





U. V

38926/B

19/

NOUVEAU











**NOUVEAU**

**DICTIONNAIRE**

**FRANÇAIS-HOLLANDAIS-ALLEMAND-ANGLAIS,**

PAR

**UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES.**

---

**BRUXELLES,**

**MELINE, CANS ET COMPAGNIE.**

**LIVOURNE.**  
MÊME MAISON.

**LEIPZIG.**  
J. P. MELINE.

—  
**1849.**







## BERIGT VAN DEN UITGEVER.

---

Talooze moeilijkheden en bezwaren, onafscheidelijk verbonden aan den aanvang eener onderneming, als de uitgave van dit Woordenboek, hebben de verschijning dezer eerste aflevering een weinig vertraagd, zonder dat de onderget. van zijnen kant iets ter bespoediging heeft kunnen aanbrengen. Om hiervan slechts één voorbeeld bij te brengen, wil hij doen opmerken dat, daar de proeven door zes handen gaan en naar vier onderscheidene steden moeten verzonden worden, zulks noodzakelijk te weeg brengt, dat onderscheidene bladen gelijktijdig gezet staan, vóór dat één kan worden afgedrukt. Wanneer men nu nagaat, dat iedere bladzijde omtrent 10,000 letters inhoudt, dan zal het niemand verwonderen dat de voorraad van letter telkens was uitgeput en wederom meerdere letter moest worden bijgegoten, hetgeen de voornaamste oorzaak dezer vertraging geweest is.

Alle voorbereidende maatregelen thans geheel geregeld zijnde, zoo is van nu aan geen oponthoud meer te vreezen en zullen de afleveringen elkander geregeld van drie tot drie maanden opvolgen.


De naamlijst der inteekenaren zal bij de tweede aflevering *gratis* worden gevoegd. De *Titel* voor het geheele werk zal met het *Voorberigt* bij de laatste aflevering worden gegeven.

K. FUHRI.

---

(Bij het inbinden moet deze pagina worden weggesneden.)





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b29317320>



# TABLE DES ABRÉVIATIONS.

|               | ABRÉVIATIONS.       | VERKORTINGEN.                          | ABKÜRZUNGEN                      | ABBREVIATIONS.            |
|---------------|---------------------|--|----------------------------------|---------------------------|
| a.            | adjectif.           | <i>bijvoegelijk naamwoord.</i>         | Beiwort.                         | <i>adjective.</i>         |
| adv.          | adverbe.            | <i>bijwoord.</i>                       | Nebenwort.                       | <i>adverb.</i>            |
| agr.          | agriculture.        | <i>in den landbouw.</i>                | im Ackerbauc.                    | <i>in agriculture.</i>    |
| an. anat.     | anatomie.           | <i>in de ontleedkunde.</i>             | in der Anatomie.                 | <i>in anatomy.</i>        |
| anc.          | anciennement.       | <i>oudtijds.</i>                       | ehemals.                         | <i>formerly.</i>          |
| ant.          | antiquité.          | <i>in de oudheid.</i>                  | im Alterthume.                   | <i>of antiquity.</i>      |
| art. arti.    | artillerie.         | <i>bij de artillerie.</i>              | in der Artillerie.               | <i>in artillery.</i>      |
| ast. astr.    | astronomie.         | <i>in de sterrekunde.</i>              | in der Sternkunde.               | <i>in astronomy.</i>      |
| bl.           | blason.             | <i>in de wapenkunde.</i>               | in der Wappenkunde.              | <i>in blazonry.</i>       |
| bot.          | botanique.          | <i>in de kruidkunde.</i>               | in der Botanik.                  | <i>in botanic.</i>        |
| chim.         | chimie.             | <i>in de scheikunde.</i>               | in der Chemie.                   | <i>in chemistry.</i>      |
| chir.         | chirurgie.          | <i>in de heekunde.</i>                 | in der Chirurgie.                | <i>in surgery.</i>        |
| c. conj.      | conjonction.        | <i>voegwoord.</i>                      | Bindewort.                       | <i>conjunction.</i>       |
| co.           | comparatif.         | <i>vergelijkende trap.</i>             | der Comparativ.                  | <i>comparative.</i>       |
| com.          | commerce.           | <i>in den koophandel.</i>              | im Handel.                       | <i>in commerce.</i>       |
| comp. compos. | composition.        | <i>zamengesteld.</i>                   | in der Composition.              | <i>compound.</i>          |
| did.          | didactique.         | <i>in de leerkunst.</i>                | in der Lehrkunst.                | <i>didactical.</i>        |
| éco.          | économie.           | <i>in de huishoudkunde.</i>            | in der Oekonomie.                | <i>in economy.</i>        |
| f.            | féminin.            | <i>vrouwelijk.</i>                     | weiblichen Geschlechts.          | <i>feminine.</i>          |
| fig.          | figurément.         | <i>figuurlijk.</i>                     | figürlich.                       | <i>figurative.</i>        |
| fort.         | fortification.      | <i>in de vestingbouwkunde.</i>         | in der Kriegsbaukunst.           | <i>in fortification.</i>  |
| géo.          | géographie.         | <i>in de aardrijkskunde.</i>           | in der Geographie.               | <i>in geography.</i>      |
| gr. gram.     | grammaire.          | <i>in de spraakkunst.</i>              | in der Grammatik.                | <i>in grammar.</i>        |
| grav.         | de graveur.         | <i>bij plaatsnijders, graveerders.</i> | bei dem Kupferstecher, Gravirer. | <i>of engravery.</i>      |
| hf.           | histoire de France. | <i>geschiedenis v. Frankrijk.</i>      | Geschichte von Frankreich.       | <i>history of France.</i> |
| hg.           | histoire grecque.   | <i>Grieksche geschiedenis.</i>         | griechische Geschichte.          | <i>history of Greece.</i> |
| horl.         | d'horloger.         | <i>bij horologiemakers.</i>            | bei dem Uhrmacher.               | <i>of watchmakers.</i>    |
| hr.           | histoire romaine.   | <i>Romeinsche geschiedenis.</i>        | römische Geschichte.             | <i>Roman history.</i>     |
| impr.         | imprimerie.         | <i>in de drukkunst.</i>                | in der Buchdruckerkunst.         | <i>in printing.</i>       |
| int.          | interjection.       | <i>tusschenwerpsel.</i>                | Zwischenwort.                    | <i>interjection.</i>      |
| iron.         | ironiquement.       | <i>spottend.</i>                       | spöttisch.                       | <i>ironically.</i>        |
| jur.          | jurisprudence.      | <i>in de regtsgeleerdheid.</i>         | in der Rechtswissenschaft.       | <i>in jurisprudence.</i>  |
| lit.          | liturgie.           | <i>bij de kerkdienst.</i>              | bei der Kirchenordnung.          | <i>in liturgy.</i>        |
| m.            | masculin.           | <i>mannelijk.</i>                      | männlichen Geschlechts.          | <i>masculine.</i>         |
| man.          | manège.             | <i>in de rijschool.</i>                | in der Reitkunst.                | <i>in the manege.</i>     |



|             | ABRÉVIATIONS      | VERKORTINGEN.                                     | ABKÜRZUNGEN.                       | ABBREVIATIONS.                |
|-------------|-------------------|---|------------------------------------|-------------------------------|
| mar.        | marine.           | <i>bij de zee- of scheepvaart; zeemanswoord.</i>  | bei dem Secwesen.                  | <i>in marine.</i>             |
| math.       | mathématique.     | <i>in de wiskunde.</i>                            | in der Mathematik.                 | <i>in mathematics.</i>        |
| méd.        | médecine.         | <i>in de artsenij- of geneeskunde.</i>            | in der Arzneykunde.                | <i>in medicine.</i>           |
| mil.        | militaire.        | <i>in de krijgskunst.</i>                         | bei den Soldaten.                  | <i>military.</i>              |
| min.        | de mincur.        | <i>bij mijnwerkers.</i>                           | bei dem Bergwesen.                 | <i>in mining.</i>             |
| mus.        | musique.          | <i>in de muziek.</i>                              | in der Musik.                      | <i>in music.</i>              |
| myth.       | mythologie.       | <i>in de godenleer.</i>                           | in der Götterlehre.                | <i>in mythology.</i>          |
| n.          | neutre.           | <i>onzijdig.</i>                                  | ungewissen Geschlechts.            | <i>neuter.</i>                |
| p. part.    | participe.        | <i>deelwoord.</i>                                 | Wechselwort.                       | <i>participle.</i>            |
| peint.      | peinture.         | <i>bij schilders.</i>                             | in der Malerei.                    | <i>in painting.</i>           |
| p. u.       | peu usité.        | <i>weinig gebruikelijk.</i>                       | wenig gebräuchlich.                | <i>little used.</i>           |
| ph.         | philosophie.      | <i>in de wijsbegeerte.</i>                        | in der Philosophie.                | <i>in philosophy.</i>         |
| phys.       | physique.         | <i>in de natuurkunde.</i>                         | in der Naturlehre.                 | <i>in physics.</i>            |
| pl.         | pluriel.          | <i>meervoud.</i>                                  | in der Mehrzahl.                   | <i>plural.</i>                |
| poét. poés. | poésie.           | <i>in de dichtkunde.</i>                          | in der Dichtkunst.                 | <i>in poetry.</i>             |
| pr. prép.   | préposition.      | <i>voorzetsel.</i>                                | Vorwort.                           | <i>preposition.</i>           |
| pron.       | pronom.           | <i>voornaamwoord.</i>                             | Fürwort.                           | <i>pronoun.</i>               |
| prov.       | proverbial.       | <i>spreekwoordelijk.</i>                          | sprichwörtlich.                    | <i>proverbial.</i>            |
| q.          | quelqu'un.        | <i>iemand.</i>                                    | Jemand; Einen.                     | <i>some one; any one.</i>     |
| qc.         | quelque chose.    | <i>iets.</i>                                      | etwas.                             | <i>some thing; any thing.</i> |
| rh. rhét.   | rhétorique.       | <i>in de redekunde.</i>                           | in der Redekunst.                  | <i>in rhetoric.</i>           |
| s.          | substantif.       | <i>zelfstandig naamwoord.</i>                     | Hauptwort.                         | <i>substantive.</i>           |
| sup.        | superlatif.       | <i>overtreffende, hoogste trap.</i>               | höchste Stufe.                     | <i>superlative.</i>           |
| t.          | terme technique.  | <i>kunstwoord.</i>                                | technischer Ausdruck.              | <i>technical term.</i>        |
| th.         | théâtre.          | <i>bij tooneelspelers.</i>                        | auf dem Theater.                   | <i>theatrical.</i>            |
| thé.        | théologie.        | <i>in de godgeleerdheid.</i>                      | in der Theologie.                  | <i>in theology.</i>           |
| va.         | verbe actif.      | <i>bedrijvend werkwoord.</i>                      | thätiges Zeitwort.                 | <i>verb active.</i>           |
| vimp.       | verbe impersonnel | <i>onpersoonlijk werkwoord.</i>                   | unpersönliches Zeitwort.           | <i>verb impersonal.</i>       |
| vn.         | verbe neutre.     | <i>onzijdig werkwoord.</i>                        | Mittelzeitwort.                    | <i>verb neuter.</i>           |
| vr.         | verbe réciproque. | <i>wederkeerig werkwoord.</i>                     | gegenseitig thätiges Zeitwort.     | <i>verb reciprocal.</i>       |
| vrf.        | verbe réfléchi.   | <i>terugvoerend werkwoord.</i>                    | zurückführendes Zeitwort.          | <i>verb reflected.</i>        |
| vén.        | vénerie.          | <i>jagers tern.</i>                               | im Jagdwesen.                      | <i>in hunting.</i>            |
| v. m.       | vicux mot.        | <i>oud woord.</i>                                 | veraltetes Wort.                   | <i>obsolete.</i>              |
| vét.        | art vétérinaire.  | <i>in de veeartsenijkunde.</i>                    | in der Vieharzneykunst.            | <i>in veterinary art.</i>     |
| voy.        | voyez.            | <i>zie.</i>                                       | siehe.                             | <i>see (vide).</i>            |
| zo.         | zoologie.         | <i>in de natuurlijke geschiedenis der dieren.</i> | in der Naturgeschichte der Thiere. | <i>in zoology.</i>            |



# DICTIONNAIRE

## FRANÇAIS-HOLLANDAIS-ALLEMAND-ANGLAIS.

### A.

A, m. de letter A, f. — das A. — the letter A.

A, à, pr. aan, na, naar, te, ten, tot, in, met, bij, op, om, om te, van, tegen, voor, jegens. — an, nach, zu, bis, in, mit, bei, auf, aus, um, von, gegen, für. — to, at, on, in, into, after, with, within, by, about, according to, of, against, for.

A, derde persoon enkelv. der aantoonende wijze van het werkv. AVOIR: il a, hij heeft. — dritte Person in der Einheit des Indicatifs von AVOIR: il a, er hat. — third pers. sing. of the indicative of AVOIR: il a, he has.

ABAISSE, f. onderkorst eener pastei, f. — der Bodenteig. — the undererust in pastry. —MENT, m. zakking, daling; verlagings, afneming van de hoogte; vermindering, f. verval, n.; vernedering, f. — das Niedrigermachen, das Sinkenlassen, die Abnahme; der Verfall; die Erniedrigung, Demüthigung. — abasement, fall: humbling, diminution.

ABAISSEUR, va. lager maken, lager plaatsen, doen dalen, laten zakken; neder slaan. — herunter-, uiederlassen; demüthigen, erniedrigen. — to abase, lower, let down; humble. s'—, vrf. lager worden, zakken; zieh vernederen, zieh verlagen. — niedriger werden; nachlassen, herablassen, senken; sich demüthigen. — to fall, sink; to abase.

ABAISSEUR, m. anat. neêrtrekkende spier, f. — der Muskel welcher ein Glied niederzieht. — depressor.

ABAJOUÉ, f. hangbek (bij dieren), m. — der Hängebacken (bei Thieren vorzüglich). — hanging cheeks.

ABALOURDIR, va. suf maken, verstompen. — betäuben, dumm machen. — to stupify.

ABANDON, m. verlatenheid, verlatings, f. afstand, m.; ongedwongenheid, f.; vertrouwen, n.; gelatene onderwerping. — die gänzliche Verlassenheit; Ungezwungenheit; die Abtretung, Dahiugebung. — abandonment; lewdness.

ABANDONNÉ, E, m. f. ongebondene, losbandige, losbol, m. ontuchtig vrouwspersoon. — ein liederlicher Kerl, ein liederliches Frauenzimmer. — a rake, profligate; a prostitute.

ABANDONNEMENT, m. verlatings, f. afstand, m.; ongebondenheid, losbandigheid, f. — die gänzliche Verlassung, Ueberlassung, Abtretung; das liederliche Leben. — abandonment, giving up, dereliction; profligateness.

ABANDONNER, va. verlaten, begeven, laten varen, opgeven; ver-zaken, afstaan, overlaten. — gänzlich verlassen, aufgeben, fahren lassen, preisgeben, abtreten, überlassen. — to forsake, give over, leave off, deliver up, let loose, desert. s'—, vrf. zieh overgeven, overlaten. — sich hingeben, dem Zufalle überlassen, sich aufgeben. — to give one's self up, despond; prostitute one's self.

ABASOURDIR, va. bedwelmen, geweldig ontstellen, verstommen. — betäuben, bestürzt machen. — to stun, to stupify.

ABATAGE, m. het houthakken; kosten daarvan, m. pl.; geslagt, n. — der Holzschlag; das Hauerlohn; das Schlachten (des Viehes). — the clearing of a forest; feller's wage; butchering (of beasts).

ABATAIGE, f. schouwing van een varken of het gortig is, f. — die Besichtigung eines Schweines ob es Finnen hat. — visitation if a hog has the measles.

ABATANT, m. op- en neêrslaand vensterluik, n., neêrslaande tafel; klep, f. — der Laden am Fenster; Klappentisch. — shutter, flap.

ABÂTARDIR, va. doen ontaarden, doen verbasteren. — verschlimmern, verderben. — to corrupt, to spoil. s'—, vrf. ontaarden, verbasteren. — ausarten, umschlagen, schlimmer werden. — to degenerate, grow worse.

ABÂTARDISSEMENT, m. ontaarding, verbastering, f. — die Verschlimmerung, Ausartung. — degeneracy.

ABATÉE, f. mar. afdrivende beweging van een schip dat op zijde ligt, f. — das Abfallen eines Schiffes. — falling to leeward.

ABATIS, m. geveld hout; puin, n.; afval (van gevogelte), m. — der Schutt; das Gekröse (vom geschlachteten Federviehe). — offal; rubbish.

ABAT-JOUR, m. venster in een afdak, enz., vallicht, n. — das schräge Feuster, Gewölbefenster. — sky-light.

ABATTEMENT, m. uitgeputheid van krachten; moedeloosheid, verslagenheid, f. — die Ermattung, Kraftlosigkeit; Niedergeschlagenheit, Kleinmüthigkeit. — dejection, faintness.

ABATTOIR, m. slagthuis, n. — das Schlachthaus. — slaughterhouse.

ABATTRE, va. af-, neder slaan; omverhalen, sloopen, kappen; neêrschieten, dooden, slagten; villen; ter neder slaan, fnuiken. — ab-, heruuter-, niederschlagen, um-, nieder-, zu Boden werfen, ab-, herunter-, umhauen, fällen, abmähen; schlachten (des Viehes); abziehen (die Haut). — to pull down, abate, afflict; butcher (of beasts); pull off. s'—, vrf. nederstorten; neêrstrijken (van vogelen); bedaren (van den wind); bezwijken, moedeloos worden. — nieder-, einstürzen; sich im Fluge niederlassen; sich legen (vom Winde); muthlos werden, verzagen. — to fall down; despond; abate; relent.

ABATTU, E, a. nedergeslagen; neêrslagtig. — niedergerissen; niedergeschlagen. — pulled down; afflicted, dejected.

ABATTURES, f. pl. spoor van een hert door struiken, enz. n.; afgemaaide takken, enz. m. pl. — die Spur des Hirsches im Gesträuche; die abgeschlagenen Aeste. — foiling, abatutes.

ABAT-VENT, m. buitenluik om den wind en den regen af te weren, n. — das Wetterdach, der Schutz, Windfang. — pent-house of a steeple, fence against the wind.

ABAT-VOIX, m. hemel boven een' predikstoel, m. — der Kanzelhimmel, die Kanzeldecke. — canopy over a pulpit.

ABBATIAL, E. a. eenen abt of eener abdij toebehoorende. — äbtlich, abteilich. — of or belonging to an abbot or abbey.

ABBAYE, f. abdij, f. — die Abtei. — abbey.

ABBÉ, m. ABBESSE, f. abt, m. abdis, f. — der Abt, Weltgeistliche; die Aebtissinn. — abbot, m. abbess, f.

ABCÉDER, va. chir. zweren. — schwären. — to turn to an abscess.

ABCÈS, m. zweer, f., ettergezwel, n. — das Geschwür, die Beule. — abscess, imposthume.

ABDICATION, f. vrijwillige afstand, m., nederlegging van een heerschappij of waardigheid. f. — die Abdankung, Lossagung, Niederlegung eines Amtes. — abdication, resigning.

ABDIQUER, va. eene heerschappij of hooge waardigheid vrijwillig afstaan, nederleggen. — abdanken; freiwillig eine Würde, die Regierung niederlegen. — to abdicate, to resign.

ABDOMEN, m. buik, onderbuik, m. — der Unterleib; der Schmeerbauch. — abdomen or lower belly.

ABÉCÉDAIRE, m. et a. ABboek, n.; naar het ABC, of daartoe betrekkelijk. — ABCbuch; alphabetisch. — spelling book; alphabetical.

ABEILLE, f. bij, honigbij, f. — die Biene, Imme. — a bee.

ABEILLE-REINE OU MÈRE, f. Bijenkoningin, f. — der Weisel, Weiser. — mother-bee. — TERRESTRE, f. Hommel, f. — die Hummel. — humble-bee, drone.

ABÉQUER, va. jonge vogels voeren. — junge Vögel ätzen od füttern. — to feed young birds.

ABERRATION, astr. et fig. afwijking, afdwaling. — die Abweichung. — aberration.

ABÉTIR, va. dom maken. — dumm, zum Viehe machen. — to stupify, to make stupid.

ABHORRER, va. verfoeijen, een afgrijzen hebben voor. . . . — verabscheuen, Abscheu haben. — to abhor, detest.

ABIGÉAT, m. jur. veedieverij, f. — der Viehraub. — cattle stealing.

ABÏME, m. afgrond, poel, m.; verderf, n. — der Schlund, Abgrund; das Elend. — abyss, hell.

ABÏMER, va. et n. bederven, in het verderf storten, verzinken, vergaan, in een' afgrond werpen. — verderben; versinken, zu Grunde gehen, in einen Abgrund werfen. — to destroy, to ruin; to spoil. s'—, vrf. zieh in een' afgrond storten; zieh verdiepen. — sich zu Grunde richten, - vertiefen. — to ruin one's self, to lose one's self in. . . .

AB-INTESTAT, adv. zonder testament. — ohne Testament. — abintestate.

ABJECT, E, a laag, verachtelijk, verworpen, vuig. — verwor-



fen, niederträchtig. — *abject, mean, base.* —ION, f. *witerste verachtelijkheid, laagheid, wuigheid, f.* — die Verachtung, Niederträchtigkeit. — *abjection, baseness.*

ABJURATION, f. *afzwering, f.* — die Abschwörung. — *abjuration, renouncing.*

ABJURER, va. *afzweren, verzaken.* — abschwören; seinem Glauben entsagen. — *to abjure; renounce.*

ABLACTATION, f. *spening der kinderen, f.* — das Entwöhnen der Säuglinge. — *the weaning an infant.*

ABLATIF, m. gr. *derver, nemer, zesde naamval.* — der Ablativ. — *ablative, or ablative case.*

ABLE, m. ABLETTE, f. *blei, f. witvisch, m.* — der Weissfisch, Bars. — *whiting, blay, bleak-fish.*

ABLÉGAT, m. *onderstedchouder van den Paus, m.* — der Vice-Statthalter des Papstes. — *a Pope's vice-legat.*

ABLUER, va. *oud schrift weder ophalen.* — verloschene Schrift scheinbar machen. — *to revive old writings.*

ABLUTION, f. *wassching der priesters in de R.kerk, f.* — die Waschung in der röm. Kirche; die Auswaschung. — *ablution or washing.*

ABNÉGATION, f. *verloochening, verzaking, f.* — die Entsagung, Verlcugnung. — *abnegation, self-denial.*

ABOI, ABOIEMENT, m. *geblaf, gebaf, gebas, n.* — das Bellen, Gebell. — *barking, baying.*

ABOIS, m. pl. *ven. doodstrijd van een gejaagd hert, ook eens menschen; worsteling tegen den dood.* — der Todeskampf eines gejagten Hirsches, eines Menschen. — *point of death, at bay.*

ABOLIR, va. *te niet doen, afschaffen, opheffen.* — abschaffen, abstellen, aufheben, abbringen. — *to abolish, annul.* s'—, vrf. *afkomen, in onbruik raken, vernietigd worden.* — abkommen, aufgehoben werden. — *to be abolished, annulled.*

ABOLISSEMENT, m. *afschaffing, f.* — die Abschaffung. — *abolishment.*

ABOLITION, f. *tenietdoening, afschaffing, f.* — die Abschaffung; Verzeihung eines Verbrechens, Begnadigung. — *abolition, suppression.*

ABOMINABLE, a. *afschuwelijk, verfoeijelijk.* — abscheulich. — *abominable, execrable.* —MENT, adv. *afschuwelijk.* — äusserst schlecht. — *abominably.*

ABOMINATION, f. *verfoeijing; schanddaad, f. gruwel, m.* — der Abscheu, die Greuel-od. Schandthat. — *abomination, detestation*

ABONDANCE, f. *overvloed, m.* — der Ueberfluss. — *abundance, profusion.*

ABONDANT, E, a. ABONDAMMENT, adv. *overvloediglijk, rijkelijk, niet schaarsch.* — überflüssig, reichlich; häufig. — *abundant, plentiful; abundantly.*

ABONDER, vn. *in overvloed voorhanden-, verkrijgbaar-, ruim voorzien zijn.* — im Ueberflusse haben od. zu haben sein. — *to abound, be full of.*

ABONNÉ, E, m. f. *ingeteekende, geabonneerde, m. f.* — der Abonnent, die Abonnentien. — *subscriber.*

ABONNEMENT, m. *beding van levering, n. intekening, f. abon-nement, n.* — das Abonnement. — *subscription.*

ABONNER, va. *intekenen voor een' ander.* — abonniren für einen andern. — *to engage; to subscribe for another.* s'—, vrf. *intekenen, zich abonneren.* — sich abonniren. — *to subscribe.*

ABONNIR, va. *et n. verbeteren, beter worden.* — verbessern, besser werden. — *to make good or better, improve.* s'—, vrf. *beter worden.* — besser werden. — *to grow better.*

ABORD, m. *toegang; aanvang, m.; landingsplaats; aanlan-ding, f.; vijandelijke aanval, m.* — der Zugang, Zutritt; Anfang; die Anfuhr, Anfurt; Anlandung; der feindliche Angriff. — *access; approach, attack.*

D'ABORD, adv. *aanvankelijk, eerst.* — alsbald, sogleich, zuerst, zuvor, sobald; gleich, anfangs. — *first, at first, at first sight.*

ABORDABLE, a. *toegankelijk, genaakbaar.* — zugänglich; zum Landen tauglich. — *accessible, accostable.*

ABORDAGE, m. mar. *entering; overzeiling, f.* — das Entern, Zusammenstossen, Uebersegeln. — *boarding of a ship, falling foul of ships.*

ABORDER, va. *et n. naderen, aanspreken; in onderzoek treden; aangrijpen; mar. aan boord klampen, enteren, stooten; aanlanden, aankomen.* — sich nähern; angreifen; entern; anlanden. — *to accost; board, land; attack, resort.*

ABORIGÈNES, m. pl. *eerste of oorspronkelijke bewoners van een land, m. pl.* — die Urbewohner, Eingeborenen. — *aborigines, natives, pl.*

ABORNEMENT, m. *grensstelling, f.* — die Grenzsetzung. — *the fixing of bounds.*

ABORNER, va. *afpalen, grenspalen stellen.* — die Grenzsteine setzen, abmarken. — *to set limits, to bound.*

ABORTIF, VE, a. *ontijdig geboren, onvoldragen; onrijp.* — unzeitig. — *abortive, untimely.*

ABOUCHEMENT, m. *mondgesprek, n.* — die mündliche Unterredung. — *conference, interview.*

ABOUCHER, va. *met elkander in gesprek brengen.* — eine mündliche Unterredung anstellen od. vermitteln. — *to bring persons together, to confer with.* s'—, vr. *met elkander over iets spreken of raadplegen; zamenloopen.* — sich besprechen; in einander gehen, zusammenstossen. — *to confer with, to parley; to go in or asunder.*

ABOUGRI, E, a. *ondergebleven, niet wel voortgekomen.* — verkrüppelt. — *stunted, misshapen.*

ABOUQUER, va. *nieuw zout op het oude storten.* — neues Salz auf altes schütten. — *to add fresh salt to old.*

ABOUT, m. T. *witerst gedeelte van timmerhout, n.* — das Ende an einem Stücke Bauholz. — *extremity of a piece of wood cut square and shelving.*

ABOUTER, va. *de einden zamenvoegen.* — die Spitzen zusammenfügen. — *place end to end.*

ABOUTIR à, vn. *uitloopen; grenzen; strekken, dienen.* — sich endigen, erstrecken, grenzen, bis an etwas gehen, stossen, reichen; auf etwas hinauslaufen, zielen, dienen. — *to border on, end, aim at.*

ABOUTIR, vn. *uitspruiten, knoppen krijgen; etteren, opengaan (van eene zweer).* — Knospen bekommen, reifen; aufgehen (von Geschwüren). — *to bud; run in matter, suppurate.*

ABOUTISSANTS, m. pl. *grenzen, zijden, f. uiteinden, n. pl.* — die Grenzen, Seiten, Enden. — *the ends and sides of a thing.*

ABOUTISSEMENT, m. *het doorbreken van een rijp gezwel; aangezette lap, m.* — die Reife eines Geschwüres; Stück Zeug zum Anstücken. — *the ripeness of an abscess, ripe sore; eking-piece.*

ADOYER, vn. *blaffen, baffen, bassen.* — bellen, anbelln, anklaffen. — *to bark, to bay, to yelp.*

ADROYEUR, m. *blaffer, schreeuwer; lastige maner, m.* — der Beller; der ungestüme Mahner. — *clamorous person; a dun.*

APRÉCÉ, E, m. et a. *korte inhoud, m. kort begrip, n.; verkort.* — der Auszug, die Abkürzung; abgekürzt. — *abridgment, compendium; abridged.*

ABRÉGER, va. *verkorten.* — abkürzen, zusammenziehen, verkürzen, kurz fassen. — *to abridge, shorten.*

ABREUVER, va. *drenken, bevochtigen; overladen (met verdriete-lijkheden).* — iränken, durchfeuchten; überladen (mit Verdriesslichkeiten). — *to water, give drink to; to burden (with grief).* s'—, vrf. *zich baden (in tranen).* — sich baden (in seinen Thränen). — *to over-charge, to swim (in tears).*

ABREUVOIR, m. *wed, n.* — die Tränke, Schwemme. — *watering place, horsepond.*

ABRÉVIATEUR, m. *verkorter, m.* — der Verfasser eines Auszugs. — *one who abridges, abridger.*

ABRÉVIATION, f. *verkorting, f.* — die Abkürzung. — *abbreviation.*

ABRÉYER, va. mar. *in de lucht brengen.* — sichern, decken, beschirmen. — *to shelter.*

ABRI, m. *beschutting, schuilplaats, f.* — der sichere Ort, Schirm, Schutz; die Zuflucht. — *shelter, harbourage.*

ABRICOT, m. *abrikoos, n.* — die Aprikose. — *apricot.* —IER, m. *abrikozenboom, m.* — der Aprikosenbaum. — *an apricot-tree.*

ABRITER, va. *beschutten (voor regen, wind).* — schützen, unter Dach bringen. — *to shade, to shelter.*

ABRIVENT, m. *windscherm, n.* — der Schutz vor Wind. — *shelter from wind.*

ABROGATION, f. *afschaffing, intrekking (eener wet), f.* — die Aufhebung, Abschaffung. — *abrogation.*

ABROGER, va. *afschaffen, intrekken.* — abschaffen, aufheben. — *to abrogate, repeal.*

ABROUTI, E, a. *door het vee afgevreten.* — vom Viehe abgefressen. — *nipped, browsed.*

ABRUTIR, va. *verderlijken, den geest verstoppen.* — dumm, zum Viehe machen. — *to besot, to stupify.* s'—, vrf. *zich verderlijken, stomp van geest worden.* — dumm, zum Viehe werden. — *to grow stupid.*

ABRUTISSEMENT, m. *toestand van verderlijking, m. stomtheid van geest en gevoel, f.* — die viehische Dummheit. — *brutishness.*

ABSCISSE, f. math. *deel der as eener kromme lijn, n.* — der Theil von der Axe einer krummen Linie. — *part of the axis of a curve.*

ABSCISSION, f. chir. *afsnijding f.* — das Abschneiden. — *the cutting off.*

ABSENCE, f. *afwezigheid; verstrooiing van gedachten, f.* — die Abwesenheit; Zerstreuung. — *absence; wandering, distraction.*

ABSENT, E, a. *afwezig; verstrooid (van gedachten).* — abwesend, entfernt; zerstreut. — *absent, distracted.* s'—ER, vrf. *zich verwijderen, vertrekken, onbemerkt weggaan.* — sich entfernen, unbemerkt wegbegeben. — *to absent one's self.*

ABSINTHE, f. bot. *alsem, m.* — der Wermuth. — *wormwood.*

ABSOLU, E, a. *volstrekt, onbepaald; onafhankelijk, eigenmagtig, willekeurig.* — unumschränkt, unabhängig, eigenmächtig; gebieterisch. — *absolute, arbitrary.* —MENT, adv. *volstrekt.* — unumschränkt; schlechterdings, durchaus. — *absolutely.*

ABSOLUTION, f. *vrijspraak, kwijtschelding, f.* — die Lossprechung, Entlassung; Vergebung der Sünden. — *absolution, acquittal.*

ABSOLUTISME, m. *stelsel van volstrekt oppergezag, n.* — der Absolutismus. — *absoluteness.*

ABSOLUTOIRE, a. *kwijtscheldend.* — lossprechend; mit Ablass. — *absolutory; with indulgence.*

ABSORBANT, E, a. et m. *inzuigend; inzuigend geneesmiddel.* — was Schärfe od. Säure verzehrt, einsaugt; ein solches Mittel. — *absorbent; absorbents.*

ABSORBÉ, E, a. *in gedachten verdiept.* — in seinen Gedanken vertieft. — *abstracted.*

ABSORBER, va. *inzuigen, tot zich trekken.* — in sich ziehen, einsaugen, einschlucken. — *to absorb, swallow up.*

ABSORPTION, f. *inzuiging, opsloping, f.* — das Einsaugen, Einschlucken. — *absorption, swallowing up.*



ABSOUDE, va. ontslaan, vrijspreken, kwijtschelding van zonden geven. — los- od. freispreken von Sünden, absolviren. — to absolve, acquit.

ABSOUTE, f. openbare en algemeene kwijtschelding in de R. kerk, f. — die öffentliche Absolution. — *absolution, acquittal.*

ABSTÈME, a. et m. matig, sober; die zich van wijn onthoudt. — enthaltsam; einer der sich des Wines enthält. — *abstemious.*

S'ABSTENIR, vrf. zich onthouden. — sich einer Sache enthalten. — to abstain, refrain.

ABSTENTION, f. weigering om eene erfenis, een legaat aan te nemen, f. — die Absteherung von einer Erbschaft. — *the resignation of a heritage.*

ABSTERGENT, E, a. (wonden) zuiverend, ontbindend. — Wunden reinigend. — *abstergent, cleansing.*

ABSTERGER, va. (wonden) zuiveren, ontbinden. — reinigen (von Wunden und Geschwüren). — to cleanse, absterge (of abscesses).

ABSTERSIF, VE, a. wonden zuiverend. — Wunden reinigend. — *abstersive.*

ABSTERSION, f. zuivering van wonden, f. — die Reinigung der Wunden. — *abstersion.*

ABSTINENCE, f. onthouding, f. — die Enthaltbarkeit, das Fasten. — *abstinence, fasting.*

ABSTINENT, E. a. matig. — enthaltsam, mässig. — *abstinent, abstemious.*

ABSTRACTIF, VE, a. ABSTRACTIVEMENT, adv. afgetrokken. — an und für sich. — *abstracted, -ly.*

ABSTRACTION, f. afgetrokken denkbeeld, n.; afgetrokkenheid, f. — die Abstraction. — *abstraction.*

ABSTRAIRE, va. denkbeeldig afzonderen, aftrikken. — in Gedanken abziehen; absondern. — to abstract.

ABSTRAIT, E, a. afgetrokken, diepzinnig; in gedachten verdiept. — abstract, abgesondert; tief ausgedenkt. — *abstracted; abstruse.*

ABSTRUS, E, a. moeilijk te verstaan, diepzinnig, duister. — tief verborgen, dunkel. — *abstruse, obscure.*

ABSURDE, a. -MENT, adv. ongerijmd, op eene ongerijmde wijze. — ungereimt, abgesehmact; abgeschmackter-, unvernünftigerweise. — *absurd, absurdly.*

ABSURDITÉ, f. ongerijmdheid, f. — die Ungereimtheit, Abgesehmactheit. — *absurdity, fiction.*

ABUS, m. misbruik, n. dwaling, f. — der Missbrauch; Fehler. — *abuse, error.*

ABUSER, va. misbruiken; misleiden. — misbrauchen; verführen. — to abuse, to deceive. s'—, vrf. zich vergissen, zich bedriegen. — sich betrügen, irren. — to mistake.

ABUSEUR, m. misleider, fopper, m. — der Betrüger, Verführer. — *cheat, chater, deceiver.*

ABUSIF, VE, a. ABUSIVEMENT, adv. verkeerd; verkeerdelijk, wederregtelijk. — missbräuchlich, widerrechtlich; widerrechtlicherweise. — *abusive, abusively.*

ABUTER, va. in het kegelspel werpen wie het eerst spelen zal. — beim Kegeln um den Anschlag werfen. — to throw who shall play first.

ACABIT, m. (van vruchten of groenten) aard, m. eigenschap, f. — die gute oder schlechte Eigenschaft der Früchte. — *the good or bad quality of fruits.*

ACACIA, m. *Acacia* (boom), m. — der Acacienbaum. — *acacia-tree.*

ACADÉMICIEN, m. lid eener akademie, n. — der Akademiker. — *member of an academy.*

ACADÉMIE, f. genootschap, n. maatschappij voor de wetenschappen, enz. hoogeschool; rij-, scherm-, dansschool; openbare speelbank, f. — die Akademie, gelehrte Gesellschaft, Lehranstalt; Ritterschule, etc. — *academy; gaming-table or house.*

ACADÉMIQUE, a. -MENT, adv. academisch, tot eene akademie behoorende. — akademisch. — *academical, -ly.*

ACADÉMISER. VII. naar een kunstmodel werken. — nach einem Kunstmodelle arbeiten. — to work after a model.

ACADÉMISTE, m. akademist; leerling in eene rijsschool, enz., m. — Akademist, Schüler einer Akademie. — *academist.*

S'ACAGNARDER, vrf. zich aan een loom en vadzig leven gewennen. — faulzen. — to grow slothful.

ACAJOU, m. mahonijhout, n. — das Mahoganyholz. — *mahogany.*

ACANTHACÉ, E, a. bot. distelvormig. — distelförmig, stachelig. — *thorny.*

ACANTHE, f. bot. beerenklauw, m. — die Bärenklau. — *brankursine, bear's-foot.*

ACARE, m. mijt, f. — die Milbe. — *mite.*

ACARIÂTRE, a. kiffziek, vinnig. — zänkisch, mürrisch, widerspenstig. — *peevish, sullen.*

ACCABLANT, E, a. zwaar, drukkend, verpletlend. — drückend, beschwerlich, überlästig. — *grievous, troublesome.*

ACCABLEMENT, m. overlading, f.; staat van verplettering, m.; zware droefheid, neerslagtigheid, f. — die Überhäufung; Nieder geschlagenheit, der Kummer. — *oppression, faintness, heaviness.*

ACCABLER, va. neêrdrukken, overladen; verpletten, verpletteren. — zu Boden drücken, überladen, niederschlagen; überhäufen, beschweren. — to overwhelm, crush, oppress, tire.

ACCAPAREMENT, m. voorkoop, opkoop, m. — der Aufkauf der Lebensmittel. — *monopoly.*

ACCAPARER, va. levensmiddelen opkopen uit woekerzucht. —

Lebensmittel zum Wucher aufkaufen. — *forestall, monopolize.*

ACCAPAREUR, m. opkooper, m. — der Aufkäufer, Kornwucherer. — *monopolist, one who forestalls.*

ACCASTILLAGE, m. mar. voor- en achterkasteel van een schip. — das Vorder- und Hintereastell eines Schiffes. — *upper-works, quarterdeck.*

ACCÉDER, vn. toetreden, inwilligen (tot een verdrag). — beitreten (eiuem Vertrage), einwilligen. — to accede.

ACCÉLÉRATEUR, TRICE, a. bespoedigend. — beschleunigend. — *accelerative.* —, m. an. drijfspier, f. — der Treibmuskel. — *accelerator.*

ACCÉLÉRATION, f. bespoediging, f. — die Beschleunigung. — *acceleration.*

ACCÉLÉRER, va. bespoedigen. — beschleunigen. — to hasten.

ACCENT, m. stembuiging; uitspraak, f. klemtoon, m.; klank- of toonteken, n. — der Accent; die Aussprache; das Tonzeichen. — *accent; stress of the voice.* —s, m. pl. geluiden, n. pl., klanken, m. pl. — Töne, Laute. — *sounds.*

ACCENTUATION, f. plaatsing der klankteekenen, f. — die Tonbezeichnung, Setzung des Tonzeichens. — *accentuation, prosody.*

ACCENTUER, va. door toontekenen aanduiden. — acentuieren, die Sylben bezeichnen. — to accentuate.

ACCEPTABLE, a. aannemelijk. — annehmlich. — *worth accepting.*

ACCEPTANT, m. jur. aannemer, m. — der Acceptant. — *accepter.*

ACCEPTATION, f. aanneming, acceptatie eens wisselbriefs, f. — die Annahme, Aeeptleistung. — *acceptation, acceptance.*

ACCEPTER, va. aannemen (een' wissel); genoeg nemen. — annehmen (einen Wechsel); einen Vertrag eingehen, genehmigen. — to accept, receive.

ACCEPTEUR, m. aannemer, acceptant van een' wisselbrief, m. — der Annehmer, Acceptant eines Wechsels. — *accepter.*

ACCEPTILATION, f. jur. bewijs van betaling zonder betaling, n. — die Scheinquittung. — *acceptilation, a plausible acquittance.*

ACCEPTION, f. zin, m. beteekenis (van een woord), f. — die Bedeutung eines Wortes. — *acception; respect.* —DE PERSONNES, aanzien van persoon. — das Ansehen der Person. — *consideration, respect to a person.*

ACCÈS, m. toegang; aanval, m; vlag, f. — der Zutritt, Zugang; Anstoss, Unfall; die Anwendung. — *access; fit.*

ACCESSIBLE, a. toegankelijk, genaakbaar. — zugänglich. — *accessible.*

ACCESSION, f. toetreding, komst (tot den troon); aanwinst, f. — der Beitritt, die Gelangung zum Throne; der Zuwachs. — *accession; increase.*

ACCESSIT, m. tweede of mindere prijs, m. accessit. n. — das Accessit, der mindere Preis. — *the second best premium.*

ACCESSOIRE, m. het bijkomende, de bijzaak, f. — der Zusatz, Anhang; die Nebensache. — *accessary, accessory.* —, a. -MENT, adv. bijkomende. — was hinzu kommt, beitragend. — *accessory, contributing.*

ACCIDENT, m. toeval, ongeval, n. — der Zufall, Unfall. — *accident, chance.*

ACCIDENTEL, LE, a. -LEMENT, adv. toevallig; bij toeval. — zufällig; zufälligerweise. — *accidental, fortuitous; accidentally.*

ACCISE, f. accijs, m. — die Accise. — *excise.*

ACCLAMATEUR, m. toeuwicher, m. — der Beifall zuruft. — *commander.*

ACCLAMATION, f. toeuwicing, f. — das Freudengeschrei. — *acclamation, shout, huzza.*

ACCLAMPER, va. mar. vastklampen. — zusammen klammern. — to clamp.

ACCLIMATER, va. aan de luchtstreek gewennen. — ans Klima gewöhnen. — to accustom to a climate. s'—, vrf. zich aan de luchtstreek gewennen. — sich ans Klima gewöhnen. — to accustom one's self to a climate.

ACCOINTANCE, f. gemeenzame verkeering, f. — der vertrauliche Umgang. — *familiarity.*

S'ACCOINTER, vrf. iemands gezelschap zoeken, vertrouwelijk met iemand omgaan. — sich an Jemand hängen, mit Einem vertraut umgehen. — to adhere, to be attached to.

ACCOLADE, f. ridderslag, m.; omarming, omhelzing, f.; strik (bindtecken), m. — der Ritterschlag; die Umarmung, Umhalsung, das Umklammern; die Klammer. — *dub; embrace, hug; crotchet.*

ACCOLAGE, m. het binden der ranken van den wijnstok aan de staken. — das Anbinden der Reben. — *fastening of vine.*

ACCOLER, va. omhelzen; door een bindtecken zamenstellen; vereenigen; aanhechten. — umarmen, umhalsen; vereinigen; zusammenziehen; verbinden, anbinden. — to clasp and coll, put together in a dish, add into one sum, join; fasten, bind.

ACCOMMODABLE, a. vereffenbaar. — was vergliehen, gütlich beigelegt werden kann. — *that may be accommodated.*

ACCOMMODAGE, m. toebereiding, f.; het kappen der haren. — die Zubereitung, Zurichtung; das Frisiren. — *dressing of meat, fitting up; dressing of hair.*

ACCOMMODANT, E. a. inschikkelijk. — gefällig, sich leicht bequemen, willfährig. — *complaisant, easy.*

ACCOMMODATION, f. vergelijk, n. — die Vermittelung, Beilegung. — *accommodation.*

ACCOMMODÉ, E, a. toebereid; opgeschikt; gegoed, welgesteld. —



- ingericht, zugericht; aufgeputzt; wohlhabend. — *well provided for; drest out, fitted.*
- ACCOMMODMENT, m. *minnelijk vergelijk*, n. — der Vergleich. — *accommodation.*
- ACCOMMODER, va. *gerijfelijk-, bruikbaar-, gemakkelijk maken; in orde brengen; toebereiden; schikken, bijleggen, vereffenen; aanstaan; kappen.* — Bequemlichkeit verschaffen; aushelfen; bequem einrichten, in Ordnung bringen; zubereiten, zurichten; schlichten, beilegen; bequem, anständig sein; frisiren. — *to accommodate, adjust, adapt, dress, fit; reconcile; mend; dress, curl.* s'—, vrf. *in het vriendelijke schikken; zich schikken, zich behelpen, voor lief nemen.* — sich bequem, — in etwas schicken, sich vergleichen, mit etwas zufrieden sein. — *to conform, to agree with, seize upon, be arranged.*
- ACCOMPAGNATEUR, m. *die de zangstem met een speltuig begeleidt (aecompaneert).* — der die Hauptstimme auf einem Instrumente begleitet. — *one who accompanies (in music).*
- ACCOMPAGNEMENT, m. *vergezelling, begeleiding*, f.; *aecompannement in de muziek*, n. — die Begleitung, das Gefolge; die begleitenden Stimmen in der Musik. — *retinue; accompaniment.*
- ACCOMPAGNER, va. *vergezellen, begeleiden; aecompanneren in de muziek.* — begleiten; aecompanniren. — *to attend, escort; accompany.* s'—, vrf. *zich doen vergezellen.* — Einen mit sich führen, mitnehmen. — *to keep company, be attended by.*
- ACCOMPLIR, va. *vervullen, voltooijen, voltrekken.* — erfüllen, vollenden, vollziehen. — *to accomplish, fulfil.* s'—, vrf. *vervuld worden.* — in Erfüllung gehen, erfüllt werden. — *to be fulfilled.*
- ACCOMPLISSEMENT, m. *vervulling, voltooiing*, f. — die Erfüllung, Vollendung. — *accomplishment, fulfilment, fulfilling.*
- ACCORD, m. *verdrag, vergelijk*, n. *overeenstemming*, f.; *akkoord*, n. — der Vertrag, Vergleich, Accord; Zusammenklang; die Uebereinstimmung. — *agreement; concord.* -ABLE, a. *kunnende overeengebragt, toegestaan worden.* — zu vereinigen; zu bewilligen. — *grantable.*
- ACCORDAILLES, f. pl. *verloving*, f. — das Verlöbniß. — *espousals.*
- ACCORDE, f. mar. *haalt of roeit gelijk!* — der Befehl an die Bootsleute zugleich zu rudern. — *word of command to row all together.*
- ACCORDÉ, E, m. f. *bruidegom*, m.; *bruid*, f. — der Bräutigam; die Braut. — *bridegroom; bride.*
- ACORDER, va. *tot overeenstemming brengen; toestaan, vergunnen; toestemmen; stellen, stemmen (speelstukken).* — übereinstimmend machen; bewilligen; vereinigen, vergleichen; gewähren; stimmen. — *to grant; reconcile; to tune.* s'—, vrf. *wel overeenkomen, overeenstemmen.* — sich vereinigen, vergleichen, eins werden, vertragen. — *to agree, to concur.*
- ACCORDEUR, m. *klavier- of pianosteller*, m. — der ein Tasteninstrument rein stimmt. — *tuner of a harpsicord.*
- ACCORDOIR, m. *stel- of stemhamertje*, n. *stemvork*, f. — der Stimmlammer. — *tuningkey, tuning-hammer.*
- ACCORER, va. t. *stutten, schoren.* — stützen, unterstemmen. — *to prop, to stay.*
- ACCORNÉ, E, a. bl. *met horens van eene andere kleur.* — mit Hörnern von verschiedener Farbe. — *horned.*
- ACCORT, E, a. *hupseh.* — artig, höflich. — *complaisant, cunning.* -ISE, f. *hupsehheid*, f. — die Höflichkeit, Willfährigkeit. — *complaisance.*
- ACCASTABLE, a. *genaakbaar, niet stug.* — leutselig, umgänglich. — *accostable, affable.*
- ACCOSTER, va. *aanspreken; op zijde gaan liggen (van een schip).* — sich einem nähern um mit ihm zu reden; anlegen. — *to accost, come up to.* s'—, vrf. *tot makker nemen.* — mit Jemandem umgehen. — *to keep company with.*
- ACCOTER, va. *van ter zijde ondersteunen.* — von der Seite unterstützen. — *to prop up.* s'—, vrf. *leunen tegen iets.* — sich anlehnen. — *to lean against.*
- ACCOTOIR, m. *sehoor, stut*, m.; *leuning*, f. — die Lehne, Stütze, Armlehne. — *prop.*
- ACCOUCHÉE, f. *kraamvrouw*, f. — die Wöchnerinn, Kindbetterinn. — *woman in childbed.*
- ACCOUCHEMENT, m. *bevalling, verlossing (eener vrouw)*, f. — die Entbindung, Niederkuuft. — *delivery, deliverance.*
- ACCOUCHER, vn. *in de kraam komen, bevallen.* — nieder-, in die Wochen kommen, entbunden werden. — *to be brought to bed.* —, va. *verlossen (eene vrouw).* — entbinden, die Geburtshilfe leisten. — *to lay a woman.*
- ACCOUCHEUR, m. *vroedmeester*, m. — der Geburtshelfer. — *midwife.*
- ACCOUCHEUSE, f. *vroedvrouw*, f. — die Hebamme, Wehmutter. — *midwife.*
- S'ACCOU—, vrf. *met den elleboog leunen (op iets).* — sich auf den Elbogen stützen. — *to lean on one's elbow.*
- ACCOUDOIR, m. *armleuning*, f. — die Armlehne, das Fensterkissen. — *elbow-piece, window-cushion.*
- ACCOUER, va. vén. *het hert den nekslag geven.* — dem Hirsche den Genickfang geben. — *to strike a stag.*
- ACCOUPLE, f. vén. *koppelingen (voor jagthonden)*, m. — die Koppel. — *leash.*
- ACCOUPLEMENT, m. *koppeling, paring (der dieren)*, f. — die Begattung, das Paaren der Thiere. — *copulation, pairing, coupling of beasts.*
- ACCOUPLER, va. *koppelen; paren.* — paaren, gatten (von Thieren); zusammenfügen. — *to couple, pair.*
- ACCOURCIR, va. *verkorten, korten, korter maken.* — abkürzen, kürzer machen, verkürzen. — *to shorten, abridge.* s'—, vrf. *korter worden.* — kürzer werden — *to grow short.*
- ACCOURCISSEMENT, m. *verkorting*, f. — die Verkürzung, das Kürzerwerden. — *shortening.*
- ACCOURIR, vn. *toelooopen, toesnellen.* — hinzulaufen, herbeieilen. — *to run to.*
- ACCOUTREMENT, m. *opshik, m. belagehelijke kleding*, f. — der Putz, die lächerliche Kleidung. — *accoutrement.*
- ACCOUTRER, va. *zonderling, belagehelijk kleeden.* — herausputzen, stoffiren. — *to accoutre.*
- ACCOUSTOMANCE, f. *aanwensel, n., hebbelijkheid*, f. — die Angewohnheit, Gewohnheit. — *habit, eustom.*
- ACCOUSTOMÉ, E, a. *gewoon.* — gewohnt, gewöhnt. — *accustomed, usual.* à l'—E, adv. *gewoonlijk.* — gewöhnlicherwise. — *eustomanly.*
- ACCOUSTOMER, va. *gewennen.* — gewöhnen, an etwas gewöhnen. — *to accustom.* s'—, vrf. *zich gewennen, gewoon worden.* — sich an etwas gewöhnen. — *to habituate one's self.*
- ACCREDITER, va. (iemand) *van geloofsbrieven voorzien, vertrouwen, krediet verschaffen.* — beglaubigen, in guten Ruf bringen. — *to accredit, to give authority or reputation.* s'—, vrf. *geloof, vertrouwen, krediet verkrijgen of zich verschaffen.* — sich guten Ruf erwerben, sich Credit verschaffen. — *to get a name.*
- ACCROC, m. *seheur, f. winkelhaak*, m. *onvoorziene verhindering*, f. — der Riss im Kleide; Aufenthalt, das Hinderniss. — *rent; stop, hinderance.*
- ACCROCHE, f. *beletsel*, n. — das Hinderniss. — *hinderance.*
- ACCROCHER, va. *aanhaken; ophouden, op de lange baan schuiven.* — an einen Haken, od. Nagel hängen; aufhalten, anhängig machen. — *to hang upon a hook; to grapple, catch; delay.* s'— à qc., vrf. *zich aan iets vasthouden; aan iets blijven haken.* — sich an etwas, an einen hängen. — *to adhere one's self to something.*
- ACCROIRE (FAIRE), vn. *diets, wijs maken, op de mouw spelden.* — glaubend-, weismachen, aufheften. — *to make one believe an untruth.*
- ACCROISSEMENT, m. *toeneming, f. aanwas, aangroei*, m. — der Anwachs, das Größerwerden. — *increase, growth.*
- ACCROÏTRE, va. et n. *vermeerderen, vergrooten; aangroeijen, toenemen.* — vermehren, vergrößern; zunehmen, wachsen. — *to augment, increase, grow.* s'—, vrf. *aangroeijen, toenemen.* — sich vermehren. — *increase, grow.*
- ACCROUPIR, vn. s'—, vrf. *op de hurken gaan zitten.* — niederhocken, kauern, auf den Hinterfüßen sitzen. — *to squat down.*
- ACCROUISSEMENT, m. *het zitten op de hurken.* — das Kauern, Niederhocken. — *squatting down.*
- ACCUEIL, m. *ontvangst, f. onthaal*, n. — die Aufnahme, der Empfang. — *reception.*
- ACCUEILLIR, va. *ontvangen, onthalen.* — aufnehmen, empfangen, bewillkommen. — *to receive, overtake.*
- ACCUL, m. *kleine inham, m. baai, engte zonder uitweg*, f. — eine Bai; ein Ort ohne Ausgang. — *straitness, a blind alley.* -EMENT, mar. *seherpte van een schip of van een buikstuk*, f. — der Belauf der Spannen, Bauchstücke. — *rising of the floortimbers.*
- ACCULER, va. *in een' hoek drijven waar men niet uit kan.* — in einen Winkel, in die Enge treiben. — *to put one hard to a straitness.* s'—, vrf. *den rug gedekt houden.* — sich in einen Winkel drängen, den Rücken frei machen. — *to betake one's self to a corner or wall.*
- ACCUMULATION, f. *opeenhooping, opeenstapeling*, f. — die Anhäufung. — *accumulation.*
- ACCUMULER, va. *opeenhoopen, opeenstapelen.* — anhäufen; aufhäufen. — *to accumulate.* s'—, vrf. *zich ophoopen, grootelijks vermeerderen.* — sich häufen, anwachsen, vermehren. — *to increase.*
- ACCUSABLE a. *te beschuldigen.* — anklagbar, klagbar. — *blamable.*
- ACCUSATEUR, TRICE, m. et f. — *beschuldiger, aanklager*, m.; *beschuldigster, aanklaagster*, f. — der Ankläger, die Anklägerinn. — *accuser.*
- ACCUSATIF, m. gr. *lijder, aanklager, 4de naamval*, m. — der Accusativ. — *accusativ.*
- ACCUSATION, f. *beschuldiging*, f. — die Anklage, Beschuldigung. — *accusation; charge.*
- ACCUSÉ, E, m. f. *beschuldigde, aangeklaagde*, m. f. — der, die Beklagte. — *party accused.*
- ACCUSER, va. *beschuldigen, aanklagen, betigten; aangeven; berigten.* — anklagen, beschuldigen, angeben; melden. — *to accuse, indict; give notice of.* s'—, vrf. *zijn' mislag bekennen, zich beschuldigen.* — seinen Fehler bekennen, sich anklagen. — *to confess his own fault, impeach one's self.*
- A CE QUE, con. *zoo als, wat, ten gevolge van.* — wie, zu Folge dessen, was. — *how, when, in consequence.*
- ACERBE, a. (au prop. et au fig.) *seherp, wrang, bitter, bijtend.* — herbe. — *acerb, sour.*



ACERBITE, f. *wrangheid, bitterheid, scherphcid*, f. — die Herbigkeit. — *acerbity, harshness*.

ACÉRÉ, E, a. *verstaald; scherp, bijtend*. — gestählt, verstäht; scharf. — *steeled; keen, acute, harsh*.

ACÉRER, va. *verstalen*. — stählen, verstählen. — *to steel, temper*.

ACÉRIDE, m. chir. *pleister zonder was*, f. — das Pflaster ohne Wachs. — *plaster without wax*.

ACÉRURE, f. *stukje staal om mede te verstaalen*, n. — das Stahlplättchen. — *spring-steel-plate*.

ACÉTÉ, E, a. *zuurachtig*. — säuerlich, essigartig. — *acetous, sour*.

ACÉTÉUX, SE, a. *azijnachtig*. — essigartig, säuerlich. — *sharp, tart*.

ACÉTITE, m. chim. *azijnzuurzout*, n. — das essigsauere Salz. — *acetose salt*.

ACHALANDÉ, E, a. *wel beklant*. — Kunden habend. — *having good custom*.

ACHALANDER, va. *klanten aanbrengen*. — Kunden zuweisen. — *to address to one customers*. S'—, vrf. *klanten aanwinnen*. — Kundschaft erwerben, in Kundschaft kommen. — *to get custom*.

ACHARNEMENT, m. *bloeddorstigheid; verbittering, verwoedheid*, f. — die Blutgier; Erbitterung, Wuth. — *rage, fury*.

ACHARNER, va. *in het harnas jagen, aanhitsen, verbitteren*. — erbittern. — *to enrage; provoke*. S'—, vrf. *met verwoedheid aanvallen; verbitterd worden; zich met drift toeleggen op...* — grausam verfolgen; erbittert werden; auf etwas erpicht sein. — *to fall furiously upon*.

ACHAT, m. *koop, aankoop*, m. — der Aukauf, Einkauf; das Gekaufte. — *purchase; acquisition*.

ACHE, f. bot. *eppe*, n. — der Eppich; Wasserpetersilie. — *smallage*.

ACHÉE, f. *pier*, f. *peurworm*, m. — der Regenwurm zum Angeln. — *baitworm*.

ACHEMINEMENT, m. *allensche voortgang of toenadering (tot iets wenschelijks)*. — die Mittel und Wege; die Einleitung. — *means to bring a thing about*.

ACHEMINER, va. *doen vorderen, nader tot het doel brengen*. — im Gang bringen, einleiten. — *to forward*. S'—, vrf. *zich op weg begeven; voortstappen*. — sich auf den Weg machen. — *to set off, go one's way*.

ACHETER, va. *koop*, inkoop. — erkaufen, einkaufen, kaufen. — *to purchase, buy*.

ACHETEUR, EUSE, m. f. *kooper*, m.; *koopster*, f. — der Einkäufer, Käufer; die Einkäuferinn, Käuferinn. — *purchaser*.

ACHEVÉ, E, a. *voltooid; voortreffelijk; volslagen*. — vollendet, geendigt, vollkommen; vortrefflich. — *perfect, finished*.

ACHÈVEMENT, m. *voltooiing*, f. — die Vollendung, Endigung, Vollkommenheit. — *finishing*.

ACHEVER, va. *voleindigen, voltooijen; den doodstek geven, afmaken*. — endigen, vollenden, fertig machen; beendigen, ausbilden, enden; den Rest geben. — *to finish, end, complete; put to death*.

ACHOPPEMENT, m. (PIERRE D'—) *steen des aanstoots*, m. — der Stein des Anstosses. — *obstacle, rub, stumbling-block*.

ACHORES, m. pl. *dauwvorm*, m., *soort van uitslag*. — der Ansprung, Ausschlag. — *the achor*.

ACIDE, a. et m. *zuur*. — sauer, scharf; die Säure, Schärfe. — *acid, sharp, sour; sourness, harshness, acidity*.

ACIDITÉ, f. *zuurheid*, f. — die Säure, Schärfe. — *acidity, sourness*.

ACIDULER, va. *rijnsch-, zuurachtig maken*. — sauer machen. — *make sour, acidulate*.

ACIER, m. *staal*; fig. *zwaard*, n. — der Stahl; fig. das Schwert. — *steel; fig. the sword*.

ACIÉRIE, f. *staaloven*, m. — der Stahlofen. — *steel-forge or steelwork*.

ACOLYTE, m. *ondergeestelijke die den priester aan het altaar helpt*. — der Messner, Gehülfe am Altare. — *acolythe*.

ACOQUINANT, E, a. *verleidelijk*. — zur Liederlichkeit, Faulheit reizend. — *engaging, alluring*.

ACOQUINER, va. *tot luiheid, ledigheid verleiden*. — faul, liederlich gewöhnen. — *to entice, allure*. S'—, vrf. *zich aan luiheid, slechtheid gewinnen*. — sich liederlich und unanständig gewöhnen. — *to grow fond of licentiousness*.

ACOUSTIQUE, f. et a. *geluidleer*, f.; *tot het gehoor behoorende*. — die Klanglehre, Akustik; zum Gehöre gehörig. — *acoustics*.

ACQUÉREUR, m. *kooper, verkrijger*, m. — der Erwerber. — *purchaser, buyer*.

ACQUÉRIR, va. *aanwinnen, aankopen, verkrijgen*. — erwerben, an sich bringen, kaufen. — *to acquire, get, buy*. S'—, vrf. *zich verschaffen; verkregen worden*. — sich verschaffen, erwerben. — *to obtain, acquire*.

ACQUIESCENCEMENT, m. *toestemming, berusting*. — die Einwilligung, Fügung. — *compliance*.

ACQUIESCER à qc. vn. *toestemmen, zich laten welgevalen, in iets berusten*. — einwilligen, sich etwas gefallen lassen. — *to acquiesce, yield*.

ACQUIS, E, a. et m. *verkregeen; verkregene begaafdheden*, f. pl. — erworben; der eigene Erwerb, (Kenntnisse etc.), — *acquisite, acquisitions; knowledge, acquirement*.

ACQUISITION, f. *aankoop, m. aanwinst, f. — die Erwerbung, das Erworbene* — *acquisition, purchase*.

ACQUIT, m. *kwijting, kwitantie*, f. *eerste biljardstoot*, m. — die Quittung, Entledigung, der Empfangschein, der Ausatz (im Billardspiel). — *acquittance; the lead (at billiards)*. — A CAUTION, m. *geleibriefje van een' tolkommics*, n. — der Passirzettel, Zollschein. — *cocket*.

ACQUITTEMENT, m. *betaling, voldoening, vrijspraak*, f. — die Zahlung, Entrichtung; Lossprechung. — *the payment, discharge; acquitment*.

ACQUITTER, va. *voldoen, betalen; vrijspreken*. — von Schulden frei machen, bezahlen, entrichten, abtragen; lossprechen. — *to clear, acquit, pay; discharge*. S'—, vrf. *betalen; zich kwijten (van iets)*. — bezahlen; sich seiner Schuldigkeit entledigen. — *to discharge one's self, perform, fulfil, pay off*.

ACRE, f. *morgcn (zekere landmaat)*, n. — der Morgen Landes. — *acre*. — ÂCRE, a. *wrang*. — scharf, herbe, beissend. — *sharp, tart, sour*.

ACRÉTÉ, f. *wrangheid, scherphcid*, f. — die Herbe, Schärfe, das Beissende. — *sharpness, acrimony, acridity*.

ACRIMONIE, f. *scherpheid, bitterheid*, f. — die Säure, Bitterkeit. — *acrimony*.

ACROBATE, m. *koordendanser*, —es, m. f. — der Seiltänzer; die Seiltänzerinn. — *rope-dancer*.

ACROCHORDON, m. *hangwrat, wen*, f. — die Hängewarze. — *acrochordon, wart*.

ACROCOME, a. *langhaarig*. — langhaarig. — *who has long hair*.

ACROMION, m. *het opperste des ruggegraats*, m. — die Schulterhöhe. — *acromion*.

ACROSTICHE, m. *naamgedicht*, n. — das Akrostichon, Namengedicht. — *acrostic*.

ACTE, m. *daad, handeling*, f.; *ambtelijk stuk; geregteijk schrift; bedrijf (van een tooneelspel)*, n. — die wichtige Handlung, That, Acte, Verhandlung, Urkunde, der Beschluss; Aufzug. — *act, action, deed*. —s, m. pl. *staatschriften, besluiten*, n. pl.; *handelingen*, f. pl. — die Verhandlungen, Acten, Protokolle, Urkunden. — *records, rolls, acts*.

ACTEUR, TRICE, m. f. *tooneelspeler, —speelster*, m. f. — der Schauspieler, die Schauspielerinn. — *actor, actress*.

ACTIF, VE, a. —VEMENT, adv. *werkzaam, bedrijvend; werkelijk*. — wirksam, wirkend, thätig, geschäftig; lebhaft; wirklich, auf eine thätige Weise. — *active; actively*.

ACTION, f. *handeling, f. bedrijf, n. daad; werking*, f.; *gevecht; aandeel*, n. (*actie*); *vervolging in regten*, f. — die Handlung, That, Wirkung; das Treffen; die Actie; die Klage. — *action; battle; share in stock; suit at law*.

ACTIONS DE GRÂCES, f. pl. *dankzeggingen*, f. pl. — die Dank-sagungen. — *thanksgivings*.

ACTIONNAIRE, m. *houder van actiën*, m. — der Aetienbesitzer od. Händler. — *stockholder*.

ACTIONNER, va. *in regten betrekken*. — gerichtlich belangen, verklagen. — *to sue at law*.

ACTIVER, va. *doen werken, aan den gang brengen, meer leven geven aan...* — in Thätigkeit, in Gang bringen. — *to put in motion, stir up*.

ACTIVITÉ, f. *werkzaamheid, vluheid, levendigheid; werkelijke dienst*, f. — die Thätigkeit, Lebhaftigkeit, Geschäftigkeit, der Fleiss. — *activity, quickness*.

ACTUEL, LE, a. —LEMENT, adv. *werkelijk, dadclijk; tegenwoordig, thans*. — wirklich; gegenwärtig, jetzig; jetzt. — *actual, real; now, really*.

ACUT, E, a. *puntig, scherp*. — spitzig, scharf. — *acute*. — ANGLE, a. math. *scherphcekg*. — spitzwinklig. — *acute angled*.

ADAGE, m. *spreuk*, f. — das Sprichwort. — *adage, proverb*.

ADAGIO, adv. et m. (mus.) *langzaam; adagio*, n. — langsam; das Adagio. — *slowly; adagio*.

ADAPTATION, f. *toepassing*, f. — die Anpassung, schiekliehe Anwendung. — *adaptation*.

ADAPTER, va. *op elkander doen passen; toepassen*. — anpassen. — *to adapt, apply*.

ADDITION, f. *toevoeging, bijvoeging; optelling*, f. — die Hinzufügung, Zusammenzählung, Zugabe. — *addition*. — NEL, LE, a. *bijgevoegd of bij te voegen*. — hinzugefügt, beigegeben. — *additional*.

ADDITIONNER, va. *optellen (adderen)*. — aufrechnen, addiren, zusammenzählen. — *to cast up*.

ADDUCTEUR, m. *naar binnentrekkende spier*. — der Muskel welcher ein Glied einwärts bewegt. — *adductor*.

ADEMPITION, f. *herroeping eener erfmaking*, f. — die Aufhebung eines Vermögens. — *ademption, revocation*.

ADÉNOÏDE, a. *kliervormig*. — drüsenförmig. — *glandulous*.

ADEPTE, m. *goudmaker*, m. — der Goldmacher. — *adept*.

ADÉQUAT, E, a. *volkomen*. — vollständig. — *complete*.

ADEXTRÉ, E, a. *bl. ter regter zijde*. — im Wappenschild rechts. — *on the right hand*.

ADHÉRENCE, f. *aanhechting; verkleeftheid*, f. — das Anhängen, Ankleben; die Anhänglichkeit. — *adherence*.

ADHÉRENT, E, a. *aanengehecht; aanklevende*. — anhängend, beipflichtend. — *adherent*. —, m. f. *aanhanger, —ster*, m f. — der Anhänger, die Anhängerinn. — *adherent*.

ADHÉRER, vn. *vast aangehecht zijn; aankleven*. — anhängen, beistimmen. — *to adhere, stick to*.



ADHÉSION, f. *toetreding, toestemming; aankleving*, . — der Be tritt; das Anhängen. — *adhesion*.  
 ADIANTE, m. bot. *vrouwenhaar*, n. — das Frauenhaar, Steinraute. — *maiden hair*.  
 ADIEU, int. *vaarwel*. — Gottbefohlen, Lebewohl. — *adieu, farewell*.  
 ADIEU, -va. mar. *los den kluiver, enz. l* — Ree, Klarigkeit. — *tack away; veer away, about-ship*.  
 ADIPEUX, SE, a. anat. vet. — fett. — *adipous, fat*.  
 ADJACENT, E, a. *aanliggend, aangrenzend*. — anliegend, angrenzend. — *adjacent*.  
 ADJECTIF, m. gr. *bijvoegelijk naamwoord*, n. — das Beiwort. — *adjective*.  
 ADJECTION, f. *bijvoeging*, f. — der Zusatz, die Beifügung. — *adjection*.  
 ADJECTIVEMENT, adv. *als een bijvoegelijk naamwoord*. — als Beiwort. — *adjectively*.  
 ADJOINDRE, va. *toevoegen*. — adjungiren, beigesellen, zuordnen. — *to adjoin*.  
 ADJOINT, m. *hulpgeenoot (adjunct)*, m. — der Amtsgehülfe, Adjunct. — *assistant, adjunct*.  
 ADJONCTION, f. *toevoeging van hulpgeenooten*, f. — die Zuordnung eines Gehülfeu. — *adjunction*.  
 ADJUDANT, m. f. *hulp, adjudant*, m. — der Diensthelfer, Adjutant. — *adjutant*.  
 ADJUDICATAIRE, m. f. *wien iets bij aanneming enz. toegewezen wordt, aannemer*. — dem oder der etwas gerichtlich zugeschlagen wird. — *highest bidder*.  
 ADJUDICATION, f. *toewijzing*, f. — die gerichtliche Zuerkennung, der Zuschlag. — *adjudging*.  
 ADJUGER, va. *toewijzen*. — gerichtlich zusprechen. — *to adjudge*.  
 ADJURATION, f. *bezwering*, f. — die Beschwörung, das Beschwören. — *adjuring*.  
 ADJURER, va. *bezweren; ernstig bidden, verzoeken*. — beschwören (einen Geist); heftig bitten. — *to adjure*.  
 ADMETTRE, va. *toelaten; toestemmen, aannemen, erkennen*. — zulassen, den Zutritt erlauben, verstaten; annehmen, gelten lassen, richtig finden. — *to admit, allow of*.  
 ADMINICULE, m. *hulpmiddel tot bewijs*, n. — der Behelf, das Beförderungsmittel. — *slight proof*.  
 ADMINISTRATEUR, TRICE, m. f. *bestuurder, bewindhebber*, m.; *bestuurster*, f. — der Verwalter, Verweser; die Verwalterinn, Verweserinn. — *administrator, manager, m.; administratrix, f.*  
 ADMINISTRATIF, VE, a. -VEMENT, adv. *tot het bestuur behoorende*. — die Verwaltung betreffend. — *administrative*.  
 ADMINISTRATION, f. *bestuur, bewind*, n. — die Verwaltung. — *administration*.  
 ADMINISTRER, va. *besturen; toedienen; (een' stervende) bedienen; (getuigen) voorbrengen*. — verwalten; die Sacramenten austheilen, einen Sterbenden berichten; Zeugen beibringen. — *to administer; to call to witness*.  
 ADMIRABLE, a. -MENT, adv. *bewonderenswaardig, voortreffelijk*. — bewundernswürdig, vortrefflich; zur Bewunderung schöd. — *admirable, admirably*.  
 ADMIRATEUR, TRICE, m. f. *bewonderaar, -ster*, m. f. — der Bewunderer; die Bewundererinn. — *admirer*.  
 ADMIRATIF, a. gr. *verwondering aanwijzend*. — Verwunderung anzeigend, ausrufend. — *admirative*.  
 ADMIRATION, f. *bewondering*, f. — die Bewunderung. — *admiration*.  
 ADMIRER, va. *bewonderen*. — bewundern. — *to admire*.  
 ADMISSIBILITÉ, f. *aannemelijkheid*, f. — die Zulässigkeit. — *admissibility*.  
 ADMISSIBLE, a. *aannemelijk; geldig*. — zulässig, gültig. — *allowable*.  
 ADMISSION, f. *toelating, aanneming*, f. — die Zulassung. — *admission*.  
 ADMONITION, f. *vermaning*, f. — die Warnung, Erinnerung, Ermahnung. — *warning*.  
 ADOLESCENCE, f. *jongelingschap*, f. — das Jünglingsalter, die Jugend. — *adolescence*.  
 ADOLESCENT, m. *jongeling*, m. — der Jüngling. — *youth*.  
 ADONIS, m. fig. *een schoon jongeling*, m. — ein schöner Jüngling, Stutzer. — *a beau, a spark*.  
 S'ADONISER, vrf. *zich verwijfd opschikken*. — sich stutzerhaft putzen, bespiegeln. — *to trick one's self out*.  
 ADONNER, vn. mar. *ruimen (van den wind)*. — (vom Winde) günstig werden, räumen. — *to veer aft, forward*. s'—, vrf. *zich toelaggen, zich overgeven*. — sich widmen, einem Dinge ergeben. — *to addict one's self, take to*.  
 ADOPTER, va. *aannemen (tot kind)*, enz. — an Kindes Statt annehmen. — *to adopt*.  
 ADOPTIF, VE, a. *tot kind aangenomen*. — an Kindes Statt angenommen. — *adoptive*.  
 ADOPTION, f. *aanneming (tot kind)*, f. — die Annahme an Kindes Statt. — *adoption*.  
 ADORABLE, a. *aanbiddeijk, beminnelijk*. — anbetungswürdig, liebedswürdig. — *adorable*.  
 ADORATEUR, m. *aanbidder; minnaar*, m. — der Anbeter, Verehrer, Liebhaber. — *adorer, worshipper*.

ADORATION, f. *aanbidding*, f. — die Anbetung, Verehrung. — *adoration, worship*.  
 ADORER, va. *aanbidden*. — anbeten, verehren. — *to adore, to worship*.  
 ADOS, m. *schuins aangelegd tuinbed*, n. — das abhängig angelegte Gartenbeet. — *shelving bed*.  
 ADOSSER, va. *rugsteunen*. — an Etwas anlehnen, unterstützen. — *to put back, to strengthen backwards*.  
 ADOUCI, m. *verzachting; polijsting van metaal, van glas*, f.; *finje slijpsteen*, m. — das Erweichen, Poliren; der feine Wetstein. — *softening, polishing; a soft grinding stone*.  
 ADOUCISSANT, m. *verzachten, verzoeten; bedaren, stillen, lenigen; slijpen, polijsten*. — versüssen, mildern; zähmen, besänftigen; glätten, schleifen, poliren. — *to sweeten, appease, tame, soften, polish, mitigate*. s'—, vrf. *zachter, bedaarder, stiller worden*. — sich besänftigen, gelinder werden. — *to relent, grow milder*.  
 ADOUCISSAGE, m. *verzachting der kleuren*, f. — der Zusatz zu den Farben. — *the temper of colours*.  
 ADOUCISSANT, m. méd. *verzachtend middel*, n. — das Lindermittel. — *softener*.  
 ADOUCISSEMENT, m. *verzachting*, f. — die Milderung, Linderung; das Vertreiben der Farben. — *softening, mitigation, medium, lenitive, lenity; degradation of colours*.  
 ADOUÉ, E, a. *gepaard (van vogels)*. — gepaart (von Vögeln). — *coupled, paired (of birds)*.  
 ADRAGANT, m. *gom; Tragacanth*. — Gummi Traganth. — *gum dragant*.  
 ADRESSE, f. *opschrift, adres; verzoekschrift*, n.; *bedrevenheid, slimheid, behendigheid, handigheid, gaauwigheid*. f. — die Adresse, Aufschrift; Empfehlung, Vorstellung, Zuschrift, Bittschrift; Geschicklichkeit, Gewandtheit, Behendigkeit. — *direction of a letter, address; industry, skill*.  
 ADRESSER, va. *rigten; toesturen, zenden*. — an Jemand richten, überschreiben; weisen; schicken. — *to address, direct*. s'—, vrf. *zich (tot iemand) wenden*. — sich (an Jemand) wenden, gerichtet sein. — *to apply, be directed*.  
 ADROIT, E, a. -EMENT, adv. *behendig, handig, bedreven, slim; behendiglijk*. — geschickt, behend, listig, fein; auf geschickte-, feine Art. — *adroit, dexterous, sly; dexterously, adroitly*.  
 ADULATEUR, TRICE, m. f. *lage vleijer, flikflooijer*, m.; *lage vleister*, f. — der Schmeichler, Fuchsschwänzer, die Schmeichlerin. — *flatterer*.  
 ADULATIF, VE, a. *vleijend*. — schmeichlerisch. — *adulatory*.  
 ADULATION, f. *lage vleijerij*, f. — die niedrige Schmeichelei. — *base flattery*.  
 ADULER, va. *op eenlage wijze vleijen*. — niedrig schmeicheln. — *to flatter meanly, to cringe*.  
 ADULTE, m. et f. *jongman*, m.; *jonge dochter*, f. — der od. die Erwachsene. — *an adult*.  
 ADULTE, a. *volwassen, huwbaar*. — erwachsen, mannbar. — *adult*.  
 ADULTÉRATION, f. *vervalsching*, f. — die Verfälschung. — *adulteration*.  
 ADULTÈRE, m. f. et a. *echtbreuk, f. overspel*, n.; *echtbreker*, m.; *echtbrekster*, f.; *echtbreukig*. — der Ehebruch; Ehebrecher; die Ehebrecherinn; chebrecherisch. — *adultery; adulterer; adulteress; adulterous*.  
 ADULTÉRER, va. *vervalschen*. — verfälschen. — *to adulterate*.  
 ADULTÉRIN, E, a. *onecht, in overspel geteeld*. — im Ehebruche erzeugt. — *born in adultery*.  
 ADUSTE, a. méd. *verbrand, ontstoken*. — verbrannt, entzündet. — *adust, overheated*.  
 ADVENTIF, VE, a. *toegekomen*. — hinzukommend, zufällig. — *adventive, adventitious*.  
 ADVERBE, m. gr. *bijwoord*, n. — das Nebewort. — *adverb*.  
 ADVERBIAL, E, a. -EMENT, adv. *bijwoordelijk*. — nebenwörtlich; nach Art des Nebenwortes. — *adverbial, -ly*.  
 ADVERSAIRE, m. et f. *tegenpartij*, f. — der Gegner, Widersacher, Feind; die Gegnerinn, etc. — *adversary, opponent*.  
 ADVERSATIF, VE, a. gr. *tegenstelling aanduidend*. — was einen Gegensatz bildet. — *adversative*.  
 ADVERSE, a. *tegen*. — widrig, entgegen. — *adverse, opposite*.  
 ADVERSITÉ, f. *tegenspoed*, m. — die Widerwärtigkeit, Noth, das Trübsal. — *adversity*.  
 AÉRÉ, E, a. *luchtig*. — luftig, in freier Luft. — *well aired*.  
 AÉRER, va. *luchten*. — lüften, auslüften. — *to air, to purify a place*.  
 AÉRIEN, NE, a. *tot de lucht behoorende*. — zur Luft gehörig, in der Luft vorgehend. — *etherial, aërial*.  
 AÉROGRAPHIE, f. *luchtbeschrijving*, f. — die Beschreibung der Luft. — *aerography*.  
 AÉROLOGIE, f. *leer van de lucht*, f. — die Luftlehre. — *aerology*.  
 AÉROMANCIE, f. *waarzegging door de luchtverschijnselen*, f. — das Wahrsagen aus der Luft. — *aeromancy*.  
 AÉROMÈTRE, m. T. *luchtmeter*, m. — der Luftmesser. — *aerometer*. — MÉTRIE, f. *luchtmeetkunde*, f. — die Luftmesskunst. — *aerometry*.



AÉRONAUTE, m. *luchtreiziger*, m. — der Luftschiffer. — *air-balloonist*.

AÉROPHOBE, a. *luchtschuw*. — luftscheu. — *afraid of the air*.

AÉROSTAT, m. *luchtbol*, — *schip*, m. n. — der Luftball, das Luftschiff. — *air-balloon*. — IQUE, a. *daartoe behoorende* — dazu gehorig. — *aerostatic*.

AFFABILITE, f. *minzaamheid, vriendelijkheid, spraakzaamheid*, f. — die Leutseligheit, Gesprächigkeit. — *affableness, affability, courteousness*.

AFFABLE, a. *minzaam, vriendelijk, spraakzaam*. — leutselig, gesprächig. — *affable, courteous*.

AFFABULATION, f. *zedeles eener fabel*, f. — die Sittenlehre einer Fabel. — *affabulation*.

AFFADIR, va. *laf maken, doen walgen*. — abgeschmackt, widerlich machen. — *to cloy, to render insipid, to make unsavory*.

AFFADISSEMENT, m. *walging, misselijkheid*, f. — die Uebelkeit, der Ekel. — *cloyment*.

AFFAIBLIR, va. *verzwakken*. — schwächen, entkräften. — *to weaken, to enfeeble, to make faint*. s'—, vrf. *verzwakken, zwak worden*. — geringer, schwächer werden, abnehmen, vermindern. — *to grow weak*.

AFFAIBLISSEMENT, m. *verzwakking*, f. — die Schwächung, Entkräftung, Abnahme, Verringerung. — *weakening, debilitation*.

AFFAIRE, f. *zaak*, f. *ding*, n.; *bezigheid*; *aangelegenheid*, f.; *geval*, n.; *handel*, m.; *handels-, regtszaak*, f. *geding*, n.; *twist*, m. *verschil*; *tweegevecht, gevecht*, n. — die Sache; Verrichtung; Angelegenheit; der Rechtshandel, Streit, Handel, Vorfall; das Geschäft; Treffen. — *affair, business, thing, matter, concern; duty; dispute; action, trouble, scrape, doing; combat; engagement; duel*.

AFFAÏRÉ, E, a. *overkropt met bezigheden, volhandig*. — beschäftigt. — *busy, engaged*.

AFFAISSEMENT, m. *inzakking; verzwakking*, f. — das Einsinken, Sinken, Zusammenfallen. — *sinking down*.

AFFAISSER, va. *doen zakken*. — niedersinken, zu Boden drücken. — *to press down*. s'—, vrf. *zakken; inzakken (van ouderdom)*. — vor Alter krumm gehen. — *to sink down*.

AFFAITER, va. *ven. valken afrigten*. — Falken abrichten. — *to man a hawk*.

AFFALE, int. *mar. haal af, laat vallen!* — herunter! schack ab! — *fallen to leeward*.

AFFALER, va. *mar. afsehaken, schaken (geitouwen, enz.)* — niederlassen, ein Tauwerk abschacken. — *to lower*. s'—, vrf. *mar. aan lager wal raken*. — auf Lagerwall gerathen, besetzt sein. — *to embay, be embayed*.

AFFAMÉ, E, a. *uitgehongerd; begeerig; schraal*. — ausgehungert, begierig; zu mager, knapp. — *famished, greedy, scanty*.

AFFAMER, va. *withongeren; te mager maken*. — aushungern; zu mager machen. — *to famish, to starve*.

AFFECTATION, f. *gemaaktheid*, f. — die Ziererei, das gezwungene, erkünstelte Wesen. — *affectation*.

AFFECTÉ, E, a. *gemaakt, gekunsteld, ingenomen; aangedaan, bezwaard*. — erkünstelt, gesucht, eingenommen, wofür man Vorliebe hat; angegriffen, beschwert. — *affected*.

AFFECTER, va. *haken, reikhalzen, begeeren; zich een' schijn geven; met gemaaktheid voorbrengen; verpanden; tot zeker gebruik bestemmen; schadelijk werken; aandoen, treffen*. — Vorliebe für etwas blicken lassen; erkünsteln; annehmen, verpfänden; erzwingen; vorgeben, sich stellen; schädlich wirken; angreifen. — *to affect, mortgage, appropriate; to be affected, to pierce, touch; to penetrate*.

AFFECTIF, VE, a. *aandoenlijk*. — rührend. — *that moves the affections*.

AFFECTION, f. *toegenegenheid, liefde*, f. — die Zuneigung, Liebe, Gunst, das Wohlwollen. — *affection, love*. — NÉ, E, a. *toegedaan, toegengen*. — geneigt, gewogen. — *affectionate*.

AFFECTIÖNER, va. *genegen zijn, liefhebben*. — geneigt, gewogen sein, besonders lieben. — *to love*. s'—, vrf. *toegenegenheid hebben; behartigen*. — lieb gewinnen; mit Lust treiben. — *to delight in*.

AFFECTUEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *hartelijk, innemend; liefderijk*. — herzlich, einnehmend; liebreich. — *affectionate; affecting, kindly*.

AFFERMER, va. *verpachten, pachten*. — verpachten, pachten. — *to farm, to rent*.

AFFERMIR, va. *bevestigen, versterken*. — befestigen, fest, hart machen; stärken. — *to strengthen*. s'—, vrf. *bevestigd worden*. — fester-, härter-, stärker werden. — *to be strengthened*.

AFFERMISSEMENT, m. *bevestiging, versterking*, f. — die Befestigung. — *support, strengthening*.

AFFÉTÉ, E, a. *gemaakt in manieren*. — gezwungen, künstlich, gesucht. — *affected*.

AFFÉTERIE, f. *gemaaktheid van manieren*, f. — die weibliche Ziererei. — *affectation*.

AFFICHE, f. *aanplakbiljet, tooneelberigt*, n. — der Anschlagzettel, Anschlag. — *bill posted up*.

AFFICHER, va. *aanplakken; ten toon stellen, withangen*. — öffentlich anschlagen; aushängen; anleben. — *to post up*.

s'—, vrf. *zich in het openbaar voordoen; zich ten toon stellen*. — sich zur Schau stellen. — *to display one's self, to make a show*.

AFFICHEUR, m. *aanplakker*, m. — der Zettelträger, der etwas öffentlich anschlägt. — *an advertiser, ticketporter*.

AFFIDÉ, E, a. et m. f. *vertrouwd; vertrouwdeling*, m.; *vertrouwde*, f. — vertraut; der, die Vertraute. — *trusty, confident*.

AFFILER, va. *seherpen, wetten, slijpen*. — schärfen; wetzen; abziehen, schleifen. — *to sharpen, to whet, to edge*.

AFFILIATION, f. *verbroedering*, f. — die Verbindung. — *filiation, association*.

AFFILIER, va. *aannemen in een genootschap, enz.*, *zich vereenigen*. — in einen Orden aufnehmen. — *to adopt, to initiate*.

AFFINAGE, m. *zuivering, loutering, fijnmaking*, f. — das Feinmachen, Reinigen, Läutern, Abtreiben der Metalle, etc. — *affinage, refining*.

AFFINER, va. *zuiveren, louteren; stijver-, gladder maken*, enz. — feinemachen, reinigen, läutern, abtreiben, hecheln, fein scheren, spitzen. — *to refine, to fine*. s'—, vrf. *fijn worden (van metalen)*. — sich reinigen (von Metall). — *to be refined, improve (of metals)*.

AFFINERIE, f. *werkplaats om metalen enz. te zuiveren; suikerraffinaderij; draadtrekkerij*, f.; *bos ijzcrdraad*, m. — der Treibherd; Frischherd; Zuckerraffinerie; Drahtzieherei; die Drahtrollen. — *refining-hearth; sugar-bakehouse; wire-drawing*.

AFFINEUR, m. *metaalarbeider; draadtrekker; suikerraffina-deur; droogscheerder*, m. — der Metallarbeiter; Drahtzieher; Zucker-Raffineur; Tuchscherer. — *refiner; wire-drawer, cloth-shearer*.

AFFINITÉ, f. *zwagerschap, verwantschap*, f. — die Schwägerschaft, Verwandtschaft, Verbindung. — *affinity, relation*.

AFFINOIR, m. *vlashekkel*, m. — die Feinhechel. — *hatchel*.

AFFIQUET, m. *breihoutje, n. breischée*, f. — die Strickscheide. — *knitting-sheath*. -s, pl. *kwikjes en strikjes, hoofdstiersels der juffers*, n. pl. — allerhand kleiner Frauenzimmerputz. — *petty ornaments*.

AFFIRMATIF, VE, a. -VEMENT, adv. *bevestigend*. — bejahend; bejahungsweise, zuverlässig. — *affirmative; affirmatively*.

AFFIRMATIVE, f. *bevestigend gevoelen*. — die bejahende Meinung. — *affirmative*.

AFFIRMATION, f. *bevestiging, verzekering*, f. — die Bejahung, der bejahende Satz. — *affirmation*.

AFFIRMER, va. *bevestigen, verzekeren*. — bejahen, bekräftigen, eidlich erhärten. — *to affirm, assert; maintain by oath*.

AFFLEURER, va. *arch. van gelijke hoogte maken*. — in wagerechte Linie bringen; glätten. — *to level, to smooth*.

AFFLICTIF, VE, a. *straffelijk (aan den lijve)*. — körperlich, am Leibe (von Strafen). — *afflictive*.

AFFLICTION, f. *droefenis; wederwaardigheid*, f. — die Trübsal, die Bekümmerniss, der Kummer, das Herzleid. — *affliction*.

AFFLIGEANT, E, a. *bedroevend, grievend*. — betrübend, traurig. — *afflicting, sad*.

AFFLIGER, va. *grieven, kwellen; leed doen*. — betrüben, bekümmern, quälen, kränken. — *to afflict, to vex*. s'—, vrf. *zich bedroeven*. — sich betrüben, grämen. — *to grieve*.

AFFLUENCE, f. *toevloed*, m. — der Zufluss, Zulauf, Ueberfluss. — *affluence, concourse*.

AFFLUENT, E, a. *in-, toevloeiend*. — hincin-, zulließend. — *flowing, running*.

AFFLUER, va. *instroomen, toevloeiën*. — zufließen, hineinfließen, münden, sich ergießen. — *to resort, abound, flow*.

AFFOLER, va. *gek maken*. — zum Narren machen. — *to infatuate*.

AFFORER, va. *eene belasting opleggen (bijz. op wijnen)*. — eine Abgabe od. Taxe auflegen. — *to assize or set the price*.

AFFOURCHE, ANCRE D'— f. *vertuianker*, n. — der Gabel-, od. Teyanker. — *smal bow anchor*.

AFFOURCHER, va. *mar. vertuijen*. — den Gabelanker auswerfen. — *to moor across*.

AFFRANCHIR, va. *vrijmaken, verlossen, ontheffen; frankeren*. — freimachen, freilassen, freigeben; frankiren. — *to set free, to affranchise; to frank*.

AFFRANCHISSEMENT, m. *vrijmaking; frankering*, f. — die Befreiung, das Freilassen; das Frankiren. — *delivery, exemption; franking of postage*.

AFFRES, f. pl. *doodsangst*, m. — das Entsetzen, die Todes-schrecken. — *great fright, terrors of death*.

AFFRÈTEMENT, m. *mar. het huren van een schip ter bevrachting*, n. *bevrachting*, f. — die Miethung, Befrachtung eines Schiffes. — *hire, freight of a ship*.

AFFRÉTER, va. *mar. een schip huren, bevrachten*. — ein Schiff miethen, befrachten. — *to hire, to freight a ship*.

AFFRÉTEUR, m. *bevrachter, reeder*, m. — der ein gemietethes Schiff befrachtet. — *freighter*.

AFFREUX, SE, a. -SEMENT, adv. *verschrikkelijk, afgrijsselijk*. — abscheulich, greulich; entsetzlicher Weise. — *dreadful, hideous, terribly*.

AFFRIANDER, va. *verlekkeren; aanlokken*. — näschig machen, verwöhnen; anlocken. — *to use to dainties; allure*.

AFFRIOLER, va. *aanlokken*. — reizen, anlocken. — *to allure, entice, decoy*.



- AFFRITER, va. *eene braadpan bereiden*. — (eine Pfanne) zum Bakken zurichten. — *to prepare a pan to fry with*.
- AFFRONT, m. *hoon*, m. *beleediging*, *schande*, f. — der Schimpf, die Beleidigung, Schande, Schmach. — *affront, reproach*.
- AFFRONTÉ, E, a. bl. *met het aangezigt tegen elkander*. — mit dem Gesichte gegen einander gekehrt. — *facing*.
- AFFRONTER, va. *tarten, braveren, trotseren; bedriegen*. — die Stirn bieten, trotzen; grob betrügen. — *to face, to cheat*.
- AFFRONTERIE, f. *schaamteloos bedrog*, n. — der freche Betrug. — *cheat*.
- AFFRONTÉUR, SE, m. f. *schaamteloze bedrieger*, -ster, m. f. — der freche Betrüger; die freche Betrügerinn. — *cheat, cheater*.
- AFFUBLEMENT, m. *smakeloze kleeding, toetaking*, f. — die Verkappung, Vermummung. — *mustle, covering*.
- AFFUBLER, va. *toetaken (smakeloos kleeden)*. — verhüllen, verkappen, vermummen. — *to mustle up. s'—, vrf. zich toetaken, invikkelen*. — sich einhüllen. — *to be wrapped up*.
- AFFÛT, m. *affuit*, f. *rolpaard*, n.; *schuilhoek, withoek*, m. — die Laffette; der Anstand. — *carriage of a canon; lurking-place. être à l'—, op de loer staan*. — auf der Lauer stehen. — *to be upon the catch*.
- AFFÛTAGE, m. *het stellen van het geschut; het slijpen van werktuigen, enz.* — das Richten eines Geschützes; das Schleifen von Handwerkszeug, etc. — *mounting of a piece of ordnance; the grinding of tools, etc.*
- AFFÛTER, va. *een stuk geschut rigten; gereedschap slijpen*. — Kanonen zum Schusse richten; Handwerkszeug schärfen. — *to mount; to sharpen*.
- AFIN QUE, AFIN DE, c. *ten einde, op dat, om te*. — auf dass, um, damit. — *to the end that; in order to*.
- AFOURAGEMENT, m. *voeding*, f. — die Fütterung. — *feeding, food, forage*.
- AFOURAGER, va. *de beesten voeren*. — das Vieh füttern. — *to feed*.
- AGA, m. *turksche bevelhebber*, m. — der Aga, türkische Befehlshaber. — *aga, turkish officer*.
- AGAÇANT, E, a. *tergend, verbitterend*. — reizend, stichelnd, anzüglich. — *enticing, injurious, cutting*.
- AGACE, f. *ekster*, m. — die Holzkrähe, Elster. — *magpie*.
- AGACEMENT, m. *eggigheid, stomphheid der tanden*, f. — das Stumpfwerden der Zähne. — *setting one's teeth on edge*
- AGACER, va. *de tanden eggig, stomp maken; aanhalen; boertend tergen*. — die Zähne stumpf machen; reizen; necken, foppen. — *to set the teeth on edge; to entice; vex, provoke*.
- AGACERIES, f. pl. *vrouwelijke treekjes om iemand aan te halen*. — die Neckerei, buhlerische Lockung. — *enticement*.
- AGAPES, f. pl. *liefdemaal der eerste Christenen*, n. — das Liebesmal der ersten Christen. — *love feasts; agapae*.
- AGARIC, m. bot. *boomzwam*, f. — der Schwamm, Baumschwamm. — *agaric*.
- AGATE, f. *agaat*, m. — der Achatstein. — *agate*.
- AGATIS, m. jur. *schade door het vee toegebracht*, f. — der durchs Vieh gemachte Schaden. — *waste, damage done by beasts in fields*.
- AGE, m. *ouderdom, leeftijd*, m.; *eeuw*, f. — das Alter, Zeitalter. — *old age, age*.
- AGÉ, E, a. *oud, bejaard*. — alt, bejahrt. — *aged, old*.
- AGENCE, f. *agentschap*, n. — die Agentschaft, Agentenstelle. — *agency*. -MENT, m. *schikking, inrigting*, f. — die geschickte Einrichtung, Anordnung, Zusammenstellung. — *arrangement*.
- AGENCER, va. *netjes schicken*. — schicklich einrichten, zierlich ordnen. — *to set in order. s'—, vrf. zich opschikken*. — sich putzen, sich schmücken. — *to rig one's self out, to trim one's self*.
- AGENDA, m. *zak-, memorieboekje*, n. — das Denkbuch, die Schreibtafel. — *memorandum-book*.
- S'AGENOUILLER, vrf. *knielen, nederknielen*. — niederknien. — *to kneel down*.
- AGENOUILLOIR, m. *knielbankje, knielkussen*, n. — das Kniepolster. — *hassock*.
- AGENT, m. *zaakwaarnemer, agent*, m.; *werkend vermogen*. n. *werkende oorzaak*, f. *werker*, m. — der Agent, Geschäftsführer, Beamte; das thätige, wirkende Wesen. — *an agent, deputy; agent, efficient*.
- AGENT DE CHANGE, -DE BANQUE, m. *makelaar in wissels*, m. — der Wechselmäkler. — *exchange-broker*.
- AGGLOMÉRATION, f. *zamenvoeging, ophooping in klompjes, enz.* f. — das Zusammenballen, die Anhäufung. — *agglomeration*.
- S'AGGLOMÉRER, vrf. *zich zamenvoegen, ophoopen tot klompen, enz.* — sich zusammenballen, anhäufen, vereinigen. — *to agglomerate*.
- AGGLUTINANT, E, a. chir. *aan-, zamenlijmende*. — anheilend. — *healing at or healing*.
- AGGLUTINER, va. chir. *aan-, zamenkleven*. — anheilen, zusammenheilen. — *to agglutinate*.
- AGGRAVER, va. *verzwaren*. — schwer machen, erschweren, verschlimmern. — *to aggravate*.
- AGILE, a. -MENT, adv. *vlug, met vlugheid*. — leicht, gewandt, beweglich; mit Leichtigkeit. — *agile, nimble; nimbly*.
- AGILITÉ, f. *vlugheid*, f. — die Behendigkeit, Leichtigkeit. — *agility, nimbleness*.
- AGIO, m. *opgeld, agio*, n. — das Agio, Aufgeld. — *the agio, course of exchange*. -TAGE, m. *woekerwinst op wissels of effekten*, f. — das Wuchern mit Wechseln, etc. — *stock-jobbing*.
- AGIOTER, va. *met wissels of effekten woekerhandel drijven*. — mit Actien oder Wechseln Wucher treiben. — *to practice usury in the stocks*.
- AGIOTEUR, m. *woekeraar in den wissel- of effektenhandel*, m. — der Wucherer mit Wechseln, etc. — *stock-jobber*.
- AGIR, va. *handelen, werken, doen*. — handeln, thun, thätig sein, wirken. — *to act, do, deal, have an influence, behave, negotiate, suc. s'—, vrf. betreffen*. — betreffen. — *to concern*.
- AGISSANT, E, a. *werkzaam, vlijtig; werkend, handelende*. — thätig, wirksam. — *stirring, efficacious*.
- AGITATEUR, m. *woelgceest, stoekbrand, oproermaker*, m. — der Aufwiegler. — *one who excites to rebellion*.
- AGITATION, f. *woeling, beweging, opschudding; gemoedsbeweying, ontsteltenis, onrust*, f. — das Hin- und Herbewegen; die Unruhe. — *agitation*.
- AGITER, va. *heen- en weer bewegen; verontrusten, in beweging brengen*. — hin- und herbewegen; heftig bewegen, erregen, beunruhigen, niederschlagen. — *to agitate, move, stir; to disturb, disorder; to debate*.
- AGNAT, m. *zijdelingsche medeafstammeling van vaders zijde*, m. — der Verwandte von väterlicher Seite. — *descending from a collateral male line*. -ION, f. *zoodanige verwantschap van vaders zijde*, f. — die Verwandtschaft von väterlicher Seite. — *relation bij the paternal line*.
- AGNEAU, m. *lam*, n. — das Lamm. — *lamb*.
- AGNELER, va. *lammeren werpen*. — ein Lamm werfen. — *to bring forth lambs*.
- AGNELET, m. *lammetje*, n. — das Lämmchen. — *lambkin*.
- AGNELINE, f. *lamswol*, f. — die Lämmerwolle. — *lamb's-wool*.
- AGNÈS, f. fig. *jong, onnoozel meisje*, n. — ein junges unschuldiges Mädchen. — *young raw girl, simpleton*.
- AGNUS, AGNUS DEI, m. *het lam Gods; heilig beeldje*, n. — das Lamm Gottes: ein kleines heiliges Bild. — *religious toy*.
- AGONIE, f. *zieltoging, f. stervensuur*, n. — der Todeskampf, die Abspannung. — *agony*.
- AGONISANT, E, a. *zieltogend*. — mit dem Tode ringend. — *agonizing, dying*.
- AGONISER, vn. *zieltogend zijn, op sterven liggen*. — mit dem Tode ringen. — *to be at the point of death*.
- AGRAFE, f. *haak*, m. — die Spange, Klammer, das Häkchen. — *clasp, hasp, locket*.
- AGRAFER, va. *aan-, toehaken*. — anhäkeln, anhaken. — *to fasten with a clasp*.
- AGRAIRE, a. *tot den akkerbouw behoorende*. — auf Ackerbau Bezug habend. — *agrarian*.
- AGRANDIR, va. *vergrootten*. — vergrößern, erweitern, emporbringen. — *to enlarge, promote. s'—, vrf. grooter worden, toenemen*. — sich vergrößern, ausbreiten, anwachsen, grösser werden. — *to be enlarged, to increase, to be promoted*.
- AGRANDISSEMENT, m. *vergrooting*, f. — die Vergrößerung, Zunahme, Erhebung. — *enlarging, promotion*.
- AGRÉABLE, a. -MENT, adv. *aangenaam, welgevallig, behagelijk*. — gefällig, angenehm, freundlich; auf sehr angenehme Weise. — *agreeable, pleasing; pleasantly, agreeably*.
- AGRÉAGE, m. *makelaarsloon*, n. — der Mäklerlohn. — *brokerage*.
- AGRÉER, va. et n. *met welgevallen aannemen, voor aangenaam houden; aangenaam zijn*. — genehm halten, genehmigen, erlauben; angenehm, anständig sein, gefallen. — *to receive kindly, to approve, to allow; to be liked, pleased, acceptable*. -UN VAISSEAU, *een schip optuigen*. — ein Schiff ausrüsten, ausheeden. — *to rig a ship*.
- AGRÉEUR, m. mar. *takelmeester*, m. — der Takelmeister. — *one who rigs a ship*.
- AGRÉGAT, m. *verzameling*, f. — der Haufe, die Vereinigung mehrerer Dinge. — *aggregate, assemblage*.
- AGRÉGATION, f. *aanneming tot medelid*, f. — die Aufnahme in eine Vereinigung; die Anhäufung. — *admission; aggregation, aggregate body*.
- AGRÉGER, va. *tot medelid aannemen*. — aufnehmen, zulassen. — *to aggregate, to admit into a society*.
- AGRÈMENT, m. *toestemming; aangenaamheid, bevalligheid*, f.; *vermaak, welgevallen, welbehagen*, n. — die Genehmigung, Bewilligung, Annehmlichkeit, Anmuth. — *agreeableness, consent, grace. -s, m. pl. sieraden, n. pl.; bevallige manieren*, f. pl.; *de dansen en de muziek in een toneelstuk*. — die Zierathen, der Ausputz auf einem Kleide; die Manieren; die Tänze und die Musik eines Theaterstückes. — *ornaments, charms; music and dancing in a play*.
- AGRÈS, m. pl. mar. *zeilen en want*, m. pl. et n. — das Takel- oder Tauwerk, die Takelage. — *rigging*.
- AGRESSEUR, m. *aanrander, aanvaller*, m. — der Angreifer. — *aggressor*.
- AGRESSION, f. *aanranding*, f.; *aanval*, m. — der Angriff, erste Anfall. — *aggression, assault*.



AGRESTE, a. *landelijk, boersch, woest.* — ländlich, bäuerisch. — *agrestie, rustie, clownish.*  
 AGRICOLE, a. *landbouw drijvend; tot den landbouw behoorende.* — Ackerbau treibend; zum Ackerbau gehörig. — *agricultural.*  
 AGRICULTEUR, m. *landbouwer, m.* — der Ackermann, Landwirth. — *farmer, husband.*  
 AGRICULTURE, f. *landbouw, m.* — der Ackerbau, Landbau. — *agricolation, agriculture.*  
 S'AGRIFTER, vrf. *zieh met de klauwen vasthouden* — sich anklammern, mit den Klauen festhalten. — *to eling fast.*  
 AGRIPPER, va. *grijpen, wegstelen.* — wegstehlen, wegreisen. — *to snateh, to pilfer.*  
 AGRONOME, m. *akkerbouwkundige, m.* — der Schriftsteller über Ackerbau. — *writer on agriculture.*  
 AGRONOMIE, f. *leer van den akkerbouw, f.* — die Landwirthschaftskunde. — *the theory of agriculture.*  
 AGUERRIR, va. *aan den krijg gewinnen, krijgshaftig maken.* — zum Kriegsleben abrichten, gewöhnen. — *to train up to war, to discipline.* s'—, vrf. *een goed soldaat worden.* — ein guter Soldat werden. — *to inure one's self to war.*  
 AGUETS, m. pl. (*être aux*), *op den loer staan, beloeren.* — im Hinterhalte, auf der Lauer liegen. — *to lie in wait, to lurk.*  
 AH, int. *ha! ach! o!* — *ach! o!* — *ah, oh, alas!*  
 AHAN, m. *zwaar werk, n. poging, f.* — die schwere Arbeit. — *trouble, effort.*  
 AHEURTE, e, a. *eigenzinnig, stijfhoofdig.* — eigensinnig, starrköpfig. — *obstinate.*  
 AHEURTEMENT, m. *stijfhoofdigheid, f.* — die Halsstarrigkeit, der Eigensinn. — *obstinaey.*  
 S'AEURTER, vrf. *met stijfhoofdigheid willen doordrijven.* — eigensinnig auf etwas bestehen. — *to be obstinate.*  
 AHI, int. *ai! ach! o wee!* — *ach! o Himmel!* — *oh dear!*  
 AHURIR, va. *van zijn stuk afbrengen.* — bestürzt machen, erschrecken, anfahren. — *to astonish, amaze.*  
 AIDE, f. *hulp, ondersteuning, f. bijstand, m.; bijkerk, f.* — der Beistand, die Hülfe, Gehülfinn; die Nebenkirche. — *aid, help; chapel of ease.*  
 AIDE, m. *hulp, f.; hulpgenoot, onderbeambte, m.* — der Helfer, Gehülfe, Beistand. — *helper, assistant.*  
 AIDE D'ARTILLERIE, -CANONNIER, -MAÇON, -PILOTE, m. *stukjonker; konstabelmaat; opperman; onderstuurman, m.* — Stückjonker; Constablermaat; Handlanger; Untersteuermann. — *adjutant of the artillery; quarter-gunner; understrapper, helper; pilote's mate.*  
 AIDER, va. *helpen, bijstaan.* — helfen, beistehen; aushelfen, aufhelfen. — *to aid, help, help up, assist.*  
 AIDES, f. pl. *schattingen, belastingen op dranken, f. pl. enz.* — das Steueramt, die Tranksteuer. — *subsidies, exise.*  
 AIEUL, m. AIEULE, f. *grootvader, m.; grootmoeder, f.* — der Grossvater, Ahnherr; die Grossmutter, Ahnfrau. — *grandfather; grandmother.*  
 AIEULS, m. pl. *grootouders, m. pl.* — die Grosseltern. — *the grandfather and the grandmother.*  
 AIEUX, m. pl. *voorouders, voorvaders, m. pl.* — die Voreltern, Vorfahren. — *forefathers, ancestors, pl.*  
 AIGAIL, AIGUAIL, m. *ven. morgendauw, m.* — der Morgenthau. — *morning dew.*  
 AIGAYER, AIGUAYER, va. *doen zwemmen, wasschen, spoelen.* — schwemmen, spülen, waschen. — *to bathe, wash.*  
 AIGLE, m. *adelaar, arend, m.* — der Adler. — *eagle.*  
 AIGLON, m. *jonge adelaar, m.* — der junge Adler. — *caglet, young eagle.*  
 AIGRE, a. *zuur; onaangenaam, seherp; bits.* — sauer; herbe, spröde, scharf; strenge. — *sour; brittle, shrill, sharp; severe.* — m. *zuur, het zure, n.* — die Säure, das Saure — *the acid, sourness.*  
 AIGRE-DOUX, -DOUCE, a. *zuurzoet, rinseh.* — säuerlich-süss. — *sourish.*  
 AIGREFIN, m. *looze sehalk, m.* — der Schlaukopf. — *sharper.*  
 AIGRELET, TE, a. *zuurachtig.* — ein wenig säuerlich. — *tart, sourish.*  
 AIGREMENT, adv. *gevoelig, bits, vinnig.* — empfindlich, bitter. — *severely.*  
 AIGREMOINE, f. *leverkruid, n.* — die Leberklette. — *agrimony, liver-wort.*  
 AIGREMORE, m. *gestootene kolen der vuurwerkers, f. pl.* — der Kohlenstaub der Feuerwerker. — *pulverized coals for pyrotechny.*  
 AIGRET, TE, a. *zuurachtig.* — säuerlich. — *sourish.*  
 AIGRETTE, f. *reigerbos, vederbos, m.* — der Reiberbusch, Federbusch. — *egret, tuft of feathers.*  
 AIGREUR, f. *zuurheid; bitsheid, f.; wrok, m.* — die Säure, Bitterkeit; der Widerwille. — *sourness, sharpness; spite.*  
 AIGRIR, va. *zuur maken; verbitteren, boos maken.* — sauer machen; erregen, erbittern; verschlimmern. — *to make sour; irritate.* s'—, vrf. *zuur worden; verbitterd-, toornig worden.* — sauer werden, sich erbittern. — *to turn sour; to be angry.*  
 AIGU, E, a. *seherp, spits; doordringend, schel.* — scharf, spitzig; durchdringend, schmetternd. — *sharp, acute;*

*shrill.* ACCENT-, *seherp klank- of toonteeken, n.* — der Acutus, scharfe Accent. — *acute accent.*  
 AIGUADE, f. *mar. voorraad van water, m. waterplaats, f.* — der Wasservorrath; Wasserplatz. — *provision of fresh water; watering-place.*  
 AIGUIÈRE, f. *lampetkan, f.* — die Giesskanne, Wasserkanne. — *ewer, bason.*  
 AIGUIÉRÉE, f. *lampetkan vol, f.* — eine Giesskanne voll. — *ewerfull.*  
 AIGUILLADE, f. *prikstok voor ossen, m.* — der Treibstachel der Ochsentreiber. — *goad.*  
 AIGUILLE, f. *naald; spits van een' toren, f.; evenaar eener balans; wijzer van een uurwerk, m. enz.* — die Nadel; die Kirchthurmspitze; die Zunge am Wagebalken; der Weiser, Sonnenzeiger etc. — *needle; etehing-needle; spire; hand of a watch, coek of a dial.*  
 AIGUILLE, - AIMANTÉE, — à COUDRE, — à EMBALLER, — DE TÊTE, — à TRICOTER, *magneetnaald; naai-, pak-, haar-, breinaald, f.* — die Magnetnadel; die Näh-, Pak-, Haar-, Stricknadel. — *compass-needle; needle; paeking-needle; bodkin; knitting-needle.*  
 AIGUILLÉE, f. *draad om in de naald te steken, m.* — der zum Nähen geschnittene Faden. — *needlefull.*  
 AIGUILLER, va. *de staar ligten.* — den Staar stechen. — *to touch the cataract.*  
 AIGUILLETER, va. *nestelen, toerijgen.* — zunesteln, zuschnüren. — *to tie with points.*  
 AIGUILLETTE, f. *veter, m. rijgsnoer, n. nestel, m.* — der Schnürsenkel; das Achselband. — *tagged point; shoulder-knot.*  
 AIGUILLETTIER, m. *veter-, nestelmaker, m.* — der Senkel- oder Nestelmacher. — *point-maker, lace-maker.*  
 AIGUILLIER, m. *naaldenmaker; naaldenkoker, m.* — der Nadler; die Nadelbüchse. — *needler; needle-case, pin-case.*  
 AIGUILLON, m. *angel, prikstok; fig. spoorslag, prikkel, m.* — der Stachel; der Sporn, Antrieb. — *goad; sting, motive.*  
 AIGUILLONNER, va. *met den prikstok aandrijven; aansporen, aanprikkelten.* — stacheln; antreiben, anregen. — *to sting, to drive with a goad; to incite.*  
 AIGUISEMENT, m. *slijping, f.* — das Schärfen, Wetzen. — *sharpening.*  
 AIGUISER, va. *slijpen, wetten.* — schärfen, spitzen. — *to sharpen.*  
 AIL, m. AULX (au pl.) *knoflook, n.* — der Knoblauch. — *garlic.*  
 AILE, f. *vleugel, m. vlerk, wijk, f. (ook fig.); ale (eng. bier), n.* — der Flügel, Fittich, Flederwisch; der Flügel eines Gebäudes; das englische Ale od. Bier; fig. der Schutz, die schützende Aufsicht. — *wing, sweep aisle of a church; ale; guard, protection.*  
 AILÉ, E, a. *geveugeld.* — geflügelt, gefiedert. — *winged, feathered.*  
 AILERON, m. *breed einde van een' vleugel, n.; vin, f.* — die Flossfeder, Flügelspitze, Schwinge. — *fin, small wing, pinion.*  
 AILLADE, f. *knoflooksaus, f.* — die Knoblauchbrühe. — *garlic-ragoo or sauce.*  
 AILLEURS, adv. *elders.* — anderwärts, anderswo. — *elsewhere, besides.* D'—, *voor het overige, voorts, wijders.* — überdies, ausserdem, sonst. — *otherwise, besides, from another cause.*  
 AIMABLE, a. *beminnelijk, vriendelijk.* — liebenswürdig, angenehm. — *amiable, agreeable.*  
 AIMANT, E, a. *vriendelijk, mensehlievend.* — leutselig, menschenfreundlich. — *affable, gentle, human.* — m. *zeilsteen, magneet, m.* — der Magnetstein. — *loadstone.*  
 AIMANTER, va. *met een' zeilsteen bestrijken.* — mit Magnet bestreichen. — *to touch with loadstone.*  
 AIMANTIN, E, a. *magnetisch.* — magnetisch. — *magnetic.*  
 AIMER, va. *beminnen, liefhebben, minnen; gaarne hebben, gaarne eten, lusten; veel van iets houden.* — lichen, liebhaben; Freund von etwas sein, gern wollen; mögen; gern sehen. — *to love, fancy, be fond of.*  
 AINE, f. *lies, f.* — die Schamleiste, der Schambug. — *groin.*  
 AINÉ, E, a. *et s. oudste; eerstgeboren; de oudere of oudste (zoon, dochter).* — älter; erstgeboren; der, die ältere, älteste (Sohn, Tochter). — *elderst, first-born; elder, older, senior.*  
 AINESSE, f. *eerstgeboorte, f.* — die Erstgeburt. — *cldership.*  
 AINSI, adv. *et c. zoo, aldus; derhalve.* — so, also, auf diese Art. — *so, thus, just, so, therefore.*  
 AINSI QUE, c. *even als.* — eben so wie. — *even as, so as.*  
 AINSI SOIT-IL! *het zij zoo!* — Amen! — *so may it be, Amen!*  
 AIR, m. *lucht, f. togt; wind, m.; uiterlijk voorkomen, n.; manier; gelijkens, f. sehijn, m.; zangstuk, n.* — die Luft, der Wind; das Betragen, die Miene, Weise; Arie, das Singstück. — *air, vent, wind; manner, carriage, way; tune, song.*  
 AIRAIN, m. *brons, metaal, n.* — das Erz, Kupfererz. — *brass.* D'—, a. *van metaal, metalen.* — von Erz, ehern. — *brazen, of metal.*



AIRE, f. vlak, n.; inhoud eener vlakte; dorsevloer, m.; nest van groote roofvogels, n. — die Fläche, der Flächeninhalt; die Scheuntenne; das Habichtsnest, der Horst. — *area*; inside of a triangle; thrashing-floor; nest, aire. — DE VENT, f. mar. wind-kompasstreek, f. — der Windstrich, Compasstrich. — *point of the compass*.

AIRÉE, f. dorsevloer vol garven, m. — die Tenne voll Garben. — *a barn-floor full of sheaves ready to thrash*.

AIRELLE, f. mirtenbezie, f. — die Heidelbeere. — *billberry*.

AIRER, vn. nestelen. — nisten, horsten. — *to make one's nest*.

AIS, m. plank, deel, f. — das Bret, die Diele, Bohle. — *board, plank, shelf*. — DE CARTON, m. vel, deksel van bordpapier, n. — der sterke Pappendeckel. — *heavy paste-board*.

AISANCE, f. gemakkelijkheid; welgesteldheid, f. — die Leichtigkeit, Ungezwungenheit; das gute Auskommen, die Wohlhabenheit. — *ease, easiness, competency, opulence*. — S, f. pl. heimelijk gemak, sekreet. — der Abtritt. — *privy*.

AISE, a. BIEN-, verblijd, verheugd. — froh, freudig. — *glad, joyful*. — f. genoegen, n., tevredenheid, f.; gemak, n. gemakkelijkheid, f. — die Freude, Zufriedenheit; Gemächlichkeit, Bequemlichkeit. — *ease, content, conveniency, leisure*. à L', adv. zonder moeite, gemakkelijk. — *bequem, gemächlich*. — *easily, comfortably*.

AISÉ, e. a. gemakkelijk, los, ongedwongen; bemiddeld, gegoed. — leicht; gemächlich; wohlhabend, bemittelt. — *easy; rich*. — MENT, adv. gemakkelijk. — *ungezwungen, gemächlich*. — *easily, freely*.

AISSELLE, f. oksel, m. — die Achselhöhle. — *the arm-pit*.

AISSETTE, f. kuipersdisseltje, sponnes, n. — die kleine Axt, das Spundmesser. — *a cooper's adze*.

AJOURNÉ, e. m. f. gedaagde, m. f. — der, die Vorgeladene. — *a summoned person*.

AJOURNEMENT, m. dagvaarding, verdaging, f. — die Vorladung, der Vorbescheid; die Vertagung. — *summons, citation, adjournment*.

AJOURNER, va. dagvaarden; uitstellen, verdagen. — vor Gericht laden, vorladen; vertagen, verschieben. — *to summon, adjourn*.

AJOUTER, va. bijvoegen. — hinzuthun, hinzufügen, zusetzen. — *to add, subjoin*.

AJUSTAGE, m. afwijking van munten om er het juiste gewigt aan te geven, f. — das Justiren der Münzen. — *adjusting of money*.

AJUSTEMENT, m. juiste plaatsing; vereffening; kleeding, f. opsehk, m. — das Richtigmachen, die Zurichtung; der Putz; die Einrichtung, Anpassung. — *adjusting, agreement, attire*.

AJUSTER, va. effen-, gelijk maken; met juistheid plaatsen; opschikken, versieren, netjes kleeden; bevredigen; mikken. — justiren, richtig machen, anpassen; putzen, zierlich ankleiden; vereinigen, aussöhnen; zielen. — *to adjust, frame, trim, reeoneile; take aim at*. S', vrf. zich gereed maken; zich schicken, regelen; zich opschikken. — sich anschicken, gefasst machen, anpassen; sich zieren, putzen. — *to prepare one's self, suit; trim, agree one's self*.

AJUSTEUR, m. t. die aan de munten het juiste gewigt geeft, m. — der Ausgleicher, Justirer. — *adjuster of money*.

AJUSTOIR, m. geldweegschaaltje, n. — die Münzwage. — *coinage-scale*.

ALAMBIC, m. stook-, distilleerketel, m. — der Brennkolben, Distillirkolben. — *alembic, still-head*.

S'ALAMBIQUER (l'esprit, la cervelle), vrf. zijn hoofd breken. — sich den Kopf durch vieles Nachdenken zerbrechen. — *to puzzle, refine too much upon*.

ALAN, m. engelsehe dog, m. — der Saufänger, Hatzhund. — *boar-hound, bull-dog*.

ALARGUER, vn. mar. in zee steken, het ruime sop kiezen. — in See stechen, abhalten. — *to stand off to sea*.

ALARMAANT, e. a. verontrustend. — lärmend, unruherregend. — *dreadful, alarming*.

ALARME, f. schrik; alarm, wapenkreet, m. — der Schrecken; der Lärm, Auflauf. — *alarm, fear*. — s. pl. onrust, vrees, f. — die Unruhe, Furcht. — *unquietness, trouble, fear*.

ALARMER, va. doen ontstellen; bevreesd, bezorgd maken, verontrusten. — in Furcht und Schrecken setzen, aufschrecken; beunruhigen. — *to alarm, to startle*. S', vrf. zich bekommeren, zich ongerust maken. — sich beunruhigen, erschrecken. — *to be frightened at*.

ALARMISTE, m. onruststoker, m. — der öffentliche Unruhestifter. — *alarmist*.

ALBÂTRE, m. albast, n. — der Alabaster. — *alabaster*.

ALBERGE, f. soort van vroege perzik, f. — die Herzpflirsiche. — *alberge, hasty-peach*.

ALBINOS, m. witte neger, m. — der Weisse Neger. — *albinos*.

ALBRENER, va. wilde eenden jagen. — wilde Enten schiessen. — *to shoot wild ducks*.

ALBUM, m. vriendenrol, f. — das Stammbuch. — *album*.

ALCADE, m. regter in Spanje, m. — der Alcade, Dorfrichter in Spanien. — *alcald, alcade*.

ALCALI, m. chim. weedasehzout, loozzout, n. — das Alkali, Laugensalz. — *alkali*. — SATION, het maken van loozzout. — die Verwandlung in Laugensaltz. — *alkalization*. — SER, va. alkalizeren. — *alkalizing*. — *to alkalize*.

ALCALIN, e, a. chim. loozzoutachtig. — laugensalzartig. — *alkaline*.

ALCE, f. elanddier, n. — das Elenntier. — *elk*.

ALCHIMIE, f. kunst om goud te maken, f. — die Alehimie, Goldmacherei. — *alehymy*.

ALCHIMISTE, m. goudmaker, m. — der Alehimist, Goldmacher. — *alehymist*.

ALCOHOL, m. chim. gelouterde wijngeest, m. — der rektificeerde Weingeist. — *alcohol, spirits of wine*.

ALCORAN, m. alkoran, koran, m. het wetboek van Mahomed. — der Coran, das Glaubensbuch der Türken. — *the alcoran*.

ALCOVE, f. afgezonderde plaats voor een ledekant, alkove, f. — der Alkoven. — *alcove*.

ALCYON, m. ijsvogel, m. — der Eisvogel. — *king's-fisher*.

ALDERMAN, m. schepen, raadsheer in Engeland, m. — der Schöppe in England. — *alderman*.

ALÉATOIRE, a. jur. wisselvallig, toevallig. — zufällig. — *contingent*.

ALÈNE, f. els, f. — die Ahle, der Pfriem der Schuhmacher. — *awl, prickler*.

ALÉNIER, m. elzenmaker, m. — der Ahlenschmied, Pfriemmacher. — *awl-maker*.

ALENTOUR, à L', adv. rondom, in den omtrek. — rings herum. — *round about, d'*, adv. omliggend. — *umliegende*. — *circumjaacent*.

ALENTOURS, m. pl. omstreken, omliggende plaatsen; omgevingen, f. pl. — die umliegenden Gegenden, Umgebungen. — *neighbouring-places*.

ALERTE, a. et f. vlug, wakker, levendig; onverwaacht alarm, n. — wachsam, munter, lebhaft; der unerwartete Lärm, Zuruf. — *alert, brisk, pert; alarm, warning to be upon one's guard*. —, int. wakker, rep u! — *macht euch fertig! — be upon your guard!*

ALESER, va. T. boren, uitronden. — ausbohren, ausrunden. — *to bore out, round out*.

ALEVIN, m. pootvisch, m. — die Fischbrut, junge Satz-fische. — *young fry*. — ER, va. jonge visch pooten. — mit Fischbrut besetzen. — *to stock a pond with young fry*.

ALEXANDRIN, m. poés. alexandrijnsch vers, n. — der Alexandriner. — *alexandrine*.

ALEZAN, m. et a. vos (paard), m.; rosachtig. — der Rothfuchs, Fuchs (vom Pferde); fuchsroth. — *sorrel-horse; sorrel colour*.

ALGARADE, f. grove belediging, f. onbeschofte uitval, m. — die grobe Beleidigung, der Anfall. — *insult, prank*.

ALGÈBRE, f. stekunst, algebra, f. — die Buchstabenrechnung, Algebra. — *algebra*.

ALGÈBRIQUE, a. stekunstig. — algebraisch. — *algebraical*.

ALGÈBRISER, vn. de stekunst beoefenen, er veel van spreken. — die Algebra treiben, davon spreeken. — *to apply to algebra, to speak or write upon algebra*.

ALGÈBRISTE, m. stekunstenaar, m. — der Algebraist. — *algebraist*.

ALGUAZIL, m. spaansehe gerechtsdienaar, m. — der Gerichtsdiener, Scherge in Spanien. — *alguazil, constable in Spain*.

ALGUE, f. zee gras, wier, n. — das Meergras, die Aftermoose. — *sea-weed*.

ALIBI, m. jur. afwezigheid van de plaats der misdaad, f. — das Anderswo, die Abwesenheit vom Orte des Verbrechens. — *alibi, absenee*. — FORAIN, m. ijdele uitvlugt, f. — die leere Ausflucht. — *evasion, idle excuse*.

ALIBORON, m. slimme vos, m. — der Schlaukopf. — *conceited fellow, a cunning old fox*.

ALIDADE, f. t. beweegbare liniaal, n.; graadboog, m. — der Jakobsstab, das bewegliche Lineal. — *cross staff, moveable ruler*.

ALIENABLE, a. vervreemdbaar. — veräußerlich. — *alienable*.

ALIÉNATION, f. vervreemding, f. — die Veräußerung, Abneigung. — *alienation, aversion*. — D'ESPRIT, f. krankzinnigheid, verstandsverbijstering, f. — die Verrückung des Verstandes. — *alienation of mind, madness*.

ALIÈNER, va. vervreemden; doen verliezen. — veräußern; abgeneigt machen. — *to alienate*. S', vrf. zich afzonderen. — Jemandes Umgang meiden. — *to avoid somebody's converse*.

ALIGNEMENT, m. rigting; afmeting, f. — die Abmessung, das Richten. — *laying out by a line*.

ALIGNER, va. afmeten, rigten, afsteken; op eene rechte lijn plaatsen. — abschnüren, richten, abstecken; sich in Reihe und Glied stellen. — *to lay out by a line, set in a row*.

ALIMENT, m. voedsel, n. spijs, f. — das Nahrungsmittel, die Speise. — *meal, food, victual*. — S, m. pl. onderhoud, n. bedee-ling, f. — der Unterhalt. — *alimony, maintenance, nourishment*. — AIRE, a. tot onderhoud dienende. — zur Nahrung gehörig, nährend. — *alimentary*.

ALIMENTATION, f. bedeeeling, f. — der Unterhalt. — *maintaining, feeding*.

ALIMENTER, va. onderhouden, bedeeelen. — nähren, beköstigen, versorgen. — *to maintain, feed*.

ALIMENTEUX, SE, a. voedend. — nahrhaft, nährend. — *nutritive*.



ALINÉA, m. *nieuwe regel*, m. — der Absatz, eine neue Zeile. — *alineæ*, a new paragraph.

ALIQUANTE, a. PARTIE—, math. *getal dat in een grooter niet opgaat*, n. — jede Zahl, welche in einer grössern nicht gerade aufgeht. — *aliquant part*.

ALIQOTE, a. PARTIE—, math. *getal dat in een grooter juist begrepen is*, n. — Zahl, welche in einer grössern aufgeht. — *aliquot part*.

ALITÉ, E, a. *bedlegerig*. — *bettlägerig*. — *bed-ridden*.

S'ALITER, vrf. *zieh te bed leggen (uit hoofde van ongesteldheid)*; *bedlegerig worden*. — sich legen, bettlägerig werden. — *to keep one's bed*.

ALIZE, f. bot. *sperwerbezie*, f. — die Elsbeere. — *fruit of the lote-tree*.

ALIZÉS, a. VENTS—, *passaatwinden*, m. pl. — die Passatwinde. — *trade-winds*.

ALIZIER, m. *lotusboom*, m. — der Lotus- oder Elsbeerbaum. — *the lote-tree*.

ALKERMÈS, m. *alkermes*, *hartversterkend geneesmiddel*, n. — die Latwerge von Alkermesbeeren. — *alkermes (a compound drug)*.

ALLAITEMENT, m. *het zogen*. — das Stillen, die Säugung. — *suekling*.

ALLAITER, va. *zogen*. — stillen, säugen. — *to suekle*.

ALLÈCHEMENT, m. *aanlokking*, f. — die Lockung, Lockspeise. — *allurement*.

ALLÈCHER, va. *aanlokken*. — locken, verführen. — *to allure, entice*.

ALLÉE, f. *gang*, m.; *laan*, *dreef*, f.; *het gaan*. — die Allee, der Lustgang, Gang. — *alley, entry, walk*.

ALLÉGATION, f. *aanvoering*, *aanhaling (gezegde)*, f. — die angeführte Stelle, der Beleg. — *allegation, annotation*.

ALLÈGE, f. mar. *ligter*, m. — das Lichterschiff. — *tender, lighter*.

ALLÈGEMENT, f. *verligting*, m. — die Linderung, Erleichterung. — *alleviation*.

ALLÈGER, va. *verligten*, *verzachten*, *lenigen*. — erleichtern, ein Schiff löschen. — *to ease, lighten*.

ALLÈGIR, va. *verdunnen*, *verkleinen*. — kleiner machen; vermindern. — *to diminish, lessen*.

ALLÈGORIE, f. *zinnebeeldige voordragt*, *verbloemde rede*, f. — die Allegorie, das Sinnbild. — *allegory*.

ALLÈGORIQUE, a. —MENT, adv. *zinnebeeldig*; *op eene verbloemde, zinnebeeldige wijze*. — allegorisch, sinbildlich; verblümt. — *allegorical; allegorically*.

ALLÈGORISER, va. *verbloemd spreken of uitleggen*. — verblümt reden od. auslegen. — *to allegorize*.

ALLÈGORISEUR, m. *die in alles een' verbloemden zin wil vinden*, m. — der Alles verblümt auslegt. — *one who is always allegorizing*.

ALLÈGORISTE, m. *uitlegger van zinnebeeldige beteekenissen*, m. — der eine verblümt Stelle erklärt. — *allegorist*.

ALLÈGRE, a. *vrolijk*, *lustig*. — munter, aufgeräumt. — *glad, cheerful, merry*.

ALLÈGRESSE, f. *vrolijkheid*, *blijheid*, *blijdschap*, f. — die Fröhlichkeit, Munterkeit. — *joy, alacrity*.

ALLÈGRETTO, adv. mus. *eenigzins vrolijk*. — etwas lebhaft. — *somewhat lively*.

ALLÈGRO, adv. mus. *vrolijk*. — lebhaft. — *lively, with spirit*.

ALLÈGUER, va. *aanhalen*, *bijbrengen (eene spreuk, enz.)*. — anführen, anziehen, belegen. — *to allege, quote*.

ALLÈLUJA, m. *Halleluja*, n. — Halleluja, Lobet den Herrn! — *praise the Lord*.

ALLEMAND, E, m. f. et a. *Duitseher*, m.; *duitsehe vrouw*, f.; *duitseh*. — der, die Deutsche; deutsch. — *the german; german*.

ALLEMANDE, f. *allemande (zekere dans)*, f. — der deutsche Tanz. — *allemande*.

ALLER, vn. *gaan*, *zieh begeven*; *reizen*. — gehen, fortgehen; reisen. — *to go, walk*. — à PIED, à CHEVAL, *te voet gaan*; *te paard rijden*. — zu Fusse gehen; reiten. — *to go on foot; to ride, to go on horseback*. S'EN—, *heengaan*, *vertrekken*, *zieh verwijderen*. — weggehen, fortgehen. — *to go away*.

ALLEU-FRANC, m. *goed vrij van lasten*, n. — das Freigut. — *freehold*.

ALLIAGE, m. *menging van metalen*, f. — die Mischung, Legirung, das Schmelzen der Metalle. — *mixture of metals*.

ALLIANCE, f. *verbond*, n.; *vereeniging*; *echtvereeniging*, f. *huwelijk*, n. — die Verwandtschaft, Verbindung durch Heirath, Vermischung. — *alliance, affinity*.

ALLIÉ, E, m. et f. *bondgenoot*; *aanverwant*, m. f. — der Bundesgenoss; der, die Verwandte. — *ally; relation*.

ALLIER, va. *verbinden*, *vereenigen*, *vermengen*, *het allooi geven*. — verbinden, vermischen, legiren. — *to ally, mix, match*. S'—, vrf. *zieh verbinden*, *vermaagshappen*. — sich verbinden, verheirathen. — *to match, to intermarry*.

ALLIER, m. *wachtelnet*, n. — das Steckgarn zum Wachtel- fange. — *net to catch quails*.

ALLITERATION, f. poét. *letterspeling*, f. — die spielende Wiederholung mit Buchstaben. — *alliteration*.

ALLOBROGE, m. *Savoijaard*, *lomperd*, m. — der Allobroger, Savoyard; ungehobelte Mensch. — *savoyard; a clownish fellow*.

ALLOCATION, f. com. *goedkeuring van een' post op eene rekening*, f. — die Annahme eines Rechnungspostens. — *allowance in an account*.

ALLOCATION, f. *aanspraak*, f. — die Rede. — *allocution*.

ALLODIAL, E, jur. *niet leenpligtig*. — eigenerblich. — *alodial, frei*. —ITÉ, f. *onleenroerigheid*, f. — die Lehnzinsfreiheit. — *freehold*.

ALLOUER, va. *goedkeuren*, *toestaan*, *laten gelden*. — einräumen, gutheissen. — *to allow, admit*.

ALLUCHON, m. T. *tand of kam in een kamrad*, m. — der Zahn am Rade. — *cog*.

ALLUMER, va. *aansteken*. — anzünden, anstecken, anbrennen. — *to light, kindle*. S'—, vrf. *vlam of vuur vatten*, *ontbranden*. — sich entzünden, entbrennen. — *to be kindled*.

ALLUMETTE, f. *zwavelstok*, m. — das Schwefelhölzchen. — *match*.

ALLUMEUR, m. *lantaarn—*, *lampopsteker*, m. — der Licht-od. Lampenanzünder. — *lamp-lighter*.

ALLURE, f. *gang*, *stap*, *draf*, m.; *houding*, f.; *spoor van het wild*; *evenwigt van een schip*, n. — der Gang, Schritt; die Haltung; Fährte des Wildes; das Gleichgewicht des Schiffes. — *gait, pace; behaviour; footing, track; trim of a ship*.

ALLUSION, f. *toespeling*, *zinspeling*, f. — die Anspielung, der Wink. — *allusion, hint*.

ALLUVION, f. *aanspoeling*, f. *aangespoeld land*, n. — die Anschwemmung. — *alluvion*.

ALMAGESTE, m. astr. *verzameling van sterrekundige waarnemingen*, f. — Sammlung älterer astron. Beobachtungen. — *collection of astronomical observations*.

ALMANACH, m. *tijdwijzer*, *almanak*, m. — der Almanach, Kalender. — *almanack, calendar*.

ALOÈS, m. bot. *aloë*, f. — die Aloe. — *aloes*.

ALOGNE, f. mar. *baken*, m. — die Bake. — *a buoy*.

ALOI, m. T. *gehalte*, f. *alooi*, n. — der Gehalt des Goldes od. Silbers. — *allay*.

ALONGE, f. *verlengstuk*, *aanhangsel*, n. — das Verlängerungsstück, der Ansatz, Vorstoss. — *eking-piece*.

ALONGEMENT, m. *verlenging*, f. — die Verlängerung. — *lengthening*.

ALONGER, va. *verlengen*, *uitrekken*, *uitstrekken*. — verlängern, länger machen, ausdehnen. — *to lengthen, to stretch, to eke out*. S'—, vrf. *langer worden*, *zieh uitstrekken*. — länger werden, sich dehnen. — *to grow longer, to stretch*.

ALONGES, f. pl. mar. *oplangers*, m. pl. — die Auflanger. — *futtoeks*.

ALORS, adv. *toen*, *toenmaals*, *destijds*, *dan*. — damals, alsdann, dann. — *at that time, then*.

ALOSE, f. *elst*, m. — die Alse od. Else, der Maifisch. — *the shadfish*.

ALOUETTE, f. *leeuwerik*, m. — die Lerche. — *lark*.

ALOURDIR, va. *log maken*. — betäuben, dumm machen. — *to stupify, stun*.

ALOUVI, E, a. *uitgehongerd*. — heisshungerig. — *greedly, deadly hungry*.

ALOYAGE, m. *menging der metalen*, f. — die Legirung der Metalle. — *mixture of metals, allay*.

ALOYAU, m. (de boeuf) *runderharst*, m. — der Lendenbraten. — *loin, sirloin*.

ALPES, f. pl. *de Alpen*, m. pl. *het Alpische gebergte*, n. — die Alpen, das Gebirge. — *Alps*.

ALPHABET, m. *letterlijst*, f. *alphabet*, n. — das Alphabet, ABC. — *alphabet*.

ALPHABÉTIQUE, a. —MENT, adv. *alphabetisch*; *naar alphabetische orde*. — alphabetisch; in alphabetischer Ordnung. — *alphabetical; alphabetically*.

ALPISTE, m. bot. *kanariezaad*, —voedsel, *vogeltjeszaad*, n. — das Kanarienfutter. — *canary seed*.

ALTÉRABLE, a. *voor verandering vatbaar*. — veränderungsfähig. — *alterable, changeable*.

ALTÉRANT, E, a. méd. *dorstverwekkend*. — Durst erregend. — *that causes thirst*.

ALTÉRATIF, VE, a. méd. *verandering veroorzakend*. — was eine Veränderung hervorbringen kann. — *alterative*.

ALTÉRATION, f. *verandering*; *vervalsing*; *gemoedsbeweging*, f.; *dorst*, m; *vermindering*, f., *bederf*, n. — die Veränderung; Gemüthsbewegung; der heftige Durst; das Verderben. — *alteration; adulteration; excessive thirst; perverting*.

ALTERCATION, f. *twist*, m. *kibbelarij*, f. — der Zank, Hader. — *altercation, dispute*.

ALTÉRÉ, E, a. *bedorven*, *veranderd*, *vervalst*; *ontsteld*; *dorstig*. — verdorben; verändert; bestürzt; durstig. — *deteriorated; changed; thirsty*.

ALTÉRER, va. *bederven*, *veranderen*; *vervalsen*, *verdraaijen*; *dorst verwekken*. — verderben, verändern, verfälschen; durstig machen. — *disorder, alter; adulterate; to cause thirst*. S'—, vrf. *bederven*. — schlechter werden, verderben. — *to worsen, turn worse*.

ALTERNATIF, VE, a. —VEMENT, adv. *afwisselend*; *beurte- lings*. — abwechselnd; wechselsweise. — *alternate; alter- native, -ly*.



ALTERNATION, f. *afwisseling, beurtwisseling*, f. — die Umwech-  
selung, das Versetzen. — *alternity, alternation*.  
ALTERNATIVE, f. *beurtelingssehe wisseling, tweeledige keuze*, f. —  
die Wahl, Abwechslung. — *alternative, choice, alternaey*.  
ALTERNE, a. math. *wisselend (van hoeken)*. — wechselfe  
gesetzt (von Winkeln). — *alternate*.  
ALTERNER, va. *afwisselen*. — abwechselen. — *to alternate*.  
ALTESSE, f. *Hoogheid, Doorluchtigheid (titel)*, f. — die Hoheit,  
Durchlaucht. — *highness*.  
ALTIER, ÈRE, a. ALTIÈREMENT, adv. *trotsch, hoogmoedig*;  
— *lijk*. — hochmüthig, stolz. — *haughty, proud; haughtily*.  
ALTIMÉTRIE, f. math. *hoogtemeting*, f. — die Höhenmes-  
sungswissenschaft. — *altimetry*.  
ALUDE, f. *gekleurd schapenleêr*, n. — das gefärbte Schaf-  
leder zum Einband. — *dressed sheep-skins*.  
ALUDEL, m. chim. *sublimeerpot*, m. — das Sublimirge-  
fäss. — *subliming vessel*.  
ALUMINE, f. *klei-, aluinaarde*, f. — die Thonerde. — *clay*.  
ALUMINEUX, SE, a. chim. *aluinaardig*. — alauhaltig. —  
*aluminous*.  
ALUN, m. chim. *aluin*, m. — der Alaun. — *alum*. —ER, va.  
*aluinen, in aluinwater doopen*. — in Alaunwasser tauchen. —  
*to steep in alum-water*.  
ALUNIÈRE, f. *aluinmakerij*, f. — das Alaunwerk. — *alum-work*.  
ALVÉOLE, m. *tandkas, holte van het oor*, f.; *honeycelletje*,  
n. — die Zahnlade, Ohrenhöhle; Honigzelle. — *cell, tooth-*  
*socket, cavity of the ear; bee-cell*.  
AMABILITÉ, f. *beminnelijkheid, aanminnigheid, liefstalig-*  
*heid*, f. — die Liebenswürdigkeit. — *amability, amiableness*.  
AMADIS, m. T. *sluitende kamizoolsmouw*, f. — der Halbermel. —  
*end of a waist-coat sleeve*.  
AMADOU, m. *zwam*, f. — der Feuersehswamm. — *tinder*.  
AMADOUEMENT, m. *gelei*, n. — das Schmeicheln, Liebkö-  
sen. — *coaxing*.  
AMADOUER, va. *vleijen, flikfloojen, fleemen*. — schmeicheln,  
wedeln. — *to coax, wheedle*.  
AMAIGRI, E, a. *vermagerd*. — abgemagert, mager. — *ema-*  
*ciated, lean*.  
AMAIGRIR, va. et n. *mager maken; mager worden, verma-*  
*geren, afvallen*. — mager machen, ausmergeln; abzeh-  
ren. — *to make lean; grow lean*. S'—, vrf. *indroogen*,  
enz. — schwinden, eintrocknen, abfallen. — *to dry up,*  
*grow lean, fall away*.  
AMAIGRISSEMENT, m. *vermagering*, f. — das Abfallen, Ma-  
gerwerden. — *falling away*.  
AMALGAMATION, f. chim. *vermenging van kwikzilver met me-*  
*taal*, f. — die Verquickung. — *amalgamation*.  
AMALGAME, m. *met kwikzilver vermengd metaal*, n.; *ver-*  
*menging*, f. — das Amalgama, der Quickbrei. — *amalgama*.  
AMALGAMER, va. *metaal met kwik vermengen; ineensmelten*. —  
*amalgamiren, verquicken; verbinden*. — *to amalgamate*.  
AMANDE, f. *amandel*, m. *pit, kern*, f. — die Mandel, der  
Mandelkern. — *almond, kernel of an almond*.  
AMANDÉ, m. *amandelmelk*, f. — die Mandelmilch. — *almondmilk*.  
AMANDIER, m. *amandelboom*, m. — der Mandelbaum. — *al-*  
*mond-tree*.  
AMANT, m. AMANTE, f. *minnaar, vrijer*, m.; *minnares,*  
*geliefde*, f. — der Liebhaber, Verliebte; die Liebhaberinn,  
Liebste, Verliebte. — *lover, suitor; sweetheart*.  
AMANTS, m. pl. *verliefden, gelieven*, m. f. pl. — die Ver-  
liebten, Liebenden. — *a fond couple, lovers*.  
AMARANTHE, f. bot. *duizendsehoon*, f. — das Tausendschön. —  
*amaranthus*.  
AMARINER, va. mar. *een genomen schip bemannen*. — eine  
Prise bemannen. — *to man a prize*. S'—, vrf. *zieh aan de*  
*zee, de zeedienst gewinnen*. — sich ans Meer gewöhnen. —  
*to inure one's self to sea*.  
AMARQUE, f. mar. *boei, ton*, f. — die Bake. — *mark, buoy*.  
AMARAGE, m. mar. *vastsjorring*, f. — die Festmachung im  
Hafen. — *making a ship fast*.  
AMARRE, f. mar. *sheeps-kabeltouw*, n. — die Schiffscleine,  
das Schiffseil, — Tau. — *hawser, rope*.  
AMARRER, va. mar. *vastsjorren*. — festmachen, sorren. —  
*to make fast*.  
AMARRER, f. pl. mar. *windboomen*, m. pl. — die Windebäume  
eines Krahns. — *side posts of a crane*, pl.  
AMAS, m. *zamenhooping*, f. — die Anhäufung, der Haufen,  
die Menge. — *heap, pile*.  
AMASSER, va. *zamen-, ophoopen, verzamelen*. — aufhäufen,  
versammeln, zusammenbringen. — *heap up, gather, hoard*.  
S'—, vrf. *zieh zamenhoopen*. — sich anhäufen, versammeln. —  
*to gather together*.  
AMASSETTE, f. T. *tempermes*, n. — der Spatel der Farbenrei-  
ber; das Vergoldemesser. — *painter's knife or pallet*.  
AMATELOTER, va. mar. *het sheepsvolk verdeelen twee aan*  
*twee*. — die Matrosen paarweise anstellen, — vertheilen. — *to*  
*give each sailor his mate in a ship*.  
AMATEUR, m. f. *liefhebber*, m.; *liefhebster*, f. — der Lieb-  
haber, Bewunderer; die Liebhaberinn. — *virtuoso, admir-*  
*er; lover*.  
AMATIR, va. *mat maken (metalen)*. — matt machen (Gold,  
Silber). — *to unpolish (metals)*.

AMATRICE, i. (p. ù.) *tiefhebster*, f. — Liebhaberinn. — *lover*.  
AMAUROSE, f. *zwarte staar*, f. — der Schwarze Augenstaar. —  
*amaurosis, drop-serene*.  
AMAZONE, f. *amazone*, f. — die Amazone, das kriegliebende  
Frauenzimmer. — *amazon, warlike woman*.  
AMBASSADE, f. *gezantschap*, n. — die Gesandtschaft. — *em-*  
*bassy*.  
AMBASSADEUR, m. *gezant, afgezant*, m. — der Gesandte. —  
*ambassador*.  
AMBASSADRICE, f. *gemalin eens afgezants*, f. — die Gemah-  
linn eines Gesandten. — *embadress*.  
AMBESAS, m. (in het spel) *dubbel aas*, n. — beide Ass im  
Würfelspiele. — *ambs-ace*.  
AMBIANT, E, a. *omringend*. — umgebend. — *ambient, sur-*  
*rounding*.  
AMBIDEXTRE, a. *regtsh en linksch zijnde*. — rechts und links  
seiend. — *ambidexter*.  
AMBIGU, E, a. —MENT, adv. *dubbelzinnig*. — zweideutig,  
doppelsinnig; zweideutigerweise. — *ambiguous, equivocal;*  
*ambiguously*.  
AMBIGU, m. *maaltijd die tegelijk warm en koud is*, m.; *men-*  
*gelmoes*, n. — die Mahlzeit, die warm und kalt zugleich  
ist; der Mischmasch. — *banquet of meat and fruit together;*  
*mishmash*.  
AMBIGUITÉ, f. *dubbelzinnigheid*, f. — die Zweideutigkeit,  
der Doppelsinn. — *ambiguity*.  
AMBITIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *eerzuchtig*. — ehrgeizig;  
ehrgeizigerweise. — *ambitious, -ly*.  
AMBITION, f. *eerzucht*, f. — der Ehrgeiz, die Ehrsucht,  
Ehrbegierde. — *ambition*.  
AMBITIONNER, va. *sterk begeeren, naar roem, naar eere haken*. —  
ehrsüchtig streben, sich beeifern. — *to covet ambitiously*.  
AMBLE, m. *telgang eens paards*, m. — der Passgang des  
Pferdes, Zeltergang. — *amble*. —R, vn. man. *den telgang*  
*gaan*. — den Pass, leichten Trott gehen. — *to amble, to*  
*pace easy*.  
AMBLEUR, m. *onderstalmeester*, m. — der Unterbereiter. —  
*officer of the king's stables*.  
AMBON, m. *galerij in eene kerk*, f. *zangkoor*, n. — die  
Emporkirche, das Singehor. — *church-gallery*.  
AMBRE, m. *amber, barnsteen*, m. — der Ambra, Bernstein. —  
*amber*. —GRIS, m. *ambergrijs*, n. — der gemeine Am-  
bra. — *amberggris*.  
AMBREER, va. *met amber berooken*. — mit Bernstein räuchern. —  
*to perfume with amberggris*.  
AMBROISIE, f. *godenspijs; lekkere spijs*, f. — die Götter-  
speise; etwas Wohlschmeckendes, das Ambrosiakraut. —  
*ambrosia; delicious eating and drinking*.  
AMBULANCE, f. *veldhospitaal*, n. — das fliegende Feldlaza-  
reth. — *field-hospital*.  
AMBULANT, E, a. et m. *zwervend, reizend, trekkend; rij-*  
*dende kommies*, m. — unstät, umherziehend; der Zollberei-  
ter. — *ambulatory, strolling; exercise man*.  
AMBULATOIRE, a. *veranderlijk*. — veränderlich, was nicht an  
einem Orte bleibt. — *ambulatory*.  
AME, f. *ziel*, f. *geest*, m.; *hart, geweten; leven*, n.;  
*hoofdeigenschap*, f.; *binnenste deelen van een' takkebos*,  
n. pl. — die Seele, der Geist; das Herz, Gewissen; das  
Leben; die Haupteigenschaft; das Reisig eines Holzhauses. —  
*soul, spirit; live; the principal or leading quality; middle*  
*part of a faggot*.  
AMÉ, E, a. *lieve getrouwe*. — lieber Getreuer. — *well beloved*.  
AMÉLIORATION, f. *verbetering*, f. — die Verbesserung, Ver-  
feinerung. — *improvement*.  
AMÉLIORER, va. *verbeteren*. — verbessern, ausbessern. — *to*  
*improve, mend*.  
AMEN, int. *amen! het zij zoo!* — Amen! es werde wahr. —  
*amen, so be it*.  
AMÉNAGE, m. *aanvoer*, m. *voerloon*, n. — die Zufuhr, der  
Fuhrlohn. — *carriage, portorage*.  
AMENDABLE, a. *beoetbaar; verbeterbaar*. — straffällig; ver-  
besserlich. — *finable; mendable*.  
AMENDE, f. *boete, geldboete*, f. — die Geldstrafe, Geldbusse. —  
*fine, penalty*.  
AMÉNDÉMENT, m. *verbetering*, f. — die Besserung, Verbes-  
serung. — *amendment, bettering*.  
AMENDER, va. *bekeuren; verbeteren; mesten*. — Geldstrafe  
auflegen; verbessern; düngen. — *to fine; mend, better;*  
*dung*. S'—, vrf. *zieh verbeteren*. — sich bessern. — *to grow*  
*better*.  
AMENER, va. *aanvoeren, medebrengen; nader bij trekken,*  
*-halen; de zeilen strijken*. — herbeiführen, mitbringen;  
näher heranziehen; die Segel streichen. — *to bring; cause;*  
*induee; to strike*.  
AMÉNITÉ, f. *minzaamheid, liefelijkheid*, f. — die Lieblich-  
keit, Anmuth. — *amenity, pleasantness*.  
AMÉNUISER, va. *dunner maken, afshaven*. — verdünnen,  
abhobeln. — *to make thin*.  
AMER, ÈRE, a. *bitter; grievend*. — bitter, empfindlich. —  
*bitter, grieved*. — m. *het bittere; gal van een dier*, f. —  
das Bittere, die Galle der Thiere. — *bitterness, gall of*  
*animals*.



AMÈREMENT, adv. *bitterlijk, smärtelijk*. — bitterlich, bitter, empfindlich. — *bitterly, grievously*.

AMERTUME, f. *bitterheid; kwelling, droefenis*, f.; *haat*, m.; *het bittere*. — die Bitterheit, der Schmerz, der Groll, das Herzleid. — *bitterness, grief, hatred*.

AMÉTHYSTE, f. *amethyst*, m. — der Amethyst. — *amethyst*.

AMEUBLEMENT, m. *stoffering*, f.; *huisraad*, n. — der Hausrath, die Mobilien. — *furniture*.

AMEUBLIR, va. *tot roerend goed maken; omspitten*. — beweglich machen; das Land umstechen, loeker machen. — *to make moveable; turn up, to render fit for the plough*.

AMEUTEMENT, m. *het koppelen der jagthonden*. — das Zusammenkoppeln der Jagdhunde. — *mob, coupling dogs*.

AMEUTER, va. *jagthonden gewennen om te jagen; opruijen*. — Hunde zusammenkoppeln; aufhetzen. — *to couple dogs; to stir up*. s'—, vrf. *oproerig vergaderen*. — sich zusammenrotten. — *to assemble riotously*.

AMI, E, m. f. *vriend; liefhebber; korrespondent*, m.; *bekende*, m. f.; *vriendin*, f. — der Freund; Liebhaber; Bekannte; Correspondent; die Freundin, das Liebehen. — *friend; acquaintanc; lover; correspondent; friend, mistress*.

AMI, E, a. *toegenegen, gunstig*. — geneigt, gewogen, hold. — *friendly, courteous*.

AMIALE, a. —MENT, adv. *minnelijk, vriendschappelijk*. — freundschaftlich, leutselig; güttlich. — *friendly, amicable; kindly, amicably*. à L'—, adv. *in der minne*. — in der Güte. — *in a friendly way*.

AMIANTE, m. *glassteen, amiant*, m. — der Amiant, Steinflachs, Asbest. — *amiantus, asbestos*.

AMICAL, E, a. —EMENT, adv. *vriendschappelijk*. — freundschaftlich; auf freundschaftliche Art. — *courteous, amicable; in a friendly way*.

AMICT, m. *het gewijde linnen der mispriesters*. — das geweihte Tuch der Messpriester. — *amice, cloth used by priests*.

AMIDON, m. *drooge stijfsel, stijfselmeel*, n. — die weisse Stärke, das Kraftmehl. — *starch*.

AMIDONNER, va. *stijfsel maken, er mede bestrijken*. — zu Stärke machen, stärken, steifen. — *to starch*.

AMIDONNIER, m. *stijfselmaker*, m. — der Stärkemacher. — *starchmaker*.

AMIGNARDER, AMIGNOTER, va. *liefkozen, vertroetelen*. — liebkozen, verzärteln. — *to fondle, caress, cocker*.

AMINCIR, va. *dunner maken, verdunnen*. — dünner machen. — *to make thin*.

AMINEUR, m. *gezworen zoutmeter*, m. — der geschworene Salzmesser. — *salt-meter*.

AMIRAL, m. *vlootvoogd, opperbevelhebber ter zee, admiraal*, m. — der Admiral. — *admiral*.

AMIRALE, f. *admiraalschip*, n.; *gemalin des admiraals*, f. — das Admiralschiff; die Gemahlinn des Admirals. — *admiral's ship; admiral's lady*.

AMIRANTE, m. *spaansche admiraal*, m. — der Gross-Admiral von Spanien. — *spanish admiral*.

AMIRAUTÉ, f. *bestuur van het zeewezen*, n.; *admiraliteit; waardigheid van admiraal*, f. *admiraalschap*, n. — die Admiralität; Admiralswürde. — *admiralty*.

AMISSIBLE, a. *verliesbaar*. — verlierbar. — *that may be lost*.

AMITIÉ, f. *vriendschap, toegenegenheid; zachtheid eener stof*, f. — die Freundschaft, Liebe, Gewogenheit, Zuneigung; Geschmeidigkeit eines Stoffes. — *friendship, love, favour, sympathy; mellowness of cloth*. —s, f. pl. *vriendschapsbetuigingen, gediensigheden*, f. pl. — die Freundschaftsbezeugungen, Höflichkeiten. — *carresses, compliments*.

AMMAN, m. *opperhoofd in sommige zwitserse kantons*, n. — das Oberhaupt in einigen Schweizercantonen, Landammann. — *swiss title of honour*.

AMMON, m. CORNE D'—, *ammonshoorn, schelp*, m. f. — das Ammonshorn, der Schneckenstein. — *snake-stone*.

AMMONIAC, SEL—, m. *ammoniaksout*, n. — der Salmiac. — *sal-ammoniac*.

AMNISTIE, f. *algemeene vergiffenis, amnestie*, f. — die Vergebung, der Pardon. — *amnesty, pardon*.

AMNISTIER, va. *vergiffenis schenken*. — verzeihen. — *to pardon*.

AMODIATEUR, m. *pachter van een landgoed*, m. — ein Pächter, Landmann. — *lessee, landtenant*.

AMODIATION, f. *pacht, huur*, f.; *het verpachten*. — der Pacht; das Pachten, Verpachten. — *a lease of lands*.

AMODIER, va. *(landerijen) pachten, verpachten*. — pachten, verpachten. — *to let out land, to farm*.

AMOINDRIR, va. et n. *verminderen*. — vermindern, verringern. — *to lessen, abate*.

AMOINDRISSEMENT, m. *vermindering*, f. — die Verringerung. — *decrease*.

A MOINS DE, —QUE, c. *ten zij*. — zum wenigsten, unter; wofern nicht. — *under, except; unless*.

AMOLLIR, va. *week, zacht, smedig maken, verzachten; verwijfd maken*. — erweichen, weich-, weichlich machen. — *to soften, mollify*. s'—, vrf. *week worden*. — weich-, weichlich-, weibisch werden. — *to soften, melt, to grow tender or effeminate*.

AMOLLISSEMENT, m. *weekmaking, verzachting*, f. — die Erweichung, Verweichlichung; das weibisch Werden. — *softening, effeminacy*.

AMONCELER, va. *opeenstapelen, opeenhoopen*. — auf- od. anhäufen. — *to heap up*.

AMONCELEMENT, m. *ophooping, opstapeling*, f. — die Auf- od. Anhäufung. — *accumulation*.

AMONT, D'—, adv. *opwaarts, stroom op; oostelijk*. — stromaufwärts; östlich. — *up the river; eastern*.

AMONTAL, E, a. *oostelijk, oostwaarts*. — ostwärts, östlich. — *from the east*.

AMORCE, f. *aas, lokaas; laadkruid; aanlokseel*, n. — der Köder; das Zündkraut; die Anlockung. — *bait; prime; allurement*.

AMORCER, va. *door lokaas tot zich brengen; kruid op de pan doen; aanlokken*. — kodern; mit Zündkraut versehen; locken, reizen. — *to bait; prime; allure*.

AMORÇOIR, m. T. *zwik-, trekboor*, f. — der Vorbohrer. — *auger*.

AMORTIR, va. *dempen, verzwakken, de kracht benemen; vernietigen, aflossen*. — löschen, dämpfen, schwächen, die Kraft benehmen; tödten, tilgen. — *to quench, allay, weaken; deaden, redeem*. s'—, vrf. *van zijne kracht verliezen, verflaauwen*. — sich legen, nachlassen, von seiner Stärke verlieren. — *to grow weak, abate*.

AMORTISSABLE, a. *vernietigbaar, losbaar*. — tilgbar, aufzuheben. — *redeemable*.

AMORTISSEMENT, m. *vernietiging, aflossing, amortisatie*, f.; *laatste versiering aan een gebouw*, f. — die Tilgung, Dämpfung; die äusserste Verzierung an einem Gebäude. — *mortmain, extinction; upper part of a building*.

AMOUR, m. *liefde, min, zucht*, f.; *minnegod*, m. — die Liebe, Zuneigung; Brunst od. Brunft; der Liebesgott. — *love, passion; lewdness, rutting*. —PROPRE, m. *eigenliefde*, f. — die Eigenliebe. — *selflove*.

S'AMOURACHER, vrf. *zich met eene dwaze liefde inlaten, zich verslingeren*. — sich thöricht verlieben. — *to fall in love with an unworthy object*.

AMOURETTE, f. *minnehandel*, m. — die Buhlschaft, Lieb- schaft; der Liebeshandel. — *amour, intrigue*.

AMOUREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *verliefd; op eene verliefde wijze*. — verliebt, auf eineverliebte Art. — *amorous, fond; amorously*.

AMOUREUX, m. *verliefde*, m. — der Liebhaber, Buhle. — *lover, wover*.

AMOVIBILITÉ, f. *afzetbaarheid; herroepelijkheid*, f. — die Entsetzbarkeit, Widerruflichkeit. — *unfixadness, to be removed*.

AMOVIBLE, a. *afzetbaar, herroepelijk*. — entsetzbar, widerruflich. — *removable*.

AMPHIBIE, a. et m. *twee-, halfslachtig; halfslachtig-*, *te water en te land levend dier*, n. — beidlebig; das Amphibium. — *amphibious; amphibious animal*.

AMPHIBOLOGIE, f. *dubbelzinnige rede; dubbelzinnigheid*, f. — die zweideutige Redensart, Zweideutigkeit. — *double meaning, amphibology*.

AMPHIBOLOGIQUE, a. —MENT, adv. *dubbelzinnig, —lijk*. — zweideutig; auf zweideutige Weise. — *amphibological, —ly*.

AMPHIGOURI, m. *verwarde rede*, f. — ein verworrenes Ge- wäsch. — *a burlesque discourse*.

AMPHISCIENS, m. pl. *géo. bewoners van de verzengdelucht- streek*, m. pl. — die zweisehattigen Völker zwischen den Wendekreisen. — *amphiscii*.

AMPHITHÉÂTRE, m. *balkon in den schouwburg tegen over het tooneel*, n.; *rondschouwburg*, m. — der erste Theaterplatz; das Rundtheater. — *the first gallery in a theatre, amphitheatre*.

AMPLE, a. —MENT, adv. *ruim, wijd; breedvoerig; breed- voeriglijk, rijkelijk*. — weit, breit, geräumig, weitläufig; ausführlich. — *large, wide; diffuse; fully; amply*.

AMPLEUR, f. *ruimte, wijde*, f. — die Weite. — *ampleness, amplitude, fulness, wideness*.

AMPLIATIF, VE, a. *uitbreidend, vermeerderend*. — erweiternd, weiter erstreckend. — *ampliating*.

AMPLIATION, f. *uitbreiding*, f.; *duplikaat*, n. — die Er- weiterung; das Duplicat. — *ampliation, increase; duplicate*.

AMPLIER, va. *opschorten, uitstellen, meer vrijheid geven*. — verlängern, aufschieben, freierlassen. — *to prolong, to respite, to make more free*.

AMPLIFICATEUR, m. *die in verhalen overdrijft*. — der mit vielen Umständen erzählt. — *amplifier, romancer*.

AMPLIFICATION, f. *uitbreiding eener rede*, f. — die Erwei- terung einer Rede. — *amplification*.

AMPLIFIER, va. *breedvoerig uitwerken, overdrijven*. — erwei- tern, weitläufig ausführen. — *to amplify, exaggerate*.

AMPLITUDE, f. *ruimte, grootte van een' boog (eener ster of bom)*, f. — die Weite eines Sterns, Schussweite. — *amplitude, extent*.

AMPOULE, f. *blaas, f.; fleschje*, n. — die Wasserblase, Hitzblatter; Phiole. — *bubble, blister; vial*.

AMPOULÉ, E, a. *poét. gezwollen, hoogdravend (van stijl)*. — hochtrabend, schwülstig. — *high flown, bombastic*.



AMPOULETTE, f. mar. *scheepszandlooper*, m. — die Sanduhr auf den Schiffen. — *sand-glass*.  
 AMPUTATION, f. chir. *afzetting*, f. — das Abnehmen, die Ablösung eines Gliedes. — *amputation*.  
 AMPUTER, va. chir. *afzetten*. — ein Glied ablösen. — *to cut off, amputate*.  
 AMULETTE, m. *toovermiddel, amulet*, n. — das Amulet, Zaubermittel. — *amulet, charm*.  
 AMURES, f. pl. mar. *halsgaten*, n. pl. — die Halsgaten. — *tack on a sail*.  
 AMURER, va. mar. *de halzen toezetten*. — die Halsen zusetzen. — *to haul aboard the tack of a sail*.  
 AMUSANT, E, a. *vermakelijk, onderhoudend*. — belustigend, unterhaltend. — *amusing, diverting*.  
 AMUSEMENT, m. *vermaak*, n., *tijdkorting, aangename bezigheid*, f. — der Zeitvertreib, die Unterhaltung, Belustigung. — *amusement, delay, toy*.  
 AMUSER, va. *ophouden, bezig houden; onderhouden, vermaken; om den tuin leiden*. — aufhalten, um die Zeit bringen, angenehm unterhalten; bei der Nase herumführen. — *to amuse, divert, delight; deceive*. s'—, vrf. *zich tijdkorting verschaffen, zich vermaken; den tijd nutteloos doorbrengen*. — sich die Zeit vertreiben, unnütz beschäftigen. — *to trifle away one's time*.  
 AMUSETTE, f. *gring tijdverdrijf, speelgoed*, n. — das Spielwerk. — *trifling, amusement*.  
 AMUSEUR, m. *die een' ander om den tuin leidt, van zijn werk afhoudt*. — der Andere bei der Nase herumführt. — *deceiver, trifler*.  
 AMYGDALIS, f. pl. méd. *keelklieren, mandelen*, f. pl. — die Mandeln am Halse. — *kernels in the neck*.  
 AN, m. *jaar*, n. — das Jahr. — *year*.  
 ANABAPTISME, m. *leer der herdoopers*, f. — die Lehre der Wiedertäufer. — *anabaptism, anabaptistry*.  
 ANABAPTISTE, m. *herdooper*, m. — der Wiedertäufer. — *anabaptist*.  
 ANACHORÈTE, m. *kluizenaar*, m. — der Einsiedler. — *anachoret*.  
 ANACHRONISME, m. *misslag in de tijdrekening*, m. — die Zeitverwechslung, der Fehler in der Zeitrechnung. — *anachronism*.  
 ANACRÉONTIQUE, a. *anacreontisch*. — anaereontisch. — *anacreontic*.  
 ANAGOGIE, f. *mystieke zielsverheffing, geestvervoering*, f. — die mystische Entzückung. — *mystical rapture*.  
 ANAGRAMMATISER, va. *letterkeerdichten maken*. — Anagramme machen. — *to make anagrams*.  
 ANAGRAMMATISTE, m. *maker van letterkeerdichten*. m. — der Anagrammendichter. — *anagrammatist*.  
 ANAGRAMME, f. *letterkeerdicht*, n. — der Anagram. — *anagram*.  
 ANALECTES, m. pl. *uitgelezene stukken uit een of meer schrijvers*, n. pl. — auserlesene Stücke, die Stellensammlung, Analecten. — *analects*.  
 ANALÈME, m. *ast. afteekening van den loop der zon*, f. — die Abzeichnung des Sonnenlaufes. — *analemma*.  
 ANALEPTIQUE, a. *versterkend*. — stärkend, wiederherstellend. — *restorative*.  
 ANALOGIE, f. *overeenkomstigheid, gelijkvormigheid*, f. — die Aehnlichkeit, Sprachähnlichkeit. — *analogy, relation*.  
 ANALOGIQUE, a. -MENT, adv. *gelijkvormig, overeenkomstig, overeenstemmend*. — gleichförmig, übereinstimmend; der Aehnlichkeit gemäss. — *analogical; -ly*.  
 ANALOGISME, m. *vergelijking van overeenkomst*, f.; *besluit dier vergelijking*, n. — der auf Aehnlichkeit der Verhältnisse gebaute Schluss. — *analogism*.  
 ANALOGUE, a. *overeenkomstig*. — ähnlich, übereinstimmend. — *analogous*.  
 ANALYSE, f. *ontbinding; ontleding; oplossing*, f. — die Auflösung, Zergliederung; Zerlegungskunst. — *analysis*.  
 ANALYSER, va. *ontbinden; ontleden, enz.* — auflösen, zergliedern, auseinandersetzen. — *to analyse*.  
 ANALYSTE, m. *die in het oplossen ervaren is*, m. — der Analytiker. — *analyst*.  
 ANALYTIQUE, a. -MENT, adv. *ontbindend, ontledend, oplozend*. — analytisch, auflösend. — *analytical; -ly*.  
 ANANAS, m. bot. *ananas*, f. — die Ananasfrucht. — *ananas, pine-apple*.  
 ANARCHIE, f. *regeringloosheid*, f. — die Anarchie, der gesetzlose Zustand. — *anarchy, confusion*.  
 ANARCHIQUE, a. *regeringloos*. — gesetzlos, ohne Oberhaupt. — *anarchical*.  
 ANARCHISTE, m. *bevorderaar van regeringloosheid*, m. — der Beförderer der Gesetzlosigkeit. — *promoter of anarchy*.  
 ANATHÉMATISER, va. *in den kerkban doen, vervloeken*. — in den Kirchenbann thun, verfluchen. — *to excommunicate*.  
 ANATHÉMATISME, m. *banbliksem, banvloek*, m. — der Bannstrahl. — *anathem*.  
 ANATHÈME, m. *banvloek, kerkban*, m. — der Bannfluch, Kirchenbann. — *anathema*.  
 ANATOMIE, f. *ontleding, ontleedkunde*, f.; *naauw onderzoek*,

n. — die Zergliederung und Zergliederungskunst; die genaue Untersuchung. — *anatomy; discussion, examination*.  
 ANATOMIQUE, a. -MENT, adv. *ontleedkundig; -lijk*. — anatomisch; der Zergliederungskunst gemäss. — *anatomical; -ly*.  
 ANATOMISER, va. *ontleden; naauwkeurig onderzoeken*. — zergliedern; genau untersuchen. — *to anatomize*.  
 ANATOMISTE, m. *ontleedkundige*, m. — der Zergliederungskunst-Verständige. — *anatomist*.  
 ANCÈTRES, m. pl. *voorouders, voorvaderen, voorzaten*, m. pl. *het voorgelacht*. — die Voreltern. — *ancestors, pl*.  
 ANGETTES, f. pl. mar. *leuvers op de lijken der zeilen*, m. pl. — die Bullenlägels. — *bowline cringle*.  
 ANCHÈ, f. *mondstuk van een blaasspeeltuig*, n.; *buis, sleuf*, f. — das Mundstück od. Rohr, der Aufsatz bei Blasinstrumenten; die Rinne, Röhre. — *mouth, hautboy reed; channel, pipe*.  
 ANCHÉ, E, a. bl. *gebogen, gekromd*. — gekrümmt. — *crooked*.  
 ANCHOIS, m. *ansjovis*, f. — die Sardelle. — *anchovy*.  
 ANCIEN, NE, a. *oud, van langentijd; gewezen, voormalig*. — alt, verjährt; ehemalig, vorig. — *old, late, ancient*. — m. *oude; ouderling; oud schrijver*, m. etc. — der Kirchenälteste; der Alte (Autor). — *elder, senior; church-warden; old author*.  
 ANCIENNETÉ, adv. *oudtijds*. — vor Alters. — *anciently*.  
 ANCIENNETÉ, f. *oudheid, f. ouderdom*, m. — das Alterthum, Dienstalter, Herkommen. — *ancientness, seniority, primitiveness*.  
 ANCIENS, m. pl. hr. *gewijde schilden*, n. pl. — geheiligte Schilde. — *sacred shields*.  
 ANCOLIE, f. bot. *akeleibloem*, f. — die Akeleypflanze. — *columbine flower*.  
 ANCRAGE, DROIT D'—, m. *ankergeld*, n. — das Ankerrecht, der Ankerzoll. — *anchorage*.  
 ANCRE, f. *anker*, n.; *ijzeren haak*, m. — der Anker; das eiserne Band. — *anchor; iron brace*.  
 ANCRER, vn. *ankeren, het anker werpen*. — ankern. — *to anchor, moor*. s'—, vrf. *zich innestelen*. — sich festsetzen, fassfassen. — *to settle, get a footing*.  
 ANCRURE, f. *kleine vouw, plooi in laken*, f. — die kleine Falte im Tuche. — *little plait in cloth*.  
 ANDANTE, adv. et m. mus. *matig, langzaam*; *andante*, f. — gemässigt; das Andante. — *moderately; andante*.  
 ANDANTINO, adv. et m. mus. *matig, doch met meer beweging*; *andantino*, f. — gemässigt, doch mit mehr Bewegung; das Andantino. — *a little more lively than andante; andantino*.  
 ANDOUILLE, f. *metworst*, f. — die Fleischwurst. — *chitterling*.  
 -DE TABAC, rol *tabak, karot*, f. — die Garotte, Tabaksrolle. — *roll of tobacco*.  
 ANDOUILLE, m. *eerste tak aan de horens der herten*, m. — die Augensprosse am Hirschgeweihe. — *deer's antlers*.  
 ANDOUILLETTE, f. *worstje van kalfsvleesch*, n. — das Kalbfleischklöschen. — *forced meat ball*.  
 ANDROGYNE, m. *tweeslachtig mensch*, m.; *tweeslachtige bloem*, f., enz. — der Zwitter. — *androgynus*.  
 ANDROÏDE, m. *werktuigelijke pop*, f. — das Automat. — *automaton*.  
 ANE, m. *ezel*; fig. *domkop, domoor*, m. — der Esel; fig. der Unwissende, Dummkopf. — *ass; idiot, blockhead*.  
 ANÉANTIR, va. *vernietigen, te niet doen*. — vernichten, zu nichte machen. — *to annihilate*. s'—, vrf. *te niet gaan; zich vernederen*. — zu nichte werden, in sein nichts gehen; sich sehr demüthigen. — *to come to nothing; to humble one's self*.  
 ANÉANTISSEMENT, m. *vernietiging; vernedering*, f. — die Vernichtung; Erniedrigung. — *annihilation*.  
 ANECDOTE, f. *merkwaardige bijzonderheid, anecdote*, f. — der Geschichtszug, die geheime Geschichte, das Geschichtchen. — *anecdote*.  
 ANECDOTIER, m. *verzamelaar van anecdoten*, m. — der Anecdotenerzähler. — *teller of anecdotes*.  
 ANECDOTIQUE, a. *tot anekdoten behoorende*. — zu Anekdoten zu zählen. — *belonging to anecdotes*.  
 ANÉE, f. *ezelstragt*, f. — die Eselstracht, Eselslast. — *ass's load, three bushels*.  
 ANÉMOGRAPHIE, f. *beschrijving van den wind*, f. — die Beschreibung der Winde. — *science of the winds*.  
 ANÉMOMÈTRE, m. *windmeter*, m. — die Windwage. — *anemometer*.  
 ANÉMONE, f. bot. *klaproos, anemoon*, f. — die Anemone, das Windröschen. — *anemony, wind flower*.  
 ANERIE, f. *ezelachtigheid; ezelsstreek*, f. — die Esellei. — *gross ignorance*.  
 ANESSE, f. *ezelin*, f. — die Eselinn. — *she-ass*.  
 ANET, m. bot. *dille*, f. — die Dille. — *dill*.  
 ANÉTIQUE, a. méd. *pijnstillend*. — schmerzstillend. — *anodyne*.  
 ANÉVRISME, m. *slagaderbreuk*, f. — die Pulsadergeschwulst. — *aneurism*.  
 ANFRACTUEUX, -SE, a. *bogtig, hobbelig*. — krummgängig. — *uneven, winding*.  
 ANFRACTUOSITÉ, f. *bogtigheid*, f. — die Krümme, Unebenheit der Knochen. — *anfractuosity, unevenness of the bones*.



ANGE, m. engel; *kettingkogel*, m. — der Engel; die Kettenkugel. — *angel*; *chain-shot*, *angel-shot*.

ANGÉLIQUE, a. engelachtig. — englis. — *angelical*.

ANGELUS, m. zeker kerkgebed (bij de R. K.), n. — das Gebet zur Jungfrau Maria. — *Angelus*.

ANGINE, f. méd. keelziekte, f. — die Halsbräune. — *sore throat*.

ANGLAIS, E, a. engelsch. — englis. — *english*. — m. de engelse taal, f. — die englische Sprache. — *the english tongue*.

ANGLAISE, f. engelse dans, m. — der englische Tanz. — *an english countrydanec*.

ANGLAISER, va. man. kortstaarten. — englisiren, engländeren, stumpfchwänzen. — *to crop or bob the tail off*.

ANGLE, m. hoek, m. — der Winkel. — *angle*, *corner*.

ANGLEUX, SE, a. moeilijk uit te doppen; hoekig. — dickschällig; winklig. — *thick shelled*; *angular*, *cornered*.

ANGLICAN, E, a. anglikaansch. — anglicanisch, von der in England herrschende Kirche. — *of the english church*.

ANGLICISME, m. eigenaardige engelse uitdrukking, f. — die englische Spracheigenheit. — *anglicism*.

ANGLOMANIE, f. dwaze zucht voor al wat Engelsch is, f. — die Sucht alles Englische nachzuahmen. — *a ridiculous overfondness of every thing english*.

ANGOISSE, f. angst, m. benaauwdheid, f. — die Herzensangst, Bangigkeit, Herzheklemmung. — *anguish*, *pang*, *pain*.

ANGUICHURE, f. jagersbandelier, jagtriem, m. — der Hiefhornriemen. — *huntsman's belt*.

ANGUILLADE, f. zweep van-, slag met een aalsvel, f. m. — die Peitsche von einer Aalhaut; Peitschenhiebe mit einer Aalhaut. — *whip of-*, *lash with an eels-skin*.

ANGUILLE, f. aal, paling, m. — der Aal. — *eel*.

ANGUILLÉES, f. pl. ANGUILLERS, m. pl. mar. vulling-, zogaten, n. pl. — die Pumpenrinnen. — *limbers*, pl.

ANGUILLIÈRE, f. palingvijver, aalkaar, m. f. — der Aalteich, Aalhälter. — *eel-pond*.

ANGULAIRE, a. hoekig. — eckig. — *angular*, *cornered*.

ANGULEUX, SE, a. hoekig, veelhoekig. — winkelig, eckig. — *angulous*, *hooked*.

ANICROCHE, f. verhindering, belemmering, f. — das Hinderniss, der Aufenthalt. — *hindrance*, *subterfuge*.

ANIER, m. ANIÈRE, f. eseldrijver, m.; eseldrijfster, f. — der Eseltreier; die Eseltreiberin. — *an ass-driver*.

ANIL, m. bot. indigoplant, f. — die Indigopflanze. — *anil*, *an indigo plant*.

ANIMADVERSION, f. berisping, afkeuring, f. — der richterliche Verweis, die kritische Anmerkung. — *animadversion*, *reproof*.

ANIMAL, m. dier, n.; fig. lomperd, buffel, domkop, m. — das Thier; fig. der dumme Mensch. — *an animal*; fig. brute.

ANIMAL, E, a. dierlijk; zinnelijk. — thierisch; sinnlich, empfindlich. — *animal*; *sensual*, *sensible*. — CULE, m. diertje, n. — das Thierchen. — *animaleule*.

ANIMALISER, va. verdierlijken. — zum Thiere machen. — *to animalize*.

ANIMALITÉ, f. dierlijkheid, f. — die Thierheit, der Zustand des thierischen Wesens. — *animality*.

ANIMATION, f. méd. bezieling (in de baarmoeder), f. — die Belebung, Beseelung im Mutterleibe. — *animation*.

ANIMÉ, E, a. bezielt, vrolijk; levendig. — beleht, munter; aufgebracht. — *animated*, *brisk*.

ANIMER, va. bezielen; aanmoedigen, aansporen; aanhitsen. — beseelen, hehlen, ermuntern; anfeuern, zum Zorne reizen. — *to animate*, *enliven*; *incite*. S'—, vrf. levendig, vrolijk, driftig worden. — Lebhen bekommen, lchhaft-, munter-, hitzig werden. — *to be encouraged*, *to cheer up*, *to be angry*.

ANIMOSITÉ, f. verbittering; gramschap, f. haat, m. — der Unwille, Groll, Zorn, die Erbitterung. — *animosity*.

ANIS, m. hot. anijs, m. — der Anis. — *anise*, *anise-seed*.

ANISETTE, f. anijs (likeur), m. — der Anisbranntwein. — *anisette (liquor)*.

ANKYLOSE, f. chir. verstramming, verstijving in de geledingen, f. — die Steifigkeit der Gelenke. — *ankylosis*.

ANNÉE, E, a. een jaar durende of van kracht zijnde. — jährlich, jährlich, auf ein Jahr. — *of a year*, *lasting a year*.

ANNALES, f. pl. jaarboeken, n. pl. — die Jahrbücher, das Jahrbuch. — *annual chronicles*, *annals*.

ANNALISTE, m. schrijver van jaarboeken, m. — der Verfasser eines Jahrbuches. — *annalist*.

ANNEAU, m. ring, m.; haarkrul, f. — der Ring, Fingerreif; die Haarlocke. — *ring*; *curled lock of hair*.

ANNÉE, f. jaar, n. jaargang, m.; jaarlijkse opbrengst, f. — das Jahr, der Jahrgang; der jährliche Ertrag. — *year*, *annual course*; *the yearly allowance*. — BISSEXTILE, f. schrikkeljaar, n. — das Schaltjahr. — *leap-year*.

ANNELE, va. in krullen leggen. — kräuseln, ringeln. — *to curl*, *ring*.

ANNELET, m. ringetje; schakeltje, n. — das Ringelchen; der kleine Kranz. — *little ring*, *annulet*.

ANNELEURE, f. krulling der haarlokken, f. — das Kräuseln. — *curling*.

ANNEXE, f. jur. aanhangsel, bijvoegsel, n.; hulpkerk,

f. — das Zubehör, der Anhang, Zusatz; die Tochterkirche. — *annex*; *chapel of ease*. — R, va. aan-, bijvoegen, aanhechten. — anhängen, einverleiben. — *to annex*, *unite*

ANNEXION, f. bijvoeging, vereeniging, f. — die Beifügung, Verhindung. — *annexation*, *annexment*.

ANNIHILATION, f. vernietiging, f. — die Vernichtung. — *annihilation*, *destruction*.

ANNIHILER, va. vernietigen, te niet doen. — vernichten. — *to annihilate*.

ANNIVERSAIRE, m. et a. verjaardag, gedenktag, m.; jaarlijksch. — Jahrgedächtniss, der Gedächtnisstag; alljährlich. — *anniversary*; *yearly*.

ANNONCE, f. openlijke aankondiging, f.; huwelijksgeboden, n. pl. — die öffentliche Ankündigung; das Aufgebot. — *public notice given of any thing*, *announcement*, *advertisement*; *bans of matrimony*, pl.

ANNONCER, va. aankondigen, berigten, melden. — ankündigen, ansagen, abkündigen, aufbieten, anmelden, vorhersagen. — *to declare*, *proclaim*, *announce*.

ANNONCIATION, f. Maria boodschap (bij R. K.), f. — das Fest der Verkündigung Mariä. — *annunciation*, *annunciation-day*.

ANNOTATEUR, m. die bij een boek aanteekeningen maakt. — der Anmerker, Commentator. — *annotator*, *commentator*.

ANNOTATION, f. aanteekening, f.; inventaris, m. — die Anmerkung; gerichtliche Aufzeichnung eines Vermögens. — *annotation*; *inventory*.

ANNOTER, va. aanteekeningen maken; een inventaris maken. — Anmerkungen machen; gerichtlich inventiren. — *to make remarks*; *to take an inventory*.

ANNUAIRE, m. et a. jaarboekje, n. almanak, m.; jaarlijksch. — das Jahrregister, der Kalender; jährlich. — *yearly book*, *calendar*, *annual*; *yearly*, *annual*.

ANNUEL, LE, a. — LEMENT, adv. jaarlijkseh; jaarlijks. — jährlich; alljährlich, alle Jahre. — *annual*, *yearly*; *annually*.

ANNUITÉ, f. jaarlijkse aflossing van een gedeelte der hoofdsom bij den intrest, f. — das Darlehn wovon jährlich, nebst den Interessen, auch ein Theil des Capitals abgetragen wird. — *annuity*.

ANNULAIRE, a. ringvormig. — ringförmig. — *annular*. DOIGT —, ringvinger, m. — der Goldfinger. — *ring finger*.

ANNULATION, f. vernietiging, afschaffing, opheffing, f. — die Aufhebung. — *the act of annulling*.

ANNULER, va. te niet doen, afschaffen. — aufheben, annulliren, für ungültig erklären. — *to annul*, *disannul*.

ANOBLIR, va. adelen, tot den adelstand verheffen. — in den Adelstand erheben, adeln. — *to ennoble*.

ANOBLISSEMENT, m. verheffing tot den adelstand, f. — die Erhebung in den Adelstand. — *ennobling*.

ANODIN, E, a. méd. pijnstillend, verzachtend. — lindernd, schmerzstillend. — *anodyne*.

ANOMAL, E, a. onregelmatig. — unregelmässig, abweichend. — *anomalous*, *irregular*.

ANOMALIE, f. onregelmatigheid, f. — die Abweichung, die Ausnahme von der Regel. — *anomaly*; *irregularity*.

ANON, m. ezelsveulen, n. — das Eselsfüllen. — *an ass's colt*.

ANONNEMENT, m. stottering, f.; het werpen eener ezelin. — das Stottern; das Fohlen. — *stuttering*; *whelping of the ass*.

ANONNER, va. jonge ezels werpen; stooten in het lezen, stotteren. — ein Eselsfüllen werfen; stottern, in der Rede anstossen. — *to bring forth a young ass*; *to stammer*, *or hesitate in the reading*.

ANONYME, a. et m. nameloos; onbekende, ongenoemde. — ungenannt, namenlos; der Ungenannte. — *anonymous*; *anonymous author*.

ANSE, f. handvatsel, hengsel, oor, n., kreek, f. — der Henkel eines Topfes, etc., die Handhabe, der Griff, das Ohr; die Bucht. — *handle of a pot*, *ear*, etc.; *creek*, *bay*.

ANSÉATIQUE, a. VILLE-, hanzestad, f. — die Hansestadt. — *hanseatic town*.

ANSETTE, f. hengseltje, oortje, n. — ein Henkelchen. — *small handle*.

ANSPECT, m. mar. handspak, f. — der Hehehaum. — *hand-spike or heaver*.

ANTAGONISTE, m. tegenstander, tegenstrever, m. — der Gegner, Widersacher. — *antagonist*, *adversary*.

ANTARCTIQUE, a. géo. tegen de zuidpool liggende. — gegen den Südpol gelegen. — *antarctic*.

ANTÉCÉDENT, E, a. et m. voorafgaande; eerste lid eener rede; vroeger voorbeeld, n. — vorhergehend; der Vordersatz. — *foregoing*; *antecedent*.

ANTECHRIST, m. thé. antiehris, m. — der Gegenchrist. — *antichrist*.

ANTÉDILUVIEN, NE, a. voor den zondvloed bestaande. — was vor der Sündfluth geschah. — *antediluvian*.

ANTENNE, f. mar. spriet, m. ra. f. — die Segelstange, Raa. — *sailyard*. —s, f. pl. voelthorentjes der insecten, n. pl. — die Fühlhörner der Insecten. — *antennae*, pl.



ANTÉPÉNUITIÈME, a. op twee na de laatste. — letzte ohne zwei. — *the last but two.*

ANTÉRIEUR, E, a. —EMENT, adv. vroeger, voorgaande. — vorhergehend; cher, vorher, zuvor. — *anterior, going before; before.*

ANTÉRIORITÉ, f. jur. vroeger bestaan, n. — das Ehersein. — *priority.*

ANTESTATURE, f. in haast opgeworpene verschansing, f. — die kleine Verschanzung. — *small entrenchment.*

ANTHÈRE, f. bot. helmknopje, n. — der Staubbeutel, Staubkolben. — *anthera.*

ANTHOLOGIE, f. bloemlezing (ook van gedichten), f. — die Blumenlese, Auswahl kleiner Gedichte. — *anthology.*

ANTHROPOLOGIE, f. verhandeling over het menschelek ligchaam, f. — die Lehre vom menschlichen Körper. — *anthropology.*

ANTHROPOPHAGES, m. pl. menscheneters, m. pl. — die Menschenfresser. — *anthropophagi.*

ANTI, prép. comp. tegen, strijdig met, eerder, voor. — wider, gegen, vor. — *anti, against, contrary to.*

ANTICHAMBRE, f. zijkamer, spreekkamer, f. — das Vorzimmer, Vorgemach. — *antiroom, antichamber.*

ANTICHRÈSE, f. afstand van vruchtgebruik, m. — die Verpfändung eines Niessbrauchs. — *antichresis, mortgage.*

ANTICHRÉTIEN, NE, a. met het Christendom strijdig. — widerchristlich. — *antichristian.*

ANTICHRISTIANISME, m. leer strijdig met het Christendom. — die dem Christenthume entgegengesetzte Lehre. — *antichristianism.*

ANTICIPATION, f. het vooruitontvangen, n. vervroeging; inbreuk, f. — die Vorausnahme, das Vorausempfangen, der Vorgriff, Eingriff. — *anticipation, foretaste.*

ANTICIPER, va. bij voorbaat nemen; voorkomen, vóór den tijd doen. — vorausnehmen, vorausempfangen; zuvorkommen, vor der Zeit thun. — *to anticipate, forestall.* — SUR, inbreuk maken. — sich anmassen, eingreifen in etwas. — *to usurp, invade.*

ANTIDATE, f. vervroegde dagteekening, f. — das zurückgesetzte Datum. — *antedate.* — R, va. in dagteekening vervroegen. — das Datum zurücksetzen. — *to antedate.*

ANTIDOTE, m. tegengift, n. — das Gegengift. — *antidote.*

ANTIENNE, f. thé. aanhef, voorzang, m. — der vorgesungene Vers in der Kirche. — *anthem.*

ANTIFÉBRILE, (a.), m. koortsverdrijvend middel, n. — das Fiebermittel. — *anti-febrile, remedy against fever.*

ANTIGORIUM, m. smeltglas in aardewerk, n. — die Glasur an Geschirren. — *gloss, varnish.*

ANTILOGIE, f. tegenstrijdigheid van twee stellingen, f. — der Widerspruch zweier Stellen. — *antilogy.*

ANTIMOINE, m. spiesglas, n. — das Spiessglas. — *antimony.*

ANTIMONARCHIQUE, a. tegen den eenhoofdigen regeringsvorm. — der monarchischen Regierungsform entgegen. — *anti-monarchic.*

ANTIMONIAL, E, a. van spiesglas. — von Spiessglas. — *antimonial.*

ANTINATIONAL, E, a. strijdig met den landaard. — dem Charakter des Volkes entgegen. — *anti-national, anti-popular.*

ANTINOMIE, f. tegenstrijdigheid van twee wetten, f. — der Widerspruch zweier Gesetze. — *antinomy.*

ANTIPEPE, m. onwettige paus, tegenpaus, m. — der Gegenpapst. — *antipope.*

ANTIPARALYTIQUE, a. et m. verlamming genezend; middel tegen de verlamming, n. — lähmungheilend; das Mittel gegen die Lähmung. — *antiparalytic.*

ANTIPATHIE, f. natuurlijke afkeer, weêrzin, tegenzin, m. — der natürliche Widerwille. — *antipathy, aversion.*

ANTIPATHIQUE, a. van nature afkeerig. — von Natur zuwider, unverträglich. — *averse.*

ANTIPESTILENTIEL, LE, a. tegen de pest. — wider die Pest. — *antipestilential.*

ANTIPHONAIRE, ANTIPHONIER, m. koorboek, n. — das Chorbuch. — *book of anthems.*

ANTIPHRASE, f. strijdige zin of spreekwijze, m. f. ongemeend gezegde, n. spotternij, f. — der Gegensatz, die Ironie. — *antiphrase.*

ANTIPODAL, E, a. tegenvoetig. — auf der Erdkugel entgegengesetzt, gegenfüssig. — *antipodal.*

ANTIPODES, m. pl. tegenvoeters, m. pl. — die Gegenfüssler. — *antipodes, pl.*

ANTIPTOSE, f. verkeerd gebruik van een naamval, n. — das Setzen eines falschen Casus. — *antiptosis.*

ANTIQUAILES, f. pl. oude voden, lorren, f. pl. rommelarij, f. — der alte Plunder. — *old rubbish.*

ANTIQUAIRE, m. oudheidkenner, m. — der Alterthumskenner, Alterthümmer, Antiquar. — *antiquary, antiquarian.*

ANTIQUARIAT, m. kennis der oudheid, f. — die Alterthumskunde. — *the science of antiques.*

ANTIQUE, a. et f. oud, aloud, onderwetsh; oudheid, f. — alterthümlich, uralt, altväterisch, altfränkisch; die Antike. — *antique, ancient, old; antique piece or monument f antiquity.*

ANTIQUITÉ, f. oudheid, aloudheid; de oudheid, f.; oud gedenkstuk, n. — das Alterthum, die alte Welt; das Denkmal. — *antiquity.*

ANTISCIENS, m. pl. géo. tegenschaduwigen, m. pl. — die gegenschattigen Völker. — *antoeei, antiseii.*

ANTISCORBUTIQUE, a. tegen de scheurbuik. — gegen den Scharboek od. Scorbut. — *antiscorbutie.*

ANTISOCIAL, E, a. tegen de maatschappij, onmaatschappelijk. — der menschlichen Gesellschaft zuwider. — *antisocial.*

ANTISPASMODIQUE, (a.), m. krampverdrijvend middel, n. — das Mittel gegen die Krämpfe. — *antispasmodie.*

ANTITHÈSE, f. rhét. tegenstelling, f. — der Gegensatz. — *antithesis.*

ANTITRINITAIRES, m. pl. bestrijders van de leer der drieënhed, m. pl. — die Dreieinigkeitsläugner. — *unitarians.*

ANTITYPE, m. thé. tegenbeeld, n. — das Gegenbild. — *antitipe.*

ANTIVÉROLIQUE, a. tegen de kinderziekte. — gegen die Poeken. — *good against the small-pox.*

ANTOIT, m. mar. schotbout, m. — die krumme Klammer. — *clamp.*

ANTOISER, va. T. mest op hoopen leggen. — Mist aufschichten. — *to put dung upon a heap.*

ANTRE, m. hol, n. spelonk, f. — die unterirdische Höhle, das Loeh. — *den, cave, cavern.*

S'ANUITER, vrf. door den nacht overvallen worden. — sich in die Nacht verspätigen. — *to be benighted.*

ANUS, m. anat. opening van den aarsdarm, f. fundament, n. — die Oeffnung des Hintern, der After. — *anus, fundament.*

ANXIÉTÉ, f. angst, m. benaauwdheid, f. — die Angst, Bangigkeit. — *anxiety, anguish.*

AORISTE, m. gr. greeque, onbepaald verledene tijd, m. — die unbestimmt vergangene Zeit. — *aorist.*

AORTE, f. an. groote slagader, f. — die grosse Pulsader. — *aorta.*

AOÛT, m. Augustus, m. oogstmaand, f. — der Augustmonat, die Ernte. — *August, harvest-time.*

AOÛTERON, m. maaijer, m. — der Schnitter. — *harvest-man, reaper.*

APAISE, va. bevredigen; doen bedaren, stillen. — besänftigen, beruhigen, stillen. — *to appease, quiet.* S'—, vrf. bedaren, stilworden. — sich besänftigen, beruhigen, zufrieden geben. — *to be appeased, stilled.*

APANAGE, m. lijftogt, m.; gevolg, n. aanhang, m. — das Leibgedinge, die Abfindung; der Zubehör. — *appanage; appendix.* — R, va. vruchtgebruik toedeelen. — Leibgedinge geben, abfinden, abtheilen. — *to settle on portion.*

APANAGISTE, m. die een lijftogt heeft. — der abgefunden Herr. — *a prince who enjoys an appanage.*

APANTHROPIE, f. mensehenschuwheid, f. — die Menschenscheu. — *aversion for the company of men.*

APART, adv. bijzonder, ter zijde. — bei Seite, beiseits. — *aside, separately.*

APARTÉ, m. hetgeen een akteur ter zijde spreekt. — das was ein Schauspieler bei Seite oder für sich spricht. — *aside.*

APATHIE, f. zielsgevoelloosheid, f. — die Abspannung, Leidenschaftlosigkeit, Unempfindlichkeit. — *apathy, want of feeling.*

APATHIQUE, a. gevoelloos, ongevoelig. — abgespannt, unempfindlich. — *apathetic, insensible.*

APÉDEUTE, m. weeteniet, m. — der Ignorant, Unwissende. — *illiterate man.*

APERCEVABLE, a. bemerkbaar. — merklich, merkbar. — *perceivable.*

APERCEVOIR, va. bemerken, bespeuren, waarnemen; ontdekken. — wahrnehmen, merken; erblicken. — *to perceive; discover.* S'—, vrf. bemerken, gewaarworden, beginnen in te zien. — gewahr oder inne werden, anfangen einzusehen. — *to see, discover.*

APERÇU, m. vlugtig overzigt, n. sehets, raming, f. — die kurze Uebersicht, Wahrnehmung. — *sketch, note, observation.*

APÉRITIF, VE, a. méd. openend, afzettend, afdrijvend. — eröffnend. — *aperitive, opening.*

APERTEMENT, adv. openlijk. — offenbar. — *openly.*

APÉTAL, E, a. bot. bladerloos (van bloemen). — ohne Blumenblätter. — *without petals.*

APETISSER, va. et n. kleiner maken, worden. — kleiner machen, kleiner werden. — *to diminish, lessen.*

APEUPRÈS, adv. bijna, omtrent, te naaste bij. — beinahe, ungefähr, fast. — *nearly, almost.*

APHÉLIE, m. grootste afstand eener planeet van de zon, m. — die Sonnenferne. — *aphelion.*

APHÉRÈSE, f. gr. uitlating der eerste letter of lettergreep, f. — die Anfangsverkürzung. — *aphaeresis.*

APHORISME, m. zinrijke leerspreuk, f. stelregel, m. — der Lehrspruch. — *aphorism, maxim.*

A PIC, adv. loodlijnig, regtstandig. — senkrecht herab. — *perpendicularly.*

APITOYER, va. medelijden-, deernis inboezemen. — zum Mitleiden bewegen. — *to move with pity.* S'—, vrf. medelijden



hebben, zich erbarmen. — gerührt werden. — *to be moved with pity.*

APLANER, APLAIGNER, va. kaarden (laken). — aufkratzen, rauhen (vom Tuche). — *to nap cloth.*

APLANEUR, APLAIGNEUR, m. kaarder, m. — der Aufkratzer. — *he who naps cloth, earder.*

APLANIR, va. effen-, gelijk maken; gemakkelijker maken, uit den weg ruimen. — ebenen, eben-, gleich-, leichter-, oder bequemer machen. — *to level, make easy.* s'—, vrf. gelijk worden; gemakkelijker worden, uit den weg geruimd worden. — gleich oder eben werden; sich ausgleichen. — *to grow level, compensate.*

APLANISSEMENT, m. gelijkmaking, f. — das Ebenen, Ebenmachen. — *levelling.*

APLATIR, va. plat maken, slaan, pletten. — plätten, platt schlagen. — *to flatten.* s'—, vrf. plat worden. — platt werden. — *to flatten, to grow even or level.*

APLATISSEMENT, m. platmaking, platwording, f. — das Plattmachen, Plattwerden. — *flattening.*

APLETS, m. pl. haringnetten, n. pl. — die Häringsnetze. — *herringnets.*

APLOMB, m. vastheid, zekerheid, f. — die Festigkeit, Zuversichtlichkeit. — *firmness, assurance.*

D'APLOMB, adv. loodregt. — senkrecht gerichtet. — *perpendicularly.*

APOCALYPSE, f. openbaring, openbaring van Johannes; duisterheid (van stijl), f. — die Offenbarung Johannis; dunkle Rede. — *apocalypse.*

APOCALYPTIQUE, a. duister, geheimzinnig. — in dunkler Rede. — *apocalyptic.*

APOCÔPE, f. gr. weglating der laatste letter of lettergreep, f. — die Weglassung des letzten Buchstabens od. der letzten Sylbe. — *apocope, final elision.*

APOCYPHE, a. niet geloofwaardig, verdaecht, onecht. — unglaubwürdig, unächt, nicht durch göttliche Eingebung geschrieben. — *apocryphal.*

APODICTIQUE, a. overtuigend, tegenzeggelijk. — überzeugend, unwidersprechlich. — *apodictical.*

APOGÉE, m. ast. verste afstand eener planeet van de aarde, m. — die Erdferne, Mondweite. — *apogaeum.*

APOGRAPHE, m. afschrift, n. — die Abschrift eines Documents. — *original copy of a work.*

APOLOGÉTIQUE, a. eene verdediging behelzende. — eine Vertheidigung enthaltend. — *apologetical.*

APOLOGIE, f. verdediging (mondeling of schriftelijk), f. — die Vertheidigungsrede od. Schrift. — *apology, vindication.*

APOLOGISTE, m. verontschuldiger, verdediger, m. — der Vertheidiger, Schutzredner. — *apologist, excuser.*

APOLOGUE, m. leerrijke, zedelijke fabel, f. — die Gleichnisrede, lehrreiche Fabel. — *apologue, fable.*

APOPTHEGME, m. merkwaardig gezegde van een beroemd man, n. — der Kern-, Lehr-, od. Denkspruch. — *apophthegm.*

APOPLECTIQUE, a. door eene beroerte aangetast; die genezende. — von oder wider den Schlagfluss. — *apoplectie.*

APOPLEXIE, f. beroerte, geraaktheid, f. — der Schlagfluss, die Lähmung. — *apoplexy.*

APOSTASIE, f. geloofsverzaking, -afzwering, f. — der Abfall vom Glauben. — *apostasy, defection.*

APOSTASIER, vn. afvallig worden (van het geloof). — abtrünnig werden. — *to apostatize.*

APOSTAT, m. afvallige (van het geloof), m. — der Abtrünnige. — *apostate, renegade.*

APOSTÈME, m. zweer, etterbuil, f. gezwel, n. — das Geschwür. — *swelling, imposthume.*

APOSTER, va. op den loer-, ter bespieding stellen, -plaatsen. — auf die Lauer stellen. — *to appoint.*

APOSTILLE, f. nasehrift, n. kantteekening, f. — die Nachschrift, Randglosse. — *postscript, marginal note.*

APOSTILLER, va. kantteekeningen maken. — Glossen-, Anmerkungen an den Rand schreiben. — *to write marginal notes.*

APOSTOLAT, m. apostelshap, n. — die Apostelwürde, Bischofswürde. — *apostleship.*

APOSTOLIQUE, a. -MENT, adv. apostolisch, pauselijk. — apostolisch, päpstlich. — *apostolic; apostolically.* à L'—, adv. pauselijk, heilig. — päpstlich, heilig. — *holily.*

APOSTROPHE, f. weglatingsteeken, n.; toespraak, f. verwijt, n. — das Auslassungszeichen; die Anrede; der Verweis. — *apostrophe.* -R, va. eene rede tot iemand rigten; hard aanspreken. — die Rede an Jemanden richten; einen Verweis geben. — *to apostrophize.*

APOTHÉOSE, f. vergoding, f. — die Vergötterung. — *apotheosis.*

APOTHICAIRE, m. apotheker, m. — der Apotheker. — *apothecary.* -RIE, f. apotheek; artsenijmengkunde, f. — die Apotheke, Apothekerkunst. — *apothecary's shop or business.*

APÔTRE, m. apostel, m. — der Apostel. — *apostle.*

APOZÈME, m. afkooksel van kruiden, n. — der Kräutertrank. — *apozem, decoction.*

APPARÂTRE, vn. verschijnen. — erscheinen, sich zeigen, auftreten, sich sehen lassen. — *to appear.*

APPARAT, m. toestel, m. staatsie, f. vertoon; woordenboek voor eerstbeginnenden, n. — die grosse Vorberereitung, der

Prunk, die Pracht; die Sammlung-, das Wörterbuch für Anfänger. — *apparatus, formal preparations; a compendious dictionary.*

APPARAUX, m. pl. mar. geheele tuigaadje van een schip, f. — das sämtliche Schiffsgeräth. — *all appurtenances of a ship*

APPAREIL, m. toerusting, toebereiding, f.; gereedshap; heelmeeesters verband, n.; steenhoogte, f.; toestel, m. staatsie, f. — die Zurüstung, Zubehör; der Verband; die Aufahrt, die Höhe od. Dicke eines Werkstückes; die Pracht, der Pomp. — *equipage; preparation; bandage; rising, height or thickness of a stone in the quarry; apparel, pomp.*

APPAREILLAGE, m. mar. het onder zeil gaan. — das unter Segel gehen. — *the act of getting under sail.*

APPAREILLER, va. et n. paren, gelijk bij gelijk stellen; onder zeil gaan. — paarweise legen, passen; sich segelfertig machen, unter Segel gehen. — *to mateh, fit, fellow, get ready; to set sail.* s'—, vrf. zieh paren. — sich paaren, begatten (von Vögeln). — *to couple, pair.*

APPAREILLEUR, m. oppersteenhouwer; zijdebereider, m. enz. — der Ausmesser der Werkstücke; der Staffirer, Seidenbereiter. — *marker of stones to be cut; trimmer.*

APPAREILLEUSE, f. koppelaarster, f. — die Kupplerinn. — *a proeuress.*

APPAREMENT, adv. waarschijnlijk, vermoedelijk. — wahr-scheinlicherwise, vermuthlich. — *apparently, likely.*

APPARENCE, f. schijn, m. voorkomen, n.; waarschijnlijkheid, f. — der Anschein, das äusserliche Ansehen. — *appearance, sign.*

APPARENT, E, a. sehijnbaar, zigbaar, blijkbaar; aanzienlijk. — sichtbar, augenscheinlich, angesehen, hervorstechend. — *apparent, eminent.*

APPARENTÉ, E, a. verzwagerd, vermaagschapt. — befreundet, verschwägert, verwandt. — *related.*

APPARENTER, va. vermaagshappen, verzwageren. — verschwägern, befreunden. — *to relate, to ally with a family.*

APPARIEMENT, m. paring, f. — die Paarung, Zusammenstellung. — *matehing, coupling.*

APPARIER, va. paren, koppelen. — paaren, zusammenstellen. — *to pair, mateh, sort.* s'—, vrf. zieh paren (van vogels). — zich paaren (von Vögeln). — *to couple, pair.*

APPARITEUR, m. geregtsdienaar van geestelijke hoven, deurwaarder, bode; pedel, m. — der geistliche Gerichtsdiener, Pedel. — *apparitor, beadle.*

APPARITION, f. verschijning, f. — die Erscheinung. — *apparition, vision.*

APPAROIR, vn. FAIRE—, bewijzen. — erweisen, darthun. — *to show, prove.*

APPARONÉ, E, a. geijkt, geroeid, gepeild. — vom Visirer gezeichnet, geeicht. — *gauged, adjusted.*

APPARONER, va. ijken. — eichen, visiren. — *to gauge.*

APPARTEMENT, m. rij kamers, verdieping, f.; cerele aan het hof, n. — die Reihe Zimmer, das Stockwerk; die Gesellschaft beim Fürsten. — *set of room, apartment.*

APPARTENANCE, f. toebehooren, n. — das zugehörige Stück oder Recht. — *appurtenance.*

APPARTENANT, E, a. toebehoorend. — zugehörig. — *belonging.*

APPARTENIR, vn. toebehooren, behooren; toekomen, passen. — einem angehören, einem verwandt sein, zukommen. — *to appartain, belong to.*

APPAS, m. pl. bekoorlijkheden, aanlokkelijkheden, f. pl. — die Anmuth, Lockung, der Reiz. — *charms, allurements*

APPÂT, m. lokaas; aanloksel, n. — der Köder, die Lockspeise; die Stopfnudeln, pl.; die Verführung. — *bait, fattening-ball; allurement.* -ER, va. lokaas voorhouden; met pap voeden. — ködern, anlocken; stopfen, füttern, etc. — *to bait a hook or snare; to feed infants, birds, etc.*

APPAUVRIR, va. verarmen, arm maken. — arm machen — *to impoverish.* s'—, vrf. verarmen, arm worden. — verarmen, arm werden. — *to grow poor.*

APPAUVRISEMENT, m. verarming, f. — das Verarmen. — *impoverishment.*

APPEAU, m. vogelaars lokfluitje, n.; lokvogel, m. — die Lockpeife; der Lockvogel. — *bird-call; decoy-bird.*

APPEL, m. oproeping, bijeenroeping, f.; beroep, n.; uitdaging, f. — die Appellation, Zusammenberufung; das Ablesen, Verlesen der Namen; die Herausforderung. — *appeal, call; challenge.*

APPELLANT, m. lokvogel; die in hooger beroep komt, appellant, m. — der Lockvogel; Appellant. — *decoy-bird; appealing, appellant.*

APPELLER, va. et n. noemen; roepen, laten halen; in hooger beroep komen; niet te vreden zijn; op-, afroepen, van de rol aflezen; lokken. — nennen, heissen; rufen, holen lassen; verlesen; appelliren, sich verbitten; abrufen; locken. — *to call; appeal; decoy.* s'—, vrf. zieh noemen, genaamd zijn, heeten. — sich nennen, heissen. — *to be called.*

APPELLATIF, VE, a. gr. NOM—, gemeen naamwoord, n. — das Gattungswort, der Gattungsname. — *appellative.*

APPELLATION, f. hooger beroep, appel, n. — die Appellation. — *appeal.*

APPENDICE, m. aanhangsel, n. — der Anhang zu einem Werke. — *appendix, appendage.*



APPENDRE, va. ophangen (tot aandenken). — aufhängen (zum Andenken). — to append, hang up.

APPENTIS, m. afdak, m.; loots, f. — das Schirmdach an einer Mauer; der Schoppen. — shed; outhouse.

APPESANTIR, va. zwaarder maken, zwaar doen drukken, log of loom maken. — schwer, schwerfällig machen. — to make heavy or dull. s'—, vrf. zwaarder, log of loom worden, drukken. — schwer, schwerfällig werden. — to grow heavy and dull.

APPESANTISSEMENT, m. logheid, loomheid, f. — die Schwerfälligkeit, Trägheit. — heaviness.

APPÉTENCE, f. sterke-, natuurlijke begeerte, f. — der sinnliche Naturtrieb. — appetite, appetancy.

APPÉTER, va. uit eene natuurlijke neiging sterk begeeren. — aus Naturtrieb begehren, gelüsten. — to covet, to desire.

APPÉTIBLE, a. begeerlijk. — begehierungswürdig. — desirable.

APPÉTISSANT, e, a. smakelijk, den eetlust opwekkend; aanlokkelijk. — appetitlich, Lust erwekend. — exciting appetite.

APPÉTIT, m. eetlust, honger; lust, trek, m. — die Esslust, der Appetit. — appetite, stomach.

APPÉTITIF, ve, a. begeerend. — begehrend. — appetitive.

APPÉTITS, m. pl. kleine uijen, f. pl. — eine Art kleiner Zwiebeln. — small onions, pl.

APPIÉCER, va. stukken in-, aanzetten. — anstücken. — to patch, piece to.

S'APPIÉTRIR, vrf. verergeren, in waarde verminderen. — an Güte —, Ansehen abnehmen. — to lose its lustre.

APPLAUDIR, va. met handgeklap toejuichen; goedkeuren. — Beifall zuklatschen. — to applaud.

APPLAUDISSEMENT, m. handgeklap, n., toejuiching, f. — das Beifallklatschen. — applause.

APPLAUDISSEUR, m. toejuicher, m. — der Beifall zuklatscht, der Lobredner. — commender.

APPLICABLE, a. toepasselijk. — anwendbar. — applicable, to be applied.

APPLICATION, f. aanhoudende vlijt, toelagging; toepassing, aanwending; oplegging, f. — der Fleiss, die Anwendung, Beflissenheit, das Auflegen. — application, study.

APPLIQUE, f. t. oplegsel, n. — etwas zum Ansetzen, Auflegen. — inlaying, setting.

APPLIQUÉ, e, a. naarstig, oplettend. — fleissig, beflissen, achtsam. — applicative.

APPLIQUER, va. aanwenden, toepassen; opleggen. — anwenden, anlegen, auftragen, auflegen, befestigen. — to apply, set, put, lay, give, bestow, stick up. s'—, vrf. zich toelaggen. — sich einer Sache beflissigen. — to apply a thing to one's self, to study.

APPOINT, m. geringe geldspecie tot bijbetaling, f. paiement, n. — die Scheidemünze, Ausgleichung, der Nachschuss. — small money.

APPOINTEMENT, m. regterlijke beschikking, f. — der gerichtliche Bescheid. — decree, appointment. — s., pl. bezoldiging, f. — die Besoldung, der Gehalt. — allowance; appointment.

APPOINTER, va. bezoldigen. — besolden. — to give a salary.

APPORTAGE, m. draagloon, n. — das Träger- oder Fuhrlohn. — carriage, portorage.

APPORTER, va. brengen, bij-, medebrengen; aanbrengen, aandraagen; bijbrengen, aanhalen, veroorzaken. — bringen, mitbringen, herbeitragen; vorbringen, verursaehen; anwenden. — to bring, convey, cause, use, raise, start.

APPORTS, m. pl. door de vrouw ten huwelijk aangebrachte goederen, n. pl. — das Einbringen der Frau. — property brought in marriage.

APPOSER, va. opdrukken, opzetten, opleggen, aankleven, bijvoegen. — aufdrücken, ankleben, hinzusetzen. — to put to or in; to set.

APPOSITION, f. opdrukking, gr. vereeniging van twee namen, f. — die Aufdrückung, Anlegung des Siegels; der Beisatz. — putting of a seal; apposition.

APPRÉCIABLE, a. waardeerbaar, schatbaar. — was sich schätzen lässt. — appreciable.

APPRÉCIATION, f. waardering, schatting, f. — die Schätzung. — appraising.

APPRÉCIER, va. waarden, schatten. — schätzen, taxiren. — to appraise, value.

APPRÉHENDER, va. duchten; vatten, in hechtenis nemen. — fürchten, befürchten; ergreifen. — to apprehend, fear; seize, catch.

APPRÉHENSION, f. vrees, ongerustheid; gevangenneming; f. begrip, n. — die Furcht, Besorgniss; Verhaftnehmung; der Begriff, das Begreifen. — apprehension, fear; seizure.

APPRENDRE, va. leeren; vernemen; leeren (onderrigten); be- rigten. — lernen; hören, vernemen, erfahren; lehren; be- richten. — to learn; hear; inform, discover.

APPRENTI, e, m. et f. leerling, leerjongen, m.; leermeisje, n. — der Lehrling, Lehrjungen; das Lehrlingmädchen. — apprentice, novice.

APPRENTISSAGE, m. de leertijd, m.; het leeren; begin der oefening, n. — die Lehrzeit, Lehre; der erste Versuch. — apprenticeship.

APPRET, m. APPRÊTS, pl. toestel, m. bereiding, f. be- reidsele, n. — die Zurichtung, Zubereitung. — preparation;

— dressing of food. PEINTURE D'—, het schilderen op glas. — die Glasmalerei. — painting on glass.

APPRÊTER, va. bereiden, toebereiden. — zurichten, zubereiten. — to prepare, dress. s'—, vrf. zich gereed maken. — sich gefasst maehen, anschicken. — to prepare, dispose one's self to.

APPRÊTEUR, m. bereider; glasschilder, m. — der Zubereiter; Glasmaler. — one who prepares; a painter on glass.

APPRIVOISEMENT, m. temming, f. — das Zähmen, Zähmma- chen. — taming.

APPRIVOISER, va. temmen, tam -, mak maken. — zähmen, bändigen. — to tame, accustom. s'—, vrf. tam worden; ge- meenzaam worden. — zahm, vertraut werden. — to grow familiar or tractable.

APPROBATEUR, m. et a. goedkeurder, m.; goedkeurend. — der etwas billigt, der Buehereensor; billigend. — approver, censor; approving.

APPROBATIF, ve, a. goedkeurend. — billigend, bejahend. — approving.

APPROBATION, f. goedkeuring, gunstige meening of getuige- nis, f. — die Billigung, Genehmigung, das günstige Zeug- nis. — approbation, consent.

APPROCHANT, e, a. nabijkomend. — beikommend, ähnlich. — something like.

APPROCHE, f. nadering, aannadering, f. — die Annäherung. — approach.

APPROCHER, va. et n. nader bij brengen; naderen, nader komen, genaken; nabijkomen, gelijken. — näher bringen, näher stellen oder setzen; nähern; beikommen, ähnlich sein. — to bring or draw near; approach, come near. s'—, vrf. naderen. — sich nähern. — to approach.

APPROCHES, f. pl. loopgraven, f. pl. — die Laufgräben. — trenches, pl.

APPROFONDIR, va. verdiepen, dieper maken; doorgronden. — tiefer maehen; untersuchen, ergründen. — to make deeper, search into, examine thoroughly.

APPROFONDISSEMENT, m. p. u. diepermaking; doorgronding, f. — das Tiefermaehen; die Ergründung. — making deeper; in- vestigation.

APPROPRIANCE, f. jur. bezitneming, f. — die Besitznahme. — taking possession.

APPROPRIATION, f. toeëigening, aanmatiging, f. — die Zueig- ning, Aneignung, Anmassung. — appropriation.

APPROPRIER, va. van pas maken, in orde brengen. — einer Sache anpassen, einrichten. — to appropriate, to adapt, to accommodate. s'—, vrf. zich toeëigenen, aanmatigen — sich zueignen, anmassen. — to appropriate.

APPROUVER, va. goedkeuren. — billigen, genchmigen, gut- heissen. — to approve, consent.

APPROVISIONNEMENT, m. bezorging van voorraad, provian- dering, f. — die Verproviantierung. — supply of provision.

APPROVISIONNER, va. van voorraad voorzien, provianderen. — verproviantiren, mit Lebensmitteln versehen. — to supply with provisions, provide.

APPROVISIONNEUR, m. voorraadbezorger, m. — der Schaffner, Lieferant. — provider.

APPROXIMATIF, ve, a. naastbijkomend. — nähernd, nahe kommend. — approximative.

APPROXIMATION, f. math. nadering tot den wortel, f. — die Annäherung zur Wurzel. — approximation.

APPROXIMER, va. zeer nabij brengen, - komen. — sehr nahe bringen, - kommen. — to approximate.

APPUI, m. steunsel, n. steun, stut, schoor, m.; leuning; ondersteuning, bescherming, hulp, f. — die Unterstützung, Stütze, Hülfe; der Schutz, die Lehne. — support, prop; protection, help; protector, defender. — MAIN, m. schilder- stokje, n. — der Malerstock. — painter's maul-stick.

APPUYER, va. ondersteunen, onderschragen; stutten, scho- ren; aanleunen, opleggen; opdrukken; ondersteunen, be- schermen, begunstigen, enz. — unterstützen, stützen, leunen, anlehnen; auflegen, begunstigen. — to support, prop, lean upon. —, vrf. opliggen, opdrukken; er bij volharden; zich beroepen. — schwer aufliegen, drücken; auf etwas bestehen; sich worauf berufen. — to press or dwell upon; to appeal to. s'—, vrf. steunen, leunen; zich gronden, verlaten. — sich stützen, leunen; anlehnen; sich auf etwas gründen, ver- lassen. — to lean, incline; confide in.

APRE, a. —MENT, adv. ruw, wrang; scherp, bijtend; stug; ongebaand, hobbelig. — rauh, herbe, beissend, strenge, störrig; holpericht, uneben. — rough, eager, hard, harsh, biting; harshly, sharply.

APRÈS, pr. et adv. na, daarna, achter, vervolgens, nader- hand. — naeh, naeh der Zeit, hernach, hierauf, hinter- her. — after, next to. —QUE, —QUOI, adv. na dat; waarna, waarop. — naehdem; wonaeh, worauf. — when, after; after that, afterwards.

APRÈS-DÉMAIN, adv. —DINER, —MIDI, m. overmorgen; namid- dag, na etenstijd; namiddag, na twaalfen. — übermorgen; nach dem Essen; naehmittag; der Nachtmittag. — after to mor- row; afternoon.

APRÊTÉ, f. ruwheid, wrangheid, scherphheid, f. enz. — die Rauhigkeit, Herbigkeit, Strenge, Härte. — roughness, acidity, severity, austerity.



APTE, a. *geschikt, bewaam.* — geschickt, fähig. — *apt, fit, proper.*

APTITUDE, f. *natuurlijke geschiktheid, f. aanleg, m.* — das natürliche Geschick. — *aptness, disposition.*

APUREMENT, m. jur. *vereffening eener rekening, f.* — das Ablegen, Abschliessen einer Rechnung. — *settling accounts.*

APURER, va. *zuiveren; vereffenen (eene rekening).* — reinigen; eine Rechnung abschliessen. — *to purify; to settle an account.*

AQUATILE, a. *dat in het water groeit, - leeft.* — was im Wasser wächst, - lebt. — *aquatic.*

AQUATIQUE, a. *moerassig; dat in het water leeft, - groeit.* — sumpfig, was im Wasser lebt, - wächst. — *watery, aquatic.*

AQUEDUC, m. *waterleiding, f.* — die Wasserleitung, Wasserrohre. — *aqueduct, water-pipe.*

AQUEUX, SE, a. *waterachtig, waterig.* — wasserreich, wässerlich. — *aqueous, waterish.*

AQUILIN, E, a. *krom, als een snavel.* — gekrümmt, krumm, gleich einem Schnabel. — *hawked or hooked.*

AQUILON, m. *noordewind, m.* — der Nordwind. — *the North wind.* — AIRE, a. *noordelijk.* — nördlich. — *northerly.*

ARABE, m. fig. *ongevoelige woekeraar, m.* — ein harter wucherlicher Mana. — *griper, usurer.*

ARABESQUES, f. pl. arch. *arabesken, f. pl. lofwerk, n.* — die Arabesken, gesuchte Verzierungen. — *arabesks, whimsical ornaments, pl.*

ARABLE, a. jur. *beploegbaar.* — urbar, tragbar. — *arable, tillable.*

ARACK, m. *arak, m.* — der Arack. — *arrack or rack.*

ARAIGNÉE; TOILE D'—, f. *spin, spinnekop, f.; spinnewebe, f. spinrag, n.* — die Spinne; das Spinnegewebe. — *spider; spider's web.*

ARAMBER, va. mar. *aanklampen, enteren.* — mit dem Enterhaken fassen, anklampen. — *to grapple.*

ARAMER, va. *op een raam spannen om uit te rekken.* — aufwinden, in Rahmen spannen. — *to roll up; stretch in a frame.*

ARASEMENT, m. arch. *gelijkmaking, f.* — der Schnurschlag, das Abschnüren der Maurer. — *making level, cording.*

ARASER, va. arch. *waterpas maken.* — schnurgleich mauern. — *to make level, to cord.*

ARATOIRE, a. *tot den akkerbouw behoorende.* — zum Ackerbaue gehörig. — *serving to husbandry, aratory.*

ARBALÊTE, f. *hand-, voetboog, m.* — die Armbrust. — *cross bow.*

ARBALÊTER, va. arch. *met balken stutten.* — absteifen, stützen. — *to shore up, to stay.*

ARBALÉTRIER, m. *boogschutter; handboogmaker, m.* — der Armbrustschütze; Armbrustmacher. — *arcubalist; cross-bower.* — s, m. pl. *schoorbalken, m. pl.* — die Dachstuhl säulen. — *principal rafters, pl.*

ARBITRAGE, m. *scheidsregterlijke beslissing; vergelijking der wisselkoersen, f.* — der Schiedsspruch; die Vergleichung verschiedener Wechselcourse. — *arbitrage; arbitration.*

ARBITRAIRE, a. —MENT, adv. *willekeurig, -lijk.* — willkürlich. — *arbitrary, arbitrarily.*

ARBITRAL, E, a. —MENT, adv. *scheidsregterlijk.* — schiedsrichterlich. — *arbitrarious; -ly, by arbitration.*

ARBITRATEUR, m. *scheidsregter, m.* — der Schiedsmann. — *arbitrator.*

ARBITRE, m. *scheidsregter, -man, m.* — der Schiedsrichter. — *arbitrator.* LIBRE—, *vrije wil, m.* — der unumschränkte Wille. — *free-will.*

ARBITRER, va. *als regter of scheidsman beslissen; schatten.* — nach Gutdünken entscheiden, aburtheilen; im Ganzen schätzen. — *to arbitrate; decree; value.*

ARBORER, va. *planten; oprigten; fig. zich openlijk verklaren.* — aufbäumen, aufrichten; aufstecken; fig. sich öffentlich erklären. — *to hoist, set up; fig. to declare one's self openly.*

ARBRE, m. *boom, stam, m.; stang; draaispil, f.* — der Baum; Stamm; Wellbaum, die Welle, Stange. — *tree; beam, shaft.*

ARRISSEAU, m. *boompje, n. heester, m.* — der Strauch, das Bäumchen. — *shrub, small tree.*

ARBROT, m. *struik met lijnstangen, m.* — der Baum mit Leimruthen. — *tree with lime-twigs.*

ARBUSTE, m. *struik, m. heestergewas, n.* — der Strauch, die Staude. — *shrub, bush.*

ARC, m. *boog, m.* — der Bogen. — *bow.*

ARCADE, f. *boogvormige opening, f. verwulfsel, n.; boogwijze overdekte wandelweg, f.* — die Bogenwölbung, der Bogengang, die Bogenstellung. — *vault, arcade, arch.*

ARCANE, m. *geheim geneesmiddel, n.* — das geheime Mittel, die Quacksalberei. — *particular secret of a quack.*

ARCANE, ARCANÉE, f. *rood krijt, n.* — der Röthel, Rothstift. — *red chalk, ruddle, redde.*

ARCASSE, f. mar. *spiegel van een schip, m.* — der Spiegel, das Hintertheil des Schiffes. — *stern-frame.*

ARC-BOUTANT, m. arch. *looppilaar, m.* — der Strebepfeiler, Gewölbepfeiler. — *buttress.* — s, pl. mar. *spieren, gijken, f. pl.* — die Spieren, eine Art Segelstangen. — *boom.*

ARC-BOUTER, va. arch. *schragen, stutten.* — stützen, unterstützen. — *to prop, support.*

ARCEAU, m. *kromte aan een gewelf, f.; kleine boog, m.* — die Bogenkrümmung; der Bogen. — *arch, bending.*

ARC-EN-CIEL, m. *regenboog, m.* — der Regenbogen. — *rain-bow.*

ARCHAL, FIL D'—, m. *koperdraad, n.* — der Messingdraht. — *brass-wire, latten-wire.*

ARCHANGE, m. *aartsengel, m.* — der Erzengel. — *archangel.*

ARCHE, f. *boog, m.; ark, f.* — der Brückenbogen, das Joch; die Arche. — *arch; ark.* — D'ALLIANCE, f. *arke des verbonds, f.* — die Bundeslade. — *ark of the covenant.*

ARCHÉE, f. chim. *beginsel des levens, n.* — das Urwesen, der Weltgeist, die Lebenskraft. — *archeus, vital.*

ARCHELET, m. T. *dril, m.; boogje, n.* — der kleine Drehbogen. — *drill-bow.*

ARCHÉOLOGIE, f. *oudheidkunde, f.* — die Alterthumskunde. — *treatise on antiquities.*

ARCHÉOLOGUE, m. *oudheidkenner, m.* — der Alterthumsforscher. — *antiquary.*

ARCHER, m. *boogschutter; geregtsdienaar, m.* — der Bogenschütze; Häscher. — *archer; catchpoll, bum-bailiff.*

ARCHET, m. *strijkstok, boog, m.; kap, wip, f.* — der Geigenbogen; Bügel; die Wippe. — *fiddle stick; turner's bow.*

ARCHÉTYPE, m. *oorspronkelijk vormbeeld, n.* — das Urbild, das Original. — *archetype, model.*

ARCHEVÊCHÉ, m. *aartsbisdom; aartsbisschoppelijk paleis, n.* — das Erzbisthum; der erzbischöfliche Pallast. — *archbishoprick; archbishop's palace.*

ARCHEVÊQUE, m. *aartsbisschop, m.* — der Erzbischof. — *archbishop.*

ARCH—, pr. comp. *aarts—.* — erz—. — *arch—.*

ARCHIDIACONAT, m. *aartsdiakenschap, n.* — das Archidiaconat. — *archdeaconship.* — DIACONÉ, m. — *geestelijk regtsgebied eens aartsdiakens, n.* — der Kirchensprengel eines Archidiaconus. — *archdeaconry.* — DIACRE, m. *aartsdiaken, m.* — der Archidiaconus. — *archdeacon.*

ARCHIDUC, m. —DUCHESS, f. *aartshertog, m. -in, f.* — der Erzherzog, die Erzherzoginn. — *archduke, m. archduchess, f. —DUCHÉ, m. aartshertogdom, n.* — das Erzherzogthum. — *archdukedom.*

ARCHIÉPISCOPAL, E, a. *aartsbisschoppelijk.* — erzbischöflich. — *archiepiscopal.* — ÉPISCOPAT, m. *aartsbisschoppelijke waardigheid, f.* — die erzbischöfliche Würde. — *archbishop's dignity.*

ARCHIPEL, m. *zee met veel eilanden, f. archipel, m.* — der Archipel, das Inselmeer. — *archipelago.*

ARCHIPRESBYTÉRAL, E, a. *aartspriesterlijk.* — erzpriesterlich. — *archpresbyterial.*

ARCHIPRÊTRE, m. *aartspriester, m.* — der Erzpriester. — *archpriest.*

ARCHITECTE, m. *bouwkundige, bouwmeester, m.* — der Baukünstler, Baumeister. — *architect.*

ARCHITECTURE, f. *bouwkunde, -orde, f.* — die Baukunst, Bauart. — *architecture, building.*

ARCHITRAVE, m. arch. *hoofdbalk, architraaf, m.* — der Unterbalken, Haupt- od. Querbalken. — *architrave.*

ARCHIVES, f. pl. *oorkonden, f. pl. oude staatschriften, n. pl.* — die Archive, Urkunden. — *archives, records, pl.*

ARCHIVISTE, m. *bewaarder der oorkonden, archivarius, m.* — der Archivar. — *keeper of the records.*

ARCHIVOLTE, f. arch. *sieraad aan een' gekroonden boog, m.* — das zierliche Schnitzwerk an Schwibbögen. — *archivault.*

ARCHONTE, m. *voornaamste magistraatspersoon in de grieksche gemeenebesten, m.* — der Archont. — *chief magistrate in the greek republics.*

ARÇON, m. *zadelboog, m.* — der Sattelbaum, Sattelbogen. — *saddle-bow.*

ARCOT, ARCO, m. *koperschuim, n.* — die Krätze beim Metallgiessen. — *scrapings, sweeping.*

ARCTIQUE, a. *noordelijk.* — nördlich. — *arctic, northern.*

ARDENT, E, a. ARDEMENT, adv. *gloeijend, brandend heet; vurig, blakend; hevig, driftig, ijverig; met vuur; vuriglijk, met drift.* — brennend, feurig, glühend; heftig, hitzig, brünstig; feuerroth; hitzig, inbrünstig. — *ardent, fiery, glowing; vehement, eager, violent; red; ardently, eagerly.*

ARDEUR, f. *brandende hitte, f. gloed, m. vuur, n.; drift, f. ijver, ijvergloed, m.* — die Hitze, Heftigkeit, das Feuer, der Eifer. — *ardour, heat, zeal.*

ARDILLON, m. *tong eener gesp, f.* — der Dorn in der Schnalle. — *tongue of a buckle.*

ARDOISE, f. *lei, f.* — der Schiefer, Schieferstein — *slate.*

ARDOISÉ, E, a. *leikleurig.* — schieferfarbig. — *of a slate colour.*

ARDOISIÈRE, f. *leigroeve, f.* — der Schieferbruch. — *slate quarry.*

ARDU, E, a. *steil, ontoegankelijk; zeer moeilijk.* — steil; schwer. — *arduous; difficult.*

ARE, m. *vierkante roede, f.* — das Arc. — *a superficial measure.*

ARÉINATION, f. *heet zandbad, n.* — das heisse Sandbad. — *bath of hot sand.*

ARÈNE, f. *strijd-, worstelperk, n.* — der Kampfplatz. — *arena.*

ARÉNER, vn. arch. *inzakken.* — sich senken. — *to sink under.*

ARÉOLE, f. *roode kring om de tepels, m.* — der Warzenzirkel auf der Brust. — *areole, circle of a nipple.*



ARÉOMÈTRE, m. vochtmeter, m. — die Wasserwage. — *areometer*.

ARÉOPAGE, m. hoog gerechtshof te Athene, n. *Areopagus*, m. — der Areopag in Athen. — *areopage*.

ARÉOPAGITE, m. lid van den *Areopagus*, n. — der Richter in Areopag. — *areopagite*.

ARER, vn. mar. driftig worden, op het anker rijden. — den Anker sleppen, vor Anker treiben. — *to drag the anchor*.

ARÊTE, f. vischgraat, f.; rand, kant, m. enz. — die Fischgräte; Schärfe, Ecke. — *fish bone; edge, ridge*. — s, pl. moppooten (der paarden), m. pl. — die Mauke der Pferde. — *mangy tumours upon the hind legs of a horse*, pl.

ARÊTIER, m. arch. hoekspaar, f. — der Eck oder Gratsparren. — *hip-corner*.

ARGANEAU, m. mar. groote ankerring, m. — der grosse Ankerring. — *anchor-ring*.

ARGENT, m. zilver; geld, n. — das Silber; Geld, die Silbermünze. — *silver-ore, money, argent*.

ARGENT BLANC, —COMPTANT, —MIGNON, —MONNAYÉ, m. zilver-, gereed-, gangbaar-, potgeld; gemunt zilver, n. — das Silbergeld; haares Geld; die Mutterpfennige; das gemünzte Silber, Geld. — *silver coin; ready money; spare-money; coin*.

ARGENTÉ, E, a. verzilverd, zilverkleurig. — versilbert, silberfarbig. — *of a silver colour*.

ARGENTER, va. verzilveren. — versilbern. — *to silver over*.

ARGENTERIE, f. zilver, zilverwerk, n. — das Silbergeschirr, die Silberarbeit. — *plate, silver plate*.

ARGENTEUR, m. die verzilvert. — der Versilberer. — *one who lays over with silver*.

ARGENTIN, E, a. zilverkleurig; helderklingend. — silberfarbig, wie Silber tönend. — *silver coloured, of clear sound*.

ARGENTINE, f. hot. zilverkruid, n. — der Gänserich, das Wurmkrout. — *wild tansy*.

ARGENTURE, f. verzilvering, f. — die Versilberung. — *silvering*.

ARGILE, f. leem, n. klei, potaarde, f. — der Thon, die Töpfererde. — *clay, potter's earth*.

ARGILEUX, SE, a. leem-, kleiachtig. — thonerdig, thönig, Ichmig. — *clayey, full of clay*.

ARGOT, m. gaawdieventaal; punt van een' dooden tak, f. — die Diebessprache; das abgestorbene Reis. — *cant language; the stub of a branch*. — ER, va. het eind van een' doodentak afsnijden. — die vertrockneten Reiser abschneiden. — *to cut the stub of a tree above the eye*.

ARGOUSIN, m. provoost op eene galei, m. — der Profoss einer Galeere. — *galley-sergeant*.

ARGUE, f. goud- of zilverdraadtrekkerij; trekbank, f. — die Drahtzieherei; Drahtwinde. — *wire-drawing, -machine*.

ARGUER, va. goud, zilver enz. tot draden trekken. — Gold- und Silberdraht ziehen. — *to wire-draw*.

ARGUER, vn. betoogen, gevolgtrekkingen maken. — Schlüsse machen, folgern. — *to argue*.

ARGUMENT, m. betoogrede, f. bewijsgrond, korte inhoud, m. — der Schluss, Beweisgrund; Inhalt. — *argument*.

ARGUMENTANT, m. twistredenaar, m. — der Opponent bei einer Disputation. — *disputant*.

ARGUMENTATEUR, m. twistzieke, m. — der Disputirgeist. — *arguer*.

ARGUMENTATION, f. het redetwisten, n.; twistrede, f. — die Art einen Beweis zu führen. — *arguing*.

ARGUMENTER, vn. betoogen, gevolgtrekkingen maken. — Schlüsse machen, folgern, einwenden. — *to argue, infer*.

ARGUS, m. seherpziende waarnemer, m. — der Argus, der scharfe hundertägige Wächter. — *clear sighted man*.

ARGUTIE, f. spitsvindigheid, f. — die Spitzfindigkeit, Finte. — *quirk, cavil*.

ARGUTIEUX, SE, a. spitsvindig. — spitzfindig. — *cavilling, subtle, cunning*.

ARIDE, a. dor, droog, onvruchtbaar, bar. — dürr, vertrocknet, unfruchtbar. — *arid, withered, barren*.

ARIDITÉ, f. dorheid, onvruchtbaarheid, f. — die Dürre, Unfruchtbarkeit. — *aridity, barrenness*.

ARIDURE, f. uittering, f. — die Auszehrung, Dürrsucht. — *consumption*.

ARIEN, NE, m. f. aanhanger, —ster der leer van Arius, m. f. — der Arianer, die Arianerin. — *an arian*.

ARIÈS, m. astr. ram (sterrebeeld), m. — das Zeichen des Widders. — *aries*.

ARIETTE, f. kort zangstukje, n. — die kleine Arie. — *arietta, tune, song*.

ARISTARQUH, m. strenge boekbeoordeelaar, kunstregter, m. — der Aristarch, der kritische Kunstrichter. — *a judicious critic*.

ARISTOCRATE, m. aristocraat, m. lid, aanhanger eener adelregering, n. m. — der Aristokrat. — *aristocrate*.

ARISTOCRATIE, f. regering van den adel of der voornaamsten; aristocratie, f. — die Aristokratie, Adelsheerschaft. — *aristocracy*.

ARISTOCRATIQUE, a. —MENT, adv. aristocratisch; op eene aristocratische wijze. — aristokratisch; auf aristokratische Weise. — *aristocratical; -ly*.

ARISTODÉMOCRATIE, f. gemengde regering van den adel en de burgers, f. — die Aristodemocratie, Adels- und Volksherrschaft zugleich. — *aristodemocracy*.

ARITHMÉTICIEN, m. rekenkundige, m. — der Rechenmeister. — *arithmetician*.

ARITHMÉTIQUE, f. rekenkunde, f. — die Rechenkunst, Arithmetik. — *arithmetie*.

ARITHMÉTIQUE, a. —MENT, adv. rekenkundig; —lijk. — arithmetisch. — *arithmetical; -ly*.

ARLEQUIN, m. harlekijn, hansworst, m. — der Harlekin, Hanswurst, Pickelhäring. — *harlequin*. — ADE, f. hansworstspel, ballet, n. — das Possenspiel, der Hanswurststreich. — *harlequin's trick, buffoonery*.

ARMADILLE, f. eskadertje, fregat bij de Spanjaarden, n. — die kleine Flotte od. Fregatte bei den Spaniern. — *little spanish armada, a light frigate*.

ARMATEUR, m. reeder, bevrachter, m.; kaperschip, n. — der Rheder, Kaper-Rheder; das Kaperschip. — *the owner or captain of a privateer; a privateer*.

ARMATURE, f. ijzerbeslag, ijzerwerk, n. — der eiserne Beschlag, das Eisenwerk. — *iron bars and bolts of timber work*, pl. — s, f. pl. wapensieraad, n. — der Waffenschmuck an Ehrenporten, Gebäuden, etc. — *armature, armour*.

ARME, f. geweer, wapen, n. — das Gewehr, die Waffe. — *arm, weapon*.

ARME BLANCHE, —à FEU, f. blank-; vuur-, schietgeweer, n. — das blanke Scitengewehr, Bajonett; das Feuer od. Schiessgewehr. — *bayonet, sword, etc.; fire-arm, gun*.

ARMÉE, f. leger, heer, n. — das Kriegsheer, Heer. — *army, troops, host*. — NAVALE, f. oorlogsvloot, f. — die Flotte. — *fleet*.

ARMELINE, f. hermelijn, een fijn bont, n. — der Hermelin, das feine Pelzwerk. — *ermine, fine fur*.

ARMEMENT, m. krijgstoerusting; bemanning van een schip, f. — die Kriegsrüstung, Ausrüstung eines Schiffes. — *war-equipment, fitting out a ship*.

ARMÉNIEN, NE, a. armenisch. — armenisch. — *armenian*.

ARMER, va. wapenen, uitrusten; met ijzer beslaan. — waffnen, bewaffnen, ausrüsten; mit Eisen beschlagen, befestigen. — *to arm, furnish; to strenghten*. s' —, vrf. zieh wapenen; soldaten werven; zieh voorzien. — sich bewaffnen; Truppen werben; verwahren. — *to arm or defend one's self; to enlist; guard, preserve*.

ARMES, f. pl. wapen (wapenschild), n.; wapens, n. pl. wapenrusting, f.; slagtanden, klaauwen, f. pl. — das Wapen; die Waffen, Rüstung; Hanzähne, natürlichen Waffen. — *arms, signet, armour; fangs, tusks*.

ARMILLAIRE, a. SPHÈRE-, ineengezette eirkelglobe, f. — die Kreis-Himmelskugel. — *hollow sphere*.

ARMILLES, f. pl. arch. klein lijstwerk rondom een' pilaar, n. — die Ringe am dorischen Capital. — *the mouldings of a doric column*.

ARMISTICE, m. wapensehorsing, f. — der Waffenstillstand. — *armistice, truce*.

ARMOIRE, f. kas, kast, f. — die Schranke. — *eupboard, press*.

ARMOIRIES, f. pl. wapens, wapenschilden, n. — das Wapen, der Wappenschild. — *arms, escutcheon*.

ARMOISE, f. hot. bijvoet, n. — der Beifuss. — *mug-wort, moth-wort*.

ARMOISIN, m. armozijn, f. — eine Art eines dünnen Taffets. — *sareenet*.

ARMORIAL, m. wapenboek, n. — das Wapenbuch. — *book of heraldry*.

ARMORIER, va. wapens schilderen. — Wappenschilder malen. — *to paint coats of arms*.

ARMORISTE, m. wapenkundige, m. — der Heraldiker, Wapenkenner. — *herald, blazoner*.

ARMURE, f. wapentuig, n. wapenrusting, f.; beslag, n. — der Harnisch, das Geschirr; die Fassung. — *armour, harness; enehasing*.

ARMURIER, m. geweermaker, wapensmid, m. — der Waffenschmied, Büchschenschmied. — *armourer, gunsmith*.

AROMATES, m. pl. welriekende kruiden, n. pl. — die Gewürzo, Wohlgerüche. — *aromatics, pl. perfume*.

AROMATIQUE, a. welriekend, geurig. — aromatisch, gewürzhaft. — *aromatic, spiey*.

AROMATISER, va. welriekend-, geurig maken. — wüzen, mit Gewürzen versetzen. — *to aromatize, perfume*.

ARONDE, f. zwaluw, f. — die Schwalbe. — *swallow*. QUEUE D' —, arch. zwaluwstaart, m. — der Schwalbenschwanz. — *swallow-tail, dove's tail*.

ARONDELAT, m. jonge zwaluw, f. — die junge Schwalbe. — *young swallow*.

ARPAILLEUR, m. goudzoeker, m. — der Goldwäscher, Goldsucher. — *gold searcher*.

ARPÈGEMENT, m. mus. breking der toonen, f. — das Harpeggieren, die Brechung der Töne. — *arpeggio*.

ARPÈGER, vn. de toonen van een akkoord breken. — die Töne eines Accords brechen, harpeggieren. — *to play in arpeggio*.

ARPENT, m. morgen (lands), n. — der Morgen (Landes). — *acre*.

ARPENTAGE, m. landmeting, f. — das Feldmessen, die Kunst des Feldmessens. — *land surveying*.

ARPENTER, va. landmeten; met groote schreden stappen. — das Feld ausmessen; grosse Schritte machen. — *to survey land; to run*.



ARPEUR, m. *landmeter*, m. — der Land-, Feldmesser. — *land-surveyor*.

ARQUÉ, E, a. *boogvormig*, *krom*, *gebogen*. — bogenförmig, krumm, gebogen. — *arched*, *bent*, *crooked*.

ARQUEBUSADE, f. *schot met een vuurroer*, n. — der Büchsen-schuss. — *arquebusade*.

ARQUEBUSE, f. *handbus*, f. *vuurroer*, n. — die Kugelbüchse, das Feuerrohr. — *arquebuse*. — à CROC, — à VENT, *dubbelhaak*, m.; *windbus*, f. — der Doppelhaken; die Windbüchse. — *blunder-buss*; *air-gun*.

ARQUEBUSIER, va. *doodschieten*. — erschossen. — *to shoot*.

ARQUEBUSIER, m. *busschiet*, *geweer-maker*, m. — der Büch-senschütze, Büchsenmacher. — *arquebusier*, *gunsmith*.

ARQUER, vn. *areh*, *zieh krommen*, *boogswijze buigen*. — sich krümmen, biegen (von Balken). — *to bend*, *to crook* (of *timberwood*).

ARRACHEMENT, m. *uitrukking*, *uittrekking*, f. — das Heraus-reissen. — *pulling out*.

ARRACHER, va. *uit-*, *ont-*, *weg-*, *af-*, *losrukken*. — heraus-reissen, ausreissen, raufen, rupfen, losreissen. — *to pull*, *pick*, *pluck out or up*, *to wrest from*.

ARRACHEUR DE DENTS, — DE CORS, m. *tandentrekker*; *ekster-oogsnijder*, m. — der Zahnausreisser, Zahnbrecher; der Hüh-neraugenarzt. — *tooth-drawer*; *corn-eutter*.

ARRACHEUSE, f. *plukster*, f. — die Rupferinn. — *plucking-woman*.

ARRACHIS, m. *het uittrekken van jonge boomen*. — das Aus-reissen junger Bäume. — *erosion of young trees*.

ARRAISONNER, va. *rede doen verstaan*. — veruünftigt zureden, verständigen. — *to argue the case*.

ARRANGEMENT, m. *schikking*, *regeling*, *vereffening*, f. *ver-gelijk*, n. — die Aufstellung, Ordnung, Anordnung, Abfin-dung, der Vergleich. — *arrangement*, *order*, *plan*.

ARRANGER, va. *schikken*, *in orde brengen*; *opruimen*. — in Ordnung bringen, aufräumen. — *to set in order*. s'—, vrf. *zieh schikken*, *inrigten*; *met elkander schikken*, *het eens wor-den*. — sich einrichten, vergleichen, abfinden. — *to accord*, *accommodate*.

ARRENTMENT, m. *verpachting*, *pacht*, f. — die Verpachtung; das Pachteu. — *renting out*.

ARRENTER, va. *verpachten*, *pachten*. — verpachten, pachten. — *to let out*, *rent*.

ARRÉRAGER, vn. *renten laten oploopen*. — die Zinsen zusam-menkommen lassen. — *to be in arrears*.

ARRÉRAGES, m. pl. *achterstallige renten*, f. pl. — der Rück-stand an Zinsen. — *arrears*.

ARRESTATION, f. *in hechtenis neming*, f. — die Verhaftneh-mung. — *arrest*.

ARRÊT, m. *besluit*; *beslag*, *arrest*; *vonnis*, n.; *stilhouding*, f. *stilstand*, m.; *gijzeling*, *gevangenis*; *ophouding*, f. — der Beschluss, Arrest, Beschlagnahme; der Rechtsspruch, das Urtheil; der Stillstand; Verhaft, Aufenthalt. — *decree*, *arrest*; *distraint*, *rest*, *stay*, *set*, *stop*.

ARRÊTÉ, m. *besluit*, n. — der Beschluss, gefasste Schluss. — *agreement*. — DE COMPTE, *afrekening*, f. — der Rechnungsab-schluss. — *account agreed upon*.

ARRÊTER, va. *doen stilstaan*, *aanhouden*; *stuiten*, *weêrhou-den*; (*eene rekening*) *sluiten*; *in hechtenis-*, *in beslag nemen*; *bespreken*, *huren*; *vaststellen*, *bepalen*; *besluiten*. — aufhal-ten, abhalten, zurückhalten, anhalten; eine Rechnung ab-schliessen; utschneiden, verhaften, hemmen; miethen, dinge, beschliessen. — *to stop*; *balance*; *determine*, *arrest*; *to re-solve upon*. s'—, vrf. *stilstaan*, *zieh ophouden*; *blijven staan*; *ophouden*. — sich auf halten, sich dabei beschäftigen, verweilen, still halten; warten, stehen bleiben; aufhören. — *to stop*, *stay*, *be at a stand*, *tarry*; *forbear*.

ARRÊTISTE, m. *verzamelaar van regterlijke gewijsden*, m. — der Sammler von Urtheilen. — *compiler of decrees*.

ARRHEMENT, m. *koop bij voorschot*, m. — die Daraufgabe, das Darauf- od. Angeld. — *the bailing*, *or giving security*.

ARRHER, va. *een' godspenning geven*. — Geld auf etwas geben, darauf geben. — *to give earnest-money*.

ARRHES, f. pl. *geld op hand*, n. *godspenning*, m. — der Pfandschilling, das Daraufgeld, Aufgeld. — *earnest-money*.

ARRIÈRE (EN), adv. *achterwaarts*, *achteruit*, *terug*. — zu-rück, hintennach, rückwärts, hinterrücks. — *back*, *back-wards*.

ARRIÈRE, m. mar. *achterstevan van een schip*, m. — das Hintertheil des Schiffes. — *the stern*, *abaft*.

ARRIÉRÉ, E, a. *achterstallig*. — im Rückstande. — *in arrears*. — m. *achterstallige schuld*, f. — der Rückstand. — *arrears*.

ARRIÈRE-BAN, m. *algemeen opontbod van de edelen en de leenhouders*, n. — das Aufgebot, die Landwehr. — *arriere-ban*.

ARRIÈRE-BOUTIQUE, f. *achterwinkel*, m. — der Hinterladen. — *back-shop*.

ARRIÈRE-CHANGE, m. — CORPS, m. — COUR, f. *interest van interest*; *achtergebouw*, n.; *achterplaats*, f. — die Zinsen von Zinsen; das Hintergebäude; der Hinterhof. — *compound interest*; *back-house*; *back-yard*.

ARRIÈRE-FAIX, m. — FERMIER, m. *nageboorte*, f.; *onderpach-ter*, m. — die Nachgeburt; der Unterpächter — *afterbirth*; *undertenant*.

ARRIÈRE-FIEF, m. *achterleen*, n. — das Aferlehn. — *mesne-fee*.

ARRIÈRE-GARDE, f. — GOUT, m. *achterhoede*, f.; *nasmaak*, m. — der Nachtrab; Nachgesmaak. — *the rearguard*; *af-tertaste*.

ARRIÈRE-MAIN, m. *averegtsche slag met de hand*, m. — der Schlag mit verkehrter Hand. — *back-stroke*.

ARRIÈRE-NEVEU, m. — NIÈCE, f. *achterneef*, m.; *achterniecht*, f. — der Sohn-; die Tochter eines Neffeu. — *son-*; *daughter of a nephew*.

ARRIÈRE-PENSÉE, f. *heimelijke voorbehouding*, f. — der heim-liche Vorbehalt. — *dissimulated meaning*.

ARRIÈRE-PETIT-FILS, m. — PETITE-FILLE, *achterkleinzoon*, m.; — *dochter*, f. — der Urenkel; die Urenkelinn. — *a great grand-son*; — *daughter*.

ARRIÈRE-POINT, m. *stiksel*, n. — der Steppsaum. — *quilt-ing-stitch*.

ARRIÉRER, va. *uitstellen*. — aufschieben. — *to delay*. s'—, vrf. *achterlijk blijven*. — im Rückstand gerathcu, zurück-bleiben. — *to be in arrears*.

ARRIÈRE-SAISON, f. *najaar*, n. *naherfst*, *herfst*; *ouderdom*, m. — der Spätherbst; Anfang des Alters. — *latter end of autumn*; *old age*.

ARRIMAGE, m. mar. *stuwing eener scheeps-lading*, f. — die Stauung, das Paeken der Stückgüter. — *stowage*.

ARRIMER, va. mar. *de lading in een schip stuwen*. — stauen, eine Ladung ordentlich paeken. — *to stow*.

ARRIMEUR, m. mar. *stuw*, m. — der Stauer, Schiffspacker. — *stower*.

ARRISER, va. mar. *strijken*, *reven*. — herablassen, die Rahen etwas streichen. — *to strike or lower*.

ARRIVAGE, m. mar. *aankomst van goederen*, f. — die Ankunft der Waaren zu Schiffe. — *arrival of goods*.

ARRIVÉE, f. *aankomst*, f.; mar. *het afvallen*. — die Ankunft; mar. das Abfallen, Abhalten. — *arrival*, *coming*; mar. *bearing-away*, *falling-off*.

ARRIVER, vn. *aanlanden*, *aankomen*; *gebeuren*, *wedervaren*, *overkomen*, *plaats hebben*; mar. *voor den wind afhouden*. — anlanden, ankommen, kommen; zu rechter Zeit kommen, zustossen, ausfallen; sich zutragen, ereignen, widerfahren; mar. hinter dem Winde steuern, abfallen. — *to arrive*, *come*, *come to pass*, *happen*, *befall*, *fall out*; mar. *to bear away or up*.

ARROGANCE, f. *trotsheid*, *verwaandheid*, *laatlunkendheid*, f. *hoogmoed*, m. — der Dünkel, Uebermuth, Stolz, Hoch-muth. — *arrogance*, *pride*.

ARROGANT, E, a. ARROGAMENT, adv. *trotsch*, *hoogmoedig*, *hoovaardig*; *aanmatigend*; *trotschelijk*. — dünkelhaft, trotzig, hoehmüthig; anmassend, stolz. — *arrogant*, *proud*, *haughty*; *arrogantly*, *proudly*.

S'ARROGER, vrf. *zieh aanmatigen*, *zieh toeëigenen*. — sich aus Stolz ungebührlich anmassen, Ansprüche machen, sich zuschreiben. — *to arrogate*, *claim*.

ARRONDIR, va. *ronden*, *rond maken*, *afronden*; mar. *een' hoek omzeilen*. — ründen, rund machen, abründen; mar. eine Landspitze umsegeln. — *to round*, *make round*; mar. *to weather a cape*. s'—, vrf. *rond worden*; *zijne lan-derijen beter vereenigen*, *rijker worden*. — rund-, diek wer-den; seine Besitzungen besser verbinden. — *to grow round*; *to make round one's possessions*.

ARRONDISSEMENT, m. *ronding*; *uitbreiding*, f., *arrondissement*, n. *ring (lands verdeeling)*, m. — das Rundmachen, Er-weitern; der Bezirk. — *making round*; *a district*.

ARROSAGE, m. *besproeiing*, *bevochtiging*, f. — das Wässern, Feuchten. — *watering*.

ARROSEMENT, m. *begieting*, *besproeiing*, f. — das Besprengen, die Befeuchtung. — *besprinkling*.

ARROSER, va. *begieten*, *bevochtigen*, *besproei*, *bespoclen*. — begiessen, benetzen, befeuchten, besprengen, netzen. — *to water*, *baste*.

ARROSOIR, m. *gieter*, m. — die Giesskanne. — *watering-pot*.

ARSENAL, m. *tuighuis*, *arsenaal*, n. — das Zeughaus. — *arsenal*.

ARSENIC, m. *arsenicum*, *rottekruid*, n. — der Arsenik, das Berggift. — *arsenic*.

ARSIS, m. *brandige reuk van den wijn*, m.; *verheffing der stem*, f. — der brandige Geruch des Weines; die Hebung der Stim-me. — *smelling taste of wine*; *arsis*.

ART, m. *kunst*, f. — die Kunst, Fertigkeit, Geschicklichkeit, Kenntniss. — *art*, *skill*, *dexterity*, *cunning*.

ARTÈRE, f. *pols-*, *slagader*, f. — die Pulsader. — *artery*.

ARTÉRIEL, LE, a. *tot de slagaderen behoorende*. — zu den Pulsadern gehörig. — *arterial*.

ARTÉRIOLE, f. *kleine slagader*, f. — eine kleine Pulsader. — *small artery*.

ARTÉRIOLOGIE, f. *slagaderleer*, f. — die Lehre von den Pulsadern. — *treatise on arteries*.

ARTÉRIOTOMIE, f. *het openen eener slagader*. — das Oeffnen der Pulsadern. — *opening an artery*.

ARTICHAUT, m. *artisjok*, f. — die Artischoeke. — *artichoke*.

ARTICLE, m. *gewricht*, *lid*; *beding*, *stuk*, *artikel*, *punt*, *onderwerp*, n.; *afdeeling*, f. gr. *lidwoord*, n. — der Artikel, das Gelenk; die Clausel, Bedingung, der Theil, Punct;



gr. das Geschlechtswort. — *article, joint, clause*; gr. *artiele*.  
**ARTICULAIRE**, a. *de gewrichten en leden betreffende*. — die Gelenke und Glieder des Körpers angehend. — *articular*.  
**ARTICULATION**, f. *gewrichtsverbinding*; *duidelijke uitspraak, puntwijze voordragt*, f. — die Knochenfügung; deutliche Aussprache; Abfassung nach Artikeln. — *articulation*.  
**ARTICULER**, va. *duidelijk uitspreken*. — sylbenmässig-, deutlich aussprechen. — *to articulate*. s'—, vrf. *door een gewricht vereenigd zijn; uitgesproken worden*. — *sich in einander fügen (von Knochen)*; ausgesprochen werden. — *to be jointed (of articulations)*; *to be articulated*.  
**ARTIFICE**, m. *kunst, bekwaamheid; kunstgreep, list, listigheid*, f.; *bedrog*, n. — die Fertigkeit, Geschicklichkeit, Kunst; Arglist, Ränke. — *skill, craft, artifice*.  
**ARTIFICIEL**, LE, a. — **LEMENT**, adv. *kunstig; nagemaakt, kunstig; kunstiglijk*. — erkünstelt, künstlich; kunstmässig. — *artificial, fictitious; artificially, by art*.  
**ARTIFICIER**, m. *vuurwerker*, m. — der Feuerwerker. — *maker of fireworks*.  
**ARTIFICIEUX**, SE, a. — **SEMENT**, adv. *listig, loos; arglistiglijk*. — verschmitzt, listig, pfiffig; verschmitzterweise, auf arglistige Art. — *crafty, fallacious; craftily*.  
**ARTILLÉ**, E, a. mar. *met geschut voorzien*. — mit Geschütz versehen. — *furnished with artillery*.  
**ARTILLERIE**, f. *artillerie*, f. — das grobe Geschütz, die Artillerie, Geschützkunst. — *artillery, ordnance*.  
**ARTILLEUR**, m. *artillerist, kanonnier*, m. — der Artillerist. — *artillery-man*.  
**ARTIMON** (MÂT D'—), m. mar. *bezaansmast*, m. — der Besanmast. — *mizen-mast*.  
**ARTISAN**, m. *handwerksman*, m. — der Handwerksmann, Handwerker. — *artificer, tradesman*.  
**ARTISON**, m. *houtworm*, m. — der Holzwurm. — *wood-louse*.  
**-NÉ**, E, a. *wormstekig (van hout)*. — wurmstichig (von Holz). — *wormeaten (of wood)*.  
**ARTISTE**, m. *tooncelkunstenaar, kunstenaar, kunstocfenaar*, m. — der Schauspieler, Künstler, Laborant. — *artist, artificer*. — **MENT**, adv. *kunstiglijk*. — kunstmässig, kunstvoll. — *artfully*.  
**ARUSPICE**, m. *wigehelaar*, m. — der Wahrsager aus den Eingeweiden der Thiere. — *diviner, sooth-sayer*.  
**AS**, m. *aas (in het kaartspel)*; *aas (gewichtje)*, n. — das Ass, die Eins auf Würfeln und Karten, das Daus; das Ass. — *ace, deuce; ace*.  
**ASBESTE**, m. *asbest*, n. *classteen*, m. — die Asbestleinwand. — *incombustible linen cloth, asbestos*.  
**ASCARIDES**, m. pl. *aarswormen*, m. pl. — die Afterwürmer, Spulwürmer. — *ascarides, species of small worms*.  
**ASCENDANT**, m. *rijzend punt (sterrek.)*; *gebiedend vermogen door houding of toon*, n. *invloed*, m. — der Ausgang (eines Sterns); die Gewalt über Jemand's Gemüth. — *ascendant; influence*. — **S**, m. pl. *bloedvrienden in de opgaande linie*, m. pl. — die Blutsfreunde in aufsteigender Linie, pl. — *ascendants, pl*.  
**ASCENDANT**, E, a. *opgaande, opstijgende*. — aufgehend, aufsteigend. — *ascending*.  
**ASCENSION**, f. *hemelvaart*; *opklimming*, f. — die Himmelfahrt Christi; das Aufgehen, Steigen. — *ascension*.  
**ASCENSIONNEL**, LE, a. astr. *opklimmend*. — in der Aufsteigung. — *ascensional*.  
**ASCÈTE**, m. p. u. *zeer godvruchtig man*, m. — der Ascet, Strengfromme. — *ascetic*.  
**ASCÉTIQUE**, m. et a. *die zieh geheel der godvrucht wijdt*, m.; *streng godvruchtig*. — der Ascet; ascetisch, streng geistlich. — *ascetic*.  
**ASCIENS**, m. pl. géo. *schaduwloozen*, m. f. pl. — die unschattigen, pl. (Leute unter der Linie wohnend). — *ascii, pl*.  
**ASCITE**, f. *waterzucht in den onderbuik*, f. — die Bauchwassersucht. — *ascites, dropsy*.  
**ASCITIQUE**, a. *waterzuchtig*. — wassersüchtig. — *ascitie, dropsical*.  
**ASIATIQUE**, a. *Aziatisch*; fig. *weelderig, verwijsd; prachtig; wijldloopig*. — asiatisch; fig. üppig, verzärtelt; prächtig; weitläufig. — *Asiatic; fig. luxurious, sumptuous, effeminate, pompons; prolix*.  
**ASILE**, m. *wijkplaats; toevlugt*, f. — der Zufluchtsort, Schutz. — *asylum, shelter*.  
**ASPECT**, m. *gezicht, voorkomen*, n.; *aanblik*, m. *beshouwing*, f. — die Erblickung, der Anblick, das Ansehen. — *aspect, look, view*.  
**ASPERGE**, f. *sperzie, asperzie*, f. — der Sprangel. — *asparagus*.  
**ASPERGER**, va. *besprengen, besprenkelen*. — besprengen (in der Kirche). — *to besprinkle*.  
**ASPERGÈS**, m. *wijkwast*, m. — der Weihwedel. — *holy water-sprinkler*.  
**ASPÉRITÉ**, f. fig. *ruwheid*, f. — die Rauheit, Härte. — *roughness, harshness*.  
**ASPERSION**, f. *besprenging met wijwater*, f. — die Besprengung mit Weihwasser. — *besprinkling*.  
**ASPERSOIR**, m. *wijkwast*, m. — der Weihwedel. — *holy waterstick*.  
**ASPHALTE**, m. *jodenlijm*, m. — das Erdharz, Judenpech. — *jew's pitch*.

**ASPHODÈLE**, f. bot. *affodille*, f. — die Affodille. — *asphodel*.  
**ASPHYXIE**, f. *plotselinge berooving van alle levensteekenen*, f. — der Scheintod; Stillstand des Pulses. — *suspension of vital action*.  
**ASPHYXIÉ**, E, a. *schijndood*. — scheintodt, leblos. — *in a state of asphyxy*.  
**ASPIC**, m. *adder (ook figuurlijk)*; bot. *nardus*, m. — die Natter; fig. der Verläumder; bot. die Spicke. — *asp; fig. slanderer; bot. spikenard*.  
**ASPIRANT**, m. *die naar een ambt dingt*, m. — der Bewerber. — *candidate, suitor*.  
**ASPIRATION**, f. *inademing, ademhaling; zuiging eener pomp; uitspraak met ademhaling; zielsverheffing*, f. — das Athembolen; Ziehen einer Pumpe; die Aussprechung mit einem Hauche; Erhebung der Seele, Inbrunst. — *aspiration, pious ejaculation, fervent desire*.  
**ASPIRER**, va. *inademen, ademhalen, luchtscheppen; de H uitspreken*. — athmen, athembolen; Luft schöpfen; das H aussprechen. — *to aspire, draw breath, aspirate, attract; the pronouncing of the letter H*.  
**ASSABLER**, va. *zanden, bezanden*. — versanden. — *to choke up with sand*. s'—, vrf. mar. *in het zand blijven zitten*. — auf eine Sandbank laufen. — *to run aground*.  
**ASSAILLANT**, m. *aanvaller, bespringer*, m. — der angreifende Theil. — *assailant, aggressor*.  
**ASSAILLIR**, va. *aanvallen, bespringen, overvallen*. — angreifen, stürmen, bestürmen. — *to assault, attack*.  
**ASSAINIR**, va. méd. *gezond maken*. — gesund machen; ausbessern. — *to make wholesome; mend, repair*.  
**ASSAINISSEMENT**, m. *gezondmaking*, f. — das Gesundmachen. — *sanation*.  
**ASSAISONNEMENT**, m. *kruiding, toebereiding*, f. — das Würzen, Anmachen. — *seasoning*.  
**ASSAISONNER**, va. *kruiden, toebereiden (spijzen)*. — würzen, anmachen. — *to season, spice*.  
**ASSASSIN**, E, a. et m. *moordend; moordenaar, moorder, sluipmoordenaar*, m. — meuchelmörderisch, meuchlings; der Meuchelmörder. — *assassinous; assassin, murderer*.  
**ASSASSINANT**, E, a. *vervelend, vermoeiend*. — höchst beschwerlich. — *very tedious*.  
**ASSASSINAT**, m. *moord, verraderlijke moord, aanval*, m. — der Meuchelmord, verrätherische Ueberfall. — *assassination, villany*.  
**ASSASSINER**, va. *voorbedachtelijk, verraderlijk ombrengen, vermoorden; kwellen, mishandelen*. — ermorden, meucheln, verrätherisch überfallen; quälen, prügeln. — *to murder; outrage, vex, tire, plague*.  
**ASSAUT**, m. *aanval, storm*, m. *bestorming*, f.; *schermstrijd*, m.; *dringende aanhouding*, f. — der Angriff, Sturm; Kampf, Wettstreit; die dringenden Anstalten. — *assault, storm; onset*.  
**ASSÉCHER**, va. et n. *opdroogen*. — wieder troeknen; trocken werden. — *to dry up; to be dry*.  
**ASSÉCUTION**, f. *verkrijging van een geestelijk ambt*, f. — die Erlangung einer Pfründe. — *obtaining a benefice*.  
**ASSEMBLAGE**, m. *verzameling, vergadering; vereeniging, zamenvoeging*, f. — die Sammlung, Vereinigung, der Haufen. — *assemblage, union, heap*.  
**ASSEMBLÉE**, f. *vergadering*, f.; *gezelschap*, n.; *loopplaats der soldaten*, f. — die Versammlung, Gesellschaft, Zusammenkunft; der Sammelplatz, das Verlesen der Soldaten. — *assembly, meeting; rendez-vous, military call*.  
**ASSEMBLER**, va. *vergaderen; zamenvoegen*. — versammeln; zusammenfügen od. setzen. — *to assemble, meet*. s'—, vrf. *zieh verzamelen, zamen komen*. — *zusammenkommen*. — *to assemble, to meet together*.  
**ASSENER**, va. *een slag met geweld toebrengen*. — heftig stossen od. schlagen. — *to strike hard*.  
**ASSENTIMENT**, m. *toestemming*, f. — die Beistimmung, der Beifall. — *assent*.  
**ASSENTIR**, va. *toestemmen*. — zustimmen, beistimmen, beitreten. — *to assent, consent*.  
**ASSEOIR**, va. *zetten, nederzetten, plaatsen; vestigen*. — niedersetzen, legen, setzen; festsetzen. — *to set, lay, assess; fix*. s'—, vrf. *gaan zitten, zieh nederzetten*. — *sich niederlassen, niedersetzen*. — *to sit down*.  
**ASSERMENTER**, va. *beëdigen, den eed afnemen*. — beedigen, vereiden, in Eid und Pflicht nehmen. — *to swear one, to confirm by oath*.  
**ASSERTION**, f. *voorstel*, n. *bevestiging*, f. — die Behauptung, Aussage. — *assertion, proposition*.  
**ASSERVIR**, va. *onderwerpen, dienstbaar maken, onder het juk brengen, bedwingen*. — unterwerfen, unterjochen, bezwingen. — *to subdue, enslave*. s'—, vrf. *zieh onderwerpen*. — *sich einer Sache unterwerfen*. — *to submit, yield*.  
**ASSERVISSEMENT**, m. *onderverping, te onderbrenging; dienstbaarheid*, f. — die Unterjochung, Dienstbarkeit, Unterwürfigkeit. — *subjection, bondage, slavery*.  
**ASSESEUR**, m. *bijzitter, assessor*, m. — der Beisitzer, Assessor. — *assessor, assistant*.  
**ASSETTE**, f. *leidekkers hamer*, m. — der Hammer des Schieferdeckers. — *a slater's hammer*.



ASSEZ, adv. *genoeg, tamelijk, vrij*. — genug, hinreichend, ziemlich. — *enough, sufficiently*.

ASSIDU, E, a. ASSIDUMENT, adv. *ijverig, vlijtig, aanhoudend werkzaam*. — emsig, fleissig, anhaltend. — *assiduous, constant; assiduously*.

ASSIDUITÉ, f. *bestendige ijver*, m. — die Emsigkeit, der anhaltende Fleiss. — *assiduity, diligence*.

ASSIÉGEANT, E, a. et m. *belagerend; belegeraar*, m. — belagernd; der Belagerer. — *besieging; besieger*.

ASSIÉGER, va. *belegeren; omringen; lastig vallen*. — belagern; umgeben; zur Last fallen. — *to besiege, beset*.

ASSIÉGÉS, m. pl. *belegerden*, m. pl. — die Belagerten, pl. — *the besieged, pl.*

ASSIETTE, f. *tafelbord, n.; gesteldheid, ligging; schatting*, f.; *grond tot vergulden, m.; legerplaats, f.* — der Teller, das Gericht; der Stand, die Lage; Schatzung; Fassung; der Grund zum Vergolden; Lagerplatz. — *plate; situation; assessment; temper; gilder's size; encampment*.

ASSIETTÉE, f. *bordvol, n.* — ein Teller voll. — *plate full*.

ASSIGNAT, m. *vestiging eener rente, f.; assignaat (voormalig fransch papiergeld), n.* — die Anweisung einer Rente; (ehemaliges französisches Papiergeld). — *assignment, mortgage; (formerly) French credit paper*.

ASSIGNATION, f. *aanwijzing (assignatie); dagvaarding; bestelling, f.* — die Anweisung; Vorladung unter Verwarnung; Bestellung. — *assignment; summons subpoena; rendezvous*.

ASSIGNER, va. *aanwijzen; dagvaarden*. — anweisen; vorladen. — *to assign; summon*.

ASSIMILATION, f. *gelijkmaking, -wording*. — die Verähnlichung, das Gleichwerden. — *assimilation, resemblance*.

ASSIMILER, va. *gelijk maken, als gelijk voorstellen*. — verähnlichen, gleich machen. — *to assimilate*. S'—, vrf. *zieh gelijk stellen*, — sich gleich achten. — *to equal, equalize one's self*.

ASSIS, p. ÊTRE—, *zitten*. — sitzen. — *to sit*.

ASSISE, f. *laag steenen, f.* — die Stein- od. Ziegelschichte. — *layer of stones or bricks*. —s, f. pl. *zitting van een crimineel gerechtshof, f.* — der ausserordentliche Gerichtstag, die Sitzung. — *assize, session*.

ASSISTANCE, f. *bijstand, m. hulp, bijzitting, f.* — der Beistand, die Hülfe, der Beisitz. — *assistance, aid, audience*.

ASSISTANT, E, a. *aanwijzende, helpende, bijwonende*. — anwesend, helfend, beiwohnend. — *assistant*. —s, m. pl. *aanwezenden, omstanders, m. f. pl.* — die Anwesenden. — *by-standers*.

ASSISTER, va. et n. *bijstaan, helpen; tegenwoordig zijn, bijwonen*. — beistehen, helfen, Beistand leisten; gegenwärtig sein. — *to assist, help; be present*.

ASSOCIATION, f. *vereenviging, f., deelgenootschap, n., vennootschap, f.* — die Vereinigung, Verbindung, Handelsgesellschaft. — *association, partnership*.

ASSOCIÉ, E, m. et f. *deelgenoot, vennoot, m. f., compagnon, m.* — der Handelsgesellschafter, Compagnon, Mitgenosse, die Mitgenossinn. — *partner, companion*.

ASSOCIER, va. *tot deelgenoot of vennoot nemen*. — zugesellen, in eine Gesellschaft aufnehmen. — *to associate, admit*. S'—, vrf. *een deelgenootschap aangaan; veel met iemand verkeeren*. — sich mit einem vergesellschaften, zu Geschäften verbinden; vertraulich umgehen. — *to enter into partnership, to associate with*.

ASSOMBRI, E, a. *somber*. — trübsinnig, missmuthig. — *pensive, dejected*.

S'ASSOMBRIR, vrf. *droefgeestig worden*. — trübsinnig—, missmuthig werden. — *to be dejected*.

ASSOMMANT, E, a. *lastig*. — beschwerlich, langweilig. — *wearisome, tiresome*.

ASSOMMER, va. *doodslaan; deerlijk slaan*. — todtöschlagen, erschlagen, umbringen, zerschlagen, erdrücken. — *to knock down, kill; maul, oppress*.

ASSOMMOIR, m. *vossenval; stok met lood beslagen, m.* — die Schlinge; der Stecken, schwere Prügel. — *trap; heavy stick*.

ASSOMPTION, f. *Maria Hemelvaart; tweede stelling eener sluitrede, f.* — die Himmelfahrt Mariä; der zweite Vordersatz eines Vernunftschlusses. — *assumption*.

ASSONANCE, f. *onvolkomene gelijkkluidendheid van twee woorden, f.* — der unvollkommene Gleichlaut zweier Wörter. — *assonance*.

ASSONANT, E, *onregelmatig gelijkkluidend*. — unvollkommen gleichlautend. — *assonant*.

ASSORTIMENT, m. *sortering, f., stel, n.; voorraad, m.* — die schickliche Vereinigung; das Lager verschiedener Waaren, Bücher, etc. — *sortment, set*.

ASSORTIR, va. et n. *schikken, sorteren; passen*. — vereinigen, schicklich zusammenthun, auswählen; passen. — *to sort, match, suit*.

ASSORTISSANT, E, a. *passend*. — sich zusammenschickend. — *matching, agreeing*.

ASSOTER, va. *verzot maken*. — bethören. — *to infatuate*.

ASSOUPIR, va. *slaperig maken; smoren, stillen*. — schläfrig machen; dämpfen, schwächen. — *to make drowsy, to allay, suppress*. S'—, vrf. *slaperig worden, insluimeren*. — schläfrig od. faul werden, einschlummern. — *to grow dull or sleepy, fall into a slumber*.

ASSOUPISSANT, E, a. *slaapverwekkend*. — schläfrig machend. — *somniferous*.

ASSOUPISSEMENT, m. *slaperigheid, loomigheid, smoring, f.* — die Schlaftrunkenheit, Trägheit, der Schlummer; die Dämpfung. — *drowsiness, supineness; suppression*.

ASSOUPLIIR, va. *gedwee maken*. — biegsam, geschmeidig machen. — *to render supple, to smooth*.

ASSOURDIR, va. *verdooven, doof maken*. — betäuben, taub machen, dämpfen. — *to deafen*. S'—, vrf. *doof worden*. — taub werden. — *to grow deaf*.

ASSOUVIR, va. *verzadigen, voldoen, stillen*. — völlig sättigen, stillen. — *to glut, satisfy*.

ASSOUVISSEMENT, m. *verzadiging, f.* — die Sättigung. — *glutting, satiating*.

ASSUJETIR, va. *onderwerpen, te onder brengen*. — unterwürfig machen, bezwingen. — *to subdue, overcome*. S'—, vrf. *zieh onderwerpen*. — sich unterwerfen. — *to subject one's self*.

ASSUJETISSEMENT, m. *onderworpenheid; onderwerping, slavernij, f.* — die Unterwürfigkeit, der Zwang. — *subjection*.

ASSUMER SUR SOI, va. *op zich nemen*. — auf sich nehmen. — *to take upon one's self*.

ASSURANCE, f. *gewisheid, zekerheid, f.; waarborg, m. vertrouwen, n.; verzekering, assurance, f.* — die Gewisheit, Sicherheit, Bürgschaft, Zuversicht; Versicherung; die Assecuranz. — *assurance, safety, confidence, trust, boldness; insurance*.

ASSURÉ, E, a. *verzekerd, geassureerd; vrijmoedig, vrijpostig*. — versichert; beherzt, dreist. — *assured; bold*.

ASSURÉMENT, adv. *zeker, gewis, zekerlijk, voorzeker*. — sicherlich, freilich. — *assuredly*.

ASSURER, va. *verzekeren; assureren; vast doen staan; zekerheid geven*. — für gewiss behaupten, versichern; assureiren, beherzt machen; Sicherheit geben. — *to assure, insure; encourage, strenghten*. S'—, vrf. *zieh (van iets) verzekeren, vertrouwen op....* — sich von einer Sache versichern, sich verlassen. — *to rely upon, trust to*.

ASSUREUR, m. *verzekeraar, assureur, m.* — der Versieherer, Asscurant. — *insurer, underwriter*.

ASTELLE, ATTELLE, f. chir. *spalk, f.* — die Schiene. — *splint*.

ASTÉRISME, m. ast. *sterrebeeld, n.* — das Sternbild, Gestirn. — *asterism, constellation*.

ASTÉRISQUE, m. impr. *sterretje, n.* — das Sternehen. — *asterisk*.

ASTHMATIQUE, a. méd. *aamborstig*. — engbrüstig. — *asthmatic*.

ASTHME, m. méd. *kortademigheid, aamborstigheid, f.* — die Engbrüstigkeit. — *asthma*.

ASTRAGALE, m. arch. *half rond tot sieraad aan een' pilaar, n.* — das Stäbchen an der Säule. — *astragal*.

ASTRAL, E, a. *de sterren betreffende*. — zu den Gestirnen gehörig. — *astral, starry*.

ASTRE, m. *gesternte, hemelligehaam, n. ster, f.* — der Stern, das Gestirn. — *star, constellation*.

ASTREINDRE, va. *noodzaken, verpligten, dwingen*. — zwingen, nöthigen. — *to force, restrain*.

ASTRINGENT, E, a. *zamentrekkend; stoppend*. — zusammenziehend; stopfend. — *astrigent; costive*.

ASTROLABE, m. math. *graadboog, m.* — die Winkelseibe, der Winkelmesser. — *cross-staff*.

ASTROLOGIE, f. *sterrewigchelary, f.* — die Sterndeuterkunst. — *astrology*.

ASTROLOGIQUE, a. *astrologisch*. — astrologisch. — *astrological*.

ASTROLOGUE, m. *sterrewigchelaar, sterrekijker, m.* — der Sterndeuter. — *astrologer*.

ASTRONOME, m. *sterrekundige, m.* — der Sternkundige, Astronom. — *astronomer*.

ASTRONOMIE, f. *sterre-, hemelloopkunde, f.* — die Sternkunde. — *astronomy*.

ASTRONOMIQUE, a. —MENT, adv. *sterrekundig*. — astronomisch. — *astronomical; -ly*.

ASTUCE, f. *arglistigheid, f.* — die Arglist. — *wile, craft, cunning*.

ASTUCIEUX, SE, a. *arglistig*. — arglistig. — *crafty*.

ATELIER, m. *werkplaats eens schilders, enz., f.* — die Malerstube, Werkstatt, Werkstätte. — *painter's room, workshop, manufactory*.

ATERMOIEMENT, m. com. *uitstel, n.* — die Verlängerung der Zahlungsfrist. — *delay*.

ATERMOYER, va. *uitstellen, verlengen*. — einen Wechsel verlängern. — *to defer payment*. S'—, vrf. *eene schikking maken*. — sich mit seinen Gläubigern auf Termine setzen. — *to compound with creditors*.

ATHÉE, m. et. a. *ongodist, godloochenaar, vrijgeest, atheïst, m.; godverzakend*. — der Gottesläugner; atheistisch. — *atheist; atheistical*.

ATHÉISME, m. *godloochening, ongodisterij, f.* — die Gottesverläugnung. — *atheism*.

ATHÉNÉE, f. *athenaeum, n. school van wetenschappen, f.* — das Athenäum. — *athenaeum*.



ATHLÈTE, m. *worstelaar, kampvechter, m.* — der Kämpfer, Wettkämpfer. — *champion, wrestler.*  
 ATHLÉTIQUE, a. et m. *van eene reusachtige gestalte en sterk gespierd gestel; worstelkunst, f.* — *athletisch; die Ringekunst, das Wetringen.* — *athletic.*  
 ATLAS, m. *volledige verzameling van landkaarten, f.* — die Landkartensammlung. — *book of maps.*  
 ATMOSPHERE, f. *dampkring, m.* — der Dunst-od. Luftkreis. — *atmosphere.*  
 ATMOSPHÉRIQUE, a. *tot den dampkring behoorende.* — *atmosphärisch.* — *atmospherical.*  
 ATOME, m. *zonnestofje, ondeeltje, n.* — das Sonnenstäubchen. — *atom.*  
 ATOMISME, m. *leer der ondeeltjes, f.* — die Atomenlehre. — *atomism.*  
 ATOURS, m. pl. *vrouwenopsehek, m.* — der weibliche Putz. — *woman's attire.*  
 ATOURNER, va. *(eene vrouw) tooijen.* — putzen, schmücken. — *to attire, dress.*  
 ATOUT, m. *troef (kaartspel), f.* — der Trumpf. — *trump at cards.*  
 ATRABILAIRE, a. *zwartgallig, droefgeestig.* — gallsüchtig, schwarzgallig. — *melancholic, splenic.*  
 ATRADILE, f. *zwarte gal, f.* — die schwarze Galle. — *black choler.*  
 ATRE, m. *haard, vuurhaard, m.* — der Herd, Feuerherd. — *the hearth.*  
 ATROCE, a. — MENT, adv. *gruwelijk, ijsselijk, goddeloos.* — abscheulich, gottlos. — *heinous, nefarious, atrocious, cruel; atrociously.*  
 ATROCITÉ, f. *gruwelijkheid, f. gruwel, m.* — die Abscheulichkeit. — *atrocitiy, heinousness.*  
 ATROPHIE, f. *méd. uittering, f.* — die Dörrsucht, Auszehrung. — *consumption, emaciation.*  
 S'ATTABLER, vrf. *zieh aan tafel zetten.* — sich zu Tische setzen. — *to sit down at table.*  
 ATTACHANT, E, a. *innemend, bekoorlijk.* — anziehend. — *engaging, endearing.*  
 ATTACHE, f. *band, riem, ketting, enz. m.; neiging, verkleefdheid, f.* — das Band, die Schnur, der Riemen, jedes Bindemittel; die Neigung, Anhänglichkeit. — *tie, string; affection.*  
 ATTACHEMENT, m. *gehechtheid, genegenheid; aanhoudende oefening, f.* — die Anhänglichkeit, Zuneigung; der Eifer; — *attachment, affection; zeal.*  
 ATTACHER, va. *aanhangen; aanhechten, vastmaken; innemen, bekoren, aantrekken.* — anhängen; befestigen, anheften, festmachen; einnehmen, fesseln. — *to tie, fasten; apply; endear, allure; attach. s'—, vrf. zieh aanhechten, enz.* — sich anhängen, anhängen, ansetzen, ankleben. — *to apply one's self, stick to, strive.*  
 ATTAQUABLE, a. *aantastbaar.* — dem Angriffe leicht ausgesetzt. — *that may be attacked.*  
 ATTAQUANTS, m. pl. *aanvallers, m. pl.* — die Angreifer, pl. — *assaillants, aggressors, pl.*  
 ATTAQUE, f. *aanval, m. aanranding, f.* — der Angriff, Anfall. — *attack, insult, fit.*  
 ATTAQUER, va. *aantasten, aanvallen, aanranden.* — angreifen, anfallen. — *to attack, insult. s'— à..., vrf. (iemand) aantasten, beleedigen.* — mit einem anbinden, Händel anfangen. — *to attack or offend one.*  
 ATTEINDRE, va. *bereiken, treffen; inhalen, reiken, geraken.* — erreichen, einholen, gelangen. — *to reach, attain.*  
 ATTEINT, E, p. et a. *geraakt, getroffen; beschuldigd; bereikt.* — befallen, ergriffen; beschuldigt; erreicht. — *afflicted, hit with or by, charged with, infected, attained.*  
 ATTEINTE, f. *bereiking, f. bereik, n. stoot, m.; schot, n.; kwetsuur, f.; aanval, m.; vlag, f.* — die Berührung; der Schlag, Stoss, Schuss; die Verletzung, Streifwunde; der Anfall von einer Krankheit; die Anwandlung. — *blow, hurt; fit.*  
 ATTELAGE, m. *span, gespan, voorspan, n.* — das Gespann, Wagengeschirr, der Zug Pferde; etc. — *set of harness, team of horses or oxen.*  
 ATTELER, va. *aan-, voor-, inspannen.* — anspannen, einspannen. — *to put horses to (a vehicle).*  
 ATTELLE, f. chir. *spalk, m.* — die Schiene, Beinschiene. — *splint, splinter.*  
 ATTELOIRE, f. T. *disselbout, m.* — der Deichselnagel. — *peg or pin in the beam of a waggon.*  
 ATTENANT, E, a. *belendend.* — anstossend, angrenzend. — *contiguous.*  
 ATTENDANT (EN), adv. *intusseken, middelerwijl.* — indes- sen, unterdessen. — *meanwhile.*  
 ATTENDRE, va. *wachten, verwachten, afwachten, verbeiden.* — warten, abwarten, erwarten, hoffen, sich versprechen. — *to wait, expect. s'—, vrf. verwachten, vermoeden, op iets rekenen.* — sich verlassen, vermuthen, Rechnung auf etwas machen. — *to rely upon, to expect.*  
 ATTENDRIR, va. *vermurwen, verzachten; aandoen, tot medelijden bewegen.* — erweichen, mürbe, mitleidig machen. — *to soften, affect. s'—, vrf. murw worden; aangedaan, be-*

*wogen worden.* — erweicht-, gerührt werden. — *to grow tender, to be affected.*  
 ATTENDRISSANT, E, a. *aandoenlijk, zielroerend.* — rührend. — *moving.*  
 ATTENDRISSEMENT, m. *aandoening, f.* — die Rührung, Be- mittelidung, zärtliche Empfindung. — *resenting, commi- seration.*  
 ATTENDU, pr. *wegens, uit hoofde van.* — in Rücksicht, in Betracht dass. — *for, on account of. — QUE, c. aangezien.* — weil. — *seeing that.*  
 ATTENTAT, m. *booze aanslag of toey, m. misdadige on- derneming, f.* — die Frevlthat, der Eingriff. — *outrage, wicked attempt.*  
 ATTENTATOIRE, a. *aanrandend, inbreukmakend.* — frevel- haft, widerrechtlich. — *outrageous, illegal.*  
 ATTENTE, f. *verwachting, hoop, f.* — die Erwartung, Hoff- nung, das Warten. — *expectation, hope.*  
 ATTENTER à, vn. *aanranden, inbreuk maken, een' boozen aanslag smeden.* — sich an etwas widerrechtlich vergrei- fen, freveln. — *to attempt.*  
 ATTENTIF, VE, 3. — VEMENT, adv. *oplettend, opmerkzaam, aandachtig.* — aufmerksam; mit Aufmerksamkeit. — *atten- tive, intent upon a thing, considerate; attentively.*  
 ATTENTION, f. *aandacht, oplettendheid, beleefdheid, gediens- tigheid, zorg, f.* — die Aufmerksamkeit, Achtsamkeit, Achtung, Höflichkeit, Sorgfalt. — *attention, care.*  
 ATTÉNUANT, E, ATTÉNUATIF, VE, a. *méd. verdunnend; jur. verzachtend.* — *méd. verdünnend; jur. schwächend.* — *méd. weakening; jur. attenuating.*  
 ATTÉNUATION, f. *verzwakking, verzachting, f.* — die Ab- nahme der Kräfte; Verringerung, Verkleinerung. — *at- tenuation; weakening.*  
 ATTÉNUER, va. *verzwakken, verzachten, verdunnen.* — schwä- chen, verringern, verdünnen. — *to attenuate, weaken.*  
 ATTERRAGE, m. mar. *landingsplaats, f.; het aandoen van land.* — der bequeme Landungsplatz; die Anlände. — *landing place, making the land.*  
 ATTERRER, va. *nedervellen, op den grond werpen; te gronde rigten.* — nieder-, zu Boden werfen; zerstören. — *to throw down, destroy.*  
 ATTERRIR, vn. mar. *landen, aanlanden.* — landen, ans Land fahren. — *to make the land.*  
 ATTERRISSEMENT, m. *aanslibbing, f. aangespoelde grond, m.* — die Anschwemmung des Ufers; Anschutt. — *alluvion, accretion.*  
 ATTESTATION, f. *getuigenschrift, n.* — das schriftliche Zeug- niss. — *attestation, certificate.*  
 ATTESTER, va. *getuigen, tot getuigen roepen.* — bezeugen; zum Zeugen aufrufen. — *to attest; call to witness.*  
 ATTICISME, m. *fijne, kiesche wijze van zieh uit te drukken, f.* — der feine, attische Geschmack im Reden. — *atticism.*  
 ATTÉDIR, va. *laauw maken, verkoelen; onverschillig ma- ken.* — kühl machen, abkühlen; gleichgültig machen. — *to cool; render careless. s'—, vrf. laauw worden, verkoe- len; onverschillig worden.* — erkalten, lau-, gleichgültig werden. — *to grow cool or careless.*  
 ATTÉDISSEMENT, m. *verkoeling, verflaauwing, f.* — die Erkaltung, Lauheit. — *coolness.*  
 S'ATTIFER, vrf. *zieh opsmukken.* — sich mit Sorgfalt put- zen, schmücken. — *to prank, dress, trick up one's head.*  
 ATTIQUE, a. *Attisek.* — attisch. — *Attic.* — m. *hoogste ver- dieping, f.* — das Dachstübchen — *attie-story.*  
 ATTIRAIL, m. *toerusting, f. toebehooren, gereedschap; n. tros, nasleep, m.* — das Zubehör, Jagdzeug, Gepäck, Ge- räth. — *baggage, train, equipage, dress.*  
 ATTIRANT, E, a. *aanlokkend, aanhalig.* — anziehend, rei- zend. — *attractive.*  
 ATTIRER, va. *aantrekken; aanlokken.* — herbeziehen, an sich od. heranziehen, locken. — *to attract, draw, allure, s'—, vrf. zieh op den hals halen; verwerven.* — sich zuziehen; gewinnen, erwerben. — *to ineur, win, get in.*  
 ATTISER LE FEU, va. *het vuur aan-, opstoken.* — das Feuer anschüren. — *to stir the fire.*  
 ATTITRER, va. *last geven; omkopen.* — den Auftrag ge- ben, bestellen; bestechen. — *to appoint, commission; sub- orn, bribe.*  
 ATTITUDE, f. *houding, f. stand, m.* — die Lage, Stellung. — *attitude, posture.*  
 ATTOMBISEUR, m. *valk die den reiger in de vlugt aanvalt, m.* — der Stossvogel, Stösser. — *bird of prey.*  
 ATTOUCHEMENT, m. *aanraking, f. gevoel, n.* — das Anrühren, Betasten, die Berührung. — *touch, feeling.*  
 ATTRACTIF, VE, ATTRACTRICE, a. *aantrekkend.* — anziehend. — *attractive.*  
 ATTRACTION, f. *aantrekking, aantrekkingskracht, f.* — die Anziehung, Anziehungskraft. — *attraction, drawing to.*  
 ATTRAIRE, va. *aanlokken.* — anziehen, anlocken. — *to entice, allure.*  
 ATTRAIT, m. *aanlokking, bekoring; neiging, f. trek, m.* — die Lockung, der Reiz, Hang. — *allurement, bait. —s, pl.*



aanlokkelikheden, bekoorlijkheden, f. pl. schoonheid, f. — die weiblichen Reize. — *charms, beauty.*

ATTRAPE, f. valstrik; mar. ophouder, m. — die Falle, Schlinge, der Fallstrick; das Anhaltseil. — *gin, snare; relieving tackle.*

ATTRAPER, va. vangen, grijpen, vatten; bereiken, raken, treffen; betrappen, verrassen; bedriegen, verschalken, foppen; regt vatten, uitdrukken. — in einer Schlinge etc. fangen, haschen, fassen; erwischen, erreichen; überraschen; betrügen, überlisten; treffen, recht ausdrücken. — *to catch, hit, get, cheat, reach, overtake, surprise; to express well bij words.*

ATTRAPOIRE, f. val, valstrik, m. — die Falle, der Fallstrick. — *trap, trick.*

ATTRAYANT, E, a. aanlokkelijk, innemend, bekorend. — anziehend. — *attractive.*

ATTRIBUER, va. toeschrijven, toekennen, toeëigenen. — beimesen, zuschreiben; beilegen, zueignen. — *to attribute, ascribe.* s'—, vrf. zich toeëigenen, toeschrijven, aanmatigen. — sich etwas zueignen, zuschreiben, anmassen. — *to assume, claim.*

ATTRIBUT, m. eigenschap, f.; zinnebeeld, kenteeken, n. — die Eigenschaft, das Sinnbild, Beizeichen. — *attribute, emblem.*

ATTRIBUTIF, VE, a. toekennend, toeschrijvend. — beimesend, zueignend. — *attributing.*

ATTRIBUTION, f. bevoegdheid, verleening, f. voorregt, n. — die Zueignung, Verleihung; das Vorrecht. — *attribution, giving.*

ATTRISTANT, E, a. bedroevend. — traurig, betrübend. — *sad, grievous.*

ATTRISTER, va. bedroeven. — betrüben, traurig machen. — *to grieve, afflict.* s'—, vrf. zich bedroeven. — sich über etwas betrüben. — *to grieve, be afflicted or sorry.*

ATTRITION, f. verbrijzeling des harten, f. berouw, n.; wrijving, f. — die Zerknirschung, Reue; das Reiben. — *attrition; rubbing.*

ATROUPEMENT, m. zamenscholing, f. — der Auflauf, Zusammenlauf. — *tumult, riot.*

ATROUPER, va. lijeen-, op de been brengen. — haufenweise versammeln. — *to get together.* s'—, vrf. zamenscholen. — sich zusammenrotten. — *to flock in crowds.*

AU, pr. aan den, aan de, aan het; in den, in de, in het, enz. — dem, in dem, im, in den, an dem, am, an den, auf dem, auf den. — *to the, in, with, for, to.*

AUBADE, f. ochtendmuzijk voor de deur, n.; scheldwoorden, n. pl. maling, f. — das Morgenständchen; der Zank, Lärm. — *morning serenade; insult.*

AUBAINE, f. voordeel, n. — der Heimfall. — *escheat.* DROIT D'—, regt van den soeverein op de nalatenschap van vreemdelingen, n. — das Heimfallrecht. — *escheatage.*

AUBE, f. dageraad, m. krieken van den dag; koorhemd, n. — der Tagesanbruch, Aufgang; das Chorchemd. — *day-break; alb.*

AUBÉPINE, f. bot. witte hagedoorn, m. — der Hagedorn, Weissdorn. — *hawthorn, white thorn.*

AUBERGE, f. herberg, f. — das Wirthshaus, die Herberge. — *inn, alehouse.*

AUBERGISTE, m. herbergier, m. — der Gastwirth, Wirth. — *innkeeper.*

AUBERON, m. T. kram van een hangslot, f. — der Schliesshaken. — *catch of a lock.*

AUBIER, m. witte hazelaar, m.; spint, n. — der Wasserholunder; Splint. — *water-elder; softer part of wood in trees.*

AUBIFOIN, m. bot. blaauwe korenbloem, f. — die blaue Kornblume. — *corn-flower.*

AUBIN, m. eiwit, n. — das Weisse im Eie. — *white of an egg.*

AUCUN, E, pro. (avec ne), geen, geene, niemand. — keiner, keine. — *no, none, not any, no one.* —, (sans ne), een, iemand. — Einer, Jemand. — *one, somebody, any one.* —s, pl. (sans ne), sommigen. — einige. — *some, some ones, any.*

AUCUNEMENT, adv. (avec ne), geenszins. — keineswegs, auf keine Weise. — *not at all.*

AUDACE, f. stoutheid, stoutmoedigheid, koenheid, vermetelheid; lis aan een' hoed, f. — die Kühnheit, Verwegenheit, Vermessenheit; die Hutkrämpenschnur. — *boldness, audacity; stay for a hat.*

AUDACIEUX, SE, a. AUDACIEUSEMENT, adv. stout, koen, vermetel, stoutmoedig, —lijk. — vermessen, kühn; auf verwegene Weise. — *audacious; boldly.*

AU DEÇÀ, AU DELÀ, pr. et adv. aan deze-, aan gene zijde. — diesseits, jenseits. — *on this, on the other side.*

AU DESSOUS, AU DESSUS, pr. et adv. onder, beneden; boven, boven op. — unter, unterhalb; oberhalb, über. — *below, under; above, higher.*

AU DEVANT, adv. et pr. tegen, te gemoet. — entgegen, zuvor. — *opposite, against.*

AUDIENCE, f. gehoor, n. audientie, f. — das Gehör, Verhör, die Audienz. — *hearing, audience.*

AUDIENCIER, m. deurwaarder, gerechtsbode, m. — der Aufrufer im Gericht. — *crier of a court.*

AUDITEUR, m. toehoorder; raad, bijzitter, m. — der Zuhörer; Regimentsrichter, Beisitzer im Rath. — *auditor, disciple; judge.*

AUDITIF, VE, a. het gehoor betreffende. — was zum Gehöre dient und gehört. — *auditory.*

AUDITION, f. jur. gehoor, verhoor, n. — das Abhören, Hören. — *audit, hearing.*

AUDITOIRE, m. gehoorzaal, f.; toehoorders, m. pl. auditorium, n. — die Gerichtsstube, der Hörsaal; die Zuhörer. — *session-house; auditory.*

AUGE, f. trog, m. kribbe, f.; kalkbak, m. — der Trog, Fress-trog; Mörtelkasten. — *trough, tray; hod.*

AUGÉE, f. een kalkbak vol, m. — ein Trogvoll. — *a tray full.*

AUGET, m. vogelzaadbakje; gootje in een' korenmolen, n. — das Vogelnapfchen; die Rinne an einem Mühltrichter. — *drawer of a bird-cage; spout of a mill-hopper.*

AUGMENT, m. vermeerdering, f. — der Zusatz, die Vermehrung. — *jointure, augment.*

AUGMENTATEUR, m. vermeerderaar, m. — der Vermehrer. — *who makes addition.*

AUGMENTATIF, VE, a. gram. vermeerderend, versterkend. — vermehrend. — *augmentative.*

AUGMENTATION, f. vermeerdering, vergrooting, f. — die Vermehrung, Vergrößerung. — *augmentation.*

AUGMENTER, va. vermeerderen, verkoogen, vergrooten. — vermehren, erhöhen, vergrössern. — *to augment, increase.*

AUGURAL, E, a. voorspellend. — zur Vogeldeuterei, zum Wahrsagen gehörig. — *of an augur, augurial.*

AUGURE, m. vogelwighelaar, m.; voortekken, vooruitsigt, n. — der Augur; das Wahrsagen aus dem Vogelfluge, die Vorbedeutung. — *augur; augury, omen.*

AUGURER, va. et n. voorzegen, voorspellen; voorzien. — prophezeien; muthmassen. — *to augur; conjecture.*

AUGUSTE, a. groot, verheven, ontzagwekkend, — gross, erhaben, majestätisch. — *august, royal.*

AUGUSTIN, E, m. f. Augustijner monnik, —non, m. f. — der (die) Augustiner Mönch, —Nonne. — *Austin friar or nun.*

AUJOURD'HUI, adv. heden, van daag; thans. — heute, heutigen Tages, heut zu Tage. — *to-day, now.*

AULIQUE, a. CONSEILLER-, hofraad, m. — der Hofrath. — *aulic-counail.*

AULOFFÉE, f. mar. het bij den wind komen. — das Aufstechen, Aufdrehen bei dem Winde. — *springing the luff.*

AUMÔNE, f. aalmoes; geldboete ten voordeele der armen, f. — das Almosen; die Geldstrafe an die Armen. — *alms, charity.*

AUMÔNER, va. eene aalmoes of boete voor de armen geven. — Almosen zur Strafe geben. — *to bestow alms as punishment.*

AUMÔNERIE, f. aalmoezenierschap, n. — das Amt eines Almosenpflegers. — *almoner's dignity.*

AUMÔNIER, m. aalmoecnier, m. — der Almosenpfleger, Almosenier. — *chaplain, almoner.*

AUMÔNIÈRE, f. kerkszakje, n. — der Klingelbeutel. — *purse with a bell.*

AUNAGE, m. ellemaat, meting met de el, f. — das Ellenmass, das Messen mit der Elle. — *measuring by ells.*

AUNAIE, f. elzenbosch, n. — der Erlenwald. — *alder-plot or bed.*

AUNE, f. el, f. — die Elle. — *ell (one and a fourth yard).* —, m. els, elzenboom, m. — die Erle. — *alder-tree.*

AUNER, va. met de el meten. — nach der Elle ausmessen. — *to measure by the ell.*

AUNEUR, m. gezworen meter, ellenijker, m. — der geschworene Ellenbesichtiger. — *inspector of ells.*

AUPARAVANT, adv. eerst, vooraf, te voren. — zuvor, vorher. — *before, heretofore.*

AU PIS-ALLER, adv. ten ergste genomen. — im schlimmsten Falle. — *in case of necessity.*

AUPRÈS, pr. et adv. bij, nabij. — nahe, bei, zunächst, an; nahe dabei, —daran. — *near, about, by, at; hardby, closeby.*

AURÉOLE, f. straalkrans, m. glorie, f. — die Glorie, der Heiligenschein. — *crown or glory.*

AURICULAIRE, a. tot het oor behoorende. — zum Ohre gehörig. — *auricular.* TÉMOIN-, oorgetuige, m. f. — der Ohrenzeuge. — *ear-witness.*

AURIFIQUE, a. VERTU-, vermogen om goud te maken, n. — die Kraft etwas in Gold zu verwandeln. — *changing into gold.*

AURORE, f. dageraad, m. morgenrood, n. — der Anbruch des Tages, die Morgenröthe, der Aufgang, Orient, Osten. — *aurora, dawn, yellow, east.* — BORÉALE, noorderlicht, n. — das Nordlicht, der Nordschein. — *aurora borealis.*

AUSPICE, m. vogelwighelarij, f. — das Wahrsagen aus dem Vogelfluge. — *augur.* —s, pl. voortekens, n. pl.; bescherming, f. — die Vorbedeutung; der Schutz, die Begünstigung der Regierung. — *auspice; conduct, protection.*

AUSSI, c. et adv. ook, insgelijks; nog, even zoo, zoodanig. — auch, gleichfalls; aber auch, überdies noch, ebenso. — *also, so, too, but, truly, as.*



AUSSI BIEN, -PEU, c. *even zoo wel; even zoo weinig, zoo min als.* — ohnehin, auch, doch; eben so wenig. — *for, as well; as little.*

AUSSITÔT, adv. -QUE, c. *aanstonds, terstond, dadelijk; zoodra, zoo; zoodra als.* — sobald, sogleich, unmittelbar; sobald als. — *as soon, immediately; as soon as.*

AUSTÈRE, a. -MENT, adv. *streng, gestreng, gestrengelijk.* — unfreundlich, streng, rauh. — *austere, rigid; austere, rigidly.*

AUSTÉRITÉ, f. *onvriendelijkheid; strengheid, gestrengheid.* f. — die Unfreundlichkeit, Strenge. — *austerity, rigour.*

AUSTRAL, e, a. *zuidelijk.* — südlich, mittäglich. — *southern, austral.*

AUTAN, m. *poés. zuidewind, m.* — der Mittagswind. — *south wind.*

AUTANT, adv. *even zoo veel, zoo veel, even zoo.* — so viel, eben soviel, eben so sehr. — *as much, so much, so many.* -QUE, c. *zoo veel-, zoo goed als, voor zoo verre, in zoo verre.* — so viel als, so gut als, gleichviel, insofern. — *as much as, as far as, as... so.*

D'AUTANT MIEUX, -MOINS, -PLUS, -QUE, adv. *des te liever, des te beter; des te minder; te meer, des te meer, zoo veel te meer; naardemaal, vermits, dewijl.* — um desto besser; um so viel weniger; um so viel mehr; da, weil. — *so much the better; so much the less; so much the more; there, where.*

AUTEL, m. *altaar, outer, n.; fig. de godsdienst, f.* — der Altar; fig. die Religion. — *altar; fig. religion, church.*

MAÎTRE-, *groot-altaar, n.* — der Hochaltar. — *great-altar.*

AUTEUR, m. *eerste oorzaak, f. schepper; stichter, insteller, bewerker, bedrijver, dader, maker; uitvinder; schrijver, m.; schrijfter, f. auteur, m.* — der Urheber, Anfänger; Stifter; Erfinder; Verfasser, Schriftsteller; die Schriftstellerin. — *author, maker, owner; inventor; writer.*

AUTHENTICITÉ, f. *echtheid, f.* — die Aechtheit, Rechtsgültigkeit. — *authenticity.*

AUTHENTIQUE, a. -MENT, adv. *echt.* — ächt, rechtsgültig, glaubwürdig, beurkundet; urkundlich, rechtsgültig. — *authentic, authentic; authentically.*

AUTHENTIQUÉE, f. *van overspel overtuigde vrouw, f.* — die des Ehebruchs Ueberwiesene. — *woman convicted of adultery.*

AUTHENTIQUEUR, va. *wettigen, bekrachtigen.* — rechtsgültig machen, beglaubigen, bescheinigen. — *to make authentic.*

AUTOCRATE, m. AUTOCRATICE, f. *zelfheerscher, -es, m. f.* — der Selbstherrscher, die Selbstherrscherin. — *autocrat, autoeratrix.*

AUTOCRATIE, f. *zelfheersching, f.* — die Selbstherrschaft. — *autoerasy.*

AUTO-DA-FÉ, m. *regtspleging en vonnis der inquisitie, f. n.* — das Ketzergericht, die Ketzerverbrennung. — *auto-da-fe.*

AUTOGRAPHE, a. et m. *eigenhandig geschreven; oorspronkelijk, eigenhandig geschrift, n.* — eigenhändig; die Urschrift, eigenhändige Schrift. — *with one's own hand; autographie, original writing, autograph.*

AUTOMATE, m. *zelfbewegend kunstwerk, n. fig. een stijve klaas, m.* — die sich selbst bewegende Maschine; fig. der dumme maschinenmässige Mensch. — *automaton; simpleton.*

AUTOMNAL, e, a. *aan den herfst eigen.* — herbstlich. — *autumnal.*

AUTOMNE, m. et f. *herfst, m.* — der Herbst. — *autumn.*

AUTOPSIE, f. *aanschouwing der Godheid; ontleedkundige lijkbeschouwing, f.* — die anschauende Erkenntnis Gottes; anat. Leichenbesichtigung. — *autopsy; contemplation.*

AUTORISATION, f. *magtiging, f.* — die Bevollmächtigung, Ermächtigung. — *authorization, empowering.*

AUTORISER, va. *magtigen.* — bevollmächtigen, billigen, gutheissen. — *to empower, license.* s'-, vrf. *zich veroorloven; gezag verkrijgen.* — sich in Ansehen setzen, Ansehen bekommen. — *to get credit or authority.*

AUTORITÉ, f. *gezag, n.* — das Ansehen, die Gewalt, gesetzmässige Macht. — *authority, power.* -s, pl. *de regering, f. aangestelde magten, f. pl.* — die Regierung, Gewalthaber, pl. — *authorities, pl., government.*

AUTOUR, pr. et adv. *om, rondom.* — um, herum, umher. — *about, round.* -, m. *havik, m.* — der Habicht, Taubenfalke. — *goshawk.*

AUTOURSERIE, f. *kunst om havikken te leeren, f.* — die Kunst Falken od. Habichte abzurichten. — *training of goshawks.*

AUTRE, a. -MENT, adv. *ander; anders, anderzins.* — ander; anders, auf andere Weise. — *other, another; otherwise, else.*

AUTREFOIS, adv. *eertijds, voorheen, weleer, voor dezen.* — ehemals, chedem, vor diesem, vormal. — *formerly, in former times, of old.*

AUTRE PART, adv. *elders.* — anderswo, anderswohin. — *elsewhere.* D'-, *aan den anderen kant; voor het overige.* — anderswoher; übrigens, zudem, überdies. — *besides, moreover, on the other hand.*

AUTRUCHE, f. *struisvogel, m.* — der Vogel Strauss. — *ostrich.*

AUTRUI, m. *een ander, anderen; de evennaaste, m.* — ein Anderer, andere Leute: der Nächste. — *others, other people; neighbour.*

AUVENT, m. *luifel, m.* — das Wetterdach, Schirmdach. — *pent-house.*

AUX (pour A LES) art. pl. *aan de, in, naar.* — den, in den, denen, in-, an-, auf die. — *to the.*

AUXILIAIRE, a. *tot hulp strekkende, hulp...* — zur Hülfe dienend, helfend. — *auxiliary.*

S'AVACHIR, vrf. *slap-, log-, loom-, vet worden.* — schlaff-, weich-, fett werden. — *to flag, grow faint, grow fatty.*

AVAL, m. com. *borgteekening op een' wisselbrief, f.* — die Wechselbürgschaft. — *reciprocal surety for payment of two debtors.* -, a. T. *stroomafwaarts.* — stromabwärts, mit dem Strome. — *downwards, down the river.*

AVALAGE, m. *het stroom afvaren; het nederlaten in een' kelder.* — das Hinabfahren; Einschrotten in den Keller. — *going down a river; letting down (wine, oil, etc.) in a cellar.*

AVALAISON, AVALASSE, f. *stortregen; bergstroom, m.* — die Regenfluth, der Strom. — *flood, torrent.*

AVALANCHE, AVALANGE, f. *sneeuval, m.* — die Schneelawine. — *fall of snow from the mountains, avalanche.*

AVALANT, e, a. *stroom afvarend.* — den Strom hinabfahrend. — *that goes down a river.*

AVALER, va. *inslikken, inzwelgen; verkroppen; nederlaten (in een' kelder); afhouwen.* — verschlucken, verschlingen, hinterschlingen; hinunterschrotten; weghauen. — *to swallow, gulp; let down; cut off.* -vn. *stroom afvaren.* — den Strom hinunterfahren. — *to go down the river.*

AVALEUR, m. -SE, f. *vraat, slokop, m.; vreetster, f.* — der Vielfresser. — *greedy-gut, glutton.*

AVALIES, f. pl. *wol van geslagte schapen, f.* — die Wolle geschlachteter Schafe. — *wool of killed sheep, raw fleec.*

AVALOIRE, f. *keelgat, n. vreetzak, m. f.* — das grosse Maul, die Fressgurgel. — *large throat, glutton.*

AVALURE, f. *sponsachtige horen aan den hoef der paarden, m.* — die Wulst am Pferdefusse. — *over part of a horse's hoof.*

AVANCE, f. *voorschot, handgeld, n. vooruitbetaling; winst; tegemoetkoming, f.; uitstek, n. enz.* — der Vorschuss, Vorsprung, die Vorauszahlung; Vorarbeit; der erste Schritt entgegen; der Vorbau. — *advance, advanced money, advances, pl.; out jutting.* D'-, adv. *vooraf, vooruit, te voren.* — voraus, im voraus, zuvor. — *beforehand.*

AVANCEMENT, m. *bevordering, vordering, f. voortgang, m.* — die Beförderung, das Ehrenamt; der Fortschritt; das Wachstum. — *preferment, advancement; progress, forwardness.*

AVANCER, va. *bevorderen; vooruitbetalen; vooruitbrengen; voortschuiven; voordragen.* — befördern; vorrücken; vorwärts-, weiter bringen; schieben, vortragen. — *to advance, set forth, forward; improve; push on; to propose, expose.* -vn. *vorderen; naderen; voorwaarts gaan; uitsieken, enz.; aan-, toenemen.* — vorwärts gehen, vorragen; zu geschwind gehen, weiter kommen; wachsen. — *to advance; project; proceed, march on.* s'-, vrf. *vorderen; naderen; aan-, toenemen; zieh met iets inlaten.* — sich vorbewegen, nähern; hervortreten, fortschreiten, in Aufnahme kommen; sich anheischig machen. — *to move forward; get preferment; make progress; to oblige one's self.*

AVANIE, f. *knevelarij, f.; openbare, moedwillige hoon, m.* — die Plackerei, Erpressung; muthwillige Belcidigung. — *oppression; insult.*

AVANT, pr. *voor, alvorens, vooruit.* — vor, eher als, vorwärts, weiter vor. — *before, forward.* -, m. mar. *voorsteven, boeg, m., snib, f.* — der Bug, das Vordertheil des Schiffes. — *pro, head.*

AVANTAGE, m. *voordeel, nut; voorregt, n.* — der Vortheil, Nutzen, Sieg, die Begabung, Ehre; das Vorrecht. — *advantage, endowment, honour, vietry; privilege.*

AVANTAGER, va. *bevoordeelen, begunstigen.* — begünstigen, zuwenden. — *to favour, gratify.*

AVANTAGEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *voordeelig, nuttig.* — vortheilhaft, zuträglich; auf eine vortheilhafte Art. — *advantageous, -ly.*

AVANT-BRAS, m. *voorarm, m.* — der Vorder-Arm. — *fore-arm.*

AVANT-CORPS, m. -COUR, f. *voorgebouw, -pui, n. f.; voorplein, n.* — der Vorbau, das Vorderhaus; der Vorhof. — *fore-part, fore-court.*

AVANT-COUREUR, m. -COURRIÈRE, f. *poés. voorlooper, -bode, m.; voorloopster, f.* — der Vorbote, Vorläufer; die Vorläuferin. — *forerunner, warning, harbinger.*

AVANT-DERNIER, ÈRE, m. f. *voorlaatste, m. f.* — der, die Vorletzte. — *the last before one.*

AVANT-FOSSÉ, m. -GARDE, f. mil. *buitenste gracht; voorhoede, f.* — der Vorgraben einer Schanze; die Vorhut, der Vortrapp. — *fore-ditch; vanguard.*

AVANT-GOÛT, m. *voorsmaak, m.* — der Vorgeschmack. — *fore-taste.*

AVANT-HIER, adv. *vergisteren.* — vorgestern. — *the day before yesterday.*



- AVANT-JOUR, m. *tijd voor den opgang der zon*, m. — vor *Aufgang der Sonne*. — *time before sun-rise*.
- AVANT-LOGIS, m. *voorste gedeelte van een huis*, n. — die *Vorderwohnung*. — *fore-house*.
- AVANT-MAIN, m. *de vlakke hand in het kaatsspel*, f.; *voorste gedeelte eens paards*, n. — die *flache Hand im Ballspiele*; das *Vordertheil des Pferdes*. — *fore-hand stroke*; *fore-part of a horse*.
- AVANT-MIDI, m. *voormiddag*, m. — der *Vormittag*. — *forenoon*.
- AVANT-MUR, m. *voormuur*, -wal, m. — die *Vormauer*. — *outward wall*.
- AVANT-PART, m. t. *vooruitgift*, f. — der *Voraus bei Erbschaften*. — *legacy*.
- AVANT-PIED, m. *voorvoet*, m.; *bovenleder*, n. — der *Vorderfuss*; das *Oberleder*. — *fore-foot*; *the upper-leather*.
- AVANT-POSTE, m. *voorpost*, m. — der *Vorposten*. — *out-guard*.
- AVANT-PROPOS, m. *voorbericht*, n. — die *Vorrede, der Vorbericht*. — *preface, preamble*.
- AVANT-SCÈNE, f. *voorgond van het tooneel*, m. — die *Vorderbühne*. — *fore-scene, proscenium*.
- AVANT-TOIT, m. *afdak*, n. — das *Vordach, Regendach*. — *house-eaves*.
- AVANT-TRAIN, m. *voorstel van een' wagen*, n. — der *Vorderwagen, Protzwagen*. — *fore-wheels*.
- AVANT-VEILLE, f. *de tweede dag te voren*, m. — der *zweite Tag vorher*. — *the day before the eve*.
- AVARE, a. et m. *gierig*; *gierigaard*, m. — *geizig, karg*; der *Geizhals, Geizige*. — *covetous, sordid; miser, niggard*. — MENT, adv. *gieriglijk*. — *geizig, auf eine karge Weise*. — *covetously*.
- AVARICE, f. *gierigheid*, f. — der *Geiz, die Kargheit*. — *covetousness*.
- AVARICIEUX, SE, a. *vasthoudend, gierig, karig*. — *geizig, knauserig, karg*. — *avaricious*.
- AVARIE, f. -s, pl. mar. *averij, haverij, zeeschade*, f. *anker-geld*, n. — die *Haverij, Haverie, der Schaden zur See*; das *Anker-geld*. — *average, loss, averidge, damage; anchorage*.
- AVARIÉ, E, a. *beshadigd door haverij*. — *beschädigt, verdorben*. — *averaged, damaged*.
- AVASTE, int. mar. *stop!* — *halt still! es ist genug!* — *stop!*
- A-VAU-L'EAU, adv. *stroom afwaarts*. — *stromabwärts, zu Thal*. — *down the river*.
- AVEC, pr. *met, mede, zamen, benevens, bij, van, in*. — *mit, nebst, sammt, aus, bei, in, damit*. — *with, for, against, by, in*.
- AVEINDRE, va. *voor den dag halen*. — *hervorlangen*. — *to take, fetch out*.
- AVELINE, f. AVELINIER, m. bot. *hazelnoot*, f.; *hazelaar*, m. — die *Hasel-, Zellernuss, der Zellernussbaum*. — *filbert, hazel; filbert-tree, hazel-, or mit-tree*.
- AVENAGE, m. *havertieden*, n. pl. — der *Haferzins, Haferzehent*. — *rent paid in oats*.
- AVENANT, E, a. *innemend, bevallig, geschikt; behoorlijk*. — *von gutem Ansehen, artig, hübsch; gebürllich*. — *becoming; suitable*.
- AVÈNEMENT, m. *komst (van den Messias); troonsbeklimming*, f. — die *Ankunft des Messias; Gelangung zur Krone*. — *accession, coming*.
- AVENIR, m. *dagstelling tot tegenbewijzen (in regten); toekomst*, f. — die *Vorladung zu einem Termine; Zukunft*. — *summons; future*. à L', adv. *voortaan*. — *in Zukunft, inskünftige*. — *henceforth, in future*.
- AVENIR, v. imp. *gebeuren*. — *sich zutragen, geschehen, kommen*. — *to happen*.
- AVENT, m. *tijd voor kersmis, advent*, m. — die *Adventszeit, der Advent*. — *advent*.
- AVENTURE, f. *avontuur, voorval, toeval*, n.; *vrijerij; gewaagde onderneming*, f. — das *Abenteuer, die Begebenheit, der Zufall; Liebeshandel; das gewagte Unternehmen*. — *adventure, event, fortune; intrigue; daring enterprise*.
- AVENTURÉ, E, a. *gevaarlijk, gewaagd*. — *gewagt, aufs Spiel gesetzt*. — *precarious, uncertain*.
- AVENTURER, va. s', vrf. *wagen*. — *wagen, aufs Spiel setzen, in Gefahr bringen*. — *to venture, hazard*.
- AVENTUREUX, SE, a. *ondernemend, roekeloos*. — *verwegen*. — *venturesome*.
- AVENTURIER, ÈRE, m. f. *waaghals, gelukzoeker, avonturier*, m.; *landlooper*, -ster, m. f. — der *Waghals, Glücksritter, Abenteurer, die herumziehende Buhischwester*. — *adventurer, fortune-hunter*.
- AVENUE, f. *toegang, m. laan (toegang)*, f. — der *Zugang, die Allee*. — *avenue, walk*.
- AVÉRER, va. *bewaarheden*. — *bewähren*. — *to prove, aver*.
- AVERNE, m. poés. *onderwereld, hel*, f. — die *Hölle*. — *hell*.
- AVERSE, f. *stort-, plas-, slagregen*, m. — der *Gussregen*. — *heavy shower*.
- AVERSION, f. *afkeer, m. afgrijzen*, n. — der *Widerwille, Abscheu, die Abgeneigtheit*. — *aversion, hatred*.
- AVERTIN, m. *dolheid, zwijmelziekte*, f. — die *Grille, der Eigensinn, Taumel, die Drehkrankheit*. — *whim, caprice, frenzy*. -EUX, SE, a. *zwijmelziek*. — *taumelig, eigensinnig, närrisch*. — *frenetic*.
- AVERTIR, va. *verwittigen; berigt, kennis geven; onderrigten; waarschuwen*. — *benachrichtigen, unterrichten, warnen, einen Wink geben*. — *to warn, inform, tip one a wink, to hint*.
- AVERTISSEMENT, m. *aankondiging, kennisgeving*, f. *berigt*, n. *waarschuwing*, f. — die *Ankündigung, Nachricht, Warnung, Bekanntmachung*. — *advertisement, warning, caution*.
- AVEU, m. *bekentenis, erkenenis; goedkeuring, bewilliging, toestemming*, f. — das *Geständnis, die Gutheissung, Einwilligung; der Lehnrevers*. — *confession; consent*.
- AVEUGLE, a. et m. f. *blind, verblind; blinde*, m. f. — *blind, verblindet; der, die Blinde*. — *blind, dazzled; blind-man, blind-woman*. à L', adv. *in den blinde*. — *blindlings*. — *blindly*.
- AVEUGLE-NÉ, E, a. *blindgeboren*. — *blindgeboren, stock-blind*. — *blindborn, stone blind*.
- AVEUGLEMENT, m. *blindheid; verblindung*, f. — die *Blindheit; Verblendung*. — *blindness; error*.
- AVEUGLÉMENT, adv. *blindelings; onvoorzigtiglijk*. — *blindlings; unvorsichtig*. — *blindly; rashly*.
- AVEUGLER, va. *blindmaken, blindhokken; blinden, verblinden*. — *blindmachen, blenden, verblenden*. — *to blind, dazzle*.
- à L'AVEUGLETTE, adv. *in den blinde, bij den tast*. — *im Dunkeln tappend*. — *groping in the dark*.
- AVIDE, a. -MENT, adv. *gretig, begeerig, hebzuchtig; gretiglijk*. — *gierig, begierig; gierigerweise*. — *greedy, eager; eagerly*.
- AVIDITÉ, f. *gretigheid, begeerigheid*, f. — die *Gierigkeit, Begierde*. — *eagerness, greediness*.
- AVILIR, va. *verlagen*. — *schlecht machen, erniedrigen*. — *to abase, disparage*. s', vrf. *zieh verlagen; verachtelijk-, zeer goedkoop worden*. — *sich herabwürdigen, niederträchtig machen; spottwohlfeil werden*. — *to degrade one's self; grow contemptible*.
- AVILISSEMENT, m. *verlaging*, f.; *staat van laagheid*, m. — die *Verachtung; der verächtliche Zustand, die Herabwürdigung*. — *abasement, contempt*.
- AVINER, va. *met wijn toebereiden, bevochtigen*. — *mit Wein anmachen, feuchten*. — *to season with wine*.
- AVIRON, m. *roeiriem*, m. — das *Ruder*. — *oar*. -NER, vn. *roeijen*. — *rudern*. — *to row*.
- AVIS, m. *berigt*, n.; *raad*, m. *meening*, f., *oordeel, gevoelen*, n. — das *Bericht; der Rath; die Meinung, das Gutachten*. — *advise; opinion, intelligence*.
- AVISÉ, E, a. *welberaden, bedacht, omzigtig*. — *klug, vorsichtig, behutsam, umsichtig*. — *prudent, circumspect*.
- AVISÉMENT, m. *meening, gedachte*, f. — die *Meinung, der Rathschlag*. — *opinion, thought*.
- AVISER, vn. et a. *bedacht zijn; berigt, raad geven*. — *auf etwas denken; Aufschluss, Nachricht geben*. — *to think of; to warn*. s', vrf. *op een' inval geraken, bedenken*. — *sich einfallen lassen, an od. auf etwas denken*. — *to bethink one's self*.
- AVISO, m. mar. *advijtsjagt*, n. — das *Advisschiff*. — *advice-boat; advice*.
- AVITAILLEMENT, AVICTUAILLEMENT, m. *proviandering*, f. — die *Verproviantirung*. — *victualling*.
- AVITAILLER, va. *provianderen*. — *verproviantiren*. — *to victual, store*.
- AVITAILLEUR, m. *proviandmeester*, m. — der *Lieferant*. — *victualler, agent*.
- AVIVER, va. *glimmend maken, polijsten*. — *glänzend machen, poliren*. — *to brisk up, polish*.
- AVIVES, f. pl. *keeldroes (paardenziekte)*, m. — die *Mandeln oder entzündeten Kehldrüsen der Pferde, die Feifel*. — *vives (a disease of horses)*.
- AVIVOIR, m. t. *verguldmes*, n. — das *Vergoldemesser, Polirzeug; der Glättzahn*. — *gilder's knife, polisher, burnisher, polishing-tooth*.
- AVOCASSER, vn. iron. *voor advocaat spelen*. — *ein Rabulist-, Znngendrescher sein*. — *to be a pettifogger*.
- AVOCAT, m. *regtsvoorspraak, pleitbezorger, advocaat*, m. — der *Anwalt, Sachwalter, Consulent*. — *lawyer, advocate, chamber-counsel*. -E, f. fig. *voorspraak*, f. — die *Fürsprecherin*. — *advocate, mediatrix*.
- AVOINE, f. *haver*, f. — der *Haber od. Hafer*. — *oats*. -s, pl. *te veld staande haver*, f. — der *auf dem Felde stehende grüne Hafer*. — *standing oats*.
- AVOIR, va. et anx. *hebben, bezitten, krijgen, verkrijgen*. — *haben, besitzen, an sich haben, bekommen*. — *to have, have got*. -, v. imp. (avec la particule y, dans le sens du verbe être), *zijn*. — *sein*. — *to be*.
- AVOIR CHAUD, -FROID, -FAIM, -SOIF, *warm-*, *koud zijn; honger, dorst hebben*. — *warm sein, frieren; hungrig sein, Hunger haben, dursten*. — *to be warm or hot; to be cold, hungry, dry*.



AVOIR, m. bezitting, have, f.; credit (in het boekhouden), n. — die Habe, das Vermögen; das Haben im Buchhalten. — *substance, fortune; credit.*  
 AVOISINER, va. belenden. — an etwas gränzen, naheliegen. — *to border on.*  
 AVORTEMENT, m. miswerping der dieren, f.; het ontijdige baren (door eigene schuld), n. — das Verwerfen der Thiere; missgebären (durch eigene Schuld). — *abortion; miscarriage when voluntary.*  
 AVORTER, vn. miswerpen (van dieren); ontijdig bevallen (door eigene schuld). — verwerpen (von Thieren); zu früh gebären, missgebären (durch eigene Schuld). — *to east; to miscarry (when voluntary).*  
 AVORTON, m. ontijdig geboren kind; misgeboorte, n. — die unzeitige Geburt, -Frucht, Missgeburt. — *abortive child.*  
 AVOUÉ, m. pleitbezorger, procureur, m. — der Sachwatter, Schirmvogt. — *avowee, protector.*  
 AVOUER, va. bekennen, toestemmen, erkennen. — bekennen, gestehen, eingestehen. — *to own, avow.*  
 AVRIL, m. april, m., vrasmaand, f. — der Aprilmonat. — *April.* POISSON D', paets of streek van den eersten April, f. m. — der April-Späss. — *trick on the first of April.*

## B.

B, m. de letter B, f. — das B. — *the letter B.*  
 BABEL (TOUR DE), m. fig. de toren van Babel, m., groote verwarring, f. — der babylonische Thurm, eine grosse Verwirrung. — *confused place or affair.*  
 BÂBEURRE, m. karnemelk, f. — die Buttermilch. — *butter-milk.*  
 BABICHE, f. BABICHON, m. schoothondje, teefje, n. — das Schosshündchen, die kleine Hündinn. — *lap-dog.*  
 BÂBIL, m. gesnap, gebabbel, n. — das Geschwätz, Geplauder. — *chat, talkativeness.*  
 BABILLAGE, m. gebabbel, n. — das Geschwätz. — *talk.*  
 BABILLARD, E, a. et m. f. babbelachtig, praatziek; snapper, babbelaar, -ster, m. f. — plauderhaft, geschwätzig; der Schwätzer, Plauderer; die Schwätzerinn, Plaudertasche. — *babbling; chatterer, prattler, twattle-basket.*  
 BABILLER, va. babbelen, snappen. — schwatzen, plaudern. — *to chat, prattle, babble.*  
 BABINE, f. -s, pl. lippen van dieren (als koeijen enz.), f. pl. — die Lippen mancher Thiere. — *the lips of some animals.*  
 BABIOLE, f. -s, pl. kinderspeelgoed, n. beuzelingen, f. pl. — das Spielzeug; die Kinderei, Tändelei. — *bauble, toy, trinket.*  
 BÂBORD, m. mar. bakboord, n. — das Backbord, die linke Schiffsseite. — *larboard.*  
 BABOUCHE, f. pantoffel, kamermuil, f. — der türkische Pantoffel. — *turkish slipper.*  
 BÂBOUIN, BABOU, m. baviaan, m. — der Pavian. — *baboon.* -ER, vn. den hansworst spelen. — den Narren od. Affen machen. — *to play the buffoon.*  
 BAC, m. pont, veerpont; brouwkuip, f. — die Fähre, der Prahm; Braubottich. — *ferry boat; brewer's-tub.*  
 BACALIAU, m. soort van stokvisch, m. — der getrocknete Cabeljan, Stockfisch. — *dried cod-fish.*  
 BACCALAURÉAT, m. waardigheid van een' Baccalaureus, f. — die Würde eines Baccalaureus. — *a bachelor's degree.*  
 BACCHANALE, f. dolzinnige slemppartij, f.; bacchantendans, m. — das Bacchanal, die lärmende Gesellschaft. — *tumultuous debauch, bacchanal.*  
 BACCHANALISER, vn. zuipen, zwieren. — lärmern, schwärmen. — *to revel noisily.*  
 BACCHANTE, f. priesteres van Bacchus, f.; ontuechtig, verwoed vrouwensch, n. — die Bacchantinn; das tolle rasende Weib. — *baechant; termagant.*  
 BÂCHE, f. dekzeil, wagenkleed, n. — die Wagen-, Karren- od. Schiffspiane. — *waggon- or cart-tilt.*  
 BACHELIER, m. baccalaureus, eerste graad tot hetdoctoraat; jonge vrijer, m. — der Baccalaureus; junge Freier. — *bachelor.*  
 BÂCHER, va. met een zeilkleed dekken. — (Wagen, etc.) mit einer Plane bedecken. — *to tilt (waggons, etc.).*  
 BACHIQUE, a. aan Bacchus gewijd. — bacchisch, dem Bacchus geweiht. — *baechie.*  
 BACHOT, m. veershuitje, pontje, n. — der Nachen, die kleine Fähre. — *wherry.* -AGE, m. het overvaren, veergeld, n. — das Uebersetzen, Fährgeld. — *wherryman's business and fees.* -EUR, m. verman, m. — der Fährmann. — *wherryman.*  
 BÂCLAGE, m. mar. schikking der schepen in eene haven, f.; havengeld, n. — die Stellung, Schichtung der Schiffe zum Ausladen; das Hafengeld. — *tier of boats; anchorage.*  
 BÂCLER, va. sluiten (met een' boom of eene ketting). — sperren, mit Ketten versperren. — *to make fast.*  
 BÂCULER, va. met den rotting smeren. — mit dem Stocke prügeln. — *to cudgel.*  
 BADAUD, m. lanterfant, gaper, apckop, m. — der Maul-

AXE, f. as, spil, f. — die Achse, Axe, Spille, der Um-dreher. — *axis, axle-tree.*  
 AXILLAIRE, a. tot de oksels behoorende. — zu den Achseln gehörig. — *axillary.*  
 AXIOME, m. grondregel, m. axioma, n. — das Axiom, der Grundsatz. — *axiom, maxim.*  
 AXONGE, f. reuzel, n. — der Schmeer, das Schmalz, Fett. — *fat of animals.*  
 AZE, m. ezel, m. — der Esel. — *ass.*  
 AZIMUT, m. ast. topkring, azimuth, m. — das Azimuth. — *azimuth.* -AL, E, a. dat de topeirkels afbeeldt of meet. — azimuthal, das Azimuth ausmessend. — *azimuthal.*  
 AZOTE, m. stikstof, stiklucht, f. — die Stickluft, der Stickstoff. — *nephtic-air, azote.*  
 AZUR, m. azuur, lazuur; hemelsblaauw, n. — der Lasurstein; die blaue Farbe des Himmels, etc. — *lapis lazuli; azure.*  
 AZURÉ, E, a. hemelsblaauw. — lasur- od. hochblau. — *sky-coloured.*  
 AZYME, a. ongezuurd. — ungesäuert. — *unleavened.* -, m. ou PAIN-, m. ongezuurd brood, n. — ungesäuertes Brod. — *unleavened bread.*

affe, Töpel. — *booby; coekney.* -AGE, m. lanterfanterij, zotternij, domheid, f. — die Dummheit, töpelhaften Gebehrden, pl. — *silliness.*  
 BADAUDER, vn. lanterfant, gaper. — Maulaffen feil haben. — *to stand gaping.* -IE, f. dom-, zot gedrag, n. — die dumme affenmässige Aufführung. — *silly behaviour.*  
 BADIGEON, m. arch. mortel van steengruis, m. — der Mörtel, Bildhauerkitt. — *plaster, cement.* -NER, va. arch. met zoodanigen mortel bestrijken. — mit Mörtel od. Bildhauerkitt überstreichen. — *to plaster, cement.*  
 BADIANE, f. steranijs, m. — der Sternanies. — *badiane.*  
 BADIN, E, a. kortswijlig, boertend, sehertsend. — scherzhaft, kurzweilig, läppisch. — *playful, wanton.* -, m. grappenmaker, m. — der Spassvogel, Schäkter. — *wag, wanton.*  
 BADINAGE, m. seherts, boertery, kortswijl, f. — der Spass, die Schäkerei. — *sport, play, trifling.*  
 BADINANT, m. bij-, handpaard, n. — das Handpferd. — *horse of reserve.*  
 BADINE, f. rottingje, wandelstokje, n. — das Spazierstöckchen. — *switeh.* -s, pl. kleine tang, f. — die kleine Feuerzange. — *small pincers.*  
 BADINER, vn. kortswijlen, sehertsen, boerten, stoeijen; wap-pereen. — scherzen, spassen, schäkern, tändeln; in der Luft flattern. — *to jest, play, trifle; to slit, flirt.*  
 BÂFOUER, va. uitjouwen. — lächerlich machen, verspotten. — *to ridicule, abuse.*  
 BÂFRE, f. vreetpartij; gulzigheid, f. — das unmässige Fressen. — *greedy, eating, guttling.* -R, vn. gulzig eten. — unmässig fressen. — *to eat greedily.* -EUR, m. veelvraat, m. — der Vielfrass. — *a greedy gut.*  
 BAGAGE, m. reisgoed, n. pakkaadje, f. — das Gepäck, Reisegeräth, Heergeräth. — *baggage, luggage.*  
 BAGARRE, f. geraas, gerucht, getier (door gekijf), n. — der lärmende Zank, Tumult, die Schlägerei. — *brawl, strife, affray, squarrel.*  
 BAGATELLE, f. kleinigheid, beuzeling, f. — die Kleinigkeit, Lapperei, geringfügige Sache. — *toy, bauble, trifle.* -, int. kom, kom! gekheid! — Possen! Pfui! — *pskaw! away!*  
 BAGNE, m. kerker der galeisaven, m. — der Kerker der Galeerensklaven. — *prison of the galley-slaves.*  
 BAGNOLET, TE, m. f. soort van sluijer, m. — der Halbschleier, Schleiër. — *a kind of woman's head-dress.*  
 BAGUE, f. ring, m. — der Fingerreif, Fingerring, Ring. — *ring.*  
 BAGUES SAUVES, met zak en pak, heelsheids. — mit Saek und Pack; frisch und gesund. — *with bag and baggage; safe.*  
 BAGUENAUDE, f. sehape-, linzeboom, f. — die Schaflinse, Pimpernuss. — *bladder-nut.* -R, vn. zieh met beuzelingen vermaken. — Kindereien treiben. — *to trifle time away.*  
 BAGUENAUDIER, m. linzeboom; beuzelaar, m. — der Schaflinse- od. Pimpernussbaum; Possenreisser. — *bladder-nut-tree; trifler.*  
 BAGUER, va. rijgen; zijne bruid met ringen, enz. be-schenken. — in Falten heften, reihen; einer Braut Ringe, etc., verehren. — *to barte, to sew slightly; to give rings and jewels to one's bride.*  
 BAGUETTE, f. stokje, teentje, n.; roede, f.; laadstok, trom-melstok, m. — der dünne Stecken, die Gerte; der Lade-stock, Trommelschlägel; Malerstock. — *wand, rod, switch; gun-stick; maul-stick.* -DIVINATOIRE, wigchelroede, f. — die Wünschelruth. — *divinatory wand.* PASSER PAR LES -s, door de spitsroeden loopen. — Spiessruthen laufen. — *to run the gantlet.*



BAGUETTER, va. T. uitkloppen met een stokje. — mit Steeken schlagen. — *to baste*.

BAGUIER, m. ringdoosje, juweelkistje, n. — das Ring- od. Schmuckkästchen. — *case or box for rings*.

BAHUT, m. groote lederen reiskoffer, m. — der grosse lederne Koffer. — *trunk covered with leather*. -IER, m. koffermaker, m. — der Koffermacher. — *trunk-maker*.

BAI, E, a. rosbruin (van paarden). — braun, bräunlich (von Pferden). — *bay-coloured (of horses)*. — CHÂTAIN, kastanjebruin. — kastanienbraun. — *of a chesnut colour*.

BAIE, f. bes, bezie; baai, kleine golf; fopperij, f. — die Beere; Bai, Bucht; der Betrug. — *berry; gulph; trick*.

BAIETTE, f. baai, f. — eine Art Flanell, der Boi. — *baize*.

BAIGNER, va. et n. baden; spoelen, bevochtigen, bespoelen, te weeken leggen. — baden, spülen, befeuchten, benetzen; geweeicht werden. — *to bathe, water, soak*. SE-, vrf. zieh baden. — sich baden. — *to bathe one's self*.

BAIGNEUR, SE, m. f. bader, baadster; badhouder, -ster, m. f. — der od. die sich badet; der Bademeister, die Bademeisterinn. — *bather; bath-keeper*.

BAIGNOIR, m. plaats om te baden, f. — der Badeplatz, die Badestube. — *bathing-place*. -E, f. badkuip, f. — die Badewanne. — *bathing-tub*.

BAIL, m. (BAUX, pl.) pacht- of huurcontract, -cedel, n. f. — der Pacht, Pachtecontract. — *lease*.

BAILLE, f. mar. balie, scheepstobbe, f. — die Kufe od. Bütte, das Halbfass. — *half tub*.

BÂILLEMENT, m. geeuwing, gaping, f. — das Gähnen. — *yawning*.

BÂILLER, vn. geeuwen, gapen; half openstaan. — gähnen; aus einanderklaffen. — *to gape; yawn*.

BAILLER, va. overgeven, geven. — übergeben, geben. — *to give, deliver*. -à FERME, in pacht of huur geven. — in Pacht-, in Miethe geben. — *to lease, let out*.

BAILLET, a. vaal, witachtig (van paarden). — rothgelb, fahl (von Pferden). — *fallow, dun-coloured (of horses)*.

BÂILLEUR, BAILLEUR, m. geeuwert, geeuwer, gaper; verpachter, verhuurder, m. — einer der oft gähnt; der Verpachter. — *yawner; leaser*.

BAILLI, BAILLIVE, m. f. baljuw, sehout, drost, -in, m. f. — der Amtmann, Landvogt. Ballei; die Amtmänninn. — *bailiff, judge, seneschal; bailiff's wife*.

BAILLIAGE, m. baljuwschap, n. — das Amt, die Landvogtei, Ballei. — *bailiwick*.

BÂILLON, m. mondprop, f. — der Knebel. — *gag*. -NER, va. eene prop of een' bal in den mond steken. — knebelu, den Knebel in den Mund stecken. — *to gag*.

BAIN, m. bad, badhuis, n.; badstoof, -kuip, f. — das Bad, Badehaus, die Badestube. — *bath, bagnio*. -S, pl. warme baden (uit de natuur), n. pl.; badkamer, f. — die warme Heilquelle, das warme Bad. — *wells, warm mineral-water*.

BAÏONNETTE, f. bajonnet, f. — das Bajonnett, der Flintenspiess. — *bayonet*.

BAÏRAM, m. plegtig feest bij de Turken, n. — die grossen dreitägigen Fasten der Türken. — *a solemn Turkish holy-day*.

BAISEMAIN, m. handkus, m. — der Handkuss der Vasallen. — *kissing one's hand by vasalls*. -S, pl. groetenis, f. — die Empfehlung, der Gruss, die Complimente. — *service, compliments, respects, pl*.

BAISEMENT, m. het kussen, n.; voetkus (bij den Paus), m. — das Küssen; der Fusskuss beim Papste. — *kissing; kissing of the Pope's slipper*.

BAISER, m. kus, zoen, groet, m. — der Kuss, Gruss. — *kiss, buss, salute*.

BAISER, va. kussen, zoenen. — küssen. — *to kiss*.

BAISEUR, SE, m. f. die gaarne kust. — der od. die gern küsst. — *kisser*.

BAISOTTER, va. dikwijls zoenen of kussen. — oft küssen. — *to kiss often*.

BAISSE, f. daling, vermindering, f.; het vallen van het water, - der fondsen, n. enz. — das Abnehmen, Fallen des Courses, der Preise, etc. — *diminution in value*.

BAISSER, va. et n. nederlaten; lager maken, -plaatsen; doen dalen, laten zakken; dalen, afzakken; lager worden, verminderen, vallen, afnemen. — nieder-, herunterlassen, niedriger stellen, setzen od. legen; senken; abnehmen; sinken, fallen. — *to let down, bow, stoop, lower, strike; decrease, fall, sink*.

BAISSIER, m. speculant op daling in de publieke fondsen, m. — der auf das Fallen der Staatspapiere spekulirt. — *bear*.

BAISSIÈRE, f. moer van wijn, f. — der Bodensatz im Weine, die Neige. — *sediment of wine*.

BAISURE, f. weeke zijde van een brood, f. — der Kleberant am Brote. — *kissing-crust of a loaf*.

BAJOUE, f. kinnebak van een varken; hangwang, f. — der Schweinskinbacken; Hängebacken. — *a hog's cheek; hanging-cheeks, pl*.

BAL, m. bal, n. danspartij, f. — der Ball, die Tanzgesellschaft. — *ball, dancing*.

BALADIN, E, m. f. danser, -es; hansworst, potsenmaker, -maakster, m. f. — der Tänzer, die Tänzerinn; der Pickelhäring, Possenreisser. — *ballette-dancer, buffoon, fop*.

BALAFRE, f. houw, likteeken in het aangezicht, m. n. — die Schmarre, Narbe im Gesichte. — *gash on the face*. -R, va. in het aangezicht houwen. — einem das Gesicht zerfetzen. — *to slash, gash*.

BALAI, m. bezem; staart van een' hond, m. — der Besen, Kehrbesen; Schwanz der Hunde. — *broom, besom; dog's tail*.

BALAIS, a. RUBIS-, bleeke robijn, m. — der Ballas od. blasserthe Rubin. — *a balass ruby*.

BALANCE, f. weegschaal (ook hemelteeken), balans, f.; evenwigt, n. — die Wage, Wageschale; Wage (im Thierkreise); Bilanz, das Gleichgewicht. — *balancee, scales; libra (in the zodiac)*.

BALANCEMENT, m. slingering, f. het evenwigt houden, n. — die Haltung des Gleichgewichtes, die Schwingung. — *balancing, vibration*.

BALANGER, va. et n. in evenwigt houden; waggelen, slingeren, wippen; wankelen, weifelen. — im Gleichgewichte halten, schaukeln; unschlüssig sein, bei sich austehen. — *to balance, poise; hesitate, fluctuate*. SE-, vrf. sehommelen; waggelen; zweven. — schaukeln; wankeln, schwingen, schweben, hin- und herwanken. — *to waddle, swing; hover*.

BALANCIER, m. balansmaker, -verkooper, m.; onrust, f. slinger (van een uurwerk), m.; schaar aan de weegschaal, f. — der Wage- und Gewichtmacher od. Händler; die Unruhe (in der Uhr); der Wagebalken. — *balance-maker; balance of a watch, flyer of a jack; beam of the scales*.

BALANCINE, f. mar. toppenant, n. — das Toppenant, Seil zum Regieren der Segelstangen. — *lifts of a sail*.

BALANÇOIRE, f. wipplank, f. schongel, m. — das Schaukelholz, die Schaukel. — *see-saw, swing*.

BALANT, m. mar. loos van een touw, f. — das schlafe Tau. — *bight, slack*.

BALASSE, f. bed van haverkaf, n. — der Spreusack. — *straw-bed*.

BALAYER, va. vegen, uitvegen; weg-, uitdrijven. — kehren, auslegen, auskehren, wegtreiben. — *to sweep; to drive out or from a post*.

BALAYEUR, SE, m. f. veger, m. veegster, f. — der Kehrmann, die Kehrfrau, der Gassenkehrer. — *sweeper*.

BALAYURES, f. pl. veegsel, n. drek, m. uitwerpsel, n. — der Kchricht; was die See auswirft. — *sweepings; what the sea throws up*.

BALBUTIEMENT, m. stameling, f. — das Stottern, Stammeln. — *stammering*.

BALBUTIER, va. et n. stamelen, stotteren. — stottern, stammeln. — *to stammer*.

BALCON, m. balkon, uitstek, n. — der Altan, Söller. — *balcony*.

BALDAQUIN, m. troonhemel, m. — der Baldaehin, Traghlmmel. — *canopy, baldachin*.

BALEINE, f. walvisch, m.; balein, walvischbeen, n. — der Wallfisch; das Fischbein. — *whale; whale-bone*.

BALEINÉ, E, a. met baleinen bezet. — mit Fischbein durchzogen, -gefüttert. — *furnished with whale-bone*.

BALEINEAU, BALEINON, m. jonge walvisch, m. — der junge Wallfisch. — *young whale*.

BALESTON, m. mar. spriet, m. — der Spriet. — *sprit*.

BALÈVRE, f. onderlip, f. — die Unterlippe. — *the under-lip*.

BALINE, f. paklinnen, n. — das Packtuch. — *pack-cloth, barras*.

BALISAGE, m. zuivering, uitmoddering eener rivier, f. — die Reinigung eines Flusses. — *cleaning of a river*.

BALISE, f. mar. baak, ton, boei, f. baken, n. — die Bake, Wahrtonne. — *buoy or beacon*. -R, va. mar. bakens zetten. — Untiefen mit Zeichen oder Tonnen versehen. — *to set buoys*.

BALISTE, f. ant. stormtuig, n. — das Wurfgeschütz, die Steinschleuder. — *balista*.

BALIVAGE, m. het merken der jonge boomen in een bosch, die staan blijven. — das Anzeichnen der Bäume im Walde die stehen bleiben. — *the marking of pollards in forests*.

BALIVEAU, m. jonge boom die is blijven staan, m. — das Lassreiss, Zeichen des Holzschlages. — *pollard, standels*.

BALIVERNER, vn. grappen maken. — Schwänke treiben. — *to trifles*.

BALIVERNES, f. pl. beuzelpraat, f. nietig tijdverdrijf, n. — die Schwänke, Possen, pl. — *ribaldry, trifles, pl*.

BALLADE, f. ballade, f. — die Ballade, der Volksgesang. — *ballad*.

BALLE, f. bal, kaats-, drukkers bal; kogel, m. baal, f.; kaf, n. — der Spielball, die Kugel; Flintenkugel; der Waarenballen; die Spreu. — *bullet, ball, bale; chaff*. -RAMÉE, kettinkogel, m. — die Stangenkugel. — *cross-bar-shot*.

BALLET, m. pantomimische tooneeldans, m. ballet, n. — das Ballet, der pantomimische Theatertanz. — *interlude, ballette*.

BALLON, m. windbol, m. — der Wind- od. Blasenball, der Ballon. — *foot-ball, balloon*. -AÉROSTATIQUE, luehtbol, m. — der Luftballon. — *air-balloon*.

BALONNIER, m. windbol-, luehtbolmaker, m. — der Ballonenmacher. — *foot-ballmaker*.



BALLOT, m. *baal*, f. — der Packen oder Waarenballen. — *paek or bale of goods*.

BALLOTTAGE, m. *stemming met keurballetjes*, f. — die Wahl mit Kugeln. — *balloting*.

BALLOTTE, f. *stemboon*, f., *keurballetje*, n. — die Kugel bei einer Wahl. — *voting-ball*.

BALLOTTER, va. *met keurballetjes stemmen, kiezen; balslaan*. — durch Kugeln wählen, entscheiden, loosen; den Ball schlagen. — *to ballot, diseuss, vote; to play at tennis*.

BALLOTTIN, m. *jongen die de keurballetjes krijgt*, m.; *baaltje*, n. — der Knabe welcher bei der Wahl die Kugeln sammelt; ein kleiner Ballen. — *the boy who receives the voting-balls; small ball*.

BALOTADE, f. man. *luchtsprong vaneen paard*, m. — der sehulgerechte Sprung zwischen den Pfeilern. — *bound, bounding of a horse*.

BALOURD, E, m. f. *lomperd*, m. *onbeshofte*, m. f. — der Töpel, das dumme Mensch. — *block-head, simpleton*. -ISE, f. *lompeheid*, f. — die Töpelei. — *absurdity*.

BALSAMINE, f. bot. *balsemijn*, f. — die Balsamine. — *balsamine*.

BALSAMIQUE, a. *balsemachtig*. — balsamisch. — *balsamie*.

BALUSTRADE, f. *sierlijk hek*, n. *sierlijke leuning*, f. — das zierliche Geländer. — *balustrade, rails*, pl.

BALUSTRE, m. *hekseheede*, f. *pilaartje*, n. — der Querriegel, die Gcländersäule od. Doeke. — *rail, baluster*.

BALUSTRÉ, E, a. *van sierlijk hek- of traliewerk voorzien*. — mit Geländern od. Gittern verziert. — *ornamented with balustres or rails*.

BALZAN, a. *CHEVAL-*, *bruin of zwart paard met witte vlakken aan de pooten*, n. — das dunkle Pferd mit weissen Hinterfüßen. — *black or bay horse with spotted feet*.

BAMBIN, a. *klein kind, wieht*, n. — das kleine Kind, Püppchen. — *babe*.

BAMBOCHADE, f. *koddig sehilderstuk*, n. — das groteske Bild. — *grotesque picture*.

BAMBOCHE, f. *kort en dik persoon, dreumis*, m. — die kurze, dicke Person. — *dwarfy person*.

BAMBOCHES, f. pl. *uitspatting*, f. — die Ausschweifung, Schwelgerei. — *debauchery*.

BAMBOCHEUR, f. *zwerbol*, m. — der Schwärmer, Schwelger. — *debauchee*.

BAMBOU, m. *bamboes*, n. — das Bambusrohr. — *bamboo, Indian cane*.

BAN, m. *omroeping, afkondiging*, f.; *ban*, m. *verbanning; ballingsehap*, f.; *rijksban*, m.; *oproeping (tot den krijg); de opgeroepene mansehap*, f. — der Aufruf; Reichsacht, die Verbannung; der Heerbann. — *ban; outlawry, exile; arriere-ban*. LES BANS, *de huwelijksgeboden*, n. pl. — die Aufgebote der Verlobten, etc. — *bans of marriage*, pl.

BANAL, E, a. *alledaagseh, afgezaagd*. — alltäglich, abgedroschen. — *common, trite*.

BANANE, f. *banaan*, m. *adamsvijg*, f. — die Paradiesfeige. — *banana*.

BANANIER, m. *banaanboom*, m. — der Paradiesfeigenbaum, der Pisang. — *banana-tree*.

BANC, m. *bank, zitbank, enz.* f. — die Bank, Gerichtsbank; der Kirchenstuhl. — *bank, bench; pew*. -DE SABLE, *zandbank*, f. — die Sandbank. — *sand-bank*.

BANCAL, E, BANCROCHE, a. *krombeenig*. — krummbeinig. — *bandy-legged*.

BANCELLE, f. *lang smal bankje*, n. — das schmale Bänkehen. — *small and longformed bank*.

BANDAGE, m. *zwahtel*, m. *verband, windsel, het verbinden*, n.; *breukband*, m. — die Binde, der Verband, das Verbinden; Bruchband. — *bandage, truss*.

BANDAGISTE, m. *breukbandmaker*, m. — der Bruchbandagist. — *trussmaker*.

BANDE, f. *band*, n.; *zwahtel; hoop*, m. *bende, drift, kudde; strook*, f. *riem; rand*, m. — die Binde, das Band; der Haufen, die Bande; der Streifen; der Riemen; die Einfassung, der Rand; die Bande am Billard. — *band, fillet; gang; thong; cushion of a billiard-table*.

BANDEAU, m. *hoofddoek*, m. *hoofdsieraad*, n.; *band voor de oogen*, m.; *lijstwerk*, n. — das Band, Stirnband, die Kopfbinde; Thürleiste. — *fillet, veil, wreath; doorlist*.

BANDÉGE, m. *soort van theeblad*, n. — das Thee -od. Caffeebrct. — *a sort of tea- or coffee-board*.

BANDELETTE, f. *bandje*, n. — eine kleine Binde oder ein kleines Band. — *little band or fillet*.

BANDER, va. et n. *toebinden, verbinden; spannen, strak staan, gespannen zijn*. — binden, verbinden; spannen, steif-, straff maehen; gespannt sein. — *to bind, stir up, bend; stand, coek*. SE-, vrf. *zieh aankanten, verzetten (legen), zamenrotten*. — sich widersetzen, zusammenrotten, auflehnen. — *to rise against, to unite in a league, to withstand*.

BANDEREAU, m. *trompetsnoer*, n. — die Trompctenschnur. — *string for a trumpet*.

BANDEROLE, f. *wimpel*, m. *vaantje*, n. — der Wimpel am Maste; die Quaste. — *streamer; bannerol*.

BANDIÈRE, f. *vaandel*, n. *vlag, banier*, f. — der Wimpel, die Flagge, Standarte. — *ensign, colours*.

BANDIT, m. *roover, bandiet, landlooper*, m. — der Räuber, Landstreicher. — *robber, vagabond*.

BANDOULIER, m. *struikroover, strooper*, m. — der Buschklepper, Schnapphahn. — *vagabond*.

BANDOULIERE, f. *sehoulderriem, bandelier*, m. — der Patronaschenriemen. — *large shoulder-belt*.

BANLIEUE, f. *regtsgebied eener stad*, n. — das Weichbild, der Burgbaun, Stadtbezirk. — *preinet*.

BANNE, f. *dekzeil, dekkleed*, n.; *zonnetent; kolenkar*, f. — das grobe Tuch; die Plane, das Schirmtuch; das Sonnenzelt; der Kohlenkarren. — *common-cloth, tilt for a boat; tent; coal-cart*.

BANNER, va. *met een zeil bedekken*. — mit einer Plane schützen, bedecken. — *to cover with a tilt or tent*.

BANNERET, m. *baanderheer*, m. — der Bannerherr. — *banneret*.

BANNETON, m. *vischkaar; bakkersmand*, f. — der Fischkasten; die Backschüssel. — *cauf; hutch, bin*.

BANNETTE, f. *teenen of houten korf*, m.; *pak huden*, n. — der Waarenkorb; Decher Rindshäute. — *sort of basket; dieker of hides*.

BANNI, E, m. f. *banneling, gebanneno*, m. f. — der, die Verbannte. — *exile*.

BANNIÈRE, f. *banier, vlag*, f. *vaandel*, n. — das Banner, die Fahne. — *banner, standard*.

BANNIR, va. *bannen, verbannen*. — verbannen, des Landes verweisen. — *to banish, outlaw*. SE-, vrf. *zieh verwijderen*. — sich entfernen, entschlagen. — *to withdraw from*.

BANNISSEMENT, m. *verbanning, uitbanning*, f. — die Verbannung. — *banishment, exile*.

BANQUE, f. *wissel-, speelbank*, f. — die Wechseibank, öffentliche Casse; Spielbank. — *bank; faro-bank*.

BANQUEROUTE, f. *bankbreuk*, f. *bankeroet*, n. — der Bankrott. — *bankruptcy*.

BANQUEROUTIER, ÈRE, m. f. *bankbreukige, bankeroetier*, -ster, m. f. — der Bankerottirer, die Bankerottirerin. — *bankrupt*.

BANQUET, m. *groot gastmaal, feestmaal*, n. — das grosse Gastmahl, Fest. — *banquet, feast*. -ER, va. *gastereren*. — prassen, schmausen. — *to feast, banquet*.

BANQUETTE, f. *bankje, zeteltje zonder leuning; voetpad*, n. — die Bank ohne Lehne; der Fussweg. — *long-seat; raised way*.

BANQUIER, m. *bankier*, m. — der Bankier, Wechsler; Bankhälter (im Spiele). — *banker; keeper of a bank, who set against the gamesters*.

BAPTÈME, m. *doop*, m. — die Taufe. — *baptism*.

BAPTISER, va. *doopen*. — taufen, einen Namen geben. — *to baptize, to christen*.

BAPTISMAL, E, a. *tot den doop behoorende*. — zur Taufe gehörig. — *baptismal*.

BAPTISTAIRE, a. *REGISTRE-, EXTRAIT-, doopregister*, n. *doop-eeudul*, f. — der Taufschein. — *eertificate of being christened*.

BAQUET, m. *tobbetje, kuipje, vloodje*, n. — der kleine Kübel od. Handzuber. — *bucket, tray, trough*.

BAQUETER, va. *withoozen*. — Wasser ausschaffeln. — *to scoop out water*.

BAQUETURES, f. pl. *lekwiijn*, m. — der Tropf- od. Leckwein. — *dropping-wine*.

BAR OU BARD, m. *baar, berrie*, f. — die Tragbahre. — *hand-barrow*.

BARAGOUIN, -AGE, m. *koeterwaalseh, n. brabbeltaal*, f. — das Rothwälsch, Kauderwälsch. — *gibberish, cant*.

BARAGOUINER, vn. *brabbeltaal spreken*. — rothwälsch-, die Gaunersprache reden. — *to speak gibberish*.

BARAQUE, f. *barak, loots*, f. — die Feld- od. Soldatenhütte; das schlechte Haus. — *barrack; hovel, shed*. SE -R, vrf. *barakken betrekken, bouwen*. — sich Baracken-, Hütten (von Soldaten) bauen. — *to make barracks*.

BARAT, m. *BARATERIE*, f. mar. *ontrouw eens schippers*, f. — der Uuterschleif mit Waaren. — *fraud*.

BARATTE, f. *boterkarn*, f. — das Butterfass. — *churn*. -R, va. *boter karnen*. — buttern, Buttermaehen. — *to churn*.

BARBACANE, f. *schietgat*, n. — die Schiesscharte. — *loop-hole, barbican*.

BARBARE, a. *barbaarseh, onmenschelijk, wreed*. — barbarisch, unmenschlich, grausam, wild, grob. — *barbarous, inhuman, rude*. — m. et f. *barbaar, onmensch, m.; vreemde-ling*, m. f.; *wreede vrouw*, f. — der Barbar, Unmensch; der Ausländer; die Grausame. — *barbarian*.

BARBARIE, f. *barbaarsehheid*, f. — die Unmenschlichkeit, Raueheit. — *barbarity, rudeness*.

BARBARISME, m. *taalfout*, f. — der Sprachfehler, die Sprachhärte. — *barbarism*.

BARBE, f. *baard (van mensen, dieren, etc.); ruige rand*, m. — der Bart (an Menschen, Thieren, etc.); rauhe Rand. — *beard; lappet*. — m. *paard uit Barbarije*, n. — das Berberross. — *a Barbary horse*.

BARBÉ, E, a. bl. *langharig*. — langhaarig. — *long-haired*.

BARBEAU, m. *barbeel*, m.; *blauwe korenbloem*, f. — die



- Barbe (Fisch); die blaue Kornblume. — *barbel*; *corn-flower*, *blue-bottle*.
- BARBELÉ, E, a. *getand*. — zahnig, zackig. — *bearded*, *barbed*.
- BARBES, f. pl. *walvischbaarden*, m. pl.; *vinnen* (*van platvisch*), f. pl.; *knevels van cene kat*, m. pl.; *veren aan de schachten der pennen*, f. pl. — die Wallfischbarten; Flossfedern, pl.; der Schnauzbart der Thiere; die Schleissen der Feder, pl. — *whiskers of whale, etc.*; *pins*; *feathers of a quill*, pl.
- BARBET, m. *krulhond*, *poedel*, m. — der Pudelhund, Pud. — *spaniel*, *poodle-dog*.
- BARBETTE, f. *nonnenhalsdoek*, m. — der Brustschleier bei Nonnen. — *stomacher for nuns*.
- BARBICHON, m. *waterhondje*, n. — der kleine Pud. — *small water-spaniel or lap-dog*.
- BARBIER, m. *barbier*, *baardscheerder*, m. — der Barbier, Bartscherer. — *barber*.
- BARBILLON, m. *barbeltje*, n. — die kleine Barbe (Fischart). — *little barbel*.
- BARBON, m. *oude grijns*, *oude knorrepot*, m. — der Graubart, grämliche Alte. — *dotard*, *peevish old man*.
- BARBOTE, f. *puitaal*, m. — die Aalquappe. — *eel-pout*, *barbot*. -R, vn. *in slijk of modder plassen*. — schnattern, im Schlamm wühlen. — *to dabble, muddle*. -EUR, m. *tamme eend*, f. — die zahme Ente. — *the tame duck*.
- BARBOTINE, f. *wormkruid*, n. — der Wurmsame. — *worm-seed*.
- BARBOUILLAGE, m. *kladderij*, f.; *onzin*, m. — die Sudelei; der Unsinn. — *daubing*; *nonsense*.
- BARBOUILLER, va. *kladden*, *kladschilderen*. — sudeln, beschmieren, grob überstreichen, schlecht malen. — *to daub, besmear, scribble*. SE-, vrf. *zijn gezigt bekladden*; *in zijne rede verwarren*. — sein Gesicht beschmieren; verwirrt od. stammelnd erzählen. — *to daub one's face*; *lose one's character*; *stammer*.
- BARBOUILLEUR, m. *kladder*, *kladschilder*, m. — der Tüncher, Sudler; Gurkenmaler. — *dauber*, *scribbler*.
- BARBOUTE, f. *lompensuiker*, f. — der Lumpenzucker. — *lump-sugar*.
- BARBU, E, a. *gebaard*. — bärtig. — *bearded*.
- BARBUE, f. *heilbot*, f.; *zetteling*, m. — die Steinbutte (Fisch); der grüne Setzling, Weinsenker. — *turbot (fish)*; *quickset*, *vine*.
- BARBUQUET, m. *opgesprongene huid of spleet in de lip*, f. — die aufgesprungene Lippenhaut. — *chap in the lips*.
- BARCAROLLE, f. *liedje der gondelroeijers te Venetie*, n. — der Gesang der Venetianischen Gondeliere. — *Venetian ballad*.
- BARDALE, f. *klis*, f. — die Klätte, das Klettenkraut. — *burdock*.
- BARDE, m. *bard*, *dichter*, *zanger*, m. — der Barde, Sänger. — *bard*, *songer*. -, f. *reepje spek*; *soort van zadel*, n.; *dek-*, *dakspaan*, m. — die Speckscheibe zum Braten; Pferdeharnisch. — *slice of bacon*; *barde*, *iron armour*.
- BARDER, va. *bespekken*. — den Braten mit Speck umlegen. — *to cover with a slice of bacon*.
- BARDEAU, m. *dakbordje*, *dakplankje*, n.; *oude duig*, f. — die Dachschindel; Schindel. — *shingle*; *old staves*.
- BARDEUR, m. *berriedrager*; *daglooner*, m. — der Bahrenträger; Tagelöhner. — *barrow-bearer*; *day-labourer*.
- BARDIS, m. mar. *zetgangen*, m. pl. — der Verschlag im Schiffsraume. — *water-boards*, pl.
- BARDOT, m. *kleine muilezel*; *last-*, *pakezel*, m.; *defekt exemplaar*, n. — das junge Maulthier, der Packesel; das defecte Exemplar. — *small mule*, *drudge*; *incomplete copy of a book*.
- BARGE, f. *soort van snep*, f.; *hooirook*, m.; *houtmijt*; *schuit*, *barge*, f. — die Leimschnepfe; der Heu- od. Reisbündhaufen; die Barke. — *sort of water-fowl*; *hay stack*, *piled faggots*; *barge*.
- BARIGNAGE, m. *getalm*, n., *besluiteloosheid*, f. — das Zaudern, die Unschlüssigkeit. — *haggling*.
- BARGUIGNER, va. et n. *talmen*, *aarzelen*, *afknibbelen*. — zaudern, knickern, drucksen. — *to haggle*, *waver*.
- BARGUIGNEUR, SE, m. f. *talmer*, *knibbelaar*, -ster, m. f. — der Zauderer, Knicker; die Knickerinn. — *haggler*.
- BARIL, m. *vaatje*, *tonnetje*, n. — das Fässchen, die kleine Tonne. — *barrel*, *rundlet*.
- BARILLAGE, m. *afsteking*, *aftapping van wijn*, f. — das Abstecken oder Abziehen des Weines. — *the bottling of wine*.
- BARILLET, m. *vaatje*, n.; *trommel van een horologie*, f. — das Tönnchen; die Trommel in der Uhr. — *keg*; *barrel of a watch*.
- BARIOLAGE, m. *bonte mengeling van kleuren*, f. — die buntscheckige Malerei. — *medley of colours*.
- BARIOLE, E, a. *kakelbont*. — buntscheckig, bunt. — *speckled*, *streaked*.
- BARIQUAUT, m. *klein vat*, n. — das kleine Fass. — *small barrel*.
- BARLONG, UE, a. *de eene zijde langer dan de andere*. — zipflig, ungleich. — *longer on one side than another*.
- BARNABITE, m. *Barnabiter monnik*, m. — der Barnabit. — *Barnabite friar*.
- BARNACHE, f. *zee-*, *rotgans*, f. — die schottische Baumgans. — *barnacle-goose*.
- BAROMÈTRE, m. *weérglas*, n.; *barometer*, *luchtweger*, m. — das Wetterglas; der Schwermesser. — *barometer*.
- BARON, m. *vrijheer*, *baron*, m. — der Freiherr, Baron. — *baron*. -NAGE, m. iron. *baronschap*, n. — die Freiherrenwürde. — *baronage*. -NE, f. *barones*, f. — die Baronesse, Freifrau. — *barones*.
- BARONNET, m. (*in Eng.*) *baronnet (titel)*, m. — der Baronet (in England, mehr als Squire). — *baronet*.
- BARONNIE, f. *baronij*, *vrijheerlijkheid*, f. — die Baronie, die reichsfreie Herrschaft. — *barony*.
- BAROQUE, a. *bespottelijk*, *wanstaaltig*, *misselijk*. — lächerlich, schief, seltsam. — *rough*, *odd*.
- BAROSCOPE, m. *weérglas*, n. — das Wetterglas. — *barometer*.
- BARQUE, f. *schuit*, f. *schuitje*, n. — die Barke, der Nachen. — *bark*, *large boat*.
- BARQUEROLLE, BARQUETTE, f. *schuitje*, n. — das Schiffchen, die kleine Barke. — *small boat or craft*.
- BARRAGE, m. *tolregt*, *straat-*, *brug-*, *hekkengeld*, n. — das Wege-, Geleite-, Pflastergeld, der Brückenzoll. — *passage-toll*.
- BARRAS, m. *rinsche hars*, f. — das Fichtenharz. — *pine-resin*.
- BARRE, f. *bout*, *boom*, *grendel*, *slagboom*, m. *baar*, enz.; *lijn*, *streep*; mar. *baar*, *ondiepte*, f. — die Stange von Holz, Eisen, etc., das Querholz, der Riegel, Schlagbaum; Standbaum; Taktstrich; mar. der Hafendamm, der Sand od. die Klippe vor einer Einfahrt. — *bar*, *spar*, *whip-staff*, *cross-bar*, *barrier*; *bar*; mar. *bar*, *transom*. -DE GOUVERNAIL, f. mar. *helmstok*, m. — der Helmstock. — *tiller*.
- BARRES, f. pl. *gedeelte der kaak van een paard*, *waarop het gebit ligt*, n.; *venstertraliën*, f. pl.; *diefjesspel*, n. — die Kinnhacken des Pferdes, wo das Gebiss liegt; Fenstergitter; das Kämmerchenspiel. — *part of a horse's nether jaw*; *prison-bars*, *barriers*; *chamber-play*.
- BARREAU, m. *bout*, *boom*, *grendel*, m.; *balie*; *vicrschaar*, f.; *ligchaam der advokaten*, n.; *persboom*, m. — die Gitterstange; der Gerichtssaal; die Advokatenzunft; der Pressbengel, Schliessnagel. — *bar*; *bar*, *lawyers*; *bar*, *bar of printer's forms*.
- BARRER, va. *met een' bout of boom sluiten*; *met de pen doorhalen*. — verriegeln, versperren; durchstreichen. — *to bar*, *stop*; *erase*.
- BARRETTE, f. *kardinaalskapje*, n. — das Barret, die Mütze. — *bonnet*, *cap*.
- BARRICADE, f. *versperring*, *verschansing*, f. — die Sperrung, das Schutzgatter, der Schlagbaum. — *barricade*. -R, va. *versperren*, *verschansen*. — sperren, verrammeln, verschansen. — *to barricade*.
- BARRIÈRE, f. *slagboom (ook fig.)*; *voormuur*, m.; *grensvesting*, f. — Alles was einen Zugang, Durchgang od. Ausgang versperrt; die Vormauer, Grenzfestung. — *barrier*; *obstruction*, *hindrance*.
- BARRIQUE, f. *okshoofd*, n. — das grosse Fass, Oxhott. — *hog's head*.
- BARROT, m. mar. *rib*, f. — die Ruthe am Anker; der Querbalken. — *beam*.
- BARROTÉ, E, a. mar. *vol geladen*. — bis an den Querbalken vollgeladen. — *full to the beams*.
- BARROTIN, m. mar. *kleine rib*, f. — die Latte, der kleine Querbalken. — *ledge*.
- BARSES, f. pl. *Chinesche theedoozen*, f. pl. — die mit Blei gefütterte Theekisten. — *canisters*.
- BARYTON, m. *soort van basviool*; *stem tusschen de hooge en lage tenor*, f. — die Bassgeige; Halb-Basstimme. — *bass-viol*; *one that sings a high bass*.
- BAS, SE, a. et adv. *laag*, *niet hoog*, *dat onder of beneden is*; *nederig*; *niet luid*, *zacht*; *laag*, *onedel*, *sllecht*; *neder (neér)*. — niedrig, der, die, das untere, etc.; seicht, leise; schlecht, gering, geringhaltig; nieder, unter. — *low*, *shallow*; *mean*, *faint*; *base*, *worthless*; *down*, *low*.
- à BAS, EN BAS, LÀ-BAS, PAR BAS, adv. *naar beneden*; *beneden*; *daar*, *daar ginds*; *beneden*, *van onderen*. — herunter, unten; dort unten; unten, im untern Stück. — *down*, *upon the ground*; *down*, *downward*, *below*; *below*, *yonder*; *downwards*.
- BAS, m. *kous*, f.; *het onderste*, *benedenste*, n. — der Strumpf; das Untere, der Untertheil, die Neige. — *stocking*, *hose*; *bottom*, *foot*, *lower part*.
- BASALTE, m. *bazalt*, n. — der Basalt, Säulenstein. — *a kind of black marble*, *basalt*.
- BAS-BORD, m. *een schip van minderen rang*, n. — das niedrig gebaute Schiff. — *a low-built vessel*.
- BASCULE, f. *wipplank*, *wip*, f. — der Schwengel, das Schaukelbret, der Schlagbalken, das Zugwerk; die Schaukel. — *swipe of a drawbridge*, *swinggate*; *see-saw*.
- BAS-DESSUS, m. *twede diskant*, m. — der Contre-Sopran; hohe Alt. — *counter-treble*.



BASE, f. *grondslag*, *basis*, m. — die Grundfeste, Basis, Grundlage, Grundfläche, der Boden. — *basis*, *foundation*.  
 BAS-FOND, m. mar. *ondiepte*, f. — die Untiefe. — *flat*, *shoal*.  
 BASILIC, m. *basilieum* (plant), f.; *basiliscus*, m. — das Basilienkraut; der Basilisk. — *basilisk*, *sweet basil*; *basilisk*.  
 BASILICON, m. *basilicum*, *trekzalf*, f. — die Wund- od. Königssalbe. — *basilicon*.  
 BASILIQUE, f. *hoofdkerk*, f. — die Hauptkirche. — *basilie*.  
 BASIN, m. *bombazijn*, *streepjesgoed*, n. — eine Art Barchent von Baumwolle; der Dimity. — *a sort of stuff*, *dimity*.  
 BAS-MÉTIER, m. *lintmakers weefgetouw*, n. — der Bandmachersstuhl. — *ribbon-weaver-loom*.  
 BASOCHE, f. *certijds het gerechtshof der Parlementsclerken te Parijs*, n. — ehemals das Gericht der Pariser Parlementsreiber. — *the company of lawyers clerks in the parliament of Paris*.  
 BAS-PEUPLE, m. *het gepeupel*, *het gemeene volk*, *het graauw*, n. — der Pöbel, das niedrige Volk. — *populace*, *mob*.  
 BASQUE, f. *band van een' rok of een wambuis*, n. — der Schoss einer Weste, das Leibchen. — *skirt of a coat*.  
 BAS-RELIEF, m. *halfverheven beeldwerk*, n. — die halberhabene Arbeit. — *basso-relievo*.  
 BASSE, f. *bas*, f.; *basstem*, *baszanger*, m. — der Bass; die Basstimme, der Bassänger. — *the base or bass*.  
 BASSE-CONTINUE, f. *generale bas*, f. — der Grund- od. Generalbass. — *thorough-bass*. -CONTRE, f. *contrabas*, f. — der tiefe-, Contra-Bass. — *counter bass-viol*.  
 BASSE-COUR, f. *plaats voor pluimgedierte, vee, etc.*, f. — der Hühner-, Vieh- od. Wirthschaftshof. — *innercourt*, *yard for poultry*, *court of offices*.  
 BASSE-EAU, -MER, f. *laag water*, n. — die Ebbe. — *ebb*, *low-water*.  
 BASSE-FOSSE, f. *diep gevangenhol*, n. — das tiefe Gefängniss-Loch. — *dungeon*.  
 BASSE-TAILLE, f. *basstem*, f.; *baszanger*, m. — der tiefe Tenor. — *counter tenor*. -DE VIOLE, f. *basviool*, f. — die Bassegeige. — *bass-viol*.  
 BASSEMENT, adv. *laag*. — niedrig, niederträchtig. — *meanly*, *lowly*.  
 BASSES, f. pl. *ondiepten*, f. pl. — die Untiefen, pl. — *shoals*, *shallows*, *flats*, pl.  
 BASSESSE, f. *laagheid*, f. — die Niederträchtigkeit, Niedrigkeit. — *base action*.  
 BASSES-VOILES, f. pl. *schoverzeilen*, n. pl. — die untern Segel. — *courses*.  
 BASSET, m. *dashondje*, n. — der Dachshund. — *terrier dog of low stature*.  
 BASSETTE, f. *basset of beest* (kaartspel), n. — das Bassetkartenspiel. — *basset*, *a game at cards*.  
 BASSIN, m. *bekken*, n. *schaal*, *kom*, f.; *vijver*, m.; *dok*, n. — das Becken, die Schale, Schüssel; der Wasserebehälter; der innere Theil eines Hafens, die Schiffsdocks. — *bason*, *pan*, *vase*, *scale*; *dock for ships*.  
 BASSINE, f. *groot bekkjen*, n. — die Feuchtmulde, das grosse Becken. — *a deep pan*.  
 BASSINER, va. *met eene bedpan warmen*; *betten*. — warmen; bähnen, netzen. — *to warm*; *bathe*.  
 BASSINET, m. *klein bekkjen*; *blakertje*, n.; *pan van een geweer*, f. — die kleine Pfanne; Zündpfanne. — *small bason or pan*; *pan of a gun*.  
 BASSINOIRE, f. *bedpan*, f. — die Warmflasche, der Bettwärmer. — *warming-pan*.  
 BASSON, m. *fagot*, f. *fagotblazer*, m. — der Fagott, Fagottbläser. — *basoon*.  
 BASTE! int. *basta! genoeg!* — genug! es mag so sein! — *enough! be it so!* —, m. *klaveren aas*, n. — die Baste, das Treffleass. — *basto*, *ace of clubs*. -R, vn. *genoeg zijn*. — hinreichen, genug sein. — *to suffice*, *go on well*.  
 BASTILLE, f. *bastille* (voorm. staatsgevangenis te Parijs), f. — die Bastille. — *bastile*.  
 BASTILLÉ, E, a. bl. *met torens of omgekeerde kanteelen*. — mit Thürmen od. umgekehrten Zinnen. — *fortified with towers*.  
 BASTINGUAGE, m. mar. *verschansing met schanskleeden*, f. — die Verschanzung eines Schiffes, Schanzkleidung. — *netting*.  
 BASTINGUE, f. mar. *sehanskleed*, -dek, n. — die Schanzkleidung, Schanzdecke. — *netting*.  
 BASTION, m. *bolwerk*, *bastion*, n. — das Bollwerk, die Bastion. — *bulwark*, *bastion*. -NÉ, E, a. *als een bolwerk*. — einem Bollwerke ähnlich. — *tower like*.  
 BASTONADE, f. *stokslagenstraf*, f. — die Stockschläge. — *bastinado*.  
 BAS-VENTRE, m. *onderbuik*, m. — der Unterleib. — *belly*, *lower part of the body*.  
 BÂT, BAT, m. *draag-*, *pakzadel*, n.; *staart van een' visch*, m. — der Saumsattel; Schwanz eines Fisches. — *pack-saddle*; *tail of a fish*.  
 BATAILLE, f. *veldslag*, m. — die Schlacht, das Treffen. — *battle*, *fight*.  
 BATAILLON, m. *bataljon*, n. — das Bataillon. — *battalion*.

BÂTARD, E, a. et m. f. *onecht*; *bastaard*, m. — unächt, falsch, unehelich; *bastard*, das uneheliche Kind, der Bastard, Bankert. — *bastard*, *wild*, *mongrel*; *bastard*.  
 BÂTARDEAU, m. *steen en beer*, dam, m. — die Abdämmung, Erhöhung; Krippe im Wasserbaue. — *dam or dike*.  
 BÂTARDIERE, f. *boomkweekerij*, *enterij*, f. — die Baumschule. — *nursery ground*.  
 BÂTARDISE, f. *onechtheid*, f. — die uneheliche Geburt. — *bastardy*.  
 BATAYOLES, f. pl. mar. *standers*, m. pl. — die Ständer, pl. — *iron-stanchions*, pl.  
 BATAVE, m. *Batavier*, m. — der Bataver. — *Batave*.  
 BATEAU, m. *schuit*, *boot*, f.; *bak van eene koets*, m. — der Kahn, das Fahrzeug, Flussschiff; der hölzerne Kutschkasten. — *boat*; *body of a coach*.  
 BATELAGE, m. *schippersloon*, n. *vraecht*; *goochelarij*, f. — der Schifferlohn, das Fährgeld; Taschenspielen. — *boatman's fare*; *juggling*.  
 BATELÉE, f. *lading van eene schuit*, f.; *hoop volks*, m. — die Ladung eines Flussschiffes; ein Haufen Leute. — *a boat's load*; *crowd*.  
 BATELEUR, SE, m. f. *goochelaar*, -ster, *kunstenmaker*, -maakster, m. f. — der Taschenspieler, Gaukler, die Taschenspielerinn, etc. — *juggler*, *mountebank*.  
 BATELIER, ÈRE, m. f. *schipper*, *schuitenvoerder*, m.; *schippersvrouw*, *schuitenvoerster*, f. — der Schiffer, die Schifferinn. — *waterman*, *waterman's wife*.  
 BÂTER, va. *een lastdier zadelen*. — ein Lastthier satteln. — *saddle with a pack-saddle*.  
 BÂTIER, m. *pakzadelmaker*, m. — der Saumsattelmacher. — *maker of pack-saddles*.  
 BATIFOLER, vn. *stoeijen*, *mallen*. — schäkern, tändeln. — *to romp*, *toy*.  
 BÂTIMENT, m. *gebouw*, *schip*, n. — das Gebäude, Schiff. — *building*, *ship*.  
 BÂTIR, va. *bouwen* (ook fig.) — bauen; auf etwas bauen. — *to build*; *trust*.  
 BÂTISSÉ, f. *bouw*, m. *bouwing*, f. — die Bauart, Bauunternehmung. — *the building of a house*, etc.  
 BÂTISSÉUR, m. *liefhebber van bouwen*, m. — der Baulustige, Bauliebhaber. — *great builder*.  
 BATISTE, f. *batist*, n. — der Battist, das Schleiertuch. — *cambric*, *lawn*.  
 BÂTON, m. *stok*, *staf*, m. — der Stock, Stab, Prügel, die Stange. — *stick*, *staff*, *cudgel*. TOUR DU-, *voordeeltje*, n. — die Sporteln, Nebenvortheile. — *perquisites*.  
 BÂTONNÉ D'EAU, f. *pompsteek*, *slag water*, m. — der Pumpenzug Wasser. — *draught by a pump-spear*.  
 BÂTONNER, va. *met stokslagen tuchtigen*; *doorhalen*. — prügeln; austreichen. — *to cudgel*; *cancel*.  
 BÂTONNIER, m. *stafdrager*, m. — der Stabverwahrer, Stabträger. — *staffman*.  
 BATTAGE, m. *het dorschen*; *dorsehloon*, n. — das Dreschen des Getreides; der Drescherlohn. — *thrashing of corn*; *fees for thrashing*.  
 BATTANT, m. *klepel eener klok*, *klopper*, *vleugel eener dubbele deur*, m. — der Glockenklöppel od. Schwengel; Thürflügel. — *clapper of a bell*; *fold of a door*.  
 BATTANT, E, a. *slaande*, *kloppende*. — schlagend. — *beating*, *striking*. TOUT BATTANT NEUF, *splinternieuw*. — funkelnagelneu. — *quite new*, *spick and span new*.  
 BATTE, f. *stamper*, *beuker*, *klopper*, m.; *karn*, f.; *heiblok*, n. — der Schlägel, Bläuel, Stössel, Klopper; die Handramme. — *rammer*, *paring-beetle*, *churn-staff*.  
 BATTELEMENT, m. *laatste rij dakpannen*, f. — die Dachtraufenziegel. — *house eaves*.  
 BATTÉMENT, m. *klopping*, f.; (hand) *geklap*, n. — das Schlagen, Klopfen, Händeklatschen. — *beating*, *clapping*.  
 BATTERIE, f. *veehtpartij*; mil. *batterij*, f.; *trommelslag*, m. — die Schlägerei; mil. die Batterie, Stückbatterie; der Stückwall; Trommelschlag. — *battery*, *squabble*; mil. *battery*; *beating of the drums*. -DE CUISINE, *keukengereedschap*, n. — das Küchengeschirr. — *kitchen utensils*, pl.  
 BATTEUR, m. *vechtersbaas*, m. — der Schläger, Raufser. — *beater*, *boxer*.  
 BATTEUR DE PAVÉ, -DE SOUTE, -EN GRANGE, -D'ESTRADE, m. *straatslijper*; *stamper bij de apothekers*; *dorseher*; *kondsehapper*, m. — der Pflastertreter, Müssiggänger; Stösser in der Apotheke; Drescher; Reiter auf Recognoscirung. — *idle fellow*; *thruster*; *thrasher*; *scout*.  
 BATTOIR, m. *linnenklopper*, m.; *palet*, f.; *raket*, n. — der Schlägel, Waschbläuel; das Schlagsacket. — *battledore*; *beetle*; *racket*.  
 BATOLOGIE, f. gram. *nodelooze herhaling*, f. — die unnütze Rede, das leere Geschwätz. — *tautology*.  
 BATTRE, va. et n. *slaan*, *kloppen*, *stampen*; *omroeren*. — schlagen, klopfen, stampfen, kleinstossen; querlen. — *to beat*, *strike*, *batter*; *twirl*, *beat up*; *to pulse*. SE-, vrf. *vechten*. — fechten, sich schlagen. — *to fight*. SE FAIRE-, *zich laten slaan*. — sich Schläge zuziehen. — *to get one's self beats*.  
 BATTRE DES AILES, -LE BEURRE, -DU BLÉ, *klapwieken*; *bo-*



- ter karnen; koren dorschen. — flattern; buttern; Getreide dreschen. — to flap, flutter; to churn; to thrash corn.
- BATTRE LA CAMPAGNE, -LES CARTES, zwerfen; raaskallen; de kaarten doorschieten. — herumstreifen; in Reden ausschweifen; die Karten mischen. — to wander-, rove about; speak at random; shuffle (cards).
- BATTRE L'ESTRADE, -LE FER, -DES MAINS, -MONNAIE, op kondschap uitgaan; ijzer smeden; met de handen klappen, toejuichen; geld slaan of munten. — patrouillieren, recognoscieren; schmieden; in die Hände klatschen; münzen, Geld schlagen. — to seour, seout; forge; applaud; coin.
- BATTU, m. blad-goud, n.; gouddraad, m. — der Lahn, Goldlahn. — tinsel, thin plate of metal.
- BATTURES, f. pl. mar. zandbank, f. steenrotsen, f. pl. — die Bänke, pl. — breakers, shelves, pl.
- BAU, m. mar. dwarsbalk, m. — der Querbalken in einem Schiffe. — beam.
- BAUBI, m. engelsehe jagthond, m. — der Beller, ein Jagdhund. — harier, large hound.
- BAUDET, m. ezel (ook fig.), m. — der Esel; dumme Mensch. — ass; blockhead.
- BAUDRIER, m. sabel- of degenriem, m. — das Wehrgehänge, Degengehenk. — shoulder-belt.
- BAUDRUCHE, f. goudvlies, n. — die Goldschlägerhaut. — gold-beater's skin.
- BAUGE, f. nest der wilde zwijnen, n. — das Lager des Schwarzwildes. — soil of a wild boar or blaek beasts.
- BAUME, m. balsem, m. — der Balsam, die Heilsalbe. — balm, balsam.
- BAUMIER, m. balsemboom, m. — der Balsambaum. — balm-tree.
- BAUQUIÈRES, f. pl. mar. balkwegers, m. pl. — die Balkwägener. — elamps.
- BAVARD, E, a. et m. f. praatziek; babbelaar, -ster, m. f. — geschwätzig; der Schwätzer, die Schwätzerinn, der Plaude- rer, etc. — talkative; boaster, babler.
- BAVARDAGE, m. gebabbel, n. — das Geschwätz, Gewäsch. — talk, gossiping.
- BAVARDER, va. babbelen, kallen. — schwatzen, plaudern. — to boast, babble. -IE, f. praat-, babbelzucht, f.; ijdel ge- klap, n. — die Geschwätzigkeit, Plauderei. — boasting, babbling.
- BAVAROISE, f. thee met siroop van capillaire, f. — warmes Getränk mit Sirop de Capillaire. — tea and milk sweetened with syrup of capillaire.
- BAVE, f. kwijl, zeever, f. — der Geifer, Speichel, Schleim. — slaver, drivel. -R, vn. kwijlen, zeeverren. — geifern, salivieren. — to slaver, slabber.
- BAVETTE, f. kwijldoek, m.; slabbetje, n. — das Geiferlätzchen, Geifertuch. — slabbering-bib.
- BAVEUX, SE, a. zeeverend, kwijlend. — geifernd. — slabbering. CHAIRS BAVEUSES, vuil vleesch, n. — das faule Fleisch. — proud-flesh.
- BAVOCHER, va. onzuivere omtrekken maken, onzuiver drukken. — unsauber abzeichnen, schlecht abdrucken. — to imprint or draw off rough, dim or elumy.
- BAYER, vn. met open' mond staan te kijken. — gaffen, Maulaffen feil haben. — to gape, gaze.
- BAYETTE, f. soort van flanel, n. — eine Art wollenen Zeuges. — a kind of baize.
- BAYEUR, SE, m. f. gaper, gaapster, m. f. — der Gaffer, die Gafferinn. — gaper.
- BAZAR, m. openbare markt, f. bazar, m. — der Markt, Sklavenmarkt. — bazar.
- BÉANT, E, a. gapend. — klaffend, weit aufgesperrt. — gaping, open.
- BÉAT, m. -E, f. vrome, fijne; fijn zusje, kwezel, m. n. f. — der, die Fromme, Heilige. — pious, saint.
- BÉATIFICATION, f. zaligspreking, f. — die Seligsprechung. — beatification.
- BÉATIFIER, va. zalig spreken. — selig sprechen. — to beatify.
- BÉATIFIQUE, a. zaligmakend. — seligmachend. — beatific.
- BÉATILLES, f. pl. lekkernijtjes, n. pl. — die kleinen Leckerbissen. — tit-bits, giblets.
- BÉATITUDE, f. zaligheid, f. — die Seligkeit. — beatitude, bliss.
- BEAU, BEL, BELLE, a. schoon, voortreffelijk; edel, groot, verheven; aanzienlijk; lofwaardig, zeer goed; gelukkig. — schön, vortrefflich, angenehm; gross, beträchtlich; sehr gut, ehrbar; glücklich. — fine, handsome, beautiful, fair, graceful, charming; excellent; happy.
- BEAUCOUP, adv. veel, zeer. — viel, sehr, weit. — much, many.
- BEAU-FILS, -FRÈRE, -PÈRE, m. schoon-, stiefzoon; schoonbroeder, zwager; schoon-, stiefvader, m. — der Schwieger- sohn, Eidam, Stiefsohn; der Schwager; der Schwieger- vater, Schwäher, Stiefvater. — son in law, step-son; brother in law; father in law, step-father.
- BEAUPRÉ, m. mar. boegspriet, m. — der Bogspriet. — bowsprit.
- BEAUTÉ, f. schoonheid, f. schoon vrouwspersoon, n. — die Schönheit; das schöne Frauenzimmer. — beauty, fineness; beauty.
- BEC, m. bek, snavel, snuit, m.; punt, f. — der Schnabel, die krumme Spitze, Schnauze; Röhre. — beak, bill, nib, snout; pipe.
- BEC DE CORBIN, -DE LIÈVRE, -DE PLUME, heelmcesters tang, f. of trekker, m.; hazelip, f.; bek eener pen, m. — die Zange der Wundärzte; die Hasenscharte; der Schnabel an der Feder. — pincers; haze-tip; nib of a pen.
- BÉCARRE, m. mus. B duur. — das Quadrat-B. — B-sharp (in music), a naturel.
- BÉCASSE, f. houtsnep of snip, f. — die Waldschnepfe. — woodeoek. -AU, m. jonge houtsnep, f. — die junge Wald- schnepfe. — young woodcoek.
- BÉCASSINE, f. poel-, watersnip, f. — die Wasserschnepfe. — snipe.
- BEC-FIGUE, m. vijgeneter (vogel), m. — die Feigendrossel od. Schnepfe. — becafigo; fig-pecker.
- BÊCHE, f. spade, schop, f. — der Spaten, das Grabscheit. — spade.
- BÊCHER, va. spitten, omspitten. — mit dem Spaten graben. — to dig.
- BÊCHET, m. soort van kameel, n. — das Dromedar. — dromedary.
- BÉCHIQUE, a. méd. voor de borst heilzaam. — gut für die Brust. — peitoral.
- BECQUÉE, f. een bek vol, m. — ein Schnabel voll. — a bill full.
- BECQUETER, va. pikken. — mit dem Schnabel hacken, picken. — to peck, nibble.
- BEDAINE, f. fam. dikke buik, m. — der Wanst od. Bauch. — paunch, guts.
- BÉDEAU, m. pedel, m. — der Pedell; Famulus. — beadle, verger.
- BEDON, m. handtrom, f.; dikbuik, m. — die Handtrommel; ein Dickbauch. — tabret; fat man.
- BÉE, a. à GUEULE-, wijd open. — ganz und gar offen. — quite opened.
- BEFFROI, m. wachttoren met eene klok, m.; poort-, alarm- klok, f. — die Warte, der Wachtthurm; die Alarm-od. Sturmglocke. — belfry; alarm-bell.
- BÉGAÏEMENT, m. stottering, stameling, f. — das Stottern, Stammeln. — stammering.
- BÉCAYER, vn. et a. stotteren, stamelen, hakkelen. — stottern, stammeln, lallen. — to stammer, lisp.
- BÈGUE, a. et m. f. stamelend; stamelaar, hakkelaar, -ster, m. f. — stammelnd; der Stammler, Stotterer; die Stammlerinn. — stammering; stammerer.
- BÈGUEULE, f. malloot, ingebeelde zottin, f. — das albern gezierte Frauenzimmer. — silly eoneited woman.
- BÈGUIN, m. kindermutsje, n. — das Kinderhäubchen. — biggin, cap. -AGE, m. begijnenklooster, begijnhof, n. — das Beghinenklooster. — convent of beguins. -E, f. begijn, kwezel, f.; fijn-, vroom zusje, n. — die Beghinenuonn, Betschwester. — nun, bigoted old maid.
- BEIGNET, m. pannekoek, m. — der Pfannkuchen, Krapfen. — fritter, pancake.
- BÈJAUNE, m. jonge vogel; wilskruiken, m. — der Nestvogel; Gelbschnabel. — young bird; booby.
- BÈLEMENT, m. het geblaas der schapen, n. — das Blöken der Schafe. — bleating of sheep.
- BÈLER, vn. blaten. — blöken. — to bleat.
- BEL-ESPRIT, m. (BEAUX-ESPRITS, pl.) fraaije geest, m; fraai vernuft, n. — der Schöngeist. — wit, bel-esprit.
- BÈLETTE, f. wezel, f. wezeltje, n. — das Wiesel. — weasel.
- BÈLIER, m. ram (ook hemelteeken); stormram (bij de ouden), m. — der Widder, Schafbock; Mauerbrecher; das erste Zeichen im Thierkreise. — ram; battering ram; aries.
- BÈLIÈRE, f. ring van den klepel eener klok, enz. m. — der Glockenring, Lampenring. — bell-ring, lamp-ring.
- BÈLÏTRE, m. veraehtelijk mensch, schooljer, m. — der lie- derliche Bettler. — scoundrel, rascal.
- BELLADONE, f. bot. nachtschaduw, f. — der Nachtschatten. — belladonna.
- BÈLLÂTRE, a. gekunsteld schoon, laf schoon. — gckunstelt schön, fade schön. — affected, stale, flat.
- BÈLLE, f. schoone, beminde, f. — die Schöne, Geliebte. — a fine person; sweet heart.
- BÈLLE-FILLE, -MÈRE, -SOEUR, f. schoon-, stiefdochter; schoon-, stiefmoeder; schoonzuster, f. — die Schwiegertochter, Stieftochter; die Schwiegermutter, Stiefmutter; die Schwä- gerinn. — daughter in law, step-daughter; mother in law, step-mother; sister in law.
- BÈLLEMENT, adv. zaechtjes. — gemaech! sachte! — softly, cleverly.
- BÈLLIGÉRANT, E, a. oorlogvoerend. — kriegführend, krieg- end. — engaged in war.
- BÈLLIQUEUX, SE, a. krijgshaftig, oorlogzuchtig. — krieger- isch. — martial, warlike.
- BÈLLOT, TE, a. aardig, lief (van kinderen). — niedlich, schön (von Kindern). — pretty, nice, delicate (of children).
- BÈLVÉDÈRE, m. plaats van welke men een schoon uitzigt



heeft, f. — der Ort mit einer schönen Aussicht. — *belvidere, turret, terrace.*  
 BÉMOL, m. mus. *B mol, halvtoonsverlaging, f.* — das B-mol. — *B-flat (in music).*  
 BÉNARDE, f. slot dat aan beide zijden opengaat, n. — das sogenannte französische Schloss. — *rim-lock.*  
 BÉNÉDICTÉ, m. gebed vóór den maaltijd, n. — das Tischgebet. — *grace before meal.*  
 BÉNÉDICTE, m. méd. zaehl middel om af te gaan, n. — das Abführmittel. — *electuary.*  
 BÉNÉDICTIN, E, m. f. *Benedictijner monnik of non, m. f.* — der (die) Benedictiner Monch od. Nonne. — *Benedictine friar or nun.*  
 BÉNÉDICTION, f. zegen, zegenwensch, m.; inzegening, f. — der Segen, die Segensprechung, Einsegnung. — *blessing.*  
 BÉNÉFICE, m. weldaad, vrijheid, f. voorregt; voordeel, gewin, n. baat; prebende, prove, f. — die Rechtswohlthat, Freiheit, Befreiung, Wohlthat, der Vortheil, Gewinn; die Pfründe. — *benefit, living, profit; sinecure.* -D'AGE, ontslag uit voogdij, n. — die Mündigsprechung. — *coming to full age.*  
 BÉNÉFICIAIRE, a. HÉRITIER-, erfgenaam met beneficie van *incentaris, m.* — der Erbe mit Vorbehalt. — *heir with reservation.*  
 BÉNÉFICIAL, E, a. tot kerkelijke beneficieu betrekkelijk. — zu einer Pfründe gehörig. — *of a benefice.*  
 BÉNÉFICIER, m. die een kerkelijk beneficie bezit. — der Pfründebesitzer. — *incumbent, benefiary.* —, vn. winst trekken, voordeelig verkoopen. — zum Nutzen, zur Ausbeute bringen. — *to profit by.*  
 BÉNET, m. et a. onnoozele hals, wilskuiken, bloed, sul, m.; dom, onnoozel. — der Dumme, Einfältige; dumm, einfältig. — *ninny; silly.*  
 BÉNÉVOLE, a. goedgunstig, genegen; goedwillig. — günstig, geneigt. — *kind, friendly.*  
 BÉNIGNEMENT, adv. goedaardiglijk. — gütig, liebreich. — *kindly, graciously.*  
 BÉNIGNITÉ, f. goedaardigheid, f. — die Gütigkeit, Leutseligkeit. — *benignity, goodness.*  
 BÉNIN, BÉNIGNE, a. goedaardig, liefderijk, gunstig, weldadig. — gütig, mild, leutselig, wohlthätig. — *benign.*  
 BÉNIR, va. zegenen, inzegenen, wijden, inwijden; (God) loven, prijzen. — segnen, einweihen, beglücken; (Gott) preisen, loben. — *to bless, consecrate, prosper; praise (God).*  
 BÉNIT, E, a. gewijd. — eingeweiht, eingesegnet. — *blessed, holy.* EAU -E, wijwater, n. — das Weihwasser. — *holy water.*  
 BÉNITIER, m. wijwatersvat, n. — der Weihkessel. — *holy water pot.*  
 BENJOIN, m. benzoen (soort van hars), f. — das Benzocharz. — *benzoïn, an aromatic gum.*  
 BÉQUILLARD, m. die op krukken loopt. — der Krückengänger. — *one that walks with a crutch.*  
 BÉQUILLE, f. kruk, f. — die Krücke. — *crutch.* -S, pl. mar. sluiten, m. pl. — die Streben, Stützen, pl. — *legs, shores, pl.*  
 BÉQUILLER, vn. et a. op krukken gaan; ligt omspitten. — an Krücken gehen; auflockern. — *to walk with crutches; mulder the ground.*  
 BERBERIS, m. bot. barbarisse, f. — die Berberitze. — *barberry.*  
 BERCAIL, m. schaapskooi, f. — der Schafstall. — *sheepfold.* -DE L'ÉGLISE, fig. de schoot der kerk, f. — der Schooss der Kirche. — *pale of the church.*  
 BERCEAU, m. wieg, fig. bakermat, f.; prieel, n. — die Wiege; fig. die Kindheit; die grüne Bogenlaube. — *cradle; fig. childhood; bower.*  
 BERGER, va. (een kind) wiegen, paaijen. — (ein Kind) wiegen, einschläfern; täuschen. — *to cradle, roek (a child); amuse.* SE-, vrf. zich vleijen, zieh misleiden. — sich mit etwas schmeicheln, einlullen. — *to flatter one's self.*  
 BERGAMOTE, f. bergamotpeer, f. — die Bergamottbirne. — *bergamot pear.*  
 BERGE, f. steile oever, m.; smalle sloep, f. — das steile Ufer; eine Art Fahrzeug. — *high beach; barge.*  
 BERGER, m. herder, m. — der Schäfer. — *shepherd.*  
 BERGÈRE, f. herderin, f.; gemakkelijke leuningstoel, m. — die Schäferin; das Faulbett. — *shepherdess; couch, settle.*  
 BERGERETTE, f. herderinnetje, n. — die junge Schäferin. — *lass.*  
 BERGERIE, f. schaapskooi, f. — die Schäferie, der Schafstall. — *sheepfold, floek.* -S, f. pl. herdersdichten, n. pl. — die Schäfer- od. Hirtenlieder, pl. — *pastorals, pl.*  
 BERGERONNETTE, f. kwikstaart (vogel), m. — die Bachstelze. — *wagtail.*  
 BÉRIL OU BÉRYL, m. berilsteen, m. — der Berill, Aquamarin. — *beryl.*  
 BERLE, f. bot. waterpetersilie, f. — der Wassereppich od. die Wasserpetersilie. — *water parsley.*  
 BERLINE, f. berline, soort van rijtuig, f. — die Berline, ein viersitziger Wagen. — *berlin, a coach.*  
 BERLUE, f. schemering voor de oogen, f. — die Blendung

des Gesichtes, Blitze vor den Augen, Verblendung. — *dimness of sight.*  
 BERME, f. mil. nauwe bedekte weg aan de gracht, m. — die Berme, der bedeckte Weg an einem Walle. — *berm, covered way.*  
 BERNARDIN, E, m. f. *Bernardijner monnik, -non, m. f.* — der (die) Bernhardinermönch od. Nonne. — *Bernardin friar or nun.*  
 BERNER, va. in eene deken opwippen, sollen; bespotten, voor het lapje houden. — mit einem Tuche prellen; lächerlich machen, schrauben. — *to toss in a blanket; to ridicule.*  
 BERNICLES, f. pl. praatjes voor den vaak, n. pl. — das eitle Geschwätz. — *idle talk, pshaw.*  
 BERNIQUET, m. bedelzak, -staf, m. — der Bettelstab. — *beggary.*  
 BESACE, f. bedelzak, m. — der Quersack, Bettelsack. — *wallet, bag.*  
 BESACIER, m. bedelaar, m. — der Quersackträger, Bettler. — *beggar.*  
 BESAIGRE, a. zuur wordend (van wijn). — säuerlich werdend (vom Weine). — *growing sourish (of wine).*  
 BESAIGUË, f. steekbijl, f. hellebaard, m. — die Krummaxt, Streitaxt. — *lug-bill.*  
 BESET, m. dubbel-aas, n. — alle Ass im Bretspiele. — *all aces in back-gammon.*  
 BESICLES, f. pl. bril, m. — eine besondere Art Brillen — *spectacles.*  
 BESOGNE, f. bezigheid, f. werk, n.; omslag, m. beslommering, f. — die Arbeit, das nöthige Geschäft, das Stück Arbeit; die Verwicklung. — *work, labour; embarrassment.*  
 BESOIN, m. behoefte, benooidigheid, noodwendigheid, f.; gebrek, n. — das Bedürfniss, die Noth, Nothwendigkeit, Nothdurft. — *want, need, necessity.*  
 BESTIAIRE, m. vechter tegen wilde dieren, m. — der Kämpfer mit wilden Thieren. — *fighter with wild beasts.*  
 BESTIAL, E, a. -MENT, adv. beestachtig, -lijk. — viehisch; viehmässig. — *brutish; beastly.* -ITÉ, f. beestachtigheid, f. — das viehische Betragen, die Unzucht mit Thieren. — *beastliness.*  
 BESTIASSE, f. beest, redeloos dier, n. — das dumme Thier. — *ninny, simpleton.*  
 BESTIAUX, m. (pl. de Bétail) vee, n. — das Vieh, die Viehheerden. — *cattle.*  
 BESTIOLE, f. beestje; fig. dom kind, n. — das Thierchen; fig. das dumme Kind. — *little beast; fig. young simpleton.*  
 BESTION, m. mar. punt van den steven, f. — der Schiffschnabel. — *figure at a ship's prow.*  
 BÈTA, m. aartsdomkop, m. — der Dummkopf, das Rindvieh. — *simpleton, booby.*  
 BÉTAIL, m. vee, n. — das Vieh, zahme Vieh. — *cattle.*  
 BÈTE, f. beest, dier, n.; domkop, m.; (kaartspel) beest, n. — das Thier, Vieh, Wild; der dumme Mensch; der verlorene Einsatz im Kartenspiele, die Remise. — *beast, brute, game; blockhead; loss (at cards).*  
 BÈTE, a. -MENT, adv. dom. — dumm, einfällig, auf dumme Art. — *silly, foolish; sillily, stupidly, beastly.*  
 BÈTES DE CHARGE, -à CORNE, lastbeesten, n. pl.; hoornvee, n. — die Lastthiere, das Lastvieh; das Hornvieh. — *beasts of burden; horn-cattle or beasts.*  
 BÈTES FAUVES, -NOIRES, vale dieren (als herten, enz.); wilde zwijnen, enz. n. pl. — das Rothwild; das Schwarzwild. — *fallow deer; black game, wild-boars.*  
 BÈTES DE SOMME, -DE TRAIT, last-, trekbeesten, n. pl. — die Saumthiere, pl; das Zugvieh. — *sumpterhorses, mules, etc.; cattle for draught.*  
 BÉTILLE, f. soort van O. I. neteldoek, n. — eine Art Mousselin. — *sort of muslin.*  
 BÉTISE, f. domheid, zotheid, lomphheid, f. — die Dummheit, Einfalt, der dumme Streich. — *stupidity, folly.*  
 BÉTOINE, f. bot. betonie, f. — das Gliedkraut, die Betonie. — *betony.*  
 BETTERAVE, f. beetwortel, m. kroot, f. — die rothe Rübe. — *red-beet.*  
 BEUGLEMENT, m. geloei, n. — das Blöken, Brüllen, Gebrüll. — *bellowing.*  
 BEUGLER, vn. loeijen, bulken. — brüllen, blöken (vom Rindvieh). — *to bellow, low (as cattle).*  
 BEURRE, m. boter, f. — die Butter. — *butter.*  
 BEURRE FONDU, -NOIR, -PORT, gesmolten, bruine, sterke boter, f. — zerlassene od. Schmelz-Butter; die braune Butter; die ranzige Butter. — *melted butter; fried-butter; rank-butter.*  
 BEURRÉ, m. boterpeer, f. — die Butterbirne. — *butter-pear.*  
 BEURRÉE, f. boterham, f. — das Butterbrot, die Butterschnitte. — *bread and butter, slice of bread.*  
 BEURRER, va. boteren, met boter besmeren, aanmaken. — mit Butter bestreichen od. anmachen. — *to butter.*  
 BEURRIER, ÈRE, m. f. boterboer, -vrouw, -boerin, m. f. — der Butterhändler, die Butterhändlerin. — *butter-man or-woman.*  
 BÈVEAU, m. math. winkelhaak, m. — das Winkelmass, der Winkelmesser. — *rule, square, protractor.*



BÉVUE, f. *feil*, f. *domma streek*, *boh*, m. — das Versehen, der Bock, Schnitzer. — *oversight*, *mistake*.  
 BEY, m. *Bey*, *Turkse bevelhebber*, m. — der Bei od. Beg, türkische Befehlshaber. — *Turkish governor*.  
 BIAIS, m. *schuinte*, *sheefheid*, *dwarshheid*; *schuinsche linie*; *de zijde van aanvatting*, f. — das Schräge, Schiefe, die Quere, der Winkel, die Seite von der man einer Saclre beikommt; Art und Weise. — *slope*, *angle*; *way*, *bias*.  
 BIAISEMENT, m. *afwijking van de regte linie*, *schuinte*; *draaijerij*, f. *omweg*, m. — das Abweichen von der geraden Linie, die Krümme; der Ausweg, Umschweif, die Winkelzüge. — *feteh*, *shift*; *biaseness*.  
 BIAISER, vn. *van de regte linie afwijken*, *schuin loopen*, *scheef gaan*; *draaijen*, *niet opregt te werk gaan*. — abweichen, schräge gehen; Umschweife-, krumme Wege nehmen. — *to bias*, *equivocate*, *slope*.  
 BIASSE, f. *ruwe Levantsche zijde*, f. — die levantische rohe Seide. — *raw silk*.  
 BIBERON, m. *drinkebroec*, m.; *tuit-*, *pijpkam*, f. — der Zecher; das Nutsch- od. Saugekännchen. — *tippler*; *sucking bottle*, *the lip of a cruet*.  
 BIBLE, f. *bijbel*, m. — die Bibel, heilige Schrift. — *bible*.  
 BIBLIOGRAPHE, m. *boekenkenner*, m. — der Bücherkenner. — *bibliographer*.  
 BIBLIOGRAPHIE, f. *boekenkennis*, f. — die Bücherkenntniss, Kenntniss alter Schriften. — *bibliography*.  
 BIBLIOMANE, m. *te groote liefhebber van boeken*, m. — der Bücher-narr. — *one mad after books*.  
 BIBLIOMANIE, f. *overdrevene zucht naar boeken*, f. — die Bü-chersucht od. Narrheit. — *bookishness*.  
 BIBLIOPHILE, m. *boekenminnaar*, m. — der Bücherfreund. — *bibliophile*, *man of letters*.  
 BIBLIOTHÉCAIRE, m. *bewaarder*, *opzigter eener boekerij*, *bi-bliotheearis*, m. — der Bibliothek-Aufseher. — *librarian*.  
 BIBLIOTHÈQUE, f. *boekerij*, *boekzaal*, *bibliotheek*, f. — die Büchersammlung, Bibliothek. — *library*.  
 BIBLIQUE, a. *bijbelseh*. — zu der Bibel gehörig. — *biblical*.  
 BIBUS, m. *DE-*, *nichtsbeduidend*, *slecht*. — nichtswürdig, schlecht. — *paltry*, *sorry*.  
 BICÈTRE, m. *de naam van een gevangenhuis te Parijs*. — der Name eines Zuchthauses in Paris. — *name of a house of correction at Paris*.  
 BICHE, f. *hinde*, f. — die Hirschkuh, Hindinn. — *hind*, *doe*.  
 BICHON, NE, m. f. *sehootondje*, n. — der bologneser Schoss-hund od. die Hündinn. — *lap dog*.  
 BICOQUE, f. *nest (klein stadje, huisje, enz.)*; n. — der schlecht befestigte Ort od. das Nest. — *paltry down or house*.  
 BIDET, m. *klepper*, m. *hitje*, n.; *badkuip*, f. — der Klep-per; Waschtuhl. — *pony*; *sort of chair with a wash-bowl*.  
 BIDON, m. *mar. houten waterkan*, f. — ein Trinkgeschirr auf Schiffen. — *can*.  
 BIEN, m. *het goede*, *het welzijn*; *vermogen*, *goed*, n. *bezit-ting*, f. *enz.* — das Gut, Gute, Wohl, Beste, Glück, Ver-mögen, der Vortheil. — *good*, *wealth*, *benefit*, *state*, *for-tune*, *weal*, *advantage*. — adv. *wel*, *veel*, *zeer*, *geheel*, *enz.* — wohl, viel, gut, sehr, stark, ungefähr, etwa, sehr gern, recht. — *well*, *many*, *much*, *very*, *rightly*, *truly*, *soundly*.  
 BIEN-AIMÉ, E, a. et m. f. *welbemind*; *lieveling*, *zeer ge-liefde*, m. f. — vielgeliebt; der Liebling. — *beloved*; *fa-vourite*, *darling*.  
 BIEN-AISE, a. *wel te moede*, *te vreden*, *vergenoegd*, *blijde*. — zufrieden. — *content*, *glad*.  
 BIEN-DIRE, m. *welbespraaktheid*, f. — die Wohlredenheit. — *well-speaking*.  
 BIEN-ÊTRE, m. *welzijn*, n. — der Wohlstand. — *wellbeing*.  
 BIENFAISANCE, f. *weldadigheid*, f. — die Wohlthätigkeit, Gutthätigkeit. — *beneficence*.  
 BIENFAISANT, E, a. *weldadig*. — wohlthätig, gutthätig. — *libe-ral*, *kind*.  
 BIENFAIT, m. *weldaad*, f. — die Wohlthat, Gutthat. — *favour*, *benefit*.  
 BIEN-FAIT, E, a. *welgemaakt*. — wohlgemacht, gutgebaut. — *well shaped*.  
 BIENFAITEUR, TRICE, m. f. *weldecner*, -ster, m. f. — der Wohlthäter; die Wohlthäterinn. — *benefactor*, *benefactress*.  
 BIENHEUREUX, SE, a. *zalig*, *gelukzalig*. — sehr glücklich, selig. — *very happy*, *blissful*.  
 BIEN LOIN DE, -QUE, prép. et c. *integendcel*, *in plaats van*, *verre van*. — anstatt, weit entfernt. — *instead of*, *far from*.  
 BIENNAL, E, a. *twee jaren durende*. — zweijährig. — *last-ing two years*.  
 BIEN QUE, c. *ofsehoon*. — obwohl, obgleich, obschon. — *although*, *tho'*.  
 BIENSÉANCE, f. *welvoegelijkheid*, f. — der Wohlstand, die Zuträglichkeit, Wohlauständigkeit. — *decency*, *conve-niency*.  
 BIENSÉANT, E, a. *welvoegelijk*. — wohlanständig. — *becom-ing*, *decent*.  
 BIENS-FONDS, m. pl. *vaste*, *onroerende goederen*, n. pl. — die Landgrundstücke, liegenden Gründe, pl. — *lands*, pl.

BIEN-TENANT, E, a. et m. f. *die in bezit heeft*. — der In-haber, Besitzer. — *holder*, *possessor*.  
 BIENTÔT, adv. *weldra*, *eerlang*. — bald, in kurzem. — *soon*, *very soon*.  
 BIENVEILLANCE, f. *welwillendheid*, *gunst*, *genegenheid*, f. — die Wohlgelegenheit, Gunst, Gewogenheit. — *good-will*, *free-gift*, *benevolence*, *love*.  
 BIENVEILLANT, E, a. *welwillend*, *genegen*. — wohlgewo-gen. — *benevolent*, *kind*.  
 BIENVENU, E, a. *welkom*. — willkommen. — *welcome*.  
 BIENVENUE, f. *gelukkige aankomst*; *welkomst*, f. — die glückliche Ankunft; der Willkommen, Antrittsschmaus. — *happy coming*; *welcome*, *reception*.  
 BIENVOULU, E, a. *bemind*, *geacht*, *wel gewild*, *gezien*. — wohlgelitten, beliebt. — *agreed*, *in favour*.  
 BIÈRE, f. *bier*, n.; *doodkist*, *lijkbaar*, f. — das Bier; die Bahre, der Sarg. — *beer*; *coffin*. -ROUGE, *bruin bier*, n. — das Braumbier. — *brown beer*.  
 BIÈVRE, m. *bever*, m. — der Biber. — *beaver*.  
 BIEZ, m. *goot*, f.; *kanaal van een' molen*, n. — das Gerinne-, der Canal einer Mühle. — *mill-pool*.  
 BIFFER, va. *met de pen doorhalen*. — austreichen, durch-streichen. — *to erase*, *cancel*!.  
 BIFURQUÉ, E, a. *tweestandig*, *vorkvormig*. — gabelförmig. — *bifurcated*.  
 BIGAILLE, f. *allerhande vliegen en muggen*, f. pl. — das In-sectengeschmeiss. — *flies*, *two winged tribe*.  
 BIGAME, a. *dubbel gehuwd*. — in zweifacher Ehe lebend. — *twice married*.  
 BIGAMIE, f. *dubbel huweljk*, n. — die Doppelhe. — *bigamy*.  
 BIGARADE, f. *groote zure oranjeappel*, m. — die grosse saure Pomeranze. — *sour orange*.  
 BIGARRÉ, E, a. *bont*, *veelkleurig*. — buntscheckig. — *spotted*, *variegate*.  
 BIGARREAU, m. *Spaansche kers*, f. — die bunte Herzkir-sche. — *red and white-heart cherry*. -TIER, m. *Spaansche kersenboom*, m. — der bunte Herzkirschbaum. — *red and white-heart cherry tree*.  
 BIGARRER, va. *bespikkelen*, *kakelbont schakeren*. — bunt-scheckig machen. — *to streak*, *variegate*.  
 BIGARRURE, f. *bonte schakering*; *wonderlijke mengeling*, f. — das buntscheckige-, wunderliche Gemenge. — *bad assort-ment of colours*, *motley piece*, *medley*.  
 BIGLE, m. *Engelse hazewindhond*, m. — eine Art Jagd-hund zur Kaninchenjagd in England. — *beagle hound*. —, a. *scheel*. — mit einem Auge schielend. — *squini-eyed*.  
 BIGLER, vn. *scheel zien*. — schielen. — *to squint*.  
 BIGORNE, f. *aanbeeld met twee punten*, n. — der Hornamboss mit zwei Spitzen. — *rising-anvil*. -R, va. *op den speerhaak rondslaan*. — ruudschmieden. — *to beat or forge round*.  
 BIGOT, E, a. *schijnheilig*, *stjn*, *vroom*, *dweepend*, *bijge-loovig*. — scheinheilig, frömmelnd, andächtig, abergläu-bisch. — *bigot*, *hypocrite*. -DE RACAGE, m. *mar. hout met gaien om touwen door te halen*, n. — ein Stück Holz mit Löchern zum Rackwerk. — *parrel-rib*.  
 BIGOTERIE, f. *dweepricke vroomheid*, *schijnheiligheid*, *bijgeloovgheid*, f. — die Frömmelci, Andächtelei. — *bigotry*.  
 BIGOTISME, m. *dweeperij*, *dweeprucht*, f. — der Hang zur Andächtelei, der Charakter eines Frömmers. — *supersti-tion*, *bigotism*.  
 BIGUER, va. (*kaartspel*) *ruilen*. — die Karten vertauschen, wechseln. — *to truck*, *barter cards*.  
 BIGUES, f. pl. *mar. geinbalken*, m. pl. — die starke und lange Hebebalken, pl. — *shears*, pl.  
 BIJOU, m. *juweel*, *kleinood*, n. — das Kleinod, Juwel, die Kostbarkeit. — *jewel*, *trinket*. -TERIE, f. *galanteriewaren*, f. pl. — der Juweleu- od. Galanteriehandel. — *jewellery*, *toys*. -TIER, m. *juwelier*, m. — der Juwelen- od. Galanterie-händler. — *jeweller*, *toyman*.  
 BIL, BILL, m. *ontwerp eener wet van het Engelse Parlement*, n. — die Bill, der Vorschlag zu einem Gesetze im engl. Parlemeute. — *bill in parliament*.  
 BILAN, m. (*koophandel*) *balans*, f. — die Bilanz. — *balance*.  
 BILBOQUET, m. *vangertje*, *griepertje*, *wippertje*, *duike-laartje (kinderspel)*, n. — der Fangbecher, Kugelfang, das Gaukelmännchen (Kinderspiel), etc. — *cup and ball*, *tumbler*, etc. (*children's play*).  
 BILE, f. *gal*; fig. *gramschap*, f. *toorn*, m. — die Galle; fig. der Zorn, die Hitze. — *gall*, *bile*; fig. *anger*, *cholera*.  
 BILIAIRE, a. *tot de gal behoorende*. — Galle enthaltend od. führend. — *biliary*.  
 BILIEUX, SE, a. *galachtig*, *driftig*, *opvliedend*. — gallicht, gallsüchtig, zornmüthig. — *bilious*, *choleric*.  
 BILLARD, m. *biljart (-spel, -tafel, -stok)*, n. f. m. — das Billardspiel, die Billardtafel, der Billardstock. — *billiards*, pl. *billiardtable or stick*.  
 BILLARDER, vn. *in den stoot den bal tweemaal aanraken*. — den Ball im Spiele zweimal berühren. — *to strike a ball twice*.  
 BILLE, f. *biljartbal*; *knikker*; *pak-*, *rolstok*, m.; *blok*, n. — die Billardkugel, der Ball; der Packstock; die Teigwalze. — *billiard-ball*, *taw*; *packer's stick*; *rolling-pin*.



- BILLEBAUDE**, f. *verwarring, wanorde*, f.; *hekkevuur*, n. — die Verwirrung; das Heckfeuer. — *confusion, bustle; firing by files.*
- BILLER**, va. *met een' stok pakken; het deeg rollen.* — mit dem Packstock zusammenschnüren; den Teig walzen. — *to pack with a packstick; roll the dough.*
- BILLET**, m. *briefje, biljet; kaartje, lootje*, n. — das Briefchen, Billet; der Zettel, Schein, Einlassschein. — *note, ticket, bill, label.*
- BILLET DE BANQUE**. -BLANC, -DOUX, -NOIR, -DE SANTÉ, *bankbiljet*, n. -noot, f.; *niet in de loterij; minnebriefje; prijslot*, n.; *gezondheidspas*, f. — die Banknote; Niete; der Liebesbrief; das Gewinnloos; der Gesundheitspass. — *bank-note; blank; love-letter; price-ticket; certificate of health.*
- BILLETTER**, va. (*mieux ÉTIQUETER*), *met briefjes merken, nummeren.* — Zettel od. Nummern auf Waaren, etc. heften. — *to ticket.*
- BILLEVESÉES**, f. pl. *ijdele, gekke praat*, m. — das eitle Geschwätz. — *idle trash.*
- BILLION**, m. *duizend millioenen*, n. pl., *billioen*, n. — die Billion. — *thousand million, billion.*
- BILLON**, m. *koperen munt*, f.; *slecht afgezet geld*, n. — die geriughaltige verrufene Münze. — *brass money, bad coin.*
- BILLOT**, m. *blok*, n. — der Klotz, Bloek, Stoek, Keil, Klöppel der Hunde. — *wedge, cudgel, block.*
- BIMBELOT**, m. *kinderpop*, f. -*speelgoed*, n. — das Kinderspielzeug. — *child's plaything.* -ERIE, f. *poppekramerij*, f. — der Handel mit Spielsachen. — *toy-trade.*
- BIMBELOTIER**, m. *speelgoedmaker, -verkooper*, m. — der Spielzeugverfertiger und verkäufer. — *toy-man.*
- BINAGE**, BINEMENT, m. *tweete omploeging*, f. — die Ruhr, das zweite Ackern, die Brache. — *second ploughing.*
- BINAIRE**, a. T. *tweetallig.* — aus zwei Einheiten bestehend. — *composed of two units.*
- BINARD**, m. *blokwagen*, m. — der Blockwagen. — *large cart.*
- BINER**, va. *andermaal ompspitten.* — zum zweiten Male ackern od. hacken. — *to dig again, to hoe.*
- BINET**, m. *profijtertje*, n. — der Lichtknecht; das Profitcheu. — *save-all.*
- BINOCLE**, m. *verrekijker voor beide oogen*, m. — das Fernrohr für beide Augen. — *telescope for both eyes.*
- BIOGRAPHE**, m. *levensbeschrijver*, m. — der Lebensbeschreiber. — *biographer.*
- BIOGRAPHIE**, f. *levensbeschrijving*, f. — die Lebensbeschreibung. — *biography.*
- BIPÉDAL**, E, a. *twee voeten lang.* — das Mass von zwei Schuhen haltend. — *of two feet size.*
- BIPÈDE**, a. *tweevoetig.* — zweifüssig. — *biped.*
- BIQUE**, f. *geit*, f. — die Ziege, Geiss. — *she-goat.*
- BIQUET**, m. *jong geitje; goudschaaltje*, n. — das Zicklein; eine Art Goldwage. — *kid; money-scale.* -ER, vn. et a. *jongen (van geiten); met het goudschaaltje wegen.* — Zickeln, Ziegen werfen; Gold od. Silber abwiegen. — *to kid; to weigh money.*
- BIRE**, f. *soort van vischfuij*, f. — die Fischreuse. — *weel, bow-net.*
- BIS**, E, a. *bruin (bijz. van brood).* — braun od. schwarz (vorzüglich vom Brote). — *brown (particularly of bread).* —, adv. *nog eens.* — noch einmal, wiederholt. — *encore, again.*
- BISAGE**, m. *oververwing*, f. — das Umfärben. — *dying again.*
- BISAYEUL**, E, m. f. *overgrootvader, -moeder*, m. f. — der Urgrossvater; die Urgrossmutter. — *great grand-father; great grand-mother.*
- BISANNUEL**, LE, a. *twee jaren durende.* — von zweijähriger Dauer. — *biennial.*
- BISBILLE**, f. *krakeel, gekibbel*, n. — die Zänkerei, der Zank. — *quarrel, bickering.*
- BIS-BLANC**, a. *half wit (van brood).* — halbweiss (vom Brote). — *biee, greyish (of bread).*
- BISCORNU**, E, a. *wanstaltig, misvormd.* — übelgestaltet, unförmlich. — *ill shap'd, odd.*
- BISCOTIN**, m. *suikerkoekje*, n. — das Zuckerplätzchen. — *sugar cake.*
- BISCUIT**, m. *suikergebak, beschuit, tweebak; onverglasd porselein*, n. — das Zuckerbrot, der Schiffszwieback; unglacirtes Porzellan. — *biscuit; sort of porcelain without gloss or painting.*
- BISE**, f. *noordewind*, m. — der Nordwind. — *northwind.*
- BISEAU**, m. *schuin geslepen rand*, m. enz.; *ruitje van een' diamant*, n. — jede schräge Fläche; die Raute an einem Edelsteine. — *every bias; cut of a diamond.*
- BISEIGLE**, m. *schoenmakers likhout*, u. — das Glätt- od. Fummelholz. — *polisher, ruler of a shoe-maker.*
- BISER**, vn. et a. *zwart worden (van granen); oververwen.* — schwarz od. schlecht werden (vom Getreide); umfärben. — *to grow brown; die again.*
- BISER**, m. *houtduif*, f.; *zwartachtige kesteen*, m. — die kleine Holztaube; ein schwärzlicher Kieselstein. — *stock-dove; sort of flint.*
- BISETTE**, f. *gemeene smalle kant*, f. — die geringe Zwirnspitze. — *narrow lace.*
- BISÉTIÈRE**, f. *maakster van smalle kant*, f. — die schmale Zwirnspitzenverfertiger. — *narrow lace-maker.*
- BISEUR**, m. *opverwer*, m. — der Schwarzfärber. — *dier in black.*
- BISMUTH**, m. *soort van tin*, n. — der Wismuth, das Aschzinn. — *bismuth.*
- BISON**, m. *wilde os in Amerika, bultos*, m. — der amerikanische wilde Büffel. — *American wild ox.*
- BISOUARD**, m. *marskramer*, m. — der Hausirer. — *hawker, pedlar.*
- BISQUAIN**, m. *schapevel met de wol*, n. — das mit der Wolle gegerbte Schaffell. — *sheep's skin with the wool on.*
- BISQUE**, f. *krachtige soep*, f.; *15 vooruit (in het spel).* — die Kraftsuppe; ein Ausdruck beim Ballspiele. — *sort of soup; odds, expression at tennis.*
- BISSAC**, m. *knapzak, bedelzak*, m. — der Quersack, Bettelsack. — *wallet.*
- BISSEXE**, m. *schrikkelidag*, m. — der Schalttag. — *intercalary-day, bissextile-day.*
- BISSEXTIL**, R, a. AN-, ANNÉE BISSEXTILE, *schrikkeljaar*, n. — das Schaltjahr. — *bissextile-year.*
- BISTOURI**, m. *chir. insnijmes*, n. — das Einschnittmesser. — *incision-knife.*
- BISTOURNER**, va. *een paard ruinen.* — einen Hengst wallachen, -reissen. — *to twist the genitals of a horse.*
- BISTRE**, f. *roetzwart om te teekenen*, n. — der Bister, die braune Russtusche. — *bistre, prepared soot.*
- BITORD**, m. *mar. schiemansgaren*, n. — das Schiemansgarn zum Binden. — *spun-yarn.*
- BITTER**, va. -LE CÂBLE, *mar. het ankertouw om de betingen slaan.* — das Ankertau an die Bätingshölzer binden. — *to bit.*
- BITTES**, f. pl. *mar. betingen*, f. pl. — die Bätingshölzer, pl. — *bits, pl.*
- BITUME**, m. *jodenlijm*, n. — das Erdharz, Erdpech. — *bitumen, pitch.*
- BITUMINEUX**, SE, a. *jodenlijmachtig.* — erdpechartig. — *bituminous.*
- BIVALVE**, a. *tweeschelpig, tweevliezig.* — zweischalig. — *bivalve, bivalvular.*
- BIVIAIRE**, a. *daar twee wegen zich scheiden.* — wo sich zwei Wege scheiden. — *that leads two ways.*
- BIVOIE**, f. *wegscheiding*, f. — die Wegscheide. — *parting of a road.*
- BIVOUC**, BIVAC, m. *mil. bivak, station in de opene lucht*, n. — die Station unter freiem Himmel. — *station in the open air.*
- BIVOUAQUER**, vn. *mil. onder den blooten hemel stationeren (bijz. des nachts).* — die Nacht im freien Felde bleiben. — *to pass the night in the open air.*
- BIZARRE**, a. -MENT, adv. *vreemd, raar, zonderling, wonderlijk; grillig, eigenzinnig; buitensporig.* — seltsam, wunderlich; eigensinnig; ungewöhnlich. — *fantastical, odd; fantastically.*
- BIZARRERIE**, f. *wonderlijkheid; grilligheid, eigenzinnigheid*, f. — das seltsame Wesen, wunderliche Betragen, der Eigensinn. — *fantasticalness, ordness, whim, caprice.*
- BLAFARD**, E, a. *docdwit, bleek.* — bleich, blass, matt. — *wan, pale, dull.*
- BLAIREAU**, m. *das*, m. — der Dachs. — *badger.*
- BLÂMBLE**, a. *laakbaar, berispelijk.* — tadelnswerth. — *blamable.*
- BLÂME**, m. *berisping*, f. *blaam*, m. — der Tadel, Vorwurf, öffentliche Verweis. — *blame, fault, reproof.* -R, va. *berispen, laken.* — verweisen, tadeln, öffentlich verweisen, misbilligen. — *to blame, reprimand.*
- BLANC**, BLANCHE, a. *wit*, blank; *helder, schoon; rein, onschuldig.* — weiss, blank, rein, sauber; unschuldig. — *white, clean, blank; innocent.* —, m. *het wit (doel); het witte, n. de witte kleur*, f.; *blanketsel*, n. — das Ziel an der Schiessscheibe; das Weisse, die weisse Farbe; die Schminke. — *mark to shoot at; blank, white, whitening; paint.*
- BLANC-BEC**, -DE PLOMB, -SIGNÉ OU -SEING, m. *melkmil, jonge labbek*, m.; *loodwit*, n.; *ongeteekend stuk of briefje*, n.; *volmagt*, f. — der Gelbschnabel, junge Laffe; das Bleiweiss; das Blankett, die Vollmacht. — *novice; ceruse, white-lead; earte blanche, blank-bond.*
- BLANCHAILLE**, f. *allerhande kleine witviseh*, m. — die Fischbrut, Weissfische. — *fry, small fish.*
- BLANCHÂTRE**, a. *witachtig.* — weisslich. — *whitish.*
- BLANCHE**, f. *mus. halve noot*, f. — die halbe Taktnote. — *minim or minum.*
- BLANCHÈMENT**, adv. *zindelijk, helder.* — weiss in der Wäsche, reinlich. — *cleanly.*
- BLANCHER**, m. *looijer van gemeen leder*, m. — der Gerber des Schmalleders, Weissleder. — *blancher, dresser of white leather, etc.*
- BLANCHERIE**, f. *bleek, bleekerij*, f. — die Bleiche. — *whitster's field, bleaching-ground.*
- BLANCHET**, m. *wit baaijen hemdrol*, m.; (*bij drukkers*) *blanchet; doorzijglapje*, n. — das Untereamisol; der Buchdruckerfilz; Seihelappen. — *under waistcoat; printer's blanket; strain.*



BLANCHEUR, f. *witheid, helderheid*, f. — die Weisse, weisse Farbe. — *whiteness*.  
 BLANCHIMENT, m. *het bleeken; het witkoken*. — das Bleichen; Weissieden (des Silbers). — *bleaching; blanching*.  
 BLANCHIR, va. et n. *wit of grijs doen worden; witten, pleisteren; wasschen, bleeken, enz.; wit of grijs worden*. — weissen, weiss machen, tünchen; graue Haare bekommen. — *to whiten, wash blanc; to grow grey*.  
 BLANCHISSAGE, m. *het wasschen, het bleeken; wasehged, n.* — das Bleichen, Waschen; Waschged. — *washing, whitening*.  
 BLANCHISSERIE, f. *bleek, bleekerij*, f.; *wasehhuis*, n. — die Bleiche, das Waschhaus. — *bleach-field; wash-house*.  
 BLANCHISSEUR, SE, m. f. *bleeker, m.; bleekster, waseh-vrouw*, f. — der Bleicher, die Bleicherinn, der Wäscher, die Wäscherinn. — *one who washes linen, bleacher, whiter; washer-woman, laundress*.  
 BLANQUE, f. *zeker spel bij wijze van loterij*, n. — der Glückstopf, Glückshafen. — *sort of lottery, blank*.  
 BLANQUETTE, f. *gemeene witte wijn, m.; soort van peer; witte fricassee*, f. — ein geringer weisser Wein; eine Birnensorte; das weisse Fricassee. — *sort of white wine; sort of pear; white fricassee*.  
 BLAQUE, BLAGUE, f. *tabakszak van eene blaas*, m. — der Tabaksbeutel. — *tobacco-purse*.  
 BLASER, va. *bederven, verstompen (door drinken, enz.) — zu Grunde richten, verderben (durch Trinken)*. — *to consume, burn (by excess)*.  
 BLASON, m. *wapenschildkunde*, f.; *wapenschild*, n. — die Wappenkunst; der Wappenschild. — *heraldry; coat of arms*.  
 BLASONNER, va. *wapenschilden schilderen, — verklaren; lasteren*. — Wappen nach den Regeln ausmalen, — erklären, etc.; verläumdern, übel schildern. — *to blazon; traduce*.  
 BLASPHEMATEUR, m. *godslasteraar*, m. — der Gotteslästerer. — *blasphemer*.  
 BLASPHEMATOIRE, a. *godslasterlijk*. — Gott lästernd. — *blasphemous*.  
 BLASPHEME, m. *godslastering*, f. — die Gotteslästerung. — *blasphemy*.  
 BLASPHEMER, va. et n. *God lasteren; godslastering bedrijven*. — Gott lästern, fluchen. — *to blaspheme*.  
 BLATIER, m. *kleinhandelaar in granen*, m. — der Kornhändler. — *corn-handler*.  
 BLATTE, f. *mot, kalander*, f. — die Schabe. — *moth*.  
 BLÉ, m. *koren, graan*, n. — das Getreide, Korn, die Saat, der Weizen. — *corn, wheat*.  
 BLÉ MÉTAIL, -NOIR OU -SARRASIN, *half tarwe en rogge; boekweit*, f. — das Mengekorn; der Buchweizen. — *meslin, maslin; frank, blaek-wheat*.  
 BLÊCHE, a. *blood, bloode, lafhartig, verwijfd*. — weichlich, weibisch. — *weak, like a silly person*.  
 BLÊME, a. *bleek*. — blass, bleich. — *wan, pale*.  
 BLÉSITÉ, f. *lisping*, f. — das Schnarren. — *lispings, lisp*.  
 BLESSÉ, E, a. et m. f. *gekwtst; gekwtste*, m. f. — verwundet; der, die Verwundete. — *wounded; a wounded*.  
 BLESSER, va. *wonden, verwonden, kwetsen; zeer doen, knellen, drukken; beledigen, krenken, kwetsen; schenden*. — verwunden, verletzen, beschädigen, wehe thun, drücken; beleidigen, kränken; Schaden thun. — *to hurt, wound, offend*. SE-, vrf. *zieh kwetsen; ontijdig bevallen*. — sich wehe thun, verwunden, schaden; vor der Zeit niederkommen. — *to wound or hurt one's self; miscarry*.  
 BLESSURE, f. *wonde, verwonding*, f.; *kwetsuur, kwetsing*, (ook fig.) f. — die Wunde, Verwundung, Verletzung; Beleidigung. — *wound; injury*.  
 BLET, TE, a. *beurseh, week, al te rijp*. — teigicht, halb faul (von Früchten). — *half-rotten*.  
 BLEU, E, a. et m. *blauw; het blauw*, n.; *de blaauwe kleur*, f. — blau; das Blaue, die blaue Farbe. — *blue; cerulean*.  
 BLEUÂTRE, a. *blauwachtig*. — bläulich. — *bluish*.  
 BLEUIR, va. et n. *blauw maken, worden*. — blau machen; blau anlaufen; blau werden. — *to make blue; grow blue*.  
 BLINDER, va. mil. *blinden*. — mit Blendwerk decken. — *to cover with blinds*.  
 BLOC, m. *blok*, n.; *klomp*, m. — der Block, Klotz. — *block*. EN-, *bij den hoop, voetstoots*. — im Ganzen, im Bausch und Bogen. — *bij or in the lump*.  
 BLOCAGE, m. *BLOCAILLE*, f. *vul- of stopsteenen*, m. pl.; *steengruis*, n. — die kleinen Bruchsteine, der Steinschutt. — *rubbish*.  
 BLOCUS, m. *beranning, insluiting, blokkade*, f. — die militairische Einschliessung eines Platzes, Blockade. — *blockade*.  
 BLOND, E, a. *blond*. — blond, weisgelblich (von Haaren). — *fair, flaxen*.  
 BLONDE, f. *soort van zijden kant; blonde*, f. — die Blonde, seidene Spitze; Blondine. — *blond-lace; fair girl*.  
 BLONDIN, E, m. f. *blond jongman of meisje*, m. n. — der Blondin, junge Stutzer; das schöne goldhaarige Mädchen, die Blondine. — *a young man with light coloured hair; beau, park; fair girl*.  
 BLOQUER, va. *insluiten, berennen, blokkeren; met stopstee-*

*nen aanvullen*. — einschliessen, sperren, bloekiren; mit Bruehsteinen ausfüllen. — *to blockade; fill up*.  
 BLOT, m. mar. *loglijn*, f.; *wegmeter*, m. — der Wegmesser zur See, die Schnur mit Knoten, Loekleine. — *log-line*.  
 SE BLOTTIR, vrf. *zieh ineenkrimpen, ineen trekken, hurkende zieh verbergen, enz.* — sich ducken, drücken, niederhocken, zusammenschmiegen. — *to lie squat*.  
 BLOUSE, f. *gat in eene biljarttafel*, n.; *boeren- of voermanskiel*, f. — das Loch in der Billardtabelle; der Fuhrmanns- od. Bauerkittel. — *hazard at billiards; waggoner's frock*.  
 BLOUSER, va. *den bal maken (in het biljartspel)*. — einen Ball machen. — *to throw a ball into the hazard*. SE-, vrf. *zieh verlopen (in het biljartspel); zieh vergissen, den bal mislaan*. — sich verlaufen (im Billardspiele); sich versehen, irren. — *to run one's own bal into the hazard; to mistake, miscarry*.  
 BLOUSSE, f. *kortharige wol*, f. — die kurzhaarige Wolle. — *cot-wool, coarse-wool*.  
 BLUET, m. bot. *blauwe korenbloem*, m. — die blaue Kornblume, Cyane. — *blue-bottle, corn-flower*.  
 BLUETTE, f. *vonkje (ook fig.)*, n. — das Fünkchen Feuer; der Witzfunke. — *spark of fire or of wit*.  
 BLUTEAU, BLUTOIR, m. *meelbuil*, m. — der Mehlbeutel, Mühlenbeutel. — *bolting-bag, bolter*.  
 BLUTER, va. *builen*. — heuteln (vom Mehle). — *to bolt, sift*. -IE, f. *builzolder*, m. — die Beutelkammer. — *bolting-room*.  
 BOA, m. *reuzenslang*, f. — die Riesenschlange. — *boa*.  
 BOBÈCHE, f. *kandelaarspijp, -kapje*, f. n. — die Leuchterdille. — *candlestick-socket*.  
 BOBINE, f. *garenklos*, m. — die Spule. — *bobbin, quil*. -R, va. *op een' klos winden*. — Seide, Garn, etc. aufspülen. — *to wind with the quil*.  
 BOBO, m. *pijn (van kinderen)*, f. — der kleine Schmerz (der Kinder). — *small ailment or hurt (of children)*.  
 BOCAGE, m. *boschje, boshaadje*, n. — das Gebüsch, Lustwäldchen. — *grove, thicket*.  
 BOCAGER, ÈRE, a. *poët. in bossehen wonend*. — im Walde od. in Gebüsch wohnend. — *rural, living in a grove*.  
 BOCAL, m. *bokaal*, f.; *mondstuk van eene trompet*, n. — der Pokal; das Mundstück einer Trompete. — *jug; mouth-piece of a trumpet*.  
 BODINE, f. mar. *kiel van een schip*, f. — der Kiel am Schiffe. — *keel of a ship*.  
 BODRUCHE, BAUDRUCHE, f. *goudslagersvlies*, n. — das Goldschlägerhäutchen. — *goldbeater's-skin*.  
 BOËSSER, va. *met de krasborstel reinigen*. — mit der Kratzbürste reinigen. — *to cleanse with the scratch-brush*.  
 BOEUF, m. os, m.; *ossen-, rundvleesch*, n. — der Ochse; das Rind, Rindfleisch. — *ox; beef*.  
 BOGUE, f. *kastanjebolster*, m. — die äussere Schale der Kastanie. — *the prickly shell of chesnuts*. — m. *ossenoog (een zeevisch)*, m. — das Ochsenauge (ein Seefisch). — *sort of a seafish*.  
 BOHÈNE, BOHÉMIEN, NE, m. f. et a. *Bohemer, Boheemsche, heiden, heidin, landlooper, -ster, waarzegger, -ster*, m. f.; *boheemsch*. — der Böhme, die Böhmin; der Zigeuner, die Zigeunerinn; böhmisch. — *inhabitant of Bohemia; gipsy; Bohemian*.  
 BOIRE, va. et n. *drinken, zuipen; inzuigen; eene belediging ondergaan*. — trinken, saufen; einsaugen; eine Beschimpfung einstecken. — *to drink, soak; put up with an affront*.  
 BOIS, m. *hout; bosch, woud, hout*, n.; *horens van een hert*, enz., m. pl.; *kegel (in het spel)*, m. — das Holz; Gehölz, der Wald, die Holzung; das Geweih, Gehörn; der Kegel. — *wood, forest; deer's horns; the ninepin*.  
 BOIS DE CHARPENTE, - DE CONSTRUCTION, - DE TEINTURE, -TAILLIS, *timmer-, scheepstimmer-, verf-, hakhout*, n. — das Zimmerholz; Bauholz; Farbeholz; Schlagholz. — *timber; ship-building timber; dying-wood; copse*.  
 BOIS DE FUSIL, - DE LIT, *laadstok van het geweer*, m.; *bedstede*, f. *ledekant*, n. — der Flintenschaft; das Bettgestell. — *stock of a gun; bedstead*.  
 BOISAGE, m. *houtwerk (beschot)*, n. — das Tafelwerk, Tafelholz. — *wainscoting, cheeker-wood*.  
 BOISÉ, E, a. *met hout besehoten*. — getäfelt, mit Holz versehen. — *woody, wainscoted*.  
 BOISER, va. *met hout beschieten*. — täfeln, mit Holz bekleiden. — *to wainseot*.  
 BOISERIE, f. *houten beschot*, n. — das Tafelwerk, Getäfel. — *wainscot*.  
 BOISEUX, SE, a. *houtachtig*. — holzig, holzartig. — *woody*.  
 BOIS GENTIL, m. bot. *peperboompje*, n. — der Seidelbast. — *spurge-laurel*.  
 BOISILIER, m. mar. *houthakker*, m. — der Holzfäller der ans Land geschickt wird. — *hewer of wood*.  
 BOISSEAU, m. *schepel; kussen om op te tansen*, n.; *buis van een sekreet*, f. — der Scheffel; das Klöppelkissen; die Secretröhre. — *bushel; cushion for bone-lace-weaving; gutter of a privy*.  
 BOISSELÉE, f. *een schepel vol*, n. — ein Scheffel voll. — *bushel full*.



BOISSELIER, m. *matenmaker* (voor drooge waren), m. — der Scheffel-, Sieb-, Schachtelmacher. — *box-maker, turner*.  
 BOISSON, f. *drank*, m. — das Getränk. — *drink, drinking*.  
 BOITE, f. *de tijd wanneer jonge wijn drinkbaar is*, m. — die Zeit wo junger Wein trinkbar ist. — *mauricity of young wine*.  
 BOITE, f. *bus, doos, kas*, f. — die Schachtel, Büchse, Kapsel, das Kästchen, Gehäuse. — *box, till*.  
 BOITE à FUSIL, -DE MONTRE, *iondeldoos; horologiekas*, f. — die Zunderbüchse, das Feuerzeug; das Uhrgehäuse. — *tinderbox; watch-case*.  
 BOITER, vn. *mank-, kreupel gaan, hinken*. — lahm gehen, hinken. — *to go lame, limp*.  
 BOITEUX, SE, a. *mank, kreupel*. — lahm, hinkend. — *lame, eripple*.  
 BOITIER, m. *heelmeesters zalf- en instrumentendoos*, f. — das Besteck der Wundärzte, die Salbenschachtel. — *surgeon's case*.  
 BOL ou BOLUS, m. *méd. soort van pil*, f. — eine Art Pillen. — *bolus*. BOL DE PUNCH, *kom punch*, f. — eine Bole Punch. — *bowl of punch*.  
 BOMBANCE, f. *gasterij, brasserij*, f. — das reichliche Gastmahl, Wohlleben. — *eating, riot*.  
 BOMBARDE, f. *donderbus*, f.; *het brommende orgelregister*, n. — die Donnerbüchse; ein Register an der Orgel. — *bombard; register of an organ*.  
 BOMBARDMENT, m. *het beschieten met bommen, bombardement*, n. — das Bombardiren. — *bombardment*.  
 BOMBARDER, va. *met bommen bestoken, beschieten*. — mit Bomben beschliessen. — *to bombard*.  
 BOMBARDIER, m. *bombardier*, m. — der Bombardirer. — *bombardier*.  
 BOMBASIN, m. *bombazijn*, n. — der Bombasin. — *bombazin*.  
 BOMBE, f. *bom*, f. — die Bombe, Bombenkugel. — *bomb*.  
 BOMBÉ, E, a. *bol, boogswijze verhoogd*. — gewölbt, bauchig. — *arched, incurvated*.  
 BOMBEMENT, m. *bolheid*, f. — die Wölbung, Schweifung. — *swelling, convexity*.  
 BOMBER, va. et n. *bol maken, -zijn, -worden*. — rund-, erhaben machen, wölben, hogenförmig werden. — *to make convex, bulge, become convex*.  
 BOMERIE, f. mar. *bodemerij*, f. — die Bodmerci im Seehandel. — *bottomry*.  
 BON, NE, a. *goed, goedaardig, goedertieren; deugdzaam, geschikt; eenvoudig*. — gut, gütig; gross, stark, derb; einfältig, schwach am Geiste. — *good, kind; simple*.  
 BON, int. *goed! wel!* — recht so, meinetwegen, ei! — *well, right; pshaw*.  
 BON, m. *het goede, beste; (goedkeuring, aanneming) bon*. — das Gute, Beste, Vorzüglichste; die Genehmigung, der Gewinn; der Accept eines Wechsels. — *good; profit; wriiten order*.  
 BONACE, f. mar. *windstille; gerustheid*, f. — die Meeresstille; Ruhe. — *calm; calmness*.  
 BONASSE, a. *sulchtig, al te goed*. — einfältig, gut. — *easy, credulous*.  
 BONBON, m. *lekkers, suikergoed*, n. — das Zuckerwerk, Zuckerplätzchen. — *sweet-meats, pl. -NIÈRE, f. bonbondoosje*, n. — die Dose, Schachtel zu Zuckerwerk. — *sweet-meat box*.  
 BOND, m. *weerstuit, opsprong, sprong*, m. — das Aufprallen, Aufspringen, der Aufsprung. — *rebound, gambol, skip*.  
 BONDE, f. *duiker aan een' vijver*, m.; *spongat*, n. *spou*, f. — der Zapfen an einem Teiche; das Spundloch, Schutz Brett. — *sluice; flood-gate, bung*.  
 BONDIR, vn. *opstuiten, opspringen, huppelen*. — aufspringen, aufprallen, hüpfen. — *to skip, rebound*.  
 BONDISSEMENT, m. *het huppelen, gehuppel*, n. — das Hüpfen der Lämmer. — *frisking*. -DE COEUR, *walging*, f. — das Aufstossen des Magens. — *rising of the stomach*.  
 BONDON, m. *spou*, f. *spongat*, n. — der Spund, das Spundloch. — *bung, bung-hole*. -NER, va. *met eene spon toestoppen*. — spünden, zuspünden. — *to bung, stop*.  
 BONDONNIÈRE, f. *deuwik, sponboor*, f. — der Bohrer zu Spundlöchern. — *cooper's auger*.  
 BON FRAIS, m. mar. *bramzeilskoelte*, f. — der stäte Wind. — *steady breeze*.  
 BONHEUR, m. *geluk*, n. — das Glück, Wohlsein. — *happiness, good luck*.  
 BONHOMIE, f. *goedhartigheid; onnoozelheid*, f. — die Gutherzigkeit, Gutmütigkeit. — *good nature*.  
 BONHOMME, m. *goede sukkel*, m. — der gute Alte. — *good old fellow*.  
 BONIFICATION, f. *verbetering; vergoeding*, f. — die Verbesserung, Vergütung. — *improvement, melioration, restitution*.  
 BONIFIER, va. *verbeteren, vergoeden*. — verbessern, vergüten. — *to improve, restitute*.  
 BONJOUR, m. *goeden dag, goeden morgen*, m. — der Gruss; guten Morgen! guten Tag! — *good morning*.  
 BON MOT, m. *kwinkslag, m. gecastig gezegde*, n. — das Witzwort, der witzige Einfall. — *bon-mot, witicism*.  
 BONNE, f. *opvoedster (bonne, gouvernante); kindermeid*, f. — die Hofmeisterinn, Wärterinn. — *governess, nurse*.

BONNEAU, m. mar. *ankerboei*, f. — die Ankerboie. — *buoy*.  
 BONNE FORTUNE, f. *onverwacht geluk*, n.; *gunst der vrouwen*, f. — das glückliche Ereigniss; Liebesglück. — *good adventure; lady's favours, pl*.  
 BONNEMENT, adv. *eenvoudiglijk, te goeder trouw*. — treuherzig, getrost, aufrichtig. — *ingeniously, well*.  
 BONNET, m. *muts, kuif, kap; doctorskap*, f. — die Mütze, Kappe, Haube; der Doctorhut. — *cap, bonnet*. -ER, va. *nederig den hoed afnemen, kruipend groeten*. — tiefe Bücklinge-, die Aufwartung machen. — *to cap, eringe*.  
 BONNETERIE, f. *waren en handel der kousen- en mutsenwevers*, f. pl. m. — Strumpfwirkerwaare und Handel. — *hosier's merchandise and business*.  
 BONNETEUR, m. *beleefde gaauwdief*, m. — der Schwindler, höfliche Betrüger. — *sharper, swindler*.  
 BONNETIER, m. *mutsen-, kousenmaker*, m. — der Strumpfwirker, Mützenmacher. — *capmaker, hosier*.  
 BONNETTES, f. pl. mar. *lijzeilen*, n. pl. — die Beisegel, Reffe, pl. — *siudding sails, pl*.  
 BON SENS, m. *gezond verstand*, n. — der gesunde Menschenverstand. — *common sense*.  
 BONSOIR, m. *goeden avond*, m. — guten Abend, gute Nacht. — *good-evening, good-night*.  
 BONTÉ, f. *goedheid, goedhartigheid, deugdzaamheid*, f. — die Güte, Gütigkeit, Gutherzigkeit. — *goodness, kindness*.  
 BONZE, m. *Chineesch priester*, m. — der Bonze, chinesische Priester. — *bonze, Chinese priest*.  
 BOQUETEAU, m. *klein bosch*, n. — das kleine Gehölz. — *small wood*.  
 BORBORVGME, m. *méd. het gerommel der winden in de ingewanden*, n. — das Knurren der Winde im Leibe. — *rumbling in the bowels*.  
 BORD, m. *boord; rand, kant; oever, zoom*, m. *kust*, f.; *boordsel*; mar. *schip, boord*, n. — der Rand; das Ufer, die Küste; Borde, Tresse, Einfassung; mar. das Schiff, der Schiffsbord. — *shore, edge, brim, brink; mar. ship-board*. à-, *aan boord*. — an Bord eines Schiffes. — *aboard*.  
 BORD-à-BORD, adv. *tot aan den rand toe vol*. — bis an den Rand, gleichgestellt. — *level, even with, alongside*.  
 BORDAGE, m. mar. *buitenhuid van een schip*, f. — die Schiffsverkleidung, Planken, pl. — *side-planks of a ship, pl*.  
 BORDAYER, va. mar. *laveren*. — Schläge machen, gegen den Wind laviren. — *to ply to windward, to tack*.  
 BORDÉ, m. *boordsel*, n. — die Bordirung, Besetzung, Verbrämung. — *hem, edge, laee*.  
 BORDÉE, f. mar. *laag*, f.; *laveergang*, m. — die volle Lage; der Lauf eines lavirenden Schiffes. — *broad-side; tack*.  
 BORDEL, m. *bordeel*, n. — das Bordell, Harenhaus. — *brothel*.  
 BORDER, va. *boorden, zoomen, beleggen; mar. een schip opboeien; nevens een ander schip zeilen*. — besetzen, einfassen, verbrämen, umgeben; mar. ein Schiff verkleiden; neben einem Schiffe hinsegeln. — *to edge, border; mar. to plank, tally; haul*.  
 BORDEREAU, m. *lijst, notitie*, f. — der Sorten- od. Münzzettel. — *note, account*.  
 BORDIER, a. mar. *met ongelijke boorden (van schepen)*. — von Schiffen die auf einer Seite stärker sind. — *lop-sided*.  
 BORDURE, f. *boordsel*, n. *zoom*, m.; *lijst*, f. *raam*; mar. *onderste gedcelte van een zeil*, n. — die Einfassung, Besetzung; das Gebräme; der Rand, Rahmen; mar. die ntere Breite eines Segels. — *edge, border, frame; mar. breadth of the foot of a sail*.  
 BORÉAL, E, a. *noordelijk, noord, noorder*... — nördlich. — *northern*.  
 BORÉE, m. *poét. noordewind*, m. — der Boreas, Nordwind. — *north wind*.  
 BORGNE, a. et s. (pop. BORGNESE au fém.) *eenooig; cenoog*, m. f. — einäugig, der, die Einäugige. — *one eyed*.  
 BORNAGE, m. T. *grensbepaling*, f. — das Setzen der Grenzsteine. — *setting bounds*.  
 BORNE, m. *grens-, landpaal, hocksteen, -paal*, m. — der Grenzstein, Mark- od. Malstein, Eckstein. — *land-mark, limit, post*.  
 BORNÉ, E, a. *bepaald, beperkt, begrensd, bekrompen, middelmatig*. — begrenzt, eingeschränkt, klein, mittelmässig. — *shallow, small, narrow, bound*.  
 BORNER, va. *afpalen, bepalen, beperken, matigen*. — abmarken, begrenzen, einschränken. — *to bound, limit, end*. SE-, vrf. *zich vergenoegen, zich bepalen*. — sich begnügen, auf etwas einschränken. — *to keep within bounds*.  
 BORNOYER, va. *met één oog afmeten*. — mit einem Auge abmessen. — *to look over a surface with one eye elosed*.  
 BOSPHORE, m. *zeeëngte*, f. — die Meerenge im allgemeinen. — *bosphorus, narrow channel*.  
 BOSQUET, m. *boschje, lustboschje*, n. — das Lustwäldchen, der Hain. — *ticket, grove*.  
 BOSSAGE, m. arch. *uitstekend einde aan een' muur*, n. — der Vorsprung, das Balkenende. — *arch, embossment*.  
 BOSSE, f. *bult, bogchel; knobbel*, m.; *buil*, f.; *uitwas*;



- verheven beeldwerk*, n. — der Buckel, Höcker, Hübel; die Beule; die erhabene Arbeit. — *bunch*, *lump*, *bruise*, *knot*; *relievo*.
- BOSSELAGE**, m. *gedreven zilverwerk*, n. — die getriebene Arbeit an Silbergeschirr. — *embossing in plate*.
- BOSSELÉ**, E, a. *gedreven*; *vol builen en bulten*. — getrieben; narbig, buckelig. — *embossed*, *crimped*.
- BOSSELER**, va. *gedreven werk maken*. — getriebene Arbeit machen (in Metall). — *to emboss*.
- BOSSELURE**, f. *bolheid van bladeren*, f. — das Narbige, Buckelige auf Blättern. — *crimpling*.
- BOSSEMAN**, m. mar. *bootman*, m. — der Bootsmann. — *boatswain*.
- BOSSER**, va. mar. *stoppen*, *stoppen opzetten*. — das Anker-tau stopfen. — *to stop*, *belay*.
- BOSSES**, pl. mar. *vuurfllesschen*, f. pl. *stoppers*, m. pl. — die Feuerflaschen, Stopper, pl. — *stoppers*, pl.
- BOSSETTE**, f. *knopje aan het mondstuk van een paardengebit*, n. — die Buckel am Pferdegeschirr. — *boss*, *stud in a bridle*.
- BOSSOIR**, m. mar. *kraanbalk*, m. — der Krahn- od. Ankerbalken. — *cat-head*.
- BOSSU**, E, a. et m. f. *gebogheld*; *bult*, *geboghelde*, m. f. — buckelig, ausgewachsen, höckerig; der, die Bucklige. — *hunch-backed*.
- BOSSUER**, va. *bulten in metalen werken slaan*. — Bculen in Metallgefäße schlagen. — *to bruise*, *emboss*.
- BOT**, m. *boot*, *sloop*, f. — das Boot. — *Dutch boat*, *Indian vessel*. — a. **PIED-BOT**, *horrelvoet*, m. — der Klumpfuss. — *lame of one foot*, *stump or clumpfoot*.
- BOTANIQUE**, f. et a. *kruidkunde*, f.; *tot het plantenrijk behoorende* (botanick). — die Pflanzenkunde, Kräuterlehre; botanisch, aus dem Pflanzenreiche. — *botany*, *botanic*, *botanical*.
- BOTANISTE**, m. *kruidkundige*, m. — der Pflanzenkenner, Botaniker. — *botanist*.
- BOTANOLOGIE**, f. *kruidkundig leerstelsel*, n. — die Pflanzenlehre. — *botanology*.
- BOTTE**, f. *laars*, f. *stavel*; *bos*, *bundel*, *hoop*; *optred aan eene koels*, m.; *soort van vat*, n. — der Stiefel; das Bund, Gebund, Bündel; der Tritt am Wagen; ein Weinfass. — *boot*; *bunch*, *thrust*; *hank*; *step of a coach*; *butt*.
- BOTTÉ**, E, a. *gelaarsd*. — gestiefelt. — *booted*, *in boots*.
- BOTTELAGE**, m. *opbossing*, f. — das Heubinden. — *bottling of hay*.
- BOTTELER**, va. *in bossen binden*, *opbossen*. — Heu, etc. in Bunde binden. — *to bottle hay*, etc.
- BOTTELEUR**, m. *bossebinder*, m. — der Heubinder. — *bottler of hay*.
- BOTTER**, va. *laarzen maken*; *-aantrekken*. — Stiefeln machen; einem Stiefeln anziehen. — *to make boots*; *put on boots*. SE-, vrf. *zijne laarzen aantrekken*; *slijk of sneeuw aan de schoenen krijgen*. — sich die Stiefeln anziehen; sich Koth od. Schnee antreten. — *to put one's boots on*; *to tog one's shoes with earth*.
- BOTTIER**, m. *laarzenmaker*, m. — der Stiefelschuster, Stiefelmacher. — *boot-maker*.
- BOTTINE**, f. *halve laars*, f.; *vrouwenlaarsje*, n. — der Halbstiefel. — *thin boot*, *buskin*.
- BOUC**, m. *bok*; *wijnzak van bokkevel*, m. — der Bock; Ziegenbalg, Schlauch. — *he-goat*; *goatskin vessel to carry wine in*.
- BOUCAN**, m. *rookhut der wilden*, f.; *soort van rooster*, m.; *bordeel*, n. — die Räucherhütte der Wilden; der hölzerne Rost zum Räuchern; das Hurenhaus. — *hut where flesh is smokedried*; *house of ill fame*. — ER, va. et n. *vleesch of huiden berooken*; *buffels jagen*. — das Fleisch nach Art der Wilden räuchern; wilde Ochsen der Haut wegen jagen. — *to smoke dry*; *to hunt wild beasts for their skins*.
- BOUCANIER**, m. *buffeljager*, m. — der americanische Raubjäger. — *buccaneer*.
- BOUCASSIN**, m. *grove voeringstoffe*, f. — der Futterbar-chent. — *a kind of fustian*.
- BOUCAUT**, m. *soort van vat*, n. — das Packfass. — *dry cask*.
- BOUCHE**, f. *mond*, *bek*, *muil*; *mond eener rivier*, m.; *opening*, f. — der Mund, das Maul; die Oeffnung, Mündung, das Loch. — *mouth*.
- BOUCHÉ**, E, a. *verstopt*; *dom*. — verstopft; vernagelt im Kopfe. — *stopped*; *dull*, *blockish*.
- BOUCHÉE**, f. *mondvol*, m. — der Mundvoll, Bissen. — *mouth-full*, *morsel*.
- BOUCHER**, va. *stoppen*, *verstoppen*, *toestoppen*, *sluiten*. — verstopfen, zustopfen, versperren. — *to stop up*, *shut*.
- BOUCHER, ÈRE**, m. f. *vleeschhouwer*, *slager*, *slagter*, m.; *slagtersvrouw*, f. — der Fleischer, Metzger, Schlächter; die Fleischerinn, etc. — *butcher*; *butcher-woman*.
- BOUCHERIE**, f. *slagthuis*, n. *vleeschhal*, f. — die Fleischbank; Metzger, das Schlachthaus, der Fleischscharren. — *shambles*, *butchery*.
- BOUCHETURE**, f. *heining*, *hek*, f. n. — das Gehäge, die Ver-zäunung. — *fence*, *inclosure*.
- BOUCHOIR**, m. *ovendeur*, f. — der Schieber am Backofen. — *lid of an oven*.
- BOUCHON**, m. *stop*, *kurk*, *prop*; *stroowisch*, f.; *krans voor eene herberg*, m. — der Stöpsel, Pfropf, Wisch; das Bierzeihen. — *slopple*, *cork*, *bush*.
- BOUCHONNER**, va. *een paard met eene stroowisch wrijven*. — Pferde mit einem Strohwise abreiben. — *to rub with a wisp*, *rumple*.
- BOUCHONNIER**, m. *kurkenmaker*, m. — der Kork- od. Pfropfen-schneider. — *cork-cutter*.
- BOUCLE**, f. *gesp*, m.; *haarkrul*, f.; *ring*, m. — die Schnalle; Locke; der Ring. — *buckle*; *curl*; *ring*. — DE PORTE, — S D'OREILLE, *klopper aan de deur*, m.; *oorringen*, m. pl. — der Thürklopper; die Ohrgehänge, Ohrringe, pl. — *clapper*, *door-knocker*; *ear-rings*, pl.
- BOUCLER**, va. *toegespen*; *krullen*. — schnallen, bereifen; in Locken legen. — *to buckle*, *ring*; *make an end of curl*.
- BOUCLIER**, m. *schild*, n. *beukelaar*, m. — der Schild, Schütz. — *buckler*, *shield*.
- BOUDER**, vn. *pruilen*. — maulen, schmollen, das Maul hängen. — *to pout*, *look gruff*, *grumble*.
- BOUDERIE**, f. *pruiling*, *siuurschheid*, f. — das Maulen, Schmollen. — *pouting*, *angry-look*.
- BOUDEUR**, SE, m. f. *pruiler*, *pruilster*, *grommer*, *gromster*, m. f. — der Maulhänger, die Maulhängerinn. — *one who pouts*, *grumbler*. — a. *pruilend*. — schmollend. — *pouting*.
- BOUDIN**, m. *bloedbeuling*, m. *bloedworst*, f. — die Wurst, Blutwurst. — *black-pudding*.
- BOUDINE**, f. *knopje in het midden eener ronde glasschijf*, n. — das Knöpfchen in einer runden Glasscheibe. — *knot in a glass-pane*.
- BOUDINIER**, m. *worstmaker*, m. — der Wurstmacher. — *pudding-maker*.
- BOUDINIÈRE**, f. *worsthorentje*, *-trechtertje*, n. — der Wurst-trichter. — *little funnel*.
- BOUDOIR**, m. *vertrekje (bijz. voor dames) om alleen te zijn*, n., *pruilhoek*, m. — das Kloset, Cabinet. — *closet*, *where one retires to be alone*, *lady's private room*.
- BOUE**, f. *slijk*, n. *modder*, *drek*; *etter*, m. — der Koth, Gassenkoth, Unflath, Dreck; Eiter. — *dirt*, *mud*, *clay*; *matter*.
- BOUÉE**, f. mar. *boei*, *drijfton*, f. — die Ankerboie, See-tonne. — *buoy*.
- BOUER**, va. T. *muntplaten plat slaan*. — Münzen gleich schlagen. — *to stamp or beat money even*.
- BOUEUR**, m. *modder-*, *vuilnisman*, m. — der Strassenkehrer, Dreckkarrenmann. — *dustman*, *scavenger*.
- BOUEUX**, SE, a. *modderig*, *slijkerig*. — kothig, dreckig, schmutzig. — *muddy*, *miry*.
- BOUFFANT**, E, a. *poftend*, *gepoft*. — aufgeblasen, bauschig. — *puffing*.
- BOUFFE**, m. *kluchtspeler*, m. — der Komiker. — *comic*.
- BOUFFÉE**, f. *rukwind*; *walm*, m.; *rookvlaag*, *vlaag*, f.; *aanval*, m.; *oprisping*, f. — der jählinge Stoss vom Winde; Rauch, Gestank; Sturz; Anfall, Rülps. — *puff*, *blast*; *slight fit*; *belch*.
- BOUFFER**, va. et n. *opblazen*; *toornig worden*. — die Backen aufblasen, bauschen; vor Zorne schnauben. — *to puff*, *swell with anger*, *be stuffing*.
- BOUFFETTE**, f. *kwast*, *strik*, m. — die Quaste od. Troddel. — *car-knot of ribbon*.
- BOUFFIR**, va. et n. *opblazen*; *opzwellen*. — aufblasen; aufschwellen. — *to bloat*, *puff up*.
- BOUFFISSURE**, f. *opgeblazenheid*, *gezwollenheid*, f. — das aufgedunsene Wesen, die Geschwulst, Schwulst. — *swelling*, *bombast*.
- BOUFFON**, m. *potsenmaker*, m. — der Possenreisser, Lustigmacher. — *buffoon*.
- BOUFFON, NE**, a. *kluchtig*. — drollig, possierlich, spasshaft. — *jocose*, *full of buffoonery*.
- BOUFFONNER**, vn. *potsen*, *grappen maken*. — Possen reissen, den Narren machen. — *to play the buffoon*.
- BOUFFONNERIE**, f. *snakerij*, f. — die Possen, der Spass. — *buffoonery*.
- BOUGE**, f. *zijkamertje*, n.; *vuile*, *morsige kamer*, f.; *buik van een vat*, m. — der Verschlag; die schmutzige Kammer; der Fassbauch. — *small-*, *dirty room*; *the middle of a cask*.
- BOUGEOIR**, m. *nachtblaker*, m. — der Handleuchter, die Wachsstockschere. — *flat candlestick*.
- BOUGER**, vn. *van zijne plaats gaan*. — von seiner Stelle weichen. — *to give ground*, *lose ground*.
- BOUGETTE**, f. *lederen reiszakje*, n. — der kleine Reisesack, Ranzen. — *sort of wallet*.
- BOUGIE**, f. *waskaars*, f. *waslicht*, *wasstokje*, n. *katheter van was*, m. — der Wachsstock, die Kerze; die wächsene Sonde. — *wax-candle*, *taper*; *bougie*.
- BOUGIER**, va. *de snede van eene stof met was bestrijken*. — den Zwirn, etc. mit Wachs wischen. — *to sear with a wax-candle*.
- BOUGONNER**, vn. *preutelen*. — knurren, brummen, nörgeln. — *to mutter*, *be surly*.



BOUGRAN, m. *stijf linnen*, n. — die Steffleinwand. — *buckram*.  
 BOUILLANT, E, a. *kokend, ziedend; hevig*. — *siedend, kochend; heftig*. — *boiling; impetuous*.  
 BOUILLAR, m. *regen- of stormwolk*, f. — die Sturm- wolke. — *squall*.  
 BOUILLE, f. *pols, kloet (van de visschers)*, m. — die Stör- stange beim Fischen. — *stake, poker*.  
 BOUILLI, m. *het gekookte; gekookt ossenvleesch*, n. — das Gekochte, Gesottene; das gekochte Rindfleisch. — *boiled meat*.  
 BOUILLIE, f. *brij*, m. *pap*, f. — der Brei, das Muss, die Pappe. — *pap, thick milk*.  
 BOUILLIR, vn. *koken, zieden (ook fig.)* — kochen, siedend, gähren, brausen, arbeiten. — *to boil, ferment*.  
 BOUILLOIRE, f. *waterketel*, m. — der Siede-, Kochkessel. — *boiler, kettle*.  
 BOUILLON, m. *bobbel, borrel*, m.; *vleeschnat*, n.; *dof (op kleederen)*, m.; *onstuimigheid, drift*, f. — der Wall, das Aufwallen; die Fleischbrühe; der Bausch-, die Bandrose an Kleidern; die Heftigkeit. — *bubble, froth; broth; seething up, puff; gust of passion*.  
 BOUILLONNEMENT, m. *opborreling, koking*, f. — das Aufwallen, Sprudeln. — *bubbling up*.  
 BOUILLONNER, vn. *koken, opborrelen*. — aufsieden, aufwal- len, sprudeln. — *to bubble up, gush out, ferment*.  
 BOULAIE, f. *berkenbosch*, n. — das Birkenwäldchen. — *birch- grove*.  
 BOULANGER, va. *deeg kneden en brood bakken*. — Teig kneten und Brot backen. — *to bake*.  
 BOULANGER, ÈRE, m. f. *bakker, -in*, m. f. — der Bäcker, die Bäckerinn. — *baker and baker's wife*.  
 BOULANGERIE, f. *bakkerij*, f. — die Bäckerei, das Backhaus, Bäckerhandwerk. — *baking, bakehouse, pastry*.  
 BOULDURE, f. *sloot onder een' watermolen*, f. — das Gerinne unter einem Mühlrade. — *channel of a mill-wheel*.  
 BOULE, f. *kogel, kloot, bal*, m. — die Kugel, der Ball, Ballen (von Schnee, etc.) — *ball, bowl, ball*.  
 BOULEAU, m. *berkenboom*, m. — die Birke. — *birch-tree*.  
 BOULER, vn. *een' krop opzetten (van duiven); zwellen, uit- wassen*. — den Kropf aufblasen; an der Wurzel auswach- sen. — *pout (as pigeons do); root, shoot out*.  
 BOULET, m. *kanonskogel*, m. — die Kanonen- od. Stückku- gel. — *bullet*.  
 BOULETTE, f. *balletje (van vleesch, enz.)* n. — das Fleisch- klösschen, etc. — *small meat ball, etc.*  
 BOULEUX, m. *karrepaard*, n. — der Karrengaul. — *a short thick horse (fit only for hard work); drudge*.  
 BOULEVARD, m. *bolwerk*, n. *wal*, m. — das Bollwerk, der Wall. — *bulwark, rampart*.  
 BOULEVERSEMENT, m. *omkeering*, f. — der Umsturz, die Zerstörung, Zerrüttung. — *total overthrow*.  
 BOULEVERSER, va. *ten onderste boven keeren, omverre wer- pen, omkeeren*. — umstürzen, gänzlich umkehren. — *to overthrow*.  
 à BOULEVUE, adv. *onoplettend, overijlend*. — ohne Ueberle- gung, ins Gelag hinein, nur oben hin. — *inconsiderately, at random*.  
 BOULIMIE, f. *geewwhonger*, m. — der Heisshunger, das Fressfieber. — *bulimy*.  
 BOULIN, m. *duivennest*, n.; *steigergat, -paal*, n. m. — das Taubennest; die Rüststange, das Rüstloch. — *pigeon's cove; putlog; scaffolding-hole*.  
 BOULINE, f. *mar. boelijn, f. zijtouw, zijzeil*, n. — die Boy- leine, das Seitentau, Seitensegel. — *bow-line, taek. -R, vn. bij den wind zeilen*. — mit Presswind segeln. — *to haul the wind, to go*.  
 BOULINEUR, m. *legerdief*, m. — der Lagerdieb. — *camp- thief*.  
 BOULINGRIN, m. *grasperkje*, n. — das Rasenstück, der Gras- platz. — *bowling-green*.  
 BOULINGUE, f. *mar. bram-, topzeil*, n. — das Topsegel. — *top-sail*.  
 BOULINIER, m. *mar. sehip dat goed bij den wind zeilt*, n. — das Schiff das mit einem Presswinde segelt. — *a ship that goes with a side-wind*.  
 BOULON, m. *ijzeren bout, klinknagel*, m. — der Bolzen, Rie- gelnagel. — *iron pin. -NER, va. met een' klinknagel be- vestigen*. — mit einem Riegeluagel befestigen. — *to fasten, pin down*.  
 BOUQUET, m. *bloemruiker; bundel, bos*, m. — der Blumen- straus; Büschel. — *nosegay; bunch eluster*.  
 BOUQUETIER, m. *bloempot*, m. — der Blumentopf. — *flower-pot*.  
 BOUQUETIÈRE, f. *bloemenmeisje*, n. *-verkoopster*, f. — das Sträussermädchen. — *flower-girl*.  
 BOUQUETIN, m. *steenbok*, m. *gems*, f. — der Steinbock, wilde Bock. — *wild goat*.  
 BOUQUIN, m. *oude bok, sater*, m. *oud gering boek*, n. — der alte Bock, Raminler, Satyr; das alte schlechte Buch. — *old he-goat, lecher; old bad book*.  
 BOUQUINER, va. *oude boeken koopen of lezen; bespringen (van hazen en konijnen)*. — mit alten Scharteken handeln oder der-

gleichen sammeln; rammeln (von Hasen). — *to hunt after old books; to couple (as hares do)*.  
 BOUQUINERIE, f. *verzameling, handel (van oude boeken)*, f. m. — die alten Bücher und der Handel damit. — *collec- tion, trafie of old books*.  
 BOUQUINEUR, m. *liefhebber van oude boeken*, m. — der alte Scharteken sammelt und liest. — *book-worm*.  
 BOUQUINISTE, m. *verkooper van oude boeken*, m. — der Bücher- trödler. — *dealer in old books*.  
 BOURACAN, m. *barkan, grof kamelot*, n. — der Berkan, Camelot. — *barracan*.  
 BOURBE, f. *modder*, m. *slijk*, n. — der Schlam, Morast, Moder. — *mud, mire*.  
 BOURBEUX, SE, a. *modderig*. — schlammig, morastig, mo- derig. — *muddy, miry*.  
 BOURBIER, m. *modderkuil, -poel*, m.; *netelige zaak*, f. — der Morast, die Mistpfütze; der schlimme Handel. — *stough, lurch; scrape*.  
 BOURCETTE, f. *veldsalade*, f. — der Ackersalat. — *corn-salad*.  
 BOURDALOUE, m. *galon om een' hoed*, n. — die Hutresse. — *hat-band*.  
 BURDE, f. *leugen*, f. *knapuil*, m.; *mar. bijzeil*, n. — die grobe Lüge; *mar. das Beisegel*. — *sham, fib, humbug; mar. bij-sail, drabber*.  
 BURDER, vn. *liegen*. — lügen, aufschneiden. — *to fib, tell lies*.  
 BURDEUR, SE, m. f. *leugenaar, -ster*, m. f. — der Lüg- ner, Aufschneider, die Lügnerinn. — *fibber*.  
 BURDILLON, m. *eiken duigen*, f. pl. — die eichenen Fass- dauben, das Stabholz. — *oaken staves for casks*.  
 BURDON, m. *hommel, hommelbij*, f.; *pelgrimsstaf*, m. — die Hummel, Drohne; der Pilgerstab. — *drone; staff*.  
 BURDONNANT, E, a. *gonzend, brommend*. — summsend, brummend. — *buzzing*.  
 BURDONNEMENT, m. *gebrom, gesuis; gemompel*, n. — das Gesummse; Sumsen, Murmeln. — *humming, buzzing, whispering, tinkling, murmur*.  
 BURDONNER, vn. *brommen, gonzen, suizen*. — sumsen, summen. — *to hum, mutter, buzz, whisper*.  
 BURG, m. *groot dorp, vlek*, n. — der Marktflecken, Flec- ken. — *borough-town, country-market*.  
 BURGADE, f. *dorp, klein vlek*, n. — der kleine Marktflec- ken. — *little borough*.  
 BURGOIS, E, m. f. *burger; baas; klant*, m. *burgeres*, f. — der Bürger, Städter; Meister; die Kunde; die Bür- gersfrau, Bürgerinn. — *burgess, citizen; master; custo- mer; citizen's wife*.  
 BURGOISEMENT, adv. *burgerlijk, eenvoudiglich*. — bürger- lich, kleinstädtisch. — *citizen-like*.  
 BURGOISIE, f. *burgerij, f. burgerschap*, f. n. — die Bür- gerschaft, das Bürgerrecht. — *freedom of a city, the citizens, pl.*  
 BURGEON, m. *bot, f. knopje, uitspruitsel; puistje*, n. — die Knospe, Sprosse, Pocke; Finne im Gesichte. — *bud, pimple. -NER, vn. uitbotten; puisten krijgen*. — Knospen treiben, schossen; ausfahren. — *to bud, shoot; grow scurely*.  
 BURGOGNE, m. *Bourgondië-wijn*, m.; *spurrie*, f. — der Burgunder-Wein; der Spanische Klee. — *Burgundy-wine; spurry*.  
 BURGEMESTRE, m. *burgemeester*, m. — der Bürgemeister. — *burgomaster*.  
 BURRADE, f. *kleine beet van cen' hond, stoot, slag*, m. — der Fang den ein Hund giebt; Puff, Schlag, Hieb. — *snapping of a hound; hard blow, cuff*.  
 BURRASQUE, f. *hevige windvlaag; vermaning, vlaag*, f. — der plötzliche Sturm- od. Windstoss; Anfall, Ueberfall. — *squall, sudden storm; misfortune*.  
 BURRE, f. *scheerwol, enz. f.; vulsel van stoelen zittingen*, n.; *prop*, f. — das Ueberflüssige von Wolle, Seide, etc.; das Füllhaar; die Vorladung, der Pfropf. — *cow's hair; floek- silk, trash; stopper*.  
 BURREAU, m. *beul, seherpreger*, m. — der Henker, Nach- richter, Peiniger. — *hangman, tormentor*.  
 BURRÉE, f. *takkebosje, n.; zekere dans*, m. — das Reis- bund, die Welle; eine Art Tanz. — *brushwood, faggot; boree, sort of dance*.  
 BURRELER, va. *pijnigen, kwellen*. — peinigen, martern, quälen, henkermässig mitspielen. — *to torment, rack*.  
 BURRELET, m. *haren kussen*, n.; *valhoed*, m.; *mar. wrong aan een' mast*, f. — das Pferdekummet; die Wulst, der Fallhut; *mar. ein Geflecht von Tauen, um die Masten und Segelstangen zu halten*. — *hame, horse's collar, roller, pad; mar. dolphin of the mast*.  
 BURRELIER, m. *gareeltuigmaker*, m. — der Kummetmacher. — *hame-and harness-maker*.  
 BURRER, va. *instooten; laden; vullen; smadelijk behande- len*. — stossen, einstossen; puffen, ausstopfen; zu Leibe gehen. — *to pad, ram; abuse*.  
 BURRICHE, f. *vogelkorf*, m. — der Korb, die Flechte. — *basket for game*.  
 BURRIERS, m. pl. *kaf*, n. — die Spreu. — *chaff*.  
 BURRIQUE, f. *ezelin, f.; slecht paard*, n. — die Eselinn; Schindmähre. — *she-ass; sorry jade*.



- BOURRIQUET, m. *ezeltje*; windas, n. — das Eselchen; der Haspel. — *little ass or small ass*; hand-barrow.
- BOURRU, B, a. knorrig, korzelig, gemelijk, eigenzinnig. — mürrisch, eigensinnig. — *capricious, peevish*. —, m. knorpot, m. — der Murrkopf. — *grumbler*.
- BOURSE, f. *beurs* (in alle beteekenissen); galblaas, f.; haarszak, m. — der Beutel, die Börse; Kaufmannsbörse; Gallenblase; der Haarbeutel. — *purse*; *exchange*; *vesicle*; *bag*.
- BOURSETTE, f. *beursje*, n. — das Beutelchen. — *small purse*.
- BOURSIER, m. *student die uit eene beurs studeert*; betaalmeeester, m. — der Stipendiat; Schatzmeister. — *student who has a pension*; *purser, treasurer*. —, ÈRE, m. f. *beurzenmaker*; —*maakster*, —*verkooper*, —*ster*, m. f. — der, (die) Beutler, —*inn*. — *purse-maker or seller*.
- BOURSILLER, vn. *geld bijeenleggen, een potje maken*. — Geld zusammenschien. — *to make a gathering*.
- BOURSON, m. *horologiezakje*, n. — die Uhertasche, lederne Hosentasche. — *fob, leathern pocket*.
- BOUSSOULAGE, m. *gezwollenheid van stijl*, f. — der Schwulst im Schreiben. — *bombastic style*.
- BOUSSOULER, va. *opblazen, doen zwellen*. — aufblasen, aufschwellen lassen. — *to bloat, puff*.
- BOUSCULER, va. *in de war gooijen*. — unter einander werfen, herumstossen. — *to throw confusedly*.
- BOUSE, f. *koemest*, f. — der Kuhmist. — *cow's dung*.
- BOUSILLAGE, m. *met seling met leem*, f.; *knoei-, kladwerk*, n. — die Lehmarbeit; Sudelei. — *working in loam or clay*; *dabbling*.
- BOUSILLER, va. *met leem metselen; kladden, knoeijen*. — mit Stroh und Lehm mauern; pfuschen. — *to make a mud-wall*; *spoil a piece of work*.
- BOUSILLEUR, SE, m. f. *die met klei, enz. metselt*; *knoeijer, knoeister, broddelaar, -ster*, m. f. — der Lehmklecker; Sudler, Pfuscher, die Pfuscherinn. — *mud-waller*; *dabblers*.
- BOUSSOLE, f. *kompass, -naald*, n. f.; *gids, leidsmann*, m. — der Seecompass, die Compassuadel; der Wegweiser. — *compass*; *guide*.
- BOUT, m. *uiterst einde, uiterste, eindje*; *stuk, beslag*, n. — die Spitze, Ecke, das Ende, Endchen, Restchen; der Zipfel, das Beschläge. — *end, tip, nipple*; *borders of iron-work*.
- BOUT D'AILE, m. *boutje*, n. — die Stock- od. Eckfeder im Flügel. — *pinion*.
- BOUT DE MAMELLE, m. *tepel*, m. — die Brustwarze, Zitze. — *nipple, teat*.
- BOUT D'OREILLE, m. *oorlel*, f. —*lapje*, n. — das Ohrläppchen. — *ear-lap*.
- BOUT DE VERGUE, m. *mar. nok van de ra*, f. — die Raastange. — *yardarm*.
- à BOUT, adv. *tot stand, klaar; tot het uiterste*. — zu Stande, fertig; aufs Aeusserste. — *ready, accomplished*; *to extremity*.
- AU BOUT, adv. *op het einde, bij slot; na verloop*. — am Ende, beim Schluss; nach Verlauf. — *on the end; after, afterwards*.
- BOUTS-RIMÉS, m. pl. *eindrijmen*, m. pl. — die vorgeschriebenen Endreime od. Reimsyllben. — *bouts-rimés*.
- BOUTADE, f. *gril, nuk, kuur*, f. *inval*, m. — der wunderliche Einfall, die Laune. — *freak, whim, start*.
- BOUTE, f. *mar. waterlegger*, m. — die Butte, Tonne, das Wasserfass auf Schiffen. — *cask, tub*.
- BOUTE-EN-TRAIN, m. *mees*, f.; fig. *vrolijke kwant, aanspoorder tot vermaak*, m. — der Grünhänfling; fig. der lustige Vogel. — *green flax-finch*; fig. *merry companion*.
- BOUTE-FEU, m. *lontstok*; *brandstichter, stokebrand*, m. — die Zündrütche der Constabler; der Mordbrenner, Aufwiegler. — *gunner, lintstock; incendiary, firebrand of sedition*.
- BOUTE-HORS, m. *mar. gijk, speek, spaak*, f. — eine Art Segelstange, der Ladebaum. — *boom*.
- BOUTEILLE, f. *flesch, flesch vol*, f.; *waterbobbelt*, m. — die Flasche, eine Flasche voll; die Wasserblase. — *bottle; water bubble*. —s, pl. *mar. galerij op een schip*, f. — die Vorsprünge am Hintertheile des Schiffes, pl. — *quarter galleries*, pl.
- BOUTEILLER, m. *bottelier*, m. — der Schenk, Kellermeister. — *butler*.
- BOUTER, va. et n. *zetten, vasthechten; drabbig worden (van wijn)*. — setzen, befestigen, zähe werden (vom Weine). — *to fasten; grow tough (of wine)*.
- BOUTEROLLE, f. *oorband aan de scheede van een' degen*, m.; *jeweliers stempelijzer*, n. — das Ohrband des Degens; Stempelpfeisen. — *chape of a scabbard; jeweller's puncheon*.
- BOUTE-SELLE, m. *mil. het steken der trompet om op te zitten*, n. — das Zeichen zum Aufsitzen mit der Trompete. — *call with the trumpet*.
- BOUTIQUE, f. *winkel*, m. *kraam*, f. — die Bude, der Kramladen, Kaufmannsladen, die Werkstätte. — *shop, implements, stall, work-shop*.
- BOUTIQUIER, m. *kramer, winkelier*, m. — der Krämer, Ladenhalter. — *shop-keeper*.
- BOUTOIR, m. *snuut van een wild zwijn*, f.; *veeg-, schraapmes*, n. — der Wildeschweinsrüssel; das Wirkeisen. — *snout of a boar; buttress*.
- BOUTON, m. *knoop van een kleed*; *knop*, m.; *knopje (van bloemen, enz.)*; *puistje*, n. *enz.* — der Knopf, die Knospe; Hitzblatter, etc. — *button, bud; pimple, etc.*
- BOUTONNER, va. et n. *knoopen, toeknoopen; knoppen, uitbotten*. — knöpfen; Knospen treiben. — *to button; bud*.
- BOUTONNERIE, f. *knoopenfabriek, -handel*, f. m. — die Knopfmacherwaare. — *button-ware*.
- BOUTONNIER, m. *knoopmaker*, m. — der Knopfmacher. — *button-maker*.
- BOUTONNIÈRE, f. *knoopsgat*, n. — das Knopfloch. — *button-hole*.
- BOUTURE, f. *afzetsel*, n. — der Schössling, das Steckreis. — *slip of a tree, sucker*.
- BOUVERIE, f. *ossenstal op eene veemarkt*, m. — der Ochsenstall auf einem Viehmarkte. — *public stable for oxen at markets*.
- BOUVET, m. T. *ploegschaaf*, f. — der Falzhobel. — *notching plane*.
- BOUVIER, ÈRE, m. f. *ossendrijver, ossenhoeder, -ster, koeijenmeid*, m. f. — der Ochsentreiber, Ochsenhirt, die Ochsenhirtinn. — *cow-herd, clown*.
- BOUVIER, m. *ast. beerenhoeder*, m. — der Bärenhüter. — *bootes*.
- BOUVILLON, m. *jonge os*, m. — der junge Ochs. — *bullock*.
- BOUVREUIL, m. *bloedvink*, m. — der Dompfaffe, Gimpel. — *bull-finch*.
- BOXER, vn. *boksen*. — boxen, sich schlagen. — *to box*.
- BOYAU, m. *darm*, m. *enz.*; *lange enge plaats*, f. — der Darm; der lange schmale Ort. — *gut; bowel, etc.*
- BOYAUDIER, m. *darmsnaarmaker*, m. — der Darmsaiten-Verfertiger. — *gut-spinner*.
- BRACELET, m. *armband, armring*, m. *armsieraad*, n. — das Armband, Armleder. — *bracelet, elbow-leather*.
- BRACHET, m. *brak*, m. — der Spürhund. — *blood-hound, limer*.
- BRACHIAL, E, a. *an. tot den arm behoorende*. — zum Arme gehörig. — *belonging to the arm*.
- BRACHYGRAPHE, m. *snelschrijver bij verkorting*, m. — der Geschwindschreiber. — *short-hand-writer*.
- BRACMANE, m. *bramin*, m. — der Bramin, Brachmane. — *bramin*.
- BRACONNER, vn. *jagen op verboden' grond, stroopen*. — im fremden Gehege diebischerweise jagen. — *to poach*.
- BRACONNIER, m. *wildstroeoper, wilddief*, m. — der Wildschütze, Wilddieb. — *poacher*.
- BRAGUE, f. *mar. broeking*, f. — die Bruhk. — *span. -DE*
- GOVERNAIL, *borgstrop van het roer*, m. — der Stämmer. — *rudder-stopper*.
- BRAI, m. *scheepsteer, pek, harpuit*, n. — der Schiffstheer. — *pitch and tar mixt, etc.*
- BRAIE, f. *mar. pekkleed om den mast*, n. — das gepichte Leder- od. Segeltuch am Maste. — *coat of the mast*.
- BRAILLARD, E, BRAILLEUR, SE, a. et m. f. *schreeuwende; schreeuwer, -ster*, m. f. — laut schreiend; der, die Schreiende, der Schreier, die Schreierinn. — *brawling; noisy person, brawler, erier*.
- BRAILLER, va. *luidruchtig spreken, schreeuwen, gillen*. — laut schreien, plärren. — *to brawl, bawl*.
- BRAIMENT, m. *gebalk van een' ezel*, n. — das (Yaen) Geschrei der Esel. — *braying of an ass*.
- BRAIRE, vn. *balken (van een' ezel)*. — wie ein Esel schreien, yaen. — *to bray as an ass*.
- BRAISE, f. *gloed*, m.; *gloeijende houtskolen, houtskolen*, f. pl. — die Kohlengluth; glühende Kohlen, pl. — *live coals, glowing coals, pl.*
- BRAISIER, m. *koolbak (der bakkers)*, m. — der Kohlenkasten der Bäcker. — *coal-box*.
- BRAISIÈRE, f. *groot komfoor, n. vuurketel*, m. — die Kohlenpfanne, der Gluthkessel. — *coal-pan, fire-pan*.
- BRAMER, va. *ven. schreeuwen (van herten)*. — schreien (von Hirschen). — *to roar (of stags)*.
- BRAN, m. *drek, menschendrek*, m.; *grove zemelen*, f. pl. — der Unrath, Menschenkoth; die schlechte Kleie. — *coarse; bran*.
- BRANCARD, m. *resbaar, draagbaar, berrie*, f.; *boomen van een rijtuig*, m. pl. — der Tragsessel, die Tragbahre, Handtrage; Langbaum am Wagen. — *litter, hand-barrow; shaft of a coach*. —IER, m. *drager*, m. — der Träger eines Sessels, einer Tragbahre. — *litter driver*.
- BRANCHAGE, m. *al de takken van een' boom*, m. pl. — das Astwerk, Gezweige eines Baumes. — *branches, boughs*, pl.
- BRANCHE, f. *tak*, m. *rank*, f. — der Ast, Zweig, Nebenzweig, die Ranke. — *branch*. —s, f. pl. *hoornen van een hert*, m. pl.; *stangen van een gebit*, f. pl. — die Stangen eines Hirschgeweihs, eines Pferdegebisses, pl. etc. — *branches, pl.*
- BRANCHIER, m. *jonge roofvogel*, m. — der junge Raubvogel. — *young bird of prey*.
- BRANCHIES, f. pl. *vischkieuwen*, f. pl. — die Kiemen, Fischohren, pl. — *fish-gills, pl.*
- BRANCHU, E, a. *met vele takken, getakt*. — ästig. — *full of branches*.
- BRANDE, f. *heigewas*, n. — die Heide, das niedrige Buschwerk auf Heiden. — *heath, bough*.



BRANDEVIN, m. brandewijn, m. — der Brantwein. — brandy.

BRANDEVINIER, ÈRE, m. f. brandewijnstoker, -verkoopster, -verkoopster (in een leger), m. f. — der (die) Brantweimbrenner, -inn, Brantweinschenk od. -schenkin bei der Arme. — sutler.

BRANDILLEMENT, m. slingering, f. — das Schaukeln, Schwingen. — swinging.

BRANDILLER, va. schommelen, slingeren. — schaukeln, schwingen, bauneln, schlenkern. — to swing, seesaw.

BRANDILLOIRE, f. schommel, m. slingerkoord, f. — die Schaukel, das Schwungseil. — swing, seesaw, slack-ropes.

BRANDIR, va. zwaaien; vastslaan. — schaukeln, schwingen; anplöcken. — to brandish; fix, fâsten.

BRANDON, m. brandende stroowisch, f.; gloeiend stuk hout, n. — der Brand, die Strohfackel, das Feuer. — firebrand, burning wisp of straw, flake of fire. —NER, va. met eene stroowisch de bezitneming aanduiden. — mit einem Strohwische die Besitzergreifung bezeichnen. — to nail wips of straw at the door of a seized inheritance.

BRANLANT, E, a. slingerend, bewegend, waggelend. — wackelnd, wackelig. — shaking, tottering.

BRANLE, m. slingering, beweging, f.; zekere dans, m.; hangmat, kooi, f. — das Schwanken, Wackeln, der Schwung; Vortanz, Vorreihen; die Hängematte. — motion to and fro; the first dance; hammock.

BRANLEMENT, m. schudding, beweging, slingering, waggeling, f. — das Schütteln mit dem Kopfe, Wackeln, Schwanken. — jogging, wagging.

BRANLER, va. et n. schudden, slingeren, wankelen, wippen. — schütteln, schlenkern, mit etwas wackeln, weichen, wanken. — to jog, shake, waver, give ground, totter, move.

BRANLEUR, SE, m. f. slingeraar, -ster, m. f. — der, (die) Wackler, Schaukler, -inn. — shaker.

BRANLOIRE, f. wipplank, m. — das Schaukelbret, die Schaukel. — swing, seesaw.

BRAQUE, m. brak (jagthond), m. — der Brack, die Bracke, der Schweisshund. — setting-dog, blood-hound.

BRAQUEMART, m. hertsvanger, m. — der Hirschfänger. — cutlass.

BRAQUEMENT, m. het rigten (pointeren), n.; wending van een rijtuig, f. — das Richten (einer Kanone); Lenken (eines Wagens). — pointing (a canon); turn of (a waggon).

BRAQUER, va. een kanon, enz. rigten (pointeren). — eine Kanone, einen Wagen richten, lenken. — to point, turn.

BRAQUES, f. pl. scharen van een' kreeft, f. pl. — die Krebscheeren, pl. — claws of a crab-fish, pl.

BRAS, m. arm, m; handvat, n.; fig. magt, f. vermogen, n. — der (jeder) Arm; Hebel; fig. die Macht. — arm; claw; handle; fig. power. —, pl. ranken; walvischvinnen, f. pl.; mar. brassen, m. pl. — die Ranken der Pflanzen; Flossfedern des Wallfisches; mar. Brasscu, pl. — tendrils, clasps; fins of a whale; mar. braces, pl.

BRAS SÉCULIER, m. de wereldlijke magt, f. — die weltliche Obrigkeit. — secular power.

BRASER, va. ijzer aan elkander smeden, solderen. — Eisen zusammenschweissen. — to weld.

BRASIER, m. kolengloed; vuurpot; m. — die Kohlengluth, glühende Kohle, pl.; Feuerpfanne. — live coals, glowing coals, pl.; fire-pot.

BRASSILLER, va. et n. op kolen braden; roosten, flitkeren. — auf Kohlen rösten; einen Feuerschein geben. — to broil; sparkle.

BRASSAGE, m. munlloon; het brouwen, n. — der Schlägelschatz, die Münzgebühr; das Brauen, Gebräude. — coining-fees; brewing.

BRESSARD, m. armwapen, -leër, n. — die Armschutze, das Armleder. — bracelet.

BRASSE, f. vadem, m. — die Klafter, der Faden. — fathom.

BRASSÉE, f. de armen vol. — die beiden Arme voll. — the arms full.

BRASSER, va. brouwen; omroeren; fig. smeden, brouwen; mar. brassen, aanbrassen. — brauen, stark unter einander rühren, trübe machen; fig. schmieden; mar. brassen, die Brasscu anholen. — to brew, mix, make muddy; fig. devise; mar. to brace.

BRASSERIE, f. brouwerij, f. — die Brauerei, das Brauhaus. — brew-house.

BRASSEUR, SE, m. f. brouwer, m.; brouwsier, f. — der Brauer, die Brauerinn. — brewer.

BRASSIAGE, m. mar. vademing; diepte van het water, f. — das Ausmessen nach Faden; die Wassertiefe. — measuring; measuring the depth of the water.

BRASSIÈRES, f. pl. borstrokje, n. — das Weiberkamisol, die Nachtjacke. — night waisi-coat.

BRASSIN, m. brouwkuip, -ketel, f. m.; brouwsel, n. — die Braupfanne, der Braukessel; das Gebräude. — brewer's copper; brewage.

BRASURE, f. lasch, f. — das Anschweissen. — welding of iron.

BRAVACHE, m. snoever, opsnijder, m. — der Grosssprecher. — swaggerer, bully.

BRAVADE, f. grootspraak; uittarting, f. — die Prahlerei; das Trotzbieten. — boast, threat; hectoring.

BRAVE, a. et m. dapper, kloekmoedig; braaf; een dapper moedig man; voorvechter, m. — tapfer, brav, waeker; der tapfere Mann; Eisenfresser. — brave, spruce, fine; bravo; bully.

BRAVEMENT, adv. dapper, met moed; zeer wel, best. — tapfer, herzlich; sehr gut. — stoutly; finely.

BRAYER, va. iarten, braveren, trotseren. — einem Trotzbieten, trotzen; nicht scheuen. — to brave, bully; not fear.

BRAVO, int. bravo. — Bravo! gut gemacht! — bravo, well made or done!

BRAVOURE, f. dapperheid, kloekmoedigheid, f. — die Tapferkeit, Herzhaftigkeit. — valour, courage, gallantry, stoutness. —s, f. pl. heldendaden, f. pl. — die Heldenthaten, pl. — achievements, pl.

BRAYER, m. breukband; vaandeltragersriem, m. — das Bruchband; der Fahnenriemen. — truss; banner-strap. —, va. mar. harpuizen, teren. — das Schifftheeren. — to pitch the seams.

BRAYETTE, f. gulpje in de voorbroek, n. — der Hosenschlitz. — cod-piece.

BRÉANT, m. vlasvink, m. — die Goldammer (Vogel). — green-finch (bird).

BREBIS, f. schaap, n. — das Schaf, die Schafmutter. — sheep, ewe.

BRÈCHE, f. bres, f. — der Mauerbruch, Riss, die Lücke; gewaltsame Oeffnung. — breach, gap, notch.

BRÈCHE-DENT, a. tanden missende. — zahnlückig. — toothless.

BRECHET, m. borsbeen, n. — das Brustbein. — brisket.

BREDOUILLE, f. (triktrakspel) dubbele partij, f. — die doppelte Partie im Bretspiele. — double points at French backgammon.

BREDOUILLEMENT, m. stottering, stamering, f. — das Stottern, Stammeln. — stammering.

BREDOUILLEUR, va. et n. stotteren. — stottern, stammeln, mit der Zunge anstossen. — to stammer.

BREDOUILLEUR, SE, m. f. die stottert, stamelaar, -ster, hakkelaar, -ster, m. f. — der Stammler, die Stammlerin, der Stotterer, etc. — stammerer.

BREF, ÈVE, a. et adv. kort; in één woord, kort. — kurz; mit einem Worte, kurz. — brief, short; in short, shortly.

BREF, m. herderlijke brief van den paus; kerkelijke almanak; pas, zebrief, m. — das Breve; der Kirchencalender; Pass. — brief, calendar; pass-port.

BRÉHAIGNE, a. onvruchtbaar (van dieren). — unfruchtbar, gelt (von Thieren). — barren (of heasis).

BRELAN, m. spelhuis; zeker kaarspel, n. — das Spielhaus; das Trischäck od. Grimpspiel. — gaming house; sort of game at cards. —DER, va. gesiadig spelen. — immerwährend Karte spielen. — to game continually.

BRELANDIER, m. aarisspeler, m. — der Erzspieler. — gamesier.

BRELANDINIER, ÈRE, m. f. die met eene kraam op siraat staat. — der Standkrämer, die Standkrämerinn. — dealer who sells in stalls.

BRELIC-BRELOQUE, adv. in het wild. — unachtsam. — heedlessly.

BRELLE, f. klein houtvlot, n. — die Bauholzflössc. — raft, float of timber-wood.

BRELOQUE, f. sieraad aan een' horologieketting, n. — die Berlocke, Spielerei an der Uhrkette. — gewogaw, toy.

BRELUCHE, f. soort van droget, n. — ein halbwoollener Zeug, der Droguet. — drugget.

BRÈME, f. brasem, m. — der Brasscu (Flussfisch). — bream (a fish).

BRÈNEUX, SE, a. bevuild. — mit Koth besudelt. — dirty.

BRÉSIL, m. Braziliëhout, n. — das Brasilienholz. — Brasil-wood.

BRÉSILLER, va. verbrokkelen; met Braziliëhout verwen. — zerbröckeln; mit Brasilienholz färben. — to cut small, mince; dye with Brasil-wood.

BRÉSILLET, m. gemeen Braziliëhout, n. — die geringere Sorte Brasilienholz. — inferior Brasil-wood.

BRESSIN, m. mar. hyschtouw, n. takel, m. — das Hiss-tau. — tackle.

BRÉTAILLER, vn. dikwijls en gaarne vechten. — öfters fechten, sich gern raufen. — to tilt, draw one's sword for a trifle.

BRÉTAILLEUR, m. liefhebber van den degen, voorvechter, twistzoeker, m. — der Raufser, Renommist. — tilier, bully.

BRÉTAUDER, va. de ooren, enz. korten. — die Ohren kürzen, -stutzen. — to crop or cut the ears, etc.

BRETTELE, f. draagband, m. — das Tragband, der Tragriemen; Gurt. — strap, handle. —s, pl. broekgalg (bretel), f. — der Hosenträger. — braces.

BRETTE, f. rapier, n. — der Hieber, Raufdegen. — rapier, long sword.

BRETTEUR, m. voorvechter, twistzoeker, m. — der Raufser, Zänker. — bully, hector.

BRETTURE, f. tanden aan werktuigen, m. pl. — die Zacken od. Zähne an einem Werkzeuge. — teeth of tools, pl.

BREUIL, m. doornbosch omringd van hagen, n. — der Brühl, das verzäunte Gebüsch. — bound grove.



**BREUVAGE**, m. drank; geneesdrank voor vee, m. — das Getränk; der Trank fürs Vieh. — *drink; potion for cattle.*  
**BRÈVE**, f. korte lettergreep; korte noot, f. — die kurze Sylbe; Zweiviertelnote. — *short syllable; short note.*  
**BREVET**, m. vergunningsakte, f. patent, brevet, contract, n.; vrachtbrief, m. — der Gnadenbrief; das Patent, Diplom; der Lebrecontract; Frachtbrief. — *patent, warrant, commission, indenture; bill of lading.*  
**BREVETER**, va. met een brevet begunstigen. — ein Patent ertheilen. — *to patentee, give a warrant.*  
**BRÉVIAIRE**, m. getijboek, brevier, n. — das Breviarium, Gebetbuch der Katholischen Geistlichen. — *breviary.*  
**BRIBE**, f. brok brood, n. — der Runken, das grosse Stück Brot. — *great lump of bread.* —s, pl. overgeshotene brokken, n. pl. — die Brocken, Ueberbleibsel. — *rest of a meal.*  
**BRICOLE**, f. borst-, draagriem, m.; terugstuiting van een biljartbal van den band, f. etc. — der Sprungriemen; Abschlag im Billardspiele. — *rebound; back-stroke, brieole (at billiards).* —R, vn. tegen den band spelen (biljartspel). — *bricoliren (im Billardspiele).* — *brieole (at billiards).*  
**BRIDE**, f. toom, teugel, breidel, m.; trens van een knoopsgat, f. — der Zaum, Zügel; Riegel am Knopfloche. — *bridle, stay, loop; bar of a button-hole.*  
**BRIDER**, va. optoomen, binden, knellen; breidelen. — aufzäumen, enge od. fest zubinden; hemmen. — *to bridle, curb, tie fast; repress.*  
**BRIDOIR**, m. keelband, kindoek, m. — das Nachthaubenband. — *bridle or ekin-cloth used by women.*  
**BRIDOLLES**, f. pl. T. knijpers, m. pl. — die Spaten um Plancken anzutreiben, pl. — *wring-staves, pl.*  
**BRIDON**, m. ligt hoofdstel, n.; trens, f. kindoek, m. — die Trense; das Kinntuch am Nonnenschleier. — *snaffle, bit; cloth of nun's veil.*  
**BRIEF**, ÈVE, a. BRIÈVEMENT, adv. kort, kortdelijk. — kurz; kürzlich, kurz. — *quick, short; briefly, in short.*  
**BRIÈVETÉ**, f. korthed, f. — die Kürze. — *brevity, shortness.*  
**BRIFER**, va. gulzig eten, inslokken, opproppen. — gierig essen, fressen. — *to eat greedily.*  
**BRIFEUR**, SE, m. f. vreetzak, m. f. — der Vielfrass, die Fresserin. — *greedy eater.*  
**BRIGADE**, f. mil. brigade, f. — die Brigade, Abtheilung eines Corps od. einer Compagnie. — *brigade, troop.*  
**BRIGADIER**, m. brigadier, m. — der Brigadier, Generalmajor. — *brigadier.*  
**BRIGAND**, m. roover, struikroover, m. — der Strassenräuber; Erpresser. — *robber; extortioner, highwayman.* —AGE, m. struikrooverij, f. — die Strassenräuberei; Erpressung. — *plundering; extortion.*  
**BRIGANDER**, va. struikrooverij bedrijven. — Strassenraub begeben, rauben. — *to rob on the highway.*  
**BRIGANTIN**, m. brigantijn, m. — die Brigantine, das leichte Kaperschiff. — *brigantine.*  
**BRIGNOLE**, f. pruim van Brignole, f. — die Brunelle, brignoler Pflaume. — *prunello, sort of prunes.*  
**BRIGUE**, f. bekwiping, kuiperij; kabaal, f. — die Bewerbung, das eifrige Anhalten; die Cabale, Partei. — *solicitation; cabal.*  
**BRIGUER**, va. bekwipen; met ijver naar iets staan. — sich eifrig um etwas bewerben, anhalten. — *to solieit, sue.*  
**BRILLANT**, E, a. BRILLAMENT, adv. schillerend, glinsterend; luisterrijk, heerlijk, uitmunten; levendig, helder; op eene roemrijke wijze. — glänzend, lebhaft; auf eine glänzende Weise, rühmlich. — *shining, bright; in a brilliant manner.*  
**BRILLANT**, m. luister, glans; vierkant geslepen diamant, brillant, m. — der Glanz; Brillant, Rautendiamant. — *brilliant, splendour; diamond cut into angles.* —ER, va. een' diamant slijpen; glans geven. — *brillantiren, Glanz ertheilen.* — *to cut a diamond into angles.*  
**BRILLER**, va. blinken, glinsteren, schitteren, prijken; uitblinken. — glänzen, schimmern, Strahlen werfen. — *to shine, sparkle, glitter.*  
**BRIMBALE**, f. zwengel van eene pomp, m. — der Pumpenschwengel. — *brake. handle of a ship's pump.* —R, va. eene klok ongeregeld luiden. — mit einer Glocke klimpern, klingeln, himmeln. — *to swing, tinkle, ring bells immoderately.*  
**BRIMBORIONS**, m. pl. beuzelingen, snuisterijen, f. pl. — die Kleinigkeiten, pl. der Bettel. — *bawbles, toys, pl.*  
**BRIN**, m. spiertje, spruitje, sekeutje; steeltje; draadje, vezeltje; splinterje, n.; regle stam, m. — das Spitzchen, Halmchen; Fädchen, Stückchen, Körnchen, Splitterchen; der gerade Halm, Wuchs, Stamm. — *bit, sprig, slip, stiek.*  
**BRIN-à-BRIN**, adv. stukswijze, een voor een. — ein Stückchen nach dem andern, stückchenweise. — *bit-by-bit.*  
**BRIOCHE**, f. tulband (gebak), m. — der Butterstollen, Prophetenkuchen. — *sort of a cake.*  
**BRION**, m. boommos, n. — das Baummoos. — *moss on trees.*  
**BRIQUAILLONS**, m. pl. puin van tichelsteenen, n. — der Bauschutt, Schutt von Ziegelsteinen. — *ruins, rubbish of brickwork.*

**BRIQUE**, f. baksteen, klinker, m. — der Ziegelstein, Backstein, Mauerziegel. — *brick.*  
**BRIQUET**, m. vuurstaal, -slag, n. m. — der Feuerstahl. — *fire-steel, steel.*  
**BRIQUETAGE**, m. hoop gebakken steenen, m.; bepleistering, f.; metselwerk van baksteenen, n. — der Haufen Ziegelsteine; das Ziegelgemäuer. — *bricks, pl; brickwork, work done in imitation of bricks.*  
**BRIQUETER**, va. als baksteenen bestrijken. — auf Ziegelart anstreichen. — *to make brick-like.* —IE, f. steenbakkerij, f. — die Ziegelhütte; das Ziegelstreichen. — *brick-kiln or field; brick-making.*  
**BRIQUETIER**, m. steenbakker, m. — der Ziegelstreichler, Ziegelmacher. — *brick-maker.*  
**BRIS**, m. braak, uitbreking; sehennis, f.; wrakken, n. pl. — das gewaltsame Aufbrechen (eines Siegels); die Schiffstrümmer, pl. — *breaking open; wreck.* DROIT DE-, strandrecht, n. — das Strandrecht. — *shorage.*  
**BRISANT**, m. mar. branding, f. — die Brandung, der Wellenstoss gegen die Felsen. — *breakers, low-rocks, pl.*  
**BRISE**, f. mar. op gezette tijden waaijende koelte, f. — ein gewisser periodischer Wind. — *breeze.* —COU, m. halsbrekende trap, m. enz. — die Halsbreche, eine steile Treppe. — *break-neck-place.*  
**BRISÉS**, f. pl. geplaatste takken om het spoor weder te vinden, m. pl. — die bezeichnete Spur einer Wildbahn, etc., pl. — *boughs east in the deer's way, etc., design.*  
**BRISE-GLACE**, m. ijsbreker, m. — der Eisbrecher, Eisbock. — *starling of a bridge, defence to piers.*  
**BRISEMENT**, m. het klosten en breken der golven, n. — das Anschlagen und Brechen der Wellen. — *dashing, rending.*  
**BRISER**, va. et n. breken, verbreken, verbrijzelen, enz. — zerbrechen, zersplittern, zerschlagen, zerstoßen, zerschmeissen. — *to break, split, dash, bruise, rend, destroy.* —SE-, vrf. breken, verbrijzelen. — scheitern, brechen, in Stücke gehen, zerbrechen. — *break, fold up.*  
**BRISE-RAISON**, m. babbelaar, m. — der unvernünftige Schwätzer. — *noisy chatterer.*  
**BRISEUR D'IMAGES**, m. beeldstormer, m. — der Bilderstürmer. — *iconoclast, image-breaker.*  
**BRISE-VENT**, m. heining, schuiling, f. — der Windschirm. — *shelter.*  
**BRISURE**, f. bl. balk, m. of keep, f. — das Beizeichen. — *rebatement.*  
**BRISOIR**, m. vlas-, hennepbraak, f. — die Flachs- od. Hanfbreche. — *brake for flax.*  
**BROC**, m. wijnkruik, f. — der Beeher, die Kanne. — *jug, large drinking vessel.*  
**BROCANTAGE**, m. handel in allerhande kunststukken, beelden, enz., m. — der Handel in alten Kunstsachen und Seltenheiten. — *dealing in pictures and curiosities.*  
**BROCANter**, va. in rariteiten, sehilderijen, enz. handelen. — mit alten Kunstsachen handelnd. — *to be a broker.*  
**BROCANTEUR**, m. kunstkooper, m. — der Kunsthändler, Kunsttrödler. — *broker.*  
**BROCARD**, m. bijtende seherts, f. — die Stichelei, der beissende Spott. — *taunt.* —ER, va. door bittere seheris beleedigen. — spötteln, sticheln. — *to taunt, nip.*  
**BROCARDEUR**, SE, m. f. spotter, spottler, m. f. — der Spötter, die Spöttlerin. — *scoffer.*  
**BROCARD**, m. met zijde, goud of zilver geborduurde siof, f. — der Brocat (Gold-, Silberstoff). — *brocade.*  
**BROCATELLE**, f. brokateel, n. — der geringe Brocat. — *linsey-woolsey.*  
**BROCHE**, f. spit, braadspit, n.; breinaald, f.; zwikje in een vat; stokje (der kaarsenmakers), n. spil, siift, f. enz. — der Bratspiess, Spiess; die Stricknadel; der Fasszapfen; Lichtspiess; die Pfieme, der Stiel. — *spii; knitting needle; fauet; peg, stiek whereon eandles, puner, stem.* —S, f. pl. slaglanden van een wild zwijn, m. pl. — die Hanzähne der wilden Schweine, pl. — *tusks, fangs, pl.*  
**BROCHÉE**, f. een braadspit vol, n. — ein Spiess voll. — *spit-full.*  
**BROCHER**, va. met goud of zilver doorwerken; innaaijen. — mit erhabener Arbeit-, mit Gold, Silber od. Seide durchziehen od. sticken; heften. — *to knit, work with gold or silk; stitich.*  
**BROCHET**, m. snoek, m. — der Hecht. — *pike.* —ON, m. snoekje, n. — das kleine Hechtchen. — *pikerel.*  
**BROCHETER**, va. speten; mar. sloeren. — anspeilern; die Glieder und Verkleidung eines Schiffes ausmessen. — *skewer; to measure the planks of a ship.*  
**BROCHETTE**, f. speetje, n. — der Speiler, kleine Bratspiess. — *small skewer.*  
**BROCHEUR**, SE, m. f. breijer, breister; innaaijer, -ster, m. f. — der Stricker, die Strickerin; der Bücherhefter, die Bücherhefterin. — *knitter; stiticher.*  
**BROCHOIR**, m. klinkhamer, m. — der Niethammer. — *rivett-ing-hammer.*  
**BROCHURE**, f. vlughefchrift, n. — die kleine Schrift, Flugschrift. — *pamphlet.*



BROCOLI, m. *spruitkool*, f. — der Brocoli, italienische Spargelkohl. — *brocoli*.

BRODEQUIN, m. *vrouwenlaarsje*, n. *broos*, f.; *scheenijzer*, n. — eine Art Halbstiefeln zum Staate; der spanische Stiefel beim Foltern. — *bushin*, *half-boot for a full dress*; a *sort of raek*.

BRODER, va. *borduren*: (*een verhaal*) *opsmukken*. — stücken, ausnähen; eine Erzählung ausschmücken. — *to embroider*; *romance*.

BRODERIE, f. *borduurwerk*, *borduursel*; *verdicht bijvoegsel*, n. — die Stickerei; erdichteten Zusätze, pl. — *embroidery*; *embellishment of a story*.

BRODEUR, SE, m. f. *borduurder*, -ster, m. f. — der Sticker, die Stickerinn. — *embroiderer*.

BRODOIR, m. *hoedenmakers klos*, m. — die Seiden od. Zwirns-*spule*. — *bobbin*.

BROIE, f. *braak*, f. — die Flachsbreche. — *brake for flax*.

BROIEMENT, m. *wrijving van verwen*, enz., f. — das Zerreiben, Zerstoßen. — *pounding*.

BRONCHEMENT, m. *struikeling*, f. — das Fehltreten, Stolpern. — *act of stumbling*.

BRONCHER, vn. *struikelen*. — stolpern, fehltreten. — *to stumble*, *trip*.

BRONZE, m. *brons*, *metaal*, n. *klokspijs*, f. — das Erz, Glockengut, die Glockenspeise. — *bronze*, *brass*. -R, va. *bronskleurig schilderen*, *bronzen*. — bronzen, mit Erzfarbe überziehen. — *to paint in bronze*.

BROQUART, m. *ven. éénjarig hert*, n. — der Spiesser, einjährige Hirsch. — *broeket*.

BROQUETTE, f. *spijkertje*, n. — die Zwecke, der kleine Nagel. — *taek*, *small nail*.

BROSSE, f. *borstel*, f. *schuifier*; *schilder-*, *verfkwas*, m. — die Bürste, der grosse Pinsel. — *brush*, *large peneil*.

BROSSER, va. *borstelen*, *schuifieren*. — ausbürsten, abkehren. — *to brush*.

BROSSIER, m. *borstelmaker*, m. — der Bürstenbinder. — *brush-maker*.

BROU, m. *bolster van groene noten*, f. — die Schale der grünen Nüsse. — *shells of green walnuts*.

BROUÉE, f. *stofregen*; *nevel*, *mist*, m. — der feine Regen, Nebel. — *fog*, *mist*, *small rain*.

BROUET, m. *kandeel*, f. — eine Art Kraftsuppe, die Brautsuppe. — *candle*, *strong broth*.

BROUETTE, f. *kruiwagen*, m.; *handwagentje*, n. — der Karren, die Radbärge; der Karren; der Schubkarren. — *wheel-barrow*; *paltry coach drawn by bad horses*.

BROUETTER, va. *kruijen*. — karren, in einem Schubkarren od. Handwagen wegführen. — *to carry in a wheel-barrow or paltry coach*.

BROUETTIER, m. *kruijer*, m. — der Karrenarbeiter. — *wheel-barrow man*.

BROUHAHA, m. *geschreeuw van toejuiching*, enz. n. — der lärmende Beifall. — *clapping*, *bluster*.

BROUILLAMINI, m. *wanorde*, *verwarring*, f. — der Wirrwarr, die Verwirrung. — *confused*, *mingle-mangle*.

BROUILLARD, m. *nevel*, *mist*, m. — der garstige Nebel. — *mist*.

BROUILLER, va. *omroeren*, *vermengen*; *verwarren*, *in de war brengen*, *oneenig doen worden*. — mischen, mengen; unordentlich vermischen, verwirren. — *to mix together*, *embroil*, *perplex*, *set at variance*. SE-, vrf. *in de war geraken*; *oneenig worden*. — in Verwirrung gerathen; sich entzweien. — *to be confused*; *fall out with one another*.

BROUILLERIE, f. *oneenigheid*, f. — der Zwist, die Uneinigkeit, der Streit. — *broil*, *quarrel*.

BROUILLON, m. *eerste opstel*; *klad*, *kladboek*, n.; *wargeest*, *twiststoker*, m. — das Concept; die Strazze, Cladde; der Entwurf; der unruhige Kopf, Anhetzer. — *minute*, *draught*; *day-book*, *waste-book*; *rough draught*; *a busy-body*.

BROUILLON, NE, a. *warziek*. — Unruhe-, Verwirrung erregend. — *turbulent*.

BROUIR, va. *verzengen*, *verflensen*. — versengen, in der Witterung verderben. — *to blast*, *blight*.

BROUISSURE, f. *verflensing*, f. — der Schade an Gewächsen durch Reif, Mehlthau, etc. — *blight*, *blast*.

BROUSSAILLES, f. pl. *struiken*, m. pl. *kreupelbosc*, n. — das Gesträuch, Buschwerk. — *bushes*, *briars*, pl. fern.

BROUT, m. *voorjaarsspruitjes van boomen*, n. pl. — das junge Laub. — *browse wood*.

BROUTER, va. et n. *grazen*, *afweiden*, *afknabbelen*. — abweiden, abfressen, beschneiden. — *to browse*, *nibble*.

BROUTILLES, f. pl. *dunne takken voor takkebossen*, m. pl.; *vodderijen*, f. pl. — das abgehauene Reisholz; der Plunder. — *brush wood*; *trifles*, pl.

BROYEMENT, m. *finjstamping*, enz. *wrijving van kleuren*, f. — das Farbenreiben. — *grinding and mixing of colours*.

BROYER, va. *tot stof malen*, *wrijven*; *finj stampen*, *braken*. — zerreiben, zerstoßen. — *to grind*, *pound*; *bray*.

BROYEUR, m. *wrijver van kleuren*, m. — der Farbenreiber. — *grinder*, *pounder*.

BROYON, m. *wrijfsteen*, m. — der Läufer zum Farbenreiben, die Rührkeule. — *brayer*.

BRU, f. *schoondochter*, f. — die Schwiegertochter, Schnur. — *daughter in law*.

BRUANT, BRÉANT, m. *vasvink*, m. — die Goldammer. — *yellow hammer*.

BRUINE, f. *motregen*, m. — der kalte Staubregen. — *rime*, *drizzling rain*. -R, vn. *motregenen*. — dünn und kalt regnen. — *to drizzle*.

BRUIR, va. *eene stof bewasemen*. — geschmeidig machen (von Stoffen). — *to make flexible*.

BRUIRE, vn. *suizen*, *geruisch maken*. — rauschen, rascheln. — *rustle*, *rattle*.

BRUISSEMENT, m. *het bruisen der golven*; *het suizen der ooren*. — das Brausen des Meeres; das Sausen der Ohren. — *roaring of the sea*; *tingling in the ears*.

BRUIT, m. *geluid*, *geraas*, *getier*, enz.; *gerucht*; *rumoer*, n.; *opshudding*, f.; *oploop*, *twist*, m. — das Geräusch, Getöse, Gerassel; Knarren, Krachen, Sausen, Brausen; Gerücht, der Lärmen, Auflauf, Streit, Zank. — *noise*, *rumour*; *report*, *hearsay*, *fame*, *clamour*, *dispute*.

BRÛLANT, B, a. *brandend heet*. — brennend heiss, hitzig. — *burning*, *hot*, *eager*.

BRÛLÉ, m. *brandige reuk*, f. — der brandige Geruch. — *burning*; *smell of burning*.

BRÛLEMENT, m. *verbranding*, f. — die Verbrennung, Einäscherung. — *burning*, *fire*.

BRÛLER, va. et n. *branden*, *verbranden*, *afbranden*, *in brand steken*; *heet maken*; *blaken*. — brennen, verbrennen, in Brand stecken, abbrennen, ausbrennen, erhitzen; brennen, glühen. — *to burn*, *scorch*, *blast*, *to be burnt*. SE-, vrf. *zieh branden*. — sich brennen. — *to burn one's self*.

BRÛLEUR, m. *brandstichter*, m. — der Brandstifter, Mordbrenner. — *incendiary*.

BRÛLE-TOUT, m. *zuinigje (van eene kaars)*, *profijtertje*, n. — der Lichtknecht, Lichtstecher. — *save-all*.

BRÛLOT, m. *brander*, m. — das Feuerschiff, der Brander. — *fire-ship*.

BRÛLURE, f. *verbranding*; *brandwonde*, f., *brandlikteeken*, n.; *brandshade*, f. — der Brandschaden, Brandflecken. — *burn*, *burning*.

BRUMAL, E, a. *winterseh*. — was zur Winterzeit ist. — *winterly*.

BRUME, f. *zware mist op zee*, m. — der dicke Meernebel. — *fog at sea*.

BRUMEUX, SE, a. *mistig*. — nebelig. — *foggy*, *misty*.

BRUN, E, a. *bruin*. — braun, braunroth, dunkel. — *brown*, *dusky*, *dun*.

BRUNET, m. *bruine*, m. *bruintje*, n. — der schwarzbraune Mann. — *brown man*. -TE, f. *brûnet*, f. — die Brünette, das schwarzbraune Mädchen. — *brownish young woman*.

BRUNIR, va. et n. *bruin maken*, *verwen*, *wrijven*; *bruineren*; *polijsten*; *bruin worden*. — bräunen, braun machen; poliren, glätten; braun werden. — *to turn brown*; *burnish*; *to grow brown*.

BRUNISSAGE, m. *bruineerwerk*, n.; *bruïnering*, f. — das Glätten, Poliren der Metalle. — *burnishing*.

BRUNISSEUR, m. *bruineerder*, m. — der Polirer von Metallen. — *burnisher*.

BRUNISSOIR, m. *bruineersteen*, -staal, m. n. — der Polirstahl; Glätzzahn, das Glätteisen. — *burnishing-stick*.

BRUNISSURE, f. *bruineersel*, n. *glanzing*, f. — das Färben dunkler Farben. — *dying with dusky colours*.

BRUSQUE, a. -MENT, adv. *opvliëgend*, *onbescheiden*, *barsch*, *brusk*, *onverhoedseh*; *onverhoeds*. — auffahrend, anfahren, ungestüm, hitzig; auf ungestüm-, rauhe Art. — *blunt*, *overhasty*; *bluntly*, *hastily*.

BRUSQUER, va. *met barschheid bejegenen*, *schamper afzetten*. — mit Ungestüm anfahren, begegnen, wild anlassen. — *to affront*. -IE, f. *barschheid*, *onheusekheid*, f. — die ungestüm-, rohe Begegnung, das Anfahren. — *rudeness*, *affront*.

BRUT, E, a. *ruw*, *onbeschaafd*. — roh, unbearbeitet. — *raw*; *unpolished*, *coarse*.

BRUTAL, E, a. -EMENT, adv. *beestachtig*, *onbeschoft*, *brutaal*; *onbeschoftelijk*. — grob, ungeschliffen, viehisch, tollkühn; auf grobe-, ungeschliffene Weise. — *churlish*, *brutal*, *audacious*; *brutally*, *clownishly*.

BRUTALISER, va. *onbeschoft bejegenen*. — mishandeln, grob begegnen. — *to use roughly*.

BRUTALITÉ, f. *onbeschoftheid*, *beestachtige drift*, f. — die Rohheit, Grobheit, viehische Begierde. — *brutality*, *churlishness*.

BRUTE, f. *redcloos dier*, n. — das unvernünftige Vieh, der dumme Mensch. — *brute*, *an animal*.

BRUYANT, E, a. BRUYAMMENT, adv. *luidruechtig*, *luid*, *ruisend*, *woelig*. — lärmend, rauschend, schmetternd; mit vielem Geräusch. — *noisy*, *roaring*; *blusterously*, *noisily*.

BRUYÈRE, f. *heide*, f.; *heidegewas*, n. — die Haide; das Haidekraut, die Haidegegend. — *heath*, *broom*.

BUANDERIE, f. *waschhuis*, n. — das Waschlhaus. — *wash-house*.

BUANDIER, ÈRE, m. f. *bleeker*, m.; *waschvrouw*, f. — der



Bleicher; die Wäscherinn, Waschfrau. — *bleacher, washer woman*.

BÛBE, f. *puistje*, n. — die kleine Blatter, Hautblase. — *pimple, blister*.

BUBON, m. *gezwel aan delies, klapoor*, n. — die Leisten-od. Drüsenbeule. — *bubo, blotch*. — OCÈLE, m. *liesbreuk*, f. — der Leistenbruch. — *bubonocèle*.

BUCENTAURE, m. *staatschip van Venetië*, n. — die Staatsbarke in Venedig. — *Venetian state-barge*.

BÛCHE, f. *blok brandhout*, n.; *haringbuis*, f.; fig. *stijve klaas*, m. — das Scheit Holz; die Haringbuyse; fig. der dumme Mensch. — *log of wood, herring-buss; stupid fellow*.

BÛCHER, m. *houtschuur; houtmijt*, f. *brandstapel*, m. — der Holzstall; Scheiterhaufen. — *woodhouse; wood-pile*. —, va. *hout hakken*. — Holz zu Scheiten spalten. — *to fell wood*.

BÛCHERON, m. *houthakker*, m. — der Scheithauer, Holzschläger, Holzhauer im Walde. — *wood-cutter*.

BÛCHETTE, f. *spaander*, m. — die kleinen Scheite beim Holzfällen, die Späne, pl. — *small stick*.

BUCOLIQUE, a. *herderlijk*. — zum Hirtenleben gehörig. — *pastoral, rural*. —s, f. pl. *herderszangen*, m. pl.; *vodderijen*, f. pl. — die Hirtengedichte, pl.; Sammlung geringer kleinlicher Dinge. — *pastoral poems, pl.; heap of insignificant things*.

BUDGET, m. *staatsbegroting*, f. *budget*, n. — die Staatskassenberechnung. — *budget*.

BUFFET, m. *schenktafel, -kas; zilverkas*, f. — der Schenktisch, Schrank; Silberschrank. — *buffet, side-board, set of plate*. — D'ORGUES, m. *orgelkas*, f. — das Orgelgehäuse. — *organ-case*.

BUFFETER, va. *in een wijnavat boren*. — Weinfässer anbohren. — *to suck out of a peg-hole*.

BUFFLE, m. *buffel, buffelos*, —leder, m. n.; fig. *buffel*, m. — der Büffelochs, das Büffelleder; der crzdumme Kerl. — *buffalo, buff; blockhead*. — TIN, m. *buffelkalf*, —leder, n. — das Büffelkalb; Büffelleder. — *young buffalo; buff*.

BUGLE, f. bot. *beerenoor, wonderkruid*, n. — der Günsel, Guldengümsel. — *bugle*.

BUGLOSE, f. bot. *ossentong (kruid)*, f. — die Ochsenzunge. — *bugloss*.

BUIS, m. *palmbloom*, m. — der Buchsbaum. — *box, box-tree*. —SERIE, f. *kuipers vathout*, n. — das Böttcher-od. Dauenholz. — *hog's-head staves*.

BUISSON, m. *kreupelhout, doren-, braambosch*, n. — der Busch, Strauch, das Dickicht. — *bush, thicket*. — NET, m. *klein dorenbosch*, n. — das Büschchen. — *little bush*.

BUISSONNEUX, SE, a. *met kreupelhout bewassen*. — buschig. — *full of bushes*.

BUISSONNIER, (ÈRE), a. et m. *spijbelend; opziener van de vaart*, m. — die Schule schwänzend; der Flussaufseher. — *truant; surveyor of a river*.

BULBE, f. *bol eener bloem of plant*, m. — das Zwiebel-od. Knollengewächs. — *bulbous root or plant*.

BULBEUX, SE, *bolwortelig*. — zwiebelartig. — *bulbous*.

BULLAIRE, m. *verzameling van pauselijke bullen*, f. — die Sammlung der päpstlichen Bullen. — *collection of bulls*.

BULLE, f. *bul van den Paus*, f.; *water-, luchtblaasje*, n. — die päpstliche Verordnung, Bestallung; Wasserblase. — *mandate from the pope; bubble*.

BULLETIN, m. *stembriefje, briefje; berigt, legerberigt*, n. — der Wahlzettel, Rapport; Armeebericht, Schein. — *ballot-bill, certificate of health, bill*.

BUNETTE, f. *tuinsluipertje*, m. *meesje*, n. — der Hecken-sperling. — *hedge sparrow*.

BURALISTE, m. *kassier op een kantoor, enz.* m. — der Einnehmer. — *receiver of duties*.

BURAT, m. *grove baai, pijlaken*, n. — der Borat (wollener Zeug). — *coarse woollen stuff*.

BURE, f. *duffel, baai*, n.; *mijnput*, f. — eine grobe Sorte wollener Tücher; der Tageschacht. — *coarse kind of cloth; shaft, pit*.

BUREAU, m. *schrijfvertrak, n.; kanselarij, schrijftafel*, f.; *lessenaar*, m.; *toonbank; pij*, f. — die Geschäfts-od. Schreibstube; Amtsstube; der Schreibtisch, Zähltisch; eine Art grobes Tuch. — *office, law-court, factory; scrutoire; kind of coarse woollen cloth*.

BUREAUCRATIE, f. *invloed der bedienden van een bestuur; kanselarijgeest*, m. — die Kanzleiherrschaft, der Kanzleigeist. — *the influence of the clerks in any office or administration*.

BURETTE, f. *oliekannetje, -fleschje*, n. — der kleine Oelkrug. — *cruet for oil*.

BURGRAVE, m. *burggraaf*, m. — der Burggraf. — *burgrave, German magistrate*.

BURGRAVIAT, m. *burggraafschap*, n. — das Burggrafenamt od. die burggräfliche Würde. — *burgraviate*.

BURIN, m. *etsnaald, graveerstift*, f.; *tandenstoker*, m. — der Grabstichel; Zahnmeissel. — *graver*.

BURINER, va. *etsen, graveren*. — mit dem Grabstichel arbeiten, stechen, eingraben. — *to engrave*.

BURLESQUE, a. et m. *koddig; het koddige*, n. — burlesk; die burleske Schreibart. — *burlesque, doggerel, ludicrous way of writing*. — MENT, adv. *kluchtiglijk*. — possierlich, kurzweilig, närrisch. — *comically*.

BURSAL, B, a. *geld en belastingen betreffend*. — Geld und Abgaben betreffend. — *pecuniary*.

BUSARD, m. *watervalk*, m. — der Entengeier, Wasserfalke. — *buzzard*.

BUSC, m. *planchet*, n. — das Blankscheit, Fischbein. — *busk, whalebone*.

BUSE, f. *soort van roofvogel; domoor*, m. — der Busshard, Bussaar, Waldgeier; Dummkopf. — *buzzard; blockhead*.

BUSQUER, va. *het planchet aandoen*. — das Blankscheit anlegen. — *to stiffen with a busk*. — FORTUNE, *zijn geluk zoeken*. — sein Glück versuchen. — *to seek one's fortune*.

BUSTE, m. *borstbeeld*, n. — das Brustbild, die Büste. — *bust*.

BUT, m. *doelwit, doel, oogmerk*, n. — das Ziel, der Zweck, Endzweck, Vorsatz, die Absicht. — *but, mark, aim, design*.

BUT à BUT, adv. *gelijk op*. — völlig gleich, ohne Vortheil. — *on even terms*.

DE BUT EN BLANC, adv. *zonder reden of aanleiding, zonder overleg*. — ohne Ueberlegung, geradczu. — *inconsiderately*.

BUTE, f. *steek-, voegijzer*, n. — das Wirkmesser, Wirkeisen. — *farrier's buttress, parer*.

BUTÉ, B, a. *bepaald, vast*. — fest entschlossen. — *resolved, determined*.

BUTÉE, f. *hoeksteen aan een bruggenhoofd*, m. — der Eckpfeiler, Eckbogen einer Brücke. — *corner-pier or corner-arch of a bridge*.

SE BUTER, vrf. *zich bepalen bij...; tegen elkander zijn*. — sich fest zu etwas entschliessen; einander völlig entgegen sein. — *to be fixed; to clash*.

BUTIN, m. *buit*, m. — die Beute. — *booty, spoil, prize*. —ER, va. *buit maken*. — Beute machen, erbeuten. — *to pillage, plunder*.

BUTIREUX, SE, a. *boterachtig*. — butterartig, sahnicht. — *of a buttery nature*.

BUTOR, m. *roerdomp (vogel); fig. lompe vlegel*, m. — die Rohrdommel; fig. der Tölpel. — *bittern; fig. blockhead*. —DE, f. fig. *malloot*, f. — die dumme Gans. — *stupid woman*.

BUTTE, f. *heuveltje*, n. *aardhoop*, m. — der Erdhügel. — *hillock* ÊTRE EN-, *ten doel staan, blootgesteld zijn*. — ausgesetzt sein. — *to be exposed*.

BUTTER, va. *aanaarden, aanhoogen*. — mit Erdschollen bedecken. — *to cover with earth*.

BUVABLE, a. *drinkbaar*. — trinkbar, gut zum Trinken. — *drinkable, fit to drink*.

BUVETTE, f. *kransje*, n. *kleine gasterij*, f. — die kleine Schmauserei. — *drinking bout*.

BUVEUR, SE, m. f. *drinker, drinkster*, m. f. — der Trinker, die Trinkerinn, der Säufer, etc. — *tippler, toper*.

BUVOTER, vn. *leppen, slorpen*. — nippen, wenig aber oft trinken. — *to sip, tipple*.

## C.

C, m. *de letter C; Romeinsche talletter*, 100, f. — das C, bedeutet als römischer Zahlenbuchstabe od. Ziffer 100. — *C, signifies in Roman writing the number hundred*.

ÇA, adv. *hier, herwaarts*. — her, hierher. — *here, hither*. —, int. *toe, wakker, lustig!* — wohlan, nun, frisch. — *courage! cheer up!*

ÇA, pron. voy. CELA.

ÇA ET LÀ, adv. *hier en daar*. — bald hierher, bald dorthin. — *here and there, up and down, this way and that way*.

CAABLÉ, BOIS-, m. *omgewaaid hout*, n. — der Windbruch. — *windfallen wood*.

CABALE, f. *zamenspanning, kuiperij, kabaal; de Kabbala*, f. — die Cabale, das geheime Verständniss, die Ränke, pl.; die Cabbala. — *cabal, intrigue; the jewish cabala*.

CABALER, vn. *zamenspannen, kuipen*. — Ränke schmieden, anspinnen, anzetteln. — *to cabal, to plot*.

CABALEUR, m. *kabaalmaker*, m. — der Ränke-od. Cabalenmacher. — *caballer*.

CABALISTE, m. *kabbalist*, m. — der Kabbalist, jüdische Geheimlehrer. — *cabalist*.

CABALISTIQUE, a. *kabbalistisch*. — kabbalistisch. — *mysterious*.

CABANE, f. *hut, stulp; broeikooi, kooi*, f.; mar. *kajuit*, n. — die Hütte; Vogelhecke; mar. kleine Cajüte. — *cottage, breeding-cage; mar. cabin of the mate*.

CABANON, m. *hok, hutje*, n. — das kleine Gefängniss, Hüttchen. — *small prison, hut*.

CABARET, m. *wijn- of bierhuis*, n. *herberg, tapperij*,



*croeg*, f.; *schenkbord*, n. — die Schenke; das Thee- od. Caffeebret. — *publiek house*; *tea-board*, *coffee-board*.

CABARETIER, ÈRE, m. f. *tapper*, *-ster*, *waard*, *-in*, *croeghouder*, *-ster*, *kastelein*, *-es*, m. f. — der Schenkwrith, die Schenkwrithinn. — *tavern-keeper*.

CABAS, m. *kabas*, f. — ein runder Binsenkorb. — *frail*.

CABESTAN, m. mar. *gangspil*, f.; *kaapstander*, m. — die Schiffswinde, der Ankerhaspel. — *capstern*.

CABILLAUD, m. *kabeljaauw*, m. — der Kabeljau, frische Stockfisch. — *cod*, *chub* (fish).

CABILLE, f. *horde van Arabieren*, enz. f. — der Stamm od. die Horde in Arabien. — *clan in Arabia*.

CABILLOTS, m. pl. mar. *rondhouten*, n. pl. — die kleinen Pflöcke, pl. — *foggel*, *wooden pins*, pl.

CABINE, f. *kajuit*, *roef*, f. — die Kajüte. — *cabin*.

CABINET, m. *stil vertrek*, n.; *studeerkamer*; *kunstkamer*, f.; *kabinet*, n. — das Cabinet; Geheimzimmer, Studir- od. Arbeitszimmer; die Kunstsammlung. — *closet*, *cabinet*, *privy study*.

CÂBLE, m. mar. *kabeliouw*, n. *kabel*, m. — das grosse Ankertau. — *cable*.

CÂBLEAU, m. mar. *reep*, m. — das kleine Tau, Zugseil. — *small cable*.

CÂBLER, va. *kabels maken*. — Seile drehen, Taue maehen. — *to twist threads into a cord*.

CABOCHE, f. *dikkop* (*spijker*), m. — der breitköpfige Schuhnagel, alte Hufnagel. — *clout-nail*, *hob-nail*, *hoof-nail*.

CABOCHON, m. *ongeslepen edele steen*; *sehoenspijker*, m. — jeder polirter Edelstein der nicht geschliffen wird, z. B. Granat, etc.; der Schuhnagel. — *every precious stone polished but not cut*; *hob*, *hob-nail*.

CABOTAGE, m. mar. *kustvaart*, f. — die Küstenfahrt. — *coasting*.

CABOTER, vn. mar. *langs de kust varen*. — an den Küsten hin schiffen. — *to coast*.

CABOTEUR, m. *kustvaarder* (*schipper*), m. — der Küstenfahrer. — *coaster*.

CACOTIER, m. *kustvaarder* (*ship*), m. — das Fahrzeug zum Küstenhandel. — *coasting vessel*.

CABRER, va. *toornig maken*. — einen aufbringen. — *to make angry*. SE-, vrf. *steigeren* (*van paarden*). — sich bäumen. — *to prance*.

CABRI, m. *jonge geit*, f. — die junge Ziege. — *young kid*.

CABRIOLE, f. *luchtsprong*, *bokkesprong*, m. — die Capriole, der Luftsprung eines Tänzers, Bockssprung. — *cabriole*, *eaper*.

CABRIOLER, vn. *luchtige sprongen doen*. — Capriolen schneiden, Luftsprünge maehen. — *to caper*, *eaper about*.

CABRIOLET, m. *ligt chaisje*, n. — das Carriol, der zweiräderige Wagen. — *one horse chaise*.

CABRIOLEUR, m. *luchtspringer*, m. — der Luftspringer. — *caperer*.

CABRIONS, m. pl. mar. *stuijklampen achter de affuiten*, m. pl. — die Vorstecker, Laffettenhalter, pl. — *quoins or coins*, pl.

CABRON, m. *kabretleder*, n. — das junge Ziegenfell. — *skin of a young kid*.

CABUS, CHOU-, m. *sluit*-, *kapperkool*, f. — der Kopfkohl, das Kraut. — *cabbage*.

CACADE, f. *afgang*; m.; fig. *mislukte onderneming*, f. — das Kacken, der Schiss; fig. das dumme Versehen. — *shilling*, *excrement*; fig. *sad balk*, *baffle*.

CACAO, m. *cacaoboon*, f. — die Cacaobohne. — *cocoa-nut* or *cocoa-nut*.

CACAOTER, CACAOTIER, m. *cacaoboom*, m. — der Cacaobaum. — *cocoa*—or *cacaotree*.

CACARDER, vn. *schreeuwen* (*van ganzen*). — schnattern (von Gänsen). — *to cackle* (*of geese*).

CACHALOT, m. *poivisch*, m. — der Pottfisch, Cachelot. — *sort of small whale*.

CACHE, f. *schuilhoek*, m. — der Versteckwinkel. — *lurking-hole*.

CACHEMIRE, m. *omslagdoek van cachemire*, m. — ein grosses Halstuch aus indischer Wolle. — *an India shawl*.

CACHER, va. *verbergen*, *verschuilen*; *verhelen*, *verzwijgen*. — verstecken, verbergen, bedecken; verhehlen, verschweigen. — *to hide*, *conceal*, *cover*. SE-, vrf. *zich verbergen*, *verschuilen*, *zich schuil houden*; *zijn voornemen geheim houden*. — seinen Leib mit etwas bedecken; seine Meinung geheim halten. — *to cover one's self*; *to keep secret or close*.

CACHET, m. *zegel*, *signet*, *cachet*, n. — das Petschaft, Siegel. — *seal*, *signet*.

CACHETER, va. *zegelen*, *verzegelen*, *toelakken*. — versiegeln, zusiegeln, besiegeln. — *to seal*, *seal up*.

CACHETTE, f. *schuilhoekje*, n. — der Schlupfwinkel. — *lurking-hole*. EN-, adv. *heimelijk*, *ter sluik*. — verstohlener Weise, heimlich. — *secretly*, *underhand*.

CACHEXIE, f. *méd. bederf der vochten*, n. — die Krankheit von verdorbenen Säften. — *cachexy*.

CACHOT, m. *gevangenkot*, *gat*, *hol*, n. — der Kerker, das finstere Loch. — *dungeon*. —TERIE, f. *geheimzinnigheid in beuzelingen*, f. — die Geheimnisskrämerei. — *the making misteries of trifles*.

CACIS, m. *soort van zwarte aalbes*, f. — die schwarze Johannis- od. Aalbeere. — *black currant*.

CACOCYME, a. méd. *kwaadsappig*; *grillig*. — ungesund, kränklich, vol verdorbener Säfte; grillig. — *ill-natured*, *cacochymical*, *cross*.

CACOCYME, f. *kwaadsappigheid*, f. — der verdorbene Zustand der Säfte. — *cacochymy*.

CACOGRAPHIE, f. *gebreekkig opstel*, n. — der fehlerhafte Aufsatz. — *caecography*.

CACOLOGIE, f. *spreekwijze tegen de taalregelen*, f. — der fehlerhafte Ausdruck. — *cacology*.

CACOPHONIE, f. *wanluidendheid*, f. — der Uebelklang, Uebellaut. — *harshness of sound*.

CADASTRE, m. *landmetersregisier*, *kadaster*, n. — das Steuerregister, Lagerbuch. — *register of lands dooms-daybook*. —R, va. *het kohier opmaken*. — in das Lagerbuch eintragen. — *to write down in the dooms-daybook*.

CADASTRAL, E, a. *tot het kadaster behoorende*. — zum Lagerbuch gehörig. — *belonging to the dooms-daybook*.

CADAVÉREUX, SE, a. *lijkkleurig*, *-achtig*. — leichenartig. — *cadaverous*.

CADAVRE, m. *lijk*, n. — der Leichnam, die Leiche. — *corpse*, *dead body*.

CADEAU, m. *geschenk*, n.; *sierlijke trek met de pen*, m. — das Geschenk, Angebinde, kleine Vergnügen; der zierliche Zug mit der Feder. — *gift*, *feast*; *stroke*.

CADENAS, m. *hangslot*; *tafelbestek*, n. — das Vorlegeschloss; Tafelbesteck. — *padlock*; *knife-case*. —SER, va. *met een hangslot sluiten*. — mit einem Vorlegeschlosse verschliessen. — *to padlock*.

CADENCE, f. *mus. klankmaat*, *eindiging*, f. — die Cadenz, der Schlusslauf. — *cadence*, *harmony*. —R, va. *et n. den maat of toonval wel affpassen*. — die Cadenz, den Takt beobachten, trillern. — *to cadence*, *to quiver*.

CADENETTE, f. *lange haarvlecht*, f. — die Haarflechte, der geflochtene Zopf. — *cue*, *twisted hair*.

CADET, m. *mil. kadet*, m. — der junge Edelmann als Soldat. — *cadet*, *volunteer*.

CADET, TE, a. et m. f. *de jongste*, m. f. — der, die, das Jüngere, der, die, das Jüngste. — *cadet*, *younger*.

CADETTE, f. *plaveisteen*, m. — die Steinplatte. — *square of stone*, *slab*.

CADETTER, va. *plaveijen*. — mit Steinplatten pflastern. — *to pave with square-stones*.

CADI, m. *Turkseh regter*, m. — der Richter in der Türkei. — *Turkish judge*.

CADOLE, f. *klink eener deur*, f. — die Klinke, der Drücker. — *latch*, *small bolt*.

CADRAN, m. *wijzerplaat*, f. — das Zifferblatt, der Quadrant. — *dial*. —SOLAIRE, m. *zonnwijzer*, m. — die Sonnenuhr. — *sun-dial*.

CADRE, m. *bestek*, n.; *lijst*; *monsterrol*, f. — der Rahmen; die Einfassung; der Stamm eines Regiments. — *frame*, *picture frame*; *stock of a regiment*.

CADRER, va. *passen*, *voegen*. — zusammenpassen. — *to suit*.

CADUC, CADUQUE, a. *zwak*, *afgeleefd*; *bouwvallig*. — hinfällig, schwach. — *decayed*, *frail*.

CADUCÉE, f. *mercuriusstaf*, m. — der Mercuriusstab; Heroldsslab. — *Mercury's wand*.

CADUCITÉ, f. *afgeleefdheid*, *bouwvalligheid*, f. — die Hinfälligkeit, Verfallenheit. — *decay*, *decrepitude*.

CAFARD, E, a. et m. f. *schijnheilig*; *schijnheilige*, m. f. — heuchlerisch, scheinheilig; der Heuchler, die Heuchlerin. — *hypocrite*.

CAFARDERIE, f. *schijnheiligheid*, f. — die Heuchelei, Scheinheiligkeit. — *hypocrisy*.

CAFARDISE, f. *schijnheilige daad*, f. — die scheinheilige That. — *act of hypocrisy*.

CAFÉ, m. *koffij*, f.; *koffijhuis*, n. — der Kaffee; das Kaffeehaus. — *coffee*; *coffee-house*.

CAFÉIER, ÈRE, m. f. *eigenaar*, *-nares eener koffijplantaadje*, m. f. — der Eigenthümer, die Eigenthümerinn einer Kaffeeplanzung. — *proprietor of a coffee-plantation*.

CAFÉIÈRE, CAFÉRIE, f. *koffijplantaadje*, f. — die Kaffeeplanzung. — *coffee-plantation*.

CAFETAN, m. *zeker eergewaad bij de Turken*, n. — der Kaf-tan (Ehrenkleid der Türken). — *Turkish vest*.

CAFETIER, ÈRE, m. f. *koffijhuishouder*, *-ster*, m. f.; *koffijkan*, f. — der Kaffeewrith, die Kaffeewrithinn; die Kaffee-kanne. — *coffee-house-keeper*; *coffee-pot*.

CAFIER, m. *koffijboom*, m. — der Kaffeebaum. — *coffee-tree*.

CAGE, f. *kooi*, *kas*; *kevie*; *gevangenis*, f.; *hok*, n. enz. — der Käfig, Vogelbauer, das Gehäuse; Gefängniss. — *cage*; *jail*.

CAGIER, m. *vogelkooper*, m. — der Vogelhändler. — *bird-seller*.

CAGNARD, E, a. et m. f. *lui*; *lui mensch*, m. f. — faul und liederlich; der Faulenzer, die faule Person. — *lazy*; *idle person*. —ER, vn. *lui leven*, *ledig loopen*. — ein faules, liederliches Leben führen. — *to lead a lazy life*. —ISE, f. *luiheid*, f. — die Faulenzerei. — *laziness*.



CAGNEUX, SE, a. krombeenig (binnenwaarts). — krummbeinig (einwärts). — *bow-legged (inward)*.

CAGOT, E, a. et m. f. *schijnheilig*; *schijnheilige*, m. f. — heuchlerisch, scheinheilig; der Scheinheilige, die Heuchlerin. — *hypocrite, bigot*. — ERIE, f. *schijnheiligheid (de handelwijze)*, f. — die Scheinheiligheit, Heuchelei. — *hypocrisy*.

CAGOTISME, m. *het karakter eens schijnheiligen*, n. — der Charakter eines Scheinheiligen. — *affected devotion*.

CAGOU, m. *die afzonderlijk leeft*. — der Kalmäuser. — *misanthrope*.

CAGUE, m. *Hollandsehe kaag*, f. — das Kaag (holländisches Fahrzeug). — *Dutch boat*.

CAHIER, m. *schrijfs- of teekenboek*, n.; *katern*, f. — das Papierheft; die Lage eines Buches. — *stitched-book; gathering*.

CABIN-CAHA, adv. *zoo zoo; niet gaarne, niet te best*. — so, so! obenhin! nicht gern. — *untowardly*.

CAHOT, m. *schok, stoet van een rijtuig*, m.; *boising*, f. — der Stoss eines Wagens; das Hinderniss. — *jolt of a coach; hinderance*. — AGE, m. *het hossebossen*. — das Stossen, Schlagen eines Fuhrwerkes. — *jolting, violent shake*.

CAHOTER, vn. *hossebossen*. — stossen, stauchen, rütteln. — *to jolt, shake*.

CAHUTE, f. *hut, stulp*, f. — die armselige Hütte, das schlechte Häuschen. — *hut, coitage, hovel*.

CAIEU, m. *klaauwije van bloembollen*, n.; *de bloem*, f. — die Brutzwiebel, der Ansatz. — *sueker, off-set*.

CAILLE, f. *kwartel, wachtel*, m. — die Wachtel (Vogel). — *quail (bird)*. — LAIT, m. bot. *walsiroo*, n. — das Labkraut. — *bedstraw, rennet, runnel*.

CAILLÉ, m. *geronnen melk*, f. *siremsel*, n. — die geronnene Milch. — *curdled milk*.

CAILLEBOTTE, f. *gestremde melk, klonter*, m. — die geronnene Milch und Molken. — *curds and whey*.

CAILLEBOTTE, E, a. *gestremd, geronnen, geklonterd*. — geronnen, zu Klumpen geworden. — *curdled*.

CAILLEBOTTIS, m. mar. *roosier op het verdek*, m. — das Dampfgritter auf dem Verdecke. — *gratings*.

CAILLER, va. SE-, vii. *doen stremmen; stremmen, runnen*. — gerinnen machen; gerinnen, zusammenlaufen. — *to curdle; coagulate*.

CAILLETAGE, m. *zot geklap, n. bezelpraat*, f. — das läppi-sche Plaudern. — *gossiping, idle talk*.

CAILLETEAU, m. *jonge kwartel*, m. — die junge Wachtel. — *young quail*.

CAILLETTE, f. *zakje, maag van een kalf, enz.* n. f.; *babbe-laarster*, f. — der unterste Magen wiederkäuender Thiere; die Plaudertasche. — *rennet-bag; babbler*.

CAILLOT, m. *stuk geronnen bloed*, n. — ein Stück geronnenen Blutes. — *clot of curdled blood*. — ROSAT, m. *rozepeer*, f. — die Rosenbirne. — *rose-water-pear*.

CAJLOUIS, m. *harde weedasch*, f. — die Steinasche, das Ashensalz. — *heip*.

CAILLOU, m. *keissteen*, m. — der Kieselstein. — *flint, flintstone*. — TAGE, m. *hoop keissteen*, m. *keiwerk*, n. — der Haufen Kieselsteine; eine Arbeit davon. — *flints, pl. rock-work*.

CAIMACAN, m. *luitenant van den grootvizier*, m. — der Stellvertreter des Grossvezirs. — *lieutenant of the grand-visier*.

CAYMAN, m. *kaaiman (krokodil)*, m. — der Caiman. — *alligator*.

CAIMANDER, vn. *schooijen*. — aus Faulheit betteln, erbeteln. — *to beg, go a begging*.

CAISSE, f. *kist, kas, geldkas; trommel*, f. — die Kiste, der Kasten, die Geldkasse; die Trommel. — *chest, cash; drum*. — OPTIQUE, f. *kijkkast*, f. — der Guckkasten. — *portable camera obscura*.

CAISSETIN, m. *kistje*, n. — die kleine Kiste von Tannenholz, Schachtel. — *small deal-box*.

CAISSIER, m. *kassier*, m. — der Cassirer. — *cashier*.

CAISSON, m. *legerwagen*, m.; *kistje onder den bok eener koets*, n. — der Munitionskarren, Pulverwagen; Kutsehkasten. — *covered-waggon, gunpowder-cart; coach-pit*.

CAJOLER, va. *streelen, vleijen, flikflooijen*. — liebkosen, verführerisch schmeicheln. — *to cajole, wheedle*. — IE, f. *flikflooijerij, pluimstrijkerij*, f. — die Schmeichelei. — *cajoling, coaxing*.

CAJOLEUR, SE, m. I. *vleijer, -ster, flikflooijer, -ster, pluimstrijker, -ster*, m. f. — der Schmeichler, die Schmeichlerin. — *wheedler, coaxer*.

CAJUTE, f. *kajuit, kooi (op schepen)*, f. — die Kajüte, Schiffskammer. — *bedplae in a ship*.

CAL, m. *eell*, n. *vereeling*, f. — die Hornhaut, Schwiele. — *callosity, weal*.

CALAISON, f. *scheepsdiepgang*, m. — die Schiffstiefe. — *depth of a ship*.

CALAMINE, f. *kalamijnsteen*, m. — der Galmei. — *cadmia, calamine*.

CALAMITE, f. *zeilsteen*, m. *kompas*, n. — der Magnet, Compass. — *load-stone*.

CALAMITÉ, f. *algemeene ramp, ellende*, f. *nood*, m. — der

Unglücksfall, die Kriegsnoth. — *calamity, misery, distress*.

CALAMITEUX, SE, a. *rampspoedig, ellendig*. — unglücksvoll, trübselig. — *calamitous*.

CALANDRE, f. *kleermangel; kornworm*, m. — die Rolle, Mange, Zeugrolle; der Kornwurm. — *calender; weevil*.

CALANDRER, va. *glanzen, mangelen*. — rollen, mangeln. — *to calender cloth*.

CALANDREUR, m. *glanzer*, m. — der, die Zeuge rollt, Roller, Mønger. — *calendrer*.

CALCINATION, f. *verkaliking*, f. — das Verkalken, die Verkalkung. — *calcining*.

CALCINER, va. *verkaliken*. — verkalken, calcinieren. — *to calcine*.

CALCUL, m. *rekening, berekening*, f.; *graveel*, n. — die Rechnung, Berechnung, Ausrechnung; der Nieren od. Blasenstein. — *calculation; stone in the bladder, calculus*. — ABLE, a. *berekenbaar*. — auszurechnen, was sich berechnen lässt. — *countable*.

CALCULATEUR, m. *rekenaar*, m. — der Rechner, Rechnungsführer, Calculator. — *accountant*.

CALCULER, va. *rekenen, berekenen, uitrekenen*. — berechnen, rechnen, ausrechnen, überrechnen. — *to calculate, sum up*.

CALCULEUX, SE, a. med. *graveelachtig*. — griesig, steinig. — *calculous, gravelly*.

CALÉ, f. mar. *onderste van een schip, het ruim; kielhalen (scheepsstraf)*, n.; *helling; houien wig*, f. — der Schiffsraum; das Kielholen; der Abhang; der hölzerne Keil. — *ship's hold; ducking; declivity; wooden wedge*.

CALÉBASSE, f. *kalsbas, kalbas*, f. — der Flaschenkürbiss. — *gourd*.

CALÈCHE, f. *kales (rijtuig)*, f. — die Kalesche. — *calash, chariot*.

CALÉÇON, m. *onderbroek*, f. — die Unterhosen, pl. — *drawers*, pl. — NIER, m. *onderbroekmaker*, m. — der Unterhosenmacher. — *drawer-maker*.

CALÉFACTION, f. *verwarming*, f. — die Wärmmaehung, Wärmung. — *calefaction, heating*.

CALÉMBOURG, m. *woordenspel, n. woordspeling*, f. — eine Art Wortspiel. — *pun, quibble*.

CALÉNDÉS, f. pl. *eerste dag van elke maand (bij de Romeinen)*, m. — der erste Monatstag der Römer. — *calends*.

CALÉNDRIER, m. *tijdwijzer, almanak*, m. — der Calender. — *calendar*.

CALÉNTURE, f. *heele koorts (eigen aan zeelieden)*, f. — das hitzige Fieber auf Schiffen. — *burring-fever (chiefly by sea)*.

CALÉPIN, m. *aanteekenboekje*, n. — das Notizenbuch. — *book of extracts*.

CALER, va. et n. *vaszellen, schragen*; mar. *sirijken, neêrlaten; zinken*. — keilen, verkeilen; mar. streichen, niederlassen; sinken. — *to wedge; mar. to strike, lower; to sink*.

CALFAT, m. *werk (om te kalfateren)*, n.; *kalfaatamer; kalfaterer, breeuwer*, m. — das Werg; das Instrument zum Kalfatern; der Kalfaterer. — *calking, oakum; calking-iron, calker*. — AGE, m. *het ingestopte werk*, n. — das in Spalten gestopfte Werg. — *calking*.

CALFATER, va. *kalfateren, breeuwen*. — kalfatern. — *to calk, to pileh*.

CALFATEUR, m. *kalfaterer, breeuwer*, m. — der Kalfaterer. — *calker*.

CALFATIN, m. *kalfatersjongen*, m. — der Kalfaterbursche. — *calker's boy*.

CALFEUTRAGE, m. *stopping (van reten)*, f. — das Verstopfen mit Werg, etc. — *stopping ehinks*.

CALFEUTRER, va. *(reten) stoppen*. — Ritzen und Spalten verstopfen. — *to stop ehinks*.

CALIERE, m. *kaliber*, n.; *kogelwijdte van een stuk geschut, enz.*; *hoedanigheid*, f. — der Caliber; das Geschützmass; die Sorte. — *bore; size; sort*. — R, va. *het kaliber meten*. — die Mündung eines Geschützes ausmessen. — *to dispart (a piece of ordnance), to size (a bullet)*.

CALICE, m. *kelk, beker; bloemkelk*, m. — der Kelch; Blumenbecher. — *chalice, calice; cup*.

CALICOT, m. *soort van katoenen stof*, f. — eine Art Kattun. — *calico*.

CALIFAT, m. *kalifaat*, n. *waardigheid van een' kalif*, f. — das Califat, die Würde eines Califen. — *caliph, dignity of a caliph*.

CALIFE, m. *kalif*, m. — der Calife. — *caliph*.

à CALIFOURCHON, adv. *schrijdelings*. — mit auseinander gesperrten Beinen reitend, rittlings. — *asiride*.

CÂLIN, E, a. et m. f. *lui; lui menseh*, m. f. — unempfindlich, träge, einfältig; der od. das träge einfältige Mensch. — *booby; lazy, indolent*.

CALIORNE, f. mar. *gijntouw*, n. — das dicke Ziehseil. — *winding-tackle*.

CALLEUX, SE, a. *eellig, vereelt*. — schwielig, harthäutig. — *callous, hard*.

CALLIGRAPHE, m. *die ene fraaije hand schrijft, kunstschrijver*, m. — der Schönschreiber. — *fair-writer, calligraph*.

CALLIGRAPHIE, f. *kunst van schoon te schrijven*, f. — die



Schönschreibekunst. — *art of fair-writing, calligraphy.*  
**CALLOSITÉ**, f. *verceltheid, eeltachtigheid*, f. — die Dickhäutigkeit; das harte Fleisch. — *callosity, hardness.*  
**CALLOT**, m. *schaliesteen*, m. — der Schieferklumpen. — *block of unhewn slate.*  
**CALMANDE**, f. *kalamink*, f. — der Kalamank. — *calimanco.*  
**CALMANT**, m. *pijnstillend middel*, n. — das schmerzstillende Mittel. — *appeasing remedy.*  
**CALME**, a. et m. *bedaard, stil, kalm; windstilte; bedaardheid, stilte, kalmte*, f. — ruhig, still; die Meeresstille, Windstille; Ruhe. — *calm, quiet, still; calm at sea, calmness, stillness; tranquillity of mind.*  
**CALMER**, va. *stillen, doen bedaren*. — stillen, beruhigen, besänftigen. — *to calm, appease, pacify.* —, vn. mar. *stil worden*. — ruhig werden, sich legen. — *to fall calm.* SE—, vrf. *bedaren, stil worden*. — ruhig werden, sich legen. — *to cease, calm one's self.*  
**CALOMNIATEUR**, TRICE, m. f. *lasteraar, -ster*, m. f. — der (die) Verläumder, -inn. — *calumniator, m. calumniatrix.*  
**CALOMNIE**, f. *lastering, f. laster*, m. — die Verläumdung. — *calumny, slander.*  
**CALOMNIER**, va. *lasteren*. — verläumden. — *to calumniate.*  
**CALOMNIEUX**, SE, a. **CALOMNIEUSEMENT**, adv. *lasterlijk*. — verläumderisch; auf verläumderische Weise. — *slandorous, -ly.*  
**CALORIMÈTRE**, m. *warmtemeter*, m. — der Wärmemesser. — *calorimeter.*  
**CALORIQUE**, m. *warmtestof*, f. — der Wärmestoff. — *caloric, heat.*  
**CALOTIN**, m. *dwaze aanhanger van het wereldlijke priesterlijk gezag*, m. — der Pfaffenarr. — *foppish clergy-man.*  
**CALOTTE**, f. *kalot, f. kapje*, n.; *trekpleister*, f. — die Plattmütze, lederne Kappe, das Scheitelkappchen; die Pechkappe. — *leather-cap; pitch-cap.*  
**CALOTTIER**, m. *kalottenmaker*, m. — der Verfertiger platter Mützen. — *leather-cap-maker.*  
**CALQUER**, va. T. *eene teekening doortrekken, nateekenen*. — kalkiren, auf Gyps od. Holz abdrucken; durchzeichnen. — *to make a plaster-cast; to copy a drawing for to be ingraved.*  
**CALUMET**, m. *vrede-pijp der Amerikaansche Wilden*, f. — die Friedenspeife der Nordamericaner. — *large Indian pipe, symbol of peace.*  
**CALUS**, m. méd. *eeltachtige verharding der huid*, f. — die Hautverhärtung. — *hard knob in the skin.*  
**CALVAIRE**, m. *shedelplaats*, f.; *heuveltje waarop een kruis geplant is*, n. — die Schädelstätte der Kreuzhügel. — *calvary.*  
**CALVANIËR**, m. *taslegger, schoenvlijer*, m. — der Garbenschichter. — *hind, boor, labourer.*  
**CALVILLE**, m. *roode guldeling, kalvijn*, m. — der Schlotter-Apfel. — *a sort of pipin.*  
**CALVINISME**, m. *leer van Calvinus*, f. — die Calvinische Lehre. — *calvinism.*  
**CALVINISTE**, m. *aanhanger van Calvinus, calvinist*, m. — der Anhänger Calvin's. — *calvinist.*  
**CALVITIE**, f. *kaalheid van het hoofd*, f. — die Kahlheit, Platte. — *baldness.*  
**CAMAÏEU**, m. *edelgesteente met twee kleuren, n.; teekening van eene kleur*, f. — die Camee; das einfarbige Gemälde. — *cameaieu, cut precious stone; picture of one colour.*  
**CAMAIL**, m. *bisschopsmanteltje*, n. — ein geistlicher Mantel. — *priest-cloak, capuchin.*  
**CAMARADE**, m. f. *medgezel, makker, maat, kameraad; spitsbroeder*, m.; *deelnoot*, m. f. — der Mitgesell, Gefährte; die Gefährtinn. — *comrade, fellow; consort.*  
**CAMARD**, E, a. et m. *stompneuzig; stompneus*, m. — stumpfnasig; die Stumpfnase, Person mit einer stumpfen Nase. — *flat-nosed; flat-nose.*  
**CAMBAGE**, m. *bieraccijns*, m.; *bierbrouwerij*, f. — die Trank- od. Biersteuer; Bierbrauerei. — *tax on beer; brewhouse.*  
**CAMBISTE**, m. *wisselhandelaar*, m. — der Wechselhändler. — *ambist.*  
**CAMBOUIS**, m. *verloopen wagensmeer*, n. — die Wagenschmiere. — *cart-grease.*  
**CAMBRER**, va. *boogvormig bewerken*. — bogenförmig ausarbeiten, krummen. — *to vault, bend.* SE—, vrf. *krom trekken (van hout)*. — sich werfen (vom Holze). — *to warp (of wood).*  
**CAMBRURE**, f. *boogvormige kromte, kromming*, f. — die bogenförmige Krümmung. — *bending, warping.*  
**CAMBUSE**, f. mar. *bottelarij*, f. — der Magazinraum. — *storeroom.*  
**CAMÉE**, f. *camee (gesneden edelgesteente)*, f. — die Camee, der halberhaben geschnittene Stein. — *cameo.*  
**CAMÉLÉON**, m. *kameleon (ook fig.)*, n. — das Chamäleon; fig. der Unbeständige. — *cameleon; fig. inconstant.*  
**CAMELOT**, m. *kamelot*, n. — der Camelot. — *camlot.*  
**CAMÉRIER**, m. *pauselijke kamerling*, m. — der päpstliche Kämmerer. — *chamberlain of a pope or cardinal.*  
**CAMÉRISTE**, f. *hofjuffer*, f. — die Kammerfrau. — *lady's maid, gentlewoman.*  
**CAMERLINGAT**, m. *waardigheid van kardinaal-kamerling*, f. — die Würde eines päpstlichen Kämmerlings. — *office of chancellor at Rome.*

**CAMERLINGUE**, m. *kardinaal-kamerling*, m. — der Cardinal-Kämmerling (eine römische Würde). — *cardinal president at the court of Rome*  
**CAMION**, m. *kapseldje; kaardebolletje; handwagentje*, n. — die feinste Stecknadel; kleine Weberdistel; der kleine Baumwagen. — *very small pin; cat's-claws; little cart or dray.*  
**CAMISADE**, f. *overval bij nacht*, m. — der nächtliche Ueberfall. — *assault by night.*  
**CAMISARD**, m. *schimpnaam der hervormden*, m. — ein Schimpfname der Reformirten. — *nickname of French calvinists.*  
**CAMISOLE**, f. *hemdrok, borstrok*, m. — die Unterweste, das Camisol. — *under-waist-coat.*  
**CAMOMILLE**, f. bot. *kamille*, f. — die Kamille. — *camomile.*  
**CAMOUFLET**, m. *rook aan iemand in den neus geblazen; hoon*, m. *beschimping*, f. — der ins Gesicht geblasene Rauch; die Beschimpfung. — *puff of smoke; affront.*  
**CAMP**, m. *legerplaats*, f.; *kamp; leger*, n. — das Feldlager; Kriegsheer. — *camp, army.*  
**CAMPAGNARD**, E, a. et m. f. *landelijk, boersch; landman, boer, boerin*, m. f. — ländlich, vom Lande, bäuerisch; der Landmann, Bauersmann; die Bauerfrau. — *of the country, rustic, clownish; country-man; country-woman.*  
**CAMPAGNE**, f. *veld, land*, n. *vlakte; buitenplaats*, f.; *veldtogt; togt ter zee*, m. — das Feld, Gefilde, Land; der Landsitz; Feldzug; der Kreuzzug, die Fahrt. — *country; campaign; cruise, voyage.*  
**CAMPAGNOL**, m. *kleine veldmuis*, f. — die kleine Feldmaus. — *great-headed field-mouse.*  
**CAMPANE**, f. *kwast*, m. *versiersel (als franje)*, n. — die glockenförmige Zierath, Quaste, Troddel. — *tuft, fringe.*  
**CAMPANETTE**, f. *narcisbloem*, f. — die Waldnarcisse. — *bell-flower.*  
**CAMPANILLE**, f. *klokketorentje*, n. — der Glockenthurm. — *steeple, belfry.*  
**CAMPANULE**, **CAMPANELLE**, f. *klokbloem*, f. — die blaue Glockenblume. — *blue bell-flower.*  
**CAMPÊCHE**, BOIS DE—, m. *campechehout*, n. — das Campecheholz. — *logwood.*  
**CAMPEMENT**, m. *veldleger*, n. *legerplaats*, f. — das Feldlager. — *encampment.*  
**CAMPER**, va. et n. *legeren; gelegerd zijn*. — lagern. — *to encamp.*  
**CAMPHE**, m. *kamfer*, f. — der Campher. — *camphire.*  
**CAMPHRÉ**, E, a. *gekamferd*. — mit Campher angemacht. — *camphorate.*  
**CAMPINE**, f. *fijn hoentje*, n. — das junge gemästete Huhn. — *fine fat pullet.*  
**CAMPOS**, m. *schoolverlof*, n. *speeldag, -tijd*, m. *vacantie*, f. — der Schulfreiertag, die Ferie. — *play-day.*  
**CAMUS**, E, a. et m. f. *platneuzig; stompneus*, m. f. — plattnasig; die Stumpfnase. — *flat-nosed; flat-nose.*  
**CANAÏLLE**, f. *gemeen volk, graauw, janhagel, vee*, n. — der niedrigste Pöbel, das Lumpengesindel. — *rabble, mob.*  
**CANAL**, m. *kanaal*, n.; *gracht, vaart; buis, pijp, waterleiding; holligheid; zeeëngte, straat*, f. *naauw*, n.; *weg*, m.; *middel*, n. — der Canal, die Röhre, Rinne, Wasserleitung; Meerenge, der Graben, Weg; das Mittel. — *canal, channel, gutter; mean, expedient.*  
**CANAPÉ**, m. *canapé*, n. *sofa, f. ruststoel*, m. — das Canapee, Ruhebett. — *couch, splendid seat.*  
**CANAPSA**, m. *knapzak*, m. — der Schnappsack, das Ränzcl. — *knapsack.*  
**CANARD**, m. *cond, f. eendvogel; waterhond*, m. — die Ente, der Enterich; Wasserrund. — *drake, duck; water-dog.*  
**CANARDER**, va. *van achter eene beschutting nederschieten*. — aus einem Hinterhalte niederschossen. — *to pelt, shoot out of an ambush.*  
**CANARDIERE**, f. *eendekooi*, f.; *schietgat*, n. — der Entenfang, Ententeich; die Schiesscharte. — *decoy-duck; loop-hole.*  
**CANARI**, m. *kanarievogel*, m. — der Canarienvogel. — *canary.*  
**CANASSE**, **CANASTRE**, m. *knastertabak; tabakskorf*, m.; *theekistje*, n. — der Knaster; der Korb zur Verpackung des Tabacks; das Theekistchen. — *canaster, canister; tea-caddy.*  
**CANCAN**, m. *veel leven om niets; (pl.) praatjes*. — der Lärmen; das Geschwätz. — *pothor, bustle; talk.*  
**CANCEL**, m. *binnenkoor eener kerk*, n.; *zegelkamer*, f. — der umgitterte Platz in Kirchen und Kanzeleien. — *chancel.*  
**CANCELLATION**, f. jur. *tenietdoening, doorhaling van een geschreven stuk*, f. — das Rescindiren, Ungültigmachen einer Schrift. — *rescission, cancellation.*  
**CANCELLER**, va. *een geschreven stuk doorhalen, te niet doen*. — grichtlich annulliren, ungültig machen. — *to cancel, efface.*  
**CANCER**, m. *kanker; kreeft (hemelteeken)*, m. — der Krebs, das Krebsgeschwür; Zeichen im Thierkreise. — *cancer, cancerous swelling or sore; sign in the zodiac.*  
**CANCRE**, m. *krab, f. zee-kreeft; fig. vrek*, m. — der Hummer, Meerkrebs, die Krabbe; fig. ein filziger Mensch. — *crab-fish, crab; fig. stingy-fellow.*



CANDELABRE, m. kroonkandelaar, m. — der grosse Armleuchter. — *candelabre, chandelier.*  
 CANDELETTE, f. mar. boegtouw, n. — das Schiffsseil zur Aufhebung des Ankers. — *fore-tackle.*  
 CANDEUR, m. openhartigheid, opregtheid, zuiverheid van ziel, f. — die Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit, Redlichkeit. — *candour, frankness.*  
 CANDI, SUCRE-, m. kandij-, kristalsuiker, f. — der Kandel-, Kandelzucker. — *sugar-candy.*  
 CANDIDAT, m. kandidaat, m. — der Candidat, Amtsbewerber. — *candidate.* — URE, f. kandidaatschap, n. — die Candidatur. — *state of a candidate.*  
 CANDIDE, a. -MENT, adv. opregt; opregtelijk. — offen, aufrichtig, redlich; offenherzig, redlicher Weise. — *candid, sincere; sincerely.*  
 SE CANDIR, vrf. stollen, hard worden (van suiker). — sich candiren, in Krystalle anschiessen. — *to candy.*  
 CANE, f. eend (wijfjes eendvogel), f. — das Entenweibchen. — *duck.*  
 CANEPIN, m. fijn schapenleder, n. — das dünne Schafleder. — *fine sheep-skin.*  
 CANETER, vl. waggelen als eene eend. — watscheln wie eine Ente. — *to waddle like a duck.*  
 CANETON, m. jonge eend, f. pijl, piel, m. — die junge Ente. — *duckling.*  
 CANETTE, f. kicken eener eend, n.; weversspoel, f.; bierkanetje, n. — die kleine Ente; die Spule; das Kännchen. — *young duck; bobbin; can.*  
 CANEVAS, m. kanefas; ontwerp, n. sehets, f. — der Canevass; erste Entwurf. — *canvas; rough draught.*  
 CANICHE, a. CHIEN-, m. water-, krulhond, m. — der Pudelhund. — *spaniel.*  
 CANICULAIRE, a. JOURS -S, hondsdagen, m. pl. — die Hundstage, pl. — *dog-days, pl.*  
 CANICULE, f. hondstar, f. — der Hundstern. — *dog-star.*  
 CANIF, m. pennemes, n. — das Federmesser. — *pen-knife.*  
 CANINE, a. FAIM-, hondshonger, geuwahonger, m. — der Heisshunger. — *greediness.*  
 CANIVEAU, m. rij groote steenen in het midden eener straat, f. — die Reihe grosser Pflastersteine. — *row of great paving-stones.*  
 CANNE, f. riet, n.; rotting, m.; zekere ellemaat, f. — das Rohr; der Spazierstock, das Schilf; ein Ellenmass. — *cane, stiek; measure, ell.*  
 CANNELAS, m. oversuikerde kaneel, n. — der überzuckerte Zimmt. — *sugar-cinnamon.*  
 CANNELER, va. uitholen, uitgroeven. — auskehlen, reifen (von Säulen). — *to channel, chamfer.*  
 CANNELLE, f. kaneel, n.; kraan, f. — die Zimmetrinde, der Caneel; Abziehhahn. — *cinnamon; tap-cock.*  
 CANNELIER, m. kaneelboom, m. — der Zimmetbaum. — *cinnamon-tree.*  
 CANNELURE, f. arch. uitholing, groef, f. — die Auskehlung, Hohlkehle, Rinne. — *hollow, chamfer, fluting.*  
 CANNER, va. met den maatstaf meten. — mit dem Massstabe ausmessen. — *to measure with a stiek.*  
 CANNETILLE, f. snoertje van gedraaid goud- of zilverdraad, n. — der Silber- od. Goldlahn. — *tinsel, plate-wire.*  
 CANNIBALE, m. kannibaal, menscheneter, m. — der Cannibale, Menschenfresser. — *man-eater.*  
 CANON, m. kanon, geschut, stuk zwaar geschut, n.; loop van een schietgeweer, m.; pijp; fuge in de muziek, f.; eanon (kerkregel), m. — die Kanone, das Stück, Geschütz; der Gewehrlauf, das Rohr, die Stange, Welle; mus. die laufende Fuge; der Kanon, Regel. — *canon, gun-barrel, quill-barrel, canon; catech in music.*  
 CANONIAL, e, a. kanoniek. — kanonisch. — *canonical.*  
 CANONICAT, m. domheerschapp, n. — die Stiftspründe, Domherrenstelle. — *canonship, prebend.*  
 CANONIQUE, a. -MENT, adv. volgens de kerkregelen. — kanonisch; dem Kanon gemäss. — *canonic; canonically.*  
 CANONISATION, f. heiligverklaring, f. — die Heiligsprechung. — *canonization.*  
 CANONISER, va. heilig verklaren. — heilig sprechen, kanonisieren. — *to canonize.*  
 CANONISTE, m. kerkelijk regtsgeleerde, m. — der Lehrer des kanonischen Rechts. — *canonist.*  
 CANONNADE, f. kanonvuur, f. beschieting met grof geschut, n. — das Kanonenfeuer. — *cannonade, canon-shot.*  
 CANONNAGE, m. konstapelskunst, f. — die Kanonierkunst. — *art of gunnery.*  
 CANONNER, va. met grof geschut bestoken, beschieten. — mit Kanonen beschiessen. — *to cannonade.*  
 CANONNIER, m. kanonnier, konstabel, m. — der Kanonier, Constabler. — *gunner, cannonier.*  
 CANONNIÈRE, f. konstabelstent, f.; schietgat, n.; klapbus, f. — eine Art Zelt; die Schiesscharte; Klatschbüchse. — *sort of tent; embrasure, loop-hole, drain-hole; pop-gun.*  
 CANOT, m. mar. kaan, sloep, f. — der kleine Kahn der Indianer, die Pinasse. — *small boat, canoe, barge, pinnace.*  
 -IER, m. sloeproeijer, m. — der Nachenführer. — *rower*

CANTALOUPE, m. cantaloup, soort van meloen, f. — die Warzen- od. Beulenmelonc. — *cantaloup.*  
 CANTATE, f. zangstuk, n. cantate, f. — die Cantate. — *cantata.*  
 CANTATILLE, f. kleine cantate, f. — die kurze Cantate. — *little cantata.*  
 CANTATRICE, f. beroemde zangeres, f. — die berühmte Sängerin. — *songstress.*  
 CANTHARIDE, f. Spaansche vlieg, f. — die spanische Fliege. — *cantharide.*  
 CANTINE, f. keldertje (kistje met flesschen, enz.), n.; soldatenkroeg, f. — das Flaschenfutter; die Soldaten-Schenke. — *battle-case; canteen.*  
 CANTINIER, -ÈRE, m. f. zoetelaar, -ster, m. f. — der Marktender, die Marktenderinn. — *sutler.*  
 CANTIQUÉ, m. lofsang ter eere van God, m. — der geistliche Lobgesang, das Hohelied. — *canticle.*  
 CANTON, m. gewest, kanton, n. — der Canton, Bezirk. — *canton, district.* — NAL, E, a. tot een kanton behoorende. — zu einem Canton gehörig. — *belonging to a canton.*  
 CANTONADE, m. achter de schermen (op het tooneel). — die innere Seite eines Theaters. — *space behind the scenes.*  
 CANTONNEMENT, m. mil. kantonnement, n. — das Cantonnieren, die Ortschaften wo Truppen einquartiert sind. — *cantoning, cantonment of troops.*  
 CANTONNER, va. et n. in kantonnementen, in dorpen leggen of liggen. — cantonnieren, in quartieren legen od. liegen — *to canton.* SE-, vrf. zich inlegeren, verschansen. — sich zusammenziehen, festsetzen (von Truppen). — *to fortify one's position.*  
 CANTONNIÈRE, f. rabat, behangsel aan ledkantsgordijnen, n. — der schmale Vorhang an den Bettstellen. — *additional curtain to a bed.*  
 CANULE, f. pijpje, buisje, n. — das Röhrchen, Mundstück an der Klystierspritze. — *tube, clyster-pipe.*  
 CAP, m. kaap, f.; voorgebergte, n.; boeg, neus (aan schepen), m. — das Vorgebirge; Vordertheil am Schiffe. — *cape; head of a ship.*  
 CAPABLE, a. vatbaar, bekwaam. — fähig, tüchtig, geschickt. — *capable, able, apt.*  
 CAPACITÉ, f. vatbaarheid, bekwaamheid, f. bekwaamheden, kundigheden, f. pl.; inwendige ruimte, f. inhoud, m. tonne-maat, f. — die Fähigkeit, Tüchtigkeit; der Umfang, Raum; das Tonnenmass. — *ability, skill; size; tonnage.*  
 CAPARAÇON, m. dek-, pronkkleed (voor paarden), schabrak, n. — die Pferddecke. — *caparison.* -NER, va. met een schabrak bekleeden. — die Pferddecke auflegen. — *to caparison.*  
 CAPE, f. kap, kaper, f.; mantel met eene kap, m.; mar. schooverzeil, n. — die Kapuze am Mantel, der Mantel damit; mar. das Schönfahrsegel. — *cloak-cape, riding-hood; mar. main-sail.*  
 CAPÉER, vn. mar. bijliggen. — treiben, nur das grosse Segel brauchen. — *to be lying to.*  
 CAPELER, va. mar. het want om den mast leggen. — die Mastseile über den Mast ziehen. — *to fix the ropes over the mast-head.*  
 CAPILLAIRE, m. bot. vrouwenhaar (zekere plant), n. — das Jungfrauenhaar. — *maiden-hair.*  
 CAPILOTADE, f. ogestoofd vleesch (haché), n.; beschimping, f. — das eingeschnittene Ragout; die Verunglimpfung. — *hash, slander.*  
 CAPITAINE, m. hoofdman, hopman, kapitein; veldheer, m. — der Hauptmann, Capitain; Feldherr. — *captain.* -RIE, f. ambt van een slotvoogd, m. — die Schlosshauptmannschaft. — *government of a royal house, captainship.*  
 CAPITAL, e, a. -EMENT, adv. voornaamste, gewichtigste; hoofd...; hoofdzakelijk, voornamelijk. — der, die, das hauptsächlichste; Haupt..., vornehmste, wichtigste; hauptsächlich, vornehmlich. — *capital, chief; capitally.*  
 CAPITAL, m. hoofdsom, f. kapitaal; fonds, n. — die Hauptsumme; das Grundvermögen. — *main-point; capital-stoek.*  
 CAPITALE, f. hoofdstad; kapitale letter, f. — die Hauptstadt; der grosse Buchstab. — *metropolis, chief-city; initial or capital letter.*  
 CAPITALISER, va. tot eene hoofdsom brengen, kapitaliseren. — kapitalisieren. — *to bring to a principal sum.*  
 CAPITALISTE, m. geldbezitter, kapitalist, m. — der Capitalist. — *capitalist.*  
 CAPITAN, m. snoeshaan, pochhans, m. — der Aufschneider, Grossprahler. — *boaster, swaggerer.* -PACHA, m. Turksch opper-admiraal, m. — der Kapudan-Paschâ, Grossadmiral der Türken. — *Turkish admiral.*  
 CAPITANE, f. mar. hoofdgalei, f. — die Hauptgaleere. — *admiral-galley.*  
 CAPITATION, f. hoofdgeld, n. — die Kopfsteuer, das Kopfgeld. — *poll-tax.*  
 CAPITEUX, SE, a. koppig (van dranken). — berauschend, in den Kopf steigend. — *heady, intoxicating.*  
 CAPITOLE, m. Kapitol (van het oude Rome), n. — das Capitolium in Rom. — *Capitol at Rome.*  
 CAPITON, m. vlokzijde, f.; tonnetje van een zijworm, n. — die grobe Flockseide; das Seidenwurm-Ei. — *loose furry substance of the silk cocoons; silk-worm-egg.*



**CAPITULAIRE**, a. -MENT, adv. tot een stift of domkapittel behoorende; in, bij, door de vergadering van een domkapittel. — zu einem Domcapitel od. Stift gehörig; im Capitel, durch das Stift. — *capitular*; *by the chapter*.

**CAPITULANT**, m. lid van een domkapittel, n. — der Domecapitular, Stiftsherr. — *member of a chapter*.

**CAPITULATION**, f. capitulatie, f. verdrag van overgaaf, n. — der Vertrag, die Unterhandlung, die Uebergabebedingung. — *capitulation*.

**CAPITULER**, va. capituleren, handelen over de overgaaf; bij verdrag overgeven. — capitulieren, wegen Uebergabe unterhandeln; Vertragsbedingungen eingehen. — *to capitulate*.

**CAPON**, m. listige speler, m.; mar. kat, f. — der schlaue Spieler; mar. der Ankerhaken. — *truant, sharper, coward*; mar. *cat-tackle*.

**CAPONNER**, vn. et a. listig spelen; mar. een anker katten. — im Spiele betrügen; mar. den Anker aufkatzen. — *to trick, to play unfairly*; mar. *to cat*.

**CAPONNIÈRE**, f. mil. bedekte gang, m. — der bedeckte Gang. — *covered way in a trench; lodgement, embrasure*.

**CAPORAL**, m. korporaal, m. — der Corporal. — *corporal*.

**CAPOT**, m. et a. mantel met eene kap, schanslooper, m. kapot, f.; (in het spel) kapot. — der Kaput- od. Regenmantel; matsch (im Spiele). — *great coat, cloak; capot in gaming*.

**CAPOTE**, f. kapot, f. vrouwenmantel, m. — der Weiberregenmantel. — *riding-hood*.

**CÂPRE**, f. kapper (vrucht), f. — die Kaper. — *caper*.

**CAPRE**, m. mar. kaper, m. kaperschip, n. — das Kaperschiff, der Secräuber. — *privateer*.

**CAPRICE**, f. eigenzinnigheid, gril, luim, f.; inval, m. — der Eigensinn, die Grille, Laune; der Einfall. — *whim, caprice, freak*.

**CAPRICIEUX**, SE, a. CAPRICIEUSEMENT, adv. eigenzinnig, -lijk, grillig, grilziek. — eigensinnig, launish; eigensinnigerweise, launenhaft. — *capricious, -ly*.

**CAPRICORNE**, m. steenbok (hemelteeken), m. — der Steinbock. (Himmelszeichen). — *capricorn (sign of the zodiac)*.

**CÂPRIER**, m. kapperboom, m. — der Kapernstrauch. — *caper-tree*.

**CAPRIPÈDE**, a. met geitepooten. — ziegenfüssig. — *having goat's feet*.

**CAPRISANT**, a. POULS-, m. ongeregelde pols, m. — der ungleiche Puls. — *irregular pulse*.

**CAPSULE**, f. klok-, zaadhuisje, vlies, n. — die Kapsel, Samenkapsel, Scheide. — *capsule, pod, case*.

**CAPTATION**, f. listige verkrijging eener erfmaking, f. — die Ersehlichung einer Erbschaft. — *subreption of an inheritance*.

**CAPTATOIRE**, a. door list verkregen. — durch List erschlichen. — *fraudulent, deceitful*.

**CAPTER**, va. trachten door list te verkrijgen of te winnen. — zu gewinnen suchen, erschleichen. — *to seek to obtain by cringing, to carry (favour)*.

**CAPTIEUX**, SE, a. CAPTIEUSEMENT, adv. misleidend, verstrikkend (door drogredenen). — verfänglich; auf verfängliche Weise. — *insidious, deceitful, subtil, sophisticated, insidiously*.

**CAPTIF**, VE, a. et m. I. gevangen; gevangene, m. f. — gefangen, eingekerkert; der, die Gefangene. — *captive; prisoner*.

**CAPTIVER**, va. boeijen, innemen; onderwerpen. — fesseln, einnehmen; bezwingen. — *to captivate, charm; subdue*.

**CAPTIVITÉ**, f. gevangenschap, slavernij, f.; dwang, m. — die Gefangenschaft; der Zwang. — *captivity, slavery*.

**CAPTURE**, f. gevangenneming, in beslagneming, prijsmaking, vangst, f. — die Gefangenneming, Wegnahme, der Verhaft, Fang. — *capture, seizure, booty*.

**CAPUCE**, CAPUCHON, m. monnikskap, f. — die Mönchskappe. — *cowl*.

**CAPUCIN**, E, m. f. kapucijner monnik, m.; non dier orde, f. — der Kapuzinermönch; die Kapuzinernonne. — *capuchin friar or nun*.

**CAPUCINADE**, f. smakelooze predikatie of redevoering, f. — die lächerliche Predigt, abgeschmackte Rede. — *ridiculous sermon*.

**CAQUAGE**, m. het haringkaken, n. — das Einsalzen der Häringe, Einspunden. — *barreling up, pickling herrings*.

**CAQUE**, f. haring-, kruidton, f. — die Fishtonne, Pulvertonne. — *kag, barrel*. -R, va. haring kaken. — Häringe einsalzen und verpacken. — *to pickle and barrel up herrings*.

**CAQUEROLE**, f. smoorpan, f. — die Schmorpfanne. — *sort of stewpan*.

**CAQUET**, m. gebabbel, geklap, gesnap, n.; (pl.) kwaadspreking, f. — das Geplauder, Gewäsch; (pl.) schlechte Reden. — *babbling, talk*; (pl.) *slandering*.

**CAQUETAGE**, m. gebabbel, gesnap, n. — das Geschwätz, Geplauder. — *talking, tattling*.

**CAQUETER**, vn. babbelen, klappen, snappen; kakelen (van eene hen). — plaudern, schwatzen, klatschen; gackern (wie eine Henne). — *to prattle, babble; to cackle, gagle (as a hen)*.

**CAQUETERIE**, f. gebabbel, geklap, gesnap, n. — das Geplauder, Geschwätz. — *tittle-tattle*.

**CAQUETEUR**, SE, m. f. babbelaar, -ster, snapper, ster, m. f. —

der Schwätzer, die Schwätzerinn. — *prattler, talkative gossip, great talker*.

**CAQUETOIRE**, f. soort van leuningstoel, m. — der Lehnstuhl. — *chair of rest, low elbow chair*.

**CAQUEUR**, m. haringkaker, m. — der Häringspacker od. -Sätzer. — *curer, barroler of herrings*.

**CAR**, c. want. — denn. — *for, because*.

**CARABÉ**, m. gele amber, m. — der Bernstein. — *yellow amber*.

**CARABINE**, f. karabijn, f. — die Reiterflinte, der Carabiner. — *carabine*.

**CARABINIER**, m. mil. karabinier, m. — der Karabinier, leichte Reiterschütze. — *carabineer*.

**CARACOL**, ESCALIER EN-, m. wenteltrap, m. — die Wendeltreppe. — *spiral stairs*.

**CARACOLE**, f. omwending, zwenking, f. — die Wendung, Schwenkung. — *wheeling-about, caracole*. -R, vn. te paard wendingen maken. — zu Pferde Wendungen machen. — *to caracole*.

**CARACOULER**, vn. korren, koeren (van doffers). — gurren wie Tauben. — *to coo (as a pigeon)*.

**CARACTÈRE**, m. hoodanigheid, bevoegdheid, f.; aard, m. inborst, f.; karakter; teeken, merk-, kenteeken; letterteeken, n.; hand in het schrijven; schrijf-, drukletter, f. — der Charakter, Titel; die Eigenheit, Gemüthsbeschaffenheit; das Kennzeichen; die Schriftart; der Buchstab. — *character, humor*.

**CARACTÉRISER**, va. kenmerken, kenteekenen, kenschetsen. — bezeichnen, schildern. — *to characterize*.

**CARACTÉRISTIQUE**, a. kenmerkend, eigenaardig. — charakteristisch, eigenthümlich, bezeichnend. — *characteristic*.

**CARAFE**, f. witte flesch, karaf, f. — die Krystallflasche, Carafine, Glasflasehe. — *flacon, decanter*.

**CARAFON**, m. kleine karaf, f.; koelvat, n. — die Carafine; der Kühleimer, das Kühlfass. — *small decanter; wine cooler*.

**CARAMBOLE**, f. (biljartspel) kleine od. m. — der kleine Ball im Billardspiele. — *carambol (at billiards)*. -R, va. dubbel raak stooten (biljartspel). — carambolieren, zusammentreffen. — *to carambole*.

**CARAMEL**, m. bruine kandijnsuiker, f. — der braune Zuckerkand. — *brown sugar-candy*.

**CARAT**, m. karaat (gewicht), n. — das Karatgewicht von 4 Gran. — *carat, weight of four grains*.

**CARAVANE**, f. karavaan, f. — die Karavane, der Zug reisender Kaufleute. — *caravan*.

**CARAVANIER**, m. kameeldrijver bij eene karavaan, m. — der Kameel- od. Karavananführer. — *leader of a caravan*.

**CARAVANSERAIL**, CARAVANSERAI, m. herberg voor de karavananen, f. — die Herberge im Morgenlande. — *caravansary*.

**CARAVELLE**, f. karveel, klein Portugeesch schip, f. — die portugiesische Galeere. — *Portuguese galley*.

**CARBATINE**, f. verseh afgetrokkene beestenhuid, f. — das frisch abgezogene Thierfell. — *the skin of a beast newly flayed*.

**CARBONARO**, m. vrijheidsgezinde in Italië, m. — der Carbonaro. — *carbonaro*.

**CARBONCLE**, m. vurige bloedbuil, pestbuil, f.; karbonkel (robyn), m. — die Pestbeule; der Carbunkel. — *blotch; ruby*.

**CARBONE**, m. koolstof, f. — der Kohlenstoff. — *carbon*.

**CARBONIQUE**, a. ehim. ACIDE-, koolstofzuur, koolzuur, n. — die Kohlensäure. — *carbonate*.

**CARBONNADE**, f. op den rooster gebraden snede vleesch, f. — das Rostfleisch, die Carbonade. — *rasher, steak*.

**CARCAN**, m. halsijzer (straf), n.; halsketen (sieraad), f. — Halseisen, Prangerisen; das Halsband. — *pillory, iron-collar; neck-lace*.

**CARCASSE**, f. geraamte, rif, n. — das Gerippe. — *carcase, skeleton*.

**CARCINOME**, m. kanker, m. — der Krebschaden. — *cancerous affection*.

**CARDAMOME**, m. paradijskoren, n. kardamom, f. — die Kardamome. — *cardamomum*.

**CARDE**, f. steel van de artisjok, m.; kaarde, wolkaarde, f. — der Artischockenkern; die Weberkarde, Krämpel. — *stalk of an artichoke; wool-comber's card*.

**CARDER**, va. kaarden. — kämmen, krämpeln, kardätschen kratzen. — *to card, to comb*.

**CARDEUR**, SE, m. f. kaarder, -ster, m. f. — der (die) Wollkämmer, -inn. — *woolcomber*.

**CARDIALGIE**, f. hartepijn, f. — das Herzgespann. — *cardialgy*.

**CARDIOLOGIE**, f. anat. leer van het hart, f. — die Lehre vom Herzen. — *doctrine of the heart*.

**CARDIAQUE**, a. et m. hartversterkend; hartversterking, f.; hartkruid, n. — herztärkend; die Herztärkung, das Herzgespann. — *cardiac; cardiaca*.

**CARDIER**, m. kaardemaker, m. — der Kardätschen- od. Krämpelmacher. — *card-maker*.

**CARDINAL**, E, a. hoofdzakelijke, voornaamste, hoofd... — hauptsächlich, das vornehmste. — *cardinal, chief*. -, m. kardinaal, m. — der Cardinal. — *cardinal*.



- CARDINALAT, m. *kardinaalschap*, n. — die Cardinalswürde. — *cardinalship*.
- CARDINALISER, va. *rood verwen*. — roth malen. — *to paint red*.
- CARDON, m. *soort van artisjok*, f. — die Artischocke. — *cardon-thistle*.
- CARÈME, m. *vastentijd*, m. *vaste*; *prediking in de vaste*, f. — die Fastenzeit; Fastenpredigten, pl. — *lent*; *lent-sermons*, pl. — *PRENANT*, m. *vastenavond*; *vastenavondsged*, m. — die Fastnacht; der Fastnachtsnarr, Faschingsnarr. — *caraval time, one who runs about in a mask, mummer*.
- CARÉNAGE, m. *mar. kielplaats*; *kieling*, f. — das Schiffswerft; Kielholen. — *carcening-place*; *carcening*.
- CARENCE, f. *jur. gemis*, n. — der Mangel. — *want*.
- CARÈNE, f. *mar. kiel, scheepskiel*, f. — der Kiel, Schiffsboden. — *careen, ship's bottom*.
- CARÈNER, va. *mar. kielen*. — ein Schiff kielholen, kalfatern. — *to careen*.
- CARESSANT, E, a. *liefkoszend*. — einschmeichelnd, liebkosend. — *kind, flattering*.
- CARESSÉ, f. *liefkozing*, f. — die Liebkosung, Schmeichelei. — *caress, fondling*.
- CARESSER, va. *liefkosen, streelen*. — schmeicheln, liebkosen, streicheln. — *to caress, soothe*.
- CARET, FIL DE-, m. *mar. schiemansgaren*, n. — die Seilfäden. — *rope-yarn*.
- CARGAISON, f. *mar. lading van een schip*, f. — die Schiffsladung. — *cargo*.
- CARGUE, f. *mar. geitouw*, n. — das Geitau. — *brail, slab-line*. — *BOULINES*, — *FONDS*, *demp*-, *buikgordings*, f. pl. — die Nockgordingen, Bauchgordingen, pl. — *leech-lines, bunt-lines, pl*.
- CARGUER, va. *mar. opgeijen*. — mit dem Geitau die Segel Zusammenziehen, aufgeien. — *to brail up, clue up*.
- CARICATURE, f. *spotprent, caricatuur*, f. — das Zerrbild, Spottbild. — *caricature, over-charge*.
- CARIE, f. *invreting van een been*, f. *wormsteek*, m.; *bederf*, n. — der Beinfress, Wurmstich, die Fäulnis. — *caries, rottenness*.
- CARIER, va. *invreten; bederven*. — anfressen, anfaulen, anstecken. — *to rot, taint*. SE-, vrf. *invreten, rot worden, vermolmen; wormstekig worden*. — anfaulen, verfaulen. — *to grow carious, to rot, corrupt*.
- CARILLON, m. *klokkespel*, n. *beijering*, f.; *geraas*, n. — das Glockenspiel; der Lärm. — *chime; scolding*. — *NER*, va. *beijeren*. — das Glockenspiel spielen. — *to chime*.
- CARILLONNEUR, m. *klokkespeler, klokkenist*, m. — der Glockenspieler. — *chimer*.
- CARLINE, f. *everwortel*, m. — die Eberwurz. — *earline-thistle*.
- CARLINGUE, f. *mar. tegenkiel*, f. — die Kielschwinn, das Kielschwein. — *kelson, step*.
- CARMAGNOLE, f. *dans, tijdens de Fransche revolutie*, m. — ein Tanz während der franz. Revolution. — *dance during the French revolution*.
- CARME, m. — *LITE*, f. *karmeliter-monnik, -non*. — der Carmeliter; die Carmeliternonne. — *Carmelite-friar; Carmelite-nun*.
- CARMES, m. pl. (*teerlingspel*) *worp van twee v'eren*, m. — alle Vieren (beim Würfeln). — *all-fours (in gaming)*.
- CARMIN, m. *karmijn*, n. — das Carminroth. — *carmine, red*.
- CARMINATIF, VE, a. *med. winden brekend*. — Blähungen zertheilend. — *carminative*.
- CARNAGE, m. *bloedbad*, n. *slagting*, f. — das Blutbad, das Niedermetzeln. — *carnage, slaughter*.
- CARNASSIER, ÈRE, a. *vleeschvretend, zich van raauw vleesch voedend*. — fleischfressend, fleischgierig. — *carnivorous*.
- CARNASSIÈRE, f. *jagers wistasch*, f. — die Jagdtasche. — *sportman's pouch*.
- CARNATION, f. *peint. afbcolding van het naakt; vleeschkleur*, f. — die Haltung des Nackten; Fleischfarbe. — *carnation, flesh-colour*.
- CARNAVAL, m. *de vleesch- of slemptijd*, n.; *vasten-avondsvermakelijkheden*, f. pl. — der Fasching, die Fastenzeit; Fastnachtstunbarkeiten, pl. — *caraval, shrove-tide*.
- CARNE, f. *hoek*, m. — die Ecke, der Winkel. — *angle, corner*.
- CARNÉ, E, a. *bot. vleeschkleurig*. — fleischfarbig. — *of a carnation colour*.
- CARNÈLE, f. *gekerfde rand der munten*, m. — der gekräuselte Rand an Münzen. — *edge of a coin*.
- CARNET, m. *com. aantekenen-, zakboekje*, n. — das Schuldenregister, Gedenkbuch. — *debt-book, memorandum*.
- CARNIFICATION, f. *med. vleeschwording*, f. — die Verfleischung der Knochen. — *carnification*.
- SE CARNIFIER, vrf. *tot vleesch worden*. — zu Fleisch werden. — *to carnify*.
- CARNIVORE, a. *vleeschetend*. — fleischfressend. — *carnivorous*.
- CAROSITÉ, f. *chir. wild vleesch*, n. — der Fleischauswuchs. — *fleshy excrescence, carnosity*.
- CAROGNE, f. *vusle prij*, f. — die Metze, das Rabenaas. — *jade*.
- CARON, m. *reep spek zonder mager*, m. — das Stück Speck ohne Mageres. — *slice of bacon fat*.
- CARONADE, f. *soort van kort geschut*, n. — eine Art kurzes Geschütz. — *caronade*.
- CARONCULE, f. *klier-, sponsachtig vleeschdeel*, n. — die kleine Drüse, der Fleischauswuchs. — *caruncule, small protuberance of flesh*.
- CAROTTE, f. *peen*, f. *gele wortel*, m.; *karot tabak*, f. — die gelbe Rübe, Möhre; Tabaksrolle. — *carrot*.
- CAROTTER, vn. *benaduwed spelen*. — filzig spielen. — *to venture little at play*.
- CARPE, f. *karper (visch)*, m. — der Karpfen. — *carp (a fish)* —, m. *anat. voorhand*, f.; *gewricht van de hand*, u. — das Handgelenk, die Handwurzel. — *wrist*.
- CARPEAU, m. *jonge, kleine karper*, m. — der Setzkarpfen. — *store-carp*.
- CARPETTE, f. *grof gestrept pakdoek*, n. — das grobe gestreifte Packtuch. — *packing-cloth*.
- CARPILLON, m. *zeer kleine karper*, m. — die Karpfenbrut. — *fry of carps*.
- CARQUOIS, m. *pijlkoker*, m. — der Köcher. — *quiver*.
- CARRE, f. *het platte van den bol van een' hoed*, n.; *val van een' rok om den hals en de schouders; stompe neus van een' schoen*, m. — der oberste Theil eines Hutkopfes od. Kleides über den Schultern; die stumpfe Schuhspitze. — *crown of a hat, shape of a coat; toe of a shoe*.
- CARRÉ, E, a. *vierkant, vierhoekig, breed*. — viereckig, breit, in Quadrat. — *square*.
- CARRÉ, m. *vierkant, vierhoek*, m.; *kwadraat; vierkant bloembed*, n. *enz.*; *vlak van een dam- of schaakbord*, n.; *muntstempel*, m. — das Viereck, Quadrat; Gartenbeet; Feld im Schache; der Münzstempel. — *square, garden-bed; field in a chessboard; coinage-stamp*. — *DE MOUTON*, *stuk van het voorste vierendeel van een schaap*, n. — das Vorderviertel eines Hammels. — *breast of mutton*.
- CARREAU, m. *vloersteen; steenen vloer, grond*, m.; *ruit, glas-, vensterruit; ruiten (in het kaartspel)*, f.; *vierkant bloembed; vierkant kussen; persijzer*, n. *enz.* — der viereckige Körper, die Fliese, Platte, Raute, Scheibe, Fensterscheibe, Kachel; das Gartenbeet; Werkstück, Kissen; Schellen, Rauten (im Kartenspiele); Bügeleisen. — *square-tile or brick, pavement, ground, square pane, garden-bed; cushion; diamond (at cards); taylor's goose*.
- CARREFOUR, m. *kruisweg*, m.; — *straat*, f.; *viersprong*, m. — der Kreuzweg, Scheideweg. — *crossway*.
- CARRELAGE, m. *bevloering met vierkante steenen*, f. — das Pflastern mit Steinplatten. — *paving with tiles*.
- CARRELER, va. *bevloeren met vierk. steenen; schoenen lappen, verzolen*. — mit Fliesen belegen; Schuhe besohlen. — *to pave with square-tiles, etc.; to sole shoes*.
- CARRELET, m. *platvisch*, m.; *schoenmakers naald*, f. — der Plattfisch; die Ahle der Schuhmacher. — *flounder; a shoemakers awl*.
- CARRELETTE, f. *zostvijl*, f. — die Polirfeile. — *fine-file*.
- CARRELEUR, m. *vloerlegger, plaveijer*, m. — der Steinleger. — *paver of square-tiles*.
- CARRELURE, f. *verzoling van schoenen*, f. — das neue Besohlen und Belicken der Schuhe. — *soling and heel-piecing of shoes*.
- CARRÉMENT, adv. *vierkantswijze*. — ins Gevierte, im Viereck. — *square*.
- CARRER, va. *vierkant maken*. — viereckig machen; quadriren. — *to square*. SE-, vrf. *een trotsche houding aannemen*. — sich breit machen, brüsten. — *to strut, walk proudly*.
- CARRIER, m. *steenhouwer*, m. — der Schieferbrecher, Steinplattenbrecher. — *quarry-man*.
- CARRIÈRE, f. *steengroeve, renbaan*; fig. *loopbaan*, f.; *levensloop*, m. — der Steinbruch; die Steingrube; Rennbahn; fig. die Laufbahn, der Lebenslauf. — *squarry; career*.
- CARRIK, CARRIQUE, m. *soort van winterjas*, m. — eine Art Ueberrock. — *great coat*.
- CARRIOLE, f. *soort van ligte reiskar*, f. — die Halbchaise mit zwei Rädern. — *kind of calash with two wheels*.
- CARROSSE, m. *koets*, f. — die Kutsche. — *coach*. — *DE LOUAGE*, m. *huurkoets*, f. — die Miethkutsche. — *hackney-coach*.
- CARROSSIER, m. *rijtuigmaker*, m.; *koetspaard*, n. — der Kutschenmacher; das Kutschpferd. — *coach-maker; coach-horse*.
- CARROUSEL, m. *steekspel, ringsteken*, n.; *plaats voor het-zelvc*, f. — der Platz zum Ritterspiele, Ringelrennen. — *carousal*.
- CARRURE, f. *breedte van schouders*, f. — die Schulterbreite. — *breadth of the shoulders*.
- CARTAHU, m. *mar. hijschtouw*, n. — das Hisstau. — *girt-line*.
- CARTEAUX, m. pl. *zeekaarten*, f. pl. — die Seekarten, pl. — *sea-maps, pl*.
- CARTAYER, va. *half spoor rijden*. — die Halbspur fahren. — *to avoid the ruts*.
- CARTE, f. *kaart; speelkaart*, f. *kaartenblad; spel kaarten*, n.; *rekening van vertcing; lijst van spijzen*, f.; *bordpapieren deksel*, n. *enz.* — die Karte; das Kartenblatt, Kartenspiel, Spiel Karten; die Wirthsrechnung; der Speisetzettel; Pappendeckel. — *card, map; cards, single card*;



- bill, bill of fare; pasteboard.* -s, pl. *kaartengeld*, -spel, n. — das Kartengeld, -spiel. — *card-money, cards.*
- CARTEL**, m. *uitdaging tot een tweegevecht*, f.; *verdrag tot uitwisseling van krijgsgevangenen*, n. — das Cartell, der Ausforderungs- od. Fehdebrief; Auswechslungsvertrag. — *challenge; cartel.*
- CARTELADE**, f. *landmetersmaat*, f. — jedes Längenmass zum Feldmessen. — *measure for surveying.*
- CARTELLE**, f. *dikke plank*, f. — die Bohle, Pfoste. — *plank, board.*
- CARTERO**, m. *brievenstasche*, n. — die Briefftasche. — *letter-case, pocket-book.*
- CARTÉSIEN**, m. *aanhanger der leer van Descartes*, m. — der Anhänger der Lehre des Cartesius. — *Cartesian.*
- CARTHAME**, m. *wilde saffraan*, m. — der Safflor. — *bastardsaffron, safflow.*
- CARTIER**, m. *kaartenmaker*, m. — der Kartenmacher, Kartenmaler. — *card-maker.*
- CARTILAGE**, m. *kraakbeen*, n. — der Knorpel. — *gristle, tendril.*
- CARTILAGINEUX**, SE, a. *kraakbeenig* — knorpelicht. — *gristly.*
- CARTON**, m. *bordpapier*, n.; *bordpapieren doos of omslag*, f. n.; *proefteekening op stijf papier*, f.; *verbeterblaadje (bij drukkers)*, n. — die Pappe; Pappenschachtel; Bandschachtel; der Riss zu einem Gemälde; das umgedruckte Blatt. — *pasteboard; band-box; cartoon.*
- CARTONNER**, va. *met verbeterblaadjes voorzien; in bordpapieren omslag innaaijen*. — ein umgedrucktes Blatt einlegen; steif heften. — *to cancel, to add a leaf to a book; to stitch in card.*
- CARTONNEUR**, SE, m. f. *maker, maakster van bordpapieren dozen*, m. f. — der (die) Pappkastenmacher, -inn. — *maker of bandboxes.*
- CARTONNIER**, m. *bordpapiermaker*, m. — der Pappenmacher. — *pasteboard-maker.*
- CARTOUCHE**, f. *kardoes, patroon*, f.; *verlofbriefje*, n. — die Patrone; der Urteilschein. — *cartridge; furlough-bill.* —, m. *loofwerk (bijkomend sieraad)*, n. — die zierliche Einfassung. — *frame.*
- CARTOUCHIER**, m. *patroontasch*, f. — die Patronentasche. — *cartridge-box.*
- CARTULAIRE**, m. *verzamling van handvesten*, f.; *charterboek*, n. — die Urkundensammlung. — *collection of charters, -records.*
- CARVI**, m. *karwei*, f., *karweizaad*, n. — der Feldkümmel-same. — *caraway-seed.*
- CAS**, m. *geval, toeval*, n. *omstandigheid; daad, zaak*, f.; *naamval*, m. — der Fall, Zustand, die That; der Nennfall. — *case, fact, chance; case of a noun.* FAIRE-, *achten*. — *schätzen*. — *to esteem, value.*
- CASANIER**, (ÈRE), a. et m. *afgezonderd, vadzig; die altijd te huis zit*. — zurückgezogen, unbeschäftigt; der immer zu Hause sitzt, Stubenhocker. — *retired, idle; close, housekeeper.*
- CASAQUE**, f. *wijde reijsjas, -rok*, m. — der Reiserock, Reiterock. — *great-coat.*
- CASAQUIN**, m. *kort huisgewaad, buisje, jakje*, n. — der kurze Hausrock. — *short gown.*
- CASCADE**, f. *waterval*, m. — der Wassersturz, Wasserfall. — *cascade, waterfall.*
- CASCANES**, f. pl. *soort van kazemat*, f. — der Wallkeller. — *cellar below a rampart, casemate.*
- CASE**, f. *band van het tiktakbord*, m.; *ruit op een dam- of schaakbord*, f. *vak*, n.; *negerhut*, f. — das Band im Bretspiele; Feld im Schachbrette; die Hütte. — *point at backgammon; square in a draught-board; mean habitation.*
- CASÉUX**, SE, a. *kaasachtig*. — käsig. — *cheesy, caseous.*
- CASEMATE**, f. mil. *kazemat*, f. — das Wallgewölbe, die Casemate. — *casemate.* -R, va. *met kazematten voorzien*. — mit gemauerten Wällen versehen, unterwölben. — *to fortify.*
- CASER**, va. (*tiktakspel*) *een band maken*. — im Bretspiele ein Band machen. — *to make a point at backgammon.*
- CASERETTE**, f. *kaasvorm*, m. — die Käseform. — *sloop.*
- CASERNE**, f. mil. *barak, kazerne*, f. — das Soldatenhaus, die Caserne. — *barrack.* -R, va. et n. *kazerneren, in kazernen leggen, liggen*. — in Casernen legen, darin wohnen. — *to lodge, to be in barracks.*
- CASERNEMENT**, m. *kazernering*, f. — die Verlegung in die Casernen. — *the lodging of soldiers in barracks.*
- CASIER**, m. *loketkastje*, n.; *die parmezaansche kaas maakt*, m. — das Schriftkästchen; der Parmesankäse macht. — *lettercase; maker of parmesan.*
- CASILLEUX**, SE, a. *broos*. — bröcklich, zerbrechlich. — *brittle.*
- CASIMIR**, m. *dun gekeperd laken*, n. — der Kasimir. — *casimire.*
- CASOAR**, m. *kasuaris*, m. — der Casuar. — *cassiowary.*
- CASQUE**, m. *helm, stormhoed*, m. — die Sturmhaube, der Helm. — *helmet, head-piece.*
- CASQUETTE**, f. *pet*, m. — das Käppchen. — *cap.*
- CASSADE**, f. *noodlugen*, f.; *het meerdere bod in het spel*, n. — die Nothlüge; das Ueberbieten im Spiele. — *flam, sham; stake in gaming.*
- CASSAILLE**, f. *eerste ploeging van een akker*, f. — das erste Brachen eines Feldes. — *first digging of a field.*
- CASSANT**, E, a. *broos*. — zerbrechlich, brüchig, spröde. — *brittle, apt to break.*
- CASSATION**, f. jur. *cassatie, vernietiging van een vonnis*, f. — die Vernichtung, Ungültigmachung. — *repeal, abrogating.*
- CASSAVE**, f. *meel, brood van den maniokswortel*, n. — Mehl und Brot aus Manioc. — *cassave or cassade.*
- CASSE**, f. *cassia*, f.; *pennenbakje*, n. enz.; *afzetting*, f. — die Cassia; das Schreibfederkästchen am Schreibzeuge; die Verabschiedung, Dienstentsetzung. — *cassia; pen-case, case; demission.*
- CASSÉ**, E, a. *gebroken; oud, zwak*. — zerbrochen; alt, ausgemergelt. — *broken; infirm.*
- CASSE-COU**, m. *gevaarlijke plaats, -weg*, f. m. — der halbrechende Weg. — *break-neck place, uneven ground.*
- CASSE-NOISETTE**, f. -NOIX, m. -NOLE, f. *hazelenotenkraker (vogel); notenkraker*, m.; *galnoot*, f. — der Blauspicht; Nusskracher; Gallapfel. — *nut-hatch; nut-cracker; gall-nut.*
- CASSER**, va. *breken, verbreken, knakken; af danken, afzetten; vernietigen*. — brechen, entweibrechen, zerbrechen, knacken, zerstoßen, zerschlagen; abdanken, für ungültig erklären. — *to break, bruise; annul.*
- CASSEROLLE**, f. *kastrol, keukenpan*, f. — die Casserolle, Kuchpfanne. — *sauce-pan.*
- CASSE-TÊTE**, m. *hoofdbrekende arbeid; koppige wijn*, m. — die Kopferbrechende Arbeit; der starke Wein. — *puzzle-brain, difficult science; heady wine.*
- CASSETTE**, f. *kistje*, n.; *bijzondere schat of geldkistje*, f. n. — das Kästchen; die Schatulle. — *caskey; privy purse.*
- CASSEUR**, -DE RAQUETTES, m. *sterke kerel; snoever*, m. — der starke Mann, Aufschneider. — *cracker, bouncer.*
- CASSIE**, f. *cassia*, f. — die Cassia. — *cassia.*
- CASSIER**, m. *cassiaboom*, m. — der Cassiabaum. — *cassia-trec.*
- CASSOLETTE**, f. *ruuk-, wicrookvat*, n. — die Räucherpfanne. — *perfuming-pan.*
- CASSONADE**, f. *grove poeijersuiker*, n. — der rohe Zucker, Farinzucker. — *brown sugar.*
- CASSURE**, f. *breuk*, f. — der Bruch. — *broken place, break.*
- CASTAGNETTES**, f. pl. *klaphoutjes, duimkleppertjes*, n. pl. — die Klappern zum Tanze, Daumenklappern, pl. — *castanets, pl.*
- CASTE**, f. *Indiaansche bijzondere stam*, m.; *volksklasse*, f. — die Kaste, der Stamm, die Volksklasse. — *cast, tribe.*
- CASTILLE**, f. *krakeel, gckibbel*, n. — der kleine Zwist, die Zänkerei. — *bickering, contention.*
- CASTOR**, m. *bever, kastoor*, n.; *kastoren hoed*, m. — der Biber; der feine Filzhut. — *beaver, bever.*
- CASTRAMÉTATION**, f. *het afsteken van eene legerplaats (bij de ouden)*, n. — die Lagerkunst der Alten. — *castrametation.*
- CASTRAT**, m. *kastraat*, m. — der Castrat, entmannte Sänger. — *castrate, cunnuck.*
- CASTRATION**, f. *lubbing, ontmanning*, f. — die Verschneidung, Entmannung. — *castration, eviration.*
- CASUALITÉ**, f. *toevalligheid*, f. — die Zufälligkeit, der Zufall. — *casuality, perquisite.*
- CASUEL**, LE, a. -LEMENT, adv. *toevallig*. — zufällig, ungewiss; zufälliger Weise. — *casual, precarious; casually, by chance.*
- CASUEL**, m. *bijvalletje, buitenkansje, winstje*, n. — das zufällige Einkommen, die Sporteln, pl. — *profits, perquisites, pl.*
- CASUISTE**, m. *godgeleerde, die gewetenszwarigheden oplost*, m. — der Casuist, der Gewissensfragen entscheidende Theolog. — *casuist.*
- CATAGRÈSE**, f. rhé. *verkeerd gebruik van een woord*, n. — der gemissbrauchte Sinn eines Wortes. — *catachresis.*
- CATACOMBES**, f. pl. *onderaardsche begraafplaatsen*, f. pl. — die unterirdischen Leichengewölbe, pl. — *catacombs, pl.*
- CATAFALQUE**, m. *prachtige stollaadje voor de lijkst van een vorst*, f. — das Trauer- od. Leichengerüst. — *funeral decoration.*
- CATALEPSIE**, f. *soort van beroerte*, f. — die convulsivische Starrsucht. — *catalepsy.*
- CATALEPTIQUE**, a. *broerd*, *geraakt*. — mit der Starrsucht behaftet. — *cataleptic.*
- CATALOGUE**, m. *lijst*, f. *catalogus*, m. — das Bicherverzeichniss, Verzeichniss, die Liste. — *catalogue, list, roll.*
- CATAPLASME**, m. méd. *papleister*, f. — der erweichende Umschlag. — *cataplasm, poultice.*
- CATARACTE**, f. méd. *verdikt oogvlies*, n. *staar; waterval*, m. — der graue Augenstaar; Wasserfall. — *cataract, fall of water.*
- CATARRHE**, m. *zinking, zwarc verkoudheid*, f. — der Fluss im Körper, der Katarrh. — *catarrh.*
- CATARRHEUX**, SE, CATARRHAL, E, a. *aan zinkingen onderworpen*. — katarrhalisch, zu Flüssen geneigt. — *catarrhous.*
- CATASTROPHE**, f. *droevige ontkenning; laatste en voornaamste gebeurtenis (van een tooneelstuk); noodlottige uitkomst*,



f. — die unvermuthete Entscheidung; die letzte Hauptbegebenheit; der Glückswechsel. — *catastrophe*.

CATÉCHISER, va. *in de christelijke geloofsleer onderwijzen, catechiseren*. — katechisiren, die Kinderlehre halten. — *to catechise, to endeavour, to persuade*.

CATÉCHISME, m. *catechismus, m.* — der Katechismus. — *catechism*.

CATÉCHISTE, m. *catechiseerder, catechisermecster, m.* — der Katechet, Kinderlehrer. — *catechist*.

CATÉCHUMÈNE, m. f. *die in het christelijke geloof onderwezen wordt, m. f.* — der (die) Katechismusschüler, —inn. — *catechumen*.

CATÉGORIE, f. *klasse, rij, f.; rang, m.; soort, natuur, f.* — die Kategorie, das Gedankenfach; die Classenordnung. — *category, class; rank*.

CATÉGORIQUE, a. —MENT, adv. *volgens orde; duidelijk, stellig*. — kategorisch, der Ordnung gemäss, bestimmt; auf eine entscheidende Weise. — *categorical, -ly*.

CATHARTIQUE, a. méd. *zuiverend, afleidend*. — abführend. — *cathartic*.

CATHÉDRALE, f. *hoofd-, domkerk, f.* — die Hauptkirche, Domkirche. — *cathedral*.

CATHÉDRANT, m. *voorzitter bij de verdediging van theses, m.* — der Präses bei einer Disputation. — *lecturer*.

CATHÉRIQUE, a. *bijzend*. — heizend, ätzend. — *corrosive*.

CATHÈTE, f. *loodlijn, f.* — die senkrechte Linie. — *perpendicular line*.

CATHÉTER, m. chir. *blaaspeiler, m.* — der Katheter, das Urinröhrchen. — *catheter, probe*.

CATHOLICISME, m. *het algemeene geloof; het Roomsche Katholieke geloof, n.* — der Allgemeinglaube, der römisch-katholische Glaube. — *catholicism*.

CATHOLICITÉ, f. *geloofsleer der R. Katholijken; de belijders dier leer; de R. Katholieke landen*. — der katholische Glaube; die Katholiken die katholischen Länder, pl. — *catholicism; the catholic countries, pl.*

CATHOLICON, m. *algemeen genesmiddel; algemeen woordenboek, n.* — das allgemeine Arzeneimittel, —Wörterbuch. — *universal remedy or dictionary*.

CATHOLIQUE, a. *algemeen, alom verspreid; katholijk, roomsch, roomschgezind; roomsch-katholijk*. — allgemein; katholisch, allgemeingläubig, römisch-katholisch. — *catholic, universal, roman-catholic*. — m. *roomschgezinde, m.* — der Katholik. — *catholic*.

CATHOLIQUÉMENT, adv. *volgens de leer der R. K. kerk*. — nach römisch-katholischer Art und Weise. — *like a catholic*.

CATI, m. *glanz van lakenstoffen, f.* — die Appretur wollener Zeuge. — *pressing of cloth*.

CATIMINI, EN-, adv. *ter sluip, heimelijk*. — im Verborgenen, heimlich. — *secretly*.

CATIN, f. *ontuchtig vrouwensch, n.* — das liederliche Weibsbild. — *immodest woman*. — m. *smelters gietbak, m.* — eine Art von Schmelzpfanne. — *founder's bason*.

CATIR, va. *glanzen, persen*. — wollene Zeuge pressen, appretiren. — *to press or gloss cloth*.

CATISSEUR, m. *glanzer, m.* — der Zeugpresser. — *cloth-presser*.

CAUCHEMAR, m. *nachtmerrie, f.* — der Alp, das Alpdrücken. — *night-mare*.

CAUDATAIRE, m. *sleepdrager van een' kardinaal, m.* — der Schlepenträger eines Cardinals. — *train-bearer of a cardinal*.

CAUSALITÉ, f. *wijs van werken eener oorzaak, f.* — die Wirkungsart einer Ursache. — *causality, causation*.

CAUSANT, E, a. *gaarne pratende, praatzuchtig*. — gern plaudernd. — *gossiping, babbling*.

CAUSE, f. *oorzaak, reden, beweegreden, aanleiding; zaak; rechtszaak, f. geding, n.* — die Ursache, Veranlassung, Angelegenheit, der Grund; die Sache; Rechtssache, der Process. — *cause, reason, motive; action, lawsuit*.

CAUSER, va. et n. *veroorzaken, te weeg brengen; praten, kouten*. — verursachen, veranlassen; plaudern, schwatzen. — *to cause; to babble, talk*.

CAUSERIE, f. *kout, m. gepraat, n.* — das Geplauder, Gewäsch. — *babbling, gossiping*.

CAUSEUR, SE, m. f. *prater, praatster, m. f.* — der Schwätzer, die Schwätzerin. — *babblers*.

CAUSTICITÉ, f. *inbijtende kracht; spitsvindige bedilzucht, f.* — die Aetzkraft; die hämische Tadelsucht. — *etching or caustic power; malignity*.

CAUSTIQUE, a. *bijzend, inretend; bitter hekelend*. — beissend, ätzend; satyrisch. — *caustic; censorious*.

CAUTELEUX, SE, a. CAUTELEUSEMENT, adv. *arglistig, listig, -lijk*. — arglistig, hinterlistig; auf arglistige Weise. — *slyly, warily; wily*.

CAUTÈRE, m. chir. *fontanel, fistel, f.; bijt- of brandmiddel, n.* — das Fontanell, Kunstgeschwür; Brennmittel. — *fontanel, cautere, issue; cautery*.

CAUTÉRISATION, f. *inbranding, enz., f.* — das Brennen; das Fontanellsetzen. — *cauterization*.

CAUTÉRISER, va. *inbranden; eene fistel zetten*. — wegheizen, brennen; Fontanelle setzen. — *to cauterize, burn*.

CAUTION, f. *borg, borgtocht, m. borgstelling, f.* — der Vor-

stand, Bürge; die Burgschaft, Sicherheit. — *bail; security, surety*.

CAUTIONNEMENT, m. *borgtocht, m. borgstelling, f.* — die Leistung der Burgschaft. — *bailing*.

CAUTIONNER, va. *borg blijven, voor iemand instaan*. — sich verbürgen, Bürge werden. — *to bail*.

CAVALAGE, m. *het toelaten van den hengst tot de merrie*. — die Zulassung des Hengstes zur Stute. — *supersaliency*.

CAVALCADE, f. *prachtige optocht te paard, m.* — der Lustritt, prächtige Aufzug zu Pferde. — *cavalcade, solemn riding*.

CAVALCADOUR, m. *hofstalmecster, m.* — der Hofstallmeister. — *equerry*.

CAVALE, f. *merrie, f.* — das Mutterpferd, die Stute. — *mare*.

CAVALERIE, f. *ruiterij, f. paardenvolk, n.* — die Reiterei. — *cavalry, horse*.

CAVALIER, m. *ruiter, kavalier, edelman, m.* — der Reiter, Cavalier, Edelmann. — *trooper, gentleman, horseman*.

CAVALIER, ÈRE, a. CAVALIÈREMENT, adv. *ongedwongen, los; ruw, stout, vrijpostig*. — frei, ungedwungen, ein wenig stolz; trotzig, junkermässig. — *blunt, haughty; haughtily, gentleman-like, bluntly*.

CAVE, f. *kelder, m.; flesschenkeldertje; voor zich liggend speelgeld, n.* — der Keller, das Flaschenfutter; das vor sich hingelegte Spielgeld. — *cellar; case of bottles; money before one (at play)*. — a. *hol*. — hohl, ausgehöhlt. — *hollow*.

CAVEAU, m. *kleine kelder; grafkelder, m.* — der kleine gewölbte Keller. — *little vault or cellar*.

CAVEÇON, m. *neusband, neuspranger, m.* — der Kappzaum. — *snaffle, noseband*.

CAVÉE, f. *holle weg, m.* — der Hohlweg. — *hollow-way*.

CAVER, va. *uitholen; geld tot spelen voor zich leggen*. — aushöhlen; zum Spielen Geld hinlegen. — *to hollow; to stake (at play)*.

CAVERNE, f. *hol, n. spelonk, f.* — die Höhle, Wölbung. — *cavern, vault*.

CAVERNEUX, SE, a. *vol van hollen, vol van holligheden en gaatjes*. — voller Höhlen, hohl. — *cavernous, hollow*.

CAVERNOSITÉ, f. *holligheid, f.* — der leere Raum, die Hohlheit. — *hollowness*.

CAVET, m. arch. *hol snijwerk, n.* — die Hohlkehle, Hohlleiste. — *hollow, chamfer*.

CAVIAR, m. *gezouten kuit van steur, f.* — der gesalzene Störregen, Caviar. — *caviare, cavier*.

CAVILLATION, f. *haarkloverij, f.* — die Sophisterei. — *sophistical reasoning*.

CAVIN, m. mil. *holle weg, m.* — der hohle Weg, Graben. — *defile, cavity*.

CAVISTE, m. *keldermecster, -knecht, m.* — der Kellner. — *cellarist*.

CAVITÉ, f. *holligheid, holte, f.* — die Höhle, Höhlung. — *hollowness, cavity*.

CE, CET, CETTE, pr. *deze, die, dit, dat*. — dieser, diese, dieses, das. — *this, that, it*. CE QUE, *hetwelk, hetgene, dat*. — welches, das. — *what, that*.

C'EST POURQUOI, *daarom, derhalve*. — darum, deshalb. — *therefore*.

CE N'EST PAS QUE, *niet dat*. — nicht das, nicht etwa. — *not that*.

C'EST-À-DIRE, *namelijk, dat wil zeggen*. — nämlich, so zu sagen, das heisst. — *that is to say, viz.*

CEANS, adv. *hier in huis*. — hierin, in diesem Hause. — *within, at home, here*.

CECI, pron. *dit*. — dieses hier, dies. — *this*.

CÉCITÉ, f. *blindheid, f.* — die Blindheit. — *blindness*.

CÉDANT, E, m. f. *die zijn regt afstaat, m. f.* — der od. die etwas abtritt, der Cedent. — *granter, grantor*.

CÉDER, va. et n. *afstaan, overlaten, toegeven; zwichten, onderdoen*. — abtreten, überlassen, aufgeben; nachgeben, nachstehen, bewenden lassen. — *to cede, give up, yield*.

CÉDILLE, f. *haakje onder de letter c, (als ç.)* — das Häkchen am C (Ç). — *cedilla*.

CÉDRAT, m. *welriekende citroen, m.* — die wohlriechende Citrone. — *odoriferous citron*.

CÈDRE, m. *ceder, cederboom, m.* — die Ceder, der Cedernbaum. — *cedar, cedar-tree*.

CÉDULE, f. *ceel of cedel, f.; handschrift, briefje, n.* — der kleine Schuldschein, Zettel; die Handschrift. — *bill, note, memorandum*.

CEINDRE, va. om-, *aangorden; omgeven; opzetten, versieren*. — gürteln, umgürten; umgeben; anlegen. — *to gird; inclose; put on*.

CEINTRAGE, m. mar. *touwwerk op schepen, n.* — das Seilwerk, Tauwerk. — *cords which either encircle or tie a ship*.

CEINTURE, f. *gordel, riem; band, m.* — der Gürtel, Gurt, Bund; die Einfassung. — *girdle, waist; inclosure, cincture*.

CEINTURIER, m. *gordelmaker, m.* — der Riemer, Gürtler. — *girdle-maker*.

CEINTURON, m. *gordel, degenriem, m.* — das Degengehenk, die Degenkoppel. — *sword-belt, girdle*.



CELA, pron. dat. — dieses, das, jenes. — *that, this, it.*  
 CÉLADON, m. *het zecgroen; fig. teeder minnaar*, m. — das Meergrün; fig. der verliebte Seladon. — *sea-green, fig. amoroso.*  
 CÉLÉBRANT, m. *priester die de dienst doet*, m. — der Ministrant, der Messe liest. — *officiating priest.*  
 CÉLÉBRATION, f. *viering, plegtige bediening*, f. — die feierliche Begehung, Verrichtung. — *celebration.*  
 CÉLÈBRE, a. *beroemd, uitmuntend*. — berühmt, ausgezeichnet. — *famous, eminent.*  
 CÉLÉBRER, va. *roemen, prijzen, met lof vermelden; vieren, plegtig bedienen*. — sehr rühmen, feiern; feierlich begehen. — *to celebrate, commend; solemnize.*  
 CÉLÉBRITÉ, f. *beroemdheid*, f. — die Berühmtheit, der Ruhm. — *celebrity.*  
 CÉLER, va. *verhelen, verbergen*. — verhehlen, verbergen. — *to conceal, hide.*  
 CÉLÈRE, a. *vlug, snel*. — hastig, geschwind. — *hasty, quick.*  
 CÉLÉRI, m. *selderij*, f. — der Sellerie. — *celery.*  
 CÉLÉRITÉ, f. *snelheid, gezwindheid*, f. *spoed*, m. — die Geschwindigkeit, Schnelligkeit. — *celerity, speed, rapidity.*  
 CÉLESTE, a. *hemelsch*. — himmlisch. — *celestial, heavenly.*  
 CÉLESTIN, m. *celestijner monnik*, m. — der Cölestiner Mönch. — *celestine.*  
 CÉLIBAT, m. *ongehuwde staat*, m. — die Ehelosigkeit, der ledige Stand. — *celibacy, single life.*  
 CÉLIBATAIRE, m. *die ongetruwd blijft; ongetruwd*, m. — der Hagestolz, Junggesell. — *bachelor.*  
 CELLERIER, ÈRE, m. f. *keldermeester*, — *es in' een gesticht*, m. f. — der Klosterkellner, die Klosterkellnerinn. — *caterer, purveyor in a monastery, cellarist.*  
 CELLIER, m. *spijskelder*, m. — das Speisegewölbe, der Speisekeller. — *store-room, cellar.*  
 CELLULAIRE, a. *celachtig*. — zellenförmig. — *cellular.*  
 CELLULE, f. *cel, kamertje; vakje; bijencellette*, n. — die Zelle; das Fach im Schranke; die Bienenzelle. — *cell; box-case; hole in the honey-comb.*  
 CELUI, CELLE, pr. *degene, hetgene, die, hij, zij*. — derjenige, diejenige, dasjenige. — *he, that.*  
 CELUI-CI, CELLE-CI, *deze*. — dieser-, diese-, dieses da od. hier. — *this.*  
 CELUI-LÀ, CELLE-LÀ, *gene*. — dieser dort, diese hier od. da; jener, jene, jenes. — *that; the other.*  
 CÉMENT, m. chim. *cementpoeder*, n. — das Cementpulver. — *cement-powder.* — ATION, f. *metaalzuivering*, f. — das Cementiren, Reinigen od. Scheiden des Goldes vom Silber. — *cementation, joining.*  
 CÉMÉTÉRIAL, E, a. *dat het kerkhof aangaat*. — zum Kirchhofe gehörig. — *belonging to the church-yard.*  
 CENDRE, f. *asch*, f. — die Asche. — *ashes.*  
 CENDRÉ, E, a. *aschkleurig*. — aschenfarbig. — *ash-coloured.*  
 CENDRÉE, f. *loodschuim*, n.; *hagel om te schieten*, m. — der Bleischaum; Vogeldunst. — *leaddress; small shot.*  
 CENDREUX, SE, a. *met asch bedekt, bestoven*. — aschig, voll Asche. — *full of ashes.*  
 CENDRIER, m. *aschkolk*, f. — der Aschenherd, das Aschenloch. — *ash-pan, ash-hole.*  
 CENDRILLON, f. *asschepoester*, f. — die Aschenbrödel. — *little sloven.*  
 CÈNE, f. *nacht-, avondmaal*, n. — das Abendmahl Christi mit seinen Jüngern. — *the Lord's supper with his disciples.*  
 CÉNELLE, f. *hulstbezie*, f. — die Frucht der Stechpalme. — *holy-hock's berry.*  
 CÉNOBITE, m. *kloosterling, monnik*, m. — der Klostermönch. — *monk.*  
 CÉNOTAPHE, m. *ledig praalgraf*, n. — das Ehrengrabmal, leere Grab. — *cenotaph.*  
 CENS, m. *cijns*, m. *schatting*, f. — der Grundzins, Lehnszins. — *quit-rent.*  
 CENSAL, m. *makelaar (in de Levant)*, m. — der Sensal, Mäkler. — *broker, agent.*  
 CENSE, f. *pachthoeve*, f. — die Meierei, der Meierhof. — *fee-farm.*  
 CENSÉ, E, a. *geschat, geacht, gehouden, beschouwd*. — wofür geachtet, gehalten, angesehen. — *accounted, reputed.*  
 CENSERIE, f. *makelaarsloon*, n. — die Sensarie, der Mäklerlohn. — *brokerage.*  
 CENSEUR, m. *kunst-, boeckcoordeelaar*, m. — der Censor, Kunstrichter, Bücherrichter. — *ensor, critic.*  
 CENSIER, ÈRE, m. f. *grondheer, pachter, -ster*, m. f. — der Besitzer, die Besitzerinn od. der Pachter eines Gutes; Zinsherr. — *fee-farmer; lord of a manor.*  
 CENSUEL, LE, a. *tot het grondrecht behoorende; leenplegtig, cijnsbaar*. — zum Grundzins gehörig, zinspflichtig. — *feudal.*  
 CENSURABLE, a. *berispelijk, laakbaar*. — tadelhaft, einer Censur unterworfen. — *censurable, blamable.*  
 CENSURE, f. *waardigheid van censor; ambtelijke beoordeeling van boeken; kerkelijke bestraffing*, f. — das Amt eines Censors; die Beurtheilung, Druckgenehmigung; die Kirchenstrafe. — *ensorship, censure; ecclesiastical punishment.*

CENSURER, va. *berispen, bestraffen; lakon*. — tadeln, beurtheilen; verwerflich erklären. — *to censure, chide.*  
 CENT, a. et m. *honderd*; cent, f. *1/100 van een' gulden*. — Hundert; das Hundert; 1/100 eines holländischen Gulden. — *hundred; a hundred; cent, hundredth part of a dutch guilder.*  
 CENTAINE, f. *honderdtal*, n. — eine Menge Dinge, Hundert an Zahl. — *a hundred.*  
 CENTAURE, m. myth. *paardmensch*, n. — der Centaur. — *centaur.*  
 CENTAURÉE, f. *santorie (plant)*, f. — das Tausendguldenkraut. — *centaury.*  
 CENTENAIRE, a. et m. f. *honderdjarig*, — *e*, m. f. — hundertjährig; der, die Hundertjährige. — *centenary; person hundred years old.*  
 CENTENIER, CENTURION, m. *hoofdman over 100 krijgslieden*, m. — der Centurion, Hauptmann über 100. — *centurion, captain of a hundred.*  
 CENTIARE, m. *vierkante Nederl. el*, f. — ein Hunderttheil der Are. — *centiare.*  
 CENTIÈME, a. et s. *honderdste*. — das hundertste Theil. — *hundredth.*  
 CENTILITRE, m. *Nederl. vingerhoed*, m. — ein Hunderttheil der Litre. — *centiliter.*  
 CENTIME, m. *honderdste van een' frank*, n. — das Hunderttheil eines Franc. — *hundredth part of a franc.*  
 CENTIMÈTRE, m. *Nederl. duim*, m. — ein Hunderttheil des Metre. — *centimeter.*  
 CENTISTÈRE, m. *Nederl. kubiek duim*, m. — ein Hunderttheil des Stere. — *centistere.*  
 CENTON, m. *zaamgeflanst dichtstuk*, n. — der Cento, das Stoppelgedicht. — *rhapsody.*  
 CENTRAL, E, a. *middelpuntig*. — in od. um den Mittelpunkt befindlich. — *central.* — ISER, va. *in een middelpunt vereenigen*. — in ein Mittelpunkt vereinigen. — *to centre.*  
 CENTRE, m. *middelpunt*, n. — das Centrum, der Mittelpunkt. — *centre.* — DE GRAVITÉ, *zwaartepunt*, n. — der Schwerpunkt. — *centre of gravity.*  
 CENTRIFUGE, a. *middelpuntvliedend*. — was sich vom Mittelpunkt zu entfernen strebt. — *centrifugal.*  
 CENTRIPÈTE, a. *middelpuntzoekend*. — gegen den Mittelpunkt hinstrebend, anstrebend. — *centripetal.*  
 CENTUPLE, a. *honderdvoudig*. — hundertfältig. — *hundred-fold.*  
 CENTURIE, f. *honderdtal*, n. — die Centurie, die Anzahl von 100. — *century, hundred.*  
 CEP, m. *wijnstok*, m. — *s*, pl. *bocijen, kluisters*, f. pl. — die Weinrebe, der Weinstock; pl. die Handschellen, Fesseln, pl. — *vine, pl. stock's fetters, pl.*  
 CEPEAU, m. t. *muntblok*, n. — der Prägestock. — *stamp.*  
 CEPENDANT, adv. et c. *ondertusschen, inmiddels, middelerwijl; intusschen, nogtans, echter, evenwel*. — indessen, nichtsdestoweniger, gleichwohl; unterdessen, doch. — *in the meantime; nevertheless, yet.*  
 CÉPHALIQUE, a. *tot het hoofd behoorende*. — zum Haupte gehörig. — *cephalic.*  
 CÉRAT, m. *waszalf*, f. — die Wachssalbe. — *cerate.*  
 CERBÈRE, m. myth. *helhond*, m. — der Höllenhund, Cerberus. — *cerberus.*  
 CERCEAU, m. *hoep, hoepel*, m. — der Tragereif, Fassreif. — *hoop, net, ring.*  
 CERCELLE, f. *taling*, f. — die Kriechente. — *teal.*  
 CERCLAGE, m. *het kuipen*, n. — das Bereifen eines Fasses. — *hooping of a cask.*  
 CERCLE, m. *cirkel, kring, ring; hoepel, kreits; kring*, m. *gezelschap*, n. — der Zirkel, Kreis, die Landesabtheilung; der Gesellschaftskreis. — *circle; assembly.*  
 CERCLER, va. *met hoepels beleggen, kuipen*. — Reife um etwas legen. — *to hoop, encircle.*  
 CERCLIER, m. *hoepelmaker*, m. — der Reifenmacher. — *hoop-maker.*  
 CERCUEIL, m. *dood-, lijkist*, f. — der Sarg. — *coffin.*  
 CÉRÉBRAL, E, a. anat. *tot de hersens behoorende*. — zum Gehirne gehörig. — *belonging to the brain.*  
 CÉRÉMONIAL, E, a. *tot de plegtigheden behoorende, ceremoniëel*. — die Ceremonien betreffend. — *ceremonial.*  
 CÉRÉMONIAL, m. *het ceremoniëel; kerkelijk ceremonieboek*, n. — das Ceremoniell, der kirchliche Gebrauch, das Rituale. — *ceremonial, ritual.*  
 CÉRÉMONIE, f. *plegtigheid; pligtpleging*, f. — der Gebrauch und die Feierlichkeit beim öffentlichen Gottesdienste; die Höflichkeitsbeziehung. — *ceremony, rite; civility.*  
 CÉRÉMONIEUX, SE, a. *met vele pligtplegingen, al te hoffelijk*. — viele Ceremonien und Umstände machend. — *ceremonious, formal.*  
 CERF, m. *hert*, n. — der Hirsch. — *stag, hart.* — VOLANT, m. *schalebijter; vlieger*, m. — der Hirschkäfer; Papierdrache. — *horn beetle; paper-kite.*  
 CERFEUIL, m. bot. *kervel*, f. — der Gartenkerbel. — *chervil.*  
 CERISAIE, f. *kersenboomgaard*, m. — der Kirchgarten. — *cherry-orchard.*  
 CERISE, f. *kers*, f. — die Kirsche. — *cherry.*



CERISIER, m. *kersenboom*, m. — der Kirschbaum. — *cherry-tree*.

CERNE, m. *kring, tooverkring*, m. — der Kreis, Zauberkreis, Rand, die Umstellung. — *ring, eirele*.

CERNEAU, m. *pit of kern van de walnoot*, f. — der Wallnusskern. — *kernel of a nut*.

CERNER, va. *een' kring maken, omringen; rondsniijden*. — einen Kreis machen; rund aus- od. beschneiden. — *to surround; tap a tree, cut round*. YEUX CERNÉS, *met blaauwe kringen om de oogen*. — mit blauen Ringen um die Augen. — *eyes surrounded with black and blue spots*.

CERTAIN, E, a. — EMENT, adv. *zeker, gewis, vast, zekerlijk*. — gewiss, zuverlässig, bestimmt; sicherlich. — *certain, sure; certainly*.

GERTES, adv. *zeker, gewis, in waarheid*. — gewiss, in Wahrheit. — *truly, indeed*.

CERTIFICAT, m. *getuigsehrift*, n.; *verklaring*, f. — das schriftliche Zeugnis, der Schein. — *certificate*.

CERTIFIEER, va. *getuigen, bevestigen, verzekeren, verklaren*. — bescheinigen, vergewissern, versichern. — *to certify, assure*.

CERTITUDE, f. *zekerheid, gewisheid, bestendigheid*, f. — die Gewissheit, der Bestand. — *certainty, stability*.

CÉRUMEN, m. *oorsmeer*, n. — das Ohrenschmalz. — *ear-wax*.

CÉRUMINEUX, SE, a. *wasachtig*. — wachstartig. — *ceruminous*.

CÉRUSE, f. *loodwit*, n. — das Bleiweiss. — *white-lead*.

CERVAISON, m. *tijd, waarin de herten vet zijn*, m. — die Hirschfeiste. — *venison season*.

CERVEAU, m. *hersens*, f. pl.; *hersengestel, brein* (ook fig.), n. — das Gehirn; der Verstand, Kopf. — *brain*.

CERVELAS, m. *kleine vleeschworst*, f. — die Hirnwurst, Cervelatwurst. — *kind of sausage*.

CERVELET, m. *achterbrein*, n. — das hintere kleine Gehirn. — *hindpart of the brain*.

CERVELLE, f. *hersens*, f. pl.; *brein* (ook fig.) n. — das Hirn; der Verstand. — *brain*.

CERVICAL, E, a. *van den hals of nek*. — zum Nacken gehörig. — *cervical*.

CERVIER, m. LOUP-, *loseh*, m. — der Luchs. — *lynx*.

CERVOISE, f. *soort van bier*, n. — das Kräuterbier. — *medicated ale*.

CES, pron. pl. *deze*. — diese, dieselben. — *these, those*.

CÉSAR, m. *keizer*, m. — der Kaiser. — *cesar*.

CÉSARIENNE, a. OPÉRATION-, f. *keizersnede*, f. — der Kaiserschnitt. — *cesarian section*.

CESSATION, f. *ophouding*, f. *stilstand*, m. — die Einstellung, der Stillstand. — *cessation, intermission*.

CESSÉ, f. SANS-, adv. *zonder ophouden, onophoudelijk*. — unaufhörlich. — *continually, incessantly*.

CESSER, va. et n. *staken, ophouden*. — aufhören, einhalten, unterlassen. — *to cease, leave off*.

CESSIBLE, a. *afstaanbaar*. — abtretbar. — *transferable*.

CESSION, f. *afstand*, m. — die Abtretung, Ueberlassung. — *yielding-up*. — NAIRE, m. *die afstaat; degene aan wien afgestaan wordt, regterkrijger*, -ster, m. f. — der ein Recht abtritt; der dem ein Recht abgetreten wird. — *assigny, cessionary*.

CESTE, m. *gordel van Venus; strijdhandschoen*, m. — der Venusgürtel; der Kampfhandschuh. — *girdle of Venus; cestus*.

CÉSURE, f. *poët. rust in de versmaat*, m. — der Einschnitt; Ruhepunkt. — *caesura; pause, rest*.

CÉTACÉ, E, a. et s. *van het geslacht der walvissen*. — vom Wallfischgeschlechte. — *cetaceous*.

CEUX, CELLES, pron. *die, degenen*. — diese, diejenigen, jene. — *these, those*.

CHABLEAU, m. *hijsehtouw*, n. — das Zugseil der Schiffe. — *towline*.

CHABLER, va. *aan een hijschtouw vastmaken*. — an ein Tau befestigen zum Aufziehen. — *to fasten to a cable*.

CHABLIS, m. *afgewaaid hout*, n. — der Windbruch; Windfall im Holze. — *wind-fallen wood*.

CHABRAQUE, f. *schabrak*, f. — die Schabracke. — *housing*.

CHACAL, m. *jakhals*, m. — der Schackal. — *jackal*.

CHACUN, E, pron. *elk, ieder*. — ein jeder, eine jede, ein jedes. — *every one, each*.

CHAFOUIN, E, a. *mager, tenger, schraal, klein*. — schmählich, klein, unanschulich. — *paltry, meanlooking*.

CHAGRIN, m. *verdriet, hartzeer*, n.; *droefheid; spijt*, f. *kommer; toorn*, m.; *segrijn*, n. — der Kummer, Gram, Harm, Verdross, Unwille, Zorn; der Chagrin (eine Art Leder). — *shagreen, grief, sorrow, sadness; shagreen*. — IER, m. *segrijnmaker*, m. — der Chagrinmacher. — *shagreen-maker*.

CHAGRIN, E, a. *verdrietig, bedroefd, gemelijk, lusteloos*. — verdriesslich, unlustig, grämlich. — *sad, morose, peevish*.

CHAGRINANT, E, a. *verdrietig, lastig, kwellend*. — Aerger-, Verdross-, Unlust-, Kummer erregend — *vexatious*.

CHAGRINER, va. *verdrietig maken, bedroeven, grieven, ergeren*. — ärgern, abhärmen, kümmern. — *to vex, to fret*. SE-, vrf. *verdriet hebben; gemelijk, verdrietig worden,*

*zich bedroeven*. — Verdross haben; sich grämen, härmen. — *to be grieved, -afflicted for*.

CHAÎNE, f. *keten*, f. *ketting*, m.; *schering*; fig. *slavernij*, f. — die Kette, ununterbrochene Reihe; der Weberzettel; fig. die Sklaverei. — *chain, warp; fig. bondage, slavery*. — TIER, m. *keten-, ketting-, haken- en oogenmaker*, m. — der Kettler, Nadler. — *chain-maker*.

CHAÎNETTE, f. *kettingje, ketentje*, n. — jede kleine Kette. — *little chain*.

CHAÎNON, m. *schalm*, m. *schakel*, f. — das Glied einer Kette. — *link of a chain*.

CHAIR, f. *vleesch*, n. — das Fleisch. — *flesh*. — VIVE, *levend, gezond vleesch*, n. — das gesunde Fleisch. — *the quick*.

CHAIRE, f. *leerstoel, kansel, predikstoel*, m.; *hoogleeraars-ambt*, n. — der Lehrstuhl, Bischofsstuhl; die Kanzel, das Professor- od. Lehramt. — *chair; pulpit, professorship*.

CHAISE, f. *stoel, zetel; draagstoel*, m.; *chais of sjees*, f. — der Stuhl, Sessel; die Sänfte, Halbkutsche. — *chair, seat; sedan, ehaise*. — PERCÉE, *stilletje*, n. *nachtstoel*, m. — der Nachstuhl, Leibstuhl. — *elose-stool*.

CHALAND, E, m. f. *kalant, klant*, m. f.; *transportschip*, n. — der od. die Kunde, Käufer; eine Art Barke. — *customer, chapman; a sort of lighter, barge*.

CHALANDISE, f. *nering, kalandizie*, f. — die Kundschaft. — *custom, goodwill*.

CHÂLE, f. *grootte vrouwen-omslagdoek, shawl*, m. — der Shawl, das Umhängetuch. — *shawl*.

CHÂLET, m. *Zwitserse kaas hut*, f. — die Schweizerkäsehütte. — *a Swiss cheese-house*.

CHALEUR, f. *hitte, warmte*, f.; *speeltijd der dieren; ijver*, m. *drift*, f. — die Wärme, Hitze, Brunst; das Feuer, der Eifer. — *heat, warmth; zeal, ardour, fire*.

CHALEUREUX, SE, a. *van een' heeten aard*. — hitzig, feurig. — *heady, ardent; sanguine*.

CHÂLIT, m. *bedstede*, f. — das Hölzerbett. — *a paltry bedstead*.

CHALOUPE, f. *mar. sloep, barkas, boot*, f. — das Schiffsboot, die Schaluppe. — *long-boat*. — CANONNIÈRE, f. *kanoneerboot*, f. — das bewaffnete Boot. — *gun-boat*.

CHALUMEAU, m. *schalmei*, f.; *stroom-, rietpijpje, herdersfluitje; soldeerpijpje*, n. — die Schalmei, Rohrflöte, Pfeife, der Halm; das Löthrohr. — *cane-pipe, flute, stem; soldering-pipe*.

CHAMADE, f. *mil. teeken tot overgave door trommelslag*, n. — das Zeichen zur Uebergabe mit der Trommel. — *parley, surrender*.

CHAMAILLER, vn. SE-, vrf. *handgemeen zijn*. — sich herum-schlagen, balgen. — *to fight, wrangle*.

CHAMAILLIS, m. *gevecht*, n. — das Gefecht, Gebalge. — *fray, wrangling*.

CHAMARRER, va. *versieren, beleggen*. — verbrämen, mit Etwas besetzen. — *to daub or lae over*.

CHAMARRURE, f. *versiering, belegging*, f. *belegsel*, n. — der Besatz, die Verbrämung. — *daubing or laeing over*.

CHAMBELLAN, m. *kamerheer*, m. — der Kammerherr, Kämmerer. — *chamberlain*.

CHAMBRANLE, m. *lijstwerk aan deuren, enz.* n. — die hölzerne Einfassung, das Gesims. — *jambor mantle-piece*.

CHAMBRE, f. *kamer*, f. — die Kammer, Stube, das Zimmer, Gemach; die Gerichtssession. — *chamber, room; session*. — à COUCHER; — GARNIE, *slaapkamer; gestoffeerde kamer*, f. — das Schlafzimmer; das ausmeublirte Zimmer. — *bed-chamber; furnished room*.

CHAMBRE BASSE (ou DES COMMUNES), CHAMBRE HAUTE (ou DES PAIRS), f. *lager-, hoogerhuis (van het Engelsche parlement)*, n. — das Unterhaus, Oberhaus im Parlemeute. — *house of commons; house of the lords*.

CHAMBRÉE, f. *bed- en dischgenootschap der soldaten; aantal toeschouwers*, n.; *ontvangst (bij eene tooneelv.)*, f. — die Kameradschaft; zusammenwohnende Soldaten, pl.; Anzahl der Zuschauer; Einnahme (bei einem Schauspiele). — *common lodging and boarding of soldiers; number of spectators; receipt (at a theatre)*.

CHAMBRER, vn. *te zamen eene kamer bewonen*. — Kameradschaft machen, zusammen wohnen. — *to lodge together*.

CHAMBRETTE, f. *kamertje*, n. — das Kämmerchen. — *little room*.

CHAMBRIER, m. *kloosterverzorger*, m. — der Kämmerer, Schatzmeister im Kloster. — *chamberlain in a monastery*.

CHAMBIÈRE, f. *kamermaagd; karwats*, f. — die Kammermagd; Karbatsche. — *chamber-maid; sort of horse-whip*.

CHAMEAU, m. *kameel, kemel*, m.; *kemelshaar*, n.; *mar. kameel*, m. — das Kameel; Kameelhaar; mar. das Maschinen-, Kameelschiff. — *camel; camel's-hair; mar. camel-ship*.

CHAMELIER, m. *kameeldrijver*, m. — der Kameeltreiber. — *camel-driver*.

CHAMOIS, m. *wilde geit, gems*, f.; *zeemleër*, n. — die Gemse; das Gamsleder, das sämische Leder. — *goat of the Alps; chamois, shammy leather*. — EUR, m. *zeemleërbereider*, m. — der Sämischgerber. — *shamois dresser*. — ERIE, f. *zeemleër-looijerij*, f. — die Sämischgerberei. — *place where shammy leather is dressed*.



- CHAMP, m. veld, land, n.; akker, m.; uitgestrektheid, vlakke, f.; grond, m.; gelegenheid, f.; -s, pl. velden, weilanden, landerijen. — der Acker, das Feld, Land; der Raum, Grund, Platz; die Fläche, Flur; die Veranlassung; pl. das Feld, die Ländereien. — *field, land, ground, plot of ground; matter, subject; pl. fields, pl. surle-*, adv. op staanden voet. — sogleich, alsbald. — *directly, immediately, forthwith.*
- CHAMP CLOS, -DE BATAILLE, m. besloten tournooveld; slagveld, n. — der Turnierplatz, die Schranken; das Schlachtfeld. — *camp-list; field of battle.*
- CHAMPAGNE, m. Champagne wijn, m. — der Champagnerwein. — *champaign.*
- CHAMPÊTRE, a. landelijk. — ländlich, zum Landleben gehörig. — *campestral, rural.*
- CHAMPIGNON, m. kampernoetje, f.; paddestoel, m. duivelsbrood; rood puntje aan de pit eener brandende lamp; zeker gezwel, n. — der kleine Pilz; die Rose am brennenden Dochte; der Gliedschwamm. — *mushroom; thief in a candle; proud-flesh.* -NIÈRE, f. mestbed om paddestoelen te kweeken, n. — das Mistbeet zu Pilzen. — *mushroom-bed.*
- CHAMPION, m. kampvechter, kampioen, m. — der unbezogene Kämpfer, Streiter, Held. — *champion.*
- CHANCE, f. kans, f. — der Glücksfall, die Veränderung, das Unglück. — *chance, hazard.*
- CHANCELANT, E, a. waggelend, wankelend; wankelbaar. — wankend; wankelmüthig, schwankend, unentschlossen. — *tottering, unsteady.*
- CHANCELER, vn. waggelen, wankelen (ook fig.). — wanken, straucheln, taumeln; unentschlossen sein. — *'to totter; to waver.*
- CHANCELIER, m. kanselier, m. — der Kanzler. — *chancellor.*
- CHANCELIÈRE, f. kanseliersvrouw, f.; voetkorfje, n. — die Känzlerin; der Fusskorb. — *chancellor's wife; foot-pouch.*
- CHANCELLEMENT, m. waggeling, wankeling, f. — das Taumeln, Wankeu, Straucheln. — *tottering.*
- CHANCELLERIE, f. kanselarij, f. — die Kanzelei. — *chancery.*
- CHANCEUX, SE, a. gelukkig of ongelukkig, onzeker. — glücklich oder unglücklich. — *lucky or unlucky.*
- CHANCIR, va. SE-, vrf. beschimmelen. — verschimmeln, schimmlich werden. — *to grow mouldy.*
- CHANCISSURE, f. schimmel, f. — der Schimmel. — *mouldiness.*
- CHANCRE, m. kanker, m. — das krebstartige Geschwür. — *cancer, sore; canker.*
- CHANCREUX, SE, a. kankerachtig — krebstartig. — *cancerous.*
- CHANDELEUR, m. vrouwendag, m. Maria Lichtmis, f. — der Lichtmesstag. — *candlemas-day.*
- CHANDELIER, m. kandelaar; kaarsenmaker; mar. stut, m. — der Leuchter, Lichthalter; Lichtzieher; mar. der Arm od. Fuss einer Schiffslaterne. — *candlestick, chandelier; tallow-chandler; mar. stanchion, eroteh.*
- CHANDELLE, f. kaars, f. — das Talglicht; die Kerze. — *candle.* -MOULÉE, gegotene kaars, f. — das gegossene Licht. — *mould-candle.*
- CHANFREIN, m. voorhoofd van een paard, n. — der Vordertheil, die Stirn am Pferdekopfe. — *chanfrin.*
- CHANFREINDRE, va. T. een spits toeloopend gat met eene zinkboor maken. — ein Loch ausfeilen. — *to file out.*
- CHANFREINER, va. T. afsehaven, afstooten. — abscharfen, abstossen. — *to take away the sharp.*
- CHANGE, m. wisseling, ruiling, f.; wisselhandel, -koers, -bank, -winst, m. f. — der Wechsel, Tausch; Wechselhandel; die Wechselbank, Wechselbörse; das Agio, Aufgeld. — *exchange, change; banker's trade or profit; agio.*
- CHANGEANT, E, a. veranderlijk, met weershijn (van kleuren). — veränderlich; schillernd, schielend. — *changeable.*
- CHANGEMENT, m. verandering, f. — die Veränderung, Abänderung, der Wechsel. — *change, alteration.*
- CHANGER, va. wisselen, ruilen, verwisselen, verruilen, veranderen. — tauschen, vertauschen, wechseln, verändern, abändern, verwandeln. — *to change, alter, barter.*
- CHANGEUR, m. wisselaar, geldwisselaar, m. — der Geldwechsler, Wechsler. — *money-changer.*
- CHANLATTE, f. dakspar, f.; waterbord, dekstuk, n. — der Traufhaken, die Latte am Dache. — *gutter-iron of a gutter-pipe, lath to support tiles.*
- CHANOINE, m. domheer, kanunnik, m. — der Kanonikus, Domherr, Stiftsherr. — *canon, prebendary.*
- CHANOINESSE, f. domjuffer, f. — die Kanonissin, Stiftsdame. — *canoness.*
- CHANSON, f. lied, liedje, n. — das Lied. — *song.* -s, pl. fig. praatjes, n. pl. — das leere Geschwätz. — *idle stories, pl.*
- CHANSONNETTE, f. liedje, deuntje, n. — das kleine Lied. — *little song.*
- CHANSONNIER, m. liedjesdichter, m. — der Liederdichter. — *ballad-maker.*
- CHANT, m. zang, m.; gezang, n. zangwijs, f. — der Gesang; die Weise, Melodie. — *singing; tune, canto.*
- CHANT DE LA CIGALE, -DU COQ, gepiep van een' sprinkhaan of krekkel; gekraai vanden haan, n. — das Schwirren der Heuschrecke; das Krähen des Hahns. — *the chirping of the locust; the crowing of the cock.*
- CHANTANT, E, a. zingende; tot den zang geschikt. — singend; singbar. — *singing; tunable.*
- CHANTEAU, m. broodkorstje, n.; afgesneden lap, enz. m. — der Brotranft; das Zwickelstück an Kleideru. — *lunch of bread; quarter-piece.*
- CHANTEPELURE, f. wijntrechter; gieter, waterloop, m. — der Seihtrichter; die Giesskanne; das Schleusenloch. — *a sort of funnel; watering vessel; gully-hole.*
- CHANTER, va. zingen, bezingen; kraaijen, piepen, tjilpen, zingen, kwelen (van vogels). — singen, preisen, lobsinghen; krähen, zirpen. — *to sing; crow, peep, chirp, warble.*
- CHANTERELLE, f. kwintnaar eener viool, f.; lokvogel, m. — die Quintensaite; der Lockvogel. — *treble string; decoy-bird.*
- CHANTEUR, SE, m. f. zanger, zangster, zangeres, m. f. — der Sänger, die Sängerinn. — *singer, songster; songstress.*
- CHANTIER, m. houttuin, m.; werf, timmerwerf; stelling, f. — der Zimmerplatz, Holzhof, das Werft; der Lagerbaum; Stapel. — *timber-yard, wharf, dock-yard; gawntree; the stocks whereon a ship is built.*
- CHANTOURNÉ, m. sieraad aan het hoofd van een ledekant, n. — das zierliche Hauptstück eines Bettgestells. — *head-piece of a bedstead.*
- CHANTOURNER, va. uitholen, uitsnijden. — ausschweifen, ausschneiden. — *to cut out, carve.*
- CHANTRE, m. zanger, voorzanger, m. — der Vorsänger, Cantor, Kirchensänger. — *chanter.* -RIE, f. voorzangerschap, n. — die Cantorstelle. — *chanter's office.*
- CHANVRE, m. hennep, hennip, kennep, m. — der Hanf. — *hemp.*
- CHANVRIER, m. hennepkelaar, m. — der Haufbereiter, Hechler. — *hemp-dresser.*
- CHAOS, m. bajert, mengelklomp (ook fig.), m. — das Chaos, Urgemisch, der Wirrwarr. — *chaos, confusion.*
- CHAPE, f. geestelijke tabbaard, m. koorkleed, n.; stolp van een distilleerketel, f.; dop, m.; deksel, n. — der Chorrock, Chormantel; Hut od. Helm eines Distillirkolbens; der Deckel. — *cope; helm of an alembic; cover for a dish.*
- CHAPEAU, m. hoed; manspersoon, m.; kap, f.; deksel, n.; waardigheid eens kardinaals, f.; mar. kaplaken, n. — der Hut; die Mansperson; jede obere Hauptbedeckung; die Cardinalswürde; mar. das Primgeld, die Kaplaken — *hat; man; head-piece, each covering; cardinalship; mar. primage.*
- CHAPELAIN, m. kapellaan, m. — der Capellan. — *chaplain.*
- CHAPELER (LE PAIN), va. het brood afraspen. — das Brot abraspeln. — *to rasp bread.*
- CHAPELERIE, f. hoedenmakerij, f.; hoedhandel, m. — die Hutmacherkunst; der Huthandel. — *hat-making; hat-trade.*
- CHAPELET, m. rozenkrans, paternoster; stijgriem, m.; sheprad, n. — der Rosenkranz, das Paternoster; der Steigriemen; das Paternosterwerk zum Pompeu. — *chaplet, beads; stirrup-leather; a chain-pump.*
- CHAPELIER, ÈRE, m. f. hoedenmaker, -maakster; -verkoopster, -verkoopster, m. f. — der Hutmacher, die Hutmacherinn; der Huthändler. — *hatter.*
- CHAPELLE, f. kapel, bedehuis, f.; huisje of kastje eener lier, enz., n. — die Capelle; das Geigengriffbrett, etc. — *chapel; touch-board.* -NIE, f. kapellaanschap, n. — die Capellanstelle. — *chaplainship.*
- CHAPELURE, f. afsehraapsel van brood, n. — die abgeschabte Brotrinde. — *raspings of bread.*
- CHAPERON, m. oud hoofddeksel, n. kaproen; monniks-, dokterskap; kap van een' muur, van een' pistoolholster, f. — die Kappe, das Käppchen; die Mauerkappe; Kappe am Pistolenhalter. — *chaperon; coping of a wall; holster-cap.*
- CHAPERONNER, va. een' roofvogel kappen; een' muur met eene kap dekken. — den Falken verkappen; die Mauer bedecken. — *to hoodwink a hawk; cope a wall.*
- CHAPIER, m. priester die een koorkleed aan heeft, m. — der Kirchendiener in einem Chorrocke. — *cope-bearer.*
- CHAPITEAU, m. kapiteel, hoofdstuk eener zuil, n. — der Knauf, das Capitäl der Säule. — *chapter, capital.*
- CHAPITRE, m. kapittel, hoofdstuk; domkapittel; onderwerp, n. — das Capitel; Domcapitel, Capitelhaus; der Gegenstand. — *chapter, chapter-house; object.*
- CHAPITRER, va. iemand doorhalen, kapittelen. — einen Verweis geben, das Capitel lesen. — *to reprimand.*
- CHAPON, m. kapoen, kapuin, m.; geweekt brood, n. — der Kapphahn, Kapaun; das in Brühe geweichte Brot. — *eapon; crust of bread boiled in broth.* -NEAU, m. jonge kapoen, m. — der junge Kapaun. — *young eapon.* -NER, va. een' haan kapoenen, snijden. — Hähne kappen, verschneiden. — *to eapon.* -NIÈRE, f. kapuinenpan, f. — die Kapaunenpfanne. — *stewpan for dressing a eapon.*
- CHAQUE, pron. elk, ieder. — jeder, jede, jedes. — *each, every.*
- CHAR, m. wagen; zegewagen, m. (prachtig voertuig der Ouden). — der Wagen, das Fuhrwerk der Alten; der Triumphwagen. — *chariot, ear.*
- CHAR-à-BANC, m. bankwagen, m. — der Bank-Wagen. — *waggon.*
- CHARADE, f. lettergreeps- of woordenraadsel, n. — das Sylbenräthsel, die Charade. — *pun, riddle.*
- CHARANÇON, m. korenworm, m. — der Kornwurm. — *weevil, mite.*



CHARBON, m. kool (als houtskool, enz.); pestbuil, f.; brand in het koren, m. — die Kohle; Pestbeule; der Brand im Getreide. — coal; ulcer; blast or blight.

CHARBONNÉE, f. geroosterde osserib, enz. f. — der Rostbraten. — short rib of beef.

CHARBONNER, va. met eene kool zwart maken of teekenen. — mit Kohle schwarzen od. zeichnen. — to daub with a coal; draw with blue-black.

CHARBONNEUX, SE, a. pestbuilachtig. — pestbeulenartig. — carbuncled, pestilential.

CHARBONNIER, m. kolenverkoopster, —brander, —drager, m.; kolenmijn, f.; koolschip; kolenhok, n.; koolhaalder, m. — der Köhler, Kohlenhändler, —brenner, —gräber, —träger; das Kohlenschiff; die Kohlenkammer. — coal-merchant, charcoal-burner; collier; coal-hole.

CHARBONNIÈRE, f. kolenverkoopster; kolenhut, —branderij, f. — die Köhlerin, Kohlenfrau; —brennerei, —Hütte. — coal-woman; colliery, coal-pit.

CHARBOUILLER, va. door honigdauw bederven. — durch Mehlthau verberben. — to mildew, to blight.

CHARBUCLE, f. brand in het koren, m. — der Mehlthau. — mildew, blight.

CHARCUTER, va. onhandig voor-, doorsnijden. — ungeschickt vorschneiden; zerfleischen. — mangler.

CHARCUTERIE, f. spekslagerij, f.; handel in spek en worst, m. — der Wurst- und Speckhandel. — hog's flesh, sausages, etc.; pork-butcher's trade.

CHARCUTIER, ÈRE, m. f. spekslager, speksverkoopster, m. f. — der Speckhändler, die Speckhändlerin. — pork-shop-keeper.

CHARDON, m. distel; ijzeren punt op een' muur, f. — die Distel; die lange eiserne Spitze an Geländern. — thistle; spikehead.

CHARDONNER, va. opkaarden, noppen. — das Tuch aufkratzen. — to nap cloth.

CHARDONNERET, m. distelvink, putter, m. — der Stieglitz, Distelfink. — gold-finch.

CHARDONNETTE, f. wilde artisjok, f. — die wilde Artischoeke. — wild prickly artichoke.

CHARDONNIÈRE, f. akker-, m. veld vol distels, n. — der Distelacker. — thistle-plot.

CHARGE, f. last, m.; vracht; dragt, lading; belasting, f.; bevel, n.; last, m. zorg, f.; ambt, n. bediening, waardigheid, f.; aanval, m. — die Last, Bürde, Ladung, Tracht, Abgabe; der Befehl, Auftrag; das Amt, die Anstellung, der Dienst; Angriff. — load, charge, cargo; tax; order, injunction; care; employment, place, office; attack.

CHARGÉ D'AFFAIRES, m. zaakgelastigde, m. — der Geschäftsführer, —trager. — agent, chargé d'affaires.

CHARGEMENT, m. scheepslading, lading, f. — die Schiffsladung. — cargo, cargaison.

CHARGEBOIR, m. laadlepel, m. — die Ladesehaufel bei der Kanone. — charger (in gunnery).

CHARGER, va. laden, beladen, overladen; bevrachten; belasten, gelasten; bezwaren; aanvallen; overdrijven. — laden, beladen; overladen; ein Gewehr laden; befehlen, auftragen; belästigen, beschweren; angreifen; übertreiben. — to charge, load, freight, burden; to charge, order; overcharge, overload; to attack, exaggerate. SE-, vrf. zich (met iets) belasten. — übernehmen, etwas auf sich nehmen. — to take upon one's self.

CHARGEUR, m. die laadt of oplaadt; reeder, bevrachter; stapelmeester; houtkeurder, m. — der Auflader, Befrachter; Stücklader; Aufseher beim Holzladen. — loader, freighter; wood-assayer.

CHARIOT, m. wagen, m. kar, f. — der Wagen, die Karre. — waggon, cart.

CHARITABLE, a. -MENT, adv. liefdadig, weldadig, liefderijk, verdraagzaam. — liebreich, gutthätig, mildthätig, milde; mit Milde, aus christlicher Liebe. — charitable, merciful; charitably.

CHARITÉ, f. christelijke liefde, liefdadigheid, liefdegave, aalmoes, f.; zieken-, gasthuis, n. — die christliche Liebe, milde Gabe, das Almosen, Almosenamnt; das Hospital. — charity, alms; hospital.

CHARIVARI, m. verward geraas, rumoer; ketelmuziek; getier, gekijf, n. — der verwirre Lärm, das Gerassel mit Kesseln, Pfannen, etc., die elende Musik, der Polterabend; die Zänkerie. — paltry or mock music with kettles, fryingpans, etc., clatter; nuptial's eve; rout, dreadful noise.

CHARLATAN, m. kwakzalver, m. — der Marktschreier, Quacksalber. — quack, mountebank.

CHARLATANERIE, f. kwakzalverij (beroep); snoeverij, f. — die Quaeksalberei; Marktsehreierei, Aufschneiderei. — quackery, juggling, cheating, fair words.

CHARLATANISME, m. kwakzalverij (kwakzalvers trekken), f. — das marktsehreierische Wesen. — quackery.

CHARMANT, E, a. bekoorlijk, verrukkelijk, bevallig, fraai. — reizend, allerliebst, bezaubernd. — charming, delightful.

CHARME, m. betoovering, bekoring, bekoorlijkheid, aantokkelijkheid, f.; hagebeuk, m. — der Zauber, Reiz; die Hagebeuke. — charm, spell; hornbeam.

CHARMER, va. betooveren; bekoren, innemen. — bezaubern; entzücken, einnehmen. — to charm.

CHARMILLE, f. heg van jokboomen, f. — die Hecke von Hagebeuken. — yoke-elm-tree-hedge.

CHARNAGE, m. vleeschtijd (der R. K.), m. — die Fleischzeit der Katholiken. — flesh-time, time when it is permitted to the Catholics to eat flesh.

CHARNAIGRE, m. bastaard-, loophond, brak, m. — der Stauber, Windhund. — harrier, harrier.

CHARNEL, a. -LEMENT, adv. vleeschelijk. — fleischlich; in Fleischeslust. — carnal, sensual; carnally.

CHARNEUX, SE, a. vleeschachtig, vleezig. — fleischicht, feist. — fleshy, carneous.

CHARNIER, m. beender-, knekelhuis, n.; vleeschkuip, —ton, f.; scheepswatervat, n. — das Beinhaus; die Fleischkammer; mar. ein flaches Wasserfass. — charnel-house; larder; mar. scuttled cask to contain water.

CHARNIÈRE, f. scharnier, n. — das Seharnier. — hinge.

CHARNU, E, a. vleezig. — fleischig (von Menschen und Thieren). — fleshy, plump.

CHARNURE, f. vleeschdeelen (des ligchaams), n. pl. — die Fleischtheile des Körpers, m. — fleshy parts, pl.

CHAROGNE, f. aas, kreng, n. — das Aas, Luder. — carrion, carcass.

CHARPENTE, f. timmerwerk, n. — das Zimmerwerk, Gerüst. — timber-work. -R, va. timmeren; onhandig snijden. — zimmern; ungeschickt hauen, schneiden. — to work timber; to mangle.

CHARPENTERIE, f. timmeraadje, f.; timmermans ambacht, n. — die Zimmerarbeit, Zimmermannskunst. — carpentry.

CHARPENTIER, m. timmerman, m. — der Zimmermann. — carpenter.

CHARPIE, f. pluksel, n. wiek, f. — die Charpie, gezupfte Leinwand. — lint, rags.

CHARRÉE, f. loogasch, f. — die Laugenasche. — buck-ashes.

CHARRETÉE, f. karrevracht, eene kar vol, f. — die Karrenladung, ein Karren voll. — cart-load.

CHARRETIER, m. karrevoerder, m. — der Karrenführer, Kätther. — carman, carter.

CHARRETTE, f. kar, f. — der Karren, Fuhrmannswagen. — cart.

CHARRIAGE, m. vervoer met karren, n.; karrevracht, f. — die Fuhr, das Fuhrwerk, Fuhrlohn. — carting; carriage.

CHARRIER, va. et n. met eene kar of een' wagen vervoeren; (van het ijs) kruijen. — fahren, auf einem Fuhrwerke mit sich führen; mit Grundeis gehen. — to carry in a cart, to carry along with it; to be filled with floating pieces of ice. —, m. loogdoek, m. — das Laugentuch. — bucking-cloth.

CHARROI, m. vervoer met karren, m.; karrevracht, f.; artillerijtrein, m. — das Fahren, die Frohnfuhr; das Fuhrlohn; das Armeefuhrwesen. — carriage, carriage by socmen; conveyance, carriages of an army.

CHARRON, m. wagenmaker, m. — der Wagner, Stellmacher. — cartwright. -NAGE, m. wagenmakersambacht, —werk, n. — die Wagnerarbeit. — cartwright's work.

CHARRUE, f. ploeg, m. — der Pflug. — plough.

CHARTE, CHARTRE, f. handvest, staatsregeling, grond-, staatswet, f. charter, n. — die Urkunde, Charte. — charter. -PARTIE, f. mar. vrachtbrief, m. certe-partij, f. — die Certapartei, der Fraechtcontract. — charter-party.

CHARTIL, m. wagenschuur, f.; bak van eene kar, m. — der Wagenschuppen; das Karrengestell. — pent-house for carts; great cart.

CHARTREUSE, f. karthuizerklooster, n. — das Carthäuserkloster. — charter-house.

CHARTREUX, SE, m. f. karthuizermonnik, —non, m. f. — der (die) Carthäusermönch, —nonne. — Carthusian friar or nun.

CHARTRIER, m. charterkamer, —bewaarder, f. m. — das Klosterarchiv; der Klosterarchivar. — charters, pl.; keeper of charters.

CHARTULAIRE, m. verzameling van oorkonden, enz. f. — die Urkundensammlung. — book of charters.

CHAS, m. oog van eene naald; metselaars paslood, —n. — das Nadelöhr; die Bleiwage. — needle-eye; plumb-level.

CHASSE, f. reliquienkas, f. hecht; beslag; invatsel, n. — das Kästchen, der Schrein; Rahmen; die Einfassung, Blende. — shrine; scale; frame.

CHASSE, f. jagt, f.; geschoten wild, n. — die Jagd, Jägerei; das gejagte Wild; die Verfolgung. — hunting; game; chase. -AUX OISEAUX, vogeljagt, f. — die Vögelbeize. — fowling.

CHASSÉ, m. zekere pas in het dansen, m. — ein Seitenschritt im Tanzen. — a step in dancing.

CHASSE-AVANT, —CHIEN, —COQUIN, m. onderbaas; portier; dievenleider, m. — der Arbeitsvogt; der Thürhüter; Hundevogt; der Bettelvogt, Häscher. — foreman; overseer; doorkeeper, beadle.

CHASSE-COUSIN, —MARÉE, —MOUCHE, m. slechte wijn, m.; floret dat niet buigt, n.; ventjager; vliegenglap, m. — der schlechte Wein; das steife Rappier; der Fischkärner; die Fliegenklappe. — very bad wine; stiff foil; fish-cart; fly-flap.



CHASSE-MORTE, f. — MULET, m. *mislukte zaak*, f.; *molenaars-knecht die de ezels drijft*, m. — der Fehlschlag, die verlorene Mühle; der Mülleresel, —treiber. — *random shot* (fig.); *miller's man*.

CHASSELAS, m. *soort van witte druif*, f. — die Gutedeltraube. — *excellent sort of white grape*.

CHASSER, va. et n. *jagen, verjagen, weggagen; verdrijven, op de vlugt drijven; afdanken, wegzenden; najagen*. — jagen, verjagen, weggagen; vor sich her jagen, vertreiben, fortjagen; verfolgen. — *to hunt; drive away, chase; pursue*.

CHASSERESSE, f. *jaagster*, f. — die Jägerinn. — *huntress*.

CHASSEUR, m. *jager, liefhebber van de jagt*, m. — der Jäger, Jagdfreund. — *hunter, fowler*.

CHASSIE, f. *dragt der oogten*, f. — die Augenbutter, das Augentriefen. — *bleariness*.

CHASSIEUX, SE, a. (van de oogten) *dragtig, leepoogig*. — *trief-äugig*. — *blear-eyed*.

CHASSIS, m. *raam, lijst*, f. *invatsel*, n. *voet eener tafel*, enz. m.; *papieren venster*, n. — der Rahmen, die Einfassung; das Gestell, Fenstergestell; Papierfenster; das Netz zum Durchzeichnen. — *frame, sash; chase; sash window*.

CHASSOIR, m. T. *kuipers drijfhout*, n. — der Triebel. — *cooper's driver*.

CHASTE, a. —MENT, adv. *kuisch, eerbaar, rein*. — *züchtig, rein; keusch; züchtigerweise*. — *chaste, pure, neat; chastely, purely*.

CHASTETÉ, f. *kuisheid, eerbaarheid, reinheid*, f. — die Keuschheit, Unbeflecktheit. — *chastity, purity*.

CHASUBLE, f. *kasuifel*, f. — das Messgewand. — *chasuble, massweed*.

CHASUBLIER, m. *kasuifelmaker*, m. — der Messgewandverfertiger. — *maker of ecclesiastical ornaments, etc.*

CHAT, m. *kat, poes*, f.; *kater*, m. — die Katze. — *cat*.

CHAT-HUANT, m. *kat-, nachtuil*, f. — das Käuzchen, die Ohreule, Nachteule. — *screech-owl*.

CHATS, m. pl. *wilde bloesem*, f. — die Kätzchen der Bäume, pl. — *catkins*, pl.

CHÂTAIGNE, f. *kastanje*, f. — die Kastanie. — *chestnut*. —RAIE, f. *kastanjeboomseh*, n. — der Kastanienwald. — *chestnut-orchard*.

CHÂTAIGNIER, m. *kastanjeboom*, m. — der Kastanienbaum. — *chestnut-tree*.

CHÂTAIN, a. *kastanjebruin*. — *kastanienbraun*. — *chestnut-colour*.

CHÂTEAU, m. *kasteel, slot*, n. *burg*, m. — das Schloss, der Rittersitz, die Burg. — *castle or seat*.

CHÂTEAU DE POUPE, —DE PROUE (D'AVANT), m. mar. *voor-, stuurplecht*, f. — das Hinter-, Vordercastell. — *stern; fore-castle*.

CHÂTEAUX EN ESPAGNE, m. pl. fig. *kasteelen in de lucht*. *hersenschimmen*, n. f. pl. — die Luftschlösser, Hirngespinnste, pl. — *castles in the air*, pl.

CHÂTELAIN, m. *burg-, slotvoogd*, m. — der Schlossherr; Schlossverwalter, Burgvogt. — *lord of a manor; governor of a castle*.

CHÂTELÉ, E, a. bl. *met kasteelen bezet*. — mit Thürmen besetzt. — *turreted*.

CHÂTELET, m. *klein kasteel*, n. — das kleine Schloss. — *small castle*.

CHÂTELLENIE, f. *burg-, slotvoogdy*, f. — die Burgvogtei, Castellanei. — *castellany*.

CHATE-PELEUSE, f. *kornworm*, m. — der Kornwurm. — *mite, weevil*.

CHÂTIABLE, a. *strafbaar*. — strafbar, werth gezüchtigt zu werden. — *punishable*.

CHÂTIER, va. *kastijden, tuchtigen, straffen; (den stijl) kuischen, beschaven*. — *züchtigen, strafen; feilen* (den Styl). — *to chastise; to correct* (an expression).

CHÂTIÈRE, f. *kattegat*, n. — das Katzenloch. — *cat's hole*.

CHÂTIMENT, m. *kastijding, straf*, f. — die Züchtigung, Abstrafung. — *chastisement*.

CHATOIEMENT, m. *weêrsehijn*, m. *glinstering*, f. — der Widerschein, Glans, Schimmer. — *resplendency*.

CHATON, m. *jong katje*, n.; *kas van een ring*, f.; (pl.) *groene dop van noten*, enz.; *wilde bloesem*, enz., m. — das Kätzchen; der Kasten des Ringes worin der Stein sitzt; (pl.) die grüne Schale von Nüssen, Eichel, etc.; die Kätzchen an Weiden, etc. — *kitten; bezel of a ring*; (pl.) *outward husk of a nut; catkin*.

CHATOUILLEMENT, m. *kittelring*, f. *gekittel*, n. — das Kitzeln, der Kitzel. — *tickling*.

CHATOUILLER, va. *kittelen*. — *kitzeln*. — *to tickle*.

CHATOUILLEUX, SE, a. *kittelachtig, kittelig, netelig, korzelig, kitteloorig*. — *kitzlich, misslich, empfindlich*. — *ticklish; delicate*.

CHATOYER, va. *stralen, glinsteren*. — wie das Auge der Katze strahlen, leuchten. — *to emit rays, to sparkle*.

CHÂTRÉ, m. *gesnedene*, m. — der Hämmeling, Eunuche, Castrat. — *eunuch*.

CHÂTRER, va. *lubben, snijden; snoeien*. — *castriren, entmannen; kappen, beschneiden*. — *to castrate; to lop*.

CHÂTREUR, m. *lubber*, m. — der Verseneider, Schwein-schneider. — *gelder*.

CHATTE, f. *kat*, f.; *katschip*, n. — die Kietze, Katze; das Katschiff. — *she-cat*; mar. *eat*.

CHATTEMITTE, f. *selijnheilige*, m. f. *finbaard*, m. — der, die Scheinheilige, der Gleissner, die Gleissnerinn. — *dissembler, hypoerite*.

CHATTER, CHATONNER, va. *jonge katten werpen*. — Katzen werfen. — *to kitten*.

CHAUD, E, a. *warm heet; loopseh, ridsig*. — *warm, heiss, hitzig; läufisch, rossig, brünstig*. — *hot, warm, hasty, fierce; lecherous, horsing, burning*. — m. *warmte, hitte*, f. — die Wärme. Hitze. — *heat, warmth*.

CHAUDE, f. *ovengloed*, m. — das Glühen des Eisens, die Glühung. — *heat, glowing*.

CHAUDEAU, m. *kandcel*, f. — die Brautsuppe. — *caudle*.

CHAUDE-CHASSE, f. *de vervolging van een' ontvlugten gevangene*, f. — die Verfolgung eines Entsprungenen. — *pursuit of a prisoner*.

CHAUMENT, adv. *warm, warmpjes; vuriglijk*. — *warm; hitzig; in der ersten Hitze, schnell*. — *warmly; eagerly*.

CHAUDEPISSE, f. *druiper*, m. — der Tripper. — *gonorrhoea*.

CHAUDIÈRE, f. *brouwketel*, m. — der grosse Kessel. — *large kettle, copper*.

CHAUDRON, m. *ketel, kookketel*, m. — der Kessel, Küchenskessel. — *kettle, caldron*. —NÉE, f. *een keiel vol*, m. — ein Kessel voll. — *kettle-full*.

CHAUDRONNERIE, f. *koperslagerswerk*, n. — das Kupfergeschirr, die Kesselwaare. — *brazier's ware*.

CHAUDRONNIER, m. *koperslager, ketellapper*, m. — der Kupfer-, Kesselschmied. — *brazier; tinker*.

CHAUFFAGE, m. *brand (voorraad van hout)*, m. — die Feuerung. — *fuel*.

CHAUFFE, f. *stookgat*, n. — das Schürloch. — *furnace, mouth of a furnace*.

CHAUFFE-CHEMISE, —LIT, —PIED, m. *vuurmand; bedpan; stoof*, f. — der Wärmkorb; Bettwärmer; Fusswärmer. — *child-bed-basket; warming-pan; foot-stove*.

CHAUFFER, va. et n. *warmen, verwarmen, heet maken, stoken; warm worden*. — *wärmen, warm machen, erhitzen, heizen; warm werden*. — *to heat, warm*. SE-, vrf. *zieh warmen*. — *sich wärmen, erwärmen*. — *to warm one's self*.

CHAUFFER DES BORDAGES, —UN VAISSEAU, mar. *planken sjoen; een schip van onderen branden*. — die Bohlen biegen, krumm machen; ein Schiff von Aussen rein brennen, absengen. — *to bend planks; to bream a ship*.

CHAUFFERETTE, f. *stoof*, f. — der Fusswärmer, die Kiecke. — *foot-stove*.

CHAUFFERIE, f. *smidse*, f. — die Esse, der Schmiederherd. — *forge, smithery*.

CHAUFFEUR, m. *blaasbalgtrekker, stoker*, m. — der Blasebalgzüher, Schürer in einer Eisenhütte. — *warmer of a forge*.

CHAUFFOIR, m. *gemeene zaal ter verwarming*, f.; *warmdoek*, m. — die Wärmstube; das warme Tuch für Kranken. — *warming-place; warm linen cloth*.

CHAUFOUR, m. *kalkoven*, m. — der Kalkofen. — *lime-kiln*.

CHAUFURNIER, m. *kalkbrander*, m. — der Kalkbrenner. — *lime-burner*.

CHAULER (LE BLÉ), va. *zaaikoren kalken*. — das Saatgetreide einkalken. — *to mix corn with lime and water*.

CHAUME, m. *stoppel*, m.; *riet, dekstroo*, f. — die Stoppel; das Dachstroh. — *stubble; thaleh*. —R, va. *de stoppels afsnijden*. — die Stoppeln abschneiden. — *to cut stubble*.

CHAUMIÈRE, f. *stroohut, boerenstulp*, f. — die Strohhütte. — *thatched cottage*.

CHAUMINE, f. *hutje, stulpje*, n. — die kleine Strohhütte. — *small cottage*.

CHAUSSANT, E, a. (van kousen) *gemakkelijk aan te trekken*. — leicht-, gut anzuziehen (von Strümpfen). — *easy to put on* (of stockings).

CHAUSSE, f. *filtrerzak*, m. — der Filtrirsack. — *strainingbag*.

CHAUSSÉE, m. *tolgeld, weggeld*, n. — das Weggeld, Chausseegeld. — *toll paid for crossing causeways*.

CHAUSSEE, f. *dijk, hooge weg, steenweg*, m. — der Dammweg, die Kunststrasse, der Hochweg. — *causeway, paved way*.

CHAUSSE-PIED, m. *sehoeijer*, m. — der Schuhanzieher. — *shoeing-horn*.

CHAUSER, va. et n. *sehoeijen; schoenen, kousen aantrekken; die maken, wel passen*. — Strümpfe u. Schuhe anlegen; Schuhe machen, anliegen, gut sitzen. — *to put on shoes or stockings; to make shoes, to fit* (of boots, shoes). SE-, vrf. *zijne sehoeenen en kousen aantrekken*. — seine Schuhe und Strümpfe anziehen. — *to put on his shoes or stockings*. —LE COTHURNE, fig. *dramatisch schrijver worden*. — dramatischer Schriftsteller werden. — *to turn dramatic writer*.

CHAUSSES, f. pl. *broek, onderbroek*, f. — die Hosen, Unterkleider, pl. — *breeches, pl*.

CHAUSSETIER, m. *kousenmaker*. —*kramer*, m. — der Strumpfmacher od. —händler. — *hosier*.



CHAUSSE-TRAPE, f. voetangel, m.; sterredistel, f.; vosserval, m. — die Fussangel; Stachelnuss; das Fuchseisen. — *calthrop, trap.*

CHAUSSETTE, f. onderkous, f. — der Unterziehstrumpf. — *under-socking.*

CHAUSSON, m. sok, f.; danssehoen, m. — die Fussesocke; der Tanz- od. Fechtshuh. — *sock; dancing or fencing-shoe.*

CHAUSSURE, f. schoeisel, n. — die Fussbekleidung. — *any cover for the leg and foot.*

CHAUVE, a. kaal. — kahl, kahlköpfig. — *bald, bald-pated.*

CHAUVE-SOURIS, f. vledermuis, f. — die Fledermaus. — *bat.*

CHAUVETÉ, f. kaalheid, f. — die Kahlheit. — *baldness.*

CHAVIR, va. de ooren opsteken. — die Ohren Spitzen. — *to prick up the ears.*

CHAUX, f. kalk, m. — der Kalk. — *lime. — ÉTEINTE, -VIVE, geblusehte, ongeblusehte kalk. — gelöschter, ungelöschter Kalk. — slaked or killed lime; quick lime.*

CHAVIRER, vn. mar. omslaan. — umwenden, umschlagen. — *to overset.*

CHEF, m. hoofd; opper-, legerhoofd, n. aanvoerder, opperste, m.; montereind, n. — der Menschenkopf; das Haupt, Oberhaupt, der Anführer, Vorgesetzte; die Sahleiste. — *head, chief, leader; sag-end.*

CHEF-LIEU, m. hoofdplaats, f. — der Hauptort, Hauptsitz. — *chef-lieu; manor-house.*

CHEF D'OEUVRE, m. meester-, proefstuk, n. — das Meisterwerk, Meisterstück. — *master-piece.*

CHEF DE PARTI, m. belhamel, m. — der Rädelsführer. — *ring-leader.*

CHÉGROS, m. pikdraad, m. — der Pechdraht. — *shoemakers-thread.*

CHÉLIDOÏNE; f. schelkruid, n.; stinkende gouwe, n. — das Schellkraut. — *celandine.*

CHEMIN, m. weg, m. pad, n.; weg (middel), m. — der Weg, Lauf, Fortgang, die Strasse; Art, Weise, das Mittel. — *way, road, course; manner, mode. expedient, means. — COUVERT, bedekte weg. — der bedeckte Gang od. Weg. — covered way, corridor.*

CHEMIN DE FER, m. ijzeren spoorweg, m. ijzerbaan, f. — die Eisenbahn. — *iron rail-way, -road.*

CHEMINÉE, f. schoorsteen, m. — der Kamin, Schornstein. — *chimney.*

CHEMINER, va. den weg afleggen, inslaan; gaan; wandelen. — gehen; wandern; einen Weg machen, einschlagen. — *to walk or go, take a way.*

CHEMISE, f. hemd, n. — das Hemd. — *shirt, shift. — DE MAILLE, maliënkolder, m. — das Panzerhemd. — shirt of mail.*

CHEMISSETTE, f. halfhemd, n.; hemdrok, m. — das Halshemd, Kamisölchen. — *under-waist-coat.*

CHÉMOSIE, f. ontsteking van het wit der oogen, f. — die Entzündung des Weissen im Auge. — *inflammation in the white of the eye.*

CHÉNAIE, f. eikenbosch, n. — der Eichwald, Eichenhain. — *grove of oaks.*

CHENAL, m. mar. kil, f. vaarwater, kanaal, n. — das enge Fahrwasser zwischen Land und Felsen. — *narrow channel.*

CHENAPAN, m. roover, gaawdief, m. — der Schnappbahn, Vagabund. — *highway-man, vagabond.*

CHÈNE, m. eikenboom, eik, m. — die Eiche, der Eichbaum. — *oak. — AU, m. jonge eik, m. — die junge Eiche. — young oak.*

CHÉNEAU, m. dakgoot, f. — die Dachrinne, Traufröhre. — *gutter, pipe.*

CHENET, m. haardijzer, n. — der Feuerbock, Ofenbock. — *andiron, dog.*

CHÉNEVIÈRE, f. hennepakker, m. — der Hanfacker. — *hemp-field.*

CHÉNEVIS, m. hennepzaad, n. — der Hanfsame. — *hemp-seed.*

CHÉNEVOTTE, f. hennepstok, m. — die Hanfstengel, Schübel davon, pl. — *stalks of hemp peeled, pl. — R, vn. zwakke loten schieten. — zu dünnes Holz treiben. — to thrive thin branches.*

CHENIL, m. hondenkot (ook fig.), f. — der Hundestall; fig. die unsaubre Wohnung. — *dog-kennel; fig. paltry lodging.*

CHENILLE, f. rups, f.; smal belegsel, n. — die Raupe; die Sammetschnure. — *cater-pillar; velvet-cords.*

CHENU, e, a. grijs van ouderdom; met sneeuw bedekt, sneeuwwit. — altersgrau; schneeweiss. — *hoary, grey-headed.*

CHER, CHÈRE, a. lief, waard, dierbaar; duur. — lieb, werth, theuer; beliebt. — *dear, costly, beloved.*

CHERCHER, va. zoeken, opzoeken, opsporen, navorschen; trachten, pogen, beproeven. — suchen, aufsuchen, nachsuchen; streben, sich bestreben. — *to seek, search; to endeavour, try.*

CHERCHEUR, se, m. f. zoeker, -ster, m. f. — der Sucher, die Sucherin. — *seeker, searcher.*

CHÈRE, f. gasterij, goede sier, f. onthaal, n. — die Mahlzeit, die gute Bewirthung; der Unterhalt. — *eheer; entertainment.*

CHÈREMENT, adv. teederlijk. — auf herzlich-, innige Weise. — *dear, tenderly.*

CHÉRIR, va. teederlijk beminnen. — zärtlich lieben, werthhalten. — *to cherish, love.*

CHÉRISSEBLE, a. beminnenswaardig. — liebenswürdig. — *that deserves to be loved or cherished.*

CHÉRONÈSE, f. schiereiland, n. — die Halbinsel, der Chersones. — *peninsula.*

CHERTÉ, f. duurte, f. — die Theuerung. — *dearness, dearth.*

CHÉRUBIN, m. cherub, cherubijn, m. — der Cherub. — *cherub.*

CHERVIS, m. suikerwortel, m. — die Zuckerwurzel. — *skirret.*

CHÉTIF, ve, a. CHÉTIVEMENT, adv. armzalig, veraachtelijk; gering, slecht; ziek, zwak. — elend, armselig, geringe; schlecht-, kränklich aussehend. — *mean, sorry, pitiful; -ly.*

CHEVAL, m. paard, ros, n. — das Pferd, Ross, der Gaul. — *horse, nag.*

CHEVAL ENTIER, -BISTOURNÉ, -HONGRE, hengst; klophengst; ruin, m. — der Hengst; Klophengst; Wallach. — *stone-horse; horse whose genitals are twisted; gelding.*

CHEVAL DE BÂT, -DE COURSE, pak-, renpaard, n. — das Pack-, Rennpferd. — *pack horse, drudge; race horse.*

CHEVAL FONDU, m. (jeu d'enfant), bok sta vast. — die Station. — *leap-frog.*

CHEVALEMENT, m. schoorbalk, m. — die Strebebalken, pl. — *prop, stay, buttress.*

CHEVALER, va. arch. onderstutten, onderschragen. — stützen, absteifen. — *to prop, bear up.*

CHEVALERESQUE, a. ridderlijk. — ritterlich, abenteuerlich. — *adventurous.*

CHEVALERIE, f. ridderschap, ridderlijke waardigheid, f. — das Ritterwesen, die Ritterschaft. — *knighthood, chivalry.*

CHEVALET, m. soldatenezel; kam eener viool; esel, aap (bij schilders), m. — der Soldatensel; der Steg an Saiteninstrumenten; die Staffelei, Stütze, der Bock. — *wooden horse; bridge of a musical instrument; esel; trestle, buttress, prop.*

CHEVALIER, m. ridder, m. — der Ritter, Hofcavalier. — *knight. — D'INDUSTRIE, gelukzoeker, oplitger, m. — der Glücksritter, Gauner. — sharper.*

CHEVALINE, a. BÊTE-, f. paard, merriepaard, n. — die Stute, das Pferd. — *horse or mare.*

CHEVAUCHÉE, f. het rondrijden van een' beamtete paard. — der Umritt eines Beamten. — *judge's circuit.*

CHEVAUCHER, vn. te paard rijden; kruiswijze op elkander liggen. — reiten; übereinanderliegen. — *to ride; to lie one upon another, to cross.*

à CHEVAUCHONS, adv. sehrijdelings. — sperrbeinig, gespreitzt, rittlings. — *straddling.*

CHEVAUX DE FRISE, m. pl. mil. Vriesehe of Spaansehe ruiters, m. pl. — die spanische Reiter, pl. — *chevaux-de-frise.*

CHEVAUX-LÉGERS, m. pl. ligte kavallerij, f. — die leichte Reiterei. — *light-horses, pl. light-cavalry.*

CHEVELU, e, a. harig, langharig; vezelachtig. — langhaarig; faserig. — *longhaired; fibrous.*

CHEVELURE, f. hoofdhaar, n.; vezels van wortelen, f. pl.; stralen, m. pl. loof, n. — das Haupthaar; die Wurzelfasern; Strahlen, pl.; das Laub. — *head of hair; fibre; beams; the leaves, pl.*

CHEVET, m. hoofdpeluw, -kussen, f. n. — der Pfühl, das Kopfkissen, Polster, die Unterlage. — *bolster.*

CHEVÈTRE, m. halster; steekbalk, m. — die Halfter; der Stiehbalken. — *halter; binding-joist.*

CHEVEU, m. CHEVEUX, pl. hoofdhaar (van een' mensch), n. — das Menschenhaar, Haupthaar. — *hair.*

CHEVILLE, f. pin, f.; schroef, wervel, m.; stopwoord, f.; mar. bout, m. — der Pflock, Nagel; Wirbel, Wirbelknochen; das Flickwort; mar. der Bolzen. — *peg; botch; mar. bolt. — DU PIED, enkel, m. — der Fussknöchel. — anklebone.*

CHEVILLÉ, e, a. bl. getakt; gepind. — zackig, zinkig; angepflockt. — *branched; fastened with pegs.*

CHEVILLER, va. vaststeken met pinnen, bouten, enz. — mit Holznägeln anpflocken. — *to peg, to pin.*

CHEVILLETTE, f. t. boekbinders pin. — das Hefthäkchen an der Lade des Buchbinders. — *bookbinder's peg.*

CHEVILLON, m. gedraaid stokje, n. — der Zapfen beim Drechsler. — *turner's peg.*

CHEVILLURES, f. pl. takjes aan de horens van een hert, n. pl. — das Hirschgeweih, das Gehörne. — *branches of a deer's head.*

CHEVIR, vn. met iemand klaar of te regt komen. — mit einem fertig werden. — *to master, overrule.*

CHÈVRE, f. geit; t. kraan, f. bok, m. — die Ziege; t. das Hebezeug, der Hebebock. — *she-goat; t. crab, gin.*

CHÈVRE-FEUILLE, m. kamperfoelie, f. — das Geissblatt, Jellänger-jelieber. — *honey-suckle.*

CHÈVRE-PIED, a. bokvoetig. — ziegenfüssig. — *goat-footed.*

CHEVREAU, m. jonge geit, f. geitje, n. — das Zicklein, die junge Ziege. — *kid, young goat.*

CHEVRETTE, f. reegeit, f.; strooppot, m.; brandijzertje, n;



garnaal. f. — die Hindinn, Rehziege; ein enghalsiges Gefäß; kleiner eiserner Bock; die Garneel. — *roe; syrup-pot; a little andiron; shrimp.*

CHEVREUIL, m. reebok, m. — der Rehbock, das Reh. — *roe-buck.*

CHEVRIER, m. geitenhoder, m. — der Ziegenhirt. — *goat-herd.*

CHEVRILLARD, m. reekalf, n. — das Rehkalf. — *fawn of a roe.*

CHEVRON, m. dakspaar, f. — der Dachsparren, Giebel. — *rafter, chevron.*

CHEVROTTER, vn. geitjes werpen; huppelen; bevende cadencen. — zickeln, jungo Ziegen werfen; springen; mit der Stimme zittern. — *to kid, skip; to have a tremor in one's singing.*

CHEVROTIN, m. geiten-, bokkenleer, m. — das Ziegenleder, die Bockhaut. — *a kid's skin.*

CHEVROTINE, f. hagel om reebokken te schieten, m. — das Rehschrot. — *deer-shot, small-ball.*

CHEZ, prép. bij, in iemands woning. — bei, zu, in Jemandes Hause, an einem Orte mit. — *at, in, or to one's house, among, with.*

CHEZ LUI, bij zieh te huis, te zijnen huize. — bei sich zu Hause. — *at home, at his house.*

CHEZ NOUS, ten onzen huize; in ons land, hier te lande. — in unserm Hause; in unserm Lande, hier zu Lande. — *at home; in our country.*

CHIASSE, f. metaalschuim; vuil der insekten, n. — der Metallschaum, Abschaum; Würmerkoth. — *scum, dross; worm-dung.*

CHICANE, f. regtsverdraaijing; haarkloverij, f.; looze streken, m. pl. — die Rechtsverdringung, der Kniff; die Ränke, Chicancen, pl. — *chicanery; cavil.*

CHICANER, va. et n. het regt verdraaijen, chieaneren, op valsche gronden in regten betrekken. — das Recht verdrehen, chicanieren, ohne Recht Streit anfangen. — *to cavil, vex, quarrel.* — LE VENT, va. mar. knipjen. — bei widrigem Winde vorwärts kommen. — *to lie too near the wind.*

CHICANERIE, f. regtsverdraaijing, f. — die Rechtskniffe, Advocatenränke. — *chicanery, cavil.*

CHICANEUR, SE, m. f. regtsverdraaijer, haarklover-, -kloofster, m. f. — der Rechtsverdreher, die Rechtsverdreherinn; der Rabulist. — *chieaner, wrangler.*

CHICANIER, ÈRE, m. f. twistzoeker, -ster, vitter, vitster, m. f. — der, die Zanksüchtige, der Wörtkämpfer, -klauber. — *wrangler, caviller.*

CHICHE, a. -MENT, adv. karig, gierig, vrekking; kariglijk, gieriglijk. — karg, knauserig; auf knauserige-, sparsame Weise. — *stingy, sparing; stingily.*

CHICON, m. roomsche latuw, f. — der römische Lattig, Salat. — *coss-lettuce.*

CHICORÉE, f. andijvie, chicorei, f. — die Cichorie, Wegwarte. — *suecory, endive.*

CHICOT, m. tronk, m. stomp, f. — der Stumpf, Baumsturz. — *stump of a tree, etc.*

CHICOTER, vn. over beuzelingen kibbelen. — um nichts streiten. — *to wrangle.*

CHICOTIN, m. kolokwintsap, n. — der Coloquintensaft. — *juice of a bitter-apple.*

CHIEN, m. hond, reu; haan van een schietgeweer, m.; kuitpers hoeptang, f. — der Hund; Hahn am Gewehre; der Bandhaken der Böttcher. — *dog; cock of gun; hoop-iron.*

CHIEN D'ARRÊT, -BARBET, -BASSET, jagt-, poedel-, dashond, m. — der Jagd-, Hühnerhund; Wasserhund, Pudel, Dachshund. — *pointer; waterdog; terrier.*

CHIEN COUGHANT, -COURANT, patrijshond, brak, m. — der Hühner- od. Wachtelhund; Windhund. — *setting dog; hound.*

CHIEN MARIN, m. zeehond, m. — der Seehund. — *sea-dog.*

CHIENDENT, m. kweekgras, n. — das Queckengras. — *dog's-grass.*

CHIENNE, f. teef, f. — die Hündinn, Betze. — *bitch.*

CHIENNER, vn. jongen werpen (van honden). — werfen (von Hunden). — *to welp, to litter.*

CHIER, vn. zijn gevoeg doen, kakken, schijten. — scheissen. — *to shite, go to stool.*

CHIEUR, SE, m. f. kakker, schijter, -ster, m. f. — der Scheisser, die Scheisserinn. — *shiter.*

CHIFFE, f. dunne, slechte stof, f. — der dünne-, schlechte seidene Zeug. — *sorry silk stuff.*

CHIFFON, m. vodde, lompe, f. — der Lappen, Lumpen, Fetzen, Wisch. — *a rag, an old or rumpled garment; a bad sheet of paper.*

CHIFFONNER, va. krcuken, frommelen. — zerknittern, zerdrücken, zerknüllen, verderben. — *to rumple, tumble.*

CHIFFONNIER, ÈRE, m. f. voddenraper, -raapster, m. f. — der Lumpensammler, die Lumpensammlerin. — *rag-picker.*

CHIFFONNIÈRE, f. lappenkast, hooge ladetafel, f. — das Tischchen, die Commode zu Putzsachen, etc. — *lady's work-table, chest of drawers.*

CHIFFRE, m. cijfer, getalmerk, n.; cijferletter, f.; verborgen schrift, n.; trek van naamletters, m. — die Ziffer, Zahl,

Zahlfigur; Geheimschrift; der Handzug. — *cipher, figure; number; stroke in writing.*

CHIFFRER, va. et n. met nommers teekenen; in cijferschrift schrijven; rekenen, cijferen. — beziffern, mit Zahlen bezeichnen; mit geheimen Zeichen schreiben; rechnen. — *to write in eiphers, to cast up, to page; cipher; compute.*

CHIFFREUR, m. rekenaar, eijferaar, m. — der Rechner. — *accountant.*

CHIGNON, m. nek, m.; haar eener vrouw dat van achteren opgemaakt is, n. — der Nacken; die hinten aufgebundenen Frauenhaare. — *the nape of the neck; hind eurl.*

CHIMÈRE, f. hersenschim, f. — das Hirngespinnst, die Chimäre, Grille. — *chimera, idle fancy.*

CHIMÉRIQUE, a. -MENT, adv. hersenschimmig. — eingehildet, grillenhaft; auf chimärische Weise. — *chimerical, fanciful; chimerically.*

CHIMIE, f. scheikunde, f. — die Chemie, Scheidekunst, — *chemistry.*

CHIMIQUE, a. scheikundig. — chemisch, nach den Regeln der Chemie. — *chemical.*

CHIMISTE, m. scheikundige, m. — der Scheidekünstler, Chemiker. — *chemist.*

CHINFRENEAU, m. veeg, m. snede, striem in het aangezicht, f. — die Schmarre, Narbe im Gesichte. — *blow, slash or cut on the head or face.*

CHIOURME, f. de boeven, de roeijers eener galei, m. pl. — die Galeerensklaven; die Ruderknechte einer Galeere, pl. — *galley-slaves, galley's-crew.*

CHIPOTER, vn. talmen, sukkelen. — zaudern, zögern, tändeln. — *to linger, loiter, piddle, trifle.*

CHIPOTIER, ÈRE, m. f. sukkelaar, -ster, m. f. — der Zauderer, Tändler, die Tändlerinn. — *lingerer, loiterer, piddler, trifler.*

CHIQUE, f. knikker, m.; pruim tabak, f. — das Schnellkälchen; der Mund voll Tabak. — *marble; cud of tobacco.*

CHIQUENAUDE, f. knip voor den neus, m. — der Nasenstüber. — *fillip.*

CHIUER, va. tabak kaauwen, pruimen. — Tabak kauen. — *to chew tobacco.*

CHIUET, m. beetje, n. — das Bisschen, ein Wenig. — *bit, driblet.*

CHIRAGRE, f. méd. jicht aan de handen, f. — das Chiragra, die Handgicht. — *gout in the hand.*

CHIROGRAPHIRE, a. CRÉANCIER-, schuldeiseher uitkracht van een onderhandseh briefje, m. — der Gläubiger, dessen Forderung sich auf eine Handschrift gründet. — *creditor bij virtue of a note of hand.*

CHIROMANCIE, f. handwaarzeggerij, f. — die Wahrsagekunst aus der Hand, Chiromantie. — *chiromancy, palmistry.*

CHIROMANCIEN, NE, m. f. handwaarzegger, handkijker, -ster, m. f. — der Handwahrsager, die Handwahrsagerinn. — *chiromancer, palmister.*

CHIRURGICAL, E, a. heekundig. — chirurgisch, zur Wundarzneikunst gehörig. — *chirurgieal, surgical.*

CHIRURGIE, f. heekunde, f. — die Chirurgie, Wundarzneikunst. — *surgery, surgery.*

CHIRURGIEN, m. heeimeester, wondheeler, m. — der Wundarzt, Feldscherer, Chirurg. — *surgeon.*

CHÏRE, f. vliegendrek, m. — der Fliegenkoth; Insectenschiss. — *dung of flies, etc.*

CHLORE, m. zouzuur, chloor, n. — die Chlorsäure. — *chloric acid.*

CHOC, m. sehok, stoot; aanval, m. ontmoeting, f. — der Stoss, Zusammenstoss; Ansturz, Anfall. — *shock, dashing; onset, elashing.*

CHOCOLAT, m. chocolade, f. — die Chokolade. — *chocolate.*

CHOCOLATIER, ÈRE, m. f. ehoeolademaker, -maakster, m. f. — der (die) Chokoladenmacher, -inn. — *chocolate-house-keeper, ehoeolatemaker.*

CHOCOLATIÈRE, f. chocoladekan, f. — die Chokoladenkann. — *chocolate-pot.*

CHOEUR, m. koor, n.; rei, f. — der od. das Chor. — *choir.*

CHOIR, vn. vallen. — fallen. — *to fall.*

CHOISIR, va. kiezen, verkiezen; willezen, uitkippen. — wählen, erwählen; aussuchen, auslesen. — *to choose; elect, select.*

CHOIX, m. keuze, verkiezing, keur, f. — die Wahl, Auswahl. — *choice, option.*

CHOLERA-MORBUS, CHOLERA, m. braakloop, m. — die Brechruhr. — *cholera-morbus.*

CHÔMABLE, a. als feestdag te vieren. — als Festtag zu feiern. — *kept as a holyday.*

CHÔMAGE, m. de tijd der viering, m. de rust, f. — das Feiern, die Feier. — *respite, rest.*

CHÔMER, va. et n. vieren; ledig loopen, rusten; braak liggen. — feiern; nichts zu thun haben; brach liegen; ruhen. — *to keep holyday; to want work; rest from work; to lie fallow.*

CHOPINE, f. half pintje, n. — der Schoppen, das Nössel. — *English pint.* — R, vn. zuipen. — schöpeln, oft und viel trinken. — *to tipple, to sip.*

CHOPINETTE, f. mar. pompemertje, n. — der Pumpenkolben. — *lower pump-box.*



CHOQUANT, B, a. aanstootelijk, beledigend. — anstössig, beledigend, auffallend. — *shocking, offensive.*  
 CHOQUER, va. schokken, stooten; mishandelen, beledigen, kwetsen; met de glazen klinken. — anstossen, an etwas stossen; beledigen; zuwider sein. — *to shock, offend, dash; clash; touch glasses.* SE-, vr. et vrf. elkander stooten; —aanvallen; zich stooten, —ergeren. — auf einanderstossen; sich angreifen, aneinander gerathen; sich stossen, ärgern. — *to clash, strike, to abuse one another; to hurt one's self; to take offence.*  
 CHORÉGRAPHIE, f. dansteekening, f. — die Tanzzeichnung, Theorie der Tanzkunst. — *choreography.*  
 CHORISTE, m. koorzanger, m. — der Chorsänger. — *chorister.*  
 CHOROGRAPHIE, f. landbeschrijving, f. — die Landesbeschreibung. — *chorography.*  
 CHOROÏDE, f. oogvlies, n. — das Häutchen des Auges. — *membrane of the eye.*  
 CHORUS, m. FAIRE-, te zamen zingen. — bei Tische im Chore singen. — *to sing together, make a chorus.*  
 CHOSE, f. zaak, f. ding, m. — die Sache, das Ding; die Angelegenheit. — *thing, matter, affair.*  
 CHOU, m. -X, pl. kool; soort van pastei, f. — das Kraut, der Kohl; eine Art Backwerk. — *cabbage, colewort; sort of puff-paste.*  
 CHOU-CABUS, —CRÉPU, —FLEUR, kappertjes- of sluit-, savoje-, bloemkool, f. — der Kopfkohl, das Kopfkraut; der Wirsing, Wälschkohl; der Blumenkohl. — *headed-cabbage; crisped-cabbage; cauliflower.*  
 CHOU-NAVET, —RAVE, knol-, radijskool, f. — die Kohlrübe; der Kohlrabi. — *cole-rape; turnip cabbage.*  
 CHOUX-SALÉS, —VERTS, f. pl. zuurkool; groen-, krulkool, m. spruitjes, n. pl. — das Sauerkraut; der Braunkohl. — *sour-craut; pickled cabbage, curled colewort.*  
 CHOU! CHOU-Là! CHOU-FILLE! int. vén. sa, sa! — Such! Such! Fass! Paek an! — *at it! go to it!*  
 CHOUCAS, m. kauw, kerkkraai, f. — die Dohle, Krähe. — *jackdaw.*  
 CHOUETTE, f. nacht-, steen-, kerkuil, f. — die Nachteule, Steineule. — *screech-owl.*  
 CHOUQUET, m. mar. ezelschoofd, n. — das Eselshaupt am Mastbaume. — *cap of the mast-head.*  
 CHOYER; va. wel bewaren, bezorgen; koesteren; ontzien. — zärtlich halten, sorgfältig in Acht nehmen, schonen, pflegen. — *to cocker, to take great care of, to make much of.*  
 CHRÈME, m. heilige olie, f. vormsel, n. — der Chrysam, das geweihte Oel der Katholiken. — *chrism, ointment.*  
 CHRÈMEAU, m. vormselmutsje, n. — das Taufkappchen. — *baptismal cap, chrismale.*  
 CRESTOMATHIE, f. leerboek, n. verzameling van uitgelezene stukken, f. — die Auserlesene Sammlung zum Unterricht. — *chrestomathie.*  
 CHRÉTIEN, NE, a. et m. f. christelijk; christen, christin, m. f. — christlich; der Christ, die Christinn. — *christian.*  
 CHRÉTIENNET, adv. christelijk. — als Christ, christlich. — *christian-like.*  
 CHRÉTIENTÉ, f. christenheid, f. christendom, n. — das Christenthum. — *christendom.*  
 CHRIST, m. Christus, m.; Christusbeeld, n.; Christus aan het kruis, m. — Christus; das Christusbild; Christus am Kreuze. — *Christ, the Messiah; crucifix.* — IANISER, va. tot christen maken. — christlich-, zu Christen machen. — *to christianize.*  
 CHRISTIANISME, m. christelijke leer of godsdienst, f.; christendom, n. — die christliche Lehre; der Christenstand; die Christenheit. — *christianity.*  
 CHRONIQUE, f. kronijk, f. jaarboek, n. — die Chronik, das Zeitbuch. — *chronicle.* — SCANDALEUSE, stadspraatje, n. — die Stadtgeschichte. — *scandalous tale.*  
 CHRONIQUE, a. méd. splend. — langwierig, chronisch. — *chronic, inveterate.*  
 CHRONIQUEUR, m. kronijkschrijver, m. — der Chronikenschreiber. — *chronicler.*  
 CHRONOGRAMME, m. jaarschrift, tijdvers, n. — die Inschrift mit Zahlen, der Zahlenvers. — *chronogram.*  
 CHRONOLOGIE, f. tijdrekening, tijdrekenkunde, f. — die Zeitrechnung, Zeitkunde. — *chronology.*  
 CHRONOLOGIQUE, a. tijdrekenkundig. — chronologisch, nach der Zeitfolge. — *chronological.*  
 CHRONOLOGISTE, m. tijdrekenkundige, m. — der Zeitrechner, Zeitkundige. — *chronologist.*  
 CHRONOMÈTRE, m. tijdmetre, m. — der Zeitmesser, die astronomische Uhr. — *chronometer.*  
 CHRYSALIDE, f. popje van eene rups, n. — die Puppe einer Raupe. — *chrysalis.*  
 CHRYSOCOLLE, f. berggroen; goudlijm, n. — das Berggrün; der Goldleim. — *chrysocol; borax.*  
 CHRYSOLITHE, f. goudsteen, m. — der Chrysolith, Goldstein. — *chrysolite.*  
 CHRYSULÉE, f. koningswater, n. — das Königswasser. — *aqua regia.*

CHU, E (part. de CHOIR), gevallen. — gefallen; liegend — *fallen; down.*  
 CHUCHETER; vn. tijlpen als de musschen. — zwitseren, piepen wie Sperlinge. — *chirp, pip (like a sparrow).*  
 CHUCHOTEMENT, m. fluistering, f. — das Flüstern, Zischeln. — *whispering.*  
 CHUCHOTER, va. et n. fluisteren, sezikken. — flüstern, ins Ohr raunen. — *to whisper.* — IE, f. fluistering, f. — das Geflüster. — *whisperings, pl.*  
 CHUCHOTEUR, SE, m. f. fluisteraar, —ster, m. f. — der (die) Flüsterer, Zischler, —inn. — *whisperer.*  
 CHUT! int. stil! stil daar! sus! — Stille! St! — *hush! hold your tongue.*  
 CHUTE, f. val, m. neerstorting, f.; onheil, n.; val, m.; slot van een versje, n. — der Fall; das Einstürzen, Einfallen; der Abfall; Schluss eines Verses. — *fall; disaster; cadence.*  
 CHYLE, m. anat. chijl, f. maagsap, n. — der Milchsaft; Nahrungssaft. — *chyle.*  
 CI, adv. hier. — hier. — *here.*  
 CI-APRÈS, —CONTRE, —DESSOUS, —DESSUS, adv. hierna; hiertegen; hieronder; hierboven. — nachdiesem, nachher, hernach; hier daneben, gegenüber; hier unten, unter diesem; hier oben, oben darüber. — *hereafter; over-against, opposite; underneath; afore said, above.*  
 CICÉRONE, m. geleider, gids van vreemdelingen; m. — der Fremdenbegleiter. — *cicerone.*  
 CI-GÛT, (grafschrift) hier rust. — hier liegt begraben, hier liegt. — *here lies.*  
 CI-JOINT, adv. hiernevens. — beigehend, beifolgend. — *here adjoined, inclosed.*  
 CIBOIRE, m. hostie-kastje, n. — das Ciborium, die Hostienschaetel. — *pix; host-box.*  
 CIBOULE, f. bieslook, n. — die Zipolle, kleine Zwiebel. — *scallion, green onion.* — TTE, f. fijn uitje, n. — die kleine Zwiebel. — *chives, pl.*  
 CICATRICE, f. likteeken, n.; schandvlek, f. — die Narbe; der Schandfleck. — *scar, seam, mark.*  
 CICATRICULE, f. klein likteeken, n. — die kleine Narbe — *little scar.*  
 CICATRISER, va. wonden heelen of likteekens maken. — heilen; Narben od. Einschnitte machen. — *to cicatrize; to scar.* SE-, vrf. genezen, toegroeijen. — sich vernarben, heilen. — *to consolidate.*  
 CICÉRO, m. soort van drukletter, f. mediaan, n. — die Gieerosechrift. — *pica (printing type).*  
 CICEROLE, f. sisser (kleine erwel), m. — die kleine Kiehererbse. — *chickling-vetch.*  
 CID, m. (arab.) aanvoerder, m. — der Anführer. — *chief.*  
 CIDRE, m. appel drank, cider, m. — der Cider, Aepfelmot, Obstwein. — *cider.*  
 CIEL, m. (pl. CIEUX), hemel, m.; hemelstreek, f.; dampkring, m. lucht, f. —, (pl. CIELS) hemel van een ledekant, troon-, draaghemel, m.; lucht (in eene schilderij), f. — der Himmel; Himmelstreich, die Luft; —, der Bethimmel, Traghimmel; peint. der Himmel, die Luft. — *heaven; sky; canopy, —, top of a bed; testert.*  
 CIERGE, m. waskaars, f. — die Wachskerze. — *wax-taper.*  
 CIERGIER, m. waskaarsenmaker, —verkooper, m. — der Wachskerzenmacher, —händler. — *maker or seller of wax-tapers.*  
 CIGALE, f. krekkel, m. — eine Art Heuschrecke, die Baumgrille. — *cricket, kind of grasshopper.*  
 CIGARE, m. sigaar, f. — die Cigarre. — *segar.*  
 CIGOGNE, f. ooijevaar, m. — der Storeh. — *stork.* — AU, m. jonge ooijevaar, m. — der junge Storeh. — *young stork.*  
 CIGUË, f. scheerling, n. dolle kervel, —sap, f. n. — der Schierling, Gifttrank. — *hemlock.*  
 CIL, m. CILS, pl. haar der oogleden, n. — die Augenwimpern, pl. — *eyelash.* — IAIRE, a. tot het haar der oogleden behoorende. — zu den Augenwimpern gehörig. — *belonging to the eye-lash.*  
 CILICE, m. haren kleed, boetkleed, n. — das härene Hemd, Busskleid. — *penitential hair-cloth.*  
 CILIE, E, a. harig, vezelachtig. — haarig, faserig. — *fibrous.*  
 CILLEMENT, m. het blikken met de oogen, n. — das Winken, Blinzeln mit den Augenwimpern. — *twinkling of the eyes.*  
 CILLER, va. blikken met de oogen. — blinzeln, blinken mit den Augen. — *to twinkle, wink.*  
 CIME, f. top, m. kruin, spits, f. — der Gipfel, Wipfel, die Spitze. — *top, ridge, height.*  
 CIMENT, m. tras, cement, n. — der Cement, Mörtel, Wasserkitt. — *cement, union.* — ER, va. met tras of cement metselen; bevestigen. — mit Cement mauern, verbinden, kitten, befestigen. — *to cement, bind.* — IER, m. tras- of cementmaker, m. — der Cementmaacher, Cementirer. — *cement-maker.*  
 CIMETERRE, m. Turksche sabel, f. — der Säbel, Pallaseh. — *scimitar.*  
 CIMETIÈRE, m. kerkhof, n. — der Gottesacker, Friedhof, Kirchhof. — *church-yard.*



CIMETTE, f. uitspruitzel van een' koolstronk, n. — der Kohlspössling. — *cabbage-sprout*.  
 CIMIER, m. bilstuk van een' os; bl. helmsieraad, n. — das Lendenstück, der Ziemer; bl. der Helmschmuck. — *buttock*; bl. *crest*.  
 CIMOLIE, CIMOLITHE, f. volaarde, f. — die Walkererde. — *fuller's-earth*.  
 CINABRE, m. vermiljoen, bergrood, n. — der Zinober. — *cinnabar, red lead*.  
 CINÉFACTION, f. aschmaking, f. — die Verwandlung in Asche. — *transmutation in ashes*.  
 CINÉRAIRE, URNE-, f. lijkbuis, f. — der Aschenkrug, die Aschenurne. — *urn containing the ashes of a dead person*.  
 CINGLAGE, m. mar. weg van een schip in 24 uren, m.; huur der zeelieden, f.; zweepslag, m. — der Tageslauf eines Schiffes; der Schiffssold; Schmitz. — *run of a ship for 24 hours*; *scamen's wages*; *lash*.  
 CINGLER, VII. et a. mar. met volle zeilen varen; met een zweep of teentje slaan; snijden (vanden wind, enz.) — mit vollem Winde segeln; mit der Peitsche hauen; schneiden (vom Winde). — *to sail before the wind*; *to lash*; *to cut*.  
 CINNAMOME, m. kaneel, n. — der Zimmt. — *cinnamon*.  
 CINQ, a. et m. vijf (ook vijfde). — fünf; der Fünfer, die Fünf. — *five*; *the fifth*.  
 CINQUANTAINE, f. vijftigtal, n. — die Zahl, Menge von 50. — *fifty*; *number of fifty*.  
 CINQUANTE, a. vijftig. — fünfzig. — *fifty*.  
 CINQUANTENIER, m. die over 50 man het bevel voert, m. — der 50 Mann commandirt. — *commander of 50 men*.  
 CINQUANTIÈME, a. et m. vijftigste, m. f. — der, die, das Fünfzigste; ein Fünfzigtheil. — *fiftieth*.  
 CINQUIÈME, a. et m. f. vijfde, scholier der 5e klasse; deze klasse, m. f. — der, die, das Fünfte; der Quintaner; die fünfte Schulklasse, Quinta. — *the fifth*; *quint*. — MENT, adv. ten vijfde. — fünfens. — *fifthly*.  
 CINTRAGE, m. mar. touwwerk, n. — das Seilwerk. — *ropes, cords, pl*.  
 CINTRE, m. arch. boog, m.; gewelf, n. — der Bogen; das Gewölbe. — *arch*; *center*. — R, va. overwelfen. — wölben, ein Bogengerüst machen. — *to make archwise*.  
 CIPPE, m. halve zuil, f. — die Wegsäule, die Halbsäule (bei den Römern). — *cippus, little low column in antiquity*.  
 CIRAGE, m. bestrijking met was, f.; schoensmeer, n. — das Wichsen, die Wichse. — *waxing, blacking*.  
 CIRCONCIRE, va. besnijden. — beschneiden, die Vorbaut wegschneiden. — *to circumcise*.  
 CIRCONCIS, (E), a. et m. besneden; besneden, m. — beschnitten; der Beschnittene. — *circumcised*.  
 CIRCONCISEUR, m. besnijder, m. — der Beschneider. — *circumciser*.  
 CIRCONCISION, f. besnijding, besnijdenis, f. — die Beschneidung. — *circumcision*.  
 CIRCONFÉRENCE, f. omtrek, omvang, m. — der Umfang. — *circumference*.  
 CIRCONFLEXE, a. ACCENT-, (·) gebogen toon- of klankteeken, n. — das Dehnungszeichen. — *circumflex*.  
 CIRCONLOCUTION, f. omschrijving met woorden, f. — die Umschreibung mit Worten. — *circumlocution*.  
 CIRCONSCRIPTION, f. omschrijving, omgrenzing, f.; omtrek, m. — die Umschreibung; Umgrenzung. — *circumscription*.  
 CIRCONSCRIRE, va. omschrijven; omgrenzen, omtrekken. — umschreiben; in Grenzen einschliessen, umziehen. — *to circumscribe*.  
 CIRCONSPÉCT, E, a. omzigtig. — umsichtig, vorsichtig, behutsam. — *circumspect*. — ION, f. omzigtigheid, f. — die Umsichtigkeit, Vorsichtigkeit, Behutsamkeit, der Bedacht. — *circumspection*.  
 CIRCONSTANCE, f. omstandigheid, bijzonderheid, f. — der Umstand, die Beschaffenheit. — *circumstance, case, juncture, time*.  
 CIRCONSTANCIÉL, LE, a. omstandiglijk. — umständlich. — *circumstantial*.  
 CIRCONSTANCIER, va. omstandiglijk verhalen of beschrijven. — umständlich erzählen, — darstellen. — *to relate a thing with its circumstances, to point out all the circumstances*.  
 CIRCONVALLATION, f. mil. omschansing, omwalting, f. — die äussere Umschanzung. — *circumvallation*.  
 CIRCONVENIR, va. listiglijk bedriegen, om den tuin leiden. — überlisten, listig hintergehen. — *to circumvent, to cheat, impose upon*.  
 CIRCONVENTION, f. bedrog, n. misleiding, f. — die Hinterlist, der heimliche Betrug. — *deceit, cheat*.  
 CIRCONVOISIN, E, a. omliggend, naburig. — umliegend, benachbart. — *neighbouring*.  
 CIRCONVOLUTION, f. schroefvormige omwenteling, f. omloop, m. — die Windung, Schwingung. — *circonvolution*.  
 CIRCUIT, m. omtrek, omvang; lange omweg (van woorden), m. — der Umfang, Umkreis; Umschweif in Worten. — *circuit, compass*.  
 CIRCULAIRE, a. et m. kringvormig, cirkelrond; rondgaande

brief, m. — eirkelrond, kreisförmig; das Umlaufsschreiben. — *circular, round*; *circular letter*.  
 CIRCULAIREMENT, adv. in het rond, rondloopend. — im Kreise, in der Runde. — *circularly*.  
 CIRCULANT, E, a. rondloopend. — umlaufend, im Umlaufe befindlich. — *circulating*.  
 CIRCULATION, f. omloop, m. — der Umlauf, Kreislauf. — *circulation*.  
 CIRCULATOIRE, a. chim. VAISSEAU-, m. distillcerketel, m. — das Circulirgefäss. — *circulatory*.  
 CIRCULER, VII. om-, rondloopend. — umlaufen, im Umlaufe sein. — *to circulate*.  
 CIRE, f. was; waslicht; kanselarijzegel; oor-, schoensmeer, n. — das Wachs; Wachslicht; Kanzeleisiegel; das Ohrenschmalz; die Schuhwichse. — *wax*; *wax candle*; *wax-seal of a chancery*; *gum*; *shoe-blackening*. — D'ESPAGNE, zegellak, n. — das Siegellack. — *sealing-wax*.  
 CIRER, va. met was bestrijken, wassen; (laarzen) smeren. — wischen. — *to wax*.  
 CIRIER, m. waslichtmaker, -verkooper, m. — der Kerzenmacher, Wachslichthändler. — *wax-chandler*.  
 CIRON, m. ziertje, n. mijt, f.; klein blaartje, n. — die Milbe, Reitlaus; Blatter davon; der kleine Punkt. — *hand-worm*; *little blister*; *each very small thing*.  
 CIRQUE, m. renperk, n. — der Circus, die Rennbahn. — *circus*.  
 CIRURE, f. wassmeersel, n. — die Wichse. — *waxing*.  
 CISAILLER, va. snijden, knippen. — einschneiden, zerschneiden. — *to cut*; *notch, indent, carve, shear*.  
 CISAILLES, f. pl. (van munten) knipsel, n.; groote metaalschaar, f. — der Abgang, Abschnitzel beim Metalle; die Bleeschere. — *clippings, shreds*; *shears for cutting tin, pl*.  
 CISEAU, m. beitel, m; graveerijzer, n. — der Metallmeissel, das Ciselircisen, der Bunzen. — *chisel, graver*. — X, m. pl. schaar, f. — die Schere. — *scissors, scissors, pl*.  
 CISELER, va. versierseten beitelten, snijden, drijven. — ciseliren, ausmeisseln, ausbunzen. — *to chase, cut, carve*.  
 CISELET, m. metaalbeitel, m.; drijfijzertje, n. — der Grabemeissel, Bunzen. — *graver, puncher*.  
 CISELEUR, m. uitsnijder, drijver, graveerder, m. — der mit dem Meissel in Metall arbeitet. — *chaser*.  
 CISELURE, f. gedreven-, uitgesneden werk; het drijven, uitsnijden, n. — die ausgestochene Arbeit; das Ciseliren. — *chasing, carving*.  
 CISOIR, m. metaalschaar, f. — die Metallschere der Goldschmiede. — *chisel*; *shears, pl*.  
 CISOIRE, f. graveerijzertje, n. — das kleine Ciselircisen zum Stempel-graviren. — *graver, little chisel*.  
 CITABELLE, f. kasteel dat ene stad bestrijkt, n. — die Citadelle, die kleine Festung neben einer Stadt, das Fort. — *citadel*.  
 CITADIN, E, m. f. stedeling, burger, -es, m. f. — der Bürger; die Bürgerinn. — *citizen*; *burgess*.  
 CITATEUR, m. (p. u.) aanhaler (van schrijvers), m. — der sich auf Autoren beruft. — *one who cites passages*.  
 CITATION, f. aanhaling van een' tekst; dagvaarding, f. — die Anführung, Nachweisung einer Schriftstelle, die Vorladung. — *citation*; *summons, pl*.  
 CITATOIRE, a. jur. betrekkelijk tot het dagvaarden. — die Vorladung betreffend. — *summoning*.  
 CITÉ, f. stad, f.; oudste gedeelte van sommige steden, n. — die Stadt; Altstadt (Londons). — *city, town*; *London City*.  
 CITER, va. cenig' schrijver of tekst aanhalen; dagvaarden. — anführen, citiren; vorladen. — *cite, quote*; *summon*.  
 CITÉREUR, E, a. aan deze zijde liggende. — diesscits, dicsseitig. — *citerior, hither*.  
 CITERNE, f. regenbak, m. — die Cisterne, der Wasserbehälter. — *eistern*. — AU, m. kleine regenbak naast den groote, m. — die kleine Cisterne neben der grossen. — *small eistern*.  
 CITOYEN, NE, m. f. staatsburger, burger, -es, m. f. — der Staatsbürger; der Bürger, die Bürgerinn. — *citizen, townsman*; *citess*.  
 CITRAGON, m. citroenkruid, n. — die Citronenmelisse. — *balm-mint, lemon-mint*.  
 CITRIN, E, a. citroenkleurig. — citronengelb. — *lemon-coloured*.  
 CITRON, m. citroen, m. — die Citrone, Limonie. — *citron, lemon*. — NAT, m. snippers, m. pl. — die eingemachten Citronenschale, n. pl. — *candied orange or lemon-peel*. — NÉ, E, a. naar citroen smakende, enz. — was den Wohlgeschmack und die Farbe der Citronen besitzt. — *that has the taste or flavour of lemon*.  
 CITRONNELLE, f. citroenkruid, -water (likeur), n. — die Citronenmelisse; der Citronenlikör. — *balm-mint*; *sort of punch*.  
 CITRONNIER, m. citroenboom, m. — der Citronenbaum. — *lemon-tree*.  
 CITROUILLE, f. pompoen, kauwoerde, f. — der Kürbiss. — *pompion, gourd*.  
 CIVADE, f. soort van krabbe, f. — eine Art Krabbe; Bartfisch. — *little crab*; *beard-fish*.



CIVADIÈRE, f. mar. *blind*, *boegsprietzeil*, n. — die Unterblinde, das Bogsprietsegel. — *sprit-sail*.  
 CIVE, CIVETTE, f. *bieslook*, n. — der Schnittlauch. — *chives*, pl.  
 CIVET, m. *hasepeper*, f. — der Hasenpfeffer, das Hasenklein, Hasenschwarz — *hare-ragout*.  
 CIVETTE, f. *klein bieslook*, n.; *civeikat*; *muskus*, f. — der kleine Schnittlauch; Zibet, die Zibetkatze, der Bisam. — *chives*, pl.; *civet-eat*, *civet*.  
 CIVIÈRE, f. *draagbaar*, *berrie*, *burrie*, f. — die Tragbahre, Trage. — *hand-barrow*.  
 CIVIL, E, a. -EMENT, adv. *burgerlijk*; *beleefd*, *beschaafd*; *burgerlijk*, *beleefdelyk*. — bürgerlich; höflich, gesittet, wohlgezogen; dem bürgerlichen Rechte-, der Sitte gemäss. — *civil*; *well-bred*; *civilly*, *kindly*.  
 CIVILISATION, f. *beschaving*, f. — die bürgerliche Sittenverbesserung, die Bildung. — *civilisation*.  
 CIVILISER, va. *beshaven*. — gesittet und höflich-, aufgeklärt machen, bilden. — *to civilize*.  
 CIVILITÉ, f. *beleefdheid*, *wellevendheid*, f. — die Höflichkeit. — *civility*, *courtesy*. -s, f. pl. *groetenis*, *gebiedenis*, f. *kompliment*, n. — die Complimente, Grüsse, Artigkeiten, pl. — *respects*, pl.  
 CIVIQUE, a. *burgerlijk*. — dem Bürger zukommend, bürgerlich. — *civic*, *civical*.  
 CIVISME, m. *burgertrouw*, -*deugd*, f. — der Bürgersinn, die Bürgertugend. — *civism*.  
 CLABAUD, m. *blaffende brak*; *domme babbelaar*, m. — der Kläffer; der dumme-, grobe Schwätzer. — *barking dog*; *noisy-*, *stupid fellow*, *babbler*. -AGE, m. *geblaf van jagthonden*, n. — das Klaffen der Hunde. — *barking of dogs*.  
 CLABAUDER, vn. *blaffen*; *schreeuwen*, *razen*. — klaffen, bellen; keifen, schmälen. — *to bark*, *bawl*; *chide*, *scold*. — -IE, f. *ijdel geschreeuw*, *razen zonder redenen*, n. — das unnütze Geschrei, Gekreisch. — *clamour*.  
 CLABAUDEUR, SE, m. f. *schreeuwer*, -ster, m. f. — der Schreier, Widerbeller; die Schreierinn, Widerbellerinn. — *brawler*.  
 CLAIE, f. *teenen horde*, -*slede*, f. — die Hürde, Flechte; Schleife. — *hurdle*; *sledge*.  
 CLAIR, E, a. *klaar*, *zuiver*, *helder*; *licht*; *doorschijnend*; *helderklinkend*; *blinkend*, *blank*; *duidelijk*, *verstaanbaar*; *openbaar*. — hell, licht; durchsichtig; hellklingend; glänzend, blank; rein; deutlich, verständlich; offenbar. — *clear*, *light*, *thin*; *bright*; *distinct*.  
 CLAIR, m. *schijn*, m.; *schijnsel*, *licht*, n. — die Helle, der Schein, das Licht. — *lightness*, *brightness*. -DE LUNE, *maneschijn*, m. — der Mondschein, das Mondlicht. — *moon-light*.  
 CLAIR, E, a. *klaar*, *duidelijk*. — klar, deutlich. — *clearly*, *distinctly*.  
 CLAIREMENT, adv. *klaarlijk*, *op eene klare*, *duidelijke wijze*. — rein heraus; augenscheinlicher Weise. — *clearly*; *plainly*.  
 CLAIR-SEMÉ, E, a. *dun gezaaid*. — sparsam-, dünn gesät. — *thin sown*, *scarce*.  
 CLAIRE-VOIE, f. *opening in een' muur*; *ruimte tusschen boomen*, f. — die Maueröffnung eines Gartens zur Aussicht; die Aussichtslücke. — *opening in a wall*, *rails in a park*, pl.  
 CLAIRET, m. *bleekkleurige fijne steen*, m. — der blasse Edelstein. — *pale stone*. — VIN-, *bleekroode wijn*, *bleekert*, m. — der Bleicher, blasse Rothwein. — *claret*.  
 CLAIRIÈRE, f. *opene plaats in een bosch*; *dunne plaats*, f. — der lichte Fleck im Walde; die dünne Stelle. — *glade*; *lawn*.  
 CLAIR-OBSCUR, m. *peint. licht en schaduw*. — das Helldunkel (die Haltung der Lichter und Schatten). — *clear-obscure*.  
 CLAIRON, m. *klaroen*, f. — die Zinke (Blasinstrument). — *clarion*.  
 CLAIR-SOUDURE, f. *soldeertin*, n. — eine Art Mischung von Zinn und Blei. — *mixture of tin and lead*.  
 CLAIRURES, f. pl. *dunne plaatsen in laken*, f. pl. — die dünne Stellen im Tuche. — *lawn or lean cloth*.  
 CLAIRVOYANCE, f. *doorzigt*, *verstand*, n. — die Scharfsichtigkeit. — *penetration*; *acuteness of wit*.  
 CLAIRVOYANT, E, a. *verstandig*; *doordringend van oordeel en begrip*; *doorzigtig*. — scharfsichtig. — *clear-sighted*.  
 CLAVEUR, f. *groot geschreeuw*, *algemeen geklag*, n. — das grosse Geschrei. — *clamour*, *outcry*.  
 CLAMP, m. *klamp*, f. — das Wangenstück eines Mastes; das eiserne Band, die Klammer. — *clamp*; *iron cramp*.  
 CLAN, m. *volks- of familiestam in Schotland*, m. — der Volksstamm in Schottland. — *tribe in Scotland*.  
 CLANDESTIN, E, a. -EMENT, adv. *heimelijk*, *ter sluik*, *on-geoorloofd*; *op eene ongeoorloofde wijze*. — heimlich; nach dem Gesetze verboten; heimlicher-, verborgener Weise. — *clandestine*, -ly.  
 CLANDESTINE, f. bot. *schubwortel*, m. — die verborgene Schuppenwurz. — *toothwort*.  
 CLANDESTINITÉ, f. *het verborgene en ongeoorloofde eener daad*, n. — die Heimlichkeit eines Unternehmens. — *privacy*, *closeness of an undertaking*.  
 CLAPET, m. *klepje eener pomp*, f. — das Ventil, die Klappe einer Pumpe. — *the sucker of a pump*.

CLAPIER, m. *konijnenhol*, -*hok*; *tam konijn*, n. — das Kaninchenloch od. Haus; das zahme Kaninchen. — *coney-burrow*, *rabbit-hutch*; *tame rabbit*.  
 CLAPIR, vn. (*van konijnen*) *piepen*. — wie ein Kaninchen quicken, schreien. — *to squeak (as rabbits do)*. SE-, vrf. *zieh verbergen*, *wegduiken*. — sich verkriechen, ducken. — *to lie squat*.  
 CLAPOTAGE, m. mar. *golfgeklots*, n. — die stürmische Bewegung der Sec. — *plashing*, *turbulent motion of the sea*.  
 CLAPOTEUX, SE, a. mar. MER CLAPOTEUSE, *onstuimige zee*, f. — das rollende Meer. — *sea running in heaps*.  
 CLAPOTIS, m. *kabbeling der zee*, f. — die Bewegung der See. — *rippling of the sea*.  
 CLAQUE, f. *klap met de platte hand*, m. enz. — der Klatsch, Klitsch, Schlag mit der flachen Hand. — *slap*, *flap*, *clog*. -s, f. pl. *overschoenen*, m. pl. — die Uberschuhe, pl. — *clogs*, *upper shoes*, pl.  
 CLAQUEBOIS, m. *veldriet*, n. *ruishepijp*, f. — die Strohfiedel. — *rebee*.  
 CLAQUEDENT, m. *bedelaar*, *schooijer*; *babbelaar*, *rammelaar*, m. — der elende Lump, der Lumpenhund; der Schwätzer. — *half starved wretch*, *lazy rogue*; *chatterer*.  
 CLAQUEMENT, m. *tandengeklapper*; *geklap met de handen*, n. — das Zähneklappen; Klatschen mit den Händen. — *clapping*; *eracking*; *chattering*.  
 CLAQUEMURER, va. *opsluiten (in eene gevangenis)*, *achter de traliën zetten*. — einerkern, einsperren. — *to put in a stone-doublet*, *to shut up in a prison*.  
 CLAQUE-OREILLE, m. *neêrhangende hoed*; *die zulkcen' draagt*, m. — der Schlapphut; der ihn trägt. — *flapt hat*.  
 CLAQUER, vn. et a. *klappen*, *kletsen*. — klappern, klatschen, knallen. — *to clap*, *snap*, *chatter*.  
 CLAQUET, m. *onrust in een' molen*, m. — die Klapper, Mühlklapper. — *millclapper*, *chat*.  
 CLARIFICATION, f. *klaring van rochten*, f. — die Abklärung, Läuterung. — *clarification*, *clarifying*.  
 CLARIFIER, va. (*vochten*) *klaren*, *louteren*. — abklären, läutern. — *to clarify*. SE-, vrf. *klaar worden*. — hell-, durchsichtig werden. — *to grow clear*.  
 CLARINE, f. *halsbelletje voor het vee*, n. — die Kuh- od. Viehglocke. — *a bell for sheep and cattle*.  
 CLARINETTE, f. *klarinet*, f.; *klarinet-speler*, m. — das Clarinet, der solches bläst. — *clarinet*.  
 CLARTÉ, f. *klaarheid*, *helderheid*, f.; *schijn*, m.; *licht*, n.; *duidelijkheid*, f. — das Licht, die Klarheit, Helle; der Schein, Schimmer; die Deutlichkeit. — *light*, *clearness*; *transparency*, *perspicuity*; *splendour*; *distinctness*.  
 CLASSE, f. *klasse*, f. *rang*, m. *deel*, n. — die Classe, Ordnung, Eintheilung. — *class*, *order*, *form*.  
 CLASSEMENT, m. *rangschikking*, *verdeling*, f. — die Rangordnung, das Abtheilen, Ordnen in Classen. — *disposition*, *order*.  
 CLASSER, va. *rangschikken*, *afdeelen*, *regelen*. — classificieren, ordnen, eintheilen, schichten. — *to class*, *dispose*, *arrange*.  
 CLASSIFICATION, f. *afdeeling in klassen (klassificatie)*, f. — die Classenvertheilung; Eintheilung. — *classification*.  
 CLASSIQUE, a. *klassisch*, *klassiek*, *gezaghebbend*. — classisch, musterhaft. — *classic*, *classical*.  
 CLAUDE, a. *zot*, *dwaas*. — dumm, einfältig. — *foolish*, *simpleton*.  
 CLAUDICATION, f. *hinking*, f. — das Hinken. — *lameness*, *limping*.  
 CLAUSE, f. *bijzondere bepaling of voorwaarde*, f. — die Klausel, der Vorbehalt. — *clause*, *proviso*.  
 CLAUSSOIR, m. arch. *sluitsteen van een' muur*, m. — der Schlussstein. — *keystone*.  
 CLAUSTRAL, E, a. *kloosterlijk*. — klösterlich. — *claustral*, *monastic*.  
 CLAVEAU, m. CLAVELÉE, f. *schurft der schapen*, n.; *schaappokken*, f. pl.; *bindsteen*, m. — die Pocken- od. Lungenfäule der Schafe; der Schlussstein. — *rot*, *scab*; *key-stone*.  
 CLAVECIN, m. *klavecimbel*, *klavier*, n. — das Clavier. — *harpsichord*. -ISTE, m. *klavierspeler*, m. — der Clavierspieler. — *harpsichordist*.  
 CLAVELÉ, E, a. *schurftig (van schapen)*. — pockig (von Schafen). — *having the scab or rot (of sheep)*.  
 CLAVETTE, f. *spie in cen' bout*, f. — der Vorstecker, das Vorsteckeisen. — *peg*.  
 CLAVICULE, f. anat. *stuelbeen*, n. — das Schlüsselbein. — *collarbone*.  
 CLAVIER, m. *stuelring (van een orgel)*, m.; *klavier*, n. — der Schlüsselring; die Claviatur. — *keyring or swivel*; *the keys of an organ*, -*harpsichord*, etc. pl.  
 CLAYER, m. *groot horde*, f. — die grosse Flechte, Hürde. — *hurdle*.  
 CLAYON, m. *gevlochten korfje*; *kaaskorfje*, n. — die geflochtene Hürde; der Korb, Käsekorb. — *little hurdle*; *cheese-hurdle or eage*. -NAGE, m. *gevlochten rijswerk*, *teenwerk*, n. — der Flechtzaun; die Schafhürde. — *fence made with hurdles and turf*.



- CLEF, f. sleutel, m. — der Schlüssel. — *key*; clef. FAUSSE-, nagemaakte sleutel, m. — der Nachschlüssel; Dietrich. — *double key*; *pick-lock*.
- CLÉMENCE, f. goedertierenheid, f. — die Huld, Gnade. — *clemency, mercy*.
- CLÉMENT, E, a. goedertieren. — huldreich, gnädig. — *clement, merciful*.
- CLEPSYDRE, f. water-uurglas, n. — die Wasseruhr. — *clepsydra, waterclock*.
- CLERC, m. geestelijke; klerk, m. — der Geistliche; jeder Schreiber, Copist. — *clergyman*; *clerk*.
- CLERGÉ, m. geestelijkheid, f. — die Geistlichkeit, Klerisei. — *clergy, churchmen*.
- CLÉRICAL, E, a. — EMENT, adv. geestelijk, priesterlijk. — geistlich, vom geistlichen Stande; der Geistlichkeit eigen, —gemäss. — *clerical*; *clergyman-like*.
- CLÉRICATURE, f. geestelijke stand, m. — der geistliche Stand. — *clerkship, state or condition of a clergyman*.
- CLICHER, va. een afdruksel maken zonder vorm. — abklatschen, abformen, abgiessen. — *to form, model, mould*.
- CLIENT, E, m. f. beschermeling, klient, m. f. — der Client, die Clientinn. — *client*.
- CLIENTÈLE, f. bescherming, f.; de klienten, m. pl. — die Protection; die Clientenshaft. — *protection, patronage*.
- CLIGNEMENT, m. blikking met de oogen, f. — das Blinzeln mit den Augen. — *winking of the eye-lids*.
- CLIGNE-MUSETTE, f. (kinderspel) schuilhoekje, n. — das Blindekuhspiel, Blinzelmäuschen. — *hide and seek*.
- CLIGNER (LES YEUX), va. blikken, knip- of pinkoogen. — mit den Augen blinzeln. — *to wink, twinkle*.
- CLIGNOTEMENT, m. het gestadig pinkoogen. — das beständige Blinzeln. — *the frequent winking of the eye-lids*.
- CLIGNOTER, vn. gestadig pinkoogen. — aus Angewohnheit blinzeln. — *to wink, twinkle frequently*.
- CLIMAT, m. luchtstreek, f.; gewest, land, n. — das Klima, der Himmelsstrich, Erdstrich; die Himmelsgegend. — *climate, clime*; *country*; *region*.
- CLIMATÉRIQUE, a. AN —, ieder 7e jaar, bijzonder het 63e van des menschen leven, n. — das Stufenjahr, das 7te od. 63ste Jahr. — *climacteric year, the 7th or 63th year*.
- CLIN D'OEIL, m. oogwenk, m. — der Augenwink; Augenblick. — *the twinkling of an eye*; *trice, moment*.
- CLIMAX, m. rhé. opklimming in eene rede, f. — die Steigerung. — *climax, gradation*.
- CLINCHE, CLENCHE, f. drukker aan de klink eener deur, m. — der Drücker, die Thürklinke. — *bolt, iron-pin*; *latch*.
- CLINIQUE, a. méd. bedlegerig; aan het ziekbed. — bettlägerig; am Krankenbette. — *clinic, clinical*.
- CLINQUANT, m. klatergoud of -silver (ook fig.), n. — der Flitterstaat; Lahn, Flitter. — *tinsel*; *false glitter*.
- CLIQUE, f. rot, n. bende, f. — die Rotte, Bande. — *gang, party*; *clan*.
- CLIQUETER, vn. kleppen, kletteren. — klappern (wie in der Mühle); klirren. — *to clack*; *to clang*.
- CLIQUETIS, m. gekletter, gerammel, n. — das Klirren, Ge-klirr der Waffen. — *clashing of swords*.
- CLIQUETTE, f. -s, pl. klapbeentjes, n. pl.; (lazarus) klap, m. — die Klappern; der Klapper. — *castanets*; *clicket*.
- CLISSE, f. teenen mandje, n.; spalk, f. — die Käsehorde, Hürde; Schiene. — *little hurdle*; *splint*. — R, va. spalken; met teen- of rijswerk omlechten. — schienen; einhürden. — *to splint*; *to protect with hurdles*.
- CLITORIS, m. an. kittelaar, m. — der Kitzler. — *clitoris*.
- CLIVER, va. (UN DIAMANT), kloven. — spalten. — *to cleave*.
- CLOAQUE, f. vuilnisput, poel; vuil mensch, m. — die Cloake; Abzucht, Schleuse; der unflätige Mensch. — *common sewer*; *filthy place or person*.
- CLOCHE, f. klok, glazen klok, stolp; blaar, f.; bloemkelkje, n. — die Glocke, Glasglocke; Hautblase; der Blumenkelch. — *bell*; *blister*; *bell of a flower*.
- à CLOCHE PIED, adv. op één been hinkende. — auf einem Beine. — *in one foot standing*.
- CLOCHEMENT, m. hinking. f. het hinken. — das Hinken, Humpeln. — *hopping*; *halting*.
- CLOCHER, m. klokketoren, m.; kerspel, n. — der Kirchthurm; das Kirchspiel. — *steeple*; *parish-church*.
- CLOCHER, vn. et a. hinken, mank-, kreupel gaan; onder glazen klokken zetten; onvolmaakt zijn. — hinken, lahm gehen; mit einer Glocke zudecken; mangelhaft sein. — *to limp, to hobble*; *to cover with a bell*; *to be deficient*.
- CLOCHETTE, f. klokje, schelletje, n.; gele klokbloem, f. — die Klingel; Glockenblume. — *hand-bell*; *bell-flower*.
- CLOISON, f. scheidmuur, m.; schutting, beschoot, afschutsel, n. heining, f. — die Scheidewand, der Verschlag. — *partition*. — NAGE, m. schot- of beschootwerk, n. — allerhand Scheidewände, pl.; das Verschlagen. — *partition-work*.
- CLOÏTRE, m. klooster, n.; kruisgang, m. — das Kloster; der Kreuzgang. — *cloister, convent*. — R, va. in een klooster opsluiten, kloosteren. — in ein Kloster sperren. — *to shut up in a convent*.
- CLOÏTRIER, m. kloosterling, monnik, m. — der Klostermönch. — *claustral monk*.
- CLOPIN-CLOPANT, adv. hinkende. — ein wenig hinkend. — *hobbling along*.
- CLOPINER, vn. met mocite gaan, een weinig hinken — knappen, hinken. — *to hobble along*.
- CLOPORTE, m. pissebed, f. duizendbeen (insekt), m. — die Assel, der Kellerwurm. — *woodlouse*.
- CLORE, CLORRE, va. et n. sluiten, in-, wessluiten; omringen; afdoen. — schliessen, verschliessen, zusperrn, stopfen; zu Ende bringen. — *to enclose, close*; *finish*.
- CLOS, m. omheind stuk land of akker, n. — das eingezäunte Stück Feld. — *small enclosed field*.
- CLOS, E, a. et p. gesloten, bemurd. omheind; verborgen. — eingeschlossen, eingezäunt; verborgen. — *closed, close, shut*. PÂQUES CLOSES, beloken Paschen. — der Sonntagnach Ostern. — *past easter*.
- CLOSEAU, m. CLOSERIE, f. boerenhofje, n. — der kleine Garten; das Gärtnergütchen; die Meierei. — *small close or garden*.
- CLOSSEMENT, m. geklok, het kloppen eener hen, n. — das Glucken der Henne. — *clucking of a hen*.
- CLOSSER, vn. kloppen van eene hen. — glucken. — *to cluck as hens do*.
- CLÔTURE, f. ringmuur, m. heining; sluiting eener rekening, enz. f. — die Befriedigung, Einzäunung des Klosterbezirks; Abschluss. — *enclosure*; *finishing*.
- CLÔTURER, va. jur. eene rekening sluiten, afsluiten. — eine Rechnung abschliessen. — *to close or settle an account*.
- CLOU, m. spijker, nagel, m.; knopje (tot sieraad), n.; bloedvin, f. — der Nagel; Buckel; Blutgeschwür. — *nail*; *stud*; *phlegmon*. — ÊRE, f. klein aanbeeld, n. — der kleine Amboss. — *small anvil*.
- CLOU à CHEVAL, -D'ENCENS, m. hoefnagel, m.; reukballetje, n. — der Hufnagel; die Räucherkerze. — *hoof-nail, hob-nail*; *pastil for fumigation*.
- CLOU DE GIROFLE, m. kruidnagel, m. — die Gewürznelke, das Nägelein. — *clove*.
- CLOUER, va. spijkeren, vastnagelen. — nageln, annageln; anschlagen. — *to nail*; *to tack*.
- CLOUTER, va. met knopnageltjes bezetten, met nagels beslaan. — mit Nägeln-, Stiften beschlagen. — *to stud*.
- CLOUTERIE, f. spijkermakerij, -handel, f. m. — die Nagelschmiede; der Nägelkram. — *nail-trade or forge*.
- CLOUTIER, m. spijker-, nagelsmid, m. — der Nagelschmied. — *nailer*.
- CLOUTIÈRE, CLOUVIÈRE, f. mal, vorm tot het maken der spijkerkoppen, m. — das Nageleisen. — *nail-mould*.
- CLUB, m. gesloten gezelschap, n. klub, f. — die geschlossene Gesellschaft. — *club, society*. — ISTE, m. klubist, m. — der Klubsgenosse. — *clubbist*.
- CLYSTÈRE, m. spuilartsenij, klisleer, f. — das Clystier. — *clyster*.
- COACCUSÉ, E, m. f. medebeschuldigde, m. f. — der, die Mitbeschuldigte, Mitbeklagte. — *one accused with another*.
- COACTIF, VE, a. dwingend. — zwingend. — *coactive, coercive*.
- COACTION, f. dwang, m. — der Zwang. — *coercion, compulsion*.
- COADJUTEUR, -TRICE, m. f. medehelper, -ster, opvolger, -ster, van een geestelijke of eene abdis, m. f. — der Coadjutor, die Coadjutorinn. — *coadjutor*.
- COADJUTORERIE, f. waardigheid van een' coadjutor, f. — die Würde eines Coadjutors. — *coadjutorship*.
- COAGULATION, f. chim. stolling, stremming, f. — das Gerinnen. — *congealing*.
- COAGULER, va. doen stremmen, runnen. — gerinnen-, zusammenlaufen machen. — *to coagulate*. SE-, vrf. stollen, stremmen. — gerinnen. — *to curd, curdle*.
- COAK, COKE, m. ontzwavelde steenkool, f. — die abgeschwefelte Steinkohle. — *coak, coke*.
- SE COALISER, vrf. zich verbinden. — sich verbinden, zusammentreten. — *to unite, coalisce, coalize*.
- COALITION, f. verbond, n.; vereeniging, f. — der Verein; Staatenverein. — *coalition*; *league*.
- COASSEMENT, m. gekwaak der kikvorschen, n. — das Froschquaken. — *croaking*.
- COASSER, vn. (van kikvorschen) kwaken. — quaken (wie Frösche). — *to croak (like a frog)*.
- COBALT, m. kobalt, halfmetaal, n. — der Kobalt (Halbmetall). — *cobalt (demi-metal)*.
- COCAGNE, f. pastelkoekje, n. — der Windkuchen. — *woad-cake, pastel*. MÂT DE-, m. kokanjemast, m. — die Kletterstange. — *beam at a public feast with prizes*. PAYS DE-, luilekerland, u. — das Schlaraffenland. — *plentiful country*.
- COCARDE, f. lintstrik aan den hoed, m. kokarde, f. — die Cocarde, Hutschleife, das Feldzeichen. — *favour at the hat, cockade*.
- COCASSE, a. snaaksch, grappig. — spasshaft, drollig. — *odd, comical*.
- COCHE, m. postkoets (diligence), f. — die Landkutsche. — *large coach*. — D'EAU, volks-, pak- of marktschuit, f. — das Marktschiff. — *passage-boat*.



COCHE, f. *keep, kerf*; *zeug*, f.; fig. *dik vrouwmensch*, n. — die Kerbe, der Einschnitt; die Sau, das Mastschwein; fig. das dicke Weib. — *notch*; *sow*; fig. *fat woman*.

COCHENILLE, f. *konzenilje*, f. — die Cochenille. — *cochineal*. — r, va. *scharlaken verwen*. — mit Cochenille färben. — *to dye scarlet*.

COCHER, m. *koetsier*, voerman, m. — der Kutseher. — *coachman*. —, va. *treden, dekken (van hanen)*. — *treten (von Hähnen)*. — *to tread (as birds)*.

COCHÈRE, a. PORTE-, f. *koetspoort, staldeur*, f. — der Thorweg, die Einfahrt. — *gate-way, entrance*.

COCHET, m. *jong haantje*, n. — der junge Hahn. — *cockrel, young cock*.

COCHEVIS, m. *kuif-leuwerik*, m. — die Haubenleiche. — *tufted lark*.

COCHLÉARIA, m. bot. *lepelblad*, n. — das Löffelkraut. — *scurvy-grass*.

COCHOIR, m. *kuipersdissel, -bijltje*, m. n. — das Handbeil; ein Holz zum Löchermachen. — *cooper's adze; wooden tool*.

COCHON, m. *varken, zwijn*, n. — das Schwein. — *hog, pig*.

COCHON D'ENGRAIS, -DE LAIT, *mest-, speenvarken*, n. — das Mastschwein, Fettschwein; das Spanferkel. — *fat saw; sucking pig*.

COCHONNÉE, f. *worp biggen*, m. — der Wurf Ferkel. — *litter of pigs*.

COCHONNER, vn. *biggen werpen, biggen*. — *ferkeln, junge Schweine werfen*. — *to farrow, pig*.

COCHONNERIE, f. *vuiligheid, zwijnerij*, f. — die Schweinerei, Sauerei, Unreinlichkeit. — *filthiness; nastiness*.

COCHONNET, m. *soort van tolletje*, n. — die Zielkugel. — *jack (at bowls)*.

COCO, m. *kokosnoot*, f. — die Cocosnuss. — *cocoa-nut*.

COCON, m. *tonnetje of popje van een' zijworm*, n. — die Puppe des Seidenwurms. — *the coc of a silk-worm*.

COCOTIER, m. *kokosboom*, m. — die Cocospalme. — *cocoa-trec*.

COCTION, f. *koking; spijsvertering; vorming*, f. — die Kochung; Verdauung; Zubereitung. — *coction; digestion*.

COCU, m. *hoorndrager*, m. — der Hahnrei. — *cuckold*. — AGE, m. *het hoorndragen*. — die Hahnreischafft. — *cuckoldom*. — FIER, va. *tot hoorndrager maken*. — zum Hahnrei machen. — *to cuckold, hornify*.

CODE, m. *wetboek*, n. — der Codex, das Gesetzbuch. — *code*.

CODICILLAIRE, a. *in eene codicil vervat*. — in einem Codicill enthalten. — *in a codicil*.

CODICILLE, m. *aanhangsel van een testament, codicil*, n. — das Codicill, der Anhang an einem Testamente. — *codicil*.

CODONATAIRE, m. f. *medebegiftigde*, m. f. — der, die Mitbeschenkte. — *one to whom a thing is given jointly with another person*.

COÉGAL, E, a. *thé. in alles gelijk*. — i Allem vollkommen gleich. — *coequal, equal with*.

COEMPTION, f. jur. *wederzijdsche medekoop*, m. — der Mitkauf. — *reciprocal buying*.

COERCIBLE, a. *dwingbaar*. — *zwingbar*. — *coercible*.

COERCITIF, VE, a. *dwingend*. — *zwingend*. — *coercive*.

COERCITION, f. *dwingende magt*, f. — das Zwangsrecht, die Zwangsgerechtigkeit. — *coercion, restraining*.

COÉTAT, m. *medestaat, m. verdeeld gebied*, n. — der Mitstand, mitverbündete Staat. — *divided sovereignty*.

COÉTERNEL, LE, a. *mede-eeuwig*. — *gleich ewig*. — *coeternal*.

COEUR, m. *hart*, n.; *moed*, m.; *grootmoedigheid; liefde, genegenheid; kern*, f. *midden*, n.; (*kaartspel*) *harten*. — das Herz; der Muth; die Grossherzigkeit; Grossmuth; Liebe; Neigung; das Innere; Roth, Herz in der Karte. — *heart; courage; generosity; love; inner part, core; red, hearts (at cards)*.

COÉVÊQUE, m. *medebisschop*, m. — der Weihbischof. — *cobishop*.

COEXISTENCE, f.; *medeaanwezigheid, medebestaanbaarheid*, f. — das Mitvorhandensein, das Mitbestehen. — *coexistence*.

COEXISTER, vn. *mede aanwezig zijn, mede bestaan*. — mit bestehen, zugleich vorhanden sein. — *to coexist*.

COFFIN, m. *handkorfje*, n. — der Deckelkorb. — *round high basket*.

COFFRE, m. *koffer*, m. *kist; kas cener koets, enz.* f.; *kas*, f.; *buik van cene viool, klavecimbel, enz.* m. — der Kasten, Koffer, die Kiste, Lade; der Kutschkasten; Bauch einer Geige, -Laute. — *chest; trunk, coffer; belly of a lute, etc.* — PORT, f. *geldkist*, m. — die Kasse, Geldkiste. — *strong box*.

COFFRER, va. *gevangen-, in de kast zetten*. — einsperren, ins Gefängniß werfen. — *to put in jail*.

COFFRET, m. *koffertje, kistje*, n. — das Kästchen, Kistchen. — *little chest or trunk*. — IER, m. *kisten-, koffer-maker*, m. — der Koffer-, Kistenmacher. — *trunk-maker*.

COGNASSE, f. *wilde kwe*, f. — die wilde Quitte. — *wild quince*.

COGNASSIER, m. *wilde kweboom*, m. — der wilde Quittenbaum. — *quince-trec*.

COGNAT, m. *bloedverwant, bijz. van de vrouwelijke zijde*, m. f. — der Seitenverwandte, Vetter von der Mutter Seite. — *kinsman*. — ION, f. *bloedverwantschap, maagschap*, f. — die Verwandtschaft. — *cognation, kindred*.

COGNÉE, f. *bijl, akse*, f. — die Axt, das Beil. — *hatchet, axe*.

COGNE-FÉTU, m. *die met veel omslag niets uitvoert*. — der bei vieler Mühe nichts ausrichtet. — *trifler, busy-body*.

COGNER, va. *inkloppen, indrijven, kloppen*. — einschlagen, einkeilen; stossen, klopfen. — *to drive in, knock*.

COGNOIR, m. T. *drukkers-klopper*, m. *drijfhout*, n. — das Treibholz, der Triebel. — *printer's shooting-stick*.

COHABITATION, f. jur. *zamenleving (van echtgenooten), bijwoning*, f. — die eheliche Beiwohnung. — *cohabitation*.

COHABITER, vn. jur. *als echtgenooten te zamen leven, bijwonen*. — ehelich beiwohnen. — *to cohabit*.

COHÉRENCE, f. *zamenhang*, m. — der Zusammenhang. — *coherence*.

COHÉRENT, E, a. *zamenhangend*. — *zusammenhangend*. — *coherent*.

COHÉRITIER, ÈRE, m. f. *medeërfgenaam*, m. f. — der Miterbe, die Miterbinn. — *coheir, coheirress*.

COHÉSION, f. pl. *kracht der zamenkleving*, f. — das Zusammenhängen. — *cohesion*.

COHOBER, va. chim. *weder overhalen*. — wiederholt distillieren. — *to cohobate, distill again*.

COHORTE, f. *legerbende bij de Romeinen*, f. — die Schar, römische Kriegsschar. — *cohort, company in old Rome*.

COHUE, f. *woclige hoop*, m. — der lärmende-, zusammengelaufene Haufe; das Gewühl. — *mob, clamorous multitude*.

COI, a. *stil*. — *stille, ruhig*. — *still, quiet*.

COIFFE, f. *vrouwenmuts*, f.; *haarnet*, n.; *helm*, m.; *net (van eene pruik)*, n.; *kap (van een' hoed)*, f. — die Haube, Weiberhaube; das Haar- od. Haubennetz; Prückennetz; Hutfutter. — *coif, hood; caul; caul of a wig; lining of a hat*.

COIFFER, va. et n. *het haar opmaken, kappen; het hoofd hullen, bedekken, versieren; eene flesch over de stop dicht toemaken; horens opzetten; dronken maken; wel staan (van pruiken, enz.); tegen leggen (van zeilen)*. — frisiren; gut aufsetzen; putzen; eine Flasche wohl vermaachen; Hörner aufsetzen; einen betrunken machen; ein Segel zurück-, mastwärts legen. — *to dress one's head; to stop a bottle; to cuckold; to back, lay aback*. SE-, vrf. *het hoofdhulsel opzetten*. — sich den Kopf bedecken. — *to dress one's head*. SE-DE, *ingenomen zijn met; dronken worden*. — eingenommen sein mit; sich betrinken, berauschen. — *to be fond of; to get drunk*.

COIFFEUR, m. *kapper*, m. — der Friseur, Haarschmücker. — *hair-dresser*. — EUSE, f. *mutsenmaakster*, f. — die Kopfputzmacherinn, Haubensteckerinn. — *tire-woman, milliner*.

COIFFURE, f. *kapsel, hulsel, hoofdtooiel*, n. — die Kopfzierde, der Kopfputz; Aufsatz; das Kopfzeug. — *head-dress*.

COIN, m. *hoek*, m.; *klink (eener kous)*; *wig, kloofwig*, f.; *stempel, muntstempel*, m.; *hockkast*, f. — der Winkel; die Ecke; der Zwickel; Keil; Stempel, das Gepräde; der Eckschrank. — *corner, wedge; quince, die; lock of a wig; clock of a stocking; coin, stamp; corner cup-board*.

COÏNCIDENCE, f. math. *valling op hetzelfde punt*, f. — das Aufeinandertreffen; Zusammenfallen. — *coincidence*.

COÏNCIDENT, E, a. math. *op hetzelfde punt vallend*. — mit einfallend. — *coincident*.

COÏNCIDER, vn. math. *op hetzelfde punt vallen; fig. te gelijker tijd gebeuren of invallen*. — ineinanderfallen; fig. zusammentreffen. — *to coincide; fig. to agree*.

COÏNG, m. *kwe*, f. — *appel, -peer*, m. f. — die Quitte. — *quince*.

COÏNTERESSÉ, E, a. *medebelanghebbend, deelhebbend*. — theilnehmend, theilhabend. — *participant*.

COÏON, m. *lafaard, bloedaard*, m. — der Bärenhäuter. — *coward, rogue*. — NER, va. *verachtelijk behandelen; voor den gek houden*. — schimpflich-, grob behandeln. — *to treat in an affrontive manner*.

COÏT, m. *paring*, f. — die Begattung. — *coition, copulation*.

COL, m. *kraag; strop*, m. *stropje*, n.; *engte tusssen bergen*, f. — der Halskragen; die Halsbinde; der Gebirgspass. — *neck; neck-stock, collar, defile; strait*.

COLAPHISER, va. *klappen geven*. — Ohrfeigen geben. — *to cuff on the ear*.

COLATURE, f. *klenzing, doorzijing*, f. *het geklensde*, n. — das Durchgeseihete, Durchsehen. — *filtration, filtered liquor*.

COLÉGATAIRE, m. f. *medegelegateerde*, m. f. — der Miterbe; die Miterbinn. — *collegatary*.

COLÉOPTÈRE, m. *tor*, f. — der Käfer. — *beetle*.

COLÈRE, f. *toorn*, m. *gramschap, oploependheid*, f. — der Zorn. — *anger, passion, cholera*.

COLÈRE, a. EN-, adv. *toornig, vergramd, gramstorig, oploepend*. — zornig; im Zorn gerathen. — *passionate, irascible*.

COLERET, m. mar. *sleepnet*, n. — das Schleppnetz; Schleppgarn. — *sort of drag-net*.

COLÉRIQUE, a. *geneigd tot toorn; van een' toornigen aard*. — zum Jähzorne geneigt, choleric, jähzornig. — *choleric, passionate*.

COLÉRITE, m. *proefwater (voor goud)*, n. — das Probewasser



- zum Probiren des Goldes. — liquor or water for trying gold upon a touchstone.
- COLIBRI, m. kolibri (Amerik. vogeltje); fig. klein kinderachtig mensch, m. — der Colibri, Summvogel; fig. der Kleine flatterhafte Mensch. — humming-bird; fig. little frivolous man.
- COLIFICHET, m. beuzeling, prul, f. wisjewasje, n. — der Tand, Firtelanz, Flitterkram. — gew-gaw, toy.
- COLIN-MAILLARD, m. (kinderspel) blindemannetje, n. — das Blindekuhspiel. — blind-man's buff.
- COLIQUE, f. kolijk, buik- of darmpijn, f. — die Kolik, Darmgicht; das Bauchgrimmen. — the cholice, colic.
- COLIS, m. baal, kist, f. etc. — der Ballen, die Kiste, etc. — bale, chest, etc.
- COLISÉE, m. Coliseum (beroemd amphitheater te Rome), n. — das Coliseum od. Colosseum in Rom. — Colyseum, amphitheatre of Vespasian at Rome.
- COLLABORATEUR, m. medewerker, m. — der Mitarbeiter. — fellow-labourer.
- COLLATÉRAL, E. a. zijdelingsch (van bloedverwanten, enz.). — zur Seitenlinie gehörig, zur Seite verwandt. — collateral, related.
- COLLATEUR, m. begever van een geestelijk ambt, m. — der eine Pfründe zu vergeben hat. — collator, patron.
- COLLATIF, VE, a. begeefbaar (van een geestelijk ambt). — zu vergeben (von Pfründen). — collative.
- COLLATION, f. begeving van een geestelijk ambt; naziening, vergelijking, f.; tusschenmaal, n.; koude maaltijd, m. — die Vergabung einer Pfründe; Vergleichung; die Zwischenmahlzeit; das leichte Abendessen. — collation, adrowson; luncheon; light repast.
- COLLATIONNER, va. et n. vergelijken, nazien, collationeren; een' kouden maaltijd houden. — vergleichen, nachsehen; vespere, sich erfrischen. — to collate; compare; to eat between dinner and supper.
- COLLE, f. lijm; fig. loopje, verzinsel, n. — der Leim; fig. die Lüge. — paste, glue, size; fig. fable, story.
- COLLE D'AMIDON, -DE FARINE, -DE POISSON, stijfsel, n.; pap, f. meellijm; vischlijm, f. et n. — der Buchbinderkleister; Kleister; Fischleim, die Hausenblase. — starch-paste; paste; isinglass.
- COLLECTE, f. inzameling (van aalmoezen), f. — die Einnahme; Einnahme; Almosensammlung. — collect; gathering.
- COLLECTEUR, m. inzamelaar van penningen, gaarder, m. — der Einsammler, Einnehmer. — collector.
- COLLECTIF, VE, a. COLLECTIVEMENT, adv. verzamelend; gezamenlijk. — was in der einfachen Zahl eine Menge ausdrückt; gesammelt, als Sammlung. — collective, -ly. NOM COLLECTIF, verzamelingswoord, n. — das Sammelwort. — collective word.
- COLLECTION, f. verzameling, f. — die Sammlung, Zusammenstellung. — collection, compilation.
- COLLÈGE, m. genootschap, n.; bijeenkomst; leerschool, f. — das Collegium, die Versammlung; die Schule, Lehranstalt. — college; great school.
- COLLÈGUE, m. ambtgenoot, m. — der College, Amtsbruder, Amtsgenoss. — colleague.
- COLLER, va. et n. lijmen, plakken. — leimen, kleistern, kleben, pappen; mit Leimwasser tränken. — to paste; glue. — DU VIN, wijn bereiden met vischlijm of eiwit. — den Wein mit Hausenblase abklären. — to clarify wine with isinglass. SE-, vrf. zich regt tegen een' muur houden; vast kleven. — sich anlegen; anbacken. — to lie close; to cake.
- COLLERETTE, f. halskraag; boerinnen krotlap, m. — eine Art kleines Halstuch. — woman's neckerchief.
- COLLET, m. kraag, halsboord, m.; bef, f.; opslag van eene mouw; kolder, m.; wambuis; halsstuk; strik, m. — der Kragen; Uberschlag, Aufschlag; das Koller; Halsstück; die Doine od. Schlinge. — band, collar; neck; cape; neck of meat; gin, snare. à — MONTÉ, met opstaanden kraag, ouderwetsch. — mit altmodischem Stehkragen; fig. altfränkisch. — ancient, affected.
- COLLETER, va. et n. bij den kraag vatten; strikken spannen. — beim Kragen nehmen; Schlingen stellen. — to collar; to set snares. SE-, vrf. elkander bij den kraag vatten, zamen worstelen. — sich beim Kragen packen, — würgen, — balgen. — to wrestle, struggle.
- COLLETEUR, m. strikkenspanner, m. — der Schlingen und Dohnen stellt und fertigt. — gin-setter.
- COLLETIER, m. koldermaker, m. — der Kollermacher. — collar-or jerkin-maker.
- COLLETIN, m. kolder, m.; lederen wambuis, n. — das Wamms, Koller; die Weste ohne Ermel. — jerkin; under-waistcoat.
- COLLEUR, m. lijmer, plakker, m. — der Leimer, Aufpapper. — paste-board-maker, starcher.
- COLLIER, m. halssnoer, -sieraad, -band, n. — das Halsband, die Halsschnur; die Ordenskette. — necklace, collar.
- COLLIÈRES, f. pl. ba'ken onder een houtvlot, m. pl. — die Lagerhölzer eines Holzflusses, pl. — gauntrees of a raft, pl.
- COLLINE, f. heuvel, m. — der Erdhügel, Hügel; die Erhöhung. — hill; eminence.
- COLLISION, f. botsing, f. schok, m. — das Zusammenstossen zweier Interessen, die Begegnung. — collision, dashing together.
- COLLOCATION, f. jur. rangschikking van schuldeischers, f. — die Ordnung der Gläubiger, der Zahlungsrang. — collocation, setting in order.
- COLLOQUE, m. redewisseling, f. gesprek, n. — das Gespräch, die Unterredung. — colloquy, conference.
- COLLOQUER, va. jur. schuldeischers rangsehikken. — Gläubiger in Classen bringen. — to place creditors in order.
- COLLUDER, vn. jur. zich heimelijk verstaan. — ein heimliches Verständniss haben. — to collude, juggle.
- COLLUSION, f. heimelijke zamenspanning of verstandhouding, f. — das heimliche Einverständniss. — collusion, juggling, deceit.
- COLLUSOIRE, a. -MENT, adv. door heimelijke verstandhouding; op eene bedriegelijke wijze. — durch ein heimliches Verständniss; auf dem Wege eines heimlichen Verständnisses. — collusory, collusive, -ly.
- COLLYRE, m. uitwendig oogmiddel, n. — das äusserliche Augenmittel. — ophthalmic, eye-salve.
- COLOMBAGE, m. arch. rij van regtopstaande balken, f. — das Ständerwerk. — row of pillars.
- COLOMBE, f. duif, f.; regtopstaande paal, m. — die Haus- taube; die Wandsäule. — dove; scantling. -AU, m. duifje, n. — das Täubchen. — young dove.
- COLOMBIER, m. duiventoren, m. -slag, n. — das Taubenhaus, der Taubenschlag. — dove-house.
- COLOMBIN, E, a. lood- of duifkleurig. — taubenhalsfarbig. — dove-colour.
- COLOMBINS, m. pl. duiven, f. pl. — die Tauben, pl. — doves, pl.
- COLON, m. anat. kronkeldarm, m. — der Grimmdarm. — colon.
- COLON, m. landbouwer; bewoner eener volkplanting, kolonist, m. — der Ackerbauer; Ansiedler, Pflanzler. — planter; inhabitant of any colony.
- COLONEL, m. overste, kolonel, m. — der Obrist, Oberst. — colonel.
- COLONELLE, f. lijfcompagnie, f. — die Leibcompagnie. — the colonel's company.
- COLONIAL, E, a. van of uit eene kolonie, koloniaal. — zu einer Colonie gehörig, aus einer Colonie. — colonial.
- COLONIE, f. volkplanting, kolonic, f. — die Colonie, Niederlassung, Pflanzung. — colony, plantation.
- COLONISATION, f. oprigting, vorming eener volkplanting, f. — die Errichtung und Bildung einer Colonie. — settling of a colony.
- COLONISER, va. eene volkplanting oprigten. — eine Niederlassung errichten. — to establish a colony.
- COLONNADE, f. zuilenrij, f. — der Säulengang, die Säulenhalle. — colonnade, piazza.
- COLONNE, f. pilaar, m. zuil, kolom, f. — die Säule, der Tragepfeiler. — column, pillar. COLONNES D'UN LIT, bedstijlen, m. pl. — die Bettsäulen, -Pfeiler, pl. — bed-posts, pl.
- COLOPHANE, f. gezuiverde hars, f. — das Geigenharz, Colophonium. — rosin, hard rosin.
- COLOQUINTE, f. bot. kolokwintappel, m. — die Coloquinte. — coloquintida.
- COLORANT, E, a. kleurgevend. — färbend, Farbe gebend. — colouring.
- COLORER, va. kleuren, verwen; bewimpelen. — färben, sich färben; beschönigen. — to colour, dye; disguise. SE-, vrf. kleur krijgen. — sich färben, Farbe bekommen. — to get a colour.
- COLORIER, va. peint. het behoorlijk koloriet geven. — colorieren, Farbe auftragen. — to paint, varnish.
- COLORIFIQUE, a. kleurend. — Farben hervorbringend. — colouring.
- COLORIS, m. peint. koloriet, n.; frissche kleur, f. — das Colorit, die Farbengebung; lebhaftige Gesichtsfarbe. — colouring; good complexion.
- COLORISTE, m. schilder die het koloriet wel verstaat, m. — der Colorist, der gut mit Farben umzugehen weiss. — colourist.
- COLOSSAL, E, a. reusachtig, onmatig groot, kolossaal. — riesenmässig, übergross. — colossal, gigantic.
- COLOSSE, m. reuzenbeeld (kolossus), n. — die Riesengestalt, der Koloss. — colossus.
- COLOSTRE, m. méd. eerste zog (eener kraamvrouw), n. — die erste Milch (einer Kindbetterinn). — colostrum.
- COLPORTAGE, m. het venten langs de huizen, het rondbrengen, n. — der Hausirhandel, das Herumtragen. — hawkers trade.
- COLPORTER, va. omdragen, venten (langs de huizen). — hausiren, hausiren gehen; feilbieten. — to hawk about.
- COLPORTEUR, m. omdrager, venter, marskramer, m. — der Hausirer, Trödler; Tabuletkrämer. — hawkers.
- COLTI, COLTIC, m. mar. afschutsel in een schip, n. — der Verschlag zwischen dem Vordercastell und den Stücken. — beak-head, bulk-head.
- COLURE, m. astr. kruiskring, m. — der Sonnenwendekreis. — colure.
- COLZAT, COLZA, m. raap-, koolzaad, n. — die Rübsaat, der Raps, Rübsamen. — rape-seed.



- COMBAT, m. *gevecht*, n. *strijd*, *kamp*, *slag*, m. — das Gefecht, die Schlacht; der Kampf, Streit. — *fight*, *battle*; *struggle*, *conflict*.
- COMBAT SINGULIER, -DE TAUREAUX, m. *gevecht van man tegen man*; *stierengevecht*, n. — der Zweikampf; das Stiergefecht. — *duel*, *single combat*; *bull-fighting*.
- COMBATTANT, m. *strijder*, *krijger*, m. — der Kämpfer, streitbare Mann. — *combatant*.
- COMBATTRE, vn. et a. *vechten*, *strijden*, *kampen*; *bestrijden*. — fechten, streiten; bestreiten; sich schlagen, bekämpfen; widerstehen. — *to fight*, *combat*; *oppugn*; *contend with*.
- COMBIEN, adv. *hoeveel?* *hoe zeer*, *hoe*. — wie viel, wiesehr, wie. — *how much*, *how many*. LE -, m. *de prijs*, m. — das Wieviel, der Preis. — *the prize*, *the howmuch*.
- COMBINAISON, f. *zamenstelling*, -*voeging*, *menging*; *verbinding*, *berekening*, f. — die Zusammensetzung; das Vergleichen und Berechnen. — *combination*.
- COMBINATOIRE, f. *kunst van zamenvoeging*, f. — die Zusammensetzungskunst. — *combinatory skillfulness*.
- COMBINER, va. *zamenstellen*, -*voegen*, *mengen*; *verbinden*, *berekenen*. — zusammensetzen; vergleichen; berechnen. — *to combine*.
- COMBLE, a. *overvol*. — übervoll, gehäuft. — *over-full*, *heaped up*. — m. *overmaat*, f.; *top van een gebouw*; *nok van het dak*; *hoogste graad*; *top*, m. *toppunt*, n. — das Uebermass; das Dachwerk, die Firste; das Höchste; der Gipfel. — *fulness*; *top*, *height*; *timber-work of a roof*.
- COMBLEAU, m. *kanonreep*, m. — das Geschützseil. — *cordage of a cannon*.
- COMBLER, va. *zoo vol als mogelijk maken*, *vol meten*, *ophoopen*, *overladen*. — häufen, gehäuft voll machen; ausfüllen, zuschütten; überhäufen. — *to heap up*; *load*; *fill*.
- COMBLÈTE, f. *kloof in den voet van een hert*, f. — der Spalt am Laufe des Hirsches. — *cleft in a stag's foot*.
- COMBOURGEOIS, COBURGEOIS, m. mar. *medereeder*, m. — der Mitreeder. — *partner or associate of a ship*.
- COMBRIÈRE, f. *groot visnet*, n. — das grosse Netz beim Thunfischfange. — *large fishing-net*.
- COMBUGER DES FUTAILLES, va. *vaatwerk in water te weeken zetten*. — Fässer einquellen. — *to soak casks*.
- COMBUSTIBILITÉ, f. *brandbaarheid*, f. — die Brennbarkeit. — *combustibility*.
- COMBUSTIBLE, a. et m. *brandbaar*; *brandstof*, f. — brennbar, verbrennlich; der Brennstoff. — *burnable*; *combustible*.
- COMBUSTION, f. *verbranding*, f.; *oproer*, n. — die Verbrennung; der Aufruhr. — *combustion*; *tumult*.
- COMÉDIE, f. *blij-*, *tooneel-*, *schouwspel*, n. *komedie*, f.; *schouwburg*, m.; *geveinsdheid*, f.; *grappen*, f. pl. — die Komödie, das Lustspiel, Komödienhaus; jede Theatervorstellung; die Verstellung; Possen, pl. — *play*; *playhouse*; *shaming*, *dissimulation*; *sport*.
- COMÉDIEN, NE, m. f. *tooneel-*, *schouwspeler*, -*speelster*; *tooneelist*; *veinzer*, *veinster*, m. f. — der Komödiant, die Komödiantinn; der Schauspieler, die Schauspielerinn; der Heuchler. — *actor*, *aetress*; *player*; *dissembler*, *hypocrite*.
- COMESTIBLE, a. *eetbaar*. — essbar. — *eatable*. -s, m. pl. *mondbehoeften*, *levensmiddelen*, f. n. pl. — die Esswaren, pl. — *eatables*, pl.
- COMÈTE, f. *staartster*, *komeet*, f.; *soort van kaartspel*, n. — der Komet, Schweifstern, Haarstern; das Kometenspiel. — *comet*; *game at cards*.
- COMICES, m. pl. *Romeinsehe volksverzamelingen*, f. pl. — die römischen Volksversammlungen, Comitien. — *comitia*.
- COMIQUE, a. -MENT, adv. *dat tot het blijspel behoort*; *kodig*, *kluchtig*; *op eene aardige*, *kluchtige wijze*. — komisch, zum Lustspiel gehörig; drollig, scherzhaft; auf komische-, Lachen erregende Weise. — *comie*, *comical*, -*ly*.
- COMITE, m. *bevelvoerend officier eener galei*, m. — der Galeerenvogt, Rudermeister. — *officer of a galley*.
- COMITÉ, m. *vergadering of commissie tot onderzoek*, f. — der Ausschuss, die Untersuchungscommission. — *committee*.
- COMMA, m. gr. *twee punten*. — das Komma; Kolon; der Doppelpunkt. — *comma*, *stop*.
- COMMANDANT, E, m. f. *bevelhebber*, *overste*, *kommandant*, m.; *vrouw van een' kommandant*, f. — der Befehlshaber, Commandant; die Frau Commandantinn. — *commander*, *commander's lady*.
- COMMANDE, f. *OUVRAGE DE-*, *aanbesteding*, *bestelling*, f.; *besteld werk*, n. — die Bestellung, bestellte Arbeit. — *work that is bespoken*.
- COMMANDEMENT, m. *bevel*, *gebod*, *gebied*, n. — der Befehl, das Gebot, Commando, die Anführung. — *command*.
- COMMANDER, va. et n. *bevelen*, *gebieden*; *het bevel voeren*, *gelasten*, *bestellen*; *bestrijken (van eene hoogte)*. — befehlen, gebieten; commandiren; verordnen, bestellen; beherrschen (von einer Höhe). — *to command*, *order*; *rule*, *govern*; *bid*; *bespeak*; *to command*, *overlook*.
- COMMANDERIE, f. *kommandeurschap*, n. — die Comthurci, Ordenspründe. — *commandery*.
- COMMANDEUR, m. *kommandeur*, m. — der Comthur, Ordensritter. — *commander of an order of knights*.
- COMMANDITAIRE, m. *deelgenoot van eene kompanieschap als geldschieter*, m. — der zu einer Gesellschaftshandlung nur das Geld giebt. — *passive partner*.
- COMMANDITE, SOCIÉTÉ EN-, f. *handelskompagnieschap van welke de eene het geld schiet en de andere zaakwaarnemer is*, f. — eine Gesellschaftshandlung, für welche einer die Fonds hergiebt, der Andere die Arbeit übernimmt. — *partnership*, *sleeping*.
- COMME, adv. *gelijk*, *als*, *hoe*, *even als*, *zoo als*. — wie, so wie, gleichwie, fast, beinahe; gleichsam, sozusagen. — *as*, *like*; *almost*. —, c. *dan*, *dewijl*, *omdat*. — da, weil. — *as*, *whereas*.
- COMMÉMORAISON, COMMÉMORATION, f. *gedachtenisviering*; *gedachtenis*, *herinnering*, f. — die Gedächtnissfeier; das Gedächtniss, Erinnern, Andenken; Gedenken im Gebete. — *anniversary*; *commemoration*.
- COMMÉMORATIF, VB, a. *herinnerend*. — erinnernd. — *commemorative*.
- COMMENÇANT, E, m. f. *beginner*, *leerling*; *eerstbeginnende*, m. f. — der Anfänger, die Anfängerinn. — *beginner*.
- COMMENCEMENT, m. *begin*, *beginsel*, n. *aanvang*, m. — der Anfang; die Anfangsgründe, pl. — *beginning*; *rules*, pl.
- COMMENCER, va. et n. *beginnen*, *aanvangen*, *een begin maken*. — anfangen, einen Anfang machen od. nehmen; angehen. — *to begin*, *commence*.
- COMMENDATAIRE, m. *die de inkomsten van een geestelijk goed geniet*, m. — der die Einkünfte einer Commende genießt. — *commendatory*.
- COMMENDE, f. *geestelijk goed, door een' wereldlijk geestelijke genoten*, n. — die Commende, erledigte Ordenspründe. — *commendam*.
- COMMENSAL, m. *tafelgezel*, m. *disehgenoot*, m. f.; *beambte van het koninklijk huis*, m. — der Tischgenoss; der königl. Hausbeamte. — *messmate*; *officer or domestic of the king*.
- COMMENSURABILITÉ, a. math. *gelijkmatigheid*, *evenredigheid*, f. — die Gleichmessbarkeit. — *commensurability*.
- COMMENSURABLE, a. math. *evenredig*, *gelijkmatig*. — durch gleiche Zahlen od. Grössen ausmessbar. — *commensurable*.
- COMMENT, adv. *hoe?* *op welke wijze?* *waarom?* — wie? wie kommt es dass? warum? — *how?* *why?*
- COMMENTAIRE, m. *uitlegging*, *verklaring*, *opheldering*, f. — der Commentar, die Schriftauslegung. — *comment*, *commentary*.
- COMMENTATEUR, m. *verklaarder*, *uitlegger*, *uitbreider (van een boek, enz.)*, m. — der Ausleger, Commentator. — *commentator*.
- COMMENTER, va. et n. *uitleggen*, *verklaren*, *ophelderen*; *kwalijk uitleggen*. — auslegen, erklären, durch Anmerkungen erläutern; übel auslegen. — *to comment*, *expound*; *to eritise*.
- COMMÉRAGE, m. *oude wijvenpraat*, f. — das Geschwätz, Stadtgeklatsche. — *gossiping*.
- COMMERCABLE, a. *gemakkelijk te verkoopen*, *verkoopbaar*. — leicht verkäuflich, -zu verhandeln. — *negoeiable*.
- COMMERCANT, E, a. et m. f. *handeldrijvend*; *handelaar*, -*ster*, m. f. — handelnd; der od. die Handelreibende, der (die) Grosshändler, -inn. — *commereial*; *trader*.
- COMMERCE, m. *handel*, *koophandel*, m.; *het ligehaam der handelaren*; *bedrijf*, n.; *omgang*, m. *verkeering*, f. — der Handel, die Handlung; das Gewerbe; der Umgang. — *commeree*; *intercourse*. -DE TERRE, -MARITIME, *land-*, *zeehandel*, m. — der Land-, Seehandel. — *trade by land*, *inland-trade*; *trade at sea*.
- COMMERCEUR, vn. *handel drijven*, *handelen*. — Handel treiben, handeln. — *to trade*.
- COMMERCIAL, E, a. *tot den koophandel behoorende*. — zum Handel gehörig. — *commercial*.
- COMMÈRE, f. *doophefster*, *peet*, *petemoei*, *meter*, f.; *praatzuechtig wijf*, n. *babbelaarster*, f. — die Gevatterinn; Stadtklatscherinn. — *god-mother*; *gossip*.
- COMMETTANT, m. *lastgever*, m. — der Committent, Besteller, Auftragne. — *constituent*, *constitutor*.
- COMMETTRE, va. *begaan*, *doen*, *bedrijven*, *opdragen*, *toevertrouwen*, *gelasten*; *aanstellen*. — begheben (Sünden, etc.); auftragen, übertragen, bestellen; ernennen. — *to commit*, *perpetrate*; *to intrust*, *appoint*. SE-, vrf. *zieh blootstellen*. — sich einer Verlegenheit-, einem Verdruss aussetzen. — *to expose or venture one's self*.
- COMMINATION, f. jur. *bedreiging*, f. — die Bedrohung. — *threatening*.
- COMMUNATOIRE, a. jur. *dreigend*. — drohend, bedrohlich. — *threatening*.
- COMMIS, m. *zaakwaarnemer*; *klerk*, *kantoorbediende*; *kommies*, m. — der Factor; Handlungsdienner; Schreiber. — *clerk*; *deputy*.
- COMMISÉRATION, f. *mededoogen*, n. *deernis*, f. — die Erbarmung, das Erbarmen. — *commiseration*, *pity*.
- COMMISSAIRE, m. *commissaris*, *aangestelde*, *gelastigde*, m. — der Commissär, Verordnete. — *commissary*, *commissionar*, *overseer*.
- COMMISSION, f. *last*, m. *order*, *boodschap*, *magt*, *volmagt*,



- commissie*; com. *provisie*, f. — der Auftrag, Befehl; Ausschuss; com. die Commission, Provision. — *commissie*; *mandate*, *charge*, *message*; *warrant*; *commission*.
- COMMISSIONNAIRE, m. *zaakbezorger*, *commissionair*; *boodschaplooper*, *kruijer*, m. — der Commissionär, Geschäftsführer, Beauftragte; Laufbursche. — *agent*, *factor*; *errand-boy*.
- COMMODAT, m. *geleend goed zonder intrest*, n. — die unentgeltliche Darlehnung. — *gratuitous lending*. — AIRE, m. *die zoo leent*, m. — der so entlehnt. — *gratuitous lender*.
- COMMUNE, a. *gemakkelijk*, *rekkelijk*; *geschikt*; *inschikkelijk*. — bequem, füglich, gemächlich; gelinde. — *commodious*, *convenient*, *comfortable*; *good-natured*. — f. *lade-tafel*, f. — die Bequemlade, Commode. — *commode*, *chest of drawers*.
- COMMUNEMENT, adv. *gemakkelijk*. — umgänglich, auf gemächliche Weise. — *conveniently*, *commodiously*, *easily*.
- COMMUNITÉ, f. *gemak*, *gerijf*, n.; *gemakkelijkheid*; *gelegenheid*, f. — die Bequemlichkeit, Gemächlichkeit; gute Gelegenheit. — *conveniency*, *ease*, *accomodation*; *opportunity*. — s, f. pl. *heimelijk gemak*, n. — der Abtritt, das heimliche Gemach. — *necessary*.
- COMMOTION, f. *ontroering*, f. *shok (des ligchaams)*, m.; *geweldige beweging*, f. — die Erschütterung (vom Fallen, Schlagen, etc.); der Tumult. — *commotion*, *concussion*; *riot*.
- COMMUTABLE, a. *veranderlijk*. — veränderlich, zu verändern. — *commutable*.
- COMMUER LA PEINE, va. *de straf veranderen, verzachten*. — die Strafe umwandeln, — abändern, mildern. — *to commute*, *mitigate*.
- COMMUN, E, a. *gemeen*, *algemeen*; *gemeenschappelijk*; *gewoon*; *laag*, *gemeen*; *beiderlei*. — gemein, gemeinschaftlich; gewöhnlich; schlecht; beiderlei. — *common*, *usual*; *mean*; *of both*.
- COMMUN, m. *gemeenschap*, f.; *het gemeen*, *gemeene volk*, n.; *de dienstboden*, m. f. pl. — das Gemeinschaftliche; die niedrige Volksklasse; das Gesinde. — *community of goods*; *commons*, pl.
- COMMUNAL, E, a. *wat eene gemeente aangaat of daartoe behoort*. — zur Gemeinde gehörend. — *appartening to a corporation*.
- COMMUNAUTÉ, f. *gemeente*, f.; *gild*, n. — die Gemeinde; Zunft, Innung. — *community*; *corporation*.
- COMMUNAUX, m. pl. *gemeene weilanden*, n. pl. — die Gemeinweiden, pl. — *common-pastures*, pl.
- COMMUNE, f. *gemeente*, f. — die Gemeine, Gemeinde. — *community*, *parish*. — s, pl. *gemeente-weilanden*, n. pl. — die Gemeindegüter, pl. — *common*, *parish-grounds*, pl. CHAMBRE DES —s, *het lagerhuis in Engeland*. — das Unterhaus im Parlemeute. — *House of Commons*.
- COMMUNÉMENT, adv. *doorgaans*, *gewoonlijk*, *gemeenlijk*. — gemeiniglich, gewöhnlich; überhaupt; insgemein. — *commonly*.
- COMMUNICANT, m. *die ten avondmaal gaat*, *ledemaat*, *communicant*, m. — der Communicant. — *communicant*.
- COMMUNICABILITÉ, f. *mededeelbaarheid*, f. — die Mittheilbarkeit. — *communicability*.
- COMMUNICABLE, a. *mededeelbaar*. — mittheilbar, vereinbarlich. — *communicable*, *sociable*.
- COMMUNICATIF, VE, a. *mededeelzaam*; *overervend*. — sich leicht und gern mittheilend. — *communicative*.
- COMMUNICATION, f. *mededeeling*, *kennisgeving*; *gemeenschap*, f.; *omgang*; *zamenhang*, m. — die Mittheilung, Gemeinschaft, Vereiugung; der Umgang; Zusammenhang. — *communication*, *intercourse*, *mutual correspondence*.
- COMMUNIER, va. et n. *het H. avondmaal uitdeelen of ontvangen*. — das heilige Abendmahl empfangen od. reichen. — *to communicate*; *receive or administer the sacrament*.
- COMMUNION, f. *vereeniging in het geloof*, f.; *H. avondmaal*, *nachtmaal*, n. — die Glaubensgemeine; das heilige Abendmahl, dessen Austheilung. — *communion*.
- COMMUNIQUEUR, va. et n. *mededeelen*, *kennis geven*; *omgaan*, *verkeeren*; *zamen-*, *ineenloopen*. — mittheilen; umgehen; aneinanderstossen. — *to communicate*, *to have correspondence*. SE-, vrf. *zich mededeelen*; *overslaan*, *overerven*; *zamen-*, *ineenloopen*. — sich mittheilen, vertrauen; aneinanderstossen. — *to be sociable*, *-correspondent*; *-catching*.
- COMMUTATIF, VE, a. *veranderlijk*, *verwisselend*. — austauschend, gegenseitig. — *commutative*.
- COMMUTATION, f. *verandering*, *verzachting (van straf)*, f. — die Vertauschung; Milderung-, Verwandlung einer Strafe. — *commutation*, *mitigation*.
- COMPACITÉ, f. *digtheid*, *vastheid*, f. — die Dichte, Dichtigkeit. — *closeness*, *density*.
- COMPACT, m. (p. u.) *verdrag*, n. *overeenkomst*, f. — die Uebereinkunft. — *compact*.
- COMPACTE, a. *dig*, *vast*, *ineengedrongen*. — dicht, fest. — *compact*, *close*.
- COMPAGNE, f. *gezellin*, *gade*, f. — die Gesellschafterinn, Gespielinn, Gefährtinn; Gattinn. — *female companion*.
- COMPAGNIE, f. *gezelschap*, *genootschap*, n.; *maatschappij*;
- bende*, *kompagnie*, f. — die Gesellschaft, Versammlung, Handlungsgesellschaft; Kompagnie — *company*, *fellowship*, *association*; *company*, *troop*.
- COMPAGNON, m. *makker*, *medgezel*, *medegenoot*; *knecht*, *werkgast*, *maat*, *kameraad*, m. — der Camerad, Genosse; Handelsgesellschafter; Gehülfe, Begleiter. — *companion*; *journeyman*; *fellow*, *partner*.
- COMPARABLE, a. —à, *vergelijkelijk*, *te vergelijken*. — vergelijkbar, zu vergleichen. — *comparable*, *like*.
- COMPARAISON, f. *vergelijking*, *gelijkenis*, f. — die Vergleichung, das Gleichuiss, der Vergleich. — *comparision*.
- COMPARAÎTRE, vn. *voor den regter verschijnen*. — vor Gericht erscheinen. — *to answer in law*.
- COMPARANT, E, a. et m. f. jur. *verschijnende*; *die voor den regter verschijnt*, m. f. — erscheinend; der od. die vor Gericht erscheint. — *appearing*; *who answers in law*.
- COMPARATIF, m. gr. *vergelijkende trap*, m. — die mittlere Steigerungsstufe. — *comparative*.
- COMPARATIF, VE, a. COMPATIVEMENT, adv. *vergelijkend*; *bij vergelijking*, *vergelijkenderwijs*. — einer Vergleichung dienend, — unterworfen; vergleichungsweise. — *comparative*, —ly.
- COMPARER, va. *vergelijken*. — vergleichen. — *to compare*, *assimilate*.
- COMPAROIR, vn. jur. *verschijnen voor het gerecht*. — auf Vorladung erscheinen, — sich stellen. — *to appear in court*, *answer in law*.
- COMPARTIMENT, m. *sierlijke in- of afdeeling*, f. — die zierliche Ein- od. Abtheilung in Felder. — *compartment*.
- COMPARTITEUR, m. jur. *regter wiens gevoelen tegen den rapporteur is, en daardoor de stemmen verdeelt*, m. — der Stimmentheiler im Gerichte. — *compartitor*.
- COMPARUIT, m. jur. *getuigschrift van verschijning*, n. — das Erscheinungszeuguiss. — *testimony of appearance*.
- COMPARUTION, f. *verschijning voor het gerecht*, f. — die Erscheinung vor Gericht. — *appearance in a court of justice*.
- COMPAS, m. *passer*, m.; *kompas*, n.; *winkelhaak*, m. — das Zirkelinstrument zum Messen; die Schmiege, das Gehr-mass. — *compass*, *compasses*, pl.; *bevel*, *measure*. — DE CORDONNIER, —DE MER, *schoenmakers maat*, f.; *zeekompas*, n. — die Masslade der Schuhmacher; der Seecompass. — *shoemaker's size*; *compass*. —SAGE, m. *afdeeling met den passer*, f. — die Abtheilung mit dem Zirkel. — *measuring with compasses*.
- COMPASSÉ, E, a. *afgepast*, *afgemeten*; *gemaakt*, *overdreven*, *naauwkeurig*. — abgezirkelt; übertrieben, pünktlich. — *formal*; *affected*.
- COMPASSER, va. *afpassen*, *met den passer afmeten*; *rijpe-lijk overwegen*, *schikken*. — abzirkeln, abmessen; wohl überlegen und einrichten. — *to measure*, *to proportion*, *order well*; *to examine*.
- COMPASSION, f. *medelijden*, *mededoogen*, n. *deernis*, f. — das Mitleiden. — *compassion*, *pity*.
- COMPATIBILITÉ, f. *overeenstemming*, f. — die Vereinbarkeit, Verträglichkeit. — *compatibility*, *consistency*.
- COMPATIBLE, a. *overeentebrenge*, *veeenigbaar*, *overeentemmend*. — vereinbar, verträglich. — *compatible*, *suitable*.
- COMPATIR à, vn. *medelijden*, *deernis hebben*. — Mitleiden haben od. empfinden. — *to commiserate*.
- COMPATISSANT, E, a. *medelijdend*, *gevoelig*. — mitleidig. — *compassionate*.
- COMPATRIOTE, m. et f. *landgenoot*, m. f. — der Landsmaun, die Landsmäuninn. — *compatriot*, *fellow-countryman* or *countrywoman*.
- COMPENDIUM, m. *kort begrip*, *uittreksel*, n. — der kurze Lehrbegriff, Auszug. — *compendium*, *summary*.
- COMPENSATION, f. *vergoeding*, *schadeloosstelling*; *gelijkstelling*, f. — der Ersatz, die Vergütung, Ausgleichung. — *compensation*.
- COMPENSER, va. *vergoeden*, *doen opwegen*; *gelijk stellen*. — ersetzen, gutmachen; ausgleichen. — *to compensate*.
- COMPÉRAGE, m. *peetschap*, n. — die Gevatterschaft. — *the being god-father or god-mother*.
- COMPÈRE, m. *gevader*, *peet*, *peter*, *doopheffer*; *doortrapte-*, *vrolijke gast*, m. — der Gevattersmann; der lustige Gast. — *god-father*; *merry companion*, *cunning fellow*.
- COMPÉTENCE, f. *bevoegdheid*, f. — die Zuständigkeit, Befugniss. — *competence*, *competency*, *jurisdiction*.
- COMPÉTENT, E, a. *bevoegd*. — gehörig, gebührend, befugt, rechtmässig. — *competent*, *fit*.
- COMPÉTER, vn. *wettiglijk toebehooren*. — rechtmässig zukommen, — gehören. — *to belong*.
- COMPÉTITEUR, m. *mededinger*, m. — der Mithewerber. — *competitor*, *rival*.
- COMPILATEUR, m. *verzamelaar*; *zamenflanser*, m. — der Compiler, Sammler; Zusammenstoppler. — *compiler*.
- COMPILATION, f. *bijeenverzameling van stukken uit verscheidene schrijvers*, f. — das Zusammentragen aus mehreren



- Büchern; das so zusammengetragene Werk. — *compilation; collection.*
- COMPILER, va. uit verscheidene schrijvers bijeenvergären en opstellen; zamenflansen. — zusammentragen, zusammenstoppen. — *to compile, collect.*
- COMPLAINANT, E, m. f. die zich in regten beklagt, m. f. — der Kläger, die Klägerinn. — *complainant.*
- COMPLAINTE, f. aanklagt, f. — die gerichtliche Klage. — *complaint.*
- COMPLAIRE, vn. zich naar iemand schikken, zoeken te behagen, — *te believeen.* — sich gefällig erweisen, willfahren. — *to please, to humour.* SE-, vrf. behagen scheppen. — Vergnügen finden. — *to take delight in.*
- COMPLAISANCE, f. gediensigheid, f.; welbehagen, n. — die Gefälligkeit; das Wohlgefallen. — *complaisance.*
- COMPLAISANT, E, a. COMPLAISANTMENT, adv. gediensig, — *lijk; beleefd, — elijk.* — gefällig, willfährig. — *complaisant, civil; complaisantly.* —, m. f. oogendienaar; die zeer gediensig is, m. f. — der (die) Augeudienner, — *iun.* — *one who is complaisant.*
- COMPLANT, m. veld met wijngaarden beplant, n. — die Pflanzung von Weinstöcken. — *vine-yard, plantation.* — ER, va. een veld met wijngaarden beplanten. — mit Weinstöcken bepflanzen. — *to plant vines, etc.*
- COMPLÉMENT, m. aanvulsel, n.; aanvulling, gr. bepaling, f. — die Ergänzung, das Ergänzungsstück; gr. Bestimmung. — *complement.* — AIRE, a. aanvullend. — ergänzend. — *completing.*
- COMPLET, ÉTE, a. volledig, voltallig, volkomen. — vollständig, vollzählig, vollkommen. — *complete, perfect.* —, m. volledigheid, voltalligheid, f. — die Vollständigkeit, Vollzähligkeit. — *completeness.*
- COMPLÉTEMENT, m. vervulling, voltalligmaking, f. — die Ergänzung, Vollzähligmachung — *completion.* —, adv. ganschelijk, volkomen, geheel en al. — vollständig, vollzählig. — *completely, entire.*
- COMPLÉTER, va. volledig-, voltallig maken, aanvullen. — vollständig-, vollzählig machen, ergänzen. — *to complete, perfect.*
- COMPLEXE, a. zamengesteld, — *gevoegd.* — aus mehreren zusammengesetzt. — *complex.*
- COMPLEXION, f. lichaamsgesteldheid; natuur, f.; aard, m. — die Leibesbeschaffenheit, Körperanlage; das Temperament. — *complexion, constitution; temper, humour.* — NÉ, E, a. geaard, gesteld. — von gewisser Leibesbeschaffenheit. — *constituted.*
- COMPLEXITÉ, f. zamengesteldheid, f. — das Zusammengesetztsein. — *complexedness.*
- COMPLICATION, f. verwickeling, f.; zamenloop, m. — die Verflechtung verschiedenartiger Dinge; der Zusammenfluss. — *complication; mixture.*
- COMPLICE, a. et m. f. medepligtig; medepligtige, m. f. — mitschuldig; der od. die Mitschuldige. — *accessory; complice; accomplice.*
- COMPLICITÉ, f. medepligtigheid, f. — die Mitschuld, Theilnahme an einem Verbrechen. — *the being an accomplice.*
- COMPLIES, f. pl. (bij R. K.) lofzangen op het einde van de avonddienst, m. pl. — die Complete, Abendgebele der Katholiken, pl. — *catholic evening prayers, pl.*
- COMPLIMENT, m. pligtpleging, f. bewijs van beleefdheid, compliment, n.; dienstaanbieding; buiging, groetenis, gebiedenis, f. — das Compliment, die Höflichkeitsbezeugung, Ehrenbezeugung; Verbeugung, Empfehlung, der Gruss. — *compliment; civil words, pl.* — DE FÉLICITATION; — DE REMERCIMENT, gelukwensching; dankbetuiging, f. — der Glückwunsch; die Danksagung. — *congratulation, felicitation; thank-giving.*
- COMPLIMENTER, va. pligtplegingen maken; verwelkomen, begroeten. — Complimente machen; bewillkommen, begrüßen. — *to compliment.*
- COMPLIMENTEUR, SE, m. f. die veel complimenten maakt, complimentenmaker, — *maakster,* m. f. — der, die viel Complimente macht. — *complimenter.*
- COMPLIQUÉ, E, a. ingewikkeld; gemengd, verward. — verwickelt, verflochten, verworren; zusammengesetzt. — *complicated, complex.*
- COMPLIQUER, va. in —, verwickelen. — verwickeln. — *to complicate.*
- COMPLOT, m. zamenspanning, f. komplot, n. — die Verschwörung, das Complot, die Meuterei. — *plot, conspiracy.* — ER, va. zamenspannen. — *complotiren,* sich heimlich verschwören. — *to plot, conspire.*
- COMPONCTION, f. berouw, smart over zonden, n. f. — die Zerknirserung des Herzens. — *compunction, remorse.*
- COMPONÉ, E, a. bl. zamengesteld. — zusammengesetzt. — *composed.*
- COMPORTEUR, va. et n. verdragen, dulden, gedoogen. — leiden, erlauben, zulassen, gestatten. — *to allow of, permit.* SE-, vrf. zich gedragen. — sich aufführen, — *betragen.* — *to behave, to act.*
- COMPOSER, va. et n. zamenstellen, — *mengen; maken, vervaardigen, schrijven, opstellen; letterzetten; overeenkomen,*
- een verdrag maken. — zusammensetzen, verfertigen; verfassen, ausarbeiten; Schrift setzen; sich mit einem setzen, — *vertragen.* — *to compose, compound.* SE-, vrf. zamengesteld zijn; gelaat en wezen naar omstandigheden schicken. — zusammengesetzt sein; sich gehörig anstellen und geberden. — *to be composed; to fashion one's looks.*
- COMPOSITE, a. arch. gemengd. — vermischt, zusammengesetzt (von Säulenordnungen). — *composite (of the order of a column).*
- COMPOSITEUR, m. componist, toondichter; letterzetter, m. — der Tonsetzer, Componist; Schriftsetzer. — *compositor; composer.*
- COMPOSITION, f. zamenstelling, f. zamenmengsel, opstel, n.; vervaardiging; letterzetting; compositie; capitulatie, f. — die Zusammensetzung, Vermischung; Ausarbeitung, Verfertigung; der Satz; Tousatz; die Kriegseapitulation. — *composition; agreement; capitulation.*
- COMPOSOIR, m. impr. zetplank, f. — das Setzbret. — *composing-board.*
- COMPOSTEUR, m. impr. zethaak, m. — der Winkelhaken. — *composing-stick.*
- COMPOTE, f. met suiker ingelegde vruchten, f. pl. kompot, f. — das mit Zucker eingemachte Obst. — *stewed fruit.*
- COMPOTIER, m. kompotglas of — *kom,* n. f. — die Schale zum Eingemachten. — *plate for stewed fruit.*
- COMPRÉHENSIBLE, a. begrijpelijk, bevattelijk. — begreiflich, begreiflicherwise. — *comprehensible.*
- COMPRÉHENSION, f. bevattig, f. begrip, n. — die Fassungskraft, völlige Erkenntniss. — *comprehension.*
- COMPRENDRE, va. inhouden, bevatten, behelzen; begrijpen, verstaan, vatten. — in sich enthalten, umfassen; fassen, begreifen, verstehen. — *to comprehend.*
- COMPRESSE, f. chir. kompres, n. — das Bäusehchen auf Wunden. — *compress, holster.*
- COMPRESSIBILITÉ, f. zamendrukbaarheid, f. — die Eigenschaft sich zusammendrücken zu lassen. — *compressibility.*
- COMPRESSIBLE, a. zamendrukbaar, persbaar. — was sich zusammendrücken lässt. — *compressible.*
- COMPRESSION, f. zamendrukking, zamenpersing, f. — die Zusammenpressung, der Druck. — *compression, pressure.*
- COMPRIER, va. zamenpersen, zamendrukken; beteugelen, bedwingen. — zusammendrücken, pressen; unterdrücken, hemmen. — *to compress; suppress.*
- COMPROMETTRE, vn. et a. ter beslissing van scheidslieden stellen; iemand aan onaangenaamheden blootstellen. — mit einander eins werden eine Sache dem Sechiedsspruche zu unterwerfen; einem einer Unannehmlichkeit, etc. aussetzen; seine Ehre in Gefahr bringen. — *to compromise; to expose; bring into question.* SE-, vrf. zijn' goeden naam, zijne eer blootstellen. — sich blostellen, sich in einem ehrenrührigen Streit einlassen. — *to expose one's reputation.*
- COMPROMIS, m. onderwerping aan de uitspraak van scheidslieden, f.; compromis, n. — das Compromiss, der Vergleich durch Schiedsrichter. — *compromise.* — SAIRE, m. scheidsman, m. — der erwählte Schiedsrichter. — *referee.*
- COMPTABILITÉ, f. orde der rekeningen; verantwoordelijkheid, f. — das Rechnungswesen; die Verantwortlichkeit. — *business of reckoning; responsibility, responsibility.*
- COMPTABLE, a. verantwoordelijk, rekenschap verschuldigd. — verbunden Rechnung abzulegen, rechnungspflichtig; verantwortlich. — *accountable.*
- COMPTANT, a. ARGENT-, klinkende specie, f. gereed geld, n. kontante penningen, m. pl. — baares-, klingendes Geld; die Baarschaft. — *ready money.*
- COMPTE, m. rekening, berekening; optelling, f.; getal, n.; worp (in het tellen), m.; voordeel, n. — die Rechnung, Berechnung; Zahl; Reehenschaft; der Wurf im Zählen; Vortheil. — *account, computation; value.* — ROND, effene, rondsom, f. — gerades Geld, runde Zahl. — *even money.* à-, in mindering, op rekening, — auf Abschlag, abschlägig. — *on account.* RENDRE, rekenschap geven. — Reehenschaft geben. — *to give an account, account.*
- COMPTER, va. et n. tellen, rekenen, berekenen; betalen; achten, beschouwen; afrekenen (met iemand); staat maken. — zählen, reehuen; bezahlen, auszahlen; schätzen, dafürhalten; mit einem abrechnen; auf einen rechnen, — zählen, — sich verlassen. — *to count; settle accounts; charge; reckon, value; to design; to rely upon.*
- COMPTEUR, m. rekenaar; horl. sluitlink, m. — der Zähler, Rechner; der Vorfall einer Schlaguhr. — *accountant; horl. stop, detent.*
- COMPTOIR, m. kantoor, n.; toonbank, f. — der Zählisch, Rechentisch; das Handels-Comptoir; die Factorei, Niederlage; der Schentisch. — *counter; counting house; factory; bar of a public-house.*
- COMPULSER, va. noodzaken een geschrift geregteijk na te zien. — die Vorlegung der Akten erzwingen. — *to compel (a notary, etc.) to show a writing.*
- COMPULSOIRE, m. geregteijk bevel om stukken te laten nazien, n. — der obrigkeitliche Befehl die Akten vorzulegen. — *warrant enjoining to exhibit papers.*



COMPUT, m. *tijdrekening voor den kerkel. almanak*, f. — die Zeitberechnung in Kirchensachen. — *computation of time, in ecclesiastical matters.* — ISTE, m. *tijdrekenaar voor dezen almanak*, m. — der Kirchenkalenderberechner. — *chronologist of the church.*

COMTAL, E, a. *grafelijk*. — gräfl. — *belonging to an earl.*

COMTAT, m. *graafschap*, n. — die Grafschaft. — *county.*

COMTE, m. COMTESSE, f. *graaf*; *gravin*, m. f. — der Graf; die Gräfinn. — *count, earl; countess.*

COMTÉ, m. *graafschap*, n. — die Grafschaft. — *county, earldom.*

CONCASSER, va. *stampen, in stukjes stooten*. — zerstossen, stossen, klein klopfen. — *to pound, to bruise.*

CONCATÉNATION, f. *aaneenschakeling*, f. *verband*, n. — die Zusammenkettung, Verkettung. — *concatenation.*

CONCAVE, a. *rond uitgehoold*. — rundausgehöhlt, hohlrund. — *concave.*

CONCAVITÉ, f. *ronde holligheid*, f. — die runde Höhlung, Hohlrundung. — *concavity, hollowness.*

CONCÉDER, va. *vergunnen, toestaan, inwilligen*. — bewilligen, verwilligen, verleihen. — *to grant, yield.*

CONCÉLÉBRER, va. *medevieren*. — mitfeiern. — *to celebrate with.*

CONCENTRATION, f. *zamentrekking in één middelpunt*, f. — die Vereinigung in einen Punkt, Vereinbarung. — *concentration.*

CONCENTRER, va. *naar het middelpunt zamentrekken, in één punt vereenigen*. — auf einen Punkt zusammenziehen, einengen, verdichten, vereinen. — *to concentrate.* SE-, vrf. *peinzend-, droefgeestig zijn*. — melancholisch-, verschlossen sein. — *to be thoughtful.*

CONCENTRIQUE, a. *evenmiddelpuntig*. — einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend. — *concentric, concentrical.*

CONCEPT, m. *denkbeeld, begrip*, n. — die Vorstellung, der Begriff. — *conception, notion.*

CONCEPTION, f. *gedachte*, f.; *denkbeeld*, n.; *ontvangenis*, f. — der Begriff, Gedanke, Einfall; die Empfängnis. — *conception.*

CONCERNANT, pr. *betreffende, aangaande*. — betreffend, anlangend. — *concerning.*

CONCERNER, va. *raken, betreffen, aangaan*. — betreffen, angehen. — *to concern, to belong.*

CONCERT, m. *harmonic van stemmen of speeltuigen*, f. *concert*, n.; *overeenstemming*, f. — das Concert; die Uebereinstimmung. — *concert; union.* DE-, adv. *eenstemmig*. — verabredeter Massen, einstimmig. — *agreed upon, concert.*

CONCERTANT, E, m. f. *concertspeler*, -*speelster*, m. f. — der Concertspieler, die Concertspielerin. — *performer in a concert.*

CONCERTER, va. *overleggen, beramen*. — verabreden, abkarren. — *to concert, to plot.*

CONCESSION, f. *vergunning, verlcening*, f. *afstand*, m. — die Bewilligung, Vergünstigung, Verleihung. — *concession, grant.*

CONCESSIONNAIRE, m. f. *die eene vergunning ontvangen heeft*, m. f. — der Empfänger, die Empfängerin einer Vergünstigung. — *grantee.*

CONCETTI, m. pl. *valseh vernuft*, n. — der verschrobene Witz, die Witzeleien, pl. — *false wit.*

CONCEVABLE, a. *begrijpelijk*. — begreiflich. — *conceivable.*

CONCEVOIR, va. *begrijpen, vatten, verstaan; ontvangen, zwanger-, bevrucht worden; vervatten*. — begreifen, fassen; empfangen, schwanger-, trächtig werden; abfassen. — *to conceive, imagine; comprehend, understand: to become pregnant; to compose.*

CONCHE, f. *tweede kom van zoutvijvers; kleeding, staatsie*, f. — die Salzlache; der Kleiderschnitt, Aufzug mit Kleidern. — *brine salt-pond; garb, state.*

CONCHYLE, m. *purperslak* f. — die Purpurschnecke. — *conchyliu.*

CONCHYLOGIE, f. *schelpkunde*, f. — die Muschellehre. — *conchology.*

CONCIERGE, m. f. *kastelein, huis-, hof-, kasteelbewaarder*, -*ster*, m. f.; *cipier*, m. — der Aufseher, Schlossverwalter, Hausverwalter, Kerkermeister; die Aufseherin, etc. — *keeper of a palace, -nobleman's-house, -prison.*

CONCIERGERIE, f. *cipierswoning*, f.; -*ambt*, n.; *gevangenis*, f. — die Wohnung eines Aufsehers, etc.; die Vogtei; das Gefängnis. — *keeper's lodgings, his charge; prison.*

CONCILE, m. *conclie*, n. — das Concilium, die Kirchenversammlung. — *assembly of prelates.*

CONCILIABLE, a. *wel overeen te brengen, bestaanbaar met iets*. — vereinbar, vereinbarlich. — *compatible, consistent.*

CONCILIABULE, f. *onwettige kerkvergadering; verdachte bijeenkomst*, f. — die verdächtige geistliche Versammlung; verdächtige Zusammenkunft. — *conventicle.*

CONCILIANT, E, CONCILIATOIRE, a. *verzoenlijk, verzoenend, bevredigend*. — vereinigend, geneigt zu vereinigen. — *conciliating, conciliatory.*

CONCILIATEUR, TRICE, m. f. *bevrediger*, -*ster*, m. f. — die Mittelsperson, der Vermittler; die Vermittlerin. — *reconciler.*

CONCILIATION, f. *verzoening, bevrediging, overeenbrenging*, f. — die Vergleichung, Vereinigung. — *conciliation, reconciling.*

CONCILIER, va. *verzoenen, bevredigen; verwerpen*. — vergleichen, vereinigen; zuwegebringen. — *to reconcile.*

CONCIS, E, a. *kort, beknopt, bondig*. — kurz gefasst, gedrängt. — *concise, short, brief.*

CONCISION, f. *beknotheid van stijl*, f. — die Gedrängtheit, Kürze. — *conciseness.*

CONCITOYEN, NE, m. f. *medeburger*, -*es*, m. f. — der Mitbürger, die Mitbürgerin. —  *fellow-citizen, townsman; citess.*

CONCLAMATION, f. *het roepen van den naam van een' doode bij de Romeinen*, n. — der Aufruf eines Todten bei den Römern. — *conclamation.*

CONCLAVE, m. *vergadering der kardinalen bij de verkiezing van een' paus*, f. — die Versammlung der Cardinäle bei einer Papstwahl. — *assembly of cardinals at the election of a pope, conclave.*

CONCLAVISTE, m. *die zich met een' kardinaal in het conclavo opsluit*, m. — der Diener eines Cardinals im Conclave. — *cardinal's attendant in a conclave.*

CONCLUANT, E, a. *duidelijk, bondig*. — beweisend, bündig, triftig. — *conclusive, convincing.*

CONCLURE, va. et n. *besluiten; sluiten, afleiden*. — schliessen, abschliessen, folgern. — *to conclude, infer.*

CONCLUSIF, VE, a. *besluitend, gevolgtrekkend*. — folgernd. — *conclusive.*

CONCLUSION, f. *besluit, slot*, n.; *gevolgtrekking*, f. — der Schluss, die Schlussfolge, Folgerung. — *conclusion, issue.* —, adv. *kortom, met een woord*. — kurz; mit einem Worte. — *in short.*

CONCLUSIONS, f. pl. *jur. eisch van partij*, m.; *gevoelen van den regter*, n. — die Foderung des Klägers; die Meinung der Richter nach Untersuchung der Akten. — *demands; opinions, pl.*

CONCOCTION, f. *spijsvertering*, f. — die Verdauung. — *concoction, digestion.*

CONCOMBRE, m. *komkommer*, m. — die Gurke. — *cucumber.*

CONCOMITANCE, f. *vergezelschapping, vereeniging*, f. — die Mitbegleitung, Handbietung, Mitfolge. — *concomitancy.*

CONCOMITANT, E, a. *vergezellend; medewerkend*. — begleitend; mitwirkend. — *concomitant; concurrent.*

CONCORDANCE, f. *overeenstemming*, f.; *woordenboek van den bijbel*, n. — die Uebereinstimmung; die biblische Concordanz. — *concordance; concord, agreement.*

CONCORDANCIËL, CONCORDANTIEL, LE, a. *overeenkomstigheden bevattend*. — concordanzmässig. — *implying concordance.*

CONCORDANT, m. *mus. middelstem*, f. — die Mittelstimme. — *mean-tenor.*

CONCORDAT, m. *overeenkomst*-, f. *verdrag met den paus, concordaat*, n. — das Concordat, der Vertrag weltlicher Fürsten mit dem Papste. — *concordate, convention.*

CONCORDE, f. *eendragt, eensgezindheid*, f. — die Eintracht, Einigkeit. — *concord, union.*

CONCOURIR, vn. *medewerken, bijdragen; mededingen*. — mitwirken, beitragen; mitwerben. — *to concur, to contribute; to stand in competition for.*

CONCOURS, m. *toelooop, zamenloop*, m.; *medewerking, mededinging*, f. — der Zulauf, Zusammenlauf; die Mitwirkung, Mitbewerbung. — *concourse; concurrence.*

CONCRET, ÈTE, a. *zamengesteld; verdikt*. — beigelegt, einverleibt; angewandt; verdickt. — *concrete; condensed.*

CONCRÉTION, f. *zamenvoeging, zamenpakking*, f. — das Zusammenwachsen, der Zusammenwuchs, die Zusammenhäufung. — *concretion, coagulation.*

CONCUBINAGE, m. *onwettige zamenwoning*, f. — das Concubinät, die Kebshe. — *concubinage.*

CONCUBINAIRE, m. *die eene bijzit houdt*, m. — der ein Kebsweib hat. — *who keeps a mistress.*

CONCUBINE, f. *bijzit*, f. *bijwif*, n. — das Kebsweib, die Beischläferin. — *concubine, mistress.*

CONCUPISCENCE, f. *begeerlijkheid, kwade neiging*, f. — die böse Begierde, böse Lust. — *concupiscence, lust.*

CONCUPISCIBLE, a. *begeerlijk, begerig*. — begehrl. — *concupiscible, concupiscent.*

CONCURREMMENT, adv. *om strijd, gezamentlijk*. — mitbewerungsweise, gemeinschaftlich, in gleichem Range. — *in competition, jointly, in concurrence.*

CONCURRENCE, f. *mededinging*, f. — die Mitbewerbung, Mitwerbung. — *concurrance, competition.* JUSQU' à LA - DE... , *tot het beloop van...* — bis auf die Summe von... — *till the amount of...*

CONCURRENT, E, m. f. *mededinger*, -*st r*, m. f. — der Mitbewerber, die Mitbewerberin. — *competitor, rival.*

CONCUSSION, f. *knevelarij, geldafpersing*, f. — die Erpressung, Plackerei. — *exaction, extortion.* -NAIRE, m. *knevelaar*, m. — der Placker, Leuteschinder. — *extortioner.*

CONDAMNABLE, a. *laakbaar, berispelijk, strafwaardig*. — verdammlich, strafbar, verwerflich. — *condemnable.*



CONDAMNATION, f. *verwijzing, veroordeeling, f.; vonnis, n.* — die Verurtheilung; das Verdammungsurtheil. — *condemnation.*

CONDAMNER, va. *veroordeelen, verwijzen; laken, afkeuren; toespijkeren.* — verdammen, verurtheilen; zunagelu. — to condemn, to blame; to nail up. SE-, vrf. *schuld bekennen.* — sich schuldig bekennen. — to avow culpable one's self.

CONDENSABLE, a. -BILITÉ, f. *zamendringbaar; -heid, f.* — verdichtbar; die Verdichtbarkeit. — *condensable; condensability.*

CONDENSATION, f. *verdikking, f.* — die Verdichtung, Verdickung. — *condensation, density.*

CONDENSER, va. *verdikken.* — verdichten, verdieken. — to condense.

CONDESCENDANCE, f. *toegevendheid, inschikkelijkheid, f.* — die Nachgiebigkeit; Herablassung. — *condescension, condescending.*

CONDESCENDRE, vn. -à... , *zich naar iemands wil schicken, toeven.* — nachgeben, sich gefallen lassen, wilfahren. — to condescend, to bear with.

CONDICTION, f. *terugvordering, f.* — die Zurückforderung. — *recalling, reclamation.*

CONDIGNE, a. -MENT, adv. *thé. geëvenredigd; evenrediglijk.* — angemessen; auf eine angemessene Art und Weise. — *condign, suitable; condignly, deservedly.*

CONDIGNITÉ, f. *thé. evenredigheid aan de misdaad, f.* — die Angemessenheit, das richtige Verhältniss. — *condignness, suitability.*

CONDISCIPLE, m. *medescholier, medeleerling, m.* — der Mitschüler. — *school-fellow.*

CONDIT, m. *konfijt, n.* — das Eingemachte. — *comfits, sweetmeats, pl.*

CONDITION, f. *aard, staat, m.; eigenschap, hoedanigheid, f.; stand, staat, m.; aanwezig, n.; afkomst; dienst, f.; beding, n. voorwaarde, f.* — die Beschaffenheit, Lage; der Zustand, Stand; die Eigenschaft, das Herkommen; der Dienst; die Bedingung — *condition; service.*

CONDITIONNÉ, E, a. *in een'... staat.* — beschaffen. — *conditioned.*

CONDITIONNEL, LE, a. -LEMENT, adv. *voorwaardelijk.* — bedinglich, bedingt; bedingungsweise. — *conditional, -ly.*

CONDITIONNER, va. *in behoorlijken staat brengen.* — mit den erforderlichen Eigenschaften versehen. — to qualify, to make well.

CONDOLÉANCE, f. *rouwbeclag, n.* — die Beileidsbezeigung. — *condolence.*

CONDUCTEUR, m. *leidsman, geleider; afleider, m.* — der Führer, Postführer, Wagenmeister; Blitzableiter, Conductor. — *conductor, guide; conductor of lightning.*

CONDUCTRICE, f. *leidsvrouw, geleidster, f.* — die Führerin, Leiterin. — *conductress.*

CONDUIRE, va. *leiden, geleiden, voeren; aanvoeren; menen, drijven; besturen; begeleiden.* — leiten, führen, anführen, regieren; in Aufsicht haben, begleiten. — to conduct, to lead; steer, drive, convey, escort; accompany. SE-, vrf. *zich gedragen.* — sich aufführen, betragen. — to behave.

CONDUISEUR, m. *opziener eener houtverkoop, m.* — der Holzinspector, — aufseher. — *inspector of the sale of wood.*

CONDUIT, m. *pijp, buis, goot, f.* — die Röhre, Rinne; der Gang. — *conduit, -pipe; way.* -DE LA RESPIRATION, *lucht-pijp, f.* — die Luftröhre. — *wind-pipe.*

CONDUITE, f. *gedrag, n. levenswijze; teiding, begeleiding, f.; geleide; opzigt, toevoozigt; bestuur, bewind, n.; waterleiding, f.* — die Aufführung, das Betragen; die Führung, Begleitung; Anführung, Regierung, Leitung; Rohrleitung. — *conduct; behaviour; conduit.*

CONDYLE, m. an. *knokkel, m.* — der Beinknopf. — *condylus, knuckle.*

CÔNE, m. *kegel, m.* — der Kegel. — *cone.*

CONFABULATEUR, m. *gemeenzame prater, m.* — der sich vertraut unterhält; der Plauderer. — *tale-teller.*

CONFABULATION, f. *gemeenzaam gesprek, n.* — das vertraute Gespräch. — *confabulation.*

CONFABULER, vn. *zamen kouten.* — mit einander schwatzen, — plaudern. — to confabulate.

CONFECTION, f. *vervaardiging, f. het maken; zamengesteld geneesmiddel, n.* — die Verfertigung; die Latwerge. — *confection; electuary.*

CONFECTIONNER, va. *vervaardigen, maken.* — verfertigen, machen. — to confection.

CONFÉDÉRATIF, VE, a. *bondgenootschappelijk.* — ein Bündniss betreffend, zu einem Bündnisse gehörig. — *confederative, federal.*

CONFÉDÉRATION, f. *bondgenootschap, n.* — das Bündniss, der Bund. — *confederacy.*

SE CONFÉDÉRER, vrf. *zich onderling verbinden, een oed- of bondgenootschap maken.* — sich verbünden, in ein Bündniss treten. — to confederate.

CONFÉDÉRÉS, m. pl. *bondgenooten, m. pl.* — die Bundesgenossen, Verbündeten, pl. — *confederates, allies, pl.*

CONFÉRENCE, f. *vergelijking; bijeenkomst; conferentie, onderhandeling, f.* — die Gegeneinanderhaltung, Vergleichung; Conferenz, Geschäftsverhandlung. — *conference, comparison.*

CONFÉRENCIER, m. *voorzitter eener conferentie, m.* — der bei einer Conferenz den Vorsitz hat. — *chairman.*

CONFÉRER, vn. et a. *met elkander spreken, redewisselen; vergelijken, overzien; opdragen; verlenen.* — besprechen, verhandeln; vergleichen; übertragen; gewähren; geben. — to confer, compare.

CONFESSE, f. à -, *biecht, f.; ter biecht.* — die Beichte; zur Beichte. — *confession; at confession.*

CONFESSER, va. *biechten, belijden, bekennen; de biecht ontvangen.* — beichten, bekennen, gestehen; Beichte hören. — to confess, own. SE-, vrf. *biechten (voor een' priester).* — einem (Priester) beichten. — to confess to a priest.

CONFESSEUR, m. *biechtvader; belijder der christelijke religie, m.* — der Beichtvater; ein Bekenner der christlichen Religion. — *confessor.*

CONFESSION, f. *bekentenis, belijdenis, biecht, f.* — das Bekenntniss, Geständniss, die Beichte. — *confession, avowal.* -DE FOI, *geloofsbelijdenis, f.* — das Glaubensbekenntniss. — *confession of faith.*

CONFESSIONNAL, m. *biechtstoel, m.* — der Beichtstuhl. — *confessional, confessional.*

CONFESSIONNISTE, m. *Lutheraan (van de Augsburgsche belijdenis), m.* — der sich zur augsburgischen Confession bekennt. — *Lutheran (of Augsburg).*

CONFIANCE, f. *vertrouwen, n.; vrijmoedigheid, f.; zelfvertrouwen, n.; verwaandheid, f.* — das Vertrauen, Zutrauen, Selbstvertrauen, Zuversichtlichkeit; Freimüthigkeit, Dreistigkeit; Eibildung. — *confidence, trust; conceit, self-conceit.*

CONFIAANT, E, a. *vertrouwelijk; verwaand.* — zutraulich; eingebildet. — *confident; confiding; presumptuous.*

CONFIDEMENT, adv. *vertrouwelijk.* — im Vertrauen. — *confidently.*

CONFIDENCE, f. *vertrouwen, n. vertrouwelijkheid, f.* — das Vertrauen, Zutrauen, die Anvertraung. — *intimacy, privacy, trust.*

CONFIDENT, E, m. f. *vertrouwing, vertrouwd, m. f.* — der, die Vertraute. — *confident.*

CONFIDENTIAIRE, m. *bezitter van eene prebende in naam van een' ander, m.* — der eine Pfründe für einen Andern besitzt. — *who possesses a prebend in another one's name.*

CONFIDENTIEL, LE, a. -LEMENT, adv. *vertrouwelijk.* — vertraut, vertraulich; im Vertrauen, zutraulich. — *confidential, trusty; confidentially.*

CONFIER, va. *vertrouwen, toevertrouwen.* — anvertrauen, vertrauen. — to intrust, to consign. SE-, vrf. *zich betrouwen, verlaten.* — sich Jemandem vertrauen, sich auf einen od. etwas verlassen. — to confide in.

CONFIGURATION, f. *uiterlijke gedaante, f.; aspect der planeten, n.* — die äusserliche Gestaltung; der Planetenschein. — *configuration.*

CONFINER, vn. -à, -AVEC. *aanpalen, aangrenzen.* — angrenzen, anstossen. — to confine, border on.

CONFINER, va. *verbannen.* — an einen Ort verweisen, verbannen. — to exile. SE-, vrf. *zich naar eene eenzame plaats begeven.* — sich an einen einsamen Ort begeben. — to go to a solitary place.

CONFINS, m. pl. *grenzen van een land, f. pl.* — die Angrenzungen, Grenzen, pl. — *confines, pl. boundary.*

CONFIRE, va. *inmaken, inleggen, konfijten; (huiden) bereiden.* — einmachen, einlegen; ein Fell beizen. — to preserve, pickle; to dress a skin.

CONFIRMATIF, VE, a. *bevestigend.* — bestätigend, bekräftigend. — *confirmatory.*

CONFIRMATION, f. *bevestiging, bekrachtiging; inzegening, f.; vormsel, n.* — die Bestätigung; Bekräftigung; Firmelung, Einsegnung. — *confirmation, affirmation.*

CONFIRMER, va. *bevestigen, bekrachtigen; (bij R. K.) vormen.* — bestärken, bestätigen; firmeln, einsegnen. — to corroborate; confirm. SE-, vrf. *zich bevestigen.* — sich bestätigen. — to be confirmed, — put past doubt.

CONFISCABLE, a. *dat verbeurd verklaard kan worden.* — einziehbar, verfällig, was confisziert werden kann. — *confiscable, liable to forfeiture.*

CONFISCATION, f. *verbeurdverklaring, f.* — die Einziehung-, Confiscation der Güter, Waaren, etc. — *confiscation.*

CONFISERIE, f. *suikerbakkerij, f.* — die Zuckerbäckerei, Conditorei. — *confectionary.*

CONFISEUR, m. *suikerbakker, m.* — der Zuckerbäcker, Conditior. — *confectioner.*

CONFISQUER, va. *verbeurd verklaren, aanhalen.* — einziehen, gerichtlich wegnehmen, confisieren. — to confiscate.

CONFIT, E, (part. de CONFIRE) *gekonfijt.* — eingemacht. — *comfit, pickled.* —, m. *looijsers kuip, f.* — die Beize, Beizkuife. — *mastering, mastering-tub or pit.*

CONFITURES, f. pl. *ingemaakte vruchten, f. pl.* — das in Zucker eingemachte; Zuckerkwerk. — *comfits, preserves, pl.*



CONFITURIER, m. suikerbakker, m. — der Zuckerbäcker. — *confectioner*.

CONFLAGRATION, f. algemeene brand, m. — der grosse Brand. — *conflagration, great burning*.

CONFLIT, m. schok, m.; botsing, f. twist, m. conflict, n. — der Anfall, Stoss, Streit. — *contention; collision, conflict*.

CONFLUENT, m. zamenloop, m. — der Zusammenfluss. — *conflux, confluence*.

CONFONDRE, va. ondereenmengen, verwarren; beschaamd-, verlegen maken. — vermengen, verwechelen, vermischen; verwirren, verbluffen, schamroth machen, beschämen. — *to confound; put to the blush*.

CONFORMATION, f. natuurlijke gesteldheid en evenredigheid der deelen, f. — die Bildung, Zusammenpassung der Theile. — *conformation*.

CONFORME, a. gelijkvormig, overeenkomstig. — übereinstimmend, gleichförmig, übereinkommend. — *conformable*.

CONFORMÉMENT, adv. gelijkvormiglijk, overeenkomstiglijk. — auf gleiche Weise; gemäss. — *conformably, accordingly*.

CONFORMER, va. gelijkvormig maken; rigten, schikken. — gleichförmig machen, —einrichten. — *to conform, to suit*. SE-, vrf. zich schikken, —*rigten, —gedragen*. — sich nach etwas richten, —fügen. — *to conform, to comply with*.

CONFORMISTE, m. f. belijder, —ster der heerschende godsdienst in Engeland, m. f. — der, die der herrschenden Religion zugethan ist (in England). — *conformist*.

CONFORMITÉ, f. gelijkvormigheid, overeenkomst, f. — die Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung; Angemessenheit; Gleichmässigkeit. — *conformity; compliance*.

CONFORTABLE, a. versterkend, verkwickelijk, goed, geschikt. — stärkend, erquicklich. — *comfortable*.

CONFORTATIF, ve, a. versterkend. — stärkend, magenstärkend. — *comforting, strengthening, corroborating, comfortable*.

CONFORTER, va. versterken. — stärken. — *to invigorate, to comfort*.

CONFRATERNITÉ, f. medebroederschap, f. — die Brüderschaft. — *brotherhood*.

CONFRÈRE, m. medelid, n. medebroeder, m. medgezel, m. — der Mitbruder, Amtsbruder. — *brother, fellow*.

CONFRÉRIE, f. godsdienstig genootschap, n. — die andächtige Brüderschaft. — *brotherhood, fraternity, society*.

CONFRONTATION, f. verhoor, n.; tegenoverstelling; vergelijking, f. — die Gegeneinanderstellung der Beklagten od. Zeugen. — *confronting, comparing*.

CONFRONTER, va. getuigen tegen een' beschuldigde stellen of hooren; vergelijken. — die Zeugen und Beklagten gegeneinanderstellen; vergleichen. — *to confront; compare*.

CONFUS, e, a. verward, gemengd; duister, onverstaanbaar; beschaamd, verlegen, ontsteld. — vermischt, verworren; dunkel; verschämt; verblufft. — *confused; perplexed*.

CONFUSÉMENT, adv. in de war, verwardelijk; duisterlijk. — unordentlich; undeutlich, verworren, dunkel. — *confusedly*.

CONFUSION, f. verwarring, wanorde; schaamte, beschaming, schande, f. — die Verwirrung, Verworrenheit, Unordnung; Beschämung, Schande. — *confounding, confusion; tumult*.

CONGÉ, m. afscheid; verlof, ontslag, n. afdanking, f.; speeldag, vrije dag voor scholieren; mar. zeebrief, scheepspas, m. — der Abschied, Urlaub; die Aufkündigung, der Ablauf; Schulfreiertag; mar. der Seebrief, Schiffspass. — *leave, discharge, warning, nonsuiting; play-day, holiday for children; mar. shippapers, pl.; pass, passport*.

CONGÉABLE, a. jur. domaine-, f. domein waarvan de heer weder bezit kan nemen, n. — das abtrethbare Gut gegen die Erstattung der verwendeten Kosten. — *claimable; claimable goods, pl.*

CONGÉDIER, va. afdanken, bedanken, wegzenden; verlof geven, vrijlaten, ontslaan; mar. afdanken. — abdanken, entlassen, verabschieden, beurlauben; mar. abzahlen, ablohnen. — *to dismiss; discharge, discard; mar. to pay off*.

CONGÉLABLE, a. bevrriesbaar. — gefrierbar. — *congealable*.

CONGÉLATION, f. bevrizing, stolling, stremming, f. — die Gefrierung, das Gerinnen. — *congelation, congealing*.

CONGÉLER, va. doen bevrizen, stremmen, stollen. — gefrieren-, gerinnen machen. — *to congeal, freeze*. SE-, vrf. bevrizen, stremmen, stollen. — frieren, gerinnen. — *to congeal; curdle*.

CONGESTION, f. méd. verzameling (van vochten), f. — die Anhäufung der Feuchtigkeiten. — *congestion*.

CONGIAIRE, m. hr. uitdeeling van geld, enz. door de Rom. keizers, f. — die Spende unter das Volk. — *congiary*.

CONGLOBATION, f. jur. opeenstapeling van bewijzen, f. — die Häufung der Beweise. — *conglobation*.

CONGLOMÉRÉ, e, a. zamengepakt. — zusammengehäuft. — *conglomerate*.

CONGLUTINATION, f. lijming, lijmigmaking; verdikking, f. — die Zusammenleimung; Verschleimung, Verdickung. — *conglutination, gluving*.

CONGLUTINER, va. lijmen; lijmig maken. — zusammenleimen; zähe machen, verschleimen. — *to conglutinate*.

CONGRATULATION, f. gelukwensching, f. — der Glückwunsch. — *congratulation*.

CONGRATULER, va. gelukwenschen. — Glück wünschen. — *to congratulate*.

CONGRE, m. zeedaal, m. — der Meeraal. — *conger, conger-eel*.

CONGRÉAGE, m. mar. trensing, f. — das Umwinden, Umwickeln mit Stricken. — *worming, keckling*.

CONGRÉER, va. mar. een touw trenslen. — mit Stricken umwickeln, —umwinden. — *to worm, to keckle*.

CONGRÉGANISTE, m. lid van eene geestelijke broederschap van leeken, n. — das Mitglied einer Congregation. — *member of a congregation*.

CONGRÉGATION, f. geestelijke broederschap, f. — die Congregation, Versammlung; Ordensverbindung. — *congregation, meeting*. LA - DES FIDÈLES, de algemeene kerk, f. — die allein seligmachende Kirche. — *the universal church*.

CONGRÈS, m. bijeenkomst van soevereinen of gezanten, f. — die Staats-od. die Staatenversammlung, der Congress. — *congress*.

CONGRU, e, a. behoorlijk, genoegzaam, toereikend. — richtig, schicklich, zulänglich. — *congruous, fit*.

CONGRUITÉ, f. thé. overeenstemming der Goddelijke genade met den wil des menschen, f. — die Uebereinstimmung der göttlichen Gnade mit dem Willen des Menschen. — *congruity*.

CONFÈRE, a. bot. kegelvormige vruchten dragend. — zapfentragend. — *coniferous*.

CONIQUE, a. kegelvormig. — kegelförmig, konisch. — *conic, conical*. SECTION-, f. math. kegelsnede, f. — der Kegelschnitt. — *conical section*.

CONJECTURAL, e, a. —EMENT, adv. vermoedelijk, onzeker; bij gissing. — muthmasslich; muthmasslicherweise. — *conjectural, uncertain; conjecturally*.

CONJECTURE, f. gissing, f. vermoeden, n. — die Muthmassung, Vermuthung. — *conjecture, supposition*. —R, va. gissen, vermoeden. — muthmassen, vermuthen. — *to conjecture*.

CONJECTUREUR, m. die op gissingen te werk gaat, m. — einer der auf Muthmassungen fusst. — *conjecturer*.

CONJOINDRE, va. zamenvoegen; door het huwelijk enz. verbinden, vereenigen. — zusammenfügen, vereinigen; durch Heirath verbinden. — *to conjoin*.

CONJOINTEMENT, adv. gezamentlijk, te zamen. — vereinigt, gemeinschaftlich, mit einander. — *conjointly*.

CONJOINTS, m. pl. echtelieden, pl. — die Ehegatten, pl. — *husbands, pl.; husband and wife*.

CONJONCTIF, ve, a. zamenvoegend, verbindend. — verbindend. — *conjunctive*. —, m. gr. aanvoegende wijze, f. — der Conjunctiv, die Bindart. — *conjunctive*.

CONJUNCTION, f. zamenvoeging, verbinding, f.; gr. voegwoord, n. — die Zusammenfügung, Verbindung; gr. das Bindewort. — *conjunction*.

CONJUNCTIVE, f. an. het witte oogvlies, n. — die weisse Haut im Auge. — *white membrane of the eye*.

CONJUNCTURE, f. gelegenheid, omstandigheid, f.; staat, toestand; zamenloop van zaken, m. — der Umstand, Zustand, die Lage, Beschaffenheit; die Zeitläufe, pl. — *conjuncture; junctures, pl.*

CONJUGAISON, f. gr. vervoeging, tijdvoeging der werkwoorden, f. — die Conjugation, Abwandlung der Zeitwörter. — *conjugation*.

CONJUGAL, e, a. —EMENT, adv. echtelijk. — ehelich, auf eheliche Weise. — *conjugal, connubial*. AMOUR —, huwelijksliefde, f. — die eheliche Liebe. — *conjugal love*.

CONJUGUER, va. een werkwoord vervoegen. — conjugieren, ein Zeitwort abwandeln. — *to conjugate*. SE-, vrf. vervoegd worden. — conjugirt werden. — *to be conjugated*.

CONJURATEUR, m. zamenzweerder; geestenbezweerder, m. — der Verschworene; Beschwörer. — *conspirator, plotter; magician, conjurer*.

CONJURATION, f. zamenzwering, f. — die Verschwörung. — *conjuración, conspiracy*, —s, f. pl. bezwering, dringende-, ootmoedige bede, f. — die Beschwörung; die inständige Bitten, pl. — *conjuración; entreaties, pl.*

CONJURER, vn. et a. zamenzweren; bezweren; smeeken, bidden. — sich verschwören; beschwören, inständig bitten. — *to conspire; to conjure, pray*.

CONJURÉS, m. pl. zamengezworenen, m. pl. — die Verschworenen, pl. — *conspirators, pl.*

CONNAISSABLE, a. kennelijk, kenbaar. — kennbar, kenntlich, merklich. — *easy to know, knowable, cognoscible*.

CONNAISSANCE, f. kennis; kundigheid, wetenschap; bewustheid, f.; bekende, m. f. — die Kenntniss, Kunde, Wissenschaft; Bekanntschaft; das Bewusstsein, der od. die Bekannte. — *knowledge, cognizance; judgment; acquaintance*. —s, f. pl. voetstappen van een hert, m. pl. — die Fährte des Hirsches. — *slot, foiling*.

CONNAISSEMENT, m. vrachtbrief, m. cognossement, n. — der Frachtbrief einer Schiffsladung. — *bill of lading*.

CONNAISSEUR, se, m. f. kenner, —ster, m. f. — der Kenner; die Kennerinn. — *knower, connoisseur*. —, a. kundig. — *kundig, —knowing*.

CONNAÎTRE, va. et n. kennen, verstaan, inzien; regter zijn. — kennen, einsehen; als Richter sprechen. — *to know, be acquainted with; take cognizance of, judge*.



CONNÉTABLE, m. *connetabel (titel)*, m. — der Kronfeldherr, Connetable von Frankreich. — *lord high constable of France*.  
 CONNÉTABLIE, f. *geregtshof der Franseke maarsehalcken*, n. — das Marschallsgericht. — *court and jurisdiction of a chief-constable*.  
 CONNEXE, a. *verknocht, verbonden*. — verknüpft, verbunden. — *connected, joined*.  
 CONNEXION, f. *verband, n. verbinding, f. samenhang*, m. — die Verknüpfung, Verbindung, der Zusammenhang. — *connexion, dependance*.  
 CONNEXITÉ, f. *verband, n. verbinding, overeenkomst, f.* — die Verbindung, Uebereinstimmung. — *connexion, affinity*.  
 CONNILLER, vn. *uitvlugten zoeken*. — Ausflüchte suchen. — *to shift, to equivocate*.  
 CONNILLIÈRE, f. *uitvlugt, f.; konijnenhol, n.* — die Ausflucht, der Vorwand; Kaninchenbau. — *shift, subterfuge; cony-burrow*.  
 CONNIVENCE, f. *oogluiking, toegevendheid, medepligtigheid, f.* — das Nachsehen, Uebersehen; die Nachsicht; das Einverstehen; die Einverständniss. — *connivance, conniving*.  
 CONNIVER, vn. *oogluiken, door de vingers zien; onder ééne deken liggen*. — nachsehen, übersehen; einverstanden sein. — *to connive or wink at*.  
 CONNOTATION, f. *duistere, tweede beteekenis, f.* — die Nebenbedeutung. — *accessory notion*.  
 CONOÏDE, m. math. *kegelvormige figuur, boven platachtig, f.* — der Afterkegel. — *conoid*.  
 CONQUE, f. *grote zeeschelp, f.* — die grosse hohle Seemuschel. — *conch, sea-shell*.  
 CONQUÉRANT, m. *veroveraar, m.* — der Eroberer. — *conqueror*.  
 CONQUÉRIR, va. *veroveren, overwinnen; verwerven*. — erobern; erwerben. — *to conquer; win*.  
 CONQUÊT, m. jur. *aangewonnen goed van echtgenooten, n.* — die Errungenschaft. — *acquest in community*.  
 CONQUÊTE, f. *verovering, overwinning, f.; het veroverde, n.* — die Eroberung im Kriege. — *conquest*.  
 CONQUETTE, f. bot. *soort van anjelier, f.* — eine Sorte Nelken. — *sort of pink*.  
 CONSACRANT, m. et a. *ÉVÊQUE-*, *wijbissehop, m.* — der Weihbischof. — *suffragan*.  
 CONSACRER, va. *wijden, inwijden, inzegenen, heiligen; toegewijden, opdragen; tot priester ordenen*. — einweihen, einsegnen, widmen; ordiniren. — *to consecrate, to devote; ordain*. SE-, vrf. *zich toegewijden*. — sich widmen. — *to devote one's self*.  
 CONSANGUIN, E, a. *FRÈRES -S, SOEURS -ES, broeders, zusters van vaders kant alleen, m. f. pl.* — die Stiefgeschwister von demselben Vater. — *half-brothers or sisters on the father's side*.  
 CONSANGUINITÉ, f. *bloodverwantschap van vaders zijde, f.* — die Blutsfreundschaft. — *Verwantschaft von Vaters Seite*. — *consanguinity, relation on the father's side*.  
 CONSCIENCE, f. *geweten, gemoed, n. bewustheid, f.* — das Gewissen, Bewusstsein. — *conscience*.  
 CONSCIENCIEX, SE, a. -SEMENT, adv. *opregt, eerlijk, naauwgezet; gemoedelijk, in gemoede*. — gewissenhaft; mit gutem Gewissen. — *conscientious, -ly*.  
 CONSCRIPTION, f. *opshrijving tot de krijgsdienst, f.* — die Aufschreibung; militärische Aushebung zum Dienst. — *conscription*.  
 CONSCRIT, m. *opgeschrevene tot de krijgsdienst, m.* — der zum Kriegsdienst Ausgehobene. — *conscript*.  
 CONSÉCRATEUR, m. *die wijdt of inwijdt, m.* — der Prälat welcher einen Bischof einsegnet. — *consecrator*.  
 CONSÉCRATION, f. *inwijding, inzegening, heiliging, f.* — die Weihe, Einsegnung, Einweihung. — *consecration, sanctification*.  
 CONSÉCUTIF, VE, a. *achtereenvolgend in tijd*. — der Zeit nach auf einander folgend. — *consecutive, successive*.  
 CONSÉCUTIVEMENT, adv. *achtervolgelijk, achtereen*. — hinter od. nach einander. — *consecutively*.  
 CONSEIL, m. *raad, m. raadgeving, f.; besluit, n.; raadgever, raadsman, raad, m.; lid van den raad, n.; raadsvergadering, vroedschap, f.* — der Rath, Rathschlag; Entschluss; Rathgeber; Rathsherr, die Rathversammlung. — *counsel, counsellor, council; resolution; advice; direction*.  
 CONSEILLER, ÉRE, m. f. *raad, raadsman, raadgever; raadsheer, m.; raadgeefster; vrouw van een' raadsheer, f.* — der Rath; die Ratgeberinn; der Rath (Titel); die Rätthin. — *counsellor; adviser, etc.*  
 CONSEILLER, va. *raden, raad geven, aanraden*. — rathen, Rath geben, zu etwas rathen. — *to counsel, advise*.  
 CONSENS, m. t. *schriftelijke bewilliging, f.* — der Bewilligungsschein. — *consent*.  
 CONSENTEMENT, m. *inwilliging, bewilliging, toestemming, f.* — die Einwilligung, Genehmigung. — *consent*.  
 CONSENTIR, vn. et a. *inwilligen, bewilligen, toestemmen*. — einwilligen, willigen, etwas genehmigen. — *to consent*.  
 CONSÉQUEMMENT, adv. *bij gevolg, gevolgelijk, dus, derhalve*. — folglich, folgerecht. — *consequently*.  
 CONSÉQUENCE, f. *gevolg, n.; gevolgtrekking, f. besluit; ge-*

*wigt, belang, n.* — die Folgerung, der Schluss; die Erheblichkeit, Wichtigkeit. — *consequence, result*.  
 CONSÉQUENT, m. *gevolg, n.* — der Folgesatz, das Folgende. — *consequent*. PAR-, *bij gevolg, gevolgelijk, dus, derhalve*. — folglich, demnach, mithin. — *consequently*.  
 CONSÉQUENT, E, a. *overeenstemmend, zich gelijk blijvend*. — übereinstimmend. — *just, consistent*.  
 CONSERVATEUR, TRICE, m. f. *bewaarder, behoeder, behouder, -ster, m. f.* — der Erhalter; die Erhalterinn. — *preserver*.  
 CONSERVATION, f. *behoud, onderhoud, n.; onderhouding, instandhouding; bewaring, f.* — die Erhaltung, Bewahrung. — *conservation, preservation*.  
 CONSERVATOIRE, a. *handhavend, beschermend*. — was zur Erhaltung und Beschützung gehört. — *conservatory*. —, m. *verbeterhuis, huis ter verpleging, n.; vrijschool van muziek, enz. te Parijs, f.* — das Versorgungshaus; die Musikschule in Paris. — *conservatory; conservatory of music at Paris*.  
 CONSERVE, f. *concerf, m.; ingelegde vruchten, f. pl.* — der Kräutrzucker; das Eingemachte. — *conserve; comfits, pl.* DE-, mar. *in gezelschap*. — in Begleitung, zur Bedeckung. — *by consort, tender*.  
 CONSERVER, va. *bewaren, behouden; onderhouden, handhaven; goed houden*. — erhalten, aufbewahren, behalten, beibehalten. — *to serve, preserve*. SE-, vrf. *zijne gezondheid bewaren, zich goed houden, zich behouden; goed blijven*. — für sich Sorge tragen, sich bewahren; gut bleiben. — *to keep-, mind one's self; to be preserved*.  
 CONSERVES, f. pl. *bril tot onderhoud van het gezicht, f.* — die Conservationsbrillen od. Gläser, pl. — *preserves, kind of spectacles*.  
 CONSIDÉRABLE, a. *aanmerkelijk, aanzienlijk; merklijk, gewichtig*. — beträchtlich, wichtig, erheblich. — *considerable, important*. -MENT, adv. *grootelijks, zeer veel, merklijk, aanmerkelijk*. — sehr stark, sehr ansehnlich. — *considerably*.  
 CONSIDÉRANT, m. *bewegredenen eener wet, enz., f. pl.* — die Beweggründe eines Gesetzes, etc. — *introduction, motives of a law, etc.*, E, a. *omzigtig*. — bedächtig, bedachtsam, behutsam. — *considerate*.  
 CONSIDÉRATION, f. *beschouwing, aanmerking, overweging, overdenking, reden, f. beweeggrond, m.; bedaentzaamheid; hoogaehing, f.; ontzag, aanzien, n.* — die Betrachtung, Ueberlegung, Erwägung; der Beweggrund, die Absicht; Bedachtsamkeit; Hochachtung, Wichtigkeit, das Ansehen. — *consideration; esteem*.  
 CONSIDÉRÉMENT, adv. *voor-, omzigtiglijk*. — bedächtig, bedachtsam, erwägend. — *considerately*.  
 CONSIDÉRER, va. *beschouwen, overwegen, overdenken, overleggen, inzien, in aanmerking nemen; achten, hoogachten*. — betrachten, überlegen, erwägen, bedenken, hochachten, schätzen. — *to consider, to esteem*.  
 CONSIGNATAIRE, m. jur. *bewaarder, m.* — der Verwahrer, Depositarius. — *trustee*.  
 CONSIGNATION, f. *zending, consignatie van koopwaren, f. het geregtelijk in bewaarders hand geven van gelden of goederen, n.* — die Niederlegung od. Deposition einer Geldsumme od. Waare. — *consignation, consignment, deposit*.  
 CONSIGNE, f. *order der schildwachten, f.* — das Losungswort; die Order der Schildwache. — *injunction given to a sentinel, watch-word*.  
 CONSIGNER, va. *onder regt leggen, in geregtelijke bewaring geven; betrouwen, overgeven; in commissie zenden*. — wahrlich niederlegen, deponiren; Commissionswaaren senden. — *to deposit, to consign*.  
 CONSISTANCE, f. *dikte, lijvigheid; vastigheid, bestendigheid, f.* — die Dicke, Dichte (Dichtheit), Derbheit, Festigkeit, Haltbarkeit, der Bestand. — *consistence, steadiness*.  
 CONSISTANT, E, a. -EN... *bestaande in*. — bestehend in od. aus. — *consisting of*.  
 CONSISTER, vn. *bestaan*. — bestehen. — *to consist*.  
 CONSISTOIRE, m. *kerkeraad, m. consistorie, n.* — das Consistorium, der Kirchenrath. — *consistory, vestry*.  
 CONSISTORIAL, E, a. *tot den kerkeraad behoorende*. — zum od. vor das Consistorium gehörig. — *consistorial*. -EMENT, adv. *in een' kerkeraad of naar de wijze van een' kerkeraad*. — consistorialgemäss, im Kirchenrathe. — *in a consistory, in a consistorial form*.  
 CONSOLABLE, a. *troostbaar*. — tröstbar. — *consolable*.  
 CONSOLANT, E, a. *vertroostend, troostelijk, troostrijk*. — tröstend, tröstlich, trostreich. — *consolatory*.  
 CONSOLATEUR, TRICE, m. f. *trooster, -es, m. f.* — der Tröster; die Trösterinn. — *consolator, comforter*.  
 CONSOLATION, f. *troost, m. vertroosting, f.* — der Trost. — *consolation, comfort*.  
 CONSOLE, f. arch. *kraagsteen, m.; spiegel- of penanttafeltje, n.* — der Kragstein; Pfeilertisch. — *console*.  
 CONSOLER, va. *vertroosten, troosten*. — trösten, Trost einprechen. — *to console, consolate, comfort*. SE-, vrf. *zich vertroosten*. — sich trösten. — *to consolate one's self*.  
 CONSOLIDATION, f. *bevestiging; chir. genezing eener wonde,*



f. — die Zunahme an Festigkeit, Befestigung; chir. Zusammenheilung. — *consolidation*.  
**CONSOLIDÉ**, E, a. *bevestigd*. — befestigt — *consolidated*.  
**CONSOLIDER**, va. *bevestigen, versterken*; chir. *heelen, toehelen, genezen*. — befestigen, versichern; chir. zusammenheilen. — *to consolidate*; chir. *to consolidate, heal up*.  
**SE-**, vrf. *zieh bevestigen, — versterken*. — an Festigkeit-, Sicherheit zunehmen. — *to grow firm*.  
**CONSUMMATEUR**, m. *verteeder*; (*van Jezus*) *voleinder, volbrenger*, m. — der Verzehr; der Vollender (von Jezus). — *consumer; finisher (of Jesus Christ)*.  
**CONSUMMATION**, f. *vertering, f. gebruik; vertier, debiet, n.; voleindiging, voltrekking, volbrenging, f.; einde (der wereld)*, n. — die Aufzehrung, Vollendung, Vollziehung; das Ende (der Welt). — *consummation, consumption; end (of the world)*.  
**CONSUMMÉ**, m. *krachtig vleeschnat, n.* — die Kraftbrühe. — *jelly-broth*.  
**CONSUMMER**, va. *gebruiken, verbruiken, verteren; voleindigen, voleinden, volbrengen; het vleesch goed laten uitkoken*. — verzehren, verbrauchen; vollenden, vollbringen; Fleisch zu Brühe verkochen. — *to consummate, consume; to end; boil to rags*.  
**CONSUMPTIF**, VE, a. *méd. verterend*. — verzehrend. — *consumptive*.  
**CONSUMPTION**, f. *vertering, verbruiking, slijting; méd. tering*. — der Verbrauch; méd. die Auszehrung. — *consumption*.  
**CONSONNANCE**, f. *akkoord, n. gelijkkluidendheid van twee klanken*, f. — der Zusammenklang, Gleichklang zweier Töne. — *consonance, harmony*.  
**CONSONNANT**, E, a. *overeenstemmend, gelijkkluidend*. — gleichklingend, —stimmend. — *consonant, agreeing in sound*.  
**CONSONNE**, f. *gr. medeklinker*, m. — der Mitlaut, Mitlauter. — *consonant*.  
**CONSORTS**, m. pl. *medegenooten*, pl. — die Mitgenossen, pl. — *associates, partners*, pl.  
**CONSOUDE**, f. *bot. waal-, smeerwortel*, m. — die Heilwurzel, das Heilkraut; die Wallwurz, etc. — *comfrey, consolida*.  
**CONSPIRATEUR**, m. *zamenzweerder*, m. — der Mitverschworene. — *conspirator*.  
**CONSPIRATION**, f. *zamenzwering*, f. — die Meuterei, Verschwörung. — *conspiracy, plot*.  
**CONSPIRER**, vn. et a. *zamenzweren, zamenspannen; zweren, toezweren*. — sich zusammen verbunden haben, verschwören; einem (den Tod) schwören. — *to conspire, plot*.  
**CONSPUER**, va. *ergens op spuwen; voor iemand uitspuwen, hem verachten*. — anspeien; vor einem ausspeien. — *to spit upon, despise*.  
**CONSTABLE**, m. *policiebeambte in Engeland*, m. — der Polizeidiener in England. — *constable*.  
**CONSTANTMENT**, adv. *standvastiglijk, bestendiglijk; zeker, gewis*. — standhaft, beständig; sicherlich, gewiss. — *constantly, with constancy; certainly*.  
**CONSTANCE**, f. *standvastigheid, bestendigheid, volharding, onwrikbaarheid*, f. — die Standhaftigkeit, Beständigkeit, Beharrlichkeit. — *constancy, firmness*.  
**CONSTANT**, E, a. *standvastig, onwrikbaar; volhardend; zeker*. — standhaft, beständig, beharrlich; sicher, gewiss. — *constant; certain*.  
**CONSTATER**, va. *bewijzen, staven*. — darthun, bekräftigen, bestätigen, ausser Zweifel setzen. — *to verify, prove*.  
**CONSTELLATION**, f. *gesternte, sterrebeeld*, n. — das Gestirn, Sternbild. — *constellation*.  
**CONSTELLÉ**, E, a. *onder een zeker gesternte geboren of ontstaan*. — unter einem Gestirne geboren, — gemacht, — entstanden. — *born or made under a certain constellation*.  
**CONSTER**, vimp. jur. *blijken*. — gewiss sein, erhellen. — *to become clear, appear*.  
**CONSTERNATION**, f. *ontstellenis, verbaasdheid, verslagenheid*, f. — die Bestürzung. — *consternation, dread*.  
**CONSTERNER**, va. *ontstellen, ontroeren, verschrikken*. — bestürzen. — *to dismay, dispirit*.  
**CONSTIPATION**, f. *verstopping, hardlijvigheid*, f. — die Verstopfung, Hartleibigkeit. — *constipation, costiveness*.  
**CONSTIPER**, va. *verstoppen, hardlijvig maken*. — verstopfen, Hartleibigkeit verursachen. — *to constipate, to bind*.  
**CONSTITUANT**, E, a. jur. *aanstellend, magtgevend; eene staatsregeling vormend*. — vor Gericht bestellt; staatsverfassend. — *constituent*. **PARTIE -E**, *bestanddeel*, n. — der Bestandtheil. — *constituent*.  
**CONSTITUER**, va. *een geheel uitmaken; aanstellen; doen bestaan; instellen; bepalen*. — ausmachen, setzen, bestehen lassen; einsetzen, verordnen. — *to constitute, establish, appoint, place; to raise, put*. — **UNE PENSION**, *eene jaarwedde vaststellen*. — einen Jahrgehalt aussetzen. — *to settle a pension*.  
**CONSTITUTION**, f. *zamenstelling, inrigting; aanstelling; gestel; staatsregeling, grondwet; vaststelling eener rente of jaarwedde*, f. — die Constitution, Zusammenordnung, Zusammensetzung; Verfassung, Staatsverfassung; Errich-

tung einer Leibrente, — eines Jahrgehaltes, etc. — *constitution, composition; order, decree; annuity*.  
**CONSTITUTIONNEL**, m. *grondwetsgezinde*, m. — der Anhänger einer Staatsverfassung od. constitutionellen Regierung. — *constitutionalist*.  
**CONSTITUTIONNEL**, LE, a. — **LEMENT**, adv. *met de staatsregeling overeenkomende*. — der Constitution gemäss, verfassungsgemäss; verfassungsmässig. — *constitutional, -ly*.  
**CONSTRICTEUR**, m. an. *toetreckende spier*, f. — der Schliessmuskel. — *constrictor*.  
**CONSTRICITION**, f. *phys. zamentrekking*, f. — die Zusammenziehung. — *constriction, contraction*.  
**CONSTRINGENT**, E, a. *phys. zamentrekkend*. — zusammenziehend. — *constringent, binding*.  
**CONSTRUCTEUR**, — **DE VAISSEAUX**, m. *bouwer, vervaardiger; scheepsbouwmeester*, m. — der Erbauer; Schiffsbaumeister. — *one who builds; shipbuilder*.  
**CONSTRUCTION**, f. *bouwing, f. bouw, m.; timmering; schikking, bouworde; woordschikking, woordvoeging, vorming*, f. — die Erbauung, Errichtung eines Gebäudes; Bauart, der Bau; die Wortfügung; Anordnung, Vorzeichnung. — *construction; sketch, draught*.  
**CONSTRUIRE**, va. *bouwen, opbouwen, stichten; maken, vervaardigen; timmeren; vormen*. — bauen, aufbauen, ordnen, construiren; errichten. — *to construct, build; construe; frame, make*.  
**CONSUBSTANTIALITÉ**, f. *thé. medezelfstandigheid*, f. — die Einheit der Dreifaltigkeit. — *consubstantiation*.  
**CONSUBSTANTIEL**, LE, a. — **LEMENT**, adv. *thé. medezelfstandig, -lijk*. — eines Wesens; wesentlich. — *consubstantial, -ly*.  
**CONSUL**, m. *Romeinsche Consul; handelsagent eener regering*, *consul*, m. — der Consul; Handelsagent eines Staates; Consul. — *consul, agent*.  
**CONSULAIRE**, a. — **MENT**, adv. *van een' consul; in de kwaliteit van Consul*. — einem Consul zukommend; in der Eigenschaft als Consul. — *consular, -ly*.  
**CONSULAT**, m. *waardigheid van Consul*, f.; *het bureau eens consuls*, m. — die Würde eines Consuls; das Consulat. — *consulate, consulship; the office of consul*.  
**CONSULTANT**, m. *raadgever*, m. — der Rathgeber. — *adviser*. — **E**, a. *raadgevend*. — Rath ertheilend, — gebend. — *advising*.  
**CONSULTATION**, f. *beraadslaging, raadpleging, f. gevoelen, oordeel*, n. — die Berathschlagung, das Bedenken, Gutachten. — *consultation, deliberation*.  
**CONSULTATIF**, VE, a. *raadplegend, -gevend*. — um Rath frageend, Rath gebend. — *consultative*.  
**CONSULTER**, va. et n. *raadplegen, te rade gaan*. — um Rath fragen, zu Rathe ziehen, mit einander überlegen. — *to consult, to advise*.  
**CONSUMER**, va. *verteren, verkwisten*. — verzehren, verprassen. — *to consume, to waste*. **SE-**, vrf. *verteren, uitteren, van verdriet vergaan*. — sich verzehren, — erschöpfen; sich abhärmen, — abzehren. — *to waste away, to exhaust one's self*.  
**CONTACT**, m. *phys. aanraking (ook fig.)*, f. — die Berührung. — *contact, touch*.  
**CONTAGIEUX**, SE, a. *aanstekend, besmettelijk*. — ansteckend. — *contagious, catching*.  
**CONTAGION**, f. *aansteking, besmetting, pest*, f. — die Ansteckung, Seuche, Pest. — *contagion, pestilence*.  
**CONTAILLES**, f. pl. **SOIES-**, *slechte, ruwe zijde*, f. — die Flockseide. — *refuse, flock-silk*.  
**CONTE**, m. *verhaal, vertelsel, verdichtsels, sprookje*, n. — die Erzählung, Erdichtung, das Mährchen. — *story, tale, fiction*.  
**CONTEMPLATEUR**, TRICE, m. f. *overdenker, beschouwer, -ster*, m. f. — der Betrachter, die Betrachterinn. — *contemplator*.  
**CONTEMPLATIF**, VE, a. *bespiegelend, diep nadenkend*. — Betrachtungen anstellend, beschaulich. — *contemplative*.  
**CONTEMPLATION**, f. *beschouwing, bespiegeling, overdenking*, f. — die Betrachtung, Beschauung. — *contemplation, meditation*.  
**CONTEMPLER**, va. *met aandacht beschouwen, aanschouwen, bespiegelen, overdenken*. — aufmerksam betrachten, beobachten, nachsinnen. — *to contemplate, muse, to behold with attention; to meditate*.  
**CONTEMPORAIN**, E, a. et m. f. *gelijktijdig; tijdgenoot*, m. f. — gleichzeitig; der Zeitgenosse. — *contemporary, coeval*.  
**CONTEMPTEUR**, m. *verachter, versmader*, n. — der Verächter. — *contemner, despiser*.  
**CONTEMPTIBLE**, a. *verachtelijk*. — verächtlich. — *contemptible, despicable*.  
**CONTENANCE**, f. *inhoud; m.: houding, f.: gelaat*, n.; *stand*, m. — die Fassung, der Inhalt des Raumes; der Anstand; die Haltung. — *capaciousness, extent; appearance, countenance*.  
**CONTENANT**, m. *inhoud*, m. — das Enthaltende. — *contents*, pl. — **E**, a. *inhoudend, bevattend*. — enthaltend, inbegriffen. — *containing*.  
**CONTENDANT**, E, a. *betwistend*. — streitend, im Streite befangen. — *contending*.



CONTENIR, va. houden, inhouden, bevatten, behelzen; in toom houden. — halten, enthalten, begreifen, in sich schliessen; im Zaume halten. — to contain, to repress. SE-, vrf. zich inhouden, zich matigen. — an sich halten, sich enthalten, sich mässigen. — to refrain, forbear.

CONTENT, E, a. vergenoegd, tevreden, voldaan. — vergnügt, zufrieden. — contented, pleased.

CONTENTEMENT, m. tevredenheid, f. vergenoegen, genoeg, n. — die Zufriedenheit, Genüge, das Vergnügen. — content; pleasure.

CONTENTER, va. tevreden stellen, voldoen, genoeg geven. — befriedigen, zufrieden stellen, Genüge leisten. — to content, satisfy. SE-, vrf. zich vergenoegen, tevreden zijn. — sich mit etwas begnügen, zufrieden sein. — to be contented, —satisfied.

CONTENTIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. betwist, betwistbaar; twistgierig, krakeelachtig; met strijd. — streitig; streitsüchtig, zanksüchtig; mit Zank od. Streit. — litigiously, contentious, —ly.

CONTENTION, f. twist, m. krakeel, n. — der Streit, Zank. — contention, strife.

CONTENU, m. inhoud, m. — der Inhalt. — contents, pl.

CONTER, va. vertellen, verhalen. — erzählen, vorezählen. — to relate, tell. EN-, wijs maken, bepraten. — etwas vorlügen, beschwatzen. — to romance, to cajole, impose upon.

CONTESTABLE, a. betwistbaar. — streitig. — disputable.

CONTESTATION, f. twist, m. — der Streit, Hader. — contestation, dispute.

CONTESTER, va. betwisten. — streiten, bestreiten, streitig machen. — to contest, to dispute.

CONTEUR, SE, m. f. verteller; —ster, prater; praatster, m. f. — der Erzähler, Schwätzer; die Erzählerinn, Schwätzerinn. — story-teller.

CONTEXTURE, f. samenweefsel, n.; samenhang, m. — das Gewebe; die Verbindung der Redetheile. — texture; contexture.

CONTIGU, E, a. aanpalend, aangrenzend, belendend. — aneinanderstossend, angrenzend. — contiguous, adjoining. —ITÉ, f. aanraking, aangrenzing, f. — das Aneinanderstossen, Angrenzen. — contiguity, proximity.

CONTINENCE, f. onthouding, matigheid, kuisheid, f. — die Enthaltzaamkeit, Enthaltung. — continency, chastity.

CONTINENT, E, a. ingetogen, matig, kuisch. — enthaltzaam. — continently, chaste. —, m. vast land, n. vaste wal, m. — das feste Land. — continent, mainland.

CONTINENTAL, E, a. op of tot het vaste land behoorende. — auf dem festen Lande, continental. — continental.

CONTINGENCE, f. gebeurlijkheid, f. — die Zufälligkeit. — contingency, casualty.

CONTINGENT, m. bijdrage, f. aandeel, n. — der gehörige Theil, schuldige Beitrag, der Antheil. — quota, contingent. —, E, a. gebeurlijk. — zufällig. — casual, contingent.

CONTINU, E, a. aan elkanderhangend of sluitend; onafgebroken; gestadig, bestendig, achtereenvolgende, doorgaande. — aneinanderhangend, stät, stätig, fortgesetzt; ununterbrochen, anhaltend, fortwährend. — continual, continuous, —, m. geheel, n. — das Ganze. — elose body.

CONTINUATEUR, m. voortzetter, vervolger van een boekwerk, m. — der Fortsetzer. — continuator.

CONTINUATION, f. vervolg, n. voortzetting, voortdoring, aanhouding, f. — die Fortsetzung, Fortdauer. — continuation, continuance.

à LA CONTINUE, adv. op den duur. — in der Länge, mit der Zeit. — in the length of time.

CONTINUEL, LE, a. —LEMENT, adv. aanhoudend, voortvarend, gestadig, gedurig. — fortgesetzt, ununterbrochen; immerwährend, anhaltend, beständig. — incessant, —ly, continual, —ly.

CONTINUEMENT, CONTINÛMENT, adv. zonder eenige tusschenpozing. — ununterbrochen, ohne Unterlass. — incessantly.

CONTINUER, va. et n. vervolgen, voortzetten, voortvaren, aanhouden; voortduren. — fortsetzen, verlängern, in etwas fortfahren, fortgehen; fortbauern. — to continue, go on. SE-, vrf. voortgezet worden; zich uitstrekken. — fortgesetzt werden; sich erstrecken. — to be continued; to extend.

CONTINUITÉ, f. voortdoring, f.; samenhang, m. — die Fortdauer; der Zusammenhang. — continuance; cohesion.

CONTONDANT, E, a. kneuzend. — quetschend. — bruising.

CONTORSION, f. verwringing, f. — die Verdrehung, Gesichtsverzerrung. — contortion; distortion.

CONTOUR, m. omtrek, m. — der Umriß, Umfang, Umkreis, die Aussenlinie. — contour, outline, circumference, circuit, compass.

CONTOURNÉ, E, a. verdraaid, scheef. — verdreht, schief, krumm. — distorted, crooked.

CONTOURNER, va. misvormen. — verunstalten. — to deform.

CONTRACTANT, m. die een verdrag maakt, contractant, m. — der Contrahent. — contractor.

CONTRACTER, va. een verdrag of eene overeenkomst maken; —sluiten; overeenkomen. — einen Vertrag-, Vergleich, etc.

schliessen, contrahieren. — to contract, bargain. —DES DETTES, schulden maken. — Schulden machen. — to run into debt. SE-, vrf. inkrimpen, zamentrekken. — sich zusammenziehen, zusammenschrumpfen. — to shrink up.

CONTRACTION, f. inkrimping, zamentrekking, f. — die Zusammenziehung. — contraction, shrinking.

CONTRACTUEL, LE, a. bij verdrag bedongen. — vertrags- od. contractmässig. — stipulated.

CONTRACTURE, f. arch. verdunning; f. — die Verdünnung, Abnahme. — diminution.

CONTRADICTEUR, m. tegenspreker, m. — der Widersprecher. — contradictor, opposer.

CONTRADICTION, f. tegenspraak, f. — der Widerspruch. — contradiction, hindrance.

CONTRADICTOIRE, a. —MENT, adv. tegenstrijdig, —lijk. — widersprekend; auf eine widersprechende Art. — contradictory, contradictorily.

CONTRAIGNABLE, a. dwingbaar. — dem Gerichtszwange unterworfen. — compellable.

CONTRAINdre, va. dwingen, noodzaken; knellen, drukken. — zwingen, nöthigen; drücken (von Schuhen). — to compel; to constrain, to straiten; incommode (as narrow shoes). SE-, vrf. zich geweld aandoen. — sich Zwang anthun. — to constrain one's self.

CONTRAI NT, E, p. et a. gedwongen, stijf. — gezwungen, eingepresst. — constraint, forced.

CONTRAI NTE, f. dwang, m. geweld; dwangmiddel, n. — der Zwang, das Zwangsmittel. — constraint; force. —PARCORPS, aantasting van persoon, f.; lijfswang, m. — der Gewaltzettel, Verhaftsbefehl; die persönliche Verhaftung. — writ of arrest, imprisonment.

CONTRAIRE, a. tegengesteld, tegen; strijdig, tegenstrijdig, nadeelig. — entgegengesetzt, zuwider; hinderlich, schädlich. — contrary, hurtful; hindering, impeding.

CONTRAIRE, m. tegendeel, n. — das Gegenteil, Widerspiel. — contrary. AU-, adv. integendeel. — im Gegentheile, hingegen. — on the contrary.

CONTRARIANT, E, a. tegensprekend, twistgierig. — widersprechend, streitsüchtig. — of a contradictory temper.

CONTRARIER, m. tegenspreken, tegenstreven, dwarsboomen. — widersprechen, entgegen sein, —arbeiten, hindern. — to contradict, counteract, to oppose.

CONTRARIÉTÉ, f. strijdigheid, tegenstrijdigheid; moeilijkheid, hindernis, f. — der Widerspruch, das Hindernis. — contrariety, obstacle, difficulty.

CONTRASTE, m. verschil, n. verscheidenheid; strijdigheid, f. — der Abstand, Abstich, Contrast. — contrast.

CONTRASTER, va. et n. afstekend maken; tegen elkander afsteken. — abstechen lassen, absetzen; abstechen, contrastieren. — to contrast.

CONTRAT, m. overeenkomst, f. verdrag, n. — der Contract, Vertrag, die Uebereinkunft. — contract, covenant. —DEMARriage, huwelijkcontract, n. — der Ehe- od. Heirathscontract, die Ehestiftung. — marriage-contract, marriage-settlement.

CONTRAVENTION, f. —à, overtreding, f. — das Zuwiderhandeln, die Uebertretung. — contravention, transgression.

CONTRE, prép. tegen, bij, digt bij, naast. — wider, gegen, dagegen; neben, nahe bei. — against; near. —, m. LE-, het tegen. — das Dawider, Contra. — con, against.

CONTRE-ALLÉE, f. —AMIRAL, m. —BALANCER, va. zijlaan, f.; schout bij nacht, m.; tegen elkander opwegen. — die Seiten-, Nebenallee; der Contreadmiral, dritte Flaggenofficier; gegen einander abwägen, die Wage halten; aufwiegen. — side-walk; rear-admiral; to counterbalance.

CONTREBANDE, f. verbodene goederen, n. pl.; sluiking, smokkelarij, f. — die Schleichwaare; der Schleichhandel. — smuggled or contraband goods, pl.; smuggling.

CONTREBANDIER, ÈRE, m. f. smokkelaar, —ster, m. f. — der Schleichhändler, die Schleichhändlerinn. — smuggler.

CONTRE-BAS, adv. arch. nederwaarts. — von oben herab. — downwards.

CONTRE-BASSE, f. groote basviool, f. — die grosse Bassgeige, der Contraviolon, Contrabass. — counter-bass.

à CONTRE-BIAIS, adv. averegts, verkeerd. — verkehrt. — perversely, wrong.

CONTRE-BOUTANT, m. arch. stut, steun, m. — der Strebpfeiler. — prop, stay.

CONTRE-BOUTER, va. van tegenstutten voorzien. — mit Streben versehen, stützen. — to prop, stay.

CONTRE-BRASSER, va. mar. tegenbrassen. — gegenbrassen. — to brace about.

CONTRE-CALQUER, va. een' tegenafdruk maken. — einen Gegenabdruck machen. — to draw off a counter-proof.

CONTRECARRER, va. dwarsboomen. — entgegen arbeiten od. —sein. — to thwart, to cross.

CONTRE-CHÂSSIS, m. hordetje voor een vensterraam; tegenvenster, n. — das Vor- od. Doppelfenster. — blind, double casement.

CONTRE-CIVADIÈRE, f. mar. schuifblinde, f. — das Vordersegel des Bugspriets. — bow-sprit, top-sail.

CONTRE-COEUR, m. staande plaat in een' sehoorsteen, f. —



das Rückenblatt in einem Kamine. — *iron plate at the back of a chimney to throw out the heat.* à —, adv. *met tegenzin, ongaarne.* — mit Widerwillen, mit Verdruss. — *against one's will, reluctantly, with anger.*

CONTRE-COUP, m. *weêrstuit, — slag, stoot* (ook fig.), m. — der Gegenstoss, Rückprall, Gegenschlag. — *rebound, repercussion.*

CONTRE-DANSE, f. *conterdans*, m. — der Contretanz. — *country-dance.*

CONTREDIRE, va. *tegenspreken.* — widersprechen, etwas widerlegen. — *to contradict, gainsay.* SE-, vrf. *zieh zelven tegenspreken.* — sich widersprechen. — *to contradict one's self.*

CONTREDISANT, E, a. *tegensprekend, twistgierig.* — der od. die gern widerspricht. — *contradicting.*

CONTREDIT, m. *tegenspraak, £* — der Widerspruch, die Widerrede, Widerlegung. — *reply, contradiction.* SANS-, *onwedersprekelijk.* — ohne Widerrede. — *assuredly.*

CONTRÉE, f. *landstreek, f. gewest, n.* — die Gegend, Landschaft, das Land. — *country, region.*

CONTRE-ÉCARTELER, va. bl. *een kwartier van het schild in vier deelen verdeelen.* — den vierten Theil eines Wappenschildes in vier Theile theilen. — *to divide each quarter again into four.*

CONTRE-ENQUÊTE, f. *tegenonderzoek, n.* — die Gegenuntersuchung. — *counter-inquest.*

CONTRE-ÉPREUVE, f. *tegenafdruk, m.* — der Gegenabdruck, Probedruck. — *counter-proof.*

CONTRE-ÉTAMBORD, m. mar. *lap tegen den achtersteven, m.* — die Bütensteven. — *back of the stern-post.*

CONTRE-ÉTRAVE, f. mar. *binnenvoorsteven, m.* — der innere Vordersteven. — *apron.*

CONTREFAÇON, f. *nadruk, m.; namaaksel, n.* — der Nachdruck; das betrügliche Nachmachen. — *counterfeit, counterfeiting, falsification.*

CONTREFACTEUR, m. —FACTION, f. *nadrukker; nadruk, m.* — der Nachdrucker; der Büchernachdruck. — *counterfeiter; counterfeiting of a book.*

CONTREFAIRE, va. *namaken, nabootsen, naäpen; nadrukken; mismaken, misvormen.* — nachmachen, nachthun; nachspotten; nachdrucken; verunstalten, verstellen. — *to counterfeit; to imitate; pirate, to ape, disguise; deform.* SE-, vrf. *veinzen, zieh vermommen.* — sich verstellen. — *to feign, to dissemble.*

CONTREFAIT, E, a. *nagemaakt; nagedrukt; mismaakt, wanstaltig.* — nachgemacht, nachgedruckt; verunstaltet, ungestalt. — *counterfeit, imitated; deformed.*

CONTRE-FENÊTRE, f. *buiten-, dubbelvenster, n.* — das Doppelfenster, der Vorsetzeladen. — *double-window, double casement; inside shutter.*

CONTRE-FENTE, f. chir. *tegenspleet, f.* — der Gegenspalt. — *counter-fissure.*

CONTRE-FICHE, f. arch. *kruisband, m.* — das Strebeband, die Strebe. — *counter-fort.*

CONTRE-FINESSE, f. *tegenlist, f.* — die Gegenlist. — *counter-unning.*

CONTRE-FORT, m. arch. *sehoormuur, m.* — die Widerlago, der Strebepeiler. — *counter-fort.*

CONTRE-GARDE, f. *dekking van een bolwerk, f.; inspeuteur van de munt, m.* — das äussere Bollwerk; der Münzgegenrechner. — *counter-guard; master warden to the mint.*

CONTRE-HACHER, vn. grav. *kruisstrepen maken.* — ins Kreuz schraffiren. — *to counter-hatch.*

CONTRE-HÂTIER, m. *staand spitijzer, n.* — der grosse Bratbock. — *kitchen-rack.*

CONTRE-HAUT, adv. arch. *opwaarts.* — von unten hinauf. — *upwards.*

CONTRE-JOUR, m. *valseh licht, n.* — das Gegenlicht. — *false light.* à —, *tegen het licht.* — gegen das Licht. — *in a false light.*

CONTRE-LATTE, m. —LATTER, va. arch. *dak-, latspar, f.; met daksparren beleggen.* — die Gegenlatte zwischen Sparren; Sparren mit Gegenlatten versehen. — *counter-lath; to counter-lath.*

CONTRE-LETTRE, f. *tegenbrief, m.* — die Gegenverschreibung, der Revers. — *counter-deed.*

CONTRE-MAÎTRE, m. mar. *bootzman; opziener, m.* — der Hochbootsmann; Aufseher. — *boatswain; foreman in a manufactory.*

CONTREMANDEMENT, m. *tegenbevel, n.* — der Gegenbefehl, Widerruf. — *countermand.*

CONTREMANDER, va. *een bevel intrekken, herroepen; afzeggen.* — abbestellen, widerrufen. — *to countermand.*

CONTRE-MARCHE, —MARÉE, —MARQUE, f. *tegentogt; tegenvloed, —stroom; th. tegenmerk, contra-merk.* — der Gegenmarsch; die Gegenfluth: das Gegen-, Beizeichen. th. das Gegenbillet. — *countermarch; counter-tide, th. counter-mark, cheek.*

CONTRE-MINE, f. *tegenmijn; tegenlist, f.* — die Gegenmine. — *countermine.*

CONTRE-MINER, va. *tegenmijnen maken; dwarsboomen.* — Gegenminen machen, entgegenarbeiten. — *to countermine.*

CONTRE-MINEUR, m. *die tegenmijnen maakt.* — der Gegenminirer. — *counterminer*

à CONTRE-MONT, adv. *opwaarts; tegenstroom.* — aufwärts, gegen den Strom; umgekehrt. — *upwards; the wrong end upwards.*

CONTRE-MUR, m. —MURER, va. *tegenmuur, m.; cen' tegenmuur maken.* — die Gegenmuur; entgegen- od. untermauern. — *prop-wall; to prop with a wall.*

CONTRE-ORDRE, m. —PARTIE, f. *tegenbevel; contraboek, n.* — der Gegenbefehl; das Gegenbuch, Contrabuch. — *counter-order; counterpart.*

CONTRE-PESER, va. *opwegen.* — das Gleichgewicht halten, gegenwägen. — *to counterpoise.*

CONTRE-PIED, m. *tegendeel, n.; vén. dwaling op het spoor, f.* — das Widerspiel; die Gegendspur des Wildes. — *wrong-sense; reverse; false-foiling.*

CONTRE-POIDS, m. *tegenwigt, n.* — das Gegengewicht; Uhwgewicht; die Balancirstange. — *counterpoise; balance; poy.*

CONTRE-POIL, m. *tegenvleug van het haar, f.* — der Gegenstich des Haares. — *wrong course, stroke against the grain.* à —, *verkeerdelijk* — widerwärtig, widerhaarig; verkehrt. — *against the grain.*

CONTRE-POINT, m. mus. *contrapunt, n.* — der Contrapunkt. — *counter-point.*

CONTRE-POINTER, va. *aan beide zijden bestikken; eene batterij tegen eene andere opwerpen; wederstreven.* — steppen, durchnähen; Geschütz richten; widersprechen. — *to quilt on both sides; to point, aim at; thwart, contradict.*

CONTRE-POISON, m. *tegengift, n.* — das Gegengift. — *antidote.*

CONTRE-PORTE, f. *tweede deur voor eene eerste, f.* — die Vorthüre, das Vorthor. — *fore-door, fore-gate.*

CONTRE-POSER, va. *een' post verkeerd boeken.* — einen Posten unrecht eintragen. — *to post false in an account.*

CONTRE-QUILLE, f. mar. *kolsem, m.* — die Kielschwinne. — *keelson, stemson.*

CONTRE-RÉVOLUTION, f. *tegenomwenteling, f.* — die Gegenrevolution. — *counter-revolution.* —NAIRE, a. et m. *tegen de omwenteling; tegenomwentelingsgezind, —gezinde, m.* — gegen die Revolution; der Widersacher einer Revolution. — *against the revolution; opposer of a revolution.*

CONTRE-RÉVOLUTIONNER, va. *eene tegenomwenteling bewerken.* — der Staatsumwälzung entgegen arbeiten. — *to be against the revolution.*

CONTRE-SABORDS, m. pl. mar. *schutpoorten van een schip, f. pl.* — die Stückpfortladen, pl. — *port-holes, shutters, pl.*

CONTRESCARPE, f. mil. *tegenhelling, f. bedekte weg, m.* — die Gebenböschung bei Festungen. — *counterescarp.*

CONTRE-SCÉL, m. *tegenzegel, klein zegel, n.* — das Gegensiegel. — *counter-seal.* —LER, va. *tegenzegelen.* — ein Gegensiegel aufdrücken. — *to counter-seal.*

CONTRE-SEING, m. *mede —of tweede onderteekening, f.* — die Gegenunterschrift. — *countersign.*

CONTRE-SENS, m. *verkeerde zin, m.; verkeerde zijde, f.* — der Widersinn; Missverständnis; das Gegentheil. — *wrong sense; —way; contrary meaning.*

CONTRE-SIGNER, va. *mede-onderteekenen, contrasigneren.* — mit unterschreiben. — *to countersign.*

CONTRE-TEMPS, m. *onverwachte verhindering, f. beletsel, n.* — der unzeitige Vorfall; widrige zufall. — *mischance, disappointment, unseasonable time; countertime.* à —, adv. *ontijdig, te onpas.* — zur Unzeit. — *unseasonably.*

CONTRE-TIRER, va. *afrukken, natrekken.* — von einem Kupferstiche einen Widerdruck machen. — *to counter-draw.*

CONTREVALATION, f. *graecht en versehansing der belegeraars, f.* — die Gegenverschanzung. — *contravallation.*

CONTREVENANT, m. *overtreder, m.* — der Uebertrieder. — *transgressor.*

CONTREVENIR, vn. —à. *overtreden.* — entgegenhandeln, übertreten. — *contravene, infringe.*

CONTREVENT, m. *luik voor de vensters, n.* — der Fensterladen. — *outside shutter.* —ER, va. *windslutten zetten.* — wider den Wind befestigen. — *to fasten against the wind.*

CONTRE-VÉRITÉ, f. *gezegde om het tegendeel te doen verstaan, n. soort van spotternij, f.* — die Rede wider die Wahrheit. — *irony.*

CONTRE-VISITE, f. jur. *tweede onderzoek, n.* — die nochmalige Untersuchung, Gegenbesichtigung. — *second search.*

CONTRIBUABLE, CONTRIBUTAIRE, m. *belastingsschuldige, m.* — der Steuerpflichtige. — *contributor.*

CONTRIBUER, vn. *schatting betalen; bijdragen, toebrengen, helpen.* — Steuer geben; steuern; beitragen, mithelfen. — *to contribute.*

CONTRIBUTIF, VE, a. *aan schatting onderhevig; er toe behoorende.* — steuerbar, zum Beitrage gehörig. — *taxable.*

CONTRIBUTION, f. *bijdrage, schatting, belasting, brand-schatting, f.* — der Beitrag, die Steuer, Kriegssteuer, Brandschatzung. — *contribution, tax.*

CONTRISTER, va. *bedroeven, droevig maken.* — betrüben, traurig machen. — *to grieve or vex.*

CONTRIT, E, a. *bedroefd, rouwig (over zijne zonden).* — betrübt, reuig, zerkerseht. — *contrite, sorrowful.*

CONTRITION, f. *diepe droefheid, f. berouw (over zijne zonden), n.* —



die Zerknirschung des Herzens. — *contrition, sorrow*.  
**CONTRÔLE**, m. *tegenboek, contra-boek; controleurs ambt*, n.; *stempel op goud- en zilverwerk*, m. — das Gegenregister, Gegenbuch; Amt des Gegenschreibers; der Stempel auf Gold und Silber. — *control; mark on plate*.  
**CONTRÔLER**, va. *contra-boek houden; goud of zilver merken; bedillen, berispen, vitten*. — ins Gegenregister tragen; Gold und Silber stempeln; tadeln, durchziehen. — *to control, verify; to mark plate; to censure, blame*.  
**CONTRÔLEUR**, m. *contra-boekhouder, opziener*, m. — der Gegenschreiber; Aufseher. — *controller, inspector, overseer*.  
**CONTRÔLEUR, SE**, m. f. *bedilal, vitter, -ster*, m. f. — der (die) Tadler, -inn. — *critic, faultfinder*.  
**CONTROUVER**, va. *verdichten, verzinnen (eene onwaarheid)*. — erdichten, Unwahrheiten erfinden, erdenken. — *to forge, invent*.  
**CONTROVERSE**, f. *twist, f. theologisch geschil*, n. — die Streitsache, theologische Streitschrift. — *controversy, disputation*.  
**CONTROVERSÉ**, E, a. *betwist*. — streitig. — *controversial*.  
**CONTROVERSISTE**, m. *schrijver, verhandelaar over betwiste leerstukken*, m. — der Glaubensstreiter, Eiferer. — *controversist, disputant*.  
**CONTUMACE**, f. jur. *verzuim voor den regter te verschijnen*, n. — das Nichterscheinen vor Gericht. — *contumacy; non-appearance*.  
**CONTUMAX**, a. et m. jur. *veroordeeld of veroordeelde bij verstek*, m. — der vor Gericht nicht erschienen und doch verurtheilt ist. — *one condemned by contumacy*.  
**CONTUS**, E, a. *gekneusd*. — zerstossen, gequetscht. — *bruised, contused*.  
**CONTUSION**, f. *kneuzing, f.* — die Quetschung. — *contusion; bruise, hurt*.  
**CONVAINCANT**, E, a. *overtuigend*. — überzeugend, überführend. — *convincing, clear*.  
**CONVAINCRE**, va. *overtuigen*. — überzeugen, überführen. — *to convince, to convict*.  
**CONVALESCENCE**, f. *beterschap (van eenen zieke)*, f. — die Genesung. — *convalescence, convalescency*.  
**CONVALESCENT**, E, a. *aan de beterhand*. — auf dem Wege der Genesung. — *convalescent*.  
**CONVENABLE**, a. — **MENT**, adv. *behoorlijk, betamelijk, voegzaam, overeenkomstig, evenredig, geschikt*. — schicklich, angemessen, verhältnissmässig, zuträglich, rätlich; schicklicherweise, rätlicherweise. — *convenient, suitable, adequate, fit, becoming; suitably*.  
**CONVENANCE**, f. *overeenkomst; gelijkvormigheid; gepastheid, gemakkelijkheid*, f. — die Uebereinkunft; Gleichförmigkeit; das Verhältniss; die Bequemlichkeit. — *convenienc, fitness, suitability; commodiousness*. —, -s, pl. *welvoegelijkheid*, f. — die Schicklichkeit, Wohlständigkeit, der Wohlstand. — *decency, seemliness*.  
**CONVENANT**, E, a. *gepast, overeenkomend, welvoegelijk*. — angemessen, schicklich, wohlständig. — *convenient, suitable, meet*. —, m. *het verbond der Schotten ter verdediging hunner godsdienst*, n. — das Bündniss in Schottland gegen die Kirchengebräuche. — *convenant*.  
**CONVENIR**, vn. *overeenkomen, het eens worden, afspreken; toestemmen, toegeven; passen, voegen, aanstaan, behagen*. — übereinkommen, einig werden, sich verabreden; zugehen, einräumen; sich schicken, passen, geziemen, gebühren, dienlich-, anständig sein, anstehen. — *to agree, to grant, suit; to be proper, -convenient, -expedient*.  
**CONVENTICULE**, m. *sluipvergadering*, f. — die heimliche Versammlung. — *conventicle*.  
**CONVENTION**, f. *overeenkomst, f. verdrag, vergelijk*, n.; *vergadering der volksvertegenwoordigers (national conventie)*, f. — die Uebereinkunft, der Vertrag, Vergleich; die Staatsversammlung, der Convent. — *convention, contract, treaty, agreement; assembly*.  
**CONVENTIONNEL**, LE, a. — **LEMENT**, adv. *tot een verdrag behoorende, bij verdrag*. — auf einem Vergleiche beruhend; dem Verträge od. Vergleiche gemäss. — *conventional, -ly*.  
**CONVENTIONNEL**, m. *lid der conventie*, n. — das Mitglied der Nationalversammlung. — *member of the national convention*.  
**CONVENTUALITÉ**, f. *kloosterleven*, n. — das Klosterleben; Bestand eines Klosters. — *society of monks or nuns living together*.  
**CONVENTUEL**, LE, a. — **LEMENT**, adv. *kloosterlijk*. — klösterlich; zu einer Klostersgesellschaft gehörig. — *conventual, -ly*.  
**CONVENTUEL**, m. *monnik*, m. — der Conventual. — *conventual*.  
**CONVENU**, E, a. *overcengekomen*. — übereingekommen. — *agreed on*.  
**CONVERGENCE**, f. math. *zamenloop*, m. — die Neigung zweier Linien gegen einander. — *convergence*.  
**CONVERGENT**, E, a. math. *zamenloopend*. — zusammenlaufend (von Linien). — *convergent, converging*.  
**CONVERGER**, vn. math. *zamenloopen*. — sich immer näher zusammenziehen. — *to converge*.  
**CONVERS**, E, a. **FRÈRE** —, **SOEUR** — E, *leekebroër, -zuster*, m. f. —

der (die) Laienbruder, -schwester. — *lay-brother or sister*.  
**CONVERSATION**, f. *gemeenzaam gesprek, n. omgang*, m. — die Unterredung, das Gespräch; der Umgang. — *conversation*.  
**CONVERSER**, vn. *gemeenzaam met iemand spreken, omgaan*. — sich mit einem unterhalten, Gespräche od. Umgang halten. — *to converse, to talk; to hold intercourse with*.  
**CONVERSION**, f. *verandering, verwisseling; bekeering; zwenking*. — die Verwandlung; Veränderung des Glaubens, Bekehrung; Schwenkung. — *conversion, change; turning-about*.  
**CONVERTI**, E, a. et m. f. *bekcerd; bekcerling, bekcerde*, m. f. — verwandelt, bekehrt, übergetreten; der, die Bekehrte. — *converted*.  
**CONVERTIBLE**, a. *bekeerbaar, verwisselbaar*. — umkehrbar, was umgesetzt werden kann. — *convertible*.  
**CONVERTIR**, va. *veranderen, verwisselen, omzetten; bekeeren, omsmelten*. — verwandeln, vertauschen, umsetzen; bekehren; umschmelzen. — *to convert or change; found again*.  
**CONVERTISSEMENT**, m. *verwisseling, omzetting, omsmelting*, f. — die Verwandlung, Umsetzung, Umschmelzung. — *change; casting again*.  
**CONVERTISSEUR**, m. *bekeerder*, m. — der Bekehrer. — *converter*.  
**CONVEXE**, a. *bolrond*. — runderhaben. — *convex*.  
**CONVEXITÉ**, f. *bolrondheid*, f. — die Runderhabenheit. — *convexity*.  
**CONVICTION**, f. *overtuiging, f.* — die Ueberzeugung, Ueberführung, der Beweis. — *conviction, persuasion*.  
**CONVIÉ**, m. *genoodigde, gast*, m. — der Eingeladene, Gast. — *guest*.  
**CONVIER**, va. *noodigen, verzoeken, uitnoodigen; aanzetten, aansporen*. — einladen; anreizen. — *to invite; to incite*.  
**CONVIVE**, m. *medegenoodigde, gast*, m. — der Gast. — *guest*.  
**CONVOCATION**, f. *zamen-, bijeenroeping, beschrijving eener vergadering*, f. — die Zusammenberufung. — *convocation, convening*.  
**CONVOI**, m. *geleide, n. bedekking; lijkstaatsie*, f. — das Geleit, die Bedeckung; das Trauergeleit, Leichenbegängniss. — *convoy, escort; funeral*.  
**CONVOITER**, va. *sterk verlangen, begeeren*. — gelüsten, begehren, sich gelüsten lassen. — *to covet, desire*.  
**CONVOITISE**, f. *onmatige begeerte, begeerlijkheid*, f. — die Lüsternheit, Beghrlichkeit. — *covetousness*.  
**CONVOLER EN SECONDES NOCES**, vn. *hertrouwen*. — wieder heirathen. — *to marry again*.  
**CONVOQUER**, va. *(eene vergadering) bijeenroepen, beschrijven, convoceren*. — zusammenberufen. — *to convoke, assemble*.  
**CONVOYER**, va. *begeleiden, bedekken, convoïeren*. — begleiten, geleiten, bedecken. — *to convoy, escort*.  
**CONVULSÉ**, E, a. *met stuipen gekweld*. — in Zuckungen versetzt. — *convulsed*.  
**CONVULSIF, VE**, a. *stuiptrekkend, stuipachtig*. — Zuckungen verursachend, mit Zuckungen begleitet. — *convulsive*.  
**CONVULSION**, f. *stuijp, stuiptrekking*, f. — die Zuckung, das Zucken. — *convulsion, spasm*. — **NAIRE**, m. *die met stuipen gekweld is*. — der mit Zuckungen Behaftete. — *person subject to convulsive fits*.  
**COOBLIGÉ**, m. *medeverbondene*, m. — der Mitverpflichtete. — *party in a bond*.  
**COOPÉRATEUR**, **TRICE**, m. f. *medewerker, -ster*, m. f. — der Mitarbeiter, Helfende; die Mitarbeiterinn. — *co-operator, helper; co-operatrix*.  
**COOPÉRATION**, f. *medewerking*, f. — die Mitwirkung, Hilfsleistung. — *co-operation*.  
**COOPÉRER**, va. *medewerken, medehelpen*. — mitwirken, mitarbeiten, mithelfen. — *to co-operate*.  
**COORDONNER**, va. *zamenschikken*. — zusammenordnen. — *to arrange*.  
**COPARTAGEANT**, E, a. et m. f. *deelhebbend; deelgenoot*, m. f. — theilhabend; der Theilhaber, die Theilhaberinn. — *participating, copartner*.  
**COPÉAU**, m. *spaander, splinter*, m. *krul*, f. — der Span, Hobelspan. — *chips, shavings, pl.*  
**COPECK**, m. *copeck (Russische kopermunt)*, m. — der Copeck (russische Kupfermünze). — *kopec (Russian coin of copper)*.  
**COPERMUTANT**, m. *die een (geestelijk) inkomen verruult*. — der Vertauscher einer Pfründe. — *he who exchanges a benefice*.  
**COPIE**, f. *afschrift, n. kopij; nateekening; nabootsing*, f.; *handschrift (kopij)*, n. — die Copie, Abschrift; Nachzeichnung, der Nachstich; Abdruck; die Nachahmung; die Handschrift, das Manuscript. — *copy, transcript, imitation; manuscript*.  
**COPIER**, va. *afschrijven, nateekenen, kopijeren; nabootsen, naäpen*. — copiren, abschreiben, nachbilden, nachahmen; nachspotten. — *to copy, to imitate*.  
**COPIEUX, SE**, a. — **SEMENT**, adv. *overvloedig, rijkelijk*. — häufig, reichlich, im Ueberflusse. — *plentiful, copious, -ly*.  
**COPISTE**, m. *afschrijver, nabootser*, m. — der Copist, Abschreiber, Nachbildner; Nachahmer. — *copier; imitator*.



COPRENEUR, m. medehuurder, m. — der Mitpachter, Mitmiethmann. — *co-lessee*.

COPROPRIÉTAIRE, m. f. mede-eigenaar, -eigenares, m. f. — der Miteigenthümer, die Miteigenthümerinn. — *joint-proprietor*.

COPPER, va. met den klepel eener klok slechts aan eene zijde aanslaan, kleppen. — mit dem Klöppel nur auf einer Seite anschlagen. — *to strike on one side only with the clapper of a bell*.

COPULATIF, VE, a. zamenvoegend, koppelend. — verbindend. — *copulative, joining*.

COPULATION CHARNELLE, f. vleeschelijke gemeenschap, f. — die fleischliche Vermischung, der Beischlaf. — *copulation, coiting*.

COPULATIVE, f. gr. koppelwoordje, n. — das Bindewort. — *conjunction*.

COPULE, f. verbindingswoord in de Logica, n. — die Copula, das Verbindungswort in der Logik. — *copula*.

COQ, m. haan; scheepskok, m. — der Hahn; der Schiffskoch. — *cock; ship's-cook, crew's-cook*.

COQ DE BOIS OU -DE BRUYÈRE, -DE CLOCHER, -FAISAN, -D'INDE. korhaan; weërhaan, m.; mannetje van den faisant, n.; kalkoen, m. — der Auerhahn; Holzhahn; Wetterhahn; Fasan; Truthahn. — *heath-cock; steeple weather cock; pheasant; turkey-cock*.

COQ À L'ÂNE, m. wartaal f. — das ungereimte Zeug, Gewäsch. — *nonsense*.

COQUALIN, m. Amerikaansh eekhoentje, n. — das amerikanische gestreifte Eichhorn. — *the striped squirrel*.

COQUÂTRE, m. halfkapeen, m. — der Halbkapaun. — *half castrated-cock*.

COQUE, f. eijer-, notenschaal, -dop, enz. f. — die Schale der Eier, -Nüsse, etc. — *egg-shell, eod*.

COQUELICOT, m. bot. klaproos, f. — der wilde Mohn, die Klatschrose. — *wild red-poppy*.

COQUELINER, vn. kraaijen. — wie ein Hahn krähen. — *to crow as a cock*.

COQUELUCHE, f. kinkhoest, m.; fig. iemand die zeer gezien is. — der Keuchhusten; fig. einer der überall wohlgelitten ist. — *the whooping-cough; fig. favourite*.

COQUELUCHON, m. soort van monnikskap, f. — die Mönchskapuze. — *cowl of a monk*.

COQUEMAR, m. waterketel, m. — der Flaschenkessel, Wasserkessel. — *boiler, brazen pot*.

COQUERET, m. winterkers, f. — die Judenkirsche. — *winter-cherry*.

COQUERICO, m. hanengekraai, n. — das Hahngeschrei, Krähen eines Hahnes. — *erowing of the cock*.

COQUERIQUEUR, vn. kraaijen als een haan. — krähen wie ein Hahn. — *to crow as a cock*.

COQUESIGRUE, f. praattie voor de vaak, n.; fabelachtige watervogel, m. — ein läppisches Märchen; ein fabelhafter Vogel. — *idle talk; fabulous water-fowl*.

COQUET, TE, a. et f. behaagziek; behaagzieke vrouw, f. — gefallsüchtig; die Gefallsüchtige, Kokette. — *coquet; coquette*.

COQUETER, vn. zocken te behagen. — gefallsüchtig-, buhle-rieh sein. — *to coquet, to jilt*.

COQUETIER, m. koopman in eijeren en gevogelte, m.; sehaal-tje, dopje om gekookte eijeren te eten, n. — der Eier- und Hühnerhändler; der Eierbecher — *higgler; egg-cup*.

COQUETTERIE, f. zucht om te behagen, f. — die Gefallsucht, Koketterie. — *coquetry*.

COQUILLAGE, m. schelpwerk, n.; schelpvissehen, m. pl. — das Muschelwerk; die Schalthiere, pl. — *shells; shell-fishes, pl*.

COQUILLE, f. — schelp, schulp; eijer-, notenschaal, f.; -dop, m. — die Muschelschale; das Schneckenhaus; die Eierschale, Nusschale. — *shell; husk*.

COQUILLIER, m. verzameling van -, doos met schelpen, f. — die Muschelsammlung. — *collection of shells*.

COQUILLIÈRE, a. PIERRE-, schelpsteen, m. — der Muschelstein. — *shell-stone*.

COQUIN, E, m. f. helm, deugniet; slet, m. f. — der Schurke; das liederliche Mensch. — *rogue, knave; jade*. -AILLE, f. geboefte, n. — das Lumpengesindel. — *pack of rogues*.

COQUINERIE, f. helmstuk, n. schelmerij, f. — der Schurkenstreich, die Schurkerei. — *knavery, roguery*.

COR, m. blaashoorn, jagershoorn; likdoren, m. eksterroog, n. — das Waldhorn, Horn; der Leichdorn, das Hühnerauge. — *horn; eorn*. à - ET à CRI, adv. vén. met groot geraas; fig. heftiglijk. — mit Blasen und Schreien; fig. mit Ungestüm. — *with might and main*.

CORAIL, m. koraal, n. f. — die Koralle. — *coral*. -LEUR, m. koraalvisser, m. — der Korallenfischer. — *coral-fisher, coral-diver*.

CORALLINE, f. koraalgewas, n.; koraalvischerssloep, f. — die Korallenpflanze; das Korallenboot. — *coralline; coral-boat*.

CORALLOÏDE, a. et f. koraalachtig; koraalzaad, n. — koral-lenartig; der Korallensamen. — *coralloidal; coralline*.

CORBEAU, m. raaf, rave, f.; krol-, kraagsteen; doodgraver, m. — der Rabe; Kragstein, Balkenkopf; Todtengräber — *raven; corbel, bracket; corpse-bearer*

CORBEILLE, f. korf, f.; korfje, mandje; bruidsgeschenk, n. — das Brot-, Fruchtkörbchen; das Brautgeschenk — *bread or fruit basket; bridal present*. -S, pl. schankorven, f. pl. — die Schankkörbe, pl. — *gabions, pl*.

CORBEILLÉE, f. eene korf vol, f. — das Körbchen voll. — *a basket-full*.

CORBILLARD, m. marktsehip, n.; groote korfwagen, m; lijkkoets, f. — das Marktschiff; der Wagenkorb; der Leichenwagen. — *great passage boat; hamper; funeral coach*.

CORBILLAT, m. jonge rave, f. — der junge Rabe. — *young raven*.

CORBILLON, m. korfje, bennetje zonder hengsel; zeker spel, n. — das Körbchen ohne Henkel; Körbchenspiel. — *small basket; erambo*.

CORDAGE, m. touwwerk, n. — das Tauwerk, Seil-, Strickwerk. — *cordage, ropes, eords, pl*.

CORDE, f. touw, koord, n. lijn, f. reep, m.; snaar; pees van een' boog, f.; strop, m.; snoer, n. — der Strick, Strang, das Seil, die Schnur; Saite, Sehne; Angelschnur. — *cord, rope, string; line*.

CORDE DE BOIS, -DE DRAP, vaam brandhout, f.; draad van het laken, m. — die Klafterschnure; der Tuchfaden. — *measure of wood; thread of cloth*.

CORDÉ, E, a. gedraaid, gesponnen; stokkerig; gestapeld, gemeten. — gedreht, gesponnen; faserig, holzig; gemessen. — *twisted; stringy; measured*.

CORDEAU, m. lijn, f. meetsnoer, n. — die Messschnur. — *line, eord*.

CORDELER, va. vlechten. — flechten. — *to twist*.

CORDELLETTE, f. snoertje, touwtje, n. — das Strickehen, Schnürchen. — *cord or line*.

CORDELIER, m. Franciskaner-monnik, m. — der Franziskaner-mönch. — *Franciscan friar*.

CORDELIÈRE, f. Franciskaner-non, f.; soort van halsband voor vrouwen, m. — die Franziskanernonne; der Knotenstrick, das geknötelte seidene Halsband. — *Franciscan nun; cordelier's girdle, silk necklacc*.

CORDELLE, f. jaaglijn; bende, f. — das Ziehseil; die Rotte. — *hauling-rope; party, gang*.

CORDER va. draaijen, spinnen; meien, stapelen. — drehen, spinnen; messen, klaftern. — *to twist, to eord; measure with a line*. SE-, vrf. gedraaid-, gesponnen worden; hard-, stokkerig worden. — sich spinnen-, drehen lassen; faserig, holzig werden. — *to be twisted; to grow stringy, -ligneous*.

CORDERIE, f. lijnbaan, touwslagerij, f. — die Seilerbahn. — *rope-walk or-yard*.

CORDIAL, E, a. hartsterkend; hartelijk, opregt. — herzstärkend; herzlich, aufrichtig. — *cordial; kind, sincere*. -, m. hartsterking, f. — die Herzstärkung. — *cordial*.

CORDIALEMENT, adv. hartelijk, opregtelijk. — herzlich, aufrichtig. — *cordially*.

CORDIALITÉ, f. opregtheid, hartelijke genegenheid, f. — die Herzlichkeit, Aufrichtigkeit. — *cordiality, sincere affection*.

CORDIER, m. touwslager, lijndraaijer, m. — der Seiler. — *rope-maker*.

CORDON, m. snoertje, koordje, bandje, n.; navelstreng, f.; lint, ordelint, n.; ridderorde, f.; gordel; kant, rand, m.; kordon (omsluiting), n. — die Schnur, Nabelschnur; das Band, Ordensband, der Gürtel; Sims; Rand an Münzen; die Einschliessung. — *twist; navel-string; band, band of an order; girdle; laee; stone-plinth; the ring-edge or mill-ing of a piece of eoin; blockade, eordon of troops*.

CORDONNER, va. draaijen, vlechten, randen. — zusammendrehen, flechten; rändern. — *to twist, to braid; ring*.

CORDONNERIE, f. schoenmakersambacht, n.; -winkel, m. — das Schusterhandwerk; der Laden eines Schusters. — *shoemaking; shoemaker's-trade, -shop*.

CORDONNET, m. koordje, n.; lis of lus, f. — das Schnürchen. — *edging laee*.

CORDONNIER, m. schoenmaker, m. — der Schuhmacher, Schuster. — *shoe-maker*.

CORDOUAN, m. Spaansch leder, m. — der Corduan. — *cord-wain, eordovan Spanish leather*. -IER, m. bereider van Spaansch leder, m. — der Corduanmacher. — *cordwainer or leather-dresser*.

CORÉGENCE, f. mede-regentschap, n. — die Mitregierung, vereinigte Herrschaft. — *eo-regency*.

CORÉGENT, m. mede-regent, m. — der Mitregent. — *eo-regent*.

CORELIGIONNAIRE, m. f. geloofsgenoot, m. f. — der (die) Glaubensgenoss, -inn. — *fellow-believer, one of the same religion*.

CORIACE, a. taai; gierig, vrekkelig. — zähe; geizig. — *tough, stiff; filthy*.

CORIANDRE, f. koriander, f. — der Coriander. — *coriander*.

CORINTHE, RAISIN DE-, f. krent, f. — die Korinthe, kleine Rosine. — *currant*.

CORINTHIEN, a. arch Korintisch. — Korintisch — *of the Corinthian order*.

CORME, f. sorbe, f. sorbenpeer, f. — der Speierling, Spornapfel. — *service or sorb-apple*.

CORMIER, m. sorbenboom, m. — der Spornapfelbaum — *service or sorb-tree*.



CORMORAN, m. *waterraaf*, f. — der Wasserrabe, Seerabe. — *cormorant*.

CORNAC, m. *olifantsdrijver*, m. — der Elephanteuführer. — *elephant driver*.

CORNALINE, f. *kornalijn*, m. — der Carneol. — *cornelian*.

CORNARD, m. *horendrager*, m. — der Hahnrei. — *cuckold*.

CORNE, f. *horen*, *hoorn*; *hoef*, m.; *gaffel*, f. — das Horn am Kopfe und Fusse; der Huf, die Zinke; der Gaffel. — *horn*; *hoof*, *cornet*; *gaff*. — D'ABONDANCE, — D'AMORCE, *hoorn van overvloed*; *kruidhoorn*, n. — das Füllhorn; Pulverhorn. — *cornucopiae*; *powderhorn*.

CORNÉ, E, a. *van hoorn*, *hoornachtig*. — *hornig*, *hornartig*. — *horny*.

CORNÉE, f. an. *hoornvlics van het oog*, n. — die Hornhaut des Auges. — *cornea of the eye*.

CORNILLE, f. *kraai*, f. — die Krähe. — *rook*, *crow*.

CORNEMENT, m. *tuiting-*, *geruisch in de ooren*, f. n. — das Klingen im Ohre. — *tingling of the ears*.

CORNEMUSE, f. *zakpijp*, f. *doedelzak*, m. — der Dudelsack, die Sackpfeife. — *bag-pipe*.

CORNER, vn. *op een' horen blazen*, *toeten*; *tuiten (van de ooren)*; *muf rieken*. — auf dem Horne blasen, düten, tüten; in den Ohren klingen; müffig riechen. — *to blow a horn*, *to trumpet forth*; *to tingle*; *to smell mustily*.

CORNES, f. pl. *horens*, *hoeken*, m. pl.; *punten*, f. pl.; *einden*, n. pl. — die Hörner; Ecken; Spitzen; Enden, pl. — *horns*; *edges*; *ends*, pl.

CORNET, m. *horentje*; *spreekhorentje*; *worsthorentje*, n.; *inkt-koker*; (*dobbelspel*) *beker*, m.; *peperhuisje*, n.; *kop*, *laatkop*, m. — das Hörnchen; der Gehörtrichter; Dintenstecher; Würfelbecher; die Düte; der Schröpfung. — *horn*; *hearing trumpet*; *ink-horn*; *dice-box*; *coffin*; *cupping-glass*.

CORNET DE MÂT, m. mar. *mastkoker*, m. — der Mastkorb. — *case of a mast*.

CORNETIER, m. *horenbereider*, m. — der Hornarbeiter. — *horn-dresser*.

CORNETTE, f. *kornetmuts*, f. *kornetje*, n. — die Weibermütze. — *woman's undress-cap*. — m. *standaarddrager*, *kornet*, m.; *witte vlag van een' schout bij nacht*, f. — der Fähndrich, Standartjunker; die Contreadmiralsflagge. — *cornet of horse*, *standard-bearer*; *commodore's broad-pennant*.

CORNICHE, f. areh. *kornis*, *kroonlijst*, f. — der Karnies. — *cornice*.

CORNICHON, m. *horentje*; *agurkje*, n. — das Hörnchen; die kleine Pfeffergurke. — *little horn*; *gherkin*.

CORNIÈRE, f. *looden dakgoot*, f. — die Kehlrinne, Einkehle. — *drain on the house-top*. — s, pl. mar. *hekstutten*, m. pl. — die Auflanger am Hintersteven, pl. — *fashion-pieces*, pl.

CORNILLAS, m. *jong van een' kraai*, n. — die junge Krähe. — *young rook*.

CORNOUILLE, f. bot. *kornoelje*, f. — die Cornel-kirsche. — *cornelberry*. — r, m. *kornoeljeboom*, m. — der Cornel-kirschbaum. — *cornel-tree*.

CORNU, E, a. *gchoornd*; *hoekig*; *ongerijmd*. — *gehörnt*; *eckig*; *ungereimt*. — *horned*; *cornuted*; *absurd*. — CHET, m. *horentje*, n. — das Hörnchen. — *cornet*.

CORNUE, f. *soort van distilleerflesch*, f. — die Kolbenflasche, eine Art Retorte. — *cucurbite*, *retort*.

CORNUPÈDE, m. *dicr met hoeven*, n. — das Thier mit Hufen. — *hoofed animal*.

COROLLAIRE, m. *rhét. toevocging*; *math. gevolgtrekking*, f. — das Corollarium; *math. der Folgesatz*. — *corollary*.

COROLLE, f. bot. *bloemenkroon*, f. — die Blumenkrone. — *corolla*.

COROLLITIQUE, a. areh. *met loofwerk versicrd*. — mit Laubwerk geziert. — *corollitic*.

CORONAL, E, a. an. *dat tot het voorhoofd behoort*. — am Stirnbeine. — *coronal*.

CORONOÏDE, a. an. *kroonvormig*. — *kronförmig*. — *crown-like*.

CORPORAL, m. *altaardoek*, m. — das geweihte Messtuch. — *corporal*. — IER, m. *kistje om dien te bewaren*, n. — das Futteral zu einem Messtuche. — *case of the corporal*.

CORPORATION, f. *gild*, n. *corporatie*, f. — der Gesellschaftskörper, die Zunft. — *corporation*.

CORPORÉITÉ, f. *ligchamelijkheid*, f. — die Körperlichkeit. — *corporeity*, *materiality*.

CORPOREL, LE, a. — LEMENT, adv. *ligchamelijk*, *aan den lijve*. — körperlich, leiblich; am Leibe, am Körper. — *corporeal*; *corporally*.

CORPORIFICATION, f. *beligchaming*, f. — die Verkörperung. — *corporification*.

CORPORIFIER, va. *een ligchaam aan iets toeschrijven of vooronderstellen*; *tot een ligchaam maken*. — einem Körper beilegen, beleiben, verkörpern. — *to corporify*, *suppose a body*, *to form a corps*.

CORPS, m. *ligchaam*, *lijf*, n. *romp*, m.; *lijk*; *genootschap*, n. *maatschappij*, f. *gild*; *korps (troepen)*, n.; *stevigheid*, *lijvigheid*; *verzameling van schriften*, — *van werken*, f.; *het voornaamste*, n. — der Körper, Leib, Rumpf; Leichnam; die Gesamtheit, Innung, Gemeine; der Heerhaufe, das

Korps; die Stärke; Sammlung Schriften; das Hauptsächlichste. — *body*; *company*; *shape*; *corpsc*; *corporation*, *corps*; *the principal*, *chief*.

CORPS DE GARDE, — DE JUPE, — DE LOGIS, m. *wacht*, *wachtkamer*, f. — *huis*, n.; *rijg-* of *keurslijf*, f.; *hoofdgebouw*, n. — die Hauptwache, Wachtstube; die Schürbrust, der Schnürleib; das Hauptgebäude. — *guard-house or room*; *stays*, pl.; *main building*.

CORPS-à-CORPS, adv. *man tegen man*. — Mann gegen Mann. — *one against the other*.

à CORPS PERDU, adv. *onversaagd*, *blindelings*. — ohne Scheu der gefahr, blindlings. — *headlong*, *hand over head*.

CORPS ET BIENS, mar. PÉRI CORPS ET BIENS, *met man en muis vergaan*. — mit Mann und Maus vergangen. — *lost with man and mouse*.

CORPULENCIE, f. *gestalte*, *dikte*, *gezetheid des ligchaams*, f. — die Dickleibigkeit, Beileibtheit. — *corpulency*, *corpulence*.

CORPULENT, E, a. *zwaarlijvig*, *dik*. — *dickleibig*. — *corpulent*.

CORPUSCULAIRE, a. *dat de ligchaampjes*, *stofdeeltjes aangaat of er toe behoort*. — sich auf kleine Körper beziehend. — *corpuscular*, *atomical*.

CORPUSCULE, m. *ligchaampje*, *stofdeeltje*, n. — der kleine Körper, das Atom. — *corpuscle*, *atom*.

CORRECT, E, a. — EMENT, adv. *naauwkeurig*, *zonder feilen*; *naauwkeuriglijk*, *juist*. — richtig, fehlerfrei, sprach-, druckrichtig; ganz richtig, ohne Fehler. — *exact*, *correct*, — *ly*.

CORRECTEUR, TRICE, m. f. *verbeteraar*; *proeflezer*, *corrector*, m.; *zij die verbetert*, enz. f. — der Verbesserer, Züchtiger, Superior; Corrector, Druckrevisor; die verbessert, züchtigt. — *corrector*; *female who corrects*, *amends*.

CORRECTIF, VE, a. *verbeterend*. — *verbesserend*. — *correcting*. — m. *verzachtend middel*, n. — das Milderungsmittel — *corrective*, *salve*.

CORRECTION, f. *verbetering*, *berisping*, *vermaning*, *tuchtiging*; *naziening*, *correctie der proefbladen*, f. — die Verbesserung, Ermahnung, Warnung, Zucht, Strafe; der Verweiss; die Druckberichtigung. — *correction*; *punishment*.

CORRECTIONNEL, LE, a. — LEMENT, adv. *verbeterend*; *tuchtigend*. — *verbesserend*, *strafend*. — *of correction*, *correctional*, — *ly*.

CORRECTOIRE, m. *penitentie-boek*, n. — das Bussvorschriftbuch. — *book of penances*.

CORRÉGIDOR, m. *baljuw*, *regter (in Spanje)*, m. — der Stadtrichter in Spanien. — *corregidor*.

CORRÉLATIF, VE, a. *onderling*, *betrekkelijk*. — *sich auf einander beziehend*. — *correlative*.

CORRÉLATION, f. *onderlinge betrekking*, f. — die wechselseitige Beziehung. — *correlativeness*.

CORRESPONDANCE, f. *overeenstemming*, *overeenkomst*; *briefwisseling*, *correspondentie*, f. — die Uebereinstimmung, Verbindung; der Verkehr, Briefwechsel. — *correspondence*, *correspondency*.

CORRESPONDANT, E, a. *overeenkomend*. — sich zusammenschickend. — *suitable*, *correspondent*. — m. *medehandelaar*, *correspondent*, *handelsvriend*, m. — der Correspondent, Geschäftsfreund. — *correspondent*.

CORRESPONDRE, vn. *beantwoorden*, *overeenkomen*; *in briefwisseling (met iemand) zijn*. — übereinkommen, entsprechen, verbunden sein; Briefe wechseln mit... — *to correspond*, *suit*; *correspond with*. SE-, vrf. *overeenkomen*. — im symmetrischen Verhältnisse stehen, auf einander zutreffen, mit einander verbunden sein. — *to correspond with*.

CORRIDOR, m. *gang*, m. *gaanderij*, *galerij*, f. — der Gang vor einer Reihe Zimmer, der Vorsaal. — *gallery*, *corridor*.

CORRIGER, va. *verbeteren*, *berispen*, *kastijden*; *verzachten*, *temperen*. — verbessern, bessern, brichtigen, tadeln; strafen; mildern. — *to correct*; *punish*, *temper*. SE-, vrf. *zich beteren*, *beter worden*. — sich abgewöhnen, Fehler ablegen, sich bessern. — *to mend*, *to be changed for the better*.

CORRIGIBLE, a. *verbeterlijk*. — *verbesserlich*, zu bessern. — *corrigible*, *reclaimable*.

CORROBORATIF, VE, a. et m. *versterkend*; *versterkend middel*, n. — *stärkend*; das Stärkungsmittel. — *corroborative*.

CORROBORATION, f. *versterking*, f. — die Stärkung. — *corroboration*.

CORROBORER, va. *versterken (de maag, enz.)*. — *stärken (den Magen, etc.)*. — *to corroborate*.

CORRODANT, E, a. *doorknagend*, *doorbijtend*. — *beizend*, *fressend*. — *corroding*, *corrosive*.

CORRODER, va. *doorknagen*, *doorvreten*. — *beizen*, *wegbeizen*, *anfressen*. — *to corrode*, *gnaw*.

CORROI, m. *lederbereiding*; *soort van potaardc*, f. — das Lederbereiten, Gärben; der Letten, Lehm. — *dressing of leather*; *clay*, *loam*.

CORROMPRE, va. *bederven*; *verleiden*, *omkopen*; *vervalschen*. — verderben, verschlimmern; verführen, bestechen, verfälschen. — *to corrupt*, *defile*, *taint*, *spoil*, *bribe*; *alter*. SE-, vrf. *bederven*, *verrotten*. — *schlimmer werden*; *faulen*, *verwesen*. — *to corrupt*.

CORROSIF, VE, a. *bijtend*, *invretend*. — *ätzend*, *beizend*,



zerfressend — *corrosive, corroding*. —, m. *bijtend-*, *scherp middel*, — das Aetzmittel. — *corrosive, cauter*.

CORROSION, f. *invreting*, f. — das Anfressen, Aetzen, Durchfressen. — *corrosion, gnawing*.

CORROYER, va. *leder bereiden; kalk met zand beslaan; ijzer gloeiend smeden, solderen; (hout) schaven*. — bereiten (vom Leder); Mörtel einrühren; Eisen schweissen; behelzen. — *to curry; prepare mortar; weld; plane*.

CORROYEUR, m. *lederbereider*, m. — der Lederbereiter. — *currier*.

CORRUDE, f. *wilde aspersie*, f. — der wilde Spargel. — *wild asparagus*.

CORRUPTEUR, TRICE, m. f. *bederver*, —ster; *verleider*, —ster; *omkoopster*, —ster, m. f. — der Verderber, die Verderberinn; der Verführer, die Verführerin; der Bestecher, die Bestecherin. — *corrupter; seducer, debaucher*. —, a. *bedervend*. — verderblich. — *corruptible*.

CORRUPTIBILITÉ, f. *bederfelijheid*, f. — die Verderblichkeit, Verweslichkeit. — *corruptibility*.

CORRUPTIBLE, a. *bederfelijk, vergankelijk; omkoopbaar*. — verderblich, verweslich; bestechlich. — *liable to corruption, corruptible*.

CORRUPTION, f. *bederf*, n. *verrotting*, f.; *bederf der zeden*, n.; *vervalsing; omkooping*, f. — die Verderbnis, Verdorbenheit; Fäulnis; Verführung, Bestechung. — *corruption; bribery*.

CORS, m. pl. *takken aan de horens van een hert*, m. pl. — die Enden am Hirschgeweihe, pl. — *corns*, pl.

CORSAGE, m. *ligehaamsgestalte*, f. *lijf*, n. — die Leibesgestalte, der Leib. — *shape, form*.

CORSAIRE, m. *kaper, zeeroover; kaperkapitein*, m. — *ship*, n. — der Corsar, Seeräuber; das Raubschiff. — *corsair, privateer, pirate*.

CORSELET, m. *borstschild*, — *harnas*, n. — das Brustschild, Bruststück. — *corselet, breast-plate*.

CORSET, m. *rijglijf, lijfje; boerinnen-roklijf*, n. — das Corset, Mieder, Schnürleibchen. — *corset, bodice; stays*, pl.

CORTÈGE, m. *stoet*, m. *gevolg*, n. — das Gefolge, Staatsgefolge. — *retinue, train, multitude of attendants*.

CORTÈS, m. pl. *vergadering der staten in Spanje*, f. — die Versammlung der Stände in Spanien. — *deputies in Spain*, pl.

CORTICAL, E, a. *bastig, schorsig*. — rindenartig. — *cortical*.

CORTIQUEUX, SE, a. *bolsterig*. — rindig. — *husked*.

CORUSCATION, f. *schittering*, f. *glans*, m.; — der Blick, der Metallschimmer. — *coruscation; glance of a vein of silver*.

CORVÉABLE, a. *aan heerdienst onderworpen*. — frohnbar, zum Frohndienste verbunden. — *liable to an average or statute-labour*.

CORVÉE, f. *heerdienst*, f.; *vruchteloze, verdrietige arbeid*, m. *karrewei*, f. — der Frohndienst, die Frohne, die schwere Arbeit. — *average, statute-labour; drudgery, unprofitable-toil*.

CORVÉEUR, m. *arbeider in de heerdienst*, m. — der Fröhner, Frohnarbeiter. — *statute-labourer*.

CORVETTE, f. *korvet*, f. — die Corvette, das Rennschiff. — *cutter, sloop, seout*.

CORYMBE, m. bot. *soort van bloemtros boven op den stengel*, m. — der Blumenbüschel. — *corymbus, tuft of flowers*.

CORYMBIFÈRE, a. bot. *bloemtrossen dragend*. — Blumenbüschel tragend. — *corymbiferous*.

CORYPHÉE, m. *hoofd der koorzangers; hoofd van een' aanhang*, n. *voornaamste*, m. — der Chorführer in griechischen Schauspielen; das Oberhaupt, der Vornehmste. — *corypheus; chief, leader*.

COSAQUE, m. *kozak*, m. — der Kosak. — *cosak*.

COSEIGNEUR, m. *medeleenheer*, m. — der Mithausherr, Mitlehsherr. — *joint lord of a manor*.

COSMÉTIQUE, a. et m. *blankettend; blanketsel*, n. — die Haut verschönernd; das Schönheits-, Schminkmittel. — *cosmetic, beautifying; cosmetie*.

COSMOGONIE, f. *leer-*, *kennis van de vorming des Heelals*, f. — die Weltentstehungslehre. — *cosmogony*.

COSMOGRAPHE, m. *wereldbeschrijver*, m. — der Weltbeschreiber. — *cosmographer*.

COSMOGRAPHIE, f. *wereldbeschrijving*, f. — die Weltbeschreibung. — *cosmography*.

COSMOGRAPHIQUE, a. *tot de wereldbeschrijving behoorende*. — zur Weltbeschreibung gehörig. — *cosmographical*.

COSMOLOGIE, f. *leer-*, *kennis der natuurwetten*, f. — die Weltlehre, Weltkunde. — *cosmology*. — LOGIQUE, a. *tot de leer der wetten behoorende*. — kosmologisch, über die Welt belehrend. — *cosmological*.

COSMOPOLITAIN, E, a. et m. f. *wereldburgerlijk; wereldburger*, —es, m. f. — welthürgerlich; der Welthürger, die Welthürgerinn. — *cosmopolite; cosmopolitan*.

COSMOPOLITE, a. et m. f. *wereldburgerlijk; wereldburger*, —es, m. f. — welthürgerlich, mit Gemein Sinn; der Welthürger, die Welthürgerinn. — *cosmopolite; of universal sense*.

COSMORAMA, m. *tafereel der wereld*, n. — das Gemälde, die Darstellung der Welt. — *cosmorama*.

COSSE, f. *sehil*, f. *bast, dop, bolster*, m. — die Hülse, Schale, Spelze. — *shell of pease, etc.*

COSSE DE BOIS, —DE FER, mar. *rond venster in het verdek*, n.; *kous, ijzeren ring in een touw*, f. m. — die runden Fenster im Verdecke; der umwundene Eisenring an Tauen. — *bull's-eye; thimble*.

COSSER, vn. SE-, vrf. *met de horens malkander stooten*. — stutzen, sich stossen wie ein Bock. — *to butt like a ram*.

COSSON, m. *koren-*, *boomworm; wijngaardscheut*, m. — *loot*, f. — der Kornwurm; das Rebenauge. — *corn-mite, weevil; bud of vine*.

COSSU, E, a. *dik van sehil of bast; fig. welgesteld, bemiddeld*. — dickschalig; fig. reich. — *shelly, husky; fig. rich*.

COSTAL, E, a. *tot de ribben behoorende*. — zu den Rippen gehörig. — *costal*.

COSTUME, m. *kleederdragt*, f.; *zeden, gebruiken*, f. n. pl. — das Uebliche in Tracht, —Sitten und Gebräuchen. — *costume, manner*. —R, va. SE-, vrf. *naar vereischte, naar het kostuum kleeden*. — sich gemäss kleiden. — *to fit or dress one's self in suitable manner*. —IER, m. th. *kleermaker, —verkooper*, m. — der Schneider, etc. — *one who makes or hires out costumes*.

COTE, f. *letter*, f.; *eijfer, nommerteeken*, n.; *notering*, f.; *deel, aandeel*, n. — der Buchstabe od. die Litera als Zahl; die Bezeichnung; das Verzeichniss; der zukommende Antheil. — *numeral letter; number; note; quota*.

CÔTE, f. *rib; zee kust*, f. *oever*, m.; *helling*, f. — die Rippe; Seeküste; abhängige Lage. — *rib; coast; declivity*. FAIRE-, *stranden*. — *stranden*. — *to run ashore*.

CÔTE AU VENT, —SOUS LE VENT, mar. *loefwal; lagerwal*, m. — windwärts, das Ufer ob-unter dem Winde, der Lagerwall. — *weather-shore; lee-shore*.

à MI CÔTE, adv. *midden in den afloop eens bergs*. — auf der Mitte der Anhöhe. — *in the middle of a rising-ground*.

CÔTE à CÔTE, adv. *naast elkander*. — nebeneinander. — *abreast*.

CÔTÉ, m. *zijde*, f. *kant*, m. — die Seite; Gegend, der Ort; die Geschlechtlinie; Partei. — *side; side way; lineage, descent; party*. —AU VENT, —SOUS LE VENT, m. mar. *loef-, lijzijde van een schip*, f. — die Windseite; Leeseite. — *weather side, lee side*.

COTEAU, m. *helling*, f.; *heuveltje*, n. — der Abhang; kleine Hügel. — *declivity; hillock, little hill*.

CÔTELETTE, f. *ribbelje*, n. — das Rippchen vom Hammel, —Kalbe. — *chap, outlet, little-rib*.

COTER, va. *met nommers of letters teekenen; noteren; aanhalen*. — mit Ziffern od. Buchstaben bezeichnen; überschreiben. — *to quote; endorse, cite*.

COTERIE, f. *besloten gezelschap, kransje*, n. — die geschlossene Gesellschaft, das Kränzchen. — *club, society*.

COTHURNE, m. *soort van hoog schoeisel, broos in de Griekse treurspelen*, n. f. — der Kothurn, eine Art Halbstiefel im griechischen Trauerspiele. — *cothurnus, sort of buskin*.

CÔTIER, a. et m. *met de kust bekend; kustloods*, m. — mit der Küste bekannt; der Lootse. — *coasting; coaster*.

CÔTIÈRE, f. *lange, uitgestrekte kust*, f.; *muurbed (in tuinen)*, n. — eine Reihe Meeresküsten, —Gartenbeete. — *range of coast; border bed in a garden*.

COTIGNAC, m. *konfijt van kweperen*, n. — das Quittenbrot, Quittenmus. — *quince-bread or quince-marmelade*.

COTILLON, m. *soort van dans; vrouwen onderrok*, m. — ein französischer Tanz; der Weiberunterrock. — *cotillon; under petti-coat*.

COTIR, va. (*vruchten*) *kneuzen, beschadigen*. — beschädigen, anstossen; quetschen (vom Obste). — *to bruise (fruits)*.

COTISATION, f. *schatting*, f. *aanslag (eener belasting)*, m. — die Schätzung, der Anschlag. — *assessment, valuation*.

COTISER, va. *schatten, aanslaan (in de belasting)*, m. — schätzen, anschlagen. — *to assess, value, tax*. SE-, vrf. *geld zamenleggen, zieh taxeren*. — zusammenschliessen; sich anlegen, taxiren — *to tax one's self; to elub*.

COTISSURE, f. *kneuzing, kwetsing (van vruchten)*, f. — die Flecken-, das Beschädigte am Obste. — *bruising of fruits*.

COTON, m. *katoen*, n. *boomwol*; (*op vruchten*) *wolligheid*, f.; *wollig pluiz*, n.; *vlaskaard*, m. — die Baumwolle; das Wollige an Pflanzen; Milchhaar. — *cotton; down; nap*. —NÉ, E, a. *kroes*. — *krans*. — *erisp*.

SE COTONNER, vrf. *wollig-, ruig-, pluizig worden*. — wollig-, rauch-, pelzig werden. — *to be covered with cotton*.

COTONNEUX, SE, a. *pluizig, week*; voos. — *fasig, pelzig; stockig*. — *spongy; soft*.

COTONNIER, m. *katoenboom*, m. — die Baumwollenstaude. — *cotton-tree*.

COTONNINE, f. *grof katoen voor zeildoek*, n. — das grobe baumwollene Segeltuch. — *coarse calico*.

CÔTOYER, vn *langs de kust gaan, varen; naast iemand gaan, enz.* — längs der Küste steuern; neben einem gehen, etc. — *to coast along; to walk side by side*.

COTRET, m. *takkebos*, m.; *boje dun hout*, n. — das Reisbündelchen, Reisigbüschel. — *small faggot*.

COTTE, f. *gemeene vrouwenrok*, m. — der Weiberrock. — *petti-coat*.

COTTE D'ARMES, —DE MAILLES, f. *wapenrok*; *maliënkolder*,



m. — der Waffenrock; das Panzerhemd — *coat of arms; coat of mail.*

COTTERON, m. vrouwenonderrokje, n. — das kurze Weiber-  
röckchen. — *short petti-coat.*

COTUTEUR, m. medevoogd, m. — der Mitvormund. — *joint guardian.*

COU, m. hals, nek; hals cener flesch, enz., m. — der Hals; die enge Oeffnung. — *neck; narrow pass.*

COUARD, m. bloodaard, m. — der feige Mensch. — *coward.* —ISE. f. lafhartigheid, f. — die Feigheit. — *cowardice.*

COUCHANT, m. ondergang der zon, m.; het westen. — der Nieder-, Untergang der Sonne, Abend, Westen. — *sunsetting, west.*

COUCHE, f. bed, n. bedstede; kraam, verlossing, f.; kraam-bed; (spel) inzet, n.; laag, f.; tuin-, mestbed, n.; hals (van de kolf van een schietgeweer), m. — das Bett, die Bettstelle; die Niederkunft, das Kindbett; der Satz im Spiele; die Schicht; das Mistbeat; der Gewehrkolben. — *bed, bed-stead; delivery, lying in; stake at play; stratum; hot bed; butt-end.* FAUSSE-, miskraam, f. — die unzeitige Niederkunft. — *miscarriage.*

COUCHÉE, f. nachtherberg, f. — die Nachtherberge, das Nachtlager. — *an inn where one stops for the night in travelling, night's lodging.*

COUCHER, va. leggen, neêrleggen; te bed leggen; (spel) inzetten. — legen, niederlegen, ins Bett legen; im Spiele setzen. — *to lay, lay down; to put to bed; to lay at stake.*

COUCHER EN JOUE, —PAR ÉCRIT, met een vuurroer mikken; in geschrift stellen, opschrijven. — das Gewehr anlegen, zielen; auf Papier werfen, niederschreiben. — *to aim at; to write down.*

COUCHER, vn. liggen, slapen, overnachten. — liegen, schlafen, übernachten. — *to lie down, rest, sleep, pass the night* SE-, vrf. zich nederleggen; te bed gaan; ondergaan. — sich niederlegen, hinstrecken; zu Bette gehen; untergehen. — *to lie down; to go to bed; to set.*

COUCHER, m. het naar bed gaan; bedkleed; nachtleger, n. — das Schlafengehen, Niederlegen, das zu Bette gehen; das Bettzeug; Nachtlager. — *couchee, bed-time; bedding; night's lodging.* —DU SOLEIL, ondergang der zon, m. — der Sonnenuntergang. — *sunset.*

COUCHETTE, f. krib, rustbank, f. — das geringe Bettchen. — *paltry little bed, couch.*

COUCHEUR, SE, m. f. bijslaap, bedgenoot, m. f. — der Bettgenoss, die Bettgenossinn. — *bed-fellow.*

COUCHIS, m. bedding onder het plaveisel eener brug, f. — die Unterlage, das Sandlager unter dem Pflaster einer Brücke. — *layer, stratum of sand etc. under the pavement of a bridge.*

COUCHOIR, m. boekbinders gereedschap om te vergulden, n. — das Kissen zum Vergolden. — *bookbinder's cushion at gilding.*

COUCI-COUCI, adv. zoo zoo. — leidlich, gleichgültigerweise. — *so so, indifferently.*

COUCOU, m. koekoek, m. — der Kukuek. — *cuckoo.*

COUDE, m. elleboog, m.; kromte, bogt, f. hoek, m. — der Ellenbogen; Winkel; die Biegung, das Knie eines Rohres. — *elbow, bend, bow, any angle; bend of a tunnel*

COUDÉE, f. elleboogslengte, f. — die Ellenbogenlänge, die Elle von 1½ Fuss — *elbowlength, cubit.*

COU-DE-PIED, m. wreef van den voet, f. — die Fussbiege — *instep.*

COUDRE, va. elleboogvormig ombuigen. — knieförmig biegen, umbiegen. — *to bend.*

COUDOYER, va. met den elleboog stooten. — mit dem Ellenbogen stossen. — *to elbow, to push.*

COUDRAIE, f. hazelaarsbosch, n. — das Haselgebüsch. — *hazel-wood.*

COUDRE, va. naaijen, aanhechten; fig. zamenflansen. — nähen, heften, anheften; fig. zusammenflicken. — *to sew, stitch; fig. to compile.*

COUDRE, COUDRIER, m. hazelaar, m. — der Haselstrauch, die Haselstaude. — *hazel-nut tree.*

COUDREMENT, m. T. het weeken der huiden. — das Einsetzen der rohen Häute ins Treibfass. — *soaking.*

COUDRER, va. T. huiden weeken. — die Häute treiben. — *to soak hides.*

COUENNE, f. varkensvel, zwaard, n. — die Schweinshaut, Schwarte. — *bacon-rind, bacon-sward.*

COUILLARDS, m. pl. mar. groote zeiltouwen, n. pl. — die Taue mit denen das grosse Segel am grossen Stange befestigt wird, pl. — *slab-lines, pl*

COULAGE, m. lekkaadje, f. — der Abgang bei flüssigen Waaren. — *leaking, leakage.*

COULANT, E, a. COULAMMENT, adv. vloeijend, loopend; op ene vloeijende, gemakkelijke wijze. — fließend, geläufig — *fluent, flowing; fluently, freely.*

COULANT, m. halssnoer; halsjuweel (voor vrouwen), n. — das Halsband, die Halschnur. — *necklace, penduloche of precious stones.*

COULÉ, m. T. pas (in het dansen); overgang (in de muziek), m. — der geschleifte Tanzschritt, der Schleifer; die Schleif-

ung in der Musik, etc. — *round (in dancing); slurred notes, slur.*

COULÉE, f. schuinsch en welgebonden schrift, n. enz. — die geschobene flüchtige Handschrift, etc. — *common hand-writing, etc.*

COULEMENT, m. vlocijng, f. — das Fliesen, Rinnen — *running, leaking, flux.*

COULER, vn. vloeijen, loopen, vlieten; lekken; glijden, sluipen; voorbij gaan (van den tijd); te vroeg afvallen (van vruchten). — fliesen, laufen, rinnen, auslaufen, leck sein; rutschen; verfliesen; unreif abfallen. — *to flow, melt, strain; to fall off by unripeness.* —BAS, vn. zinken. — untersinken, zu Grunde gehen. — *to sink, founder.* —à FOND, va. in den grond boren. — in den Grund bohren. — *to sink.*

COULER, va. gieten. — giessen. — *to cast, found.* SE-, vrf. onbemerkt insluipen. — schleichen, sich durchschleichen — *to slip or creep along.*

COULERESSE, f. suikerpan bij raffinadeurs, f. — der Zuekerdurchschlag. — *filtering-place (with refiners of sugar).*

COULEUR, f. kleur, verw, f.; schijn, m.; voorwendsel, n. — die Farbe, der Anstrich; Schein; Vorwand. — *colour; appearance, pretence; suit at play.* —S, f. pl. livree, f. — die Livree. — *livery.*

COULEUVRE, f. adder, f. — die Natter, Schlange. — *snake or adder.* —AU, m. jonge adder, f. — die junge Natter od Schlange. — *young adder.*

COULEUVRÉE, f. wilde wijngaard, m. — die Zaunrübe. — *bryony.*

COULEUVRINE, f. mil. veldslang, f. — die Feldschlange. — *culverin.*

COULIS, m. doorgezegen sap (van gekookt vleesch), n. — die Kraftbrühe, der dicke Saft. — *cullis, gravy, jelly.* VENT-, m. togt, m. — der Zugwind, die Zugluft. — *wind that comes through a chink.*

COULISSE, f. spinning, groef, sleuf, keep, f.; schuifraam, f. et n.; tooneelscherm, m. — der Falz, die Fuge, Rinne; das Schiebfenster; die Bühnenwand. — *grove; sash; side-scene.*

COULOIR, m. zeef, zijgdoek; smalle gang, m. — der Durchschlag, Seiher, das Sehtuch; der schmale Gang. — *strainer, cullender; narrow strait.* —E, f. zijgkorf, vergiettest, f. doorslag, m. — der Seihkorb, das Sieb. — *cullender.*

COULPE, f. zondenschuld, f. — die Sündenschuld, Missethat. — *trespass, sin, misdeed.*

COULURE, f. vloeijng, vlieting, f.; het afvallen der druiven eer dezelve rijp zijn. — das Auslaufen fließenden Metalles; Abfallen der Weinbeeren. — *running; blight.*

COUP, m. slag, hak houw, stoot, steek, trek, streck, worp; schok, schoot, m. schot, n.; dronk, teug; keer, m. reis, vlaag; kans, f. — der Schlag, Hieb, Stoss, Stich, Streich, Wurf; Knall; Trunk, Zug; Schuss; Glücksfall. — *blow, wound, throw; acte, time; bout; more; aim; hit, chance.*

COUPS DE BÂTON, m. pl. stokslagen, m. pl. — die Stokschläge, pl. — *cudgelling.*

COUP DE BEC, —DE LANGUE, m. neep, steek, m.; beschimping, f. — die Stichel- od. Schimpfrede. — *nip, smart speech.*

COUP DE BONHEUR, m. gelukkig toeval, n. — der Glücksfall. — *lucky chance.*

COUP DE DENT, m. beet; genadestoot, m. — der Biss; der derbe Stoss. — *biting, home-thrust.*

COUP DE DÉSÉPOIR, m. wanhopige daad, f. — die verzweifelte Massregel. — *desperate attempt.*

COUP D'ÉPÉE, m. steek, houw (met een' degen of een zwaard), m. — der Stich od. Hieb. — *thrust with a sword.*

COUP D'ESSAI, m. proefstuk, n. — der erste Versuch. — *trial, first essay.*

COUP D'ÉTAT, m. buitengewone maatregel eener regering, m. — der Staatsstreich. — *political stratagem.*

COUP DE FOUET, m. zweepslag, m. — der Peitschenhieb. — *lash, lashing.*

COUP DE GRÂCE, m. genadeslag, m. — der Gnadenstoss. — *coup de grace.*

COUP DE HASARD, m. waagstuk, n. — der gewagte Streich. — *mere chance.*

COUP IMPRÉVU, m. onvoorzien geval, n. — der unvorhergesehene Fall. — *unexpected event.*

COUP DE JARNAC, m. verraderlijke slag, m. — der verrätherische Schlag. — *treacherous blow.*

COUP DE MAIN, m. overrompeling, f. — die Ueberrumpelung. — *seizing upon unawares.*

COUP MANQUÉ, m. ongelukkige afloop, m. mislukt doel, n. — der Fehlschlag. — *false blow; miscarriage.*

COUP D'OEIL, m. blik, m. vlugtig overzigt, n. — der Ueberblick, Blick, Augenstrahl. — *glance.*

COUP DE PEIGNE, m. streek met een' kam, m. — der Kammstrich. — *grain, streak.* —DE PIED, m. schop, m. — der Tritt. — *kick.* —DE PIERRE, m. worp met een' steen, m. — der Steinwurf. — *cast of a stone.* —DE PINCEAU, —DE PLUME, m. penseel-, pennenstrcek, m. — der Pinselstrich; Federzug, Federstrich. — *stroke with a pencil; dash of a pen.*

COUP DE POING, m. slag met de vuist, m. — der Puff, Faustschlag. — *fisticuff.*



COUP DE SIFFLET, m. *fluiting*, m. *gestluit*, *fluitje*, n. — der Piff. — *whistling*.

COUP DE THÉÂTRE, m. *tooncelverrassing*, f. — der Theaterstreich. — *stage trick*, *striking-event*.

COUP DE TONNERRE, m. *donderslag*, m. — der Donnerschlag. — *thunder-bolt*.

COUP DE VENT, m. *windvlaag*, f. *rukwind*, m. — der Windstoss, die Windgalle. — *gale*, *gust of wind*.

à COUP SÛR, adv. *zekerlijk*. — *sicherlich*, *gewiss*. — *certainly*.

ENCORE UN COUP, adv. *nog eens*. — *noch einmal*. — *once again*.

TOU-à-COUP, adv. *eensklaps* — *plötzlich*. — *suddenly*.

TOUT D'UN COUP, adv. *op eenmaal*, *tegelijk*. — *auf einmal*, *zugleich*. — *at once*.

COUP SUR COUP, adv. *slag op slag*, *na elkander*. — *Sehlag auf Schlag*, *hintereinander*. — *ever and anon*, *at every turn*, *one after another*.

POUR LE COUP, adv. *voor dezen keer*. — *jetzt*, *für diessmal*. — *now*, *this time*.

COUPABLE, a. *schuldig*, *strafbaar*. — *schuldig*, *verurtheilt*, *strafbaar*. — *culpable*, *guilty*.

COUPANT, E, a. *snijdend*. — *sehneidend*. — *cutting*, *pinching*.

COUPE, f. *het houwen*, *snijden*, n., *sne*, *doorsne*, f.; *hak (van het hout)*, m.; *verdeeling van een tooneelstuk*; *afneming van de kaart*; *schaal*, f.; *beker*, *kelk*, etc. m. — *das Hauen*, *Sehneiden*; *der Schnitt*, *Durehschnitt*; *der Holzschlag*; *die Vertheilung eines Schauspiels*; *das Abheben der Karten*; *die Schale*, *der Keleh*, *Beeher*. — *hewing*, *cutting*; *cut*; *cutting through*, *intersecting*; *hew*, *cut*; *division of a play*; *cutting (cards)*; *cup*.

COUPE-BOURGEON, m. *knoppenbijter (kever)*, m. — *der Knospenkäfer*. — *vinegrub*.

COUPÉ, m. *zekere pas in het dansen*, m. — *die Beinbiegung (im Tanzschritte)*. — *coupee (in dancing)*. — E, p. et a. *gesneden*, *doorsneden*; *vermengd*; *kort en bondig*. — *geschnitten*, *durehschnitten*; *vermisch*; *kurz*, *lakonisch*. — *cut*; *intersected*; *mingled*; *short*, *brief*. CAROSSE-, m. *halve koets*, f. — *die Halbkutsche*. — *demi-coach*.

COUPE-GORGE, — JARRET, m. *moordhol*, n.; *struikroover*, *moordenaar*, m. — *die Mördergrube*; *der Strauchdieb*, *Meuchelmörder*. — *cutthroat place*; *ruffian*, *assassin*.

COUPELLATION, f. *chim. zuivering van metalen*, f. — *die Ausschmelzung*, *das Abtreiben*. — *essayng*, *refining*.

COUPELLE, f. *smeltkroes*, m. — *die Capelle*. — *coppel*, *crucible*. — R. va. *chim. in den smeltkroes louteren*. — *abtreiben*, *reinigen (vom Golde etc.)*. — *to essay (gold etc.)*.

COUPE-PÂTE, m. *degmes*, *degradertje*, n. — *das Teigrädchen*, *Teigmesser*. — *baker's-knife*.

COUPER, va. et n. *snijden*, *afsnijden*; *knippen*; *besnijden*, *doorsnijden*; *houwen*, *hakken*, *afhouwen*, *kappen*; *maaijen*, *afmaaijen*; (*de kaart*) *afnemen*. — *sehneiden*, *absehneiden*, *zuschneiden*, *beschneiden*, *versehneiden*, *durehschneiden*, *hauen*; *im Spiele abheben*. — *to cut*, *cut off* or *out*. SE-, vrf. *zich snijden*, — *kerven*; *zich tegenspreken*; *aanslaan (van paarden)*. — *sich sehneiden*, — *sehlitzen*; *sich widersprechen*; *streiben (von Pferden)*. — *to cut or contradict one's self*; *to strike together with the hind-feet (as horses do)*.

COUPER LA BOURSE, *de beurs ligten*, *ontstelen*. — *berauben*, *beutelsehneiden*. — *to rob*.

COUPER CHEMIN, — LA PAROLE, — DU VIN, *den weg*-, *den pas afsnijden*; *in de rede vallen*; *wijn snijden*, — *mengen*. — *den Weg absehneiden*; *ins Wort fallen*, *unterbrechen*; *Weine vermischen*. — *to stop the way*; *to interrupt*; *to mingle*-, *to brew wine*.

COUPER COURT, (*eene rede*) *kort afbreken*. — *sich kurz fassen*, *abbrechen*. — *to short*, *to cut short*.

COUPERET, m. *hakmes*, n. — *das Haekmesser*. — *cleaver*.

COUPEROSE, f. *koperrood*, *vitriool*, n. — *das Kupferwasser*, *der Vitriol*. — *copperas*.

COUPEROSÉ, E, a. *puistig*, *vol roode puisten*. — *kupferig (vom Gesichte)*; *finnig*. — *full of red pimples*.

COUPE-TÊTE, m. *haasje over (kinderspel)*, n. — *das Boekspringen (ein Knabenspiel)*. — *leap-frog*.

COUPEUR, EUSE, m. f. *die iets afsnijdt*, m f. — *der Abschneider*, *die Absehneiderinn*. — *cutter*.

COUPEUR DE BOURSE, m. *beurzensnijder*, m. — *der Beutelsehneider*. — *cut-purse*, *pick-pocket*.

COUPLE, f. *paar*; *koppel*, *jok (ossen)*, n. — *das Paar*; *die Koppel*; *das Joch (Ohsen)*. — *couple*; *brace*; *yoke*. — m. (*van gelieven en echtgenooten*) *paar*, n. — *das Liebespaar*, *die Eheleute*, pl. — *couple (of persons)*.

COUPLER, va. *koppelen*. — *paarweise zusammenthun*, *zusammenkoppeln*. — *to couple*.

COUPLES, m. pl. mar. *kniehouten*, *spanten*, n. f. pl. — *die Rippen*, *Spannen*, pl. — *frames*, *timbers*, pl.

COUPLET, m. *vers*, *couplet*, n. — *die Strophe*, *der Vers*. — *stave*, *couplet*.

COUPOIR, m. *muntschaar*; *groote ijzeren knipschaar*, f. — *die Münz-*, *Blehschere*. — *knife*, *cutter*; *coupoirs*, pl.

COUPOLE, f. *koepel*, m. *ronde- of helmdak*, n. — *die Kuppel*, *das Helmdaeh*. — *eupola*.

COUPON, m. *lap*, m. *overschot*; *bewijs van interest*, n. *coupon*, m. — *das Restchen Zeug*; *der Zinsschein*, *Leistenschein*. — *remnant*; *dividend*, *scrip*.

COUPURE, f. *sne*, *insne*, f. *knip*, m.; *af-*, *doorsnijding*, f. — *der Schnitt*, *Einchnitt*; *Abchnitt*. — *cut*, *gash*; *separation*.

COUR, f. *hof*, n. *hofhouding*, f. *hofstaat*, m.; *gerechtshof*, n.; *binnenplaats*, *opene plaats*, f.; *voorplein*, n. — *der Hof eines Fürsten*, *der Hofstaat*; *das Geriecht*; *der Hof*, *Hofraum*. — *court*; *court-yard*.

COURABLE, a. *jaagbaar*. — *jagdbar*. — *hunable*, *chaseable*.

COURAGE, m. *moed*, m. *dapperheid*, *stoutmoedigheid*, f. *hart*, n. — *der Muth*, *die Herzhaftigkeit*, *das Herz*. — *courage*, *valour*, *zeal*; *mettle*. —, int. *lustig!* *wakker!* *houdt moed!* — *Muth gefasst!* *frisch drauf los!* — *cheer up!* *bravo!*

COURAGEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *moedig*, *dapper*; *dapperlijk*, *moediglijk*. — *muthig*, *herzhaft*; *mit viel Muth*, *sehr herzhaft*. — *courageous*, — *ly*.

COURAMMENT, adv. *vaardiglijk*, *gemakkelijk*; *gezwind*, *vloeiend*. — *geläufig*, *ohne Anstoss*. — *currently*.

COURANT, E, a. *lopend*, *vloeiend*, *stroomend*; *gangbaar*. — *laufend*, *fliessend*; *gangbar*. — *current*, *running*. —, m. *vloed*, *stroom*; *loop*, *gang*; *termijn*, m. — *die Fluth*, *der Strom*; *Lauf*; *Termin*. — *current*; *stream*; *tide*. TOUT-, adv. *vaardig*, *vlug*, *gezwind*. — *fertig*, *ohne Anstoss*. — *readily*, *easily*. — E, f. *soort van dans*, m.; *lopend schrift*, n. — *ein Tanz*; *die Currentschrift*. — *sort of dance*; *running hand*.

COURBANT, m. mar. *kromhout*, n. — *das Rippenholz*, *Krummholz*. — *compass-timber*.

COURBATONS, m. pl. mar. *kleine kniën (in schepen)*, f. pl. — *die Knie-*, *Gabelhölzer*, pl. — *small-knees*, pl.

COURBATU, E, a. *bevangen*, *stijf*. — *steif*, *knochensteif*. — *founded*.

COURBATURE, f. *zichte van een paard dat bevangen*, *stijf is*; *smartelijke vermoeidheid van een' mensch*, f. — *die Steifigkeit (vorzüglich bei Pferden)*. — *foundering of a horse*; *painful weariness*.

COURBE, a. *krom*, *gebogen*. — *krumm*, *gebogen*. — *crooked*, *curved*. —, f. *kromme lijn*; *knie*, f.; *kromhout*, n.; (*van paarden*) *gezwel aan de pooten*, n. *spat*, *gal*, f. — *die krumme Linie*; *das Krummholz*, *die Rippe*; *die Flussgallen (bei Pferden)*, pl. — *curve*; *crooked piece of timber*, *rib of a ship*; *curbs (horse disease)*, pl.

COURBER, va. et n. *krommen*, *buigen*. — *krümmen*, *biegen*, *beugen*. — *to bend*, *to bow*. SE-, vrf. *zich buigen*; *buigen*, *krom worden*. — *sich beugen*, *biegen*, *krumm werden*. — *to bend*, *to stoop*.

COURBET, m. *boog van een' (muilezels) zadel*, m. — *der Bogen eines Sattels*. — *saddle-bow*.

COURBETTE, f. man. *korte sprong*, m. — *der Bogensprung*. — *curvet*, *cringing*. FAIRE DES —S, fig. *voor iemand kruipen*. — *vor Einem kriechen*. — *to cringe*.

COURBETTER, vn. man. *korte sprongen doen*. — *Bogensprünge machen*. — *to curvet*.

COURBURE, f. *kromte*, *bogt*, f. — *die Krümmung*, *der Bug*. — *curvity*, *bending*.

COURCAILLET, m. *geluid der wachtels*; *wachtelstuitje*, n. — *das Sehlag der Wahtel*; *die Wachtelpfeife*. — *noise of quails*; *quailpipe*.

COURCIVE, f. mar. *halfdek*, n. — *das Halbverdeck*. — *half-deck*.

COURÉE, f. COURET, m. mar. *pap*, f. *harpuis*, n. — *die Schiffspappe*. — *ship-mortar*.

COUREUR, m. *looper*, *hardlooper*; *losbol*, m. — *der Laufer*, *Läufer*, *Renner*; *Herumläufer*. — *running footman*, *rambler*, *racer*, *runner*; *rover*. —S, m. pl. *uitgezonden krijgsvolk op verkenning*, n. — *die Streifwachen*, *Kundschaftritter*, pl. — *scouts*, pl.

COUREUSE, f. *straatloopster*, *ontuchtig vrouwspersoon*, f. n. — *die Gassenhure*. — *prostitute*.

COURGE, f. *kauwoerde*, f. — *der Kürbiss*. — *gourd*, *corbel*.

COURIR, va. et n. *loopen*, *draven*, *heen en weër loopen*, *rennen*, *ijlen*, *snellen*; *zeilen*; *rijden*. — *laufen*, *hin- und her-* od. *herumlaufen*; *segeln*; *fahren*. — *to run*, *ramble*; *sail*; *drive*. — APRÈS, *najagen*. — *nachjagen*. — *to pursue*.

COURIR LE CERF, — LA MER, — LA POSTE, — LA PRÉTENTAINÉ, *het hert jagen*; *op zee kruisen*; *per post reizen*; *lanterfantien*. — *den Hirsch jagen*; *auf der See kreuzen*; *mit der Post reizen*; *allenthalben herumstreicheln*. — *to hunt a stag*; *to infest the seas*; *to ride post*; *to gad about*.

COURIR RISQUE, *gevaar loopen*. — *Gefahr laufen*. — *to be in danger*.

COURLIS, COURLIEU, m. *welp*, *wulp (watervogel)*, m. — *der Brachvogel*, *Wettervogel*. — *curlew*, *plover (a bird)*.

COURONNE, f. *kroon*, f. *krans*; *kring om de zon of maan*, m.;



- krone** (muntstuk); **kruin**, f. top, m.; *de of het opperste*. — der Kranz; die Krone; Hof um den Mond od. die Sonne; der Kronthaler; Wipfel; das Oberste. — *crown; coronet; halo; crown; top*.
- COURONNEMENT**, m. krooning; voltooiing, volmaking. f.; kroonwerk, n. — die Krönung; Vollendung; der Kranz, Zierath. — *coronation; accomplishment; crown-work*.
- COURONNER**, va. kroonen, bekroonen; omringen; beloonen, vereeren. — krönen, kränzen, bekränzen, umkränzen; einfassen; belohnen, beehren. — *to crown; to reward, recompense, honour*. SE-, vrf. (van boomen) oud-, dor worden. — alt werden, am Gipfel verdorren (von Bäumen). — *to dry up (of the top of a tree)*.
- COURRE**, va. et n. —LE CERF, het hert jagen. — das Hirsch jagen. — *to hunt a stag*. LAISSER-, loskoppelen. — loskoppeln. — *to uncouple*.
- COURRIER**, m. postbode, —rijder, renbode, koerier, m. — der Courier, Eilbote; die Reitpost. — *courier, messenger*.
- COURROIE**, f. lederen riem, m. — der lederne Riemen. — *strap, leather-string*.
- COURROUCER**, va. hevige vertoornen. — erzürnen, aufbringen. — *to provoke, irritate*. SE-, vrf. vergramd-, toornig worden. — sich ergrimmen, toben, wüthen. — *to be incensed, to rage*.
- COURROUX**, m. hevige toorn, m. gramschap, f. — der heftige Zorn, das Toben, Wüthen. — *wrath, raging*.
- COURS**, m. loop, gang, m.; regelde studie; openbare rij-, wandelplaats, f.; loop, verloop; beursprijs, koers, m.; gangbaarheid; lengte, breedte, f. — der Lauf, Gang; Lehrgang, Cursus; Spazierplatz; Verlauf; Curs; die Gangbarkeit; Länge, Breite. — *course, term; airing place; course of time, event; course (of exchange); currentness; length, breadth*. AVOIR-, gangbaar-, in zwang zijn. — Curs haben, Mode sein. — *to be in vogue*.
- COURS DE BORDAGE**, m. mar. gang, m. planken op het boord, f. pl. — die Bohlenstreifen, pl. — *streaks or strakes of planks, pl.*
- COURS DE VENTRE**, m. buikloop, m. — der Durchfall, Bauchfluss. — *looseness*.
- COURSE**, f. loop, wedloop; kruis-, strooptogt, togt, m. reis; loopbaan, f. — das Laufen, Rennen, der Wettlauf, Weg, die Streiferei; Reise; Laufbahn. — *course, running, race, eruse, incursion, journey; career*.
- COURSIER**, m. groot-, schoon paard; oorlogs- of strijdros, n. — das Rennpferd, Ross. — *raeing-horse, courser, steed; charger*.
- COURSON**, m. gesnoeide wijnrank, f. — der Abläufer-, Senker am Weinstocke. — *shoot of a vine*.
- COURT**, E, a. kort; beknopt; kortelijk. — kurz, abgebrochen; kurz. — *short, brief, concise; shortly*. TOUT-, kort af. — ganz kurz. — *short, shortly*.
- COURTAGE**, m. makelaardij, courtagie, f. makelaarsloon, n. — der Mäklerlohn. — *brokerage*.
- COURTAUD**, E, m. f. man of vrouw die kort en dik is, dikzak, m. f.; (van paarden of honden) kortstaart, kortoor, m.; baspijp aan een' doedelzak, f.; winkelknecht, m. — der (die) kurze untersetzte Mann, —Frau; der gestutzte Hund od. das gestutzte Pferd; die Dudelsackpfeife; der Ladenschwengel. — *thick-set man, —woman; cropped horse or dog; sort bassoon; shop-keeper's man*.
- COURTAUDER**, va. kortstaarten. — stutzen (von Thierschwänzen). — *to crop (a horse's tail)*.
- COURT-BOUILLON**, m. Poolse vischsous, f. — die polnische Brühe an Fischen. — *way of dressing fish with wine, etc.*
- COURTE-BOTTE**, f. dik mannetje, propje, n. — der kleine Mensch, kurze Stöpsel. — *dwarf*.
- COURTE-BOULE**, f. soort van balspel, n. — eine Art Kegelspiel, das Kurzboseln. — *short-bowls, pl.*
- COURTE-HALEINE**, f. aamborstigheid, f. — die Engbrüstigkeit. — *asthma*.
- COURTEMENT**, adv. kortelijk. — ganz kurz, kürzlich. — *briefly, short*.
- COURTE-POINTE**, f. spreij, pronkdeken, f. — die gesteppte Bettdecke. — *counterpane*.
- COURTIER**, m. makelaar, m. — der Mäkler, Unterhändler. — *broker, factor*. —MARRON, beunhaas, m. — der kleine Commissionär, Pfuscher. — *unsworn broker, commissioner*. —DE CHEVAUX, m. voy. MAQUIGNON.
- COURTILIÈRE**, f. oranjekep, aardkrekkel, m. — die Werre, der Reitwurm. — *mole-cricket*.
- COURTINE**, f. gordijn tusschen twee bolwerken; bedgordijn, f. — der Mittelwall, die Courtine; der Bettvorhang. — *curtain*.
- COURTISAN**, m. hoveling, m. — der Höfling, Hofmann. — *courtier, flatterer*.
- COURTISANE**, f. voorname bijzit, f. — die vornehme Buhlerin. — *courtesan*.
- COURTISER**, va. zijn hof maken, vleijen uit winzucht. — aus Gewinnsucht schmeicheln, hofiren. — *to court, to flatter*.
- COURT-MANCHER**, va. vastspinnen. — spicieren. — *to skewer*.
- COURTOIS**, E, a. hoffelijk, vriendelijk, heusch. — höflich, freundlich. — *courteous, civil*.
- COURTOISIE**, f. hoffelijkheid, f. — die Rittersitte, höfliche Artigkeit. — *courteousness*.
- COURTON**, m. korte hennip, m. — der kurze Hanf. — *coarse hemp*.
- COURT-PENDU, CAPENDU**, m. soort van appel, f. — eine Art Apfel. — *sort of apple*.
- COURU**, E, a. gejaagd, vervolgd; gezocht, veel bezocht. — gejagt, verfolgt; öfter besucht. — *chased, hunted, pursued; frequented*.
- COUS**, m. wetsteen, slijpsteen, m. — der Wetzstein, Schleifstein. — *whetstone, hone*.
- COUSIN**, m. neef, m.; mug, f.; soort van koek, m. — der Vetter; die Mücke; der fette Kuchen. — *cousin; gnat; rich cake*.
- COUSIN GERMAIN, COUSINE GERMAINE**, m. f. volle neef, —nicht, m. f. — das leibliche Geschwisterkind. — *cousin german*.
- COUSINAGE**, m. neefschap, f. — die Vetterschaft. — *cousinship, kindred*.
- COUSINE**, f. nicht, f. — die Base, Muhme. — *female cousin*.
- COUSINER**, va. neef noemen, op den klap loopen. — anvettern, schmarotzen gehen. — *to call one cousin, to go a spunging*.
- COUSINIÈRE**, f. vliegengaas, n. — der Mückenschleier, Mückenflor. — *veil against gnats*.
- COUSOIR**, m. T. boekbinders naaibank, f. — die Heftlade. — *sewing-press*.
- COUSSIN**, m. kussen; stuk hout aan een kanon; mar. boordsel aan de zeilen van een schip, n. — das Kissen, Polster; Bodenstück einer Kanone; mar. das Ruheholz des Bugspriets. — *cushion, pad, pillow; bed of a cannon, bottom-piece; mar. bolster*.
- COUSSIN DES BITTES, —DE MIRE**, mar. kussen van de beeting, stilhout, n.; groote keg, f. — die Unterlage der Bättingshölzer; die Laffettenwand, das Richtheil einer Kanone. — *doubling of the bits; bed of a cannon*.
- COUSSINET**, m. kussentje, n. — das kleine Kissen, Bauch- od. Brustbette; die Wulst; der Polstersattel. — *small cushion, bag, pad; quilted stomacher; pillion*.
- COUSU**, E, a. fig. —D'OR, rijk — reich. — rieh. BOUCHE —E, zwiiggend, verzwegen. — schweigend, verschwiegen. — *silent*.
- COÛT**, m. kosten, m. pl. — die Kosten, pl. — *cost, price*.
- COUTEAU**, m. mes; kort zijdgeweer, n. — das Messer; kurze Seitengewehr. — *knife; short side-arms, pl. —DE CHASSE, hertsvanger, houwer, m. — der Hirschfänger, das Weidmesser. — hanger*.
- COUÉLAS**, m. korte breede sabel, f. — der kurze breite Säbel. — *cutlass, hanger*.
- COUÉLIER**, m. messenmaker, —verkooper, m. — der Messerschmied, —händler. — *cutler*.
- COUÉLLERIE**, f. messenmakerij, f. — die Messerschmiedwerkstatt; Messerschmiedwaare. — *cutler's work-shop; cutler's-trade*.
- COÛTER**, va. et n. kosten, te staan komen. — kosten, zu stehen kommen. — *to cost, stand in*. EN-, leed doen, zuur-, hard vallen. — schwer-, sauer ankommen. — *to be sorry of..*
- COÛTEUX**, SE, a. kostbaar. — kostspielig, theuer. — *expensive, dear*.
- COÛTIER**, m. tijkwerker, m. — der Zwillichweber. — *ticking-maker*.
- COÛTIL**, m. tijk, beddetijk, f. — der Zwillich. — *tick, ticking*.
- COUTRE**, m. ploegijzer, n. kouter, m. — das Pflugeisen, Sech. — *coulter, plough-share*.
- COUTUME**, f. gewoonte, f.; gebruik; lands-, stadsregt, n. — die Gewohnheit, das Herkommen; Gewohnheitsrecht, der Gebrauch; die hergebrachte Abgabe. — *custom, habit; toll*.
- COUTUMIER, ÈRE**, a. gewoon. — dem Herkommen gemäss, hergebrachterweise. — *customary, common*. —, m. boek der lands- en stadsregten, n. handvesten, keuren, f. pl. — das Land-, Stadtregt (ein Buch). — *common-law-book*.
- COUTURE**, f. naad, m.; naaisel; liktceken, n.; vocg, f. — die Naht; Nähterei, Schneiderei, das Nähen; die Narbe; Fuge. — *seam, sewing; sear; commissure*.
- COUTURÉ**, E, a. met naden of likteekens. — im Gesichte Narben habend. — *having sears on the face*.
- COUTURIÈRE**, f. naaister, f. — die Nähterin, Schneidermamsell. — *mantua-maker, seamstress*.
- COUVAISON**, f. broeitijd, n. — die Brutzeit. — *breeding-time*.
- COUVAÏN**, m. broedsel van insecten, n. — die Brut der Bienen, etc. — *brood-, fry of bees, etc.*
- COUVÉE**, f. broeisel, broedsel; nest vol eijeren, nest vol jongen, n. — die Brut; das Nest voll Eyer, —Jungen. — *brood, covey; nest of eggs, —of young*.
- COUVENT**, m. klooster, n. — das Kloster. — *convent, monastery*.
- COUVER**, va. broeijen, broeden, uitbroeijen. — brüten, ausbrüten. — *to brood, sit on, breed, incubate*. —, vn. et SE-, vrf. fig. broeijen, smeulen. — verborgen sein, unter der Asche glimmen. — *to lie hid, to be hatching*.



COUVERCLE, m. deksel, n. — der Deekel. — *cover, lid.*  
 COUVERT, m. couvert (*servet, mes, vork, enz. voor iemand aan tafel*), n.; *scheede (voor mes, vork en lepel)*, f.; omslag, m. *huisvesting; belommerde plaats*, f. — das Tischzeug, Gedeck; Besteck; der Briefumschlag; das Obdach, die Herberge; der Schatten. — *table-cloth, plates, knives, pl. etc.*; *cover; lodging; shelter.* à-, adv. *veilig, beschut.* — bedeckt, unter Dach und Fach. — *under shelter.*  
 COUVERT, E, a. *gedekt, overdekt, bedekt; bekleed; gedekt (veilig); bedekt (geveinsd).* — bedeckt; bekleidet; sicher, gesichert; verstellt. — *covered, clad, hid; close, reserved; dissembling.*  
 COUVERTE, f. *sheepsdek; glazuursel*, n. — das Verdeck; die Glasur. — *deck; enamel of china-ware, glazing of earthenware.*  
 COUVERTURE, f. dek, n. *deken, beddedeken* f.; omslag, m.; *deksel, bekleedsel*, n.; *dekmantel, schijn*, m.; *voorwendsel*, n. — die Decke, Bettdecke; das Dach; der Ueberzug, Deckel; Deckmantel, Scheiu, Vorwand. — *cover, covering, coverlet, blanket; roof; outside, pretence.*  
 COUVERTURIER, m. *beddedekenverkooper*, m. — der mit Bettdecken handelt — *bedding-seller*  
 COUVET, m. *vuurpot, lollepot*, m. — das Feuerstübchen, der Kohlentopf. — *sort of small stove.*  
 COUVEUSE, f. *broeihen*, f. — die Brüthenne. — *sitting-hen.*  
 COUVI, a. *bedorven, vuil (van een ei)*. — angebrütet; verfault (vom Eie). — *addle, rotten (of eggs).*  
 COUVRE-CHEF, m. *hoofddoek; soort van sluizer*, m. — die Hauptbinde; eine Art Schleier. — *head-band; sort of head-dress.*  
 COUVRE-FEU, m. *vuurdomper*, m.; *avondklok*, f. — das Feuerblech; die Abendglocke. — *curfew.*  
 COUVRE-PIED, m. *dekkleed voor de voeten*, n. — die Fussdecke. — *coverlet for the feet.*  
 COUVRE-PLAT, m. *shoteldeksel*, n. — der Glockendeckel einer Schüssel. — *dish-cover.*  
 COUVREUR, m. -EN *TUILE*, *dekker, pannedekker*, m. — der Ziegeldecker. — *tiler.* -EN *ARDOISE*, -EN *CHAUME*, *lei-, rietdekker*, m. — der Schiefer-, Strohecker. — *slater; thatcher.*  
 COUVREUSE, f. *dakdekkers vrouw; stoelenmatster*, f. — die Frau des Dachdeckers; die Rohr-, Stuhlflchterinn. — *tiler's wife; one who mats chairs; female chair-bottomer.*  
 COUVRIER, va. *dekken, bedekken, toedekken; overdekken; kleeden; beschermen; verbergen; dekken (bespringen)*. — decken, überdecken; schützen, verbergen; bespringen, belegen (von Thieren). — *to cover, hide, defend; to cover (beasts).* SE-, vrf. *zieh dekken, den hoed opzetten; betrekken (van het weër)*. — sich bedecken, den Hut aufsetzen; trüben, bewölken. — *to be overcast, put one's hat on; to cloud.*  
 CRABE, m. *krabbe*, f. — die Krabbe, der Taschenkrebs. — *crab.*  
 CRABIER, m. *krabbeneter (vogel)*, m. — der Krebsfresser (Vogel). — *crabeater (bird).*  
 CRAC, m. *krak, kraak*, m. *gekraak*, n. — der Krach, das Krachen. — *crack, crackling-noise.* —, int. *krak!* — plötzlich! *pump!* — *sudden! clap!*  
 CRACHAT, m. *speeksel, spog*, n. — der Speichel, Auswurf. — *spittle, expectoration.*  
 CRACHÉ, E, a. *op een prik gelijkend.* — völlig ähnlich. — *quite resembling.*  
 CRACHEMENT, m. *spuwing*, f. — das Ausspucken, Auswerfen. — *spitting, a frequent expectoration.* -DE *SANG*, *bloedspuwing*, f. — das Blutspeien. — *spitting of blood.*  
 CRACHER, va. et n. *spuwen, witspuwen; spatten.* — ausspeien, ausspucken; auswerfen. — *to spit, to spit out.*  
 CRACHEUR, SE, m. f. *spuwer, spuwster*, m. f. — der od. die oft und viel ausspuckt. — *spitter.*  
 CRACHOIR, m. *spuwbakje*, -*potje*, n. *kwispedoor*, f. — der Spucknapf, das Speikästchen. — *spitting-pot; -box.*  
 CRACHOTEMENT, m. *herhaalde spuwing*, f. — das viele Spucken od. Ausspeien. — *spitting often.*  
 CRACHOTER, vn. *dikwijls spuwen.* — immerwährend spucken. — *to spit often.*  
 CRAIE, f. *krijt*, n. — die Kreide. — *chalk.*  
 CRAINDRE, va. *vreezen, duchten; beducht zijn, schuwen; eerbiedigen.* — fürchten, befürchten, besorgen, sich schuen; ehren. — *to fear, to dread; to revere.*  
 CRAINTE, f. *vrees, angst, schroom*; *cerbied*, m. — die Furcht, Besorgniss; Ehrfurcht. — *fear; awe.* DE *CRAINTE*, *CRAINTE DE*, *uit vrees.* — aus Besorgniss, vor Furcht. — *for fear of, lest.*  
 CRAINTIF, VE, a. *vreesachtig, schroomvallig, bang.* — furchtsam, ängstlich. — *fearful, timorous.*  
 CRAMOISI, (E), a. et m. *karmozijnrood*; -, n. — karmesinroth; das Karmesin. — *crimson.*  
 CRAMPE, f. *kramp*, f. — der Krampf. — *cramp.*  
 CRAMPON, m. *kram*, f.; *houvast*, n.; *punt aan een hoefijzer*, f. — die Krampe, Eisenklammer; das Balkenband; die Stolle am Hufeisen. — *cramp-iron.*  
 CRAMPONNER, va. *krammen.* — ankrampen, mit Klammern befestigen. — *to fasten with cramps.* SE-, vrf. *zieh vastklem-*

*men.* — sich wo anklammern. — *to cling to any thing.*  
 CRAMPONNET, m. *krammetje*, n. — die kleine Klammer; der Riegelhaken. — *little cramp; staple.*  
 CRAN, m. *kerf, keep*, f.; *haak*, m.; *teken van eene drukletter*, n. — die Kerbe, der Einschnitt; der Eisenzahn; die Signatur einer Druckletter. — *notch, nick; ridge.*  
 CRANE, m. *bekkeneel, n. hersenpan*, f. *hoofdschedel*, n. — die Hirnschale, der Schädel. — *seull, skull.*  
 CRANEQUIN, m. *ijzer om den handboog te spannen*, n. — der Armbrustspanner, die Wippe. — *bender of a cross-bow.*  
 CRANOLOGIE, f. *shedelleer*, f. — die Schädellehre. — *cranology.*  
 CRAPAUD, m. *padde*, f. — die Kröte. — *toad, paddock.*  
 CRAPAUDAILLE, f. *soort van krip*, f. — der dünne Haubenflor. — *gauzeceape.*  
 CRAPAUDIÈRE, f. *paddest, n.*; *morsige plaats*, f. — das Krötenloch; ein schmutziger Ort. — *nest of toads; swampy place.*  
 CRAPAUDINE, f. *paddesteen, ijzerwortel*, m.; *lidkruid*, n.; *zweer aan den hiel eens paards*, f. — der Krötenstein; das Gliedkraut; die Schrunde bei Pferden. — *toad-stone; iron-wort; malt-worm.*  
 CRAPOUSSIN, E, m. f. *klein mismakt mensch*, n. — ein kleiner Krüppel. — *little ill-shaped person.*  
 CRAPULE, f. *gemeene zwelgerij*, f.; *gemeene zwelgers*, m. pl. — die Völlerei, Ausschweifung; die Liederlichen, pl. — *gross intemperance; lewd persons, pl.* -R, vn. *zwellen.* — ausschweifen, schwelgen. — *to live intemperately.*  
 CRAPULEUX, SE, a. *zwellend.* — schwelgerisch, jeder Ausschweifung ergeben. — *intemperate.*  
 CRAQUELIN, m. *krakeling*, m. — die Bretzel, der Kringel. — *cracknel, sort of a cake.*  
 CRAQUELOT, m. *versche bokking*, m. — der Speekpickling. — *fresh redherring.*  
 CRAQUEMENT, m. *gekraak, geknars*, n. — das Gekrach, Knarren. — *cracking-noise.*  
 CRAQUER, va. et n. *kraken, knakken, knarsen; zwetsen.* — krachen, knarren; prahlen. — *to crack, snap; boast.*  
 CRAQUERIE, f. *snorkerij*, f. — die Windmacherei, Prahlerrei. — *lie, fiction, story; fib; brag.*  
 CRAQUÈTLEMENT, m. *tandengeknars*, n. — das Zähneknirschen. — *chattering or gnashing of the teeth.*  
 CRAQUETER, vn. *gedurig, dikwijls kraken; kleppen (als een ooijevaar)*. — prasseln, knistern; klappern wie ein Storch. — *to crackle, to crepitate; crackle as a stork.*  
 CRAQUEUR, SE, m. f. *windmaker, zwetser*, -*ster*, m. f. — der Prahler, die Prahlerin. — *fibber, boaster.*  
 CRASSE, f. *vuiligheid, onzuiverheid*, f.; *metaalschuim*, n.; *lompheid; karigheid*, f. — der Schmutz, Unrath, Test; Metallschaum; die Grobheit; Kargheit. — *dirt, nastiness, dross, rusticity, rudeness; rubbish, trash; niggardliness.* —, a. *dik, onbeschaafd.* — stark, dick, grob. — *gross, thick, coarse.* -S, pl. *hamerslag*, m. — der Hammerschlag. — *sea-les, pl.*  
 CRASSEUX, SE, a. *vuil, smerig; vrekkelig.* — schmutzig; filzig. — *filthy; sordid.*  
 CRATÈRE, m. *mond, krater van een' vuurspuwenden berg*, m. — der Trichterschlund eines Vulcans. — *crater.*  
 CRATICULER, va. *peint. ruiten of een net teekenen.* — über-gattern, unter ein Netz bringen. — *to reduce by squares.*  
 CRAVAN, m. *soort van zwarte eend*, f. — die Baumgans. — *cravan, barnacle.*  
 CRAVATE, f. *das, f. halsdoek*, m.; *mar. koptouw*, n. — die Halsbinde für Männer, Halskrause; *mar. die Schiffseino.* — *cravat, neck-cloth; mar. nave-line.*  
 CRAYON, m. *potlood; teekenkrijt*, n.; *ruwe schets eener schilderdij; schets*, f. — der Stift, die Bleifeder, Kreide; der Entwurf, die Skizze, Zeichnung. — *crayon, pencil; rough-draught, sketch, description.*  
 CRAYONNER, va. *met potlood of krijt teekenen, schetsen.* — mit dem Stifte zeichnen, skizziren, entwerfen. — *to draw, sketch.*  
 CRAYONNEUR, m. *die met potlood of krijt teekent; slechte teekenaar*, m. — der mit Kreide und Stiften zeichnet; der schlechte Mahler. — *drawer with crayons; bad painter.*  
 CRÉANCE, f. *geheime last aan een' minister*, m.; *schuldvordering*, f. — der geheime Auftrag in Staatsgeschäften; die Schuldforderung. — *secret instruction, trust; confidence, belief; debt.* LETTRE DE-, *geloofsbrief*, m. — das Beglaubigungsschreiben, Creditiv. — *credentials, pl.*  
 CRÉANCIER, ÈRE, m. f. *schuldeiseher*, -*es*, m. f. — der Gläubiger, die Gläubigerinn. — *creditor.*  
 CRÉAT, m. *onderpikleur*, m. — der Unterbereiter. — *riding-school usher.*  
 CRÉATEUR, m. *schepper; stichter*, m. — der Schöpfer; Urheber. — *creator; maker.*  
 CRÉATEUR, TRICE, a. *scheppend.* — schöpferisch, schaffend. — *creative, inventive.*  
 CRÉATION, f. *schepping; oprigting; aanstelling*, f. — die Schöpfung; Errichtung; Ernennung. — *creation, formation; nomination.*  
 CRÉATURE, f. *schepsel, wezen*, n.; *gunsteling*, m. — das Geschöpf, Wesen; der Günstling — *creature; favourite.*



CRÉCELLE, f. *ratoel*, m. — die Schnarre, Schnurre, Klapper. — *rattle*.  
 CRÉCERELLE, f. *soort van valk*, m. — der Thurmfalke. — *kestrel hawk*.  
 CRÉCHE, f. *krib (niet van paarden)*; *wieg van den Zaligmaker*, f. — die Krippe (nicht von Pferden); die Krippe des Heilandes. — *manger*; *erib of our Saviour*.  
 CRÉDENCE, f. *tafeltje ter zijde van het altaar*, n.; *spijskamer*, f. — der Credentzisch am Altare; der Speiseshrank. — *table on which church-plate is put*; *pantry*.  
 CRÉDIBILITÉ, f. *geloofbaarheid*, f. — die Glaubwürdigkeit. — *credibility*.  
 CRÉDIT, m. *trouw*, m. *geloof*, *krediet*; *aanzien*; *vermogen*, n., *invloed*, m. — der Credit, Treu und Glaube; der Einfluss. — *credit*; *power*, *influence*.  
 CRÉDITER, va. *borgen*, *krediteren*, *goedschrijven*. — *crediteren*, *gutschreiben*. — *to credit*, *to give credit*.  
 CRÉDITEUR, m. *schuldeischer*, m. — der Gläubiger. — *creditor*.  
 CRÉDO, m. *geloofsbelijdenis der apostelen*, f. *het credo*. — das apostolische Glaubensbekenntniss. — *apostolical creed*.  
 CRÉDULE, a. —MENT, adv. *ligtgeloovig*, — *lijk*. — leichtgläubig, eingenommen. — *credulous*, — *ly*.  
 CRÉDULITÉ, f. *ligtgeloovigheid*, f. — die Leichtgläubigkeit. — *credulity*, *credulousness*.  
 CRÉER, va. *scheppen*; *uitvinden*, *stichten*; *voortbrengen*; *in-*, *aanstellen*. — schaffen, erschaffen, errichten, stiften, machen; ernennen. — *to create*; *to form*; *invent*; *nominate*.  
 CRÉMAILLÈRE, f. *haal*, f. *heugel*, m.; *hangijzer*, n. — der Kesselhaken; das gekerbte Eisen. — *pot-hanger*; *indented iron*.  
 CRÉMAILLON, m. *haaltje*, *heugeltje*, n. — der kleine Kesselhaken. — *small pot-hanger*.  
 CRÉME, f. *room*, m; *het beste van iets*. — der Milchrahm, die Sahne; das Beste von etwas. — *cream*; *best of a thing*. —FOUETTÉE, fig. *redevoering zonder pit of merg*, f. — das leere-, kalte Gespräch; das Blendwerk. — *empty-*, *frothy discourse*.  
 CRÉMENT, m. *vermeerdering*, f. *aanwas*, m. — der Anwuchs, Anfluss. — *elimax*, *alluvion*.  
 CRÉMER, vn. *room worden*. — Rahm geben, sahnem. — *to gather cream*.  
 CRÉMIER, ÈRE, m. f. *roomverkooper*, — *ster*, m. f. — der Rahmhändler; die Rahmhändlerinn, Sahnfrau. — *cream-dealer*.  
 CRÉNEAU, m. *kanteel*, *schietsgat*, n. — die Zinne, Schiesscharte. — *battlement*, *pinnaele*.  
 CRÉNELAGE, m. *rand om de muntstukken*, m. — der Münzrand. — *stamping on the edge of coin*.  
 CRÉNELÉ, E, a. *getand*, *gerand*; *met schietgaten voorzien*. — gekerbt; verändert; mit Zinnen. — *indented*; *embattled*.  
 CRÉNELER, va. *kerven*; *de muren met schiet- of kijkgaten voorzien*; *met tandwerk bezetten*; *randen (muntstukken)*. — kerben, auszackèn, zähneln; rändern. — *to indent*, *notch*; *to ring (a piece of money)*.  
 CRÉNELURE, f. *soort van getand werk*, n. — die ausgezackte Arbeit. — *indenting*, *being indented*.  
 CRÉNER, va. T. *uitsnijden*. — abschärfen. — *to cut out*.  
 CRÉOLE, m. f. *Kroool*, m. f. — der Creole, die Creolinn. — *ercole*.  
 CRÉPAGE, m. *bereiding van het floers*, f. — das Krausmachen des Flores. — *erisping of erape*.  
 CRÉPE, m. *floers*, *krip*, n. — der Flor, Trauerflor. — *erape*.  
 CRÉPER, va. *het haar kreppe*, *kroezen*. — krausen, kräuseln. — *to frizzle*, *to erisp*. SE-, vrf. *krullen*, *kroezen*. — kraus werden, sich kräuseln. — *to grow erisp*.  
 CRÉPI, m. *pleisterkalk*, m. — der Kalkwurf. — *rough-cast*, *parget*.  
 CRÉPINE, f. *soort van franje*, f. — eine Art Franze. — *fringe*.  
 CRÉPIR, va. *bepleisteren*. — eine Mauer grob bewerfen, tünchen. — *to parget*, *to pommel*.  
 CRÉPISSURE, f. *pleistering*, f. — das erste Bewerfen einer Mauer. — *rough-easting*.  
 CRÉPITATION, f. *geknep van eene hevige vlam*; *geknars*, n. — das Prasseln des Feuers; Knirschen. — *erackling*; *crepitation*.  
 CRÉPON, m. *dik*, *grof krep*, n. — eine Art Crepp von Wolle, der Boi. — *stuff resembling erape*.  
 CRÉPU, E, a. *gekruld*, *kroes*. — kraushaarig. — *crisped*, *frizzled*.  
 CRÉPUSCULE, m. *schemering*, f. — die Dämmerung. — *twilight*.  
 CRÉQUE, f. *wilde pruim*, f. — die wilde Pflaume. — *wild plum*.  
 CRÉQUIER, m. *wilde pruimenboom*, m. — der wilde Pflaumenbaum. — *wild plum-tree*.  
 CRÉSEAU, m. *grove serzie*, f. *karsaai*, n. — der dieke geköpte Sarsche. — *kersey (sort of stuff)*.  
 CRESSON, m. *bot. kers*, f. — die Kresse. — *cress*. —NIÈRE, f. *plaats waar de kers groeit*, f. — das Kressenbeet. — *plot of cress*.

CRÉTACÉ, E, a. *krijtachtig*. — kreidenartig. — *cretaceous*, *chalky*, *marly*.  
 CRÊTE, f. *hanekam*, m.; *kuif*; *kroon*, f.; *top*, m. — der Kamm der Hühner; Schopf, die Haube; der Federbusch, die Federkroon, Helmspitze. — *crest*, *cock's comb*; *tuft*. —DE BLÉ, f. *spitse korenschelf*, f. — der spitzige Getreidehaufen. — *pyramidal pile of corn*.  
 CRÊTÉ, E, a. *met een kam*, *gekuifd*. — mit einem Kamme (von Hühnern). — *tufted*, *crested*.  
 CRÊTELER, va. *kakelen (van hennen)*. — gaekern (von Hennen). — *to chuck*, *chuckle (of hens)*.  
 CRÊTONNE, f. *soort van wit linnen*, n. — eine Art weisser Leinwand. — *sort of white linen*.  
 CRÊTONS, m. pl. T. *kanen*, f. pl. — die Talgrester, Grieben, pl. — *residuum of tallow*, etc.  
 CREUSER, va. et n. *graven*, *delven*, *uitholen*. — ausgraben, graben, austiefen; hohlmaehen, aushöhlen. — *to dig or drive into*; *to hollow*.  
 CREUSET, m. *smeltkroes*, f. — der Schmelztiegel, die Schmelze. — *crucible*, *melting-pot*.  
 CREUX, m. *holte*, *diepte*, f.; *kuil*; *gietvorm*, m.; *lage bastem*, f.; *kuiltje van het hart*; *hol van een schip*, n. — die Höhlung, Hohlung, Grube, Vertiefung; der Gießform; die Bassstimme; Herzgrube; der Schiffsbauch. — *hollow*, *pit*, *mould*; *bass-tune*; *pit of the heart*; *depth of a ship*.  
 CREUX, SE, a. *hol*, *diep*; *ijdel*, *hersenschimmig*. — hohl, tief; leer, eitel. — *hollow*, *deep*; *chimerical*.  
 CREVAILLE, f. *slempmaal*, n. *vreetpartij*, f. — die Fresserei, Schmauserei. — *gutting*, *gormandizing*.  
 CREVASSE, f. *spleet*, *scheur*, *kloof*, *reet*, f. *berst*, m. — der Riss, Spalt, die Sehrunde. — *crevice*, *chink*, *chap*, *scratches*, pl.  
 CREVASSER, va. *kloven-*, *retn maken*. — Risse maehen. — *to ehap*, *split*. SE-, vrf. *splijten*, *bersten*. — Risse bekommen, aufspringen. — *to crack*, *split*.  
 CRÈVE-COEUR, m. *hartzeer*, *verdriet*, n. — das Herzleid, der Herzensjammer. — *heart-breaking*, *grief*.  
 CREVER, va. et n. *doen bersten*, *doen springen*; *doorbreken*; *bersten*, *aan stukken springen*; *bersten*, *sterven*, *verreken*. — bersten machen, zersprengen, zerreißen; bersten, platzen, zerspringen; elend umkommen, sterben, verreken. — *to burst*, *break*, *tear out*; *to perish*, *die*. —LES YEUX, de oogen *uitsteken*. — die Augen ausstechen. — *to put out one's eyes*. SE CREVER, vrf. *bersten*, *losbarsten*; (*de maag met eten en drinken*) *overladen*. — bersten, platzen; sich mit Essen und Trinken überladen. — *to burst*; *to clog or cloy one's stomach*.  
 CREVETTE, f. *kleine zeekeeft*, f. — die Steuerkrabbe. — *prawn*, *shrimp*.  
 CRI, m. *kreet*, *gil*, *schreeuw*, m.; *geschreeuw*, n.; *roep*, m. *geroep*, *geluid*, n.; *leus*, f. — der Schrei, das Schreien; der öffentliche Ausruf; der Sinnspruch. — *ery*, *shriek*; *motto*. —S, pl. *weeklagten*, f. pl. — das Klagegeschrei. — *lamentations*, pl.  
 CRIAILLER, vn. *gedurig schreeuwen*, *razen*, *tieren*, *kijven*. — stets schreien, —schmälen, —kcifen. — *to bawl*, *seold*.  
 CRIAILLERIE, f. *herhaald geschreeuw*, *getier*, *gekijf*, n. — das wiederholte Gezänk. — *bawling*, *seolding*.  
 CRIAILLEUR, SE, m. f. *schreeuwer*, — *ster*; *kijver*, *kijfster*, m. f. — der Zänker, die Zänkerinn. — *bawler*.  
 CRIANT, E, a. *schreeuwend*, *ongehoord*. — schreiend, himmelschreiend. — *glarring*, *shameful*.  
 CRIARD, E, a. *schreeuwend*, *kijfzuchtig*. — schreiend, zänkisch. — *clamorous*. —, m. f. *schreeuwer*, — *ster*, m. f. — der Schreier, die Schreierinn. — *erier*.  
 CRIBLE, m. *zeef*, *korenzeef*, f. — das Sieb, Kornsieb. — *sieve*, *bolter*, *riddle*. (CRIBLÉ, E, a. *doornageld*, etc. — durchlöchert, etc. — *piereed*, etc.) —R, va. *ziften*. — sieben, durchsieben; sichten. — *to sift*; *to pierce*, *to sean*.  
 CRIBLEUR, m. *zifter*, m. — der Sieber. — *sifter*, *searcher*.  
 CRIBLURE, f. *uitzifsel*, n. — das Weggesiebte, der Abgang. — *siftings*, pl. *dust*.  
 CRIBRATION, f. *chim. zifting*, f. — das Durchsieben. — *cribation*, *sifting*.  
 CRI-CRI, m. *huiskrekkel*, m. — die Hausgrille, das Heimchen. — *ericket*.  
 CRIC, m. *domnekracht*, m. — die Hebewinde, Wagenwinde. — *engine for lifting*, *jaek*.  
 CRIC-CRAC, int. *krik krak!* — ritz ratz! (wenn etwas zerbricht). — *erick!* (*if any thing breaks*).  
 CRIÉE, f. *geregelijke uitroep of afkondiging*, m. f. — der gerichtliche Ausruf. — *proclamation of sale*.  
 CRIER, vn. et a. *schreeuwen*, *gillen*; *schreien*, *krijten*; *uit-*, *omroepen*; *kijven*. — schreien, ausrufen; weinen; zanken, keifen. — *to ery out*, *to shout*; *proclaim*; *inveigh*; *clamour*.  
 CRIERIE, f. *geschreeuw*, n. — das Geschrei. — *outcry*, *clamour*.  
 CRIEUR, SE, m. f. *schreeuwer*, — *ster*, *kijver*, *kijfster*; *omroeper*, — *ster*, m. f. — der Schreier, Zänker; Ausrufer; die Schreierinn, Zänkerinn. — *bawler*, *crier*.  
 CRIME, m. *misdaad*, *euveldaad*, f. — das Verbrechen, der Frevel, die Sünde. — *crime*, *sin*, *fault*. —DE LÈSE-MAJESTÉ,



*misdaad van hoog verraad*, f. — das Staatsverbrechen, der Hochverrath. — *high-treason*.

CRIMINALISER, va. een burgerlijk regtsgeding in een lijf straffelijk veranderen. — eine Civilsache zur peinlichen machen. — *to make a case criminal or capital*.

CRIMINALISTE, m. kenner van-, of schrijver over het lijfstraffelijk regt, m. — der Lehrer des peinlichen Rechts. — *writer upon criminal matters*.

CRIMINEL, LE, a. — LEMENT, adv. misdadig, —lijk, strafbaar; lijfstraffelijk. — strafbar, verbrecherisch, peinlich; sehr strafbar. — *criminal, guilty; criminally*.

CRIMINEL, m. misdadiger, m. — der Verbrecher. — *criminal, malefactor*.

CRIN, m. lang haar (van paarden, enz.), n. — die Mähne, die Rosshaare, pl. — *horse hair*.

CRINIER, m. bereider van paardenhaar, m. — der Haarbereiter, Haartuchweber. — *worker in horse-hair*.

CRINIÈRE, f. manen (van paarden, leeuwen enz.), f. pl.; fig. oude pruik, f. — die Mähne, der Kamm; fig. die alte Perrücke. — *mane; fig. paltry wig*.

CRINON, m. dun huidwormpje, haarwormpje, n. — der Haarwurm, Mitesser. — *cutaneous worm*.

CRIQUE, f. kreek, f. — der kleine natuurlijke Seehafen. — *creek, cove*.

CRIQUET, m. heimpje (soort van krekkel), n.; hitje, slecht paardje, n. — das Heimchen (eine Art Grille); die Kracke (von Pferden). — *cricket; tit, pony, little horse*.

CRISE, f. beslissingspunt, n. krisis, f. — die Krisis, der Entscheidungszustand. — *crisis*.

CRISPATION, f. opkrimpig, opkrulling, f. — das Zusammenschrumpfen, Krauswerden. — *crispation, contraction*.

CRISPER, va. doen krimpen; opkrimpen, opkrullen. — runzlich machen, kräuseln. — *to cause a contraction, to crisp*. SE-, vrf. opkrimpen. — *zusammenschrumpfen. — to shrink, to crisp*.

CRISSEUR, vn. knarsen met de tanden. — mit den Zähnen knirschen. — *to gnash, to grind*.

CRISTAL, m. kristal, bergglas, n. — der Krystall, das Krystallglas. — *crystal*.

CRISTALLIN, E, a. kristallijn. — krystalhell, krystallinisch. — *crystalline*. — m. kristallijn vocht (in het oog), n. — die Krystalllinse im Auge. — *pupil; crystalline-humour*.

CRISTALLISATION, f. kristalschieting, —vorming, f.; tot kristal gevormd ligehaam, n. — das Anschliessen der Krystalle; etwas krystallisirtes. — *crystallization*.

CRISTALLISER, va. tot kristal schieten, —vormen. — Krystalle ansetzen, krystallisiren. — *to crystallize*. SE-, vrf. als kristal worden. — *anschiessen, sich krystallisiren, krystallhell werden. — to grow crystalline*.

CRITÉRIUM, m. onderscheidend teken, kenmerk, n. — das Unterscheidungszeichen, Merkmal. — *criterion, mark*.

CRITIQUABLE, a. berispelijk. — tadelhaft, der Kritik unterworfen. — *censurable*.

CRITIQUE, a. hagehelijk, gevaarlijk, netelig; onderzoekend, kunstregterlijk; hekelzuchtig, bedilziek. — kritisch, prüfend, kunstrichterlich; kritisch. — *critical, captious*.

CRITIQUE, m. kunstregter, beoordeelaar; taalzifter; hekelaar, bediller, vitter, m. — der Kritiker, Kunstrichter, Splitterrichter, Kritiker. — *critic, censor*.

CRITIQUE, f. letterkundige oordeelkunde, f.; onderzoek, n.; bedilling, f. — die Kritik; Prüfkunst, Krittelei, Tadelci. — *criticism, censure*.

CRITIQUER, va. beoordeelen, hekelen, bedillen. — beurtheilen, prüfen, bekritteln. — *to criticise, censure*.

CROASSEMENT, m. ravengekras, n. — das Krächzen der Raben. — *croaking of ravens*.

CROASSER, vn. krassen (van raven). — krächzen wie Raben. — *to croak, to caw*.

CROC, m. haak, brand-, loodshaak; bedrieger (in het spelen), m. — der Haken; der Betrüger (im Spiele). — *hook; sharper*.

CROC-EN-JAMBE, m. DONNER UN- een pootje draaijen; fig. den voet ligten. — das Beinstellen, Beinunterschlagen; fig. einen aus den Sattel heben. — *tripping up the heels; fig. to supplant*.

CROCS, m. pl. groote, kromme knevels; slag-, hoektanden, m. pl. — der grosse Schnurrbart; die Eckzähne, pl. — *whiskers, mustachios; fangs, pl*.

CROCHE, a. krom, gebogen. — krumm, gebogen. — *crooked, bent*. — f. mus. staartnoot, f. — die geschwänzte Note (Achtelnote). — *quaver or half-crochet*. — R, va. inhoeken; mus. de staartnoten uithalen. — *umbiegen; mus. schwänzen. — to hook; mus. to crook*.

CROCHET, m. haakje; unster, n.; haak, slotopsteker, m.; draagzeel, n.; mus. kwart noot. — der Haken, das Häkchen; die Schnellwage; der Hakenschlüssel, Dietrich; mus. die Viertelnote. — *hook; steel-yard; pick-lock; mus. crochet*. — S, m. pl. scherpe tanden (van dieren), m. pl.; draagzeel, n.; haarkrulletjes der vrouwen; teksthaakjes, n. pl. — die Hakenzähne, Fangzähne; das Reff; die kleinen Locken an der Stirn; Klammern, pl. — *fangs, tusks, pl.; dorsel; lock of hair, ringlets, pl.; parenthesis*.

CROCHETER, va. een slot opsteken. — ein Schloss mit einem Dietrich öffnen. — *to pick a lock*.

CROCHETEUR, m. kruizer, lastdrager; opensteker (van sloten), m. — der Reffträger; der ein Schloss öffnet. — *hawker, porter; pick-lock*.

CROCHETIER, m. gordelmaker, m. — der Gürtler. — *girdler*.

CROCHETONS, m. pl. spijlen, riemen, van een draagzeel, f. m. pl. — die Arme am Reffe, pl. — *arms of a dorsel, pl*.

CROCHU, E, krom, omgebogen. — krumm, hakenförmig. — *crooked, hooked*.

CROCODILE, m. krokodil, m. — der-, das Krokodil. — *crocodile*.

CROCUS, m. hot. saffraan, m. krokusbloem, f. — der Krokus, die Safranblume. — *crocus, saffronflower*.

CROIRE, va. et n. gelooven, meenen, vermeenen, denken, vertrouwen — glauben, trauen, meinen, dafür halten; auf eines Andern Urtheil bauen; Glauben beimessen. — *to believe, think; to credit upon...*, *to put confidence in...* SE-, vrf. zich verbeelden, achten, houden. — *sich einbilden, sich halten. — to figure to one's self*.

CROISADE, f. kruistogt, —vaart, m. f. — die Kreuzfahrt, der Zug zum heiligen Grabe. — *crusade, holy war*.

CROISÉ, m. kruisvaarder, m. — der Kreuzfahrer, Kreuzritter. — *crusader*. — E, a. gekruisd; gekeperd. — *gekreuzt; geköpert. — crossed; twilled*.

CROISÉE, f. venster, kozijn, raam; mar. kruis van een anker, n. — die Fensteröffnung in der Mauer; der Fensterahmen, das Fenster; mar. das Ankerkreuz. — *casement, window; mar. crown*.

CROISEMENT, m. kruising, f. — das Kreuzen der Degenklingen. — *crossing of the blades in fighting*.

CROISER, va. kruisen, kruiselings leggen; met een kruisje teekenen; uitschrapen, doorhalen; dwarsboomen; keperen. — kreuzweis legen, —stellen, kreuzen; mit einem Kreuze bezeichnen; austreichen; hindern; köpern. — *to lay crosswise, erwise, cross; to cancel or cross out; to thwart; to weave in cross, twile*. SE-, vrf. et vr. zich tot een' kruistogt verbinden; zich ontmoeten; elkander kruisen, — dwarsboomen. — *sich mit dem Kreuze zum Zuge rüsten; sich durchkreuzen; sich widersetzen. — to take the cross of the holy war; to meet or oppose one another*.

CROISLETTE, f. bl. kruisje, n. — das Kreuzchen. — *crosslet*.

CROISEUR, m. kruiser, m. — der Kreuzer. — *cruiser*.

CROISIÈRE, f. kruisvloot, —post, f. m. — die Kreuzfahrt, Gegend wo gekreuzt werden soll. — *cruise*.

CROISILLON, m. dwarshout van een kruis, n. — das Querholz am Fensterkreuze. — *cross-bar*.

CROISSANCE, f. wasdom, groei, m. — der .od. das Wachsthum. — *growth, growing age*.

CROISSANT, m. halve wassende maan, f. wassenaar, m.; het Turksehe wapen, n. — der zunehmende-, halbe Mond; das türkische Wapen. — *crescent moon; escutcheon of the Turkish empire*.

CROISURE, f. keperweefsel, n. inslag, m. — die Kreuzwebung, der Köper. — *cross-weaving*.

CROÏT, m. vermeerdering van het vee door aanfokking, f. — der Viehwuchs. — *increase of a flock*.

CROÏTRE, vn. groeijen, wassen, toenemen, vermeerderen. — wachsen, zunehmen, sich vermehren. — *to grow, increase*.

CROIX, f. kruis; kruis, lijden, n. ellende, f. — das Kreuz; Leiden, die Trühsal; das Ordenskreuz. — *cross; sufferings, pl.; badge of an order*. — DE PAR DIEU, abéboekje, n. — das ABCbuch. — *spelling-book*.

CRON, m. schelpzand, n. — die Muschelerde. — *broken shells, pl*.

CRONE, m. mar. kraan aan eene kaai, f. — der Krahn, das Hebezeug. — *crane*.

CROQUANT, E, a. knappend tusschen de tanden. — krachend (unter den Zähnen). — *scratching, crackling*. — m. gemeene keret, m. — der verächtliche Kerl, Schlucker. — *pitiful wretch*. — E, f. knapkoek, —taartje, m. n. — eine krachende-, knackerige Torte. — *crusty-paste*.

à LA CROQUE AU SEL, adv. alleen met zout (eten). — etwas bloss mit Salz (essen). — *with salt alone*.

CROQUE-MITAIN, m. bullebak, m. — der Popanz. — *bugbear*.

— NOTE, m. mus. iron. rammelaar, m. — der geschmacklose Tonkünstler. — *unskilful musician*.

CROQUER, va. et n. kraken; gulzig opknappen, verslinden, weghappen; slordig schilderen, enz.; knappen tusschen de tanden. — knacken; gierig essen, schnell aufzehren, wegschnappen; grob hinzeichnen; knarpeln. — *to knock; to eat greedily; to spend, consume; to pilfer; to sketch; to crackle*.

CROQUET, m. knapkoek, janhagel, m. — der dünne Pfefferkuchen. — *thin ginger-bread*.

CROQUEUR, m. snoeper, muizer; behendige bedrieger, m. — der Näscher, Mauser; Gaudieb. — *devourer, greedy-gut; cunning-flecher*.

CROQUIGNOLE, f. knip voor den neus, m. — der Nasenstüber. — *fillip on the face*. — R, va. een' knip voor den neus geven. — *Nasenstüber gehen. — to fillip*.

CROQUIS, m. vlugtige schets, f. ontwerp, n. — die Skizze, der erste Entwurf einer Zeichnung — *sketch, rough-draught*.



CROSSE, f. staf, herdersstaf (van een' bisschop of abt), m.; kolf, f. kolfstok, m. — der bischöfliche Krummstab; Gewehrkolben; der Kolben. — *crossier*; butt-end of a musket; bat.

CROSSÉ, a. den herdersstaf dragend. — den Bischofsstab führend. — *carrying a crossier*.

CROSSER, vn. et a. kolven; met verachting behandelen. — mit dem Kolben spielen; verächtlich behandeln. — *to play at cricket*; *to treat with great contempt*.

CROSSETTE, f. spruit, f. afzetsel, n. — das Schossreis, der Sprössling. — *sprig, layer*.

CROSSEUR, m. kolver, m. — der Kolbenspieler. — *cricket-player*.

CROTALE, m. ratelslang, f. — die Klapperschlange. — *rattlesnake*.

CROTONS, m. pl. grove stukken lompensuiker, n. pl. — der Lumpenzucker in Stücken. — *lump of sugar*.

CROTTE, f. slijk, n. modder; drek (van zekere dieren), m.; keutel, f. — der Gassenkoth; Unrath; Thierkoth. — *dirt*; *mud*; *animal dung*. — R, va. beslijken, vuil maken. — kothig machen, bespritzen. — *to dirt, to dirty*; *bespatter*.

CROTTIN, m. drooge mest, m. — der trockene Dünger. — *dry dung of animals*.

CROULANT, E, a. bouwvallig. — baufällig. — *sinking*.

CROULEMENT, m. instorting, f. — der Einsturz. — *sinking, shaking*.

CROULER, vn. instorten; (een schip) van stapel doen loopen. — sich senken, einstürzen, einfallen; (ein Schiff) vom Stapel laufen lassen. — *to sink, shake, fall*; *to launch (a ship)*.

CROULIER, ÈRE, a. et f. los, mul; aarde die onder de voeten wegglijdt, f. — was unter den Füßen nachgiebt; die sinkende Erde. — *boggy*; *sinking*.

CROUP, m. soort van keelziekte, griep, f. — die Bräune. — *croup*.

CROUPADE, f. man. hooge sprong van een paard, m. — das schulmäßige Springen eines Pferdes. — *leaping of a horse*.

CROUPE, f. kruis of achterste (van een paard, enz.) n.; top, m. kruin, f. — das Kreuz der Pferde und Lastthiere; der Gipfel. — *crupper*; *top of a hill*. EN-, achterop, achteraan. — hinten auf das Pferd. — *on horseback behind another*.

à CROUPETONS, adv. gehuikt, gehurkt. — hoekend; auf dem Hintern rutschend. — *squatting*.

CROUPI, E, a. stilstaand, bedervend (van water, enz.). — stillstehend, stoekend (vom Wasser). — *stagnated*.

CROUPIER, m. medestander, (in het spel, enz.) m. — der Gehülfe eines Farobankhalters. — *banker's assistant at a gaming table*.

CROUPIÈRE, f. staartriem; mar. achterkabel, m. — der Schwanzriemen; mar. das Ankertau am Hintertheile. — *crupper of a horse*; *mar. stern-fast*.

CROUPION, m. stuit, m.; stuitbeen, n. — das Steissbein, der Bürzel, Steiss. — *rump, buttock, tail*.

CROUPIR, vn. stilstaan, bederven (van water, enz.). — still stehen; verderben (vom Wasser). — *to stand, stagnate*.

CROUPISSANT, E, a. stilstaand en aan bederf onderhevig (van water, enz.). — still stehend und dem Verderben ausgesetzt (von Wasser). — *standing, stagnant*.

CROUSTILLE, f. korstje brood, n. — das Brodrindchen, Krüstchen. — *piece of crust*. — R, vn. korstjes brood bij het drinken, na het maal eten. — beim Trinken ein Brodrindchen essen. — *to eat a crust at drinking*.

CROUSTILLEUX, SE, a. koddig, grappig. — drollig, komisch, kurzweilig. — *droll, humorous*.

CROÛTE, f. korst; korst op eene wond; slechte schilderij, f. — die Rinde, Kruste; der Schorf, Grind; ein schlechtes Gemälde. — *crust, rind*; *seurf*; *bad painting*. — LETTE, f. korstje brood, n. — das Brodrindchen. — *little crust of bread*.

CROÛTIER, m. koopman in oude slechte schilderijen, m. — der Bildertödler. — *fripperer, dealer in paltry pictures*.

CROÛTON, m. broodkorstje, n. — das Krüstchen. — *crusty piece of bread*.

CROYABLE, a. geloofbaar, geloofwaardig. — glaublich, glaubwürdig. — *credible*.

CROYANCE, f. geloof, n.; geloofsleer, f. — der Glaube, die Glaubenslehre. — *belief, confidence, doctrine of faith*.

CROYANT, E, m. f. geloovige, m. f. — der- od. die Gläubige. — *believer*.

CRU, m. gewas, n.; grond, m.; verzinzel, n. — das Gewächs; der Boden; die Erfindung. — *growth; soil; invention*.

CRU, E, a. raauw, onbercid. — roh, ungekocht, unbearbeitet, hart. — *raw, blunt, imperfect*.

CRUAUTÉ, f. wreedheid, f. — die Grausamkeit, die grausame That. — *cruelty, grievous thing*.

CRUCHE, f. kruik, f.; fig. domkop, zot, m. — der Krug; fig. der Schöps, Dummkopf. — *pitcher*; *fig. blockhead*.

CRUCHÉE, f. eene kruik vol, f. — ein Krug voll. — *pitcher-full*.

CRUCHON, m. kruikje, n. — der kleine Krug. — *little pitcher*.

CRUCIAL, E, a. kruisvormig. — kreuzförmig. — *crucial, cross-like*.

CRUCIFIEMENT, m. kruisiging, f. — die Kreuzigung. — *crucifixion*.

CRUCIFIER, va. kruisigen. — kreuzigen. — *to crucify*.

CRUCIFIX, m. kruisbeeld, crueifix, n. — das Christuskreuz. — *crucifix*.

CRUDITÉ, f. raauwheid, f. — die Rohheit, Unverdaulichkeit; das rohe Wesen. — *rawness, crudity*.

CRUE, f. wasdom, m. vermeerdering, f. — der Zuwachs, Anwachs, die Vermehrung. — *increase, growth*.

CRUEL, LE, a. et m. f. wreed, onmedoogend; wreedaard, wreede vrouw, m. f. — grausam, hart; der-, die Grausame. — *cruel, unkind, grievous*; *eruel man, -woman*.

CRUELLEMENT, adv. wreedaardiglijk. — grausam, blutig. — *cruelly*.

CRUMENT, adv. ruwelijk, onbeschoftelijk. — auf grobe-, rohe Art. — *bluntly, boldly*.

CRURAL, E, a. tot het dijbeen behoorende. — zum Schenkel gehörig. — *erural, of the thigh*.

CRUSTACÉ, E, a. geschubd, geschelpt. — gelenkschalig (wie Krebs). — *crustaceous*. LES ANIMAUX CRUSTACÉS, de schaaldieren, n. pl. — die Schalthiere, pl. — *crustaceous animals*, pl.

CRUZADE, f. eruzado (Portugese munt), f. — der Crusado (portugiesische Münze). — *Portuguese coin*.

CRYPTE, f. onderaardsehe begraafplaats in eene kerk, f. — die unterirdische Kirchengruft. — *burying-vault*.

CRYPTOGRAPHIE, f. geheim schrift, n.] — die Geheimschreibekunst. — *writing in ciphers*.

CUBATURE, f. inhoudsmeting van een ligehaam, f. — das kubische Mass. — *cubic measure*.

CUBE, m. teerling, m.; kubiek-getal, n. — der Würfel; die Kubikzahl. — *cube*.

CUBÈBE, f. staartpeper, f. — die Cubebe, Cibebe. — *cubeb or eubeb-pepper*.

CUBIQUE, a. kubiek; tot den teerling behoorende. — kubisch, würfelig. — *cubical, cubic*.

CUBITAL, E, a. tot den elleboog behoorende. — zum Ellenbogen gehörig. — *of the elbow*.

CUCURBITACÉ, E, a. bot. meloenvormig. — kürbissartig. — *cucurbitaceous, gourd-like*.

CUCURBITAINS, m. pl. wormen in de ingewanden, m. pl. — die Eingeweidewürmer, pl. — *flat-worms*, pl.

CUCURBITE, f. distilleerkolf, f. — der Distillirkolben. — *alambic, cucurbite*.

CUEILLAGE, m. het plukken. — das Pflücken. — *gathering*.

CUEILLE, f. mar. baan, breedte van het zeildoek, f. — die Bahn-, Breite des Segeltuches. — *breadth of sail-cloth*.

CUEILLETTE, f. inzameling (van vruchten, van penningen), f. — die Erntezeit; Almosensammlung. — *harvest; gathering of alms*.

CUEILLEUR, SE, m. f. plukker, plukster, m. f. — der Einsammler; die Kräutersammlerin; der Apfelpflecker. — *gatherer; gathering-tool*.

CUEILLIR, va. (van vruchten, enz.) inzamelen, lezen, plukken, inoogsten. — einsammeln, lesen, pflücken, einern. — *to gather, to pick*.

CUEILLOIR, m. ooft- of bloemenkorfje, plukmandje, n. — das Obstkörbchen. — *fruit-basket*.

CUIDER, m. lange fruitmand, f. — der lange Obstkorb. — *a long fruit-basket*.

CUILLER, CUILLÈRE, f. lepel; schuimspaan, m. — der Löffel, die Kelle, die kleine Schaufel. — *spoon, ladle*.

CUILLER à POT, f. potlepel, m. — der Kochlöffel. — *pot-ladle*.

CUILLERÉE, f. een lepel vol, m. — ein Löffel-, eine Kelle voll. — *spoon-full, ladle-full*.

CUILLERON, m. holte, blad (van een' lepel), f. n. — die Schale eines Löffels. — *bowl of a spoon*.

CUILLIER, m. lepelaar (vogel), m. — die Löffelgans. — *spoon-bill*.

CUINE, f. aarden distillcerkruik, f. — der Distillirkrug zum Scheidewasser. — *distilling vessel for aqua fortis*.

CUIR, m. huid, f. vel, leder of leër, n. — die Haut, das Fell, Leder. — *leather, hide, skin*.

CUIR DE POULE, -DE ROUSSE, handschoen-, juchtleër, n. — das Handschuhleder; der Juchten. — *kid-leather; juffs, muscovy-leather, ruffian*.

CUIRASSE, f. harnas, borstwapen, n. — der Kürass. — *cuirass, coat of a mail*. — R, va. met een harnas wapenen. — mit einem Kürass versehen. — *to arm with a cuirass*.

CUIRASSIER, m. kurassier, geharnaste ruiter, m. — der Kürassier, geharnishte Reiter. — *cuirassier*.

CUIRE, va. et n. koken, zieden, bakken, braden, stoven; smarten; verteren. — kochen, sieden, braten, backen, brennen, sehmoren; zeitigen, reifen; sehmerzen; verdauen. — *to cook, dress, concoct; to smart; to reap; to digest*.

CUISANT, E, a. bijtend, brandend; smartelijk. — brennend; heftig sehmerzend. — *sharp, smarting, violent*.

CUISEUR, m. stoker (in eene steenbakkerij), m. — der Ziegelbrenner, Brenner. — *brick-burner*.

CUISINE, f. keuken; kookkunst; f.; keukenbedienden, m. f.



pl. — die Küche; Koehkunst; Kùehendienserschaft. — *kitchen, cookery*. —R, va. *den pot koken*. — koeien, die Küche besorgen. — *to cook, dress victuals*.

CUISINIER, ÈRE, m. f. kok; keukenmeid, m. f. — der Koeh; die Köchinn. — *cook; cookmaid*.

CUISSARD, m. *dijstuk van een harnas*, n. — der Beinharmonisch, die Beinschiene. — *armour for the thighs*.

CUISSE, f. *dij, dije*, f.; *boulje (van gevogelte)*, n. — der Selenkel, das Dickbein, die Keule. — *thigh; leg of a fowl*.

CUISSON, m. *het koken, bakken, enz.*; *brandende pijn*, f. — das Braten, Kochen, Sieden, Backen, Brennen, Schmoren; der heftige-, schneidende Schmerz. — *dressing of victuals; smart*.

CUISSOT, m. *bout (van wildbraad)*, m. — die Wildpretkeule. — *haunch of a deer, etc.*

CUISTRE, m. *oppasser, knecht eener school; schoolvos*, m. — der Schulaufwärter; Schulfuchs. — *servant in a college; ill-bred college, student, pedant*.

CUIT, E, a. *gekookt, gebakken*. — gekoekt, gebacken, gebrannt. — *boiled, baked, roasted*.

CUITE, f. *het bakken, baksel*, n. — das Brennen, Backen. — *baking, burning*.

CUIVRE, m. *koper*, n. — das Kupfer. — *copper*. —JAUNE, —VIERGE, *geel*-, *ruw koper*, n. — das Messing; das gediegene Kupfererz. — *brass; copper-ore*.

CUIVRÉ, E. a. *gekoperd; koperkleurig*. — kupferig; kupferbarbig. — *mad of copper; copper-coloured*.

CUL, m. *achterste, gat*, n. *aars*, m. — der Hintere, Steiss, Arsch, das Gesäss. — *arse, posteriors, pl., bottom*.

CUL D'ARTICHAUT, m. *stoel eener artischok*, m. — der Boden einer Artischokke. — *bottom of an artichoke*.

CUL-DE-FOUR, m. *verwelf van een bakkersoven*, n. — das Baekofengewölbe. — *vault of a bake-oven*.

CUL-DE-JATTE, m. *fig. lamme die zieh in een' bak voortshuijt*, m. — der Lahme in einer Mulde. — *a cripple in a wooden bowl*.

CUL-DE-LAMPE, m. *impr. vignet aan het einde van een boek*, n. — eine Schlussvignette (Stock). — *tail-piece*.

CUL-DE-PLOMB, m. *blokker*, m. — das Sitzfleisch. — *sedentary man*.

CUL-DE-SAC, m. *blinde steeg*, f. — der Weg-, die Strasse ohne Ausgang. — *blind-ally*.

CULASSE, f. *kamer*, f. *stootbodem*, m. *broek (van een kanon)*, f. — der hintere Theil einer Kanone (Stoss). — *breech of a gun*.

CULBUTE, f. *tuimeling, buiteling*, f.; *val*, m. — der Burzelbaum, Sturz, Fall. — *overthrow; full, tumble*.

CULBUTER, va. et n. *doen tuimelen, buitelen; tuimelen, dwikelen; in den grond helpen; te gronde gaan*. — hinunterburzeln od. werfen, über den Haufen werfen; sich überstürzen, taumeln; stürzen. — *to overthrow, tumble; to ruin, destroy, undo*.

CULBUTIS, m. *hoop, verwarde boel*, m. — der Dureheinander. — *heap of things in confusion*.

CULÉE, f. *hoekmuur van eene brug; stoot van een schip*, m. — die Widerlage; der Stoss eines Schiffes. — *butment of a bridge; sternway*.

CULER, vn. *mar. achteruit varen, over stuur drijven*. — zurückweichen, über Steuer gehen. — *to go astern*.

CULERON, m. *lus van den staartriem*, f. — die Schlinge vom Schwanzriemen. — *end of a erupper*.

CULIER, m. *endeldarm*, m. — der Mastdarm. — *arse-gut, strait-gut*.

CULIÈRE, f. *druipsteen*, m. — der Gussstein, Traufstein. — *gutter-stone*.

CULMINATION, f. *POINT CULMINANT*, m. *ast. doorgang door den meridiaan*, m.; *het punt van dien doorgang*, n. — der Durchgang durch den Meridian; Culminationspunkt. — *culmination, transit of any heavenly body through the meridian*.

CULMINER, vn. *ast. door den meridiaan gaan*. — durch den Meridian gehen. — *to culminate*.

CULOT, m. *laatste jong in een nest; zinksel; stuitstuk*, n. — das Nestkùchlein, Letzte, Jüngste; der Auswurf; das Schwanzstück. — *nestling; dross; tail-piece*.

CULOTTE, f. *broek*, f.; *stuit*, m. *achterste*, n. — die Hosen, Beinkleider, pl.; der Bürzel. — *breeches, pl.; back-part*. —R, va. *in de broek steken*. — Beinkleider anziehen, behosen. — *to breech*.

CULOTTIN, m. *soort van naauwe broek*, f.; *broekmannetje*, n. — das enge Beinkleid; Hosenmännchen; das Kind das anfängt Hosen zu tragen. — *close breeches; little baby newly breeched*.

CULTE, m. *cere-*, *godsdiens*, f. — der Gottesdienst, die Verehrung. — *worship*.

CULTIVABLE, a. *bebouwbaar*. — zum Anbaue tauglich. — *fit to be tilled, arable*.

CULTIVATEUR, m. *akkerman, landbouwer*, m. — der Landwirth, Bauer. — *husbandman*.

CULTIVER, va. *bebouwen, beplanten, telen, aankweeken; beoefenen, beschaven*. — das Feldbauen, —anbauen, —verbessern; sich üben in...; ausbilden. — *to cultivate; till, improve*.

CULTURE, f. *land-, akkerbouw*, m. *kwEEKERIJ, teelt; aankweeking,*

*beoefening, beschaving*, f. — der Anbau, Bau; die Geistesbildung, Ausbildung. — *culture, husbandry; improvement*.

CUMIN, m. *komijn*, m. — der Kümmel, das Kümmelkraut. — *cumin-seed and herb*.

CUMULATIF, VE, a. —VEMENT, adv. *ophoopend; bij ophooping, nog daarenboven, zamen*. — noch hinzukommend; noch dazu, gleich mit. — *accumulative, -ly*.

CUMULER, va. *verzamelen, ophoopen*. — häufen. — *to accumulate, heap up*.

CUNÉIFORME, a. an. *wigvormig*. — keilförmig. — *cuneiform, wedge-like*.

CUPIDE, a. *begeerig, hebzuchtig*. — lüstern, begierig. — *covetous, avaricious*.

CUPIDON, m. *minnegod, Cupido*, m. — Cupido, der Liebesgott. — *eupid*.

CUPIDITÉ, f. *begeerlijkheid, hebzucht*, f. — die Lüsterheit, Begierde. — *cupidity, lust*.

CURABLE, a. *geneeslijk, geneesbaar*. — heilbar. — *curable*.

CURAGE, m. *reiniging, zuivering; uitdieping*, f. — das Reinigen, Säubern, Schlämmen. — *cleansing, clearing*.

CURATELLE, f. *voogdijenschap, voogdij*, f. — die Curatel, Pflege, Pflegschaft. — *guardianship*.

CURATEUR, TRICE, m. f. *voogd, -es*, m. f. — der Pfleger, Curator, die Curatorinn. — *guardian, curator*.

CURATIF, VE, a. *genezend*. — heilend. — *curative, curing*.

CURATION, f. *geneeskundige behandeling, kuur*, f. — die Heilart, Cur. — *curing, cure*.

CURE, f. *genes-*, *heelkundige behandeling*, f.; *pastoorschap*, n. *pastory*, f. — die Cur, Heilung; Pfarre, das Pfarrhaus. — *cure; parsonage, living*.

CURÉ, m. *priester, pastoor*, m. — der Pfarrer, Pfarrherr. — *parson, rector of a parish*.

CURE-DENT, m. *tandenstoker*, m. — der Zahnstoeher. — *tooth-picker*.

CURÉE, f. *ven. gedeelte van het wild voor de jagthonden*, n. — das Jägerrecht der Hunde und Falken, ihr Frass. — *hound's fee or fees*.

CURE-MÔLE, f. *baggerpraam*, f. — der Hafenräumer. — *boat used for cleansing harbours*.

CURE-OREILLE, —PIED, m. *oorlepel*, f.; *veegmes (bij hoefsmeden)*, n. — der Ohrlöffel; der Hufräumer. — *ear-picker; hoof-picker*.

CURER, va. *schoonmaken, reinigen; uitdiepen, baggeren*. — ausräumen, reinigen, ausfegen, ausputzen, schlämmen. — *to cleanse, to pick*.

CURETTE, f. *steentang*, f.; *krabber, krasser, schraper*, m. — der Blasenräumer; Ausräumer; der Bohrkrätzer. — *cleansing-tool, spoon, scoop; worm, wad-hook*.

CUREUR, m. *reiniger, ruimer*, m. — der Ausräumer. — *cleanser*.

CURIAL, E, a. *dat tot eene pastorij behoort*. — zur Pfarre gehörig. — *belonging to a parson*.

CURIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *nieuws-, weetgierig; zeldzaam; nieuwsgieriglijk; wonderlijk; naauwkeurig-*, *zorgvuldiglijk*. — neugierig, wissbegierig; sonderbar; mit Neugierde; sonderbarer Weise; aufmerksam. — *curious, prying, inquisitive; curiously*.

CURIEUX, SE, m. f. *nieuwsgierige*, m. f.; *liefhebber van zeldzaamheden*, m. — der-, die Neugierige; der Naseweis; Kunstliebhaber. — *inquisitive person; saucy fellow; virtuoso*.

CURIOSITÉ, f. *nieuwsgierigheid*, f. — die Neugierde; der Vorwitz. — *curiosity; inconsiderate curiosity*. —S, pl. *zeldzaamheden*, f. pl. — Seltenheiten, pl. — *curiosities, pl.*

CURLE, f. *zeker touwslagers rad*, n. — das Seilerrad. — *rope-maker's whirl*.

CUROIR, CURON, m. *veegschop*, f. — die Pflugreute. — *ploughstaff*.

CURSEUR, m. *looper aan een' maatstok*, m. — der Läufer-, Schieber am Massstab. — *cursor, slider in a ruler*.

CURSIVE, a. *lopend, eursijf (schrift)*. — laufend, cursiv (Schrift). — *current (writing)*.

CURURES, f. pl. *uitgehaalde bagger*, f. — der ausgeworfene Schlamm. — *cleansings of a well, pl.*

CURVILIGNE, a. *kromlijnig*. — krummlinig. — *curvilinear*.

CUSONÉ, E, a. *wormstekig*. — wurmstichig. — *worm-eaten*.

CUSTODE, f. *oorkussen, matras in eene koets*, m. f.; *holsterkap*, f. — das Ohrkissen; die Halfterkappe. — *ear-cushion; holster-cap*. —, m. *bewaarder, opziener, custos*, m. — der Custos, Verweser. — *warden*.

CUTANÉ, E, a. *tot de huid behoorende*. — zur Haut gehörig. — *cutaneous MALADIE* —E, *huidziekte*, f. — die Hautkrankheit. — *cutaneous disease*.

CUTICULE, f. an. *opperhuidje*, n. — das Oberhäutchen. — *cuticle, thin skin*.

CUTTER, m. *mar. kotter*, m. — der Kutter. — *cutter*.

CUVE, f. *kuip, tobbe*, f. — die Kufe, der Bottich, die Wanne. — *large tub, vat*.

CUVEAU, m. *kleine kuip*, f. — die kleine Kufe, Butte. — *little tub*.

CUVÉE, f. *eene kuip vol*, f. — die Kufe- od. Butte voll. — *tub-full*.



CUVELAGE, m. *het beplanken van een' mijnput*, n. — die Verzimierung eines Schachtes. — *planking of a shaft*.  
 CUVELER, va. *een' mijnput beplanken*. — die Einfahrt der Schächte verzimmern. — *to line or plank a shaft or pit*.  
 CUVER, vn. *den wijn laten werken, gisten*. — den Wein in der Kufe gähren lassen. — *to work, fret (of wine)*. — SON VIN, *den roes uitslapen*. — den Rausch ausschlafen. — *to sleep one's self sober*.  
 CUVETTE, f. *kuipje; spoel-, waschvat*, n. — der Schwenkessel; die Spügelte. — *cistern; wash hand-bason, little dish*.  
 CUVIER, m. *visch-, waschtobbe; loogkuip*, f. — die Fischwanne; das Laugenfass. — *fish-tub; bucking-tub*.  
 CYCLE, m. *tijdkring*, m. — der Zeitkreis, Cyclus. — *cycle*. — LUNAIRE, — SOLAIRE, *maan-, zonnecirkel*, m. — der Mondzirkel; Sonnenkreis. — *cycle of the moon, -of the sun*.  
 CYCLOPE, m. *myth. cycloop, eenoogige reus*, m. — der Cyclope. — *cyclops*.  
 CYGNE, m. *zwaan*; fig. *groot dichter*, m. — der Schwan; fig. *der Sanger, Dichter*. — *swan*; fig. *great poet*.

CYLINDRE, m. *cilinder*, m. *rol*, f. *rolblok*, n. — der Cylinder, die Walze. — *cylinder, roller*.  
 CYLINDRIQUE, a. *rolvormig*. — *walzenformig, cylindrisch*. — *cylindrical*.  
 CYMBALE, f. *cimbaal*, f. — die Cymbel. — *cymbal*.  
 CYNIQUE, PHILOSOPHE-, m. *hondsche wijsgeer*, m. — der Cyniker. — *cynic*-, a. *hondsch*. — *eynisch*. — *cinic, cinical*.  
 CYNISME, m. *leer der hondsche wijsgeeren; onbeschaamdheid*, f. — die cynischen Grundsätze, pl.; Unverschämtheit, unverschämte Gottlosigkeit. — *doctrine of the cynics; impudence, bare-faced wickedness*.  
 CYNOGLOSSE, f. *bot. hondstong*, f. — die Hundszunge. — *hound's-tongue*.  
 CYPRES, m. *cipresboom*, m. — die Zipresse, Cipresse. — *cypress-tree*.  
 CYTISE, m. *bot. cytiscus*, n. — der Geissklee. — *cytiscus*.  
 CZAR, CZARINE, m. f. *czaar, czarin*, m. f. — der Czaar, die Czaarinn. — *czar, czarina*.  
 CZAROWITZ, m. *zoon van den czaar, grootvorst*, m. — der Sohn des Czaaren, Grossfurst. — *czar's son, grand-duke*.

## D.

D, m. *de letter D*, f.; 500 (Rom. *getalm*.) — das D; Zahl 500 im Lapidarstyle. — *the letter D; numeral letter for 500 in lapidary-style*.  
 DA, int. OUI-, NENNI-, *ja toch! ja zeker! neen, toch niet*. — jedoch, ei ja; nicht doch, ei nein. — *yes indeed; no indeed*.  
 D'ABORD, adv. *ten eerste, terstond*. — alsbald, gleich, anfangs. — *already, in beginning*. — QUE, *zoodra als*. — so bald als. — *as soon as*.  
 D'ACCORD, adv. *goed, tevreden, eenstemmig*. — es stimmt, ich lasse es gelten, richtig. — *in tune, on equal terms; I grant it*. TRE-, *het eens zijn*. — einig sein. — *to agree*.  
 DA-CAPO, m. *mus. nog eens van voren af aan*. — wieder von vorn anzufangen. — *to begin again*.  
 DACTYLE, m. (*van verzen*) *drieling*, m. — der Dactylus (Versfuss). — *dactyle (poetical foot)*.  
 DACTYLOLALIE, — LOGIE, f. *vingerspraak*, f. — die Fingersprache. — *dactylology*. — NOMIE, f. *rekenkunst op de vingers*, f. — die Fingerrechnung. — *dactylonomy*.  
 DADA, m. *paardje hui! hui paardje!*; *stokpaardje*, n. — das Steckenpferd, Kinderpferd. — *hobby-horse, play-thing*.  
 DADAIS, m. *Jan sul, onnoozele bloed*, m. — der alberne Mensch, einfältige Schöps — *booby, blockhead, ninny*.  
 DAGUE, f. *dolk, pook*, m. — eine Art Dolch. — *dagger, poniard*. — DE PREVOT, m. *kat (strafouw)*, f. — das Dagg des Schiffsprofos, die Katze. — *cat o'nine tails*. — s, pl. *eerste horens van een hert*, m. pl. — die Spiesse des zweijahri-gen Hirsches. — *head of a brocket or pricket*.  
 DAGUET, m. *jong hert*, n. — der Spiesser, junge Hirsch. — *brocket, young stag*.  
 DAIGNER, va. *verwaardigen; zich verwaardigen, de goedheid hebben*. — würdigen, geruhen, die Gewogenheit haben. — *to deign, vouchsafe*.  
 DAIM, m. *damhert*, n. — der Damhirsch, Schaufelhirsch. — *buck, deer, fallow-deer*.  
 DAINE, f. *wijfje van een damhert*, n. — die Damhirschkuh. — *doe, female of a buck*.  
 DAINTIERS, m. pl. *teelballen van een hert*, m. pl. — die Hirschgeilen, pl. — *testicles of a stag*, pl.  
 DAIS, m. *troon-, altaar-, draaghemel*, m. — der Traghimmel, Thronhimmel, Baldachin. — *canopy*.  
 DALLE, f. *vloer-, slijp-, gootsteen*, m.; *moot van een' visch*, f. — der Gussstein; die Steinplatte; der Wetzstein; die Rinne; die Schiebe, Schnitte eines Fisches. — *flag-stone; marble-slab; whet-stone; gutter-stone; slice of a fish*.  
 DALMATIQUE, f. *soort van misgewaad*, n. — eine Art Messgewand. — *deacon's tunic, church vestment*.  
 DALOT, m. *mar. spiegat*, n. — das Speigatt. — *scupper-hole*.  
 DAMAS, m. *damast*, n.; *Damascener kling*, m. — der Damast; die Damascenerklinge. — *damask; damask-blade*.  
 DAMASQUETTE, f. *Venetiaansch damast*, n. — der venetianische Damast. — *gold and silver stuff*.  
 DAMASQUINER, va. *ijzer of staal met goud of zilver inleggen*. — damasciren, Eisen und Stahl mit Gold od. Silber einlegen. — *to damask*.  
 DAMASSE, E, a. *als damast vervaardigd (van linnen)*. — damascirt (von Linnen). — *damasked (linen)*.  
 DAMASSER, va. *als damast weven*. — auf Damastart weben. — *to work damask-like*.  
 DAMASSEUR, m. *damasseerder*, m. — der Bildweber. — *damasker*.  
 DAMASSURE, f. *damastwerk*, n. — die Damastarbeit od. —weberei. — *damasking, damask-webbing*.  
 DAME, f. *vrouw, mevrouw, jufvrouw, dame; koningin (schaakspel); vrouw (kaartspel); damschiif*, f.; *dam (in eene*

*gracht)*, m. — die Dame, Frau, Gebieterinn; Königinn, Dame (im Karten- od. Bretspiele); der Erddamm. — *lady, gentle-woman; queen, king (at draughts, etc.); dam, dike*.  
 DAME-JEANNE, f. *grote matrozenflesch*, f. — die grosse Matrosenflasche. — *large bottle*.  
 DAME, int. *waarlijk!* — ei! wahrlich! potztausend! fürwahr. — *nay! marry! forsooth!*  
 DAMER, va. *een' dam opzetten, dam halen*. — aufdammen (im Bretspiele). — *to crown (at draughts)*. — LE PION, *iemand de loef afsteken*. — einen ausstechen, den Rang ablaufen. — *to outdo or supplant one*.  
 DAMERET, m. *saletjonker*, m. — der Putznarr, Jungfernknecht. — *beau, spark, fop*.  
 DAMIER, m. *dam-, schaakbord*, n. — das Dam- od. Schachbret. — *draught-, chess-board*.  
 DAMNABLE, a. *doemwaardig*. — verdammlich, abscheulich. — *damnable, pernicious*.  
 DAMNATION, f. *verdoemenis*, f. — die Verdammung, Verdammniss. — *damnation*.  
 DAMNER, va. *verdoemen*. — verdammen, in Verdammniss stürzen. — *to damn*.  
 DAMNE, E, a. et m. f. *verdoemd; verdoemde*, m. f. — verdammt; der, die Verdammte. — *damned*.  
 DAMOISEAU, DAMOISEL, m. *anc. jong edelman eer hij ridder werd; saletjonker*, m. — ein junger Edelknecht, Fant, Jungfernknecht. — *fop, spark, beau, lad*.  
 DANCHE, E, a. *bl. getakt, getand*. — gezackt, gezahnel. — *indented*.  
 DANDIN, m. *onnoozele bloed, hals, sul*, m. — der einfaltige Mensch, Pinsel. — *ninny, noddy*.  
 DANDINEMENT, m. *slingering*, f. — das Schaukeln. — *the awkward motions of a ninny*.  
 DANDINER, vn. *met het lijf slingeren, schudden als een lummel*. — sich albern hin- und herbewegen. — *to behave like a ninny*.  
 DANGER, m. *gevaar*, n. — die Gefahr. — *danger, peril, risk*.  
 DANGEREUX, SE, a. — SEMENT, adv. *gevaarlijk*. — gefährlich. — *dangerous, -ly*.  
 DANS, pr. *in, bij, naar, uit, met, op, over, binnen*. — in, bei, nach, aus, auf, binnen. — *in, into, within, with*.  
 DANSE, f. *dans*, m. — der Tanz, das Tanzen. — *dance, dancing*.  
 DANSER, va. et n. *dansen*. — tanzen. — *to dance*.  
 DANSEUR, SE, m. f. *danser, -es*, m. f. — der Tänzer, die Tanzerinn. — *dancer*. — DE CORDE, m. *koordedanser*, m. — der Seiltänzer. — *ropedancer*.  
 D'APRES, pr. *naar*. — nach. — *to, according to, from*.  
 DARD, m. *werpspies, f.; schicht; handpijl*, m. — der Wurfspieß; Pfeil. — *dart*.  
 DARDER, va. *een' pijl schieten, werpen*. — einen Pfeil werfen, —schliessen, —durchstossen. — *to dart, shoot, to cast*.  
 DARDEUR, m. *die met een werptuig schiet*. — der Wurf-schutzer. — *dart-flinger*.  
 DARDILLE, f. *stengel van een' anjelier*, m. — der Nelkenstiel. — *spindle of a pink*. — R, vn. *bot. zijn' stengel schieten*. — in Stengel schiessen. — *to shoot spindles*.  
 DARIOLE, f. *kleine roomtaart*, f. — das Rahmtortchen. — *cream-tart*.  
 DARNE, f. *moot van visch*, f. — der Schnitt von einem Fische. — *slice of fish*.  
 DARSE, DARSINE, f. *dok*, n. — der Binnenhafen, das Bassin. — *wet dock, basin*.  
 DARTRE, f. *vurigheid op de huid*, f. — die Schwinde, Flechte. — *tetter, ringworm*. — FARINEUSE, f. *zomervlekken*, f. pl.; *dauwvorn, uitslag*, m. — der Leberfleck; das Zittermal. — *morphew*.



DARTREUX, SE, a. met verigheid op de huid gekweld. — mit Flechten behaftet. — *itchy, scabby*.

DASIMÈTRE, m. phys. digtheidmeter, m. — der Luftdichtigkeitsmesser. — *dasimeter*.

DATE, f. dagtekening, f. datum, m. — das Datum, der Zeitpunkt. — *date, point of time*.

DATER, va. et n. dagteekenen. — datiren, von einem Tage an rechnen. — *to date, to note the time*.

DATIF, m. gr. derde naamval, ontvanger (gever), m. — der Dativ. — *dative, dative case*.

DATION, f. gift die niet om niet geschiedt, f. — die Schenkung aus Verbindlichkeit. — *donation, donative*.

DATTE, f. dadel, m. — die Dattel. — *date, palm-berry*.

DATTIER, m. dadelboom, m. — die Dattelpalme. — *date-tree*.

DATURE, f. dorenappel, m. — der Steehapfel. — *thorn-apple*.

DAUBE, f. het stoven; gestoofd vleesch, n. — das Dämpfen der Speisen; das gedämpfte Fleisch. — *stewing, stew*. — R, va. vleesch stoven; vuistslagen geven; bespotten. — Fleisch etc. dämpfen; mit Fäusten schlagen; zum Besten haben. — *to stew; to bang, drub; to jeer*.

DAUBEUR, m. spotter, m. — der Fopper. — *banterer, sneerer*.

DAUPHIN, m. ane. titel van den Franschen kroonprins; dolfin (visch), m. — der Titel des französischen Kronprinzen; Delphin. — *dauphin; dolphin*. — E, f. gematin van den Franschen kroonprins, f. — die Gemahlinn des französischen Kronprinzen. — *dauphiness*.

DAVANTAGE, adv. meer. — mehr, noch mehr; darüber. — *more, moreover*.

DAVIER, m. tandmeesters pelikaan, m. — die Zahnzange, der Pelikan. — *dentist's pincers*, pl.

DE, pr. van, met, bij, te, uit, door, om, over. — von, mit, bei, zu, aus, über. — *of, from, out of, on, after, some, to, with, by, at*.

DE LA SORTE, adv. zoodanig; zoo dat. — so; sodass. — *so thus; so that*.

DE PLUS, adv. te meer, daarenboven. — um so mehr. — *more over*.

DE PAR, pr. in den naam, van wege, op bevel. — im Namen. — *in the name of*.

DÉ, m. dobbelsteen, teerling; vingerhoed, m. — der Würfel; der Fingerhut. — *die, (pl. dice); thimble*.

DÉALBATION, f. chim. verandering van zwart in wit, f. — die Verwandlung in Weiss. — *dealbation, whitening*.

DÉBÂCLAGE, m. mar. ruiming eener haven, f. — die Räumung eines Hafens. — *clearing a haven*.

DÉBÂCLE, -MENT, m. ijsbreuk, f. ijsgang, m.; ontruiming eener haven, f. — der Eisgang, Eisbruch, Eisstoss; das Räumen des Hafens. — *breaking of the ice; shoek, explosion; clearing a haven*.

DÉBÂCLER, vn. et a. (van het ijs) losgaan, losbreken; eene haven ruimen. — aufgehen (von einer Eisdecke); einen Hafen od. Thorweg räumen. — *to break (as ice in a river); clean a harbour or door*.

DÉBÂCLEUR, m. havenmeester, m. — der Hafenmeister. — *water-bailiff*.

DÉBAGOUER, va. braken; fig. onvoorzigtiglijk uitflappen. — speien; fig. unbesonnen heraussagen. — *to vomit; fig. to talk at random*.

DÉBALLAGE, m. ontpakking, f. — das Auspacken. — *unpacking*.

DÉBALLER, va. uit-, ontpakken. — auspacken. — *to unpack, to display*.

DÉBANDADE, f. à LA-, adv. in het wild. — in der grössten Unordnung, untereinander, zersprengt. — *confusedly, disorderly, helter-skelter*.

DÉBANDEMENT, m. woeste vlucht van soldaten, f. — das Auseinanderlaufen der Soldaten. — *disbanding of troops*.

DÉBANDER, va. ontspannen; ontzwahtelen. — abspannen; loslassen, losbinden; den Verband wegnehmen. — *to unbend; to relax, disband, untie, loosen*. SE-, vrf. losgaan, losspringen. — losgehen, nachlassen. — *to slacken*. SE -L'ESPRIT, den geest rust verschaffen. — sich Erholung vergönnen. — *to take relaxation*.

DÉBANQUER, va. (in het spel) de geheele bank winnen. — eine Spielbank sprengen. — *to ruin the bank at a gaming-table*.

DÉBAPTISER, va. van naam doen veranderen. — umtaufen. — *to new-christen, give another name*. SE FAIRE-, zijn doop verloochenen. — dem Taufbunde entsagen. — *to renounce baptism*.

DÉBARBOILLER, va. het aangezicht wasschen, -reinigen. — das Gesicht reinigen, -waschen. — *to wash the face*. SE-, zich het aangezicht afwasschen. — sich das Gesicht reinigen. — *to wash one's face*.

DÉBARCADOUR, m. mar. losplaats voor schepen, f. — der bequeme Ort zur Ausladung eines Schiffes. — *place for landing of a ship's cargo*.

DÉBARDAGE, m. lossing van hout, f. — das Ausladen des Holzes

aus einem Schiffe od. Flosse. — *unloading, discharging of wood*.

DÉBARDER, va. hout lossen uit een schip. — Holz ausladen. — *to unload wood*.

DÉBARDEUR, m. houddrager, sjouwer, m. — der Auslader. — *lighter-man*.

DÉBARQUEMENT, m. ontscheping, ontlading; landing, f. — die Ausschiffung; Landung. — *disembarking, landing*.

DÉBARQUER, va. et n. ontschepen; tossen; landen. — ausschiffen; aussetzen; landen, ans Land steigen. — *to disembark; unload; land*.

DÉBARRAS, m. ontlasting, opruiming, f. — die Befreiung von einer Last. — *disencumbrance*.

DÉBARRASSER, va. opruimen; verlossen; ontlasten. — Hindernisse wegräumen; losmachen, freimachen; entladen. — *to clear or get clear; to free, release; exonerate*.

DÉBARRER, va. ontgrendelen; den slagboom wegnemen. — aufriegeln; den Schlag aufziehen. — *to unbolt; to unbar*.

DÉBAT, m. woordenstrijd, twist, m. — der Wortstreit, die Streitigkeit. — *debate, strife, altercation*.

DÉBÂTER, va. ontzadelen. — absatteln; abpacken. — *to take off a packsaddle*.

DÉBATTRE, va. betwisten, bepleiten. — mit Worten anfechten, bestreiten, durchfechten. — *to debate, argue, contend*. SE-, vrf. spartelen. — mit Händen und Füssen um sich schlagen, sich sträuben. — *to struggle, strive*.

DÉBAUCHE, f. slemperij, ongebondenheid, overdaad, f. — die Ausschweifung, Schwelgerei, Liederlichkeit; der Schmaus. — *debauchery, debauch*.

DÉBAUCHÉ, m. lichtmis, liederlijke knaap, m. — der liederliche Schlemmer, Wüstling. — *debauchee, prostitute*.

DÉBAUCHER, va. tot ondeugd verteiden; afronselen. — verführen; abspänstig machen. — *to debauch, to bribe; to entice away*. SE-, vrf. in losbardingheid vervallen. — ausschweifen. — *to follow ill courses*.

DÉBAUCHEUR, SE, m. f. verleider, verleidster, m. f. — der Verführer, Kuppler; die Verführerin, Kupplerinn. — *enticer, pimp*.

DÉBENTURE, m. kwitantie van een honorarium, f. — die Gehaltsquittung. — *debenture, receipt*.

DÉBET, m. het verschuldigde, n. — der Saldo, die Schuld. — *balance of an account*.

DÉBIFFER, va. verzwakken; bederven; ontstellen. — schwächen; verderben; zerrütten. — *to disorder; debilitate*.

DÉBILE, a. zwak, magteloos. — schwach, matt, kraftlos. — *feeble, faint, weak*.

DÉBILITATION, f. verzwakking, f. — die Schwächung. — *debilitation, weakness*.

DÉBILITÉ, f. zwakheid, magteloosheid, f. — die Schwachheit, Schwäche. — *debility, feebleness*.

DÉBILITER, va. verzwakken, zwak maken. — schwächen. — *to enfeeble*.

DÉBILLER, va. het trekpaard van eene schuit uitspannen. — das Zugpferd eines Schiffes abspannen. — *to unbridle a horse that draws a boat*.

DÉBIT, m. verkoop, aftrek, m. vertier, n. — der Verkauf, Vertrieb, Absatz, Abgang. — *sale, utterance*.

DÉBITANT, B, m. f. kramer, slijter, verkooper, -ster in het klein, m. f. — der Krämer, die Krämerinn. — *retailer*.

DÉBITER, va. verkoopen, slijten, vertieren; vertellen, verhalen, opzeggen; uitstrooijen; com. debiteren, in rekening boeken. — verkaufen, absetzen; bersagen, aussprengen; com. belasten, zur Last schreiben. — *to vend, utter; to give out, divulge; com. to debit*.

DÉBITER EN DÉTAIL, -EN GROS, verkoopen in het klein-, in het groot. — im Einzelnen-, im Ganzen verkaufen. — *to sell by retail, -by whole-sale*.

DÉBITEUR, SE, m. f. uitstrooijer, uitstrooister van nieuwstijdingen, m. f. — der (die) Neuigkeitskrämer, -inn. — *spreader of news*.

DÉBITEUR, -TRICE, m. f. schuldenaar, -nares, m. f. — der Schuldner, die Schuldnerinn. — *debtor*.

DÉBLAI, m. wegruiming van uitgegravene aarde, f. — das Wegschaffen ausgegrabener Erde, etc. — *riddance, delivery*.

DÉBLAYER, va. puin wegruimen, oppredden. — Schutt wegführen, -wegschaffen, aufräumen. — *to rid, to clear*.

DÉBLOCAGE, m. opheffing eener blokkade, f. — die Aufhebung einer Blokade. — *raising of a blockade*.

DÉBLOQUER, va. de blokkade doen ophouden. — eine Blokade aufheben. — *to raise the blockade*.

DÉBOIRE, m. leelijke nasmaak, wansmaak, m.; verdriet, ongenoegen, n. — der üble Naehgeschmack; der Verdross, die Unlust. — *bad aftertaste; grief*.

DÉBOITEMENT, m. verstuijing, verwrikking, f. — die Verrenkung. — *disjointing, dislocation*.

DÉBOITER, va. verstuijen, verwrikken. — verrenken, aus den Fugen bringen. — *to put out of joint; to dislocate; to warp*.

DÉBONDER, va. de stop van een vat uittrekken; het schutdeurtje eens vijvers openen. — den Zapfen eines Teiches ziehen; den Damm öffnen. — *to unbung; open a dam*



DÉBORDER, *vb.* SE-, *vrf.* overstromen, overvloeden. — sich ergiessen, herausströmen. — *to run out, to break forth, to spread.*

DÉBONDONNER, *va.* de stop van een vat uittrekken. — aufspindeln. — *to unbung.*

DÉBONNAIRE, *a.* zachtvaardig, goedaardig. — sanftmüthig, gutmüthig, fromm. — *mcek, gracious, good-natured.*

DÉBORD, *m.* overloopvangal, *m.*; wat boven den rand uitsteekt (van munten). — die Ergiessung der Galle; der hervorstehende Münzrand. — *defluxion of the gall; edge of a coin.*

DÉBORDÉ, *E, a.* ongebonden. — ausschweifend, liederlich. — *dissolute, irregular.*

DÉBORDÉMENT, *m.* overstroming, *f.*; ongebondenheid, losbandigheid, *f.* — das Austreten, die Ergiessung, Fluth, Ueberflutung; Ausschweifung. — *overflowing, defluxion, irruption; profligacy.*

DÉBORDER, *va.* afranden. — den Saum auf- od. abtrennen. — *to take off the hem or border.* —, *vn.* overstromen, overloopen; *mar.* zich losmaken van een schip. — austreten, sich ergiessen, überfließen; *mar.* sich vom Bord eines Schiffes losmachen. — *to lap over, jut out; overflow; mar. to put off, get off.* SE-, *vrf.* overloopen; uitsteken, uitspringen. — sich ergiessen; hervorstehen. — *to overflow; to project.*

DÉBOSSER, *va.* *mar.* de stoppers van kabels losmaken. — die Stopper vom Ankertaue wieder losmachen. — *to take off the stoppers from a cable, etc.*

DÉBOTTER, *va.* SE-, *vrf.* de laarzen uittrekken. — die Stiefeln ausziehen. — *to put off one's boots.*

DÉBOUCHÉ, *m.* uitweg van vertier, *m.*; middel, *n.* — der Ausweg, Absatzweg; das Mittel. — *opening, unstopping; expedient; means, pl.*

DÉBOUCHEMENT, DÉBOUCHER, *m.* ontkurking, opening, *f.*; mil. het komen uit eene engte. — die Eröffnung; mil. das Hervorgehen. — *opening; mil. decampment.*

DÉBOUCHER, *va.* et *n.* openen, ontkurken; mil. uit eene engte komen, uitrukken. — öffnen, entpfropfen; freimachen; mil. hervorrücken, herausrücken. — *to uncork, open; mil. to go out of a defile or camp.*

DÉBOUCLER, *va.* ontgespen; ontkrullen, uitkammen. — auf- od. abschnallen; die Locken auskämmen. — *to unbuckle, uncurl; to comb curled hair.*

DÉBOUILLI, *m.* proefneming der verw van stoffen, *f.* — die Probe einer Farbe, —cines Farbestoffes. — *trying of colours with dier's-wood.*

DÉBOUILLIR, *va.* staaltjes verwen. — die Farbe od. das Gefärbte probieren. — *to try colours.*

DÉBOUQUEMENT, *m.* uitzeiling uit eene zeeëngte, *f.* — die Heraus- schiffung aus einer Meerengc. — *disemboguing amongst many islands or in a narrow channel.*

DÉBOUQUER, *vn.* eene zeeëngte uitzeilen. — aus Meerengen herausfahren. — *to sail out of a strait, disembogue.*

DÉBOURBER, *va.* uit den modder trekken, uitbaggeren. — aus dem Schlamm ziehen, schlämmen. — *to take out of the mud, to take the mud out.*

DÉBOURRER, *va.* het haar of de schcerwol wegnemen; de prop aftrekken; *fig.* beschaven, vormen. — abhaaren, die gröbste Wolle wegnemen; das Stopfhaar ausziehen; *fig.* Lebensart heibringen. — *to scrape off hair or wool; to take off the stopple; fig. to fashion, polish.*

DÉBOURSÉ, *m.* verſhot, *n.* uitgave, *f.* — die Auslage, der Vorschuss — *disbursed money.*

DÉBOURSEMENT, *m.* uitbetaling, *f.* verſhot, *n.* — die Auszahlung, Auslage. — *disbursement.*

DÉBOURSER, *va.* uitbetalen; ver- of voorschieten. — zahlen, auszahlen; auslegen, vorschieten. — *to disburse.*

DÉBOUT, *adv.* overeind, overeindstaande. — aufrecht, aufstehend, aufgerichtet. — *up, standing, upright.* — AU VENT, *mar.* vlak tegen den wind. — dem Winde entgegen. — *head to the wind.*

DÉBOUTER, *va.* *jur.* afwijzen, ontzeggen. — mit einer Klage abweisen. — *to dismiss, reject.*

DÉBOUTONNER, *va.* ontknoopen, de knoopen losmaken. — aufknöpfen. — *to unbutton.* SE-, *vrf.* openhartig spreken. — sich mittheilen. — *to unbosom one's self.*

SE DÉBRAILLER, *vrf.* zich ongemanierd den hals-, de borst ontblooten. — sich den Hals unanständig entblößen. — *to open or discover one's breast indecently.*

DÉBREDOUILLER, *va.* (in het tiktakspel) iemand de kans afsnijden. — (im Bretspiele) den Matsch vereiteln. — *to save the lurch (at baekgammon and tric-trac).*

DÉBRIDER, *va.* onttoomen; met overhaasting afdoen. — abzäumen; in Eile abthun. — *to unbridle; dispatch.* SANS-, zonder tusschenpoozing. — in einem fort. — *without intermission.*

DÉBRIS, *m.* wrak, *n.*; puinhoop, *m.* — der Wrack; die Trümmer. — *wreck; ruins, pl. waste.*

DÉBROUILLEMENT, *m.* ontwarring, ontwikkeling, *f.* — die Entwicklung. — *unravelling.*

DÉBROUILLER, *va.* in orde brengen, ontwarren; ontwikkelen. — Verwickeltes ordnen, entwickeln, entwirren. — *to clear, unravel.*

DÉBRUTIR, *va.* polijsten, afslijpen. — abschleifen, etwas Rauhes glatt machen. — *to polish, chip off.*

DÉBUCHER, *vn.* et *a.* *vén.* uit zijn hol komen; opjagen. — das Lager verlassen; vom Lager austreiben. — *to start or dislodge wild beasts and game.*

DÉBUSQUEMENT, *m.* verdrijving, verjaging, *f.* — das Wegtreiben, die Vertreibung. — *driving-out.*

DÉBUSQUER, *va.* verdrijven, verjagen; den voet ligten. — verjagen, vertreiben; ausstechen. — *to drive out; to supplant.*

DÉBUT, *m.* begin, *m.* aanvang; eerste worp of slag, *m.*; eerste optreding van tooneellisten, *f.* — das Vorangehen, der Anfang; erste Wurf; die Antrittsrolle, der Auftritt. — *lead, beginning of an enterprise; first appearance of a stageplayer.*

DÉBUTANT, *E, m.* *f. th.* schouwspeler, — spelster, die het eerst op het tooneel komt, *m. f.* — der od. die zum ersten male die Bühne betritt. — *new performer.*

DÉBUTER, *vn.* et *a.* den eersten slag doen, beginnen; voor de eerste maal optreden; van het doel verwijderen. — mit etwas anfangen; zum ersten Mal auftreten; abspielen. — *to begin to play first; to knock away a ball.*

DÉÇA, *EN-*, *pr.* et *adv.* aan deze zijde. — diesscits. — *on this side.*

DÉCACHETER, *va.* ontzegelen, openen. — aufmachen, entsiegeln. — *to unseal.*

DÉCADE, *f.* aantal van tien, *n.*; hf. week van tien dagen, *f.* — die Decade. — *decade.*

DÉCADENCE, *f.* verval, *n.* afneming, *f.* — der Verfall, die Abnahme. — *decay, decline, fall.*

DÉCADI, *m.* 10de dag der decade, *m.* — der Decadentag. — *tenth day of the decade.*

DÉCAGONE, *m.* et *a.* math. tienhoek, *m.*; tienhoekig. — das Zehneck; zehneckig. — *decagon.*

DÉCAGRAMME, *m.* Nederl. lood, *n.* — 10 Grammen. — *decagramme.*

DÉCAISSER, *va.* uitpakken. — auspacken, aus der Kiste thun. — *to take out of a case.*

DÉCALITRE, *m.* 10 Ned. kannen, *f. pl.*; Ned. schepel van 10 Ned. koppen, *n.* — 10 Litres. — *ten litres.*

DÉCALOGUE, *m.* de tien geboden, *n. pl.* — die zehn Gebote Gottes. — *decalogue.*

DÉCALQUER, *va.* eene teekening afdrukken. — einen Widerdruck machen. — *to draw a counter-proof.*

DÉCAMÈTRE, *m.* Nederl. roede, *f.* — 10 Metres. — *ten metres.*

DÉCAMPEMENT, *m.* het opbreken van een leger. — der Aufbruch aus dem Lager. — *decampment.*

DÉCAMPER, *vn.* het leger opbreken; zich wegpakken. — das Lager abbrechen; abziehen. — *to decamp; move off.*

DÉCANAT, *m.* dekenschap, *n.* — die Dechant- od. Decantswürde. — *deanry, deanship.*

DÉCANONISER, *va.* van de lijst der heiligen uitschrappen. — aus der Liste der Heiligen streichen. — *to uncanonize.*

DÉCANTATION, *f.* chim. afgieting, *f.* — das Abklären. — *decantation, decanting.*

DÉCANTER, *va.* chim. zachtjes afgieten. — abklären. — *to decant.*

DÉCAPELER, *va.* *mar.* het want van een schip afnemen. — die Mastseile abziehen. — *to take off the riggings.*

DÉCAPER, *va.* et *n.* het koperrood van het koper afdoen; *mar.* eene kaap voorbijzeilen. — den Grünspan vom Kupfer sondern; *mar.* ein Vorgebirge umsegeln. — *to separate the verdigris from the copper; mar. to sail beyond a cape.*

DÉCAPITATION, *f.* onthoofding, *f.* — die Enthauptung. — *beheading.*

DÉCAPITER, *va.* onthoofden. — köpfen, enthaupten. — *to decapitate, to behead.*

DÉCARRELER, *va.* de vloersteen op-, wegnemen. — das Pflaster-, die Fliessen aufheben. — *to unpare.*

DÉCATIR, *va.* den glans van stoffen wegnemen. — den Glanz von Stoffen abnehmen. — *to take away the lustre of stuffs.*

DÉCÉDÉ, *E, a.* et *m. f.* dood, overleden; overledens, *m. f.* — gestorben; der-, die Verstorbenen. — *deceased.*

DÉCÉDER, *vn.* overlijden. — verscheiden, sterben. — *to deccese, to die.*

DÉCELER, *va.* ontdekken, openbaar maken. — aufschliessen, enthüllen, entdecken. — *to disclose, discover.*

DÉCEMBRE, *m.* wintermaand (december), *f.* — der December, Christmonat. — *december.*

DÉCEMMENT, *adv.* betamelijk. — anständigerweise. — *decently.*

DÉCEMVR, *m.* hr. tienman, *m.* — der Decemvir, Zehnherr. — *decemvir.* — AT, *m.* tienmanschap, *n.* — das Decemvirat, die Zehnherrschaft. — *decemvirate.*

DÉCENCE, *f.* hetamelijkheid, welvoegelijkheid, *f.* — der Wohlstand, die Wohlständigkeit. — *decency, decorum.*

DÉCENNAL, *E, a.* tienjarig. — zehnjährig. — *decennial.*

DÉCENT, *E, a.* betamelijk. — anständig, wohlanständig. — *decent, becoming.*

DÉCEPTION, *f.* misleiding, *f.* bedrog, *n.* — die Gefährde, der Betrug. — *deception, deceit.*



DE CE QUE, conj. *dewijl*, omdat, *vermits*, doordien. — weil, dass, deswegen. — *because*.

DÉCERNER, va. *toewijzen*, *gerogtelijk besluiten*. — zuerkennen, gerichtlich beschliessen. — *to decree, to ordain*.

DÉCÈS, m. *het overlijden*. n. — der Hintritt, das Absterben, der Tod. — *deccase, death*.

DÉCEVANT, E, a. *bedriegelijk, misleidend*. — betrüglich, verführerisch. — *deceitful, fallacious*.

DÉCEVOIR, va. *bedriegen, misleiden*. — betrogen; täuschen, hintergchen. — *to deceive, beguile*.

DÉCHAÎNEMENT, m. *vervoering, verbittering, opstuiving*, f. — das heftige Schmähcn, Wüthen, Toben. — *outrageous words, pl. railing, outrage*.

DÉCHAÎNER, va. *ontketenen, ontbinden; aanhitsen, opstoken*. — entfesseln, die Fesseln lösen; losketten; aufhetzen, erbittern. — *to unchain; to incense*. SE — CONTRE Q. Q., *tegen iemand uitvaren*. — losziehen, tohen. — *to rail at*.

DÉCHALANDER, DÉSACHALANDER, va. *kalanten wegnemen*. — um Kunden bringen. — *to make one loss his customers*.

DÉCHANTER, vn. *zijn' eisch verminderen*. — nachlassen, billiger geben. — *to change one's note*.

DÉCHAPERONNER, va. *valken de kuif aftrekken*. — Falken enthauben. — *to unhood the hawk*.

DÉCHARGE, f. *ontlading, aflading, lossing, f.; kwijtbrief*, m. *ontslag*, n. *pijp, goot; ontlasting*, f.; *het losbranden van vuurmonden*, n.; *prullckamer*, f. — die Abladung; Quittung; Abfluss, Abzug; die Löschnng; das Abfeuern; die Gerüll- od. Gerümpelkammer. — *discharging; acquittance; discharge; unloading, casement; lumber-room*.

DÉCHARGEMENT, m. *ontlading, lossing; ontlasting*, f. — die Ausladung, Abladung, Löschnng. — *unloading, discharging*.

DÉCHARGEUR, m. *werversboom*, m. — der Zeugbaum, Rollbaum der Weber. — *weaver's beam*.

DÉCHARGER, *ontladen, lossen, afladen, verligten; een geweer afschieten; ontlasten, bevrijden, ontheffen, ontslaan, kwijtschelden, afschrijven*. — abladen, ausladen, entladen; abrennen, losfeuern; entlasten, befreien, abschreiben. — *to discharge, unload, unlade; shoot; to acquit; release, ease; cancel*. SE —, vrf. *zich ontlasten; (van kleuren) verschieven*. — sich entladen, — einer Sorge entledigen; verschiesen (von Farben). — *to discharge or empty itself; to fade (as colours do)*.

DÉCHARGEUR, m. *losser, ontlander*, m. — der Ablader, Auslader. — *porter, unloader*.

DÉCHARNÉ, E, a. *zeer mager, witgeteerd; droog*. — sehr mager, hager; trocken. — *seraggy, lean*.

DÉCHARNER, va. *ontveleschen; vermageren*. — entfleischen; mager od. hager machen. — *to pick off the flesh; make lean, -thin, -lank*.

DÉCHASSER, va. *eene pin, enz. uitdrijven, uitslaan*. — einen Nagel-, Pflock heraus schlagen. — *to drive out a nail*.

DÉCHAUMER, va. agr. *vruchtbaar maken, bebouwen*. — urbar machen. — *to till fallow land*.

DÉCHAUSSÉ, E, a. *barvevoets*. — barfuss, barfüssig. — *barefoot, barefooted*.

DÉCHAUSSEMENT, m. *het losgraven rondom een' boom*, n. — das Aufhacken. — *digging about the root of a tree*.

DÉCHAUSSER, va. *ontschoeijen, schoenen en kousen uittrekken; (van boomen) de wortels ontblooten; het tandvleesch losmaken*. — Schuhe und Strümpfe ausziehen; aufhacken, Erde auflockern; das Zahnfleisch vom Zahne losmachen. — *to pull off one's shoes and stockings; to lay bare the roots of trees; clear a tooth of the gum*.

DÉCHAUSSOIR, m. chir. *tandlancet*, n. — die Zahnlancette. — *fleam, gun-knife*.

DÉCHAUSSURES, f. pl. *wolvenleger*, n. — das Wolfslager. — *wolf's-hole*.

DÉCHÉANCE, f. jur. *verlies van een regt*, n. — der Verlust eines Rechtes. — *forfeiture, loss*.

DÉCHET, m. *vermindering, f. verlies*, n.; *lekkaadje*, f. — der Abfall, Abgang, Verlust. — *decay, waste, loss; leak*.

DÉCHEVELER, va. *de muts afrukken, het haar losscheuren*. — die Haube od. Haare zerzausen. — *to dishevel*.

DÉCHEVÊTRER, va. *den halster afdoen*. — ab- od. aushalten. — *to unhalter*.

DÉCHIFFRABLE, a. *dat ontcijferd kan worden*. — Was sich entziffern lässt. — *that may be deciphered*.

DÉCHIFFREMENT, m. *ontcijfering*, f. — die Entzifferung. — *deciphering*.

DÉCHIFFRER, va. *ontcijferen, verklaren, ophelderen*. — entziffern, erklären, enträthseln. — *to decipher, unfold*.

DÉCHIFFREUR, m. *ontcijferaar van geheim schrift*, m. — der Geheimschriftklärer. — *decipherer*.

DÉCHIQUETER, va. *witknippen*. — auszacken, zackig ausschneiden. — *to slash, mangle, pink*.

DÉCHIQUETURE, f. *snede, f. knip*, m. — der zackige Ausschnitt. — *slashing or mangling, pinking*.

DÉCHIRAGE, BOIS DE —, m. *afbraak van een oud vaartuig*, f. — das alte Schiffholz. — *old ship-timber*.

DÉCHIRANT, E, a. *hartverscheurend*. — herzerreissend. — *afflictive, painful*.

DÉCHIREMENT, m. *verscheuring, scheuring*, f. — die Zer-

reissung. — *tearing, rending*. — DE COEUR, *hartgeed*, n. — das Herzleid. — *heart-break, heart-breaking*.

DÉCHIRER, va. *scheuren, verseheuren, oprijten; schenden, lasteren; grieven*. — zerreißen; verlästern, verläunden; durch Mark und Bein gehen. — *to tear, rend; defame; penetrate*.

DÉCHIRURE, f. *scheur*, f. — der Riss, das Loch. — *rent, slit*.

DÉCHOIR, vn. *vervallen, afnemen, verminderen*. — verfallen, im Verfall gerathen; abfallen. — *to decay*.

DÉCHOUER, va. mar. *weder vlot maken*. — ein Schiff wieder flott machen. — *to get a ship afloat*.

DÉCIDÉMENT, adv. *volstrektelijk*. — ganz bestimmt, ausdrücklich. — *decidedly, positively*.

DÉCIDER, va. et n. *beslissen, bepalen*. — etwas entscheiden, — beschliessen, — beendigen. — *to decide, resolve, define, make an end of, terminate*.

DÉCIGRAMME, m. Ned. *tiende wigkje*, n. *korrel*, m. — 1/10 des Gramme, 2 Grän. — *decigramme*.

DÉCILITRE, m. Ned. *maatje*, n. — 1/10 des Litre. — *decilitre*.

DÉCIMABLE, a. *tiendbaar*. — zehentbar, zehentpflichtig. — *titheable*.

DÉCIMAL, E, a. *tientallig, tiendeelig; tiend-*, (als: *tiend-regt*). — aus Zehnteln bestehend; zum Zehnten gehörig. — *decimal, titheable*. — E, f. *tiendeelige breuk*, f. — der Decimalbruch. — *decimal fraction*.

DÉCIMATEUR, m. *tiendcheffer*, m. — der Zehentherr. — *tithingman*.

DÉCIMATION, f. *loting om den tienden man*, f. — die Aushebung od. Losung um den zehnten Mann. — *decimation*.

DÉCIME, m. *tiende deel van een' frank*, n. — 1/10 Franc. — *the tenth part of a franc*. — S, f. pl. *tiende van geestelijke goederen*, n. — der Zehent von geistlichen Gütern. — *tenths, pl.*

DÉCIMER, va. *om den tienden man loten (tot het ontvangen van straf)*, *decimeren*. — decimiren, um den zehnten Mann loosen. — *to decimate*.

DÉCIMÈTRE, m. Nederl. *palm*, f. — der Decimetre, ein halber Fuss. — *decimetre, half a foot*.

DÉCINTREUR, va. arch. *het timmerwerk onder een gewelf wognemen*. — das Bogengerüst wegnehmen. — *to remove the centers of an arch after it is built*.

DÉCINTROIR, m. *bikhamer*, m. — der Maurerhammer. — *mason's hammer*.

DÉCIRER, va. *het was afdoen*. — das Wachs abmachen. — *to take off the wax*.

DÉCISIF, VE, a. — VEMENT, adv. *beslissend*. — entscheidend, ganz zuverlässig. — *decisive, clear; decisively, positively*.

DÉCISION, f. *beslissing, uitspraak*, f. — die Entscheidung, der Ausspruch. — *decision, determination*.

DÉCISOIRE, a. SERMENT —, *beslissende eed*, m. — der Entscheidungseid. — *decisory, deciding-oath*.

DÉCISTÈRE, m. *tiende deel van de wisse*, n. — 1/10 des Stere. — *decistere*.

DÉCLAMATEUR, m. *kunstmatige voorlezer, redenaar*, m. — der Prunkredner, Redner. — *declaimer, orator*.

DÉCLAMATION, f. *het kunstmatige lezen*, n. *voordragt*, f.; *hoogdravende woorden; scheldwoorden*, n. pl. — der Vortrag, die Rede; Wortmacherei, das Wortgepränge; der mündliche Ausfall. — *declamation; bombast, abuse; invective, raillery*.

DÉCLAMATOIRE, a. *redeneerkundig; hoogdravend*. — declamatorisch, rednerisch; hochtrabend. — *declamatory; bombastic*.

DÉCLAMER, va. *kunstmatig lezen; hevig uitvaren*. — declamiren, kunstmässig lesen, — vortragen od. — reden; gegen eifern. — *to declaim; inveigh*.

DÉCLARATIF, VE, a. jur. *verklarend*. — erklärend, aussagend. — *declarative, declaratory*.

DÉCLARATION, f. *verklaring; aangifte; opschrijving*, f. — die Erklärung, Aussage; Angabe; das Verzeichniss. — *declaration*.

DÉCLARATOIRE, a. *verklarend*. — aussagend, aussprechend, Kund thuend. — *declaratory*.

DÉCLARER, va. *verklaren; aankondigen; aangeven*. — erklären, öffentlich kund thun, aussagen, angeben. — *to declare, to manifest*. SE —, vrf. *zich verklaren; uitbreken (van ziekten)*. — sich erklären, — zeigen; ausbrechen (von einer Krankheit). — *to declare; to appear (of a disease)*.

DÉCLAVER, va. mus. *van sleutel veranderen*. — die Claviatur vertauschen. — *to take off a key, to go out of the key*.

DÉCLENCHER, va. *met de klink openen*. — aufklinken. — *to lift up the latch*.

DECLIC, m. *zeer zwaar heiblok*, n. — der Rammler, der Rammelbock. — *beetle, battering-ram*.

DÉCLIN, m. *afneming*, f.; *veral*, n.; *knip in een gewest slot*, m. — das Abnehmen; die Neigung zum Ende; der Schneller im Flintenschlosse. — *declinc; decay; trigger*.

DÉCLINABLE, a. gr. *buigbaar; verbuigbaar*. — abänderlich. — *declinable*.

DÉCLINAISON, f. *naambuiging, verbuiging, declinatie; afwijking*, f. — die Declination, Abänderung, Umwandlung; Abweichung. — *declination; declension*.



DÉCLINATOIRE, a. jur. *afwerend*. — die Gerichtsbarkeit ablehnd. — *declinatory (exception)*.

DÉCLINER, vn. et a. *afnemen; afwijken; afwijzen*; gram. *verbuigen, declinieren*. — abnehmen, sich zu Ende neigen; abweichen; abklinnen; gram. *declinieren, abändern, beugen, umwandeln*. — *to decline, to decay*; gram. *to decline*.

DÉCLIVITÉ, f. *helling, glooijing*, f. — der Abhang, die Abschüssigkeit. — *declivity, descent*.

DÉCLOÏTRÉ, E, a. *aan het klooster ontrokken*. — dem Kloster entzogen. — *uncloistered*.

DÉCLORE, va. *eene heining, enz. afbreken*. — die Umzäunung wegnehmen, —niederreißen. — *to unclose, open*.

DÉCLOS, E, a. *open, de heining weggenomen*. — offen, nicht mehr umzäunt. — *disclosed, opened*.

DÉCLOUER, va. *ontnagelen, de spijkers uithalen*. — abnageln, losbrechen, abreissen. — *to take out the nails*.

DÉCOCHER, va. *een' pijl afschieten*. — mit dem Bogen schießen. — *to shoot an arrow, etc.*

DÉCOCTION, f. *afkooksel*, n. — der Absud, das Decoct. — *decoction*.

DÉCOGNOIR, m. impr. *sluithout*, n. — der Triebel, das Treibholz. — *driver*.

DÉCOIFFER, va. *de kap, enz. afzetten, aftrekken; het hoofdhaar in de war brengen; eene verzegelde flesch openen*. — den Kopfputz abnehmen; die Haare in Unordnung bringen; eine verpichte Flasche entpfropfen. — *to uncoil, discompose the hair; open a bottle*.

DÉCOLLATION, f. *onthalzing, onthoofding*, f. — die Enthauptung. — *beheading*.

DÉCOLLEMENT, m. *het losgaan, de losmaking van het gelijmde*, n. f.; *onthalzing*, f. — das Losgehen-, Losmachen des Leimes; die Enthauptung. — *ungluing, opening; beheading*.

DÉCOLLER, va. *het gelijmde losmaken; onthalzen*. — das Geleimte losmachen; enthaupten. — *to unglue; behead*.

DÉCOLLETER, va. *deborst-, den hals ontblooten*. — die Brust-, den Hals entblößen. — *to uncover the breast*.

DÉCOLORER, va. *de kleur benemen; bleek maken*. — die Farbe benehmen; blass machen. — *to discolor; tarnish*. SE-, vrf. *de kleur verliezen, verkleuren*. — die Farbe verlieren, erblassen. — *to lose its colour, grow pale*.

DÉCOMBRER, va. *het puin wegruimen*. — vom Schutte säubern. — *to clear from rubbish*.

DÉCOMBRES, m. pl. *puin*, n. *afval*, m. — der Schutt; Abraum vom Holze. — *rubbish, ruins, pl.; trash*.

DÉCOMPOSER, va. *ontbinden, scheiden, oplossen; uiteenzetten; ontleden*. — zerlegen, zersetzen, auflösen; auseinandersetzen. — *to discompose, to dissolve; resolve; disconcert*.

DÉCOMPOSITION, f. *oplossing, scheiding, ontbinding; ontleding*, f. — die Auflösung, Zertheilung; Zerlegung. — *decomposition, dissolution*.

DÉCOMPTE, m. *afrekening; korting*, f. *aftek*, m. — die Abrechnung; der Abzug für Vorauszahlung. — *discount; allowance*.

DÉCOMPTER, va. *afrekenen; aftrekken, korten*. — abrechnen; abziehen; fahren lassen. — *to discount; deduct*.

DÉCONCERTER, va. *verwarren, verlegen maken, van het stuk afbrengen*. — die Stimmung stören, verwirren, aus der Fassung bringen. — *to disconcert, confound, to baffle, defeat*. SE-, vrf. *verlegen worden, verbijsterd zijn*. — irre werden, die Fassung verlieren. — *to be disconcerted*.

DÉCONFIRE, va. *geheel van het stuk afbrengen*. — aus der Fassung bringen. — *to confound*.

DÉCONFITURE, f. *volkomene nederlaag*, f.; *volkomen ondergang eens koopmans*, m. — die gänzliche Niederlage; der völlige Ruin eines Kaufmannes. — *discomfiture, rout, defeat, overthrow*.

DÉCONSEILLER, va. *afraden, ontraden*. — abrathen, widerathen. — *to dissuade*.

DÉCONTENANCER, va. *verlegen maken*. — aus der Fassung bringen. — *to confound, put out of countenance, abash*. SE-, vrf. *verlegen worden*. — aus der Fassung kommen. — *to be put out of countenance*.

DÉCONVENUE, f. *wederwaardigheid*, f. *ongeval*, n. — der Unfall, die Widerwärtigkeit. — *disaster, misfortune*.

DÉCORATEUR, m. *versierder; tooneelschilder*, m. — der Verzierer; Bühnenmaler. — *decorator*.

DÉCORATION, f. *versiering*, f.; *cereteeken*, n. — die Verzierung, Decoration; das Ehrenzeichen. — *decoration; ornament*. -s, pl. *tooneelversieringen*, f. pl. — die Bühnenverzierungen, pl. — *decorations, pl.*

DÉCORDER, va. *(van een touw) losdraaijen*. — aufdrehen, ein Seil aufdrehen. — *to untwist, untwine*.

DÉCORER, va. *versieren, opschikken*. — verzieren, auszieren. — *to decorate, adorn*.

DÉCORTICATION, f. *ontschorsing*, f. — das Abrinden, Abschälen. — *decortication, stripping*.

DÉCORUM, m. *welvoegelijkheid*, f. *fatsoen*, n. — der Wohlstand. — *decorum, decency*.

DÉCOUCHER, vn. et a. *buiten 's huis slapen; iemand zijn bed doen ruimen*. — auswärts-, ausser seinem Hause schlafen;

aus dem Bette vertreiben. — *to lie from home; to lie out of one's bed*.

DÉCOUDRE, va. *tornen, lossnijden*. — abtrennen, auftrennen. — *to unsew, unstitch*. SE-, vrf. *losgaan, uiteengaan*. — aufgehen, aufreißen (von einer Naht); sich auflösen. — *to rip, to take a bad turn, to decline, fall of*. EN-, vn. *cr op losgaan*. — eins gegen einander wagen, auf einander losgehen. — *to have a bout or turn together*.

DÉCOULEMENT, m. *aflocijing, afdruijing*, f. — der Abfluss, das Herabtröpfeln. — *flowing, dropping*.

DÉCOULER, vn. *afvloeijen, afdruijen*. — tröpfeln, herabfließen. — *to trickle, to flow*.

DÉCOUPER, va. *in stukken snijden, af-, uitsnijden; uitknippen*. — ausschneiden, abschneiden. — *to cut into flowers or figures, to pink, to carve*.

DÉCOUPEUR, SE, m. f. *hij, zij die uitsnijdt*, m. f. — der Ausschneider, die Ausschneiderinn. — *pinker*.

DÉCOUPLÉ, E, a. BIEN-, *kloek van lijf en leden*. — wohlge wachsen, gutgebaut. — *well set or made*.

DÉCOUPLER, va. et n. *losmaken, ontkoppelen*. — loskoppeln, lossetzen. — *to let loose, unleash*.

DÉCOUPOIR, m. *knipschaar*, f. — die Abschneidscheere. — *scissors, pl.*

DÉCOUPURE, f. *gepikerede stoffe*, f.; *knipsel, uitknipsel*, n. — die ausgeschnittene Arbeit. — *pinking; cut cloth-work, cut paper-work*.

DÉCOURAGEANT, E, a. *ontmoedigend*. — niederschlagend. — *discouraging*.

DÉCOURAGEMENT, m. *moedeloosheid, neêrslagtigheid*, f. — die Muthlosigkeit, Verzagttheit, der Kleinmuth. — *discouragement, dejection, dismay*.

DÉCOURAGER, va. *moedeloos-, neêrslagtig maken, ontmoedigen*. — entmuthigen, verzagt-, niedergeschlagen machen. — *to discourage*. SE-, vrf. *moedeloos worden, den moed verliezen*. — muthlos werden, sich abschrecken lassen. — *to be disheartened, to despond*.

DÉCOURS, m. *het afnemen der maan, -eener ziekte*, n. — das Abnehmen des Mondes, -einer Krankheit. — *wane of the moon; decline of an illness*.

DÉCOUSU, E, a. *losgetornd; zonder verband*. — abgetrennt; unzusammenhängend. — *unsewed; out of order*.

DÉCOUSURE, f. *losgetornde-, losgegane naad*, m. — die aufgegane Naht. — *seamrent*.

DÉCOUVERT, E, a. *ontdekt, open, bloot*. — aufgedeckt, offen, bloss. — *open, discovered*. à-, adv. *ongedekt; open, vrij*. — unbedeckt, ohne Dach; offen, frei. — *in the open air, openly*. à VISAGE-, adv. *ronduit*. — ohne Scheu, un verhüllt, offen. — *bare-faced, downright, fairly, ingenuously*.

DÉCOUVERTE, f. *ontdekking*, f. — die Entdeckung. — *discovery*.

DÉCOUVRIER, va. *ontblooten; het deksel-, het dak afnemen; ontdekken, openbaren, verraden*. — aufdecken; abdecken; entblößen; entdecken, verrathen. — *to uncover, discover; disclose; perceive; reveal*. SE-, vrf. *zich ontdekken; ontblooten; den hoed afnemen; zich ontdekken, openbaren*. — sich aufdecken; den Hut abnehmen; sich entdecken. — *to bare; to pull off one's hat; make one's self known*.

DÉCOUVRIER LE POT AUX ROSES, fig. *het geheim eener zaak ontdekken*. — etwas enthüllen, ein Geheimniss aufdecken. — *to find out the intrigue or plot*.

DÉCRASSER, va. *zuiveren, reinigen*. — säubern, reinigen, vom Schmutze befreien. — *to clean, polish*.

DÉCRÉDITEMENT, m. *verlies van aanzien en vertrouwen*, n. — die Beraubung-, Entziehung des Credits. — *discredit*.

DÉCRÉDITER, va. *het vertrouwen-, aanzien benemen, van krediet berooven*. — eines Andern Credit od. Ansehen rauben. — *to discredit*. SE-, vrf. *zijn aanzien of krediet wegwerpen, -verliezen*. — seinen Glauben-, sein Ansehen od. seinen Ruf verlieren. — *to lose one's reputation*.

DÉCRÉPIT, E, a. *afgeleefd, stokoud*. — betagt, sehr abgelebt, steinalt. — *decrepit, infirm, crazy*.

DÉCRÉPITATION, f. chim. *het knappen van het zout in het vuur*, n. — das Knistern der Salze im Feuer. — *decrepitation*.

DÉCRÉPITER, va. chim. *knappen; zout droogen en uitbranden*. — Salze abknistern, verknistern lassen. — *to dry salt by the fire till it crackles no more*.

DÉCRÉPITUDE, f. *hooge en ziekelijke ouderdom*, m. — die Abgelcbtheit, das hohe Alter. — *decrepitude, decrepitness*.

DÉCRET, m. *geregteijk bevel, besluit, dekreet*, n. — das Decret, der Rathschluss, richterliche Befehl; Rechtsspruch. — *decree, warrant*.

DÉCRÉTALE, f. *pauselijk bevel*, n. — die päpstliche Verordnung. — *decretal*.

DÉCRÉTER, va. *bevelen, geregteijk besluiten*. — decretiren, verordnen, gerichtlich beschliessen. — *to decree, ordain*.

DÉCRI, m. *slechte naam*, m.; *afzetting*, f.; *verbod*, n. — der Verwurf, das Verbot. — *crying down, disgrace*.

DÉCRIER, va. *een' slechten naam geven; afzetten, openlijk verbieden (van geld, enz.)* — verrufen, verschreien; absetzen (von Münzen). — *to cry down, to discredit*.



DÉCRIRE, va. *beschrijven*. — beschreiben, aufs Papier zeichnen. — *to describe, represent*.  
 DÉCROCHEMENT, m. *loshaking*, f. — das Loshäkeln, Loshaken. — *unhooking*.  
 DÉCROCHER, va. *loshaken*. — loshäkeln, loshaken. — *to unhook*.  
 DÉCROIRE, vn. *niet gelooven, betwijfelen*. — nicht glauben, bezweifeln. — *to disbelieve, deny*.  
 DÉCROISSEMENT, m. *afneming, vermindering*, f. — die Abnahme, das Abnehmen. — *decrease*.  
 DÉCROITRE, vn. *afnemen, verminderen*. — abnehmen, sich vermindern. — *to decrease*.  
 DÉCROTTER, va. *afvegen, schoon maken*. — vom Kothe säubern, putzen. — *to rub off the dirt*.  
 DÉCROTTEUR, m. *schoenpoetser*, m. — der Schuhputzer. — *shoe-blacker*.  
 DÉCROTTOIRE, f. *schoenborstel*, m. — die Schuhbürste. — *shoe-brush*.  
 DÉCRUE, f. *afneming*, f. — die Abnahme. — *decrease*.  
 DÉCRUER, va. *het garen met loogwater wasschen*. — das Garn ablaugen. — *to prepare raw thread*.  
 DÉCRUMENT, m. *het wasschen van garen met loogwater*, n. — das Ablaugen des Garnes. — *scouring raw thread*.  
 DÉCRUSEMENT, m. *het afkoken der ruwe zijde*, n. — das Sieden und Abschweifen der rohen Seide. — *scouring silk*.  
 DÉCRUSER, va. *zijde afkoken, -berceiden*. — die rohe Seide abschweifen, -absieden. — *to scour silk*.  
 DÉÇU, E, p. et a. *bedrogen, misleid*. — getäuscht, betrogen. — *deceived*.  
 DÉCUIRE, va. *verdunnen*. — verdünnen. — *to make thin*.  
 DÉCUPELER, vn. *zachtjes afgieten*. — abgiessen, abklären. — *to pour off from the dregs; to decant*.  
 DÉCUPLE, m. et a. *tienmaal zoo veel, tienvoud; tienmaal grooter*. — das Zehnfache, Zehnmal so viel; zehnmal grösser. — *decuple, tenfold*. — R, va. *tienmaal vergrooten*. — verzehnfachen. — *to increase tenfold*.  
 DÉCURIE, f. hr. *decuria, rot van tien soldaten*, m. — die Decurie; zehn römische Soldaten. — *band of ten soldiers, etc*.  
 DÉCURION, m. hr. *aanvoerder, rotmeester*, m. — der Anführer einer Decurie. — *decurion*.  
 DÉDAIGNER, va. et n. *verachten, versmaden; niet verwaardigen*. — verachten, verschmähen. — *to disdain, scorn*.  
 DÉDAIGNEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *versmadend, verachtend; smadelijk*. — höhnisch; geringschätzig; verschmähend; geringschätziger-, höhnischerweise. — *disdainful, -ly, scornful, -ly*.  
 DÉDAIN, m. *minachting, versmading*, f. — die stolze Verachtung, Geringschätzung. — *disdain, contempt, scorn*.  
 DÉDALE, m. *doolhof*, n.; *verwarring*, f. — das Labyrinth, der Irrgang, die Verwirrung. — *labyrinth; maze*.  
 DÉDAMER, vn. *den dam verschuiven (in het damspel)*. — aus der Dame gehen (im Bretspiele). — *to put a man out of its place (at draughts)*.  
 DEDANS, adv. et m. *binnen, inwendig; het binnenste*. — darin, hinein, inwendig; das Innere, Inwendige. — *in, within, inward; interior part*.  
 DÉDICACE, f. *toedigening, opdracht; inwijding, kerkmis*, f. — die Zueignungsschrift, Zueignung; Einweihung, Kirchweihe. — *dedication; consecration*.  
 DÉDICATOIRE, a. *ÉPÎTRE-*, f. *opdragsbrief*, m. — die Zueignungsschrift. — *epistle dedicatory*.  
 DÉDIER, va. *inwijden; toewijden, opdragen*. — einweihen; zueignen, widmen, dedieiren. — *to consecrate a church; to dedicate*. SE-, vrf. *zich toewijden*. — sich widmen, -einer Sache weihen. — *to apply or consecrate one's self to a thing*.  
 DÉDIRE, va. *ontkennen*. — Jemandes Wort umstossen, -nicht gelten lassen. — *to disown, retract*. SE-, vrf. *zijne gezegden herroepen*. — sein Wort zurücknehmen, widerrufen. — *to recant, retract*.  
 DÉDIT, m. *herroeping van zijn woord*, f.; *rouwkoop*, m. — der Widerruf; Reukauf. — *unsaying, forfeit or penalty for breaking an agreement*.  
 DÉDOMMAGEMENT, m. *schadelooshouding, -stelling; vergoeding*, f. — die Schadloshaltung, Entschädigung. — *indemnification, amends, compensation*.  
 DÉDOMMAGER, va. *schadeloos stellen, -houden*. — schadlos halten, entschädigen. — *to indemnify*.  
 DÉDORER, va. *het verguldsel afdoen*. — die Vergoldung abkratzen. — *to rub off the gilding*.  
 DÉDOUBLER, va. *de voering uitdoen*. — das Futter heraustrimmen. — *to take off the lining*.  
 DÉDUCTION, f. *afkorting, -afrekking gevolgtrekking*, f. — der Abzug; die Folgerung, Schlussfolge. — *deduction*.  
 DÉDUIRE, va. *afrekken, afkorten; afleiden*. — abziehen; herleiten. — *to deduct; deduce*.  
 DÉESSE, f. *godin*, f. — die Gottinn. — *goddess*.  
 SE DÉFACHER, vrf. *weder goed worden*. — wieder gut werden. — *to be pacified*.  
 DÉFAILLANCE, f. *zwakheid, onmagt, bezwijming; versmelting*, f. — die Schwachheit, Ohnmaecht; das Zerfliessen. — *fainting, swoon; melting*.  
 DÉFAILLANT, E, m. f. jur. *gedaagde die nalatig is voor den*

*regter to verschijnen*, m. f. — der od. die den Termin od. die Vorladung Versäumende; die Ungehorsame. — *he or she that does not appear in court after summons*.  
 DÉFAILLANT, E, a. *flauw, magteloos*. — schwach, ohnmächtig. — *decaying, declining*.  
 DÉFAILLIR, vn. *in krachten afnemen*. — schwach werden. — *to faint*.  
 DÉFAIRE, va. *vernietigen, verbreken; ombrengen; losmaken, ontknoopen, ontdoen, ontbinden; (een leger) geheel verlaan*. — zu niehte machen, zerstören; umbringen; losmachen, wegmachen, wegräumen; aufmachen, lösen; den Feind gänzlich schlagen. — *to undo, defeat*. SE-, vrf. *zich (van iets) ontdoen, afschaffen; open-, losgaan; verschalen (van wijn)*. — sich vom Halse schaffen; aufgehen, losgehen, abschaffen; schal werden (vom Weine). — *to be dismayed, puzzled; to get rid of, leave off; to grow stale (of wine)*. SE DÉFAIRE SOI-MÊME, *zich ombrengen*. — sich umbringen. — *to kill one's self*.  
 DÉFAITE, f. *nederlaag; uitvlugt*, f.; *vertier*, n. — die Niederlage; Ausflucht; der Abgang. — *defeat; evasion; sale*.  
 DEFALCATION, f. *afrekking, afkorting*, f. — der Abzug einer kleinen Summe. — *defalcation, deduction*.  
 DÉFALQUER, va. *afrekken, afkorten*. — abziehen, abrechnen. — *to abate, deduct*.  
 DÉFAUT, m. *gebrek, n. feil; zwakke zijde*, f., *verzuim te verschijnen*, n. — der Fehler, Mangel, das Gebrechen; die schwache Seite; das Nichterscheinen, ungehorsam Ausbleiben. — *defect, want, default*. METTRE EN-, *verijdelen*. — zu Schanden machen, vereiteln. — *to baffle, foil*.  
 DÉFAVEUR, f. *ongenade, ongunst*, f. *miskrediet*, n. — die Ungunst; der Miscredit. — *disgrace, disfavour*.  
 DÉFAVORABLE, a. — MENT, adv. *ongunstig, -lijk*. — ungünstig. — *unfavourable, unfavourably*.  
 DÉFÉCATION, f. chim. *zuivering, reiniging*, f. — die Abklärung. — *clearing, clarifying*.  
 DÉFECTIF, VE, a. *onvolmaakt, gebrekkig*. — mangelhaft, fehlerhaft, beschädigt. — *defective, imperfect*.  
 DÉFÉCTION, f. *afvalling*, f. *afval*, m. *het verlaten eener partij*, n. — der Abfall, die Abtrünnigkeit. — *defection, revolt, apostacy*.  
 DÉFECTUEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *gebrekkig, onvolkomen; op een gebrekkige wijze*. — mangelnd, unvollständig; mangelhaft. — *defective, faulty; imperfectly*.  
 DÉFECTUOSITÉ, f. *onvolkomenheid*, f. — der Mangel, die Unvollständigkeit. — *defect, imperfection*.  
 DÉFENDEUR, — DERESSE, m. f. *verweerder, verdediger, -ster, gedaagde*, m. f. — der-, die Beklagte. — *defendant*.  
 DÉFENDRE, va. *verdedigen, beschermen, beveiligen; verbieden*. — vertheidigen, schützen; verbieten, untersagen. — *to defend, protect, to vindicate; to forbid, prohibit*. SE-, vrf. *zich verdedigen, beveiligen; wederstaan; zich onthouden*. — sich wehren, vertheidigen, widerstehen; von sich ablehnen. — *to defend or excuse one's self; to contend, resist*.  
 DÉFENS, m. ÊTRE EN-, *verboden er gebruik van te maken*. — in Beschlag genommen. — *seized*.  
 DÉFENSE, f. *verdediging; tegenweer*, f.; *verbod*, n. — die Vertheidigung, Gegenwehr; das Verbot. — *defence; prohibition*.  
 DÉFENSES, f. pl. *schriftelijke verdediging*, f.; *slagtanden*, f. pl.; mar. *wrijfhouten*, n. pl. — die Gegensehrift, Vertheidigungsschrift; Abwehr; die Haulähne, Hauer; mar. die Schutzbretter, pl. — *plea or reply in law; fence; defences; tusks, fangs, pl.; mar. skids, fenders, pl.*  
 DÉFENSEUR, m. *verdediger, beschermmer*, m. — der Vertheidiger, Beschützer. — *defender, protector*.  
 DÉFENSIF, VE, a. *verdedigend*. — vertheidigend, vertheidigungsweise. — *defensive*. — m. *heilmiddel*, n. — das Heilmittel. — *remedy*.  
 DÉFENSIVE, f. *tegenweer*, f. — die Vertheidigung. — *state of defence*.  
 DÉFÉQUER, va. chim. *afzonderen, reinigen*. — abklären, reinigen. — *to defecate, refine, clarify*.  
 DÉFÉRANT, E, a. *toegevend*. — willfahrend, nachgiebig. — *complying, yielding*.  
 DÉFÉRENCE, f. *toegevendheid uit achtung, inschikkelijkheid*, f. — die Willfährigkeit, Nachgiebigkeit aus Achtung. — *deference, condescension*.  
 DÉFÉRENT, m. *muntteken*, n. — das Münzzeichen. — *coiner's mark*. — E, a. *heen en weer leidend*. — hin und her führend. — *deferent*.  
 DÉFÉRER, vn. et a. *uit achtung togeven; toestaan, bewilligen, opdragen; aanklagen, (den eed) opleggen*. — aus Achtung nachgeben, willfahren, bestimmen, übertragen; (den Eid) auflegen. — *to yield, condescend, pay deference; to impeach, to administer, decree; defer*.  
 DÉFÉRLER, va. mar. *de zeilen ontrollen*. — die Segel losbinden. — *to unfurl the sails*.  
 DÉFERRER, va. *de hoefijzers afdoen; het ijzerwerk afslaan*. — die Hufeisen abreissen; das Eisen losschlagen. — *to unshoe, unhinge*. SE-, *het ijzer verliezen; verlegen worden*. — die



Eisen verliezen; aus der Fassung kommen. — *to unshoe; to be confounded.*

DÉFET, m. impr. overtollig vel, n. — der werthlose, überflüssige Bogen. — *waste-sheet.*

DÉFEUILLER, va. de bladen der boomen doen afvallen. — ablauben. — *to unleaf.*

DÉFI, m. uitdaging, f. — die Ausforderung. — *challenge, defiance.*

DÉFIANCE, f. mistrouwen, wantrouwen, n. argwaan, m. — der Argwohn, das Misstrauen. — *distrust, suspicion.*

DÉFIANT, E, a. mistrouwend, wantrouwend, argwanend. — argwöhnisch, misstrauisch. — *distrustful, diffident.*

DÉFICIT, m. het ontbrekende in eene kas, n. — das Fehlende in einer Casse. — *deficit.*

DÉFIER, va. uitdagen, trotseren. — herausfordern, auffordern, Trotz bieten. — *to defy, to challenge.* SE-, vrf. niet vertrouwen; argwanen; vermoeden; mis-, wantrouwen. — misstrauen od. nicht zutrauen; argwöhnen; muthmassen. — *to mistrust; suspect.*

DÉFIGURER, va. mismaken, verminken. — verunstalten, entstellen. — *to disfigure, deform.*

DÉFILÉ, m. nauwe weg, m. engte, f. — der enge Weg, Pass. — *defile, narrow pass.*

DÉFILER, va. afrijen; den draad uittrekken; in eene rij voorbijtrekken, defleren. — abreihen, vom Faden ziehen; Mann vor Mann vorbeiziehen. — *to unstring; to defile; file off.* SE-, vrf. losgaan. — sich abreihen, losgehen. — *feaze (as a cable).*

DÉFINI, m. juist bepaald begrip, n. — das Bestimmte, Erklärte. — *definite.* — E, a. bepaald; verklaard. — bestimmt; erklärt. — *definite.*

DÉFINIR, va. bepalen, beschrijven, verklaren. — bestimmen, erklären, festsetzen. — *to define, determine.*

DÉFINITIF, VE, a. — VEMENT, adv. beslissend; bepaaldelijk, ganschelijk. — entscheidend, gänzlich; entscheidend, zur Entscheidung bringend. — *definitive, final; definitively, decisively.* EN DÉFINITIVE, adv. eindelijk. — schliesslich, endlich. — *definitively.*

DÉFINITION, f. bepaling, verklaring; beslissing, f. — die Bestimmung, Erklärung; Entscheidung. — *definition; decision.*

DÉFLEGMATION, f. chim. zuivering van vochten, f. — die Entwässerung. — *deflegmation, purification.*

DÉFLEGMER, va. chim. van vochten zuiveren. — entwässern. — *to purify from phlegm.*

DÉFLEURIR, vn. et a. den bloesem verliezen; den bloesem doen afvallen. — verblühen; abblüthen, die Blüthen abstreifen. — *to shed its blossoms; to blight or nip off the blossoms, to take off the bloom.*

DÉFLEXION, f. afwijking, f. — die Abweichung. — *deflection, deflexion.*

DÉFLORATION, f. jur. ontmaagding, onteering, f. — die Beraubung der Jungfrauschaft. — *deflowering.*

DÉFLORER, va. ontmaagden, onteeren. — eine Jungfrau schwächen. — *to deflower, to ravish.*

DÉFONCEMENT, m. het inslaan van den bodem eens vats, n. — das Einschlagen eines Fassbodens. — *staving a cask.*

DÉFONCER, va. den bodem inslaan. — den Boden einschlagen. — *to stave a cask.*

DÉFORMER, va. misvormen. — verunstalten, aus der Form bringen. — *to deform, spoil the form.*

DÉFOUETTER, va. de hecht draden van een boek losmaken. — die Heftschnüre eines Buches abbinden. — *to undo the sewing of a book.*

DÉFOURNER, va. uit den oven nemen, — schuiven. — aus dem Backofen nehmen. — *to take out of the oven.*

DÉFRAI, m. vrijhouding van kosten, f. — die Freihaltung, Auslösung. — *defraying.*

DÉFRAYER, va. voor iemand betalen, vrijhouden. — freihalten. — *to defray.*

DÉFRICHEMENT, m. ontginning, f. — das Urbarmachen. — *grubbing up.*

DÉFRICHER, va. ontginnen; ophelderen. — urbar machen, umbrechen; auseinandersetzen. — *to grub up; to clear; explain.*

DÉFRICHEUR, m. omploeger, ontginner, m. — der Anbauer. — *he that grubs up or clears untilled ground.*

DÉFRISER, va. ontkrullen. — die Krausheit od. das Lockige der Haare benehmen. — *to uncurl, put out of curl.*

DÉFRONCER, va. ontploojen; ontfronselen, ontrimpelen. — die Falten ausmachen, — ausstreichen; entrunzeln. — *to unwrinkle, smooth.*

DÉFROQUE, f. nalatenschap van een' abt, monnik, f.; nagelatene roerende goederen, n. pl. — die Verlassenschaft eines Ordensgeistlichen; das bewegliche Vermögen. — *money and moveables of a deceased monk; moveables.*

DÉFROQUER, va. de monnikskap doen afleggen. — die Mönchskappe abnehmen. — *to unbrock; strip.* SE-, vrf. den monniksstand verlaten. — den Mönchsstand verlassen, die Mönchskutte ablegen. — *to throw off the monkish habit.*

DÉFUNER, va. mar. de masten ontakelen. — den Mast abtakeln. — *to unrig.*

DÉFUNÉ, E, a. et m. f. overleden, gestorven, wijlen; overledene, m. f. — verstorben; der-, die Verstorbene. — *deceased, dead.*

DÉGAGÉ, E, a. vrij, los, ongedwongen. — frei, los, ungezwungen. — *free, easy, disengaged.* CHAMBRE — E, DEGRÉ-, kamer met eene zijdeur, f.; sluiptrap, m. — das Zimmer mit einer Nebenthür; die geheime Treppe. — *room that has a back-door; back-stairs, pl.*

DÉGAGEMENT, m. losmaking, vrijmaking, f.; ontslag, m.; ongedwongenheid, f.; sluiptrap, bijzondere uitgang, m. — das Losmachen, die Befreiung; die Ungezwungenheit; der Nebenausgang. — *disengagement, freeing, passage; back-stairs, pl.; back-room.*

DÉGAGER, va. lossen, inlossen; vrij-, losmaken, ontslaan, ontzetten. — einlösen; freimachen, losmachen; erfüllen; herausshelfen, erleichtern. — *to disengage, redeem; to lighten.*

DÉGAINE, f. BELLE-, iron. gekke handelwijze, f. — ein albernes Betragen. — *odd manner, pretty way.*

DÉGAÏNER, va. et n. van leër trekken. — vom Leder-, blank ziehen. — *to draw one's sword.*

DÉGAÏNEUR, m. voorvechter, m. — der Feehter, Schläger, Raufur. — *bully, hector.*

DÉGANTER, va. SE-, vrf. de handschoenen uittrekken. — die Handschuhe ausziehen. — *to pull off one's gloves.*

DÉGARNIR, va. afdoen, af-, wegnemen, ontblooten. — etwas wegnehmen, von etwas entblößen, — abmachen. — *to un-garnish, unfurnish, strip.* —, mar. ontakelen. — abtakeln. — *to unrig.*

DÉGÂT, m. verwoesting, schade; verkwisting, f. — die Verwüstung; der unnöthige Verbrauch. — *havock; waste.*

DÉGAUCHIR, va. hout-, metaal gelijk maken, — bereiden. — Holz-, Metall, etc. zurichten. — *to plane, level, metal, etc.*

DÉGEL, m. dooi, — weder, m. n. — das Aufthauen, das Thauwetter. — *thaw, thawing-weather.*

DÉGELER, va. n. et imp. SE-, vrf. dooijen, ontdooijen. — aufthauen, aufgehen. — *to thaw, to dissolve.*

DÉGÉNÉRATION, f. ontwaarding, verbastering, f. — die Ausartung. — *degeneration.*

DÉGÉNÉRER, va. ontwaarden, verbasteren. — ausarten, sich verschlimmern, schlechter werden. — *to degenerate.*

DÉGINGANDÉ, E, a. lendelam. — der od. die schlotterig geht, — ungeschickt schwankt; lendenlahm. — *swinging in one's gait, tottering, tall and awkward.*

DÉGLUER, va. van de lijnroede losmaken. — von der Leimrute losmachen. — *to unglue.*

DÉGLUTITION, f. méd. nederslokking, f. — das Verschlucken. — *deglutition, swallowing.*

DÉGOBILLER, va. braken. — speien, sich breehen. — *to spew up, to vomit.*

DÉGOBILLIS, m. braaksel, n. — das Gespeiene. — *what has been spewed.*

DÉGOISER, va. et n. babbelen; kweelen. — ausschwatzen; zwitschern. — *to babble; chirp.*

DÉGOMMAGE, m. het uitkoken der gom uit de zijde, n. — das Anskochen des Gummi aus der Seide. — *washing the gum out of silk.*

DÉGORGEMENT, m. overvloeiing; doorsteking, reiniging, f. — das Ergiessen; Ausschlämmen. — *overflowing.*

DÉGORGEOIR, m. T. ruimnaald, f. — die Raumnadel, der Ausspülstock. — *engine to clear a gun.*

DÉGORGER, va. et n. doorsteken, opruimen; reinigen; afspoleren. — ausräumen, ausschlämmen; spülen. — *to clear, purge.* SE-, vrf. overvloeijen; reinigen; zieh ontlasten. — überlaufen, überschwemmen, abschlämmen; sich ergiessen. — *to overflow, disgorge.*

DÉGOURDI, E, a. listig, schrander. — verschmitzt, verschlagen. — *sharp, nimble, revived.* —, m. knap ventje, n. — ein pflüger-, schlauer Kopf. — *a knowing one.*

DÉGOURDIR, va. de verdooving-, verstijving-, verkleumdheid verdrijven; laauw laten worden; beschaven. — die Erstarrung benehmen, gelenk machen; verschlagen lassen; gesittet machen. — *to quicken, revive to, remove a numbness; to polish.* SE-, vrf. ontdooijen; warm-, lenig worden; gemanierder worden. — aufthauen; warm und gelenk werden; das steife Wesen ablegen. — *to grow supple, to lose its numbness; to learn wit.*

DÉGOURDISSEMENT, m. het verdrijven der verdooving of verstijving, n. — die Benehmung der Erstarrung. — *quickeness, removing of a numbness.*

DÉGOÛT, m. afkeer, m. walging, f. tegenzin, m. — der Ekel, Abscheu, Widerwille. — *disgust, satiety, aversion.* — ANT, E, a. walgelig. — Ekel verursachend, anwidernd; ekelhaft. — *disgusting, nauseous.*

DÉGOÛTÉ, E, a. wars. — Ekel empfindend, widerlich, überdrüssig. — *squeamish, averse, disgusted, out of conceit with, weary of.*

DÉGOÛTER, va. walgen; afkeerig-, tegen maken. — Ekel verursachen, anwidern, verleiden. — *to disgust.* SE-, vrf. tegenzin krijgen; verdrietig worden. — Ekel bekommen, einer Sache überdrüssig werden. — *to begin to loathe, be weary of, take a dislike to, grow out of conceit with.*

DÉGOUTTER, vn. druipen, afdruipen, lekken. — tropfen,



herabtröpfeln, triefen. — *to drop or triekle*. DÉGOUTTANT, E, a. *druipend*. — triefend. — *dropping*.

DÉGRADATION, f. *ontzetting*; *schade*, f.; *verval*, n. *afneming van kleur*, f. — die Entsetzung, Erniedrigung, Beschädigung; Schwächung der Farbe. — *degradation*, *degrading*; *change of colour*.

DÉGRADER, va. *afzetten*; *vernederen*, *verlagen*; *bederven*. — des Amtes od. der Würde entsetzen, heruntersetzen, beschädigen, verschlimmern. — *to degrade*, *debase*.

DÉGRAFER, va. *loshaken*. — losnестeln, aufhäkeln. — *to unclasp*.

DÉGRAISSEMENT, DÉGRAISSAGE, m. *het uitdoen van smeervlekken*, n. — das Reinigen vom Fette. — *scouring*.

DÉGRAISSER, va. *het vet afscheppen*; *smeervlekken uitmaken*; fig. *plukken*. — das Fett abschöpfen; von Fett od. Flecken reinigen; fig. aussaugen. — *to scour*, *to clean*, *take away the fat*; fig. *to impoverish*.

DÉGRAISSEUR, m. *die smeervlekken uitdoet*. — der Fleckenkünstler, -ausrmacher. — *seourer*.

DÉGRAPPINER, va. mar. *de dreggen of enterhaken losmaken*. — den Schiffshaken od. kleinen Anker lösen. — *to lift the grapple or small anchor*.

DÉGRAVOIEMENT, m. *het afspoelen van zand, aarde*, n. — das Wegspülen des Sandes, -der Erde. — *washing-away*.

DÉGRAVOYER, va. *losspoelen*. — wegspülen. — *to wash away*.

DÉGRÉ, m. *trap*, m. *trede*, f.; *graad*, m. — die Treppe, Stiege, Staffel; der Grad. — *staircase*, *step*, *degree*.

DÉGRÈMENT, m. mar. *aftakeling*, f. — das Abtakeln. — *unrigging*.

DÉGRÉER, va. mar. *aftakelen*. — ein Schiff abtakeln, rhede los machen. — *to unrig*, *dismantle*.

DÉGRÈVEMENT, m. *vermindering van belasting*, f. — die Erlassung. — *releasing*.

DÉGRÉVER, va. *de belasting verminderen*. — die Steuer vermindern. — *to release*.

DÉGRINGOLER, vn. *van een' trap schielijk afloopen, aftuimelen*. — schnell herunterlaufen, herunterrumpeln. — *to run down stairs*, *to tumble down*.

DÉGROSSER, va. *goud- of zilverdraad trekken, dunner maken*. — den Golddraht immer dünner ziehen. — *to draw gold-wire smaller and smaller*.

DÉGROSSIR, va. *in het ruwe withouwen; ophelderen*. — aus dem Gröbsten arbeiten; in Ordnung bringen. — *to chip*; *to clear up*.

DÉGUENILLÉ, E, a. *geseheurd, haveloos*. — zerrissen, zerlumpt. — *tattered*, *in rags*.

DÉGUERPIR, vn. et a. *zich wegpakken; een' boedel verlaten*. — einen Ort aus Furcht verlassen; sein Vermögen verlassen, -abtreten. — *to quit in a hurry*; *to quit*, *yield up*.

DÉGUERPISSEMENT, m. *verlating van een vast goed*, etc. f. — die Vermögensabtretung, Verlassung eines unbeweglichen Gutes. — *quitting*, *abandoning an inheritance*, etc.

DÉGUEULER, va. *uitbraken*. — speien, sich brechen. — *to east up*, *vomit*.

DÉGUIGNONNER, va. *uit het ongeluk helpen (in het spel)*. — aus dem Unglücke helfen (im Spiele). — *to change the ill-luck (at play)*.

DÉGUISEMENT, m. *verkleeding, vermommig (ook fig.)*, f. — die Verkleidung; Verstellung. — *disguise*; *pretence*.

DÉGUISER, va. *verkleeden, vermommen, verbergen*. — verkleiden, verstellen, verbergen. — *to disguise*, *dissemble*.

DÉGUSTATEUR, m. *proever, voorproever*, m. — der Probirer, Schmecker, Credenzer. — *taster*.

DÉGUSTATION, f. *het proeven van dranken*, n. — das Kosten, Probiren der eingeführten Getränke. — *degustation*, *tasting*.

DÉGUSTER, va. *proeven*. — kosten, schmecken, probiren. — *to taste*.

DÉHÂLER, va. et n. *de door de zon verbrande huid blank maken*. — den Sonnenbrand vertreiben, die Haut weiss machen. — *to remove sunburning*.

DÉHANCHÉ, E, a. *lendelam*. — hüftenlahm, lendenlahm; buglahm. — *hipshot*.

DÉHARDER, va. vén. *loskoppelen*. — die Hunde loskoppeln. — *to unleash*.

DÉHARNACHEMENT, m. *het uitspannen, ontzuigen van paarden*, n. — das Abschirren. — *unharnessing*.

DÉHARNACHER, va. *uitspannen, het tuig afdoen*. — abschirren. — *to unharness*.

DÉHONTÉ, E, a. *schaamteloos*. — schamlos. — *shameless*, -ly.

DÉHORS, EN-, PAR-, adv. *buiten, buitenwaarts, uitwendig, van buiten*. — hinaus, draussen, auswärts. — *out*, *with-out*, *out of doors*, *abroad*; *externally*. —, m. *het uiterlijke, uitwendige*, n.; *de buitenzijde*, f. — das Aeusserere, die Aussenseite. — *outside*. —, pl. *buitenwerken*, n. pl.; *uiterlijke sehijn*, m. — die Aussenwerke; der äusserliche Anstand od. Schein. — *outwerks*, pl. *fence*; *external deceeny*.

DÉCIDE, m. *Godsmoordenaar; moord aan J. C. gepleegd*, m. — der Gottesmörder, Mord des Heilandes. — *deicide*.

DÉIFICATION, f. *vergoding*, f. — die Vergötterung. — *deification*, *apotheosis*

DÉIFIER, va. *vergoden*. — vergöttern, zum Gott erheben. — *to deify*, *rank with the Gods*.

DÉISME, m. *geloof aan éénen God (natuurlijke godsdienstleer)*, n. f. — der Deismus. — *deism*.

DÉISTE, m. *die alleen aan God geloofd zonder openbaring*, m. — der Deist, der an Gott ohne Offenbarung glaubt. — *deist*, *one who believes in God but rejects divine revelation*.

DÉITÉ, f. *Godheid*, f. — die Gottheit, Göttlichkeit. — *deity*, *divinity*.

DÉJÀ, adv. *reeds, alreeds, bereids*. — bereits, schon, zuvor. — *already*, *then*, *before*.

DÉJECTION, f. méd. *stoelgang*, m. — der Stuhlgang, die Ausleerung. — *stools*, *exerements*.

SE DÉJETER, vrf. *opkrimpen, krom worden (van hout)*. — sich werfen, -krümmen (vom Holze). — *to contract*, *to warp (of wood)*.

DÉJEUNÉ, DÉJEUNER, m. *ontbijt*, n. — das Frühstück, Morgenbrod. — *breakfast*.

DÉJEUNER, vn. *ontbijten*. — frühstücken. — *to breakfast*.

DÉJOINDRE, va. *losmaken, ontbinden*. — trennen, lösen, brechen, auseinandertreiben. — *to disjoin*, *loosen*.

DÉJOUER, va. *verijdelen*. — vereiteln. — *to baffle*, *disconcert*.

DÉJUCHER, vn. et a. *van het rek springen, -vliegen; -jagen*. — von der Stange hüpfen, heruntersteigen; herunter treiben. — *to leave the roost*, *to unroost*; *to drive away*.

DÉLÀ, adv. *van daar, daaruit*. — von da, daher, von diesem Orte. — *from thence*. AU-, EN-, PAR-, *aan gene-*, *aan de andere zijde, overzijde*; *boven*. — jenseits; drüben. — *beyond*; *on the other side*.

DÉLABREMENT, m. *reddelooze toestand*, m. *verval*, n. — der Verfall, zerrüttete Zustand. — *the being in a tattered or ruinous condition*.

DÉLABRER, va. *verseheuren; bederven, vernielen*. — zerrütten, zerreissen, verderben, zerlumpen. — *to rend*, *impair*, *ruin*.

DÉLACER, va. *losrijgen*. — aufschnühen. — *to unlace*; *to loose*.

DÉLAI, m. *uitstel*, n. — der Aufschub, die Frist. — *delay*, *adjournment*.

DÉLAISSEMENT, m. *hulpeloosheid; verlating*, f.; *afstand*, m. — die Verlassung; Abtretung; Hülflosigkeit. — *desertion*, *helplessness*.

DÉLAISSER, va. *verlaten, hulpeloos laten; overlaten, afstaan*. — verlassen, hülflos lassen; abtreten. — *to forsake*, *abandon*.

DÉLARDER, va. *den scherpen kant afronden, afshaven*. — eine Schärfe abrunden, abhauen, abstossen. — *to chamfer*.

DÉLASSEMENT, m. *uitrusting, verademing*, f. — das Ausruhen, die Erholung, Entmüdung. — *refreshment*, *ease*, *diversion*, *relaxation*.

DÉLASSER, va. *uitspanning-, verademing geven; verkwikken*. — die Müdigkeit benehmen, erquicken. — *to refresh*, *relax*. SE-, vrf. *uitrusten, zich verkwikken*. — ausruhen, sich erholen. — *to relax one's mind*.

DÉLATEUR, -TRICE, m. f. *aanbrenger, verklikker*, -ster, m. f. — der Angeber, die Angeberinn. — *informers*.

DÉLATION, f. *aanbrenging, verklikking*, f. — die Angebung bei der Obrigkeit. — *information*, *delation*.

DÉLATTER, va. *de latten afnemen*. — ablatten, die Latten losmachen. — *to unlath*.

DÉLAVÉ, E, a. *bleek (van juweelen)*. — blass von Farbe (von Juwelen). — *weak*, *bleak*, *pale (of diamonds)*.

DÉLAVER, va. t. *bleek maken*. — eine Farbe schwächen. — *to weaken a colour*.

DÉLAYANT, a. et m. méd. *verdunnend*; -middel, n. — verdünnend; das Verdünnungsmittel. — *diluter*; *diluent*.

DÉLAÏEMENT, m. *verdunning; menging*, f. — die Einrührung; das Verdünnen. — *diluting*; *allaying*.

DÉLAYER, va. *omroeren; weken*. — einrühren; verdünnen. — *to dilute*, *to temper*.

DÉLÉATUR, m. impr. *weglatingsteeken*, n. — das Zeichen zur Wegnahme beim Corrigiren. — *sign of put away in correction*.

DÉLÉBILE, a. *uitwischaar*. — auswischbar. — *that can be effaced*.

DÉLECTABLE, a. *aangenaam, liefelijk*. — angenehm, lieblich. — *delectable*, *pleasing*.

DÉLECTATION, f. *geneugte*, f. *lust*, m. — die Ergötzung, Lust. — *delight*, *pleasure*.

DÉLECTER, va. *vermaken, verlustigen*. — ergötzen, vergnügen. — *to delieiate*, *to delight*, *to please*.

DÉLÉGATION, f. *last*, m.; *volmagt, aanwijzing*, f. — die Abordnung, Anweisung zur Zahlung. — *delegation*, *commission*.

DÉLÉGATOIRE, a. *volmagt gevend, magtigend*. — zur Bestellung eines Richters, etc. — *delegatory*.

DÉLÉGUÉ, m. *afgevaardigde*, m. — der Abgeordnete. — *deputy*, *delegate*.

DÉLÉGUER, va. *afvaardigen; aanwijzen*. — abordnen; eine Schuld anweisen. — *to delegate*; *appoint a debt*.

DÉLESTAGE, m. mar. *het uitladen van ballast*. — die Ausladung des Ballastes. — *unballasting*.

DÉLESTER, va. mar. *ballast uitschieten; -uitladen*. — den Ballast ausladen. — *to unballast*.



DÉLESTEUR, m. opziener over het lossen van den ballast, m. — der Aufscher über das Ballast-ausladen. — *ballast-lighter*.  
 DÉLÉTÈRE, a. doodelijk. — tödtend, tödtlich. — *deleterious*.  
 DÉLIBÉRANT, E, a. beraadslagend, overlegend. — berathschlagend, berathend. — *deliberative*.  
 DÉLIBÉRATIF, VE, a. overwegend, beradend. — zum Berathen geeignet. — *deliberative*.  
 DÉLIBÉRATION, f. beraadslaging, berading, overweging, f. — die Berathung, Ueberlegung. — *deliberation, resolve*.  
 DÉLIBÉRÉ, E, a. overwogen, beraden; onbeschroomd. — berathen, beschlossen, überlegt; unersehrocken. — *deliberated, resolved; bold*.  
 DÉLIBÉRÉMENT, adv. stoutelijk, voorbedachtelijk. — entschlossen, mit gutem Bedachte. — *boldly, resolutely*.  
 DÉLIBÉRER, vn. beraadslagen, overwegen; in beraad nemen, besluiten. — berathschlagen, überlegen; beschliessen, sich entschliessen. — *to deliberate, to take into consideration; determine, resolve*.  
 DÉLICAT, E, a. —EMENT, adv. kostelijk, aangenaam, keurig; lekker van smaak; fijn, teeder, teergevelig, kiesch; zinnrijk; netelig. — köstlich, lieblich, zart, empfindlich, weichlich; zartfühlend, ekel; sinnreich; misslich, kitschlich; auf eine zartfühlende-, sinnreiche-, feine Weise. — *delicate, weak, dainty; fine, delicious; delicately, finely; daintily, tenderly; ingeniously*.  
 DÉLICATER, va. koesteren. — verzärteln, überfüttern. — *to pamper, to cocker*. SE-, vrf. zich koesteren. — sich verzärteln. — *to cocker one's self*.  
 DÉLICATESSE, f. lekkerheid; teederheid; kieschheid, f. fijn gevoel, n. etc. — der Wohlgeschmack; die Zartheit, Feinheit; das Zartgefühl. — *delicacy; daintiness; niceness; scrupulousness*. —s, pl. lekkernijen, f. pl. — die Feinheiten, köstlichen Speisen, pl. — *daintiness, delicacy*.  
 DÉLICE, m. DÉLICES, m. pl. lust, wellust, m. geneugte, f. — die Lust, Wollust, das Vergnügen. — *delight, pleasure, luxury*.  
 DÉLICIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. lekker, aangenaam, kostelijk. — wohlschmeckend, köstlich; lieblich, sehr angenehm. — *voluptuous, delicious, -ly*.  
 SE DÉLICOTER, vrf. den halster afwerpen. — die Halfter abstreifen, -abwerfen. — *to get off his halter*.  
 DÉLIÉ, E, p. et a. ontbonden; dun, teér, fijn; snedig. — losgemacht; entbunden; dünn, zart, klar; verschmitzt. — *untied; thin, fine, slender; acute, cunning, crafty*.  
 DÉLIER, va. ont-, losbinden; vrijspreken. — losbinden, lösen, aufbinden; erlassen. — *to untie, loose, absolve*.  
 DÉLINÉATION, f. schets, teekening, f. — der Riss, Entwurf, die Zeichnung. — *delineation, sketch*.  
 DÉLINQUANT, m. misdadiger, delinquent, m. — der Missethäter, Verbrecher, Delinquent. — *delinquent, offender*.  
 DÉLIRE, m. raaskalling, zinneloosheid, ijlhoofdigheid, f. — das Irreden, Faseln; der Wahwitz. — *delirium, raving*.  
 DÉLISSER, va. lompen uitzoeken. — Lumpen auslesen. — *to sort rags*.  
 DÉLISSSEUSE, f. lompenleester, f. — die Lumpensammlerin, -ausleserin. — *woman that sorts rags*.  
 DÉLIT, m. misdrijf, n. overtreding, f. — das Verbrechen, der Frevel. — *crime, offense, fault*.  
 DÉLIVRANCE, f. bevrijding, verlossing, f. etc. — die Befreiung, Errettung, Erlösung; Entbindung (Niederkunft); Lieferung, Auslieferung. — *deliverance, delivery; delivery of a woman*.  
 DÉLIVRE, m. nageboorte, n. — die Nachgeburt. — *after-birth, secundine*.  
 DÉLIVRER, va. bevrijden, redden, verlossen; in barensnood bijstaan; leveren, overleveren, -geven. — befreien, erlösen; in Kindesnöthen beistehen, entbinden, liefern, zustellen. — *to deliver, release; disburden a woman of a child*. SE-, vrf. zich bevrijden. — sich befreien. — *to free, deliver one's self*.  
 DÉLOGEMENT, m. verhuizing, f. aftogt, m. — der Auszug aus einer Wohnung, Abzug. — *removing*.  
 DÉLOGER, vn. et a. verhuizen, opbreken, aftrekken; verdrijven, verjagen. — ausziehen, aufbrechen, abziehen, abmarschieren; vertreiben, wegtreiben. — *to dislodge, to turn out, go away, remove*. —SANS TROMPETTE, met eene stille trom-, met de noorderzon verhuizen. — sich heimlich aus dem Staube machen, sich wegstehlen. — *to leave one's house clandestinely, to steal away*.  
 DÉLOYAL, E, a. —EMENT, adv. trouweloos, bedriegelijk. — treulos, ungesetzlich; verrätherischerweise, untreu. — *disloyal, perfidious; treacherous, -ly*.  
 DÉLOYAUTÉ, f. trouweloosheid, f. — die Treulosigkeit, Untreue. — *disloyalty, perfidy*.  
 DÉLUCE, m. zondvloed; vloed, m. — die Sündfluth; die Fluth, die Ueberströmung. — *deluge, flood, overflow*.  
 DÉMAGOGIE, f. heerschappij, heerschzucht der volksleiders, f. — die Herrschaft-, Herrschucht der Volksführer. — *dominion, ambition of the demagogues*. —GIQUE, a. volksleitend. — volksleitend, demagogisch. — *demagogical*.  
 DÉMAGOGUE, m. volksmänner, m. — der Volks-, Parteienführer. — *demagogue*.

DÉMAIGRIR, va. arch. spits of dunner maken. — spitz zuhauen, verdünnen. — *to cut off*.  
 DÉMAILLOTTER, va. ontzwachten, ontbakeren, (een kind) uit de windsels of doeken doen. — aus den Windeln nehmen, auswickeln. — *to unswathe*.  
 DEMAIN, adv. morgen. — morgen. — *to-morrow*. APRÈS-, overmorgen. — übermorgen. — *the day after to-morrow*.  
 DÉMANCHER, va. het hecht of den steel afdoen. — vom Stiel od. vom Heft abmachen. — *to unhaft*. SE-, vrf. van het hecht of den steel losgaan; fig. haperen. — vom Stiel od. vom Heft losgehen; fig. hapern. — *to be off the hafts or handles; fig. to go on badly, to falter, stop*.  
 DEMANDE, f. begeerte, bede, vordering, vraag, f. verzoek, n.; eisch, m. klagte, f. — die Bitte, Forderung, Frage, das Ansuchen, Gesuch; der Heischesatz. — *demand, claim, question, petition; suit, postulation*.  
 DEMANDER, va. vragen, verzoeken, verlangen; vorderen, vereischen, eischen. — fragen, bitten, verlangen, wünschen; anhalten, heischen. — *to demand, beg, ask, desire, require; to sue for*.  
 DEMANDEUR, SE, m. f. vrager, lastige vrager, -vraagster, m. f. — der- od. die Bittende; der Bettler, die Bettlerin. — *asker, beggar*.  
 DEMANDEUR, —DERESSE, m. f. jur. eischer, -es, m. f. — der Kläger, die Klägerin. — *plaintiff*.  
 DÉMANGEAISON, f. jeukte, jeuking, f.; lust, trek, m. — das Jucken, der Kitzel; das Gelüste. — *itching; desire*.  
 DÉMANGER, vn. jeuken; lust-, begeerte hebben. — jucken; gelüsten. — *to itch; to have a longing desire*.  
 DÉMANTÈLEMENT, m. ontmanteling (eener vesting), f. — das Niederreißen der Ringmauern. — *dismantling*.  
 DÉMANTÈLER, va. (eene stad) ontmantelen. — die Ringmauern einer Stadt niederreißen. — *to dismantle*.  
 DÉMANTIBULER, va. breken, uit elkander nemen. — verderben, aus den Fugen bringen. — *to break; to bring out of order*.  
 DÉMARCATION, f. LIGNE DE-, grens-, scheidingslinie, f. — die angenommene Grenzlinie zweier Länder. — *an imaginary line to divide countries*.  
 DÉMARCHE, f. gang; stap, maatregel, m.; gedraging, f. — der Gang, Schritt; das Verfahren, Betragen. — *step, gait; proceeding*.  
 DÉMARIER, va. den echt scheiden. — die Ehe trennen, scheiden. — *to unmarried, divorce*.  
 DÉMARQUER, va. het merk of teeken uitwischen. — das Zeichen weg- od. herausmachen. — *to unmark*.  
 DÉMARRAGE, m. mar. het losrukken van de kabels, n. — das Losreißen von den Ankerseilen. — *unmooring*.  
 DÉMARRER, vn. et a. mar. afzeilen; het anker ligten; van de plaats brengen, -wijken. — absegeln; vom Taue losmachen; von der Stelle bringen, -weichen. — *to set sail, break a drift; unmoor; to unbend any rope; to move, remove, to stir*.  
 DÉMASQUER, va. onmaskeren. — entlarven, die Maske abnehmen. — *to unmask*.  
 DÉMASTIQUER, va. het cement afdoen. — loskitten, den Kitt lösen. — *to undo a thing fastened with mastie*.  
 DÉMÂTAGE, m. ontmasting, f. — die Entmastung. — *dismasting*.  
 DÉMÂTER, va. et n. mar. ontmasten; masteloos raken. — entmasten; die Maste verlieren. — *to dismast; unmast*.  
 DÉMÊLÉ, m. strijd, twist, m.; geschil, n. — der Zank, Streit; die Händel, pl. — *debate, quarrel; dispute*.  
 DÉMÊLER, va. ontwarren, vancen scheiden; ontwickelen, ophelderen, ondersecheiden; herkennen. — auseinandermachen, absondern; aussuchen, auslesen, auswirren, auswickeln; unterscheiden, gewahr werden, erkennen. — *to disentangle, discover, debate, unravel; distinguish, clear up*. SE-, vrf. zich ergens uit redden. — sich herauswickeln, -heraus Helfen. — *to extricate one's self*.  
 DÉMÊLOIR, m. garenhaspel; wijde kam, m. — der Garnweife; der weite Kamm. — *winding-reel; large comb*.  
 DÉMEMBREMENT, m. verscheuring, verdeling, f. — die Zerstückelung, Vereinzlung. — *dismembering*.  
 DÉMEMBRER, va. verdeelen, afscheiden, vancen scheiden. — zerstückeln, zergliedern, zertrennen. — *to dismember, divide, cantle out*.  
 DÉMÉNAGEMENT, m. verhuizing, f. — das Ausräumen-, der Auszug aus einem Hause. — *removing*.  
 DÉMÉNAGER, vn. et a. verhuizen; ontruimen. — ausziehen, wegziehen; ausräumen. — *to remove, go away*.  
 DÉMENCE, f. dwaasheid, krankzinnigheid, f. — der Wahnsinn, Wahwitz. — *madness, folly*.  
 SE DÉMÈNER, vrf. woelen. — sich heftig bewegen, -zerarbeiten. — *to stir, to struggle*.  
 DÉMENTI, m. logenstraffing, f. — die Beschuldigung einer Lüge, Lügenzeihung. — *accusation of having told a lie*.  
 DÉMENTIR, va. logenstraffen; wederleggen, tegenspreken; verloochenen, loochenen. — Lügen strafen; zurechtweisen, widerlegen; verläugnen. — *to give one the lie; to contradict; to disgrace*. SE-, vrf. zich zelven tegenspreken; zijn woord niet houden; zich verloochenen. — sich widerspre-



ehen; sein Wort zurückziehen, sich nicht gleich bleiben. — *to be inconsistent, to fail.*

DÉMÉRITÉ, m. *het laakbare, onverdienstelijke*, n. — die Verschuldung, das Strafbare. — *demerit.* — R, vn. *iets laakwaardigs doen.* — verschulden. — *to do amiss, merit blame.*

DÉMESURÉ, E, a. —MENT, adv. *bovenmatig, onmatig, —lijk.* — übermässig, unmässig; auf unmässige Art. — *excessive, immoderate, —ly.*

DÉMETTRE, va. *verstuiken; afzetten.* — verrenken; absetzen, entsetzen. — *to disjoint; dismiss.* SE-, vrf. (*zijn ambt*) *nederleggen; verrekken, verstuiken.* — sein Amt niederlegen; lossagen; sich ein Glied verrenken. — *to resign one's office; to abdicate; to have out of joint.*

DÉMEUBLEMENT, m. *afneming van huisraad*, f. — die Ausräumung des Hausrathes. — *unfurnishing, removing.*

DÉMEUBLER, va. *huisraad afnemen.* — den Hausrath wegräumen, ausräumen. — *to unfurnish, remove.*

DEMEURANT, m. *het overige*, n. — das Uebrige, Bleibende. — *rest, remainder.* — E, a. *woonachtig, gehuisvest.* — wohnhaft. — *dwelling, abiding.* AU-, adv. *overigens, voor het overige.* — übrigen, im Uebrigen. — *as for the rest.*

DÉMEURE, f. *woning, f. verblijf*, n. — die Wohnung, der Wohnort, Aufenthalt. — *dwelling, abode, stay.* ÊTRE EN-, *achterlijk gebleven zijn (in betaling).* — im Rückstande geblieben sein. — *to be in arrears.*

DEMEURER, vn. *wonen; blijven, zich ophouden, vertoeven.* — wohnen; bleiben, sich aufhalten; ausbleiben, übrig bleiben, verziehen. — *to live, dwell; to continue, stay, remain, tarry.*

DEMI, E, a. ct adv. *half.* — halb. — *half, demi, semi.* á-, adv. *ten halve.* — zur Hälfte. — *bij halves.*

DEMIE, f. *half uur*, n. — die halbe Stunde. — *half an hour, the half-hour.*

DÉMIS, E, a. *afgezet, bedankt; verstuikt, verrekt.* — abgedankt; versetzt. — *removed; dislocated.*

DÉMISSION, f. *afdanking, nederlegging van een ambt*, f. — die Abdankung, Niederlegung eines Amtes. — *resigning, resignation.*

DÉMISSIONNAIRE, m. *die een ambt nederlegt.* — der ein Amt abtritt, —niederlegt. — *resigner.*

DÉMOCRATE, m. *voorzitter eener volksregering, demokraat*, m. — der Demokrat. — *democrat.*

DÉMOCRATIE, f. *volksregering*, f. — die Volksregierung, Demokratie. — *democracy.*

DÉMOCRATIQUE, a. —MENT, adv. *demokratisch; op eene democratische wijze.* — demokratisch; nach demokratischen Grundsätzen. — *democratical; —ly.*

DEMOISELLE, f. *juffer, jufvrouw, jonge dochter*, f.; *straatstamper*, m. — die Jungfer, das Fräulein, Frauenzimmer; die Steinramme. — *miss, young lady; rammer.*

DÉMOLIR, va. *afbreken, slechten, sloopen.* — niederreißen, abbrechen, abtragen, schleifen. — *to demolish, pull down.*

DÉMOLISSEUR, m. *slooper*, m. — der Zerstörer. — *demolisher.*

DÉMOLITION, f. *afbreking, slechting, slooping*, f. — die Niederreissung, Abbrechung, Schleifung. — *demolition, demolishing.* —S, pl. *afbraak*, f. — der Schutt, Abraum eines abgebrochenen Gebäudes. — *rubbish.*

DÉMON, m. *geest, booze geest, duivel*, m. — der Dämon, böse Geist, Teufel. — *demon, devil, goblin.*

DÉMONÉTISER, va. *geld of papier buiten omloop brengen, afzetten.* — Geld od. Papier abschätzen. — *to stop the circulation of a coin or paper money.*

DÉMONIAQUE, a. ct m. f. *bezeten; bezetene*, m. f. — vom Teufel besessen; der- od. die Besessene. — *demoniacal; demoniac.*

DÉMONSTRATEUR, m. *verklaarder*, m. — der Erklärer. — *demonstrator.*

DÉMONSTRATIF, VE, a. —VEMENT, adv. *betogend, bondig, overtuigend; gr. aanwijzend; klaarlijk, bondiglijk.* — beweisend, hündig, überzeugend; gr. anzeigend; auf eine überzeugende Art. — *demonstrative, —ly, clearly.*

DÉMONSTRATION, f. *bewijs, betoog, n. betuiging; voorlezing*, f. — der Beweis, die Bezeugung; der erklärende Vortrag. — *demonstration.*

DÉMONTER, va. *uit den zadel ligten; uit elkander nemen; onbruikbaar maken; in de war brengen.* — unberitten machen, abwerfen, absetzen; zerlegen, unbrauchbar machen; in Verwirrung setzen, irr machen. — *to unhorse; to take to pieces, undo, confound; to nonplus.*

DÉMONSTRABLE, a. *betoo-, bewijsbaar.* — erweislich. — *demonstrable.*

DÉMONTRER, va. *betooen, bewijzen, aantonen.* — beweisen, erweisen, erklären. — *to demonstrate.*

DÉMORALISATION, f. *zedenederf, n.* — das Sittenverderbniss. — *depravation of manners, corruption.*

DÉMORALISER, va. *de zeden bederven, —doen verbasteren.* — die Sitten verderben, ungesittet machen. — *to corrupt the morals.*

DÉMORDRE, vn. *loslaten (uit de tanden); van iets afzien.* — aus den Zähnen loslassen; von etwas abstehen, aufgeben. — *to let go one's hold; to desist, to abandon one's opinion.*

DÉMOULER, va. *uit den vorm nemen.* — aus der Form nehmen. — *to take out of the mould.*

DÉMUNIR, va. *van krijgsvoorraad ontblooten.* — von Kriegsbedürfnissen entblößen. — *to drain a place of ammunition.*

DÉMURER, va. *het toegemetselde weder openmaken.* — Zugemauertes aufbrechen. — *to unwall, lay open.*

SE DÉNANTIR, vrf. jur. *zijn onderpand uit handen geven.* — seine Sicherheit aus den Händen geben. — *to give up a pledge.*

DÉNATTER, va. *ontvlechten, ontstrengelen.* — aufflechten. — *to untwist, disentangle.*

DÉNATURÉ, E, a. *ontaard.* — unnatürlich, unmenschlich. — *unnatural, cruel.*

DÉNATURER, va. *veranderen.* — die Natur einer Sache verändern. — *to pervert, change.* SE-, vrf. *ontaarden.* — ausarten. — *to degenerate.*

DENDRITE, f. *boomsteen*, m. — der Dendrit, Baumstein. — *dendrites.*

DÉNÉGATEUR, m. *ontkenner*, m. — der Lügner. — *denier.*

DÉNÉGATION, f. *ontkenning voor het gerecht*, f. — das Lügner vor Gericht. — *denial, denying.*

DÉNÉRAL, m. *proefplaat (voor munten)*, f. — die Probeplatte (von Münzen). — *coiner's adjusting-weight.*

DÉNI, m. *weigerig, ontzegging*, f. — die Weigerung, Versagung einer Schuld. — *denial, refusal, denying.*

DÉNAISÉ, m. *listig-, doortrapt mensch*, m. — der durchtriebene-, listige Mensch. — *cunning man.*

DÉNAISEMENT, m. *teregtwijzing (door fopperij)*, f. — die Witzigung. — *sharpening trick.*

DÉNAISER, va. *snediger-, doortrapper maken; foppen.* — witziger-, klüger machen; übertölpeln. — *to teach wit; to dupe.* SE-, vrf. *wijzer worden.* — gewitzigt werden. — *to learn wit, grow sharp.*

DÉNICHER, va. ct n. *uit het nest nemen, onnestelen, verjagen; uitvliegen; zich wegpakken.* — aus dem Neste nehmen, ausnehmen, verjagen; ausfliegen; sich davon machen. — *to unnestle, to dislodge; to brush off; march away.*

DÉNICHEUR, m. *die jonge vogels uit het nest haalt.* — der junge Vögel ausnimmt. — *one who unnestles birds.* —DE MERLES, *gelukzoeker*, m. — der Glücksritter. — *sharper, fortune-hunter.*

DÉNIER, va. *loochenen, ontkennen, weigeren.* — läugnen, abläugnen; verweigern. — *to deny; gainsay, refuse.*

DENIER, m. *penning*, m. *groot*, n.; *zilverling*, n. — der Denier, 1/12 Sou; der Pfennig, Heller; Silherling. — *farthing; silverling.* —à DIEU, *godspenning*, m. — das Handgeld, Draufgeld. — *earnest-penny.* —DE POIDS, 1/783 *van een Nederl. pond.* — der Scrupel, 1/24 der Unze. — *penny-weight.*

DENIERS, m. pl. *geld*, n.; *som gelds*, f. *penningen*, m. pl. — das Geld, die Summe. — *money.*

DÉNIGREMENT, m. *zwartmaking, lastering*, f. — die Anschwärzung, Verläumdung. — *aspersion, slander.*

DÉNIGRER, va. *zwart maken, in minachting brengen.* — anschwärzen, verläunden. — *to slander, asperse.*

DÉNOMBREMENT, m. *telling; optelling*, f. — die Zählung, Aufzählung, das Verzeichniss. — *roll, numbering, enumeration, survey.*

DÉNOMINATEUR, m. math. *noemer*, m. — der Nenner. — *denominator.*

DÉNOMINATIF, VE, a. *noemend.* — benennend, namhaft bezeichnend. — *denominative.*

DÉNOMINATION, f. *benaming*, f. *naam*, m.; *benoeming*, f. — die Benennung; Ernennung. — *denomination.*

DÉNOMMER, va. *noemen.* — namhaft machen, benennen. — *to name, call.*

DÉNONCER, va. *aankondigen; geregteijk aanklagen.* — ankündigen; bei Gericht angeben, anzeigen. — *to proclaim, denounce; to inform against, impeach.*

DÉNONCIATEUR, TRICE, m. f. *aangever, aanklager*, —*klaagster*, m. f. — der Ankläger, Angebr, die Angeberinn. — *informer, denunciator.*

DÉNONCIATION, f. *aankondiging, aangeving, aanklagte*, f. — die Ankündigung, Angabe, beschuldigende Anzeige. — *denunciation, proclamation, accusation, delation.*

DÉNOTER, va. *aanwijzen, beteekenen.* — bezeichnen, beschreiben, anzeigen. — *to denote, to describe.*

DÉNOUEMENT, DÉNOÛMENT, m. *ontwikkeling; ontknooping*, f. — die Entwicklung, der Ausgang. — *unravelling, clearing up; catastrophe of a play.*

DÉNOUER, va. *een' knoop losmaken, ontknoopen; ontwikkel- len; buigzamer maken.* — auf-, ab- od. losknüpfen, auflösen, den Knoten lösen; entwickeln; geschmeidig machen. — *to untie, to unfold, ravel; to suppl.* SE-, vrf. *losgaan; zich ontwikkelen; vlugger worden.* — sich auflösen, aufgehen; sich entwickeln; gelenker werden. — *to be untied; to unravel; suppl.*

DENRÉE, f. —S, pl. *etwaar, waar*, f.; *levensmiddelen*, n. pl. — die Esswaare (als Kaufmannsgat); die Lebensmittel, pl. — *commodity, ware, merchandize; provisions, pl.*

DENSE, a. *dig, vast.* — dicht, fest. — *dense, thick, compact.*

DENSITÉ, f. *digtheid*, f. — die Dichtigkeit, Dichte. — *density, thickness, closeness.*

DENT, f. *tand; tand (van eene zaag, enz.)*, m. — der



Zahn; Zacken (an der Säge, etc.) — *tooth; notch*. — **DE CHIEN**, m. bot. *hondsgras*, n. *graswortel*, m. — der Hundszahn. — *dog's grass*. — **DE LION**, n. bot. *paardebloem*, *molsalade*, f. — der Löwenzahn. — *dandelion*.

**DENTS INCISIVES**, — **DE LAIT**, — **MACHELIÈRES**, — **OEILLÈRES**, f. pl. *snij-*, *melktanden*, m. pl.; *kiezen*, f. pl.; *oogtanden*, m. pl. — die Schneide-, Milch-, Backen-, Augenzähne. — *incisors, cutters; young teeth; jaw-teeth, grinders; eye teeth*, pl.

**DENTALE**, f. *tandletter*, f. — der Zahnbuchstabe. — *dental*.

**DENTÉ**, E, a. *getand*. — gezähnt, gezackt. — *notched, denticulated*.

**DENTÉE**, f. vën. *kwetsing*, f. *beet*, m. — der Hieb od. Biss mit den Zähnen (von Hunden). — *bite of a dog*.

**DENTELÉ**, E, a. *getand*. — gezähnt, gezackt. — *jagged, notched*.

**DENTELER**, va. *tanden*, *inkepen*. — zähneln, zacken, auszacken. — *to indent, jagg, notch*.

**DENTELLE**, f. *kant*, f.; *kantwerk*, n. — die Spitze, Kante. — *laee*. — **DE FUSEAU**, — **DE SOIE**, *gekloste-*; *zijden kant*. — die geklöppelte Spitze; die Blonde. — *bone-lae; blond-lae*.

**DENTELURE**, f. *getand werk*, n. — das Zahnwerk, die ausgezackte Arbeit. — *dented or notched piece of work, notehing*.

**DENTICULE**, m. arch. *kalvertand (snijwerk)*, m. — der Kälberzahn (Zierath). — *dentils, denticules*, pl.

**DENTIER**, m. *rij tanden*, f. — die Reihe Zähne, das künstliche Gebiss. — *teeth, pl. set of artificial teeth*.

**DENTIFRICE**, m. *tandpoeder*, n. — das Zahnmittel, Zahnpulver. — *dentifrice, tooth-powder*.

**DENTISTE**, m. *tandmeester*, m. — der Zahnarzt. — *dentist*.

**DENTITION**, f. *het tanden krijgen*, n. — das Zahnen, der Durchbruch der Zähne. — *dentition, cutting of teeth*.

**DENTURE**, f. *gebit*, n. *rij tanden*, f. — das Gebiss, die Zähne, pl. — *set of teeth*.

**DÉNUDATION**, f. chir. *ontblooting eens beens, enz. f.* — die Entblössung eines Knochens. — *denudation, exfoliation*.

**DÉNUÈMENT**, **DÉNUÈMENT**, m. *ontblooting*, f. — die Entblössung. — *baring, incooving, deprivation*.

**DÉNUÉ**, E, a. *ontbloot*; *zonder*. — entblösst, hülflos; ohne. — *destitute, stripped; without*.

**DÉNUER**, va. *berooven*, *ontblooten*. — berauben, entblößen. — *to bereave, strip*.

**DÉPAQUETER**, va. *uitpakken*. — auspacken. — *to unpack, to open*.

**DÉPARAGER**, va. *een meisje beneden haren staat uithuwelijken*. — ein Mädchen unter ihrem Stande verheirathen. — *to marry a girl below her condition*.

**DÉPAREILLER**, va. *ontparen, splitsen*. — Zusammengehöriges trennen. — *to unmatch, to spoil*.

**DÉPARER**, va. *het sieraad wegnemen; misvormen*. — des Schmucks berauben (den Altar); entstellen. — *to strip; disfigure*.

**DÉPARIER**, va. *ontparen*. — das Gepaarte trennen. — *to unmatch, to spoil*.

**DÉPARLER**, vn. *NE POINT*. — *niet ophouden met spreken*. — ohne Aufhören reden. — *to talk without interruption*.

**DÉPART**, m. *vertrek*, n. *afreis*; *T. scheiding*, f. — die Abreise, Abfahrt; *T. separation of metals*. — *departure, going away; T. separation of metals by dissolution*.

**DÉPARTAGER**, va. *de gelijkheid der stemmen opheffen*. — die Gleichheit der Abstimmung aufheben. — *to give the casting vote*.

**DÉPARTEMENT**, m. *afdeeling*, f. *departement*, n.; *verdeeling*, f.; *vak*, *ambt*, n. — der Landkreis, Kreis; die Vertheilung, Austheilung, Abtheilung; das Verwaltungsfach. — *district, department; distribution; office*. — **AL**, E, a. *departementaal*. — *Departements*. . . — *departemental*.

**DÉPARTIR**, va. *uitdeelen, verdeelen*. — austheilen, vertheilen. — *to impart, to distribute*. **SE-**, vrf. *van iets afstaan*. — von etwas abstehen, sich einer Sache begeben. — *to desist, recede from*.

**DÉPASSER**, va. *voorbijstreven, overtreffen; overschrijden; weder uittrekken; voorbijzeilen*. — zuvorkommen, überschreiten; wieder herausziehen; vorbeisegeln. — *to go faster, to overtake, to get beyond; to pull out; to pass by sailing*.

**DÉPAVER**, va. *den vloer-, de straatsteen opnemen*. — das Pflaster aufreissen. — *to remove the pavement*.

**DÉPAYSER** Q. Q., va. *iemand zijn land doen verlaten; bedotten*. — einen ausser Landes-, in die Fremde schicken; irre leiten. — *to carry one into another country; to cheat*.

**DÉPÈCEMENT**, m. *het aan stukken hakken*, n. — die Zerstückelung. — *cutting in pieces*.

**DÉPECER**, va. *in stukken houwen, snijden, enz.* — zerstückeln, zerstückeln, zerschneiden. — *to cut up, to carve*.

**DÉPECEUR**, m. *shopper van oude schuiten, enz. m.* — der Käufer alter Fahrzeuge, Kutschen, etc. — *one who buys old ships, etc.*

**DÉPÊCHE**, f. *brief over staatszaken; brief*, m. — das Schreiben in öffentlichen Angelegenheiten; der Brief. — *dispatch*.

**DÉPÊCHER**, va. *bespoedigen, haasten; afvaardigen; spoedig*

*afzenden*. — fördern, beschleunigen, absenden; eilig absenden. — *to dispatch, expedite*. **SE-**, vrf. *zich haasten, spoeden*. — eilen, sich sputen. — *to make haste, to hasten*.

**DÉPEINDRE**, va. *afschilderen, afmalen, beschrijven*. — schildern, abschildern, abmalen; vorstellen. — *to depict, describe, represent; to express*.

**DÉPENAILLÉ**, E, a. *haveloos*. — zerlumpt. — *ill-clad, tattered*.

**DÉPENAILLEMENT**, m. *haveloosheid*, f. — das elende-, zerlumpte Ansehen. — *ill-look*.

**DÉPENDANCE**, f. *afhankelijkheid*, f. — die Abhängigkeit. — *dependance, relation*. — **S**, pl. *toebehooren*, n. — das Zubehör, Zugehörige. — *appertenance, dependency*.

**DÉPENDANT**, E, a. *afhankelijk*. — abhängig, angehörig. — *held of another, depending, dependent, slavish*.

**DÉPENDRE**, va. et n. *iets dat opgehangen is afnemen; afhängen, afhankelijk zijn; volgen*. — abhängen, das Hängende abnehmen, — herunternehmen; abhängig sein; aus etwas folgen. — *to depend on; to take down; to hold; to result, follow*.

**DÉPENS**, m. pl. *kosten, onkosten*, m. pl. — die Kosten, Gerichtskosten, Unkosten, pl. — *expence, cost*.

**DÉPENSE**, f. *uitgave, vertering; rekening; spijskamer*, f. — die Ausgabe; Rechnung; der Aufwand; die Speisekammer. — *expense; charges, pl.; bill, reekoning; buttery, pantry*. — **R**, va. *geld uitgeven*, — verteren. — Geld ausgeben, — aufwenden; verzehren, verthun. — *to spend, to waste*.

**DÉPENSIER**, ÈRE, a. et m. f. *verkwistend; verkwister*, — *ster*, m. f. — verschwenderisch; der Verschwender, die Verschwenderinn. — *expensive, prodigal; a prodigal*.

**DÉPERDITION**, f. *verlies, verval*, n. — der Abgang, Verlust. — *deperdition, dissipation*.

**DÉPÉRIR**, vn. *zwakker-, slechter-, bouwvallig worden*. — schlechter-, geringer werden; verfallen-, baufällig werden. — *to decay; consume away*.

**DÉPÉRISSEMENT**, m. *verval*, n. *afneming*, f. — der Verfall, die Abnahme. — *decaying*.

**DÉPÊTRER**, va. *voeten die vast zitten losmaken*. — die Füße von etwas befreien, — loswickeln. — *to disengage; get off*. **SE-**, vrf. *zich uit de klem helpen*. — sich befreien. — *to rid one's self of*.

**DÉPEUPLEMENT**, m. *ontvolking*, f. — die Entvölkerung, Verödung. — *depopulation*.

**DÉPEUPLER**, va. *ontvolken; ontblooten*. — entvölkern; entblößen. — *to depopulate, unpeople*.

**DÉPHLEGMATION**, f. chim. *zuivering van slijm*, f. — die Entwässerung. — *dephlegmation*.

**DÉPHLEGMER**, va. chim. *van slijm zuiveren*. — entwässern, rectificieren. — *to dephlegm, dephlegmate*.

**DÉPIÉCER**, va. *aan stukken snijden, ontleden*. — zerschneiden, zergliedern. — *to dismember*.

**DÉPILATIF**, VE, a. *dat het haar doet uitvallen*. — die Haare wegnehmend, — ausfallen machend. — *depilatory*.

**DÉPILATION**, f. *het uittrekken-, uitvallen van het haar*, n. — das Wegnehmen-, Ausfallen der Haare. — *depilation*.

**DÉPILATOIRE**, f. *middel om het haar te doen uitvallen*, n. — das Mittel wodurch die Haare ausfallen. — *depilatory*.

**DÉPILER**, va. *het haar doen uitvallen*. — die Haare ausfallen machen. — *to take off the hair with a depilatory*. **SE-**, vrf. *het haar verliezen*. — die Haare verlieren. — *to shed the hair, to lose one's hair*.

**DÉPIQUER**, va. *weder goed maken, verzoeten*. — einem den Verdruss über etwas benehmen. — *to allay resentment*.

**DÉPISTER**, va. *op het spoor komen*. — auf die Spur kommen. — *to discover*.

**DÉPIT**, m. *spijt*, f.; *verdriet, hartzeer*, n. — der Verdruss, Unwille, Aergcr. — *pet, vexation, anger*. **EN** — **DE**, *ten spijt, in weerwil van*. — zum Trotze. — *in spite of, against*.

**DÉPITER**, va. *kwaad-, moeilijk maken*. — ärgern, unwillig-, verdriesslich machen. — *to vex, to provoke, fret*. **SE-**, vrf. *kwaad worden, zich ergeren*. — böse-, ärgerlich werden. — *to fret, to be fretful, -vexed*.

**DÉPLACEMENT**, m. *verplaatsing, verzettng*, f. — die Verückung, Versetzung. — *displacng*.

**DÉPLACER**, va. *verplaatsen, verzetten; (iemand's plaats) innemen*. — versetzen, verrücken, rücken; jemandes Platz einnehmen. — *to displace, remove; take the place of another*.

**DÉPLAIRE**, va. *mishagen*. — missfallen, Unlust erwecken. — *to displease*. **SE-**, vrf. *misnoegd zijn*. — ungerne-, missvergnügt sein. — *to dislike, to be displeased with*.

**DÉPLAISANCE**, f. *weêrzin*, m. — der Widerwille. — *dislike, repugnance*.

**DÉPLAISANT**, E, a. *onaangenaam, verdrietig*. — unangenehm, widerlich. — *disagreeable*.

**DÉPLAISIR**, m. *misnoegen, verdriet*, n. *kommer*, m. — das Missvergnügen, Missfallen, die Unlust; der Verdruss, Kummer. — *displeasure; grief*.

**DÉPLANTER**, va. *verplanten*. — verpflanzen. — *to transplant*.

**DÉPLANTOIR**, m. *tuinmansboor*, f. — der Hohlspatel. — *tool for displanting*.



DÉPLÂTRER, va. ontleisteren. — den Gyps abnehmen. — to un plaster.

DÉPLIER, va. ontvouwen, uit de vouwen doen. — entfalten, auseinanderlegen. — to unfold, open, display.

DÉPLISSER, va. ontplooijen, de plooijen uidoen. — die Falten herausmachen. — to unplat. SE-, vrf. uit de plooi gaan. — aus den Falten gehen. — to come out of the plaits.

DÉPLOIEMENT, m. ontvouwing, uitspreiding, f. — die Ausbreitung. — displaying.

DÉPLORABLE, a. -MENT, adv. beklagelijk, beklagenswaardig, jammerlijk. — bedauernswürdig; erbärmlich, kläglich. — deplorable, doleful; deplorably, pitifully.

DÉPLORER, va. bejammeren, beklagen, beweenen, betreuren. — bejammern, beklagen, beweinen, bedauern. — to deplore, lament, bewail.

DÉPLOYER, va. ontvouwen, ontrollen, uitbreiden; uitkramen, toonen. — entfalten, ausbreiten; auskramen, zeigen. — to display, exhibit.

DÉPLUMER, va. de veëren uittrekken, plukken. — rupfen. — to plume, to strip. SE-, vrf. de veëren verliezen, ruijen. — die Federn verlieren, sich mausern. — to moult, to mew.

DÉPOINTER, va. een stuk lijnwaad enz. opsnijden. — ein Stück Waare anschneiden. — to unplat (of stuffs).

DÉPOLIR, va. den glans benemen. — den Glanz benehmen. — to take off the polish.

DÉPOPULARISER, va. bij het volk in ongunst brengen. — einem die Volksgunst entziehen. — to deprive of popularity, to render unpopular.

DÉPOPULATION, f. ontvolking, f. — die Entvölkerung. — depopulation.

DÉPORT, m. SANS-, zonder uitstel. — ohne Verzug. — without delay.

DÉPORTATION, f. verbanning, f. — die Verbannung, Landesverweisung. — transportation.

DÉPORTÉ, m. banneling, gedeporteerde, m. — der Verbannte, Landesverwiesene. — one who is transported for life.

DÉPORTEMENT, m. gedrag (bijz. slecht gedrag), n. — das schlechte Betragen. — deportment.

DÉPORTER, va. verbannen (naar een ver gewest). — verbannen, des Landes verweisen. — to transport by way of banishment. SE-, vrf. van iets afstaan. — von einer Sache absteher. — to desist from.

DÉPOSANT, E, a. et m. f. getuigende; getuige, m. f. — aussagend; der abgehörte Zeuge, die mit ihrem Zeugnisse vernommene Person. — depositor, deponent.

DÉPOSER, va. neder-, afleggen; afzetten; in bewaring leggen; geregteijk getuigen. — niederlegen; absetzen; seines Amtes entsetzen; verwarlich niederlegen; gerichtlich aussagen. — to depose, resign; deposit.

DÉPOSITAIRE, m. f. bewaarder, -ster, m. f. — der Verwahrer, die Verwahrerin. — depositary, confidant.

DÉPOSITION, f. afzetting; getuigenis, f. — die Absetzung; Aussage, Zeugenaussage. — deposition; deposing, deposition of a witness.

DÉPOSSÉDER, va. uit het bezit stooten. — aus dem Besitze einer Sache treiben. — to dispossess, deprive of.

DÉPOSSESSION, f. ontzetting uit het bezit, onteigening, f. — die Vertreibung aus dem Besitze. — dispossessing.

DÉPOSTER, va. van een' post verdrijven. — einen von seinem Posten vertreiben. — to drive from a post.

DÉPÔT, m. vertrouwd goed, pand, n.; overeenkomst te dien einde; bewaar-, stapelplaats, f.; droesem, m. grondsoep, n.; mil. verzamelplaats, depôt, f. n. — das anvertraute Gut, die Hinterlegung; der Vertrag; Verwahrungsort, das Archiv; der Bodensatz; mil. Sammelplatz. — deposit, trust; charge; warehouse, chest; depot, sediment; mil. depot.

DÉPOTER, va. (planten) uit de potten doen. — (Pflanzen) aus einem Topf herausnehmen. — to take (a plant) out of a pot.

DÉPOUDRER, va. het poeder uit de haren doen. — den Puder aus den Haaren machen. — to comb out the powder.

DÉPOUILLE, f. afgestroopt vel, n.; fig. buit; oogst, m.; nalatenschap, f. — der Balg, die abgestreifte Haut; fig. Beute; Ernte; Verlassenschaft. — skin or slough of a serpent, etc.; fig. booty; erop; effects of a deceased person, pl. -MORTELE, lijk, n. — die sterbliche Hülle. — dead body.

DÉPOUILLEMENT, m. afstand, m.; berooving, f.; uittreksel uit eene rekening, n. — die Entsagung eines Genusses, freiwillige Beraubung; der Rechnungsauszug; das Inventarium. — selfdenial, stripping one's self of any thing; bill, note; inventory.

DÉPOUILLER, va. uitkleeden, plunderen, berooven; inoogsten; afstroopen. — ausziehen, der Kleider berauben, plündern; berauben; einernsten; abwerfen, abbalgen. — to strip; to get in the erop; plunder; east off. SE-, vrf. zich uitkleeden (ook fig.); (het vel) uitschudden; (de bladeren) verliezen. — seine Kleider von sich werfen; sich häuten; sich befreien; (die Blätter) verlieren. — to pull off one's clothes; to east one's skin; to lose leaves.

DÉPOURVOIR, va. ontblooten. — entblößen, schlecht versorgen. — to leave unprovided, to deprive, to strip.

DÉPOURVU, E, a. ontbloot. — entblösst, schlecht versehen. —

unprovided, deprived. AU-, adv. onverhoeds, onvoorziens. — unversehens. — unawares.

DÉPRAVATION, f. bederf, n. verdorvenheid, f. — die Verderbtheit, Verdorbenheit, Verderbniss. — depravation, corruption.

DÉPRAVÉ, E, a. bedorven. — verdorben. — depraved.

DÉPRAVER, va. bederven. — verderben. — to deprave, corrupt.

DÉPRÉCATION, f. afbidding, f.; wensch eens redenaars, m. — die Abbitte; die Anwünschung von etwas. — deprecation.

DÉPRÉCIATION, f. lagere schatting, f. — die Heruntersetzung im Werthe. — depreciation, undervaluation.

DÉPRÉCIER, va. te gering schatten, verlagen. — im Werthe herabsetzen, herabwürdigen. — to depreciate, undervalue.

DÉPRÉDATEUR, m. beroover, ontrouwe waarnemer, m. — der Verwüster, Plünderer. — depredator, robber.

DÉPRÉDATION, f. berooving, ongetrouwe waarneming, f. — die Veruntreuung. — depredation, robbery.

DÉPRENDRE, va. losmaken. — losmachen. — to part, to disengage.

DÉPRESSER, va. uit de pers doen; den glans afnemen. — aus der Presse heben; den Pressglanz benehmen. — to take out of the press; to take the gloss of cloth.

DÉPRESSION, f. druk, m.; onderdrukking, f. — der Druck; die Unterdrückung. — depression; humiliation. -DE L'HORIZON, kimduiking, f. — die Dückung der Kim. — dip of the horizon.

DÉPRÉVENIR, va. de vooringenomenheid wegnemen. — einem ein Vorurtheil benehmen. — to unprepossess. SE-, vrf. zijn vooroordeel laten varen. — seine Vorurtheile ablegen. — to be unprepossessed, to depose one's prejudices.

DÉPRIER, va. (een' genoodigde) afzeggen. — absagen. — to disinvite.

DÉPRIMER, va. verlagen. — unterdrücken, erniedrigen. — to depress, disparage, debase, vilify.

DÉPRISER, va. geringer schatten, minachten. — geringe schätzen, verringern. — to despise, undervalue.

DÉPUCELAGE, DÉPUCÈLEMENT, m. ontmaagding, f. — die Entjungferung. — deflowering.

DÉPUCELER, va. ontmaagden. — entjungfern. — to deflower.

DEPUIS, adv. et pr. sedert, van, van ... aan, van ... af. — seit, von ... an, seitdem, seither. — since, from, after.

DEPUIS LONGTEMPS, -PEU, -QUAND? sedert lang of langen tijd; sedert kort, onlangs; sedert wanneer? — längst, schon längst; seit Kurzem; seit wann? — this great while; not long since, lately; how long since?

DÉPURATIF, VE, a. bloedzuiverend, enz. — blutreinigend, läuternd. — depuratory.

DÉPURATION, f. zuivering, loutering, f. — die Reinigung. — Läuterung. — depuration, purifying.

DÉPURATOIRE, a. zuiverend. — zur Reinigung od. Läuterung geeignet. — depuratory, fit to depurate.

DÉPURER, va. zuiveren, louteren. — reinigen, läutern. — to depurate, cleanse.

DÉPUTATION, f. bezending, f. — die Abordnung; Abgeordneten, pl. — deputation, delegation.

DÉPUTÉ, m. afgevaardigde, m. — der Abgeordnete, Deputy. — deputy, delegate.

DÉPUTER, va. afzenden, afvaardigen. — abordnen, absenden. — to depute, delegate.

DÉRACINEMENT, m. onworteling, uitroeijing, f. — die Entwurzelung, Ausrottung. — rooting out, extirpation.

DÉRACINER, va. onwortelen; uitroeijen. — mit der Wurzel ausreissen; vertilgen, ausrotten. — to root out, eradicate.

DÉRADER, vn. mar. van de reede afgieren. — von der Rhede abgetrieben werden. — to be driven from the anchors and freed out to sea.

DÉRAISON, f. onzin, m. — die Unvernunft, der Unsinn. — want of reason, nonsense.

DÉRAISONNABLE, a. -MENT, adv. onredelijk; onverstandig. — unvernünftig, unbillig; unvernünftigerweise. — unreasonable, unreasonably.

DÉRAISONNEMENT, m. wartaal, f. — der Unsinn. — nonsense.

DÉRAISONNER, vn. raaskallen, onzin praten. — unvernünftig reden. — to talk nonsense.

DÉRALINGUER UNE VOILE, va. mar. de zoomtouden van een zeil afnemen. — ein Segel aus seinem Leich bringen. — to carry away the bolt-rope of a sail.

DÉRANGEMENT, m. wanorde; verwarring, f. — die Unordnung, Zerrüttung, Verwirrung. — disorder, confusion, discomposure, trouble, perplexity.

DÉRANGER, va. in wanorde brengen; verschikken, verwarren; storen. — in Unordnung-, aus der Ordnung bringen; verwirren, stören. — to put out of order, to disconcert, to incommode, disorder. SE-, vrf. zich verplaatsen, wijken; liederlijk worden. — weichen; unordentlich werden, in Unordnung kommen. — to stir; to take bad courses.

DÉRAPER, va. mar. slippen (van een anker). — vom Grunde losgehen (vom Anker). — to loosen from the ground (said of an anchor).

DÉRATER, va. de milt uitsnijden. — die Milt benehmen. — to take the milt out.



- DÉRAYURE, f. éco. *scheidingsvoren*, f. — die Scheidefurche. — *the last ridge*.
- DÉRECHÉ, adv. *op nieuws*. — abermals, von neuem. — *again, anew, over again*.
- DÉRÉGLÉ, E, a. *ongeregeld, ongebonden*. — unordentlich, liederlich. — *disorderly, irregular*.
- DÉRÉGLEMENT, m. *ongeregeldheid, ongebondenheid*, f. — die Unregelmässigkeit, Unordnung, Liederlichkeit. — *irregularity, debauchery, disorder, confusion*.
- DÉREGLER, va. *in wanorde brengen*. — in Unordnung bringen. — *to put out of order*. SE-, vrf. *in wanorde geraken; uitspatten*. — in Unordnung kommen, liederlich werden. — *to follow ill courses, grow lewd, to be out of order*.
- DÉRIDER, va. *ontrimpelen*. — entrunzeln. — *to smooth, unwrinkle*. SE-, vrf. *opgeruimd worden*. — aufheitern. — *to grow merry, to clear one's brow*.
- DÉRISION, f. *bespotting*, f. — das Verlachen, der Spott. — *derision, ridicule*.
- DÉRISOIRE, a. *bespottend*. — spöttisch. — *derisory, mocking*.
- DÉRIVATIF, VE, a. méd. *afleidend*. — ableitend. — *derivative*.
- DÉRIVATION, f. *afleiding; afkomst*, f. — die Ableitung, Herleitung; Abstammung. — *derivation; origin*.
- DÉRIVE, f. mar. *afdrijving*, f. — der Abfall, die Abweichung von der Fahrt. — *the lee-way, stray-line*. EN-, adv. mar. *drijvend*. — treibend, mit dem Strome gehend. — *adrift*. AVOIR BELLE-, *eene goede drift*-, *veel ruimte hebben*. — eine raume See haben. — *to have good sea-room*.
- DÉRIVÉ, m. *afgeleid woord*, n. — das abgeleitete Wort. — *derivative*.
- DÉRIVER, va. et n. *afleiden; ontstaan; afstammen; afgeleid worden*; mar. *afstooten; afdrijven*. — herleiten, ableiten; von etwas herkommen; —entspringen, —abstammen, —hergeleitet werden; mar. vom Ufer absteuern; leewärts treiben. — *to derive; to descent, come of, derive; mar. to put off from the shore; to fall to leeward*.
- DERME, m. an. *huid van het menschelijk ligehaam*, f. — die Haut des Menschen. — *derma, skin*.
- DERNIER, ÈRE, a. *laatste, vorige; laatstleden; geringste, minste; hoogste; uiterste*. — der-, die-, das letzte, vorige; letztverwichene; elcndeste; höchste, äusserliche. — *last; the lowest, greatest, highest, utmost, outward*.
- DERNIÈREMENT, adv. *laatst, onlangs, kortelings*. — jüngst, neulich, unlängst. — *lately, not long ago*.
- DÉROBÉ, E, a. *gestolen, verborgen*. — entwendet, verborgen. — *robbed, concealed*. ESCALIER-, *verborgen trap*, m. — die Geheimtreppe. — *private stair*.
- à LA DÉROBÉE, adv. *heimelijk, steelswijze*. — heimlich, verstohtnerweise. — *by stealth, privately*.
- DÉROBER, va. *stelen, ontvreemden; verbergen, onttrekken, geheim houden; pellen, sehillen*. — stehlen, entwenden, entziehen, berauben; verbergen, geheimhalten; abschälen. — *to rob, steal, take away, deprive, divest; to treat secretly; hide*. SE-, vrf. *wegsluipen; zieh onttrekken*. — sich wegstehlen, —wegschleichen; —entziehen; —berauben; ausweichen. — *to steal away, shun; deprive one's self*.
- DÉROCHER, va. (*van dieren*) *van eene rots doen nederstorten; goud reinigen door sterk water*. — vom Felsen hinabstürzen (von Thieren); Gold reinigen. — *to cast down from a rock (of beasts); to scour gold*.
- DÉROGATION, f. jur. *afwijking, krenking eener wet*, f. — die Abstellung eines Gesetzes; der Eintrag, Abbruch. — *derogation*.
- DÉROGATOIRE, a. jur. *krenkend, benadeelend*. — eine Abstellung nach sich ziehend, Abbruch tuend. — *derogatory, derogating*.
- DÉROGEANCE, f. *krenking (van waardigheid)*, f. — die Entwürdigung. — *degrading action*.
- DÉROGEANT, E, a. *benadeelend*. — entkräftend, nachtheilig. — *derogating, derogatory*.
- DÉROGER, vn. *te kort doen, krenken, afbreuk doen, tegenwerken, ophieven, afschaffen; toegeven*. — entkräften, Abbruch, —Eintrag thun, zuwider handeln; abstellen, abschaffen; zugeben. — *to derogate; degrade*.
- DÉROIDIR, DÉRAIDIR, va. *slap-, buigzaam maken*. — die Steife benehmen, schlaff machen. — *to unstiffen, unbend*.
- DÉROMPOIR, m. *snijmes, n.; snijtafel der papiermakers*, f. — das Schneidmesser; der Tisch der Papiermacher. — *cutting tool; table of a paper-maker*.
- DÉROUGIR, va. *de roode kleur benemen*. — die Röthe benehmen. — *to take off the redness*. SE-, vrf. *de roode kleur verliezen, bleek worden*. — die Röthe verlieren, blass werden. — *to lose its red colours, to grow pale*.
- DÉROUILLEMENT, m. *wegneming van den roest*, f. — das Reinigen vom Roste. — *rubbing of the rust*.
- DÉROUILLER, va. *den roest afdoen; beschaven*. — den Rost abputzen, —abreiben. — *to rub off the rust*. SE-, vrf. *besehaafd worden*. — geschliffen-, manierlich-, gesitteter werden. — *to lose its rust, learn wit*.
- DÉROULEMENT, m. *ontrolling*, f. — die Ab-, Auf-, Entwickelung. — *unrolling*.
- DÉROULER, va. *ontrollen*. — aufrollen, auseinanderrollen, aufwickeln, aufbreiten. — *to unroll, spread out*.
- DÉROUTE, f. *nederlaag*, f. — die verwirrte-, unordentliche Flucht einer Armee. — *rout, defeat, overthrow*.
- DÉROUTER, va. *van den regten weg afbrengen*. — irre führen, vom rechten Wege-, aus der Fassung bringen. — *to bewilder, puzzle, disconcert, perplex*.
- DERRIÈRE, pr. et adv. *achter, achteraan*. — hinter; hinten; hintennach, zurück. — *behind, after, back*. —, m. *achterste, achterdeel*, n. — der Hintere; das Hintertheil. — *back part; backside*.
- DERVICHE, DERVIS, m. *Turksehe monnik*, m. — der Derwisch. — *dervise*.
- DES, art. *van de, der*. — der, von den. — *of, of the, from the*.
- DÉS, pr. *sedert, van... aan, van... af*. — seit, von... an. — *from, since, at*.
- DÉS à PRÉSENT, —AUJOURD' HUI, —QUE, —LORS, *van nu af, voortaan; van heden af; zoodra als; van toen af*. — von jetzt an; von heute an; sobald als; von dieser Zeit an. — *from this time forward; from this very day; when, since, as soon as; from that time*.
- DÉSABUSER, va. *teregt helpen, beter onderrigten*. — den Irrthum benehmen, zurechtweisen. — *to undeceive, disabuse*. SE-, vrf. *zijne dwaling laten varen*. — seinen Irrthum fahren lassen. — *to leave one's mistake*.
- DÉSACCORD, m. *oneenigheid*, f. — die Uneinigkeit. — *discord, disunion*. —ER, va. *ontstellen (speeltuigen)*. — verstimmen. — *to untune*. fig. *ontstemmen, tweedragt stichten*. — entzweyen. — *to disunite*.
- DÉSACCOUPLER, va. *ontkoppelen*. — loskoppeln, von einander machen. — *to uncouple*.
- DÉSACCOUTUMER, va. *ontwennen*. — cinem etwas abgewöhnen. — *to wean from*. SE-, vrf. *zich af-*, *ontwennen*. — sich etwas abgewöhnen. — *to leave off a custom*.
- DÉSACHALANDER, va. *de kalanten doen verliezen*. — einen um seine Kunden bringen. — *to make a shop or a tradesman loose his custom*.
- DÉSAFFLEURER, va. arch. *ongelijk bouwen*. — einen Vorsprung geben. — *to make uneven, -jutting out*.
- DÉSAPFOURCHER, va. mar. *het twianker oplitgen*. — den Teuanker lichten. — *to unmoor the small bow-anchor*.
- DÉSAGRÉABLE, a. —MENT, adv. *onaangenaam; op eene onaangename wijze*. — unangenehm; auf unangenehme Weise. — *disagreeable, -bly*.
- DÉSAGRÉER, vn. et a. *mishagen; mar. onttakelen*. — unangenehm sein, misfallen; mar. abtakeln. — *to displease, dislike; mar. to unrig*.
- DÉSAGRÈMENT, m. *onaangenaamheid; onbehagelijkheid*, f. — die Unannehmlichkeit; der Fehler, Missstand. — *disagreeableness; vexation, unpleasantness*.
- DÉSAJUSTER, va. *in wanorde brengen*. — aus der Ordnung bringen, verrücken. — *to discompose, disorder*.
- SE DÉSALIER, vrf. *een onveegzaam huwelijk aangaan*. — eine ungleiche eheliche Verbindung schliessen. — *to marry below one's rank*.
- DÉSALTÉRER, va. *den dorst lesschen*. — den Durst löschen. — *to quench the thirst*.
- DÉSANCHER, va. *het mondstuk van een blaasinstrument afnemen*. — das Mundstück von einem Blasinstrumente nehmen. — *to take the mouth-piece of a wind instrument*.
- DÉSANCERER, va. mar. *het anker ligten*. — den Anker lichten. — *to weigh anchor*.
- DÉSAPPAREILLER, va. *ontparen; mar. onttakelen*. — Ge- paartes trennen; mar. abtakeln. — *to unmatch; mar. to unrig*.
- DÉSAPPLIQUER, va. *afleiden*. — vom Fleisse abziehen. — *to divert from*.
- DÉSAPPOINTEMENT, m. *teleurstelling*, f. — die fehlgeschlagene Hoffnung. — *disappointment*.
- DÉSAPPOINTER, va. *teleurstellen*. — täuschen. — *to disappoint*.
- DÉSAPPRENDRE, va. *verleeren*. — verlernen. — *to forget, unlearn*.
- DÉSAPPROBATEUR, a. et m. *afkeurend; afkeurder*, m. — missbilligend; der Missbilligende. — *disapproving; disapprover*.
- DÉSAPPROBATION, f. *afkeuring*, f. — die Missbilligung. — *disapprobation*.
- DÉSAPPROPRIER, va. *onteigenen*. — des Besitzes entsetzen, entäussern. — *to expropriate*.
- DÉSAPPROUVER, va. *afkeuren*. — missbilligen. — *to disapprove*.
- DÉSARÇONNER, va. *uit den zadel ligten; tot zwijgen brengen*. — aus dem Sattel heben, abwerfen; zum Schweigen bringen. — *to unhorse, dismount; to confound*.
- DÉSARGENTER, va. *verzilverd goed ontzilveren*; fig. *het geld uit den zak kloppen*. — die Versilberung abmachen; fig. ausbeuteln. — *to wear off the silver; fig. to drain one of cash*.
- DÉSARMEMENT, m. *ontwapening; afdanking*; mar. *afstaking*, f. — die Entwaffnung; das Abdanken der Soldaten; mar. die Abtaklung eines Schiffes. — *reduction of forces; mar. unrigging of ships*.
- DÉSARMER, va. et n. *ontwapenen; troepen afdanken*; fig.



tot bedaren brengen; mar. ontlakelen. — entwaffnen; Truppen abdanken; fig. besänftigen; mar. ein Schiff auflegen. — to disarm; fig. to appease; mar. to lay up a ship.

DÉSARRIMER, va. mar. de lading anders stuwen. — die Ladung eines Schiffes umstauen. — to shift or alter the stowage in the hold, to unstow.

DÉSARROI, m. wanorde in een' boedel, f. — die Unordnung-, Verwirrung im Hauswesen. — disorder, confusion.

DÉSASSEMBLER, va. scheiden, uit elkander nemen. — zerlegen, auseinandernehmen. — to take asunder, to put to pieces.

DÉSASSOCIER, va. eene vennootschap of maatschappij ontbinden. — eine Handelsgesellschaft aufheben. — to dissolve a partnership.

DÉSASSORTIR, va. dingen die bij elkander passen scheiden. — Zusammengehöriges trennen. — to ill-match, mismatch.

DÉSASTRE, m. ramp, f. rampspoed, m. onheil, n. — der Unstern, Unfall, das Missgeschick. — disaster, mischance.

DÉSASTREUX, SE, a. rampspoedig, droevig. — unglückbringend, traurig. — disastrous, unfortunate.

DÉSATTRISTER, va. de droefheid benemen. — die Traurigkeit benehmen. — to cheer up.

DÉSAVANTAGE, m. nadeel, n. — der mindere Vortheil, Nachtheil. — disadvantage, loss.

DÉSAVANTAGEUX, SE — a. — SEMENT, adv. nadeelig; met nadeel. — nachtheilig, ungünstig; auf nachtheilige od. ungünstige Weise. — disadvantageous, inconvenient; detrimental; disadvantageously, with disadvantage.

DÉSAVEU, m. loochening, f. — die Ablängnung, Nichtbekennung zu etwas. — disavowment, denial.

DÉSAVEUGLER, va. uit den droom helpen. — die Augen öffnen, verständigen. — to open the eyes of one, to undeceive him.

DÉSAVOUER, va. ontkennen, loochenen. — etwas nicht anerkennen, läugnen, nicht gestehen. — to disown, disclaim.

DESCELLER, va. ontzegelen; losmaken (van het cement). — das gerichtliche Siegel abnehmen; loskitten. — to unseal; to cement loose.

DESCENDANCE, f. afkomst, afstamming, f. — die Herkunft, Abkunft, Geschlechtsfolge. — descent, pedigree.

DESCENDANT, E, a. afdalend, afklimmend; afkomstig. — absteigend, niedergehend; abstammend. — descending.

DESCENDANTS, m. pl. nakomelingen, afstammelingen, m. pl. — die Nachkommen, Abkömmlinge, pl. — progeny, offspring.

DESCENDRE, vn. et a. afklimmen, afstijgen; nederdalen; afstammen; neder-, aflaten, lager hangen, —stellen. — absteigen, herab-, hinab-, herunter-, hinuntersteigen; abstammen; herunternehmen, niederlassen, niedriger hängen od. stimmen. — to descend, come down; to take or let down; to sing (a note) lower.

DESCENSION, f. astr. ondergang, m. — der Untergang. — descension, set.

DESCENTE, f. af-, nederdaling, afklimming, afneming, afhelling; landing; darmbreuk, breuk; waterbuis, —pijp, f. — das Herabsteigen, Herunternehmen; der Abhang; die Landung; der Darmbruch; die Traufröhre. — descent, taking down, declivity; invasion; rupture; defluxion; gutter, soil-pipe, water-pipe.

DESCRIPTIF, VE, a. beschrijvend. — schriftlich darstellend, beschreibend. — descriptive.

DESCRIPTION, f. beschrijving, f. — die Beschreibung, Ab-schilderung; das Verzeichniß. — description; enumeration.

DÉSEMBALLAGE, m. ont-, uitpakking, f. — das Auspacken. — unpacking.

DÉSEMBALLER, va. ont-, uitpakken. — auspacken. — to unpack.

DÉSEMBARQUEMENT, m. wederontscheping, f. — das Wiederaus-schiffen. — disembarking.

DÉSEMBARQUER, va. weder ontschepen. — wieder aus-schiffen. — to disembark.

DÉSEMBOURBER, va. uit den modder halen. — aus dem Koth herausziehen. — to take out of the mire or mud.

DÉSEMPARER, va. et n. eene plaats verlaten, ruimen; een schip vernielen. — abziehen, einen Platz räumen, —verlassen; ein Schiff rhedelos machen. — to quit a place; to lay up-, destroy or disable a ship.

DÉSEMPESER, va. stijfsel uit het linnen wasschen. — die Stärke wieder auswaschen. — to unstash.

DÉEMPLIR, va. gedeeltelijk ledigen. — abgiessen, theilweise leeren. — to empty in part. —; vn. et SE-, vrf. gedeeltelijk ledig worden. — zum Theil leer werden. — to be emptied in part.

DÉSEMPRISONNER, va. op vrije voeten stellen. — aus dem Gefängnisse entlassen. — to set free.

DÉSENCHAINER, va. ontketenen. — von der Kette losmachen. — to unchain.

DÉSENCHANTEMENT, m. onttoovering, f. — die Entzauberung. — disenchanting.

DÉSENCHANTER, va. onttooveren. — entzaubern. — to disenchant.

DÉSENCLouer, va. ontnagelen. — die Vernagelung aus einem Geschütze ziehen. — to unnailed a cannon.

DÉSENFLEUR, va. doen slinken. — die Geschwulst vertreiben. — to remove a swelling. —, vn. et SE-, vrf. slinken. — die Geschwulst verlieren. — to abate, to lose its swelling.

DÉSENFLURE, f. slinking, f. — das Abnehmen der Geschwulst. — assuagement of swelling, unswelling.

DÉSENVIRER, va. et n. ontnuchteren; nuchter worden. — nüchtern machen od. werden. — to sober, to make or grow sober again.

DÉSENLACEMENT, m. ontvlechting, f. — das Losmachen von einer Schlinge. — disentangling from a net.

DÉSENLACER, va. ontvlechten. — von der Schlinge losmachen. — to disengage from a net.

DÉSENNUYER, va. de verveling verdrijven. — die Langeweile vertreiben. — to dispel melancholy. SE-, zieh tijdverdrijf maken. — sich die Langeweile vertreiben. — to pass time.

DÉSENRAYER, va. den ketting van het rad doen. — die Hemmkette losmachen. — to unskid or untrig a wheel.

DÉSENRHUMER, va. de verkoudheid verdrijven. — den Schnupfen vertreiben. — to cure a cold.

DÉSENRÔLEMENT, m. mil. ontslag, m. — der Abschied, die Entlassung. — discharge from military service.

DÉSENRÔLER, va. mil. ontslaan. — den Abschied geben, entlassen. — to dismiss, discharge.

DÉSENRouer, va. de heescheheid verdrijven. — die Heiserkeit vertreiben. — to cure a hoarseness.

DÉSENSABLER, va. vlot krijgen. — vom Grunde (Sande) losbringen. — to get off a boat, etc. that has run aground.

DÉSENSEVELIR, va. een lijk weder uit het lijkklaken nemen. — einen Todten wieder aus dem Leichentuche nehmen. — to strip the dead.

DÉSENSORCELER, va. onttooveren. — entzaubern. — to unbewitch.

DÉSENSORCELLEMENT, m. onttoovering, f. — die Entzauberung. — unbewitching, freeing from fascination.

DÉSENTÊTER, Q. DE QC. va. iemand van zijne koppigheid afbrengen. — einem etwas aus dem Kopfe bringen. — to undeceive, bring one to reason.

DÉSENTORTILLER, va. losdraaijen. — wieder auseinanderwickeln. — to untwist, untwine.

DÉSENTRAVER, va. (een paard) ontkluisteren. — einem Pferde die Spannsticke von den Füßen losmachen. — to unfetter-, unloek a horse.

DÉSENVENIMER, va. het venijn verdrijven. — das Gift benehmen. — to remove venom.

DÉSENVERGUER, va. mar. de zeilen afslaan. — die Segel abschlagen. — to unbend the sails.

DÉSEQUIPER, va. mar. een schip onttakelen, ontwapenen. — ein Schiff auflegen, die Mannschaft vom Schiffe nehmen. — to unrig a ship.

DÉSERT, E, a. woest, onbewoond, naar. — wüste, öde, verlassen. — desert, solitary. —, m. woestijn, woestenij, wildernis, f. — die Wüste, Einöde. — desert, wilderness.

DÉSERTER, va. et n. verlaten, ontvlugten; verwoesten; wegloopen, deserteren. — verlassen; verwüsten; ausreissen, davon laufen. — to desert or abandon; to lay waste; to run away.

DÉSERTEUR, m. weg-, overlooper, m. — der Ausreisser, Heerflüchtige. — deserter.

DÉSERTION, f. weglooping, desertie; afvalling, f. — das Ausreissen, Abtrünnigwerden. — desertion; withdrawing.

DÉSESPÉRANT, E, a. wanhopend. — in Verzweiflung bringend. — causing despair.

DÉSESPÉRÉ, E, a. et m. f. wanhopig; wanhopige, m. f. — was keine Hoffnung giebt, verzweifelt; der-, die Verzweifelte. — desperate, despaired of; a desperado.

DÉSESPÉRER DE QC. vn. wanhopen. — an etwas verzweifeln, etwas aufgeben. — to despair, despond.

DÉSESPÉRER, va. tot vertwijfeling-, tot wanhoop brengen. — einen zur Verzweiflung treiben, —rasend machen. — to drive to despair, provoke, make mad, to torment. SE-, vrf. in wanhoop vervallen, wanhopig worden. — in Verzweiflung sein od. gerathen. — to be frantic.

DÉSESPÖIR, m. wanhoop, vertwijfeling; spijt, f. verdriet, n. — die Verzweiflung; das Wehe. — despair; grief.

DÉSHABILLÉ, m. morgen-, nachtgewaad, n. — der Morgenanzug, das Nachtkleid. — undress, dishabille.

DÉSHABILLER, va. uit-, ontkleeden. — auskleiden, entkleiden. — to undress, disrobe. SE-, vrf. zich uit-, ontkleeden. — sich entkleiden, —anziehen. — to undress one's self.

DÉSHABITUER, va. afwennen. — abgewöhnen, entwöhnen. — to disaccustom. SE- DE QC. vrf. zich iets afwennen. — sich etwas abgewöhnen. — to disuse, disaccustom.

DÉSHÉRITER, va. onterven. — enterben. — to disinherit.

DÉSHONNÊTE, a. —MENT, adv. oneerlijk, onfatsoenlijk, sehandelijk. — unehrbar, unanständig, schändlich; auf unehrbar Weise. — dishonest, dishonourable, indecent, shameful, base; dishonestly.

DÉSHONNEUR, m. oneer, schande, f. — die Unchre, Schande. — dishonour, disgrace, discredit, infamy.



DÉSHONORANT, E, a. *onteerend*. — entehrend, schimpflich. — *disgraceful*.

DÉSHONORER, va. *onteeren*. — entehren, verunehren, beschimpfen, schänden. — *to dishonour, disgrace*.

DÉSHUMANISER, va. *onmenscheijk maken*. — der menschlichen Gefühle berauben. — *to divest of humanity*.

DÉSIGNATIF, VE, a. *aanwijzend, aanduidend*. — bezeichnend. — *designative*.

DÉSIGNATION, f. *aanwijzing, benoeming*, f. — die Bezeichnung, Ernennung. — *designation, description, nomination, appointment*.

DÉSIGNER, va. *aanwijzen, aantonen, beteekenen; bepalen, benoemen*. — bezeichnen, kenntlich maehen, anzeigen; bestimmen, ernennen. — *to design, describe, denote, appoint, assign, nominate*.

DÉSINCORPORER, va. *vaneen scheiden*. — etwas Einverleibtes wieder absondern. — *to disincorporate*.

DÉSINENCE, f. gram. *uitgang van een woord*, m. — die Endung eines Wortes. — *termination*.

DÉSINFATUER Q. DE QC. va. *iemands zotten waan benemen*. — einen von einer thörichten Einbildung abbringen. — *to undeceive, disabuse*.

DÉSINFECTER, va. *van besmetting zuiveren*. — von Ansteckung befreien. — *to remove infection*.

DÉSINFECTION, f. *zuivering van besmetting*, f. — die Befreiung von Ansteckung. — *clearing of infection*.

DÉSINTÉRESSÉ, E, a. *belangeloos, onbaatzuchtig*. — uneigennützig. — *dis-, uninterested*.

DÉSINTÉRESSEMENT, m. *belangeloosheid, onpartijdigheid*, f. — die Uneigennützigkeit, Parteilosigkeit. — *disinterestedness, impartiality*.

DÉSINTÉRESSER, va. *schadeloos stellen*. — einen abfinden, für seinen Antheil befriedigen. — *to indemnify*.

DÉSINVITER, va. *(gasten) afzeggen*. — eine Einladung zurück nehmen. — *to recall an invitation*.

DÉSIR, m. *verlangen*, n. *wensch*, m. *begeerte*, f. *lust*, m. — das Verlangen, der Wunsch, die Begierde, Sehnsucht. — *desire, wish, longing*.

DÉSIRABLE, a. *wenschelijk*. — wünschenswerth. — *desirable, eovetable*.

DÉSIRER, va. *wenschen, begeeren, verlangen*. — wünschen, begehren, ersuchen, verlangen. — *to desire, wish, covet*.

DÉSIREUX, SE, a. *begeerig, verlangend*. — begierig. — *desirous, eager*.

DÉSISTEMENT, m. *afstand*, m. — das Abstehen, die Verzichtleistung. — *desisting, cession*.

SE DÉSISTER, vrf. *van iets afstaan, afzien*. — von etwas abstehen, auf etwas Verzicht leisten. — *to desist, give over*.

DÉSOBÉIR, vn. *ongehoorzaam zijn*. — ungehorsam sein, nicht gehorchen. — *to disobey, be disobedient*.

DÉSOBÉISSANCE, f. *ongehoorzaamheid*, f. — der Ungehorsam. — *disobedienee*.

DÉSOBÉISSANT, E, a. *ongehoorzaam*. — ungehorsam. — *disobedient*.

DÉSOBLIGEANT, E, a. DÉSOBLIGEAMMENT, adv. *onbeleefd, onheusch; op eene onheusehe wijze*. — unhöflich, unartig; auf unhöfliche Weise. — *disobliging, unkind; disobligingly*.

DÉSOBLIGER, va. *ondienst doen, ongenoegen geven*. — einem unverbindlich begegnen, einen vor den Kopf stossen. — *to disoblige, displease*.

DÉS OCCUPÉ, E, a. *zonder bezigheid*. — unbeschäftigt, geschäftslos, müssig. — *unemployed*.

DÉS OEUVRÉ, E, a. *werkeloos*. — geschäftslos, müssig. — *out of work*.

DÉS OEUVREMENT, m. *werkeloosheid*, f. — das Müssiggehen, die Unthätigkeit. — *idleness*.

DÉSOLANT, E, a. *bedroevend, treurig; ondragelijk*. — betrübt, traurig; unleidlich. — *grievous, afflicting*.

DÉSOLATION, f. *verwoesting; groote droefheid*, f. — die Verheerung, Verwüstung; die grosse Betrübniß, Trostlosigkeit. — *devastation; desolation, affliction, grief; ruin*.

DÉSOLÉ, E, a. *verwoest; zeer bedroefd*. — verwüstet; tief betrübt. — *desolate; broken-hearted*.

DÉSOLER, va. *verwoesten; bedroeven, kwellen, gevoelig aandoen*. — verwüsten; schmerzlich betrüben, empfindlich kränken, trostlos machen. — *to lay waste; to afflict*. SE-, vrf. *zieh bedroeven; troosteloos zijn*. — sich tief betrüben; trostlos sein. — *to grieve, to take on*.

DÉSOPILATIF, VE, a. méd. *de verstopping wegnemend*. — eröffnend. — *disobstruent, deopillative*.

DÉSOPILATION, f. méd. *opening eener verstopping*, f. — das Oeffnen der Verstopfung. — *deopillation*.

DÉSOPILER, va. méd. *de verstopping wegnemen*. — die Verstopfung des Körpers heben. — *to deobstruet, deopillate*.

DÉSORDONNÉ, E, a. *ongeregeld; buitensporig*. — unordentlich, lichterlich; unmässig. — *inordinate, disordinate*.

DÉSORDONNER, va. *in wanorde brengen*. — in Unordnung bringen. — *to put in disorder*.

DÉSORDRE, m. *wanorde, verwarring; ongeregeldheid, buitensporigheid*, f. — die Unordnung, Verwirrung; Uneinig-

keit, Ausschweifung. — *disorder, confusion; excess, immorality, tumult*.

DÉSORGANISATEUR, TRICE, a. et m. f. *de orde verstorend; die de orde verstoort*, m. f. — Unordnung stiftend; der (die) Unordnungstifter, -inn. — *disturbing; disturber*.

DÉSORGANISATION, f. *oplossing, verstoreng, wanorde*, f. — die Auflösung, Zerrüttung. — *disorganization*.

DÉSORGANISER, va. *oplossen, verstoren*. — auflösen, zerrütten, in Unordnung bringen. — *to disorganize*.

DÉSORIENTER, va. *de kennis der windstroken benemen; van zijn stuk brengen*. — in Hinsicht der Himmelsgegend irre maehen; aus dem Gleise bringen. — *to turn from the east; to put out, disconcert*.

DÉSORMAIS, adv. *voortaan*. — hinführo, zukünftig, von nun an. — *henceforth, hereafter*.

DÉOSSER, va. *(beenen, graten) uit vleesch en visch nemen*. — ausbeinen, ausgräten. — *to take out the bones*.

DESOTAT, m. *despotieke staat*, m. — die despotische Verfassung. — *despotie state*.

DESOTÉ, m. *willekeurige beheerscher, despot*, m. — der Despot, Gewaltherrscher. — *despot*.

DESOTIQUE, a. -MENT, adv. *oppermagtig, willekeurig; -lijk*. — despotisch, willkürlich; auf despotische-, eigenmächtige Weise. — *despotical, absolute; despotically*.

DESOTISME, m. *onbepaalde magt*, f. — der Despotismus, die Gewaltherrschaft, Eigenmacht. — *despotism*.

DESPUMATION, f. chim. *afschuiming*, f. — die Abschäumung. — *despumatation*.

DESPUMER, va. chim. *afschuimen*. — abschäumen. — *to take off the scum*.

DESQUAMATION, f. *afschubbing*, f. — das Abschuppen. — *scaling*.

DESSAIGNER LES CUIRS, va. *huiden van het bloed reinigen*. — Häute vom Blute befreien. — *to free hides from blood*.

SE DESSAISIR, vrf. *iets afstaan, zieh van iets ontdoen*. — etwas aufgeben, -fahren lassen, -aus den Händen geben. — *to disseize, to give up*.

DESSAISISSEMENT, m. *afstand*, m. — die Abtretung des Besitzes, das Wiederherausgeben. — *dispossessing*.

DESSAISONNER, va. *buiten den tijd zaaien, -ploegen*. — das Feld gegen die Regel bestellen. — *to plough-, manure or sow land unseasonably*.

DESSALER, va. *de zoutigheid benemen*. — wässern, das Salz benehmen. — *to unsalt, to soak*.

DESSANGLER, va. *een paard den buikriem losmaken*. — ein Pferd abgürten, aufgürten. — *to ungird a horse*.

DESSÉCHANT, E, a. *uitdroogend*. — austrocknend. — *drying, withering*.

DESSÉCHEMENT, m. *uitdrooging, droogmaking*, f. — die Austrocknung, Ausdörrung. — *drying, draining*.

DESSÉCHER, va. *uitdroogen, droogmaken*. — austrocknen, ausdörren. — *to drain, to dry up*.

DESSEIN, m. *voornemen, oogmerk*, n. *toeleg*, m.; *ontwerp*, n. — die Absicht, das Vorhaben, der Vorsatz, Anschlag, Entwurf. — *design, intention, plan. à-, voorbedachtelijk, met opzet*. — mit Vorsatz. — *on purpose, designedly*.

DESSELLER, va. *ontzadelen*. — absatteln. — *to unsaddle*.

DESSERRE, adv. DUR À LA-, fig. *taai*. — hart, filzig. — *stingy*.

DESSERRER, va. *loslaten; losmaken*. — los- od. loeker machen, uachlassen; aufthun. — *to loosen, relax; open*.

DESSERT, m. *nagcregt, dessert*, n. — der Nachtsch. — *dessert, fruit, etc.*

DESSERTÉ, f. *overschot van de tafel*, n.; *waarneming van eene kerkdienst*, f. — der Abhub von der Tafel; die kirchliche Verwaltung. — *that which comes from the table; parochial duty*.

DESSERVANT, m. *kapellaan*, m. — der stellvertretende Priester. — *officiating priest*.

DESSERVIR, va. *de spijsen afnemen; ondienst doen; waarnemen (voor een' ander)*. — die Speisen abtragen; Schaden thun; (für einen Andern) versehen. — *to clear the table; to do an ill office; to serve (for another)*.

DESSICCATIF, VE, a. méd. *uit-, opdroogend*. — austrocknend. — *desiccative, drying*.

DESSICCATION, f. méd. *uit-, opdrooging*, f. — die Austrocknung. — *desiccation, drying up*.

DESSILLER, va. *de oogen openen (ook fig.)* — cinem die Augen öffnen, den Irrthum benehmen. — *to open one's eyes, to undeceive, to disabuse*.

DESSIN, m. *teekening, schets*, f. *patroon*, n.; *teekenkunst*, f. — die Zeichnung, der Riss, Entwurf, das Muster; die Zeichenkunst. — *drawing, plan, pattern; art of drawing*.

DESSINATEUR, m. *teekenaar, teekenmeester*, m. — der Zeichner. — *designer, drawer, modeller*.

DESSINER, va. *teekenen, schetsen*. — zeichnen, reissen, entwerfen. — *to draw, to delineate*.

DESSOLER, va. *(een paard) den hoof aftrekken*. — die Sohle des Hufes aufreissen. — *to unsole a horse*.

DESSOUDER, va. *het soldcersel losmaken*. — auflöthen, loslöthen. — *to unsolder*



- DESSOULER, va. et n. *nuchteren maken*, -worden. — wieder nüchtern machen od. werden. — *to make sober again; get sober.*
- DESSOUS, AU- adv. et pr. *onder*, *beneden*. — darunter, unten; unter. — *under, beneath; below, under.* CI-, EN-, PAR-, *hieronder* onderstaande; *van onderen*; *benedenwaarts*. — hier unten; am Fusse; unten, von unten; unterwärts. — *here below, subjoined; below, under; underneath.*
- DESSOUS, m. *het onderste*, *benedenste*, n. — das Untere, der Untertheil, Boden. — *underpart, bottom.* AVOIR LE-, *het onderspit delven*. — den Kürzern ziehen, unterliegen. — *to get the worse, to be a loser.*
- DESSUS, adv. et pr. *op*, *boven*, *boven op*. — auf, darauf, oben, obendrauf, über. — *above, upon.* AU-, CI-, Lâ-, PAR-, *boven*; *hooger*; *hierboven*, *bovengemeld*; *daarover*, *daarop*, *daarboven*, *daarenboven*, *daarover*; *meer*; *er over*, *er over heen*. — oben drüber; oben erwähnt; darüber, darauf; hierüber, hierauf, darüber, mehr. — *above; there upon; moreover, more.*
- DESSUS, m. *het bovenste*; *opschrift*, n.; *bovenstem*; *overhand*, f. — das Obere, der Obertheil; die Uberschrift; Aufschrift; der Discant; die Oberhand, Oberstelle. — *top; superscription; discant; advantage, superiority.* -DU VENT, mar. *voordeel van den wind*, n. — der Vortheil des Windes. — *weather-gage.*
- DESTIN, m. *noodlot*, *lot*, n. — das Schicksal, Verhängniss, Geschiek. — *destiny, fate, fatality.*
- DESTINATION, f. *bestemming*, f. — die Bestimmung. — *destination, appointment.*
- DESTINÉE, f. *noodlot*, n. *voorbeschikking*, f. — das Schicksal, Verhängniss, Geschick. — *destiny, fate, doom.*
- DESTINER, va. *bestemmen*. — bestimmen. — *to design, destine, appoint, fix.*
- DESTITUABLE, a. *afzetbaar*. — absetzbar. — *that may be deposited, -removed or turned out of his place.*
- DESTITUÉ, E, p. et a. *afgezet*; *ontbloot*. — abgesetzt; entblösst. — *dismissed; deprived.*
- DESTITUER, va. *af-*, *ontzetten*; *berooven*. — absetzen, entsetzen; berauben. — *to dismiss; deprive.*
- DESTITUTION, f. *af-*, *ontzetting*; *beroving*, f. — die Absetzung, Entsetzung vom Amte; Beraubung. — *deposing; depriving.*
- DESTRUCTEUR, TRICE, m. f. *vernieler*, -ster, m. f. — der Zerstörer, die Zerstörerinn. — *destroyer.* -, a. *vernielend*, *verwoestend*. — zerstörend. — *demolishing, destructive.*
- DESTRUCTIBILITÉ, f. *verdelgbaarheid*, f. — die Zerstörbarkeit. — *destructiveness.*
- DESTRUCTIF, VE, a. *vernielend*, *verwoestend*. — zerstörend. — *destructive, ruinous.*
- DESTRUCTION, f. *verwoesting*, *vernieling*, f.; *ondergang*, m. — die Zerstörung, der Untergang. — *destruction, ruin.*
- DÉSUÉTUDE, f. *onbruik* (van wetten, enz.), n. — das Abkommen eines Gesetzes, -einer Gewohnheit. — *desuetude, disuse, discontinuance.*
- DÉSUNION, f. *scheiding*; *oneenigheid*, f. — die Trennung, Uneinigkeit. — *disunion, variance.*
- DÉSUNIR, va. *scheiden*. — trennen, veruneinigen, entzweien. — *to disunite, divide.* SE-, vrf. *losgaan*; *oneenig worden*. — sich trennen; uneins werden. — *come asunder; to fall out.*
- DÉTACHEMENT, m. *losmaking*; *afdeeling*, *bende volks*, f. — Losmachung; die Abtheilung (Truppen). — *disengagement; detachment.*
- DÉTACHER, va. *losmaken*, -rukken, enz.; *scheiden*; *volk afzenden*; *de vlekken uitdoen*. — losmachen, abmachen; losbrechen, losreißen, losbinden, abbrechen, trennen; detaschiren. — *to detach, disengage, take off, separate, undo, untie; dispatch; detach soldiers.* SE-, vrf. *losgaan*; *zich afzonderen*, etc. — losgehen; sich trennen, etc. — *to grow loose; to disengage or free one's self from, etc.*
- DÉTACHEUR, m. voy. DÉGRAISSEUR.
- DÉTAIL, m. *verkoop in het klein*, m.; *bijzondere omstandigheid*, f. — der einzelne od. Hand-Verkauf; die Umständlichkeit, das Nähere. — *retail; detail, particulars*, pl.
- DÉTAILLANT, m. *die in het klein verkoopt*. — der Kleinhändler, Krämer. — *retailer, shopkeeper.*
- DÉTAILLER, va. *in stukken snijden*, *hakken*; *in het klein verkoopen*; *omstandiglijk verhalen*. — zerhacken, zerstückeln; einzeln od. in Kleinen handeln, vereinzeln, umständlich erzählen, umschreiben. — *to cut in pieces; to retail; to detail, narrate particulars.*
- DÉTALAGE, m. *opkraming*, f. — das Einlegen (von Waaren). — *shutting a shop.*
- DÉTALER, va. et n. *opkramen*; *zich wegpakken*. — einlegen, einpacken, einkramen; sich fortpacken. — *to shut up a shop, take in the goods that have been exposed to sale; to scamper away, scour off.*
- DÉTALINQUER, va. mar. *den kabel losmaken*. — das Ankertau losmachen. — *to unbend.*
- DÉTAPER, va. *de stop van het geschut nemen*, etc. — den Stopfer aus der Kanone nehmen. — *to take out the tampion.*
- DÉTÉINDRE, va. *de verw uitdoen*; *de kleur benemen*. — die Farbe benehmen od. ausziehen. — *to discolour, tarnish.* SE-,
- vr. *verschieten*. — *verschiessen*. — *to lose its colour, to fade.*
- DÉTELER, va. *uitspannen*. — *ausspannen, abspannen*. — *to unyoke, to unteam.*
- DÉTENDRE, va. *ontspannen* (ook fig.). — *abspannen, nachlassen, losmachen, abnehmen*. — *to unbend, take down.*
- DÉTENIR, va. *ont-*, *terug-*, *gevangen houden*. — zurückhalten, vorenthalten, festhalten. — *to detain, to withhold.*
- DÉTENTE, f. *drukker* (aan een schietgeweef of slaguurwerk), m. — der Abzug od. Drücker an Gewehren; der Vorfall einer Schlaguhr. — *trigger; detent, stop.*
- DÉTENTEUR, TRICE, m. f. *bezitter*, -ster, m. f. — der Besitzer, die Besitzerinn. — *possessor.*
- DÉTENTION, f. *gevangenhouding*; *terughouding*, f. — die Gefangenschaft; Vorenthaltung. — *detention; detaining.*
- DÉTENU, m. *gevangene*, m. — der Gefangene. — *prisoner.*
- DÉTÉRGER, va. méd. *reinigen*. — *reinigen*. — *to deterge.*
- DÉTÉRIORATION, f. *verslimming*, *bederving*, f. — die Verschlimmerung, Verschlechterung. — *deterioration, waste.*
- DÉTÉRIORER, va. *verslimmen*, *bederven*. — verschlimmern, verderben. — *to waste, spoil, impair.*
- DÉTÉRMINANT, E, a. *bepalend*. — bestimmend. — *determinative.*
- DÉTÉRMINATIF, VE, a. *gram. nader bepalend*. — noch näher bestimmend. — *determinative.*
- DÉTÉRMINATION, f. *besluit*, n. *bepaling*, f. — die Entschliessung, Bestimmung. — *determination, decision.*
- DÉTÉRMINÉ, E, p. et a. *besloten*, *bepaald*; *dapper*, *stoutmoedig*. — entschieden, beschlossen, bestimmt; verwegen, kühn, entschlossen. — *determinate; desperate, undaunted; pertinacious, steadfast, definite.* -, m. *vermetele dolkop*, m. — der Tölkühne. — *desperado.* -MENT, adv. *stellig*, *onwrikbaar*; *stoutmoediglijk*. — schlechterdings, entschlossen, durchaus, auf herzhaft-, kühne Weise. — *determinately, boldly, resolutely, positively.*
- DÉTÉRMINER, va. et n. *beslissen*, *vaststellen*; *doen besluiten of bepalen*; *besluiten*. — entscheiden, festsetzen; zum Entschlusse bringen, bestimmen. — *to determine, resolve, decide, destine.* SE-, vrf. *tot iets besluiten*. — sich zu etwas entschliessen. — *to be resolved on.*
- DÉTERRER, va. *uitgraven*, *opdelven*; *uitvinden*, *ontdekken*. — ausgraben; ausfindig machen, entdecken. — *to dig out of the grave; to discover, find out.*
- DÉTERSIF, VE, a. méd. *zuiverend*. — reinigend, abführend. — *detersive, cleansing.*
- DÉTÉSTABLE, a. -MENT, adv. *afschuwelijk*, *verfoeilijk*. — abscheulich, hassenswürdig; auf abscheuliche-, gehässige Weise. — *detestable, hateful; abominably.*
- DÉTÉSTATION, f. *verfoeijing*, f. *afgrijzen*, n. — die Verabscheuung, der Abscheu, Gräuel. — *detestation, abhorrence.*
- DÉTÉSTER, va. *verfoeijen*, *verwenschen*. — verabscheuen, verwünschen. — *to detest, abhor.*
- DÉTIRER, va. *rekken*, *uitrekken*. — recken, durch Ziehen ausdehnen. — *to draw out, to extend.*
- DÉTISER, va. *in het vuur roeren om het te doen uitgaan*. — das Feuer auseinanderschüren. — *to rake out the fire.*
- DÉTONATION, f. chim. *ontploffing*, f. — die Verpuffung. — *detonation.*
- DÉTONER, va. chim. *ontploffen*. — verpuffen. — *to detonize.*
- DÉTONNER, vn. *valsch zingen*. — falsch od. unrein singen. — *to jar, be out of tune.*
- DÉTORDRE, va. *losdraaijen*. — aufdrehen. — *to untwist.* SE-, vrf. *zich* (den arm, den voet) *verstuiken*. — sich (den Arm, den Fuss) verrenken, verstauchen. — *to sprain (one's arm or foot).*
- DÉTORTQUER, va. (den zin) *verdraaijen*. — verdrehen (eine Schriftstelle). — *to distort, wrest from the true meaning.*
- DÉTORS, E, a. *losgedraaid*. — auseiuandergedreht, verrenkt. — *untwisted, sprained.*
- DÉTORTILLER, va. *uit elkander draaijen*, *ontvlechten*. — auswickeln, aufdrehen, auseinandermachen. — *to untwist, to separate.*
- DÉTOUPER, va. *de prop uitnemen*. — aufmachen, entpropfen. — *to unstop, to uncork.*
- DÉTOUPELLONNER, va. *de uitbotsels wegsnijden*. — einen Baum stutzen. — *to lop a tree.*
- DÉTOUR, m. *kromte*, f.; *omweg* (ook fig.), m.; *uitvlugt*, f. — die Krümme, der Umweg, Umschweif, Ausweg; die Ausflucht, Ausrede. — *turning, winding; byway, evasion; quirk, subterfuge.*
- DÉTOURNÉ, E, p. et a. *afgelegd*, etc.; *ver gezocht*. — abgelegen, etc.; weit hergeholt. — *far off, etc.; far fetched.*
- DÉTOURNER, va. et n. *van den weg afbrengen*, *afleiden*, *afwenden*; *ontvreemden*; *een' zin verdraaijen*; *terughouden*; *van den regten weg afwijken*. — vom Wege abbringen, weggleiten, wegweiden; einen andern Sinu unterlegen; widerrathen; seitwärts gehen, abweichen. —



to turn aside; to embezzle, wrest, dissuade; deter, divert. SE-, vrf. een' omweg nemen; zich afwenden. — einen Umweg nehmen, sich abwenden. — to go out of one's way, to leave off, to deviate, swerve.

DÉTRACTER, va. et n. lasteren, kwaadspreken. — von einem Uebles reden, verländen, verkleinern. — to slander, detract.

DÉTRACTEUR, m. lasteraar, kwaadspreker, m. — der Verläünder. — slanderer, traducer.

DÉTRACTION, f. lastering, eerschending, f. — die Verläüdung. — detraction, slander.

DÉTRANGER (LES TAUPES), va. de mollen verdrijven. — Maulwürfe vertreiben. — to drive away mole-warps.

DÉTRAQUER, va. bederven, onstellen. — aus seinem Geschick od. Gange bringen; verderben. — to put out of order, lead astray, take from, distract.

DÉTREMPE, f. waterverw, f. — die Wasserfarbe. — water-colours, pl.

DÉTREMPER, va. omroeren, weeken, week maken. — einrühren, anrühren. — to dilute, to temper, to mix; to soften.

DÉTRESSE, f. angst, benaauwdheid, f. — die Herzensangst, Beklemmung. — distress, sorrow, trouble. SIGNAL DE-, noodsein, -shot, n. — das Nothzeichen, der Nothschuss. — signal of distress, shot for help.

DÉTRIMENT, m. schade, f. nadeel, n. — der Schade, Nachtheil. — detriment, loss, damage.

DÉTROIT, m. zeeëngte, f.; enge weg, bergpas, m. — die Meerenge; der enge Pass. — straits, pl.; frith, narrow passage, defile.

DÉTROMPER, va. uit de dwaling helpen, beter onderrigten. — einem den Irrthum benehmen, einen eines Bessern belehren. — to undeceive, disabuse. SE-, vrf. zijne dwaling erkennen. — seinen Irrthum einsehen od. fahren lassen. — to undeceive one's self.

DÉTRÔNER, va. ontthronen. — von dem Throne stossen, entthronen. — to dethrone, unthroned.

DÉTRÔNEMENT, m. ontthroning, f. — die Entthronung. — unthroning, dethronement.

DÉTROUSSER, va. het opgespelde laten vallen; uitplunderen. — abstecken, abschürzen, abkrämpen; einen ausplündern. — to untuck, rifle; rob.

DÉTROUSSEUR, m. struikroover, m. — der Strauchdieb. — robber, footpad.

DÉTRUIRE, va. slechten, sloopen; vernielen, verdelgen. — einreißen, niederreißen; zerstören, verderben. — to demolish; destroy. SE-, vrf. invallen; vergaan; zich zelven ombrengen. — einfallen; eingehen; sich selbst umbringen. — to fall to ruin; kill one's self.

DETTE, f. schuld, f. — die Schuld, Schuldpost. — debt.

DETTE ACTIVE, f. uitstaande schuld, som die men ons schuldig is, f. — eine ausstehende Schuld, Forderung. — debt due to us. — PASSIVE, f. som die wij schuldig zijn, f. — eine Schuld an Andere. — debt owing to others. DETTE ACTIVE, — PASSIVE, f. (t. de finances). werkelijke-, uitgestelde schuld, f. — die Actif-, Passivschuld. — active-, passive-. deferred debt. — VÉREUSE, f. kwade schuld, f. — die unsichere Forderung, schlechte Schuld. — bad debt.

DEUIL, m. rouw, m. rouwgewaad, n.; droefheid, f. — die Trauer, Trauerkleidung; Traurigkeit, das Leid. — mourning; mourning-dress. GRAND-, PETIT-, heele, halve rouw, m. — die tiefe od. ganze Trauer; die halbe Trauer. — deep mourning; second mourning.

DEUTÉRONOME, m. het vijfde boek van Mozes, n. Deuteronomium. — das fünfte Buch Mosis. — deuteronomy.

DEUX, a. et m. twee, beide, tweederlei; (het getal) twee, f. — zwei, beide, zweierlei; die Zahl Zwei. — two; a two, deuce. —à-, adv. paar aan paar. — zwei und zwei, paarweise. — two by two, two and two.

DEUXIÈME, a. —MENT, adv. tweede; ten tweede. — der-, die-, das zweite; zweitens; zum zweiten. — second, -ly.

DÉVALISER, va. berooven, uitschudden. — berauben, ausplündern. — to rob, rifle, strip.

DEVANCER, va. voorkomen, vooruit-, voorafgaan; overtreffen, voorbijstreven. — einem zuvorkommen, -vorangehen, -vorangehen, -zuvorthun; einen übertreffen. — to go before, out-run, out-walk, out-sail; to excel, surpass.

DEVANCIER, ÈRE, m. f. voorganger, -ster, m. f. — der Vorgänger, Vorfahr; die Vorgängerinn. — predecessor. -S, pl. voorouders, m. pl. — die Vorältern. pl. — ancestors, pl.

DEVANT, pr. et adv. voor, in tegenwoordigheid, tegenover; vooruit, te voren. — vor, in Gegenwart, gegenüber; voraus, zuvor. — before; over-against; before, beforehand. CI-, adv. eertijds, voorheen, voormalig. — ehemals, voormalig. — formerly, before.

DEVANT, m. het voorste, het voorste deel, n. — das Vorderste, Vordertheil. — forepart, outside.

DEVANTIÈRE, f. rijkleed der vrouwen, n. — der Reitrock der Frauen. — riding petticoat.

DEVANTURE, f. arch. voorste gedeelte, n. — das Vordertheil. — fore-work.

DÉVASTATEUR, TRICE, a. et m. f. verwoestend; verwoester, zij die verwoest, m. f. — verheerend; der (die) Verwüster, -inn. — destroying; destroyer.

DÉVASTATION, f. verwoesting, f. — die Verwüstung, Verheerung. — devastation.

DÉVASTER, va. verwoesten, verderven. — verwüsten, verheeren. — to lay waste, destroy.

DÉVELOPPEMENT, m. ontwikkeling, f. — die Aufwicklung, Entwicklung. — unfolding, development.

DÉVELOPPER, va. ontwinden, ontzwaachten; ontwikkelen, verklaren. — aufwickeln, auswickeln, auseinanderwickeln, entwickeln; auseinandersetzen, erläutern. — to unfold, unravel; develop. SE-, vrf. zich ontwikkelen, uitbreiden. — sich entwickeln, ausbreiten, ausdehnen. — to explain one's self, to spread, extend.

DEVENIR, vn. worden. — werden. — to become, to grow.

DÉVENTER LES VOILES, va. mar. te loevert aanbrassen. — die Segel aus dem Winde bringen. — to bracc the sails.

DÉVERGONDÉ, E, a. schaamteloos. — schamlos, unverschämt. — shameless, impudent.

DÉVERROUILLER, va. ontgrendelen. — aufriegeln. — to unbolt, unhasp.

DÉVERS, E, a. niet loodregt. — nicht senkrecht, abhängig anlehnend. — bending, leaning.

DEVERS, pr. naar, tot. — gegen, zu. — towards, about, by, before, to.

DÉVERSER, va. et n. arch. scheef inzetten; overhellen. — schief einsetzen; auf eine Seite hängen. — to bend, lean.

DÉVERSOIR, m. stortplaats van een' molen, f. — der Ablass-Abzug des Wassers bei Mühlen. — drain, overfall.

SE DÉVÉTIR, vrf. zich ontkleeden; afstand doen. — sich entkleiden; sich seines Eigenthums begchen. — to divest one's self; forego.

DÉVÉTISSEMENT, m. afstand, m. — die Ueberlassung des Eigenthums. — foregoing.

DÉVIATION, f. afwijking, f. — die Abweichung. — deviation, wandering.

DÉVIDAGE, m. haspeling, afhaspeling, f. — das Auf- und Abwinden in Strähne. — winding into a skein.

DÉVIDER, va. op-, ontwinden; haspelen, afhaspelen. — in Strähne winden (von Garn, Seide, etc.); abweifen, abhaspeln, abwickeln. — to wind into a skein; unwind, wind off, reel off.

DÉVIDEUR, SE, m. f. haspelaar, garenwinder, -ster, m. f. — der Haspler, Garuwinder; die Hasplerinn, Garnwinderinn. — one who winds into skeins or bottoms; who reels off, winder.

DÉVIDOIR, m. haspel, m. — der Haspel, die Garnwinde, Weife. — reel, spindle, windle.

DÉVIER, vn. afwijken (ook fig.). — vom Wege abkommen, abweichen. — to mislead, put out of the way.

DEVIN, m. —ERESSE, f. waarzegger, -ster, m. f. — der Wahrsager; die Wahrsagerinn. — conjurer, cunning man; sooth-sayer, divineress.

DEVINER, va. waarzeggen, voorspellen; gissen, raden. — wahrsagen; rathen, errathen. — to divine, foretell; guess.

DEVINEUR, m. gisser, m. — der Vermuther. — guesser.

DEVIS, n. bestek (van een gebouw), n. — der Bauanschlag. — estimate of the expenses of a building.

DÉVISAGER, va. het gelaat schenden. — das Gesicht schänden, -zerkratzen. — to disfigure the face.

DEVISE, f. zinnebeeld, n. zinspreuk, f. — das Sinnbild, der Wahlspruch, Denkspruch im Wappen. — devise, motto, posy. —R, vn. kouten. — sich vertraulich unterreden. — to discourse together.

DÉVOIEMENT, m. buikloop, m. — der Durchfall, Bauchfluss. — looseness, laax.

DÉVOILEMENT, m. onthulling, f. — die Enthüllung. — unveiling.

DÉVOILER, va. ontsluijeren; ontdekken. — entschleiern, enthüllen. — to unveil, discover.

DEVOIR, m. pligt, m. verpligting, f.; opstel, n. taak, f. — die Schuldigkeit, Pflicht; das Schulpensum od. die Aufgabe. — duty, obligation; task. —, va. schuldig zijn, te danken hebben; moeten. — schuldig sein, zu verdanken haben; sollen, müssen. — to owe, to be indebted; must, must needs, ought.

DÉVOLE, f. kapot (in het spel), f. — der Matsch im Kartenspiele. — having no trick at cards.

DÉVOLU, E, a. jur. te beurt gevallen. — heimgefallen. — devolved, escheated. —TION, f. toevalling, f. — der Heimfall. — devolution.

DÉVORANT, E, a. verslindend, verterend, verseurend. — fressend, verzehrend; reissend. — devouring, ravenous.

DÉVORATEUR, m. verslinder, m. — der Fresser, Verschlinger. — devourer.

DÉVORER, va. verslinden, vreten, verzwelgen; opkroppen; met groote begeerte lezen. — verschlingen, fressen, verzehren; in sich fressen, einfressen; gierig lesen. — to devour, eat greedily, consume; brook, stifle; to read eagerly.

DÉVOREUR DE LIVRES, m. boekengek, m. — der Bücherverschlinger. — book-worm.

DÉVOT, E, a. et m. f. vroom; vrome, fijne, m. f. — andächtig, fromm; der-, die Andächtige; Scheinheilige. — devout, pious; a pious man, -woman; devoter. —EMENT, adv. aandachtiglijk, godvruchtiglijk. — mit Andacht. — devoutly, piously.



DÉVOTION, f. *aandacht, vroomheid*, f. — die Andacht, Frömmigkeit; gänzliche Ergebenheit. — *devotion, piety; worship*.

DÉVOUEMENT, m. *volkomene overgeving, dienstwilligheid; offering*, f. — die Ergebenheit, Aufopferung. — *devotedness, immolation*.

DÉVOUER, va. *wijden, toewijden*. — widmen, weihen. — *to devote, dedicate*. SE-, vrf. *zich toewijden, zich opofferen*. — sich aufopfern. — *to offer one's self up in sacrifice*.

DÉVOYÉ, E, m. f. thè. *verdoolde*, m. f. — der-, die Verirrte. — *one who errs*.

DÉVOYER, va. et n. *een' buikloop veroorzaken*; arch. *doen schief loopen*. — einen Durchfall verursachen; arch. *schiefen*, schiefl auführen. — *to cause a looseness*; arch. *to lean (a chimney, etc.)*. SE-, vrf. *afwijken*. — abweichen. — *to deviate, depart*.

DEXTÉRITÉ, f. *behendigheid, vaardigheid*, f. — die Geschicklichkeit, Fertigkeit. — *dexterity, expertness, skill*.

DEY, m. *Dey (van Tunis, etc.)*, m. — der Dey, Regent in Tunis, etc. — *Dey, regent at Tunis, etc.*

DIABÈTE, m. m.éd. *pisloed*, m. — der Harnfluss. — *diabetes*.

DIABLE, m. *duivel*, m. — der Teufel. — *devil, deuce, Lucifer*. —MENT, adv. *duivels, drommels, zeer*. — verteufelt, äusserst. — *devilishly*. —RIE, f. *duivelsstreck, tooverij*, f. — die Teufelei, Hexerei, der Teufelsstreich. — *witchcraft, devilish trick, noisy temper*.

DIABLESSE, f. *duivelin, helleveeg*, f. — das Teufelsweib, ein Teufel von einem Weibe; das böse Weib. — *she devil, shrew*.

DIABLOTIN, m. *duiveltje*, n.; mar. *kruisstenge-stagzeil*, n. — das Teufelchen; mar. *das Kreuzstengenstagegel*. — *young or little devil*; mar. *mizzen top-mast stay-sail*. —S, m. pl. *chocolaadjes*, n. pl. — überzuckerte Chocolatenplätzchen, pl. — *chocolate-lozenges, pl.*

DIABOLIQUE, a. —MENT, adv. *duivelsch; op eene duivelsche wijze*. — teuflisch, satanisch; auf satanische Weise. — *devilish, diabolical, -ly*.

DIACODE, m. *mankopstroop*, f. — der Brustsyrop aus weissem Mohne. — *diacodium, syrup of poppies*.

DIACONAL, E, a. *tot een' diaken behoorende*. — dem Diakonus gehörig. — *deaconal*.

DIACONAT, m. *diakenschap*, n. — das Diakoniat. — *deaconry, deaconship*.

DIACONESSE, f. *diakoness*, f. — die Diakonissinn. — *deaconess*.

DIACONIE, f. *diakonij*, f. — das Hospital; die Capelle. — *deaconship, deaconry*.

DIACOUSTIQUE, f. *leer der weërgalming*, f. — die Diakustik, Lehre vom Luftschall. — *diacoustics*.

DIAGRE, m. *armverzorger, diaken*, m. — der Diakonus. — *deacon*.

DIADÈME, m. *koninklijke hoofdband*, m.; *koningskroon*, f. *diadeem*, n. — die königliche Hauptbinde; Krone. — *diadem; crown*.

DIAGONAL, E, a. —MENT, adv. *dwars doorlopend, dwars door*. — schräg liegend; übereck, schräge. — *diagonal, -ly*. —, E, f. *hoeklijn*, f. — die Schräglinie. — *diagonal*.

DIALECTE, m. *tongval*, m. — die Mundart. — *dialect, idiom*.

DIALECTICIEN, m. *redkundige*, m. — der Dialektiker, Vernunftlehrer. — *dialectician, logician*.

DIALECTIQUE, m. —MENT, adv. *redeneerkunde*, f.; *volgens die kunde*. — die Vernunftlehre, Disputirkunst; nach dieser Lehre, dialektisch. — *dialectic, logic; like a logician*.

DIALOGUE, m. *zamenspraak*, f. — die Zweisprache, das Gespräch. — *dialogue, colloquy*. —R, va. *zamenspraken stellen*. — im Dialoge redend nachahmen, in Dialoge bringen. — *to speak in dialogue, to compose dialogues*.

DIAMANT, m. *diamant*, m.; *edelgesteente*, n. — der Demant, Diamant. — *diamond, adamant*. —AIRE, m. *diamantslijper*, m. — der Diamantschleifer od. —schneider. — *diamond-cutter*.

DIAMÉTRAL, E, a. *middellijnig*. — zum Durchmesser gehörig. — *diametrical, diametral*.

DIAMÉTRALEMENT, adv. *lijnregt tegen elkander*. — gerade gegen einander über. — *diametrically*.

DIAMÈTRE, m. *middellijn*, f. — der Durchmesser. — *diameter*.

DIAMORUM, m. *stroop van moerbeziën*, f. — der gesottene Maulheersaft. — *syrup of mulberries*.

DIANE, f. myth. *Diana*; *morgentrom, revcille*, f. — Diana; die Morgenwache. — *Diana; morning watch*.

DIANTRE, m. et int. *de duivel, de drommel*, m. — der Teufel; das dich der Teufel! — *the deuce! the devil!*

DIAPALME, m. chir. *droog-, palmpleister*, f. — das Deckpflaster. — *diapalma*.

DIAPASME, m. *welriekend poeder*, n. — das wohlriechende Pulver. — *perfuming powder*.

DIAPASON, m. *omvang der toonen; octaaf*, m. — der Umfang einer Singstimm od. eines Instruments; die Octave. — *diapason; octave*.

DIAPHANE, a. *doorzigtig, doorschijnend*. — durchsichtig, klar. — *transparent, clear*.

DIAPHANÉITÉ, f. *doorschijnendheid*, f. — die Durchsichtigkeit. — *transparency*.

DIAPHORÉTIQUE, a. m.éd. *zweetwekkend*. — schweisstreibend. — *diaphoretic, purging*.

DIAPHRAGME, m. *middelrif, middelsehot in den neus*, n.; *platte ring in een' verrekijker*, m. — das Zwergfell; die Nasenseidewand; die Blendung eines Sehrohrs. — *midriff; partition in the nose; blinding by a telescope*.

DIAPRÉ, E, a. *veelverwig, bont*. — vielfarbig, buntgestreift. — *diapered, variegated*.

DIARRHÉE, f. *buikloop*, m. — der Durchfall, Bauchfluss. — *diarrhoea, looseness*.

DIASTOLE, f. m.éd. *witzetting van het hart*, f. — die Ausdehnung des Herzens. — *diastole, dilatation*.

DIATONIQUE, a. *naar de tafel der zangnoten*. — diatonisch, nach der Tonleiter. — *diatonic*.

DIATRIBE, f. *hekelschrift, n. bijtende beoordeeling*, f. — der bittere und heftige Tadel eines Werkes. — *diatribe, satirical dissertation*.

DICHOTOMIE, f. *stand der halve maan*, m. — der Stand des Mondes in der Hälfte. — *dichotomy*.

DICTAMEN, m. *inspraak des gewetens*, f. — der innere Antrieb. — *dictate of the conscience*.

DICTATEUR, m. hr. *allencneerscher voor een' bepaalden tijd*, *dictator*, m. — der Machtsprecher, Dictator. — *dictator*.

DICTATURE, f. *waardigheid eens dictators*, f. — die Dictatur — *dictatorship, dictature*.

DICTÉE, f. *hetgene voorgezegd wordt om op te schrijven, het gedicteerde*, n. — das Dictiren, Dictirte. — *dictation; what has been dictated*.

DICTER, va. *voorzeggen, dicteren, in de pen geven*. — in die Feder sagen, vorsagen; vorschreiben. — *to dictate, prompt*.

DICTION, f. *voordragt, f. stijl*, m.; *bewoording*, f. — der Vortrag, Ausdruck; die Schriftsprache. — *diction; style*.

DICTIONNAIRE, m. *woordenboek*, n. — das Wörterbuch. — *dictionary*.

DICTON, m. *spreuk*, f. *gezegde*, n. — die sprüchwörtliche Redensart. — *common saying, proverb*.

DIDACTIQUE, a. et f. *onderwijzend, leerend; leerkunde*, f. — lehrend, didaktisch; die Lehrkunst. — *didactical, didactic*.

DIDELPHE, m. *buidelrat*, f. — das Beutelthier. — *opossum*.

DIÉRÈSE, f. gram. *verdeeling van een' tweeklank*, f. — die Theilung eines Doppellautes. — *diacresis*.

DIÈSE, m. mus. *kruisje voor eene noot*, n. — das Erhöhungszeichen, Kreuz. — *diesis, sharp*.

DIÉSER, va. mus. *eene noot met een kruisje teekenen*. — bekreuzen, vorzeichnen. — *to put a diesis, sharp a tune*.

DIÈTE, f. *leefwijs*, m. *dicet*, n.; *rijks-, landdag*, m. — die Diät, Lebensordnung; der Reichstag, Kreistag, Landtag; die Versammlung. — *diet, regimen; an assembly of deputies*.

DIÉTÉTIQUE, a. et f. *tot het dieet behoorende; leefregelkunde*, f. — zur Diät gehörig; die Diätetik. — *dietetical; dietetic*.

DIEU, m. *God*, m. — Gott. — *God*.

DIFFAMANT, E, a. *onteerend, eerroovend*. — schimpflich, ehrenrührig. — *defamatory*.

DIFFAMATEUR, m. *lasteraar, eerroover*, m. — der Lästere, Ehrenschilder. — *defamer, slanderer*.

DIFFAMATION, f. *lastering, eerrooving*, f. — die Lasterung, Schmähung. — *defamation, calumny*.

DIFFAMATOIRE, a. *onteerend, eerroovend*. — ehrenrührig, schmähend. — *defamatory*.

DIFFAMER, va. *schenden, beschimpen, lasteren, onteeren*. — verschreiben, in einen üblen Ruf bringen. — *to defame; slander*.

DIFFÉREMENT, adv. *verscheidenlijk, anders*. — verschieden, auf eine andere Art, anders. — *differently*.

DIFFÉRENCE, f. *onderscheid, verscheidenheid*, f. *verschil*, n. — der Unterschied, die Verschiedenheit. — *difference, diversity*.

DIFFÉRENCIER, va. *onderscheiden*. — unterscheiden. — *to distinguish*.

DIFFÉREND, m. *strijd, twist*, m. *geschil*, n. *oncenigheid*, f. — die streitige Sache, die Streitigkeit. — *variance, difference*.

DIFFÉRENT, E, a. *onderscheiden, verscheiden; verschillend* — unterschieden, verschieden. — *differing, unlike, distinct, diverse, various*.

DIFFÉRENTIEL, LE, a. math. *oneindig klein*. — unendlich klein (von Grössen). — *differential*.

DIFFÉRER, va. et n. *uitstellen, verschuiven; verschillen*. — aufschieben, verschieben; verschieden sein, sich unterscheiden. — *to defer, delay, postpone; differ*.

DIFFICILE, a. —MENT, adv. *zwaar, moeilijk, ongemakkelijk; eigenzinnig, wonderlijk, bezwaarlijk*. — schwer, mühsam; eigensinnig, wunderbar; schwerlich, mit vieler Mühe. — *difficult, hard; peevish; with difficulty*.

DIFFICULTÉ, f. *zwarigheid; tegenwerping, bedenkelijkheid; moeilijkheid*; f.; *klein geschil*, n. — die Schwierig-



- keit, Einwendung, Bedenklichkeit; Streitigkeit, der Einwurf, Zwist. — *difficulty*; *obstacle*.
- DIFFICULTUEUX, SE, a. *zwaarigheden-*, *bedenkingen makend*. — viele Schwierigkeiten machend. — *raising difficulties or impediments in every thing*.
- DIFFORME, a. *mismaakt*, *leelijk*. — ungestalt, hässlich, unförmlich. — *misshapen*, *deformed*. —R, va. *den vorm veranderen*. — verunstalten, unkenntlich machen. — *to deform*, *spoil*.
- DIFFORMITE, f. *mismaaktheid*, *leelijkheid*, f. — die Unförmlichkeit, Ungestalt, Hässlichkeit. — *deformity*, *ugliness*.
- DIFFRACTION, f. T. *breking der lichtstralen*, f. — die Beugung der Lichtstrahlen. — *diffraction*.
- DIFFUS, E, a. —ÉMENT, adv. *wijdloopig*, *uitgebroid*, *langdradig*. — weitläufig, weitschweifig; auf weitschweifige Weise. — *diffuse*, *prolix*, *copious*; *diffusely*, *copiously*.
- DIFFUSION, f. *wijdloopigheid*, *uitspreiding*, f. — die Weitschweifigkeit, Ausbreitung. — *diffusion*, *spreading*.
- DIGÉRER, va. *verduwen*, *verteren*; *verkroppen*; *overdenken*. — digeriren, verdauen; verscherzen; überdenken. — *to digest*, *concoct*; *to bear*, *suffer*; *ripen*.
- DIGESTE, m. *de pandekten*, pl. — die Pandekten, römischen Rechte, pl. — *digest*, *pandeets*, pl.
- DIGESTIF, (VE), a. et m. *spijsverterend*; —*middel*, n. — die Verdauung beförderend; das Verdauungsmittel. — *digestive*.
- DIGESTION, f. *spijsvertering*, f. — die Verdauung. — *digestion*.
- DIGITALE, f. bot. *vingerhoedkruid*, n. — das Fingerkraut, der Fingerhut. — *digitalis*, *fox-gloves*.
- DIGNE, a. —MENT, adv. *waard*, *waardig*, *braaf*; *waardiglijk*. — werth, würdig; nach Würden, gebührend. — *worthy*, *deserving*; *worthily*, *deservedly*. —DE FOI, *ge loafwaardig*. — glaubwürdig. — *credible*.
- DIGNITAIRE, m. *waardigheidsbekleeder*, m. — der Würden-träger, Dignitar. — *dignitary*.
- DIGNITÉ, f. *waardigheid*; *gewichtigheid*, f. — die Würde; Wichtigkeit. — *dignity*, *honour*; *importance*.
- DIGRESSION, f. *afwijking van de hoofdzaak*, f. — die Abschweifung von der Hauptsache. — *digression*, *deviation*.
- DIGUE, f. *dijk*, *dam*, m. — der Deich, Damm. — *dike*, *bank*, *pier*. —R; va. *de sporen geven*. — spornen (beim Reiten). — *to spur*.
- DIGUON, m. mar. *wimpelstok*, m. — der Wimpelstocck. — *stock*, *staff*.
- DILACÉRATION, f. *verscheuring*, f. — die Zerreiſſung. — *dilaceration*, *tearing*.
- DILACÉRER, va. *verscheuren*. — zerreiſſen, zerfleischen. — *to dilacerate*, *tear*.
- DILAPIDATEUR, TRICE, m. f. *verkwister*, —*ster*, m. f. — der (die) Vergeuder, —inn. — *dilapidator*.
- DILAPIDATION, f. *verkwisting*, f. — die Vergeudung, Verschwendung. — *dilapidation*, *waste*.
- DILAPIDER, va. *verspillen*, *verkwisten*. — verschwenden, vergeuden. — *to dilapidate*, *to waste*.
- DILATABILITÉ, f. *uitzettende kracht*, f. — die Ausdehnbarkeit. — *dilatability*.
- DILATABLE, a. *uitzettend*, *veérkrachtig*. — ausdehnbar. — *dilatatable*, *elastic*.
- DILATATION, f. *uitzetting*, *spanning*, f. — die Ausdehnung, Erweiterung. — *widening*, *dilatation*.
- DILATATEUR, m. chir. *verwijdende tang*, f. — das Sperreisen. — *bar*, *dilatator*.
- DILATER, va. *verwijden*, *uitspannen*. — erweitern, ausdehnen, aussperren. — *to dilate*, *extend*, *widen*.
- DILATOIRE, a. jur. *uitstellend*, *verschuivend*. — verzögernd. — *dilatatory*, *slow*.
- DILECTION, f. thé. *liefde*, f. — die Liebe. — *dilection*.
- DILEMME, m. *tweeledige bewijsrede*, f. — der Wechselschluss, das Dilemma. — *dilemma*, *difficulty*.
- DILIGENCE, f. *vlijt*, *naarstigheid*, *vaardigheid*, *gezwindheid*, f.; *snelwagen*, m. (*diligence*, f.). — der Fleiss, die Emsigkeit, Hurtigkeit, Betreibung; der Eilwagen. — *diligence*, *assiduity*, *care*, *speed*; *stage-coach*.
- DILIGENT, E, a. DILIGEMENT, adv. *vlijtig*, *naarstig*; *gezwind*, *vaardig*; *naarstiglijk*, *met spoed*. — fleissig, emsig, geschwind, hurtig. — *diligent*, *careful*, *quick*; *diligently*, *vigilantly*.
- DILIGENTER, va. et n. *voortzetten*, *bespoedigen*. — beschleunigen, fördern, betreiben. — *to make haste*, *dispatch*. SE-, vrf. *zich haasten*, —*reppen*. — eilen, sich fördern. — *to promote*, *further*.
- DILUVIEN, NE, a. *tot den zondvloed behoorende*. — der Sündfluth gehörig. — *relating to the deluge*, *diluvian*.
- DIMANCHE, m. *zondag*, m. — der Sonntag. — *sunday*, *sabbath*. —GRAS, *slempzondag*. — der Sonntag vor Fastnacht. — *sunday before shrove-tide*.
- DIME, DIXME, m. *tiende*, f. — der Zehent. — *tithe*, *the tenth part*.
- DIMENSION, f. *uitgebreidheid*, *afmeting*, f. — die Ausdehnung, Ausmessung. — *dimension*, *size*.
- DIMER, va. *tienden heffen*. — zehenten. — *to collect tithes*.
- DIMEUR, m. *tiendeheffer*, m. — der Zehentner; Zehentherr. — *person to whom the tithes belong*.
- DIMIER, m. *knecht die de tienden int*, m. — der Zehentknecht. — *tithe-gatherer*.
- DIMINUER, va. et n. *verminderen*, *verkleinen*; *afnemen*, *verminderen*. — vermindern, verringern, schmälern, verkleinern; abnehmen, sich vermindern. — *to diminish*; *grow less*, *decrease*.
- DIMINUTIF, VE, a. et m. f. *verkleinend*; *verkleinwoord*, n. — vermindern, verkleinern; das Verkleinerungswort. — *diminutive*.
- DIMINUTION, f. *vermindering*, *afneming*, f.; *afslag*, m. — der Nachlass, die Verminderung, Verringerung. — *diminution*, *decrease*.
- DIMISSOIR, m. *bisshoppelijke volmagt*, —*vrijbrief*, f. m. — der Erlassungsbrief. — *bishop's dimissory letter*.
- DINANDERIE, f. *geel koperwerk*, n. — die Messingwaare. — *brazier's-ware*.
- DINANDIER, m. *geelgieter*, m. — der Messingarbeiter. — *brazier*.
- DINATOIRE, a. DÉJEÛNER-, *groot ontbijt*, n. — ein starkes Frühstück. — *hearty luncheon*.
- DINDE, f. DINDON, m. *kalkoensche hen*, f.; —*haan*, m. — die Truthenne, kalekutische Henne; der Truthahn, kalekutische Hahn. — *turkey-hen*; *turkey-cock*.
- DINDONNEAU, m. *jonge kalkoen*, m. — der junge Truthahn. — *young-turkey*.
- DINDONNIER, ÈRE, m. f. *oppasser*, —*ster van kalkoenen*, m. f.; fig. *dorpmeisje*, n. — der Truthahnwüter, die Truthühnermagd; fig. das Dorffräulein. — *turkey-driver or feeder*; fig. *country dowdy*.
- DINÉ, DÛNER, m. *middagmaal*, —*eten*, n. — das Mittagessen, die Mittagmahlzeit. — *dinner*.
- DINÉE, f. *plaats waar men op reis het middagmaal houdt*, f. — das Quartier wo auf Reisen Mittag gemacht wird. — *inn where one dines on a journey*.
- DÛNER, va. *het middagmaal houden*. — zu Mittag essen od. speisen. — *to dine*, *eat one's dinner*.
- DIOCÉSAIN, E, m. f. et a. *die-*, *dat tot een bisdom behoort*. — der-, das-, die zum Kirchsprengel gehört. — *diocesan*.
- DIOCÈSE, m. *bisdom*, *kerspel*, n. — der Kirchsprengel, die Diöces. — *diocess*.
- DIOPTRIQUE, f. et a. *verrekijskunde*, f.; *daartoe behoorende*. — die Dioptrik; dioptrisch. — *dioptries*; *dioptrial*.
- DIPHONGUE, f. *tweeklank*, m. — der Doppellauter. — *diphthong*.
- DIPLOMATE, m. *staatsman*, *diplomaat*, m. — der Diplomatiker. — *politician*.
- DIPLOMATIE, f. *staatswetenschap*, f. — die Staatsverhandlungskunst. — *diplomacy*.
- DIPLOMATIQUE, f. et a. *staatkunde*, f. *staatkundig*; *daartoe behoorende*, *diplomatisch*. — die Diplomatie, Gesandtschafts- od. Urkundenlehre; diplomatisch. — *diplomatie*.
- DIPLÔME, m. *magtbrief*, m. *handvest*, f. *diploma*, n. — das Diplom, die Urkunde, der Bestallungsbrief. — *diploma*, *charter*.
- DIRE, va. *zeggen*, *opzeggen*; *bevelen*; *beteekenen*. — sagen, hersagen; heissen, befehlen; bedeuten. — *to tell*, *say*, *relate*; *command*; *signify*. SE-, vrf. *gezegd-*, *genaamd worden*; *zich noemen*, *zich uitgeven*. — gesagt werden; sich nennen, sich ausgeben. — *to be said*; *call one's self*. —, m. *het zeggen*, *gezegde*, n. — die Aussage; das Gerede. — *deposition*, *declaration*; *saying*.
- DIRECT, E, a. —ÉMENT, adv. *regel-*, *lijnregt*, *regtstreeksch*; *regtstreeks*, *onmiddellijk*. — gerade, in gerader Linie; unmittelbar, gradesweges. — *direct*, —*ly*, *straight*, —*ly*, *immediate*, —*ly*.
- DIRECTEUR, TRICE, m. f. *bestuurder*, *bewindhebber*; *biechtvader*, m.; *bestuurster*, f. — der Führer, Vorsteher; Oberaufseher, Director; der Gewissensrath, Beichtvater; die Führerin, etc. — *director*, *manager*; *surveyer*; *confessor*, *casuist*.
- DIRECTION, f. *bestuur*, *bewind*, *opzigt*, n., *directie*; *rigting*, *streek*, f. — die Führung, Leitung, Aufsicht; Anführung, Richtung. — *direction*, *conduet*, *management*; *aim*.
- DIRECTOIRE, m. *bewind*, n. — die Regierung. — *government*.
- DIRIGER, va. *besturen*, *leiden*, *rigten*. — führen, leiten, richten; Geschäften vorstehen. — *to direct*, *rule*; *manage*.
- DIRIMANT, E, a. (*van huwelijken*) *te niet doende*. — eine Ehe ungültig machend. — *hindering and annulling matrimony*.
- DISCALE, m. com. *verlies aan het gewigt*, n. — der Abgang am Gewicht einer Waare. — *tret*, *waste*.
- DISCEPTATION, f. *twistrede*, f. — der Streit über eine Frage. — *disceptation*, *disputation*.
- DISCERNEMENT, m. *onderscheiding*, f.; *oordeel*, n. — der Unterschied; die Unterscheidungskraft. — *discern-*



ment, distinction, judgment; the discerning faculty. DISCERNER, va. onderscheiden. — unterscheiden. — to discern, to judge.

DISCIPLE, m. leerling, scholar; navolger eener leer, m. — der Schüler, Jünger. — disciple, pupil, scholar.

DISCIPLINABLE, a. leerzaam, buigzaam. — gelehrig, folgzaam. — docile, tractable.

DISCIPLINE, f. tucht, orde; leering; krijgstucht, f.; geesel, m. geeseling, f. — die Zucht und Ordnung, Schulzucht, Mannszucht; die Geißel, Geißelung. — discipline, instruction, good order; scourge, whipping.

DISCIPLINÉ, E, a. (door tucht) geoefend. — abgerichtet, gezogen. — taught, dressed.

DISCIPLINER, va. in tucht en orde—. in krijgstucht houden, oefenen; geeselen. — in Zucht und Ordnung—, in Mannszucht halten; geisseln. — to discipline; chastise.

DISCONTINUATION, f. staking, ophouding, f. — die Unterbrechung, Aussetzung, das Aufhören. — discontinuance, cessation.

DISCONTINUER, va. et n. staken, ophouden, uitscheiden. — aufhören, nicht fortsetzen, unterbrechen, liegen lassen. — to discontinue, to cease, give over, leave off.

DISCONVENANCE, f. ongepastheid, ongelijkheid, f. verschil, n. — die Ungleichheit, der Mangel an Uebereinstimmung. — disagreement, inequality, disproportion.

DISCONVENIR, vn. niet overeenstemmen, ontkennen. — nicht übereinstimmen, läugnen. — to disagree, deny.

DISCORD, E, a. mus. ontsteld, ontstemd. — verstimmt. — dissonant, out of tune.

DISCORDANCE, f. wanklank, m.; fig. oneenigheid, f. — der Misston, Missklang; fig. die Uneinigkeit. — discord, discordance; fig. disharmony.

DISCORDANT, E, a. valseh; niet overeenstemmend. — falsch; nicht stimmend, verstimmt. — dissonant, jarring.

DISCORDE, f. oneenigheid, tweedragt, tweespalt, f. — die Zwietracht, Uneinigkeit, der Zwiespalt. — discord, variance.

DISORDER, vn. mus. niet stemmen. — nicht stimmen. — to be out of tune.

DISCOUREUR, SE, m. f. prater, praatster, m. f. — der Schwätzer, die Schwätzerinn. — talker, tattler.

DISCOURIR, vn. redeneren, spreken. — sich unterhalten, sprechen, reden. — to discourse, talk idly.

DISCOURS, m. verhandeling, redevoering, aanspraak, f.; gesprek, n. — die Abhandlung, Rede; das Gespräch, Geschwätz. — discourse, speech; talk.

DISCRÉDIT, m. mistrouwen; verval, n.; kleinachting, f. — der Misscredit, Verfall; Verruf. — discredit, disgrace. —É, ÉE, a. in minachting geraakt. — verrufen. — fallen into disgrace. —ER, va. het vertrouwen doen verliezen, in verval brengen. — in Misscredit bringen, verrufen, verschreien. — to discredit.

DISCRET, ÈTE, a. DISCRÈTEMENT, adv. bescheiden; wijs, voorzigtig; geheimhoudend; omzigtiglijk. — bescheiden; verständig, klug; vorsichtig, besonnen; verschwiegen; mit Bescheidenheit. — discreet, wary, prudent; discreetly, wisely.

DISCRÉTION, f. bescheidenheid; voorzigtigheid; geheimhouding, f.; believeen, n.; willekeur, f. — die Bescheidenheit, Klugheit, Vorsichtigkeit, Besonnenheit; Verschwiegenheit; Willkür, das Belieuen. — discretion; prudence, circumspection; taciturnity; will, pleasure. à-, op genade of ongenade. — auf Gnade und Ungnade. — at discretion.

DISCULPATION, f. ontschuldiging, f. — die Rechtfertigung. — justification, vindication.

DISCULPER va. regtvaardigen, ontschuldigen. — rechtfertigen, die Schuldlosigkeit darthun. — to exculpate, vindicate. SE-, vrf. zijne onschuld bewijzen. — seine Unschuld beweisen. — to prove one's innocence.

DISCUSSION, f. onderzoek, n. beraadslaging, f.; woordenwissel, m. discussie, f. — die Untersuchung, Erörterung; der Wortwechsel. — discussion; debate.

DISCUTER, va. naauwkeuriglijk onderzoeken, overwegen. — untersuchen, erörtern. — to discuss, sean.

DISERT, E, a. —EMENT, adv. welsprekend, sierlijk. — redselig, beredsam; auf eine beredsame Art. — copious, eloquent; copiously, clearly.

DISETTE, f. gebrek, n. behoefte, schaarschheid, f. — der Mangel, die Armuth, Hungersnoth. — dearth, scarcity, need.

DISEUR, SE, m. f. verteller, —ster, m. f. — der Schwätzer, die Schwätzerinn. — teller; talker, tattler.

DISGRACE, f. ongenade, f.; ongeluk, ongeval, n. — die Ungnade; das Unglück, der Unfall. — disgrace; affliction, mishance.

DISGRACIÉ, E, a. in ongenade gevallen; leelijk, mismaaft. — in Ungnade gefallen; ungestaltet. — ill-favoured, out of favour, fallen into disgrace; deformed.

DISGRACIER, va. iemand zijne gunst onttrekken. — Ungnade auf jemand werfen. — to put out of favour.

DISGRACIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. onaangenaam, onbevallig, —lijk — unadgenchm, widerwärtig. — ungraceful, disa-

greeable, disobliging, unpleasant; disagreeably, contrary.

DISGRÉGER, va. —GATION, f. (optique) de lichtstralen verspreiden; het gezigt vermoeijen; verdecking der lichtstralen; verblinding door het vallicht, f. — zerstreuen; blenden; die Zerstreung, Verblendung. — to disgregate; disgregation.

DISJOINDRE, va. scheiden, splitsen. — trennen. — to disjoin, separate.

DISJONCTIF, VE, a. scheidend. — absonderend, trennend. — disjunctive.

DISJUNCTION, f. scheiding, splitsing, f. — die Trennung, Zertheilung. — disjunction, disunion.

DISJUNCTIVE, f. scheidend koppelwoord, n. — das Trennwort. — disjunctive.

DISLOCATION, f. verstuiking, verzwikking, f. — die Verrenkung, Verschiebung. — dislocation, luxation.

DISLOQUER, va. verstuiken, verzwikken. — verrenken, ausrenken. — to dislocate, to disjoint.

DISPARAÎTRE, va. verdwijnen. — verschwinden. — to disappear, vanish.

DISPARATE, a. strijdig. — nicht zusammenpassend. — unsuitable, unlike. —, f. strijdigheid, f. — die Unschicklichkeit, Ungereimtheit. — impertinence, oddity.

DISPARITÉ, f. verschil, n. ongelijkheid, f. — der Unterschied, die Ungleichheit. — disparity, unlikeness.

DISPARITION, f. verdwijning, f. — das Verschwinden. — vanishing away.

DISPENDIEUX, SE, a. kostbaar. — kostspiclig, kostbar. — expensive, costly.

DISPENSARE, m. boek van geneesmiddelen, n. — das Arzneibuch. — dispensary, dispensatory.

DISPENSATEUR, TRICE, m. f. uitdeeler, —ster, m. f. — der Ausspender, die Ausspenderinn. — dispenser.

DISPENSATION, f. uitdeeling, uitreiking, f. — die Ausspendung, Austheilung. — dispensation, management.

DISPENSE, f. ontheffing, f. verlof, n. — die Dispensation, Erlaubniss, Erlassung, der Erlass. — dispensation, licence.

DISPENSER, va. uitdeelen; ontslaan, ontheffen, bevrijden. — austheilen; etwas erlassen, von etwas frei- od. lossprechen, überheben. — to distribute, dispose; to dispense with, excuse from, to absolve. SE-, vrf. zich zelven ontslaan. — sich selbst überheben od. erlassen. — to forbear or dispense one's self.

DISPERSER, va. verspreiden, verstrooijen; uitdeelen. — zerstreuen, austreuen; austheilen. — to disperse, scatter.

DISPERSION, f. verstrooijing, verspreiding, f. — die Zerstreung. — dispersion.

DISPONIBLE, f. beschikbaar. — worüber man verfügen—, freischalten kann. — disposable.

DISPOS, E, a. vlug, welvarend. — munter, behend. — active, nimble, cheerful.

DISPOSÉ, E, a. geneigd, gezind. — bereit, geneigt zu etwas. — disposed, prepared.

DISPOSER, va. et n. schicken, in orde brengen; bewegen, overhalen; voorbereiden, inrigten; beschikken. — ordnen, anordnen, in Ordnung bringen; vermögen; geneigt machen; bereiten, veranstalten, besorgen; verfügen, schalten und walten; veräussern. — to dispose, arrange, to prepare, make over; to dispose of a thing: to alienate. SE-, vrf. zich gereed maken, voorbereiden. — sich zu etwas anschicken, bereiten, gefasst machen. — to get ready, be resolved.

DISPOSITIF, VE, a. jur. voorbereidend. — vorbereitend. — preparatory. —, m. jur. uitspraak, f. — der Hauptsatz eines richterlichen Urtheils. — enacting, clause.

DISPOSITION, f. inrigting, schikking; beschikking; neiging, f.; aanleg, m.; gezindheid, gesteldheid; f.; believeen, n.; iust, m. — die Anordnung, Einrichtung, Veranstaltung, Verfügung; freie Macht und Gewalt; Neigung, Anlage; Gesinnung, Stimmung; Bereitschaft zu etwas; das Vorhaben. — disposition, order; disposal; inclination; good will, mind, intention.

DISPROPORTION, f. onevenredigheid, f. — die Unverhältnissmässigkeit, Ungleichheit, das Missverhältniss. — disproportion, inequality. —NÉ, E, a. onevenredig. — unverhältnissmässig, ungleich. — disproportionate, disproportionable.

DISPROPORTIONNER, va. de evenredigheid wegnemen, ongelijk maken. — ungleich machen, in Missverhältniss bringen. — to disproportion, to make unequal.

DISPUTABLE, a. betwistbaar. — streitig — disputable, uncertain.

DISPUTE, f. twist, m. geschil, n.; zintwisting, woordenwisseling, f. redestrijd, m. — der Streit, Wortwechsel; die Streitübung. — quarrel, dispute, debate, controversy.

DISPUTER, va. et n. betwisten, twisten; zintwisten. — streitig machen, streiten, Worte wechseln, disputiren. — to dispute, contend, argue. SE-, vrf. et réc. twisten; elkander iets betwisten. — um etwas streiten, einander etwas streitig machen. — to contend, to dispute something.



- DISPUTEUR**, m. *twistzoeker, tegenspreker*, m. — der gern streitet und widerspricht. — *wrangler, disputant*.
- DISQUE**, m. *schijf; vlakke*, f. — die Scheibe; Fläche. — *disk*.
- DISQUISITION**, f. *onderzoek*, n. — die Untersuchung, Abhandlung. — *disquisition, examination*.
- DISSECTION**, f. *onleeding (van een lijk)*, f. — die Zergliederung, Oeffnung eines Körpers. — *dissection*.
- DISSEMBLABLE**, a. — **MENT**, adv. *ongelijk*. — unähnlich. — *dissimilar, unlike*.
- DISSEMBLANCE**, f. *ongelijkheid*, f. — die Unähnlichkeit. — *dissimilitude*.
- DISSÉMINATION**, f. *uitstrooiing, zaaiing*, f. — die Ausstreuung. — *dissemination*.
- DISSÉMINER**, va. *verstrooijen, uitstrooijen, verspreiden*. — zerstreuen, ausstreuen, verbreiten. — *to disseminate, scatter*.
- DISSENSION**, f. *oneenigheid*, f. — die Uneinigkeit, Missheiligkeit. — *dissension, strife*.
- DISSSENTIMENT**, m. *tegenstrijdig gevoelen*, n. — die ungleiche Meinung. — *disagreement*.
- DISSÉQUER**, va. *een lijk ontleiden*. — einen Körper öffnen, zergliedern. — *to dissect, anatomize*.
- DISSÉQUEUR**, m. *ontleder*, m. — der Anatom, Zergliederer. — *anatomist*.
- DISSERTATEUR**, m. *steller eener verhandeling*, m. — der Verfasser einer Abhandlung. — *one who makes a dissertation*.
- DISSERTATION**, f. *geleerde verhandeling*, f. — die gelehrte ausführende Abhandlung. — *dissertation, tract*.
- DISSERTER**, vn. *verhandelen*. — gelehrt abhandeln, untersuchen. — *to discuss, examine*.
- DISSIDENCE**, f. *twespalt, scheuring*, f. — die Spaltung, Trennung. — *scission, separation*.
- DISSIDENT**, m. *afwijkende geloofsgenoot, scheurmaker*, m. — der Dissident, abweichende Glaubensgenosse. — *non-conformist*.
- DISSIMILAIRE**, a. *ongelijksoortig*. — ungleichartig. — *dissimilar, unlike*.
- DISSIMILITUDE**, f. *ongelijk-, verscheidenheid*, f. — die Ungleichartigkeit. — *dissimilitude*.
- DISSIMULATION**, f. *geveinsheid*, f. — die Verstellung, Verhehlung (in Gesinnungen). — *dissimulation, dissembling*.
- DISSIMULÉ**, E, a. et m. f. *geveinsd; veinsaard*, m.; *huichelaarster*, f. — versteckt, verstellt; der Duckmäuser, die Duckmäuserinn. — *deceitful, dissembling; fawner, dissembler*.
- DISSIMULER**, va. *veinzen*. — sich verstellen, nicht merken lassen, verhehlen. — *to dissemble*.
- DISSIPATEUR**, TRICE, m. f. *verkwister, -ster*, m. f. — der (die) Verschwender, -inn. — *spendthrift, misspender, prodigal*.
- DISSIPATION**, f. *verkwisting; verstrooiing van gedachten*, f. — die Verschwendung; Zerstreuen, Gedankenlosigkeit. — *prodigality, dissipation, wastefulness; scattered attention*.
- DISSIPER**, va. *verkwisten, doorbrengen; verstrooijen*. — verschwenden, durchbringen; zerstreuen. — *to dissipate; scatter*. SE-, vrf. *zich verstrooijen*. — sich zerstreuen, -in Zerstreungen stürzen. — *to recreate or relax one's self*.
- DISSOLU**, E, a. — **MENT**, adv. *dartel, losbandig*. — lieederlich, ausschweifend, schändlich. — *dissolute, lewd, loose*.
- DISSOLUBLE**, a. *oplosbaar, dat ontbonden kan worden*. — auflösbar. — *dissoluble, dissolvable*.
- DISSOLUTION**, f. *oplossing; losbandigheid*, f. — die Auflösung, Trennung, Scheidung; Ausschweifung. — *dissolution; dissoluteness, debauchery*.
- DISSOLVANT**, (E), a. et m. *oplossend; -middel*, n. — auflösend; das Auflösungsmittel. — *dissolving; dissolvent*.
- DISSONANCE**, f. *wanklank, valsche toon*, m. — der Missklang; die Dissonanz, das dissonirende Intervall. — *dissonance, discord*.
- DISSONANT**, E, a. *wanluident*. — dissonirend, falsch klingend. — *discordant, untunable*.
- DISSOUDRE**, va. *oplossen, ontbinden*. — auflösen, trennen. — *to dissolve, melt*.
- DISSUADER**, va. *afraden*. — ausreden, widerrathen. — *to dissuade, divert*.
- DISSUASION**, f. *afrading*, f. — das Ausreden, Abrathen. — *dissuasion, dissuading*.
- DISSYLLABE**, a. et f. *tweclettergrepig; -woord*, n. — zweisyllbig; das zweisyllbige Wort. — *of two syllables; dissyllable*.
- DISTANCE**, f. *afstand*, m.; *ruimte*, f.; *onderscheid*, n. — der Abstand, die weite Entfernung; der Unterschied. — *distance, interval*.
- DISTANT**, E, a. *verwijderd, afgelegen*. — entfernt, abliegend. — *distant, remote, far off*.
- DISTENDRE**, va. méd. *sterk uitrekken, spannen*. — gewaltsam ausdehnen, spannen. — *to distend, to swell*.
- DISTENSION**, f. méd. *uitrekking, spanning*, f. — die Ausdehnung, Spannung. — *distension, stretching*.
- DISTILLATEUR**, m. *brander, stoker*, m. — der Distillateur, Branntweinbrenner, Wasserbrenner. — *distiller*.
- DISTILLATION**, f. *overhaling, stoking*, f. — das Distilliren, Abziehen, Brennen. — *distillation, distilling*.
- DISTILLER**, va. et n. *stoken, overhalen; afdruipen*. — distilliren, brennen, abziehen; tropfen, tröpfeln. — *to distil; to drop*. — **IE**, f. *branderij, stokerij*, f. — die Brennerci, das Brennhaus. — *distillery, stillatory*.
- DISTINCT**, E, a. — **EMENT**, adv. *onderscheiden, duidelijk, klaar; onderscheidenlijk*. — unterschieden; deutlich, vernehmlich; auf vernehmliche Art. — *distinct; clear, explicit; distinctly, clearly*.
- DISTINCTIF**, VE, a. *onderscheidend*. — unterscheidend. — *distinctive, distinguishing*.
- DISTINCTION**, f. *onderscheiding*, f.; *aanzien*, n. — die Unterscheidung, genaue Bestimmung, Abtheilung; der Unterschied; die Auszeichnung, Achtung, der Vorzug, vornehme Stand. — *distinction, difference*.
- DISTINGUER**, va. *onderscheiden*. — unterscheiden, auszeichnen. — *to discern, distinguish*. SE-, vrf. *zich onderscheiden, uitmunten*. — sich hervorthun, -bemerkbar machen. — *to distinguish one's self, to become eminent*.
- DISTIQUE**, m. *tweregelig vers*, n. — das Distichon, der Doppelvers. — *distich*.
- DISTORSION**, f. méd. *verdraaiing, verwringing*, f. — die Verdrehung, Verzerrung. — *distortion, grimace*.
- DISTRACTION**, f. *verstrooiing van gedachten, afgetrokkenheid; afscheuring, afscheiding*, f. — die Zerstreung, Gedankenlosigkeit; Zertheilung. — *distraction, absence of mind, want of attention; separation*.
- DISTRAIRE**, va. *verstrooijen, storen, afleiden, aftrekken; afzonderen*. — zerstreuen, stören, abhalten; zertheilen, absondern. — *to distract, divide, to separate; to divert from, dissuade*. SE-, vrf. *zich verstrooijen*. — sich zerstreuen. — *to divert one's self from any purpose*.
- DISTRAIT**, E, a. *verstrooid, onaandachtig, afgetrokken*. — zerstreut, unachtsam. — *absent, diverted*.
- DISTRIBUER**, va. *verdeelen, uitdeelen*. — vertheilen, austheilen. — *to distribute*.
- DISTRIBUTEUR**, TRICE, m. f. *uitdeeler, -ster*, m. f. — der Austheiler, die Austheilcrinn. — *distributor, dispenser*.
- DISTRIBUTIF**, VE, a. *uitdeeland, verdeelend*. — austheilend, einheilend. — *distributive*.
- DISTRIBUTION**, f. *uitdeeling, verdeeling*, f. — die Vertheilung, Austheilung. — *distribution*.
- DISTRICT**, m. *gebied, distrikt*, n. — der District; Gerichtsbezirk. — *district, precinct*.
- DIT**, E, p. *gezegd, genaamd*. — bemeldet, besagt, genannt. — *aforsaid, mentioned*. — m. *gezegde*, n. *spreuk*, f. *zinrijk woord*, n. — der Spruch, das sinnreiche Wort. — *saying, apophthegm, maxim*.
- DITHYRAMBE**, m. *lied ter eere van Bacchus, verheven lierdicht*, n. — die Dithyrambe, das Bacchuslied. — *dithyramb, dithyrambic*.
- DIURÉTIQUE**, a. et m. *afzettend, pisafdrijvend; -middel*, n. — harntreibend; das harntreibende Mittel, n. — *diuretic*.
- DIURNAL**, m. (R. kerk) *dagelijksch gebedenboek*, n. — das katholische tägliche Gebetbuch. — *diurnal, catholic common prayer-book*.
- DIURNE**, a. astr. *dagelijksch, in één dag*. — täglich (vom Tagekreise eines Sternes verstanden). — *diurnal, performed in a day*.
- DIVAGATION**, f. *afwijking van de hoofdzaak*, f. — die Ausschweifung in der Rede. — *incoherence, extravagance in speech*.
- DIVAGUER**, vn. *afwijken van de hoofdzaak*. — ausschweifen (im Reden und Schreiben). — *to ramble, to be incoherent, to have roving thoughts*.
- DIVAN**, m. *Turksche staatsraad*, m. — der Divan, türkische Staatsrath. — *Divan, Turkish council*.
- DIVARICATION**, f. chir. *uitzetting, verwijding*, f. — die Ausdehnung, Erweiterung. — *divarication*.
- DIVERGENCE**, f. math. *het uiteenloopen van twee lijnen*, n. — das Auseinanderlaufen zweier Linien. — *divergency*.
- DIVERGENT**, E, a. math. *uiteenlopend*. — auseinanderlaufend. — *divergent, departing*.
- DIVERS**, E, a. — **EMENT**, adv. *verscheiden, menigerlei; verscheidenlijk*. — verschieden, mancherlei; unterschiedlich. — *diverse, many, various; diversely, differently*.
- DIVERSIFIER**, va. *afwisselen*. — abwechseln. — *to diversify, vary*.
- DIVERSION**, f. *afwending*, f. — die Ablenkung, der Ablenkungsangriff. — *diversion, turning aside*.
- DIVERSITÉ**, f. *verscheidenheid*, f. — die Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit. — *diversity, variety, difference*.
- DIVERTIR**, va. *verlustigen, vermaken; ontvreemden*. — belustigen, ergötzen, vergnügen; entwenden, unterschlagen. — *to divert, recreate; convey away, embezzle*. SE-, vrf. *zich vermaken, -verlustigen; spotten*. — sich ergötzen, -über etwas lustig machen. — *to take one's pleasure or diversion; to make merry or sport*.
- DIVERTISSANT**, E, a. *vermakelijk, koddig*. — belustigend, ergötzlich, lustig. — *diverting, pleasant, entertaining, delightful*.
- DIVERTISSEMENT** m. *verlustiging*, f. *vermaak; na-, tus-*



schenstukje; verkeerd gebruik van penningen, n. — die Belustiging, Ergötzlichkeit, Lustbarkeit; das theatralische Zwischenspiel; die Unterschlagung, üble Verwendung — *diversion, recreation, pastime; entertainment after a play; embezzlement, misapplying.*

DIVIDENDE, m. *deeltal; aandeel (eener uitdeeling), dividend* n.; *winst, f.* — der Dividend; Antheil, die Ausbeute. — *dividend, share.*

DIVIN, E, a. — EMENT, adv. *goddelijk; voortreffelijk.* — göttlich, gottähnlich, himmlisch; göttlich, vortrefflich. — *divine, god-like; excellent; divinely, excellently.*

DIVINATION, f. *waarzeggerij, wigchelarij, f.* — die Wahrsagerij, Wahrsagung. — *divination, prediction.*

DIVINATOIRE, a. BAGUETTE-, *wigchelroede, f.* — der Wahrsagerstab, die Wünschelruthe. — *virgula divina.*

DIVINISER, va. *goddelijk vereeren, vergoden.* — göttlich verehren, vergöttern. — *to deify.*

DIVINITÉ, f. *godheid, goddelijkheid, f.* — die Gottheit, Göttlichkeit. — *divinity, deity.*

PAR DIVIS, a. jur. *bij aandeelen.* — zertheilt, theilweise. — *divided, in shares.*

DIVISEMENT, adv. *afzonderlijk, gedeeltelijk.* — getheilt, theilweise. — *by part, divided.*

DIVISER, va. *deelen, verdeelen (divideren); in-, afdeelen; oneenig maken.* — theilen, zertheilen (dividiren); ein-, ab-, vertheilen; entzweien. — *to divide, part; disunite.* SE-, vrf. *zich verdeelen; oneenig worden.* — sich theilen, -trennen; uneins werden. — *to disunite*

DIVISEUR, m. *dealer, m.; deelschijf, f.* — der Theiler; die Theilscheibe. — *divider; dividing instrument.* —, math. *dealer, m.* — der Divisor. — *divisor.*

DIVISIBILITÉ, f. *deelbaarheid, f.* — die Theilbarkeit. — *divisibility, divisibleness.*

DIVISIBLE, a. *deelbaar.* — theilbar. — *divisible.*

DIVISION, f. *deeling, verdeling, divisie, afdeeling; verdeeldheid, oneenigheid, f.; impr. deelingsteeken, n.* — die Theilung, Zertheilung, Eintheilung, Abtheilung, Vertheilung; Spaltung, Uneinigkeit; impr. das Theilungszeichen, Divis. — *division, disunion, discord; impr. division.*

DIVORCE, m. *echtscheiding, f.; afstand, m.; oneenigheid, f.* — die Ehescheidung; Entsaugung; Uneinigkeit. — *divorce; variance.*

DIVORCER, vn. *scheiden (een huwelijk).* — sich ehelich scheiden, das Ehebündniss trennen. — *to divorce, to get divorced.*

DIVULGATION, f. *verbreiding, ruchtbaarmaking, f.* — die grosse Verbreitung, Ausbreitung. — *divulging, revealing.*

DIVULGUER, va. *verbreiden, ruchtbaar maken.* — verbreiten, veröffentlichen, aussprengen. — *to divulge, to reveal.*

DIVULSION, f. chir. *afscheuring door te sterke spanning, f.* — die Zerreiſſung. — *divulsion.*

DIX, a. et m. *tien; tien, f. tiende.* — zehen, zehnte; die Zahl Zehn; der-, die-, das zehnte; der Zehner. — *ten; tenth; tithe.*

DIX-HUIT, a. *achttien.* — achtzehn. — *eighteen.* — IÈME, a. *achttiende.* — der-, die-, das achtzehnte. — *eighteenth.*

DIXIÈME, a. et m. *f. tiende; tiende deel, n.* — der-, die-, das zehnte; das Zehnthel, Zehntel. — *tenth, tenth part; tenth, tithe.* — MENT, adv. *ten tiende.* — zehntens, zum zehnten. — *tenthly.*

DIX-NEUF, a. *negentien.* — neunzehn. — *nineteen.* — NEUVIÈME, a. et m. *f. negentiende.* — der-, die-, das neunzehnte. — *nineteenth.*

DIX-SEPT, a. *zeventien.* — siebzehn. — *seventeen.* — SEPTIÈME, a. et m. *f. zeventiende.* — der-, die-, das siebzehnte. — *seventeenth.*

DIZAIN, m. *gedicht van tien verzen, n.* — das Gedicht von zehn Versen. — *stanza of ten verses.*

DIZAINÉ, f. *tiental, n.* — der Zehner, zehn Einheiten. — *ten, tithing.*

DIZEAU, m. *hoop van tien schoven, m.* — der Haufen von zehn Bund, -Garben, etc. — *shock-, heap of ten sheaves of corn, -hay, -straw, etc.*

DIZENIER, m. *hoofd van-, opziener over tien man, n. m.* — der über zehn Andere gesetzte Aufseher. — *tithing man.*

DOCILE, a. — MENT, adv. *leerzaam, volgzaam, gewillig, op eene volgzaam wijze.* — gelehrig, folgsam; auf gelehrige-, folgsame Weise. — *docile, tractable; tractably, submissively.*

DOCILITÉ, f. *leerzaamheid; volgzaamheid, f.* — die Gelehrigkeit; Folgsamkeit. — *docility, tractable temper.*

DOCIMASTIQUE, DOCIMASIE, f. chim. *proefkunst, f.* — die Probiſt-kunst. — *art to try gold or silver by a touch-stone.*

DOCTE, a. *geleerd.* — gelehrt. — *learned.* — s, m. pl. *geleerden, m. pl.* — die Gelehrten, pl. — *learned men, pl.* — MENT, adv. *op eene geleerde wijze.* — mit Gelehrsamkeit. — *learnedly, crudely.*

DOCTEUR, m. *geleerde, leeraar, dokter, m.* — der Doctor, gelehrte Mann. — *doctor, professor.*

DOCTORAL, E, a. *tot het leeraarsambt behoorende.* — zur Doctorwürde gehörig — *doctoral.*

DOCTORAT, m. *graad van doctor, m.* — die Doctorwürde — *doctor's degree.*

DOCTRINAIRE, m. *christen leeraar of priester, m.* — der Christenlehrer. — *doctrinary.*

DOCTRINE, f. *geleerdheid, wetenschap; leer, f.* — die Gelehrsamkeit, Gelehrtheit; die Lehrrätze, pl. — *doctrine; tenets, pl.*

DOCUMENT, m. *bewijsstuk, document, n.* — das Document, die Urkunde, der Beleg. — *document, precept.*

DODELINER, va. *vertroetelen.* — verzärtlen. — *to cocker.*

DODÉCAGONE, m. *twaalshoek, m.* — das Zwölfeck. — *do-decagon.*

DODINER, vn. *slingeren.* — schwingen. — *to sling, swing.*

DODO, m. *zuija (slaapdeun).* — das Wiegenlied. — *nurse's lullaby.* PAIRE-, *slapen (kinderwoord).* — schlafen (in der Kindersprache). — *to sleep (a child's term).*

DODU, E, a. *dik en vet, poezelig.* — dick und fett, fleischig. — *plump, fat, in good case.*

DOGAT, m. *waardigheid-, regering van een' doge, f.* — die Würde und Regierungszeit eines Dogen. — *dignity or office of a doge, dogate.*

DOGE, m. *doge, m.* — der Doge. — *doge.*

DOGMATIQUE, a. — MENT, adv. *leerstellig; op eene leerstellige wijze.* — entscheidend; anmassend im Lehrvortrage; im belehrenden-, entscheidenden Tone. — *dogmatical; pedantic; dogmatically.*

DOGMATISER, va. *eene valsche godsdienstleer onderwijzen; meesterachtig beslissen.* — eine vermeintliche Religionslehre aufbringen; belehren wollen. — *to dogmatize, assert positively; to teach magisterially.*

DOGMATISEUR, m. *valsche leeraar, die alles beter wil weten, m.* — der Irrlehrer, der Alle belehren will. — *dogmatizer, reasoner.*

DOGMATISTE, m. *invoerder van nieuwe leerstelsels, m.* — der gewisse Lehrrätze einführt. — *dogmatist, dogmatizer.*

DOGME, m. *leerstuk, n.; geloofsleer, f.* — der Lehrratz; die Glaubenslehre. — *dogma, tenet, principle.*

DOGRE, m. mar. *haringbuis, f.* — das holländische Heringboot. — *Dutch dogger-boat.*

DOGUE, m. *dog, m.* — die Dogge, der Bullenbeisser. — *mas-tiff or bull-dog.* — s, m. pl. mar. *halsklampen, m. pl.* — die Halsgatten, pl. — *holes of the chess-trees, pl.*

DOGUIN, E, m. f. *kleine dog, m. f. mopje, n.* — der junge Bullenbeisser. — *whelp of a mastiff.*

DOIGT, m. *vinger; teen; klaauw, m.* — der Finger; die Zehe; Krallen, Klaue. — *finger; toe; claw.*

DOIGTER, vn. mus. *de vingers zetten.* — die Finger setzen, Applicatur haben. — *to finger.*

DOIGTIER, m. *vingerling, duimeling, m.* — der Fingerling, Däumling. — *finger-stall, cover for the fingers.*

DOIT, m. com. *debt (in een koopmans boek).* — das Sollen od. Soll (im Hauptbuche). — *debtor (in a merchants ledger).*

DOL, n. *arglistigheid, f. bedrog, n.; groote trom, f.* — der Betrug, die Arglist; die grosse Trommel. — *fraud, deceit, cheat, artifice; great drum.*

DOLÉANCES, f. pl. *klagen, f. pl. beklag, n. bezwaren, n. pl.* — die Klagen, Beschwerden, pl. — *complaints, pl. grievance.*

DOLENT, E, a. DOLEMENT, adv. *treurig, klagend, bedroefd; klagerwijze.* — traurig, kläglich; wehmüthig. — *doleful, querulous; mournfully, wofully.*

DOLER, va. *schaven.* — hobeln. — *to plane, to chip.*

DOLIMAN, m. *soort van Turksch opperkleed, n.* — der Dolman (türkisches Kleidungsstück). — *Turkish dress.*

DOLLAR, m. *Amerik. daalder (2½ gl.), m.* — der Dollar. — *dollar.*

DOLMAN, m. *huzaren-oppervest, n.* — die Oberweste der Husaren. — *dolman.*

DOLOIRE, f. *schaaf, f.; snij-, stopmes, n.* — das Hobel-eisen, Schneide-, Bindemesser. — *plane, adze, truss.*

DOM (titre d'honneur en Portugal); DON (titre d'honneur en Espagne), m. *Heer, Don, m.* — Herr. Don. — *Don, Lord.*

DOMAINE, m. *domeingoed, n.* — die Domäne. — *domain, demesne.*

DOMANIAL, E, a. *tot de domeinen behoorende.* — zu den Domänen gehörig. — *belonging to a domain.*

DÔME, m. *koepel, m.; domkerk, f.* — die Kuppel, das Helmdach, die Haube; das Münster. — *dome, cupola; minster.*

DOMESTICITÉ, f. *dienstbare staat; m. dienstbaarheid, f.* — der Bedientenstand. — *servantship; domesticity.*

DOMESTIQUE, a. *huiselijk; inlandsch; tam.* — häuslich; einheimisch; zahm. — *domestic; tame, —, m. f. bediende, dienstbode, m. f.; meid, f.; gezamentlijke dienstboden, pl.; huiswezen, n.* — der Dienstbote, Bediente; das Gesinde. — *domestic, servant; house-hold.*

DOMICILE, m. *woonplaats, woning, woonstede, f.* — der Aufenthaltsort, Wohnort. — *domicile, residence.*

DOMICILIAIRE, a. jur. *tot het huis of woonplaats behoorende.* — des Hauses, des Wohnortes. — *domiciliary.* DOMICILIÉ, E, a. *gevestigd, gedomicilieerd.* — ansässig. — *domiciliated.*



SE DOMICILIER, vrf. *zich ergens ter woon nederzetten*. — sich häuslich niederlassen, ansiedeln. — *to settle in a place*.

DOMINANT, E, a. *heerschend, beheerschend*. — herrschend, beherrschend. — *ruling, predominant*.

DOMINATEUR, TRICE, m. f. *beheerscher*, -cs, m. f. — der Beherrscher, die Beherrscherinn. — *ruler, lord; lady*.

DOMINATION, f. *heerschappij*; f. — die Herrschaft, Regierung. — *domination, dominion*.

DOMINER, vn. et a. *heerseken, gebiedend beheerschen, bestrijken; uitsteken, uitmunten*. — herrschen, beherrschen, gebieten; die Oberhand haben. — *to rule, predominate; command, domincer*.

DOMINICAIN, E, m. f. *Dominikaner monnik*, -non, m. f. — der-, die Dominicaner Mönch, -Nonne. — *Dominican, white friar or nun*.

DOMINICALE, a. ORAISON-, *het gebed des Heeren*, n. — das Gebet des Herrn. — *Lord's prayer*. LETTRE-, *zondagsletter*, f. — der Sonntagsbuchstab. — *dominical letter*.

DOMINO, m. *domino (maskerade-kleed)*; *het dominospel*, n. — der Domino, das Maskenkleid; Dominospiel. — *domino, short cloak; domino game*.

DOMINOTERIE, f. *gemarmerd of gekleurd papier*, n.; *het maken daarvan*. — die Buntpapier-Fabrikation. — *paper-staining*. -TIER, m. *die hetzelfde maakt of verkoopt*. — der Buntpapier-Fabrikant, Bilderkrämer. — *paper-stainer; print-seller*.

DOMMAGE, m. *schade*, f. *nadcel*, n. *jammer*, m. — der Schade, Verlust. — *damage, loss, pity*. -ABLE, a. *schaadelijk, nadeelig*. — schädlich. — *hurtful, prejudicial*.

DOMPTABLE, a. *bedwing-*, *tembaar*. — zähmbar, zu bändigen. — *tameable*.

DOMPTER, va. *bedwingen, beteugelen, temmen*. — bezwingen, zähmen, bezähmen, bändigen. — *to subdue, conquer, overcome, to tame*.

DOMPTEUR, m. *temmer*, m. — der Bezwiner. — *tamer; conqueror*.

DON, m. *gave, gift*, f. *geschenk*, n. — die Gabe, das Geschenk. — *gift, donation*. -, voy. DOM.

DONATAIRE, m. f. *begiftigde*, m. f. — der Schenknehmer, der (die) Beschenkte. — *donee, receiver*.

DONATEUR, TRICE, m. f. *begiftiger, schenker*, -ster, m. f. — der (die) Schenkgeber, -inn. — *donor, donour, giver*.

DONATION, f. *gift, gave; erfmaking*; f. — die Schenkung; das Vermächtniss. — *donation, deed of gift*.

DONC, conj. *dus, derhalve, bij gevolg, dan, alsdan*. — also, folglich, demnach, denn. — *therefore, then, accordingly*.

DONDON, f. fig. *dik en vet vrouwspersoon*, n. *dikke sehommel*, f. — die hübsche dicke lustige Weibsperson. — *plump jolly woman*.

DONJON, m. *slottoren*, m.; *paviljoentje op een huis*, n. — der Festungsturm, Schlossturm. — *turret*.

DONNE, f. *uitdeeling van de kaarten*, f. — der Wurf beim Kartengeben. — *dealing at cards*.

DONNÉES, f. pl. math. *gegevene bekende grootheden*, f. pl. — die gegebenen od. bekannten Grössen, pl. — *definite quantities*.

DONNER, va. et n. *geven, af-, over-, weggeven, schenken, vereeren; besteden, toereiken, veroorzaken, verwekken, mededeelen; toestaan, bewilligen, toeschrijven*. — geben, abgeben, weggeben, hergeben, hingeben, schenken, zustellen, einhändigen; bringen, darreichen, hervorbringen; lassen, zugestehen, bewilligen; zuschreiben. — *to give, bestow, put into one's hand; cause; grant; ascribe*. -CONTRE, -DANS, -SUR, *stooten, er in geraken, etc.*; *het uit-zigt hebben; aanvallen*. — gegen, an etwas stossen; in etwas gerathen; die Aussicht haben auf; angreifen. — *to hurt or hit against; to get to or into; to have a sight over; to attack*. SE DONNER, vrf. *zich toeëigenen; zich overgeven, -uitgeven*. — sich geben, -anschaffen, -ergeben, -unterwerfen; aufgeben; sich ausgeben. — *to surrender, furnish one's self with, submit, give one's self up to; to stile one's self*.

DONNEUR, SE, m. f. *gever, gcefster*, m. f. — der Geber, die Geberinn. — *giver*.

DONT, pron. *wiens, wier, enz.; waarvan, waarmede, waarover, enz.* — dessen, deren, von welchen, von welcher, aus welchen, von der, etc.; wovon, womit, worüber, etc. — *whose, whereof, of whom, etc.*

DONZELLE, f. *juffertje*, n. — die Mamsell, Jungfer, das Püppchen. — *damsel, young gentle-woman*.

DORADE, f. *goudviseh*, m. — der Goldfisch. — *dorado, gold-fish*.

DORÉNAVANT, adv. *voortaan*. — künftig, ins Künftige, hin-führo. — *henceforth, hereafter*.

DORER, va. *vergulden*. — vergolden. — *to gild*.

DOREUR, SE, m. f. *vergulder, -ster*, m. f. — der Vergolder, die Vergolderinn. — *gilder*.

DORIQUE, a. et arch. *dorisch*; *dorische bouworde*, f. — dorisch; die dorische Säulenordnung. — *dorie; doric order*.

DORLOTER, va. *troetelen*. — verzärteln. — *to fondle, to pamper*.

DORMANT, E, a. *slapend; stilstaand (van water)*. — schlafend; stehend (vom Wasser). — *sleeping; stagnant*. -MA-

NOEUVRES DORMANTES, f. pl. mar. *staande want*, n. — das stehende Tauwerk. — *standing rigging*.

DORMEUR, SE, m. f. *slaper, slaapster; lange slaper, slaapster*, m. f. — der (die) Schläfer, Langschläfer, -inn. — *sleeper. slug-a-bed, lazy-boncs*.

DORMEUSE, f. *soort van nachtmuts; -reiskoets*, f. — eine Art Nächthaube, -Reisewagen. — *sort of night-cap; -travelling-coach*.

DORMIR, vn. et m. *slapen; stilstaan (van water); de slaap*, m. — schlafen; stillstehen (vom Wasser); das Schlafen, der Schlaf. — *to sleep, be stagnant; sleeping, sleep, rest*.

DORMITIF, (VE), a. et m. *slaapverwekkend; slaapmiddel*, n. — den Schlaf befördernd od. hervorbringend; das Schlafmittel. — *soporiferous; soporific*.

DOROIR, m. T. *suikerbakkerskwastje*, n. — der Bestreichpinsel. — *pastry-cook's brush*.

DORSAL, E, a. an. *tot den rug behoorende*. — zum Rückgrate od. Rücken gehörig. — *belonging to the back*.

DORTOIR, m. *slaapzaal*, f. — der Schlafsaal, das Schlafzimmer. — *dormitory*.

DORURE, f. *verguldsel, het vergulden*, n. — die Vergoldung, der Goldfirnis. — *gilding, washing-over*.

DOS, m. *rug*, m. — der Rücken, die Rückseite von etwas. — *back ridge*. -D'ÂNE, m. *eselsrug*, m. *afhelling aan weerskanten*, f. — der Eselsrücken, ein zweiseitiger Bergabhang. — *shelving on both sides*.

DOSE, f. *artsenijmaat, dosis*, f. — die Dosis, Gabe, das Arzneimass. — *dose, certain quantity*.

DOSER, va. *de behoorlijke dosis voorschrijven*. — das gehörige Dosis vorschreiben. — *to dose*.

DOSSE, f. *schoorplank*, f. — das Futterbrett, starke Brett. — *plank, slab of timber*. -RET, m. arch. *kleine vooruitsstekende pilaar*, m. — ein halb vorragender Wandpfeiler. — *small jutting pilaster*.

DOSSIER, m. *ruggestuk*, n.; *achterleuning*, f.; *hoofdeneinde van een bed*, n.; *lias*, f.; *bundel (papieren)*, m. — die Lehne, Rückwand: das Kopfbrett am Bette; der Umschlag, das Pack (Acten). — *back of a seat; head-board of a bed; file of law-papers*.

DOSSIÈRE, f. *disselboomriem*, m. — der Trageriemen der Pferde. — *ridge-band*.

DOT, m. *huwelijksgoed, -gift*, n. f. *uitzet, n. bruidschat*, m. — das Heirathsgut, die Mitgift, Aussteuer. — *portion, dowry, dower*.

DOTAL, E, a. *tot het huwelijksgoed behoorende*. — zum Heirathsgute gehörig. — *pertaining to a dowry*.

DOTATION, f. *begiftiging*, f. — die Begabung einer Kirche, etc. — *dotation, endowment*.

DOTER, va. *ten huwelijk geven; begiftigen*. — ausstatten, aussteuern; mit Einkünften versehen. — *to portion, to endow*.

DOUAIRE, m. *weduwgift, f. lijftogt*, m. — das Witthum, Leibgedinge. — *jointure, settlement, dower*.

DOUAIRIÈRE, f. *adellijke weduwe*, f. — die Wittwe von Stande. — *dowager*.

DOUANE, f. *tolhuis*, n.; *tol*, m. — das Zollhaus, Zollamt; der Zoll. — *custom-house; duty*. -R, va. *looden, plombieren*. — mit dem Bleisiegel versehen, plombieren. — *to seal with lead*.

DOUANIER, m. *tolbeambte*, m. — der Zolleinnehmer, Zöllner. — *custom-house officer*.

DOUBLAGE, m. mar. *dubbeling, verkopering (van een schip)*, f. — die zweite Verkleidung eines Schiffes, die Verhäu-tung. — *sheathing*.

DOUBLE, a. et adv. *dubbel; dubbelhartig, valseh*. — doppelt, zweifach; fälschlich, betrüglich. — *double, twofold; deceitful*. -, m. *het dubbele, duplicaat*, n. — das Doppelte, Duplicat. — *twofold, duplicate*.

DOUBLEAU, m. arch. *sterke dwarsbalk*, m. — der Gewölbbo-gen, Querbalken. — *chief-arch; joist*.

DOUBLEMENT, adv. *dubbel*. — doppelt, zweiseitig. — *doubly, twice*.

DOUBLER, va. *verdubbelen; vocren*; mar. *een schip dubbelen, verkoperen; eene kaap omzeilen*. — verdoppeln; füttern (von Kleidern, etc.); mar. einem Schiffe die zweite Verkleidung geben; ein Vorgebirge umsegeln. — *to double; to line; mar. to sheath; to pass*.

DOUBLET, m. *valsehe steen*, m.; (*in het dobbelspel*) *dubbellet*. — die Dublette (künstlicher Edelstein); der Pasch von zwei Zweien. — *false stone; doublet (at dice)*.

DOUBLON, m. *dubloen*, m.; *dubbel gezet woord*, n. — die Dublone; der Doppelsatz. — *doublon; double-stake*.

DOUBLURE, f. *voering*, f. — das Futter, Unterfutter. — *lining*.

DOUCE-AMÈRE, f. bot. *bitterzoet*, n.; *wilde wijngaard*, m. *nachtschaduwe*, f. — das Bittersüss, der Nachtschatten. — *night-shade*.

DOUCEÂTRE, a. *zoetachtig, laf zoet*. — süsslich. — *sweetish, luscious*.

DOUCEMENT, adv. *zoetjes, zachtjes, stilletjes, langzaam; gemakkelijk, behoedzaam*. — leise, sachte, sanft, langsam, gelinde, gemach, gemächlich, in der Stille; behutsam. — *softly, quietly, silently; headful*



DOUCERETTE, f. *geveinsd bescheidene vrouw of zood. meisje*, f. n. — die das sanfte fromme Mädchen macht. — *an innocent abigail*.

DOUCEREUX, SE, DOUCET, TE, a. *malzoet, laf; geveinsd zacht-aardig*. — süsslich, ekelhaft; geziert, schalkhaft. — *sweetish, nauseous; affectedly modest*.

DOUCETTE, f. *veldsalade*, f. — der Ackersalat. — *corn-salad*.

DOUCETEMENT, adv. *zoetjes, zachtjes*. — ganz sachte, leise. — *soft, slow, light*.

DOUCEUR, f. *zoetheid, zoetigheid; liefelijkheid, zacht-aardigheid, etc.; foof, kleine vergelding*, f. — die Süsse, Süssigkeit; Lieblichkeit, Anmuth, Wonne, Wollust, Sanftheit, Weichheit, Sanftmuth, Zartheit; das Sanfte; das Trinkgeld; die kleine Verehrung od. Erkenntlichkeit. — *sweetness, mildness, softness, smoothness; drinkmoney; gratification*. — s, f. pl. *vleijende woorden aan vrouwen*, n. pl. — die Süssigkeiten, verliebten Schmeicheleien, pl. — *coaxing expressions*, pl.

DOUCHE, f. *gietbad*, n. — das Giess- od. Sturzbad. — *shower-bath*. — r, va. *een gietbad geven*. — ein Giessbad geben. — *to apply a shower-bath*.

DOUCIN, m. *brak water*, n. — brackiges Wasser. — *brakish water*. — e, f. arch. *golvende lijst; soort van schaaf*, f. — die erhabene Rinneleiste; der Karnieshobel. — *waved moulding; moulding-plane, cornice-plane*.

DOUER, va. *begiftigen*. — bewitthumen, begaben. — *to jointure, endow, bestow upon*.

DOUILLAGE, m. t. *ongelijk weefsel*, n. — das ungleiche Gewebe. — *stuff badly woven*.

DOUILLE, f. *ijzeren beslag onder aan eene piek, enz.*, n. — die Dille, Röhre. — *socket*.

DOUILLET, TE, a. — TEMENT, adv. *teér, week, zacht; zachtelijk*. — zart, weich, sanft, gelinde, weichlich; auf zarte-, weichliche Art. — *soft, nice, tender; tenderly, softly*.

DOUILLET, m. *teeder-, zwak mannetje*, n. — der Weichling, Zärtling. — *selflover*.

DOULEUR, f. *smart, pijn; droefheid*, f. *verdriet*, n. — der Schmerz. — *ache, ache, dolour, smart; pain, grief, affliction*.

DOULOUREUX, SE, a. — SEMENT, adv. *smartelijk*. — schmerzhaft, kläglich, schmerzlich; auf schmerzliche-, klägliche Weise. — *painful, woful, grievously*.

DOUTE, m. *twijfel, m. onzekerheid*, f. — der Zweifel. — *doubt, uncertainty*.

DOUTER, vn. *twijfelen*. — zweifeln, bezweifeln. — *to doubt, question*. SE-, vrf. *vermoeden, gissen, denken*. — et was vermuthen od. sich ahnen lassen. — *to suspect, foresee, distrust*.

DOUTEUX, SE, a. *twijfelachtig, dubbelzinnig*. — zweideutig, verdächtig, in Zweifel. — *doubtful, uncertain*.

DOUVAIN, m. t. *vatduigenhout, wagenschot*, n. — das Fassdaubenholz od. Stabholz. — *staff, wood fit to make staves or boards for casks*.

DOUVE, f. *duig van een vat*, f. — die Fassdaube, Daube. — *stave*.

DOUX, DOUCE, a. *zoet, aangenaam, liefelijk; goedaardig, zachtzinnig, gedwee, minzaam, vriendelijk, beleefd; zacht, gemakkelijk; stil, gerust; (van metalen) buigzaam*. — süss, lieblich, melodisch, angenehm, anmuthig; sanft, gelinde, weich, zart; sanftmüthig, freundlich, gütig, fromm, liebreich; ruhig, still; geschmeidig (von Metallen). — *sweet, melodious, easy, soft, mild, affable, gentle, smooth; quiet; malleable or flexible (of metals)*.

DOUX, adv. *zacht, zachtens*. — sachte. — *softly, gently*.

DOUZAIN, f. *dozijn*, n. — das Dutzend. — *dozen*. à LA-, *bij het dozijn*. — dutzendweise. — *by dozens*.

DOUZE, a. et s. *twalf; twaalfde*. — zwölf; der-, die-, das Zwölfte; die Zahl Zwölf. — *twelve; twelfth*.

DOUZIÈME, a. et s. — MENT, adv. *twaalfde; twaalfde deel* n.; *ten twaalfde*. — der-, die-, das Zwölfte; das Zwölfte; zwölfte, zum zwölften. — *twelfth; twelfth part; twelfthly*.

DOXOLOGIE, f. *laatste vers van een' lofzang*, n. — der letzte Vers eines Lobgesanges. — *doxology*.

DOYEN, m. *deken*, m. — der Decan, Dechant, Aelteste. — *dean, senior, elder*. — NÉ, m. *dekenschap; huis van een' deken*, n. — das Decanat; die Dechanei. — *deanery, deanship*.

DRACHME, f. *drachma*, f. — die Drachme (Münze); das Quentchen. — *drachm (old coin); dram*.

DRACUNCULE, DRAGONNEAU, m. *huidworm*, m. — der Hautwurm, Fadenwurm. — *dracuncululus, skin-worm*.

DRAGAN, m. mar. *spiegel eener galei*, m. — der Spiegel einer Galeere. — *wing-transon*.

DRAGÉE, f. *klein suikergoed*, n.; *hagel om mede te schieten*, m.; *gemengd koren*, n. — das kleine Zuckerwerk; der kleine Flintenschrot; das Wickenfutter. — *sugar-plum; small-shot; mash*.

DRAGEOIR, m. *presenteerblad voor suikergoed*, n. — die Confectschale. — *comfit-box*.

DRAGEON, m. *uitspruitsel bij den wortel der boomen*, n. —

der Schöseling, das Schossreis, der Räuber an Bäumen. — *shoot, useless sucker*. — NER, vn. *bij den wortel uitschieten*. — Wurzeln treiben. — *to shoot forth suckers*.

DRAGON, m. *draak; dragonder*, m.; mar. *bui, hoos*, f. — der Drache; Dragoner; mar. die Wasserhoose. — *dragon, dragon*; mar. *vortex of water*. — NE, f. *degenkwast*, m. — die Degenquaste. — *sword-knot*.

DRAGUE, f. *baggerspade, dregge; dras*, f. etc. — das Schleppnetz; die Träger. — *drag-net; ground-malt, malt-dust; grains*, pl.

DRAGUER, va. *uitbaggeren, oprivissen*. — reinigen, räumen (Canäle, Brunnen); durch Netze herausziehen. — *to drag; to search for something that lies under water*. — GUEUR, m. *baggerman*, m. — der Schlammräumer. — *cleanser of ditches, drag-man*.

DRAILLE, f. mar. *lijer*, m. — der Steg, die Leiter. — *stay*.

DRAMATIQUE, a. et m. *dramatisch; tot het tooneel behoorende; het dramatische vak*, n. — dramatisch; das dramatische Fach. — *dramatic; dramatic poetry*.

DRAMATISTE, m. *tooneeldichter*, m. — der Schauspieldichter. — *dramatist*. — TURGE, m. *slecht tooneeldichter*, m. — ein schlechter Schauspieldichter. — *bad dramatist*.

DRAME, m. *tooneelstuk, drama*, n. — das Drama, Schauspiel. — *drama, play*.

DRANET, m. *vischnei*, n. — das Zugnetz. — *drag-net*.

DRAP, m. *laken; beddelaken*, n. — das Tuch; der Bettlaken. — *cloth, woollen-cloth; sheet*. — D'OR, — D'ARGENT, *goud-, zilverstof*, f. — der Silber- od. Goldstoff. — *brocade, silver-or gold-cloth*. — MORTUAIRE, *doodkleed*, n. — das Leichentuch. — *pall*.

DRAPEAU, m. *vaandel*, n.; *lomp, vod*, f. — die Regimentsfahne; der Lumpen, Lappen. — *colours of the infantry*, pl.; *rag, clout*.

DRAPER, va. *met laken-, met zwart behangen; bekleeden; kleedingen met plooijen afbeelden; hekelen*. — mit Tuch, Trauertuch ausschlagen; bekleiden; drapieren; satirisiren. — *to adorn, garnish, to hang with mourning, with clothes; to jeer*.

DRAPERIE, f. *lakenhandel, -weverij*, m. f; *kleeding met plooijen van beelden*, f.; *gordijnen met plooijen*, n. pl. enz. — der Tuchhandel; die Tuchweberei; die Bekleidung od. Faltenwurf. — *cloth-trade; drapery, the dress of picture (draperies)*.

DRAPIER, m. *lakenkooper, -wever*, m. — der Tuchhändler, -macher, -weber. — *draper, woollen-draper, cloth-maker, clothier*.

DRAPIÈRE, f. *grootte lakennaald*, f. — die Tuchnadel. — *thick short-pin*.

DRASTIQUE, a. méd. *snel en krachtig werkend*. — schnell und stark wirkend. — *drastic*.

DRAYER, va. *eene glooide huid afschaven*. — eine gegerbte Haut vollends ausfleischen. — *to pare a skin*.

DRAYOIRE, f. t. *schaafmes*, n. — das Schabemesser der Gerber. — *currier's head-knife*.

DRAYURE, f. *afschaaftel van leder*, n. — das Abschabsel von Häuten, pl. — *paring of hides*, pl.

DRÈCHE, f. *mout*, m. — das Malz. — *malt*.

DRÈGE, f. *sleepnet*, n.; *vlasbraak*, f. — das Schleppnetz, Austernetz; die Flachsriffel. — *drag-net, dredge; flax-comb*.

DRÉGER, va. *vlas braken*. — Flachs riffeln. — *to pill flax, rifle*.

DRELIN, m. *geklink (eener schel)*, n. — das Klingeln, der Klingelton. — *tinkling of a bell*.

DRESSE, f. *leértje tussehen de schoenzolen*, n. — die Mittelsohle. — *leather to underlay a shoe-sole*.

DRESSER, va. et n. *regt buigen, oprigten, opstellen, opzetten; spannen; gelijk, plat maken; aanregten; leeren, afrigten; te berge rijzen (van haren)*. — richten, gerade od. in die Höhe aufrichten, aufstellen, aufsetzen; strecken; plätten, bügeln, ebenen; zurichten, zurechtmachen, anrichten; abrichten; zureiten, unterrichten, zustutzen; zu Berge stehen (von Haaren). — *to dress, make straight, set up, erect, raise, draw up, train up; manage or break a horse; to stand, rise on end (of hair)*. SE-, vrf. *man. steigeren*. — sich aufrichten, -bäumen, -in die Höhe stellen. — *to rise one's self, stand up*.

DRESSOIR, m. *aanregt-, schenktafel*, f. — die Anrichte, der Anrichtetisch. — *side-board, side-table*.

DRILLE, m. *losbol, kerel*, m.; *drilboor*, f. — der Kerl; der Drillbohrer. — *rakish fellow; drill-bore*. — s, pl. *lompen*, f. pl. — der Hader. — *old rag to make paper with*.

DRISSES, f. pl. mar. *kardeelen*, n. pl. — die Hisstaue, Kardeele, pl. — *gears*, pl.

DROGMAN, m. *tolk in de Levant*, m. — der Dolmetscher in der Levante. — *Turkish interpreter*.

DROGUE, f. *specerij-, verw-, apothekerswaren*, f.; pl. *droogery; slechte waar*, f. — die Material-, Specerei-, Farbe- und Apothekerwaare. — *drug; sorry commodity*.

DROGUER, va. SE-, vrf. *te veel geneesmiddelen ingeven; -innemen*. — zu viel Arzneien verordnen; -einnemen. — *to physic too much; take a great deal of physic*.

DROGUERIE, f. *specerijwaren*, f. pl. — die Material- od. Specereiwaren, pl. — *drugs, ingredients*, pl.



- DROGUET**, m. *droget*, stoffe half van wol, half van linnen, f. — der Drogett, eine Art halbwollener Zeug. — *drugget*, half woollen stuff.
- DROQUIER**, m. *kastje voor droogerijen*, n. — die Specereischachtel. — *box for drugs*.
- DROQUISTE**, m. *drogist*, m. — der Specereihändler, Drogist. — *druggist*.
- DROIT**, a. et adv. *regtstreeksch*, *regt*, *opregt*, *billijk*; *regelregt*, *regtstreeks*. — gerade, recht; aufrichtig, gerecht, redlich, rechtschaffen; mit Recht, billig, billigerweise; gerade. — *straight*, *just*; *upright*, *straight*, *honestly*; *directly*. **TOUT-**, *regt uit*. — gerade zu. — *straight along*, —on.
- DROIT**, m. *regt*, n.; *magt*, *bevoegdheid*, *aanspraak*, *regtmatigheid*; *regtskunde*, —*geleerdheid*; *belasting*, f. *impost*, m. — das Recht, der Anspruch, die Rechtmässigkeit; Rechtswissenschaft od. Rechtsgelehrsamkeit; Auflage, Abgabe, Gebühr. — *justice*, *equity*, *law*, *claim*; *jurisprudence*; *fee*, *tax*, *privilege*, *prerogative*; *duty*.
- DROIT CANON**, —**CIVIL**, —**COMMUN**, —**DES GENS**, —**NATUREL**, —**DE BOURGEOISIE**, *kerkelijk*—, *burgerlijk*—, *lands*—, *volken*—, *natuur*—, *burgerregt*, n. — das kanonische—, bürgerliche—, gemeine Recht; das Völkerrecht; das Natur— od. natürliche Recht; das Bürgerrecht. — *canon*—, *civil*—, *common law*, *law of nations*, —*of nature*; *civil rights*, pl. *citizenship*.
- DROITE**, f. *regterhand*, —*zijde*, —*vleugel*, f. m. — die Rechte, rechte Hand od. Seite; der rechte Flügel. — *right hand or side*; *right wing*.
- DROITEMENT**, adv. *billijk*. — billig, redlich. — *righteously*.
- DROITIER**, ÈRE, a. et m. f. *regtsch*; *regtsche*, m. f. — rechts, der, die, das rechts ist. — *right-handed*.
- DROITURE**, f. *billijkheid*, *redelijkheid*, *opregtheid*, f. — die Geradheit, der Geradsinn, die Redlichkeit, Rechtschaffenheit. — *uprightness*, *integrity*, *soundness of mind*. **EN-**, *regt toe*, *regtstreeks*. — gerade zu, gerades Weges. — *directly*, *straightly*.
- DRÔLE**, a. —**MENT**, adv. *koddig*, *snaaksch*. — drollig, lustig, schnakisch, schnurrig, possierlich; aufdrollige—, verschmitzte Weise. — *droll*, *facetious*, —*ly*, *comical*, —*ly*. **UN DRÔLE DE CORPS**, *geestige*, *vrolijke snaak*, *quit*, m. — ein schnurriger—, verschmitzter Kerl. — *comical or queer fellow*, *sharper*. —**RIE**, f. *snakerij*, f. — die Drolligkeit, der drollige—, lustige Schwank. — *drollery*, *merry trick*.
- DRÔLESSE**, f. *slet*, f. — die Bübinn, Vettel. — *merry woman*, *wench*.
- DROMADAIRE**, m. *dromedaris*, m. — der Dromedar, das Trampelhier. — *dromedary*.
- DROPAX**, m. *pekpleister*, f. — das Pechpflaster. — *pitched plaster*.
- DROSSART**, m. *drost*, m. — der Drost. — *baillif*.
- DROSSE**, f. mar. *talie*, f. — die Talje. — *truss*.
- DROUINE**, f. *ketellapperszak*, m. — der Kesselflickerranz. — *tinker's budget or bag*. —**EUR**, m. *ketellapper*, m. — der Kesselflicker. — *tinker*, *mender of pans*.
- DROUSSER**, va. *de wol insmeren en bewerken*. — die Wolle zum Krämpeln mit Oel einschmieren. — *to oil the wool*.
- DROUSSETTES**, f. pl. *wolkaarden*, m. pl. — die Wollkrämpeln, pl. — *woolcards*, pl.
- DROUSSEUR**, m. *wolkaarder*, m. — der Wollkämmer. — *wool-carder*.
- DRU**, E, a. **DRU**, adv. *vlug*, *vrolijk*, *opgeruimd*; *dik*, *in menigte*, *digt*. — flüch; munter, aufgeräumt; dick, häufig, stark. — *fledged*, *brisk*, *pert*; *thick*.
- DRUIDE**, m. *priester der Gaulen*, m. — der Druide. — *druid*.
- DRYADE**, f. *bosehnmif*, f. — die Waldnymphe. — *dryad*.
- DU**, art. *van den*, *des*, enz. — des, von dem. — *some*, *of the*, *from*, *from the*. —**MOINS**, *ten minste*. — wenigstens. — *at least*.
- Dû**, m. *schuld*, f.; *het verschuldigde*, n. — die Schuld; Gebühr, Pflicht. — *what is owing*; *duty*.
- DUBITATIF**, VE, a. *eene twijfeling te kennen gevend*. — einen Zweifel angehend. — *dubitative*.
- DUBITATION**, f. rhé. *aangenomene twijfeling*, f. — der angenommene Zweifel. — *dubitation*.
- DUC**, m. *hertog*; *katuil*, m. — der Herzog; die Horneule, Ohreule. — *duke*; *horn-owl*, *horn-coat*.
- DUCAL**, E, a. *hertogelijk*. — herzoglich. — *ducal*.
- DUCAT**, m. *dukaat*, m. — der Ducaten. — *ducat*.
- DUCATON**, m. *dukaton*, m. — der Ducaton. — *ducatoon*.
- DUCHÉ**, m. *hertogdom*, n. — das Herzogthum. — *dutchy*, *dukedom*.
- DUCHESS**, f. *hertogin*, f. — die Herzoginn. — *dutchess*.
- DUCTILE**, a. *buigzaam*, *rekbaar*, *smedig*. — geschmeidig, dehnbar, streckbar. — *malleable*, *ductile*.
- DUCTILITÉ**, f. *buigzaamheid*, *rekbaarheid*, *smedigheid*, f. — die Geschmeidigkeit, Dehnbarkeit der Metalle. — *ductility*, *malleableness*.
- DUÈGNE**, f. *opzienster eener jonge dame*, f. — die Duenna, Hofmeisterinn. — *duenna*, *governess*?
- DUEL**, m. *tweegevecht*; (*taalkunde*) *het tweevoudige*, n. — der Zweikampf; der Dualis im Griechischen und Hebräischen. — *duel*; *the dual number in Greek and Hebrew nouns*. —**LISTE**, m. *vechter*, n. — der Duellant, Schläger. — *duellist*, *dueller*.
- DULCIFIER**, va. chim. *zoeten*, *zoet maken*. — absüssen, ver-süssen. — *to dulcify*, *dulcorate*.
- DULCIFICATION**, f. *zoetmaking*, f. — die Versüssung. — *dulcification*, *dulcoration*.
- DULCINÉE**, f. *minnares*, *liefste*, f. — die Dulcinea, Geliebte. — *sweetheart*, *mistress*.
- DULIE**, f. **CULTE DE-**, *heiligendienst*, f. — die Verehrung der Heiligen. — *worship of the saints*, *dulia*.
- DUMENT**, adv. *behoorlijk*, *betamelijk*. — wie sich's gehört und gebührt. — *duly*, *rightly*.
- DUNES**, f. pl. *duinen*, n. pl. — die Sanddünen, Uferhügel, pl. — *downs*, *heights on the sea-coast*, pl.
- DUNETTE**, f. mar. *hut of kampanje op schepen*, f. — das oberste Stockwerk am Hintertheile eines Kriegsschiffes. — *poop of a ship of war*.
- DUO**, m. mus. *tweezang*, m. *duo*, *duet*, n. — das Duett, Doppelpspiel, der Doppelgesang. — *duet*, *duo*.
- DUPE**, f. *bedrogene*, m. f.; *onnoozele bloed*, *gek*, m. — der od. die leicht Betrogene; der Narr, Tropf, Thor, Pinsel. — *dupe*, *nanny*, *fool*, *gull*.
- DUPER**, va. *bedriegen*, *foppen*, *misleiden*. — betriegen, anführen. — *to dupe*, *to gull*, *deceive*. —**IE**, f. *bedriegerij*, f. — die Betrügerei, Prellerei. — *fraud*, *cheat*, *trick*, *bitc*, *imposition*.
- DUPLICATA**, m. *duplicaat*, n. — das Duplicat, die gleichlautende Abschrift. — *duplicate*, *copy*.
- DUPLICATION**, f. math. *verdubbeling*, f. — die Verdoppelung. — *duplication*.
- DUPLICATURE**, f. an. *verdubbeling*, f. — die Verdoppelung, Falte. — *duplication*, *fold*.
- DUPPLICITÉ**, f. *tweevoudigheid*; *dubbelhartigheid*, *valscheid*, f. — die Doppelheit, das Doppelsein; die Falschheit. — *duplicity*, *double dealing*.
- DUPLIQUE**, f. jur. *wederantwoord van den gedaagde*, n. — die zweite Verantwortungsschrift eines Beklagten. — *answer to a reply*. —**R**, va. jur. *een wederantwoord geven*. — eine Gegenantwort gehen, einreichen. — *to rejoin*.
- DUQUEL**, DE LAQUELLE, pron. *van welken*, *van welke*, etc. — von welchem, von welcher, etc. — *of whom*, *of which*, *whereof*.
- DUR**, E, a. *hard*, *wreed*, *streng*, *ongevoelig*; *zwaar*. — hart, rauh, herbe, streng; unempfindlich, unbarmherzig; schwer. — *hard*, *firm*, *tough*, *rough*, *harsh*, *stale*, *sad*, *cruel*, *austere*; *difficult*. **ENTENDRE-**, *hardhoorig zijn*. — harthörig sein. — *to be dull of hearing*.
- DURABLE**, a. *duurzaam*. — dauerhaft. — *durable*, *lasting*, *strong*.
- DURANT**, pr. *gedurende*. — während. — *during*, *for*, *in*.
- DURCIR**, va. **SE-**, vif. *harden*, *hard maken*, —**worden**. — härten, hart machen; sich abhärten, hart werden. — *to harden*, *to make firm*; *to grow hard*.
- DURCISSEMENT**, m. *hardigheid*, f. — die Härte. — *induration*.
- DURE**, f. *bloote vloer of grond*, m. — die harte—, blasse Erde, der harte Boden. — *bare ground*, *floor*.
- DURE-MÈRE**, f. an. *bovenste hersenvlies*, n. — die dicke Hirnhaut. — *dura mater*, *upperskin covering the brain*.
- DURÉE**, f. *duurzaamheid*, *during*, f. *duur*, m. — die Dauer, Fortdauer. — *duration*, *continuance*.
- DUREMENT**, adv. *hard*, *onmeêdoogend*; *ruw*. — auf eine harte Weise. — *hard*, *rudely*, *harshly*.
- DURER**, va. *duren*. — dauern, währen. — *to last*, *hold out*, *abide*.
- DURETÉ**, f. *hardigheid*; *verharding*; *ongevoeligheid*, f. — die Härte; Verhärtung; Unempfindlichkeit, Unbarmherzigkeit. — *hardness*, *firmness*, *harshness*, *roughness*, *obduracy*, *cruelty*. —**S**, f. pl. *bitse woorden*, n. pl. — die Grobheiten, pl. — *hard or severe words*, pl.
- DURILLON**, m. *celt*, n. — die Hautschwiele. — *calosity*, *hardskin*.
- DURIUSCULE**, a. *hardachtig*. — ein wenig hart, härtlich. — *somewhat hard*.
- DUSIL**, **DUSI**, m. *houten zwikje*, n. — der hölzerne Fasszapfen. — *peg*, *spigot*, *quill*.
- DUTE**, f. *duit*, m. — der Deut. — *doit*.
- DUUMVIR**, m. *tweeman*, m. — der Duumvir. — *duumvir*. —**AT**, m. *tweemanschap*, n. — das Duumvirat. — *duumvirate*.
- DUVET**, m. *dons*, n.; *vlasbaard*, m.; *het wollige aan vruchten*, n. — die Flaumen, Flaumensfedern; der Milchbart; die Wolle der Früchte. — *down*, *soft feathers*; *downs of fruits*, pl.
- DUVETEUX**, SE, a. *donzig*, *donzen*; *wollig*. — viele Flaumfedern habend; wollig (von Früchten). — *downy*.
- DYNAMIQUE**, f. *kennis van de bewegende krachten*, f. — die Dynamik, Kraftlehre. — *dynamics*.
- DYNASTE**, m. *beheerscher van een' kleinen staat*, m. — der Dynast, Beherrscher eines kleinen Staates. — *petty sovereign*.
- DYNASTIE**, f. *rij van vorsten uit een stamhuis*, *stamhuis*, f. n. — die Herrscherreihe aus einer Familie. — *dynasty*, *a line of the same family*.
- DYSPEPSIE**, f. méd. *slechte spijsvertering*, f. — die üble Verdauung. — *difficulty of digestion*, *dyspepsy*.



DYSPHONIE, f. méd. *moeijelijkheid in het spreken*, f. — die Beschwerlichkeit im Reden. — *disphony*.

DYSSENTERIE, f. *roode loop*, m. — die rothe Ruhr. — *bloody-flux*.

DYSURIE, f. méd. *moeijelijke waterloozing*, koudde pis, f. — der Harnzwang, die Harnstrenge. — *dysury, retention of urine*.

## E.

E, m. *de letter E*. — das E. — *the letter E*.

EAU, f. *water*; *vocht*; *zweet*, n.; *regen*, m.; *sap*, n.; *pis*, f.; *water*, *glans* (van edelgesteenten en vruchten), n. m. — das Wasser; die Feuchtigkeit; der Schweiß; Regen; Saft; der Glanz der Edelsteine, etc. — *water*; *fluid*; *lymph*; *swcat*; *rain*; *urine*; *gloss*, *lustr*.

EAU D'ARQUEBUSADE ou VULNÉRAIRE, —BÉNITE, —BLANCHE, *wonde-*, *wij-*, *zemelwater*, n. — das Wund-, Schusswasser; Weihwasser; der Kleientrank der Thiere. — *arquebusade-water*, *holy-water*, *beverage of bran*.

EAU DOUCE, —DE FONTAINE ou DE SOURCE, —DE FORGE, *bron-* of *zoet water*; *welwater*; *staalwater*, n. — das Brunnen- od. süsse Wasser; Quellwasser; Stahlwasser. — *fresh-water*; *spring-water*; *chalybeate-water*.

EAU-FORTE, —DE MER, —DE Puits ou DE POMPE, *sterk water*, n.; *geëtste koperen plaat*, f.; *zee-*, *put-*, *pompwater*, n. — das Scheide- od. Aetzwasser; die radirte Kupferplatte; das Meer- od. Salz-, Brunnenwasser. — *aqua-fortis*; *etching*; *sea-water*; *salt-water*; *pump-water*.

EAU PANÉE, —DE ROSE, —DE VIE, ou DE GRAINS, f. *broodwater*; *rozewater*, n.; *brandewijn*, m. — das Brodwater; das Rosenwasser; der Brantwein. — *breadwater*; *roscwater*; *aqua-vitac*, *brandy*, *gin*.

Eaux, f. pl. *wateren*; *baden*, n. pl. — die Bäder; Gesundbrunnen, mineralischen Quellen, pl. — *wells*; *mineral-waters*, pl.

Eaux et forêts, f. pl. *bestuur over rivieren en bosschen*, etc. n. — das Oberforstamt, etc. — *high wardenship of the forests and rivers*.

ÉBAHI, E, ÉBAUBI, E, a. *verstomd*, *verbaasd* — *erstaunt*. — *amazed*, *surprised*.

ÉBARBER, va. *afseheren*. — *beschneiden*; das Rauhe-, den Bart benehmen. — *to strip*, *scrape*, *shave*.

ÉBARBOIR, m. *snoei-*, *schraapmes*, n. — das Schroteisen, der Schrotmeissel. — *scraper*, *chisel*.

ÉBAROU, E, a. *uitgedroogd* (van schopen). — *leck*, *aufgedorrt* (von Schiffen). — *desiccated*.

ÉBAT, m. ÉBATS, pl. *verlustiging*, f.; *tijdverdrijf*, n. — die Freude; der Zeitvertrieb. — *pastime*, *sport*.

ÉBAUCHE, f. *ruw ontwerp*, n. *schets*, f. — der flüchtige Entwurf, die erste Anlage. — *sketch*, *rough-draught*.

ÉBAUCHER, va. *vlugtig ontwerpen*, *schetsen*; *ruw beschouwen*. — *leicht* od. *obenhin* entwerfen; anlegen; aus dem Groben arbeiten. — *to sketch*; *rough-hew*.

ÉBAUCHOIR, m. *steekbeitel*, m. — der grosse Meissel, das Schroteisen, Bossirbein. — *great chisel*, *hatchet*, *embossing tool*.

ÈBE, EBBE, f. mar. *ebbe*, f. — die Ebbe. — *ebb*, *low-water*.

ÉBÈNE, f. *ebbenhout*, n. — das Ebenholz. — *ebony*, *ebon*.

ÉBÈNER, va. *de kleur van ebbehout geven*. — *schwarz* wie Ebenholz beizen. — *to stain wood like ebony*.

ÉBÈNIER, m. *ebbenboom*, m. — der Ebenholzbaum. — *ebony-tree*.

ÉBÈNISTE, m. *ebbenhoutwerker*, *schrijnwerker*, m. — der Ebenist, Kunstschler. — *cabinet-maker*. —RIE, f. *schrijnwerk*, n. — die Kunstschlerei. — *cabinet-maker's work*.

ÉBERTAUDER, va. t. *wollen stoffen voor de eerste maal scheren*. — das Tuch abstutzen, —einmal scheren. — *to shear cloth*.

ÉBLOUIR, va. *verblinden*, *misleiden*. — *blenden*; *verblenden*, *verführen*, *bethören*. — *to dazzle*; *beguile*, *seduce*.

ÉBLOISSANT, E, a. *verblindend*, *schitterend*. — *blendend*. — *dazzling*.

ÉBLOUISSEMENT, m. *verblindung*, f. — die Blendung, Verblendung. — *dazzling*, *dimness*.

ÉBOIGNER, va. *van één oog berooven*. — *einem ein Auge auschlagen* od. *beschädigen*. — *to put out an eye*.

ÉBOUILLIR, va. *verkoken*. — *einkochen*. — *to boil down*.

ÉBOULEMENT, m. *instorting*, f. — das Einfallen, Einstürzen. — *falling*, *shrinking*.

ÉBOULER, va. et s'—, vrf. *invallen*, *instorten*. — *einfallen*, *ein-stürzen*. — *to fall down*, *tumble*.

ÉBOULIS, m. *puin*, *gruis*, n. — der Haufen Schutt von eingefallenen Gebäuden. — *rubbish*, *rubble*.

ÉBOURGEONNEMENT, m. *het afsnijden van onnutte rankjes of knopjes*, n. — das Beschneiden der Schossreiser und Ausschneiden der überflüssigen Knospen. — *pruning*.

ÉBOURGEONNER, va. *onnutte rankjes of knopjes afsnijden*. — die überflüssigen Knospen od. Schossreiser wegmaachen. — *to prune trees or vines*.

ÉBOURIFFÉ, E, a. *in de war*, *gehavend door den wind*. — vom Winde in den Haaren zerzaust. — *dishevelled-*, *disordered by the wind*.

ÉBOURRER, va. t. *het haar afschrappen*. — *Häute abhaaren*. — *to shear*, *to scrape*.

ÉBOUSINER, va. t. *het ruwe van de steenen hakken*. — das Verwitterte an Bruchsteinen abhauen. — *to rough-hew*.

ÉBRANCHEMENT, m. *afsnocijng*, f. — das Abästen. — *lopping*, *pruning*.

ÉBRANCHER, va. *snoeien*. — *ausästen*, *besehneiden*, *sehnödeln*. — *to lop off the branches*.

ÉBRANLEMENT, m. *schudding*; *ontroering*, f. — die Erschütterung; Geisteserrüttung. — *shaking*, *tottcring*; *fear*, *trouble*, *perturbation of mind*.

ÉBRANLER, va. *schudden*, *schokken*, *ontrocen*. — *erschüttern*, *stark bewegen*. — *to shake*, *disturb*. s'—, vrf. *verschrikken*, *ontsteld worden*; *schudden*; *zich in beweging stellen*. — *erschüttern*, *wanken*; *sich in Bewegung setzen*. — *to quake*; *to move*.

ÉBRÉCHER, va. *kerven*, *ecn stuk af-*, *uitbreken*. — *sehartig-*, *lückig* maachen; *ausbrechen*. — *to notch*; *to detruncate*.

ÉBRÉNER, va. (een kind) *reinigen*. — (ein Kind) *reinigen*. — *to clean* (a child).

ÉBRILLADE, f. *man. ruk met den toom*, m. — der Zug od. Schlag mit dem Zügel. — *jerk with the bridle*.

ÉBROUER, va. t. *spoelen*. — *ausspülen*. — *to wash out*. s'—, vrf. *proesten*, *snuiven* (van paarden). — *wie ein Pferd schnauben*. — *to snort like a horse*.

ÉBRUITER, va. s'—, vrf. *uitbazuinen*, *ruchtbaar maken*, — *worden*. — *ausplaudern*, *unter die Leute bringen*; *ruchtbar werden*. — *to divulge*, *become public*; *to grow manifest*, — *notorious*.

ÉBUARD, m. *wigge* (om te splijten), f. — der Spaltekeil. — *hard wooden wedge*.

ÉBULLITION, f. *opwelling*, *opborreling*, f.; *uitslag op de huid*, m. — die Aufwallung, Blutwallung; das Ausfahren der Haut. — *blotch*; *efflorescence*.

ÉCACHÈMENT, m. *verplettering*, f. — die Zerquetschung. — *bruising*, *squashing*.

ÉCACHER, va. *verpletteren*, *plat slaan of drukken*. — *quetschen*; *breit schlagen*, *platt drücken*. — *to crush*; *to squash*.

ÉCACHEUR D'OR, m. *goudslager*, m. — der Goldschläger. — *goldbeater*.

ÉCAILLE, f. *schub*, *schubbe*, *schulp*; *schilfer*; *schildpad*, f. — die Schuppe; Schale, Schildkrötenschale. — *scale or shell*; *tortoise-shell*. —s, pl. *steen-*, *ijzersehlfers*, etc. f. pl. *hamerslag*, m. — die Schlacken von Metallen, etc. pl. — *scales-*, *peelings or flakes of metal*, pl.

ÉCAILLÉ, E, a. *geschubd*, *schubbig* — *geschuppt*, *schuppig*. — *covered with scales*.

ÉCAILLER, va. *afsehuppen*, *sehoonmaken*. — *schuppen*, *abschuppen*; *ausschalen*. — *to scale*, *unscale*. s'—, vrf. *afsehlfen*. — *sich schuppen*, —*schiefern*. — *to peel off*, *to scale*.

ÉCAILLER ÈRE, m. f. *oesterverkooper*, —*verkoopster*, m. f. — der (die) Austernhändler, —inn. — *oyster-man or woman*.

ÉCAILLEUX, SE, a. *sehubbig*; *sehlfrachtig*. — *schuppieht*; *schieferig*. — *scaly*; *flaky*.

ÉCALE, f. *schil*, *schaal*, f.; *dop*, *bolster*, m. — die Wallnusschale; Erbsen- od. Bohnenhülse; Eierschale. — *walnut-shell*; *pea's-cod*, etc.; *egg-shell*.

ÉCALER, va. *bolsteren*, *doppen*. — *aus der Schale od. Hülse machen*, *aushülsen*. — *to unhusk*, *peel*. s'—, vrf. *uit den dop of bolster gaan*. — *sich schälen*, —*hülsen*. — *to come off*, *lose its skin*.

ÉCARBOILLER, va. *verpletteren*. — *zerquetsehen*, *zersehlagen* — *to crush*, *squash*.

ÉCARISSOIR, m. t. *ruimnaald*, f. — die Räumnadel. — *priming-needle*.

ÉCARLATE, f. *scharlaken*, n. — der Scharlach. — *scarlet*, *deep red colour*.

ÉCARLATINE, a. FIÈVRE—, f. *scharlakenkoorts*, f. — das Scharlachfieber. — *scarlet-fever*.

ÉCARQUILLEMENT, m. *het wijd van een zetten der beenen*, n. — das Auseinandersperren (der Beine), Aufsperrn. — *spreading wide* (the legs).

ÉCARQUILLER, va. *de beenen ver van een zetten*; *draaijen*, *opsperrn*, *wijd opendoen*. — *weit auseinandersperren*, *aufreissen*. — *to spread open or wide* (the legs, etc.).

ÉCART, m. *afwijking*, f.; *zijsprong*, m.; *buitensporigheid*; *afdwaling van de hoofdzaak* (in eene rede); *weggeworpen kaart*; mar. *scherf*, f. — die Seitenwendung, Ausweichung, Abschweifung in der Rede, —im Handeln; das Ablegen im Kartenspiele; mar. die Scherbe. — *going aside*; *excursion*; *extravagance*; *digression*; *cards laid out*, pl.; mar. *scarf à l'—*, adv. *ter zijde*. — *beiseite*, *beiseits*, *abwärts*. — *aside*.



ÉCARTELÉ, *E*, a. bl. in vier velden verdeeld. — in vier Felder getheilt. — *quartered*.  
 ÉCARTELER, *va.* vierendeelen; bl. in vier velden verdeelen. — viertheilen; bl. in vier Felder theilen. — *to quarter*; *to quarter an escutcheon*.  
 ÉCARTEMENT, *m.* afzondering, ontwijking, *f.*; afstand, *m.* — die Absonderung, Trennung, Entweichung; der Abtritt von einem Dienste. — *putting asunder*; *resignation*.  
 ÉCARTER, *va.* verwijderen; afzonderen; verstrooijen, afwenden; (*spel*) eenige kaarten wegwerpen. — entfernen, auf die Seite schaffen, absondern, trennen; zerstreuen; ablenken; im Kartenspiele ablegen. — *to disperse*, *to remove*, *mislead*, *avert*, *scatter*; *discard*. *S'*-, *vr.* zieh verwijderen; *afdwalen*, *afwijken*. — sich entfernen, verirren; beiseit od. abwärts gehen, abweichen. — *to deviate*, *to ramble*.  
 ECCHYMOSE, *f. chir.* blaauwe plek, *f.* — der mit Blut unterlaufene Fleck. — *ecchymosis*.  
 ECCLÉSIASTE, *m. thé.* de Prediker (van Salomo), *m.* — der Prediger Salomonis. — *Ecclesiastes*.  
 ECCLÉSIASTIQUE, *m. thé.* geestelijke, *m.*; het boek van Jezus Sirach, *n.* — der Geistliche; das Buch Jesus Sirach. — *Churchman*; *Ecclesiasticus*.  
 ECCLÉSIASTIQUE, *a.* —MENT, *adv.* geestelijk, kerkelijk. — geistlich, zum Kirchenamte gehörig. — *ecclesiastical*, *-ly*.  
 ÉCERVELÉ, *E*, a. hersenloos, onverstandig. — hirnlos, unverständig, sinnlos. — *hare-brained*, *brainless*.  
 ÉCHAFAUD, *m.* stellaadje, *f.*; schavot, *n.* — das Gerüst; Blutgerüst, Schafot, die Blutbühne. — *scaffold*, *scaffolding*, *stage*. —AGE, *m.* het opslaan van eene stellaadje, *n. enz.*; stellaadje, *f.* steiger, *n.* groot toestel, *m.* — die Errichtung eines Gerüsts; das Gerüst; die Zurüstung. — *scaffolding*; *apparatus*.  
 ÉCHAFAUDER, *va.* eene stellaadje oprigten. — ein Gerüst errichten. — *to scaffold*.  
 ÉCHALAS, *m.* wijngaardstaak, *m.* — der Weinbergspfohl, Pfohl. — *vine-prop*, *pole*. —SEMENT, *m.* ondersteuning der wijngaarden, *f.* — das Einstecken der Pfohle in einem Weinberge. — *propping a vine*. —SER, *va.* de wijngaarden ondersteunen. — pfohlen, mit Pfohlen versehen. — *to prop or underlay vines*.  
 ÉCHALIER, *m.* heining van palen, *f.* — der Zaun von Pfählen. — *fence*.  
 ÉCHALOTTE, *f.* sjalotte, *f.* — die Schalotte, kleine Zwiebel. — *shalot*, *scalion*.  
 ÉCHAMPIR, *va.* peint. doen uitkomen. — hervor heben. — *to shade*.  
 ÉCHANCRER, *va.* rond-, boogswijze uitsnijden. — bogenförmig ausschneiden, ausschweifen. — *to cut sloping*, *to hollow*.  
 ÉCHANCRURE, *f.* rond uitsnijdsel, *n.* — der runde Ausschnitt. — *slope*, *hollow-cut*.  
 ÉCHANDOLE, *f.* dakplankje, *n.* — die Dachschindel, Holzschindel. — *shingle*, *tile of cleft-wood*.  
 ÉCHANGE, *m.* ruiling, uitwisseling, *f.* — der Tausch, die Auswechslung. — *exchange*, *bartering*. —R, *va.* verruilen, uitwisselen. — vertauschen, auswechseln. — *to exchange*, *barter*.  
 ÉCHANSON, *m.* schenker (van een' vorst), *m.* — der Mundschenk. — *cup-bearer*. —NERIE, *f.* schenkkamer, *f.* — die Hofkellerei. — *king's wine-cellar*, *wine-cellar-office*.  
 ÉCHANTILLON, *m.* proof, *f.* monster, staaltje, *n.* — die Probe, das Muster. — *sample*, *pattern*. —NER, *va.* de maten eiken; stalen afsnijden. — ein Gewicht od. Mass justiren; Proben schneiden. — *to examine by the standard*; *cut out patterns*.  
 ÉCHANVRER, *va.* hennep of vlas braken. — den Hanf od. Flachs schwingen. — *to hatchel*-, *to dress flax*.  
 ÉCHANVROIR, *m.* hennep- of vlasbraak, *f.* — die Hanf- od. Flachsschwinge. — *hatchel*.  
 ÉCHAPPADE, *f. t.* missnede, *f.* — der Fehlschnitt der Formschneider. — *slip*-, *mistake of a form-cutter*.  
 ÉCHAPPATOIRE, *f.* uitvlugt, *f.* — die Ausflucht. — *shift*, *evasion*.  
 ÉCHAPPÉ, *m.* paard van tweederlei ras, *n.* — das Bastard- od. Zwitterpferd. — *horse of a mongrel breed*.  
 ÉCHAPPÉE, *f.* onbezonnenheid; plaats om te keeren, *f.* — die Uebereilung, Unbesonnenheit; der Platz zum Umlenken. — *prank*, *frolic*; *place to turn out in a way*.  
 ÉCHAPPEMENT, *m. t.* gang-, het afloopen in een uurwerk, *m. n.* — die Hemmung in der Uhr. — *stop in a watch*.  
 ÉCHAPPER, *va.* et *n.* ontgaan, ontloopen, ontsnappen, ontkomen, ontglippen, ontvallen. — entgehen, entrinnen, entlaufen, entwischen, entkommen, entspringen, entschlüpfen, entfahren. — *to escape*, *to slip*, *to drop*. *S'*-, *vr.* ontvlugten; zich vergeten, ontglippen. — entwischen, entfliehen, entlaufen, etc.; sich vergessen, losgehen. — *to escape*; *forget one's self*; *loosen*.  
 ÉCHARBOT, *m.* waternoot, -kastanje, *f.* — die Wassernuss, Stachelnuss. — *water-nut*, *caltrop*.  
 ÉCHARDE, *f.* doorn; splinter, *m.* — der Dorn; Splitter. — *splinter*; *prick of a thistle*.

ÉCHARDONNER, *va.* distelen wittrekken. — Disteln ausjäten. — *to pull out the thistles*.  
 ÉCHARDONNOIR, *m.* wiedijzer, *n.* distelhaak, *m.* — die Distelhacke. — *weeding-hook*.  
 ÉCHARNER, *va. t.* het vleesch van de huid afshaven. — abfleischen, ausfleischen. — *to pare off the flesh*.  
 ÉCHARNOIR, *m. t.* schaafmes, *n.* — das Schabemesser. — *paring-knife*.  
 ÉCHARPE, *f.* sjerp, *f.* sluijer; band; doek, *m.* — die Schärpe, Feldbinde. — *scarf*; *sling for the arm*. EN-, *adv.* schuins. — schief. — *oblique*. —R, *va.* een' houw van ter zijde geven. — einen Querhieb geben. — *to slash*.  
 ÉCHARS, *E*, a. gierig, inhalig. — karg, filzig. — *niggardly*, *stingy*. VENT-, *m.* schrale wind, *m.* — der unbeständige-, schwache Wind. — *shifting-wind*.  
 ÉCHASSES, *f. pl.* stelten, *f. pl.* — die Stelzen, *pl.* — *stilts*, *pl.*  
 ÉCHAUBOULÉ, *E*, a. vol van vurige puisten. — voller Hitzblattern. — *full of pimples*.  
 ÉCHAUBOULURE, *f.* vurige puist, *f.* — die Hitzblatter. — *pimple*, *pustule*.  
 ÉCHAUDÉ, *m.* soort van gebak, *n.* — eine Art Backwerk. — *bun*, *sort of cake*.  
 ÉCHAUDER, *va.* broeijen, met heet water begieten. — brühen, ausbrühen, abbrühen. — *to soak*, *scald*. *S'*-, *vr.* zieh branden (ook fig.) — sich verbrühen, -verbrennen. — *to burn one's limbs by ill success in some affair*, *to smart*.  
 ÉCHAUDOIR, *m.* waschplaats, *f.*; waschketel, -kuip, *m. f.* — das Brühhaus; der Brühkessel. — *scalding-house*; *scalding-chaffern*.  
 ÉCHAUFFAISON, *f.* verhitting (soort van uitslag), *f.* — die Erhitzung (vorzüglich der Haut). — *overheating*; *pimples*, *pl.*  
 ÉCHAUFFEMENT, *n.* verwarming, verhitting, *f.* — die Erwärmung, Erhitzung. — *heating*, *overheating*.  
 ÉCHAUFFER, *va.* verwarmen, verhitten; verhoornen. — erwärmen, erhitzen; rege od. zornig machen. — *to heat*, *to warm*; *to animate*, *enliven*, *to excite*, *stir up*. *S'*-, *vr.* warm-, toornig worden, oplicgen, opstuiven. — sich erhitzen, hitzig werden; sich ereifern. — *to overheat one's self*; *grow angry*, *fume*.  
 ÉCHAUFFOURÉE, *f.* onbezonnene onderneming, *f.*; klein gevecht, *n.* — das unbesonnene Unternehmen; kleine Gefecht. — *rash enterprise*; *engagement*.  
 ÉCHAUFFURE, *f.* vurige puist, *f.* — die Hitzblatter, Hitzblase. — *pimple*, *red pustule*.  
 ÉCHAUGUETTE, *f.* wachttore, *m.* — das Wachthaus, die Warte. — *watch-tower*.  
 ÉCHAUX, *m. pl.* greppels, *f. pl.* — die Abzugsgraben, *pl.* — *trenches*, *pl.*  
 ÉCHÉANCE, *f.* verval, *n.* vervaldag, -tijd, *m.* — der Verfalltag, die Verfallzeit. — *expiration*.  
 ÉCHEC, *m.* schaad; verlies, *n.* schade, *f.*; schok, *m.* — das Schach; der Verlust, Schaden; die Schlappe; der Stoss. — *check*; *loss*; *fatal blow*, *shock*. —ET MAT, *t.* schaakmat. — Schach und Matt; schachmatt. — *check-mate*.  
 ÉCHECS, *m. pl.* schaakspel, *n.*; stukken van hetzelve, *n. pl.* — das Schachspiel; die Steine od. Figuren darin, *pl.* — *chess*; *chess-men*, *pl.*  
 ÉCHELETTE, *f.* laddertje, *n.* — die kleine Leiter. — *little ladder*.  
 ÉCHELLE, *f.* ladder, *f.*; trap, *m.*; sport, tree; schaal, mijlschaal, etc.; benaming van eenige handelssteden in de Levant, *f.* — die Leiter; der Stufengang, die Treppe; Staffel; Scalp, Gradleiter; Benennung einiger Handelsplätze in der Levante. — *ladder*; *step*; *scalp*; *nomination of some sea-ports in the Levant*.  
 ÉCHELLE DE CORDE, —DE COULEURS, —D'ESCALADE, *f.* valreep, *m.*; dieping (in schuiderijen); stormladder, *f.* — die Strickleiter; die Schattirung, der Farbensatz; die Sturmleiter. — *ladder of ropes*; *gradation of colours*; *scalad-ladder*.  
 ÉCHELON, *m.* sport, *f.* — die Leitersprosse, Stufe. — *round or step of a ladder*.  
 ÉCHENAL, *m.* dakgoot, *f.* — die hölzerne Dachrinne. — *wooden gutter*.  
 ÉCHENILLER, *va.* de rupsen uit de boomen doen. — raupen, abraupen. — *to clear trees from caterpillars*.  
 ÉCHEVEAU, *m.* streng garen of zijde, *f.* — der Strähn; das Gebinde Draht. — *skein*; *knot of thread*.  
 ÉCHEVELÉ, *E*, a. met loshangende haren. — mit fliegenden Haaren. — *dishevelled*.  
 ÉCHEVIN, *m.* schepen, *m.* — der Schöffe od. Schöppe. — *sheriff*. —AGE, *m.* schepensambt, *n.* — das Schöffen-, Schöppensamt. — *sheriffalty*.  
 ÉCHINE, *f.* ruggegraat, *f.* — der Rückgrat, das Kreuz. — *chine*, *spine*, *back-bone*.  
 ÉCHINÉE, *f.* ruggestuk van een varken, *n.* — das Rückenstück vom Schweine. — *chine of pork*.  
 ÉCHINER, *va.* de ruggegraat breken; afrossen. — den Rückgrat zerbrechen, lendenlahm od. todt sehlagen, zerprügeln. — *to break the back-bone*, *to knock on the head*; *to maul*.



ÉCHQUETÉ, E, a. bl. geruit (als een schaak- of dambord). — würfelicht, geschacht. — *echeckered*.

ÉCHQUIER, m. schaakbord; ruitwerk, n.; schatkamer, rekenkamer in Engeland, f. — das Schachbrett; die würfelig ausgelegte Arbeit; die Schatzkammer in England. — *draft or chess-board; echequer-work; exchequer*.

ÉCHO, m. weérklank, weérgalm, m. — der Wiederhall, Wiederschall. — *echo*.

ÉCHOIR, vn. vervallen; toevallen; gebeuren. — verfallen; zu fallen; ausfallen; sich ereignen. — *to expire, lapse; fall due; fall out; to chance; to happen*.

ÉCHOMETRE, m. klankmeter, m. — der Schallmesser. — *scale to measure sounds*.

ÉCHOPPE, f. pothuis, n. kraam; etsnaald, f. — die kleine Krambude; die Radirnadel. — *stall; etching-needle*.

ÉCHOUAGE, m. mar. stranding; strandingplaats, f. — die Stranding; der Strandingplatz. — *place where ships may be stranded*.

ÉCHOUEMENT, m. mar. stranding, f. — das Scheitern, Stranden. — *running aground*.

ÉCHOUER, vn. et a. mar. stranden, op strand zetten; fig. mislukken. — stranden, scheitern; auf den Strand setzen; misslingen, fehlschlagen. — *to run aground; fig. to miscarry, to fall*.

ÉCHU, E, p. et a. vervallen (van wissels, enz.). — verfallen, abgelaufen (von Wechsell). — *expired (of bills of exchange)*.

ÉCIMER, va. (een' boom) aftoppen. — einen Baum auswipfeln. — *to cut off the top of a tree*.

ÉCLABOUSSER, va. beslijken, bespatten. — mit Koth bespritzen. — *to splash, to dash*.

ÉCLABOUSSURE, f. beslijking, bespating, f. — der angespritzte Koth. — *splash of dirt or water*.

ÉCLAIR, m. weérlicht, n. bliksem, m. — der Blitz, das Wetterleuchten. — *lightning, flash of lightning*.

ÉCLAIRAGE, m. gewone verlichting eener stad, etc. f. — die gewöhnliche Beleuchtung einer Stadt, etc. — *ordinary enlightenment of a town, etc.*

ÉCLAIRCI, m. opene plaats in een bosch, f. — der freie Platz im Walde. — *thin'd place in a wood*.

ÉCLAIRCIR, va. ophelderen, opklaren (ook fig.); helder, blinkend maken; polijsten; dunnen. — aufhellen, aushellen, erhellen, hell machen; erläutern, erklären, aufklären; den Glanz geben; lichten; dünn machen. — *to clear, clarify, to elucidate, to instruct; to polish; to make thin*. s'—, vrf. zich doen inlichten. — sich Aufschluss verschaffen. — *to become clear, to brighten, to inform one's self*.

ÉCLAIRCISSEMENT, m. opheldering, verklaring, inlichting, oplossing, f. — die Aufklärung, Erklärung, der Aufschluss. — *explication, hint, explanation*.

ÉCLAIRÉ, E, a. opgehelderd, verlicht. — erleuchtet, licht, hell, aufgeklärt. — *lightsome, knowing*.

ÉCLAIRER, va. n. et imp. verlichten; ophelderen, in-, toelichten; lichten; gadeslaan; schijnen, fonkelen; weérlichten. — erleuchten; beleuchten, aufklären, besser unterrichten; leuchten; beobachten; scheinen, funkeln; blitzten. — *to enlighten; to instruct, explain; light; observe; to shine, glitter, lighten*.

ÉCLAIREURS, m. pl. mil. voorhoede, f. — die Vortruppen (leichte Truppen), f. pl. — *soldiers guarding the right and left of a marching army, pl.*

ÉCLANCHE, f. achterbout van een schaap, m. — die Hammelkeule. — *leg of mutton*.

ÉCLAT, m. spaan, splinter, m.; seherf, n. stuk, f.; glans, luister, m.; sterk geluid, n.; slag, m; gerucht, opzien, n. — die Spleisse, der Span, Splitter; das Stück; der Glanz, Schimmer; Schall, Knall; Lärm; das Aufsehen. — *chip, splinter; burst, bursting; pomp, splendour, brightness; clap, crash, uproar; noise, figure*. — ANT, E, a. schitterend, uitstekend, opzienbarend; schel. — glänzend, Aufsehen-, Glanz erregend; laut. — *bright, sparkling, glittering, transcendent, noble; making a noise, loud*.

ÉCLATER, vn. barsten, splijten, afsplinteren; knappen, kraken; schitteren; uitbarsten, ruchtbaar worden. — reißen, spalten, zersplittern, zerspringen; knallen, prasseln; ausbrechen, laut od. ruchtbar werden, auskommen. — *to burst, crack; to shine, glitter; to blaze out, break out*. s'—, vrf. splijten, aan stukken springen. — bersten, aufspringen, platzen. — *to slit, shiver, break*.

ÉCLIPSE, f. ast. verduistering, eklips, f. — die Verfinsternung, Verdunkelung eines Planeten. — *eclipse, obscurity, darkness*.

ÉCLIPSER, va. verduisteren. — verfinstern, verdunkeln. — *to eclipse, to outshine*. s'—, vrf. verduisterd worden, tanen; heengaan; zich wegpakken. — verfinstert od. unsichtbar werden; sich davon machen. — *to be eclipsed, disappear; to pack away, to fly*.

ÉCLIPTIQUE, a. et f. tot de eklipsen behoorende; zonsweg, m. *ecliptica* — ekliptisch, zur Sonnenbahn gehörig; die Sonnenbahn od. —strasse. — *celiptic*.

ÉCLISSE, f. spalk, f.; kaasvorm, m. — die Schiene; der geflochtene Käsekorb. — *splint; cheese-hurdle*. — R, va. spalken. — schienen, beschiene. — *to secure by splints or shins*.

ÉCLOPPÉ, E, a. hinkend. — ein wenig hinkend. — *lame, limping*.

ÉCLORE, vn. uit den dop komen; ontluiken; aanbreken; aan den dag komen. — gebrütet werden; aus dem Eie kriechen; anbrechen; aufblühen; an den Tag kommen. — *to be hatched; to blow or open; to dawn, come to light*.

ÉCLUSE, f. sluis, sluisdeur, f. — die Schluise, das Schleusenthor; der Schleusendamm. — *sluice, dam, wear, lock*.

ÉCLUSÉE, f. sluis vol water, f. — so viel Wasser als eine Schleuse durchlässt od. fassen kann. — *sluice-full of water*.

ÉCLUSIER, m. sluiswaechter, m. — der Schleusenmeister. — *sluicekeeper*.

ÉCOBUE, f. krom houweel, n. — der Spaten; die Torfhaue. — *broad spade; turf-knife*.

ÉCOFRAI, m. schoenmakers snijbord, n. — der Werktsch der Schuhmacher. — *cutting-board of shoemakers*.

ÉCOLE, f. school, f. — die Schule, Unterrichtsanstalt. — *school, college*.

ÉCOLIER, ÈRE, m. f. leerling, scholier, —ster, m. f. — der Schüler, Schulknabe; die Schülerinn. — *scholar, disciple, school-boy, pupil*.

ÉCONDUIRE, va. uit-, wegleiden, afwijzen, afschepen. — ab-, hinausführen; abweisen; zurückweisen. — *to lead out; to refuse, deny, reject*.

ÉCONOME, a. et m. f. spaarzaam, zuinig, huishoudelijk; huishouder, —ster, m. f. — ökonomisch; der Oekonom, Haushalter, die Haushälterinn. — *economic, sparing, housekeeping; economist, husband; housewife*.

ÉCONOMIE, f. spaarzaamheid, huishoudelijkheid, huishouding, huishoudkunde, f. — die Sparsamkeit, Haushältigkeit; Haushaltung, Wirthschaft; Haushaltungskunst. — *economy, order, husbandry, housewifery*. — RURALE, f. landhuishoudkunde, f. — die Landwirthschaft. — *rural economy*.

ÉCONOMIQUE, a. —MENT, adv. huiselijk. — haushältig, sparsam, etc. — *economic, —ally, frugally*.

ÉCONOMISER, va. met spaarzaamheid huishouden, uitzuinigen. — haushältig verwalten, wirthschalten, haushalten, sparen. — *to use sparingly, to manage with economy*.

ÉCOPE, m. mar. hoosvat, n. — die Wasserschaufel. — *large ladle, scoop*.

ÉCOPERCHE, f. T. kraanbalk; hefboom, m. — der Krahnbalken; Rüstbaum. — *cathead; lever*.

ÉCORCE, f. bast, m. schors; schil, f.; fig. het uiterlijke, n. — die Rinde, Schale, Baumrinde; fig. die Aussenseite. — *bark, shell, peel; fig. outside*. — R, va. schillen, den bast-, de sehors afdoen. — schälen, abschälen, abrinden. — *to peel, take off the rind*.

ÉCORCHER, va. het vel afstroopen, villen; beschadigen; fig. villen, stroopen, snijden; kwetsen. — die Haut abziehen, schinden, beschädigen; fig. übertheuern. — *to flay, skin, to peel, to gale; fig. to exact upon*. s'—, vrf. zich schrammen. — sich beschinden, —die Haut aufreißen, —wund reiten od. gehen. — *to tear off one's skin, be galled, loose leather in riding*.

ÉCORCHERIE, f. vilplaats; dure herberg, f. — die Abdeckerei, Schindgrube, der Schindanger; das Wirthshaus wo jemand geprellt wird. — *flayer's-house, flaying-house; an inn where they echarge very high*.

ÉCORCHEUR, m. viller; dure kastlein, m. — der Abdecker, Schinder; der Leuteschinder. — *flayer; great exacter*.

ÉCORCHURE, f. sehram, f.; blikaars, m. — die Abreibung-, Aufschärfung der Haut; der Wolf vom Reiten. — *excortiation; chafing, galling*.

ÉCORCIER, m. T. runschuur, f. — das Haus zur Lohe. — *shed for oak- or tanning-bark*.

ÉCOTE, f. steile kust, f. — das steile Meerufer, der steile Ort. — *steep shore, precipice*.

ÉCORNER, va. horens, hoeken afbreken; fig. afbreuk doen. — die Hörner od. Ecken abstossen, bestossen; fig. schmälern. — *to break the horns-, the corners, to curtail; fig. to lessen*.

ÉCORNIFLER, va. op schuim loopen. — schmarotzen, speichel-lecken. — *to spunge upon one, to shark*. — IE, I. pannelikkerij, f. — die Schmarotzerei. — *spunging, sharking*.

ÉCORNIFLEUR, SE, m. f. pannelikker, tafelschuimer, —ster, m. f. — der (die) Schmarotzer, —inn. — *spunger*.

ÉCORNURE, f. afgestooten stuk van den hock eens steens, n. — das abgestossene Stück von der Ecke eines Steines, etc. — *curtailing*.

ÉCOSSER, va. uitdoppen, pellen. — aushülsen. — *to take out of the shell*.

ÉCOSSEUR, SE, m. f. dopper, dopster, m. f. — der (die) Aushülser, —inn. — *one that shells or takes out of shells*.

ÉCOT, m. gelag; besloten gezelschap in eene herberg, n. — die Zeche; das Gelag, die geschlossene Gesellschaft in einem Wirthshause. — *shot, reckoning; company*.

ÉCOTARD, m. mar. rusten (op schepen), f. pl. — die grosse Rüste an den Masten. — *chain-wale*.

ÉCOUANE, f. zoet-, slotvijl, f. — die Feinraspel. — *mint-file, planchet-file*. — R, va. afvijlen. — abfeilen, befeilen (von Münzen). — *to file off gold or silver coin to the standard*.

ÉCOUER, va. kortstaarten. — den Schwanz stutzen. — *to dock or cut off the tail*.



ÉCOUET, m. mar. *hals van een zeil*, m. — der Hals eines Segels. — *tack of a sail*.

ÉCOULEMENT, m. *waterloozing, uitwatering*, f. — der Abfluss, Ablauf, Ausfluss. — *flowing, running*.

ÉCOULER, vn. *afloopen*. — ablaufen. — *to run off, flow down or out*. FAIRE-, va. *doen afloopen*. — ablaufen, abfließen lassen od. maehen. — *to drain*. S'-, vrf. *afvlieten, afloopen; verloopen*. — abfließen, ab-, auslaufen; verfließen, verstreichen; verkauft werden. — *to flow, to slide away, to pass; to be sold*.

ÉCOUPE, ÉCOUPÉE, f. *scheepsbezem*, m. — der Schiffsbesen. — *hog*.

ÉCOURGEON, m. *vroege gerst*, f. — die Frühgerste. — *barley sown in autumn*.

ÉCOURTER, va. *kortcn, afsnijden; kortstaarten*. — stutzen, abstutzen, kurz od. kürzer machen; schänden. — *to crop or cut shorter; to mar, disfigure*.

ÉCOUTE, f. ÉCOUTES, pl. *luisterhoek*, m. — der Horehwinkel, der verborgene Ort zum Horehen. — *private place for listening*.

ÉCOUTÉ, a. *regelmatig (van paarden)*. — schulgerecht (von Pferden). — *managed (of horses)*.

ÉCOUTER, va. *hooren, luisteren, aanhooren, gehoor geven*. — hören, zuhören, horchen, behorehen, lauschen, belausehen, anhören. — *to hear, listen, hearken*.

ÉCOUTES, f. pl. mar. *schoten, touwen*, n. pl. — die Schoten od. Seile eines Segels. — *sheets of a sail, pl*.

ÉCOUTES, ÊTRE AUX-, *luisteren*. — horehen, auf der Lauer sein. — *to listen, to eaves-drop*.

ÉCOUTEUR, m. *luisteraar*, m. — der Horcher. — *listener*.

ÉCOUTEUR, a. *schichtig (van een paard)*. — stätig, seheu (von Pferden). — *skittish (of horses)*.

ÉCOUTILLE, f. mar. *luik (van een schip)*, n. — die Luke od. Lukenklappe. — *hatch-way*.

ÉCOUTILLON, m. mar. *kleine opening in het luik*, f. — die Lichtpforte od. kleine Luke. — *scuttle*.

ÉCOUVETTE, f. *stoffer, m. stofvarken*, n. — der Besen, Kehrbesen. — *brush, broom*.

ÉCOUVILLON, m. *geschutwisscher*, m.; *ovendweil*, f. — der Stückwischer; Ofenwischer. — *maulkin, drag, mop*. —NER, va. *met den wisseher schoonmaken*. — mit dem Wischer ausputzen, auswischen. — *to sweep with a drag, to sponge a gun*.

ÉCRAN, m. *vuurscherm*, m. — der Feuer-, Ofenschirm. — *screen, fire-fan*.

ÉCRANCHER, va. *de vouwen uit eene stof strijken*. — ausstreichen (Falten aus einem Stoffe). — *to take creases out of cloth*.

ÉCRASEMENT, m. *verpleitering*, f. — das Zerquetschen, Zerdrücken. — *crushing*.

ÉCRASER, va. *verpleiteren (ook fig.)*. — zerschmettern, zermahlen, zerquetschen, zertrümmern, zertreten; vernichten, zu Grunde richten. — *to crush, overwhelm*.

ÉCRÉMER, va. *den room afscheppen*. — abrahmen, absahnen; das Beste oben wegfischen. — *to skim milk; to fish away the best of a thing*.

ÉCRÉNOIR, m. t. *lettergieters schraapmes*, n. — der Hobel der Schriftgiesser. — *cutting-tool of the letter-founder*.

ÉCRÊTER, va. *het bovenste gedeelte afschieten*, etc. — das Oberste abschiessen, etc. — *to take off the top*.

ÉCREVISSE, f. *kreeft (ook hemelteeken)*, m. — der Krebs; das Zeichen des Krebses im Thierkreise. — *crayfish; the sign cancer*.

S'ÉCRIER, vrf. *uitschreeuwen, uitroepen*. — schreien, ausrufen. — *to cry out, exclaim*.

ÉCRILLE, f. *rooster in een' vijver*, m. — das Fischwehr. — *wear, were*.

ÉCRIN, m. *juweelkistje*, n. — das Schmuekkästchen. — *jewel-box, casket*.

ÉCRIRE, va. et. n. *schrijven*. — schreiben, verzeichnen, schriftlich verhandeln; einschreiben, niederschreiben, protokollieren. — *to write, register*.

ÉCRIT, m. *geschrift; handschrift*, n. — die Schrift; Handschrift. — *writing; bill*. PAR-, *schriftelijk* — schriftlich. — *written, by-, in writing*.

ÉCRITEAU, m. *opschrift, aangeplakt briefje; bord voor een huis*, etc., n. — die Aufschrift, der Anschlag-, Aushängezettel. — *superscription, bill posted up; sign*.

ÉCRITOIRE, f. *schrijfkoker*, m. — das Schreibzeug. — *ink-horn*.

ÉCRITS, m. pl. *geschriften, werken*, n. pl. — die Schriften, pl. — *works of an author, pl*.

ÉCRITURE, f. *schrift; handschrift*, n.; *Bijbel*, m. — die Schrift; Schriftzüge, pl. Handschrift, Hand; Bibel. — *writing, hand-writing; holy bible or scripture*.

ÉCRIVALLERIE, f. *schrijfsucht*, f. — die Schreibsucht. — *passion for writing*.

ÉCRIVAILLEUR, m. *broddelaar, papierbekladder (slecht auteur)*, m. — der Schmierer. — *bad writer*.

ÉCRIVAIN, m. *schrijver, schrijfmeester; auteur; ook schrijver op een schip*, m. — der Schreiber, Schreibmeister; Schriftsteller; Schiffsschreiber. — *writer; author; clerk of a ship*.

ÉCROU, m. *moer (van eene schroef)*; *naamlijst der gevangenen*, f. — die Mutter (einer Schraube); Gefangenliste. — *nut-, box or worm of a screw; gaoler's book*.

ÉCROUELLES, f. pl. *kropzweer*, f. *klier-, keelgezwel*, n. — die Kropfkrankheit. — *kings-evil*.

ÉCROUER, va. *op de gevangenrol zetten*. — in das Register der Gefangenen einschreiben. — *to enter into the gaoler's book*.

ÉCROUIR, va. *metalen koud smeden*. — härten, Metalle dicht schlagen. — *to harden a metal by beating it cold*.

ÉCROUISSEMENT, m. *het koude smeden*, n. — das Kaltschmieden, Härten der Metalle. — *hardening or cold-beating of metals*.

ÉCROULEMENT, m. *inzakking, instorting*, f. — das Einsinken, der Einsturz. — *falling, tumbling*.

S'ÉCROULER, vrf. *inzakken, instorten, invallen*. — einsinken, einfallen, einstürzen. — *to fall down, to give way*.

ÉCROÛTER, va. *ontkorsten*. — das Brot abrinden. — *to cut off crust*.

ÉCRU, E, a. *ruw, onbewerkt; ongebleekt*. — roh; ungebleicht. — *raw; unbleached*.

ÉCU, m. *schild*, n.; *kroon (muntstuk)*, f. — das Schild, Wappen; der Thaler, das Thalerstück. — *shield or buckler, escutcheon; crown-piece*.

ÉCUBIERS, m. pl. mar. *kluiscgaten*, m. pl. — die Klusenholzer, pl. — *hawse-holes, pl*.

ÉCUEIL, m. *klip (ook fig.)*, f. — die Klippe; das Hinderniss. — *rock, shoal; obstacle*.

ÉCUELLE, f. *nap, kom, diepe schaal*, f. — der Napf, Suppennapf, die tiefe Schüssel. — *porringer, dish, bason*.

ÉCUELÉE, f. *eene kom vol*, f. — ein Napf voll. — *porringer-full*.

ÉCUISSER, va. *een' boom in het omhakken splijten*. — einen Baum beim Fällen splitteln. — *to split*.

ÉCULER, va. S'-, vrf. *sehocnen of laarzen van achteren neêrtrappen*. — übertreten (von Schuhen und Stiefeln). — *to tread down at the heel*.

ÉCUME, f. *schuim (ook fig.)*, n. — der Schaum, Schweiß; Abschäum. — *seum, froth, foam, dross; the dregs of the people*. —DE MER, *meerschuim*, n. — der Meerschaum, die türkische Pfeifenerde. — *turkish tobacco-pipe clay*.

ÉCUMER, vn. et a. *schuimen; het schuim afdoen*. — schäumen, abschäumen, oben wegschöpfen. — *to foam, to froth, to skim*. —LES MERS, *de zee schuimen*, op zee rooven. — die See durch Räuberei unsicher maehen. — *to infest the seas*.

ÉCUMEUR DE MER, —DE MARMITES, m. *zeeschuimer, zceroo-ver; tafelschuimer, pannelikker*, m. — der Seeräuber, Pirat; der Schmarotzer — *pirate, roover; spunger, shark*.

ÉCUMEUX, SE, a. *schuimend*. — schäumend. — *frothy, foaming*.

ÉCUMOIRE, f. *schuimspaan*, m. — der Schaumlöffel. — *skimmer, ladle*.

ÉCURAGE, m. *afsehuring, schoonmaking*, f. — das Scheuern, Fegen. — *cleansing, scouring*.

ÉCURER, va. *sehuren, reinigen, vegen*. — scheuern, reinigen, fegen. — *to scour, cleanse*.

ÉCUREUIL, m. *eekhorentje*, n. — das Eichhörnchen. — *squirrel*.

ÉCUREUR, SE, m. f. *schuurder, schuurster*, m. f. — der Scheurer, die Scheuerfrau, Scheuermagd. — *scavenger, seourer, a scouring-, char-woman*. —DE PUIIS, *sekreetruimer, nachtwerker*, m. — der Nachtarbeiter. — *nightman*.

ÉCURIE, f. *stal, paardenstal*, m. — der Pferdestall, Stall, Marstall. — *stable*.

ÉCUSSON, m. *wapenschild*, n. — das Wappenschild. — *escutcheon*.

ÉCUSSONNER, va. *inerten (boomen)*. — pfpöpfen, impfen, pelzen. — *to graft, to bud*.

ÉCUSSONNOIR, m. *entmes*, n. — das Oeulirmesser. — *grafting-knife*.

ÉCUYER, m. *schildknaap, wapendrager; edelman; stalmeester (van een' vorst); pikeur*, m. — der Schildknappe, Schildträger, Waffenträger; der Stallmeister, Bereiter. — *esquire; master of the horse, riding-master, gentleman-usher, equerry, groom*. —DE CUISINE, —TRANCHANT, *opperkok; voorsnijder van een' vorst*, m. — der Küchenmeister; der Hofvorschneider. — *surveyor of the kitchen; carver to a prince*.

ÉDENTÉ, E, a. *tandeloos*. — zahnlos. — *toothless*.

ÉDENTER, va. *de tanden uitbreken*. — die Zähne einer Säge, etc. verderben. — *to break a tooth of a saw, etc*.

ÉDIFIANT, E, a. *stiechtelijk*. — erbaulich. — *edifying, exemplary*.

ÉDIFICATION, f. *stichting*, f. — die Erbauung; das christliche Erbauen. — *edification, building*.

ÉDIFICE, m. *gebouw, gestiecht*, n. — das Gebäude, Bauwerk. — *edifice, building, structure*.

ÉDIFIER, va. *bowwen, stiechten, opbouwen; fig. stichten*. — bauen, erbauen, aufbauen; fig. erbauen. — *to build; edify*.

ÉDILE, m. *bowwker (magistraatspersoon bij de oude Romeinen)*, m. — der Bauherr, Baumeister (römische Magistratsperson). — *edile (a Roman magistrate)*.



**ÉDILITÉ**, f. hr. *boucheerschap*, n. — das Amt und die Würde eines Baumeisters. — *office of an edile*.

**ÉDIT**, m. openbaar bevel, edict, n. — das Edict, die Landesverordnung, der öffentliche Befehl. — *ordinance, proclamation*.

**ÉDITEUR**, f. uitgever van een boek, m. — der Herausgeber eines Buches. — *editor, publisher*.

**ÉDITION**, f. druk, oplage en uitgave (van een boek), m. f. — die Auflage und Herausgabe od. Ausgabe (eines Buches). — *impression, print, edition*.

**ÉDREDON**, m. zeer zachte dons, n. — die Eiderdunen, pl. — *eider- or edder-down*.

**ÉDUCATION**, f. opvoeding, f. — die Erziehung — *education, instruction*.

**ÉDULCORATION**, f. chim. verzoeting, f. — die Absüssung. — *eduleoration, sweetening*.

**ÉDULCORER**, va. chim. verzoeten. — absüssen, versüssen. — *to sweeten, eduleorate*.

**EDUQUER**, va. opvoeden. — erziehen. — *to educate, to bring up*.

**ÉFAUFILER**, va. uitrafelen. — ausfasen, ausfasern. — *to pull out threads at the end of a ribbon, etc.*

**EFFAÇABLE**, a. uitwischbaar. — auslöschlich. — *that may be effaced*.

**EFFACER**, va. uitvegen, uitwischen, doorhalen; uitschrappen. — auslöschen, austreichen, auswischen, verwischen, ausmachen; ausradiren, auskratzen. — *to efface, deface, blot out*.

**EFFAÇURE**, f. doorhaling, f. — das Ausgestrichene, Durchstrichene. — *dash, cross, blotting out*.

**EFFANER**, va. ontbladeren. — abblatten. — *to pull off the leaves*.

**EFFARÉ**, E, a. verwilderd, geheel buiten zich zelven. — bestürzt, ausser sich. — *scared, bewildered*.

**EFFARER**, va. verschrikken, doen schrikken. — bestürzt machen — *to bewilder. s'—, verschrikt worden, ontstellen.* — ausser sich kommen, bestürzt werden. — *to be seared, to look wild*.

**EFFAROUCHER**, va. schuw maken, verwilderen; afschrikken. — verscheuchen, schrecken, abschrecken. — *to startle, terrify, to affright; to disgust, to set against. s'—, vrf. wild—, schuw worden.* — wild werden, zurückfahren, scheu werden. — *to grow wild, to startle*.

**EFFECTIF**, VE, a. -VEMENT, adv. wezentlijk, waarlijk, werkelijk, inderdaad. — wirklich, vorhanden; baar; wahrhaft; wirklich, in der That. — *effective, effectual, real; really, in effect*.

**EFFECTUER**, va. uitwerken, bewerkstelligen. — ausrichten, bewerkstelligen. — *to effectuate*.

**EFFÉMINATION**, f. verwijfdheid; uitputting, f. — die weibische Arbeit; Verweichlichung. — *effemination; effeminacy*.

**EFFÉMINÉ**, E, a. verwijfd. — weibisch, weichlich. — *effeminate*.

**EFFÉMINER**, va. verwijfd maken. — weibisch od. weichlich machen. — *to effeminate, enervate*.

**EFFERVESCENCE**, f. opbruising, f. — das Aufbrausen. — *effervescence, ebullition*.

**EFFET**, m. uitwerking, f. uitwerksel, n.; daad, f. gewrocht, n.; staatsschuldbrief, wisselbrief, m. etc. — die Wirkung, Wirklichkeit, Bewerkstelligung, That; das Vermögensstück, Gut; Staatspapier; der Wechsel, Schuldschein. — *effect, consequence; deed; execution, design; reality; stoek, bond, note.* — s, m. pl. roerende goederen, effecten, n. pl. — die Güter, pl. die Habe, das bewegliche Vermögen. — *goods, moveables, pl.*

**À CET EFFET**, adv. te dien einde. — zu dem Ende, in der Absicht dass...; — *in order to, to the end that.* **EN EFFET**, adv. inderdaad. — in der That, wirklich. — *indeed, in fact, really*.

**EFFEULLAISON**, f. ontbladering, f. het afvallen der bladeren, n. — das Entblättern, Abblatten. — *the fall of the leaves*.

**EFFEULLER**, va. ontbladeren. — entblättern, ablauben, abblatten. — *to strip off leaves*.

**EFFICACE**, a. -MENT adv. kraehtdadig, uitwerkend; kraehtdadiglijk, nadrukkelijk. — wirksam, kräftig; mit Nachdruck. — *efficient, efficacious, -ly, effectually*.

**EFFICACITÉ**, f. kraehtdadigheid, f. — die Wirkung, Kraft. — *efficacy, force, virtue*.

**EFFICIENT**, E, a. werkend — wirkend. — *efficient, acting*.

**EFFIGIE**, f. beeld, n. beeldtenis, f. — das Bildniss, Bild. — *effigy, likeness, image*.

**EFFILÉ** (E), a. et m. uitgerafeld; dun, schraal, mager; franje, f. — ausgefaset; hager, dünn; schlank; die Franze. — *unwoven; slender; fringe*.

**EFFILER**, va. uitrafelen. — ausfasen, ausfädeln. — *to unweave, unravel*.

**EFFILOQUER**, va. los pluizen (zijde). — ausfaseln, Seide zupfen. — *to feaze, pull out silk*.

**EFFILURES**, f. pl. uitgerafelde draden, m pl. — das Ausgefascete. — *feazings, pl.*

**EFFIOLER**, va. het koren stomp maken, ontbladeren. —

das Getreide schröpfen. — *to cut off the tops of green wheat, etc.*

**EFFLANQUER**, va. doen vermageren (van paarden). — abmārgeln (von Pferden). — *to make lean (a horse)*.

**EFFLEURER**, va. ligtelijk bezieren, schrammen; fig. slechts even aanroeren; T. huiden afschrappen. — streifen, leicht ritzen; fig. berühren; T. Felle abnarben. — *to graze upon or touch but slightly; fig. to glance or gaze upon; T. to take the hair from skins*.

**EFFLEURIR**, vn. chim. aanzetten als schimmel. — verwittern. — *to be weather-beaten*.

**EFFLORESCENCE**; f. beschemmeling, f.; puistje, n.; bloei (eener plant), m. — das Verwittern; die Blatter; die Blüthe (Pflanze). — *efflorescence*.

**EFFLOTER**, vn. mar. van eene vloot afscheiden, afraken. — von der Flotte getrennt werden. — *to part company*.

**EFFLUENCE**, f. phys. uitloeiing, f. — das Ausströmen. — *effluence*.

**EFFONDREMENT**, m. diepe omgraving, omdelving, f. — das tiefe Umgraben. — *digging and manuring the ground*.

**EFFONDREUR**, va. diep omgraven, instooten, inslaan; het ingewand uit gevogelte, enz. nemen. — tief umgraben, einschlagen; ein Geflügel, etc. ausnehmen. — *to dig up; to break open, thrust in; draw a fowl, -fish, etc.*

**EFFONDRIILLES**, f. pl. grondsoep, bezinksel, n. — der Satz, Schlamm, Bodensatz, die Grundsuppe. — *grounds, pl. dross*.

**S' EFFORCER**, vrf. zieh bevljtigen, pogen, traechten, zijne krachten inspannen; zich beijveren. — sich anstrengen, -bestreben, -angreifen, -bemühen. — *to strain, endeavour, strive, struggle*.

**EFFORT**, m. poging, moeite, kraecht, f.; geweld, n. — die Anstrengung, Bestrebung, Gewalt, Bemühung, Mühe. — *effort, stretch, struggle*.

**EFFRACTION**, f. inbraak, f. — die gewaltsame Erbrechung, der Einbruch. — *breaking, burglary*.

**EFFRAYANT**, E, a. vervaarlijk, verschrikkelijk. — fürchterlich, schrecklich. — *frightful, dreadful*.

**EFFRAYER**, va. verschrikken, schrik aanjagen. — erschrecken, in Schrecken setzen. — *to frighten, terrify. s'—, vrf. schrikken.* — (über etwas) erschrecken. — *to startle, to be affrighted, feared*.

**EFFRÉNÉ**, E, a. toomeloos; losbandig, uitgelaten. — ausgelassen, frech, unbändig, zügellos, ungezähmt. — *unruly, licentious*.

**EFFRITER**, va. een' akker uitmergelen. — den Boden ausmārgeln. — *to exhaust land*.

**EFFROI**, m. sehrik, m. ontzetting, f. — der Schrecken. — *fright, fear, terror*.

**EFFRONTÉ**, E, a. -MENT, adv. onbeschaamd, schaamteloos; met onbeschaamdheid. — unverschämt, frech; auf unverschämte-, freche Art. — *shameless, impudent, -ly*.

**EFFRONTERIE**, f. onbeschaamdheid, schaamteloosheid, f. — die Unverschämtheit, Frechheit. — *effrontery, impudence*.

**EFFROYABLE**, a. -MENT, adv. ontzettend, verschrikkelijk. — erschrecklich, schrecklich, fürchterlich, abscheulich, ausserordentlich; auf erschreckliche Weise. — *hideous, frightful, -ly*.

**EFFUMER**, va. pint. de kleuren verdrijven, -zachter maken. — verblasen, leicht übermalen. — *to dilute the colours in painting, paint over slightly*.

**EFFUSION**, f. uitgieting, uitstorting; uitboezeming, f. — der Ausguss, die Ergiessung, Vergiessung; der Erguss. — *overflowing; effusion*.

**ÉFOURCEAU**, m. blokwagen, m. — der Blockwagen, od -karren. — *truck*.

**ÉGAL**, E, a. gelijk, even, effen; onverschillig, eveneens. — gleich, gleichförmig, eben; gleichgültig. — *equal, even; indifferent. à L' -DE, even zoo, zoo als.* — eben so sehr, so wie. — *as much as, like*.

**ÉGALEMENT**, adv. op gelijke wijze, even zoo. — gleich, in gleichem Grade, ebenso. — *equally, alike.* — m. jur. gelijkmaking, f. — die Gleichmachung. — *equalization*.

**ÉGALER**, va. gelijk of effen maken; vergelijken; evenaren. — gleich machen, eben machen, ebenen; ausgleichen; vergleichen. — *to equal, make equal, level, to make even, to compare, match. s'—, vrf. zieh (met iemand) gelijk stellen.* — sich einem gleichstellen. — *to compare one's self*.

**ÉGALISATION**, f. vereffening, f. — die Gleichmachung, gleiche Vertheilung. — *making shares equal*.

**ÉGALISER**, va. gelijk maken, vereffenen. — gleichmachen, ausgleichen. — *to equalize, make equal*.

**ÉGALITÉ**, f. gelijkheid, gelijkvormigheid, f. — die Gleichheit, Gleichförmigkeit. — *equality, uniformity*.

**ÉGALURES**, f. pl. witte vlekken (aan vogels), f. pl. — die weissen Flecken (an Vögeln), pl. — *white spots (on birds), pl.*

**ÉGARD**, m. achtung, oplettendheid, f.; ontzag, n. eerbied, m.; betrekking, aanmerking, f.; opzigt, aanzien, n. — die Achtung; Rücksicht; das Ansehen. — *regard; respect; account. à l'—, ten opzichte, ten aanzien, in vergelijking.* — in Betreff, -Betracht, -Ansehung, -Absicht, im Verhältnisse, in Vergleichung. — *with respect to, as for*.



ÉGARÉ, E, a. verdoold; verwilderd. — verwirrt; wild (vom Blick). — *wandering; wild (confounded).*

ÉGAREMENT, m. *dwaling; buitensporigheid, f. slecht gedrag, n.* — der Irrthum; das Irregehen, die Verirrung; die Ausschweifung. — *straying out of the way, ill conduct; error; mistake.* — D'ESPRIT, zinsverbijstering, dolheid, krankzinnigheid, f. — die Verirrung des Verstandes, die Verrückung. — *madness, crazedness.*

ÉGARER, va. doen dwalen, misleiden. — irre führen, irre machen, irre leiten. — *to mislead, to mislay.* s'—, vrf. verdwalen. — sich verirren, auf Irrwege-, Irrthümer gerathen. — *to wander, to go astray.*

ÉGAROTÉ, E, a. bezeerd aan de sheft (van paarden). — gedrückt (von Pferden). — *hurt in the withers.*

ÉGAYER, va. verblijden, vervrolijken. — aufmuntern, aufheitern, erheitern, lustig-, aufgeräumt machen. — *to enliven, rejoice.* s'—, vrf. zich verblijden; (iemand) bespotten. — sich aufheitern, —über einen lustig machen. — *to make one's self merry, to mock at.*

ÉGIDE, f. schild van Minerva, n.; fig. schild. — das Schild der Minerva; fig. der Schirm, Schutz, das Schild. — *shield of Minerva, aegis; fig. shelter, protection, guard.*

ÉGLANTIER, m. wilde rozelaar, m. — der wilde Rosenstock. — *eglantine, sweet-briar.*

ÉGLANTINE, f. wilde roos, f. — die wilde Rose, Hage- od. Weinrose. — *wild rose.*

ÉGLISE, f. kerk; gemeente, f. — die Kirche, Gemeinde, Geistlichkeit; die Glaubensgenossenschaft, Religion. — *church; religion.*

ÉGLOGUE, f. herderszang, m. — das Hirtengedicht. — *eclogue, pastoral poem.*

ÉGOÏNE, f. handzaag, f. — die Hand-, Loch-, Stossäge. — *hand saw.*

ÉGOÏSER, vn. te veel van zich zelven spreken. — zu viel von sich selbst sprechen. — *to egotize.*

ÉGOÏSME, m. zelfliefde, eigenbaat, f. — die Selbstsucht, der Egoismus. — *egotism, selfishness.*

ÉGOÏSTE, m. eigenbelangzoeker, baatzuchtige, m. — der Selbstüchtige, Egoïst. — *egotist, selfish person.*

ÉGORGER, va. verworgen, de keel afsnijden, slagten, ombrengen; in den grond helpen. — erwürgen, die Kehle abschneiden, schlachten, umbringen; zu Grunde richten. — *to strangle, cut the throat, to slaughter; to ruin.*

ÉGORGEUR, m. moordenaar, m. — der Würger, Mörder. — *squalling or bawling out.*

S'ÉGOSILLER, vrf. zich heesch schreeuwen. — sich heiser sprechen od. schreien. — *to make one's throat sore with speaking aloud.*

ÉGOUT, m. afloop van het water; drop, m. goot, f. riool, n. — der Abfluss des Wassers; die Abzucht, Traufe, Rinne, Gosse, Schleuse. — *running of waters; common sewer, sink; house-eaves, pl.*

ÉGOUTTER (FAIRE-, LAISSER-), va. laten uitdruipen. — abtropfen lassen. — *to drain, drain dry.* —, vn. et s'—, vrf. uitdruipen. — abtropfen. — *to drain.*

ÉGOUTTOIR, m. druippan, f. leksteen, m. — das Tropfbrett, Gestell zum Abtropfen. — *drainer.*

ÉGRAPPER, va. druiven afsnijden. — Weintrauben abbeeren. — *to strip off the grapes from the bunch, to pick them off.*

ÉGRATIGNER, va. krabben, openrijten. — kratzen, ritzen, aufkratzen, aufrauen. — *to scratch, to claw.*

ÉGRATIGNEUR, SE, m. f. krabber, -ster, m. f. — der-, die aufkratzt, aufrauet. — *scratcher, picker.*

ÉGRATIGNURE, f. krab, schram, f. — der Ritz, die Schramme. — *scratch.*

ÉGRAVILLONNER, va. een' boom met de aarde withalen en in versche aarde verplanten; ontzanden. — einen Baum mit der Erde ausheben und umsetzen; aussanden. — *to transplant a tree; to ungravel.*

ÉGRENER, va. de korrels uit de gewassen doen. — auskornen. — *to shake out the grain.* s'—, vrf. uit-, afvallen (van korrels). — ausfallen, sich bröckeln — *to shed its grain or seed.*

ÉGRENOIRE, f. soort van vogelkooitje, n. — der kleine Käfig. — *sort of bird-cage.*

ÉGRILLARD, E, a. levendig, vrolijk, lustig. — lebhaft, lustig, aufgeweckt. — *sprightly, pert, wanton.*

ÉGRILLOIR, m. tralie, rooster (in een' vijver), f. m. — der Teichrechen. — *rake in a fishpond.*

ÉGRISÉE, f. diamantpoeder, n. — das Diamantpulver. — *diamond-dust.*

ÉGRISER, va. diamanten glad slijpen. — Diamanten aus dem Gröbsten schleifen. — *to grind diamonds.*

ÉGRISOIR, m. doosje der diamantslijpers, n. — die Büchse der Diamantschleifer. — *box to grind diamonds.*

ÉGRUGBOIR, m. zoutvijzel, m. — die Stampfbüchse, der hölzerne Mörser. — *mortar.*

ÉGRUGER, va. klein stooten, stampen, vergruizen. — klein stossen, stampen. — *to pound, grate, scrape.*

ÉGRUGURE, f. het vergruisde, n. — das Zerstossene, Gestossene, Geschrotene. — *grating, rasping.*

ÉGUEULER, va. den hals eener flesch, enz. breken. — den Hals od. die Schnuppe von einem Gefäss abbrechen. — *to break the gullet or neck of a pot or glass-vessel.*

ÉGUILLETER, va. mar. voy. AIGUILLETER.

EH! int. ei! — ci! ei doch! — *alas! oh! ah!* —BIEN, int. welnu. — nun, jenun. — *well.*

ÉHONTÉ, E, a. schaamteloos. — schamlos. — *shameless, brazen-faced.*

ÉHOUPER, va. boomen toppen. — Bäume köpfen. — *to cut the top of a tree.*

ÉJACULATION, f. an. uitspuiting, f.; kort gebed, n. ontboezeming, f. — die Ausspritzung des Samens; das Stossgebet. — *ejaculation; short prayer*

ÉJECTION, f. méd. uitwerping, f. — das Auswerfen. — *ejection.*

ÉLABORATION, f. bewerking, uitwerking, f. — die Ausarbeitung. — *elaboration.*

ÉLABORER, va. toebereiden, bewerken. — ausarbeiten, verarbeiten. — *to elaborate.*

ÉLAGAGE, m. uitdunning, f. — das Ausschneiden. — *pruning, lopping.*

ÉLAGUER, va. snoeien, uitdunnen (een' boom); afkorten. — einen Baum beschneiden, ausschneiteln, ausputzen; verkürzen. — *to lop, prune; to curtail.* —EUR, m. snoeijer, m. — der Baumausputzer. — *pruner.*

ÉLAN, m. eland (zeker dier); sprong, m. vlugt, (ook fig.), f. — das Elenthier; die lebhaftige Regung, der Sprung. — *elk; sudden emotion, jerk.* —s, pl. verzuetingen, verheffingen der ziel, f. pl. — die schnellen, lebhaften Regungen und Gefühle, pl. — *transports, pl. ejaculation.*

ÉLANCÉ, E, a. dun van lijf, lang en sehraal. — dünnleibig, langaufgeschossen. — *shot, long, lank, thin.*

ÉLANCÉMENT, m. steking, stekende pijn; zielsverheffing, —verzueting f.; vurig gebed, n. — das Stechen, Beissende am Körper; die Erhebung der Seele; das Stossgebet. — *pungency, shooting of a pain; ejaculation, devout rapture, short prayer.* —DE L'ÉTRAVE, mar. het vooruitsieken van den voorstevan, n. — das Ausschieszen des Vorstevens. — *rake of the stern.*

ÉLANCER, vn. (van pijn) steken. — stechen, schmerzlich stechen. — *to shoot.* s'—, vrf. toeshieten, toespringen: zich verheffen. — vorwärts schiessen, —rennen, —stürzen, —springen; hervorpellen; sich aufschwingen. — *to shoot forward; rush upon; to leap on horseback.*

ÉLARGIR, va. wijder-, breeder maken, verwijden; op vrije voeten stellen, loslaten. — erweitern, weiter-, breiter machen; in Freiheit setzen, loslassen. — *to widen, release, extend, free.*

ÉLARGISSEMENT, m. verwijding; loslating, f. ontslag, n. — die Ausweitung, Erweiterung; Loslassung. — *widening; release.*

ÉLARGISSURE, f. aangezet stuk, n. — das angesetzte Stück zur Erweiterung, der Anstoss. — *widening by an eking-piece.*

ÉLASTICITÉ, f. uitzetting, veërkracht, f. — die Schnellkraft, Federkraft. — *elasticity, tone.*

ÉLASTIQUE, a. veërkrachtig. — elastisch, prall, schnellend. — *elastic, elastical.*

ÉLECTEUR, m. kiezer; keurvorst, m. — der Wahlherr, Wähler; Kurfürst. — *chuser; elector.* —TRICE, f. keurvorstin, f. — die Kurfürstin. — *electress.*

ÉLECTIF, VE, a. verkiesbaar. — wählbar. — *elective.*

ÉLECTION, f. keus, verkiezing, f. — die Wahl, Erwählung. — *election, choice.*

ÉLECTORAL, E, a. keurvorstelijk; tot het kiesregt behoorende. — kurfürstlich; wahlberechtigt. — *electoral.*

ÉLECTORAT, m. keurvorstendom, n.; waardigheid van een' keurvorst, f. — das Kurfürstenthum; die Kurwürde. — *electorate; electorship.*

ÉLECTRICITÉ, f. aantrekkende kracht, elektriciteit, f. — die Elektrizität; elektrische Kraft. — *electricity.*

ÉLECTRIQUE, a. eene aantrekkende kracht hebbende. — elektrisch. — *electric, electrical.*

ÉLECTRISABLE, a. elektriseerbaar, voor elektriseren vatbaar. — für das Elektrisieren empfänglich. — *suseptible for electricity.*

ÉLECTRISATION, f. opwekking der of werking door de aantrekkende kracht, f. — das Elektrisieren. — *electrifying.*

ÉLECTRISER, va. de aantrekkende kracht opwekken, elektriseren. — elektrisieren. — *to electrify.*

ÉLECTUAIRE, m. méd. slikartsenij, f. — die Latwerge. — *electuary.*

ÉLÉGAMENT, adv. keuriglijk, netjes, sierlijk. — auf zierliche-, geschmückte Weise. — *elegantly, finely.*

ÉLÉANCE, f. fraaiheid, sierlijkheid, f. — die Zierlichkeit, Nettigkeit, Schönheit. — *elegance, neatness*

ÉLÉGANT, (E), a. et m. sierlijk, fraai, net; pronker, modezot, m. — zierlich, schön, nett, artig; der Zierbengel, Zieraffe. — *elegant, polite, pleasing; dandy, fop.*

ÉLÉGIAQUE, a. treurig. — elegisch, im elegischen Tone. — *elegiac, mournful.*



ÉLÉGIE, f. treurzang, m. treurdicht, n. — die Elegie, das Klagegedicht. — *elegy, mournful poem.*  
 ÉLÉGIOGRAPHE, m. treurzang-dichter, m. — der Elegien-dichter. — *writer of elegies.*  
 ÉLÉMENT, m. hoofdstof, f.; hoofbestanddeel, n. — das Element; der Urstoff, Grundstoff. — *element.* -s, pl. *begin-selen, grondregelen, n. m. pl.* — die Anfangsgründe, Grundsätze, pl. — *elements, rudiments, pl.* -AIRE, a. hoofdstoffelijk; tot de eerste beginselen behorende. — *elementarisch, als Anfang.* — *elementary, simple.*  
 ÉLÉMI, m. Amerikaanse hars, f. — das Elemi-harz. — *elemi gum.*  
 ÉLÉPHANT, m. olifant, m. — der Elephant. — *elephant.*  
 ÉLÉPHANTIASIS, m. méd. soort van melaatsheid, f. — eine Art Krätze, der Aussatz. — *elephantiasis, leprosy.*  
 ÉLÉVATION, f. verhooging, verheffing, hoogte; sehets; fig. verheffing, verhevenheid, f. — die Erhöhung, Höhe, Anhöhe, der Aufriss, Standriss; die Erhebung, Erhabenheit. — *elevation, preferment, exaltation; height.*  
 ÉLÉVATOIRE, m. ehir. ophaler, m. — der Aufheber, das Hebezängelchen. — *elevator, elevatory.*  
 ÉLÈVE, m. f. kweekeling, leerling, voedsterling, m. f. — der Zögling, Schüler, die Schülerinn. — *pupil, disciple, apprentice.*  
 ÉLEVÉ, E, a. opgevoed; hoog; verheven, edel. — *erzogen; erhöht, erhaben, hoch.* — *bred, educated; elevated.*  
 ÉLEVER, va. verhoogen, optimmeren; oprigten, stichten, optrekken; opligten; verheffen; opvoeden, aan-, opkweken. — *erhöhen, höher machen, -setzen, -stellen, -legen; in die Höhe zichen; errichten, erheben; auf- od. grossziehen.* — *to heighten, make higher; to raise; bring up; puff up, extol; exalt, prefer; educate.* S'-, vrf. *zieh verheffen, oprijzen; trotsch, hoovaardig worden; zieh verzetten.* — *sich erheben, -aufrichten; übermüthig werden, sich auflehnen.* — *to rise, arise; grow proud; to oppose.*  
 ÉLEVURE, f. puist, blaas, f. — die Hitzblatter, Hitzblase. — *pimple, blister, pustule.*  
 ÉLIDER, va. eene letter uillaten, -niet uitspreken. — *einen Buchstahen auslassen od. wegwerfen.* — *to make an elision.*  
 ÉLIGIBILITÉ, f. verkiesbaarheid, f. — die Wahlfähigkeit. — *eligibility, eligibleness.*  
 ÉLIGIBLE, a. verkiesbaar. — *wahlfähig, wählbar.* — *eligible, fit to be chosen.*  
 S'ÉLIMER, vrf. slijten. — *sich abtragen, -abnutzen.* — *to wear out, to rub out.*  
 ÉLIMINER, va. wegdoen; uitschrappen. — *wegschaffen.* — *to eliminate.*  
 ÉLINGUE, f. mar. leng, f. — die Länge od. Schlinge. — *sling.* -à PATTES, mar. schenkelhaak, m. — der Schinkelhaken. — *can-hook.* -R, va. mar. de leng omslaan. — *eine Schlinge um etwas schlagen.* — *to sling a cask.*  
 ÉLINGUET, m. mar. pal, m. — der Pall. — *pawls of a capstern, pl.*  
 ÉLIRE, va. kiezen, verkiezen. — *auslesen, auswählen, erwählen.* — *to elect, choose, prefer.*  
 ÉLISION, f. uittaling eener letter, f. — die Auslassung-, das Abscheiden eines Buchstahens. — *elision, cutting off.*  
 ÉLITE, f. uitgelezene, m. f. puik, n. kern, keur, bloem, f. — das Beste, Auserlesenste, der Kern, die Auswahl. — *choice, prime, best part.*  
 ÉLIXATION, f. t. langzame trekking, koking, f. — die Erweichung durch Kochen. — *seething or boiling.*  
 ÉLIXIR, m. uittreksel (elixir); het beste, n. — das Elixir, die Kraftarznei; das Beste — *elixir, quintessence.*  
 ELLE, pron. zij, haar, dezelve. — *sie, ihr.* — *she, her, it.* -s, pl. *zij, dezelve, etc.* — *sie, dieselben.* — *they, them.*  
 ELLÉBORE, m. bot. nieskruid, n. — die Niesewurz. — *hellebore.*  
 ELLÉBORINE, f. bot. wilde nieswortel, m. — die wilde od. falsche Niesewurz. — *bastard hellebore.*  
 ELLIPSE, f. t. uittaling, ellips, langwerpig rond, f. n. — die erlaubte Auslassung; die Ellipse. — *ellipsis.*  
 ELLIPTIQUE, a. langwerpig rond. — *elliptisch.* — *elliptic, -al.*  
 ELME, FEU SAINT-, m. mar. vredevuur, St. Helena-vuur, n. — das Helenen-Feuer, Irrlichter an den Nocken der Raan. — *Saint-Elmes fire or jaek with a lantern.*  
 ÉLOCUTION, f. woordschikking; voordragt, f. — der Vortrag, die Wahl und Ordnung der Worte in der Redekunst. — *eloquence, delivery.*  
 ÉLOGE, m. lof, m. lopspraak, -rede, -dicht, f. n. — die Lobrede, Lobspredung, der Lobspruch. — *commendation, elogy.*  
 ÉLOIGNEMENT, m. verwijdering, verte, f. afstand, m.; afwezigheid, f.; afkeer, tegenzin, m. — die Entfernung, Ferne, Weite; Abwesenheit; Abneigung, der Abstand, Widerwille. — *removal, absence; distance; aversion, indifference.*  
 ÉLOIGNER, va. verwijderen; uitstellen; afkeerig maken. — *entfernen, aufschieben, verschieben, verzögern; entfremden, abwendig machen.* — *to remove; alienate.* S'-, vrf. *zieh verwijderen.* — *sich entfernen, einer Sache abgeneigt werden.* — *to remove, forsake.*  
 ÉLONGER, va. mar. boord aan boord leggen. — *sich Bord*

an Bord legen od. ankern. — *to lie along side or abreast of a ship.*  
 ÉLOQUENCE, f. welsprekendheid, f. — die Beredsamkeit. — *eloquence, oratory.*  
 ÉLOQUENT, E, a. ÉLOQUEMENT, adv. welsprekend. — *heredt, beredsam, wohlberedt; mit Beredsamkeit.* — *fluent, eloquent, -ly.*  
 ÉLU, E, a. m. f. uitverkoren; de uitverkorene, m. f. — *auserlesen, auserwählt; der-, die Auserwählte.* — *elected, elect, chosen; elect.*  
 ÉLUCIDATION, f. verklaring, opheldering, f. — die Aufklärung, Erläuterung. — *elucidation, exposition, planation.*  
 ÉLUCIDER, va. ophelderen, verklaren. — *aufklären, erläutern.* — *to elucidate.*  
 ÉLUCUBRATION, f. geleerd werk, dat door blokken en nachtwaken vervaardigd is, n. — das bei Nachtwachen ausgearbeitete Werk. — *lucubration.*  
 ÉLUDER, va. listiglijk ontwijken, verijdelen. — *verciteln, hinhalten, listig ausweichen.* — *to elude, frustrate.*  
 ÉLYSÉE, f. Elysium, n. — das Elysium, die ewigen Wonnegilde. — *elysium.* LES CHAMPS -s, m. pl. de Elyseeh velden, n. pl. — die elyseischen Felder, pl. — *Elysian fields, pl.*  
 ÉMAIL, m. brandverw, f. brandsehilderwerk, n.; verglazing, f. glazuursel, n. glans, m. — der Schmelz, das Schmelzwerk, die Schmelzarbeit; die Glasur. — *enamel, enamelling, gloss, lustre.* -LER, va. brandsehilderen, emailleren. — *mit Schmelz überziehen, in Schmelzwerk arbeiten, emailliren.* — *to enamel, to chequer.*  
 ÉMAILLEUR, m. brandsehilder, m. — der Schmelzarbeiter. — *enameller.*  
 ÉMAILLURE, f. brandsehilderwerk, -kunst, n. f. — die Kunst in Schmelz od. Emaille zu arbeiten. — *enamelling.*  
 ÉMANATION, f. uitvloeiing, f. uitvloeiisel, n. — der Ausfluss, Ausgang. — *emanation; issuing from.*  
 ÉMANCIPATION, f. vrijstelling van de voogdij, mondigverklaring, f. — die Freilassung, Freiebung, Mündigsprechung. — *emancipation, setting free.*  
 ÉMANCIPER, va. mondig verklaren, van de voogdij ontslaan. — *mündig sprechen od. erklären.* — *to emancipate.* S'-, vrf. *zieh vermeten, zieh te buiten gaan.* — *sich zu viel Freiheiten herausnehmen.* — *to take too much liberty, to grow licentious.*  
 ÉMANER, vn. uitvloeijen, voortkomen. — *ausfliessen, ausgehen, herrühren.* — *to emanate, issue from.*  
 ÉMARGEMENT, m. kantteekening, f. — die Anmerkung am Rande. — *note on the margin.*  
 ÉMARGER, va. kantteekeningen maken. — *am Rande aufzeichnen, auswerfen, anmerken.* — *to note on the margin.*  
 ÉMASCULER, va. ontmannen, lubben. — *entmannen.* — *to emasculate.* -ATION, f. lubbing, f. — die Entmannung. — *emas-culation.*  
 ÉMAUX, m. pl. kleuren der metalen, f. pl. — die Farben der Metalle, pl. — *colours of the metals, pl.*  
 EMBABOUINER, va. met zoete woorden overhalen. — *beschwatzen.* — *to inveigle, allure.*  
 EMBALLAGE, m. het pakken; pakklinnen; pakgeld, n. — das Einballen, Verpacken; Packzeug; der Packerlohn. — *packing; packer's fee.*  
 EMBALLER, va. pakken, inpakken. — *einballen, einpacken, verpacken.* — *to pack up, to banter.*  
 EMBALLEUR, m. pakker; fig. zwetser, windbuil, m. — der Packer; fig. der Windbeutel. — *packer; fig. romaneer.*  
 EMBARCADERE, m. mar. steiger, hoofd (tot in- en ontscheping), m. n. — der Ladungs-, Ausladungsplatz. — *loading-, unloading place.*  
 EMBARCATION, f. klein vaartuij, n. — das kleine Fahrzeug. — *small craft.*  
 EMBARDÉE, f. mar. gier, m. slingering, f. — der Gierschlag vor Anker. — *yaw, lee-lureh.*  
 S'EMBARDER, vrf. mar. gieren. — *gieren.* — *to yaw, to sheer.*  
 EMBARGO, m. beslag op schepen, n. — der Beschlag auf Schiffe. — *embargo.*  
 EMBARILLER, va. inkuipen, in vaten pakken, n. — in Fässer einpacken. — *to barrel.*  
 EMBARQUEMENT, f. m. inscheping, f. — die Einschiffung. — *embarkation.*  
 EMBARQUER, va. inschepen; iemand ergens inwikkelen. — *einschiffen; einen in eine Sache verwickeln.* — *to embark; to engage one.* S'-, vrf. *zieh inschepen; zieh inlaten.* — *sich einschiffen, zur See gehen; sich in etwas einlassen.* — *to embark, go on ship-board; to meddle with.*  
 EMBARRAS, m. verhinderung, tegenkanting, moeite; verwar-ring, verlegenheid; hindernis; verslijming, verstopping, f. — das Hindernis, die Sperrung im Wege, Schwierigkeit, Verwickelung; Verwirrung, Unruhe, Verlegenheit; Ver-schleimung, Verstopfung. — *embarrassment, impediment, distress, trouble, crowd; stopping.* -D'ESPRIT, verbijstering, f. — die Bestürztheit, Verwirrung. — *perplexity of mind.*  
 EMBARRASSANT, E, a. moeijelijk. — *beschwerlich, lästig, was in Verlegenheit setzt.* — *embarrassing; vexatious, puzzling, troublesome.*  
 EMBARRASSER, va. belcmmeren, hinderen; inwikkelen, ver-



- warren; verlegen maken. — versperren, hemmen, hindern; verwickeln, verwirren; in Verlegenheit setzen. — to embarrass, obstruct, enumber, distress, perplex. s'—, vrf. zieh in verlegenheid storten, —verwikkelen, —verontrusten, —bekommeren. — sich beunruhigen, —verwirren, —bekümmern. — to entangle one's self, to be concerned, to be puzzled.
- S' EMBARRER, vrf. over den stalboom springen (van paarden). — über den Standbaum treten (von Pferden). — to tread over the spring-tree-bar (of horses).
- EMBASEMENT, m. arch. grondmuur, m. — die Grundmauer. — basement.
- EMBÂTER, va. een' pakzadel opleggen. — den Saumsattel auflegen, satteln. — to put on a pack-saddle.
- EMBATTRE, va. de wielen met ijzeren randen beslaan. — die Räder beschlagen od. beschienen. — to provide a wheel with bands. — AGE, m. dit beslag, n. — die Beschienung. — providing with bands.
- EMBAUCHAGE, m. ronselarij; besteding, f. — das listige Anwerben; das Verdingen. — decoying, agreement; hiring.
- EMBAUCHER, va. ronselen; besteden. — mit List anwerben; in Arbeit bringen, verdingen. — to decoy, agree; hire.
- EMBAUCHEUR, m. ronselaar, zielverkooper, besteder, m. — der listige Werber. — reeruiteer.
- EMBAUMENT, m. balseming, f. — die Balsamirung, das Einbalsamieren. — embalming.
- EMBAUMER, va. balsemen; geurig maken. — einbalsamieren; durchräuchern. — to embalm; perfume.
- EMBÉGUINER, va. een' doek om het hoofd wikkelen; iemand iets in het hoofd brengen. — den Kopf in ein Tuch hüllen; etwas in den Kopf setzen. — to muffle up; to infatuate. s'—, vrf. iets in het hoofd krijgen. — sich vernarren, — etwas in den Kopf setzen. — to be infatuated with.
- EMBELLE, f. mar. overloop van een schip, m. — die Laufplanke, der Oberlauf eines Schiffes. — gang-way.
- EMBELLIR, va. verfraaijen, versieren. — verschönern. — to embellish, adorn. — vn. et s'—, vrf. schooner worden. — schöner werden — to grow handsome or handsomer.
- EMBELLISSEMENT, m. verfraaijing, versiering, f. — die Verschönerung, Zierde. — embellishment.
- EMBÉRISE, f. soort van gele vink, m. — die Goldammer (Vogel). — bunting, yellow-hammer (bird).
- S' EMBERLUQUER, vrf. ingenomen—, verzot zijn (met iets). — sich etwas in den Kopf setzen, —von etwas einnehmen lassen. — to be taken up with, to be prepossessed with.
- EMBESOGNÉ, E, a. bezig. — beschäftigt. — busy, overemployed.
- EMBLAVER, va. met koren bezaaijen. — mit Korn besäen. — to sow with corn.
- EMBLAVURE, f. met koren bezaaid land, n. — das bestellte Kornfeld. — land sown with corn.
- D'EMBLÉE, adv. in éenen slag, schielijk. — im ersten Ansatz, mit Sturm. — at the first onset.
- EMBLÉMATIQUE, a. —MENT, adv. zinnebeeldig, —lijk. — sinnbildlich, allegorisch. — emblematical, allusive.
- EMBLÈME, m. zinnebeeld, n. — das Sinnbild. — emblem, moral device.
- EMBOIRE, va. met olie, enz. besmeren. — tranken (mit Oel, etc.). — to soak in, imbibe. s'—, vrf. inzuigen. — einziehen, einsaugen. — to suck in, to imbibe.
- EMBOISER, va. met zoete woorden overreden. — zu etwas bereden. — to coax, inveigle, decoy.
- EMBOISEUR, SE, m. f. hij, zij die overreedt, m. f. — der od. die zu etwas beredet. — coaxer, inveigler, wheedler.
- EMBOÏTEMENT, m. incensluiting, incenzetting, f. — die Einfügung, das Incinandersetzen. — jointing, setting in.
- EMBOÏTER, va. inzetten, invoegen, insehieten. — fügen, einfügen, in einander passen, einzapfen, einschachteln. — to joint, set or put in, to fix, to clamp, to put in a box.
- EMBOÏTURE, f. sluiting, zamenvoeging, voeg, f. — die Fuge, Einfügung. — joint, juncture, hinge.
- EMBOÏNEMENT, m. gezetheid (des ligehaams), f. — die Wohlbeibtheit. — good ease or good plight of the body.
- EMBOSSER, va. mar. eene sprinkel op het ankertouw maken. — einen Spring aufs Ankertau setzen. — to bring the broad side of a ship to bear upon a fort.
- EMBOSSURE, f. mar. sprinkel, f. — der Spring. — spring.
- EMBOUCHEMENT, m. het aan den mond zetten van een blaasinstrument. — der Ansatz (von Blasinstrumenten). — mouthing.
- EMBOUCHER, va. een blaasspeeltuig aan den mond zetten; (een paard) het gebit in den mond leggen. — ansetzen (ein Blasinstrument); einen Zaum od. Gebiss anlegen. — to put to the mouth (a wind-instrument); to bit a horse. s'—, zieh uitstorten. — sich ergiessen, ausmünden, fallen in. . . ; — to discharge itself.
- EMBOUCHOIR, m. laarzenleest, —been, f. n.; mondstuk, n. — das Stiefelholz; Mundstück. — boot-tree; mouth-piece.
- EMBOUCHURE, f. mond, uitloop, m.; opening, f. gebit; mondstuk van blaasinstrumenten, n. — die Mündung, Oeffnung, das Mundloch; Ofenloch; Mundstück am Pferdegebiss; der Ansatz bei Blasinstrumenten. — mouth of a river; — of an oven, etc.; bridlebit; mouth-piece of wind-instruments.
- EMBOUDINURE, f. mar. ankerroering, f. — die Röhre des Ankerringes. — puddening of an anchor.
- EMBOUER, va. bemodderen, beslijken. — mit Koth besudeln. — to dirty with mud.
- EMBOUQUER, vn. mar. eene zeeëngte inzeilen. — eine Meerenge einlaufen. — to enter a strait.
- EMBOURBER, va. in den modder werpen; in eene slechte zaak invikkelen. — in den Koth od. Morast führen; verwickeln. — to put into the mire; to entangle. s'—, vrf. in den modder blijven steken; zieh in eene gevaarlijke zaak inlaten. — im Koth stecken bleiben; in einen schlimmen Handel gerathen. — to be mired; to be entangled.
- EMBOURRER, va. voy. REMBOURRER.
- EMBOURRURE, f. opvulling, f. opvulsel, n. — das Ausstopfen. — stuffing.
- EMBOUSER, va. in de beurs of in den zak steken. — einstecken, in die Tasche thun. — to purse or pocket up.
- EMBRANCHEMENT, m. zamenloop van twee wegen, enz., m. — die Verbindung zweier Wegen, etc. — junction of two roads, etc.
- EMBRANCHER, va. balken en latten aan elkander vastmaken; met takken doorvlechten. — verschränken; incinanderschlingen, mit Zweigen durchflechten. — to cross-bar; twist, interlace.
- EMBRASEMENT, m. brand, m.; oproer, n. — die Feuersbrunst, der Brand; Aufruhr. — conflagration, burning; confusion, disorder.
- EMBRASER, va. aansteken, in den brand steken. — anzünden, in Brand—, Flammen setzen; anstecken. — to set on fire, inflame. s'—, vrf. in brand raken, vuur vatten. — sich entzünden, in Flammen gerathen. — to take fire, to burn.
- EMBRASSADE, f. hartelijke omhelzing, f. — die herzliche Umarmung. — abraee, hug.
- EMBRASSEMENT, m. omhelzing, f.; pl. bijslaap, m. — die Umarmung; pl. die Beiwohnung, der Beischlaf. — abraee; pl. cohabitation.
- EMBRASSER, va. omarmen, omvatten, omhelzen; bevatten. — umarmen, umfassen, umklaffern, umschliessen; in sich begreifen, —enthalten. — to abraee, encompass, comprise, comprehend.
- EMBRASURE, f. schietgat, n.; ruimte voor de vensterramen, enz., f. — die Schiesscharte; Fenstervertiefung, Vertiefung einer Thür. — embrasure; port-hole, chamfering of a window or door.
- EMBRÉNER, va. bevuilen. — besudeln (mit Menschenkoth). — to foul, to soil, to stain.
- EMBRÉVER, va. inkepen. — einkerben. — to notch.
- EMBROCATION, f. chir. dropbad, n.; inurijving, f. — das Tropfbad, tropfenweise Begiessen, Einreiben. — shower-bath, embrocation.
- EMBROCHER, va. aan het spit steken. — an den Bratspiess stecken, aufspießen. — to spit, put on a spit.
- EMBROUILLEMENT, m. verwarring, f. — die Verwirrung. — confusion, intricacy, perplexity.
- EMBROUILLER, va. verwarren. — verwirren, irre machen. — to perplex, embroil. s'—, vrf. zieh verwarren. — sich in seinen Gedanken verwirren, irre werden. — to be confounded in.
- EMBRUINÉ, E, a. door een' kouden stofregen beschadigd. — durch einen kalten Staubregen—, durch Mehltau beschadigt. — blasted, blighted.
- EMBRUMÉ, E, a. mistig, nevelig. — nebelig. — covered with a fog.
- EMBRUNIR, va. bruin en donker schilderen. — braun und dunkel mahlen. — to give a brown cast of colour.
- EMBRYON, m. vrucht in de baarmoeder, f. — der Embryo, die noch unentwickelte Leibesfrucht. — embryo.
- EMBÛCHE, f. listige versehaljing, f.; valstrik, m. — die hinterlistige Nachstellung, Schlinge, Falle. — ambush; snares, pl.
- EMBUSCADE, f. hinderlaag, f. — der Hinterhalt. — ambushcade, ambush.
- S'EMBUSQUER, vrf. zieh in eene hinderlaag leggen. — sich in einen Hinterhalt legen. — to lie in ambush.
- ÉMENDER, va. veranderen, verbeteren. — abändern, verbessern. — to amend, reform.
- ÉMERAUDE, f. smaragd, m. — der Smaragd. — emerald.
- ÉMERAUDINE, f. goudkever, m. — der Goldkäfer. — green-beetle.
- ÉMERGENT, E, a. van een zeker punt uitgaande. — von einem gewissen Punkte ausgehend. — emergent.
- ÉMÉRI, m. amaril, m. — der Schmergel. — emery.
- ÉMÉRILLON, m. steenvalk, m. — der Lerchenfalk, Schmerl (Vogel). — merlin (bird). — NÉ, a. vrolijk, levendig. — munter, lustig. — sprightly, gay.
- ÉMÉRITE, a. et m. uitgediend; rustend leeraar, emeritus, enz., m. — ausgedient; der sein Amt Alters halber niederlegt. — emerited; who has served his time.
- ÉMERSION, f. astr. wederverschijning van een hemelligehaam dat door een ander verduisterd was, f. — der Austritt eines Planeten aus dem Schatten eines Andern. — emersion.



ÉMERVEILLER, va. verwondering baren. — in Verwonderung-, Erstaunen setzen. — to astonish, surprisc. s'—, vrf. zieh verwonderen. — sich verwundern, erstaunen. — to wonder, to marvel.

ÉMÉTICITÉ, f. brakingwekkende kracht, f. — die Breehen erregende Kraft. — emetic virtue.

ÉMÉTIQUE, a. et m. dat braking verwekt; braakmiddel, n. — zum Breehen; das Brechmittel. — emetic; emetic.

ÉMETTRE, va. uitgeven, in omloop brengen; uiten. — ausgeben, in Umlauf bringen; äussern. — to publish, put in circulation; to utter.

ÉMEU, m. kasuaris, m. — der Kasuar (Vogel). — cassowary (bird).

ÉMEUT, m. vogelmest, m. — der Vögelkoth, Falkenmist. — mute, muting, hawk's dung.

ÉMEUTE, f. opstand, oloop, m. — der Volksauflauf, Aufstand. — uproar, commotion.

ÉMEUTER, vn. niezen; oproer stoken. — niesen; aufwiegeln. — to sneeze; to stir up.

ÉMEUTIR, vn. vén. drek lozen. — seinen Koth auswerfen. — to mute.

ÉMIER, ÉMIETTER, va. s'—, vrf. kruimelen, brokkelen — krümeln, Brot zerbröckeln, sich zerkrümeln. — to erumble, erum.

ÉMIGRANT, E, a. et m. f. landverhuizer, —ster, m. f. — der Auswanderer, Emigrant; die Auswandererin, Emigrantinn. — emigrant.

ÉMIGRATION, f. uitwijking, landverhuizing, f. — die Auswanderung. — emigration, removal.

ÉMIGRÉ, E, a. et m. f. uitgeweken; uitgewekene, m. f. — ausgewandert; der od. die Ausgewanderte. — emigrated; emigrant.

ÉMIGRER, va. uitwijken, zijn land verlaten. — auswandern. — to emigrate.

ÉMINCER, va. vleesch in dunne stukjes snijden. — in dünne Schnitte Zerlegen (das Fleisch). — to cut thinner, to mince meat.

ÉMINENCE, f. Eminentie (titel); uitmuntenheid; kleine hoogte, f. — Eminenz (geistlicher Titel); die Auszeichnung; Anhöhe. — eminence (title); eminence; hillock.

ÉMINENT, E, a. ÉMINEMENT, adv. verheven; hoog; voortreffelijk, uitmunten, uitstekend; op eene uitstekende-, verhevene wijze. — hervorragend, erhaben, hoch; ausgezeichnet, vortrefflich; im höchsten Grade, vorzüglich. — high, lofty; eminent, —ly.

ÉMINENTISSIME, a. Hoogwaardigste (titel der Kardinalen). — Hochehrwürdigster (Titelatur der Cardinäle). — most eminent (title of the Cardinals).

ÉMIR, m. vorstelijke eertitel in het Oosten; in Turkije, titel der afstammelingen van Mahomet, m. — der Emir. — emir.

ÉMISSAIRE, m. zendeling, verspieder, m. — der geheime Kundschafter od. Gesandte. — emissary, secret agent.

ÉMISSION, f. uitgifte, in omloop brenging; uitdrijving, f. — die Ausgabe, das in Curssetzen von Papiergeld, etc.; das Ausstossen. — emission; ejection.

EMMAGASINER, va. in een magazijn opslaan. — in ein Magazin od. Lager bringen, aufspeichern. — to store, store up.

EMMAILLOTTER, va. bakeren, inbakeren. — einwickeln, in Windeln wickeln. — to swathe, swaddle.

EMMANCHEMENT, m. het voegen der leden aan den romp van een beeld, n. — die Begliederung (im Zeichnen). — joint (in drawing).

EMMANCHER, va. een hecht of een steel ergens aanmaken. — mit einem Stiele od. Hefte versehen. — to set in a handle.

EMMANCHEUR, m. hecht- of steelmaker, m. — der Stiel- od. Heftmacher. — hafter.

EMMANQUINER, va. jonge boompjes in bakken zetten. — Bäumchen in Körbe einsetzen. — to put young trees in hampers.

EMMANTELER, va. in een' mantel wikkelen; omwallen. — mit einem Mantel behängen; umwallen. — to cover with a cloak; to wall. CORNEILLE EMMANTELÉE, f. bonte kraai, f. — die Nebelkrähe. — winter-erow.

EMMARINÉ, E, a. bemand; bevaren. — bemant; der See gewohnt. — equipaged; used to sea-service.

EMMARINER, va. een schip bemannen. — ein Fahrzeug bemannen. — to man a ship.

S'EMMARQUISER, vrf. den markies spelen, zieh markies laten noemen. — den Marquis spielen. — to act the marquis.

EMMÉNAGEMENT, m. inrigting tot het huishouden, f. — die Einrichtung einer Wirthschaft. — furnishing of a house, getting of household goods. s, pl. mar. ruimte, f.; hokken tot berging in een schip, n. pl. — die Schiffskammern od. — abtheilungen, pl. — accommodations-, conveniences of a ship, pl.

S'EMMÉNAGER, vrf. zieh van huisraad voorzien, zieh in een huishouden zetten. — sich einrichten; Hausgeräthe anschaffen. — to provide one's self with household goods.

EMMENER, va. wegbrengen, wegvoeren, medenemen. — wegführen, fortführen, mitnehmen. — to carry away, to lead.

EMMENOTTER, va. handboeien aandoen. — Handfesseln anlegen. — to handcuff, manacle.

EMMELLER, va. met honig aanmengen of bestrijken. — mit Honig versüßen od. bestreichen. — to sweeten with honey

EMMELLURE, f. honigzalf (voor paarden), f. — die Honigsalbe für Pferde. — honey ointment for horses.

EMMITOUFLER, va. toedekken, inbakeren. — einhüllen, einmummeln. — to muffle up.

EMMITRER, va. mijteren. — die Bischofsmütze aufsetzen. — to decorate with a mitre.

EMMORTAISER, va. invoegen, indrijven. — in ein Zapfenloch einsetzen, einzapfen. — to set into a mortise.

EMMUSELER, va. muilbanden. — einen Maulkorb anlegen. — to muzzle.

ÉMOI, m. gemoedsbeweging, zorg, onrust, f. — die Unruhe, Regung, der Kummer. — trouble, emotion, anxiety.

ÉMOLLIENT, (E), a. et m. verzaachtend, —middel, n. — erweichend; das erweichende Mittel. — emollient.

ÉMOLUMENT, m. winst, f. voordeel, loon, n.; pl. bijvalletjes, buitenkansjes, n. pl. — der Nutzen, Vortheil; Lohn; pl. die zufällige Einkünfte. — emolument, profit; fee, perquisite.

ÉMONCTOIRE, m. méd. ontlaster, m. — der Abführungsweg. — emunctory.

ÉMONDE, f. drek der roofvogels, m. — der Koth (von Raubvögeln). — dung of birds of prey. —s, pl. rijs van gesnoeide boomen, n. — das grüne Reisholz. — branches lopped off, slips, pl.

ÉMONDER, va. een' boom snoeien. — einen Baum ausputzen, schneiden. — to prune, to lop a tree.

ÉMOTION, f. ontroering, ontsteltenis, aandoening; gisting, f. gemor, n. — die innerliche Bewegung; Gährung; der Aufruhr. — emotion; insurrection.

ÉMOTTER, va. aardkluiten aan stukken slaan. — Erdschollen zerschlagen. — to break clods of earth.

ÉMOUCHER, va. de vliegen verjagen. — die Fliegen abwehren, —vertreiben. — to drive flies away.

ÉMOUCHET, m. mannetje van een' sperwer, m. — das Männchen vom Sperber. — eock of the musket-hawk. —TE, f. vliegennet (voor paarden), n. — das Fliegenetz für Pferde. — horse-cloth or net to keep off the flies.

ÉMOUCHEUR, m. vliegenverdrijver, m. — der Fliegenwedel. — fly-driver.

ÉMOUCHOIR, m. vliegenlap, m. — die Fliegenklatsche — fly-flap.

ÉMOUDRE, va. slijpen. — schleifen, sehärfen. — to grind, to sharpen.

ÉMOULEUR, m. slijper (van messen, seharen, enz.), m. — der Schleifer, Scherschleifer. — knife- or seissors-grinder. —LU, E, a. geslepen. — geschliffen. — ground.

ÉMOUSSER, va. stomp-, bot maken; het mos van de boomen doen. — stumpf machen, abstumpfen; vom Moose reinigen. — to blunt, repress; clear of moss. s'—, vrf. stomp-, bot worden. — stumpf werden. — to grow blunt or dull.

ÉMOUVOIR, va. bewegen, opwekken; aandoen; treffen, ontroeren. — bewegen, erregen, rege machen, in Bewegung setzen; rühren. — to move, affect, excite, stir up, to provoke, to shake. s'—, vrf. bewogen-, gevoelig-, oproerig worden. — gerührt-, unruhig-, aufrührisch werden. — to be touched, grow rebellious.

EMPAILLER, va. met stroo dekken, omwinden, opvullen, etc. — mit Stroh versehen, ausstopfen, etc. — to cover or stuff with straw.

EMPAILLEUR, SE, m. f. die met stroo opvult, etc.; stoelmatter, —ster, m. f. — der, die mit Stroh ausstopft; Stuhlflechter, —inn. — chair-bottomer.

EMPALEMENT, m. spiesing, f. — das Pfählen, Spiessen. — empaling.

EMPALER, va. spiesen. — pfählen, spiessen. — to empale.

EMPAN, m. span, f. — die Spanne, der Handspan. — handbreadth, span.

EMPANACHER, va. met een' vederbos versieren. — mit einem Federbusche versehen. — to adorn with feathers.

EMPANNER, va. mar. een' bijlegger maken. — aufrassen. — to lie-to.

EMPANON, m. karbeel, n. sehoor, m. — das Strebeband. — shore.

EMPAQUETER, va. inpakken. — einpacken. — to make up into a bundle. s'—, zieh inwinden. — sich einhüllen. — to muffle one's self up.

S'EMPARER, vrf. zieh meester maken, bemagtigen. — sich (einer Sache) bemächtigen. — to seize upon, to master.

EMPASME, m. welriekend poeder, n. — das wohlriechende Pulver. — scented powder.

EMPASTELER, va. (de stoffen) blaauwen. — mit Waid blau färben. — to blue, to dye blue.

EMPATEMENT, m. grondmuur, m. — die Grundmauer. — base of a wall.

EMPÂTEMENT, m. papachtigheid, kleverigheid; mesting met propdeeg, f.; het dik overstriken (eener schilderij) met verw, n. — das Klebrigsein; das Nudeln; das dicke Auftragen der Farben. — eaving or glutinous nature; eraming with fattening-balls; impastation.

EMPÂTER, va. pappig maken. — teigig maehen. — to make gluish.

EMPATURE, f. mar. verscherving, f. — die Scherbe, Fuge. — scarf.



**EMPAUMER**, va. een' bal met de vlakke hand of met het raket opvangen en wegslaan; fig. eene zaak behoorlijk beginnen, aanvatten. — mit der Hand schlagen (den Ball); fig. wohl angreifen, —behandeln. — to grasp, drive a ball with the palm; fig. to treat well any affair.

**EMPAUMURE**, f. binnenste gedeelte van een' handschoen, n.; het gewigt of de horens van een hert, n. m. pl. — der innere Handschuh; die Krone am Hirschgeweihe. — the inferior side of a glove; antlers of a stag, pl.

**EMPEAU**, m. entrijs, n.; griffel in deschors, f. — das Pfropfreis; das Propfen. — imp, graft in the rind.

**EMPÊCHEMENT**, m. beletsel, n. hindernis, verhindering, f. — das Hindernis, die Verhinderung, Abhaltung. — obstacle, impediment, opposition; cheek.

**EMPÊCHER**, va. beletten, hinderen, verhinderen. — hindern, abhalten. — to hinder, obstruct, oppose. s'—, vrf. zich onthouden. — sich einer Sache enthalten. — to forbear, to refrain.

**EMPEIGNE**, f. bovenleër (van schoenen), n. — das Oberleder an Schuhen. — upper leather of a shoe.

**EMPELLEMENT**, m. sluisdeurtje, n.; duiker (aan een' vijver), m. — das Schutzbrett. — flood-gate, water-gate.

**EMPENNELLE**, f. mar. kat (bijanker), f. — der Beianker, die Katze. — kedge-anchor. — R, va. het anker versterken. — den Anker verstärken, verkatzen. — to back an anchor.

**EMPENNER**, va. een' pijl van veeren voorzien. — einen Pfeil od. Bolzen befedern. — to feather an arrow.

**EMPENNES**, f. pl. vederen aan een' pijl, f. pl. — das Gefieder am Pfeile, etc. — feathers of an arrow, — a bolt, etc. pl.

**EMPEREUR**, m. keizer, m.; koningslang, f. — der Kaiser, Imperator; die Königsschlange. — emperor; boa-constrictor.

**EMPESAGE**, m. het stijven van linnen, n. — das Stärken-, Steifen der Wäsche. — starching, stiffening.

**EMPESER**, va. linnen stijven. — Leinenzeug stärken. — to starch, to stiffen.

**EMPESEUR**, SE, m. f. stijver, m. stijfster, f. — der od. die welche Leinenzeug stärkt. — starchy.

**EMPESTER**, va. verpesten, besmetten; vergiftigen. — verpesten, anstecken; vergiften. — to infect; to poison.

**EMPÊTRER**, va. de voeten binden, belemmeren; inwikkelen. — die Füße binden; verwickeln. — to encumber, entangle. s'—, vrf. zich inlaten. — sich einlassen. — to engage one's self.

**EMPHASE**, f. gemaakte of overdrevene nadruk (in het spreken), m. — der schwülstige Nachdruck (im Reden). — emphasis.

**EMPHATIQUE**, a. —MENT, adv. hoogdravend, nadrukkelijk. — nachdrücklich, emphatisch; mit Nachdruck. — strong, emphatical, —ly.

**EMPHYSÈME**, m. méd. windgezwell, n. — die Windgeschwulst. — emphysema, swelling.

**EMPHYTÉOSE**, f. jur. erfpacht, f. — der Erbpachtcontract, Erbpacht. — a long lease.

**EMPHYTÉOTE**, m. f. erfpachter, —ster, m. f. — der Erbpachter, die Erbpachterinn. — fee-farmer.

**EMPIÈTEMENT**, m. inbreuk, f. — der Eingriff. — encroachment.

**EMPIÈTER**, va. et n. overweldigen, zich toeëigenen, aanmatigē; inbreuk doen. — sich etwas zueignen; Eingriffe in etwas thun. — to encroach or intrench upon.

**EMPIFFRER**, va. met eten volstoppen. — mit Essen vollstopfen, zu viel zu essen geben. — to gultle, cram.

**EMPILEMENT**, m. opstapeling, f. — die Aufeinandersetzung. — piling up.

**EMPILER**, va. op hoopen leggen, stapelen. — aufstapeln, aufeinanderichten, in einen Haufen aufsetzen. — to pile up, to heap upon.

**EMPIRANCE**, f. afneming, vermindering; beschadiging, f. — die Ringerung, Herabsetzung; der Schade. — reduction; deficiency, waste.

**EMPIRE**, m. rijk, keizerrijk, n.; magt, heerschappij, f. — das Reich, Kaiserthum; die Gewalt, Herrschaft. — empire, dominion.

**EMPIRER**, va. et n. verergeren, verslimmeren; erger-, slechter worden. — verschlimmern; schlimmer werden. sich verschlimmern. — to make worse; to grow worse, to decay.

**EMPIRIQUE**, a. et m. de ervaring alleen raadplegende; kwakzalver, m. — empirisch, bloss auf Erfahrung gebaut; der Empiriker, Quacksalber. — empirical; empiric, quack.

**EMPIRISME**, m. kwakzalverij, f. — die Quacksalberei. — empiricism, quakery.

**EMPLACEMENT**, m. bouwgrond, m.; erf, n.; berging, op-legging, f. — die Baustelle; der Platz; das Hinlegen, Aufschütten. — seat, ground, place; laying-up or down.

**EMPLACER**, va. bergen; opzolderen. — hinlegen, aufschütten. — to lay up or down.

**EMPLÂTRE**, m. pleister, f. — das Pflaster. — plaster. — D'ENTE, etwas, n. — das Baumwachs. — grafting wax.

**EMPLETTE**, f. inkoop, m.; het gekochte, n. — der Einkauf. — bargain; purchase.

**EMPLIR**, va. vullen, op-, aanvullen. — füllen, anfüllen. — to fill, fill up. s'—, vrf. vol worden. — voll werden. — to grow full.

**EMPLOI**, m. gebruik, n. besteding; bediening; dienst, f. — der Gebrauch, die Anwendung, Verwendung; Bedienung; das Amt; der Dienst. — use made of any thing, employment; business, occupation; office.

**EMPLOYÉ**, m. aangestelde, geëmploijeerde, m. — ein Beamter. — clerk, officer.

**EMPLOYER**, va. aanwenden, gebruiken, besteden; aanstellen. — anwenden, verwenden, gebrauchen; anstellen. — to use, to employ. s'—, vrf. zich bezig houden. — sich beschäftigen, verwenden. — to apply one's self.

**EMPLUMER**, va. met pennen besteken. — befiedern, bekielen. — to feather, to quill. s'—, vrf. zich verrijken. — sich bereichern. — to enrich one's self.

**EMPOCHER**, va. in den zak steken. — einstecken, in die Tasche practicieren. — to put in one's pocket.

**EMPOIGNER**, va. met de vuist aanpakken, aantasten. — mit der Faust ergreifen od. fassen. — to gripe, grasp.

**EMPOINTER**, va. vasthechten; aanpunten. — zusammenheften; zuspitzen. — to sew; to sharpen to a point.

**EMPOIS**, m. gekookte stijfzel, f. — die ausgelöste Stärke zum Leinen stärken. — starch diluted.

**EMPOISONNEMENT**, m. vergiftiging, f. — die Vergiftung. — poisoning.

**EMPOISONNER**, va. vergeven, vergiftigen. — vergiften, mit Gift vergeven. — to poison, to infect.

**EMPOISONNEUR**, SE, m. f. giftmenger, —ster, m. f.; fig. slechte kok, m. — der Giftmischer, die Giftmischerinn; fig. der schlechte Koch. — poisoner; fig. unfit cook.

**EMPOISSER**, va. teren, bepekken. — theeren, mit Pech schmieren. — to do over with pitch.

**EMPOISSONNEMENT**, m. poting van visch in een' vijver, f. — die Besetzung eines Teiches mit Fischbrut. — stocking a pond with fry.

**EMPOISSONNER**, va. visch in een' vijver poten. — mit Fischbrut besetzen. — to stock with fry or fish for brood.

**EMPORTÉ**, E, a. et m. f. driftig, opvliegend, toornig; driftig, m. f. — auffahrend, aufbrausend, heftig, jähzornig, hitzig; der Hitzkopf. — hasty, passionate; hot-headed, passionate man or woman.

**EMPORTEMENT**, m. drift, opvliegendheid, oplopendheid, gram-schap, woede, f. — die heftige Bewegung, Aufwallung, der Jähzorn; das Aufbrausen, Auffahren; die Hitze, Ueber-eilung, der Ungestüm. — transport, anger; passion, rage.

**EMPORTE-PIÈCE**, m. krom mes van de schoenmakers, n.; bijtende spotter, m. — das scharfe Eisen; der Schusterkneif, die Pfieme; der heissende Satyriker. — nipping-tool, punch; keen satirist.

**EMPORTER**, va. wegnemen, —halen, —dragen, —slepen, —voeren, medenemen; medeslepen, verkrijgen, verwerven. — wegnehmen, —tragen, —holen, —bringen; wegreissen, hin-reissen; mit sich nehmen, fortreissen; erhalten, erlangen; davontragen. — to carry away, cut off; excel, prevail; obtain, take off. L'— SUR, overtreffen, de voorkeur, de over-hand bekomen. — übertreffen, die Oberhand bekommen. — to surpass, to get the superiority. — LA BALANCE, het over-wigt krijgen, hebben. — das Übergewicht bekommen. — to prevail, turn the scale, get the over-weight.

**S'EMPORTER**, vrf. toornig worden, opvliegen, opstuiven. — in Zorn gerathen, sich entrüsten, ereifern, erzürnen. — to fly into a passion.

**EMPOTER**, va. in potten zetten. — in Töpfe thun od. legen. — to pot, inclose in pots.

**EMPOUILLE**, f. éco. koren dat nog op het veld staat, n. — das Getreide welches noch im Felde steht. — standing crop.

**EMPOURPRER**, va. poët. bepurperen. — röthen. — to purple.

**EMPREINDRE**, va. opdrukken, inprenten. — aufdrücken, prä-gen, einprägen. — to imprint, stamp.

**EMPREINTE**, f. afdruksel, n. stempel, m. — der Abdruck, Aufdruck, das Gepräge. — impression, stamp.

**EMPRESSÉ**, E, a. ijverig, haastig. — eifrig, emsig, geschäftig. — eager, in haste.

**EMPRESSEMENT**, m. ijver, dienstijver, m. vlijt, f. aan-drang, m. — der Eifer, Diensteyer, die Geschäftig-keit. — eagerness, earnestness, haste, keenness of desire.

**S'EMPRESSER**, vrf. zich haasten, beijveren, bevljtigen. — sich beeifern, —eifrig bemühen od. —bestreben. — to be eager

**EMPRIMERIE**, f. T. looijerskuip, f. — das Treibfass. — tanepit.

**EMPRISONNEMENT**, m. gevangenneming, —zetting; gevangenis, f. — die Gefangensetzung, Verhaftung, der Verhaft. — imprisonment.

**EMPRISONNER**, va. gevangen zetten, —houden. — ins Gefäng-niss setzen, in Verhaft nehmen. — to imprison.

**EMPRUNT**, m. leening, ontleening, f. — die Entlehnung, An-leihe, das Darlehen. — borrowing, loan.

**EMPRUNTER**, va. lenen, ontleenen, borgen. — leihen, ent-lehnen, borgen, Geld aufnehmen, hernehmen. — to borrow; to derive.



EMPRUNTEUR, SE, m. f. *leener*, -ster (van anderen); *ontleener*, -ster, m. f. — der Entlehner, Borger, die Borgerin — *borrower*.

EMPUANTIR, va. met stank vervullen. — mit Gestank erfüllen. — *to cause an ill smell*. s'—, vrf. *stinkend worden*. — stinkend werden. — *to grow stinking*, *to begin to stink*.

EMPUANTISSEMENT, m. het stinkend worden, n. — das Stinkendwerden. — *stench*.

EMPYRÉE, m. hoogste hemel, m. — der Feuerhimmel. — *empyrean or highest heaven*.

EMPYREUMATIQUE, a. chim. naar brand riekend, etc. — nach Brand riechend, etc. — *having a smell or taste of burning*.

EMPYREUME, m. chim. brandreuk of smaak, m. — der Brandgeruch, -geschmack. — *smell or taste of burning*.

ÉMU, E, a. et p. bewogen, geroerd. — bewegt, gerührt. — *affected, moved*.

ÉMULATEUR, TRICE, m. f. na—, medestreever, -streefster, m. f. — der (die) Nacheiferer, -inn. — *emulator, rival*.

ÉMULATION, f. naijver, m. nastreving, f. — der Nacheifer, Wettseifer. — *emulation, rivalry*.

ÉMULE, m. et f. mededinger, -ster, medestreever, streefster, m. f. — der (die) Nacheiferer, -inn. — *rival, competitor*.

ÉMULGENT, E, a. an. na zich trekkend, uitzuigend. — entleerend, ausziehend. — *emulgent*.

ÉMULSION, f. méd. amandelmelk, f. koel drank, m. — die Samenmilch; der Kühltrank. — *emulsion; softening*.

EN, prép. in, naar, bij, op, binnen, met, tot, onder, over, voor, al, etc. — in, an, bei, nach, auf, innerhalb, mit, zu, unter, über, vor, gleich, etc. — *in, into, for, by, of, like, etc.*

EN AVANT, -BAS, -HAUT, -TANT QUE, voorwaarts, vooruit; beneden; boven; in zoo verre. — vorwärts; unten, unterhalb; oben, oberhalb; insofern. — *forward; below; above, up stairs; as far as*.

EN, pron. daarvan, er van, daarom, daarmede, daarvoor, daaruit, daarover, deswege, deszelfs, wiens, derzelver, wier, welken, etc. — davon, daran, damit, dadurch, daher, darum, daraus, heraus, darüber, dazu, darunter, deswegen, deshalb, dessen, deren, welchen, welche, welches. — *of him, -her, -it, -them, on it, at it, to it, any, some*.

ÉNARRHER, va. een' godspenning geven. — Angeld, Daraufgeld geben. — *to give earnest or earnest-money*.

ENCABLURE, f. mar. kabelslengte (120 vadem), f. — die Kahellänge (120 Faden). — *cable's length (120 fathoms)*.

ENCADREMENT, m. invatting, f. — die Einfassung. — *putting in a frame*.

ENCADRER, va. in eene lijst zetten. — in einen Rahmen fassen. — *to put in a frame*.

ENCAGER, va. in eene kooi zetten, gevangen zetten. — in einen Käfig setzen, einsperren. — *to cage, to imprison*.

ENCAISSEMENT, m. het pakken in kisten, n.; inning, inkassering, f. — das Einpacken in Kisten; das Einziehen, Einkassiren. — *putting in cases; calling in-, receiving (money)*.

ENCAISSER, va. in eene kist sluiten, pakken; innen; inkasseren. — in eine Kiste od. in einen Kasten legen, -setzen od. paeken; Geld einkassiren, einziehen. — *to pack up in boxes, put in cases; to call in-, receive (money)*.

ENCAN, m. openbare veiling, f. — die Versteigerung, Auction. — *public sale, auction*.

S'ENCANAILLER, vrf. met gespuis omgaan. — sich mit Lumpengesindel abgeben, -gemein machen. — *to keep low company*.

S'ENCAPUCHONNER, vrf. zijn hoofd met eene kap bedekken. — sich verkappen, -vermummen. — *to cover one's head with a hood*.

ENCAQUER, va. tonnen; haring kaken. — in Tonnen od. Fässer schlagen. — *to barrel up*.

S'ENCASTELER, vrf. man. volvoetig worden. — hufzwängig werden. — *to be hoof-bound*.

ENCASTELURE, f. man. volvoetigheid, f. — der Hufzwang, die Vollhufigkeit. — *being hoof-bound*.

ENCASTILLEMENT, ENCASTREMENT, m. inzetting; invoeging, f. — die Fassung; Einfügung. — *enchasing; setting into a groove*.

ENCASTILLER, ENCASTRER, va. inzetten; invoegen. — fassen; einfügen. — *to enchase; fit, set into a groove*.

ENCAUSTIQUE, f. peint. ingebrand wasschilderwerk, n. — die Wachsmalerei. — *colours prepared with wax, pl.*

ENCAVEMENT, m. keldering, f. — das Einlegen in einen Keller. — *laying in a cellar*.

ENCAVER, va. kelderen, inslaan. — in den Keller legen, -hinunterschroten, -einlegen. — *to put into a cellar*.

ENCAVEUR, m. wijn- of bierdrager, m. — der Wein- od. Bierschröter. — *wine- or beerporter*.

ENCEINDRE, va. omgeven, insluiten. — umgeben od. einschliessen. — *to inclose, encircle*.

ENCEINTE, f. et a. omkring, omvang, m.; insluiting, beslotene ruimte, f.; zwanger. — der Umkreis, die Einkreisung, Einschliessung; schwanger. — *inclosure, compass; with child, pregnant*.

ENCENS, m. wierook; fig. lof, m. — der Weihrauch; fig. das Lob. — *incense*; fig. *flatteries*, pl.

ENCENSEMENT, m. bewierooking in de kerk, f. — das Räuchern in der Kirche. — *encensement, perfuming in the church*.

ENCENSER, va. bewierooken (ook fig.). — räuchern, beräuchern; Weihrauch streuen. — *to perfume; to flatter*.

ENCENSEUR, m. vleijer, pluimstrijker, m. — der Schmeichler. — *flatterer, adulator*.

ENCENSOIR, m. wierookvat, n. — das Rauchfass, die Rauchpfanne. — *censer*.

ENCHAINEMENT, m. aaneenschakeling, f. Zusammenhang, m. — die Verkettung, Kette, Ankettung. — *connexion; enchainment*.

ENCHAINER, va. ketenen, boeijen, kluisteren. — an die Kette legen, anlegen, anketten, anfesseln, anschliessen; verketteten. — *to enchain, connect*.

ENCHAINURE, f. zamenketening, -schakeling, f. — die Verkettung, das Band, die Gliederung. — *chain; links, pl*.

ENCHANTELER, va. op stellingen leggen, op stapels zetten. — auf Lagerbäume legen; schichten. — *to set casks on gauntrees, to pile up*.

ENCHANTEMENT, m. betoovering, tooverij, f. — die Bezauberung, Zauberei, der Zauber. — *enchantment*.

ENCHANTER, va. betooveren; bekoren, verrukken. — bezaubern, behexen; entzücken, einnehmen. — *to enchant; delight*.

ENCHANTERESSE, f. tooveres (ook fig.), f. — die Zauberin; die bezaubernde Schönheit. — *sorceress; enchanting beauty*.

ENCHANTEUR, -TERESSE, a. betooverend. — bezaubernd. — *enchanting, delightful*. — m. tooveraar, m. — der Zauberer. — *magician*.

ENCHAPER, va. een vaatje in een ander slaan. — ein Fässchen in ein anderes einschlagen. — *to enclose one cask into another*.

ENCHAPERONNER, va. eene kap opzetten (ook van valken). — verkappen (auch von Falken). — *to mumm; to hood a hawk*.

ENCHASSER, va. inzetten; invoegen, inlasschen. — fassen, einfassen (von Edelsteinen); einschalten. — *to enchase, enshrine*.

ENCHASSURE, f. inzetting (van edelgestcenten), f. — die Fassung eines Edelsteines. — *enchasing*.

ENCHAUSER, va. agr. (groenten) met stroo of mest bedekken. — mit Stroh Dünger zudecken. — *to cover with straw, etc.*

ENCHÈRE, f. opbod, n. — das Gebot-, Höherbieten bei öffentlichen Versteigerungen. — *auction, outbidding*. FOLLE-, rouwkoop, m. — der Reukauf. — *forfeit*.

ENCHÉRIR, va. et n. den prijs opdrijven, hooger bieden, opslaan, duur maken; overtreffen; duurder worden, te boven gaan. — den Preis hinauftreiben, steigern, überbieten, theuer machen, vertheuern; übertreffen; theurer werden, im Preise aufschlagen, -steigen; zuvorthun. — *to outbid, to enhance, raise the price of; to outdo, surpass; to rise in price; excel*.

ENCHÉRISSEMENT, m. opslag, m. — das Erhöhen des Preises, der Aufschlag. — *rising in price*.

ENCHÉRISSEUR, m. meestbiedende, m. — der Steigerer, Meistbietende. — *outbidder*.

ENCHÈVÈTRER, va. den halster aandoen. — die Halfter anlegen. — *to put on a halter*. s'—, vrf. zich verstrikken, verwarren (ook fig.). — sich selbst verwickeln. — *to entangle one's self*.

ENCHEVÈTRURE, f. (van paarden) kwetsing door den halster; arch. opening voor een' schoorsteen, f. — die Verletzung eines Pferdes durch Verwicklung in der Halfterleine; arch. das Loch im Gebälke für die Esse. — *excoration in the pastern of a horse; arch. chimney-joist*.

ENCHIFRÈNEMENT, m. verstopping in den neus door verkoudheid, f. — die Verstopfung in der Nase, der Stockschnupfen. — *stoppage in the nose, stuffing in the head*.

ENCHIFRÈNER, va. verkoudheid in het hoofd veroorzaken. — den Stoekschnupfen hervorbringen. — *to cause a cold in the head*.

ENCIRER, va. met was besmeren, etc. — wischen, mit Wachs glätten. — *to wax over*.

ENCLAVE, f. omtrek, m. gebied; ingesloten stuk lands, n. — der Bezirk, Bann; das eingeschlossene Stück Land, -Gut, etc. — *boundary; recess*. -MENT, m. insluiting, f. — das Einschliessen od. Liegen eines Landes innerhalb anderer Grenzen. — *inclosing, bounding*.

ENCLAVER, va. (in een' omtrek) in-, omsluiten, invoegen. — einschliessen, in einen Bezirk hineinziehen; einzapfen. — *to inclose, mortise*.

ENCLIN, E, a. geneigd, genegen, hellende. — geneigt, sich neigend. — *inclined, prone*.

ENCLIQUETAGE, m. raderwerk van een uurwerk, n. — das Gesperre einer Uhr. — *clock-and spring-work*.

ENCLOÏTRER, va. in een klooster opsluiten. — in ein Kloster stecken, sperren. — *to cloister up, confine*.

ENCLORE, va. insluiten, omringen. — einschliessen, ein Feld befriedigen. — *to inclose a field*.



ENCLOS, m. *beslotene plaats, omheining*, f.; *omvang*, m. — das Gehege, die Befriedigung; ein innerer Raum. — *inclosure*.

S'ENCLÔTIR, vrf. *ven. zieh in een hol verbergen*. — sich in ein Loch verkriechen. — *to burrow*.

ENCLÔTURE, f. *boordsel*, n. — die Einfassung einer Stickerrei. — *lace of an embroidery*.

ENCLOUER, va. (*van paarden en gesehut*) *vernagelen*. — vernageln (von Pferden und Kanonen). — *to prick or nail a horse in the shoeing, to spike a gun*.

ENCLOÛRE, f. *het vernagelen*, n.; *hinderpaal*, m. — das Vernageln eines Pferdes, — einer Kanone; das Hinderniss, die Schwierigkeit. — *pricking a horse's foot, spiking a gun; difficulty*.

ENCLUME, f. *aanbeeld*, n. — der Amboss. — *anvil*. — AU, m. *klein aanbeeld*, n. — der Handamboss. — *small anvil*.

ENCOCHER, va. *den pijl op de pees van den boog leggen*. — in die Kerbe legen (die Sehne). — *to put (a sinew) into a notch*.

ENCOFFRER, va. *in eene kist of een' koffer sluiten*. — in einen Koffer od. Kasten legen od. sperren. — *to lay up in a trunk*.

ENCOIGNURE, f. *hoek*, m.; *hoekkast*, f. — der Winkel, die Ecke; der Eckschrank. — *corner, angle; corner-cupboard*.

ENCOLLER, va. *met lijn of gom bestrijken*. — leimen, gummieren. — *to lime, gum*.

ENCOLURE, f. *hals van een paard*, m.; *fig. gestalte*, f. — der Hals des Pferdes; *fig. das äusserliche Ansehen*. — *chest of a horse; fig. looks, pl. mien*.

ENCOMERE, m. *ongelukkig toeval*, n. — das Hinderniss. — *cumbersomeness, encumbrance*. — s, pl. *puin*, n. — der Schutt. — *rubbish*.

ENCOMBREMENT, m. *het belemmeren, belemmering door puin*, n. f. — das Versperren eines Weges durch Schutt; die Hemmung daher. — *encumbering*.

ENCOMBRER, va. *door puin den weg belemmeren*. — durch Schutt den Weg versperren. — *to encumber, to clog*.

à L'ENCONTRE, prép. *tegen*. — wider, gegen. — *against, to the contrary*.

ENCOQUER, va. *mar. de ra met een' ring voorzien*. — einen Bügel od. Stropp um die Raa anlegen. — *to fasten the bloek strop on the yard arms*.

ENCORE, adv. *nog, ook, daarenboven, nog eens, ten minste nog, ook zelfs*. — noch, noch einmal, ferner, auch, wenigstens, überdiess. — *yet, again, even, besides, still*. — *at this time, also, more*. — QUE, c. *hoewel, ofschoon*. — obgleich, obschon, obwohl, wiewohl. — *although, though*.

ENCORNÉ, E, a. *gehoornd*. — gehörnt, mit Hörnern versehen. — *horned, wearing horns*.

ENCORNER, va. *met hoorn beslaan*. — mit Horn beschlagen. — *to overlay, to adorn with horn*.

ENCORNETER, va. *in een peperhuisje doen*. — in eine Papierdüte thun. — *to put in a paper-case or coffin*. S'—, vrf. *een kornetje opzetten*. — eine Weiberhaube aufsetzen. — *to put on a woman's mob*.

ENCOURAGEMENT, m. *aanmoediging*, f. — die Aufmutterung, Ermuthigung. — *encouragement*.

ENCOURAGER, va. *aanmoedigen, aansporen*. — Muth machen, aufmuntern, ermuntern; antreiben. — *to encourage, incite, stir up*.

ENCOURIR, vn. *zieh op den hals halen; verbeuren, verval- len, ondergaan*. — sich etwas zuziehen, in etwas verfallen. — *to incur*.

ENCOURTINER, va. *met gordijnen behangen; die toeshuiven*. — mit Vorhänge versehen; die Vorhänge zuziehen. — *to close with curtains*.

ENCRASSER, va. *bevuilden, morsig maken*. — schmutzig machen, beschmutzen. — *to daub, to soil*. S'—, vrf. *vuil-, morsig worden; zich bevuilden; zich verachtelijk maken*. — schmutzig werden, sich beschmutzen; sich wegwerfen. — *to grow nasty or rusty; to prostitute one's self*.

ENCRE, f. *inkt; drukinkt*, m. — die Tinte od. Dinte; Druckerfarbe, Druckschwärze. — *ink; printing-ink*. — DE LA CHINE, *Oostindische inkt*, m. — die schwarze Tusche. — *Indian or China ink*.

ENCRER, va. — LES BALLEs, impr. *inkt op de ballen doen*. — die Farbe auftragen. — *to lay up (colours) to ink a form*.

ENCRIER, m. *inktkoker*, — pot, m. — das Tintenfass. — *inkhorn, inkstand*.

ENCUVEMENT, m. *het inkuipen*, n. — das Schütten od. Einlegen in einer Kufe. — *putting into a tub*.

ENCUVER, va. *in eene kuip doen*. — in eine Kufe thun, in einer Kufe einweichen. — *to put into a tub*.

ENCYCLIQUE, a. et f. *rondgaand; rondgaande brief*, m. — im Kreise laufend; das Umlaufschreiben. — *encyclial; circular letter*.

ENCYCLOPÉDIE, f. *verzameling, beschrijving aller kunsten en wetenschappen*, f. — die Encyklopädie, der Inbegriff aller Wissenschaften. — *encyclopedia, cyclopedia*.

ENCYCLOPÉDIQUE, a. *encyklopediek, alomvattend, alge-*

*meen*. — encyklopädisch, Alles umfassend. — *encyclopedical*.

ENCYCLOPÉDISTE, m. *bewerker eener encyclopedie*. — der Verfasser einer Encyklopädie. — *encyclopedist*.

ENDÉMIQUE, a. *cen land of volk eigen*. — örtlich, einheimisch. — *endemic, peculiar*.

ENDENTÉ, E, a. *bl. getand, getakt*. — zahnweise ineinandergefügt. — *indented*.

ENDENTER, va. *tanden*. — zähnen, mit Zähnen od. Zapfen versehen. — *to indent, to dove-tail*.

ENDÉTÉ, E, a. *met schulden beladen*. — in Schulden. — *in debt*.

ENDETTER, va. *met schulden beladen*. — mit Schulden beladen, in Schulden bringen. — *to make one run into debt*. S'—, vrf. *schulden maken, zich in schulden steken*. — Schulden machen, sich in Schulden stecken. — *to run in debt*.

ENDÉVÉ, E, a. *spijtig, verdrieticig*. — störrig, verdriesslich. — *stubborn, obstinate, fretful*.

ENDÉVER, va. *kwaad worden, razen*. — toben, unwillig werden. — *to bustle, rage; to be unwilling*.

ENDIABLÉ, E, a. *duivelsch, razend*. — teuflisch, verteufelt, eingetuefelt. — *devilish, mad, furious*.

S'ENDIMANCHER, vrf. *zijne zondagskléceren aantrekken*. — sich putzen, seinen Sonntagsstaat anlegen. — *to put on Sunday-clothes, to put on one's best clothes*.

ENDIVE, f. *bot. andijvie*, f. — die Endivie. — *endive*.

ENDOCTRINER, va. *onderwijzen, leeren*. — belehren, unterrichten. — *to instruct well*.

ENDOLORI, E, a. *pijn-, smart gevoelend*. — Schmerzen empfindend. — *doloriferous*.

ENDOMMAGER, va. *beschadigen*. — beschädigen, Schaden thun. — *to damage, hurt*.

ENDORMEUR, m. *fig. vleijs, bedrieger*, m. — der Einschläferer, Schmeichler. — *wheedler, cajoler*.

ENDORMI, E, a. *ingeslapen*. — eingeschlafen. — *asleep, sleepy*.

ENDORMIR, va. *in slaap wiegen, sussen (ook fig.)*. — einschläfern, schlafen machen; einlullen, sorglos machen. — *to lull asleep, to coax, wheedle; to deceive, amuse, benumb*. S'—, vrf. *inslapen*. — einschlafen. — *to fall asleep*.

ENDOSSE, f. *last*, m.; *moeite*, f. — die Last und Mühe einer Sache. — *trouble, toil*.

ENDOSSEMENT, m. *overdragt eens wissels, enz.*, f. *endossement*, n. — das Indossement, Giro, die Uebertragung einer Forderung. — *endorsement*.

ENDOSSER, va. *op den rug nemen; een' wissel overdragen, endosseren*. — anlegen, aufbürden; übertragen, indossiren, giriren. — *to put on; to endorse*.

ENDOSSEUR, m. *die een' wissel overdraagt, endossant*, n. — der Indossent-, Girant eines Wechsels. — *endorser*.

ENDROIT, m. *oord, gewest, n. streck, plaats*, f.; *regter-zijde eener stoffe*, f. — der Ort, Platz, die Stelle, Stätte; die rechte Seite eines Stoffes. — *place, part, passage, bit; right side of a stuff*.

ENDUIRE, va. *bepleisteren, bestrijken*. — überziehen, überstreichen, bewerfen. — *to do over, lay on with*.

ENDUISSON, f. *bepleistering*, f. — das Ueberstreichen. — *plastering*.

ENDUIT, m. *pleisterkalk*, m. *witsel*, n. — der Anwurf, die Tünche. — *plastering, stucco*.

ENDURANT, E, a. *geduldig; lijdend*. — geduldig; unthätig. — *patient; passive*.

ENDURCIR, va. *harder; harder maken; verharder*. — härten, härter machen, abhärten. — *to harden*. S'—, vrf. *hard worden; zich verharder*. — hart werden; sich gegen etwas verhärten. — *to obdurate; harden one's self*.

ENDURCISSEMENT, m. *fig. verharding, verstokking*, f. — die Verstocktheit, Verstockung. — *obduracy*.

ENDURER, va. *uitstaan, dulden, verdragen; verduren*. — leiden, erdulden, ausstehen, ertragen. — *to endure, suffer*.

ÉNERGIE, f. *nadruk, m. kracht*, f. — der Nachdruck, die Kraft, Kraftfülle. — *energy, force, efficacy*.

ÉNERGIQUE, a. — MENT, adv. *nadrukkelijk, krachtig, krachtvol*. — kraftvoll, nachdrücklich; mit grosser Kraft und Nachdruck. — *energetic, -ly*.

ÉNERGUMÈNE, m. f. *bezetene*, m. f. — der, die Besessene. — *demoniac, fanatic*.

ÉNERVATION, f. *kraachteloosheid*, f. — die Kraftlosigkeit. — *enervation*.

ÉNERVER, va. *ontzenuwen, verzwakken*. — entnerven, entkräften, schwächen. — *to enervate, weaken*.

ENFAÏTEAU, m. *arch. vorst, nokpan*, f. — der Firstziegel, Hohlziegel. — *gutter-tile, ridge-tile*.

ENFAÏTEMENT, m. *dekking met lood*, f. — die bleierne Firstplatte, Verfirstung. — *lead ridge*.

ENFAÏTER, va. *de vorsten met lood of pannen dekken*. — die Firste eines Daches mit Ziegeln od. Blei decken, belegen. — *to cover the ridge of a house*.

ENFANCE, f. *kindschheid; kinderachtigheid*, f. — die Kindheit, Kinderjahre, pl.; Kinderei. — *infancy, childishness*.

ENFANT, m. et f. *kind*, n. — das Kind. — *child, infant*.

ENFANT DE CHOEUR, — à LA MANELLE, — TROUVÉ, *koorjon-*



- gen*, m., *zuigeling*; *vondeling*, m. f. — der Sing-, Chorknabe; Säugling; der Findling, das Findelkind. — *singing boy*; *sucking child*; *foundling*.
- ENFANTS PERDUS, m. pl. *krijgsvolk dat den eersten aanval doet*, n. — die verlorene Mannschaft beim Sturmlaufen. — *forlorn hope*; *first troops at an assault*, pl.
- ENFANTEMENT, m. *baring*, f. — das Gebären, die Geburt. — *bringing forth a child*, *delivery*.
- ENFANTER, va. *baren*. — gebären, zur Welt bringen. — *to bring forth*.
- ENFANTILLAGE, m. *kinderachtigheid*, f. — das kindische Wesen, die kindische Spielerei. — *childishness*.
- ENFANTIN, E, a. *kinderachtig*, *kinderlijk*. — kindisch, Kindern eigen. — *childish*, *puerile*.
- ENFARINÉ, E, a. *ingenomen (met een gevoel)*; *onbedachtelijk*. — von einer Meinung, etc. eingenommen; gedankenlos. — *who has imbibed an opinion or doctrine*; *unthinking*.
- ENFARINER, va. *met meel bestrooijen*, *bepoeijeren*. — mit Mehl bestreuen; weiss machen. — *to make white with meal or powder*.
- ENFER, m. *hel*, f. — die Hölle. — *hell*. LES ENFERS, pl. *myth. de benedenwereld*, f. *het schimmen- of doodenrijk*, n. — das Reich der Schatten. — *the infernal regions*, pl. *realm of shades*.
- ENFERMER, va. *in-, op-, wegsluiten*; *behelzen*. — einschliessen, verschliessen, einsperren, umgeben; enthalten. — *to shut in*, *to lock up*, *to inclose*; *to comprehend*.
- ENFERRER, va. *doorsteken*, *doorboren*. — durchstechen, durchstossen, durchbohren. — *to run through*. S'—, vrf. *in een' degen vallen of loopen*. — sich den Degen in den Leib rennen, in den Degen seines Feindes laufen. — *to hurt one's self inconsiderately*, *to run one's self through*.
- ENFICELER UN CHAPEAU, va. *een' hoed met een koordje naauwer toebinden*. — einen Hut mit einer Schnur verengern. — *to tie close a hat with a string*.
- ENFILADE, f. *rij van kamers*; *aaneenschakeling van woorden*; mar. *volle laag*, f. — die Reihe; die Reihe Zimmer in einer Linie; das lange Geschwätz; mar. die volle Lage in die Länge des Schiffes. — *enfilade*, *range of chambers*; *long insipid speech*; mar. *raking fire*.
- ENFILER, va. *vademen*, *aanrijgen*, *inslaan*; *beginnen (een gesprek)*; *doorrijgen*; mar. *de volle lengte beschieten*. — einfädeln, anreihen; einschlagen; anfangen; durchbohren; mar. ein Schiff in die Länge beschliessen. — *to thread*, *string*; *go through*, *run through*; *enter upon*; *to pierce*; mar. *to rake a ship*. S'—, vrf. *zieh inlaten*. — sich einlassen. — *to engage one's self*.
- ENFIN, adv. *eindelijk*, *ten laatste*, *kortom*. — endlich, zuletzt, kurz, mit einem Worte. — *in fine*, *at last*, *finally*.
- ENFLAMMÉ, E, a. *ontvlamd*, *ontstoken*,  *vurig*. — entbrannt, feurig. — *ardent*, *fiery*.
- ENFLAMMER, va. *ontsteken*, *aansteken*; *aanhitsen*. — entzünden, anzünden, in Flammen setzen, entflammen, erhitzen. — *to inflame*, *set in a flame*; *to rouse*, *to incense*, *irritate*. S'—, vrf. *in den brand geraken*, *vuur vatten*; *ontvlammen*, *ontgloeijen*. — entflammen. — *to inflame*.
- ENFLÉ, E, a. *opgeblazen*, *gezwollen*. — aufgeblasen, schwülstig. — *blown*; *bombastic*, *fustian*.
- ENFLÉCHURES, f. pl. mar. *wevelingen*, f. pl. — die Stufen der Strickleiter, pl. — *rattlings*, pl.
- ENFLER, va. *opblazen*, *doen opzwellen*; *vermeerderen*; *verhoovaardigen*. — aufblasen, schwellen, aufschwellen, aufblähen; vergrössern; stolz machen. — *to swell*, *to distend*, *elate*; *to make proud*. —, vn. et S'—, vrf. *zwellen*, *opzwellen*. — schwellen, aufschwellen. — *to swell*.
- ENFLURE, f. *zwellung*, f. *gezwel*, n.; *opgeblazenheid*, f. — die Geschwulst, Aufgeblasenheit. — *swelling*, *tumour*; *pride*. — DE STYLE, *opgeblazenheid van stijl*, f. — die schwillstige Schreibart, der Schwulst. — *turgid style*, *bombast*.
- ENFONÇAGE, m. (*van vaten*) *het inzetten der bodems*, n. — das Zuschlagen-, Einsetzen des Bodens in ein Fass. — *bottoming of a cask*.
- ENFONCEMENT, m. *het inslaan*, *instooten*, n.; *diepte*, f.; *verschiet*, n. — das Einschlagen, Einstossen, Einbrechen; die Tiefe, Vertiefung. — *breaking open or through*, *sinking*; *baek ground*, *distant-prospect*.
- ENFONCER, va. et n. *inslaan*, *instooten*, *indrijven*, *in-*, *doorbreken*; *verdiepen*; *zinken*, *verzinken*. — tief hineinschlagen, -stossen, -brechen, -drücken, -treiben, etc., versenken, eintreten, vertiefen; sinken, versinken. — *to break open*, *to thrust in*, *to rout*; *to sink*, *give way*. S'—, vrf. *diep ingaan*, *zieh verdiepen*. — tief in etwas hineingehen, sich vertiefen. — *to plunge into*, *to sink*.
- ENFONCEUR DE PORTES OUVERTES, m. *grootspreker*, m. — der Grossprahler, Prahlhans. — *braggart*, *boaster*.
- ENFONÇURE, f. *bodem*, m.; *bodemstukken*, n. pl. *verdieping*, f. — der Boden; die Bodenbretter, pl.; Vertiefung, Grube. — *bottom of a cask*; *deepening*, *pit*, *hole*.
- ENFORCIR, va. *versterken*. — stärker machen, verstärken. —

- to strengthen*. —, va. et S'—, vrf. *sterker worden* — stärker werden. — *to grow stronger*.
- ENFORMER, va. (*kousen*, *hooeden*, *cnz.*) *op den vorm trekken*. — über die Form schlagen. — *to stretch upon a form*.
- ENFOUR, va. *begraven*, *bedelven*. — vergraben, verscharren. — *to hide in the ground*. S'—, vrf. *zieh begraven*, *verkruijpen*, *verbergen*. — sich vergraben, sich verkriechen. — *to abscond*. — ISSEMENT, m. *begraving*, *bedelving*, f. — das Begraben, Verscharren. — *hiding in the ground*.
- ENFOURCHER, va. *schrijdelings te paard zitten*. — mit übergeschlagenen Beinen sitzend reiten. — *to bestride*, *to stride*.
- ENFOURCHURE, f. *vorkswijze gedaante van horens*, f. — das Gabelgehörn od. Geweih. — *forked-head*.
- ENFOURNER, va. (*brood*) *in den oven schieten*. — in den Ofen schieben. — *to put in the oven*.
- ENFREINDRE, va. *overtreden*, *verbreken*, *schenden*. — übertreten, brechen, verletzen. — *to infringe*, *trespass*.
- S'ENFROQUER, vrf. *de monnikskap opzetten*, *monnik worden*. — die Mönchskutte anziehen; Mönch werden. — *to turn monk*.
- S'ENFUIR, vrf. *ontvlugten*, *wegloopen*, *vlieden*, *ontvlieden*; *uitloopen*, *lekken*. — entfliehen, entlaufen, davonlaufen; aus- od. überlaufen. — *to run away*; *to leak out*.
- ENFUMER, va. *rooken*, *berooken*. — räucherig machen, räuchern, einräuchern. — *to besmoke*, *to smoke*.
- ENFUTAILLER, va. *in vaten doen of pakken*. — in Fässer packen. — *to put into casks*.
- ENGAGEANT, E, a. *aanlokkend*, *innemend*. — einnehmend, einladend. — *engaging*, *alluring*.
- ENGAGEMENT, m. *verpanding*; *verbindtenis*, *verplichting*; (*van soldaten*) *aanneming*, f.; *gevecht*, n. — die Verpfändung, das Pfand; die Verbindlichkeit, Verpflichtung; die Anwerbung, das Handgeld; Handgemenge, Treffen. — *engagement*, *mortgage*, *indenture*, *obligation*; *enlisting*; *action*, *fighting*.
- ENGAGER, va. *verpanden*, *verzetten*; *in dienst nemen*; *aansporen*, *overhalen*; *verplichten*; (*den slag*) *beginnen*. — verpfänden, versetzen; anwerben, zu etwas bewegen, -vermögen, -nöthigen, -veranlassen, -verbindlich machen; das Gefecht-, den Streit anfangen. — *to mortgage*, *pawn*; *enlist*, *engage*, *induce*, *prevail upon*. S'—, vrf. *zieh verbinden*, *verhuren*, *inlaten*, *verstrikken*. — sich verbindlich machen, -verdingen, -versprechen, -anwerben lassen; -verwickeln, in etwas hängen od. stecken bleiben. — *to enlist*, *hire one's self*; *run in debt*, *engage one's self*; *to stick*, *be at a stand*.
- ENGAGISTE, m. *pandbezitter*, m. — der Pfandinhaber. — *mortgagee*.
- ENGAINER, va. *in de scheede steken*. — in die Scheide stecken. — *to put into the sheath*.
- ENGALLAGE, m. *het verwen met galnoten*, n. — das Färben mit Galläpfeln. — *dying with gall-nuts*.
- ENGALLER, va. *met galnoten verwen*. — mit Galläpfeln schwarz färben. — *to dye with gall-nuts*.
- ENGEANCE, f. *gebroed*, *gebroedsel*, n. — die Art, Brut, das Gezücht. — *breed*, *raee*, *spawn*.
- ENGELURE, f. *koude-*, *winter in handen of voeten*, f. m. — die Frostbeule, der Frostballen. — *chilblain*.
- ENGENDRER, va. *telen*, *baren*; *verwekken*. — zeugen, erzeugen; verursachen, veranlassen. — *to engender*; *beget*, *produce*, *cause*. S'—, vrf. *voortkomen*, *ontstaan*. — sich erzeugen, entstehen. — *to be produced*, *to arise*, *begin*, *proceed*.
- ENGERBER, va. *in sehoven binden*, *opstapelen*. — in Garben binden; aufeinander legen. — *to bind up into sheaves*.
- ENGIN, m. *windas*, *katrol*, n. *draaikraan*, f. — die Winde, das Hebezeug, Werkzeug, die Maschine. — *engine*, *tool*, *machine*.
- ENGLOBER, va. *verseheidene dingen met elkander vereenigen om er een geheel van te maken*. — mehrere Dinge mit einander vereinigen. — *to unite*, *mix*, *join*.
- ENGLOUTIR, va. *inslokken*, *in-*, *verzuwelen*, *verslinden*. — hinterschlingen, verschlucken, verschlingen. — *to swallow up*, *squander*.
- ENGLUER, va. *met vogellijm bestrijken*. — mit Vogelleim bestreichen, -beschmieren. — *to daub with bird-lime*. S'—, vrf. *aan de lijnstang blijven hangen*, *vastraken*. — an der Leimruthe kleben bleiben. — *to glue on a lime-twig*.
- ENGONCER, va. *eene gedwongene houding geven (van kleederen)*. — zu enge sein, entstellen (von Kleidern). — *to cramp*; *confine (of clothes)*.
- ENGORGEMENT, m. *verstopping*, f. — die Verschleimung, Verstopfung, Verschlammung. — *stopping with slime or mud*.
- ENGORGER, va. *verstoppen*. — verschleimen, verstopfen, verschlammern. — *to choke up*, *obstruct*. S'—, vrf. *verstoppt worden*. — sich verstopfen, -verschlammern. — *to be choked up*, *obstructed*.
- ENGOUMENT, m. *verkropping*, f.; fig. *hardnekkig vooroordeel*, n.; *verstokking*, f. — das Würgen, Würgen; fig. das hartnäckige Vorurtheil. — *choking*; fig. *infatuation*.
- ENGOUER, va. *de keel verstoppen*, *verstikken*. — würgen,



ersticken, — to obstruct the swallow. s'—, vrf. zich verstikken, verkroppen; fig. hardnekkig voor iets ingenomen zijn. — sich verschlucken, würgen; fig. für etwas hartnäckig eingenommen sein. — to stop or obstruct one's swallow; fig. to be infatuated with.

S'ENGOUFFRER, vrf. (van den wind) zieh vangen, sluiten; (van rivieren) zich in den afgrond verliezen. — sich im Winde verfangen; sich in einen Abgrund verlieren (von Flüssen). — to catch wind; to be engulfed (of rivers).

ENGOULER, va. inzwelgen, opslokken. — verschlingen, aufessen. — to gobble, gobble up.

ENGOURDIR, va. verstijven, verkleumen, verdooven. — erstarren machen. — to benumb, to dull. s'—, vrf. stijf staan, verdoofd worden. — erstarren, schlaff-, träge werden. — to grow stupid, grow numb.

ENGOURDISSEMENT, m. verstijving, strammigheid (der leden), f. — die Erstarrung. — numbness.

ENGRAIS, m. mesting, f.; mest, m. — die Mast, Mastung; der Dünger, Dung. — mast, pasture; manure. — SEMENT, m. mesting, f. — das Mästen, Fettwerden; die Düngung. — mast, fattening; manuring.

ENGRAISSER, va. mesten; met vet besmeren, bemorsen. — mästen, fett maehen; düngen; mit Fett beschmieren. — to fatten; manure. s'—, vrf. dik en vet worden, zich mesten, — bemorsen. — fett-, dick und fett werden, sich mästen; schmutzig werden. — to grow fat; to grow fatty, — greasy.

ENGRANGER, va. in de schuur brengen. — in die Scheuer bringen, einfahren. — to get in or to house eorn

ENGRAVEMENT, m. vastraking in het zand, f. — das Steckenbleiben im Sande. — running aground.

ENGRAVER, vn. et a. mar. op het zand vastraken, sturen. — mit dem Schiffe auf den Sand treiben. — to run aground.

ENGRÊLÉ, E, a. bl. rondom met tanden voorzien. — rund herum ausgezackt. — engrailed.

ENGRÊLER, va. kant-, achterwerk maken. — mit kleinen-, runden Zierathen am Rande schmücken. — to engrail, to purll.

ENGRÊLURE, f. kant-, achterwerk, n. — der zackige Rand; die Zierath am Spitzensaume. — purll, edging of laee.

ENGRENAGE, m. ENGRENURE, f. het ineengrijpen der raderen, n. — das Eingreifen der Räder in einander. — disposition of wheels wick catch one another.

ENGRENER, va. het koren in den trechter van een' molen doen; met graan voëren. — korn aufschütten (in der Mahlmühle); mit Körnern füttern. — to put the eorn in the mill-hopper; to feed with eorn. —, va. et s'—, vrf. in elkander sluiten, vatten. — eingreifen, ineinandergreifen. — to catch, tooth, indent.

ENGROSSER, va. bezwangeren. — schwängern. — to get with ehild.

S'ENGRUMELER, vrf. klonteren. — gerinnen. — to clod, coagulate.

ENGUENILLÉ, E, a. met lompen bedekt. — zerlumpt. — covered with rags.

ENHARDIR, va. aanmoedigen. — beherzt-, kühn machen. — to embolden, encourage. s'—, vrf. zich verstouten. — sich erkühnen, erdreisten, ein Herz fassen. — to grow bold or eourageous.

ENHARNACHEMENT, m. het zadelen en toomen van paarden, u. — das Anschirren, Satteln und Zäumen (von Pferden). — harnessing of horses.

ENHARNACHER, va. het tuig opleggen, zadelen. — anschirren, Sattel und Zeug auflegen. — to harness.

ENHUCHÉ, E, a. mar. VAISSEAU-, schip dat hoog op het water ligt, n. — (das Schiff) mit sehr hohem Oberwerk. — moon-sheered.

ÉNIGMATIQUE, a. —MENT, adv. raadselachtig, duister. — räthselhaft, dunkel; auf räthselhafte Weise. — enigmatical, obscure, dark; enigmatically.

ÉNIGME, f. raadsel, n. — das Räthsel, die Räthselaufgabe. — enigma, riddle.

ENIVRANT, E, a. dronken makend, bedwelmend. — trunken machend, berauschend. — fuddling, intoxicating.

ENIVREMENT, m. dronkenschap; bedwelming, f. — die Trunkenheit, der Taumel. — intoxication.

ENIVRER, va. dronken maken; bedwelmen, verblinden. — trunken machen, betrinken, berauschen; bethören, verblenden. — to make drunk, intoxiate; to infatuate, to make proud. s'—, vrf. zich dronken drinken; zieh bedwelmen, verblinden laten. — sich betrinken; — bethören, — verblenden lassen. — to intoxiate one's self, to be dazzled.

ENJABLER, va. bodemen. — den Boden einsetzen. — to bottom a eask.

ENJALER, va. mar. het anker stokken. — einen Anker stoeken. — to fix the stock upon an anchor.

ENJAMBÉE, f. sehrede, f. groote stap, m. — der gespreitzte-, lange Schritt. — stride, long step.

ENJAMBEMENT, m. het doorloopen (in een vers), n. — das Uberschreiten eines Verses in den folgenden. — running of averse into the next line.

ENJAMBER, va. et n. overschrijden; groote stappen doen; in-

breuk maken; doorloopen (in een vers). — über etwas schreiten; lange Schritte machen, etc.; überschreiten (von einem Vers in den folgenden). — to stride, projeet, eneroach upon, to usurp; to run into another line (of a verse).

ENJAVELER, va. koren op hoopen leggen. — das Getreide in Schwaden legen. — to bind into sheaves.

ENJEU, m. inleg, inzet (in het spel), m. — der Satz, Einsatz (im Spiele). — stake (at play).

ENJOINDRE, va. uitdrukkelijk gelasten. — einschärfen, einbinden, ernstlich anbefehlen. — to enjoin, to prescribe.

ENJÔLER, va. door vleijende woorden aanlokken, beguiehe-len. — durch Schmeichelei anlocken, — hintergehen. — to wheedle, cajole.

ENJÔLEUR, SE, m. f. listige bedrieger, —ster, m. f. — der schmeichelhafte Betrüger; die schmeichelhafte Betrügerinn. — wheedler, coaxer.

ENJOLIVEMENT, m. versiering, f. — die Zierath, Verzierung. — embellishment.

ENJOLIVER, va. versieren. — verzieren. — to embellish, set off.

ENJOLIVEUR, m. t. versierder, m. — der kleine Zierathen verfertigt. — one who sets off, beautifier.

ENJOLIVURE, f. versiersel, u. — die kleine Zierath. — embellishment of trifles.

ENJOUÉ, E, a. vrolijk, opgewekt, opgeruimd, lustig. — fröhlich, munter, aufgeweckt, lustig, aufgeräumt. — cheerful, gay, merry.

ENJOUEMENT, m. vrolijkheid; levendigheid, opgeruimdheid, f. — die Lustigkeit, Munterkeit. — cheerfulness, gaiety.

ENLACEMENT, m. het vleehten, n. strengeling, f. — das Ineinanderflechten. — entangling.

ENLACER, va. vleehten, ineenstrengelen, aanrijgen. — ineinanderflechten, —schlingen. — to entangle, to twist.

ENLAIDIR, va. et n. leelijk maken, —worden. — hässlich machen od. werden. — to make or grow ugly.

ENLARME, m. groote maas aan den rand van een net, enz. f. — die grossen Maschen am Rande eines Netzes, pl. — great mash on the border of a net.

ENLÈVEMENT, m. sehaking, wegneming, f. — die gewaltsame Entführung, der Raub. — carrying off forcibly, rape.

ENLEVER, va. opheffen, —ligten, —tillen; —voort-, wegrukken; rooven; sehaken, wegvoeren, wegnemen; weg-, opkooopen. — aufheben, in die Höhe heben; wegreissen, fortreissen, mit sich fortnehmen, entführen, wegraffen, wegtragen; wegkaufen, aufkaufen. — to lift up; to raise, carry off, take away; to charm; engross. s'—, vrf. (van de huid) opzwellen, oploopen. — sich ablösen, loslösen (von der Haut). — to come off, rise in blisters.

ENLEVURE, f. blaasje, puistje; verheven beeldwerk, n. — die Hitzblatter, das erhabene Schnitzwerk. — pustule, blister, pimple; earved-work.

ENLIER, va. arch. steenen, enz. verbinden. — verbinden (Holzwerk, Steine). — to connect, bind up (stones, etc.).

ENLIGNER, va. naar de lijn metselen, opbouwen. — nach der Schnur richten. — to lay out bij a line.

ENLUMINER, va. afzetten, verlichten, kleuren. — ausmalen, illuminiren, coloriren. — to colour, illuminate.

ENLUMINEUR, m. kleurder, afzetter, m. — der Colorist, Ausmaler, Illumineur. — colourer of maps, etc.

ENLUMINURE, f. het kleuren, afzetten, n.; gekleurd voorwerp, n. — die Kunst des Illuminirens; der colorirte Gegenstand. — art of colouring; coloured object.

ENNEMI, E, m. f. et a. vijand, vijandin, m. f.; vijandelijk, vijandig. — der Feind, die Feindinn; feindlich; feindselig. — ennemy, foe; adverse.

ENNOBLIR, va. veredelen. — veredeln. — to ennoble, to elevate.

ENNUI, m. verveling, f.; verdriet, hartzcer, n. — die Langeweile, üble Laune; der Verdross, Kummer. — tediousness, heaviness, vexation, sorrow.

ENNUYANT, E, a. vervelend, verdrietelijk. — langweilig, verdriesslich. — tedious, tiresome.

ENNUYER, va. vervelen, kwellen, lastig vallen. — durch die Länge ermüden, Langeweile verursachen. — to weary, to tire. s'—, vrf. zich vervelen; verdriet krijgen. — Langeweile haben; (etwas) überdrüssig sein. — to want pastime, to be weary.

ENNUYEUR, SE, a. —SEMENT, adv. vervelend, verdrietig, lastig. — langweilig, verdriesslich, überlästig; auf eine langweilige, verdriessliche Art. — tedious, dull, prolix; tediously.

ÉNONCÉ, m. uitspraak, verklaring, n. — der Ausdruck, Vortrag. — expression, assertion.

ÉNONCER, va. uitdrukken; voordragen. — ausdrücken; vortragen. — to express; declare. s'—, vrf. zich uitdrukken, zieh verklaren. — seine Gedanken vortragen, sich erklären. — to express one's self.

ÉNONCIATIF, VE, a. gewagmakend, verklarend. — erwähnend. — declarative.

ÉNONCIATION, f. uitdrukking, voordragt, f. — der Ausdruck; Vortrag; Satz. — expression; declaration.

ENORGUEILLIR, va. verhoovaardigen. — stolz machen. — to make proud. s'—, vrf. trotsch worden, zieh verhoovaar-



- digen*. — stolz werden, auf etwas stolz sein. — *to grow proud, be proud of*.
- ÉNORME, a. ÉNORMEMENT, adv. ontzaggelijk, bovenmatig, -lijk; afgrijselijk. — übermässig, unmässig, ungeheuer; auf eine übermässige, etc. Weise. — *huge, enormous, -ly*.
- ÉNORMITÉ, f. ontzaggelijkheid; afgrijselijkheid, f. — die Uebermässigkeit; Abscheulichkeit. — *enormity, heinousness, hugeness, vastness, atrociousness*.
- ÉNOUER, va. t. noppen. — noppen, die Knötchen aus den wollenen Tüchern machen. — *to unknot*.
- ENQUÉRANT, E, a. nieuwsgierig, wijsneuzig. — nachfragend, vorwitzig. — *inquisitive*.
- S'ENQUÉRIR, vrf. navorschen, onderzoeken. — sich erkundigen, viel nachfragen. — *to inquire, to ask*.
- ENQUÊTE, f. jur. onderzoek in burgerlijke zaken, n. — die gerichtliche Untersuchung in Civilsachen. — *inquest-, inquiry-, search, in civil affairs*.
- ENQUÊTEUR, m. jur. onderzoeker, m. — der Untersuchungsrichter. — *inquisitor, examiner*.
- ENQUIS, E, a. jur. ondervraagd. — gerichtlich befragt. — *inquired at law*.
- ENRACINÉ, E, a. ingeworteld, ingekankerd. — ein- od. angewurzelt. — *rooted*.
- ENRACINER, vn, s'-, vrf. inwortelen. — anwurzeln, einwurzeln. — *to take root, to root; to grow inveterate*.
- ENRAGÉ, E, a. razend, woedend. — rasend, wüthend. — *rageful, mad, outrageous*.
- ENRAGEANT, E, a. dolmakend. — tollmachend, zum toll werden. — *that makes mad, provoking, vexatious*.
- ENRAGER, vn. razend-, dol worden. — rasend-, toll werden. — *to run mad, to rage. FAIRE-, toornig-, dol maken. — toll machen. — to make raging, to provoke*.
- ENRAYER, va. spaken in een wiel zetten; de eerste vore ploegen. — Speichen in ein Rad setzen; anpflügen, die erste Furche ziehen. — *to put spokes to a wheel, to trig a wheel; to make the first furrow*.
- ENRAYOIR, m. rangslok, m. — die Wagenrunge. — *rundlc*.
- ENRAYURE, f. eerste vore, f.; ketting waardoor het wiel gestremd wordt, m. — die erste Furche; die Hemmkette, Radsperre. — *the first furrow; trigger*.
- ENRÉGIMENTER, va. in een regiment inlijven; tot een regiment formeren. — unter ein Regiment stecken; zu einem Regiment erheben, -machen. — *to enrol; embody*.
- ENREGISTREMENT, m. op-, inschrijving, f. — das Eintragen, Einschreiben, Protokolliren. — *registering*.
- ENREGISTRER, va. in-, opschrijven. — ins Protokoll eintragen, -einschreiben. — *to register, to record*.
- ENRHUMER, va. s'-, vrf. verkoud maken, -worden, eene koude vatten. — den Schnupfen verursachen, -bekommen. — *to cause-, to catch cold*.
- ENRICHIR, va. verrijken; versieren. — bereichern; reich verziern. — *to enrich; to embellish*. s'-, vrf. zich verrijken, rijk worden. — sich bereichern, reich werden durch Betriebsamkeit. — *to grow rich, to thrive*.
- ENRICHISSEMENT, m. verrijking; versiering, f. — die Bereicherung; reiche Verzierung. — *enriching*.
- ENRÔLEMENT, m. werving; inschrijving op de werflijst, f. — die Anwerbung, Werbung; das Einschreiben in die Werbeliste. — *enlisting, enrolling*.
- ENRÔLER, va. werven, aannemen. — werben, anwerben. — *to enlist, enrol, to levy*. s'-, vrf. dienst nemen. — sich anwerben lassen. — *to be enrolled, enlisted*.
- ENROUÉ, E, a. heesch. — heiser. — *hoarse*.
- ENROUEMENT, m. heeschheid, schorheid, f. — die Heiserkeit. — *hoarseness*.
- ENROUER, va. s'-, vrf. heesch of schor maken, -worden. — heiser machen, -werden. — *to make-, to grow hoarse*.
- ENROUILLER, va. s'-, vrf. roestig maken; verroesten. — rostig machen, -werden, verrosten, einrosten. — *to make-, to grow rusty, grow dull*.
- ENROULEMENT, m. arch. krul, f. — der Schnörkel. — *scroll*.
- ENROULER, va. op-, zamenrollen. — in einander rollen. — *to roll, to wrap up*.
- ENRUBANÉ, E, a. met linten versierd. — behändert. — *decorated with ribbons*.
- ENRUE, f. breede en diepe vore, f. — die breite und tiefe Furche. — *large furrow, large ridge*.
- ENSABLEMENT, m. zandhoop, m.; verzanding, f. — der Sandhaufen; die Untiefe. — *heap of sand; sands, pl*.
- ENSABLER, va. s'-, vrf. (van rivierschepen) op het zand doen loopen, -vastraken. — (von Flussschiffen) auf den Sand setzen, -laufen. — *to run, to get aground on the sands in a river*.
- ENSACHER, va. in zakken doen, opzakken. — einsacken, in einen Sack thun. — *to put in a bag or sack*.
- ENSAFRANER, va. met saffraankleur verwen. — mit Saffran färben. — *to dye saffron-colour*.
- ENSAISINEMENT, m. jur. bezitneming, f. — die Besitznehmung; Einweisung in Besitz. — *seizing; investing*.
- ENSAISINER, va. jur. in bezit stellen. — in Besitz setzen, überweisen. — *to vest, invest with*.
- ENSANGLANTER, va. bebloeden. — mit Blut besudeln, blutig machen. — *to make bloody*.
- ENSEIGNE, f. merk-. kentceken; uithangbord; vaandel, n. — das Merkmal, Kennzeichen; Schild an Häusern; die Fahne, Flagge. — *sign, token; colours, pl. -, m. vaandrager, vaandrig, m. — der Fähndrich. — ensign in the army*.
- ENSEIGNEMENT, m. onderwijs, n. leer, f. — die Unterweisung, Lehre, der Unterricht. — *instruction. -s, pl. bewijsstukken, n. pl. — die Beweise, Beweisstücke, pl. — quotations, titles, proofs, pl*.
- ENSEIGNER, va. onderwijzen, leeren. — unterrichten, unterweisen, lehren. — *to teach, instruct, direct*.
- ENSELLÉ, E, a. mad. met een' ingebogen rug. — senkrückig, mit hohlem Rücken. — *saddle-backed*.
- ENSEMBLE, adv. te zamen, met elkander, te gelijk. — zusammen, mit einander, zugleich. — *together, all together. -, m. het geheel, n. — das Ganze, Zusammengehörige. — whole*.
- ENSEMENCEMENT, m. bezaaijing, f. — das Einsäen, Besäen. — *sowing of lands*.
- ENSEMENCER, va. bezaaijen. — einsäen, besäen. — *to sow, scatter seeds*.
- ENSERRER, va. in cene broekast zetten. — ins Gewächshaus bringen. — *to put in a green-house*.
- ENSEVELIR, va. in een doodkleed winden, begraven. — in ein Leichentuch wickeln, begraben, beerdigen. — *to put in a shroud, to bury*. ÊTRE ENSEVELI, fig. begraven-, bedolven zijn. — versunken-, begraben sein. — *to be buried in, absorbed in*. S'ENSEVELIR, fig. zich begraven. — sich begraben, vertiefen. — *to lose one's self in*.
- ENSEVELISSEMENT, m. begraving, f. — die Beerdigung, Bestattung zur Erde. — *burying*.
- ENSIMAGE, m. t. het besmeren van laken, n. — das Einschmalzen des Wollentuches. — *oiling of cloth*.
- ENSIMER, va. besmeren. — einschmalzen. — *to oil cloth*.
- ENSORCELER, va. betooveren. — behexen, bezaubern, beschreiben. — *to bewitch, to charm*.
- ENSORCELEUR, SE, m. f. die betooverer, toovenaar, tooveres, m. f. — der Zauberer, die Zauberinn. — *one who bewitches*.
- ENSORCELLEMENT, m. betoovering, tooverij, f. — die Bezauberung, Zauberei, Hexerei. — *bewitching*.
- ENSOUFRER, va. zwavelen, bezwavelen. — schwefeln, mit Schwefel überziehen. — *to dip in brimstone, to sulphurate*.
- ENSOUFROIR, m. plaats waar men zwavelt, zwavelkast, f. — der Ort zum Schwefeln, der Schwefelkasten. — *sulphuring place*.
- ENSOUPLE, ENSUBLE, m. weversboom, m. — der Weberbaum. — *weaver's beam*.
- ENSOUPLEAU, m. weversrol, f. — der Aufschlagbaum der Weber. — *roller of the weavers*.
- ENSOYER, va. t. borstels aan den pikdraad slaan. — Borsten auf den Pechdraht machen. — *to bristle the pitched thread*.
- ENSUITE, adv. vervolgens, daarna, hierop. — hierauf, nachher, hernach. — *afterwards, then*.
- ENSUITE DE CELA, -DE QUOI, hierop; waarop. — hierauf; worauf. — *after that; whereon, whereupon, upon what, whereto*.
- S'ENSUIVRE, vrf. volgen. — folgen, auf etwas folgen. — *to follow, ensue*.
- ENTABLEMENT, m. arch. uitstek, n. — das Gesims, Simswerk, Gebälk. — *entablature*.
- ENTACHER, va. fig. besmetten. — besudeln. — *to taint, infect*.
- ENTAILLE, ENTAILLURE, f. inkerving, insnede, keep, f. — der Einschnitt. — *notch or jagg*.
- ENTAILLER, va. inkerven, insnijden. — einkerben, einschneiden; auslochen. — *to notch, to jagg, to nick*.
- ENTAMER, va. op-, opensnijden; bezeeren, kwetsen; inbreken; aanvangen, beginnen; (iemand's naam) bezwalken. — anschneiden, aureissen; ritzen, verletzen; einbrechen; anfangen; (jemandes guten Namen) beschmitzen. — *to make the first cut, to break, to begin, enter upon; to attack (the reputation of one)*.
- ENTAMURE, f. eerste insnede; schram, schramp, f. — der Abschnitt; die Schramme. — *first cut, cut*.
- ENTASSEMENT, m. ophooping, f. — die Anhäufung, Häufung. — *heap, accumulation*.
- ENTASSER, va. ophoopen, opstapelen. — häufen, aufhäufen, anhäufen, in Haufen setzen. — *to heap up, to crowd*.
- ENTE, m. ente, griffel, f.; geënte boom; penselsteel, m. — das Pfropfreiss, der gepfropfte Baum od. Stamm; Pinselstiel. — *graft, scion; grafted tree; pencil-stick. -MENT, m. enting, f. — das Pfropfen, Impfen. — imping, grafting, inserting*.
- ENTENDEMENT, m. verstand; begrip, oordeel, n. — der Verstand, die Vernunft. — *understanding, intellect, judgment*.
- ENTENDEUR, m. (p. u.) die goed verstaat, m. — der Kluge. — *one who understands*.
- ENTENDRE, va. et n. hooren, verstaan; aanhooren, luisteren; meenen; willen. — hören, vernemen, verstehen, anhören; begreifen; meinen. — *to hear, to understand, conceive; to mean, to intend*. s'-, vrf. elkander hooren, verstaan; het



- ecns worden, zijn; kennis hebben van . . . — einander an-  
hören, —verstehen, übereinkommen, sich vereinigen, über  
etwas einverstanden sein; verstehen. — *to understand one  
another; to know, to be skilful in, to have secret intelli-  
gence; to have knowledge of.*
- ENTENDU, E, p. C'EST—, dit blijft zoo. — es bleibt dabei. —  
*let it be so. BIEN—, adv. gewis. — gewiss. — to be sure.*
- BIEN — QUE, c. mits. — wohlverstanden—, mit dem Bedinge  
dass. . . — *well-understood, under the condition that. . .*
- ENTENTE, f. zin, m. meening, beteekenis; sehikking, f. —  
der Sinn, Verstand, die Auslegung; Anordnung. — *meaning,  
interpretation, skill; disposition.*
- ENTER, va. enten, griffelen; invoegen. — pfpopen, impfen,  
zweigen, einpezen; einzapfen. — *to graft, ingraft, imp;  
tap in, mortise.*
- ENTÉRINEMENT, m. jur. bekrachtiging, f. — das gericht-  
liche Gutheissen; die Confirmation. — *ratifying an act;  
confirmation, grant.*
- ENTÉRINER, va. jur. waar maken, bekrachtigen. — gutheissen,  
bestätigen. — *to approve, confirm, grant.*
- ENTERREMENT, m. begraving, begrafenis, f. — die Beerdig-  
ung, das Begräbniss, Leichenbegängniss. — *burial,  
funeral.*
- ENTERRER, va. begraven; bedelven; verbergen. — beerdigen,  
begraben, zur Erde bestatten; vergraben. — *to bury,  
inter; to conceal.*
- ENTÉTÉ, E, a. et m. f. eigenzinnig, eigenzinnige, m. f.; stijf-  
kop, m. — eingenommen, eigensinnig; der Starrkopf, die  
Eigensinnige. — *infatuated, obstinate person.*
- ENTÉTEMENT, m. eigenzinnigheid, hoofdigheid, koppigheid,  
f. — der Eigensinn, Starrsinn. — *obstinacy, prejudice.*
- ENTÊTER, va. het hoofd bedwelmen; ijdel maken. — in den  
Kopf steigen, den Kopf einnehmen; benebeln, befangen  
werden. — *to cause the head-ache, to disturb the head;  
to prepossess. s'—, vrf. met iets ingenomen zijn. — sich  
etwas in den Kopf setzen, eigensinnig beharren. — to be  
conceited, be prepossessed, be fond, to grow proud.*
- ENTHOUSIASME, m. geestdrift, verrukking, f. — die Begeiste-  
rung, Entzückung, Schwärmerie. — *enthusiasm, rapture,  
ecstasy.*
- ENTHOUSIASMER, va. verrukken, in geestdrift brengen. —  
begeistern, entzücken. — *to put in rapture. s'—, vrf. in  
geestdrift geraten, ingenomen zijn. — in Begeisterung ge-  
rathen, eingenommen sein. — to be in rapture.*
- ENTHOUSIASTE, m. f. die verrukt, opgetogen is; geestdrijver,  
—drijfster, m. f. — der Begeisterte, Schwärmer; die Be-  
geisterte, Schwärmerinn. — *enthusiast, fanatic. — a. ver-  
rukt, opgetogen. — schwärmerisch, eingenommen. — en-  
thusiastic.*
- ENTICHER, va. aansteken. — anfunken. — *to infect, taint.*
- ENTICHÉ, E, a. aangestoken, rottig; fig. besmet. — ange-  
steckt. — *tainted; infected.*
- ENTIER, (ÈRE), a. et m. gansch, geheel volkomen; halstar-  
rig; geheel, n. — ganz, gänzlich, völlig; halsstarrig;  
das Ganze, Unverletzte; der vorige Stand. — *entire,  
whole, full, complete; obstinate, self-willed; whole;  
former state.*
- ENTIÈREMENT, adv. ganschelijk, volkomen. — gänzlich. —  
*entirely, wholly.*
- ENTITÉ, f. het bestaan van iets, n. — das Sein und die Wes-  
enheit einer Sache. — *entity, real existence.*
- ENTOILAGE, m. fijn gewerkte kant, f. etc. — die fein gewirk-  
ten Spitzen, pl. — *joining lace.*
- ENTOILER, va. doek aan kant vastnaaijen; op doek plakken. —  
feine Leinwand an Spitzen nähen; eine Landcharte auf  
Leinwand aufziehen, etc. — *to put linen to a laced cravat;  
to paste upon canvass.*
- ENTOIR, m. cntmes, n. — das Pfropfmesser. — *grafting-  
knife.*
- ENTOMOLOGIE, f. leer der insekten, f. — die Insektenlehre. —  
*entomology.*
- ENTONNEMENT, m. het storten in tonnen of vaten, n. — das Fas-  
sen, Füllen in Fässer. — *putting into a cask.*
- ENTONNER, va. in tonnen storten; aanheffen. — fassen, in  
Fässer füllen; anstimmen. — *to barrel up; to sing. s'—,  
vrf. (van den wind) zich vangen, fluiten. — sich fangen  
(vom Winde). — to catch, be caught (of the wind).*
- ENTONNOIR, m. treechter, m. — der Trichter. — *funnel, pipe.*
- ENTORSE, f. verdraaijing, verwrikking (ook fig.), f. — die  
Verdrehung, Verrenkung. — *sprain, violent extension.*
- ENTORTILLÉ, E, a. fig. ingewikkeld, verward. — verwickelt,  
verwirt. — *perplexed.*
- ENTORTILLEMENT, m. omslingering, omklimming, omwinding,  
f. — die unregelmässige Verwicklung; das Winden, die  
Windung, Wendung. — *twisting, winding.*
- ENTORTILLER, va. omslingeren, omwinden, omvechten. —  
einwickeln, umwickeln, umwinden, umschlingen. — *to wrap  
or wind about, to twist, perplex, entangle.*
- à L'ENTOUR, adv. et pr. in den omtrck, rondom. — ringsher-  
um. — *round, round about.*
- ENTOURAGE, m. omgeving, f. — die Umgebung, was umgiebt. —  
*frame, surrounding.*
- ENTOURER, va. omgeven, omringen, omsingelen. — umgeben,  
umringen. — *to surround, encompass.*
- ENTOURNURE, f. ronde uitsnijding (aan kleeren), f. — der  
runde Aufschlag, die Krause am Kleide. — *cuff, turn-  
ing up.*
- ENTOURS, m. pl. omtrck, m. omliggende landstreek, f. om-  
strcken, f. pl.; fig. omgeving, f.; vertrouwde vrienden,  
m. pl. — die Umgebungen; fig. die Vertrauten, pl. — *ad-  
jacent parts; fig. confidents, pl.*
- S'ENTR'ACCUSER, vr. elkander beschuldigen. — sich gegen-  
seitig anklagen od. beschuldigen. — *to accuse one  
another.*
- ENTR'ACTE, m. tusschenbedrijf, —spel, n. — der Zwischen-  
act, das Zwischenspiel. — *interludc.*
- S'ENTR'AIDER, vr. elkander bijstaan, —helpen. — sich ge-  
genseitig od. einander helfen, —beistehen. — *to help one  
another.*
- ENTRAILLES, f. pl. ingewand; fig. het binnenste, hart; ge-  
voel, medelijden, n. — die Eingeweide, pl.; fig. das  
Innere, Herz; Mitleiden. — *entrails, pl.; fig. bow-  
cls, pl.; affection, feeling.*
- S'ENTR'AIMER, vr. elkander beminnen, —liefhebben. — sich  
gegenseitig lieben. — *to love one another.*
- ENTRAÎNEMENT, m. wegsleping, f. — die Hinreissung. — *carry-  
ing away, seduction, enticement.*
- ENTRAÎNER, va. weg—, medeslepen; te weg brengen. — fort—,  
wegreissen, fortschleppen; hiurreissen, für sich einnehmen,  
an sich ziehen; veranlassen. — *to drag, hurry away, ra-  
vish, win; cause.*
- S'ENTR'APPELER, vr. elkander toeroepen. — sich einander zu-  
rufen. — *to call one another.*
- ENTRAVER, va. belemmeren, hinderen. — hemmen, fesseln,  
verhindern. — *to shackle, perplex, hinder.*
- S'ENTR'AVERTIR, vr. elkander waarschuwen. — einander Nach-  
richt geben. — *to give mutual notice.*
- ENTRAVES, f. pl. klusters (voor paarden), f. pl.; spanke-  
ten, spanriem, f. m.; beletselen, n. pl. — die Fessel, Spann-  
kette, der Spannriemen; das Spannseil; Hinderniss. —  
*shackles, chains for a horse's legs; impediments, obstacles, pl.*
- ENTRE, pr. tusschen, onder, in. — zwischen, unter, in,  
inmitten. — *between, among, in.*
- ENTRE-BAILLÉ, E, a. half open. — halb offen, klaffend. —  
*a-jar, half open. — BAILLER, va. half open zetten. — halb  
öffnen. — to open half.*
- S'ENTRE-BAISER, vr. elkander kussen. — einander küssen. —  
*to kiss one another.*
- ENTREBANDES, f. pl. rekeinden, n. pl. — die Sahlleiste, das  
Sahlband. — *end of a piece of woollen stuff.*
- ENTRE-BAS, m. ongelijk weefsel, n. — das ungleiche Gewebe. —  
*unequal weft.*
- S'ENTRE-BATTRE, vr. met elkander vechten. — sich unterein-  
ander schlagen. — *to beat one another.*
- S'ENTRE-BLESSER, vr. elkander kwetsen. — sich einander ver-  
letzen. — *to wound each another.*
- ENTRECHAT, m. kruis—, luechtsprong, m. — die Kreuzcapriole,  
der Kreuzsprung. — *caper, cross-caper.*
- S'ENTRE-CHECHER, vr. elkander zoeken. — einander suchen. —  
*to seek one another.*
- S'ENTRE-CHOQUER, vr. elkander stooten, —tegenwerken. —  
einander stossen, —entgegen sein. — *to dash one against  
another, to thwart one another.*
- ENTRE-COLONNE, f. ruimte tusschen de zuilen, f. — die Säu-  
lenweite. — *intercolumnation.*
- ENTRE-CÔTE, m. tussehen—ribbestuk (ossevelesch), n. — das  
Mittelstück (Rindfleisch). — *middle-rib (of beef).*
- ENTRE-COUPER, va. doorsnijden; afbreken. — durchschnei-  
den; unterbrechen. — *to traverse, interrupt. s'—, vr.  
(micux se couper), strijken (van paarden). — sich strei-  
chen (von Pferden). — to strike together (of a horse, with  
his hind-feet).*
- S'ENTRE-DÉFAIRE, vr. elkander afmaken. — sich aufreiben. —  
*to defeat one another.*
- ENTRE-DEUX, m. middelstuk, n.; scheidsmuur, m.; tus-  
schenruimte, f. — das Mittelstück; die Scheidewand; der  
Zwischenraum. — *middle space; partition; space between  
two things. —, adv. tusschenbide, zoo wat. — dazwi-  
schen, so so, halb und halb. — there between, between  
it, so so.*
- S'ENTRE-DONNER, vr. elkander over en weder geven. — ein-  
ander geben. — *to give one another.*
- ENTRÉE, f. ingang, m. inkomst, intrede; inwaart, f. intogt, m.;  
in—, toegang, m. toelating; aanleiding, f.; begin; voorgereg;  
n. — der Eingang, Eintritt, Einzug, Zutritt; Anfang; die  
Einfahrt; das Eintrittsgeld, Legegeld; Voressen, Vorge-  
richt. — *entry, passage, admission; entrance-money; dishes  
of the first course, pl. DROITS D'—, inkomende regten, n. pl. —  
der Eingangszoll. — duty of entry. D'—, adv. dadelijk. —  
anfangs, zuerst, gleich, so gleich. — in the beginning,  
at the first, at the very beginning.*
- ENTREFAITES, f. pl. SUR CES—, DANS CES—, middeler-  
wijl, ondertusschen. — mittlerweile, inmittelst. — *mean-  
while.*



S'ENTRE-DÉCHIRER, vr. *elkander verscheuren*. — einander zerreißen. — *to tear one another*.  
 S'ENTRE-FRAPPER, vr. *elkander slaan*. — einander schlagen. — *to strike one another*.  
 ENTREGENT, m. *gemanierdheid*, f. — die Artigkeit im Betragen. — *good breeding, good manners*, pl.  
 S'ENTR'ÉGORGER, vr. *elkander om hals brengen*. — sich einander erwürgen, — umbringen. — *to cut one another's throat*.  
 S'ENTRE-HAÏR, vr. *elkander haten*. — einander hassen. — *to hate one another*.  
 ENTRE-HIVERNER, va. *éco. gedurende den winter ploegen*. — während des Winters pflügen od. umreissen. — *to winter-fallow*.  
 ENTRELACEMENT, m. *door-, zamenvlechting*, f. — das Durchschlingen, die Verflechtung. — *interlacing, twisting*.  
 ENTRELACER, va. *door-, zamenvlechten*. — durchschlingen, durch- od. ineinander flechten. — *to interlace, intermix, to interweave, intertwine*.  
 ENTRELACS, m. pl. *doorvlochten werk*, n. — die durchflochtene Arbeit. — *knot, twine, things interlaced*, pl.  
 ENTRELARDÉ, e, a. *doorspekt*. — durchwachsen (vom Fleische). — *streaked, marbled (meat)*.  
 ENTRELARDER, va. *doorspekken*; fig. *doormengen, inlascen*. — durchspicken; fig. einmischen, einschieben. — *to interlard; fig. to insert*.  
 ENTRELIGNE, f. *impr. tussehenregel*, m.; *ruimte tussehen twee lijnen*, f. — die Zwischenlinie; der Durchschuss zwischen zwei Druckzeilen. — *interline; leads, space-lines*, pl.  
 S'ENTRE-LOUER, vr. *elkander prijzen*. — sich gegenseitig loben, — schmeicheln. — *to praise each other*.  
 ENTRE-LUIRE, vn. *even doorschijnen, schemern*. — durchschimmern, durchscheinen. — *to shine through*.  
 ENTREMÉLER, va. *vermengen, onderemengen*. — untermengen, untermischen. — *to intermingle, intermix*. s'—, vrf. *zieh ergens in mengen, zieh met iets bemoeijen*. — sich in etwas mischen, — einmengen. — *to intermeddle, meddle with*.  
 ENTREMETS, m. *tusschengeregt*, n. — das Beiessen, Zwischengericht. — *second course*.  
 ENTREMETTEUR, m. *bemiddelaar*, m. — der Unterhändler, Mittelsmann. — *manager, mediator, procurer*. — TRUSE, f. *bemiddelaarster, koppelaarster*, f. — die Unterhändlerinn, Kupplerinn. — *procuress*.  
 S'ENTREMETTRE, vrf. *zieh inmengen, tussehen treden*. — sich ins Mittel schlagen, — verwenden, — einmischen. — *to intermeddle, interest one's self in something*.  
 ENTREMISE, f. *bemiddeling, tussehenkomst*, f. — die Vermittlung. — *mediation, interposition*.  
 S'ENTRE-MORDRE, vr. *elkander bijten*. — sich einander beißen. — *to bite each other*.  
 S'ENTRE-NUIRE, vr. *elkander benadeelen*. — einander schaden. — *to hurt or prejudice one another*.  
 ENTREPAS, m. *pasgang (van een paard)*, m. — der Mittelpass der Pferde. — *broken amble*.  
 ENTR'OUVERT, e, a. *half open, op eene reet*. — halb offen. — *half open, a-jar*.  
 S'ENTRE-PERCER, va. *elkander doorboren*. — einander durchstechen, — durchbohren. — *to run one another through*.  
 ENTRE-PONT, m. mar. *tusschendeck*, n. — das Zwischendeck. — *between decks*, pl.  
 ENTREPOSER, va. *waren opleggen (bijz. in een lands- of stadsmagazijn)*. — in eine Niederlage legen. — *to store, to lay up*.  
 ENTREPOSEUR, m. *kommies bij een entrepôt*, m. — der Aufseher über eine Niederlage. — *store-house manager*.  
 ENTREPÔT, m. *stapelplaats*, f. *lands- of stadsmagazijn*, n. — die Niederlage, das Lagerhaus. — *mart, store-house*.  
 LIEU D'—, *stad waar een entrepôt is*, f. — der Stapelort od. -platz. — *staple, staple-town*.  
 ENTREPRENANT, e, a. *ondernemend*. — unternemend, kühn, verwegen. — *bold, enterprising*.  
 ENTREPREDRE, va. *ondernemen*. — unternemen. — *to undertake*.  
 ENTREPRENEUR, se, m. f. *ondernemer, -neemster*, m. f. — der Unternehmer, die Unternehmerinn. — *undertaker*.  
 ENTREPRIS, e, a. *bezorgd; lam, verstijfd*. — verlegen; lahm, steif. — *embarrassed; benumbed*.  
 ENTREPRISE, f. *onderneming*, f. — das Unternehmen, die Unternehmung. — *undertaking, enterprise*.  
 ENTRER, va. *binnen-, ingaan, -komen, -treden, -varen, -rijden, -loopen, etc.* — hinein- od. hereingehen, — treten, — fahren, — reiten, — laufen, etc.; eingehen, eintreten, etc. — *to enter, go in, come in, walk in, etc.*  
 S'ENTRE-REGARDER, va. *elkander aanzien, -aankijken*. — sich einander ansehen, — anstarren. — *to stare or look at one another*.  
 ENTRE-SABORDS, m. pl. mar. *schutvullingen*, f. pl. — die Füllungen zwischen den Stückpforten. — *intervals between the ports of a ship's side*, pl.  
 ENTRE-SOL, m. *hangkamer*, f. *opkamertje*, n. — das Halb-

geschoss od. niedrige Stockwerk. — *small apartment between two floors*.  
 S'ENTRE-SUIVRE, vr. *op elkander volgen*. — auf einander folgen. — *to follow successively*.  
 S'ENTRE-TAILLER, vr. *strijken (van paarden)*. — sich streichen od. streifen (von Pferden). — *to strike one heel against the other (of horses)*.  
 ENTRETAILLURE, f. *kwetsuur door het strijken (van paarden)*, f. — die Streichwunde der Pferde. — *cut on the legs of a horse*.  
 ENTRETEMPS, m. *tusschentijd*, m. — die Zwischenzeit. — *meantime, meanwhile*, —, adv. *intussehen*. — *inzwischen, — meanwhile*.  
 ENTRETENIR, va. *onderhouden, -steunen, -schragen; (met iemand) spreken, hem onderhouden*. — zusammenhalten; unterhalten, erhalten; (mit einem) sprechen, ihn unterhalten. — *to hold together; to entertain, support; to keep, preserve, maintain; to defray, keep up; to entertain (to converse with, to talk with)*. s'—, vrf. *zieh-, elkander onderhouden*. — sich unterhalten, zusammen reden, sprechen. — *to converse (to discourse familiarly)*.  
 ENTRETIEN, m. *onderhoud, -houding*, n. f.; *gesprek*, n. — die Unterhaltung, Erhaltung, der Unterhalt; die Unterredung, das Gespräch. — *maintenance, keeping in repair, support; conversation*.  
 ENTRETOILE, f. T. (van kant) *binnenwerk*, n. — das Binnenwerk, Kettchen. — *chain-work, chain-lace, chain-vestage*.  
 ENTRETOISE, f. mar. *dwarzbalk*, m. — das Querholz an Masten etc., der Riegel. — *transom*.  
 S'ENTRE-TUER, vr. *elkander dooden, -ombrengen*. — sich umbringen. — *to kill each other*.  
 ENTREVOIR, va. *ten halve zien*; fig. *bespeuren*. — nur halb-, mit einem Blicke sehen; fig. merken. — *to have a glimpse of; fig. to perceive*.  
 ENTREVOUS, m. *ruimte tussehen twee balken*, f. — der Raum zwischen zwei Balken. — *space between two beams*.  
 ENTREVUE, f. *zamenkomst*, f. — die Zusammenkunft. — *interview, conferenee*.  
 ENTR'OUVRIR, va. *half of een weinig openen*. — halb od. ein wenig öffnen. — *to open half way*. s'—, vrf. *zieh openen*. — sich öffnen, aufgehen. — *to open, to gape*.  
 ENTURE, f. *spleet voor de enting*, f. — der gemachte Einschnitt od. Spalt fürs Pfropfreis. — *grafting*.  
 ÉNUMÉRATION, f. *optelling*, f. — die Aufzählung, Herzählung. — *enumeration*.  
 ÉNUMÉRER, va. *optellen*. — aufzählen, herzzählen. — *to enumerate, number*.  
 ENVAHIR, va. *overweldigen, invallen*. — überfallen, einnehmen, sich bemächtigen. — *to invade, to usurp*.  
 ENVAHISSEMENT, m. *geweldadige inval*, m. *bemagtiging*, f. — die gewaltsame Bemächtigung, der Ueberfall. — *invasion*.  
 ENVAHISSEUR, m. *die vijandelijk overvalt, overweldiger*, m. — der feindlich überfällt, der Länderräuber. — *invader*.  
 ENVÉLIOTER, va. *hooi op kleine hoopen leggen*. — Heu aufschoberen. — *to make hay-cocks*.  
 ENVELOPPE, f. *omslag*, m. *deksel*, n. — der Umschlag, die Hülle. — *wrapper, cover*.  
 ENVELOPPMENT, m. *omwinding*, f. — das Umwickeln, Einwickeln. — *wrapping up*.  
 ENVELOPPER, va. *om-, inwickelen; bewimpelen; omringen*. — einwickeln, einhüllen, umwickeln; verstecken; umringen. — *to wrap up, cover; palliate, colour; surround*. s'—, vrf. *zieh inwickelen, -omhüllen, -verbergen*. — sich verhüllen, — verbergen. — *to muffle one's self up*.  
 ENVENIMER, va. *vergiftigen; verergeren, verbitteren*. — vergiften; verschlimmern, verbittern. — *to envenom, provoke*.  
 ENVERGUER, va. mar. *zeilen aanslaan*. — die Segel anschlagen. — *to bend the sails*.  
 ENVERGURE, f. mar. *breedte der zeilen; (van vogels) uitgebreedheid der vleugels, vlugt*, f. — die Breite der Segel (von einem Stosse des Nockklamps zum andern); die Ausspannung der Flügel. — *bending of sails, their breadth or length; extent between the two extremities of bird's wings*.  
 ENVERS, pr. *jegens, tegen, omtrent*. — gegen. — *towards, to*, —, m. T. *omgekeerde zijde (eener stoffe)*, f. — die Kehrseite, linke Seite des Tuches. — *wrong side*. à L'—, adv. *verkeerd, achterover*. — *verkeert, rückwärts, entgegen — wrong side outward, cross*.  
 ENVERSER, va. *eene stof al rekkende opmaken*. — einen Stoff zurichten, einem Stoffe die Zurichtung geben. — *to trim a stuff*.  
 à L'ENVI, adv. *om strijd, om het best, om het zeerst*. — in od. um die Wette. — *with emulation*.  
 ENVIE, f. *nijd*, m. *af-, wangunst*, f.; *lust*, m. *begeerte; moedervlek*, f.; *nijdnagel*, m. — der Neid, die Missgunst; Lust, Begierde, das Verlangen; Muttermal; der Niet- od. Neidnagel. — *envy, desire; mole; agnail*. PORTER — à, *benijden*. — *beneiden*. — *to envy*.



ENVIER, va. *benijden*, *misgunnen*; *verlangen*. — *beneiden*, *missgönnen*; mit Schelsucht verlangen. — *to envy*; *to wish for with envy*.

ENVIEUX, SE, a. *nijdig*, *af-*, *wangunstig*. — *neidisch*, *cifersüchtig*, *schelsüchtig*. — *envious*, *jealous*.

ENVIRON, adv. et pr. *omtrent*. — *ungefähr*, *ohngefähr*. — *about*, *thereabout*.

ENVIRONNER, va. *omgeven*, *omringen*. — *umgeben*, *umringen*. — *to environ*, *surround*.

ENVIRONS, m. pl. *omstreken*, f. pl. — die Umgebungen, pl.; die umliegende Gegend. — *adjacent parts*, *environs*, pl.

ENVISAGER, va. *aanschouwen*; *besehouwen*. — *ansehen*; *betrachten*. — *to look on*; *consider*.

ENVOI, m. *versending*, *zending*, f. — die Versendung, Sendung. — *sending*, *message*.

S'ENVOILER, vrf. T. (*van ijzer*) *ziek krom buigen*. — *krumm* werden, sich biegen (von Eisen). — *to bend*, *to warp (of iron)*.

S'ENVOIER, vrf. *weg-*, *verliegen*. — *weg-*, *ver-*, *davonfliegen*. — *to fly away*.

ENVOÛTER, va. *door een wassen beeldje betooveren*. — *durch ein Wachsbildchen zu Tode hexen*. — *to bewitch by a waxen copy or counterfeit*.

ENVOYÉ, m. *gezant*, *afgezant*, m. — ein Gesandter, der Abgesandte. — *envoy*, *deputy*.

ENVOYER, va. *zenden*, *af-*, *toezenden*. — *senden*, *schieken*, *absenden*, *übersenden*, *überschicken*, *zuschicken*. — *to send*, *to emit*. — QUÉRIR, (*iemand*) *laten halen*. — (*einen*) *holen lassen*. — *to send for*.

ÉPACTE, f. ast. *epacta*, f. — die Epakte. — *epact*.

ÉPAGNEUL, E, m. f. *patrijshond*, m. — der Hühnerhund. — *spaniel*.

ÉPAIS, SE, a. *dik*, *dig*, *zwaar*; fig. *bot*, *log*. — *dick*, *dicht*, *gedrängt*; fig. *dumm*. — *thick*, *dence*; fig. *dull*, *heavy*. — SEUR, f. *dikte*, *digtheid*, f. — die Dicke, Dichte, Dichtigkeit. — *thickness*, *density*.

ÉPAISSIR, va. et n. s'—, vrf. *verdikken*; *dik* worden. — *verdicken*; *dick* od. *dichter* werden. — *to thicken*; *grow thick*.

ÉPAISSISSEMENT, m. *verdikking*, f. — die Verdickung. — *thickening*.

ÉPAMPREUR, va. *den wijnstok afbladeren*. — *Weinstöcke ablauben*, *-abblatten*. — *to lop a vine*.

ÉPANCHEMENT, m. *uitstorting*; *overloop van gal*, m.; fig. *uitboezeming*, f. — die Ergiehung (der Galle); fig. die Herzensergiehung, Auslassung der Freude. — *overflowing (of the bile)*; fig. *effusion*, *pouring forth or out*; *expression of joy*.

ÉPANCHER, va. *uitgieten*, *uitstorten (ook fig.)*. — *ausgießen*, *verschütten*; *ausschütten*. — *to pour out*, *disclose*. s'—, vrf. *uitvloeijen*; *ziek uitstorten*, *ontboezemen*. — *sich ausschütten*, *sein Inneres darlegen*, *-vertrauen*. — *to overflow*, *diffuse itself*; *to trust*, *unbosom one's self*.

ÉPANCHEMENT, m. *stortgat van een' waterloop*, n. — die breite Rinne. — *gutter-hole*, *drain*.

ÉPANDRE, va. *uitspreiden*, *uitstrooijen*. — *ausbreiten*, *ausstreuen*. — *to scatter*. s'—, vrf. *ziek uitstorten*. — *sich ergießen*. — *to overflow*.

ÉPANOUIR (LA RATE), va. *aan het lachen maken*. — *belustigen*, *zum Lachen machen*. — *to cheer up*, *make merry*. s'—, vrf. *ontluiken*, *opengaan*; *opklaren*. — *aufblühen*, *aufbrechen*, *sich öffnen*, *-aulthun*; *-erheitern*. — *to blow or open*, *to bloom*, *blossom*, *spread*; *to cheer up*.

ÉPANOUISSEMENT, m. *ontluiking*, f. — das Aufblühen, Erblühen. — *blowing or blossoming of flowers*. — DE COEUR, *uitboezeming van vrolijkheid*, f. — die Auslassung der Freude, Ausschüttung des Herzens. — *laughter*, *mirth*, *cheerfulness*.

ÉPARCET, m. *Turksehe klaver*, f. — der türkische Klee, die Esparsette. — *esparcet*, *sainfoin*.

S'ÉPARER, vrf. man. *achteruitslaan (van paarden)*. — *im Springen hinten ausschlagen*, *-streichen*. — *to fling the hind legs*.

ÉPARGNANT, E, a. *spaarzaam*. — *haushältig*, *sparsam*. — *saving*, *sparing*.

ÉPARGNE, f. *spaarzaamheid*, f.; *het gespaarde*, n. — die Sparsamkeit, Ersparniss; das Ersparte. — *saving*, *parsimony*.

ÉPARGNER, va. *sparen*, *besparen*, *bezuinigen*, *over-*, *oplegen*; *versehonen*, *ontzien*. — *sparcu*, *ersparen*, *erübrigen*; *erhalten*, *schonen*. — *to spare*, *to save*.

ÉPARILLEMENT, m. *verstrooijing*; *verkwisting*, f. — die Verstreung, Verzettlung. — *scattering*, *dispersing*.

ÉPARILLER, va. *verstrooijen*; *verkwisten*. — *zerstreuen*, *verstreuen*, *verzetteln*, *verschwenden*. — *to scatter*, *to disperse*, *to squander away*.

ÉPARS, E, a. *verstrooid*. — *zerstreut*, *verzettelt*. — *scattered*, *dispersed*.

ÉPART, m. *soort van riet voor mandjes*, n. — eine Art Binsen zum Korbflechten. — *rushes used in basket-making*, pl.

ÉPARVIN, m. vét. *spat*, f. — der Spat (Beule am Kniegelenke der Pferde). — *spavin*, *ringbone*.

ÉPATÉ, E, a. *plat*; *zonder voet (van glazen)*. — *ohne Fuss (von Gläsern)*. — (*glass*) *without a foot*. NEZ—, *dikke en platte neus*, m. — die dicke, breite Nase. — *broad and flat nose*.

ÉPATER, va. *den voet van een glas, enz. afbreken*. — *den Fuss von Gläsern, etc. abbrechen*. — *to break the foot of a glass, etc.*

ÉPAULARD, m. *noordkaper*, *stormvisch*, m. — der Nordkaper, Sturmfisch. — *ork*, *orea (sort of dolphin)*.

ÉPAULE, f. *sehouder*, m. *bogt*, f. — die Schulter, der Bug, die Achsel. — *shoulder*, *neck*, *flank*.

ÉPAULÉ, E, a. *dé sehoft verrekt*. — *buglahm*. — *splayed*.

ÉPAULÉE, f. *stoot met den sehouder*, m.; *voorkwartier van een schaap*, n. — das Schieben mit der Schulter; der Vorderbug, das Bruststück von einem Hammel. — *striving with the shoulder*; *fore-quarter of a mutton, etc.* PAR —S, *met horten en stooten*. — *stossweise*, *nachlässig*. — *by fits and starts*.

ÉPAULEMENT, m. mil. *borstwering*, f. — die Schulterwehr in Festungen. — *demi-bastion*, *breastwork*, *parapet*.

ÉPAULER, va. *de sehoft verwicklen*; *ondersteunen*; mil. *dekken*. — *buglahm machen (von Pferden, etc.)*; *cinen unter der Schulter fassen*, *unterstützen*, *stützen*; mil. *beistehen*, *eine Stellung decken*. — *to splay a horse*; *to support*, *prop*; mil. *to assist*, *cover*.

ÉPAULETTE, f. *sehouderstuk*, —band, n. m. — das Achselband, —stück. — *epaulet*, *shoulder-strap*, —piece.

ÉPAVE, a. *verloopen*, *afgedwaald*. — *herrenlos*; *verlaufen*. — *strayed*. DROIT D'—, *strandrecht*, n. — das Strandrecht. — *strand-right*, *shorage*.

ÉPAVES (MARITIMES), f. pl. *gestrande goederen*, n. pl. *strandvond*, m. — das Straudgut. — *flotson*.

ÉPEAUTRE, m. *spelt*, f. — der Spelz, Dinkel (eine Weizensorte). — *spelt (kind of wheat)*.

ÉPÉE, f. *degen*, m. *zwaard*, n. *kling*, f.; fig. *soldatenstand*; *heldenmoed*, m. — der Degen, das Schwert, die Klinge; fig. der Soldatenstand; Heldenmuth. — *sword*; fig. *military state*; *heroic courage*. — DE MER, f. *zwaardvisch*, m. — der Schwertfisch. — *sword-fish*.

ÉPELER, va. *spellen*. — *buchstabieren*. — *to spell*.

ÉPELLATION, f. *spelling*, f. — das Buchstabieren. — *spelling*.

ÉPERDU, E, a. *ontsteld*, *geheel buiten zich zelven*. — *bestürzt*, *ganz ausser sich*. — *dismayed*, *distracted*. — MENT, adv. *heviglijk*, *smoorlijk*. — *heftig*, *im höchsten Grade*, *aufs äusserste*. — *desperately*.

ÉPERLAN, m. *spiering (visch)*, m. — der Spiering, Stint, (Fisch). — *smelt*, *sparling (fish)*.

ÉPERON, m. *spoor*, f. *St. Huberts klauw*; *pilaar*, *stut*, *steun*, *steenen beer*, m.; mar. *snuit van een schip*, f. — der Sporn, Sporn der Hähne, die Afterklaue; der Strcbepfeiler, die Widerlage; mar. der Schiffsschnabel. — *spur*; *buttress*, *starling*; mar. *head of a ship*.

ÉPERONNER, va. *de sporen geven*; *aansporen*. — *spornen*; *anspornen*. — *to spur*; *to excite*.

ÉPERONNIER, m. *sporenmaker*, m. — der Sporer. — *spur-maker*.

ÉPERVIER, m. *sperwer*, m.; *werpnet*, n. — der Sperber; das Wurfnetz. — *sparrow-hawk*; *sweep-net*.

ÉPÈBE, m. *huwbare jongeling*, m. — der junge mannbar gewordene Mensch. — *youth just come to the age of puberty*.

ÉPHÉLIDES, f. pl. *somervlekken*, —sproeten, f. pl. — die Leberflecken, Sommerflecken, pl. — *epheles*, *large freckles*, pl.

ÉPHÉMÈRE, a. *slechts één' dag durende*; *kort van duur*, *voorbijgaand*. — *eintägig*, *kurz dauernd*, *vorübergehend*. — *ephemeral*, *ephemeric*.

ÉPHÉMÉRIDES, f. pl. *dagboek*, n.; *sterrekundige tafels*, f. pl. — das Tagebuch; die Aufzeichnung astronomischer Beobachtungen. — *ephemeris*; *ephemerides*, pl.

ÉPHIALTE, m. *nachtmerric*, f. — der Alp, das Alpdrücken. — *night-mare*.

ÉPI, m. *korenaar*; *ijzeren punt of spits op muren*, f. — die Getreideähre; der eiserne Mauerhaken. — *ear or spike of corn*; *iron spike on a wall*.

ÉPICE, f. *speerij*, f. *kruid*, n. — das Gewürz, die Würze. — *spice*, *any aromatic drug*.

ÉPICEA, ÉPICIA, m. *noordsehe denneboom*, m. — die gemeine Tanne, Fohie. — *pitch-tree*.

ÉPICÈNE, a. gr. *gemeenslachtig*. — *beiderlei Geschlechts*. — *epicene*.

ÉPICER, va. *kruiden*. — *würzen*. — *to spice*, *to season*.

ÉPICERIE, f. *speccrijen*, f. pl.; *handel daarin*, m. — die Specerei, Specereiwaare; der Handel damit. — *spices*, pl.; *grocery-ware or trade*.

ÉPICIER, ÈRE, m. f. *kruidenier*, —ster, m. f. — der Specerei- od. Gewürzhändler; die Specereihändlerinn, etc. — *grocer*.

ÉPICURIEN, m. *epieurist*, *wellusteling*, m. — der Epikuräer, Wollüstling, üppige Mensch. — *epicurean*, *epicu-*



re. —, NE, a. epikurisch. — epikuräisch. — epicurean.  
**ÉPICURISME**, m. leer van Epikurus, f.; wellustig leven, n. — die Lehre des Epikur; das wollüstige-, wechliche Leben. — *epicureism*.  
**ÉPICYCLE**, m. ast. *bijkring*, m. — der Nebenkreis, Beikreis. — *epicyele*.  
**ÉPIDÉMIE**, f. land-, volkziekte, f. — die herrschende Seuche. — *epidemic disease*.  
**ÉPIDÉMIQUE**, a. (van ziekten) heerschend, aanstekend. — herrschend (von Seuchen). — *epidemic*.  
**ÉPIDERME**, m. opperhuid, f.; huidje, vliesje, n. — die Oberhaut, das Knochenhäutchen. — *epidermis, cuticle*.  
**ÉPIER**, va. et n. *bespieden, gadeslaan; tot halmen schieten*. — belauern; ausspähen, belausehen; in Aehren schiessen. — *to watch, to spy, to observe; to ear, to shoot into ears*.  
**ÉPIERRER**, va. *van steenen zuiveren*. — von Steinen reinigen. — *to clear of stones*.  
**ÉPIEU**, m. *jagtspriet*, m. — der Spiess, Sauspiess, das Fang-eisen. — *spear, javelin*.  
**ÉPIGASTRE**, m. an. *oppersmeerbuik*, m. — der Obersehrbauch. — *epigastrium*.  
**ÉPIGEONNER**, va. arch. *gips of kalk dik opsmeren*. — den Gyps od. Mörtel dick auftragen. — *to rough-cast or plaster a wall abundantly*.  
**ÉPILOTTE**, f. *keelletje, strotlapje*, n. — der Kehldeckel, das Zäpfchen. — *hoek, glottis*.  
**ÉPIGRAMMATIQUE**, a. als *een puntdicht of er toe behoorende*. — nach Art eines Sinngedichtes, epigrammatisch. — *epigrammatical, epigrammatic*.  
**ÉPIGRAMMATISTE**, m. *puntddichter*, m. — der Epigrammen-dichter, Verfertiger von Sinngedichten. — *epigrammatist*.  
**ÉPIGRAMME**, f. *puntddicht*, n. — das Epigramm, Sinngedicht. — *epigram*.  
**ÉPIGRAPHE**, f. *opsehrift, motto*, n. *spreuk*, f. — die Ueberschrift, Inschrift eines Gebäudes; das Motto. — *epigraph; motto*.  
**ÉPILEPSIE**, f. *vallende ziekte*, f. — die fallende Sueht, das böse Wesen. — *epilepsy, falling sickness*.  
**ÉPILEPTIQUE**, a. et m. f. *met de vallende ziekte gekweld; die daarmede behebt is*, m. f. — fallsüchtig, epileptisch; der od. die vom bösen Wesen Befallene, der-, die Fallsüchtige. — *troubled with epilepsy; epileptic*.  
**ÉPILLET**, m. *grasaartje, -halmpje*, n. — die Grassähre. — *ear of grass*.  
**ÉPILOGUE**, m. *slot eener rede*, n. *slotrede*, f. — die Schlussrede, Nachrede. — *epilogue, conclusion*.  
**ÉPILOGUER**, va. et n. *bedillen*. — tadeln; Anmerkungen machen. — *to carp at, eensure*.  
**ÉPILOGUEUR**, m. *bediller*, m. — der Tadler, Glossenmacher. — *fault-finder, eritie*.  
**ÉPINARDS**, m. pl. *spinazie*, f. — der Spinat. — *spinage*.  
**ÉPINÇOIR**, m. *straatmakers hamer*, m. — der Zurichthammer der Steinsetzer. — *paver's hammer*.  
**ÉPINE**, f. *doorn, doren, doornstruik*, m.; *zwarigheid, moeilijkheid*, f. — der Dorn, Dornbusch, Dornstrauch; der Stachel an Gewächsen; das Hinderniss; die Mühseligkeit, Schwierigkeit. — *thorn, thorn-bush, prickle; intrieaeies, difficulties*, pl.  
**ÉPINE BLANCHE**, -NOIRE, -VINETTE, *wegdistel*, f. *hagedoren; sleeddoorn*, m.; *barbarisse*, f. — der Weiss-, Hagedorn; der Schwarz-, Schlehdorn; der Berberizbeerenstrauch. — *haw-thorn, white-thorn; blaek-thorn; barberry-bush*. — DU DOS, *ruggegraat*, f. — das Rückgrat. Kreuz. — *backbone, spine*.  
**ÉPINETTE**, f. *soort van klaveeimbel*, f. *spinet*, n. — das Spinet, Klavier. — *spinet, virginal*.  
**ÉPINEUX**, SE, a. *doornig, stekelig; netelig, moeilijk*. — dornig, mit Stacheln; voll Schwierigkeiten; kitzlich, bedenklich, gefährlich. — *thorny; difficult*.  
**ÉPINGLE**, f. *speld, spelde*, f. — die Stecknadel. — *pin*. —s, pl. *speldegeld*, n. — das Trink-, Nadel-, Schlüsselgeld. — *good will, premium, present*.  
**ÉPINGLER (LE FUSIL)**, va. mil. *het laadgat van een schietgeweer zuiveren*. — das Zündloch ausräumen. — *to cleanse the touch-hole with the priming-iron*.  
**ÉPINGLETTE**, f. *ruimnaald*, f. — die Raumnadel fürs Zündloch der Kanone. — *priming-wire*.  
**ÉPINGLIER**, ÈRE, m. f. *speldenmaker, -maakster; speldenverkooper, -ster*, m. f. — der Nadler, die Nadlerin, der (die) Stecknadelverkäufer, -inn. — *pin-maker or seller*.  
**ÉPINIÈRE**, a. MOÛLLE-, *ruggemerg*, n. — das Rückenmark. — *spinal marrow*.  
**ÉPINIERS**, m. pl. *dorenboseh*, n. *doornhegge*, f. — der Dornbusch, die Dornhecke. — *grove of thorns*.  
**ÉPINOCHÉ**, f. *stekelbaars*, m. — der Stiehling (Fisch). — *stiekle-back, prickle-back (fish)*.  
**ÉPIPHANIE**, f. *driekoningenseest*, n. — das Fest der Erscheinung Christi, das Dreikönigsfest. — *epiphany, twelfth day*.  
**ÉPIQUE**, a. POÈME-, *heldendicht*, n. — das Heldengedicht. — *epic, heroic*.  
**ÉPISCOPAL**, E, a. *bisschoppelijk*. — bischöflich. — *episcopal*.

**ÉPISCOPAT**, m. *bisschoppelijke waardigheid*, f.; *bisschoppelijk bestuur*, n. — die Bisschöfswürde; bischöfliche Verfassung. — *episcopacy, episcopate*.  
**ÉPISCOPAUX**, m. pl. *de bisschoppelijken, episcopalen* (in Engeland), m. pl. — die Bischöflichen (in England), pl. — *episcopalian, ehurehmen*, pl.  
**ÉPISODE**, m. *bijverdichtsel, tussehenverhaal*, n. — die Episode, Zwischenhandlung. — *episode, digression*.  
**ÉPISODIQUE**, a. *tot de episode behoorende*. — episodisch, nicht zur Haupthandlung gehörig. — *episodical, episodie*.  
**ÉPIPASTIQUE**, a. et m. *trekkend; trekpleister*, f. — aufziehend; das Zugmittel, Zugpflaster. — *epispastic, blistering; blister, vesicatory*.  
**ÉPISSER**, va. mar. *een touw splitsen*. — splissen od. splitzen, die Enden zweier Taue aneinander flechten. — *to spliee*.  
**ÉPISSOIR**, m. mar. *splitshoorn*, m. — das Splisshorn, die Marlpfrieme. — *marling-spike*.  
**ÉPISSURE**, f. mar. *splitsing*, f. — die Splissung, Splitzung. — *spliee*.  
**ÉPISTOLAIRE**, a. STYLE-, *briefstijl*, m. — der Briefstyl. — *epistolary style*. —, m. *opsteller van brieven*, m. — der Briefsteller. — *author of a collection of letters*.  
**ÉPITAPHE**, f. *grafschrift*, n. — die Grabsehrift. — *epitaph*.  
**ÉPITE**, f. mar. *wigge*, f. — der Nagelkeil. — *small pin or wedge*.  
**ÉPITHALAME**, m. *bruilofstdieht*, n. — das Hochzeitgedicht. — *epithalamium, marriage song or poem*.  
**ÉPITHÈTE**, f. *bijvoegelijk naamwoord*, n.; *bijnaam*, m. — das Beiwort; der Beiname. — *epithet; adjective*.  
**ÉPITOGE**, f. hr. *mantel*, m. — die obere Toga. — *roman eloak*.  
**ÉPITOME**, m. *kort begrip, uittreksel*, n. — der kurze Begriff, Auszug. — *epitome, abridgment*.  
**ÉPITRE**, f. *brief, zendbrief*, m. — der Brief, das Sendschreiben, die Epistel. — *letter, missive, epistle*.  
**ÉPIZOOTIE**, f. *veeziekte, -pest*, f. — die Viehseuche. — *contagious disease of animals*.  
**ÉPLAIGNER**, va. *de wol (van laken) opkrassen*. — Tuch aufkratzen, rauhen. — *to card cloth*.  
**ÉPLORÉ**, E, a. *in tranen smeltend*. — ganz in Thränen. — *all in tears, sorrowful*.  
**ÉPLOYÉ**, E, a. bl. *met uitgespreide vleugels*. — mit ausgebreiteten Flügeln. — *displayed, spread*.  
**ÉPLUCHAGE**, ÉPLUCHEMENT, m. *uitpluizing*, f. etc. — das Ausrupfen, Abrupfen, Ausklauben, Ausspleissen. — *pieking or plucking out*.  
**ÉPLUCHER**, va. *uitpluizen, verlezzen, reinigen*. — klauben, aus-, abklauben; ausspleissen; säubern, reinigen. — *to pick, to sift, to lop off, cut off; to search into*.  
**ÉPLUCHEUR**, SE, m. f. *uitpluizer, -ster*, m. f. — der od. die etwas säubert. — *picker*. — DE PHRASES, m. *woorden-zifter, -vitter*, m. — der Wortkläuber, Sylbenstecher. — *word-catcher, nice eritie*.  
**ÉPLUCHOIR**, m. *mandemakers mesje*, n. — der Schnitzer, das Noppeisen der Korbmacher. — *basket-maker's knife*.  
**ÉPODE**, f. *poët. slotvers, n. slotzang, nazang*, m. — der Schlussvers, Nachgesang. — *epode*.  
**ÉPOINTÉ**, E, a. *lam in het kruis (van paarden)*. — kreuzlahm (von Thieren). — *lame in the hip, hip-shot*.  
**ÉPONTER**, va. *de punt afbreken*. — die Spitze abbreehen, stumpf machen. — *to blunt, take off the point*.  
**ÉPOIS**, m. *ven. bovenste takjes van een hertshoren*, n. pl. — die Enden des Hirschgeweihes, pl. — *troehings of deer*, pl.  
**ÉPONGE**, f. *spons*, f. — der Schwamm. — *spunge*. —R, va. *met eene spons afwisschen*. — mit einem Schwamme abwaschen. — *to wash with a spunge*.  
**ÉPONTILLAGE**, m. mar. *plaatsing der stutten*, f. — das Absteifen der Decken. — *stiffening-, propping of a ceiling*.  
**ÉPONTILLES**, f. pl. mar. *stutten onder de dekken, berkoenen*, m. pl. — die Deckstützen, pl. — *stanchions*, pl.  
**ÉPONTILLER**, va. mar. *de stutten plaatsen*. — die Decken abstützen. — *to prop ceilings*.  
**ÉPOPEE**, f. *heldendicht*, n. — der Heldengesang, das Heldengedicht. — *epopee, epic poem*.  
**ÉPOQUE**, f. *tijdperk, tijdstip*, n. — die Epoche, der Zeitabschnitt, -punkt. — *epoch, era, date, period*.  
**ÉPOUDRER**, va. *af-, uitstossen*. — ab-, ausstäuben. — *to wipe or beat off dust*.  
**ÉPOUFFÉ**, E, a. *hijgende, buiten adem*. — keiehend, ausser Athem. — *out of breath*.  
**S'ÉPOUFFER**, vrf. *heimelijk wegloopen*. — heimlich davonlaufen. — *to steal away*.  
**ÉPOUILLER**, va. *luizen, luizen vangen*. — lausen. — *to louse*.  
**ÉPOULLE**, f. T. *garen op de weversspoel*, n. — das Garn auf der Spule. — *yarn or thread on the spool*.  
**ÉPOULLIN**, m. *weversspoel*, f. — die Weberspule. — *weaver's-spool*.  
**S'ÉPOUMONER**, vrf. *zich buiten adem loopen, schreuwten*,



etc. — sich ausser Athem setzen, —laufen, —schreien, etc. —  
to tire the lungs.

ÉPOUSAILLES, f. pl. trouwplegtigheid, bruiloftsviering,  
f. — die Trauungsfeierlichkeiten, pl. Vermählung. —  
wedding.

ÉPOUSE, f. vrouw, huisvrouw, echtgenoot, gemalin, f. — die  
Gattin, Gemahlinn. — spouse, consort.

ÉPOUSÉE, f. bruid op den trouwdag, pas getrouwde vrouw,  
f. — die Braut am Hochzeittage. — bride on the wedding-  
day.

ÉPOUSER, va. trouwen, huwen. — heirathen, ehelichen,  
nehmen. — to marry, to espouse. s'—, vrf. met elkander  
trouwen. — sich ehelichen, einander heirathen. — to marry  
one another.

ÉPOUSSETER, va. uitstouwen, —kloppen, —vegen, afborste-  
len. — ausstäuben, —klopfen, —kehren. — to dust, to brush;  
to bang.

ÉPOUSSETTES, f. pl. borstel, m. — die Keimbürste, Bürste. —  
brush, duster.

ÉPOUTI, m. onzuiverheid in het laken, f. — der Schmutz im  
Tuche. — filth in woollen cloth. —ER, va. het laken zuiv-  
veren. — Tuch reinigen, noppen. — to nap cloth.

ÉPOUVANTABLE, a. —MENT, adv. verschrikkelijk, ijselijk,  
ontzettend. — erschrecklich, fürchterlich, entsetzlich; zum  
Entsetzen, schrecklich. — terrible, terribly, dreadful, —ly.

ÉPOUVANTAIL, m. vogelschrik, m. — das Schreckbild, die  
Scheuche. — bug-bear.

ÉPOUVANTE, f. schrik, m. — der Schrecken. — fright, ter-  
ror, fear.

ÉPOUVANTER, va. et s'—, vrf. verschrikken, schrik aan-  
jagen; schrikken. — erschrecken; sich erschrecken. — to  
frighten, terrify; to be frightened, —terrified.

ÉPOUX, m. man, echtgenoot, gemaal, m. — der Mann, Gat-  
te, Gemahl. — spouse, husband. —, pl. echtgenooten, echte  
lieden, pl. — die Eheleute, pl. das Ehepaar. — married  
couple; husbands, pl.

ÉPREINDRE, va. uitdrukken, uitpersen (sap). — ausquetschen,  
(Saft) ausdrücken. — to squeeze out.

ÉPREINTES, f. pl. drang tot stoelgang, m. — der Stuhl-  
zwang, das Bauchkneipen, Bauchgrimmen. — tenesmus;  
gripes, pl.

ÉPREUVE, f. proef, f.; proefblad, —druk, n. m. — die  
Probe, der Versuch; der Probetagen, die Correctur, der  
Druck, Probedruck eines Kupferstiches. — trial, proof,  
essay.

ÉPRIS, E, a. ingenomen, verliefd. — eingenommen, ver-  
liebt. — smitten, charmed, enamoured, captivated.

ÉPROUVER, va. beproeven, toetsen; gevoelen; ondervinden;  
ondergaan. — probiren, prüfen, versuchen, erfahren, em-  
pfinden. — to try, prove; to experience, saffer.

ÉPROUVETTE, f. chir. tentijzer, n.; kruidproef, f. — der  
Sucher, die Sonde; die Pulverprobe. — probe; powder-  
tryer.

EPTAGONE, m. zevenhoek, m. — das Siebeneck. — hep-  
tagon.

ÉPUCER, va. vlooijen, vlooijen vangen. — flöhen, ausflöhen. —  
to clean from fleas.

ÉPUISÉMENT, m. uitputting, uitputting van krachten,  
f. — die Erschöpfung, Entkräftung. — faintness,  
wasting.

ÉPUISEUR, va. uitputten. — ausschöpfen, erschöpfen. — to  
drain, exhaust.

ÉPUISSETTE, f. klein vogelnet, n. — das kleine Vogelnetz,  
Fanggarn. — small net.

ÉPULIE, f. wild tandvleesch; uitwas aan het tandvleesch,  
n. — das wilde Zahnfleisch; Zahngeschwür. — epulis,  
gum-boil.

ÉPURATION, f. zuivering, f. — die Reinigung, Ausmusterung. —  
purification.

ÉPURATOIRE, a. zuiverend. — läuternd. — purifying.

ÉPURE, f. plan van een groot gebouw, n. — des Riss im Gros-  
sch. — large plan of a building.

ÉPUREMENT, m. zuivering, f. — die Reinigung. — purifi-  
cation.

ÉPURER, va. zuiveren, louteren. — reinigen, läutern. — to  
refine, purify, purge, clear. s'—, vrf. zuiver-, verrijnd-,  
verceld worden. — sich reinigen, —läutern; —verfeinern. —  
to be purified; to grow finer, to become more correct and  
polite.

ÉPURGE, f. springkruid, n. — das Springkraut. —  
spurge.

ÉQUARRIR, va. in den haak-, vierkant schaven, —houwen. —  
abvieren, vierkantig behauen, —schneiden, etc. — to square,  
make square.

ÉQUARRISSAGE, m. het vierkant schaven; —geschaafde, n. — die  
Abvierung; das Gevierte. — squareness.

ÉQUARRISSEMENT, m. vierkantschaving, f. — das Abvieren, die  
Abvierung. — squaring.

ÉQUARRISSEUR, m. viller, m. — der Schinder. — flayer.

ÉQUARRISSOIR, m. T. vierkante slagbeitel, m. — das vierckige  
Locheisen. — instrument to make square holes.

ÉQUATEUR, m. evennachtlign, —linie, f. evenaar, m. —

der Aequator, Gleicher, die Linie. — equator, equinoctial  
line.

ÉQUATION, f. math. et astr. gelijkmaking, evening, vergelij-  
king, equatie, f. — die Gleichmachung, Gleichung, Berich-  
tigung. — equation.

ÉQUERRE, f. winkelhaak, m. — das Winkelmass. — squa-  
re, rule.

ÉQUESTRE, a. te paard, ridderlijk (van standbeelden). — zu  
Pferde, ritterlich (von Bildsäulen). — equestrian (of sta-  
tues). ORDRE—, ridderschap, f. — der Ritterstand. — body  
of knights.

ÉQUIANGLE, a. math. gelijkhoekig. — gleichwinkelig. —  
equiangular.

ÉQUIDISTANT, E, a. op gelijken afstand. — gleich weit von  
einander abgehend. — equidistant.

ÉQUILATÉRAL, E, a. gelijkzijdig. — gleichseitig. — equi-  
lateral.

ÉQUILIBRE, m. evenwigt, n. — das Gleichgewicht. — equi-  
librium.

ÉQUINOXE, m. dag- en nachtveening, f. — die Tag- und  
Nachtgleiche. — equinox.

ÉQUINOXIAL, (E), a. et m. tot de dag- en nachtveening be-  
hoorende; evenaar, m. — zur Tag- und Nachtgleiche  
gehörig; die Linie. — equinoctial; equinoctial line,  
equator.

ÉQUIPAGE, m. uitrusting, f.; reisgoed; gevolg, n.; eigen  
koets en paarden, f. et n. pl.; scheepsvolk, n.; toerus-  
ting, f. — das Geräth, Gepäck, Reise- od. Kriegsgerä-  
th, die Gerätschaft; eigene Kutsche und Pferde; das  
Schiffsvolk, die Mannschaft; der Aufzug. — equipage; ship's  
crew; parade.

ÉQUIPÉE, f. onbezonnenheid, f. — die Unbesonnenheit, der  
alberne Streich. — foolish enterprise.

ÉQUIPEMENT, m. uit-, toerusting, f. — die Ausrüstung eines  
Schiffes, —einer Flotte, etc. — equipment, fitting-out.

ÉQUIPER, va. uit-, toerusten. — ausrüsten, mit allem Nöthi-  
gen versehen. — to equip, accoutre, fit out.

ÉQUIPET, m. mar. scheepskistje, n. — der Spickerbag (zur  
Aufbewahrung von Kleinigkeiten). — small open locker.

ÉQUIPEUR —MONTEUR, m. geweermaker, m. — der Büchsen-  
schäfter. — gunstock-maker, armorer.

ÉQUIPOLLÉ, E, a. even veel waard. — dem Gewinne od.  
Werthe gleichkommend. — equivalent, equipollent.

ÉQUIPOLLENCE, f. did. gelijkheid van waarde, f. — die  
Gleichheit am Werthe. — equipollence, equivalency.

ÉQUIPOLLENT, E, a. gelijk, evenredig in waarde. — gleich-  
geltend, gleich. — equal, of the same value, equipollent.

ÉQUIPOLLER, va. et n. eene gelijke waarde hebben, opwegen  
in waarde. — dem Werthe nach gleich sein. — to be equi-  
valent.

ÉQUIPONDÉRANCE, f. gelijkheid van zwaarte, —van drukking,  
f. — die gleiche Schwere, der gleiche Druck. — equipon-  
derance.

ÉQUITABLE, a. —MENT, adv. billijk, regtvaardig, —lijk. —  
billig, auf billige Weise. — just, equitable; justly, equi-  
tably.

ÉQUITATION, f. rijkunst, f. — die Reitkunst. — art of riding,  
horsemanship.

ÉQUITÉ, f. billijkheid, f. — die Billigkeit. — equity, justice,  
uprightness.

ÉQUIVALENT, (E), a. et m. gelijkwaardig; —heid, f. — gleich-  
werthig; das Aequivalent, der Gegenwerth, Ersatz. —  
equivalent.

ÉQUIVALOIR, vn. gelijke waarde hebben. — gleichen Werth  
haben. — to be equivalent.

ÉQUIVOQUE, a. et f. dubbelzinnig; —heid, f. — zweideutig;  
die Zweideutigkeit. — equivocal, dubious; pun, equivoca-  
tion.

ÉQUIVOQUER, vn. dubbelzinniglijk spreken of schrijven. —  
zweideutig reden od. schreiben. — to equivocate. s'—, vrf.  
zich verspreken, —vergissen. — sich versprechen, doppel-  
sinnig ausdrücken. — to mistake one word for another.

ÉRABLE, m. ahorn, esdoorn, m. — der Ahorn. — maple-tree.

ÉRADICATIF, VE, a. méd. in den grond genezend. — aus  
dem Grunde heilend. — eradivative, euring.

ÉRADICATION, f. ontworteling, f. — die Ausreissung mit der  
Wurzel. — eradication.

ÉRAFLER, va. oprijten. — aufritzen, aufschärfen, schramm-  
en. — to scratch, to graze.

ÉRAFLURE, f. schram, f. — der Ritz, die Schramme. —  
slight hurt, scratch.

ÉRAILLÉ, E, a. met roode strepen in de oogen. — rohtstrei-  
fig (von Augen). — with red stripes on the eyes.

ÉRAILLER, va. et s'—, vrf. (van stoffen) loshalen; schiften,  
splijten. — verzerren; schlitzen (von Stoffen). — to fray,  
to unweave (of stuffs).

ÉRAILLURE, f. schifting (van stoffen), f. — das Verzerre (an  
einem Stoffe). — fraying, being frayed (of stuff).

ÉRATÉ, E, a. listig. — schlau. — cunning.

ÉRATER, va. van de milt snijden. — die Milt ausschneiden. —  
to cut out the milt of an animal.

ÈRE, f. tijdrekening, f.; begin eener tijdrekening, n. — die



Zeitrechnung, der Anfang einer Zeitrechnung. — *aera*, — *epoch*, *date of time*.  
 ÉRECTEUR, m. an. oprigter (*spier*), m. — der Aufrichtemuskel. — *erector*.  
 ÉRECTION, f. oprigting; stichting, f. — die Aufriehung, Erhebung. — *erection*.  
 ÉREINTER, va. de lenden breken. — das Rückgrat zerbrechen, kreuzlahm machen. — *to break one's back*.  
 ÉRÉMIQUE, a. tot een' kluzenaar behoorende. — einsiedlerisch. — *eremical, solitary*.  
 ÉRÉSIPÈLE, f. méd. roos, f. — die Rose, der Rothlauf. — *St. Anthony's fire*.  
 ERGO, c. et m. derhalve, bij gevolg; slot, besluit, m. — folglich, also, aber; der Schluss. — *therefore, wherefore; argument, conclusion*.  
 ERGOT, m. hanespoor, f.; brand in hel koren, m. — der Sporn der Hähne; das Mutterkorn. — *cock's spur; blight of rye*.  
 ERGOTÉ, E, a. van sporen voorzien; bedorven (van rogge, etc.). — Spornen habend; vom Mehltau verdorben. — *spurred; blighted*.  
 ERGOTER, va. haarkloven, vitten, twisten. — über jede Kleinigkeit streiten, —zanken. — *to cavil, wrangle*. — IE, f. vitterij, kibbelarij, f. — das Zanken über Kleinigkeiten. — *cavilling, wrangling*.  
 ERGOTEUR, m. vitter, kibbelaar, m. — der Widersprecher, Haberecht. — *caviller, wrangler*.  
 ÉRIGER, va. oprigten; stichten; verheffen. — aufrichten; erichten; erheben. — *to erect; raise; establish*. S' — EN, vrf. zich opwerpen, zich aanmatigen. — sich zu etwas aufwerfen, sich etwas anmassen zu sein. — *to set up for*.  
 ERMINETTE, f. T. dissel, m. — das Hohlbeil, der Deissel. — *plane, adze, adde*.  
 ERMITAGE, f. kluzenaarshut, —grot, kluis, f. — die Einsiedlerwohnung; der einsame Ort. — *hermitage*.  
 ERMIITE, m. kluzenaar, m. — der Einsiedler. — *hermit, solitary*.  
 ÉROSION, f. méd. invreting, wegbijting, f. — das Durchfressen, Wegbeizen. — *erosion, eating away*.  
 ÉROTIQUE, a. uit liefde; tot de liefde behoorende. — verliebt; zur Liebe gehörig. — *belonging to love*.  
 ÉROTOMANIE, f. méd. zinneloosheid uit liefde, f. — die Liebeswuth. — *delirium eroticum*.  
 ERRANT, E, a. dwalend, dolend, zwerwend. — irrend, herumirrend. — *wandering, vagrant, errant, unsettled*.  
 ERRATA, m. lijst van drukfouten, f. — die Liste der Druckfehler an einem Werke. — *errata, list of faults*.  
 ERRATIQUE, a. méd. ongeregeld. — unordentlich, abwechselnd, ungleich. — *erratic, irregular*.  
 ERRE, f. gang, m. — der Gang, Lauf. — *course*. — s, pl. spoor van een hert, n. — die Fährte od. Spur des Hirsches. — *traces of a stag, pl*.  
 ERREMENTS, m. pl. jur. REPRENDRE LES DERNIERS — den loop van een geding, verder voortzetten. — eine Rechtssache durchsetzen, wieder vornehmen. — *to resume an affair*.  
 ERRER, vn. dwalen, dolen, omzwerwen. — irren, irre gehen od. herum gehen; sich irren. — *to err, wander; ramble*.  
 ERREUR, f. dwaling, misvatting, f. — der Irrthum, das Versehen, der Fehler. — *error, mistake, folly*.  
 ERRHIN, m. méd. niespoeder, n. — das Schnupfmittel. — *sternutative powder*.  
 ERRONÉ, E, a. dwalend, valsch. — irrig. — *erroneous, false*.  
 ERS, m. bot. wilken (*plant*), f. — die Erve. — *bitter vetch*.  
 ÉRUCTION, f. méd. oprisping, f. — das Aufstossen aus dem Magen. — *eructation, belching*.  
 ÉRUDIT, (E), a. et m. geleerd; geleerde, m. — gelehrt; der Gelehrte. — *learned, instructed; learned man*. — ION, f. geleerdheid, f. — die Gelehrsamkeit. — *erudition, learning*.  
 ÉRUGINEUX, SE, a. koperroestig. — grünrostig, kupfergrün. — *eruginous*.  
 ÉRUPTION, f. uitbarsting, f.; méd. uitslag, m. — der Ausbruch, das Ausbrechen; méd. der Ausschlag. — *eruption, breaking out*.  
 ÈS, pr. (pour DANS LES) in de .., — in der. — *in the, of the*. MAÎTRE-ÈS-ARTS, meester der vrije kunsten, m. — der Magister. — *master of arts*.  
 ESCABEAU, m. ESCABELLE, f. voetbankje, n. schabel, f. — der Schemel; Fusschemel. — *stool, joint-stool*.  
 ESCABELLON, m. voet van een borstbeeld, m. — das hohe-, schmale Postament. — *stand for a bust*.  
 ESCACHE, f. langrond gebit van een paard, n. — das ovale Pferdegebiss. — *scatch, bridle-bit*.  
 ESCADRE, f. mar. smaldeel, eskader, n. — das Schiffsgeschwader, die Flottcnabtheilung. — *squadron of ships*.  
 ESCADRILLE, f. klein smaldeel, n. — das kleine Geschwader. — *little squadron*.  
 ESCADRON, m. ruiterbende, f. — die Schwadron. — *squadron of horse*. — NER, va. in eskadrons scharen. — in Schwadronen bilden; sich stellen. — *to form into squadrons*

ESCAFER, va. met den voet schoppen. — mit dem Fusse stossen, hinten ausschlagen. — *to kick*.  
 ESCALADE, f. beklimming met ladders of stormladders, f. — die Ersteigung mit Leitern od. Sturmleitern. — *scalade, storming*.  
 ESCALADER, va. met ladders of stormladders beklimmen. — mit Leitern od. Sturmleitern besteigen. — *to scale, to climb*.  
 ESCALE, f. mar. FAIRE —, ergens inloopen, eene haven aandoen. — in einen Hafen einlaufen. — *to put into a port*.  
 ESCALIER, m. trap, m. — die Treppe, Stiege. — *stair-case; stairs, pl*.  
 ESCALIER À VIS, — EN LIMAÇON, m. wenteltrap, m. — die Wendelstiege, —treppe. — *winding stairs, pl*. — DÉROBÉ, verborgen trap, m. — die Geheimentreppe. — *private stairs, pl*.  
 ESCALIN, m. schelling, m. — der Schilling. — *Dutch shilling*.  
 ESCAMOTE, f. goochelaars kurkballetje, n. — die Muscate (das Taschenspielerkugeln). — *juggler's cork-ball*. — R, va, goochelen; wegmoffelen. — Taschenspielerkünste machen; verstohten auf die Seite bringen. — *to juggle; to pilfer*.  
 ESCAMOTAGE, m. goochelarij, f. — das Taschenspiel. — *juggling*.  
 ESCAMOTEUR, m. goochelaar; beurzensnijder, zakkenroller, m. — der Taschenspieler; der listig stiehlt, Beutelschneider. — *juggler; pilferer*.  
 ESCAMPER, vn. ontsnappen. — ausreissen, davonlaufen. — *to scamper away*.  
 ESCAMPETTE, f. PRENDRE LA POUDE D' —, het hazenpad kliezen. — das Hasenpanier ergreifen. — *to run away*.  
 ESCAPADE, f. man. valsche sprong, m.; guitenstreek, f. — man. der falsche Sprung; muthwillige Streich. — *fling of a horse; prank*.  
 ESCAPE, f. arch. onderste gedeelte van de schaft eener zuil, n. — der Säulenschaft am Fussgestelle. — *shaft of a column*.  
 ESCARBALLE, f. olifantstand van 20 pond, m. — der Elephantenzahn von 20 Pfunden. — *tooth of an elephant of 20 pounds weight*.  
 ESCARBOT, m. kever, m. — der Käfer; Schröter, Meikäfer. — *black-beetle, may-bug*.  
 ESCARBOUCLE, f. karbonket, m. — der Carbunkel, Karfunkel. — *carbuncle*.  
 ESCARCELLE, f. beugeltasch, f. — der Schubsack, die Bügeltasche. — *large purse*.  
 ESCARGOT, m. schelpstak, f.; fig. leelijk ventje, n. — die Schnecke, Muschelschnecke; fig. ein Uebelgestalteter. — *snail, shell-snail; fig. an ill shaped man*.  
 ESCARMOUCHE, f. schermutseling, f. — das Scharmützel, kleine Gefecht. — *skirmish*. — R, vn. schermutselen. — scharmutziren, Scharmützel liefern. — *to skirmish*.  
 ESCARMOUCHEUR, m. schermutselaar, m. — der auf Scharmützel ausgeht, der Scharmützler. — *skirmisher*.  
 ESCARPE, f. voet van een' wal, m. — die Böschung eines Dammes, etc. — *scarp of a ditch, etc*.  
 ESCARPÉ, E, a. steil. — steil, jäh, schroff, abschüssig. — *steep, of difficult access*.  
 ESCARFEMENT, m. steilte, f. — die steile Böschung, Abdachung. — *declivity*.  
 ESCARPER, va. steil maken. — steil machen. — *to cut steep down*.  
 ESCARPIN, m. ligte schoen, dansschoen, m. klem, f. — der leichte Schuh, Tanzschuh; Folterschuh. — *pump, thin-soled shoe; stocks, pl*. — ER, vn. luchtig voortloopen. — leichtfüssig laufen. — *to run swiftly*.  
 ESCARPOLETTE, f. schommel, m. — die Schaukel, Strickschaukel. — *swing*.  
 ESCARRE, f. roof (op wonden), f.; gat, n.; opening, scheur, bres, f. — der Grind, Schorf, Riss, die Lücke. — *scab, seurf, slough, eschar; gap*.  
 ESCAVESSADE, f. man. ruk met den toom, m. — der Zug, Ruck mit dem Kappzaume. — *check, jerk*.  
 ESCIENT, m. à SON —, wetens. — wissentlich. — *knowing*. à BON —, in goeden ernst. — mit gutem Vorbedachte, vorsetzlich. — *in good earnest, wilful, deliberate*.  
 ESCLANDRE, m. verdrietig geval, schandaal, n. — der Spuk (der verdriessliche Streich, ärgerliche Auftritt). — *misfortune attended with scandal*.  
 ESCLAVAGE, m. slavernij, f. — die Sklaverei, Knechtschaft. — *slavery, bondage*.  
 ESCLAVE, m. f. slaaf, m.; slavijn, f. — der Sklave, Knecht; die Sklavinn. — *slave, dependent*. — a. slaafsch. — sklavisch, knechtisch. — *slavish, servile*.  
 ESCOBAR, ESCOBARD, m. listig mensch, m. — der listige Mensch. — *crafty man*. — DERIE, f. list, f. — die List. — *cunning*.  
 ESCOCHER (LA PÂTE), va. T. het deeg met de vlakke hand slaan. — den Teich mit der flachen Hand schlagen. — *to beat paste with the palm*.  
 ESCOGRIFFE, m. grijprogel (schrok); leelijke lompe vlegel, m. — der gern zugreift; der schlecht aussehende, plumpe Kerl. — *shark, spunger, shabby; ill looking fellow*.  
 ESCOMPTÉ, m. korting, aftrekking (op wissels vóór den vervaltijd), f. disconto, m. — der Disconto, Abzug auf früher gezahlte Wechsel. — *discount, deduction*.



ESCOMPTEUR, va. (FAIRE L'ESCOMPTE), korten, disconteren (wissels vóór den tijd). — discontiren, Wechsel mit Nachlass kaufen. — to discount.

ESCOPE, m. mar. schepsgietor, m. — der Giesser. — scoop.

ESCOPE, f. zinkroer, n. — der Stutz, die kurze Kugelbüchse. — sort of carabine.

ESCORTE, f. geleide, bedekking, f. — die Bedeckung, das Geleit. — escort, guard. —R, va. geleiden, begeleiden, dekken. — geleiten, decken. — to escort, convoy.

ESCOUADE, f. rot, deel eener kompanie voetvolk, n. — die Corporalschaft. — part of a foot-company; detachment.

ESCOUPE, f. mijnwérkers schop, f. — die krumme Schaufel. — mattock of miners.

ESCOURGÉE, f. lederen zweep, f. — die lederne Peitsche, Geißel. — scourge, whip.

ESCOURGEON, m. vroege gerst, f. — die Frühgerste. — rath-ripe or green barley.

ESCOUSSE, f. aanloop om goed te kunnen springen, m. — der Anlauf zum Springen. — spring or run before one leaps.

ESCRIME, f. schermkunst, f. — die Fechtkunst, Fechtübung. — fencing, tilting.

ESCRIMER, vn. schermen; twisten. — fechten, sich im Fechten üben; streiten. — to fence, to tilt; to dispute, debate. s'—, vrf. met iets weten om te gaan. — sich in etwas mischen, mit etwas umzugehen wissen. — to dabble in.

ESCRIMEUR, m. schermer, m. — der Fechter. — fencer.

ESCROC, m. bedrieger, gaauwdief, m. — der Gaudieb, Gauner. — sharper, pilferer.

ESCROQUER, va. aftroggelen, bedriegen, opligten. — durch List bevorthellen, listig entweiden; abgaunern, ablisten, prellen. — to trick, sponge. —IE, f. aftroggeling, schelmerij, f. — die Gaunerei, Prellerei. — sharpening, spunging.

ESCROQUEUR, SE, m. f. listige bedrieger, —ster, m. f. — der listige Betrüger, die listige Betrügerinn. — sharper, spunger.

ESPACE, m. ruimte, wijde, f.; verloop van tijd, m.; spatie, f. — der Raum, die Strecke, Weite; der Zeitraum; das Spatium. — space, distance; margin. —MENT, m. tusschenruimte, f. — der Zwischenraum. — distance, space. —R, va. bchoorlijke ruimte laten. — den gehörigen Raum zwischen etwas lassen. — to place-, fix- or put at a convenient distance.

ESPADE, f. slaghout (voor hennep), n. — das Schlagholz, Hanfswert. — tewing beetle. —R, va. hennep braken. — den Hanf mit einem Schwerte schlagen. — to tew hemp.

ESPADEUR, m. hennepslager, m. — der Hanfswinger. — hemp-beater.

ESPADON, m. slagzwaard; zwaardvisch, m. — der Haudegen; Schwertfisch. — two-handed sword; sword-fish. —NER, va. met een slagzwaard vechten. — mit dem Haudegen fechten. — to fight with the back-sword.

ESPAGNOL, m. L'—, de Spaansche taal, f. — die spanische Sprache. — the Spanish language.

ESPAGNOLETTE, f. soort van fijne baai; ijzeren vensterroede, f. — der Spaniolet (Art Halbtuch); die Fensterladenstange. — fine rateen (sort of stuff); sash window fastening.

ESPALE, f. ruimte achter de roeibanken (eener galei), f. — die Schanze auf einer Galeere. — galley quarter-deck.

ESPALIER, m. latwerk, n.; rij van boomen aan latten, f.; mar. eerste galceroeijer, m. — das Spalier; Baumgelande; mar. der erste Ruderknecht eener Galeere. — espalier; hedge-row of fruit-trees; mar. first rower in a gally.

ESPECE, f. soort, f. aard, m. — die Gattung, Art. — species, kind, case. —S, pl. muntsoorten, geldspeciën, f. pl. — die Münzsorten, Geldsorten, pl. — coin, species of money.

ESPÉRANCE, f. hoop, verwachting, f. — die Hoffnung, Erwartung. — hope, expectation, trust.

ESPÉRER, va. hopen, verwachten. — hoffen, erwarten. — to hope, hope for, expect, trust.

ESPIÈGLE, a. et m. snaaksch; snaak, m. gultje, deugnietje, n. — verschmitzt, schlaue; lustig, possirlich; muthwillig; der Schalk, Spassvogel. — waggish; wag. —RIE, f. moedwilligheid, f. guitenstuk, n. — der Muthwille, muthwillige Streich, Eulenspiegel- Streich. — frolic, prank.

ESPINGOLE, f. donderbus, f. — die Stutzbüchse. — blunderbuss.

ESPION, NE, m. f. spion, verspieder, bespieder, m.; bespiederster, f. — der Spion, Kundschafter; die Kundschafterinn. — spy, informer.

ESPIONNAGE, m. bespieding, f. — das Kundschaften, Spionieren. — espionage, spying.

ESPIONNER, va. bespieden, verspieden, beloeren. — ausspionieren, auskundschaften, erspähen. — to be a spy, to spy.

ESPLANADE, f. vlakke, f.; plein (voor eene vesting), n. — der freie-, ebene Platz; die Feldbrustwehr. — esplanade; glacis.

ESPOIR, m, hoop, f. — die Hoffnung, das Hoffen. — hope, expectation.

ESPOLIN, m. T. spool, f. — die Spule. — spool.

ESPONTON, m. halve piek, f. sponton, m. — der Sponton, die halbe Pike. — spontoon, half-pike.

ESPRIT, m. geest, m.; verstand, u.; zin, m.; schranderheid, f. vernuft, inzicht, n.; ziel, f. gemoed; spook, n. — der Geist, Verstand, Sinn, Scharfsinn, Witz, Kopf; die Einsicht; die Seele, das Gemüth; das Gespenst. — spirit, soul, mind, genius; sense, wit, motive; ghost. —FORT, m. vrijgeest, vrijdenker, m. — der Freigeist. — free-thinker.

ESQUIF, m. boot, sloep, jol, f. — das kleine Boot, die Jolle, der Kahn. — skiff, yawl.

ESQUILLE, f. splinter van een gebroken been, m. — der Knochensplitter. — splinter of a broken bone.

ESQUIMAN, m. mar. schicman, bootsmansmaat, m. — der Bootsmanngeselle. — boatswain-mate, boatsman.

ESQUINANCIE, f. méd. keelontsteking, f. — die Halsbräune. — squinancy, quinsy.

ESQUINE, f. kruis, ruggegraat van een paard, n. f. — der Rückgrat eines Pferdes. — chine-, spine of a horse.

ESQUIPOT, m. geldbus (bijz. der barbiers), f. — die Sparbüchse (vorzüglich der Barbiergeschellen). — barber's money-box.

ESQUISSE, f. schets, f. — die Skizze, der erste Entwurf. — sketch, rough draught. —R, va. schetsen. — skizziren, flüchtig entwerfen. — to sketch.

ESQUIVER, va. et n. ontwijken, vermijden. — behend ausweichen, vermeiden. — to eschew, avoid, evade, escape. s'—, vrf. stilletjes ontsnappen. — sich sachte weg od. davon schleichen. — to steal away, escape, run away.

ESSAI, m. proef, f. — der Versuch, die Probe. — essay, proof, trial, experiment, taste or touch; specimen.

ESSAIM, m. bijenzwerm; zwerm, m. — der Bienenschwarm; Schwarm. — swarm; crowd. —ER, va. zwermen, rondvliegen. — schwärmen (von den Bienen). — to swarm (as bees).

ESSANGER, va. linnengoed in de week zetten. — unreine Wäsche einweichen. — to wet foul linen before washing.

ESSARTER, va. een' akker wieden, ontginnen. — urbar machen, umroden. — to grub up; to essart.

ESSAYER, va. et n. beproeven, proberen, keuren, toetsen; aanpassen, passen. — probiren, versuchen; anprobiren. — to try, attempt; to assay. s'—, vrf. zijne krachten beproeven. — seine Kräfte versuchen. — to try one's strength or ability.

ESSAYERIE, f. keurplaats in de munt, f. — der Ort wo Münzen probirt werden. — place for assaying metals.

ESSAYEUR, m. geldtoetsor, keurmeester, m. — der Probirer, Münzwardein. — essayer.

ESSE, f. T. pin, luns, f. etc. — der Achsnagel, die Lünse, etc. — axle-pin, lynch-pin, etc.

ESSEAU, m. kleine bijl; dakplank, f. — das kleine Beil; die Dachschindel. — hatchet; shingle.

ESSENCE, f. wezen, n. aard; geest (olie van planten), m. — die Essenz, das Wesen. — essence, substance.

ESSENTIEL, LE, a. —LEMENT, adv. wezentlijk, hoognoodig, werkelijk. — wesentlich, durchaus nothwendig, wirklich. — essential, material, essentially. —, m. hoofdzaak, f. — die Hauptsache, der Hauptpunkt. — chief point, main point.

ESSERA, m. méd. schilferachtige uitslag op de huid, f. — die Flugbeulen (eine Art Ausschlag auf der Haut). — pimples, pl. breaking out.

ESSIRET, m. T. groote boor, f. avegaar, m. — das Locheisen. — anger.

ESSIEU, m. as van een wiel, f. — die Axe eines Rades. — axle-tree.

ESSIMER, va. een' jagtvoegel mager maken. — mager werden lassen (von Falken). — to make lean (of hawks).

ESSOR, m. vlugt (eens vogels; ook fig.), f. — der Aufflug eines Vogels; der Schwung. — flight, soaring up.

ESSORER, va. in de lucht droogen. — an der Luft trocknen. — to air, to dry.

ESSORILLER, va. kortooren; fig. het haar kort afsnijden. — die Ohren-; fig. die Haare stutzen. — to crop the ears; fig. to cut the hair.

ESSOUFFLÉ, E, a. buiten adem. — ausser Athem. — out of breath.

ESSOUFFLER, va. buiten adem brengen. — ausser Athem setzen. — to put out of breath. s'—, zich buiten adem werken, —loopen. — sich ausser Athem setzen, —laufen. — to put one's self out of breath.

ESSOUCHER, va. agr. stompen van boomen uitroeijen. — ausstocken. — to clear a field of the stumps.

ESSUCQUER, va. den most uit de wijnkuip tappen. — den Most vom Fasse lassen. — to draw the must or the mustiness out of a tub.

ESSUI, m. droogplaats, f. — der Trockenplatz. — drying-place.



ESSUIE-MAIN, m. handdoek, m. — das Handtuch. — towel.  
 ESSUYER, va. afdroogen; uit-, doorstaan. — abtrocknen, abwischen; ausstehen, aushalten, leiden, erdulden, ertragen. — to wipe, dry up; to bear, endure, to be exposed to.  
 EST, m. het oosten, n. — der Osten, Morgen. — east.  
 ESTACADE, f. mar. staketsel, paalwerk, n. — die Verpfählung. — stacado, boom of a harbour.  
 ESTACHES, m. pl. brugpalen, m. pl. — die Brückenpfähle, pl. — piers or piles of a wooden bridge, pl.  
 ESTAFETTE, f. bijzondere postrijder, m. — die Staffette. — estafet, messenger.  
 ESTAFIER, m. lakei, m. — der Bediente, Nachtreter. — body-footman.  
 ESTAFILAD, f. veeg, m. snede (bijz. in het gezigt), f. — der Riss, die Schmarre. — slash, cut, rent. —R, va. een' veeg-, eene snede geven. — zerfetzen, eine Schmarre machen. — to slash, to cut.  
 ESTAINS, m. pl. mar. rantsoenhouten, n. pl. — die Ransomhölzer, pl. — fashion-pieces, pl.  
 ESTAME, f. breiwool, saaijet, f. — die gewirnte Wolle. — worsted.  
 ESTAMINET, m. bierhuis, n. kroeg, f. — das Bierhaus, die Schenke. — alehouse, tavern.  
 ESTAMPE, f. prent, plaat; ijzeren stift, f. etc. — der Kupferstich, Abdruck, das Loch Eisen; der Stempel. — print or cut; stamp. —R, va. plaatdrukken, stempelen. — prägen; abdrucken, abziehen, aufdrucken. — to stamp, emboss, draw a print.  
 ESTAMPILLE, f. stempel, m. — der Namens- od. Accise-stempel. — stamp for a signature, excise stamp. —R, va. stempelen. — stempeln. — to stamp.  
 ESTANC, a. mar. digt. — dicht. — solid.  
 ESTATEUR, m. die zijne goederen aan zijne schuldeisers overgeeft, m. — der sein Vermögen an seine Gläubiger überlässt. — one who leaves his goods to his creditors.  
 ESTÈRE, f. biezen mat, f. — die Schilfmattc. — rush-mat.  
 ESTERLIN, m. (goudsmidsgewigt) engels, n. — das Goldgewicht von 28½ Gran. — gold-weight of 28½ grain.  
 ESTERRE, f. mar. sluiphaven, f. — der Schlupfhafen. — small haven or creek.  
 ESTHÉTIQUE, a. aesthetisch. — ästhetisch. — aesthetic, —al.  
 ESTIMABLE, a. achtenswaardig. — achtbar, schätzbar, schätzenswerth. — estimable, valuable.  
 ESTIMATEUR, m. schatter, waardeerder, m. — der Taxator, Schätzer. — taxer, appraiser.  
 ESTIMATIF, ve, a. sehattend, waarderend. — schätzend, abschätzend. — estimative.  
 ESTIMATION, f. schatting, waarderung, f. — die Schätzung, Würdigung. — estimation, estimate.  
 ESTIME, f. achting, hoogachting; mar. berekening van den weg of de vaart van een schip, f. — die Verchrung, Achtung, Hochschätzung; mar. die Berechnung wie viel ein Schiff täglich segelt. — esteem, value, regard; mar. reckoning.  
 ESTIMER, va. achten, hoogachten; schatten, waarderen; meenen, oordeelen. — schätzen, achten, hochachten; taxieren; glauben, meinen, dafür halten. — to esteem, regard, respect; to believe; to estimate, appraise, tax.  
 ESTIVAL, e, a. PLANTES —ES, zomergewassen, n. pl. — die Sommergewächse, pl. — summer-vegetables, pl.  
 ESTIVE, f. mar. ballast, m. evenwigt, n. — das Gleichgewicht eines Schiffes (von richtiger Ladung). — trimming.  
 ESTOC, m. lange degen; stam, stamboom, m. — der Stossdegen; der Stock, Stamm; die Linie. — long-sword; stock; lineage.  
 ESTOCADÉ, m. steek, stoot, m. — der Stoss. — thrust. —R, va. met een' stootdegen vechten; fig. hevig twisten. — mit einem Stossdegen fechten; fig. zu Leibe gehen. — to tilt; fig. to importune.  
 ESTOMAC, m. maag, f. — der Magen. — stomach.  
 S'ESTOMAQUER, vrf. zich ergeren. — sich ärgern. — to resent, be angry.  
 ESTOMPE, m. doezelaar, m. — der Wischer beim Pastellmalen. — stump wiper at painting in crayon. —R, va. doezelen. — wischen, mit trockenen Farben zeichnen. — to paint with powder.  
 ESTRADÉ, f. hoogte in eene kamer, optrede, f. etc. — die Erhöhung des Fussbodens, der Auftritt, der erhöhte Fussweg. — estrade.  
 ESTRAGON, m. bot. dragon, f. — der Dragun, Kaisersalat. — tarragon.  
 ESTRAN, m. strand, n. — der flache Strand. — flat and sandy sea-coast.  
 ESTRAPADÉ, f. het wippen, n.; wipgalg, f. — der Schwung der Seiltänzer; das Wippen; der Schnellgalgen. — moving-rack; strapado. —R, va. wippen. — wippen. — to give the strapado.  
 ESTRAPASSER, va. (een paard) afmatten. — überreiten, ein Pferd abmatten. — to over-ride.

ESTRAPER (LE CHAUME), va. stoppels afsnijden. — Stoppeln einsammeln, schneiden. — to mow the stubble.  
 ESTRAPOIRE, f. stoppelzeissen, f. — die Stoppelsichel. — sort of sickle.  
 ESTRASSE, STRASSE, f. vlokzijde, f. — die Flockseide. — flock-silk.  
 ESTROPE, m. mar. strop, m. — der Stropp. — strop. —R, va. een' strop in iets leggen. — stroppen. — to strop a block.  
 ESTROPIAT, m. kreupel, verminkte arme man, m. — der arme Krüppel. — cripple, lame beggar.  
 ESTROPIÉ, e, p. et a. verminkt, verlamd. — zum Krüppel gemacht, verstümmelt; gelähmt. — crippled, maimed.  
 ESTROPIER, va. verminken, verlammen. — zum Krüppel machen, lähmen, verstümmeln, verkrüppeln. — to cripple, to maim, to bungle, to mutilate.  
 ESTURGEON, m. steur (visch), m. — der Stör (Fisch). — sturgeon (fish).  
 ET, c. cn. — und. — and. —CAETERA, en zoo voorts. — und so weiter. — and so on, and so forth.  
 ÉTABLAGE, m. stalgeld, n. stalling, f. — das Stall-, Standgeld. — stabling, stallage.  
 ÉTABLE, f. stal, m. — der Stall, jeder Stall. — stable, stall, sty. —R, va. stallen, op stal zetten. — stallen, einstallen. — to put in a stable.  
 ÉTABLERIES, f. pl. stallingen in hetzelfde huis, f. pl. — die Stallungen, pl. — row of stables or stalls.  
 ÉTABLI, m. werktafel; werk-, tafel-, toonbank, f. — der Werkstuhl, —tisch, die Werkbank; Auslegebank. — shop-board, joiner's bench, bank of a printing press; shop-counter or bulk.  
 ÉTABLIR, va. aan-, in-, vaststellen; invoeren; oprigten; daarstellen, aanleggen, stichten, vestigen; uithuwelijken; bewijzen. — festsetzen, feststellen, versorgen, bestellen, anstellen, setzen, einsetzen, einführen; aufbringen, stiften, errichten, anlegen, aufrichten; ausstatten; darlegen. — to establish, appoint, assert, to corroborate, to erect, set up; to marry; to prove. s'—, vrf. zich vestigen; een' handel enz. beginnen; in gebruik komen of raken; trouwen. — sich wohnhaft niederlassen, —setzen; eine Handlung anlegen, eine Werkstatt eröffnen; aufkommen, gänge und gebe werden; heirathen. — to settle; to grow in use; to marry.  
 ÉTABLISSEMENT, m. vestiging; stichting; aanstelling; verzorging; f.; handelshuis, n. etc.; uiteenzetting (eener zaak), f. — die Befestigung; Errichtung, Stiftung, Gründung, Anlegung, Einführung, Einsetzung, Einrichtung, Anlage, Anstalt, Versorgung; Niederlassung; Handelshaus; die Darlegung einer Thatsache, —Frage, etc. — establishment, settlement, fixed state; trading-house; fixation.  
 ÉTAGE, m. verdieping, f.; staat, trap, m. — das Geschoss, Stockwerk, der Stock; die Stufe, der Stand. — story, floor, flight of rooms; degree.  
 ÉTAGER, va. het haar trapswijze snijden. — schräg verschnijden (die Haare). — to cut slanting (the hair).  
 ÉTAGÈRES, f. pl. planken met verdiepingen, f. pl. — das Gestelle. — shelves, pl. etc.  
 ÉTAI, m. mar. staag, stag, f. — das starke Tau. — stay. —E, f. stut, m. — die Stütze; der kurze Sparren. — prop, support.  
 ÉTAIM, m. gekaarde wol, f. — die Kammwolle. — fine carded wool.  
 ÉTAIN, m. tin, n. — das Zinn. — tin, pewter. —DE GLACE, —EN FEUILLES, blinkend-, geslagen tin, n. — der Wissmuth; das Blatzzinn, der Staniol. — tin-glass, bismuth; tin-foil.  
 ÉTAL, m. vleeschbank, —winkel, f. m. — die Fleischbank, der Scharren. — stall of a butcher, butchery. —AGE, m. uitstalling, f. — das Auslegen, Auskramen (der Waaren). — stallage, sample, show.  
 ÉTALER, va. uitstallen, uitkramen; ten toon spreiden; mar. tij stoppen. — auskramen; zur Schau-, zum Verkauf auslegen, —ausstellen; mar. bei hohem Wasser ankern. — to display, show; mar. to cast anchor at high-water.  
 ÉTALEUR, m. kleine kramer (met een stalletje), m. — der kleine Standkramer. — stall-keeper.  
 ÉTALIER, m. vleeschkramer, m. — der Bankschlichter, Fleischerknecht. — stall-butcher.  
 ÉTALINGUE, ÉTALINGURE, f. mar. steek van een kabeltouw, m. — der Anker-, Kabelstich. — clinch of a cable. —R, va. mar. den kabel aan den ankerring vastmaken. — das Ankertau an den Ankerring stechen. — to clinch a cable.  
 ÉTALON, m. springhengst; ijk, m.; ijkmaat, f. — der Springhengst, Beschäler; das Aichmass, die Aiche. — stallion; standard for weights and measures. —NEMENT, m. ijking, f. — das Aichen, die Aichung. — marking any measure by the standard.  
 ÉTALONNER, va. ijken. — aichen. — to stamp weights and measures with the public mark.  
 ÉTALONNEUR, m. ijker, m. — der Aichherr, Aichmeister, Aicher. — officer appointed to mark weights and measures.



ÉTAMAGE, m. *vertinning*, f.; *vertinsel*, n. — das Verzinnen, die Verzinnung; Spiegelbelegung. — *tinning*; *tin-foil*, *leaf-tin*.

ÉTAMBORD, ÉTAMBOT, m. mar. *achtersteeven*, m. — der Hintersteeven. — *sternpost*.

ÉTAMBRAIES, f. pl. mar. *vissingen van de masten, boggsprriet en spil*, f. — die Fischungen eines Mastes, —Gangspills, etc., pl. — *partners of a mast or capstern*, pl.

ÉTAMER, va. *vertinnen*. — *verzinnen*. — *to tin, to tin over*. — LES GLACES, *spiegels verfoeliën*. — die Spiegel mit Folie belegen. — *to cover mirror-glass with tin-foil*.

ÉTAMEUR, m. *vertinner*, m. — der Zinner, Verzinner. —  *pewterer, tin-man*.

ÉTAMINE, f. *zeefdoek, stamijn*, n.; *zeef, teems*, f. — das Sieb-, Beuteltuch; das Haarsieb. — *bolting-cloth, sieve; hair-sieve*. — s, pl. bot. *helmstijltjes, vezeltjes*, n. pl. — die Staubfäden, pl. — *stamina of flowers*, pl.

ÉTAMINIER, m. *saaivever*, m. — der Beuteltuchmacher. — *bolting-cloth weaver*.

ÉTAMPE, f. T. *dril*, f. — das Locheisen. — *punch*.

ÉTAMURE, f. *vertinsel*, n. — die Verzinnung. — *tinning, covering with tin*.

ÉTANCHE, a. (hydraulique) *gestopt, digt; lens*. — *dicht; leer-tight; empty*.

ÉTANCHEMENT, m. *stelping; lessching*, f. — die Stillung, Hemmung; Löschung. — *stanching; quenching*.

ÉTANCHER, va. *stillen; stelpen; lesschen; stoppen*. — *stillen, hemmen; löschen, verstopfen*. — *to stanch, stop, quench*.

ÉTANCHOIR, m. *breeuw-, stopmes*, n. — das Stopfmesser. — *crow*.

ÉTANÇON, m. mar. *stut*, m. *schraag*, f. — die Stütze. — *stanchion, prop*. —NER, va. *stutten*. — *stützen*. — *to prop, support*.

ÉTANG, m. *vijver*, m. — der Teich, Fischweiher. — *pond, fish-pond, pool*.

ÉTANGUE, f. T. *grote tang*, f. — die grosse Zange. — *large pincers or nippers*, pl.

EN ÉTANT, adv. *nog niet geveld (van boomen)*. — *ungefällt (von Bäumen)*. — *unheved, uncut (of wood)*.

ÉTAPE, f. *stapel*, m. *stapelplaats*, f.; mil. *proviand*, n.; *voorraadsmagazijn, -plaats*, f. n. — der Stapel, die Niederlage; die tägliche Portion und Ration der Truppen; der Vorrathsplatz, Magazinort. — *mart, store-house; daily allowance for soldiers on the march; place where that allowance is distributed*.

ÉTAPIER, m. *proviandmeester*, m. — der Proviantoffizier, —meister. — *commissary of the stores*.

ÉTAT, m. *staat; toestand*, m. *gesteldheid; lijst, opgave*, f.; *verslag; rijk, land*, n. *staat*, m.; *staatsic*, f. — der Zustand, Stand; die Beschaffenheit, Lage; die Liste, Rechnung; das Verzeichniss; der Bestand, Ueberschlag, Anschlag; das Reich, Land; der Staat; die Staatskleidung. — *state, case, condition; list; account; estimate, rank; habit of parade*. —MAJOR, *generale staf*, m. — der Stab, Generalstab. — *staff*.

ÉTATS GÉNÉRAUX, —PROVINCIAUX, m. — *staten-generaal, staten, stenden; provinciale staten*, m. pl. — die Staaten, Stände, Generalstaaten; Landstände, pl. — *states, states-general; country-states*, pl.

ÉTAU, m. *schroef*, f. — die Spindel, der Schraubstock. — *vice, iron-press*.

ÉTAYEMENT, m. *steunsel*, n. — das Stützen, die Unterstützung. — *staying, supporting*.

ÉTAYER, va. *onderstutten*. — *stützen, unterstützen*. — *to support, to prop*.

ÉTÉ, m. *zomer*, m. — der Sommer, die Sommerzeit. — *summer*.

ÉTÉ, p. *geweest*. — *gewesen*. — *been*.

ÉTEIGNOIR, m. *dompertje*, n. — das Löschhütchen, der Dämpfer. — *extinguisher*.

ÉTEINDRE, va. *blusschen; uitdoen, uitblazen; uit-, verdooven; dempen; aflossen, afdoen; verdelgen, vernietigen* — *löschen, auslöschen, dämpfen; tilgen; schwächen, vertilgen; aufheben*. — *to extinguish, abolish*. s'—, vrf. *uitgebluscht worden, uitgaan; vernietigd worden; uitsterven*. — *verlöschen, erlösehen, auslöschen; ausgehen*. — *to go out, to abate, to be extinguished*.

ÉTEINT, E, p. et a. *uitgebluscht, etc.; zwak; uitgestorven, etc.* — *gelöscht, ausgelöscht, erloschen, ausgestorben; matt, schwach*. — *extinguished, extinct; dull, dim, weak*.

ÉTENDAGE, m. impr. *drooglijnen*, f., pl. — die Troeken- od. Aufhängeleinen, pl. — *drying-lines*, pl.

ÉTENDARD, m. *standaard*, m.; *ruitervaan; banier*, f. — die Reiterfahne, Standarte; Flagge. — *standard, banner*.

ÉTENDOIR, m. impr. *kruishout*, n.; *droogplaats*, f. — das Aufhängekreuz, die Riesshänge; der Aufhängeboden. — *printer's peel; hanging-room*.

ÉTENDRE, va. *uitspreiden, -breiden, -strekken, -spannen; smeren op...*; *verlengen, verwijden, vergrooten*. — *ausbreiten, ausstrecken, hinstrecken, ausdehnen, ausspannen, strecken, recken; streichen, aufstréichen, aufschmieren;*

verlängern, erweitern, vergrössern. — *to spread, extend, stretch, explain, enlarge; to diffuse, dilate, spread upon*. s'—, vrf. *zich uitbreiden, zich uitstrekken; uitweiden*. — *sich ausbreiten, —ausstrecken, —hinstrecken, —ausdehnen, —erstrecken; weiltäufig abhandeln*. — *to stretch one's self, to reach, to spread, enlarge; expatiate*.

ÉTENDUE, f. *uitgebreidheid, uitgestrektheid, wijdte, grootte*, f.; *omvang*, m.; *tijdperk*, n. — die Ausdehnung, Weite, Strecke; der Strich, Umfang; Zeitraum. — *extent, space, extension; duration, period*.

ÉTERNEL, m. *God, de Heer, de Eeuwige*, m. — der Ewige, Gott. — *the Eternal, God*.

ÉTERNEL, LE, a. —LEMENT, adv. *eeuwig, -lijk*. — *ewig, fortdauernd; von Ewigkeit her, ewig*. — *eternal, everlasting; eternally*.

ÉTERNISER, va. *vereeuwigen*. — *verewigen*. — *to eternize, perpetuate*.

ÉTERNITÉ, f. *eeuwigheid*, f. — die Ewigkeit, der künftige Zustand. — *eternity, future state*.

ÉTERNUMENT, m. *niezing*, f. — das Niesen. — *sneezing*.

ÉTERNUER, vn. *niezen*. — *nicsen*. — *to sneeze*.

ÉTÉSIES, ÉTÉSIENS, m. pl. *jaarlijksche geregelde winden (in de Middell. zee)*, m. pl. — die sanften, regelmässigen Seewinde im Mittelmeere, pl. — *regular winds, monsoons of the Mediterranean*.

ÉTÈLEMENT, m. *het toppen, afhouwen der kruinen*, n. — das Abköpfen, Koppen, Kappen. — *lopping off the top*.

ÉTÊTER, va. (*een boom*) *toppen*. — *abköpfen, kappen, koppen (Bäume, etc.)*. — *to lop off the top*.

ÉTEUF, m. *bal, kaatsbal*, m. — der Spielball, Ball. — *tennis-ball*.

ÉTEULE, f. *stoppel*, m. — die Stoppel, Getreidestoppel. — *stubble, stalks of corn*, pl.

ÉTHER, m. *fijn, dunne hemellucht*, f. *ether*, m.; *gezuiverde wijngeest*, m. — der Aether, die Himmelsluft; der gereinigte Weingeist. — *ether; high rectified spirit of wine*.

ÉTHÉRÉ, E, a. *fijn, etherisch*. — *ätherisch, gereinigt*. — *ethereal, refined, pure*.

ÉTHIQUE, f. *zedeleer, zedekunde*, f. — die Sittenlehre, Tugendlehre. — *etics, pl. moral philosophy*.

ETHNIQUE, a. *heidensch*. — *heidnisch*. — *ethnic*.

ÉTHOLOGIE, f. *verhandeling over de zeden*, f. — eine Abhandlung von den Sitten und Gebräuchen. — *ethology*.

ÉTHOPÉE, f. *karacterschildering*, f. — die Charakterschilderung. — *description of manners or character*.

ÉTIER, m. *zecwaterleiding*, f. — der Graben mit Seewasser. — *channel, ditch with seawater*.

ÉTINCELANT, E, a. *schitterend, glinsterend, flonkerend*. — *schimmernd, funkelnd*. — *sparkling, bright*.

ÉTINCELÉ, E, a. *bl. met vonken bezaard*. — *mit Funken besät*. — *covered with sparks*.

ÉTINCELER, vn. *schitteren, glinsteren, fonkelen*. — *funkeln, schimmern*. — *to sparkle, to glitter*.

ÉTINCELLE, f. *vonk, sprank*, f. — der Funken. — *spark, particle*. —MENT, m. *vonkeling*, f. — das Funkeln. — *sparkling*.

ÉTILOGIE, f. *méd. leer van de oorzaken der ziekten*, f. — die Lehre von den Ursachen der Krankheiten. — *etiology*.

ÉTIQUE, a. *teringachtig, vermagerd*. — *abgezehrt, schwindsüchtig, auszehrend*. — *hectic, consumptive*.

ÉTIQUETER, va. *een briefje of opschrift aanhechten, of op iets zetten*. — *bezeichnen, überschreiben, ein Zeichen an etwas maehen*. — *to put a label on*.

ÉTIQUETTE, f. *teeken, briefje, opschrift, n.; pligtlegingen, zeden, gebruiken aan het hof*, f. n. pl. — das Zeichen, der Zettel, Inhaltzettel; die Aufschrift, die Hofsitte, der Hofgebrauch. — *label; ceremonies, customs observed at courts*, pl. SUR L'—, *los*. — *obenhin*. — *slightly*.

ÉTIRE, f. *leerlooijsers schaafmes*, n. — das Streichmesser der Gerber. — *currier's stretching iron*.

ÉTIRER, va. T. *uitrekken, uitsmeden*. — *strecken, ausstrecken (Draht, etc.)*. — *to stretch, to lengthen (wire, etc.)*.

ÉTISIE, f. *tering*, f. — die Schwindsucht, Auszehrung. — *phthisis, consumption, decay*.

ÉTOFFE, f. *stof*, f. (*goed*, n.); fig. *afkomst, soort*, f. *slag*, n. — der Stoff, Zeug; fig. die Abkunft. — *stuff, cloth*; fig. *extraction, race*. —R, va. *stofferen*. — *ausstoffern, den gehörigen Stoff-, Zeug zu etwas nehmen; ausstaffiren*. — *to stuff, garnish, furnish*.

ÉTOILE, f. *star of ster*, f.; *sterrebosch*, n.; fig. *gelukster*, f.; *noodlot*, n.; man. *kol*, f. — der Stern; die Gestalt eines Sternes; fig. der Glücksstern, das Schicksal, Verhängniss; man. der Stern od. die Sternblässe am Kopfe der Pferde. — *star; form of a star, asterisk; fig. lucky-star, kind constellation, destiny, fatality*; man. *blaze or white-star on the front of a horse*. à LA BELLE—, *onder den blooten hemel*. — *unter freiem Himmel*. — *in the open air*. —COURANTE, —TOMBANTE, *verschiëting van eene ster*, f. — die Sternschnuppe. — *shooting-star, star-shoot*.

ÉTOILE ERRANTE, —FIXE, —POLAIRE, *dwaal-, vaste-, poolster*, f. — der Wanderstern, Planet; der Fixstern; Polar-



stern. — *wandering-star*, planet; *fixed-star*; *pole-star*.  
 ÉTOILÉ, E, a. *gesternnd*, vol *sterren*; *stervormig*. — *gestirnt*; *sternförmig* (von Sprüngen im Glase, Eise, etc.). — *starry*; *stellated*; *cracked in form of a star* (of glass, ice, etc.).  
 ÉTOLE, f. *stool*, f. — die Stola (ein Messgewand). — *stole worn by priests*.  
 ÉTONNANT, E, a. ÉTONNAMENT, adv. *wonderlijk*, *wonderbaarlijk*, *verbazend*. — *erstaunlich*, *wonderbar*. — *strange*, *wonderful*, —ly.  
 ÉTONNEMENT, m. *verwondering*, *verbaasdheid*, f. — das Erstaunen, die Verwunderung; Erschütterung. — *astonishment*, *amazement*, *wonder*; *terror*.  
 ÉTONNER, va. *verbazen*, *verwonderen*; *ontstellen*. — in Verwunderung-, in Erstaunen setzen, verwundern; erschüttern. — *to astonish*, *surprise*, *stun*, *startle*; *to shake*. s'—, vrf. *zieh verwonderen*, *verbaasd-*, *vervaard zijn*. — sich wundern, verwundern, erstaunen, erschrecken. — *to wonder*, *marvel*, *to be concerned*, *to be astonished*.  
 ÉTOUFFANT, E, a. *smorend*, *verstikkend*. — *erstickend*, *erstickend warm*, *schwül*. — *suffocating*, *sultry*, *hot and close*.  
 ÉTOUFFEMENT, m. *smoring*, *verstikking*, f.; *beklemndheid op de borst*, f. — die Beklemmung, Engbrüstigkeit. — *suffocation*, *stifling*.  
 ÉTOUFFER, va. et n. *smoren*, *verstikken*, *stikken*. — *ersticken*, *unterdrücken*, *dämpfen*; *ersticken*, *erstickt werden*. — *to stifle*, *smother*, *choke*, *suffocate*, *suppress*, *extinguish*; *to be choked or stifled*.  
 ÉTOUFFOIR, m. *doofpot*, m. — der Kohlendämpfer. — *extinguisher for coals*.  
 ÉTOUPADE, f. *chir. pluksel*, n. *wiek van werk*, f. — der Federmeissel von Werg, die Wicke. — *tent*.  
 ÉTOUPE, f. *werk (van vlas, etc.)*, n. — das Werg; die Taufäden, pl. — *tow*; *lint*, *oakum*. —R, va. *met werk toestoppen*. — mit Werg verstopfen. — *to stop with tow*. —RIE, f. *pak linnen*, n. — die wergene Leinwand, das Paek-tuch. — *packing-cloth*.  
 ÉTOUPILLE, f. *soort van lont die spoedig brandt*, f. — die Stoppine, der Zündstoek; Zünder. — *quick-match*.  
 ÉTOUPILLON, ÉTOUPIN, m. *mar. et mil. stopsel*, n; *prop*, f. — die Werg Klohn (Kanonenpfropfen gegen das Wasser); die Vorladung. — *toppings*, pl.  
 ÉTOURDERIE, f. *onbezonnenheid*, *onbesuisdheid*, f. — die Unbesonnenheit, der unbesonnene Streich. — *blunder*, *heedlessness*.  
 ÉTOURDI, E, a. et m. f. *los*, *onbezonnen*, *onbesuisd*; *onbezonnene*, m. f. *wildzang*, *losbol*, m. — *unbesonnen*, *gedankenlos*; *der-*, die Unbesonnene. — *hairbrained*, *giddy*; *blunderer*.  
 ÉTOURDIMENT, à L'ÉTOURDIE, adv. *wild*, *onbesuisd*. — *unbesonnenerweise*, mit Unbesonnenheit. — *rashly*, *heedlessly*, *inconsiderately*.  
 ÉTOURDIR, va. *bedwelmen*, *verdooven*; *ontstellen*; *stillen*; *half gaar koken*. — *betäuben*, *dumm im Kopfe-*, *schwindlich-*, *taumelich-*, *bestürzt machen*; *mässigen*; *halb sieden*. — *to stun*, *astonish*, *benumb*; *allay*, *parboil*, *take off the chill*. s'—, vrf. *zieh iets uit den zin zetten*. — *seinen Schmerz betäuben*, *sich etwas aus dem Sinne schlagen*. — *to shake off the thoughts of a thing*, *to deceive one's self*.  
 ÉTOURDISSANT, E, a. *bedwelmend*, *verdoovend*. — *betäubend*. — *stunning*.  
 ÉTOURDISSEMENT, m. *bedwelming*, *duizeligheid*, *ontsteltenis*, f. — die Betäubung, Bestürzung; das Vergehen der Gedanken. — *giddiness*.  
 ÉTOURNEAU, m. *spreeuw*; *grauwe schimmel*; fig. *domme joris*, m. — der Staar (Vogel); Grauschimmel; fig. der Geck. — *starling (bird)*; *greyhorse*; fig. *coxcomb*.  
 ÉTRANGE, a. —MENT, adv. *ongewoon*, *wonderlijk*, *vreemd*; *buitengewoon*, *zeldzaam*, *ongemeen*. — *fremd*, *seltsam*, *ungewöhnlich*, *sonderbar*; *ausserordentlich*, *über die Massen*. — *foreign*, *strange*, *silly*; *strangely*.  
 ÉTRANGER, ÈRE, a. et m. f. *uitlandseh*, *witheimseh*, *vreemd* (ook fig.); *vreemdeling*, *buitenlander*, —*landsehe*, m. f. — *fremd*, *ausländisch*; *nicht zur Sache gehörig*; *der od. die Fremde*, *der Ausländer*, *die Ausländerinn*. — *foreign*, *strange*; *foreigner*, *stranger*, *alien*.  
 ÉTRANGER, va. *verdrijven*, *verjagen*. — *verjagen*, *verscheuchen*. — *to seare*, *drive away*.  
 ÉTRANGÉTÉ, f. *het sonderlinge*, *originele*, n. — der fremde Charakter. — *strangeness*.  
 ÉTRANGLEMENT, m. *worging*; *méd. zamentrekking der darmen*, f. — das Erwürgen; *méd. die Zusammenziehung der Gedärme*. — *strangling*; *méd. contraction of the bowels*.  
 ÉTRANGLER, va. *worgen*, *verworgen*, *verstikken*; *te naauw maken*; *havenen*. — *erwürgen*, *erdröseln*, *ersticken*; *zu enge machen*; *zu sehr beschränken*; *verderben*. — *to strangle*, *stife*, *choke*, *to make too scanty*; *to spoil*, *ruffle*. —, vn. *stikken*. — *ersticken*. — *to be choked*, *stifled*.  
 ÉTRANGUILLON, m. *vét. wurg of worg (der paarden)*, m. — die Kehlsucht der Pferde, Druse. — *strangles*, pl.  
 ÉTRAPE, f. *stoppelsikkel*, f. — die Stoppelsichel. — *little*

*sickle*. —R, va. *de stoppels afsnijden*. — *die Stoppela abschneiden*. — *to cut down the stubbles*.  
 ÉTRAVE, f. *mar voorsteeven van een schip*, m. — der Vorsteeven. — *stem*.  
 ÊTRE, vn. *zijn of wezen*, *bestaan*; *toebehooren*. — *sein*, *dasein*; *zugehören*. — *to be*, *exist*; *belong*. —DEBOUT, *overeind staan*, —*zijn*; *staan*. — *aufsein*, *stehen*. — *to stand*.  
 ÊTRE, m. *wezen*, *aanzijn*, n. — das Wesen, Dasein. — *being*, *entity*, *existence*. —s, pl. *vertrekken*, *gelegenheden in een huis*, n. f. pl. — *die Gelegenheiten in einem Hause*, etc., pl. — *several parts of a house*, pl. *its disposition*.  
 ÊTRECIER, va. *vernaauwen*, *inleggen*. — *verengen*, *enger-*, *schmäler machen*. — *to straiten*, *contract*. s'—, vrf. *enger-*, *naauwer worden*. — *enger-*, *schmäler werden*, *einlaufen*, *eingehen*. — *to shrink*, *to grow strait*.  
 ÊTRÉCISSEMENT, m. *inlegging*, *vernaauwing*, f. — die Verengung. — *straitness*.  
 ÊTRÉCISSURE, f. *naauwermaking*, f. — die Verengerung. — *straitening*.  
 ÊTREIGNOIRS, m. pl. t. *klemhaken*, m. pl. — die Leimzwinge. — *eramp*, *hand-screw*.  
 ÊTREINDRE, va. *knellen*, *zamendrukken*, *prangen*. — *fest zusammendrücken od. -ziehen*. — *to bind-*, *to press close*.  
 ÊTREINTE, f. *zamendrukking*, f. *knoop*, m. — das Zusammendrücken od. -ziehen. — *binding-*, *wringing close*.  
 ÊTRENNE, f. —s, pl. *nieuwjaarsgeschenk*, n.; *handgift*, f. — das Neujahrsgeschenk; Handgeld, der Handkauf. — *christmas-box*, *new year's gift*; *handsel*. —R, va. et n. *nieuwjaarsgeschenken geven*; *handgift krijgen*; *voor de eerste maal gebruiken*. — *ein Neujahrsgeschenk geben*; *Handgeld lösen*; *den ersten Gebrauch machen*. — *to give a new-year's gift*; *to handsel*; *to use a thing first*.  
 ÊTRÉSILLON, m. *stut*, *sehoor*, m. — die Strebe, Spreize, Stütze. — *prop*, *support*. —NER, va. *stutten*, *sehragen*. — mit Streben versehen, spreizen. — *to prop*, *support*.  
 ÊTRIER, m. *stijgbeugel*, m. — der Steigbügel. — *stirrup*.  
 ÊTRIÈRE, f. *stijgbeugelriem*, m. — das Steigbügelriemchen. — *lash of the stirrup*.  
 ÊTRILLE, f. *roskam*, m. — die Pferdestriegel. — *curry-comb*. —R, va. *roskammen*, fig. *afrossen*; *duur laten betalen*. — *striegeln*; fig. *abprügeln*; *sehnellen*. — *to curry*; *to thrash*; fig. *to beat*.  
 ÊTRIPER, va. (dieren) *ontweijen*. — (ein Thier) *ausnehmen*. — *to embowel*, *to unrip (an animal)*.  
 ÊTRIQUE, E, a. *naauw*, *gespannen (van kleëren)*. — *enge*, *gespannt* (von Kleidern). — *narrow*, *seanty (of a dress)*.  
 ÊTRIVIÈRE, f. *stijgbeugelriem*, m. — der Steigriemen. — *stirrup-leather*. —s, f. pl. *slagen met den riem*, *zweep-slagen*, m. pl. — die Peitschenstrafe, Steigriemen (ehemals Militärstrafe), pl. — *horse-whipping (a military punishment)*.  
 ÊTROIT, E, a. —EMENT, adv. *naauw*, *eng*, *smal*; *bekrompen*, *bepaald*; *streng*, —*elijk*, *innig*, —*lijk*. — *enge*, *schmal*; *genau*; *seharf*; *strenge*; *herzlich*. — *narrow*, —*ly*, *close*; *strict*, —*ty*, *cordial*, —*ly*.  
 à L'ÊTROIT, adv. *in het naauw*; *bekrompen*. — *enge*, *sehr enge*; *kümmerlich*. — *in a narrow compass*; *economically*.  
 ÊTRON, m. *drol*, m. *keutel*, f. — der Haufen Thier- od. Menschenkoth. — *turd*, *sur-reverence*.  
 ÊTRONÇONNER, va. *een boom ontkruijen*. — *einen Baum kahl köpfen*. — *to cut the branches of a tree*.  
 ÊTUDE, f. *leer-*, *letteroefening*, *studie*, f.; *het gemaakte*; *gekunstelde*; *praktizijns-*, *notariskantoor*, n.; *studie-teekening*, f. — das Erlernen, Studiren, der Lernfleiss, das Studium; die Wissenschaft, Gelehrsamkeit; das Nachsinnen, Dichten und Trachten; gezwungene Wesen, der Zwang; die Verstellung; Studirstube, das Arbeitszimmer eines Notars, etc.; die Studienzeichnung. — *study*, *tearning*; *meditation*, *appliance*; *forced air*, *dissimulation*; *academical drawing from nature*.  
 ÊTUDIANT, m. *student*, m. — der Student, Studirende. — *student*, *scholar*.  
 ÊTUDIÉ, E, a. *doorwrocht*; *gekunsteld*. — mit vielem Fleiss gemacht; gekünstelt. — *finished*, *elaborate*; *forced*, *affected*.  
 ÊTUDIÉ, vn. et a. *studeren*, *beoefenen*; *onderzoekcn*, *bestuderen*, *leeren*. — *studiren*, *sinnen*, *genau untersuchen*; *erlernen*, *den Wissenschaften obliegen*. — *to study*, *to read*, *observe*, *learn*. s'—, vrf. *zieh berlijtigen*, *trachten*. — *auf etwas sinnen*, *sich auf etwas legen*, *sich befleissigen*. — *to apply one's mind to*, *to endeavour*.  
 ÊTUI, m. *koker*, m. *kokertje*, *bestek*, n.; *scheede*; *kas*, *doos*, f. *huisje*, n. — das Futteral; Besteck. — *case*, *box*.  
 ÊTUVE, f. *zweet-*, *badstoof*, f. *zweetbad*, n.; *droogplaats*, f. etc. — die Schwitzstube, das Dampfbad; die Trockenanstalt. — *stove*, *hot-house*; *drying yard*.  
 ÊTUVÉE, f. *gestoofde spijs*, f. — das gedämpfte od. geschmorte Gericht. — *stewing*, *stewed-meat*.  
 ÊTUVEMENT, m. *het betten eener wonde*, n. — die Bähung. — *bathing*, *stewing*.  
 ÊTUVER, va. *stoven*, *betten*. — *bähen*, *baden*. — *to foment*, *to stew*.



ÉTUUVISTE, m. badstoofkouder, m. — der Bader. — *bagnio-keeper*.

ÉTYMOLOGIE, f. woordaflleiding, —gronding, f. — die Abstammung und Herleitung eines Wortes, die Wortforschung. — *etymology, origin*. —IQUE, a. daartoe behoorende. — etymologisch. — *etymological*.

ÉTYMOLOGISTE, m. beoefenaar der woordgronding, m. — der Wortforscher. — *etymologist*.

EU, EUE, (p. d'AVOIR) gehad. — gehabt. — *had*.

EUCARISTIE, f. het heilige avondmaal, n. — das christliche Abendmahl. — *eucharist, Lord's-supper*. —TIQUE, a. daartoe behoorende. — zum Abendmahle gehörig. — *eucharistical*.

EUCOLOGE, m. kerk-, gebedenboek (bij R. K.), n. — die Kath. Kirchen-Agende. — *eucology*.

EUNUQUE, m. gesnedene, ontmande, m. — der Verschnittene. — *eunuch*.

EUPHONIE, f. welluidendheid, f. — der Wohlklang, Wohlklang. — *euphony, graceful sound*. —IQUE, a. welluidend. — wohlklingend. — *cuphonical*.

EUX, pr. pl. zij, hen. — sie. — *they, them*.

ÉVACUANT, E, ÉVACUATIF (VE), a. et m. méd. ontlastend; buikzuiverend geneesmiddel, n. — ausleerend, abführend; das Abführmittel. — *evacuating; an evacuating medicine*.

ÉVACUATION, f. méd. ontlasting; mil. ontruiming, f. — die Ausleerung, Abführung; Räumung einer Festung, etc. — *evacuation, discharge*.

ÉVACUER, va. ontlasten, afdrijven; mil. ontruimen. — ausleeren, abführen; mil. räumen. — *to evacuate, to void*.

S'ÉVADER, vrf. ontvlugten, ontsnappen. — entwischen, durchgehen. — *to make one's escape*.

ÉVAGATION, f. verstrooijing der zinnen, f. — das Herumschweifen der Gedanken, der Mangel an Andacht. — *evagation, want of devotion*.

ÉVALUATION, f. schatting, waardering, f. — die Schätzung, Berechnung, der Anschlag. — *valuation, estimate*.

ÉVALUER, va. schatten, waarden. — schätzen, berechnen, anschlagen. — *to estimate, to rate*.

ÉVANGÉLIQUE, a. —MENT, adv. evangelisch. — evangelisch; dem Evangelium gemäss. — *evangelical, -ly*.

ÉVANGÉLISER, va. et n. het Evangelie prediken of verkondigen. — das Evangelium predigen. — *to preach the Gospel*.

ÉVANGÉLISTE, m. Evangelist, m. — der Evangelist. — *Evangelist*.

ÉVANGILE, m. Evangelie, n. — das Evangelium, Evangelienbuch. — *Gospel*.

S'ÉVANOUÏR, vrf. bezwijmen; verdwijnen. — ohnmächtig werden, in Ohnmacht fallen; verschwinden. — *to swoon, to vanish*.

ÉVANOUÏSSEMENT, m. onmagt, flauwte, f. — die Ohnmacht. — *swoon*.

ÉVAPORATION, f. uitwaseming, uit-, verdamping; fig. ligtvaardigheid, litzinnigheid, f. — die Ausdünstung, Ausdampfung, das Abrauchen; fig. das flüchtige Wesen, der Leichtsin. — *evaporation; fig. rashness, inconsideration*.

ÉVAPORÉ, (E), a. et m. uitgewasemd; fig. los; losbol, m. — verdunstet; fig. leichtsinnig; der windige-, leichtsinnige Mensch. — *evaporated; fig. thoughtless; giddy-brained; giddy-head*.

ÉPAVORER, va. et n. et s'-, vrf. uitdampen, in damp vervliegen. — verdunsten, ausdunsten, abdampfen, abrauchen, vervliegen. — *to evaporate, to vent*. s'-, vrf. fig. zieh litzinnig gedragen. — sich leichtsinnig aufführen. — *to be irregular in one's conduct*.

ÉVASEMENT, m. verwijding, f. — die Erweiterung. — *enlargement, extension*.

ÉVASER, va. verwijderen. — eine Oeffnung erweitern, ausweiten. — *to widen, to open, extend*. s'-, vrf. zieh verwijderen. — sich erweitern. — *to enlarge, widen, extend one's self*.

ÉVASIF, VE, a. ontwijkend. — ausweichend, Ausflüchte suchend. — *evasive*.

ÉVASION, f. ontvlugting, ontsnapping, f. — die Entweichung, Ausflucht. — *escape; evasion*.

ÉVASURE, f. wijde of al te wijde opening, f. — die Ausweitung, das Erweiterte. — *widening, opening*.

ÉVÊCHÉ, m. bisdom, n.; waardigheid-, paleis eens bisshops, f. n. — das Bisthum, die bischöfliche Würde od. Residenz. — *bishop's house or palace, bishoprick, episcopacy*.

ÉVEÏL, m. waarschuwing, f. wenk, m. — die Nachricht, Warnung. — *hint, warning, alarm*.

ÉVEÏLLÉ, E, a. opgewekt, vrolijk. — aufgeweckt, aufgeräumt, munter, lustig, lebhaft. — *sprightly, watchful*.

ÉVEÏLLER, va. wekken, opwekken, wakker maken; vervrolijken. — wecken, aufwecken; aufmuntern. — *to call up, awake, rouse*. s'-, vrf. ontwaken. — aufwachen, erwachen. — *to awake, rouse*.

ÉVÈNEMENT, m. gebeurtenis, f. voorval, n.; ontknooping, f. uitslag eener zaak, m. — die Begebenheit, der Vorfall,

das Ereigniss; der Ausgang einer Sache. — *event, end, issue*.

ÉVENT, m. (van spijzen) verschaaldheid, bedorvenheid, f.; lueht, f.; luchtgat, n. — der faule Geruch und Geschmack der Speise; die freie-, frische Luft; das Zugloch; die Luftröhre; die Windpfeife. — *ill smell or smaeck; fresh or pure air; windpipe, vent-hole*. —s, pl. vischkieuwen, f. pl. — die Kiemen od. Fischohren, pl. — *gills, pl*.

ÉVENTAIL, m. waaier, m.; scherm, n. — der Fächer; Schirm. — *fan; screen*. —LISTE, m. waaiermaker, m. — der Fächermacher. — *fan-maker*. —LER, m. koopman in waaiers, m. — der Fächerhändler. — *fan-seller*.

ÉVENTAIRE, m. vruehtkorfje, fruitmandje, n. — der Obstkorb. — *sort of flat basket*.

ÉVENTE, f. kaarsenkistje, n. — der Lichtkasten. — *tallow-chandler's box*.

ÉVENTÉ, (E), a. et m. verschaald; litzinnig; losbol, m. — verschalt; leichtsinnig; der leichtsinnige Mensch. — *flat; light-minded; giddy-pate*.

ÉVENTER, va. waaien, lueht maken; luehten, uitluehten; fig. ontdekken. — fächeln, fächern, Luft geben, Luft machen, lüften, auslüften; fig. auswittern. — *to fan; air; fig. to divulge, discover*. s'-, vrf. verschalen, bederven. — sich verriechen, verschalen, an der Luft verderben. — *to grow flat*.

S'ÉVENTILLER, vrf. met de vleugels sehudden. — mit den Flügeln schütteln. — *to shake the wings*.

ÉVENTOIR, m. vuurwaaier, m. — der Feuerwedel. — *fire-fan; bellows, pl*.

ÉVENTRER, va. ontweijen. — ausnehmen, ausweiden. — *to embowel, to draw*.

ÉVENTUEL, LE, a. —LEMENT, adv. gebeurlijk, onder zeker verband. — auf den möglichen Fall eingerichtet, nach Uebereinkunft, etc.; auf den möglichen Fall, möglichen Falls. — *eventual, -ly*.

ÉVÈQUE, m. bisschop, m. — der Bischof. — *bishop*.

ÉVERRER (UN CHIEN), va. een' hond van den worm snijden. — einem Hunde den Wurm schneiden. — *to worm a dog*.

ÉVERSIF, VE, a. omkeerend. — zerstörend. — *ruinous*.

ÉVERSION, f. omkeering, f. — der Umsturz. — *eversion*.

S'ÉVERTUER, vrf. zijn best doen. — sich angreifen, sein Möglichstes thun. — *to strive, endeavour*.

ÉVICTION, f. geregtelijke uitstooting, f. — die gerichtliche Ausstossung aus dem Besitze. — *eviction, dispossession*.

ÉVIDENCE, f. duidelijkheid, klaar-, baarblijkelijkheid, f. — die Augenscheinlichkeit, Klarheit, Gewissheit. — *evidence, proof*.

ÉVIDENT, E, a. ÉVIDEMMENT, adv. duidelijk, klaar-, baarblijkelijk. — augenscheinlich, klar, offen, offenbar. — *manifest, evident, -ly, clearly*.

ÉVIDER, va. het stijfjel uitwrijven; rond uitsnijden, uitholen. — die Stärke aus dem Leinenzeuge auswaschen; bogenförmig ausschneiden, ausrunden, hohl machen. — *to unstuff; to cut sloping, to gutter, to groove*.

ÉVIDOIR, m. werktuig om uit te hollen, n. — der Hohlbohrer. — *auger*.

ÉVIER, m. gootsteen, watersteen, m. — der Gussstein, Abfluss in einer Küche. — *sink, drain*.

ÉVINCER, va. jur. uitwinnen, uit het bezit stooten. — aus dem Besitze eines Gutes stossen. — *to evict, to dispossess*.

ÉVITAGE, m. ÉVITÉE, f. mar. vaarwater, n.; breedte, ruimte, f. — die gehörige Breite eines Stromes od. Canals zum Beschießen; die Schwenkung um den Anker. — *breadth of a river or channel to be navigable; swinging of a ship round the anchor*.

ÉVITER, va. et n. mijden, vermijden, ontwijken; mar. zwaaijen. — meiden, vermeiden, ausweichen, ersparen; schwenken. — *to avoid, shun, escape; to swing*. s'— L'UN L'AUTRE, vr. elkander mijden, —ontwijken. — einander meiden, —ausweichen. — *to avoid one another*.

ÉVOCABLE, a. beroepbaar op hooger regt. — was vor eine höhere Instanz gehört. — *that may be brought before a higher court*.

ÉVOCATION, f. beroeping in regten; bezwering der geesten, f. — die Zichung einer Rechtssache vor ein höheres Gericht; die Anrufung od. Beschwörung der Geister. — *evocation, summons, pl; conjuration*.

ÉVOLUTION, f. mil. wapenoefening, krijgsweging, f. — die Evolution, Schwenkung, Bewegung. — *evolution, military movement*.

ÉVOQUER, va. geesten bezweren; eene zaak voor hooger regt trekken. — Geister beschwören, —hervorrufen; vor ein höheres Gericht bringen. — *to conjure up, to raise up spirits; to bring before a higher court*.

ÉVULSION, f. chir. uitrukking, f. — die Ausreissung. — *evulsion*.

EX, pr. comp. gewezen, voormalig. — ehemalig, ex. — *formerly, been*.

EXACT, E, a. —EMENT, adv. stipt, naauwkeurig, —lijk. — genau, pünktlich; mit Genauigkeit. — *exact, accurate, strict; exactly, duly*.



EXACTEUR, m. *knevelaar*, m. — der Eintreiber der Gefälle, Erpresser. — *exacter*, *extortioner*.  
 EXACTION, f. *afpersing*, *afkneveling*, f. — die Eintreibung-, Erhebung-, Erpressung der Gefälle. — *exaction*, *extortion*.  
 EXACTITUDE, f. *naauwkeurigheid*, *stiptheid*, f. — die Genauigkeit, Pünktlichkeit. — *exactness*, *accuracy*.  
 EXAGÉRATEUR, TRICE, m. f. *overdrijver*, *-drijfster*, m. f. — der Uebertreiber, die welche übertreibt. — *one who exaggerates or amplifies*.  
 EXAGÉRATIF, VE, a. *overdrijvend*. — übertreibend. — *exaggerating*.  
 EXAGÉRATION, f. *overdrijving*, *vergrooting*, f. — die Uebertreibung. — *exaggeration*.  
 EXAGÉRÉ, E, a. *overdreven*. — übertrieben. — *exaggerated*.  
 EXAGÉRER, VA. *overdrijven*, *vergrooten*. — übertreiben, vergrössern. — *to exaggerate*, *amplify*.  
 EXALTATION, f. *verheffing*; *geestdrift*; chim. *zuivering*, f. — die Erhöhung, Erhebung, Ueberspannung, Begeisterung; chim. Reinigung durchs Feuer. — *exaltation*, *advancement*, *ecstasy*; chim. *refining*.  
 EXALTER, VA. *verheffen*, *roemen*, *prijzen*; *verrukken*; chim. *zuiveren (metalen)*. — erheben, rühmen, preisen, begeistern; chim. durch Feuer reinigen. — *to exalt*, *extol*; chim. *to refine*.  
 EXAMEN, m. *beproeving*, f.; *onderzoek*, *examen*, n. — die Prüfung; Untersuchung, das Examen. — *examination*, *scrutiny*.  
 EXAMINATEUR, m. *onderzoeker*, *ondervrager*, m. — der Prüfer; Untersuchungsrichter. — *examiner*. —, a. *beproevend*. — prüfend. — *examining*.  
 EXAMINER, VA. *onderzoeken*, *ondervragen*. — prüfen, untersuchen, genau betrachten. — *to examine*, *search*, *inquire*. s'—, vrf. *slijden*. — sich abnutzen, abgetragen werden. — *to wear out*.  
 EXANTHÈME, m. méd. *uitslag op de huid*, m. — der Hautausschlag, das Ausfahren der Haut. — *efflorescence*.  
 EXARQUE, m. ant. *stedehouder in Italië*, m. — der Exarch. — *exarch*.  
 EXASPÉRATION, f. *verbittering*, f. — die Erbitterung. — *exasperation*.  
 EXASPÉRER, VA. *verbitteren*, *vergrammen*. — erbittern, aufbringen. — *to exasperate*.  
 EXAUCÈMENT, m. *verhooring*, *inwilliging*, f. — die Erhörung. — *hearing*, *granting*.  
 EXAUCER, VA. *verhooren*. — erhören. — *to hear favourably*, *to grant*.  
 EXCAVATION, f. *uitholing*, *uitgraving*, f. — die Ausgrabung, Vertiefung. — *excavation*, *hollowing*.  
 EXCAVER, VA. *uitholen*, *uitgraven*. — ausgraben, aushöhlen. — *to excavate*.  
 EXCÉDANT, (E), a. et m. *overschietend*; *overschot*, n. — was über eine bestimmte Zahl ist, übrig; der Ueberschuss. — *exceeding*; *overplus*.  
 EXCÉDÉ, E, a. *afgemat*. — abgemattet. — *weakened*, *enervated*.  
 EXCÉDER, VA. *overschrijden*, *te buiten*—, *te boven gaan*, *te veel doen*. — überschreiten, übersteigen; zuviel thun. — *to exceed*, *abuse*. s'—, vrf. *zich overspannen*. — sich abmatten. — *to exceed one's strength*, *to work too hard*.  
 EXCELLENCE, f. *uitmuntendheid*, *voortreffelijkheid*; *Excellentie (titel)*, f. — die Vortrefflichkeit; der Excellenztitel. — *excellence*, *exquisiteness*; *excellency*, *eminence (title)*. PAR—, *bij voorkeur*, *bij uitnemendheid*. — vorzugsweise. — *on preference*, *preferably*.  
 EXCELLENT, E, a. EXCELLEMENT, adv. *uitmuntend*, *voortreffelijk*. — vortrefflich. — *excellent*, *notable*, *excellently*.  
 EXCELLENTISSIME, a. *allervoortreffelijkst*. — ganz vortrefflich. — *most excellent*.  
 EXCELLER, VN. *uitmunten*, *overtreffen*. — in einer Sache vortrefflich sein, sich auszeichnen, übertreffen. — *to excel*.  
 EXCENTRICITÉ, f. ast. *uitmiddelpuntigheid*, *excentriciteit*, f. — die Entfernung vom Mittelpunkte. — *eccentricity*, *deviation*.  
 EXCENTRIQUE, a. math. *uitmiddelpuntig*. — excentrisch. — *eccentric*.  
 EXCEPTÉ, PR. *uitgenomen*, *uitgezonderd*, *behalve*. — ausgenommen, ausser. — *except*, *save*, *but*.  
 EXCEPTER, VA. *uitzonderen*, *uitemen*. — ausnehmen, ausschliessen. — *to except*, *to exclude*.  
 EXCEPTION, f. *uitzondering*; *uitvlugt*, f. — die Ausnahme; Einwendung, Einrede, Ausflucht. — *exception*; *exclusion*. à L'—DE, *met uitzondering*, *behalve*. — ausgenommen dass, etc.; mit Vorbehalt. — *except*, *save*, *but*.  
 EXCEPTIONNEL, LE, a. *eene uitzondering bevallende*. — was eine Ausnahme macht. — *exceptional*.  
 EXCÈS, m. *overmaat*, *overdaad*; *buitensporigheid*, f.; *moedwil*, m. — das Uebermass, der Ueberfluss; die Ausschweifung; der Unfug, Frevel, Muthwille. — *excess*; *debauchery*, *licence*; *abuse*.  
 EXCESSIF, VE, a. —VEMENT, adv. *bovenmatig*, —lijk. — über-

mässig, unmässig, übertrieben; auf übertriebene Weise. — *excessive*, *immoderate*, *excessively*.  
 EXCIPER, VN. *uitvlugten*—, *uitzonderingen bijbrengen*. — et was einwenden. — *to alledge an exception*.  
 EXCISE, f. *accijns (op dranken in Eng.)*, m. — die Tranksteuer. — *excise*.  
 EXCITATION, f. *aanzetting*, *prikkeling*, f. — die Erregung, Aufregung. — *excitation*, *stirring*.  
 EXCITER, VA. *aanzetten*, —moedigen, —hitsen, —stoken, op—ruijen, *verwekken*. — erregen, rege machen, aufreizen, aufmuntern, reizen. — *to excite*, *incite*, *stir up*.  
 EXCLAMATION, f. *uitroeping*, f. — die Ausrufung, der Ausruf. — *exclamation*, *outcry*.  
 EXCLURE, VA. *uitsluiten*. — ausschliessen, absondern. — *to exclude*, *debar*.  
 EXCLUSIF, VE, a. —VEMENT, adv. *uitsluitend*; *bij uitsluiting*. — ausschliessend, ausschliesslich; mit Ausschluss. — *exclusive*, *debarring*; *exclusively*.  
 EXCLUSION, f. *uitsluiting*, *wering*, f. — die Ausschliessung, Verwerfung. — *exclusion*, *rejection*.  
 EXCOMMUNICATION, f. *kerkban*, m. — der Kirchenbann. — *excommunication*.  
 EXCOMMUNIÉ, (E), a. et m. *in den kerkban gedaan*; *die in den kerkban gedaan is*, m. — excommunicirt, mit dem Kirchenbanne, —Bannfluche belegt; der Ausgbannte. — *excommunicated*.  
 EXCOMMUNIER, VA. *in den kerkban doen*. — in den Kirchenbann thun, mit dem Bannfluche belegen. — *to excommunicate*.  
 EXCORIATION, f. chir. *afschaving van de huid*, *ontveling*, f. — die Aufschärfung der Haut. — *excoriation*.  
 EXCORIER, VA. chir. *het vel afhalen*. — ritzen, aufschärfen, wund machen. — *to strip off the skin*.  
 EXCRÉMENT, m. *drek*, m. *uitwerpsel*, n. — der Auswurf, Koth, Abgang. — *excrement*; *dregs*, pl.  
 EXCRÉMENTEUX, SE, —TIEL, LE, a. *tot het uitwerpsel behoorende*. — zu den Auswürfen gehörig. — *excrementitious*, *excremental*, *feculent*.  
 EXCRÉTION, f. méd. *natuurlijke uitwerping*, f. *uitwerpsel*, n. — die Absonderung, Ausführung. — *excretion*, *ejection*.  
 EXCRÉTOIRE, a. an. *afvoerend*, *uitwerpend*. — ausführend. — *excretory*, *separating*.  
 EXCROISSANCE, f. *uitwas van vleesch*, n. — das Fleischgewächs, der Auswuchs am Körper. — *excrescence*, *excrescency*.  
 EXCRU, E, a. *buiten het bosch gegroeid*. — aus dem Walde herausgewachsen. — *grown out of the forest*.  
 EXCURSION, f. *strooperij*; *afwijking*, f. — die Streiferei; Abweichung. — *excursion*, *ramble*; *digression*.  
 EXCUSABLE, a. *verschoonlijk*, —baar. — zu entschuldigen. — *excusable*, *pardonable*.  
 EXCUSATION, f. jur. *verontschuldiging*, f. — die Entschuldigung, Ausrede. — *plea of exemption*.  
 EXCUSE, f. *verontschuldiging*, *verschooning*, *uitvlugt*, f. — die Entschuldigung. — *excuse*, *plea*, *pretence*.  
 EXCUSER, VA. *verontschuldigen*, *verschoonen*. — entschuldigen, verzeihen, Nachsicht haben, verschonen. — *to excuse*, *justify*; *pardon*. s'—, vrf. *zich verontschuldigen*. — sich entschuldigen; sich etwas verbitten. — *to desire to be excused*, *to excuse one's self*; *to decline*.  
 EXÉAT, m. *verlof*, n.; *verlofbrief*, m. — der Urlaub; Urlaubschein. — *pass or leave to go out*.  
 EXÉCRABLE, a. —MENT, adv. *afschuwelijk*. — abscheulich; abscheulicher Weise. — *execrable*, *accursed*; *execrably*.  
 EXÉCRATION, f. *afgrijzen*, n.; *vervloeking*, f. — der Abscheu, Fluch, die Verwünschung. — *execration*, *abhorrence*.  
 EXÉCUTABLE, a. *uitvoerbaar*, *uitvoerlijk*. — zu bewerkstelligen, ausführbar. — *feasible*, *possible*.  
 EXÉCUTER, VA. *uitvoeren*, *volbrengen*; *panden*; *regten*. — ausführen, aufführen, vollziehen, vollstrecken, bewerkstelligen; einen auspfänden; hinrichten, abthun. — *to execute*, *perform*, *effect*; *to distraint one's goods by an execution*; *to execute*, *put to death*. s'—, vrf. *zich zelven panden*; *zich onderwerpen*. — sein Eigenthum verkaufen, Alles hingeben; sich in etwas ergeben. — *to give up all his own goods*; *to resign one's self*.  
 EXÉCUTEUR, m. *uitvoerder*; *boedelredder*, m. — der Vollzieher, Willensvollstrecker. — *executor*. —DE LA HAUTE JUSTICE, *scherpreger*, m. — der Nach-, Scharfrichter. — *executioner*, *headsmen*.  
 EXÉCUTIF, VE, a. *uitvoerend*. — vollziehend, ausübend. — *executive*.  
 EXÉCUTION, f. *uitvoering*, *volvoering*, *volbrenging*; *panding*; *doodstraf*; *vertooning*, f. — die Ausführung, Vollstreckung, Vollziehung, Bewerkstelligung; Auspfändung; Hinrichtung; Aufführung. — *execution*; *performance*, *representation*.  
 EXÉCUTOIRE, m. et a. *volmagt tot de executie*, f.; *uitvoerbaar*. — der Vollstreckungsbefehl, Gewaltbrief; executorisch, was Recht und Gewalt giebt. — *writ of execution*; *executory*.



EXÉCUTRICE, f. uitvoerster, f. — die Vollziederinn. — *executrix*.

EXÉGÈSE, f. thé. verklaring, uitlegging, f. — die Erklärung, Auslegung. — *exegesis, explanation*.

EXÉGÉTIQUE, a. verklarend, uitleggend. — erklärend, zur Auslegung gehörig. — *exegetical, explanatory*.

EXEMPLAIRE, a. et m. voorbeeldig; afdruksel, exemplaar, n. — exemplarisch, musterhaft; das Muster, Exemplar. — *exemplary, perfect; exemplar, pattern, copy*. — MENT, adv. voorbeeldelijk. — als Muster, als Beispiel, abschreckend. — *exemplarily*.

EXEMPLE, m. voorbeeld, n. — das Beispiel, Exempel, Muster. — *example, pattern; instance; model, mirror, type; precedent*. —, f. voorschrift om na te schrijven, n. — die Voorschrift zum Schreiben. — *copy, model to write after*.

PAR—, bij voorbeeld. — zum Beispiel. — *for instance*.

EXEMPT, E, a. bevrijd, vrij, ontslagen. — befreit, frei, ausgenommen. — *exempt, free from*.

EXEMPTER, va. bevrijden, ontlasten, etc. — befreien, ausnehmen, verschonen. — *to exempt, to dispense*. S'—, vrf. zieh bevrijden. — sich einer Sache überheben. — *to disburden or exempt one's self*.

EXEMPTION, f. bevrijding, ontlasting, enz. f. — die Befreiung. — *exemption, freedom*.

EXERCER, va. oefenen, uitoefenen; bedienen. — üben, treiben, ausüben; verwalten. — *to exercise; to practise, perform*. S'—, vrf. zieh oefenen; zieh beweging geven. — sich üben; sich Bewegung machen. — *to exercise one's self*.

EXERCICE, m. oefening; uitoefening, f. wapenhandel, m.; lichaamsbeweging; bekleeding (van een post), f.; werk, n. moeite, f. — die Uebung, Ausübung; Waffenübung, Kriegsübung; Leibesbeweging; Verwaltung; Arbeit, Mühe, der Verdruß. — *exercise, practice; pain, fatigue*. —s, pl. leer-, schooloefeningen, f. pl. — die akademischen Uebungen, pl. — *academical exercises*.

EXERGUE, m. ruinite voor het jaargetal, enz. opeene munt, f. — der Raum für die Jahrzahl auf einer Münze. — *exergue (of a medal)*.

EXFOLIATIF, VE, a. chir. afschilferend. — abschiefernd (von Knochen). — *exfoliative*.

EXFOLIATION, f. chir. schilfering (van een been), f. — die Abblättering-, Abschieferung der Knochen. — *exfoliation of bones*.

S'EXFOLIER, vrf. schilferen, de bladeren verliezen. — sich abblättern, —abschiefern. — *to exfoliate, scale off*.

EXFUMER, va. peint. de kleuren verdrijven, zaehter maken. — verblasen, leicht übermalen. — *to soften a picture*.

EXHALAISON, f. uitwaseming, f.; damp, wasem, m. — die Ausdünstung; Auswitterung. — *exhalation; vapour*.

EXHALATION, f. chim. uitdamping, f. — die Abdampfung, das Abrauchen. — *exhalation, evaporation*.

EXHALER, va. uitwasemen, uitdampen. — ausdünsten, ausdüften. — *to exhale, to evaporate*. S'—, vrf. in damp ver-vliegen. — verdunsten, ausdunsten, verzauchen, verfliegen. — *to fly away in fumes and vapours*.

EXHAUSSEMENT, m. arch. verhooging, f. — die Erhöhung. — *raising, height*.

EXHAUSSER, va. arch. verhoogen. — erhöhen, höher maehen. — *to raise, raise up*.

EXHÉRÉDATION, f. onterving, f. — die Enterbung. — *disinheritance*.

EXHÉRÉDER, va. onterven. — enterben. — *to disinherit*.

EXHIBER, va. jur. vertoonen, overleggen. — vorweisen, vorlegen. — *to exhibit, to produce*.

EXHIBITION, f. jur. vertooning, overlegging, f. — die Aufweisung, Vorlegung. — *exhibition, producing*.

EXHORTATION, f. vermaning, f. — die Ermahnung. — *exhortation, incitement to good*.

EXHORTER, va. vermanen. — ermahnen. — *to exhort, encourage*.

EXHUMATION, f. opgraving, opdelving van een lijk, f. — die Wiederausgrabung einer Leiche. — *exhumation, unburying*.

EXHUMER, va. een lijk opgraven, opdelven. — einen Körper wieder ausgraben. — *to unbury, dig out of the ground*.

EXIGEANT, E, a. veel begeerend, —vorderend. — begehrlieh, viel verlangend. — *exacting too much*.

EXIGENCE, f. vereisch, vereischte, n. — das Erforderniss, die Nothwendigkeit. — *exigence, exigency, urgency*.

EXIGER, va. vorderen, eischen, vereischen. — fordern, verlangen; eintreiben, beitreiben. — *to require, to need; to exact*.

EXIGIBLE, a. dat gevorderd kan worden. — was mit Recht gefordert-, eingetrieben werden kann, mahnbar. — *demandable*.

EXIGU, E, a. gering, klein, nietig. — geringe, klein. — *exiguous, slender, small*. —ITÉ, f. geringheid, onbeduidendheid, nietigheid, f. — die Geringheit, Kleinheit. — *exiguity, scantiness*.

EXIL, m. verbanning, ballingschap, f. — die Verweisung, Verbannung an einen gewissen Ort. — *exile, state of banishment*.

EXILÉ, E, a. et m. f. verbannen; banneling, balling, verbannene, m. f. — verbannt, verwiesen; der—, die Verbannte. — *exiled; exile, outcast*.

EXILER, va. bannen, verbannen, in ballingschap zenden. — verweisen, ins Elend—, in die Verbannung schicken. — *to banish, to exile*. S'—, vrf. zieh vrijwillig verwijderen. — sich freiwillig eines Ortes enthalten, sich entfernen. — *to banish—, exile one's self*.

EXISTANT, E, a. bestaande, aanwezig. — was wirklich da ist, vorhanden. — *existing, existent*.

EXISTENCE, f. bestaan, aanwezig, n. — das Dasein, die Existenz. — *existence, being*.

EXISTER, vn. bestaan. — sein, dasein, existiren. — *to exist, to be*.

EXODE, m. tweede boek van Mozes, n. Exodus, m. — das zweite Buch Mosis. — *Exodus*.

EXOINE, f. et a. jur. bewijs waarom men niet heeft kunnen verschijnen, n.; afwezig. — die Ehehaften, pl.; abwesend. — *lawfull hindrance; absent*.

EXMOLOGÈSE, f. thé. openlijke kerkbiecht, f. — die öffentliche Beichte, Kirchenbusse. — *public confession, penance done in the church*.

EXORABLE, a. verbiddelijk. — erbittlich. — *exorable*.

EXORBITANT, E, a. EXORBITAMMENT, adv. uitsporig, —lijk; onmatig, —lijk. — übermässig, ausserordentlich; über die Massen. — *extravagant, exorbitant, —ly*.

EXORCISER, va. (den duivel) bezweren, bannen. — beschwören, austreiben (den Teufel, etc.). — *to exorcise, to adjure*.

EXORCISME, m. bezwering, duivelbanning, f. — die Beschwörung, Teufelsbeschwörung. — *exorcism*.

EXORCISTE, m. bezweerder, duivelbanner, m. — der Beschwörer, Teufelsbanner. — *exorcist*.

EXORDE, m. inleiding eener redevoering, f. — der Eingang einer Rede od. Predigt. — *exordium*.

EXOSTOSE, f. chir. overbeen, n. — der Knochenauswuchs, das Ueberbein. — *bony protuberance*.

EXOTÉRIQUE, a. algemeen, openbaar. — äusserlich, gemein, volksmässig. — *exoterie*.

EXOTIQUE, a. vreemd, uitheemsch. — fremd, nicht heimisch. — *exotic, foreign*.

EXPANSIBILITÉ, f. uitzetbaarheid, f. — die Ausdehnbarkeit. — *expansibility*.

EXPANSIBLE, a. uitzetbaar. — ausdehnbar. — *expansible, dilatable*.

EXPANSIF, VE, a. uitzettend; fig. uitboezemend. — ausdehnend; fig. sein Herz ausschüttend. — *expansive, spread; fig. unbosoming*.

EXPANSION, f. uitzetting, uitbreiding; an. verlenging van eenig deel, f. — die Ausdehnung, Weite; Verlängerung eines Gliedes. — *expansion, extent*.

EXPATRIATION, f. verdrijving uit—, verlaten van zijn vaderland, f. — die Verweisung aus dem Vaterlande, dessen Verlassen. — *banishment, exile, abandoning of the native country*.

EXPATRIER, va. uit het vaderland verdrijven. — aus seinem Vaterlande verweisen. — *to expatriate, banish*. S'—, vrf. zijn vaderland verlaten. — sein Vaterland verlassen, auswandern. — *to quit one's native country*.

EXPECTANT, m. die op iets verwachting heeft, m. — der eine Anwartschaft auf etwas hat. — *expectant*.

EXPECTATIVE, f. gegronde verwachting, hoop, f. — die Anwartschaft, das zu Erwartende, die gemachte Hoffnung. — *expectation; hopes, pl. reversion, survivorship*.

EXPECTORANT, E, a. borstzuiverend. — brustreinigend. — *expectorative*.

EXPECTORATION, f. opgeving van slijm, f. — der Auswurf des Schleimes. — *expectoration*.

EXPECTORER, va. slijm opgeven, fluimen lozen. — den Schleim aushusten, —auswerfen. — *to expectorate*.

EXPÉDIENT, m. et a. middel, n. uitweg, m.; raadzaam, dienstig. — das Mittel, der Ausweg; rathsam, dienlich, zuträglich. — *expedient; means, pl.; convenient, proper, fit*.

EXPÉDIER, va. bevorderen, spoedig afdoen; voorthelpen, afvaardigen; opmaken, opstellen; afzenden. — fördern, befördern, geschwind fertig machen od. werden; aus—, ab— und zufertigen; ab—, zusenden. — *to dispatch, expedite; to put an end to; to draw up; to send*.

EXPÉDITEUR, m. verzender van goederen, m. — der Speditteur, Güterverlader. — *dispatcher*.

EXPÉDITIF, VE, a. vaardig, gezwind. — geschwind, hurtig; flink. — *expeditious, quick*.

EXPÉDITION, f. bevordering; verzending; onderneming, f.; krijgsverrigting, —tocht, f. m. expeditie, f.; wettig afschrift, n. — die Beförderung, Fertigung, Aus—, Zufertigung, Versendung; die kriegerische Unternehmung; Abschrift eines Bescheides. — *expedition, dispatch; copy of a decree*.



EXPÉRIENCE, f. *ondervinding*, *ervaring*; *proof*, *proefneming*, f. — die Erfahrung; der Versuch. — *experience*; *experiment*.

EXPÉRIMENTAL, E, a. *proefondervindelijk*. — auf Erfahrung gegründet, erfahrungsmässig, *experimental*. — *experimental*.

EXPÉRIMENTÉ, E, a. *beproefd*, *ervaren*. — versucht, erfahren. — *tried*, *skilful*.

EXPÉRIMENTER, va. *beproeven*, *ondervinden*. — einen Versuch mit etwas anstellen; die Erfahrung machen. — *to experience*, *try*.

EXPERT, (E), a. et m. *ervaren*, *bedreven*; *deskundige*, m. — erfahren, geschickt, geübt; der Sach-, Kunst-, Werkverständige. — *expert*, *skilful*; *judge*.

EXPERTISE, f. -ISME, m. *onderzoek*, n. *opneming door deskundigen*, f. — die Besichtigung durch Werkverständige. — *visitation or report by a jury of workmen or artists*.

EXPIATION, f. *boeting*, *verzoening*, f. — die Büssung, Abbüßung, Versöhnung. — *expiation*, *atonement*.

EXPIATOIRE, a. *verzoenend*. — aussöhnend, versöhnend. — *expiatory*, *atoning for*.

EXPIER, va. *boeten*. — büssen, abbüssen. — *to expiate*, *to atone*.

EXPIRANT, E, a. *zieltogend*. — sterbend. — *at the point of death*.

EXPIRATION, f. *uitademing*, f.; *vervaldag*, -*tijd*, m.; *uitwaseming*, f. — die Ausathmung, Aushauchung; der Ablauf eines Zahlungstermines; das Verrauchen. — *expiration*; *payment*; *evaporation*.

EXPIRER, va. et n. *de lucht uitademen*; *den geest geven*, *sterven*; *verschijnen*, *vervallen (van wissels, etc.)*. — aushauchen, ausathmen; den Geist aufgeben, verschenden, enden, sterben; verfallen (von Wechseln, etc.). — *to exhale*, *breathe out*; *to expire*, *die*, *breathe out*, *to end*; *to die*.

EXPLÉTIF, VE, a. gr. *plaatsvullend*. — ausfüllend (von Wörtern). — *expletive*.

EXPLICABLE, a. *verklaarbaar*. — erklärbar. — *explicable*.

EXPLICATEUR, m. *verklaarder*, m. — der Ausleger. — *explainer*.

EXPLICATIF, VE, a. *verklarend*. — erklärend. — *explicative*.

EXPLICATION, f. *verklaring*, f. — die Erklärung, Auslegung, Deutung. — *explication*, *explanation*.

EXPLICITE, a. -MENT, adv. *duidelijk*, *klaar*; *uitdrukkelijk*. — klar, bestimmt, ausdrücklich; mit Bestimmtheit, ausdrücklich. — *explicit*, *plain*, *clear*; *explicitly*, *clearly*.

EXPLIQUER, va. *verklaren*, *uitleggen*. — erklären, zu erkennen geben, auslegen, deuten; übersetzen. — *to explain*, *expound*. s'—, vrf. *zieh verklaren*, *zieh uildrukken*. — sich deutlich erklären. — *to explain one's self*, *to declare clearly*.

EXPLOIT, m. *heldendaad*; *daad*; *indaging*, *dagvaarding*, f. — die Heldenthat; That; gerichtliche Vorladung. — *exploit*; *deed*; *writ*, *subpoena*. -DE SAISIE, *panding*, f. — die Pfändung, Beschlagnahme. — *execution on a judgment*.

EXPLOITABLE, a. *dat bebouwd*—, *ontgonnen*—, *in beslag genomen kan worden*. — benutzbar, baubar; pfändbar. — *fit to be wrought*, -*felled*, *arable*; *that may be distrained*.

EXPLOITANT, m. *deurwaarder die een exploit doet*, m. — der Gerichtsdienner welcher auspfändet. — *servicing warrants*.

EXPLOITATION, f. *ontginning*, *bebouwing*, f.; *geregtelijk beslag*, n. — die Benutzung (von Aeckern, Wäldern, Bergwerken, etc.); der gerichtliche Beschlagnahme. — *using of lands*, *felling of wood*, *working of mines*; *attachment*, *seizure*.

EXPLOITER, va. et n. *ontginnen*, *bebouwen*, *bewerken*; *aanslaan*, *panden*. — urbar machen; benutzen (von Gütern, Bergwerken, etc.); sein Amt als Gerichtsdienner verrichten, vorladen, pfänden, etc. — *to use*, *cultivate*, *fell*, *work*; *serve warrants*.

EXPLOITEUR, m. *bebouwer*, *bewerker*, etc. m. — der Bewirthschafter eines Gutes, etc. — *cultivator*, *worker*.

EXPLORATEUR, m. *navorser*, *spion*, m. — der Ausspäher, Kundschafter. — *explorator*, *examiner*.

EXPLORER, va. *opnemen*, *onderzoeken*. — ausforschen, prüfen. — *to explore*.

EXPLOSION, f. *uitbarsting*, f. — der Ausbruch, Knall. — *explosion*, *discharge*.

EXPORTATION, f. *uitvoer*, m. — die Ausfuhr. — *exportation*.

EXPORTER, va. (waren) *uitvoeren*. — Landeserzeugnisse, etc. ausführen. — *to export*.

EXPOSANT, E, m. et f. *vertooner*, -*ster (in regten)*, m. f. — der Bittsteller, die Bittstellerinn. — *petitioner*. —, m. math. *exponent*, m. — die Verhältnisszahl, der Exponent. — *exponent*.

EXPOSÉ, m. *vertoog*, n. *uiteenzetting*, f. — die Vorstellung, Darlegung. — *exposition*, *recital*.

EXPOSER, va. *vertoon*; *ten toon stellen*; *verklaren*, *te kennen geven*; *bloodstellen*, *in gevaar brengen*, (*valsehe munt*) *uitgeven*; (*misdadigers*) *te pronk stellen*; (*een kind*) *te vondeling leggen*. — aussetzen, ausstellen, auslegen, vor Augen stellen, -setzen, od. legen; darlegen; erklären, darthun, ausführlich erzählen, vortragen; blossstel-

len, in Gefahr setzen; ausgeben (falsches Geld); an den Pranger stellen; ein Kind aussetzen. — *to expose*, *show*, *display*; *discover*, *set forth*; *expose*, *hazard*; *to give out*, *utter (false coin)*; *to expose on a scaffold*; *to expose a child*. s'—, vrf. *zieh bloodstellen*, *wagen*. — sich einer Gefahr aussetzen. — *to expose one's self to danger*.

EXPOSITION, f. *tentoonstelling*; *uitstalling*, *veiling*; *verklaring*, f. etc. — die Ausstellung, Aussetzung, Auslegung; Erzählung, Erklärung, Aussage. — *exposition*; *exposing*, *recital*; *exposure*, *exhibition*.

EXPRÈS, EXPRESSE, a. *uiddrukkelijk*, *opzettelijk*, *duidelijk*. — ausdrücklich, deutlich, bestimmt. — *express*; *clear*, *manifest*. —, m. *bijzondere bode*, *expresse*, m. — der eigene Bote, Expresse. — *express*, *dispatch*. —, adv. *met voordacht*. — mit Fleiss, vorsetzlich, ausdrücklich. — *purposely*, *on purpose*.

EXPRESSÈMENT, adv. *uiddrukkelijk*. — ausdrücklich. — *expressly*, *plainly*.

EXPRESSIF, VE, a. *nadrukkelijk*, *krachtig*. — nachdrücklich, erklärend, ausdrueksvoll. — *expressive*, *declaratory*.

EXPRESSION, f. *uiddrukking*; *uitpersing*, f. — der Ausdruck; das Ausdrücken, Auspressen. — *expression*; *squeezing out*.

EXPRIMABLE, a. *dat uitgedrukt*—, *uitgesproken kan worden*. — was mit Worten ausgedrückt werden kann. — *expressible*.

EXPRIMER, va. *uiddrukken*; *uitpersen*. — ausdrueken; ausdrücken, auspressen. — *to express*; *squeeze out*. s'—, vrf. *zieh uiddrukken*. — sich aussprechen. — *to sentence*, *utter*, *pronounce*.

EXPROPRIATION, f. jur. *onteigening*, f. — die Beraubung des Eigenthums. — *deprivation of one's property*.

EXPROPRIER, va. jur. *onteigenen*. — des Besitzes od. Eigenthums berauben. — *to deprive one of his property*.

EXPULSER, va. *uit*—, *verdrijven*. — austreiben, austossen, abführen. — *to expel*, *turn out*, *drive out*.

EXPULSIF, VE, a. méd. *uiddrijvend*. — ausführend, abführend. — *expulsive*, *driving out*.

EXPULSION, f. *verdriving*, *verjaging*, f. — die Vertreibung, Ausführung, Abführung. — *expulsion*, *expelling*.

EXPURGATOIRE, a. INDEX—, *lijst van verbodene boeken te Rome*, f. — das Verzeichniss der vom päpstlichen Hofe verbotenen Bücher. — *expurgatory index*.

EXQUIS, E, a. *uimuntend*, *voortreffelijk*. — auserlesen, köstlich, vortrefflich, selten. — *exquisite*, *fine*, *rare*.

EXSICCATION, f. chim. *uiddrooging*, f. — die Austrocknung. — *exsiccation*, *drying up*.

EXSUCCION, f. *uitzuiging*, f. — das Aussaugen. — *sucking out*.

EXSUDATION, f. *uitzweeting*, f. — das Aussehritzen. — *exsudation*.

EXSUDER, vn. *uitzweeten*. — aussehritzen. — *to exsude*, *sweat out*.

EXTANT, E, a. *in wezen*, *bestaande*. — vorhanden, daseiend. — *extant*, *that is in being*.

EXTASE, f. *verrukking*, *vervoering*, f. — die Entzückung, das Entzücken. — *eestacy*, *rapture*, *trance*.

S'EXTASIER, vrf. *verrukt zijn of worden*. — entzückt sein, -werden. — *to be in rapture*, *to fall into an eestacy or rapture*.

EXTATIQUE, a. *in verrukking*, *in vervoering*. — in Entzückung, in Ekstase. — *eestatie*, *rapturous*.

EXTENSEUR, m. an. *uitspannende spier*, f. — der ausdehnende Muskel. — *extensor*.

EXTENSIBILITÉ, f. *rekbaarheid*, f. — die Dehnbarkeit. — *extensibility*, *dilatibility*.

EXTENSIBLE, a. *rekbaar*. — dehnbar. — *extensible*, *dilatatable*.

EXTENSIF, VE, a. *uitbreidend*. — ausdehnend. — *extensive*.

EXTENSION, f. *uitrekking*, -*spanning*, -*breiding*, f. — die Ausdehnung. — *extension*, *extent*.

EXTÉNUATION, f. *verzwakking*, *afneming*; *vermindering*, f. — die Entkräftung, Verringerung eines Verbrechens, etc. — *extenuation*, *falling away*.

EXTÉNUÉ, E, a. *kraehteloos*; *uitgeteerd*. — kraftlos, matt; aus-, abgezehrt. — *feeble*, *wearry*; *lean*, *emaciated*.

EXTÉNUER, va. *verzwakken*, *uitteren*; *verkleinen*. — entkräften, abzehren, ausmergeln; verringern. — *to extenuate*, *make lean*, *emaciate*.

EXTÉRIEUR, (E), a. et m. *uiterlijk*, *uitwendig*; *het uiterlijke*, *het voorkomen*, n. *de schijn*, m. — der, die, das äusserliche; das Aeussere; die Aussenseite; das Ansehen. — *exterior*, *external*; *outside*, *semblance*. -ÉMENT, adv. *uiterlijk*, *naar den uiterlijken schijn*. — von Aussen, äusserlich. — *outwardly*, *exteriorly*.

EXTERMINATEUR, m. et a. *uitroeijer*, *verdelger*, m.; *verdelgend*. — der Ausrotter, Vertilger; vertilgend. — *exterminating*, *destroyer*; *destroying*.

EXTERMINER, va. *uitroeijen*, *verdelgen*. — ausrotten, vertilgen. — *to exterminate*.

EXTERNE, a. et m. *uiterlijk*, *uitwendig*; *dagseholier*, m. — äusserlich, auswendig; der Extraneer, auswärts woh-



nende Schüler. — *extern, external outward; day-scholar.*  
**EXTINCTION**, f. *uitblussing, uitdooving; uitsterving, vernietiging, afdoening*, f. — die Auslöschung, Löschung, Tilgung, Erlöschung. — *extinction, destruction.*  
**EXTIRPATEUR**, m. *uitroeijer*, m. — der Ausrotter. — *destroyer.*  
**EXTIRPATION**, f. *uitroeijing*, f. — die Ausrottung. — *extirpation, rooting out.*  
**EXTIRPER**, va. *uitroeijen*. — ausrotten. — *to extirpate, root out.*  
**EXTORQUER**, va. *afpersen, afdwingen*. — erpressen, abdringen, abnöthigen, abzwängen. — *to extort, to wrest.*  
**EXTORSION**, f. *afpersing*, f. — die Erpressung. — *extorsion, exaction.*  
**EXTRAC**, a. **CHEVAL**—, *mager paard*, n. — das magre Pferd. — *lean horse.*  
**EXTRACTION**, f. *uittrekking; geboorte, afkomst*, f. — die Ausziehung, das Ausziehen; die Herkunft, Abkunft. — *extraction; descent.*  
**EXTRADITION**, f. jur. *uitlevering*, f. — die Auslieferung (von Gefangenen, etc.). — *extradition, delivery.*  
**EXTRADOS**, m. arch. *rug van een gewelf*, m. — der Oberbogen, die äussere Rundung eines Gewölbes. — *outside of a vault.*  
**EXTRAIRE**, va. *uittrekken; een uittreksel maken*. — ausziehen, herausziehen; einen Auszug machen. — *to extract, abridge.*  
**EXTRAIT**, m. *uittreksel, extract*, n. — der Auszug, Extract. — *abridgment; extract, abstract, elixir.*  
**EXTRAJUDICIAIRE**, a. —**MENT**, adv. *buiten den regterlijken vorm*. — aussergerichtlich; auf aussergerichtliche Weise. — *extrajudicial, -ly.*  
**EXTRAORDINAIRE**, a. —**MENT**, adv. *buitengewoon, ongemeen, zeldzaam*. — ausserordentlich, ungewöhnlich, selten; wunderbar, seltsam. — *extraordinary, singular, unusual, uncommon; extraordinarily.*  
**EXTRAPASSÉ**, E, a. *peint. onnatuurlijk*. — unnatürlich, übertrieben. — *beyond natural limits.*  
**EXTRAVAGANCE**, f. *buitensporigheid, ongerijmdheid*, f. —

die Ungereimtheit, Ausschweifung, Narrheit. — *extravagance, folly.*  
**EXTRAVAGANT**, E, a. **EXTRAVAGANTMENT**, adv. *buitensporig, ongerijmd; buitensporiglijk*. — ungeremt, närrisch, ausschweifend, albern; seltsam, wunderbar. — *silly, extravagant, -ly.*  
**EXTRAVAGUER**, va. *raaskallen, ijlen*. — raseln, schwärmen. — *to extravagate.*  
**EXTRAVASATION**, f. méd. *uitstorting der vaten, uitvloeiing*, f. — die Austretung des Blutes und der Säfte. — *extravasation.*  
**S'EXTRAVASER**, vrf. *uit-, overvloeijen*. — sich ergiessen, austreten. — *to extravasate.*  
**EXTRÊME**, a. *uiterst, uitmement, overdreven*. — der, die, das äusserste, ausserordentlich, ausschweifend, ausnehmend, übertrieben. — *extreme, excessive.* (-ONCTION, f. *laatste oliesel*, n. — die letzte Oelung. — *extreme unction.*) —s, m. pl. *twee regtstreeks tegenovergestelde dingen, uitersten*, n. pl. — zwei entgegengesetzte Dinge, Extremen. — *two things in opposition, extremity, contrary.*  
**EXTRÊMEMENT**, adv. *boven mate, zeer veel*. — äusserst, überaus, sehr viel. — *extremely.*  
**EXTRÊMITÉ**, f. *uiterste, einde*, n. — das Äusserste, Ende. — *extremity.*  
**EXTRINSÈQUE**, a. *uiterlijk*. — äusserlich, angenommen. — *extrinsic, extrinsical.*  
**EXUBÉRANCE**, f. *onnoodige overvloed*, m. — der unnöthige Ueberfluss. — *superabundance.*  
**EXUBÉRANT**, E, a. *overtollig, onnoodig*. — überflüssig, unnöthig. — *abundant, needless.*  
**EXUBÈRE**, a. **ENFANT**—, *gespeend kind*, n. — das entwöhnte Kind. — *weannel, weanling.*  
**EXULCÉRATIF**, VE, a. méd. *verzwering veroorzakend*. — geschwüererzeugend. — *exulceratory.*  
**EXULCÉRATION**, f. méd. *verzwering*, f. — die Entzündung eines Geschwürs. — *exulceration.*  
**EXULCÉRER**, va. méd. *doen zweren; fig. verbitteren*. — zum Schwären bringen; fig. erbittern. — *to exulcerate.*  
**EX-VOTO**, m. *geloofte-gift*, f. — das Gclübdgeschenk an eine Kirche, etc. — *gift on a church, offering promised by a solemn vow.*

## F.

F, m. *de letter F*. — das F. — *the letter F.*  
**FA**, m. *fa (muzijknoot)*, f. — der Ton F. — *fa or F. (musical note).*  
**FABER**, **FORGERON**, m. *zeesmid (visch)*, m. — der Schmied (Seefisch). — *john-dory (fish).*  
**FABLE**, f. *fabel, fabelleer*, f. *verdiehtsel, sprookje*, n. — die Fabel, Fabelchre; das Märchen, die Erdichtung. — *fable, story, fiction.*  
**FABLIAU**, m. *(oudtijds) vertelling in Fransehe verzen*. — das altfranzösische Märchen in Versen. — *old french tale in verse.*  
**FABLIËR**, m. *fabelschrijver*, m. — der Fabeldichter. — *writer of fables.*  
**FABRICANT**, m. *stoffenbewerker, fabrikant*, m. — der Fabrikant. — *manufacturer.*  
**FABRICATEUR**, m. —**DE FAUSSE MONNAIE**, etc. —**DE FAUSSES NOUVELLES**, etc. *valsche munten; leugensmeder*, m. — der Falschmünzer; Lügenschmied. — *false-coiner; forger, liar.*  
**FABRICATION**, f. *het vervaardigen van stoffen, het slaan van geld, etc.*, n. — die Verfertigung, das Münzen, Schmieden, etc. — *working, coining, fabricating.*  
**FABRICIËN**, m. *kerkmeester*, m. — der Kirchenvorsteher, Bauherr geistlicher Gebäude. — *church-warden.*  
**FABRIQUE**, f. *fabriek*, f.; *het maaksel, het maken of bewerken van stoffen*, n.; *de bouw*, m.; *de inkomsten eener kerk*, f. pl. — die Fabrik; Verfertigung, Arbeit; der Kirchenbau; das Eigenthum, die Einkünfte einer Pfarrkirche, pl. — *fabrie, manufacture; building, revenue of a church.*  
**FABRIQUER**, va. *maken, bereiden, fabriceren; smeden, verzinnen*. — verfertigen, fabriciren, machen; schmieden, erdichten. — *to manufacture, to fabrie, to fabricate.*  
**FABRIQUES**, f. pl. *gebouwen, ruïnen op eene schilderij*, n. f. pl. — die Gebäude-, Ruinen eines Gemäldes, pl. — *fabrics, edifices in a painting*, pl.  
**FABULEUX**, SE, a. —**SEMENT**, adv. *fabelachtig, verdicht*; *op eene fabelachtige wijze*. — fabelhaft, erdichtet; fabelhafterweise. — *fabulous, fictitious; fabulously.*  
**FABULISTE**, m. *fabeldichter*, m. — der Fabeldichter. — *writer of fables.*  
**FAÇADE**, f. *voorgevel*, n. — die Vorderseite eines grossen Gebäudes. — *front of a large building.*  
**FACE**, f. *aangezigt*, n.; *zijde, voorzijde; oppervlakte*, f.; *aanzien, voorkomen*, n.; *opslag eener kaart*, m. — das Angesicht, Antlitz, Gesicht; die Seite, Fläche, Vorderseite;

das Ansehen, die Gestalt; der Aufschlag im Kartenspiel. — *face, front; appearance; turning up of a card.* EN—, *tegenover*. — gegenüber. — *faeing, over-against, opposite.*  
**FACÉTIE**, f. *kortswijl, boerterij, grap*, f. — die Posse, der Schwank, Spass. — *facetiousness, pleasantry, jest.*  
**FACÉTIEUX**, SE, a. —**SEMENT**, adv. *boertig, koddig; op eene kluchtige wijze*. — kurzweilig, possenhaft, drollig, lustig, spasshaft; possenhafterweise. — *jovial, pleasant, facetious, -ly.*  
**FACETTE**, f. (*van edelgesteenten*) *ruitje*, n. — die kleine Fläche, Raute (an Diamanten, etc.). — *little side (of the body of a diamond), faet.* —R, va. *in ruitjes slijpen*. — rautenweise-, vielseitig schleifen. — *to cut into facets.*  
**FÂCHÉ**, E, a. *boos, verdrietig*. — erzürnt, verdriesslich, unwillig, böse. — *angry, displeased, sorry.*  
**FÂCHER**, va. et imp. *boos of moeijelijk maken, vertoornen; ergeren; leed doen*. — ärgern, erzürnen, unwillig-, verdriesslich-, böse machen; leid thun. — *to vex, grieve; to tease.* SE—, vrf. *zieh ergeren, boos of gemelijk worden*. — sich ärgern, böse werden, erzürnen. — *to be angry.*  
**FÂCHERIE**, f. *verdriet*, n. — der Verdross, Unwillc. — *vexation, grief, anger.*  
**FÂCHÈUX**, SE, a. *ergerlijk, verdrietig, droevig*. — ärgerlich, verdriesslich, unwillig. — *grievous, peevish.* —, m. *verdrietig-, lastig mensch*, n. — die beschwerliche-, überlästige Person. — *troublesome-, importunate person.*  
**FACILE**, a. —**MENT**, adv. *ligt, gemakkelijk; gediensig; al te toegevend; op eene gemakkelijke wijze*. — leicht, leichtfassend, fähig; gefällig, nachsichtig, allzu nachgebend; mit Leichtigkeit, auf leichte Weise. — *facile, easy; ready, easy to be done, condescending; easily, with ease.*  
**FACILITÉ**, f. *gemakkelijkheid, toegevendheid; vlugheid*, f. — die Leichtigkeit; Nachsicht, Gefälligkeit; Fertigkeit. — *facility, readiness; indulgence, skill.*  
**FACILITER**, va. *ligt of gemakkelijk maken, bevorderen*. — erleichtern, leichter machen. — *to facilitate, expedite.*  
**FAÇON**, f. *vorm*, m.; *aanzien; maaksel, fatsoen; maakloon*, n.; *bearbeiding, wijze, manier*, f. etc. — die Form, Gestalt; das Machwerk, die Arbeit; der Schnitt an Kleidern; das Macherlohn; die Art das Feld, etc. zu bestellen, Art und Weise; der Anstand, das Betragen. — *manner, way, composition, pay for making; ceremony, conduct, behaviour.* DE —**QUE**, zoo dat. — so—, dergestalt dass. — *so that, in so much that.* SANS —**S**, *zonder komplimenten*. — ohne Umstände. — *without ceremony.*  
**FAÇONNER**, va. *fatsoeneren; bewerken; beschaven, manic-*



ren leerēn. — formen, bilden, modeln, ausbilden. — to form, polish, fit.

FAÇONNIER, ÈRE, a. al te beleefd, te veel complimenten makend. — viele Umstände od. Ceremonien machend. — ceremonious.

FAC-SIMILE, m. volkomene nabootsing van schrift, n. — die Nachbildung einer Schrift. — fac simile.

FACTEUR, m. factor; brievenbesteller; math. factor, m. — der Factor; Botenmeister, Briefträger; math. Factor. — factor; post-man; math. factor. — D'ORGUES, m. orgelmaker, m. — der Orgelbauer. — organbuilder.

FACTICE, a. nagmaakt, gekunsteld. — nachgemacht, gekünstelt. — factitious, coined.

FACTIEUX; (SE), a. et m. muitziek; muiter, m. — aufrührerisch; der Aufrührer. — factious; ringleader.

FACTION, f. partij, factie, f. — die Partei. — faction, cabal. ÊTRE EN-, op schildwacht staan. — Schildwache stehen. — to be upon duty, to stand sentry.

FACTIONNAIRE, m. schildwacht, f. — die Schildwache. — sentinel, sentry.

FACTORAGE, m. com. commissionairsloon, n. — die Commissionsgebühren, pl. — appointment for sale.

FACTORERIE, f. factorij, f. — die Factorci. — factor, body of factors.

FACTOTON, FACTOTUM, m. bemociaal, m. — der od. die sich im Hause in Alles mengt. — factotum, a do-all.

FACTUM, m. jur. memorie, f. — die Vorstellung einer Rechtssache, der Thatbericht. — ease, plea.

FACTURE, f. com. factuur, warenlijst, verkooprekening; wijze van bewerking, f. — die Factur, das Facturenbuch, die Verkaufsrechnung; das Machwerk, die Arbeit. — invoice, invoice book, bill of lading; work, performance.

FACULE, f. ast. heldere vlek in de zon, zonnefakkel, f. — die Sonnenfackel, der helle Sonnenfleck. — spot upon the sun's surface.

FACULTATIF, VE, a. regt en magt gevende. — Recht und Gewalt gebend. — empowering.

FACULTÉ, f. vermogen, n. kracht, eigenschap, f.; regt, n. magt; bevoegdheid, faculteit, f. — das natürliche Vermögen, die Kraft, Gabe, Eigenschaft; das Recht, die Macht, Befugniss; die Facultät. — faculty, power, ability. —s, f. pl. begaafdheden, f. pl. talenten, n. pl. — das geistige Vermögen. — the power of the mind.

FADAISE, f. beuzelarij, zotternij, f. — die Albernheit, das abgeschmackte Wesen. — foolery; trifles, pl.

FADE, a. smakeloos, laf, zouteloos. — unschmackhaft, abgeschmackt, fade, matt. — insipid, squeamish, silly.

FADEUR, f. smakeloosheid, lafheid (ook fig.), f. — die Unschmackhaftigkeit; fig. das abgeschmackte Wesen. — unsavouriness, insipidity; fig. silliness.

FAGOT, m. rijs- of takkebos; bundel, m. — das Reisbund, Bündel, die Welle. — faggot, bundle of wood. —AGE, m. het maken van takkebossen. — das Wellenmachen von Reisholz. — making of faggots. —AILLE, f. het afdammen met takkebossen, n. — die Einfassung eines Dammes mit Reisbündeln. — bordering of a dike with faggots.

FAGOTER, va. rijs- of takkebossen maken; mal opschikken, toetakelen. — Reisbündel machen; lächerlich ankleiden. — to make into faggots; to dress or trim ridiculously.

FAGOTEUR, m. takkebossenmaker, m. — der Wellenmacher, -binder. — fagot-maker.

FAGOTIN, m. gekleede aap; hansworst, m. — der geputzte Affe; Hanswurst, Possenreisser. — jack-pudding, sorry-jester, punster, merry-andrew.

FAGUENAS, m. onaangename zweellucht, f. — der garstige Schweissgeruch. — strong sweaty smell.

FAIBLE, a. et m. zwak, krachteloos, magteloos; teeder, slaauw; zwak, n.; zwakheid, zwakke zijde, f. — schwach, schwächlich, geschwächt; matt, flau; die Schwäche, Schwachheit, schwache Seite. — feeble, weak, faint; foible, weak-side, defect. —MENT, adv. zwakjes, zwakkelijk. — mit wenig Widerstand; schwach, schwächlich. — weakly, faintly.

FAIBLESSE, f. zwakheid; slaauwte, f. — die Schwachheit; Ohnmacht. — weakness; swoon.

FAIBLIR, vn. zwak worden, verzwakken. — schwach werden, nachlassen, nachgeben. — to grow feeble or weak; to slacken.

FAÏENCE, f. Delftsch platteelwerk, onecht porselein, aarde-werk, u. — das unächte Porzellan, Fayence. — Delf earthenware. —RIE, f. platteelbakkerij, f. — die Steingut-, Fayencefabrik. — manufactory of Delf-ware.

FAÏENCIER, m. platteelbakker, -verkooper, m. — der Verfertiger-, Verkäufer von Steingut. — manufacturer or seller of earthenware.

FAILLI, m. bankeroetier, m. — der Faillit, Bankerottirer. — bankrupt.

FAILLIBILITÉ, f. feilbaarheid, f. — die Fehlbarkeit, Möglichkeit zu irren. — failure, fallibility.

FAILLIBLE, a. feilbaar. — fehlbar, dem Irrthum unterworfen, der od. die irren kann. — fallible, liable to error.

FAILLIR, vn. feilen, missen, dwalen, een' misslag begaan;

ontbreken, weinig schelen; bezwijmen, bezwijken; bankeroet gaan (niet frauduleus). — fehlen, sich vergehen, versehen, irren, sich betriegen; mangeln; beinahe geschehen; ohnmächtig werden; falliren, durch Unglück bankrott werden. — to fail, mistake, to sin; to come short, be near, be ready; to faint; to fail in trade, to break.

FAILLITE, f. bankbreuk, f. bankeroet, n. faillissement, n. — das Falliment, der Bankerott. — breaking, bankruptcy.

FAILLOISE, f. mar. plaats waar de zon ondergaat, f. — der Ort wo die Sonne untergeht. — sun-set.

FAIM, m. honger, m.; fig. vurige begeerte, f. — der Hunger; fig. der Trieb, das Verlangen. — hunger; fig. desire.

FAÏNE, m. beuknoot, f. — die Bueheichel, Buehecker. — beech-acorn, beech-mast.

FAINÉANT, (E), a. et m. lui; luiard, leéglooper, m. — müssig, nichtsthucnd; der Müssiggänger. — lazy; idle sluggard.

FAINÉANTER, vn. ledig gaan, luijeren. — müssig gehen, faulzen. — to loiter, be idle.

FAINÉANTISE, f. lediggang, m. luiheid, f. — die Faulenzerei, der Müssiggang. — slothfulness, idleness.

FAIRE, va. maken, doen, veroorzaken; laten; verschaffen; eischen of bieden, etc. — machen, thun, verursachen; lassen; verschaffen; zurecht od. geschickt machen, befähigen, zubereiten, anrichten; ausüben; vorstellen, treiben (ein Geschäft); ausgehen; fodern od. bieten. — to make, do, act, perform; cause; to ask, offer a price, etc. II.

FAIT FROID, -CHAUD, het is koud, -warm. — es ist kalt, -warm. — it is cold, -warm.

FAIRE CÔTE, mar. op strand vervallen. — auf den Strand laufen. — to strand. —LES CARTES, de kaarten geven. — die Kartengeben. — to deal the cards. —DE L'EAU, mar. water innemen. — Wasserproviant einnehmen. — to take in fresh water.

FAIRE EAU, mar. lek zijn. — leck sein. — to be leaky.

FAIRE FAIRE, laten maken. — besprechen, machen lassen. — to bespeak, to get made.

FAIRE RAISON, voldoening geven. — Genugthuung geben. — to give satisfaction. —SAVOIR, laten weten. — wissen lassen, benachrichtigen. — to let one know. —SEMBLANT, zich gelaten, zich houden. — sich stellen, thun als wenn etc. — to pretend, feign.

FAIRE FORCE DE VOILES, mar. alle zeilen bijzetten. — alle Segel beisetzen, prangen. — to crowd all sails.

FAIRE VOILE, mar. zeilen, afzeilen, onder zeil gaan. — absegeln, unter Segel gehen. — to set sail.

SE FAIRE, vtf. et imp. geschieden, gebeuren, worden; gemaakt worden; zich vormen; zich uitgeven (voor iets); zich aanstellen, etc. — geschehen, sich zutragen, ereignen; sich machen, -bilden, -für etwas ausgeben; -anstellen. — to get, improve, become, turn, grow, use, inure; pretend.

FAIRE, m. manier, wijze van werken eens kunstenaars, f. — die Manier, eigenthümliche Art eines Künstlers. — fashion, peculiar way of a painter, etc.

FAISABLE, a. doenlijk, mogelijk. — thunlich, ausführbar. — feasible, practicable.

FAISAN, m. fazant, m. — der Fasan. — pheasant. —DEAU, m. jonge fazant, m. — der junge Fasan. — young pheasant.

FAISANDER, vn. et a. SE-. vtf. naar wild smaken, doen smaken; laten besterven. — wildenzen. — to get a taste of venison, to keep meat till it gets a venison taste. —IE, f. fazantenhok, n. — die Fasanerie. — pheasant-walk.

FAISANDIER, m. fazantenwecker, m. — der Fasanenwärter. — pheasant-breeder.

FAISCEAU, m. bundel, bijbundel, m. — das od. der Bund, Bündel, Büschel. — bundle of rods, etc.

FAISEUR, SE, m. f. maker, maakster, m. f. — der Macher, Arbeiter, die Macherinn, etc. — maker, doer, performer.

FAISSELLE, f. kaasvorm, m. — die Käseform. — cheese-frame.

FAISSER, va. teenen invlechten. — Kimmweiden einflechten. — to make wicker-baskets. —IE, f. open mandenmakers werk, n. — die durehbrochene Korbflechterei. — wicker-work.

FAISSIER, m. die open mandenwerk maakt, m. — der Korbmacher, der durchbrochene Arbeit macht. — basket-maker.

FAIT, m. daad, daadzaak; zaak, f. bedrijf, geval; deel, aandeel, n. — die That, Thatsache, Sache, der Fall; Antheil, gebührende Theil. — fact, deed, act, action, case; share. HAUTS -S, heldendaden, f. pl. — die Heldenthaten, pl. — heroic feats, pl. SURLE-, op heeter daad. — auf der That. — in the very act. AU-, ter zake; goed onder-richt. — zur Sache; genau unterrichtet. — to the purpose; well informed. DE-, inderdaad. — in der That. — in deed. EN -DE, in het stuk van. — in Betreff das. — in regard to. SI-, o ja. — o ja. — yes, to be sure.

FAIT, E, p. et a. gemaakt, gedaan; voorbij. — gemacht, gethan; geschehen, vorbei. — done, made; past.

FAÏTAGE, m. arch. dak; deklood, n. — der Dachstuhl; die



- bleierne Firstenplatte. — *covering of a house, roof-timber; ridge-lead.*
- FALTE, m. top, nok, m.; kruin, f. — die Firste, der Gipfel. — *top, ridge, summit.*
- FALTIÈRE, f. nokpan, f.; dwarsstaak op eene tent, m. — der First- od. Hohlziegel; die Querstange auf Zelten. — *gutter-tile; tent-pole.*
- FALIX, m. last, m. zwaarte, f. — die Last, Bürde, das Gewicht. — *burden, weight, load.*
- FAKIR, m. Turksche bedelmonnik, m. — der türkische Bettelmönch. — *faqir, Mahometan friar.*
- FALAISE, f. steile kust, f. — das jähe-, steile Gestade. — *steep shore, rocky coast.* — r, va. breken tegen het strand (van de zee). — brechen, sich am Ufer brechen (vom Meere). — *to break upon the coast (said of the sea).*
- FALBALA, m. oplegsel, n. — die Falbel, Besetzung am Kleide. — *furbelow, trimming.*
- FALCIFORME, a. zeissen-, sikkelvormig. — sensen-, sichelförmig. — *scythe-shaped.*
- FALLACIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. bedriegelijk, valseh. — betrügerisch, betrüglich. — *fallacious, -ly.*
- FALLOIR, vimp. moeten, noodig hebben. — müssen, nöthig haben, bedürfen, brauchen. — *to be necessary.* S'EN-, ontbreken, schelen. — fehlen, mangeln. — *to be in want, fail.*
- FALOT, m. stoklantaarn, f. — die Stoeklaterne. — *a large lantern fixed to a pole.*
- FALOT, E, a. —EMENT, adv. snaaksch; op eene snaaksehe wijze. — närrisch, lächerlich; auf eine närrische-, lächerliche Weise. — *odd, comical, grotesque, ridiculous; ridiculously.*
- FALOTIER, m. lantaarnopsteker, m. — der Laternenanzünder. — *lampighter.*
- FALOURDE, f. bos dik brandhout, m. — das Bund Knüttelholz. — *large faggot of cudgels.*
- FALQUES, f. pl. mar. schuifplanken, f. pl. — eine Art Setzbord, die Schieber. — *wash-boards, pl.*
- FALSIFICATEUR, m. vervalscher, m. — der Verfälscher, Fälscher. — *falsifier, forger.*
- FALSIFICATION, f. vervalsching, f. — die Fälschung, Verfälschung. — *falsification, forgery.*
- FALSIFIER, va. vervalschen. — verfälschen, naehmachen. — *to falsify, adulterate.*
- FALUN, m. schelpzand, n. — die Muschelerde. — *marl; broken shells, pl.*
- FAME, f. faam, f. — die Fama; der Ruf, Name. — *fame; reputation, renown.*
- FAMÉ, E, a. BIEN OU MAL-, een' goeden of slechten naam hebben. — in einem guten od. schlechten Rufe. — *of good or bad reputation.*
- FAMÉLIQUE, a. et m. hongerig, nooit verzadigd; hongerig mensch, m. — hungerig, nimmersatt; der Nimmersatt. — *famished, starved; greedy fellow.*
- FAMEUX, SE, a. vermaard, berucht, beroemd. — berühmt, berüchtigt, verrufen. — *famous, celebrated.*
- FAMIL, a. tam, mak (van valken). — zahm (von Falken). — *tame (of falcons).*
- SE FAMILIARISER, vrf. zich gemeenzaam, -eigen maken, gewinnen. — vertraut werden, sich gemein od. bekannt machen. — *to familiarize one's self, to grow familiar.*
- FAMILIARITÉ, f. gemeenzaamheid, vertrouwelijkheid, f. — der vertrauliche Umgang, die Vertraulichkeit. — *familiarity.*
- FAMILIER, ÈRE, a. —ÈREMENT, adv. vertrouwelijk, gemeenzaam. — vertraut, vertraulich, traulich, im vertraulichen Umgange; gewöhnlich, bekannt; auf vertraute-, trauliche Weise. — *familiar, free, easy; familiarly.*
- FAMILIER, m. huisvriend, m. — der Hausfreund. — *familiar.*
- FAMILLE, f. huisgezin, n. familie, f.; geslacht, n. — die Familie; das Haus, Geschlecht. — *family, kindred; race.*
- FAMINE, f. honger; hongersnood, m. — der Hunger; die Hungersnoth. — *famine; dearth, scarcity.*
- FANAGE, m. hooibouw, m. het hooijen; hooiloon, n. — das Heumachen; der Heumacherlohn. — *hay-making; haymaker's salary.*
- FANAISON, f. hooitijd, m. — die Heuernte. — *mowing season.*
- FANAL, m. scheeps-lantaarn; vuurbaak, f. — die Schiffslaterne, Seeleuchte; das Feuerzeichen eines Leuchtturmes. — *ship's-lantern, beacon; light-house, watch-light.*
- FANATIQUE, a. et m. dweepziek; geestdrijver, -drijfster, m. f. — schwärmerisch, fanatisch; der Schwärmer, Fanatiker, die Schwärmerinn. — *fanatical; fanatic.*
- FANATISER, va. dweepziek maken. — zur Schwärmerie veranlassen. — *to excite to fanaticism.*
- FANATISME, m. dweepzucht, geestdrijverij, f. — die Schwärmerie. — *fanaticism.*
- FANDANGO, m. Spaansche volksdans, m. — spanischer Nationaltanz. — *Spanish national dance.*
- FANE, f. blad eener plant, n. — das Pflanzenblatt. — *the leaf of a plant.*
- FANER, va. doen verwelken; hooijen. — welk machen; Heu machen, -wenden, -trocknen, -ausbreiten. — *to wither, cause to fade; to make hay, to spread hay.* SE-, vrf. verwelken. — welken, verwelken. — *to wither, to fade.*
- FANEUR, SE, m. f. hooijer, hooister, m. f. — der Heumacher, die Heumacherinn. — *hay-maker.*
- FANFAN, m. (enfantin et caressant) hartje, liefje, popje, n. — mein Herzchen, mein Püppchen. — *dear child, honey.*
- FANFARE, f. trompetgeschal, n. — das militärische Trompetenstück. — *flourish of martial music.*
- FANFARON, a. et m. snoevend, pogehend; snoever, zwetser, pogeher, m. — prahlerisch, grosssprecherisch; der Prahler, Grosssprecher. — *bragging; boaster.*
- FANFARONNADE, f. pogcherij, snoeverij, f. — die Aufschneiderie, Prahlerie, Grosssprecherie. — *bragging, swaggering, boasting.*
- FANFARONNERIE, f. karakter van een' grootspreker, n.; gewoonte van te pogchen, f. — die Fertigkeit und Gewohnheit zu prahlen. — *habit of bragging.*
- FANFRELUCHE, f. beuzelachtig tooisel, n. — der Flitterstaat, das Flitterwerk. — *gewgaw, bawble.*
- FANGE, f. modder, m. slijk, n. — der Koth. — *mire, mud, dirt, filth.*
- FANGEUX, SE, a. modderig, slijkerig. — kothig. — *miry, muddy, dirty.*
- FANION, m. trosvaan, f. — die Bagagefahne. — *banner of the baggage.*
- FANON, m. kossem, m. halskwabbe van het rundvee; lok aan den poot van een paard, f.; armband, m. — die Wanne, Wampe des Rindviehes; die Zote am Pferdefusse; das Armband. — *dewlap of an ox, etc.; fetlock; maniple, fannel.* — s, pl. walvischbaarden, m. pl.; slippen aan een' bisschopsmijter, f. pl. — die Wallfischbarten; die Zipfel der Mitra od. der Bisschofsmütze, pl. — *board-whiskers of a whale; pendants of a mitre, pl.*
- FANTASIE, f. in-, verbeelding, f.; zin, inval, m.; gril, luim, f.; smaak; inval (eens toonkunstenaars, etc.). m. — die Phantasie, Einbildung, Einbildungskraft; der Gedanke, Sinn, Einfall; die Laune, Grille, der Eigensinn; das extemporirte Tonstück. — *fancy, fantasy, whim.*
- FANTASMAGORIE, f. voorstelling van geestverschijningen, f. — die Vorstellung von Geistererscheinungen. — *fantasmagory.*
- FANTASQUE, a. grillig, wonderlijk. — fantastisch, wunderbar, seltsam, sonderbar. — *whimsical.*
- FANTASSIN, m. voetknecht (soldaat), m. — der Soldat zu Fuss, Fussknecht. — *foot-soldier.*
- FANTASTIQUE, a. ingebeeld. — eingebildet, fantastisch. — *fantastie, fanciful.*
- FANTÔME, m. spook, n.; hersenschim, f. spooksel; droombeeld, n. — das Gespenst, Trugbild, Hirngespinnst; die Grille; das Schattenbild. — *phantom, vision, chimera.*
- FAON, m. jong eener hinde, n. — das Hirschkalb. — *fawn.* —NER, va. jongen werpen (van hinden). — Junge bekommen, setzen (von Hirschen). — *to bring forth a fawn.*
- FAQUIN, m. schurk, schobbejak, m. — der verächtliche Kerl, Schurke. — *scoundrel, fop.* —ERIE, f. schurkerij, f. — der Schurkenstreich. — *meanness, foppery.*
- FARAILLON, m. kleine zandplaat, f. — die kleine Sandbank. — *small sand-bank.*
- FARAI, m. net voor de koraalvisserij, n. — das Netz zum Korallenfischen. — *coral-net.*
- FARCE, f. hakmoes, gehakt vleesch, n.; klucht, -spel, f. n. — die Fülle, Farse, das Füllsel; ein lustiges Nachspiel, die Posse. — *force-meat, minced meat for stuffing; farce.*
- FARGER, va. potsen maken. — den Possenreisser-, Hauswurst spielen od. machen. — *to jest, to play the buffoon.*
- FARGEUR, m. potsenmaker, kluchtspeler, hauswurst, m. — der Possenreisser, Pickelhäring, Hauswurst. — *buffoon, farce-player, merry-andrew.*
- FARCIN, m. vét. worm, m. — der Wurm. — *farcy.* —EUX, SE, a. met den worm gekweld. — mit der Wurmkrankheit behaftet. — *that has the farcy.*
- FARCIR, va. opvullen, doorspekken. — mit Füllsel füllen. — *to stuff, cram.*
- FARCISSEUR, m. die iets opvult; pasteibakker, m. — der Füllsel macht; der Pastetenbäcker. — *who stuffs; pastrycook.*
- FARD, m. blanketsel, n.; pronk, valsche schijn, m.; veinerij, f. — die Schminke; Gleissnerei, Verstellung. — *paint; dissimulation.*
- FARDAGE, m. mar. overlast, m.; bundels hout in het ruim, m. pl. — die Oberlast; das Holzbündel im Raume. — *dunnage.*
- FARDÉ, E, a. opgesmukt; geveinsd. — geschminkt; verstellt. — *painted; feigned.*



FARDEAU, m. *last*, m. *pak*, n. — die Last, Bürde. — *burden*, *load*, *weight*.

FARDER, va. *blanketten*; *opsnikken*, *een' valschen glans geven*. — schminken, einen falschen Anstrich geben. — *to paint*, *trim*; *embellish*.

FARFADET, m. *kaboutermannetje*, n.; *ligtzinnig mensch*, m. — der Kobold; leichtsinnige Mensch. — *kobgoblin*; *silly fellow*.

FARFOUILLER, va. et n. *doorzoeken*, *doorcensmijten*, *frommelen*, *havenen*. — herumwühlen, herumstören, durchsuchen. — *to rummage*, *rumple*.

FARGUES, f. pl. *opboeisels van een schip*, n. pl. — die Setzborden, Schirnbretter, pl. — *wash-boards*, pl.

FARIBOLES, f. pl. *zotternijen*, *sprookjes*, f. n. pl. — die Possen, pl.; das alberne Zeug. — *idle discourse*.

FARINE, f. *meel*, n. — das Mehl. — *meal*, *flour*, *grist*.

FOLLE-, *stuif- of stofmeel*, n. — das Staubmehl. — *mill-dust*.

FARINER, va. *in meel wentelen*, *met meel bestrooijen*. — in Mehl umwenden, mit Mehl bestreuen. — *to meal*.

FARINEUX, SE, a. *melig*, *meelachtig*. — mehlig, mehligartig. — *mealy*, *white with meal or flour*.

FARINIER, m. *meelkooper*, m. — der Mehlhändler. — *mealman*.

FARINIÈRE, f. *meelkist*, -ton, f. — der Mehlkasten, die Mehlkammer. — *meal tub*, *meal or flour ware-house*.

FARLOUSE, f. *veldleeuwerik*, m. — die Wiesenlerche. — *titlark*.

FAROUCHE, a. *wild*, *woest*, *menschenschuw*. — wild, leutescheu, menschenschau. — *wild*, *savage*; *unsociable*.

FASCE, f. bl. *balk*, m. *dwarze streep*, f. — der Querbalken, die Binde. — *fesse*

FASCÉ, E, a. bl. *dwarsgestreept*. — mit einem Balken, etc. — *fessy*.

FASCIÉ, E, a. *gestreept (van schelpen)*. — gestreift (von Muscheln). — *streaky (said of shells)*

FASCINAGE, m. *het maken van legertakkebossen*, n. — das Faschinenwerk, die Faschinen, pl. — *fascine-work*.

FASCINATION, f. *verblindung*, *betoovering*, f. — die Verblendung. — *fascination*, *enchantment*.

FASCINE, f. *legertakkebos*, m. — die Faschine, das Reissbund. — *fascine*, *bavin*.

FASCINER, va. *verblinden*, *begoochelen*, *betooveren*. — verblenden, bezaubern. — *to fascinate*, *dazzle*.

FASÉOLE, f. *gespikkeld boontje*, n. — die Schminkbohne. — *phasel*, *french bean*.

FASIER, vn. mar. (*van zeilen*) *fladderén*. — im Winde flattern. — *to shiver*.

FASTE, m. *pracht*, *staatsie*, *hoovaardij*, f. — das Gepränge, die Pracht, der Prunk. — *pageantry*, *pomp*, *pride*. -s, pl. *tijdwijzer der oude Romeinen*, m.; *jaarboeken*, n. pl. — der Staatskalender im alten Rom; die Jahrbücher, pl. — *calendar*; *record*.

FASTIDIEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *verdrietig*, *vervelend*; *verdrietelijk*. — langweilig, verdriesslich; auf eine verdriessliche Art. — *tiresome*, *tedious*, -ly.

FASTUEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *prachtig*, -lijk, *hoovaardig*, -lijk, *opzigtig*, -lijk. — prunkvoll, prächtig, hochtrabend; mit Gepränge, prahlend. — *ostentatious*, -ly.

FAT, m. et a. *lafbek*, *ingebeelde gek*, m.; *laf*, *mal*, *zot*. — der Laffe, Geck; läppisch, albern. — *coxcomb*, *fop*; *coxcomical*, *foppish*.

FATAL, E, a. -EMENT, adv. *noodlottig*, -lijk. — verhängnissvoll, vom Schicksale bestimmt; durch ein Verhängniss, unglücklicherweise. — *fatal*, *unlucky*, *inevitable*; *fatally*, *unluckily*.

FATALISME, m. *leer van het overmijdelijke noodlot*, f. — der Fatalismus, die Verhängnisslehre. — *fatalism*. -LISTE, m. *voorzander dezer leer*, m. — der Anhänger der Verhängnisslehre. — *fatalist*.

FATALITÉ, f. *lot*, *noodlot*, *ongelukkig toeval*, n. — das Verhängniss, der unglückliche Zufall. — *fatality*, *destiny*, *misfortune*, *mischance*.

FATIDIQUE, a. *voorspellend*. — weissagend. — *prophetic*.

FATIGANT, E, a. *vermoeijend*, *afmattend*. — ermüdend, beschwerlich. — *fatiguing*, *tiresome*.

FATIGUE, f. *zware arbeid*, m. *vermoeidheid*, *afmatting*, f. — die Anstrengung, Beschwerde, Ermüdung. — *fatigue*, *weariness*.

FATIGUÉ, E, p. et a. *vermoeid*; *peint*. etc. *stijf*, *levenloos*. — ermüdet; von ängstlicher Ausführung (in Gemälden) — *tired*; *of scrupulous execution (in painting)*.

FATIGUER, va. *vermoeijen*, *afmatten*; *lastig vallen*. — ermüden, abmatten; belästigen. — *to fatigue*, *harass*; *importune*. SE-, vrf. *zich vermoeijen*, *afmatten*. — sich ermüden, -abarbeiten. — *to work one's self weary*.

FATRAS, m. *hoop*, m. *nutteloos tuig*, n.; *prullekraam*, f.; *fig. omslag van woorden*, m. — der Haufen, Plunder; fig. Wortkram. — *trash*; *trifles*; pl. -SER, vn. *beuzelen*. — plaudern, tändeln. — *to trifle*.

FATUITÉ, f. *lafheid*, *zothed*, f. — die Albernheit, Abgeschmacktheit. — *fattuly*, *silliness*, *foolishness*.

FAU, m. *beukenboom*, *beuk*, m. — die Buche. — *beech-tree*

FAUBERT, m. mar. *zwabber*, m. *scheepsdweil*, f. — der Schrubber, Schwabber, Seilbesen. — *swab*. -ER, va. mar. *zwabberen*, *dweilen*. — schwabbern, abschwabbern, auskehren. — *to swab*.

FAUBOURG, m. *voorstad*, f. — die Vorstadt. — *suburb*.

FAUCHAGE, m. *het maaijen*, n. — das Grasmähen, Abmähen. — *mowing grass*.

FAUCHAISON, f. *maai-*, *hooitijd*, m. — die Mähzeit Heuernte. — *mowing time*.

FAUCHARD, m. *kleine sikkel*, m. — die kleine Sichel. — *small sickle*.

FAUCHE, f. *het maaijen*, n. — das Mähen. — *mowing*, *reaping*.

FAUCHÉE, f. *dagwerk eens maaijers*, n. — das Tagewerk der Mäher. — *daywork of a mower*.

FAUCHER, va. *maaijen*. — mähen, Gras abmähen. — *to mow*, *to cut down*.

FAUCHET, m. *hooi hark*, f. — die Harko, der Rechen. — *hay-rake*.

FAUCHEUR, m. *maaijer*, m. — der Heumacher, Mäher. — *mower*.

FAUCILLE, f. *sikkel*, m. — die Sichel. — *sickle*.

FAUCILLON, m. *kap-*, *hakmes*, n. — die Hippe, der Knief. — *little sickle*, *pruning-knife*.

FAUCON, m. *valk*, m. — der Falke. — *falcon*, *hawk*. -NEAU, m. *falkonet (klein veldstuk)*, n. — das Falkonett (ein kleines Geschütz). — *falconet (a little gun)*. -NERIE, f. *valkenjagt*, f. -huis, n. *valkerij*, f. — die Falkenierkunst, Falkenbeize, das Falkenhaus. — *falconry*.

FAUCONNIER, m. *valkenier*, m. — der Falkenier, Falkenjäger. — *falconer*. -ÈRE, f. *valkenierstasch*, f. — die Falkeniertasche. — *hawking-bag*.

FAUDAGE, m. *het vouwen van laken*, n. — das Einschlagen-, Brechen (von Tuch). — *foldng a stuff*.

FAUDER, va. (*stoffen*) *vouwen*. — ein Stück Tuch zusammenlegen. — *to fold a stuff*.

FAUDET, m. *rooster der droogseheerders*, m. — das Fussgestelle der Tuchscherer. — *clothier's frizing frame*.

FAUFILER, va. *rijgen*, *met wijde steken naaijen*. — anschlagen, reihen, verloren heften. — *to baste*, *to sew slightly*. SE-, vrf. *zich mengen*, *indringen*, *met iemand naauw verbinden*. — sich mit einem genau verbinden, Umgang haben. — *to keep company with*.

FAUNE, m. *Faun*, *boschgod*, m. — der Faun, Waldgott. — *faun*.

FAUSSAIRE, m. *vervalscher*, *bedrieger*, *falsaris*, m. — der Fälscher, Verfälscher. — *forger of writings*.

FAUSSE-ALARME, -ATTAQUE, f. *loos alarm*, n.; *looze aanval*, m. — der blinde Lärm; falsche Angriff. — *false-alarm*; *false-attack*.

FAUSSE-CORDE, f. *valsche snaar*, f. — die falsche Saite. — *distoning cord*. -COUCHE, f. *miskraam*, f. — die frühe-, unzeitige Niederkunft. — *miscarriage*. -MANCHE, f. *losse-*, *overmouw*, f. — der Halbärmel, Vorärmel. — *demi-manche*.

FAUSSE-MONNAIE, f. *valsche munt*, f. — das falsche Geld. — *false coin*. -PAGE, f. impr. *schutblad*, n. — der Schmutztitel, die Seite vor dem Titel. — *second title*. -PORTE, f. *looze-*, *heimelijke deur*, *achterdeur*, f. — die Hinterthür, Doppelthür. — *back-* or *false door*.

FAUSSEMENT, adv. *valschelijk*, *ten onregte*. — fälschlich. — *falsely*, *erroneously*.

FAUSSER, va. *verdraaijen*, *krom buigen*; *trouweloos handelen*, *zijn woord niet houden*. — verdrehen, verbiegen; sein Wort-, sein Versprechen nicht halten. — *to break*, *to bend*, *spoil*; *to break one's word*. -COMPAGNIE, *wegsluipen*. — sich wegstehlen. — *to steal off*, *to turn sly*.

FAUSSET, m. *zwijkje*, n.; *piepende stem*, m. — der kleine Zapfen am Fasse, Zwickel; das Falsett, die Fistelstimme. — *faucet*, *peg*; *faint-treble*.

FAUSSETÉ, f. *valscheid*, *onwaarheid*, f. — die Falschheit, Unwahrheit, Unrichtigkeit. — *falsehood*, *forgery*.

FAUSSURE, f. *bogt eener klok*, f. — die Schweifung einer Glocke. — *sloping*, *slopingness of a bell*.

FAUTE, f. *misslag*, m.; *feil*, *fout*, *schuld*, f.; *gebrek*, n. — der Fehler; das Versehen, Vergehen, die Schuld; der Mangel. — *fault*, *error*, *omission*. -D'IMPRESSION, -D'ORTHOGRAPHE, *druk-*, *spel-* or *schrijffout*, f. — der Druck-, Schreibfehler. — *faults*, *errata*; *writing-error*. -DE, *bij gebrek aan...* — aus Mangel an... — *for want of...*

FAUTEUIL, m. *leuning-*, *armstoel*, m. — der Lehnstuhl, Armsessel. — *elbowchair*.

FAUTEUR, -TRICE, m. f. *begunstiger*, -ster *eener partij* m. f. — der Begünstiger einer Partei, die Begünstigerinn. — *favourer*, *abettor*.

FAUTIF, VE, a. *gebrekkelig*. — fehlerhaft, unrichtig, mangelfhaft. — *faulty*, *blamable*.

FAUVE, a. *vaalrood*, *rosachtig*. — fahl, falb. — *fallow*, *pale red*. BÊTES - S, f. pl. *ven. rood wild*, n. — das Rothwild. — *fallow-* or *redbeasts*, pl.

FAUVETTE, f. *bastaard-nachtegaal*, m. — die Grasmücke, der Plattmönch, Hänfling. — *tom-tit*, *hen-linnet*.



- FAUX, f. *zeissen*, f. — der Sichel, Sense. — *scythe*  
 FAUX, FAUSSE, a. *valseh*, *leugenachtig*, *onecht*, *nagemaakt*,  
*vervalseht*; *geveinsd*, *trouweloos*. — falsch, unwahr, un-  
 ächt, nachgemacht, verfälscht; verstellt, truculos. — *false*,  
*forged*, *counterfeit*; *hypoeriticaal*, *unfaithful*. à-, adv. *ten*  
*onregte*, *vergeefs*. — fälschlich, falsch; vergeblich; auf fal-  
 schen Gründen beruhend. — *wrong*, *false*, *falsely*; *groundless*.  
 FAUX, m. *het valsehe*, *onware*. — das Falsche, Unwahre. —  
*falsehood*, *error*. — ACCORD, m. *valsehe toon*, m. — der Miss-  
 ton. — *dissónance*. — BOIS, m. *waterloot*, f. *wild hout*, n. —  
 das Wasserreis, Schossreis. — *shoot*, *sprig*.  
 FAUX-BOURDON, m. *eenvormig kerkgezang*, n. — der einstimmige  
 Kirchengesang. — *church-music*. — BRAS, m. pl. mar.  
*waterlooze brassen*, m. pl. — die Boegbrassen, pl. — *preventer*  
*braees*, pl. — BRAVE, m. *windmaker*, m. — der Prahler. —  
*boaster*.  
 FAUX-BRILLANT, m. *valseh edelgesteente*; *klatergoud*, *schijn-*  
*sehoon*, n. — der falsche Edelstein; schimmernde Gedan-  
 ke. — *false stone*; *tinsel*, *glistening thought*. — ÉTAI, m. mar.  
*looze stag*, f. — ein loses Stag. — *spring-stay*. — FEU, m.  
*het weigeren eens schietgeweers*, n. — das Versagen eines  
 Schiessgewehres. — *flashing in the pan*, *misserving*.  
 FAUX-FRAIS, m. pl. *onnutte-*, *kleine kosten*, m. pl. — die  
 kleinen Nebenkosten, pl. — *idle expenses*, pl. — FRÈRE, m.  
*verrader*, m. — der Verräther. — *betrayor*, *traitor*. — FUY-  
 ANT, m. *sluipweg*, m.; *uitvlugt*, f. — der Schlupfweg;  
 die Ausflucht, Ausrede. — *by-way*; *shift*, *evasion*.  
 FAUX-JOUR, m. *valseh licht*, n. — das falsche Licht. — *false*  
*light*. — MONNAYEUR, m. *valsehe munter*, m. — der Falsch-  
 münzer. — *false coiner*.  
 FAUX-PAS, m. *misstap*, m. — der Fehltritt. — *false-step*,  
*slip*. — PLI, m. *valsehe plooi*, f. — die unrechte Falte. —  
*wrong-fold*. — PONT, m. mar. *koebbrug*, f. — die Kuhbrücke  
 (eines Kriegsschiffes). — *orlop or spur-deek*. — SABORDS, m.  
 pl. mar. *blinde geshutpoorten*, f. pl. — die falschen, ge-  
 malten Stückpforten. — *false ports*, pl.  
 FAUX-SAUNAGE, m. *sluikhandel van zout*, m. — der Schleich-  
 handel mit Salz. — *smuggling of salt*. — SAUNIER, m. *zout-*  
*sluiker*, m. — der Scheichhändler mit Salz. — *smuggler*  
*of salt*.  
 FAUX-SEMBLANT, m. *valsehe schijn*, m. — der falsche Schein,  
 das Scheinbare. — *deceitful appearance*.  
 FAVEUR, f. *gunst*, f. *gunstbewijs*, n. *genegenheid*, *beleefd-*  
*heid*, *dienst*, f.; *aanzien*, n.; *toegevendheid*, f. — die  
 Gunst, Gunstbezeugung, Gewogenheit, Gefälligkeit; das  
 Ansehen, der Credit; die Nachsicht. — *favour*, *kindness*;  
*delay*, *respice*.  
 FAVORABLE, a. — MENT, adv. *gunstig*, *genegen*; *gunstglijck*. —  
 günstig, gewogen, geneigt; mit od. nach Gunst. — *favour-*  
*able*, *kind*; *favourably*, *kindly*.  
 FAVORI, TE, m. f. *gunsteling*, *lieveling*, *begunstigde*, m.  
 f. — der Günstling, Liebling. — *favourite*, *minion*. — s, pl.  
*bakkebaarden*, m. pl. — der Backenbart. — *whiskers*, pl.  
 FAVORISER, va *begunstigen*. — begünstigen. — *to favour*,  
*patronize*.  
 FÉAGE, m. *erfleengoed*, n. — das Erblehngut. — *feoffment*,  
*freehold*.  
 FÉAL, a. *getrouw*. — getreu, hold. — *trusty*.  
 FÉBRICITANT, E, a. *koortsig*. — fieberhaft, vom Fieber be-  
 fallen. — *feverish*, or *troubled with an ague*.  
 FÉBRIFUGE, m. *koortsverdrijvend middel*, n. — das Fieber  
 vertreibende Mittel. — *febrifuge*.  
 FÉBRILE, a. *koortsig*, *koortsverwekkend*. — fieberhaft. — *febrile*.  
 FÉCALE, a. MATIÈRE-, *menschendrek*, m. — der Menschen-  
 koth. — *human excrement*.  
 FÉCER, va. *zakken*, *droesem maken*. — Hefen setzen, einen  
 Bodensatz machen. — *to leave a sediment*.  
 FÉCES, m. pl. *zinksel*, *grondsop*, n.; *droesem*, m. — der  
 Bodensatz; die Hefen, pl. — *feces*, *dregs*, *lees*, pl.  
 FÉCIAUX, m. pl. hr. *verbondspriesters*; *wapenherauten*, m. pl. —  
 die Waffenherolde, pl. — *feciales*, pl.  
 FÉCOND, E, a. *vruchtbaar*. — fruchtbar, leicht erzeugend. —  
*fecund*, *fruitful*, *proliffe*.  
 FÉCONDATION, f. *bevruechting*, f. — die Befruchtung. — *fecun-*  
*dation*.  
 FÉCONDER, va. *bevruchten*, *vruchtbaar maken*. — befruchten,  
 fruchtbar machen. — *fecundify*, *fecundate*, *make fruitful*.  
 FÉCONDITÉ, f. *vruchtbaarheid*, f. — die Fruchtbarkeit. —  
*fecundity*.  
 FÉCULE, f. *droesem*, etc., m. — das Bodenmehl, der Bodensatz. —  
*lees*, pl. *sediment*, *dregs*, pl.  
 FÉCULENCE, f. méd. *aanzetsel van pis*, n. — der Urinsatz. —  
*feculency*, *sediment*.  
 FÉCULENT, E, a. méd. *dik*, *drabbig*. — einen Bodensatz ma-  
 chend, trüb, unrein. — *feculent*, *foul*.  
 SE FÉDÉRALISER, vt. *een' bondgenootschappelijken regerings-*  
*vorm invoeren*. — sich verbünden, eine Bundesstaaten-ver-  
 fassung annehmen — *to form a confederacy*.  
 FÉDÉRALISME, m. *stelsel cener bondgenootschappelijke rege-*  
*ring*, n. — das Federativsystem. — *federalism*.  
 FÉDÉRALISTE, m. *aanhanger van het federalismus*, m. — der  
 Anhänger eines Bundes. — *federalist*.
- FÉDÉRATIF, VE, FÉDÉRAL, E, a. *bondgenootschappelijk*. —  
 im Bunde, verbündet. — *federative*.  
 FÉDÉRATION, f. *verbond*, n. — die Verbündung, der Bund. —  
*federation*.  
 FÉDÉRÉ, a. et m. *verbonden*; *verbundene*, m. — zu einem  
 Bunde vereinigt; der Verbündete. — *federate*; *federary*  
 FÉE, f. *toovergodin*, *toovernimf*, f. — die Fee, Zauber-  
 inn. — *fairy*, *enchantress*. — RIE, f. *tooverkunst*, — spel,  
 f. n. — die Zauberkunst der Feen. — *fairy art*, *en-*  
*chantment*.  
 FEINDRE, va. et n. *veinzen*, *voorgeven*, *verzinnen*; *aarzelen*;  
*hinken*. — sich verstellen, sich stellen als ob, vorgeben; er-  
 dichten; Anstand nehmen, Bedenken tragen; ein wenig hin-  
 ken. — *to feign*, *dissemble*; *to scruple*; *to limp*, *to golame*.  
 FEINT, E, p. et a. *geveinsd*; *verzonnen*, *blind (loos)*. — ver-  
 stellt, erdichtet; falsch, blind. — *dissembling*, *feigned*.  
 FEINTE, f. *veinzerij*, *list*, f. — die Finte, Verstellung. —  
*feint*, *pretence*, *dissimulation*.  
 FÉLATIER, m. *glasblazer*, m. — der Glasblaser. — *glass-*  
*maker*.  
 FÈLE, f. *glasblazers blaaspijp*, f. — das eiserne Blaserohr  
 zum Glasblasen. — *glass-maker's pipe*.  
 FÉLER, va. *doen barsten*. — zersprengen, Risse in etwas  
 machen; spalten. — *to crack*, *eraze*, *split*. SE-, vrf. *bar-*  
*sten*. — Sprünge od. Risse bekommen. — *to burst*. il a le  
 timbre félé, *het sheelt hem in den bol*. — er ist nicht  
 gescheit. — *he is crack-brained*.  
 FÉLICITATION, f. *gelukwensching*, — wensh, f. n. — der Glück-  
 wunsch, das Glückwünschen. — *felicitation*, *congratulation*.  
 FÉLICITÉ, f. *gelukzaligheid*, f. — die Glückseligkeit, Selig-  
 keit. — *felicity*, *bliss*, *blissfulness*, *happiness*.  
 FÉLICITER, va. *geluk wenschen*. — Glück wünschen. — *to*  
*felicitate*, *wish joy*, *congratulate*. SE-, vrf. *zich verheugen*,  
*zich gelukkig achten*. — sich glücklich schätzen dass. —  
*to felicitate one's self for*.  
 FÉLON, NE, a. *trouweloos*. — treulos. — *felonious*. — IE, f.  
*ontrouw*, m.; *verraad (in het leenstelsel)*, n. — die  
 Untreue; der Lehnsfrevler. — *felony*; *rebellion (in feudality)*  
 FELOUQUE, f. mar. *roeisloop*, *feloek*, f. — die Felucke, das  
 kleine Ruderschiff. — *felucca*.  
 FÉLURE, f. *scheur*, f. *berst*, m. — der Riss, Sprung, Spalt. —  
*crack*, *chink*.  
 FEMELLE, a. et f. *vrouwelijk*; *wijffe*, n. — weiblich; das  
 Weibchen. — *female*.  
 FEMELLES, f. pl. FEMELOTS, m. pl. mar. *vingerlingen aan*  
*het roer*, m. pl. — die Fingerlinge-, Ringe am Steuer-  
 ruder, pl. — *googings of the rudder*, pl.  
 FÉMININ, E, a. *vrouwelijk*. — weiblichen Geschlechts;  
 weibisch. — *feminine*, *womanish* —, m. gr. *vrouwelijk*  
*geslacht*, n. — das weibliche Geschlecht. — *the feminine*  
*gender*.  
 FÉMINISER, va. gr. *cen woord van het vrouwelijke geslacht*  
*maken*. — ein Wort weiblichen Geschlechts machen. — *to*  
*make feminine*.  
 FEMME, f. *vrouw*, f. *wijf*, n. — das Weib, die Frau, das  
 Frauenzimmer, die Frauensperson. — *woman*, *wife*. — DE  
 CHAMBRE, — DE CHARGE, *kamenier*; *huishoudster*, f. —  
 die Kammerfrau; Haushälterinn. — *gentle-woman*; *house-*  
*keeper*.  
 FEMMELETTE, f. *onnoozel-*, *zwak wijffe*, n. — das einfältige  
 Weibsbild. — *silly woman*.  
 FÉMUR, m. an. *dijbeen*, n. — das Schenkelbein. — *femur*,  
*thigh-bone*.  
 FENAIISON, f. *hooitijd*, m. — die Heuernte. — *hay-harvest*.  
 FENDANT, m. FAIRE LE-, *pogehen*. — den Eisenfresser-,  
 Aufschneider machen. — *to bully*, *to hector*.  
 FENDERIE, f. *ijzerkloving*, — *kloverij*, f.; *staafhamer*, m. —  
 das Zerhaucn des Eisens in Stangen; der Stabhammer. —  
*slitting of iron into bars*; *slitting-mill*.  
 FENDEUR, m. *klover van ijzer*, etc. m. — der Stabeisenschmied. —  
*cleaver*, *slitter*. — DE NASEAUX, *zuetser*, *snoeshaan*, m. —  
 der Eisenfresser, Prahler. — *bully*, *heckoring blade*.  
 FENDIS, m. *splijting der leiblokken*, f. — die Spaltung des  
 Schiefers. — *cleaving of slate*.  
 FENDOIR, m. *kloofbeitel*, m. etc. — der Spalter, Spaltekeil;  
 die Spaltklinge. — *cleaving-tool*.  
 FENDRE, va. *splijten*, *kloven*, *klieven*, *doorklieven*. — spal-  
 ten, zerspalten, zerhauen, zersprengen, durchschnei-  
 den, schlitzen, aufritzen. — *to cleave*, *split*, *crack*, *rip*  
*up*, *break through*. SE-, vrf. *barsten*. — sich spalten,  
 Risse bekommen. — *to get clefts*, — *cracks*.  
 FENÉTRAGE, m. *vensterwerk*, n. — das Fensterwerk. —  
*windows*, *light-holes*, pl.  
 FENÊTRE, f. *venster*, n. — das Fenster. — *window*.  
 FENIL, m. *hooiberg*, m. *hooisheuur*; f. — der Heuschuppen,  
 Heuhoden, die Heuscheuer. — *hay-loft*.  
 FENOUIL, m. *venkel*, f. — der Fenchel. — *fennel*, *fennel-*  
*seed*.  
 FENOUILLETTE, f. *venkelwater*, n.; *soort van appel*, m. —  
 der Fenchelbranntwein; Fenchelapfel. — *fennel-water*;  
*fennel-apple*.  
 FENTE, f. *spleet*, *rect*, *scheur*, *kloof*, f. — die Spalte, der



- Spalt, Riss, Ritz, Sprung, Schlitz. — *cleft, chink, crevice.*
- FÉODAL, E, a. -EMENT, adv. *leenroerig, leenregtelijk* — lehnbar; nach dem Lehnrechte. — *feudal, feodal; feodatory.*
- FÉODALITÉ, f. *leenroerigheid, f.* — die Lehnbarkeit, Lehns-pflicht, das Lehnwesen. — *feudality.*
- FÉODALISME, m. *leenstelsel, n.* — der Feodalismus. — *feodalism.*
- FER, m. *ijzer; fig. zwaard, staal, n. degen, m.* — das Eisen; fig. das Schwert, der Degen, etc. — *iron; fig. sword, dagger.*
- FER D'UNE CANNE, -DE CHEVAL, -à FRISER, -à REPASSER, *beslag van een rotting, n.; hoef-, haar- of krul-, strijkijzer, n.* — die Stockzwingel, der Beschlag; das Hufeisen; Brenn-, Frisireisen; das Bügeleisen, die Plätte. — *ferrule of a cane; horse-shoe; curling iron; smoothing iron.*
- FER-BLANC, m. *blik, n.* — das verzinnete Blech, Weissblech. — *tin.*
- FERBLANTIER, m. *bliklager, m.* — der Klempner, Blechschmied. — *tinman.*
- FER-CHAUD, m. *zuur, n. (heete zode, f.).* — das Sodbrennen. — *heart-burning.*
- FÉRIAL, E, a. *dagelijksch (behalve des Zondags en Zaturdags).* — zu den Wochentagen gehörig. — *belonging to the working-days.*
- FÉRIE, f. (bij R. K.) *werkdag der week, m.* — der Wochentag der Katholiken. — *feria; working-day of roman-catholics.* -S, f. pl. hr. *vier-, rustdagen, m. pl.* — die Ferien, Feiertage, pl. — *vacancies, pl. vacation-time.*
- FÉRIN, E, a. *méd. boosaardig.* — bössartig. — *infectious, ulcerous.*
- FÉRIR, va. *SANS COUP-*, *zonder slag of stoot.* — ohne Schwertstreich. — *without striking a blow.*
- FERLAGE, m. *mar. het reven der zeilen, n.* — das Beschlagen der Segel. — *furling.*
- FERLER, va. *mar. de zeilen inhalen.* — die Segel beschlagen; einziehen. — *to furl.*
- FERMAGE, m. *pachtgeld, n.* — das Pachtgeld, der Pachtzins. — *rent of a farm, hire.*
- FERMAILLÉ, m. *ijzeren tralie, f.* — das eiserne Gitter. — *iron trellis.*
- FERMANT, E, a. *toesluitende, besluitende.* — schliessend, beendigend. — *termly, finishing.* à PORTES -S, *met poort sluiten.* — beim Thorschlusse. — *at the shutting of the gates.*
- FERME, f. *pacht-, landhoeve, pacht, f.* — das Pachtgut, der Pachthof, die Meierei; der Pacht, Pachtvertrag. — *farm, rent of a farm; lease.*
- FERME, a. et adv. *vast, sterk, onbewegelijk; standvastig, onwankelbaar, ferm; fiksch; onverschrokken.* — fest, stark, standhaft, unveränderlich, unerschütterlich, unerschrocken. — *firm; steady, resolute; firmly, fast, unshaken.*
- FERME ! int. *houdt moed ! — frisch ! unerschrocken ! — on then! courage !*
- FERMENT, adv. *standvastiglijk, kloekmoediglijk.* — mit Festigkeit, — Standhaftigkeit. — *firmly, resolutely.*
- FERMENT, m. *gist, al wat gisten doet (ook fig.), f.* — das Gäh-rungsmittel; die Hefen, pl. — *ferment, leaven, yeast.* -ABLE, a. *voor gisting vatbaar.* — gährbar. — *fermentable.*
- FERMENTATIF, VE, a. *gistende.* — Gäh-rung hervorbringend. — *fermentative.*
- FERMENTATION, f. *rijzing, gisting; gisting onder het volk, f.* — die Gäh-rung; Gäh-rung unterm Volke. — *fermentation, fermenting.*
- FERMENTER, vn. *rijzen, werken, gisten (ook fig.).* — gähren, aufbrausen, arbeiten. — *to ferment, to work.*
- FERMENTESCIBLE, a. *tot gisting geneigd.* — zur Gäh-rung ge-schickt. — *proper for fermentation or to set in a ferment.*
- FERMER, va. *sluiten, toesluiten, toedoen; stoppen, sperren, versperren, insluiten, omringen.* — zumachen, zuthun, zuschliessen, verschliessen, schliessen; sperren, versperren; zustopfen, stopfen; einschliessen, umgeben. — *to shut, to close; to stop. SE-*, vrf. *sluiten, zich sluiten, gesloten worden.* — schliessen, zugehen, geschlossen werden, sich schliessen. — *to shut, close up.*
- FERMÉTÉ, f. *vastheid; standvastigheid, f.* — die Festigkeit; Standhaftigkeit. — *firmness; steadiness, constancy, courage.*
- FERMETURE, f. *sluiting, f. slot, n.* — die Verschliessung, der Schluss. — *shutters, pl. fastening.*
- FERMEUR, m. *an. sluitspier, f.* — der Schliessmuskel. — *closing-muscle.*
- FERMIER, ÈRE, m. f. *pachter, pachtster, m. f.* — der Pächter, die Pächterinn. — *farmer, farmers wife.*
- FERMOIR, m. *haak of slot aan een boek, m. n.; fermoor-beitel, m. etc.* — die Clausur, das Beschläge an Büchern; der scharfe Meissel; das Stemmeisen. — *clape of a book; chisel.*
- FERNAMBOUC, m. *Brazilië-hout, n.* — das Brasilienholz. — *Brasilian wood.*
- FÉROCE, a. *wild, woest, wreed.* — wild, grimmig. — *ferocious, fierce, savage, cruel.*
- FÉROCITÉ, f. *wildheid, woestheid, wreedheid, f.* — die Wildheit, Grausamkeit. — *ferocity, savageness, cruelty.*
- FERRAILLE, f. *oud ijzer, n.* — das alte Eisenzeug. — *old iron.*
- FERRAILLER, vn. *kletteren, met de degens schermutselen; twisten, krakeelen.* — fuchteln; streiten, sich herumzan-ken. — *to fence, to tilt; to wrangle.*
- FERRAILLEUR, m. *voorvechter, m.; oudijzer-, oudroest-verkooper, m.* — der Fechter; der Alteisenhändler. — *one who loves fighting; retailer in old iron.*
- FERRANT, a. *MARÉCHAL-*, *hoefsmid, m.* — der Hufschmied. — *farrier.*
- FERRE, f. *glasblazers nijptang, f.* — die Schere in Glashüt-ten. — *scissors in glass-houses, pl.*
- FERRÉ, E, a. *beslagen; bedreven.* — beschlagen; beschlagen in einer Sache. — *binded with iron work; skilled in.* CHEMIN-, m. *vaste-, steenweg, m.* — ein steiniger Weg. — *stony way.*
- EAU -E, f. *gestaald-, staalwater, n.* — das Löschwasser, Schlackenbad. — *chalybeate water.* STYLE-, *harde, stootende stijl, m.* — die harte Schreibart. — *rough style.*
- FERREMENT, m. *ijzeren werktuig; ijzerwerk, n.* — das Brechwerkzeug, eiserne Werkzeug. — *iron tools to break open, pl.*
- FERRER, va. *beslaan (met ijzer).* — mit Eisen beschlagen. — *to bind with iron work.* -D'OR, -D'ARGENT, *met goud-, zilver beslaan.* — mit Gold od. Silber beschlagen. — *to garnish with gold, -silver, etc.* -UN CHEVAL à GLACE, *een paard ten ijs beslaan.* — scharf beschlagen. — *to shoe a horse sharp.*
- FERRET, m. *beslag, stift (van een' veter), n. f.* — der Stift, Senkel od. Nestelstift. — *tag, pin's point.*
- FERRIER, m. *hoefhamer, m.* — der Schmiedehammer. — *farrier's hammer.*
- FERREUR, SE, m. f. *die nestels, enz. beslaat, m. f.* — der, die Senkel, Riemen, etc. beschlägt. — *tagger of laces.*
- FERRIÈRE, f. *hoefsmids lederen zak, m.* — die Tasche zum Beschlagezeuge. — *farrier's pouch.*
- FERRIQUE, a. *chim. ijzer bevattend, ijzerachtig.* — eisenhaltig, -artig. — *ferruginous.*
- FERRON, m. *koopman in staafijzer, m.* — der Eisenhändler mit Stabeisen. — *iron-monger.* -NERIE, f. *ijzersmederij, -winkel, f. m.* — das Eisengewölbe, die grosse Schmiede. — *iron ware-house.*
- FERRONNIER, ÈRE, m. f. *ijzerkramer, -verkooper, -verkoopster, m. f.* — der Eisenhändler, die Eisenhändlerinn. — *iron-monger, brazier.*
- FERRUGINEUX, SE, a. *ijzerachtig.* — eisenhaltig. — *ferru-ginous.*
- FERRURE, f. *beslag, ijzerwerk; het beslaan der paarden, n.* — der Beschlag, das Beschläge; Beschlagen. — *iron-work, horse-shoeing.*
- FERS, m. pl. *boeijen, ijzers, n. pl.; gevangenschap, sla-vernij, f.* — die Fesseln, Ketten und Banden, pl.; Skla-verei. — *chains, fetters, pl.; slavery.*
- FERTILE, a. *vruchtbaar.* — fruchtbar. — *fertile, fruitful, full of, plentiful.*
- FERTILISATION, a. *vruchtbaarmaking, f.* — das Fruchtbar-machen, Cultiviren. — *the act of fertilizing.*
- FERTILISER, va. *vruchtbaar maken.* — fruchtbar machen. — *to fertilize.*
- FERTILITÉ, f. *vruchtbaarheid, f.* — die Fruchtbarkeit (des Bodens). — *fertility, fruitfulness.*
- FÉRU, E, a. *gekwetst; verliefd.* — blessirt; verliebt. — *wounded; in love.*
- FÉRULE, f. *plak, f.* — der Plätzer. — *ferula, palmer, hand-clapper.*
- FÉRVENT, E, a. *FERVEMENT, adv. ijverig, blakend; vurig-lijk.* — eifrig, brünstig; inbrünstig, mit Eifer. — *fervent, full of zeal; fervently, ardently.*
- FERVEUR, m. *ijver, m. drift, f.; godsdienstijver, m.* — der Eifer, die Inbrunst; Gluth der Andacht. — *fervour, zeal; devotion.*
- FESSE, f. *bil, voy. FESSES.*
- FESSE-CAHIER, -MATHIEU, m. *afschrijver (om loon); vrek, woekeraar, m.* — der Lohnschreiber, Abschreiber; der Wucherer. — *hackney-writer; stingy-fellow.*
- FESSÉE, f. pl. *bilslagen, m. pl.* — die Striche auf den Hin-tern, pl. — *whipping, flogging.*
- FESSER, va. *op de billen slaan of geven.* — auf den Hintern schlagen. — *peitschen, -plätzen.* — *to flog, to whip.*
- FESSES, f. pl. *billen, f. pl.* — die Hinterbacken, pl. der Hintere. — *buttock, pl. breech.*
- FESSEUR, m. *die gaarne op de billen geeft.* — der Arsch-pauker. — *flogger, whipper.*
- FESSIER, m. *billen, f. pl. aars, m. gat, achterste, n.* — der Hintere, das Gesäss, der Steiss, Arsch. — *buttocks, pl. breech.*
- FESSU, E, a. *wel-, dik gebild.* — der, die ein dickes Ge-säss hat. — *that has large buttocks.*
- FESTIN, m. *gastmaal, feest, n.* — das Fest, Gastmahl, die Gasterei. — *feast, banquet.*



FESTINER, va. *feestelijk onthalen, gastereren*. — festlich bewirthen, tractiren. — *to feast sumptuously*.

FESTON, m. *loofwerk, n. bloemkrans, m. festoen, n.* — das Blumengehänge, die Fruchtschnur. — *festoon, wreath*. —NER, va. *met loofwerk versieren*. — in Gestalt eines Blumengehänges ausschneiden, zierlich ausschweifen. — *to festoon, scallop*.

FESTOYER, FÊTOYER, va. *wel onthalen*. — festlich bewirthen. — *to feast sumptuously*.

FÊTE, f. *feest, n.; feest-, heilige dag; naam-, geboortedag, m.* — das Fest; der Feiertag, Festtag, Namenstag. — *feast, holyday, festival*. —DES MORTS, *allerzielendag, m.* — die Todtenfeier, das Fest aller Seelen. — *all-souls-day*.

FÊTE-DIEU, m. *H. Sakramentsdag, m.* — das Frohleichnamtsfest. — *corpus Christi-day*.

FÊTÉ, E, a. *onthaald; geprezen*. — gefeiert; gepriesen. — *entertained; liked*.

FÊTER, va. *vieren, een' vierdag houden; feestelijk onthalen*. — feiern; einen feiern, —mit besonderer Achtung aufnehmen. — *to keep holyday; to welcome one*.

FETFA, m. *witspraak, bevel van den Mufti, f. n.* — der Ausspruch-, Befehl des Mufti. — *decision of the Mufti*.

FÉTICHE, f. *benaming der afgodsbeelden van de negers, f.* — die Benennung der Götzenbilder bei den Negeren. — *name of the different idols among the negroes*.

FÉTIDE, a. *stinkend*. — stinkend. — *fetid, stinking, rank*.

FÉTIDITÉ, f. *stank, m.* — der Gestank. — *stinking, rank*.

FÊTU, m. *stroohalm, m.* — das Strohalmchen. — *straw, halm*.

FÊTUS, m. *voy. FOETUS*.

FEU, m. *vuur, n.; haardstede, f.; brand, m.; licht, n.; glans, m.; vuur, n. drift, f.* — das Feuer; die Feuerstätte; das Lärmfeuer; Licht, der Glanz, die Hitze; Lebhaftigkeit. — *fire, conflagration; beacon, fire place; light, flame, brightness; anger, ardour; vivacity, spirit, mettle*. —D'ARTIFICE, —DU CIEL, *vuurwerk; bliksemvuur, weërlicht, n.* — das Feuerwerk; der Blitzstrahl. — *fire-work; lightning*.

FEU FOLLET, —GRÉGOIS, *dwaallicht; Grieksch vuur, n.* — das Irrlicht, der Irrwisch; das griechische Feuer. — *ignis fatuus; Grecian fire*.

FEU DE PAILLE, fig. *voorbijgaande drift, f.* — das flüchtige Feuer, Strohfeuer. — *sudden blaze*.

FEU SAINT-ANTOINE, méd. *St. Antonius vuur, n. roos, f.* — das St. Antonius-Feuer. — *St. Anthony's fire, erysipelas*.

FEU, E, a. *wijlen, zaliger, onlangs-, laatst overleden*. — unlängst verstorben, selig. — *late, deceased, defunct*.

FEUDATAIRE, m. f. *leenman, -vrouw, m. f.* — der Lehnsheer, die Lehnsfrau. — *feudatory, tenant*.

FEUDISTE, m. *die in het leenregt ervaren is, m.* — der Lehnsverständige. — *versed in feudal matters*.

FEUILLAGE, m. *loof of lof, lofwerk, n.* — das Laub, Laubwerk. — *leaves, pl. foliage*.

FEUILLAISSON, f. *uitbotting der bladeren, f.* — die Belaubung. — *leafing, growing*.

FEUILLANT, INE, m. f. *monnik-, kloosterzuster van St. Bernard, m. f.* — der Feuillant, die Feuillantinerinn (vom Orden St. Bernhards). — *Bernardine friar or nun*. —INE, f. *soort van gebak, n.* — das Blättergebackenes. — *sort of puffed pastry*.

FEUILLE, f. *blad; blad, vel papier; schrift, geschrift, n.; lijst, f.* — das Blatt; der Bogen Papier; die Folie; Schrift. — *leaf; blade; sheet of paper; foil; minute, bill*. —PÉRIODIQUE, *maand-, tijdschrift; weekblad, n.* — die Monat-, Zeitschrift; das Wochenblatt. — *monthly magazine; periodical-, weekly publication*. VIN DE DEUX-, TROIS FEUILLES, *twee-, driejarige wijn, m.* — zwei-, dreijähriger Wein. — *wine who is old two-, three years*.

FEUILLE D'OS, —DE SCIE, *schijfer van een been, f.; zaagblad, n.* — der Schiefer eines Knochens; das Säheblatt. — *exfoliation of a bone; saw-blade*.

EN FEUILLES, *in losse bladen, ongebonden (van boeken)*. — ungebunden (von Büchern). — *in sheets*.

FEUILLÉE, f. *loof van een' boom, n.* — die Blätterlaube, der Baumschlag. — *shady bower, foliage*.

FEUILLE-MORTE, a. *donkergeel*. — braungelb von Farbe. — *dead leaf, filemot*.

FEUILLER, vn. *bladeren, loofwerk schilderen*. — Baumschlag-, Laubwerk malen. — *to draw tree-leaves*.

FEUILLET, m. *blad eens books of briefs, n.* — das Blatt eines Buches od. Briefes. — *leaf of a book or letter*.

FEUILLETAGE, m. *gebladerd gebak, vliegertje, n.* — der Blätterteig, das Blättergebackene. — *puff-paste*.

FEUILLETER, va. *doorbladeren; boterdeeg maken*. — blättern, durchblättern, durchlaufen (ein Buch); nachschlagen; den Teig blätterig machen. — *to turn over a book; to make puff-paste*.

FEUILLETON, m. *mengelwerk in een dagblad, n.* — vermischte Aufsätze in einer Zeitung. — *miscellany in a journal*. —, impr. *dun liniaaltje, n.* — der dünne Aushebespan. — *small rule*.

FEUILLETTE f. *half okshoofd, n.* — das halbe Oxhofs. — *half-hogshead*.

FEUILLU, E, a. *bladrijk*. — dicht od. dick belaubt. — *full of leaves, leafy*.

FEUILLURE, f. *groeve, sponning (aan de deuren, etc.) f.* — der Falz, Anschlag einer Thür, —eines Fensters, etc. — *groove of doors*.

FEUQUIÈRE, f. *houten beugel aan een' zadel, m.* — der hölzerne Bügel am Sattel. — *saddle-bow*.

FEURRE, m. *voeder, miststroo, n.* — das Futterstroh. — *straw, chaff*.

FEUTRAGE, m. *het vilten, n.* — das Filzen. — *felting, stuffing with felt*.

FEUTRE, m. *vilt, n.* — der Filz, das filzige Haar. — *felt*.

FEUTRER, va. *met vilt beleggen; met wol, enz. vullen*. — filzen; mit Haaren od. Wolle ausstopfen. — *to felt; to stuff with felt*.

FEUTRIER, m. *viltmaker, m.* — der Filzer. — *feltmaker*.

FEUTRIÈRE, f. t. *zijplap, m.* — das Filztuch, der Filz. — *felt-cloth*.

FÈVE, f. *boon, f.* — die Bohne. — *bean*.

FÈVE DE CAFÉ, —DE HARICOT, —DE MARAIS, *koffij-, snij-, tuinboon, f.* — die Caffee-, Schmink-, Puff-, Saubohne. — *coffee-berry; French bean; hog's-bean*.

FÉVEROLE, f. *kleine-, gedroogde witte boon, f.* — die kleine-, getrocknete weisse Bohne. — *dried bean, horse-bean*.

FÉVRIER, m. *Februarij, sprokkelmaand, f.* — der Februar, Hornung. — *February*.

FI, int. *foci! — Pfui! — fy, fy upon*.

FIACRE, m. *huurkoets, -koetsier, f. m.* — die Miethkutsche; der Miethkutscher. — *hackney-coach, -man*.

FIAMETTE, f. *vuurkleur, f.* — die Feuerfarbe, das Feuerroth. — *fire-colour*.

FIANÇAILES, f. pl. *ondertrouw, m.* — die Verlobung, das Verlöbniß. — *betrothing, betrothment*.

FIANCÉ, E, m. f. *ondertrouwde, verloofde, bruidegom, bruid, m. f.* — der-, die Verlobte. — *bridegroom, bride*.

FIANCER, va. *ondertrouwen, zich verloven*. — verloben; sich verloben. — *to betroth, to affiance*.

FIAT, int. *het zij zoo! — es seie! es geschehe!* — *fiat*.

FIBRE, f. *vezel, f.* — die Fiber, Faser, Zaser. — *fibres, filament or string*.

FIBREUX, SE, a. *vezelachtig*. — faserig. — *fibrous, having fibres*.

FIBRILLE, f. *dun, fijn vezeltje, n.* — das Fäserchen, Fäschen, Zäserchen. — *very slender fibre*.

FIC, m. méd. *aanbei, speen, f.* — die Feigwarze. — *fig, tumour, exerescence*.

FICELER, va. *met bindgaren binden*. — mit Bindfaden schnüren od. binden. — *to tie, to bind with thread*.

FICELLE, f. *bindgaren, n.* — der Bindfaden, das Packgarn, der Segeldraht. — *packthread, string*.

FICELLIER, m. *haspel, garenwinder, m.* — die Bindfadennolle. — *packthreadreel*.

FICHE, f. *kram, f. houvast, n. etc.; (kaartspel) fiche*. — der Plock, die Kelle, etc.; die Spielmarke, der Fisch. — *hinge, hook; fish (at cards)*.

FICHER, va. *in slaan, inheijen*. — einrammen, einschlagen, hineintreiben. — *to stiek in, to drive in*.

FICHERON, m. *luns of lens, f.* — der Vorstecknagel, Vorstecker. — *iron pin*.

FICHET, m. *ivoren pennetje bij het tiktakspel; papiersnip-pertje, n.* — der elfenbeinerne Stecker im Bretspiele; das Papierschnittchen. — *ivory peg used at tric-trac; every small piece of paper*.

FICHEUR, m. *kalkinvoeger, -strijker, m.* — der den Mörtel zwischen den Fugen hineinarbeitet. — *bricklayer*.

FICHOIR, m. t. *voorhangstokje, n.* — die Klammer, Wäschklammer. — *cramp*.

FICHU, m. *vrouwenhalsdoek, m.* — das Weiberhalstuch. — *woman's neckerchief*. —, E, a. *armzalig*. — sehr schlecht, erbärmlich, elend. — *pitiful, silly, sorry*.

FICTICE, a. *verdicht*. — erdichtet. — *fictitious, not real*.

FICTIF, VE, a. *verdicht*. — eingebildet, erdichtet. — *fictitious, forged*.

FICTION, f. *verdichtsel, n.* — die Erdichtung, Erfindung. — *fetion, lie, falsehood*. —NAIRE, a. jur. *op eene fictie gegrond*. — auf eine Erdichtung gegründet. — *false, founded upon a fiction*.

FIDÉICOMMIS, m. *erfmaking met last van overgifte, f.* — das Vermächtniß welches nach einer gewissen Zeit auf Andere übergeht. — *seoffment of trust*. —SAIRE ou FIDUCIAIRE, m. *erfgenaam daarmede belast, m.* — der Erbe eines solchen Vermächtnisses. — *seoffee of trust, fiduciary, trustee*.

FIDÉJUSSEUR, m. *borg, m.* — der Gutsprecher. — *fidejussor*.

FIDÉJSSION, f. jur. *borgtogt, m.* — die Bürgschaft. — *bail, caution*.

FIDÈLE, a. et m. f. *trouw, getrouw; geloovig; geloovige, m. f.* — treu, getreu, gläubig; der, die Gläubige. — *faithful, loyal; believer*. LES —S, *de geloovigen*. — die Gläubigen. — *the true believers* —MENT, adv. *getrouwelijk, naauwkeuriglijk*. — treu, treulich. — *faithfully, truly*.



FIDÉLITE, f. trouw, getrouwheid, f. — die Treue, Wahrhaftigkeit. — *fidelity, faithfulness.*

FIEF, m. leengoed, leen, n. — das Lehn. — *fief, tenure, fee, manor.* — DOMINANT, hoofd-, opperleen, n. — das Oberlehn, die Oberlehnherrschaft. — *manor belonging to a lord paramount.* — SERVANT, achterleen, n. — das Unterlehn, die Untergerichte, pl. — *manor ingross.*

FIEFFANT, m. leenheer, m. — der Lehnherr. — *feoffer, liege.*

FIEFFATAIRE, m. leenman, m. — der Lehnsman. — *feoffee, feodary, tenant.*

FIEFFÉ, a. beleend; van een leen afhankelijk; volslagen, aarts... — beleht, zum Lehn gegeben; im höchsten Grade, Erz... — *given in fief; arrant, meer, very.*

FIEFFER, va. tot leen geven. — zu Lehn od. in Lehn geben. — *to enfeoff, give in fief.*

FIEL, m. gal, f.; fig. haat, toorn, m. gal, f. — die Galle; fig. der Hass, Zorn. — *gall; fig. hatred, malice, grudge.*

FIENTE, f. mest van vee, f. — der Mist von Thieren. — *dung, excrement, muck.* — R, vn. dreklozen (van dieren). — misten, den Koth fallen lassen. — *to dung, to muck.*

FIER, va. aan-, toebetrouwen. — etwas anvertrauen, vertrauen. — *to entrust, to trust one.* SE-à Q., vrf. op iemand vertrouwen. — sich einem anvertrauen, sich auf jemanden verlassen. — *to rely on, trust to.*

FIER, ÈRE, a. PIÈREMENT, adv. trotsch; fier; moedig, vermetel; duchtig; met fierheid, stoutelijk. — stolz; edel stolz; muthig, trotzig, kühn; thüchtig, derb; mit Stolz, mit Trotz. — *proud, haughty, noble; high-spirited; bold; strong; haughtily, arrogantly.*

FIER-à-BRAS, m. poehhans, opsnijder, m. — der Eisenfresser, Bramarbas. — *hector, bully.*

FIERTÉ f. trotscheid, fierheid, f. — der Stolz, Muth; der edle Stolz. — *pride, haughtiness, stateliness, greatness of soul, noble pride.*

FIÈVRE, f. koorts, f. — das Fieber, die Fieberhitze. — *fever, ague.* — BILIEUSE, galikoorts, f. — das Gallenfieber. — *bilious fever.*

FIÈVRE CHAUDE, —INTERMITTENTE, —LENTE, —POURPRÉE, —SCARLATINE, —PUTRIDE, —QUARTE, —TIERCE, —heete-, afgaande-, slepende-, vlekken-, scharlaken-, rot-, derdendaagsche-, anderendaagsche koorts. — das heftige od. starke-, Wechsel- od. kalte-, schleichende Fieber; das Fleck- od. Scharlachfieber; Faulfieber; Quartan- od. viertägige Fieber. — *violent-, intermitting-, hectic-, spotted-, putrid fever; scarlet fever; quartan ague; tertian ague.*

FIÈVREUX, SE, a. koortsig, koortsverwekkend. — fieberhaft, das Fieber verursachend. — *feverish, aguish.*

FIÈVROTTE, f. ligt koortse, n. rilling, f. — des leichten Fieber, der Fieberschauer. — *little or slight fever.*

FIFRE, m. dwarsfluitje, n.; pijper, m. — die Querpfeife; der Querpfeifer. — *fife; fifer.*

FIGEMENT, m. stremming, f. — das Gerinnen einer Flüssigkeit. — *congealing, coagulation.*

FIGER, va. doen stremmen. — dick-, gerinnen od. gestehen machen. — *to congeal, coagulate.* SE-, vrf. stremmen, stollen. — gerinnen, sich verdicken, zusammenlaufen. — *to thicken, congeal.*

FIGOLER, vn. willen uitsteken. — sich all zu geziert ausputzen, glänzen wollen. — *to strive to excel others in all that one does.*

FIGUE, f. vijg, f. — die Feige. — fig. —RIE, f. vijgenboomgaard, m. — der Feigengarten. — *orchard of fig-trees.*

FIGUIER, m. vijgenboom, m. — der Feigenbaum. — *fig-tree, fig.*

FIGURANT, E, m. f. figurant, balletdanser, —es, m. f. — der Ballet-, Chortänzer, die Ballettänzerinn. — *dancer in a ballet.*

FIGURATIF, VE, a. —VEMENT, adv. vertoonend, afbeeldend; zinnebeeldig; op eene figuurlijke wijze. — vorbildlich, vorstellend; einem Vorbilde gleich. — *figurative, —ly, typical, —ly.*

FIGURE, f. verbeelding, f. beeld, afbeeldsel, figuur, n.; gestalte, houding, f. — die Figur, Gestalt, das Bild. — *figure, form, shape, image.*

FIGURÉ, E, a. verbeeldend, afgebeeld; figuurlijk, overdragtelijk. — abgebildet, vorgebildet; figürlich, bildlich, verblümt. — *figured. figurate; figurative, not literal.*

FIGURÉMENT, adv. oneigenlijk, overdragtelijk. — figürlich, bildlich, als Sinnbild. — *figuratively.*

FIGURER, va. af-, verbeelden, voorstellen, zinnebeeldig voorstellen. — abbilden, vorbilden. — *to figure, represent.* SE-, vrf. zich verbeelden of voorstellen. — sich einbilden, —vorstellen. — *to imagine, fancy.*

FIGURER, va. et n. afbeelden, voorstellen, veel vertooning, figuur maken; overeenkomst hebben. — abbilden, vorstellen, Figur machen, schlecht od. gut zusammen stehen; ein Ansehen haben. — *to figure, to match, to cut a figure, to harmonize.*

FIGURINES, f. pl. beeldjes, n. pl.; bijwerk op eene schilderij, n. — die kleinen Nebenfiguren im Landschafts-

malen, etc. pl. — *very little figures in landscape-painting, etc. pl.*

FIL, m. draad, m. garen; snoer, n.; fig. scherpte, sneede, f.; vloed, stroom, m. — der Faden, Zwirnfaden, das Garn: der Draht; fig. die Schneide, Schärfe; der Strom. — *thread, yarn; wire; fig. edge; stream.* — à PLOMB, schietlood, n. — das Senkblei. — *plummet.* — D'OR, D'ARGENT, etc. goud, zilverdraad, m. enz. — der Gold-, Silberdraht, etc. — *gold or silver wire, etc.* — DE CÂRET, mar. kabelgaren, n. — das Kabelgarn. — *rope-yarn.*

FIL DE PERLES, parlesnoer, n. — die Schnur Perlen. — *file or string of pearls.*

FIL RETORS, getwijnd garen, n. — der Zwirn, gedrehte Faden. — *twine.*

FILAGE, m. het spinnen. — das Spinnen, Gespinnst. — *spinning, spun-yarn.*

FILAMENT, m. bot. vezeltje, n. — die Faser od. Zaser. — *filamen, thread.*

FILAMENTEUX, SE, a. bot. vezelachtig. — faserig, fasig, zaserig. — *filaceous.*

FILANDIÈRE, f. spinster, f. — die Spinnerinn. — *spinner, spinster.* — a. SOEURS FILANDIÈRES, schikgodinnen, f. pl. — die Parzen, pl. — *fatal sisters, pl.*

FILANDRE, f. mar. wier, zeegras, n. — der Bart, das am Schiffe angesetzte Seegras. — *sea weeds on a ship's bottom, motes, filandres,* pl. —S, f. pl. zomerdraadjes, n. pl. — die Sommerfäden, pl. — *gossamer.*

FILANDREUX, SE, a. draadig. — faserig. — *stringy, filaceous.*

FILARDEAU, m. regtstammige jonge boom; kleine baksnoek, m. — der junge-, hochstämmige Baum; der Backhecht. — *sapling; fish, pike for frying.*

FILARDEUX, SE, a. aderig (van steenen). — aderig (von Steinen). — *veiny (of stones).*

FILARETS, m. pl. mar. leijers, f. pl. — die Regelungen od. Leisten, pl. — *rails, pl.*

FILASSE, f. geheveld vlas of hennep, n. m. — der gehechelte Hanf od. Flachs. — *flax or hemp ready to be spun.*

FILASSIER, ÈRE, m. f. vlas- of hennepbereider, —verkooper, —ster, m. f. — der Flachs- od. Hanfbereiter, —händler; die Flachsbereiterinn, etc. — *flax or hemp-dresser and dealer.*

FILATRICE, f. zijdehaspelaarster, f. — die Seidewinderinn. — *silkwinder.*

FILATURE, f. zijdespinnerij, f. — die Seidenspinnerei, der Ort zum Spinnen. — *spinning, silk or cotton yarn manufactory.*

FILE, f. rij, f.; gelid, n. — die Reihe; das Glied bei den Soldaten. — *file, row, rank.* à LA-, incene rij, achter elkander. — reihenweise, einer nach dem Andern. — *in a row.*

FILÉ, m. goud- of zilverdraad, m. — der Gold- od. Silberdraht. — *wire of gold or silver.*

FILER, va. et n. spinnen, gouddraad spinnen; waslicht trekken; laten schieten, vieren; zich als een draad uitrekken, in eene rij achter elkander gaan. — spinnen; Wachsstock od. Draht ziehen; nach-, loslassen; sich wie ein Faden ziehen, in einer Reihe hinter einander hergehen. — *to spin; to wire-draw; to veer; to rope; to file, to march in a file.* — DOUX, zoete broodjes bakken. — gelinde Saiten aufziehen. — *to give fair words.* — DE LOCH, mar. loggen. — das Lock od. ein Tau allmählig nachlassen. — *to heave the log.*

FILERIE, f. hennep- of vlasspinnerij, f. — die Hanf- od. Flachsspinnerei. — *place for spinning hemp or flax.*

FILET, m. draadje; vezeltje; net; nierstuk (van een' os), n.; tongriem, m.; vergulde lijn op den rug van een boek, f. — der kleine, dünne Faden, das Fädchen, Fäserchen; Netz, Gewebe, Garn; Nierenstück eines Ochsen; Zungenband; der Goldstrich an einem Einbande. — *fillet, throat; net, filament; hurdle; sirloin of beef; band or ligament of the tongue; gilding on the cover of a book.* —S DE BASTINGUACE, pl. mar. vinkenellen, n. pl. — das Finkennetz. — *nettings, pl.*

FILEUR, SE, m. f. spinner, spinster, m. f.; draadtrekker, etc., m. — der Spinner, die Spinnerinn; der Drahtzieher, etc. — *spinner, spinster; wire-drawer, etc.*

FIL-GROS, m. pekdraad, m. — der Pechdraht. — *pitched thread.*

FILIAL, E, a. —EMENT, adv. kinderlijk. — kindlich, mit Gehorsam, als Kind. — *filial, obedient; like a son, filially.*

FILIATION, f. kindsehap, n. afstamming; fig. aancenschaakeling, f. — die Abkunft eines Kindes; fig. die Folge, Verbindung. — *filiation, descent; fig. consequence, connexion.*

FILIÈRE, f. trekijzer, n. — das Zieheisen beim Drahtziehen; der Wachsstockzug. — *wire-drawing iron; wax-taper making.*

FILIGRANE, m. fijn, doorzigtig draadwerk, n. — der feine Drahtarbeit. — *filigrane or filigrée.*

FILLE, f. dochter, f. meisje; n. vrijster, f. — die Tochter;



Jungfer, das Mädchen. — *daughter, girl, maid.* —S DE MÉMOIRE, pl. poët. zanggodinnen, f. pl. — die Musen, pl. — *muses, pl.*

FILLETTE, f. jong-, klein meisje, n. — das kleine-, junge Mädchen. — *young lass or girl.*

FILLEUL, m. FILLEULE, f. doop-, peethkind. —zoon-, -dochter, n. m. f. — der, die Pathe, der Täufling. — *god-son, god-daughter, one to be baptized.*

FILOCHE, f. dik molentouw; soort van netwerk, n. — das grosse Mühlseil; eine Art Gewebe. — *müller's-ropes; web, texture.*

FILON, m. min. mijnader, f. — der Erzgang, die Ader. — *vein.*

FILOSELLE, f. floretzijde, f. — die Floret- od. Flockseide. — *ferret or coarse silk.*

FILOTIER, ÈRE, m. f. koopman, -vrouw in garen, m. f. — der Zwirnhändler; die Zwirnverkäuferinn. — *dealer in thread.*

FILOU, m. gaawdief, beurzensnijder, m. — der Spitzbube, Gauner, Beutelschneider. — *sharp, pickpocket.* —TER, va. listig stelen, onfutselen. — listig stehlen od. betrügen. — *to pilfer, cheat.* —TERIE, f. gaawdieverij, f. — die Beutelschneideri, Betrügerei. — *pilfering, cheating.*

FILS, m. zoon, m. — der Sohn, Knabe, das Knäbchen. — *son, child, boy.*

FILTRATION, f. doorzijing, filtrering, f. — die Durchsiehung. — *filtration, straining.*

FILTRE, m. zijgdoek, -papier, m. n.; tooverdrank, m. — das Seiltuch, der Seilsack; Liebestrank. — *filter, strainer; charm.*

FILTRER, va. doorzigen, filtreren. — siehen, durchsiehen, durchschlagen. — *to filtrate, filter, to strain.* SE-, vrf. doorzijpelen. — durchsiehern. — *to trickle through.*

FILURE, f. spinsel, n. draad, m. — das Gespinnst, der Faden. — *quality of any thing spun.*

FIN, f. einde, slot, besluit; doel, n. — das Ende, der Zweck, die Absicht. — *end, aim, tendency, design.* —, m. het hoofdpunt, het gewichtigste, n. — der Hauptpunkt, das Wichtigste. — *main-point, quintessence.*

FIN, E, a. fijn, dun, teer; fig. sehrander, listig, slim. — fein, dünn, zart; fig. fein, listig, schlau, verschmitzt, durchtrieben. — *fine, thin; fig. subtle, pure, small, cunning, sly, sharp, nimble.*

FINAGE, m. uitgestrektheid, eindpaal van een regtsgebied, f. m. — der Gerichtsbezirk; die Feldmark. — *extent of a jurisdiction.*

FINAL, E, a. eindigend, sluitend. — endlich, schliesslich. — *final, last, finishing.*

FINALE, I. gr. eindlettergreep, f. — die Endsylbe. — *final syllable.* —, mus. sluitstuk, n. — das Schlussstück. — *the last piece or song of a concert or opera.*

FINALEMENT, adv. eindelijk, ten laatste. — zuletzt, zum Schlusse. — *finally, lastly.*

FINANCE, f. baar-, gereed geld, n. — die Barschaft. — *finance, cash.* —S, pl. publieke schatkist, f. staatsinkomsten, f. pl.; geldmiddelen, n. pl.; het geldwezen, finantiën, n. et f. pl.; kunst die te regelen, f. — die Staatseinkünfte, pl.; das Finanzwesen, die Finanzwissenschaft; der Staatshaushalt. — *finances, pl.; treasury.*

FINANCER, va. et n. geld geven, opbrengen. — Geld hergeben, in die Schatzkammer zahlen. — *to give or pay money.*

FINANCIER, ÈRE, a. finantieel. — zum Finanzwesen gehörig. — *financial, belonging to the finances.*

FINANCIER, m. rent-, schatmeester, finaneier, m. — der Beamte beim Finanzwesen, Cameralist. — *financier.* —, rijk man, m. — ein reicher Mann. — *rich man.*

FINASSER, vn. listige streken gebruiken. — arglistig handeln, mit Ränken umgehen. — *to behave in a cunning or sly way.* —IE, f. slinksehe-, listige streken, f. pl. — die Ränke, pl. — *cunning, craft.*

FINASSEUR, SE, m. f. draaijer, bedrieger, -ster, m. f. — der Ränkemacher, die Ränkemacherinn. — *sly man or woman.*

FINÈTRE, f. slechte zijde (stoffe), f. — die schlechte Seide. — *bad silk.*

FINAUD, E, a. slim, listig in kleinigheden. — pffig, voll kleiner Ränke. — *cunning.* —, m. slimme gast, m. — ein pffiger Kauz. — *low cunning person.*

FINEMENT, adv. listiglijk, behendiglijk. — auf feine Weise. — *finely, cunningly.*

FINESSE, f. fijnheid, dunheid; list, loosheid, slimheid; fijne geestigheid, f. — die Feinheit; List, Verschlagenheit, Verschmitztheit, der Kniff, Witz. — *fineness, artifice, ingenuity, jest, delicacy of wit.*

FINI, E, a. voltooid, volmaakt. — vollendet, vollkommen. — *finished, finite.* —, m. laatste hand, voltooiing, volledigheid, f. — die Vollkommenheit. — *completement, completeness.*

FINIMENT, m. volkomenheid eener schilderij, f. — die Vollendung eines Gemäldes. — *well-finished picture.*

FINIR, va. et n. eindigen, besluiten, voleinden; een einde nemen, ophouden. — enden, endigen, beschliessen, voll-

enden; ein Ende nehmen, aufhören — *to finish, complete, to end.*

FINISSEUR, m. T. polijster, m. — der Polirer. — *finisher, polisher.*

FINITO, m. het slot of sluiten eener rekening, n. — der Abschluss einer Rechnung. — *settling of an account.*

FIOLE, f. glazen fleschje, n. fiool, f., — das gläserne Fläschchen. — *vial, phial.*

FIRMAMENT, m. firmament, uitspansel, n. — das Firmament, Himmelsgewölbe, der Sternhimmel. — *firmament, sky.*

FISC, m. schatkist van den staat, f. — der Fiscus, öffentliche Schatz. — *isque, king's treasury.* —AL, E, a. daartoe behoorende. — zum Fiscus gehörig, dafür sorgend. — *fiscal.*

FISSIPÈDE, a. gespleten klauwen hebbende. — mit gespaltenen Klauen. — *with divided hoofs.*

FISSURE, f. an. spleet-, scheur in de beenderen, f. etc. — der Knochenspalt, die Hornspalte. — *fissure, crack.*

FISTULE, f. chir. fistel, f. — die Fistel, das Röhrgeschwür. — *fistula, kind of ulcer.*

FISTULEUX, SE, a. fistelachtig; bot. holbladerig. — fistelartig; bot. röhrenförmig. — *fistulous, fistular; bot. reedy.*

FIXATION, f. gezette prijs, m.; bepaling, vaststelling; chim. stremming, f. — die Festsetzung; Festsetzung eines Gehaltes; chim. das Figiren. — *fixation; setting of rates.*

FIXE, a. vast, onbewegelijk, zeker, bepaald. — fest, unbeweglich, bestimmt, gewiss. — *fixed, steady, appointed.* —MENT, adv. stijf, sterk, strak. — fest, unbeweglich, starr. — *fixedly, steadfastly, in the face.*

FIXER, va. vaststellen, bepalen, bestemmen, vestigen. — festsetzen, bestimmen, fixiren. — *to fix, settle, appoint.* SE-, vrf. tot iets besluiten, ergens bij blijven. — sich zu etwas bestimmen, bei etwas bleiben. — *to fix.*

FIXES ou ÉTOILES-, f. pl. vaste sterren, f. pl. — die Fixsterne, pl. — *fixed stars, pl.*

FIXITÉ, f. chim. vastheid, onvlugtigheid in het vuur, f. — die Feuerbeständigkeit. — *fixity, coherence.*

FLACCIDITÉ, f. méd. slaphheid, f. — die Schläffheit. — *flaccidity.*

FLACHE, f. kuil, holte in eene straat; spleet, f. — das Loch im Steinpflaster; der Riss, Spalt. — *hole in the pavement; flaw.*

FLACON, m. sehroefflesch, f. reukfleschje, n. — das Fläschchen, Riechfläschchen. — *decanter, smelling-bottle.*

FLAGELLATION, f. geeseling, f. — die Geisselung. — *scourging.*

FLAGELLER, va. geeselen. — geisseln. — *to scourge, to whip.*

FLAGEOLET, m. flageolet-fluitje, n. — das Flaschenet, die kleine Pfeife. — *flagelet.*

FLAGEOLEUR, m. flageoletspeler, m. — der Flaschenetbläser. — *player on a flagelet.*

FLAGORNER, vn. flikfloojen. — fuchsschwänzen. — *to flatter meanly, to pick-thanks.* —IE, f. flikfloojerij, f. — die Fuchsschwänzeri. — *interested flattery, picking of thanks.*

FLAGORNEUR, SE, m. f. flikfloojer, -ster, m. f. oogendienaar, oorblazer, m. — der Fuchsschwänzer, Ohrenbläser; die Fuchsschwänzerinn. — *pick-thank, sycophant.*

FLAGRANT, a. EN -DÉLIT, op heeter daad. — auf frischer That ertappt. — *being taken in the very fact.*

FLAIR, m. reuk (van een' hond), m. — die Witterung eines Jagdhundes. — *scent, smelling of a hound.*

FLAIRER, va. et n. ruiken, snuffelen. — riechen, wittern, auswittern. — *to perceive.*

FLAIREUR, m. tafelschuimer, m. — der Schmarotzer, Speichellecker. — *parasite, smell-feast.*

FLAMBANT, E, a. bl. vlammend. — flammig, flammend, ge flammt. — *blazing, flaming.*

FLAMBART, m. vlammende kool, f.: dwaallicht aan den mast op sehepen, n. — der Brand in den Kohlen; das Irrlicht an Schiffsmasten. — *blazing coal; ignis fatuus.*

FLAMBE, f. bot. lisebloem, Iris, f. — die Schwertlilie. — *water-flag.*

FLAMBÉ, E, a. bedorven, verloren, weg. — verloren, verdorben, fort, hin. — *singed, blazed, ruined.*

FLAMBEAU, m. fakkel, toorts, flambouw; kaars, f.; kandelaar; stokebrand, m. — die Wachsfackel, Fackel, das grosse Licht; der hohe Leuchter; Aufwiegler. — *flambeau, link, torch; candlestick; firebrand.*

FLAMBER, va. et n. zengen, roosten; met gesmolten vet bedruipen; vlammen. — sengen, ausbrennen, durch die Flamme ziehen; mit Fett begiessen; flammen. — *to singe; baste; to blaze.*

FLAMBERGE, f. degen, m. rapier, n. — das lange Schwert, der Raufdegen. — *rapier, long sword.*

FLAMBOYANT, E, a. vlammend, flikkerend, glinsterend. — blitzend, blinkend. — *glistening.*

FLAMBOYANTE, f. T. soort van vuurwerk, n.; zekere tulp, f. — die Rakete, der Schwärmer; eine Tulpensorte. — *rocket; sort of tulips.*



FLAMBOYER, *vn.* *vlammen, flikkeren.* — blinken, blitzen. — *to glitter, glister, shine.*  
 FLAMME, *f.* *vlam, f.*; *gloed, liefdegloed, m.*; *laatijzer, n.*; *wimpel, m.* — die Flamme; Leidenschaft, Liebesflamme; Lanzette, das Lasseisen (für Thiere); der Wimpel. — *flame; love, passion; steam; pendant, streamer.*  
 FLAMMÈCHE, *f.* *vlammetje, vonkje, n.* — das Flämmchen. — *spark of fire, small flame.*  
 FLAMMETTE, *m. chir. koplancet, n.* — der Schröpfschnepper. — *laneet, searificator.*  
 FLAN, *m.* *vlade of vla; sehrootplaat, f.* — der Eierfladen; die Münzplatte od. der Schrötling. — *custard; mint-plate to be coined.*  
 FLANC, *m.* *zijde, flank, f.* — die Seite, Flanke. — *flank, side.*  
 FLANCHET, *m.* *ribbestuk van een' os, n.* — das Lendenstück vom Ochsen, etc. — *part of a surloin of beef.*  
 FLANCONADE, *f. esc. zijstoot, m.* — der Seitenstoss. — *flaconade.*  
 FLANDRIN, *m.* *lange slungel, m.* — der lange hagere Kerl. — *long-backed fellow.*  
 FLANELLE, *f.* *flanel, flenel, f.* — der Flanell. — *flannel.*  
 FLÄNER, *vn.* *straatslijpen.* — schlendern. — *to ramble.*  
 FLÄNEUR, *m.* *leeglooper, m.* — der Müssiggänger. — *lounger.*  
 FLANQUER, *va. fort. van ter zijde bestrijken of dekken.* — von der Seite bestreichen od. decken. — *to flank, to command. SE-*, *vrf. zich nêrplakken.* — sich unberufen wo hinstellen, —hinsetzen, —einfinden. — *to intrude one's self.*  
 FLAQUE, *f.* *poel, plas, m.* — die Pfütze, Lache. — *plash, pond, swamp.*  
 FLAQUÉE, *f.* *klets, spat waters, etc. f.* — der Guss (Wasser, etc.). — *dash (of water, etc.).*  
 FLAQUER, *va. bespatten, bestorten (dat het kletst).* — schütten, giessen, werfen. — *to dash, to sluice.*  
 FLASQUE, *a. slap, mat.* — schlaff, matt, kraftlos, schwach. — *faint, weak, flabby, lank.* —, *f. lederen kruidflesch, f.* — die Pulverflasche, das Pulverhorn. — *flask, powderhorn.* —, *m. zijstukken van een rolpaard, n. pl.* — die Lafettenwand. — *side-piece of a gun's carriage.* —s, *m. pl. mar. standers, klampen (op schepen), m. pl.* — die Wangen, Seitenstücke, pl. — *whelp, cheep.*  
 FLATER, FLATIR, *va. T. muntplaten plat slaan.* — Münzschienen-, kleine Platten hämmern, flach, gleich schlagen. — *to flatten, to make flat.*  
 FLATOIR, *m. T. plethamer, m.* — der Planir-, Münzhammer. — *flattening-hammer.*  
 FLÂTRER, *va. een' hond, die van een' dollen hond gebeten is, met een gloeiend ijzer voor den kop branden.* — einen von einem tollen Hunde gebissenen Hund mit einem glühenden Eisen auf die Stirn brennen. — *to burn a mad dog with a red-hot iron in the forehead.*  
 FLÂTRURE, *f. ven. wijkplaats, f.* — der Zufluchtsort. — *spot where pursued game squats.*  
 FLATTER, *va. vleijen, streelen, liefkozen, slijkflooijen.* — schmeicheln, liebkosen, streicheln. — *to flatter, please, caress. SE-*, *vrf. zich vleijen.* — sich schmeicheln, einbilden. — *to flatter one's self.*  
 FLATTERIE, *f. vleijerij, pluimstrijkerij, f.* — die Schmeichelei, Liebkosung, Lobeserhebung. — *flattery, fawning, extolling.*  
 FLATTEUR, *SE, a. et m. f. vleijend, liefkozend; vleijer, vleister, m. f.* — schmeichelnd, schmeichelhaft; der Schmeichler, die Schmeichlerin. — *flattering; flatterer.*  
 FLATUEUX, *SE, a. winderig, opblazend.* — blühend. — *flatulent, windy.*  
 FLATULENCE, FLATUOSITÉ, *f. winderigheid, f.* — die Blähung; Winde, pl. — *flatulosity.*  
 FLATUOSITÉ, *f. méd. opgeblazenheid, f.* — die Blähung. — *flatulency.*  
 FLÉAU, *m. dorschviegel, m.*; *balans eener weegschaal; plaag, landsplaag, f.*; *geesel, m. roede, tuetroede, f.* — der Dreschfliegel; Wagebalken; die Landsplage, Geissel, Plage. — *flail; balance-beam; plague.*  
 FLÈCHE, *f. pijl, schicht, m.*; *zijde spek; torcnspits, f.*; *langwagen eener koets, m.*; *wip eener ophaalbrug, enz.*; *pijlvormige sehans, f.* — der Pfeil; die geräucherte Speckseite; Thurmspitze; der Baum, die Langwiede eines Wagens; der Zugbaum einer Brücke, —eincs Krahn; die kleine Feldschanze. — *arrow; sitch; spire; beam, little redoubt.*  
 FLÉCHIER, *m. pijlenmaker, -verkooper, m.* — der Pfeile macht, verkauft. — *one who makes or sells arrows.*  
 FLÉCHIR, *va. et n. buigen, krommen; bewegen, verbidden; zich buigen, wijken; bewogen worden, toegeven.* — beugen, biegen; bewegen, rühren, erweichen; sich beugen, —biegen; sich rühren-, erweichen lassen, nachgeben. — *to bend, soften, appease; to bow, bend; to submit, yield.*  
 FLÉCHISSABLE, *a. buigzaam, buigbaar.* — was gebeugt werden kann, biegsam. — *that may be bent.*  
 FLÉCHISSEMENT, *m. buiging, f.* — die Beugung. — *bending.*

FLÉCHISSEUR, *m. an. buigspier, f.* — der Biegmuskel. — *bender, flexor.*  
 FLEGMATIQUE, *a. et m. slijmerig, slijmachtig; koelbloedig, onaandoenlijk, flegmatiek; koel, onaandoenlijk mensch, (sehimpw.) slijmgast, m.* — phlegmatisch, schleimblütig, träge, der kaltblütige Mensch. — *phlegmatic, dull; unaffected person.*  
 FLEGME, *m. slijm, n.*; *koelbloedigheid, f.* — das Phlegma; der Schleim; die natürliche Trägheit, Kaltblütigkeit. — *phlegm, patience, temper.*  
 FLEGMON, *m. bloedzweer, -vin, f.* — das Blutgeschwür. — *phlegmon, swelling.*  
 FLÉTRIR, *va. doen verwelken, -verflensen; sehenden, bezwalken; brandmerken.* — welk machen; beschimpfen, beschmitzen; brandmarken. — *to wither; brand. SE-*, *vrf. verwelken, verleppeu.* — verwelken, welken, welk werden. — *to fade.*  
 FLÉTRISSURE, *f. verwelking, f.*; *brandmerk, n.*; *schandvlek, f.* — das Verwelken; Brandmal; der Schandfleck. — *fading away, withering; brand; blemish, spot.*  
 FLEUR, *f. bloem, f.*; *bloesem, m. bloeisel; waas der vruchten, n.*; *bloem, kern, f. puik, n.* — die Blume, Blüthe; der wisse od. blaue Staub auf Früchten; der Glanz; das Erste, Beste, der Kern, Ausbund. — *flower, blossom; the most valuable of any thing.* —DE FARINE, *bloem, blom van meel, f.* — das feinste Mehl. — *fine flower.*  
 à FLEUR, *adv. waterpas, gelijk met.* — horizontal, eben, wagerecht. — *even with, close to.* —D'EAU, *met het water gelijk.* — dem Wasser gleich. — *level.*  
 FLEURAGE, *m. zemelen van de tweede maling, f. pl.* — die Grieskleien, pl. — *bran of groats; grits, pl.*  
 FLEURAISSON, *f. bloei, bloeitijd, m.* — der Flor, die Blüthezeit. — *blossoming season.*  
 FLEURDELISER, *va. brandmerken; met leliën opsieren.* — brandmarken; mit Lilien zieren. — *to brand; to set thick with flowers-de-luce.*  
 FLEURÉ, FLEURÉTÉ, FLEURONNÉ, *E, a. bl. met bloemen omgeven.* — mit Blumen geziert. — *flowered, flowery.*  
 FLEURER, *vn. een' aangenaam geur uitwasemen, -verspreiden.* — riechen, ausduften. — *to smell, to exhale.*  
 FLEURET, *m. sehermdegen, m.*; *floret, f. floretzijde, f.* — das Rappier, der Fechtdegen; die Floretseite. — *fencing foil; ferret.*  
 FLEURETIS, *m. mus. bloempje in den zang, etc., n.* — die Verzierung im Gesange, pl. — *fanciful vocal accompaniment.*  
 FLEURETTE, *f. bloempje, n.* — das Blümchen. — *little flower.* —s, *pl. kozerijen, f. pl. minnepraat, f.* — die Schmeicheleien, Galanterien, pl. — *flatterish-, amorous discourses, pl.*  
 FLEURI, *E, a. bloeiend, bloemrijk.* — blühend od. blumicht. — *blossomed, ruddy, florid.*  
 FLEURIR, *vn. bloeijen.* — blühen, in der Blüthe stehen. — *to blossom, to flourish.*  
 FLEURISME, *m. liefhebberij van bloemen, f.* — die Blumenliebhaberei. — *fondness of flowers.*  
 FLEURISSANT, *E, a. bloeiend.* — blühend. — *blooming, in blossom, blossoming.*  
 FLEURISTE, *m. liefhebber van bloemen, bloemist, m.* — der Blumenliebhaber. — *florist.*  
 FLEURON, *m. bloemwerk, -sieraad; vignet, n.*; *fig. parel, f. kleinnood, n.* — das Blumenwerk, Zierath; die Vignette; fig. das Kleinod. — *flowerwork, gem, flourish; vignette; fig. jewel, ornament.*  
 FLEURS, *pl. chim. bloemen; an. stonden, maandstonden, m. pl.* — die Blumen, pl.; an. die monatliche Reinigung. — *flowers; menses, pl.* —, *mar. kruisgangen, m. pl.* — die Kimmen eines Schiffes, pl. — *rung or floor-heads, pl.* —BLANCHES, *f. pl. witte vloed der vrouwen, m.* — der weisse Fluss. — *whites, pl.*  
 FLEUVE, *m. stroom, m. groote rivier, f.* — der grosse Fluss, Strom. — *river, great river.*  
 FLEXIBILITÉ, *f. buigzaamheid, f.* — die Biegsamkeit. — *flexibility, pliability.*  
 FLEXIBLE, *a. buigzaam, gedwee.* — biegsam, lenksam. — *flexible, pliable.*  
 FLEXION, *f. buiging, f.* — die Biegung. — *flexion, bending.*  
 FLIBOT, *m. mar. vlieboot, f. fluitschip, n.* — das Flieboot, Fleutschiff (von 100 Tonnen). — *fly-boat.*  
 FLIBUSTIER, *m. vrijbouter in de Amer. zeeën, m.* — der amerikanische Freibeuter. — *buccaneer, freebooter.*  
 FLIC-FLAC, *adv. slijk-flak! links en regts!* — klitsch klatsch! schwibb schwabb! pitsch patsch! — *thwick-thwaek.*  
 FLIPOT, *m. arch. stop-, dekstuk, n.* — das Flick-, Deckstück. — *piece fitted in.*  
 FLOCON, *m. vlok, f.* — die Flocke, der Flocken. — *flake, flock, tuft, loek.*  
 FLORAISON, *f. bloei, bloeitijd, m.* — die Baumbüthe, das Blühen. — *blossom, bloom, blowth, flower.*  
 FLORAUX, *a. m. pl. JEUX-*, *spelen ter eere van Flora, n. pl.*; *akademie te Toulouse, f.* — die Spiele zur Ehre der Flora, pl.; eine gelehrte Gesellschaft zu Toulouse. — *games of Flora, pl.; learned society at Toulouse.*



FLORE, f. *bloemen-, plantenboek*, n.; *Flora, godin der bloemen*, f. — das Blumenbuch; *Flora, die Blumengöttinn*. — *book of flowers; Flora*. —, mar. *sheepssmeer, ongel*, n. — der Unschlitt zur Bestreichung der Schiffe. — *tallow*.  
 FLORENTINE, f. *Florentijnseh satijn*, n. — der Floreneer (Seidenzeug). — *sort of satin*.  
 FLORIN, m. *gulden*, m. — der Florin, Silbergulden. — *florin (coin)*.  
 FLORISSANT, E, a. fig. *bloeiend*. — blühend. — *flourishing*.  
 FLORISTE, m. *bloembeschrijver*, m. — der Blumenbeschreiber, Verfasser einer Flora. — *the author of a Flora, florist*.  
 FLOT, m. *golf, baar*, f.; *vloed*; fig. *stroom*, m. *menigte*, f.; *houtvlot*, n. — die Welle, Woge; *Fluth*; fig. der Strom, die Menge; *Holzflösse*. — *wave; tide*; fig. *multitude*; *raft, float of wood*.  
 FLOTTAGE, m. *het afzakken van een vlot*, n. — das Flössen. — *floating down a river*.  
 FLOTTAISON, f. mar. *waterlijn*, f. — die Wasserlinie, Wassertracht eines Schiffes. — *water-line*.  
 FLOTTANT, E, a. *drijvend, vlot*; fig. *onzeker, weifelend*. — schwimmend; fig. *fliegend, flatternd, wankelmüthig*. — *floating*; fig. *wavering, fluctuant, inconstant*.  
 FLOTTE, f. *vloot*, f. — die Flotte. — *fleet*.  
 FLOTTEMENT, m. mil. *golvenvormige beweging*, f. — die wellenförmige Bewegung. — *undulation*.  
 FLOTTER, vn. *drijven, vloten, dobberen; golven, wapperen*. — schwimmen, auf dem Wasser treiben; flößen; fliegen, schweben, schwanken. — *to float; fluetuate*.  
 FLOTTILLE, f. *kleine vloot*, f. — die kleine Flotte. — *flotilla, small fleet*.  
 FLOU, adv. *peint. zacht*. — markicht, weich, sanft. — *soft, softly, light and soft*.  
 FLOUETTE, f. mar. *vaantje*, n. *wimpel*, m. — die Wetterfahne. — *vane, weathercock*.  
 FLUANT, a. PAPIER-, *vloeipapier*, n. — das Löschpapier. — *blotting-paper, unsized-paper*.  
 FLUCTUATION, f. *golvende beweging der vochten*; fig. *wankelmoedigheid; ongestadigheid (der prijzen)*, f. — das Schwappern einer Feuchtigkeit; fig. das Schwanken; die Unbestimmtheit. — *fluctuation; irresolution*.  
 FLUER, vn. *vlieten, vloeijen*. — fließen. — *to flow, to run*. — ET REFLUER, *op- en afloopen*. — ab- und zufließen. — *to ebb and flow*.  
 FLUET, TE, a. *zwak, teér*. — schwächlich, kränklich. — *puny, tender, weakly, washy*.  
 FLUIDE, a. et m. *vloeibaar; vloeistof*, f. — flüssig; der flüssige Körper. — *fluid, fluent; fluid*.  
 FLUIDITÉ, f. *vloeibaarheid*, f. — die Flüssigkeit. — *fluidity*.  
 FLUOR, m. *vloeispaath*, m. — der Glasfluss. — *fluor*.  
 FLÛTE, f. *fluit*, f.; *fluitship*, n. — die Flöte; Flöte od. das Transportschiff. — *flute; pink, store-ship*. — TRAVERSÏÈRE, f. *dwarvfluit*, f. — die Flöte, Querflöte. — *German flute*.  
 FLÛTÉ, E, a. *liefelijk*. — sanft wie eine Flöte (von der Stimme). — *soft, sweet, harmonious*.  
 FLÛTER, vn. *fluiten; zuipen*. — flöten, auf der Flöte blasen; zeehen. — *to play the flute; to tope*.  
 FLÛTEUR, m. *slecht fluitspeler*, m. — der Stümper auf der Flöte. — *bad player on the flute*.  
 FLUVIAL, E, FLUVIATILE, a. *wat tot rivieren behoort of er in groeit*. — in od. aus süßem Flusswasser. — *fluviate*.  
 FLUX, m. *vloed, loop*, m. — die Fluth (im Meere); der Fluss. — *tide; flux*. — DE BOUCHE, *kwijling; welbespraaktheid*, f. — der Auswurf, Speichelfluss; der Wortfluss, das Mundwerk. — *salivation; flow of words*.  
 FLUX DE SANG, — D'URINE, — DE VENTRE, *bloed-, pisvloed; buikloop*, m. — die rothe Ruhr; der Harnfluss; Durchfall, Bauchfluss. — *bloody flux; diabetes; looseness*.  
 FLUXION, f. méd. *zinking*, f. — der Fluss, die Erkältung. — *defluxion, cold*. — NAIRE, a. *met zinkingen gekweld*. — zu Flüssen geneigt. — *subject to fluxions*.  
 FOC, m. mar. *kluiver*, m. — der Klüver. — *jib*.  
 FOCILE, m. an. *arm-*, *beenpijp*, f. — die Elbogen-, Schienbeinröhre. — *foeil*.  
 FOËNE, f. mar. *elger, steekelger*, m. — die Fischgabel, Art Harpune mit drei Zaeken. — *fish-gig*.  
 FOËTUS, m. *vrucht in het ligehaam der moeder*, f. — die Frucht im Mutterleibe. — *foetus, embryo*.  
 FOI, f. *geloof*, n.; *trouw*, f.; *woord*, n.; *getuigenis*, f. — der Glaube; die Treue; die Zusage, das Wort; die Beglaubigung, das Zeugniß. — *faith, testimony*. DE BONNE —, *te goeder trouw*. — treulich, redlich. — *faithfully, fairly*.  
 FOIE, m. *lever*, f. — die Leber. — *liver*.  
 FOIN, m. *hooi*, n. — das Heu. — *hay, dried grass*. — D'ARRIÈRE-SAISON, *etgroen, nagras*, n. — das Grummethu. — *aftermath*. — S, m. pl. *ongemaaid gras*, n. — das ungemähetete Gras. — *unmown grass*.  
 FOIN, int. *foei!* — Pfui! Potz Stern! — *woe to! fy! upon! alas!*  
 FOIRE, f. *kermis, jaarmarkt, mis*, f.; *buikloop*, m. — die

Messe, der Jahrmarkt; Durchfall. — *fair, fairing; looseness, lax*.  
 FOIS, f. *maal, reis*, f.; *keer*, m. — das Mal (ein-, zwei Mal). — *time. à LA-, tegelijk*. — zugleich. — *at the same time, at once*.  
 FOISON, f. *overvloed*, m. — der Ueberfluss. — *plenty, abundance*. à-, adv. *in overvloed*. — im Ueberflusse. — *abundantly*. — NER, vn. *in overvloed zijn, vermenigvuldigen*. — Ueberfluss haben, sich stark vermehren. — *to abound, increase*.  
 FOL, a. voy. FOU.  
 FOLÂTRE, a. —MENT, adv. *dartel, vrolijk*; *op eene dartele wijze*. — leichtfertig, muthwillig; auf leichtfertige-, muthwillige Weise. — *playful; wantonly, playfully*.  
 FOLÂTRER, vn. *mallen, stoeijen, kortswijlen* — schäkern, scherzen, Muthwillen treiben. — *to play, to toy, to dally*.  
 FOLÂTRERIE, f. *stoeijerij*, f. — die Schäkerei, der Muthwille. — *toying, wanton trick*.  
 FOLICHON, (NE), a. et m. *koddig; snaak*, m. — närrisch, lustig; das Närkehen, der Schäker. — *sportive, wanton; wag*.  
 FOLIE, f. *dwaasheid, gekheid; zinneloosheid*, f. — die Thorheit, Narrheit; der Wahnsinn. — *folly, merry thing; madness*.  
 FOLIÉ, E, a. ehim. *bladerig, gebladerd*. — blätterig, geblättert. — *shaped like a leaf*.  
 FOLIO, m. *vel, blad*, n.; *bladzijde*, f.; *nommer van eene bladzijde*, n. — das Folio, Blatt, die Seite; Seitenzahl. — *folio*.  
 FOLIOLES, f. pl. bot. *blaadjes aan een blad*, n. pl. — die Blättchen an zusammengesetzten Blättern, pl. — *small leaves, pl*.  
 FOLLE, a. —MENT, adv. *dwaas; dwaselijk*. — thöricht, toll; auf thörichte-, närrische Weise. — *mad, silly; madly, foolishly*.  
 FOLLET, TE, a. *mal*. — possenhaft, kindisch. — *foolish, wanton*. ESPRIT-, *spook*, n. — der Poltergeist. — *hobgoblin*. FEU-, *dwaallicht*, n. — das Irrlicht, der Irrwisch. — *ignis fatuus*. POIL-, *vlasbaard*, m. — das Milehhaar, der Milehbart. — *downy beard*.  
 FOLLICULAIRE, m. (*schimpwoord*) *dagbladsehrijver*, m. — der Journalist (Schimpfwort). — *journalist, pamphleteer (injury)*.  
 FOLLICULE, f. an. et bot. *zaadbol*, m.; *zaadvliesje*, n. — die Blüthe; der Fruchtblug. — *glandulous swelling; germe, shoot; follicle, seed-vessel*.  
 FOMENTATION, f. *artsenijstoving, papping*, f. — die Bähung, der Umschlag. — *fomentation*.  
 FOMENTER, va. *stoven, pappen*; fig. *onderhouden*. — bähnen, durch Umschläge stärken; fig. hegen, nähren. — *to foment, to bathe*; fig. *to nourish*.  
 FONÇAILLES, f. pl. *onderlagen eener bedstede*, f. pl. — die Bett-, Bodenbreter, pl. — *bed-boards or sacking*.  
 FONCÉ, E, a. *rijk, gegoed; bedreven; donker van kleur*. — reich; gründlich unterrichtet; dunkelfarbig. — *rich; versed; deep*.  
 FONCÉE, f. *gat-, gang in eene leigroeve*, n. m. — der Gang in einer Schiefergrube. — *hole-, cavity in a slate-quarry*.  
 FONCER, va. —UN TONNEAU, *een vat bodemen*. — den Bodem in ein Fass, etc. setzen. — *to bottom a cask, etc*. — SUR Q., *op iemand aanvallen*. — einen überfallen. — *to rush upon*. — UNE TEINTE, *eene kleur donker maken*. — eine Farbe verdunkeln. — *to deepen*.  
 FONCET, m. *grote rivierschuit*, f. — der grosse Flusskahn. — *great boat*.  
 FONCIER, ÈRE, a. *tot den grond of eigendom behoorende; grondig*. — zum Grund und Boden eines Gutes gehörig; gründlich unterrichtet. — *belonging to the manor; skilled in, learned*.  
 FONCIÈREMENT, adv. *grondiglijk, in den grond*. — im Grunde gründlich. — *thoroughly*.  
 FONCTION, f. *bediening, f. ambt*, n.; *werkzaamheid*, f. — die Amtsverrichtung; das Geschäft. — *function, office*. — NAIRE, m. *ambtenaar*, m. — der Staatsbeamte, Beamte. — *functionary, officer*.  
 FOND, m. *grond, bodem*, m.; *het diepst, etc.; het achterste eener koets*, n.; *achtergrond*, m. — der Grund, die Tiefe, der hinterste-, entlegenste Theil von etwas; Rücksitz im Wagen; der Hintergrund eines Bildes. — *bottom, depth, main-point; back-seat; back-ground*. — DE CALE, *het onderste ruim van een schip*, n. — der Raum eines Schiffes. — *hold of a ship*. — DE LIT, *onderlagen van een bed*, f. pl. — die Bettbreter, pl. — *bed-boards, pl*.  
 à FOND, adv. *in den grond, grondig*. — gründlich, aus dem Grunde. — *to the bottom*. AU-, *als men het wel inziet*. — im Grunde. — *at the bottom, in the main*. DE — EN COMBLE, *van den grond op, geheel en al*. — von Grund aus. — *fundamentally, from the very bottom*.  
 FONDAMENTAL, E, a. —EMENT, adv. *tot den grondslag behoorende; grondiglijk*. — zum Grunde gehörig, dienlich, Grund...; ausgemacht, auf Gründen beruhend, gründlich, gewiss. — *fundamental*. —ly. LOI FONDAMENTALE, f. *grondwet*, f. — das Grundgesetz. — *fundamental law*.  
 FONDANT, E, a. *smeltend, sappig, oploosend*. — saftig, im Munde zergehend, auflösend. — *melting, dissolving*. —, m.



- smeltingsmiddel*, n. — der Metallfluss, das Schmelzungsmittel. — *fusion, melting*.
- FONDATEUR, TRICE, m. f. *grondlegger, stichter, -ster*, m. f. — der Stifter, die Stifterinn. — *founder, foundress*.
- FONDATION, f. *grondlegging, stichting, fondatie*, f. — die Gründung, Stiftung. — *foundation, endowment*.
- FONDEMENT, m. *grondslag, m. fundament, n.*; fig. *grond, m. oorzaak, f.*; *aars, m. achterste, n.* — die Grundgrabung, Gründung, das Fundament, die Begründung; fig. der Grund, Grundsatz, Grundbegriff; Hintere, das Gesäss. — *foundation; basis; fundament, back-side*.
- FONDER, va. *grondvesten, stichten, gronden; den grond leggen*. — gründen, stiften, begründen, den Grund legen. — *to found, ground, to lay the foundation*. SE-, vrf. *zieh gronden*. — sich auf etwas gründen, —stützen. — *to be grounded, rely upon*.
- FONDERIE, f. *gieterij, smelterij*, f. — die Giesserei, das Giesshaus, die Schmelze; Schmelzhütte; Schmelzkunst. — *foundary, casting-house*.
- FONDEUR, m. *gieter, smelter*, m. — der Giesser, Schmelzer. — *founder, caster*.
- FONDIS, m. *inzakking van grond onder een huis*, f. — der Erdfall, die gesunkene Erde. — *sinking of the ground under a building*.
- FONDOIR, m. *vetsmelterij, f.*; *smeltketel der slagers, m.* — die Schmelzerei; der Schmelzkessel der Fleischer. — *butcher's melting-house or pan*.
- FONDRE, va. et n. *smelten, gieten, versmelten; vermageren, afnemen, inzakken; overvallen*. — schmelzen, zerlassen; giessen; abnehmen, versinken; zerfließen; auf etwas schiessen, stürzen, losbrechen. — *to melt; cast; to dissolve, sink, fall away, rot; to rush upon*. SE-, vrf. *smelten, vergaan*. — schmelzen, vergehen. — *to melt, sink*.
- FONDRIÈRE, f. *modderpoel, m. sljkgreb, f.* — die Schlucht, das tiefe Schlammloch. — *quagmire, bog*.
- FONDRILLES, f. pl. *grondsop, n.* — der Bodensatz. — *grounds, lees, pl.*
- FONDS, m. *grond, m. land, vast goed, n.*; *somme gelds, f. kapitaal, fonds, n.* — der Grund und Boden; das Capital, die Geldanlage; der Vorrath, das Waarenlager; der Verlag der Bücher. — *land, soil; fund, stock*. — D'AMORTISSEMENT, *amortisatiekas, f.* — der Tilgungsfond. — *sinking fund*. à — PERDU, *op lijfrenten*. — auf Leibrenten. — *by annuities, by life-rent*.
- FONGER, vn. *doorslaan (van papier)*. — durchschlagen (vom Papiere). — *to sink, to blot (said of paper)*.
- FONGIBLE, a. *tel-, weeg-, meetbaar*. — nach Zahl-, Mass und Gewicht verkäuflich. — *vendible or saleable by number, measure or weight*.
- FONGUEUX, SE, a. *sponsachtig*. — schwammicht. — *fungous, spungy*.
- FONGUS, m. *sponsachtig uitwas, n.* — der schwammichte Auswuchs. — *spungy exerescence*.
- FONTAINE, f. *bron, springbron, wel, f.*; *waterwerk, -kunst, n. f.*; *watervat, -bakje, n.* — die Quelle, der Rühr- und Springbrunnen; die Wasserkunst; der Wasserständer, das Handfass. — *fountain, spring; water-work; water-tub; bason*.
- FONTANELLE, f. an. *opening aan het hoofd van pas geboren kinderen; fontanel, f.* — das Blättchen auf dem Kopfe neugeborner Kinder; die Fontanelle. — *membrane of the brain; fontanella*.
- FONTANGE, f. *strik, lint op een vrouwenkapsel, m. n.* — die Bandschleife der Hauben. — *top-knot of a head-dress*.
- FONTE, f. *smelterij, gieting, f.*; *gegoten metaal, n.*; *klokspijs, -metaal, f. n.*; *peint. kleurmengeling, f.* — das Schmelzen; die Schmelzung, das Einschmelzen, der Guss; das Metall; das Verschmelzen der Farben. — *melting, cast; brass-guns, pl.; melting-, softening in painting*.
- FONTENIER, m. *bron-, fonteinmeester, m.* — der Brunnen-, Rühr-, Kunstmeister. — *conduit-maker, water-bailiff or overseer*.
- FONTICULE, m. chir. *zijpgat, n. fontanel, f.* — die Fontanelle, das Kunstgeschwür. — *fontanel, issue*.
- FONTS BAPTISMAUX, m. pl. *doopvont, f.* — der Taufstein. — *font, baptistery*.
- FOR, m. jur. *regterstoel, m. geregt, n.* — der Richterstuhl, das Gericht. — *jurisdiction, court*.
- FORAIN, E, a. *vreemd, uitlandsch*. — fremd, ausländisch. — *foreign, alien*.
- FORBAN, m. *zeeroover, vrijbuit, m.* — der Seeräuber. — *pirate, sea-robber*.
- FORÇAGE, m. *overwigt eener munt, n.* — die Ueberwichtigkeit einer Münze. — *out-weighting of a mint*.
- FORÇAT, m. *galeislaaf, -boef, m.* — der Galcerensklave. — *galley-slave*.
- FORCE, f. *kracht, sterkte, magt, f. geweld; vermogen, n.* — die Kraft, Stärke, Macht, Gewalt. — *strength, force, fortitude, violence, power; energy*. —, adv. *veel*. — viel, in Mengc. — *many, plenty, abundance*. à-, DE-, PAR-, *met geweld*. — mit Gewalt. — *by power*.
- à FORCE DE, adv. *door, door veel...* — durch, vermittelst, durch viel... *by, by means or by way of, by hard..., by often...*
- DE VIVE FORCE, adv. *gewelddadigerhand*. — mit offenbarer Gewalt. — *by notorious power*.
- FORCÈMENT, adv. *met dwang*. — gewaltsam, aus Zwang. — *forcibly, by constraint*.
- FORCENÉ, E, a. *razend, dol*. — rasend, toll. — *mad, furious, in a fury*.
- FORCEPS, m. chir. *verlostang, f.* — die Entbindungszange. — *surgeon's pincers, pl.*
- FORCER, va. *dwingen, noodzaken; geweld aandoen; stormenderhand innemen; doordringen; openbreken; overdrijven; verdraaijen*. — zwingen, nöthigen, Gewalt anthun; mit Gewalt einnehmen; durchdringen, ein-, auf-, erbrechen, aufsprengen; übertreiben; verdrehen. — *to force, to break open; to exceed, wrest; bend a key*. SE-, vrf. *zieh geweld aandoen, al zijne krachten (of die te zeer) inspannen*. — sich zwingen, —Zwang od. Gewalt anthun, —zu sehr angreifen, übernehmen. — *to strain, to strain one's self*.
- FORCES, f. pl. *magt, krijgsmagt; droogseheerdersschaar, f.* — die Macht, Kriegsmacht, Truppen; die Tuch-, Woll- od. Blechschere. — *forces, troops; shears in drapery, pl.*
- FORCETTES, f. pl. *beugelschaartje, n.* — die Kleine Tuch-, Schafsheere. — *small shears in drapery, pl.*
- FORCINE, f. *verdikking onder aan een' tak, f.* — der Auswuchs, Knorren an einem Aste. — *a strong bough or branch*.
- FORCLORE, va. jur. *uitsluiten*. — ausschliessen, excludiren, vor Gericht abweisen. — *to foreclose, preclude*.
- FORCLUSION, f. jur. *uitsluiting, f.* — die Rechtsausschliessung. — *foreclosing, debarring*.
- FORER, va. *boren*. — bohren. — *to bore, drill, pierce*.
- FORESTIER, m. *houtvester, m.* — der Förster, Forstbediente. — *forester, ranger*. —, ÈRE, a. *tot een bosch of woud behoorende*. — forstmässig, zu einem Forst od. Walde gehörig. — *belonging to a forest*.
- FORÊT, f. *woud, bosch, n.* — der Wald, Forst. — *forest*.
- FORET, m. *drilboor, f.* — der Zwickbohrer, Bohrer. — *gimlet, piereer*.
- FORFAIRE, vn. et a. *misdoen, misdrijven; verbeuren*. — pflichtwidrig handeln, sich vergehen; verwirken. — *to trespass, forfeit; be guilty of*.
- FORFAIT, m. *misdaad, euveldaad; aanbesteding, f.* — die Uebelthat, Missethat; die Verdingung. — *crime, misdoing, trespass; bargain, agreement*. à-, com. *bij den hoop*. — in Bausch und Bogen. — *in a lump, at random*.
- FORFAITURE, f. *pligtverzuim, n.* — die Pflichtvergeessenheit im Amte, das Vergehen. — *forfeiture, forfeit*.
- FORFANTERIE, f. *snoeverij, zwetserij, f.* — die Windbeutelei, Betrügerei. — *romancing, boasting*.
- FORGE, f. *smederij, smidse, ijzerhut, f.*; *smidshamer, m.* — die Schmiede, die Eisenhütte; der Eisenhammer. — *forge, smithery; iron mill*.
- FORGEABLE, a. *smeedbaar*. — schmiedbar. — *that may be forged*.
- FORGER, va. *smeden; verdichten, verzinnen*. — schmieden; erdichten, erfinden. — *to forge, hammer; invent*.
- FORGERON, m. *smid, m.* — der Schmied, Hammerschmied. — *smith, blaeksmith*.
- FORGET, FORJET, m. FORJETURE, f. arch. *gebreekte uitspringing, f.* — der fehlerhafte Vorsprung. — *irregular or faulty jutting-out*.
- FORGEUR, m. *smeder; verzinner, m.* — der etwas schmiedet, —hämmeret, —erdichtet. — *forger, hammerer; inventor*.
- FORHUIR, vn. *honden met den walddhoorn roepen*. — die Hunde mit dem Horne abrufen. — *to recall the dogs*.
- FORHUS, m. *hondenroep met den hoorn, m.* — der Zurückruf der Hunde mit dem Horne. — *recall with the hunting-horn*.
- FORLANCER, va. *het wild opjagen*. — auftreiben (vom Wilde). — *to start, dislodge (the game)*.
- FORLIGNER, vn. *ontaarden*. — ausarten. — *to degenerate*.
- FORLONGER, vn. SE-, vrf. *ven. ver vooruitloopen*. — weit verlaufen. — *to run a length, to miss the game*.
- SE FORMALISER DE QC., vrf. *iets kwalijk opvatten*. — etwas übelnehmen, sich über etwas aufhalten. — *to take offense*.
- FORMALISTE, a. et m. *vol complimenten; die vol complimenten is*. — förmlich, umständlich; der förmliche-, pedantische Mensch. — *formal; formalist*.
- FORMALITÉ, f. *regtsoorm, m. formaliteit, f.* — die Förmlichkeit, Form. — *formality, form*.
- FORMARIAGE, m. jur. *ongoorloofd huwelijk (bij lijfeigenen), n.* — die unerlaubte Heirath (von Leibeigenen). — *illicit marriage (of serfs)*.
- SE FORMARIER, vrf. *boven zijnen stand huwen*. — über seinen Stand heirathen. — *to marry a person superior in rank*.
- FORMAT, m. *vorm, m. formaat, n.* — das Format, die Form eines Buches. — *size of a book*. — EUR, m. *vormer, m.* — der bildet. — *former*.
- FORMATION, f. *vorming, daarstelling, f.* — die Bildung, Gestaltung, Darstellung. — *formation, forming*.
- FORME, f. *vorm, m.*; *gedaante, gestalte, teest, f.*; *hoedenmakersvorm, bol van een' hoed, etc.*; *koorstoel, m.* — die Form, Gestalt; Form der Buchdrucker; der Leisten; die Hutform, der Hutstock; Chorstuhl. — *form, formality,*



- manner; frame; last; hatter's-block, crown of a hat; stall in a choir.
- FORMEL, LE, a. -LEMENT, adv. *stellig, uitdrukkelijk*. — förmlich, eigentlich, ausdrücklich; ausdrücklicherweise. — *formal, precise, explicit; formally, explicitly.*
- FORMER, va. *vormen, maken, formeren; beschaven*. — *formen, bilden, machen, hervorbringen; erzeugen, errichten*. — *to form, frame, fashion; to inform, instruct; bring up*. SE-, VII. *zieh beschaven, -vormen; gevormd-, beschaafd worden*. — *sich bilden, ausbilden; Sitten annehmen, sich gestalten*. — *to be made or formed, to be bred; to arise, improve.*
- FORMICANT, a. POULS-, m. *méd. rasse maar zwakke pols, m.* — *der schnelle aber schwache Pulsschlag*. — *quick but feeble pulsation.*
- FORMIDABLE, a. *vreeselijk, geducht*. — *furchtbar, fürchterlich*. — *formidable, terrible.*
- FORMIER, m. *leestenmaker, m.* — *der Leistenschneider*. — *last-maker.*
- FORMIQUE, a. ACIDE-, f. *mierenzuur, n.* — *die Ameisensäure*. — *acid of formics.*
- FORMULAIRE, m. *voorschrift, formulier; formulierboek, n.* — *das Formular; Formelbuch*. — *formulary.*
- FORMULE, f. *vastgestelde vorm, regel, m. voorschrift; recept, n.* — *die Formel, Vorschrift, das Muster, Recept*. — *formula, set-form; receipt*. -R, va. *recepten schrijven*. — *Recepte schreiben*. — *to write receipts.*
- FORNICATEUR, m. TRICE, f. *hoereerder, hoereester, m. f.* — *der Hurer; die Hure*. — *fornicator, debauchee; fornicatress, concubine*
- FORNICATION, f. *hoererij, f.* — *die Hurerei*. — *fornication, lewdness.*
- FORPAITRE, vn. *ver af weiden, grazen*. — *die Weide weit suchen (von Thieren)*. — *to feed far from home (of beasts).*
- FORT, m. *sterkte; hevigheid; vesting, schans, sterkte, f.* — *die Stärke, der stärkste Theil od. Grad; die Schanze*. — *strength; mainpoint; redoubt, fort*. -, adv. *sterk, zeer*. — *sehr, häufig*. — *very, very much, hard.*
- FORT, E, a. *sterk, krachtig; hevig; dik; hard; groot; magtig, belangrijk, aanzienlijk; veel, zwaar, moeijelijk; kloek, moedig, bedreven*. — *stark, fest; heftig; dick, dicht; hart; gross, mächtig, beträchtlich, ansehnlich, viel; schwer, mühsam; herzhaf, geschickt*. — *strong, vigorous, hard, violent; large, great, powerful, heavy; courageous; able, skilled.*
- FORTEMENT, adv. *sterk, nadrukkelijk, heviglijk*. — *mit Stärke, -Nachdruck, -Heftigkeit*. — *strongly, stoutly.*
- FORTERESSE, f. *sterkte, vesting, fortères, f.* — *die Festung*. — *fortress.*
- FORTIFIANT, E, a. *versterkend*. — *stärkend*. — *strengthening.*
- FORTIFICATION, f. *vestingwerk, -bouw, n. m.* — *die Befestigung, Kriegsbaukunst, Stärkung*. — *fortification, military architecture, fortifying.*
- FORTIFIER, va. *versterken; versehansen*. — *stärken, verstärken, abhärten; befestigen*. — *to strengthen; to fortify*. SE-, VII. *sterker worden, in krachten toenemen, zieh versterken*. — *stärker werden, sich abhärten, sich bestärken*. — *to gather strength.*
- FORTIN, m. *klein fort, n.* — *die kleine Schanze*. — *fortlet, little fort, sconce.*
- FORTRAIT, a. *te veel afgemat (van een paard)*. — *abgemärgelt (von Pferden)*. — *founded (said of a horse)*. -URE, f. *te sterke afmating der paarden, f.* — *die Abmärgelung, Abtreibung der Pferde*. — *foundering of horses.*
- FORTUIT, E, a. -EMENT, adv. *toevallig*. — *zufällig, unvermuthet; zufälligerweise*. — *fortuitous, casual; fortuitously.*
- CAS FORTUIT, m. *toevallige gebeurtenis, f.* — *die ungefähre Begebenheit*. — *mere chance.*
- FORTUNE, f. *geluk, toeval, lotgeval; ongeluk; gevaar, n.*; *geluksgodin, f.*; *vermogen, n. fortuin, f. et n.* — *das Glück, Schicksal; Unglück, die Gefahr; die Glücksgöttin; die Glücksumstände, pl. das Vermögen*. — *fortune, luck, chance, condition, destiny; estate, possession.*
- FORTUNE DE MER, *zeegevaaren, n. pl.* — *die Seegefahren, pl.* — *hazards at sea, pl.* -DU POT, *hetgeen de keuken oplevert (noodiging daarop)*. — *die Einladung auf gut Glück, Vorliebnahme*. — *pot luck, being content with a treat.*
- FORTUNÉ, E, a. *gelukkig*. — *glücklich, beglückt*. — *fortunate, happy.*
- FORUM, m. *hr. marktplaats, f.* — *der Marktplatz, Versammlungsplatz*. — *forum.*
- FORURE, f. *boorgat; sleutelgat, n.* — *das Bohrloch; die Öffnung im Schlüssel*. — *bore; key-hole.*
- FOSSE, f. *kuil, m. groeve, f. hol; graf, n.* — *die Grube, Gruft; das Grab*. — *grave, pit, hole.*
- FOSSÉ, m. *graecht, sloot, f.* — *der Graben, Wassergraben*. — *ditch, moat, long trench.*
- FOSSETTE, f. *kuiltje, n.* — *das Grübchen*. — *chuck-hole, dimple.*
- FOSSILE, a. et m. *uit de aarde opgedolven; het opgedolvene, n.* —
- fossil, aus der Erde gegraben; das Fossil, Berggut — fossil.
- FOSSOYAGE, m. *het delven van graven, n.* — *das Grabenziehen*. — *ditching.*
- FOSSOYER, va. et n. *met grachten omringen; omgraven*. — *mit Gräben einschliessen; abgraben*. — *to inclose with ditches.*
- FOSSOYEUR, m. *doodgraver, m.* — *der Todtengräber*. — *grave-digger, sexton.*
- FOU, FOLLE, m. f. *gek, gekkin, zot, zottin, zinneloze, m. f.* — *der Narr, die Närrin, der-, die Wahnsinnige*. — *fool*. FOU, m. *(schaakspel) raadsheer, m.* — *der Läufer (im Schachspiele)*. — *bishop (at chess).*
- FOU, FOL, FOLLE, a. *gek, zot, dwaas, zinneloos; uitgelaten vrolijk; onnoozel*. — *närrisch, wahnsinnig, toll, thöricht; ausgelassen, lustig; einfältig, unvorsichtig*. — *mad, foolish; imprudent; frolicsome, very fond; silly.*
- FOUACE, f. *aschbrood, n.* — *das Aschenbrot, der Aschenkuchen*. — *bun, cake baked under hot ashes.*
- FOUAGE, m. *haardstedengeld, n.* — *das Rauchfanggeld, die Herdsteuer*. — *hearth-, chimney-money.*
- FOUAÏLLE, f. *vé. hondendeel, n.* — *das Geniess (das den Hunden überlassene Fleisch)*. — *reward of the hounds*. -R, va. *zweepslagen geven*. — *immerfort peitschen*. — *to flog, to lash.*
- FOUDRE, f. *bliksem, m. -straal, -vuur, n.*; *donder, m.* — *der Blitz, Blitzstrahl; Donner, Donnerschlag, Donnerkeil*. — *flash of lightning; thunder-bolt, thunder*. -, m. *wijnvoeder, n.* — *das Fuder, ein grosses Weinmass*. — *large wine-measure*. -DE GUERRE, m. *fig. geducht krijgsheld, m.* — *der furchtbare Kriegsheld*. — *great warrior.*
- FOUDROIEMENT, m. *bliksemslag, m.*; *het treffen van den bliksem, n.* — *das Erschlagen od. Einschlagen durch den Blitz*. — *striking with a thunder-bolt.*
- FOUDROYANT, E, a. *bliksemend; verschrikkelijk, verpletterend*. — *niederdonnernd; schrecklich drohend*. — *thundering; dreadful, terrible.*
- FOUDROYANTE, f. *vuurpijl, m.* — *die Sprengkugel*. — *squib, rocket.*
- FOUDROYER, va. et n. *met den bliksem slaan; hevig beschieten; fig. ter neder slaan, -donderen, verpletteren; uitvaren*. — *mit dem Blitze erschlagen; beschossen; fig. niederdonnern, zerschmettern; heftig schelten*. — *to thunder, strike, batter; fig. to overthrow, declaim against, storm; seold.*
- FOUÉE, f. *fakkeljagt, f.* — *die Fackeljagd*. — *fowling by candle light.*
- FOUET, m. *zweep, roede, f.* — *die Peitsche, Schmitze; der Staupbesen*. — *whip, whip-cord, lashing; rod*. -TÉ, E, a. *gegeeseld*. — *gepeitscht, mit Striemen*. — *whipt, blasted.*
- FOUETER, va. et n. *zweepen, geeselen; mar. (van de zeilen) klapperen tegen den mast*. — *peitschen, schlagen; stäupen, den Staupbesen geben; mar. anschlagen*. — *to whip, lash, cut; whip with the rod; mar. to flap.*
- FOUETTEUR, SE, m. *geeselaar, -ster, m. f.* — *der od. die gern peitscht*. — *flogger, whipper.*
- FOUGADE, FOUASSE, f. *mil. kleine mijn, f.* — *die Flattermine*. — *fougade, small mine.*
- FOUGER, vn. *wroeten (van wilde zwijnen)*. — *wühlen (von wilden Schweinen)*. — *to root, to dig (of wild boards).*
- FOUGERAIE, f. *plaats waar veel varenkruid groeit, f.* — *der Ort mit viel Farnkraut*. — *fern ground*
- FOUGÈRE, f. *bot. varenkruid, n.* — *das Farnkraut*. — *flix, fern.*
- FOUGON, m. *scheepskombuis, f.* — *die Schiffsküche, der Schiffsherd*. — *cook-room in a ship.*
- FOUGUE, f. *oplopendheid, drift, f. vuur, n.*; *fig. dichterlijke geestdrift, f.* — *der Jähzorn, die aufbrausende Hitze; fig. die Begeisterung*. — *heat, impetuosity; fig. enthusiasm, eestae. MÂT DE-, bezaansmast, -steng, m. f.* — *der Besanmast, die Besanraa*. — *mizen top-mast.*
- FOUGUEUX, SE, a. *oplopend, driftig, vurig*. — *jähzornig, aufbrausend, hitzig, wild*. — *fiery, hot, unruly.*
- FOUÏE, f. *bot. sumak, f.* — *der Sumach*. — *sumach.*
- FOUILLE, f. *opdelving, opgraving, f.* — *das Aufwühlen, Ausgraben*. — *trenching, raking up*. -AU-POT, m. *koksjongen, m.* — *der kleine Küchenjunge*. — *scullion.*
- FOUILLER, va. et n. *opdelven, opgraven, wroeten; doorsnuffelen; peint. diepen*. — *aufgraben, auf- od. durchwühlen, um- od. herumwühlen; durchsuchen, erforschen, visitiren; vertiefen*. — *to dig up, trench rake up, rummage, search; to deepen.*
- FOUINE, f. *bunsing, m.* — *der Hausmarder*. — *pole-cat.*
- FOUR, va. *graven*. — *graben*. — *to dig.*
- FOUISSEMENT, m. *omgraving, f.* — *das Umgraben*. — *digging.*
- FOULAGE, m. *inpersing, inpakking, f.* — *das Walken, Einpacken*. — *fulling, packing up.*
- FOULANT, E, a. *met een drukwerk of eene perspomp*. — *mit einem Druckwerke versehen, mit Druck*. — *pressing, forcing.*



FOULARD, m. soort van O. 1. zijden stoffe, -doek, f. m. — eine Art Seidenzeug, -Tücher aus Indien. — *kind of Indian silk stuff, silk neckcloth.*

FOULE, f. gedrang, n.; hoop, m. groote menigte, f.; het vollen van lakens, enz. — das Gedränge; die Menge, der Haufen; das Walken. — *crowd, oppression; fulling.*

FOULER, va. *vertreden, vertrappen; kwellen, onderdrukken; treden; walken; vollen.* — *treden, nedertreden, -drücken; walken.* — *to tread upon, trample on; oppress; to felt, full; mill* SE-, vrf. *zich verstuiken.* — *verstauchen.* — *to bruise, sprain.*

FOULERIE, f. volmolen, m. — die Walke, Walkmühle. — *fullery, fullingmill.*

FOULEUR, m. druiventreder; voller, m. — der Traubentreter; Walker. — *grape-treader; fuller.*

FOULOIR, m. stamper, enz. m. — der Walkstock. — *fuller's or hatter's work-board.*

FOULOIRE, f. werktafel; volkuip, etc., f. — die Walke, das Walkholz, die Walktafel; der Presstrog. — *fulling-tub; trough, wine-press.*

FOULON, m. voller, m. — der Walker, Walkmüller. — *fuller.*

FOULQUE, f. koet, f. soort van waterhoen, n. — das Wasserhuhn, der Taucher. — *water-hen, moorhen, moorcock.*

FOULURE, f. kneuzing, f.; het vollen, walken, n. — die Quetschung, Verstauchung, Drückung; das Walken. — *sprain, strain; fulling.* — s, pl. *vén. sporen van een hert,* n. pl. — die Fährte des Hirsches. — *foiling, mark.*

FOUPIR, va. *fommelen, kreukelen.* — *zerkrümpeln.* — *to rumple.*

FOUR, m. bak-, stookoven, m.; bakhuis, n. — der Ofen, Backofen, Brennofen; das Backhaus. — *oven, kiln; bake-house.*

FOURBANDRÉE, a. LAINE-, wol (van gemengde soorten), f. — die Mengwolle. — *mixed wool.*

FOURBE, m. schelm, guit, bedrieger, m. — der Schelm, Spitzbube, Betrüger. — *cheat, impostor.* — a. *bedriegelijk, valsch.* — *betrüglich, schelmisch, falsch, arglistig.* — *cheating, deceitful.*

FOURBER, va. *bedriegen, verschalken.* — *betrügen.* — *to cheat, to trick.*

FOURBERIE, f. *bedriegcrij, f. bedrog,* n. — der Betrug, die Betrügerei. — *cheat, imposture, deceit.*

FOURBIR, va. (wapens, enz.) *polijsten, glad maken.* — *putzen, poliren* (von Metallwaaren). — *to furbish, scour, clean (of metal-ware).*

FOURBISSURE, f. *het zwaardvegen,* n. — das Putzen, Poliren (der Waffenschmiede). — *furbishing.*

FOURBU, E, a. *bevangen.* — *verschlagen, verfangen.* — *foundered.* — RE, f. *bevanging, f.* — das Verschlagen, die Rehe (der Pferde). — *foundering.*

FOURCATS, m. pl. mar. *gaffelstukken, zoghouten,* n. pl. *stekers,* m. pl. — die Gabelstücke, Gabelhölzer, Piekstücke, pl. — *erochets, pl.*

FOURCHE, f. *gaffel, hooivork, f.* — die grosse Gabel zum Aufladen. — *fork, pitch-fork.* à LA-, adv. *lomp, plomp.* — nur oben hin, nachlässig. — *slightly, roughly.*

FOURCHES PATIBULAIRES, f. pl. fig. *galg, f.* — der Galgen, das Hochgericht. — *gibbet; gallows, pl.*

FOURCHER, vn. SE-, vrf. *zich als eene vork vaneen splijten, zich verdeelen.* — *sich gabelweise theilen, spalten.* — *to grow forked.*

FOURCHERET, m. soort van havik, m. — der Gabelschwanz (Habicht). — *small goshawk.*

FOURCHET, m. *zweer tussehen de vingers, f.; gaffeltje aan een' tak,* n. — das Geschwür zwischen den Fingern; der Gabelzweig, Zwiesel. — *ulcer between the fingers; forket on a branch.*

FOURCHETTE, f. *vork, tafelvork, etc., f.; belegstuk aan eene handmouw, n.; holte aan den hoof, f.; stemsleutel, m. etc.* — die Gabel, Tisch-, Fleisch-, Musketengabel; der Zwickel am Hemde; Strahl im Hufe; die Stimmgabel. — *fork, table-fork; musket-fork; gusset in a shirt; frush or frog; tuning-fork.*

FOURCHON, m. *tand eener vork, m.* — die Gabelzinke, der Zacken. — *prong of a fork.*

FOURCHU, E, a. *vorkswijze gemaakt, gespleten.* — *gabelicht, gespalten.* — *forked, cloven, cross.*

FOURCHURE, f. *verdeeling, scheiding, f.* — der Ort wo sich etwas gabelförmig gestaltet. — *splitting, separation.*

FOURGON, m. *fourgon (rijtuig), f.; bakkers gloeijzer, n.; vuurpook, m.* — der Regimentswagen; die Ofengabel. — *sort of military waggon; poker.* — NER, va. *het vuur omroeren, poken; door elkander gooijen.* — das Feuer schüren, anschüren; herumstören. — *to poke, stir the fire; to fumble about, rummage.*

FOURMI, f. *mier, f.* — die Ameise. — *ant, emmet, pismire.* — LIÈRE, f. *mierenest, n.; fig. hoop, zwerm, m.* — der Ameisenhaufen; fig. der Haufen, das Gewimmel. — *ant's-nest; fig. swarm, throng, crowd*

FOURMI-LION, m. *miereneter, m.* — der Ameisenfresser od. Ameisenbär. — *ant-eater.*

FOURMILLANT (POULS), a. *méd. ongercgeld, zwak* (van den pols). — *ungleich, schwach* (vom Pulse). — *very feeble, slow (of pulse).*

FOURMILLEMENT, m. *gekriewel, n. jeukto, f.* — das Kriebeln od. Jucken der Haut. — *pricking, itching.*

FOURMILLER, vn. *krielen, krioelen, wemelen; kriewelen, jeuken.* — *wimmeln; kriebeln, krabbeln.* — *to swarm, to be full of; to feel a twitching or stinging.*

FOURNAGE, m. *ovengeld, bakgeld, -loon, n.* — das Backgeld, der Backlorenzins. — *fee for baking bread.*

FOURNAISE, f. *smelt-, stookoven, m.* — der grosse Brennofen, Schmelzofen. — *furnace, kiln.*

FOURNALISTE, m. *maker van smeltovens, m.* — der Ofenbauer, -künstler. — *furnace-maker.*

FOURNEAU, m. *kalk-, glas-, ticheloven, m.; mijn, f.* — der Ofen, Brennofen; die Minenkammer, Mine. — *stove, kiln; small mine.* — DE PIPE, *pijpenkop, m.* — der Pfeifenkopf. — *bowl of a tobacco-pipe.*

FOURNÉE, f. *baksel, n.; ovenvol, m.; zeker getal personen, n.* — das Gebäck; ein Ofen voll; die Anzahl Personen. — *batch; oven-full; number of persons.*

FOURNI, E, p. et a. *wel voorzien, geleverd, etc.* — *versehen, versorgt, geliefert, etc.* — *furnished, supplied.*

FOURNIER, ÈRE, m. f. *dorpsbakker, -in, m. f.* — der (die) Dorf-Bäcker, -inn. — *country-baker.*

FOURNIL, m. *bakhuis, n.* — das Backhaus, die Bäckerei, Backstube. — *bake-house.*

FOURNIMENT, m. *kruidbus, f.* — die Pulverflasche, das Pulverhorn. — *powder-flask.*

FOURNIR, va. *bezorgen, voorzien; leveren, opleveren; bijdragen, inleveren.* — *versorgen, versehen; liefern; beitragen, hergeben.* — *to furnish, supply.* — vn. *goedmaken, bestrijden.* — *bestreiten.* — *to afford, to be able to.*

FOURNISSEMENT, m. *aandeel, geschoten kapitaal, n.* — die Einlage, das eingelegte Capital eines Handelsgesellschafters. — *stock which every partner brings in partnership.*

FOURNISSEUR, m. *leverancier, m.* — der Lieferant. — *contractor, provider.*

FOURNITURE, f. *voorraad, n.; levering, f.; toebehooren; verschoot; toekruid, n.* — der Vorrath; die Lieferung; Zuthat (der Schneider, zum Sallat, etc.). — *furnishing, provision; furniture, trimming; small sallad.*

FOURRAGE, m. *beestenvoeder, n. voerraadje; prop in een kanon, f.* — das Futter, die Fütterung; das Futterholen, -schneiden; Viehfutter, die Wegnahme alles Futters; der Vorschlag einer Kanonenladung. — *fodder; forage; stopper of a loading.*

FOURRAGER, vn. et a. *voeder halen, fourageren; plunderen, verwoesten.* — *auf Fütterung ausgehen, Futter holen, fouragiren.* — *to forage, ravage.*

FOURRAGEUR, m. *voederhaler, m.* — der aufs Futterholen ausgeht, der alles Futter wegnimmt. — *forager, plunderer.*

FOURRÉ, E, p. et a. *ingesloten, etc.; met bont gevoerd.* — *hinein gesteckt, -geschoben, -gestossen, etc.; mit Pelz, etc. ausgefüttert.* — *thrust in; furred, lined with fur.*

FOURREAU, m. *overtreksel, n.; koker, m.; scheede, f.; holster, m.; morsjurk, smul, f. kiel, m.* — der Ueberzug, die Kappe; das Futter, Futteral, die Scheide; Pistolenholfter; der Schlauch; der leichte Ueberwurf, der Kittel, Frack. — *case, scabbard, cover; holster, sheath; water-conduit or pipe; frock.*

FOURRELIER, m. *scheedenmaker, m.* — der Pistolenholfter-od. Scheidenmacher. — *holster- or sheath-maker.*

FOURRER, va. *induwen, insteken, inlasschen; met bont voeren; mar. bekleeden.* — *hineinstecken, -schieben, -stossen, -bringen, etc.; einrücken, einlicken; mit Pelz, etc. flicken; mar. bekleiden.* — *to thrust in, to hide in, to stuff with; to line with fur; mar. to serve the cables.* SE-, vrf. *zich verbergen; zich inlaten, indringen, etc.; zich warm kleeden.* — *sich verstecken, -verkiechen, -cindrängen, -einlicken, -einmischen; -warm anziehen.* — *to creep in, to intrude one's self; to clothe one's self warmly.*

FOURREUR, m. *bontwerker, m.* — der Rauchhändler, Kürschner. — *furrier, skinner.*

FOURRIER, m. mil. *fourrier, m.* — der Fourrier, Quartiermeister. — *quarter-master, harbinger, provider*

FOURRIÈRE, f. *houtschuur, -zolder (in een koningshof), f. m.; schutskooi, f.* — der Holzhof, das Holzamt; der Pfandstall. — *wood yard; pound.*

FOURRURE, f. *bontwerk, n. pelterij, f.* — das Pelzwerk, Pelzfutter, Rauchwerk, der Pelz. — *fur, fur-lining, skin.* — mar. *bekleding, omwoeling, f.* — die Fütterung, Bekleidung. — *service, keckling, furring.*

FOURVOYER, va. *doen dolen.* — *irre führen.* — *to mislead.* SE-, vrf. fig. *verdwalen.* — *sich verirren.* — *to go astray, to err.*

FOUTEAU, m. *beuk, m.* — die Buche. — *beech-tree.*

FOUTELAIE, f. *beukenbosch, n.* — der Buchenwald. — *beech-tree plantation.*

FOYER, m. *haard, m. haardstede; stookkamer op het tooneel, f.; brand-, middelpunt, n.* — der Herd; die Wärme; Wärmstube eines Theaters, das Wärmehaus; der Brennpunkt. —



- hearth; heat; tiring-room; green-room; focus. —s, pl. haardsteden, f. pl. huis en hof. — der eigene Herd, Haus und Hof. — home, possession.
- FRAC, m. *frak* (soort van manskleed), f. — der Fraek (eine Art Mannsrock). — sort of man's coat.
- FRACAS, m. *vermorseling*, f.; *gekraak, geraas*, n. — die Zerschmetterung; das Krachen, Getöse, der Lärm. — *crash, clutter, noise*. —SER, va. *verbrijzelen, vermorselen*. — zerschmettern, zertrümmern. — *to break in pieces, to shatter*
- FRACTION, f. *breuk* (rekenkunde); *breking*, f. — der Bruch (in der Rechenkunst); das Brechen, der Bruch. — *fraction; breaking*. —NAIRE, a. math. *gebroken*. — einen Bruch enthaltend. — *fractional*.
- FRACTURE, f. *braak, breuk, beenbreuk*, f. — der Bruch, Beinbruch. — *fracture, rupture*.
- FRACTURÉ, E, a. *gebroken*. — zersplittert, zerbrochen, zerschellt. — *broken, split*.
- FRAGILE, a. *breekbaar, broos; gebrekkelijk; vergankelijk*. — zerbrechlich; gebrechlich; vergänglich, hinfällig. — *frail, fragile, brittle*.
- FRAGILITÉ, f. *breekbaarheid, broosheid; fig. vergankelijkheid, zwakheid, broosheid*, f. — die Zerbrechlichkeit; fig. Gebrechlichkeit, Hinfälligkeit; Vergänglichkeit, Unbeständigkeit. — *fragility; fig. frailty, brittleness, decay*.
- FRAGMENT, m. *stuk, brok, fragment*, n. — das Bruchstück, das abgebrochene Stück. — *fragment, scrap*.
- FRAI, FRAIE, f. *kuit, f.; kuitschieten, n.; rijdtijd* (der vischen), m.; *broedsel der zelve*, n.; *afslijting der munten*, f. — der Laich, das Laichen; die Laichzeit, Fischbrut; das Abnutzen der Münzen. — *spawn, spawningtime, fry; wearing out of moneypieces*.
- FRAÎCHEMENT, adv. *koeltjes; onlangs*. — frisch, im Kühlen; frisch, vor Kurzem. — *coolly, freshly; newly*.
- FRAÎCHEUR, f. *koeltje; versheid, frischheid*, f.; *blos van het gelaat*, m. — die Kühlung, Kühle, Frische, frische Witterung; lebhaftige Gesichtsfarbe. — *coolness, freshness; fresh colour, bloom, beauty*.
- FRAÎCHIR, vn. mar. *opwakkeren, opsteken* (van den wind). — stärker wehen. — *to freshen* (of the wind)
- FRAIRIE, f. *vrolijke partij*, f. — die Schmaus-, Spielgesellschaft. — *banketting or card-assembly, merry-bout*.
- FRAIS, FRAÎCHE, a. et adv. *frisch, versch, koel; nieuw; gezond*. — frisch, kühl; neu; neulich; gesund, lebhaft, munter. — *cool, coolly, fresh; new, newly, recent; ruddy, vigorous*.
- FRAIS, m. *koelte, frische lucht*, f. — das Kühle, die Kühle, Kühlung, frische Luft. — *cool, coolness, fresh air*. —, mar. *koelte*, f. — die Kühle. — *breeze, gale*.
- FRAIS, m. pl. *kosten, onkosten*, m. pl. — die Kosten, Unkosten, Spesen, pl. — *charges, expenses, pl. cost*.
- FRAISE, f. *aardbezie, -bei; geplooidde halskraag; zinkboor*, f.; *omloop van een kalf*, m.; fort. *rij stormpalen*, f. — die Erdbeere; Krause, Halskrause, der Busenstreif; der Versenkbohrer; das Kälbergekröse; fort. das Pfahlwerk, die Sturmpfähle, pl. — *strawberry; ruff; drill; calf's pluck; fort. pile-work, palisados*.
- FRAISEMENT, m. *paalwerk om de pilaren eener brug*, n. — die Schutzpfähle am Brückenpfeiler, pl. — *piles, starlings of a bridge, pl.*
- FRAISER, va. *krullen; plooijen; wel kneden; met stormpalen voorzien; pellen, doppen*. — krausen, falten; durchwirken; durchkneten; verpfählen; abziehen, abbalgen. — *to plait; knead; to palisade, empale, strengthen, with pointed stakes; to pare, peel, shell*.
- FRAISETTE, f. *kleine kraag*, f. — die kleine Halskrause. — *small ruff, crimped cloth*.
- FRAISIER, m. *aardbezieplant*, f. — der Erdbeerstock, die Erdbeerpflanze. — *straw-berry plant*.
- FRAISIL, m. *asch van uitgebrande steenkolen*, f. *sintels*, m. pl. — die Asche von Schmiedekohlen. — *cinders, pl. coal-dust*.
- FRAISOIR, m. *fijne drillboor*, f. — der Frisirbohrer. — *gimlet, brace, wimble*.
- FRAMBOISE, f. *framboos*, f. — die Himbeere. — *rasp-berry*. —R, va. *met frambozennat innaken*. — mit Himbeersaft einmachen, —anmachen. — *to give a taste of rasp-berries*.
- FRAMBOISIER, m. *frambozenstruik*, m. — der Himbeerstrauch. — *raspberry-bush*.
- FRANC, m. (*Fr. munt*) *frank*, f. — der Frank (franz. Münze). — *franc* (French coin).
- FRANC, FRANCHE, a. et adv. *vrij, vrijmoedig, ongedwongen; openhartig, opregt, onbewimpeld, rond uit; tam* (van boommen). — frei, freimüthig, offenherzig, aufrichtig, redlich; zahm (von Bäumen). — *free, franc, sincere, open, true; plainly, freely, sincerely; cultivated* (of trees).
- TERRE FRANCHE, f. *tunaarde*, f. — die Gartenerde. — *garden-mould*.
- FRANÇAIS, E, a. et m. f. *Fransch; Franschman, Fransche vrouw*, m. f.; *Fransche taal*, f. — französisch; der Franzose, die Französin; das Französische. — *French; Frenchman, French-woman; French-tongue*.
- FRANC-ALLEU OU FIEF, —ARBITRE, *vrijleen*, n.; *vrije wil*, m. — das freie Erbgut, Allodium; der freie Wille. — *freehold, allodial lands, pl.; free-will*.
- FRANC-MAÇON, m. —NERIE, f. *vrijmetselaar*, m.; *vrijmetselarij*, f. — der Freimaurer; die Freimaurerei. — *freemason, -ry*.
- FRANCHEMENT, adv. *ronduit, rondborstig, -lijk*. — ungehindert, frei, aufrichtig. — *plainly, freely*.
- FRANCHIR, va. *overspringen, -klimmen; te boven komen*. — hinüberspringen, übersetzen, übersteigen, über etwas gehen; überschreiten. — *to leap over; overcome, surmount*.
- FRANCHISE, f. *vrijmoedigheid, openhartigheid; bevrijding*, f. *vrijdom*, m. — die Freimüthigkeit, Offenherzigkeit, Freiheit (im Reden); Freiung, das Freiungsrecht. — *sincerity, candour, franchise; privilege, immunity, freedom*.
- FRANCISCAIN, m. *Franciskaner-monnik*, m. — der Franziskaner-mönch. — *Franciscan-friar*.
- FRANCISER, va. *een Fransch voorkomen geven; op zijn Fransch einrichten; uitspreken, etc.* — französisiren, auf französisch einrichten; —aussprechen, etc. — *to frenchify*. SE-, vrf. *de Fransche manieren aannemen*. — sich nach französischen Sitten bilden. — *to frenchify one's self*.
- FRANCOLIN, n. *hazel-korhoen*, n. — das Berghaselhuhn. — *francolin*.
- FRANGE, f. *franje*, f.; *boordsel*; n. — die Franse; Borde; Besetzung. — *fringe; border; trimming*. —ON, m. *kleine franje*, f. — die kleine Franse. — *little fringe*.
- FRANGIER, m. *franjemaker*, m. — der Fransenmacher. — *fringe-maker*.
- FRANGIPANE, f. *aangenaam reukwerk; soort van gebak*, n. — eine Art Wohlgeruch; das Mandelgebackene. — *kind of perfume; cream and almond-cake*.
- FRANQUE, a. LANGUE-, f. *Frankische taal in de Levant*, f. — fränkisch; die Lingua franca, der gemischte Dialekt in der Levante. — *mixed language used in the Levant*.
- à LA FRANQUETTE, adv. *ronduit, voor de vuist*. — frei, freimüthig. — *frankly, freely*
- FRAPPANT, E, a. *in het oog loopend; treffend, gelijkend*. — auffallend, treffend. — *striking, essential*.
- FRAPPART, a. FRÈRE-, m. *los; losse-, ruige monnik*, m. — liederlich; der ausschweifende Mönch. — *disordered; lowd monk*.
- FRAPPE, f. *muntslag; vorm*, m. — das Gepräge, der Schlag; der Matrizenstempel. — *stamping; stamp*.
- FRAPPE-MAIN, m. *handjeklap* (kinderspel), n. — die Handplätzer (ein Kinderspiel), pl. — *hot-cockles, pl.*
- FRAPPEMENT, m. *het slaan op de rots door Mozes*. — das Schlagen Mosis an den Felsen. — *beating of Moses against the rock*.
- FRAPPER, va. et n. *slaan, kloppen, aankloppen, stooten; in het oog loopen; indruk maken, treffen, raken*; mar. *aanslaan, vastmaken*. — schlagen, klopfen, anpochen, ausschmeissen; auffallen, befremden; Eindruck machen, stark rühren, erschüttern; mar. anschlagen, einschlagen, annähen. — *to strike, beat, smite, knock; to strange at, make impression, move; mar. to lash, seize, fix*.
- FRAPPEUR, SE, m. f. *klopper, klopster*, m. f. — der Schläger, Klopfer, Ausklopfer; die Schlägerinn, etc. — *striker, knocker*.
- FRASQUE, f. *looze streek of trek*, m. — der Schabernaek, Streich. — *trick, prank, joke*.
- FRATER, m. *barbiërsknecht*, m. — der Barbiergeselle. — *young surgen or barber*.
- FRATERNEL, LE, a. —LEMENT, adv. *broederlijk*. — brüderlich; als Bruder, brüderlich gesinnt. — *fraternal, brotherly; fraternally*.
- FRATERNISATION, f. *verbroedering*, f. — die Verbrüderung — *fraternity*.
- FRATERNISER, vn. *broederlijk leven, — met elkander omgaan*. — verbrüdern, sich verbrüdern. — *to live like brothers*.
- FRATERNITÉ, f. *broederschap*, f. — die Brüderschaft. — *fraternity, society, brotherhood, brotherly love, union*.
- FRATRICIDE, m. *broeder-, zustermoord; broeder-, zustermoorder*, m. — der Bruder- od. Schwestermord; Bruder- od. Schwestermörder. — *fratrieide*.
- FRAUDE, f. *bedrog*, n. *smokkelarij*, f. — der Betrug. — *fraud, deceit, cheat*. —R, va. *bedriegen, smokkelen*. — betrügen, einschwärzen, die Accise betrügen. — *to defraud, cheat, smuggle*.
- FRAUDEUR, m. *bedrieger, smokkelaar*, m. — der Betrüger, Contrebandhändler. — *defrauder, cheat, smuggler*.
- FRAUDULEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *bedriegelijk*. — betrügerlich, betrügerisch; auf eine betrügerische Art. — *fraudulent, -ly, crafty*.
- FRAXINELLE, f. bot. *esschenkruid*, n. — die Eschwurz, der weisse Diptam. — *fraxinella, white dittany*.
- PRAYER, va. et n. *banen; eventjes raken; schampen; kuit schieten*. — bahnen; streifen, an der Oberfläche berühren od. verletzen; streichen, laichen. — *to open a road; to touch, graze upon; to spawn*.



FRAYEUR, f. schrik, angst, m. ontsteltenis, f. — der Schrecken, die Furcht. — *fright, dread, fear.*  
 FREDAINE, f. moedwillige streek, m. guiterij, f. — der muthwillige Streich. — *prank, frolick.*  
 FREDONNEMENT, m. (zang) trilling, f. — der Triller im Singen, das Trillern. — *trilling, quavering.*  
 FREDONNER, vn. trillen (in het zingen), neurien. — im Singen trillern, trillern. — *to trill, quaver.*  
 FRÉGATE, f. fregat, n.; fregatvogel, m. — das Fregatschiff, die Kriegsfregatte; der Fregatvogel. — *frigate; frigate-bird, sea-swallow.*  
 FREIN, m. gebit, n. breidel; band; toom, teugel (ook fig.), m. — das Gebiss am Zaume, Gelenkband; fig. der Zügel, das Zügeln. — *bit, bridle, curb; fig. restraint.*  
 FRELATER, va. (wijn, enz.) vervalsehen. — verfalschen (vom Weine). — *to adulterate (wine).* — IE, f. vervalsehing (van wijn, enz.), f. — die Verfälschung (des Weines, etc.). — *adulterated liquors, pl.*  
 FRÊLE, a. broos, breekbaar; zwak, vergankelijk. — spröde, zerbrechlich; schwach. — *frail, weak, brittle.*  
 FRELON, m. horzel (insekt), m. — die Horniss, Blattwespe. — *hornet, drone.*  
 FRELUCHE, f. pluis, zijden kwastje, n. — das seidene Quästchen. — *silk-tuft or bunch.*  
 FRELUQUET, m. saletjonker, spring in het veld, m. — der Hasensfuss, Stutzer. — *prig, eoaeomb.*  
 FRÉMIR, vn. sidderen, beven, trillen, ijzen; suizen, razen (van water dat begint te koken). — schaudern, zittern; zischen, brausen, wellen, aufkochen. — *to shudder, tremble; to chafe, roar, simmer.*  
 FRÉMISSEMENT, m. beving, ijzing, rilling, etc. f. — der Schauer, Schauder; das Zittern, die zitternde Bewegung; das Zischen. — *shuddering, horror, trembling; humming, roaring.*  
 FRÊNE, m. esch, esschenboom, m. — die Esche, der Eschenbaum. — *ash-tree.*  
 FRÉNÉSIE, f. razernij, f. — die Hirnwuth, Raserei, Tollheit. — *frenzy, madness.*  
 FRÉNÉTIQUE, a. et m. krankzinnig, razend; krankzinnige, m. — wahnsinnig, von der Hirnwuth befallen; der Wahnsinnige. — *frantic, mad; a wrongheaded person.*  
 FRÉQUENCE, f. menigvuldige herhaling, f. — die Häufigkeit; öftere Wiederholung. — *frequency.*  
 FRÉQUENT, e, a. FRÉQUEMMENT, adv. menigvuldig, gemeen; dikwijls, menigmaal. — öfter, oftmals, häufig, gemein; fortgesetzt, öfters, oft. — *frequent, usual; frequently.*  
 FRÉQUENTATIF, VE, a. gr. (van werkw.) eene herhaalde werking uitdrukkende. — in öfterer Wiederholung (von Zeitwörtern). — *frequentative, being frequently repeated (of verbs).*  
 FRÉQUENTATION, f. omgang, m. verkeering, f.; het dikwijls bezoeken (der kerk, etc.), n. — der Umgang; das öftere Besuchen (der Kirche, etc.). — *frequenting, haunting, resorting to.*  
 FRÉQUENTER, va. dikwijls bezoeken; omgaan, verkeeren (met iemand). — besuchen, öfter hinkommen; umgehen mit... — *to frequent, visit often, go often to; be conversant with.*  
 FRÈRE, m. broeder, m. — der Bruder. — *brother.* — GERMAIN, — DE LAIT, volle broeder; zoogbroeder. — der leibliche Bruder; Milchbruder. — *full brother; foster-brother.*  
 FRÈRES JUMEAUX, m. pl. tweelingbroeders, m. pl. — die Zwillingsbrüder. Zwillinge, pl. — *twins, pl.*  
 FRESAIE, f. steen-, kerkwil, m. — die Kircheulc, das Käuzlein. — *sereech-owl.*  
 FRESQUE, f. schilderwerk op natten kalk, n. — die Frescomalerei. — *fresco-painting.*  
 FRESSURE, f. afval van een geslagt dier, n. — das Geschlinge (vom Schlachtviehe). — *pluck or haslet of fattened beasts.*  
 FRET, m. com. scheepsvracht, —huur, f.; vrachtloon, n. — die Schiffsmiethe, Schiffsfracht. — *freight-, hire of a ship.*  
 FRÉTER, va. een ship huren of verkuren. — ein Schiff miethen od. vermieten. — *to freight-, hire a ship.*  
 FRÉTEUR, m. reeder, m. — der Befrachter, Schiffsrheder, —cigacr. — *freighter, owner.*  
 FRÉTILLANT, e, a. brooddronken, dartel, huppelend, springend. — hüpfend, springend, stets in Unruhe. — *fluttering, frisking.*  
 FRÉTILLE, f. stroo; wisjewasje, n. — das Streustroh; die Lumperei. — *rubbed straw; trifle.*  
 FRÉTILLEMENT, m. huppeling, sparteling, f. — das Hüpfen, Springen, die beständige Bewegung. — *frisking, stirring.*  
 FRÉTILLER, vn. huppelen, dartelen, spartelen; kwispelstaarten. — hüpfen, springen; wedeln (mit dem Schwanz). — *to frisk, flutter; to wag (with the tail).*  
 FRÉTIN, m. broedsel van visch; uitschot, n. — die Fischbrut; der Ausschuss. — *fry, small fish; trash.*  
 FRETTE, f. ijzeren ring of band, m. — der eiserne Ring. — *ferrule; iron-hoop.*  
 FREUX, m. roek, soort van kraai, f. — die Saatkrähe. — *rook.*  
 FRIABILITÉ, f. broosheid, breekbaarheid, f. — die Zerreiblichkeit. — *friability.*

FRIABLE, a. broos. — zerreiblich. — *friable, brittle.*  
 FRIAND, e, a. lekker, snoepachtig. — lecker, leckerhaft, naschhaft, lüstern. — *dainty, nice, delicate.* — e, m. f. lekkerbek, m. — das Leckermaul. — *dainty-mouthed person.*  
 FRIANDISE, f. snoepachtigheid, f. — die Leckerei, Nascherei, Naschhaftigkeit. — *daintiness.* — s, f. pl. snoeperijen, lekkernijen, f. pl. — die Leckereien, pl. das Naschwerk. — *dainties, tid-bits, pl.*  
 FRICANDEAU, m. gelardeerd-, toebereid dun schijfje kalfsvleesch, n. — die gedämpfte Kalbfleisch-schnitte. — *scotch-collops, pl.*  
 FRICASSÉE, f. fricassee (zeker vleeschgerègt), f. — das Fricassee, eingemachte Fleischgericht. — *fricassee.*  
 FRICASSER, va. fruiten, opsloven; doorbrengen, verkwisten. — fricassiren; liederlich durchbringen. — *to fry, to squander.*  
 FRICANDEAU, m. gaarkok, slechte kok, m. — der Sudelkoch. — *paltry-cook.*  
 FRICHE, f. braakland, n. — das Brachfeld, die Brache. — *fallow land, fallowness.* EN-, adv. braak. — brach liegend. — *fallow.*  
 FRICTION, f. mcd. wrijving, f. — das Reiben, die Reibung zweier Körper. — *friction, rubbing.*  
 FRIGÉFIER, va. koud maken. — kalt machen. — *to cool.*  
 FRIGIDITÉ, f. onvermogen eens mans, n. — das männliche Unvermögen. — *frigidity, coolness.*  
 FRIGORIFIQUE, a. phys. verkoelend. — kältend, kaltmachend. — *frigorific, cooling.*  
 FRIGOTTER, vn. tjilpen (der vinken). — zwitschern (von Finken). — *to chirp (of finches).*  
 FRILEUX, SE, a. huiverig, koudelijk. — frostig, frostiger Natur. — *chilly, sensible of cold.*  
 FRIMAS, m. rijp, rijm, witte nevel, m. — der Rauhrost. — *rime, hoar-frost.*  
 FRIME, f. sehijn, m. houding, f. voorkomen, n. — die Miene, der Schein, das Ansehen. — *mien, look, appearance.*  
 FRINGANT, e, a. lustig, vrolijk, levendig. — lebhaft, munter. — *gamesome, airy, brisk.*  
 FRINGUER, va. spoelen, omspoelen. — ausschwenken, reinigen. — *to rinse.*  
 FRIPER, va. fommelen, kreukelen; bederven, afslijten; gulsig opeten. — zerkrümmeln, zerknittern; verderben; verthun; gierig hinein fressen. — *to fumble, spoil, wear out; to spend riotously; to eat greedily.*  
 FRIPERIE, f. oude kleerenmarkt, —kraam, f. — der Trödel, Trödelmarkt, —bude. — *second-hand-clothes-shop, dealing in old clothes.*  
 FRIPE-SAUCE, m. likke-, smullebroër, m. — der Speichel-, Tellerlecker, Schlemmer. — *parasite, lick-sauce, -spittle.*  
 FRIPIER, ÈRE, m. f. uitdrager, oude kleerenkooper, —ster, m. f. — der Trödelmann, die Trödelfrau. — *salesman, broker.*  
 FRIPON, NE, m. f. guit, sehelm, schurk, m.; feeks, f. — der Schelm, Spitzbube, Betrüger; die Spitzbübin, Betrügerinn. — *roguish, knave.* — a. sehelmsch, sehalkachtig. — schelmisch, schalkhaft. — *roguish, wanton.*  
 FRIPONNEAU, m. kleine sehelm, m. guitje, schurkje, n. — der kleine Schelm. — *little rogue.*  
 FRIPONNER, va. et n. ontstelen, bedriegen; schelmerij plegen. — entwenden, stehlen, betrügen, mausen; Schelmstreiche verüben. — *to cheat, pilfer; to play the truant, to cheat.* — IE, f. schelmerij, f. sehelmsluk, n. — die Schelmerei, der Schelmstreich. — *knavish trick.*  
 FRIQUET, m. schuimspaan, m.; boommuusehje, n. — die Eierschaukel; der Waldsperling. — *sleece, prig; kind of sparrow.*  
 FRIRE, va. et n. in de pan bakken, braden; smullen. — in der Pfanne backen, braten; schmausen. — *to fry; to eat, squander.*  
 FRISE, f. baai of fries, f.; arch. fries. — der wollene Fries; arch. der Fries. — *frize, strong woollen-cloth; arch. freeze, frize.*  
 FRISER, va. et n. krullen; noppen; eventjes aanraken. — kräuseln, frisiren; aufkratzen; streifen (von einem Schusse). — *to curl, crisp, frizzle, ruffle, nap; to touch (the skin).*  
 FRISEUR, m. kapper, m. — der Haarkräusler, Friseur. — *hair-dresser.*  
 FRISOIR, m. haarijzer; graveerijzer, etc., n. — die Frisirnadel; der Grabstichel der Silberarbeiter. — *bodkin for the hair; graver, graving-tool.*  
 FRISON, m. korte onderrok (van vrouwen), m. — der kurze Unterrock. — *under-petticoat.*  
 FRISOTTER, va. dikwijls, fijn krullen. — kräuseln, zierlich falten. — *to frizzle, crisp, curl.*  
 FRISQUE, a. aardig; sierlijk. — artig, komisch; geputzt. — *frisky, gay, airy; spruce.*  
 FRISQUETTE, f. impr. frisket, raampje, n. — das Rähmchen. — *frisket, frame.*  
 FRISSON, m. koude huivering, rilling, f. — das Frösteln, der Schauer, Frost. — *shivering, coldfit.* — NEMENT, m. rilling, f. — der leichte Schauer, Schauder. — *feverish, slight shivering, shiver.* — NER, vn. beven, rillen, grillen. — schauern, schaudern, frösteln. — *to shiver, shudder.*  
 FRISURE, f. kapsel, u.; krulling, f. — die Frisur, Haar-



krause; das Gekräuselte, Kräuseln. — *frizzling, curling, curl.*  
**FRITILLAIRE**, f. bot. *kievitseibloem*, f. — die Marmorlilie, Kibitzblume. — *fritillary.*  
**FRITTE**, f. *specie om er glas van te maken*, f. — die Fritte, Glasmasse. — *glass-fritt.*  
**FRITURE**, f. *gesmolten boter of olie om er in te bakken*, f.; *het bakken in de pan, baksel*, n.; *gebakken visch*, m. — die Schmelzbutter; das darin Gebratene od. Gebackene; gebackene Fische. — *frying, fritter; fried fish.*  
**FRIVOLE**, a. *ijdel, nietig, gering; beuzelachtig, slecht; ligtzinnig*. — eitel, leer, nichtig, kahl; schlecht; unnützig; leichtsinnig. — *frivolous, insignificant; slight, idle.*  
**FRIVOLITÉ**, f. *ijdelheid, beuzelachtigheid, nietigheid, ligtzinnigheid*, f. — das Leere, Unnütze; die Kleinlichkeit; der Leichtsin. — *frivolity, triflingness, frivolousness.*  
**FROC**, m. *monnikskap, -kleed*, f. n. — die Kutte, Mönchskappe. — *monk's habit.*  
**FROCARD**, m. *monnik*, m. — der Mönch. — *monk.*  
**FROID**, m. *koude, vorst; koelzinnigheid, koelheid*, f. — die Kälte, der Frost; die Kaltblütigkeit, der Kaltsinn. — *cold; coldness.*  
**FROID**, E, a. *koud; koelbloedig, koel, onverschillig*. — kalt; kaltblütig, kaltsinnig, frostig. — *cold, frigid; indifferent.*  
**à FROID**, **FROIDEMENT**, adv. *koud, zonder vuur, koeljes*. — kalt, ohne Feuer, ohne Antheil. — *coldly, without ardour.*  
**FROIDEUR**, f. *koude, koelheid; onverschilligheid*, f. — die Kälte; der Kaltsinn. — *coldness; indifference.*  
**FROIDIR**, vn. *SE-*, vrf. *koud worden*. — kalt werden, erkalten. — *to grow cold.*  
**FROIDURE**, f. *koude der lucht*, f.; *poét. winter*, m. — die Kälte der Luft, das kalte Wetter; *poét. der Winter*. — *cold, cold weather; poét. winter-time.*  
**FROISSEMENT**, m. *kneuzing, verbrijzeling; wrijving*, f. — die Quetschung; Reibung, das Aneinanderreiben. — *bruising; rumping.*  
**FROISSER**, va. *kneuzen, verbrijzelen; tegen elkander wrijven; kreukelen, frommelen*. — quetschen, zerquetschen; reiben, an einander wund reiben; zerknittern. — *to bruise; rump.*  
**FROISSURE**, f. *kneuzing*, f. — die Quetschung. — *bruise, contusion.*  
**FRÔLEMENT**, m. *ligte wrijving*, f. — das Streifen, Anstreifen. — *grazing, slight touch.*  
**FRÔLER**, va. *wrijven, ligt aanraken*. — streifen, an etwas anstreifen. — *to graze, to touch slightly.*  
**FROMAGE**, m. *kaas*, f. — der Käse. — *cheese.*  
**FROMAGER, ÈRE**, m. f. *kaasboer, -koop; kaasboerin*, m. f. — der Käsemacher, -krämer; die Käsemacherinn, etc. — *cheesemonger.*  
**FROMAGERIE**, f. *kaashuis*, n.; *-makerij*, f. — das Käsehaus. — *cheese-market; place where cheese is made, cheese room.*  
**FROMAGEUX**, SE, a. *kaasachtig*. — käsig, käsicht. — *cheesy.*  
**FROMENT**, m. *tarwe, weit*, f. — der Weizen. — *wheat.*  
**FROMENTACÉ**, E, a. *tarwachtig*. — weizenartig. — *frumentacious.*  
**FROMENTAGE**, m. *akkerrijns*, m. — die Getreidezinsen, pl. — *corn given as rent.*  
**FROMENTÉE**, f. *tarwemeel, -pap*, n. f. — das Weizenmehl, der Weizengries. — *wheaten-flour, frumenty.*  
**FRONCEMENT**, m. *rimpeling (van het voorhoofd), fronsing*, f. — das Runzeln-, Zusammenziehen der Stirn. — *frowning.*  
**FRONCER**, va. *(het voorhoofd) fronsen, rimpelen; plooijen*. — die Augenbraunen zusammenziehen; runzeln, fälteln. — *to frown; gather, pucker.*  
**FRONCIS**, m. **FRONÇURE**, f. *vouw, kreuk (in een kleed, enz.)*, f. — die Falten an einem Kleide, pl. — *gather, pucker, plait, fold.*  
**FRONDE**, f. *slinger*, m.; *partij der Fronde (in Frankrijk)*, f. — die Schleuder; die Partei der Fronde (in Frankreich). — *sling; faction in France.*  
**FRONDER**, va. et n. *slingeren, werpen; fig. laken, hekelen*. — schleudern, werfen; fig. tadeln. — *to sling, fling; fig. to blame, censure.*  
**FRONDEUR**, m. *slingeraar; vitter, bediller*, m. — der Schleuderer; Tadler. — *slinger; critic.*  
**FRONT**, m. *voorhoofd; voorste gedeelte van een gebouw*, n. *voorgevel*, m. *enz.*; *voorste gelid, front*, n.; *fig. onbeschaamdheid*, f. — die Stirn; das Vordertheil, die Vorderseite, Fronte; *fig. die Frechheit, Unverschämtheit, Dreistigkeit*. — *forehead; front; fig. impudenee.* — à —, *regt tegen over elkander*. — entgegen gerichtet. — *face to face.*  
**DE-**, *van voren; naast elkander*. — vorn in der Reihe, neben einander. — *in the front; abreast.*  
**FRONTAL**, m. *hoofdband, -doek*, m. — das Stirnband, die Stirnbinde. — *frontlet.* — E, a. *tot het voorhoofd behoorende*. — zur Stirn gehörig. — *belonging to the forehead.*  
**FRONTEAU**, m. *hoofdband; mar. boog van het halsdek*, m. — der Stirnband; mar. das Schott. — *head band; mar. breast-work.*  
**FRONTIÈRE**, f. — S, pl. *grenzen, frontieren*, m. pl. — die Gren-

zen. — *frontiers, borders*, pl. —, a, *aangrenzend*. — an der Grenze liegend. — *frontier, bordering.*  
**FRONTISPICE**, m. *voorgevel van een gebouw*, m.; *titelblad*, n. — die Hauptseite-, Vorderseite eines Gebäudes; das Titelblatt eines Buches. — *frontispiece.*  
**FRONTON**, m. arch. *boog boven eene deur, enz.*; *mar. schild aan den spiegel*, n. — die Thür-, Fenstergiebel; mar. das Schutzwerk am Spiegel, der Spiegel. — *pediment; mar. carved work on the buttock.*  
**FROQUÉ**, a. *als een monnik gekleed*. — als Mönch gekleidet. — *dressed as a monk.*  
**FROQUEUR**, m. *verbeteraar der wegen*, m. — der Strassenbeserer. — *surveyer of the high-ways.*  
**FROTAGE**, m. *het wrijven, schuren, boenen*. — das Reiben, Scheuern, Bohnen. — *rubbing.*  
**FROTTEMENT**, m. *wrijving*, f. — die Reibung zweier Körper. — *friction, rubbing.*  
**FROTTER**, va. *wrijven, schuren, boenen; bestrijken; afrosen*. — reiben, scheuern, bohnen; einreiben; prügeln. — *to rub, scrub; bang.* SE —, vrf. *zich wrijven; zich inlaten (met iemand)*. — sich an einem-, mit etwas reiben; mit einem umgehen. — *to meddle with.*  
**FROTTEUR**, SE, m. f. *wrijver, wrijfster; schoonmaker, -maakster*, m. f. — der od. die bohnt, -abreibt. — *rubber, one who rubs.*  
**FROTTOIR**, m. *wrijfdoek, -borstel*, m. — der Reibelappen, das Reibetuch; die Bürste zum Bohnen. — *rubbing-cloth; rubber.*  
**FROUER**, vn. *vogels lokken*. — Vögel locken. — *to peep or ery like birds with a eat-call, to call birds.*  
**FRUCTIFÈRE**, a. *vruchtdragend*. — fruchttragend. — *fructiferous, frugiterous.*  
**FRUCTIFICATION**, f. bot. *bèvruchting, ontwikkeling*, f. — die Befruchtung, Entwicklung der Blüthe. — *fructification.*  
**FRUCTIFIER**, vn. *vrucht aanbrengen; gedijen*. — Frucht tragen, -bringen; gedeihen. — *to fructify; thrive, prosper.*  
**FRUCTUEUX**, SE, a. — **SEMENT**, adv. *vruchtbaar, voordeelig; met vrucht of voordeel*. — fruchttragend, nützlich, einträglich; mit Nutzen. — *profitable, useful; profitably.*  
**FRUGAL**, E, a. — **EMENT**, adv. *sober, matig, -lijk*. — genügsam, mässig, nüchtern, spärlich, einfach, auf genügsame-, mässige Art. — *frugal, sober, temperate; soberly, frugally.*  
**FRUGALITÉ**, f. *matigheid, soberheid*, f. — die Genügsamkeit, Mässigkeit, Spärlichkeit, Einfachheit im Essen und Trinken. — *frugality, temperance.*  
**FRUGIVORE**, a. *vrucht-, kruidetend*. — Kräuter und Früchte fressend. — *frugivorous.*  
**FRUIT**, m. *vrucht*, f.; *fruit, ooft; nageregt*, n.; *vrucht*, f. *voordeel, nut*, n. — die Frucht, das Obst; der Nachtisch; der Vortheil, Nutzen, Gewinn, Ertrag. — *fruit; desert; product; profits*, pl. — **AGE**, m. *ooft*, n. — die Baumfrüchte, pl. das Obst. — *fruit (in general).*  
**FRUITERIE**, f. *oofthelder*, m. — die Obstkammer. — *fruitery, fruitloft.*  
**FRUITIER**, a. *ooft-, vruchtdragend*. — fruchttragend, obsthervorbringend. — *fruit-bearing, frugiferous.* **ARBRE** —, *vruchtboom*, m. — der Fruchtbaum. — *fruit-tree.* —, m. *oofstuin*, m. — der Fruchtgarten. — *fruit-garden.*  
**FRUITIER, ÈRE**, m. f. *fruitverkoop, -ster, fruitvrouw*, m. f. — der Obsthändler, die Obsthändlerinn. — *fruiterer.*  
**FRUSQUIN**, m. *have*, f. *bezit*, n. — die Habseligkeit. — *one's all, a person's money and goods.*  
**FRUSTE**, a. *afgesleten (van munten)*. — abgenutzt (von Münzen). — *defaced, worn out (of coins).*  
**FRUSTRATOIRE**, a. *ongegrond, verijdeld*. — ungegründet. — *frustratory, frustrative.*  
**FRUSTRER**, va. *verijdelen, te leur stellen; berooven*. — täuschen, hintergehen; um etwas bringen. — *to frustrate, disappoint; deprive of.*  
**FUGITIF**, VE, a. et m. f. *vlugtig, voortvlugtig; vlugteling*, m. f. — flüchtig; der Flüchtling, die Entflozene. — *fugitive; runaway.*  
**FUGUE**, f. mus. *fuga*, f. — die Fuge. — *fugue.*  
**FUIE**, f. *kleine duivenslag*, m. — der kleine Taubenschlag. — *small pigeonhouse.*  
**FUIR**, vn. et a. *vlugten, ontvlugten, ontvlieden; schuven, mijden, ontwijken; lekken*. — fliehen, entfliehen; ausweichen, vermeiden, meiden; rinnen, auslaufen. — *to fly, run away; to put off, delay, shun; to avoid, fly from; to drop.*  
**FUITE**, f. *vlugt; uitvlugt*, f. — die Flucht; Vermeidung; Ausflucht. — *flight; escape; evasion.*  
**FULGURATION**, f. chim. *flikkering*, f. — der Blick, Lichtglanz. — *fulguration.*  
**FULIGINEUX**, SE, a. chim. *roetachtig*. — russig (von Dämpfen). — *fuliginous, sooty (of damps).*  
**FULMINANT**, E, a. *ontploffend, bulderend, etc.* — donnernd, fürchterlich tobend. — *fulminant, storming.*  
**FULMINATION**, f. chim. *ontploffing*, f. — der Knall, das Verpuffen. — *fulmination, detonation.*  
**FULMINER**, va. et n. *plegtiglijk afkondigen; bulderen, uitvaren, schelden; chim. ontploffen*. — feierlich verkünden;



donnern, wettern, toben; schelten, fluchen; chim. abknallen. — *to publish solemnly; to fulminate, storm, thunder, declaim against; chim. to fret and fume, detonize.*

FUMAGE, m. T. *het rooken, berooken, n.* — das Räuchern; Färben des gesponnenen Silbers. — *fumigating; lackering of silver-lace.*

FUMANT, E, a. *rookend; schuimbekkend.* — rauchend; schäumend. — *smoking; fuming.*

FUMÉE, f. *rook, damp, m.* — der Rauch, Dampf, Dunst. — *smoke, steam, vapour.* —s, pl. *dampen uit de maag, m. pl.; drek van het rosse wild, m.* — die Dünste aus dem Magen, pl.; die Losung des Rothwildes. — *fumets, pl.; deer's dung.*

FUMER, vn. et a. *rooken, dampen; (tabak) rooken; rooken, in den rook hangen; mesten.* — rauchen, dampfen, schnauben; Tabak rauchen; räuchern, in den Rauch hängen; düngen. — *to smoke, use tobacco; dry in the smoke, to dung.*

FUMERON, m. *rookende kool, f.* — die Dampf- od. Rauchkohle, der Holzbrand. — *burning-coal.*

FUMET, m. *geur van spijs en drank, m.* — der angenehme Geruch der Weine, —Speisen, etc. — *flavour, taste, smell.*

FUMETERRE, f. bot. *duivckervel, f.* — der Erdrauch. — *fumitory.*

FUMEUR, m. *tabaksrooker, m.* — der Tabakraucher, Raucher. — *smoker of tobacco.*

FUMEUX, SE, a. *bedwelmend, dronkenmakend, koppig.* — berauschend, benebelnd. — *fumy, smoky; heady.*

FUMIER, m. *mest of mist, f.* — der Mist, Dünger. — *muck, dung; dunghill.*

FUMIGATION, f. chim. *berooking, f.* — das Beizen durch Dämpfe, das Räuchern. — *fumigation.*

FUMIGATOIRE, m. *rookmiddel, n.* — das Räuchermittel. — *fumigatory.*

FUMIGER, va. chim. *berooken.* — Dämpfe an etwas gehen lassen. — *to fumigate.*

FUMISTE, m. *rookverdrijver, m.* — der Verbesserer der Rauchfänge, —Herde, etc. — *chimney-doctor.*

FUNAMBULE, m. *koortedanser, m.* — der Seiltänzer. — *rope-dancer.*

FUNÈBRE, a. *tot eene lijkstaatsie of begrafenis behoorende; treurig, somber.* — zum Leichenbegängniss gehörig; schrecklich, grässlich, trübe. — *funeral; dark, dismal.*

FUNER, va. mar. *een schip takelen.* — antakeln, auftakeln. — *to rig.*

FUNÉRAILLES, f. pl. *begrafenis, uitvaart, lijkstaatsie, f.* — das Leichenbegängniss, die Leichenfeier. — *funeral obsequies, pl.* —RAIRE, a. *daartoe behoorende.* — das Leichenbegängniss-, dessen Kosten betreffend. — *funereal, funerary.*

FUNESTE, a. —MENT, adv. *rampzalig, noodlottig, —lijk.* — traurig, unglücklich, kläglich; auf traurige-, unglückliche Weise. — *fatal, unfortunate; fatally, unluckily.*

FUNEUR, m. *takelmeester, m.* — der Takelmeister. — *rigger.*

FUNICULAIRE, a. *met touwen.* — mit Seilen versehen. — *consisting of ropes.*

FUNIN, m. mar. *loopend want, n.* — das Tauwerk, Takel. — *rigging; ropes, pl.*

FUR, adv. AU FUR ET À MESURE, *naar mate.* — je nachdem, nachdem dass... — *as fast as, in proportion as.*

FURET, m. *fret (zeker dier), n.; fig. snuffelaar, m.* — das Frettchen, Frettwiesel; fig. der vorwitzige Mensch. — *ferret; fig. ferreter, over-curious person.* —ER, va. *met een fret jagen; fig. doorsnuffelen.* — mit einem Frette jagen; herumstören, vorwitzig nachforschen. — *to catch with a ferret; to search with eagerness, to ferret.* —EUR, m. *die met het fret jaagt; fig. snuffelaar, speurhond, m.* — der Kaninchenjäger mit einem Frette; fig. der Spürhund. — *ferreter; pryer, lime-hound.*

FUREUR, f. *woede, razernij, drift; sterke zucht; dichtertlijke verrukking, f.* — die Wuth, Raserei; der Grimm, die Sucht; Begeisterung. — *fury, rage; eagerness, violent desire; enthusiasm.*

FURIBOND, E, a. *woedend, razend.* — wüthend, rasend. — *furious, raging, mad.*

FURIE, f. *woede; razernij; helleveeg; myth. wraakgodin, f.* — die Wuth, Heftigkeit, der Grimm; das böse Weib; myth. die Furie. — *fury; passion, heat furious woman.*

FURIEUX, SE, a. SEMENT, adv. *razend, woedend, dol, hevig; geweldig, uitermate.* — rasend, wüthend, grimmig, heftig, hitzig; gewaltsam, entsetzlich, über die Massen. — *mad, furious, prodigious; excessive, —ly.*

FURIN, m. mar. *volle-, opene zee, f.* — die offene See. — *offing-, deep water.*

FUROLLES, f. pl. *ontvlamde land-en zeedampen, m. pl.* — die feurigen Dünste, Irrlichter, pl. — *fiery exhalations, pl.*

FURONCLE, m. *bloedvin, f.* — das Blutgeschwür, der Blutgeschwür. — *furuncle, large boil.*

FURTIF, VE, a. —VEMENT, adv. *steelswijze, in het verborgen.* — verstohlen, heimlich; verstohlener-, diebischerweise. — *furtive, clandestine; furtively, by stealth.*

FUSAIN, m. bot. *papenhout, n.* — der Spindelbaum, Pfaffenhütchen. — *spindle-tree.*

FUSEAU, m. *klos, m.; spil, f.* — die Spindel, Spille; der Spitzenkloppe. — *spindle; bobbin*

FUSÉE, f. *klos vol garen; vuurpijl, etc. m.* — die Spindel voll; Rakete, etc. — *spindle-full; rocket, squib; fusee, etc.*

FUSELÉ, E, a. *spilvormig.* — spindelförmig. — *having the form of a spindle.*

FUSER, vn. *uitcenvloeijsen; zich uitbreiden* — auseinanderlaufen, sich ausbreiten; verwittern. — *to slake, run, spread; to be weather-beaten, dissolved.*

FUSIBILITÉ, f. *smeltbaarheid, f.* — die Schmelzbarkeit. — *fusibility.*

FUSIBLE, a. *smeltbaar.* — schmelzbar. — *fusible.*

FUSIL, m. *snaphaan, m. geweer, n.; vuurstaal, n. —slag, —tuig, m. n.; wetstaal; deksel op de pan van een schietgeweer, n.* — die Flinte, der Feuerstahl, das Feuerzeug; der Wetzstahl; Pfannendeckel. — *gun, fusil; firelock; light gun; tinder-box; steel; butcher's steel; cover of a touchpan.*

FUSILIER, m. *snaphaandrager, fusilier, m.* — der Füselier, Infanterist. — *fusilier.*

FUSILLADE, m. *het schieten met snaphanen, n.* — das Kleingewehrfeuer. — *shooting with guns.*

FUSILLER, va. *met een snaphaan doodschieten.* — schießen, niederschießen; hinrichten, füsiliiren. — *to shoot, shoot down, shoot to death.*

FUSION, f. *smelting; ineensmelting, f.* — das Schmelzen, dessen Fluss. — *fusion, melting.*

FUSTE, f. *soort van klein roeischip, n.* — eine Art kleiner Ruderschiffe. — *foist, kind of galley.*

FUSTIGATION, f. *geeseling, f.* — das Peitschen, der Staupenschlag, Staupbesen. — *whipping, flogging.*

FUSTIGER, va. *geeselen.* — auspeitschen, den Staupbesen geben, stäupen. — *to scourge, to lash.*

FÛT, m. *schacht, schacht, f.; houtmerk; hout aan een' trommel; vat, n.; stok van een raket, m.* — der Schaft von Flinten, —Pistolen, —Säulen, —Werkzeug, etc.; der Trommelkasten, das Fass; der Raketenstah. — *gun-stook, shaft of a pillar; drum-barrel; cask, staff.*

FUTAIE, f. *bosch met hoogstammige boomen, n.* — der hochstämmige Forst, —Wald. — *forest of lofty trees.*

FUTAILLE, f. *ton, f.; vat, vaatwerk; fust, n.* — das Fass, Fasswerk. — *cask, etc.*

FUTAINE, f. *bombazijn, n.* — der Baumwollene Barchent. — *fustian, dimity.*

FUTAINIER, m. *bombazijnwever, m.* — der Barchentweber. — *fustian-weaver.*

FUTÉ, E, a. *listig, doorslepen.* — fein, listig, verschmitzt. — *crafty, cunning, sly.*

FUTÉE, f. *soort van tras, n.* — der Kitt von Leim und Sägespänen. — *joiner's putty.*

FUTILE, a. *beuzelachtig, gering, onbeduidend.* — nichts-würdig, unbedeutend, schlecht; läppisch. — *futile, trifling, vain.*

FUTILITÉ, f. *beuzelachtigheid, f.* — die Nichtswürdigkeit, Armseligkeit, Läpperei. — *futility, want of solidity.*

FUTUR, m. *verloofde; toekomst, f.; gr. toekomstige tijd, m.* — der Verlobte; die zukünftige Zeit; gr. das Futurum. — *betrothed; futurity; gr. future tense.* —E, f. *verloofde, bruid, f.* — die Verlobte — *betrothed.*

FUTUR, E, a. *toekomend, toekomstig.* — künftig, zukünftig. — *future, to come, coming.*

FUYANT, E, a. *vlugtend; peint. wijkend.* — fliehend; weichend, ausgehend (von Farben). — *flying; fading (of colours).* FAUX-, *kale uitvlugt, f.* — die Ausflucht, der Vorwand. — *shift, evasion.*

FUYARD, m. *vlugteling, m.* — der Ausreisser, Flüchtling. — *runaway, coward.* — E, a. *vlugtend; vlugtig.* — fliehend, flüchtig. — *flying, starting.*

## G.

G, m. *de letter G, f.* — das G. — *the letter G.*

GABARE, f. mar. *ligter, praam, m.; soort van vischnet, n.* — die Gabarre, das Lichterschiff; eine Art Fischergarn. — *lighter, hoy; fishing-net.*

GABARER, va. mar. *wriken.* — wriken. — *to seull.*

GABARI, —T, m. mar. *mal, f., model van een schip, n.* — der Sarter (Schiffsmodell). — *model, draught of a ship.*

GABARIER, m. mar. *schipper van een' ligter, m.* — der Schif-

fer einer Gabarre. — *lighterman.* —, va. *hout malten.* — Holz nach einem Sarter bearbeiten. — *to mould (wood).*

GABATINE, f. *DONNER DE LA- à Q. iemand om den tuin leiden.* — einem eine Nase drehen. — *to cheat one.*

GABELAGE, m. *de tijd dat het zout op zolder ligt, m.; zoutpacht, f.* — die Lagerzeit des Salzes; Salzsteuer. — *time during which the salt remains in the public magazine; salt-duty.*



GABELER, va. *zout laten droogen (op zolders)*. — das Salz auf den Speichern trocken werden lassen. — *to dry salt in a magazine*.

GABELEUR, m. *zoutwachter*, m. — der Salzbeamte. — *gabel-man*.

GABELLE, f. *zoutpacht*; *pacht*, f.; *zoutmagazijn*, n. — die Salzsteuer, Steuer; das Salzmagazin. — *excise-, duty on salt; duty; salt-magazine*.

GABELLUM, m. *ruimte tusschen de wenkbrauwen*, f. — der Raum zwischen den Augenbrauen. — *space between the eye-brows*.

GABET, m. mar. *windwijzer*, m. — die Wetterfahne. — *vane*.

GABIE, f. mar. *mars van den mast*, f. — der Mastkorb. — *bower*.

GABIER, m. mar. *uitkijker op de mars*, m. — der Mastwächter. — *top-man*.

GABION, m. fort. *schanskorf*, m. — der Schanzkorb. — *gabion*. — NADE, f. *bedekking daarmede*, f. — die Verschanzung mit Körben. — *bulwark of gabions*. — NER, va. *met schanskorven dekken*. — sich mit Schanzkörben decken. — *to cover with gabions*.

GABORD, m. mar. *kielgang*, m. — der Kielgang. — *garboard-strake*.

GABURON, m. mar. *wang of mastklamp*, f. m. — die Schale-, Wange vorn an den Masten. — *fish of a mast*.

GACHE, f. *shootplaat van een slot; sluithaak of kram*, m. f.; *kalkschop*, f. — die Schliesskappe-, der Schliesshaken eines Schlosses; der Mauerhaken; Kalkschaufel. — *staple of a lock; wall-hook; lime-shovel*.

GÄCHER, va. *kalk beslaan; linnen spoelen*. — Kalk, etc. einrühren; Wäsche einwässern, —spülen. — *to mix; to rinse linen*.

GÄCHETTE, f. *kleine sluithaak*, m. *krammetje*, n. — die Zuhaltung-, der Riegel am Schlosse. — *staple-, spring of a lock*.

GÄCHEUR, m. fig. *kladder (met koopwaren)*, m. — der Schleuderer mit seinen Waaren. — *dealer who sells too low*.

GÄCHEUX, se, a. *slijkerig*. — schlammig, schmierig, kothig. — *plashy, slabby, sloppy*.

GÄCHIS, m. *plas*, m. — der flüssige Koth, Schlamm; die Pfütze. — *plash, slab, slabbing*.

GADÈLE, f. *kruisbes*, f. — die Stachelbeere. — *gooseberry*.

GADELIER, m. *kruisbeziënstruik*, m. — der Stachelbeerstrauch. — *gooseberry-bush*.

GADOUARD, m. *nachtwerker*, m. — der Nachtarbeiter, Schundkönig, Abtrittfeger. — *nightman*.

GADOUE, f. *sekreetmest*, f. — der Schund, Unrath in Privaten. — *ordure, filth, night-soil*.

GAFFE, f. mar. *bootshaak*, m. — der Bootshaken. — *gaff, iron-hook*. — R, va. *met den bootshaak vatten vasthouden*. — anhaken, mit einem Bootshaken festhalten. — *to hook with the gaff, to draw with the boat-hook*.

GAGE, m. *pand, onderpand*, n.; *zekerheid*, f. *bewijs*, — *kentee-ken*, n. — das Pfand, Unterpfand; der sichere Beweis, das untrügliche Merkmal. — *pawn; pledge; token*.

GAGER, vn. et a. *loon geven, bezoldigen; wedden; verpanden*. — besolden, bezahlen; wetten, setzen, verwetten; verpfänden. — *to hire, bet; lay a wager; to engage*.

GAGERIE, f. jur. *SAISIE-*, *panding*, f. — die Pfändung. — *distrain*.

GAGES, f. pl. *loon, huurloon*, n. m.; *bezoldiging*, *soldij*, f.; *maandgeld*, n. — der Lohn; die Besoldung. — *salary; wages, pl*.

GAGEUR, se, m. f. *wedder, wedster*, m. f. — der od. die eine Wette eingeht, der Wetter, etc. — *bettor, wagerer*.

GAGEURE, f. *weddingschap*, f. — die Wette. — *wager, bet*.

GAGISTE, m. *tijdelijke loontrekker, handlanger, huurlakkei*, m. — der Gehülfe, Lohnlaker, etc. — *hired assistant, understrapper*.

GAGNABLE, a. *winbaar; ontginbaar*. — was gewonnen-, urbar gemacht werden kann. — *that may be gained, -cultivated*.

GAGNAGE, m. *weide*, f. *weiland*, n. — die Viehweide, der Weideplatz. — *pasture-ground*. — s, pl. *veldgewas*, n. — die Feldfrüchte, pl. — *crop, standing corn*.

GAGNANT, a. et m. *winnend; winner*, m. — gewinnend; der Gewinner. — *winning; winner*.

GAGNE-DENIER, m. *daglooner, kruijer*, m. — der Tagelöhner, Lastträger. — *labourer*. — PAIN, m. *broodwinning*, f. — der Brodverdienst. — *livelihood, trade*. — PETIT, m. *scharen-slijper*, m. — der herumziehende Scherenschleifer. — *knife-grinder*.

GAGNER, va. et n. *winnen, verdienen, verwerven, verkrijgen; bereiken; omkopen; bij-, inhalen; voordeel behalen; zich meester maken; toenemen, vermeerderen; voorkomen*. — gewinnen, verdienen, erwerben, erlangen, erhalten; erreichen; bestechen; einen gewinnen, — erreichen; von einem erlangen; sich bemästern, — bemächtigen; zunehmen, vermehren; zuvorkommen. — *to get, gain, win, to bribe; to get, reach, spread, increase; prevent*. — AU PIED, *vlugten*. — davonlaufen. — *to scamper away*. — SUR SOI, *van zich kunnen verkrijgen*. — sich selbst vermögen. — *to exert one's self*.

GAGUI, f. *dikke, vrolijke, bevallige vrouw*, f. — die hübsche, dicke, lustige Weibsperson. — *jolly plump girl or woman*.

GAI, E, a. *vrolijk, blijgeestig, lustig; helder*. — fröhlich, lustig, aufgeräumt, munter, lebhaft; hell, licht (von Farben). — *gay, cheerful, merry, lively; light*. — , a. et int. *lustig op!* — frisch auf! — *cheer up!*

GALEMENT, adv. *vrolijk, met blijdschap*. — munter, lustig, willig, frisch. — *merrily, briskly, sprightly*.

GAÏAC, m. *pokhout*, n. — das Franzosenholz. — *guaiacum*.

GAÏÉTÉ, GAÏTÉ, f. *vrolijkheid, dartelheid*, f. — die Lustigkeit, Fröhlichkeit, Munterkeit, der Muthwille. — *gaiety, mirth, cheerfulness*.

GAILLARD, E, a. *lustig, vrolijk; half dronken*. — lustig, aufgeräumt, froh; unbesonnen. — *merry, brisk, tipsy, gallingant; healthy, pleasant; unadvised, imprudent*. — , m. *lustige broër, snaak*, m. — der Schalk. — *merry prig*.

GAILLARD D'AVANT, -D'ARRIÈRE, mar. *bak*, m.; *halfdek*, n. — der Back-; die Schanze eines Schiffes. — *forecastle; quarter-deck*.

GAILLARDE, f. *dartel wijf*, n.; *oude dans*, m.; *soort van drukletter*, f. — die lustige Schwester; ein alter Tanz; eine Schriftart. — *merry girl, woman; sprightly dance; sort of printing type*.

GAILLARDEMENT, adv. *op eene losse-, luchtige wijze; stoutmoediglijk*. — lustig, fröhlich; leichtsinnig, verwegen. — *merrily; boldly, briskly*.

GAILLARDISE, f. *vrolijkheid, snakerij; dartelheid*, f. — die Lustigkeit, Fröhlichkeit; der Muthwillen. — *frollick, frolick-someness, merry prank*.

GAIN, m. *winst*, f. *voordeel*, n. — der Gewinn, Gewinnst. — *gain, lucre, profit*.

GAÏNE, f. *scheede (van een mes)*, f. — die Scheide, Messerscheide. — *sheath, case*.

GAÏNIER, m. *scheedennaker*, m. — der Scheidenmacher. — *sheath- or case-maker*.

GALA, m. *gala, hoffeest, -staatsie*, n. f. — die Gala, das Hoffest, der festliche Staat. — *feast, rejoicing, gala*.

GALAMMENT, adv. *hoffelijk; sierlijk, met smaak; gepast*. — galant, artig, fein; klug, geschickt. — *genteelly, gracefully, politely, gallantly, nobly, finely*.

GALANT, E, a. *hoffelijk, beleefd; geestig, bevallig; regtschapen; verliefd, galant; smaakvol*. — galant, artig, höflich, fein; geschickt; brav; klug; verliebt, verbuht; angenehm, geschmackvoll. — *genteel, clever, gallant*. — HOMME, *regtschapen man*. — der rechtliche Mann. — *gallant man*. HOMME-, *wellevend man jegens dames*. — der artige-, galante Mann gegen Damen. — *a man complaisant to the ladies*.

GALANT, m. *verliefde, minnaar*, m. — der Verliebte. — *gallant, spark, sweet-heart; suitor*.

GALANTERIE, f. *beleefdheid, hoffelijkheid, aardigheid*, f.; *minnehandel*, m.; *klein geschenk*, n. — die Artigkeit, Höflichkeit, feine Lebensart; das artige Betragen; der Liebeshandel, die Buhlerei; das kleine Geschenk. — *genteel carriage, politeness, gallantry, courtship; intrigue; trifle, small present*.

GALANTIN, m. *belagchelijke minnaar*, m. — der lächerliche Liebhaber. — *fool, fop*.

GALAXIE, f. astr. *melkweg*, m. — die Milchstrasse am Himmel. — *galaxy, milky-way*.

GALBANUM, m. *soort van gom*, f. — das Mutterharz. — *galbanum*.

GALBE, m arch. *sierlijke ronding*, f. — die zierliche Rundung. — *graceful sweep*.

GALE, f. *schurft*, f. n. — die Krätze, Räude. — *itch, mange*.

GALÉ, m. bot. *gagel*, m. — die Myrtenheide. — *sweet willow, Dutch myrtle*.

GALÉACE, GALÉASSE, f. mar. *galjas, groote galei*, f. — die Galeasse, grosse Galeere. — *Venetian galley*.

GALÉE, f. impr. *galei*, f. — das Setzschiff. — *printer's galley*.

GALÈNE, f. *loodmijn, f. looderts*, n. — das Bleierz, Töpfererz, der Bleiglanz. — *galena, plumbage*.

SE GALER, vrf. *zich krabben*. — sich kratzen. — *to scratch-, to rub one's self*.

GALÈRE, f. mar. *galei*, f. *roeischip*, n. — die Galeere. — *galley*. — s, pl. *galeistraaf*, f. — die Galeeren — od. Kettenstrafe. — *condemnation to row in the galleys*.

GALERIE, f. *galerij, gaanderij*, f. — die Gallerie, der Gang. — *gallery*.

GALÉRIEN, m. *galeislaaf*, m. — der Galeerensklave. — *galley-slave*.

GALERNE, f. *noordwestenwind*, m. — der Nordwestwind. — *north-westerly wind*.

GALET, m. *schuiftafel (spel); strandkei*, f. — das Spielbrett zum Beilkepiel; der Beilkestein, Strandkiesel. — *shuffle-board; pebble*.

GALETAS, m. *vliering*, f. — die Dachstube od. —kammer, — das oberste Stockwerk. — *garret, top of a house*.

GALETTE, f. *dunne weitenkoek*, m. — der Platz, Brotkuchen. — *muffin, broad thin cake*



GALEUX, SE, a. schurft, schurftachtig. — rüdig, krätzig. — itchy, scabby, scurvy. —, m. f. die de schurft heeft. — der Krätzige, Aussätzige; die Krätzige, etc. — scabby man or woman.

GALHAUBANS, m. pl. mar. pardoen, n. bakstag, f. — die Pardoneu, pl. — back-stays, pl.

GALIMAFRÉE, f. gchakt, opgestoofd vleesch, n. — eine Art Fricassee. — gallimaufry (a medley).

GALIMATIAS, m. wartaal, f. — das Gewäsch, Wortgewirre, der Uusinn. — bombast, nonsense.

GALION, m. mar. galjoen, n. — die Galione. — galloon.

GALIOTE, f. mar. galjoot, f. — das kleinere Galcon, Galiot-schiff. — galliot, bark, boat. — à BOMBES, bombardiergaljoot, f. — das Bombenschiff. — bombketeh.

GALIPOT, m. witte wierook, m. pijnhars, f. — der weisse Weihrauch, das Fichtenharz — rosin from the pine-tree.

GALLE, NOIX DE-, f. galnoot, f. — der Gallapfel an Eichen. — gall-nut.

GALLICAN, E, a. Gallikaanseh. — gallicanisch, (von der Kirche in Frankreich). — Gallican (of the French church).

GALLICISME, m. eigenaardige Fransehe spreekwijze of uitdrukking, f. — der Gallicismus, die französische Spracheigenheit. — gallicism, French idiom.

GALOCHE, f. overschoen; klomp, m.; mar. gat voor den kabel, n. — der Ueberschuh; Holzschuh; mar. das Loch eines Klobenseiles. — galosh; elog; mar. hole for a rope.

GALON, m. lint, boordsel, n.; koord, f.; belegsel, galon, n. — die Gallone, Tresse, Borde. — laec, galloon. —NER, va. met galon bezetten. — mit Tressen od. Borden besetzen. — to adorn with lace. —NIER, m. galonmaker, —verkoopster, m. — der Tressenmacher, —händler, der Klöppler. — lace-maker or seller.

GALOP, m. ren van een paard, galop, m. — der Galop. — gallop. —ADE, f. het rennen, galoperen (van een paard), n. — das Galopiren, die Galopade. — galloping, gallop.

GALOPER, vn. et a. rennen, galoperen; omloopen, laten galoperen; iemand vervolgen. — galopiren; herumlaufen; galopiren lassen; einen verfolgen, —aufsuchen. — to gallop; to make a horse gallop; to pursue.

GALOPIN, m. bijlooper, keukenjongen, m. — der Beiläufer, Laufbursche. — boy, young servant, runner.

GALVANIQUE, a. galvanisch. — galvanisch. — galvanio.

GALVANISER, va. galvaniseren. — galvanisiren. — to galvanize.

GALVANISME, va. galvanismus, n. dierlijke electriciteit, f. — der Galvanismus, die thierische Electricität. — galvanism.

GAMACHES, m. pl. wollen slopkousen, f. pl. — wollene Gamaschen, pl. — woollen gasters, pl.

GAMBADE, f. luehtsprong, m.; gekheid, f. — der Luftsprung; wilde Streich. — gambol; wild prank. —R, vn. kromme sprongen maken. — lustige Sprünge machen. — to gambol, skip, frisk.

GAMBES, f. pl. mar. puttingtouwen, n. pl. — die Puttingtauc, pl. — futtoek shrouds, pl.

GAMBILLER, vn. met de beenen slingeren, spartelen. — mit den Beinen baumeln. — to bob, dangle; to wag one's legs.

GAMELLE, f. houten bak, waaraan de matrozen of soldaten eten, m. — der hölzerne Napf für Matrosen od. Soldaten. — wooden bowl for sailors and soldiers.

GAMIN, m. straat-, leer-, keukenjongen, m. — der Gassen-, Lehr-, Küchenjunge. — black-guard; apprentice; scullion.

GAMME, f. tafel der zangnoten, toonschaal, f. — die Tonleiter, Scala. — gamut.

GANACHE, f. onderste kakebeen van een paard, n.; fig. domkop, m. — die Ganasse, untere Pferdekinnlade; fig. der Dummkopf. — nether jaw of a horse; fig. blockhead.

GANER, vn. een steek laten loopen (in het kaartspel). — im Kartenspiele einen Stich gchen lassen. — to let pass by a trick.

GANGLION, m. méd. zenuw-, peesknoop, m. — das Ueberbein, der Nervenknotten. — ganglion, spavin.

GANGRÈNE, f. méd. koudvuur, n.; fig. kanker, m. — der Brand; fig. das um sich greifende Uebel. — gangrene.

SE GANGRÈNER, vrf. het koudvuur krijgen. — in eine brandige Entzündung gerathen. — to gangrene.

GANGRÈNEUX, SE, a. méd. door het koudvuur aangetast. — vom Brande angesteckt, brandig. — gangrenous.

GANIVET, m. chir. mesje, n. — das Schnittmesserchen. — a small knife.

GANSE, f. lis of lus, f.; strop, m. — die Rundschnur, Schlinge, Borde. — loop for a button.

GANT, m. handschoen, m. — der Handschuh. — glove.

GANTELÉE, f. bot. klokbloem, f. — die Glockenblume, das braune Fingerhüthen. — digitalis, throat-wort.

GANTELET, m. ijzeren handschoen, m.; handleder, n. — der Panzerhandschuh; das Händlerleder. — gauntlet.

GANTER, va. handschoenen aantrekken, —passen. — Handschuhe anziehen, —passen. — to put gloves to one's hands. —SE-, vrf. zijne handschoenen aantrekken — seine Handschuhe anziehen. — to put on gloves to one's self.

GANTERIE, f. handschoen-fabriek, —kraam, f. — die Handschuhfabrik, der Handschuhhandel, —kram. — glove-making or dealing.

GANTIER, ÈRE, m. f. handschoenmaker, —maakster, —verkoopster, m. f. — der Handschuhmacher, —händler; die Handschuhmacherinn, etc. — glover; dealer in gloves.

GARANÇAGE, m. meekrap-verf, f. — die Krappfarbe. — die made of madder.

GARANÇE, f. meekrap, f. — der Krapp, die Färberröthe. — madder, plant for dying. —R, va. met meekrap verwen. — mit Krapp färben. — to die with madder.

GARANCIÈRE, f. meekrapakker, m. — das Krappland. — madder-ground.

GARANT, E, m. f. hij of zij die borg is, m. f.; borg, verzekeraar, waarborg, zegsman; mar. looper, m. — der Bürge, Gewährmann, Gewährleistende, die Bürginn, etc. mar. der Läufer. — voucher, guarantee, security, authority; mar. fall.

GARANTI, m. gewaarborgde, m. — dem die Gewähr geleistet worden. — warranted.

GARANTIE, f. waarborg, m. vrijwaring, f. — die Gewähr, Gewährleistung. — warranty, security.

GARANTIR, va. waarborgen, vrijwaren, instaan, verzekeren, bevestigen; beveiligen. — gewährleisten, haften, gewähren, gutsagen, bürgen; verwahren. — to warrant, affirm; preserve. —SE-, vrf. zich hoeden, zich wachten, —beschützen. — sich verwahren, —schützen. — to keep-, preserve-, guard-, heed one's self.

GARBIN, m. mar. zuidwestenwind (in de Middell. zee), m. — der Südwestwind im Mittelmeere. — south-westerly wind in the Mediterranean.

GARBON, m. patrijshaan, m. — der Hahn der Rebhühner. — coek-partridge.

GARCE, f. hoer, ligtkooi, f. — die Hure. — strumpet, whore.

GARCETTE, f. mar. seizing, beslaglijn, f. — der Seising, die Beschlagleine. — gasket, knittle. —DE RIS, —DE TOURNEVIRE rif-, touwseizing, f. — der Reef-, Kabelarseising. — point, reefline; nipper.

GARÇON, m. jongen, knaap; jongman, vrijgezel; oppasser; handwerksgezel, leerjongen, m. — der Knabe, Bube, Junge, Jungeselle; Geselle, Aufwärter; Bursche, Lehrling. — boy, bachelor; journeyman, waiter; servant-man; prentiee. —DE BOUTIQUE, —DE BORD, —MAJOR, winkelknecht; scheepsjongen; regimentsadjutant, m. — der Ladendiener; Schiffsjunge; Regimentsadjutant. — shop-servant; ship-boy, cabin-boy; adjutant of a regiment.

GARÇONNET, m. kleine jongen, borstje, n. m. — das Knäbchen, Bürschen. — little boy.

GARÇONNIÈRE, f. manziek meisje, n. wilde kraai, f. — das junge liederliche Mädchen. — romp, tomboy.

GARDE, m. soldaat van de garde; wachter, bewaarder, m. — der Gardesoldat, Gardist; Wächter, Aufseher. — guard; keeper, warden. —DU CORPS, m. pl. lijfwacht, f. — die Leibwache. — life-guard.

GARDE, f. waacht, garde; baker, oppaster, f.; opzigt, n. bewaring, behoeding, bescherming, hoede, f. toevorzig, n.; eerste positie in het schermen, f. — die Waeh, Garde; der Dienst; die Wärterinn, Wartfrau; Aufsicht, Verwahrung, der Schutz, die Bewachung, Obhut; die Fechterstellung. — guard, escort; watch, nurse, protection, charge; state of caution; first position of a fencer. —PRENDRE-, acht geven, oppassen. — acht geben. — to pay attention, take heed or care, mind.

GARDE-AVANCÉE, f. voorpost, m. — der Vorposten. — vanguard.

GARDE-BOIS, m. boswachter, m. — der Holzförster, —wächter. — forest-keeper.

GARDE-BOUTIQUE, m. winkelbewaarder, m.; oude waren, f. pl. — der Ladenhüter; die alte Waare. — shopkeeper; unfashionable wares, pl.

GARDE-CENDRES, m. vuurstolp, f. — die Kaminstülpe, das Aschenblech. — fender.

GARDE-CHAMPÈTRE, m. veldwachter, m. — der Feldhüter. — fieldwarder.

GARDE-CHASSE, m. opzigter over de jagt, m. — der Wildmeester, Hägerreiter. — game-keeper.

GARDE-CÔTE, m. mar. kustbewaarder, uillegger, m. — der Küstenbewahrer, Kreuzer. — cruiser.

GARDE D'ÉPÉE, f. gevest van een degen, n. — das Degengefäss. — hilt of a sword.

GARDE-FEU, m. ijzeren hek om den haard, n. vuurscherm, f. — das Feuergatter, die Schutzplatte. — fender.

GARDE-FOU, m. leuning aan eene brug, etc. f. — das Brücken-od. Ufergeland. — rails along bridges or quays, pl.

GARDE-MAGASIN, m. magazijn- of pakhuismeester, m. — der Magazinverwalter, Aufseher. — store-keeper.

GARDE-MALADE, m. f. ziekenoppasser, —ster, m. f. — der (die) Krankenwärter, —inn. — tender of sick persons.

GARDE-MANGER, m. spijskamer, spinde, f. — die Speisekammer. — larder, buttery.

GARDE-MARINE, m. kadet ter zee, m. — der Seecadet. — mid-shipman.



**GARDE-MÉNAGERIE**, m. *pluimgraaf*, m. — der Thier-, Geflügelwärter. — *parker*.  
**GARDE-MEUBLE**, m. *bergplaats van huisraad*, f. — die Geräthekammer. — *lumberroom*.  
**GARDE-NAPPE**, m. *tafelmat*, f. — der Strohteller. — *table-mat*.  
**GARDE-NATIONALE**, -**CIVIQUE**, f. *schutterij*, m. — die Militz, Nationalgarde. — *militia*.  
**GARDE-NOTE**, m. *notaris*, m. — der Notar, Agent. — *notary*.  
**GARDE-ROBE**, f. *kleérkas*, -*kamer*, f.; *kleederen en linnen-goed*, n. pl. et n.; *heimelijk gemak*, n. — die Garderobe, Kleiderkammer, der Kleiderschrank, -vorrath; das heimliche Gemach. — *wardrobe*; *privy*.  
**GARDE-VAISSELLE**, m. *bewaarder der tafelserviesen*, m. — der Silberdiener. — *ycoman of the scullery*, *gentleman of the ewry*.  
**GARDE-VUE**, m. *oogenscherm*, n. — der Lichtschirm. — *screen*.  
**GARDER**, va. *bewaren*, *hoeden*, *behoeden*; *behouden*; *oppassen*; *beschutten*, *beschermen*; *houden*, *nakomen*; *waarnemen*, *betrachten*. — *aufbehalten*, *aufbewahren*, *behalten*, *verwahren*, *aufheben*, *beibehalten*, *bleiben*; etwas bei sich behalten, hüten, warten, bewachen, behüten, bewahren; beobachten. — *to keep*, *take heed*, *conserve*, *observe*. SE-, vrf. *zieh wachten*, *hoeden*, *in acht nemen*; *duren*, *goed blijven*. — sich hüten, -in Acht nehmen, -vorsehen od. verwahren, -erhalten (nicht verderben). — *to keep or abstain from*, *keep up*, *conserve*.  
**GARDEUR**, SE, m. f. *veehoeder*, -*ster*, m. f. — der Hirt, die Hirtinn. — *herd-keeper*.  
**GARDIEN**, NE, m. f. *gardiaan*; *bewaarder*, -*ster*, m. — der Guardian im Kloster; der Bewahrer, die Bewahrerin. — *guardian*, *sequestree*. -**NAT**, m. *bediening van een' gardiaan* (in een klooster), f. — das Amt eines Guardians. — *guardianship*.  
**GARDON**, m. *voren*, *voorn* (visch), m. — die Rothfeder, Plötze (Fisch). — *roach* (fish).  
**GARE!** int. *uit den weg!* *ruim baan!* *pas op!* *op zij!* *brand je niet!* *van onderen!* — aus dem Wege! aufgeschaut! vorsehen! — *make room!* *clear the way!* *take care!*  
**GARE**, f. *wijkplaats*, *baai* op rivieren, *bogt*, f. — die Bai, Bucht. — *wet-dock*, *small-dock*.  
**GARENNE**, f. *konijnenwoud*, -*berg*, n. m. — das Kaninchengehege, der Kaninchenberg od. -garten. — *rabbit-warren*. -**NIER**, m. *opzigter daarover*, m. — der Kaninchenwärter. — *warrener*.  
**GARER**, va. mar. (een vaarttuig) in eene bogt vastleggen. — (ein Fahrzeug) in eine Bucht bringen od. legen. — *to moor* (a boat). SE-, vrf. *zieh wachten*, *uit den weg gaan*. — ausweichen, sich versehen, -hüten. — *to stand out of the way*.  
**SE GARGARISER**, vrf. *gorgelen*. — sich gurgeln. — *to gargle*.  
**GARGARISME**, m. *het gorgelen*, n.; *gorgeldrank*, m. — das Gurgeln; Gurgelwasser. — *gargarism*, *gargling*.  
**GARGOTAGE**, m. *vuile spijsbereiding*, f.; *slechte maaltijd*, m. — die Sudelkocherei. — *ill-dressed meat*.  
**GARGOTE**, f. *gaarkeuken*. f. — die Garküche. — *paltry eating-house*.  
**GARGOTER**, vn. *in gaarkeukens spijzen*; *slecht*-, *onzindelijk eten en drinken*. — sich in Garküchen herumtreiben; auf gemeine Art essen und trinken. — *to haunt hedge ale-houses*; *to eat and drink indecently or slovenly*.  
**GARGOTIER**, ÈRE, m. f. *die eene gaarkeuken houdt*, m. f. — der Gar-, Sudelkoch; die Garköchin, etc. — *paltry victualler*, *one who keeps a paltry eating-house*.  
**GARGOUILLE**, f. *snuit eener dakgoot*, m. — die Schnauze einer Dachrinne. — *gutter-spout*.  
**GARGOUILLEE**, f. *uitvallend water uit eene goot, etc.* n. — der Wasserstrahl, -sturz. — *spout*, *spouting*.  
**GARGOUILLEMENT**, m. *geraas van het gorgelen*; *gerommel in het lijf*, n. — das Geräusch vom Gurgeln; Knurren im Leibe. — *rattling*-, *grumbling in the bowels*.  
**GARGOUILLER**, vn. *in het water slobberen of morsen*. — im Wasser plätschern. — *to dabble*, *paddle*.  
**GARGOUILIS**, m. *gedruisch eener loopende goot*, n. — das Geräusch des Wassers aus einer Dachrinne. — *noise of a spout*.  
**GARGOUSSE**, f. *kardoes* (voor het geschut), f. — die Stückpatrone. — *cannon-cartridge*.  
**GARGOUSSIER**, m. *kardoeskoker*, m. — die Kartätschenbüchse. — *cartouch-box*.  
**GARGOUSSIÈRE**, f. *patroontasch*, f. — die Tasche für kleine Stückpatronen. — *cartridge-box of a cannon*.  
**GARNEMENT**, m. *slechte knaap*, *losbol*, m. — der Taugenichts, Galgenstrick. — *profligate*.  
**GARNIMENT**, m. *versiering*, f. — die Besetzung, Zierath. — *apparatus*, *garnishing*.  
**GARNIR**, va. *voorzien*; *stofferen*; *bezetten*, *versieren*; *uitrusten*; *beslaan*, *overtrekken*; mar. *kleeden*, *toe*-, *optuigen*. — versehen (mit etwas zur Nothdurft, Bequemlichkeit od. Zie-

rath); besetzen, belegen, zieren, staffiren; füttern, unterlegen, beschlagen; überziehen, polstern; mar. ein Schiff betakeln, auftakeln, ausrüsten. — *to furnish*, *store*, *stock*, *adorn*, *trim*, *garnish*; mar. *to rig*, *ship*, *arm*. SE-, vrf. *zieh voorzien*. — sich versehen, -versorgen, -verwahren. — *to furnish or provide one's self*.  
**GARNISAIRE**, m. *bewaarder bij belastingsehuldigen*, m. — der Exequirer, Presser. — *a man stationed in a house to call in contributions*.  
**GARNISON**, f. *bezetting*, f. *garnizoen*, n.; *inlegering*, f. — die Besetzung; die Exequirer, Erpresser, pl. — *garrison*; *bailiffs put in a house on an execution*.  
**GARNISSEUR**, m. *stoffeerder*, m. — der Staffirer. — *haberdasher*, *trimmer*.  
**GARNITURE**, f. *stoffering*, *versiering*, f.; *garnituur*, *stel* (van porselein, etc.), n.; *behangsel* (van een ledikant); *beslag*, n.; mar. *ankerroering*, f. — die Garnitur, Auszierung, Besetzung; das Zugehör; der Besatz; Aufsatz, Satz, das Beschläge; mar. die Rührung des Ankerringes. — *furniture*, *trimming*; mar. *puddening of an anchor*. -s, f. pl. impr. *formaathout*, n. — die Stege einer Form, pl. — *printer's furniture*.  
**GARROT**, m. *knevel*, *kneppeel*, *knuppel*; *pakstok*, m.; *schoft* (van een paard), f. — der Knebel, Packstock, Reitel; das Widerrist der Pferde. — *packing-stick*, *short stick*; *withers on a horse*. -**TER**, va. *sterk binden*, *knevelen*. — einem die Hände binden, einen knebeln. — *to bind with cords*, *gag*, *tie with a stick*.  
**GARS**, m. *jongen*, *lafbek*, m. — der Knabe, Bube, Gelbschnabel. — *lad*, *boy*, *stripling*.  
**GASCON**, m. *Gaskonjer*; *zwtser*, *snoever*, *grootspreker*, m. — der Gaseonier; Grosssprecher, Prahler, Windbeutel. — *Gaseon*; *vain boaster*. -**ISME**, m. *Gaskonsehe spreekwijze*, f. — das Gasconische, fehlerhafte Französische. — *Gaseonism*. -**NADE**, f. *snorkerij*, f. *gezwtst*, n. — die Grosssprecheri, Prahleri, Aufschneideri. — *gaseonade*, *bravado*. -**NER**, vn. *zwtzen*, *snoeven*, *grootspreken*. — aufschneiden. — *to brag*, *boast*.  
**GASPILLAGE**, m. *verkwisting*, f. — das Verschleudern — *spoiling*, *wasting*.  
**GASPILLER**, va. *verkwisten*, *verspillen*, *verdoen*. — verschleudern, verschwenden, durchbringen, verzetteln, verthun, verderben. — *to waste*, *to spoil*.  
**GASPILLEUR**, SE, m. f. *verkwister*, -*ster*, m. f. — der Verschleuderer, die Verschleuderinn. — *spendthrift*.  
**GASTADOUR**, m. *sehansgraver*, *bijleman*, m. — der Schanzgräber der die Wege bessert. — *pioneer that makes roads level*.  
**GASTRILOQUE**, m. *buikspreker*, m. — der Bauchredner. — *he who speaks from the stomach*, *gastriloquist*.  
**GASTRIQUE**, a. *tot de maag behoorende*. — zum Magen gehörig, aus dem Magen kommend. — *gastric*.  
**GASTROLÂTRE**, m. *lekkerbek*, *buikdienaar*, m. — der Bauchdiener, Fresser. — *glutton*.  
**GASTROMANIE**, f. *lust tot lekker eten en drinken*, m. — die Sorge für den Bauch, die Fresssucht, Leckerhaftigkeit. — *daintiness*, *gluttony*.  
**GASTRONOME**, m. *lekkerbek*, m. — das Leckermaul. — *liekerish*-, *tongue*, *sweet-mouth*.  
**GASTRONOMIE**, f. *kennis van lekker eten*, f. — die Gutschmeckerei, Kenntniss der Leckereien. — *gastronomy*.  
**GÂTEAU**, m. *koek*, m. — der Kuchen. — *cake*. -**DE MIEL**, *honigraat*, f. — die Honigwabe, Honigscheibe. — *honey-comb*.  
**GÂTE-MÉTIER**, m. *kladder*, *prijbederver*, m. — der Kundschafft- od. Preisverderber. — *one who works or sells at an underprice*.  
**GÂTE-PAPIER**, m. *prulschrijver*, m. — der Schmierer, schlechte Autor. — *scribbler*.  
**GÂTER**, va. *bederven*, *vernielen*, *bekladden*; *vertroctelen*. — verderben, verwüsten, beschmutzen; verziehen, verwöhnen. — *to spoil*, *waste*, *corrupt*; *fondle*, *cocker*. SE-, vrf. *bederven*, *verrotten* — verderben, -verschlimmern; untauglich werden. — *to taint*, *to be spoiled*; *to grow worse*.  
**GATTE**, f. mar. *waterbak*, m. — das Back. — *wooden vessel*.  
**GAUCHE**, a. *linker*; *lomp*, *onhandig*, *verkeerd*. — link, links, ungeschickt; schief. — *left*; *awkward*, *elumsy*, *wrong*. à-, adv. *links*; *linksom*, *ter linkerzijde*; *verkeerd*. — links, verkehrt. — *to the left*, *with the left*, *the left side*.  
**GAUCHEMENT**, adv. *onhandiglijk*, *lomp*. — ungeschickter-, linkischerweise — *awkwardly*.  
**GAUCHER**, ÈRE, a. et s. *linksch*; *die linksch is*. — links; der, die links ist. — *left-handed*.  
**GAUCHERIE**, f. *lompheid*, *ongeschiktheid*, f. *domme streek*, m. — das ungeschickte Benahmen, der dumme Streich. — *awkwardness*.  
**GAUCHIR**, va. *uitwijken*. — ausweichen. — *to shrink back*, *shift*.  
**GAUCHISSEMENT**, m. *uitwijking*, f. — das Ausweichen mit dem Leibe. — *shrinking or turning back*.



GAUDE, f. *wouw* (plant), f. — der Waid, Wau. — *woad*, *dier's weed*. —R, va. *met wouw verwen*. — mit Waid od. Wau färben. — *to die with woad*.

GAUFRE, f. *honigraat*; *wafel*, m. — die Honigwabe od. —scheibe; der Waffelkuchen. — *honey comb*; *wafel* (sort of *pastry*).

GAUFREUR, va. *stoffen wateren*. — einen Stoff modeln, Figuren darauf pressen. — *to figure stuffs by pressing*.

GAUFREUR, m. *die de stoffen watert*, m. — der Modelirer, Zeugpresser. — *he who figures stuffs*.

GAUFRIER, m. *wafelijzer*, n. — das Waffelkucheneisen. — *wafel-iron*.

GAUFREUR, f. *figuren eener stoffe*, f. pl. — das Modell od. die Figuren eines Zeuges. — *figuring of cloth*.

GAULB, f. *roede*, *garde*, *teen*, f.; *lange stok*, m. — die Reit-, Spiessgerte; lange dünne Stange. — *switeh*; *long pole*. —R, va. *afslaan* (*vruchten*, etc.). — abschlagen (von Früchten, etc.). — *to beat down with a pole* (of *fruits*, etc.).

GAULIS, m. *takjes*, *uitspruitsels*; *geknakte takjes als teekens*, n. pl. — die Aeste und Zweige; Aeste als Zeichen eingeknickt, pl. — *small-wood*, *long sprig*; *crushed branches serving as marks*, pl.

GAULOIS, m. *BON-*, *braaf opregt man*, m. — ein Biedermann. — *honest man*. —, B, a. *braaf*, *opregt*. — rechtschaffen. — *honest*.

GAUPB, f. *vuile slet*, f. — die schlumpige —, liederliche Weibsperson. — *slut*, *trollop*.

SE GAUSSER, vrf. *den spot drijven*. — schrauben, hohnecken. — *to jeer*, *to banter*.

GAUSSERIE, f. *spotternij*, f. — der Spott, das Schrauben. — *jeering*, *jest*, *banter*.

GAUSSEUR, SE, m. f. *spotter*, —ster, m. f. — der Spötter, die Spötterinn. — *jeerer*, *jester*.

GAVOTB, f. *zekere luechtige dans*, m. — die Gavotte (ein Tanz). — *gavot* (sort of *dance*).

GAZ, m. *gas*, *kunstuucht*, f. — das Gas, die Dunstluft, der Luftgeist. — *gas*.

GAZB, f. *gaas*, n. — die Gaze, der Marlfior. — *gauze*, *thin kind of stuff*. —R, va. *met gaas overdekken*; *sluifieren*, *bewimpelen*. — mit Gaze bedecken; verschleiern, verblümt geben. — *to cover with gauze*; *veil*; *to allegorize*.

GAZELLE, f. *wilde geit*, f. — die Gazelle (eine Art wilde Ziege). — *antelope*.

GAZETIER, m. *dagbladschrijver*, *courantier*; *courantenlooper*, m. — der Zeitungsschreiber; Zeitungsträger. — *gazetteer*; *newsman*.

GAZETTE, f. *dagblad*, n. *courant*, f. (*ook fig.*). — die Zeitung, das Zeitungsblatt; die Klatsche, der Herumträger. — *news-paper*; *blab*.

GAZEUX, SE, a. *als gas*. — gasartig. — *gaseous*.

GAZIER, m. *gaaswerker*, m. — der Gaze od. Schleiertuchweber. — *gauze-maker*.

GAZOMÈTRE, m. *gasmeter*, m. — der Gasmesser. — *gasometer*.

GAZON, m. *graszode*, f. — die Rasenstücke, pl. der ausgestochene Rasen. — *green-turf*, *grass*. —NEMENT, m. *belegging met zoden*, f. — das Belegen mit Rasen, Berasen. — *covering with green-turf*. —NER, va. *met zoden beleggen*. — berasen, mit Rasenstücken belegen. — *to line or cover with green-turf*.

GAZOUILLEMENT, m. *gekweel der vogels*; *gemurmel eener beek*, n. — das Zwitschern, Gezwitscher der Vögel; Rauschen eines Baches. — *warbling of birds*; *purling of a rivulet*.

GAZOUILLER, vn. *kwinkeleren*, *kwelen*; *murmelen*; *stamelen*. — zwitschern; sanft rausehen; lallen. — *to warble*, *chirp*; *purl*; *to stammer*.

GEAI, m. *meerkol*, *ekster* (vogel), f. — der Häher, die Elster. — *jay*, *jaekdaw*.

GEANT, E, m. *reus*, *reuzin*, m. f. — der Riese, die Riesinn. — *giant*, *giantess*.

GÉHENNE, f. *hel*, f. — die Hölle. — *hell*.

GEINDRE, vn. *klagen*, *kermen*. — krächzen. — *to whine*, *to moan*. —, m. *bakkers meestersknecht*, m. — der Wirkmeister bei den Bäckern. — *kneader in a bake-house*.

GÉLATINE, f. *lil*, n. *gelei*, f. — die Gallerte. — *jelly*, *jelly*.

GÉLATINEUX, SE, a. *geleiachtig*. — gallertartig. — *gelatinous*.

GELÉE; f. *vorst* (*felle koude*); *gelei*, f. — der Frost, das Frostwetter; die Gallerte. — *frost*, *frosty weather*; *jelly*. —BLANCHE, *rijp*, *rijm*, m. — der Reif. — *hoar-frost*. —DE GROSEILLE, etc. *bessengelei*, etc. — versüßte Gallerte von Johannisbeeren, etc. — *currant*, etc., *jelly*.

GELER, vn. et imp. SE-, vrf. *vriezen*, *bevriezen*. — frieren, gefrieren, einfrieren; erfrieren. — *to freeze*; *be frozen*.

GELER, va. *doen vriezen*. — zum Gefrieren bringen; durch den Frost beschädigen; Kälte verursachen, kalt machen. — *to freeze or congeal with cold*.

GELIF, a. *door koude gespleten* (hout), n. — eisklüftig (von Baumstämmen). — *cleaved by the strength of the frost* (of *wood*).

GÉLINOTTE, f. *jong vet hoen*, n. — das junge feiste Huhn. — *young fat pullet*. —DE BOIS, *korhoen*, n. — das Haselhuhn. — *wood-hen*.

GÉLIVURE, f. *scheur in de boomen door de vorst* f. — die Eiskluft in Baumstämmen. — *freezing of trees*.

GÉMEAUX, m. pl. *tweelingen* (*teeken van den dierenriem*), m. pl. — das Zeichen der Zwillinge im Thierkreise. — *gemini*, *one of the twelve signs of the zodiac*.

GÉMIR, vn. *zuchten*, *kermen*, *klagen*, *treuren*, *stenen*; *kirren*. — seufzen, ächzen, stöhnen; girren. — *to groan*, *sigh*.

GÉMISSEMENT, m. *zuchting*, f. *gezucht*, *gekerm*, *geween*, n. — das Seufzen, Aechzen; Girren. — *groan*, *groaning*; *croaking*.

GEMMATION, f. *uitbotting*, f. — das Knospentreiben. — *budding*.

GEMME, a. SEL-, *berg-*, *steen-zout*, n. — das Steinsalz. — *mineral salt*.

GÉNANT, B, a. *lastig*, *hinderlijk*, *ongemakkelijk*. — beschwerlich, lästig. — *troublesome*, *uneasy*.

GENCIVB, af. *tandveesch*, n. — das Zahnfleisch. — *gum*.

GENDARME, m. *zwaar gewapend ruiter*, *gendarme*, *policie-ruiter*, m. — der Gendarme, Gardereiter, Polizeireiter. — *gendarm*. —s, pl. *vonken uit het vuur*; *vlakken in een' diamant*, f. pl.; *vliesjes in het oog*, n. pl. — die kleinen Fünkchen; Tüpfelchen od. Federn in Diamanten od. im Auge, pl. — *sparks of fire*; *flaws in diamonds or in the eye*, pl.

SE GENDARMER, vrf. *opstuiven* (*van kwaadheid*). — sich entrüsten, — ereifern. — *to bluster*.

GENDARMERIE, f. *bende*, *korps policie-ruiters*, f. n. — das Corps der Gendarmen, die reitende Polizeiwache. — *gendarmerie*.

GENDRE, m. *sehoonzoon*, m. — der Schwiegersohn. — *son-in-law*.

GÈNE, f. *pijnbank*, *pijniging*; *marteling*, *kwelling*, *knelling*, f.; *dwang*, *hinder*, m. — die Folter, Tortur; Marter, Qual; der Zwang. — *rack*, *torture*; *pain*, *uneasiness*, *constraint*.

GÉNÉALOGIE, f. *stamboom*, m. *geslachtregister*, —rekening, n. f. — das Geschlechts- od. Stammregister; die Geschlechtskunde. — *genealogy*, *pedigree*. —GIQUE, a. *daartoe behoorende*. — genealogisch, geschlechtskundig. — *genealogical*.

GÉNÉALOGISTE, m. *geslachtrekenaar*, m. — der Genealog, Geschlechtskundige. — *genealogist*.

GÈNER, va. *drukken*, *knellen*, *kwellen*, *pijnigen*, *prangen*; *lastig zijn*, *storen*, *belemmeren*; *ongemak aandoen*, *hinderen*, *beperven*. — drücken, pressen, spannen, zwängen; belästigen, geniren, beschwerlich sein; in Verlegenheit setzen; einschränken. — *to constrain*, *cramp*, *straiten*, *incommode*.

GÉNÉRAL, m. *legerhoofd*, n. *veldheer*, *generaal*, m.; *het algemeen*; *het grootste gedeelte*, n. — der General, Feldherr; das Allgemeine; der Haupttheil. — *general*; *chief*.

GÉNÉRAL, B, a. *algemeen*. — allgemein. — *general*, *universal*. EN-, *in het algemeen*. — im Allgemeinen. — *in general*.

GÉNÉRALAT, m. *veldheerschap*, n. *waardigheid eens generaals*, f. — die Generalswürde, das Generalat. — *generalship*, *chief command*.

GÉNÉRALE, f. *algemeene marsehsflag*, m. *alarmtrom*; *gemalin eens generaals*, f. — der Generalmarsch; die Generalinn. — *general*, *beat of drum*; *general's lady*.

GÉNÉRALEMENT, adv. *algemeen*, *over het geheel*. — im Allgemeinen, durchgehends, überhaupt. — *generally*, *in general*.

GÉNÉRALISATION, f. *algemeene toepassing*, f. — die Verallgemeinerung. — *generalization*.

GÉNÉRALISER, va. *algemeen maken*. — allgemein machen, verallgemeinern, in einem grössern Umfange annehmen. — *to generalize*.

GÉNÉRALISSIME, m. *opperste bevelhebber van een leger*, m. — der Obergeneral, Generalissimus. — *generalissimo*.

GÉNÉRALITÉ, f. *algemeenheid*, f. — die Generalität, Allgemeinheit. — *generality*, *universality*. —s, f. pl. *algemeene bewoordingen*, f. pl. — allgemeine Ausdrücke od. Sätze, pl. — *general discourses*, pl.

GÉNÉRATEUR, —TRICE, a. math. *voortbrengende*. — erzeugend. — *generating*.

GÉNÉRATIF, VE, a. *voorttelend*, *voortbrengend*. — zur Zeugung gehörig. — *generative*, *genital*.

GÉNÉRATION, f. *voortteling*, *voortbrenging*, f.; *geslacht*, n. *nakomelingenschap*; *opvolging*, *during van een geslacht*, f.; *leeftijd*, m. — die Zeugung, Erzeugung; das Geschlecht, die Nachkommenschaft, Geschlechtsfolge; das Geschlechtsalter, Menschenalter. — *generation*, *progeny*, *propagation*; *lineage*, *race*, *descent*.

GÉNÉREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *edelmoedig*, *grootmoedig*; *milddadig*; *edelmoediglijk*. — grossmüthig, edelmüthig, edel, freigebig. — *generous*, *noble*; *generously*.

GÉNÉRIQUE, a. *tot het geslacht behoorende*. — generisch, zu einem Geschlechte gehörig. — *generic*, *generic*.

GÉNÉROSITÉ, f. *groot-*, *edelmoedigheid*, *milddadigheid*, f. — die Grossmuth, der Edelmuth, die Freigebigkeit. — *generosity*, *bounty*.

GENÈSE, f. *eerste boek van Mozes*, n. *Genesis*. — das erste Buch Mosis. — *Genesis*.



GENESTROLE, f. soort van brem, f. — die Färbergeniste. — broom.

GENET, m. Spaansche hengst, m. Spaansch paardje, n. — der Klepper, das kleine Pferd. — Spanish stone horse, genet.

GENËT, m. bot. brem, f. priemkruid, n. — die Geniste, das Pfriemenkraut. — broom.

GENETTE, f. wilde kat, f. — die Genette, wilde Katze. — wild cat. à LA—, met korte stijgbeugels. — mit kurzcu Steigbügel. — with short stirrups.

GENÉVRIER, m. jeneverboom, m. — der Wachholderstrauch. — juniper-tree.

GÉNIE, m. bescherm-, geleigeest, m.; behoorlijke begaafdheid; geneigdheid. f.; vernuft, genie, n.; eigenschap; krijgswaarkunst, genic, f. — der Genius, Geist, Schutzgeist; das Genie, die Anlage, Fähigkeit, der gute Kopf; das Eigenthümliche, die Natur; die Ingenieurkunst, das Geniecorps. — genius, talent; temper; art of military architecture, enginery, body of engineers.

GENIÈVRE, m. jeneverboom, —bezie, m. f.; jenever (drank), m. — der Wachholderstrauch, dessen Beere; der Wachholderbranntwein. — juniper-tree and his berry; gin.

GÉNISSE, f. jonge koe, vaars, f. — die junge Kuh, Färse, Kalbe. — heifer.

GÉNITAL, e, a. tot de voortteling behoorende. — zur Zeugung gehörig od. dienlich. — genital, generative.

GÉNITIF, m. gram. tweede naamval, teler, eigenaar, m. — der Casus Genitiv. — genitive case.

GÉNITOIRES, m. pl. teelballen, m. pl. — die Hoden, pl. — genitals, pl.

GENOPER, va. mar. ankertouw maken, bekniipen. — zwei Taue kreuzen od. verbiuden. — to seize or lash.

GENOU, m. knie, f. — das Knie. — knee. à X, geknield. — knieend. — kneeling.

GENOUILLE, e, a. bot. van geledingen voorzien. — geglicdert. — membered.

GENOUILLEUX, SE, a. knoestig. — knotig. — knotty.

GENOUILLÈRE, f. kniewapen; —leder, n.; kap eener laars, f. — die Knieschiene; der Knieriemen; die Stiefelstolpe. — greaves, pl.; band; top of a boot.

GENRE, m. geslacht, n. soort, f. — das Geschlecht, die Art, Gattung. — genus, species, style, gender.

GENS, m. f. pl. lieden, menseken, personen, bedienden, m. pl. — die Leute, Meuschen; Bedienten, pl. — folks, people; servants, pl.

GENS DE CONDITION, m. f. pl. lieden van aanzien. — Standespersonen, Leute von Stande. — gentle folks. —D'ÉGLISE, geestelijke, kerkelijke personen. — Geistliche. — churehmen. —DE GUERRE, krijgslieden. — die Krieger. — military men. —DE MER, zeelieden. — Seeleute. — seafaring people. —DE LETTRES, geleerden. — die Gelehrten. — learned, literati, pl. —DE ROBE, raadsheeren, regtsgeleerden. — die Rechtsgelehrten, Juristen. — lawyers.

GENT, f. volk, geslacht, n. natie, f. — das Volk, die Volkzahl. — nation, people. —, e, a. mooi. — artig, hübsch. — gentle, elegant, spruce.

GENTIANE, f. bot. gentiaan (plant), f. — der Enzian. — gentian, felwort.

GENTIL, LE, a. aardig, mooi, lief, aanvullig, gecstig, hubseh; heidenseh. — artig, hübsch, fein; heiduseh. — genteel, pretty, fine; heathenish. —s, m. pl. heidenen, m. pl. — die Heiden, pl. — gentiles, heathens, pagans, pl.

GENTILHOMME, m. edelman, m. — der Edelgeborene; Edclmann. — one nobly descended; gentleman, nobleman. —DE LA CHAMBRE, kamerjonker, m. — der Kammerjunkker. — gentleman of the bedchamber. —AU, m. iron. edelmanetje, n. — das Junkkerchen. — petty-squire. —RIE, f. iron. adel, m. — der Adelstand. — gentility.

GENTILHOMMIÈRE, f. klein adellijk landhuis, n. — der kleine Edelhof. — small neat country-house.

GENTILITÉ, f. heidendom, n. — das Heidenthum. — gentiles, pl. heathenism.

GENTILLÂTRE, m. kale jonker, m. — der Stroh- od. Krautjunkker. — petty country squire, poor nobleman.

GENTILLESSE, f. aardigheid, geestigheid, f. — die Artigkeit. — gentility, gracefulness.

GENTIMENT, adv. aardig, geestig. — artig, hübsch. — genteely, prettily.

GÉNUFLEXION, f. kniebuiging, f. — die Kniebeugung. — genuflexion, kneeling.

GÉOCENTRIQUE, a. ast. aardmiddelpuntig. — geocentrisch. — geoeentric.

GÉODE, f. arendsteen, m. — der Klapperstein (eine Kieselart). — eagle-stone (kind of pebble).

GÉODÉSIE, f. landmeetkunde, f. — die Feldtheilungs- od. Messkunst. — geodesia, land-surveying.

GÉODÉSIQUE, a. landmeetkundig — zur Ausmessung der Flächen gehörig. — geodactical.

GÉOGÉNIE, f. leer van het ontstaan der aarde, f. — die Erdentstehungslehre. — doctrine of the origin of the globe.

GÉOGRAPHIE, m. aardbescrijver, aardrijkskundige, die landkaarten maakt, m. — der Geograph, Erdbescrijver; Landchartenzeichner und —stecher. — geographer.

GÉOGRAPHIE, f. aardrijkskunde, aardrijksbescrijving, f. — die Geographie, Erdbescrijbung, Erdkunde. — geography.

GÉOGRAPHIQUE, a. aardrijkskundig. — geographisch. — geographical

GÉOLAGE, m. sluitgeld, n. — das Schliessgeld. — carcelage, prison fees, pl.

GEOLE, f. gevangenhuis, n. kerker, m. — das Gefängniss, Stockhaus. — gaol, prison.

GEÓLIER, ÈRE, m. f. eipier, eipiersvrouw, m. f. — der Kerker-, Stockmeister, Schliessser; die Schliessscrinn, Kerkermeisterinn. — gaoler, prison-keeper; gaoler's wife.

GÉOLOGIE, f. leer, wetenschap van het inwendige der aarde, f. — die Erdlehre, algemeine Erdkunde, physische Erdbescrijbung. — geology.

GÉOMANCE, GÉOMANCIE, f. stiprekenkunst, stipwaarzeggerij, f. — die Punktirkunst. — geomancy.

GÉOMANCIEN, NE, m. f. stiprekenaar, —ster, m. f. — der Wahrsager-, die Wahrsagerinn aus dem Punktiren. — geomaneer.

GÉOMÉTRAL, E, a. meetkundig (van teekeningen). — geometrisch (von Grundrissen). — geometrical.

GÉOMÈTRE, m. meetkundige, m. — der Geometer, Messkünstler. — geometrieian.

GÉOMÉTRIE, f. meetkunde, f. — die Geometrie, Erd- od. Feldmesskunst. — geometry, mensuration.

GÉOMÉTRIQUE, a. meetkundig, tot de meetkunst behoorende. — nach den Regeln der Geometrie, geometrisch. — geometrical.

GÉORGIQUES, f. pl. landgedichten, n. pl. — die Ackerschriften od. Gedichte, pl. — georgies, pl.

GÉRANIUM, m. bot. ooijevaarsbek, m. — der Storchschnabel. — stork-bill, geranium.

GÉRANT, m. zaakbezorger, —waarnemer, m. — der Geschäftsführer. — agent, manager.

GERBE, f. schoof, garf, garve, f. — die Garbe. — sheaf.

GERBÉE, f. bos stroo waarin nog wat koren zit, m. — das Futterstrohbündel, nicht rein gedroschene Stroh. — bundle of straw wherein some grains of corn remain.

GERBER, va. in garven binden; op elkander leggen. — in Garben binden; aufhäufen. — to make up in sheaves.

GERBILLON, m. kleine garve, f. schoofje, n. — die kleine Garbe, das Bund. — small sheaf.

GERCE, f. mot, f. boekworm, m. — die Motte, der Bücherwurm. — moth, wood-louse.

GERCER, va. et n. sr-, vrf. doen splijten of barsten, kloven; splijten, barsten. — aufritzen, aufreissen; aufspringen (von der Haut). — to chep, ehink, crack.

GERÇURE, f. kloof, spleet, seheur, f. — der Riss, Ritz, die Schrunde, aufgesprungene Haut. — ehap, chink, cleft, crack.

GÉRER, va. waarnemen, het opzigt hebben. — führen, verwalten, besorgen. — to manage, to conduct.

GERFAUT, m. giervalk, m. — der Geierfalke. — gersaleon.

GERMAIN, e, a. voy. COUSIN et FRÈRE. —, a. et s. Duitsch; Duitscher. — deutsch; eiu Deutscher. — German.

GERMANDRÉE, f. bot. germanderkruid, n. — der Gamander, Bathengel. — germander.

GERMANIE, f. Germanië, oud Duitschland, n. — das alto Deutschland, Germanien. — old-Germany.

GERMANIQUE, a. Duitsch. — deutsch, altdeutsch. — of or belonging to old-Germany.

GERMANISME, m. Deutsche spreekwijs of uitdrukking, f. — die deutsche Redensart od. Spracheigenheit. — germanism

GERME, m. kiem, keen, f.; uitspruitsel, u.; fig. oorsprong, m. bron, f. — der Keim, Fruchtkuoten; fig. der Ursprung, die Quelle. — bud, shoot, germ; fig. origin, source. —D'UN OEUUF, hanetred, m. — der Hahnentritt. — cock's tread, treadle. FAUX-, misdragt, f. — das Mondkalb. — false conception, mooncalf.

GERMER, vn. kiemen, ontspruiten. — keimen, auswachsen. — to shoot, spring up, bud, grow out.

GERMINATION, f. ontkieming, f. het kiemen, n. — das Keimen, Sprossen, Auswachsen. — germination, sprouting.

GERMOIR, m. mousterij, f. moutzolder, m. — der Malzkeller, —boden, die Malztenne. — malt-loft, malt-kiln.

GÉRONDIF, m. gr. gerundium, u. — das Gerundium. — gerund.

GERZEAU, m. bot. onkruid in het koren, n. — die Kornrade, der Lolch. — tare, false lentil.

GÉSIER, m. tweede maag der vogels, f. — der zweite Magen bei den Vögeln. — gizzard of a bird.

GÉSINE, f. kraambed, n. — das Kindbett, Wochenbett. — lying-in, child-bed.

GÉSIR, vn. liggen. — liegen. — to lie.

GESSE, f. wikke, soort van erw, f. — die Platterbse, Feldwicke. — chickling vetch.

GESTATION, f. vét. dragt (eener merrie, etc.), f. — die Zeit des Trächtigseins. — gestation.

GESTE, m. gebaar, n. (slechts in het meerv. gebruikelijk) gebaren. — die Geberde. — gesture. —DE TÊTE, wenk met het hoofd, m. — der Wink. — nod. —s, pl. gebaren, n. pl. — die Bewegungen beim Reden, etc., pl. — action. FAITS ET —s, fig. het doen en laten (van iemand). — das Thun und Lassen. — the life and morals.



GESTICULATEUR, m. *die te veel gebaren maakt*, m. — ein Mann von übertriebenen Geberden. — *man too full of action in speaking.*  
 GESTICULATION, f. *overdrevene beweging, gebaarmaking*, f. — die übertriebenen Geberden, pl. — *gesticulation.*  
 GESTICULER, vn. *te veel gebaar maken*. — im Reden zu viel Geberden machen. — *to gesticulate.*  
 GESTION, f. jur. *beheer, bestuur, bewind*, n. — die Verwaltung. — *administration.*  
 GÈZE, m. arch. *goot tusschen twee daken*, f. — die Rinne zwischen zwei Dächern. — *furrow between two roofs.*  
 GIBBEUX, SE, a. méd. et bot. *bultig, verheven*. — buckelig, mit einem Höcker. — *gibbous, bunching out.*  
 GIBBOSITÉ, f. méd. et bot. *bultigheid, bultige gestalte* f. — die buckelige-, höckerige Gestalt. — *gibbosity, gibbousness.*  
 GIBECIÈRE, f. *zak*, m.; *weitasch; goocheltasch*, f. — die Geldkatze; Jagdtasche; Gaukeltasche. — *pouch; bag; scrip.*  
 GIBELET, m. *drilboor*, f. — der Zwickbohrer. — *gimlet, small borer.*  
 GIBELLOTTE, f. *stoofsel van jonge hoenders*, n. — eine Art Fricassee von jungen Hühnern. — *fricassee of chickens.*  
 GIBERNE, f. *patroontasch*, f. — die Patrontasche. — *ear-touch-box.*  
 GIBET, m. *galg*, f. — der Galgen. — *gibbet; gallows*, pl.  
 GIBIER, m. *wildbraad, wild*, n. — das Wildpret, Wild. — *game, venison.*  
 GIBOULÉE, f. *slagregen*, m. *bui*, f. — der Platz-, Schlagregen. — *shower.*  
 GIBOYER, vn. *met een' snaphaan jagen*. — bürschen, schiessen gehen. — *to fowl, to shoot game with a gun.*  
 GIBOYEUR, m. *jager met een vuurroer, strooper*, m. — der Bürschjäger. — *fowler.*  
 GIBOYEUX, SE, a. *rijk in wild*. — reich an Wild. — *abounding in game.*  
 GIGANTESQUE, a. *reusachtig*. — riesenmässig, sehr gross. — *gigantic, enormous.*  
 GIGOT, m. *schapenbout*, m. — die Hammelkeule. — *leg of mutton.* — s, pl. man. *achterschenkel*, m. — der Hinterschlenkel. — *hind-leg.*  
 GIGOTTÉ, E, a. *sterk gebeend, gebild (van dieren)*. — mit guten Schenkeln (von Thieren). — *well-trussed.*  
 GIGOTTER, vn. *met de beenen spartelen*. — mit den Beinen zappeln; ausschlagen. — *to move; to kick about.*  
 GIGUE, f. *Engelsche dans*, m.; *muzijk daarop; vrolijke meid*, f. — die Gigue (ein Tanz); die Musik dazu; ein schlankes lustiges Mädchen. — *jig; tall frisky girl.*  
 GIGUER, vn. *huppelen en dansen*. — tanzen und hüpfen. — *to jig, to frisk about.*  
 GILET, m. *kamizool, vestje*, n. — die Weste, das Gilet. — *short waist-coat.*  
 GILLE, m. *vischnet*, n.; *hansworst*, m. — eine Art Fischernetz; der Dummkopf; Hanswurst. — *fishing-net; ninny clown.*  
 GIMLETTE, f. *ringvormig gebak*, n. — das Ringelgebäck; der Pfefferkuchen. — *sort of gingerbread.*  
 GINGEMBRE, m. *gember*, f. — der Ingwer, Ingber. — *ginger.*  
 GINGUET, m. *slechte-, zwakke wijn*, m. — der schwache-, schlechte Wein. — *tart wine.*  
 GINGUET, TE, a. *zwak, slecht, bekrompen*. — schwach, schlecht, ärmlich. — *poor, sorry, small.*  
 GIRAFE, f. *kameelpardel*, m. (ook *kameelpaard*, n.). — die Giraffe, der Kameelparder. — *giraffe, camelopard.*  
 GIRANDOLE, f. *kroonkandelaar*, m.; *rad met vuurpijlen*, n.; *diamanten oorsiersels*, n. pl. — der grosse Armleuchter; die Feuersonne, das Finale eines Feuerwerkes; der Frauenschmuck von Edelsteinen. — *chandelier, girandole; last act of a fire-work; cluster of diamonds.*  
 GIRASOL, m. *opaal-, zonnesteen*, m. — der Sonnenstein. — *girasol.*  
 GIROFLE, m. CLOU DE —, *kruidnagel*, m. — die Gewürznelke, das Gewürznäglein. — *cloves, pl.*  
 GIROFLÉE, f. *violier, nagelbloem*, f. — die Levkoje. — *stock-gilliflower.* — JAUNE, f. *muurbloem*, f. — der Laek, die Lackviole. — *yellow stock-gilliflower.*  
 GIROFLIER, m. *kruidnagelboom*, m. *violierplant*, f. — der Würznelkenbaum; der Levkojen- od. Lackstock. — *clove-tree; stock-gilliflower stick.*  
 GIRON, m. *schoot*, m.; *breedte der treden van een' trap*, f.; bl. *driehoek*, m. — der Schooss; die Breite der Treppenstufen; bl. der Ständer in einem Schilde. — *lap, pale, broadness of a step; bl. giron.* — NER, va. T. *ronden*. — ründen, abründen, ausründen. — *to round, to emboss.*  
 GIROUETTE, f. *weërhaan*, m. — die Wetterfahne, der Wetterhahn. — *weather-cock, vane.*  
 GISANT, E, p. et a. *liggend, geveld*. — gefällt, liegend. — *lying, felled, polled.* — s, m. pl. *boom van eene kar*, m. — der Langbaum am Wagen. — *beam of a waggon.*  
 GISEMENT, m. mar. *ligging der kusten*, f. — die Lage od. Streckung einer Küste. — *bearing.*  
 GIT (du verbe GÉSIR), CI-GIT, hier *ligt begraven*. — hier liegt begraben. — *here lies.*  
 GITE, m. *leger van een' haas; nachtverblijf*, n.; *slaap-*

*plaats, herberg*, f. — das Lager eines Hasen; Nachtlager, Nachtquartier, die Herberge. — *form or seat of a hare; a place where one lies at night lodging.* — R, vn. *liggen; overnachten*. — übernachten, Nachtlager halten. — *to lie, to lodge in the night.*  
 GIVRE, m. *ijzel, rijp, rijm*, m.; bl. *slang*, f. — der Rauhreif, Rauhrost; bl. die Viper, Sehlange. — *rime, hoarfrost; bl. snake, serpent.*  
 GLABRE, a. bot. *glad*. — glatt. — *bare, smooth.*  
 GLAÇANT, E, a. *bevriezend; ijskoud*. — erfrierend; eiskalt. — *freezing; as cold as ice.*  
 GLACE, f. *ijs; spiegelglas*, n.; *spiegel*, m.; *glas eener koets*, n.; *kleine vlak in diamanten*; (*bij suikerbakkers*) *suiker met eiwit gemengd*, f.; *ijs*, n. — das Eis; Spiegelglas; der Spiegel, das Kutschenfenster; die Feder im Diamanten; der Zuckerguss; das Gefrorene. — *ice; looking-glass; flaw in a diamond; doing-over with sugar; ice-comfit.*  
 GLACÉ, E, a. *bevrozen; glanzig; ijskoud, ongevoelig*. — bevroren; glasirt; eiskalt, gefühllos. — *frozen; glazed; insensible.*  
 GLACER, va. *doen bevrozen, stollen; ijskoud maken*; (*fig. doen ijzen*); *glanzen; oversuikeren; glad aannaaien*. — gefrieren-, erstarren-, eiskalt machen; (*fig. erschüttern*); *glasiren; überzuekern; wachsen; glatt anstecken (beim Schneider)*. — *to freeze, chill, congeal; (fig. to shake); to glaze; to stitch down.* —, vn. SE-, vrf. *bevrozen*. — gefrieren, zu Eis werden. — *to freeze, to be frozen.*  
 GLACERIE, f. *spiegelgieterij*, f. — die Spiegelgiesserei. — *looking-glass manufacture.*  
 GLACEUX, SE, a. *onzuiver (van diamanten)*. — unrein, wolkig (von Edelsteinen). — *cloudy (of precious stones).*  
 GLACIAL, E, a. *bevrozen, ijskoud*. — eiskalt, sehr kalt. — *frozen, glacial.*  
 GLACIER, m. *bereider, verkooper van ijs*, m. — der Eishändler, der Gefrorenes bereitet. — *maker or seller of ice.*  
 GLACIÈRE, f. *ijskelder*, m. — die Eisgrube, der Eiskeller. — *ice-house or cellar.*  
 GLACIERS, m. pl. *ijsbergen*, m. pl. — die Eisberge, Gletscher, pl. — *glaciers, pl.*  
 GLACIS, m. *veldborstweering, schuimte, helling*, f.; *glazuur-sel*, n. — die Feldbrustwehr, der Abhang, abhängige Boden; die Lasur, Glasur. — *glacis, sloping bank; lustre.*  
 GLAÇON, m. *ijsschots*, f. — die Eisscholle. — *piece or flake of ice.*  
 GLADIATEUR, m. hr. *zwaardvechter*, m. — der Fechter, Klopffechter. — *gladiator.*  
 GLAIRE, f. *slijmachtig vocht; eiwit*, n. — die schleimige thierische Substanz; das Eiweiss. — *slimy or ropy matter; slime, glaire; white of an egg.* — R, va. *met eiwit bestrijken*. — mit Eiweiss überstreichen. — *to glaire, to smear with the white of an egg.*  
 GLAIREUX, SE, a. *lijmig, slijmerig*. — schleimig, zähe. — *slimy, ropy, mucid.*  
 GLAISE, f. *klei, potaarde*, f. *leem*, n. — der Letten, die Thonerde. — *clay, potter's earth.* — R, va. *met klei beleggen*. — mit Letten bekleiden. — *to do over with clay.*  
 GLAISEUX, SE, a. *kleiachtig*. — thonig, lettig, thonartig. — *clayey, clayish, argillaceous.*  
 GLAISIERE, f. *leemput*, m. — die Thongrube. — *clay-pit.*  
 GLAIVE, m. *zwaard (ook fig.)*, n. — das Schwert; fig. die Gewalt über Leben und Tod. — *sword, glave; fig. the right to condemn.*  
 GLANAGE, m. *nalezing van korenaren*, f. — das Aehrenlesen, die Nachlese. — *gleaning, picking.*  
 GLAND, m. *eikel, aker; kwast, etc.* m. — die Eichel, Ecker; Eichelhorn für Quasten, — Knöpfe, etc. — *acorn, mast; tassel, bandstring.*  
 GLANDE, f. *klier*, f. — die Drüse. — *gland, kernel, tumour.*  
 GLANDÉE, f. *eikeloogst*, m. — die Eichelernste, Eichelmast. — *forest-mast, mastage.*  
 GLANDULE, f. *kleine klier*, f. — die kleine Drüse. — *small gland or little kernel.*  
 GLANDULEUX, SE, a. *klierachtig*. — drüsig, voll Drüsen. — *glandulous.*  
 GLANE, f. *handvol korenaren; rist (uijen)*, f.; *hoop (kleine peren)*, m. — der Büschel, die Handvoll Aehren; Reihe Zwiebeln; der Büschel Birnen. — *handful of ears of corn; rope of onions; cluster of pears.*  
 GLANER, va. et n. *korenaren nalezen*. — Aehren lesen od. suchen, nachstoppcn. — *to glean, lease, pick.*  
 GLANEUR, SE, m. f. *nalezzer, naleester (van korenaren)*, m. f. — der Aehrenleser, die Aehrenleserin. — *gleaner, leaser.*  
 GLANURE, f. *nalezing (van korenaren)*, f. — die Aehrenlese, Nachlese. — *gleaning, glean.*  
 GLAPIR, vn. *keffen; krijschen*. — kläffen; kreischen. — *to yelp; squeak.*  
 GLAPISSANT, E, a. *schetterend, krijschend*. — kläffend, kreischend. — *yelping, squeaking.*  
 GLAPISSEMENT, m. *gekef; geschreeuw, gekrijsch*, n. — das Gekläffe, Gekreische. — *yelping, squeaking.*  
 GLAS, m. *gelui der doodklok*, n. — das Todtengeläute, Todtenglöckchen. — *tolling of a bell at a funeral, knell.*  
 GLÈBE, f. *klomp erts; grond en bodem*, m. — die Erdart, der



- metallhaltige Erdklumpen; der Grund und Boden. — *glebe, soil, ore.*
- GLÈNE, f. *beenkast, f.*; mar. *tros touw, m.* — die Pfanne an einem Knochen; mar. ein Stück aufgehissenes Tauwerk. — *pan or cavity of a bone; mar. coil of ropes.*
- GLÈNER, va. mar. *touwwerk opschielen.* — das Tauwerk aufhissen. — *to coil up.*
- GLISSADE, f. *uitglijding, uitglijping, f.* — das Gleiten, Ausgleiten, Ausglitschen. — *slip, slipping, sliding.*
- GLISSANT, E, a. *glad, glibberig; misselijk, bedenkelijk.* — schlüpfrig; glatt; misslich, bedenklich. — *slippery; uncertain.*
- GLISSER, vn. *glijden, uitglijden; uitschielen; fig. ergens overheen stappen.* — gleiten, ausgleiten, ausglitschen, rutschen, auf dem Glatten ausfahren, auf dem Eise gleiten, schleifen; fig. leicht über etwas hingehen. — *to slip, slide, glance; fig. to pass over.* —, va. *behendig indoen of insteken.* — unvermerkt hinein thun, —bringen, —schieben, —stecken. — *to slip, to convey secretly.* SE — DANS, vrf. *heimelijk insluipen* — sich schleichen, —einschleichen. — *to slip, creep into.*
- GLISSEUR. m. *glijder, m.* — der auf dem Eise gleitet. — *slider, skater.*
- GLISSOIRE, f. *glijbaan, f.* — die Gleitbahn, Schleifbahn. — *slide.*
- GLOBE, m. *kloot, bol, m.* — die Kugel, Erd-, Weltkugel. — *globe, sphere, orb.* — CÉLESTE, —TERRESTRE, *hemelbol, aardkloot, m.* — die Himmels-, Erdkugel. — *celestial-, terrestrial globe.* — IMPÉRIAL, m. *rijksappel, m.* — der Reichsapfel. — *imperial globe.*
- GLOBULE, f. *bolletje, klootje, n.* — die kleine Kugel, das Kügelchen. — *globule, globulet.*
- GLOBULEUX, SE, a. *uit bolletjes zamengesteld.* — aus kleinen Kügelchen zusammengesetzt. — *globulous.*
- GLOIRE, f. *roem, m. eer, heerlijkheid; glorie, roemzucht, f.* — der Ruhm, die Ehre, Herrlichkeit; Glorie, Ruhmsucht. — *glory, pride, honour.*
- GLORIEUSEMENT, adv. *roemwaardiglijk, heerlijk.* — auf eine rühmliche Weise. — *gloriously.*
- GLORIEUX, SE, a. *beroemd; heerlijk; roemruchtig, roemrijk; roemwaardig, hoovaardig, trotsch.* — rühmlich, glorreich, ruhmvoll, ruhmwürdig, gloriwürdig; ruhmsüchtig, ruhmredig, stolz. — *glorious, honourable; glorified, ostentatious, proud.* —, m. f. *hoovaardige, m. f.* — der-, die Hochmüthige. — *proud person.*
- GLORIFICATION, f. *verheerlijking, f.* — die Verherrlichung, Verklärung. — *glorification*
- GLORIFIER, va. *prijzen, roemen, verheerlijken.* — verherrlichen, verklären. — *to glorify, to praise.* SE —, vrf. *zich beroemen.* — sich rühmen, Ruhm und Ehre in etwas setzen. — *to glory in, be proud of.*
- GLORIOLE, f. *ijdele-, geringe roem, m.* — der armselige-, thörichte Ruhm. — *vanity.*
- GLOSE, f. *woordverklaring, opheldering, f.* — die Glosse, Auslegung, Erklärung. — *gloss, comment.* — MARGINALE, *kantteekening, f.* — die Randglosse. — *marginal gloss or note.*
- GLOSER, va. et n. *uitleggen, verklaren; bedillen.* — Glossen machen, erklären; Anmerkungen über etwas machen, sich über etwas aufhalten. — *to gloss, expound, interpret; to comment, ensure.*
- GLOSEUR, SE, m. f. *berisper, vitter, -ster, m. f.* — der Glossenmacher, Tadler, Krittler; die Tadlerin. — *censurer, fault-finder.*
- GLOSSAIRE, m. *woordenboek waarin duistere en vrcemde woorden verklaard worden, n.* — das Glossarium, Erklärungsbuch unbekannter-, alter Wörter. — *glossary.*
- GLOSSATEUR, m. *willegger, verklaarder, m.* — der gelehrte Ausleger, Glossator. — *commentator.*
- GLOSSOGAPHE, m. *tongbeschrijver, m.* — der Beschreiber der Zunge. — *writer on the tongue.*
- GLOSSOGRAPHIE; f. *tongbeschrijving, f.* — die Beschreibung der Zunge. — *description of the tongue.*
- GLOSSOPÊTRES, m. pl. *serpent-, tongsteen, m. pl.* — der Zungenstein, die Schlangenzunge. — *petrified fish-teeth.*
- GLOTTE, f. *kleine opening in den gorgel, f.* — die Stimmritze, der Zungenspalt. — *glottis.*
- GLOUGLOU, m. *klok-klok, geklok bij het schenken uit eene flesch, n.* — das Gluckgluck, Geräusch beim Einschenken, —Trinken, etc. — *gugling of liquor when pouring out of a bottle or at drinking.* — TER (GLOUGLOTER), vn. *kokkelen, klokken (van kalkoenen).* — kollern, gautern (von Truthühnern). — *to ery as a turkey-cock.*
- GLOUSSEMENT, m. *het klokken van eene hen.* — das Glucken. — *clucking.*
- GLOUSSER, vn. (van eene hen) *kokkelen, kakelen.* — glucken, glucksen (wie Hühner). — *to cluck, to cry like a hen.*
- GLOUTERON, m. voy. *BARDANE.*
- GLOUTON, m. *veelvraat, gulzigwaard; veelvraat (zeker dier), m.* — der Vielfrass; das Thier dieses Namens. — *glutton, gally-gut; glutton (sort of badger).* —, NE, a. *gulzig, vratig.* — gefräßig. — *gluttonous.* — NEMENT, adv. *gulzig-*
- lijk.* — auf eine gefräßige Art. — *greedily.* — NERIE, f. *gulzigheid, f.* — die Gefräßigkeit, Fressbegierde. — *gluttony, greediness.*
- GLU, f. *vogellijm, f. n.* — der Vogelleim. — *bird-lime.*
- ANT, E, a. *kleverig.* — kleberig. — *viscid, gluey, clammy.*
- AU, m. *lijmstang, f.* — die Leimruthe. — *lime-twig.*
- ER, va. *met vogellijm bestrijken; kleverig maken.* — mit Vogelleim bestreichen; kleberig maehen. — *to make clammy or viscid.*
- GLUI, m. *grof roggestroo, dakstroo, n.* — das Dachstroh. — *thatch, thick straw.*
- GLUTEN, m. *lijmstof, f.* — der Leimstoff, die bindende Materie. — *gluten, glue.*
- GLUTINANT, GLUTINATIF, a. voy. *AGGLUTINANT.*
- GLUTINEUX, SE, a. *kleverig.* — kleberig, Leimstoff enthaltend. — *glutinous, viscid.*
- GLUTINOSITÉ, f. *kleverigheid, f.* — die Kleberigkeit. — *glutinousness.*
- GLYPTOGRAPHIE, f. *kennis van gegraveerde steenen, f.* — die Gemmenkenntniss. — *science of gems.*
- GNOME, m. *GNOMIDE, f. aardmannetje, -wijfje, n.* — der Erdgeist. — *gnome.*
- GNOMIQUE, a. poët. *zinspreukig.* — sprachreich, voll Sentenzen. — *sententious.*
- GNOMON, m. *astronomische zonnewijzer; stijl van een' zonnewijzer, m.* — der Zeiger einer Sonnenuhr; die Magnetnadel. — *gnomon, style, index.* —IQUE, f. *zonnewijzerkunde, f.* — die Kunst Sonnenuhren zu machen. — *gnomonics, pl.; dialling.*
- GO (TOUT DE—), adv. *geheel vrij, zonder omstandigheden.* — ganz frei, ohne Umstände. — *without ceremony.*
- GOBBE, f. *vergiftigd balletje om honden, enz. te dooden, n.* — der vergiftete Bissen (für Hunde). — *poisoned gob for a dog.*
- GOBELET, m. *beker, m.; goochelaarsbekertje, n.* — der Becher zum Trinken und Spielen. — *goblet, drinking cup; juggler's box.*
- GOBELINS, m. pl. *vermaarde tapijfabriek te Parijs, f.* — die berühmte Tapetenfabrik in Paris. — *celebrated manufactory of tapestry at Paris.*
- GOBELOTTER, vn. *zuipen.* — zechen, beehern, saufen. — *to guzzle, tipple.*
- GOBE-MOUCHES, m. *vliegenvanger (vogeltje); fig. ledigganger, nieuwskramer, beuzelaar, m.* — der Fliegenschnapper (ein Vogel); fig. der Müssiggänger, Tändler, Aufschnapper. — *gnat-snapper (a bird); fig. idler, trifler.*
- GOBER, va. *inzwelgen, inslurpen, binnenstaan; ligtgeloovig zijn.* — gierig und auf einmal hinunterschlingen, schnappen, auffangen, weghaschen; etwas leichthin glauben. — *to gulp, swallow down, nab, catch; to believe foolishly.*
- GOBERGE, m. *soort van schelvisch of kabeljaauw, m.* — der Schellfisch. — *eod, haddock.* —s, pl. *onderlagen eener bedstede, f. pl.; klimboomen, m. pl.* — die Bettboden, Bretter; Zwingstangen, pl. — *boarded bottom of a bedstead; veneering sticks, pl.*
- SE GOBERGER, vrf. *gekscheren, den spot drijven,* — sich über einen lustig machen. — *to banter, to laugh at, to rail.*
- GOBET, m. *brok, m.* — der Bissen. — *snap, hasty meal.*
- GOBETER, va. *voegen, met kalk bestrijken.* — die Ritze einer Mauer verkleiben, —ausstreichen. — *to plaster joints of a wall.*
- GOBEUR, m. *slokop; ligtgeloovige, m.* — der Schlinger; Leichtgläubige. — *gourmand; one who believes foolishly.*
- GOBIN, m. *geboghelde, m.* — der Buckelige. — *hunch-back, hump-back.*
- GOBLIN, m. *bullebak, m. kwelduiveltje, n.* — der Kobold, Mummel. — *goblin, hob-goblin.*
- GODAILLE; f. *zuiperij, dronkenschap, f.* — der Rausch, die Trunkenheit. — *drunkenness.* —R, vn. *braaf zuipen.* — brav saufen, zechen. — *to guzzle, to tipple.*
- GODELUREAU, m. *pronker, saletjonker, m.* — der Jungfernknecht, Stutzer. — *fop, bear.*
- GODENOT, m. *goochelaarspopje, n.* — das Gaukelmännchen, die Taschenspielerpuppe. — *juggler's puppet.*
- GODER, vn. *valsche plooijen krijgen.* — falsche Falten werfen. — *to wrinkle.*
- GODET, m. *kommetje, potje (zonder voet of oortje), n.; bloemkelk; shepemmer, m. enz.* — das Tümmelchen; der Blumenkelch; Schöpfeimer, etc. — *little cup, calix, bowl; small bucket.*
- GODIVEAU, m. *pastei van kalfsgehakt, f.* — die Pastete von gehacktem Kalbfleische. — *pie of foreed meat.*
- GODRON, m. *ronde plooi (aan lubben); arch. eijerlijst, f.* — die runde Falte; arch. die runde Zierath, Eierleiste. — *puffy plait in linen; arch. border with oval ornaments.* —NER, va. *rondplooijen; versieren.* — in runde Falten legen; rund verzieren. — *to plait linen; to decorate with oval relievos.*
- GODURE, f. *valsche plooi, f.* — die falsche Falte. — *false plait.*
- GOËLETTE, f. mar. *schoener, schooner, m. goelet, f.* — der Schooner, Kriegsschooner. — *shoener.*



GOËMON, m. mar. zeegras, wier, n. — das Kroos, die See-eiche (eine Art See-gras). — *sea-weeds*, pl.  
 GOFFE, a. mismaakt, lomp. — unförmlich, plump, tölpisch. — *ill-shaped*, *awkward*, *clownish*.  
 GOGAILLE, f. gelag, n. vrolijke maaltijd, m. — das lustige Gelag, der Schmaus. — *merry-making*.  
 à GOGO, adv. VIVRE-, heerlijk-, in overvloed leven. — herrlich und in Freuden leben. — *to live in clover*.  
 GOGUENARD, (E), a. et s. spotachtig; spotboef, m. — niedrig-, plump scherzend; der üble Spassmacher. — *cheerful*; *banterer*. — ER, vn. geksheren. — niedrig-, pöbelhaft scherzen. — *to jeer*, *joke*, *banter*. — ERIE, f. lage spotternij, f. — der niedrige Spass. — *joke*, *banter*, *jeer*.  
 GOGUETTES, f. pl. grappen, kwinklagen, f. et m. pl. — die lustigen Schwänke, pl. — *merry stories*, pl. CHANTER-à Q. iemand uitschelden. — einem Grobheiten-, Unangenehmes sagen. — *to abuse one*.  
 GOINFRAGE, f. brasserie, f. — die Fresserei. — *gluttony*.  
 GOINFRE, m. vraat, slokop, slemper, m. — der Schwelger, Prasser. — *toss-pot*, *greedy-gut*.  
 GOINFRER, vn. inzwelgen, zwelgen, slempen, brassen. — schwelgen, schlemmen, schlingen und schlucken. — *to guttle and guzzle*. — IE, f. zwelgerij, slemperij, f. — die Schwelgerei, Fresserei. — *gutting and guzzling*.  
 GOÏTRE, m. kropgezwell, n. — der Kropf. — *wen*.  
 GOÏTREUX, SE, a. die aan kropgezwollen onderhevig is. — mit der Kropfkrankheit behaftet. — *subject to swellings in the fore-part of the neck*.  
 GOLFE, m. zeeboezem, m.; inham, golf, bogt, f. — der Meerbusen, Golf. — *gulf*, *large deep bay*.  
 GOMME, f. gom, f. — das Gummi, Baumharz. — *gum*. — ARABIQUE, — ÉLASTIQUE, — GUTTE, Arabische-, elastische-, gitte gom, f. — das Gummi, arabische Gummi; das elastische Gummi, die Resina elastica; das Gummiguttä. — *gum Arabic*; *India rubber*, *resinous gum*; *gamboge*.  
 GOMMER, va. gommen. — gummieren, mit Gummi bestreichen. — *to gum*, *to smear with gum*.  
 GOMMEUX, SE, a. gomdragend, gomachtig. — Gummigehend, gummiartig. — *gummy*, *gummed*.  
 GOMMIER, m. gomboom, m. — der Gummibaum. — *gum-tree*.  
 GONAGRE, f. kniejicht, f. — die Kniegicht. — *gout in the knee*.  
 GOND, m. duim van een hengsle eener deur, m. — die Thürhaspe, Thürangel. — *hinge*.  
 GONDOLÉ, f. gondel, f.; langwerpig drinkschaaltje, oogenschaaftje, n. — die Gondel; das gondelartige Trinkgeschirr; der Augenbader. — *gondola*; *drinking-cup*; *oval cup for refreshing the eye*.  
 GONDOLIER, m. gondelroeijer, m. — der Gondolier, Gondelführer. — *gondolier*.  
 GONFALON, m. kerkbanier, f. enz. — die Brüdersehaft — od. Kirchenfahne. — *gonfalon*, *church-banner*. — IER, m. kerkvaandrager, m. — der heilige Fahnen-träger. — *holy standard-bearer*.  
 GONFLEMENT, m. opzwellung, f. — das Aufschwellen, Aufblähen. — *swelling*, *puffing*.  
 GONFLER, va. et n. opzwellen, opblazen. — aufblähen, aufblasen. — *to swell*, *puff up*. — , vn. et SE-, vrf. zwellen, zich uitzetten. — schwellen, aufschwellen, auflaufen. — *to swell up*.  
 GONIN, m. looze vos, m. — der schlaue Vogel. — *cunning fellow*.  
 GONIOMÉTRIE, f. hoekmeetkunde, f. — die Winkelmesskunst. — *goniometry*.  
 GONORRÉE, f. méd. zaadloop, druiper, m. — der Samenfluss, Tripper. — *gonorrhoea*.  
 GORD, m. soort van vischnet, n. — der Fischzaun. — *fishery*.  
 GORDIEN, a. NOEUD-, Gordiaansche knoop, m. — der gordische Knoten. — *Gordian knot*.  
 GORE, f. zeug, f. — die Sau. — *sow*.  
 GORET, m. bigge, speenvarken, f. n.; mar. sloopschrobber, m. — das Spanferkel; mar. der Schiffsbesen. — *pig*, *porker*, *young hog*; *mar. hog*. — ER, va. een schip schrobben, hoggen. — mit dem Schiffsbesen reinigen. — *to hog a vessel*.  
 GORGE, f. keel, gorgel, strot; hals; boezem, m. borst, f.; (fijn geploide) strook; krop (van het gevogelte), m.; holigheid, f.; nauwe ingang, m.; engte tusschen twee bergen, f.; arch. hals cener zuil, m. — die Kehle, Gurgel; der Hals; der Busen, die Brust; der Busenstreif; die Schlucht; der Gebirgspass; arch. die Hohlkehle. — *neck*, *throat*, *gorge*, *gullet*, *breast*; *tucker*; *defile*; arch. *chamfer*.  
 GORGÉ, E, a. opgezwollen (beenen van paarden). — geschwollen (von den Beinen der Pferde). — *swoln (disease of a horse on his foot)*.  
 GORGÉE, f. mondjevol, slokje, n. — der Schluck. — *gulp*, *swallow*.  
 GORGER, va. met spijs en drank overladen, vol stoppen, (ook fig.). — mit Speisen vollstopfen, überfüttern, überhäufen. — *to gorge*, *glut*, *cram*. SE-, vrf. zich (met spijs en drank) overladen (ook fig.). — sich mit Speisen überladen, übernehmen. — *to glut one's self*.

GORGERIN, m. halsstuk van een harnas, n. — der Halssturz, Halskragen am Harnisch. — *gorget*, *neck-piece*.  
 GOSIER, m. keel, gorgel, strot, slokdarm, m.; longpijp; fig. stem, f. — der Hals, Schlund, die Kehle, Gurgel; Luft-röhre; fig. die Stimme. — *throat*, *gullet*, *gorge*, *gargle*; *windpipe*, *trottle*; fig. *voice*.  
 GOTHIQUE, a. Gothisch; ouderwetsch. — gothisch, im gothischen Geschmacke; altväterisch. — *Gothic*.  
 GOUACHE, f. het schilderen met waterverf, n. — die Malerei mit Wasserfarben. — *watercolour painting*.  
 GOUDRON, m. leer, n. — der Theer. — tar. — NER, va. teren. — theeren. — *to tar*.  
 GOUFFRE, m. afgrond, draaikolk, maalstroom (ook fig.), m. — der Abgrund, Schlund; fig. das Verderben, der Strudel (der Verschwendung). — *gulph*, *abyss*; fig. *pit*, *whirlpool*.  
 GOUGE, f. t. guds of holle beitel, f. m. — der Hohlmeisel. — *gouge*, *hollow chisel*.  
 GOUJAT, m. trosdrager, legerjongen; opperman, m. — der Trossbube; Handknecht. — *soldier's boy*, *blackguard*; *brick-layer's hodman*.  
 GOUJON, m. grondeling, pot (visch); drevel, m. speek, spil, f.; ijzeren bout, m. — der Gründling (Fisch); Stift; Pflöck. — *gudgeon (fish)*; *iron pin*. — NER, va. met bouten vastmaken. — mit Stiften-, Pflöcken befestigen. — *to fasten with pins*.  
 GOULÉE, f. groote beet, f. mondvol, m. — der grosse Bissen, Mundvoll. — *large mouthful*.  
 GOULET, m. mar. nauwe invaart eener haven, f. — die enge Einfahrt. — *narrow entrance of a harbour*.  
 GOULIAFRE, a. et m. gulzig; gulzigaard, m. — gierig; der Fresshals. — *greedy*; *greedy-gut*, *glutton*.  
 GOULOT, m. hals eener flesch of kan, etc. m. — der Flaschenhals, etc. — neck of a bottle, etc. — TE, f. arch. kleine goot, f. — das Rinnehen. — *small channel*.  
 GOULU, E, a. gulzig, vratig. — gefrässig, fressgierig. — *gluttonous*, *glutton*. — , m. vraat, slokop; veelvraat (dier), m. — der Vielfrass (auch ein Thiername). — *shark*, *cormorant*. — MENT, adv. gulziglijk. — gefrässig. — *gluttonously*.  
 GOUPILLE, f. mar. stiftje, pinnetje, n. kleine spie; spijl, f. — der Stift, Vorstecker, Pflöck; Splint. — *watch-pin*; *fore-lock*. — R, va. eene spie voorsteken. — ein Splint in einen Bolzen schlagen. — *to fore-lock*, *to pin*.  
 GOUPILLON, m. spreng-, wijkwast; kannewasscher, m. — der Weih-, Sprengwedel; die Flaschenbürste. — *holy-water sprinkle*; *bottle-brush*. — NER, va. daarmede schoonmaken. — mit einer Flaschenbürste reinigen. — *to cleanse bottles with a brush*.  
 GOURD, E, a. stijf van koude, verkleumd. — vor Kälte steif, erfroren. — *stiff*, *frozen*.  
 GOURDE, f. uitgehoolde kalebas, f. — die Kürbissflasche, der Flaschenkürbiss. — *gourd*.  
 GOURDIN, m. knuppel, dikke stok, m. — der Knüttel, Prügel. — *cudgel*, *fighting-stick*. — ER, va. met een' knuppel afrosen. — prügeln. — *to cudgel*.  
 GOURE, f. vervalschte droogerijen, f. pl. — die verfälschte Materialwaare. — *adulterated drug*. — R, va. beet hebben. — anführen. — *to cheat*, *impose upon*.  
 GOUREUR, m. vervalscher van droogerijen, m. — der Verfälscher von Materialwaaren. — *falsifier of drugs*.  
 GOURGANDINE, f. straathoer, f. — die Gassenhure. — *trull*, *strumpet*.  
 GOURGANE, f. suikerboontje, n. — die kleine Feldbohne. — *mazagan bean*.  
 GOURMADE, f. vuistslag, m. — der Faustschlag, Puff. — *cuff* or *fisty-cuff*.  
 GOURMAND, E, a. et m. f. gulzig, vratig; gulzigaard, gulzige, m. f. — gefrässig, leckerhaft; der Fresser, die Fresserin. — *gluttonous*, *lickerous*; *glutton*. BRANCHE — E, waterloot aan een' boom, f. — der Wasserschoss, das Schossreiss. — *shoot*, *sprig*.  
 GOURMANDER, va. uitschelden, beknorren, doorhalen, kwalijk bejegenen; intoomen (een paard); zijne driften intoomen. — ausschelten, aushunzen, heruntermachen; zäumen; sich bezäumen. — *to scold*, *check*, *chide*; *to curb a horse*; *to rule over the passions of one's self*.  
 GOURMANDISE, f. gulzigheid, vratigheid, f. — die Gefrässigkeit, Fressbegierde, Leckerhaftigkeit. — *gluttony*, *lickerishness*.  
 GOURME, f. droes (paardenziekte), m. — die Drusenkrankheit der Pferde. — *strangles (disease of horses)*, pl.  
 GOURMER, va. den kinketting aandoen; vuistslagen geven, mishandelen. — die Kinkette anlegen, zäumen; mit Fäusten schlagen. — *to curb*; *to box*.  
 GOURMET, m. kenner of proever van wijn, m. — der Weinkenner, —schmecker. — *good judge of wine*.  
 GOURMETTE, f. kinketting; fig. breidel, m. — die Kinkette; fig. die Einschränkung. — *curb*; fig. *restraint*.  
 GOURNABLE, m. mar. houten pin, f. — der hölzerne Nagel. — *tree-nail*.  
 GOUSSE, f. bast, schil (van peulvruchten), m. f. — der Balg, die Hülse, Schote. — *cod*, *husk*, *shell*.



GOUSSET, m. *holligheid onder de okselen*, f. *okselstuk*, -stank n. m.; *broek-*, *horologiezak*, m. etc. — die Achselhöhle, der Schweissgeruch daher; das Achselstück; die Hosentasche, etc. — *arm-pit*, *his sweaty smell*; *gusset*; *fob*, *small pocket*, etc.

GOÛT, m. *smaak*; *geur der spijzen*; *smaak*, *lust*, m. *oordeel*, n. — der Geschmack, Geruch, gute Geschmack, das Geschmackvolle (an Gebäuden, etc.). — *taste*, *palate*, *appetite*, *smell*, *relish*; *style*, *faney*.

GOÛTER, va. *smaken*, *proeven*; *beproeven*; *goedkeuren*; *smaak vinden*, *genieten*. — *schmecken*, *kosten*; *versuchen*; *billigen*; *Geschmack finden*, *geniessen*. — *to taste*; *try*; *approve*; *relish*, *enjoy*. —, vn. *vesperbrood eten*. — halb Abendbrot essen, *vespern*. — *to take an afternoon's luncheon*. —, m. *vesperbrood*, n. — das Vesperbrot. — *collation*, *afternoon luncheon*.

GOUTTE, f. *jicht*, f. *podagra*, *voeteuvel*, n.; *druppel*, m.; *essaaistukje*, n. — die Gicht, das Podagra; der Tropfen; das Probekorn (von Metallen). — *gout*, *drop*; *proof*. —, adv. *niet met al*. — nicht das geringste, gar nicht. — *not at all*. — à —, adv. *bij druppels*. — tropfenweise. — *drop by drop*.

GOUTTE-CRAMPE, -SCIATIQUE, *kramp-*, *heupjicht*, f. — der Krampf in den Beinen; das Hüftweh. — *cramp*, *spasm*; *sciatic gout*. — ROSE, *belroos*, f. — der Rothlauf, die Gesichtrose. — St. Anthony's fire. — SEREINE, *zwarte staar*, f. — der schwarze Augenstaar. — *gutta serena*. — VOLANTE, *vliegende jicht*. — die-laufende-, *fliegende Giecht*. — *running or flying gout*.

GOUTTEUX, SE, a. *jichtig*. — *gichtisch*. — *gouty*. —, m. *podagrïst*, m. — der Podagrïst. — *gouty person*.

GOUTTIÈRE, f. *dakgoot*; *holle snede van een boek*, f. — die Dachtraufe, Dachrinne; der vordere hohle Schnitt eines Buches. — *gutter*, *groove*; *hollow edge of a book*. —s, pl. *mar. watergangen*, m. pl. — die Wassergänge, pl. — *waterways*, pl.

GOVERNAIL, m. *mar. roer (ook fig.)*, n. — das Steuer; fig. *Staatsrunder*. — *rudder*, *helm*; fig. *helm of the state*.

GOVERNANTE, f. *stad-*, *landvoogdes*; *opvoedster van kinderen*; *huishoudster*, f. — die Statthalterin; Hofmeisterin, Erzieherin; Haushälterin. — *governess*; *governante*; *housekeeper*.

GOVERNE, f. *com. rigtsnoer*, n. — die Richtsehnur. — *government*, *guide of conduct*.

GOVERNEMENT, m. *regering*, f. *bewind*, *bestuur*, *gebied*, n.; *regeringsvorm*, m.; *stad-*, *landvoogdijshap*, f.; *raad-*, *landshuis*, n. — die Regierung, Staatsverwaltung; Regierungsform; Statthaltersehaft; Wohnung des Statthalters. — *government*, *management*; *governor's house*.

GOVERNER, va. *regeren*, *het bewind voeren*, -*hebben*, *besturen*, *bestieren*; *een schip sturen*. — *regieren*, *vorstehen*, *verwalten*, *besorgen*, *die Aufsicht führen*; *das Ruder führen*, *steuern*. — *to govern*, *manage*; *to steer*. SE-, vrf. *zieh beheerschen*, -*gedragen*, -*aanstellen*. — *sich beherrschen*, -*aufführen*. — *to govern-*, *conduct one's self*.

GOVERNEUR, m. *stadhouder*, *landvoogd*; *bewindhebber*; *opvoeder van kinderen*, *gouverneur*, m. — der Statthalter, Befehlshaber; Vorsteher, Aufseher; Hofmeister, Erzieher. — *governor*, *tutor*.

GOYAVIER, m. *guajaveboom*, *Indisehe perenboom*, m. — der indische Birnbaum. — *guyava tree*.

GRABAT, m. *klein-*, *slecht bed*, n.; *rustbank*, f. — das schlechte-, geringe Bett. — *truckle-bed*. — AIRE, a. *bedlegerig*. — *bettlägerig*. — *sickly*, *bed-ridden*.

GRABEAU, m. *uitschot*, *afval van speereijen*, n. m. — der Gries, Grus, das Abgefallene von Speereien. — *fragments*, *garbles*, pl.

GRABUGE, m. *kibbelpartij*, f. *krakeel*, n. — das Gezänk, die Kampelei. — *squabble*, *wrangling*.

GRÂCE, f. *genade*, *gunst*, *genegenheid*, f.; *behagen*, n.; *bevalligheid*, *gratie*; *aangenaamheid*, *aardigheid*, f. — die Gunst, Gewogenheit; Gnade, Begnadigung; der Gefallen; die Grazie, Anmuth; der Reiz, Anstand. — *grace*, *virtue*, *favour*, *pardon*; *agreeableness*. —s, pl. *de (drie) bevalligheden*, f. pl.; *dankzegging*, f.; *dankgebed na het eten*, n. — die Huldgöttinnen, pl.; die Danksagung; das Dankgebet nach Tische. — *graces*; *thanks*, pl.; *prayer of thanksgiving*.

GRÂCE à DIEU! int. *God dank!* — Gott sei Dank! Gottlob! — *God be praised!*

DE GRÂCE, adv. *ei lieve!* *ik bid u*. — wenn ich bitten darf. — *I pray*.

GRACIABLE, a. *vergeestlijk*, *verschoonlijk*. — *verzeihlich*. — *pardonable*, *excusable*.

GRACIEUSEMENT, adv. *beleefdelijk*, *vriendelijk*, *genadiglijk*. — gnädig, göttig, liebreich, mit feinem Anstande. — *graciously*, *kindly*, *with agreeableness*.

GRACIEUSER, va. *vriendelijk bejegenen*. — *liebreich bejegenen*. — *to treat kindly*.

GRACIEUSETÉ, f. *vriendelijkheid*, *beleefdheid*, f.; *klein geschenk*, n. — die Gefälligkeit, Höflichkeit; das Geschenk. — *kindness*; *gift*, *small present*.

GRACIEUX, SE, a. *genadig*; *aanvallig*, *bekoorlijk*; *liefde-*

*rijk*; *vriendelijk*. — gnädig, liebreich, holdselig, freundlich; anmuthig, angenehm. — *kind*, *graceful*.

GRACILITÉ, f. *fijnheid-*, *het piepende eener stem*, f. n. — die Klarheit der Stimme. — *shrillness*, *slenderness of the voice*.

GRADATION, f. *trapswijze opklimming*, f. — der Stufengang, die Steigerung. — *gradation*, *degree*. —, peint. *trapswijze vermindering der kleuren*, f. — die Abstufung der Farben. — *degrading of colours*.

GRADE, m. *eeretrap*; *graad (rang)*, m. — die Ehrenstufe, Würde; der Grad (eines Doctors, etc.). — *promotion*, *dignity*, *degree*. —r, va. *tot een' rang verheffen*. — zu einer Würde erheben. — *to confer a dignity upon one*.

GRADIN, m. *trapje*, n. *optrede*, f. — der Stufentritt, die Erhöhung. — *step*. —s, pl. *trapswijs verhoogde banken*, f. pl. — die Stufensitze. — *amphitheatrical banks*, pl.

GRADUATION, f. *afdeeling in graden*, f.; *gebouw tot uitdamping van het zout*, n. — die Abtheilung der Grade; Gradirung in Salzwerken, das Gradirhaus. — *graduation*; *drying-house in a salt-work*.

GRADUÉ, m. *gepromoveerde*, m. — der Graduirte. — *graduate*.

GRADUEL, LE, a. -LEMENT, adv. *trapswijze*. — *stufenweise eingerichtet*; *stufenweise*, nach der Stufenfolge, nach Grad. — *gradual*, -ly.

GRADUER, va. *in graden afdeelen*; *een' akademischen graad verleenen*, *promoveren*. — in Grade abtheilen; einen Grad ertheilen. — *to divide in degrees*; *to confer a dignity*.

GRAILLEMENT, m. *gekras*, n. *schorre stem*, f. — die dumpfe-, heisere Stimme. — *hoarse voice*.

GRAILLER, vn. *vén. met den jagthoren bijeenroepen*. — ins Hiehorn stossen, abblasen. — *to sound the horn*.

GRAILLON, m. *overblijfsel van een' maaltijd*, n.; *afval*, m.; *brokken (van marmor)*, m. pl. — der Abgang von einer Mahlzeit; die Marmorabfälle, -späne, etc. — *remnants*, *scraps*.

GRAIN, m. *graan*, n. *korrel*, m.; *koren*, n.; *kern*, *bezie*, f.; *aas*, *grein (gewicht)*, n.; *regenvlaag*, f. — das Korn, Körnchen; Getreide; die Beere; das Gran (Apothekergewicht), Ass, Grän (Goldgewicht); der Regenschauer. — *corn*, *grain*; *berry*, *seed*; *grain (weight)*; *shower*.

GRAIN DE GRÊLE, -DE MOUTARDE, -DE RAISIN, *hagelsteen*, m.; *mostaardzaad*, n.; *druif*, f. — das Hagelkorn, die Schlosse; das Senfkorn; die Weinbeere. — *hailstone*; *mustard-seed*; *grape*.

GRAIN DE VENT, m. *mar. windbui*, *vlaag*, f. — der Windstoss, Wirbelwind. — *squall of wind*.

GRAINS D'OR, -DE PETITE VÉROLE, m. pl. *goudkorrels*, m. pl.; *poknaden*, *pokdalen*, m. f. pl. — der Goldsand; die Goldkörner; Blatternarben, Pockengruben, pl. — *goldsand*, *bits of gold*; *spots or pimples of the small-pox*, pl.

GROS GRAINS, MENUS GRAINS, *winter-*, *zomergraan*, n. — das Winter-, Sommergetreide. — *winter-*, *summereorn*.

GRAINE, f. *zaadkorrel*, m. *zaad*, n. *kern*, f. — das Samenkorn, der Same, Kern, das Korn; Vogelfutter. — *seed*, *kernel-stone*, *kernel*.

GRAINIER, ÈRE, m. f. *zaadverkooper*, -ster, m. f. — der (die) Samenhändler, -inn. — *corn-handler*.

GRAISSAGE, m. *smering*, f. — das Schmieren, Einschmieren. — *smearing*, *greasing*.

GRAISSE, f. *vet*, *smeer*, n. *smout*; *vettigheid*, f. — das Fett, Schmeer, Schmalz; die Fettigkeit. — *fat*, *grease*, *dripping*.

GRAISSER, va. *smeren*. — mit Fett einschmieren, -tränken. — *to grease*. — LA PATTE, fig. *omkoopen*. — einen schmieren, -bestechen. — *to bribe one*.

GRAISSET, m. *groene boomkikvorsch*, m. — der Laubfrosch. — *green-frog*.

GRAISSEUX, SE, a. *smerig*, *vettig*. — *schmierig*. — *greasy*, *fattish*.

GRAISSIER, m. *koopman in vette waren*, m. — der Fettwaarenhändler, -krämer. — *handler*, *seller of greasy goods*.

GRAMEN, m. *bot. gras*, *hondsgras*, n. — das Hundsgras, die Quecke, das Gras. — *cow-grass*, *dog-grass*.

GRAMINÉE, f. et a. *grasplant*, f.; *grasachtig*. — die grasartige Pflanze; grasartig. — *gramineous plant*; *gramineous*.

GRAMMAIRE, f. *spraakkunst*, -*leer*, f. — die Grammatik, Sprachkunde, Sprachlehre. — *grammar*.

GRAMMAIRIEN, m. *taalkundige*, *taalonderwijzer*, m. — der Grammatiker, Sprachkünstler, -lehrer. — *grammarian*.

GRAMMATICAL, E, a. -EMENT, adv. *taalkundig*, -lijk. — *grammatikalisch*; nach grammatischen Regeln. — *grammatical*, -ly.

GRAMME, m. *Nederl. wigtje*, n. — das Gramme. — *gramme*.

GRAND, m. *het groote*, *verhevene*, n.; *de groote*, *groote man*; *Spaansehe grande*, m. — das Grosse, Erhabene; der Grosse, grosse Mann; der spanische Grand. — *grandity*, *grandeur*; *great man*; *grandee*.

GRAND, E, a. *groot*, *lang*; *hoog*; *aanzienlijk*, *voornaam*, *edel*; *groot-*, *opper-*, (bij namen). — *gross*, *lang*, *hoch*, *erwachsen*; *anschnlich*; *berühmt*, *vornehm*, *wichtig*; *edel*, *stark*; *gross-*, *ober-*, *hoch-*, (bei Namen). — *tall*, *great*, *large*, *noble*, *grand*, *high...*; *chief...* EN-, adv. *in het groot*, *in levensgrootte*; *groot*, *edel*. — im Grossen,



-Lebensgrösse; gross, edel. — *in full length; great, august, eminent.*  
**GRAND-DUC**, m. — **DUCHÉ**, m. — **DUCHESSE**, f. *grootkoning, m.; — hertogdom, n.; — hertogin, f.* — der Grossherzog; das Grossherzogthum; die Grossherzogin. — *grand-duke; grand-dukedom; grand-duchess.* —, (in Rusland) *Grootvorst, etc.* — Grossfürst, etc.  
**GRANDELET**, a. *tamelijk, vrij groot.* — ziemlich gross, halb erwachsen. — *pretty big, -tall.*  
**GRANDEMENT**, adv. *grootelijks, zeer, ongemeen; groot, edel.* — recht sehr, ungemeyn; auf grosse-, edele Weise. — *largely, nobly.*  
**GRANDESSE**, f. *waardigheid van een' Spaanschen grande, f.* — die Würde eines Grand von Spanien. — *quality of a grandee.*  
**GRANDEUR**, f. *grootte; fig. hoogheid, verhevenheid, heerlijkheid, f.; gewigt, n.; rijkdom, m.* — die Grösse; fig. die Hoheit, Erhabenheit, Herrlichkeit; Wichtigkeit; der Reichtum. — *tallness, largeness, size, greatness; fig. lordship, grace, power, dignity, magnificence, grandeur; richness.*  
**GRANDIOSE**, a. t. *grootsch, verheven.* — gross, erhaben. — *grand.*  
**GRANDIR**, vn. *groot worden.* — gross werden. — *to grow tall or big.*  
**GRANDISSIME**, a. *zeer groot, zeer aanzienlijk.* — sehr gross, sehr ansehnlich. — *very great or eminent.*  
**GRAND-MÂTRE**, m. *grootmeester, m.* — der Gross- od. Hochmeister. — *lord high-steward, chief-master, grand-master.*  
**GRAND-MÈRE**, f. **GRAND-PÈRE**, m. *grootmoeder, f.; grootvader, m.* — die Grossmutter; der Grossvater. — *grand-mother; grand-father.*  
**GRAND-MESSE**, f. *groot mis, f.* — das Hochamt. — *great-mass, high-mass.*  
**GRAND-OEUVRE**, m. *het goud maken, n.; de steen der wijzen, m.* — das Goldmachen; der Stein der Weisen. — *philosopher's-stone.*  
**GRAND-ONCLE**, m. **GRAND'TANTE**, f. *oudoom, m.; oudmoci, f.* — der Grosseheim; die Grosstante. — *grand-uncle; grand-aunt.*  
**GRANGE**, f. *schuur, f.* — die Scheuer, Scheune. — *barn, mow.*  
**GRANIT**, m. *graniet (zekere steen), m.* — der Granit (Steinart). — *granite (stone).* — **ELLE**, a. *granietachtig.* — granitartig. — *granite-like.*  
**GRANULATION**, f. t. *korreling der metalen, f.* — das Körnen der Metalle. — *granulation.*  
**GRANULER**, va. t. *in korrels veranderen.* — körnen. — *to granulate.*  
**GRAPHIE**, f. comp. *beschrijving, f.* — die Beschreibung. — *graphy, description.*  
**GRAPHIQUE**, a. — **MENT**, adv. *beschrijvend, zinnebeeldig.* — beschreibend, bildlich. — *graphic, graphical, -ly.*  
**GRAPHOMÈTRE**, m. math. *hoekmeter, m.* — der Winkelmesser. — *graphometer.*  
**GRAPPE**, f. *tros, druiventros, m.* — die Traube, der Traubenkamm, —büschel. — *bunch, gloster.*  
**GRAPPILLER**, vn. et a. *in de wijnbergen nalezen; eene kleine winst hebben.* — im Weinberge nachlesen; einen kleinen Gewinn haben. — *to glean; to have a small profit.*  
**GRAPPILLEUR**, SE, m. f. *nalezter, m.; naleester, f.; schagcheraar, m.* — der Nachleser, die Nachleserin; der Schummacher. — *grape-gleaner; usurer.*  
**GRAPPILLON**, m. *trosje druiven, n.* — das Träubchen. — *little bunch of grapes.*  
**GRAPPIN**, m. mar. *dreg, dregge, f. schcepshaak, m.* — das Dreg, der Schiffshaken. — *grappling-iron.* — **ER**, va. mar. *de dreggen werpen en vasthechten.* — ein Schiff anhaken, mit Haken fastmachen. — *to grapple.*  
**GRAS**, m. *vet, n.; vetheid, vettigheid, f.* — das Fett; die Fettigkeit. — *fat; fatness.* — **DE LA JAMBE**, *kuit van het been, f.* — die Wade. — *calf of the leg.*  
**GRAS**, SE, a. et adv. *vet, vettig, smerig; zwaar, dik; fig. vuil, schandelijk.* — fett, fettig, schmierig, ölicht, schmutzig; feist, dick, zähe, schwer; fig. schmutzig, schändlich. — *fat, plump, oily; fig. greasy, obscene* **JOUR-**, **MARDI-**, *vleeschdag; vastenavond, m.* — der Fleischtag; die Fastnacht. — *fleshday; shrove tuesday.* **PARLER-**, *brouwen, lisp.* — schnarren. — *to lisp.*  
**GRAS-DOUBLE**, m. *pens der dieren, f.* — der Fettdarm. — *fat-gut, double tripe.*  
**GRAS-FONDU**, m. *smelting van het vet (paardenziekte), f.* — das Fettschmelzen (eine Pferdekrankheit). — *molten-grease (horse-disease).*  
**GRASSEMENT**, adv. fig. *ruim, rijklijk.* — reichlich. — *plentifully, amply.*  
**GRASSET**, TE, a. *vetachtig.* — ein wenig fett. — *pretty fat, pretty plump.* — **TE**, f. bot. *vetblad, n.* — das Fettkraut. — *butterwort.*  
**GRASSEYEMENT**, m. *het brouwen, lisp.* n. *lisp.* f. — das Schnarren. — *lisp.*  
**GRASSEYER**, vn. *brouwen, lisp.* — schnarren, lispeln. — *to lisp, to speak thick.*

**GRASSEYEUR**, SE, m. f. *hij of zij die brouwt of lispt, m. f.* — der od. die schnarrt. — *lisper.*  
**GRASSOUILLET**, TE, a. *poezelig, vleezig, mollig.* — quatschlicht, fleischig — *a little plump, soft.*  
**GRAT**, m. *plaats waar de hoenders met krabben hun voedsel zoeken, f.* — der Ort wo die Hühnerscharren. — *place where hens scrape.*  
**GRATERON**, m. bot. *kliskruid, n.* — das Klebkraut. — *burdock.*  
**GRATICULER**, va. *peint. ruiten, op een net teekenen.* — übergattern. — *to graticulate.*  
**GRATIFICATION**, f. *genadegift, f.* — das Gnadengeschenk. — *gratification, gratuity.*  
**GRATIFIER**, va. *beschenken, begiftigen, begunstigen.* — beschenken, begünstigen. — *to make a present, to gratify.*  
**GRATIN**, m. *aanbrandsel, n.* — die Scharre (angehängte Speise an die Töpfe). — *that which sticks to the bottom of a dish.*  
**GRATIOLE**, f. bot. *godsgenade, f. klein vingerhoedskruid, n.* — das Gnadekraut. — *hedge-hyssop.*  
**GRATIS**, adv. *om niet.* — unentgeltlich, umsonst. — *for nothing, gratis.*  
**GRATITUDE**, f. *dankbaarheid, erkentelijkheid, f.* — die Dankbarkeit, Erkenntlichkeit. — *gratitude, gratefulness.*  
**GRATTE**, f. mar. *krabber, schraper, m.* — der Schrapper. — *scraper.*  
**GRATTEAU**, **GRATEAU**, m. t. *bruineerstaal, staal om te polijsten, n.* — das Kratzeisen, der Schaber. — *gilder's scratcher.*  
**GRATTE-BOËSSE**, f. *draadschuijer, m.* — die Kratzbürste von Draht. — *scratching-brush.*  
**GRATTE-CU**, m. *egclantierbezie, f.* — die Hagehutte. — *hip (a berry).*  
**GRATTELEUX**, SE, a. *schurftachtig, schurftig.* — krätzig. — *itchy.*  
**GRATTELLE**, f. *kleine of drooge schurft, f. n.* — die kleine-, trockne Krätze. — *itch.*  
**GRATTER**, va. *krabben, krauwen; uit-, op-, afkrabben.* — kratzen; aus-, abkratzen. — *to scratch; scrape.*  
**GRATTOIR**, m. *schrapijzer, krabber, m. krabbertje, n.* — das Kratzeisen, Radirmesser. — *scratcher, scratching-knife.*  
**GRATUIT**, E, a. — **EMENT**, adv. *vrijwillig, onverschuldigd; kosteloos, om niet; fig. zonder grond.* — freiwillig, unentgeltlich; umsonst; fig. ohne Grund. — *voluntary, gratuitous; gratuitously; fig. without a reason.* **DON GRATUIT**, m. *vrijwillige gift, f.* — die freiwillige Steuer. — *freegift.*  
**GRATUITÉ**, f. *vrijwilligheid, onverdiende genade, f.* — die freie Gnade, Freiwilligkeit. — *gratuity, mercy, free-gift.*  
**GRAVATIER**, m. *karreman die het puin wegvoert, m.* — der Schuttkärner. — *driver of a tumbrel.*  
**GRAVE**, a. *zwaar, hevig, sterk; ernstig; gewigtig; deftig, statig; diep (van toon).* — schwer, ernst, wichtig; grob, tief (vom Tone). — *grave, serious, important; low (of tune).*  
**GRAVÉ (VISAGE-)**, a. *pokdalig.* — blatter-, poekennarbig. — *full of pock-holes.*  
**GRAVELÉE**, f. *wijnmoer, -asch, f.* — die Weinhafen, -asehe. — *tartar- lees, wine- lees, pl.*  
**GRAVELEUX**, SE, a. *steenachtig, graveelachtig; onbetamelijk.* — kiesig, griesig, steinig, an der Grieskrankheit leidend; schlüpfrig, zotenhaft. — *gravelly, full of gravel, troubled with the gravel; lubric, obscene.*  
**GRAVELLE**, f. *graveel, n.* — der Nieren-, Blasengries. — *gravel, stone.*  
**GRAVELURE**, f. *onbetamelijk-, vuile taal, f.* — die Zote, Unflätherei. — *obscenity.*  
**GRAVEMENT**, adv. *deftiglijk, ernstiglijk.* — ernsthaft, gesetzt, mit Würde. — *gravely, seriously.*  
**GRAVER**, va. *graveren, etsen, uitsteken, snijden.* — graben, eingraben, einprägen, stechen, schneiden (in Kupfer, Stein, etc.). — *to grave, etch, imprint.*  
**GRAVEUR**, m. *plaatsnijder, eiser, gravcur, graverder, m.* — der Bildgraber, Kupferstecher, der in Metall, etc. schneidet, —gräbt. — *graver, engraver.*  
**GRAVEUR DE CACHETS**, — **DE MÉDAILLES**, — **DE POINÇONS**, *signet-, penning-, stempelsnijder, m.* — der Petschierstecher; Münzstempel-, Stempelschneider. — *scal-graver; medal-stamp-cutter; stamp-cutter.*  
**GRAVIER**, m. *keizand; grofzand, kiezel, gruis en zand (in de blaas), n.* — der Kies, Kiessand, Gries. — *gravel, grit.*  
**GRAVIR**, vn. et a. *klauteren, beklimmen.* — klettern, klimmen, erklettern. — *to clamber, to climb up.*  
**GRAVITATION**, f. *zwaartekracht, f.* — die Schwerkraft, allgemeine Schwere. — *gravitation, attraction.*  
**GRAVITÉ**, f. *zwaarte; deftigheid, f.; gewigt, n. gewichtigheid; diepte (van toon), f.* — die Schwere; Ernsthaftigkeit, Wichtigkeit; Tiefe eines Tones. — *gravity; importance; deepness of sound or tune.*  
**GRAVITER**, vn. *door zwaarte naar een zeker punt hellen.* —



middelst seiner Schwere nach dem Mittelpunkte streben. — *to gravitate*.

GRAVOIR, m. *graveerstift*, f.; *schaafmes*, n. — der Grabstichel; das Falzeisen. — *graver*, *groover*.

GRAVOIS, m. *kalkpuin*, n. — der Schutt, Mulm, das Mull (vom Gypse). — *gravel*, *rubbish* (of plaster).

GRAVURE, f. *snij-*, *graveerkunst*, -werk, f. n.; *plaat*, f. *plaatdruk*, m. — die Kunst einzugraben, -zu stechen, etc., Kupferstecherkunst; der Kupferstich. — *engravery*, *engraving*; *print*.

GRÉ, m. *vrije wil*, m. *believen*, *welgevallen*, n. — der gute Wille, das Belieben. — *accord*, *will*, *gratitude*. DE-, adv. *gaarne*. — gern. — *willingly*. à MON-, *naar mijn' zin*. — nach meinem Sinne. — *as I like it*. BON-, MAL-, *met-'of tegen dank*. — gern od. ungern. — *whether willing or not*; *against the grain*. SAVOIR BON-, SAVOIR MAUVAIS-, *dank weten*; *kwalijk nemen*. — vielen Dank-; schlechten Dank wissen. — *to take kindly*; *to take ill*.

GREC, GRECQUE, a. et m. f. *Grieksch*; *Griek*, *Griekin*, m. f. — griechisch; der Grieche, die Griechinn. — *Greek*; *Greek*, *Greeian*.

GRÉCISME, m. *Grieksche spreekwijs*, f. — der Grécismus, die griechische Spracheigenheit. — *Greeism*, *Hellenism*.

GRECQUE, f. *handzaag der boekbinders*, f. — die Einschneidesäge der Buchbinder. — *bookbinder's saw*.

GREDIN, E, a. et m. f. *armhartig*, *nietig*; *nietig mensch*, m. n. — lumpicht, armselig, schlecht, bettelhaft; der Lump, Bettler, die Bettlerin. — *beggarly*, *mean*; *seoundrel*.

GRÉMENT, m. mar. *uitrusting*, *takelaadje*, f. — die Takelage. — *rigging*.

GRÉER, va. mar. *tuigen*, *optakelen*. — auftakeln, ausrühen. — *to rig*.

GREFFE, m. *kanselarij*, *griffie*, f. — die Kanzlei. — *chancery*. —, f. *ente*, *griffel*, f. — das Propfpreis, Auge zum Impfen. — *graft*, *graft*, *scion*. -R, va. *enten*, *griffelen*. — pfropfen, einimpfen. — *to graft*, *graft*.

GREFFEUR, m. *enter*, m. — der Propfer, Impfer. — *graffer*.

GREFFIER, m. *griffier*, m. — der Registrar, Kanzeleischreiber. — *register*, *recorder*.

GREFFOIR, m. *entmesje*, n. — das Pfropfmesser. — *grafting-knife*.

GRÈGE, f. *vlashekel*, m. — die Riffel, der Riffelkamm. — *flaxcomb*. —, a. SOIE-, *ruwe zijde*, f. — die rohe Seide. — *raw-silk*.

GRÉGEAIS, a. FEU-, *Grieksch vuur*, n. — das griechische Feuer. — *wild-fire*, *greek-fire*.

GRÉGORIEN, NE, a. *Gregoriaansch*. — gregorianisch. — *Gregorian*.

GRÈLE, f. *hagel*, *hagelsteen*, m. — der Hagel, die Schlossen. — *hailstone*, *hail*. —, a. *lang en dun*, *slank*; *fijn*; *piepend*. — schlank, lang, dünn; hell, klar; gellend. — *slim*, *lank*; *shrill*.

GRÉLÉ, E, a. *van den hagel geslagen*; *pokdalig*; *verarmd*. — durch Hagelschlag gelitten; sehr blatternarbig; ruppig, lumpig aussehend. — *spoiled by hail*; *much pitted with the small-pox*; *poor-*, *low in circumstances*.

GRÉLER, vimp. *hagelen*. — hageln, schlossen. — *to hail*. —, va. *door den hagel lederven*; *groot nadeel lijden*. — durch den Hagel verderben, zerschlagen; Unglück haben. — *to spoil by hail or misfortune*.

GRELIN, m. mar. *greling* (*klein kabeltouw*), m. — der Greling (das kleinste Kabeltau). — *small cable*.

GRÉLON, m. *grote hagelsteen*, m. — das grosse Hagelkorn od. die Schlosse. — *large hailstone*.

GRÉLONNAGE, m. *het korrelen van het was*, n. — das Körnen des Wachses. — *purifying of wax*.

GRÉLONNER, va. *het was korrelen*. — körnen (bloss vom Wachse). — *to purify wax*.

GRELOT, m. *schelletje*, *belletje*, n. — die Schelle. — *little bell*.

GRELOTTER, vn. *van koude trillen en beven*. — vor Kälte mit den Zähnen klappern, zittern und beben. — *to shiver*, *to quake*.

GRÉMIAL, m. *bisshopsvoorschoot*, n. — das Schoosstuch eines Bischofs. — *sort of priest's apron*.

GRÉMIL, m. bot. *parelkruid*, n. — die Perlhirse, Steinhirse. — *graymil*, *gromwell*.

GRÉNADÉ, f. *granaatappel*, m.; *mil. handgranaat*, f. — der Granatapfel; mil. die Handgranate. — *pome-granate*, *grenade*; *mil. handgrenade*.

GRÉNADIER, m. *granaatboom*; *grenadier*, m. — der Granatbaum; Grenadier. — *pome-granate-tree*; *grenadier*.

GRÉNADIÈRE, f. *granaattasch*, f. — die Granaten -od. Grenadiertasche. — *grenade-pouch*.

GRÉNADILLE, f. bot. *passiebloem*, f. — die Passionsblume. — *passion-flower*.

GRÉNAGE, m. *korreling van het buskruid*, f. — das Körnen des Schiesspulvers. — *graining of gun-powder*.

GRÉNAILLE, f. *schiet hagel*, m.; *gekorreld metaal*, n. — das Eisenschrot; gekörnte Metall. — *small shot*; *metal pound-*

ed. -R, va. (*metaal*) *korrelen*. — (Metalle) körnen. — *to pound*, *granulate* (metals).

GRENASSE, f. mar. *kleine regenbui of windvlaag*, f. — der kleine Regenschauer, Windstoss. — *showery squall*.

GRENAT, m. *granaatsteen*, m. — der Granatstein, Granat. — *garnet* (a stone).

GRENAUT, m. *knorhaan* (*visch*), m. — der Dickkopf (Fisch). — *garnet*, *pollard or ehub* (fish).

GRENELER, va. *korrelen maken* (*op leder, enz.*). — körnig od. narbig machen (Leder, etc.). — *to work leather into a grain*, *to shagreen it*.

GRENER, vn. et a. *zaad opschieten*, *dragen*; *korrelen*. — körnen, Samen bekommen; körnen. — *to pound seed*, *seed*; *to granulate*.

GRENETERIE, f. *zaadhandel*, m. — der Korn-, Samen- od. Grützhandel. — *corn-trade*.

GRENETIER, ÈRE, m. f. *grutter*; *zaadverkooper*, -ster, m. f. — der Korn-, Samen -od. Grützhändler; die Kornhändlerinn, etc. — *corn-handler*.

GRENETIS, m. *koraalrand aan munten*, m. — der krause Rand einer Münze. — *engrailed ring round a piece of coin*.

GRENIER, m. *zolder*, *korenzolder*, etc. m.; *fig. koren-*, *voorraadshuur*, f. — der Kornboden, Speicher, Dachboden; *fig. die Kornkammer*. — *granary*, *loft*, *garret*; *fig. corn-magazine of a land*. EMBARQUER EN-, mar. *on-gepakt inschepen*. — Stürtzgüter laden. — *to inbulk*.

GRENIER à FOIN, -à SEL, *hooizolder*, m.; *zoutmagazijn*, n. — der Heuboden; Salzspeicher. — *hay-loft*; *magazine of salt*.

GRENOIR, m. *buskruidzeef*, f. — die Körnerkammer, das Körnsieb (in der Pulvermühle). — *sieve*, *graining place* (in a powder-mill).

GRENOUILLE, f. *kikvorseh*, *kikker*, m.; *kikvorschgezweel*, n. — der Frosch; die Froschgeschwulst. — *frog*; *ranula*. -R, vn. *zuipen*, *zwellen*; *plassen* (in het water). — zechen, saufen; sich baden; spülen im Wasser. — *to tipple*, *guzzle*; *to dabble*, *splash*, *paddle*.

GRENOUILLÈRE, f. *kikvorsehpoel*, -sloot, m. f. — die Froschlache, der Sumpf. — *place full of frogs*.

GRENU, E, a. *vol graan*, *korrelij*. — voll Körner, kornreich, körnig. — *full of corn*, *grained*.

GRÈS, m. *Keulseh aardewerk*, n.; *biksteen*, m. — das Steingut, Steingeschirr; der Sandstein. — *earthen- or flint-ware*; *sort of brown free-stone*.

GRÉSIL, m. *stofhagel*, m.; *fijn gestooten glas*, n. — der kleine Hagel, die Graupeln; das Streuglas. — *small hail or small hailstone*; *bruised glass*. -LEMENT, m. *het stofhagelen*, n.; *ineenkrimping*, *kronkeling*, f. — das Gräupeln, Graupeln; Zusammenziehen. — *hailing*; *shriveling*.

GRÉSILLER, vimp. et va. *stofhagelen*; *in elkander krimpen*, *kronkelen*; *gruizen* (*bij glazenmakers*). — hageln, gräupeln; zusammenziehen machen; Glas mit der Krösel abbrechen. — *to hail*; *shrivele*, *wrinkle*; *to break off with the grossing-iron*.

GRÉSILLON, m. *griesmeel*, n. — das Griesmehl. — *meal-grouts*. -NER, vn. *piepen* (*als een krekel*). — zirpen (von der Grille). — *to chirp*.

GRÉSOIR, m. *gruisijzer*, n. — der Krösel. — *grossing-iron*.

GRESSERIE, f. *Keulseh aardewerk*, n.; *biksteengroeve*, f. — die graue Sandsteinwaare; Sandsteingrube. — *grey stone-ware*; *grey stone-pit*.

GRÈVE, f. *vlakke-*, *zandige oever*, m.; *gerechtsplaats in Parijs*, f. — das flache-, sandige Ufer; der Richtplatz in Paris. — *strand*; *execution-place at Paris*.

GREVER, va. jur. *onregt aandoen*; *bezwaren*, *drukken*. — Schaden-, Unrecht thun; kränken, drücken. — *to wrong one*, *oppress*, *aggrieve*.

GRILETTE, f. *varkenskarbonade*, f. — die Schweinscarbonade. — *porksteak or griskin*.

GRIBOUILLAGE, m. *broddel-*, *kladwerk*, n. — die Sudclei, Schmiererei. — *scrawl*, *daub*.

GRIBOUILLETTE, f. *grabbelspel*, n. — die Rappuse, das Drüber und Drunter, Haschspiel. — *scramble*.

GRIÈCHE, a. *bont*, *gespikkeld*. — bunt, gesprenkelt. — *speckled*.

GRIEF, m. jur. *grief*, *verongelijking*, *bezwaarnis*, f.; *bezwaar*, n. — die Beeinträchtigung, der Schade; die gerichtliche Beschwerde. — *grievance*, *injury*.

GRIEF, ÈVE, a. GRIÈVEMENT, adv. *zwaar*, *hard*, *gestreng*; *gestrengelijc*. — schwer, hart, gross, arg; auf eine schwere-, beeinträchtigende Weise. — *grievous*, -ly, *painful*, -ly.

GRIÈVETÉ, f. *zwaarwichtigheid*, *ijsselijkheid eener misdaad*, f. — die Grösse od. Schwere eines Vergehens. — *grievousness*, *enormity of a crime*.

GRIFFADE, f. vén. *krab-*, *slag met den klaauw*, f. m. — der Klauenhieb, Griff. — *clawing*, *scratch*.

GRIFFE, f. *klaauw*, m.; *fig. geweld*, *magt*, *roofzucht*, f; *naamstempel*, m. — die Klaue, Kralle; *fig. ungerechte Gewalt*; der Namenstempel. — *claw*, *clutch*, *paw*; *illegal act*; *private stamp*. -R, va. *met den klaauw vatten*. —



mit den Klauen ergreifen — *to take with the claws.*  
**GRIFFON**, m. *grijpvoegel, griffioen*, m. — der Greif, Greifgeier. — *griffin, griffon.*  
**GRIFFONNAGE**, m. *krabbelschrift, n. hanepooten*, f. pl. *kladwerk*, n. — das Gekritzeln, schlechte Schreiben. — *scrawl, scrawling.*  
**GRIFFONNEMENT**, m. *ruwe sehets*, f. — die roh entworfenene Zeichnung. — *rough drawings*, pl.  
**GRIFFONNER**, va. *sleecht sehrijven of teekenen, krabbelen*. — kritzeln, schlecht schreiben; roh hinzeichnen. — *to scrawl, scribble; sketch.*  
**GRIFFONNEUR**, m. *slecht sehrijver, -steller*, m. — der Schmierer, schlechte Schreiber. — *scrawler, scribbler.*  
**GRIFFONNIER**, m. *slecht graveerder*, m. — der schlechte Gravirer. — *bad engraver.*  
**GRIGNON**, m. *korstje brood*, n. — der Ranft, das Brotränfchen. — *crusty piece of bread.*  
**GRIGNOTER**, va. *knagen, knabbelen; eene kleine winst doen*. — knaupeln; einen kleinen Gewinn machen. — *to nibble, to eat slowly; to make a small profit.*  
**GRIGOU**, m. *vrek, sehrok*, m. — der Knauser, Lump. — *beggarly fellow, sordid miser, wretch.*  
**GRIL**, m. *rooster om te braden*, m. — der Rost, Bratrost. — *gridiron.* — **LADÉ**, f. *het braden op den rooster; geroot vleesch*, n. — der Rostbraten, das auf dem Roste Gebrautene. — *grilled or broiled meat.* — **LAGE**, m. *het roosten; tralie-, roosterwerk*, n. — das Rösten; Drahtgitter; Balken die quer über einander liegen, pl. — *roasting; grate of wire; frame of timber.*  
**GRILLE**, f. *tralie*, f.; *spreektralie, -kamertje (in kloosters)*, f. n.; *lat-, traliewerk*, n.; *rasp; rooster*, m. — das Gitter, Gatter; Sprachgitter (Sprachzimmer); Helmgitter; der Teichrechen; das Reibeisen; der Rost. — *grate, grating; parlour; beaver; rake; grater; gridiron.*  
**GRILLER**, va. *roosten, op den rooster braden, zengen; met traliën voorzien*. — rösten, auf dem Roste braten, versengen; vergittern. — *to roast, broil, shut up, singe; to crossbar, grate up.* — **vn.** *blaken van ongeduld of van verlangen*. — ernstlich verlangen, vor Ungeduld brennen. — *to long, to desire earnestly.*  
**GRILLON**, m. *krekel*, m.; *duimschroef*, f. — die Grille, das Heimchen; die Daumschrauben, Schnüre bei der Tortur, pl. — *cricket; thumb's-screw.*  
**GRIMACE**, f. *vreemde kuur*, f.; *sheef gezigt*, n. *grijnzing*; fig. *geveinsdheid, gemaaktheid*, f. — die Grimasse, Fratze, Missgeberde; fig. die Verstellung, Larve. — *grimace, wry face*; fig. *dissimulation, mask.* — **R**, **vn.** *grijnzen, leelijke gezigten trekken*. — Gesichter schneiden, unfreundlich aussehen. — *to make faces, grin, to look unkind.*  
**GRIMACIER**, **ÈRE**, m. f. *grijnzer, grijnster; huichelaar, -ster*, m. f. — der Grimassenmacher; Heuchler, die Heuchlerin. — *grinner; hypoerite.*  
**GRIMAUD**, m. (*verachtelijk*) *abe-kind*, n. *weetniet*, m. — der ABCschütz (im verächtlichen Sinne). — *raw scholar (in a worse sense).*  
**GRIME**, m. th. *oud man in een tooneel spel*, m. — der Alte im Schauspiele. — *old man in comedy.*  
**GRIMELIN**, m. iron. *kleine jongen*, m. — der Junge. — *mean boy.* — **AGE**, m. *nietig spel*, n. — die Knauserie im Spiele etc. — *playing for a trifle, in a niggard manner.* — **ER**, **vn.** *om eene kleinigheid spelen*. — knauserig spielen. — *to play for a trifle.*  
**GRIMOIRE**, m. *tooverboek*, n. — das Zauberbuch. — *conjuring-book.*  
**GRIMPER**, **vn.** *klauteren, opklauteren*. — klettern, hinaufsteigen. — *to climb, to clamber up.*  
**GRIMPEREAU**, m. *pimpelmees*, f. *specht*, m. — der Holzspecht, Baumhacker (Vogel). — *wood-peeker (bird).*  
**GRINCEMENT DES DENTS**, m. *tandengeknars*, n. — das Knirschen-, Fletschen der Zähne. — *gnashing of teeth.*  
**GRINGER LES DENTS**, va. *knarsetanden*. — die Zähne fletschen, damit knirschen. — *to gnash the teeth.*  
**GRINGOTTER**, **vn.** et a. *kwinkeleren; voorzingen*. — zwitschern; vortrillern. — *to warble; hum a tune.*  
**GRINGUENAUDE**, f. *vuiligheid aan de neusgaten, etc.*, f. — die Klunker, das Klümpchen Unreinlichkeit. — *farthel-berry.*  
**GRINGUENOTTER**, **vn.** *kwinkeleren, slaan (van nachtegalen)*. — zwitschern, schlagen (von Nachtigallen). — *to sing, warble (of nightingales).*  
**GRIOTTE**, f. *morel*, f. — die Weichselkirchhe. — *blaek-cherry.*  
**GRIOTTIER**, m. *morelleboom*, m. — der Weichselkirschbaum. — *blaek-cherry-tree.*  
**GRIPPE**, f. *kuur, gril*; *méd. griep*, f. — die Grille, sonderbare Neigung; das Flussfieber. — *whim, caprice; influenza.*  
**GRIPPER**, va. *grijpen, kapen, pakken*. — heimlich und geschwind wegstehlen, ergreifen, erhaschen, mause. — *to eluteh, seize.* — **SE**, **vr.** *opkrimpen*. — einlaufen, sich krimpen. — *to shrivel, shrink.*  
**GRIPPE-SOU**, m. *sehageheer*, m. — der Schacherer. — *usurer.*  
**GRIS**, **E**, a. *grijs, graauw*; fig. *half dronken* — grau; fig.

halbtrunken. — *gray, grey. brown*; fig. *tipsy.* — **m.** *grijze-, graauwe kleur*, f. — das Grau, die graue Farbe. — *grey colour.* — **PETIT-**, *grijs bontwerk*, n. — das graue Pelzwerk. — *grey peltry.*  
**GRIS-BRUN**, a. *donkergrijs; aschgrauw*. — dunkelgrau; aschengrau. — *dark ashy; ash-coloured, ashy*  
**GRIS DE LIN**, *appelbloesem, -kleur*, f. — flachsblüthfarben. — *gridelin (a colour).*  
**GRIS DE MORE**, — **POMMELÉ**, a. *zwartgrijs; appelgrauw (van paarden)*. — schwarzgrau, apfelgrau (von Apfelschimmel). — *dark-grey; dapple-grey (horse).*  
**GRISAILLE**, f. *sehilderwerk met wit en zwart*, n. — das grau in Grau gemalte Bild. — *picture done in black and white only.* — **R**, va. *grauw schilderen*. — grau anstreichen. — *to daub with grey.*  
**GRISÂTRE**, a. *grijs-, grauwachtig*. — graulich, ein wenig grau. — *greyish, grizzly.*  
**GRISER**, va. *half dronken maken*. — ein wenig betrunken machen. — *to make tipsy, to fuddle one.* — **SE**, **vr.** *een' roes drinken*. — ein Rauschehen bekommen. — *to fuddle one's self, to get tipsy.*  
**GRISÉ**, m. *jonge distelvink*, m. — der junge Distelfinke. — *young goldfinch.*  
**GRISÉTE**, f. *griset (soort van stof); burger dochter, -vrouw*, f.; *los-, wulpseh meisje*, n. — der graue Stoff; die Bürgerfrau; leichtfertige Weibsperson. — *kind of grey stuff; tradesmans daughter or wife; plain girl or wench, grisette.*  
**GRISOLER**, **vn.** *zingen als leeuwerikken*. — kräuseln, trillern (wie Lerchen). — *to sing like a lark.*  
**GRISON**, **NE**, a. et s. *grijs van haar; grijsaard, grijskop*; fig. *ezel*, m. *grauwtje*, n. — grau (von Haaren); der Graukopf; fig. der Esel. — *grey-headed; old man, grey-beard*; fig. *ass.* — **NER**, **vn.** *grijs van haar worden*. — grau werden, ergrauen (von Haaren). — *to grow grey haired.*  
**GRIVE**, f. *lijster*, f. — die Drossel, der Krammetsvogel. — *thrush (bird).*  
**GRIVÉLÉ**, **E**, a. *wit en graauw gespikkeld*. — weiss und grau gesprenkelt. — *dapple, speckled.*  
**GRIVÉLÉE**, f. *ongeoorloofde winst*, f. *woeker*, m. — der Schnitt (heimliche, unerlaubte Gewinn). — *embezzlement, cheating.*  
**GRIVÉLER**, va. *woekeren*. — seinen Schnitt-, einen unerlaubten Gewinn bei einer Sache machen. — *to extort, cheat.*  
**GRIVOIS**, **E**, a. et m. f. *vrolijk, lustig; vrolijke kerel of soldaat*, m.; *dartel meisje*, n.; *vrolijke marketentster*, f. — lustig; der flinke-, muntere Bursche od. Soldat, der lustige Kauz; die flinke Dirne; die lustige Marketenderin. — *joyial; jovial fellow or soldier; jovial girl; soldier's trull.*  
**GRIVOISE**, f. *tabakrasp*, f. — das Reibeisen zum Tabak. — *tobacco-grater.*  
**GROG**, m. *grog (drank)*, m. — der Grog. — *grog.*  
**GROGNARD**, **E**, a. *knorrig*. — mürrisch. — *peevish.* — **m. f.** *knorrepot*, m. f. — der Murrkopf, das murrende Weib. — *grumbler.*  
**GROGNEMENT**, m. *geknor*, n. — das Grunzen, Murren. — *grunting.*  
**GROGNER**, **vn.** *knorren, morren, grimmen*. — grunzen, brummen, murren. — *to grunt, grumble, growl.*  
**GROGNEUR**, **SE**, a. et m. f. *knorrig, verdrietig; knorrepot*, m. f. — mürrisch; der Murrkopf; das brummende Weib. — *peevish; grumbler.*  
**GROIN**, m. *varkenssnuit, -smoel*, m. — der Rüssel der Schweine. — *snout of a hog, chops, pl.*  
**GROMMELER**, **vn.** *brommen, pruttelen*. — brummen, murren. — *to grumble, mutter.*  
**GRONDABLE**, a. *bekijvenswaardig*. — scheltenswerth. — *worth to be seold, etc.*  
**GRONDEMENT**, m. *dof geluid, gerommel, gebrom*, n. — das Murren-, Rollen des Donners. — *rumbling noise of the thunder.*  
**GRONDER**, va. *bekijven, beknorren*. — auszanken, ausschelten, schmälen. — *to growl, seold.* — **vn.** *knorren, brommen; kijven; rommelen, klateren*. — murren, keifen; rollen, sausen (vom Donner und Winde). — *to grumble; seold; to rumble, rush, bluster (of thunder and wind).*  
**GRONDERIE**, f. *bekijving, beknorring*, f. *gekijf*, n. — das Schelten, Schmälen, Gezänk. — *seolding, ehiding.*  
**GRONDEUR**, **SE**, a. et m. f. *knorrig, morrig; knorrepot*, m. *knorrig wijf*, n. — brummig, zänkisch, mürrisch; der Zänker, die Zänkerin. — *grumbling, peevish, morose; grumbler, seold.*  
**GROS**, m. *het dikste, sterkste, grootste, voornaamste, etc.* n.; *draehma; groot (munt)*, n. — der dickste-, stärkste-, grösste Theil, die Hauptsache, Masse, das Hauptsächlichste, Vornehmste, Schwerste; Quentehen; der Grosechen. — *biggest part, lump, mass, mainpoint; draehm; grosh.* — **dikke zijden stof (zoo als gros de Naples, -de Tours)**, f. — eine Art Seidenzeug. — *grogram.*  
**GROS**, **SE**, a. *dik, grof, groot, zwaar, lomp; zwaartijvig; zwanger; groot, rijk, magtig; hevig; talrijk, aanzienlijk, etc.* — dick, grob, wichtig, gross, schwer; schwanger;



- gross, reich, mächtig; heftig; beträchtlich, etc. — *big*; *coarse*; *thick*; *big with child*; *rich*; *powerful*; *numerous*, *considerable*, etc. — TEMPS, onstuimig weër, n. — stürmisches Wetter. — *stormy weather*.
- GROS, adv. veel. — viel. — *much*, *great deal*. VENDRE EN-, in het groot (verkoopen). — im Grossen, im Ganzen verkaufen. — (to sell) by the whole.
- GROSEILLE ROUGE, -VERTE, f. aal-, kruisbes, -bezie, f. — die Johannis-, Stachelbeere. — *currant*; *goose-berry*.
- GROSELLER, -ÉPINEX, m. aalbeziën-, kruisbeziënstruik, m. — der Johannisheer-, Stachelbeerstrauch. — *currant-tree*; *goose-berry-bush*.
- GROSSE, f. gros (12 dozijn), n.; uitvaardiging, afschrift (eener akte), f. n. etc. — das Gross, zwölf Dutzend; die Ausfertigung-, Afschrift einer Urkunde, etc. — *gross*, *twelve dozen*; *copy of a deed*, etc.
- GROSSE-AVENTURE, f. mar. bodemerij, f. — die Bodmeri. — *bottomry*.
- GROSSERIE, f. grove ijzerwaar, f.; handel in het groot, m. — die grobe Eisenwaare; der Handel im Ganzen. — *iron-ware*; *whole sale*.
- GROSSESSE, f. zwangerheid, zwangerschap, f. — die Schwangerschaft, Trächtigkeit. — *pregnancy*.
- GROSSEUR, f. dikte, zwaarlijvigheid, grootte, f.; gezwel, n. — die Dicke, Grösse; Geschwulst. — *bigness*; *tumour*, *swelling*.
- GROSSIER, ÈRE, a. -ÈREMENT, adv. grof, ruw, lomp, onbeschaafd, onbeleefd; onbeleefdelijk; kortelijk, in het algemeen. — grob, plump, unhöflich, auf grobe Weise; im Allgemeinen, -Ganzen. — *thick*, *dense*, *coarse*, *rude*, *clownish*, *gross*, *shameful*, *vile*; *inelegantly*, *grossly*, *coarsely*, *clownishly*; *in general*.
- GROSSIÈRETÉ, f. lomphheid, onbeschaafdheid, f. — die Grobheit, das grobe Betragen. — *coarseness*, *clownishness*, *rudeness*.
- GROSSIR, va. dik maken; vergrooten. — dick machen, verstärken, vergrössern, aufschwellen. — *to make bigger*, *enlarge*, *increase*, *magnify*, *to swell*. —, vn. dikker-, sterker-, grooter worden, zwellen; aangroeijen. — *dicker-*, *stärker-*, *vergrössert* werden; anwachsen. — *to grow big*; *to swell*. SE-, vrf. zich vergrooten. — sich vergrössern. — *to grow larger*.
- GROSSISSEMENT, m. vergrooting (door glazen), f. — die Vergrösserung (durch Gläser). — *magnifying* (*speaking of glasses in optics*).
- GROSSOYER, va. de grosse eener akte maken. — eine Urkunde rein abschreiben. — *to engross writings*.
- GROTESQUE, a. -MENT, adv. wonderlijk, snaaksch, vreemd. — grotesk, unnatürlich; auf groteske-, seltsam lächerliche Weise. — *grotesque*, *odd*; *oddly*, *comically*.
- GROTTE, f. grot, f. hol, n. — die Grotte, Höhle. — *grotto*, *cave*, *cavern*.
- GROUETTEUX, SE, a. steen-, gruisachtig. — kiesig, steinig. — *gravel-like*, *stony*.
- GROUILLANT, E, a. wemelend. — wimmelnd. — *stirring*, *erawling*.
- GROUILLEMENT, m. gerommel, n. — das Rumplen, Knurren, Kuiteln. — *rumbling*.
- GROUILLER, vn. SE-, vrf. wemelen, krioelen. — sich bewegen, regen, wimmeln. — *to stir*, *swarm*, *erawl*.
- GROUPE, m. groep, f.; gekristalliseerd stuk bergstof, n. — die Gruppe; Druse. — *group*, *cluster*; *crystallized piece of ore*. -R, va. et n. groeieren. — gruppieren. — *to group*.
- GRUAU, m. gort, grut, pap, f.; jonge kraanvogel, m. — die Grütze, der Gries, die Hafergrütze, der Haferschleim; der junge Kranich. — *oatmeal*, *water-gruel*, *grit*; *groats*, pl.; *young crane*.
- GRUE, f. kraanvogel, m.; kraan, f.; windas, n.; fig. domkop, m. — der Kranich; Krahn; das Hehezug; fig. der Dummkopf. — *crane*; fig. *fool*, *ninny*.
- GRUERIE, f. houtvestersehap, n. — das Forstgericht, Forstamt. — *court of justice in eyre*.
- GRUGER, va. opknappen, opknabbelen. — knarpeln, knaupeln, in kleine Stücke zerbeißen. — *to crunch*, *grind*, *to eat*.
- GRUME, f. BOIS EN-, m. ruw hout, n. — unbeschlagenes Holz, der Stamm mit der Rinde. — *round timber*, *uncleft wood*.
- GRUMEAU, m. klompje, n. klont, f. — der Klump, das Klümpchen (Blut, Milch). — *clod*, *lump* (*of blood or milk*).
- SE GRUMELER, vrf. klonteren. — klümperig werden, sich klumpern. — *to clot*, *eurdle*.
- GRUMELEUX, SE, a. klontorig. — klümperig, knotig, knorrig. — *rugged*, *elotted*.
- GRUON, m. jonge kraanvogel, m. — der junge Kranich. — *young crane*.
- GRUYER, m. opperboschmeester, m. — der Forstrichter. — *judge in eyre*.
- GRUYER, ÈRE, a. als een kraanvogel. — kranichartig. — *like*
- a crane. FAUCON -, kraanvalk, m. — der Kranichfalk. — *a hawk trained for the crane*.
- GUË, m. waadbare plaats, ondiepte (in eene rivier), f. — die Furt, der seichte Ort. — *ford*, *pass through a river*. à-, adv. doorwadend. — durchzuwaten od. zu passiren. — *to be passed*.
- GUÉABLE, a. waadbaar, ondiep. — durchzuwaten, durchzufahren, etc. — *fordable*.
- GUËDE, f. weede, f. pastel, n. — der Waid, das Färbholz. — *woad*, *dier's wood*. -R, va. met weede verwen. — mit Waid färben. — *to woad*.
- GUËER, va. in het wed brengen; spoelen. — (ein Pferd) schwemmen, spülen, ahwaschen. — *to water* (*a horse*) *in a river*, *to ford*, *soak*, *wash*.
- GUENILLE, f. lomp, vod, f.; oud versleten kleet, n. — der Lumpen; Plunder. — *rag*, *tatter*.
- GUENILLON, m. oud lapje, n. — das Lümpchen, der Fetzen. — *little rag*, *tattered cloth*.
- GUENIPE, f. slet, straalloopster, f. — die Schlumpe, liederliche Vettel. — *slut*, *strumpet*.
- GUENON, f. meerkat (ook fig.), f. — das Affenweibchen; das ungehildete-, hässliche junge Frauenzimmer. — *female ape*; *ugly bad girl*, *homly puss*.
- GUENUCHE, f. meerkatje (ook fig.), n. — das Affenweibchen; fig. die Aeffinn. — *young she-ape*.
- GUEPE, f. wesp, f. — die Wespe. — *wasp*.
- GUÉPIER, m. wespennest, n.; bijenwolf, m. — das Wespennest; der Bienenwolf, Bienenfresser (Vogel). — *wasp's nest*; *bee-eater* (*bird*).
- GUËRE, GUËRES, adv. weinig, niet zeer, niet veel, bijna niet. — wenig, nicht viel, nicht sehr, nicht oft, nicht leicht. — *but little*, *not much*, *but few*, *not very*, *not long*, *hardly*.
- GUËRET, m. braak land, -veld, n.; pl. poët. velden, n. pl. — der Braeh-aeker; das Braeh-land, -feld; pl. poët. die Fluren, pl. — *fallow ground*; pl. poët. *fields*, pl.
- GUÉRIDON, m. knaap (waarop men licht zet), stomme knecht, m. — der Leuchterstuhl. — *stand*.
- GUÉRIR, va. heelen, genezen. — heilen, als Arzt behandeln. — *to cure*, *heal*, *to remedy*. —, vn. et SE-, vrf. genezen, gezond worden; toeheelen. — *genesen*, *gesund* werden; *zuheilen*. — *to be cured*, *-restored*; *to hail up*, *to hail*.
- GUÉRISON, f. genezing, heeling, f. — die Genesung, Heilung. — *cure*, *healing*.
- GUÉRISSABLE, a. geneesbaar. — heilbar. — *curable*.
- GUÉRITE, f. schilderhuisje; waelt-, kijktorentje, n. — das Schilderhaus; der kleine Wachthurm. — *sentry-box*; *turret*.
- GUERRE, f. oorlog, krijg, strijd, m. — der Krieg, Streit. — *war*, *warfare*, *strife*.
- GUERRIER, ÈRE, m. f. krijgsman, -held; -heldin, m. f. — der Kriegsmann, -held, Krieger; die Kriegsheldin. — *warrior*. —, a. strijdbaar, oorlogsgezind, heldhaftig. — *kriegerisch*, *kriegliehend*. — *martial*, *warlike*.
- GUERROYER, vn. oorlogten. — Krieg führen. — *to make war*.
- GUERROYEUR, m. krijgsman, m. — der Kriegsmann. — *warrior*.
- GUET, m. wacht, nacht-, ratelwacht, f.; klapperman, m. — die Wache, Schild-, Nacht-, Schaarwache; der Schaarwächter. — *watch*; *watchman*, pl.
- GUET-A-PENS, m. laag, hinderlaag om te moorden, f. etc.; overlegd-, voorbedacht helmstuk, n. — das vorsätzliche Auflauern, der hinterlistige Streich. — *ambush*, *ambuscade*.
- DE-, adv. met geleider lage, voorbedachtelijk. — vorsätzlicher-, hinterlistigerweise. — *wilful*, *cunningly*.
- GUËTRE, f. slopkous, f. — die Stiefelette, Kamasche. — *spatter-dash*.
- SE GUËTRER, vrf. slopkousen aantrekken. — sich Stiefelctten od. Kamaschen anlegen. — *to put spatter-dashes on*.
- GUËTTER, va. beloeren, bespieden. — lauern, auflauern, aufpassen. — *to watch*, *wait for*.
- GUËTTEUR, m. mar. seinwachter, m. — der Laurer. — *spy*.
- GUEULE, f. opening, f. mond, m.; gat (van een oven, etc.), n.; muil, bek, smoel, m. — die Oeffnung, Mündung; das Maul, Loch, der Rachen. — *mouth of a beast*, *-fish*, *-of an oven*, etc. — DE RAIE, mar. haak-steek, m. — der Holländer, Brise. — *cat's paw*.
- GUEULÉE, f. mond of bek vol, m. — der Rachen, das Maul voll. — *huge mouthful*. -S, f. pl. vuile taal, f. — die Zoten, pl. — *bawdy*, *smutty expressions*, pl.
- GUEULER, vn. veel-, hard schreeuwen. — viel schreien. — *to bawl*, *brawl*, *voeiferate*.
- GUEULES, m. pl. bl. roode kleur, f. — das Roth, die rothe Farbe. — *gules*.
- GUEUSAILLE, f. bedelpak, gespuis, n. — das Bettelvolk, Gesindel, die Lumpenfamilie. — *troop of beggars*. -R, vn. bedelen, schooijen. — betteln, betteln gehen. — *to beg*, *to mump*.
- GUEUSE, f. -T, m. T. groot-, klein stuk staafijzer, n. — die Gans, das grosse Stück Gusseisen; die kleine (eiserne) Gans. — *sow-iron*; *small big of iron*.
- GUEUSER, vn. bedelen, schooijen. — betteln. — *to beg*, *mump*.



-IE, f. *bedelarij, schooijerij*, f. — die Bettlei, der Plunder. — *beggary, trash.*  
**GUEUX**, SE, a. et m. f. *arm, behoeftig; schooijer, bedelaar, geus; schelm, schurk*, m.; *bedelaarster*, f. — bettelarm, bettelhaft, armselig; der Bettler, Schurke, Lump; die Vettel. — *beggarly; beggar, beggar-woman.* -REVËTU, m. *geluksvogel (parvenu)*, m. — der plötzlich aufgekommene Mensch, Glückspilz. — *upstart.*  
**GUI**, m. bot. *mistelplant*, f.; mar. *giekboom*, m. — die Mistelplante; mar. der Giekbaum. — *mistletoe or miseltoe*; mar. *main-boom.*  
**GUIBRE**, f. mar. *sheg*, f. — der Sheg od. Schaft des Schiffes. — *knee of the head.*  
**GUICHET**, m. *poortje, deurtje; tralievenstertje*, n.; *deur van eene kast*, f. etc. — das Pförtchen, die kleine Thür; der Schieber eines Ladens; die Schrankthür; der innere Fensterladen. — *wicket; shutter, postern.* -IER, m. *capiers-knecht, portier eener gevangenis*, m. — der Pförtner, Thürhüter. — *turnkey, door-keeper.*  
**GUIDE**, m. (au propre et au fig.) *wegwijzer, leidman, gids*, m. — der Wegweiser, Führer. — *guide, leader, tutor; way-mark.* —, f. fig. *leidster, leidsvrouw*, f. — die Führerin. — *guide.*  
**GUIDE**, f. *leircep*, m.; mus. *fugen-thema*, n. — das Lenk-, Leitseil; mus. das Fugenthema. — *rein, leash*; mus. *thema of a fugue.* — ÆNE, m. *ezelsbrug*, f. — die Eselsbrücke, der Wegweiser. — *directory.*  
**GUIDER**, va. *den weg wijzen; geleiden, onderrigten.* — den Weg weisen, führen, leiten. — *to guide, lead, conduct.*  
**GUIDON**, m. *ruitervaantje*, n. *standaard*; *kornet*, m.; impr. *custos*, m. *aanwijzingsteeken*, n., mar. *bruce wimpel, standaard*, m. — die Fahne, Standarte; der Standartenjunker; impr. der Custos, das Nachweisungszeichen; mar. ein breiter Wimpel, Ständer. — *standard; standard-bearer*; impr. *referencee*; mar. *broad pendant.*  
**GUIGNE**, f. *Spaansche kers*, f. — die Süsskirsche, schwarze Herzkirsche. — *black-heart-cherry.*  
**GUIGNER**, va. et n. *lonken, belonken, beloeren.* — von der Seite schielen, mit einem Auge nach etwas schielen. — *to leer upon, have in one's eye.*  
**GUIGNIER**, m. *Spaansche kersenboom*, m. — der Herzkirschenbaum. — *black-heart-cherry-tree.*  
**GUIGNON**, m. *ongeluk (voornamelijk in het spel)*, n. — das Unglück (besonders im Spiele). — *ill-luck, bad chance (particularly in playing).*  
**GUILDIVE**, f. *suikerbrandewijn, rum*, m. — der Zuckerbranntwein. — *kind of spirit distilled from molasses.*  
**GUILËE**, f. *regenbui*, f. *stort-, plasregen*, n. — der Regenschauer, -guss. — *shower, sudden rain.*  
**GUILLAGÉ**, m. *gisting van versch bier in vaten*, f. — die Gähung des jungen Fassbieres. — *fermentation of newly brewed beer.*  
**GUILLAUME**, m. T. *boor-, sponningschaaf*, f. — der lange Hobel. — *long plane.*  
**GUILLEDIN**, m. *Engelsche ruïn*, m. — der englische Wallach. — *gelding, nag.*  
**GUILLEDOU**, m. *COURIR LE-, pierewaaijen.* — des Nachts nach Mädchen laufen. — *to gad about.*  
**GUILLEMETS**, m. pl. impr. *aanhalingsteeken*, n. — die Gänseaugen, Führungszeichen, pl. — *inverted comma's.*  
**GUILLER**, vn. (*van bier*) *gest van boven opgeven.* — die Spundhefen auswerfen, aufstossen, stossen (vom Biere). — *to work, ferment (of beer).*  
**GUILLERET**, TE, a. *vrolijk, lustig.* — aufgeweckt, munter, lustig. — *sprightly, gay.* OUVRAGE —, *opperclakkig werk*, n. — ein seichtes Werk. — *shallow, superficial work.*  
**GUILLERI**, m. *getjilp der musschen*, n. — das Sperlingsgezwitscher. — *chirping of a sparrow.*  
**GUILLOCHER**, va. *kronkelend versieren.* — wellenförmig zieren. — *to wane.*  
**GUILLOCHIS**, m. *kronkelend sieraad*, n. — die wellenförmige Zierath auf Dosen, -Uhren, etc. — *waved-work.*  
**GUILLOTINE**, f. *guillotine*, f. *werktuig om te onthoofden*, n. — die Guillotine, Köpfsmaschine. — *guillotine.* -MENT, m. — *onthoofding daarmede*, f. — die Hinrichtung damit. — *execution with the guillotine.* -R, va. *daarmede onthoofden.* — mit der Guillotine köpfen. — *to behead with the guillotine.*  
**GUIMAUVE**, f. *witte maluwe, heemst*, f. — die Eibisch. — *marsh-mallows.*  
**GUIMBARDE**, f. *lange vrachtwagen; soort van dans, -kaartspel*, m. n.; *mondtrom*, f. — eine Art Lastwagen; ein gewisser Tanz; eine Art Kartenspiel; das Brummeisen od.

der Maultrommel. — *sort of waggon; ancient dance; game at cards; jew's harp.*  
**GUIMPE**, f. *halsdoek der nonnen*, m. — der Brustschleier der Nonnen. — *nun's stomacher.*  
**GUINDAGE**, m. *het ophijschen; toon daarvoor*, n. — das Aufhissen; der Lohn dafür. — *hoisting up.*  
**GUINDANT**, m. mar. *hoogte, broeking eener vlag*, f. — die Höhe einer Flagge — *hoist of a flag.*  
**GUINDE**, f. *pers der droogschceders*, f. — die Tuchpresse. — *cloth-press.*  
**GUINDÉ**, E, a. *opgewonden; hoogdravend.* — aufgewunden; schwülstig, überspannt, steif. — *hoisted; bombastic.*  
**GUINDEAU**, m. mar. *gangspil*, f. — das Spill, die Spille. — *windlass.*  
**GUINDER**, va. *opwinden; ophijschen.* — aufwinden; aufhissen. — *to hoist up.* SE—, vrf. fig. *te hoog vliegen.* — sich versteigen, überspannen. — *to soar, to overstrain.*  
**GUINDERESSE**, f. *hijstouw*, n. — das Hisstau. — *top-rop.*  
**GUINDERIE**, f. *opgezwollenheid (van stijl, etc.)*, f. — das gezwungene-, schwülstige Wesen. — *constraint, bombast.*  
**GUINDRE**, m. *soort van haspel voor zijde*, m. — das Rädchen zum Zwirnen der Seide. — *silk-reel.*  
**GUINÉE**, f. *guinje (Eng. gouden munt)*, f. — die Guinee (englische Goldmünze). — *guinea.*  
**GUINGOIS**, m. *scheefheid, verkeerdheid*, f. — das Verschobene, Schiefe, Ungleiche. — *wryness, crookedness.*  
**GUINGUETTE**, f. *kleine kroeg buiten de stad*, f.; *lusthuisje*, n. — die Schenke; das kleine Landhaus. — *public-house out of town; small country-house.*  
**GUIPER**, va. *overspinnen.* — überspinnen. — *to whip about.*  
**GUIPOIR**, m. *haak der passementwerkers*, m. — der Haken zum Schleifenmachen. — *fringing tool.*  
**GUIPON**, GUISPON, m. mar. *pikkwast*, m. — der Schmierquast od. -pinsel. — *mop.*  
**GUIPURE**, f. *zijden kant*, f. — die seidene Spitze od. Kante. — *vellum-lace, gimp.*  
**GUIRLANDE**, f. *bloemkrans*, m. *guirlande*, f.; mar. *boegband*, m. — das Gehänge, Blumengehänge, die Blumensehnur; mar. das Bugband. — *garland, wreath; mar. breast-hook, fore-hook.*  
**GUISARME**, f. *bijl met twee sneden*, f. — das zweischneidige Beil. — *two edged axe.*  
**GUISE**, f. *wijze, manier*, f. — die Art, Weise, Landesgewohnheit. — *way, fancy, humour, habit.* EN — DE, adv. *op de wijze van, als.* — auf die Art, wie, als. — *like, after the way of, in imitation of.*  
**GUIRE**, f. *citer*, f. — die Zither. — *guitar.*  
**GUITON**, m. mar. *scheepswacht van zes uren*, f. — die Schiffswache von sechs Stunden. — *dog-watch.*  
**GUMÈNE**, f. bl. et mar. *ankertouw*, n. — das Ankertau. — *cable.*  
**GUSTATIF**, a. NERF—, *smaakzenuw*, f. — die Geschmacks-nerve. — *gustative nerve.*  
**GUSTATION**, f. *smaak*, m. *proeving*, f. — das Schmecken, Kosten. — *gustation, tasting.*  
**GUTTURAL**, E, a. *tot de keel behoorende.* — zur Kehle gehörig, aus derselben kommend. — *guttural, hoarse.*  
**LETTRE -E**, *keelletter*, f. — der Kehlbuchstabe. — *guttural letter.*  
**GYMNASE**, m. *leer-, oefenschool*, f. *gymnasium*, n. — das Gymnasium, die Lehranstalt. — *gymnasium.*  
**GYMNASTIQUE**, GYMNIQUE, aut. f. et a. *kunst der ligchaams-oefeningen*, f.; *daartoe behoorende.* — die Kunst der Leibesübungen; gymnastisch, gymnisch. — *gymnastics, pl.; gymnastic, gymnastic.*  
**GYMNOSOPHISTES**, m. pl. *zekere Indische wijsgceren*, m. pl. — eine Indische Secte der Philosophen. — *gymnosophists, pl.*  
**GYNECÉE**, m. ant. *vrouwenvertrek*, n. — das Weibergemach. — *woman's apartment.*  
**GYNÉOCRATIE**, f. *vrouwenheerschappij, -regering*, f. — das Weiberregiment, der Weiberstaat. — *petty-coat government, gynecocracy.*  
**GYPSE**, m. *gips, pleister*, f. — der Gyps, Stuck, feine Gypsmörtel. — *gypsum, plaster of Paris.*  
**GYPSEUX**, SE, a. *gipsachtig.* — gypsartig, gypshaltig. — *chalky, gypscus.*  
**GYROMANCIE**, f. *waarzeggerij door het rondom gaan in een' kring*, f. — eine Art Wahrsagerei durch Herumgehen im Kreise. — *gyromancy.*  
**GYROVAGUE**, m. (*oudtijds*) *zwerfende monnik*, m. — (ehemals) der wandernde Mönch. — *(in old times) wandering monk.*



## H.

*La signe (´) indique que la lettre H est aspirée.*

- H, m. f. *de letter H*, f. — das H. — *the letter H*.  
 'HA, int. *ach! ei! ha!* — *ha! ach! ei!* — *ha! ho!*  
 HABEAS-CORPUS, m. (*Eng. wetgeving*) *de Habeas-corporis-akte*, f. — (in der eng. Gesetzgebung) die Habeas-corporis-akte. — *habeas-corporis*.  
 HABILE, a. -MENT, adv. *bekwaam, geschikt, knap, behendig; behendiglijk, met verstand of oordeel*. — *geschickt, emsig, fleissig, fähig; auf eine geschickte Art. — able, fit, qualified, clever, ingenious, skillful, knowing, expert; skillfully, cleverly*.  
 HABILETÉ, f. *bekwaamheid, geschiktheid*, f. — die Fähigkeit, Geschicklichkeit. — *ability, skill, capacity*.  
 HABILISIME, a. *zeer knap*. — *überaus geschickt*. — *very skillful*.  
 HABILITATION, f. jur. *bevoegdmaking, wettiging*, f. — die Erwerbung und Ertheilung einer Rechtsfähigkeit. — *habilitation, qualification*.  
 HABILITÉ, f. jur. *bevoegdheid*, f. — die Befugniss. — *right, competence*.  
 HABILITER, va. jur. *bevoegd maken*. — *fähig-, tüchtig machen*. — *to habilitate, qualify, entitle, enable*.  
 HABILLAGÉ, m. *toebereiding van wild, etc.* f. — das Zurichten des Geflügels od. Wildprets. — *dressing of fowls*.  
 HABILLEMENT, m. *kleeding*, f. — die Kleidung; Kleider, pl. — *attire; clothes*, pl. — DE TÊTE, *hoofdbekleedsel*, n. *helm*, m. — die Kopfrüstung, der Helm. — *head-piece*.  
 HABILLER, va. *kleden, aankleden; klederen maken; (visch) schoon maken; (een kalf) villen; (eene huid) bereiden; wild toebereiden; fig. bekleeden, bewimpelen*. — *kleiden, bekleiden, ankleiden; Kleider machen; ausschlichten, ausnehmen, zurichten; einwickeln; fig. bemänteln. — to dress, clothe; to skin or flay; to draw; inwrap; fig. palliate*. s'—, vrf. *zieh aankleden, -kleden*. — *sich ankleiden, -kleiden. — to dress one's self*.  
 HABILLEUR, m. t. *bereider van huiden; viller van beesten*, m. — der Felle zurichtet, Lederbereiter; Ausschlachter. — *skindresser; butcher of fowls*.  
 HABIT, m. *klead*, n. *kleeding*, f. *gewaad*, n.; *mansrok*, m. — das Kleid, Ordenskleid, die Kleidung; der Rock. — *attire, garb, dress; coat*.  
 HABITABLE, a. *bewoonbaar*. — *hewohnbar, wohnhar*. — *habitable, tenantable*.  
 HABITACLE, m. *hut, woning*, f.; mar. *kompashuisje*, n. — die Wohnung, Hütte; mar. das Wach- od. Compasshäuschen. — *habitation, poor abode; mar. binacle, bittacle*.  
 HABITANT, E. a. et m. f. *wonend, woonachtig; inwoner, bewoner, ingezeten; in-, bewoonster*, m. f. — *wohnhaft; der Einwohner, die Einwohnerinn; der Bewoner, etc. — inhabiting; inhabitant*.  
 HABITATION, f. *woning, woonplaats; plantaadje*, f. — die Wohnung, der Wohnort, Wohnplatz; die Pflanzung. — *habitation, abode; plantation, colony*.  
 HABITER, va. et n. *bewonen, wonen; bijwonen (beslapen)*. — *bewohnen, wohnen; beiwohnen. — to inhabit, live; cohabit*.  
 HABITUATION, f. *vicaris-plaats*, f. — die Stelle eines Pfarrgehülfen. — *place of a vicar*.  
 HABITUDE, f. *gewoonte, hebbelijkheid; gemeenzame verkeerling*, f. — die Gewohnheit, Fertigkeit; Bekanntschaft. — *habit, acquaintance*.  
 HABITUÉ, m. *vicaris; genoot, gewone bezoeker*, m. — der Pfarrgehülfe; Genoss.gewöhnliche Gast. — *vicar; companion, who visits frequently at a house.* — E, a. *gewoon, gewend*. — *an etwas gewöhnt, gewohnt. — habituated, accustomed*.  
 HABITUEL, LE, a. -LEMENT, adv. *aangewend; ingeworteld; uit gewoonte*. — *zur Gewohnheit geworden, an etwas gewöhnt; eingewurzelt; aus Gewohnheit. — habitual, customary; habitually*.  
 HABITUER, va. *gewinnen, aanwennen*. — *gewöhnen, angewöhnen. — to use, accustom, inure*. s'—, vrf. *zieh gewinnen of aanwennen*. — *sich an od. zu etwas gewöhnen. — to use one's self*.  
 'HABLER, vn. *opsnijden, snoeven, zwetsen*. — *aufschneiden, prahlen. — to romance, brag*. -IE, f. *snoeverij, zwetserij*, f. — die Aufschneideri, Grosssprecherei. — *romancing, bragging*.  
 'HABLEUR, SE, m. f. *snoever, zwetser, zwetster*, m. f. — der Schwätzer, Aufschneider, Prahler, die Prahlerin, etc. — *romancer, great talker, bragger*.  
 'HACHE, f. *bijl*, f. — die Axt, das Beil. — *axe, hatchet*. -D'ARMES, *oorlogs-, enterbijl*, f. — die Streitaxt. — *batile-axe*.  
 'HACHER, va. *hakken, klein hakken; afbikken; kruisstrepen, hareeren*. — *hacken, zcrhacken, kurz und klein schlagen; zerfetzen, ungeschickt zerschneiden; schraffiren. — to hash, minee, haek, haggie, shatter; to hatch*.  
 'HACHEREAU, m. *bijltje, hakmes*, n. — das Aextchen, Beilchen. — *hatchet, little axe*.  
 'HACHETTE, f. *bikhamer*, m. — das Handheil, Hackbeil, -messer. — *hatchet, small axe*.  
 'HACHIS, m. *gehakt vleesch*, n. — das Gericht von gehacktem Fleische. — *hack, minced meat*.  
 'HACHOIR, m. *hakbord, -blok, -mes*, n. — das Hackbret, der Hackblock; das Hackmesser. — *chopping board; chopping knife*.  
 'HACHURE, f. grav. *kruisstrepen, hareeringen*, f. pl. — die Schraffirung, Schattenzeichnung in Kupferstichen. — *hatching or shading in drawing*.  
 'HAGARD, E, a. *wild, woest, stuursch, barseh*. — *wild, verstört, störrig. — haggard, wild, fierce*.  
 HAGIOGRAPHE, m. *levensbeschrijver der heiligen*, m. — der das Leben der Heiligen beschreibt. — *hagiographer, holy writer*.  
 'HAHA, m. *opening in een' tuinmuur*, f. — das Haha (Öffnung in einer Gartenmauer mit Gräben davor). — *opening in a garden-wall*.  
 'HAIE, f. *heg, hegge; rij*, f. — die Hecke, der Zaun; die Reihe Soldaten, das Glied. — *hedge, fence, lane; rank, file*.  
 'HAILLONS, m. pl. *oude vodden, lompen*, f. pl. — die Lumpen, Lappen, pl. — *rags; tattered clothes*, pl.  
 'HAINE, f. *haat, m. vijandshap, afgunst*, f. — der Hass, die Abneigung, der Widerwille. — *hatred, aversion, ill-will*.  
 'HAINEUX, SE, a. *haatdragend*. — *gehässig, feindselig. — full of hatred*.  
 'HAÏR, va. *haten*. — *hassen, einen Widerwillen-, eine Abneigung haben. — to hate, abhor, detest*.  
 'HAIRE, f. *haren klead (van monniken)*, n. — das härene Hemd, Bussgewand. — *hair-cloth, sack-cloth*.  
 'HAÏSSABLE, a. *hatelijk*. — *hassenswürdig, -werth. — hateful, odious*.  
 'HALAGE, m. mar. *voorttrekking van ecne schuit*, f.; *trek- of jaagloon*, n. — das Schiffziehen; der Lohn dafür. — *towing*.  
 'HALBRAN, m. *jonge wilde eend*, f. — die junge wilde Ente. — *young wild duck*.  
 'HÂLE, m. *brandende zonnchitte*, f. — die Sonnenhitze, der Sonnenbrand. — *sun-burning, drying wind, extreme hot weather* — BAS, m. mar. *neêrhaler*, m. — der Niederholer. — *downhaul*.  
 'HÂLÉ, E, a. *verbrand of bruin geworden door de zon.* — von der Sonne verbrannt. — *tanned, sun-burnt*.  
 HALEINE, f. *adem*, m.; *ademhaling*, f. — der Athem; das Athemholen. — *breath, bratching; respiration*. DE LONGUE-, *gerecht, langdradig*. — *langweilig. — long winded*.  
 'HALENÉE, f. *stinkende uitademing*, f. — der übelriechende Athem. — *bad smelling breath*.  
 'HÂLER, va. *verbranden, zwartachtig maken, verzengen door de zon; droogen*. — *verbrennen, bräunen; schwärzlich machen, dörren. — to tan, scorch, burn; make dry*. SE-, vrf. *bruin worden door de zon.* — von der Sonne verbrannt-, schwarz werden. — *to be sun-burnt*.  
 HALER, va. vén. *de honden aanhitsen*. — die Hunde hetzen. — *to halloo* —, mar. *censchip naar zieh toehalen*. — ein Schiff heranziehen. — *to haul, tow, track (a ship)*.  
 'HALETANT, E, a. *hijgende*. — *ausser Athem, keichend, schnaubend. — out of breath*.  
 'HALETER, vn. *hijgen*. — *keichen, schnauben. — to pant, to fetch one's breath short, snort, puff, blow*.  
 'HALEUR, m. *die ecne schuit met eene lijn voorttrekt*, m. — der Schiffszieher. — *hauler, one who tows*.  
 'HALLAGE, m. *standgeld (van eene kraam)*, n. — das Standgeld in einer Verkaufshalle. — *market-duty, hallage*.  
 HALLALI, int. vén. *jagtgeschreeuw om aan te toonen dat het hert moede is*, n. — das Freudengeschrei der Jäger wenn der Hirsch nicht mehr fort kann. — *cry of the hunters of the stag will tumble*.  
 'HALLE, f. *hal, overdekte markt*, f. — die Halle, Verkaufshalle, Markthalle. — *market hall, market*.  
 'HALLEBARDE, f. *hellebaard*, m. — die Hellebarde, der Sergentenspiess. — *halberd*.  
 'HALLEBARDIER, m. *hellebardier*, m. — der Hellebardier. — *halberdier*.  
 'HALLIER, m. *marktbevaarder; kramer*, m.; *bosch vol struiken*, n. — der Hallenvogt; Krämer; das Dickicht, Ge-



büsch. — *steward or shop-keeper in a market hall; thick et, thick bush.*  
 'HALO, m. *kring om de zon of de maan*, m. — der Hof um die Sonne, — um den Mond. — *hato, cirele.*  
 'HALOIR, m. *plaats om hennep te droogen*, f. — die Hanfdörre. — *placc for drying hemp.*  
 'HALOT, m. *konijnenhol*, n. — die Kaninchenhöhle. — *rabbit's hole.*  
 'HALOTECHNIE, 'HALURGIE, f. *bereiding der zouten*, f. — die Salzlehre. — *chemistry of salt.*  
 'HALTE, f. *halte*, f.; *maaltijd gedurende dezelve*, m. — das Haltmachen; die Mahlzeit unterdessen. — *halt; refreshment.* — *là, int. houd stil! niet verder! halt!* — *halt! halt ein!* nicht weiter! still! — *hold! stop! silence!*  
 'HAMAC, m. mar. *hangmat*, f. — die Hangematte. — *hammock.*  
 HAMADRIADE, f. *boomninf*, f. — die Baumnymph. — *hama-dryade.*  
 'HAMEAU, m. *gehucht*, n. — der Weiler, das Dörfchen. — *hamlet.*  
 HAMEÇON, m. *vischangel*, — *hoek*, m. — der Angelhaken, die Angel. — *fish-hook, bait.*  
 'HAMPE, f. *schafst, schacht*, f.; *steel*, m. — der Schaft eines Spiesses, der Stiel, etc. — *shaft of a weapon, etc.*  
 'HAMSTER, m. *Noordsche veldrot, hamster*, f. — der Hamster. — *German marmot.*  
 'HAN, m. *grootte herberg voor karavanen in Oostersche landen*, f. — das grosse morgenländische Wirthshaus für Karavanen, die Karavansera. — *caravansery.*  
 'HANCHE, f. *heup; schoft*; mar. *windvoering*, f. — die Hüfte; Hanke der Pferde; mar. die Windvoering eines Schiffes. — *hip; haunch of a horse; mar. quarter.*  
 'HANGAR, m. *wagenhuis*, — *schuur, loots*, m. f.; *afdak*, n. — der Wagenschuppen; der Schauer, das Dach auf Werften für Boote. — *eart-house, shed; boat-house.*  
 'HANNETON, m. *meikever*, m. — der Maikäfer. — *may-bug.*  
 'HANSE, f. — *TEUTONIQUE, Hanzeverbond*, n. — die Hansa, der Hansabund. — *hans, hanse.*  
 'HANSIÈRE, f. *paardentijn*, f. — das Zugseil, Tau. — *halser, draw-line.*  
 'HANTER, va. et n. *bezoeken, omgaan, verkeeren, kennis hebben of houden*. — oft besuchen; ein- und ausgehen. — *to frequent, haunt.*  
 'HAPPE, f. *ijzeren ring aan eene wagenas*, m.; *voorstee-ken aan eene ploeg*, f. — das Achsenblech, die Krampe; der Vorstecker am Pfluge. — *eramp-iron; pineers of a plough*, pl. — *CHAIR, m. dievenleider*, m. — der Mäsker, Büttel. — *catch-pole, bailiff.*  
 'HAPPÉE, f. *inbeslagneming*, f. — die Verkümmernng. — *seizure.*  
 'HAPPELOURDE, f. *valsehe steen*, m. — der falsche Edelstein. — *false diamond.*  
 'HAPPER, va. *happen, toehappen, opsnappen*. — erschnappen, aufschnappen, erhaschen. — *to snap, catch.*  
 'HAQUENÉE, f. *telpaard*, n. — *ganger*, m. *hakkenei*, m. — der Zelter, Passgänger, Klepper. — *nag, pad, tit.*  
 'HAQUET, m. *karretje*, n. — der kleine Karren. — *dray.* — *IER, m. karren-voerder*, m. — der Kärner, Karrenschieber. — *drayman, carter.*  
 'HARANGUE, f. *openbare redevoering, plegtige aanspraak*, f. — die öffentliche-, feierliche Anrede. — *speech, oration.* — *R, va. et n. eene plegtige aanspraak doen; veel spreken, het hooge woord voeren*. — öffentlich-, feierlich anreden; reden, viel plaudern. — *to harangue.*  
 'HARANGUEUR, m. *redenaar; babbelaar*, m. — der Redner; Erzschwätzer, Plauderer. — *public speaker; babler.*  
 'HARAS, m. *paardenfokkerij, stoeterij*, f. — die Stuterei, das Gestüte. — *stud, breed of horses.*  
 'HARASSER, va. *vermoeien, afmatten*. — ermüden, abtreiben, abmatten. — *to harass, tire, fatigue.*  
 'HARASSIER, m. *opzigter over eene stoeterij*, m. — der Stutereiher od. — *verwalter*. — *keeper of a stud.*  
 'HARCELER, va. *kwellen, tergen, verontrusten, afmatten, telkens aangrijpen*. — necken, durch Angriffe ermüden. — *to tease, vex, harass.*  
 'HARDE, f. vén. *hoop of troep herten*, m. — der od. das Rudel Wild. — *herd of fallow deer.*  
 'HARDÉES, f. pl. vén. *schade door de herten veroorzaakt*, f. — der Wildschade. — *damage caused by deer.*  
 'HARDER, va. vén. *de honden koppelen*. — die Hunde koppeln, zusammenkoppeln. — *to leash hounds.*  
 'HARDES, f. pl. *kleedingstukken*, n. pl.; *zaken*, f. pl. *goed*, n. — die Kleidungsstücke, Sachen, pl. — *clothes, goods*, pl.  
 'HARDI, E, a. — *MENT, adv. stout, vrijpostig, onversehrokken; vernietel, laatdunkend; stoutelijk, etc.* — kübn, verwegen, dreist, keck, beherzt, fröh; mit Keckheit, Kühnheit, Dreistigkeit. — *bold, daring, impudent; boldly, stoutly.*  
 'HARDIESSE, f. *stouthed, stoutmoedigheid, etc.* f. — die Kühnheit, Verwegenheit, Dreistigkeit, Keckheit, Frechheit. — *boldness, courage, impudence.*  
 'HARENG, m. *haring*, m. — der Häring. — *herring.* — *SAURE, — SAURET, bokking*, m. — der geräucherter Pickelhäring, Pickling. — *red- or pickled-herring.*

'HARENGAISON, m. *haringvangst*, f. — die Zeit zum Häringfang. — *herring-season.*  
 'HARENGÈRE, f. *haringwif, vischwif*, n.; fig. *kijfster*, f. — das Häring- od. Fischweib; fig. die Zänkerinn. — *fish-woman; fig. scold.*  
 'HARENGERIE, f. *haringmarkt*, f. — der Häringmarkt. — *herring-market.*  
 'HARENGUIÈRE, f. *haringnet*, n. — das Häringnetz. — *net with small meshes.*  
 'HARGNEUX, SE, a. *kijfachtig, twistziek, bijtend*. — mür-risch, zänkisch, heissig. — *morose, peevish.*  
 'HARICOT, m. *klim-, snij-, witte boon*, f. — die Schmink-, Feuerbohne. — *kidney-bean, haricot.*  
 'HARIDELLE, f. *knol (slecht paard)*, m. — die Schindmähre. — *jade, sorry horse.*  
 HARMONICA, m. *speeltuig op glazen*, n. — die Glasharmonika, Harmonika. — *harmonica; musical glasses*, pl.  
 HARMONIE, f. *zamenstemming, welluidendheid, harmonij; overeenstemming*, f. — die Harmonie, Zusammenstimmung, der Wohlklang, Wohl laut; die Uebereinstimmung, Eintracht, Einigkeit. — *harmony, concord.*  
 HARMONIEUX, SE, a. — *SEMENT, adv. harmonisch, zamen-, overeenstemmend, welluidend*. — harmonisch, zusammenstimmend, wohlklingend; übereinstimmig, in Harmonie. — *melodious, harmonious, -ly.*  
 HARMONIQUE, a. — *MENT, adv. harmonij voortbrengend, overeenstemmend; naar de regelen der harmonij*. — Harmonie-, Wohlklang hervorbringend; nach den Regeln der Harmonie. — *harmonic, -ly.*  
 HARMONISER, HARMONIER, va. *in overeenstemming brengen*. — in Uebereinstimmung bringen. — *to agree, harmonize.*  
 HARMONISTE, m. *die de regelen der harmonij wel verstaat*, m. — der gelehrte Tonsetzer. — *harmonist.*  
 'HARNACHEMENT, m. *het optuigen; paardentuig*, n. — das Anscharren; Pferdegeschirr. — *harnessing; harness.*  
 'HARNACHER, va. *(een paard) optuigen*. — anscharren (von Pferden). — *to harness.*  
 'HARNACHEUR, m. *tuig-, zadelmaker*, m. — der Sattler, Riemer. — *harness-maker.*  
 'HARNAIS, m. *harnas; tuig, paardentuig*, n. — der Harnisch, das Pferdegeschirr, Kutschgeschirr, Reitzeug. — *armour; horse-trappings*, pl.  
 'HARO, m. *geschreeuw*, n. — das Geschrei. — *hue and cry.*  
 'HARPAGON, m. *vrek, gierigaard*, m. — der Geizhals, Geizige. — *niser.*  
 'HARPE, f. *harp*, f. — die Harfe. — *harp.*  
 'HARPEAU, m. mar. *enterdreg*, f. — der Enterhaken. — *grapple.*  
 'HARPER, va. *sterk, vast aangrijpen*. — stark anpacken, an-fassen. — *to grapple, halt.*  
 'HARPIE, f. *harpij (verdielt gedrocht)*, f.; *bloedzuiger, -ster, helleveeg*, m. f. — die Harpye (ein fabelhafter Raubvogel); der Geizhals, das gierige-, böse Weib. — *harpy; shrew, scold.*  
 'HARPIN, m. mar. *bootshaak*, m. — der Bootshaken. — *boat-hook.*  
 'HARPON, m. *harpoen*, m.; *houvast*, n. — die Harpune, der Wurfspiess zum Wallfischfange; die eiserne Klammer. — *harpoon; grapple.* — *NER, va. de harpoenen werpen*. — harpuniren, die Harpune werfen. — *to harpoon.* — *NEUR, m. harpoenier*, m. — der Harpunierer. — *harpooner.*  
 'HART, m. *band van een takkebos; strop*, m. *koord*, f. — die Wiede, das Weidenband; der Strang zum Hängen. — *band of a faggot; halter.*  
 'HASARD, m. *geval, toeval, geluk; gevaar*, n. — das Ungewiss, der Zufall, Glücksfall; die Gefahr. — *hazard, risk, danger.* JEU DE-, *kanospel*, n. — das Hasardspiel. — *hazard, game of chance.* AU-, *blindelings*. — aufs Gerathewohl. — *at random.*  
 'HASARDER, va. *wagen*. — *wagen*. — *to risk, venture.* SE-, vrf. *zich wagen*. — sich wagen. — *to expose one's self.*  
 'HASARDEUX, SE, a. — *SEMENT, adv. hagcheljk, gewaagd, gevaarlijk*. — misslich, gewagt, verwegen, gefährlich. — *hazardous, bold, venturesome, dangerous, venturesome, hazardously.*  
 'HASE, f. *wijffe van een' haas (of van een konijn)*, n. — das Kaninchenweibchen, die Häsinn, der Satzhase. — *doe-hare, doe-cony.*  
 HAST, m. ARMES D'—, f. *piek, hellebaard*, m. — das Stossgewehr mit langem Schafte. — *long-hafted weapon.*  
 HASTE, f. ant. *spies*, f. — die Pike, der Spiess. — *pike, spear.*  
 'HÂTE, f. *haast, gezwindheid*, f. — die Eile, Eilfertigkeit. — *haste, speed, hurry.* EN-, *in haast*. — eiligst, geschwind. — *hasty, in haste, in a hurry.* à LA—, *met spoed of overijling, in haast*. — allzu eilfertig. — *speedily, precipitantly.*  
 'HATELET, m. *Klein braadspit, speetje*, n. — der kleine Bratspiess. — *small skewer.*  
 'HÂTER, va. *bespoedigen, voortzetten*. — beschleunigen, fördern, antreiben. — *to hasten, forward.* SE-, vrf. *zich haasten of spoeden*. — eilen, sich beeilen. — *to make haste.*



'HÂTEUR, m. opzigter over het gebraad, m. — der Bratenmeester. — overseer of the roast-meat.  
'HATIER, m. brandijzer voor het spit, n. — der Bratspiessboek. — spit-rack.  
'HÂTIF, VE, a. -VEMENT, adv. vroegtijdig; haastiglijk, vroegtijdiglijk. — frühzeitig, zeitig, frühreif. — forward, hasty, untimely; forwardly, premature.  
'HÂTIVEAU, m. vroegtijdig ooft, n. vroege peer, f. etc. — die Frühbirne, -erbse, -traube, etc. — hasty pear or any other fruit.  
'HÂTIVETÉ, f. vroegtijdigheid, f. — die Frühzeitigkeit. — forwardness.  
'HAUBANS, m. pl. mar. hoofdtouwen, n. pl. want, n. — die Wandtaue od. Wanttaue, pl. — shrouds, pl.  
'HAUBEREAU, m. voy. HOBEBEAU.  
'HAUBERGENIER, m. die wapenrokken maakt, m. — der Verfertiger der Panzerhemden. — haubergeon- or hawberk-maker.  
'HAUBERGEON, 'HAUBERT, m. kleine wapenrok, wapenrok, maliënkolder, m. — das Panzerhemd, der Waffenrock von Drahtingen. — haubergeon, small coat of mail.  
'HAUSSE, f. legger, m. treeft, f. onderlegsel, n. etc.; sleufje in den strijkstok van eene viool, n.; het rijzen, stijgen, n. verhooging, f. — die Unterlage, der Untersatz; der Froseh am Geigenbogen; das Heben, Steigen. — lift, underlay; hold of a fiddlestick; rise. — COL, m. ringkraag, m. — der Ringkragen. — gorget.  
'HAUSSEMENT, m. verhooging, f. — die Erhöhung, das Steigen. — raising, lifting up.  
'HAUSSER, va. verhoogen, verheffen, opheffen, vermeerderen. — erhöhen, in die Höhe heben, -treiben, aufheben; die Stimme erheben, höher stimmen; vermehren. — to raise; to augment. — LES ÉPAULES, de schouders ophalen. — die Aehseln zucken. — to shrug one's shoulders. —, vn. hooger worden, wassen, rijzen. — höher werden, steigen, wachsen, mehr werth werden. — to be raised, to swell, rise. SE-, vrf. zich hooger maken, zich oprigten; opklaren (van het weêr). — sich erheben, -höher machen; auf die Zehen treten; sich aufklären (vom Wetter). — to stand on tip-toe; to clear up.  
'HAUSSIER, m. spekulant op rijzing in de publieke fondsen, m. — der auf das Steigen der Staatspapiere spekulirt. — bull.  
'HAUSSIÈRE, f. mar. tros, m. — ein Tross, trossweise geschlagenes Tau. — halser, tow-ropes.  
'HAUT, E, hoog, groot; opper; helder, luid; lang; aanzienlijk, verheven; trotsch, hoogmoedig; onstuimig (van de zee). — hoch, gross, ober; hell, laut; lang; ansehnlich, erhaben; stolz, hochmüthig; stürmisch (vom Meere). — high, tall; noble; proud; lofty; tempestuous. LE TRÈS-, de Allerhoogste, God. — der Allerhöchste, Gott. — the most high, God our Lord.  
'HAUT, m. hoogte, f. opperste of verhevenste deel, n.; top, m. spits, kruin, f. — die Höhe, der oberste Theil, Gipfel, die Spitze. — height, top, ridge.  
'HAUT, adv. hoog, boven; overluid, vrij uit. — hoch oben, oben; laut, frei heraus. — high; aloud, big, boldly. EN-, boven. — oben, in die Höhe. — on high, aloft. D'EN-, van boven. — von oben herab. — down, from above, from on high.  
'HAUT-à-BAS, m. fig. marskramer, -drager, m. — der Tabuletträger, Hausirer. — pedlar.  
'HAUTAIN, E, a. -EMENT, adv. hoogmoedig, trotsch; trotschelijk, hoovaardiglijk. — hochfahrend, hochmüthig, stolz; auf hochfahrende-, stolze Weise. — haughty, proud, -ly.  
'HAUTOIS, m. hobo, f.; hobospeler, hoboïst, m. — die Hoboe; der Hoboïst. — haut-boy, hoboc; hoboe player.  
'HAUT-BORD, m. mar. VAISSEAU DE-, hoog getuigd schip, n. — das Kriegsfahrzeug. — large ship, man of war.  
'HAUT-BOUT, m. eereplaats, f. — das Oberende. — upper end.  
'HAUT-CÔTÉ, m. lamsborst, f. — die Schöpsbrust. — breast of mutton.  
'HAUT-DE-CHAUSSES, m. broek, f. — die Beinkleider, Hosen, pl. — breeches, trousers, pl.  
'HAUT-DESSUS, m. eerste bovenstem, f. — der erste Diskant, die Oberstimme. — treble.  
'HAUTE-CONTRE, f. tweede bovenstem, f. alt, m. — der Alt, die Altstimme, der Altist. — counter-tenor.  
'HAUTE-FUTAIE, f. bosch met hoogstammige boomen, n. — der hochstammige Wald, Hochwald. — lofty trees, pl. high grown forest.  
'HAUTE-JUSTICE, f. opper- of hoogste geregt, n. — die obere Gerichtsbarkeit, das Obergericht. — high-judicature.  
'HAUTE-LICE, f. met schoone figuren gewerkt tapijt, n. — die hochschäftige-, Hautelisse-Tapete. — tapestry, hanging.  
'HAUTE-LUTTE (DE), adv. met geweld. — mit Gewalt. — with violence, forcefully, by main force.  
'HAUTE-MARÉE, f. hooge vloed, springvloed, m. — die hohe Flut, Springflut. — high-water, spring-tide.

'HAUTEMENT, adv. moediglijk, vrij uit; trotschelijk; openlijk. — frei heraus, kühn, stolz; öffentlich; trotzig. — haughtily, boldly.  
'HAUTE-PAYE, f. verhoogde soldij, f. — der erhöhte Sold, die Zulage. — high-pay.  
'HAUTES-PUISSANCES, f. pl. (autrefois en Holl.) Hoogmogenden (titel). — Ihre Hoehmögenden. — high and mighty.  
'HAUTESSE, f. hoogheid (titel van den Sultan), f. — Hoheit (der Titel des Sultans). — highness (title given to the grand Seignior).  
'HAUTE-TAILLE, f. hogere tenor, m. — der Contrealt, höhere Tenor. — counter-alto, counter-tenor.  
'HAUTEUR, f. hoogte, f.; heuvel, n.; diepte, f.; fig. trotschheid, fierheid, verhevenheid; poolshoogte, f. — die Höhe; Anhöhe; die Tiefe des Wassers; fig. der Hoehmuth; die Grösse, Erhabenheit; der Höhengrad, die Polhöhe. — height, full, length, eminence, hillock; deepness, depth of the water; fig. haughtiness, pride; greatness, elevation; latitude. — D'UN BATAILLON, stelling en sterkte van een bataljon, f. — die Stellung und Stärke eines Bataillons. — depth of a battalion.  
'HAUT-FOND, m. ondiepte, f. — die Untiefe. — shallowness.  
'HAUT-JUSTICIER, m. oppergeregtsherr, m. — der Obergerichtsherr. — lord of the manor.  
'HAUT-MAL, m. vallende ziekte, f. — die fallende Sucht, das böse Wesen. — falling sickness.  
'HAUT RHIN (LE), m. de Dovenrijn, m. — der Oberrhein. — the Upper-Rhine.  
'HÂVE, a. bleek, mager, ongedaan. — blass, mager, abgezehrt, elend. — pale, wan, ghastly.  
'HAVENEAU, m. klein vischnet, n. — das kleine Fisehernetz. — eray-fish-net.  
'HAVERON, m. windhaver, wilde haver, f. — der Bauhhafer, wilde Barthafer. — kind of wild oats.  
'HAVIR, va. et n. SE-, vrf. zengen, aanbranden. — dureh jâhe Hitze von Aussen verbrennen, versengen (vom Fleische). — to seorch (said of meat).  
'HÂVRE, m. haven, zeehaven, f. — der Hafen, Seehafen. — haven, harbour.  
'HÂVRE-SAC, m. ransel, knapzak, m. — der Tornister, Schnappsack, Ranzen, das Ränzel. — knapsack.  
'HÉ, int. hei! ei! ach! — he! he da! ei! o! ach! — eh! ho! so! eho! o! alas!  
'HEAUME, m. mar. helmstok van een klein vaartuig, m. — der Helmstok kleiner Fahrzeuge. — tiller or bar of the helm.  
'HEAUMIER, m. wapensmid, m. — der Helm-, Waffenschmied. — armorer.  
HEBDOMADAIRE, a. wekelijksch. — wöchentlich. — weekly.  
HÉBERGE, f. jur. hoogte van een gebouw, f. — die gesetzliche Höhe eines Gebäudes. — legal height of a building. — R, va. herbergen, huisvesten. — beherbergen, in Wohnung nehmen. — to harbour, lodge.  
HÉBÉTÉ, E, a. et s. dom; domkop, m. — dumm; der Dummkopf. — stupid, dull; dunce.  
HÉBÉTER, va. dom maken. — dumm machen. — to stupify, besot.  
HÉBICHET, m. rieten zeef, f. — das Rohrsieb. — sieve of reed.  
HÉBRAÏQUE, a. Hebreewsch. — hebräisch, jüdisch. — Hebrew, Jewish.  
HÉBRAÏSME, m. Hebreewsche taalwending, f. Hebreewsch taalgebruik, n. — die hebräische Spracheigenheit. — hebraism.  
HÉBREU, a. et m. Hebreewsch; Hebreewsche taal, f. — hebräisch; das Hebräische. — Hebrew; the Hebrew language.  
LES -X, de Hebreën. — die Hebräer. — the Hebrews.  
HÉCATOMBE, f. offerande van 100 beesten, f. — die Hekatombe, das Opfer von 100 Thieren. — hecatomb, great sacrifice.  
HECTARE, m. bunder, n. — ein Flächenmass (200 Quadrat-ruthen). — hectare, square-measure (200 square-yards).  
HECTOGRAMME, m. Nederl. ons, n. — das Gewicht von 100 Grammen. — hectogramme.  
HECTOLITRE, m. Nederl. vat, n. — mud, f. — zak, n. — das Mass von 100 litres. — hectoliter.  
HECTOMÈTRE, m. 100 Nederl. ellen, f. pl. — 100 Metres. — hectometer.  
HECTOSTÈRE, m. 100 Nederl. wissen, f. pl. — 100 Steres. — hectostere.  
HÉGIRE, f. tijarekening der Mahomedanen, hegira, f. — die Zeitrechnung der Muhamedaner. — hegira, Turkish era.  
HEIDUQUE, m. heiduk, n. — der Heiduck. — an Hungarian foot-soldier.  
HÉLAS, int. hêlaas! aeh! — aeh! leider! — alas!  
HÉLÉPOLE, m. ant. muurbreker, m. — der Mauerbrecher. — battering-ram.  
'HÉLER, va. mar. een schip praaijen. — ein Schiff anrufen. — to hail a ship.  
HÉLIAQUE, a. astr. in de zonnestrâlen op- en ondergaande. — in den Sonnenstrahlen auf- und untergehend. — heliacal.



HÉLICE, f. *schroeflijn*, f. — die Schraubenlinie. — *spiral line of a cylinder*.  
 HÉLICOÏDE, a. *schroefvormig*. — schraubenförmig. — *spirally*.  
 HÉLICON, m. *Helicon*, zangberg, m. — der Helicon, Munsenberg. — *Helicon*.  
 HÉLINGUE, f. t. *eind dik touw*, n. — das geschlungene Seilende. — *strop*, *strap*.  
 HÉLIOSCOPE, m. *zonneglas*, -*kijker*, n. m. — das Sonnen-glas. — *helioscope*.  
 HÉLIOTROPE, m. *zonnewende*, f. — die Sonnenwende. — *heliotrope*.  
 HELLÈNES, m. pl. *de oude Grieken*, m. pl. — die alten Grieken. pl. — *old Greeks*, pl.  
 HELLÉNIQUE, a. *oud Grieksch*. — altgriechisch. — *of old Greece*, *Hellenistical*.  
 HELLÉNISME, m. *Grieksche taalwending*, f. — die Spracheigenheit des Griechischen. — *hellenism*.  
 HELLÉNISTE, m. *geleerde in de Grieksche taal*, m. — der Hellenist, Lehrer der griechischen Sprache. — *hellenist*.  
 HEM, int. *hem! hei! hei daar!* — hem! he da! he! — *hem! heh!*  
 HÉMÉROCALLE, f. bot. *daglelie*, *Turksehe lelie*, f. — die Asphodill-Lilie. — *day-lily*.  
 HÉMICYCLE, m. *halve eirkel*, m. — der Halbzirkel. — *hemicycle*, *semicircle*.  
 HÉMIPLÉGIE, HÉMIPLÉXIE, f. méd. *beroerte, verlamming aan eene zijde*, f. — die Lähmung, der halbe Schlag. — *hemiplegia*.  
 HÉMISPÈRE, m. *halfmond*, n. — die Halbkugel, Hälfte der Himmels -od. Erdkugel. — *hemisphere*.  
 HÉMISPÉRIQUE, -SPHÉROÏDE, a. *halfeirkelvormig*. — halbkugelig. — *hemispherical*.  
 HÉMISTICHE, m. poét. *helpt van een' dichtregel*, f. — der halbe Vers. — *hemistich*, *half a verse*.  
 HÉMOPHOBIE, f. méd. *afkeer van bloed*, m. — die Blutscheu. — *aversion to see blood*.  
 HÉMOPTYSIE, f. *bloedspuwing*, f. — das Blutauswerfen, Blutspeien. — *spitting of blood*.  
 HÉMORRAGIE, f. *neusbloeding*, *bloedvloeijing*, -*storting*, f. — der Blutfluss, Blutsturz. — *bloody-flux*, *hemorrhage*.  
 HÉMORROÏDAL, e, a. *van de speenader*. — von der goldenen Ader, zu solcher gehörig. — *hemorrhoidal*.  
 HÉMORROÏDES, f. pl. méd. *aanbeijen*, f. pl. — die Feig-od. Stuhlwarzen, die goldene Ader. — *hemorrhoids*, *piles*, pl.  
 HENNIR, vn. *briesehen*, *hinniken*. — wiehern. — *to neigh*.  
 HENNISSEMENT, m. *gebrieseh*, *gehinnik*, *het hinniken*, n. — das Wiehern. — *neighing*.  
 HÉPATIQUE, f. et a. *leverkruid*, n.; *tot de lever behoorende*. — das Leberkraut; zur Leber gehörig. — *liver-word*; *hepatie*.  
 HÉPATITE, f. méd. *leversteen*, m. *ontsteking in de lever*, f. — der Leberstein, die Leberentzündung. — *hepatitis*, *inflammatory disease of the liver*.  
 HEPTAGONE, a. et m. *zevenhoekig*; *zevenhoek*, m. — mit sieben Ecken; das Siebneck. — *heptagonal*; *heptagon*.  
 HÉRALDIQUE, a. *tot de wapenkunde behoorende*. — zur Wapenkunst gehörig. — *of heraldry*.  
 HÉRAUT, m. *heraut*, *wapenkoning*, m. — der Herold, Wapenkönig. — *herald*, *king of arms*.  
 HERBACÉ, e, a. bot. *gras-*, *kruidachtig*. — krautartig. — *herbaceous*.  
 HERBAGE, m. *allerlei groenten*, f. pl. *moeskruid*; *gras*, n.; *weide*, f. *weiland*; *weiregt*, n. — allerlei Kräuter; das Kräutcrwerk; Gras, der Grasplatz, die Weide; das Weiderecht. — *herbage*, *pasture-ground*.  
 HERBE, f. *gras*, *kruid*, n. — das Gras, Kraut. — *grass*, *herb*. MAUVAISES -s, pl. *onkruid*, n. — das Unkraut. — *weeds*, pl.  
 HERBES POTAGÈRES, f. pl. *moeskruiden*, *keukengroenten*, n. f. pl. — die Küchengewächse, -kräuter, pl. — *kitchen-herbs*, *pot-herbs*, pl.  
 HERBEILLER, vn. vén. *grazen (van wild)*. — grasen (vom Wilde). — *graze*, *pasture (of game)*.  
 HERBER, va. *op het gras uitspreiden om te bleeken*. — auf dem Grase ausbreiten (zur Bleiche). — *to spread on the grass for bleaching*, etc.  
 HERBERIE, f. *bleek om was te bleeken*, f. — die Wachsbleiche. — *place for bleaching wax*.  
 HERBETTE, f. *kort en dun gras*, n. — das kurze und dünne Gras. — *grass*, *tender grass*.  
 HERBEUX, se, a. *grazig*, *grasrijk*, *begraasd*. — begrast, grasig. — *grassy*, *herbous*.  
 HERBIER, m. *kruidboek*, n.; *eerste maag van herkaauwende dieren*, f. — das Kräuterbuch; der Vormagen wiederkäuender Thiere. — *herbal*; *first maw of ruminant beasts*.  
 HERBIÈRE, f. *groenvrouw*, f. — die Kräuterfrau. — *herb-woman*.  
 HERBIVORE, a. *gras-*, *kruidetend*. — kräuterfressend. — *eating only herbs*.  
 HERBORISATION, f. *kruidlezing*, f. — das Kräutersammeln od. -suchen. — *herbarizing*.  
 HERBORISEUR, m. *kruidlezer*, m. — der Kräutersammler. — *herborist or botanist*.

HERBORISER, vn. *kruiden lezen*, -*zoeken*. — Kräuter und Medicinalpflanzen suchen und sammeln. — *to herbarize*.  
 HERBORISTE, m. *kruidkundige*, *kruidenverkooper*, m. — der Kräuterkenner, -händler. — *herbalist*, *botanist*, *one who sells simples*.  
 HERBU, e, a. *met gras begroeid*. — mit Gras bewachsen, grasig. — *grassy*, *herbiferous*.  
 HÈRE, m. PAUVRE-, arm-, *ellendig mensch*, *arme bloed*, m. — der arme Tropf. — *poor wretch*. — m. *jong hert*, n. — das Schmalhies, der einjährige Hirsch. — *young stag one year old*.  
 HÉRÉDITAIRE, a. -MENT, adv. *erfelijk*; *uit hoofde van erfregt*. — erblich, angeerbt; als ein Erbtheil. — *hereditary*; *hereditarily*.  
 HÉRÉDITÉ, f. *erfgoed*; *erfregt*, n. — die Erbschaft; das Erbrecht. — *heirship*; *inheritance*.  
 HÉRÉSARQUE, m. *aartsketter*, *stichter eener kettersehe gezindheid*, m. — der Stifter einer Ketzerei. — *heresiarch*.  
 HÉRÉSIE, f. *ketterij*, f. — die Ketzerei. — *heresy*.  
 HÉRÉTIQUE, a. et m. f. *kettersch*; *ketter*, *ketterin*, m. f. — ketterisch; der Ketter, die Ketterinn. — *heretical*; *heretic*.  
 HÉRISSE, e, a. *borstelig*, *stekelig*; *stuwsehe*. — borstig; störrisch. — *bristly*, *brushy*; *frowningly*. — DE, *bedekt met...*, *vol...* — bedekt mit..., voll... — *covered with*.  
 HÉRISSEUR, vn. SE-, vrf. *oprijzen*, *te berge rijzen (van het haar)*. — sich sträuben, sich horsten, zu Berge stehen (von Haaren, Stacheln, etc.). — *to stand on end*. — va. *doen oprijzen*; *bezetten*. — sträuben, sträubig machen; besetzen. — *to make stand on end*; *to put*, *set*.  
 HÉRISSEUR, m. *egel*, m. — der Igel. — *hedge-hog*.  
 HÉRITAGE, m. *erfenis*, f. *erfgoed*, *erfdeel*, n. — das Erbe, Erbgut, Erbtheil. — *inheritance*, *estate*.  
 HÉRITER, va. et n. *erven*. — erben, etwas von einem erben. — *to inherit*.  
 HÉRITIÈRE, ÈRE, m. f. *erfgenaam*, m. f. — der Erbe, die Erbin. — *heir*, *heiress*. — s, pl. *erfgenamen*, pl. — die Erben, pl. — *heirs*, pl.  
 HERMAPHRODITE, m. *tweeslachtig mensch*, n. — der Zwitter, von männl. und weibl. Geschlecht zugleich. — *hermaphrodite*.  
 HERMES, HERNES, f. pl. *woeste*-, *onbebouwde landen*, n. pl. — öde Ländereien, pl. — *waste land*.  
 HERMÉTIQUE, a. -MENT, adv. *hermetisch*, *scheikundig toegesloten*. — hermetisch; auf hermetische Weise. — *hermetical*, -*ly*.  
 HERMINE, f. *hermelijn*, m. *hermelijnsvel*, n. — der Hermelin. — *ermine*.  
 HERMINETTE, f. *timmermans bijl*, f. *dissel*, m. — das Hohlbeil. — *adze*.  
 HERMITAGE, HERMITE, voy. ERMITAGE, ERMITE.  
 HERNIAIRE, a. chir. *tot eene breuk behoorende*. — zu Bruchschäden gehörig. — *relating to a hernia*.  
 HERNIE, f. *breuk*, *darmbreuk*, f. — der Bruch, Darmbruch. — *rupture*, *hernia*.  
 HERNIEUX, se, a. *gebroken*, *eene breuk hebbende*. — mit einem Bruchschaden behaftet. — *burst*, *bursten*, *afflicted with a rupture or hernia*.  
 HÉROÏ-COMIQUE, a. *boertig-verheven*. — heroisch-komisch. — *heroi-comical*.  
 HÉROÏDE, f. *helden-*, *heldinnebrief*, m. — die Heroide, der Helden-, Heldinnenbrief. — *heroid*, *heroic epistle*.  
 HÉROÏNE, f. *heldin*, f. — die Heldinn, der weibliche Held. — *heroine*.  
 HÉROÏQUE, a. -MENT, adv. *heldhaftig*, *dapper*; *verheven*; *heldhaftiglijk*. — heldenmüthig, heroisch; heldenmässig, auf tapfere Weise. — *heroic*, *heroical*, -*ly*.  
 HÉROÏSME, m. *heldenmoed*, m. — der Heldenmuth. — *heroism*.  
 HÉRON, m. *reiger*, m. — der Reiher. — *hern*, *heron*. — NEAU, m. *kleine*-, *jonge reiger*, m. — der junge Reiher. — *young hern*.  
 HÉRONNER, vn. *op de reigerjagt gaan*. — den Reiher beizen. — *to hunt the hern*.  
 HÉRONNIÈRE, f. *reigerskooi*, -*hut*, f. — der Reiherstand, die Reiherhütte. — *hernery*, *hernshaw*.  
 HÉROS, m. *held*, m. — der Held. — *hero*.  
 HÉRPES MARINES, f. pl. *uitwerpsels der zee*, n. pl. *zeedriften*, f. pl. — der Auswurf der See. — *dregs of the sea*, pl.  
 HERSE, f. *egge*; *valpoort*, f. — die Egge od. Egge; das Fall-, Schutzgatter, Gitter. — *harrow*; *porteullis*; *rails*, pl.  
 HERSEAU, m. mar. *kleine strop*, m. — der kleine Stropp. — *cringle in the bolt-rope of a sail*.  
 HERSER, va. *eggen*. — eggen od. eggen. — *to harrow*, *break clods*.  
 HERSEUR, m. *egger*, m. — der Eger, Egger. — *harrower*.  
 HÉSITATION, f. *hapering*, *weifeling*, *aarzeling*, f. — das Stocken, der Anstoss, die Unentschlossenheit in einer Rede, Bedenklichkeit, Unschlüssigkeit. — *hesitation*, *doubt*.  
 HÉSITER, vn. *haperen*, *stotteren*, *blijven steken*; *weifelen*, *aarzelen*. — im Reden austossen, -stocken; unentschlossen sein; sich bedenken. — *to hesitate*, *waver*, *demur*.  
 HÉTÉROCLITE, a. gr. *onregelmatig*. — unrichtig. — *irregular*, *odd*.  
 HÉTÉRODOXE, a. *onregtzinnig*. — irrlchrig, irrgläubig. —



*heterodox, dissenting.* -XIE, f. onregtzinnigheid, f. — die Irrgläubigkeit, der Irrglaube. — *heterodoxy, heresy.*  
 HÉTÉROGÈNE, a. ongelijkaardig, -slachtig. — fremdartig, gänzlich verschieden. — *heterogeneous, dissimilar.*  
 HÉTÉROGÉNÉTÉ, f. verschil van aard, f. — die Fremdartigkeit, gänzliche Verschiedenheit. — *heterogeneity, dissimilitude.*  
 HÉTÉROSCIENS, m. pl. géo. bewoners der gematigde luchtstroken; eenzijdsschaduwigen, m. pl. — die einschättigen Völker zwischen dem Wendekreis und den Polarkreisen, pl. — *heteroscians, pl.*  
 HÈTRE, m. beukenboom, m. — die Buche, Rothbuche. — *beech-tree.*  
 HEU, int. ei! — ei! ei je (wenn man sich wundert)! o Himmel! — *hey! ay! good-luck (exclamation of wondering)!*  
 HEUR, m. (v. m.) geluk, n. — das Glück, der Glücksstern. — *luck, good fortune.*  
 HEURE, f. uur, n. stond, m.; oogenblik, n. tijd, m. — die Stunde; Uhr, Zeit. — *hour; time.* à CETTE-, nu. — jetzt. — *now.* TOUT à L'—, aanstands. — sogleich. — *directly.* DE BONNE-, vroeg. — früh. — *early.* à LA BONNE-, te goeder uur; zoo kan het er door. — zur rechten Zeit; nun gut. — *in good time; well and good.*  
 HEURES, f. pl. gebedenboek (bij R.K.), n. — das (katholische) Gebetbuch, die Stundengebete, pl. — *primer, catholic prayer-book.*  
 HEUREUX, SE, a. -SEMENT, adv. gelukkig, gelukzalig; gelukkiglijk, bij geluk. — glücklich, glückselig, günstig, gesegnet; selig; zum Glück, glücklicherweise. — *happy, lucky, blessed; happily, luckily.*  
 HEURT, m. stoot, schok, m. — das Anstossen, der Stoss; der Unfall, die Widerwärtigkeit. — *knock, hit; mischance.*  
 HEURTER, va. et n. stooten, aanstooten; strijden; kwetsen. — stossen, anstossen, klopfen, anpochen; streiten, entgegensein; beleidigen. — *to hit, knock; offend.*  
 HEURTOIR, m. klopper aan eene deur, m. — der Thürklopfer. — *knocker (of a door).*  
 HEUSE, f. mar. pompzuiger, m. — der Pumpenstock. — *lower box of a pump.*  
 HEXAÈDRE, m. math. tcerling, m. — der Körper mit sechs Seiten, ein Würfel. — *hexaedron.*  
 HEXAGONE, a. et m. zeshoekig; zeshoek, m. — sechseckig; das Sechseck. — *hexagonal; hexagon.*  
 HEXAMÈTRE, m. poët. zesvoetig vers, n. — der sechsfüssige Vers. — *hexameter.*  
 HIATUS, m. gr. wangeluid door bijeengevoegde klinkletters, n; gaping, f. — der Hiatus, Gähnlaut; die Lücke im Tone. — *hiatus; gap.*  
 HIBOU, m. wil, nachtuil, m. — die Eule, Nachteule. — *owl.*  
 HIC, m. fig. knoop, m. hoofdzwarigheid, f. — der Knoten, die Hauptschwierigkeit in einer Sache. — *knot, principal difficulty.*  
 HIDEUX, SE, a. -SEMENT, adv. leelijk, mismaakt, afschuwelijk, afgrijpselijk. — scheusslich, grässlich, abscheulich. — *hideous, ghastly; hideously.*  
 HIE, f. heiblok, n. straatstamper, m. — die Handramme. — *rammer, paver's beetle.*  
 HIEBLE, YÈBLE, f. bot. wilde vlier, f. — der Attich. — *dane-wort, dwarf-elder.*  
 HIEMENT, m. het inslaan van palen; gekraak, n. — das Einrammen; Knarren. — *ramming in; crackling.*  
 HIER, va. inheijen. — mit der Handramme einschlagen, einrammen. — *to ram in, drive.*  
 HIER, adv. gisteren. — gestern. — *yesterday.* -AU SOIR, gisteren avond. — gestern Abend. — *yesterday evening.*  
 HIÉRARCHIE, f. regering, f. gezag, n.; kerkregering, f. priestergezag, n. — die Hierarchie, kirchliche Regierung, Priesterherrschaft. — *hierarchy.*  
 HIÉRARQUES, m. pl. gezamenlijke geestelijkheid, f. — die gesammte Geistlichkeit. — *clergy.*  
 HIÉROGLYPHE, m. beeldschrift, n. — die Hieroglyphe, Bilderschrift. — *hieroglyphic.* -PHIQUE, a. beeldsprakig. — hieroglyphisch. — *hieroglyphical.*  
 HILARITÉ, f. opgeruimdheid, f. gelach, n. — die Fröhlichkeit, das Gelächter. — *hilarity.*  
 HILOIRES, f. pl. mar. luikbalken, schaarstokken, m. pl. — die Scheerstücke der Decken, pl. — *binding strakes of a deck, pl.*  
 HIPPIATRIQUE, f. paardenartsnijkunde, f. — die Rossarzneikunde. — *art of curing the diseases of horses.*  
 HIPPOCAMPES, m. pl. myth. paarden van Neptunus, n. pl. — die Pferde des Neptun, pl. — *horses of Neptune, pl.*  
 HIPPOCENTAURE, m. voy. CENTAURE.  
 HIPPOCRÈNE, f. myth. hengstenbron, bron der zanggodinnen, f. — die Hippokrene, der Muscnquell. — *source of the Muscs.*  
 HIPPODROME, m. ant. renbaan voor paarden, f. — die Rennbahn zum Pferderennen. — *hippodrome, race-course.*  
 HIPPOGRIFFE, m. myth. gevleugeld paard, n. — der Hippogryph (halb Pferd, halb Greif). — *griff (a fabulous monster, half horse and half griffin).*  
 HIPPOPOTAME, m. rivier-, nijlpaard, n. — das Fluss-, Nilpferd. — *hippopotamus.*

HIRONDELLE, f. zwaluw, f. — die Schwalbe, Hausschwalbe. — *swallow.*  
 HISPANISME, m. Spaansche uitdrukking, f. Spaansch taaleigen, n. — der spanische Sprachgebrauch. — *Spanish idiom.*  
 HISSER, va. hijschen, ophijschen. — hissen, in die Höhe ziehen. — *to hoist, heave up.*  
 HISTIODROMIE, f. kunst van zeilen, f. — die Kunst zu segeln. — *histiodromia, the art of sailing.*  
 HISTOIRE, f. geschiedenis, historie, f. geval, n. beschrijving, f. — die Geschichte, Erzählung, Beschreibung einer Begebenheit. — *history, story, narration.*  
 HISTORIEN, NE, m. f. geschiedschrijver, -schrijfster, m. f. — der Geschichtschreiber, die Geschichtschreiberinn. — *historian.*  
 HISTORIER, va. met beeldjes versieren. — verzieren, mit kleinen Zusätzen versehen. — *to embellish.*  
 HISTORIETTE, f. vertelseltje, geschiedenisje, n. — das Histörchen, Geschichtchen. — *novel, little story.*  
 HISTORIOGRAPHE, m. aangesteld geschiedschrijver, m. — der ernannte Geschichtschreiber eines Landes od. Fürsten, Annalist. — *historiographer.*  
 HISTORIQUE, a. -MENT, adv. geschiedkundig, -lijk. — historisch, geschichtlich, auf Geschehenem beruhend; auf gelehrte historische Weise. — *historic, historical, -ly.*  
 HISTRION, m. ant. potsenmaker; fig. tooncelzot, m. — der Possenreisser; fig. der Schauspieler. — *buffoon; fig. stage-player.*  
 HIVER, m. winter, -tijd; fig. hooge ouderdom, m. — der Winter, die Winterzeit; fig. das hohe Alter. — *winter-time, winter; fig. old-age.* -NAL, E, a. wintersch. — winterlich, zum Winter gehörig. — *winterly, brumal.*  
 HIVERNAGE, m. mar. winterlaag, overwintering; overwinteringshaven, f. — der Winter, die schlechte Jahreszeit; der Ueberwinterungshafen. — *winter-time; wintering-place.*  
 HIVERNER, vn. overwinteren. — überwintern, auswintern. — *to winter.* S'—, vrf. zich aan de koude gewennen. — sich dem Winter-, der Kälte aussetzen, sich an die Kälte gewöhnen. — *to inure one's self to cold.*  
 Ho, int. ho! ha! hei! — he! he da! ho ho! — *ho! hip!*  
 HOBEREAU, m. boomvalk; fig. kale jonker, m. — der Baumfalke; fig. der Strohjunker, Dorfjunker. — *hobby (sort of hawk); fig. booby, petty country squire.*  
 HOC, 'HOCA, m. hok-, hokaspel, n. — das Hok, -Hockaspel. — *-hock (game at cards).*  
 HOCHÉ, f. kerf, f. — die Kerbe, Vertiefung. — *notch, nick, hollow.*  
 HOCHÉMENT, m. schudding (van het hoofd), f. — das Schütteln mit dem Kopfe. — *shake of the head, shaking, wagging.*  
 HOCHÉPOT, m. hutspot, m. — ein Gericht von würflich geschnittenem Fleische mit Zwiebeln, etc. — *hotchpotch.*  
 HOCHÉQUEUE, m. kwikstaart (vogel), m. — die Bachstelze. — *wagtail.*  
 HOCHER, va. schudden. — wackeln, rütteln, mit etwas schütteln. — *to jog, shake, wag.*  
 HOCHET, m. kinderspel, n. rammelaar, m. — die Kinderklapper, Klapper. — *child's coral, rattle.*  
 HOIR, m. jur. erfgenaam, m. — der Erbe, Leibeserbe. — *heir.* -IE, f. erfenis, f. — die Erbschaft, das Erbtheil. — *inheritance, patrimony.*  
 HOLÀ, int. holla! stil, stil! houd op, zachtjes! — hört! sachte! gemacht! — *hold! peace! ho there!*  
 HOLLANDER, va. pennen bereiden. — Federkiele ziehen, -auf holländische Art zubereiten. — *to cleanse quills.*  
 HOLOCAUSTE, m. brandoffer, n. — das Brandopfer, Opfer. — *burnt-offering.*  
 HOMARD, m. zeekrceft, m. — der Hummer, grosse Seekrebs. — *lobster.*  
 HOMBRE, m. omberspel, -speler, n. m. — das L'hombrespel; der Solospicler darin. — *ombre (game at cards); player in ombre.*  
 HOMÉLIE, f. leerrede, f. — die Homilie, Predigt, geistliche Rede. — *homily, sermon.*  
 HOMICIDE, m. et a. moord, doodslag, manslag; moordenaar, m.; moorddadig. — die Mordthat, der Mord; Mörder; mörderisch. — *homicide; man-slayer; killing, murdering.*  
 HOMMAGE, m. leenpligt, m.; huldiging; onderwerping, hulde, f. eerbied; m. — die Lehenspflicht; Huldigung; die Unterwerfung, Ehrfurcht, Ehrerbietigkeit. — *homage, duty.* -R, m. leenman, m. — der Lehensmann. — *who holds by homage.*  
 HOMMASSE, a. iron. FEMME-, manhaftige, mannelijke vrouw. — das männliche, starke Weib. — *manly, strong-featured woman.*  
 HOMME, m. mensch; man, manspersoon, m. — der Mensch; Mann, die Mannsperson. — *man; mankind.*  
 HOMME D'AFFAIRES, -DE LETTRES, -D'ÉGLISE, zaakwaarneemer; geleterde; geestelijke. — der Geschäftsführer, -mann; der Gelehrte; Geistliche. — *agent; learned-man; clergyman.*  
 HOMME DE MER, -DE MÉTIER, -DE ROBE, zee-, handwerks-



man; regtsgeleerde. — der Sec-, Handwerksman; Rechtsgelehrte. — *seaman; craftsman, artisan; lawyer.*

HOMMÉE, f. dagwerk, n. — das Tagewerk. — *day-work.*

HOMOGENE, a. gelijkslachtig, —soortig. — gleichartig, gleich. — *homogeneous, similar.*

HOMOGÉNITÉ, f. gelijkslachtigheid, f. — die Gleichartigkeit. — *homogeneousness.*

HOMOLOGATION, f. jur. bevestiging, f. — die gerichtliche Bestätigung. — *confirmation.*

HOMOLOGUE, a. math. gelijknamig, evenredig. — gleichnamig, homolog. — *homologous.*

HOMOLOGUER, va. jur. bevestigen. — gerichtlich bestätigen. — *to allow, confirm.*

HOMONYME, a. gr. gelijknamig. — gleichnamig, gleichlautend. — *homonymous.*

'HONGNETTE, f. breekbeitel der beeldhouwers, m. — der breite Meissel der Bildhauer. — *carver's chisel.*

'HONGRE, a. et m. geruind; ruïn, m. — verschnitten; der Wallach. — *gelded; gelding (horse).* — r, va. (een paard) ruïnen, lubben. — wallachen, verschneiden. — *to geld.*

'HONGROYEUR, m. bereider van Hongaarseh leder, m. — der Lederbearbeiter auf ungarische Art. — *currier in Hungary manner.*

HONNÊTE, a. eerlijk, rechtshapen; eerbaar, welvoegelijk; hoffelijk, beleefd, fatsoenlijk, hupseh; billijk. — ehrlich, rechtschaffen, redlich, rechtlich, bieder; ehrbar, artig, hübsch, anständig, schicklich, höflich, gefällig; billig. — *honest, chaste, virtuous, creditable, irreproachable, decent, becoming, civil, kind, genteel, polite; equitable.* — HOMME, eerlijk-, deugdzzaam man. — der ehrliche-, rechtschaffene Mann. — *honest man. HOMME-, hoffelijk-, wellevend man.* — der gesittete-, artige Mann. — *civil man.*

HONNÊTE, m. het welvoegelijke, eerbare, n. — das Ehrbare-, Achtbare, etc. an einer Sachc. — *that which is honest.*

HONNÊTEMENT, adv. op eene eerlijke-, beleefde wijze. — auf ehrliche-, rechtschaffene, etc. Weise. — *honestly, decently, obligingly, pretty well, kindly.*

HONNÊTETÉ, f. heuschheid, welvoegelijkheid; braafheid, eerbaarheid; hoffelijkheid, beleefdheid, aardigheid, f.; klein geschenk, n. — die Wohlanständigkeit, der Wohlstand; die Ehrbarkeit, Ehrlichkeit; die Artigkeit, Höflichkeit, Gefälligkeit, Erkenntlichkeit; das kleine Geschenk. — *honesty, virtue, modesty, civility; courteous behaviour; small present.* — s, pl. hoffelijkheden, f. pl. — die Höflichkeiten, Ehrenbezigungen, pl. — *civilities, honouring ceremonies, pl.*

HONNEUR, f. eer, f. eerbewijs, n.; roem, goede naam, m. — die Ehre, Ehrenbezigung; der gute Name. — *honour, respect; credit, glory, reputation.* — s, pl. eerbewijzen; eerambten, n. pl. eereposten, m. pl. — die Ehrenbezigungen; Ehrenämter, Ehrenstellen, pl. — *regalia; dignities, pl.* — s FUNÈBRES, pl. lijkplegtigheden, f. pl. — das Leichengepränge. — *funeral solemnities, pl.*

'HONNI SOIT QUI MAL Y PENSE, (devise) die erg denkt vaar' erg in het hart. — Hohn Dem der Arges dabei denkt. — *evil be to him that evil thinks.*

'HONNIR, va. (p. u.) honen, onteeren. — verhöhnen. — *to revile, eurse, outrage.*

HONORABLE, a. —MENT, adv. eervol, eerwaardig, aanzienlijk, aechtbaar; op eene eerlijke-, deftige-, uitstekende wijze. — ehrenvoll, rühmlich, ansehnlich, stattlich; in allen Ehren, mit Ehren, ehrenvoll. — *honourable, splendid; honourably.*

HONORAIRE, a. slechts den titel hebbende. — dem Titel nach (Ehrenmitglied, etc.). — *honorary, titular (member, fellow, etc.).* —, m. (mieux HONORAIRES), verschuldigde beëlooning, f. honorarium, n. — die Gebühr, der Ehrensold, das Honorar. — *fee, salary, stipend.*

HONORER, va. eeren, vereeren, hoogaechten; eer aandoen. — ehren, verehren, in Ehren halten, schätzen, hochschätzen; Ehre machen; beehren. — *to honour, esteem, to do honour.* s', vrl. ergens eer in stellen. — sich beehren, — eine Ehre aus etwas machen. — *to be proud of.*

'HONTE, f. schaamte, schaamachtigheid; sehande, sehimp, sehandvlek, f. — die Scham, Schamhaftigkeit; Schande, der Schimpf, Schandfleck. — *shame, modesty; confusion, blemish, ignominy, infamy, blot, scandal.*

'HONTEUX, SE, a. —SEMENT, adv. beschaamd; sehandelijk; onbetamelijk; met sehande, op eene sehandelijke wijze. — beschämt, sehamhaft, blöde, schüchtern, verlegen; schändlich, schimpflich; schändlicher-, schamloserweise. — *bashful; shameful; dishonest; shamefully.*

HÔPITAL, m. gasthuis; arm-, ziekenhuis, hospitaal, n. — das Hospital, Kranken-, Verpflegungshaus, Lazareth. — *hospital, alms-house.*

'HOQUET, m. hik, m. — daß Schluchzen, der Schluchzer, Schlucken. — *hiccough, hiecup.*

'HOQUETON, anc. m. naam van zekere geregtsdienaars (oudtijds in Fr.), m.; kleeding derzelve, f. — Name einer Art Polizeidiener; deren Kleidung. — *particular sort of guards; coat worn by them.*

HORAIRE, a. tot de uren betrekkelijk. — stündlich, Stunden... — *horary, horal.*

'HORDE, f. zwervende volksstam, m. horde, f. — die Horde, der Stamm. — *horde, clan, tribe.*

HORIZON, m. gezigteinder, horizon, m. kim, f. — der Horizont, Gesichtskreis. — *horizon.*

HORIZONTAL, E, a. —EMENT, adv. vlak, waterpas, horizontaal. — horizontal, wagerecht, wassergleich, in wagerechter Lage. — *horizontal, -ly.*

HORLOGE, f. uurwerk, n. klok, f. — die Uhr, das Uhrwerk. — *clock.*

HORLOGE MARINE, —DE SABLE, —SOLAIRE, —SONNANTE, lengte-, tijdmetr, m.; zand-, uurglas, n.; zonnwijzer, m.; slaguurwerk, n. — die Längenuhr; das Stundenglas, die Sanduhr; die Sonnenuhr, der Sonnenzeiger; die Schlaguhr. — *nautical clock-work; hour-glass; sun-dial; stroking clock-work.*

HORLOGER, m. horologiemaker, m. — der Uhrmacher. — *clock-or watch-maker.* —IE, f. uurwerkmakerskunst, f.; handel in uurwerken, m. — die Uhrmacherkunst; der Uhrenhandel. — *clock-making or dealing.*

HORMIS, prép. behalve, uitgenomen. — ausser, ausgenommen. — *except, but, saving.*

HOROGRAPHIE, f. voy. GNOMONIQUE.

HOROSCOPE, m. voorzegging uit het geboortuur, horoskoop-trekking, planeetlezing, f. horoskoop, m. — das Nativitätstellen, Wahrsagen, Planetenlesen. — *horoscope, prognostication.* — r, vn. horoskoop trekken. — einem die Nativität stellen. — *to cast one's nativity.*

HORREUR, f. afgrijzen, n. afkeer, afsehr, gruwel, m. ijzing, verschrikking; afschuwelijkheid, sehanddaad, f. — das Entsetzen, Grausen; das Entsetzliche, Grässliche; der Abscheu, Greuel; das Schauerhafte, die Schandthat. — *horror, dread, detestation, gloom, fright; antipathy; hideous crime. SAINTE-, verbazing (door eerbied), f.* — der Schauer, das Heiligschauerliche. — *astonishment.*

HORRIBLE, a. —MENT, adv. afgrijselijk, verschrikkelijk, ijselijk, afschuwelijk. — entsetzlich, schrecklich, erschrecklich, abscheulich, greulich, grässlich, fürchterlich; auf eine schreckliche, etc. Weise. — *horrible, horrid, hateful, detestable, nefarious, excessive; horribly, extremely.*

'HORS, pr. buiten, behalve, uitgenomen, uitgezonderd. — ausser, ausserhalb, ausgenommen. — *out, past, except, save.* — DE SAISON, buitentijds. — zur Unzeit. — *unseasonable.*

'HORS D'OEUVRE, m. witspringend gebouw, bijwerk; tussehengeregt, n. — das Nebenwerk, die Nebensache; das Beiessen. — *outwork, digression; by-dish.*

HORTOLAGE, m. moestuin, m. — der Platz zu den Küchenkräutern in einem Garten. — *kitchen-herbs garden, pl.*

HOSPICE, m. herberg, f.; gods-, armhuis, n. — die Herberge; das Gasthaus. — *inn; sort of hospital.*

HOSPITALIER, ÈRE, a. gastvrij, herbergzaam. — gastfrei. — *hospitable.*

HOSPITALITÉ, f. gastvrijheid, herbergzaamheid, f. — die Gastfreiheit, Gastfreundschaft. — *hospitality.*

HOSTIE, f. hostie, f. misbrood, n. gewijde ouwel, m.; ant. offerdier, n. — die Hostie; ant. das Opferthier. — *host; ant. vietim, saeriftee.*

HOSTILE, a. —MENT, adv. vijandelijk. — feindselig, feindlich; auf feindliche Art. — *hostile, warlike; on a hostile manner.*

HOSTILITÉ, f. vijandelijkheid, vijandshap, f. — die Feindseligkeit. — *hostility, open war.*

HÔTE, m. HÔTESSE, f. waard, herbergier; gastheer; gast, m.; waardin, herbergierster, f. — der Wirth, Hauswirth, Gastwirth; Gast; die Wirthinn, Gastwirthinn. — *host, landlord; guest; hostess, landlady.*

HÔTEL, m. paleis; groot openbaar gebouw; vocnaam logement, n. — der Pallast; das grosse öffentliche Gebäude; der grosse Gasthof. — *hotel; lodging-house.*

HÔTEL-DIEU, —DE LA MONNAIE, —DE VILLE, gods-, gasthuis, n.; munt, f.; stad-, raadhuys, n. — ein grosses Krankenhaus; das Münzhaus, die Münze; das Stadt-, Rathhaus. — *great hospital; mint; guild-hall, town-house.*

HÔTELIER, ÈRE, m. f. waard, —in van een hotel, m. f. — der Gastwirth, die Gastwirthinn. — *innkeeper, host, hostess.*

HÔTELLERIE, f. herberg, f. — das Wirthshaus, der Gasthof. — *inn, lodging-house.*

'HOTTE, f. draagkorf, m. — der Tragkorb. — *dorser.*

'HOTTÉE, f. korf-, mandvol, m. f. — ein Tragkorb voll. — *dorser-full.*

'HOTTEUR, SE, m. f. korfdraager, —draagster, m. f. — der Korbträger, die Korbträgerinn. — *who carries the dorser.*

'HOUAGE, 'HOUACHE, m. mar. zog van een schip, kielwater, n. — das Kielwasser. — *ship's-wake, -track.*

'HOUARI, m. mar. werri, m. — die Jolle mit dreieckigen Segeln. — *wherry.*

'HOUBLON, m. hop, f. — der Hopfen. — hop. —NER, va. met hop brouwen. — hopfen, mit Hopfen zubereiten. — *to hop, to put hops in.* —NIÈRE, f. hopland, —akker, n. m. — der Hopfengarten, —acker. — *hop-ground.*



'HOUCRE, m. mar. *hoeker*, m. — der Huker, das Hukerschiff. — *howker* (sort of vessel).

'HOUE, f. *hak*, m. *soort van houweel*, n.; *kalkkloot*, m. — die Hacke, Haue; *Mörtelhaue*. — *hoe*, *spade*; *dibble*. — R, va. *omhakken*. — hacken, umhacken. — *to hoe*, *dig*.

'HOUILLE, f. *steenkool*, f. *fijne steenkolen*, f. pl. *gruis*, n. — die Steinkohle. — *pit-coal*.

'HOUILLÈRE, f. *steenkolenmijn*, f. — die Steinkohlengrube, das Steinkohlenbergwerk. — *coal-mine* or *pit*.

'HOUILLEUR, m. *steenkolenmijnwerker*, m. — der Steinkohlengräber. — *collier*.

'HOULE, f. mar. *deining*, *hooge golf*, f. — das Aufwogen, die Deining, die Woge, grosse Welle. — *swell* (of the sea), *billow*, *wave*.

'HOULETTE, f. *herdersstaf*, m. — der Schäfer-, Hirtenstab. — *crook*.

'HOULEUX, SE, a. *hol*, *onstuimig* (van de zee). — unruhig (vom Meere). — *billowy*, *swelling* (of the sea).

'HOUPPE, f. *kwast*, *kwispel*, m.; bot. *bosje*, n. — die Quaste, Troddel; bot. der Blumenbüschel. — *tuft*, *knob*, *puff*; bot. *flower*.

'HOUPPÉE, f. mar. *verheffing der golven*, f. — das Aufsteigen einer Welle. — *swelling of a billow*.

'HOUPPELANDE, f. *soort van reisrok*, —mantel, m. — der weite Ueberrock, Reiserock. — *riding-coat*.

'HOUPPER, va. *kwasten aan iets maken*; (wol) *kammen*. — Quasten od. Troddeln an etwas machen; Wolle kämmen. — *to tuft*; *to comb wool*.

'HOUPPIER, m. *wolkammer*, m. — der Wollkammer. — *wool-comber*.

'HOURAILLER, vn. *met slechte honden jagen*. — mit schlechten Hunden jagen. — *to hunt with bad hounds*.

'HOURAILLIS, m. *koppel slechte jagthonden*, m. — die Koppel schlechter Jagdhunde. — *pack of bad hounds*.

'HOURCE, f. mar. *bezaansbras*, m. — die Brasse, das Haltseil. — *small cable*.

'HOURLAGE, m. *ruw metselwerk*, n. — das rauhe Mauerwerk. — *rough masonry*.

'HOURDER, va. *in het ruwe metselen*, *toerapen*. — grob mit Mörtel und Kalk bewerfen. — *to rough-work* or *cast*.

'HOURET, m. *slechte jagthond*, m. — der schlechte Jagdhund. — *bad-hound*.

'HOURIS, f. pl. *de schoone vrouwen in het paradijs der Mahomedanen*, f. pl. — die schönen Weiber im Paradiese der Muhamedaner, pl. — *houris*, pl.

'HOURQUE, f. mar. *hoekerschip*, n. — das Hukerschiff. — *great hoy* or *hulk*.

'HOURVARI, m. *getier*; *jagtgeschreeuw*, n. — der grosse Lärm, Tumult; das Zurufen der Jäger an die Hunde. — *uproar*, *stormy wind*; *term to call back the hounds*.

'HOUSPILLER, va. *ruw aantasten*, *rukken*, *schudden*. — zausen, herumzausen und zerren. — *to pull*, *haul*, *hag*.

'HOUSPILLON, m. *boetedronk*, m. — der Busstrunk. — *penitential drink*.

'HOUSSAGE, m. *omheining van een' windmolen*; *afstopping*, f. — das Breterwerk an einer Windmühle; das Abkehren, Abstäuben. — *shutters of a wind-mill*, pl.; *sweeping or dusting*.

'HOUSSAIE, 'HOUSSIÈRE, f. *hulstbosch*, n. — das Stechpalmengebüsch. — *holly*, *holly-tree* *grove*.

'HOUSSE, f. *sehabrak*, f. *dekkleed der rijpaarden*; *overtreksel*, *deksel*, n. — die Schabracke, Satteldecke; Kummendecke; die Stuhlkappe; der Ueberzug. — *horse-cloth*, *ham-cloth*; *case for a chair*; *ease* or *covering*. — R, va. *afvegen*, *afstoffen*. — den Staub abfegen, abkehren, abstäuben. — *to sweep*, *dust*.

'HOUSSETTE, f. *koffer-*, *valsloot*, n. — das Koffer-, Schnappschloss. — *trunk-lock*. — s, pl. *scheepsmatrozenbroek*, f. — die Schiffs-, Pump-, Matrosenhosen, pl. — *trousers*, pl.

'HOUSSEUR, SE, m. f. *stoffer*, *stofster*, m. f. — der Abfeger, Abstäuber, die Abfegerinn. — *sweeper*.

'HOUSSINE, f. *spitsroede*; *spitsgarde*, f. — die Gerte, Spiessgerte, Reitgerte. — *switch*, *small twig*. — R, va. *daarmede uitkloppen*. — mit einer Gerte ausklopfen, ausschlagen. — *to jerk*, *switch*.

'HOUSOIR, m. *stofbezem*, *stoffer*, m. — der Staubbesen, Kehrwisch. — *hair-broom*, *whisk*.

HOUT, m. *houtzagersschraag*, f. — *ezel*, m. — der Bock. — *horse*, *trestle*.

'HOUX, m. *hulst*, *steekpalm*, m. — der Stechpalmenbaum. — *holly*, *hollyoak*, *holm*.

'HOYAU, m. *houweel*, n. — die Karst, Radehacke, Keilhaue. — *mattock*, *pick-axe*.

'HUBLOTS, 'HULOTS, m. pl. mar. *patrijspoorten*, f. pl. *koldergaten*, n. pl. — die kleinen Licht- od. Luftpforten an der Seite des Schiffes, pl. — *scuttles*, pl.

'HUCHE, f. *baktrog*, m.; *broodkast*, f.; *tremel*, m. *meelkist in den molen*, f. — der Baktrog; Brodkasten; Mühltrichter, Mehlkasten (in der Mühle). — *hutch*, *trough*, *kneading-trough*; *mill-hopper*, *meal-tub*.

'HUCHER, va. vén. *roepen*. — den Hunden zurufen, dieselben abrufen. — *to hallo the dogs*.

'HUCHET, m. *jagthoren*, n. — das Hiefhorn, Jagdhorn. — *huntsman's horn*.

'HUE, 'HUE-HAU, int. *hu! voort!* — *hott!* *jühch!* — *ho! ho!* *gee!* *gee!* *ho!*

'HUÉE, f. *jagtgeschreeuw*, n.; fig. *uitjouwring*, f. — das Geschrei (auf der Jagd); fig. das Hohnglächter. — *shouting*, *hooting*, *halloo*; fig. *mockery laughter*.

'HUER, va. vén. *den wolf met groot geschreeuw vervolgen*; fig. *uitjowwen*. — hinter dem Wolfe herschreien; fig. einen auszischen. — *to hoot at*, *shout*; fig. *to hiss at somebody*.

'HUGENOT, m. —TE, f. *Hugenoot*, m. f. — der Hugenot. — *Hugenot*. — ISME, m. *leer der Hugenoten*, f. — die Lehre der Hugenotten. — *Hugenotism*.

'HUGUENOTE, f. *fornuisje*, *soort van potje*, *pannetje*, n. — eine Art Topf zum Kochen. — *pipkin*.

HUI, adv. jur. *heden*. — heute, am heutigen Tage. — *to-day*, *this day*.

HUILE, f. *olie*, f. — das Oel. — *oil*. LES SAINTES —s, *het heilig oliesel*, n. — das geweihte Oel, die letzte Oelung. — *extreme unction*.

HUILER, va. *oliën*. — ölen, einölen, mit Oel tränken. — *to oil*, *to anoint with oil*.

HUILEUX, SE, a. *olieachtig*. — ölig, ölicht, schmierig. — *oily*, *greasy*, *fat*.

HUILIER, m. *olieslager*, m.; *oliekan*, —flesch, f. —glas; *olie-en azijnstelletje*, n. — der Oelschläger; das Oelgefäß, etc. — *oilman*; *oil-eruet*.

HUILIÈRE, f. *oliekruik*, f. — der Oelkrug. — *oil-erust*.

HUILERIE, f. *oliemolen*, —pakhuis, m. n. — die Oelmühle, etc. — *oil-mill*, etc.

HUIR, vn. *schreeuwen* (van vrouwen). — schreien (von Geiern od. Falken). — *to ery* (as a kite).

HUIS, m. (v. m.) *deur*, f. — die Thür. — door. — SERIE, f. *deurwerk*, *deurgestel*, n. — das Thürgestell, Thürgerüst. — *door-frame* or *ease*.

HUISSIER, m. *deurwaarder*, *geregtsdienaar*, m. — der Thürsteher, Gerichtsbote, —diener. — *doorkeeper*, *tip-staff*, *bailiff*, *verger*.

'HUIT, a. et m. *acht*; *de achtste*. — acht; die Achte, der Achte... — *eight*; *the eighth*; *the eighth man*, etc.

'HUITAIN, m. *achtregeelig vers*, n. — ein Gedicht von acht Versen. — *stanza of eight verses*. — E, f. *tijd van acht dagen*, m. — die Zeit von acht Tagen, eine Woche. — *eight days*, pl. *week*.

'HUITIÈME, a. et m. *achtste*; *achtste gedeelte*, *achtste*, n. — der, die, das achte...; das Achtel. — *eighth...*; *eighth part*. — MENT, adv. *ten achtste*. — achtens, zum Achten. — *eighthly*.

HUITRE, f. *oester*, f. — die Auster. — *oyster*.

HUITRIER, m. *oesterverkooper*, m. — der Austernhändler. — *oysterman*.

HULOTTE, f. *grootte nachtuil*, m. — die grosse Nacht- od. Ohreule. — *owlet*.

HUMAIN, E, a. —EMENT, adv. *menschelijk*, *menschlievend*; *vriendelijk*, *minzaam*; *op eene menschlievende wijze*. — menschlich, menschlich gesinnt; menschenfreundlich, leutselig, gütig; nach menschlicher Weise. — *human*; *humans*, *kind*; *humanly*, *humanely*.

HUMAINS, m. pl. *mensen*, pl. — die Menschen, Sterblichen, pl. — *mortals*, *men*, pl.

HUMANISER, va. *beschaven*; *goede zeden*-, *gezelligheid inboezemen*. — menschlich-, gesellig-, gesitteter-, geneigter-, willfähriger machen; auf bessere Gedanken bringen. — *to humanize*, *civilize*. s'—, vrf. *menschelijker*-, *gezelliger worden*. — menschlicher-, gesitteter, etc. werden; sich herablassen. — *to grow gentle* or *tractable*.

HUMANISTE, m. *beoefenaar*-, *kenner der humaniora*, m. — der Schulgelehrte. — *humanist*, *grammarian*.

HUMANITÉ, f. *menschheid*, *menschelijke natuur*, *menschelijkheid*, *menschlievendheid*; *beleefdheid*, *vriendelijkheid*, f. — die Menschheit, menschliche Natur, Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit, Menschenliebe; Leutseligkeit. — *human nature*, *humanity*, *kindness*, *mildness*. — s, f. pl. *klassieke studien*, f. pl. *humaniora*, f. — die Schulwissenschaften, Humaniora, pl. — *classical learning*.

HUMBLE, a. —MENT, adv. *ootmoedig*, —lijk, *onderdanig*, —lijk, *nederig*. — demüthig, bescheiden, niedrig; auf gemüthige-, unterthänige Weise. — *humble*, *lowly*, *modest*; *humbly*, *respectfully*.

HUMECTANT, E, a. *bevochtigend*, *verfrisschend*. — anfeuchtend, erfrischend. — *moistening*, *refreshing*.

HUMECTATION, f. *bevochtiging*, f. — die Anfeuchtung, Einweichung. — *humectation*, *moistening*.

HUMECTER, va. *bevochtigen*, *nat maken*, *verfrisschen*. — anfeuchten, befeuchten, netzen, erfrischen. — *to moisten*, *make wet* or *cool*.

'HUMER, va. *insturpen*, *inzwelgen*, *inzuigen*. — in sich ziehen, einsaugen, einschlucken, einschlürfen. — *to sup up*, *suck in*, *sip*.

HUMÉRAL, E, a. an. *tot de schouders behoorende*. — zur Schulter gehörig. — *belonging to the shoulder*.



**HUMÉRUS**, m. *schouderbeen*, n. — das Achselbein. — *humerus*.

**HUMEUR**, f. *vocht*, n. *vochtigheid* (in het ligehaam); *inborst*, f. *gemoedsaard*; *lust*, m.; *luim*, *luimigheid*, f. — die Feuchtigkeit im menschlichen Körper; Gemüthsart, das Gemüth; die Stimmung, Laune. — *humour*, *moisture*; *disposition*, *temper*.

**HUMIDE**, a. et m. *vochtig*; *het nat*, *het vocht*, n. — feucht, nass; die Feuchtigkeit, Nässe, das Nasse, Feuchte. — *humid*, *damp*, *moist*; *moisture*. — **MENT**, adv. *op ecne vochtige plaats*. — an od. in einem feuchten Orte. — *in a damp place*.

**HUMIDITÉ**, f. *vocht*, n. *nattigheid*, f. — die Feuchtigkeit. — *humidity*, *dampness*. — s, pl. *méd. vochten*, *slijmerige sappen*, n. pl. — die wässerigen-, schleimigen Säfte, pl. — *slimy and flegmy humidities*, pl.

**HUMILIANT**, e, a. *vernederend*. — demüthigend, kränkend. — *humbling*, *mortifying*.

**HUMILIATION**, f. *vernedering*, f. — die Demüthigung, Erniedrigung, Kränkung. — *humiliation*, *mortification*.

**HUMILIER**, va. *verootmoedigen*, *vernederen*. — demüthigen, erniedrigen. — *to humble*, *mortify*. s' — , vrf. *zieh verootmoedigen*, *-vernederen*. — sich selbst erniedrigen. — *to humble one's self*.

**HUMILITÉ**, f. *ootmoedigheid*, *nederigheid*, f. — die Demuth, das Demüthigsein. — *humility*, *humbleness*.

**HUMORAL**, e, a. *méd. uit de vochten ontstaande*. — von Flüssigen im Körper herrührend. — *humoral*.

**HUMORISTE**, a. *luimig*; *eigenzinnig*, *koppig*, *verdrietig*. — *launig*; *verdriesslich*, *launisch*. — *humoursome*, *peevish*.

**HUMORISTE**, m. *luimig schrijver*, *humorist*, m. — der Humorist. — *humorist*.

**HUNE**, f. *mar. mars van den mast*, f. — der Mastkorb, Mars. — *top*.

**HUNIER**, m. *mar. marszeil*, n. — das Marssegel. — *main and fore top-sails*, pl.

**HUPPE**, f. *hop (vogel)*, m.; *kuif der vogels*, f. — der Wiedehopf; die Haube-, Kuppe der Vögel. — *puet*; *tuft of birds*.

**HUPPÉ**, e, a. *gekuisd (van vogels)*; *fig. voornaam*; *listig*. — gehaubt (von Vögeln); *fig. eingebildet*, *klug* und *vornehm*; *listig*. — *tufted (of birds)*; *fig. topping*; *cunning*.

**HURE**, f. *zwijsnshoofd*, n.; *zalms-*, *snoekkop*, m. etc. — der Kopf des Ebers, — Lachs, etc. — *head of a wild boar, jole of a salmon, etc.*

**HURLEMENT**, m. *gehuil van een' wolf*, etc. n. — das grosse Geheul, Heulen. — *great howling or erying, roaring*.

**HURLER**, va. *huilen*, *brullen*. — heulen, schreien, brüllen. — *to howl, roar, yell*.

**HURLBERLU**, a. et m. *onbedachtelijk*; *loshoofd*, *losbol*, m. — geradezu, unbesonnen; der unbedachtsame Mensch. — *inconsiderately, bluntly*; *hairbrained fellow*.

**HURTEBILLER**, va. *bespringen (der schapen)*. — bespringen (von Schafböcken). — *to cover (said of rams)*.

**HUSSARD**, m. *hussaar*, *huzaar*, m. — der Husar. — *hussar*.

**HUTTE**, f. *hut*, f. — die Hütte. — *hut, hovel*. SE -R, vrf. *zieh hutten bouwen*. — sich Hütten bauen. — *to make a hut*.

**HYACINTHE**, f. *haeintsteen*; *haeint*, m. — der Hyacinth (Edelstein); die Hyacinthe. — *hyacinth (precious stone)*; *purple flower*.

**HYBRIDE**, a. *van tweederlei afkomst*. — zwitterartig. — *hybrid, -ous*.

**HYDRAULIQUE**, f. et a. *waterleidingskunst*, f.; *daartoe behoorende*. — die Hydraulik, Wasserleitungskunst; hydraulisch. — *hydraulics*, pl.; *hydraulie*.

**HYDRE**, f. *waterslang*, *hydra*, f. — die Hyder, Wasserschlange. — *hydra, water-serpent*.

**HYDROCÈLE**; f. *chir. waterbreuk*, f. — der Wasserbruch. — *hydrocele*.

**HYDROCÉPHALE**, f. *méd. hoofdwaterzucht*, f. — der Wasserkopf, die Kopfwassersucht. — *hydrocephalus*.

**HYDRODYNAMIQUE**, f. *leer der voelbeweging*, f. — die Lehre von den Kräften des Wassers. — *hydrodynamics*, pl.

**HYDROGÈNE**, m. *waterstof*, f. — der Wasserstoff. — *hydrogen*.

**HYDROGRAPHE**, m. *waterbeschrijver*, m. — der Wasserbeschreiber. — *hydrographer*.

**HYDROGRAPHIE**, f. *waterbeschrijving*, f. — die Lehre und Beschreibung von Gewässern, — Seekarten. — *hydrography*. — **PHIQUE**, *daartoe behoorende*. — hydrographisch (von Seekarten). — *hydrographicat*.

**HYDROMANCIE**, f. *waarzeggerij uit het water*, f. — die Wahrsagerei aus dem Wasser. — *hydromancy*.

**HYDROMEL**, m. *mec, mede*, f. *honigwater*, n. — der Meth. — *mead, hydromel*.

**HYDROMÈTRE**, m. *watermeter*, m. — der Wassermesser. — *hydrometer*.

**HYDROPHOBE**, m. f. *die watersehuw is*, m. f. — der od. die Wasserscheue. — *one who dreads water, hydrophobus*. — **BIE**, f. *watervrees*, f. — die Wasserscheu. — *hydrophobia*.

**HYDROPIQUE**, a. et m. *waterzuchtig*; *waterzuchtige*, m. — wassersüchtig; der Wassersüchtige. — *dropsical*; *hydropie*. — **PISIE**, f. *waterzucht*, f. — die Wassersucht. — *dropsy*.

**HYDROPOTE**, m. f. *die niets dan water drinkt*, m. f. — der Wassertrinker, die Wassertrinkerinn. — *hydropote, water-drinker*.

**HYDROSTATIQUE**, f. *waterweegkunde*, f. — die Hydrostatik, Wasserstandlehre. — *hydrostatics*, pl.

**HYDROTECHNIQUE**, f. *waterbouwkunde*, f. — die Wasserbaukunst. — *hydrotechnies*, pl.

**HYDROTIQUE**, a. et m. *zweetverwekkend*; *-middel*, n. — schweisstreibend; das schweisstreibende Mittel. — *hydrotic*; *sudorific*.

**HYÈNE**, **HIÈNE**, f. *hyena*, f. — die Hyäne. — *hyena*.

**HYGIÈNE**, f. *méd. gezondheidsleer*, f. — die Gesundheitslehre. — *hygiene, preservation of health*.

**HYGROMÈTRE**, m. *voelmeter*, m. — der Feuchtigkeitsmesser, das Wetterglas. — *hygrometer, hygroscope*.

**HYMEN**, **HYMÈNE**, m. *huwelijksgod*; *Hymen*; *huwelijk*, n.; *echt*, m. — der Gott der Ehen und Hochzeiten; der Ehestand. — *hymen*; *wedlock*. — , an. *maagdevlies*, n. — das Jungfernhäutchen. — *hymen*.

**HYMNE**, m. et f. *lofzang (ter eere der Godheid)*, m. — der Hymnus (der Alten); die Hymne, der geistliche Lobgesang. — *hymn, solemn clerical song*.

**HYMNOGRAPHE**, m. *hymnendichter*, m. — der Hymnendichter. — *writer of hymns*.

**HYPERBOLE**, f. *overdrijving, vergrooting*, f. — die Hyperbel, Uebertreibung im Reden. — *hyperbole, exaggeration*.

**HYPERBOLIQUE**, a. — **MENT**, adv. *overdreven*. — hyperbolisch, übertrieben; in Hyperbeln, auf eine übertriebene Weise. — *hyperbolical, -ly*.

**HYPERBORÉE**, a. *noordelijk*. — hyperboräisch, aus Norden. — *hyperborean, northern*.

**HYPERCRITIQUE**, m. *albediller*, m. — der Erztadler. — *hypereritic*.

**HYPOCONDRE**, m. an. *weekheid aan den buik*, f.; *miltzuchtige*, m. — die Weiche, Dünne; der Hypochondrist, Milz-süchtige. — *flank, side*; *hypochondriac, sptenetical*.

**HYPOCONDRIAQUE**, a. *miltzuchtig, zwaarmoedig*. — hypochondrisch, milz-süchtig, schwermüthig, mürrisch, verdriesslich, wunderlich. — *hypochondriacal, hippish, splenetie, spleenful*.

**HYPOCRAS**, m. *hippokras, kruiderwijn*, m. — der Hypokras, Gewürzwein. — *hypocras, negus*.

**HYPOCRISIE**, f. *huichelarij, schijnheiligheid*, f. — die Heuchelei, Gleissnerei, Scheinheiligkeit. — *hypocrisy, dissimulation*.

**HYPOCRITE**, a. et m. f. *huichelachtig, schijnheilig*; *huichelaar*, — *ster*, m. f. — heuchlerisch, scheinheilig; der Heuchler, die Heuchlerin. — *hypocritical; hypocrite*.

**HYPOSTASE**, f. *thé. persoonlijkheid*; *méd. drabbigheid van de pis*, f. — *thé. die Persönlichkeit*; *méd. der Satz im Urine*. — *thé. personality*; *méd. sediment (of urine)*.

**HYPOSTATIQUE**, a. *thé. persoonlijk*. — persönlich. — *hypostatical*.

**HYPOTHÉCAIRE**, a. *van het pandregt*. — pfandrechtl. hypothekarisch. — *of a mortgage*. **CRÉANCIER** — , m. *schuld-eischer die pandregt heeft*, m. — der Pfandinhaber od. Gläubiger. — *mortgager*. — **MENT**, adv. *bij wijze van kusting, met pandregt*. — pfandmässig, durch Unterpfand gesichert. — *by an action of mortgage*.

**HYPOTHÈNSE**, f. *math. schuinsche zijde eens regthoekigen driehoeks*, f. — die grössere Seite eines rechtwinkligen Dreiecks. — *hypothensuse*.

**HYPOTHÈQUE**, f. *onderpand*, n. *kusting, hypotheek*, f. — die Hypothek, das verschriebene Pfand, Unterpfand, die Pfandverschreibung; das Pfandrecht. — *mortgage*. — **R**, va. *verpanden, hypotheek nemen*. — verpfänden, verschreiben. — *to mortgage*.

**HYPOTHÈSE**, f. *veronderstelling*, f. — die Hypothese, Voraussetzung, der Wagesatz. — *hypothesis, supposition*.

**HYPOTHÉTIQUE**, a. — **MENT**, adv. *voorondersteld*; *bij vooronderstelling*. — hypothetisch, angenommen; vorausgesetztermassen, in Voraussetzung. — *hypothetical, conditional; hypothetically*.

**HYPOTYPOSE**, f. *rhé. voorstelling. verzinnelijking*, f. — die Darstellung, Versinnlichung. — *hypotyposis, imagery*.

**HYSSOP**, f. *bot. hysop*, m. — der Isop. — *hyssop*.

**HYSTÉRIE**, f. *moederkwaal*, f. — die Mutterbeschwerung. — *hysterics*.

**HYSTÉRIQUE**, a. *tot de baarmoeder behoorende*. — hysterisch, zur Bärmutter gehörig. — *hysterical*. **PASSION** — , *moederkwaal*, f. — die Mutterbeschwerde, Mutterbeschwerung. — *mother-fit, hysterical passion*.



## I.

**I**, m. de letter-, klinkletter *I*; het Romeinse getalmerk één, n. — der Voeal, das *I*; die römische Zahl Eins. — *the letter I; this vowel signifies one in the Roman numbers.*  
**IACHT, YACHT**, m. jagt (*vaartuig*), n. — das Jaachtschiff. — *yacht*.  
**IAMBE**, m. poés. *jambus* (éene korte en éene lange lettergreep), m. — die Jambe. — *iambus*.  
**IAMBIQUE**, a. *jambisch*. — *jambisch*. — *jambie*.  
**IATRALEPTIQUE**, f. méd. *geneeskunde door uiterlijke middelen*, f. — die Heilung durch äussere Mittel. — *iatraleptie*.  
**IBIS**, m. *Ibis* (Egyptische vogel), m. — der Ibis, ägyptische Kropfvogel. — *kind of stork in Egypt*.  
**ICELUI, ICELLE**, pro. *die, deze, voornemde*. — derselbe, dieselbe. — *he, him, she, her, it*.  
**ICHNEUMON**, m. *Egyptische rat; sluipwesp*, f. — die Pharaonsratte; Schlupfwespe. — *Ichneumon, Egyptian rat; sort of wasp*.  
**ICHOGRAPHIE**, f. *grondteekening van een gebouw*, f. — die geometrische Zeichnung, der Plan. — *geometrical plan*. — **PHIQUE**, a. *als plan gesehetst*. — in Form eines Planes; als Grundriss. — *iehnographical*.  
**ICHOR**, m. méd. *lidwater*, n. — das Wundwasser. — *ichor*.  
**ICHOREUX, SE**, a. méd. *bloed-, lidwaterig*. — *citerig*. — *ichorous*.  
**ICHTHYOLOGIE**, f. *beschrijving der visschen*, f. — die Beschreibung und Naturgeschichte der Fische. — *ichthyology*.  
**ICHTHYOPHAGE**, m. *die zich van visch voedt*, m. — der Fischesser. — *one who lives only of fish*.  
**ICI**, adv. *hier, hier ter plaatse*. — hier, hierher. — *here, hither, in this place*. **JUSQU'**-, tot hier toe, tot nu toe. — bis hierher, bis jetzt. — *hitherto*. **PAR-**, hierdoor. — hierdurch. — *herethrough, hereby*.  
**ICI-BAS**, *hier beneden*; op deze aarde. — hierunten; hienieden. — *here below; in this world*.  
**ICI-PRÈS**, *hier dicht bij*. — hier nahe bei. — *hard by*.  
**ICONOCLASTE**, m. *beeldstormer*, m. — der Bilderstürmer. — *iconoclast, image-breaker*.  
**ICONOGRAPHIE**, f. *beschrijving der oude beelden*, f. — die Bilderbeschreibung. — *iconography*.  
**ICONOLÂTRE**, m. *beelddienaar*, m. — der Bilderdienaar, — *anbeter*. — *iconolater*.  
**ICONOLOGIE**, f. *beeldenleer*, f. — die Bilderlehre. — *iconology*.  
**ICTÈRE**, m. méd. *geelzucht*, f. — die Austretung der Galle, das gelbe Ansehen davon. — *icterus, jaundice*.  
**ICTÉRIQUE**, a. *geelzuchtig; de geelzucht verdrijvend*. — gelbsüchtig; was die Gelbsucht vertreibt. — *icterie, icterical*.  
**IDÉAL**, (E), a. et m. *denkbeeldig, ideaal; denkbeeld, ideaal*, n. — nur in unserer Einbildung vorhanden; das Ideal, Vorbild. — *ideal, imaginary; ideal*.  
**IDÉE**, f. *denkbeeld, begrip, idée, n. gedachte, f. inval, m.; valsehe meening*, f. — die Idee, Vorstellung, der Begriff, Gedanke, Einfall, Entwurf; die falsche Einbildung. — *idea, notion, hint, conceit*.  
**IDENTIFIER**, va. *twee dingen onder één begrip brengen, vereenzelvigen*. — zwei Dinge unter einerlei Begriff bringen, vereinerleien. — *to identify*. **S'— AVEC...**, vrf. *zich vereenzelvigen met...* — sich identifizieren mit... — *to identify one's self with...*  
**IDENTIQUE**, a. — **MENT**, adv. *hetzelfde, onder één en hetzelfde denkbeeld begrepen; op éene en dezelfde wijze*. — identisch, unter denselben Begriff zu bringen; auf einerlei Weise. — *identical, same; identically*.  
**IDENTITÉ**, f. *gelijkheid, eenheid van natuur, vereenzelving, identiteit*, f. — die Einerleiheit, Gleichheit, Identität. — *identity, sameness*.  
**IDÉOLOGIE**, f. *kunde-, leer der vorming van de denkbeelden*, f. — die Begriffslehre. — *treatise on ideas*. — **GUE**, m. *diepe denker*, m. — der tiefe Denker. — *a profieient in the science of ideas*.  
**IDES**, f. pl. hr. 13e Maart, Mei, Junij en October, 13e der andere maanden. — die Idus (im altrömischen Kalender), pl. — *ides (in old Roman calendar)*, pl.  
**IDIOME**, m. *landstaal, f. tongval, m. taaleigen*, n. — die Landessprache, Mundart, der Sprachgebrauch. — *dialect, idiom*.  
**IDIOT**, E, a. et m. f. *dom, eenvoudig; domoor*, m. — unwissend, einfältig; der Pinsel, Dummkopf. — *silly; idiot, ninny*. — **ISME**, m. *eigenaardige spreekwijs eener taal*, f. — die Spracheigenheit. — *idiom, phraseology*.  
**IDOLÂTRE**, a. *afgodisch; fig. verzot, verliefd*. — *abgöttisch; fig. verliebt*. — *idolatrours, idolater; fig. enamoured*. — m. *afgodendienaar*, m. — der Götzdiener. — *idolater*.

**IDOLÂTRER**, vn. et a. *afgoderij plegen; vergoden*. — *Abgötterei treiben; vergöttern*. — *to worship idols; idolize*.  
**IDOLÂTRIE**, f. *afgoderij, afgodendienst*, f. — die Abgötterei, das Heidenthum. — *idolatry, paganism*. — **IQUE**, a. *daartoe behoorende*. — zur Abgötterei gehörig. — *belonging to the idolatry*.  
**IDOLE**, f. *afgod, m. afgodsbeeld*, n. — der Götze, Abgott, das Götzenbild. — *idol*.  
**IDYLLE**, f. *herdersdicht*, n. — die Idylle, das Schäfergedicht. — *idyl*.  
**IF**, m. *ijp, iep, taxis*, m. — der Taxus, Eibenbaum. — *yew, yew-tree*.  
**IGNARE**, a. *ongeleerd, onwetend*. — ungelehrt, unwissend. — *illiterate, ignorant*.  
**IGNÉ**, E, a. *vurig*. — *feurig*. — *fiery, igneous*.  
**IGNICOLE**, a. et m. *vuuraanbiddend; vuuraanbidder*, m. — das Feuer verehrend; der Feueranbeter. — *ignicola; adorer of fire*.  
**IGNITION**, f. t. *gloeijing der metalen*, f. — das Glühen der Metallen. — *ignition*.  
**IGNOBLE**, a. — **MENT**, adv. *onedel, laag, gemeen*. — unedel, niedrig, gemein; auf eine unedle-, gemeine Art. — *ignoble, base, mean; ignobly, meanly*.  
**IGNOMINIE**, f. *smaad, m. sehande, oneer*, f. — die Schmach, Schande. — *ignominy, infamy*.  
**IGNOMINIEUX, SE**, a. — **SEMENT**, adv. *sehandeljk, smadeljk, eerloos*. — schändlich, schimpflich; schändlicher-, schimpflicherwise. — *ignominious, -ly*.  
**IGNORAMMENT**, adv. *onkundiglijk*. — auf eine unwissende Art. — *ignorantly*.  
**IGNORANCE**, f. *onwetendheid, onkunde*, f. — die Unwissenheit, Unkunde. — *ignorance, unskilfulness*.  
**IGNORANT**, E, a. et m. f. *onwetend, onkundig; weetniet, onkundige*, m. f. — unwissend, ohne Kenntniss; der-, die Unwissende. — *ignorant; illiterate*.  
**IGNORÉ**, E, a. *onbekend*. — unbekannt. — *unknown, unacquainted*.  
**IGNORER**, va. *niet weten*. — nicht wissen. — *to be ignorant of*. **NE RIEN-**, alles weten wat er omgaat. — alles wissen, alles erfahren. — *to know all. s'—*, vrf. *zich zelven niet kennen*. — sich selbst nicht kennen. — *to do not know one's self*.  
**IL**, pro. *hij, het*. — er, es, das. — *he, it*. **ILS**, pl. *zij*. — sie. — *they*.  
**ILE**, f. *eiland*, n. — die Insel, das Eiland. — *island, isle*.  
**ILES**, m. pl. an. *darmbeenderen*, n. pl. — die Darmbeine, pl. — *ilia*.  
**ILIAQUE**, a. méd. *tot den kromdarm behoorende*. — zum Krumdarm od. Darmbeine gehörig. — *iliae, iliaecal*.  
**ILLATIF, VE**, a. *eene gevolgtrekking aantoonende*. — eine Schlussfolge angehend, zeigend. — *illative, concluding*.  
**ILLÉGAL**, E, a. — **EMENT**, adv. *onwettig, -lijk*. — widerrechtlich, gesetzwidrig; auf gesetzwidrige Weise. — *illegal, contrary to law; illegally, unlawfully*.  
**ILLÉGALITÉ**, f. *onwettigheid*, f. — die Widerrechtlichkeit. — *illegality*.  
**ILLÉGITIME**, a. — **MENT**, adv. *onecht, onwettig, -lijk*. — unrechtmässig, ungesetzlich, ungerecht; unehelich; unrechtmässigerwise. — *illegal, illegitimate, -ly*.  
**ILLÉGITIMITÉ**, f. *onwettigheid*, f. — die Unrechtmässigkeit. — *illegitimacy*.  
**ILLETTRÉ**, E, a. *ongeleerd*. — ungelchrt, unstudirt. — *unlettered, untaught*.  
**ILLICITE**, a. — **MENT**, adv. *ongoorloofd; op eene ongeoorloofde wijze*. — unerlaubt, vom Gesetze verboten; unerlaubterwise. — *illieit, unlawful, -ly*.  
**ILLIMITÉ**, E, a. *onbepaald, onbegrensd*. — unbegrenzt, unumsehränkt. — *unlimited, unbounded*.  
**ILLISIBLE**, a. *onleesbaar*. — unleserlich, undeutlich. — *not legible, illegible*.  
**ILLUMINATIF, VE**, a. *verlichtend*. — erleuchtend, Aufklärung gebend. — *illuminative*.  
**ILLUMINATION**, f. *verlichting, illuminatie*, f. — die Erleuchtung. — *illumination*.  
**ILLUMINÉ**, E, a. et m. *verlicht; verlichte, geestenziener, illuminaat*, m. — erleuchtet, hellsehend; der Illuminat, Erleuchtete. — *lighted, clear; fanatic, one of the illuminati*.  
**ILLUMINER**, va. *verlichten*. — erleuchten. — *to illuminate*.  
**ILLUSION**, f. *begoocheling, valsehe inbeelding, verblindung (der zinnen)*, f. — die Täuschung, falsche Einbildung, Träumerei, das Blendwerk. — *illusion, fallacy, error, delusion*.  
**ILLUSOIRE**, a. — **MENT**, adv. *bedriegelijk, begoochelend; vruchteloos, voor den sehijn*. — betrüglich, täuschend, verhänglich; fruchtlos; mit Verblendung, aus Täuschung,



- zum Schein. — *illusiv*, *deceitful*; *fruitless*; *deceitfully*, *illusory*.
- ILLUSTRATION, f. *glans*, *roem*, m.; *vermaardheid*; *opheldering*, f. — der Glanz, Ruhm; die Auszeichnung, Berühmtheit; Erklärung. — *illustration*, *illustriousness*; *definition*.
- ILLUSTRE, a. *beroemd*, *vermaard*; *doorluchtig*. — berühmt, rühmlich, berüchtigt; vortrefflich. — *illustrious*, *famous*; *noble*. — r., va. *verheerlijken*; *beroemd maken*. — verherrlichen; berühmt machen. — *to illustrate*.
- ILLUSTRISSEME, a. *allderdoorluchtigst* (titel). — Erlaucht (Titel). — *right reverend* (title).
- ILOT, m. *eilandje*, n. — die kleine Insel. — *small island*.
- ILOTE, m. ant. *Spartaansehe slaaf*, *heloot*, m. — der Helote. — *helot*.
- ILOTISME, m. *verlaging* (eener volksklasse), f. — die Verworfenheit (einer Volksklasse). — *abjectedness* (of some class of people).
- IMAGE, f. *beeld*, *evenbeeld*, n.; *afbeelding*, *beeldtenis*, f. — das Bild, Abbild, Ebenbild; die Abbildung, Vorstellung. — *image*, *likeness*, *idea*.
- IMAGINABLE, a. *denkbaar*, *te bedenken*. — ersinnlich, denkbar, erdenklich. — *imaginable*.
- IMAGINAIRE, a. *ingebeeld*, *hersenschimmig*. — eingebildet, von der Einbildung hervorgebracht. — *imaginary*, *fancied*.
- IMAGINATIF, VE, a. *vindigrijk*. — von reicher Einbildungskraft, erfindsam. — *imaginative*.
- IMAGINATION, f. *inbeeldingskracht*; *in-*, *verbeelding*, f. — die Einbildungskraft, Einbildung; Grille, der Einfall. — *imagination*, *thought*.
- IMAGINATIVE, f. *verbeeldingskracht*, f. — die Vorstellungsd. Einbildungskraft. — *faculty of imagining*.
- IMAGINER, va. *bedenken*, *verzinnen*; *uitvinden*. — erdenken, ersinnen, ausdenken, aussinnen. — *to imagine*, *conceive*. S'—, vrf. *zieh inbeelden*. — sich vorstellen, —einbilden, —denken. — *to imagine*, *think*.
- IMAN, m. *Iman* (Turksehe priester), m. — der Iman, muhamedanische Priester. — *Mahometan priest*.
- IMARET, m. *Turksehe gasthuis*, n. — das Hospital bei den Türken. — *Turkish hospital*.
- IMBÉCILLE, a. et m. *dom*, *onnoozel*, *eenvoudig*; *onnoozel mensch*. — blödsinnig, einfältig, schwach; der Blödsinnige. — *imbecile*, *weak*; *idiot*. —MENT, adv. *eenvoudiglijk*. — auf eine einfältige Weise. — *credulously*.
- IMBÉCILLITÉ, f. *domheid*, *onnoozelheid*, *eenvoudigheid*, f. — der Blödsinn, die Blödsinnigkeit, Einfalt, Verstandesschwäche. — *imbecility*, *weakness*.
- IMBERBE, a. *baardeloos*. — unbärtig. — *beardless*.
- IMBIBER, va. *doornat maken*, *weeken*. — tränken, einziehen—, einweichen lassen. — *to imbibe*, *to drink in*. S'—, vrf. *intrekken*, *inzuigen*. — sich hineinziehen, einziehen. — *to soak*, *be imbibed*.
- IMBIBITION, f. *inzuiging*, *intrekking*, f. — das Tränken, Einziehen. — *imbibition*, *sucking in*.
- IMBRICÉE, a. *TUILE-*, *holle dakpan*, f. — der Hohlziegel. — *concave tile*.
- IMBROGLIO, m. *verwarring*, f. — die Verwickelung, Verwirrung. — *a complicated plot*.
- IMBU, E (DE QC.), a. *met iets ingenomen*. — von etwas voll, —ingenommen. — *imbued*, *possessed with*, *full of*, *filled with*.
- IMITABLE, a. *navolgbaar*. — nachahmlich, nachzuahmen. — *imitable*, *fit to be imitated*.
- IMITATEUR, TRICE, a. et m. f. *nabootsend*; *navolger*, —ster, *nabootser*, —ster, m. f. — nachahmend; der Nachahmer, die Nachahmerinn. — *imitating*; *imitator*, *follower*.
- IMITATIF, VE, a. *navolgend*, *nabootsend*. — nachahmend. — *imitative*, *mimic*.
- IMITATION, f. *navolging*, *nabootsing*, f. — die Nachahmung, Nachfolge. — *imitation*, *copy*.
- IMITER, va. *navolgen*, *nabootsen*. — nachahmen, nachfolgen. — *to imitate*, *follow*.
- IMMACULÉ, E, thé. *onbevlekt*. — unbeflekt. — *immaculate*, *spotless*.
- IMMANENT, E, a. *inwonend* (van den geest), *bijblijvend*. — inwohnend (vom Geiste). — *inherent*, *constant* (of the spirit).
- IMMANGEABLE, a. *oneetbaar*. — unessbar. — *not eatable*.
- IMMANQUABLE, a. —MENT, adv. *onfeilbaar*, *onmisbaar*. — unfehlbar, ausser Zweifel; unausbleiblich. — *infallible*, *certain*, *infallibly*.
- IMMARCESSIBLE, a. *onverderfelijk*, *onverwelkbaar*. — unverderblich. — *incorruptible*.
- IMMATÉRIALISME, m. *leer der onstoffelijkheid*, f. — die Unkörperlichkeitslehre. — *immaterialism*.
- IMMATÉRIALISTE, m. *die beweert dat alles geest is*, m. — der Immaterialist (der Alles für Geist nimmt). — *immaterialist*.
- IMMATÉRIALITÉ, f. *onstoffelijkheid*, f. — die Unkörperlichkeit. — *immateriality*.
- IMMATÉRIEL, LE, a. —LEMENT, adv. *onstoffelijk*. — unkörperlich. — *immaterial*, —ly.
- IMMATRICULATION, f. *inschrijving in een register*, f. — die Einschreibung in die Matrikel. — *registering*.
- IMMATRICULER, va. *in een register inschrijven*. — in die Matrikel tragen, einschreiben. — *to matriculate*, *enrol*.
- IMMATURITÉ, f. *onrijpheid*, f. — die Unreife, Unzeitigkeit. — *immaturity*, *unripeness*.
- IMMÉDIAT, E, a. —EMENT, adv. *onmiddellijk*, *dadelijk*. — unmittelbar, gleich darauf. — *immediate*, *next to*, *immediatety*.
- IMMÉMORIAL, E, a. *onheugelijk*. — undenklich. — *immemorial*, *out of mind*.
- IMMENSE, a. IMMENSÉMENT, adv. *onmetelijk*, *onmeetbaar*, *zeer groot*, *onnoemelijk*, *uitermate*. — unermesslich, unendlich, erstaunlich, unmässig, über die Massen. — *immense*, —ly, *vast*, —ly.
- IMMENSITÉ, f. *onmetelijkheid*, *oneindigheid*, f. — die Unermesslichkeit. — *immensity*, *vastness*.
- IMMERSIF, VE, a. chim. *door indompeling verkregen*. — durch Eintauchen—, Einweichen hervorgebracht. — *immersive*, *immersed*.
- IMMERSION, f. chim. et ast. *indompeling*, f.; *de intrede eener planeet in de schaduw eener andere planeet*, n. — die Einweihung; der Eintritt eines Planeten in den Schatten eines andern. — *immersion*.
- IMMEUBLE, a. et m. jur. *onroerend*; *onroerend goed*, n. — unbeweglich (vom Besitze); das unbewegliche Gut. — *immoveable*; *immoveable goods*, pl.; *a real estate*.
- IMMINENT, E, a. IMMINEMENT, adv. *boven het hoofd hangend*, *dreigend*. — bevorstehend. — *imminent*, *impending*.
- S'IMMISCEER, vrf. *zieh innemen*, —bemoeijen. — sich in eine Sache mischen. — *to intermeddle*.
- IMMOBILE, a. —MENT, adv. *onbewegelijk*, *standvastig*, *onwrikbaar*. — unbeweglich, standhaft. — *immoveable*.
- IMMOBILIER, ÈRE, a. *onroerende goederen betreffende*. — unbewegliche Güter betreffend. — *immoveable*.
- IMMOBILITÉ, f. *onbewegelijkheid*, *onbeweegbaarheid*, f. — die Unbeweglichkeit, Standhaftigkeit. — *immobility*, *steadfastness*.
- IMMODÉRATION, f. *onmatigheid*, f. — die Unmässigkeit. — *intemperance*.
- IMMÉRÉ, E, a. —MENT, adv. *onmatig*, *ongeregeld*; *onmatiglijk*, *boven mate*. — unmässig, übermässig; auf unmässige—, übermässige Weise. — *immoderate*, —ly.
- IMMODESTE, a. —MENT, adv. *onzedig*, *onbescheiden*, *onvoegzaam*; *onzedelijk*. — unbescheiden, unanständig; auf unanständige Art. — *immodest*, *impure*; *immodestly*.
- IMMODESTIE, f. *onzedigheid*, *onvoegzaamheid*, f. — die Unbescheidenheit, Unanständigkeit. — *immodesty*, *wantonness*.
- IMMOLATION, f. *het offeren*, n. — die Opferung, das Opfern. — *immolation*, *sacrifice*.
- IMMOLER, va. *offeren*. — opfern, als Opfer darbringen. — *to immolate*, *sacrifice*. S'—, vrf. *zieh opofferen*. — sich selbst aufopfern. — *to sacrifice one's self*.
- IMMONDE, a. *onrein*. — unrein. — *unclean*, *foul*.
- IMMONDICE, f. *de onreinheid naar de wet* (bij de Joden). f. — die gesetzliche Unreinigkeit (bei den Juden). — *dirty* (in Jewish law). —s, pl. *vuiligheid*, f. *drek*, m. — der Unrath. — *filth*.
- IMMORAL, E, a. —EMENT, adv. *zedeloos*, *onzedelijk*. — sittenlos, unsittlich. — *immoral*, —ly.
- IMMORALITÉ, f. *onzedelijkheid*, *zedeloosheid*, f. — die Unsittlichkeit, Sittenlosigkeit. — *immorality*.
- IMMORTALISER, va. *onsterfelijk maken*, *vereeuwigen*. — verewigen, unsterblich machen. — *to immortalize*. S'—, vrf. *zieh-*, *zijn' naam onsterfelijk maken*. — sich unsterblich machen. — *to immortalize one's name*.
- IMMORTALITÉ, f. *onsterfelijkheid*, f. — die Unsterblichkeit, Ewigkeit. — *immortality*, *eternity*.
- IMMORTEL, LE, a. *onsterfelijk*. — unsterblich, ewig, fort-dauernd. — *immortal*, *everlasting*.
- IMMORTELE, f. bot. *papierbloem*, f. — die Rain—, Strohblume. — *amaranth*, *everlasting*.
- IMMORTIFICATION, f. *staat eens onbekeerden*, m. — die Unbekehrtheit. — *unmortification*.
- IMMORTIFIÉ, E, a. *onbekeerd*. — unbekehrt. — *unmortified*, *sensual*.
- IMMUABLE, a. —MENT, adv. *onveranderlijk*. — unveränderlich, unwandelbar. — *immutable*, *immutably*.
- IMMUNITÉ, f. *vrijheid*, *vrijdom van belasting*, m. f. — die Freiheit, Befreiung von Abgaben. — *immunity*, *privilege*.
- IMMUTABILITÉ, f. *onveranderlijkheid*, f. — die Unveränderlichkeit, Unwandelbarkeit. — *immutability*, *invariableness*.
- IMPAIR, a. *ongelijk*, *oneffen*. — ungerade, ungleich (von der Zahl). — *odd*, *uneven* (of a number).
- IMPALPABLE, a. *onvoelbaar*, *ontastbaar*. — unfehlbar. — *impalpable*.
- IMPARDONNABLE, a. *onvergeeflijk*. — unverzeihlich, nicht zu entschuldigend. — *unpardonable*.
- IMPARFAIT, E, a. *onvolmaakt*, *onvolkomen*; *onvoltooid*. — unvollkommen, unvollständig; unvollendet. — *imperfect*,



- defective.* —, m. gr. *onvolmaakt verledene tijd*, m. — das Imperfectum. — *imperfect.* —EMENT, adv. *onvolkomenlijk.* — auf nicht hinreichende-, auf unvollständige Weise. — *imperfectly.*
- IMPARTIAL, E, a. —EMENT, adv. *onpartijdig*, —lijk. — unparteiisch, gerecht; ohne Parteinahme. — *impartial, equitable; impartially.*
- IMPARTIALITÉ, f. *onpartijdigheid*, f. — die Unparteilichkeit. — *impartiality, justice.*
- IMPARTIBLE, a. T. *ondeelbaar.* — untheilbar. — *indivisible.*
- IMPARTIBILITÉ, f. T. *ondeelbaarheid*, f. — die Untheilbarkeit. — *indivisibility.*
- IMPASSE, f. *blinde steeg*, f. *keerweêr*, —laan, m. f. — das Gässchen ohne Ausgang. — *blind alley, turn-again-alley.*
- IMPASSIBILITÉ, f. *ongevoeligheid*, f. — die Unempfindlichkeit. — *impassibility.*
- IMPASSIBLE, a. *ongevoelig*, *hardvochtig*; *onbewegelijk.* — leidenfrei, unempfindlich. — *impassible, incapable of suffering.*
- IMPASTATION, f. *metseldeeg*, n. — der Mauerteig. — *cement.*
- IMPATIENCE, f. *ongeduld*, n. — die Ungeduld. — *impatience, eagerness.*
- IMPATIENT, E, a. IMPATIEMENT, adv. *ongeduldig*, —lijk. — ungeduldig. — *eager, impatient, —ly.*
- IMPATIENTER, va. *ongeduldig maken.* — ungeduldig machen. — *to tire out one's patience, to provoke. s'—, vrf. ongeduldig worden, het geduld verliezen.* — die Geduld verlieren, ungeduldig werden. — *to fret, grow angry.*
- IMPATRIOTE, m. *die zijn land niet bemint*, m. — der sein Vaterland nicht liebt. — *one who does not love his country.*
- S'IMPATRONISER, vrf. *zich indringen en den baas spelen.* — Einfluss-, Herrschaft erlangen od. gewinnen. — *to get authority.*
- IMPAYABLE, a. *onbetaalbaar.* — unbezahlbar, nicht mit Gelde zu bezahlen. — *invaluable, inestimable.*
- IMPECCABILITÉ, f. *schuldeloosheid (vrij van zonden)*, f. — die Unsündigkeit, Schuldlosigkeit. — *impeccability.*
- IMPECCABLE, a. *onzondig, schuldeloos.* — unsündig, keiner Schuld zu zeihen. — *impeccable.*
- IMPÉNÉTRABILITÉ, f. *ondoordringelijkheid, ondoorgrondelijkheid*, f. — die Undurchdringlichkeit, Unerforschlichkeit. — *impenetrability.*
- IMPÉNÉTRABLE, a. *ondoordringelijk, ondoorgrondelijk.* — undurchdringlich, unerforschlich. — *impenetrable.*
- IMPÉNITENCE, f. *onboetvaardigheid*, f. — die Unbussfertigkeit, Verstocktheit. — *impenitence, obduracy.*
- IMPÉNITENT, E, a. *onboetvaardig, verstokt in de zonde.* — unbussfertig, verstokt. — *impenitent.*
- IMPENSES, f. pl. jur. *onkosten tot verbetering van landerijen of huizen*, m. pl. — die Verbesserung, Verwendung (auf ein Grundstück). — *expense, charge, melioration (of a ground).*
- IMPÉRATIF, VE, a. *bevelend, gebiedend, meesterachtig.* — befehlend, gebietend, gebieterisch. — *imperative, peremptory.* —, m. gr. *gebiedende wijs*, f. — der Imperativ. — *imperative mood.* — VEMENT, adv. *op een' gebiedenden toon.* — befehlsweise, auf befehlende Art. — *imperiously.*
- IMPÉROIRE, f. bot. *meesterwortel*, m. — die Kaiserwurz, Meisterwurz. — *masterwort.*
- IMPÉRATRICE, f. *keizerin*, f. — die Kaiserinn. — *empress.*
- IMPERCEPTIBLE, a. —MENT, adv. *onmerkkelijk, onmerkbaar.* — unmerklich, unmerkbar; auf umerkbbare Weise. — *imperceptible; imperceptibly.*
- IMPERDABLE, a. *onverliesbaar.* — uuverlierbar. — *that cannot be lost.*
- IMPERFECTION, f. *onvolmaaktheid, onvolkomenheid*, f. — die Unvollkommenheit, Unvollständigkeit. — *imperfection, defect.* —S, f. pl. impr. *defecten, onvolledige bladen*, n. pl. — die fehlenden Bogen eines Buches, pl. — *deficiency of a book.*
- IMPÉRIAL, E, a. *keizerlijk.* — kaiserlich. — *imperial.*
- IMPÉRIALE, f. *hemel van eene koets of van een bed*, m.; *soort van kaartspel*, n. — der Himmel einer Kutsche od. eines Bettes; Imperial (ein Kartenspiel). — *roof of a coach; tester of a bed; a game at cards.*
- IMPÉRIAUX, m. pl. *de keizerlijken*, m. pl. — die Kaiserlichen (Truppen), pl. — *imperialists, imperial troops*, pl.
- IMPÉRIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *heerschzuchtig, gebiedend, dringend; op eene meesterachtige wijze.* — befehlsheberrisch, herrschsüchtig, gebieterisch, dringend; gebieterischer-, nothgedrungeneweise. — *imperious, haughty; imperiously.*
- IMPÉRISSABLE, a. *onvergankelijk.* — unvergänglich. — *imperishable, unperishable.*
- IMPÉRITIE, f. *onervarenheid*, f. — die Unerfahrenheit. — *ignorance, unskilfulness.*
- IMPERMÉABILITÉ, f. phys. *ondoordringbaarheid*, f. — die Undurchdringlichkeit. — *impermeability.*
- IMPERMÉABLE, a. *ondoordringbaar, waterdicht.* — undurchdringlich, wasserdicht. — *impermeable, water-proof.*
- IMPERMUTABLE, a. *onverwisselbaar.* — sich nicht verwechseln lassend — *unchangeable.*
- IMPERSONNEL, LE, a. —LEMENT, adv. *onpersoonlijk* — unpersönlich. — *unpersonal, —ly.*
- IMPERTINEMENT, adv. *onbeschoftelijk, etc.* — grob. — *insolently.*
- IMPERTINENCE, f. *onbehoorlijkheid, onbescheidenheid; ongerijmdheid; onbeschaamdheid, onbeschoftheid*, f. — die Ungebührlichkeit, Unbescheidenheit; Ungereimtheit; Unverschämtheit, Ungezogenheit, Grobheit, Flegelei. — *impertinence, intrusion, churlishness.*
- IMPERTINENT, (E), a. et m. *onbehoorlijk, ongerijmd, onbescheiden, onbeschaamd, onbeschoft; lomperd*, m. — ungebührlich, ungereimt, unbescheiden, unverschämt, ungezogen; der Grobian. — *impertinent, absurd, silly, intrusive, meddling; impertinent person, — fellow.*
- IMPETURBABILITÉ, f. *gelijkmoedigheid*, f. — die Unstörbarkeit, der Gleichmuth der Seele. — *immobility, equanimity.*
- IMPETURBABLE, a. —MENT, adv. *onverstoornlijk, onverstoornbaar.* — unstörbar, unverrückt; ungestört, standhaft. — *immovable, equanimous; steadily.*
- IMPÉTRABLE, a. jur. *verkrijgbaar.* — zu erhalten, zu erlangen. — *obtainable.*
- IMPÉTRANT, E, m. f. jur. *hij of zij die iets verkrijgt*, m. f. — der, die etwas erlangt. — *grantee, patentee.*
- IMPÉTRATION, f. jur. *verkrijging, verwerving*, f. — die Erlangung, erlangte Erlaubniss. — *impetration, privilege.*
- IMPÉTRER, va. jur. *verkrijgen, verwerven (door een rekest, etc.).* — durch Anhalten od. Bitten erhalten, —erlangen. — *to obtain by entreaty.*
- IMPÉTUEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *hevig, —lijk, onstuimig, —lijk.* — ungestüm, heftig; auf ungestüme Weise. — *impetuous, violent; impetuously.*
- IMPÉTUOSITÉ, f. *hevigheid, onstuimigheid*, f. — der Unge- stüm, die Heftigkeit. — *impetuosity, fury.*
- IMPIE, a. et m. *roekeloos, snood, goddeloos; goddelooze*, m. — gottlos, ruchlos; der Gottlose. — *impious, ungodly; reprobate.*
- IMPIÉTÉ, f. *goddeloosheid*, f. — die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit. — *impiety, ungodliness.*
- IMPITOYABLE, a. —MENT, adv. *onbarmhartig, onmedoogend; onbarmhartiglijk.* — unbarmherzig, grausam; unbarmherzigerweise, grausamlich. — *merciless, cruel; unmerciful, —ly.*
- IMPLACABLE, a. *onverzoenlijk.* — unversöhnlich. — *implacable, unforgiving.*
- IMPLANTATION, f. *inplanting, invoeging*, f. — die Einpflanzung. — *inplantation.*
- IMPLANTER, va. *inplanten, invoegen.* — einpflanzen, —stecken. — *to implant, to plant.*
- IMPLEXE, a. poët. *ingewikkeld, ingevlochten.* — eingeflochten, verflochten. — *implex, complicated.*
- IMPLICATION, f. jur. *inwikkeling*, f. — die Verwicklung in ein Vergehen. — *implication, contradiction.*
- IMPLICITE, a. —MENT, adv. *mede daaronder begrepen, —onder verstaan.* — mit einbegriffen, —darunter verstanden. — *implicit; implicitly, tacitly.*
- IMPLIQUER, va. *in eene zaak wikkelen, —betrekken.* — mit in eine Sache hineinziehen, —verwickeln. — *to implicate, embarrass, involve, imply.*
- IMPLORER, va. *bidden, smeeken, aanbidden.* — ansprechen, flehen, anflehen, anrufen. — *to implore, to beg.*
- IMPOLI, E, a. —MENT, adv. *ongemanierd, onbeleefd, —elijk.* — unhöflich, grob, ungeschliffen; auf eine ungeschliffene-, grobe Art. — *unpolite, clownish; rudely, unpoliteness.*
- IMPOLITESSE, f. *ongemanierdheid, onbeleefdheid*, f. — die Unhöflichkeit, der Mangel an Lebensart. — *rudeness, unpoliteness, impoliteness.*
- IMPOLITIQUE, a. *onstaatkundig.* — unklug, unpolitisch. — *impolitic, want of policy.*
- IMPONDERABLE, a. *onweegbaar.* — ohne Schwere. — *imponderous.*
- IMPORTANCE, f. *belang, gewigt*, n. — die Wichtigkeit, die wichtigen Folgen, pl. — *importance, consequence.* D'—, adv. *geducht, van belang.* — vou Wichtigkeit, recht sehr. — *very much, stoutly.*
- IMPORTANT, E, a. *gewigtig, aanzienlijk.* — wichtig, beträchtlich. — *important, valuable.*
- IMPORTATION, f. *invoer (van goederen)*, m. — die Einfuhr (der Waaren). — *importation (in trade).*
- IMPORTER, va. *invoeren (goederen).* — einführen (Waaren). — *to import.* —, vn. et imp. *van gewigt-, van belang-, aangelegen zijn.* — angehen; von Wichtigkeit-, daran gelegen sein. — *to import, concern.* N'IMPORTE, *daar is niets aan gelegen.* — es liegt nichts daran. — *it is no matter, it matters not.*
- IMPORTUN, E, a. —ÉMENT, adv. *lastig; opeene lastige wijze.* — beschwerlich, lästig, zudringlich, ungestüm; auf eine lästige Art. — *importunate, troublesome; importunately.*
- IMPORTUNER, va. *lastig vallen; overloopen; manen.* — beschwerlich fallen, belästigen; überlaufen; mahnen. — *to importune, trouble, harrass, vex; to dun.*



- IMPORTUNITÉ, f. last, overlast, m. — die Ueberlätigkeit, Zudringlichkeit. — *importunity, dunning.*
- IMPOSABLE, a. aan schatting onderhevig. — steuerbar. — *liable to be taxed.*
- IMPOSANT, E, a. ontzagwekkend. — Achtung od. Ehrfurcht einflössend. — *imposing, striking.*
- IMPOSER, va. de handen opleggen; belastingen enz. opleggen; betigten; ontzag-, eerbied inboezemen; (een naam) geven. — auflegen (die Hände); besteuern; aufbürden, fälschlich beschuldigen; Achtung-, Ehrfurcht einflössen; einen Namen beilegen. — *to impose, lay on; to give a name.* EN -à, bedriegen, diets maken. — einen hintergehen, -belügen, -täuschen; einem etwas aufheften, -weissmachen. — *to lie, tell an untruth.*
- IMPOSITION, f. oplegging; belasting, schatting, f. etc. — die Auflegung, das Auflegen; die Auferlegung, Besteuerung, Abgabe, etc. — *imposition, tax, duty, etc.*
- IMPOSSIBILITÉ, f. onmogelijkheid, ondoenlijkheid, f. — die Unmöglichkeit. — *impossibility, impracticability.*
- IMPOSSIBLE, a. onmogelijk, ondoenlijk. — unmöglich, unausführbar. — *impossible, impracticable.*
- IMPOSTE, f. arch. rand, m. lijst, f. — der Kämpfer (ein vorspringender Sims). — *impost.*
- IMPOSTEUR, a. et m. bedriegelijk; bedrieger, verleider, lasteraar, m. — betrügerlich; der Betrüger, Verläumder. — *deceitful; impostor, cheat.*
- IMPOSTURE, f. bedrog, n. bedriegerij; lastering, huichelarij, f. — die Betrügerei; Verläumdung, der Betrug. — *imposture, fraud.*
- IMPÔT, m. belasting, schatting, f. impost, m. — die Auflage, Abgabe, Steuer. — *impost, tax, custom, duty.*
- IMPOTENT, E, a. gebrekkelijk, verminkt. — unvermögend, krüppelig, gebrechlich. — *impotent, lame.*
- IMPRATICABLE, a. ondoenlijk, onuitvoerlijk; onhandelbaar, wonderlijk. — unthunlich, unausführbar; nicht umgänglich. — *impracticable.*
- IMPRÉCATION, f. vloek, m. verwensching, f. — der Fluch, die Verwünschung. — *imprecation, curse.*
- IMPRÉCATOIRE, a. vervloekend, verwenschend. — einen Fluch enthaltend. — *impreatory.*
- IMPRÉGNABLE, a. chim. doordringbaar. — empfänglich, zu sättigen. — *impregnable.*
- IMPRÉGNATION, f. chim. doorwekking, intrèkking, f. — die Anschwängerung, Sättigung. — *impregnation.*
- IMPRÉGNER, va. chim. doortrekken, -weeken, bezwangeren; inprenten. — schwängern, anschwängern; einprägen. — *to impregnate.* S' -, vrf. intrèkken, inzuigen. — einzichen, einsaugen. — *to become impregnate.*
- IMPRENABLE, a. onneem-, onwinbaar. — nicht einzunehmen (von Festungen). — *imprenable, not to be taken by force.*
- IMPREScriptIBILITÉ, f. jur. onverjaarbaarheid, f. — die Unverjährbarkeit. — *imprescriptibility.*
- IMPREScriptIBLE, a. jur. onverjaarbaar. — unverjährbar. — *imprescriptible.*
- IMPRESSIF, VE, a. indrukwekkend. — Eindruck machend. — *impressive.*
- IMPRESSION, f. indruk; afdruk, druk, m.; oplage van een boek, f. — der Eindruck; Abdruck, Druck; die Druckbesorgung, Auflage eines Buches. — *impression, mark; print, edition.* FAUTE D' -, f. drukfout, -feil, f. — der Druckfehler. — *erratum, typographical fault.*
- IMPRÉVOYANCE, f. onvoorzigtigheid, onbedachtzaamheid, f. — die Unvorsichtigkeit. — *want of foresight.*
- IMPRÉVOYANT, E, a. onvoorzigtig, onberaden, onbedacht. — unvorsichtig. — *improvident.*
- IMPRÉVU, E, a. onvoorzien, onverwacht. — unvorhergesehen. — *unforeseen.*
- IMPRIMÉ, m. gedrukt stuk, n. — das Gedruckte, die Druckschrift, der Abdruck. — *any thing printed.*
- IMPRIMER, va. in-, op-, afdrukken, drukken; inboezemen, inprenten. — auf-, ein-, abdrucken, drucken; einprägen, einen Eindruck machen. — *to print; to impress, mark.*
- IMPRIMERIE, f. boekdrukkunst; -drukkerij, f. — die Druckerei; Buchdruckerei. — *art of printing; printing-office.* -EN TAILLE DOUCE, plaatdrukkerij, f. — die Kupferdruckerei. — *copper-plate printing, -office.*
- IMPRIMEUR, m. boekdrukker, drukker, m. — der Buchdrucker, Drucker. — *printer.* -EN TAILLE DOUCE, -DE TOILES DE COTON, plaat-, katodendrukker, m. — der Kupfer-, Kattendrukker. — *copper-plate-printer; printer of calico.*
- IMPRIMURE, f. peint. grondverw; gronding op doek, f. — der Grund; die Gründung auf einem Malertuche. — *priming or ground of a picture-cloth or canvass.*
- IMPROBABILITÉ, f. onwaarschijnlijkheid, f. — die Unwahrscheinlichkeit. — *improbability.*
- IMPROBABLE, a. -MENT, adv. onwaarschijnlijk. — unwahrscheinlich, unerweislich. — *improbable, unlikely.*
- IMPROBATEUR, -TRICE, a. et m. f. afkeurend; afkeurder, -ster, m. f. — missbilligend; der, die Missbilligende. — *censuring; censor.*
- IMPROBATION, f. afkeuring, f. — die Missbilligung. — *disapproving.*
- IMPROBITÉ, f. onredelijkheid, f. — die Unredlichkeit, Unbiederkeit. — *want of honesty.*
- IMPROMPTU, m. vers, antwoord enz. voor de vuist, n. — der aus dem Stegreife gemachte Vers od. Sinnspruch, etc. — *extempore.*
- IMPROPRE, a. -MENT, adv. oneigenlijk. — uneigentlich, ungeschickt; uneigentlicherwise. — *improper, unfit; improperly, unsuitably.*
- IMPROPRIÉTÉ, f. het oneigenlijke, n. — die Uneigentlichkeit. — *impropriety, inaccuracy.*
- IMPROUVER, va. afkeuren, verwerpen. — missbilligen. — *to disapprove, blame.*
- IMPROVISATEUR, -TRICE, m. f. die voor de vuist verzen maakt en opzegt, m. f. — der Stegreifdichter; die Stegreifdichterin. — *improvisator; improvisatrix.*
- IMPROVISÉ, E, a. voor de vuist uitgesproken. — aus dem Stegreife geredet. — *extemporized.*
- IMPROVISER, va. voor de vuist verzen maken en opzeggen. — aus dem Stegreife in Versen reden. — *to extemporize.*
- à L'IMPROVISTE, adv. onvoorziens, onverwachts. — unversehens, unvermuthet, unverhofft. — *suddenly, unexpectedly, unawares.*
- IMPRUDENCE, f. onvoorzigtigheid, onbedachtzaamheid, f. — die Unklugheit, der Verstand, die Unbesonnenheit. — *imprudence, rashness.*
- IMPRUDENT, E, a. IMPRUEMENT, adv. onvoorzigtig, -lijk, onbedachtzaam, -lijk. — unvorsichtig, unbesonnen; unüberlegterwise. — *imprudent, unadvised; imprudently.* -, E, m. f. onbedachtzame, m. f. — der, die Unbesonnene. — *imprudent person.*
- IMPUBÈRE, a. onhuwbaar. — unreif, unmannbar. — *not adult, under age.*
- IMPUDENCE, f. onbeschaamdheid, schaamteloosheid, f. — die Unverschämtheit, Schamlosigkeit. — *impudence, shamelessness.*
- IMPUDENT, E, a. IMPUDEMENT, adv. onbeschaamd, schaamteloos. — unverschämt, schamlos, frech. — *saucy, impudent, -ly.* -, E, m. f. onbeschaamd mensch, n. — der, die Unverschämte. — *impudent person.*
- IMPUDEUR, f. schaamteloosheid, f. — die Schamlosigkeit. — *shamelessness.*
- IMPUDICITÉ, f. ontucht, onkuisheid, f. — die Unzucht, Unkeuschheit. — *lewdness, obscenity.*
- IMPUDIQUE, a. -MENT, onkuisch, ontuchtig, -lijk. — unkeusch, unzüchtig; auf unkeusche-, schamlose Weise. — *immodest, lewd; lewdly, wantonly.*
- IMPUISSANCE, f. onvermogen, n. onmagt, f. — das Unvermogen, die Ohnmacht. — *inability, impotence.*
- IMPUISSANT, E, a. onvermogen, onmagtig. — unvermögend, unmächtig, kraftlos. — *impotent, inefficacious.*
- IMPULSIF, VE, a. phys. voort-, aandrijvend. — anstossend, treibend. — *impulsive, driving.*
- IMPULSION, f. voortdrijving; aandrift, f. — der Stoss, Anstoss; Antrieb. — *impulsion, impulse.*
- IMPUNEMENT, adv. straffeloos, zonder straf. — ungestrafter-, ungeahndeterwise. — *with impunity.*
- IMPUNI, E, a. ongestraft, straffeloos. — ungestraft, der Strafe überhoben. — *unpunished, excused.*
- IMPUNITÉ, f. straffeloosheid, f. — die Ungestraftheit, Strafflosigkeit, das Erlassen einer Strafe. — *impunity.*
- IMPUR, E, a. onzuiver, onrein, onkuisch. — unrein, unkeusch. — *impure, lewd, unchaste.*
- IMPURITÉ, f. onzuiverheid; ontucht, vuile taal, f. — die Unreinigkeit, Unzucht; Zote. — *impurity, lewdness.*
- IMPUTABLE, a. (-SUR. .), af te rekenen op. . — abzurechnen auf. . — *to be deducted.*
- IMPUTATION, f. beschuldiging, aantijging; afstrekking, afschrijving, f. — die Beschuldigung, Zurechnung; Abrechnung. — *imputation, accusation; deduction.*
- IMPUTER, va. beschuldigen, wijten, aanrekenen, toeschrijven; afstrekken, afschrijven. — beschuldigen, zurechnen, zuschreiben, beimessen; abziehen, abschreiben. — *to impute, charge with, attribute, ascribe to; to deduct.*
- IN, prép. in (bij het formaat van een boek; in folio, etc.). — in (nur beim Formate eines Buches, in Folio, etc.). — *in (only if denoting the size of a book; in-folio, etc.).*
- INABORDABLE, a. waar men niet landen kan; ontoegankelijk, ongenaakbaar. — wo man nicht landen kann; unzugänglich. — *inaccessible.*
- INABROGEABLE, a. onherroepelijk. — unwiderrufflich, unaufheblich. — *irrevocable.*
- INACCEPTABLE, a. onaannemelijk. — nicht anzunehmen. — *unacceptable.*
- INACCESSIBILITÉ, f. ongenaakbaarheid, f. — die Unzugänglichkeit. — *inaccessibleness.*
- INACCESSIBLE, a. ontoegankelijk, ongenaakbaar. — unzugänglich. — *inaccessible.*
- INACCORDABLE, a. onvereenigbaar; niet toe te staan. — unvereinbar; nicht zuzustehen. — *inaccordable.*
- INACCOUTUMÉ, E, a. ongewoon. — ungewohnt, ungewöhnlich. — *unaccustomed.*
- INACHEVÉ, E, a. onvoltooid. — unvollendet. — *unfinished.*



INACTIF, VE, a. *werkeloos*. — unthätig. — *inactive, indolent*.  
 INACTION, f. *werkeloosheid*, f. — die Unthätigkeit. — *inaction, indolence*.  
 INADMISSIBLE, a. *onaanmemelijk, niet toegelaten kunnende worden*. — unzulässig. — *inadmissible*.  
 INADVERTANCE, f. *onachtzaamheid*, f. — die Unachtsamkeit. — *inadvertency, oversight*.  
 INALIÉNABILITÉ, f. *onvervreemdbaarheid*, f. — die Unveräußerlichkeit. — *un-, inalienability, inalienableness*.  
 INALIÉNABLE, a. *onvervreemdbaar*. — unveräußerlich. — *in-, unalienable*.  
 INALLIABLE, a. *onvereenigbaar*. — unvereinbar, widerstrebend. — *that cannot be mixed*.  
 INALTÉRABLE, a. *onveranderlijk*. — unveränderlich, unerschütterlich. — *unalterable*.  
 INAMISSIBILITÉ, f. *onverliesbaarheid*, f. — die Unverlierbarkeit. — *inamissibility*.  
 INAMISSIBLE, a. *onverliesbaar*. — unverlierlich, -bar. — *that cannot be lost*.  
 INAMOVIBILITÉ, f. *onafzetbaarheid*, f. — die Unentsetzbarkeit. — *unremovableness*.  
 INAMOVIBLE, a. *onafzetbaar*. — unentsetzbar (von einem Amte). — *unremovable*.  
 INANIMÉ, E, a. *onbezielt, levenloos*. — unbeseelt, ohne Leben. — *inanimate, lifeless*.  
 INANITION, f. *zwakheid (door gebrek aan voedsel)*, f. — die Entkräftung, Ermattung (aus Mangel an Nahrung). — *inani-tion, emptiness (by want of nourishment)*.  
 INAPERÇU, E, a. *onbemerkt*. — unbemerkt. — *unnoticed, un-observed*.  
 INAPPLICABLE, a. *ontoepasselijk*. — unanwendbar. — *inap-plicable*.  
 INAPPLICATION, f. *onaechtzaamheid, nalatigheid*, f. — die Unachtsamkeit, Nachlässigkeit, der Unfleiss. — *inapplica-tion, heedlessness*.  
 INAPPLIQUÉ, E, a. *onachtzaam, nalatig*. — unaachtsam, nachlässig, nicht fleissig. — *inattentive, supine*.  
 INAPPRÉCIABLE, a. *onwaarddeerbaar*. — unschätzbar. — *in-valuable*.  
 INAPTITUDE, f. *ongeschiedigheid*, f. — die Untüchtigkeit, Unge-schiedlichkeit. — *inaptitude, unfitness*.  
 INARTICULÉ, E, a. *onduidelijk uitgesproken*. — undeutlich ausgesprochen. — *inarticulate*.  
 INATTAQUABLE, a. *onaantastbaar*. — was nicht angegriffen werden kann. — *that cannot be attacked*.  
 INATTENDU, E, a. *onverwacht*. — unerwartet, unvermuthet. — *unexpected, sudden*.  
 INATTENTIF, VE, a. *onoplettend, onopmerkzaam*. — unauf-merksam, unachtsam. — *inattentive, careless*.  
 INATTENTION, f. *onoplettendheid, onachtzaamheid*, f. — die Unaufmerksamkeit, Unachtsamkeit. — *inattention, heed-lessness*.  
 INAUGURAL, E, a. *discours* —, *inwijdingsrede*, f. — die Antrittsrede. — *entrance-sermon or speech*.  
 INAUGURATION, f. *inwijding*, f. — die feierliche Einsetzung, -Einweihung. — *inauguration, consecration*.  
 INAUGURER, va. *inwijden*. — feierlich einweihen. — *to in-aurate*.  
 INCALCULABLE, a. *onterekenbaar*. — unberechenbar. — *incal-culable*.  
 INCAMÉRATION, f. *vereeniging met de pauselijke kamergoederen*, f. — die Vereinigung mit den päpstlichen Gütern. — *incameration*.  
 INCAMÉRER, va. *met de pauselijke kamergoederen vereeni-gen*. — ein Stück Land mit den päpstlichen Gütern ver-einigen. — *to unite a domain to the dominion of the pope*.  
 INCANDESCENT, E, a. *witgloeiend*. — weissglühend. — *white heat*.  
 INCANTATION, f. *bezweering, betoovering*, f. — die Beschwö-rung, Beschwörungsformel. — *incantation, charm*.  
 INCAPABLE, a. *onbekwaam, niet in staat*. — unfähig, un-tüchtig, untauglich, ungeschickt. — *incapable, incapable, unfit, unable*.  
 INCAPACITÉ, f. *onbekwaamheid*, f. — die Unfähigkeit. — *in-capacity, inability, incapableness*.  
 INCARCÉRATION, f. *kerkering*, f. — die Einkerkung. — *incarceration*.  
 INCARCÉRER, va. *kerkeren*. — einkerkern, einstecken. — *to incarcerate*.  
 INCARNADIN, (E), a. et m. *lijfverwig, vleeschkleurig; lijf-verw, vleeschkleur*, f. — fleischfarben; die Leibeslarbe, Fleischfarbe. — *incarnadine; light flesh-colour*.  
 INCARNAT, (E), a. et m. *hoog rozerood; hooge vleeschkleur*, f. — hochrosenroth; das Hochrosenroth. — *incarnate; car-nation; flesh-colour*.  
 INCARNATIF, (VE), a. et m. *vleeschmakend; -middel*, n. — fleischmachend; fleischmachendes Mittel. — *incarnative*.  
 INCARNATION, f. *thé. menschwording*, f. — die Menschwer-dung. — *incarnation*.  
 INCARNÉ, E, a. *geveleescht; zelf*. — eingefleischt; selbst. — *incarnate*.  
 S'INCARNER, vrf. *thé. vleesch-, mensch worden; chir. nieuw vleesch krijgen*. — *thé. Fleisch werden; chir. neues Fleisch*

ansetzen, -bekommen. — *thé. to assume human nature; chir. to take a new flesh, to incarnate*.  
 INCARTADE, f. *moedwillige belediging, beschimping*, f. — die muthwillige Beleidigung, Beschimpfung. — *insult, quarrel, freak*.  
 INCENDIAIRE, a. et m. f. *brandstichtend; brandstichter, -ster*, m. f. — mordbrennerisch; der (die) Mordbrenner, -inn. — *in-cendiary, inflammatory; burner*.  
 INCENDIE, m. *brand*, m.; fig. *vuur des oproers, oproer*, n. — das Feuer, die Feuersbrunst, Flamme; fig. der Auf-ruhr. — *great fire, conflagration, combustion; fig. civil broils, pl. sedition, tumult*.  
 INCENDIER, va. *in brand steken, afbranden*. — in Brand stecken, abbrennen, einäschern. — *to burn, to set fire to*.  
 INCÉRATION, f. *vermenging met was*, f. — die Versetzung-, Mischung mit Wachs. — *inceration*.  
 INCERTAIN, E, a. -EMENT, adv. *onzeker; onbestendig, be-sluiteloos; twijfelachtig, onzeker*. — ungewiss, veränderlich, unbeständig, un schlüssig, unbestimmt; auf unsi-cherer-, unzuverlässiger Art. — *uncertain, irresolute; un-certainly*.  
 INCERTITUDE, f. *onzekerheid, onbestendigheid*, f. — die Un-gewissheit, Unschlüssigkeit. — *incertitude, suspense*.  
 INCESSAMMENT, adv. *terstond, weldra; onophoudelijk*. — un-verzüglich, ungesäumt, bald, unmittelbar; unablässig, un-aufhörlich. — *incessantly, continually, forthwith, imme-diatly; incessantly*.  
 INCESSIBLE, a. jur. *onafstaanbaar*. — unabtretbar. — *un-alienable*.  
 INCESTE, m. *bloedschande, -schending*, f.; *bloedschender*, m. — die Blutschande; der Blutschänder. — *incest; in-cestuous person*. —, a. *bloedschendig*. — blutschänderisch. — *incestuous*.  
 INCESTUEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *bloedschendig, in- of met bloedschande*. — mit- od. in Blutschande erzeugt; blut-schänderisch, in Blutschande. — *incestuous, -ly*.  
 INCHOATIF, VE, a. gr. *een' aanvang uitdrukkende*. — einen Anfang ausdrückend. — *inchoative, inceptive*.  
 INCIDENTMENT, adv. *bij toeval of gelegenheid*. — beiläufig, zu-fällig. — *incidentally, incidently*.  
 INCIDENCE, f. T. *opvalling*, f. *inval*, m. — das Auffallen, Einfallen. — *incidence*.  
 INCIDENT, m. *tusschenkomend geval*, n.; *toevallige bijko-mende omstandigheid; zwarigheid*, f. — der Nebenumstand, Zwischenfall; die Zwischenhandlung; der streitige Neben-punkt; der zeitige Vorfall, Umstand; die Schwierig-keit. — *incident, casualty; difficulty*. —, E, a. jur. *bij-, tussehenkomend, invallend*. — beifällig, einfallend. — *inci-dental, casual*.  
 INCIDENTER, vn. jur. *allerlei zwarigheden maken*. — allerlei Schwierigkeiten machen, Nebensachen aufs Tapet bringen. — *to raise new difficulties*.  
 INCINÉRATION, f. chim. *het verbranden tot asch*, n. — das Verbrennen zu Asche. — *incineration*.  
 INCIRCONCIS, (E), a. et m. *onbesneden, onbesneden*, m. — unbeschnitten; der Unbeschnittene. — *uncircumcised*.  
 INCISER, va. *insnijden*; méd. *inbijten en scheiden*. — einschnei-den, Einschnitte machen; méd. einfressen, zertheilen, ver-dünnen. — *to incise; méd. to corrode, discuss, mollify*.  
 INCISIF, VE, a. *insnijdend, snijdend (van tanden)*; méd. *inbijtend, scheidend en verdunnend*. — einschneidend, schneidend (von Zähnen); méd. zertheilend, verdünnend. — *incisive, cutting; méd. discussing, mollifying*.  
 INCISION, f. *insnijding*, f. — der absichtliche Einschnitt. — *incision, cut*.  
 INCITATION, f. *aanhitsing, opstoking*, f. — die Anreizung, Anstiftung. — *incitement, motive*. -BILITÉ, f. méd. *prik-kelbaarheid*, f. — die Erregbarkeit, Reizbarkeit. — *incita-bility*. -TIF, VE, a. méd. *prikkelend*. — erregend. — *in-citative*.  
 INCITER, va. *aansporen, aanhitsen, opstoken*. — anreizen, antreiben, ansprechen, anfeuern, anstiften, aufhetzen. — *to incite, entice, induce*.  
 INCIVIL, E, a. -EMENT, adv. *onbeleefd, onheuseh; onbeleef-delijk*. — unhöflich, grob, unmanierlich; auf eine unhöt-liche-, grobe Art. — *uncivil, unmannerly, uncivilly, rudely*.  
 INCIVILITÉ, f. *onbeleefdheid, onheusehheid*, f. — die Un-höflichkeit, Gemeinheit. — *uncivility, rudeness*.  
 INCLÉMENCE, f. poét. *ongenade*; fig. *gestrengheid van het weder, etc.* f. — poét. die Ungnade; fig. die Unfreundlichkeit (des Wetters). — *inclemency; fig. inclemency (of the weather)*.  
 INCLÉMENT, E, a. *gestreng*. — unfreundlich, strenge, un-gnädig. — *inclement, severe*.  
 INCLINAISON, f. math. *helling, neiging*; mar. *afwijking, miswijzing der magneetnaald*, f. — math. die Neigung einer Linie od. Fläche gegen eine andere; mar. die Abwei-chung der Magnetnadel. — math. *inclination*; mar. *dip of the magnetic needle*.  
 INCLINANT, E, a. *neigend, hellend*. — sich nach einer Seite neigend. — *inclining, inclined*.  
 INCLINATION, f. *neiging, overhelling; buiging (met het lig-*



chaam); *toegenegenheid*, *geegenheid*, f.; *lust*, m. *liefde*; *bemide*, f. — die Hinneigung, Beugung; die Neigung, Zuneigung, Liebe, der Hang; der geliebte Gegenstand; die Geliebte. — *inclination*, *tendency*; *bowing*; *affection*, *love*; *sweetheart*.

INCLINER, va. et n. *neigen*, *buigen*, *overhellen*; *geegen zijn*. — *neigen*; sich neigen, auf einer Seite hangen; abhängig, geneigt sein. — *to incline*; *bend*. s'—, vrf. *zich neigen*, *buigen*; *overhellen*. — sich neigen, verbeugen, bücken; nach etwas zu hangen, hinneigen. — *to incline*, *bend*, *stoop*.

INCLUS, E, a. *ingesloten*, *inliggend*. — eingeschlossen, inliegend. — *inclosed*, *inclusive*.

INCLUDE, f. *inliggende*—, *ingesloten brief*, m. — der Einschluss, Beischluss. — *inclosed*, *inclosed letter*.

INCLUSIF, VE, a. —*MENT*, adv. *mede ingesloten (inclus)*, *daaronder begrepen*. — einschliessend; einschliesslich, mit eingeschlossen. — *inclusive*, —*ly*.

INCOERCIBLE, a. jur. *ondwingbaar*. — nicht zwingbar. — *unconstruable*.

INCOGNITO, adv. *onbekend*, *onder een' vrcemden naam*. — unerkannt, unter fremdem Namen. — *incognito*, *unknown*.

INCOHERENCE, f. *gebrek aan samenhang*, n. — der Mangel an Zusammenhang. — *incoherence*.

INCOHERENT, E, a. *niet samenhangend*. — unzusammenhängend. — *incoherent*, *unconnected*.

INCOLORE, a. T. *kleurloos*. — ohne Farbe. — *without colour*.

INCOMBUSTIBILITÉ, f. *onbrandbaarheid*, f. — die Unverbrennbarkeit. — *incombustibility*.

INCOMBUSTIBLE, a. *onbrandbaar*. — unverbrennbar, unverbrennlich. — *incombustible*.

INCOMMENSURABILITÉ, f. math. *onmeetbaarheid*, f. — die Unmessbarkeit, Unansmessbarkeit; Unermesslichkeit. — *incommensurability*.

INCOMMENSURABLE, a. math. *onmeetbaar*. — nicht ausmessbar, unermesslich. — *incommensurable*.

INCOMMODANT, E, a. *lastig vallend*, *belemmerend*. — lästig, beschwerlich. — *incommoding*, *troublesome*, *inconvenient*.

INCOMMUNE, a. *ongemakkelijk*, *moeijelijk*, *lastig*. — unbequem, ungemächlich. — *inconvenient*.

INCOMMODÉ, E, a. *in ongelegenheid*, *onpasselijk*. — beschwert, unpässlich. — *disturbed*, *indisposed*, *disabled*, *in distress*. —*MENT*, adv. *ongemakkelijk*. — ungemächlich, unbequem. — *inconveniently*.

INCOMMODER, va. *lastig vallen*, *overlast*—, *bclet aandoen*. — beschwerlich fallen, lästig sein, bemühen. — *to incommode*, *annoy*, *disturb*. s'—, vrf. *zich in ongelegenheid brengen*, *zich ontrijven*. — sich Beschwerden gefallen lassen. — *to disturb one's self*.

INCOMMODITÉ, f. *ongemak*, n.; *ongelegenhed*, *onpasselijkheid*, f. — das Ungemach; die Unbequemlichkeit, Ungemächlichkeit, Beschwerde, Beschwerlichkeit, Ungelegenheit, Unpässlichkeit. — *inconveniency*, *want*, *distress*, *indisposition*.

INCOMMUNICABLE, a. *onmededeelbaar*. — unmittheilbar. — *incommunicable*.

INCOMMUTABILITÉ, f. jur. *onstoorbaarheid*, f. — die Unstörbarkeit. — *incommutability*.

INCOMMUTABLE, a. —*MENT*, adv. jur. *onstoorbaar*. — unstörbar; nicht zu stören. — *incommutable*; *incommutably*.

INCOMPARABLE, a. —*MENT*, adv. *onvergelijkelijk*. — unvergleichlich; auf unvergleichliche Art. — *incomparable*, *matchless*; *incomparably*.

INCOMPATIBILITÉ, f. *onverdragelijkheid*; *onbestaanbaarheid met...*, f. — die Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit. — *incompatibility*, *contrariety*.

INCOMPATIBLE, a. —*MENT*, adv. *onverdragelijk*, *onbestaanbaar met...* — unverträglich, unvereinbar. — *incompatible*, *repugnant*.

INCOMPÉTENCE, f. *onbevoegdheid*, f. — die Unbefugtheit, Unbefugniß. — *incompetency*, *inability*.

INCOMPÉTENT, E, a. INCOMPÉTEMENT, adv. *onbevoegd*, *zonder bevoegdheid*. — unbefugt, nicht geeignet; unbefugterweise. — *incompetent*, *not qualified*; *incompetently*.

INCOMPLET. ÉTE, a. *onvolmaakt*, *onvolledig*, *onvoldallig*. — unvollständig. — *incomplet*, *imperfect*.

INCOMPLEXE, a. ph. *eenvoudig*. — simpel, einfach. — *simple*, *incomplex*.

INCOMPRÉHENSIBILITÉ, f. *onbegrijpelijkheid*, f. — die Unbegreiflichkeit. — *incomprehensibility*.

INCOMPRÉHENSIBLE, a. —*MENT*, adv. *onbegrijpelijk*. — unbegreiflich. — *incomprehensible*.

INCOMPRESSIBLE, a. *dat niet zamengeperst kan worden*. — was sich nicht zusammendrücken lässt. — *incompressible*.

INCONCEVABLE, a. *onbegrijpelijk*. — unbegreiflich. — *inconceivable*.

INCONCILIABLE, a. *onvereenigbaar*. — unvereinbar, unversöhnlich. — *irreconcilable*.

INCONDUITE, f. *wangedrag*, n. — die üble-, unkluge Aufführung. — *misconduct*.

INCONGRU, E, a. INCONGRUMENT, adv. gr. *tegen de regels*; fig. *onvoegzaam*. — fehlerhaft, gegen die Grammatik; fig. unschicklich, gegen den Wohlstand; unschicklicherweise. — *incongruous*, *unsuitable*; *incongruous ly*.

INCONGRUITÉ, f. *taalfout*; *onvoegzaamheid*, f. — der Sprachfehler; die Unrichtigkeit, Ungereimtheit. — *incongruity of speech*, *irregularity*.

INCONNU, E, a. et m. f. *onbekend*, *onbekende*, m. f. — unbekannt; der—, die Unbekannte. — *unknown*, *undiscovered*; *obscure person*.

INCONSÉQUENT, adv. *tegenstrijdiglijk*. — widersprechend. — *inconsequently*.

INCONSÉQUENCE, f. *valsehe gevolgtrekking*, *tegenstrijdigheid*, f. — die Inconsequenz, Folgewidrigkeit, unrichtige Folgerung, Ungereimtheit; der Widerspruch. — *inconsequence*, *false conclusion*.

INCONSÉQUENT, E, a. *inconsequent*, *zich zelven niet gelijk blijvende*, *tegenstrijdig*. — inconsequent, folgewidrig, widersprechend. — *inconsistent*, *contradictory*.

INCONSIDÉRATION, f. *onbedachtzaamheid*, *onberadenheid*, f. — die Unbedachtsamkeit, Unvorsichtigkeit. — *inconsideration*, *imprudence*.

INCONSIDÉRÉ, E, a. —*MENT*, adv. *onberaden*, *onbedachtzaam*, —*lijk*. — unbedachtsam, unüberlegt, unvorsichtig; unbedachtsamerweise, etc. — *inconsiderate*, *heedless*; *inconsiderately*.

INCONSISTANCE, f. *het onzamenhangende*, *niet overeenstemmende*, n. — das Unzusammenhängende, nicht Uebereinstimmende. — *inconsistency*.

INCONSOLABLE, a. —*MENT*, adv. *ontroostbaar*. — untröstlich, trostlos. — *inconsolable*; *inconsolably*.

INCONSTANCE, f. *onstandvastigheid*, *onbestendigheid*, f. — die Unbeständigkeit. — *inconstancy*, *fickleness*.

INCONSTANT, E, a. INCONSTANTMENT, adv. *onstandvastig*, —*lijk*, *wispelturig*; *onbestendig*, —*lijk*. — unbeständig, wankelmüthig; unbeständig, mit Unbestand. — *inconstant*, *fickle*; *inconstantly*.

INSTITUTIONNEL, LE, a. —*LEMENT*, adv. *met de staatsregeling strijdig*, —*strijdende*. — verfassungswidrig. — *against the constitution*. —*NALITÉ*, f. *strijdigheid met de staatsregeling*, f. — die Verfassungswidrigkeit. — *being against the constitution*.

INCONTESTABLE, a. —*MENT*, adv. *onbetwistbaar*. — unstreitig. — *incontestable*, *indisputable*; *unquestionably*.

INCONTESTÉ, E, a. *onbetwist*. — unbestritten. — *uncontested*.

INCONTINENCE, f. *onmatigheid*, *wulpschheid*, f. — die Unenthaltzaamkeit, Begierde. — *incontinency*, *lust*. —*D'URINE*, f. *méd. pisvloed*, m. — der Harnfluss. — *diabetes*.

INCONTINENT, E, a. *onmatig*, *wulpsch*. — unenthaltzaam, unkeusch. — *incontinent*, *unchaste*.

INCONTINENT, adv. *dadelijk*, *terstond*. — sogleich, gleich. — *immediately*.

INCONVENABLE, a. *onbehoorlijk*, *ongelegn*. — unschicklich, ungelegen. — *unbecoming*, *inconvenient*.

INCONVENANCE, f. *onvoegzaamheid*, *onbehoorlijkheid*, f. — die Unschicklichkeit, Ungebührlichkeit. — *inconvenience*, *unseemliness*.

INCONVENANT, E, a. *onvoegzaam*, *onbehoorlijk*. — unschicklich, ungebührlich. — *inconvenient*, *unseemly*, *unfit*.

INCONVÉNIENT, m. *onaannemelijkheid*, *zwarigheid*, f. *hinderpaal*, m.; *ongemak*, *nadeel*, n. — die Unannehmlichkeit, Schwierigkeit, das Hinderniss, Uebel, die schlimme Folge; der Nachtheil, Schade. — *inconvenience*.

INCONVERTIBLE, a. *onverwisselbaar*. — nicht zu verwandeln od. umzutauschen. — *unchangeable*, *inconvertible*.

INCONVERTISSIBLE, a. th. *onbekeerbaar*. — unbekehrbar, verstockt. — *inconvertible*, *indurate*.

INCORPORALITÉ, f. *onligchamelijkheid*, f. — die Unkörperlichkeit. — *immateriality*, *incorporeity*.

INCORPORATION, f. *inlijving*; *vereeniging*, f. — die Einverleibung, Vereinbarung. — *incorporation*, *union*.

INCORPOREL, LE, a. *onligchamelijk*. — unkörperlich, geistig. — *incorporeal*, *spiritual*.

INCORPORER, va. *inlijven*, *vereenigen*. — einverleiben, vereinbaren. — *to incorporate*, *unite*. s'—, vrf. *zich vermengen*. — zu einem Körper werden, sich verdicken, verdicken. — *to incorporate*, *be embodied*.

INCORRECT, E, a. *onnaauwkeurig*, *gebrekkig*. — unrichtig, fehlerhaft. — *incorrect*, —*ly*.

INCORRECTION, *onnaauwkeurigheid*, f. — die Unrichtigkeit, der Fehler. — *inaccuracy*, *negligence*.

INCORRIGIBILITÉ, f. *onverbeterlijkheid*, f. — die Unverbesserlichkeit. — *incorrigibleness*.

INCORRIGIBLE, a. *onverbeterlijk*. — unverbesserlich, keiner Besserung fähig. — *incorrigible*.

INCORRUPTIBILITÉ, f. *onbederfelijkheid*; fig. *onomkoopbaarheid*, f. — die Unverderblichkeit; fig. Unbestechlichkeit. — *incorruptibility*; *incorruptibleness*.

INCORRUPTIBLE, a. *onbederfelijk*; *onomkoopbaar*. — unverderblich, unverweslich; unbestechlich. — *incorruptible*.

INCORRUPTION, f. *onbederfelijkheid*, f. — die Unverderblichkeit, Unverweslichkeit. — *incorruption*.

INCRASSER, va. *méd. verdikken*. — verdicken. — *to incrassate*, *thicken*.

INCREDIBILITÉ, f. *ongloofelijkheid*, f. — die Unglaublichkeit. — *incredibility*, *incredibleness*.



INCREDULE, a. ongeloovig. — ungläubig. — *incredulous*, *unbelieving*.

INCREDULITÉ, f. ongeloovigheid, f. ongeloof, n. — der Unglaube. — *incredulity*, *unbelief*.

INCRÉÉ, e, a. ongeschapen. — unerschaffen. — *uncreated*, *eternal*.

INCRIMINER, va. beschuldigen. — eines Verbrechens beschuldigen. — *to charge with*.

INCROYABLE, a. —MENT, adv. ongeloofelijk. — ungläublich. — *incredible*, *incredibly*. —, m. fig. pronker, lastek (in den tijd der Fr. republ.), m. — der pariser Stutzer (zur Zeit der fr. Republ.). — *French dandy*, —*spark* (in the time of the French republ.).

INCRUSTATION, f. belegging met kalk of gips; omkorsting, etc. f. — der Anwurf mit Mörtel od. Gyps; die Bekrustung, Berindung, etc. — *incrustation*.

INCRUSTER, va. met platen van marmer, enz. of met kalk of gips beleggen; korsten maken. — mit Platten belegen, mit Mörtel od. Gyps bewerfen; mit einer steinartigen Rinde überziehen. — *to incrust*, *incrustate*.

INCUBATION, f. broeding, f. het broeden, n. — das Brüten — *incubation*, *sitting on eggs*.

INCUBE, m. nachtduivel, m. nachtmerrie, f. — das Nachtmännchen, der Alp. — *night-mare*, *incubus*.

INCULPABLE, a. wien iets te last gelegd kan worden. — dem etwas zur Last gelegt werden kann. — *impeachable*.

INCULPATION, f. beschuldiging, f. — die Beschuldigung. — *accusation*, *charge*.

INCULPER, va. beschuldigen. — beschuldigen. — *to accuse of a fault*.

INCULQUER, va. inprenten, inboezemen. — einschärfen, einprägen, einbläuen. — *to inculcate*, *impress*.

INCULTE, a. onbebouwd; onbeschaafd, ruw. — unangebaut; unausgebildet, roh. — *uncultivated*, *untilled*.

INCURABILITÉ, f. ongeneesbaarheid, f. — die Unheilbarkeit. — *incurability*.

INCURABLE, a. ongeneesbaar. — unheilbar. — *incurable*.

INCURIE, f. zorgeloosheid, f. — die Sorglosigkeit. — *carelessness*, *negligence*.

INCURIOSITÉ, f. gebrek aan leer- of weetgierigheid, n. — der Mangel an Wissbegierde od. Neugierde. — *want of inclination to inquiry*; *want of curiosity*.

INCURSION, f. vijandelijke inval, m. strooperij, f. — der feindliche Einfall, die Streiferei. — *incursion*, *inroad*.

INCURVATION, f. méd. kromming, f. — die Krümmung. — *incurvation*.

INCUSE, a. MÉDAILLE-, f. gedenkpenning die mis of hol geslagen is, m. — die Hohlmünze. — *concave stamped mint*.

INDE, m. indigoblaauw, n. — das Indigoblau, der Indigo. — *indigo blue*. BOIS D'—, campechehout, n. — das Blut- od. Campecheholz. — *blood-wood*.

INDÉBROUILLABLE, a. dat niet ontward kan worden. — unentwikelbar, unentwirrbar — *what not can be disentangled*.

INDÉCENCE, f. onvoegzaamheid, onbetamelijkheid, f. — die Unanständigkeit. — *indecenty*, *unbecomingness*.

INDÉCENT, e, a. INDÉCEMENT, adv. onvoegzaam, onbetamelijk. — unanständig. — *indecent*, —*ly*.

INDÉCHIFFRABLE, a. dat men niet kan ontcijferen, onleesbaar, onverklaarbaar. — unentzifferlich, unlesbar, unerklärbar. — *not to be decyphered*, *obscure*, *intricate*, *not legible*.

INDÉCIS, e, a. onbeslist; besluiteloos. — unentschieden, unerörtert; unausgemacht, unschlussig. — *undecided*, *irresolute*.

INDÉCISION, f. besluiteloosheid, f. — die Unentschlossenheit, Unschlussigkeit. — *indecision*.

INDÉCLINABLE, a. gr. onverbuigbaar. — nicht zu decliniren, unabänderlich. — *undeclinable*, *indeclinable*.

INDÉCROTTABLE, a. dat men niet reinigen kan; fig. onbeschaafbaar. — vom Schmutze nicht zu reinigen; fig. unverbesserlich. — *that cannot be cleaned*; fig. *incorrigible*.

INDÉFACTIBLE, a. —BILITÉ, f. onvergankelijk, —heid (van de kerk), f. — unaufhörlich; die Unaufhörlichkeit (von der Kirche). — *indefectible*; *indefectibility* (of the church).

INDÉFINI, e, a. —MENT, adv. onbepaald, —elijk. — unbestimmt, unendlich. — *unlimited*, *indefinite*, —*ly*.

INDÉFINISSABLE, a. onverklaarbaar. — unerklärbar. — *unaccountable*.

INDÉLÉBILE, a. onuitwischaar. — unauslöschlich. — *indelible*.

INDÉLIBÉRÉ, e, a. onberaden, onoverlegd. — unüberlegt, unbesonnen. — *indeliberate*.

INDÉLICAT, e, a. —ESSE, f. onkiesch; onkieschheid, f. — nicht fein, unedel; der Mangel an Zartgefühl. — *indelicate*; *indelicacy*.

INDEMNÉ, a. jur. schadeloos. — schadlos, entschädigt. — *secured from loss*.

INDEMNISER, va. schadeloos stellen of houden. — entschädigen, schadlos halten. — *to indemnify*. s'—, vrf. zich verhalen op... — Schadenersatz fordern. — *to get one's self indemnified by*.

INDEMNITÉ, f. schadeloosstelling, schadevergoeding, f. — die Schadloshaltung, Entschädigung. — *indemnification*.

INDÉMONSTRABLE, a. onbewijsbaar. — unerweislich. — *indemonstrable*.

INDÉPENDAMMENT, adv. onafhankelijk. — unabhängig. — *independently*. —DE, buiten, zonder, daarenboven. — *ausser...*, *ohne...* — *independently*.

INDÉPENDANCE, f. onafhankelijkheid, f. — die Unabhängigkeit. — *independency*.

INDÉPENDANT, e, a. onafhankelijk, \*eigenmagtig; zonder betrekking met... — unabhängig, eigenmächtig; ohne Zusammenhang, ohne Verbindung mit... — *independent*, *free*.

INDESCRIPTIBLE, a. onbeschrijfelijk. — unbeschreibbar. — *indescribable*.

INDESTRUCTIBLE, a. —BILITÉ, f. onvernietbaar, —heid, f. — unzerstörlich; die Unzerstörlichkeit. — *indestructible*; *indestructibility*.

INDÉTERMINATION, f. besluiteloosheid, f. — die Unschlussigkeit. — *irresolution*.

INDÉTERMINÉ, e, a. —MENT, adv. onbepaald, besluiteloos; onbepaaldelijk. — unbestimmt, unschlussig; mit Unbestimmtheit od. Unentschlossenheit. — *indeterminate*, *unlimited*, *unsettled*; *indeterminately*.

INDEVINABLE, a. dat niet geraden kan worden. — nicht zu errathen. — *that cannot be guessed*.

INDÉVOT, e, a. —EMENT, adv. onvroom, ongodsdienstig, —lijk. — unandächtig. — *indevout*; *irreligious*, —*ly*. —ION, f. ongodsdienstigheid, f. — die Andachtlosigkeit. — *indevotion*, *irreligion*.

INDEX, m. bladwijzer, m. register, n.; wijsvinger, m. — das Register, der Zeiger; Zeigefinger. — *index*; *forefinger*.

INDICATEUR, a. an. DOIGT—, wijsvinger, m. — der Zeigefinger. — *fore-finger*, *index*.

INDICATIF, m. gr. aantoonende wijze, f. — der Indicativ, die anzeigende Art. — *indicative mood*. —, VE, a. aantoonend, aanwijzend. — anzeigend, zeigend. — *indicative*, *showing*.

INDICATION, f. aanwijzing, f. teeken, n. — die Anzeige, das Zeichen. — *indication*, *mark*, *sign*.

INDICE, m. kenteeken, kenmerk, n. — das Merkmal, Anzeichen, die Anzeige. — *index*, *indication*, *proof*.

INDICIBLE, a. onuitsprekelijk. — unaussprechlich, unsäglich. — *unspeakable*.

INDICTION, f. bijeenroeping (eener vergadering), f.; tijdvak van 15 jaren, n. — die Ansagung-, Ausschreibung-, Zusammenberufung einer Versammlung; eine Zeitrechnung von 15 Jahren. — *convocation*; *indiction*.

INDIEN, NE, a. et m. f. Indisch, Indiaansch; Indiaan, Indiaanse vrouw, m. f. — indisch; der Indianer, die Indianerin. — *of India*, *Indian*; *Indian*.

INDIENNE, f. gedrukt katoen, n. — der Gedruckte Kattun od. Stoff. — *printed calico*.

INDIFFÉRENCE, f. onverschilligheid, f. — die Gleichgültigkeit. — *indifference*, *carelessness*.

INDIFFÉRENT, e, a. INDIFFÉREMENT, adv. onverschillig, —lijk. — gleichgültig, ohne Theilnahme; gleichgültig, ohne Unterschied. — *indifferent*, *impartial*; *indifferently*. —ISME, f. onverschilligheid, f. — die Gleichgültigkeit. — *indifferentism*.

INDIGÉNAT, m. regt van een' ingeborene, n. — das Indigenat, Recht eines Eingeborenen. — *being a native*.

INDIGENCE, f. behoeftheid, armoede, nooddrift, f. — die Dürftigkeit, Armuth. — *indigence*, *want*.

INDIGÈNE, a. et m. f. inlandsch; inboortling, m. f. — eingeboren, inländisch, einheimisch; der—, die Eingeborene. — *indigenous*; *native*.

INDIGENT, (E), a. et m. behoefstig, nooddriftig, arm; de behoefstige, m. — dürftig, arm; der Arme, Dürftige. — *indigent*; *poor*, *needy*.

INDIGESTE, a. onverteerbaar, moeilijk te verduwen; onverteerd. — unverdaulich; unverdaut. — *undigestible*, *indigestible*; *undigested*, *indigested*, *raw*.

INDIGESTION, f. onverteerbaarheid; bedorvene maag, f. — die Unverdaulichkeit, der Mangel an Verdauung. — *indigestion*, *surfeit*.

INDIGNATION, f. verontwaardiging, f. — der Unwille, die Geringschätzung. — *indignation*, *displeasure*.

INDIGNE, a. et m. onwaardig, snood; onwaardige, m. — unwürdig, nichtswürdig; der Unwürdige. — *unworthy*, *base*, *mean*; *worthless fellow*.

INDIGNE, e, a. verontwaardigd. — entrüstet, voll Aerger über etwas. — *indignant*, *very angry*.

INDIGNEMENT, adv. onwaardiglijk. — unwürdig, auf unwürdige Art. — *basely*, *shamefully*.

INDIGNER, va. verontwaardigen, belgen. — jemanden aufbringen, —unwillig machen. — *to excite indignation*. s'—, vrf. zich ergeren, verontwaardigd zijn. — sich ärgern, entrüsten, unwillig werden. — *to be indignant*, *angry*.

INDIGNITÉ, f. onwaardigheid, snoodheid, f. hoon, m. — die Abscheulichkeit, Niedrigkeit, Beschimpfung. — *indignity*, *unworthiness*.

INDIGO, m. indigo, m. — der Indig, Indigo. — *indigo*. —TERIE, f. indigo-plantaadje, —fabriek, f. — die Indigofabrik od. —pflanzung. — *indigo-manufactory* or *plantation*.



- INDIQUER, va. aantoonen, aanwijzen, aanzeggen. — anzei-  
gen, zuweisen, ansagen. — *to indicate, appoint.*
- INDIRECT, E, a. —EMENT, adv. niet regt toe, zijdelingsch,  
middellijk, verborgen, slinksch; door omwegen, van ter  
zijde. — middelbar, verdeckt, versteekt, seitwärts, krumm  
herum; nicht gerade zu, durch Umwege, — Schleichwege. —  
*indirect, unfair, oblique; indirectly.*
- INDISCERNABLE, a. niet te onderscheiden. — nicht zu unter-  
scheiden. — *undiscernible.*
- INDISCIPLINABLE, a. onleerzaam, ontembaar. — ongelehrig,  
unbändig, nicht zu zwingen. — *indocile, unruly.*
- INDISCIPLINE, f. gebrek aan tucht of ondergeschiktheid,  
n. — die Zuchtlosigkeit, der Mangel an Zucht. — *want of  
discipline.*
- INDISCIPLINÉ, E, a. ongeregeld, zonder tucht, ongeoeffend,  
zonder krijgstuucht. — ungezogen, zuchtlos, ohne Manns-  
zucht. — *not disciplined.*
- INDISCRET, ÉTE, a. et m. f. onbedachtzaam, onbeseiden,  
praatachtig; onbeseidene, m. f. — unbedachtsam, unbe-  
sonnen, unbeseiden, schwatzhaft; der, die Unbeschei-  
dene. — *indiscreet, imprudent.*
- INDISCRÈTEMENT, adv. onbeseidenlijk. — unbescheiden, un-  
verschwiegen. — *indiscreetly, rashly.*
- INDISCRÉTION, f. onbeseidenheid, onbezonnenheid, f. —  
die Unbedachtsamkeit, Unbesonnenheit. — *indiscretion,  
foolishness, rashness.*
- INDISPENSABLE, a. —MENT, adv. onvermijdelijk, volstrekt  
noodzakelijk. — unumgänglich, schlechterdings, nothwen-  
dig. — *indispensable; indispensably.*
- INDISPONIBLE, a. jur. onbesehikbaar. — was in einem Testa-  
mente nicht legirt werden kann. — *that cannot be bequeathed  
or disposed of.*
- INDISPOSÉ, E, a. ongesteld, onpasselijk; ongenegen, boos. —  
unpass, unpässig; ungeneigt. — *indisposed; averse.*
- INDISPOSER, va. verdrietig-, boos maken; tegen iemand inne-  
men. — unwillig-, missvergnügt-, abgeneigt maken. —  
*to disaffect, disincine, to set against, to alienate.*
- INDISPOSITION, f. ongesteldheid, onpasselijkheid; verdrie-  
telijkheid, f. misnoegen, n. — die Unpässlichkeit; der Un-  
wille. — *illness; disaffection.*
- INDISPUTABLE, a. onbetwistbaar. — unstreitig, unbestreit-  
bar. — *indisputable, incontrovertible.*
- INDISSOLUBILITÉ, f. onoplosbaarheid, onverbreekbaarheid, f. —  
die Unauflösbarkeit, Unauflöslichkeit. — *indissolubility.*
- INDISSOLUBLE, a. —MENT, adv. onoplosselijk, onoplosbaar,  
onverbreekbaar. — unauflöslich, unauflösbar. — *indissoluble;  
indissolubly.*
- INDISTINCT, E, a. —EMENT, adv. onduidelijk, verward, zon-  
der onderscheid. — undeutlich, unvernemlich, ohne Un-  
terschied. — *indistinct, obscure; indistinctly, indifferently,  
without distinction.*
- INDIVIDUALITÉ, f. persoonlijkheid, f. — die Individualität. —  
*individuality.*
- INDIVIDU, m. ondeelbaar wezen, n. individu, persoon, m. —  
das Individuum, Einzelwesen, einzelne Ding. — *indivi-  
dual.*
- INDIVIDUEL, LE, a. —LEMENT, adv. bijzonder, persoonlijk,  
op zich zelf. — besonder, persönlich; einzeln od. besonders  
betreht. — *individual, single; individually.*
- INDIVIS, E, a. jur. onverdeeld. — unzertheilt. — *undivided,  
inseparable.* PAR-, adv. gemeenschappelijk. — gemeinschaft-  
lich. — *in common, in company.*
- INDIVISIBILITÉ, f. ondeelbaarheid, f. — die Untheilbarkeit,  
Unzertheilbarkeit. — *indivisibility, inseparableness.*
- INDIVISIBLE, a. —MENT, adv. ondeelbaar. — untheilbar, un-  
zertrennlich. — *indivisible, inseparable; indivisibly.*
- IN-DIX-HUIT, m. formaat in 18°, n. — das Octodez, Acht-  
zehntelformat. — *octodez, size of eighteen.*
- INDOCILE, a. onleerzaam, onbuigzaam, ongezeggelijk. — un-  
gelehrig; unlenksam. — *unteachable; unruly.*
- INDOCILITÉ, f. onleerzaamheid, etc. f. — die Ungelehrigkeit,  
Unlenksamkeit. — *indocility, untractableness.*
- INDOLENCE, f. gevoelloosheid, traagheid, zorgeloosheid, f. —  
die Unempfindlichkeit, Trägheit, Sorglosigkeit. — *indolence,  
supineness.*
- INDOLENT, E, a. INDOLEMMENT, adv. gevoelloos, zorgeloos;  
traag. — unempfindlich, träge, sorglos; langsam. — *indo-  
lent, supine, lazy; indolently.*
- INDOMPTABLE, a. ontembaar. — unbändig, unzähmbar. —  
*untameable, unruly.*
- INDOMPTÉ, E, a. ongetemd, wild. — ungehändig, ungezähmt,  
wild. — *not tamed, proud, not subdued.*
- INDOU, m. Hindoe, m. — der Indier, Indianer. — *Hindoo.*
- IN-DOUZE, m. formaat in 12°, n. — das Duodezformaat, die  
Zwölftelform. — *size of a duodecimo-book.*
- INDU, E, a. onbehoorlijk, ongelegen. — unrecht, ungehörig,  
ungebührlich. — *undue, unseasonable.*
- INDUBITABLE, a. —MENT, adv. ontwijfelbaar, zeker. — un-  
zweifelhaft, gewiss, zuverlässig; ohne Zweifel. — *indubi-  
table, unquestionable; indubitably, doubtless.*
- INDUCTION, f. gevolgtrekking, f. — die Folgerung. — *induc-  
tion, inference, consequence.*
- INDUIRE, va. aanzetten, verleiden; gevolgtrekken, besluiten. —  
verleiten; folgern, schliessen. — *to induce, lead; infer.*
- INDULGENCE, f. toevriendheid, f.; aflaat, m. — die Nach-  
sicht; der Ablass. — *indulgence, forbearance.*
- INDULGENT, E, a. INDULGEMENT, adv. toevriend, toegeef-  
lijk, inschikkelijk. — nachsichtig, gelinde; aus Nachsicht. —  
*indulgent, kind, gentle; indulgently.*
- INDULT, m. pauselijke vergunning, f. — die päpstliche Be-  
willigung. — *indult, indulto.* — AIRE, m. regtverkrijger  
door 's pausen vergunning, m. — der Nutzniesser eines In-  
dults. — *one that has an indulto or exemption.*
- INDUMENT, adv. jur. onbehoorlijk, onbillijk. — ungebühr-  
lich, unbilligerweise. — *unduly, unlawfully.*
- INDURATION, f. chir. verharding, f. — die Verhärtung. — *har-  
dening, obduration, induration.*
- INDUSTRIE, f. nijverheid, kunstvlugt, naarstigheid, f.; han-  
del, m.; hantering, f. pl. — die Industrie, Geschick-  
lichkeit, Erwerbsamkeit, der Gewerfleiss, die Betriebsam-  
keit; Handel und Gewerbe. — *industry, dexterity; business.*
- INDUSTRIEL, LE, a. door nijverheid, industrieel. — durch  
Betriebsamkeit. — *by industry.* — m. groot fabrikant, m. —  
der grosse Fabrikant. — *great manufacturer.*
- INDUSTRIEUX, SE, a. —EMENT, adv. nijver, noest, sehrander;  
naarstiglijk. — fleissig, geschickt, erfinderisch, künst-  
lich, betriebsam. — *industrious, skilful; industriously.*
- INÉBRANLABLE, a. —MENT, adv. onwrikbaar, onomstootelijk. —  
unerschütterlich. — *unmovable, steady, unshaken; resolute;  
constant; unmovably.*
- INÉCLAIRCI, E, a. onopgehelderd. — unerklärt, unerläutert. —  
*inexpliated.*
- INÉDIT, E, a. ongedrukt, onuitgegeven. — nicht zum Drucke  
befördert. — *not printed, unpublished.*
- INEFFABLE, a. —BILITÉ, f. onuitsprekelijk; —heid, f. — un-  
aussprechlich; die Unausprechlichkeit. — *ineffable, un-  
speakable; ineffability, unspeakableness.*
- INEFFAÇABLE, a. onuitwischaar. — unauslöschlich, unver-  
tilgbar. — *indelible.*
- INEFFECTIF, VE, a. zonder uitwerking. — ohne Wirkung. —  
*ineffective, ineffectual.*
- INEFFICACE, a. INEFFICACITÉ, f. krachteloos; —heid, f. —  
unwirksam, unkräftig, fruchtlos; die Unwirksamkeit. —  
*inefficacious, ineffective; inefficacy.*
- INÉGAL, E, a. —EMENT, adv. ongelijk, oneffen, hobbelig;  
wispelturig. — ungleich, uneben, holperig; nicht gleichar-  
tig. — *unequal, uneven; unequally.*
- INÉGALITÉ, f. ongelijkheid, f. — die Ungleichheit, Ungleichar-  
tigkeit. — *inequality, unevenness.*
- INÉLÉGANCE, f. onsierlijkheid, f. — die Unzierlichkeit. —  
*inelegance.*
- INÉLÉGANT, E, a. onsierlijk, nalatig. — nicht zierlich,  
naehlässig im Anzuge. — *inelegant.*
- INÉLIGIBLE, a. —BILITÉ, f. onverkiesbaar; —heid, f. — nicht  
wahlfähig; die Unfähigkeit gewählt zu werden. — *ineligible,  
not eligible; want of eligibility.*
- INÉNARRABLE, a. onvertelbaar. — unerzählbar. — *inex-  
pressible, ineffable.*
- INEPTE, a. ongesehikt, onbekwaam; dwaas, ongerijmd. —  
ungeschickt, untüchtig; albern, ungereimt. — *inept, unfit,  
foolish.*
- INEPTIE, f. ongesehiktheid, ongerijmdheid, f. — die Albern-  
heit, Ungereimtheit. — *impertinence, foolishness.*
- INÉPUISABLE, a. onuitputtelijk. — unerschöpflich. — *inex-  
haustible.*
- INERTE, a. traag. — träge, faul. — *inert, dull, sluggish.*
- INERTIE, f. traagheid, f. — die Trägheit. — *inertia,  
dulness.*
- INÉRUDIT, E, a. ongeleerd. — ungeleert. — *unlearned.*
- INESPÉRÉ, E, a. —MENT, adv. onverhoopt. — onverhooft. —  
*unexpected, not hoped; unexpectedly.*
- INESTIMABLE, a. onwaardeerbaar, onsehatbaar. — unschätz-  
bar. — *inestimable.*
- INÉVIDENCE, f. onduidelijkheid, f. — die Undeutlichkeit. — *in-  
distinctness.*
- INÉVIDENT, E, a. onduidelijk, duister. — undeutlich, nicht  
überzeugend. — *not evident, not clear.*
- INÉVITABLE, a. —MENT, adv. onvermijdelijk. — onvermeidlich. —  
*inevitable, unavoidable; unavoidably.*
- INEXACT, E, a. —ITUDE, f. onnaauwkeurig; —heid, f. —  
nachlässig, nicht genau; die Unrietheit, Nachlässigkeit. —  
*inaccurate, careless; inaccuracy.*
- INEXCUSABLE, a. onversehoonbaar, onverantwoordelijk. — nicht  
zu entschuldigen, unverantwortlich. — *inexcusable, unjusti-  
fiable.*
- INEXÉCUTABLE, a. onuitvoerlijk. — unausführbar. — *imprae-  
ticable.*
- INEXÉCUTION, f. gebrek aan uitvoering, n. — die Nichtvoll-  
ziehung. — *non-performance.*
- INEXERCÉ, E, a. ongeoeffend. — ungeübt. — *unexercised.*
- INEXISTENCE, f. het niet bestaan, n. — das Nichtdasein. —  
*inexistence.*
- INEXORABLE, a. —MENT, adv. onverbiddelijk. — unerbittlich. —  
*inexorable, inflexible; inexorably, implacably.*



INEXPIABLE, a. onverzoenbaar. — unabbüsslich, nicht zu sühnen. — *inexpiable*.

INEXPLICABLE, a. onverklaarbaar. — unerklärbar, unerklärlich. — *inexplicable*.

INEXPRIMABLE, a. onuitsprekelyk, onbeschryfelyk. — unausprechlich, unbeschreiblich. — *inexpressible, ineffable*.

INEXPUGNABLE, a. onoverwinnelyk. — unüberwindlich, nicht zu erobern. — *impregnable, not to be taken by force*.

INEXTINGUIBLE, a. — BILITÉ, f. onuitblusschelyk, onleschbaar; onuitblusschelykheid, f. — unauslöschlich; die Unauslöschlichkeit. — *inextinguishable, unquenchable; inextinguishableness*.

INEXTIRPABLE, a. onuitroeibaar. — nicht auszurotten. — *inextirpable*.

INEXTRICABLE, a. geheel verward. — höchst verwirrt. — *inextricable, perplexed*.

INFAILLIBILITÉ, f. onfeilbaarheid, f. — die Unfeilbarkeit. — *infallibility*.

INFAILLIBLE, a. — MENT, adv. onfeilbaar. — unfehlbar, untrüglich. — *infallible, certain; infallibly*.

INFAISABLE, a. ondoenlyk. — unthunlich. — *that cannot be done*.

INFAMANT, E, a. onteerend, eerroovend. — chrenrührig, schimpflich, entehrend. — *defamatory*.

INFAMATION, f. schandvlek, f. — der Schandfleck. — *defamation*.

INFÂME, a. eerloos, schandelyk; vuil, slordig, leelyk. — ehrlos, unehrlieh, schändlich, garstig. — *infamous, shameful*. — m. f. eerlooze, m. f. — der, die Ehrlose. — *infamous man, -woman*.

INFAMIE, f. eerloosheid, schande, schanddaad, f. — die Ehrlosigkeit, Unehrliehkeit, Schande, Schandthat. — *infamy, dishonour, scandalous action*. — s, pl. scheldwoorden, n. pl. — die Schimpfworte, pl. — *assront, abusive words*, pl.

INFANT, m. — E, f. infant, infante (kinderen der Koningen van Spanje en Portugal, behalve de oudste zoon), m. f. — der Infant, die Infantinn. — *infant, infanta*.

INFANTERIE, f. voetvolk, n. infanterie, f. — das Fussvolk. — *infantry; foot soldiers*.

INFANTICIDE, m. f. kindermoord; kindermoorder, — es, m. f. — der Kindermord; der (die) Kindermörder, — innu. — *infanticide; murder or murderer of a child*.

INFATIGABILITÉ, f. onvermoeidheid, f. — die Unverdrossenheit. — *indefatigability*.

INFATIGABLE, a. — MENT, adv. niet te vermoeijen, onvermoeibaar; onvermoeid. — ünermüdlich, unverdrossen; ünermüdet. — *indefatigable, indefatigably*.

INFATUATION, f. vooringenomenheid, f. dwaas vooroordeel, n. — die Eingenommenheit, das thörichte Vorurtheil. — *infatuation*.

INFATUER (Q. DE QC.), va. voorinnemen. — jemanden für etwas thöricht einnehmen. — *to infatuate, prepossess one*. s' — DE, vrf. (ou ÊTRE INFATUË), verzot, —, ingenomen zijn. — thöricht eingenommen, —, verliedt sein. — *to be infatuated, to be fond of*.

INFÉCOND, E, a. — ITÉ, f. onvruchtbaar; —heid, f. — unfruchtbar; die Unfruchtbarkeit. — *unfruitful, barren; barrenness*.

INFECT, E, a. besmet, stinkend, bedorven. — angesteckt, stinkend, faul. — *infected, tainted*.

INFECTER, va. aansteken, besmetten, bederven. — anstecken, mit Gestank erfüllen. — *to infect, taint*.

INFECTION, f. besmetting, f. bederf, n.; stank m. — die Ansteckung, das Anstecken; der Gestank. — *infection, contagion*.

INFÉODATION, f. het geven van een leengoed, n. — die Lehnserichtung. — *infeoffment*.

INFÉODER, va. in leenbezitting geven. — zu einem Lehn machen, — schlagen od. erheben. — *to infeoff*.

INFÉRER, va. besluiten, afleiden, opmaken. — schliessen, folgern. — *to infer, deduce, imply*.

INFÉRIEUR, (E), a. et m. onder, onderste, lager; minder, geringer; mindere, onderhoorige, m. — der, die, das unterste, geringere; geringer; der Untergebene, Unterc. — *inferior; lower; subaltern*. — EMENT, adv. geringer, slechter, lager. — schlechter, nicht so gut als... — *below, under, in an inferior manner*.

INFÉRIORITÉ, f. minderheid, f. geringere staat, m. — der geringere Stand, — Grad, die Niedrigkeit, Untergebenheit. — *inferiority, lower state*.

INFERNAL, E, a. helsek. — höllisch, aus der Hölle. — *infernal, hellish*.

INFERTILE, a. INFERTILITÉ, f. onvruchtbaar; —heid, f. — unfruchtbar; die Unfruchtbarkeit. — *unfruitful, barren; infertility, barrenness*.

INFESTER, va. verwoesten, afloopen, verontrusten (door strooperijen). — durch Streifzüge verheeren, unsicher machen, beunruhigen. — *to infest, harass, haunt*.

INFEUILLÉ, E, a. bladerloos. — blattlos. — *leafless*.

INFIDÈLE, a. ontrouw, ongetrouw; ongeloovig. — untreu, ungetreu; ungläubig. — *faithless, treacherous; unbelieving*. — s, pl. ongeloovigen, pl. — die Ungläubigen, pl. — *unbelievers, pl.* — MENT, adv. ongetrouwelyk. — ungetreu, treulos. — *unfaithfully*.

INFIDÉLITÉ, f. ontrouw, m. trouweloosheid, f.; ongeloof, n. — die Untreue, Treulosigkeit, der Treubruch; Unglaube. — *infidelity, treachery, suspicion; unbelief*.

INFILTRATION, f. doorzijing, f. — das Einziehen einer Flüssigkeit in etwas. — *infiltration*.

S'INFILTRER, vrf. doorzijingen. — sich hineinziehen, sich in etwas ziehen. — *to soak*.

INFIME, a. (p. u.) fig. laagste, geringste. — unterst, niedrigst. — *inferior, lower*.

INFINI, (E), a. et m. oneindig; het oneindige, n. — unendlich; das Unendliche, die unendliche Grösse. — *infinite, endless; that which is infinite*. à L' —, in het oneindige. — ins Unendliche. — *without end, infinitely*.

INFINIMENT, adv. oneindiglyk, ten hoogste. — unendlich, überaus. — *infinitely, immensely*.

INFINITÉ, f. oneindigheid; groote menigte, f. — die Unendlichkeit; grosse Menge. — *infinity; endless number*.

INFINITÉSIMAL, E, a. math. CALCUL —, m. rekening met oneindig kleine grootheden, f. — die Infinitesimal-Rechnung. — *method of infinitesimals*.

INFINITIF, m. gr. onbepaalde wijze, f. — der Infinitiv, unbestimmte Modus. — *infinitive mood*.

INFIRMATIF, VE, a. krachteloos makend, vernietigend. — unkräftig, —, ungültig makend. — *annulling*.

INFIRME, a. zwak, zwakkeelyk, ziekeelyk. — schwächlich, kränklich, schwach. — *infirm, frail, siekly*. — R, va. kraachteloos maken, vernietigen. — unkräftig machen; entkräften, schwächen. — *to invalidate, annul; to weaken, debilitate*.

INFIRMERIE, f. ziekenhuis, n. — das Krankenhaus, Siechhaus. — *infirmary, hospital*.

INFIRMIER, ÈRE, m. f. ziekenoppasser, krankbezorger, — ster, m. f. — der Krankenwärter, die Krankenwärterinn. — *overseer of an infirmary*.

INFIRMITÉ, f. zwakheid, ziekeelykheid, gebrekeelykheid, f. gebrek, ongemak, n. — die Schwachheit, Gebrechlichkeit, das Gebrechen. — *infirmity, sickness*.

INFLAMMABLE, a. — BILITÉ, f. ontvlambaar, brandbaar; ontvlambaarheid, f. — entzündbar, brennbar; die Entzündbarkeit, Brennbarkeit. — *inflammable; inflammability*.

INFLAMMATION, f. méd. ontsteking, f. — die Entzündung. — *inflammation, heat*.

INFLAMMATOIRE, a. méd. ontsteking veroorzakend. — entzündlich, Entzündung verursachend. — *inflammatory*.

INFLEXIBILITÉ, f. onbuigzaamheid; onwrikbaarheid, f. — die Unbiegsamkeit, Unbeugsamkeit; Halsstarrigkeit. — *inflexibility; pertinacity*.

INFLEXIBLE, a. — MENT, adv. onbuigzaam; onverzetteljk. — unbiegsam, unbeugsam; unbeweglich, halsstarrig, fest, steif. — *inflexible, unyielding; inflexibly, obstinately*.

INFLEXION, f. buiging; gr. verbuiging, f. — die Beugung, Biegung, Biegsamkeit; gr. Abänderung. — *inflexion, bending; gr. declension*.

INFLECTIF, VE, a. PEINE — VE, f. lijfstraf, f. — die Leibesstrafe. — *inflictive; corporal punishing*.

INFLECTION, f. oplegging eener lijfstraf, f. — die Auferlegung einer Leibesstrafe. — *infliction, corporal punishment*.

INFLORESCENCE, f. bot. stand der bloesems, m. — der Blütenstand. — *disposition of the blossoms*.

INFLIGER, va. jur. eene straf opleggen. — eine Strafe auferlegen. — *to inflict, punish*.

INFLUENCE, f. invloed, m. — der Einfluss. — *influence*.

INFLUENCER, va. door invloed werken. — durch seinen Einfluss wirken. — *to influence*.

INFLUER, vn. invloed hebben. — Einfluss haben. — *to influence, sway, bias*.

IN-FOLIO, m. formaat in folio, n. foliant, m. — der Foliant, Bogenform, das Format in Bogen. — *size of a folio-book*.

INFORMATION, f. navorsching, ondervraging, f. — die Erkundigung. — *search, inquiry*. —, f. ou INFORMÉ, m. jur. onderzoek, n. — die gerichtliche Untersuchung. — *inquiry, inquest*.

INFORME, a. wanstaltig, misvormd; onvolkomen. — ungestalt, unförmlich; nicht in der Form Rechtens. — *shapeless, imperfect; out of form*.

INFORMER, va. onderrigten, berigten, kennis geven. — unterrichten, benachrichtigen. — *to inform, tell*. —, vn. jur. onderzoeken. — eine gerichtliche Untersuchung anstellen. — *to inquire*. s' —, vrf. er naar vernemen, navorschen, navragen, onderzoek doen. — sich erkundigen. — *to inquire about*.

INFORTUNE, f. ongeluk, n. tegenspoed, m. — das Unglück, Missgeschick. — *misfortune, misery*.

INFORTUNÉ, E, a. et m. f. ongelukkig; ongelukkige, m. f. — unglücklich; der, die Unglückliche. — *unlucky, unfortunate; unhappy person*.



INFRACTEUR, m. *overtreder, schender, m.* — der Uebertreter. — *infringer, transgressor.*  
 INFRACTION, f. *overtreding, inbreuk, schending, f.* — die Uebertretung, Verletzung. — *infracation, violation.*  
 INFRANCHISSABLE, a. *onoverspringbaar.* — unüberschreitbar. — *unsurmountable, that cannot be passed by a jump.*  
 INFRANGIBLE, a. *onbreekbaar.* — unzerbrechlich. — *infrangible.*  
 INFRÉQUENTÉ, E, a. *onbezocht.* — unhesucht — *unfrequented.*  
 INFRACTUEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *onvruchtbaar; vruchteloos, nutteloos.* — unfruchtbar; fruchtlos, vergeblich, ohne Nutzen. — *fruitless, vain; unprofitably.*  
 INFUNDIBULÉ, E, INFUNDIBULIFORME, a. *hot. trechtersvormig.* — trichterförmig — *infundibuliform.*  
 INFUS, E, a. *ingegoten; ingeschapen, aangeboren.* — eingegossen; angeboren. — *infused; inspired.*  
 INFUSER, va. *laten trekken, te weeken leggen.* — einweichen, aufgiessen. — *to infuse.*  
 INFUSIBLE, a. *onsmeltbaar.* — unsmelzbar. — *not fusible.*  
 INFUSION, f. *in-, opgieting, inspuiting, f.; treksel (van thee, etc.).* n. — das Aufgiessen, Einweichen; der Aufguss. — *infusion.*  
 INFUSOIRES, m. pl. *infusie-diertjes, n. pl.* — die Aufguss-, od Infusionswürmchen, pl. — *microscopic-animals, pl.*  
 INGAMBE, a. *vlug, luchtig.* — flink, rasch. — *active, nimble, agile, swift.*  
 S'INGÉNIEUR, vrf. *op een middel denken.* — auf Mittel bedacht sein, —sinnen. — *to look for means.*  
 INGÉNIEUR, m. *krijgswaarkundige, vestingbouwer, m.* — der Kriegsbaumeister. — *engineer.*  
 INGÉNIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *vernuftig, schrander, geestig, zinrijk, scherpzinnig, kunstig uitgedacht; vernuftiglijk, etc.* — sinnreich, witzig, künstlich erdacht; auf eine sinnreiche Art. — *ingenious, witty; wittily, skilfully.*  
 INGÉNU, E, a. INGÉNUMENT, adv. *eenvoudig, opregt, onbewimpeld; eenvoudiglijk, etc.* — treuherzig, offen, aufrichtig, frei heraus. — *ingenuous, candid; frankly, candidly.*  
 INGÉNUITÉ, f. *eenvoudigheid, opregtheid, f. etc.* — die Treuherzigkeit, Aufrichtigkeit. — *ingenuousness, candour.*  
 S'INGÉRER DE QC., vrf. *zich ongevraagd met iets bemoeijen, er in mengen.* — sich in etwas mischen od. mengen. — *to intermeddle with, to take upon one's self.*  
 INGRAT, E, a. et m. f. *ondankbaar; ondankbare, m. f.* — undankbar; der, die Undankbare. — *ungrateful, ingrateful; in-, ungrate.*  
 INGRATITUDE, f. *ondankbaarheid, f.* — die Undankbarkeit, der Undank. — *ingratitude.*  
 INGRÉDIENT, m. *bestanddeel van een geneesmiddel, etc. n.* — das Ingredient, die Zuthat zu einer Arznei, etc. — *ingredient.*  
 INGUÉRISSE, a. *ongeneeslijk.* — unheilbar. — *incurable.*  
 INGUINAL, E, a. *chir. dat tot de liezen behoort.* — zu den Leisten od. Weichen gehörig. — *inguinal, of the groin.*  
 INHABILE, a. *onbekwaam, onbevoegd.* — ungeschickt, unfähig, unbeholfen. — *unable, unfit, inapt.*  
 INHABILETÉ, f. *onbekwaamheid, f.* — die Ungeschicklichkeit, Unfähigkeit, Unbeholfenheit. — *incapacity, inability.*  
 INHABILITÉ, f. *jur. onbevoegdheid, f.* — die Unfähigkeit. — *incapacity.*  
 INHABITABLE, a. *onbewoonbaar.* — unbewohnbar. — *uninhabitable.*  
 INHABITÉ, E, a. *onbewoond.* — unbewohnt, verlassen. — *uninhabited, desert.*  
 INHABITUDE, f. *ongewoonte, f.* — die Ungewohnheit. — *want of habit, unwontedness.*  
 INHÉRENCE, f. *aanhangig, aankleving (van een gevoelen), f.* — das Anhängen, Ankleben (einer Meinung). — *inherence, inherency.*  
 INHÉRENT, E, a. *aanhangend, aanklevend, onafscheidelijk.* — anhangend, anklebend. — *inherent, innate.*  
 INHIBER, va. *jur. verbieden.* — untersagen, verbieten. — *to inhibit, prohibit, forbid.*  
 INHIBITION, f. *jur. geregeltijk verbod, n.* — die Untersagung, das Verbot. — *inhibition, prohibition.* — TOIRE, a. *verbiedend.* — untersagend. — *prohibiting.*  
 INHOSPITALIER, ÈRE, a. *ongastvrij.* — ungestfreundschaflich. — *inhospitable.*  
 INHOSPITALITÉ, f. *ongastvrijheid, f.* — die Ungastfreundlichkeit. — *inhospitality, inhospitableness.*  
 INHUMAIN, E, a. —EMENT, adv. *onmenscheijk.* — unmenschlich; grausamerweise. — *inhuman, cruel; inhumanly, cruelly.*  
 INHUMANISER, va. *onmenscheijk maken.* — unmenschlich machen. — *to make cruel.*  
 INHUMANITÉ, f. *onmenscheijkheid, wreedheid, f.* — die Unmenschlichkeit, Grausamkeit. — *inhumanity, cruelty.*  
 INHUMATION, f. *begraving, f.* — die Beerdigung. — *inhumation.*  
 INHUMER, va. *begraven, ter aarde bestellen.* — beerdigen, begraben. — *to inhume.*

INIMAGINABLE, a. *ondenkbaar.* — undenkbar. — *inconceivable.*  
 INIMITABLE, a. *onnavolgbaar.* — unnachahmlich. — *inimitable, incomparable.*  
 INIMITIÉ, f. *vijandschap, f.* — die Feindschaft, Aheigung. — *enmity, aversion.*  
 ININTELLIGIBLE, a. —BILITÉ, f. *onverstaanbaar; -heid, f.* — unverständlich; die Unverständlichkeit. — *unintelligible, -bility.*  
 INIQUE, a. —MENT, adv. *onregtvaardig, onbillijk.* — ungerecht, unbillig. — *iniquitous, unjust; unjustly, wrongfully.*  
 INIQUITÉ, f. *ongerechtigheid, zonde, f.* — die Ungerechtigkeit, Sünde. — *iniquity, injustice, sin.*  
 INITIAL, E, a. *beginnend.* — anfangend, obenanstehend. — *initial.* — E, f. (LETTRE —E), *beginletter, f.* — der Anfangsbuchstabe. — *the letter which begins a word.*  
 INITIATION, f. *inwijding, f.* — die Einweihung, Einführung. — *initiation, admission.*  
 INITIATIVE, f. *regt van voordragt, n.* — das Antragsrecht. — *initiative.*  
 INITIÉ, m. *ingewijde, m.* — der Eingeweihte. — *the initiated.*  
 INITIER, va. *inwijden, toelaten.* — einweihen, einführen. — *to initiate, admit.*  
 INJECTER, va. *inspuiten.* — einspritzen. — *to inject.*  
 INJECTION, f. *inspuiting, f.* — die Einspritzung. — *injection, injecting.*  
 INJONCTION, f. *uitdrukkelijk bevel, n. last, m.* — die Einschärfung, der eingeschärfte Befehl. — *injunction, order.*  
 INJURE, f. *belediging, schimp, f. hoon, m. scheld-, smaadwoord, n.* — die Beleidigung, das Schimpf-, Schmähwort, die Grobheit. — *injury, abuse, outrage.* LES —S DU TEMPS, *guurheid van het weder, f.* — das Ungemach der Witterung. — *the inclemency of the weather.*  
 INJURIER, va. *beledigen, schimpen, honen, smaden.* — beleidigen, schimpfen. — *to abuse, revile, taunt.*  
 INJURIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *beledigend, honend, etc; smadelijk, verachtelijk.* — beleidigend, schimpflich; ungerecht, feindselig; chrenrührig, mit Schimpf. — *injurious, abusive, offending; injuriously.*  
 INJUSTE, a. —MENT, adv. *onregtvaardig, onbillijk, onregtvaardiglijk.* — ungerecht; mit Unrecht, ungerechterweise. — *unjust, unreasonable; unjustly, unfairly.*  
 INJUSTICE, f. *onregtvaardigheid, f.* — die Ungerechtigkeit. — *injustice, illegality.*  
 INLISIBLE, a. *voy. ILLISIBLE.*  
 INJUSTIFIABLE, a. *onverdedigbaar.* — nicht zu rechtfertigen. — *unjustifiable.*  
 INNAVIGABLE, a. *onbevaarbaar.* — unschiffbar. — *innavigable.*  
 INNÉ, E, a. *aangeboren, ingeschapen.* — angeboren, von Natur. — *innate, inborn, inbred.*  
 INNOCEMMENT, adv. *onschuldiglijk.* — unschuldig, unschuldigerweise, in aller Unschuld od. Einfalt. — *innocently.*  
 INNOCENCE, f. *onschuld, onnoozelheid, f.* — die Unschuld, Reinheit, Einfalt. — *innocence, simplicity.*  
 INNOCENT, E, a. *onschuldig, schuldeloos, onnoozel; onschadelijk.* — unschuldig, voll Einfalt; unschädlich. — *innocent, simple, harmless.* — E, m. f. *onschuldige, m. f.; onnoozele bloed, goede hals, m.* — der, die Unschuldige; der Einfaltspinsel, Dummkopf. — *innocent; idiot, simpleton.*  
 INNOCENTER, va. *voor onschuldig verklaren.* — für unschuldig erklären. — *to acquit.*  
 INNOMBRABLE, a. —MENT, adv. *ontelbaar, talloos.* — unzählbar, unzählbar. — *innumerable; innumerably.*  
 INNOMÉ, E, a. *zonder behoortijk schrift (van een contract).* — unbenannt (von einem Contracte). — *of reciprocal agreement without writings.*  
 INNOMINÉ, a. *an. ongenoemd, zonder naam.* — ungenannt. — *nameless.*  
 INNOVATION, f. *nieuwigheid, f.* — die Neuerung. — *innovation, change.*  
 INNOVER, va. et n. *nieuwigheden invoeren.* — Neuerungen-, Veränderungen einführen. — *to innovate.*  
 INOBSERVANCE, INOBSERVATION, f. *onachtzaamheid, verwaarloozing, overtreding, f.* — die Nichtbefolgung, Nichtbeobachtung, Nichtbeachtung. — *non-observance, non-observing.*  
 INOCCUPÉ, E, a. *ledig, zonder bezigheid.* — unbeschäftigt, unthätig. — *unemployed.*  
 IN-OCTAVO, m. *formaat in octavo, n.* — das Octavformat. — *octavo size of a book.*  
 INOCULATEUR, —TRICE, m. f. *inenter, -ster, m. f.* — der (die) Einimpfer, —inn der Blattern. — *inoculator of the small-pox.*  
 INOCULATION, f. *inenting, f.* — die Einimpfung. — *inoculation.*  
 INOCULER, va. *enten; (de pokken) inenten.* — impfen; die Blattern einimpfen. — *to inoculate; to inoculate the small-pox.*  
 INOCULISTE, m. *voorzander der pokkeninenting, m.* — der für die Einimpfung der Blattern ist. — *inoculist.*  
 INODORE, a. *zonder reuk.* — ohne Geruch, geruchlos. — *inodorous.*



INOFFENSIF, VE, a. goedaardig. — gutmüthig. — *inoffensive*.

INOFFICIEUX, SE, a. jur. eene onbillijke onterving bevattende. — eine unbillige Euterbung enthaltend. — *inofficious*.

INONDATION, f. overstrooming, f. vloed, m. — die Ueberschwemmung, grosse Fluth. — *inundation, flood*.

INONDER, va. overstroomen. — überschwemmen. — *to overflow, overrun, put under water*.

INOPINÉ, E, a. —MENT, ad. onverwacht, onvoorzien; onverwachts, onvoorziens. — onvermuthet, unerwartet, unversehen; unversehens, unerwarteterweise. — *unforeseen, unexpected, sudden; unexpectedly*.

INOUI, E, a. ongehoord. — unerhört. — *unheard of, strange*.

IN-QUARTO, m. formaat in quarto, n. — der Quartant, das Quartformat. — *book or size in quarto*.

INQUIET, ÈTE, a. onrustig, ongerust. — unruhig. — *unquiet, uneasy, restless*.

INQUIÉTANT, E, a. ontrustend. — beunruhigend. — *disquieting*.

INQUIÈTER, va. verontrusten, storen. — beunruhigen, ängstigen. — *to disturb, vex, harass*. S'—, vrf. zieh verontrusten, —bekommeren. — sich kümmern, sich beunruhigen. — *to fret, to be disquieted*.

INQUIÈTUDE, f. ongerustheid, f. — die Unruhe, das Missbehagen. — *disquiet, uneasiness*. —S, pl. het kriebelen in de beenen, n. — das Kriebeln in den Beinen. — *erawling (in the legs), pricking*.

INQUISITEUR, m. geloofsonderzoeker, *inquisiteur*, m. — der Inquisitor, Glaubens-, Ketzerrichter. — *inquisitor*.

INQUISITION, f. geloofsonderzoek, m. *inquisitie*, geestelijke regtbank, f. — das Glaubens-, Ketzengericht. — *inquisition, judicial inquiry*.

INSAISSABLE, a. dat niet in beslag kan genomen worden. — nicht mit Arrest zu belegen, nicht zu verkümmern. — *that cannot be seized*.

INSALUBRE, a. ongezond. — ungesund. — *insalubrious*.

INSALUBRITÉ, f. ongezonderheid, f. — die Ungesundheit — *unwholesomeness, unhealthfulness, insalubrity*.

INSATIABILITÉ, f. onverzadelijkheid, f. — die Unersättlichkeit, unersättliche Begierde. — *insatiableness*.

INSATIABLE, a. —MENT, adv. onverzadelijk. — unersättlich. — *insatiable, insatiably*.

INSCIEMENT, adv. zonder weten. — unwissend, aus Unwissenheit. — *unwittingly*.

INSCRIPTION, f. inschrijving, f. opschrift, n. etc. — die Einschreibung, Inschrift, Aufschrift, Ueberschrift. — *inscription, title*.

INSCRIRE, va. S'—, vrf. inschrijven; zich inschrijven. — einschreiben; sich einschreiben, —lassen. — *to inscribe; to inscribe one's self, to undertake a charge*. S'— EN FAUX, jur. eene akte wraken. — eine Fälschungsklage einstellen. — *to prove that a writing is forged*.

INSCRUTABLE, a. onnaspeurlijk, ondoorgrondelijk. — unerforschlich, unergründlich. — *inscrutable*.

à L'INSU, adv. voy. à L'INSU.

INSECTE, m. gekorven of bloedeloos diertje, *insect*, n. — das Insect, Kerbtier. — *insect*.

IN-SEIZE, m. formaat in 16°, n. — der Sedezband. — *size of a book in sixteens*.

INSENSÉ, (E), a et m. zinneloos, onzinnig, dwaas; zinlooze, gek, dwaas, m. — unsinnig, sehr unvernünftig, thöricht; der Unsinnige. — *nonsensical, senseless; fool*.

INSENSIBILITÉ, f. ongevoeligheid, gevoelloosheid, f. — die Unempfindlichkeit, Fühllosigkeit. — *insensibility, apathy*.

INSENSIBLE, a. —MENT, adv. ongevoelig, onmeêdoogend; onmerkbaar, allengskens. — unempfindlich, gefühllos, unmerklich; unvermerkt, nach und nach. — *insensible, not felt; insensibly, by degrees*.

INSÉPARABLE, a. —MENT, adv. onscheidbaar; onafscheidelijk. — unzerrennlich. — *inseparable; inseparably*.

INSÉRER, va. inlassen, inzetten, invoegen. — einrücken, einschalten, einsetzen. — *to insert, to add*.

INSERTÉ, E, a. onbeëdigd. — unbeeidigt. — *not sworn*.

INSERTION, f. inlassing, f. etc. — die Einrückung, Einschaltung, das Einsetzen. — *insertion*.

INSESSION, f. dampbad, n. — das Dampfbad. — *vapour-bath*.

INSIDIATEUR, TRICE, m. f. belager, belaagster, m. f. — der Nachsteller, die Nachstellerinn. — *waylayer*.

INSIDIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. arglistig, verraderlijk. — hinterlistig; hinterlistigerweise. — *insidious, treacherous; insidiously*.

INSIGNE, a. uitstekend, uitmunten, berucht. — ausgezeichnet, ausnehmend, vorzüglich. — *notable, notorious, egregious, extraordinary, signal*. —FRIPON, aartsschelm, m. — der Erzbetrüger. — *arrant cheat*. —S, pl. eere-, kenteekenen eener waardigheid, n. pl. — die Insignien, pl. — *insignia, pl*.

INSIGNIFIANCE, f. onbeduidendheid, geringheid, f. — die Geringfügigkeit. — *insignificance*.

INSIGNIFIANT, E, a. onbeduidend. — unbedeutend, geringfügig. — *insignificant*.

INSINUANT, E, a. innemend, indringend. — einnehmend, einschmeichelnd. — *insinuating, pleasing*.

INSINUATION, f. indringing, f. — die Einschmeichelung. — *insinuation*.

INSINUER, va. zaecht insteken; bijbrengen. — sanft und geschickt hineinbringen, —hineinstecken od. schieben; beibringen. — *to insinuate*. S'—, vrf. onbemerkt indringen, zich indringen. — unvermerkt eindringen; sich einschmeicheln. — *to insinuate one's self; to gain on the affections by degrees, to introduce one's self*.

INSIPIDE, a. —MENT, adv. smakeloos; laf. zouteloos. — geschmacklos, unschmackhaft; abgeschmackt, schal, albern. — *insipid, flat, witless; insipidly*.

INSIPIDITÉ, f. smakeloosheid, lafheid, f. — die Geschmacklosigkeit, Unschmackhaftigkeit, Abgeschmacktheit. — *insipidity, want of spirit*.

INSISTER, va. volharden, ergens op aandringen. — auf etwas bestehen, —dringen, sich stützen. — *to insist, urge*.

INSOCIABILITÉ, f. ongezelligheid, f. — die Ungeselligkeit. — *unsociableness*.

INSOCIABLE, a. ongezellig. — ungesellig. — *unsociable, sullen*.

INSOLATION, f. chim. blootstelling aan de zon, f. — das an die Sonne Stellen, Distilliren. — *insolation, exposing a vessel to the sun*.

INSOLENCE, f. onbeschaamdheid, sehaamteloosheid, moedwilligheid; trotschheid, f. — die Unverschämtheit, Grobheit; der Uebermuth. — *insolence; pride*.

INSOLENT, E, a. INSOLEMMENT, adv. onbeschaamd, onbeschoft; trotsch — unverschämt, grob; übermüthig, trotzig. — *insolent, proud; insolently* —, E, m. f. — onbeschaamde, m. f. — der, die Unverschämte. — *insolent person*.

INSOLER, va. chim. aan de zon blootstellen — an die Sonne stellen. — *to expose to the sun*.

INSOLITE, a. jur. ongewoon, buiten den haak. — ungewöhnlich. — *unusual*.

INSOLUBLE, a. —BILITÉ, f. onoplosbaar; —heid, f. — unauf löslich, unauflösbar; die Unauflöslichkeit. — *insoluble, insolvable; indissoluble, indissolvable; insolubleness, indissolubility*.

INSOLVABLE, a. —BILITÉ, f. onvermogen; onvermogen om te betalen, n. — zahlungsunfähig, unvermogen zu bezahlen; die Zahlungsunfähigkeit. — *insolvent; insolvency*.

INSOMNIE, f. slapeloosheid, f. — die Schlaflosigkeit. — *want of sleep or rest*.

INSONDABLE, a. onpeilbaar. — unergründlich. — *not to be sounded*.

INSOUCIANCE, f. zorgeloosheid, onbezorgdheid, f. — die Sorglosigkeit. — *carelessness*.

INSOUCIANT, E, a. zorgeloos, onbezorgd. — sorglos. — *careless, devoid of care*.

INSOUMIS, E, a. niet onderworpen, niet ondergeschikt. — ununterjocht, frei. — *unsubdued*.

INSOUTENABLE, a. onverdedigbaar, niet vol te houden; onverdragelijk. — unbehauptlich, unvertheidigbar; unerträglich, unausstehlich. — *indefensible; insupportable*.

INSPECTER, va. in oogenschouw nemen, bezigtigen, het opzigt hebben. — in Augenschein nehmen, besichtigen, Aufsicht haben. — *to inspect, to examine*.

INSPECTEUR, m. opziener, *inspcteur*, m. — der Aufseher. — *inspector, overseer*.

INSPECTION, f. bezigtiging; *inspeetie*, f. opzigt, *inzigt*, n. — die Besichtigung, Aufsicht, Einsicht. — *inspection, control*.

INSPIRATEUR, —TRICE, a. et m. f. inboezemend; die inboezemt, bezielt, m. f. — eingebend; der, die etwas in den Sinn giebt, begeistert. — *inspiring; that inspires*.

INSPIRATION, f. ingering; *inademing*, *bezieling*, f. etc. — die Eingebung, Einrathung; Einathmung. — *inspiration, counsel, idea; breathing in*.

INSPIRER, va. ingeven, inblazen, inboezemen; bezielen, inademen. — eingeben, in den Sinn geben, begeistern, einflößen; einathmen, Luft einblasen. — *to inspire, suggest; to breathe in*.

INSTABILITÉ, f. onbestendigheid, onstandvastigheid, wankelbaarheid, f. — die Unbeständigkeit, der Unbestand. — *instability, inconstancy, uncertainty*.

INSTALLATION, f. plegtige aanstelling, *inhuldiging*, f. — die Einsetzung, Einführung. — *installation*.

INSTALLER, va. in bezit-, in functie stellen. — einführen, einsetzen. — *to install*.

INSTAMMENT, adv. dringend. — inständig, dringend. — *urgently, instantly*.

INSTANCE, f. aandrang, m. dringende bede, f.; eiseh, m.; vervolging in regten; tegenwerping, f. — die inständige Bitte, das Anhalten, Ansuchen; die Klage; der Gerichtsstand, die Instanz; der Einwurf. — *instance, entreaty, solicitation; suit, action at law; objection*.

INSTANT, E, a. dringend. — dringend. — *instant*.

INSTANT, m. oogenblik, n. — der Augenblick. — *instant, moment, minute*. à L'—, adv. oogenblikkelijk, dadelijk. — sogleich, unverzüglich. — *immediately*.

INSTANTANÉ, E, a. —MENT, adv. oogenblikkelijk, slechts één oogenblik durende. — augenblicklich, nur einen Augenblick dauernd. — *instantaneous, —ly*.



INSTANTANÉITÉ, f. *duur eens oogenblik*, m. — die Dauer eines Augenblickes. — *instantaneousness*.  
 à L'INSTAR DE, adv. *in navolging van, naar de wijze of het voorbeeld van*. — nach Art, wie. — *like, in the same manner as*.  
 INSTAURATION, f. *plegtige invoering; wederoprigting*, f. — die feierliche Einführung, Errichtung; Wiederaufrichtung. — *instauration; restoration*.  
 INSTIGATEUR, -TRICE, m. f. *aanhitser, aanstoker, -stookster*, m. f. — der Anstifter, die Anstifterinn. — *instigator, abettor*.  
 INSTIGATION, f. *aanhitsing, opstoking*, f. — die Anstiftung, Eingebung. — *instigation, incitement*.  
 INSTIGUER, va. *aanhitsen, opstoken*. — anstiften, anreizen. — *to instigate, incite, abet*.  
 INSTILLATION, f. *indruiping*, f. — das Eintröpfeln. — *instillation, instilling*.  
 INSTILLER, va. *laten indruipen: inboezemen*. — eintröpfeln, tröpfeln; einflößen. — *to instil; infuse into the mind*.  
 INSTINCT, m. *natuurdriest, neiging*, f. *instinct*, n. — der Naturtrieb, Instinct. — *instinct*.  
 INSTITUER, va. *in-, aanstellen; stichten*. — einsetzen, anordnen; errichten, stiften. — *to institute*.  
 INSTITUT, m. *leefregel, m.; stichting, f.; instituut, n.* — die Lebensregel; Stiftung; Anstalt. — *rule; institution, institute*.  
 INSTITUTEUR, -TRICE, m. f. *stichter, -ster; leermeester, -es*, m. f. — der Stifter, die Stifterinn; der (die) Lehrer, -inn, Erzieher, -inn. — *founder; teacher; governess*.  
 INSTITUTION, f. *stichting, instelling, oprigting; school, f. opvoedingshuis, n.* — die Stiftung, Errichtung; Anstalt, Schule. — *institution, establishment; school*.  
 INSTRUCTEUR, m. mil. *exereermeester*, m. — der Exereirmeester. — *master of exercise*.  
 INSTRUCTIF, VE, a. *leerzaam, onderwijzend*. — lehrreich, belehrend. — *instructive*.  
 INSTRUCTION, f. *onderwijs, onderrigt, n. leering; opmaking van een regtsgeeding, f.* — der Unterricht, die Unterweisung, Lehre, Belehrung; die Einleitung eines Rechtsstreites. — *instruction, education; proceeding at law*. — s, pl. *voorschriften, bevelen, n. pl.* — die Vorschriften, Befehle, pl. — *mandates, informations, pl.*  
 INSTRUIRE, va. *onderrigten, onderwijzen, leeren; (een regtsgeeding) opmaken*. — unterrichten, unterweisen, lehren, abrichten; einen Rechtsstreit einleiten. — *to instruct, inform, teach; to prepare things fit for a trial. s'* — vrf. *zieh oefenen*. — sich üben. — *to instruct one's self*.  
 INSTRUMENT, m. *werktuig, gereedschap; instrument; bewijsstuk, n.* — das Instrument, Werkzeug; das Aktenstück. — *instrument, tool; writing*.  
 INSTRUMENTAL, E, a. MUSIQUE -E, *instrumentaalmuziek, f.* — die Instrumentalmusik. — *instrumental-music*.  
 INSTRUMENTER, va. jur. *bewijsstukken opmaken*. — schriftliche Aufsätze-, Urkunden, etc. verfertigen. — *to make public acts, deeds, writings*.  
 à L'INSU, adv. *buiten weten, zonder voorkennis*. — ohne Wissen. — *unknown to. à MON-*, à SON INSU, *zonder mijn-, zonder zijn weten*. — ohne mein-, ohne sein Wissen. — *unknown to me, - to him*.  
 INSUBORDINATION, f. *gebrek aan krijgstuelt, n.; wederspannigheid, f.* — der Mangel an Mannszucht od. Unterwürfigkeit. — *insubordination*.  
 INSUBORDONNÉ, E, a. *wederspannig*. — widersetzlich, ungehorsam. — *insubordinate*.  
 INSUFFISANCE, f. *ongenoegzaamheid, f.* — die Unzulänglichkeit, Untüchtigkeit. — *insufficiency*.  
 INSUFFISANT, E, a. INSUFFISAMMENT, adv. *onvoldoende, niet toereikend, ongenoegzaam*. — unzulänglich — *insufficient, -ly*.  
 INSUFFLATION, f. méd. *inblazing, f.* — das Einblasen, die Einblasung. — *insufflation*.  
 INSULAIRE, a. et m. f. *van-, tot een eiland; eilander, m.* — insularisch, eiländisch; der Insulaner, die Insulanerinn. — *insular; islander*.  
 INSULTANT, E, a. *beledigend, honend*. — beleidigend. — *insulting, abusive*.  
 INSULTE, f. *belediging, schimp, f. smaad, hoon; mil. aanval, m.* — die Beleidigung, der Schimpf, die Schmach; mil. der Ueberfall. — *insult, abuse, outrage; mil. attack*.  
 INSULTER, va. et n. *beledigen, beschimpen, honen, spotten; mil. overvallen*. — beschimpfen, beleidigen; spotten, verhöhnen; (eine Festung) plötzlich angreifen, überfallen. — *to abuse, insult, outrage; to assail, to attack (a town)*.  
 INSUPPORTABLE, a. -MENT, adv. *onverdragelijk*. — unerträglich, unansstehlich. — *insupportable, insufferable, intolerable; insupportably*.  
 INSURGÉ, E, a. *oproerig*. — aufrührisch. — *rebellious*. — s, m. pl. *opstandelingen, oproerlingen, muiters, insurgenten*, m. pl. — die Aufrührer, Insurgenten, pl. — *rebels, insurgents, pl.*  
 S'INSURGER, vrf. *in massa tegen het bestuur opstaan, muiten*. — in Massa aufstehen. — *to rise in insurrection*.  
 INSURMONTABLE, a. *onoverkomelijk*. — unübersteiglich, unüberwindlich. — *insurmountable, invincible*.

INSURRECTION, f. *opstand, m. mouterij, f.* — der Aufstand. — *insurrection, rebellion*. — NEL, LE, a. *oproerig*. — aufrührerisch. — *insurrectional, insurrectionary*.  
 INTABULER, va. *op-, inschrijven*. — den Namen auf eine Tafel eintragen. — *to register, impanel*.  
 INTACT, E, a. *onaangeroerd, ongeschonden*. — unberührt, unversehrt, unverletzt. — *untouched, whole, pure*.  
 INTACTILE, a. did. INTANGIBLE, (terme comun) *onvoelbaar*. — unfühlbar. — *intactile*.  
 INTARISSABLE, a. *onuitdroogelijk*. — unversiegend, unverwundbar, immer fließend. — *inexhaustible*.  
 INTÉGRAL, E, a. -EMENT, adv. *volkomen, geheel*. — integral, gänzlich. — *integral, entirely, wholly*.  
 INTÉGRALITÉ, f. *volkomenheid, f.* — die Vollständigkeit, das Ganze. — *integrality*.  
 INTÉGRANT, E, a. *geheel makend*. — ganz od. vollständig machend. — *that serves to constitute a whole*.  
 INTÉGRATION, f. math. *het vinden der integrale grootheid, n.* — das Integriren. — *finding the integral*.  
 INTÈGRE, a. *opregt, onbesproken, rechtshapen*. — redlich, rechtschaffen, unbescholten. — *honest, upright, just*.  
 INTÉGRER, va. math. *de integrale grootheid vinden*. — die Integralgrösse finden. — *to find the integral*.  
 INTÉGRITÉ, f. *geheelheid, volkomenheid; braafheid, oprechtheid, zuiverheid; ongekrenktheid, ongeschondenheid, f.* — die Vollständigkeit; Redlichkeit, Rechtschaffenheit, Lauterkeit; Unversehrtheit. — *integrality, honesty*.  
 INTÉGUMENT, m. an. *de dunne inwendige huid, f.* — die dünne innere Haut. — *integument*.  
 INTELLECT, m. *verstand, bevattingsvermogen, n.* — der Verstand, das Fassungsvermögen. — *intellect, understanding*.  
 INTELLECTIF, VE, a. *verstandelijk*. — zum Verstande gehörig. — *intellective*.  
 INTELECTION, f. *begrip, n.* — das Begreifen, Verstehen. — *intellection, conception*.  
 INTELECTIVE, f. *verstandelijke vermogens, n. pl.* — das Verstandesvermögen. — *understanding, intellection*.  
 INTELECTUEL, LE, a. *tot het verstand behoorende, geestig*. — zum Verstande gehörig, geistig. — *intellectual, spiritual*.  
 INTELLIGENCE, f. *verstand, oordeel, vernuft, inzicht, n. kennis; verstandhouding, eendragt, f.* — der Verstand, die Einsicht, Kenntniss, das geistige Wesen; Verständniss, Vernehmen, die Eintracht. — *intelligence, understanding; judgment, skill; union, concord*.  
 INTELLIGENT, E, a. INTELLIGEMENT, adv. *verstandig, kundig; met verstand, met oordeel*. — verständig, einsichtsvoll, klug, geschickt, erfahren; verständlich, mit Einsicht. — *intelligent, knowing, -ly*.  
 INTELLIGIBILITÉ, f. *verstaanbaarheid, f.* — die Verständlichkeit. — *intelligibility*.  
 INTELLIGIBLE, a. -MENT, adv. *verstaanbaar, duidelijk*. — vernemlich, deutlich, verständlich. — *intelligible, audible; intelligibly, plainly*.  
 INTEMPÉRANCE, f. *onmatigheid, f.* — die Unmässigkeit. — *intemperance, excess*.  
 INTEMPÉRANT, E, a. et m. f. *onmatig; onmatige, m. f.* — unmässig; der, die Unmässige. — *intemperate, immoderate; intemperate man, woman*.  
 INTEMPÉRIÉ, E, a. *onmatig*. — unmässig. — *immoderate*.  
 INTEMPÉRIE, f. *guurheid van het weder; ongesteldheid, f.* — die Unordnung in der Witterung, -im Befinden des Menschen. — *inclemency of the weather; intemperature*.  
 INTEMPESTIF, VE, a. *ontijdig*. — unzeitig. — *intempestive*.  
 INTENDANCE, f. *opzigt, bewind, gebied, n.; woning van een' intendant, f.* — die Aufsicht, Verwaltung; Intendantenstelle, des Intendanten Bezirk od. Wohnung. — *intendantcy, direction, management; intendant's house*.  
 INTENDANT, E, m. f. *opziener, intendant; zijne vrouw, m. f.* — der Aufseher, Verwalter, Intendant; die Gemahlinn des Intendanten. — *intendant, surveyor, steward, commissioner; intendant's lady*.  
 INTENSE, a. phys. *hoog of ten hoogste gespannen; sterk, hevig*. — hoch, aufs Höchste gespannt; stark, ausgedehnt. — *intense, vehement*.  
 INTENSION, f. phys. *grootste kraecht, hevigheid, f.* — die Heftigkeit, Kraft, Stärke; der höchste Grad. — *intenseness*.  
 INTENSITÉ, f. phys. *sterkste spanning, f. hoogste graad, m. intensiteit, f.* — der höchste Grad. — *highest degree*.  
 INTENSIVEMENT, adv. *in den hoogsten graad*. — mit Heftigkeit, mit verstärkter Kraft, im höchsten Grade. — *intensely, vehemently*.  
 INTENTER UNE ACTION, va. *een proces beginnen, -aandoen*. — eine Klage anstellen od. erheben. — *to bring an action, institute a suit*.  
 INTENTION, f. *oogmerk, voornemen, n. bedoeling, meening, f.* — die Absicht, Meinung, Gesinnung, das Vorhaben; der Wille. — *intention; intent, purpose, design, drift, meaning, will*.  
 INTENTIONNÉ, E, a. BIEN-, MAL-, *wel-, kwalijk gezind*. — wohl-, übelgesinnt. — *well affected, disaffected*.  
 INTENTIONNEL, LE, a. *opzettelijk*. — beabsichtigt, was man im Sinne hat. — *intentional*.



- INTERCADENCE, f. méd. *ongelijkheid van den pols*, f. — die Ungleichheit des Pulses. — *irregular motion of the pulse*.
- INTERCALAIRE, a. *ingelascht*. — eingeschaltet. — *intercalary*, -y. JOUR-, m. *schrikkel-dag*, m. — der Schalttag. — *intercalary day*.
- INTERCALATION, f. *inlasehing*, *tusschenvoeging*, f. — die Einschaltung. — *intercalation*.
- INTERCALER, va. *inlasehen*, *invoegen*. — einschalten (einen Tag, etc.). — *to intercalate*, *insert*, *add*.
- INTERCÉDER, vñ. *voor iemand spreken*, *bidden*. — sich für jemanden verwenden, für ihn bitten. — *to intercede for*.
- INTERCEPTER, va. *onderscheppen*. — auffangen, unterschlagen. — *to intercept*.
- INTERCEPTION (INTERCEPTION, néol.), f. *onderschepping*, f. — die Auffangung. — *interception*, *hindrance*.
- INTERCESSEUR, m. *voorspraak*, *bemiddelaar*, m. — der Fürsprecher. — *intercessor*, *mediator*.
- INTERCESSION, f. *voorspraak*, *bemiddeling*, f. — die Fürsprache, Verwendung, Fürbitte. — *intercession*, *mediation*.
- INTERCOSTAL, E, a. an. *tusschen de ribben liggende*. — zwischen den Rippen liegend. — *intercostal*.
- INTERCURRENT, E, a. méd. *tusschenkomend*. — dazwischen kommend. — *intercurrent*.
- INTERCUTANÉ, E, a. an. *tusschen vel en vleesch*. — zwischen Fell und Fleisch. — *intercutaneous*.
- INTERDICTION, f. *verbod*, n. *ontzegging*; *schorsing* (in de functiën), f.; *het stellen onder kuratele*, n. — die Untersagung, einstweilige Dienstentlassung, das Verbot; die Mundtodterklärung. — *interdiction*; *suspension*.
- INTERDIRE, va. *verbieden*, *ontzeggen*, *sehorsen*; *verbazen*; *onder kuratele stellen*. — verbieten, untersagen, aufheben, mit einem Verhote belegen; bestürzt machen; mundtödt erklären. — *to interdict*, *forbid*, *prohibit*; *to suspend*; *amaze*, *confound*.
- INTERDIT, E, a. *verstomd*; *verboden*. — bestürzt; untersagt, verboten. — *amazed*; *interdicted*. —, m. *verbod*, *interdict*, n. — das Verbot, Interdict. — *interdict*.
- INTÉRESSANT, E, a. *belangwekkend*, *innemend*, *belangrijk*. — interessant, anziehend, reizend, einnehmend, wichtig. — *interesting*, *affecting*, *important*.
- INTÉRESSÉ, E, a. et m. f. *baatzuchtig*; *belanghebbend*; *belanghebber*, *deelnemer*, -*neemster*, m. f. — eigennützig; theilhabend, betheilig; der Theilhaber, -nehmer; die Theilhaberinn. — *selfish*; *interested*, *concerned in*; *party concerned*.
- INTÉRESSER, va. et n. *belang-*, *deel in iets doen hebben*; *belang inboezemen*; *aangaan*, *betreffen*, *raken*. — einen Theil nehmen lassen, zum Theilnehmer machen, mit hineinziehen, gewinnen, einnehmen; von Wichtigkeit sein; angehen, betreffen, bewegen, rühren, anziehend machen od. sein. — *to interest*, *engage*; *move*, *affect*.
- S INTÉRESSER, vñf. -à, -DANS, *in iets deel nemen*, *belang stellen*. — an etwas Antheil nehmen. — *to be concerned*, -*moved*. -POUR, *zich iemands zaak aannemen*, *zich in de bres stellen*. — sich einer Sache annehmen, sich dafür verwenden. — *to intercede for* one.
- INTÉRÊT, m. *belang*, *voordeel*, n.; *deelneming*, *belangstelling*, f.; *aandeel*; *het aantrekkelijke* (in de kunsten); *eigenbelang*; *interest*, n. *rente*, f. — der Vortheil, Nutzen, Profit; die Theilnahme, der Antheil, das Interesse; das Anziehende (in den Künsten); der Eigennutz, die Gewinnsucht; die Zinseu, Interessen, pl. — *interest*, *concern*, *profit*; *attraction* (in the liberal arts); *selfishness*, *self-interest*; *rents*, pl.
- INTERFOLIER, va. *een boek met wit papier doorschieten*. — ein Buch mit Papier durchschliessen. — *to interleave* (a book).
- INTÉRIEUR, (E), a. et m. *inwendig*, *innerlijk*; *het binnenste*, *inwendige*, n. — innerlich, inwendig, inner; das Innere, der innere Theil. — *interior*, *internal*, *inner*; *inner or inward parts*, pl. *inside*, *core*, *interior*.
- INTÉRIEUREMENT, adv. *innerlijk*; *van binnen*. — von innen, innerlich, inwendig. — *inwardly*.
- INTÉRIM, m. *tusshentijd*, m. — das Interim, die Zwischenzeit. — *interim*, *mean time*.
- INTERJECTION, f. gr. *tusshenwerpsel*, n. — das Zwischenwort. — *interjection*.
- INTERJETER APPEL, va. jur. *zich op eene hoogere regtbank beroepen*, *appelleren*. — appellieren, mit einer Appellation einkommen. — *to appeal*, *to bring in an appeal*.
- INTERLIGNE, f. *ruimte tussehen twee regels*, *interlinie*, f. — die Zwischenlinie, der Zwischenraum der Zeilen. — *space between two lines*. -R, va. impr. *interliniën zetten*. — durchschliessen. — *to interline*.
- INTERLINÉAIRE, a. *tussehen de regels staande*, *tussehenregelig*. — zwischen zwei Zeilen stehend. — *interlined*.
- INTERLOCUTEUR, m. *sprekende persoon in eene zamenspraak*, m. — die redende, eingeführte Person in einem Dialog od. Gespräch. — *interlocutor*, *dialogist*. -CUTION, f. *gesprek*, n. — die Unterredung. — *interlocution*.
- INTERLOCUTOIRE, a. SENTENCE-, f. *voorloopig vonnis*, n. — das Beurtheil. — *interlocutory sentence*.
- INTERLOPE, a. et m. *smokkelend*; *smokkelaar* (schip dat *sluikhandel drijft*), m. — Schleichhandel treibend; das Schleichhändlerschiff. — *contraband*; *smuggling vessel*.
- INTERLOQUER, va. jur. *een voorloopig vonnis uitspreken*. — ein Beurtheil sprechen. — *to grant an imparlance or interlocutory order*.
- INTERLUNIUM, m. *tijd van de onzichtbaarheid der maan*, m. — die Zeit der Unsichtbarkeit des Mondes. — *interlunium*.
- INTERMÈDE, f. m. *tusshenspel*; chim. *verbindingsmiddel*, n. — das Zwischenspiel, Intermezzo; chim. das Verbindungsmittel, der Zusatz. — *interlude*; chim. *medium*.
- INTERMÉDIAIRE, a. *dat tussehen beide is*. — zwischen zwei Dingen befindlich. — *intermediate*.
- INTERMÉDIAT, E, a. *tusshentijds*, -*komend*. — was zwischen zwei Zeitpunkten geschieht; das Mittel haltend, vermittelnd. — *intermediate*, *intervening*.
- INTERMINABLE, a. *onophoudelijk*; *onafdoenlijk*, *onbeslisbaar*. — unendhar; unentscheidbar. — *interminable*.
- INTERMISSION, f. *ophouding*, *verpoozing*, f. — die Unterbrechung, das Nachlassen, Aufhören. — *intermission*, *pause*.
- INTERMITTENCE, f. méd. *ophouding*, f. — das Nachlassen. — *discontinuance*.
- INTERMITTENT, E, a. méd. *afgaand*, *aflatend*, *afwisselend*. — nachlassend (vom Pulse od. Fieber). — *intermitting* (of the pulse and fever).
- INTERMONDE, m. *ruimte tussehen de hemelbollen*, f. — der Raum zwischen den Welten. — *interworld*.
- INTERNE, a. *inwendig*, *innerlijk*. — innerlich (der, die, das innere...). — *internal*, *inward*.
- S'INTERNER, vñf. voy. S'IDENTIFIER.
- INTERNONCE, m. *pauselijke buitengewone afgezant*, m. — der Internuntius, ausserordentliche Botschafter des Papstes. — *internuncio*, *extraordinary ambassador of the pope*. -CIATURE, f. *waardigheid van den internuntius*, f. — die Würde des Internuntius. — *place or dignity of an internuncio*.
- INTERPELLATION, f. jur. *bevel*, *uitdaging*, *om iets te verklaren*, n. f. — der Befehl, die Aufforderung sich über etwas zu erklären. — *interpellation*; *summons to answer*, pl.
- INTERPELLER, va. jur. *aanmanen*, *eisehen te antwoorden*. — auffordern sich zu erklären. — *to summon to answer*.
- INTERPOLATEUR, m. *vervalseher van een geschrift*, m. — der Verfälscher einer Schrift. — *interpolator*. -LATION, f. *vervalshing*, f. — die Einschlebung, Einschaltung, der Zusatz. — *interpolation*.
- INTERPOLER, va. *een handschrift door er iets bij te voegen vervalsehen*. — einschleuben, einschalten und dadurch verfälschen. — *to interpolate*.
- INTERPOSER, va. *tussehen beide stellen of zetten*; *bemiddelen*. — dazwischen legen od. stellen; vermitteln. — *to interpose*. S'-, vñf. *tussehen beide komen* (met zijn gezag). — sich ins Mittel schlagen, sich dazwischen stellen. — *to intermeddle*, *to mediate*.
- INTERPOSITION, f. *tussehenstand*, -*stelling*, m. f.; *bemiddeling*, f. — der Zwischenstand; die Dazwischenkunft, Vermittlung. — *interposition*; *intervention*.
- INTERPRÉTATIF, VE, a. -VEMENT, adv. *verklarend*, *uitleggend*. — erläuternd; auf eine erläuternde Art. — *interpretative*, -ly.
- INTERPRÉTATION, f. *uitlegging*, *verklaring*; *vertaling*, *vertolking*, f. — die Auslegung, Erklärung, Uebersetzung, Verdolmetschung. — *interpretation*.
- INTERPRÈTE, m. f. *uitlegger*, *tolk*, *vertaler*, m.; *uitlegster*, f. — der Ausleger, Dolmetscher, Uebersetzer; die Uebersetzerinn. — *interpreter*, *expounder*, *dragoman*.
- INTERPRÉTER, va. *vertalen*, *vertolken*, *uitleggen*. — übersetzen, verdolmetschen, auslegen. — *to interpret*, *translate*, *explain*.
- INTERRÈGNE, m. *tusshenregering*, f. — das Zwischenreich, die Zwischenregierung. — *interregnum*.
- INTERREX, m. *tusshenregent*, m. — der Zwischenregent. — *interrex*.
- INTERROGANT, a. POINT-, gr. *vraagteeken*, n. — das Fragezeichen. — *note of interrogation*.
- INTERROGAT, m. jur. *geregtelijke vraag*, f. — der Fragepunkt, das Fragestück. — *interrogation*, *question*. -EUR, m. *ondervrager*, m. — der Fragsüchtige, Ausforscher. — *interrogator*, *examiner*.
- INTERROGATIF, VE, a. gr. *vragend*. — zum Fragen dienlich. — *interrogative*.
- INTERROGATION, f. *vraag*, *ondervraging*, f. — die Frage, Ausfragung. — *question*, *interrogation*. POINT D'-, *vraagteeken*, n. — das Fragezeichen. — *note of interrogation*.
- INTERROGATIVEMENT, adv. *vragenderwijs*. — fragend. — *interrogatively*.
- INTERROGATOIRE, m. jur. *verhoor*, n. — das Verhör. — *interrogatory*.
- INTERROGER, va. *vragen*, *ondervragen*, *uitvragen*; -*hooren*; *verhooren*. — fragen, befragen, verhören, abhören. — *to interrogate*, *examine*, *question*.
- INTERROMPRE, va. *in de rede vallen*, *storen*, *afbreken*. —



- unterbrechen, stören. — *to interrupt, disturb, to break off, to leave off.*
- INTERRUPTEUR, m. *die in de rede valt*, m. — der Unterbrecher. — *interrupter.*
- INTERRUPTION, f. *afbreking, ophouding, staking*, f. — die Unterbrechung. — *interruption.*
- INTERSECTION, f. math. *doorsnijdingspunt*, n. — der Durchschnittspunkt. — *intersection.*
- INTERSTELLAIRE, a. ast. *tusschen sterren*. — zwischen Sternen befindlich. — *between stars*
- INTERSTICE, m. *tusschentijd, -ruimte*, m. f. — die Zwischenzeit; der Zwischenraum. — *interstice.*
- INTERVALLE, m. *tusschentijd, -ruimte*, m. f. *afstand*, m.; mus. *klimming-, daling in toon*, f. — der Zwischenraum; das Intervall, Tonverhältniss. — *interval; space.*
- INTERVENANT, e, a. *tusschen beide komende*. — dazwischenkommend, vermittelnd. — *intervening.*
- INTERVENIR, vn. *tusschen beide komen*. — dazwischenkommen, beitreten, sich mit einmengen; ins Mittel treten. — *to intervene, mediate.*
- INTERVENTION, f. *tusschenkomst*, f. — die Dazwischenkunft, Vermittelung, der Beitritt; das Eintreten. — *intervention, mediation.*
- INTERVERSION, f. *omkeering, verwarring*, f. — die Umkehrung, Verkehrung. — *disorder, change.*
- INTERVERTIR, va. *omkeeren, verwarren*. — verkehren, eine Ordnung umkehren. — *to overthrow, disorder.*
- INTERVERTISSEMENT, m. *omkeering, verwarring*, f. — die Umkehrung einer Ordnung. — *overthrowing.*
- INTESTABLE, a. *niet bevoegd om te getuigen*. — unfähig als Zeuge aufzutreten. — *intestable.*
- INTESTAT, a. et adv. *zonder testament*. — ohne Testament. — *intestate.*
- INTESTIN, (E), a. *innerlijk, inwendig; inlandsch*. — innerlich. — *intestinal, internal.* —, m. *darm*, m. — der Darm. — *gut.* —s, m. pl. *ingewanden*, n. pl. *gedarmte*, n. — die Gedärme, Eingeweide, pl. — *intestines, entrails, bowels*, pl.
- INTESTINAL, e, a. *tot de ingewanden behoorende*. — zu den Därmen gehörig; darin befindlich. — *intestinal.*
- INTIMATION, f. *geregeltelijke aankondiging, ontbieding*, f. — die gerichtliche Ankündigung, Vorladung, Ansage. — *intimation; summons*, pl.
- INTIME, a. *innig, vertrouwd, geheim*. — innig, vertraut, geheim. — *familiar, intimate.*
- INTIMÉ, e, m. f. jur. *gedaagde bij appel*, m. f. — der Appellant, die Appellantin. — *defendant.* INTIMEMENT, adv. *inniglijk, ten naauwste*. — auf das Innigste, innigst. — *intimately, closely.*
- INTIMER, va. *geregeltelijk aankondigen, aanzeggen, dagen*. — gerichtlich ankündigen, ansagen, vorladen. — *to summon, intimate.*
- INTIMIDATION, f. *aanjaging van vrees of schrik*, f. — das Einjagen einer Furcht, die Einschüchterung. — *intimidation.*
- INTIMIDER, va. *beschroomd maken, vrees aanjagen, afschrikken*. — einschüchtern, Furcht einjagen, abschrecken. — *to intimidate, terrify.*
- INTIMITÉ, f. *vertrouwelijkheid, innige vriendschap*, f. — die Vertraulichkeit, innigste Freundschaft. — *intimacy, friendship.*
- INTITULATION, f. *titel van een boek*, m. — die Betitelung, der Titel eines Buches. — *title of a book.*
- INTITULÉ, m. *opschrift eener akte*, n. — die Aufschrift einer Urkunde, etc. — *title of an act, etc.*
- INTITULER, va. *betiteln; met een opschrift voorzien*. — betiteln; mit einer Aufschrift versehen. — *to entitle, give a title to.* s'—, vrf. *zich noemen*. — sich betiteln, —nach etwas nennen od. schreiben. — *to call one's self.*
- INTOLÉRABLE, a. —MENT, adv. *onverdragelijk*. — unerträglich. — *intolerable, insufferable; intolerably.*
- INTOLÉRANCE, f. *onverdraagzaamheid*, f. — die Unduldsamkeit. — *intolerance.*
- INTOLÉRANT, e, a. et m. l. *onverdraagzaam; onverdraagzame*, m. f. — unduldsam; der, die Unduldsame. — *intolerant.*
- INTOLÉRANTISME, m. *stelselmatige onverdraagzaamheid*, f. — die Unduldsamkeit, Nichtduldung. — *systematic intolerance.*
- INTONATION, f. *aanhef, m. aanheffing, inzetting (in den zang)*, f. — die Anstimmung, Angabe des Tones. — *intonation.*
- INTRADUISIBLE, a. *onvertaalbaar*. — unübersetzbar. — *that cannot be translated.*
- INTRAITABLE, a. *onhandelbaar, stuurseh, wonderlijk*. — unlenksam, störrig, wunderlich. — *untractable, harsh.*
- INTRANSITIF, ve, a. gr. *onovergankelijk, onzijdig (van werkwoorden)*. — in sich selbst ausdrückend (von Zeitwörtern). — *intransitive (of verbs).*
- INTRÉPIDE, a. —MENT, adv. *onversaagd, onverschrokken, manmoedig, -lijk*. — unerschrocken. — *intrepid, fearless; intrepidly, boldly.*
- INTRÉPIDITÉ, f. *onversaagtheid, etc.*, f. — die Unerschrockenheit. — *intrepidity, fearlessness.*
- INTRIGAILLER, va. *verschalken*. — Ränke machen. — *to intrigue.*
- INTRIGANT, e, a. et m. f. *listig; die met listen en praktijken te werk gaat*, m. f. — ränkevoll; der Ränkemacher, die Ränkemacherinn. — *intriguing; intriguer.*
- INTRIGUE, f. *list, kuiperij, kunstgreep*, f.; *heimelijke minnehandel; knoop eens tooneelstuk*, m. — das Listgewebe, der Kunstgriff, heimliche Anschlag, Streich, Kniff; das geheime Liebesverständnis; die Verwicklung, Verschürzung (in einem Schauspiele). — *intrigue; amour; plot.*
- INTRIGUER, va. et n. *in verlegenheid brengen, verwarren; met allerlei listen en praktijken omgaan*. — in Verlegenheit setzen, mit Ränken umgeben. — *to embroil, puzzle; to plot, intrigue.* s'—, vrf. *zich indringen, zich moeite geven om te slagen*. — sich eindringen, —zudrängen, —alle Mühe geben, —verwenden. — *to intrude, to put one's self forward.*
- INTRINSÈQUE, a. INTRINSÈQUEMENT, adv. *innerlijk*. — innerlich, innere. — *intrinsic, intrinsical, -ly.*
- INTRODUCTEUR, —TRICE, m. f. *inleider, invoerer*, m.; *inleidster*, f. — der Einführer, die Einführerin. — *introducer, introductor.*
- INTRODUCTIF, VE, a. *inleidend*. — einleitend, vorhergehend. — *introductory, previous.*
- INTRODUCTION, f. *inleiding, invoering; inbrenging, inschrijving*, f. etc. — die Einleitung, Einführung; das Hineinbringen, —stecken, —schieben; der Anfang, Eingang. — *introduction.*
- INTRODUIRE, va. *inleiden, invoeren, toegang verschaffen, binnenleiden; insteken, inbrengen, etc.* — einführen; Zugang verschaffen, hineinführen, —bringen, —stecken. — *to introduce.* s'—, vrf. *zich toegang verschaffen, zich indringen, insluipen*. — sich Eingang verschaffen, sich eindringen, —einschleichen. — *to introduce one's self, to steal into.*
- INTROÏT, m. *begin der mis*, n. — der Eingang (der Messe). — *introit, beginning (of the mass).*
- INTROMISSION, f. phys. *inlating*, f. — das Eindringen. — *intromission.*
- INTRONISATION, f. *inwijding eens bisschops*, f. — die feierliche Einsetzung eines Bischofs. — *enthroning of a bishop.*
- INTRONISER, va. *een' bisschop inwijden*. — einen Bischof einsetzen. — *to enthrone a bishop.*
- INTROUVABLE, a. *nergens te vinden*. — nirgends zu finden. — *not to be found.*
- INTRUS, (E), a. et m. *ingedrongen (in een ambt); die zich ingedrongen heeft*, m. — eingedrungen; der in ein Amt Einschobene. — *intruded; intruder.*
- INTRUSION, f. *indringing*, f. — das Eindringen —, Einschleichen in ein Amt. — *intrusion, encroachment.*
- INTUITIF, VE, a. —VEMENT, adv. thé. *aanschouwend, aanschouwelijk*. — anschauend, anschaulich. — *intuitive, -ly.*
- INTUITION, f. thé. *aanschouwing*, f. — die Anschauung, anschauliche Erkenntniss. — *intuition.*
- INTUMESCENCE, f. phys. *opzwellling*, f. — das Aufschwellen, Ansetzen von Innen. — *swelling, rise.*
- INUSITÉ, e, a. *niet gebruikelijk*. — ungebräuchlich, ungewöhnlich. — *unusual, not used.*
- INUTILE, a. —MENT, adv. *nutteloos, onnut, vergeefs, vergeefs.* — unnütz, unbrauchbar, vergeblich; unnützerweise, vergebens. — *useless, frivolous; needlessly, in vain, to no purpose.*
- INUTILITÉ, f. *nutteloosheid, vruchteloosheid; werkeloosheid*, f. — die Nutzlosigkeit. Unnützlichkeit, Vergeblichkeit; Unthätigkeit. — *inutility, uselessness; idleness.* —s, pl. *onnutte zaken*, f. pl. — das unnütze Zeug. — *useless things*, pl.
- INVAINCIBEL, e, a. *onoverwonnen*. — unüberwunden, unbezigt. — *unvanquished.*
- INVALIDE, a. et m. *verminkt, zwak, onvermogen; verminkt, oud soldaat*, m. — unvermogen; der zu fernern Kriegsdiensten untüchtige Soldat, Invalide. — *disabled, of no force, void; invalid.* —MENT, adv. jur. *niet geldend, krachteloos*. — ungültig, ohne Rechtskraft. — *invalid, not valid in law.*
- INVALIDER, va. jur. *krachteloos maken*. — die Rechtskraft benehmen, ungültig machen. — *to invalidate, to annul.*
- INVALIDITÉ, f. jur. *krachteloosheid*, f. — die Ungültigkeit. — *invalidity, nullity.*
- INVARIABILITÉ, f. *onveranderlijkheid*, f. — die Unveränderlichkeit. — *invariableness.*
- INVARIABLE, a. —MENT, adv. *onveranderlijk*. — unveränderlich. — *invariable, constant; invariably, constantly*
- INVASION, f. *vijandelijke inval*, m. — der feindliche Einfall. — *invasion.*
- INVECTIVE, f. *scheldwoord, smadelijk verwijt*, n. — die Schmähung, das Scheltwort; der anzügliche —, grobe Ausfall. — *invective, railing.* —R, va. *schelden, smaden*. — schelten, schmähen, schimpfen. — *to inveigh, to rail.*
- INVENDABLE, a. *onverkoopbaar*. — unverkäuflich. — *unsaleable.*



INVENDU, *κ*, a. *onverkoecht*. — unverkauft. — *unsold*.  
 INVENTAIRE, m. *inventaris*, m. *opschrijving van een' boedel, lijst*, f. — das Verlassenschaftsverzeichniss, Inventarium, die Inventur bei Kaufleuten. — *inventory*.  
 INVENTER, va. *uitvinden, verzinnen*. — erdichten, erfinden. — *to invent, find out, contrive*.  
 INVENTEUR, -TRICE, m. f. *uitvinder, verzinner, -ster*, m. f. — der Erfinder, die Erfinderinn. — *inventor, author, forger; inventor*.  
 INVENTIF, VE, a. *vindingrijk, vernuftig*. — erfinderisch, erfindsam. — *inventive, ingenious*.  
 INVENTION, f. *uitvinding*, f.; *vindingsgeest*, m.; *verzinning*, f. — die Erfindung; Erfindungskraft; Erdichtung. — *invention; sagacity; contrivance*.  
 INVENTORIER, va. *een' inventaris maken, een' boedel opschrijven, inventarizeren*. — ein Inventarium aufnehmen, -machen. — *to inventory*.  
 INVERSABLE, a. *onomwerpelijk*. — unumwerflich. — *that cannot be overset*.  
 INVERSE, a. T. *verkeerd, omgekeerd*. — verkehrt, umgekehrt. — *inverted, reverse*.  
 INVERSION, f. *omkeering, omzetting*, f. — die Umkehrung, Versetzung. — *inversion, transposition*.  
 INVESTIGATEUR, m. et a. *navorscher, naspoorder*, m.; *navoerend*. — der Forscher, Erforscher; erforschend. — *investigator, searcher; investigating*.  
 INVESTIGATION, f. *onderzoek, m. nasporing, navorsching*, f. — die Erforschung, Aufsuchung. — *investigation, research*.  
 INVESTIR, va. *in het bezit stellen, beleenen*; mil. *insluiten, berennen*. — einsetzen, belehnen; mil. einschliessen, berennen. — *to invest; mil. to surround*.  
 INVESTISSEMENT, m. mil. *berenning, insluiting*, f. — die Berennung, Einschliessung (einer Festung). — *investing*.  
 INVESTITURE, f. *beleening; leenhuldiging*, f. — die Einsetzung, Belehnung; Ordenseinkleidung. — *investiture; investing*.  
 INVÉTÉRÉ, E, a. *ingeworteld, verouderd*. — eingewurzelt, veraltet. — *inveterate, old*.  
 S'INVÉTÉRER, VIF, *inwortelen, verouderen*. — einwurzeln, veralten. — *to grow inveterate*.  
 INVINCIBLE, a. -MENT, adv. *onoverwinnelijk; onwedersprekelijk*. — unüberwindlich, unbesiegbar; unumstösslich. — *invincibly*.  
 INVIOUABILITÉ, f. *onschendbaarheid*, f. — die Unverletzlichkeit. — *inviolableness, inviolability*.  
 INVIOUABLE, a. -MENT, adv. *onschendbaar, onverbreekelijk*. — unverletzlich, unverbrüchlich. — *inviovable; inviolably*.  
 INVISIBILITÉ, f. *onzigtbaarheid*, f. — die Unsichtbarkeit. — *invisibility*.  
 INVISIBLE, a. -MENT, adv. *onzigtbaar, -lijk*. — unsichtbar. — *invisible, unseen; invisibly*.  
 INVITATION, f. *uitnoodiging, noodiging*, f. — die Einladung. — *invitation, solicitation*.  
 INVITATOIRE, m. thé. *voorzang*, m. — der Ermunterungsgesang. — *invitatory*.  
 INVITER, va. *uitnoodigen, nooden, te gast noodigen; aansporen*. — einladen, laden; anreizen. — *to invite, to desire to come, to solieit; to incite*.  
 INVOCATION, f. *aanroeping*, f. — die Anrufung. — *invocation*.  
 INVOLONTAIRE, a. -MENT, adv. *onwillekeurig, -lijk*. — unwillkürlich; unwillkürlich, gezwungen. — *involuntary; involuntarily*.  
 INVOLUTÉ, E, a. bot. *ingerold*. — eingewickelt. — *rolled in*.  
 INVOLUTION, f. *inwikkeling*, f. — die Verwirrung, Verwicklung. — *involution*.  
 INVOQUER, va. *aanroepen*. — anrufen, anflehen. — *to invoke, call upon, implore*.  
 INVRAISEMBLABLE, a. -MENT, adv. *onwaarschijnlijk*. — unwahrscheinlich. — *unlikely*.  
 INVRAISEMBLANCE, f. *onwaarschijnlijkheid*, f. — die Unwahrscheinlichkeit. — *unlikelyhood*.  
 INVULNÉRABILITÉ, f. *onkwetsbaarheid*, f. — die Unverwundbarkeit. — *invulnerableness*.  
 INVULNÉRABLE, a. -MENT, adv. *onkwetsbaar*. — unverwundbar, unverletzlich. — *invulnerable*.  
 IONIQUE, a. ORDRE-, m. *Jonische orde*, f. — die ionische Säule od. Säulenordnung. — *Jonie order*.  
 IOTA, m. *jota*, f.; fig. *geringste puntje*, n. — das Jota; fig. das Geringe; das kleinste Pünktchen. — *jot; fig. point, tittle*.  
 IPREAU, m. *olmboom met breede bladeren*, m. — die Ulme mit breitem Blatte. — *broad-leaved elm*.  
 IPSO-FACTO, adv. *door de daad zelve*. — durch die That selbst, wirklich. — *by the very deed*.  
 IRASCIBLE, a. *ligt vergramd, opvolgend*. — zum Zorn od. Abscheu erregt, aufregbar. — *irascible*.  
 IRE, m. (v. m.) *toorn*, m. *gramschap*, f. — der Zorn, Grimm. — *ire*.  
 IRIS, m. *regenboog; boog van den oogappel*, m.; *lischbloem*, f. — der Regenbogen; Augenbogen; die Schwertlilie. — *rainbow; iris*.

IRONIE, f. *schalkachtige ernst*, m. *fijne bedekte scherts, spotternij*, f. — die Ironie, Spötterei, der feine verdeckte Spott, der schalkhafte Ernst. — *irony*.  
 IRONIQUE, a. -MENT, adv. *ironisch, spotachtig*. — ironisch, spöttisch. — *ironical, -ly*.  
 IRRADIATION, f. *straaluitschieting*, f. — das Strahlen. — *irradiation*.  
 IRRATIONNABLE, a. -MENT, adv. *redeloos, onverstandig, -lijk*. — unvernünftig. — *irrational, -ly*.  
 IRRÉCONCILIALE, a. -MENT, adv. *onverzoenlijk*. — unversöhnlich. — *irreconcilable, irreconcilably*.  
 IRRÉCUSABLE, a. *onverwerpelijk*. — unverwerflich. — *unexceptionable, not to be rejected*.  
 IRRÉDUCTIBLE, a. *onherstelbaar, onherleidbaar*. — nicht wieder herzustellen od zu vereinfachen. — *irreducible*.  
 IRRÉFLÉCHI, E, a. *onberedeneerd, onoverlegd*. — unüberlegt. — *unadvised*.  
 IRRÉFORMABLE, a. *onveranderlijk, onverbeterlijk*. — unabänderlich. — *not to be reformed*.  
 IRRÉFRAGABLE, a. *onwraakbaar, onwedersprekelijk*. — unwidersprechlich, unverwerflich. — *irrefragable*.  
 IRRÉGULARITÉ, f. *onregelmatigheid*, f. — die Unregelmässigkeit, Regellosigkeit, Unordnung. — *irregularity, disorder*.  
 IRRÉGULIER, ÈRE, a. -ÈREMENT, adv. *ongeregeld, onregelmatig, -lijk*. — unregelmässig, regellos; ungleichförmig. — *irregular, -ly*.  
 IRRÉLIGIEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *ongodsdienstig, -lijk*. — gottesvergesen, unandächtig; auf eine gottlose Art, den Vorschriften der Religion zuwider. — *irreligious, -ly*.  
 IRRÉLIGION, f. *ongodsdienstigheid*, f. — die Religionsverachtung, der Mangel an Gottesfurcht. — *irreligion, ungodliness*.  
 IRRÉMÉDIABLE, a. *onherstelbaar, ongeneeslijk*. — unheilbar. — *irremediable*.  
 IRRÉMISSE, a. -MENT, adv. *onvergeeflijk, zonder genade*. — unerlässlich. — *irremissible; unpardonably, irremissibly*.  
 IRRÉPARABLE, a. -MENT, adv. *onherstelbaar*. — unersetzlich; unersetzbar. — *irreparable, irretrievable, irreparably*.  
 IRRÉPRÉHENSIBLE, a. -MENT, adv. *onberispelijk*. — unsträflich, untadelhaft. — *irreprehensible; irreprehensibly*.  
 IRRÉPROCHABLE, a. -MENT, adv. *onbesproken, onberispelijk, onwraakbaar*. — unsträflich, unbescholten; unverwerflich. — *irreproachable, blameless; irreproachably*.  
 IRRÉSISTIBILITÉ, f. *onwederstaanbaarheid*, f. — die Unwiderstehlichkeit. — *irresistibility*.  
 IRRÉSISTIBLE, a. -MENT, adv. *onwederstaanbaar*. — unwiderstehlich; auf eine unwiderstehliche Weise. — *irresistible, forcible; irresistibly*.  
 IRRÉSOLU, E, a. -MENT, adv. *besluiteloos, wankeimoedig, -lijk*. — unentschlossen; unschlussig. — *irresolute, undecided; irresolutely*.  
 IRRÉSOLUTION, f. *besluiteloosheid, wankelmoedigheid, onzekerheid*, f. — die Unentschlossenheit, Unschlussigkeit. — *irresolution, uncertainty*.  
 IRRÉVÉRENCE, f. *oneerbiedigheid*, f. — die Unehreerbietigkeit. — *irreverence*.  
 IRRÉVÉRENT, E, IRRESPECTUEUX, SE, a. *oneerbiedig*. — unehreerbietig. — *irreverent*.  
 IRRÉVOCABILITÉ, f. *onherroepelijkheid*, f. — die Unwiderruflichkeit. — *irrevocableness*.  
 IRRÉVOCABLE, a. -MENT, adv. *onherroepelijk*. — unwiderruflich. — *irrevocable; irrevocably*.  
 IRRIGATION, f. *besproeiing door slooten*, f. — die Wässerung. — *irrigation, watering*.  
 IRRITABILITÉ, f. *prikkelbaarheid, gevoeligheid*, f. — die Erregbarkeit, Reizbarkeit. — *irritability*.  
 IRRITABLE, a. *prikkelend, prikkelbaar, gevoelig*. — erregbar, reizbar. — *irritable, easily provoked*.  
 IRRITANT, E, a. méd. *verhittend, prikkelend*; jur. *te niet doende*. — méd. erregend; jur. vernichtend. — *méd. irritating; jur. annulling*.  
 IRRITATION, f. méd. *prikkeling*, f. — der Reiz, die Reizung, Erregung. — *irritation, exasperation*.  
 IRRITER, va. *tergen, verbitteren, vergrammen; prikkelen*. — reizen, aufbringen; erregen. — *to irritate; incense. S'-, vif. toornig-, boos worden*. — sich erzürnen, -erhosen. — *to fall into a passion*.  
 IRRORATION, f. méd. *besprenging*, f. — die Besprengung. — *sprinkling, besprinkling*.  
 IRRUPTION, f. *inbreuk, inval; indrang*, m. — der Einbruch, Einfall. — *irruption, inroad*.  
 ISABELLE, f. *izabellakleur*, f. — die Isabellenfarbe. — *isabella cotour*.  
 ISAGONE, a. *gelijkhoekig*. — gleichwinkelig. — *isagon*.  
 ISATIS, m. *steenvos*, m. — der Steinfuchs. — *isatis*.  
 ISCHIAGRE, m. *heupjicht*, f. — das Hüftweh. — *sciatica*.  
 ISCHION, m. *heupbeen*, n. — das Hüftbein, Sitzbein. — *ischium, hip-bone*.  
 ISCHURÉTIQUE, a. méd. *pisdrjvend*. — harntreibend. — *ischuretic*.



ISCHURIE, f. méd. *pisopstopping*, f. — die Harnverstopfung. — *ischury*.  
 ISLAMISME, m. *godsdienst van Mahomed*, f. *Islamismus*, n. — die Religion der Türken, der Muhamedismus. — *Mahometanism*.  
 ISOCÈLE, a. math. *gelijkbeenig*. — gleichschenkelig. — *isosceles*, having two sides equal.  
 ISOCHRONE, a. *gelijktijdig*. — gleichzeitig. — *equitemporary*.  
 ISOLÉ, E, a. —MENT, adv. *afgezonderd*, *alleen*, *eenzaam*; *op zich zelven*. — freistehend, allein, einsam, isolirt; für sich allein, abgesondert. — *insulated*, *lone*, *solitary*; *single*, *lonely*, *separately*.  
 ISOLEMENT, m. *afzondering*, f.; arch. *afstand*, m. — die Absonderung; arch. der Abstand einer Säule. — *retirement*; arch. *distance*.  
 ISOLER, va. *afzonderlijk stellen*, *afzonderen*. — frei od. abgesondert stellen, isoliren, einsam machen. — *to clear all around*, *to separate*, *insulate*. S'—, vrf. *zich van de zamenleving afzonderen*. — sich von den Menschen absondern, — zurückziehen. — *to separate or seclude one's self*, *to live retired*, *to avoid company*.  
 ISRAÉLITE, m. et a. *Israeliet*, m.; *Israelitisch*. — der Israelit; israelitisch. — *Israelite*.  
 ISSANT, E, a. bl. *half te voorschijnkomende*. — halb hervorstehend. — *issuing*, *issuant*.  
 ISSU, E, a. *gesproten*, *afstammend*. — abstammend, entsprossen. — *born of*, *sprung*, *deseended*.  
 ISSUE, f. *uitgang*; *uitslag*, m. *uitkomst*, f. — der Ausgang, das Ende, der Ausweg. — *issue*, *oulet*, *passage*, *event*, *end*. —S, pl. *omstreken*, f. pl. *afval van beesten*, etc., m. — die umliegende Gegend; Abgänge beim Schlachten, pl. — *environs*; *chippings*, pl. *waste*.  
 ISTHME, m. *landengte*, f. — der Isthmus, die Erdenge. — *isthmus*.  
 ITAGUE, m. mar. *draaireep*, m. — der Mantel (Hisstau an der Raa). — *tie*, *runner*.

ITALIQUE, a. impr. *cursijf*. — cursiv. — *italic*.  
 ITEM, a. et m. *ingelijks*, *verder*, *daarenboven*, *nog*; *post eener rekening*, m. — ingeleichen, desgleichen, ferner; der Rechnungsposten, die Summe. — *item*, *also*, *moreover*; *post in an account or a sum*. VOILÀ L'—, *daar ligt de knoop*. — da sitzt der Knoten. — *here lies the difficulty*.  
 ITÉRATIF, VE, a. —VEMENT, adv. jur. *herhaald*; *bij herhaling*. — nochmalig, wiederholt; abermals. — *iterated*, *repeated*; *repeatedly*.  
 ITINÉRAIRE, m. *reiswijzer*, —boek, m. n.; *reisbeschrijving*, f. — das Reisebuch; die Reisebeschreibung. — *itinerary*. —, a. COLONNE—, f. *handwijzer*, m. — der Wegzeiger, die Wegsäule. — *waymark*.  
 IVOIRE, m. *elpenbeen*, *ivoor*, n. — das Elfenbein. — *ivory*.  
 IVOIRIER, m. *ivoordraaijer*, m. — der Elfenbeinarbeiter od. —drechster. — *ivory-turner*.  
 IVRAIE, IVROIE, f. *dolik*, *onkruid*, n. (ook fig.). — die Trespe, der Raden, Lotch; das Unkraut; die Irrlehre. — *weed*, *darnel*, *tares*, pl.; *bad or dangerous doctrine*.  
 IVRE, a. *dronken*, *beshonken*, zat. — betrunken, berauscht, besoffen. — *drunk*, *intoxicated*. —MORT, *smoordronken*. — vollgesoffen. — *dead drunk*.  
 IVRESSE, f. *dronkenschap*; *bedwelming*; fig. *geestvervoering*, f. — die Trunkenheit, Trunksucht, der Rausch; fig. die Begisterung. — *drunkenness*, *ebriety*, *intoxication*; fig. *ecstasy*, *enthusiasm*.  
 IVROGNE, a. et m. *dronken*; *dronkaard*, m. — trunken, dem Trunke ergeben; der Trunkenbold, Säufer. — *drunken*; *drunkard*. —R, vn. *zuipen*, *zich zat*—, *dronken drinken*. — sich volltrinken, —saufen. — *to fuddle*, *to tittle*.  
 IVROGNERIE, f. *dronkenschap*, f. — das Saufen, die Völlerei. — *drunkenness*, *ebriety*.  
 IVRONNESSE, f. *zuipster*, f. — die Säuferinn. — *drunken woman*.

## J.

J, m. *de letter J*, f. — das Jod. — *the letter J*.  
 JABLE, m. T. *gergel*, m. — der Gergel (Falz am Fassboden). — *groove or notch of a cask*. —R, va. *den gergel in een vat maken*. — gergeln. — *to notch a cask*.  
 JABLOIRE, f. T. *gergel*—, *kröosijzer*, n. — der Gergelkamm, Falzhobel. — *notching plane*.  
 JABOT, m. *krop*, *vogelkrop*, m.; *hom aan een hemd*, f. *hemdstrook*, m. — der Kropf der Vögel; der Busenstreif am Hemde. — *bird's crop*; *frill of a shirt*. —ER, vn. *babbelen*. — stets plaudern, plappern. — *to prattle*, *jabber*.  
 JACENT, E, a. jur. *verlaten*. — verlassen, herrenlos (von Gütern). — (*lands*) *in abeyance*.  
 JACHÈRE, f. *braakland*, n. — die Brache, das Brachfeld. — *fallow ground*.  
 JACHÉRE, va. *braakland beploegen*. — brachen. — *to give the first ploughing*.  
 JACINTHE, f. bot. *hiacint*, f. — die Hyacinthe. — *hyacinth*.  
 JACOBÉE, f. bot. *St. Jacobskruid*, n. — das Jacobskraut. — *common ragwort*, *common St. Jameswort*.  
 JACOBIN, E, m. f. *Dominikaner monnik*, —non, m. f. — der Jacobiner, Dominikanermönch; die Dominikanernonne. — *Dominican— or white friar*; *Dominican—nun*. —, m. (*Fr. omenteling van 1789*) *jacobijs*, m. — der Anhänger der Volkspartei in Frankreich (in der franz. Revolution von 1789). — *jacobin* (*French revolution of 1789*).  
 JACOBITES, m. pl. *aanhangers van den koning van Eng. Jacobus II*, m. pl. — die Jacobiten, Anhänger Jacobs II von England, pl. — *Jacobites*, pl.  
 JACTANCE, f. *zwetserij*, *snoeverij*, f. — die Prahlerei, Ruhmredigkeit. — *boasting*, *bragging*.  
 JACTATION, f. méd. *gedurige onrust van een' zieke*, f. — das Hochwerfen eines Kranken im Bette. — *throwing about in the bed* (of a sick person).  
 JACULATOIRE, a. ORAISON—, f. *schietgebed*, n. *zielzucht*, f. — das Stossgebet. — *ejaculatory—*, *fervent prayer*.  
 JADIS, adv. *eertijds*, *weleer*, *voorheen*. — ehemals, vor Zeiten. — *formerly*, *anciently*, *of old*.  
 JAGUAR, m. *tijgerkat*, f. — die Tigerkatze. — *tiger—eat*.  
 JAILLIR, vn. *uitspringen*, *opwellen*. — herausspringen, —spitzen, —sprudeln. — *to spout out*, *to spring*.  
 JAILLISSANT, E, a. *uitspringend*, *uitspuitend*, *springend*. — springend, sprudelnd. — *spouting out*.  
 JAILLISSEMENT, m. *het uitspringen*, *opwellen*, n. — das Herausspritzen, Herausspringen. — *spouting out*.  
 JAIS, JAYET, m. *git*, n. — der Gagath, das Bergwachs. — *jet*.  
 JALAGE, m. *zekere belasting op wijn*, f. — das Ohmgeld, die Weinschensteuer. — *duty on wine*.  
 JALAP, m. bot. *jalappe*, f. — die Jalapwurzel. — *jalap*.  
 JALE, f. *grootte bak*, m. — die grosse Mulde. — *large tray*, *trough*.

JALET, m. *rond keisteentje*, n. — der kleine runde Kieselstein. — *pebble*.  
 JALON, m. *bakenstok*, m. — der Absteckpfahl, Messstab. — *pole*, *stake*. —NER, va. et n. *bakenstokken insteken of zetten*. — mit Pfählen und Messstäben abstecken. — *to stiek poles or stakes in the ground for surveying*.  
 JALOUSER, va. *benijden*. — beneiden, misgönnen. — *to envy*.  
 JALOUSIE, f. *ijverzucht*, f. *naijver*; *minnenijd*; *nijd*, m. *jaloerschheid*, af—, *wangunst*, f.; *houten tralievenster*, n. — die Eifersucht, Missgunst, der Neid; das hölzerne Gitterfenster. — *jealousy*; *umbrage*; *window—blind*.  
 JALOUX, SE, a. et m. f. *ijverzuchtig*, *naijverig*; *minnenijdig*, *jaloersch*; *nijdig*, *wangunstig*; *nijdigaard*, m. *ijverzuchtige*, m. f. — eifersüchtig, missgünstig; der, die Eifersüchtige. — *jealous*, *emulous*; *jealous*.  
 JAMAIS, adv. *ooit*. — je, jemals. — ever. NE—, *nooit*, *nimmer*. — niemals, nie, nimmermehr. — *never*.  
 à JAMAIS, POUR—, *voor altijd*, *voor eeuwig*. — auf immer, auf ewig. — *for ever*, *eternally*. à TOUT—, *in alle eeuwigheid*. — in alle Ewigkeit. — *to all eternity*.  
 JAMBAGE, m. *grondmuur*; *post*, *stijt*, m. *grondstreken*, *beenen der schrijffletters*, f. n. pl. — die Grundmauer; Thür- od. Fensterpfosten od. Pfeiler, pl.; der Grundstrich in der Schreibkunst. — *jamb*, *door—post*, *side—post*, *pier*, *pillar*; *ground—stroke in writing*.  
 JAMBE, f. *been*, n.; *grondsteen*, m. — das Bein, der Fuss, Schenkel; der Pfeiler. — *leg*; *basing—stone*, *post*.  
 JAMBETTE, f. *knipmesje*, n. — das Einlegemesser. — *clasp—knife*. —S, pl. arch. *kleine stutten*, m. pl. — die kleine Stützbänder, pl. — *jamb*.  
 JAMBIER, m. an. *kuitspier*, f. — der Schienbeinmuskel. — *shin—muscle*. —S, pl. *slagtersboom*, m. — der Fleischpflock. — *beam* (of butchers).  
 JAMBON, m. *ham*, f. — der Schinken. — *ham*, *gammon*. —NEAU, m. *hammetje*, n. — der kleine Schinken. — *small ham*.  
 JAN, m. *jan* (in het tiktakspel). — das Band im Brettspiele. — *brace at tables*.  
 JANISSAIRE, m. *Janitsaar*, m. — der Janitschar. — *janissary*.  
 JANSÉNISME, m. *leer van Jansenius*, f. — der Jansenismus, die Lehre des Jansenius. — *jansenism*. —NISTE, m. *aanhanger dier leer*, m. — der Anhänger dieser Lehre, Jansenist. — *Jansenist*.  
 JANTE, f. *velg van een wiel*, f. — die Felge, Radfelge. — *jaunt or felly of a wheel*.  
 JANTILLES, f. pl. *sheepplanken van een' watermolen*, f. pl. — die Schöpfungsbretter eines Wasserrades, pl. — *water—boards*, pl.  
 JANVIER, m. *januarij*, m. *louwmaand*, f. — der Januar, Jenner. — *January*.  
 JAPON, m. *Japaneesch porselein*, n. — das japanische Porcellan. — *Japan*, *Japan—ware*. —ER, va. *Chineesch porcelein het aanzien van Japaneesch geven*. — chinesisches Por-



cellan für japanisches zubereiten. — *to imitate Japan.*  
**JAPPEMENT**, m. *gekef, gejank*, n. — das Kläffen, Bellen. — *yelping, barking.*  
**JAPPER**, vn. *keffen, janken, blaffen.* — kläffen, bellen. — *to yelp, bark, clamour.*  
**JAQUE**, f. *buis*, n. — die Jacke. — *jaek, paeket.* — **DE MAILLES**, *maliënkolder*, m. — der Panzer — *coat of mail.*  
**JAQUEMART**, m. *horl. mannetje dat deuren slaat*, n.; (*muntwezen*) *veër*, f. — die Figur welche an einer Uhr die Stunden schlägt; die Feder an einer Münzpresse. — *jaek that strikes the hours; spring of a coining press.*  
**JAQUETTE**, f. *wambuis; kinderrokje*, n. — das Jäckchen, der Kinderrock, die Jacke. — *child's coat, jacket.*  
**JARDIN**, m. *tuin, hof*, m. — der Garten. — *garden.*  
**JARDINAGE**, m. *tuinmanskunst, -werk*, f. n.; *eenige tuinen aan elkander*, m. pl. — die Gartenkunst, Gärtnerei, der Gartenbau; die Gärten, pl. — *gardening; gardens*, pl.  
**JARDINER**, vn. *hovenieren, tuinieren.* — sich mit dem Gartenbaue beschäftigen. — *to garden, cultivate a garden.*  
**JARDINET**, m. *tuintje*, n. — das Gärtchen. — *small garden.*  
**JARDINEUSE**, f. *onzuivere smaragd*, m. — der unreine Smaragd. — *flawy emerald.*  
**JARDINIER**, ÈRE, m. f. *tuinman, tuinier, hovenier, -ster*, m. f. — der Gärtner; die Gärtnerin. — *gardener; gardener's wife.*  
**JARGON**, m. *brabbeltaal, f. kramerlatijn*, n. — das Geschwätz, Kauderwelsch, Rothwelsch. — *jargon, gibberish, cant.* — **NER**, vn. et a. *brabbeltaal spreken.* — kaudern. — *to jabber, mutter.*  
**JARGONNEUR**, SE, m. f. *brabbelaar, -ster*, m. f. — der Schnatterer, die Schwätzerin. — *jabberer.*  
**JARRE**, f. *grootte waterkruik; grove wol*, f. *beverhaar*, n. — der grosse Wasserkrug; die grobe harte Wolle. — *jar, pitcher; sort of coarse wool.*  
**JARRET**, m. *knieschijf*, f. *knieboog*, m. — der Kniebug, die Kniekehle, Kniebeuge. — *ham, hough.* — **DE VEAU**, *kalfschenkel*, m. — das Kniestück vom Kalbe. — *knuckle of veal.*  
**JARRETÉ**, E, a. *krombeenig (van paarden, etc.)*. — hinten engbeinig (von Pferden). — *said of horses whose hams are too close.*  
**JARRETER**, va. *kousenbanden aandoen.* — Strumpfbänder binden. — *to tie one's garters.*  
**JARRETIER**, m. an. *kniebogspier*, f. — der Kniekehlmuskel. — *musele of the hough or hock.*  
**JARRETIÈRE**, f. *kousenband*, m. — das Knie-, Strumpfband. — *garter, band.*  
**JARS**, m. *gent (het mannetje van eene gans)*, m. — der Gänserich. — *gander.*  
**JAS**, **JAT**, m. mar. *ankerstok*, m. — der Ankerstock. od. -bügel. — *anchor-stock.*  
**JASER**, vn. *snappen, praten, babbelen.* — plaudern, schwatzen, ausplaudern. — *to chatter, to blab.* — **IE**, f. *gepraat, gebabbel, gesnap*, m. — das Geschwätz, Geplauder. — *prattling, prattling.*  
**JASEUR**, SE, m. f. *snapper, prater; snapster, praatster*, f. — der Plauderer, Schwätzer; die Schwätzerin. — *prattler, chatterer.*  
**JASMIN**, m. bot. *jasmijn*, m. — der Jasmin. — *jasmin, jessamin.*  
**JASPE**, m. *jaspis*, m. n. — der Jaspis. — *jasper.* — **R**, va. *besprenkelen (als jaspis)*. — jaspisfärbig anstreichen od. bemahlen. — *to marble, to sprinkle with various colours.*  
**JASPURE**, f. *besprenkeling, marmering (ook bijboekbinders)*, f. — das Jaspiren; der Marmorschnitt eines Einbandes. — *marbling, -of a book.*  
**JATTE**, f. *kom, nap*, f. *bak*, m.; *spoelkom*, f. — der hölzerne Napf; Spülnapf, die Mulde. — *wooden bawl or porringer.*  
**JATTÉE**, f. *kom-, nap-, bakvol*, f. m. — ein Napf-, eine Mulde voll. — *bowl-full.*  
**JAUGE**, f. *inhoudsmaat*, f.; *maat-, peil-, roeistok*, m.; *watermaat*, f. — das Visir-, Aichmass; der Visirstab, die Aiche, der Messstock, Visirring, Messring. — *gage, gauge, standard, gaging or gauging-rod.* — **AGE**, m. *roeijing, peiling*, f.; *roei-, peilgeld*, n. — das Visiren, Aichen; Visirgeld, die Aichgebühr. — *gaging or gauging.*  
**JAUGER**, va. *roeijen, peilen, meten, ijken.* — visiren, aichen. — *to gage or gauge, to measure.*  
**JAUGEUR**, m. *wijnroeijer, peiler, meter, ijker*, m. — der Visirer, Aicher, Aichmeister. — *gauger.*  
**JAUMIÈRE**, f. mar. *hennegat*, n. — das Hennegat. — *helm-port.*  
**JAUNÂTRE**, a. *geelachtig.* — gelblich. — *yellowish.*  
**JAUNE**, a. et m. *geel; gele kleur*, f. — gelb; das Gelbe. — *yellow, yellow colour.* — **D'OEUF**, m. *dojer van een ei*, m. — das Eidotter. — *yolk of the egg.*  
**JAUNET**, m. bot. *boterbloempje*, n. — die Butterblume. — *butter-flower.*  
**JAUNIR**, va. et n. *geel maken, -verwen; -worden.* — gelb machen; — werden. — *to make-, grow yellow.*  
**JAUNISSE**, f. *geelzucht*, f. — die Gelbsucht. — *jaundice.*  
**JAVART**, m. vét. *gezwel aan den voet eens paards*, n. — die

Dürchfäule, das Fesselgeschwür der Pferde. — *swelling in a horse's foot.*  
**JAVEAU**, m. *aanwas*, m.; *eiland van zand en slijk*, n. — der Anfluss; die Sandinsel. — *alluvion; sandy island.*  
**JAVELER**, va. (vn. **LAISSER-**) *het koren in bundels neêrleggen, -laten liggen.* — in Schwaden leggen, — liegen lassen. — *to lay in swathes; to let them upon the ground.* — **LEUR**, m. *die het koren in bundels neêrlegt*, m — der das Gemähete in Schwaden legt. — *who lays in swathes.*  
**JAVELINE**, f. *kleine werpspies*, f. — der kleine Wurfspiess. — *javelin.*  
**JAVELLE**, f. *bundel afgemaaid koren; takkebos*, m. — die Graso- od. Getreideschwade; das Reissbund, die Welle. — *swath of grass, etc.; faggot, sheaf.*  
**JAVELOT**, m. *werpspies*, f.; *bundel afgemaaide haver*, m. — der Wurfspiess; das Haferbündel. — *dart; truss of oats.*  
**JE**, pron. *ik.* — ich. — *I.*  
**JEHOVAH**, m. *Jehovah, God.* — Jehovah, God. — *Jehovah, God.*  
**JÉRÉMADE**, f. *klaaglicd*, n. *klagt*, f. — das Klagelied, die Klage. — *frequent or sorrowful complaint.*  
**JÉSUIITE**, m. *Jezuit*, m. — der Jesuit. — *Jesuit.* — **IQUE**, a. *jezuitisch.* — jesuitisch. — *jesuitic, -al.*  
**JÉSUITISME**, m. *leer-, gedrag der Jezuiten*, f. n — die Grundsätze und Lehre der Jesuiten; die Schlaueheit. — *jesuitism; jesuiticalness.*  
**JÉSUS**, — **CHRIST**, m. *Jezus, -Christus*, m. — Jesus, — Christus. — *Jesus, Jesus-Christ.*  
**JET**, m. *worp*, m.; *in-, afgieting; spruit, loot*, f.; *groei (zonder kwasten)*, m. — der Wurf; Guss; der Schössling, Schuss; der gerade Wuchs. — *cast, throw; shoot, sprig; jesses, jet; growth (without knots).*  
**JET D'ABEILLES**, — **DE DRAPERIE**, — **D'EAU**, *zwerm bijen*, m.; *vouw, plooi (eener draperie)*, f.; *waterstraal, -sprong*, m. — der Bienenschwarm; Faltenwurf; der Wasserstrahl, — sturz, — fall. — *swarm of bees; drapery; water-spout.*  
**JET DE LUMIÈRE**, — **DE VOILES**, *lichtstraal*, m.; *stel zeilen*, n. — der Lichtstrahl; das vollständige Segelwerk zu einem Schiffe. — *ray, beam of light; complete suit of sails.*  
**JETÉ**, m. *halve danspas*, m. — der halbe Tanzschritt. — *half a pace in dancing.*  
**JETÉE**, f. *puin, gruis (op een' weg)*, n.; *havendam*, m. — der Haufen Sand-, Steine auf Chausseen; der Hafendamm. — *jetty; bank, mole, pier.*  
**JETER**, va. *werpen, gooijen, smijten; weg-, toe-, af-, uitwerpen; uitstorten, afgieten; uitbotten, etteren.* — werfen, hinwerfen, verwerfen; ab-, weg-, aus-, hinaus- od. herauswerfen; giessen, ausgiessen, wegschütten, weggiessen; abgiessen (in Blei, etc.); in Schösslinge treiben; eiern (von Wunden). — *to throw; cast; shoot, spout; shed; bud, germinate; suppurate.* — **SE-**, vrf. *zich werpen, -storten.* — sich werfen, — stürzen, hinunterstürzen. — *to throw one's self, to fall upon, rush upon, run into.*  
**JETON**, m. *leg-, rekenpenning*, m. — der Rechen-, Zahlpfennig, die Spielmarke. — *counter.*  
**JEU**, m. *spel*, n.; *kunst-, wijze van spelen*, f.; *speelhuis*, n.; *boerderij, scherts; speling, speelruimte*, f. — das Spiel; die Art und Weise zu spielen; das Spielhaus, der Spielplatz; die Spielerei, Tändelei; der Scherz; der Spielraum. — *game, play, sport, jest; acting; cibow-room.*  
**JEU DE BILLARD**, — **DE BOULE**, m. *biljartspel, -tafel; balspel, kegelbaan*, n. f. — das Billardspiel, Billard; das Ballspiel, der Kegelbahn. — *billiards, billiard-table; tennis, bowling-green.*  
**JEU DE CARTES**, m. *kaartspel; spel kaarten*, n. — das Kartenspiel; das Spiel Karten. — *card playing; pack at cards.*  
**JEU D'ÉCHECS**, m. *schaakspel, -bord*, n. — des Schachspiel; Schachbrett. — *chess; chess-board.*  
**JEU D'ESPRI**, — **DE MOTS**, m. *kwinkslag*, m.; *woordspeling*, f. — das Witzspiel; Wortspiel. — *witticism, witty conceit; quibble, pun.*  
**JEU D'ORGUES**, m. *register orgelpijpen*, n. — das Orgelregister. — *row of pipes in an organ.*  
**JEU DE PAUME**, m. *kaatsbaan*, f. — das Ballhaus, die Ballspielbahn. — *tennis-court.*  
**JEU DE QUILLES**, m. *kegelspel; stel kegels*, n. — das Kegelspiel; der Satz Kegel. — *playing at ninepins; set of pins.*  
**JEUDI**, m. *donderdag*, m. — der Donnerstag. — *thursday.* — **GRAS**, — **SAINT**, *laatste donderdag voor vasten; witte donderdag.* — der Donnerstag vor Fastnacht; der grüne Donnerstag. — *shrove-thursday; maunday-thursday.*  
**à JEUN**, adv. *nuchteren.* — nüchtern. — *fasting.*  
**JEÛNE**, m. *vasten*, n. — das Fasten. — *fast, fasting.*  
**JOUR DE-**, *vastendag*, m. — der Fasttag. — *fastday, fastingday.*  
**JEUNE**, a. *jong, jeugdig.* — jung, jugendlich. — *young.*  
**JEUNEMENT**, adv. vén. *onlangs.* — vor kurzem, jüngst. — *of late.*  
**JEÛNER**, vn. *vasten.* — fasten. — *to fast.*



**JEUNESSE**, f. *jeugd*, *jongelingschap*, f.; *jonge lieden*, pl. — die Jugend, Jugendzeit, das Jugenalter; die jungen Leute, pl. — *youth*, *young age*; *young people*.

**JEUNET, TE**, a. *zeer jong*, *bloedjong*. — sehr jung, blutjung. — *very young*, *childish*.

**JEÛNEUR, SE**, m. f. *die veel vast*, m. f. — der, die viel fastet. — *faster*.

**JOAILLERIE**, f. *juwelierskunst*, f.; *handel in juweelen*, m. — die Juwelirkunst; der Juwelenhandel. — *jeweller's trade*; *jewels*, pl.

**JOAILLIER, ÈRE**, m. f. *juwelier*, m. *handelaar*, —ster in *juweelen*, m. f. — der Juwelier, Juwelenhändler; die Juwelenhändlerinn. — *jeweller*.

**JOCKEY**, m. *jonge voorrijder*, m. — der Vorreiter. — *jockey*.

**JOCKO**, m. *grootte aap*, m. — der Pongo, grosse Affe. — *great monkey*.

**JOCRISSE**, m. *zot*, *uilskuiken*, m. — der Einfaltspinsel, Tropf. — *simpleton*, *col*.

**JODELET**, m. *potsenmaker*, *grappenmaker*, m. — der Possenreisser. — *merry maker*, *fool*.

**JOIE**, f. *vreugde*, *blijdschap*, *vrolijkheid*, f. — die Freude, Lust, Lustigkeit. — *joy*, *mirth*, *delight*, *gladness*.

**JOIGNANT**, prép. *naast*, *digt bij*. — neben, dicht bei, hart an. — *hard by*, *next to*. —à, adv. *naast*-, *bijgelegen*, *belendend aan*... — *anstossend*, *anliegend an*... — *adjoining*, *next to*...

**JOINDRE**, va. *bijeen*— of *zamenvoegen*, —*leggen*, —*zetten*, —*hechten*, —*lijmen*, —*naaijen*, —*binden*; *bijvoegen*, *bijdoen*. — *zusammen* —od. *aneinanderfügen*, —*legen*, —*stellen*, —*setzen*, —*stossen*, —*klammern*, —*leimen*, —*nähen*, —*binden*; —*hinzufügen*, —*legen*, —*setzen*, etc. — *to join*, *fix*, *conjoin*; *to fold up*; *put together*, *cramp*—, *bind and glue together*; *to add*. —LES MAINS, *de handen zamenvoegen*, —*vouwen*. — die Hände falten. — *to join one's hands*. —Q. *iemand inhalen*, *aantreffen*, *bij hem komen*. — einen einholen, zu ihm treffen. — *to go to meet*, *overtake*, *find one*.

**SE JOINDRE**, vrf. et vr. *zich vereenigen*, *bij iemand komen*; *zamenloopen*, *elkander ontmoeten*, *zamenkomen*. — zu einem kommen, zusammenkommen, sich zu einem gesellen; sich zusammenfügen, —*verbinden*, *einander treffen*. — *to meet*, *to unite*, *adhere*; *to combine*, *join*, *unite*.

**JOINT**, m. *voeg*, f.; *gewricht*, *lid*, *gelid*, n. *geleding*, f. — die Fuge; das Gelenk. — *joint*, *seam*, *articulation*.

**JOINTE**, f. *holte aan de hiel eens paards*, f. — die Fessel am Pferdefusse. — *pastern*.

**JOINTÉ**, E, a. *hoog of laag van pooten (van paarden)*. — lang od. kurz gefesselt (von Pferden). — *with long or short pasterns*.

**JOINTÉE**, f. *twee handen vol*. — eine doppelte hohle Handvoll, eine Gäspe. — *as much as both hands together can hold in their hollow*, *two handfuls*.

**JOINTIF**, VE, a. arch. *ineengevoegd*. — dicht an einander passend, im Verbande. — *joined*, *joining*.

**JOINTOYER**, va. T. *de voegen vullen*, *voegen*. — die Fugen verstreichen. — *to joint*, *make joints*.

**JOINTURE**, f. *gewricht*, n.; *voeg*, f. — das Gelenk; die Fuge. — *joint*, *junction*.

**JOLI**, È, a. —MENT, adv. *mooi*, *fraai*, *aardig*, *lief*, *hupsch*, *schoon*; *netjes*. — hübsch, artig, niedlich. — *pretty*, *pleasing*, *genteel*; *prettily*.

**JOLIET, TE**, a. *mooi*, *aardig*. — ziemlich hübsch; ganz artig. — *somewhat pretty*, *agreeable*.

**JONC**, m. *bies*, *bieze*, f.; *riet*, n. *hoepring*, m. — die Binse, Korbbinse; der Reif, Fingerring. — *rush*; *osier*; *hoop-ring*.

**JONCHAIÉ**, f. *bies*—, *rietbosch*, n. — der Binsenort. — *place full of rushes*.

**JONCHÉE**, f. *gestrooide bloemen of takken*, n. f. pl.; *roomkaasje*, n. — auf dem Weg gestreute Blumen, pl.; der Rahmkäse. — *strewed flowers*, etc. pl.; *cream-cheese*.

**JONCHER**, va. *met bloemen bestrooijen*; fig. *bedekken*, *bezaaijen*. — mit Blumen bestreuen; fig. hedecken. — *to strew*; fig. *to scatter*.

**JONCHETS**, m. pl. *knipperspel*, n. — das Stäbchenspiel. — *play with little sticks*.

**JONCTION**, f. *vereeniging*, *zamenvoeging*, f. — die Zusammenstossung, Vereinigung. — *joining*, *junction*, *union*.

**JONGLERIE**, f. *goochelarij*, *kwakzalverij*, f. — die Gaukelei; Gaukelposen, pl. — *juggling*, *sleight of hand*.

**JONGLEUR**, m. *goochelaar*, *kwakzalver*, m. — der Gaukler, Possenspieler. — *juggler*, *mountebank*.

**JONQUE**, f. mar. *jonk*, f. — die Jonke, ein chinesisches Fahrzeug. — *Chinese junk*.

**JONQUILLE**, f. bot. *tijloos*, *jonquille*, f. — die Jonquille (Art Narcisse). — *jonquil*.

**JOTEREAUX**, m. pl. mar. *mastklampen*, m. pl. — die Bakken od. Maststützen, pl. — *cheeks of masts*, pl.

**JOUAILLER**, vn. *laag spelen voor tijdverdrijf*. — ein kleines, niedriges Spiel spielen. — *to play for a trifle*.

**JOUBARBE**, f. bot. *huislook*, n. — das Hauslaub, die Hauswurz. — *house-leek*.

**JOUE**, f. *wang*, *koon*, *kaak*, f. *bak*, m. — die Backe, Wange. — *cheek*.

**JOUER**, vn. et a. *spelen*, *voorstellen*; *zich aanstellen*, *veinzen*. — spielen, eine Rolle spielen; sich anstellen, verstellen. — *to play*, *act*, *perform*; *to game*, *gamble*. —Q. *iemand ten toon stellen*. *foppen*. — mit einem spielen, einen lächerlich machen. — *to ridicule*, *to put a trick upon one*.

**SE JOUER**, vrf. *zich vermaken*; *iets spelende verrigten*. — mit etwas spielen; spielend verrichten. — *to play*, *sport*; *to divert one's self*. —DE, *spotten*. — seinen Scherz treiben, zum Besten haben. — *to ridicule*, *make a jest of*.

**JOUREAU**, m. *kruk in het spel*, m. — der schlechte-, karge Spieler. — *bungler at play*, *one who plays low*.

**JOUET**, m. *speelgoed*, —*tuig*, n.; fig. *speelbal*, m. — das Spielzeug, Spielwerk; fig. der Spielball des Schicksals. — *plaything*, *toy*, *sport*, *laughingstock*; fig. *sport*.

**JOUEUR, SE**, m. f. *speler*, *speelster*, m. f. — der Spieler, die Spielerinn. — *gamester*, *player*. —DE GOBELETS, m. *goochelaar*, m. — der Taschenspieler. — *juggler*.

**JOUFFLU**, E, a. et m. f. *die dikke wangen heeft*. — hausbäckig, dickbäckig; der Bausback. — *chubbed*, *who has fat cheeks*, *chubeheek*.

**JOUG**, m. *juk*, n. (ook fig.); *zware hefboom*, m. — das Joch; der Wagebalken; fig. die Sklaverei, das Joch. — *yoke*; *beam*; fig. *yoke*, *slavery*, *servitude*.

**JOUI**, m. *ossenvleeschnat (in Japan)*, n. — die Fleischbrühe der Japaner. — *beef-tea*.

**JOUIR**, vn. *genieten*, *gebruiken*. — geniessen, haben. — *to enjoy*, *possess*.

**JOUISSANCE**, f. *genot*, *gebruik*, *bezit*, n. — der Genuss, das Geniessen. — *enjoyment*, *possession*, *fruition*.

**JOUJOU**, m. *kinderspelgoed*, n. — das Kinderspielwerk. — *plaything*, *toy*, *trifle*.

**JOUR**, m. *dag*, m.; *daglicht*, *licht*; *leven*, n.; *uitweg*, m. *uitkomst*, *opening*, *spleet*; *ruimte*, f.; *licht (in eene schilderij)*, n. — der Tag, das Tageslicht, Licht; Leben; der Ausweg, die Gelegenheit; die Oeffnung, Spalte; der Raum; das Licht in einem Gemälde. — *day*, *light*, *daylight*; *life*; *means*, pl. *way*; *insight*; *clear space*; *clearness in a picture*. GRAND—, PLEIN—, *sterk daglicht*, n.; *klaarlichten dag*, m. — das starke Tageslicht; der helle lichte Tag. — *broad daylight*; *noon day*.

**JOUR DE L'AN, —DES CENDRES**, m. *nieuwejaars*—, *aschdag*, m. — der Neujahrstag; die Aschermittwoche. — *new year's day*; *ash-wednesday*.

**JOUR DE CONGÉ**, m. *speeldag*, m. — der Schulfiertag, die Ferie. — *play-day*.

**JOUR DES MORTS, —DES ROIS**, m. *allerzielen*—, *drickoningensfeest*, n. — das Fest aller Seelen; der Dreikönigstag, das grosse Neujahr. — *all souls-day*; *twelfth-day*.

à **JOUR**, adv. *doorzigtig*. — durchsichtig. — *diaphanous*, *transparent*. PERCÉ—, *open gewerkt*. — durchbrochen. — *pierced*.

**JOURNAL**, m. *dagboek*, —*register*, *journaal*; *dag*—, *weekblad*; *maand*—, *tijdschrift*; mar. *dagboek*, n. — das Tagebuch; Tageblatt, die Zeit—, Wochen—, Monatschrift; mar. das Journal, Tagebuch. — *journal*; *literary review*; *day-book*, *diary*; mar. *log-book*.

**JOURNALIER**, m. *daglooner*, m. — der Tagelöhner, Tagarbeiter. — *journeyman*.

**JOURNALIER, ÈRE**, a. *dagelijks*; *veranderlijk*, *wisselvallig*. — täglich; veränderlich; wetterwendisch. — *daily*; *changeable*.

**JOURNALISME**, m. *invloed*—, *geest der dagbladschrijvers*, m. — der Einfluss—, Geist der Journalisten. — *influence*—, *spirit of journalists*.

**JOURNALISTE**, m. *dagbladschrijver*, m. — der Verfasser einer Zeitschrift, Journalist. — *journalist*, *reviewer*.

**JOURNÉE**, f. *de dag*, *de geheele dag*, m.; *dagwerk*, —*loon*, —*reis*, n. f.; *de dag van een' veldslag*, m. *veldslag*, n. — der Tag; die Tagesarbeit, Tageszeit, das Tagewerk; die Tagereise; der Tagelohn; der Tag einer Schlacht, die Schlacht. — *day*; *day's journey*, *day's work*; *day of a battle*, *battle*. —BLANCHE, *blauwe maandag*, m. — der blaue Moutag. — *Crispin's holy-day*.

**JOURNELLEMENT**, adv. *dagelijks*. — täglich, tagtäglich. — *daily*, *every day*.

**JOÛTE**, f. *steekspel*; *spiegelgevecht*, n. — das Lanzenbrechen; Fischerstechen. — *just*, *tilt*. —DE COQS, *hancengevecht*, n. — der Hahnenkampf. — *cock-fighting*.

**JOÛTER**, vn. *een steekspel of spiegelgevecht houden*. — Lanzenbrechen, kämpfen, fechten. — *to just*, *tilt*, *fight*.

**JOÛTEUR**, m. *kampvechter*, m. — der Kämpfer, Lanzenbrecher. — *one who justs or tilts*.

**JOUVENCE**, f. (v. m.) *jeugd*; *verjonging*, f. — die Jugend; das Verjüngen. — *youth*; *rejuvenescence*.

**JOUVENCEAU, —CELLE**, m. f. (v. m.) *jongeling*, m.; *jonge dochter*, f. — der Jüngling, junge Mensch; das junge Mädchen. — *lad*, *stripling*; *lass*, *young girl*.

**JOVIAL**, E, a. —EMENT, adv. *blijgeestig*, *vrolijk*. — lustig, fröhlich, frohsinnig. — *jovial*, *merry*, *gay*. —ITÉ, f. *vrolijkheid*, f. — der Frohsinn. — *good humour*, *cheerfulness*.

**JOYAU**, m. *kleinood*, *juweel*, n. — das Kleinod, Geschmeide, Juwel, der Schmuck. — *jewel*, *ornament*.



JOYEUSETÉ, f. *kortswojl*, f. — die Schäkerei, der Scherz, Spass. — *joke, jest, pleasantry.*

JOYEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *blijde, blij, vrolijk, verheugd; met blijdschap.* — freudig, froh, fröhlich, lustig; mit Freuden. — *joyful, merry, glad; joyfully, gladly.*

JUBÉ, m. *verhevene plaats*, koor in eene kerk voor de zangers, f. n. — die Chorbühne in einer Kirche. — *lobby in a church.*

VENIR à-, fig. *zich onderwerpen.* — zum Kreuze kriechen. — *to submit one's self.*

JUBILATION, f. *vreugde, vrolijkheid, feestviering*, f. — der Jubel, die Jubelfeierlichkeit. — *festivity, rejoicing.*

JUBILÉ, m. *jubeljaar, -feest*, n. — das Jubeljahr, -fest. — *jubilee.*

JUBILER, vn. *juichen.* — jubeln. — *to exult.*

JUCHER, vn. et SE-, vrf. *(van vogels) op stok-, op het rek gaan.* — aufsitzen, auf der Stange sitzen (von Vögeln). — *to roost.*

JUCHOIR, m. *hoenderrek, -stok*, n. m. — die Hühnerstange zum Sitzen. — *roost for birds.*

JUDAÏQUE, a. *Joodsch.* — jüdisch. — *Jewish, Judaical.*

JUDAÏSER, vn. *in eenige opzichten het met de Joden houden; als jood leven.* — es in einigen Stücken mit den Juden halten. — *to judaize.*

JUDAÏSME, m. *jodendom*, n. — das Judenthum. — *judaism.*

JUDICATURE, f. *regterambt*, n. — das Richteramt. — *judicature.*

JUDICIAIRE, f. *beoordeelingskracht*, f. — die Beurteilungskraft, das Judicium. — *judgment, discernment.* — a. —MENT, adv. *regterlijk, geregteijk.* — gerichtlich; vor Gericht, in Form Rechtens. — *judiciary, judicial, -ly.*

JUDICIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *oordeelkundig, schrandere; met oordeel, met doorzigt, wijselijk.* — verständig, vernünftig, gescheit; mit Einsicht. — *judicious, wise, prudent; judiciously, wisely.*

JUGE, m. *regter; scheidsman*, m. — der Richter; Schiedsrichter, Oberschiedsman. — *judge, justice, umpire.* —DE PAIX, m. *vrede-regter*, m. — der Friedensrichter. — *justice of peace.*

JUGÉ, m. LE BIEN-, *het regtvaardige vonnis*, n. — das gerechte Urtheil. — *righteous judgment or sentenc.*

JUGEMENT, m. *oordeel, vonnis, n. uitspraak*, f.; *gevoelen*, n. *meening; beoordeelingskracht*, f. — das Urtheil, Gericht, Gutachten; der Verstand, die Beurteilungskraft. — *judgment, sentence; discernment.* LE JOUR DU-, *de jongste dag*, m. — der Tag des Gerichtes. — *doomsday.*

JUGER, va. et n. *oordeelen; connissen, regten, regt spreken, uitspraak doen, uitwijzen; beslechten, beslissen; vermoeden, gissen, denken, achten, meenen.* — richten, Urtheil sprechen, als Richter erkennen, —entscheiden; beurtheilen; muthmassen, denken, sich vorstellen, glauben, meinen. — *to judge, try, award, believe, mean.*

JUGULAIRE, a. an. *tot de keel behoorende.* — zur Kehle od. Gurgel gehörig. — *jugular.*

JUGULER, va. *worgen; afpersen.* — erwürgen; erpressen. — *to choke; to vex.*

JUIF, VE, a. et m. f. *Joodsch; Jood, Jodin*, m. f. — jüdisch; der Jude, die Jüdin. — *Jewish; Jew, Jewess.*

JUILLET, m. *Julij*, m. *hooimaand*, f. — der Julius, Heumonat. — *July.*

JUIN, m. *Juni*, m. *zomer-, wiedemaand*, f. — der Junius, Brachmonat. — *June.*

JUIVERIE, f. *jodenkwartier*, n. — die Judenstadt, Judengasse. — *Jew's quarter or ward.*

JUJUBE, f. JUJUBIER, m. *borstbezie, -boom*, f. m. — die Brustbeere, Jujube; der Brustbeerbaum. — *jujube; jujube-tree.*

JULEP, m. *koeldrank*, m. — der Kühltrank. — *julep.*

JULIEN, NE, a. CALENDRIER-, *Juliaansche almanak*, m. — der julianische Kalender. — *the Julian calendar.*

JUMART, m. *muilpaard, -dier*, n. — die Jumarre, der Ochsenesel, Maulochse. — *jumart.*

JUMEAU, JUMELLE, a. et m. f. *tweeling.* — zwillings. . .; der Zwilling. — *twinn.* —X, m. pl. *tweelingen*, pl. — die Zwillinge, pl. — *twins, pl.*

JUMELER, va. mar. *met zijstukken of wangen voorzien.* — mit Wangenstücken befestigen, —verstärken. — *to strengthen with cheeks or side-beams.*

JUMELLES, f. pl. *zijstukken, wangen, klampen*, n. f. m. pl. — die Wangen, Wangenstücke, pl. — *cheeks or side-beams, pl.*

JUMENT, f. *merrie; muntschroef*, f. — die Stute der Pferde, —Esel, etc.; die Münzpresse. — *mare; minting-mill.*

JUNTE, f. *raadsvergadering (in Spanje)*, f. — die Junta (in Spanien). — *the Spanish junta.*

JUPE, f. *vrouwenrok*, m. — der Weiberrock. — *petticoat.*

JUPON, m. *onderrokje*, n. — das Unterröckchen. — *under-petticoat.*

JURANDE, f. *ambt eens gezworenen; kollegie der gezworenen*, n. — das Amt eines Geschworenen; das Collegium der Geschworenen. — *wardenship; wardens, pl.*

JURAT, m. (v. m.) *schepen*, m. — der Schöffe, Beisitzer. — *alderman, sheriff.*

JURATOIRE, a. *onder eede.* — geschworen, eidlich. — *juratory, to be sworn.*

JURÉ, m. *gezworene*, m. — der Geschworene. — *warden of a company, jurymen, jury.*

JURÉ, E, a. *gezworen, beëdigd.* — geschworen, beeidigt, anerkannt. — *sworn, open, professed.*

JUREMENT, m. *eed; vloek*, m. — der Schwur; Fluch. — *oath; swearing.*

JURER, va. et n. *zweren; bezweren, beëdigen; vloeken, lasteren; sterk afsteken (van kleuren); piepen, krassen.* — schwören; beschwören; fluchen, lästern; nicht zusammenpassen, hart abstechen (von Farben); misstönen. — *to swear; to curse; to disagree (of colours); to jar, to be dissonant.*

JUREUR, m. *vloeker, zweerder*, m. — der Flucher. — *swearer.*

JURIDICTION, JURISDICTION, f. *regtsmagt*, f. — *gebied*, n. *jurisdiction*, f.; *regtsdwang*, m. — die Gerichtsbarkeit, der Gerichtssprengel; Gerichtszwang — *jurisdiction.*

JURIDIQUE, a. —MENT, adv. *geregteijk.* — juristisch, rechtlich, rechtsförmig; nach der Form Rechtens, nach juristischen Grundsätzen. — *juridical, legal; juridically.*

JURISCONSULTE, m. *regtsgeleerde*, m. — der Rechtsgelehrte. — *jurisconsult, lawyer, civilian.*

JURISPRUDENCE, f. *regtsgeleerdheid*, f. — die Rechtsgelchrbarkeit, Rechtskunde. — *jurisprudence, law.*

JURISTE, m. *regtsgeleerde*, m. — der Jurist, Rechtsgelehrte. — *civilian, jurist, lawyer.*

JURON, m. *gewoon vloekwoord*, n. — der Leibschwur, Lieblingsschwur. — *affected kind of oath.*

JURY, JURI, m. *de gezworenen*, m. pl. *de jury*, f. — das Collegium der Geschworenen; die Geschworenen, pl. — *jury.*

JUS, m. *sap, nat.*, n. — der Saft, die Brühe. — *juice, gravy.* —DE RÉGLISSE, *drop*, m. — der Lakritzen-, Liquiritiensaft. — *juice of licorice.*

JUSANT, m. mar. *ebbe*, f. — die Ebbe. — *reflux, ebb.*

JUSQUE, —s, prép. *tot; zelfs.* — bis; sogar bis. — *to, as far as, untill, till, even to, even, very.*

JUSQU'À PRÉSENT, *tot nu toe.* — bis jetzt. — *till or untill now.*

JUSQU'À QUAND? *hoe lang? tot wanneer?* — wie lange? — *how long?*

JUSQU'ICI, *tot hier toe, zoo ver, tot heden.* — bis hierher, nicht weiter, bis jetzt. — *to this place, hitherto, till now.*

JUSQU'OÙ? *hoe ver? waarheen?* — wie weit? bis wohin? — *how far? to what place?*

JUSQUIAME, f. bot. *bilzenkruid*, n. — das Bilsenkraut. — *hen-bane.*

JUSSION, f. *kabinetsbevel*, n. — der Befehl, Cabinetsbefehl. — *command, order.*

JUSTAUCORPS, m. *mansrok*, m. — der Leibrock, Männerrock. — *close coat, coat.*

JUSTE, a. et adv. *regtvaardig, billijk, juist; welpassend, rigtig.* — gerecht, billig, recht, rechtlich, gerade; sehr gut, passend, richtig. — *fit, right, equitable; accurate, exact; nice, close, tight; justly, rightly.* AU-, *naauwkeurig.* — genau. — *precisely, exactly.*

JUSTE, m. *deugdzaame, regtvaardige*, m. — der Gerechte. — *just or righteous man.*

JUSTEMENT, adv. *regtvaardiglijk, billijk; juist, net.* — gerecht, mit Recht; genau, gerade. — *justly; exactly, with accuracy.*

JUSTESSE, f. *juistheid*, f. — die Genauigkeit, Richtigkeit. — *justness.*

JUSTICE, f. *regtvaardigheid, gerechtigheid*, f. *regt; geregt*, n. *justitie*, f.; *regters*, m. pl.; *regtbank*, f.; *regtsgebied*, n. — die Gerechtigkeit, das Recht; Gericht, die Gerichtsbarkeit; die Richter, pl.; der Gerichtshof, die Rechtspflege, Justiz. — *justice, equity; righteousness; court of justice.*

FAIRE-, *regt spreken; straffen.* — Recht sprechen, richten; strafen. — *to right; to punish.*

JUSTIFIABLE, a. *aan den regtsdwang onderworpen* — dem Gerichtszwange-, einem Gericht-, einer Behörde unterworfen. — *justiciable.*

JUSTICIER, va. *regten, eene lijfstraf doen ondergaan.* — richten, hinrichten. — *to execute.* —, m. *geregtshoer; handhaver van het regt*, m. — der Gerichtsherr, die Gerichtsperson; der Gerechtigkeit liebt. — *judge; lover of justice.*

JUSTIFIABLE, a. *te regtvaardigen.* — zu rechtfertigen. — *justifiable.*

JUSTIFIANT, E, a. *regtvaardigend.* — rechtfertigend, gerecht machend. — *justifying.*

JUSTIFICATIF, VE, a. *regtvaardigend, bewijzend.* — rechtfertigend, beweisend. — *ju tifying, proving.* PIÈCE —VE, *bewijsstuk*, n. — das Zeugnis, Beweismittel, der Beleg. — *voucher.*

JUSTIFICATION, f. *regtvaardiging, verantwoording, verontschuldiging; impr. aankooijing der regels*, f. — die Rechtfertigung, Vertheidigung, Entschuldigung; impr. das Justiren. — *justification; vindication.*

JUSTIFIER, va. *regtvaardigen, bewijzen, vrijspreken; impr. de regels aankooijen.* — rechtfertigen, beweisen, lossprechen; impr. justiren. — *to justify, prove.* SE-, vrf. *zich verantwoorden, zijne onschuld bewijzen.* — sich verantworten, —rechtfertigen. — *to justify one's self.*

JUSTIFIEUR, m. T. *grootte schaar*, f. — das Bestosszeug der Schriftgiesser. — *plane of the letter-founder.*



JUTEUX, SE, a. sappig, — saftig. — juicy.  
 JUXTA-POSITION, f. phys. aanzetting, f. aangroei van bui-

ten, m. — das Wachsen eines Dinges durch Ansetzen von aussen. — *juxta-position*.

## K.

K, m. de letter K, f. — das K. — *the letter K*.  
 KABAK, m. bier- of brandewijnhuis in Rusland, n. — die Bier- od. Branntweinschenke in Russland. — *name of ale- or gin- houses in Russia*.  
 KAGNE, f. zeer fijn Italiaansch deeg, n. — ein italienischer Teig von Maismehl. — *Italian paste, vermicelli*.  
 KAKATOËS, m. kakatoe (soort van papegaai), m. — der Kakatupapagai. — *kakatoe (a white parrot)*.  
 KALI, m. loogkruid, n. weedaseh, f. — das Salzkrout, der Salzstrauch. — *kali (a sea-weed)*.  
 KAN, m. chan (der Tartaren), m. — der Chan, Tatarenfürst. — *Tartar chief*.  
 KAOLIN, m. Chinesehe porseleinaarde, f. — die chinesische Porcellanerde. — *kaolin*.  
 KAZINE, m. schatkamer van den grooten heer, f. — die Schatzkammer des Grossherrn. — *Grand-Seignior's treasury*.  
 KERMÈS, m. seharlakenbezie, f. — die Scharlachbeere, unächte Cochenille. — *hermes*.  
 KERMESSE, f. kermis in de Nederlanden, f. — die Kirchmesse, Kirmse. — *annual fair in Holland*.

KETCH, m. mar. kits, bom kits, f. — eine Kits. — *ketch*.  
 KILARE, m. maat van 1000 ares, f. — das Mass von 1000 Ares. — *measure of 1000 ares*.  
 KILOGRAMME, m. Nederlandsch pond, n. — ein Gewicht von 1000 Grammen. — *kilogramme*.  
 KILOLITRE, m. maat van 1000 litres, f. — das Mass von 1000 Litres. — *kilolitre*.  
 KILOMÈTRE, m. Nederlandsche mijl, f. — 1000 Metres. — *kilometer*.  
 KIOSQUE, m. Turksch lustprieel, n. kiosk, f. — das türkische Gartenhaus. — *Turkish pavilion*.  
 KNOUT, m. straf met de zweep in Rusland, f. — die Peitschenstrafe in Russland. — *strappado in Russia*.  
 KORAN, m. voy. ALCORAN.  
 KOPECK, m. kopeck (Russische kopermunt), n. — die Kopecke. — *kopeck*.  
 KYRIELLE, f. litanij, f. gebed zonder einde (schertsend), n. — die Litanei (nur im Scherz). — *litany (in pleasantry)*.  
 KYSTE, m. méd. zakgezweel, n. — die Sackgeschwulst. — *tumour, swelling*.

## L.

L, m. de letter L.; Romeinsehe talletter, 50, f. — das L, bedeutet als römischer Zahlenbuchstabe od. Ziffer 50. — *L, signifies in Roman writing the number 50*.  
 LA, art. f. de, den, het. — die, der, den, das. — *the, -, pro- haar, dezelve, het, hetzelfde*. — sie, ihn, es. — *her, it, -, m. 6de noot in de muziek, f. — das A. — note of music*.  
 Là, adv. daar, ginds, derwaarts. — da, daselbst, dort, dorthin, dahin. — *there, yonder, thither*.  
 LA LA, adv. zoo wat, tamelijk; kom kom. — so so, nun nun, nun gut, mitteimässig. — *so so, come come, softly*.  
 Là-BAS, -DEDANS, adv. daar ginds, daar; daarin, daar binnen. — dort, dort unten; da hinein, da drinnen. — *below, down, down there; within, in that place*.  
 LABRE, m. lipvisch, m. — der Lippfisch. — *labrus*.  
 Là-DESSOUS, -DESSUS, -HAUT, adv. daar beneden; daarop; daar boven. — darunter, drunter; da drüber, drüber; da oben, dort oben. — *under this, -that or there; upon that, up there; above, up there*.  
 LABARUM, m. anc. kruisvaan (van Konstantijn), f. — die grosse Standarte Constantin's des Grossen. — *Constantine's imperial standard, labarum*.  
 LABEUR, m. poët. zware arbeid, m. — das wichtige Werk, die Arbeit. — *labour, work*.  
 LABIAL, E, a. tot de lippen behoorende; mondeling. — zu den Lippen gehörig; mündlich. — *labial; verbal*. LETTRE -E, f. lip-letter, f. — der Lippenbuchstabe. — *labial letter*.  
 LABIÉ, E, a. bot. lipvormig. — lippenförmig. — *labiated, having lips*.  
 LABILE, a. MÉMOIRE-, f. zwak geheugen, n. — ein schwaches, ungetreues Gedächtniss. — *treacherous memory*.  
 LABORATOIRE, m. stook-, werkhuis der seheikundigen of apothekers, etc., laboratorium, n. — die chemische Werkstatt, das Laboratorium. — *laboratory*.  
 LABORIEUX, SE, a. -SEMENT, adv. arbeidzaam, werkzaam, naarstig, -lijk, met vlijt; moeilijk. — *arbeitsam, emsig, geschäftig; mühsam, mühselig. — laborious, -ly*.  
 LABOUR, m. akkerbouw, m.; akkerwerk, n. — das Bestellen, die Pflüfung, Umgrabung. — *tillage, ploughing, dressing*.  
 LABOURABLE, a. bouw-, beploegbaar. — baubar, pflugbar. — *arable*.  
 LABOURAGE, m. akker-, landbouw, m.; het ploegen, n. — der Ackerbau, Feldbau; das Bestellen, Ackern, Pflügen. — *agriculture, husbandry, tillage*.  
 LABOUREUR, va. ploegen, beploegen, bebouwen; omhalen, ompalten, doorwoelen; mar. doorgaan (van het anker). — ackern, bauen, bestellen; umgraben, um-, aufhacken, durch-, aufwühlen; mar. den Anker schleppen. — *to till, plough, labour; mar. to drag the anchor*.  
 LABOUREUR, m. akkerman, landbouwer, m. — der Ackersmann, Pflüger, Bauer. — *ploughman, tiller, husbandman*.  
 LABYRINTHE, m. doolhof, m.; fig. verwarring, verlegenheid, f. — das Labyrinth, der Irrgarten, Irrgang; fig. die verworrene Angelegenheit. — *labyrinth; fig. intricacy*.  
 LAC, m. géo. meer, m. — der See, Landsee. — *lake*.  
 LACER, va. snoeren, rijgen; bespringen (van honden). — schnüren, ein-, zuschnüren; belaufen, begatten (von Hunden). — *to lace; to tag, couple (of dogs)*.  
 LACÉRATION, f. verscheuring, f. — die Zerreiessung. — *laceration, tearing*.

LACÉRER, va. jur. verscheuren. — zerreiessen. — *to lacerate, to tear*.  
 LACERET, m. T. dril-, spijkerboor, i. — der kleine Bohrer. — *gimlet, auger*.  
 LACERNE, f. hr. regenmantel, m. — der Regenmantel. — *coarse mantle*.  
 LACERON, LAITERON, m. bot. wilde latuw of latouw, f. — die Gänsedistel, der Hasenkohl. — *sow-thistle*.  
 LACET, m. rijgsnoer, n. veter; strik; klinknagel, m. — die Nestel, das Schnürband, der Schnürsenkel; die Schleife, Schlinge, Dohne; der Stift, das Niet. — *lace, snare, gin, noose; rivet, pin, peg*.  
 LÂCHE, a. slap, niet gespannen, los; traag, loom; laf, lafhartig; schandelijk, laag. — schlaff, locker; träge, faul; feigherzig, verzagt; niederträchtig. — *slack, loose; faint, slothful, cowardly; base, shameful*.  
 LÂCHE, m. bloodaard, lafaard, m. — die feige Memme; der Niederträchtige. — *polltroon, seoundrel*.  
 LÂCHEMENT, adv. slappes; traag; lafhartiglijk; laag, schandelijk. — träge, schläfrig; feige; niederträchtig. — *sluggishly; basely*.  
 LÂCHER, va. ontspannen, losmaken, vieren, wat sehot geven; loslaten, laten varen. — schlaff machen, nachlassen, losmachen; los-, gehen-, laufen- od. fahren lassen. — *to loosen, slack, unbend, let fall; to let slip; to fire; to abandon, to let go*. SE-, vrf. verslappen; losgaan. — nachlassen, schlaff werden; losgehen. — *to slacken; to unbend*.  
 LÂCHER LE PIED, -LE MOT, wegloopen; het laatste bod doen. — davon laufen; das letzte Gebot thun. — *to run away; to bid at last, to offer the highest bidding*.  
 LÂCHÉTÉ, f. lafheid, lafhartigheid; laagheid, eerloosheid; cerloose daad, f. — die Feigheit; Niederträchtigkeit. — *cowardice; sloth, baseness*.  
 LACINIÉ, E, a. bot. uitgetakt. — gekerbt, ausgezackt. — *lacinated*.  
 LACIS, m. net-, mazenwerk, n. — das netzförmige Gewebe. — *netting, net-work*.  
 LACONIQUE, a. -MENT, adv. lakonisch, beknopt, kort en bondig. — lakonisch, kurz und nachdrücklich. — *laconic, concise; laconically*.  
 LACONISME, m. korte en bondige spreekwijze, f. — die kurze nachdrückliche Abfassung, die Redekürze. — *laconism, concise style*.  
 LACRYMAL, E, a. FISTULE -E, f. traanfistel, f. — die Thränenfistel. — *weeping-fistula (a disease of the eye)*.  
 LACRYMATOIRE, m. ant. tranenfleschje, n. — der Thränenkrug. — *lachrymatory*.  
 LACS, m. strik, strop, m. snoer, n.; fig. valstrik, m. — die Schnur, Schlinge, Schleife (zum Vogelfange); fig. die Schlinge, der Fallstrick. — *string, noose, springe, snare, gin, knot; fig. difficulty, trap, snare*.  
 LACTATION, f. méd. het zogen. — das Säugen. — *suckling*.  
 LACTÉE, a. astr. VOIE-, f. melkweg, m. — die Milchstrasse. — *the milky way*. VEINES -S, f. pl. an. melkaderen, f. pl. — die Milchadern, pl — *the lacteal veins, ml*.  
 LACTIFÈRE, a. bot. melkrijk. — milchreich. — *lactiferous*.  
 LACUNE, f. gaping, uillating, f. — die Lücke. — *gap in a book, hiatus*.  
 LADANUM, m. soort van gom, f. — das Ladangummi. — *sort of gum*.



LADRE, a. *melaatsch*; fig. *gierig, vrekking, gevoelloos*. — aussätzig; fig. *filzig, knauserig, gefühlos*. — *leprous*; fig. *stingy, base*; *insensible*.  
 LADRE, m. LADRESSE, f. *melaatsche, melaatsche vrouw*, m. f.; fig. *schrok, vrek*, m.; *gierig wijf*, n. — der-, die Aussätzige; fig. der Filz; die Knauserinn. — *leper*; fig. *miser*; a *stingy female*. — RIE, f. *melaatschheid*, f.; *leprozen-, lazarushuis*, n.; *vrekheid, gierigheid*, f. — der Aussatz; das Siechhaus für Aussätzige; die Filzigkeit, der Geiz. — *leprosy, lazaretto, lazarehouse*; *sordid avarice*.  
 LADY, f. *voornamen Engelse dame*, f. — die Lady. — *lady*.  
 LAGAN, m. *al wat de zee uitwerpt*. — der Meerauswurf. — *flotson*.  
 LAGUE, f. mar. *zog, kielwater*, n. — das Kielwasser. — *track of a ship*.  
 LAGUNE, f. *klein meer of moeras*, n. — der kleine See; die Lache. — *slough, lake; Venetian canal*.  
 LAI, E, a. *wereldlijk*. — weltlich. — *secular, lay*. FRÈRE-, SOEUR -E, m. f. *lekebroeder, -zuster*, m. f. — der Laienbruder, die Laienschwester. — *lay-monk, lay-nun*.  
 LAI, m. *wereldlijke, leek*, m. — der Laie. — *layman*.  
 LAICHE, f. *rietgras*, n. — das Lischgras. — *reed-grass*.  
 LAID, E, a. *leelijk, mismaakt, wanstaltig*. — hässlich, garstig. — *ugly, homely, unseemly*.  
 LAIDASSE, f. *leelijke-, dikke vrouw*, f. — das hässliche Frauenzimmer. — *big and ugly woman*.  
 LAIDERON, f. *leelijk meisje*, n. — das hässliche Mädchen. — *ugly girl*.  
 LAIDEUR, f. *leelijkheid*, f. — die Hässlichkeit. — *ugliness, deformity*.  
 LAIE, f. *wijfje van een wild zwijn*, n.; *naauwe weg door een bosch*, m. — die Bache, wilde Sau; Lehne, Schneuse (der gehauene Waldweg). — *wild sow; lane in a forest*.  
 LAINAGE, m. *wollen waren*, f. pl. — die Wollenwaare. — *woollen goods*, pl.  
 LAINE, f. *wol*, f. — die Wolle, Schafwolle. — *wool*. — D'AUTRUCHE, — D'OIE, *donsveeren van struisvogels, - van ganzen*, f. pl. — die Flaumfedern von dem Strauss, von der Gans, pl. — *down-, flix of the ostrich, of the goose*.  
 LAINER, va. *kaarden, wollig maken*. — rauhen, wollig machen (vom Tuche). — *to nap, make rough, card*. — IE, f. *wolhandel*, m. — der Wollhandel, das Wollgeschäft. — *woollen trade*.  
 LAINEUR, m. *wolkrasser*, m. — der Wollkratzer, Tuchrauer. — *cloth-carder*.  
 LAINEUX, SE, a. *wollig*. — wollig, wollicht, wollreich. — *woolly, full of wool*.  
 LAINIER, m. *wolhandelaar; wolwerker*, m. — der Wollhändler; Wollhereiter. — *wool-merchant; dresser of wool*.  
 LAÏQUE, a. et m. *wereldlijk; wereldlijke, leek*, m. — weltlich; der Laie, Weltmann. — *lay, laical; layman*.  
 LAIS, m. *boompje dat bij het kappen gespaard wordt*, n. — das Lassreiss. — *stander, standard-tree*.  
 LAISSE, f. *hoedband*, m.; *koppeltouw, -riem*, n. m. — die Hutschnur; der Koppelriemen, die Koppel. — *hat-band; leash*.  
 LAISSÉES, f. pl. *drek-, mest van wolven, etc.*, m. — die Losung, der Dünger des Schwarzwildes. — *dung of wild beasts, etc.*  
 LAISSER, va. *laten, terug-, achter-, nalaten; verlaten, begeven; overlaten; toelaten; staken, uitscheiden*. — lassen, zurücklassen, da-, stehen- od. liegen lassen; verlassen, hinterlassen; überlassen, zulassen, nicht hindern, gestatten; unterlassen, ablassen. — *to leave, let, quit; to permit, suffer; to cease*.  
 LAIT, m. *melk*, f. — die Milch. — *milk*. PETIT-, *hui, wei*, f. — die Molken, pl. — *whey*. — COUPÉ, *water en melk*. — die verdünnte Milch. — *milk mixed with water*.  
 LAITAGE, m. *melkspijs, f. zuivel*, n. — die Milchspeise. — *milk-food, spoon-meat, the substance of which butter or cheese is made*.  
 LAITANCE, LAITE, f. *hom van visch*, f. — die Milch der Fische. — *soft roe, milt of a fish*.  
 LAITÉ, E, a. (van visch) *die hom heeft*. — milchen, milchhabend (von Fischen). — *that has a soft roe*.  
 LAITERIE, f. *melkkelder, -huis*, m. n.; *melkerij*, f. — der Melchkeller, die Milchammer; Melkerei. — *dairy, milk-farm*.  
 LAITEUX, SE, a. *melkachtig, melkverwig; dof (van edelgesteenten)*. — milchicht, milchfarben; trübe (von Edelsteinen). — *milky, lacteous; dull (of precious stones)*.  
 LAITIER, m. *ijzerschuim*, n. — die Metallschlacke. — *dross of melted iron*.  
 LAITIÈRE, f. *melkvrouw, -boerin, -meisje*, f. n.; *min; melk-koe*, f. — die Milchfrau, das Milchmädchen; die Amme; Milchkuh. — *milk-woman-maid; wetnurse; milk-cow*.  
 LAITON, m. *geel koper*, n. — das Messing. — *latten, brass*. FIL BE-, *koperdraad*, n. — der Messingdraht. — *brass-wire*.  
 LAITUE, f. *latuw, latouw*, f. — der Lattich. — *lettuce*. — POMMÉE, *kropsalade*, f. — der Kropfsalat. — *cabbage-lettuce*.  
 LAIZE, f. *breedte eener stof*, f. — die Breite eines Gewebes. — *breadth of cloth or stuff*.  
 LAMA, m. *Tartaarsche-, Mongoolsehe priester*, m.; *kameelschaap in Peru*, n. — der tatarische Priester; die pe-

ruvianische Ziege. — *Tartar priest; Peruvian goat*.  
 LAMANAGE, m. mar. *het loodsën; loodsgeld*, n. — das Lootsen; Lootsengeld. — *coasting-pilotage*.  
 LAMANEUR, m. *loods*, m. — der Lootse. — *harbour- or coast-pilot, loadman*.  
 LAMANTIN, m. *zeekoc*, f. — die Secknh. — *sea-cow*.  
 LAMBEAU, m. *lap*, m. *lomp*, f. *flarden*, f. pl.; fig. *brok, stuk*, n. — der Lappen, Lumpen, Fetzen; fig. das Bruchstück. — *rag; shred, tatter*; fig. *fragment*.  
 LAMBIN, E, m. f. *talmer, sukkelaar, -ster*, m. f. — der Zauderer; die Zauderinn. — *slow and tedious person*.  
 LAMBINER, vn. *sukkelen, talmen, dralen*. — zaudern, tändeln. — *to be slow and tedious, to be a lounge*.  
 LAMBOURDE, f. *zolderrib*, f.; *zekere weeke steen*, m. — der Stützbalken; eine Art Sandstein. — *joist; a sort of soft stone*.  
 LAMBRIS, m. *beschot, pateelwerk; pleisterwerk*, n. *lambrizering*, f. — das Täfelwerk, Getäfel, Schalwerk. — *ceiling, wainscot, wainscotting*.  
 LAMBRISSE, m. *lambrizewerk*, n. — das Täfelwerk, Täfelwerk. — *ceiling*.  
 LAMBRISSE, va. *met hout of pleisterwerk beschielen*. — täfeln, verkleiden. — *to ceil, wainscot*.  
 LAMBRUCHE, LAMBRUSQUE, f. *wilde wijnstok*, m. — der wilde Weinstock. — *wild vine*.  
 LAME, f. *dunne metalen plaat*, f.; *klatergoud*, n. *gouddraad*, m.; *kling; zeegolf, baar*, f. — die Metallplatte; der Flitter, Lahn; die Klinge; Welle, Woge. — *plate, sheet of metal, tinsel; goldwire; blade; billow, wave, surge*.  
 LAMELLEUX, SE, a. *bladerig*. — hlätterig (vom Erze). — *shivery*.  
 LAMENTABLE, a. — MENT, adv. *beklagelijk, jammerlijk*. — kläglich, jämmerlich. — *lamentable, deplorable; mournfully*.  
 LAMENTATION, f. *wee-*, *jammerklagt*, f. — die Wehklage, das Klagegeschrei, der Jammer. — *lamentation, bewailing*.  
 LAMENTER, va. et n. *beklagen, beweenen, bejammeren, klagen*. — bejammern, wehklagen, klagen. — *to lament, bewail*. SE-, vrf. *jammeren, kermen, treuren*. — sich beklagen, jammern. — *to be lamenting, to complain of*.  
 LAMIE, f. *grote haai*, m. — der Hundskopf (eine Art Hai-fisch). — *lamia, white shark*.  
 LAMIER, m. *platenmaker, gouddraadtrekker*, m. — der Lahnmacher. — *tinselmaker, plate-wire-maker*.  
 LAMINAGE, m. *het pletten van metaal*, n. — das Plattmachen (vom Metalle). — *flattening of metals*.  
 LAMINER, va. *metaal pletten*. — platten (Metall). — *to flatten metals*.  
 LAMINOIR, m. *pletmolen*, m. — die Plattmühle (für Metalle). — *flatten-work*.  
 LAMPADAIRE, m. *lantaarnstok*, m. — der Lampenfahl, -stock. — *lamp-bearer*.  
 LAMPAS, m. vêt. *gezwel in den bek van een paard*, n. — der Frosch. — *lampass, lampers*.  
 LAMPE, f. *lamp*, f. — die Lampe. — *lamp*.  
 LAMPÉE, f. *grote roemer*, m. — der Humpen, Tumbler. — *bumper, brimmer*.  
 LAMPER, va. *zuipen, zwelgen*. — saufen, zechen. — *to guzzle*.  
 LAMPERON, m. *tuit eener lamp*, f. — die Lampenröhre, Dille. — *socket of a lamp*.  
 LAMPONS, m. pl. *rondgezangen*, n. pl. — die Rundgesänge, pl. — *convivial songs, lampoons*, pl.  
 LAMPION, m. *illumineerlampje, -glas*, n. — das Lämpchen, die Beleuchtungs-, Gartenlampe. — *small lamp for illuminations*.  
 LAMPISSE, m. *lampenmaker, -verkooper*, m. — der Lampenmacher, -händler. — *one who makes or sells lamps*.  
 LAMPRESSES, f. pl. *netten om lampreien te vangen*, n. pl. — die Lampretenetze, pl. — *nets for lampreys*, pl.  
 LAMPROIE, f. *lamprei*, f. — die Lamprete. — *lamprey*.  
 LAMPROYON, LAMPRIILLON, f. *kleine lamprei*, f. — das Lampretenchen. — *small lamprey*.  
 LANCE, f. *lans, spear, spies; stang, steng*, f.; *vaandelstok; straal*; m.; *laneet*, n. — die Lanze, Stange; der Fahnenstock; die Lanzette. — *lanee, spear; ray; lanceet*. — À FEU, f. *vuurspeer*, f. — die Fenerlanze, das Zündlicht. — *fire-stick*.  
 LANCER, va. (met kraecht) *werpen, schieten, slingeren*. — werfen, schiessen, schleudern, abschiessen. — *to dart, to throw with violence, to fling*. —, va. et n. mar. (een schip) *doen afloopen; gieren*. — vom Stapel laufen lassen; ab- und angieren. — *to launch; to yaw, sheer*. SE-, vrf. *onstuimig toeschielen, zich werpen, etc.* — sich werfen, stürzen, schnellen; sich schwingen, -hinaufschwingen; rennen. — *to rush upon, to fly at*.  
 LANCETTE, f. *laatvljm, laneet*, n. — die Lanzette, das Lasseisen. — *laneet*.  
 LANCIER, m. *lansier*, m. — der Lanzenreiter. — *lancer*.  
 LANCIÈRE, f. *dijkribbe van een' molen*, f. — das Freigrinne einer Mühle. —  *sluice of a mill-dam*.  
 LANCINANT, E, a. *stekend (van pijn)*. — stehend (vom Schmerze). — *pungent, shooting*.



LANÇOIR, m. *schut aan een' watermolen*, n. — das Schutzbrett, der Schutz an der Wassermühle. — *mill-dam*.

LANDE, f. *heigrond*, m. *heide*, f. — die Heide, Steppe. — *heath*, *barren ground*. — s, f. pl. fig. *vervelende plaats in een boek*, f. pl. — die trockenen Stellen in einem Buche, pl. — *dull passages in a work*, pl.

LANDGRAVE, -VINE, m. f. *landgraaf*, -gravin, m. f. — der Landgraf, die Landgräfinn. — *landgrave*. — VIAT, m. *landgraafschap*, n. — die Landgrafschaft. — *landgraviate*.

LANDI, m. *landi-kermis*, f.; *vacantiedag*, m. — die Landmesse; Landferien, pl. — *fair near St. Denis*; *holyday for the colleges of Paris*.

LANDIER, m. *groot brand- of vuurijzer*, n. — der Feuerbock, Brandbock. — *kitchen-andiron*.

LANERET, m. *mannetje van den steenvalk*, n. — der blaue Falke. — *he-laneret (sort of hawk)*.

LANGAGE, m. *taal, spraak*, f.; *stijl*, m. — die Sprache, Rede; der Styl. — *language, speech; style*.

LANGÉ, m. impr. *doek, flodder*, m. — der Filz, Druckerfilz. — *printer's blanket*.

LANGES, m. pl. *luren, luijers*, f. pl.; *windsels*, n. pl. — die Wickelbänder, Windeln, pl. Wickelsehnur. — *swaddling-clothes*, pl.

LANGOUREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *kwijnend, smachtend*. — schwach, matt, schwächlich, schmachtend. — *languid, -ly, pining, languishing, -ly*.

LANGOUSTE, f. *soort van zeekeeft of sprinkhaan*, m. — eine Art grosser Seekrebse od. Heuschrecken. — *very large lobster or locust*. — IÈRE, f. *zeekeeftennet*, n. — das grosse Hummernetz. — *large lobster-net*.

LANGUE, f. *long, taal, spraak*, f.; (*Maltheser orde*) *tong*, f. *volk*, n. — die Zunge; Sprache; Zunge od. Nation bei dem maltheser Ritterorden. — *tongue, language; nation or distinction in the Maltese order of knights*.

LANGUE MATEKNELLE, f. *moedertaal*, f. — die Muttersprache. — *mother-tongue*.

LANGUE-MÈRE, f. *grondtaal*, f. — die Stamm- od. Ursprache. — *primitive language*.

LANGUE DE TERRE, f. *landtong*, f. — die Erdenge, -zunge. — *isthmus, neck of land*.

LANGUETTE, f. *tongetje, klepje*, n. etc. — das Züngelchen; die Zunge einer Wage; Klappe an Blasinstrumenten, etc. — *small tongue, languet; cock; flap, etc.*

LANGUEUR, f. *kwijning, verzwakking*, f.; *het smachten (van liefde, etc.)*. — die Mattigkeit, Schwachheit, Entkräftung; das Schmachten, die Sehnsucht; Niedergeschlagenheit. — *languor, faintness, pining, longing; dejectness*.

LANGUEYER UN PORC, va. *een varken schouwen*. — die Zunge eines Schweines untersuchen ob es finnis ist. — *to search the tongue of a hog, to see if he has the measles*.

LANGUEYEUR, m. *varkensschouwer*, m. — der Schweinschauer. — *one who examines the tongue of hogs*.

LANGUIER, m. *gerookte varkenstong*, f. — die geräucherte Schweinszunge. — *dried hog's tongue*.

LANGUIR, vn. *kwijnen, verkwijnen, versmachten; vervelend, langwijlig zijn*. — schmachten, auszehren, matt-, entkräftet werden, versmachten; langweilig sein. — *to languish, pine away, droop, starve; to be tedious*.

LANGUISSAMMENT, adv. *op eene kwijnende-, smachtende wijze*. — matt, schwach, schmachtend, sehnsuchtsvoll. — *languishingly*.

LANGUISSANT, E, a. *kwijnend, smachtend, lodderig; slaauw*. — matt, schwach, kraftlos; flau, fade. — *languid, weak, faint, dull; languishing, tender; insipid, flat*.

LANICE, a. *BOURRE-*, f. *schcer-*, *vlokwol*, f. — die Flockwolle. — *flock-wool*.

LANIÈRE, f. *dunne lederen riem*, m. — der Riemen, die Strippe. — *strap of leather, lash*.

LANIFÈRE, a. *woldragend*. — Wolle tragend, wollig. — *lanigerous*.

LANISTE, m. ant. *die kampvechters afrijtte, kocht of verkocht*. — der öffentliche Fechter unterrichtete, kaufte und verkaufte. — *one who trained, bought and sold gladiators*.

LANSQUENET, m. *Duitsche soldaat (oudtijds)*, m.; *soort van kaartspel*, n. — der Landsknecht (ehemals ein deutscher Soldat); eine Art Kartenspiel. — *lansquenet (formerly a German foot soldier); game at cards*.

LANTER, LENTER, va. *koperwerk drijven*. — Kupfer modeln. — *to emboss - , to chase copper*.

LANTERNE, f. *lantaren; lantaarn*, f.; *open torentje (op een' koepel)*, n. — die Laterne, Leuchte; die Laterne od. Kuppel auf Thürmen. — *lantern; cupola*.

LANTERNE MAGIQUE, -à MITRAILLE, -à GARGOUSSE, -SOURDE, *tooverlantaarn; schrootbus*, f. *kardoeskoker*, m.; *dievenlantaarn*, f. — die magische Laterne; Kartätschenbüchse; Blendlaterne. — *magic lantern; cartridge-box; dark lantern*.

LANTERNER, vn. *talmen, lanterfanten*. — zaudern, tändeln. — *to trifle - , va. wijs maken, paaijen*. — vorschwatzen, abspeisen. — *to make believe, amuse*.

LANTERNERIE, f. *lalmerij*, f.; *beuzelpraat, zotte praat*, m. — das Getändel, Zaudern; die Alfanzerien, pl. — *lingering, slowness; nonsense, trifling or silly talk*.

LANTERNES, f. pl. *beuzelpraat*, m. — die Windbeutelien, pl. das alberne Geschwätz. — *fooleries, pl. nonsense*.

LANTERNIER, ÈRE, m. f. *lantarenmaker, -opstecker*; fig. *talmer, beuzelaar, -ster*, m. f. — der (die) Laternenmacher od. -anzünder, -inn; fig. der Zauderer, Tändler, die Tänderinn; der alberne Schwätzer, Windbeutel. — *lantern-maker, lamplighter; fig. trifler*.

LANTIPONNAGE, m. *zotte praat*, m. — das dumme Geschwätz. — *nonsense*.

LANTIPONNER, vn. *zotte klap spreken*. — Unsinn schwatzen. — *to talk nonsense*.

LANTURE, f. *gedreven sicraad op koper, etc.* n. — die kleinen Zierathen auf Kupfer, Metall, etc. pl. — *chasing, embossing*.

LANUGINEUX, SE, a. bot. *wollig, donzig*. — wollig, wollicht, mit Wolle. — *hairy, woolly*.

LAPER, vn. *oplekken, slurpen, leppen (van honden)*. — lecken, saufen (von Hunden). — *to lap, lick up (as dogs)*.

LAPERAU, m. *jong konijntje*, n. — das junge Kaninchen. — *young rabbit, cony*.

LAPIDAIRE, m. *steensnijder; diamantverkooper*, m. — der Steinschneider; Edelsteinhändler. — *lapidary; jeweller*. STYLE-, m. *stijl van opschriften op marmer, metaal, etc.* m. — der Lapidarstyl. — *lapidary style*.

LAPIDATION, f. *steeniging*, f. — die Steinigung. — *lapidation, stoning*.

LAPIDER, va. *steenigen*. — steinigen. — *to stone, to kill by stoning*.

LAPIDIFICATION, f. *versteening*, f. — die Versteinerung. — *lapidification*.

LAPIDIFIER, va. *versteenen, tot steen maken*. — zu Stein machen, versteinern. — *to turn into stone*.

LAPIDIFIQUE, a. *versteenend, steen makend*. — versteinern. — *lapidific*.

LAPIN, E, m. f. *konijn; wijffe van hetzelfde*, n. — das Kaninchen; weibliche Kaninchen. — *rabbit, buck-rabbit, cony; doe rabbit*.

LAPIN DE CLAPIER, -DE GARENNE, *tam-*, *Angoraasch konijn; wild konijn*, n. — der Seidenhase; das wilde Kaninchen. — *Angora-rabbit; wild rabbit*.

LAPIS, -LAZULI, m. *lazuursteen*, m. — der Lasurstein. — *lapis lazuli, azure-stone*.

LAPS DE TEMPS, m. *verloop van tijd*, m. — der Verlauf-, Lauf der Zeit. — *lapse-, process of time*.

LAPS, E, a. *afgevallen*. — abgefallen, abtrünnig. — *lapsed, fallen off, apostatized*. — ET RELAPSE, *weder aangenomen en weder verlaten*. — wieder angenommen und wieder abtrünnig geworden. — *lapsed and relapsed, several times renounced*.

LAQUAIS, m. *lijf-, voetknecht, lakkei*, m. — der Lakei, Bediente. — *lackey, footman*.

LAQUE, f. *gomlak*, n. — der Lack, Lackfirnis; die Lackfarbe. — *gum lac, varnish*. — m. *Chineesch lakvernis*, n. — der chinesische Firnis. — *China varnish, lacker*.

LARCIN, m. *diefstal*, m. — der Diebstahl, die Dieberei, der Raub. — *theft, robbery, larceny*.

LARD, m. *spek, vet*, n. — der Speck, das Fett. — *bacon, lard*. GRAS à-, *spekvet*. — speckfett. — *very fat*.

LARDER, va. *spekken, larderen*; fig. *doorsteken*. — spicken; fig. mit dem Degen durchbohren. — *to lard; fig. to run through*.

LARDOIRE, f. *lardeer-*, *spekpriem*, m. — die Spicknadel. — *larding-pin*.

LARDON, m. *reepje spek, lardeerstuk*, f.; fig. *steek onder water*, m. *schimpwoord; bijvoegsel tot een dagblad*, n. — die Speckschnitte, der Speck zum Spicken; fig. die Stichelei; Beilage einer Zeitung. — *slice of bacon; fig. sarcasm; supplement of a news-paper*.

LARENIER, m. arch. *kranlijst*, f. — die Traufleiste an Fensterahmen. — *border, washer*.

LARES, m. pl. *huisgoden der heidenen*, m. pl. — die Hausgötzen, pl. — *lares, pl.*

LARGE, a. *breed, ruim, wijd*. — breit, weit, gross, stark. — *large, wide, broad*. — m. *breedte*; mar. *ruimte; volle zee*, f. — die Breite, Weite; mar. die Höhe; hohe-, offene See. — *breadth, wideness; mar. offing, main-sea*.

LARGEMENT, adv. *overvloediglijk, rijkelijk, mildelijk, etc.* — reichlich, im Ueberflusse. — *largely, abundantly*.

LARGESSE, f. *milddadigheid, gift*, f. *geschenk*, n. — die Freigebigkeit, Schenkung. — *largess, gift, bounty*. PIÈCE DE-, *gedenk-, strooipenning*, m. — die Gedächtniss-, Krönungs-, Huldigungsmünze. — *medal, dote*.

LARGEUR, f. *breedte, ruimte, wijdte*, f. — die Breite. — *breadth, width*.

LARGO, adv. mus. *zeer langzaam*. — langsam, in schwerer Bewegung. — *slowly*.

LARGUE, m. *hooge zee*, f. — die hohe See. — *offing, sea-room*. — R, va. *de zeilen en touwen schoot geven*. — die Segel und Tauc schießen lassen. — *to let go, loosen*.

LARIGOT, m. ant. *herdersfluitje*, n. — eine Art kleiner Flöte. — *kind of flute or pipe*.

LARIX, m. bot. *lorckenboom*, m. — der Lerehenbaum, die Lerchentanne. — *larix, larch-tree*.



- LARME**, f. traan; drop, droppel, m. — die Zähre, Thräne, der Thräntropfen; das Tröpfchen. — *tear, drop.* — **S DE** **PLOMB**, pl. vogelschroot, n. — der Dunst, Vogelschrot. — *small-shot.*
- LARMIER**, m. arch. afdak, uitstek, n. — die Kranzleiste, das Traufdach, die Mauerkappe. —  *coping or brow of a wall, larmier.* — s, pl. slapen aan het hoofd der paarden, m. pl. — die Schläfe eines Pferdes, pl. — *temples or eyeveins of a horse*, pl.
- LARMOIEMENT**, m. méd. het tranen der oogen, n. — das Thränen-, Triefen der Augen. — *blearing, blearedness.*
- LARMOYANT**, E, a. schreijend, bitterlijk weenend. — in Thränen zedliessend. — *weeping, in tears.*
- LARMOYER**, vn. schreijen, in tranen smelten. — bitterlich weinen, in Thränen ausbrechen. — *to weep, to shed tears.*
- LARRON**, — **NESSE**, m. f. dief, diefegge, m. f. — der Dieb, die Diebinn. — *thief.* — **NEAU**, m. diefje, n. — der kleine Dieb. — *young thief.*
- LARVE**, f. masker (van insekten), n. — die Larve. — *larva.* — s, m. pl. myth. spooksels, n. pl. — die Nachtgeister, Larven, pl. — *hobgoblins*, pl.
- LARYNX**, m. an. bovenste deel van de luchtpijp, n. — der Luftröhrenkopf. — *larynx.*
- LAS**, HÉLAS, int. ach! helaas! — ah! ach! — *alas!*
- LAS**, LASSE, a. moede, vermoeid, lastig. — müde, überdrüssig. — *weary, tired, tedious.*
- LASCIF**, VE, a. — **VEMENT**, adv. geil, ontuechtig, onkuisch, wulpsch. — üppig, unzüchtig, geil. — *lascivious, lewd, lasciviously, wantonly.*
- LASCIVETÉ**, f. geilheid, etc. f. — die Unzucht, Geilheit, Ueppigkeit. — *lasciviousness, lewdness.*
- LASSANT**, E, a. vermoeijend, lastig, vervelend. — ermüdend, beschwerlich, lästig. — *tiresome, tedious.*
- LASSER**, va. vermoeijen, afmatten; lastig vallen, vervelen. — ermüden, abmatten, schwächen; lästig sein, lange Weile machen. — *to tire, fatigue; to weary.* SE-, vrf. zieh vermoeijen, afmatten, afsloven; vervelen. — sich ermüden, müde-, überdrüssig werden. — *to grow or be tired.*
- LASSITUDE**, f. vermoeidheid, matheid, f. — die Müdigkeit, Mattigkeit. — *lassitude, weariness.*
- LAST**, LASTE, m. mar. last (gewicht van 2 tonnen), n. — die Last, ein Schiffsgewicht von zwei Tonnen. — *last, two tons.*
- LATANIER**, m. palmboom in Amerika, m. — der Latanbaum, amerikanische Palmaum. — *American palm-tree.*
- LATENT**, E, a. man. vice-, m. verborgen gebrek, n. — ein heimlicher Fehler. — *hidden fault.*
- LATÉRAL**, E, a. — **EMENT**, adv. zijdelingsch, zijdelings, van ter zijde. — was auf der Seite ist, Seiten...; seitwärts, von der Seite. — *lateral, -ly, sideways.*
- LATIN**, (E), a. et m. Latijnsch; Latijn, n. Latijnsche taal, f. — lateinisch; das Latein, die lateinische Sprache. — *Latin; Latin tongue.* — **DE CUISINE**, keuken-, kramerslatijn, n. — das Küchenlatein. — *dog Latin.* VOILE — E, f. mar. driehoekzeil, n. — das dreieckige Segel. — *lateen-sail.*
- LATINISER**, va. gr. een woord een' Latijnschen uitgang geven. — eine lateinische Endung geben. — *to latinize.*
- LATINISME**, m. Latijnsche eigenaardige spreekwijze of uitdrukking, f. — die lateinische Spracheigenheit. — *Latinism, Latin idiom.*
- LATINISTE**, m. die het Latijn goed verstaat en spreekt, m. — der Lateiner, gute Lateiner. — *Latinist.*
- LATINITÉ**, f. Latijn, n. Latijnsche stijl, — taalkunde, m. f. — das Latein, die lateinische Sprachgelehrsamkeit. — *Latinity, Latinism.*
- LATITER**, va. verbergen, helen. — verheimlichen. — *to conceal, keep secret.*
- LATITUDE**, f. ast. breedte, f.; fig. omvang, m. uitgestrektheid, meerdere vrijheid, f. — die Breite, Gradientfernung vom Aequator od. von der Ekliptic; fig. der Umfang, Spielraum, die Ausdehnung. — *latitude.*
- LATITUDINAIRE**, a. et m. vrijdenkend; vrijdenker, m. — freigeistlich; der Freigeist. — *latitudinarian.*
- LATRIE**, f. CULTE DE-, m. Godscereering, f. — die Verehrung eines einigen Wesens. — *the worship due to God alone.*
- LATRINES**, f. pl. sekreet, n. — der Abtritt. — *privy.*
- LATTE**, f. lat, f. — die Latte. — *lath.* — R, va. met latten beleggen. — latten, belatten. — *to lath.*
- LATTIS**, m. latwerk, n. — das Lattenwerk, die Belattung. — *lathing, covering of lath.*
- LAUDANUM**, m. aftreksel van opium, n. — der Opiumextract. — *laudanum.*
- LAUDES**, f. pl. lofzangen na de vroegmetten, m. pl. — die Gebete und Lieder gleich nach der Frühmette, pl. — *lauds*, pl.
- LAURÉ**, E, a. met lauweren bekrond. — mit Lorbern geziert, — bekränzt. — *crownd with laurel.*
- LAURÉAT**, a. POËTE-, m. bekrondde dichter, m. — der gekrönte Poet. — *poet-laureate.*
- LAURÉOLE**, f. bot. peperboompje, n. — das Lorberkraut, Seidelbast, der Kellerhals. — *spurge-laurel.*
- LAURIER**, m. bot. laurier-, lauwerboom; poët. lauwer; fig. roem, m. — der Lorberbaum, Lorber; poët. Lorber; fig. Ruhm. — *bay-tree; laurel; fig. glory.* — s, m. pl. fig. lauweren, m. pl. roem, m. eer, f. — die Lorbern, pl. der Ruhm. — *laurels*, pl.
- LAURIOT**, m. bakkers tobbeje, n. — das Kühlfass. — *bakers tub.*
- LAVAGE**, m. het wasschen, afwasschen, n.; plas water, m.; spoeling, f. — das Abwaschen, Auswaschen, Abschwemmen; das verschüttete Wasser; das Geschlabber. — *washing; shedding water; splash, waterishness; slabbering.*
- LAVANDE**, f. bot. lavendel, f. — das Lavendelkraut. — *lavender.*
- LAVANDIÈRE**, f. waschvrouw, f. — die Wäscherinn, Waschfrau. — *laundress.*
- LAVARET**, m. zeevoorn, m. — die Seeforelle. — *whitish trout.*
- LAVASSE**, f. stort-, plasregen, m. wolkbreuk, f. — der Regenguss, Platzregen, Wolkenbruch. — *violent shower of rain.*
- LAVE**, f. lava, f. — die Lava. — *lava.*
- LAVE-MAIN**, m. waschkom, — bekken, f. n. — das Waschbecken. — *washhand-stand.*
- LAVEMENT**, m. wassching; klistecr, f. lavement, n. — das Waschen, Ausspülen; Klistier. — *washing; glistier.*
- LAVER**, va. et n. wasschen, afwasschen, afspoelen, bespoelen; de grondverf leggen. — waschen, abwaschen, abspülen, auswaschen; bespülen; tuschen. — *to wash, clean; to clear.* SE-, vrf. zieh wasschen, — reinigen, — zuiveren. — sich waschen, — reinigen. — *to wash or clean one's self.*
- LAVETON**, m. kaardsel, n. sheerwol, f. — das Walkhaar, die Kratzwolle. — *short-wool, fulled-wool.*
- LAVETTE**, f. vaatdoek, schuurlap, m. — der Wasch-, Scheuerlappen, Scheuerwisch. — *dish-clout, towel.*
- LAVEUR**, SE, m. f. wasscher, waschster, m. f. — der Wäscher, die Wäscherinn. — *washer, seourer.*
- LAVIS**, m. peint. wassching, f. — das Waschen, Tuschen, Vcrtreiben. — *wash, colouring (in painting).*
- LAVOIR**, m. waschhuis, — plaats, n. f.; waschkuip, — bekken, f. n.; spoelvat, n.; gootsteen, m. — das Waschhaus, der Waschplatz, — trog; das Waschbecken, — fass; der Gussstein. — *wash-house; basin, bason; scullery; sink.*
- LAVURE**, f. vaat-, spoelwater, n. — das Spülwasser, Spülicht. — *dish-water, hog-wash.* — s, pl. door het wasschen verkregene goud- en zilverdeeltjes, n. pl. — das Gekrätz, die Metallspäne, pl. — waste-, chippings of metal, pl.
- LAXATIF**, VE, a. méd. buikontlastend, laxerend. — abführend. — *laxative, opening.*
- LAYER**, va. een' weg door een bosch hakken; boompjes teekenen die gespaard worden; steenhouwen. — einen Weg durch den Wald hauen; die Lassreiser zeichnen; Steine behauen. — *to cut a riding or lane through a forest; to mark the standard-trees; to cut square stones.*
- LAYETIER**, m. kasten-, kistenmaker, m. — der Kisten- und Schachtelmacher. — *box-maker.*
- LAYETTE**, f. lade, schuiflade, f. kistje, n.; luijer-, luurmand, f. — die Lade, Schublade; Schachtel; der Schubkasten; das Wickelzeug. — *drawer, small box; childbed-linen and swaddling clothes*, pl. — **RIE**, f. kastenmakersambacht, n. — die Kisten- und Schachtelmanufactur. — *box-making.*
- LAZAGNES**, f. pl. lintvormig deeg tot gebak, n. — die Bandnudeln, pl. — *sort of vermicelli.*
- LAZARET**, m. pesthuis, quarantaine-huis, n. — das Lazareth, Quarantainehaus. — *lazaretto, pest-house.*
- LAZZI**, m. koddig gebarenspeel (in blijspelen), n.; grappen, f. pl. — das stumme Theaterspiel eines Komikers; die Spässe, pl. — *dumb show, gestures of a comie; tricks*, pl.
- LE**, art. de, den, het. — der, die, das. — *the.* —, pro. hem, haar, het. — ihn, sie, es. — *him, it.*
- LÉ**, m. breedte eener stoffe, f.; jaagpad, n. — die Breite der Leinwand, etc.; der Leinweg, Leinpfad. — *breath of linen; path for the drawers of ship near the river.*
- LEBÈCHE**, m. mar. zuidwestenwind in de Middell. zee, m. — der Südwestwind im Mittelmeere. — *south-west-wind in the Mediterranean sea.*
- LÈCHE**, f. zeer dun sneedje, n. — das dünne Schnittchen. — *thin slice, collop.* à — DOIGT, adv. mondjesmaat. — halb satt; gar wenig. — *only half-satiated; but little, sparingly.*
- LÉCHEFRITE**, f. braadpan, f. — die Bratpfanne. — *dripping-pan.*
- LÉCHER**, va. likken, lekken, aflikken. — lecken, ablecken, belecken, auflecken. — *to lick, lick up.*
- LEÇON**, f. les, onderwijzing, f.; onderwijs, n.; lezing, voorlezing; wijze van lezen, f.; leeuur, n.; leering, f. voorschrift, n.; bestraffing, f. verwijt, n. — die Lektion, Aufgabe; der Unterricht; die Vorlesung, Leseart; die Lehrstunde, Stunde; Lehre, Weisung, Vorschrift; der Verweis. — *lesson, instruction; lecture, reading; reprimand, remonstrance.*
- LECTEUR**, m. lezer, voorlezer; leeraar, hoogleeraar, lector, m. — der Leser, Vorleser; öffentliche Lehrer, Professor. — *reader, lecturer.*
- LECTRICE**, f. lezeres, voorlezeres, f. — die Vorleserinn. — *a female reader.*
- LECTURE**, f. het lezen, n. lezing, voorlezing; belesenheid, f. — das Lesen, die Lesung; Belesenheit. — *reading, perusal; study.*



LÉGAL, E, a. —EMENT, adv. *wettig; wettelijk, wettiglijk*. — gesetzlich, rechtlich; gesetzmässig. — *legal, lawful, honest; legally, honestly*.

LÉGALISATION, f. jur. *bevestiging, legalisatie*, f. — die gerichtliche Bestätigung, Recognition. — *the making a writing authentic*.

LÉGALISER, va. jur. *bevestigen, wettigen, legaliseren*. — gerichtlich bešeheingigen, bestätigen, beurkunden. — *to make authentic*.

LÉGALITÉ, f. *wettigheid*, f. — die Gesetzmässigkeit, Gesetzlichkeit, Redlichkeit. — *legality*.

LÉGAT, m. *pauselijke stedehouder*, — *afgezant, legaat*, m. — der Legat, päpstliche Statthalter od. Gesandte. — *pope's legate*.

LÉGATAIRE, m. f. *aan wien of wie eene erfgift vermaakt is*, m. f. *legataris*, m. — der Legatar, dem od. der etwas vermaecht worden ist. — *legatee, legatary*.

LÉGATINE, f. *soort van halfzijdigen stof*, f. — ein halbseidener Zeug. — *sort of stuff of silk and cotton*.

LÉGATION, f. *legatie*, f. — die Legation, Gesandtschaft. — *legation, legateship*.

LÈGE, a. mar. *ledig, zonder lading*. — ohne Ladung, unbeladen (von Schiffen). — *empty (of ships)*.

LÉGENDAIRE, m. *legendenschrijver*, m. — der Legendenschreiber. — *writer of legends*.

LÉGENDE, f. *levensbeschrijving, —verhaal der heiligen*, f. n. *legende*, f.; *langdradig verhaal; omschrift eener munt*, n. — die Legende, Heiligengeschichte; das Märchen, die Erdichtung; langweilige Erzählung; Umschrift einer Münze. — *legend; long and tedious narrative; legend of a coin*.

LÉGER, ÈRE, a. *ligt, niet zwaar; luchtig, gaauw, vlug, vlocijend (van den stijl); lichtzinnig, ongestadig*. — leicht (an Gewicht, zu verdauen, etc.); hurtig, fertig; ungewungen, fliegend (vom Style); leichtsinnig, flüchtig. — *easy; light, digestible; nimble; fluent (of the style); fickle*. à LA LÈGÈRE, adv. *ligt, ligt op*. — leicht, leichtsinnig. — *lightly, inconsiderately*.

LÉGEREMENT, adv. *ligt, luchtiglijk; lichtzinniglijk*. — leicht, leichtsinnig, unüberlegt. — *superficially, inconsiderately*.

LÉGÈRETÉ, f. *ligtheid, luchtigheid; vlugheid, snelheid; lichtzinnigheid*, f. — die Leichtigkeit, Geschwindigkeit, Flüchtigkeit; der Leichtsin. — *lightness, agility; nimbleness, imprudence*.

LÉGIION, f. hr. *keur* —, *krijgsbende*, f. *legioen*, n.; fig. *grote menigte*, f. — die Legion; fig. die grosse Menge. — *legion*; fig. *multitude, vast number*. — D'HONNEUR, *legioen van eer (ridderorde in Fr.)*, n. — die Ehren-Legion (franz. Ritterorden). — *legion d'honneur (French order of knights)*. — NAIRE, m. *lid dier orde; soldaat van een legioen*, m. — der Ritter der Ehrenlegion; Soldat bei einer Legion. — *legionary*.

LÉGISLATEUR, TRICE, m. f. *wetgever, wetgeefster*, m. f. — der Gesetzgeber, die Gesetzgeberin. — *legislator, female legislator*. —, a. *wetgevend*. — gesetzgebend. — *legislative*.

LÉGISLATIF, VE, a. *wetgevend*. — gesetzgebend. — *legislative*.

LÉGISLATION, f. *wetgeving*, f. — die Gesetzgebung. — *legislation*.

LÉGISLATURE, f. *wetgeving*, f.; *wetgevend ligchaam of wetgevende vergadering*, n. f.; *duur harer zittingen*, m. — die Gesetzgebung, Legislatur, die gesetzgebende Versammlung; Dauer derselben. — *legislature*.

LÉGISTE, m. *regts* —, *wetgeleerde*, m. — der Rechtsgelehrte, Civilist. — *civilian, lawyer*.

LÉGITIMAIRE, a. jur. *tot de legitieme portie behoorende*. — zum Pflichttheile gehörig. — *belonging to the legitimate portion*.

LÉGITIMATION, f. *echtverklaring, wettiging, echting*, f.; *het voorleggen en erkennen eener volmagt*, n. — die Ehrlichmachung; Gültigmachung, Vorlegung und Anerkennung einer Vollmacht. — *legitimation, empowering*.

LÉGITIME, a. —MENT, ad. *wettiglijk, wettelijk; billijk, regtmatig, geregteijk*. — rechtmässig, gerecht, billig; rechtmässiger —, gesetzlicher Weise. — *legitimate, just, lawful; justly, lawfully*.

LÉGITIME, f. jur. *kindsgedeelte*, n. *legitieme portie*, f. — das Pflichttheil. — *legitimate portion*.

LÉGITIMER, va. *wettigen, wettig maken, echten; regtvaardigen*. — ehrlich machen, für rechtmässig und gültig erklären. — *to legitimate*. SE —, vrf. *zijne wettigheid aantoonen*. — seine Vollmacht vorzeigen, sein Recht beweisen. — *to produce one's procuracy, to prove one's right*.

LÉGITIMITÉ, f. *wettigheid, regtmatigheid, eerlijke geboorte*, f. — die Rechtmässigkeit, ehrliche Geburt. — *legitimacy, lawfulness of birth*.

LEGS, m. *erfgift, erfmaking*, f. *legaat*, n. — das Vermächtniss, Legat. — *legacy, bequest, bequeathment*.

LÉGUER, va. *bij uitersten wil maken, vernaken, legateren*. — legieren, vermachen. — *to bequeath*.

LÉGUMES, m. pl. *peulvruchten; groenten*, f. pl. — die Hülsenfrüchte, pl.; das Gemüse, Zugemüse. — *legumens, pulses; herbs, vegetables, greens*, pl.

LÉGUMINEUX, SE, a. bot. *tot de groenten behoorende, peul-*

*vruchtdragend*. — mit Samenhülsen, hülsenartig. — *leguminous*.

LEMME, m. ph. *lemma*, n. — der Hülfssatz, Lehnssatz. — *lemma*.

LÉMURES, n. pl. *spoken*, n. pl. — die Naechtgeister, pl. — *hobgoblins*, pl.

LENDEMAIN, m. LE —, *de volgende dag, des anderen daags, de dag daarna*, m. — der morgende —, folgende —, andere Tag. — *the next day*.

LENDRE, a. *vadsig, lui*. — träge. — *lazy*. —, m. f. *luiaard, druifoor, slaapmuts*, m. f. — die Schlafmütze, ein träger Mensch. — *humb-drum*.

LÉNIFIER, va. méd. *verzachten*. — lindern, mildern. — *to lenify, soften*.

LÉNITIF, (VE), a. et m. *lenigend; verzachtend middel*, n. — lindernd; das lindernde Mittel, die Linderung. — *lenitive; mitigation*.

LENT, E, a. —EMENT, adv. *langzaam, traag, loom*. — langsam, schleichend, zaudernd. — *slow, dull, dilatory; slowly, heavily*.

LENTEUR, f. *langzaamheid, traagheid, loomheid*, f. — die Langsamkeit. — *slowness, dullness*.

LENTE, f. *neet*, f. — die Niss. — *nil*.

LENTICULAIRE, a. *linzevormig*. — linsenförmig. — *lenticular*.

LENTILLE, f. *linze*, f.; *linzeglas (loupe)*, n. — die Linse; das Linsenglas. — *lentil; lens*. —s, f. pl. *sproeten, zomervlekken*, f. pl. — die Sommersprossen, —flekken, pl. — *freckles*, pl.

LENTILLEUX, SE, a. *sproetig*. — voll Sommersprossen, sommerfleckig. — *freckled*.

LENTISQUE, m. *mastikboom*, m. — der Mastixbaum. — *mastic-tree*.

LENTISQUE, a. MIROIR —, m. *brandspiegel*, m. — der Brennspiegel. — *burning-glass*.

LÉONIN, E, a. *van* —, *als een leeuw*. — löwenmässig. — *leonine*.

VERS —S, m. pl. *latijnsehe verzen die in het midden en op het einde rijmen*, n. pl. — leoninische Versen, pl. — *leonine verses*, pl.

LÉOPARD, m. *luipaard*, m. — der Leopard. — *leopard*. —É, a. LION —É, bl. *gaande leeuw*, m. — der gehende Löwe. — *passant-guardant*.

LÉPRE, f. *melaatsheid*, f. — der Aussatz. — *leprosy*.

LÉPREUX, SE, a. et m. f. *melaatsch; lazarus, melaatsche*, m. f. — aussätzig; der, die Aussätzig. — *teprous; leper*.

LÉPROSERIE, f. *leprozen* —, *lazarushuis*, n. — das Spital für Aussätzig. — *lazaretto, pest-house*.

LEQUEL, LAQUELLE, pro. *dewelke, welke, hetwelk, degene, die; wie, wat*. — weleher, welehe, welches, der-, diejenige; wer, was. — *which, who, that; what*.

LES, art. pl. *de*. — die, sie. — *the*. —, pro. pl. *hen, haar, ze, dezelve*. — sie. — *them*.

LÈSE-MAJESTÉ, f. CRIME DE —, *misdaad van gekwetste majesteit*, f. *hoog verraad*, n. — die beleidigte Majestät, das Majestätsverbrechen. — *high-treason*.

LÉSÉR, va. *kwetsen, beledigen, schaden; te kort doen*. — verletzen, beleidigen, übervortheilen. — *to wrong, aggrieve; to injure, to defraud*.

LÉSINE, f. *vrekheid*, f. — die Knickerei, Knauserei, Filtzigkeit. — *niggardliness, stinginess*. —R, vn. *zeer gierig zijn*. — knickern, knausern. — *to be sordidly parsimonious, to be stingy*. —RIE, f. *vrekheid*, f. — die schmutzige Knauserei. — *sordid parsimony*.

LÉSION, f. *belediging, beschadiging, kwetsing*, f.; *ongemak, n. pijn; verongelijking*, f. — die Verletzung, Krankheit; Übervortheilung. — *wrong, grievance, injury, infirmity; defrauding*.

LESQUELS, LESQUELLES, pro. m. f. pl. *welke, dewelke*. — diejenigen, welehe. — *that, which, who*.

LESSIVE, f. *loog, loogwater*, n.; *waseh*, f. — die Lauge, Beuche; Wäsche. — *lie to wash with; washing*. —R, va. *met loogwater wassen, in de wasch doen*. — beuchen, in Lauge einweichen und waschen. — *to wash in lie*.

LEST, m. mar. *ballast*, m. — der Ballast. — *ballast, lastage, last*.

LESTAGE, m. mar. *het ballasten*, n. — das Ballasteinladen. — *ballasting*.

LESTE, a. —MENT, adv. *vlug, ras, behendig, los; ligt, luchtig gekleed*. — leicht, geschickt, gewandt, hurtig; frei von Sitten, leicht gekleidet. — *nimble, nimbly, dexterous, —ly; licentious, —ly; spruce, neat, neatly*.

LESTER, va. mar. *ballasten, ballast inladen*. — Ballast einnehmen. — *to ballast*.

LESTEUR, m. *ballastshuit*, f. — das Fahrzeug welches den Ballast zuführt, Ballastschiff. — *ballast-lighter*.

LÉTARGIE, f. *slaapzucht, —ziekte; ongevoeligheid, logheid*, f. — die Schlafsucht; Abspannung, Trägheit. — *lethargy*.

LÉTARGIQUE, a. *slaapzuchtig, —ziek; log*. — schlafstüchtig; im abgespannten Zustande, träge. — *lethargic*.

LÉTHIFÈRE, a. *dodelijk*. — tödtlich. — *deadly, mortiferous*.

LETTRE, f. *letter*, f.; *brief, zendbrief*, m. — der Buchstabe; die Schrift, Druckschrift; der Brief, das Schreiben. — *letter; type; letter, epistle*. à LA —, *letterlijk*. — buchstäblich. — *literal, —ly*. —DE CACHET, f. anc. *geheim* —, *schriftelijk bevel des*



konings, n. — der geheime schriftliche Befehl des Königs (lettre de cachet). — *lettre de cachet*.

LETTRE DE CHANGE, —DE CRÉDIT, —DE CRÉANCE, —DE RECOMMANDATION, f. wissel, wissel-, krediet-, geloofs-, aanbevelingsbrief, m. — der Wechsel, Wechsel-, Creditbrief; das Beglaubigungs-, Empfehlungsschreiben. — *bill of exchange; credential; letter of credit, letter of recommendation*.

LETTRE DE DIVORCE, —DE CONDOLÉANCE, f. scheid-, rouwbrieff, m. — der Scheide-, Beileidsbrief. — *bill of divorce; condolatory epistle*.

LETTRE DE MARQUE, f. mar. kaperbrief, m. — der Kaperbrief. — *letter of marque*.

LETTRE, E, a. geletterd, geleerd, gestuderd. — gelehrt, studirt. — *lettered, literate*.

LETTRES, f. pl. LES-, de letteren, de wetenschappen, f. pl. — die Wissenschaften, pl. — *the letters, literature, sciences, pl.* — HUMANES, f. pl. de humaniora (taalgeleerdheid, enz.), f. — die Humaniora. — *humanity, humane learning*. UN HOMME DE-, een geletterd man. — ein Gelehrter. — *a man of letters*.

LETRINE, f. kleine renvooilletter, f.; titel der kolommen (in woordenb.), m. — der kleine Buchstabe; der Columnentitel, Spaltenbuchstabe. — *superior letter; type*.

LEUR, pro. hun, hunne, haar, hare, etc. — ihnen, ihr, ihre. — *their, to them*.

LE LEUR, LA LEUR, LES LEURS, pro. de, het hunne, het hare; de kunnen, de haren. — der, die, das ihrige; die ihrigen (ihre Verwandten, — Freunden). — *their; their kinsfolks*.

LEURRE, m. lokvogel, m. lokaas, n. — das Vorloss, Federspiel, die Lockspeise; Lockung. — *lure, decoy*.

LEURRER, va. aan het lokaas gewennen; lokken, aanlokken. — an das Vorloss gewöhnen, ködern; locken, reizen. — *to lure, entice; attract, decoy*. SE-, vrf. zich met bedriegelijke hoop vleijen. — sich mit falscher Hoffnung schmeicheln. — *to flatter one's self with false hopes*.

LEVAIN, m. zuurdeeg, n.; zuurdeesem, m. zuur, u.; fig. oude wrok, etc. m. — der Sauerteig, die Säure; fig. die Gährung, der Ueberrest, Zunder von Hass od. Missvergnügen. — *leaven; fig. old grudge*.

LEVANT, m. het oosten, n. de Levant, m. — der Aufgang, Morgen, Osten; die Levante, das Morgenland. — *the east, the Levant*. — a. opgaande. — aufgehend. — *rising*.

LEVANTIN, m. soldaat opeene Turksche galei, m. — der türkische Galeereusoldat. — *soldier in the Turkish galleys*.

LEVANTIN, E, a. et m. f. oostersch; oostering, oostersche, m. f. — morgueländisch; der (die) Morgenländer, — inn; der Levante-fahrer. — *oriental; Levantine*.

LÈVE, f. lepel in een klosbaan of in de klikeener malic, m. — der Kolben zum Mailspiele. — *hollow mallet*.

LEVÉE, f. opheffing, heffing, ligting (in alle beteekenissen); weg-, afneming, f.; het opbreken van een beleg; het scheiden (eener raadsvergadering), n.; dam, dijk, m.; inzameling, f.; oogst; trek (in het spel), m. — die Erhebung, Aufhebung; das Abnehmen eines Siegels, — Verbandes; die Aufhebung; Anwerbung; die Aufhebung einer Belagerung; — einer Sitzung; der Erdwall; die Einsammlung, Lese; der Stich (im Kartenspiele). — *heaving, lifting up; taking off, — down; levying of soldiers, of taxes; raising of a sign, — of a siege; rising, going away; causeway, bank; crop, harvest; trick at cards*.

LEVER, va. et n. heffen, opheffen, opligten, ligten, ophalen; opbeuren; af-, weg-, opnemen; opstaan; opbreken; schetsen; heffen; ligten (werpen); opheffen, eindigen, sluiten; uitspruiten, opschielen; rijzen, gisten. — heben, aufheben, in die Höhe heben; aufrichten, aufnehmen; gerichtlich aufheben, abnehmen, abheben, abreißen; nehmen, erheben, einsammeln; ausheben, anwerben; endigen, beschliessen; aussprossen, keimen; gähren. — *to lift up, to raise, draw, levy, remove, take up or off; to pull off; to collect, shoot, rise, to grow up; to ferment*. SE-, vrf. opstaan; opgaan, oprijzen, opkomen. — aufstehen, aufgehen (von der Sonne); aufbrechen, sich erheben, aufrichten; aufsteigen (von Gewittern). — *to rise, break up; to arise (of tempests)*.

LEVER, m. het opstaan, n.; opgang der zon, m.; lever (aan het hof), n. — das Aufstehen; das Aufgehen der Sonne, der Sonnenaufgang; die Aufwartung und das Empfangen des Morgens bei Hofe. — *rising, getting up; sun-rising; levee*.

LEVEUR, m. gaarder, m. — der Einsammler der Abgaben, etc. — *tax-gatherer, exciseman*.

LEVIER, m. hand-, hefboom, m.; spaak, f. — der Hebel, Hebebaum; die Hebestange. — *lever, beam, balance*.

LÉVIGATION, f. ehim. vermaling tot stof, f. — die Zerreibung. — *levigation*.

LÉVIGER, va. chim. tot stof vermalen. — zum zartesten Pulver zerreiben. — *to levigate*.

LEVIS, a. PONT-, m. ophaalbrug, f. — die Zugbrücke. — *draw-bridge*.

LÉVITE, m. Leviet, m. — der Levit. — *Levite*.

LÉVITIQUE, m. derde boek van Mozes, n. Leviticus, m. — das dritte Buch Mosis. — *Leviticus*.

LEVRAUT, m. jonge haas, m. — der junge Hase. — *young hare*.

LEVRETEAU, m. haasje, n. — das Häsechen. — *leveret, young hare still sucking*.

LÈVRE, f. lip, f. — die Lippe, Lefze. — *lip*. — INFÉRIEURE, — SUPÉRIEURE, onder-, bovenlip, f. — die Unter-, Oberlippe. — *under-, upper lip*.

LEVRETTE, f. wijfje van een windhond, n. — die Windhündinn. — *greyhound bitch*.

LEVRETTÉ, E, a. lang en smal. — dünnseitig, dünnleibig. — *meager, lean like a greyhound*.

LEVRETTÉ, vn. met windhonden hazen jagen. — Hasen mit Windhunden jagen. — *to hunt hares with greyhounds*. — RIE, f. afrigting der windhonden, f. — das Abrichten junger Windhunde. — *way of training greyhounds*.

LEVRETTÉUR, m. die windhonden afrigt, m. — der Windhunde abrichtet. — *greyhound-keeper*.

LÉVRICHE, f. wijfje van een kleinen windhond, m. — das Weibchen von kleinen Windhunden. — *little greyhound bitch*.

LÉVRIER, m. windhond, hazewind, m. — der Windhund, das Windspiel. — *greyhound, harrier*.

LEVRON, m. windhondje, u. — der kleine Windhund. — *little greyhound*.

LEVURE, f. gist, gest, f. — die Bierhefen, pl. — *yeast*.

LEXICOGRAPHE, m. woordenboekschrijver, m. — der Wörterbuchschreiber. — *lexicographer*. — LOGIE, f. wetenschap der woorden, f. — die Wörterwissenschaft. — *lexicology*.

LEXIQUE, m. woordenboek (bijzonder Grieksch), m. — das Lexikon, Wörterbuch (besonders der griechischen Sprache). — *lexicon*.

LÉZARD, m. hagedis, f. — die Eidechse. — *lizard*.

LÉZARDE, f. scheur, f. barst in een muur, m. — die Ritze, Spalte, der Mauerriss. — *crevice in a wall*. — DÉ, E, a. gescheurd, gespleten. — gespalten, rissig. — *chinky, cracked*.

LIAISON, f. samen-, verbinding, vereeniging; betrekking, vriendschap, f.; samenhang, m. verband, n.; verbindingsstreep, f. — die Verbindung, Vereinigung, der Zusammenhang; Verbindungsstrich. — *fastening, joining, friendship, alliance; stroke of a pen*. — NER, va. steenen voegen. — Steine im Mauerwerk od. beim Pflastern verbinden. — *to bind stones*.

LIANT, E, a. buigzaam, zacht; minzaam. — biegsam; lenksam, geschmeidig. — *supple; affable, mild*.

LIARD, m. oortje, n. — der Liard (franz. Scheidemünze). — *French farthing*.

LIARDER, va. voy. BOURSILLER.

LIASSE, f. lias papieren, f. — das Paket Schriften. — *bundle of papers*.

LIBATION, f. drankoffer, n. — das Trankopfer, die Libation. — *libation, offering*.

LIBELLE, f. smaad-, schotschrift, blaauwboekje, n. — die Schmähschrift, das Pasquill. — *libel, lampoon*. — R, va. jur. opstellen, verklaren; bepalen. — einen Aufsatz machen, ausfertigen; Ausgaben und Gelder umständlich verzeichnen. — *to declare upon an action of trespass, — debt, etc*.

LIBELLISTE, m. schrijver van een schotschrift, m. — der Verfasser einer Schmähschrift. — *libeller*.

LIBÉRAL, E, a. — EMENT, adv. mild, mildelijk, milddadig, — lijk, vrijzinnig, — lijk. — freigebig, freisinnig; auf freigebige-, freisinnige Weise. — *liberal, generous, free; liberally, freely*.

LES ARTS LIBÉRAUX, de vrije kunsten, f. pl. — die freien Künste, pl. — *the liberal arts, pl*.

LIBÉRAL, m. vrijzinnige, m. — der Liberal, Freigesinnte. — *adherent of liberalism*. — ISME, m. vrijzinnig stelsel, n. — der Liberalismus. — *liberalism*.

LIBÉRALITÉ, f. mildheid, milddadigheid, gift, f. geschenk, n. — die Freigebigkeit, das Geschenk. — *liberality, generosity, present, gift*.

LIBÉRATEUR, — TRICE, m. f. verlosser, bevrijder, — ster, m. f. — der Befreier, die Befreierin. — *deliverer*.

LIBÉRATION, f. jur. bevrijding, f. — die Freisprechung. — *discharge, release*.

LIBÉRER, va. bevrijden, verlossen; ontheffen, ontlasten. — befreien, von einer Verbindlichkeit frei machen. — *to free, exempt*. SE-, vrf. zich vrijmaken (van schulden), etc. — sich lösen, auslösen (durch Bezahlung). — *to clear or pay one's debts, to get free from*.

LIBERTÉ, f. vrijheid, f. vrijdom, m.; vrijpostigheid; fig. ongedwongenheid, f. — die Freiheit; fig. die Leichtigkeit, Ungezwungenheit. — *liberty; boldness; fig. facility*. — S, pl. vrijheden, vrijdommen, f. m. pl. — die Vorrechte, pl. — *freedom; prerogatives, pl*.

LIBERTICIDE, a. et m. vrijheidmoordend; vrijheidsmoorder, — moord, m. — die Freiheit untergrabend; der Freiheitsmörder, — mord. — *destructive-, destructor-, destruction of liberty*.

LIBERTIN, (E), a. et m. losbandig; ligtmis, zwierbol; vrijgeest, m. — locker, liederlich; der Liederliche; Freigeist. — *licentious, lowd; lowd person; libertine, freethinker*.

LIBERTINAGE, m. losbandigheid; vrijgeesterij, f. — die Liederlichkeit, das lockere Leben; die Freigeisterei, Freidenkereij. — *licentiousness; free-thinking*.

LIBERTINER, vn. een los of losbandig leven leiden. — ein lockeres Leben führen. — *to be libertine*.

LIBRAIRE, m. boekverkooper, — handelaar, m. — der Buchhändler. — *bookseller, stationer*.

LIBRAIRIE, f. boekhandel, — winkel, m. — die Buchhandlung,



- der Buchhandel; Buchladen. — *book-trade, bookselling; bookseller's shop.*
- LIBRATION, f. ast. *libratie, schijnbare wankeling der maan*, f. — die scheinbare Axenbewegung — od. Schwankung des Mondes. — *libration.*
- LIBRE, a. *vrij, ongedwongen, los; vrijpostig, dartzel, stout.* — frei, ungezwungen, frech. — *free, easy; bold, familiar, indiscreet.* — MENT, adv. *vrijelijk, ongedwongen; gemeenzaam; ruitelijk, rondborstig.* — frei, offen, auf ungezwungene Weise. — *freely, spontaneously, easily; familiarly, boldly; openly, sincerely.*
- LIGE, f. *renbaan, f. strijdperk; wijffe van een' jagthond ter voortteling, n.* — die Renn-, Stech-, Laufbahn, der Turnier — od. Kampfplatz; die Schranken, pl.; die Jagdhündinn zur Zucht. — *lists and place for combats; bitch hound for breeding.*
- LIGENCE, f. *te groote vrijheid, losbandigheid, f.; verlost, n.* — die allzugrosse Freiheit, Ausgelassenheit, Zügellosigkeit, Ausschweifung; Erlaubniss. — *licence, licentiousness.* — POÉTIQUE, *dichterlijke vrijheid, f.* — die dichterische Freiheit. — *poetical licence.*
- LICENCIÉ, m. *licentiaat, die de geneeskunde, -godgeleerdheid, enz. mag uitoefenen, m.* — der Licentiat. — *licentiate.*
- LICENCIEMENT, m. *afdanking der soldaten, f.* — das Abdanken der Soldaten. — *disbanding.*
- LICENCIER, va. *soldaten afdanken; den graad van licentiaat verleenen (op hooge scholen).* — abdanken (von Soldaten); zum Licentiaten machen. — *to disband, dismiss (soldiers); to promote as licentiate.* SE-, vrf. *zich te buiten gaan.* — sich Freiheiten herausnehmen. — *to forget one's duty.*
- LICENCIEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *buitensporig, -lijk, losbandig, -lijk.* — liederlich, ausschweifend, allzu frei, ausgelassen. — *lewd, licentious, -ly.*
- LICET, m. *verlof, n.* — die Erlaubniss. — *permission.*
- LICHEN, m. *schurftmos, n.* — die Flechte, Moosflechte. — *lichen, liverwort.*
- LICITATION, f. jur. *openbare verkooping, f.* — der gerichtliche Ausruf, -Verkauf, die Versteigerung. — *sale by auction.*
- LICITE, a. — MENT, adv. *geoorloofd.* — zulässig, erlaubt; rechtmässigerweise. — *lawful, allowable; lawfully.*
- LICITER, va. jur. *openbaar verkoopen.* — versteigern. — *to sell by auction.*
- LICORNE, f. *eenhoorn, m.* — das Einhorn. — *unicorn.*
- LICOU, LICOL, m. *halster, m.* — die Halfter. — *halter.*
- LICTEUR, m. hr. *lietor, bijdrager, m.* — der Lictor, römische Rathsdienner. — *lietor, Roman officer.*
- LIE, f. *heffe, heffe, moer; grondsop, n. droesem, m.* — die Hefen, pl. der Bodensatz. — *lees, dregs, grounds, pl.* LA LIE DU PEUPLE, *het gemeen, het gráauw, n.* — der Pöbel. — *mob, populace.*
- LIÈGE, m. *kurkboom, m.; kurk, f.* — der Korkbaum, das Pantoffelholz. — *cork-tree, cork.*
- LIÉGER UN FILET, va. *een net kurken.* — ein Netz mit Kork besetzen. — *to cork a net.*
- LIEN, m. *band, knoop (ook fig.), m.* — das Band, die Verbindung. — *string, tie, band, bandage, bond.* — s, pl. *boeijen, kluisters (ook fig.), f. pl.* — die Bande, Bänder, Fesseln, pl.; die Gefangenschaft. — *bonds, fetters, chains, irons, pl.; captivity.*
- LIENTERIE, f. *spijsloop zonder vertering, m.* — der Bauchfluss, die Ruhr. — *lienterie, kind of diarrhoea.*
- LIER, va. *binden, toe-, zamenbinden; vastmaken; verplichten; aanknoopen; vereenigen; eene saus dik maken; mar. vastsjorren.* — binden, verbinden, vereinen, verbindlich machen; (eine Brühe) dick machen; mar. sorren, festbinden. — *to bind, tie, fasten, join, oblige, unite; to thicken a sauce; mar. to lash.* SE-, vrf. *vastgemaakt-, gebonden worden, zieh verbinden; dik worden (van saus).* — sich einlassen, -binden, -verbindlich machen, -verbiuden; dick werden (von Brühen). — *to be tied; to bind or oblige one's self, to league; to thicken (as sauces).*
- LIERNE, f. arch. *nokbalk, m.* — der Querbalken für die Dachsparren. — *ridge-timber.*
- LIERRE, m. *klimop, eilooft, n.* — der Epheu, Eppich. — *ivy.*
- LIEU, m. *plaats, f.; oord, gewest, n.; ruimte; gelegenheid, aanleiding, reden, oorzaak, f. grond, m.; afkomst, familie, f.* — der Ort, Platz, die Stelle, Statt, Stätte; Schriftstelle; der Raum, die Gelegenheit, der Anlass, die Ursache; Herkunft, Familie. — *place, room; passage; opportunity; cause; family.* EN PREMIER-, EN SECOND-, *eerstelijk; ten tweede.* — erstens; zweitens. — *first, in the first place; secondly.* TENIR — DE PÈRE, *de plaats van vader vervangen.* — Vaters Stelle vertreten. — *to be as a father.* AU-DE, *in plaats van.* — anstatt, — *in stead of.*
- LIEUE, f. *mijl, f. uur, n.* — die Stundenmeile. — *league of a hour.*
- LIEUR, m. *schovenbinder, m.* — der Garbenbinder. — *he who ties up the sheaves.*
- LIEUTENANCE, f. *stadhouderschap, n.; luitenantsplaats, f.* — die Statthalterschaft; Lieutenantsstelle. — *lieutenancy.*
- LIEUTENANT, m. *luitenant; stedehouder, m.* — der Lieutenant; Stellvertreter. — *lieutenant.*
- LIEUX, f. pl. *vertrekken van een huis, n. pl.; heimelijk gemak, n.* — Zimmer eines Hauses, pl.; das heimliche Gemach. — *apartments of a house, pl; privy.*
- LIEUX COMMUNS, m. pl. *gewone, algemeene stellingen, afgezaagde uitdrukkingen, f. pl.* — die Gemeinplätze, -sprüche, allgemeinen Sätze, pl. — *common-places, pl.*
- LIÈVRE, m. *haas, m.* — der Hase. — *hare.* — TEAU, m. *jonge haas, m.* — der ganz junge Hase. — *young sucking hare.*
- LIGAMENT, m. an. *bandspier, f.* — das Muskelband. — *ligament.*
- LIGAMENTEUX, SE, a. bot. *dradig.* — zaserig. — *ligamentous, stringy.*
- LIGATURE, f. chir. *laatband, m.; verband, n.* — die Binde, Aderlassbinde; das Unterbinden, Verbinden. — *ligature, band, binding, bandage.*
- LIGE, a. *leenschuldig.* — liehnspflichtig. — *liege, vassal, subject.* —, m. *regt van leensverheffing, n.* — die Lehensgebühr. — *liege duty.* — MENT, adv. *leenregtig, -plichtig.* — mit der Verbindlichkeit zum Lehndienste. — *in a liege manner.*
- LIGENCE, f. *leenpligt, m.* — die Lehnspflicht. — *ligeance.*
- LIGNAGE, m. *stam, m. geslacht, n. afkomst, f.* — der Stamm, das Geschlecht, die Familienahkunft. — *lineage, offspring.* — R, m. *die van denzelfden stam is, m.* — der Verwandte von der nämlichen Familie. — *one of the same family.*
- LIGNE, f. *lijn, linie, streep; rij; geslaehtlijn; afkomst, f.; regel, m. snoer, rigt-, meetsnoer, -lijn, n. f.; hengel, m. roede, sim, f.* — der Strich, die Zeile, Reihe; Linie (Mass); die Linie, Abkunft; Schnur, Angelschnur, -leine. — *line; race, family; twelfth part of an inch; angling-, fishing-line.*
- LIGNÉE, f. *geslacht, n. stam, m.; nakomelingen, m. f. pl.* — das Geschlecht, der Stamm; die Leibeserben, pl. — *lineage, issue, race.*
- LIGNER, va. *liniëren; de wolvin bespringen.* — linieren; bespringen (von Wölfen). — *to rule, draw lines; to line, cover (as wolves).*
- LIGNETTE, f. *zeilgaren, bindtouw voor netten, n.* — das Segelgarn, der Bindfaden. — *thread, twine.*
- LIGNEUL, m. *pik- of pekdraad, m.* — der Pechdraht der Schuhmacher. — *shoemaker's thread.*
- LIGNEUX, SE, a. *houtachtig.* — holzig. — *woody, ligneous.*
- SE LIGNIFIER, vrf. *hout-, houtachtig worden.* — holzig werden. — *to grow woody, -ligneous.*
- LIGNIVORE, a. INSECTE-, *houtworm, m.* — der Holzwurm. — *wood frotter.*
- LIGUE, f. *verbond, bondgenootschap, n.; zamenspanning, factie, f.* — das Bündniss, der Bund; die Ligue, Religionspartei. — *league, faction, party.*
- LIGUER, va. *in een verbond doen treden.* — ein Bündniss zu Stande bringen. — *to league, confederate.* SE-, vrf. *een verbond aangaan, zamenspannen.* — ein Bündniss machen; sich verbünden. — *to ally, confederate, associate.*
- LIGUEUR, m. hf. *eedgenoot der Ligue, m.* — der Verbündete, Anhänger der Ligue. — *leaguer.*
- LILAS, m. bot. *seringboom, m. sering, f.* — der spanische Flieder, türkische Hollunder. — *lilae or pipe-tree.*
- LILIACÉE, a. bot. *lelieachtig.* — lilienartig. — *liliaceous.*
- LIMACE, f. LIMAS, m. *slak of slek zonder huisje, f.* — die Schnecke ohne Haus, Erdschnecke. — *slug, snail (without a shell).*
- LIMACE, f. math. *spil, schroef van Archimedes, f.* — die Wasserschraube des Archimedes. — *screw of Archimedes, spiral-pump.*
- LIMAÇON, m. *slak, slek, f.; gchoorgang, m.* — die Schnecke; der Schneckengang im Ohre. — *snail; cochlea or eockle in the ear.* ESCALIER EN-, *wenteltrap, m.* — die Wendeltreppe. — *eockle-stairs, winding-stairs, pl.*
- LIMAILLE, f. *vijsel, n. vijlstof, f.* — die Feilspäne, pl. der Feilstaub. — *filings, pl. file-dust.*
- LIMANDE, f. *schar, f.* — die Kliesche. — *flounder, burt or bret-fish.*
- LIMBE, m. *rand, krans, straal, m.* — der Rand. — *limb, edge, border.* — s, pl. ant. *voorburch der hel, m.* — die Vorhölle. — *limbo, limbus.*
- LIME, f. *vijl, f.; kleine zoete limoen, m.* — die Feile; Citrone, Limonic. — *file, lime; sort of lemon.* — CARRÉE, *rasp, f.* — die Raspel. — *rasp.* — DE LA MER, *schuim der zee, n.* — der Meeresschaum. — *sea-froth.* — SOURDE, *stille vijl, f.; fig. veinsaard, m.* — die sachte Feile; fig. der Duckmäuser. — *soft file; fig. hypoerite.* — DOUCE, *zoetvijn, f.* — die Glattfeile. — *smoothing file.*
- LINER, va. *vijlen, doorvijlen; fig. beschaven.* — feilen, ausfeilen; fig. verbessern. — *to file, file off; fig. to correct.*
- LIMIER, m. *spoor-, speurhond, m.* — der Leithund, Schweiss hund. — *blood-hound.* — DE POLICE, fig. *spion der politie, m.* — ein Spion der Polizei. — *spy of the police.*
- LIMINAIRE, a. *voorafgaand.* — vorberichtlich, vorausgehend. — *preliminary.*
- LIMITATIF, VE, a. — VEMENT, adv. jur. *bepalend.* — einschränkend, beschränkend. — *restrictive, -ly.*
- LIMITATION, f. *bepaling, f.* — die Einschränkung, Beschränkung, Begrenzung. — *limitation, restriction.*



LIMITE, f. -s, pl. grens, bepaling, f.; grenzen, f. pl. — die Grenze, Limite; die Grenzen, Schranken, pl. — *limit*; *limits*, *bounds*, *boundaries*, pl.

LIMITER, va. begrenzen, bepalen. — begrenzen, beschränken, einschränken; bestimmen, festsetzen. — *to limit*, *confine*, *restrain*.

LIMITROPHE, a. aangrenzend, aanpalend. — angrenzend. — *bordering upon*, *adjacent to*, *neighbouring*.

LIMON, m. slijk, slik, n. modder; limoen, citroen, m. — der Schlamm, Morast; die Limonie, Citrone. — *mud*, *slime*; *lemon*. -s, pl. lamoen, n. — die Gabeldeichsel. — *thill*.

LIMONADE, f. limonade, f. limoendrank, m. citroenwater, n. — die Limonade. — *lemonade*.

LIMONADIER, ÈRE, m. f. maker-, verkooper, -ster van limonade, etc. m. f. — der, die Limonade, etc. bereitet und verkaut. — *maker or seller of lemonade*, etc.

LIMONEUX, SE, a. slijkerig, modderig. — schlammig, lehmig. — *muddy*, *slimy*, *marshy*.

LIMONIER, m. paard tusschen de draagboomen, n.; citroenboom, m. — das Gabelpferd, der Einspanner; Citronenbaum. — *thill-horse*, *thiller*; *lemon-trec*. -ÈRE, f. chais, f. — die Gabelchaise. — *sort of carriage for one horse*.

LIMOUSIN, m. grof-metselaar, m. — der Mörtelmaurer. — *rough waller*. -AGE, m. grof metselwerk, n. — das Mauerwerk von Bruchsteinen und Mörtel. — *rough-walling*.

LIMPIDE, a. klaar, helder (van water). — klar, hell (vom Wasser). — *limpid*, *clear (of water)*.

LIMPIDITÉ, f. klaarheid, helderheid (des waters), f. — die Klarheit-, Heiligkeit des Wassers. — *clearness-*, *limpidness of water*.

LIMURE, f. vijling, f. het vijlen, n. — das Feilen, die Glätte. — *fling*.

LIN, m. vlas, n. — der Lein, Flachs. — *line*, *lint*, *flax*. GRAINE DE-, f. lijnzaad, n. — der Leinsamen. — *linseed*.

LINAIRE, f. wild vlas, n. — das Leukraut, Flachskraut. — *flax-weed*, *toad-flax*.

LINCEUL, m. bedlaken; doodkleed, n. — das Bettuch; Leichentuch. — *sheet*; *pall*, *shroud*.

LINÉAIRE, a. met of naar lijnen gemaakt. — mit od. nach der Linie gemacht. — *linear*, *straight*.

LINÉAL, E, a. wat in eene rechte lijn voortgaat (van erfopvolging). — was in gerader Linie fortgeht (von der Erbfolge). — *lineal*, *in a right line (of succession)*.

LINEAMENT, m. trek, gelaatstrek, m. — der Gesichtszug; die Züge, pl. — *lineament*, *feature*.

LINETTE, f. lijnzaad, n. — der Leinsamen. — *linseed*

LINGE, m. lijnwaad, linnen, n.; linnen lap, doek, m.; linnengoed, n. — die Leinwand, das leinene Tuch, Zeug; das Linnen, Weisszeug, leinene Geräth, die Wäsche. — *linen*; *linen clothes*, pl. *cloth*. -DE TABLE, tafellinnen, n. — das Tischzeug. — *table-linen*; *napkins*, pl.

LINGER, ÈRE, m. f. linnenkooper, -ster, m. f.; linnennaai-ster, f. — der Leinwandhändler, die Leinwandhändlerin; Weisszeugnätherinn. — *one who makes or sells linen*; *linen-draper*; *seamstress*.

LINGERIE, f. lijnwaad- of linnenhandel, m.; linnenkraam, -kamer, f. — der Leinwandhandel, Weisskram; Leinwandmarkt, die Leinwandbude, Weisszeugkammer. — *linen trade*, *linendrapery*, *place where linen is kept*.

LINGOT, m. staaf, baar, stang (van goud of zilver), f. — der Zain, die Barre, Stange (Metall). — *ingot*, *bar of metal*. -IÈRE, f. staafvorm, m. — der Einguss-, die Form der Barren. — *ingot-mould*.

LINGUAL, E, a. tot de tong behoorende, tong... — zur Zunge gehörig, Zunge... — *belonging to the tongue*.

LINGUE, f. leng, f. — der Längfisch, die Länge. — *ling*, *sort of codfish*.

LINGUET, m. mar. pal, m. — der Vorstecker an der Spille. — *pin*.

LINIER, m. vlashandelaar, m. — der Flachshändler. — *dealer in flax*.

LINIÈRE, f. vlasveld, n.; vlasverkoopster, f. — der Leinacker; die Flachshändlerin. — *flax-plot*; *flax-woman*.

LINIMENT, m. verzachtende zalf, f. — die Linderungssalbe. — *liniment*, *ointment*.

LINON, m. kamerdoek, garengaas, n. — der Linon (eine Art feiner Leinwand). — *lawn (finest linen)*.

LINOT, TE, m. f. mannetjes vlasvink; vlasvink, m. — der Hänfling (Vogel). — *linnet (bird)*.

LINTEAU, m. arch. bovendrempel, m. — die Oberschwelle, der Sturz. — *lintel*.

LION, NE, m. f. leeuw, leeuwin, m. f. (ook dit hemclteken). — der Löwe, die Löwin; das Zeichen des Löwen im Thierkreise. — *lion*, *lioness*; *Leo*.

LIONCEAU, m. jonge leeuw, m. — der junge Löwe. — *young lion*.

LIPOTHYMIE, f. méd. bezwijming, f. — die Ohnmacht. — *lipothymy*, *swoon*.

LIPPE, f. dikke-, uitstekende onderlip, f. — die dicke Unterlippe, das Wurstmaul. — *lobber- or pouting-under-lip*.

LIPPÉE, f. mondvol, m. — ein Mundvoll. — *mouth-full*, *meal*. FRANCHE-, vrije maaltijd, m. — der freie Schmaus. — *a meal at free cost*.

LIPPITUDE, f. sterke traning der oogen, f. — das Augentrieften. — *lippitude*, *blearedness*.

LIPPU, E, a. die eene dikke onderlip heeft. — wurstmäulig, dicklippig. — *lobber-lipped*.

LIQUATION, f. scheiding van zilver en koper door lood, f. — die Scheidung des Silbers vom Kupfer durch Blei. — *li- quation*.

LIQUÉFACTION, f. smelting, vloeibaarmaking, f. — das Schmelzen. — *liquefaction*.

LIQUÉFIER, va. SE-, vrf. smelten, vloeibaar maken, -worden. — schmelzen, flüssig machen; zerschmelzen. — *to li- quefy*, *melt*; *to become liquid*.

LIQUEUR, f. vocht, n.; drank; likeur; zoete wijnsmaak, m. — die Flüssigkeit; das Getränk; die Süßigkeit des Weines. — *liquor*, *drink*; *softness-*, *sweetness of wine*. -FORTE, sterke drank, m. geestrijk vocht, n. — der feine Brantwein, Schnapps, Liqueur. — *spirituous liquor*, *rectified brandy*, *dram*.

LIQUIDATEUR, m. die afreken, vereffent, m. — der Abrechner. — *settler of accounts*, -of *affairs*.

LIQUIDATION, f. afrekening, vereffening, sluiting, liquidatie, f. — die Richtigmachung; der Abschluss einer Rechnung. — *liquidation*, *settling of accounts*.

LIQUIDE, a. vloeibaar; klaar, in orde; blijkbaar. — flüssig, richtig, klar, rein; ausgemacht, erwiesen (von einer Schuld). — *liquid*, *fluid*, *clear*. -s, m. pl. vochten; sterke dranken, n. m. pl. — die flüssige Nahrungsmittel; starke Getränke, pl. — *liquid food*; *drams*, pl.

LIQUIDEMENT, adv. klaar, blijkbaar. — klar. — *clear*.

LIQUIDER, va. afrekenen, vereffenen, sluiten, liquideren. — berechnen und in Richtigkeit setzen, abmachen. — *to settle*, *clear*, *liquidate*.

LIQUIDITÉ, f. vloeibaarheid, f. — die Flüssigkeit. — *liquidness*, *liquidity*.

LIQUOREUX, SE, a. malzoet (van wijn). — süßlich, allzu süß (vom Weine). — *luscious*.

LIQUORISTE, m. likeurstoker, m. — der Likörverfertiger. — *distiller of liquors*.

LIRE, va. et n. lezen, af-, voorlezen, voordragen. — lesen, ablesen; vorlesen, vortragen. — *to read*.

LIS, m. lelie; fig. buitengemeene blankheid, f. — die Lilie; fig. die blendendweisse Farbe. — *lily*; fig. *dazzling white*.

LISÉRAGE, m. boording van borduurwerk met bloemen, f. — die Einfassung einer Stickerei. — *embroidering*.

LISÉRÉ, m. gestikte rand, m. — die gestickte Leiste. — *em- broidering*.

LISÉRER, va. den rand eener stoffe met bloemen of zijde borduren. — mit Schnürchen sticken, -einfassen. — *to embroider*.

LISEUR, SE, m. f. lezer, lezeres, m. f. — der Leser, die Leserinn. — *reader*, *one who reads*.

LISIBLE, a. -MENT, adv. leesbaar, duidelijk. — lesbar, leserlich; zu lesen, deutlich. — *legible*, *that may be read*; *lo- gibly*, *plainly*.

LISIÈRE, f. zelfkant, boord; leiband; kant, zoom, m. grens, f. — der Saum, die Leiste, Sahlleiste, das Sahlband; Schrot; Gängelband, Laufband, die Grenze; der Rain. — *list*, *selvage*, *leading strings*, pl.; *border*, *extremity*; *ridge*.

LISOIR, m. schemel van een rijtuig, m. — der Schemel am Wagen. — *footstool on a carriage*.

LISSE, f. lintwevers-schering, f. — der Aufzug-, die Kette eines Gewebes. — *warp of a weaving*. -, a. glad. — glatt, eben. — *sleek*, *smooth*, *glossy*.

LISSER, va. strijken, glad maken, likken, glanzen. — glätten. — *to render smooth*, *mangle*.

LISSERON, m. lintwevers-scheerstok, m. — der Weberbaum, Garnbaum. — *weaver's-beam*, *warping loom*.

LISSES, f. pl. mar. berghouten, scheersenten, n. f. pl. — die Senten, Schergangen, pl. — *ribands*, *rails*, pl.

LISSEUR, SE, m. f. glanzer, glanster, m. f. — der (die) Glätter, -inn. — *smoother*, *polisher*.

LISSOIR, m. glad-, liksteen, m. — der Glättstein. — *sleeking stone or tool*.

LISSURE, f. glanzing, f. — die Glätte. — *sleeking*.

LISTE, f. lijst, naamlijst, rol, f. — die Liste, Rolle, das Verzeichniss. — *list*, *roll*, *catalogue*.

LIT, m. bed; legerstede; bedding, f. grond, bodem, m.; laag, f.; fig. bed, huwelijk, n. — das Bett, die Lagerstätte; das Flussbett, Fluthbett; die Lage, Schicht; fig. Ehe, das Ehebett. — *bed*; *channel of a river*; *couch*; fig. *matrimony*, *marriage*.

LIT D'ANGE, -BRISÉ, -EN FORME D'ARMOIRE, m. ledekant; veldbed, n.; bedkast, f. — das Bett mit einem Baldachin; das Feldbett; die Bettlade, das Tischbett. — *bed under a canopy*; *field-bed*; *press-bed*.

LIT DE JUSTICE, m. regterlijke troon, m. — der richterliche Thron. — *judgment seat*.

LIT NUPTIAL, m. huwelijksbed, n. — das Brantbett. — *bride-bed*, *marriage-bed*.



LIT DE PAILLE, -DE PLUME, m. stroo-, vederbed, n. — das Strohlager; Federbett, Gebett. — *straw-bed; feather-bed.*  
 LIT DE PARADE, -DEREPOS, m. praal-; rustbed, n. — das Paradebett; Ruhe-, Faulbett. — *state-bed; couch.*  
 LIT à ROULETTES, m. slaapbank, f. — das Rollbett. — *truckle-bed.*  
 LITANIES, f. pl. litanijen (gebeden), f. pl. — die Litanei. — *litanies.* — (sing.) fig. lang en vervelend verhaal, n. — die lange Erzählung. — *long-winded story.*  
 LITEAU, m. vén. het leger van den wolf bij dag, n. — das Lager eines Wolfes am Tage. — *haunt of a wolf.* -x, m. pl. bonte strepen in servetgoed, f. pl. — die blauen bunten Streifen im Tischzeuge, pl. — *blue stripes in napkins,* pl.  
 LITER, va. zoutevisch inpakken. — gesalzene Fische in Tonnen schichten. — *to lay salt fish in layers.*  
 LITHARGE, f. half verglaasd metaalsehuim, n. — die Bleiglätte. — *litharge.*  
 LITHARGÉ, E, a. met metaalsehuim vervalscht. — mit Bleiglätte verfälscht. — *adulterated with litharge.*  
 LITHOGRAPHE, m. steendrukker, m. — der Steinschreiber, -zeichner, Lithograph. — *lithographer.* -PHIE, f. steendruk, -drukkerij, m. f. — der Steindruck. — *lithography.*  
 LITHOLABE, m. chir. tang tot het snijden van den steen, f. — die Zange zur Steinoperation. — *piners for the operation of the stone,* pl. -LOGIE, f. kennis en beschrijving der steenen, f. — die Lehre von der Steinkunde. — *lithology.* -TOME, m. chir. mes tot het steensnijden, n. — das Messer zum Steinschnitt. — *instrument for the extracting of the stone.* -TOMIE, f. chir. het steensnijden, n. — der Steinschnitt. — *lithotomy.*  
 LITIÈRE, f. stroo (in stallen), n.; draag-, rosbaar, f. — die Streu; Sänfte. — *litter, bed of straw; sedan, litter.*  
 LITIGE, m. twist, m. geschil, regtsgeding, n. — der gerichtliche Streit, Prozess. — *suit at law, litigation.*  
 LITIGIEUX, SE, a. betwist wordend, in geschil. — vor Gericht streitig. — *litigious, disputable.*  
 LITISPONDANCE, f. jur. tijd-, duur van een regtsgeding, m. — die Dauer eines Prozesses. — *duration of a law-suit.*  
 LITRE, m. bl. zwarte treurband, -lijst, m. f. — die Trauerbinde. — *black girdle.*  
 LITRE, m. Ned. kan. f.; Ned. kop, m. — der Litre, das Einheitsmass für flüssige und trockene Sachen. — *litre.*  
 LITRON, m. spint, f. — die Metze. — *peek.*  
 LITTÉRAIRE, a. letterkundig. — gelehrt, literarisch, wissenschaftlich. — *literary.*  
 LITTÉRAL, E, a. -EMENT, adv. letterlijk. — buchstäblich. — *literal, -ly.* -ITÉ, f. al te letterlijke vertaling, f. — die Buchstäblichkeit, das ängstliche gezwungene Uebersetzen. — *scrupulous attachment to a literal translation, literality.*  
 LITTÉRATEUR, m. letterkundige, m. — der Gelehrte, Literator. — *man of letters, philologist.*  
 LITTÉRATURE, f. letterkunde, f. — die Literatur, Gelehrtensamkeit. — *literature, erudition.*  
 LITTÉROMANIE, f. razende zucht tot de letterkunde, f. — die gelehrte Raserei, Bücherwuth. — *literary madness.*  
 LITTORAL, E, a. tot de kust of het strand behoorende, kust. . . — zum Ufer gehörig, Ufer. . . — *littoral.*  
 LITURGIE, f. kerkgebruik, -dienst, n. f. — die Liturgie, der Kirchengebrauch. — *liturgy.* -GIQUE, a. tot de kerkdienst behoorende. — liturgisch, zum Kirchengebrauche gehörig. — *liturgical.*  
 LIÛRE, f. dik bindtouw; bindsel, n. — das Band, der Strick; das Bewindsel. — *tie, rope, seizing.* -S, f. pl. mar. woeling, f. — die Wählung. — *lashing, seizings,* pl.  
 LIVIDE, a. loodblauw; zwart en blauw, etc. (van slagen). — bleifarbig, schwarzblau; braun und blau, grün und gelb (von Schlägen). — *livid; black and blue (by a bang or blow).*  
 LIVIDITÉ, f. loodkleur, f. — die schwarzblaue Farbe der Haut. — *lividity.*  
 LIVRAISON, f. levering, aflevering (ook als gedeelte van een boekwerk), f. — die Lieferung (auch als Theil eines Buches). — *delivery of goods; number of a book published in parts.*  
 LIVRE, m. boek, boekwerk, n. — das Buch. — *book, volume; canto.* —, f. pond, n. — das Pfundgewicht; das Pfund (eine Münze). — *pound; livre (a coin).*  
 LIVRÉE, f. liverei, f.; liverei-bedienden, m. pl.; haar van zekere dieren, n. — die Livree, der Bedientenrock; die Dienerschaft; die Livreebedienten, pl.; das Haar einiger Thiere. — *livery; livery servants,* pl.; *hair of some beasts.*  
 LIVRER, va. leveren, af-, overleveren; prijs geven. — liefern, ab-, überliefern; preisgeben — *to deliver up, to give.* SE-, vrf. zieh overgeven, -overlaten. — sich überlassen, -widmen, -einer Sache hingeben. — *to confide in one, to give one's self over.*  
 LIVRET, m. boekje, n.; tafel van vermenigvuldiging, f. — das Büchelchen; Einmaleins. — *little book; multiplication table.*  
 LIXIVIATION, f. chim. uitlooging, f. — die Auslaugung. — *lixiviation, lixivium.*  
 LIXIVIEL, LE, a. geloogd. — ausgelaugt (vom Salze). — *lixivial, lixiviate.*  
 LOBE, m. an. kwab, kwabbe, lel, f.; bot. zaadvliesje, n. — an.

der Lappen od. Flügel; bot. die Hälfte einer Hülse od. Schote. — an. *lobe;* bot. *cod or shell.* — DE L'OREILLE, oorlapje, n. — das Ohrfläppchen. — *earlap.*  
 LOBULE, f. lelletje, n. — das Läppchen. — *small lobe.*  
 LOC, LOCH, m. mar. soort van zinklood, n. — das Lock, Gewicht an der Lockleine. — *log.*  
 LOCAL, E, a. -EMENT, adv. plaatselijk. — örtlich, local. — *local, of a place.*  
 LOCAL, m. plaats, lokaal, m. — der Ort, die Stelle. — *place, situation, house.* -ISER, va. de plaats aanwijzen; er naar schicken. — die gehörige Stelle anweisen, ordnen. — *to put on the right place.* -ITÉ, f. plaatselijke gesteldheid, f. — die Ortsbeschaffenheit. — *locality.*  
 LOCATAIRE, m. f. huurder, huurster, m. f. — der Miether, Miethmann, die Mietherinn. — *lodger, tenant, lessee.*  
 LOCATIF, VE, a. dat den huurder aangaat. — den Miethmann od. Miether angehend. — *belonging to a tenant.*  
 LOCATION, f. verhuring, verpachting, f. — das Vermieten, Verpachten. — *act of letting out.*  
 LOCATI, -IS, m. huurpaard, n. — ein Miethpferd. — *hired horse.*  
 LOCHE, f. smeerting, m. — die Schmirle, der Gründling. — *loach, groundling.*  
 LOCHER, vn. los hangen, niet vast zitten (van een hoefijzer). — los sein, klappern (von Hufeisen). — *to be loose (of horse-shoes).*  
 LOCOMOTIF, VE, a. zieh vrij bewegende, van plaats veranderende. — sich frei bewegend, vom Ort verändernd. — *locomotive.*  
 LOCOMOTIVE, f. stoomstoper op de ijzeren spoorwegen, m. — die Dampfmaschine auf den Eisenbahnen. — *locomotive upon the railways.*  
 LOCUTION, f. spreekwijze, uitdrukking, f. — die Redensart, der Ausdruck. — *locution, expression.*  
 LODIER, m. gestikte beddedeken, spreij, f. — die durchsteppte Bettdecke. — *quilted counterpane.*  
 LODS ET VENTES, m. pl. recognitie-, rantsoen penningen, m. pl. — die Lehengebühren an den Grundherren bei Verkäufen, pl. —  *fines due to the lord of a manor for alienation,* pl.  
 LOF, m. mar. loef, windzijde, f. — die Luv, Wetterseite. — *weather-side.* -FER, vn. mar. loeven, oploeven. — anluven. — *to luff.*  
 LOGARITME, m. math. logarithmus, m. — der Logarithmus. — *logarithm.* -IQUE, a. et f. logaritmisch; logaritmische rekenkunst, f. — logaritmisch; die logaritmische Rechenkunst. — *logarithmic.*  
 LOGE, f. hut, f.; celltje, vertrekje; hok, vak, n.; loots, kraam, f. kraampje, n.; loge, f. — die Hütte; der Verschlag, die Zelle, das Kämmerchen, Behältniss; die Bude, Marktbude, Krambude; Loge. — *lodge, hut, cell, cabin; booth, stall, shop; box (in a playhouse).*  
 LOGEABLE, a. bewoonbaar. — wohnbar. — *tenantable, convenient.*  
 LOGEMENT, m. woning, f.; kwartier, logement, n.; inkwartiering; verschansing, f. — die Wohnung, Behausung, das Quartier; die Einquartierung; Verschanzung. — *lodging, lodgment, apartment; encampment.*  
 LOGER, vn. et a. wonen, logeren, zijn' intrek nemen; herbergen, huisvesten, inkwartieren. — wohnen, einkehren; beherbergen, behausen, Wohnung geben, einquartieren. — *to lodge, reside; to harbour, quarter.* SE-, vrf. zieh huisvesten, -inkwartieren; -verschansen, -posteren, -legeren. — sich eine Wohnung verschaffen, -einquartieren, -einrichten; -verschansen, -festsetzen. — *to take a lodging; to intrench.*  
 LOGETTE, f. hutje, n. — das Hüttchen, die kleine Hütte etc. — *little lodge or cabin.*  
 LOGEUR, m. verhuurder van gestoffeerde kamers, m. — der Zimmervermieter. — *one who lets lodgings.*  
 LOGICIEN, m. redekunstenaar, m. — der Vernunftlehrer, Logiker. — *logician.*  
 LOGIQUE, f. et a. -MENT, adv. redeneerkunde, logica, f.; redeneerkundig, -lijk. — die Logik, Vernunftlehre; logisch, nach Vernunftschlüssen. — *logic; logical, -ly.*  
 LOGIS, m. woning, f. huis, n.; herberg, f. kwartier, n. — die Wohnung, Behausung, das Haus; Quartier, Wirthshaus. — *dwelling, lodging, inn.*  
 LOGISTES, m. pl. ant. leden der rekenkamer te Athene, m. pl. — die Rechnungsführer-, Rentmeister in Athen, pl. — *logistae,* pl.  
 LOGOGRAPHE, m. -GRAPHIE, f. snelschrijver, m.; kunst zoo snel te schrijven als men spreekt, f. — der Geschwindschreiber; die Geschwindschreibekunst. — *tachygrapher; tachygraphy.*  
 LOGOGRIPE, m. woord-, letterraadsel, n. — das Buchstaben-, Sylbenräthsel. — *logogriphe, rebus.*  
 LOGOMACHIE, f. woordenstrijd, m. — der Wortstreit, die Sylbenstecherei. — *dispute on words, logomachy.*  
 LOI, f. wet, f. gebod, n.; magt, heerschappij, f.; alooi, n. — das Gesetz, Gebot; das Recht, die Gewalt; das Korn, der Münzgehalt. — *law, decree, power, dominion; alloy.*  
 LOIN, adv. et pr. ver, wijd. — weit, fern, entfernt. — *far, far of, remotely.* DE-, AU-, van verre; verre af. — von



ferne, von weitem; weit weg. — *far off, far from; at a great distance.*

LOIN DE, -QUE, c. *het zij verre van...* — anstatt, weit entfernt zu... — *instead, far from.*

LOIN D'ICI, *ver van hier; weg van hier!* — weit von hier; weg von hier! weg da! — *a great way off; begone.*

LOINTAIN, (E), a. et m. *ver, ver afgelegen; verte, f. verschiet,* n. — fern, entfernt, entlegen; die Ferne, Entfernung. — *remote, distant, far off; deepening or remote, background.*

LOIR, m. *bergrat, -rot, f.* — das Marmelthier. — *dormouse.*

LOISIBLE, a. *geoorloofd.* — erlaubt — *lawful, permitted.*

LOISIR, m. *tijd, ledige tijd, m.* — die Musse, bequeme Zeit. — *leisure, spare time, time. à-, op zijn gemak.* — nach Bequemlichkeit. — *leisurely, maturely.*

LOMBAIRE, a. an. *tot de lenden behoorende.* — zu den Lenden gehörig. — *of the loins.*

LOMBARD, m. *bank van leening, f. lombard, m.* — das Leihhaus. — *lombard, a public pawnbroker's office.*

LOMBES, m. pl. *lenden, f. pl.* — die Lenden, pl. — *loins, reins, pl.*

LOMBOYER, va. T. *het zout verdikken.* — das Salz verdicken. — *to thicken the salt.*

LOMBRIC, m. *aard-, regenworm, m.* — der Erd-, Regenwurm. — *earth-worm, grub.*

LONDRIN, m. *namaaksel van Londenseh laken; n.* — eine Art nachgemachtes englisches Tuch — *broad cloth.*

LONG, LONGUE, a. *lang; langdurig; langwijdig, langzaam, traag.* — lang; langweilig, langwierig, langsam. — *long, great; tedious.*

LONG, m. *lengte, f.* — die Länge. — *length, long.* LE-, TOUT LE-, AU-, *langs, gedurende; wijldloopig.* — längs, während; weit-schweifig. — *along, during; diffusedly.*

LONGANIMITÉ, f. *langmoedigheid, f.* — die Langmuth. — *longanimity, forbearance.*

LONGE, f. *nierstuk, n.; leireep, m.* — das Lendenstück, der Nierenbraten; die Leine, der Halfterriemen. — *loin of veal etc.; strap.*

LONGER, va. *langs gaan, -trekken, -zeilen.* — längs an etwas hingehen, -hinfahren, -hinschiffen. — *to go along, coast along.*

LONGÉVITÉ, f. *langdurigheid van leven, f.* — die lange Lebensdauer, das hohe Alter. — *longevity.*

LONGIMÉTRIE, f. *lengtemeting, f.* — die Längenmesskunst. — *longimetry.*

LONGITUDE, f. astr. et géo. *lengte, f.* — die Länge. — *longitude.*

LONGITUDINAL, E, a. -EMENT, adv. *behoorende tot- of volgens de geographische lengte.* — die geographische Länge angehend; der geographischen Länge nach. — *longitudinal, -ly.*

LONGTEMPS, adv. *lang, langen tijd.* — lange, lange Zeit her. — *long, a long while.*

LONGUE, f. gr. *lange lettergreep, f.; mus. gestreepte noot, f.* — gr. die lange Sylbe; mus. die geschwänzte Note. — gr. *long syllable; mus. eroteket. à LA-, adv. langzamerhand, met den tijd.* — in die Länge, mit der Zeit. — *in time.* DE -MAIN, adv. *sedert lang.* — von langer Zeit her, schon lange. — *long while ago.*

LONGUEMENT, adv. *gedurende een' langen tijd.* — lang, lange Zeit. — *long, very long time.*

LONGUET, TE, a. *wat lang.* — länglich, ziemlich lang. — *a little long, longish.*

LONGUEUR, f. *lengte; langzaamheid; langdurigheid, f.* — die Länge; Langsamkeit; Langeweile. — *length; slowness; last- ingness.* -S, pl. *witstel, n.; talmerij, f.; vervelende plaatsen in een boek, f. pl.* — die Verzögerungen, pl.; das Zaudern; die langweiligen Stellen in einem Buche. — *delays, pl.; linger- ing; tedious passages of a writing, pl.*

LOPIN, m. *stuk, brok (eener eetbare zaak), n.* — das Stück (einer essbaren Sache). — *gob, lunch, collop.*

LOQUACITÉ, f. *babbelsucht, praatzuchtigheid, f.* — die Geschwätzigkeit. — *loquacity, talkativeness.*

LOQUE, f. *lap, m. flarde, f.* — der Fetzen, Lappen. — *rag, tatter, ragged cloth.*

LOQUÈLE, f. *welbespraaktheid, radheid van tong, f.* — die Redseligkeit. — *talkativeness, easy elocution.*

LOQUET, m. *klink (eener deur), f.* — die Klinke (an der Thüre). — *latch.* -EAU, m. *kleine klink, trekklink, f. knipje, n.* — die Klinke, Falle an einem Laden, etc. — *small latch.*

LOQUETTE, f. *stukje, n.* — das Stückchen. — *little piece, small bit.*

LORD, m. *lord, heer (eertitel in Eng.), m.* — der Herr, Lord (Ehrentitel in England). — *lord.*

LORGNER, va. *belonken, begluren, turen.* — anschauen, beäugeln, liebäugeln, von der Seite ansehen. — *to ogle.* -IE, f. *belonking, begluring, f.* — das Anschauen, Beäugeln, Liebäugeln. — *ogling.*

LORNETTE, f. *tuurglas, lorgnet, n.* — das kleine Fern-, Augenglas. — *spying-glass.*

LORGNEUR, SE, m. f. *begluurder, -ster, m. f.* — der, die etwas von der Seite ansieht, -beäugelt. — *ogler.*

LORRIOT, m. *weduwaal, m.* — die Goldammer, der Grünfink. — *loriot, wit-wal (bird).*

LORMERIE, f. *klein smidswerk; -ijzerwerk, n.* — das Handwerk eines Kleinschmiedes; dessen Waare. — *locket-smithery; smith's ware.*

LORMIER, m. *kleinamid, m.* — der Kleinschmied. — *locket-smith, loriner, lorimer.*

LORS, adv. *toen, in dien tijd.* — damals. — *at this time.*

LORS DE, pr. *in den tijd van.* — zur Zeit. — *at the time of, when.*

DÈS LORS, adv. *van dien tijd af, van toen af.* — von dieser Zeit an. — *from that time or moment.*

LORSQUE, c. *wanneer, als, toen.* — wenn, als, da. — *when, at the time when.*

LOSANGE, f. *schuinsche ruit, f.* — die Raute, das geschobene Viereck. — *lozenge.*

LOT, m. *deel, aandeel, n.; lot, prijs (in de loterij), n. m.; ka- velling, f.* — der Theil; das Loos, der Gewinn; der Kauftheil. — *lot, portion, share; prize, lot; pareel.* GROS-, *hoogste lot, -prijs, n. m.* — das grosse Loos. — *first prize in a lottery.*

LOTÉRIE, f. *loterij, f.* — die Lotterie. — *lottery.*

LOTI, E, a. BIEN-, iron. *goed voorzien.* — gut versehen. — *provided.*

LOTIER, m. bot. *lotusboom, m.* — der Lotusbaum. — *lote tree.*

LOTION, f. méd. *wasseling, afwassching, f.* — das Waschen, die Abwaschung. — *lotion.*

LOTIR, va. *verloten, verdeelen; kavelen; de proef van een erts nemen.* — in Loose-, in Kauftheile zertheilen, verlosen; die Probe von einem Erze nehmen. — *to divide into lots; to essay a metal.*

LOTISSAGE, m. *proefneming van erts, f.* — das Probenehmen von einem Erze. — *essaying of a metal.*

LOTISSEMENT, m. *verloting, verdeeling, kaveling, f.* — das Verlosen. — *dividing into lots.*

LOTO, m. *lotto, lottospel, n.* — das Lottospiel, Lotto. — *sort of game.*

LOTTE, f. *aalrups, f.* — die Aalraupe, Quappe. — *eel-pout.*

LOUABLE, a. *loffelijk, prijselijk, prijswaardig; gezond.* — löblich, lobenswürdig; gesund. — *laudable, commendable, praiseworthy; healthy, sound.* -MENT, adv. *prijselijk.* — auf lobenswerthe Art und Weise. — *laudably.*

LOUAGE, m. *huur, f.* — die Miethe. — *letting out, hire, rent.*

LOUANGE, f. *lof, m. lofspraak, loftuiging, f.* — das Lob, die Lobeserhebung. — *praise, commendation.* -R, va. *loftui- ten, lof uitbazuwinen.* — loben, lobpreisen. — *to trumpet, praise.*

LOUANGEUR, SE, m. f. iron. *die lof uitbazuint, m. f.* — der Lobredner, Schmeichler; die Lobrednerinn, etc. — *praiser, flatterer.*

LOUCHE, a. *scheel, scheelziende; duister, dubbelzinnig.* — scheel, schielend; nicht ganz rein, zweideutig. — *squint- eyed; ambiguous.* -R, vn. *scheel zien.* — schielen. — *to squint, to look awry.*

LOUER, va. *verhuren, huren; loven, prijzen.* — vermieten, verdingen, verleihen, ausleihen; miethen, dingen; loben. — *to let, hire; to praise.* SE- (DE), vrf. *zieh verhuren; zich roemen; te vreden zijn met...* — sich verdingen; sich loben, -selbst loben; -befriedigen. — *to hire out one's self; to prefer-, praise one's self; to be satisfied with.*

LOUEUR, SE, m. f. *verhuurder, -ster; loftuiter, vlei- jeter, m. f.* — der Vermiether, Verleiher; die Vermietherinn; der Lobredner, die Lobrednerinn. — *one who lets out; flatter- er, praiser.*

LOUGRE, m. mar. *logger, m.* — das Luggerschiff. — *lugger.*

LOUIS D'OR, m. *Louis d'or (Franseh gouden muntstuk), m.* — der Louis d'or. — *Louis d'or.*

LOUP, m. *wolf, m.; beengezwel, n.* — der Wolf; das krebstartige Geschwür. — *wolf (wolves pl.); uleer.* ENTRE CHIENET-, *tusschen licht en donker.* — in der Dämmerung, zwischen Tag und Dunkel. — *in the dusk of the evening.*

LOUP-CERVIER, m. *loseh, lynx, m.* — der Luhs. — *lynx.*

LOUP-GAROU, m. *weerwolf; fig. buffel, norskeh mensch, m.* — der Währwolf; fig. der unfreundliche Mensch. — *were-wolf; fig. unsoeiable man.*

LOUP-MARIN, -DEMER, m. *zeewolf (visch), m.* — der Meerwolf (Fisch). — *sea-wolf (fish).*

LOUPE, f. *wen, klier, f.; knoest (van boomen), m.; vergroot- glas, n.; ruwe diamant, m. parel, f.* — die Wolfs- od. Sack- geschwulst, das Ueberbein; der Baumknorren; das Vergrösserungsglas; der unreife Edelstein, die Perle. — *wen; knob of a tree; round magnifying glass; imperfect diamond or pearl.*

LOUPEUX, SE, a. *knoestig.* — knorrig, knotig. — *knobby.*

LOURD, E, a. *zwaar, lomp, ongeschikt, plomp; traag, log, dom.* — schwer, schwerfällig, plump, grob; träge, tölp- pisch, dumm. — *heavy, sluggish; dull, hard.*

LOURDAUD, E, m. f. *lomperd, domkop, m.; lomp wijf, n.* — der Tölpel; das plumpe Mensch. — *awkward person, block- head.*

LOURDEMENT, adv. *zwaar; ongeschiktelijk; grovelijk.* — auf schwere-, plumpe-, tölpische-, grüblische Weise. — *awk- wardly, heavily, grossly, stupidly.*



LOURDERIE, LOURDISE, f. lompe streck, m. lompeheid, f. — die Plumpheit, Tölpelei. — bluntness, awkwardness, blockishness.

LOURER, va. mus. noten slepen. — die Töne schleifen, —zusammenziehen. — to unite, bind.

LOUTRE, f. otter, bever, m. — die Fischotter. — otter. —, m. hoed-, mof van beverhaar, m. f. — ein Hut-, Muff von Otterhaar. — hat-, muss made with the hair of an otter.

LOUVAT, m. jonge wolf, m. — der junge Wolf. — young wolf.

LOUVE, f. wolvin; T. steentang, f. — die Wölfinn; T. die Steinzange. — she wolf; T. pincers, iron tongs, pl. —R, va. arch. een gat met deze tang maken en den steen opligten. — einen Stein mit der Zange fassen und heben. — to make a hole in a stone to heave it up by.

LOUVET, TE, a. wolfgraauw (van paarden). — wolfsgrau (von Pferden). — gray like a wolf (of horses).

LOUVETEAU, m. jonge wolf, m. — das Wölfchen, der junge Wolf. — wolf's cub.

LOUVETER, vn. jongen werpen (van wolven). — werfen, Junge bringen (von Wölfen). — to bring forth a wolf. —IE, f. gereedschap tot de wolvenjagt, n.; plaats waar het bewaard wordt, f. — das Wolfsjagdzeug; das Haus dazu. — equipage for wolf-hunting, pl.; place where it is kept.

LOUVETIER, m. opperjagermeester bij de wolvenjagt, m. — der Jägermeister bei der Wolfsjagd. — officer appointed for wolf-hunting.

LOUVOYER, va. mar. laveren. — laviren. — to laveer, to ply off and on, to ply to windward.

LOUVRE, m. certijds koninklijk paleis te Parijs; fig. prachtig huis, n. — das Louvre in Paris; fig. ein Königspalast. — ancient royal palace in Paris; fig. any magnificent mansion.

LOVER, va. mar. een' kabel opschieten. — braken, ein Tau rund zusammenlegen. — to coil.

LOXODROMIE, f. mar. schuinsche zeiling van een schip, f. — der schiefe Lauf eines Schiffes. — loxodromy.

LOXODROMIQUE, a. mar. TABLES —S, f. pl. streektafels, f. pl. — die Tabellen worin der Lauf eines Schiffes berechnet ist, pl. — loxodromical tables, pl.

LOYAL, E, a. —EMENT, adv. echt, onvervalscht; rechtschapen, getrouw, —elijk, opregt. —elijk. — unverfälscht; treu, redlich, ehrlich, rechtschaffen, bieder. — marketable; loyal, just, faithful; loyally, faithfully.

LOYAUTÉ, f. getrouwheid, rechtschapenheid, f. — die Treue, Redlichkeit, Biederkeit. — loyalty, fidelity.

LOYER, m. huishuur, f.; loon, arbeidsloon, n. — der Hauszins, Miethzins; Lohn, Arbeitslohn. — rent; salary. DONNER à-, PRENDRE à-, verhuren; huren. — vermieten; miethen. — to let; to rent.

LUBERNE, f. wijffe van den luipaard, n. — das Weibchen des Leoparden. — leopardess.

LUBIE, f. gril, kuur, f. — der närrische Einfall. — maggot, crotchet, whim.

LUBRICITÉ, f. geilheid, onkuischheid, f. — die Geilheit, Wollust. — lubricity, lechery.

LUBRIFIER, va. glibberig-, glad maken. — schlüpfrig darstellen, —machen. — to lubricate.

LUBRIQUE, a. —MENT, adv. geil, ontuchtig, onkuisch; onkuischelijk. — geil, unzüchtig. — lecherous, lascivious, —ly.

LUCARNE, f. dakvenster, n. — das Dachfenster, die Dachluke. — dormer-window.

LUCCIOLE, f. glimworpje, n. — das Johanniswürmchen. — globard, glow-worm.

LUCIDE, a. helder (bijzonder fig. helder van verstand). — hell, licht, klar (im Kopfe). — lucid, bright, clear (of sense and mind). INTERVALLES —S, goede vlagen van een' krankzinnige, f. pl. — die hellen Augenblicke eines Wahnsinnigen, pl. — lucid intervals, pl.

LUCIDITÉ, f. helderheid (van verstand), f. — die Heiterkeit des Kopfes od. Geistes. — lucidity.

LUCIFER, m. morgenster, f.; duivel, m. — der Morgenstern; Teufel. — lucifer.

LUCRATIF, VE, a. —VEMENT, adv. voordeelig, winstgevend. — einträglich; Gewinn bringend. — lucrative, profitable.

LUCRE, m. winst, f. voordeel, n. — der Gewinn, Vortheil. — lucre, gain, profit.

LUCUBRER, vn. blokken, studeren in den nacht. — bei Nachtzeit studiren. — to lucubrate, to study at night time.

LUETTE, f. huig, letletje (in de keel), f. n. — das Zäpfchen im Gaumen. — uvula or top of the palate.

LUEUR, f. schijn, m. schijnsel, n. — der Schein, Schimmer. — light, glimmering light.

LUGUBRE, a. —MENT, adv. treurig, droevig, naar; treuriglijk. — traurig, kläglich. — lugubrious, sorrowful, sad; mournfully.

LUI, pron. hij, hem, haar, aan hem, aan haar. — er, ihn, ihm, ihr. — he, him, her, to him, to her.

LUIRE, vn. schijnen, lichten, schitteren. — scheinen, leuchten, schimmern, glänzen. — to glitter, gleam, shine.

LUISANT, E, a. schijnend, lichtend, blinkend, glanzig. — leuchtend, glänzend, schimmernd. — shining, glittering.

VER —, m. glimworm, glinsterworm, m. — das Johanniswürmchen. — glow-worm.

LUISANT, m. glans, m. — der Glanz. — gloss, polish.

LUMIÈRE, f. licht, n. lichtstof; klaarheid, f. glans, m.; aangestokene kaars of lamp, f.; laad-, windgat; poët. daglicht, leven, n.; fig. kennis, f. doorzigt, n.; inlichting, verlichting, f.; groot geleerde (het licht zijner eeuw), m. — das Licht; der Lichtstoff; die Klarheit, der Glanz; das Licht (eines Talglichtes od. einer Lampe); Zund-, Windloch; poët. das Tageslicht, Leben; fig. die Erkenntniss, Einsicht. Einleuchtung, der Verstand; die Aufklärung; das Licht (die Fackel seines Jahrhunderts). — light; flame, fire, lustre; candle, lamp; touch-hole, vent-hole; poët. the life; fig. knowledge, sagacity, enlightening, hint; the luminary (of his age).

LUMIGNON, m. brandende pit eener kaars of lamp, f.; brandend eindje kaars, n. — die Lichtschnuppe; der Lichtstumpf. — snuff or stump of a candle; match of a lamp.

LUMINAIRE, m. licht; hemellicht, lichtgevend ligchaam, n.; verlichting (eener kerk), f.; fig. gezigt, n. — das Licht; der leuchtende Weltkörper; die Beleuchtung; fig. das Gesicht. — luminary, light; enlightening; fig. the sight.

LUMINEUX, SE, a. helder, blinkend, schitterend, verlichtend. — leuchtend, lichtvoll, hell. — luminous, enlightened.

LUNAIRE, a. et f. tot de maan behoorend; bot. maankruid, n. — den Mond betreffend; bot. die Mondraute, das Mondkraut. — lunar; lunary; bot. lunary, moon-wort.

LUNAISSON, f. maansomloop, m. — die Mondswandlung. — lunation.

LUNATIQUE, a. CHEVAL-, maanziek paard, n. — ein mond-süchtiges, —äugiges Pferd. — moon-eyed horse. —, m. f. maanzieke, krankzinnige, m. f. — der, die Mondstüchtige. — lunatic.

LUNDI, m. maandag, m. — der Montag. — monday.

LUNE, f. maan; poët. maand, f.; chim. silver, n. — der Mond; poët. der Mond od. Monat; chim. das Silber. — moon; poët. moon or month; chim. silver. NOUVELLE-, PLEINE-, nieuwe-, volle maan, f. — der Neu-Mond; Voll-Mond. — new moon; full moon.

LUNETTE, f. kijkglas, n.; bril (van een sekreet); bril (borst-been van gevogelte), m.; soort van onderwal, vestingwerk, f. n. etc. — das Augenglas; die Brille (eines Abtritts); das Brustbein beim Geflügel; eine Art Festungswerk, etc. — spying glass; seat in the necessary; merry-thought of a fowl; sort of fortification. etc. —D'APPROCHE, —à FACETTES, verrekijker, m.; ruitjesglas, n. — das Fernrohr, Sehrohr; Perspectiv; das Vielfältigungsglas. — perspective glass; multiplying-glass.

LUNETTES, f. pl. bril, m.; blindlappen of kappen van een paard, m. f. pl.; venstertjes, luchtgaten, n. pl. — die Brille; die Scheuleder der Pferde; kleinen Thurmfenster; Kellerlöcher, pl. — spectacles; eye-flaps; air-holes; vents, pl.

LUNETTER, va. brillen (een' bril gebruiken). — Brille brauchen. — to use spectacles.

LUNETTIER, m. brillenmaker, —handelaar, m. — der Brillenmacher, —händler. — maker- or seller of spectacles.

LUNI-SOLAIRE, a. CYCLE-, m. astr. zonne- en maansjaarskring, m. — der Mond-Sonnenzirkel von 532 Jahren. — luni-solar-cycle (of 532 years).

LUNULE, f. math. halvemaans figuur, f. — die bogenförmig eingeschlossene Figur. — lunular (mathematical form). —S, f. pl. astr. wachters van Jupiter, — Saturnus, etc. m. pl. — die Trabanten des Jupiter und Saturnus, pl. — surrounding moons of the planets Jupiter, Saturn, etc. pl.

LUPIN, m. bot. vijge- of boksboon, f. — die Wolfs-, Feigbohne. — lupine (kind of pulse).

LUSIN, m. mar. huizing, f. schiemansgaren, n. — das Hising (dünne Strickwerk). — house-line, housing.

LUSTRAL, a. EAU —E, f. ant. zuiveringswater, n. — das heilige Reinigungswasser. — lustral.

LUSTRE, m. glans, luister; kroonkandelaar, m. kristallen kroon, f.; ant. tijd van vijf jaren, m. — der Glanz; Kronleuchter; ant. das Lustrum (Zeit von 5 Jahren). — lustre; ant. lustrum (time of five years). —R, va. glanzen, opluisteren. — Glanz geben, glänzend machen. — to give a gloss.

LUSTREUR, m. glanzter, m. — der Glänzter. — silk-dresser.

LUSTRINE, f. glanzige zijden stof, f. — der Lüstrin (ein seidener Stoff). — lustring (a silk stuff).

LUT, m. chim. bereid leem, n. — der Kitt. — lute or chymist's clay. —ATION, f. bestrijking met leem, f. — die Verkittung. — lutation, luting of retorts. —ER, va. met leem bestrijken. — verkitten, mit Kitt verstreichen. — to lute or close with clay.

LUTH, m. mus. luit, f. — die Laute. — lute.

LUTHERANISME, m. Lutherdom, n. — das Lutherthum. — Lutheranism.

LUTHÉRIEN, NE, a. et m. f. Luthersch; Lutheraan, Luthersche, m. f. — lutherisch; der Lutheraner, die Lutheranerin. — Lutheran.

LUTHIER, m. luitmaker, m. — der Lautenmacher. — lute-maker.

LUTIN, m. kweldrommel, —duivel, m. spook, kabouterman-netje; woelig, dartel kind, n. — der Poltergeist, Kobold;



das muthwillige Kind. — *hobgoblin*; *noisy child*. — ER, va. et n. *plagen*, *kwellen*, *woelen*; *razen*, *tieren*. — *plagen*, *quälen*; *poltern*. — *to plague*, *torment*, *tease*; *to make a great noise*.

LUTRIN, m. *koor-*, *zanglessenaar*, m. — das Lese-, Chorpult. — *reading-desk*, *chorister's desk*.

LUTTE, f. *worsteling*, f.; *worstelstrijd*, m. — das Ringen; der Kampf. — *wrestling*, *struggle*. — R, vn. *worstelen*, *strijden*. — *ringen*, *kämpfen*. — *to wrestle*, *struggle*.

LUTTEUR, m. *worstelaar*, m. — der Ringer, Kämpfer, Streiter. — *wrestler*.

LUXATION, f. *chir. verrekking der leden*, f. — die Verrenkung. — *dislocation*, *disjointing*.

LUXE, m. *weelde*, *overdaad*, *pracht*, f. — der Luxus, Aufwand, die Pracht, Prachtliebe, Ueppigkeit. — *luxury*, *superfluous expense*.

LUXER, va. *verrekken*. — *verrenken*, *ausrenken*. — *to put out of joint*.

LUXURE, f. *ontucht*, *onkuischheid*, f. — die Unenthaltbarkeit, Unzucht. — *luxuriousness*, *lewdness*, *lust*.

LUXURIANCE, f. *weelderige groei (van onkruid)*, m. — die Ueppigkeit, der geile Wuchs (vom Unkraut, etc.). — *luxuriance*, *exuberance (of weeds)*.

LUXURIANT, E, a. *bot. weelderig*, *geil*. — *üppig*, *geil*. — *luxuriant*.

LUXURIEUX, SE, a. *ontuchtig*, *onkuisch*, *wulpsch*. — *unkeuseh*, *unzüchtig*. — *lascivious*, *lustful*.

LUZERNE, f. *spurrie*, *rups-*, *Spaansche klaver*, f. — der Luzerner od. schneckenklée. — *lucerne*, *medie*, *Spanish trefoil*. — NIÈRE, f. *spurrieland*, n. — der Luzernacker. — *field of lucerne*.

LY, m. *Chinesche mijl*, f. — die Meile (in China). — *mile (in China)*.

LYCANTHROPE, m. *méd. weerwolf*, *ijlhoofdige die zich verbeeldt een wolf te zijn*, m. — der Währwolfswüthende durch einen Wolfsbiss. — *lycanthropist*. — PIE, f. *zoodanigc ijlhoofdigheid*, f. — die Währwolfswüth. — *lycanthropy*.

LYCÉE, m. *lyceum*, n. *lands- of stadskostschool*, f. — das Lyceum, die Oberschule. — *lyceum*.

LYMPHATIQUE, a. an. *tot het waterachtige vocht behoorende*. — zur Lymphgehörig, lymphatisch. — *lymphatic*.

LYMPHE, f. an. *waterachtig vocht des ligchaams*, n. — das Blut, Aderwasser, die Lymphge. — *lymph*, *transparent fluid*.

LYNX, m. *losch*, *lynx*, m. — der Luchs, die grosse wilde Katze. — *lynx*, *ounce*.

LYRE, f. ant. *lier*; *lier (gesternte)*, f. — die Leier; die Leier (ein Sternbild). — *lyre*; *harp (asterism)*.

LYRIQUE, a. *lyrisch*, *lier...* — *lyrisch*. — *lyric*, *lyrical*. POÈTE-, POÉSIE-, POÈME-, *lierdichter*, *-dicht*, *-zang*, m. n. m. — der lyrische- od. Odendichter; die Ode. — *lyric*; *lyric poem*, *ode*.

## M.

M, m. *de letter M*, f.; 1000 in *Romeinsche getalmerken*. — das M; bedeutet als römischer Zahlenbuchstab od. Ziffer 1000. — *M*; *signifies in Roman writing the number 1000*.

MA, pron. f., *mijn*, *mijne*. — *meine*. — *my*.

MACARON, m. *amandel- of bitterkoekje*, n. — die Macarone. — *macaroon*.

MACARONÉE, f. *makaronisch gedicht*, n. — das macaronische Gedicht. — *macaronic poem*.

MACARONI, m. *macaroni (Italiaansch gebak)*, m. pl. — die italienischen Nudelgerichte, pl. — *macaroni (Italian paste)*. — QUE, a. *makaronisch (van zekere verzen)*. — makaronisch (zur Bezeichnung einer Art komischer Gedichte). — *macaronic*, *mock*. — ISME, m. *zoodanige dichttrant*, m. — die makaronische Dichtungsart. — *macaronic poetry*.

MACÉRATION, f. *kastijding (des ligchaams)*; *weeking*, f. — die Kasteiung des Fleisches; Einweichung. — *mortification*; *maceration*.

MACÉRER, va. *kwellen*, *kastijden (het ligchaam)*; *laten weeken*, *inweeken*. — *kasteien*, *kreuzigen*; *tödten*, *zerfressen lassen*. — *to chastise*; *to macerate*, *sleep*, *mortify*.

MACHABÉES, m. pl. *boek der Makabeën*, n. — das Buch der Maceabäer. — *Machabees*, *Maccabees*, pl.

MACHE, f. *veldsalade*, f. — der Ackersalat. — *corn-salad*.

MACHE-DRU, m. *gulzigaard*, m. — der Fresser. — *glutton*.

MACHE-FER, m. *hamerslag*, m. *ijzerschuim*, n. — der Hammer Schlag. — *dross of iron or steel*.

MACHELIÈRE, a. DENTS -S, f. pl. *bak-*, *maaltanden*, m. pl. *kiezen*, f. pl. — die Backenzähne. pl. — *grinders*, pl.

MACHEMOURE, f. mar. *brokken van scheepsbesluit*, n. pl. — die Brocken vom Schiffszwieback, pl. — *crumbs of sea biscuit*, pl.

MACHER, va. *kaauwen*; fig. *voorkaauwen*. — *kauen*, *käuen*; fig. *vorkauen*. — *to chew*, *masticate*; fig. *to suggest*. — DE HAUT, *zonder eetlust eten*. — ohne Appetit essen, die Zähne hoch heben. — *to eat without gusto*.

MACHEUR, SE, m. f. *kaauwer*, *-ster*; *vreetzak*, m. f. — der Käufer, die Käuferin; der Fresser, die Fresserin. — *chewer*; *great eater*.

MACHIAVÉLISME, m. *Machiavellistische staatkunde*, f. *machiavellismus*, m. — der Machiavellismus, das Staatsrecht Machiavels. — *machiavellism*.

MACHICATOIRE, m. *kaauwmiddel*, n. — das Kaumittel. — *chewing*.

MACHICOT, m. *zanger in de Roomsche kerk*, m. — der katholische Kirchensänger. — *singer*, *chanter in the catholic church*.

MACHINAL, E, a. — EMENT, adv. *werktuigelijk*. — maschinemässig, mechanisch. — *mechanical*, *-ly*.

MACHINATEUR, m. *aanlegger*, *smeder*, m. — der Anstifter. — *plotter*, *contriver*.

MACHINATION, f. *brouwing*, *smeding*, f. *listige-*, *booze aanslag*, m. — die Anstiftung, der listige Anschlag. — *machination*, *artifice*, *contrivance*, *plot*.

MACHINE, f. *kunstwerk*, *werktuig*; fig. *middel*, *werktuig*, n. *kunstgreep*, f. — die Maschine, das Kunstwerk; Werkzeug; fig. das Mittel, der Kunstgriff. — *machine*; fig. *organ*, *artifice*. — RONDE, *het wereldronde*, n. — das Weltgebäude, Weltentund. — *the world*, *the carthly ball*.

MACHINER, va. *brouwen*, *smeden (iets kwaads)*. — *anspinnen*, *anstiften*. — *to devise*, *plan*, *plot*.

MACHINISTE, m. *kunstwerkmaker*, m. — der Maschinenbauer, —meister. — *machinist*.

MACHINOIR, m. *likhout der schoenmakers*, n. — das Glatstädchen der Schuster. — *shoemaker's tool*.

MACHOIRE, f. *kinnebak*, f. *kakebeen*, n. — der Kinnbaeken, die Kinnlade, der Kiefer. — *jaw*, *jaw-bone*, *chops*.

MACHONNER, va. *kicskaauwen*. — *muffeln*. — *to chew with difficulty or negligence*.

MACHURAT, m. impr. *leerjongen*; *knocijer*, m. — der Lehrjunge; Sudler. — *apprentice*; *bad-printer*.

MACHURER, va. impr. *bekladden*, *onzuiver drukken*. — *besudeln*, *sudeln*, *besmieren*. — *to daub*, *make dirty*.

MACIS, m. *foelie*, f. — die Muskatblüte, —blume. — *macis (kind of spice)*.

MAÇON, m. *metselaar*, m. — der Maurer. — *mason*, *bricklayer*. — NAGE, m. *metselwerk*, n. — das Mauerwerk, die Mauerarbeit. — *masonry*.

MAÇONNER, va. *metselen*, *toemetselen*; fig. *slecht werk maken*. — *mauern*, *zumauern*, *vermauern*; fig. *slecht arbeiten*. — *to build*, *wall up a door*; fig. *to do in a bungling manner*. — IE, f. *metselwerk*, n.; *metselarij*, f. — die Mauerarbeit, —kunst; das Mauerwerk. — *masonry*; *mason's work*; *brick or stone work*.

MACQUE, f. *hennepbraak*, f. — die Hanfbreche. — *tool to break hemp*. — R, va. *hennep braken*. — Hanf brechen. — *to break hemp*.

MACRÉE, f. mar. voy. MASCARET.

MACREUSE, f. *meereend*, f. — die schwarze Meerente. — *sea-duck*.

MACROCOSME, m. *de wereld in het groot*, f. *het heelal*, n. — die Welt im Grossen, das Weltgebäude. — *macrocosm*, *universe*.

MACULATION, f. impr. *becladding*, f. — die Befleckung. — *maculation*.

MACULATURE, f. *misdruk*; *grof pakpapier*, n. — das od. die Maculatur; der Fehldruck; das Packpapier. — *waste paper*, *maculatures*, pl.; *packing-paper*.

MACULE, f. *vlek*, *smet*; astr. *zonnevlek*, f. — der Flecken; astr. der Sonnenflecken. — *macule*, *stain*, *spot*; astr. *macula*.

MACULER, va. et n. impr. *becladden*, *bemorsen*; *afsmetten*, *afgeven*. — *besmutzen*, *besudeln*; *abschmutzen*, *sich abziehen*. — *to spot*, *stain*; *to pull of*.

MADAME, f. *mevrouw*, *vrouw*, f. — Madame, Frau. — *madam*, *mistress*, *lady*, *mylady*, *madam*.

MADemoiselle, f. *juffer*, *meijuffer*, *jufvrouw*, *meijufvrouw*, f. — Mamsell, Jungfer, Fräulein. — *miss*, *madam*.

MADONE, f. *Mariabeeld*, n. — das Marienbild. — *Madona*.

MADRÉ, (E), a. et m. *gevekt*, *gespikkeld*, *bont*; *loos*, *doortrapt*, *listig*; *looze vos*, m. — gemasert, maserig; gesprenkelt, fleckig, bunt; schlau; der Schlaukopf. — *speckled*, *spotted*; *sly*; *cunning fellow*.

MADRÉPORE, m. *sterkoraal*, f. — die Sternkoralle. — *sea petrified plant*.

MADRIER, m. *zware eiken plank*, f. — die Bohle, Diele, das dicke Brett. — *thick plank or board*.

MADRIGAL, m. *klein zinrijk gedicht*, n. — eine Art Sinngedicht. — *madrigal*.

MADRURE, f. *huidvlek*, f.; *adcrs (in hout)*, f. pl. — die maserfarbigen Flecken od. Adern, pl.; der Holzmaser. — *speckle*, *spot*; *vein (in wood)*.

MAËSTRAL, m. *noordwestewind (in de Midell. zee)*, m. — der Nordwestwind auf dem Mittelmeere. — *north-west wind in the Mediterranean*.

MAFFLÉ, E, a. *dikwangig*, *opgezct van wangen*. — *baushäekig*. — *chub-cheeked*.



MAGASIN, m. pakhuis, magazijn, n.; groote mand achter aan den postwagen, f. — das Magazin, die Vorrathskammer, das Vorraths-, Lagerhaus, Lager, die Niederlage, das Kaufmannsgewölbe; der Postwagenkorb, Kutschenkorb. — *magazine, storehouse, warehouse; coach-basket.* — AGE, m. lig-tijd der koopwaren in een magazijn, m.; pakhuisuur, f. — das Magazinieren, Aufbewahren; die Miethe dafür. — *filling and hire of a warehouse.*

MAGASINER, va. in een magazijn opslaan. — aufspeichern, in ein Magazin unterbringen. — *to put in a warehouse.*

MAGASINIER, m. pakhuismeester, m. — der Magazinverwalter. — *warehouse-keeper.*

MAGDALÉON, m. rol pleisters, f. — die Rolle Pflaster. — *roll of plaster.*

MAGES, m. pl. ant. geleerden, wijzen (priesters bij de Persen), m. pl. — die Magier, pl. — *magi, pl.*

MAGICIEN, NE, m. f. toovenaar, tooveres, m. f. — der Zauberer, Hexenmeister, die Zauberinn. — *magician, enchanter.*

MAGIE, f. tooverkunst, tooverij, f.; fig. het betooverende, begooelende. — die Magie, Zauberkunst, Zauberei; fig. der Zauber, Reiz. — *magic, witchcraft, sorcery; fig. charm, allure*

MAGIQUE, a. betooverend, tooverachtig. — magisch, zauberisch. — *magic, conjuring.*

MAGISTER, m. dorpschoolmeester, m. — der Dorfschulmeister. — *country schoolmaster.*

MAGISTÈRE, m. grootmeestersehap van Malta; chim. meesterpoeder, bezinksel, n. — das Grossmeisterthum von Malta; chim. der Niederschlag. — *magistry, grand-mastership of Malta; chim. precipitate.*

MAGISTRAL, E, a. — EMENT, adv. meesterachtig. — herrisch, schulmeisterlich; schulmeistermässig. — *magisterial, imperious, -ly.*

MAGISTRAT, m. magistratpersoon, m.; overheid, regering, f. — die Obrigkeit, Magistratperson, der Stadtmagistrat. — *magistrate, judge; the magistrates, pl. — URE, f. regering, f. overheidsambt, n. — das Rathscollégium einer Stadt; das obrigkeitliche Amt, die obrigkeitliche Würde. — magistracy.*

MAGNANIME, a. — MENT, adv. grootmoedig, —lijk. — grossmüthig. — *magnanimous, -ly.*

MAGNANIMITÉ, f. grootmoedigheid, f. — die Grossmuth, Seelengrösse. — *magnanimity.*

MAGNAT, m. magnaat, m. — der Magnat. — *magnate.*

MAGNÉSIE, f. méd. magnesia, f. — die Magnesia. — *magnesia.*

MAGNÉTIQUE, a. tot den zeilsteen behoorende, magnetisch, aantrekkend. — magnetisch. — *magnetic.*

MAGNÉTISER, va. magnetiseren, genezen door het dierlijk magnetismus. — durch Magnetismus erregen, —heilen. — *to magnetise.*

MAGNÉTISME, m. kraacht-, eigenschap van den zeilsteen, f.; dierlijk magnetismus, n. — der Magnetismus, die magnetische Kraft; der thicrische Magnetismus. — *magnetism; animal magnetism.*

MAGNIFICENCE, f. praecht, heerlijkheid, f. luister, m. — die Pracht, Herrlichkeit. — *magnificence, splendour.*

MAGNIFIQUE, a. — MENT, adv. praechtig, heerlijk, kostbaar, lusterrijk; prachtiglijk. — prächtig, herrlich, kostbar. — *magnificent, -ly, costly.*

MAGOT, m. groote aap, m.; Chinesehe pop, f.; zeer leelijk mensch, m. n.; verborgen schat, m. — der grosse Affe, die Pagodenfigur von Porcellan; der sehr hässliche Mensch; verborgene Schatz. — *baboon; grotesque China figure; ugly fellow; hidden treasure.*

MAHOMÉTAN, E, a. et m. f. Mahomedaansch; Mahomedaan, Mahomedaanse vrouw, m. f. — muhamedanisch; der Muhamedaner, die Muhamedanerinn. — *Mohametan.*

MAHOMÉTISME, m. Mahomedaansch geloof, n. — der muhamedanische Glaube. — *mohametism.*

MAI, m. Mei, bloemaand, f.; meiboom, —tak; m. — der Mai, Wonnemond; die Maie, der Maibaum. — *May; may-pole.*

MAIE, f. baktrog, m. — die Mulde, der Bactrog. — *kneading-trough.*

MAIGRE, a. mager; fig. schraal, dor. — mager, dünnleibig; fig. sparsam, dürrig, unfruchtbar, dürr. — *lean, meagre; fig. thin, pitiful, dry.* JOUR-, vastendag, m. — ein Fasttag. — *fish-day.*

MAIGRE, m. mager (mager vleesch), n.; vastenspijs, f. — das Magere; die Fastenspeise. — *lean; abstinence from flesh.* —, adv. FAIRE-, vasten houden. — fasten, kein Fleisch essen. — *to abstain from flesh or meat.*

MAIGRELET, TE, MAIGRET, TE, a. magertjes, schraaltjes. — ein wenig mager. — *somewhat lean, thin.*

MAIGREMENT, adv. schraal, gemeen. — sparsam, karglich, knapp. — *poorly, slenderly.*

MAIGREUR, f. magerheid, schraalheid, f. — die Magerheit, Dürre. — *leanness, meagerness.*

MAIGRIR, vn. mager worden, vermageren. — mager werden. — *to grow lean or thin.*

MAIL, m. malie, houten kolf, f.; maliebaan, —spel, f. n. — der Kolben zum Mailspiel; die Mailbahn. — *mallet, mall; pall-mall.*

MAILLE, f. maas, f. steek, m.; vlek in het oog; malie; mar. ruimte tusschen de houten der constructie, f. — die Masche,

der Stich; der Flecken im Auge; Ketten-, Panzerring; mar. der Fak od. offene Gang. — *mesh, stitch; web in the eye; eye of a link; iron ring for mail armour; mar. room, space.*

FER MAILLÉ, m. ijzeren venstertralie, f. — das eiserne Fenstergitter. — *iron trellis.*

MAILLER, va. mazen maken, breijen, knooien. — Maschen machen, knüthen. — *to make the meshes of a net.* SE-, vrf. bonte vlekken krijgen (van patrijzen); knoppen zetten (van druiven). — fleckig werden (von Rebhühnern); Frucht-knoten ansetzen. — *to grow speckled (of partridges); to bud.*

MAILLET, m. stamper; houten hamer, m. — die Stampfe; der hölzerne Schlägel, — Klöpfel. — *mallet; wooden hammer.*

MAILLETAGE, m. mar. spijkerhuid, f. — die Spikerhaut. — *sheathing with seupper nails.*

MAILLETER, va. mar. de kiel bespijken. — bespikern. — *to sheathe with nails.*

MAILLEUR, m. nettenbreijer, m. — der Netzstricker, Netzmacher. — *net-maker.*

MAILLOCHE, f. beukhamer, m. — der grosse Schlägel. — *large wooden mallet.*

MAILLOT, m. luijer, tuur, fetel, f. bakergoed, n. — die Kinderwindel, das Wickelzeug. — *swaddling-cloth; swaddling-clothes.*

MAIN, f. hand; belofte bij handtasting; magt, f. gezag; handschrift, n., voorhand, f.; slag, steek, trek (in het kaartspel); kwast (in eene koets); poot, m.; boek (papier), n. — die Hand; der Handschlag; die Macht, Gewalt; Handschrift, die Vorhand; der Kartenstich; die Wagenquaste; die Pfote, Klaue; das Buch Papier. — *hand; hand-stroke; power; hand-writing; lead and trick at cards; tassel of a coach; paw; quire of paper.* EN VENIR AUX —S, ÊTRE AUX —S, beginnen te vechten; handgemeen zijn. — anfangen zu fechten; handgemein sein, sich schlagen. — *to begin to fight; to be engaged.* à — ARMÉE, gewapenderhand. — mit den Waffen in der Hand, mit Gewalt. — *arms in hand.*

MAIN-CHAUDE, f. handjeplak (soort van spel), n. — ein Spiel mit der platten Hand. — *hot-coekles, pl. — D'OEUVRE, f. fatsoen, n. bearbeiding, f. — die Arbeit an einem Werke. — workmanship. — FORTE, f. handbieding aan de justitie, f. sterke arm, m. — die Gerichtsfolge, bewaffnete Mannschaft. — assistance given to public officers.*

MAIN-LEVÉE, f. jur. opheffing van een beslag, f. — die Aufhebung eines gerichtlichen Beschlages. — *replevy. — MISE, f. beslag, arrest, n. — der Beschlagnahme, Arrest. — attachment, seizure. — MORTE, f. jur. doode hand, f. — die todte Hand. — mortmain.*

à LA MAIN, met de hand. — mit der Hand, aus freier Hand gemacht. — *with the hand, made by hands only.* SOUS MAIN, onder de hand, in het geheim. — unter der Hand, heimlich. — *clandestinely, under hand.*

MAINT, E, a. menig, menige, veel, verscheiden. — mancher, manche, manches. — *many, several.*

MAINT FOIS, adv. menigmaal. — manchmal. — *sometimes, frequently.*

MAINTENANT, adv. tegenwoordig, nu. — jetzt, nun, gegenwärtig. — *now, at this time.*

MAINTENIR, va. handhaven, onderhouden, beschermen; staande houden. — erhalten, aufrecht erhalten, unterstützen; behaupten. — *to maintain, defend.* SE-, vrf. zieh handhaven, zieh staande houden. — sich erhalten. — *to maintain one's self.*

MAINTENUE, f. jur. handhaving, bevestiging, f. — der gerichtliche Schutz im Besitze. — *possession adjudged upon a full trial, maintenance.*

MAINTIEN, m. behoud, n. handhaving; houding, gestalte, f. — die Erhaltung, Aufrechthaltung; Behauptung, Handhabung; der Anstand eines Mannes. — *maintenance, support, defence; carriage; looks, pl. deportment.*

MAIRE, m. burgemeester, hoofdosficier, hoofdshout, m. — der Maire, Stadtschultheiss, Stadtrichter, Gemeinderathspräsident. — *mayor.*

MAIRIE, f. waardigheid, ambt-, huis van den maire, f. n. — das Amt-, die Würde und das Haus eines Maire. — *mayoraty, mayor's house.*

MAÏS, m. Turkseh koren, n. — der Mais, türkische Weizen, wälsch Korn. — *maize, Indian or Turkey corn.*

MAIS, c. maar, doch, echter. — aber, allein, sondern; doch. — *but.* JEN'EN PUIS-, ik kan het niet helpen, het is mijne schuld niet. — ich kann nicht dafür, es ist nicht meine Schuld. — *I can't help it. —, m. maar, n. — das Aber. — a but.*

MAISON, f. huis, gebouw, n.; huishouden, f. huisgezin; geslacht, n. familie, f.; parlement, n. — das Haus; die Haushaltung; Familie, das Geschlecht; Parlament. — *house; house-hold, house-keeping, home; family; house of parliament.*

MAISON D'ARRÊT, —DE CORRECTION, —DE FORCE, gevangenis, f. tucht-, werkhuis, n. — das Gefängniss, Zucht-, Arbeitshaus. — *house of correction, bridewell, work-house.*

MAISON DE COMMERCE, —DE PLAISANCE, —DE VILLE, handels-, lusthuis; stadhuis, n. — das Handels-, Land-, Stadt- od. Rathhaus. — *trading-house; country-house; town-house, guildhall.*



MAISON DU ROI, f. *huis des konings*, n. *hofstaat*, m. — de königliche Hofstaat. — *king's household*.  
 LES DOUZE MAISONS, f. pl. astr. *de 12 teekens van den dierenriem*, n. pl. — die zwölf Zeichen des Thierkreises, pl. — *twelve signs of the zodiac*, pl.  
 LES PETITES MAISONS, f. pl. *het dolhuis*, n. — das Narrenhaus. — *mad-house*, *bedlam*.  
 MAISONNÉE, f. *het huisgezin*, n. — die sämtliche Familie, das ganze Haus. — *whole family*.  
 MAISONNETTE, f. *huisje*, n. — das Häuschen. — *small house*.  
 MAÎTRE, SSE, a. *voornaamst*, *hoofd...*, *hoog...*, *opper...* — der, die, das grösste, vorzüglichste, Haupt... — *chief*, *head*, *capital*, *principal*, *main*, *general*, etc.  
 MAÎTRE, m. *meester*, *heer*, *baas*, *eigenaar*; *leermeester*, *onderwijzer*, m. — der Herr, Meister, Eigenthümer; Lehrer. — *master*, *owner*, *ruler*; *teacher*. SE RENDRE-, *zich meester maken*. — sich bemeistern. — *to master*.  
 MAÎTRE AUTEL, m. *hoogaltaar*, n. — der Hochaltar, Hauptaltar. — *high-altar*.  
 MAÎTRE BAU, —CÂBLE, m. mar. *grootste dekbalk*, m.; *grootst ankertouw*, n. — der Segelbalken; das Pflichtankertau. — *midship beam*; *sheet cable*.  
 MAÎTRE à CHANTER, —à DANSER, —D'ÉCOLE, m. *zang-*, *dans-*, *schoolmeester*, m. — der Sing-, Tanz-, Schulmeister. — *singing-*, *dancing-*, *schoolmaster*. —DE VAISSEAU, m. *scheepskapitein*, *gezagvoerder*, m. — der Schiffscapitän. — *captain*.  
 MAÎTRE-CLERC, m. *eerste klerk*, m. — der erste Commis od. Subaltern. — *head clerk*.  
 MAÎTRE-COUPLE, m. mar. *grootste spant*, f. — der Mittelspann. — *midship frame*.  
 MAÎTRE FRIPON, m. *aartsschelm*, m. — der Erzschelm, Erzschuft. — *arrant knave*, *archroque*.  
 MAÎTRE GARÇON, m. *meesterknecht*, m. — der Altgesell, Obergesell. — *head journeyman*.  
 MAÎTRE D'HÔTEL, m. *hofmeester*, m. — der Haushofmeister. — *steward*.  
 MAÎTRE DES BASSES OEUVRES, —DES HAUTES OEUVRES, m. *nachtwerker*, *sekretruimer*; *scherpregter*, *beul*, m. — der Secretfeger; Scharfrichter, Nachrichter. — *jakes-farmer*, *night-man*; *executioner*.  
 MAÎTRESSE, f. *meesteres*, *vrouw*, *eigenares*; *leer-*, *schoolmeesteres*; *gebiedster*, *minnares*, *vrijster*, f. — die Frau, Herrinn, Eigenthümerinn; Schulmeisterinn, Gebieterinn; Geliebte. — *mistress*; *schoolmistress*; *sweetheart*. —ANCRE, f. mar. *grootste anker*, n. — der Hauptanker. — *sheet-anchor*.  
 MAÎTRISE, f. *meesterschap*, —*regt*, *gilde*, n. — das Meisterrecht, die Meisterschaft. — *freedom of a company*.  
 MAÎTRISER, va. *beheerschen*, *overheerschen*. — beherrschen, bemeistern. — *to domineer*, *subdue*.  
 MAJESTÉ, f. *majesteit*, *heerlijkheid*; *waardigheid*, f. — die Majestät, Herrlichkeit; Würde. — *majesty*, *stateliness*; *dignity*.  
 MAJESTUEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *grootsch*, *heerlijk*, *verheven*, *statig*, —*lijk*. — majestätisch; mit Majestät, mit grosser Würde. — *majestic*, *lofty*; *majestically*, *nobly*.  
 MAJEUR, E, a. *mondig*, *meerderjarig*; *hoog*, *hooger*, *gewigtiger*. — mündig, volljährig; grösser, höher, wichtiger. — *of age*; *greater*, *more considerable*, *superior*.  
 MAJEURE, f. rhét. *eerste stelling eener sluitrede*, f. — der Vordersatz in einem Vernunftschlusse. — *major of a syllogism*.  
 MAJOR, m. mil. *majoor*, m. — der Major, Obristwachtmeister. — *major*. —AT, m. *majoraat*, *regt van eerstgeboorte*, n. — das Majorat, Recht der Erstgeburt. — *birthright*.  
 MAJORDOME, m. *opperhofmeester*, m. — der Oberhaushofmeister. — *high-steward*.  
 MAJOR-GÉNÉRAL, m. *generaal-majoor*, m. — der Generalmajor. — *major-general*.  
 MAJORITÉ, f. *mondigheid*, *meerderjarigheid*, f. — die Mündigkeit, Volljährigkeit. — *majority*, *full age*.  
 MAJUSCULE, a. LETTRE-, *groot-*, *hoofdletter*, f. — der grosse, Anfangsbuchstabe. — *capital-*, *initial letter*.  
 MAL, m. (pl. MAUX), *kwaad*; *ongeluk*, n. *ramp*; *moeite*, f.; *nadeel*, n. *schade*; *ziekte*, *kwaal*; *smart*, *pijn*, f. — das Böse, Uebel, der Schade; die Krankheit; das Weh, der Schmerz. — *pain*, *ache*, *trouble*, *sore*, *hurt*; *disease*, *sickness*, *evil*, *ill*, *harm*. —CADUC, —CONTAGIEUX, *valtende-*, *besmettelijke ziekte*, f. — die fallende Sucht, das böse Wesen; die Pest, Seuche. — *falling-sickness*; *plague*.  
 MAL D'AVENTURE, m. *nagelzweer*, m. — das Nagelgeschwür, der Wurm am Finger. — *whitlow*.  
 MAL DE COEUR, —DE DENTS, —DE TÊTE, —DE VENTRE, m. *walging*, *misselijkheid*; *tand-*, *hoofd-*, *buikpijn*, f. — die Ekel, die Uebelkeit; die Zahn-, Kopfschmerzen, pl.; das Bauchgrimmen. — *loathing*, *squamousness*; *tooth-*, *head-ache*; *gripes*, pl. *colic*.  
 MAL D'ENFANT, m. *barensnood*, m. — die Geburtsschmerzen, pl. — *labour*.  
 MAL DE MER, —DE TERRE, m. *zeeziekte*; *scheurbuik*, f. — die Seerkrankheit; der Scharbeck, Scorbut. — *sea-sickness*; *scurvy*.

MAL, adv. *kwalijk*, *slecht*, *erg*; *onpasselijk*. — *schlimm*, *übel*, *arg*; *nicht wohl*. — *bad*, *ill*, *not well*, *wrong*; *badly*, *unwell*.  
 MALACIE, f. méd. *belustheid*, f. — das Gelüsten, die krankhafte Esslust. — *malacia*, *excessive appetite*.  
 MALADE, a. et m. f. *ziek*, *krank*, *ongesteld*; *zieke*, *krankte*, m. f. — krank; der, die Kranke. — *sick*, *ill*; *patient*.  
 MALADIE, f. *ziekte*, *krankheid*, *ongesteldheid*, *zucht*, f. — die Krankheit, Sucht. — *malady*, *disease*. —DU PAYS, *heimwee*, n. — das Heimweh. — *nostalgia*.  
 MALADIF, VE, a. *ziekelyk*. — kränklich. — *sickly*, *unhealthy*.  
 MALADRERIE, f. *leprozen-*, *lazarushuis*, n. — das Krankenhaus für Aussätzige. — *lazaretto*.  
 MALADRESSE, f. *onhandigheid*, *onbekendigheid*, *lompheid*, f. — die Ungeschicklichkeit, das Ungeschick, die Plumpheit. — *unskilfulness*.  
 MALADROIT, E, a. et m. f. *onhandig*, *lomp*, *ongeschild*; *lomperd*, m. *onhandig mensch*, m. n. — ungeschickt, mit Ungeschick; der Tölpel, der, das plumpe Mensch. — *awkward*; *unhandy*; *awkward person*. —EMENT, adv. *onhandiglyk*. — ungeschickterweise. — *awkwardly*.  
 MALAISE, m. *ongemak*, n. *ongelegenheid*, f. *moeijelijke staat*, m. — das Ungemach, die Ungemächlichkeit, Beschwerde. — *uneasiness*, *trouble*.  
 MALAISÉ, E, a. —MENT, adv. *ongemakkelijk*, *moeijelijk*, *zwaar*; *arm*, *bekrompen*; *bezwaarlijk*. — schwer, ungemächlich, unbequem; in eingeschränkten Umständen; schwerlich, mühsam. — *difficult*, *uncasy*; *not easy in one's circumstances*; *with difficulty*.  
 MALANDRES, f. pl. vét. *knieboogskloven*, f. pl. — die Mauke. — *malanders*, pl.  
 MALANDREUX, a. *beschadigd*, *verrot (van hout)*. — schadhaft, faul (vom Bauholze). — *rotten (of timber-wood)*.  
 MAL-à-PROPOS, a. *te onpas*, *ongelegen*. — zu unrechter Zeit. — *unseasonably*.  
 MALAVISÉ, E, a. *onberaden*. — unbedachtsam, unverständig. — *imprudent*, *indiscreet*.  
 MALBÂTI, E, a. *mismaakt*, *wanschapen*. — nicht gut gewachsen, von ungeschicktem Körperbaue. — *ill shaped*, *indisposed*.  
 MÂLE, m. *man*, m.; *mannetje (van een dier)*, n. — der Mann; das Männchen (der Thiere). — *male-*, a. *mannelyk*; *mannmoedig*; *krachtig*, *sterk*. — männlich, vom männlichen Geschlechte; mannhaft. — *male*; *manly*, *vigorous*.  
 MALEBÊTE, f. *gevaarlijk persoon*, m. — der gefährliche, böse Mensch. — *dangerous man*.  
 MALÉDICTION, f. *vloek*, m. *vervloeking*, f. — die Verwünschung, der Fluch. — *malediction*, *imprecation*, *curse*.  
 MALÉFICE, m. *betovering*, f.; *kwaad daaruit ontstaande*, n. — die Zauberei; der Schade durch Zauberei. — *witchcraft*; *damage or sore by sorcery*.  
 MALÉFICIÉ, E, a. *betoverd*; *kwijnend*. — behext, beschrien; auszehrend. — *fascinated*; *sickly*.  
 MALÉFIQUE, a. *van een' kwaden invloed (van planeten)*. — einen bösen Einfluss habend (von den Gestirnen). — *ill-constellated*.  
 MALENCOTRE, f. *ongeluk*, n. *rampspoed*, m. — das Unglück, die Wiederwärtigkeit. — *ill-luck*, *mischief*.  
 MALENCOTREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *rampspoedig*, *ongelukkelig*, —*lijk*. — unglücklich, widerwärtig. — *unlucky*, *fatal*; *contrary*, *cross*; *contrarily*.  
 MAL-EN-POINT, adv. *in een' slechten staat*. — im üblen-, schlechten Stande. — *at an ill pass*.  
 MALENTENDU, m. *misverstand*, n. *dwaling*, f. — der Missverstand, Irrthum, das Versehen. — *mistake*.  
 MALEPESTE, int. *de duiker! de drommel!* — das dich die Pest! — *zounds! uds niggers! uds buddikins!*  
 MAL-ÊTRE, m. *ongesteldheid*, f. *kwalijk bevinden*, n. — das Uebelsein, Unwohlsein. — *uneasiness*.  
 MALÉVOLE, a. *kwalijkgezind*. — übelwollend. — *malevolent*.  
 MALFAÇON, f. *misstand*, m.; *gebrek aan eenig werk*, n. — der Uebel-, Missstand; die fehlerhafte Arbeit. — *defect*.  
 MALFAIRE, vn. *kwalijk-*, *kwaad doen*. — Uebels thun, übel handeln. — *to do ill*, *to do mischief*.  
 MALFAISANCE, f. *boosaardigheid*, f. — die Bösartigkeit, üble Gesinnung. — *malignity*, *ill-nature*.  
 MALFAISANT, E, a. *boos-*, *kwaadaardig*; *nadeelig*. — böse, bösartig, boshaft; schädlich. — *malicious*; *noxious*.  
 MALFAIT, E, a. *mismaakt*, *misvormd*. — ungestalt, unförmlich. — *ill-made or done*, *ill-shaped*, *ugly*.  
 MALFAITEUR, m. *kwaadoeener*, *misdadiger*, *booswicht*, m. — der Uebelthäter, Missethäter. — *malefactor*, *evil-doer*.  
 MALFAMÉ, E, a. *in een' slechten naam*, *ter kwader faam*. — übelberüchtigt. — *defamed*, *of ill-fame*.  
 MALGRÉ, pr. *in weêrwil*, *tegen wil en dank*, *ondanks*, *in spijt van*, *niettegenstaande*. — wider Willen, ungeachtet, nichtsdestoweniger. — *in spite of*, *against the will of*, *notwithstanding*.  
 MALHABILE, a. —MENT, adv. *onhandig*, *onbedreven*. — ungeschickt, —*unskilful*, *awkward*. —TÉ, f. *ongeschiktheid*, *onbekwaamheid*, f. — die Ungeschicklichkeit, das linkische Wesen. — *inability*, *awkwardness*.



**MALHEUR**, m. *ongeluk, onheil, ongeval, n. ramp-, tegen-  
spoed, m.* — das Unglück, der Unglücksfall, Unfall, die  
Widerwärtigkeit. — *misfortune, ill-luck. PAR-*, *bij onge-  
luk.* — unglücklicherweise. — *unfortunately.*  
**MALHEUR** à...! int. *wee!* — wehe! wehe über...! —  
*woe to!*  
**MALHEUREUX**, SE, a. — **SEMENT**, adv. *ongelukkig, rampspoe-  
dig, rampzalig, ellendig; slecht, armzalig; ongelukkig-  
lijk.* — unglücklich; elend, erbärmlich, schlecht; unglück-  
licherweise, zum Unglück. — *unhappy, unlucky; pitiful,  
vile; unhappily.*  
**MALHEUREUX**, SE, m. f. *ongelukkige, m. f.; ellendeling,  
snoodaard, m. verachtelijk mensch, n.* — der Unglückliche,  
Bedauernswürdige; Nichtswürdige; die Unglückliche, etc. —  
*unfortunate, miserable, wretched person.*  
**MALHONNÊTE**, a. — **MENT**, adv. *onbeleefd, onheuseh, onbeta-  
melijk; oneerlijk, onbeleefdelyk, onheusehelyk.* — unan-  
ständig, unhöflich; unartig; unredlich, schlecht. — *rude,  
uncivil, indecent, unbecoming, dishonest, knavish; dis-  
honestly, rudely, uncivilly.*  
**MALHONNÊTETÉ**, f. *onbeleefdheid, onheuschheid, f.* — die  
Unanständigkeit. Unhöflichkeit, Grobheit, Unredlichkeit. —  
*rudeness, uncivility; dishonesty.*  
**MALICE**, f. *boosheid, kwaadaardigheid, arglistigheid, snood-  
heid, guiterij, f.; moedwillige streek, m.* — die Bosheit,  
Arglist, der boshafte Streich; die Schalkheit, der Streich. —  
*malice, wicked deed; wanton trick, spite.*  
**MALICIEUX**, SE, a. — **SEMENT**, adv. *boos, kwaadaardig, arg-  
listig; kwaadaardiglyk, moedwilliglyk.* — boshaft, arg-  
listig, heimtückisch, schalkhalt; aus Bosheit, mit Arglist. —  
*malicious, spiteful, mischievous, wanton; maliciously,  
spitefully.*  
**MALIGNEMENT**, adv. *boos-, kwaadaardiglyk.* — bösartig, bos-  
haft, böse. — *malignantly.*  
**MALIGNITÉ**, f. *boosheid, boosaardigheid, f.* — die Bosheit,  
Bösartigkeit. — *malignity, malice.*  
**MALIN**, **MALIGNE**, a. *boos, boosaardig, ondeugend; bijtend,  
slim.* — boshaft, bösartig, böse; hämisch, schlau. — *mal-  
icious, hurtful; sarcastic, sly. MALIGNE JOIE, f. *leed-  
vermaak, n.* — die Schadenfreude. — *mischievous joy.*  
**MALIN**, m. *duivel; slimme gast, m.* — der böse Geist; der  
schlaue Fuchs. — *devil, evil spirit; sly blade.*  
**MALINE**, f. mar. *springtij, -vloed, n. m.* — die Springfluth. —  
*spring-tide.*  
**MALINGRE**, a. *zwak, magteloos.* — abgezehrt, schwach, matt. —  
*pinning, sickly, puny.*  
**MALINTENTIONNÉ**, E, a. *kwalijkgezind.* — übelgesinnt. — *ill-  
disposed.*  
**MALITORNE**, a. et m. *lomp; lomperd, m.* — ungeschickt,  
tölpisch; der Töpel. — *awkward, ungainly; dolt, dullard.*  
**MAL-JUGÉ**, m. *kwalijk uitgewezen vonnis, n.* — das unrichtige  
Urtheil eines Richters. — *unjust verdict, illegal decree.*  
**MALLARD**, m. *kleine schaarstijperssteen, m.* — der kleine  
Schleifstein. — *small grinding stone.*  
**MALLE**, f. *valies, n.; maal, brievenpost, f.; kleine reiskoffer,  
m.; kas der marskramers, f.* — das Felleisen, die Brief-  
post; der kleine Reisekoffer; der Kasten der Tabuletkrämer. —  
*mail; port-manteau; trunk; box or pack.*  
**MALLÉABILITÉ**, f. *buigzaam-, smeedbaar-, rekbaarheid, f.* —  
die Ausdehnbarkeit unter dem Hammer. — *malleableness.*  
**MALLÉABLE**, a. *smedig, buigzaam, smeedbaar, rekbaar.* —  
streckbar, schmiedbar, was sich hämmern lässt. — *malleable,  
ductile.*  
**MALLÉOLE**, m. an. *knokkel aan den voet of enkel, m.* — der Knö-  
chel am Fusse. — *anklebone.*  
**MALLETIER**, m. *valiezen-, koffermaker, m.* — der Felleisenma-  
cher. — *trunkmaker.*  
**MALLETTE**, f. *ransel, m. klein valies, bundeltje, n.* — das  
Ränzel, kleine Felleisen, der kleine Koffer. — *little trunk  
or box.*  
**MALLIER**, m. *post-, stelpaard, n.* — das Post-, Stangenpferd. —  
*pack-horse, shaft horse.*  
**MALMENER**, va. *nishandelen, leed-, kwaad doen.* — übel behan-  
deln, übel zurichten. — *to use ill or severely.*  
**MALOTRU**, (E), a. *ellendig, mismaakt.* — erbärmlich, elend. —  
*wretched, sad.* — m. *ellendig-, beroid mensch, m. n.* — ein  
erbärmlicher-, elender Mensch. — *sad, pitiful wretch.*  
**MALPROPRE**, a. — **MENT**, adv. *vuil, morsig, slordig; slordiglyk,  
onzindelijk.* — unreinlich, unsauber, schmutzig, säuisch. —  
*slovenly, unfit, dirtily.* — **TÉ**, f. *onzindelijkheid, f.* — die Un-  
reinlichkeit, Unsauberkeit. — *slovenliness, dirtiness.*  
**MALSAIN**, E, a. *ongezond.* — ungesund. — *sickly, unwhole-  
some.*  
**MALSÉANT**, E, a. *onbetamelijk, onvoegzaam, ongepast.* — un-  
anständig. — *unbecoming, unseemly.*  
**MALSONNANT**, E, a. *thé. aanstootelyk.* — anstößig. — *offensive,  
scandalous.*  
**MALT**, m. *mout, m.* — das Malz. — *malt.*  
**MALTÔTE**, f. *knevelarij, geldafpersing, f.* — die Plackerei, Geld-  
erpressung. — *extortion.*  
**MALTRAITER**, va. *nishandelen, onregt doen.* — misshandeln,  
Unrecht thun. — *to abuse, to wrong.**

**MALVEILLANCE**, f. *kwaadwilligheid, afgunst, f.* — die Böswil-  
ligkeit, der Unwille. — *malevolence, spite.*  
**MALVEILLANT**, E, a. et m. f. *kwaadwillig, afgunstig; kwaad-  
willige, m. f.* — böswillig, übelgesinnt; der, die Uebelge-  
sinnte. — *malevolent; malevolent person.*  
**MALVERSATION**, f. *wangedrag, ontrouw (als verantwoordelyk  
ambtenaar), n. f.* — die ungetreue Verwaltung, der Unter-  
schleif. — *misdeemeanor, misdoing, embezzlement.*  
**MALVERSER**, vn. *zijn ambt (in het beheer van penningen) niet  
getrouw waarnemen.* — Unterschleif im seinem Amte ma-  
chen. — *to embezzle.*  
**MALVOISIE**, f. *malveziewijn, m.* — der Malvasierwein. — *mal-  
sey wine.*  
**MALVOULU**, E, a. *kwalijk gezien.* — übel gelitten, verhasst. —  
*hated.*  
**MAMAN**, f. *mama, moeder, f.* — die Mama, Mutter. — *mamma,  
mother.*  
**MANELLE**, f. *borst, mam, m. pram, f.; uijer, m.* — die Brust,  
Zitze. — *breast, teat.*  
**MAMELON**, m. *tepel, m.; wratje op de huid, n.* — die Brust-  
warze; das Hautwärtchen. — *nipple; pap.*  
**MAMELU**, E, a. *zwaar van boezem, - van borsten.* — grossbrüs-  
tig. — *full-breasted.*  
**M'AMIE**, f. *liefje, hartje, n.* — mein Liebchen, mein Herzchen. —  
*sweetheart, my honey.*  
**MAMILLAIRE**, a. *tepelvormig.* — warzenförmig. — *mammil-  
lary.*  
**MAMMIFÈRES**, m. pl. *zoogdieren, n. pl.* — die säugenden Thiere,  
pl. — *mammalia.*  
**M'AMOUR**, m. *sehatsje, hartje, n.* — mein Herzchen. —  
*my dear.*  
**MANANT**, m. *landman, dorpeling; boerenkinkel, m.* — der  
Bauer; der Dorfbengel, Grobian. — *villager; clown, ill-bred  
fellow.*  
**MANCELLE**, f. *ketentje aan den hals der paarden, n.* — der Kum-  
metkettenring. — *iron ring of collar-chain.*  
**MANCHE**, m. *steel, greep, m. hecht, handvat, n.* — der Stiel,  
Griff, Heft, Hals. — *handle, haft, helve.* — à **BALAI**, *bezem-  
stok, m.* — der Besenstiel. — *broom-stick.*  
**MANCHE**, f. *mouw, f.; kanaal, n.* — der Aermel; die Meer-  
enge, der Canal. — *sleeve; narrow-sea, channel.*  
**MANCHERONS**, m. pl. *ploegstaart, m.* — die Pflugsterze. —  
*ploughhandle.*  
**MANCHETTE**, f. *lub, lob, f.* — die Handkrause, Manschette. —  
*ruffle.*  
**MANCHON**, m. *mof, f.* — der Muff, Staucher. — *muff.*  
**MANCHOT**, E, a. *eenhandig.* — einarmig, einhändig. — *maimed,  
onehanded.*  
**MANDARIN**, m. *Mandarijn (voornamē Chinees), m.* — der Man-  
darin, vornehme Chinese. — *Mandarin, Chinese of  
quality.*  
**MANDAT**, m. *mandaat, bevel, n.; volmagt, f. orderbriefje; staats-  
biljet, n.* — das Mandat, der Gebotsbrief, landesherrliche Be-  
fehl; die Vollmacht; das Papiergeld. — *mandate, draft,  
bill; paper-money.*  
**MANDATAIRE**, m. *gevolmagtigde, m.* — der Bevollmächtigte,  
Anwalt. — *mandatary, proxy.*  
**MANDÉ**, f. *pijpenmandje, n.* — ein Pfeifenkörbchen. — *pipe-  
basket.*  
**MANDÈMENT**, m. *bevelschrift, n.; last, aanwijzing, f.* — die  
Verordnung, Anweisung. — *mandate; order.*  
**MANDER**, va. *melden, berigten; gelasten; ontbieden.* — melden,  
zu wissen thun, wissen lassen, herichten; befehlen zu kom-  
men; zusammenberufen, einladen, bestellen. — *to write;  
to order; to call, send for.*  
**MANDIBULE**, f. an. *kinnebak, m.* — der Kinnbacken, Kiefer. —  
*mandibule, jaw.*  
**MANDILLE**, f. *overmantel der lakkeijen, m.* — der Lakeienman-  
tel. — *footman's great coat.*  
**MANDOLINE**, f. *kleine citer, mandoline, f.* — die Mandoline,  
kleine Zither. — *small guitar.*  
**MANDRAGORE**, f. bot. *alruin, m.* — die Alraun. — *man-  
drake.*  
**MANDRIN**, m. t. *doorslag, m.; spil, f.* — der Durchschlag; die  
Hohldocke der Drechsler. — *mandrel.*  
**MANDUCATION**, f. *het eten of nuttigen bij het H. Avondmaal,  
n.* — das Essen im Abendmahle. — *manducation, eating.*  
**MANÈGE**, m. mar. *het kosteloos laden en lossen door de ma-  
trozen, n.* — die unentgeltliche Handarbeit der Boots knech-  
te. — *unrewarded handworks of sailors, pl.*  
**MANÈGE**, m. *rijsechool, -kunst, -baan, manegie, f.; fig. ge-  
heime-, listige handeling, f. listig gedrag, n.* — die Reit-  
schule, Reitbahn; fig. die Schliche, das listige Verfah-  
ren. — *riding-house, the art of managing horses; fig. intri-  
gue, machination.*  
**MÂNES**, m. pl. *schimmen, f. pl.* — die Schatten, Seelen der Ab-  
geschiedenen, pl. — *manes, shades, pl. ghost.*  
**MANGANÈSE**, f. *bruinsteen, m.* — der Braunstein, Eisenstein. —  
*manganese, iron ore.*  
**MANGEABLE**, a. *eelbaar.* — essbar. — *eatable, fit to eat.*  
**MANGAILLE**, f. *voeder, voer (voor vogels), n.; spijs, eten, f.*  
n. — das Futter, Fressen. — *food; victuals, pl.*



**MANGEIOIRE**, f. kribbe, f. vreettrog, m. — die Krippe, Pferde-krippe. — *manger, crib.*

**MANGER**, va. eten, spijzen; vreten; opeten, opvreten; verteren, doorbrengen; invreten. — essen, speisen; auffressen, verzehren; durchbringen; wegbeizen. — *to eat, consume; corrode.* SE-, vrf. *gegeten worden.* — gegessen-, verzehrt werden. — *to be eaten, -consumed.*

**MANGER**, m. het eten, n. spijs, f. kost, m. — das Essen, die Speise, Kost. — *food, meat, eating.* -IE, f. *het overdadig eten; fig. afkneveling*, f. — die Fresserei; fig. übertriebenen Gerichtsporteln, pl. Geldschneiderei. — *plentiful eating; fig. extortion.*

**MANGEUR**, SE, m. f. eter, cetster, m. f. — der Esser, die Esserin. — *eater.*

**MANGEURE**, f. knaauwsel, n. mot in de kleeren, f. — der Frass (von Motten, etc.). — *nibbling, gnawing (by moths, etc.).*

**MANIABLE**, a. handelbaar; handzaam, bewerkbaar, smedig, gedwee. — handlich; geschmeidig, lenksam. — *supple; tractable.*

**MANIAQUE**, a. et m. f. krankzinnig; krankzinnigc, m. f. — wahnsinnig; der, die Wahnsinnige. — *mad; maniac.*

**MANICHORDION**, m. klavikordium (speeltuig), n. — das Manichord (eine Art Clavier). — *clavicord.*

**MANICLES**, f. pl. handboeijen, f. pl. — die Handschellen, pl. — *manacles, pl.*

**MANIE**, f. razende-, dolle zucht, verzotheid, woede, f. — der Wahnsinn, die Sucht, Raserei, Tollheit. — *madness, rage, folly.*

**MANIEMENT**, m. behandeling, betasting; beweging met de handen en voeten, f.; beheer, n. — das Anfühlen; die Bewegung der Gliedmassen; die Führung, Verwaltung. — *feeling, handling; management, conduct.*

**MANIER**, va. bevoelen, betasten; behandelen; regeren (een paard); bewerken; voeren, besturen. — anfühlen, befühlen; mit der Hand bewegen, regieren, bearbeiten; führen, verwalten. — *to handle, touch, manage; to govern.* AU-, bij het gevoel. — beim-, durch das Anfühlen. — *by the feeling or touch.*

**MANIÈRE**, f. wijs, wijze, manier, f. aard, m.; gewoonte; behandeling (van schilders), f. — die Art, Weise, Gewohnheit, Manier; Eigenthümlichkeit eines Künstlers, etc. — *manner, way, method.* DE - QUE, zoo dat. — sodass, dergestalt. — *so that.* -S, f. pl. manieren, f. pl. handelwijze, f. — das Betragen, die Manieren, pl. — *carriage, behaviour.*

**MANIÈRE**, E, a. gedwongen, onnatuurlijk, gekunsteld. — gezwungen, gekünstelt, gesucht, geziert. — *affected, mannered.*

**MANIÉRISTE**, m. schilder die de natuur niet volgt, m. — der für sich zu sehr eingenommene Maler. — *affected painter.*

**MANIFESTATION**, f. openbaring, bekendmaking, f. — die Offenbarung, Bekanntmachung. — *manifestation, discovery.*

**MANIFESTE**, a. -MENT, adv. blijkbaar, klaarblijkelijk. — offenbar, bekannt, klar. — *manifest, clear; manifestly, clearly.*

**MANIFESTE**, m. manifest, n. openlijke verklaring, f. — das Manifest, die Erklärungsschrift. — *manifesto, proclamation.*

**MANIFESTER**, va. openbaren, bekend maken. — offenbaren, bekanntmachen. — *to manifest.* SE-, vrf. *zich openbaren, zich vertoonen.* — sich zeigen, bekannt werden. — *to show or declare one's self.*

**MANIGANCE**, f. streek, looze trek, m. — der Kniff, Kunstgriff; die Schliche, pl. — *crafty dealing, intrigue, low cunning.* -R, va. brouwen, smeden, bekuipen. — einfädeln, listig veranstellen und betreiben. — *to brew, to contrive.*

**MANILLE**, f. tweede matador (in het kaartspel), m. — der zweite Trumpf (in einigen Kartenspielen). — *manille (second trump in some plays at cards).*

**MANIOC**, m. bot. maniok, m. — die Manioc- od. Brotfruchtstauden. — *cassava plant.*

**MANIPULATION**, f. behandeling, beworking, f. — die Behandlung, Bearbeitung. — *manipulation.*

**MANIPULE**, m. priesterlijke armband, m.; handvol, f. — die Armbinde der Messpriester; die Handvoll. — *maniple; handful.* -R, va. behandelen, bearbciden. — behandeln, bearbeiten. — *to manipulate, cultivate.*

**MANIQUE**, f. T. handleder, n. — das Handleder. — *hand-leather.*

**MANIVEAU**, m. bennetje, n. — der flache Korb ohne Henkel. — *fish-basket.*

**MANIVELLE**, f. spil, f. handvat, -boom, n. m.; schroefstok, m.; roerpin, f. — die Kurbel, Kurbe; der Knüttel; Kolderstock. — *handle, winch, rounce; crank; whipstaff.*

**MANNE**, f. manna, f. hemelsbrood, n.; teenen wieg, f.; mandje, n. — das Manna, Himmelsbrot; die Korbwiege, der Kinderkorb; Tischkorb. — *manna; cradle; basket.*

**MANNEQUIN**, m. draagkorf; ledeman, leëman, m. — der Trag-, Henkelkorb; Gliedermann. — *hamper; mannikin.* -AGE, m. beeldhouwwerk aan gebouwen, n. — die Bildhauerarbeit an einem Gebäude. — *sculpture on a building.*

**MANOEUVRE**, m. opperman, m. — der Tagelöhner, Handlanger. — *mason's man.*

**MANOEUVRE**, f. beweging, werking van een schip; beweging (van troepen), f.; beleid (van zaken), n.; kuiperijen, f. pl. — die Bewegungen-, Schwenkungen eines Schiffes od. einer Armee, pl.; die Verfahrungsart, das Verfahren, Benahmen. — *manoeuvre, intrigue, carriage.* -S, pl. mar. *scheepswant*, n. — das gesammte Takelwerk eines Schiffes. — *rigging.*

**MANOEUVRER**, va. manoeuvreren, met een schip werken; (van troepen) bewegingen-, zwenkingen maken; maatregelen nemen, te werk gaan. — mit einem Schiffe manövriren, Bewegungen-, Schwenkungen machen; (von Truppen) kriegerische Bewegungen-, Schwenkungen machen; eine Sache einleiten, betreiben. — *to manoeuvre or work a ship; to make military evolutions; to manage, contrive things.*

**MANOEUVRIER**, m. mar. bevaren zeeman; kundig officier, m. — des Seilwerks Kundiger; ein kundiger Offizier. — *skilful seaman, -officer.*

**MANOIR**, m. woning, f. — die Wohnung, Behausung. — *manor, mansion-house.*

**MANOUVRIER**, m. handwerksman, daglooner, m. — der Handarbeiter, Tagelöhner. — *workman, journey-man.*

**MANQUE**, m. gebrek, n.; mangel, m. — der Mangel, die Nichterfüllung; das Bedürfniss, die Entbehrung. — *want, privation.* -DE, adv. bij gebrek van. — in Ermangelung. . . — *for want of.* -DE FOI, -DE PAROLE, trouweloosheid; woordbreuk, f. — der Treubruch; Wortbruch. — *violation of faith; breaking of one's word.*

**MANQUEMENT**, m. mangel, m. achterlating; niet volbrenging, f. — der Fehler, das Vergehen, der Verstoss; die Nichterfüllung. — *failure, fault; slip.*

**MANQUER**, vn. feilen, misdoen; gebrek hebben, lijden; ontbreken, in gebreke blijven; een gebrek hebben; sterven; mislukken; uitglijden; faileren; mankeren; weinig schelen; ketsen, weigeren (van schietgeweren). — fehlen, Fehler machen; Mangel leiden, unterlassen, ermangeln; sich vergehen; einen Fehler haben; mit Tode abgehen; fehlschlagen, nicht gerathen; ausgleiten; falliren, Bankrott machen; nicht viel fehlen; versagen (von Feurgewehren). — *to fail, miss, make a fault, be in the wrong; to be missing, - at a loss, to do amiss, to be in want; to suffer, want; to omit, forbear; to ail, die; to be disappointed; to slide, slip; to fail in trade, to break; to be very near to; to misserve, flash in the pan.*

**MANQUER**, va. verzuimen, nalaten; missen, niet treffen, niet raken. — versäumen, nachlassen; verfehlen, nicht treffen. — *to neglect, let slip; fail.*

**MANSARDE**, f. gebroken of plat dak, n.; vlieringkamer, f. — das gebrochene Dach eines Hauses; Dachstübchen. — *sort of roof of a house; attic.*

**MANSUËTUDE**, f. zachtmoedigheid, f. — die Gefälligkeit. — *gentleness.*

**MANTE**, f. rouwsluijcr, m. — der lange weibliche Trauermantel, od. Schleier. — *mourning mantle or veil.*

**MANTEAU**, m. mantel, vrouwenmantel; fig. dekmantel, schijn, t. schoorsteenmantel, m. — der Mantel, Weibermantel; die Bemäntelung, das Vorgeben; t. der Schurz der Feueresse. — *cloak, mantua; pretence, blind; t. mantle of a chimney.*

**MANTELÉ**, E, a. bl. gemanteld. — mit einem Mantel, mit Helmdecken. — *mantled.*

**MANTELET**, m. manteltje, n.; klep van een' wagen, etc.; mar. valpoort, f. — das Mäntelchen; Schirmleder an einem Wagen; mar. die Pfortlucke. — *mantlet; mantle at a wagon; mar. port-lid.*

**MANTELINE**, f. vrouwen schoudermantel, m. — das Mäntelchen der Bauerweiber. — *mantlet; riding-hood.*

**MANTILLE**, f. manteltje zonder kap, n. — eine Art Mantel ohne Kapuze. — *sort of mantlet.*

**MANTONNET**, m. sluit- of klemhaak, m. — der Wand-, Bombchhaken. — *cloak-pin, wall-hook; hook of a bomb.*

**MANTURE**, f. mar. deiningen van het water, f. pl. — das Zusammenstossen der Wogen. — *rolling waves of the sea, pl.*

**MANUEL**, (LE), a. et m. hetgene met de hand geschiedt; handboek, n. — was mit der Hand geschieht; das Handbuch. — *performed by the hand; manual.* -LEMENT, adv. eigenhandig; van de ene hand in de andere. — mit eigener Hand; von einer Hand in die andere. — *manually; from hand to hand.*

**MANUFACTURE**, f. werkplaats, fabriek, f.; werk, waar die er gemaakt wordt, n. f. — die Manufactur, Fabrik; Manufacturarbeit, -waare. — *manufactory; manufacture.* -R, va. bewerken, bereiden, vervaardigen. — verarbeiten, verfertigen. — *to manufacture.*

**MANUFACTURIER**, m. fabrikant, werkman, m. — der Manufacturist; Manufacturarbeiter. — *manufacturer.*

**MANUMISSION**, f. vrijlating van een' slaaf of lijfeigene, f. — die Freilassung eines Slaven od. Leibeigenen. — *manumission.*

**MANUSCRIT**, (E), a. et m. geschrift, geschreven; handschrift, n. — handschriftlich, geschrieben; das Manuscript, die Handschrift. — *in manuscript; manuscript.*

**MANUTENTION**, f. handhaving, f. beheer, n.; veldbakkerij, f. — die Handhabung, Führung, Besorgung; Feldbäckerei. — *maintaining; baking-ovens for an army, pl.*



MAPPEMONDE, f. *wereldkaart*, f. — die Weltkarte. — *map of the whole world*, — *of the globe*.

MAQUEREAU, m. *makreel (visch)*, f. — die Makrele. — *maekrel*.

MAQUEREAU, MAQUERELLE, m. f. *hoerenwaard*, —in, *koppelaar*, —ster, m. f. — der Hurenwirth, Kuppler; die Kupplerinn, Hurenwirthinn. — *pimp*, *proeurer*; *proeureess*, *bawd*.

MAQUEREAUX, m. pl. *brandvlekken aan de beenen door het te dicht zitten bij het vuur*, f. pl. — die Brandflecken an den Beinen von der Kaminhitze, pl. — *spots in the legs caused by sitting too near the fire*, pl.

MAQUIGNON, m. *paardenkooper*; fig. *koppelaar*, *beunhaas*, m. — der Pferdehändler, Rosstäuscher, Rosskamm; fig. Unterhändler, Kuppler. — *jockey*; fig. *intriguer*. —NAGE, m. *paardenhandel*, m.; *roskammerij*; *bedriegerij*, f. — der Pferdehandel, Rosshandel; die Mauschelei. — *jockeyship*, *business of a jockey*; *intrigue*. —NER, va. *in paarden handelen*; *er mede bedriegen*; fig. *beunhazen*, etc. — Rosstäuscherei treiben; unerlaubte Kunstgriffe anwenden; fig. verhandeln, verkuppeln. — *to trim up a horse, to pamper it for sale*; fig. *to drive a broker's trade*.

MAQUILLEUR, m. *makreelschuit*, f. — das Fischerboot zum Makrelenfange. — *maekrel-boat*.

MARABOUT, m. *Mahomedaansch moskee-priester in Afrika*, m.; *blikken koffijkan*, f. — der muhamedanische Priester in Afrika; der blecherne Caffeekeanne. — *Mahometan priest*; *coffee-pot*. —IN, m. mar. *hoofdzeil eener galei*, n. — das vornehmste-, grösste Galeerensegel. — *chief-sail of a galley*.

MARAIS, m. *moeras*, n. *poel*, m.; *moestuinen rondom Parijs*, m. pl. — der Sumpf, Morast, das Moor; die Kohl- und Gemüsegärten bei Paris, pl. — *marsh*, *swamp*, *bog*; *kitchin-gardens near Paris*, pl. —SALANTS, m. pl. *zoutputten aan de zee*, m. pl. — die Salzteiche, Salzgruben am Meere, pl. — *salt-pans*, *salt-pits*, pl.

MARASME, m. *méd. uittering*, f. — die Schwindsucht, Auszehrung. — *marasmus*, *consumption*.

MARÂTRE, f. *stiefmoeder*; *wreede moeder*, f. — die Stiefmutter od. böse Stiefmutter; Rabenmutter. — *step-mother*, *bad mother in law*; *barbarous mother*.

MARAUD, m. *deugniet*, *schelm*, *schobbejak*, m. — der schlechte Kerl, Schurk. — *rascal*, *villain*, *knave*. —AILLE, f. *gespuis*, n. — das Gesindel. — *rabble*, *mob*.

MARAUDE, f. *feeks*; *strooperij*, f. — die Vettel, das schlechte Mensch; die unerlaubte Beute, Plünderung, der Raub. — *jade*, *slut*; *marauding*. —R, vn. *stroopen*. — marodiren, auf Raub-, Plünderung ausgehen. — *to go a marauding*.

MARAUDEUR, m. *strooper*, m. — der Landstreifer. — *marauder*.

MARAVÉDIS, m. *Spaansehe koperen munt*, f. — der Maravedi (kleine spanische Kupfermünze). — *maravedis (Spanish coin of copper)*.

MARBRE, m. *marmar*, *marmarsteen*, n. m.; *wrijfsteen*, m. — der Marmor; Reibstein, Farbstein. — *marble*; *grinding-stone*. —R, va. *marmareren*, *sprikkelen*. — marmoriren, auf Marmorart austreichen. — *to marble*, *vein*.

MARBREUR, m. *die papieren marmert*, m. — der Marmorirer, Fabrikant von Marmorpapier. — *paper-marbler*.

MARBRIER, m. *marmarsteenhouwer*, m. — der Marmorschneider. — *marble-cutter*.

MARBRIÈRE, f. *marmarsteengroef*, f. — der Marmorbruch, die Marmorgrube. — *marble quarry*.

MARBURE, f. *marmaring*, f. — die marmorirte Arbeit; der künstliche Marmor. — *marbling*; *artificial marble*.

MARC, m. *mark*, n. (8 oncen, *oud gewigt*). — die Mark (ein Gold- und Silbergewicht von 8 Unzen) — *mark (ancient weight of eight ounces)*. —, m. *droessem*; *grond*, m. — die Trester, Träger von Trauben, etc.; der Satz. — *husks*; *grounds*, pl.

MARCAIGE, m. *regt op zeevisch*, n. — das Fischgeld, die Abgabe von Seefischen. — *duty on sea-fish*.

MARCASSIN, m. *jong wild zwijn*, n. — das einjährige wilde Schwein, der Frischling. — *shoat*, *young wild boar*.

MARCASSITE, f. *zekere bergsteen*, m. — der Markasit, Schwefelkies. — *marcasite stone*.

MARCHAND, E, a. *handeldrijvend*. — handelnd. — *trading*. VAISSEAU—, m. *koopvaardijship*, n. — das Kauffahrtheischiff. — *merchant man*. VILLE —E, f. *handel*—, *koopstad*, f. — eine Handelsstadt. — *mercantile place*. RIVIÈRE —E, f. *bevaarbare rivier*, f. — der schiffbare Fluss. — *navigable river*.

MARCHAND, E, m. f. *koopman*, *koopvrouw*, *handelaar*, —ster, *kooper*, —ster, *verkooper*, —ster, m. f. — der Kaufmann, Kauf- und Handelsmann, Verkäufer, Käufer; die Kaufmänninn, Kaufmannsfrau, Händlerinn, Verkäuferinn. — *shop-keeper*, *merchant*, *dealer*. —DRAPIER, m. *lakenkooper*, m. — der Tuchhändler. — *woollen-draper*.

MARCHANDEN DÉTAIL, —EN GROS, m. *koopman in het klein*, — *in het groot*, m. — der Krämer; Grossirer, Grosshändler. — *retail-dealer*; *wholesale-dealer*.

MARCHAND-LIBRAIRE, m. *boekverkooper*, m. — der Buchhändler. — *bookseller*. —DE SOIE, —DE TOILE, *koopman in zijde*, —in linnen, m. — der Seidenhändler; Linnen-, Leinwandhändler. — *silkman*; *linen draper*.

MARCHANDE DE MODES, f. *modehandelaarster*, f. — die Modehändlerinn. — *milliner*.

MARCHANDER, va. et n. *handelen*; *dingen*, *knibbelen*; *talmen*. — *handeln*, *feilschen*; *sich lange besinnen*. — *to cheapen*, *haggle*; *to hesitate*.

MARCHANDISE, f. *waar*, *koopwaar*; *koopmanschap*, f.; *handel*, m. — die Waare, das Kaufmannsgut; der Handel. — *merchandise*; *goods*, *wares*, pl.; *commodity*.

MARCHE, f. *gang*, *togt*, *optogt*, *marseh*; *weg*, m.; *tredc*, f. *loop*, m.; *gedrag*, n.; *mark (grens, gebied)*, f. — der Marsch, Zug, Gang, Weg; der Tritt; die Stufe; der Lauf; das Betragen, Benehmen; die Mark od. Grenze. — *march*, *way*, *step*; *action of conduct*; *measures*, pl.; *march*, *bound*, *boundary*.

MARCHÉ, m. *markt*, f.; *marktprijs*; *handel*, *koop*, m. — der Markt, Marktplatz; Markt-, Kaufpreis; Handel, Kauf. — *market*; *market price*; *bargain*. BON—, *goedkoop*. — *wohlfeil*. — *cheap*.

MARCHEPIED, m. *voetbank*, *optredc*, f. — der Fusschemel, Fusstritt. — *footstool*, *footboard*.

MARCHER, m. *gang*, *tred*, m. — der Gang, das Gehen. — *gait*, *way of walking*.

MARCHER, va. et n. *gaan*, *loopen*; *voortgaan*, *reizen*; *marcheren*; *treden*; *mar. zeilen*; *weg afleggen*. — *gchen*, *fortgehen*; *reizen*; *wandern*; *ziehen*; *marschiren*; *treten*; *mar. gerade aus segeln*. — *to go*, *to walk*, *march*; *to tread*; *mar. to sail swiftly*. —DROIT, *opregt handelen*. — *geraden Weges gehen*, *aufrechtig handelen*. — *to act uprightly*, *to be honest*, *behave well*.

MARCHETTE, f. t. *kniphoutje*, n. — das Fallbrettchen. — *kind of small trap for birds*.

MARCHEUR, SE, m. f. *voetganger*, —ster, m. f. — der (die) Fussgänger, —inn. — *walker*.

MARCOTTE, f. *loot*, f. *afzetsel*, n. — der Absenker, Einleger, Fächser. — *layer*, *shoot*, *sprig*. —R, va. *afzetsels in den grond zetten*. — Einleger machen, absenken. — *to lay or set shoots*.

MARDI, m. *dingsdag*, m. — der Dienstag. — *tuesday*. —GRAS, m. *vastenavond*, m. — die Fastnacht. — *shrove-tuesday*.

MARE, f. *poel*, *plas*, m. — die Pfütze, Lache, der Pfuhl. — *pool*, *puddle*.

MARÉAGE, m. *mar. matrozenhuur*, f. — der Matrosenlohn, das Matrosengeld. — *pay of a sailor*.

MARÉCAGE, m. *moeras*, *drasland*, n. — das Moor, der Sumpf, Bruch. — *marsh*, *swamp*, *fen*.

MARÉCAGEUX, SE, a. *moerassig*. — moorig, sumpfig, morastig. — *marshy*, *fenny*.

MARÉCHAL, m. *smid*, *hoefsmid*; *maarschalk*, m. — der Schmied, Hufschmied; der Marschall. — *farrier*; *marshal*. —DE CAMP, —DE LOGIS, m. *veldmaarschalk*; *kwartiermeester*, m. — der Feldmarschall; Regimentsquartiermeister. — *field-marshal*; *quarter-master*.

MARÉCHALE, f. *gemalin cens maarschalks*, f. — die Gemahlinn eines Marschalls. — *marshal's lady*.

MARÉCHALERIE, f. *hoefsmidshandwerk*, n.; *hoefsmederij*, f. — das Handwerk eines Hufschmiedes; die Hufschmiedarbeit. — *farriery*.

MARÉCHAUSÉE, f. *maarschalksgeregt (voormalige policie-ruiterwacht in Frankrijk)*, n.; *gendarmerie*, f. — das Marschallsgericht (ehemals die berittene Polizei in Frankreich); die Gendarmerie. — *marshal-sea (a foretime horse police in France)*; *gendarmerie*.

MARÉE, f. *mar. getij*, *tij*, n.; *versehe zeevisch*, m. — die Zeit od. die Ebbe und Fluth; die frische Seefische. — *tide*; *fresh sea-fish*. BASSE—, HAUTE—, *laag*—, *hoog water*, n. — niedrig—, hoch Wasser. — *low*—, *high water*. GRANDE—, MORTE—, f. *spring*—, *doodtij*, n. — Springzeit; Todtwasser. — *spring*—, *neap tide*.

MARER, MARRER, va. *een' wijngaard met de hak bewerken*. — behacken; häufeln (in Weinbergen). — *to hoe*, *hew*, *dig about (in a vine-yard)*.

MARÉYEUR, m. *vischverkooper*, m. — der Fischhändler. — *fish-monger*.

MARFIL, MORFIL, m. *onbewerkte olifantstanden*, m. pl. — die unharbeiteten Elphantenzähne, pl. — *elephant's tusks*, pl.

MARGAJAT, m. (v. m.) *dreumis*, m. — der Knirps. — *urchin*.

MARGANITIQUE, MORGANITIQUE, a. MARIAGE—, m. *huwelijk met de linkerhand*, n. — die Ehe zur linken Hand. — *morganatical marriage*.

MARGE, f. *kant*, *rand*, m. — der Rand, Bogenrand. — *margin*.

MARGELLE, f. *randsteen van een' put*, m. — das steinerne Göländer um einen Brunnen. — *curb-stone of a well*.

MARGER, va. *impr. randen*, *den rand maken*. — die Stege—, das Format einrichten. — *to make the margin*.

MARGINAL, E, a. *op den kant geschreven*, *gesteld*. — an den Rand bemerkt od. gedruckt. — *marginal*.

MARGOT, f. *ekster*; fig. *babbelaarster*, f. — die Elster; das schwatzhafte Frauenzimmer, die Plaudertasche. — *magpie*; fig. *talkative woman*. — TER, vn. *schreeuwen (als de kwartels)*. — schreien (wie Wachteln). — *to cry (like a quail)*.

MARGUILLET, m. *mar. wantkloot*, m. — der hölzerne Kausch. — *wooden timple*, *bull's eye*.



MARGOUILLIS, m. *drek*, m. *vuiligheid*, f. *vuile plas*, m. — die Kottlache, Mistpfütze. — *puddle*, *dirty splash*.

MARGRAVE, m. *markgraaf*, m. — der Markgraf. — *margrave*. — VIAT, m. *markgraafschap*, n. — die Markgrafschaft. — *margraviate*.

MARGUERITE, f. *madelief*, f.; (*bijbelstijl*) *parel*, f. — die Margarethenblume, Massliebe; die Perle (in der heil. Schrift). — *daisy*; *pearl* (in the holy scripture).

MARGUILLERIE, f. *koster*-, *kerkmeesterschap*, n. — das Kirchenvorsteheramt. — *churchwardenship*.

MARGUILLIER, m. *koster*; *kerkmeester*, m. — der Kirchenpfleger, -vorsteher. — *churchwarden*.

MARI, m. *man* (*gehuwd man*), m. — der Mann, Ehemann. — *husband*, *spouse*.

MARIABLE, a. *huwbaar*. — mannbar, heirathsfähig. — *marriageable*.

MARIAGE, m. *huwelijk*, n. *echt*, m.; *huwelijksgoed*, n.; *bruiloft*, f. — der Ehestand, die Ehe, Heirath; das Heirathsgut; die Hochzeit. — *marriage*; *matrimony*; *wedlock*; *wife's portion*, *fortune*; *wedding*, *nuptials*, pl.

MARIÉ, E, m. f. *bruidegom*; *bruid* (*op den bruiloftsdag*), m. f. — der Bräutigam; die Braut (am Hochzeitstage). — *bridegroom*, *bride* (*on the wedding-day*).

MARRIE-GAILLON, f. *slons*, f. — die zerlumpte Weibsperson, Schlumpe. — *slut*.

MARIE-SALOPE, f. *modderschouw*, -*praam*, f. — das Schlamm- od. Moderschiff. — *boat to carry away the mud*.

MARIER, va. *trouwen*; *withuwelijken*; *vereenigen*, *verbinden*, *paren*. — trauen; verheirathen; verbinden, zusammenfügen. — *to marry*; *match*, *join*, *unite*. SE-, vrf. *trouwen*. — sich verheirathen. — *to get married*, *to marry*.

MARIEUR, SE, m. f. *koppelaar*, -*ster*, m. f. — der (die) Freierwerber, -inn. — *match-maker*.

MARIN, m. *zeeman*, m. — der Seemann, Seefahrer. — *sea-man*.

MARIN, E, a. *tot de zee of zeevaart behoorende*; *zee...* — zur See- und Schifffahrt gehörig; See... — *belonging to the sea*; *sea...*

MARINADE, f. *vleesch met pekelsaus*, n.; *pekelsaus*, *pekkel*, f. — die marinirte Speise; die Salzbrühe, der Pökel. — *marinated or pickled meat fried*; *pickle*.

MARINE, f. *zeewezzen*, n.; *scheep-*, *zeevaart*; *zeevaarkunde*; *zeemagt*, f.; *zeestrand*, n.; *zeesmaak*, -*reuk*; m. f.; *zee-stuk*, -*gezig*, n. — das Seewesen; die Schifffahrt; die Seemacht; die Seeküste; der Seegeschmack und -geruch; das Seestück od. Gemälde. — *navy*; *navigation*; *marine*; *sea-affairs*, pl.; *beach*; *taste or smell of seawater*; *painting of a harbour*, *sea-piece*.

MARINER, va. *pekelen*, *inzouten*. — mariniren (braten und mit Essig und Oel einsalzen). — *to marinate*, *pickle*.

MARINGOUIN, m. *moskiet* (*mug in Amerika*), f. — eine Art amerikanischer Moskito. — *a muskito of America*.

MARINIER, m. *schipper*; *zeeman*; *onderofficier ter zee*, m. — der Schiffsmann; Seemann; der Unteroffizier eines Kriegsschiffes. — *mariner*, *seaman*; *inferior sea-officer*.

MARIONNETTE, f. *beweegbare pop*, f. *speel-*, *goehelpopje*; *hansworstje*, n. — die Glieder-, Drahtpuppe, Marionette. — *moveable puppet*. -s, pl. *poppenspel*, n. — das Puppenspiel. — *puppet show*, -*play*.

MARITAL, E, a. *jur. den man toekomende*, -*behoorende*; *man-nelijk*. — männlich; dem Ehemanne gebührend. — *marital*, *belonging to the husband*. — EMENT, adv. *als man*. — wie es einem Ehemanne geziemt. — *like a husband*.

MARITIME, a. *tot de zee betrekkelijk*; *aan de zee liggende*. — zur See gehörig; an der See liegend. — *maritime*.

MARITORNE, f. *leelijk*, *stordig wijf*, n. — die übelgewachsene Weibsperson. — *ill-shaped woman*.

MARJOLAINE, f. bot. *marjolein*, f. — der Majoran. — *majoram*.

MARLI, m. *grof-*, *gegond gaas*, n. — der Marli; die grobe Gaze. — *scotch gauze*, *catgut*.

MARLIN, m. *kloofbijl*, f. — die Holzaxt. — *cleaving-axe*.

MARMAILLE, f. *zwerf kinderen*, m. — der Schwarm kleiner Kinder. — *crowd of children*.

MARMELADE, f. *gelei van ingelegde vruchten*, f. — die Marmelade, das Saftmus. — *marmalade*.

MARMENTAUX, m. pl. *lustbosch*, n. — die Zierbäume, Ziersträucher. — *ornamental trees in a garden*, pl.

MARMIITE, f. *kook-*, *vleeschketel of pot*, m. — der Fleischtopf, Suppentopf. — *porridge-pot*, *kettle*.

MARMIITEUX, SE, a. *armoedig*. — armselig, elend. — *pitiful*.

MARMITON, m. *keuken-*, *koksjongen*, m. — der Küchenjunge. — *scullion*.

MARMONNER, va. et n. *pruttelen*, *mompelen*. — murmeln, brummen. — *to mutter*, *mumble*, *grumble*.

MARMOT, m. *soort van baviaan*, m.; *snaaksch beeldje*, *klein jongetje*, *aapje*, n. — die Meerkatze; die groteske Figur; der Balg (von Kindern). — *kind of monkey*; *puppet*; *brat* (*said of a little child*).

MARMOTTE, f. *bergrot*, f. *marmotje*, n.; *mar. lontvat*, n. — das Murmelthier; mar. die Luntbalje. — *marmot*, *mountain rat*; *mar. small match-tub*. -R, va. *prevelen*, *mompelen*, *preutelen*. — murmeln, hermurmeln. — *to mutter*.

MARMOUSET, m. *snaaksch beeldje*; *ventje*, n. — das Fratzen-gesicht, -bild. — *grotesque figure*, *marmoset*.

MARNE, f. *mergel*, m. — der Mergel, Leim, Thon. — *marl*, *loam*, *chalk*, *clay*. -R, va. et n. *mergelen*; *zich terugtrekken* (*van de zee*). — mit Mergel düngen, mergeln; zurücktreten (vom Meere). — *to marl*, *to manure with marl*; *to leave the shore* (*of the sea*).

MARNERON, m. *mergelgraver*, m. — der Mergelgräber. — *marler*.

MARNIÈRE, f. *mergelgroeve*, f. — die Mergelgrube. — *marl-pit*.

MAROQUIN, m. *marokijn*, *Spaansch-*, *Turksch leder*, n. — der Saffian, Marokin. — *Turkey-*, *Spanish-*, *Russia-* or *Morocco leather*. -ER, va. *als marokijn-leder bereiden*. — auf Saffian-art zubereiten. — *to imitate Morocco leather*. -ERIE, f. *deze kunst*; *zoodanige fabriek*, f. — die Kunst Saffian zu machen; die Saffian- od. Marokinfabrik. — *art and work of a Morocco leather-dresser*; *Morocco-leather-manufactory*.

MAROQUINIER, m. *bercider van marokijnleder*, m. — der Saffianmacher. — *Morocco leather-dresser*.

MAROTIQUE, a. *Marotisch* (*naar den stijl van den dichter Marot*). — im Geschmack des Dichters Marot. — *marotie*.

MAROTTE, f. *zotkapje*; *stokpaardje*, n. — die Narren-, Schellenkappe; die Narrheit; das Steckenpferd. — *fool's bawble*; *fancy*, *whim*; *hobby-horse*.

MAROUFLE, m. f. *vlegel*, m.; *soort van schilderslijm*, f. — der Schlingel, Lümmel; eine Art Malerleim. — *scoundrel*, *booby*; *sort of painter's glue*.

MARQUANT, E, a. *uitmunten*, *aanzienlijk*. — ausgezeichnet, angesehen. — *excellent*, *distinguished*.

MARQUE, f. *merk*, *teeken*; *merk-*, *kenteeken*; *likteeken*, n.; *vlek*, *plek*, f.; *stempel*, m.; *bewijs*, *blijk*; *brandmerk*, n.; *legpenning*, m.; *aanzien*, n. — das Zeichen; Merk-, Denkzeichen, Maal; der Fleck; Stempel; das Druckzeichen; die Spur; das Brandmaal; die Spielmarke; das Ansehen. — *mark*, *token*, *print*, *mole*; *spot*; *note*, *proof*, *sign*; *stigma*; *counter*; *distinction*.

MARQUÉ, E, a. *pokdalig*; *gebrandmerkt*, *enz.* — poekennarbig; gebrandmarkt, etc. — *pitted*; *stigmatized*.

MARQUER, va. et n. *teekenen*, *aanteekenen*; *merken*, *stempelen*; *een teeken geven*; *brandmerken*; *kenmerken*; *kenteekenen*; *afsteken* (*eene legerplaats*); *aantoonen*, *betoonen*, *bewijzen*; *melden*, *te kennen geven*, *sehrijven*, *berigten*; *een indruk-*, *een spoor nalaten*; (*van paarden*) *nog teekenen*; (*van planten*) *uitbotten*; *uitmunten*, etc. — zeichnen, bezeichnen, aufzeichnen, ausschreiben; merken, märkiren; stempeln; ein Kennzeichen geben; brandmarken; abstecken (ein Lager); zeigen, bezeigen, beweisen; melden, zu erkennen geben, anzeigen; Spuren zurücklassen; noch zeichnen (von Pferden); sich auszeichnen, aufsehen machen. — *to mark*, *denote*, *indicate*, *set a mark upon*; *to stamp coin*; *to show*, *prove*; *to brand*, *stigmatize*; *to mark out a camp*; *to mention*, *signify*, *inform*, *tell*, etc.; *to show his age by his teeth* (*of horses*); *to distinguish one's self*; *make a show*, - *a figure*, etc.

MARQUETER, va. *spikkelen*, *sprenkelen*; *inleggen* (*bij schrijnwerkers*). — flecken, sprenkeln; bunt in Holz legen. — *to spot*, *speckle*; *to inlay*. -IE, f. *ingelegd werk*, n. — die eingelegte Arbeit; Holzmosaik. — *inlaid work*; *mosaic of wood*.

MARQUETTE, f. *klomp onbereid was*, m. — die Scheibe od. der Kuchen Jungferuwachs. — *cake of bees-wax*.

MARQUEUR, m. *stempelaar*; *markeur* (*bij het biljart*), m. — der Stempler; Markör am Billiard. — *marker*; *scorer*.

MARQUIS, -AT, m. *markies*, m.; *markiezaat*, n. — der Markis; das Markisat. — *marquis*; *marquisate*.

MARQUISE, f. *markiezin*, f.; *overtreksel van eene tent*, n. — die Markise; Zeltdecke. — *marehioness*, *marquee*; *sort of awning*. -R, vn. *den markies spelen*. — den Markis spielen. — *to assume the title of marquis*.

MARRAINE, f. *meter*, *petemoei*, f. — die Pathin, Pathe. — *god-mother*.

MARRI, E, a. *bedroefd*. — betrübt. — *sorry*.

MARRON, m. *grote kastanje*, f.; *heimelijk gedrukt boek*, n. *soort van vuurpijl*, m.; *grote haarkrul*, f. — die grosse Kastanie, Marone; das heimlich gedruckte Buch; das Winkclbuch; eine Art Petarde; die grosse künstliche Haarlocke. — *large chesnut*; *work printed clandestinely*; *sort of cracker*; *large round curl of hair*. -D'INDE, *wilde kastanje*, f. — die Ross-, wilde Kastanie. — *horse chesnut*.

MARRON, NE, a. NÈGRE-, m. *ontloopen neger*, m. — der entlaufene Neger. — *maroon*, *run away negro*. COURTIER-, *beunhaas*, m. — ein unbestallter Mäkler. — *unsworn broker*.

MARRONNER, va. *grote krullen maken in het haar*; *heimelijk drukken*. — die Haare in grossen Locken ringeln; heimlich drücken. — *to curl the hair in great curls*; *to print clandestinely*.

MARRONNIER, m. *kastanjeboom*, m. — der Maronenbaum. — *large chesnut-tree*. -D'INDE, *wilde kastanjeboom*, m. — der Rosskastanienbaum. — *horse chesnut-tree*.

MARRUBE, m. bot. *witte andoorn*, m. — der weisse Andorn. — *horehound*.

MARS, m. *Maart*, m. *lentemaand*, f.; *Mars* (*krijgsgod*; *ook planeet*), m. *ehim. ijzer*, n. — der März; Mars (Kriegsgott); der



Planet Mars; chim. das Eisen. — *March*; *Mars* (god of war; planet); chim. iron. —, pl. *zomergraan*, n. — das Sommergetreide. — *summer-corn*.

MARSÈCHE, f. *zomergerst*, f. — die Sommergerste. — *summer-barley*.

MARSOUIN, m. *zeevarken*, n. *bruinvish*, m.; mar. *stemphout*, n. — das Meerschwein; mar. das Schlempholz. — *porpoise*, *seahog*; mar. *stemson*.

MARTAGON, m. bot. *Turksche lelie*, f. — die wilde Lelie. — *mountain lily*.

MARTEAU, m. *hamer*, *klopper*, m. — der Hammer, Klopfer. — *hammer*, *knocker*. — D'ARMES, *strijdhamer*, m. — der Streithammer. — *pole-axe*.

MARTEL EN TÊTE, m. fig. *ongerustheid*, f.; *muizennesten*, n. pl. — die Grillen; Einbildungen, pl. — *uneasiness*.

MARTELAGE, m. *het teekenen der boomen met een' hamer*. — das Bezeichnen der Bäume mit dem Waldeisen. — *marking trees*.

MARTELÉES, f. pl. vén. *mest van rood wild*, m. — die Losung des Rothwildes. — *dung of fallow-deer*.

MARTELER, va. *met den hamer slaan of kloppen*; fig. *afslooven*. — hämmern; fig. plagen. — *to hammer*; fig. *to trouble*.

MARTELET, m. *hamertje*, n. — das Hämmerchen. — *little hammer*.

MARTELEUR, m. *die den hamer doet gaan (in eene smidse)*, m. — der Geselle der den grössten Schmiedehammer führt. — *foreman in a forge*.

MARTELINE, f. *beeldhouwershamer*, m. — der Spitzhammer der Bildhauer. — *sculptor's pick*.

MARTIAL, E, a. *strijdbaar*, *heldhaftig*; chim. *ijzerdeelen bevattende*. — kriegerisch; chim. eisenhaltig. — *martial*, *warlike*; chim. *ferruginous*.

MARTIN, MARTINET PÊCHEUR, m. *ijsvogel*, m. — der Taucherkönig (Vogel). — *king's fisher (bird)*.

MARTINET m. *handblaker*; *grootte hamer*, m.; *geeselzweep*; *huiszwaluw*, f.; mar. *dirk van de gaffel*, f. — der Handleuchter; die Mülstampfe; der grosse hölzerne Hammer; die Strickpeitsche, Geissel; die Haussewalbe; mar. die Dirke eines Gaffelsegels. — *flat candlestick*; *millhammer*; *cat o' nine tails*; *martinet*; kind of *swallow*, mar. *peek-haliard*.

MARTINGALE, f. man. *springteugel*, m. — der Sprungriemen. — *martingal*.

JOUER À LA- , *spelen om alles wat men heeft verloren*. — im Spiele immer so viel setzen als man verlor. — *to double always the stake in a game*.

MARTOIRE, f. *slotenmakershamer*, m. — der Aufriechthammer, Schlosserhammer. — *lock-smith's hammer*.

MARTRE, f. *marter*, m.; *martervel*, n. — der Marder, Feld-, Baumarder, etc.; das Marderfell. — *marten*; *marten-skin*. — ZIBELINE, f. *sabel*, f.; *sabelbont*, n. — der Zobel, —plz. — *sable*.

MARTYR, E, m. f. *martelaar*; *martelares*, m. f. — der Märtyrer, die Märtyrinn. — *martyr*.

MARTYRE, m. *martelaarschap*, n.; *marteldood*, m. — das Märtyrerthum; der Märtyrertodt. — *martyrdom*; *pain*.

MARTYRISER, va. *martelen*, *pijnigen*. — martern, peinigen. — *to torture*, *torment*.

MARTYROLOGIE, f. *beschrijving der martelaren*, f. *martelaarsboek*, n. — die Geschichte der Märtyrer. — *martyrology*. — GISTE, m. *geschiedschrijver der martelaren*, m. — der Geschichtschreiber der Märtyrer. — *martyrologist*.

MASCARADE, f. *maskerade*, f.; *dans van vermomden*, m.; *vermomming*, f. — der Maskenball; Larventanz; die Mummerei. — *masquerade*; *disguise*.

MASCARET, m. *springvloed*, m. — der Springfluth. — *eddy of water*.

MASCARON, m. *apengzicht aan deuren*, enz. n. — das Fratsengesicht an Gebäuden. — *grotesque head on a building*.

MASCULIN, E, a. gram. *mannelijk*. — männlich. — *maseuline*, *male*. — ITÉ, f. *mannelijke eigenschap*, f. — die Mannheit. — *maseulineness*.

MASQUE, m. *mom*, *momaangezigt*, *masker*, n.; *gemaskerd persoon*, m.; mar. *rookzeil*, n. — die Larve, Maske; die verlarvte Person; mar. das Rauchsegel. — *mask*; *masker*; *masquerader*; mar. *smoke-sail*. —, f. *oud leelijk wijf*, n.; *leelijke figuur*, f. — das hässliche Weib, Scheusal. — *ugly witeh or jade*.

MASQUER, va. *vermommen*, *een masker voordoen*, *verkleeden*, *maskeren*; *bedekken*, *bemantelen*. — *verlarven*, *maskeren*, *vermummen*, *verkleiden*; *verbergen*, *bemantelen*. — *to mask*, *masquerade*; *to elook*, *hide*, *cover*, *colour*. SE-, vrf *zieh verkleeden*, — *vermommen*; *veinzen*. — *sich vermuimen*, — *verlarven*; *seine Absichten verbergen*. — *to put a mask on*; *to cover one's intentions*.

MASSACRE, m. *moord*, m.; *slagting*, f.; *bloedbad*, n.; *broddelaar*, m. — die Metzerei, Ermordung, das Gemetzel; Blutbad; der Pfuscher. — *massacre*; *bungler*. — R, va. *vermoorden*, *ombrennen*; *bederven*, *verknoeijen*. — *niedermetzeln*, — *machen*, *ermorden*, *umbringen*; *verpfuschen*, *verderben*. — *to massacre*; *to spoil*, *bugle*.

MASSE, f. *klomp*; *hoop*, m.; *menigte*, *massa*, f.; *bout*, *schoen (aan een' biljartstok)*, m.; *kolf*, f.; *stuf*, m.; *knods*, f.;

*fonds*, n.; *ijzeren moker*, m. — die Masse, Barre, der, die Klumpen, Haufen; Block; die Masse beim Billard; der Kolben, Streitkolben; der Stab; Schlägel, die Keule; das Kapital; der Moker. — *mass*, *lump*, *bulk*; *stock*; *mallet*, *mace*, *bullion*, *club*; *fund*; *large iron maul*.

MASSELOTTE, f. *metaalschuim*, — *asch*, n. f. — das überflüssige Metall in der Giessform. — *superfluous metal in a casting-mould*.

MASSEPAIN, m. *amandelbrood*, *marsepein*, n. — die Marzipan. — *marchpane*.

MASSER, va. méd. *deelen des ligchaams kneden*, — *drukken*. — *kneten*, *drücken* (die Glieder nach dem Bade, wie im Morgenlande). — *to knead or work one's limbs after bathing (as in Persia, etc.)*.

MASSETER, m. an. *kinnebakspier*, f. — der Kaumuskel. — *chaw-muscle*.

MASSICOT, m. *masticot*, n. *loodkalk*, f. — das Massicot, Bleigelb, die Bleiglätte. — *massicot*, *yellow colour*.

MASSIER, m. *stafdrager*, *pedel*, m. — der Stabträger. — *mace-bearer*.

MASSIF, m. *sterke grondmuur*, m.; *dik bosch*, n. — die starke Grundmauer; das Dickicht. — *masonry-work*; *thick*, *thicket*.

MASSIF, VE, a. MASSIVEMENT, adv. *sterk*, *hecht*, *vast*, *dig*. *massief*; *gedegen*; *lomp*, *dom*, *bot*. — *massiv*, *stark*, *fest*, *dick*; *gediegen* (von Metallen); *grob*, *plump*; *gröblich*, *auf gröbliche Weise*. — *massive*, *massy*, *heavy*; *solid*, *pure (of metal)*; *bulky*, *dull*; *heavily*, *dully*.

MASSUE, f. *knods*, f. — die Keule. — *club*, *mace*.

MASTIC, m. *soort van gom*, f. *mastik*, m.; *steenlijm*; *stopverw*, f. — der Mastix, Steinkitt. — *mastich (sort of gum)*, *litho-colla*, *putty*.

MASTICATION, f. *kaauwing*, f. — das Kauen. — *mastication*, *chewing*.

MASTICATOIRE, m. *kaauwartsenij*, f. — das Kaumittel. — *masticatory*.

MASTIGADOUR, m. *zeker gebit der paarden*, n. — die Wassertrense. — *snaffle*, *bradoon*.

MASTIQUER, va. *met mastik zamenvoegen*. — *kitten*, *verkitten*. — *to join with mastich*.

MASTURBATION, f. *zelfbevelekking*, f. — die Selbstbefleckung. — *onanism*.

MASURE, f. *puinhoop*, m.; *vervallen gebouw*, n. — das alte Gemäuer, verfallene Haus. — *ruins of a house*, pl.; *paltry decayed house*.

MAT, m. *mat (in het schaakspel)*, n. — das Matt im Schachspiele. — *cheek-mate*. —, TE, a. *dof*, *ongepolijst*. — *mat*, *glanzlos*. — *dull*, *faint*, *unpolished*.

MÂT, m. mar. *mast*, *mastboom*, m. — der Mast, Mastbaum. — *mast*. — D'ARTIMON, — DE BEAUPRÉ, —, DE MISAINÉ, *bezaansmast*; *boegspriet*; *fokkemast*, m. — der Besanmast; Bugspriet; Fockmast. — *mizen* —, *bowsprit* —, *fore-mast*. — DE PAVILLON, — DE PERROQUET, *vlaggestok*, f.; *bramsteng*, f. — der Flaggenstock; die Bramstenge. — *pole-mast*; *top-gal-lant mast*.

MATADOR, m. *matador*, m. — der Matador. — *matadore*.

MATAFION, m. mar. *steeklijn*, f. — die Beschlagseisingen der Segel, pl. — *gaskets*, pl.

MATAMORE, m. *pogeber*, *grootspreker*, m. — der Grosssprecher, Prabler. — *bravado*, *bully*.

MATASSE, f. *ruwe* —, *ongesponnen zijde*, f. — die Matzenseide, rohe Seide. — *raw silk*.

MATASSIN, m. *possenmaker*, m. — der Possenreiser, Gaukler. — *matachin*, *buffoon*. — ADE, f. *kluechten*, *possen*, f. pl. — die lustigen Gaukeleien, Possen, pl. — *frolijk* —, *wanton tricks*, pl. — S, m. pl. *kluchtige dans*, m. — *dansers*, m. pl. — der Gaukeltanz; die Gaukeltänzer, pl. — *matachin dance and dancers*. — ER, *zoodanigen dans dansen*. — *einen Gaukeltanz aufführen*. — *to dance the matachin*.

MÂTÉ, E, a. *bemast*. — *bemastet*. — *masted*.

MATELAS, m. *matras*, f. — die Matratze, das Polster, Seitenkissen. — *mattress*, *cushion*. — SER, va. *met matrassen voorzien of bekleeden*. — *polstern*, *auspolstern*. — *to quilt*, *wad*. — SIER, m. *matrassenmaker*, m. — der Matratzen-, Polstermacher. — *mattress-maker*.

MATELOT, m. mar. *matroos*, *zeeman*; *bijstander (schip)*, m. — der Matrose, Bootsknecht; das Bedeckungsschiff. — *sailor*; *consort-ship*. — AGE, m. *matrozenloon*, n. — der Matrosenlohn. — *seaman's pay*.

MATELOTE, f. *matrozendans*, — *geregt*, m. n. — der Matrosentanz; das Matrosengericht, eine Art Fischragout. — *matelote*; *hoteh-poteh of several sorts of fish*.

MATER, va. *schaakmat maken*; *afmatten*; *kastijden*; *vernederen*. — *schachmatt machen*; *abmatten*, *kasteien*; *demüthigen*. — *to checkmate*; *to subdue*, *humble*; *to macerate*, *mortify*.

MÂTER, va. mar. *bemasten*. — *bemasten*. — *to mast*.

MÂTEREAU, m. mar. *mastje*, n. — der kleine Mast. — *small mast*.

MATERIALISME, m. *stelsel dat alles stoffelijk en eeuwig is*, n. — der Materialismus. — *materialism*. — LISTE, m. *aanhanger van dit stelsel*, m. — der Anhänger und Lehrer des Materialismus. — *materialist*.



**MATÉRIALITÉ**, f. *stoffelijkheid*, f. — die Körperlichkeit. — *materiality*.

**MATÉRIAUX**, m. pl. *bouwstoffen, materialen*, f. pl. — die Materialien, pl.; der Stoff, Bedarf. — *materials*, pl.

**MATÉRIEL**, LE, a. — LEMENT, adv. *stoffelijk, lichamelijk, lomp, zwaar; stoffelijk*. — *materiell, körperlich; plump, schwer; nicht geistreich; der Materie nach, materiell*. — *material, corporeal, real; lumpish, dull, heavy; materially*.

**MATÉRIEL**, m. LE-, *het materiëel*. — das Materielle. — *materiality, implements*, pl.

**MATERNEL**, LE, a. — LEMENT, adv. *moederlijk*. — mütterlich. — *maternal, motherly*. LANGUE — LE, *moedertaal*, f. — die Muttersprache. — *mother-tongue*.

**MATERNITÉ**, f. *moederlijke staat*, m.; *moederschap*, n. — die Mutterschaft, der Mutterstand. — *maternity*.

**MÂTEUR**, m. *mastenmaker*, m. — der Mastenmacher. — *mast-maker*.

**MATHÉMATICIEN**, m. *wiskunstenaar, wiskundige*, m. — der Mathematiker. — *mathematician*.

**MATHÉMATIQUE**, a. — MENT, adv. *wiskundig, -lijk, wiskundstig, -lijk*. — *mathematisch*. — *mathematical, -ly*.

**MATHÉMATIQUE**, f. — S, pl. *wiskunst, wiskunde*, f. — die Mathematik, Grössenlehre. — *mathematics*, pl.

**MATIÈRE**, f. *stof, stoffe*, f.; *stof, onderwerp*, f. n.; *gelegenheid, aanleiding*, f.; *etter*, m. — die Materie, der Stoff, Zeug; Gegenstand; die Veranlassung, der Anlass; Eiter. — *matter, subject, case; pus*. — FÉCALE, f. *drek, uitwerpsel*, m. n. — der Auswurf, Menschenkoth. — *excrements*, pl. EN-DE, *in zaken van*. — in Sachen, anlangend. — *in point of*.

**MATIÈRES**, f. pl. *gouden en zilveren staven om er van te munten*, f. pl. — das Münzmetall. — *bullion*.

**MATIN**, m. et adv. *morgen, morgenstond, ochtend*, m.; *vroeg*. — der Morgen, Vormittag; früh. — *morning, forenoon; early*.

**MÂTIN**, m. *bulhond, slagershond*, m. — der Haus-, Hof-, Fleischerhund. — *mastiff*. — EAU, m. *kleine bulhond*, m. — der kleine Haus-, od. Hofhund. — *little mastiff, cur*.

**MATINAL**, E, a. *vroeg op, die vroeg opstaat*. — früh, der od. die recht früh aufsteht. — *early, who rises early*.

**MATINÉE**, f. *morgentijd, -stond; voormiddag*, m. — die Morgenzeit; der Vormittag. — *forenoon, morning*.

**MÂTINER**, va. *springen, spelen (van honden); begraauwen*. — belaufen, belegen (von Hunden); ausschelten, aushunzen. — *to line (as dogs); to abuse, use roughly*.

**MATINES**, f. pl. *vroegmetten*, f. pl. — die Frühmette, Mette. — *matins*, pl.

**MATINEUX**, SE, a. *die gewoon is vroeg op te staan*. — der od. die gewöhnlich früh aufsteht. — *that rises betimes*.

**MATINIER**, a. ÉTOILE — ÈRE, f. *morgenster*, f. — der Morgenstern. — *morning star*.

**MATIR**, va. *goud of zilver opkoken*. — matt verarbeiten od. —arbeiten. — *to work silver etc. without polish*.

**MATOIS**, E, a. *loos, slim, doortrapt*. — listig, schlau, verschmitzt. — *cunning*. —, m. FIN-, *slimme vos*, m. — der schlaue Fuchs. — *sharp fellow*. — ERIE, *loosheid, doorslepenheid*, f. — die Schlaueit, Betrügerei. — *cunning, tricks*, pl.

**MATOU**, m. *kater*, m. — der Kater. — *he-cat*.

**MATRAS**, m. *distilleerflesch, -kolf*, f. — die Retorte, Phiole. — *matrass, retort*.

**MATRICAIRE**, f. bot. *moederkruid*, n. — das Mutterkraut. — *mother-wort, feverfew*.

**MATRICE**, f. *baarmoeder*; T. *matrijs*, f.; *stempel*, m.; *ijkmaat*, f. — die Gebärmutter, Bärmutter; T. die Matrize; Metallmutter; die Mutter; das Eichmass. — *matrix, matrice, womb; matrice, mother; standard*.

**MATRICE**, a. LANGUE-, ÉGLISE-, f. *oorspronkelijke taal; moederkerk*, f. — die Stammsprache; Mutterkirche. — *primitive tongue; mother-church*.

**MATRICIDE**, m. f. *moedermoord; moedermoorder*, —es, m. f. — der Muttermord; der (die) Muttermörder, —inn. — *matricide*.

**MATRICULAIRE**, m. *die op de rol is ingeschreven*, m. — der in die Matrikel Eingeschriebene. — *matriculate, enregistered*.

**MATRICULE**, f. *register, n. naamlijst, rol*, f. — die Matrikel. — *matriculation-, matricular-book*.

**MATRIMONIAL**, E, a. *huwelijksch, huwelijks...* — ehelich, Ehe... — *matrimonial*.

**MATRONE**, f. *bejaarde dame; jur. vroedvrouw*, f. — eine bejahrte Dame; jur. die Wehmutter. — *matron, aged lady; jur. midwife*.

**MATURATIF**, VE, a. *rijpmakend*. — zur Zeitigung bringend. — *contributing to maturation*.

**MATURATION**, f. *rijpwording*, f.; *veredeling der metalen*, f. — die Zeitigung; Veredeling der Metalle. — *maturation; digestion (of metals)*.

**MÂTURE**, f. mar. *al de masten van een schip*, m. pl.; *het bemasten; masthout*, n. — die sämtlichen Masten eines Schiffes, pl.; das Mastwerk; Mastholz. — *masts of a ship, pl.; masting; wood proper for mast*.

**MATURITÉ**, f. *rijpheid*. f. — die Zeitigung, Reife; Reife des

Alters. — *maturity, ripeness of age*. AVEC-, *rijpelijk, met overleg*. — reiflich, mit Ueberlegung. — *mature, ripely, with consideration*.

**MAUDIRE**, va. *vervloeken, verwenschen*. — fluchen, verfluchen, verwünschen. — *to curse, devote to evil*.

**MAUDIT**, E, a. *vervloekt, verwenscht*. — verflucht, verwünscht. — *curse, accursed*. —, m. *doemeling, vervloekte*, m. — der Verfluchte. — *damned*.

**MAUGÈRE**, f. mar. *scheepsgoot van leder, enz.* f. — eine Mamiierung (ein Wasserschlauch). — *cow-hide, jack*.

**MAURE**, m. *moor*, m. — der Mohr. — *moor*.

**MAUSOLÉE**, m. *praal-, pronkgraf*, n. — das prächtige Grabmal, Trauergerüst. — *mausoleum, tomb*.

**MAUSSADE**, a. — MENT, adv. *onbevallig, morsig; lomp, ongeschikt*. — widerwärtig, ekelhaft, schmutzig; ungeschickt, tölpisch, plump. — *slovenly, clumsy, nastily*. — RIE, f. *onbevalligheid, morsigheid, walgelijkheid*, f. — die Ungeschicklichkeit, Widerwärtigkeit. — *slovenliness*.

**MAUVAIS**, E, a. *slecht, snood, boos, kwaad; schadelijk, nadeelig*. — schlecht, böse, übel; schädlich. — *bad, evil, ill, low, mean; hurtful*. —, adv. *slecht, kwalijk*. — schlecht, übel. — *badly, basely, meanly, lowely*. TROUVER-, *afkeuren*. — *missbilligen*. — *to disapprove*. —, m. *het kwade, etc.* — das Schlechte. — *the bad*.

**MAUVE**, f. bot. *maluwe, malwe*, f. — die Malve. — *mal-lows*.

**MAUVIETTE**, f. *soort van leeuwerik*, m. — eine Art Lerche. — *a kind of lark*.

**MAUVIS**, m. *vijgebijter*, m. *kleine lijster*, f. — die Weindrossel. — *mavis*.

**MAXILLAIRE**, a. *tot de kinnebakken behoorende*. — zu den Kinnbacken gehörig. — *maxillar, maxillary*.

**MAXIME**, m. *grondregel*, m. *grondstelling*, f. — der Grundsatz, Grund, die Regel; Maxime. — *maxim, axiom, principle*.

**MAXIMUM**, m. *hoogste verkoopprijs, -graad*, m. — der höchste Preis, —Grad. — *highest price, -degree*.

**MAZETTE**, f. *slecht-, mager paard*, n. *knol; slechte speler*, m. — die Schindmähre, Kracke; der schlechte Spieler. — *small horse; novice at play*.

**ME**, pro. *mij*. — mir, mich. — *me, to me*.

**MÉANDRE**, m. poët. *kromte eener rivier*, f. — die Krümmung eines Flusses. — *winding-, meander of a river*.

**MÉCANICIEN**, m. *werktuigkundige, mechanicus*, m. — der Mechaniker, mechanische Künstler. — *mechanician*.

**MÉCANIQUE**, f. *werktuigkunde*, f.; *inwendig zamenstel*, n. — die Mechanik, Bewegungslehre; der innere Bau. — *mechanics, pl.; internal structure*.

**MÉCANIQUE**, a. — MENT, adv. *werktuigkundig, -lijk*. — mechanisch, nach den Regeln der Mechanik; handwerksmässig. — *mechanic, -ally*.

**MÉCANISME**, m. *werktuigkundige zamenstelling*, f. — der Mechanismus, Bau. — *mechanism; structure*.

**MÉCÈNE**, m. *beschermer van kunsten en wetenschappen*, m. — der Mäcen. — *protector, promoter of arts and sciences*.

**MÉCHANMENT**, adv. *kwaad-, boosaardiglijk*. — bösllich, aus Bosheit, schlecht, übel. — *wickedly*.

**MÉCHANCETÉ**, f. *boosheid, kwaadaardigheid, snoodheid*, f.; *moedwil*, m.; *guiterij*, f. — die Bosheit, Bösartigkeit; Büberei, der schlechte Streich; die Schalkheit, der Schabernack. — *wickedness, depravity, malice, perverseness; waggery; roguish trick*.

**MÉCHANT**, E, a. *slecht, ondeugend; boos, boosaardig, snood; schalkachtig, moedwillig*. — schlecht, elend, böse, bösartig, boshaft; schalkhaft, muthwillig. — *wicked, bad, paltry; wanton, waggish; roguish*.

**MÈCHE**, f. *lemmet*, n.; *pit; lont*, f.; *tondel, tonder*, m. *zwam*, f.; *ijzer aan een' kurkentrekker; boorijzer*, n. — der Docht, Zunder, die Lunte; Leuchterdille; die Spitze eines Korkziehers, —Bohrers. — *wick, match, tinder; point of a corkscrew or piercer*. — DE CABESTAN, *koning van de spil*, m. — die Welle eines Gangspilles. — *barrel or body of the capstern*. — D'UN CORDAGE, m. mar. *pit in touwwerk*, f. — das Herz eines Taues. — *heart of a rope*. — DE GOUVERNAIL, mar. *schacht van het roer*, f. — der Ruderpfeiler. — *main piece of the rudder*. — DE MÂT, mar. *tong van den mast*, f. — die Zunge eines Mastes. — *main or middle-piece of a stow mast*.

**MÉCHER**, va. *zwavelen (vaten)*. — schwefeln (von Weinfässern). — *to vapour wine-casks with burning brimstone*.

**MÉCHOACAN**, m. *witte rabarber*, m. — der weisse Rhabarber. — *white rhubarb*.

**MÉCOMPTE**, m. *misrekening, teleurstelling; dwaling*, f. — das Verrechnen, der Rechnungsfehler; die Vereitelung; der Irrthum. — *misreckoning, disappointment*. SE — R, vrf. *zich misrekenen*; —bedriegen. — sich verrechnen; —irren. — *to misreckon*.

**MÉCONIUM**, m. *maansap*, n.; *drek der pasgeboren kinderen*, m. — der Mohnsaft, das Opium; der Unrath neugeborner Kinder. — *juice of a poppy, opium; meconium*.

**MÉCONNAISSABLE**, a. *onkenbaar*. — nicht wieder zu erkennen, unkenbar. — *so altered as not to be known again*.

**MÉCONNAISSANCE**, f. *onerkentelijkheid*, f. — die Unerkentlichkeit. — *ingratitude*.



MÉCONNAISSANT, E, a. *onerkentelijk, ondankbaar*. — uncrkenit-lich, undankbar. — *unthankful*.

MÉCONNAÏTRE, va. *miskennen, niet meer willen kennen*. — verkenne, misskennen, nicht mehr kennen. — *to forget, mistake, to disown, disavow*. SE-, vrl. *zieh zelven niet meer kennen, zich vergeten*. — vergessen was man gewesen, sich vergessen. — *to forget one's self, — one's former condition*.

MÉCONNU, E, a. *miskend*. — verkannt. — *mistaken*.

MÉCONTENT, E, a. *misnoegd, onvergenoegd, ontevreden*. — missvergnügt, unzufrieden. — *discontent, dissatisfied*. —, m. *misnoegde*, m. — der Missvergnügte (vorzüglich mit der Regierung). — *malecontent, dissatisfied man*.

MÉCONTENTEMENT, m. *misnoegen, verdriet, n. ontevredenheid*, f. — die Unzufriedenheit, das Missvergnügen. — *discontentness, malecontentness*.

MÉCONTENTER, va. *misnoegd maken; ongenoegen geven; verdriet aandoen*. — missvergnügt machen. — *to displease*.

MÉCRÉANT, m. *ongeloovig, m. — der Ungläubige*. — *miscreant, infidel*.

MÉCROIRE, va. *niet gelooven*. — nicht glauben, ungläubig sein, bezweifeln. — *to disbelieve, to suspect*.

MÉDAILLE, f. *gedenk-, eerepenning, m. — der Schau-, Gedächtnis-, Gedenkmünze*. — *medal*.

MÉDAILLER, m. *kabinet van gedenkpenningen, n. — der Münzschränk, Medaillenschränk*. — *cabinet of medals*.

MÉDAILLISTE, m. *liefhebber-, kenner van gedenkpenningen, m. — der Liebhaber-, Sammler von Schaumünzen*. — *medallist, antiquary*.

MÉDAILLON, m. *grote gedenkpenning, m. — das Medaillon, grosse Schaustück*. — *medallion*.

MÉDECIN, m. *genesheer, arts, dokter, m. — der Arzt*. — *physician*.

MÉDECINE, f. *genes-, artsenijkunde, f.; artsenij, f. genesmiddel, n. — die Arzneikunde, -gelehrsamkeit, -wissenschaft; Arznei, das Heilmittel; Abführmittel*. — *medecine, physie; purge*.

MÉDECINER, va. *genesmiddelen geven*. — Arznei geben. — *to physie, give remedies*. SE-, vrl. *genesmiddelen gebruiken*. — medicinieren, Arznei nehmen. — *to take physie*.

MÉDIAN, (E), a. VEINE, -E, f. *middelader, f. — die Mittelader im Vorderarme*. — *median vein*. —, m. *mediaanpapier, n. — das Medianpapier*. — *median-paper*.

MÉDIANOCHÉ, m. *middernachtsmaal na een' vastendag, n. — das Mitternachtsmahl nach einem Fasttage*. — *flesh meal made at midnight after a fishday*.

MÉDIANTE, f. *mus. middeltoon, m. — der Mittelton*. — *mediante*.

MÉDIASTIN, m. *an. middelvlies, -schot, n. — das Mittelfell*. — *mediastinum, mediastine*.

MÉDIAT, E, a. -EMENT, adv. *middelbaar; middellijk*. — mittelst, mittelbar. — *mediate, intervening; mediately*.

MÉDIATEUR, -TRICE, m. f. *seheidsman, -vrouw; bemiddelaar, -ster, m. f. — der Vermittler, Mittler, die Mittelsperson; die Vermittlerin*. — *mediator; mediatrix*.

MÉDIATION, f. *bemiddeling, f. — die Ver-, Ausmittlung*. — *mediation, interposition*.

MÉDICAL, E, a. *geneeskundig*. — zur Arznei-, Heilmittellehre gehörig. — *medical, physical*.

MÉDICAMENT, m. *genesmiddel, n. artsenij, f. — das Arzneimittell*. — *medicament, medecine*. -AIRE, a. *over de genesmiddelen handelende*. — medicinisch, die Arzneimittell betreffend, davon handelnd. — *treating on -, concerning medicaments*.

MÉDICAMENTER, va. *genesmiddelen voorschrijven, -ingeven*. — Arznei verordnen od. geben. — *to give medicaments*. SE-, vrl. *diegebruiken*. — Arzneien nehmen, einnehmen. — *to take physie*.

MÉDICAMENTEUX, SE, a. *cene genezende kracht hebbende*. — kräftig wirkend, heilsam. — *medicinal*.

MÉDICINAL, E, a. *genezend*. — heilend. — *medicinal, healing*.

MÉDIOCRE, a. -MENT, adv. *middelmatig; -lijk, tamelijk*. — mittelmässig, ziemlich. — *middling, moderate; indifferently, moderately*.

MÉDIOCITÉ, f. *middelmatigheid, f.; middelmaat, -stand, f. m. — die Mittelmässigkeit; das Mittelmaß, der Mittelstand*. — *mediocrity*.

MÉDIONNER, va. *arch. door vergelijkingen berekenen*. — durch Vergleichung gegen einander ausmitteln, -berechnen. — *to take a medium*.

MÉDIRE, va. *kwaadspreken, lasteren*. — übel nachreden, verläumden, lästern. — *to slander, revile, detract*.

MÉDISANCE, f. *kwaadsprekendheid, f. achterklap, m. — die üble Nachrede, Verläumdung; Sucht zu lästern, Schmähsucht*. — *slander, detraction, slanderousness*.

MÉDISANT, E, a. et m. f. *kwaadsprekend; kwaadspreker, -spreekster, m. f. — schmähsüchtig; der, die gern verläumdet; das Lästermaul*. — *slandering; slanderer*.

MÉDITATIF, VE, a. *peinzend, nadenkend, bespiegelend*. — nachdenkend, nachdenklich, nachsinnend. — *meditative, thoughtful*.

MÉDITATION, f. *betrachting, diepe overpeinzing, f.; stil-, in-*

wendig gebed, n. — das Nachdenken; die Betrachtung; das stille Gebet. — *meditation*.

MÉDITER, va. et n. *overdenken, overpeinzen; denken, peinzen*. — nachdenken, nachsinnen, Betrachtungen anstellen; auf etwas sinnen, -denken. — *to meditate, think*.

MÉDITERRANÉE, f. *Middellandsche zee, f. — das Mittelmeer, mittelländische Meer*. — *Mediterranean, Mediterranean sea*.

MÉDIUM, m. *middenweg, -term, m.; middelstem, f. etc.; middel van vergelijk, n. — der Mittelweg, die Mittelstimme, etc.; das Vergleichsmittel*. — *medium, middle; mean*.

MÉDONNER, va. *in spelen de kaarten vergeven, misdeelen*. — im Spiele die Karten vergeben. — *to misdeal the cards*.

MÉDULLAIRE, a. *mergachtig*. — markig, markicht. — *medullar, -y*.

MÉFAIRE, vn. *jur. te kort-, ongelijk doen*. — Schaden thun, Unrecht zulügen. — *to do wrong, to prejudice*.

MÉFAIT, m. *misdaad, f. misdrijf, n. — die Uebelthat*. — *bad action, misdeed*.

MÉFIANCE, f. *mis-, wantrouwen, n. — das Misstrauen, der Argwohn*. — *mistrust, suspicion*.

MÉFIANT, E, a. *mistrouwend, argwanend*. — misstrauisch, misstrauend. — *mistrustful*.

SE MÉFIER, vrl. *mis-, wantrouwen*. — einem nicht trauen, -misstrauen. — *to mistrust*.

MÉGARDE, f. *onachtsaamheid, vergissing, f. — die Unachtsamkeit, das Versehen*. — *inadvertency*. PAR-, adv. *onbeachtelijk*. — aus Unachtsamkeit. — *inadvertently*.

MÉGÈRE, f. *Megera, helsehe furie, f.; fig. boosaardig wijf, n. — die Megäre; fig. das böse-, zänkische Weib*. — *one of the Furies; fig. bitter scold, shrew*.

MÉGIE, f. *het zeemtouwen, zeembereiders-handwerk, n. — die Weissgärerei*. — *art of tawing*.

MÉGISSERIE, f. *zeemtouwerij, f.; handel in zeemleder, m. — das Weissgärberhandwerk; der Weissgärberhandel*. — *tawing of skins; white leather trade*.

MÉGISSIER, m. *zeembereider, -touw, m. — der Weissgärber*. — *white leather dresser*.

MEIGLE, f. *wijngaardspade, f. — die Spitzhaue, -hacke*. — *pick-axe*.

MEILLEUR, E, a. *beter*. — besser. — *better*. LE-, LA -E, *het beste*. — der, die, das beste. — *the best*.

MÉLANCOLIE, f. *zwartgalligheid, droefgeestigheid, zwaarmoedigheid, f. — die Melancholie, Schwermuth, der Trübsinn*. — *melancholy*.

MÉLANCOLIQUE, a. -MENT, adv. *zwartgallig, droefgeestig, zwaarmoedig; -lijk*. — melancholisch, schwermüthig, trübsinnig. — *melancholy, sadly*. —, m. *droefgeestige, m. — der Trübsinnige*. — *melancholist*.

MÉLANGE, m. *menging, vermenging, mengeling, f. — die Mischung, Vermischung, das Gemenge, Gemisch*. — *mixture, medley*. -s, pl. (letterk.) *mengelingen, f. pl. mengelwerk, n. — die vermischten Werke, -Schriften, pl. — miscellanies or miscellany works, pl.*

MÉLANGER, va. *mengen, vermengen, mengen*. — mischen, vermischen. — *to mix, mingle, blend*.

MÉLASSE, f. *suikerstroop, -sirop, m. — der Zuckersyrup, -satz*. — *molasses, lees of sugar, pl.*

MÊLÉE, f. *seherp gevecht, n. schermutseling, f.; strijd, hevige twist, woordenstrijd, m.; gedrang, n. — das Handgemenge, die Schlägerei; der Streit, heftige Wortwechsel; das Gedränge*. — *thick of a fight; fray, seuffle, debate, dispute; crowd*.

MÊLER, va. *mengen, vermengen, mengen*. — mischen, vermischen, vermengen, untereinandermengen. — *to mix, blend, shuffle*. -UNE SERRURE, *een slot verdraaijen*. — ein Schloss verdrehen. — *to spoil a lock, bend a key*. SE - DE QC, *zieh innemen, -inlaten, -bemoeijen*. — sich in etwas mischen, etwas vermitteln, sich mit etwas abgeben, -darum bekümmern. — *to mingle, meddle; to interfere, to have a hand in, to be concerned in*.

MÉLET, m. *sprot, m. — der Sprott*. — *sprat*.

MÉLÈZE, m. *lorckenboom, m. — der Lerchenbaum, die Lerchentanne*. — *larch-tree*.

MÉLICÉRIS, m. *chir. honiggezwel, n. — die Honiggeschwulst*. — *melicris*.

MÉLILOT, m. *steenklaver, f. — der Stein-, Honigklee*. — *melilot*.

MÉLIS, m. *mar. meliszeildoek, n. — eine Art Segeltuch*. — *sort of sail-cloth*.

MÉLISSE, f. *bot. melisse, f. bijenblad, citroenkruid, n. — das Melissenkraut*. — *balm-mint, garden-balm*.

MELLIFICATION, f. *honigbereiding der bijen, f. — das Honigmachen der Bienen*. — *mellification*.

MÉLODIE, f. *zoetluidendheid, zangwijze, melodie, f. — die Melodie, Gesangsweise, Weise*. — *melody*.

MÉLODIEUX, SE, a. *MÉLODIEUSEMENT, adv. zoet-, welluidend*. — melodisch, lieblichen Gesanges; wohlklingend, lieblich. — *melodious, -ly*.

MÉLODRAME, m. *tooneelstel met zang, n. — das mit Musik begleitete Drama*. — *melodrama*.

MÉLOMANIE, f. *overdravenc zucht tot de muziek, f. — die Musik-Sucht*. — *melomania*.



MELON, m. meloen, m. — die Melone. — *melon*. —NIER, m. meloenenverkooper, m. — der Melonenhändler. — *one who sells melons*. —NIÈRE, f. meloenbed, n. — das Melonenbeet. — *melon-bed*.

MÉLOTE, f. schapenvaacht, f. — das Schaf-Fell, Vlies. — *sheep-skin, fleece*.

MÉMARCHURE, f. mistred, het omzwicken (eens paards), m. n. — die Verrenkung der Pferde. — *sprain in a horse's leg*.

MEMBRANE, f. vlies, vliesje, n. — das Häutchen. — *membrane*.

MEMBRANEUX, SE, a. vliesachtig, vliezig. — häutig, von Häutchen umgeben. — *membranous*.

MEMBRE, m. lid; lid (medelid), n. lid-, ledemaat, m. — das Glied, —mass; Mitglied. — *member, limb*. —VIRIL, mannelijk lid, n. — das männliche Glied. — *man's-yard*. —S D'UN VAISSEAU, m. pl. ribben-, inhouten van een schip, f. n. pl. — die Schiffsrippen, Inhölzer, pl. — *ship's ribs*, pl.

MEMBRU, E, a. dik of grof van leden. — gross, starkgliedrig. — *strong-limbed*. —RE, f. paneelraam; houtmaat, n. f. — das Zimmerblock; der Klafferrahmen, —stock, das Klaffermass. — *panel-square; cord for measuring wood*.

MÈME, a. zelf, zelve. — selbst. — *same, self, very*. —LE-, LA-, de-, hetzelfde. — der-, die-, dasselbe; eben der-, —die-, dasselbe. — *the-, itself*.

MÈME, adv. zelfs. — selbst, sogar; auch. — *even, also, nay*. —DE-, even zoo, insgelijks. — nämlich so, gerade so. — *thus, so, just so*. —DE-QUE, gelijk, gelijk als. — eben so, gleich wie. — *even as, just as*. —QUAND-, c. wanneer zelfs. — wenn auch. — *though*. —ÊTRE à-, in staat zijn. — im Stande sein. — *to be in one's power*.

MÉMENTO, m. herinneringsteeken, n.; voorbidding, f. — die Erinnerung; das Messgebet für die Todten. — *memento; prayer (for the defunct)*.

MÉMOIRE, f. gedachtenis, f. aandenken, geheugen, n.; geheugenis, herinnering, memorie, f.; nagedachtenis, f. — das Gedächtniss, die Erinnerungskraft, das Andenken, die Erinnerung; der (gute od. schlechte) Name nach dem Tode. — *memory; remembrance, remembrance; name. mention, fame*.

MÉMOIRE, m. opstel, n.; lijst, f.; memorieboekje, n.; aantekening, rekening, f. — der Aufsatz; Zettel; das Verzeichniss, die Rechnung. — *memorandum; note; bill*. —s, m. pl. gedenkschriften, n. pl. — die Denkschriften, Denkwürdigkeiten, pl. — *memoirs*, pl.

MÉMORABLE, a. gedenkwaardig. — denkwürdig. — *memorable, notable*.

MÉMORATIF, VE, a. herinnerend. — eingedenk. — *remembering*.

MÉMORIAL, E, a. het geheugen betreffende. — das Gedächtniss betreffend. — *relating to memory*.

MÉMORIAL, m. gedenk-, verzoekschrift; kladboek, memoriaal, n. — die Denk-, Bittschrift; das Memorial; die Kladde. — *memorial; waste-book*. —ISTE, m. schrijver van gedenkschriften, m. — der Denkschriftenschreiber. — *writer of memoirs*.

MÉNAÇANT, E, a. dreigend. — drohend. — *menacing, threatening*.

MENACE, f. dreiging, bedreiging, f. — die Drohung. — *threat, menace*.

MENACER, va. dreigen, bedreigen. — drohen, bedrohen. — *to menace, threaten*.

MÉNAGE, f. bacchante, f. — die Bacchantinn, Mänade. — *bacchante*.

MÉNAGE, m. huishouding, f.; het huishouden, —gezin, n.; inboedel, m.; fig. spaarzaamheid, bezuiniging, f. — die Haushaltung, Wirthschaft, das Hauswesen; fig. die Haushaltigkeit; Sparsamkeit. — *housekeeping, household, family; goods, pl.; housewifery; fig. thriftiness, savingness*. —MENT, m. ontzag, n. omzigtigheid, behoedzaamheid, f.; verschooning, leiding, f. — die Mässigung, Behutsamkeit; Schonung, vorsichtige Behandlung. — *regard, conduct, discretion, attention, care*.

MÉNAGER, va. sparen, bezuinigen, in acht nemen; ontzien, verschoonen; met omzigtigheid-, met beleid behandelen; wel leiden, verschaffen, bezorgen, voorbereiden. — sparen, zu Rathe halten, schonen; mit Schonung-, behutsam behandeln; geschickt führen, —leiten, —lenken, —einleiten; verschaffen, auswirken; veranstalten. — *to husband, manage, be tender of, procure, take care; contrive, conduct, dispose*. —SE-, VII. et VI. zijne gezondheid in acht nemen; zich-, elkander ontzien. — sich schonen, behutsam sein, für sich selbst sorgen; sich gut vertragen. — *to take care of one's self; to agree well one with another*.

MÉNAGER, ÈRE, a. et m. f. huishoudend, huiselijk, spaarzaam, zuinig; huishouder, —ster, m. f. — haushälterisch, wirthschaftlich, sparsam; der (die) Haushälter, —inn. — *thrifty, provident; house-holder, —keeper, —wife*.

MÉNAGERIE, f. diergaarde, f. — der Thiergarten, die Menagerie. — *menage, collection of foreign animals*.

MÉDIANT, E, m. f. bedelaar, bedelaars, m. f. — der (die) Bettler, —inn. — *beggar*.

MÉDICITÉ, f. bedelarij, f.; bedelstand, —zak, m. — der Bettelstand; —stab. — *mendicity, beggary*.

MENDIER, va. bedelen, afbedelen. — betteln, betteln gehen; erbetteln. — *to beg, implore*.

MENEAU, m. kruiskozijn, n. — das Fensterkreuz. — *cross-work of a window*.

MENÈS, f. pl. heimelijke-, kwade praktijken, f. pl. — die geheimen Schliche, pl. — *underhand dealing; secret practice*.

MENER, va. leiden, geleiden, voeren; aanvoeren; besturen; uitkomen; drijven, mennen (dieren); om den tuin leiden; medebrengen. — führen, leiten; auf Wagen fahren, —führen; anführen, verwalten; Vieh treiben; hinhalten; lange reichen, —auskommen; bei sich haben, mit sich führen. — *to lead, drive, conduct, head, amuse; to reach; carry, bring*.

MÉNÉRIER, m. slecht vioolspeler, speelman, m. — der Bierfiedler, Spielmann. — *fiddler*.

MENEUR, m. leider, geleider, leijonker; menner, m. — der Begleiter, Führer. — *leader*. —, —EUSE, m. f. besteller, —ster van minnen (te Parijs), m. f. — der (die) Ammenbesorger, —ina (in Paris). — *procurer of wetnurses (at Paris)*.

MÉNIN, m. (oudtijds) jong edelman bij den dauphin, m. — (ehemals) ein französischer Edelknabe des Dauphins. — *minion, attendant*.

MÉNINGE, f. an. hersenvlies, n. — das Hirnhäutchen. — *meninge*.

MENOTTE, f. kinderhand, handje, n. — das Händchen, Patschchen. — *little hand*. —s, f. pl. handboeien, paternosters, f. m. pl. — die Handschellen, —fesseln, pl. — *handcuffs, manacles*, pl.

MENSE, f. tafeldelden, —goederen (eens abts), n. pl. — die äbtlischen Tafeldelder, —Güter, pl. — *table-rents (of an abbot)*, pl.

MENSOLE, f. arch. sluitsteen in een gewelf, m. — der Schlussstein im Gewölbe. — *key-stone of a vault*.

MENSONGE, m. leugen, logen, logentaal, f.; valsheid, begoocheling, f. — die Lüge, der Trug; die Täuschung. — *lie, illusion, error*.

MENSONGER, ÈRE, m. leugenachtig, bedriegelijk, valseh. — lügenhaft, trüglisch, falsch. — *deceitful, false*.

MENSTRUE, m. chim. scheivoecht, n. — das Auflösungsmittel. — *menstruum*. —s, f. pl. maandstonen, m. pl. — die monatliche Reinigung der Frauenspersonen. — *menses*, pl.

MENSTRUËL, LE, a. tot de maandstonen behoorende. — zur monatlichen Reinigung gehörig. — *menstruous*.

MENSURABLE, a. MENSURABILITÉ, f. meetbaar; —heid, f. — messbar; die Messbarkeit. — *measurable; measurability*.

MENTAL, E, a. —EMENT, adv. innerlijk, in de gedachten; met voorbehouding, f. — innerlich, in Gedanken; mit Vorbehalt. — *mental, intellectual; mentally, reservately*.

MENTERIE, f. leugen, logen, onwaarheid, f. — die Lüge, das Lügengewebe. — *fib, lie, untruth*.

MENTEUR, SE, a. et m. f. leugenachtig, bedriegelijk; leugenaar, —ster, m. f. — lügenhaft; betrüglisch; der Lügner, die Lügnerinn. — *lying, false; liar*.

MENTHE, f. bot. munt, f. — die Münze, das Münzkraut. — *mint*.

MENTION, f. melding, vermelding, f. gewag, n. — die Erwähnung, Meldung, Anregung. — *mention, mentioning*. —NER, va. vermelden, gewag maken. — erwähnen, melden, anführen, gedenken, in Anregung bringen. — *to mention*.

MENTIR, vn. liegen (jokken). — lügen, trügen. — *to lie, fib*.

MENTON, m. kin, f. — das Kinn. — *chin*. —NIÈRE, f. kinband, m. — das Kinnband. — *chin-cloth*.

MENTOR, m. leids-, raadsman, mentor, m. — der Mentor, Führer, Hofmeister. — *mentor, guide*.

MENU, m. keukenlijst, f. — der Küchen-, Speisezettel. — *bill of fare*.

MENU, E, a. dun, fijn; klein, smal; slank; gering. — dünn, fein; klein, schmal; schlank; geringe. — *slender, small, thin; low*.

MENU BOIS, m. rijshout, n. — das Reissholz. — *brushwood*. —PEUPLE, m. gemeene volk, n. — das geringe Volk. — *mob*.

MENUE MONNAIE, f. kleingeld, n. — die Scheidemünze. — *small money, change*.

MENUS DROÏTS, m. pl. afval (van geslagte dieren), m. — das Klein (von geschlachteten Thieren). — *giblets of a goose, — a hare, etc*. —GRAINS, m. pl. zomerzaad, n. — das Sommergetreide. — *summer-corn*. —PLAISIRS, m. pl. kleine uitgaven, f. pl.; zakgeld, n. — die kleinen Ausgaben, pl.; das Taschengeld. — *privy purse; pocket-money*.

MENUAILLE, f. kleutergeld; uitschot, zootje visch, n.; kleinigheden, f. pl. — allerlei kleine Münze; —Fische; die Kleinigkeiten, pl. — *small money; great deal of small fish; trash; trifles*, pl.

MENUËT, m. menuet, m. — die Menuet. — *menuet*.

MENUISER, va. schrijnwerkersarbeid doen. — schreineren. — *to do joiner's work*. —IE, f. schrijnwerk, n. — das Tischlerhandwerk, die Schreiner- od. Tischlerarbeit. — *joinery*.

MENUISIER, m. schrijnwerker, m. — der Tischler, Schreiner. — *joiner*.

MÉPHITIQUE, a. stiklucht in zich bevattende. — Stickluft enthaltend, mephitisch. — *mephitic, —al*.

MÉPHITIS, m. stiklucht, f. — die Stickluft. — *mephitic, sulphurous exhalation*. —ER, va. met stiklucht bezwangeren. — mit Stickluft anfüllen. — *to infect with mephitic*. —ME, m.



*stikdamp*, m. — das Mephitische, Erstickende. — *mephitism*.  
**MÉPLAT**, E, a. et m. *peint. half vlak, het half vlak*, n. — halb flach; die Halbfleche. — *unevelled; flat*.  
**SE MÉPRENDRE**, vrf. *zieh vergissen, -vergrijpen, mistasten*. — sich irren, -versehen, -vergreifen. — *to mistake*.  
**MÉPRIS**, m. *verachting, versmading*, f. — die Verachtung; verächtlichen Reden, pl.; Hintanzetzung. — *contempt, scorn, disdain*. AU - DE, *met terzijdestelling van; ondanks*. — mit Hintanzetzung; trotz des, -der... — *with postponing; in spite of...*  
**MÉPRISABLE**, a. -MENT, adv. *verachtelijk*. — verächtlich. — *contemptible, contemptibly*.  
**MÉPRISANT**, E, a. *verachtend, verachtelijk*. — verachtend, verächtlich. — *disdainful, scornful*.  
**MÉPRISE**, f. *dwaling, misvatting*, f. — der Irrthum, das Versetzen. — *mistake, blunder*. -R, va. *verachten, versmaden, misprijzen*. — verachten. — *to contemn, despise*.  
**MER**, f. *zee*, f. — das Meer, die See. — *sea*.  
**MERCANTILE**, a. *tot den koophandel betrekkelijk*. — kaufmännisch, zum Handel gehörig. — *mercantile, trading*.  
**MERCELOT**, m. *kramer in het klein*, m. — der Bänkelkramer. — *haberdasher*.  
**MERCENAIRE**, a. et m. f. *dat om loon geshiedt; baatzuchtig; huurling*, m. f.; *daglooner*, m. — gedungen; lohnsüchtig; der Miethling, Söldner, Lohnarbeiter. — *merenary; hireling*.  
**MERCERIE**, f. *kramerij*, f. — die Kramwaare; Krämerei. — *mercer's ware, haberdasher's ware*. CORPS DE LA-, m. *kramersgild*, n. — die Krämerinnung. — *trader's or grocer's corporation*.  
**MERCI**, f. *genade, barmhartigheid*, f. — die Barmherzigkeit, das Erbarmen. — *merey*. à LA-, *aan den wil, aan de genade; prijs gegeven, ter prooi*. — in der Gewalt; Preis gegeben. — *at the discretion*.  
**MERCI**, m. GRAND-, DIEU-, *ik dank u wel; God dank*. — schönen Dank; Gott sei Dank. — *I thank you; thank God*.  
**MERCIER**, ÈRE, m. f. *kramer, marskramer; winkelhouder, -ster*, m. f. — der Krämer, Kleinkrämer; die Kleinhändlerin. — *mercer, haberdasher*.  
**MERCREDI**, m. *woensdag*, m. — die Mittwoche. — *wednesday*.  
**MERCURE**, m. *myth. et astr. Mercurius*, m. — der Merkur. — *Mercury*. -, *kwik, kwikzilver*, n.; *koppelaar*, m. — das Quecksilber; der Kuppler. — *quicksilver; pimp, pander*.  
**MERCURIALE**, f. *fig. berisping*, f. — der Verweis. — *reprimand*. -s, pl. *prijscourant der granen*, f. — der Getreidepreiszettel. — *price-courant of grain*.  
**MERCURIEL**, LE, a. *van den aard van kwikzilver, kwikzilver in zich bevattende*. — quecksilberartig, Quecksilber enthaltend. — *mercurial*.  
**MERCURIFICATION**, f. *chim. het uittrekken van kwik*, n. — die Ausziehung des Quecksilbers. — *mercurification*.  
**MERDAILLE**, f. *kindergespuis*, n.; *kleine grut*, f. — das Kindergeschmeiss. — *heap of brats*.  
**MERDE**, f. *uitwerpsel van den mensch en eenige dieren*, n. — der Thier- und Menschenkoth. — *excrements*, pl.  
**MERDEUX**, SE, a. *vuil, bevuild*. — schmutzig, dreckig. — *turdy, beshit*.  
**MÈRE**, f. *moeder*, f. — die Mutter; die Alte der Thiere. — *mother; dam*. -DE FAMILLE, *huismoeder*, f. — die Hausmutter. — *mother of the family*. MAL DE-, m. *moederkwaal*, f. — die Mutterbeschwerde. — *mother-fit*.  
**MÈRE-GOUTTE**, f. *voorloop*, m. — der Vorlauf. — *fore running, unpressed wine*. -LAINE, f. *beste wol*, f. — die beste Woll, Schurwolle. — *fleece*. -PATRIE, f. *moederland*, n. — das Mutterland. — *mother-country*. -PERLE, f. *paarlemoer*, n. — die Perlmutter. — *mother of the pearl, nacker*.  
**MÉRIDIEN**, m. *astr. middaglijn, -kring*, f. m. *meridiaan*, m. — der Meridian, Mittagkreis. — *meridian*. -, NE, a. *tot den middag behoorende*. — den Mittag betreffend. — *meridian*.  
**MÉRIDIENNE**, f. *middaglijn*, f.; -*slaapje*, n. — die Mittagslinie; Nachmittagsruhe, Sieste. — *meridian line; nap after dinner*.  
**MÉRIDIONAL**, E, a. *zuidelijk, zuid...*, *zuid*. — mittägig, südlich. — *meridional, southerly, southern*.  
**MÉRINOS**, m. *Spaansh schaap*, n. — das spanische Schaf. — *Spanish sheep*.  
**MERISE**, f. *kriek*, f. — die Vogelkirsche. — *bird-cherry*.  
**MÉRISIER**, m. *kriekenboom*, m. — der Vogelkirschbaum. — *bird-cherry-tree*.  
**MÉRITANT**, E, a. *verdienstelijk*. — verdienstvoll, -lich. — *full of merit, well deserving, meritorious*.  
**MÉRITE**, m. *verdiende*, f. — das Verdienst; der Weith. — *merit, desert; worth*.  
**MÉRITER**, va. et n. *verdiene, waardig zijn; zich verdienstelijk maken*. — verdienen (Lob, Tadel, Strafe); sich verdient machen. — *to deserve*.  
**MÉRITOIRE**, a. *verdienstelijk*. — verdienstlich. — *meritorious*.  
**MERLAN**, m. *wijting, f. schelvisch*, m. — der Merlan, Weissling, Meerhecht, Schellfisch. — *whiting (sea-fish)*.  
**MERLE**, m. *meerle*, *merle*, f. — die Amsel. — *blackbird*.  
**MERLIN**, m. *mar. driedraadstouw*, n. *marling*, f. — das

*dreidräthige dünne Seil, Marlein*. — *marline*. -ER, va. *mar. marten*. — die Leiken anmarten. — *to marl a sail*.  
**MERLUCHE**, f. *stokvisch*, m. — der Stockfish, getrocknete Kabeljau. — *stockfish*.  
**MERRAIN**, m. *wagenschot; duigen-, paneelhout*, n. — das Böttcherholz, eichene Stabholz; dünne eichene Breter, pl. — *staffword, oak staves of laths*.  
**MERVEILLE**, f. *wonder, wonderwerk*, n. — das Wunder, Wunderwerk. — *wonder, marvel*. à-, adv. *wonderwel, opperbet, uitstekend*. — zum Verwundern, wunderschön. — *admirably well, wonderfully*.  
**MERVEILLEUX**, SE, a. -SEMENT, adv. *wonderlijk, wonderbaar, uitstekend; wonderbaarlijk, voortreffelijk, uitermate*. — wunderbar, bewundernswürdig, vortreflich; zum Verwundern, ganz vortreflich. — *marvellous, wonderful, strange, admirable; wonderfully, excellently*. -, m. *het wonderbare*, n. — das Wunderbare, Bewundernswürdige. — *marvellous*.  
**MES**, pro. pl. *mijne*. — meine. — *my*.  
**MÉSALLIANCE**, f. *ongelijk huwelijk*, n. — die Missheirath, ungleiche Heirath. — *alliance or marriage with one of an inferior rank*.  
**MÉSALLIER**, va. SE-, vrf. *een ongelijk huwelijk maken; -aangaan, zich verslingeren*. — unter seinem Stande-, sich unter seinem Stande verheirathen. — *to disparage; to marry below one's self*.  
**MÉSANGE**, f. *mees*, f. — die Meise. — *tomtit, titmouse*.  
**MÉSARRIVER**, vimp. *slecht uitvallen*. — missrathen, misslingen, fehlschlagen. — *to succeed ill, to come to any harm*.  
**MÉSAULE**, m. *arch. binnenplaats*, f. — der Nebenhof. — *middle court*.  
**MÉSAVENTURE**, f. *ongeval*, n. *tegenspoed*, m. — der Unfall, das Missgeschick. — *mischance, ill success*.  
**MÉSÈTÈRE**, m. *an. darmscheel*, n. — das Gekröse. — *mesentery*. -TÉRIQUE, a. *daartoe behoorende*. — zum Gekröse gehörig. — *mesenteric*.  
**MÉSÈTIME**, f. *minaechting*, f. — die Geringschätzung. — *contempt, disregard*. -R, va. *minaechten*. — missachten, gering schätzen. — *to disesteem*.  
**MÉSINTELLIGENCE**, f. *misverstand*, n.; *oneenigheid*, f. — das Missverständniss; die Misshelligkeit. — *misunderstanding; disagreement*.  
**MÉSINTERPRÈTE**, va. *verkeerd uitleggen*. — missdeuten. — *to misinterpret*.  
**MÉSIRE**, m. *méd. ontsteking in de lever*, f. — die Leberentzündung. — *mesire*.  
**MÉSOFFRIR**, vn. *onder de waarde bieden*. — zu wenig bieten, missbieten. — *to offer too little, to underbid*.  
**MESQUIN**, E, a. -EMENT, adv. *gierig, vrekkelig, karig; gering, armoedig, sehraal; armzalig, kleingeestig; kariglijk, armhartiglijk*. — kärglich, armselig, dürftig, elend; filzig, knauserig, knickerig, ärmlich. — *niggardly, pitiful; sordidly*. -ERIE, f. *karigheid, armzaligheid, etc.* f. — die Knauserei, Knickerei. — *stinginess, avarice*.  
**MESSAGE**, m. *boodschap*, m.; *zending*, f.; *last*, m. — die Botschaft, Sendung; der Auftrag. — *message, errand*.  
**MESSAGER**, ÈRE, m. f. *bode, boodschapper; reisbode; voorbode, boodschapster*, f. — der Bote; Vorbote; Führer; die Botenfrau. — *messenger; carrier*.  
**MESSAGERIE**, f. (-S, pl.) *kantoor, lokaal voor postwagens of diligences*, n.; *postwagen*, m. *diligence*, f. — das Bureau der Landkutschen od. Eilwagen; die Landkutsche, der Eilwagen. — *coach office; stage coach*.  
**MESSE**, f. *mis, misse*, f. — die Messe. — *mass*.  
**MESSÉANCE**, f. *onbetamelijkheid, onvoegzaamheid*, f. *misstand*, m. — die Unanständigkeit, Unschicklichkeit. — *indecentcy*.  
**MESSÉANT**, E, a. *onbetamelijk, onvoegzaam*. — unanständig, unschicklich. — *unbecoming, indecent*.  
**MESSEoir**, vn. *niet passen, misstaan*. — sich nicht geziemen, übel anstehen. — *to be unbecoming*.  
**MESSIE**, m. *Messias, gezalfde*, m. — der Messias, Heiland. — *Messiah, Christ*.  
**MESSIER**, m. *oogst-, wijngaardhoeder*, m. — der Feldhüter, Flurschütz. — *warder*.  
**MESSIEURS**, m. pl. *mijn heeren*. — meine Herren (als Anrede). — *gentlemen, sirs, messieurs*, pl.  
**MESSIRE**, m. *(oudtijds) mijnheer*. — (ehemals) ein Titel des niedern Adels. — *(beforetime) title of honour, sir*.  
**MESTRE-DE-CAMP**, m. *anc. kolonel*, m. — ein Oberste. — *colonel*.  
**MESURABLE**, a. *meetbaar*. — messbar, auszumessen. — *measurable*.  
**MESURAGE**, m. *meting, f. het meten; metersberigt*, n. — das Messen, Abmessen, die Ausmessung; der Bericht des Feldmessers. — *measuring; mensuration; surveying; report of the surveyor*.  
**MESURE**, f. *maat; afmeting; verhouding*; f. *maatregel*, m. *overleg*, n.; *maat (in de muziek); voetmaat (der syllaben)*, etc.; *stelling*, f. — das Mass; die Massnahme; das Verhältniss; die Massregel; der Takt; das Sylbenmass, etc.; das Lager, die Stellung. — *measure; rule; proportion; measure, time; metre; position of a fighter*. à-, OUTRE-, *naar-*,



boven mate. — nach Massgabe, jenaehdem; über die Masse. — *in proportion; beyond all bounds, with excess.*

MESURÉ, E, a. afgemeten; voorzigtig, behoedzaam. — abgemessen; wohl überdacht. — *measured; circumspcct, well considered.*

MESURER, va. meten, afmeten. — messen, ausmessen, abmessen. — *to measure, compare.* SE-, vrf. zich (met iemand) meten. — sich mit einem messen — *to contend with.*

MESUREUR, m. meter, m. — der Messer. — *measurer, meter.*

MÉSUSER, va. misbruik maken. — etwas missbrauchen, einen üblen Gebrauch machen. — *to misuse, abuse*

MÉTACARPE, m. an. middelhand, f. — die Mittelhand. — *metacarpus.*

MÉTACHRONISME, m. te vroege plaatsing (in de tijdrekening), f. — der Metachronism. — *metachronism.*

MÉTAIRIE, f. boerderij, land-, pachthoeve, f. — die Meierei, der Meierhof. — *farm-house.*

MÉTAL, m. metaal, n. bergstof, f. — das Metall, rohe Metall. — *metal, ore.* — LIQUE, a. bergstoffelijk. — metallisch, metallartig. — *metallic.*

MÉTALLISER, va. chim. den staat van metaal doen aannemen. — metallisiren, in Metall verwandeln. — *to melt into metal.*

MÉTALLURGIE, f. metaalzuiveringskunde, metaalkunde, f. — die Metallurgie, Erzkunde, Hüttenkunde, Scheidekunst der Metalle. — *metallurgy.*

MÉTALLURGISTE, m. metaalkenner, m. — der Metallurg, Erzkundige. — *metallurgist, metallist.*

MÉTAMORPHOSE, f. gedaanteverwisseling, herschepping, hervorming, f. — die Verwandlung. — *metamorphosis.*

MÉTAMORPHOSER, va. van gedaante verwisselen, herscheppen, hervormen. — verwandeln. — *to metamorphose.* SE-, vrf. van gedaante veranderen. — sich verändern, sein Wesen verändern. — *to transform one's self.*

MÉTAPHORE, f. leenspreuk, f. — die Metapher, Uebertragung. — *metaphor, similitude.*

MÉTAPHORIQUE, a. —MENT, adv. oneigenlijk, overdragtelijk. — metaphorisch, bildlich; als Metapher, auf metaphorische Weise. — *metaphorical, -ly, figurative, -ly.*

MÉTAPHRASE, f. letterlijke vertaling, f. — die wörtliche Uebersetzung. — *literal translation.*

MÉTAPHRASTE, m. letterlijke vertaler, m. — der wörtliche Uebersetzer. — *literal translator.*

MÉTAPHYSICIEN, m. bovennatuurkundige, m. — der Metaphysiker. — *metaphysician.*

MÉTAPHYSIQUE, f. bovennatuurkunde, f. — die Metaphysik. — *metaphysics, pl.* — a. —MENT, adv. bovennatuurlijk; bovennatuurkundiglijk. — metaphysisch, abstrakt; auf metaphysische-, übersinnliche Weise. — *metaphysical, -ly, abstracted, -ly.*

MÉTAPHYSIQUER, vn. afgetrokken-, diepzinniglijk redeneren. — grübeln, Metaphysik treiben. — *to treat a matter or subject metaphysically.*

MÉTAPLASME, m. gr. verandering in een woord, f. — die Veränderung eines Wortes. — *metaplasm.*

MÉTASTASE, f. méd. ziekteverplaatsing, f. — die Krankheitsversetzung. — *metastasis.*

MÉTATARSE, m. an. middenvoet, m. — das Fussblatt, der Mittelfuss. — *metatarsus, middle of the foot.*

MÉTATHÈSE, f. gr. verplaatsing eener letter, f. — die Buchstabenversetzung. — *metathesis.*

MÉTAYER, —ÈRE, m. f. pachter, —ster (eener landhoeve), m. f. — der Meier, die Meierinn. — *farmer, farmer's wife.*

MÉTEIL, m. masteluin, mastelcin, n. — das Mischkorn, Mangkorn. — *meslin or mastlin.*

MÉTEMPSYCOSE, f. zielsverhuizing, f. — die Seelenwanderung. — *metempsychosis.*

MÉTEMPTOSE, f. math. zonseffening, f. — die Metemptose. — *metemptosis.*

MÉTÉORE, m. luchtverschijnsel, —verheveling, n. f. — die Lufterscheinung, das Luftzeichen. — *meteor.*

MÉTÉOROLOGIE, f. weêrkunde, f. — die Lufterscheinungs-od. Witterungslehre. — *meteorology.* — LOGIQUE, a. weêrkundig. — was diese Lehre betrifft. — *meteorological.* — LOGUE, m. weêrkundige, m. — der Meteorolog. — *meteorologist.*

MÉTÉOROLITHE, m. luchtsteen, m. — der Luftstein. — *meteorolithe.*

MÉTHODE, f. leerwijze, f.; regel, m. orde, manier, f. — die Methode, Lehrart, Art und Weise. — *method, manner, way.*

MÉTHODIQUE, a. —MENT, adv. ordelijk, geleidelijk, regelmatiglijk. — methodisch, regelmässig. — *methodical, -ly.*

MÉTIER, m. ambacht, handwerk; gild; beroep, n. hantering, f.; werkstoel, m. weefgetouw, n. — das Handwerk, die Zunft, Innung, Gilde, das Gewerbe, die Handthierung; der Werkstuhl, Webstuhl. — *trade, calling; guild; loom.* DES BAS FAITS AU-, geweven kousen, n. pl. — gewebte Strümpfe, pl. — *woven stockings, pl.*

MÉTIS, SE (MÉTIF, VE), a. et m. f. van gemengd ras, bast-aard; mesties, m. f. — von zweierlei Gattung geboren; der Mestize, die Mestizinn. — *mongrel.*

MÉTONOMASIE, f. naamsvertaling, f. — die Namen-Uebersetzung. — *metonomasy.*

MÉTONYMIE, f. thé. naams- of woordverwisseling, f. — die Namen- od. Wortverwechslung. — *metonymy.*

MÉTOPOSCOPE, m. —PIE, f. voorspeller-, voorspelling uit de gelaatstrekken, m. f. — der Wahrsager-, die Wahrsagung aus den Gesichtszügen. — *metoposcopist, physiognomist; metoposcropy.*

MÈTRE, m. voet-, dichtmaat; meter, Nederl. el, f. — das Metrum, Sylbenmass; die Einheit des Längenmasses, die Elle (in Frankreich, etc.). — *metre, time, cadence; yard or unity of the measure for length (in France, etc.).*

MÉTRIQUE, a. metrisch; dichtmatig. — metrisch; nach dem Sylbenmasse. — *metrical.*

MÉTROLOGIE, f. leer der maten, f. — die Masskunde, —lehre. — *metrology.*

MÉTROMANE, m. —MANIE, f. verzengek, m.; zucht tot rijmen, f. — der Versenarr; die Reimsucht, Verswuth. — *metromania; metromania.*

MÉTROMÈTRE, MÉTRONOME, m. mus. taktmeter, m. — der Taktmesser, das Metronom. — *metrometer, metronome.*

MÉTROPOLE, f. hoofdstad; moederkerk; aartsbisshoppelijke stad, f. — die Hauptstadt, Mutterstadt eines Reiches; Hauptkirche; der Sitz eines Erzbischofes. — *metropolis, mother-city; mother-church; archbishop's see.*

MÉTROPOLITAIN, (E), a. et m. aartsbisshoppelijk; aartsbisshop, m. — erzbischöflich; der Erzbischof. — *metropolitan.*

METS, m. geregt, n. spijs, f. — das Gericht, die Speise, Schüssel. — *mess, dish, meats, pl.*

METTABLE, a. draagbaar (van kleéren). — tragbar (von Kleidern). — *wearable, passable (of the dress).*

METTEUR EN OEUVRE, m. juweelzetter, m. — der Juwelier, der Edelsteine fasst. — *stone setter.*

METTRE, va. zetten, plaatsen, stellen, leggen; brengen; aantrekken, opzetten, omdoen; steken. — setzen, legen, stellen; bringen, thun; aulegen, anziehen, anthun; aufsetzen; umthun, umbinden; stecken, anstecken. — *to put, set, lay; to place, put on; set up, etc.*

METTRE à COUVERT, beveiligen, beschutten. — in Sicherheit bringen, schützen. — *to secure.* — AU JOUR, bekend maken. — bekannt machen. — *to make known, publish.* — AU MONDE, baren. — gebähren. — *to bring forth, to bear a child.*

METTRE BAS, jongen werpen; af-, nederzetten; (de wapens) nederleggen. — werfen; setzen; niederlegen; die Waffen strecken. — *to bring forth; to lay down (one's arms).*

METTRE EN GAGE, verpanden, verzetten. — verpfänden, verzetzen. — *to pawn.*

SE METTRE, vrf. zich plaatsen, —stellen, —zetten; —begeven. — sich legen, —stellen, —setzen; —begeben. — *to lay- . put-, place one's self.* — à FAIRE QC. beginnen. — anfangen etwas zu thun. — *to begin a work.*

MEUBLE, m. stuk huisraad, meubel, n. — das Stück Hausrath. — *piece of furniture.* —S, pl. huisraad, n. — das Hausgeräth, die Mobilien, pl. — *household-goods, pl. furniture.*

MEUBLE, a. roerend; los. — beweglich, leicht; locker. — *moveable; easy to till.* BIENS —S, roerende-, tilbare goederen, n. pl. — die beweglichen Güter, pl. — *moveable goods, moveables, pl.*

MEUBLER, va. stofferen, met huisraad voorzien; aanschaffen, voorzien, etc. — mit Hausgeräth-, Feldgeräth-, Vieh, etc. versehen, möbliren. — *to furnish, to stock, etc.*

MEUGLEMENT, voy. BEUGLEMENT, m.

MEUGLER, voy. BEUGLER.

MEULARD, E, m. f. groote slijpsteen. — der grosse Schleifstein. — *the largest grind-stone.*

MEULE, f. molensteen, slijpsteen, —rad, m. n.; rook hooi, f. — der Mühlstein, Schleifstein; das Schneiderrad; der Heuschober. — *mill-stone, grind-stone; sawing-mill; cock or rick of hay.*

MEULIER, m. molensteenhouwer, m. — der Mühlsteinhauer. — *mill-stone maker.*

MEULIÈRE, f. molensteengroeve, f. — der Mühlsteinbruch. — *mill-stone quarry.* PIERRE-, molen-, bloksteen, m. — der Mühlstein. — *mill-stone.*

MEULON, m. hoop dekstroo, m. — der Schober Stroh. — *stack of straw.*

MEUNIER, ÈRE, m. f. molenaar, —ster, m. f. — der Müller, die Müllerinn. — *miller, miller's wife.*

MEURTE, m. moord, dood-, manslag, m. — der Mord, die Mordthat, das Blutvergiessen. — *murder, homicide, bloodshed.*

MEURTRIER, ÈRE, m. f. et a. moordenaar, —ster, moorderes, m. f.; moorddadig. — der Mörder, die Mörderinn; mörderisch. — *murderer; murderous.* — ÈRE, f. schietgat, n. — die Schiesscharte. — *loop-hole.*

MEURTRIR, va. kwetsen, kneuzen. — zerquetschen, quetschen. — *to bruise.*

MEURTRISSURE, f. kneuzing; blaauwe plek, f. — die Quetschung; das blaue Mal, der Stoss. — *bruise; contusion.*

MEUTE, f. vén. troep jagthonden, m. — die Koppel Jagdhunde. — *pack of hounds.*

MEZZANINE, f. arch. dat door of langs twee verdiepingen gaat. — das Halbgeschoss, Halbfenster. — *mezzanine.*

MEZZO-TERMINÉ, m. middel van vergelijk, n. — der Mittelweg. — *mean of accommodation.* — TINTO, m. T. zwarte kunst (in prentwerk), f. — die Schwarzkunst (Kupferstich in schwarzer Manier). — *mezzo-tinto.*



**MIL**, *half, middel, helpt*, n. f. — halb, mittel, die Hälfte. — *mid*, *middle*, *half*. LA-AOÛT, *half Augustus*. — die Hälfte —, Mitte des Augusts. — *middle of August*. LA-CARÊME, *halfvasten*. — die Mitte der Fasten. — *mid-lent*.  
**MIASMES**, m. pl. *smetstof*, f. — der Ansteckungsstoff. — *miasm*.  
**MIAULEMENT**, m. *gemaauw*, n. — das Mauen, Miauen. — *mewing*.  
**MIAULER**, vn. *mauwen*. — miauen, mauen. — *to mew*.  
**MICA**, m. *glimmer*, m. — der Glimmer, die Glimmererde. — *mica*.  
**MICHE**, f. *klein wittebrood*, n. *wegge*, f. — das Laibchen Brod, Brod. — *manchet*, *small loaf*.  
**MICMAC**, m. *kuiperij*, f. *loose streken*, m. pl. — die Durchstecherei; die Kniffe, pl. — *secret practice*.  
**MICROCOSME**, m. *de wereld in het klein*, f. — die Welt im Kleinen, das Abbild des Universums. — *microcosm*.  
**MICROGRAPHIE**, f. *beschrijving van kleine voorwerpen*, f. — die Beschreibung mikroskopischer Gegenstände. — *micro-graphy*.  
**MICROMÈTRE**, m. astr. *kleinmeter*, *mikrometer*, m. — der Mikrometer. — *micrometer*.  
**MICROSCOPE**, m. *vergrootglas*, *mikroskoop*, n. — das Vergrößerungsglas. — *microscope*.  
**MIDI**, m. *middag*, m. (*twalf ure op den dag*); *het zuiden*, n. — der Mittag, die Mittagszeit (zwölf Uhr); die mittägige Gegend, der Süden. — *mid-day*, *noon* (*the middle hour of the day*); *south*.  
**MIE**, f. *kruim* (*van brood*); *opzigtster over kinderen*, f. — die Brotkrume; Kindermuhme. — *crumb* (*of bread*); *nurse*.  
**MIEL**, m. *honig*, m. — der Honig. — *honey*. -ROSAT, m. *rozenhonig*, m. — der Rosenhonig. — *rose-honey*.  
**MIELAT**, m. *honigdauw*, m. — der Honigthau. — *honey-dew*.  
**MIELLEUX**, SE, a. *honigachtig*, -zoet. — zu süß, süßlich, honigsüß. — *luscious*, *sweetish*; *honey-like*.  
**MIEN** (LE), m. MIENNE (LA), f. pro. de-, *het mijne*. — der-, die-, das meinige. — *mine*. LE MIEN, s. *het mijne*, *mijn eigendom*. — das Meinige, mein Eigenthum. — *my own*, *my property*, *my fortune*. LES MIENS, MIENNES, pro. et m. f. pl. *de mijnen*. — die Meinigen, meine Angehörigen. — *my relatives*, *my relations*, *my family*.  
**MIETTE**, f. *kruimel*, *broodkruimel*, f.; *beetje*, *brokje*, n. — das Krümchen; Bischen. — *little crumb*; *little bit*.  
**MIEUX**, adv. *beter*, *liever*. — besser, mehr werth, lieber. — *better*, *rather*. IL VAUT-, *het is beter*. — es ist besser. — *it is better*. DE - EN -, *hoe langer*, *hoe beter*. — immer besser. — *better and better*. A QUI MIEUX MIEUX, *om het zeerst*. — um die Wette. — *to outdo one another*. LE-, s. *het beste*. — das Beste, Möglichste. — *the best*.  
**MIÈVRE**, a. *ondeugend*, *ligtzinnig*. — muthwillig, leichtsinnig. — *unlucky*, *roguish*. -RIE, -TÉ, f. *guitenstukje*, n. *balddadigheid* (*van kinderen*), v. — der Muthwille (vorzüglich der Kinder). — *prank*, *waggery* (*of children*).  
**MIGNARD**, E, a. -EMENT, adv. *aardig*, *bevallig*; *teederlijk*. — niedlich, fein, zart; zimperlich, geziert. — *pretty*, *nice*, *delicate*; *delicately*, *nicely*. -ER, va. *vertroctelen*. — verzärteln, verhätscheln. — *to cocker*, *fondle*.  
**MIGNARDISE**, f. *bevalligheid*, *finheid*, *teederheid*, f.; *kleine grijze anjelier*, m. — die Niedlichkeit, Feinheit, Zartheit; die Federnelke. — *delicacy*, *flattery*, *caress*; *china-pink*. -S, pl. *liefskoningen*, *bekoorlijkheden*, f. pl. — die Liebkosungen, Reizungen, pl. — *allurements*, pl.  
**MIGNON**, NE, a. *lief*, *klein en aardig*, *net*, *bevallig*. — niedlich, klein und artig, nett. — *delicate*, *pretty*, *fine*. ARGENT-, m. *spaar-*, *potgeld*, n. — die Sparpfennige, pl. — *spare-money*. -NEMENT, adv. *aardig*, *netjes*. — ganz niedlich, fein, nett. — *delicately*, *finely*.  
**MIGNON**, NE, m. f. *lieveling*, m.; *troetelkind*, *lieffje*, *hartje*, n. — der Liebling, das Liebchen, Schooskind. — *darling*, *favourite*.  
**MIGNONNE**, f. impr. *robijn*, n. — die Jungfernschrift. — *minion* (*kind of printing type*). -TTE, f. *gazen kant*; *fijn gestootene peper*; *soort van anjelier*, m. — eine Art feiner leichter Spitzen; der fein gestossene Pfeffer; die Bartod. Karthäusernelke. — *mignonette lace*; *ground pepper*; *small kind of pinks*.  
**MIGNOT**, a. ENFANT-, m. *bedorven kindje*, n. — ein verzärteltes Kind. — *a spoiled child*. -ER, va. *troctelen*, *liefskosen*. — liebkosen, hätscheln, verhätschen. — *to fondle*, *dandle*. -ISE, f. *liefskosing*, f. — die Verzärtelung, Liebkosung. — *fondling*, *caressing*.  
**MIGRAINE**, f. *schele hoofdpijn*, f. — das einseitige-, od. Seitenkopfwel, die Migräne. — *megrin*, *headache*.  
**MIGRATION**, f. *uitwijking*, *volksverhuizing*, f.; *het trekken* (*der vogels, etc.*), n. — die Auswanderung, der Austritt; Zug (der Vögel). — *migration*; *passage*.  
**MIAURÉE**, f. *nuffje*, n. *zottin*, f. — das Zieräffchen, die Närrin. — *affected woman*.  
**MIJOTER**, va. *even doen opkoken*; *troctelen*. — schmoren lassen; hätscheln. — *to stew*; *to train gently*.  
**MIL**, MILLET, m. *gierst*, f. — die Hirse. — *millet*.

**MIL**, a. *duizend* (*in het jaartal*). — ein Tausend (im Jahreszahl). — *thousand* (*date, year*).  
**MILAN**, m. *kiekendief*, *wouw* (*vogel*), m. — der Hühnergeier, die Weihe. — *kite*.  
**MILIAIRE**, a. ad. *gierstvormig* (*van klieren*). — hirsenförmig (von Drüsen). — *miliary* (*of glands*).  
**MILICE**, f. anc. *krijgskunst*, -wesen, n. — das Kriegswesen. — *militia*. — néol. *landweer*, -militie, f. — die Miliz, Landmiliz. — *soldiery*, *militia*, *ycomanry*.  
**MILICIEN**, m. *soldaat van de landmilitie*, m. — der Soldat von der Landmiliz. — *militia-man*.  
**MILIEU**, m. *midden*, *middel*, n.; *middelweg*, -maat, m. f. — die Mitte, Mittelstrasse; das Mittel; die Auskunft. — *middle*; *medium*. AU-, *in het midden*, *midden in*. — mitten im, -in. — *among*, *amongst*.  
**MILITAIRE**, a. et m. *tot den krijg behoorende*, *krijgs...*; *krijgsman*, *soldaat*, *militair*; *de soldatenstand*, m. — zum Kriege-, zu den Soldaten gehörig, Kriegs..., Soldaten...; der Soldat; Soldatenstand, das Militär. — *military*, *of military*; *soldier*; *soldiership*. -MENT, adv. *naar krijgsgedruik*. — nach Kriegsgebrauch, soldatisch. — *in a military way*, *soldierly*.  
**MILITANT**, E, a. *strijdend*. — streitend. — *militant*.  
**MILITER**, vn. *strijden*. — streiten. — *to militate*.  
**MILLE**, a. et m. *duizend*; *mijl*, f. — tausend; die Meile. — *thousand*; *mile*.  
**MILLE-FEUILLE**, f. bot. *duizendblad*, n. — die Schafgarbe. — *milfoil*, *yarrow*.  
**MILLE-FLEURS**, f. méd. ROSSOLIS DE-, m. *duizendbloempjeswater*, n. — das Tausendblumenwasser. — *all-flower water*. EAU DE-, méd. *koepis*, f. — der Kuhharn. — *urine of a cow*.  
**MILLÉNAIRE**, a. et m. *duizend bevattende*, *duizendjarig*; *tien eeuwen*, f. pl.; *die het duizendjarig rijk verwacht*, m. — tausend; tausendjährig; das Jahrtausend; das tausendjährige Reich und der daran glaubt. — *millenary*.  
**MILLEPERTUIS**, m. bot. *St. Janskruid*, n. — das St. Johannis-kraut, Grundheil. — *St. John's wort*.  
**MILLÉSIME**, m. *jaartal* (*op muntstukken, etc.*), n. — die Jahreszahl auf Münzen und Medaillen. — *date of a coin or medal*.  
**MILLET**, m. voy. MIL, MILLET.  
**MILLIAIRE**, a. COLONNE-, f. *mijlpaal*, -steen, m. — der Meilenzeiger, Meilenstein. — *mile-stone*.  
**MILLIARD**, m. *duizend millioenen*, n. pl. *milliard*, n. — tausend Millionen, pl. — *thousand millions*, pl.  
**MILLIAIRE**, m. Ned. *vierkante duim*, m. — der tausendste Theil der Arc. — *thousandth of an arc*.  
**MILLIASSE**, f. *zeer groote menigte*, f. — die sehr grosse Menge, Tausend und über Tausende, pl. — *ten hundred thousand millions*, *thousands and thousands*, pl.  
**MILLIÈME**, a. et m. *duizendste*; *duizendste gedeelte*, n. — der-, die-, das tausendste...; das Tausendtheil. — *thousandth*; *thousandth part*.  
**MILLIER**, m. *duizendtal*, *duizend*, n.; *tien centenaars*, n. pl. — das Tausend; zehn Centner. — *thousand*; *ten hundred-weight*. à-, PAR -S, *bij duizenden*. — zu Tausenden. — *in a very great quantity*.  
**MILLIGRAMME**, m. *een 1000ste wigtje*, n. — der tausendste Theil des Gramm. — *milligramme*.  
**MILLILITRE**, m. *het 1000ste deel van eene Ned. kan of een Ned. kop*, n. — das Tausendtheil eines Litre. — *thousandth of a litre*.  
**MILLIME**, m. *het 1000ste deel van een frank*, n. — das Tausendtheil eines Franken. — *thousandth of a franc*.  
**MILLIMÈTRE**, m. *streep*, f. *1000ste deel van de Ned. el*, n. — das Tausendtheil eines Metre. — *thousandth of a metre*.  
**MILLION**, m. *millioen*, n. — die Million. — *million*. -NAIRE, m. *beziiter van millioenen*, *zeer rijk persoon*, m. — der Millionen besitzt, die sehr reiche Person. — *a person worth millions*, *a very rich man*.  
**MILISTÈRE**, m. *het 1000ste deel van de wisse*, n. — das Tausendtheil eines Stere. — *thousandth of a stere*.  
**MILORD**, m. *Milord* (*titel in Engeland*), m. — Milord (Ehrentitel in England). — *mylord*, *lord*.  
**MILORT**, m. *slang zonder venijn*, f. — die Hausunke. — *house-frog*.  
**MIME**, m. *kluchtspeler*, *nabootser*, m. — der Geherden-, Possenmacher, komische Schauspieler. — *mime*, *mimic*. -R, vn. *door gebaren spreken*. — durch Geberden sprechen. — *to speak by gesture*.  
**MIMIQUE**, a. et f. *tot het gebarenspeel behoorende*, *kluchtig*; *kunst der gebaren*, f. — zu dem Geberdenspiele gehörig, possenhaft; die Geberdenkunst, Mimik. — *mimical*; *mimics*, pl.  
**MIMOGRAPHIE**, m. *kluchtspelschrijver*, m. — der Lustspiel- od. Farcendichter. — *writer of farces*.  
**MINAGE**, m. *regt op de verkochte granen*, n. — die Scheffelsteuer, das Metzkorn. — *corn-duty*.  
**MINARET**, m. *torentje op de moskeeën*, n. — der Minaret, Thurm einer Moschee. — *minaret*.  
**MINAUDER**, vn. *zich door gemaaktheid aangenaam trachten te maken*. — sich zieren od. schön thun. — *to be prim or*



affected. -IES, f. pl. *zoodanige gemaaktheid*, f. — das Geziere; die Zierereien, pl. — *primness*.

MINAUDIER, ÈRE, m. f. *die door gemaaktheid traecht te behagen*, m. f. — der od. die sich ziert, der Zieraffe. — *prim man or woman*.

MINCE, a. *dun*; *gering*, *slecht*, *sehraal*. — dünn; klein, geringe, schlecht. — *thin*, *slender*, *small*.

MINE, f. *gelaat*, *gezig*, *aanzien*; *voorkomen*; *gebaar*, n.; *mijn*, *bergstofgroeve*, f. *bergwerk*, *erts*, n.; *kruidmijn*, f.; *heimelijke toeleg*. m.; *halve mudde* (Fr. maat), f. — die Miene, Gesichtsbildung, das Gesicht, Ansehen; die Mine, Erzgrube, das Bergwerk; der Gang; die Pulvermine; der heimliche Anschlag; der halbe Sester (fr. Mass). — *mien*, *look*, *figure*, *countenance*, *presence*, *appearance*, *show*, *grimace*; *mine*; *seeret intrigue*; *French measure of six bushels*.

MINER, va. *ondermijnen*, *uitholen*; *verteren*. — *miniren*, *untergraben*, *aushöhlen*; *aus-*, *abzehren*. — *to undermine*; *to waste*, *impair*.

MINÉRAI, m. *erts*, n. — das Erz. — *ore*, *metal*.

MINÉRAL, m. (pl. MINÉRAUX), *mijn-*, *berg-*, *delfstof*, f. — das Mineral, Berggut. — *mineral*, *ore*. —, e, a. *delfstoffelijk*. — *mineralisch*. — *mineral*.

MINÉRALISATION, f. T. *verandering in erts*, f. — die Vererzung. — *mineralization*.

MINÉRALISER, va. T. *mineralizeren*, *tot erts maken*. — in Erz verwandeln, vererzen. — *to mineralize*.

MINÉRALOGIE, f. -IQUE, a. *delfstofkunde*, f.; *daartoe behoorende*. — die Mineralogie, Lehre von den Mineralien; *mineralisch*. — *mineralogy*; *mineral*.

MINÉRALOGUE, m. *delfstofkundige*, m. — der Mineralog. — *mineralist*, *mineralogist*.

MINET, TE, m. f. *poesje*, *katje*, n. — das Kätzchen, Miezchen. — *little cat*, *puss*.

MINERVAL, m. *school-*, *kollegiegeld*, n. — das Lehrgeld, die Lehrgebühr. — *money paid for instruction*.

MINEUR, m. *bergman*, *mijnwerker*; *ondermijner*, m. — der Bergmann, Bergknappe; *Minier*. — *miner*; *underminer*.

MINEUR, E, a. et m. f. *minderjarig*, *onmondig*; *kleiner*; *minderjarige*, *onmondige*, m. f. — *minderjährig*, *unmündig*; *kleiner*, *minder*, *geringer*; *der-*, die Unmündige. — *minor*, *under age*; *less*; *minor*, *pupil*.

MINEURE, f. *twéede stelling eener sluitrede*, f. — der Untersatz eines Vernunftschlusses. — *minor of a syllogism*.

MINGRELIN, E, a. *zwakjes*. — *schwächlich*. — *infirm*.

MINIATURE, f. *fijne schildering of schilderij in het klein*, f. — die Miniatur, die Klein- od. Miniaturmalerei. — *miniature*.

MINIATURISTE, m. *fijn-*, *miniature schilder*, m. — der Miniaturmaler. — *miniature-painter*.

MINIÈRE, f. *mijngrond*, m. — die Erzgrube. — *mine*.

MINIME, a. et m. *donkerbruin*; *zeer klein*; *Franeiskaner monnik*, m. — *dunkelbraun*, äusserst klein; der Franeiskanermönch. — *of a dark brown-*, *tawny colour*; *very small*; *Franciscan friar*.

MINIMUM, m. math. *kleinste graad*, m.; *geringste prijs*, -*straf*, m. f. — der kleinste Grad einer Grösse, das Kleinste; der niedrigste Preis; die leichteste Strafe. — *minimum*.

MINISTÈRE, m. *bediening*, f. *ambt*, n.; *ambtsverrigting*, *dienst*, *hulp*; *kerk-*, *predikdienst*, f.; *staatsbestuur*, *ministerie*, n. — das Amt, die Amtsverrichtung, der Dienst; Kirchendienst; die Staatsverwaltung, Regierung eines Staatsministers, das Ministerium. — *office*; *ehureh-office*, *ageney*, *ministry*; *ministers*, pl. *administration*.

MINISTÉRIEL, LE, a. -LEMENT, adv. *tot het ministerie behoorende*, *ministeriël*. — *amtlich*, einem Minister zukommend, *ministeriell*; von Seiten des Ministeriums. — *ministerial*, -*ly*.

MINISTRE, m. *minister*, *staatsdienaar*; *afgezant*; *kerkdienaar*; *protestantsch leeraar*, *predikant*, m. — der Minister; Gesandte; Agent; Kirchendiener; protestantische Prediger. — *minister*; *agent*; *parson*.

MINIUM, m. *menie*, f. — der Mennig, die Mennige. — *minium*, *red paint*.

MINOIS, m. *bevallig gezigtje*, n.; mar. *bodeloef*, f. — das niedliche Gesichtchen; mar. der Butluf. — *pretty face*, *look*; mar. *bumpkin*.

MINON, m. *katje*, *poesje*, n. — Mieke, Miezchen (Katzenname). — *puss*, *kitten*.

MINORATIE, m. méd. *zaecht afdrijvend geneesmiddel*, n. — das gelinde Abführungsmittel. — *gentle purge*.

MINORITÉ, f. *minderheid*, f. *minder getal*, n.; *minderjarigheid*, *onmondigheid*, f. — die Mindere Zahl; die Minderjährigkeit. — *minority*; *non-age*, *pupillage*.

MINOT, m. *kwartmudde* (Fr. maat), f. — das französische Mass einer halben Mine. — *French measure of three bushels*.

MINUIT, m. *middernacht*, m. (12 ure in den nacht). — die Mitternacht, Mitte der Nacht. — *midnight*.

MINUSCULE, f. impr. *kleine letter*, f. — der kleine Buchstabe. — *small letter or type*, *minion*.

MINUTE, f. *minuut*, f.; *zeer klein schrift*; *concept*, *ontwerp*; *het origineel*, n. — die Minute; kleine Schrift; das Concept; der Entwurf einer Urkunde, das Original. — *minute*; *small writing*; *sketch of a record*, *original*.

MINUTER, va. *ontwerpen*, *opstellen*; *ontwerpen*, *smeden*, *ergens op denken*. — *entwerfen*, *aufsetzen*; *auf etwas denken*. — *to make a rough draught*; *to design*, *purpose*.

MINUTIE, f. *kleinigheid*, *beuzeling*, f. — die Kleinigkeit, Kleinlichkeit. — *trifle*, *minuteness*.

MINUTIEUX, SE, a. *beuzelachtig*, *kleingeestig*. — *zu genau*, *ängstlich*, *kleinlich*. — *trifling*, *finical*.

MI-PARTI, E, a. *half verdeeld*. — *getheilt*, *zur Hälfte getheilt*. — *bipartite*.

MIQUELET, m. *struikroover* (in de Pyreneën), m. — der Schnapphahn, Räuber in den Pyrenäen. — *banditto*, *robber in the Pyrenees*, *miquelet*.

MIQUELOT, m. *jonge bedelende pelgrim*; *huichelhaar*, m. — der junge Bettelpilger; der Heuchler. — *young begging pilgrim*; *hypocrite*.

MIRABELLE, f. *kleine geelaetige pruim*, f. — die Mirabelle, Eierpflaume. — *sort of yellow plum*.

MIRABLE, a. SEL-, m. chim. *wonderzout*, n. — das Wundersalz. — *universal salt*.

MIRACLE, m. *wonder*, *wonderwerk*, *mirakel*, n. *wonderdaad*, f. — das Wunder, Wunderwerk. — *miracle*, *wonder*. à-, adv. *wonderschoon*, *wonderlijk wel*. — *wunderschön*. — *extremely well*.

MIRACULEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *wonderbaar*, -*lijk*; *wonderdadig*, *wonderlijk*. — *bewundernswürdig*, *wonderbar*; *auf wunderbare Art*. — *miraculous*, -*ly*.

MIRAGE, m. *gezigtsbegooeheling door straalbreking*, f. — die Luftspiegelung, Fata Morgana. — *mirage*.

MIRAUDER, va. *scherp bezien*. — *genau beschen*. — *to gaze at*.

MIRE, f. m. *mikijzer* (aan den loop van het geweer); *vijsjarig wild zwijn*, n. — das Korn auf den Schiessgewehren; das fünfjährige Wildschwein. — *aim or sight of a gun*; *boar of five years old*.

MIRER, va. *mikken*, *aanleggen*, *doelen*. — *richten*, *zielen*, *aufs Korn nehmen*. — *to aim at*, *look at*. SE-, vrl. *zich spiegelen*. — *sich spiegeln*, - *im Spiegel beschen*. — *to look at one's self in a looking-glass*.

MIRLIFLORE, m. *saletjonkertje*, n. — der Stutzer, Modenarr. — *beau*.

MIRMIDON, m. *dwerdje*, *ventje*, n.; *wijsneus*, m. — der zwergartige Bube, Knirps; Naseweis. — *little man*; *fox*.

MIROIR, m. *spiegel*, m. *spiegelglas*, n.; *spiegel van een schip*, m. — der Spiegel, das Spiegelglas; Schild hinten am Schiffe. — *mirror*, *looking-glass*; *buttock*.

MIROITÉ, E, a. *gevlakt* (van paarden). — *geapfelt* (von Pferden). — *dapple-bay*.

MIROITERIE, f. *spiegelhandel*, m. — der Spiegelhandel. — *looking-glass trade*.

MIROITIER, m. *spiegelmaker*, -*verkooper*, m. — der Spiegelmacher, -händler. — *looking-glass maker or seller*.

MIROTON, m. *met kruiderijen toebereide gekookte sneden vleesch*. f. pl. — mit Gewürzen und Kräutern zugerichteten Fleischschnitten, pl. — *kind of hashed meat*.

MIS, E, p. et a. *gelegd*, *gesteld*; *gekleed*. — *gelegt*, *gestellt*; *angekleidet*. — *put*, *set*; *dressed*. —, m. jur. *datum op aeten*, m. — das Datum auf Acten. — *date set upon judicial acts*.

MISAINÉ, f. mar. *fokkezeil*, n. — das Foeksegel. — *foresail*.

MISANTHROPE, m. *menschenhater*, m. — der Menschenfeind, Menschenhasser. — *misanthrope*, *man-hater*.

MISANTHROPIE, f. *menschenhaat*, m. — der Menschenhass, die Menschenscheu. — *misanthropy*.

MISCELLANÉES, m. pl. *mengelingen*, f. pl. — die vermischten Aufsätze, pl. — *miscellanies*, pl.

MISCIBLE, a. -BILITÉ, f. *mengbaar*; -*heid*, f. — *vermischbar*, *mischbar*; die Mischbarkeit. — *miscible*; *miscibility*.

MISE, f. *inzet*, *inleg*, m.; *bod*, n.; *gangbaarheid*; *manier van zich te kleeden*, f. — der Einsatz, die Einlage; das Gebot; die Gangbarkeit; die Art sich zu kleiden, Tracht. — *a stake at play*; *bidding at a sale*; *currentness*; *manner of dressing*.

MISÉRABLE, a. -MENT, adv. *ellendig*, *arm-*, *rampzalig*, *erbarmelijk*, *slecht*. — *elend*, *armselig*, *erbärmlich*; *schlecht*, *böse*. — *miserable*, *wicked*; *miserably*, *meanly*.

MISÉRABLE, m. f. *ellendig-*, *ongelukkig mensch*; *deugniet*, *ellendeling*, m.; *eerloos vrouwspersoon*, n. — der-, die Elende. — *unfortunate man or woman*; *wretch*, *scoundrel*.

MISÈRE, f. *ellende*, *armoede*, f. *nood*, m.; *armzaligheid*, f. — das Elend, die Noth, Armuth; die Erbärmlichkeit, Kleinlichkeit. — *distress*, *poverty*; *misery*.

MISÉRÉRÉ, m. lit. 50ste psalm, m. — der 50ste Psalm. — *the 50th psalm* —, m. *darmjicht*, f. — die Darmgicht. — *iliae-passion*.

MISÉRICORDE, f. *barmhartigheid*, *ontferming*, *genade*, f. *mededoogen*, n. — die Barmherzigkeit, Erbarmung, Gnade, das Erbarmen. — *mercy*, *tenderness*. —, int. *oeh! goede*



- Hemel! genade!* — das Gott erbarm! o Jammer! Gnade! — *mercy upon me!*
- MISÉRICORDIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *barmhartig*, —*lijk*, *mededoogend*, *genadig*, —*lijk*. — barmherzig, gnädig; mit od. aus Erbarmen. — *merciful*, —*ly*.
- MISOGAME, MISOGYNE, m. *huwelijksvijand*; *vrouwenhater*, m. — der Ehe-, Weiberfeind. — *misogamist*; *misogynist*.
- MISSAL, m. *misboek*, n. — das Missale, Messbuch. — *missal*, *mass-book*.
- MISSION, f. *zending*, f.; *last*, m.; *zendelingsehap*, n. *missie*, f. — die Sendung; Vollmacht, der Auftrag; das Sendungsgeschäft; die Bekehrungsgesellschaft. — *mission*. —NAIRE, m. *zendeling*, *missionaris*, m. — der Missionar, Glaubensbote, Bekehrer. — *missionary*, *missioner*.
- MISSIVE, LETTRE—, f. *brief*, *zendbrief*, m. — das Send-schreiben, der Brief. — *missive*, *epistle*.
- MITAINE, f. *want (grove handsehoen)*, f. — der Fausthand-schuh. — *mitten*. ONGUENT MITON—, m. *middel dat noch sehaadt noch baat*, n. — ein Arzneimittel das weder hilft noch schadet. — *remedy that does neither good nor harm*.
- MITE, f. *mijt*, *made*, f. — die Milbe, Käsemilbe. — *mite*.
- MITHRIDATE, m. *theriaak*, n.; *tegengift*, f. — eine Art Theriak; ein Gegengift. — *mithridat*. VENDEUR DE —, *kwakzalver*, m. — der Marktschreier. — *quacksalver*.
- MITIGATION, f. *verzachting*, f. — die Milderung. — *miti-gation*, *abatement*.
- MITIGER, va. *verzachten*. — mildern. — *to mitigate*, *alleviate*.
- MITON, m. *polsmofje*; *wambuis*, n. — die Arm-Muff; das Wamms. — *wristmuff*; *waisteoat*.
- MITONNER, vn. et a. *meuken*; *troetelen*; *eene zaak zachtjes behandelen*. — über dem Feuer ziehen, gelinde kochen; sorgfältig pflegen, verzärteln; eine Sache vorsichtig ein-leiten. — *to soak*, *stew*; *to take care of*, *cocker*; *to let a business ripen*.
- MITOYEN, NE, a. *tussekenbeide*, *in het midden*. — in der Mitte befindlich, mitten..., zwischen... — *middle*, *inter-medial*.
- MITRAILLE, f. *oud ijzer of koper*; *schroot*, n.; *hagel*, m. — die Metallwaaren, Kartätschen, pl.; das Schrot; die Hagel-patronen, pl. — *old iron or brass-ware*; *ease-shot*, *grape-shot*, *cartridge*; *langrel*. —R, vn. et a. *met sehroot schieten*. — mit Kartätschen schiessen. — *to shoot with grape-shot*.
- MITRE, f. *mijter*, m. *bisshopsmuts*, f. — die Bischofsmütze, Inful. — *mitre*.
- MITRÉ, E, a. *gemijterd*. — mit einer Mitra, den Bischofshut tragend. — *mitred*.
- MITRON, m. *bakkersknecht*, m. — der Bäckerbursche, —ge-selle. — *baker's journeyman*.
- MIXTE, a. et m. *gemengd*; *gemengd ligchaam*, n. — ver-mischt; das Gemischte. — *mixed*; *mixed body*.
- MIXTILIGNE, a. math. *met rechte en kromme lijnen*. — halb grad-, halb krummlinig. — *mixtilineal*.
- MIXTION, f. *méd. mengsel*, n. — die Mixtur, Vermischung. — *mixtion*, *mixture*. —NER, va. *mengen*, *vermengen*. — mi-schen, vermischen, verfälschen. — *to mix*, *adulterate*.
- MIXTURE, f. *mixtuur (drankje)*, f. — die Mixtur (ein Misch-trank). — *mixture*.
- MNÉMONIQUE, MNÉMOTECNIE, f. *kunst om het geheugen te oefenen*, f. — die Gedächtnisskunst. — *mnemonies*, pl.
- MOBILE, a. *bewegelijk*, *tilbaar*; *veranderlijk*, *onbestendig*. — beweglich; veränderlich, unbeständig. — *moveable*; *ineon-stant*, *fiekle*. —, m. *bewegelijk ligchaam*, n.; *beweegeoor-zaak*, f. —*middel*, n. *drijfveer*, f.; *stiechter*, m. — der bewegliche Körper; die Triebfeder; der Urheber, Anstifter. — *moveable body*; *spring motive*; *mover*.
- MOBILIAIRE, MOBILIER, ÈRE, a. *roerend*, *tilbaar (van goe-deren, etc.)*. — beweglich (von Gütern und Vermögen). — *moveable*, *moveable (of goods)*. BIENS MOBILIERS, roerende goederen, n. pl. — die beweglichen Güter, pl. das Mobi-liarvermögen. — *moveables*, pl.
- MOBILIER, m. *huisraad*, n. *inboedel*, m. — der Hausrath, die Mobilien, pl. — *household*, *furniture*.
- MOBILISER, va. jur. *als roerend goed verklaren*; mil. (*de sehutterij, etc.*) *mobil verklaren*. — jur. für beweglich er-klären; mil. (die Bürgermiliz, etc.) mobil machen. — jur. et mil. *to make moveable*. —SATION, f. *mobil-verklaring*, f. — das beweglich Erklären. — *making moveable*.
- MOBILITÉ, f. *bewegelijkheid*; *onbestendigheid*, f. — die Be-weglichkeit; Veränderlichkeit. — *mobility*, *moveableness*; *inconstancy*.
- MOCA, m. *Mokakoffij*, f. — der Mokkaeffec. — *Moeha coffee*.
- MODALITÉ, f. *wijze van zijn*, f. — die Modalität. — *mo-dality*.
- MODE, f. *wijze van kleederdragt*, *mode*; *manier*, *gewoonte*, f. *gebruik*, n. — die Mode, Sitte; Gewohnheit, der Ge-brauch. — *mode*, *fashion*, *way*. —, m. *wijze*, f. *regel*, m.; *gram. wijze*, *zangwijze*, f. —*toon*, m. — die Art, Weise; der Modus; die musikalische Bewegung, die Tonart. — *mode*; *mood*; *modulation*. —s, pl. *modewaren*, f. pl. — die Mode-waaren, pl. — *fancy-articles*, pl.
- MODÈLE, m. *voorbeeld*, *model*, n. — das Muster, Model. — *model*, *pattern*.
- MODELER, va. et n. *modellieren maken*; *loetseren*. — ein Muster machen, modellieren; bossieren. — *to model*, *fashion*, *shape*; *to emboss*. SE — SUR, vrf. *nabootsen, tot voorbeeld nemen*. — sich bilden, etwas zum Muster nehmen. — *to imitate*.
- MODÉRANTISME, m. *stelsel der gematigden*, n. — das gemässigte Regierungssystem. — *system of moderate government*.
- MODÉRATEUR, m. thé. *bestuurder*, m. — der Regierer. — *moderator*.
- MODÉRATEUR, —TRICE, m. f. *die bezadigt, bestuurt*, m. f. — der od. die mässigt, leitet. — *moderator*; *moderatrix*, f. —, a. *beslurende*. — leitend. — *moderating*.
- MODÉRATION, f. *gematigdheid*, *bezadigdheid*, *matiging*; *ver-minderung*; *verzaechting*, f. — die Mässigung, Mässigkeit; Verminderung; der Nachlass. — *moderation*; *abatement*.
- MODÉRÉ, E, a. et m. f. *gematigd*, *bezadigd*; *besecheiden*, *ingetogen*, *gelaten*; *gematigde*, m. f. — gemässigt, mässig, gelassen; der, die Gemässigte. — *moderated*; *abated*, *calm*, *tranquil*; *moderate*. —MENT, adv. *matiglijk*. — mit Mass, sehr mässig. — *moderately*, *soberly*.
- MODÉRER, va. *matigen*, *bezadigen*, *betoomen*; *vermindere-n*. — mässigen, einschränken, mildern. — *to moderate*, *restrain*, *repress*, *abate*, *lessen*, *pacify*. SE—, vrf. *zieh matigen, tot bedaren komen*; *vermindere-n*, *zaechter worden*. — sich mässigen; nachlassen, gelinder werden. — *to restrain one's self*; *to relent*.
- MODERNE, a. *hedendaagsch*, *nieuw*, *nieuwerwetsch*. — heutig, neu, modern. — *modern*, *late*, *recent*. —s, m. pl. *de nieuwere of hedendaagsehe schrijvers*, m. pl. — die neuern Schriftsteller, pl. — *moderns*, pl. —R, va. *naar den nieu-wen smaak inrigten*. — nach neuem Geschmacke einrich-ten, modernisieren. — *to modernize*.
- MODESTE, a. —MENT, adv. *zedig*, *besecheiden*, *ingetogen*, *eerbaar*, *stemmig*; *zediglijk*. — bescheiden, sittsam, ehr-bar, anständig. — *modest*, *grave*, *modestly*.
- MODESTIE, f. *zedigheid*, *besecheidenheid*, *ingetogenheid*, *wel-voegelijheid*, *eerbaarheid*, f. — die Bescheidenheit, Sitt-samkeit, Ehrbarkeit. — *modesty*, *deceency*, *sobriety*.
- MODICITÉ, f. *geringheid*; *bekrompenheid*, f. — die Gering-heit, Mittelmässigkeit, Geringtügigkeit. — *smallness*, *little quantity*, *mediocrity*.
- MODIFICATIF, (VE), a. et m. gr. *wijzigend*; *bepaling*, f. — abändernd; das Bestimmungswort. — *modificative*.
- MODIFICATION, f. *wijziging*; *matiging*, f. — die Abänder-ung, nähere Bestimmung; Einschränkung. — *modification*; *limitation*.
- MODIFIER, va. *wijzigen*, *matigen*. — abändern, anders be-stimmen; einschränken. — *to modify*; *to limit*.
- MODILLON, m. arch. *krol onder eene lijst*, n. — der Spar-renkopf. — *modillon*, *braeket*.
- MODIQUE, a. —MENT, adv. *matig*, *gering*; *matiglijk*. — mässig, geringe. — *moderate*, *small*; *moderately*.
- MODISTE, m. f. *modemaker*, —*maakster*; *modehandelaar*, —*ster*, m. f. — der Modehändler, die Modehändlerinn. — *milliner*.
- MODULATION, f. mus. *schikking der verscheidene toonen*, *modulatie*, *stembuiging*, f. — die Modulation, Abwechsel-ung —, Durchführung der Stimme. — *modulation*.
- MODULE, m. arch. *zetmaat*, f. *diameter eener zuil*, m. — der Model, Durchmesser einer Säule. — *model*, *module*.
- MODULER, va. mus. *een' zang naar de regels der modulatie sehikken*. — modulieren. — *to modulate*.
- MOËLLE, f. *merg*, n.; *pit*, m.; *het binnenste, het beste*. — das Mark; die Kraft, das Beste. — *marrow*; *pith*.
- MOËLLEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *mergachtig*, *vol merg*; *krachtig*; *vol (van de stem)*; *zaecht*, *mollig*. — markig, stark, körnig, kernhaft; voll (von der Stimme); saft, zart. — *full of marrow*; *pithy*, *substantial*, *strong*, *rich*; *softly*.
- MOËLLON, m. *grote steen om te bouwen*, m. — der grosse Bruchstein. — *great stone for building*.
- MOEURS, f. pl. *zeden*, *manieren*, *gebruiken*, f. n. pl. — die Sitten, Gebräuche, angenommenen Gewohnheiten, pl. — *morals*, *manners*, *ways*, pl.
- MOHATRA, a. (v. m.) CONTRAT—, m. *woekerkontraet*, n. — der wucherliche Contract. — *usurious bargain*.
- MOI, pro. *ik*, *mij*, *aan mij*, — *ich*, *mich*, *mir*. — *I*, *me*, *to me*. DE VOUS à —, *onder ons gezegd*. — unter uns ge-sagt. — *be it spoken between us*.
- MOIGNON, m. *stomp (van een' arm, een been, enz.)*, f. — der Stumpf, Stürzel, Stummel. — *stump*.
- MOINAILLE, f. (*verachtelijk*) *monnikengespuis*, n. — die Mönchenschaft (verächtlich). — *monks (term of con-tempt)*, pl.
- MOINDRE, a. *minder*, *geringer*. — kleiner, minder, gerin-ger. — *lesser*, *smaller*, *inferior*, *minor*. LE—. LA—, *de, het geringste*. — der, die, das Geringste. — *the least*.
- MOINE, m. *monnik*, m.; *bedpan*, f. — der Mönch; Bett-wärmer. — *monk*, *friar*; *warming-pan*. —BOURRU, m. *bullebak*, m. — der Popanz. — *bug-bear*.
- MOINEAU, m. *musch*, *mosch*, f. — der Sperling. — *sparrow*. CHEVAL—, m. *paard met gekorte ooren*, n. — das Pferd mit Stutzohren. — *crop-eared horse*.



- MOINERIE, f. de monniken, m. pl.; monnikschap, monniksleven, n. — die Möncherai; das Mönchswesen. — monks, pl.; monkish life, monkery.
- MOINESSE, f. (verachtelijk) non, f. — die Nonne (verächtlich). — nun (term of contempt).
- MOINILLON, m. iron. monnikje, n. — das Mönchlein, der junge Mönch. — little monk or friar.
- MOINS, adv. min, minder, zoo veel niet; niet zoo. — weniger, minder; nicht so. — less; not so. à — QUE, ten zij, ten ware dat. — es sei denn das... — unless. AU—, te minste. — wenigstens. — at least. LE—, het minste. — das Wenigste, so wenig als... — the least.
- MOIRE, f. moor (zijden stoffe), m. — der Mohr (ein Stoff). — morcen, mohair (a stuff).
- MOIRÉ, E, a. gewaterd (als moor). — gemohrt, gewässert (wie Mohr). — clouded, watered.
- MOIRER, va. wateren (als moor). — mohren. — to water silk stuffs.
- MOIS, m. maand, f.; maandgeld, n. — der Monat; das Monatslohn. — month; month-pay. —, pl. méd. maandstonden, f. pl. — die monatliche Reinigung. — woman's curses, pl.
- MOISE, f. karbeel, klamp, m. — der Band- od. Bindebalken. — joining timber-wood.
- MOISI, E, a. et m. beschimmeld; het verschimmelde, n. schimmel, m. — schimmelig, verschimmelt; das Schimmelige, der Schimmel. — mouldy, hoary, moulded; mould, mouldiness. —R, va. et SE—, vrf. doen beschimmelen; beschimmelen. — schimmelig machen; schimmelig werden, verschimmeln. — to mould; to grow mouldy.
- MOISSURE, f. schimmel, m. — der Schimmel. — mouldiness.
- MOISON, f. pacht van vruchten; lengte (van een stuk laken), f. — der Pacht in Früchten, Fruchtzins; die Länge (eines Stück Tuches). — farm-rent paid in kind; length of a piece of woollen cloth.
- MOISSINE, f. wijngaardrank met druiven er aan, m. — der Büschel Weinreben mit Trauben. — branch full of grapes.
- MOISSON, f. oogst, m. — die Ernte. — harvest, —time, crop, gathering. —NER, va. inoogsten; fig. wegrukken. — ernten, einernten; fig. wegraffen. — to reap, gather; fig. to raff up away.
- MOISSONNEUR, EUSE, m. f. maaier, maaister, m. f. — der Schnitter, Mäher; die Schnitterinn. — reaper.
- MOITE, a. vochtig, klam. — feucht. — moist, damp, dampish, pl.
- MOITEUR, f. klamheid, f. — die Feuchtigkeit. — moistness, dampness.
- MOITIÉ, f. et adv. helft; fig. wederhelft (ega), f.; half. — die Hälfte; fig. Eehälfte; halb. — half, moiety; fig. spouse; half. à—, ten halve. — halb, zur Hälfte. — by half.
- MOITIR, va. vochtig maken. — feuchten. — to wet.
- MOL, voy. MOU.
- MOLAIRES, DENTS—, f. pl. baktanden, f. pl. — die Backenzähne, Mahlzähne, pl. — double teeth, grinders, pl.
- MÔLE, m. steenen beer, m. moelje, f. hoofd (van eene haven) n. — der Wehrdamm, Hafendamm; Wall. — mole, pier; mound. —, f. vleeschklomp, m.; wanvrucht, f. — das Mondkalb; die Missgeburtt. — mole, kind of abortion.
- MOLÉCULE, f. klompje, deeltje, levensdeeltje (eens ligchaams), n. — das Kügelchen, Klümpchen (Blut). — small part or particle (of blood).
- MOLESTER, va. plagen, lastig vallen, overlast aandoen. — belästigen, beschwern, Unglegenheit machen. — to molest, vex, trouble.
- MOLETTE, f. spoorradertje, n.; wrijfsteen, m.; (van paarden) wen, kol, f. — das Sporenradchen; das kleine Urrad; der Läufer, Reibstein; die Steingalle (der Pferde). — rowel of a spur, of a watch; painter's muller; wind-gall (of horses).
- MOLIERE, a. TERRE —, f. molensteengroeve; leemige aarde, f. — der Mühlsteinbruch; der lehmige Grund, Morast. — mill-stone quarry; quagmire, swampy ground; bog.
- MOLLASSE, a. weekachtig, slap. — weichlich; welk, schlaff. — flabby, flimsy.
- MOLLEMENT, adv. zachtelijk; weekelijk, verwijfd; nalatig, slaperig. — weich, weichlich; nachlässig. — softly, effeminately; negligently.
- MOLLESSE, f. weekheid, weekelijkheid; slap—, zwakheid, f. — die Weichheit, Weichlichkeit; Schlafheit; Nachlässigkeit; Trägheit; Schwäche. — softness, effeminaey; negligence; laziness, febleness.
- MOLLET, m. kuit (van het been); kleine franje, f. — die Wade; kleine Franse. — calf of the leg; short fringe. —, TE, a. zacht, week, donzig. — weich, zart, sanft. — softish, downy.
- MOLLETON, m. molton (zekere stof), n. — der Schwanboi, feine Wollenzeug; Molton. — swanskin (sort of flannel).
- MOLLIFICATION, f. verweking, verdunning, f. — die Erweichung, Verdünnung. — mollification, softening.
- MOLLIFIER, va. verwecken, verdunnen. — erweichen, verdünnen. — to mollify, soften.
- MOLLIR, va. murw—, week worden (van vruchten); moede wor-
- den; verslappen; wankelen, wijken. — morsch—, weich—, teigig werden (vom Obste); müde—, schwach werden; wanken, weichen. — to grow doughy; to soften, grow soft; to flag, slacken; to stagger, yield, retire.
- MOMENT, m. oogenblik, m. n. moment, n. — der Moment, Augenblick. — moment, minute.
- MOMENTANÉ, E, a. —MENT, adv. oogenblikkelijk; kortstondig, —lijk. — augenblicklich; auf einen—, für den Augenblick. — momentary; momentarily, momentarily.
- MOMERIE, f. mommerij, vermommij; snakerij, geveinsdheid, f. — die Mummerei, Verkleidung; der Spass, die Verstellung. — mummery; hypocrisy.
- MOMIE, f. mumie, f. — die Mumie. — mummy.
- MON, MA, pro. mijn, mijne. — mein, meine. — my.
- MONACAILLE, f. voy. MOINAILLE.
- MONACAL, E, a. —MENT, adv. monniks...; op de wijze der monniken. — mönchisch; Mönchs... , als ein Mönch, nach Mönchsart. — monachal, monkish; like a monk.
- MONACHISME, m. monnikenstand, m. — der Mönchsstand, das Mönchswesen. — monastic-life, monachism.
- MONADE, f. phil. eenvoudig beginsel, n. — die Monade, das einfache Wesen; die Einheit. — monad, unity.
- MONARCHIE, f. alleenheersching, monarchij, f. — die Monarchie, Alleinherrschaft. — monarchy.
- MONARCHIQUE, a. —MENT, adv. monarchaal, eenhoofdig, —lijk. — monarchisch. — monarchical, —ly.
- MONARCHISME, m. monarchaal stelsel, n. — das System der Alleinherrschaft. — monarchism.
- MONARCHISTE, m. aanhanger van het stelsel der alleenheersching, m. — der dem monarchischen System anhängt. — partisan of monarchy.
- MONARQUE, m. alleenheerscher, monarch, m. — der Monarch, Alleinherrscher. — monarch.
- MONASTÈRE, f. klooster, n. — das Kloster. — monastery, convent.
- MONASTIQUE, a. kloosterlijk, klooster... — klösterlich, klostermässig, kloster... — monastic, monkish.
- MONAUT, E, a. eenoorig. — einöhrig. — having but one ear.
- MONCEAU, m. hoop, stapel, m. — der Haufen, Schober. — heap, pile.
- MONDAIN, (E), a. et m. wereldsch, wereldsgezind; wereldling, m. — weltlich, irdisch, eitel; das Weltkind. — worldly, proud; worldling. —EMENT, adv. als een wereldling, werelds. — auf eitele—, weltliche Weise. — in a worldly or luxurious manner.
- MONDANITÉ, f. wereldsgezindheid, f. ijdelheid, f. — die Weltlichkeit, Eitelkeit. — worldliness.
- MONDE, m. wereld, f.; keelal, volk, n.; bedienden, m. pl.; menigte, f. — die Welt; Leute, Menschen, pl.; das Volk. — world; mankind, people, folks; servants, pl.; company. LE BEAU—, LE GRAND—, beschaafde lieden; de groote wereld. — die schön—, die grosse Welt. — people of fashion, —of quality. AINSI VA LE—, zoo gaat het in de wereld — so geht es in der Welt. — it is the way of the world.
- MONDE, a. (p. u.) rein. — rein. — pure.
- MONDER, va. reinigen, pellen, schillen. — von der Schale säubern, schälen, aushülen. — to cleanse, peel.
- MONDIFIER, va. méd. zuiveren, reinigen. — reinigen, mundify.
- MONÉTAIRE, m. anc. muntmeester, m. — der Münzmeister. — warden of the mint. —, a. munt... — Münz... (Warden... etc.). — mints... (master, etc.).
- MONÉTISER, va. staatsbiljetten gangbaar verklaren (als geld). — Staatsscheine gangbar erklären (eben wie Geld). — to make caehiquer—bills current (as money).
- MONITEUR, m. vermaner; waarschuwer, m. — der Erinnerer; Rathgeber. — monitor; admonisher.
- MONITION, f. jur. geregelijke waarschuwing, f. — die Erinnerung, Ermahnung. — monition, warning.
- MONITOIRE, m. et a. LETTRE—, f. kerkelijke waarschuwingsbrief, f. m. — das kirchliche Ermahnungsschreiben. — monitory letter.
- MONNAIE, f. munt, muntspecie, f.; klein geld, n.; munt (huis waar de munt geslagen wordt), f. — die Münze; das Geld, klein Geld; die Münzstätte. — money, coin; change, small money; mint.
- MONNAYAGE, m. het munten, muntslaan; muntwezen, n. — das Münzwesen, Münzen. — coining of money.
- MONNAYER, va. munten, stempelen, munt of geld slaan. — münzen, prägen, Geld schlagen. — to coin, mint, stamp. —IE, f. stempelplaats, f. — die Prägestätte. — stamp-room in a mint.
- MONNAYEUR, m. munter, muntgezel, m. — der Münzer. — coiner. FAUX—, valsche munter, m. — der Falsch-Münzer. — false-coiner.
- MONOCÉROS, m. eenhoorn, m. — das Einhorn. — unicorn.
- MONOCLE, m. vergrootglas voor een oog, n. — das Augenglas. — reading glass.
- MONOCORDE, m. spectluig met eene snaar, monocordium, n. — das Monochord. — monochord.
- MONOCULAIRE, a. met een oog, cenogig. — einäugig, mit einem Auge. — one-eyed.



MONOGAME, m. f. *die slechts eenmaal getrouwd is geweest*, m. f. — der od. die nur eumal verheirathet gewesen ist. — *person who has been married but once.*

MONOGRAMME, m. *naameijfer*, n. — der Namenszug. — *monogram.*

MONOLOGUE, m. *alleenspraak*, f. — der Monolog, das Selbstgespräch. — *monologue, soliloquy.*

MONOMACHIE, f. *tweegevecht*, n. — der Zweikampf. — *monomachy.*

MONÔME, m. math. *enkelvoudige grootheid*, f. — die einfache Grösse. — *monome.*

MONOPÉTALE, a. bot. *eenbladerig*. — einblättrig. — *monopetalous.*

MONOPOLE, m. *alleenhandel*, opkoop, m. — das Monopol, der Alleinhandel. — *monopoly.*

MONOPOLER, MONOPOLISER, va. *opkopen*, *alleenhandel drijven*. — Alleinhandel treiben. — *to monopolize.*

MONOPOLEUR, m. *opkooper*, *alleenhandelaar*, m. — der Monopolist, Alleinhändler. — *monopolist.*

MONOSYLLABE, m. — SYLLABIQUE, a. *eenlettergrepig woord*, n.; *eenlettergrepig*. — das einsylbige Wort; einsylbig. — *monosyllable; monosyllabical.*

MONOTONE, a. MONOTONIE, f. *eentonig; eentonigheid, eenvormigheid*, f. — eintönig, einförmig; die Eintönigkeit, Einförmigkeit. — *monotonous; monotony, uniformity.*

MONSEIGNEUR, m. *edele-, genadige heer; exeellentie; hoog edel gestrenge heer*. — gnädiger Herr; Ihro Gnaden. — *my lord.* — ISER, va. *schertsen iemand zoodanigen eernaam geven*. — ironisch Ihro Gnaden nennen. — *to call one my lord ironically.*

MONSIEUR, m. *mijnheer; heer*, m. — mein Herr, Herr. — *sir, master, gentleman.*

MONSTRE, m. *gedrogt, wanshepsel, monster*, n.; *misgeboorte*, f. — das Ungeheuer, die Missgeburt. — *monster.*

MONSTRUEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *gedrogtelijk, wanschapen; afgrijpselijk, afschuwelijk*. — ungeheuer, missgestaltet; ausserordentlich; abscheulich, entsetzlich. — *monstrous, -ly.*

MONSTRUOSITÉ, f. *wanschapenheid, misvormigheid; ijselijkheid*, f. — die Ungestaltheit, Missgestaltheit; das Ungeheuer. — *monstrosity.*

MONT, m. *berg*, m. — der Berg. — *mount, mountain.* DOUBLE-, *sangberg*, m. — der Musenberg, Parnass. — *Parnassus.* — DE PIÉTÉ, *bank van leening, lombard*, f. — das Leihhaus. — *lombard.*

MONTS, m. pl. *bergen, gebergten; de Alpen*, m. n. m. pl. — die Berge, Gebirge; Alpen, pl. — *mountains; Alps, pl.* PAR- ET PAR VAUX, *over berg en dal*. — über Berg und Thal. — *over hills and dales.*

MONTAGE, m. *het opdragen, ophijschen, opzeilen, optrekken, enz.* — das Hinaufschaffen, Hinauffahren, etc. — *coming up, going up.*

MONTAGNARD, E, a. et m. f. *op -, aan bergen wonende; bergbewoner, -bewoonster*, m. f. — auf od. an den Bergen wohnend; der Bergbewohner, die Bergbewohnerinn. — *mountainous; mountaineer, highlander.*

MONTAGNE, f. *berg*, m. — der Berg. — *mountain.*

MONTAGNEUX, SE, a. *bergachtig*. — bergicht, gebirgig. — *mountainous.*

MONTANT, E, a. *opwaarts gaande, -klimmende, -varende; beloopende*. — aufwärts gehend, — steigend; sich belaufend. — *mountant, rising; amounting.* —, m. *beloop, bedrag*, n.; *som*, f.; *staand hout*, n.; *stijl, post; stam eener plant*, m. — der Betrag, Belauf, die Summe; der Ständer, Pfeiler, Pfosten; Stengel der Pflanzen. — *total, amount; upright in a building; stalk of plants.* —s, m. pl. mar. *stutten*, m. pl. — die Stützen, pl. — *stanchions, pl.*

MONTE, f. *het bespringen van een' hengst*, n.; *tijd van bespringen*, m. — das Bespringen des Hengstes; die Beschälzeit. — *leaping, covering.*

MONTÉ, E, p. et a. *geklimmen, gerezen; opgewonden, opgeïrokken; bereid, voorzien, beslagen; bereden; uitgerust, bemand; fig. verhit*. — gestiegen, hinauf-, aufgezogen; versehen, beschlagen; beritten; ausgerüstet; bemannt; fig. erhitzt. — *gone up, mounted; wound up; furnished with; covered; mounted (of a horse); manned; fig. instamed.* CHEVAL HAUT-, m. *paard dat hoog van beenen is*, n. — ein hochbeiniges Pferd. — *horse mounted high.*

MONTÉE, f. *kleine trap, opgang*, n.; *trede*, f.; *het opklimmen, enz.*, n. — die Stiege, kleine Treppe, Stufe; das Hinaufgehen, — steigen; — fahren; — fliegen. — *staircase, step; ascent.*

MONTER, vn. et a. *klimmen, opklimmen, -stijgen, -gaan, naar boven gaan, oprijden, -varen, enz.; bestijgen; opdragen, -brengen, -halen, -trekken, -hijtschen, -winden; opslaan, -zetten; beslaan, zamenstellen; montereren; rijden, berijden (een paard); oprigten*. — steigen, hinaufsteigen, — fahren, — gehen, — reiten, — fliegen, etc.; besteigen; aufziehen, etc.; beschlagen; zusammensetzen; reiten, bereiten; errichten. — *to go or come up, mount, rise, aseend, get and get up; to flog-, wind up; to go on horse-back, ride; to establish.* — SUR UN VAISSEAU, *zieh inschepen*. —

sich einschiffen. — *to embark.* — à LA GARDE, *de wacht betrekken*. — auf die Wache ziehen. — *to mount guard.*

SE MONTER, vrl. ou MONTER à..., *beloopen, bedragen*. — sich belaufen, so und soviel betragen, ausmachen. — *to amount or come to.*

MONTEUR, m. *horologiekasmaker*, m. etc. — der Uhrgehäusmacher, etc. — *maker of watch-cases, etc.* — EN BLANC, m. *die het hout van een geweer maakt*, m. — der Büchsen-schäfter. — *gun-stock maker.*

MONTGOLFIÈRE, f. *luchtbol*, m. — der Luftballon. — *balloon, air-balloon.*

MONTICULE, m. *bergje*, n. — der kleine Berg, Hügel, die Anhöhe. — *little mountain, hill.*

MONT-JOÏE, f. hf. *wapenkreet der Franschen; titel van den eersten wapenkoning*, m. — das ehemalige Feldgeschrei der Franzosen, der Titel des ersten Wappenköniges. — *ancient war-ery of the French; title of the first king at arms.*

MONTOIR, m. man. *stijppaal*, m. — blok, n. — der Fusstritt etc. aufs Pferd zu steigen. — *horse-block.*

MONTRE, f. *zakuurwerk, horologie*, n.; *wijzerplaat*, f.; *staal, monster, toonstuk*, n.; *toonkas, uitkraming, monsterkaart; soldij*, f. — die Taschenuhr; das Zifferblatt; die Probe; Musterung; das Schauende an Stoffen, die ausgelegte Waare; die Musterkarte; der Sold, die Löhnung. — *watch; dial; sample, muster; show, review; patterns, pl.; pay.* — D'OR GUES, f. *orgelpijpen die men van buiten ziet*, f. pl. — die äusseren Orgelpfeifen, pl. — *outside of an organ.*

MONTRER, va. *toonen, aantoonen, wijzen, aanwijzen; onderwijzen, onderrigten; laten blijken; te kennen geven*. — zeigen, weisen; lehren, unterrichten; blicken lassen, sehen lassen, zu erkennen geben. — *to show, teach; to prove, to make appear.* SE-, vrl. *zieh vertoonen, zich laten zien*. — sich zeigen, — sehen lassen. — *to appear.*

MONTUEUX, SE, a. *bergachtig*. — uneben, bergig. — *hilly, mountainous.*

MONTURE, f. *rijpaard, -beest*, n.; *lade van een geweer*, f.; *invatsel van een diamant*, n.; *montering*, f. — das Thier zum Reiten; der Schaft; die Schäftung; Fassung. — *beast for a saddle; mounting or setting of any work.*

MONUMENT, m. *gedenkteeken, -stuk, -zuil*, n. f. *praalgraf*, n. — das Denkmal, Grabmal. — *monument, tomb.*

MOPSE, m. *mopshond, mop*, m. — der Mopshund. — *Dutch mastiff, pug-dog.*

MOQUE, f. mar. *doodshoofdblok*, n. — das Sprietholz, Spinnkopfholz. — *dead-eye.*

SE MOQUER DE..., vrl. *spotten, bespotten, uitlagchen, boerten, schertsen, voor den gek houden, den gek seheren; verachten, trotseren*. — sich aufhalten, einer Sache od. Person spotten, auslachen, zum Besten haben, scherzen; höhnen, nicht achten. — *to laugh at, jest; joke, rail at; despise.*

MOQUERIE, f. *spot*, m. *spotternij; ongerijmdheid*, f. — der Hohn, Spott, die Spötterei; Ungereimtheit. — *mockery; foolish things, pl.*

MOQUEUR, SE, m. f. et a. *spotter, spotster*, m. f.; *spottend*. — der Spötter, die Spötterinn; spöttisch, höhnisch. — *moeker, derider; jeering, scoffing.*

MORAILLER, va. *een paard den neusknipper aandoen; glas rekken*. — Pferde bremsen; Glas mit der Zange ausdehnen. — *to apply the barnacles to a horse; to extend-, to stretch glass.*

MORAILLES, f. pl. *neusknipper (van paarden)*, m.; *glasblazerstang, rektang*, f. — die Nasenbremse (hei Pferden); die Zange zum Dehnen des Glases. — *barnacles; pincers of a glassmaker, pl.*

MORAILLON, m. *sluithengsel*, n.; *slotkram*, f. — der Schliesshaken. — *catch, staple of a lock; clasp of a trunk.*

MORAL, E, a. — EMENT, adv. *zedelijk, deugdelijk; zedekundig, -lijk*. — moralisch, sittlich. — *moral, -ly.*

MORALE, f. *zedeleer, -kunde*, f. — die Sittenlehre, Moral. — *morals, pl morality.*

MORALISER, vn. *de zedeleer voordragen, zedelessen geven*. — moralisiren, moralische Betrachtungen anstellen. — *to moralize.*

MORALISEUR, m. *zedeprediker, -meester, berisper*, m. — der Sittenprediger. — *moralizer.*

MORALISTE, m. *zedeleeraar*, m. — der Sittenlehrer. — *moralist.*

MORALITÉ, f. *zedelijkheid*, f.; *zedelijk karakter*, n.; *zedeles, -spreuk*, f.; *zedelijke zin*, m. — die Moralität, Sittlichkeit; der moralische Sittenspruch; Grundsatz; die Moral einer Fabel. — *morality; moral reflection.*

MORBIDE, a. *peint. levendig vertoond, vleezig*. — von zarter-, weicher Fleischlarbe. — *of a bright carnation colour.* —, *ziek lijk*. — kränklich. — *morbid.* — SSE, f. *peint. zachtheid, teederheid van het vleesch*, f. — die Zartheit und Weichheit des Fleisches. — *weakness and delicacy of the carnation.*

MORBIFIQUE, a. *ziekte verwekkend*. — Krankheiten verursachend. — *morbific, -al.*

MORBIEU, int. *voor den weerga! de drommel!* — Sapperment! der Tausend! — *zounds! zooks!*



MORCE, f. *bindlaag*, f. *bindsteen*, m. — der Verband bei Mauer- und Pflastersteinen. — *urb-stone*, *binding-stone*.  
 MORCEAU, m. *stuk*, *brok*, n.; *beet*; *plaats* (in een boek), f. — das Stück; der Bissen; die Stelle (in einem Buche). — *piece*, *morsel*, *bit*; *passage*.  
 MORCELER, va. *verdeelen*, *verbrokkelen*. — zerstückeln, zerstückeln. — *to cantle*, *pareel*.  
 MORCELLEMENT, m. *verbrokkeling*, f. — die Zerstückelung. — *dismembring*, *pareelling*.  
 MORDACHE, f. *soort van nijptang*, *vuurtang*, f. — die Kneip-, Feuerzange. — *tongs*, *pincers*, pl.  
 MORDACITÉ, f. *seherpheid*; fig. *bitsheid*, f. — die beissende Schärfe; fig. das Beissende im Reden. — *mordacely*, *corrosiveness*; fig. *acrimony of speech*.  
 MORDANT, E. a. *bijtend*, *invretend*; *bits*, *stekelig*. — beissend, fressend (von Säuren); satirisch, stichelnd. — *sharp*, *smart*, *biting* (of acids); *satirical*.  
 MORDANT, m. impr. *nijphoutje*; T. *verniss*, n. — das Divisorium, der Klammer am Tenakel; T. der Firniss. — *divisorium*; T. *pigment*, *size*.  
 MORDICANT, E. a. *bijtend*, *scherp*, *invretend*; *vinnig*, *schimpend*. — scharf, fressend; beissend, satirisch. — *aerid*, *sharp*; *nippingly*, *satirical*.  
 MORDICUS, adv. *hardnekkiglijk*. — hartnäckig. — *obstinately*.  
 MORDIENNE, à LA GROSSE-, adv. *rond*, *ruiterlijk*, *zonder omwegen*. — ohne Umstände, frei, unverholen. — *frankly*.  
 MORDILLER, va. *dikwijls en zaetjes bijten*. — oft und leicht beissen. — *to bite a little and often*.  
 MORDORÉ, E. a. *bruinrood*. — braunroth. — *of a reddish brown*.  
 MORDRE, va. et n. *bijten*, *af-*, *inbijten*, *pikken*; *etsen*; *diep ingaan*, *vatten*; *berispen*, *laken*. — beissen, abbeissen; ätzen; fressen, einfressen: eingreifen, tadeln. — *to bite*, *corrode*, *etch*; *carp at*; *to wound with reproach*. S'EN-LES DOIGTS, *spijten*, *berouw hebben*. — sich hinter den Ohren kratzen. — *to repent*.  
 MORE, m. *Moor*, m. — der Mohr, Schwarze, Neger. — *Moor*, *blaek*, *Negro*. GRIS DE-, *donkergrijs*. — schwarzgrau. — *dark-gray*.  
 MOREAU, m. *voederzak voor muil dieren*, enz., n. — der Futtersack-, das Futternetz der Maulthiere, etc. — *sort of bag to feed a mule or horse as he goes along*. CHEVAL-, m. *pikzwart paard*, n. — der Rappe. — *horse of a shining blaek*.  
 MORELLE, f. bot. *nachtshaduw*, f. — der Nachtschatten. — *night-shadow*, *morel*.  
 MORESQUE, a. *Moorseh*. — mohrisch, maurisch. — *Moorish*. —, f. *Moorin*, f.; *moorendans*, m.; *Arabiseh sehilderwerk*, n. — die Mohrinn; der Mohrentanz; die Arabeskenmalerei. — *Negro-woman*; *Moresk-dance*; *Moresk-work*.  
 MORFIL, m. *draad van een mes*, m.; *onbewerkte olifantstanden*, m. pl. — die Messerschneide, der Faden einer Schneide; die rohen Elephautenzähne, pl. — *wire edge*; *unwrought elephant's teeth*, pl.  
 MORFONDRE, va. *koud doen worden*, *doen vlekken*. — kalt machen, durchkälten. — *to chill*. SE-, vrf. *verkleumen*, *van koude verstijven*; *vergeefs wachten*. — erstarren vor Kälte; vergeblich warten. — *to be benumbed* (of cold); *to dance attendanee*.  
 MORFONDURE, f. vét. *bevangenheid* (der paarden), f. — die Strenge. — *cold upon heat*.  
 MORGANATIQUE, a. voy. *MARGANATIQUE*.  
 MORGELINE, f. bot. *vogelkruid*, *muurkruid*, n. — der Hühnerdarm, das Vogelkraut. — *chickweed*.  
 MORGUE, f. *trotseh-*, *barsch gezigt*, n.; *ernst met hoogmoed gepaard*, m.; *huisje waar de doodgevangenen ten toon gelegd worden*, n.; *beschouwplaats in de gevangenis*, f. — das hochmüthige Gesicht; der stolze Ernst; die Leichenschau-Stätte; der Beschauplatz im Gefängnis. — *haughty*, *surlly look*; *disdainfulness*; *place where dead bodies are exposed*; *place where the turnkeys take notice of the prisoners*.  
 MORGUER, va. *trotseren*; *met trotsehheid-*, *barsch aanzien*. — einem trotzen; genau und stolz betrachten. — *to dare*; *to browbeat*.  
 MORGUEUR, m. *cipiersknecht die de gevangenen beschouwt*, m. — der Beschauer der Gefangenen. — *viewer of the prisoners*.  
 MORIBOND, E. a. *zieltogende*, *op sterven liggende*. — mit dem Tode ringend, in den letzten Zügen liegend. — *dying*, *in a dying condition*.  
 MORICAUD, E. a. et m. f. *zwartbruin*; *zwartbruine*, m. f. — schwarzbraun; der schwarzbraune Mensch. — *tawny*; *tawny person*.  
 MORIGÈNER, va. *in goede zeden onderwijzen*; *bestrafen*, *vermanen*. — zu guten Sitten erziehen und anhalten. — *to educate*, *reprimand*.  
 MORILLE, f. *morille*, f. — die Morchel. — *morel*.  
 MORILLON, m. *soort van zwarte druif*; *rotgans*, f.; *ruwe smaragd*, m. — die schwarzblaue Weintraube; die Rothgans; der rohe kleine Smaragd. — *fine black-grape*; *sort of black goose*, *sea-goose*; *rough emerald*.  
 MORION, m. ane. *stormhoed*, m.; *soort van krijgsstraf*, f. —

die Pickelhaube; eine Art Kriegsstrafe. — *murrion*, *helmet*; *sort of military punishment*.  
 MORNE, m. *heuvel* (in Amerika), m. — der Hügel (in Amerika). — *hill*, *hillock* (in America).  
 MORNE, a. *treurig*, *somber*, *naar*, *zwaarmoedig*, *droefgeestig*, *bedrukt*; *donker*. — traurig, trübsinnig, düster; finster. — *sad*, *melancholy*, *sullen*; *dark*.  
 MORNÉ, E. a. *stomp*. — stumpf. — *blunt*.  
 MORNIFLE, f. *oorveeg*, f. *klap*, m. — die Mauschelle. — *box on the ear*.  
 MOROSE, a. *somber*, *verdriectig*, *kregel*. — grämlich, mürrisch. — *morose*, *sad*.  
 MOROSITÉ, f. *somberheid*, *kregelheid*, f. — das mürrische Wesen. — *moroseness*.  
 MORPION, m. *platluis*, f. — die Filz-, Reitlaus. — *crab-louse*.  
 MORS, m. *gebit* (van paarden), n. — das Gebiss, Mundstück am Pferdezaume. — *horse-bit*, *urb*.  
 MORSE, m. *walrus*, m. *zeekoe*, f. — das Wallross, Seepferd. — *waltron*, *morse*.  
 MORSURE, f. *beet*, m. — der Biss, Stich. — *bite*, *biting*.  
 MORT, f. *dood*, m.; *het afsterven*, *overlijden*. — der Tod, das Absterben. — *death*, *decease*. — AUX RATS, f. *rottenkruid*, n. — das Rattengift, —pulver. — *rat's bane*. —, E. m. f. *doode*, m. f. *lijk*, n. — der, die Todte, die Leiche. — *dead*, *dead body*.  
 MORT, E. a. *dood*, *gestorven*, *overleden*, *levenloos*. — gestorben, todt, lebenlos. — *dead*, *deceased*, *lifeless*. à-, à LA-, adv. *doodelijk*, *ter dood*. — tödtlich, auf den Tod. — *mortally*, *to death*.  
 MORTADELLE, f. *saucijzen van Bologna*, f. pl. — die italienische Methwurst. — *Bologna sausage*.  
 MORTAILLABLE, a. jur. *lijfeigen*. — leibeigen, leibfällig. — *bond*.  
 MORTAISE, f. *vore in een stuk hout*, f. — das Zapfenloch; die Fuge, der Einschnitt. — *mortise*.  
 MORTALET, m. *kruidkist*, f. — eine Pulverkiste. — *powder-chest*.  
 MORTALITÉ, f. *sterfelijkheid*, *sterfte*, f. — die Sterblichkeit; tödtliche Seuche. — *mortality*, *pestilence*, *plague*.  
 MORT-BOIS, m. *onnut hout*, n. — das geringe Reisholz, od. Heckenholz. — *underwood*. BOIS MORT, *dood hout*, n. — das verdorrte, dürre Holz. — *seared wood*.  
 MORTE-BAU, f. mar. *laag tij*, n. — das seichte Wasser, die Ebbe. — *low-tide*.  
 MORTEL, LE, a. et m. f. *doodelijk*, *sterfelijk*, *dood*...; *sterveling*, m. f. — tödtlich, sterblich; der, die Sterbliche. — *mortal*; *the mortal*. — LEMENT, adv. *doodelijk*. — tödtlich, bis auf den Tod. — *mortally*, *extremely*.  
 MORTE-PAYE, m. *oud soldaat of rustend bediende die zijn loon nog krijgt*, m. — der Gnadensöldner; der in Ruhe gesetzte Bediente. — *an old soldier or servant in ordinary pay for life*.  
 MORTE-SAISON, f. *slappe tijd* (van het jaar), m. — die stille nahrlose Zeit (im Jahre). — *dead time* (of the year).  
 MORT-GAGE, m. *dood pand*, n. — das todt Pfand, Unterpand. — *mortgage*.  
 MORTIER, m. *mörtel*, *kalk*; *vijzel*; *mortier*, m. — der Mörtel, Mauerkalk; Mörser, Bombenkessel. — *mortar*, *mortar-piece*.  
 MORTIFÈRE, a. *doodelijk*. — todtbringend, tödtlich. — *mortiferous*, *deadly*.  
 MORTIFIANT, E. a. *grievend*, *beshamend*. — kränkend. — *mortifying*, *grievous*, *sad*.  
 MORTIFICATION, f. *kastijding*; *beshaving*, *vernedering*, *besterving*. — die Kasteiung; Kränkung; die Tödtung, Abtödtung; das Absterben (des Fleisches). — *mortification*; *vexation*.  
 MORTIFIER, va. *vleesch laten besterven*; *kastijden*, *temmen*; *beshamen*. — Fleisch mürbe machen; kasteien; unterdrücken; kränken. — *to mortify*, *vex*; *subdue*.  
 MORT-NÉ, E. a. *doodgeboren*. — todtgeboren. — *stillborn*.  
 MORTUAIRE, a. *tot de dooden of eene begrafenis behoorende*. — zu den Leichen od. einem Leichenbegängnis gehörig. — *funeral*, *funereal*. DRAP-, *EXTRAIT-*, *doodkleed*; — *ceel*, n. f. — das Leichentuch; der Todtenschein. — *pall*; *funeral certificate*.  
 MORUE, f. *labberdaan*, m. — der eingesalzne Kabeljau, Labberdan. — *salt-cod*.  
 MORVE, f. *snot*, n. — der Rotz. — *snot*; *glanders* (of horses), pl. — R, vn. *snot hebben*. — rotzig sein. — *to be snotty*; *to have the glanders*.  
 MORVEUX, SE, a. et m. f. *snotterig*; *snotneus*, m. f. — rotzig; die Rotznase. — *snotty*; *snotty-nose*; *young brat or slut*.  
 MOSAÏQUE, a. et f. *mozaïsch*; *ingelegd werk*, *mozaïk*, n. — mosaïsch; die Mosaik, musivische Arbeit. — *mosaic*; *mosaic-work*.  
 MOSCATELINE, f. bot. *muskuskruidje*, n. — das Bisamkraut. — *mosehatel*, *musk-weed*.  
 MOSCOUADE, f. *ruwe suiker*, f. — die Moseovade, der erste rohe Zucker. — *raw sugar*.  
 MOSQUÉE, f. *moskee*, f. — die Moschee. — *mosque*.



**MOSTIQUE, MOUSTIQUE**, m. *moskiet*, f. — der Muschito, eine Art grosser Mücken. — *mosquito*, *sort of gnat*.  
**MOT**, m. *woord*, n. *bewoording*, f. *gezegde*, n.; *zinspreuk*, *oplossing* (eens raadsels); mil. *leus*, f. *krijgswoord*, *parool*, n. — das Wort, der (besondere) Ausdruck; Lehr-, Wahl-, Denkspruch; das Räthselwort; mil. die Parole. — *word*, *saying*; *motto*, *note*; *solution of a riddle*; mil. *watekword*. **BON-**, *kwinkslag*, m. — der witzige Einfall. — *witticism*. **EN UN-**, *met één woord*, *kortom*. — mit einem Worte, kurz. — *in a word*, *in short*.  
**MOT à DOUBLE ENTENTE**, m. *woordspeling*, f. — das Wortspiel. — *pun*. — **à MOT**, adv. *van woord tot woord*, *woordelijk*. — Wort für Wort, wörtlich. — *word for word*, *verbally*. — **POUR RIRE**, *grappig woord*, n. — der Schwank, lustige Einfall. — *joke*, *jest*.  
**MOTET**, m. *soort van kerkelijk zangstuk*, n. — die Motette. — *motet*, *motetto*, *anthem*.  
**MOTEUR**, m. *beweger*, *bewerker*, *aanlegger*, enz. m. — der Urheber, Anstifter. — *mover*, *author*, *conriver*.  
**MOTEUR**, -TRICE, a. **PUISSANCE-**, **VERTU MOTRICE**, f. *bewegende kraecht*, f. — die Bewegungskraft. — *moving-power*, *motrix virtue*.  
**MOTIF**, m. *beweegreden*, f. *beweeggrond*, m. *drijfveer*, f.; mus. *thema*, n. — der Beweg-, Bewegungsgrund, Antrieb; mus. das Thema. —  *motive*, *aim*, *impulse*; mus. *theme*.  
**MOTION**, f. *beweging*, *voordragt*, f.; *voorslag*, m. *motie*, f. — die Bewegung; der Antrag, Vorschlag. — *motion*. — **NER**, va. *eene motie doen*. — auf etwas antragen. — *to propose*, *make a motion*.  
**MOTIVER**, va. *op gronden aanvoeren*. — die Gründe od. Ursache für etwas anführen od. zeigen. — *to relate the motives of a bill*, *to explain the reasons one has to do a thing*.  
**MOTTE**, f. *kluit*, f. *klomp aarde*, m.; *heuveltje*, n.; *plagge van run*, f. — die Erdscholle, der Erdkloss, Klumpen Erde; der Hügel; Lohkuchen. — *clod*; *hillock*; *peat*, *turf*. **SE -R**, vrf. (*van partrijzen*) *zieh achter kluiten aarde verschuilen*. — sich hinter Erdklöße verkriechen, —drücken (von Feldhühnern). — *to lurk behind a turf* (of partridges).  
**MOTUS**, int. *stil!* *zwijg daarvan!* — still! still davon! — *hush!* *mum!* *not a word!*  
**MOU**, m. *kalfs-*, *lamslong*; *kattenspijs*, f. — die Kalbs-, Lammslunge; das Katzenfutter. — *calf or lamb's lights*, pl.; *cat's meat*.  
**MOU**, (MOL) **MOLLE**, a. *week*, *murw*, *zacht*, *slap*; *teeder*, *krachteloos*; *verwijfd*, *wellustig*, *vadzig*, *traag*; (*van het weder*) *zacht*, *laf*. — weich, mürbe, weichlich, kraftlos; wollüstig, lassträge; gelinde, warm, schlackig und feucht (vom Wetter). — *soft*, *mellow*, *weak*, *dull*, *sluggish*; *indolent*; *close*, *faint* (of the weather).  
**MOUCHARD**, m. *verklikker*, *spion der politie*, m. — der Polizeispion, Kundschafter. — *spy*, *informant*.  
**MOUCHE**, f. *vlieg*, *mug*, f.; *moesje* (*pronkpleistertje*), n.; *spion der politie*, m. — die Fliege, Mücke; das Schönplästerchen; der Spion. — *fly*; *patek*; *spy*. — **à MIEL**, *honigbij*, f. — die Honigbiene. — *bee*. **FINE-**, *doortrapte vent*, m.; *looze feeks*, f. — der verschmutzte Kerl; die schlaue Hexe. — *sly fellow*; *sly blade*.  
**MOUCHER**, va. *snuiten* (*de kaars*, *den neus*); *bespieden*. — schnäuzen, putzen (das Licht, die Nase); auskundschaften. — *to snuff* (the candle); *to wipe one his nose*; *to spy*. **SE-**, vrf. *zijn neus snuiten*. — sich die Nase schnäuzen. — *to blow one's nose*.  
**MOUCHEROLLE**, f. *vliegenvanger* (*vogeltje*), m. — der Fliegenschnapper, —vogel. — *gnat-snapper*.  
**MOUCHERON**, m. *vliegje*, n.; *mug*, f.; *pitje eener brandende kaars*, n. — die Schnake; Mücke; Schnuppe, Lichtschnuppe. — *gnat*; *candle-snuff*.  
**MOUCHETÉ**, E, a. *gespikkeld*; *uitgeknipt*. — gesprenkelt, gefleckt, tüpfelig; ausgeschackt. — *spotted*; *pinked*.  
**MOUCHETER**, va. *spikkelen*, *knippen*. — aushecken, sprenkeln, tüpfeln. — *to pink*, *spot*.  
**MOUCHETTE**, f. *kraalschaaf*; arch. *kroonlijst*, f. — der Kehlhel, Tischler-, Stabshobel; arch. die Kranzleiste. — *joiner's plough*; arch. *border*, *chaplet*. — **S**, f. pl. *snuiter*, m. — die Lichtputze, Lichtschere. — *snuffers*, pl.  
**MOUCHETURE**, f. *spikkels*; *moesjes op stoffen*, f. n. pl.; *uitknipsel*, n. — das Gesprenkelte, Getüpfelte, Buntfleckige; Ausgehackte. — *spotting*; *pinking*.  
**MOUCHEUR**, m. *kaarsensnuitter*, m. — der Lichtputzer. — *candle-snuffer*.  
**MOUCHOIR**, m. *neus-*, *zakdoek*, m. — das Schnupftuch. — *handkerchief*. — **DE COU**, *halsdoek*, m. — das Halstuch. — *neckcloth*, *neckerchief*.  
**MOUCHURE**, f. *kaarssnuitser*, n. — die abgeputzte Lichtschnuppe. — *candle-snuff*.  
**MOUDRE**, va. et n. *malen*, *vermalen*. — mahlen, zermahlen; zerquetschen, zermalmen. — *to grind*; *bruise*.  
**MOUE**, f. *grijnzing*, f. — das verzogene Maul. — *grimace*, *wry face*. **FAIRE LA-**, *pruilen*. — maulen, schmollen. — *to pout*.  
**MOUETTE**, f. *meeuw* (*watervogel*), f. — die Seemöve. — *seamew*, *gull*.

**MOUFETTE**, f. *stikdamp uit mijnen*, enz. m. — der Bergschwaden, Dampf aus Gruben. — *damp*, *foul air in mines*.  
**MOUFLARD**, E, m. f. *die een dik opgeblazen gezicht heeft*, m. f. — das Blasebalggesicht, die Bausbacke. — *having a bloated face*.  
**MOUFLE**, f. *want* (*handschoen*); *katrol*, f. — der Fausthandschuh; der Flaschenzug. — *mitten*; *tackle of pulleys*. —, m. chim. *deksel van de kapel*, n.; *smoel*, m. — chim. der Cappellendeckel; das Muffelgesicht. — chim. *cover of a test*; *bloated face*.  
**MOUFLER Q.**, va. *iemand de wangēn doen opblazen*. — einen die Backen aufblasen lassen. — *to swell one's cheeks*.  
**MOUILLAGE**, m. mar. *ankergrond*, m. — der Ankergrund. — *anchorage*, *anchoring-place*.  
**MOUILLE-BOUCHE**, f. *sappige peer*, f. — die Wasserbirne. — *bergamot-pear*.  
**MOUILLER**, va. *bevochtigen*, *nat maken*, *weeken*, *bespoelen*; *ankeren*; gr. *zachtvloeiend uitspreken*. — benetzen, nass machen, anfeuchten; einweichen, feuchten; bespülen; ankern; gr. weich und gelinde aussprechen. — *to wet*, *soak*, *moisten*; *to anchor*; gr. *to pronounce soft*, —mild.  
**MOUILLETTE**, f. *sneedje brood om in te doopen*, n. — die Brotschnitte zum Tunken, Tunkschnitte. — *slice of bread to dip*, *singer of bread*.  
**MOUILLOIR**, m. *bakje met water* (*bij het spinnewiel*), n. — das Netzschüsselchen am Spinnrade. — *spinner's water-vessel*.  
**MOUILLARE**, f. *bevochtiging*; *natheid*, f. — das Netzen, Feuchten; die Feuchtigkeit. — *watering*; *wetting*.  
**MOULAGE**, m. *het meten van brandhout*; *meetloon*; *het afgieten*, n.; *gevormde vloersteen*, m. pl.; *maal-*, *raderwerk*; *maalgeld*, n. — das Holzmessen; der Lohn dafür; das Abformen; der Abguss; die geformten Kacheln; das Mahlwerk, Getriebe, das Mahlgeld. — *wood-measuring*, *fee for it*; *moulding*, *east*, *casting*; *earthen squares moulded*, pl.; *mill work*, *drift*; *miller's fees*, pl.  
**MOULANT**, m. *molenaarsknecht*, m. — der Mühlknappe, Mühlbursche. — *miller's man*.  
**MOULE**, m. *vorm*, m.; *model*, *vademhout*, n. — die Form, Giessform, der Model; das Klafterholz. — *mould*, *model*, *pattern*; *eord-wood*. —, f. *mossel*, f. — die essbare Muschel, Miessmuschel. — *muscle-fish*, *limpet*. — **RIE**, f. *gieterij*, f. — die Giesserei. — *foundery*.  
**MOULÉE**, f. **MOULARD**, m. *afslijpsel*, *slib*, n. f. — der Abschleifsel, Schliif. — *grinder's clay*.  
**MOULER**, va. *gieten*, *vormen*, *afgieten*, —*drukken*; (*brandhout*) *meten*, *in ramen stapelen*. — giessen, formen, abformen, abklatschen; in Klaftern-, nach Faden setzen. — *to mould*, *east*, *print*; *to pile up in fathoms*.  
**MOULEUR**, m. *houtmeter*; *vormer* (*in eene pannebakkerij*), m. — der Holzmesser, —leger; Ziegelstreicher. — *assizer of wood*; *briek-maker*.  
**MOULIÈRE**, f. *plaats waar mosselen gevangen worden*, f. — der Ort zum Muschelfange. — *place where muscels are taken*.  
**MOULIN**, m. *molen*, m. — die Mühle. — *mill*. — **à BRAS**, *handmolen*, m. — die Handmühle. — *hand-mill*. — **à BLÉ**, *korenmolen*, m. — die Mahl-, Kornmühle. — *corn-mill*.  
**MOULIN à CAFÉ**, — **à EAU**, m. *koffij-*, *watermolen*, m. — die Caffee-, Wassermühle. — *coffee-*, *water-mill*.  
**MOULIN à FOULON**, — **à POUFRE**. — **à TAN**, — **à VENT**, m. *vol-*, *kruid-*, *zaag-*, *run-*, *windmolen*, m. — die Walk-, Pulver-, Säge-, Schneide-, Loh-, Windmühle. — *fulling-*, *gunpowder-*, *sawing-*, *tan-*, *wind-mill*.  
**MOULINAGE**, m. *zijdereederij*, f. — das Zurichten der Seide. — *the last dressing of silk before it is died*.  
**MOULINÉ**, E, a. *wormstekig* (*van hout*). — wormstichig (vom Holze). — *worm-eaten* (of wood).  
**MOULINER**, va. *zijde reeden*; (*van wormen*) *den grond omwoelen*. — Seide zurichten; wühlen (von Würmern). — *to prepare-*, *to mill silk*; *to dig* (of worms).  
**MOULINET**, m. *molentje*, n.; *spil*, f.; *haspel*, *roerstok*, m. enz. — die kleine Mühle, Kindermühle; die Spille; das Drehkreuz, der Wegelhaspel; Querl, etc. — *hand-mill*; *capstan*; *turn-stile*; *twirling-stick*, etc.  
**MOULINIER**, m. *zijdewinder*, m. — der Zwirner auf einer Seidenmühle. — *one who throws silk*.  
**MOULU**, E, a. *gemalen*; *afgerost*; *vermoeid*. — gemahlen, zerschlagen, zerrieben; derb geprügelt; müde. — *ground*; *pommeled*; *weary*.  
**MOULURE**, f. arch. *gesneden lijst* — *of loofwerk*, n. — der Sims, das Gesims; Simswerk. — *cornice*.  
**MOURANT**, E, m. f. *stervende*, m. f. — der-, die Sterbende. — *dying man or woman*. —, E, a. *stervende*; *kwijnende*. — sterbend; schmachtend. — *dying*; *languishing*.  
**MOURIR**, vn. *sterven*, *overlijden*, *den geest geven*; *uitgaan* (*van vuur*); *sterven* (*van planten*). — sterben, absterben; verscheiden; ausgehen (vom Feuer); eingehen (von Pflanzen). — *to die*, *perish*, *expire*. **SE-**, vrf. *zieltogen*; *kwijnen*; *uitgaan*; *vergaan*. — in den letzten Zügen liegen; schmachten; verlöschen; vergehen. — *to be a dying*; *languish*; *to go out*; *perish*.



**MOURON**, m. bot. *guichheil*, n. (*anagallis*). — der Hühnerbiss, das Gauchheil. — *chick-weed*.  
**MOURRE**, f. (*Italiaansch*) *vingerspel*, n. — das Fingerspiel. — *morra*.  
**MOUSQUET**, m. *vuurroer*, *musket*, n. — die Muskete. — *musket*. — ADE, f. *musketeshot*, — *vuur*, n. — der Musketen-schuss, das Musketenfeuer. — *musket-shot*, *volley*. — AIRE, m. *musketier*, m. — der Musketier. — *musketeer*.  
**MOUSQUETERIE**, f. *musketvuur*, n. — das Musketenfeuer, Heckfeuer. — *volley of small shot*.  
**MOUSQUETON**, m. *dik en kort musket*, n. — der Musketon, Stutzbüchse. — *musketoon*, *blunderbuss*.  
**MOUSSE**, f. *mos*, *boommoss*; *sehuim*, n. — das Moos; der Schaum, Gäscht. — *moss*; *lather*, *froth*, *foam*. —, m. *mar. scheepsjongen*, m. — der Schiffsjunge. — *cabin-boy*.  
**MOUSSELINE**, f. *neteldoek*, n. — der Musselin, das Nessel-tuch. — *muslin*.  
**MOUSSER**, vn. *schuimen*. — schäumen, gäschten, brausen. — *to froth*, *lat'er*, *to mantle*.  
**MOUSSERON**, m. *kleine kampernoelje*, f. — der Mooschwamm. — *small mushroom*.  
**MOUSSEUX**, SE, a. *schuimende*. — schäumend. — *foaming*, *frothy*, *creaming and sparkling*.  
**MOUSSOIR**, m. *schuimstok*, m. — der Querl. — *twirling stick*.  
**MOUSSON**, f. *passaatwind*, m. — der Passatwind, Strichwind. — *monsoon*, *trade-wind*.  
**MOUSSU**, E, a. *bemost*, *vol mos*. — moosig, bemoost. — *mossy*, *full of moss*.  
**MOUSTACHE**, f. *knevelbaard*; *baard van katten*, enz., m. — der Schnurrbart, Knebelbart; der Bart der Katzen, etc. — *mustaches*; *whiskers*, pl.  
**MOÛT**, m. *most*, m. — der Most. — *must*, *new-wine*, *wort*.  
**MOUTARDE**, m. *mostaard*, m. — der Senf, Möstrich. — *mustard*.  
**MOUTARDIER**, m. *mostaardpotje*; — *verkooper*, n. m. — das Senfkännchen, —töpfchen; der Seufkrämer. — *mustard-pot*; *mustard-maker or seller*.  
**MOUTON**, m. *hamel*, m. *schaap*; *hamel-*, *schapenvleesch*, — *leder*; *heiblok*, n. — der Hammel, Schöps; das Hammel-od. Schöpsfleisch; das Schafleder; die Ramme. — *wether*, *sheep*, *mutton*; *sheep's-leather*; *rammer*. — S, pl. *de vier pilaren van eene koets*; *schuimende golven*; *witte wolken of lammetjes*, enz., m. f. pl. — die Docken am Kutschgestelle; schäumende Wellen; Schäfchen am Himmel, pl. — *parts of a carriage of a coach*; *foamed waves*; *lambs on the heaven*, pl.  
**MOUTONNAGE**, m. *belasting op schapen*, f. — der Zoll für Schafte. — *tax on sheep*.  
**MOUTONNAILLE**, f. *iron. schaareshoofden*, *jazeggars*, *naäpers*, n. m. pl. — die Schafsköpfe, pl. — *blockheads*, pl.  
**MOUTONNER**, va. *krullen*, *kroezen*. — wollig-, kraus machen. — *to curl*, *frizzle*. —, vn. *schuimen*, *krullen* (*van de golven*). — schäumeu (von den Wellen). — *to foam* (*as waves*).  
**MOUTONNIER**, ÈRE, a. *zoo mak*, *zoo dom als een schaaap*. — schafsmässig, dumm wie ein Schöps. — *sheep-like*, *dull*.  
**MOUTURE**, f. *het malen*; *maalloon*; *gemengd-*, *schepkoren*, n. — das Mahlen; Mahlgeld; Mangkorn; die Mahlmetze. — *grinding*; *miller's fee*; *meslin*, *mixed corn*.  
**MOUVANCE**, f. *afhanging van een leen*, f. — die Lehnbarkeit eines Gutes. — *dependance of a fee upon another*.  
**MOUVANT**, E, a. *bewegend*; *beweegbaar*; *los*, *vlot*; *afhanke-lijk* (*van een leengoed*). — *bewegeud*; *beweglich*, *locker*; *lehnbar*. — *moving*; *moveable*; *feodal*.  
**MOUVEMENT**, m. *beweging*; *gemoedsbeweging*; *aandrift*, f.; *gaande werk* (*van een horologie*), n. — die Bewegung, Re-gung; innere Rührung; der Antrieb; das Gehwerk einer Uhr. — *motion*, *movement*; *emotion*, *impulse*; *clock-work*. — S, m. pl. *onlusten*, m. pl.; *hartroerende-*, *treffende beelden* (*eener rede-voering*, enz.), n. pl. — die Volksbewegungen, Unruhen; erschütternde Stellen und Bilder einer Rede, pl. — *broils*, *commotions*; *shaking passages of a speech*, pl.  
**MOUVER**, va. *losmaken* (*aarde*, enz.). — die Erde auflockern, —umrühren. — *to stir the mould*.  
**MOUVERON**, m. *roerstok*, m. — die Rührkrücke. — *pot-ladle*.  
**MOUVOIR**, va. *bewegen*, *in beweging brengen*, *verzetten*; *aan-sporen*, *aandrijven*, *aanzetten*. — *bewegen*, *regen*, *in Be-wegung setzen*; *erregen*, *anreizen*, *antreiben*. — *to move*, *stir*, *instigate*, *incite*, *stir up*; *to agitate*, *actuate*. SE-, vrf. *zieh bewegen*. — *sich bewegen*. — *to move one's self*.  
**MOYEN**, m. *middel*, n. *weg*, m.; *gelogenheid*, f.; *vermogen*, n. — das Mittel, der Weg; die Gelegenheit; das Vermögen etwas zu thun. — *mean*, *expedient*; *power to do any thing*. AU-, *door middel van*. — *vermittelst*. — *by means of*, *by way of*. — S, m. pl. *middelen*, n. pl. *rijkdom*, m.; *bewijs-gronden*; *talenten*, m. n. pl. — die Mittel, Vermögensum-stände; Beweisgründe; Talente, Fähigkeiten, pl. — *means*, pl. *fortune*; *arguments*; *talents*, pl.  
**MOYENNE**, a. *middelmatig*, *middelbaar*. — mittelmässig, mit-tel; mittler (vom Alter). — *middle*, *mean*. LE-ÂGE, *de middeleeuwen*, f. pl. — das Mittelalter. — *the middle ages*, pl.

**MOYENNANT**, pr. *door middel van*, *voor*, *tegen*, *mits*. — ver-mittelst, mittelst, durch, mit. — *by means of*, *for*. — QUE, *mits dat*. — wenn nur, unter der Bedingung dass, etc. — *provided that*.  
**MOYENNÉ**, E, a. *bemiddeld*, *gegoed*, *rijk*. — wohlhabend, in guten Umständen, reich. — *at ease*, *warm*, *rich*.  
**MOYEU**, m. *naaf van een rad*, f.; *dojer van een ei*, m.; *inge-legde pruim*, f. — die Nabe am Rade; der Eierdotter; eine Art getrocknete Pflaume. — *nave of a wheel*; *yolk of an egg*; *preserved plum*.  
**MU**, E, a. *bewogen*. — bewegt, bewogen. — *moved*, *stirred*, *excited*. — ABLE, a. *onbestendig*, *veranderlijk*. — unbestän-dig, veränderlich. — *mutable*, *changeable*.  
**MUANCE**, f. *mus. verandering van toon*, f. — die Versetzung eines Tones. — *changing of a tune*, *division in music*.  
**MUCILAGE**, m. *taai-*, *slijmerig vocht*, n. — der zähe Saft, Schleim. — *mucilage*.  
**MUCILAGINEUX**, SE, a. *slijmerig*. — schleimig. — *mucilaginous*, *slimy*.  
**MUCOSITÉ**, f. *dik vocht*; *snot*, n. *snotterigheid*, f. — der Schleim, schleimige Saft; Rotz. — *mucosity*, *mucousness*.  
**MUE**, f. *het ruijen*, *verveeren*, n. *ruijing*, f. *ruijtid* (*der voge-len*), m.: *het vervellen*, *verharen* (*van dieren*); *het afgeval-len vel*, enz. n. — die Mause, Mausezeit der Vögel; das Haaren-, Häuten der Thiere; Abwerfen der Gewebe; der abgelegte Balg, etc. — *moulting*, *mewing*, *shedding of horns and hair*, *casting the slough*; *slough*, *skins*, pl. etc. — R, vn. *ruijen*, *verveeren*, *verharen*, *vervelen*, enz.; *van stem veranderen* (*van jongelingen*). — sich mäusen, —haaren, —häuten, —ab-werfen, —balgen; die Stimme verändern. — *to moult*, *mew*, *shed*; *to change the voice*.  
**MUET**, TE, a. et m. f. *stom*, *sprakeloos*; *stomme*, *sprake-looze*, m. f. — stumm, sprachlos; der-, die Stumme. — *dumb*; *mute*.  
**MUETTE**, f. *jagthuis*, n. — das Jagdhaus, Jagdmagazin. — *hunting-equipage house*.  
**MUFLE**, m. *muil*, *smoel* (*van zekere dieren*), m. — die Schnauze, das Maul einiger Thiere. — *muzzle*, *mouth of some beasts*.  
**MUFTI**, MUPHTI, m. *Turksch opperpriester*, m. — der Mufti, türkische Oberpriester. — *mufti*.  
**MUGE**, m. *harder* (*zekere visch*), m. — die Meeräsche, der Seealant (Fisch). — *mullet* (*fish*).  
**MUGIR**, va. *bulken*, *loeijen*; *bruisen*. — brüllen, blöken; brausen, toben. — *to low*, *bellow*; *roar*.  
**MUGISSEMENT**, m. *geloei*, *het loeijen*; *het bruisen*, n. — das Brüllen, Blöken; Brausen. — *lowing*; *roaring*.  
**MUGUET**, m. *lelie der dalen* f.; *fig. saletjonker*, m. — das Maiblümchen; *fig. der geputzte Liebhaber*. — *lily of the valley*; *fig. gallant*.  
**MUID**, m. *mud*, *vat*, *ton*, *okshoofd*, n. — das Muid, Fass, die Tonne. — *measure for corn etc.*, *hogshead*.  
**MUIRE**, MUIRE, f. *zout water uit eene zoutbron*, n. — die Sole, das Salzwasser. — *liquor of sea-salt*.  
**MULÂTRE**, m. f. *Mulat*, *Mulatin*, m. f. — der Mulatte, die Mulattin. — *Mulatto*.  
**MULCTER**, va. *jur. straffen*, *beboeten*. — strafen, mit Geldbussen belegen. — *to fine*, *mulct*.  
**MULE**, f. *muilezelin*; *pantoffel van den paus*, f. — die Mauleselinn; der Pantoffel (des Papstes). — *she-mule*; *slip-per* (*of the pope*). — S, f. pl. *winterhielen*, m. pl. — die Frostbeulen, Frostballen, pl. — *kibes*, *chilblains*, *chaps*, pl.  
**MULET**, m. *muilezel*, — *dier*, m. n. — der Maulesel, das Maulthier. — *mule*. — IER, m. *muildier-*, *muilezeldrijver*, m. — der Maulesel-od. Maulthiertreiber. — *muleteer*, *mule-driver*.  
**MULETTE**, f. *maag der roofvogels of kalveren*, f. — der Magen der Raubvögel od. Kälber. — *maw of birds of prey or calves*.  
**MULON**, m. *hoop zout aan den oever der zee*, m. — der Salzhaufen am Seeufer — *large heap of sea-salt*.  
**MULOT**, m. *grootte veldmuis*, f. — die grosse Feldmaus. — *field-mouse*. — ER, va. *de aarde opwroeten* (*van wilde zwij-nen*). — in der Erde wühlen (von wilden Schweinen). — *to root* (*as boars*).  
**MULQUINIER**, m. *arbeider die batist-*, *kamerdoek maakt*, m. — der Batistweber. — *weaver of cambric*.  
**MULTANGULAIRE**, a. *veelhoekig*. — vieleckig. — *multangular*.  
**MULTIFLORE**, a. *met vele bloemen*. — blumig. — *bearing many flowers*.  
**MULTILATÈRE**, a. *veelzijdig*, — *hoekig*. — vielseitig, —eckig. — *multilateral*, *cornered*.  
**MULTIPEDE**, a. *veelvoetig*. — vielfüssig. — *multi-pede*.  
**MULTIPLE**, a. *veelvoudig*. — vielfach. — *multiple*.  
**MULTIPLIABLE**, a. *vermenigvuldigbaar*. — vermehrbar, zu vervielfältigen. — *multipliable*.  
**MULTIPLIANT**, (E), a. *vermenigvuldigend*. — vervielfältigend. — *multiplying*. —, m. *glas dat de voorwerpen vermenigvuldigt*, n. — das Vervielfältigungsglas. — *multiplying glass*, *poly-scope*.  
**MULTIPLICANDE**, m. *vermenigvuldigtal*, n. — der Multipli-cand. — *multiplicand*.



- MULTIPLICATEUR, m. *vermenigvuldiger*, m. — der Multipliator. — *multiplicator*.
- MULTIPLICATION, f. *vermenigvuldiging*, *multiplicatie*, *vermeerdering*, f. — die Multiplication, Vervielfältigung, Vermehrung. — *multiplication*, *increase*.
- MULTIPLICITÉ, f. *veelvuldigheid*, f. — die Vielheit, Menge, Mannigfaltigkeit. — *multiplicity*, *multitude*.
- MULTIPLIÉ, va. et n. *vermenigvuldigen*, *multipliceren*, *vermeerderen*. — *multipliceren*, *vervielfältigen*, *vermehreren*; *sich mehren*, *-vermehreren*. — *to multiply*, *increase*, *propagate*.
- MULTITUDE, f. *menigte*, f.; *gemeen volk*, *gemeen*, n. — die Vielheit, Menge; der Volkshaufen. — *multitude*; *the vulgar*.
- MUNICIPAL, E, a. *stedelijk*, *gewestelijk*, *stads...*, *lands...* — zum Land- od. Stadtrechte gehörig, Municipal... — *municipal*. — ISER, va. *een stedelijk bestuur*, *enz. invoeren*. — zu einer Municipalität machen. — *to promote to a municipality*.
- MUNICIPALITÉ, f. *gemeentebestuur*, n. *stadsregering*, *municipaliteit*; *gemeente met harén omtrek*, f. — die Municipalität, der Gemeinderath, die Stadtobrigkeit; der Gemeindebezirk. — *municipality*.
- MUNICIPE, m. ant. *romeinse vrijstad*, f. — eine römische Freistadt. — *municipium*.
- MUNIFICENCE, f. *ruime milddadigheid*, f. — die Freigebigkeit. — *munificence*, *bounty*.
- MUNIR, va. *voorzien*, *verzorgen*. — *versehen* (mit etwas). — *to supply*, *provide with*, *to store*. SE-, vrf. *zich voorzien*; *zich wapenen* (*met geduld*). — *sich versehen*; *sich waffnen* (mit Geduld). — *to furnish one's self*; *to arm one's self* (*with patience*).
- MUNITION, f. —S DE GUERRE, —DE BOUCHE, pl. *krijgs-*, *mondvoorraad*, m. — der Kriegs-, Mundvorrath. — *ammunition*, *materials of war*; *stores*, *provisions*, pl. —NAIRE, m. *proviandmeester*, *leverancier*, n. — der Proviantverwalter. — *contractor*, *commissary of stores*.
- MUQUEUX, SE, a. *slijmerig*. — *schleimig*. — *mucous*, *slimy*.
- MUR, m. *muur*, *wand*, m. — die Mauer. — *wall*. —DE CLO-TÛRE, —DE FACE, *ring-*, *buitenmuur*, m. — die Ring-, Vordermauer. — *enclosure wall*; *outward-wall*, *avant-mure*.
- MUR MITOYEN, —DE REFEND, m. *tusschen-*, *scheidmuur*, m. — die Zwischen-, Scheidmauer. — *partition-wall*.
- MÛR, E, a. *rijp*. — *reif*, *zeitig*, *gereift*, *reiflich*. — *ripe*, *mellow*, *mature*.
- MURAILLE, f. *muur*, *wand*, m. — die Mauer, Wand. — *wall*.
- MURAL, E, a. *COURONNE* —E, f. hr. *muurkroon*, f. — die Mauerkrone. — *mural crown*.
- MÛRE, f. *moerbezie*, f. — die Maulbeere. — *mulberry*. —DE RONCE, f. *braambezie*, f. — die Brombeere. — *black-berry*.
- MÛREMENT, adv. *rijpelijk*. — *reiflich*. — *maturely*.
- MÛRENE, f. *moeraal*, f. — die Muräne (Seefisch). — *lamprey*.
- MURER, va. *bemuren*, *toemetselen*. — *zumauern*, *vermauern*. — *to inclose in walls*.
- MUREX, m. *soort van slak*, f. — die Stachelschnecke. — *murex* (*kind of snail*).
- MURIATE, m. *zeezoutzuur verbinding*, n. — das Sauersalz. — *muriate*. —TIQUE, ACIDE-, a. *zoutzuur*. — *salzsauer*. — *muratic*.
- MÛRIER, m. *moerbeziënboom*, m. — der Maulbeerbaum. — *mulberry-tree*.
- MÛRIR, va. et n. *rijp maken*, *-worden*, *rijpen*. — *reifen*, *zeitigen*, *zur Reife bringen*; *reif werden*, *zur Reife kommen*. — *to ripen*, *to make-*, *grow ripe*.
- MURMURATEUR, TRICE, f. a. et m. *morrend*; *misnoegde*, m. f. — *murrend*; *der*, *die Murrende*. — *murmuring*, *murmurer*.
- MURMURE, m. *gemor*, *gemompel*, *misnoegen*, *het ruischen*, *geruisch*, *gemurmel*, n. — das Murren, Gemurmel; *Murmeln*, *Säuseln*. — *murmur*, *purling*, *humming noise*, *grumbling*, *rumbling*.
- MURMURER, vn. *morren*, *mompelen*; *murmelen*, *ruischen*. — *murren*, *brummen*; *murmeln*, *säuseln*, *rauschen*. — *to murmur*, *grumble*; *to whisper*, *purl*, *warble*.
- MUSARAGNE, f. *spitsmuis*, f. — die Spitzmaus. — *shrew-mouse*.
- MUSARD, E. a. et m. f. *gapend*; *drentelend*; *gaper*; *drentelaar*, —ster, m. f. — *umherstehend und gaffend*; *der Maulaffe*. — *loitering*; *loiterer*.
- MUSC, m. *muskus*, f.; *muskusdier*, n. — der Bisam; die Bisamkatze, das Bisamthier. — *musk*, *musk-cat*.
- MUSCADE, NOIX-, f. *muskaat*, —noot, f. — die Muskat, Muskatennuss. — *nutmeg*.
- MUSCADELLE, f. *muskaatpeper*, f. — die Muskatbirne. — *musk-pear*.
- MUSCADET, m. *muskaatwijn*, —druif, m. f. — der Muskateller, Muskatellerwein, die Muskatellertraube. — *muscadine*, *muscadet*.
- MUSCADIER, m. *muskaatboom*, m. — der Muskatennussbaum. — *nutmeg-tree*.
- MUSCADIN, m. *muskuskoekje*, n.; *pronker*, m. — das Bisamkügelchen; *der Bisamdufter*, *Stutzer*. — *muscadine*, *musk-pastil*; *fop*, *beau*, *spark*.
- MUSCAT, m. *VIN-*, *muskaatwijn*, m.; *muskaaldruif*, f. — der Muskatwein, Sekt, die Muskatellertraube. — *muscadine wine*, —*grape*.
- MUSCLE, m. *spier*, *muis*, f. — der Muskel, die Maus. — *muscle*.
- MUSCLÉ, E, a. *peint. etc. gespierd*. — *starkmuskelig*. — *strong-limbed*, *musculous*.
- MUSCOSITÉ, f. *het fluweelachtige in de maag der herkaauwende dieren*, n. — das sammetartige Häutchen im Magen wiederkäuender Thiere. — *muscosity*, *mossiness*.
- MUSCULAIRE, a. *tot de spieren behoorende*. — zu den Muskeln gehörig. — *muscular*.
- MUSCULE, m. hr. *schermduk*, n. — der Schirmdach. — *Roman military engine*. —, f. an. *schenkelbloedader*, f. — die Schenkelblutader. — *muscular vein*.
- MUSCULEUX, SE, a. *spierachtig*. — *voller Muskeln*, *muskelig*. — *musculous*.
- MUSE, f. *zanggodin*, *muze*; fig. *dichtkunst*, f. — die Muse; fig. die Dichtkunst. — *Muse*; fig. *poetry*. —S, f. pl. fig. *fraaije wetenschappen*, f. pl. — die schönen Wissenschaften, pl. — *belles lettres*, pl.
- MUSEAU, m. *muil*, *smoel*, *bek*, m.; *snuif*, *sneb*, f. — die Schnauze. — *muzzle*, *snout*.
- MUSÉE, m. *museum*, n. — das Museum. — *museum*.
- MUSELER, va *muilbanden*. — *einen Maulkorb anlegen*. — *to muzzle*.
- MUSELIÈRE, f. *muilband*, —*korf*, *neusriem*, m. — der Maulkorb, Beisskorb, Nasenriemen. — *muzzle*, *nose-band*.
- MUSER, va. *zich met beuzelingen ophouden*. — *tändeln*. — *to trifle*.
- MUSEROLLE, f. *neusriem* (*eens paards*), m. — der Nasenriemen, das Nasenband am Zaume. — *nose-band of a bridle*.
- MUSETTE, f. *zakpijp*, f. *doedelzak*, m. — die Sackpfeife, der Dudelsack. — *bagpipe*.
- MUSICAL, E, a. —EMENT, adv. *toon-*, *zangkunstig*, *muzijk-*kaal; *naar de regelen der toonkunst*. — *musikalisch*. — *musical*, *harmonious*; *musically*.
- MUSICIEN, NE, m. f. *muzikant*, *toonkunstenaar*, —nares, m. f. — der Musicus, Musikant, Tonkünstler, die Tonkünstlerinn. — *musician*.
- MUSICO, m. (v. m.) (en Hollande) *speelhuis*, n. — das Spielhaus. — *gaming-house*.
- MUSIQUE, f. *muzijk*, *toonkunst*, f. — die Musik, Tonkunst, Tonwissenschaft. — *music*.
- MUSQUÉ, E, a. *naar muskus riekend*, *welriekend*; *vleijend*. — *wohlriechend*; *angenehm*, *schmeichelhaft*. — *musked*; *agreeable*, *sweet*.
- MUSQUER, va. *met muskus welriekend maken*. — *mit Bisam wohlriechend machen*. — *to perfume with musk*.
- MUSULMAN, m. *Muzelman*, *Mahomedaan*, *geloovige*, m. — der Muselman, Moslim. — *Mussulman*, *Turk*. —, E, a. *Mahomedaansch*, *Turksch*. — *muselmännisch*, *muhamedanisch*. — *Turkish*, *Mohammedan*.
- MUTABILITÉ, f. *veranderlijkheid*, f. — die Veränderlichkeit. — *mutability*, *changeableness*.
- MUTACISME, m. *moeijelijkheid om de lipletters uit te spreken*, f. — die Schwierigkeit die Lippenlaute auszusprechen. — *difficulty to pronounce the labial letters*.
- MUTANDE, f. *onderbroek der bedelmonniken*, f. — die Unterhosen der Bettelmönche, pl. — *drawers worn by mendicant friars*, pl.
- MUTATION, f. *verandering*, *verwisseling*, f. — die Veränderung. — *mutation*, *change*.
- MUTILATION, f. *verminking*, f. — die Verstümmelung. — *mutilation*, *maiming*.
- MUTILER, va. *verminken*; *lubben*. — *verstümmeln*; *entmannen*, *castriren*. — *to mutilate*: *castrate*.
- MUTIN, (E), a. et m. *stijfhoofdig*, *wederspannig*; *oproerig*; *oproermaker*, *muiter*, n. — *störrisch*, *widerspänstig*, *auf-rührisch*; *der Aufwiegler*. — *headstrong*, *stubborn*, *mutinous*; *mutineer*, *rioter*.
- SE MUTINER, vrf. *muiten*, *oproerig worden*; *wederspannig zijn* (*van kinderen*). — *sich empören*; *widerspänstig sein* (von Kindern). — *to be muting*, *to rise in arms*; *to be stubborn or refractory* (*of children*).
- MUTINERIE, f. *muiterij*, f. *oproer*, n.; *wederspannigheid* (*van een kind*), f. — die Meuterei, Empörung, der Aufruhr; *Eigensinn*; die *Widerspänstigkeit* (eines Kindes). — *mutiny*; *forwardness* (*of a child*).
- MUTIR, vn. *drek lozen* (*van roofvogels*); *blaten* (*als een geit*); *brommen* (*als een stomme*). — *misten* (von Raubvögeln); *blöken* (wie eine Ziege); *brummen* (wie ein Stummer). — *to mute* (*as birds of prey*); *to bleat* (*as a goat*); *to grumble* (*as a mute*).
- MUTISME, m. *stomheid*, f. — die Stummheit. — *dumbness*.
- MUTUEL, LE, a. —LENT, adv. *onderling*, *wederzijdsch*, *wederkeerig*, —*lijk*. — *einander*, *gegenseitig*, *wechselseitig*. — *mutual*, —*ly*, *reciprocal*, —*ly*.
- MUTULE, f. arch. *kraagsteen*, m. — der Sparrenkopf. — *corbel*.
- MYOLOGIE, f. *beschrijving der vliegen*, f. — die Fliegenlehre. — *treatise on the flies*.
- MYOLOGIE, leer der spieren, f. — Muskellehre. — *treatise on the muscles*.



MYOPE, a. et m. f. *bijziende, kortzigtig; kortzigtige*, m. f. — kurz-sichtig; der od. die Kurzsichtige. — *myblind; near-sighted person*.  
 MYOPIE, f. *kortzigtigheid*, f. — die Kurzsichtigkeit. — *shortness of sight*.  
 MYRIADE, f. ant. *getal van tienduizend*, n. — die Myriade, zehn tausend. — *myriad, ten thousand*.  
 MYRIAGRAMME, m. 10 *Ned. ponden*, n. pl. — 10,000 Grammen. — *myriagramme*.  
 MYRIALITRE, m. 10,000 *Ned. kannen of koppen*, f. m. pl. — 10,000 Litres. — *myrialitre*.  
 MYRIAMÈTRE, m. 10,000 *Ned. ellen*, f. pl. — 10,000 Metres. — *myriameter*.  
 MYRIARE, m. 100 *bunders (Nederl.)*, m. pl. — 10,000 Ares. — 10,000 *ares, myriare*.  
 MYRIASTÈRE, m. 10,000 *wissen*, f. pl. — 10,000 Steres (Cubikmass). — 10,000 *steres (cubical measure)*.  
 MYRRHE, f. *mirre (gom)*, f. — die Myrrhe. — *myrrh*.  
 MYRTE, m. *mirt*, m. — die Myrte. — *myrtle*.  
 MYSTAGOGUE, m. ant. *uitlegger der verborgenheden van de godsdienst*, m. — der Geheimnisskrämer, Ausleger religiöser Geheimnisse. — *mystagogue*.  
 MYSTÈRE, m. *geheim, n. verborgenheid*, f. — das Geheimniss. — *mystery, secret*.

MYSTÉRIEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *geheimzinnig, -lijk*. — geheim, geheimnissvoll. — *mysterious, -ly*.  
 MYSTICITÉ, f. *diepe navorsching der geestelijke zaken*, f. — die Grübele in geistlichen Sachen. — *mysticallness*. — CISME, m. *zucht tot die navorsching*, f. — die Sucht zu solcher Grübele. — *mysticism*.  
 MYSTIFICATEUR, m. *fopper, m.* — der Fopper. — *banterer, outjester*.  
 MYSTIFICATION, f. *fopperij*, f. — die Fopperei, das Narren. — *bantering, outjesting, jeering*.  
 MYSTIFIER, va. *foppen*. — schrauben, foppen, narren, aufziehen. — *to outjest, overpower by sliness*.  
 MYSTIQUE, a. — MENT, adv. *verborgen, geheimzinnig, mystiek; geheimzinniglijk*. — mystisch, geheim. — *mystic, mystical, -ly*.  
 MYTHE, m. *verhaal uit de fabelleer, verdictsel*, n. — der Zug aus der Fabel- od. Heldenzeit. — *mythe*.  
 MYTHOLOGIE, f. *goden-, fabelleer; fabelkunde*, f. — die Mythologie, Götter- und Fabellehre. — *mythology*.  
 —IQUE, a. *fabelkundig*. — mythologisch. — *mythological*.  
 MYTHOLOGUE, —LOGISTE, m. *fabelkundige*, m. — der Mytholog. — *mythologist*.

N.

N, m. *de letter N*, f. — das N. — *the letter N*.  
 NABOB, m. *Indische vorst, nabob*, m. — der Titel ostindischer Fürsten. — *nabob, East-Indian prince*.  
 NABOT, E, m. f. *iron. dwergje*, n. — der Knirps; die Zwerginn. — *shrimp, dwarf*.  
 NACARAT, E, a. *helderrood*. — nacaratfarbig, hochroth. — *light clear red*.  
 NACELLE, f. *schuitje, bootje*, n. — der Nachen, Kahn, das Boot, Schiffchen. — *small boat, wherry*.  
 NACRE, m. *paarlemoer*, n. — die Perlmutter, Perlmuschel. — *mother of pearl*.  
 NADIR, m. *astr. voetpunt*, n. — der Fusspunkt, Nadir. — *nadir*.  
 NAFFE, f. *EAU DE-*, *oranjewater*, n. — das Orangeblüthenwasser. — *orange-flower water*.  
 NAGE, f. à LA-, *zwemmende, met zwemmen*. — schwimmend, mit od. durch schwimmen. — *in or by swimming*.  
 NAGÉE, f. *ruimte die men doorzwoom*, f. — die geschwommene Strecke. — *swum distance*.  
 NAGEOIR, m. (p. u.) *zwemplaats*, f. — der Schwimmplatz. — *place to swim in*.  
 NAGEOIRE, f. *vin van een' visch*, f.; *zwemgordel*, m. *zwem-blazen*, f. pl.; *plankje (der waterdraggers, enz.)*, n. — die Flossleder; der Schwimmgürtel, die Schwimmblase, etc.; der Deckel. — *fin; cork or bladders to swim with; lid*.  
 NAGER, vb. *zwemmen; roeijen*. — schwimmen, fortschwimmen; rudern. — *to swim; to sail; to row*.  
 NAGEUR, SE, m. f. *zwemmer*, —ster, m. f.; *roeijer*, m. — der Schwimmer, die Schwimmerinn; der Ruderer. — *swimmer; rower*.  
 NAGUÈRE, —S, adv. *onlangs*. — vor kurzem, unlängst. — *not long ago, lately*.  
 NAÏADE, f. *water-, stroomnimsf, najade*, f. — die Najade, Wassernympe, Flussgöttinn. — *naiad, nymph*.  
 NAÏF, VE, a. *ongekunsteld, ongemaakt, natuurlijk, ongedwongen; gul, openhartig, al te opregt; eenvoudig, onnoozel*. — natürlich, ungekünstelt, ungezwungen; gar zu aufrichtig; einfach, treuherzig, unschuldig. — *artless, unaffected, genuine; too sincere; simple, innocent*.  
 NAIN, E, m. f. et a. *dwerg, dwergin*, m. f.; *dwergachtig*. — der Zwerg, die Zwerginn; zwergisch, zwergartig. — *dwarf, woman-dwarf, shrimp; dwarfish*. ARBRE-, m. *dwergboom*, m. — der Zwergbaum. — *dwarf-tree*. OEUF-, m. *windei*, n. — das Windei. — *addle egg*. FÈVE —E, f. *dwergboon*, f. *krui-pertje*, n. — die Zwergbohne. — *sort of bean*.  
 NAISSANCE, f. *geboorte, afkomst; opkomst*, f.; *begin*, n. *oorsprong*, m. — die Geburt, Abkunft, das Geschlecht, Herkommen; Entstehen, der Anfang; Ursprung. — *birth, descent, extraction, nativity, rise; beginning, origin*.  
 NAISSANT, E, a. *opkomend, oprijzend; voortkomend, beginnend, jeugdig; aanbrekend*. — werdend, entstehend, wachsend; angehend, aukommend; anbrechend. — *rising, growing, beginning*.  
 NAITRE, vb. *geboren worden, ter wereld komen; voortkomen, ontspruiten; uitloopen, uitschieten; beginnen, aanbreken; ontstaan*. — geboren werden, zur Welt kommen; hervorwachsen, —kommen, auskriechen; aufgehen; anfangen, anbrechen; entstehen, entspringen. — *to be born, have birth, creep forth; to breed, arise, spring, grow; break, peep; result*.  
 NAÏVEMENT, adv. *op eene natuurlijke-, ongekunstelde wijze*. —

auf eine natürliche-, ungekünstelte Art. — *ingenuously, frankly, naturally*.  
 NAÏVETÉ, f. *natuurlijkheid, ongedwongenheid; eenvoudigheid, onnoozelheid; open-, gulhartigheid, naïveteit*, f. — die Natürlichkeit, das ungekünstelte Wesen, die edle Einfachheit, Unbefangenheit; Treuherzigkeit. — *ingenuousness, frankness, candour, artlessness, simplicity*.  
 NANAN, m. (*kinderwoord*) *lekkers*, n. — (ein Kinderwort) die Leckerei. — (*with children*) *dainties*, pl.  
 NANTIR, va. *onderpand geven*. — Sicherheit-, Unterpfand-, Pfand geben. — *to give as a pledge or security*. ÊTRE NANTI, *gedekt-, verzekerd zijn*. — gedeckt, versichert sein. — *to possess, to be insured*. SE-, vrf. *zieh voorloopig verzekeren, in beslag nemen*. — sich vorläufig einer Sache versichern, —versehen. — *to secure, to provide one's self with*.  
 NANTISSEMENT, m. *onderpand, n. zekerheid*, f. — das Unterpfand, die Sicherheit. — *security, pledge*.  
 NAPHTE, f. *berg-, steenolie*, f. — die Naphta, der Bergbalsam. — *naphta (kind of bitumen)*.  
 NAPPE, f. *tafellaken; altaarkleed; wachtnet*, n. — das Tisch-tuch; Altartuch; Wachtelnetz. — *table-cloth; altar-cloth; quail-net*. — D'EAU, *breede waterval*, m. — der Wasserfall. — *bright sheet of water*.  
 NAQUETER, vn. *onderdaniglijk voor de deur wachten*. — unterthänig vor der Thür warten. — *to wait servilely*.  
 NARCISSE, m. *narcis*, f.; *een op zich zelven verliefd persoon*, m. — die Narcisse; ein in sich verliebter Mensch. — *daffodil; narcissus, self-lover, who is fond of his sweet self*.  
 NARCOTIQUE, a. et m. *slaapverwekkend, bedwelmend; -middel*, n. — einschläfernd, betäubend; das betäubende Mittel. — *narcotic, stupifying; narcotic remedy*.  
 NARD, m. *bot. nardus, spijknardus*, m. — die Narde. — *spike-nard, nardus*.  
 NARGUE, f. —DE LUI! *weg met hem!* — zum Henker mit ihm! — *fy upon him*. —R, va. *spotten, trotseren*. — spotten; höhnen, Trotz bieten. — *to scorn, to defy*.  
 NARINE, f. *neusgat*, n. — das Nasenloch. — *nostril*.  
 NARQUOIS, E, a. et m. f. *loos; looze schelm, bedrieger*, —ster, m. f.; *dieventaal*, f. — abgefemt; der abgefemte Mensch, Schlaukopf; die Spitzbuben- od. Gaunersprache. — *cunning, crafty; sharper; gibberish-, gypsies-eant*.  
 NARRATEUR, m. *verhaler, verteller*, m. — der Erzähler. — *relator, teller*.  
 NARRATIF, VE, a. *verhalend, vertellend*. — erzählend. — *narrative, relating*.  
 NARRATION, f. *verhaal, n. vertelling*, f. — die Erzählung. — *narrative, relation, account, recital*.  
 NARRATIVE, f. *kunst van verhalen*, f. — die Art zu erzählen. — *way or manner of relating*.  
 NARRÉ, m. *verhaal, n. vertelling*, f. — die Erzählung. — *recital, narrative*.  
 NARRER, va. *verhalen, vertellen*. — erzählen, wiedererzählen. — *to relate, to tell, narrate*.  
 NARVAL, NARWHAL, m. *walrus (waterzoogdier)*, m. — der Narwall, das Seeinhorn. — *narwhale*.  
 NASAL, E, a. *tot den neus behoorende; wat door den neus uitgesproken wordt*. — zur Nase gehörig; durch die Nase ausgesprochen. — *nasal*. —EMENT, adv. *door den neus uitgesproken*. — durch die Nase, mit einem Nasenlaute. — *nasally*.  
 NASARDE, f. *knip voor den neus*, m. — der Nasenstüber. — *fillip on the nose*. —R, va. *een' knip voor den neus geven; voor het lapje houden*. — Nasenstüber geben; hohn-



- ecken. — *to fillip on the nose; to jeer, banter.*  
**NASEAUX**, m. pl. *neusgaten (der dieren)*, n. pl. — die Nüstern, Nasenlöcher der Thiere, pl. — *nostrils of a beast*, pl.  
**NASILLARD**, E, **NASILLEUR**, SE, a. et m. f. *door den neus sprekende; die zulks doet*, m. f. — nieselnd od. näselnd; der—, die durch die Nase spricht. — *snuffling; snuffler.*  
**NASILLARDISE**, I. *uitspraak door den neus*, f. — das durch die Nase Reden, das Näseln. — *nasal pronounciation.*  
**NASILLER**, **NASILLONNER**, vb. *een weinig door den neus spreken.* — nieseln, ein wenig durch die Nase reden. — *to speak through the nose.*  
**NASITOR**, **NASITORT**, m. bot. *tuinkers*, f. — die indische Kresse, Gartenkresse. — *nasturtium.*  
**NASSE**, f. *vischfuik*, f. — die Reuse, Fischreuse. — *osier fish-net, snare.* fig. ÊTRE DANS LA—, *in de fuik zijn.* — in der Klemme sein, in der Patsche sitzen. — *to be in the lurch.*  
**NATAL**, E, a. **LIEU—**, **PAYS—**, m. *geboorteplaats, -land*, f. n. — Geburts... (Ort, Land, etc.). — *natal, native...* (town etc.).  
**NATATION**, f. *het zwemmen*, n. *de zwemkunst*, f. — das Schwimmen, die Schwimmkunst. — *swimming, art of swimming.*  
**ÉCOLE DE—**, f. *zwemschool*, f. — die Schwimmschule. — *school for swimming.*  
**NATIF**, VE, a. *geboortig, geboren.* — gebürtig. — *native, born.*  
**NATION**, f. *natie, f. volk*, n. — die Nation, Völkerschaft, das Volk. — *nation, people, race, tribe.*  
**NATIONAL**, E, a. *nationaal, volks...* — national, volksmässig, volksthümlich. — *national.* — EMENT, adv. *op eene nationale wijze.* — mit Nationalgeist. — *nationally.*  
**NATIONALISER**, va. *nationaal maken.* — nationalisiren. — *to nationalize.*  
**NATIONALITÉ**, I. *nationaal karakter*, n. — die Volksthümlichkeit. — *nationality.*  
**NATIVITÉ**, f. *geboorte (van J. C., van de maagd Maria, enz.)*, f.; *stand der sterren bij iemands geboorte*, m. — die Geburt (Christi, der Maria, etc.); der Stand der Gestirne in der Geburtsstunde. — (*applied to Christ, etc.*) *birth; nativity.*  
**NATRON**, m. *natuurlijk loogzout*, n. — das Natrum, die Soda, das Laugensalz. — *Egyptian nitre.*  
**NATTE**, f. *mat, stroomat; vlecht, streng*, f. — die Strohmatte; Flechte. — *mat; twist.* — R, va. *met matten beleggen; vlechten, strengelen.* — mit Matten belegen, — behängen; Haarflechten machen. — *to cover with mats; twist, plait.*  
**NATTIER**, ÈRE, m. f. *mattenmaker, -maakster, mattenverkooper, -ster*, m. f. — der (die) Mattenmacher, —inn, Mattenhändler, —inn. — *one who makes or sells mats, mat-maker, -seller.*  
**NATURALISATION**, f. *aanneming als inboorling*, f. — die Einbürgerung, Aufnahme unter die Eingeborenen. — *naturalization.*  
**NATURALISER**, va. *als inboorling aannemen, naturalizeren.* — einbürgern, naturalisiren, das Heimrecht verleihen. — *to naturalize.*  
**NATURALISME**, m. *natuurlijkheid, natuurlijke godsdienst*, f. — die Natürlichkeit; natürliche Religion, der Naturglaube. — *naturalness, naturalism; natural religion.* — LISTE, m. *natuuronderzoeker, natuurkundige; voorstander van de natuurlijke godsdienst*, m. — der Naturalist, Naturforscher, Naturkundige; Naturgläubige. — *naturalist.*  
**NATURALITÉ**, f. *stand—, regt eens inboorlings*, m. n. — der Stand und die Rechte eines Eingeborenen, das Heimrecht. — *the being a native, right of the natives.*  
**NATURE**, I. *natuur, f. heelal*, n.; *eigenschap*, f. *aard*, m.; *teeldeel van sommige vrouwelijke dieren*, n. pl. — die Natur, das All; die natürliche Beschaffenheit, Art; das Geburtsglied weiblicher Thiere. — *nature, universe; constitution, species, essence; temper; genitals of some females*, pl.  
**NATUREL**, m. *natuur, geaardheid, inborst*, f. *aard*, m.; *natuurlijk gevoel*, n.; *menschelijkheid, medelijden*, I. n.; *natuurlijke begaafdheid*, f. — das Naturel, die Natur; natürlichen Eigenschaffen, pl.; Gemüthsart; das natürliche Gefühl; die Naturgabc. — *nature, temper, disposition of mind; humanity, fellow-feeling; genius.* AU—, *peint naar de natuur, naar het leven.* — nach der Natur, nach dem Leben. — *to the life.* LES —S, pl. *de inboorlingen*, pl. — die Eingeborenen, Landeskinder, pl. — *the natives*, pl.  
**NATUREL**, LE, a. *natuurlijk, aangeboren; ongekunsteld, ongedwongen, opregt.* — natürlich; ungekünstelt, unverfälscht. — *natural; unaffected, not forced, ingenuous, sincere.* ENFANT—, *onecht kind*, n. — das uneheliche Kind. — *illegitimate child.* — EMENT, adv. *natuurlijk, enz.* — auf natürliche—, ungekünstelte, etc. Weise. — *naturally.*  
**NAUFRAGE**, m. *schipbreuk*, f.; *verlies, bederf*, n. — der Schiffbruch; Untergang. — *shipwreck; ruin.* FAIRE—, *schipbreuk lijden.* — Schiffbruch leiden. — *to be shipwrecked.*  
**NAUFRAGÉ**, E, a. *schipbreuk geleden, verongelukt; door schipbreuk bedorven.* — schiffbrüchig; geschicert. — *wrecked; damaged.* UN—, *een schipbreukeling.* — ein Schiffbrüchiger. — *a shipwrecked person.*  
**NAULAGE**, **NOLIS**, m. mar. *scheeprsacht*, f. — die Schiffsfracht. — *freight.*
- NAUMACHIE**, f. hr. *spiegelgevecht van schepen*, n. — das Lustgefecht zu Schiffe. — *naumachy.*  
**NAUSÉABOND**, E, a. méd. *walgend.* — Ekel erregend. — *nauseous.*  
**NAUSÉE**, f. *braaklust*, m. *walging*, f. — der Ekel, Trieb zum Erbrechen. — *nausea.*  
**NAUTILE**, m. hn. *nautilus (merkwaaardig sehelpdier)*, m. — die Schiffsmuschel. — *nautilus.*  
**NAUTIQUE**, a. *tot de scheepvaart behoorende.* — zur Schiffahrt gehörig. — *nautical, nautic.*  
**NAUTONNIER**, m. poët. *schipper, zeeman*, m. — der Schiffer. — *mariner, sailor.*  
**NAVAL**, E, a. *tot de zeevaart of oorlogschepen behoorende.* — zur Schiffahrt—, zu Kriegsschiffen gehörig. — *naval.*  
**NAVÉE**, f. *lading eener schuit of boot*, f. — die kleine Schiffsladung, der Kahnvoll. — *barge-full, boat-full.*  
**NAVET**, m. *raap, knol*, m. — die Rübe, Steckrübe. — *turnip.*  
**NAVETTE**, f. *raapzaad*, n.; *werversschichtspool*, f.; *wierookdoosje*, n. — der Rübsamen, Raps, Rübsen; das Weberschiffchen, die Weberspule; das Räucherfässchen. — *rape-seed; shuttle; incense box.*  
**NAVIGABLE**, a. *vaarbaar, bevaarbaar.* — schiffbar. — *navigable.*  
**NAVIGATEUR**, m. *zeevaarder, kundig zeeman*, m. — der Seefahrer, Seemann. — *navigator.*  
**NAVIGATION**, f. *scheep—, zeevaart*, f.; *reis, f. togt*, m.; *zeevaarkunde, stuurmanskunst*, f. — die Schiffahrt, Schiffkunst, die Fahrt zur See. — *navigation; voyage.*  
**NAVIGUER**, vb. *varen, zeilen.* — schiffen, segeln, steuern, fahren. — *to navigate, sail, steer.*  
**NAVIRE**, m. *ship, zeeschip*, n. — das Schiff, Seeschiff. — *ship, vessel.* — MARCHAND, *koopvaardijship*, n. — das Kaufarthes Schiff. — *merchantman.*  
**NAVRER**, va. fig. *grieven.* — hetrüben, sehr schmerzen, das Herz zerreißen. — *to wound the heart.*  
**NE**, adv. (ne... pas, ne... point), *niet.* — nicht. — *not.* NE... JAMAIS, *nooit.* — nie. — *never.* NE... QUE, *slechts.* — nur. — *but, only.* NE... RIEN, *niets.* — nichts. — *nothing.*  
**NÉ**, **NÉE**, p. *geboren.* — geboren. — *born.* NOUVEAU—, **MORT—**, **PREMIER—**, s. *pas— of jong geboren kind; doodgeboren kind; eerstgeborene.* — das neugeborne Kind; das todthorn od. todt zur Welt gekommene Kind; der Erstgeborene. — *new-, still-, firstborn.*  
**NÉANMOINS**, c. *niettegenstaande, evenwel, niettemin, echter, nogtans.* — nichtsdestoweniger, dennoch, doch, gleichwohl. — *nevertheless, for all that.*  
**NÉANT**, m. *niet*, n. *nietigheid; nietswaardigheid*, f. — das Nichts, die Nichtigkeit; Nichtswürdigkeit. — *nothingness, nought.*  
**NÉBULÉ**, E, a. bl. *bewolkt.* — gewölkt. — *cloud-like.*  
**NÉBULEUX**, SE, a. *nevelig, nevelachtig, donker, mistig, bewolkt.* — nebelig, trübe, wolkig, gewölkt. — *cloudy, dark, gloomy.*  
**NÉBULOSITÉ**, f. *nevelachtigheid*, f. — das Wolkige, Trübe. — *nebulousity, cloudiness.*  
**NÉCESSAIRE**, a. — EMENT, adv. *noodig, noodwendig, noodzakelijk; onmisbaar, onvermijdelijk.* — nöthig, nothwendig; unentbehrlich; unfehlbar. — *necessary, needful; necessarily, indispensably, infallibly.*  
**NÉCESSAIRE**, m. *het noodige*, n.; *nooddrift*, f.; *reiskastje; naaidoosje*, n. — das Nothwendige, Nöthige, die Nothdurft; das Reisekästchen; Nähkästchen. — *necessaries, pl. exigence; dressing-case; sewing-desk.*  
**NÉCESSITÉ**, f. *noodzakelijkheid, noodwendigheid, nooddrift, armoede, behoefte*, f. *gebrek*, n. — die Nothwendigkeit; Noth, Dürftigkeit, der Mangel, das Bedürfniss. — *necessity, want, need.* —S, pl. *natuurlijke behoefte*, f. — die natürliche Nothdurft. — *natural wants*, pl.  
**NÉCESSITER**, va. *noodzaken, dwingen.* — nöthigen, zwingen. — *to necessitate, force.*  
**NÉCESSITEUX**, SE, a. *behoefstig.* — dürftig, hedürftig. — *necessitous, indigent.*  
**NÉCROLOGE**, m. *register van overledenen*, n. — das Todtenregister. — *register of the dead.*  
**NÉCROLOGIE**, f. *korte levensbeschrijving van een' onlangs overledene*, f. — die kurze Lebensbeschreibung eines unlangst Verstorbenen. — *neerology.* — GIQUE, a. *daartoe behoorende.* — *neerologich.* — *neerological.*  
**NÉCROMANCIE**, **NÉCROMANCIE**, f. *zwarte kunst*, f. — die Geisterbeschwörung, Schwarzkunst. — *neeromancy.* — CIEN, NE, m. f. *zwarte kunstenaar, -nares*, m. f. — der (die) Schwarzkünstler, —inn. — *neeromancer.*  
**NÉCROSE**, f. méd. *koude brand van een lid*, m. — der trockene Brand eines Gliedes. — *necrosis.*  
**NECTAIRE**, m. bot. *honigkelk der bloemen*, m. — das Honiggefäß der Blumen. — *nectary, neetarium.*  
**NECTAR**, m. *godendrank, nektar*, m. — der Göttertrank, Nektar. — *nectar, delicious drink.*  
**NEF**, f. *ruim, schip eener kerk*, n. — das Schiff einer Kirche. — *nave or body of a church.*  
**NÉFASTE**, a. hr. **JOURS —S**, m. pl. *ongeluks—, treurdagen*,



m. pl. — die unglücklichen-, widerwärtigen Tage, pl. — *inauspicious-, unlucky days*, pl.

NÉFLE, f. *mispel*, m. — die Mispel. — *medlar*.

NÉFLIER, m. *mispelboom*, m. — der Mispelbaum. — *medlar-tree*.

NÉGATIF, VE, a. *ontkennend, negatief*. — negativ, verneinend. — *negative, denying*.

NÉGATION, f. *ontkenning*, f.; gr. *ontkenningswoord*, n. — die Verneinung; gr. das Verneinungswort. — *negation*.

NÉGATIVE, f. *ontkenning; afkeuring; weigering*, f. — das Lügen, der verneinende Satz; die abschlägliche Antwort. — *negative, refusal*.

NÉGATIVEMENT, adv. *ontkennenderwijze*. — verneinend, mit Neid. — *negatively*.

NÉGLIGÉ, m. *nacht-, morgengewaad, huiskleed*, n. — der Hausanzug, das Morgenkleid. — *undress*.

NÉGLIGEMENT, m. *verzuim*, n. *verwaarloozing*, f. — die Vernachlässigung. — *neglect, slighting*.

NÉGLIGEMENT, adv. *onachtzaam, achteloos*. — nachlässig. — *negligently*.

NÉGLIGENCE, f. *nalatigheid, onachtzaamheid, achteloosheid*, f. *verzuim*, n. — die Nachlässigkeit, Saumseligkeit, Unachtsamkeit, Vernachlässigung. — *negligence, carelessness*.

NÉGLIGENT, E, a. *nalatig, onachtzaam, achteloos*. — nachlässig, fahrlässig. — *negligent, careless*.

NÉGLIGER, va. *verzuimen, verwaarloozen, veronachtzamen*. — vernachlässigen, versäumen; unterlassen, nicht achten, nicht wahrnehmen. — *to neglect; to slight*. SE-, vrf. *zich verwaarloozen*. — sein Aeusseres vernachlässigen. — *to neglect one's self, one's becoming*.

NÉGOCE, m. *koophandel*, m.; *hantering, koopmanschap, negotie*, f. — der Handel, die Handlung, Handelsehaft, das Gewerbe, Geschäft. — *trade, commerce, affair, business*.

NÉGOCIABLE, a. *verhandelbaar*. — verhandelbar. — *negotiable*.

NÉGOCIANT, m. *handelaar*, m. — der Handelsmann — *trader*.

NÉGOCIATEUR, m. *onderhandelaar*, m. — der Unterhändler. — *negotiator*.

NÉGOCIATION, f. *onderhandeling*, f. *het verhandelen*, n. — die Unterhandlung, Verhandlung. — *negotiation*.

NÉGOCIER, va. *onderhandelen; handelen, zaken doen, in-, verkoopen*. — unterhandeln; handeln, Geschäfte machen, ein-, verhandeln. — *to negotiate; to transact an affair, to traffic, trade, deal*.

NÈGRE, m. NÈGRESSE, f. *neger*, m.; *negerin*, f. — der Neger, die Negerinn. — *negro, black; negro-woman*.

NÈGRERIE, f. *negerhuis*, n. (*bewaarplaats der negers*). — das Negerhaus, -behältniss. — *negro-yard*.

NÈGRIER, a. VAISSEAU-, m. *negerschip, slaventhaler*, m. — das Negerschiff, Sklavenschiff. — *African trader*.

NÈGRILLON, NE, m. f. *kleine neger, -in*, m. f. — der (die) kleine Neger, -inn. — *little negro or negro-girl*.

NÈGRITE, f. *jonge negerin*, f. — die junge Negerinn. — *young negro-woman*.

NÈGROPHILE, m. *negervriend*, m. — der Negerfreund. — *negrophilo*.

NÈGUS, m. *titel der keizers van Abyssinië*, m. — Titel der Kaiser von Abyssinieu. — *title of the emperors of the Abyssinians*.

NÈIGE, f. *sneeuw*, f.; fig. *het witte*, n. *de witheid*, f. — der Schnee; fig. die Weisheit. — *snow; fig. whiteness*.

NÈIGER, vimp. *sneeuwen*. — schneien. — *to snow*.

NÈIGEUX, SE, a. *sneeuwachtig, sneeuw*. . . — schneeig, schneeicht, sehnee. . . — *snowy*.

NÈNIES, f. pl. hr. *treurgezangen bij de lijkstaatsien*, n. pl. — das Klagelied; der Todtengesang, die Nänie. — *nenia, funeral song*.

NÈNNI, adv. *neen, zeker niet*. — nein, keineswegs. — *no indeed*.

NÈOLOGIE, f. *het smeden van nieuwe woorden*, n. — die Erfindung und Einführung neuer Wörter. — *neology*. -GIQUE, a. *daartoe behoorende*. — neologisch, den Gebrauch neuer Wörter betreffend. — *neological*. -GISME, m. *zucht tot nieuwigheden in eene taal*, f. — die Neuerungssucht in Sprachformen, die Sprachneuerung. — *neologism*.

NÈOLOGUE, m. *die nieuwe woorden sehept, neoloog*, m. — der Neolog, Erfinder neuer Wörter. — *neologist*.

NÈOMÈNIE, f. ant. *feest der nieuwe maan*, n. — das Neumondsfest. — *new-moon-festival*.

NÈOPHYTE, a. et m. f. *nieuw bekeerd; nieuw bekeerde*, m. f. — neubekehrt; der-, die Neubekehrte. — *new-converted; new-convert, neophyte*.

NÈPHRALGIE, f. méd. *nierenpijn*, f. — der Nierenschmerz. — *nephritic colic*.

NÈPHRÉTIQUE, f. et a. *nierziekte, nierzieht*, f.; *daartoe behoorende*. — das Nierenweh; die Nieren betreffend. — *stone-colic; nephretic*.

NÈPOTISME, m. *begunstiging der nabestaanden (bijzonder van den paus)*, f. — die Neffen- od. Vetternbegünstigung (vorzüglich des Papstes). — *nepotism (particularly of the pope)*.

NEPTUNE, m. *Neptunus (god der zee)*, m. — Neptun (der Gott des Meeres). — *Neptune*.

NÈRÈIDE, f. *zeenimf*, f. — die Nereide, Scenymph. — *sea-nymph*.

NÈRF, m. *zenuw, spanader, pees*; *ziel, kraecht, drijfveer*, f.; (pl.) *rugband van een bock*, m. — die Nerve, Schue, Spannader; Haupttriebfeder, Kraft; (pl.) die Bände an Bücherrücken, pl. — *nerve, sinew; strength, principle motive*; (pl.) *bands of a binding*, pl.

NÈRF DE BOEUF, m. *bullepees*, f. — der Ochsenziemer, die Ruthe des Oehsen. — *bull's pizzle*.

NÈRF-FÈRURE, f. vét. *verwonding aan de pees van den poot*, f. — die Sehnenverletzung am Fusse. — *wound on the tendon of a leg*.

NÈRF-OPTIQUE, m. *gezigtzenuw*, f. — die Sehnerv. — *optic-or visual nerve*.

NÈROLI, m. *geest van oranje-bloesem*, m. — die Pomeranzenblüthenessenz. — *essence of oranges*.

NÈRPRUN, m. *kruisdoorn*, m. — der Kreuz-, Wegedorn. — *buckthorn*.

NÈRVAISON, f. *zamenwerking der zenuwen*, f. — das Nervenwerk. — *operation of the nerves*.

NÈRVAL, E, a. *tot de zenuwen behoorende; goed voor de zenuwen*. — die Nerven betreffend; nervenstärkend. — *that concerns the nerves; fortifying the nerves*.

NÈRVER, va. *met zenuwen of pezen omwinden*. — mit Sehnen umwinden od. überziehen. — *to cover with sinews*.

NÈRVEUX, SE, a. *zenuwachtig; sterk, krachtig, gespierd*. — nervisch, zu den Nerven gehörig; stark, kräftig. — *nervous; vigorous*.

NÈRVIN, E, a. *zenuwversterkend*. — nervenstärkend. — *fortifying the nerves*.

NÈRVURE, f. *omwinding met zenuwen; ribbing van een boek, enz.*, f.; *seherpe kanten aan een kruisgewelf*, m. pl. — das Umwinden-, Besetzen mit Sehnen, -Schnüren, etc.; die erhabene Arbeit an Bauwerken. — *edging, twist; moulding of a building*.

NÈT, adv. *volkomen, geheel, eensklaps; regt-, ronduit*. — völlig, gänzlich, ganz; auf einmal; rein heraus. — *full, whole, entirely; at once; plainly*.

NÈT, TE, a. *zuiver, rein, schoon, net, zindelijk, klaar, helder, ledig; duidelijk, opregt; netto*. — rein, reinlich, sauber, nett, hell, klar, leer; deutlich, aufrechtig; netto. — *clean, pure, neat, clear; void, empty; distinct, sincere; neat (without abatement)*.

NÈTTEMENT, adv. *zindelijk, netjes; klaar, duidelijk, rondborstiglijk*. — reinlich, sauber, nett; deutlich, verständlich; rein heraus; ein für allemal. — *neatly, clearly, cleanly; frankly, openly; once for all*.

NÈTTETÈ, f. *zuiverheid, zindelijkheid; duidelijkheid*, f. enz. — die Reinheit, Sauberkeit; Bestimmtheit, Deutlichkeit, etc. — *cleanness; distinctness*.

NÈTTOIEMENT, m. *het schoonhouden, reinigen*, n.; *reiniging*, f. — die Reinigung, Säuberung; das Reinigen. — *cleaning; cleansing, clearing*.

NÈTTOYER, va. *schoonmaken, reinigen, zuiveren*. — reinigen, rein maehen, säubern, aufputzen, kehren. — *to clean, clear, to sweep*.

NÈUF, a. et m. *negen, negende*. — neun, der neunte. . . ; Neuner, die Neun. — *nine: ninth, the nine*.

NÈUF, VE, a. *nieuw; onervaren, onbedreven; groen, onnoozel*. — neu; unerfahren. — *new; inexperienced, raw*. — m. *het nieuwe*. — das Neue. — *new, news*. à-, DE-, *op nieuws, van den grond op; in het nieuw*. — neu, von Neuem; ganz neu. — *anew, new*.

NÈUTRALEMENT, adv. gram. *onzijdiglijk*. — als ein Neutrum. — *neutrally*.

NÈUTRALISATION, f. *het onzijdig maken; het matigen*, n. — die Neutralisirung. — *neutralization*.

NÈUTRALISER, va. *matigen, verzachten; vernietigen, onzijdig maken*. — mildern; unwirksam machen, neutralisiren. — *to neutralize*.

NÈUTRALITÉ, f. *onzijdigheid, neutraliteit*, f. — die Neutralität, Parteilosigkeit. — *neutrality*.

NÈUTRE, a. *onzijdig, onpartijdig*; gr. *onzijdig*. — neutral, parteilos; gr. *keinerlei-, sächlichen- od. ungewissen Geschlechts*. — *neuter, neutral*.

NÈUVAINE, f. (bij R. K.) *negendaagsche gebeden*, n. pl. — die neuntägige Andacht. — *nine days devotion*. LA DOCTE-, *de negen muzen*. — die neun Musen. — *the nine muses*.

NÈUVIÈME, a. et m. *negende*. — der-, die-, das Neunte; das Neuntel. — *ninth; ninth part*. -MENT, adv. *ten negende*. — neuntens, zum neunten. — *ninthly*.

NÈVEU, m. *neef (br. of zust. zoon)*, m. — der Bruder- od. Schwestersonn, Neffe. — *nephew*. NOS -X, pl. *onze nakomelingen*, pl. — unsere Nachkommen, pl. — *our posterity*.

NÈVRALGIE, f. méd. *zenuwsmart*, f. — der Nervenschmerz. — *nervous disease*.

NÈVRÈTIQUE, a. *heilzaam voor de zenuwen*. — heilsam für die Nerven. — *good for the nerves*.

NÈVROGRAPHIE, -LOGIE, f. *beschrijving-, leer der zenu-*



- wen, f. — die Nervenbeschreibung, —lehre. — *neurography, neurology.*
- NÉVROSE, f. zenuwziekte, f. — die Nervenkrankheit. — *disease of the nerves.*
- NEZ, m. neus; fig. reuk, m. — die Nase; fig. der Geruch. — nose; fig. odour. — AQUILIN, haviksneus, m. — die Habichtsnase. — *hawk's or Roman nose.*
- NEZ CAMUS, —CAMARD, —ÉPATÉ, stompe-, platte neus. — die Stumpfnase, platte Nase. — *flat-, broad nose.*
- NEZ COUPÉ, m. pimpernotenboom, m.; pimpernoot, f. — der Pimpernussbaum; die Pimpernuss. — *pistachio tree or nut.*
- NEZ RETROUSSÉ, m. wipneus, m. — die aufgeworfene Nase. — *cocked-up nose.*
- NI, c. noeh. — weder, noch. — *neither, nor.*
- NIABLE, a. looehenbaar. — läugbar, verneinbar. — *deniable.*
- NIAIS, a. OISEAU-, m. nestvogel, m. — der Nestling. — *niais.*
- NIAIS, E, a. — EMENT, adv. onnoozel, eenvoudig, dom. — einfältig, dumm; einfältigerweise. — *silly, foolish, —ly, simply.*
- NIAIS, m. onnoozele jongen, onnoozel mensch, m. — der Einfaltspinsel, Tropf. — *simpleton.*
- NIAISER, vn. beuzelen. — tändeln. — *to trifle.* — IE, f. onnoozelheid, eenvoudigheid; beuzelarij, f. — der einfältige Spass, die Albernheit, Lapperei. — *silliness, nonsense.*
- NICAISE, m. onnoozele; jong onbeschaafd mensch, m. — der Einfaltspinsel. — *simpleton.*
- NICHE, f. nis (in een' muur), f.; trek, streek, m. poets, f. — die Blende, Nische, Bilderblende; der Schabernack, Possen. — *niche; roguish trick.*
- NICHÉE, f. nest vol; fig. gebroed, n. — ein Nestvoll, Nest; fig. die Brut. — *whole nest of birds; fig. brood.* — DE SOURIS, muizennest, n. — das Nest Mäuse. — *brood of mice.*
- NICHER, vn. et a. zijn nest maken, nestelen; op eene plaats neder-, wegzetten. — nisten, ein Nest bauen, — machen; an einen Ort hinstellen, hinsetzen. — *to nestle; to place, put or set.* SE-, vrf. zich ergens vastnestelen. — sich cinnisten. — *to hide one's self, to found a good nest.*
- NICHET, m. nestei, n. — das Nestei. — *nest-egg.*
- NICHOIR, m. broeikooi, f. — die Vogelhecke. — *breeding-eage.*
- NICKEL, m. soort van metaal, n. — der Nickel (Halbmetal). — *nickel (a semimetal).*
- NICODÈME, m. uilskuiken, m. — ein Erzgimpel. — *silly fellow.*
- NICOTIANE, f. tabakspiant, f. — die Tabakspflanze. — *tobacco-plant.*
- NID, m. nest, n. — das Nest, Lager. — *nest, bed.*
- NIDOREUX, SE, a. dat naar verrot of gebrand riekt, smaakt. — faul (von Eiern); brandig (von Geruch). — *ridorous (of eggs); musty (of smell).*
- NIÈCE, f. nicht (br. of zust. dochter), f. — die Nichte, Bruders — od Schwestertochter. — *niece.*
- NIELLE, f. honigdauw; brand in het koren, m.; narduszaad, n. — der Mehlthau; Raden; Brand; Schwarzkümmel. — *mildew, blast; coriander-seed.* — R, va. door den honigdauw bederven. — brandig werden; durch Mehlthau verderben. — *to blast, mildew.*
- NIER, va. et n. ontkennen, looehenen. — läugnen, verneinen, ablängnen. — *to deny, gainsay, disown.*
- NIGAUD, E, a. et m. f. zot, lomp, mal, onnoozel; gek, zot, m.; gekkin, zottin, f. — einfältig, albern, dumm; der Einfaltspinsel; die Dumme. — *silly, foolish; simpleton.*
- NIGAUDEUR, vn. domme streken begaan; zich met beuzelingen ophouden. — dummes Zeug machen; sich mit Lappereien abgeben. — *to trifle; to fool.* — IE, f. zotternij, f. beuzelwerk, n. — die Albernheit, Dummheit. — *silliness, silly thing.*
- NILLE, f. wijnstokspruitje, n. — das Gäbelchen an den Weinreben. — *tendrils of a vine.*
- NILLÉ, E, a. bl. ankervormig. — ankerförmig. — *like an anemone.*
- NIMBE, m. straalkrans, m. glorie, f. — die Strahlenkrone, der Heiligenschein. — *glory.*
- NIPPER, va. uitdossen. — mit Putz versehen, herausputzen. — *to fit up, rig out, furnish with clothes.*
- NIPPES, f. pl. kleederen, versiersels, n. pl. huisraad, n. — allerhand Putzgeräthe und Kleider, pl. — *goods, clothes, pl.*
- NIQUE, f. FAIRE LA-, verachten. — sich nichts aus einem od. etwas machen. — *to scorn.*
- NIQUEDOUILLE, m. zot, domkop, m. — der Dummkopf. — *quimpel, dunce.*
- NITOUCHE (SAINTE), f. fijmelaarster, fijne, kwezel, f. — die Betschwester. — *hypocritical woman.*
- NITRATE D'ARGENT, etc. m. chim. zilversalpeter, n. enz. — der Silbersalpeter, etc. — *nitrous silver, etc.*
- NITRE, m. salpeter, n. — der Salpeter. — *nitre.*
- NITREUX, SE, a. salpeterachtig. — salpeterhaltig, salpeterig, salpeterartig. — *nitrous, nitry.*
- NITRIÈRE, f. salpetergroeve, f. — die Salpetergrube. — *nitrous vein of earth.*
- NITRIQUE, a. ACIDE-, salpeterzuur, sterkwater, n. — die Salpetersäure, das Scheidewasser. — *nitric.*
- NIVEAU, m. paslood, rigtsnoer, n.; vlakke die waterpas is, f. — die Blei-, Wasser-, Richt-, Setz-, Schrotwage; die wagerechte Fläche. — *level; levelness.*
- NIVELER, va. (au propre et au fig.) met het paslood meten; waterpas-, gelijk maken. — abmessen od. messen mit der Richt- od. Wasserwage; gleichmachen. — *to level, to take the level.* — LES FORTUNES, de geluksgoederen gelijk verdeelen. — die Glücksgüter gleich vertheilen. — *to bring all to the same state.*
- NIVELÉUR, m. waterpasmeter; fig. aanhanger van het stelsel der gelijke verdeling, m. — der Geometer mit der Wasserwage; fig. der politische Gleichmacher. — *leveller, surveyer; fig. leveller.*
- NIVÈLEMENT, m. meting met het paslood; fig. gelijkmaking, f. — die Wasserwägung, Abmessung mit der Wasserwage; fig. die Gleichmachung. — *levelling, surveying; fig. equalizing.*
- NIVÉREAU, m. sneeuwvink, m. — der Schneefink. — *snow-bird.*
- NIVETTE, f. soort van perzik, f. — eine Art Pflirsich. — *sort of peach.*
- NOBILIAIRE, m. et a. lijst van edelen, f.; adellijk. — das Adelsbuch; adelig. — *book of the peerage; noble.*
- NOBLE, a. et m. adellijk, van adel; edel, verheven, voortreffelijk, grootmoedig; edelman, m. — adelig; edel, edelmüthig, erhaben; der Edelmann. — *noble; nobleman.* — MENT, adv. op eene edele wijze; adellijk. — edel, auf eine edle Art; als Edelmann, cavaliërmässig. — *nobly; gallantly.*
- NOBLESSE, f. adel, adeldom, m.; edellieden, m. pl. ridderschap, f.; edelmoedigheid, verhevenheid van ziel, f.; het edele, n. — der Adel, Adelstand; die Adeligen, Edelleute, pl. die Ritterschaft; der Edelmuth, Adel der Seele; das Edle; Erhabene. — *nobility, nobleness; nobles, noblemen, pl. knighthood; noble mind, nobility of mind, sublimity.*
- NOCE, f. NOCES, pl. huwelijk, n. echt, n. bruiloft, f.; bruiloftsgeselschap, n. — die Ehe, Hochzeit; die Hochzeitsgäste, pl. — *marriage; wedding guests, pl.*
- NOCHER, m. poët. schipper, stuurman, m. — der Steuermann, Pilot. — *pilot, steersman.*
- NOCTAMBULE, voy. SOMNAMBULE.
- NOCTILUQUE, a. (van insecten) bij nacht blinkend, — sehij-nend. — bei Nacht leuchtend, — glänzend (von Insecten). — *shining in the dark (of insects).*
- NOCTURLABE, m. mar. soort van graadboog, nachtwijzer, m. — der Nachtwijzer (Instrument). — *nocturnal (astronomical instrument).*
- NOCTURNE, a. et m. nachtelijk, nacht...; (vroegmetten) nacht-gezang, n. — nächtlich; die Nachtmiete. — *nocturnal, nightly; nocturnal mass.*
- NODOSITÉ, f. knoesterigheid, f. — das Knotige. — *nodosity.*
- NODUS, m. knobbel, m. — der Knochen, Knollen auf den Knochen. — *node.*
- NOËL, m. kersmis, f.; kersnaecht, m.; kersfeest; — lied, n. — der Weihnachtstag; die Weihnachtsen; das Weihnachtsfest; — lied. — *Christmas; Christmas-song.*
- NOEUD, m. knoop, strik; knokkel (der vingers); keelknobbel, adamsappel; kwast, knoest (in het hout); fig. knoop, m. zwaarigheid, f. — der Knoten, die Schleife; der Fingerknöchel; Adamsappel; Knorren, Ast, Absatz am Halme; fig. das Band, der Knoten, die Schwierigkeit. — *knot, tie, knuckle; adamsapple; node, knob; fig. plot, intrigue, difficulty.*
- NOGUET, m. soort van fruitben, f. — der Obstkorb. — *fruit-basket.*
- NOIR, E, a. zwart, zwartachtig, — bruin; loodblauw; vuil, morsig; donker, duister, betrokken; fig. droevig; snood. — schwarz; schwärzlich — braun; schwarzblau; schmutzig; dunkel, finster, trübe; fig. traurig; schwarz, verrucht. — *black; blackish, brown; fool, dirty; dark; cloudy; fig. gloomy; wicked, base.*
- NOIR, m. zwart, n. zwartheid, zwartigheid, f.; neger, m. — das Schwarz, die Schwärze, das Schwarze; der Schwarze. — *black, blackness, swarthy; negro.*
- NOIR à NOIRCIR, — DE FUMÉE, m. zwartsel, n. — der Lampenruss, Kienruss. — *lamp-black.*
- NOIRÂTRE, a. zwartachtig. — schwärzlich. — *blackish, dusky.*
- NOIRAUD, E, a. et m. f. die zwartharig en donkerbruin van kleur is. — schwarzbraun; der-, die Schwarzbraune. — *dark; tawny; who has black hair.*
- NOIRCEUR, m. zwartheid; fig. snoodheid, afsehuwelijkheid, f. — die Schwärze; fig. die Abscheulichkeit. — *blackness; fig. atrocity.*
- NOIRCIR, va. et n. zwart maken, fig. zwart maken, lasteren; zwart worden. — schwärzen, schwarz machen od. — färben; fig. anschwärzen; schwarz werden. — *to blacken; fig. to defame; to grow blackish.* SE-, vrf. zich zwart maken; zwart worden; donker worden (van het weder). — sich schwarz machen; sich trüben (vom Himmel). — *to cloud.*
- NOIRCISSÉUR, m. zwartverwer, m. — der Schwarzfärber. — *dier in black.*
- NOIRCISSURE, f. zwarte vlek; besmering met zwart, f. — der



schwarze Flecken; der schwarze Anstrich. — *black spot*; *blackening*.

NOIRE, f. mus. *kwart noot*, f. — die Viertelnote, schwarze Note. — *erotchct*.

NOISE, f. *twist*, m. *gekijf*, *krakeel*, n. — der Streit, Zank; die Händel, pl. — *strife*, *squabble*, *quarrel*.

NOISETIER, m. *hazelaar*, *hazelenboom*, m. — die Haselstaude, der Nussstrauch. — *hazel-tree*.

NOISETTE, f. *hazelnoot*, f. — die Haselnuss, Lambertsnuß. — *hazel-nut*, *filbert*.

NOIX, f. *noot of neut*, f. — die Nuss, wälsche Nuss, Wallnuss. — *nut*, *walnut*. — DE GALLE, *galnoot*, f. — der Gallapfel. — *gall-nut*. — MÉTEL, *doornappel*, m. — die Stachelnuss; der Stechapfel. — *water-nut*; *thorn-apple*.

NOLI ME TANGERE, m. bot. *kruidje roer mij niet*; chir. *kankerachtig gezwel*, n. — bot. das Springkraut; chir. ein um sich fressendes Geschwür. — bot. *sensitive plant*; chir. *gangrenous ulcer*.

NOLIS, NOLISSEMENT, m. *huring-*, *bevrachting van een schip*, f. — die Miethung und Befrachtung eines Schiffes. — *hiring a ship*.

NOLISER, va. (*schepen*) *huren*, *bevrachten*. — ein Schiff mieten od. befrachten. — *to freight-*, *to hire a ship*.

NOM, m. *naam*; *naamwoord*; *goede naam*, *roep*, m. *vermaardheid*, f. — der Name, das Nennwort; der Ruf, Ruhm. — *name*, *noun*; *fame*. — DE BAPTÈME, — SUPPOSÉ, *doopnaam*, *valsche naam*. — der Taufname; ein falscher Name. — *christen name*; *supposed name*

NOMADE, a. *zwervend*, *dolend*. — herumziehend, heimatlos. — *wandering*, *errant*, *nomad*. —s, m. pl. *rondzwervende volken*, n. pl. — die Nomaden, Hirtenvölker, pl. — *nomades*, pl.

NOMANCE, NOMANCIE, f. *waarzeggerij uit den doopnaam*, f. — die Wahrsagerei aus den Buchstaben des Taufnamens. — *nomancy*.

NOMBLE, m. vén. *bil van een hert*, f. — der Ziemer eines Hirsches. — *buttock-piece of a stag*.

NOMBRE, m. *getal*, *aantal*, n.; *menigte*, f. — die Zahl, Anzahl, Menge; der Numerus. — *number*, *multitude*. —, rhé. *welluidendheid*, f. — der Wohlklang. — *euphony*.

NOMBRER, va. *tellen*, *optellen*. — zählen. — *to number*, *tell*.

NOMBREUX, SE, a. *talrijk*. — zahlreich. — *numerous*. rhé. *welluidend*. — *wohlklingend*. — *harmonious*.

NOMBRIL, m. *navel*; *kelknaad van vruchten*, m. — der Nabel; die Kelchnarbe an Früchten. — *navel*; *middle-*, *centre of fruits*.

NOMENCLATEUR, m. *naamlijstmaker eener wetenschap*, enz., m. — der Nomenclator. — *nomenclator*.

NOMENCLATURE, f. *naamlijst*, — *register*, f. n. *woordenlijst*, f. — das Namenverzeichnis, Namenregister. — *nomenclature*, *vocabulary*.

NOMINAL, E, a. *bij name*, *volgens naam*, *naamswijze*. — nur dem Namen nach. — *nominal*.

NOMINATAIRE, m. *benoemde tot een geestelijk ambt*, m. — der zu einem Kirchenamte Ernante. — *presentee*.

NOMINATEUR, m. *die het regt heeft om iemand tot een ambt te benoemen*, m. — der Ernener (zu einem Amte); der Kirchenpatron. — *patron*, *advower*.

NOMINATIF, m. gr. *eerste naamval*, *noemer*, *werker*, m. *onderwerp*, n. — der Nominativ. — *nominative case*.

NOMINATIF, VE, a. — VEMENT, adv. *noemende bij zijn' naam*. — *namentlich*. — *by name*, *namely*.

NOMINATION, f. *benoeming*, *verkiezing*, *aanstelling*, f. — die Benennung; Ernennung zum Amte. — *nomination*; *advowson*.

NOMMÉ, E, a. *genocmd*, *geheeten*; *benoemd*, *bepaald*. — genannt; ernannt, bestimmt. — *named*; *denominated*, *fixed*, *appointed*.

NOMMÉMENT, adv. *namentlich*, *bijzonderlijk*. — *namentlich*. — *namely*, *especially*.

NOMMER, va *noemen*, *benoemen*. — nennen, benennen, ernennen. — *to name*, *nominate*, *denominate*. SE-, vrf. *zich noemen*, *genoemd worden*, *heeten*. — sich nennen, heissen, genannt werden. — *to be called or named*.

NOMPAREIL, —LE, voy. NONPAREIL, —LE.

NON, adv. *neen*, *niet*. — nein, nicht. — *no*, *not*. NON PLUS, *niet meer*; *ook niet*. — nicht mehr; auch nicht. — *no more*; *neither*.

NONAGÉNAIRE, a. et s. *negentigjarig*; *negentigjarige*, m. f. — neunzigjährig; der Neunzigjährige. — *ninety*; *fourscore and ten years old*.

NONAGÉSIME, a. et s. astr. *negentigste (graad)*. — der neunzigste (Grad). — *nonagesimal (degree)*.

NONANTE, a. (v. m.) *negentig*. — neunzig. — *ninety*. — IÈME, a. et m. *negentigste*. — der-, die-, das neunzigste. — *ninetieth*.

NONCE, m. *pauselijk afgezant*, *nuntius*; *afgevaardigde (in Polen)*, m. — der Nuntius, päpstliche Botschafter; der Landbote in Polen. — *nuncio of the pope*; *provineial deputy in Poland*.

NONCHALANCE, f. *onachtzaamheid*, *achteloosheid*, *nalatigheid*, f. — die Nachlässigkeit, Fahrlässigkeit. — *negligence*, *supineness*, *carelessness*, *remissness*.

NONCHALANT, E, a. NONCHALANMENT, adv. *onachtzaam*, *achteloos*, *los*, *losjes*. — nachlässig, fahrlässig; nachlässigerweise. — *supine*, *negligent*, *remiss*, *careless*, —ly. —, E, m. f. *nalatige*, m. f. — der, die Nachlässige. — *careless person*.

NONCIATURE, f. *ambt van pauselijk gezant*, n. — das Amt eines päpstlichen Gesandten. — *nonciature*, *embassy*.

NON-CONFORMISTE, m. *dissenter (in Engeland)*, m. — der Nonconformist, Dissident. — *nonconformist*, *dissenter*.

NON-CONFORMITÉ, f. *onovereenkomstigheid*, f. — die Unangemessenheit. — *nonconformity*.

NONE, f. *zeker kloostergebed voor de vesper*, n. — das Kloostergebet um die neunte Stunde Nachmittags. — *none (afternoon prayers)*. —s, pl. hr. *nonen*, pl. — die Nonen, pl. — *nones*, pl.

NON-ÊTRE, m. *onding*, n. — das Unding. — *non-entity*.

NONNAIN, NONNE, f. *non*, *geestelijke dochter*, f. — die Nonne. — *nun*. —ETTE, f. *nonnetje*, n. — das Nönnchen, Nönnlein. — *young nun*.

NONNERIE, f. *nonnenklooster*, n. — das Nonnenkloster. — *nunnery*.

NONOBTANT, pr. *niettegenstaande*. — ungeachtet, unangesehen. — *notwithstanding*.

NON-OUVRÉ, E, a. *onbewerkt*, *ruw*. — unverarbeitet. — *unwrought*.

NONPAREIL, LE, a. *weérgaloos*. — ohne Gleichen, unvergleichlich. — *unparalleled*, *incomparable*.

NONPAREILLE, f. *bieslint*, *zeer smal lint*, n.; *kleine suikerkorrels*, *muisjes*, n. pl.; *musschenhagel*, m.; *nonpareil-zeer kleine letter*, f. — das Strohband; der Zuckeranis, die Zuckerkörner, pl.; der Vogeldunst; eine sehr kleine Druck-schrift. — *crimpt riband*; *sugar-plums*, pl.; *small-shot*; *very small type of this name*.

NON-PAYEMENT, m. *wanbetaling*, f. — die Nichtzahlung. — *nonpayment*.

NON PLUS ULTRA, NEC-, m. *uiterste bepaling (niet verder, niet hooger)*, f. — das Nichtweiter, Nichts darüber; das äusserste Ziel. — *utmost*; *the last term or limit*.

NON-RÉSIDENCE, f. *afwezigheid*, f. — die Abwesenheit von der Residenz. — *non-residence*.

NON-SENS, m. *onzin*, m. — der Unsinn. — *non-sense*.

NONUPLE, a. (p. u.) *negenvoudig*. — neunfach. — *nine-fold*.

NON-USAGE, m. *onbruik*, n. — der Nichtgebrauch. — *disuse*, *want of practice*.

NON-VALEUR, f. *onwaarde*, *kwade schuld*, f. — der Unwerth, Mangel des Ertrages, die unsicheren Rückstände. — *deficiency*, *want of income*.

NOPAGE, m. T. *het noppen*, n. — das Noppen des Tuches. — *napping*.

NOPER, va. T. *noppen*. — noppen (Tuch). — *to nap cloth*. —EUSE, f. *nopster*, f. — die Nopperinn. — *napper*.

NORD, m. *het noorden*, n.; *noordewind*, m. — der Nord, Norden, die Mitternachtsgegend; der Nordwind. — *north*; *north wind*.

NORD-EST, —OUEST, a. et m. *noordoost*; *het noordoosten*, n.; *noordoostewind*, m.; *noordwest*; *het noordwesten*, enz. — nordöstlich; der Nordosten, Nordostwind; nordwest; der Nordwesten, etc. — *north-east*, —wind; *north-west*, —wind.

NORMAL, E, a. *regelmatig*. — regelmässig. — *normal*. ÉCOLE —E, f. *school tot vorming van leermeesters*, f. — die Normal-schule. — *normal school*. —E, f. *loodrechte lijn*, f. — die Normallinie. — *normal line*.

NORMAND, E, a. *slim*, *loos*. — listig. — *sly*.

Nos, pron. pl. *onze*. — unsere. — *our*.

NOSOLOGIE, f. *leer der ziekten*, f. — die Krankheitslehre. — *nosology*.

NOSTALGIE, f. *heimwee*, f. — das Heimweh. — *nostalgy*.

NOTA, m. *teeken*, n. *noot*, *aanmerking*, f. — die Note, das Merkzeichen. — *note*, *mark*, *remark*.

NOTABLE, a. —MENT, adv. *aanzienlijk*, *aanmerkelijk*, *veel*, *zeer*. — *anschnlich*, *merkwürdig*, *beträchtlich*; *viel*, *sehr*. — *notable*, *eminent*, *remarkable*; *considerably*. —s, m. pl. *d aanzienlijkste burgers*, *de notabelen*, m. pl. — die Notablen, pl. — *the principal men*, pl.

NOTABILITÉ, f. *aanzienlijkheid*, f. — die Angesehenheit, das Ansehen. — *notability*. LES —s, pl. *de aanzienlijken*, pl. — die Notablen, pl. — *the principal men*, pl.

NOTAIRE, m. *notaris*, m. — der Notar, Kanzellist. — *notary*.

NOTAMMENT, adv. *voornamelijk*, *bijzonderlijk*. — besonders, vorzüglich. — *especially*, *particularly*.

NOTARIAT, m. *notarisambt*, —schap, n. — das Notariat, Amt eines Notars. — *notary's place or business*.

NOTARIE, E, a. *notariëel*. — von einem Notar beglaubigt. — *settled by a notary*.

NOTATION, f. géom. *aanteekening*, f. — die Bezeichnung der Zahlen. — *notation*.

NOTE, f. *teeken*, *merk*, n.; *noot (toonteeiken)*; *aanmerking*, *aanteekening*, *notitie*, *noot*, f. — das Zeichen, Merkzeichen; die Note, das Tonzeichen; die Anmerkung, kurze Bemerkung. — *note*, *remark*; *annotation*. —D'INFAMIE, *schandvlek*, f. — der Schandfleck. — *brand of infamy*.

NOTER, va. *aanmerken*, *aanteekenen*, *opmerken*, *noteren*;



- op noten zetten. — merken, bemerken, anmerken afdreien; in Noten setzen. — to observe, note, taken notice, remark; to compose, set in music.
- NOTEUR, m. notenschrijver, m. — der Notenschreiber. — copier of music.
- NOTICE, f. korte beschrijving, aantekening, f.; beknopt verslag, kort bericht, n.; boekenlijst; kennis, f. — die (historische) Nachricht, Anzeige; das Bücherverzeichniss; die genommene Kenntniss. — account; catalogue; knowledge.
- NOTIFICATION, f. jur. aankondiging, kennisgeving, f. — die (gerichtliche) Anzeige, Bekanntmachung. — notification, declaration.
- NOTIFIER, va. jur. aankondigen, bekend maken, kennis geven. — anzeigen, Nachricht geben, bekannt machen. — to notify, to make known.
- NOTION, f. kennis, f. begrip, denkbeeld, n. — der Begriff. — notion, idea.
- NOTOIRE, a. —MENT, adv. blijkbaar, bekend, wereldkundig; baarblijklijk. — ausgemacht, kundbar, bekannt, weltkundig; offenbar, unläugbar. — notorious, publicly known; openly, manifestly.
- NOTORIÉTÉ, f. wereldkundigheid; blijkbaarheid, f. — die Kundbarkeit, das Urkundliche und Oeffentliche einer Acte. — notoriety, publicness; evidence.
- NOTRE, pron. ons, onze. — unser, unsere. — our. —DAME, f. onze lieve Vrouwe, de heilige Maagd; f.; feest te harer eere, n. — unsere liebe Frau, die Jungfrau Maria; Mariä Verkündigung. — our lady; lady-day.
- NÔTRE, pron. LE-, LA-, de, het onze. — der-, die-, das Unsrige. — ours. LES -S, pl. de onzen. — die Unsrigen. — ours.
- NOTULE, f. kleine kanteekening, f. — die kleine Anmerkung am Rande. — postil, marginal note.
- NOUE, f. holle pan, dakpan, vorst, f.; vette-, vochtige weigronde, m. — der Kehl-, Holzriegel; die fette feuchte Weide. — pantile; wet pasture ground.
- NOUÉ, E, a. et p. geknoopt, enz. — geknüpft, etc. — tied, etc. (méd. voy. RACHITIQUE).
- NOUER, va. knopen; aanknopen. — knüpfen, einen Knoten machen; vereinigen. — to tie, knot; join. SE-, vrf. spenen (van vruchten); krom-, stram-, knobbelig-, jiehtig worden; (bij kinderen) de Engelse ziekte krijgen. — Früchte ansetzen; Giehtknoten ansetzen; (von Kindern) die englische Krankheit bekommen. — to set, knit; to grow knotty (at the gout); (of children) to grow richely.
- NOUET, m. méd. kruiderzakje, —popje, n. — das Kräutersäckchen. — satehet of drugs.
- NOUEUX, SE, a. kwastig, knoestig, knobbelig. — knotig, knorrig, ästig. — knotty, full of knots.
- NOUGAT, m. amandelkoekje, —gebak, n. — eine Art Mandelgebäckenes. — cake of almonds and honey.
- NOUILLES, f. pl. noedels, f. pl. — die Nudeln, pl. — sort of vermicelli.
- NOULET, m. dakgootje, —goot, n. f. — die Einkehle eines Daches; die Kehlrinne. — drain; gutter.
- NOURRAIN, m. pootvisch, m. — die Fischbrut, der Fisehsatz. — young fry, fish for breed.
- NOURRI, E, a. gevoed, doorvoed, dik, vet, sterk, krachtvol. — genährt, fett, stark, kraftvoll. — well nourished, strong, vigorous.
- NOURRICE, f. min, voedster, f. — die Amme, Säugamme. — nurse, wet-nurse.
- NOURRICERIE, f. plaats eener zijdeteelt, f. — der Ort zur Seidenzucht. — place for the culture of silk worms.
- NOURRICIER, ÈRE, a. voedend. — ernährend, nahrhaft. — nutritive, nourishing.
- NOURRICIER, m. PÈRE-, voedstervader; man eener min, m. — der Pflegevater, Mann der Amme. — fosterer, foster-father.
- NOURRIR, va. voeden, onderhouden, spijszigen, zogen; opvoeden, vormen, kweken. — nähren, ernähren; säugen, stillen, speisen; Nahrung geben, unterhalten; erziehen. — to nourish, maintain; to feed, suckle, to bring up, instruct. SE-, vrf. zich voeden. — sich nähren, —ernähren. — to maintain one's self, to subsist.
- NOURRISSAGE, m. veeteelt, — fokkerij, f. — die Viehzucht, Mastung. — grazier's business.
- NOURRISSANT, E, a. voedzaam, voedend. — nährend, nahrhaft. — nourishing, nutritious.
- NOURRISEUR, m. kochhoeder, m. — der Viehmäster. — grazier, cow-keeper.
- NOURRISSON, m. zuigeling, voedsterling, m. minnekind, n. — der Säugling, das Pflegekind. — foster-child, nursling.
- NOURRITURE, f. voedset, n. spijs, f. kost, m.; onderhoud; voeder, voer, n. — die Speise, Nahrung, das Nahrungsmittel; Futter. — food, nourishment; nutriment, nurture.
- NOUS, pron. wij, ons. — wir, uns. — we, us, to us.
- NOUURE, f. Engelse ziekte, f. — die englische Krankheit. — the rickets, pl.
- NOUVEAU, NOUVEL, LE, a. nieuw; fig. onervaren. — neu; fig. unerfahren. — new; fig. unexperienced. LE-, s. het nieuwe, nieuws. — das Neue. — new, news.
- NOUVEAU, adv. nieuw. — neu, frisch angekommen. — new,
- newly, just. DE-, op nieuws, weder. — von Neuem, aufs Neue, neuerdings. — afresh, again.
- NOUVEAUTÉ, f. nieuwigheid, f. nieuws, n. — die Neuheit, Neuigkeit, Neuerung. — novelty, innovation. —s, pl. nieuwe modes, nieuwe boeken, enz., f. n. pl. — die neuen Ersehnungen, pl. — new publications, pl. etc.
- NOUVELLE, f. nieuwstijding, tijding, f.; klein geschiedverhaal, vertelsel, n. — die Neuigkeit, Nachricht; Nouvelle, kleine Geschichtserdichtung, Erzählung. — news; novel, tale.
- NOUVELLEMENT, adv. onlangs. — neu, neulich, neuerdings, unlängst. — newly, lately.
- NOUVELLETÉ, f. jur. storing in het bezit, f. — die Störung im Besitze. — novelty.
- NOUVELLISER, vn. nieuws vertellen. — Neues erzählen. — to tell news.
- NOUVELLISTE, m. liefhebber-, schrijver-, verbreider van nieuwstijdingen, nieuwsbejager, m. — der Neuigkeitsliebhaber, —jäger od. —krämer. — newsmonger.
- NOVALE, f. nieuw beploegd land, n. — der Neubruch, das Neuland. — newly ploughed land.
- NOVATEUR, m. stichter van nieuwigheden, m. — der Neuerer. — novator, innovator.
- NOVATION, f. jur. vernieuwing, verandering, f. — die Neuerung, Veränderung in einem Contracte. — novation, innovation.
- NOVELLES, f. pl. jur. wetten van Keizer Justinianus, f. pl. — die Novellen, römischen Civilgesetze, pl. — book of civil law.
- NOVEMBRE, m. November, m. slagmaand, f. — der November, Windmonat. — November.
- NOVICE, a et m. f. onbedreven, ongeoeffend; nieuweling in een klooster, enz. m. f. — neu, unerfahren; der Neuling, der, dte Novize. — inexperienced; raw, novice.
- NOVICIAT, m. proeftijd (in de kloosters), leertijd, m. — das Noviziat, Probejahr im Kloster. — noviciate, probation-time.
- NOYADE, f. verdrinking, f. — die Ersäufung. — drowning.
- NOYALE, f. soort van zeildoek, n. — die grobe Leinwand, das Segeltuch. — coarse canvass, sail-cloth.
- NOYAU, m. steen, m, kern, pit; spil van een' wenteltrap, f. enz. — der Stein-, Kern im Obste; die Spindel einer Wendeltreppe. — stone of a fruit; kernel; spindle of a winding staircase.
- NOYÉ, E, a. verdronken; fig. verzonken in iets. — ertränkt, ersäuft; fig. tief in etwas. — drowned; fig. deep. —, m. f. drenkeling, m. f. — der, die Ertrunkene. — drowned person.
- NOYER, m. notenboom, m. — der Nussbaum. — walnut-tree.
- NOYER, va. verdrinken, overstroomen. — ertränken, ersäufen, überschwemmen. — to drown; to ruin. —UN VAISSEAU, een schip uit het gezigt verliezen. — ein Schiff aus dem Gesichte verlieren. — to lay a ship. SE-, vrf. verdrinken, zich verdrinken; fig. zich baden, zwemmen in...; (in het balspel) verlopen. — ertrinken, sich ersäufen, ertränken; fig. ganz ergeben sein, sich baden, schwimmen in...; sich verwerten, —verlaufen (im Kugelspiele). — to be drowned; to drown one's self; fig. to go deep in over head and ears; swimming in...; to run into the hazard (at pall-mall).
- NOYON, m. kuil aan het einde eener balbaan, m. — die Zielgrenze im Kugelspiele. — end of a bowling-green or pall-mall.
- NU, m. t. het naakte, n. de naaktheid, f. — das Nackte in der Malerei; Unbekleidete-, Nackte eines Gebäudes. — nakedness in painting; plain part of a building. —, E, a. naakt, bloot, ontbloot, kaal. — nackt, nackend, entblösst, bloss, kahI. — naked, bare, plain, destitute. —TÊTE, met ongedekten hoofde, blootshoofds. — mit entblösstem Haupte, unbedekt. — un covered. PIEDS -S ou -PIEDS, barrevoets. — barfluss. — bare foot. à NU, adv. naakt, ongezaald; fig. onbewimpeld. — nackt, bloss; (von Pferden) ungesattelt; fig. ollen. — naked; unsaddled (of horses); fig. undisguised, openly, plainly, without covering.
- NUAGE, m. wolk, f. nevel, m.; fig. verduistering, f. — die Wolke, das Gewölke; fig. der Nebel. — cloud, mist, darkness; fig. darkening.
- NUAGEUX, SE, a. bewolkt; gevlekt, dof. — wolkeicht; fleekig, dunkel. — cloudy; dull, muddy.
- NUAISON, f. mar. tijd gedurende welken een vaste wind waait, m. — die Dauer eines stehenden Windes. — settled wind.
- NUANCE, f. schakering, f. — die Abstufung der Farben, die Farbensehattirung. — shadowing, shade. —R, va. schakeren. — abtufen, schattiren. — to shade, variegate, mix.
- NUBÉCULE, f. méd. wit plekje in het oog, n. — das Augewölklein. — nubecula.
- NUBILE, a. huwbaar. — mannbar. — marriageable.
- NUBILITÉ, f. huwbaarheid, f. — die Mannbarkeit. — marriageableness, puberty.
- NUBITÉ, f. naaktheid, f. — die Nacktheit, Blöße. — nakedness, nudity.
- NUE, f. wolk, f. — die Wolke. — cloud. fig. ÉLEYER JUS-



QU'AUX -s, hoog prijzen, tot den hemel verheffen. — bis an die Wolken erheben. — *to praise extravagantly.*  
 NUÉE, f. zware regenwolk; groote menigte, f. zwerm, m. — die Regenwolke; der Schwarm, die Schaar, Menge. — *cloud; swarm.*  
 NUEMENT, NUMENT, adv. zonder bewimpeling. — unverholen. — *plainly, candidly.*  
 NUER, va. schakeren, mengen. — schattiren, abschatten; die Farben versetzen. — *to shadow, to' blend colours.*  
 NUIRE, va. et vimp. schaden, benadeelen; hinderen, beletten. — schaden, hindern, im Wege sein. — *to hurt, prejudice, annoy.*  
 NUISIBLE, a. schadelijk, nadeelig. — schädlich. — *hurtful, prejudicial.*  
 NUIT, f. nacht, m.; duisterheid, duisternis, f. — die Nacht, Nachtzeit; Finsternis, das Dunkel. — *night, night-time; darkness.* DE-, NUITAMMENT, adv. bij nacht, des nachts. — bei der Nacht, zur Nachtzeit. — *in the night, nightly.*  
 NUITÉE, f. nachttijd, -cerk, m. n.; overnachting in een herberg, f. — die Nacht, Nachtarbeit; Nachtherberge, das Zehrgeld für ein Nachtlager. — *night's work; night's expense at an inn, night's lodging.*  
 NUL, LE, a. geen, geene, niet een, niet eenc, niemand; van geene waarde, onwettig, krachteloos; tot niets in staat. — kein, keiner, keine, keines; null und nichtig; ungültig; zu nichts tauglich. — *no, not one, none; void, null.*  
 NULLE, f. nul, f. — die Null. — *null, nullo.*  
 NULLEMENT, adv. geenszins. — keineswegs, mit nichten, gar nicht. — *not at all, by no means.*  
 NULLITÉ, f. nietigheid, onwettigheid, f.; iemand die tot niets in staat is. — die Nichtigkeit, Ungültigkeit; eine völlige Null. — *nullity, error, invalidity; a mere nothing.*  
 NUMÉRAIRE, m. baar geld, n. — das baare Geld. — *cash.* — a. VALEUR-, f. geldswaarde, f. — der Zahlungswerth. — *numery value.*  
 NUMÉRAL, E, a. een getal aanduidende. — eine Zahl andeutend. — *numeral.*  
 NUMÉRATEUR, m. teller (eener breuk), m. — der Zähler eines Bruches. — *numerator.*  
 NUMÉRATION, f. telling, opcijfering; uitbetaling, f. — das Zählen, Zahlen Aussprechen; die Auszahlung. — *numeration; payment.*  
 NUMÉRIQUE, a. -MENT, adv. tot getallen-, tot cijfers beho-

rende; in naauwkeurigen getale. — zu den Ziffern gehörig, der Zahl nach. — *numerical, -ly.*  
 NUMÉRO, m. nommer, n. — die Nummer. — *number.* -TER, va. nommeren. — numeriren, heziffern. — *to number.*  
 NUMISMALE, m. die de penningkunde beoefent, m. — der Münzenkenner, -beschreiber. — *numismatist.*  
 NUMISMATIQUE, a. penningkundig. — münzwissenschaftlich, münzkundig. — *numismatical.* SCIENCE-, f. penningkunde, f. — die Münzwissenschaft; Münzkunde. — *numismatics, pl.*  
 NUMISMATOGRAPHIE, f. beschrijving der oude gedenkpenningen, f. — die Beschreibung alter Münzen und Medaillen. — *numismatography.*  
 NUMULAIRE, f. bot. muntkruid, n. — das Pfennigkraut. — *money-wort.*  
 NUNCUPATIF, VE, a. mondeling verklaard, gemaakt (van testamenten). — mündlich gemacht od. gegeben (von Testamenten). — *nuncupative, nuncupatory (of testaments).*  
 NUNDINALES (LETTRES), f. pl. letters in den almanak die de kermissen, enz. aanduiden, f. pl. — Buchstaben eine Messe od. einen Jahrmarkt bezeichnend (im Calender), pl. — *nundinal-, nundinary letters (in a calendar), pl.*  
 NUPTIAL, E, a. tot de bruiloft behoorende, bruilofts..., huwelijks... — hochzeitlich. — *nuptial.*  
 NUQUE, f. nek, m. — der Nacken, das Genick. — *nape of the neck.*  
 NUTATION, f. astr. schuddende beweging van de as der aarde; bot. neiging der planten naar de zon, f. — astr. das Schwancken der Erdachse; bot. die Richtung der Pflanzen nach der Sonne. — *astr. nutation; bot. inclining or bending of plants towards the sun.*  
 NUTRITIF, VE, a. voedende, voedzaam. — nahrhaft, Nahrung gebend. — *nutritive, nutrimental, nourishing.*  
 NUTRITION, f. voeding, f. — die Nahrung, Stärkung durch Speisen. — *nutrition, nourishment.*  
 NYCTALOPIE, f. blindheid bij dag (oogziekte, waarin men slechts in het donker ziet), f. — die Tageblindheit. — *nyctalopy.*  
 NYMPHE, f. nimf, f; popje (van inscten), n. — die Nymphe; die Puppe der Insecten. — *nymph; nymphe.*  
 NYMPHÉE, f. hr. openbaar bad, n. — das öffentliche Bad. — *public bath.*  
 NYMPHOMANIE, f. razende lijfmoeder, vrijsterziekte, f. — die Liebeswuth. — *fury uterine.*

## O.

O, m. de letter O, f. — das O. — *the letter O.*  
 O, int o! och! — ach! o! — oh!  
 OASIS, m. begroeide vruchtbare plek of streek lands in de zandwoestijnen van Afrika en Azië, f. — die Oase. — *oasis.*  
 OBÉDIENCE, f. gehoorzaamheid (van kloostergeestelijken), f. — der Gehorsam-, die Folgeleistung der Kloostergeistlichen. — *obedienee-, submission of the monastical clergy.*  
 OBÉDIENCIEL, LE, a. tot de kloostergehoorzaamheid behoorende. — den Klostergehorsam betreffend. — *obediential, obedient (of monastic).*  
 OBÉDIENCIER, m. waarnemer van een geestelijk ambt voor een' ander, m. — der Pfründer ohne Titel. — *obedientary.*  
 OBÉIR, vn. gehoorzaam-, onderdanig zijn, gehoorzamen; toegeven, wijken; buigen, gedwee zijn. — gehorchen, Gehorsam-, Folge leisten, unterwürfig sein; nachgeben; biegsam-, geschmeidig sein. — *to obey, yield, bend, to be obedient.*  
 OBÉISSANCE, f. gehoorzaamheid, onderwerping, f. — der Gehorsam, die Folgsamkeit. — *obedienee, submission.*  
 OBÉISSANT, E, a. gehoorzaam, onderdanig; buigzaam, gedwee. — gehorsam, unterwürfig; geschmeidig. — *obedient; pliant, flexible.*  
 OBÉLISQUE, m. naaldzuil, gedenknaald, f. — der Obelisk, Prachtkegel, die Denksäule. — *obelisk.*  
 OBÉRER, va. met schulden overladen, -bezwaren. — verschulden, mit Schulden beladen. — *to indebt. s'-, vrf. zich in schulden steken. — sich in Schulden stecken. — to run greatty in debt.*  
 OBÉSITÉ, f. méd. groote vettigheid des ligchaams, f. — die Fettleibigkeit. — *obesity.*  
 OBIT, m. zielmis, lijkdienst, f. — das Todtenamt, die Seelen- od. Todtenmesse. — *obit.* -UAIRE, a. RÉGISTRE-, m. zielmisboek, n. — das Register der Seelenmessen. — *register of burials.*  
 OBJECTER, va. tegenwerpen. — einwenden. — *to object.*  
 OBJECTIF, VE, a. voorwerpelijk. — objectiv, gegenständlich, ausser uns. — *objective, ideal.* VERRE-, m. voorwerpglas eens verrekijkers, n. — das Objectivglas in einem Sehrohre. — *object-glass of a telescope.*  
 OBJECTION, f. tegenwerping, zwarigheid, f. — die Einwendung, Schwierigkeit, der Einwand, Einwurf. — *objection, difficulty.*  
 OBJET, m. voorwerp, oogmerk, doel, n. — der Gegenstand, Zweck, die Absicht. — *object, aim, motive.*

OBJURGATION, f. bestraffing, doorhaling, f. — der Verweis. — *objurgation.*  
 OBJURGUER, va. bestraffen, doorhalen. — verweisen, zurechtweisen. — *to objurgate, reprove.*  
 OBLAT, m. leebroeder; invalide in eene abdij, m. — der Oblat, Weltgeistliche; Invalide zur Versorgung in einer Abtei. — *oblat.*  
 OBLATION, f. offerande, f. offer, n. — das Opfer, die Opferung. — *oblation, offering.*  
 OBLIGATION, f. verpligting, verbindtenis, f. pligt; schuldbrief, m. obligatie, f. — die Verbindlichkeit, Verpflichtung; die Schuldverschreibung. — *obligation, duty; bond.*  
 OBLIGATOIRE, a. verbindend, verpligtend. — verbindlich, verbindend. — *obligatory, binding.*  
 OBLIGÉ, m. schuldenaar, borg, m.; leercontract, n. — der Schuldner; Lehrcontract. — *debtor; prentice's indenture or bond.*  
 OBLIGEANCE, f. dienstvaardigheid, beleefdheid, f. — die Höflichkeit, Verbindlichkeit. — *civility, obligingness.*  
 OBLIGEANT, E, a. OBLIGEAMMENT, adv. verpligtend, gedienschtig; beleefd, vriendelijk; gedienschtig, beleefdelijk. — höflich, verbindlich, gefällig. — *obliging, kind, civil; obligingly, kindly.*  
 OBLIGER, va. verpligten, verbinden; noodzaken, dwingen, nopen; verpanden; besteden (als leerling). — verbinden, verpflichten, verbindlich machen, Gefälligkeiten erweisen; nöthigen, zwingen; verpfänden; aufdingen (von Lehrlingen). — *to oblige, bind, compel; engage; to bind (a prentice). s'-, vrf. zich verpligten, -verbinden. — sich verbinden, -verpflichten. — to oblige one's self.*  
 OBLIQUE, a. schuin, schuinsch; scheef; zijdelingsch, slinkseh. — schräg, schief; verdächtig; unerlaubt; krumm herum. — *oblique.* -MENT, adv. schuins, scheef; op eene slinksche wijze; zijdelings, van ter zijde. — schräg, schief; nicht aufrichtig, auf verdeckte Art. — *obliquely.*  
 OBLIQUITÉ, f. schuinte, scheefte, slinksche wijze, f. — die Schräge, Schrägheit, Schiefe; die betrügliche Art. — *obliquity, obliqueness.*  
 OBLITÉRER, va. uitwissen. — auslösen, verlöschen. — *to obliterate, efface.*  
 OBLONG, UE, a. langwerpig. — länglich, oval. — *oblong.*  
 OBNUBILER, va. bewolken, verduisteren. — bewölken, verfinstern. — *to get cloudy or dark.*



OBOLUS, f. hr. *obolus*; *heller*, m. — der *Obolus*; *Heller*. — *obole*; *base coin*.

OBOMBRER, va. *overschaduwēn*. — beschatten, überschatten. — *to obumbrate*, *shade*.

OBREPTICE, a. —MENT, adv. door *verzwijging der waarheid* —, door *list verkrēgen*; op *zoodanige wijze*. — erschlichen; erschlichenerweise. — *subreptitious*, —ly.

OBREPTION, f. *verzwijging*, *verschalking*, f. — die *Erschleichung*. — *obreption*.

OBSCÈNE, a. *ontuchtig*, *onkuisch*. — unzüchtig, schändlich, garstig. — *obscene*, *filthy*.

OBSCÉNITÉ, f. *ontuchtigheid*, *onkuischheid*, f. — die Unzüchtigkeit, Unflätherei, Zote. — *obscenity*, *lowdness*.

OBSCUR, E, a. *donker*, *duister*; *onduidelijk*; *onbekend*, *vergeten*. — dunkel, finster; undeutlich; unbekannt. — *obscure*, *dark*; *gloomy*; *unknown*.

OBSCURANT, —ISME, m. *domper*, *duisterling*, m.; *stelsel der duisterlingen*, n. — ein Feind der Aufklärung, *Obscurant*; der *Obscurantismus*. — *antagonist of knowledge*, — *of enlightening*; *this system*.

OBSCURCIR, va. *verdonkeren*, *verduisteren*. — verdunkeln, verfinstern, etwas undeutlicher machen. — *to darken*, *dim*, *obscure*. s'—, vrf. *donker*—, *duister worden*; *verduisteren*. — sich verdunkeln, —verfinstern; finster—, dunkel—, dämmerig werden. — *to darken*; *to grow dark*.

OBSCURCISSEMENT, m. *verduistering*, f. — die *Verdunkelung*, *Verfinstering*. — *darkening*, *obscuring*.

OBSCURÉMENT, adv. *duisterlijk*. — dunkel, im Dunkeln. — *obscurely*.

OBSCURITÉ, f. *duisterheid*, *donkerheid*, *duisteruis*, f.; *geringe stand*, m. — die *Dunkelheit*, *Finsterniss*; die *Verborgtheit*; der *niedrige Stand*. — *obscurity*.

OBSECATIONS, f. pl. hr. *openbare gebeden*, n. pl. — die öffentlichen *Bussgebete*, pl. — *obsecrations*, pl.

OBSEDÉ, va. *steeds bij en om iemand zijn*. — einen umlagern, beständig um ihn sein. — *to beset*, *stand about*. ÊTRE OBSEDÉ, *bezeten zijn (van den duivel)*. — besessen sein (vom Teufel). — *to be possessed (of the devil)*.

OBSEQUES, f. pl. *lijkstaatsie*, *begravenis*, *witvaart*, f. — das *Leichenbegängnis*. — *obsequies*, pl.

OBSEQUIEUX, SE, a. *overdreven hoffelijk*. — unterwürfig, willfährig, speichelleckerisch. — *obsequious*.

OBSERVABLE, a. *bemerkbaar*. — was beobachtet werden kann. — *observable*.

OBSERVANCE, f. *het houden eener godsdienstige wet*, n.; *regel*, m. *gebruik*, n. *gewoonte*, f. — die *Observanz*, das *Halten der Ordensregeln*; das *Herkommen*. — *observance*.

OBSERVANTIN, m. *leekbroeder der Franciskaner orde*, m. — der *Franziskanerlaienbruder*. — *lay-man of the Franciscan order*.

OBSERVATEUR, TRICE, a. et m. f. *opmerkend*, *waarnemend*; *opmerker*, *beschouwer*, m.; *waarnemster*, enz., f. — beobachtend; der (die) *Beobachter*, —inn. — *observing*; *observer*.

OBSERVATION, f. *waarneming*, *nakoming*, *betrachting*, *beschouwing*, op—, *aanmerking*, f. — die *Beobachtung*, *Bemerkung*, *Achthabung*, das *Auf-* od. *Anmerken*. — *observation*, *remark*, *observance*, *obedient regard*, *contemplation*.

OBSERVATOIRE, f. *sterrewacht*, f. *observatorium*, n. — die *Sternwarte*. — *observatory*.

OBSERVER, va. *waarnemen*, *nakomen*, *betrachten*, *in acht nemen*, —houden, *opmerken*, *nagaan*, *gadeslaan*. — beobachten, wahrnehmen, bemerken. — *to observe*, *watch*. s'—, vrf. et vr. *zich in acht nemen*, *voorzigtig zijn*; *elkander gadeslaan*. — vorsichtig sein, sich versehen; einander beobachten. — *to be circumspect*; *to observe one another*.

OBSESSION, f. *het gedurig bij en om iemand zijn*, n.; *lastigheid*, f.; *toestand van een' bezetene*, m. — das *Ueberlaufen*—, *Umlagern* einer Person; das *besessen Sein* vom Teufel. — *obsession*; *besetting*.

OBSDIONAL, E, a. COURONNE —E. MONNAIE —E, f. *belegeringskroon*, —munt, f. — die *Belagerungskrone*, —münze. — *obsidional crown*, —coin.

OBSTACLE, m. *hinderpaal*, m. *beletsel*, n. — das *Hinderniss*. — *obstacle*, *hinderance*, *bar*.

OBSTÉRIQUE, f. *vroed*—, *verloskunde*, f. — die *Entbindungskunst*. — *obstetrication*.

OBSTINATION, f. *halstarrigheid*, *hardnekkigheid*, f. — die *Halstarrigkeit*, *Hartnäckigkeit*, *Widerspänstigkeit*, *Verstocktheit*, der *Eigensinn*. — *obstinaey*, *stubbornness*.

OBSTINÉ, E, a. —MENT, adv. *halstarrig*, *stijfhoofdig*, *hardnekkig*, —lijk. — *halstarrig*, *hartnäckig*, etc. — *stubborn*, *obstinate*, —ly.

OBSTINER, va. *halstarrig maken*. — hartnäckig machen, verstocken. — *to make obstinate*. s'—, vrf. *halstarrig zijn*, *in iets volharden*. — auf etwas seinen Kopf setzen od. bestehen. — *to persist*, *to be obstinate*.

OBSTRUCTIF, VE, OBSTRUANT, E, a. méd. *verstoppend*. — verstopfend. — *obstructive*, *stopping*.

OBSTRUCTION, f. *verstopping*, f. — die *Verstopfung*. — *obstruction*, *stoppage*.

OBSTRUER, va. *verstoppēn*. — verstopfen. — *to obstruct*.

OBTEMPÉRER, vn. jur. *gehoorzamen*, *nakomen*. — gehorchen, nachkommen. — *to obtemperate*, *obey*.

OBTENIR, va. *verkrijgen*, *bekomen*, *erlangen*. — erlangen, erhalten. — *to obtain*, *get*, *acquire*, *impetrate*. FAIRE—, *uitwerken*, *verschaffen*. — auswirken, verschaffen. — *to effect*, *effectuate*, *procure*.

OBTENTION, f. *verkrijging*, f. — die *Erlangung*. — *obtaining*, *impetration*, *getting*.

OBTUS, E, a. *stomp (van hoeken)*; *bot*, *stomp (van verstand)*. — stumpf (von Winkeln); schwach (vom Verstand). — *obtuse*, *dull*; *stupid*. —ANGLE, a. *stomphoekig*. — stumpfwinkelig. — *obtusangular*.

OBUS, —IER, m. *houwitserbom*, f. *houwitsēr*, m. — die *Haubitzergranate*, *Haubitz*. — *grenade and howitzer*.

OBVENTION, f. ant. *geestelijke schatting*, f. — der *Beitrag zu den Kreuzzügen*. — *obvention*.

OBVIER à... , vn. *voorkomēn*, *afweren*, *verhinderen*, *uit den weg ruimen*. — einer Sache vorbeugen, —zuvorkommen. — *to obviate*, *prevent*, *hinder*.

OCA (CAVI), m. *Amerikaansche meelwortel*, m. — eine Art *Amerikanisches Knollengewächs*. — *American potato*.

OCAIGNER, va. (*handschoenen*) *van binnen met gom bestrijken om ze welriekend te maken*. — (*Handschuhe*) zum *Parfümieren* zubereiten. — *to perfume*—, *to scent gloves*.

OCCASION, f. *gelegenheid*, *aanleiding*; *ontmoeting (in den krijg)*, f. — die *Gelegenheit*, *Veranlassung*, der *Anlass*; *Vorfall (im Kriege)*. — *occasion*, *opportunity*; *fight*, *action*.

OCCASIONNEL, LE, a. —LEMENT, adv. *bij gelegenheid*, *toevaltig*, —lijk. — gelegentlich, veranlassend; bei *Gelegenheit*. — *incidental*, *occasional*, —ly.

OCCASIONNER, va. *gelegenheid*—, *aanleiding geven*, —veroorzaken. — *Gelegenheit geben*, veranlassen. — *to occasion*, *to cause*.

OCCIDENT, m. *het westen*, n.; *avond*, m. — der *Abend*, *Westen*. — *occident*, *west*. —AL, E, a. *westelijk*, *westersch*. — westlich, abendländisch. — *western*, *westerly*.

OCCIPITAL, E, a. anat. *tot het achterhoofd behoorende*. — zum *Hinterhaupte* gehörig. — *occipital*.

OCCIPUT, m. *achterhoofd*, n. — das *Hinterhaupt*, der *Hinterkopf*. — *occiput*, *back part of the head*.

OCCULTATION, f. *verduistering (eener ster)*, f. — die *Verfinstering* eines *Sternes*. — *occultation*.

OCCULTE, a. —MENT, adv. *verborgen*, *verholen*, *geheim*. — verborgen, heimlich, geheim. — *occult*, *secret*, *abstruse*.

OCCUPANT, (E), a. et m. *bezitnemende*; *eerste bezitnemer*, m. — *Besitznehmend*; der *erste Besitznehmer*. — *occupant*, *occupying*; *occupier*.

OCCUPATION, f. *bezigheid*, *verrigting*; *bezitneming*, *bewoning*, f. — die *Beschäftigung*, das *Geschäft*; die *Einnelung*, *Besitznehmung*, *Bewohnung*. — *occupation*; *employment*; *taking possession*.

OCCUPÉ, E, a.  *bezig*, *onledig*; *bezet*. — beschäftigt; eingenommen, besetzt. — *busy*; *employed*.

OCCUPER, va. et n.  *bezig houden*, *werk verschaffen*; *in bezit nemen*; *bewonen*; *beslaan*, *innemen*; *voorstaan*, *verdedigen (in regten)*. — beschäftigen; einnehmen, in *Besitz nehmen*, besetzen, bewohnen, innehaben, vor *Gericht* vertreten. — *to busy*, *employ*; *occupy*; *inhabit*; *to plead*. s'—, vrf. *zich bezig*—, *onledig houden*. — sich mit etwas beschäftigen, —abgeben. — *to be busy*, *to apply one's self*.

OCCURRENCE, f. *voorval*, *toeval*, n.; *gelegenheid*, f.; *toestand*, m. — der *Zufall*, *Vorfall*; die *Gelegenheit*; *Lage*. — *occurrence*, *event*.

OCCURRENT, E, a. *voorkomend*, *opkomend*. — vorkommend, vorfallend. — *occurring*, *accidental*.

OcéAN, m. *grootte wereldzee*, *zee*, f. *oceaan*, m. — das *Weltmeer*, *hohe Meer*. — *ocean*, *main-sea*.

OCHLOCRATIE, f. *regering van het graauw*, f. — die *Pöbelherrschaft*. — *ochlocracy*.

OCHRE, OCRE, f. *oker*, m. — der *Ocher*, *Ocker*. — *oker*, *ochre*.

OCTAÈDRE, m. math. *ligchaam met acht vakken*, n. — das *Achtflach*. — *octaedron*.

OCTANT, m. astr. *octant (werktuig)*, m. — der *Octant (Instrument)*. — *octant (instrument)*.

OCTANTE, a. (v. m.) *tachtig*. — achtzig. — *eighty*.

OCTAVE, f. lit. *feestviering van acht dagen*, f.; mus. *octaaf*, m. — die *achttagige Feier*; mus. *Octave*, *Achte*. — *octave*.

OCTAVIN, m. *octaaffluitje*, n. — die *Octavflöte*. — *sort of small flute*.

OCTAVINE, f. *klein klavier*, n. — eine Art *kleiner Claviere*. — *small spinet*.

OCTAVO, m. IN—, *formaat in octavo*, n. — der *Octavband*, das *Octavformat*. — *octavo*, *size in octavo*.

OCTOBRE, m. *october*, m. *wijnmaand*, f. — der *October*, *Weinmonat*. — *october*.

OCTOGÉNAIRE, a. et m. f. *tachtigjarig*; *tachtigjarige*, m. f. — *achtzigjährig*; der, die *Achtzigjährige*. — *octogenary*, *person of eighty years of age*.



OCTOGONE, a. et m. *achthoekig*; *achthoek*, m. — achteckig; das Achteck. — *octogonal*, *octangular*; *oetagon*.

OCTROI, m. *vergunning*, *bewilliging*, f. *oktrooi*, n.; *stedelijke impost*, m. — die Bewilligung, Verleihung; städtische Abgabe. — *grant*, *toll*; *city toll*.

OCTROYER, va. *vergunnen*, *bewilligen*. — bewilligen, gewähren, verstaten. — *to grant*.

OCTUPLE, a. *achtvoudig*. — achtfach. — *oetuple*, *eight fold*. — R, va. *achtvoudig maken*. — verachtfachen. — *to repeat eight times*.

OCULAIRE, a. *tot de oogen behoorende*. — zu den Augen gehörig. — *ocular*. TÉMOIN-, m. *ooggetuige*, m. — der Augenzeuge. — *eye-witness*.

OCULISTE, m. *oogmeester*, m. — der Augenarzt. — *oculist*.

ODE, f. *lierzang*, — *dicht*, m. n. — die Ode. — *ode*.

ODÉON, m. ant. *muzijkzaal*, f. — der Musiksaal. — *odeum*.

ODEUR, m. *reuk*, *geur*; fig. (*goede of siechte*) naam, m. — der Geruch; fig. der Ruf. — *odour*, *scent*, *smell*, *fragrance*; fig. *reputation*, *name*.

ODIEUX, SE, a. *odieusement*, adv. *hatelijk*, *verfoeilijk*, *onverdragelijk*. — gehässig, verhasst; unausstehlich, auf eine gehässige Art. — *odious*, — *ly*.

ODOMÈTRE, m. math. *wegmeter*, m. — der Wegmesser. — *odometer*.

ODONTALGIE, f. *tandpijn*, f. — das Zahnweh. — *odontalgia*.

ODONTALGIQUE, a. *remède-*, *tandpijnstillend middel*, n. — das Mittel wider die Zahnschmerzen. — *odontalgia remedy*.

ODORANT, E, a. *welriekend*, *geurig*. — wohlriechend, duftend. — *odorous*, *fragrant*.

ODORAT, m. *reuk* (*zintuig*), m. — der Geruch, Geruchsinn. — *smell*, *smelling* (*sense*).

ODORER, va. *did. gewaar worden door den reuk*. — riechen. — *to perceive by smelling*.

ODORIFÉRANT, E, a. *welriekend*. — wohlriechend. — *odoriferous*, *fragrant*.

OCUMÉNIQUE, a. —MENT, adv. *algemeen* (*van kerkvergaderingen*). — allgemein (*von Kirchenversammlungen*). — *oecumenical*.

OEDÈME, m. *watergezwell*, n. — die Wassergeschwulst. — *oedema*.

OËIL, m. (YEUX, pl.) *oog*, *blik*; *knop* (*van boomen en gewassen*), m.; *oog of gat* (*van verscheidene dingen*), n.; *glans* (*van edelgesteenten, enz.*), m. — das Auge, Gesicht; der Blick; die Knospe; das Auge; der Glanz der Edelsteine. — *eye*, *eye-sight*; *tud*; *glanee*. EN UN CLIN D'—, *in een oogenblik*. — *in einem Augenblicke*. — *in an instant*.

OËIL-DE-BOEUF, m. (pl. OËILS—,) arch. *rond dakvenster*, n. — das Dachfenster, Kapploch. — *oval or round window*.

OËIL-DE-BOUC, m. (pl. OËILS—,) mar. *wolkje aan den hemel dat storm voorspelt*, n. — die Wassergalle. — *goats-eye*.

OËIL-ÉRAILLÉ, m. *oog met roode strepen*, n. — das rothstreiße Auge. — *blood-shot-eye*.

OËIL-DE-PERDRIX, m. VIN—, *soort van rooden Champagne wijn*, m. — eine Art rother Champagnerwein. — *sort of red Champaign-wine*.

OËILLADE, f. *lonk*, *oogwenk*, m. — der Aufblick, Augenblitz. — *ogle*, *look*, *leer*, *glanee*.

OËILLÉ, E, a. *dat oogen-*, *gaatjes heeft*. — äugig, mit Flecken wie ein Auge. — *with speckles like an eye*.

OËILLÈRE, f. *oogleder* (*van een hoofdstel*), n.; *oogband*, m. — das Scheuleder, Augenleder; der Augzahn. — *horse's eye-flap*; *eye-tooth*.

OËILLET, m. *anjelier*, m. *nagelbloem*, f.; *vetergat*, n. — die Nelke; das Schnür-, Senkelloch. — *carnation*, *pink*; *eyelet*. —ERIE, f. *anjeliersbed*, —*perk*, n. — das Nelkenbeet. — *carnation-bed*.

OËILLETON, m. *afzetsel van een' anjelier*, n. — der Senker, Ableger, Sprössling. — *sucker of a pink*. —NER, va. *loten* (*van anjelieren, enz.*) *afzetten*. — Ableger od. Sprossen abschneiden. — *to arrange suckers*.

OENAS, m. *wilde duif*, *houtduif*, f. — die wilde Taube, Holztaube. — *wild pigeon*, *stock-dove*.

OESOPHAGE, m. an. *slokdam*, m. — die Speiseröhre, der Schlund. — *oesophagus*.

OESTRE, m. *grootte horzel*, *paardenvlieg*, f. — die Bremse. — *tree*, *horse-fly*, *gad-fly*.

OËUF, m. *ei*, n. — das Ei. — *egg*. —S, pl. *kuit* (*van visch*), f. — der Rogen. — *spawn*, *roe*. —S D'ESTURGEON, pl. *kaviaar*, m. — der Kaviar. — *caviarc*, *cavier*.

OËUVÉ, E, a. *kuit hebbende*. — Rogen od. Eier in sich habend. — *hard roed*, *with hard roe*, *with spawn*.

OËUVRE, f. *werk*, n.; *daad*, f.; *bouw*, m.; *inkomsten eener parochie-kerk*, f. pl.; *zitbank der kerkmeesters in de kerk*, f.; *kas van een' diamant*, f. — das Werk, die Arbeit, der Bau und die Unterhaltung einer Kirche, etc.; der Stuhl für die Kirchenältesten; die Fassung od. der Kasten eines Edelsteines. — *work*, *deed*; *workmanship*; *pew for the churchwardens*; *bezel*. —S, pl. *letterwerken*, n. pl. — die Werke, Schriften, pl. — *books*, *compositions*, *works*, pl.

OËUVRE, m. *verzameling van al de prenten eens plaatsnijders*, f.; *muzijkwerk*; *lood vermengd met zilver*, n. — die sämt-

lichen Kupferstiche eines Kupferstechers, das Werk eines Tonkünstlers; das silberhaltige Blei. — *collection of the works of an engraver*; *work of a compositor*; *lead-ore with silver*. LE GRAND— *de steen der wijzen*, m. — der Stein der Weisen. — *the philosopher's stone*.

OFFENSANT, E, a. *beledigend*, *aanstootelijk*. — beleidigend, ärgerlich. — *offensive*, *injurious*, *outrageous*, *displeasing*.

OFFENSE, f. *belediging*; *schuld*, *zonde*, f. — die Beleidigung; Schuld, Sünde. — *offence*, *outrage*; *sin*, *fault*.

OFFENSÉ, m. *beledigde*, m. *beledigde partij*, f. — der Beleidigte, beleidigte Theil. — *injured party*.

OFFENSER, va. *beledigen*, *honen*, *kwetsen*, *beschadigen*; *aanstoot geven*. — beleidigen, beschimpfen; verletzen; beschadigen; anstößig sein. — *to abuse*, *injure*; *outrage*; *to hurt*, *wound*; *to offend*; *to scandalize*. —DIEU, *zondigen*. — sündigen. — *to sin*. S'—, vrf. et vr. *kwaad worden*, *zieh beledigd achten*; *elkander beledigen*. — sich beleidigt halten; übel aufnehmen, böse werden; einander beleidigen. — *to be angry at*; *to injure one another*.

OFFENSEUR, m. *belediger*, m. — der Beleidiger. — *offender*, *injurer*.

OFFENSIF, VE, a. *aanvallend*. — angreifend, zum Angriff dienend. — *offensive*.

OFFENSIVE, f. mil. *PRENDRE L'—*, *aanvallcn*. — angreifen. — *to attack*. —MENT, adv. *aanvallenderwijze*. — angriffsweise, feindlich. — *offensively*.

OFFERT, E, p. et a. *angeboden*. — angeboten. — *offered*.

OFFERTE, f. lit. *offerande*, f.; *offer* (*in de mis*), n. — das dargebrachte Opfer; das Messopfer. — *offering*.

OFFERTOIRE, m. *offergebed*, n. — *zang*, m. — der Messopfergesang. — *offertory*.

OFFICE, m. *pligt*, m.; *dienst*, *vriendschap*, f.; *ambt*, n. *bediening*; *de katholieke eerdienst*, f.; *bedienden*, *dienstboden* (*der spijskamer bij groote heeren*), m. pl. — die Pflicht; Dienstleistung, Gefälligkeit; das Amt, die Bedienung; der katholische Gottesdienst; die Dienerschaft (grosser Herren in der Offiz). — *duty*; *office*, *kindness*, *courtesy*, *care*; *charge*, *employment*, *function*; *public worship of catholics*; *household servants* (*of the kitchen*), pl. LE SAINT—, *de inquisitie*, f. — die Inquisition. — *inquisition*. D'—, adv. *ambts-halve*. — von Amtswegen. — *by virtue of one's office*.

OFFICE, f. *provisiekamer*, f. — die Speisekammer. — *poultry*.

OFFICIAL, m. *geestelijke regter*, m. — der Official. — *official*. —ITÉ, f. *geestelijk gebied*, n.; *regthuis*, *geregtskamer van hetzelfde*, n. f. — das Officialat. — *officialty*.

OFFICIANT, E, a. et m. f. *dienstdoend*; *dienstdoende priester*, m.; *koornon*, f. — das Amt haltend; der Chorpriester; die Chornonne. — *officiating*; *officiating priest or nun*.

OFFICIEL, LE, a. —LEMENT, adv. *officieel*, *van ambtswege*; *op eene officiële wijze*. — amtlich, officiel; Amts... — *official*, — *ly*.

OFFICIER, vn. *de dienst doen* (*in de R. K. Kerk*). — das Amt-, den (katholischen) Gottesdienst halten. — *to officiate*.

OFFICIER, m. *ambtenaar*, *beambte*, *bediende*; *officier*, m. — der Beamte, Bediente; Offizier. — *officer*, *servant*; *military officer*.

OFFICIÈRE, f. *kloosterzuster welke een ambt heeft*, f. — die Klosterschwester welche ein Amt hat. — *nun having an employment or office*.

OFFICIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *dienstvaardig*, *gedienstig*, —*lijk*. — willfährig, dienstfertig; auf eine dienstfertige Art. — *officious*, *obliging*, *kind*; *officiously*, *kindly*.

OFFICINAL, E, a. (*van artsenijen*) *in de apotheken gereed of voorhanden*. — in der Apotheke immerfertig (*von Arzneimitteln*). — *official* (*used in apothecary's shops*).

OFFICINE, f. *werkplaats van apothekers*, f. *laboratorium*, n. — die Offizin, das Laboratorium. — *laboratory*.

OFFRANDE, f. *offer*, n. *offerande*, f. — die Gabe, das Opfer. — *offering*.

OFFRANT, a. et m. *biedend*; *de biedende*, m. — bietend; der Bietende. — *offering*; *bidder*.

OFFRE, f. *bod*, *aanbod*, n.; *aanbieding*, f. — das Gebot, Anerbieten, Erlieten; die Erbietung, der Antrag. — *offer*, *proffer*, *tender*; *proposal*.

OFFRIR, va. *aanbieden*; *bieden*; *offeren*, *opdragen*; *vertoonen*, *opleveren*. — anbieten, antragen, bieten; darbringen, darbieten. — *to offer*; *present*; *bid*; *expose*. S'—, vrf. *zieh aanbieden*; *zieh opdoen*, *vertoonen*. — sich er bieten, —zeigen, —darstellen; sich anbieten. — *to offer—*, *to present one's self*.

OFFUSQUER, va. *verduisteren*, *verdonkeren*, *verblinden*, *benevelen*. — verdunkeln, das Licht benehmen, blenden, benebeln. — *to offuscate*.

OGIVE, f. arch. *kruisboog*, m. — der innere gerippte Gewölbhogen. — *inner part of a ribbed vault*.

OGRE, m. *wilde man*, *mensehenter*; *wcerwolf*, *bullebak*, m. — der wilde Mann, Währwolf. — *ogre*; *man-eater* (*imaginary monster*).

OH! int. *oeh!* *ach!* — oh! o! ach! — *ho!* *oh!*

OIE, f. *gans*, f. — die Gans. — *goose*. —à DUVET, *eidergans*, f. — die Eidergans. — *eider-duck*. CONTE DE MA



- MÈRE L'—, m. kindersprookje, n. — das Kindermährchen. — *tale of a tub.*
- OIGNON, m. *ui, uije, f. ajuin*; bloembol, m.; hardigheid, eelt (aan den voet), f. n. — die Zwiebel; die Schwiele am Fusse. — *onion, bulbous root; callus, callosity.* — IÈRE, f. *ajuinbed*, n. — das Zwiebelbed. — *bed of onions.*
- OILLE, f. *soep van vleesch en wortelen*, f. — eine Art Suppe von Fleisch, etc. — *oglio.*
- OINDRE, va. *zalven, smeeren*. — salben, schmieren; bestreichen. — *to anoint.*
- OING, m. VIEUX—, *wagensmeer*; gesmolten varkensreuzel, n. — die Wagenschmiere. — *cart-grease.*
- OINT, m. *gezalvde*, m. — der Gesalbte, ein Gesalbter. — *one who has been anointed.*
- OISEAU, m. *vogel*, m.; T. *valk*, f.; draagkalkbak, m. — der Vogel; der Lehmkübel; die Mörteltrage. — *bird, fowl; ricklayers'hod; handbarrow for mortar.*
- OISELER, va. et n. *een' vogel tot de jagt afrigten*; strikken spannen om vogels te vangen. — Falken-, Vögel abrichten; vogelstellen, auf den Vogelfang gehen. — *to man' hawks, tame birds; to go a fowling.*
- OISELEUR, m. *vogelvanger*, m. — der Vogelfänger, -steller, Vogler. — *bird-catcher.*
- OISELIER, m. *vogelkooper*, m. — der Vogelhändler. — *bird-seller, fowler.*
- OISELLERIE, f. *vogelvangst, -kooperij*, f. — die Vogelzucht; der Vogelfang, -handel. — *bird-catching, -taming, -selling.*
- OISEUX, SE, a. *lui, ledig, ijdel, nietsbeduidend*. — müssig, faul; unnütz, leer. — *idle, lazy; useless.*
- OISIF, VE, a. — VEMENT, adv. *ledig, werkeloos; nutteloos; renteloos; tragelijk, in werkeloosheid*. — müssig, unthätig, ungenützt; in Unthätigkeit. — *idle, inactive, at leisure; unemployed, idly.* UN OISIF, *een ledigganger, lediglooper*, m. — ein Müssiggänger. — *an idler.*
- OISILLON, m. *vogeltje*, n. — das Vögelehen. — *young or small bird.*
- OISIVETÉ, f. *lediggang*, m. — die Unthätigkeit, der Müssiggang, die Mus-e. — *idleness, laziness, sloth.*
- OISON, m. *jonge gans*, f.; *zotskap, dom mensch*, m. — das Gänschen; die dumme Gans — *gosling; simpleton.*
- OLÉAGINEUX, SE, a. *olieachtig*. — ölicht, ölig, harzig. — *oleaginous, oily.*
- OLÉANDRE (LAURIER-ROSE), m. bot. *oleander*, m. — der Rosenbaum, Oleander, die Lorbeerrose. — *oleander, rosebay.*
- OLFACTIF, VE, OLFACTOIRE, a. anat. NERF—, m. *reukzenuw*, f. — die Geruchsnerve. — *olfactory nerve.*
- OLIGARCHIE, f. *regering van weinigen*, f. — die Regierung einiger Wenigen. — *oligarchy.* — QUE, a. *oligarchisch*. — oligarchisch. — *oligarchical.*
- OLIM, adv. (v. m.) *eertijds*. — ehemals. — *formerly.*
- OLINDE, f. *fijne degenkling*, f. — eine Art feiner Degenklingen. — *kind of fine sword-blade.* — R, vn. *van leër trekken*. — vom Leder ziehen. — *to draw one's sword.*
- OLINDEUR, m. *haantje, n. vechter*, m. — der Raufer, Schläger. — *bully, brawler.*
- OLIVAIRE, a. *olijvenvormig*. — olivenförmig. — *like an olive.*
- OLIVAISON, f. *olijvenoogst*, m. — die Olivenernte, Olivenlese. — *olive-season, crop of olives.*
- OLIVÂTRE, a. *olijfkleurig*. — olivengrün od. olivenfarbig. — *of an olive colour.*
- OLIVE, f. *olijf*, f.; *olijfboom*, m. — die Olive, Oelbeere; der Olivenbaum. — *olive; olive-tree.* COULEUR D'—, f. *olijfkleur*, f. — die Olivenfarbe. — *olive-colour.*
- OLIVÈTE, f. *oliegevende plant*, f. — die Oel gebende Pflanze. — *oil-plant.*
- OLIVETTES, f. pl. *dans na den olijvenoogst*, m. — der Oliventanz. — *kind of dance.*
- OLIVIER, m. *olijfboom*, m. — der Olivenbaum. — *olive-tree.*
- OLLAIRE, a. PIERRE—, f. *potsteen*, m. — der Topfstein. — *pot stone.*
- OLOGRAPHE, a. *eigenhandig geschreven*. — mit eigener Hand geschrieben. — *written with the own hand.*
- OLYMPE, m. *Olympus*; *hemel*, m. — der Olymp; Himmel. — *Olympus; heaven.*
- OLYMPIADE, f. hg. *tijd van vier jaren*, m. — die Olympiade (4 Jahre). — *term of four years.*
- OMBELLE, f. bot. *zonnenscherm, o.* — die Umbelle, Dolde. — *umbel.*
- OMBILIC, m. anat. *navel*; bot. *kelknaad*, m. — anat. der Nabel; bot. die Kelchnarbe. — anat. *navel*; bot. *carving of the calix.* — AL, E, a. *tot den navel behoorende*. — zum Nabel gehörig. — *umbilical.*
- OMBRAGE, m. *schaduw*, f.; *lommer, n.*; fig. *argwaan, achterdocht*, f. — der Schatten (der Bäume, etc.); fig. der Verdacht, Argwohn. — *shade*; fig. *umbrage.* — R, va. *schaduw geven, beschaduwen, belommeren*. — Schatten geben, beschatten, umschatten. — *to shade, to obumbrate.*
- OMBRAGEUX, SE, a. fig. *achterdochtig*; (van paarden) *schuw, schrikachtig, schichtig*. — mistrauisch, argwöhnisch; scheu (von Pferden). — *suspicious; skittish (of horses).*
- OMÈRE, f. *schaduw, donkerheid*; fig. *schaduw, bescherming*, f.; *schijn*, m.; *voorwendsel*; *mistrouwen*, n.; *schim*, f. peint. *diepsel*, n. — der Schatten; fig. der Schutz; Schein; Schirm; Deckmantel; Argwohn; der Schatten; die Erscheinung; peint. das Umbra. — *shade, shadow*; fig. *protection; appearance; pretence; cloak; umbrage; ghost, apparition*; peint. *umber.*
- OMBRELLE, f. *klein zonnenscherm, o. parasol*, m. — das Sonnenschirmchen. — *small parasol.*
- OMBRER, va. peint. *schaduwen, diepen*. — schattiren, ausschattiren, tusehen. — *to shadow, shade, to wash.*
- OMBREUX, SE, a. *lommerrijk, beschaduwd.* — schattig. — *umbrageous, shady.*
- OMÉGA, m. *laatste letter van het Grieksche alphabet*, f.; fig. *het laatste*. — das Omega, der letzte griechische Buchstabe; fig. das Ende; der Letzte. — *omega, last letter of the Greek alphabet*; fig. *end, the lowest.*
- OMELETTE, f. *eijerstruif*, f. — der Eierkuchen. — *omelet, pancake of eggs.*
- OMETTRE, va. na—, *achterlaten*; *uitlaten*; *over slaan*; *vergeten, verzuimen*. — weg—, unter—, auslassen; vergessen, versäumen. — *to omit, leave out, to pass by, to miss.*
- OMIS, E, p. et a. *uitgelaten, verzuimd.* — ausglassen, versäumt. — *omitted, left out.*
- OMISSION, f. *nalating, weglating*; *gaping, uitlating*, f. — die Unterlassung, Auslassung, das Versehen, die Lücke. — *omission, neglect.*
- OMNIPOTENCE, — PRÉSENCE, — SCIENCE, f. *alvermogen*, n.; *alomtegenwoordigheid; alwetendheid*, f. — die Allmacht; Allgegenwart; Allwissenheit. — *omnipotence, -presence, -science.*
- OMOPLATE, f. anat. *schouderblad*, n. — das Schulterblatt. — *shoulder-blade.*
- OMPHALOCÈLE, f. méd. *navelbreuk*, f. — der Nabelbruch. — *omphalocoele, umbilical rupture.*
- OMPHALOPTRE, a. VERRE—, m. *linzenvormig glas*, n. — das Linsenglas, die Linse. — *magnifying-glass, lens.*
- ON, L'ON, pro. men. — man. — *one, they, people, man, men.* — DIT, men zegt. — man sagt. — *they say, it is said.* LES ON DIT, *de geruchten*, n. pl. — die Gerüchte, pl. — *the reports, pl.*
- ONAGRE, m. *wilde ezel*, m. — der Waldesel. — *wild-ass.*
- ONANISME, m. *zelfbelekking*, f. — die Selbstbefleckung, Onanie. — *self-pollution, onanism.*
- ONCE, f. *ons (gewicht)*; *klein panterdier*, n. — die Unze (2 Loth); das kleine Pantherthier. — *ounce (weight); ounce (sort of little panther).*
- ONCIALES, f. pl. *grote letters (op grafzerken)*, f. pl. — die Unzialbuchstaben, pl. die grosse Steinchrift. — *capital letters, pl.*
- ONCLE, m. *oom*, m. — der Oheim. — *uncle.*
- ONCTION, f. *zalving*; fig. *innerlijke genade, stichting*, f. — die Salbe; fig. Weihe, Andacht. — *unction*; fig. *grace, edifying.* EXTRÊME—, *het laatste olesel*, n. — die letzte Oelung. — *extreme unction.*
- ONCTUEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *vet, olieachtig, smerig*; fig. *stichtelijk*. — fett, ölig, schmierig; fig. mit Salbung, mit Weihe. — *unctuous, -ly*; fig. *edifying.*
- ONCTUOSITÉ, f. *vettigheid, olieachtigheid*, f. — die Fettigkeit, Oeligkeit. — *unctuosity.*
- ONDE, f. *golf, baar*, f.; poët. *het water, de zee*, n. f. — die Welle, Woge; poët. das Wasser. — *wave, surge, billow*; poët. *water.*
- ONDÉ, E, a. *gewaterd, gevland (van stoffen)*; bl. *golvend*. — gewässert, flammig (von Zeugen); bl. wellenförmig. — *waterved, grained (of stuffs)*; bl. *waved.*
- ONDÉE, f. *stort-, slag-, plasregen*, m. — der Regenguss Guss. — *shower.*
- ONDIN, E, m. f. *watergeest, -nimf*, m. f. — der Wassergeist, die Wassernixe. — *nick, river-fairy.*
- ONDOIEMENT, m. *schielijke doop zonder plegtigheden*, m. — die Nothtaufe. — *private baptism.*
- ONDOYANT, E, a. *golvende*. — wallend, wellenförmig. — *undulatory, waving.*
- ONDOYER, vn. et a. *golven, slingeren, dwarlen*; in stille of zonder plegtigheden doopen. — Wellen werfen; wallen; flattern; die Nothtaufe geben. — *to undulate, wave; to christen privately.*
- ONDULATION, f. *golvenvormige beweging*, f.; *golfslag*, m. — die wellenförmige Bewegung; der Wellenschlag. — *undulation; waving.*
- ONDULATOIRE, a. *golvenvormig*. — wellenförmig. — *undulatory.*
- ONDULER, va. *golven, zich kringswijze bewegen*. — sich wellenförmig bewegen, wogen, wallen. — *to wave, undulate.*
- ONÉRAIRE, a. *lastdragend, zaakwaarnemend*. — mit Arbeit beschwert. — *onerary.* TUTEUR—, m. *waarnemende voogd*, m. — der wirkliche Vormund. — *guardian in trust.*
- ONÉREUX, SE, a. *lastig, moeilijk, zwaar; kostbaar*. — beschwerlich, lästig; kostspielig. — *onerous, burdensome, costly.*
- ONGLE, m. *nagel, klauw*, m. — der Fuss-od. Fingernagel; die Klaue. — *nail; claw, hoof.*
- ONGLÉE, f. *tinteling, koude in de tippen der vingers*, f. *zweer in den hoek van het oog bij dieren*, n. — die Kälte unter



- den Nägeln; das Geschwür im Augenwinkel der Thiere. — *numbness in the finger's ends caused by cold; abscess at the eye of beasts.*
- ONGLET, m. *graveer*-, *steekijzer*; impr. *herdrukt blaadje*, n. — der Grabstichel, das Stecheisen; impr. der Carton. — *sharp graver*; impr. *reprinted page.*
- ONGUENT, m. *zalf*, f. — die Salbe. — *unguent, salve, ointment.*
- ONGULÉ, E, a. *dat klauwen heeft.* — Klauen habend. — *hoofed, having hoofs.*
- ONOCROTALE, m. *kroppans*, f. *pelikaan*, m. — die Kropf-, Schneegans. — *onoerotol.*
- ONOMATOPÉE, f. gr. *klanknabootsend woord*, n. — die Klanknachahmung. — *onomatopeia.*
- ONYX, m. *onyxsteen*, m. — der Onyx. — *onyx.*
- ONZE, a. et m. *elf*; *elfde*. — elf, eilf; die Elfe; der Elfte, Eilfte. — *eleven, eleventh.*
- ONZIÈME, a. —MENT, adv. *elfde*; *ten elfde*. — der-, die-, das elfte, eilfte...; das Elfte; elftens, zum elften, eilften. — *eleventh...; eleventh parth; in the eleventh place.*
- OOLITHES, m. pl. *steenen van versteende sehelven*, m. pl. — der Rogenstein. — *petrified little shells, pl.*
- OPACITÉ, f. *ondoorschijnendheid*, f. — die Undurchsichtigkeit. — *opacity.*
- OPALE, f. *opaalsteen*, m. — der Opal. — *opal.*
- OPAQUE, a. *ondoorschijnend*. — undurchsichtig. — *opaque, dark.*
- OPÉRA, m. *zangspel*, n.; *opera*, f. *schouwburg* (voor operas), m. — die Oper, das Singspiel; Opernhaus. — *opera, opera-house.*
- OPÉRATEUR, TRICE, m. f. *wondheeler*; *kwakzalver*, m.; *doctores*, f. — der Wundarzt; Marktschreier, Quacksalber; die Quacksalberinn. — *operator; empiric; quack.*
- OPÉRATION, f. *werking, onderneming, verrigting; reken-, heelkundige bewerking; operatie*, f. — die Unternehmung; Wirkung; Verrichtung; die chirurgische Cur. — *operation.*
- OPÉRER, va. et u. *werken; bewerken, uitwerken, te weeg brengen; opereren*. — wirken, bewirken, verrichten, zuwege bringen, ausüben, Hand anlegen, operiren. — *to operate, work; to effect.*
- OPES, m. pl. *balkgaten in een' muur*, n. pl. — die Sparren-, Rüstlöcher in einer Mauer, pl. — *holes in a wall, pl.*
- OPHITE, m. *soort van marmersteen*, m. — der Schlangenstein, Ophit. — *green yellowish marble, ophites.*
- OPHTHALMIE, f. *oogziekte*, f. — das Augeueh. — *ophthalmy.*
- OPIAT, m. *méd. opiaat*, n. — das Opiat. — *opiate.*
- OPILATIF, VE, a. *méd. verstoppend*. — verstopfend. — *opilative.*
- OPIRATION, f. *méd. verstopping*, f. — die Verstopfung. — *opilation.*
- OPILER, va. *méd. verstoppen*. — verstopfen. — *to oppilate.*
- OPINANT, (E), a. et m. *die zijn gevoelen zegt*. — der Stimmggeber, der seine Meinung sagt. — *voter, opiniater.*
- OPINER, VII. *zijn gevoelen zeggen, zijne stem geven*. — seine Stimme geben, seine Meinung sagen. — *to vote, give one's opinion.*
- OPINIÂTRE, a. et m. *halstarrig, hardnekkig; halstarrige*, m. — halstarrig, widerspänstig, hartnäckig; der Starrkopf. — *obstinate, stubborn; stubborn fellow.*
- OPINIÂTREMMENT, adv. *hardnekkiglijk*. — hartnäckig, standhaft. — *obstinately, constantly.*
- OPINIÂTRER, va. *hardnekkiglijk staande houden; halstarrig maken*. — hartnäckig auf etwas bestehen, halstarrig machen. — *to maintain obstinately; to make obstinate.* S'—, vrf. *hardnekkiglijk op iets staan*. — hartnäckig auf etwas beharren. — *to be obstinate.*
- OPINIÂTRETÉ, f. *hardnekkigheid, halstarrigheid, stijfhoofdigheid*, f. — die Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, Widerspänstigkeit. — *obstinacy, stubbornness.*
- OPINION, f. *meening, f. gevoelen, n.; stem*, f. — die Meinung, das Gutachten; die Stimme. — *opinion.*
- OPIUM, m. *heulsap, slaapkruid*, n. — das Opium, der Mohnsaft. — *opium.*
- OPPORTUN, E, a. *behoorlijk, gelegen*. — bequem, gelegen, schicklich. — *opportune.* —ITÉ, f. *gunstige gelegenheid*, f. — die gute-, bequeme Gelegenheit. — *opportunity.*
- OPPOSANT, E, a. et m. f. *tegenstellend; tegenstrever, -streefster*, m. f.; *tegenpartij*, f. — entgegen; der Gegner; die Gegenpartei. — *opponent.*
- OPPOSÉ, (E), a. et m. *tegen-, tegenovergesteld; tegenoverstaande, tegenstrijdig, strijdig; het tegendeel*, n. — entgegengesetzt; das Gegentheil, Widerspiel. — *opposite, contrary; the reverse.*
- OPPOSER, va. *tegen-, tegenoverstellen, -zetten*. — entgegensetzen od. stellen, entgegenen, gegenübersetzen, —stellen. — *to oppose.* S'—, vrf. *zieh verzetten, -tegenstellen; zich aan-, tegenkanten; wêerstand bieden*. — sich widersetzen, gegen etwas einkommen, widerstehen. — *to be contrary to; to oppose, resist.*
- OPPOSITE, m. *tegengestelde, tegendeel*, n. — das Gegentheil, Widerspiel. — *opposite.* à L'—, pro. et adv. *tegenover*. — gegenüber. — *over-against.*
- OPPOSITION, f. *tegenstand*, m. —stelling, aan-, tegenkanting,
- f. *hinder*, m.; *tegenspraak, -strijdigheid; oppositie*, f. — der Widerstand, die Widersetzung, das Hinderniss; der Widerspruch, Gegensatz; die Einwendung, der Einspruch. — *opposition, resistance, protestation, objection, hinderance; reply.*
- OPPRESSER, va. *drukken, benaauwen*. — pressen, drücken, beklemmen. — *to oppress.*
- OPPRESSEUR, m. *onderdrukker, geweldenaar*, m. — der Unterdrücker. — *oppressor, tyrant.*
- OPPRESSIF, VE, a. *onderdrukkend*. — unterdrückend. — *oppressive, burdensome.*
- OPPRESSION, f. *drukking, bnaauwing, bnaauwdheid; onderdrukking*, f. — das Drücken, die Beklemmung, die Bedrückung; Unterdrückung. — *oppression.*
- OPPRIMER, va. *onderdrukken, verdrukken*. — drücken, unterdrücken, überwaltigen. — *to oppress, overpower.*
- OPPROBRE, m. *smaad, m. schande; schandvlek*, f. — die Schande, Schmach, der Schimpf, Schandfleck. — *disgrace, reproach, shame.*
- OPTATIF, (VE), a. et m. *cen' wensch uitdrukkend; gr. wenschende wijs*, f. — einen Wunsch ausdrückend; gr. die wünschende Sprechart. — *optative; gr. optative mood.*
- OPTER, va. *kiezen*. — wählen. — *to choose.*
- OPTICIEN, m. *gezigkundige*, m. — der Optikus, Optiker. — *optician.*
- OPTIMISME, m. *leer van de beste wereld*, f. — die Lehre von der besten Welt. — *optimism.* —ISTE, m. *aanhanger dier leer*, m. — der Anhänger dieser Lehre. — *optimist.*
- OPTION, f. *keuze*, f. — die Wahl. — *option, ehoice.*
- OPTIQUE, a. et f. *tot het gezigt behoorende; gezigkundc, optica*, f. — optisch, zur Sehkunst gehörig; die Optik, Lichtlehre, Sehkunst. — *optie, optieal; optics, pl.*
- OPULENCE, f. *grootc rijkdom, overvloed*, m. — der Ueberfluss, Reichthum. — *opulenee, riches, pl.*
- OPULENT, E, a. OPULEMMENT, adv. *sehatrijk, vermogend; rijkelijk, overvloediglijk*. — wohlbegüttert, reich; im Ueberflusse, reichlich. — *opulent, rich, wealthy; opulently, richly.*
- OPUSCULE, f. *werkje, boekje, klein geschrift*, n. — das Werkchen, die kleine Druckschrift. — *opuscule, tittle book.*
- OR, m. *goud*, n.; fig. *rijkdom*, m. — das Gold; fig. der Reichthum. — *gold; fig. richness.*
- OR D'APPLIQUE, m. *schildersgoud*, n. — das Malergold. — *painter's-gold.* —EN BARRES, m. *staafgoud*, n. — das Stangen-gold. — *gold in ingots.* —BATTU OU EN FEUILLES, *geslagen-of bladgoud*, n. — das Blattgold. — *beaten-gold, gold-leaf.* —MOULU, *goudvernis*, n. — der Goldlack. — *gold-coloured varnish.* —NATIF OU VIERGE, m. *gedegen- of ruw-goud*, n. — das gediegene Gold. — *massive or native gold.*
- OR, c. nu, nu dan. — nun, nun dann, aber. — *but, now, and.* —ÇA, —SUS, int. *welaan! nu!* — wohlan! nun! — *now! well now! come on!*
- ORACLE, m. *godspraak, f.; orakel*, n.; *uitspraak*, f. — das Orakel, der Götterspruch; Ausspruch. — *oraele; decision.*
- ORAGE, m. *storm, m. onweder*, n.; fig. *storm*, m. — der Sturm, das Wetter, Ungewitter; fig. der Sturm. — *tempest, storm, broils; fig. broils, pl.*
- ORAGEUX, SE, a. *stormachtig, onstuimig*. — stürmisch, uugestüm. — *stormy, tempestuous, boisterous.*
- ORAISON, f. *rede, redevoering, f.; gebed*, n. — die Rede, das Gebet. — *oration, speech; orison, prayer.* —FUNÈBRE, f. *lijkrede*, f. — die Leichenpredigt. — *funeral sermon.* —DOMINICALE, f. *het onze vader*. — das Gebet des Herrn. — *the Lord's prayer.*
- ORAL, E, a. *mondelijk, mondeling, door mondelijke overlevering*. — mündlich, durch mündliche Uebertragung. — *oral, traditionary.*
- ORANGE, f. *oranje-appel*, m.; *oranjekleur*, f. — die Pomeranze, Orange; das Orangengelb. — *orange; orange-colour.*
- ORANGÉ, (E), a. et m. *oranjekleurig; -kleur*, f. — pomeranzen-, orangenfarbig; das Orangengelb. — *orange-coloured; orange-colour.*
- ORANGEADE, f. *oranjewater*, n. — das Pomeranzenwasser; Bischofgetränk. — *orange-water; orange-sherbet.*
- ORANGEAT, m. *gesuikerde-, ingemaakte oranjeschil*, f. *snippers*, m. pl. — die eingemachten Pomeranzenschale, pl. — *candied orange-peel, chips, pl.*
- ORANGER, m. *oranjeboom*, m. — der Orangenbaum. — *orange-tree.* —IE, f. *oranjerie*, f. — die Orangerie, das Winterhaus für Orangenbäume. — *orangery.*
- ORANGISTE, m. *kwecker van oranjeboomen; oranje-gezinde, protestantsche Ier*, m. — der Orangengärtner; oranischgesinnte; der protestantische Irlander. — *he who cultivates orange-trees; orange-man.*
- ORANG-OUTANG, m. *boschmensch, ourang-outang*, m. — der Orang-Outang, Waldmensch. — *ourang-outang.*
- ORATEUR, m. *redenaar*, m. — der Redner. — *orator.*
- ORATOIRE, a. —MENT, adv. *redekunstig, -lijk, als redenaar*. — rednerisch. — *oratorical; orator-like.*
- ORATOIRE, m. *gebedenhuisje*, n.; *huiskapel*, f. — das Bet-haus, Betzimmer; die Hauskapelle. — *oratory; chapel.*



ORATORIO, m. mus. *oratorium*, n. — das Oratorium. — *oratorio*.

ORBE, m. *kring*, *loopbaan* (eener planeet), m. f. — der Kreis-, die Laufbahn eines Planeten. — *orb*, *sphere*, *circle*. —, a. COUP-, MUR-, m. *kneuzende slag*; *blinde muur*, m. — der blinde Hieb, —Schuss, —Streich; die Streifwunde; die blinde Mauer. — *bruising blow*, *contusion*; *wall without door and window*.

ORBICULAIRE, a. —MENT, adv. *kringvormig*, *bolronnd*; *kringswijze*. — *kreisförmig*, *rund*; in die Runde. — *orbicular*, —ly.

ORBITE, f. astr. *loopbaan eener planeet*; an. *oogholte*, f. — astr. die Planetenbahn; an. die Augenhöhle. — astr. *orbit*; an. *socket of the eye*.

ORCANETTE, f. bot. *ossetong*, f. — die rothe Ochsenzunge. — *orehanet*, *bugloss*.

ORCHESTIQUE, f. hg. *danskunst*, f.; *kunst van het balspel*, f. — die Kunst des Tanzens und Ballspieles. — *art of dancing and tennis*.

ORCHESTRE, m. *orkest*, n.; hg. *dansplaats*, f. — das Orchester; hg. der Tanzplatz. — *orchestra*.

ORCHIS, m. bot. *standelkruid*, n. — das Knabenkraut, die Stendelwurz. — *orchis*, *satyrion*.

ORDALIE, f. *godsrege*, n.; *vuur-*, *waterproef*, enz., f. — das Gottesurtheil; die Unschuldprobe. — *ordeal*, *trial by fire*, *water*, etc.

ORDINAIRE, m. *het gewoonlijke*, n.; *gewoonte*, f.; *post*, *postbode*; *dagelijksche kost*, m. enz. — das Gewöhnliche, die Gewohnheit; die gewöhnliche Post; der Postbote; das gewöhnliche Essen, die Alltags- od. Hausmannskost. — *custom*, *practice*; *the post*, *courier*; *daily fair*, *ordinary*, etc. à l'—, d'—, naar *gewoonte*, *gewoonlijk*. — wie gewöhnlich. — *as usual*, *usually*.

ORDINAIRE, a. —MENT, adv. *gewoon*, *gewoonlijk*; *gemeen*, *alledaagsch*; *gemeenlijk*, *doorgaans*, *meestendeels*. — gewöhnlich, gemein, alltätlich; meistentheils; gewöhnlich, gemeinlich, meistentheils. — *ordinary*, *common*, *usual*, *vulgar*; *usually*, *generally*, *for the most part*.

ORDINAIRES, f. pl. *maandstonden*, f. pl. — die monatliche Reinigung der Frauen. — *menses*, pl.

ORDINAL, E, a. NOMBRE-, m. *rangschikkend getal*, *telwoord van orde*, n. — die Ordnungszahl. — *ordinal*.

ORDINAND, m. *die tot priester gewijd zal worden*, m. — der zu ordinierende Geistliche. — *candidate for holy orders*.

ORDINANT, m. *wijbisschop*, m. — der Weihbischof. — *the ordaining bishop*.

ORDINATION, f. *priesterwijding*, f. — die Priesterweihe. — *ordination*.

ORDONNANCE, f. *inrigting*, *shikking*, *ordening*, *verordening*, *keur*, f.; *bevel*, n. *plakkaat*; *voorschrift*, *receipt*, n.; *aanwijzing tot betaling*, *ordonnantie*, f.; mil. *ordonnans*, m. — die An-, Verordnng, Vorschrift, das Recept; die Verfügung, Ordnung, Anweisung einer Summe; die Ordonanz. — *disposition*, *arrangement*, *ordinance*, *statue*; *deeree*, *order*; *warrant*, *prescription (of a physieian)*; *waiting military*. HABIT d'—, m. *montering*, f. — die Uniform. — *uniform*.

ORDONNATEUR, m. *bestuurder*, *opzigter*, m. — der Anordner, Intendant. — *orderer*, *disposer*, *director*.

ORDONNER, va. *shikken*, *inrigten*, *in orde brengen*; *verordenen*, *bevelen*, *gelasten*; *voorschrijven (geneesmiddelen)*; *inwijden*. — anordnen, verfügen, befehlen, verordnen, vorschreiben; verschreiben (Recepte); ordinieren. — *to order*, *dispose*, *prescribe*, *ordain*.

ORDRE, m. *orde*, *geschiktheid*, *shikking*, f.; *bevel*, *gebod*, n.; *last*, m.; *order*, *orde*, f.; *ordelint*, n.; mil. *parool*, n. — die Ordnung; der Befehl, die Order; Anstalt, Vorkehrung; der Orden, das Ordenszeichen; mil. die Parole. — *order*, *disposition*, *command*, *warrant*; *badge of an order*; mil. *watch-word*. —DU JOUR, m. *dagorder*, m.; *orde van den dag*, f. — der Tagesbefehl; die Tagesordnung. — *order of the day*.

ORDURE, f. *drek*, n. *vuiligheid*, f. — der Unflath, Koth, Unrath, Schmutz; die Unreinigkeit. — *ordure*, *filth*, *dust*, *sweepings*, pl. —s, f. pl. *schandelijke zaken*, f. pl.; *vuile taal*, f. — die garstigen Dinge; schmutzigen Reden, Zoten, pl. — *ribaldry*; *obscenity*, *bawdry*.

ORDURIER, m. *vuilnisbak*; *vuilbek*, m. — der Kehrriekorb; Zotenreisser. — *dust-basket*; *obscene talker or writer*. —, ÈRE, a. *vuil*. — *zotig*. — *full of ribaldry*.

ORÉADES, f. pl. *bergnimsen*, f. pl. — die Bergnymphen, pl. — *oreades*, pl.

ORÉE, f. *zoom van een bosch*, m. — der Rand eines Waldes. — *skirts of a wood*, pl.

OREILLARD, ORILLARD, E, a. *lang-*, *loboorig (van paarden)*. — *langöhrlig (von Pferden)*. — *wide-eared (of horses)*.

OREILLE, f. *oor*; *gehoor*, n.; *vouw in een boek*, f.; *oor (handvatsel)*; *schoenriem*, n.; *punt*, *slip*, f. — das Ohr; Gehör; das Ohr im Buche; der Henkel; die Lasche am Schuhe; der Zipfel. — *ear*; *hearing*; *a dog's ear (in a book)*; *handle*; *strap*; *slap*, *tip*. —S D'ANCRE, pl. mar. *punten der*

*handen van het anker*, n. pl. — die Ohren-, Widerhaken des Ankers, pl. — *anchor-flakes*, pl.

OREILLER, m. *oor-*, *hoofdkussen*, n. — das Ohr-, Kopfkissen. — *pillow*.

OREILLETTE, f. *oorring*, m. — das Ohrengchenk. — *earring*. —s, pl. an. *har-tooren*, n. pl. — die Herzohren. — *auricles of the heart*.

OREILLONS, m. pl. *verzweering der oorklieren*; *zinking op het oor*, f. — die Geschwulst der Ohrendrüsen; der Ohrenfluss. — *swellings about the ear*, pl.

ORÉMUS, m. *gebed*, n. — das Gebet. — *prayer*, *collect*.

ORFÈVRE, m. *goud-*, *zilver-smid*, m. — der Goldschmied, Goldarbeiter, Silberschmied. — *gold-*, *silversmith*.

ORFÈVRERIE, f. *goud-*, *zilver-smidswerk*; *het goud- en zilver-smeden*, n.; *goud-*, *zilver-smederij*, f. — die Gold-, od. Silberschmiedsarbeit; Gold- od. Silberarbeiterkunst. — *goldsmith's or silversmith's ware or trade*.

ORFRAIE, f. *vischarend*, *beenbreker*, m. — der Meeradler. — *osfrage*, *ospray*.

ORFROI, m. *gouden boordseel of sieraad aan priesterlijke klederen*, n. — die goldene Verbrämung am Kirchenornate. — *broad welts of gold on a church-attire*, pl.

ORGANE, m. *zintuig*, *orgaan*, n.; *stem*, f.; *werktuig*, n.; *vertegenwoordiger*, *mond*, *tolle*, m. — das Organ, Werkzeug der Sinne; die Stimme; der Stellvertreter. — *organ*, *sensitive organ*; *voice*; *representative*.

ORGANIQUE, a. *werktuigelijk*, *organiek*. — organisch. — *organie*, *organical*.

ORGANISATION, f. *vorming*, *inrigting*, *organisatie*, f. — der Bau, Körperbau; die Einrichtung, Verfassung. — *organization*.

ORGANISER, va. *bewerktuigen*, *vormen*, *inrigten*, *organiseren*. — organisieren, bilden, ordnen, einrichten. — *to organize*.

ORGANISME, m. *bewerktuiging*, f.; *werktuigelijk zamenstel*, n. — der Organismus; die Beschaffenheit. — *organism*; *organicalness*.

ORGANISTE, m. f. *orgelist*, *orgelspeler*, —*speelster*, m. f. — der (die) Orgelspieler, —inn, der Organist. — *organist*.

ORGANSIN, m. *getwijnde zijde*, f. — das Organsin (zweimal gezwirnte Seide). — *double twisted silk*. —ER, va. *de zijde dubbel twijnen*. — Seide doppelt zwirnen. — *to twist silk twice*.

ORGASME, m. méd. *gisting in het bloed*, f. — die Wallung des Geblütes. — *orgasm*, *agitation of the blood*.

ORGE, f. *gerst*, *garst*, f. — die Gerste, das Gerstenkorn. — *barley*. —, m. —MONDE, —PERLE, *gepelde-*, *gepaarde gerst*, f. — die Gersten-, Perlgrauen. — *peeled-*, *pearlbarley*.

ORGEAT, m. *gerstewater*, n. *orgeade*, f. — der Gerstentrank, Kühltrank. — *orgeat*, *sugared barley-water*.

ORGEOLET, ORGUEILLEUX, m. *puistje*, *strontje in het oog*, n. — das Gerstenkorn am Auge. — *pimple at the eye*.

ORGIE, f. *zuip-*, *eetpartij*, *slemperij*, f. — das Saufgelag, die Fresserei, Schwelgerei. — *frantie revel*. —s, pl. ant. *Bacchusfeesten*, n. pl. — die Bacchusfeesten, pl. — *orgies*, pl.

ORGUE, m. —s, f. pl. *orgel*, *kerkorgel*, n. — die Orgel. — *organ*. —PORTATIF, *draaiorgel*, n. — die Drehorgel. — *barrel organ*. —s, pl. *schotbalken*, *stormeggen*; m. f. pl.; mar. *spiegelstukken*, n. pl. — die Fallgatter; mar. Spiegelstützen, pl. — *porteullis*; mar. *ship's gutter-holes*, pl.

ORGUEIL, m. *hoogmoed*, *overmoed*, m. *hoovaardij*, *hoovaardigheid*, *trotsehheid*, f. — der Hochmuth, Uebermuth, Stolz, die Hoffart. — *pride*, *haughtiness*.

ORGUEILLEUX, (SE), a. et m. *hoogmoedig*, *hoovaardig*, *trotseh*, *overmoedig*; *hoovaardige*, *trotschaard*, m. — hochmüthig, hoffärtig, stolz, übermüthig; ein stolzer Mensch. — *proud*, *haughty*; *arrogant person*. —SEMENT, adv. *hoovaardiglijk*. — *hochnüthig*, *stolz*. — *proudly*.

ORIENT, m. *oosten*, n. — der Morgen, Osten; das Morgenland, der Orient. — *east*. —AL, E, a. *oostelijk*, *oosterseh*. — *morgenländisch*, *orientalisch*. — *eastern*, *oriental*. —AUX, m. pl. *oosterlingen*, *oostersehe volken*, m. n. pl. — die Morgenländer, pl. — *levantine*, *orientals*, *eastern nations*, pl.

ORIENTER, va. *naar de hemelstreken wenden*. — nach den Himmelsgegenden richten, —stellen od. legen. — *to set towards the east*, etc. —LES VOILES, mar. *de zeilen goed naar den wind zetten*. — die Segel stellen, —nach einem Curs stellen. — *to brace up*, *trim*. s'—, vrf. (au propre et au fig.) *zieh oriënteren*; *oost en west kennen*. — sich in etwas-, in die Himmelsgegenden finden. — *to consider where one is*.

ORIFICE, m. anat. *mond*, m. *opening*, f. — der Mund, das Mundloch. — *orifice*.

ORIFLAMME, f. anc. *standaard der Fr. koningen*. m. — die Oriflamme (franz. Hauptfabue). — *oriflame (standard in Francee)*.

ORIGAN, m. bot. *orego*, *soort van mariolein*, f. — der Dosten, Majoran. — *origany*, *majoram*.

ORIGINAIRE, a. —MENT, adv. *afkomstig*, *oorspronkelijk*. — ursprünglich, der Abkunft nach. — *originally*, *come from*, — *originally*, *at first*.

ORIGINAL, m. *oorspronkelijk stuk*, *origineel*, n.; *zonderlinge*, m. — das Original, die Urschrift, das Urbild, etc.; der Souderling. — *original*; *odd fellow*.

ORIGINAL, E, a. —EMENT, adv. *oorspronkelijk*, *origineel*;



zonderling. — ursprünglich, eigen; eigenthümlich, originell; auf eine eigene Art. — *original, primitive; originally.*

ORIGINALITÉ, f. oorspronkelijkheid, zonderlingheid, f. — die Originalität, Eigenthümlichkeit. — *originality, ridiculous oddity.*

ORIGINE, f. oorsprong, m. beginsel, n.; afkomst, geboorte, f. — der Ursprung, die Quelle; Abkunft, Herkunft. — *origin, original; source, beginning.*

ORIGINEEL, LE, a. — LEMENT, adv. oorspronkelijk, erfelijk, aangeboren. — ursprünglich, anerschaffen, eigenthümlich; von Natur. — *original, primitive; originally.*

ORILLON, m. klein oor; oortje, handvat, n. — das Ohrchen; der Henkel. — *small ear; eye, ear, handle, hanger.*

ORIN, m. mar. boeireep, m. — das Boyerreep. — *buoyrope.*

ORION, m. Orion (gesternete), m. — der Orion (ein Sternbild). — *Orion (constellation).*

ORISPEAU, m. klatergoud (ook fig.), m. — das Flittergold, Ranschgold; fig. Flitterwerk. — *tinsel, leaf-brass; fig. flaunt.*

ORLE, m. T. zoom, rand, m. — der Schildrand; Saum. — *orle; skirt.*

ORMAIE, f. olmbosch, n. — der Ulmenwald. — *grove of elms, elm-plot.*

ORME, m. olm, olmboom, m. — die Rüster, der Ulmenbaum. — *elm.* — AU, m. jonge olm, m. — die kleine Ulme. — *young elm.*

ORMILLE, m. zetplant van kleine olmen, f. — der Ulmensetzling. — *set of an elm.*

ORMIN, m. bot. scharlize, f. scharlijekruid, n. — der Scharlei, das Scharlachkraut. — *sort of clary.*

ORMOIE, f. voy. ORMAIE.

ORNE, m. wilde esschenboom, m. — die wilde Esche, Buschod. Waldesche. — *wildash-tree.*

ORNEMENT, m. versiering, f. versiersel, sieraad, n. — die Zierde, Verzierung, Zierath, der Schmuck. — *ornament, embellishment, decoration; trappings, pl.*

ORNER, va. versieren. — schmücken, zieren, auszieren, verzieren. — *to adorn, embellish.*

ORNIÈRE, f. spoor, wagenspoor, n. — das Geleise, Fahrgeleise, Gleis. — *wheel-rut, track.*

ORNITHOGALE, m. bot. vogelmelk, m. — die Vogelmilch, Sternblume. — *star of Bethlehem.*

ORNITHOLOGIE, f. beschrijving der vogelen, f. — die Naturgeschichte der Vögel. — *ornithology.* — GISTE, m. kenner van vogels, m. — der Vogelkenner, Vogelkundige. — *ornithologist.*

ORNITHOMANCIE, f. vogelwigchelarij, f. — das Wahrsagen aus dem Vogelfluge. — *ornithomancy.*

OROBANCHE, f. bot. leeuwstaart, m. — die Sommerwurz, Sonnenwurz, der Erbsenwürger. — *strangle-weed.*

ORPAILLEUR, m. voy. ARPAILLEUR.

ORPHELIN, E, m. f. weeskind, n. wees, m. f. weesjongen, m. weesmeisje, n. — die Waise, der Waisenknabe, das Waisenmädchen. — *orphan.*

ORPHELINAGE, m. ouderlooze staat, m. — der Waisenstand. — *orphanage, orphanism.*

ORPIMENT, m. geel opperment, n. — der Operment, Auripigment. — *orpiment, yellow arsenic.*

ORPIN, m. bot. smeerwortel, m. — die fette Henne, das Wundkraut. — *orpine.*

ORT, m. PESER-, bruto wegen. — mit der Tara wiegen. — *to weigh with the pack-cloth.*

ORTEIL, m. teen of toon van den voet, m. — die Zehe, grosse Fusszehe. — *toe, great toe.*

ORTHODOXE, a. et m. regtzinnig; regtzinnige, m. — strenggläubig, orthodox; der Orthodoxe, Strenggläubige. — *orthodox.*

ORTHODOXIE, f. regtzinnigheid, f. — die Rechtgläubigkeit, Strenggläubigkeit; Orthodoxie. — *orthodoxy.*

ORTHODROMIE, f. regte koers van een schip, m. — der gerade Lauf eines Schiffes. — *orthodromy.*

ORTHOGRAPHE, f. spelkunst, spelling, f. — die Rechtshreibung. — *orthography, spelling.*

ORTHOGRAPHIE, f. arch. meetkundige schets van een gebouw, f. — der Aufriss, Standriss, die Profilzeichnung. — *elevation of a building delineated, profile.*

ORTHOGRAPHER, va. goed-, wel spellen. — richtig-, orthographisch schreiben. — *to spell or write true.*

ORTHOGRAPHIQUE, a. tot de spelling-, tot de meetkundige schets behoorende. — orthographisch. — *orthographical.* — PHISTE, m. schrijver over de spelling of die naar de regels spelt, m. — der Rechtschreibungslehrer; Rechtschreiber. — *orthographer.*

ORTHOPÉDIE, f. méd. kunst om de lichaamsgebreken van kinderen te genezen, f. — die Kunst äusserliche Gebrechen der Jugend zu heilen. — *art to cure the external infirmities of the youth.*

ORTHOPNÉE, f. méd. zware ademhaling, f. — das schwere Athemholen. — *orthopnoea.*

ORTIE, f. netel, brandnetel, f. — die Nessel, Brennessel. — *nettle.* — R, va. met brandnetels steken. — mit Nesseln brennen. — *to sting with nettles.*

ORTOLAN, m. ortolaan (zeker vogeltje), n. — der Ortolan, die Fettammer. — *ortolan.*

ORVALE, f. bot. voy. ORMIN.

ORVIÉTAN, m. orvietaan (soort van tegengift), f. — der Orvietan. — *orvietan.*

OS, m. been, n. knok, m. — das Bein, der Knochen. — *bone.* — DE BALEINE, walvischbaard, f. balein, f. n. — die Barte (Barten) des Wallfisches. — *whale-bone.*

OSCILLATION, f. slingering, f. slingerslag, m. — die Schwingung, das Schwanken. — *oscillation.*

OSCILLATOIRE, a. slingerend. — schwingend. — *oscillatory.*

OSCILLER, vn. slingeren. — Schwingungen machen, sich schwingen. — *to oscillate as a pendulum.*

OSÉ, E, a. stout, moedig, vermetel. — kühn, dreist, verwegen. — *daring, bold, rash.*

OSEILLE, f. zuring, f. — der Saueramfer. — *sorrel.*

OSER, vn. et a. durven, zich onderstaan, zich verstouten; wagen. — sich unterstehen; — unterfangen, — erdreisten; dürfen, wagen. — *to dare, to be so bold as.*

OSERAIE, f. teen-, rijsbosch, n. griend, f. — das Weidengebüsch. — *willow or osier plot.*

OSIER, m. teen, teenboomje, n. waterwilg, m. — die Baehweide, Wasserweide, Korbweide. — *osier, wicker, water-willow.*

OSSELET, m. beentje; bikkeltje, n. koot, f. — das Beinehen, Knöchelchen. — *small bone, osselet; cockal.*

OSSEMENTS, m. pl. gebeente, n. doodbeenderen, n. pl. — die Gebeine, Todtenknochen, pl. — *bones of dead bodies, bones, pl.*

OSSEUX, SE, a. beenachtig. — knöchig, beinig, knochicht, beinicht. — *bony, osseous.*

OSSIFICATION, f. beenmaking, -wording, f. — die Verknöcherung. — *ossification.*

OSSIFIER, va. been doen worden. — verknöchern, verbeinern. — *to ossify.* s'—, vrf. in been veranderen, tot been worden. — sich verknöchern, — verhärteten. — *to grow bony, to harden.*

OSSIFIGUE, a. T. beenmakend. — verknöchern, in Knochen verhandelnd. — *ossifying.*

OSSIFRAGUE, f. beenbreker (soort van arend), m. — der Meeradler, Beinbrecher. — *ossifrage, ospray.*

OSSILLON, m. beentje van een' vogel, m. — das Knöchelchen von einem Vogel. — *small bone of a bird.*

OSSU, E, a. grof-, sterk van gebeente. — von groben-, starken Knochen. — *large-boned, bony.*

OSTE, f. mar. gaard van een spriet, m. kaailijn van een emmerzeil, f. — die Brasse od. Geerd einer lateinischen Raa. — *brace of a latin yard.*

OSTENSIBLE, a. vertoonbaar, duidelijk. — was man vorzeigen kann und darf. — *ostensible.* — MENT, adv. zichtbaarlijk, schijnbaar. — sichtbarlich, augenscheinlich. — *ostensibly.*

OSTENTATION, f. snoeverij, snorkerij, vertooning, ijdele praal, f. — die Prahlerei, Aufgeblasenheit. — *ostentation, parade.*

OSTÉSCOPE, m. méd. pijn in het gebeente, f. — die Knochenschmerzen, pl. das Knochenweh. — *ostecope.*

OSTÉOLOGIE, f. beenkunde, verhandeling over het gebeente, f. — die Knochenlehre. — *osteology.*

OSTRACÉ, E, a. met harde schelpen bedekt. — zweischalig, vielschalig (von Schalthieren). — *ostraceous (of crustaceous animals).*

OSTRACISME, m. hg. tienjarige ballingschap (bij de Atheners), f. — der Ostracismus, die zehnjährige Verbannung. — *ostracism, banishment of 10 years.*

OSTRACITE, f. versteende oesterschelp, f. — die versteinerte Auster- od. Müschelschale. — *ostracites, petrified shell.*

OSTRELIN, m. oosterling (niet betrekking tot Engeland, in de Oostzee-, in de Hanzesteden, enz. wonende), m. — der Ostländer. — *Easterling.*

OSTROGOT, m. ant. Oostgoth; fig. onbeschaafd mensch, m. — der Ostgothe; fig. ein Mensch ohne Sitten und Lebensart. — *East-goth; fig. clown.*

OTACOUSTIQUE, a. INSTRUMENT-, m. horen, trechter (voor dooven), m. — das Hörrohr, der Hörtrichter. — *otacoustic, hearing-trumpet.*

OTAGE, m. gijzelaar, m. — der-, die Geissel, der Leihbürge. — *hostage.*

OTALGIE, f. méd. oorpijn, f. — das Ohrenweh. — *pain in the ear.*

ÔTÉ, pr. uitgezonderd, behalve. — ausgenommen, ausser. — *except, save, but.*

OTENCHYTE, m. ehir. oorspuitje, n. — die Ohrspritze. — *ear-syringe.*

ÔTER, va. wegnemen, — leggen, — zetten, — rukken, — doen, — withelpen, — nemen; afnemen; wittrekken; ontnemen, — bencmen. — wegnehmen, — legen, — stellen, — setten, — schaffen, — bringen; abnehmen, abthun, von sich legen, ausziehen; nehmen, aus-, bencmen. — *to take away, take out, pull out, pull off, draw out, remove, put away, put off, put out.*

OTTOMAN, E, a. Turksch. — türkisch, ottomanisch. — *Ottoman.* — E, f. soort van kanapé, m. — eine Art Sopha od. Divan. — *Turkish sofa.*



OU, c. of. — oder, entweder... oder. -- or, either.  
 OÙ, adv. waar, waarheen; daar, waar, alwaar; waarin, — op, — tegen, — aan. — wo, wohin, wozu, woran, wobei. — where, whither, wherein, in which, to what. D'—, van waar, waar van daan. — woher. — from whence.  
 OUAICHE, m. streek van een schip, f.; vaar—, zogwater, n. — das Kielwasser, die Kielfurehe, Schiffsbahn. — traek or run of a ship.  
 OUAILLE, f. (v. m.) schaap, n. — das Schaf. — sheep. —s, pl. fig. kudde, f. — Schafe, Pfarrkinder, pl. — floek, parishioners, pl.  
 OUAIS, int. ei! zoo! waarlijk! — ei! potz tausend! potz velten! — indeed! hey day!  
 OUATE, f. watte, f. — die Watte. — wadding. —R, va. met watten vullen, — voeren, watteren. — wattiren, mit Watte füttern. — to furnish with wadding.  
 OUBLI, m. vergetelheid, f. — die Vergessenheit. — forgetfulness, oblivion.  
 OUBLIE, f. oblie, f. ouwel, m. — der Eisenkuchen, die Hippe. — very thin cake, wafer.  
 OUBLIER, va. vergeten. — vergessen. — to forget. s'—, vrf. zieh zelven vergeten, zieh te buiten gaan. — sich vergessen, sieh vergehen. — to forget one's self.  
 OUBLIETTES, f. pl. ant. eeuwigdurende gevangenis, f.; heimelijke moordkuilen met valdeuren, m. pl. — das ewige Gefängnis; die heimlichen Hinrichtungen durch Fallthüren, pl. — dungeon of death; secret executions by trapdoors, pl.  
 OUBLIEUR, m. obliebakker, m. — der Hippenbäcker. — waferman.  
 OUBLIEUX, SE, a. vergeetachtig. — vergesslich. — forgetful.  
 OUEST, m. het westen, n.; avond, m. — der Abend, West, Westen, Niedergang. — west, sun-set.  
 OUF, int. o wee! o! aeh! ai! — o weh! o! ach! — o! pho!  
 OUI, adv. et m. ja; het ja, het jawoord. — ja; das Ja, Jawort. — yes, ay; yes, consent.  
 OUI CERTES, adv. zeer zeker. — ja gewiss, ja freilich. — yes certainly. —DA, adv. ja wel, wel zeker. — ei ja, freilich. — yes indeed.  
 OUI-DIRE, m. hooren zeggen, n. — das Hörensagen. — hear-say, report.  
 OUIE, f. gehoor (zintuig), n. — das Gehör, der Gehörsinn. — sense of hearing. —s, f. pl. vishooren, —kieuwen, n. f. pl. — die Kiemen, Fischohren, pl. — gills of a fish, pl.  
 OUIR, va. hooren, aanhooren (verhooren). — hören, anhören, abhören. — to hear.  
 OURAGAN, m. orkaan, hevige storm, stormwind, m. — der Orkan, heftige Sturmwind. — hurricane.  
 OURDIR, va. (bij wevers) seheren; fig. smeden, brouwen. — die Kette od. den Aufzug maehen (bei Webern); fig. aanzetteln, anspinnen (eine Verrätherei). — to warp; fig. to brew, plot.  
 OURDISOIR, m. weversboom, m. sheerraam, n. — die Schermühle, der Scherrahmen. — weaver's beam or loom.  
 OURDISSURE, f. (OURDISSAGE, m.) sehering, f. — des Anscherehen. — warping, warp.  
 OURDON, m. valsche senebladeren, n. pl. — die falsehen Sennesblätter, pl. — kind of senna.  
 OURLER, va. zoomen. — säumen. — to hem.  
 OURLER, m. zoom, m. — der Saum. — hem.  
 OURS, m. beer, m. — der Bär. — bear.  
 OURSE, f. beerin, f. — die Bärinn. — she-bear. GRANDE—, PETITE—, astr. groote—, kleine beer, m. — der grosse—, kleine Bär. — the greater bear or Charleswain, the lesser bear. —s, f. pl. mar. pispotten van de bezaansroe, m. — die Pispotten des Besans, pl. — mizen's bowlines, pl.  
 OURSIN, m. zeeëgel, m. — der Meerigel, Seeigel. — sea-hedgehog.  
 OURSON, m. kleine—, jonge beer, m. — der junge Bär. — bear's cub, young bear.  
 OURVARI, m. ven. hier! (jagtgeshreeuw). — hicher! — recall of a pack of hounds.  
 OUTARDE, f. traggans, f. — der Trappe. — bustard. —AU, m. jonge traggans, f. — der junge Trappe. — young bustard.  
 OUTIL, m. werktuig, gereedshap, n. — das Werkzeug, Handwerkszeug. — tool, implement. —LÉ, E, a. van gereedshap voorzien. — mit Werkzeug versehen. — furnished with tools. —LER, va. met gereedshap voorzien. — einen mit Werkzeug versehen. — to furnish with tools.  
 OUTRAGE, m. smaad, hoon, m. bittere belediging, f. — der Schimpf, die Beschimpfung, grobe Beledigung. — outrage, abuse, contumely, affront.  
 OUTRAGEANT, E, OUTRAGEUX, SE, a. zeer beledigend, smadelijk, honend. — höchst beledigend, schimpflich, schmählich. — outrageous, contumelious, abusive.  
 OUTRAGER, va. smaden, hoonen, zeer beledigen. — beschimpfen, gröblich beledigen. — to outrage, affront, abuse contumeliously.  
 OUTRAGEUSEMENT, adv. op eene smadelijke—, beledigende

wijze. — schimpflich, schmählich, höchst beleidigend. — outrageously.  
 OUTRANCE, f. à—, à TOUTE—, tot het uiterste, op leven en dood. — aufs Aeusserste, auf Leib und Leben. — excessively, to the utmost, desperately.  
 OUTRE, f. lederen zak, —flesh, m. f. — der Schlauch. — leather bottle, budget.  
 OUTRE, pr. et adv. over, aan de andere zijde; verder; behalve, boven. — jenseits, ausser, über; weiter; ausserdem. — beyond, besides, over and above; further; besides. D'— EN—, door en door. — durch und durch. — through and through, quite through. EN—, daarenboven, wat meer is. — ausserdem, überdiess. — besides, more-over.  
 OUTRÉ, E, a. overdreven, sterk ontroerd, verbitterd. — übertrieben; zu stark angegriffen, aufs Aeusserste gebracht. — excessive, out of, far fetched, incensed, exasperated.  
 OUTRECUIDANCE, f. (v. m.) laatlundkendheid, f. — die Verwegenheit, der Uebermuth. — presumption.  
 OUTREMENT, adv. overmatiglijk. — ausserordentlich, über die Masse. — excessively.  
 OUTREMER, m. lazuurblauw, n. — das Ultramarin, Himmelblau. — ultramarine.  
 D'OUTRE-MER, a. overzeesch. — von jenseits des Meeres. — from beyond the sea.  
 OUTRE-MESURE, adv. bovenmate, onmatiglijk. — über die Masse, zu sehr. — beyond measure.  
 OUTRE-PASSER, va. overtreden, overschrijden, te buiten gaan. — überschreiten. — to step over, go beyond, exceed, trespass.  
 OUTRER, va. overdrijven; te sterk aandrijven, overladen; zeer beledigen, vergrammen. — übertreiben; zu sehr antreiben, zu stark angreifen; aufbringen, aufs Aeusserste bringen. — to exceed, carry too far; to overwork, fatigue beyond measure; to incense, exasperate.  
 OUVERT, E, a. open, geopend, openbaar; opregt, openhartig. — offen, geöffnet; offenbar; aufrichtig, offenherzig. — open; frank, free. —EMENT, adv. openlijk, vrij uit. — öffentlich, frei heraus. — openly, freely.  
 OUVERTURE, f. opening, f. gat, n.; begin; voorstel, n. voorslag, m.; gelegenheid; mus. inleidings-symphonie van een zangspel of opera, f. — die Oeffnung, das Loch; die Eröffnung, der Anfang; die Mittheilung, der Vorschlag; Ausweg, das Mittel; die musikalische Einleitung. — opening, aperture; means, way; overture, musical prelude. —D'ESPRIT, —DE COEUR, vatbaarheid; rondborstigheid, f. — die Geistesfähigkeit; Offenherzigkeit. — aptness to learn; openheartedness.  
 OUVABLE, a. JOUR—, m. werkdag, m. — der Werktag. — working-day.  
 OUVAGE, m. werk, werkstuk, n. arbeid, m.; werk (geschrift, boek); vestingwerk, n. — das Werk, die Arbeit; das geschriebene Werk, die Schrift; das Festungswerk. — work; composition, production; fortification.  
 OUVAGÉ, E, a. bewerkt, uitgewerkt. — ausgearbeitet. — wrought, figured.  
 OUVRANT, E, a. à JOUR—, bij het aanbreken van den dag. — mit Tages Anbruch. — at break of day.  
 OUVRÉ, E, a. gewerkt; gebloemd. — verarbeit, gebildet, gemodelt. — diapered.  
 OUVRER, va. werken, munt slaan. — arbeiten; prägen. — to work, labour, to stamp, coin.  
 OUVREUR, SE, m. f. opensluit, —ster der loges in den sehouwburg, m. — der (die) Logenaufschliesser, —inn. — boxkeeper in a play house.  
 OUVRIER, ÈRE, m. f. werkman, arbeider, handwerksman, m. handwerkster; arbeidster, f. — der (die) Arbeiter, —inn. — workman, artificer, labourer; work-woman. JOUR—, werkdag, m. — der Werktag. — work-day. CHEVILLE —ÈRE, f. sluitnagel (eener koets), m. — der Schlossnagel am Wagen. — pole-bolt of a coach.  
 OUVRIIR, va. openen, open doen, —slaan, —steken; open—, ontsluiten, beginnen; openbaren, voordragen. — öffnen, eröffnen, aufmachen, aufthun, —schliessen, —schlagen, —breeben, —sehneiden, etc.; anfangen; openbaren, vortragen. — to open, set up; to begin; to start (a question, an opinion). —, vn. opengaan. — aufgemacht werden, aufgehen. — to be opened. s'—, vrf. zieh openen, opengaan, zieh (een' weg) banen; zijne gedachten blootleggen. — sich öffnen, —aufthun, —bahnen; aufgehen, aus einander gehen; sich einem entdecken. — to open, to disclose one's self; to discover one's thoughts to one.  
 OUVROIR, m. werkplaats, —winkel, f. m. — die Werkstatt, der Arbeitssaal. — working place.  
 OVAIRE, m. an. eijerstok, m. — der Eierstock. — ovary.  
 OVALAIRE, a. an. eivormig. — eiförmig. — oviform.  
 OVALE, a. et m. langwerpig rond; eivond, ovaal, n. — eiförmig, oval, länglich rund; rund; das Oval. — oval; an oval.  
 OVATION, f. hr. kleine zegepraal, f. — der kleine Triumph. — ovation.



OVE, m. arch. eivormig sieraad, n. — die eiförmige Zierath, der Eierstab. — *mould resembling eggs*.  
 OVIPARE, a. eijerlegend. — eierlegend. — *oviparous*.  
 OXALATE, m. chim. — *zuringzout*, n. — das Sauerkleesalz — *salt of wood-sorrel*.  
 OXYCRAT, m. méd. water en azijn vermengd (om te gorgelen), n. — das Essig-Wasser. — *oxyerate*.  
 OXYDE, m. chim. halfzuur (van metalen), n. — die metallische Halbsäure. — *metallic acid*.  
 OXYGENE, m. chim. zuurstof, n. — der Sauerstoff. — *acid-oxygen*.

OXYGONE, a. scherphoekig. — spitzwinkelig. — *oxygen*.  
 OXYMEL, m. méd. honig met azijn vermengd, m. — der Sauerhonig, Essigmeth. — *oxymel*.  
 OXYREGMIE, f. méd. maagzuur, n. — die Magensäure, —schärfe. — *oxyregmia*.  
 OYANT, E, m. f. jur. afnemer, afhoorder, —ster van rekeningen, m. f. — der bestellte Rechnungsabnehmer, die Rechnungsabnehmerinn. — *controller*.  
 OZÈNE, m. stinkend neusgezwel, n. — das stinkende Nasengeschwür. — *ozæna*.

## P.

P, m. de letter P, f. — das P. — *the letter P*.  
 PACAGE, m. weide, f. weiland, n. — die Weide, Viehweide, Hut. — *pasture, pasture-ground*. —R, vn. weiden, grazen. — weiden. — *to graze, pasture*.  
 PACE (IN), kerkerhol voor de monniken (in kloosters), n. — das lebenslängliche Gefängniss für Mönche. — *prison for life (in monasteries)*.  
 PACHA, m. Turksch stedehouder, Bassa, m. — der Pascha, türkische Statthalter. — *Turkish governor*.  
 PACIFÈRE, a. vredebrengend. — friedenbringend. — *paciferous*.  
 PACIFICATEUR, m. bevrediger, m. — der Friedensstifter. — *pacificator, peace-maker*.  
 PACIFICATION, f. bevrediging, f. — die Friedensstiftung. — *pacification, peace-making*.  
 PACIFIER, va. bevredigen. — den Frieden wieder herstellen, stillen, beilegen. — *to pacify, appease*.  
 PACIFIQUE, a. vreedzaam, vredelievend, stil, gerust, rustig. — friedfertig, friedlich, friedsam. — *peaceable, pacific*. —MENT, adv. in rust en vrede. — stille, ruhig. — *peaceably, quietly*.  
 PACOTILLE, f. matrozenpakje, n. — die Beilast, das Eigenthum eines Matrosen, etc. — *seaman's venture*.  
 PACTE, m. verdrag, n. overeenkomst, f. — der Vertrag, das Bündniss. — *paet, compact, treaty*.  
 PACTISER, va. jur. een verdrag maken, overeenkomen. — einen Vertrag machen. — *to make an agreement*.  
 PADELIN, m. smeltkroes (voor glas), m. — der Schmelztiegel. — *large crucible*.  
 PADOU, m. soort van floretband, n. — das Floretband. — *ferret, sort of riband*.  
 PAGAIE, f. Indische roeiriem, m. pagaai, f. — das Ruder der Wilden auf Piroguen. — *paddle*.  
 PAGANISME, m. heidendom, n. — das Heidenthum. — *paganism, heathenism*.  
 PAGAYER, vn. mar. met de pagaai roeijen. — mit der Pagaje rudern. — *to paddle*.  
 PAGE, m. edelknaap, lijffjonker, m. — der Edelknaabe, Page. — *page*. —, f. bladzijde, pagina, f. — die Blattseite, Seite. — *page, side of a leaf*.  
 PAGINATION, f. het nummeren der bladzijden, n. — die Seitenbezeichnung. — *paging of a book*.  
 PAGINER, va. de bladzijden nummeren. — die Seiten bezeichnen. — *to page a book*.  
 PAGNE, f. schort der wilden, f. — der Schurz der Neger und Indianer. — *apron of the negroes*.  
 PAGNOTE, m. (v. m.) lafaard, m. — der feige Mensch, die Memme. — *coward, poltroon*. —RIE, f. lafhartigheid, f. — die Feigheit, Niedrigkeit. — *cowardice, impertinence*.  
 PAGODE, f. Indiaanse afgod, —tempel, m.; Indiaanse gouden munt, f. — der indianische Götze, — Götzentempel; die indianische Goldmünze. — *pagod*.  
 PAÏEN, NE, m. f. et a. heiden, heidin, m. f.; heidensch. — der Heide, die Heidin; beidnisch. — *heathen, pagan*.  
 PAILLARD, E, a. et m. f. onkuisch, ontuchtig; hoererder, hoer, m. f. — unkeuseh, unzuchtig; der Hurer, die Hure. — *lascivious; lecher, fornicator, prostitute*. —ER, va. hoereren. — huren. — *to fornicate*. —ISE, f. ontucht, hoererie, f. — die Hurerei. — *lewdness, fornication*.  
 PAILLASSE, f. stroozak, m. — der Strohsack. — *straw-bed*. —, m. hansworst, m. — der Pickelhäring. — *clown, paltry buffoon*.  
 PAILLASSON, m. stroomat, f. — die Strohmatte, Strohdecke. — *garden-mat*.  
 PAILLE, f. stroo, n. stroohalm; splinter, m. schilfer (in metalen); vlek (in diamanten), f. — das Stroh, der Strohhalm; die brüchige Stelle im Metalle; der Flecken im Edelsteine. — *straw, halm; brittle spot in a piece of metal; flaw*. PETITE-, kort-, klein stroo, n. — das Wirrstroh. — *short or ruffled straw*. —HACHÉE, haksel van stroo, n. — der Häckerling. — *chopt straw*.  
 PAILLÉE, f. een dorsehvloer vol, m. — eine Dreschtenne voll. — *barn-floor full*.  
 PAILLER, m. boerenwerf, f. — der Meierhof. — *farm-yard*.  
 PAILLET, a. VIN-, m. bleekert, bleekroode wijn, m. — der Bleicherwein. — *pale wine*.

PAILLETTE, f. schilfertje, loovertje, n. — der Flitter, Goldsand. — *spangle, gold-sand*.  
 PAILLEUR, SE, m. f. strooverkooper, —ster, m. f. — der (die) Strohhändler, —inn. — *seller of straw*.  
 PAILLEUX, SE, a. splinterig (van metalen); gevlekt (van diamanten). — brüchig (von Metallen); fleckig (von Edelsteinen). — *brittle (of metals); flawy (of precious stones)*.  
 PAILLIÈRE, m. stroozolder; hoop stroo, m. — der Strohboden; Haufen Stroh. — *straw-yard; stack of straw*.  
 PAILLON, m. (bij juweliers) foelie, f.; stukje soldeersel, n. — die Folie; das Löthkörnchen. — *foil; thin bit of solder*. —NER, va. vertinnen. — verzinnen. — *to tin*.  
 PAILLOT, m. mar. beschuilkamer, enz. f. — die Brot-, Proviandkammer. — *steward's room*.  
 PAIN, m. brood (ook fig.), n. — das Brot, der Laib; die Nahrung; das Auskommen; Vermögen; der Unterhalt. — *bread, loaf; livelihood*. —DE FROMENT, —DE SEIGLE, tarwe-, roggebrood, n. — Weizen-, Rockenbrot. — *wheaten-, rye-bread*. —BIS, —TENDRE, —RASSIS, bruin-, nieuw-, oudbakken brood. — schwarzes-, frisches-, albaekenes Brot. — *brown-, new-, stale bread*. —D'ÉPICES, koek, peperkoek, m. — der Pfefferkuchen. — *ginger-bread*. —DEMÉNAGE, —DE CUISSON, —BOURGEOIS, huisbakken brood. — hausbackenes Brot. — *household-, housebacked bread*.  
 PAIN DE BOUGIE, m. rolletje waslicht, wasstokje, n. — eine Rolle Wachsstock. — *roll of wax candle*.  
 PAIN à CACHERER, —à CHANTER, m. ouwel, m.; misbrood, n. — die Oblate, der Mundlack; die Hostie. — *wafer; host*.  
 PAIN DE CIRE, m. waskoek, m. — der Wachsboden. — *wax-table*. —DE SUCRE, suikerbrood, n. — der Hutzucker. — *sugarloaf*.  
 PAIR, m. pair (titel), m. — der Pair. — *peer*.  
 PAIR, a. et m. gelijk, even; pari, n. gelijke waarde, f. — gerade, gleich; das Pari. — *equal, alike; par*. —OU IMPAIR, even of oneven. — gerade od. ungerade. — *even or odd*. AU-, DE-, adv. gelijk, pari; in gelijken rang. — gleich, alpari; in gleichem Range. — *equivalent, at par; of the same rank*.  
 PAIRE, f. paar, n.; koppel, m. — das Paar. — *pair, brace, couple*.  
 PAIRESSE, f. gemalin eens pairs, f. — die Gemahlinn eines Pairs. — *peeress*.  
 PAIRIE, f. pairschap, n. — die Pairswürde, Pairschaft. — *peerage, peerdom*.  
 PAISIBLE, a. —MENT, adv. vreedzaam, stil, rustig, gerust; gerustelijk. — friedlich; ruhig, still. — *peaceable, still, calm; quietly, peaceably*.  
 PAISSANT, E, a. bl. weidend, grazend. — weidend. — *grazing*.  
 PAISSELURE, f. dunne hennep, m. — das Rebband. — *tie of a vine*.  
 PAISSON, f. et m. mesting in de bosseken, f.; T. rekijzer, n. — die Waldweide, Mast; T. das Streekeisen. — *mast; T. stretch-er*. —NER, va. de huiden uitrekken. — e in Fell über dem Streekeisen austreichen. — *to stretch a skin*.  
 PAÏTRE, va. et. n. weiden, afweiden; grazen. — weiden, abweiden, grasen. — *to feed, graze, eat*. SE-, vrf. zieh voeden (van roofvogels). — sich weiden, nähren (vorzüglich von Raubvögeln). — *to feed upon (as birds of prey)*.  
 PAIX, f. vrede, m.; rust, stille, kalnte, f.; schouderbeen van een kalf of schaap, n. — der Friede; die Ruhe, Stille; das Schulterblatt der Hammel od. Kälber. — *peace, quiet, rest; blade-bone of a shoulder of veal or mutton*.  
 PAIX, int. stil! stil daar! — Ruhe da! Friede! — *peace! hush! hush! silence!*  
 PAL, m. bl. paal, m. — der Pfahl. — *pale, pole*.  
 PALADE, f. mar. riemslag in het water, m. — der Ruderzug, —schlag. — *stroke of oars*.  
 PALADIN, m. ridder, m. — ein Ritter. — *knight, paladin*.  
 PALAIS, m. paleis; geregtshof; gehemelte, verhemelte van den mond, n.; smaak, m. — der Pallast; Gerichtshof, das Gericht; der Gaumen; Geschmack. — *palace; court of justice; palate; taste*.  
 PALAN, m. mar. takel, m. hijseklouw, n. — die Hisse, Zugwinde. — *tackle*.



- PALANQUE**, f. mil. *paalwerk*, n. *verschansing*, f. — die Verschanzung mit Pfählen. — *palanka*. — R, va. mar. *met de takels ophijsehen*. — aultalicn. — *to hoist with tackles*.
- PALANQUIN**, m. *draagstoel der rijke Indianen*, m.; *klein hijschtouw*, n. — der Tragsessel-, das Tragbette in Indien; das kleine Hisstau. — *sedan*; *palanquin in India*; *small taekle*.
- PALARDEAUX**, m. pl. mar. *stopstukken*, n. pl. — die Spüntcn, pl. — *bungs*, pl.
- PALASTRE**, m. *plaat van een slot*, f. — das Schlossblech. — *shield of a lockct*.
- PALATALE**, a. LETTRES -S, f. pl. gr. *gehemelte-letters*, f. pl. — die Gaumen-Buchstaben, pl. — *palatals*, pl.
- PALATIN**, (E), a. et m. *paltsgrafelijk*, *paltsisch*; *tot het gehemelte behoorende*; *paltsgraaf*, *palatijn*, m. — pfalzgräfllich, pfälzisch; zum Gaumen gehörig; der Pfalzgraf, Woiwode. — *palatine*; *relating to palate*; *palsgrave*, *count palatine*, *vayvod*.
- PALATINAT**, m. *paltsgrafelijke waardigheid*; *palatijnsehap*, f.; *Palts*, m. — die Pfalzgräfliche Würde; Pfalz, Woiwodschaft. — *palatinate*.
- PALATINE**, f. *sabelbont (vrouwenkraag)*, n. — eine Art Pelzkragen der Frauen. — *tippet*.
- PALE**, f. *schotdeurtje*, *deksel*; *blad van een roerriem*, n. — das Schutzbrett, der Schutz; die Ruderschaufel. — *dam*, *sluice*, *floodgate*; *ladle*.
- PÂLE**, a. *bleek*. — *blass*, *bleich*. — *pale*, *wan*, *sallow*. — S COULEURS, f. pl. méd. *bleekzucht*, f. — die Bleichsucht. — *green sickness*.
- PALÉAGE**, m. *sehieting van koren*, enz. f. — das Umwerfen-, Umschaukeln des Kornes. — *action to turn about corn with a shovel*.
- PALÉE**, f. *paalwerk*; *juk eener brug*, n. — das Pfahlwerk; Brückenjoch. — *row of stakes or pales*; *cross beams of a wooden bridge*, pl.
- PALEFRENIER**, m. *stalknecht*, m. — der Stallknecht. — *groom*, *ostler*.
- PALEFROI**, m. *parade-*, *pronkpaard*; *rijpaard eener vrouw*, n. — das Paradeferd; der Frauenzelter. — *palfrey*; *lady's-horse*.
- PALERON**, m. *schouderblad (der paarden, enz.)* n. — der Vorderbug der Pferde, etc. — *shoulder-blade of horses*, etc.
- PALESTRE**, f. ant. *worstelperk*, n. — die Ringschule, der Ringplatz. — *palaestra*, *wrestling place*.
- PALET**, m. *werpschijf*, f. — *steen*, m. — der Wurfstein, die Wurfscheibe. — *quoit*. — ER, va. *daarmede spelen*. — mit dem Wurfsteine spielen. — *to play of quoits*.
- PALETOT**, m. *soort van overjas*, m. — eine Art Ueberrock. — *paletot*.
- PALETTE**, f. *kaatsplankje*; *palet*, *verworb*; *laatbekken*, enz. n. — das Racket; die Malerpalette; das Farbenbrett; Aderlassbecken, etc. — *battledoor*; *painter's pallet*; *porringer*, etc.
- PÂLEUR**, f. *bleekheid*, f. — die Blässe, Bleichheit. — *paleness*, *wanness*.
- PALIER**, m. *rustplaats op een' trap*, f. — der Absatz einer Treppe. — *stair-head*.
- PALINDROME**, m. *vers dat van de regter- naar de linker zijde ook gelezen kan worden*, n. — ein Vers auch rückwärts zu lesen. — *palindrome*.
- PALINODIE**, f. jur. *herroeping*, f. — der Widerruf. — *recantation*. CHANTER LA-, *zijn gezegde herroepen*. — widerrufen. — *to recant*.
- PÂLIR**, vn. et a. *bleek worden*, *verbleeken*, *besterven*; *bleek doen worden*, *bleek maken*. — *erbleichen*, *blass* od. *bleich werden*; *bleich machen*. — *to grow or turn pale*; *to make pale*.
- PALIS**, m. *paal*, m. *paalwerk*, n. — der Pfahl, Zaunpfahl; Zaun. — *fence of pales*; *pale*.
- PALISSADE**, f. *paalwerk*, n. *heining*, *palissade*, f.; *stormpaal*, m. *staketsel*, n.; *hegge*, *rij boomen*, f. — das Pfahlwerk, der Schanzpfahl; die Baumwand, das Stacket, die Hecke, der lebendige Zaun. — *palisade*, *palisado*; *stake*, *hedge-row of trees*. — R, va. *met palissaden bezetten*, *met paalwerk afsluiten*. — mit Schanzpfählen versehen, verpfählen, umzäunen. — *to fence with palisades*, *to hedge*, *inelose*.
- PALISSER**, va. *boomtakken van een' muur opbinden*. — spallieren. — *to pail up the branches of fruit trees to a wall*.
- PALLADIUM**, m. *standbeeld van Pallas*; *palladium*, *besehermheiligdom*, n. — das Pallasbild; Schutzheiligthum. — *palladium*.
- PALLIATIF**, (VE), a. et m. (au propre et au fig.) *verzachtend maar niet in den grond genezend*; *zoodanig middel*, n. — nicht aus dem Grunde heilend, nur vorbauend; das Hinhaltens- od. Scheinmittel. — *palliative*, *mitigating*; *palliative*.
- PALLIATION**, f. *bewimpeling*, *verzachting*, f. — die Bemäntelung, Beschönigung. — *palliation*, *extenuation*.
- PALLIER**, va. méd. *verzachten*, *niet in den grond genezen*; fig. *bewimpelen*, *versehonen*, *verzaechten*. — nicht aus dem Grunde heilen; fig. bemänteln, beschönigen. — *to palliate*; fig. *to extenuate*.
- PALLIUM**, m. *mantel*, *bisschopsmantel*, m. — das Pallium, der Bischofsmantel. — *pall*, *mantle of a bishop*.
- PALMAIRE**, a. et m. an. *tot de vlakke hand behoorende*; *palm-spier*, f. — zur flachen Hand gehörig; der Muskel der flachen Hand. — *belonging to the palm*; *musele of the palm*.
- PALME**, f. *palmtak*, m.; fig. *zege*, *overwinning*, f. — der Palmzweig, die Palme; fig. der Sieg. — *branch of a palm-tree*; fig. *victory*. — m. *palm*, *span (maat)*, f. — die Handlänge, Spanne. — *palm*, *hand's breadth*, *span*.
- PALMER**, va. T. *naalden plat kloppen (om het oog er in te maken)*. — Nähnadeln breit schlagen um das Ohr zu machen. — *to flatten needles for making the eye*.
- PALMETTES**, f. pl. arch. *palmbladen (als sierraad)*, n. pl. — die Palmblätter als Zierath, pl. — *palm-leaf*.
- PALMIER**, m. *palmboom*, m. — der Palmbaum. — *palm-tree*. — DATTIER, m. *dadelboom*, m. — der Dattelbaum. — *date-tree*.
- PALMIPÈDE**, a. *plat-*, *vlies-*, *zweervoetig (van vogels)*. — plattfüßig, mit Schwimmhäuten (von Vögeln). — *web-footed (of birds)*.
- PALMITE**, m. *palmmerg*, n. — der Palmensaft. — *liquor of the palm-tree*.
- PALONNIER**, m. *zwengel aan een rijtuig*, m. — das Ortscheit, der Schwengel eines Wagens. — *spring-tree-bar of a waggon*.
- PALOT**, m. *boerenkinkel*, m. — der Bauerlummel, Grobian. — *silly clown*.
- PALPABLE**, a. — MENT, adv. *voel-*, *tastbaar*; *baarlijkelyk*. — fühlbar, greifbar, handgreiflich. — *palpable*, *clear*, *evident*; *palpably*.
- PALPER**, va. *betasten*, *bevoelen*. — betasten, begreifen. — *to feel*, *to touch*.
- PALPITANT**, E, a. *kloppend (van het hart)*. — klopfend, schlagend, zuckend (vom Herzen). — *palpitating*, *panting (of the heart)*.
- PALPITATION**, f. *hartklopping*, f. — das Zucken, Herzklopfen. — *palpitation*, *throbbing*, *beating*, *panting*.
- PALPITER**, vn. *kloppen*, *beven*, *trillen*. — zucken, klopfen, pochen, schlagen. — *to palpitate*, *pant*.
- PALTOQUET**, m. *lummel*, m. — der Lummel, Flegel. — *clown*, *clownish fellow*.
- PALUDIER**, m. *arbeider in de zoutgroeven*, m. — der Arbeiter in Salzwerken am Meere. — *salt-pit man*.
- PALUS**, m. *moeras*, n. — der Sumpf, ein grosser Sumpf. — *marsh*, *moor*, *fen*.
- PÂMER**, vn. SE-, vrf. *bezwijmen*, *in onmagt vallen*. — in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden. — *to swoon*, *faint*.
- PÂMOISON**, f. *bezwijming*, *onmagt*, *flaauwte*, f. — die Ohnmacht. — *swoon*, *fainting fit*.
- PAMPE**, f. *loof aan koren-*, *garsthalmen*, enz. n. — das Blatt an der grünen Saat. — *leaf of wheat or barley*.
- PAMPHLET**, m. *werkje*; *schotschrift*, *blaauwboekje*, n. — die Flugschrift. — *pamphlet*. — AIRE, m. *schrijver van blaauwboekjes*, m. — der Verfasser von Flugschriften. — *pamphleteer*.
- PAMPRE**, m. *wijngaardrank*, f. — die Weinranke, —rebe. — *vine-branch full of leaves*.
- PAMPRÉ**, E, a. *bezet met wijngaardranken*. — mit Weinranken bedeckt. — *decked with vine-branches*.
- PAN**, m. *pand*, *baan (van een kleed)*, n. f.; *vak (van een muur)*, n.; *zijde*, f.; *vlak*, n.; *hoek*, m. enz. — die Bahn, das Blatt eines Rockes od. Mantels; ein Stück Wand; die Vorderseite, Fläche, Ecke, etc. — *skirt*, *lapped flap*; *part of a wall*, *face*, *front*, etc.
- PANACÉE**, f. *arsenij voor alle kwalen*, f. — die Universalmedicin. — *panacea*, *universal remedy*.
- PANACHE**, m. *vederbos*, m. *pluim*; *kleurmengeling eener bloem*, f. — der Helmstutz, Federbusch; das Buntstreifige der Blumen. — *plume*, *bunch of feathers*; *mixture of colours in a flower*. — f. *paawin*, f. — die Pfauhenne. — *peahen*.
- PANACHER**, vn. SE-, vrf. *veelverwig worden*. — bunte Streifen bekommen. — *to begin to be streaked*.
- PANADE**, f. *broodpap*, —soep, f. — die Brotsuppe. — *panado*, *food for children*.
- SE PANADER, vrf. *hoovaardig zijn*. — sich brüsten. — *to go strutting along*.
- PANAGE**, m. *mestgeld*, —regt (voor zwijnen), n. — das Mastgeld, Mästegeld. — *pasture-money for hogs*.
- PANAIS**, m. *pastinaken*, *pinksternakelen*, f. pl. — die Pastinakwurzel. — *parsnip*.
- PANARIS**, m. chir. *fijt*, *vijt*, f. — der Wurm am Finger, das Nagelgeschwür. — *whitlôw*, *agnail*.
- PANCALIERS**, m. pl. *soort van savooikool*, f. — der Savoyerkohl. — *sort of cabbage*.
- PANCARTE**, f. *aangeplakt toltarief*, enz.; *schrift*, *papier*, n. — die Zolltafel, der Anschlagzettel; der Aufsatz. — *list*, *bill posted up*; *writing*.
- PANCRACE**, m. hg. *spelen in het worstel- en oefenperk*, n. pl. — das Wettringen und der Faustkampf. — *gymnastie exercises*, pl.
- PANCRÉAS**, m. an. *alvleesch*, n. *maagklier*, f. — der Bauchspeichel, die Magendrüse. — *pancreas*.



PANDECTES, f. pl. jur. *pandekten*, f. pl. (*verzameling van oude romeinse wetten door keizer Justinianus bekrachtigd*). — die *Pandekten*, pl. — *pandecks or digests*, pl.

PANDÉMIQUE, a. *aanstekend*, — *ansteekend*. — *pan-demie*.

PANDOUR, m. mil. *pándour*, m. — der *Pandur*. — *pandour*.

PANÉGYRIQUE, m. *lofredede*, f. — die *Lobrede*. — *panegyrie*.

PANÉGYRISTE, m. *lofredenaar*, m. — der *Lobredner*. — *panegyrist*.

PANER, va. (*vleesch*) *met broodkruimels bestrooijen*. — (*Fleisch*) mit geriebenem Brode bestreuen. — *to do over a meat with crumbs of bread*. EAU PANÉE, f. *broodwater*, n. — das *Brotwasser*. — *toast and water*.

PANERÉE, f. *mandvol*, f. — ein *Korb voll*. — *basket-full*.

PANETERIE, f. *hofbakkerij*, f. — die *Hof-, Mundbäckerei*. — *pantry*.

PANETIER, m. *opzigter over de hofbakkerij*, m. — der *Aufseher über die Hofbäckerei*. — *paniler*.

PANETIÈRE, f. *herderstasch*, f. — der *Brotsack*, die *Brottasche*. — *shepherd's scrip*.

PANIER, m. *mand*, *ben*, f. *korf*; *hoepelrok*, m. — der *Korb*; *Reifrock*, *Fischbeinrock*. — *basket*; *hoop-petticoat*.

PANIQUE, a. et f. TERREUR-, f. *plotselijke*-, *doeh onnoodige schrik*, m. — der *panische Schrecken*. — *panic fear*, *panie*.

PANNE, f. *fulp*, *trijp*; *reuzel*; *achterste van een hamer*, n. — der *Felbel*, *Pelzsammet*, *Plüsch*; das *Bauchfett*, *Schmalz*; die *breite Seite des Hammers*. — *shag*, *plush*; *fat*, *suet*; *large end of a hammer*. METTRE EN-, mar. *een bijlegger maken*. — *beilegen*. — *to bring to*.

PANNEAU, m. *paneel*, *vak*; *zadelkussen*; *net*; mar. *digl luik*, n. — das *Fach*, *Feld*, die *Füllung einer Thür*, etc.; die *Raute*; das *Sattelkissen*; *Garn*, *Jägernetz*; mar. der *Lukendeckel*. — *pannel*, *pane*, *trap*; *saddle-cushion*; *snare*; mar. *cover of a hatchway*. DONNER DANS LE-, fig. *zieh laten foppen*. — *sich fangen lassen*. — *to be trapped*.

PANNEAUTER, va. *netten spannen*. — *Garne aufstellen*. — *to lay snares*.

PANNETON, m. *sleutelbaar*, m. — der *Schlüsselbart*. — *key-bit*.

PANONCEAU, m. *wapenschild*, n. — das *Wappenschild*. — *scuteheon*.

PANOPLIE, f. ant. *volkomene wapenrusting*, f. — die *vollständige Rüstung*. — *panoplia*.

PANORAMA, m. *rond tafereel*, *algezig*, n. — das *Rundgemälde*, die *Rundansicht*. — *panorama*.

PANSE, f. *pens*, *buik*, m. — der *Wanst*, *Bauch*, *Dickbauch*. — *paunch*, *gut*, *belly*.

PANSEMENT, m. *het verbinden (van wonden)*; *het oppassen (van paarden)*, n. — das *Verbinden einer Wunde*, die *Cur*; die *Wartung der Pferde*. — *dressing of wounds*; *looking after a horse*.

PANSER, va. (*eeene wonde*) *verbinden*; (*een paard*) *roskammen*, *oppassen*. — *Wunden verbinden*; die *Pferde besorgen*. — *to dress a wound*; *to look after a horse*.

PANSU, e, a. *dikbuikig*. — *dickbäuchig*. — *paunch-bellied*.

PANTALON, m. *lange broek*, f. *pantalon*; *hansop*, *pantalon in een ballet*, m. — *lange- od. Strumpfhosen*, pl.; der *Pantalon*, *Hanswurst*. — *pantaloen*. — NADE, f. *kluchtige dans*, m. *potsenmakerij*; *veinzerij*, f. — der *Gaukeltanz*, die *Posse*; *Verstellung*. — *droll dance*, *buffoonery*; *false profession of friendship*.

PANTELAN, e, a. *hijgend*. — *keuchend*. — *panting*, *heaving*.

PANTELER, vn. *hijgen*. — *keuchen*. — *to pant*.

PANTHÉISME, m. *stelsel der erkenning van het heeal als God*, n. — die *Allgötterei*. — *pantheism*.

PANTHÉON, m. *tempel aller goden*; *eeretempel te Parijs*, m. — das *Pantheon*, der *Tempel aller Götter od. Heiligen*; der *Ehrentempel in Paris*. — *pantheon*.

PANTHÈRE, f. *panter*, m. *panterdier*, n. — das *Pantherthier*, der *Panther*. — *panther*.

PANTIÈRE, f. *vogelnet*, n. *vlow*, f. — das *Hängegarn zum Vogelfange*. — *drawnet to catch birds*.

PANTIN, m. *kaartenmannetje*, n. — das *Karten- od. Glieder-männchen*. — *puppet*. — E, f. *bundel zijde*, *-garen*, enz., m. — eine *Anzahl Strähne Seide*, etc. — *number of skains of silk*, etc.

PANTOGRAPHIE, m. t. *teekenaap*, m. — der *Storchschnabel*. — *pantopgrapher*.

PANTOMÈTRE, m. *almet*, m. — der *Winkelmesser*. — *pan-tometer*.

PANTOMIME, f. m. et a. *gebarenspeel*, n. *taal door gebaren*, f.; *pantomime-speler*, m.; *pantomimisch*. — das *Geberdenspiel*, die *Geberdensprache*, *Pantomime*; der *Geberdenspieler*; *pantomimisch*. — *pantomime*, *mimie*; *pantomimie*.

PANTOUFLE, f. *muil*, *pantoffet*, f. — der *Pantoffel*. — *slipper*. EN-, adv. *op zijn gemak*, *op zijne muiltjes*. — *bequem*, *ohne Mühe*. — *commodious*, *easy*. RAISONNER EN -S, *gekheid praten*. — *dummes Zeug reden*. — *to talk idly*.

PAON, NE, m. f. *paauw*, -in, m. f. — der *Pfau*, die *Pfau-*

*henn*. — *peacock*, *peahen*. — NEAU, m. *jonge paauw*, m. — der *junge Pfau*. — *young peacock*.

PAPA, m. *papa*, *vader*, m. — der *Papa*. — *papa*, *father*.

PAPABLE, a. *verkiebaar tot paus*. — zur *päpstlichen Würde fähig*. — *able to be elected as pope*.

PAPAL, e, a. *pauselijk*. — *päpstlich*. — *papal*.

PAPAUTÉ, f. *pauselijke waardigheid*, f.; *pausdom*, n. — die *Papstwürde*; das *Papstthum*. — *papaey*; *popedom*.

PAPE, m. *paus*, m. — der *Papst*. — *pope*.

PAPEGAI, m. *bordpapieren of houten vogel tot wit*, m. — der *Vogel zum Abschieten*. — *wooden or pasteboard bird to shoot at*.

PAPELARD, m. *huichelbaar*, m. — der *Kopfhänger*, *Heuchler*. — *devotionalist*, *hypocrite*. — ISE, f. *huichelarij*, f. — die *Kopfhängerci*, *Heuchelei*. — *hypocrisy*.

PAPELINE, f. *soort van halfzijdige stoffe*, f. — die *Papeline* (ein *halbseidener Zeug*). — *poplin*.

PAPERASSE, f. *klad-*, *scheurpapier*, n. — das *alte beschriebene Papier*, der *Wisch*. — *old writings*, pl. *waste paper*. — R, va. *papier bekladden*; *papieren doorsnuffelen*. — *viel schmieren*, *Papier verderben*; in *alten Schriften wühlen*. — *to be ever scribbling*; *to rummage one's papers*.

PAPERASSIER, m. *verzamelaar van oude onnutte papieren*, m. — der *gern in alten Schreibereien herumwühlt*. — *who likes to stir in old writings*.

PAPETERIE, f. *papiermolen*; -*handel*, m. — die *Papiermühle*; der *Papierhandel*. — *paper-mill*; *paper-trade*.

PAPETIER, m. *papierfabrikant*, -*kooper*, m. — der *Papiermacher*, -*händler*. — *paper-maker*; *stationer*.

PAPIER, m. *papier*; *geschrift*, n.; *wissel*, *schuldbrief*, m.; *handsehrift*; *dagblad*; *register*, *dag-*, *rekeningboek*, n. — das *Papier*; *Geschriebene*; der *Wechsel*, *Schuldschein*; die *Zeitung*, das *Blatt*; das *Register*, *Tagebuch*. — *paper*; *manuscript*; *writing bill*; *news-paper*, *gazette*; *register*, *memorandum*.

PAPIER à LETTRES, -BROUILLARD, *post-*, *vloei**papier*. — *Brief-*, *Löschpapier*. — *post-*, *blottingpaper*. — MONNAIE, *papierengeld*, n. — das *Papiergeld*. — *paper-money*.

PAPILLAIRE, a. an. *tepelvormig*. — *warzig*, *warzenförmig*. — *papillary*.

PAPILLE, f. an. *klier (op de tong)*, f. — das *Zungenwärtchen*. — *papilla*.

PAPILLON, m. *kapel*, f. *kapelletje*, n. *vlieder*, m. — der *Schmetterling*. — *butterfly*, *papilio*. — ACÉ, e, a. bot. *kapel-vormig*. — *schmetterlingsförmig*. — *papilionaceous*. — NER, vn. *heen en weer vliegen*, *fladderen*. — *herumflattern*. — *to flutter about*.

PAPILLOTAGE, m. *haarkrulling*; *glinstering*; *flikkering (der oogen)*, f. — das *Aufwickeln der Haare*, *Wickeln*; *Flimmern*, *Funkeln*; *Blinzeln (der Augen)*. — *putting hair upon pipes*; *glimmer*, *glittering*; *twinkling of the eyes*.

PAPILLOTTE, f. *papierrolletje (om het haar te doen krullen)*; *loovertje*, n. — der *Haarwickel*, *Wickel*; *Gold-* od. *Silberflitter*. — *curling paper*; *spangle*. — R, va. et n. *het haar in papierrolletjes winden*; *flikkeren (bijzonder van de oogen)*. — die *Haare wickeln*, -*aufwickeln*; *flimmern*, *flittern*, *blinzeln*. — *to put hair upon pipes*; *to twinkle*, *dazzle*.

PAPILLOTS, m. pl. *koortslekken*, f. pl. — die *Frieselflecken*, pl. — *purples*, pl.

PAPISME, m. *pausdom*, n. — der *Papismus*, das *Papstthum*. — *papism*, *popery*.

PAPISTE, m. *pausgezinde*, m. — der *Papist*, *Päpstler*. — *papist*, *Roman catholic*.

PAPULES, f. pl. *huidblaasjes*, n. pl. — die *Hautblätterchen*, pl. — *pimples*, pl.

PAPYRUS, m. bot. *papierplant*, f. — die *Papierstaude*. — *papyrus*.

PÂQUE, f. *Paschen der Joden*, m.; *paaschlam*, n. — das *Osterfest der Juden*; *Osterlamm*. — *passover*; *paschal-lamb*.

PAQUEBOT, m. *pakelboot*, f. — das *Packetboot*, *Postschiff*. — *packet-boat*, *packet*.

PÂQUERETTE, f. bot. *wit madeliefje*, n. — die *Gänseblume*, *Massliebe*. — *easter-daisy*.

PÂQUES, m. pl. *Paschen der Christenen*, m. — die *Ostern der Christen*. — *easter*, *easter-day*. FAIRE SES-, *hoogtijd houden*. — am *Ostern zum Abendmahle gehen*. — *to perform his eastern devotions*.

PÂQUES CLOSES, -FLEURIES, f. pl. *zondag na paschen*; *palm-zondag*, m. — der *Sonntag nach Ostern*; der *Palmsonntag*. — *rogation-sunday*; *palm-sunday*.

PAQUET, m. *pak*, m. *pakje*, n. *bundel*, *bos*, m. — das *Pack*, *Packet*, *Bündel*. — *paeket*, *pareel*, *bundle*.

PAR, pr. *door*, *uit*, *in*, *bij*, *met*, *aan*, *op*, *van wege*, *over*, *om*, *gedurende*, *te*. — *durch*, *aus*, *in*, *bei*, *mit*, *von*, *auf*, *wegen*, *über*, *während*, *zu*. — *by*, *through*, *out of*, *for*, *with*, *about*, *in*, *over*, *by*, *per*.

PAR AN, -MOIS, -SEMAINE, *jaarlijks*; *maandelijks*; *wekelijks*. — *jährlich*; *monatlich*; *wöchentlich*. — *annually*; *monthly*; *weekly*, *hebdomadary*, *every week*.

PAR CI, PAR LÀ, adv. *hier en daar*. — *hier und da*, *hin*



- und wieder. — *here and there, hither and thither.* — *DEÇÀ*, — *DELÀ*, adv. *aan deze—, aan gene zijde.* — *an* dieser Seite, *diesscits*; *dorthin, jenseits.* — *on this—, on the other side.* — *DEDANS*, — *DEHORS*, adv. *van binnen; van buiten.* — *innen, nach innen, inwendig; aussen, nach aussen, auswendig.* — *within; without.*
- PAR DERRIÈRE**, — **DEVANT**, adv. *van achteren; van voren, voor.* — *von hinten, im Rücken; von vorn, vorwärts, vor, in Gegenwart.* — *behind, backwards; before, forwards, in presence.* — **DESSOUS**, — **DESSUS**, adv. *van onderen, onder; van boven, boven, op.* — *nach unten, unterwärts; nach oben, oben auf, oben drauf, auf, über... weg.* — *under, underneath; over, on, upon.* — **ICI**, — **LÀ**, adv. *hierdoor, langs dezen weg; daardoor, daarheen.* — *hierher, hier-, herwärts; dorthin, da.* — *this way; that way, thereby.* — **OÙ**, adv. *waardoor, langs welken weg.* — *wodurch, woher, wohin.* — *which way.*
- PAR TROP**, adv. *al te veel.* — *gar zu viel, gar zu sehr.* — *too much.*
- PARABOLE**, f. *gelijkenis, parabel; math. brand—, kegelsnede, parabool, f.* — *die Gleichnisrede, das Gleichnis; math. die Kegellinie.* — *parable; math. parabola.*
- PARABOLIQUE**, a. — **MENT**, adv. *middenkegelsnedig; op zoodanige wijze; zinspreukig; met gelijkenissen.* — *parabolisch; auf parabolische Art.* — *parabolie, parabolical, -ly.*
- PARACHRONISME**, m. *telaatstelling eener gebeurtenis in de tijdrekening, f.* — *der Fehler in der Zeitrechnung, die Zeitverspätung.* — *parachronism.*
- PARACHUTE**, m. *valseherm, n.* — *der Fallschirm.* — *parachute.*
- PARACLET**, m. *trooster, Heilige geest, m.* — *der Tröster, heilige Geist.* — *the Comforter.*
- PARADE**, f. *staatsie, f. pronk, m.; vertooning; parade (wacht-parade); afvering (in het sehermen), f. enz.; het stilhouden van een paard, n.* — *der Staat, Prunk, die Pracht, das Gepränge; die Wachparade, der Aufzug der Wache; das Ablenken eines Stosses; Anhalten des Pferdes.* — *parade, show; ostentation; parrying; arresting of the horse.*
- PARADIGME**, m. gr. *voórbeeld, n. sehets, f.* — *das Muster von den Abänderungen eines Wortes.* — *paradigm, model.*
- PARADIS**, m. *paradijs, n.; hoogste galerij in den schouwburg, f.* — *das Paradies; der oberste—, gemeine Platz im Schauspielhaus.* — *paradise; upper gallery in a playhouse.* — *binnenhaven, f.* — *der Binnenhafen.* — *wet-dock.*
- PARADOXAL**, e, a. *tegenstrijdig, sonderling.* — *sonderbar, abweichend, seltsam.* — *paradoxical.*
- PARADOXE**, m. *sonderlinge of schijnbaar sonderlinge stelling, f.* — *der sonderbare Satz, Scheinwidersinn.* — *paradox.*
- PARAFE**, **PARAPHE**, m. *pennetrek bij de handteekening, m.* — *der Federzug, Handzug, Zug am Namen.* — *flourish added to one's signature.*
- PARAFER**, **PARAPHER**, va. *een' trek bij zijne handteekening maken, parapheren.* — *einen Zug an seinen Namen machen, mit einem gewöhnlichen Handzuge bezeichnen.* — *to sign with a flourish.*
- PARAGE**, m. mar. *zeestreek, f.* — *die Breite—, Gegend auf dem Meere.* — *latitude—, space of the sea.*
- PARAGOGE**, f. gr. *verlenging eens woords, f.* — *die Verlängerung eines Wortes.* — *paragoge.*
- PARAGRAPHE**, m. *afdeeling, f. paragraaf, m.* — *der Absatz.* — *paragraph, (§).*
- PARAISSONNIER**, m. *glasblazer, m.* — *der Glasbläser.* — *glass-blower.*
- PARAITRE**, vn. et vimp. *verschijnen, zichtbaar worden, zich vertoonen; in het oog vallen, uitmunten; blinken, schijnen; uitkomen, in het licht komen.* — *erscheinen, zum Vorschein kommen, sichtbar werden; sich sehen lassen, in die Augen fallen; glänzen, scheinen; erscheinen, herauskommen.* — *to appear, to look, to seem, to shine; to be published.*
- PARALIPOMÈNES**, m. pl. *de twee boeken der kronijken (in den bijbel); n. pl.* — *die Bücher der Chronik in der Bibel, pl.* — *paralipomena.*
- PARALLACTIQUE**, a. astr. *parallactisch, tot het verschiltzigt behoorende.* — *parallaktisch.* — *parallactic.*
- PARALLAXE**, f. astr. *verschiltzigt, n. parallaxis, m.* — *die Parallaxe.* — *parallax.*
- PARALLÈLE**, a. et f. *even—, gelijkwijdig; evenwijdige lijn, f.* — *parallel, gleichlaufend, gleichweit; die Parallele, Parallellinie.* — *parallel.* — *m. parallelkring, m.; vergelijking, f.* — *der Parallelkreis; die Gleichheit, Vergleichung, das Gleiche.* — *parallel; comparison.* — **MENT**, adv. *evenwijdig.* — *parallel, in gleicher Richtung.* — *in a parallel manner.*
- PARALLÉLIPÈDE**, m. math. *figuur met zes regthoekige zijden, f.* — *das Parallellipedum, Figur mit sechs gradwinklichen Seiten.* — *paralleloiped.*
- PARALLÉLISME**, m. *evenwijdige stand, m.* — *der parallele Zustand od. Fortgang.* — *parallelism.*
- PARALLÉLOGRAMME**, m. *langwerpig vierkant, n.* — *das Parallelogramm, längliche Viereck.* — *parallelogram.*
- PARALOGISME**, m. *valsehe sluitrede, drogrede, f.* — *der Fehlschluss.* — *paralogism.*
- PARALYSE**, va. *verlammen (ook fig.).* — *lähmen, untüchtig machen, schwächen* — *to make paralytic, to weaken, to render unavailing.*
- PARALYSIE**, f. *verlamming; geraaktheid, f.* — *die Lähmung, Gliederlähmung; der Schlagfluss.* — *palsy, paralysis.*
- PARALYTIQUE**, a. et m. *verlamd, geraakt, beroerd; geraakte, beroerde, m.* — *gelähmt, gliederlahm, gichtbrüchig; der Gelähmte, Gichtbrüchige.* — *paralytic, -al; paralytic.*
- PARANGON**, a. et m. *zuiver, zeer schoon (van diamanten); soort van drukletter, f.* — *ohne Flecken; die Doppel-Cicero-Druckschrift.* — *paragon; double piea (a printing type).* — **NER**, va. impr. *letters even dik maken.* — *abgleichen.* — *to make quite even.*
- PARANOMASIE**, f. *overeenkomst van woorden in verschillende talen, f.* — *die Wörtähnlichkeit in verschiedenen Sprachen.* — *paranomasia.*
- PARANT**, e, a. *schoon, versierend.* — *zierend, putzend.* — *adorning, trimming.*
- PARANYMPHE**, m. *akademische lofrede, f.* — *die akademische Lobrede.* — *academie eueomium.* — **R**, va. *zoodanige lofrede op iemand uitspreken.* — *in einer akademischen Rede loben.* — *to praise.*
- PARAPET**, m. *borstwering, f.* — *die Brustwehr, Brüstung, Brustlehne.* — *parapet, breast-work.*
- PARAPHERNAUX**, a. **BIENS—**, m. pl. jur. *goederen die eene vrouw buiten den bruidsehat aanbrengt, n. pl.* — *die Gerade, pl.* — *paraphernalia, pl.*
- PARAPHRASE**, f. *omschrijving, f.* — *die Umschreibung.* — *paraphrase.* — **R**, va. *omschrijven.* — *umschreiben, mit Zusätzen vermehren.* — *to paraphrase.*
- PARAPHRASTE**, m. *witlegger, verklaarder, m.* — *der Ausleger.* — *paraphrast, expounder.*
- PARAPLUIE**, f. *regensehirm, n.* — *der Regenschirm.* — *umbrella.*
- PARASÈLENE**, f. *bijmaan, f.* — *der Nebenmond.* — *paraselene, moon.*
- PARASITE**, m. *tafelschuimer, panikker, m.* — *der Schmarotzer.* — *parasite.* — **A**, **PLANTE—**, f. *plant die op eene andere groeit, f.* — *die Schmarotzerpflanze.* — *parasitical plant.*
- PARASOL**, m. *zonnesherm, n.* — *der Sonnenschirm.* — *parasol, umbrella.*
- PARATONNERRE**, m. *bliksemafleider, m.* — *der Blitzableiter, Wetterleiter.* — *lightning conductor.*
- PARAVENT**, m. *Spaansehe wand, f. windscherm, n.* — *die spanische Wand, der Windschirm.* — *folding-sereen.*
- PARBLEU**, int. *de drommel! wel verdord!* — *potztausend! sapperlot!* — *zounds!*
- PARBOUILLIR**, vn. *zaechtjes koken.* — *langsam sieden.* — *to parboil.*
- PARK**, m. *perk, park; lustbosch, n. warande; schaapskooi, enz.; vetuicide, f.; artilleriepark, n.* — *der Park, Lustwald, Lusthain, Thiergarten; die Pferche, Hürde, jeder eingeschlossene Platz; der Artilleriepark.* — *park, field, sheepfold; park of artillery.* — **A**, mar. *admiraliteitsdok, n.* — *der Admiralitäts Park.* — *dock-yard of the government.* — **AGE**, m. *het kooijen.* — *das Pferchen.* — *folding.*
- PARCELLE**, f. *stukje, deeltje, n.* — *das Theilchen, Stückchen.* — *pareel, partiele.* — **R**, va. *in stukjes deelen.* — *zerstückeln.* — *to cut in little pieces.*
- PARCE QUE**, c. *omdat, dewijl, vermits, doordien.* — *weil.* — *because.*
- PARCHÉMIN**, m. *parkement, m.* — *das Pergament.* — *parchement.* — **ERIE**, f. *parkementmakerij, f.* — *die Pergamentmacherei; das Pergamentmachen.* — *place where parchement is made; parchement-making.* — **IER**, m. *parkementmaker, m.* — *der Pergamentmacher.* — *parchement-maker.*
- PARCIMONIE**, f. *grootte karigheid, f.* — *die Sparsamkeit, Knickerei.* — *parsimony.*
- PARCIMONIEUX**, se, a. *zeer karig.* — *sparsam, knickerig.* — *parsimonious.*
- PARCOURIR**, va. *doorloopen, doorreizen, enz.; doorbladeren.* — *durchlaufen, -gehen, -reisen, -schiffen, etc.; durchsehen, -blättern.* — *to travel or pass through, -all over; to run through.* — *over, etc.; to peruse (cursorily), to survey.*
- PARDI**, int. *waarlijk!* — *wahrlich!* — *truly!*
- PARDON**, m. *vergiffenis, vergeving, verschooning, f.* — *die Vergebung, Verzeihung, Begnadigung, Gnade.* — *pardon, forgiveness.* — *int. vergeef mij, ik vraag exeuus.* — *verzeihen Sie.* — *I beg your pardon.* — **S**, pl. *aflaat, m.* — *der Ablass.* — *indulgence of the pope.*
- PARDONNABLE**, a. *vergeeflijk, verschoonbaar.* — *verzeihlich, zu entschuldigen.* — *pardonnable.*
- PARDONNER**, va. *vergeven, verschoonen; kwijtshelden.* — *verzeihen, vergeben, begnadigen.* — *to pardon, to forgive.*
- PAREAUX**, m. pl. *steen aan netten, m. pl.* — *die Steine am Grundnetze, pl.* — *stones at a fishing-net, pl.*
- PARÉGORIQUE**, a. méd. *pijnstillend.* — *schmerzstillend.* — *paregoric.*
- PARÉIL**, (LE), a. et m. *gelijk, gelijkvormig, even gelijk; zijns gelijken, wedergade, f.* — *gleich, ähnlich, seines Gleichen.* — *like, equal; match.* **RENDRE LA PARÉILLE**, *met gelijke munt*



- betalen, gelijk met gelijk vergelden. — mit gleicher Münze bezahlen, Gleiches mit Gleichem vergelten. — *to give like for like.*
- PARILLEMENT, adv. *insgelijks, even zoo.* — ebenfalls, gleichfalls, gleicherweise. — *in like manner.*
- PARÉLIE, PARHÉLIE, m. *bijzon, f.* — die Nebensonne. — *mocksun, parhelion.*
- PAREMENT, m. *optooisel, versierscl; sieraad, n. enz.* — der Schmuck, die Zierath. — *facing of garments; ornament, etc.*
- PARENCHYME, m. *eigen wezen van ieder der ingewanden; merg eener plant, n. enz.* — die Substanz eines jeden Eingewei-des; das Zellengewebe der Pflanzen; Fleisch der Früchte. — *parenchyma.*
- PARÉNESE, f. *lecrrede, vermaning, f.* — die Ermahnung zur Tugend. — *parenesis.*
- PARENT, E, m. f. *bloedverwant, nabestaande, maag, m. f.* — der-, die Verwandte; der Vetter; die Muhme. — *relation, kinsman, kin. -s, pl. ouders, nabestaanden, pl.* — die Eltern, Verwandten, pl. — *parents, relations, pl.*
- PARENTÉ, f. *bloedverwantschap, maagschap, f.* — die Verwandtschaft. — *relations, kinsfolks, pl. consanguinity, kindred.*
- PARENTHÈSE, f. *tusschenzin, m. tusschenzinsteeken, n.* — die Parenthese, der eingeschaltete Satz; die Klammern, pl. — *parenthesis ( ).*
- PARER, va. et n. *versieren, opschikken, opsmukken; beveiligen; bereiden; afwerpen; (van paarden) stil staan.* — schmücken, putzen, zieren, ausschmücken; schützen, zurecht machen, zurichten; pariren, abwenden, ausweichen; anhalten (ein Pferd). — *to adorn, deck, set off; to screen, secure, guard; pare; to parry, keep off, ward off; to arrest (a horse).* SE-, vrf. *zich opschikken, pronken; zich beveiligen.* — sich putzen, —schmücken; sich schützen, bewahren, hüten. — *to adorn one's self, boast of; to ward off, to parry, to shun.*
- PARÈRE, m. *gevoelen van kooplieden of deskundigen over handelsgeschillen, n.* — das Gutachten eines Kaufmannes od. Sachkundigen. — *advice-, sentiments of an acquainted or of merchants upon commercial questions.*
- PARESE, f. *luiheid, traagheid, vadsigheid, f.* — die Faulheit. — *sloth, idleness, laziness, sluggishness.*
- PARESEUX, SE, a. et m. f. *lui, traag, vadsig; luiaard, m. lui mensch, n.* — faul, träge; der Faulenzer, die Faulenzerinn. — *slothful, idle; lazy person, sluggard.*
- PARFAIRE, va. *voleindigen; volnaken.* — vollenden, endigen; vollzählig-, vollständig machen. — *to perfect; complete.*
- PARFAIT, m. gr. *volmaakt verledene tijd, m.* — die völlig vergangene und längstvergangene Zeit. — *preterit, preterperfect.*
- PARFAIT, E, a. -EMENT, adv. *volkomen, volmaakt* — vollkommen, vollständig; völlig, vollkommen. — *perfect, complete; perfectly.*
- PARFILAGE, m. *het uitrafelen, n.* — das Auszupfen, Ausfasern. — *unweaving.*
- PARFILER, va. *uittrekken, uitrafelen.* — zupfen, auszupfen, ausziehen. — *to pluck out, unweave.*
- PARFOIS, adv. *somtijds, altemct.* — zuweilen, manchmal. — *sometimes, now and then.*
- PARFONDRE, va. *brandverw versmelten.* — die Farben gleich verschmelzen (von Schmelzarbeit). — *(with enamel painters) to melt equally.*
- PARFOURNIR, va. *voluit leveren.* — nachliefern, vollends hinzuthun. — *to complete.*
- PARFUM, m. *aangename geur; wierook, m.; reukwerk, n.* — der Wohlgeruch; das Rauchwerk; Räucherwerk. — *perfume.*
- PARFUMER, va. *cen' liefelijken reuk geven, verspreiden; welriekend maken; berooken, doorluchten.* — einen Wohlgeruch verbreiten; wohlriechend machen; durch-, ausräuchern. — *to perfume.*
- PARFUMEUR, SE, m. f. *reukwerkmaker, -verkoopster, m. f.* — der-, die allerhand wohlriechende Sachen macht und verkauft. — *perfumer.*
- PARI, m. *wedding, weddingschap, f.* — die Wette. — *wager, bet.*
- PARIADE, f. *ven. paartijd der patrijzen; koppel patrijzen, m.* — die Paarzeit der Rebhühner; das Paar Hühner. — *pairing-time; for-, brace of partridges.*
- PARIER, va. *wedden, verwedden.* — wetten. — *to bet, to lay a wager.*
- PARIÉTAIRE, m. *hot. muurkruid, n.* — das Mauerkraut. — *pellitory of the wall.*
- PARIEUR, m. *wedder, m.* — der Wetter. — *one who lays a wager.*
- PARISIEN, NE, a. et m. f. *Parijsch; Parijzenaar, m. Parijsche vrouw, f.; diamantletter, f.* — pariser; der Pariser, die Pariserinn; die Perlschri t. — *Parisian; pearl.*
- PARITÉ, f. *gelijkheid, gelijkvormigheid, f.* — die Gleichheit, der ähnliche Fall. — *parity, equality.*
- PARJURE, a. et m. *meineedig; meined; meinedige, m.* — meineidig, eidbrüchig; der Meineid; Meinedige. — *perjured, forsworn; perjury; perjurer.*
- SE PARJURER, vrf. *meineedig worden, een' valschen eed doen.* — meineidig werden, seinen Eid brechen, falsch schwören. — *to forswear one's self.*
- PARLAGE, m. *gebabbel, gepraat, n.* — das Geschwätz. — *babbling, idle talk.*
- PARLANT, E, a. fig. *sprekend, welgetroffen, gelijkend.* — zum Sprechen getroffen. — *of a wonderful likeness.*
- PARLEMENT, m. *rijksvergadering, f. parlement, n.* — das Parlament. — *parliament.*
- PARLEMENTAIRE, a. et m. *tot het parlement of de onderhandeling behoorende; onderhandelaar, m.* — zum Parlament, zur Unterhandlung gehörig; der Unterhändler. — *parliamentary; negociator. VAISSEAU-, m. kartelschip, n.* — das Kartelschiff. — *cartel-ship.*
- PARLEMENTER, vn. *onderhandelen.* — unterhandeln. — *to parley.*
- PARLER, va. et n. *spreken, praten.* — reden, sprechen. — *to speak, talk.* -GRAS, *lispen.* — lispeln. — *to lisp.* SE-, vrf. *gesproken worden.* — geredet od. gesprochen werden. — *to be spoken.*
- PARLER, m. *het spreken, n.* — das Reden, die Sprache. — *speech, discourse.*
- PARLERIE, f. *gebabbel, gesnap, n.* — das Geschwätz, Gewäsch. — *loquacity, talking, prattling.*
- PARLEUR, SE, m. f. *babbelaar, prater, snapper, -ster, m. f.* — der Schwätzer, die Schwätzerinn. — *great talker.*
- PARLOIR, m. *sprekkamer in kloosters, f.* — das Sprachzimmer in Nonnenklöstern. — *parlour in a nunnery.*
- PARMESAN, m. *parmezaankaas, f.* — der Parmesankäse. — *parmesan cheese.*
- PARMI, pr. *onder, te midden van, tusschen.* — unter, mitten unter. — *among, amongst, amidst.*
- PARNASSE, m. *zangberg, Parnassus, m.* — der Parnass, Munsenberg. — *Parnassus.*
- PARODIE, f. *koddige nabootsing van een letterwerk, f.* — die Parodie, Spottnachahmung. — *parody.* -R, va. *parodiëren.* — parodiren. — *to parody.*
- PARODISTE, m. *schr jver eener parodie, m.* — der Verfasser einer Parodie. — *parodist.*
- PAROI, f. *muur, scheidsmuur, wand, m.; vlies; neusbeen, n.* — die Wand, Scheidewand (in der Nase, etc.). — *wall, partition-wall; bridge of the nose, etc.*
- PAROIR, m. t. *veegmes, n.* — das Wirkeisen. — *parcr.*
- PAROISSE, f. *kerspel, n. parochie; -kerk, f.* — das Kirchspiel, die Pfarre; Pfarrkirche. — *parish; parish-church.*
- PAROISSIAL, E, a. *tot het kerspel behoorende.* — zur Pfarre-, zum Kirchspiele gehörig. — *parochial.*
- PAROISSIEN, NE, m. f. *parochiaan, die tot een kerspel behoort, m. f.* — das Pfarrkind. — *parishioner.* -, m. *ge-tijboek, n.* — das Gebetbuch. — *prayer-book.*
- PAROLE, f. *woord, n.; belofte; spraak, f.; gezegde, n.; voor-slag, m.* — das Wort; Versprechen, die Zusage; die Sprache, Rede, Anrede; der Vorschlag, Antrag. — *word; speech; saying; promise; offer.*
- PAROLI, m. *(in het spel) verdubbeling van den eersten inzet f.* — das Paroli, der verdoppelte Satz im Kartenspiele. — *paroli; double stakes, pl.*
- PARONOMASE, f. *thé. gelijkheid van woorden van verschillende beteekenis, woordspeling, f.* — der Gleichlaut der Wörter; das Wortspiel. — *paronomasia.*
- PAROTIDE, f. *oorklier; verzwering der oorklieren, f.* — die Ohrendrüse; deren Geschwulst. — *parotis.*
- PAROXISME, m. *vernieuwde aanval, m.; verheffing eener ziekte, f.* — der Anfall, Paroxismus. — *paroxism.*
- PARQUE, f. *schikgodin, f.* — die Parze. — *one of the three fatal sisters.*
- PARQUER, va. et n. *in een perk leggen of sluiten, perken, kooijen; spenen (van oesters); in een perk liggen, in de kooijen zijn.* — in einen Park einschliessen, einperchen; darin eingeschlossen sein. — *to park, fold, inclose; to be parked, -inclosed.*
- PARQUET, m. *afgezonderde plaats in een' schouwburg, - in eene gerechtszaal (balie), f.; houten vloer van ingelegd werk, m.* — das Parket, der abgesonderte Platz in Gerichtsstuben od. im Schauspielhause; der getäfelte Fussboden. — *bar of a court of justice or of a playing-house; inlaid floor.*
- PARQUETAGE, m. *hek-, vloer-, ingelegd werk, n.* — das Täfelwerk (vorzüglich des Fussbodens). — *inlaid-work.*
- PARQUETER, va. *vloerwerk, enz. maken.* — einen Fussboden täfeln. — *to inlay.* -IE, f. *deze kunst, f.* — diese Kunst. — *inlaying.*
- PARRAIN, m. *peet, doopheffer, gevader, m.* — der Pathe, Taufzeuge, Beistand. — *godfather, assistant.*
- PARRICIDE, a. et m. f. *moorddadig, vader-, moedermoordend, enz.; vader-, moedermoorder, -es, (ook van een' bloedvriend, souverain, enz.), m. f.; moord (in al die betekenissen), m.* — vater-, muttermörderisch; der Vater- od. Muttermörder; der Freundes- od. Aeltermord. — *parricidal; parrieide.*
- PARSEMER, va. *bezaaijen, bestrooijen.* — bestreuen, besäen, ausstreuen. — *to strew, besprinkle.*
- PART, f. *dcel, aandecl. gedecfte, f.; plaats, zijde, f. kant, m.* — der Theil, Antheil; Ort, die Seite. — *part, share; side, place.* -, m. jur. *pas geboren kind, n.* — das neugeborene Kind. — *infant just born. FAIRE-, mededeclen. —*



- mittheilen. — *to communicate*. **PRENDRE** —à, *deel nemen*. — Theil nehmen. — *to participate*. **PRENDRE EN BONNE OU MAUVAISE** —, *wel of kwalijk nemen*. — wohl—, übel aufnehmen (nemen) od. auslegen. — *to take well or ill*.
- à **PART**, adv. *ter zijde, bijzonder*. — zur Seite, beiseits, bei Seite. — *aside*.
- DE PART EN PART**, adv. *door en door*. — durch und durch. — *through and through, quite through*.
- DE PART ET D'AUTRE, D'AUTRE PART**, adv. *van weerszijden; anderdeels*. — von beiden Seiten; andern Theils. — *of both sides; partly, of this or the other part*.
- DE BONNE PART**, adv. *van goederhand*. — von guter Hand. — *from good authority*.
- DE MA PART**, adv. *mijnentwege, van mijnentwege*. — in meinem Namen, von mir. — *for me*.
- NULLE PART**, adv. *nergens*. — nirgends. — *nowhere*. **QUELQUE—**, adv. *ergens*. — irgendwo. — *somewhere, anywhere*. **AUTRE—**, elders. — anderswo, irgendwo anders. — *elsewhere*.
- PARTAGE**, m. *verdeeling, deeling, scheiding*, f.; *deel, aandeel, erfdeel; lot*, n. *akte van deeling*, f. — die Theilung; der Antheil; das Erbtheil; der Theilungsvertrag. — *division; share, lot; contract of sharing*.
- PARTAGEABLE**, a. *verdeelbaar*. — theilbar, zu theilen. — *partable, divisible*.
- PARTAGER**, va. et n. *deelen, verdeelen, scheiden; toedeelen; bedelen; deelnemen, —hebben*. — theilen, vertheilen; austheilen; zu seinem Antheile geben, bedenken; Theil nehmen, Antheil haben. — *to divide, part, share; to participate, partake*.
- PARTAGEANT**, m. *deelhebber*, m. — der Theilhaber. — *sharer, partaker*.
- PARTANCE**, f. mar. *afvaart, f. vertrek*, n. — die Abfahrt, Abreise. — *sailing from a place*.
- PARTANT**, adv. jur. *derhalve, bij gevolg*. — folglich, daraus hervorgehend. — *therefore, consequently*.
- PARTENAIRE**, m. f. *medespeler, —speelster*, m. f. *enz.* — der Mitspieler, der (die) Spielgesell, —inn, etc. — *partner*.
- PARTERRE**, f. *bloemperk*, n.; *bak in den schouwborg*, m. — das Luststück in Gärten, Blumenbeet, etc.; das Parterre im Theater. — *parterre, flower-garden, grass-plot; pit of a playhouse*.
- PARTI**, m. *partij, zijde*, f. *aanhang; voorslag*, m.; *besluit, middel*, n. *uitweg; stand*, m.; *partij, f. huwelijk*, n. — die Partei, der Anhang; Vorschlag; die Partie, der Entschluss; das Mittel, der Ausweg, Stand; die Partie (Heirath). — *party, faction; offer, resolution; mean, way; estate; match*.
- PARTIAL**, e, a. —**EMENT**, adv. *partijdig, —lijk, eenzijdig, —lijk*. — partielich, parteisch. — *partial, biased; partially*. —**ITÉ**, f. *partijdigheid, eenzijdigheid*, f. — die Parteilichkeit, Parteinahme. — *partiality, preference*.
- PARTICIPANT**, e, a. *deelnemend in, deelachtig aan...* — theilnehmend, theilhaftig. — *participant*.
- PARTICIPATION**, f. *deelneming, mededeeling*, f.; *medeweten*, n. — die Theilnehmung, Theilnahme, das Mitwissen, der Antheil. — *participation*.
- PARTICIPE**, m. gr. *deelwoord*, n. — das Participium, Mittelwort. — *participle*. —, *deelhebber*, m. — der Theilhaber. — *partner*.
- PARTICIPER**, vn. *deel hebben, deel nemen, deelen in; eenigzins van den aard eener zaak zijn*. — Theil haben, Theil nehmen; von der Natur einer Sache sein. — *to participate, partake; to participate of*.
- PARTICULARISER**, va. *omstandiglijk verhalen*, enz. — umständlich erzählen, etc. — *to particularize*.
- PARTICULARITÉ**, f. *bijzonderheid*, f. — der besondere Umstand, die Einzelheit. — *particularity, particular*.
- PARTICULE**, f. *deeltje, stukje*; gr. *rededeeltje*, n. — das Theilchen; gr. das Redetheilchen, die Partikcl. — *fragment, particle; gr. particle*.
- PARTICULIER**, ÈRE, a. *bijzonder, eigen; geheim; zonderling, ongemeen*. — besonder, eigen, privat; geheim; sonderbar. — *particular, special; private, secret; singular, odd*.
- PARTICULIER**, m. *het bijzondere*, n.; *ambteloos man, privaatpersoon, gemeen—, eenvoudig burger*, m. — das Besondere; die Privatperson. — *particular; private person*. **EN—**, *in het bijzonder*. — besonders, insbesondere. — *separately, by itself*.
- PARTICULIEREMENT**, adv. *bijzonderlijk, voornamelijk; omstandiglijk*. — besonders, insbesondere, vorzüglich; umständlich. — *particularly*.
- PARTIE**, f. *deel, gedeelte*, n.; *partij, gezelschap*, f. n.; *partij (in een proces); stem, partij in demuziek*, f.; *post, schuldpost*, m. — der Theil; die Partie, Gesellschaft, Lustbarkeit, Lustreise; die Partei in einem Processc, etc.; Musikstimme; Post, Schuldpost. — *part, portion, deal; company, party; sum, item*. **EN—**, *deels, gedeeltelijk*. — theils. — *partly*.
- PARTIEL**, LE, a. —**LEMENT**, adv. *gedeeltelijk; deelswijze, bij gedeelten*. — einzeln, zum Theil, theilweise. — *not the whole, part of*.
- PARTIR**, vn. *afreizen, verreizen, vertrekken*; *leen—, weg—*
- gaan; afreizen, vertrekken; uitloopen; afgaan (van schietgeweren); uitspringen, uitvliegen, losbreken; uit—, voort komen, ontstaan, ontspringen, uitvloeijen*. — abreisen, fortreisen, verreisen; fortgehen, abgehen, abfahren; absegeln, auslaufen; schnell herausfahren, abfahren; entspringen, herrühren. — *to set out, to depart, to go, to go away, sail away; proceed, start, spring; to flow; to result*.
- PARTISAN**, m. *aanhanger, voorstander; partijganger; hoofdpachter*, m. — der Anhänger, Parteigänger; Finanzpachter. — *partisan; contractor*.
- PARTITIF**, VE, a. gr. *deelend, een deel aanduidend*. — nur einen Theil bezeichnend. — *partitive*.
- PARTITION**, f. *deeling, verdeeling*, f.; *muzijk-partituur*, n. — Theilung; die Musikpartitur. — *division; partition*.
- PARTOUT**, adv. *overal*. — überall. — *everywhere*.
- PARULIS**, m. **PARULIE**, f. *ontsteking van het tandvliesch*, f. — die Entzündung des Zahnfleisches, Zahnfäule. — *inflammation of the gum*.
- PARURE**, f. *tooiel, sieraad*, n. *opschik*, m.; *uitsnijdsel, afknipsel*, n. — der Putz, Schmuck, die Zier; das Abschabsel, Abschnittsl. — *attire, dress, ornament, set; paring; shreds, pl.*
- PARVENIR** à. vn. *bereiken, geraken, komen, geworden; zijn fortuin maken*. — gelangen, kommen; zukommen; sein Glück machen. — *to arrive, reach, attain; to come to preferment*.
- PARVENU**, m. *opgekome, m. gelukskind*, n. — der Emporkömmling, Aufkömmling, Glückspilz. — *upstart*.
- PARVIS**, m. *voorhof, voorplein (eener kerk)*, n. — der Vorhof—, Vorplatz einer Kirche. — *parvis*.
- PAS**, m. *schrede, trede*, f.; *pas, stap, voetstap; dorpel, drempel eener deur*, m.; *engte; zee—engte*, f. *naauw*, n.; *voorrang*, m. — der Schritt, Tritt, Auftritt; die Thürschwelle; der Pass; der Kanal; Vortritt, Rang. — *step, pace; footstep, threshold; strait or narrow channel; precedence*.
- DE GE—**, adv. *op staanden voet*. — stehenden Fusses, auf der Stelle. — *on the spot, upon the spot, immediately*.
- PAS**, adv. **NE—**, **NON—**, *niet*. — nicht. — *not*.
- PAS D'ÂNE**, m. bot. *hoefblad*, n. — der Huflattich. — *colt's foot*. —, *plaat aan een' degen*, f. — das Stichblatt am Degen. — *sword-shell, guard*. —**DE CHARGE**, m. *aanval met de bajonet, verdubbelde stap*, m. — der Angriff mit dem Bajonet, Angriffsschritt. — *charge with the bayonet*. —**DECLERC**, m. *feil, f. lompe misslag*, m. — der Fehler aus Unerfahrenheit. — *blunder, oversight, error by inexperience*.
- PASCAL**, E, a. *tot het pasccha behoorende, paasch...* — östertlich, Oster... — *pasehal*.
- PASIGRAPHIE**, f. *algemeen schrift*, n. — die allgemein verständliche Schreibeunst. — *pasigraphy*.
- PASQUIN**, m. *standbeeld te Rome*, n.; *spolboef, snaak*, m. — die Bildsäule des Pasquin in Rom; der Lustigmacher, Schalksnarr. — *statue at Rome, satirist, buffoon*. —**ÂDE**, f. *sehimphekschrift, paskwil*, n. — die Schmähschrift, das Pasquill. — *pasquinade*. —**ISER**, vn. *hekelen, paskwillen maken*. — Pasquille machen. — *to pasquin*.
- PASSABLE**, a. —**MENT**, adv. *tamelijk, lijdelijk*. — ziemlich, leidlich, erträglich. — *passable, tolerable; tolerably, pretty well*.
- PASSADE**, f. *doortogt; teer—, reispenning*; man. *hoefslag*, m. — die Durchreise; der gegehene Zehrpennig; man. der Hufschlag. — *passing or going through; relief given to a poor passenger; man. stroke with the hind-legs*.
- PASSAGE**, m. *doorgang, —togt*; m. —*vaart, —reis*, f.; —*marsch; overgang, —togt; weg*, m.; *weg—, passagiegeld*, n.; *spreuk, plaats van een boek*, f. — der Durchgang, Durchtritt, die Durchfahrt; —reise; der Durchgang, —zug, —marsch; Uebergang, die Ueberfahrt; der Weg, Pass; Brückenzoll, das Wegegeld; der Satz —, die Stelle in einem Buche. — *passage, way, thorough-fare; passage-money, toll; passage (part of a book)*. —**DE L'EAU**, *veer*, n. — die Fähre, Flussfähre. — *ferry*.
- PASSAGER**, ÈRE, a. *voorbijgaande; vlugtig, vergankelijk*. — vorübergehend; unstät, flüchtig, vergänglich. — *transient, quickly passing, not lasting*. —, ÈRE, m. f. *passagier, reiziger, —ster*, m. f. — der—, die Reisende; der Durchreisende, Fremdling. — *passenger*.
- PASSAGEREMENT**, adv. *kortstondiglijk, voorbijgaande*. — vorübergehend, im Vorbeigehen. — *transiently*.
- PASSANT**, a. et m. *veel bewandeld, begaan of bereden; voorbijganger, reiziger, wandelaar*, m. — wo viel gegangen—, gefahren etc. wird; der Vorübergehende, Reisende, Wanderer. — *frequented; passenger, traveller, wanderer*. **EN—**, adv. *in het voorbijgaan, bij gelegenheid*. — im Vorübergehen, im Vorbeigehen; gelegentlich, beiläufig, neben her. — *by passing, occasionally, by the way*.
- PASSATION**, f. *het aangaan van een verdrag*, n. — die Ausfertigung eines Contracts. — *conclusion and expedition of a bargain*.
- PASSAVANT**, **PASSE—AVANT**, m. *pas der tolkantoren*, m. — der Passirzettel, Erlaubnisschein. — *pass, permit*.
- PASSE**, f. *doorvaart, f. vaarwater; het ontbrekende aan eene som*, n.; *inval (in het scherm)*, m.; *bijzetting in het spel*; T. *laatste kleur*, f. — die enge Durchfahrt, das



Fahrwasser; das Fehlende; der Ausfall; der Zusatz im Spiele; T. die Ietzte Färbung od. Farbe. — *pass, narrow way, channel; failing, wanting of a sum; pass (in fencing); stake at play; T. last dying.* —, int. *het zij zoo!* — es. sei! meinetwegen. — *let it be so.*

PASSÉ, m. *het verledene*, n. — das Vergangene, die vergangene Zeit. — *time past; things past*, pl.

PASSÉ, E, a. *verleden; versleten, verouderd.* — vorbei, vorübergegangen, vergangen, ausser Gebrauch od. Mode. — *past, over, last, out of use, out\* of fashion.* —, pr. *uitgezonderd; verder dan...* — ausser; weiter, später. — *except; beyond.*

PASSE-AVANTS, m. pl. mar. *loopplanken*, f. pl. — die Laufplanken, pl. — *gangways*, pl. — BALLE, m. *kogelmaat*. — mal, f. n. — das Kugelmass. — *ball-caliber.* — CHEVAL, m. *pont voor paarden*, f. — die Pferdefähre. — *ferry for horses.* — DROIT, m. *onregtvaardige gunst; achteruitzetting*, f. — die ungerechte Begünstigung; das Unrecht, die Hintansetzung. — *favour (by injustice); wrong.*

PASSÉE, f. *trektijd der snippen*, enz., m. — das Streichen des Wildes, etc. — *passage of birds, -game, etc.*

PASSEMENT, m. *boordsel van gesponnen goed*, enz. *pasement*, n. — die Borte, Tresse. — *gold-, silver, silk- or thread lace.* — ER, va. *daarmede bezetten, boorden.* — damit besetzen, verbrämen. — *to lace with a gold or silver lace, etc.*

PASSEMENTERIE, f. *pasementmakerij*, —handel, f. m. — die Bortenwerkerei, der Handel in diesem Artikel. — *lace-making, laceman's trade.*

PASSEMENTIER, ÈRE, m. f. *lint- of pasementwerker*, —ster, enz., m. f. — der Bortenwiker, Posamentierer, die Posamentiererinn. — *lace-maker.*

PASSE-PARTOUT, m. *looper (sleutel)*, m. — der Hauptschlüssel. — *master-key.*

PASSE-PASSE, m. TOURS DE-, m. pl. *goochelaarskunsten; kunstgrepen*, f. pl. — die Taschenspielerkünste; Kunstgriffe, pl. — *juggling, legerdemain; tricks*, pl.

PASSE-POIL, m. *smal boordsel aan een kleed*, n. — der Vorstoss am Kleide. — *chain-lace or edging of a coat.*

PASSE-PORT, m. *pas, reispas*, m. *paspoort*, n. — der Reisepass, Pass. — *pass, passport.*

PASSER, va. et n. *doorgaan, -trekken, -reizen, -rijden, varen, -dringen, -loopen, -vlieten; gaan, voorbij-, overgaan, -trekken, enz.; overslaan; aanlangen, aanreiken; overtreffen, te boven gaan, vooruitloopen; door-, insteken, doortrekken; -halen, laten doorzigen; (van smarten, enz.) ophouden, overgaan; (van den tijd) verlopen, voorbijgaan; (van schoonheid, enz.) voorbijgaan, verwelken; (van kleuren) vershieten; (in de taal) aangenomen zijn; laten gelden (eene rekening); passen (in het spel); bereiden, opmaken (bij handwerklieden).* — durchgehen, -ziehen, -reisen, -reiten, -fahren, -dringen, -laufen, -fliessen; gehen, vorbei-, vorübergehen, etc.; (ein Wort) überspringen, überhüpfen; zureichen, zulangen; übertreffen, zuvorthun; durchstecken, durchziehen; eindringen; durchlaufen lassen; durchsehen, etc.; aufhören (von Schmerzen); verlaufen, verstreichen (von der Zeit); welken, verwelken (von der Schönheit); verschiessen (von Farben); angenommen sein (in der Sprache); gelten lassen (in eine Rechnung); passen (im Spiele); bereiten; fertig machen (bei Handwerkern). — *to pass, go through, ride through, flow through, etc.; to go, go forward or to walk, move; to pass by, step over; to pass over, omit; to reach; to surpass, excel, exceed; to enter; draw through, beat, put, pierce through; to thrust; to let pass, filter; to sift, bolt or east; to cease (of pain); to pass, elope (of time); to pass away, fade (of beauty or colour); to be admitted (in language); to allow, grant (an account); to pass (at cards); to work, finish (in different professions).*

PASSER DEVANT, —OUTRE, —PAR DESSUS, —SUR, voor-, vooruitgaan; verder gaan, voortgaan; overspringen; over het hoofd zien; vlugtig er over heen loopen. — vor-, vorausgehen; weiter gehen, fortfahren, überschreiten; übersehen; —flüchtig, oberflächlich thun. — *to go before, preeede; proceed; to go on, continue; to skip over, pass by, omit; to run cursorily over.* — POUR, *gehouden worden voor, doorgaan.* — gehalten werden für. — *to pass for.*

PASSER EN REVUE, *monstereen, overzien.* — mustern. — *to muster, review.* — PAR LES ARMES, *doodschieten.* — todtschiessen. — *to shoot to death.* — LE PAS, *sterven.* — sterben. — *to die.*

SE PASSER, vrf. *voorbijgaan; vergaan; verlopen (van den tijd); verwelken, vershieten; geschieden, voorvallen, gebeuren; zich onthouden, ontheren, missen.* — vorbeigehen; vergen; verfließen, verstreichen; verblühen, verwelken; verderben, verschiessen; sich ereignen, —zutragen, geschehen; sich behelfen, enthalten; entbehren. — *to pass away, vanish; fade, decay, fall to ruin; to pass, happen; fall out, come to pass; to make shift, abstain from, forbear, to be without.*

PASSERAGE, f. bot. *peperkruid*, n. — das Pfefferkraut. — *pepperwort.*

PASSEREAU, m. *musch, mosch*, f. — der Sperling. — *sparrow.*

PASSE-TEMPS, m. *tijdverdrif, n. tijdkorting*, f. — der Zeitvertreib, die Unterhaltung. — *pastime, sport.*

PASSE-VOGUE, m. mar. *sterke haal aan de riemen*, m. — das Rudern aus aller Macht. — *a rowing amain.*

PASSE-VOLANT, m. *lorrendraaijer, valsche soldaat; insluiper*, m. — der falsche od. blinde Soldat; der Knepelng: der Schlucker, Einschleicher. — *interloper.*

PASSIBILITE, f. *lijdbaarheid*, f. — die Leidensfähigkeit, Empfindungsfähigkeit. — *passibility.*

PASSIBLE, a. *lijdbaar, voor lijden en genieten vatbaar.* — leidensfähig, empfindungsfähig. — *passible.*

PASSIF, VE, a. *lijdend, lijdelijk.* — leidend, leidentlich; unthätig. — *passive.* VERBE-, m. *lijdend werkwoord.* — das leidentliche Zeitwort. — *verb passive.*

PASSION, f. *het lijden (des zaligmakers)*, n.; *lijdensgeschiedenis, passiepreek*, f.; *hartstogt*, m. *drift, begeerte; liefde.* f. — das Leiden (Christi); die Leidensgeschichte, Passionsgeschichte; Passionspredigt; Leidenschaft, Liebe. — *passion; easter-sermon; passion, ardour, zeal, love.*

PASSIONNÉ, E, a. —MENT, adv. *driftig, vurig, begeerig; hartstogtelijk, vuriglijk; verliefd, teeder; vooringenomen.* — leidenschaftlich, heftig, sehnsuchtsvoll; verliebt, zärtlich; höchst eingenommen. — *passionate, ardently, wishing, eager, fond, affectionate, prepossessed; passionately.*

PASSIONNER, va. *hartstogtelijk uitdrukken; belang wekken.* — leidenschaftlich ausdrücken; heftig einnehmen. — *to express passionately; to take with.* SE-, vrf. *driftig-, verliefd worden; zich zeer ijverig betoonen.* — in Leidenschaft gerathen; sich einer Sache eifrig annehmen. — *to have a strong desire; to fall into a passion.*

PASSIVEMENT, adv. *lijdelijk.* — leidend, leidentlich; unthätig. — *passively.*

PASSIVETÉ, f. *lijdelijkheid*, f.; *lijdende toestand*, m. — die Unthätigkeit; der leidende Zustand. — *passivity, passiveness.*

PASSOIRE, f. *doorslag*, m. *vergiettest, gatenplatteel, gatenpetel*, f. — der Durchschlag, das Sieb. — *colander, strainer.*

PASTEL, m. *teekenkrijt*, n.; *pastel, weede; schilderij met weede geteekend*, f. — der Farbestift; der Waid, das Pastell; Pastellgemälde. — *pastel, coloured crayon; pastel, woad; pastel-painting.*

PASTÈQUE, f. *watermeloen*, m. — die Wassermelone. — *water-melon.*

PASTEUR, m. *herder; leeraar, pastoor*, m. — der Hirt, Schafhirt; Seelsorger, Pastor. — *shepherd; pastor, vicar.*

PASTICHE, m. *nagevolgde of nagemaaakte schilderij*, f.; *nagebootst letterwerk*, n. — das nachgeahmte Gemälde od. Kunstwerk; der nachgeahmte Styl. — *painting- or literary work full of imitations.*

PASTILLE, f. *reukballetje; soort van koekje*, n. — das Räucherkerzchen; Mundplätzchen. — *pastil; lozenge.*

PASTORAL, E, a. *herderlijk; geestelijk.* — Hirten... Schäfer...; geistlich. — *pastoral, pastoral (relating to the cure of souls).*

PASTORALE, f. *herdersspel, -dicht*, n. — das Schäferspiel, Hirtengedicht. — *pastoral.* —MENT, adv. fig. *herderlijk.* — als ein guter Hirt od. Seelsorger. — *like a good pastor of souls.*

PASTOUREAU, m. PASTOURELLE, f. *jonge herder, -in*, m. f. — der, (die) junge Hirt od. Schäfer, —inn. — *young shepherd, shepherdess.*

PAT, m. *pat (in het schaakspel)*, n. — das Pat im Schachspiele. — *stale-mate (at chess).*

PÂT, m. *voeder voor de valken*, n. — das Futter, die Aetzung der Falken. — *food in falconry.*

PATACHE, f. *wachtship*, n. *uitlegger*, m. — das Wachtschiff, der Ausleger. — *guardship.*

PATAGON, m. *patakon (Spaansehe munt)*, m. — der spanische Thaler. — *patacon.*

PATARAFFE, f. *krabbelschrift*, n. *hanepooten*, f. pl. — das Gekritzel, die Kritzelei. — *scrawl, dash.*

PATARAS, m. mar. *zij jijns*, f. — das Boegwandtau, Wandtau. — *preventer shrouds*, pl.

PATARASSE, f. mar. *klamij-ijzer*, n. — das Klameieisen. — *horsing iron.* —R, va. *klamijen.* — klameien. — *to clamp.*

PATATE, f. *soort van aardappel*, m. — die Kartoffel. — *potato.*

PATAUD, m. *jonge hond met dikke pooten*, m. — der junge Hund mit dicken Pfoten. — *thick-footed young eur.* —, E, m. f. *dikzak*, m. f. — der junge dicke Stöpsel, die unförmliche Person. — *great plump boy or girl.*

PATAUGER, vn. *door den modder loopen, plassen.* — im Kothe herumpatschen. — *to walk in muddy water.*

PÂTE, f. *deeg, lijm*, n. *pap; natuur, soort, slag*, m. — der Teig, Kleister; die Pappe; die Natur, der Schlag, die Gattung. — *paste; dough; constitution; nature.*

PÂTÉ, m. *pastei; inktvlak*; T. *halve maan*, f. — die Pastete; der Tintenleck; T. eine Art rundes Bollwerk. — *pie, pasty; blot; T. pate.*



PÂTÉE, f. deegklomp, m.; beslag voor de vogels, n. — die Stopfnudel; Vogelmästung. — *paste*; food for poultry.

PATELIN, (E), a. et m. slijklooiend; looze schalk, vleiende bedrieger, m. — schmeichlerisch; der schlaue Schelm, Schmeichler. — *flattering, adulatory, wheedling; crafty fellow, sharper*. — AGE, m. loos bedrog, n. bedriegelijke vleijsch, f. — die betrügerische Schmeichelei. — *wheedling, craftiness*.

PATELINER, va. et n. door vleijsch bedriegen, verschalken; niet opregt te werk gaan. — durch Schmeicheleien betrügen; krumme Wege nehmen, nicht aufrichtig zu Werke gehen. — *to wheedle, coax; gull; to take by-ways, -indirect ways*.

PATELINEUR, SE, m. f. bedriegelijke vleijsch, -ster, m. f. — der betrügerische Schmeichler; die verschmitzte Schmeichlerin. — *coaxer, crafty person*.

PATÈNE, f. lit. deksel op den miskelk, n. — der Kelchdeckel. — *patine*.

PATENÔTRE, f. het Onze Vader, n. — das Vaterunser. — *Lord's prayer*. — S, pl. rozenkrans, gebedenketting, m. — der Rosenkranz. — *chaplet, bead*.

PATENÔTRERIE, f. handel in rozenkransen, m. — der Pater-nosterhandel. — *bead-trade*.

PATENT, E, a. open (van koninkl. brieven); openlijk. — offen (von Briefen in Canzeleien, etc.); öffentlich. — *patent*.

PATENTE, f. opene brief, m. bezegelde akte, f. patent, n. — das Patent, Diplom, der Erlaubnisschein. — *patent, license*.

PATENTÉ, E, a. gepatenteerd. — patentirt. — *licensed, patent*.

PATER, m. het Onze Vader, n.; paternoster, groote koraal aan een' rozenkrans, f. — das Vaterunser; die grössere Kugel am Rosenkranz. — *Lord's prayer; great bead in a chaplet*.

PÂTER, va. (bij schoenm.) het leër besmeren. — pappen, kleistern (wie Schuhmacher). — *to paste the heel of a shoe*.

PÂTÈRE, f. ant. offerschaal, f. — die Opferschale. — *cup used in sacrifices*.

PATERNEL, LE, a. — LEMENT, adv. vaderlijk. — väterlich, als Vater. — *fatherly, paternal, -ly*.

PATERNITÉ, f. vadersehap, n. — die Vaterschaft, der Vaterstand. — *paternity, fatherhood*.

PATEUX, SE, a. deegachtig; slijmerig; kleverig, smerig. — teigig, teigigt; unrein, trübe. — *clammy, stinking, gluish*.

PATHÉTIQUE, a. — MENT, adv. hart-, zielroerend, treffend, aandoenlijk. — pathetisch; grosse erhabene Leidenschaften erregend; mit Pathos, -Wichtigkeit. — *pathetic, -ally*.

PATHÉTISME, m. kunst om de hartstogten gaande te maken, f. — die Kunst Leidenschaften zu erregen. — *patheticalness*.

PATHOGNOMIQUE, a. SIGNES — S, m. pl. ziekteaanduidend; ken-teekenen van ziekte, n. pl. — Krankheiten anzeigend; die Zeichen einer Krankheit, pl. — *pathognomonic; pathognomonic signs, pl.*

PATHOLOGIE, f. leer der ziekten, f. — die Krankheitslehre. — *pathology*. — IQUE, f. daartoe behoorende. — pathologisch, zur Pathologie gehörig. — *pathologie*.

PATHOS, m. iron. het roerende, treffende in den stijl, n.; opgezwollenheid van stijl, f. — die leidenschaftliche Erhabenheit, der lebhaft-, rührende Ausdruck; der Schwulst. — *pathos*.

PATIBULAIRE, a. MINE-, f. tot de galg behoorende; galgetronie, f. — zum Galgen gehörig; ein Galgengesicht. — *patibulary; hanging look*.

PATIENTMENT, adv. geduldiglijk, met geduld. — geduldig, mit Geduld. — *patiently*.

PATIENCE, f. geduld, n. lijdzaamheid, f. — die Geduld. — *patience, forbearance*. —, int. heb geduld! wacht wat! — Geduld! Ruhe! — *patience! stop!*

PATIENT, E, a. geduldig, lijdzaam. — geduldig, leidend. — *patient, meek, suffering*. —, m. lijder, patient; een ter dood veroordeelde misdadiger, m. — der leidende Kranke; der zum Tode verurtheilte Missethäter. — *patient; malefactor about to suffer death*. — ER, vn. geduld hebben, met geduld wachten. — sich gedulden, Geduld haben. — *to have patience; to wait with patience*.

PATIN, m. vrouwenschoen hoog van hiel, m.; schaats, f.; grondbalk van een gebouw, m. — der hohe Weiberschuh, Ueberschuh; Schlittschuh; der Roel unter einem Mauerwerke. — *clog, patten; scate; pile-work below a stone wall*.

PATINER, vn. et a. op schaatsen rijden; betasten. — Schlittschuh laufen; betasten. — *to scate; to fumble*.

PATINEUR, m. schaatsenrijder, m. — der Schlittschuhläufer. — *scater*.

PÂTIR, vn. lijden, uitstaan. — leiden, um etwas traurig sein. — *to suffer; to be distressed*.

PÂTIS, m. weiland, n. — die Weide, Vichweide. — *pasture, pasture-ground*.

PÂTISSER, vn. gebak-, pãsteijen maken. — backen, Back- od. Pastetenwerk machen. — *to make pastrywork*. — IE, f. gebak, banket, n.; pasteibakkerij, f. — das Backwerk, Pastetenwerk; die Pastetenbäckerei. — *pastry-work or trade*.

PÂTISSIER, ERE, m. f. pasteibakker, -ster, m. f. — der Pasteten- od. Kuchenbäcker; die Pastetenbäckerinn. — *pastry-cook*.

PATOIS, m. boerentaal; lompe spraak, f. — die Bauernsprache, das Kauderwelsch. — *gibberish, cant, brogue*.

PÂTON, m. neusleder (aan een' schoen); mestvoeder, n. — die Kappe vorn an Schuhen; die Stopfnudel. — *toe-piece; fattening ball*.

PATOUILLEUSE, a. MER-, f. holgaande zee, f. — eine hohlgehende See. — *rolling-sea*.

PATRAQUE, f. prul, afgesleten werktuig, f. n. — die abgenutzte Maschine od. Sache. — *gewgaw, worn-out machine, old stuff*.

PÂTRE, m. herder, veehoeder, m. — der Hirt. — *herdsman, shepherd*.

PATRES, ALLER AD-, vn. sterven. — sterben. — *to die*.

PATRIARCAL, E, a. aartsvaderlijk. — patriarchalisch. — *patriarchal*.

PATRIARCAT, m. aartsvadersehap, n. — das Patriarchat, die Würde eines Patriarchen. — *patriarchate, patriarchship*.

PATRIARCHE, m. aartsvader, patriareh; opperkerkvoogd, m. — der Patriarch, Erzvater; Oberbischof. — *patriarch*.

PATRICE, m. ant. patrieër, of aanzienlijk Romein, m. — der Patrizier. — *patrieian*.

PATRICIAT, m. waardigheid van patrieër, f. — die Würde der Patrizier. — *patrieiate*.

PATRICIEN, NE, a. et s. van het geslacht der patrieërs; patrieër, m. — vom Geschlechte der Patrizier, der Patrizier. — *patrieian*.

PATRIE, f. vaderland, -stad, geboorteland, -stad, n. f. — das Vaterland, Geburtsland, die Heimath. — *one's native country, home*.

PATRIMOINE, m. vaderlijk-, ouderlijk erfdeel, erfgoed, n. — das Erbtheil, Erbgut. — *patrimony*.

PATRIMONIAL, E, a. tot het vaderlijk erfgoed behoorende, vaderlijk. — zum väterlichen Erbgute gehörig, väterlich. — *patrimonial*.

PATRIOTE, m. vaderlander, patriot, m. — der Patriot, Freund der Vaterlandes. — *patriot*.

PATRIOTIQUE, a. — MENT, adv. vaderlandslievend, vaderlandsgezind, vaderlandseh; als een vaderlander. — patriotisch. — *patriotic; like a patriot*.

PATRIOTISME, m. vaderlandsliefde, f. — der Patriotismus, die Vaterlandsliebe. — *patriotism*.

PATRON, m. beschermheer, patroon, heer, meester; beschermer, begunstiger; bescheermheilige; schipper, m.; model, patroon, n. — der Patron, Schutzherr, Beschützer; Gönner; Schutzheilige, Kirchenpatron; Schiffsherr; die Patrone, das Model, Muster. — *patron, defender; fautor, favourer; tutelar saint; advowee of a church; master of a ship; model, pattern*.

PATRONAGE, m. regt van benoeming tot een kerkelijk ambt, n. — das Patronatrecht. — *patronage*.

PATRONAL, E, a. dat tot den patroon behoort. — den Patron angehend. — *patronal*.

PATRONNE, f. bescheermheilige, patrones; beschermster, begunstigster, f. — die Patroninn, Beschützerinn, etc. — *patroness, protectress*.

PATRONNER, va. naar patronen met verw bestrijken. — vermittelst einer Patrone Farben auftragen. — *to pattern, paint by a pattern*.

PATRONYMIQUE, a. NOM-, m. geslachtsnaam, m. — der Geschlechtsname. — *patronymic name*.

PATROUILLAGE, f. morsigheid, vuiligheid, f. — das Gemantsche, die Sauerei. — *puddling, puddle*.

PATROUILLE, f. ronde, wacht, patrouille, f. — die Patrolle, Streifwache. — *patrol*. — R, vn. et a. de ronde doen; morsen, plassen; op eene morsige wijze met iets omgaan. — patrollieren, in die Runde gehen; plantschen, mantschen; sudeln, unreinlich mit etwas umgehen. — *to patrol, make the rounds; to paddle, puddle; to paw (victimals)*.

PATROUILLIS, m. vuiligheid, f.; modderpoel, m. — die Mantscherei; Kothpfütze. — *puddle; muddy place*.

PATTE, f. poot, klaauw, enz. m.; schaar van den kreeft, f.; voet van een glas, enz.; kram, m.; teeken-, trekpen, klep van eene broek, enz. f. — die Pfote, Tatze; Klaue; das Bein, der Fuss der Spinnen und Mücken, etc.; die Krebschere, der Fuss eines Glases. — einer Schale, das Bankeisen; das Rostral, der Hosenlatz, etc. — *paw, foot; claw of a crab, foot of a glass or a cup; iron-band; music pen; flap of the breeches, etc.*

PATTES D'ANCRE, — DE BOULINE, — DE VOILES, f. pl. mar. ankerklaauwen; boelijnspuiten; boutjes in de zeilen, m. f. n. pl. — die Hände od. Flügel eines Ankers, pl.; das Boulinespreut; die Läger an einem Segel, pl. — *flukes, pl.; bowline bridle; tabling of the sails at the edges or bolt-ropes*.

PATTU, E, a. ruigpootig (van duiven, enz.). — rauchfüssig (von Tauben, Hühnern, etc.). — *rough-footed (of birds)*.

PÂTURAGE, m. weide, f. weiland, n. — die Weide, Hut, Trift. — *pasture, pasture-ground*.

PÂTURE, f. voeder, n. weide, f. voedsel, n. — das Futter, die Nahrung, Weide. — *provender, food, herbage*. — R, vn. weiden, grasen. — *to feed upon grass, to graze*.

PÂTUREUR, m. mil. die de paarden naar de weide brengt, m. — der Futterknecht. — *one that leads horses to grass*.



PATURON, m. T. *hiel van een paard*, m. — die od. der Fessel am Pferdehufe. — *pastern of a horse*.  
 PAUME, f. *palm van de hand*; *palm (maat)*, f.; *kaatsbaan*, -*spel*, n. — die flache Hand; Faust (als Mass); das Ballhaus; der Ballspiel. — *palm of the hand*; *hand (as measure)*; *tennis-court*; *fives*.  
 PAUMELLE, f. *soort van gerst*; *zelfkant*, m. — die Zeilgerste; Tuchschröte, Sahlleiste. — *sort of barley*; *list*.  
 PAUMER, va. *met de vuist in het gezicht slaan*. — schlagen (mit der Hand aufs Maul). — *to give a slap or blow on the mouth*.  
 PAUMIER, m. *kaatsmeester*, m. — der Ballmeister. — *tennis-court keeper*.  
 PAUPÉRISME, m. *armoede*, f.; *gezamentlijke armen*, m. pl. — die Armuth; die Armen, pl. — *pauperism*.  
 PAUPIÈRE, f. *ooglid*, n. — das Augenlid, Lied, die Augenwimper. — *eye-lid*, *eye-lash*.  
 PAUSE, f. *rust*, *verpoozing*, *poos*, f. *stilstand*, m.; *rustpunt*, n.; *ophouding*, *pauze*, f. — die Pause, der Ruhepunkt, Stillstand. — *pause*, *stop*, *rest*, *stand*. — R, vn. *ophouden*, *rusten*, *pauzeren*. — *pausiren*, eine Zeitlang innehalten. — *to pause*, *stop*.  
 PAUVRE, a. et m. f. *arm*, *behoefstig*, *nooddruftig*; *armzalig*, *slecht*, *ellendig*; *arme*, *arme man*, -*vrouw*, m. f. — arm, armselig, ärmlich, schlecht; der-, die Arme. — *poor*, *indigent*; *mean*, *pitiful*; *poor man or woman*. — MENT, adv. *armoediglijk*, *behoefstiglijk*, *ellendiglijk*. — in Armuth, in Elend, armselig. — *poorly*, *beggarly*, *penuriously*.  
 PAUVRET, TE, m. f. *arme bloed*; *zieltje*, m. n. — der Arme Tropf; das arme Ding. — *poor creature*.  
 PAUVRETÉ, f. *armoede*, *behoefstigheid*, *nooddruft*; *armzaligheid*, f. — die Armuth; Armseligkeit. — *poverty*; *silly thing*, *poorness*.  
 PAVAGE, m. *straatmakerswerk*, n. — die Pflastererarbeit. — *paving*.  
 PAVANE, f. *oude ernstige dans*, m. — ein sehr ernsthafter Tanz. — *pavan*.  
 SE PAVANER, vtf. *eene trotsche houding aannemen*, *pronken (als een pavau)*. — sich brüsten, stolz einhergehen. — *to strut*, *flaunt*.  
 PAVÉ, m. *straatsteen*; *kei-*, *vloersteen*; *straat-*, *steenweg*; *steenen vloer*, m. — der Pflasterstein, das Pflaster; der gepflasterte Grund. — *pavement*; *paved place*.  
 PAVEMENT, m. *bestrating*, *bevoering*, f.; *de daartoe gebruikt wordende materialen*, n. pl. — das Pflasterlegen; die Materialien dazu, pl. — *pavement*; *materials for paving*, pl.  
 PAYER, va. *straten*, *bestraten*; *vloeren*, *plaveijen*. — pflastern, mit Steinen aussetzen. — *to pave*, *lay with stones*.  
 PAVESADE, f. mar. *schanskleed*, n. — die Schirmwand, das Schanzkleid einer Galeere. — *netting-sails of a galley*, pl.  
 PAVEUR, m. *straatmaker*, *plaveijer*, m. — der Pflasterer, Steinsätzer. — *paver*, *pavier*.  
 PAVIE, f. *soort van perzik*, f. — der Nektarpirsich. — *nectarine (peach)*.  
 PAVILLON, m. *tent*, f.; *zomerhuis*, *paveljoen*; *tentbed*; *onderstuk van eene trompet*, enz.; *voorhangsel*, n.; *wapenmantel*, m.; mar. *vlag*, f. — das Zelt; Sommer-, Garten-, Lusthaus; das Zeltbett; die weite Oeffnung der Trompete, -des Horns, etc.; der Vorhang; Wappenmantel, die Wappendecke; mar. die Flagge. — *pavilion*; *tent-bed*; *mouth of a trumpet*, -*horn*, etc.; *antependium*; *mantle of a scutcheon*; mar. *flag*; *colours*, pl.  
 PAVILLON DE BEAUPRÉ, -DE POUPE, mar. *geus*; *vlag van achteren*, f. — die Gösch; die Kampagne, Hinter- od. Nationalflagge. — *jack*; *ensign*.  
 PAVOIS, m. anc. *groot schild*; mar. *schanskleed*, n. — eine Art grosser Schild; mar. das Schanzkleid. — *great shield*; mar. *waistcloth*.  
 PAVOISER UN VAISSEAU, va. mar. *een schip met schanskleeden bedekken*, *vlaggen*. — ein Schiff mit Schanzkleidern und Flaggen behängen. — *to dress a ship*.  
 PAVOT, m. bot. *slaapkruid*, *maan-*, *mankop*, n. *heul-*, *slaapbol*, m. — der Mohn. — *poppy*.  
 PAYABLE, a. *betaalbaar*, *vervallen*. — zahlbar, verfallen. — *payable*, *to be paid*.  
 PAYE, f. *loon*, n. *soldij*, *bezoldiging*, f.; *betaler*, m. — der Sold, die Löhnung; der Zahler. — *pay*, *payment*; *payer*.  
 PAYEMENT, m. *betaling*, f. — die Bezahlung, Zahlung. — *payment*, *reward*.  
 PAYER, va. *betalen*, *voldoen*; *vergelden*; *boeten*. — zahlen, bezahlen, aus-, abzahlen, abtragen, entrichten; vergelten, vergüten; büssen. — *to pay*, *contribute*; *to reward*; *to smart*.  
 SE-, vtf. *zich betaald maken*; *betaald-*, *vergolden worden*. — sich bezahlt machen; bezahlt od. vergolten werden. — *to be paid*, *indemnified*, -*satisfied*.  
 PAYEUR, SE, m. f. *betaler*, *betalmeester*, m.; *betalster*, f. — der Zahler, Bezahler, Zahlmeister; die Zahlerin, etc. — *payer*; *paymaster*.  
 PAYS, m. *land*, *landschap*, n. — *streek*, f. *gewest*; *vaderland*,

n. *geboorteplaats*, f. — das Land, die Gegend; das Vaterland. — *country*; *region*; *native country*.  
 PAYS, E, m. f. *landsmann*, -*vrouw*, m. f. — der Landsmann, die Landsmänninn. — *country-man*, -*woman*.  
 PAYSAGE, m. *landschap*; *landschap (schilderstuk)*, n. — die Landschaft; das Landschaftsgemälde. — *landscape*; *landscape-painting*.  
 PAYSAGISTE, m. *landschapschilder*, m. — der Landschaftsmaler. — *landscape-painter*.  
 PAYSAN, NE, m. f. *boer*, *landman*, m.; *boerin*, f. — der Bauer; die Bäuerin. — *peasant*, *countryman or country-woman*, *clown*. — a. *boersch*. — bäuerisch. — *clownish*.  
 PÉAGE, m. *tol*, *tolregt*; *tolhek*, -*huis*, n. — der Zoll, das Wegegeld; das Zollhaus, die Zollstätte. — *toll*, *tollmoney*, *turnpike*, *tollbar*, -*booth*. — R, m. *tollenaar*, *tolontvanger*, m. — der Zolleinnehmer, Zöllner. — *tollgatherer*.  
 PEAU, f. *huid*, f.; *vel*, *leder*, n.; *vacht*, f. *vlies*, n.; *schil*, f. — die Haut, das Fell, Leder; die Rinde; der Balg. — *skin*; *hide*; *rind*; *peel*.  
 PEAUSSERIE, f. *handel in vellen*, m. *lederkooperij*, f.; *huiden*, f. pl. — der Fell-, Lederhandel; die Lederwaare. — *skinner's trade or ware*.  
 PEAUSSIER, m. *lederbreider*, -*kooper*, m. — der Lederbereiber; Fellhändler. — *skinner*; *fellmonger*.  
 PEAUTRAILLE, f. *het laagste gemeen*, n. — der niedrigste Pöbel. — *vilest of the rabble*.  
 PEC, a. HARENG-, m. *pekelharing*, m. — der Pökelhering, Pickling. — *pickled herring*.  
 PECCABLE, a. *zondig*, *voor zonde vatbaar*. — sündhaft, fähig zu sündigen. — *peccable*, *subject to sin*.  
 PECCADILLE, f. *ligte zonde*, *kleine feil*, f. — die kleine Sünde. — *peccadillo*, *venial sin*.  
 PECCAVI, m. *bekentenis van zonden*, f. — die wahre Reue über seine Sünden. — *repentance*, *contrition*.  
 PÊCHE, f. *perzik*; *visscherij*; *vischvangst*, f. — die Pfirsiche od. der Pfirsich; die Fischerei; der Fischfang, Fang. — *peach*; *fishery*, *fishery*.  
 PÊCHÉ, m. *zonde*, f. — die Sünde. — *sin*.  
 PÊCHER, vn. *zondigen*, *feilen*. — sündigen, sich vergehen, verstossen. — *to sin*, *trespass*, *offend*.  
 PÊCHER, va. *visschen*, *opvisschen*. — fischen, auffischen, auffangen, herausfischen. — *to fish*, *fish out*.  
 PÊCHER, m. *perzikboom*, m. — der Pfirsichbaum. — *peach-tree*.  
 PÊCHERIE, f. *visscherij (plaats waar gevischt wordt)*, f. — die Fischerei, der Ort wo man fischt. — *fishery*, *place for fishing*.  
 PÊCHEUR, SE, m. f. *visscher*; m.; *zij die vischt*, *vischster*, f. — der Fischer; die Fischerinn. — *fisherman*, *angler*; *fisher-woman*.  
 PÊCHEUR, PÊCHERESSE, m. f. *zondaar*, m.; *zondares*, f. — der Sünder; die Sünderinn. — *sinner*.  
 PÉCORE, f. *dom mensch*, m. — der dumme Mensch (Ochse). — *stupid creature*, *blockhead*.  
 PECTORAL, E, a. *tot de borst behoorende*, *borst...* — zur Brust gehörig, Brust... — *pectoral*. — m. *borstlap des hoogepriesters bij de Israëlieten*, f. — das Brustschild des Hohenpriesters. — *poitral*.  
 PÉCULAT, m. *diefstal van 's lands penningen (in het beheer derzelve)*, m. — der Diebstahl öffentlicher Gelder, Cassen-diebstahl. — *peculation*, *embezzling*.  
 PÉCULE, m. *eigen gewonnen-*, *gespaard geld*, n. — das eigenthümliche, selbst erworbene Vermögen. — *competence got by saving and industry*.  
 PÉCUNE, f. (v. m.) *geld*, n. — das Geld. — *money*, *ready money*.  
 PÉCUNIAIRE, a. *geldelijk*, *geld...* — in Geld bestehend, Geld... — *pecuniary*. PEINE-, f. *geldboete*, f. — die Geldstrafe. — *fine*, *amercement*, *mulct*.  
 PÉCUNIEUX, SE, a. *rijk aan baar geld*. — reich an barem Gelde. — *moneyed*, *wealthy*.  
 PÉDAGOGIE, f. *onderwijs*, n. -*kunst*, *opvoeding der jeugd*, f.; *opvoedingsinstituut*, n. — die Kinderzucht; Erziehungsanstalt. — *pedagogy*; *boarding-school*. — IQUE, a. *tot de opvoeding behoorende*. — pädagogisch, zur Erziehung gehörig. — *pedagogical*.  
 PÉDAGOGUE, m. *opvoeder*, *leermeester*, *pedagoog*, *volksonderwijzer*; iron. *schoolvos*, m. — der Pädagoge, Erzieher; iron. der Schulfuchs, Pedant. — *pedagogue*; iron. *pedant*.  
 PÉDALE, f. *voetklavier aan het orgel*, *pedaal*, n. — das Pedäl, die Fussclaviatur der Orgel. — *pedal*, *low key of organs*.  
 PÉDANÉ, a. JUGE-, m. *dorpreger die staande regt doet*, m. — der Dorfrichter welcher stehend Gericht hält. — *petty judge who has no formal seat of trial*.  
 PÉDANT, E, a. et m. f. *waanwijs*, *verwaand*; *schoolvos*, *pedant*, m.; *waanwijze vrouw*, f. — pedantisch; der Pedant; die Pedantin. — *pedantie*; *pedant*. — ER, vn. iron. *eene school regeren*. — Schulstaub fressen, schulmeister. — *to be a school-pedant*. — ERIE, f. *verwaandheid*, *schoolmeesterachtigheid*, f. — die Pedanterie, Schulfüchserci. — *pedantry*.



- PÉDANTESQUE, a. -MENT, adv. *waanwijs, verwaand*; op eene verwaande wijze. — *pedantisch, steif, sehullfuchsiseh.* — *pedantie, pedantical; -ly.*
- PÉDANTISER, vn. *den schoolvos spelen.* — den Pedanten spelen. — *to be pedantic.*
- PÉDANTISME, m. *houding-*, f. *manieren van een' pedant*, f. pl. — die Steifheit eines Pedanten. — *pedantism.*
- PÉDÉRASTE, m. -TIE, f. *sodomiet*, m.; *sodomie*, f. — der Knabenschänder; die Knabenschänderei. — *sodomite; sodomy.*
- PÉDESTRE, a. *te voet, staande (van standbeelden).* — zu Fusse, stehend (von Bildsäulen). — *pedestrian (of statues).* -MENT, adv. *te voet.* — zu Fusse. — *on foot.*
- PÉDICULAIRE, a. MALADIE-, f. *luisziekte*, f. — die Läuse sucht. — *pedicular-, herodian disease.*
- PÉDICULE, m. *bot. steel, stengel*, m. — der Blumenstängel, Blumenstiel. — *stalk, pedicle.*
- PÉDICURE, a. CHIRURGIEN-, m. *eksteroogsnijder*, m. — der Hühneraugenarzt, Leichdornschnneider. — *corn-doctor, corn-cutter.*
- PÉDILUVE, m. *voetbad*, n. — das Fussbad. — *foot-bath.*
- PÉDON, m. *bode te voet, looper*, m. — der Fussbote, Läufer. — *running messenger.*
- PÉGASE, m. *myth. gevleugeld paard*, n. — der Pegasus, das Flügelpferd, Dichterpferd. — *pegasus.*
- PEIGNE, m. *kam, haarkam; wevers-*, *wolkaarderskam; hekel*, m.; *zekere paardezichte*, f. — der Kamm, Haarkamm; Weber-, Krämpel-, Hechelkamm; die Raffel; die Mauke (Pferdekrankheit). — *comb, card, hatehel; brake, flaxcomb; malanders (a horse-disease)*, pl.
- PEIGNER, va. *kammen, uitkammen; hekelen; roskammen.* — kämmen; krämpeln, hecheln, riffeln. — *to comb, card, hatehel, hackle.* SE-, vrf. *zich het haar uitkammen.* — auskammen, sich die Haare kämmen. — *to comb one's head.*
- PEIGNEUR, m. *wol-*, *vlaskammer*, m. — der Wollkammer, Hechler. — *wool-comber, flax-hackler.*
- PEIGNIER, m. *kammenmaker, -verkooper*, m. — der Kammacher, -händler. — *combmaker, -seller.*
- PEIGNOIR, m. *hamdoek*, n. *poetjermantel*, m. — der Puder mantel. — *combing-cloth.*
- PEIGNURES, f. pl. *haar dat door het kammen uitgevallen is*, n. — die durchs Kämmen ausgegangenen Haare, die Kammhaare, pl. — *hair combed off.*
- PEILLES, f. pl. *lumpen waarvan men papier maakt*, f. pl. — die Lumpen, Hadern, pl. — *rags, tatters*, pl.
- PEILLER, m. *voddenraper*, m. — der Hadern- od. Lumpensammler. — *rag-man.*
- PEINDRE, va. *schilderen, afbeelden, afmalen; verwen; fig. beschrijven, schilderen.* — malen, abmalen, ausmalen, bemalen; anstreichen; fig. schildern, darstellen, beschreiben. — *to draw, paint, portray, picture, colour, whiten; fig. to delineate, describe.* SE-, vrf. *zich afschilderen.* — sich malen, -schildern, -zeigen. — *to portray one's self, to appear, show one's self.*
- PEINE, f. *lijden*, n. *smart, pijn*, f.; *verdriet*, n. *kwelling, zorg, onrust, verlegenheid; straf, boete; moeite, moeijelijheid, zwaarigheid*, f.; *arbeid*, m. — der Schmerz, Gram, Kummer; das Leid, Leiden, die Traurigkeit; Sorge, Unruhe, Verlegenheit; Strafe, Mühe, Arbeit. — *pain, sorrow, grief; punishment, penalty; embarrassment, trouble; labour, work, toil.* à-, adv. *naauwelijks.* — kaum. — *scarcely, hardly.*
- PEINÉ, E, a. *bedroeft; gedwongen (van stijl).* — betrübt; mühsam (vom Styl). — *grieved; laboured (of stile).*
- PEINER, va. et n. *moeite geven; verontrusten; verdriet aandoen; zich vermoeijen, afslooven; moeite hebben, zwaar vallen.* — Mühe-, Kummer-, Sorgen-, Unruhe machen; mühsam arbeiten; Mühe haben. — *to pain, trouble, labour; to have pains.* SE-, vrf. *zich veel moeite geven.* — sich bemühen, - abmühen, sich es sauer werden lassen. — *to take great pains.*
- PEINEUX, SE, a. LA SEMAINE -SE, *de heilige week*, f. — die Char-, Marterwoche. — *passion-week, holy-week.*
- PEINTRE, m. *schilder*, m. — der Maler, Portraitmaler. — *painter, limner.*
- PEINTURAGE, m. *het verwen*, n. — das Anstreichen. — *colouring, painting.*
- PEINTURE, f. *schilderkunst*, f. *hetschilderen*, n.; *schilderij; schildering (beschrijving)*, f. — die Malerei, das Gemälde; die Schildering. — *painting, picture; description.* -S, f. pl. *beelden der speelkaarten*, n. pl. — die Bilder-, Figuren in der Spielkarte, pl. — *court-cards, coat-cards*, pl.
- PEINTURER, va. *verwen.* — anmalen, anstreichen. — *to paint with one colour only.*
- PEINTUREUR, m. *kladschilder*, m. — der Tüneher, Schmierer, Sudler, Gurkenmaler. — *dauber.*
- PEINTURLURER, va. *kladschilderen.* — schmieren, schlecht malen. — *to daub.*
- PÉLACHE, f. *grof trijp*, n. — der grobe Plüsch. — *mock velvet.*
- PELAGE, f. *het uitvallen van het haar*, n. — das Ausfallen der Haare. — *falling of the hair.*
- PELAGE, m. *kleur van het haar van sommige dieren*, f. — die Haarfarbe verschiedener Thiere. — *colour of the hair of some animals.*
- PELAINS, m. pl. *Chineesch satijn*, n. — der chinesische Atlas. — *Chinese satin.*
- PELARD, a. BOIS-, m. *sehilhout*, n. — geschältes Holz. — *wood stripped of its bark.*
- PELASTRE, PELLÂTRE, m. *blad eener aschshop*, n. — das Schaufelblatt. — *the broad part of a shovel.*
- PELÉ, (E), a. et m. *kaal; geschild, gepeld, geschrabd; kaalkop*, m. — kahlköpfig, kahl; geschält; der Kahlkopf. — *bald, bare; peeled; one who is bald-pated.*
- PÊLE-MÊLE, adv. *onder-*, *door elkander, overhoop.* — unter-, durcheinander. — *confusedly.*
- PELER, va. *het haar afdoen; schillen, afschillen, pellen.* — abhaaren; schälen, abschälen. — *to make bald; to seald; scrip, peel.* -VN. et SE-, vrf. *vervellen.* — sich schälen (von der Haut). — *to get a new skin.*
- PÉLERIN, m. *pelgrim, bedevaartganger; schalk*, m. — der Pilger, Pilgrim; der verschmitzte Mensch. — *pilgrim; cunning fellow.* -E, f. *bedevaartzuster*, f.; *vrouwenkraag*, m.; *listig vrouwspersoon*, f. — die Pilgerinn; ein Kragen (der Damen); die lose Person. — *female pilgrim; tippet; cunning person.* -AGE, m. *bedevaart, pelgrimaadje*, f. — die Pilgerschaft, Wallfahrt. — *pilgrimage.*
- PÉLICAN, m. *pelikaan (vogel); tandentrekker*, m. — der Pelican, die Kropfgans; die Zahnzange. — *pelican; tool for drawing teeth.*
- PELISSE, f. *peis*, m. — der Pelz, Pelzrock, -mantel. — *furred robe or cloak.*
- PELLE, f. *shop, spade*, f.; *mar. blad van een riem*, n. — die Schaufel, Schippe; *mar. das Blatt eines Riemens.* — *shovel; mar. blade of an oar.*
- PELLÉE, PELLERÉE, PELLETÉE, f. *shopvol*, f. — eine Schaufel voll. — *shovel-full.*
- PELLERON, m. *kleine bakkersschop*, f. — der kleine Schaufel. — *small-shovel.*
- PELETERIE, f. *bontwerk*, n. *pelterijen*, f. pl.; *handel daarin*, m. — das Kürschnerhandwerk; Pelzwerk, Rauchwerk; der Pelzhandel. — *skins, furs*, pl.; *skinner's or furrier's trade.*
- PELLETIER, ÈRE, m. f. *bontwerker, -ster, bonthandelaar, -ster*, m. f. — der Kürschner, Rauchhändler; die Kürschnerinn. — *furrier, skinner.*
- PELLICULE, f. *velletje, huidje, vliesje*, n. — das Häutchen. — *pelliele, cuticle.*
- PELLISSON, m. *bonten klee*, n. *pels*, f. — der grosse Pelzrock. — *furred great-coat.*
- PELOTE, f. *spelde-, naaikussen; kluwen*, n.; *bal*, m. *balletje*, n.; *sneeuwbal*, m.; *kol voor het hoofd van een paard*, f. — das Nadelkissen; der Knäul, Knaul; Ball, Schneeball; die Blässe an Pferden. — *pin-cushion; clew, bottom of thread; snow-ball, pellet; star in a horse's forehead.*
- PELOTER, vn. et a. *met den bal spelen, gooijen; met sneeuwballen gooijen; afrossen.* — den Ball fangen; mit Schneebällen werfen; prügeln, puffen. — *to toss, drive a ball; to throw snow-balls; to bang, cuff.*
- PELTON, m. *kluwen; speldekussentje*, n.; *bal; sneeuwbal; klomp*, m.; *hoopje menschen; rot, peloton (soldaten)*, n. — der Knäul, Knaul; das kleine Nadelkissen; der Ball, Schneeball; der Klumpen; Haufen; die Rotte, das Peloton. — *clew of thread; small pin-cushion; snow-ball; lump, eluster of people; peloton of soldiers.*
- PELTONNER, va. *in een' hoop of klomp leggen; op een kluwen winden.* — in einen Haufen od. Klumpen legen; aufwickeln. — *to eluster, to bottom, to wind threads.* SE-, vrf. *zich in een' hoop te zamenstellen.* — sich auf einen Haufen stellen. — *to flock together.*
- PELOUSE, f. *grasperk, groen zoodje*, n. — der Grasplatz; Rasen. — *green sward, grass-plot.*
- PELU, E, a. *met haar bewassen, harig.* — mit Haaren bewachsen, haarig, behaart. — *hairy.*
- PELUCHE, f. *pluis, trijp*, n. — der Plüsch, Wollsammet. — *shag, rug, tuft.*
- PELUCHE, E, a. *wollig, donzig, fluweelachtig.* — haarig, wollig, sammetartig. — *hairy, tufty, velvetlike.*
- PELURE, f. *schil, schel (van vruchten); korst (van kaas); plukwol*, f. — die Schale (des Obstes, der Zwiebeln, des Käses etc.); die Raufwolle. — *pairing, peel; wool plucked off.*
- PENAILLE, f. *monnikengespuis*, n. — das Mönchsvolk (verächtlich). — *assembly of monks (in a disdainful sense).*
- PENAILLON, m. *lap*, m. *rodde, lomp*, f.; *monnik (verachtelijk)*, m. — der Lumpen; ein lumpichter Mönch. — *rag; monk, friar (in contempt).*
- PÉNAL, E, a. *jur. strafpleggend, -vorderend.* — strafend, einer Strafe unterworfen. — *penal.* CODE-, m. *wetboek van het strafregt*, n. — das Strafgesetzbuch. — *book of the penal laws.*
- PÉNALITÉ, f. *stelsel van strafregt*, n.; *strafbaarheid, straffe*,



- poenaliteit*, f. — die Strafbestimmung; Strafbarkeit; Strafe, Bestrafung. — *penalty*.
- PENARD, m. VIEUX-, *oude suffer*, m. — der alte Ehekrüppel. — *dotard*.
- PÉNATES, m. pl. (lg. et r.) *huis-*, *beschermgoden*, m. pl.; fig. *woning*, *haardstede*, f. — die Penaten, Haus-, Schutzgötter, pl.; fig. die Wohnung, Heimath. — *penates*, *household-gods*, pl.; fig. *dwelling or habitation*.
- PENAUD, E, a. *ontsteld*, *besehaamd*, *verlegen*. — bestürzt, beschämt, verlegen. — *abashed*, *dashed*, *confused*.
- PENCHANT, m. *helling*; *neiging*, *genegenheid*, f. — der Abhang; Hang, die Neigung; — *declivity*; *propensity*, *inclination*, *affection*. — E, a. *afhellend*, *scheef*; fig. *afnemend*. — abhängig, abschüssig; fig. abnehmend. — *inclining*, *bending*; fig. *declining*.
- PENCHEMENT, m. *overhelling*, *enz.* f. — das Neigen, etc.; der Ausschlag der Wage. — *leaning*, *inclinig*, *bending*.
- PENCHER, va. et n. *overhellen*, *hellen*, *neigen*, *buigen*; *geneigd-*, *genegen zijn*. — neigen, abhängig-, abschüssig machen; geneigt sein. — *to bend*, *lean*, *bow down*; *to be favourably disposed to*. SE-, vrf. *zich een weinig buigen*, *bukken*, *enz.* — sich neigen, etc. — *to stoop*, *lean*, etc. DES AIRS PENCHÉS, m. pl. *gemaakte manieren om te behagen*, f. pl. — das gezierte Wesen um zu gefallen. — *affectation*.
- PENDABLE, a. *hangenswaardig*. — henkenswerth. — *that deserves hanging*.
- PENDAISON, f. *het hangen (aan de galg)*, n. — das Henken, Aufhenken. — *hanging on the gallows*.
- PENDANT, E, a. *hangend*, *afhangend*; *onbestist*, *aanhangig*. — hängend, herabhängend, abhängig; unentschieden, unhängig. — *hanging*, *pendent*, *pending*; *indecided*.
- PENDANT, prép. *gedurende*. — während. — *during*, *in the time of*. — QUE, e. *gedurende dat*. — indessen, da. — *whilst*, *while*.
- PENDANT, m. *hangstuk (van een' draagband)*, n.; *hanger*, (*oorring*); *wimpel*; *sleutelriem*, — *ring*, m.; *tegenstuk*, *pendant*, n. — das Gehänge, Gehenk, Ohrgehänge; der Wimpel; Schlüsselriemen; das Gegen- od. Seitenstück eines Gemäldes. — *pendant*, *ear-ring*; *ship's pendant*; *hanger of a belt*; *match or companion of a picture*.
- PENDARD, E, m. f. *galgenaas*, *schelm*, *slecht vrouwspersoon*, m. f. — der Galgenstrick, Galgenvogel, das Rabenaas. — *villain*, *jade*, *hussy*.
- PENDELOQUE, f. *hanger aan een' ooring*, m.; *stuk kristal aan eene kroon*, n. — der Anhänger am Ohringe; das Leuchtergehänge. — *dangling jewel*, *car-bob*; *hanging crystals*.
- PENDILLER, va. *loshangen*, *slingeren*, *wapperen*. — baumeln, hängen. — *to dangle*, *swing*.
- PENDOIR, m. *speklijn*, f. — die Speckleine. — *string to hang a fitch of bacon on*.
- PENDRE, va. et n. *hangen*, *op-*, *aan-*, *uithangen*. — hängen, auf-, an-, einhängen; hangen, herab-, aushängen; henken. — *to hang*, *hang up*, *append*, *suspend*; *to hang*, *fall*. SE-, vrf. *zich ophangen*, *zieh verhangen*. — sich hängen, —erhenken. — *to hang up one's self*.
- PENDU, E, a. et m. f. *gehangen*; *gehangene*, m. f. — gehenkt; der-, die Gehenkte. — *hanged up*; *one who is hanged*.
- PENDULE, m. *slinger*, m. — der Pendel, Perpendikel. — *pendulum*. — f. *slingeruurwerk*, *tafelhorologie*, n. *pendule*, f. — die Pendeluhr, Stutzuhr. — *clock*.
- PÈNE, m. *shoot*, m. *tong aan een slot*, f. — der Riegel am Schlosse. — *bolt of a lock*.
- PÉNÉTRABILITÉ, f. *doordringbaarheid*, f. — die Durchdringlichkeit. — *penetrability*.
- PÉNÉTRABLE, a. *doordringelijk*, *doordringbaar*. — durchdringlich. — *penetrable*.
- PÉNÉTRANT, E, a. *doordringend*; *scherp*. — durchdringend. — *penetrating*; *sageacious*.
- PÉNÉTRATIF, VE, a. *did. ligt doordringend*. — leicht durchdringend. — *penetrative*, *piereing*.
- PÉNÉTRATION, f. *het doordringen*, n.; *doordringende kracht*; *scherpzinnigheid*, *schrandtheid*, f. — die Durchdringung, Scharfsichtigkeit, der Scharfsinn; der durchdringende Verstand. — *penetration*; *sageacity*.
- PÉNÉTRER, va. et n. *door-*, *indringen*; *doordringen*, *doorgroonden*, *inzien*, *begrijpen*; *heviglijk ontroeren*. — durchdringen, eindringen, hineindringen, dringen, gehen in...; ergründen; rühren. — *to penetrate*-, *go-*, *pierec* or *soak through*; *to understand*; *to search or drive into*; *profound*; *move*, *affect*.
- PÉNIBLE, a. —MENT, adv. *moeijelijk*, *lastig*, *bezwaaarlijk*. — mühsam, mühselig, beschwerlich, peinlich. — *laborious*, *hard*, *painful*, —ly.
- PÉNIL, m. an. *venusberg*, m. — der Venusberg. — *groin*.
- PÉNINSULE, f. *schiereiland*, n. — die Halbinsel. — *peninsula*.
- PÉNITENCE, f. *boete*, *boetvaardigheid*, f. *berouw*, n.; *straf*, f. — die Busse, Reue; Strafe. — *repentance*, *penance*. — RIE, f. *aflaatkamer te Rome*, f. — die Ablasskanzellei des Papstes, das Bussgericht. — *penitentiary court at Rome*.
- PÉNITENCIER, m. *boetregter*, m. — der Pönitentiarius, Buss- od. Strafrichter. — *penitentiary*.
- PÉNITENT, E, a. et m. f. *boetvaardig*; *boetvaardige*, *boete-*
- ling*, m. f. — bussfertig; der bussfertige Sünder, der-, die Büssende; das Beichtkind; der (die) Büsser, —inn. — *repentant*; *penitent*.
- PÉNITENTIAUX, a. PSAUMES-, m. pl. *boetpsalmen*, m. pl. — die Busspsalmen, pl. — *penitential psalms*, pl.
- PÉNITENTIEL, m. *boeteboek*, n. — das Bussbuch. — *penance-book*.
- PENNAGE, m. *de vederen eens vogels*, f. pl. — das Gefieder. — *plumage*; *feathers*, pl.
- PENNE, f. *slagveder*, —pen; *veer van een' pijl*, f. — die Schwing- od. Schwungfeder; das Gefieder eines Pfeiles. — *flag-feather*; *feathers of an arrow*, pl. —, mar. *bovenste nok van een' spriet*, f. — die oberste Spitze eines lateinischen Segels. — *peak of a lateen-yard*.
- PÉNOMBRE, f. *halve schaduw*, f. — der Halbschatten. — *penumbra*.
- PENON, m. mar. *Spaansche waker*, m. — der Verklicker. — *dog-vane*.
- PENSÉE, f. *gedachte*; *meening*; *gevoelen*; *voornemen*, *oogmerk*; *ontwerp*, n.; *schets*; *driekleurige violetbloem*, f.; *violetbruin*, n. — der Gedanke; das Denken, die Meinung, Vermuthung; das Bedenken; die Absicht; der Einfall, erste Entwurf; die Dreifaltigkeitsblume, das Stiefmütterchen; die Violettfarbe. — *thought*, *thinking*, *care*; *opinion*; *sketch*; *pansy*, *heart's-case (a flower)*; *violet-blue*.
- PENSER, va. et n. *denken*, *nadenken*, *peinzen*; *verzinnen*; *meenen*, *gelooven*. — denken, nachdenken, sinnen, überlegen; ausdenken, aussinnen; meinen, glauben, wännen, dafür halten. — *to think*, *imagine*, *reflect*, *consider*; *to believe*, *suppose*.
- PENSEUR, m. *denker*, m. — der Denker. — *thinking man*, *thoughtful man*.
- PENSIF, VE, a. *peinzend*, *in gedachten*. — nachdenkend, in Gedanken, tiefsinnig. — *pensive*, *thoughtful*.
- PENSION, f. *kostgeld*, —huis, n.; —school; *jaarwedde*, f. —geld, *pensioen*, n. — das Kostgeld, die Kost; das Kosthaus, die Kostschule; das Erziehungshaus; das Jahrgeld, der Gnadengehalt. — *board*; *boarding-house or school*; *pension*, *annuity*. —NAIRE, m. f. *kostganger*, —ster; *gepensionneerde*, m. f. — der Kostgänger, Kostschüler; die Köstgängerinn, etc.; der-, die ein Jahrgeld od. einen Gnadengehalt empfängt. — *boarder*, *pensioner*.
- PENSIONNAT, m. *kosthuis*, —school, n. f. — das Kosthaus, die Kostschule. — *boarding-house or school*.
- PENSIONNER, va. *een jaargeld of onderhoud geven*. — einen Jahrgeld-, Gnadengehalt geben. — *to give a pension*.
- PENSUM, m. *strafzaak eens scholiers*, f. — die Strafarbeit eines Schülers. — *task of correction*.
- PENTACORDE, m. ant. *lier met vijf snaren*, f. — das fünfsaitige Instrument. — *pentachord*.
- PENTAGLOTTE, a. *in vijf talen bewerkt*. — in fünf Sprachen verfasst. — *in five languages*.
- PENTAGONE, m. et a. *vijshoek*, m.; *vijshoekig*. — das Fünfeck; fünfeckig. — *pentagon*; —al.
- PENTAMÈTRE, a. et m. *vijsvoetig*; —vers, n. — fünffüssig (von Versen); der Pentameter. — *pentameter*.
- PENTATEUQUE, m. *de vijf boeken van Mozes*, n. pl. — die fünf Bücher Mosis, pl. — *pentateuch*.
- PENTE, f. *afhang*, m. *helling*, *overhelling*, f.; *afdak*; *festoen*; *valletje (aan bedgordijnen)*, n.; *genegenheid*, *neiging*, f. — der Abhang, Abschuss, Absturz; die Abdachung; der Kranz am Bethimmel; der Hang zu etwas. — *declivity*, *proneness*; *slope*, *slopeness*; *valancee*; *festoon*; *inclination*. —S DE TENTE, f. pl. mar. *zijkleppen van eene tent*, f. pl. — die Seiten eines Sonnezeltens, pl. — *sides of an awning*, pl.
- PENTECÔTE, f. *pinksteren*, *pinkster*, n. — Pfingsten. — *whitsuntide*, *feast of pentecost*.
- PENTIÈRE, f. *groot vogelnet*, n. — das Hängegarn zum Vogelfange. — *large dangling bird-net*.
- PENTURE, f. *hengsel*, *scharnier (aan deuren en vensters)*, n. — das eiserne Band an Thüren, —Fenstern, etc. — *iron-work of a door*.
- PÉNULTIÈME, a. et m. f. *voorlaatste*. — der, die, das Vorletzte; die vorletzte Sylbe. — *penultimate*; *last but one*, *last but one syllable*.
- PÉNURIE, f. *volslagen gebrek*, n.; *grootste armoede*, f. — der Mangel des Nöthigsten; die äusserste Armuth. — *penury*, *great want*.
- PÉPIE, f. *pip (van vogels)*, f. — der Pippis. — *pip (disease of birds)*.
- PÉPIER, vn. *piepen*, *tijlpen (van musschen)*. — pipen, zirpen (wie Sperlinge). — *to pip*, *chirp (as sparrows)*.
- PEPIN, m. *kern*, *pit (van vruchten)*, f. — der Kern der Aepfel, Birneu, etc. — *kernel of apples*, *grape-stone*, etc.
- PÉPINIÈRE, f. *boomkweekerij*, f.; *plantsoen*, n. *kweekschool*, f. — die Baumschule; Pflanzschule. — *seed-plot*; *nursery*, *seminary*.
- PÉPINIÉRISTE, m. *boomkweeker*, m. — der Baumgärtner. — *nursery-gardener*.
- PÉRAMBULATION, f. *woud-*, *grensbezigting*, f. — die Grenzbesichtigung. — *perambulation*.



PERCALE, f. *fijn wit Oost-Indisch katoen*, *perkal*, n. — der Perkal. — *cambric muslin*.

PERÇANT, E, a. *doordringend*, *scherp*; *levendig*, *vonkelend*. — *durchdringend*, *scharf*; *lebhaft*, *funkelnd*. — *piercing*, *penetrating*, *sharp*; *quick*, *sparkling*.

EN PERCE, METTRE-, *opsteken (een vat)*. — *anzapfen*. — *to tap*, *broach*.

PERCE-à-MAIN, m. *handboor*, f. — der Handbohrer. — *gimlet*.

PERCE-BOIS, -OREILLE, -FORÊT, -LETTRE, m. *hout-*, *oorworm*; *grote jager*; *briefprijem*, m. — der Holz-, Ohrwurm; der Busch-, Erzjäger; der Briefstecher. — *timber-sow*; *earwig*; *greathunter*; *sort of bodkin*.

PERCÉE, f. PERCÈ, m. *opening in een bosch*, f. — die Aussicht durch einen Wald. — *clear spae in a forest*.

PERCEMENT, m. *doorboring*, f. *opening*, f. — das Durchbrechen, Durchstechen, Durchbohren; die Oelfnung. — *piercing*.

PERCEPTEUR, m. *ontvanger*, *gaarder*, m. — der Einnehmer. — *receiver of taxes*.

PERCEPTIBILITÉ, f. *hefbaarheid ener belasting*; *bemerkbaarheid*, f. — die Erhebbarkeit der Steuern; Merkbareit, die Vernehmbarkeit. — *capacity to receive taxes, etc.*; *perceptibility*.

PERCEPTIBLE, a. *hefbaar*; *merkbaar*. — *erhebbar (von Steuern)*; *merkbar*, *vernehmbar*, *sichtbar*. — *receivable*; *perceptible*, *perceivable*.

PERCEPTION, f. *ontvangst*, *inning*, f.; *begrip*, n. *bevatting*, f. — die Einnahme, Erhebung; Vorstellung, der Begriff. — *receipt*, *perception*.

PERCER, va. *doorboren*, -*steken*, -*stooten*, -*breken*, -*dringen*, enz.; *opsteken*; *door-*, *indringen*. — *durchstechen*, -*bohren*, -*stossen*, -*löchern*, -*brechen*; -*graben*, -*schlagen*, etc.; *aufstechen*, *bohren*, *anbohren*, *anstechen*, *anzapfen*; *durchdringen*, *dringen in...* — *to pierce*, *bore*, *broach*; *to go through*, etc. — vn. *doorbreken*, *opengaan*; *aanbreken*, *indringen*. — *durch*, -*ausbrechen*; *aufgehen*, *hervorkommen*; *durch-*, *eindringen*. — *to break through*, *penetrate*. SE-, vrf. *zieh kwetsen*, -*doorboren*. — *sich erstechen*. — *to poniard one's self*.

PERCES, f. pl. *gaten eener fluit*, n. pl. — die Löcher einer Flöte, pl. — *the hole of a flute*.

PERCEUR, m. *schepsboorder*, m. — der Bohrer, der Löcher bohrt. — *borer*, *one who bores*.

PERCEVOIR, va. (*gelden*) *ontvangen*, *garen*. — *empfangen*, *erheben*, *einnehmen (Steuern)*. — *to gather*, *receive*.

PERCHE, f. *baars (viseh)*, m.; *stang*, *lat*, f. *polstok*, m.; *roede*, *meetroede*, f. — der Bars, Barsch, Bors (Fisch); die Stange, Messruthe, Ruthe. — *perch (fish)*; *perch*, *pole*, *rod*.

PERCHER, va. et n. *op een' boomtak-*, *op het rek enz. vliegen*, -*zitten*. — *auffliegen*; *sich setzen (von Vögeln)*. — *to perch*; *to roost*.

PERCHIS, m. *staakheining*, f. — der Stackenzaun. — *inclosure*, *fence*.

PERCHOIR, m. *slokje in eene vogelkooi*; *hoenderrek*, n. — das Stängelchen im Vogelbauer; die Hühnerstange. — *perching stick* or *roost*.

PERCLUS, E, a. *lam*, *beroerd*, *geraakt*. — *lahm*; *gliederalhm*. — *who has lost the use of his limbs*, *impotent*.

PERÇOIR, m. *kelder-*, *zwikboor*, m. — der Ansteck-, Spundbohrer; das Locheisen. — *piercer*.

PERCUSSION, f. *slag*, *stoot*, m. — der Schlag, Stoss. — *percussion*.

PERDABLE, a. *verliesbaar*. — *verlierbar*. — *loseable*.

PERDANT, m. *verliezer*, m.; *afgaand tij*, n. — der Verspieler; das ablaufende Wasser, die Ebbe. — *loser*; *ebb*.

PERDITION, f. *verderf*, n.; *verdoemenis*, f. — das Verderben; die Verdammnis. — *perdition*.

PERDRE, va. *verliezen*, *kwijt raken*, *kwijt worden*; *te gronde rigten*, *bederven*. — *verlieren*, *einbüßen*, *verspielen*, *verschizen*; *zu Grunde richten*, *stürzen*, *verderben*. — *to lose*, *ruin*, *trifle away*; *to destroy*, *undo*, *corrupt*. SE-, vrf. *verloren gaan*; *zich ongelukkig maken*, -*te gronde rigten*; *verdwalen*, -*verliezen*; *vergaan*, *verdwijnen*. — *verloren gehen*; *sich zu Grunde richten*, *zu Grunde gehen*; *sich verlieren*; *sich verirren*; *scheitern*; *vergehen*, *verschwinden*. — *to be lost*; *to run in one's perdition*; *to wreck*; *perish*, *decrease*, *disappear*. JE M'Y PERDS, *hier staat mijn verstand bij stil*, *dat is mij onbegrijpelijk*. — *das geht über mein Verstand*. — *I can make nothing of it*.

PERDREAU, m. *jonge patrijs*, m. — das junge Rebhuhn. — *young partridge*.

PERDRIX, m. *patrijs*, m. *veldhoen*, n. — das Rebhuhn, Feldhuhn. — *partridge*.

PERDU, E, a. *verloren*, *bedorven*, enz. — *verloren*, *verdorben*, etc. — *loss*, *bewildered*, *undone*.

PÈRE, m. *vader*, m. — der Vater. — *father*, *parent*. -s, m. pl. *voorouders*, -*vaders*, m. pl. — die Vorfahren, pl — *ancestors*, pl.

PÈRE NOURRICIER, -SPIRITUEL, m. *voedster-*, *biechtvader*, *pater*, m. — der Pflège-, Beichtvater. — *foster-father*; *confessor*.

PÉRÉGRINITÉ, f. *vreemdelingschap*, f. — der Ausländerstand. — *being a foreigner*.

PÉRÉGRINOMANIE, f. *reiswoede*, f. — die Reisesucht. — *the travelling mania*.

PÉREMPTION, f. jur. *vernietiging ener regtszaak door verjaring*, f. — die Ungültigwerdung einer Rechtssache. — *nonsuiting*.

PÉREMPTOIRE, a. jur. *krachteloos makend*, *afdoend*, *beslissend*, enz. — *zerstörlich*, *ungültig machend*; *völlig entscheidend*. — *peremptory*. -MENT, adv. *zonder tegenspraak*. — *entscheidend*. — *peremptorily*.

PÉREMPTORISER, va. et n. jur. *verlengen*; *uitstel verleenen*. — *Frist geben*. — *to delay*, *to give respite*.

PERFECTIBILITÉ, f. *vatbaarheid voor volmaaktheid*, f. — die Vervollkommlichkeit. — *perfectibility*.

PERFECTIBLE, a. *vatbaar voor volmaaktheid*. — *vervollkommlich*, *vervollkommnungsfähig*. — *perfectible*.

PERFECTION, f. *volmaaktheid*, *volkomenheid*, *voltooiing*, f. — die Vollkommenheit; Vervollkommnung, Vollendung. — *perfection*, *accomplishment*. EN-, *volmaakt*, -*goed*. — *vollkommen gut*, *meisterhaft*. — *perfectly good*, *masterly*.

PERFECTIONNEMENT, m. *volmaking*, *voltooiing*, f. — die Vervollkommnung, Ausbildung. — *perfection*, *improvement*.

PERFECTIONNER, va. *volmaken*, *volkomen maken*. — *vervollkommen*, *ausbilden*. — *to perfect*, *finish*. SE-, vrf. *zich volmaken*, *in volmaaktheid toenemen*, *volmaakter worden*. — *sich vervollkommen*; *sich mehr ausbilden*, *vollkommener werden*. — *to improve*, *make progress*; *to be brought to a greater perfection*.

PERFIDE, a. et m. f. *trouweloos*, *ongetrouw*, *valsch*, *verraderlijk*; *trouweloze*, m. f. — *truculos*, *untreu*, *falsch*, *verrätcherisch*; *der-*, *die Treulose*; *der Ungetreue*, *Verräther*, etc.; *die Verrätherinn*. — *perfidious*, *treacherous*; *traitor*, *traitress*; *perfidious person*. -MENT, adv. *trouwelooslijk*. — *treuloserweise*, *auf treulose Art*. — *perfidiously*, *basely*, *treacherously*.

PERFIDIE, f. *trouweloosheid*, *ontrouw*, f. — die Treulosigkeit, Untreue, Falschheit. — *perfidy*, *falsehood*.

PERFORATION, f. *doorboring*, f. — die Durchbohrung, Stechung. — *perforation*.

PERFORER, va. *doorboren*. — *durchbohren*, -*stechen*. — *to bore*, *pierce*, *to perforate*.

PÉRIANTHE, m. bot. *bloemenkelk*, m. — der Blumenkelch. — *calix*.

PÉRICARDE, m. anat. *hartvlies*, n. — der Herzbeutel. — *pericardium*.

PÉRICARPE, m. bot. *zaadvlies*, -*huisje*, n. — das Samengehäuse, die Fruchtkapsel. — *pericarpium*.

PÉRICLITER, vn. *in gevaar zijn*, *gevaar loopen*. — *in Gefahr sein*. — *to be in danger*.

PÉRICRÂNE, m. anat. *bekkenelvlies*, n. — das Hirnschalhäutchen. — *perieranium*.

PÉRIDOT, m. *valsche smaragd*, m. — der Bastardsmaragd. — *peridot*.

PÉRIGÉE, m. astr. *stand eener planeet wanneer zij het dichtst bij ons is*, m. — die Erdnähe der Planeten. — *perigee*, *perigeum*.

PÉRIHÉLIE, m. astr. *stand eener planeet waar zij het dichtst bij de zon is*, m. — die Sonnennähe der Planeten. — *perihelium*.

PÉRIL, m. *gevaar*, n. — die Gefahr. — *danger*, *peril*; *jeopardy*, *risk*. -LEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *gevaarlijk*. — *gefährlich*, *gefahrvoll*; *mit Gefahr*, *auf gefährliche Art*. — *dangerous*, *perilous*, -ly.

PÉRIMER, vn. jur. *vervallen*, *krachteloos worden*. — *verfallen*, *ungültig werden (von einer Klage)*. — *to be nonsuited (of an action)*.

PÉRIMÈTRE, m. math. *omtrek*, *omvang*, m. — der Umfang einer Figur. — *perimeter*, *circumference*.

PÉRINÉE, m. anat. *bilnaad*, m. — die Naht zwischen der Scham und dem Hintern, der Damm. — *perinaeum*.

PÉRIODE, m. *toppunt eener zaak*, n.; *tijd*, m. enz. — das Ziel, Ende, die Stufe, höchste Stufe; der Zeitraum, etc. — *degree*, *pitch*, *summit*; *space of time*, *period*. — f. *omloop eener planeet*; *tijdkring*, m.; *tijdperk*, n.; *volzin*, *periode*, m. f. — der Kreislauf, Umlauf, die Umlaufszeit der Planeten; der Zeitraum, -abschnitt, der Satz, Redersatz. — *circulation*, *revolution*, *return of planets*; *period*.

PÉRIODIQUE, a. -MENT, adv. *geregeld of bij afwisseling wederkomende*. — *periodisch*, *kreislaufend*, *abwechselnd*; *immer wiederkehrend*. — *periodical*, -ly.

PÉRIODISTE, m. *schrijver van maand- of periodieke werken*, m. — der Verfasser einer Zeitschrift. — *writer of a periodical work*.

PÉRIOSCIENS, m. pl. *omwoners*, *bewoners van denzelfden paralelkring met een verschil van 180 graden in lengte*, m. pl. — die Erdbewohner zwischen gleichlaufenden Kreisen mit einem Unterschied von 180 Längegraden, pl. — *perioeci*, pl.

PÉRIOSTE, m. anat. *beenvlies*, n. — das Beinhäutchen. — *periosteum*.

PÉRIPATÉTICIEN, m. *aanhanger der leer van Aristoteles*, m. — der Anhänger des Aristoteles. — *peripatetic*.



PÉRIPATÉTISME, m. wijsbegeerte van Aristoteles, f. — die aristotelische Philosophie. — *peripateticism*.

PÉRIPÉTIE, f. ontwikkeling, ontknooping (van een tooneel), f. — die Entwicklung, der Ausgang (eines Schauspieles). — *peripetia* (of a play).

PÉRIPHÉRIE, f. omtrek, m. — der Umkreis. — *periphery*.

PÉRIPHRASE, f. omschrijving, f. — die Umschreibung. — *periphrasis, circumlocution*. — R, va. eene omschrijving gebruiken of maken. — umschreiben. — *to periphrase*.

PÉRIPLE, m. omvaring, f. — die Umschiffung. — *coasting navigation*.

PÉRIPNEUMONIE, f. méd. ontsteking der long, f. — die Lungenentzündung. — *peripneumonia, inflammation of the lungs*.

PÉRIR, vn. vergaan; omkomen, sneuvelen; verongelukkig, schipbreuk lijden; ondergaan, vervallen, instorten. — vergehen, ein Ende nehmen, umkommen, ums Leben kommen; Schiffbruch leiden, verunglücken, untergehen; einfallen, einstürzen. — *to perish, die; decay, wreck; lose; fall or throw down*.

PÉRISCIENS, m. pl. rondschaaduwigen, m. pl. — die kreis-schattigen Völker in der Nähe der Pole wohnend, pl. — *periscii, periscians, pl*.

PÉRISSEBLE, a. vergankelijk. — vergänglich. — *perishable*.

PÉRISTALTIQUE, a. méd. wormswijze (van de beweging der darmen). — wurmförmig (von der Bewegung der Gedärme). — *peristaltic*.

PÉRISTYLE, m. arch. bedekte gaanderij, f. — der Säulengang. — *peristyle*.

PÉRITOINE, m. anat. darmnet, buikvlies, n. — das Darm-, Bauchfell. — *peritoneum*.

PERLE, f. parel, paarl, f.; impr. parelschrift, n. — die Perle; impr. die Perlschrift. — *pearl; impr. very small type of this name*.

PERLÉ, E, a. met paarlen bezet; gepareld. — mit Perlen besetzt; geperlt. — *pearled; pearly*.

PERLURE, f. de knobfels aan het gewigt van een hert, m. pl. — die Auswüchse am Hirschgeweihe, pl. — *curlings in a deer, pl*.

PERMANENCE, f. duurzaamheid, bestendigheid; onafgebrokene zitting; bestendige verblijving, f. — die Fortdauer, das beständige Verbleiben. — *permanency, duration*.

PERMANENT, E, a. blijvend; bestendig, duurzaam. — bleibend, fortdauernd, immerwährend. — *permanent, lasting*.

PERMÉABILITÉ, f. doordringbaarheid, f. — die Durchdringlichkeit. — *permeability, permeableness*.

PERMÉABLE, a. doordringbaar. — durchdringlich, durchdringbar. — *permeable*.

PERMETTRE, va. veroorloven, toegeven, toelaten, gedoogen, toestaan, vergunnen. — erlauben, zugeben, zulassen, gestatten, verstatten, vergönnen. — *to permit, allow, suffer, let, connive at, to give leave*.

PERMIS, m. vrij-, tolbrieff, m. paspoort, n. — der Erlaubnisschein. — *licence*. — SION, f. vergunning, toelating, f. verlof, oorlof, n. — die Erlaubniss, Zulassung, Verstattung, Vergünstigung. — *permission, leave, allowance*.

PERMUTANT, m. geestelijke die zijne bediening met eene andere verwisselt, m. — der eine Pfründe mit einer andern vertauscht. — *permuter, exchanger of a living*.

PERMUTATION, f. ambtsverwisseling, f. — die Amtsvertauschung. — *permutation, exchange*.

PERMUTER, va. zijn ambt tegen een ander verwisselen. — vertauschen (Pfründen, etc.) — *to exchange (a living, etc)*.

PERNICIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. schadelijk, verderfelijk. — schädlich, auf verderbliche Art. — *hurtful, pernicious, -ly*.

PÉRONÉ, m. anat. scheenben, n. — das Schien- od. Wadenbein. — *skin-bone*.

PÉRONELLE, f. zottin; babbelaarster, f. — das gemeine nase-weise Weib; die Plaudertasche. — *insignificant or silly woman*.

PÉRORAISON, f. slot eener redevoering, n. — der Beschluss einer Rede. — *peroration*.

PÉROREDER, vn. eene redevoering houden. — eine Rede halten, feierlich sprechen. — *to harangue*.

PERPENDICULAIRE, a. et f. regtstandig, lood-, lijnregt; regtstandige lijn, f. — senkrecht, lothrecht; die senkrechte Linie. — *perpendicular; perpendicular line*. — MENT, adv. regtstandiglijk, lijn-, loodregt. — in senkrechter Linie. — *perpendicularly*.

PERPENDICULARITÉ, f. regtstandigheid, f. — die senkrechte Richtung od. Lage. — *perpendicularity*.

PERPENDICULE, m. pas-, schietlood, n.; loodlijn, f. — die senkrechte Linie; der Perpendikel. — *perpendicular line; plummet*.

PERPÉTRER, va. jur. begaan, bedrijven. — verüben, begehen. — *to perpetrate, commit*.

PERPÉTRÉS, f. pl. gemeenschappelijk land, n. — die gemeinschaftlichen Ländereig, pl. das Gemeindegut. — *common land*.

PERPÉTUATION, f. vreeuwiging, in wezen houding, f. — die Unterhaltung, der Fortdauer, immerwährende Fortsetz-

ung, Verewigung. — *perpetuation, continuance, endlessness*.

PERPÉTUEL, LE, a. —LEMENT, adv. onophoudelijk, altijd-durend, eeuwig, altijd, geduriglijk. — immerwährend, unaufhörlich, ewig, beständig. — *endless, perpetual, -ly*.

PERPÉTUEUR, va. altijddurend houden, vreeeuwigen. — immerwährend erhalten, fortpflanzen, vreeewigen. — *to perpetuate*.

SE-, vrf. zich voortplanten, zich in stand houden. — sich fortpflanzen, —erhalten. — *to be perpetuated*.

PERPÉTUITÉ, f. duurzaamheid, bestendige voortdoring, f. — die ununterbrochene Fortdauer, Unaufhörlichkeit. — *perpetuity*. — à-, adv. voor eeuwig. — auf immer, ewig, für beständig, lebenslänglich. — *for ever*.

PERPLEX, E, a. radeloos, ontsteld, bedeesd. — betreten, verlegen, bestürzt, verwirrt. — *perplex, perplexed*. — ITÉ, f. radeloosheid, bedeesdheid, f. — die Verlegenheit, Verwirrung, Bestürzung. — *perplexity, perplexedness*.

PERQUISITION, f. geregtelijke navorsching, naspeuring, f. onderzoek, n. — die Nachsuchung, gerichtliche Nachforschung, Erkundigung. — *perquisition, thoroughsearch, inquiry*.

PERREAU, m. T. groote koperen ketel, m. — der grosse Kessel. — *large caldron*.

PERRIÈRE, f. steengroeve, f. — die Steingrube. — *stone-quarry*.

PERRIQUE, f. kleine papegaai, parkiet, m. — der kleine Papagei. — *small-parrot*.

PERRON, m. stoep, m. bordes, n. — der Auftritt, die Freitreppe vor einem Hause. — *steps before a house, pl*.

PERROQUET, m. papegaai; veldstoel, m.; mar. bramsteng, f. — der Papagei; Feldstuhl; mar. die Bramstenge. — *parrot; folding chair; mar. top-gallant*.

PERRUCHE, f. wijffe van den papegaai, n.; kleine papegaai, m.; mar. bovenkruiszeil, n. — das Papageiweibchen; mar. das Oberkrenzsegel. — *parroquet-hen; mar. mizen-top-gallant-sail*.

PERRUQUE, f. pruik, pruik, f. — die Perrücke, Perrucke. — *wig, periwig, peruke*.

PERRUQUIER, ÈRE, m. f. pruikmaker, —maakster, m. f. — der (die) Perrückenmacher, —inn. — *periwig-maker*.

PERSE, f. sits, n. — der Zits. — *chints*.

PERSÉCUTANT, E, a. bezwaarlijk, lastig, moeilijk, kwel-lend. — beschwerlich, überlästig, ungestüm. — *persecuting, importuning, teasing*.

PERSÉCUTER, va. vervolgen; lastig vallen, kwellen. — ver-folgen, überlaufen, plagen. — *to persecute; importune, tease*.

PERSÉCUTEUR, TRICE, m. f. vervolger, —ster, m. f. — der (die) Verfolger, —inn. — *persecutor*.

PERSÉCUTION, f. vervolging, f. enz. — die Verfolgung, das Plagen. — *persecution, trouble*.

PERSÉVÉRANCE, f. volharding, standvastigheid, f. — die Verharrung, Beständigkeit, Beharrlichkeit, das Anhalten, Ausdauern. — *perseverance, constancy*.

PERSÉVÉRANT, E, a. PERSÉVÉRAMMENT, adv. volhardend, standvastig; met volharding. — beharrlich, ausdauernd; standhaft. — *persevering, persisting, constant; perseveringly*.

PERSÉVÉRER, vn. volharden, standvastig zijn, enz. — beharren, verharren; anhalten, aushalten. — *to persevere; to persist*.

PERSICAIRE, f. bot. perzikkruid, n. — das Flöhkraut. — *persicaria*.

PERSICOT, m. perzik-brandewijn, persico, m. — der Persico, Pflirsichbranntwein. — *persicot*.

PERSIENNE, f. zonneblind, n. — der Sommerladen, die Jalou-sie. — *Venetian window-blind*.

PERSIFLAGE, m. bijtende spot, m. — die Spötterei, Hohn-eckerei. — *biting jest, jeering*.

PERSIFLER, va. et n. voor den gek houden, bespotten; zotte klap spreken. — verspotten, ausspotten, hohnucken, auf-ziehen; Unsinn schwatzen. — *to banter, deride, jeer, ri-dicule; to talk nonsense*.

PERSIFLEUR, m. spotter, m. — der Spötter, Necker. — *ban-terer, jeerer*.

PERSIL, m. peterselie, f. — die Petersilie. — *parsley*. — LADE, f. toebereiding van rundvleesch —, vleesch met peterselie, f. n. — die Zurichtung des Fleisches —, od. das Fleisch mit Peter-silie. — *slices of boiled beef with vinegar and parsley, pl*.

PERSILLÉ, a. groen beschimmeld (van kaas). — grün-schimmelig (von Käse). — *green and mouldy (of cheese)*.

PERSIQUE, f. groote perzik; Perzische bouworde, f. — die grosse Pflirsiche; die persische Säulenordnung. — *large peach; Persian order in architecture*.

PERSISTER à... —DANS..., vn. volharden, aanhouden. — auf etwas beharren, —fest bestehen. — *to persist at, continue firm*.

PERSONNAGE, m. persoon, man, m.; mensch (verachtelijk), m. n.; personaadje, rol, f. — die Person, (verächtlich) der Mensch; die Person (Theaterrolle). — *personage; actor's part*.

PERSONNALISER, va. personaliteiten zeggen. — persönliche Anzüglichkeiten sagen. — *to abuse, to be personal*.



PERSONNALITÉ, f. *personaliteit*, *persoonlijke beleediging*, *zelfliefdé*, f. enz. — die Persönlichkeit, persönliche Auszüglichkeit. — *personality*.

PERSONNAT, m. *prebende in eene stiftkerk*, f. — die Pfründe einer Stiftskirche. — *prebend*.

PERSONNE, f. *persoon*, m. — die Person. — *person*. —, m. *iemand*. — jemand. — *any one, any body*. PERSONNE NE, *niemand*. — niemand. — *no body, no man, none*. EN PERSONNE, adv. *in persoon*. — in eigener Person. — *personally*.

PERSONNEL, m. *aard*, m. *inborst*, f. — der persönliche-, eigenthümliche Charakter. — *one's personal-, proper character*. —, LE, a. — LEMENT, adv. *personnel*, *persoonlijk*. — persönlich; in eigener Person, selbst. — *personal, -ly*.

PERSONNIFIER, va. *eene zaak als persoon voorstellen*. — verpersönlichen, unter dem Bilde einer Person vorstellen. — *to personify*.

PERSPECTIF, ve, a. *een vergezigt voorstellende*. — perspectivisch, fernscheinig. — *optical, perspective*.

PERSPECTIVE, f. *vergezigtkunde*, f.; *vershiet*, *perspectief*; fig. *uitzigt*, *vooruitzigt*, n. — die Fernscheinlehre; die Ferndarstellung, Fernsicht, der Prospect, die Perspective; fig. die Aussicht in die Zukunft. — *perspective, view, vista, prospect*; fig. *view into futurity*.

PERSPICACITÉ, f. *schranderheid*, *scherpzinnigheid*, f. — der Scharfsinn, die Scharfsichtigkeit. — *perspicacity, sagacity*.

PERSPICUITÉ, f. *duidelijkheid*, *verstaanbaarheid*, f. — die Deutlichkeit, Verständlichkeit. — *perspicuity, clearness*.

PERSPIRATION, f. *méd. onmerkbaar uitwaseming*, f. — die unmerkliche Ausdünstung. — *perspiration, mild sweating*.

PERSUADER, va. *overreden*, *overtuigen*, *bepraten*. — überreden, bereden, überzeugen. — *to persuade; to induce*. SE-, vrf. *gelooven*, *zieh verbeelden*. — glauben, sich einbilden. — *to fancy, imagine*.

PERSUASIBLE, a. *voor overreding vatbaar*. — leicht zu überreden. — *persuasible*.

PERSUASIF, ve, a. *overredend*, *overtuigend*. — überredend, überzeugend. — *persuasive, persuasory*.

PERSUASION, f. *overreding*, *overtuiging*, f. — die Ueberredung, Beredung, Zuredung; Ueberzeugung. — *persuasion*.

PERTE, f. *verlies*, n. *schade*, f.; *ongegang*, m.; *verderf*, *bederf*; *verval*, n. — der Verlust, Nachtheil, Schade; Untergang; Umsturz; das Verderben. — *loss, damage, ruin*. à-, adv. *met verlies*. — mit Verlust, mit Schaden. — *with loss*. à — DE VUE, *onafzienbaar*. — unabsehbar. — *not to be overlooked*. EN PURE-, *zonder eenig nut*. — unnütz, umsonst. — *for no purpose*.

PERTINENT, e, a. PERTINEMENT, adv. *gepast*, *voegzaam*, *behoorlijk*. — gehörig, treffend; schicklich. — *pertinent, apposite; pertinently*.

PERTUIS, m. *gat*, n. *opening (in een' dijk)*; *enge doorvaart*, f. *naauw vaarwater*, n. — das enge Loch; die Öffnung; Verengerung einer Durchfahrt, — Schleuse. — *hole, defile, narrow pass, -channel*.

PERTUISANE, f. *soort van hellebaard*, m. — die Partisane. — *partisan, kind of pike*. — IER, m. *hellebardier*, m. — der eine Partisane führt. — *partisan-bearer*.

PERTURBATEUR, TRICE, m. f. *rustverstoorder*, —ster, m. f. — der Ruhestörer, die Ruhestörerinn. — *perturbator, disturber, female disturber*.

PERTURBATION, f. *verontrusting*; *zielsaandoening*, f. — die Störung; Gemüthsunruhe. — *perturbation*.

PERVENCHE, f. *bot. maagdepalm*, m. — das Sinngrün, Wintergrün. — *periwinkle*.

PERVERS, e, a. *verkeerd*; *bedorven*, *goddeloos*, *snood*. — verkehrt; verderbt, lasterhaft, böse, gottlos. — *perverse, wicked, godless*.

PERVERSION, f. *bederving*, f. — die Verderbung. — *perversion*.

PERVERSITÉ, f. *verkeerdheid*, *boosheid*, *verdorvenheid*, *snoodheid*, f. — die Verkehrtheit, Verderbtheit, das Verderbniss. — *perversity, perverseness*.

PERVERTIR, va. *bederven*, *verleiden*. — verderben, verführen. — *to pervert, seduce*.

PERVERTISSABLE, a. *gemakkelijk te verleiden*. — leicht zu verführen. — *perversible*.

PERVERTISSEMENT, m. *het verleiden*, *bederven*, n. — die Verderbung. — *perversion*.

PERVERTISSEUR, m. *bederver*, *verleider*, m. — der Verderber, Verführer. — *pervorter*.

PESANT, e, a. PESAMENT, adv. *zwaar*, *wichtig*; *log*; *druk-kend*; *lastig*; *moeijelijk*. — schwer, wichtig; schwerfällig, langsam, träge; beschwerlich, lästig; mühsam. — *heavy, dull, burthensome; heavily, clumsily*.

PESANTEUR, f. *zwaarte*, f. *gewicht*, n.; *loomheid*; *domheid*, f. — die Schwere, das Gewicht; die Schwere im Kopfe, — Magen, etc.; die Dummheit. — *heaviness, weight; dulness; stupidity, bulk*.

PESÉE, f. *het wegen*, n.; *eene weegschaal vol*, f. — das Wagen, Wiegen, Abwiegen; eine Wagschale voll. — *weighing, all that is weighed at once; scale full*.

PÈSE-LIQUEUR, m. *weegglas*, n. *vochtmeter*, m. — die Wasserwaage. — *hydrometer, level*.

PESER, va. et n. *wegen*, *afwegen*; *overwegen*, *overdenken*; *wegen (zwaar zijn)*; *drukken*. — wägen, wiegen, abwägen; überlegen, prüfen, erwägen; Gewicht haben; drücken, schwer sein, daraufliegen. — *to weigh, poize; consider, reflect upon, examine; to ponder on; to be heavy; to press*.

PESUR, m. *weger*, m. — der Wäger. — *weigher*.

PESON, m. *unster*, *weeghaak*, m. — die Schnellwaage. — *steel-yard*.

PESTARD, m. *klikker (op scholen)*, m. — der Angeber, Zuträger (auf Schulen). — *tale-telling schoolboy*.

PESTE, f. *pest*, —ziekte, f. — die Pest, Pestkrankheit. — *pest, plague*. —, int. *de droes! de drommel!* — dass dich! Potztausend! alle Teufel! — *the devil!* PETIT-, m. *kleine guil*, m. — der kleine Taugenichts. — *little rascal*.

PESTER, vn. *vloeken*, *uitvaren*, *bulderen*, *razen*, *tieren*. — fluchen, schimpfen, lästern. — *to inveigh, rail or storm against*.

PESTIFÈRE, a. *verpestend*, *bemettelijk*. — pestilenzialisch, ansteckend. — *pestiferous, contagious*.

PESTIFÈRÉ, e, a. et m. f. *door de pest besmet*, *verpest*; *die de pest heeft*, *verpeste*, m. f. — von der Pest angesteckt, verpestet; der, die Pestkranke. — *infected with or that has got the plague*.

PESTILENCE, f. *pest*, *pestilentie*, f. — die Pestilenz, Pest. — *pestilence, contagion*.

PESTILENTIEL, le, a. *pestachtig*, *verpest*. — pestilenzialisch, verpestet. — *pestilential*.

PESTILENTIEUX, se, a. *bemettelijk*, *verpestend*. — verpestend, ansteckend. — *pestilential, infectious*.

PET, m. *wind*, *scheet*, *veest*, *poep*, m. — der Furz, Wind. — *fart, breaking wind*.

PÉTALE, m. *bot. bloemblaad*, n. — das Blumenblatt. — *petal*.

PÉTARADE, f. *paardescheet*, m.; *verachtelijk gepruttel met den mond*, n. — das Gefurz der Pferde; der verächtliche Laut gegen Jemanden. — *fart of a horse; noise made with the mouth in contempt of one*.

PÉTARASSE, f. *mar. breeuwijzer*, n. — die Hammeraxt der Kalfaterer. — *kind of hatchet*.

PÉTARD, m. *spring-*, *klapbus*, f.; *voetzoeker*, m. — die Petarde, das Sprengstück; der Schlagschwärmer, Frosch (Feuerwerk). — *petard; cracker*. — ER, va. *met de springbus doen openspringen*. — mit Petarden auf- od. zersprengen. — *to blow up with a petard*.

PÉTARDIER, m. *klapbusmaker*, —zetter, m. — der Petardirer. — *petardeer*.

PETAUD, m. LA COUR DU ROI PETAUD (OU PETAUDIÈRE), *verward huishouden*, n.; *vergadering zonder orde*, f. — ein Ort wo jeder Herr sein will. — *Dover-court, where all speak and none listen; bear-garden*.

PÉTÉCHIAL, e, a. FIÈVRE —E, f. *vlekkoorts*, f. — das Fleckfieber. — *petechial fever*.

PÉTÉCHIES, f. pl. *koortsvlekken*, f. pl. — die böartigen Fiebertflecken, pl. — *petechial spots, pl*.

PÉTER, vn. *een' wind laten*; *knappen*; *kraken*. — einen Wind lassen, farzen, furzen; krachen, prasseln, knastern, knistern, knallen. — *to break wind, to fart; to crackle, etc*.

PÉTEUR, se, m. f. *poeper*, —ster, m. f. — der (die) Farzer, —inn. — *farter*.

PETILLANT, e, a. *springend*, *krakend*; *opborrelend*, *spelend (van wijn, enz.)*; *kokend*; *schitterend*; *geestig*; *dartel*. — prasselnd, knasternd, knisternd; sprudelnd, perlend; funkelnd; kochend; lebhaft, feurig, unruhig. — *crackling; sparkling; bubbling; rising in pearls, boiling; vivaceous, sprightly; troublesome*.

PETILLEMENT, m. *het springen*, *kraken*, *knappen*, n.; *flikkering*, *schittering*, f. — das Prasseln, Knastern, etc. — *crackling, sparkling, etc*.

PETILLER, vn. *springen*, *kraken*, *knappen*, *opborrelen*, enz.; *schitteren*, *blaken*. — prasseln, knastern; sprudeln, perlen; kochen, funkeln, etc. — *to crackle, sparkle; to bubble; to rise in pearls; to boil*.

PETIT, e, a. *klein*; *gering*; *slecht*, *zwak*. — klein, kleinlich, geringe, unbedeutend; schwach, schwächlich. — *little, small; petty, short; weak, infirm*. —PEUPLE, m. *het gemeene volk*, n. — der Pöbel. — *the populace*. —DOIGT, m. *pink*, m. — der kleine Finger. — *little finger*.

PETIT, m. *het kleine*; *jong van een dier*, n. — das Kleine; Junge. — *little one, small things; young one*. —à —, adv. *allengskens*. — allmählig. — *by degrees*. —EMENT, adv. *geringelijk*, *bekrompen*; *povertjes*. — klein, geringe, nicht viel; kümmerlich. — *meanly, sparingly; poorly*.

PETITE-OIE, f. *afval eener gans*, m. — das Gänseklein, Gänsegkröse. — *goose-giblets, pl*.

PETITESSE, f. *kleinheid*, *geringheid*, f. — die Kleinheit, Kleinlichkeit, Geringfügigkeit, Wenigkeit. — *littleness, meanness, weakness, fewness, paucity*.

PETITE-VÉROLE, f. *kinderziekte*, f. *kinderpokken*, f.



pl. — die Kinderblattern, Pocken, pl. — *small pox*.  
**PETIT-FILS**, m. **PETITE-FILLE**, f. *kleinzoon*, m. *kleindochter*, f. — der Enkel, die Enkelinn. — *grand-son*, *grand-daughter*.  
**PÉTITION**, f. *verzoek*-, *smeekschrift*, *rekwest*, n. *petitie*, f. — die schriftliche Eingabe, das Bittschreiben, Gesuch. — *petition*, *demand*. — **NAIRE**, m. *vertooner*, *rekwestrant*, m. — der Ueberreicher einer Bittschrift, Bittsteller. — *petitioner*. — **NER**, vn. *een verzoekschrift inleveren*. — eine Bittschrift überreichen. — *to petition*.  
**PETIT-MAÎTRE**, m. **PETITE-MAÎTRESSE**, f. *saletjonker*, m. — *juffer*, f. — der (die) Stutzer, —inn. — *beau*, *spark*, *gallant*. — **MÉTIER**, m. *oblie*, f.; *geweven werk*, n. — die Hippe; die gewirkte Arbeit. — *sort of wafer*; *woven work*.  
**PETIT-NEVEU**, m. **PETITE-NIÈCE**, f. *neefs*-, *nichts zoon*, — *dochter*, m. f. — der Sohn od. die Tochter des Neffen od. der Nichte. — *grand-nephew*; *grand-niece*.  
**PETON**, m. iron. *voetje*, n. — das Füsschen. — *pretty little foot*.  
**PÉTONCLE**, f. *kammossel*, m. — die Kammmuschel. — *cockle*.  
**PÉTREAU**, m. *wilde scheut*, m. — der wilde Schössling, Nebenschössling. — *sprig*, *wild stock*, *scion*.  
**PÉTRÉE**, a. *steenachtig*. — steinig. — *stony*.  
**PÉTREL**, m. *stormvogel*, m. — der Stormvogel. — *storm-bird*.  
**PÉTREUX**, SE, a. t. *steenachtig*. — steinicht, felsicht. — *stony*, *gravelly*.  
**PÉTRIFICATION**, f. *versteening*, *steenwording*, f. — die Versteinering. — *petrification*, *petrification*, *petrifying*.  
**PÉTRIFIER**, va. SE-, vrf. *versteenen*; *verbazen*, *ontstellen*. — versteinern, zu Stein werden; erstarren. — *to petrify*; *to benumb*, *numb*, *stiffen*.  
**PÉTRIN**, m. *bak*-, *kneedtrog*, m. — der Baektrog. — *kneading-trough*.  
**PÉTRIR**, va. *kneeden*. — kneten, wirken, durchwirken. — *to knead*. **PÉTRI D'ORGUEIL**, — **DE MALICE**, *zeer trotsch*; *vol boosheid*. — ganz zusammengesetzt von Stolz, —von Bosheit. — *quite possessed of pride*, — *of wickedness*.  
**PÉTRISSAGE**, m. *het kneden*, n. — das Kneten. — *kneading*.  
**PÉTRISSEUR**, m. *kneeder*, m. — der Kneten. — *kneader*.  
**PÉTROLE**, m. *steen*-, *bergolie*, f. — das Steinöl, Bergöl. — *petrol*.  
**PETTO (IN)**, *in gedachten voorbehouden*. — im Sinne vorhalten. — *in petto*.  
**PÉTULANCE**, f. *drift*, *dartelheid*, *uitgelatenheid*, f. — der Ungestüm, die Ausgelassenheit. — *petulance*, *petulancy*.  
**PÉTULANT**, E, a. *driftig*, *dartel*, *brooddronken*, *uitgelaten*. — ungestüm, ausgelassen. — *petulant*.  
**PEU**, adv. et m. *weinig*, *gering*; *een weinig*, *het weinige*, n. — wenig, gering; wenig, das Wenige. — *little*, *but little*; *few*, *little*. — à-, adv. *allengskens*. — nach und nach. — *bij degrees*. — à — **PRÈS**, adv. *bijna*, *omrent*. — beinahe. — *almost*, *nearly*, *about*. **DANS**-, **SOUS**-, adv. *binnen kort*. — in Kurzem, nächstens. — *in a short time*, *shortly*. **POUR** — **QUE**, e. *al ware het maar eenigzins*. — wenn nur noch etwas. — *if only a few*, — *a little*. **TANT SOIT**-, *een weinige*, *een luttel*. — nur ein Wenig. — *only few*, *only a little*. — **SOUVENT**, *zelden*. — selten, nicht oft. — *seldom*, *not often*.  
**PEUILLE**, f. *proefstukje eener munt*, n. — das Probestückchen einer Münze. — *piece of a new coin cut out for an assay*.  
**PEUPLADE**, f. *volk*, n. *kolonie*, *horde*, f. — die Völkerschaft; das Pflanzvolk, die Colonie. — *colony*, *plantation*.  
**PEUPLE**, m. *volk*, n. *natie*, f. *gemeen volk*, n.; *poetvisch*, m.; *witspruitsels*, n. pl. — das Volk, die Völkerschaft; der Pöbel; der Fichsatz, die junge Brut; Setzlinge, Schösslinge, pl. — *people*, *nation*; *vulgar*; *young fry*, *fish of breed*; *storiens*, pl. *set*; *shoot*, *sprigs*, pl.  
**PEUPLÉ**, E, a. *bevolkt*, *volkrijk*. — bevölkert, volkreich. — *populous*.  
**PEUPLER**, va. *bevolken*; (*een' vijver*) *met broed bevolken*. — bevölkern; mit Fischbrut, etc. besetzen. — *to people*, *stock with inhabitants*; *to store*. —, vn. et SE-, vrf. *voorttellen*, *vermenigvuldigen*; *bewoond*-, *bevolkt worden*. — sich vermehren; bevölkern. — *to propagate*, *to multiply*; *to increase*.  
**PEUPLIER**, m. *populierboom*, *popel*, m. — die Pappel, der Pappelbaum. — *poplar*, *poplar-tree*.  
**PEUR**, f. *vrees*, f. *angst*, m.; *bezorgdheid*, *bekommering*, f. — die Furcht, Angst, Besorgniss. — *fear*, *dread*, *fright*, *dismay*. **AVOIR**-, **FAIRE**-, *bang zijn*, — *maken*. — sich fürchten; bange machen. — *to fear*; *to frighten*.  
**PEUREUX**, SE, a. *vreesachtig*, *bang*; *schichtig*, *schuw*. — furchtsam, scheu. — *fearful*, *timorous*.  
**PEUT-ÊTRE**, adv. *misschien*, *wellicht*. — vielleicht. — *perhaps*, *may be*.  
**PHAËTON**, m. *faeton* (*soort van ligt rijtuig*), m. — eine Art leichter unbedeckter Wagen. — *phaeton*.  
**PHAGÉDÉNIQUE**, a. méd. *invretend*, *etsend*. — fressend, ätzend. — *corrosive*, *etching*.  
**PHALANGE**, f. hg. *phalanks*, m. — die Abtheilung griechischen

Fussvolkes. — *phalanx*. — s, pl. *lidbeentjes der vingers*, n. pl. — die Knöchelchen der Finger und Zehen, pl. — *little bones of the fingers*, pl.  
**PHALANGITE**, m. *soldaat van een' phalanks*, m. — der Soldat eines Phalanx. — *phalangarian*.  
**PHALÈNE**, m. *nachtvlinder*, m. — *kapel*, f. — der Nachtschmetterling. — *butterfly that comes out only in the night-time*.  
**PHARAON**, m. *het farospel*, n. — das Pharao (ein Hasardspiel). — *pharao* (*hazard-game at cards*).  
**PHARE**, m. *vuurbaak*, f. — *toren*, m. — der Leuchtturm, das Hafenfeuer, Leuchtfeuer. — *phare*, *pharos*, *light-house*.  
**PHARISAIQUE**, a. *Farizeesch*. — pharisäisch. — *Pharisaical*.  
**PHARISAIÏME**, m. *Farizeesche leer*; *huichelarij*, f. — die Lehre der Pharisäer; Heuchelei. — *Pharisaism*; *hypocrisy*.  
**PHARISIEN**, m. *Farizeër*; *schijnheilige*, m. — der Pharisäer; Heuchler. — *Pharisee*; *hypocrite*.  
**PHARMACEUTIQUE**, f. et a. *kruidmengkunde*, *arsenijkunst*, f.; *kruidmengkundig*, enz. — die Apothekerkunst; zur Arzneibereitung gehörig. — *art of pharmacy*; *pharmacutic*.  
**PHARMACIE**, f. *apothek*; *arsenijmengkunde*, f. — die Apotheke; Apothekerkunst. — *pharmacy*; *apothecary's shop*.  
**PHARMACIEN**, m. *arsenijmbereider*, *apotheker*, m. — der Apotheker, Arzneibereiter. — *apothecary*, *pharmacopolist*.  
**PHARMACOLOGIE**, f. *wetenschap der arsenijmbereiding*, f. — die Apothekerwissenschaft. — *pharmacology*.  
**PHARMACOPÉE**, f. *handboek der apothekers*, n. — das Apothekerbuch. — *pharmacopoeia*, *dispensatory*.  
**PHARMACOPOLE**, m. iron. *apotheker*, *pillendraaijer*, m. — der Apotheker, Pillendreher. — *pharmacopolist*, *chemist*.  
**PHARYNX**, m. an. *strot*, m. *keelgat*, n. — der Schlund. — *pharynx*.  
**PHASE**, f. — s, pl. astr. *afwisselende licht- of schijngehalten der maan en binnen-planeten*, f. pl. — die Wandlungen, der abwechselnde Schein, die Lichtgestalten des Mondes und der Planeten. — *phasis*.  
**PHASÉOLE**, f. *soort van snijboon*, f. — die Faseole, Schminkebohne. — *phascolus*, *kind of bean*.  
**PHÉBUS**, m. *Phebus*, *Apollo*, m.; *zon*, f.; *bombast* (*instijl*), m. — Phöbus, Apollo; die Sonne; der Schwulst der Rede. — *Apollo*; *sun*; *bombast*.  
**PHÉNIX**, m. *feniks*, m.; fig. *uitmuntend man*, m. enz. — der Vogel Phönix; fig. ein seltener Mann. — *phenix* (*fabulous bird*); fig. *a distinguished man*.  
**PHÉNOMÈNE**, m. *licht*-, *natuurverschijnsel*, n. — die Naturerscheinung, Erscheinung. — *phenomenon*.  
**PHILANTHROPE**, m. *mensehenvriend*, m. — der Menschenfreund. — *philanthropist*. — **PIE**, f. *menschenliefde*, *menschlievendheid*, f. — die Menschenliebe. — *philanthropy*. — **PIQUE**, a. *menschlievend*. — philanthropisch, menschenfreundlich. — *philanthropic*.  
**PHILAUTIE**, f. *zelfliefde*, f. — die Selbstliebe. — *philauty*.  
**PHILHARMONIQUE**, a. *muziekliedend* (*van genootschappen*). — musikliebend, philharmonisch. — *philharmonic*.  
**PHILIPPIQUE**, f. fig. *bittere schimprede*, *scherpe hekeling*, f. — die heftige beissende Rede. — *any invective declamation*.  
**PHILOGIE**, f. *algemeene letterkunde*; *taalgeleerdheid*, f. enz. — die Philologie, Sprachkunde, alte Sprachgelehrsamkeit. — *philology*. — **GIQUE**, a. *philologisch*. — philologisch. — *philological*.  
**PHILOLOGUE**, m. *letterkundige*, *philoloog*, m. — der Philolog, Sprachgelehrte. — *philologer*, *philologist*.  
**PHILOMATHIQUE**, a. *letterlievend*. — philomatisch, lernbegierig. — *philomatic*.  
**PHILOMÈLE**, f. *poët. nachtegaal*, m. *filomeel*, f. — die Nachtigall. — *philomel*, *nightingale*.  
**PHILOSOPHALE**, a. **PIERRE**-, f. *steen der wijzen*, m. — der Stein der Weisen. — *philosopher's stone*.  
**PHILOSOPHE**, m. *wijsgeer*, *filozoof*, m. — der Philosoph, Weltweise. — *philosopher*, *sage*. —, a. *wijsgeerig*. — philosophisch. — *philosophical*. — **R**, vn. *wijsgeerig redeneren*, *filozoferen*. — philosophiren, gründlich denken. — *to philosophize*.  
**PHILOSOPHIE**, f. *wijsbegeerte*, *filozofie*, f. — die Philosophie, Weltweisheit. — *philosophy*.  
**PHILOSOPHIQUE**, a. — **MENT**, adv. *wijsgeerig*, — *lijk*. — philosophisch; nach philosophischen Grundsätzen. — *philosophical*, — *ly*.  
**PHILOSOPHISHE**, m. *valsche wijsbegeerte*, f. — die Scheinphilosophie. — *false philosophy*.  
**PHILOSOPHISTE**, m. *valsche wijsgeer*, *gewaande filozoof*, m. — der Scheinphilosoph. — *false philosopher*.  
**PHILTRE**, m. *minnedrank*, m. — der Liebestrank. — *philter*, *love potion*.  
**PHIOLE**, f. voy. **FIOLE**.  
**PHLÉBOTOMIE**, f. chir. *kunst van ader te laten*; *aderlating*, f. — die Aderlasskunst; der Aderlass. — *phlebotomy*.  
**PHLÉBOTOMISER**, va. *aderlaten*. — Ader lassen, Blut lassen. — *to phlebotomize*.  
**PHLOGISTIQUE**, m. *warmtestof*, f. — der Brennstof. — *phlogistic*.



PHLOGOSE, f. méd. *vliegende hitte*, f. — die liegende Hitze. — *phlogosis*.

PHOSPHORE, m. *lichtgevende stof*, f. *phosphorus*, m. — der Phosphor, die leuchtende Materie. — *phosphorus*, *luminous stuff*.

PHOSPHOREUX, SE, -RIQUE, a. door den phosphorus voortgebracht; *zelflichtend*. — durch den Phosphorus gewonnen; —entstanden. — *phosphorous*; *phosphorical*.

PHRASE, f. *spreekwijze*, *zinsnede*, f. *volzin*, m. — die Redensart, der Redesatz. — *phrase*.

PHRASÉOLOGIE, f. *zamenstelling van volzinnen*, f. — die Wortstelling. — *phraseology*.

PHRASER, va. *volzinnen maken*. — Redesätze verfassen. — *to make phrases*. — EUR, m. *die dezelve maakt*, m. — der Verfasser derselben. — *phrasemaker*. — IER, m. *prater*, m. — der Wortkrämer. — *phrase maker*.

PHTHISIE, f. *tering*, *longziekte*, f. — die Schwindsucht. — *phthisic*, *consumption*.

PHTHISIQUE, a. *teringachtig*. — schwindsüchtig. — *phthisical*, *consumptive*.

PHYLACTÈRE, m. *gedenkcedel der Joden*, f. — der Denkkettel der Juden. — *phylactery*.

PHYSICIEN, m. *natuurkenner*, -kundige, m. — der Naturforscher, -kundige. — *natural philosopher*, *naturalist*.

PHYSIOLOGIE, f. *leer der natuur van het dieren-en-plantenrijk*, f. — die Naturlehre des Thier- und Pflanzenreichs. — *physiology*. — GIQUE, a. *physiologisch*. — physiologisch, zur Naturlehre gehörig. — *physiological*. — GISTE, m. *kenner dier wetenschap*, m. — der Physiolog, Naturforscher. — *physiologist*, *physiologer*.

PHYSIONOMIE, f. *gelaat, wezen*, n.; *gelaatkunde*, f. — die Gesichtsbildung; *Physionomie*, *Gesichtskunde*, *Gesichtsdeutung*. — *face*, *look*; *physiognomie*. — MISTE, m. *gelaatkenner*, m. — der Physiognomiker. — *physiognomist*.

PHYSIQUE, m. *natuurlijke gesteldheid*, f. *ligchaamsgestel*; *uitzigt*, n. — die körperliche Constitution; das Aussehen. — *natural constitution of a man*; *appearance*, *look*. — f. *natuurkunde*, -leer, f. — die Physik, Naturlehre, Naturwissenschaft. — *natural philosophy*.

PHYSIQUE, a. -MENT, adv. *ligchamelijk*, *natuurlijk*; *natuurkundig*, -lijk. — physisch, physikalisch, natürlich, körperlich; sinnlich. — *physical*, *natural*; *physically*; *naturally*.

PIACULAIRE, a. *verzoevend*. — versöhnlich, zur Sühne dienend. — *piacular*, *expiatory*.

PIAFFER, vn. *een' trotschen gang hebben (van paarden)*. — den stolzen Tritt gehen (von Pferden). — *to go on in a stately manner (of horses)*.

PIAILLER, vn. *schreeuwen, grijnen, krijten*. — schreien, greinen, kreischen. — *to bawl*, *squall*. — IE, f. *geschreeuw*, *gchuil*, n. — das Schreien, Greinen. — *bawling*.

PIAILLEUR, SE, m. f. *huilebalk*, *schreeuwelelijk*, *huiler*, -ster, m. f. — der Schreier, Schreihals. — *bawler*, *squaller*.

PIANE-PIANE, adv. *zoetjes*, *zachtjes*. — langsam. — *softly*, *gently*.

PIANISTE, m. f. *pianospeler*, -speelster, m. f. — der (die) Pianospeler, -inn. — *player on the piano*.

PIANO, adv. mus. *zachtjes*, *piano*. — sachte, gelinde. — *gently*, *slowly*.

PIANO-FORTE, m. *forte-piano*, *klavier*, n. — das Pianoforte, Fortepiano. — *piano-forte*, *harpsichord*.

PIASTE, m. *adellijke Pool*, m. — der Piast, ein Adeliger in Polen. — *noble of Poland*.

PIASTRE, f. *piaster*, m. — der Piaster. — *piaster*.

PIAULAR, E, m. f. *sehreeuwelelijk*, m. f. — der (die) Heuler, -inn. — *whiner*, *squaller*.

PIAULER, vn. *grijnen*; *piepen*. — greinen, wimmern; pipen. — *to whine*; *pip*.

PIC, m. *houweel*, n.; *specht*, m.; *zeer hooge*-, *spitse rots of berg*, *piek*, f. m. — die Spitzhaue; der Specht; der hohe spitzige Gipfel; der Pico. — *pick-axe*; *woodpecker*; *peak*. — à-, adv. *lood*-, *lijnregt*. — senkrecht, gerade herunter. — *perpendicularly*.

PICA, m. *ongeregelde eellust eener zwangere vrouw*, m. — das Gelüsten einer schwangern Frau. — *pica*, *longing*.

PICHOLINE, f. *olijf van de kleinste soort*, f. — die Olive der kleinsten Art. — *small kind of olive*.

PICORÉE, f. *strooperij, vrijbuitelij*, f. — das Marodiren, Beutemachen, die Streiferei. — *plundering*.

PICORER, vn. *op buit uitgaan, stroopen*. — auf Beute ausgehen, marodiren. — *to go a plundering*.

PICOREUR, m. *strooper, vrijbuitelij*, m. — der Freibeuter, Plünderer. — *freebooter*, *plunderer*.

PICOT, m. *boordsel, omoog (aan kantwerk)*, n. enz.; (*van een' boom*) *stomp*, m. *uitstek*, n. — das Zäckchen an Spitzen; der Baumsturz, Stumpf eines Baumes. — *purl in lace*; *splinter*. — EMENT, m. *prikkeling, steking in de huid*, f. — das Stechen-, Prickeln in der Haut. — *pricking*, *prickling*.

PICOTÉ, E, a. *pokdalig*. — pockennarbig. — *pitted*.

PICOTER, va. *prikken*; *bijten*. — prickeln, stechen (in der

Haut); mit dem Schnabel haeken. — *to prick*; *to peck*

PICOTERIE, f. *terging, sarring*, f. — die Stichelei, Stichelredo. — *nip*, *smart speech*.

PICOTIN, m. *spint, maatje haver (voor paarden)*, n. — das Hafermass, die Metze. — *peck of oats*.

PIE, f. *ekster*, m. — die Elster. — *magpie*. — GRIÈCHE, *grauwe ekster*, m.; *twistzieke vrouw*, f. — die graue Elster; ein zänkisches Weib. — *grey magpie*; *bawling woman*.

PIE, a. *godvruchtig*. — fromm. — *pious*, *charitable*. CHEVAL-, m. *bont paard*, n. — die Shecke. — *pie-bald*.

PIÈCE, f. *stuk, deel*, n.; *lap*, m.; *vertrek*; *stukvat*; *stuk (geld, -geschut)*, enz.; *geschrift, tooneelstuk*, n. — das Stück; der Fleck, Lappen; das Gemach, Zimmer; Stückfass; Geldstück; die Kanone; das Werk des Geistes od. der Kunst; Theaterstück. — *piece*, *part*, *fragment*, *rag*; *room (in a house)*; *hogshead*; *coin*; *piece of ordnance*, etc.; *writing*; *play*, *drama*. — s, pl. *schriften*, *papieren*, *processtukken*, n. pl. enz. — die Stücke, Aktenstücke, Urkunden, pl. — *acts*, *deeds*, *rolls*, *records*, pl.

PIED, m. *voet*; *poot*, m.; *spoor*, n.; *voet (van eene tafel)*, enz.; *voet (lengtemaat)*; *staat*, *stand*, m. enz. — der Fuss, das Bein; Horn, der Huf (der Pferde); Lauf (der Hirsche); die Fährte, Spur (des Wildes); der Fuss (unterste Theil vieler Dinge, —des Tisches, —Stuhles, —Bettes, —Berges, —Baumes, etc.); Fuss (das Fuss- od. Schuhmass); der Stand, Ansehen. — *foot*, *leg*, *horn*, *hoof*; *foot (of a stag)*; *foiling (of the game)*; *lower part of many things (as of a table, -chair, mountain, -tree, etc.)*; *foot-measure*; *state*, *condition*. D'ARRACHE-, adv. *zonder op te houden*. — unablässig. — *without intermission*.

PIED à PIED, adv. *voet voor voet*. — Schritt für Schritt, langsam, bedächtig. — *pace for pace*, *gradually*.

SUR LE PIED DE, op den voet van...; *in verhouding*. — nach dem Fusse, —nach dem Verhältnisse. — *at the rate of*.

PIÉDESTAL, m. *voetstuk eener zuil*, n. enz. — der Säulenfuss, das Fussgestell, Postament. — *pedestal*, *base*.

PIED-FORT, m. *proefmunt*, f. — der Probeschlag, die Probemünze. — *pattern*-, *sample of a coin*.

PIÉDOUCHE, m. *klein sierlijk voetstuk*, n. — das kleine zierliche Fussgestell. — *little pedestal*.

PIED-PLAT, -POUDREUX, m. *verachtelijk mensch*, m. — ein schlechter Mensch; der Lumpenkerl. — *wretch*, *scrub*; *raggy fellow*.

PIÈGE, m. *val*, f. *strik*, m. — die Schlinge, Falle, der Fallstrik. — *gin*, *snare*, *springe*, *trap*.

PIERRAILLE, f. *puin, gruis*, n. — der grobe Kies. — *heap of small stones*.

PIERRE, f. *steen*; *steen (graveel)*; *steen (gewicht)*, m. — der Stein, Blasenstein, etc.; die Steinkrankheit; das Steingewicht. — *stone*; *gravel*; *weight*.

PIERRE-à-FUSIL, f. *vuursteen*, m. — der Feuerstein. — *flint*. — PONCE, f. *puimsteen*, m. — der Bimsstein. — *pumice-stone*. — DE TOUCHE, f. *toetssteen*, m. — der Probirstein. — *touch-stone*.

PIERRÉE, f. *stenen waterleiding*, f. — der steinerne Wassergang, das Steingerinne. — *water-course*, *drain*.

PIERRERIES, f. pl. *edelgesteenten*, n. pl. — die Edelsteine, pl. — *precious stones*, pl.

PIERRETTE, f. *steentje*, n. — das Steinchen. — *little stone*, *marble*.

PIERREUX, SE, a. *steenachtig, vol steenen*. — steinig, steinicht. — *stony*, *gravelly*.

PIERRIER, m. *steenstuk*, n. *draaibas*, m. — das Steinstück (Art Kanone), die Drehbasse. — *pederero*, *swivel-gun*.

PIERROT, m. *Pierrot (in een ballet)*, m.; *musch*, f. — der Pierrot (in einem Ballett); der Sperling. — *Pierrot (in a ballet)*; *sparrow*.

PIÉTÉ, f. *vroomheid, godsvrucht*, f. — die Frömmigkeit, Gottesfurcht. — *piety*, *godliness*. — FILIALE, *kinderlijke liefde*, f. — die kindliche Liebe. — *filial love*.

PIÉTER, vn. (*in het kegelspel*) *voet aan de meet houden*. — Fusshalten (fest stehen) im Kegelspiele, etc. — *to stand fair (at play)*. —, va. *tot weerstand bemoedigen*. — einen vorbe-reiten, —gefasst machen. — *to prepare*; *advertise one to be aware*.

PIÉTINAGE, m. *stampen met den voet*, n. — das Stampfen, Treten. — *stamping with one's feet*.

PIÉTINER, vn. *stampoeten, trippelen*. — mit den Füßen strampeln; trippeln. — *to trample*, *trip*.

PIÉTINISME, m. *overdrevene godsvrucht*, f. — die Frömmelei. — *affected devoutness*.

PIÉTON, NE, m. f. *voetganger*, -ster, m. f. — der (die) Fussgänger, -inn. — *walker*.

PIÈTRE, a. -MENT, adv. *armzalig, ellendig*, -lijk. — arm-selig, elend, schlecht. — *paltry*, *pitiful*, *wretched*; *pitifully*, *wretchedly*. — RIE, f. *vodderij*, f. — die schlechte -, elende Sache, der Schofel. — *paltry stuffs*, *sorry goods*, pl.

PIEU, m. *paal, staak*, m. — der Pfahl. — *stake*, *pale*, *post*.

PIEUX, SE, a. *PIEUSEMENT*, adv. *vroom, godvruchtig*,



- lijk. — gottselig, fromm, gottsfürchtig. — *pious, godly, religious; piously, religiously.*
- PIFFRE, m. — SSE, f. *vraat, dikbast, m. f.* — der Dickwanst, die dicke Person. — *bloated glutton, fat guts.*
- PIGEON, m. *duif, f.* — die Taube. — *pigeon, dove.* — MÅLE, — FEMELLE, *doffer, m.; wijfjesduif, f.* — der Tauber; die Täubinn. — *cock-pigeon; dove.* — NEAU, m. *jonge duif, f.* — das Täubchen. — *young pigeon.* — NIER, m. *duivenhok, -slag, n. m.* — der Taubenschlag, das Taubenhaus. — *pigeon-house.*
- PIGNOCHER, vn. *peuzelen, kieskaauwen.* — knaupen, nicht ordentlich essen. — *to eat squeamishly.*
- PIGNON, m. *kap van een huis; kern van den pijnappel, f.; T. drijfrad, n.* — der Giebel; die Pinie; T. das Getriebe, Triebrod, der Zapfen darin. — *gable-end; pine-apple kernel; T. watch-pinion.*
- PILASTRE, m. arch. *vierkante zuil of pilaar, f. m.* — der viereckige Mauerpfeiler. — *pilaster.*
- PILAU, m. *rijst in vleeschmat afgekookt, f.* — der Reis mit Fleischbrühe abgekocht. — *stewed rice.*
- PILE, f. *zuil eener steenen brug, f.; hoop, stapel; stamper, m.; muntzijde van een stuk geld, f.* — der Brückenpfeiler; Haufen, Stoss; die Stampfe; die Rückseite einer Münze. — *pier; pile, heap; stamper, reverse; pile (of a coin).*
- PILER, va. *stampen, verbrijzelen.* — im Mörser stossen, — zermalmen; stampfen. — *to pound, bruise, bray.*
- PILETTE, f. *wolstamper, m.* — das Walkholz zur Wolle. — *sort of pestle*
- PILEUR, m. *stamper; sterke eter, m.* — der Stampfer; Fräser. — *pounder; great eater.*
- PILIER, m. *zuil, f. pilaar, stijl; schandpaal; stalboom, m.* — der Pfeiler; Schandpfahl; der Ständer, Standbaum in Ställen. — *pillar; pillory; post, buttress.* — S DES BITTES, m. pl. mar. *spenen van de beeting, f. pl.* — die Bätingspehnen, pl. — *bit-heads, pl.*
- PILLAGE, m. *plundering, f.; roof, m.* — die Plünderung; das geplünderte Gut, die Beute. — *pillage, plunder.*
- PILLARD, (E), a. et m. *roofzuchtig; plunderaar, m.* — räuberisch, diebisch; der Plünderer, Räuber. — *thievish; plunderer.*
- PILLER, va. *plunderen, rooven, stelen; (honden) doen aanvallen.* — plündern, ausplündern, stehlen, rauben; von Hunden anfallen lassen. — *to plunder, steal; pirate; to set a dog at one.*
- PILLERIE, f. *knevelarij, dieverij, f.* — die Plackerei, Erpressung. — *robbery; extortion.*
- PILLEUR, m. *plunderaar; letterdief, m.* — der Plünderer; Abschreiber. — *plunderer; plagiarist.*
- PILON, m. *stamper (in een' vijzel), m.* — der Stössel, die Mörserkeule. — *pestle.*
- PILORI, m. *kaak, f. schandpaal, m. drillhuisje, n.* — der Pranger, das Drillhäuschen. — *pillory.* — ER, va. *aan de kaak zetten.* — an den Pranger stellen. — *to pillory.*
- PILOT, m. *zouthoop, m.* — der Salzhaufen. — *pile of salt.*
- PILOTAGE, m. *stuurmanskunst, f.; het loodsen; loodsgeld; hei-of paatwerk, n.* — die Steuermannskunst; das Lootsen; die Lootsengebühr; das Pfahlwerk. — *piloting; pile-work.*
- PILOTE, m. *stuurman; loods, m.* — der Steuermann; Lootse. — *pilot, steersman.* — R, va. *heijen, palen inslaan; een schip loodsen.* — Pfähle einrammen od. einschlagen; ein Schiff führen od. steuern. — *to drive in piles, strengthen with piles; to pilot a ship.*
- PILOTIS, m. *grond-, heipaal, m.* — der Grundpfahl. — *pile of a fundament.*
- PILULE, f. *pil, f.* — die Pille. — *pill.*
- PILULIER, m. *pilledoos, f.* — die Pillenschachtel. — *box of pills.*
- PIMBÈCHE, f. *nufje, pronkstertje, n.* — die Zierpuppe, der Zieraffe. — *affected silly woman.*
- PIMENT, m. *Spaansche peper, f.* — der spanische Pfeffer. — *pimento.*
- PIMPANT, E, a. iron. *mooi opgeschikt, net.* — niedlich, nett, zierlich, schön. — *gay, fine, gaudy, spruce.*
- PIMPRENELLE, f. bot. *pimpernel, f.* — die Pimpinelle. — *burnet, pimpernel.*
- PIN, m. *pijnboom, harsboom, m.* — die Fichte, Kiefer, Tanne, der Pinienbaum. — *pine, pine-tree.*
- PINACLE, m. *tin of tinne (van een gebouw), f.* — die Zinne (eines Tempels, etc.). — *pinnacle.*
- PINASSE, f. mar. *pinas, (klein vaarttuig), f.* — die Pinasse. — *pinnace.*
- PINASTRE, m. *wilde pijnboom, m.* — der wilde Fichtenbaum. — *wild pine-tree.*
- PINCE, f. *nijptang, f.; breekijzer, n.; koevoet, m.; (van paarden en herten) voorste van den voet, - van de klaauwen, n.* — der Zwicker, die Kneipzange; das Brechisen; die Spitze-, das Horn an Pferdehufen und Hirschläuften. — *pincers, nippers, pl.; crow, hand-spike, lever; toe of a horse's or stag's hoof.* — S, f. pl. *snijtanden der paarden; m. pl.; kreeftscharen, f. pl.* — die Schneidezähne der
- Pferde; Krebscheren, pl. — *horses gatherers or fore-teeth; lobsters claws, pl.*
- PINCÉ, E, a. fig. *stijf, gedwongen.* — steif, gezwungen. — *affected.*
- PINCEAU, m. *penseel, n.; stijfsel-, teerkwast, m.* — der Pinsel; Borstenpinsel. — *pencil; brush.*
- PINCÉE, f. *vingergreep, m. snuifje, n.* — ein Paar Finger voll, die Prise. — *pinch.*
- PINCELIER, m. *penseelbakje, n.* — der Pinseltrog. — *painter's brush-box.*
- PINCE-MAILLE, m. *gierigaard, schrok, schraper, m.* — der Pfennigfuchser, Knauser, Knicker. — *pinch-penny, pinch-fist.*
- PINCEMENT, m. *afknijping van jonge uitspruitsels (bij hoveniers), f.* — das Abkneipen der jungen Sprösslinge. — *pinching off young shoots.*
- PINCER, va. *knijpen, nijpen; afknijpen; spelen (op de harp, enz.); fig. steken onder water geven.* — kneifen, kneipen, zwicken, abkneipen; die Harfe-, die Laute, etc. spielen; fig. sticheln. — *to pinch, nip; to play on the harp and lute, etc.; fig. to satirize, ridicule.* — LE VENT, mar. *tegen den wind inkrimpen.* — hart am Winde halten. — *to haul the wind.*
- PINCETTE, f. *tangetje, n.* — das Zängelchen. — *twezers, pl.* — S, f. pl. *tang, vuurtang, f.* — die Feuerzange, Zange. — *tongs, pincers, nippers, pl.*
- PINCHINA, m. *grof laken, n.* — Pinchina (ungekratztes Wolleutuch). — *coarse woollen cloth.*
- PINÇON, m. *neep, kneep; blaauwe plek door knijpen, f.* — der Kniff; blauer Fleck. — *pinch; mark of a pinch on the skin.*
- PINÇURE, f. *(in het laken) valsche vouw, f.* — die kleine Falte im Tuche. — *crease.*
- PINDARIQUE, a. *in den smaak van Pindarus.* — im Geschmacke des Pindar. — *pindaric.*
- PINDARISER, vn. *hoogdravend spreken.* — geziert-, poetisch sprechen. — *to speak with affectation.*
- PINÉALE, a. GLANDE -, f. *hersenklier, f.* — die Zirbeldrüse. — *pineal gland.*
- PINÉE, f. *beste stokvisch, m.* — die beste Gattung Stockfisch. — *best sort of dried cod.*
- PINGOUIN, m. *vetgans, f.* — die Fettgans. — *penguin.*
- PINNULE, f. *vizier van een' graadboog, n.* — das Absehen-, der Diopter auf mathematischen Instrumenten. — *pinnule.*
- PINQUE, f. mar. *pink (vaarttuig), f.* — die Pinke. — *pink.*
- PINSBECK, m. *spinsbek, n.* — das Pinschbeck. — *pinch-beck.*
- PINSON, m. *vink, m.* — der Fink. — *chaffinch.* — NÉE, f. *vinkenjagt bij nacht, f.* — der Vogelfang bei Nachtzeit. — *night-fowling.*
- PINTADE, f. *Afrikaansche hen, f.* — das Perlhuhn. — *pintado, Guinea-hen.*
- PINTE, f. *pint (maat), f.* — die Pint, Kanne (ein Mass). — *pint (a measure).* — R, vn. *zuipen, bekeren.* — zechen, pichen. — *to tipple, guzzle.*
- PINTREAU, m. *slechte schilder, m.* — der schlechte Maler, Sudler. — *dauber.*
- PIOCHAGE, m. *het hakken met het houeel, n.* — das Hacken, Umhacken des Bodens. — *digging the ground.*
- PIOCHE, f. *houweel, n.* — die Haue, Hacke, der Karst. — *mattock, pick-axe.* — R, va. *de aarde daarmede ompspitten.* — hacken, umhacken. — *to dig with a mattock.*
- PIOCHON, m. T. *kleine dissel, m.* — die Queraxt. — *small twibill.*
- PIOLÉ, E, a. *bont, kakelbont.* — scheckig. — *speckled, spotted.*
- PION, m. *boer in het schaak-, schijf in het damspel, m. f.* — der Bauer im Schach; der Stein im Damenbrette. — *pawn at chess; man at draughts.*
- PIONNIER, m. *schansgraver, pionnier, m.* — der Schanzgräber. — *pioneer.*
- PIOT, m. iron. *roode baai (wijn), f.* — der Wein, Trunk. — *wine.*
- PIPE, f. *tabakspijp, pijp; pijp (vat), f.* — die Pfeife, Tabakspfeife; das Fass, die Pipe. — *pipe (to smoke with); pipe (cask), butt.*
- PIPEAU, m. *riet, lokpijpje, vogelstuitje, n.* — die Rohrpfeife, Lockpfeife. — *pipe, bird-call.* — X, m. pl. *lijmroeden, f. pl.* — die Leimruthen, pl. — *lime twigs, pl.*
- PIPÉE, f. *vogelvangst met het lokstuitje of lijmroeden; list, f.* — der Vogelfang mit der Lockpfeife od. mit Leimruthen; die List. — *way of catching birds with bird-call or lime-twigs; sliness, craft.*
- PIPER, va. et n. *vogels met de lokstuit lokken; moffelen, valsch spelen.* — Vogel mit der Pfeife locken; im Spiele mit falschen Würfeln betrügen. — *to decoy with a bird-call; to cheat at play, -at dicing.*
- PIPERIE, f. *bedrog (bijzonder in het spel), n.* — der Betrug (besonders im Spiele). — *cheat, trick (particularly at play).*
- PIPEUR, SE, m. f. *valsche speler, -speelster, m. f.* — der



- falsche Spieler, Betrüger, die Betrügerinn. — *sharper, cheating gamester.*
- PIQUANT, *E*, a. PIQUAMMENT, adv. *stekend; prikkelend, scherp (van smaak); bijtend, schamper, vinnig; aantrekkelijk.* — *stechend, stachelig, spitzig; prikkelnd, reizend, anziehend (im Geschmack); scharf, beissend; anzüglich (im Reden).* — *prickling, prickly; tart, sharp, poignant, pungent; satirical, keen, bitter; biting, smart; lively, engaging.*
- PIQUANT, *m.* *stekel, prikkel, doorn, m.; het scherpe, het geestige (eener uitdrukking), n.* — *der Stachel; das Beissende-, Scharfe (einer Sache od. Aeussening).* — *prickle; poignancy, sharpness.*
- PIQUE, *f.* *piek, spies, f.; pikenier; twist, wrok, m.* — *der Spiess, die Pike; der Pikenier; der Zwist, Groll.* — *pike; pike-man; bickering, quarrel, grudge.* — *m. schoppen (in het kaartspel), n.* — *das Pick od. Schuppen (in den Karten).* — *spade (at cards).*
- PIQUE-BOEUF, *m.* *ossendrijver, m.* — *der Ochsentreiber.* — *drover, ox-driver.*
- PIQUE-NIQUE, *m. EN-*, adv. *gemeenschappelijk partijtje, n.; botje bij botje.* — *das Picknick, der gemeinschaftliche Schmaus; im Picknick.* — *dinner by clubbing; clubbing for a dinner.*
- PIQUER, *va. et n.* *steken, prikken, doorsteken; bijten, steken (van vlooiën, enz.); branden, op de tong bijten; spekken, bespekken, lardereren; de sporen geven; stikken, door-naaijen; opwekken; tergen, verbitteren, vertoornen.* — *stechen, hineinstechen, anstechen; beissen, stechen (von Flöhen, etc.); brennen, auf der Zunge beissen; spicken; spornen; steppen; empfindlich machen, kränken, reizen.* — *to prick, sting, goad, bite, gnaw, burn, heat; to lard; to quilt, to spur, pink; to exasperate; to animate; to irritate.*
- SE PIQUER, *vrf.* *zich steken; wormstekig worden; gramstorig worden; zich roemen, ergens roem op dragen; volhouden, iets willen doorzetten.* — *sich stechen; wurmstichig-, stockfleckig werden; die Motten bekommen; über etwas empfindlich sein, übel nehmen; seine Ehre in etwas setzen; etwas durchsetzen wollen.* — *to string one's self; to be worm-eaten; to be angry with or displeased at, to be offended at; to pretend to, to glory or pride in; to stand upon, to effectuate, carry one's point.*
- PIQUET, *m.* *stok waaraan het meetsnoer vast is, houvast, m.; legerwacht, f. piket; piketspel, n.* — *der Absteckpfahl, Pfahl, Pflöck; das Picket, die Feldwache; das Picketspiel.* — *stake, pole; picket, field-watch; piquet (game at cards).*
- PIQUETTE, *f.* *slechte wijn, spoelingwijn, m.* — *der Nachwein, schlechte Gesindewein.* — *small wine, paltry wine.*
- PIQUEUR, *m.* *jager te paard die de jagthonden aandrijft; berijder, voorrijder; opzigter over het werkvolk; lardeerder, m.* — *der Jäger zu Pferde; der Bereiter, Vorreiter; der Bauaufseher; Polirer; Bratenspicker.* — *riding huntsman, jockey; overseer; one who lards, larderer.*
- PIQUIER, *m.* *piekdrager, pikenier, m.* — *der Pikenier.* — *pike-man.*
- PIQURE, *f.* *stek, prik, m.; stiksel; uitgesneden werk, n.* — *der Stich; das Steppen, der Steppstich; die ausgezackte Arbeit.* — *pricking, puncture, sting; quilting, pinking.*
- PIRATE, *m.* *zeeroover, zeeschuimer, m.* — *der Seeräuber.* — *searobber, -rover.* — *R, vn.* *zeerooverij plegen, de zee schuimen.* — *Seeräuberei treiben.* — *to pirate.* — *RIE, f.* *zeerooverrij, f.* — *die Seeräuberei.* — *piracy.*
- PIRE, (compar. de MAUVAIS), *a.* *erger, slechter, slimmer.* — *ärger, schlechter, schlimmer.* — *worse.* — *m. de of het ergste, slechtste, slimste.* — *der-, die-, das Schlimmste, Aergste, Uchelste.* — *the worst.*
- PIROGUE, *f.* *praauw, f.* — *die Pirogue, das Canoe.* — *canoe, an Indian boat.*
- PIROLLE, *f.* *bot. wintergroen, n.* — *das Wintergrün.* — *winter-green.*
- PIROUETTE, *f.* *kinderdraaihoutje, molentje, n.; omdraaijing, f. zwenk, m.* — *das Drehrädchen der Kinder, die Drehung, Wendung (heim Voltgiren).* — *whirligig; whirling.* — *R, vn.* *zijn ligchaam op één voet omdraaijen.* — *sich auf einem Fusse im Kreise herumdrehen.* — *to turn upon one leg, whirl about.*
- PIS, *m.* *uier, m.* — *das Euter, die Brust, Zitze.* — *udder, dug.*
- PIS, (compar. de MAL), adv. *et m.* *slimmer, slechter, erger; het ergste, het slimste.* — *schlimmer, schlechter, übler, ärger; das Schlimmste, Aergste, etc.* — *worse; the worst.*
- AU — ALLER, adv. *ten ergste genomen.* — *im schlimmsten Falle.* — *let the worse come to the worse.*
- PISCINE, *f.* (v. m.) *vischvijver, m.* — *der Fischteich, Fischbehälter.* — *pool or fish-pond.*
- PISSAT, *m.* *pis, f.* — *der Urin, Harn, die Pisse.* — *piss, urine.*
- PISSEMENT, *m.* *het pissen, waterloozen, n.* — *das Harnen, Pissen.* — *pissing.*
- PISSENLIT, *m.* *pissebed, m.; bot. papenkruid, n. papenbloem, f.* — *der Bettpisser; bot. der Löwenzahn, Hundslattich.* — *piss-a-bed; bot. dandelion.*
- PISSEUR, *vn. et a.* *wateren, waterloozen, pissen.* — *pissen, harnen, Wasser abschlagen; seichen.* — *to piss, make water.*
- PISSEUR, *SE, m.* *f. pissier, m.; pister, piskous, f.* — *der Pisser, die Pisserinn.* — *one who pisses often.*
- PISSOIR, *m.* *pishoek, -bak, m.* — *der Pisswinkel.* — *pissingplace.*
- PISSOTE, *f.* *houten kraan aan eene loogkuip, f.* — *der Hahn an einem Laugenfasse.* — *cock or spigot of a lye-tub.*
- PISSOTER, *va.* *dikwijls-, ieder oogenblik wateren.* — *oft pissen.* — *to piss often.*
- PISSETIÈRE, *f.* *slechte springbron, f.; pishoek, m.* — *der schlechte Springbrunnen; der Pisswinkel.* — *water-spout, small fountain; pissing-place.*
- PISTACHE, *f.* *pimpernoot, f.* — *die Pistazie.* — *pistachio-nut.*
- IER, *m.* *pimpernotenboom, m.* — *der Pistazienbaum.* — *pistachio-tree.*
- PISTE, *f.* *voetstap, m. voetspoor; spoor, n.* — *der Hufschlag, Huftritt; die Spur.* — *track, foot-step; track.*
- PISTIL, *m.* *bot. stampertje in bloemen en planten, n.* — *der Blumengriffel; die Fruchtröhre.* — *pistil.*
- PISTOLE, *f.* *pistool (gouden munt), f.* — *die Pistole (Goldmünze).* — *pistole (gold-coin).*
- PISTOLET, *m.* *pistool (schietsgeweer), f.* — *die Pistole, das Pistol.* — *pistol.*
- PISTON, *m.* *zuiger eener pomp, m.* — *der Pumpenstock, die Ziehstange.* — *sucker of a pump.*
- PITANCE, *f.* *portie eten, f.* — *die Portion (Essen).* — *pittance.*
- PITANCIER, *m.* *schafmeester in kloosters, m.* — *der Speise-meister in einem Kloster.* — *caterer for convents.*
- PITAUD, *E, m.* *f. lompe vlegel, m.; lomp vrouwmensch, n.* — *der grobe Bauer; das grobe Mensch.* — *clownish person.*
- PITE, *f.* *mijt (oude Fr. koperen munt), f.* — *die Pite (alte franz. Kupfermünze).* — *mite (old French coin of copper).*
- PITEUX, *SE, a.* -SEMENT, adv. *jammerlijk, erbarmelijk.* — *erbärmlich, kläglich; jämmerlich.* — *pitiful, woeful, unhappy; pitifully, wretchedly.*
- PITIÉ, *f.* *medelijden, mededogen, deernis, erbarming, f.* — *das Mitleiden, Erbarmen, die Theilnahme.* — *pity, compassion.*
- PITON, *m.* *ringnagel, m.; ringschroef; bergspits, f.* — *der Riugnagel, die Ringschraube; die Bergspitze.* — *ring-pin, -screw; top of a mountain.*
- PITOYABLE, *a.* -MENT, adv. *jammerlijk, deerlijk, erbarmelijk, ellendiglijk, slecht.* — *erbärmlich, kläglich, bejammerenswürdig, höchst elend, äusserst schlecht.* — *compassionate, pitiful; paltry, unhappy, wretched; pitifully, wretchedly.*
- PITTORESQUE, *a.* -MENT, adv. *schilderachtig.* — *malerisch; höchst malerisch, malerisch geordnet.* — *picturesque; in a picturesque manner.*
- PITUITAIRE, *a.* *slijmerig, snotterig.* — *Schleim enthaltend.* — *pituitary.*
- PITUIITE, *f.* *slijm, snot, n.* — *der Schleim im menschlichen Körper.* — *phlegm, pituite.*
- PITUIITEUX, *SE, a.* *slijmerig, snotterig, verslijmd.* — *schleimig, verschleimt.* — *pituitous, phlegmatical.*
- PIVERT, *m.* *groene specht, m.* — *der Grünspecht.* — *green wood-pecker.*
- PIVOINE, *f.* *bot. pinksterbloem, pioene, f.* — *die Päonie, Pfingstrose.* — *peony.* — *m. bloedvink, m.* — *der Blutvink, Gimpel.* — *red-finch.*
- PIVOT, *m.* *spil, f.; hartwortel, m.; fig. spil, f.* — *der Zapfen, die Angel; die Hauptwurzel; fig. die Hauptperson.* — *pivot; strongest-root; fig. main spring.* — *ER, vn.* *ronddraaijen; een' hartwortel schieten.* — *sich drehen; eine Hauptwurzel treiben.* — *to turn; to thrive a strong root.*
- PLACAGE, *m.* *ingelegd schrijnwerk, n.* — *die ein- od. ausgelegte Holzarbeit.* — *inlaying, veneering.*
- PLACARD, *m.* *plakkaat; paskwil, n.* — *der Anschlagzettel, Auschlag; die Schmähschrift.* — *bill posted up; libel.*
- ER, *va.* *opentlijk aanplakken; een spotschrift uitgeven.* — *öffentlich anschlagen; eine Schmähschrift verbreiten.* — *to post up; to libel one.*
- PLACE, *f.* *plaats, ruimte; opene plaats, f. plein, n.; handelbeurs; vesting, sterkte, f.; ambt, n. bediening, f. post, m. plaats, f.* — *der Platz, Raum; Ort, Fleck, die Stelle, Stätte, Statt; der Marktplatz, Markt, Börsenplatz; befestigte Platz, die Stadt, Festung; der Dienst, das Amt.* — *place, office, room, stead, stand; square, marketplace; city; fortress, town; post, office, employment.*
- PLACE, PLACE! *int.* *maakt plaats! ruimte! op zij wat! — Platz da! Platz gemacht! — clear the way! make room!*
- PLACEL, *m.* *mar. verhevene grond in zee, m.* — *das Riff blinder Klippen.* — *shoal of rocks.*
- PLACEMENT, *m.* *het plaatsen van geld, n.; geldbelegging, f.* — *das Anlegen-, Unterbringen des Geldes; das angelegte Geld.* — *placing-, putting out money.*
- PLACENTA, *m.* *an. moederkoek, m.* — *der Mutterkuchen.* — *afterbirth.*
- PLACER, *va.* *plaatsen, stellen, zetten; aanstellen, verzorgen; (geld) beleggen.* — *an einen Ort legen, -setzen, -stellen; hinlegen, hinsetzen, hinstellen, etc.; den Platz anweisen, unterbringen, anstellen, versorgen; (Geld) anlegen.* — *to*



*place, put, dispose, set; to bring under, shelter, provide; to put out (money).*

- PLACET, m. *tabouretje; smeekschrift, n.* — der Sessel; die Bittschrift. — *low stool; petition.*
- PLACIDE, a. —MENT, adv. *kalm.* — ruhig. — *calm.* —ITÉ, f. *kalmte, f.* — die Stille, Ruhe. — *calmness.*
- PLACIER, ÈRE, m. f. *huurder, huurster eener plaats op de markt, m. f.* — der Abmichter, Pächter, die Pächterinn eines Platzes. — *hirer of a place in a market.*
- PLAFOND, m. *zoldering, f.* — die Decke eines Zimmers. — *ceiling.*
- PLAFONNER, va. *met eene zoldering versieren; eene zoldering bepleisteren.* — die Decke eines Zimmers verkleiden od. verzieren. — *to ceil, make a ceiling.* —NEUR, m. *pleisteraar, stukadoor, m.* — der Deckenmaler. — *plasterer, stucco-worker.*
- PLAGE, f. *strand, n. kust; hemelstreek, f.* — das lange-, flache Meerufer, der Strand, das Gestade; die Himmelsgegend. — *flat shore; region, climate.*
- PLAGIAIRE, m. *letterdief, m.* — der Ausschreiber, Gedankenräuber. — *plagiary.*
- PLAGIAT, m. *letterdieverij, f.* — der gelehrte Diebstahl, Gedankenraub. — *plagiarism.*
- PLAID, m. *pleidooi, n.* — die Vertheidigungsrede. — *defence, speech of a pleader.* —, m. *Schotsche mantel, m.* — der schottische Mantel. — *plaid.*
- PLAIDABLE, a. *bepleitbaar.* — vertheidigbar. — *pleadable.*
- PLAIDER, VII. et a. *pleiten, bepleiten; procederen.* — vor Gericht reden, eine Sache vertheidigen; rechten processiren, einen Rechtshandel führen. — *to plead, defend; sue at law.*
- PLAIDEUR, SE, m. f. *pleiter, -ster; twistgierige, m. f.* — der-, die einen Process führt; der Streiter, Zänker, die Streiterinn, etc. — *one who is at law; litigious person, litigant.*
- PLAIDOIRIE, f. *regts-, pleithandel, m.; het pleiten, n.* — der Rechtsstreit, die gerichtliche Praxis; das Advocatenhandwerk. — *law-suit; pleading.*
- PLAIDOYER, m. *pleidooi, n. dingtaal, f.* — die Vertheidigungsrede. — *speech of a pleader.*
- PLAIE, f. *wonde, kwetsuur, f.; likteeken, n.; plaag, f.* — die Wunde; das Wundenmal, die Narbe; Plage. — *wound; sear, sore.*
- PLAIGNANT, E, a. et m. f. *klagend; klager, aanklager, aanklaagster, m. f.* — vor Gericht klagend; der Kläger, die Klägerinn. — *plaintiff.*
- PLAIN, E, a. *vlak, effen, gelijk, glad.* — gleich, glatt, eben, flach, zu ebener Erde. — *plain, flat, even.*
- PLAIN, m. *looijerskuip, f.* — die Gerbergrube. — *tanner's lime-pit.*
- PLAIN-CHANT, m. *het gewone kerkgezang, n.* — der Kirchen- gesang, Choral. — *church-music.*
- DE PLAIN-PIED, adv. *gelijkvloers.* — in einem Stocke, in einer Reihe, hintereinander. — *in the same floor.*
- PLAINDRE, va. *beklagen, betreuren.* — beklagen, bedauern. — *to pity, lament, grudge.* SE-, vrf. *klagen, zieh beklagen, jammeren.* — klagen, sich beklagen, -beschweren. — *to complain of, lament over.*
- PLAINE, f. *vlakte, f. vlak land, veld, n.* — die Ebene, Fläche. — *plain, level ground.*
- PLAINTÉ, f. *klagt, f. beklag, n. weeklagt; aanklagte, f.* — die Klage, Wehklage, Beschwerde; Klageschrift. — *complaint, lamentation, action.*
- PLAINTIF, VE, a. —VEMENT, adv. *klagend; klagelijk, droevig, op een' klagenden toon.* — kläglich, immer klagend; kläglich, in einem klagenden Tone. — *plaintive, doleful, lamenting; moanfully; dolefully.*
- PLAIRE, vn. et imp. *behagen, bevallen, aanstaan; behagen, gelieven.* — gefallen, anständig sein, austehen; gefällig sein, belieben, wollen. — *to please, be agreeable; to like, be pleased.* SE-, vrf. *behagen scheppen, genoeg vinden.* — Gefallen an etwas haben, Vergnügen an etwas finden, gern haben, -sehen, -thun, etc. — *to love, delight in, take pleasure in.* PLAIT-IL? *wat beliest u?* — was ist gefällig? — *what's your pleasure? s'il vous plait, als het u beliest.* — gefälligst. — *if you please.*
- PLAISANCE, f. LIEU-, m. MAISON DE-, f. *lustplaats, -huis, f. n.* — das Lusthaus, der Laudsitz. — *neat villa, pleasure-house, country-seat.*
- PLAISANT, E, a. PLAISAMMENT, adv. *vermakelijk, lustig; aardig, geestig; behagelijk, kortswijlig; bevalliglijk; belagchelijk.* — lustig, artig, anmuthig, spasshaft; possierlich, lächerlich. — *pleasant, diverting; pleasantly, comically.*
- PLAISANT, m. *grappenmaker, snaak, m.* — der Lustigma- cher, Spassmacher. — *jester, jovial fellow.*
- PLAISANTER, vn. et a. *schertsen, boerten, kortswijlen, gekseheren; ten spot stellen.* — scherzen, spassen; spotten, vexiren, aufziehen. — *to joke, jest; to banter.*
- PLAISANTERIE, f. *boert, kortswijl, scherts, spotternij, f.* — der Scherz, Spass. — *pleasantry, jest.* —à PART, *seherts ter zijde.* — Spass bei Seite. — *seriously, in good earnest.*

- PLAISIR, m. *vermaak, genoeg, plezier, n.; vreugde, blijdschap, geneugte, f.; wil, m.; believen, welgevallen, goedvinden, n.; gunst, vriendsehap, f.* — das Vergnügen, die Vergnügung, Lust; Freude, Ergötzung, Ergötzlichkeit, Belustigung, Lustbarkeit; der Wille; das Belieben, die Gefälligkeit, der Gefallen. — *pleasure, diversion, delight, delightfulness; will, liking; favour, kindness.*
- PLAMÉE, f. *looijerskalk, m.* — der Aescher, Gerbekalk. — *tanner's chalk.*
- PLAMER, va. T. *een huid platen.* — eine Haut äschern. — *to take the hair off by tanning.*
- PLAN, m. *vlak, n. vlakke, f.; platte grond, m.; grondteekening, f.; ontwerp, plan, n. sehets, f.* — der Plan, Grundriss, Riss, Entwurf, Abriss. — *plane, level, surface, survey, diagram, groundplot, draught; plan, project, scheme.*
- PLAN, E, a. *effen, vlak, plat.* — flach, auf einer ebenen Fläche gezeichnet. — *plain, even.*
- PLANCHE, f. *plank, deel; plaat, koperen plaat, prent of print, f.; tuinbed, n.* — das Brett, die Bohle, Diele; der Steg; die Kupferplatte; der Kupferstich; das Gartenbeet. — *plank, shelf; copper-plate, printing, copy; garden-bed.*
- PLANCHÉIER, va. *bevoeren, met planken beleggen.* — dielen. — *to board, lay the floor.*
- PLANCHER, m. *planken-, houten vloer, m.; zoldering, f.* — der Boden, Fussboden; die Decke eines Zimmers. — *floor; ceiling.*
- PLANCHETTE, f. *plankje; meettafeltje, n.* — das Brettchen; der Messtisch. — *little board or shelf; surveying-board, circumferenter.*
- PLANÇON, m. *tak, m. plantsoen, n.; mar. deel, f. balk, m.* — der Setzling, die Satzweide; mar. die Bohle. — *set, twig; mar. plank-timber.*
- PLANE, m. T. *snijmes, n.* — der Schnitzer, das Schnitzmesser. — *carving-knife.*
- PLANER, va. T. *effenen, gelijk, glad maken, glad slaan, pletten.* — ebenen, gleichen, glattmachen; hobeln, schneiden, etc. planiren. — *to plane; to planish, smooth.* —, vn. *zweven in de lueht (van vogels).* — schweben in der Luft, schweben (von Vögeln). — *to hover (as birds).*
- PLANÉTAIRE, a. et m. *de planeten betreffende; planetarium, n.* — zu den Planeten gehörig; die Vorstellung des Plau- tensystems, die Planetenmaschine. — *planetary; planetarium, orrery.*
- PLANÈTE, f. *dwaalster, planeet, f.* — der Planet, Wandelstern. — *planet.*
- PLANÉTOLABE, m. *planeetmeter, m.* — der Planetenmesser. — *planetolabe.*
- PLANEUR, m. *gladslager, poleerder, m.* — der Planirer, Polirer (des Silbergeschirres). — *planisher, polisher.*
- PLANIMÈTRE, m. *vlaktemeter, m.* — der Flächenmesser. — *planimeter.* —MÉTRIE, f. *vlaktemeting, -meetkunde, f.* — die Flächenmessung, -messkunst. — *planimetry.*
- PLANISPHERE, m. *platte hemel- of wereldkaart, f.* — die Karte der Erd- od. Himmelskugel. — *planisphere.*
- PLANOIR, m. *poleerbeitel, -hamer, m.* — der Polirhammer. — *polishing-hammer.*
- PLANT, m. *loot, telg (om te poten), f. m.; plantsoen, n.; jonge wijnstok, m.; boomkweekerij, f.* — der Setzling, das Pflanzreis, der Fächser, das junge Bäumchen, der Satzbaum; junge Wald. — *set, plant, twig, slip; young wood.*
- PLANTAGE, m. *beplanting, plantaadje, planting, f.* — die Pflanzung, Pflanzschule. — *planting, plantation.*
- PLANTAIN, m. bot. *weegbree, f.* — das Wegerich, Wegerbreit. — *plantain.*
- PLANTAIRE, m. an. *zenuw of pees der voetsool, f.* — der Fusssohlenmuskel. — *musele of the plant.*
- PLANTAT, m. *eenjarige wijnstok, m.* — der einjährige Wein- stock od. Weinberg. — *vine one year old.* —ION, f. *plan- ting; plantaadje, f.* — das Pflanzen; die Anpflanzung, Anlage, der Pflanzort. — *plantation; planting, colony.*
- PLANTE, f. *plant, f. gewas, n.* — die Pflanze, das Gewächs. — *plant, vegetable.* JARDIN DES -S, *kruidtuin, m.* — der botanische Garten. — *botanic garden.* —DU PIED, f. *voet- zool, f.* — die Fusssohle. — *sole of the foot.*
- PLANTER, va. *planten, poten, zetten, oprigten; inslaan; aanleggen.* — pflanzen, in die Erde stecken; stecken, legen, setzen; aufstecken, aufpflanzen, aufrichten; ein- treiben, einschlagen, einrammen; anlegen. — *to plant, set, fix, place; to push or drive in.* —Là, *in den steek laten.* — im Stiche lassen. — *to leave in the lurch.* SE-, vrf. (voor iemand) *gaan staan.* — sich hinstellen, - vor einen hinpflanzen. — *to plant or put one's self before one.*
- PLANTEUR, m. *planter, m.* — der Pflanzler. — *planter; cul- tivator.*
- PLANTOIR, m. *plant-, pootijzer, n.* — das Pflanzholz, der Pflanzstock. — *dibble, setting stick.*
- PLANURE, f. *spaanders (van hout), m. pl.* — der Hobelspan; die Holzspäne, pl. — *chip; shavings, pl.*
- PLAQUE, f. *plaat, haardplaat, f.; armlaker, m.; steek- blad, n.; wijzerplaat van een' wandklok, enz.; ster of*



- plaat* (*ordeteeken*), f. — die Platte-, das Plättchen Metall; der Kaminwand; Wandleuchter; das Stichblatt; Zifferblatt einer Wanduhr; Ordenszeichen. — *plate of metal*; *back of a chimney*, *sconce*; *shell of a sword-hilt*; *dial of a house-clock*; *badge of an order*. etc.
- PLAQUER**, va. *beleggen*, *bekleeden*. — *belegen*, *bekleiden*, *plattieren*, *überziehen*. — *to plate*, *inlay*, *lay on*.
- PLAQUETTE**, f. *soort van kleine munt*, f. — eine Art Scheidemünze. — *small coin*.
- PLAQUIS**, m. *slecht ingelegd werk*, n. — die schlecht belegte Arbeit. — *work inlaid in a bad manner*.
- PLASTIQUE**, m. *boetserkunst*, f. — die Modellirkunst. — *plastic*. — a. *vormend*, *voortbrengend*. — *bildend*, *schöpferisch*. — *plastic*.
- PLASTRON**, m. *borstharnas*, -*leder*, n. -*lap*, m. *enz.* — der Brustharnisch; das Brustleder, die Brustbinde, etc. — *plastron*, *breast-plate*. SE -**NER**, vrf. *een' borstlap voordoen*. — einen Brustharnisch, etc. vorthun. — *to put on a plastron*.
- PLAT**, m. *schotel*, *bak*, *ectbak*, m.; *geregt*; *het platte*, *vlakke*, n. — die Schüssel; hölzerne Teller; das Gericht; die flache Seite von etwas. — *dish*, *mess*; *flat-side*. — **S DE BALANCE**, m. pl. *schalen eener weegschaal*, f. pl. — die Wageschalen, pl. — *basins of a balance*, pl.
- PLAT**, E, a. *plat*, *vlak*, *effen*, *glad*; fig. *gemeen*, *plat*, *laf*. — *platt*, *flach*, *eben*; fig. *gemein*, *seicht*. — *flat*, *level*; fig. *not gentle*, *mean*, *insipid*, *dull*. — **BORD**, m. *mar. dolbord*, n. — das Dahlbord, Dolbord, Schanddeck. — *gunnel*, *gun-wale*.
- PLATANE**, m. *plataanboom*, m. — der Platanus. — *plane-tree*.
- PLATEAU**, m. *grote houten schaal*, f.; *thee- of koffijblad*, n.; *bergvlakte*, f. *enz.* — das Wage-, Thee-, Caffeebrett, etc.; die Bergfläche; etc. — *wooden scale*; *tea*, -*coffee-board*, etc.; *flat surface of a mount*. — x, m. pl. *keutels van een hert*, f. pl. — die plattrunde Losung des Wildprets. — *fewmets*, *fiants*, pl.
- PLATE-BANDE**, f. *zoom (bij hoveniers)*, m.; *rabat langs een' muur*, n.; *rand*, m. *lijst*; *deur- of venstervoe-ring*, f. — das längliche Gartenbeet; die Leiste, Kranzleiste, schmale Einfassung an Fenstern, etc. — *plat-band*; *border of a window-post*.
- PLATÉE**, f. *arch. grondmuur*, m. — die Grundmauer. — *foundation-wall*.
- PLATE-FORME**, f. *plat (boven op een huis)*, n. — das platte Dach, der Altan. — *platform*, *flat roof*. — **LONGE**, f. *spanriem*; *koppelband*, m. — der Langriemen; das Koppelband. — *stretcher*; *tie*, *band*.
- PLATEMENT**, adv. *op eene platte-*, *gemeene wijze*. — *platt*, *seicht*, *gemein*, *plattweg*. — *flatly*, *without spirit*.
- PLATIASME**, m. *onverstaanbare uitspraak door den mond te zeer te openen*, f. — die unverständliche Aussprache mit verzogenem Munde. — *inarticulate pronouncing in opening too wide the mouth*.
- PLATINE**, f. *droogbekken*, *plaatijzer*, n.; *plaat van een schietgeweer*, *stootplaat*, f.; *schijven van een uurwerk*, f. pl.; *degel eener drukpers*, m. — die Trockenplatte, das Plättchen; das Blech am Flintenschlosse, — Thürschlosse, etc.; die Scheiben worin ein Uhrwerk ist; der Tiegel an einer Druckerpresse. — *smoothing-iron*; *scutcheon of a lock*, etc.; *plates of a watch*, pl.; *platen of a printer's press*. — *platina*, f. *witgoud*, n. — die Platina, das weisse Gold. — *platina*, *white gold*.
- PLATITUDE**, f. *platte-*, *gemeene-*, *lage uitdrukking*, *platheid*, *zotternij*, f. — der platte Ausdruck, die Plattheit. — *dullness*, *insipidity*.
- PLATONIQUE**, a. *Platonisch*. — *platonisch*, *bloss geistig (von der Liebe)*. — *Platonic*, *only sentimental (of love)*.
- PLATONISME**, m. *leer-*, *stelsel van Plato*, f. n. — das Lehrgebäude des Plato. — *platonism*.
- PLÂTRAGE**, m. *pleisterwerk*, n. — die Gypserarbeit, Gypsarbeit. — *plaster-work*.
- PLÂTRAS**, m. *stuk afgevallen pleisterkalk*, m. — das abgefallene Stück Gyps od. Kalk. — *rubbish of plaster*.
- PLÂTRE**, m. *pleister*, *gips*, f.; *pleisterwerk*, -*beeld*; *blanketsel*, n. — der Gyps, die Gypsarbeit; der Gypsabdruck; die Schminke. — *plaster*; *stuccowork*; *paint*. — **R**, va. *bepleisteren*, *met pleister bestrijken*; fig. *bewimpelen*. — *gypsen*, *übertünchen*; fig. *bemänteln*. — *to plaster*, *patch up*, *paint*; fig. *to palliate*.
- PLÂTREUX**. SE, a. *pleisterachtig*, *rood krijt bevattende*. — *gypsartig*; mit rother Kreide vermischt. — *plaster-like*; *mixed with reddish chalk or clay*.
- PLÂTRIER**, m. *pleistermaker*, -*verkooper*, m. — der Gypser, Gypsbereiter od. -händler. — *plasterer*.
- PLÂTRIÈRE**, f. *pleisterkuil*, -*groeve*, f. — die Gypsgrube. — *lime- or chalk-pit*.
- PLÂTRONIR**, m. *pleistertroffel*, m. — die Gypskelle. — *plaster-trowel*.
- PLAUSIBILITÉ**, f. *schijnbare aannemelijkheid*, f. — die Scheinbarkeit, Warscheinlichkeit. — *plausibility*, *plausibleness*.
- PLAUSIBLE**, a. -**MENT**, adv. *schijnbaar aannemelijk*. — *scheinbar*, *wahrscheinlich*; *glaublicherwise*. — *specious*, *plausible*, *plausibly*.
- PLÉBIEN**, NE, a et m. f. *hr. tot den burgerstand behoorende man*, *vrouw uit den burgerstand*. — *plebeisch*; der (die) Bürgersmann, -Frau, Plebeer, -inn. *pleberan*.
- PLÉIADES**, f. pl. *astr. zevengesternte*, n. — das Siebengestirn. — *Pleiades*, pl.
- PLEIGE**, m. (v. m.) *borg*, *borgtogt*, m. — der Bürge. — *pledge*, *bail*, *guarantee*.
- PLEIN**, m. *het volle*, n. — das Volle, der volle Raum. — *full*; *full space*. — E, a. et adv. *vol*, *aangevuld*; *gansch*, *volkomen*; *dragtig (van dieren)*. — *voll*, *angefüllt*; *ganz*, *völlig*, *vollständig*, *vollkommen*; *trächtig*, *dick*. — *full*, *replete*, *entire*, *complete*; *big with young*. — **EMENT**, adv. *ten volle*, *volkomentlijk*, *geheel en al*. — *völlig*, *ganz*, *vollkommen*. — *fully*, *entirely*.
- PLÉNIÈRE**, a. *volkomen*, *algemeen*. — *völlig*, *vollkommen*, *gänzlich*; *algemeen*. — *plenary*, *entire*.
- PLÉNIPOTENTIAIRE**, a. et m. *gevolmagtigd*; *gevolmagtigde*, m. — *bevollmächtigt*; der- *bevollmächtigte Gesandte*. — *empowered*, *authorized*; *plenipotentiary*.
- PLÉNITUDE**, f. *volheid*, f.; *overvloed*, m. — die Fülle, der Ueberfluss. — *plenitude*, *fullness*.
- PLÉONASME**, m. *overtolligheid van woorden in een' zin*, f. — der überfüllte Ausdruck, die Ueberfülle. — *pleonasm*, *redundancy of words*.
- PLÉTHORE**, f. *méd. volbloedigheid*, f. — die Vollblütigkeit. — *plethora*, *plethory*. — **IQUE**, a. *volbloedig*. — *vollblütig*. — *plethoric*.
- PLEURARD**, E, m. f. *huiletalk*, m. f. — der (die) Weiner, -inn. — *blubberer*.
- PLEURE-PAIN**, m. *hongerlijder*, *vrek*, m. — der Hungerleider, Geizhals. — *miser*.
- PLEURER**, vn. et a. *weenen*, *huiten*, *schreijen*, *krijten*; *tranen*, *druipen*; *beweenen*, *betreuren*. — *weinen*; *thränen*; *bewein*. — *to weep*, *cry*, *shed tears*; *to run with tears*; *drop*; *to lament*, *bewail*.
- PLEURÉSIE**, f. *het zijdeewe*, n. *de pleuris*, f. — das Seitenstechen. — *pleurisy*.
- PLEURÉTIQUE**, a. *aan pleuris lijdende*. — mit Seitenstechen behaftet. — *pleuritic*.
- PLEUREUR**, SE, m. f. *schreijer*, *schreister*, m. f.; *klaagvrouw*, f. — der Weiner, Greiner; die Weinerinn; des Klageweib. — *weeper*, *mourner*; *mourning-woman*.
- PLEUREUSES**, f. pl. *rouwstrooken*, f. pl. — die Trauerbinden, pl. — *weepers*, pl.
- PLEUREUX**, SE, a. *weenend*, *klagend*. — *weinerlich*, *weint*. — *weeping*, *lamentable*.
- PLEURNICHER**, vn. *een weenend gezigt maken*. — ein weinerliches Gesicht machen. — *to feign weeping*.
- PLEURS**, m. pl. *tranen*, m. pl. — die Zähren, pl. — *tears*, pl.
- PLEUTRE**, m. *lomperd*, *kinkel*, m. — der Lumpenkerl, Lummel. — *clown*.
- PLEUVOIR**, vimp. *regenen*. — *regnen*. — *to rain*.
- PLÈVE**, m. *an. ribbevel*, n. — das Rippenfell. — *pleura*.
- PLEYON**, m. *fijn teenen rijsje*, n. — die Bindweide, Wiede, das Weidenband. — *twig*, *osier*.
- PLI**, m. *vouw*, *plooi*, f.; *bogt*, f.; *rimpel*, m.; *gewoonte*, f. — die Falte; Furche, Beuge, Krümme; der Bug, Bruch im Papiere; die Runzel im Gesichte; die Gewohnheit. — *plait*, *fold*; *furrow*, *crease*; *wrinkle*, *rumple*; *custom*, *habit*.
- PLIABLE**, a. *buigzaam*; *vouwbaar*. — *biegsam*, *beugsam*. — *pliable*, *flexible*.
- PLIAGE**, m. *het buigen*, *plooijen*, *vouwen*, n. — das Falten, Biegen, Falzen, Zusammenlegen. — *folding up*.
- PLIANT**, m. *vouwstoel*, m. — der Feldstuhl. — *folding chair*. — E, a. *buigzaam*, *gedwee*. — *biegsam*. — *pliant*, *flexible*.
- PLIE**, f. *bot*; *schol*, f. *platvisch*, m. — die Platteise, der Plattfisch, die Scholle. — *plaiice (fish)*.
- PLIER**, va. et n. *vouwen*, *opvouwen*, *plooijen*; *buigen*, *krommen*; *zich onderwerpen*, *wijken*. — *falten*, *in Falten legen*, *zusammenlegen*, *falzen*; *bengen*, *biegen*; *zich onderwerpen*, *weichen*. — *to plait*, *fold*; *bend*; *to yield*, *submit*. — **LES VOILES**, *mar. de zeilen inbinden*. — die Segel einziehen. — *to furl the sails*. SE-, vrf. *zich buigen*; *gebogen worden*, *toegeven*, *zich onderwerpen*, *zich schikken*. — *sich biegen*; *gebogen werden*; *nachgeben*, *sich fügen*. — *to bend*; *conform one's self to*, *to submit*.
- PLIEUR**, SE, m. f. *vouwer*, *plooijer*, *plooister*, m. f. — der (die) Falzer, -inn. — *folder*.
- PLINGER**, va. (*bij kaarsenmakers*) *het katoen de eerste reis in het smeer steken*. — (beim Lichtzichen) die Dochte eintauchen. — *to dip chandles*.
- PLINTHE**, f. *arch. plint*, f. — die Plinthe. — *plinth*.
- PLIOIR**, m. *vouwbeen*, n. — das Falzbein. — *folding-stick*.
- PLIQUE**, f. *haarziekte*, f. — der Weichselzopf. — *plica*.
- PLISSER**, va. et n. SE-, vrf. *plooijen*; *in plooijen leggen*; *zich plooijen*. — *falten*; *fälteln*, *in kleine Falten legen*; *sich falten*. — *to plait*, *fold*; *to pucker*, *fumble*, *rustle*.



PLISSURE, f. *plooijing*, f. — das Falten, die Falten, pl. — *plaiting*, *folding*.  
 PLOC, m. mar. *geprepareerde scheepsteer*, n. — der preparirte Schiffstheer. — *sheathing-tar*.  
 PLOMB, m. lood; *pas-*, *schiet-*, *zink-*, *dieplood*; lood (kogel), n.; *stank*, m. *pestlucht*; *ziekte daardoor ontstaande*, f. — das Blei; Senkblei, Loth; die Bleischnur; die Kugel zum Schiessen; die Stickluft; die Krankheit der Secretfeger, etc. — *lead*; *plummet*, *level*; *bullets*; *mephitic air*; *illness by mephitic air*. MENU-, *schroot*, n. — der Schrot. — *small-shot*. à-, adv. *loodregt*. — senkrecht, lothrecht. — *perpendicularly*, *level*.  
 PLOMBAGINE, f. *looderts*, n. — das Bleierz. — *lead-ore*.  
 PLOMBÉ, E, a. *loodbleek*, *loodkleurig (vangezigt)*. — bleich, bleifarbig (von Gesicht). — *bleak*, *pale*, *lead-coloured*, *livid*.  
 PLOMBÉE, f. *menie*, f. — der Mennig, das Bleiroth (eine Farbe). — *red colour*.  
 PLOMBER, va. *verlooden*, *met lood beleggen*; *met het paslood afmeten*; *looden*, *plomberen (ook van tanden)*. — glasuren, glasiren, mit Blei (irdene Gefässe) verbleien, -ausfüttern, -ausgiessen, etc.; mit dem Bleilothe messen; ein Bleisiegel anhängen, plombiren, einen Zahn plombiren. — *to varnish*, *glaze or die over with lead (as enameled)*; *to lead, fit with lead*; *to measure with the plummet*; *to seal up with lead*; *to plug (with dentists)*.  
 PLOMBERIE, f. *loodgieterij*, f. — die Bleigiesserei. — *plum-bery*.  
 PLOMBEUR, m. *stempelaar*, *plombbeerder*, m. — der die Waaren mit dem Bleizeichen versieht. — *who seals up with lead*.  
 PLOMBIER, m. *loodgieter*, m. — der Bleigiesser, -arbeiter. — *plumber*.  
 PLOMBIÈRE, a. *PIERRE-*, f. *loodsteen*, m. — der Bleistein. — *plumbago*, *black-lead*.  
 PLONGEON, m. *duiker*, *duikelaar (vogel)*, m. — der Taucher, die Taucherente. — *plungeon*.  
 PLONGER, va. *dompelen*, *onderdompelen*; *indooopen*; *stooten*, *storten in...*, enz. — tauchen, untertauchen; stossen-, stecken-, stechen in...; versenken, stürzen in... — *to plunge*, *dip*, *immerse*, *duck*. —, vn. SE-, vrf. *duiken*. — untertauchen. — *to dive*, *to plunge*. SE-, vrf. fig. *zich dompelen*, *overgeven*. — sich ergeben, -überlassen. — *to abandon or give one's self up to*.  
 PLONGEUR, m. *duiker*, m. — der Taucher. — *plunger*.  
 PLOQUER, va. mar. *harpuizen*, n. — ein Schiff mit Ploc bethereen. — *to apply the sheathing-hair to a ship's bottom*.  
 PLOYABLE, a. *buigbaar*. — beugsam, biegsam. — *pliable*, *flexible*.  
 PLOYER, va. *buigen*, *krommen*, *zamenvouwen*. — beugen, biegen, zusammenlegen. — *to bend*, *bow*, *curl*.  
 PLUIE, f. *regen*, m. — der Regen. — *rain*.  
 PLUMAGE, m. *vederen*, f. pl. *pluimaadje*, f. — das Gefieder. — *feathers*, pl. *plumage*.  
 PLUMAIL, PLUMART, m. *vederstoffer*, m. — der Federbesen, Flederwisch. — *feather-broom*.  
 PLUMASSEAU, m. *pennetje aan een klavecimbaal*, n.; *vederbesem*, m.; *chir. wijk*, f. — der Kiel am Tangenten; der Wind- od. Feuerfächer; *chir. der Federmeisel*, das Bäuschchen. — *quilt of a jack at a harpsichord*; *fang*, *wing*; *chir. pledged*.  
 PLUMASSIER, ÈRE, m. f. *pluim-*, *vederbosmaker*, -maakster; -verkoopster, -ster, m. f. — der (die) Feder-schmucker, -händler, -inn. — *feather-dresser*; *dealer in feathers*.  
 PLUME, f. *veder*, *pluim*; *pen*, *schacht*, f.; fig. *stijl*, m.; *schrijfwijze*, f. — die Feder; Schreibfeder, der Federkiel; fig. die Schreibart. — *feather*, *quill*, *pen*; fig. *the style*.  
 PLUMÉE D'ENCRE, f. *pen vol inkt*, f. — die Feder voll Dinte. — *penful of ink*.  
 PLUME-NIGAUD, m. *gaawwief*, *beurzensnijder*, m. — der Beutelschneider. — *pick-purse*.  
 PLUMER, va. *plukken*, *de veeren uittrekken*; fig. *plunderen*, *uitkleeden*. — rupfen; fig. *ausbeuteln*. — *to pick*; fig. *to plume*, *fleece*.  
 PLUMET, m. *pluim (om den hoed)*, *vederbos*, f.; *jonker die eene pluim draagt*; *kolendrager (in Parijs)*, m. — die Hutfeder, der Federhut; der Stutzer der sich damit brüstet; der Kohlenträger (in Paris). — *plume*, *feather*, *feather worn for ornament*; *fop-*, *beau who bears a plume*; *coal-porter (in Paris)*.  
 PLUMETIS, m. *klad*, *concept*, n. — das Concept einer Schrift. — *rough copy*.  
 PLUMETTE, f. *soort van wollen stof*, f. — ein leichter wollener Zeug. — *kind of woollen stuff*.  
 PLUMEUX, SE, a. *vederachtig*. — federig, federicht; von Federn gemacht. — *downy*, *feathery*.  
 PLUMIF, m. jur. *protokol der vonnissen*, n. — das Gerichtsbuch. — *minute-book*.  
 PLUMULE, f. *hot. zaadpluimpje*, n. — der erste zarte Keim. — *first germ*, *but*, *shoot*.

PLUPART, LA-, f. *grootste deel of gedeelte*, f.; *de meesten*, pl. — der meiste-, mehreste od. grösste Theil; die Meisten, pl. — *most*, *most-part*. POUR LA-, adv. *meerendeels*, *meestendeels*. — meistens, meistentheils, grösstentheils. — *mostly*, *for the most part*, *generally*.  
 PLURALITÉ, f. *het grootste getal*, *het meeste deel*, n.; *veelheid*, *meerderheid*, f. — die Vielheit, Mehrheit. — *plurality*, *majority*.  
 PLURIEL, (LE), a. et m. gr. *meervoudig*; *het meervoud*, n. — in der Mehrzahl; der Plural, die Mehrzahl. — *plural*.  
 PLUS, adv. et m. *meer*, *verder*; *het meest*, *meeste*, n. — mehr, ferner, weiter; das Meiste, am Meisten. — *more*, *plus*; *more*, *most*. -HAUT, -BAS, *hooger*, *lager*. — höher, niedriger. — *higher*, *lower*. DE-, *te meer*, *daarenboven*, *bovendat*. — überdiess, noch mehr. — *besides*, *moreover*, *again*. AU PLUS, TOUT AU PLUS, *ten hoogste*. — höchstens, aufs höchste. — *at the most*, *extremely*. DE PLUS EN PLUS, *meer en meer*, *hoe langer hoe meer*. — je mehr und mehr, immer mehr. — *more and more*.  
 PLUSAGE, m. *het uitpluizen van wol*, n. — das Zupfen der Wolle. — *pickling of wool*.  
 PLUSER, va. *wol uitpluizen*. — die Wolle zupfen. — *to pick wool*.  
 PLUSIEURS, a. pl. *vele*, *velen*, *versecheidene*. — mehrere, viele, verschiedene. — *many*, *several*.  
 PLUS LOIN, -PRÈS, -TARD, -TÔT, adv. *verder*; *nader*; *later*; *eerder*, *vroeger*. — entfernter, weiter; näher, näher heran; später; eher, früher. — *farther*; *nearer*; *later*; *sooner*, *before*. AU PLUS-TÔT, *ten spoedigste*. — ehestens, aufs eheste. — *as soon as possible*.  
 PLUS-QUE-PARFAIT, m. gr. *meer dan volmaakt verledeno tijd*, m. — die längst vergangene Zeit, das Plusquamperfectum. — *pluperfect tense*.  
 PLÛT à DIEU! int. *gave God!* — wollte Gott! — *would to God!*  
 PLUTÔT, adv. *veeleer*, *liever*. — lieber, vielmehr. — *rather*.  
 NE - PAS-, *naauwelijks*. — kaum. — *no sooner*.  
 PLUVIAL, m. *bisschops misgewaad*, n. — das Messgewand der Bischöfe. — *cope worn by bishops*. EAU - E, f. *regenwater*, n. — das Regenwasser. — *rain-water*.  
 PLUVIER, m. *pluvier (vogel)*, m. — der Regenpfeifer, Brachvogel. — *plover*, *lapwing*.  
 PLUVIEUX, SE, a. *regenachtig*. — regnerisch, Regen... — *rainy*, *shivery*.  
 PNEUMATIQUE, f. *luchtkunde*, f. — die Lehre von den Bewegungen der Luft. — *pneumatics*, pl. —, a. MACHINE-, f. *luchtpomp*, f. — die Luftpumpe. — *air-pump*.  
 PNEUMATOCÈLE, f. méd. *windbreuk*, f. — der Windbruch. — *pneumatocele*.  
 PNEUMATOLOGIE, f. *leer der geestelijke wezens*, f. — die Geisterlehre. — *pneumatology*.  
 PNEUMONIE, PÉRIPNEUMONIE, f. *longziekte*, f. — die Lungenentzündung. — *peripneumony*. -IQUE, a. *tot de long behoorende*. — die Lunge betreffend. — *pneumonic*.  
 POCHE, f. *zak*, *buidel*, m.; *zakvioltje*, n.; *krop (van vogels)*, m.; *konijnennet*, n.; *buik aan eene letter*, m.; *kreuk in kleëren*, f. — die Tasche, der Sack; die Taschengeige, Stockgeige; der Kropf der Vögel; das Beutelnetz; der runde Zug an einem Buchstaben; die Falte in einem Kleide. — *poeket*, *sack*; *kit*, *small violin*; *crop or eraw*, *purse-net*; *crease or stroke with the pen*; *wrinkle in a garment*.  
 POCHE, va. -L'OEIL à Q. *iemand een blaauw oog slaan*. — einem ein blaues Auge schlagen. — *to give a black eye*. -LA QUEUE D'UNE LETTRE, *een' ronden trek aan het einde eener letter maken*. — den runden Zug an einem Buchstaben machen. — *to make a stroke with the pen*.  
 POCHE, va. *eenigen tijd in den zak dragen*. — einige Zeit in der Tasche tragen. — *to hold some-time in pocket*.  
 POCLETTE, f. *zakje*; *zaknetje*, n. — das Täschchen, Säckchen. — *small pocket*, *small purse-net*.  
 PODAGRE, a. et m. *met het voeteuvel gekweld*; *die het voeteuvel heeft*, *podagrist*, m. — podagrisch, mit der Fussgicht behaftet; ein Fusskranker. — *gouty*; *one who has the gout in the feet*.  
 PODAGRE, f. *voetjicht*, f. *voeteuvel*, *podagra*, *pootje*, n. — die Fussgicht, das Podagra, Zipperlein. — *podagra*, *the gout in the feet*.  
 PODESTAT, m. *magistraatspersoon (in eenige Italiaansche steden)*, m. — der Podesta, Polizeirichter in Italien — *podestate*, *magistrate in Italy*.  
 POËLE, m. *kagchel*, -kamer, f.; *lijklaken*, *doodkleed*, n.; *trowsluiser*; *draaghemel*, m. — der Stubenofen; die Stube mit einem Ofen; das Leichentuch; der Trauungsschleier; Traghimmel. — *stove*, *room kept warmly by a stove*; *pall*; *marriage-veil*; *portable canopy*. —, f. *pan*, *koekepan*, f. — die Bratpfanne, der Tiegel. — *frying pan*.  
 POËLIER, m. *koekepanmaker*, m. — der Pfannenschmied. — *pan-smith*; *stove-maker*.  
 POËLON, m. *pannetje*, n. — die Pfanne, das Pfännchen. — *skillet*, *saucé-pan*.  
 POËLONNÉE, POËLÉE, f. *panvol*, f. — eine Pfanne voll. — *skillet-full*.  
 POËME, m. *gedicht*, *dichtstuk*, n. — das Gedicht. — *poem*.



POÉSIE, f. *dichtkunst*, -kunde, *poëzij*, f. — die Dichtkunst, Dichtung. — *poetry*, *poesy*. — s, f. pl. *gedichten*, *dichtstukken*, n. pl. — die Gedichte, pl. — *poems*, pl.

POÈTE, m. f. *dichter*, -es, m. f. — der Dichter, Sänger, Poet; die Dichterin. — *poet*; *poetess*.

POËTEREAU, m. *rijmelaar*, *verzensmeder*, m. — der Dichtering, Reimschmied. — *poetaster*, *rhymer*.

POËTIQUE, a. —MENT, adv. *dichtkundig*, *dichtertijk*, *poëtisch*. — dichterisch, poetisch. — *poetic*, *poetical*, -ly. —, f. *vertoog over de dichtkunde*, n. — die Poetik, Lehre von der Dichtkunst. — *poetics*, pl.

POËTISER, vn. *rijmen*, *dichten*, *verzen maken*. — reimen, dichten, Verse machen. — *to rhyme*, *make verses*.

POGE, m. mar. *stuurboord*, n. — das Steuerbord. — *starboard*.

POIDS, m. *gewicht*, n. *zwaarte*, f. *last*, m.; *aangelegenheid*, f. *gewicht*, n.; *nadruk*, m.; *alloom*, n. — das Gewicht; die Schwere; die Last, Beschwerde; die Wichtigkeit; der Nachdruck; das Schrot (des Münzmetalls). — *weight*, *gravity*; *stress*, *charge*; *importance*, *consequence*; *due weight*, *size of a coin*.

POIGNANT, E, a. *stekend*. — stehend, brennend. — *poignant*, *sharp*.

POIGNARD, m. *dolk*, *pook*, *ponjaard*, m. — der Dolch. — *poniard*, *dagger*. —ER, va. *met een' dolk kwetsen*; *doorsteken*; fig. *grieven*, *diep treffen*. — mit einem Dolchstiche verwunden; erstechen, ermorden; fig. schmerzlich kränken. — *to poniard*; *stab*; fig. *to grieve*, *offend grievously*.

POIGNÉE, f. *handvol*; *greep*, f.; *handvat*; *gevest van een' degen*, n. — die Handvoll; der Griff, Handgriff; das Degenheft. — *handful*; *grasp*, *handle*; *hilt of a sword*. —, adv. *met handen vol*. — handvollweise. — *by handful*.

POIGNET, m. *handwortel*, m.; *geuricht der hand*, n.; *vuist*, *voorhand*, f.; *hand-*, *hemdboord*, n.; *voormouw*, f. — die Handwurzel; das Handgelenk; die Faust, Hand; das Preischen (am Hemde); der Vorderärmel. — *wrist*; *wristband*.

POIL, m. *haar*, n.; *baard*, m.; *kleur der paarden*, f.; *draad (van stoffen)*, m. — das Haar (am Leibe); der Bart; die Farbe (der Pferde); der Strich, Draht (des Tuches). — *hair (on the body)*; *beard*; *colour of a horse*; *thread (of a stuff)*. —FOLLET, m. *vlasbaard*, m. — der Milchbart, das Milchhaar. — *downy beard*; *soft hair*.

POILU, E, a. *harig*, *ruig*. — harig, rauch. — *hairy*.

POINÇON, m. *prim*, *stempel*, m.; *stift*; *wijnmaat*; *vrouwen haarnaald*; f. — die Pfieme, der Pfiem; Stecher, Bunzen, Stichel, Grabstichel, Grabmeisel; der Stempel; ein Weinmass; die Haarnadel. — *bodkin*, *punch*; *punchoon*; *wine measure*; *hair-pin*. —NER, va. *stempelen*. — *stamp*.

POINDRE, vn. *uitspruiten*, -*schieten*, -*loopen*, *beginnen te groeijen*; *aanbreken (van den dag)*. — keimen, sprossen; hervorkommen; anbrechen (vom Tage). — *to shoot*, *germinate*; *to dawn*, *peep*, *begin to appear*, *to break (as the day)*. —, va. *steken*. — *to punch*.

POING, m. *vuist*, *geslotene hand*, f. — die Faust, Hand. — *fist*, *hand*.

POINT, adv. *niet*, *neen*, *geen*. — nicht, nein, kein. — *no*, *not*, *nonc*. —DU TOUT, *geenszins*, *gansch niet*, *volstrekt niet*. — keineswegs, gar nicht, durchaus nicht. — *not at all*.

POINT, m. *steek*, m.; *kantwerk*, n. *kant*, f.; *stip*, m.; *punt*, *oogenblik*, n.; *bepaalde tijd*, *tijd*, m.; *punt*, *geschildpunt*; *deel (eener redevoering)*, n.; *graad*, *top*; *toestand*, *staat*; *steek*, m.; *gat*, *oog*, n.; *steek (in de zijde)*, m. — der Stich (im Nähen); die Nähterei, Sticherei; die genähte Spitze; der Punkt; das Stück, der Satz; Abschnitt, Theil, Artikel; Grad; Umstand; Zustand; das Loch im Sporenleder; das Auge (auf Karten, Würfeln, etc.); der Stich (in der Seite). — *stitch*; *needlework*; *embroidery*; *point*; *point*, *moment*; *respect*, *regard*; *matter*, *subject*; *degree*, *pitch*; *state*, *condition*; *hole*; *point (at cards and dice)*; *side-ache*.

POINT D'APPUI, —DE CONTACT, m. *steun-*; *aanrakingspunt*, n. — der Stützpunkt; Berührungspunkt. — *basis*, *support*; *point of contact*.

POINT DE DROIT, m. *regtspunt*, n. — die Rechtsfrage. — *action*, *cause*, *law-suit*. —D'HONNEUR, *punt-*, *gevoel van eer*, n. — der Ehrenpunkt, das Ehrgefühl, die Ehre, Ehrensache. — *point of honour*, *affair of honour*.

POINT DU JOUR, m. *dageraad*, m. *krieken van den dag*, n. — der Anbruch des Tages. — *break of day*, *dawn*. —DE VUE, *gezigspunt*, n. — der Gesichtspunkt, die Aussicht. — *prospect*, *aim*, *light*.

DE POINT EN POINT, adv. *van stuk tot stuk*, *naauwkeuriglijk*. — von Punkt zu Punkt, ausführlich. — *exactly*, *to the full*, *methodically*.

DE TOUT POINT, adv. *ganschelijk*. — in allen Punkten, ganz, völlig. — *entirely*.

à POINT NOMMÉ, adv. *te bestemden tijde*. — zur bestimmten Zeit. — *in the nick of time*.

AU DERNIER POINT, adv. *in den hoogsten graad*. — im höchsten Grade. — *in the highest degree*.

POINTAGE, m. mar. *bestek in de zeekaart*, u. — das Pricken der Karte. — *pricking the chart*. —, voy. POINTEMENT.

POINTE, f. *punt*, *spits*, f.; *top*; *rigthoek*, m.; *stift*, f. *steekijzer*, n.; *geer*; *prikkeling*, f.; *geestige inval*, m. *aardigheid*, f.; *zijsprong van een paard*, n. — die Spitze, der Gipfel; das Vorgebirge; die Radirnadel, Ahle, Pfieme; der Zwickel; das Prickeln, die Schärle; der witzige Gedanke, Einfall; der Seitensprung eines Pferdes. — *point*, *top*; *promontory*; *graving tool*, *printer's bodkin*; *gore*; *tartness*, *sharpness*; *pun*, *quibble*; *gambol of a horse*. —DU JOUR, *het krieken van den dag*, n. — der Tagesanbruch. — *break of day*. EN-, *spits*, *spils uitlopend*. — spitzig, spitz. — *pointed*.

POINTEMENT, m. *het rigten van geschut*, n. — das Richten der Kanonen. — *pointing*, *levelling*.

POINTER, va. et n. *steken*, *steken toebrengen*; *rigten*, *pointeren*; *met punten aantekenen*, *aanstippen*; *bestek maken op eene zeekaart*; *hoog vliegen*. — stechen; richten, zielen; punktiren, bepunkten, abstechen; pricken (eine Seekarte); hoch fliegen. — *to point*, *level*, *take aim*, *stick*, *dot*; *prick a sea-chart*; *to soar or fly high*.

POINTEUR, m. *steller van het geschut*, m. — der Kanonier od. Constabler der die Stücke richtet. — *pointer (of cannon)*.

POINTILLAGE, m. *het stippen*, *schilderen met stipjes*. — die Punktirarbeit, das Tüpfeln. — *dotting*.

POINTILLE, f. *haarkloverij*, f. — die Krittelei. — *punctilio*.

POINTILLER, vn. *stippen*, *met stippen schilderen*, enz.; *over kleinigheden twisten*. — punktiren, tüpfeln; kritteln, über Kleinigkeiten zanken. — *to dot*; *to cavil*; *to dispute about trifles*. —, vn. *grieven*, *schoten onder water geven*. — sticheln. — *to nettle*, *nip*, *satirize*, *taunt*. —IE, f. *kibbelarij*, *haarkloverij*, f. — die Krittelei. — *frivolous objection*, *dispute about trifles*.

POINTILLEUX, SE, a. *kibbelachtig*, *ligt geraakt*. — wunderbarlich, krittlich. — *captious*, *punctilious*.

POINTU, E, a. *spits*, *scherp*, *puntig*. — spitzig. — *pointed*, *sharp*.

POINTURE, f. impr. *punctuur*, f. — die Punktur. — *puncture*.

POIRE, f. *peer*, f.; *kruidhoorn*, m. — die Birne; der Pulverbeutel, das Pulverhorn. — *pear*; *powder-horn*.

POIRÉ, m. *perendrank*, m. — der Birnmost. — *peary*.

POIREAU, m. *prei*; *wrat*, f. — der Porree, Lauch; die Warze. — *porret*, *leek*; *wart*.

POIRÉE, —ROUGE, f. *beet*; *kroot*, f. — der Mangold; die rothe Rübe. — *beet*; *red-beet*.

POIRIER, m. *perenboom*, m. — der Birnenbaum. — *pear-tree*.

POIS, m. *erwt*, f. *erwten*, f. pl. — die Erbse, Erbsen, pl. — *pea*, *peas*, pl.

POIS EN COSSE, —CHICHES OU GRIS, m. pl. *peulen*, *suikercerwtjes*, f. pl.; *sissers*, *grauwe erwten*, m. f. pl. — die Schoten-, Kichererbsen, pl. — *green-peas*; *grey-peas*, pl.

POISON, m. *gif*, *gift*, *vergift*, n. (ook fig.). — das Gift; das Schädliche. — *poison*; *civil*; *mischief*.

POISSARD, E, a. STYLE-, m. *gemeene stijl*, m. — die pöbelhafte-, gemeine Schreibart. — *Billingsgate style*.

POISSARDE, f. *vischvrouw*, -*wijf*, f. n. — das Fischweib. — *fish-woman*.

POISSE, f. art. *gepikte takkebos*, m. — der Pechkranz. — *pitched hoop or garland*.

POISSER, va. *bepikken*, *beteren*. — pichen, beschmieren. — *to pitch*, *glue*.

POISSON, m. *visch*, m.; *mutsje (kleine maat)*, n. — der Fisch, das Quarter (Mass). — *fish*; *quartern (measure)*. — s, pl. *de vischen (hemelsteeken)*, m. pl. — die Fische (im Thierkreise), pl. — *pisces (sign in the zodiac)*, pl.

POISSONAILLE, f. *pootvisch*, n. — die Fischbrut. — *fry*.

POISSONNERIE, f. *vischmarkt*, f. — der Fischmarkt. — *fish-market*.

POISSONNEUX, SE, a. *vischrijk*. — fischreich. — *full of fish*.

POISSONNIER, ÈRE, m. f. *vischkooper*, m.; *vischvrouw*, f. — der (die) Fischhändler, -inn. — *fishmonger*. —ÈRE, f. *vischketel*, -*pan*, m. f. — der Fischkessel. — *fish-pan*.

POITRAIL, m. *borst*, f. *borstriem (van paarden)*; *dwarsbalk*, m. — die Brust eines Pferdes; der Brustriemen; das Brustbrett, Brustholz; der Querbalken. — *poitrel*, *the breast of a horse*; *breast-leather*; *cross beam*.

POITRINAIRE, a. *engborstig*. — mit einer Brustkrankheit behaftet. — *consumptive*.

POITRINE, f. *borst*; *borststem*, f. — die Brust; Bruststimme. — *breast*, *chest*; *well sounding voice*.

POIVRADE, f. *saus van peper en azijn*, f. — die Brühe von Pfeffer und Essig. — *pepper and vinegar-sauce*.

POIVRE, m. *peper*, f. — der Pfeffer. — *pepper*.

POIVRÉ, a. fig. *gepeperd*, *zeer duur*. — tüchtig gepfeffert, sehr theuer. — *at an extravagant price*.

POIVRER, va. *peperen*. — pfeffern. — *to pepper*, *to season with pepper*.

POIVRIER, m. *peperboom*, m.; *peperbus*, f. — der Pfefferbaum; die Pfefferbüchse. — *pepper-plant*; *pepper-box*.

POIVRIÈRE, f. *kruiddoos*, f. — die Würz- od. Pfefferschachtel. — *spice-box*, *pepper-box*.

POIX, f. *pek*, *pik*, n. — das Pech. — *pitch*. —RÉSINE, —MINÉ-



- RALE, hars; jodenlijm, n. — das Baumharz; Erdharz. — *rosin; bitumen.*
- POLACRE, POLAQUE, f. *polaere (vaartuig)*, f. — die Polaere (ein Fahrzeug). — *polaere (vessel).*
- POLAIRE, a. CERCLE-, m. ÉTOILE-, f. *poolkring*, -ster, m. f. — der Polarkreis; Polarstern. — *polar eivere; pole-star.*
- POLASTRE, m. T. *loodpan*, f. — die Löthpfanne. — *fire pan, soldering-pan.*
- PÔLE, m. *aspunt*, n. *pool*, f. — der Pol, Angelpunkt. — *pole.*
- POLÉMARQUE, m. hg. *krijgsbevelhebber*, m. — der Heerführer. — *general.*
- POLÉMIQUE, a. et f. *twistend; pennestrijd*, m. — polemisch; der Federkrieg. — *polemical, polemic; literary war.*
- POLI, (E), a. et m. *gepolijst, glad, blinkend; beschaafd, beleefd, heuseh; glans, luister*, m. — polirt, glatt, rein; höflich, artig; die Politur, der Glanz. — *polished, bright, terse; polite, neat, elegant, mannerly; polish, gloss, brightness.*
- POLICE, f. *polieie, goede orde; polis van assurantie*, f. — die Polizei; der Asseuranzsehein. — *police; poliey of insurance.*
- POLICER, va. (een' staat) *wel inrigten, beshaven.* — Polizei einführen, wohl einrichten. — *to govern, polish.*
- POLICHINEL, m. *hansworst*, m. — der italienische Hanswurst. — *punehinello, punch.* — LE, f. T. *vuurpook*, m. — der gebogene Ofengabel. — *fire-hook.*
- POLIMENT, adv. *beleefdelyk.* — höflich, artig, fein. — *politely, genteelly.* —, m. *het polijsten, slijpen*, n.; *glans, luister*, m. — das Poliren; die Politur. — *polishing; lustre, brightness.*
- POLIR, va. *polijsten, glad maken; bruinere; beshaven.* — poliren, glatt und glänzend maehen; ausfeilen, verbessern; aushilden. — *to polish, smooth, burnish, brighten; to improve, civilize.*
- POLISSEUR, SE, m. f. *polijster, gladslipper*, -ster, m. f. — der (die) Polirer, Glätter, -inn. — *polisher.*
- POLISSOIR, m. *polijststeen*, m.; *bruineerijzer, polijsthout*, -rad, n. — das Werkzeug zum Poliren; der Polirstahl, Polirstein, Glattzahn, die Polirseibe, etc. — *polisher, polishingstick, -tool or iron.* — E, f. *wrijfborstel*, m. — die Polirbürste. — *soft brush*
- POLISSON, m. *straatjongen; onbesehaamd menseh*, m. — der Gassenjunge, -bube; Zotenreisser. — *blaek guard, wag.* —, NE, a. *vuil, onbetamelijk.* — bübisch, zotenhaft, schmutzig. — *waggish, like a blaekguard.*
- POLISSONNER, vn. *guitenstreken doen; vuile taal spreken.* — Gassenjungenstreich begehren; Zoten reissen. — *to play the blaekguard; to say lewd words.* — IE, f. *guitenstreek; gemeene trek*, m.; *onbehoorlijke taal*, f. — die Ungezogenheit, die Büberei, der Bubenstreich; die Zote. — *ill-breeding, knavery; waggish triek; obscenity.*
- POLISSURE, f. *het polijsten, glad maken, glansen*, n.; *glans*, m. — das Poliren; die Politur. — *polishing; gloss.*
- POLITESSE, f. *beleefdheid, hoffelijkheid, welgemanierdheid*, f. — die Höflichkeit, Artigkeit, Feinheit. — *politeness, courtesy.*
- POLITIQUE, a. *staatkundig, politiek; loos, listig.* — politisch, staatsklug, staatskundig; weltklug, schlau. — *politie, politieal; artful.* — MENT, adv. *staatkundiglijk.* — politisch, staatsklug. — *politically.*
- POLITIQUE, m. *staatkundige, staatsman; wijs-*, *voorzigtig man*, m. — der Staatsmann, Staatskundige; weltkluge Mann; der Politiker. — *politician, statesman, politie man.* —, f. *staatkunde, politiek; sehranderheid*, f. — die Staatswissenschaft, Staatskunst, Staatsklugheit, Politik, Staatslehre; Klugheit, List. — *polities, pl.; poliey.*
- POLITIQUER, va. iron. *over staatszaken redeneren.* — über Staatsgeschäfte reden od. klügeln, politisiren. — *to talk polities.*
- POLLEN, m. OU *POUSSIÈRE PROLIFIQUE*, f. *bloemstof*, n. — der Blumenstaub. — *pollen.*
- POLLICITATION, f. jur. *geloofte*, f. — das Versprechen. — *pollieitation.*
- POLLUER, va. *bezoedelen; ontheiligen.* — verunreinigen, beflecken; entweihen. — *to pollute; defile.*
- POLLUTION, f. *ontheiliging, bevelkking; zelfbevelkking*, f. — die Verunreinigung, Entweihung; Befleckung, Selbstbefleckung. — *profanation; deflement, pollution.*
- POLTRON, NE, a. et m. f. *lafhartig, blood; bloodaard, lafhartige*, m. f. — feige, feigherzig, verzagt; die feige Memme. — *eowardly; eoward, poltroon.* — NERIE, f. *lafhartigheid, bloohartigheid*, f. — die Feigheit, Zaghaftigkeit. — *eowardiee.*
- POLYANDRIE, f. *veelmannerij*, f. — die Vielmännerei. — *poliandry.*
- POLYANTHÉ, E, a. bot. *veelbloemig.* — vielblumig. — *having many flowers.*
- POLYÈDRE, m. math. *veelzijdig vlak*, n. — das Vielflaeh, das Rautenglas. — *polyedron.*
- POLYGAME, m. et f. *die meer dan eene vrouw of eenen man te gelijk heeft*, m. f. — der viel Weiber, die viel Männer zugleich hat. — *polygamist.* — MIE, f. *veelwijverij*, f. — die Vielweiberei. — *polygamy.*
- POLYGARCHIE, f. *veelhoofdige regering*, f. — die Vielherrschaft. — *polygarehy.*
- POLYGLOTTE, a. et f. *in vele talen gesehreven; bijbel in vele talen gedrukt*, m. — in vielen Sprachen geschrieben; die Bibel in vielen Sprachen. — *polyglot; the holy scripture in more languages.*
- POLYGONE, a. et m. *veelhoekig; veelhoek*, m. — vieleekig; das Polygon. — *polygonal; polygon.*
- POLYGRAPHE, m. *veelschrijver*, m. — der Vielschreiber. — *polygrapher.* — GRAPHIE, f. *geheime schrijfkunst; kunst dezelve te onteijferen*, f. — die Geheimschreibekunst; Kunst sie zu entziffern. — *polygraphy.*
- POLYMATHE, m. *die eene algemeene kennis bezit*, m. — der Vielwisser. — *polyhistor.* — MATHIE, f. *algemeene kennis*, f. — die Vielwisserei. — *polymathy.*
- POLYPE, m. *veelvoet, polypus*, m.; chir. *vleezig uitwas*, n. — der Polyp, Vielfuss (eine Thierpflanze); ehir. das Fleischod. Zasergewächs. — *polypus (a zoophyte); ehir. sareoma.*
- POLYPÉTALE, a. bot. *veelbladig, veelbladerig.* — vielblätterig. — *polypetalous.*
- POLYSYLLABE, a. et m. *veellettergrepig; -woord*, n. — vielsyllbig; das vielsyllbige Wort. — *polysyllabical; polysyllable.*
- POLYTECHNIQUE, a. ÉCOLE-, f. *algemeene kunstschool*, f. — die polytechnische-, Alles umfassende Lehranstalt (für Ingenieurs, etc.). — *polytechnical institution (for engineers, etc.).*
- POLYTHÉISME, m. *veelgoderij*, f. — die Vielgötterei. — *polytheism.*
- POLYTHÉISTE, m. *aanhanger van het stelsel van vele goden*, m. — der Anhänger der Vielgötterei. — *polytheist.*
- POMMADE, f. *haarzalf, pomade*, f.; *sprong om den zadelknop*, m. — die Pomade, Haarsalbe; ein Voltigirsprung. — *pomade, pomatum; a feat of horsemanship.*
- SE POMMADER, vrf. *het haar met pomade bestrijken.* — sieh die Haare mit Pomade schmieren. — *to use pomatum.*
- POMME, f. *appel; knop; mar. knop van den vlaggestok*, m. — der Apfel; runde Knopf; mar. der Flaggenknopf. — *apple; head of any thing; mar. truck.* — D'ARROSOIR, *tuit van een' gieter*, f. — die Brause an der Giesskauer. — *mouth of the watering pot.* — DE CHÈNE, *galnoot*, f. — der Gallapfel. — *gall-nut.* — DE CHOU, *krop*, *hart van eene kool*, m. n. — der Krautkopf. — *head of a cabbage.* — DE PIN, *pijnappel*, m. — der Tannenzapfen. — *fir-nut, pine-apple.* — DE TERRE, *aardappel*, m. — der Erdapfel, die Kartoffel. — *potato.*
- POMMÉ, m. *appel drank, -wijn*, m. — der Aepfelwein, Aepfelmot. — *eider.* —, E, a. CHOU-, m. LAITUE — E, f. *sluithool; kropsalade*, f. — der Kopfkohl; -salat. — *cabbage; eabbage-lettice.*
- POMMEAU, m. *degen-*, *zadelknop*, m. — der Degen-, Sattelknopf. — *pommel.*
- POMMELÉ, E, a. *appelgrauw.* — apfelgrau, wie der Apfelschimmel. — *dapple.* CIEL-, m. *luet met kleine wolkjes of lammetjes*, f. — der mit Wolken überzogene Himmel; fig. die Schäfehen, pl. — *eurdled sky.* CHEVAL GRIS-, m. *appelgrauw paard, schimmel*, m. — der Apfelschimmel. — *dapple-grey-horse.*
- SE POMMELER, vrf. (van paarden) *appelgrauw worden; (van de lucht) met kleine wolkjes betrekken.* — apfelgrau werden; sieh mit Wolkchen überziehen. — *to get dappled; to be dappled (of the sky).*
- POMMELLE, f. *plaat met gaten op eene buis*, f. — der Seiher, das Seiheblech an einer Röhre. — *straining plate at the end of a pipe.*
- POMMER, vn. *sluiten, kroppen (van kool, enz.).* — rund werden, Köpfe ansetzen, sich in Häupter schliessen. — *to pome, to eabbage.*
- POMMERAIE, f. *appelboomgaard*, m. — der Aepfelgarten. — *orchard of apple-trees.*
- POMMETÉ, E, a. *met knopjes gesierd.* — mit Knöpfchen geziert. — *adorned with pommels.*
- POMMETTE, f. *knopje tot sieraad; an. oogbeen*, n. — das Knöpfchen-, Knötchen zur Zierath; an. das Baekenbein, der Augenknochen. — *pommel, small round ball or knob; an. cheek-bone, eye-bone.*
- POMMIER, m. *appelboom*, m.; -pan, f. — der Apfelbaum; die Aepfelpanne. — *apple-tree; apple-roaster.*
- POMPE, f. *praecht, praal; pomp*, f. — die Pracht, das Gepränge, der Pomp; die Pumpe. — *pomp, splendour; pump.*
- POMPE À FEU, -à INCENDIE, f. *brandspuit*, f. — die Feuerspritze. — *fire-engine.*
- POMPER, va. et n. *pompen, uitpompen*; fig. *uitvragen.* — pumpen, auspumpen; fig. ausholen, ausfragen. — *to pump; fig. to pump out, to sound one.*
- POMPEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *praechtig, heerlijk, statig, -lijk; hoogdravend.* — prächtig; hoehtrabend, schwülstig. — *pompous; swoln; pompously, fustian.*
- POMPIER, m. *pompenmaker; brandspuitgast*, m. — der Pumpenmacher; Spritzenmann. — *pumper; fireman.*
- POMPON, m. *siersel, opsehek (der vrouwen)*, n. m.; *overdreven sieraad van stijl*, n. — der Zierath, Putz, Flitterkram; der rednerische Schmuck. — *trinkets, pl. adorning of a speeek.* — NER, va. *opsieren.* — ausschmücken, putzen. — *to trim up*



PONANT, m. mar. *het westen*, n. — der Abend, Untergang, Westen. — *the west, occident.*

PONCE, f. t. *sponszakje*, n. — die Bausche um durch zu stäuben. — *pounee*. PIERRE-, f. *puijn-*, *drijfsteen*, m. — der Bimsstein. — *pumiee stone.*

PONCEAU, m. et a. *klaproos*, f.; *hoogrood*. — die Klapperrose; Coclicofarbe, hochroth. — *red poppy; deep scarlet.*

PONCER, va. *met houtskool sponsen; met puijnsteen glad maken*. — durchbauschen, durchstäuben; mit Bimsstein abreiben. — *to pounee; to rub with a pumiee stone.*

PONCIRE, m. *dikbastige eitroen*, m. — die Ponzine. — *thick-rinded lemon.*

PONCIS, m. *spons-*, *liniëerblad*, n. — das durchstochene Muster zum Durchstäuben; das Linienblatt. — *print, etc. prieked and rubbed over with coal-dust; leaf of paper with lines.*

PONCTION, f. chir. *opening tot aftapping van het water; de aftapping*, f. — der Bauchstich, die Abzapfung des Wassers. — *puncture, tapping of a dropsical person.*

PONCTUALITÉ, f. *stiptheid, nauwgezetheid*, f. — die Pünktlichkeit. — *punctuality.*

PONCTUATION, f. gr. *zinscheiding, punctuatie*, f.; *het zetten der teekens*, n. — die Interpunction, Bezeichnung der Unterscheidungszeichen; das Punktieren. — *punctuation; pointing.*

PONCTUEL, LE, a. — LEMENT, adv. *stipt, stiptelijk*. — pünktlich. — *punctual, -ly, exactly.*

PONCTUER, va. gr. *afstippen, de leesteekenen plaatsen, punctueren*. — Punkte-, Unterscheidungszeichen machen. — *to point, distinguish by points.*

PONDAGE, m. *tonnengeld (in Engeland)*, n. — das Tonnengeld (in England). — *tunnage.*

PONDEUSE, f. *leggende hen*, f. — die Leghenne. — *laying-hen.*

PONDRE, va. et n. *eijeren leggen; leggen*. — Eier legen; legen. — *to lay eggs.*

PONT, m. *brug*, f.; *dek (op sehopen)*, n. — die Brücke; das Verdeck (auf Schiffen). — *bridge; deek*. — DE BATEAU, *ship-brug*, f. — die Schiffbrücke. — *bridge of boats.*

PONT LEVIS, —TOURNANT, —VOLANT, *draai-*, *gier-*, *ophaalbrug*, f. — die Zug-, Dreh-, fliegende Brücke. — *draw-bridge, swing-, flying bridge*. — DORMANT, *vaste brug*, f. — die feststehende Brücke. — *fixed bridge.*

FONTS ET CHAUSSÉES, pl. ADMINISTRATION DES-, f. *bruggen wegen*, f. m. pl. *administratie derzelve*, f. — die Land- und Heerstrassen, pl.; deren Beaufsichtigung. — *high-roads, pl.; the inspection of the public roads.*

PONTE, m. *pointeur in het pharao spel*, m.; *harten- of runten-aas in het omberspel*, n. — der Pointeur im Pharaospiel; die Ponte im L'hombre. — *punter; punto (at ombre)*. —, f. *het leggen van eijeren*, n.; *legtijd*, m. — das Eier legen; die Legezeit. — *laying of eggs.*

PONTÉ, m. *plaat aan het gevest van den degen*, f. — das Kreuz am Degenfäss. — *cross on the hilt of a sword*. —, a. mar. (*ship*) *van een dek voorzien*. — mit einem Verdeck — *deeked.*

PONTER, vii. (*in het spel*) *tegen den bankier spelen*. — in Pharao, etc. gegen den Bankier spielen, *pointieren*. — *to punt at pharao.*

PONTIÈRE, f. *opening waardoor de hen hare eijeren legt*, f. — die Oeffnung am Hintern der Vögel zum Eierlegen. — *opening at the backside of birds for laying.*

PONTIFE, m. *opper-*, *hoogepriester*, m. — der Hohe- od. Oberpriester. — *pontiff, high-priest*. — SOUVERAIN, *paus*, m. — der Papst. — *pope.*

PONTIFICAL, E, a. — EMENT, adv. *opperpriesterlijk, pauselijk, bissehoppelijk; in het bissehoppelijke gewaad*. — hoepriesterlich, päpstlich, bischöflich; im bischöflichen Amtsleide od. Ornate. — *pontifical, -ly.*

PONTIFICAT, m. *hoogepriestersehap*, n.; *pauselijke waardigheid, regering*, f. — das Hoepriesterthum od. —amt; die päpstliche Würde und Regierung. — *pontificate; papaey.*

PONTON, m. *shipbrug, pont*, f.; *kielligter*, m. — der Brückenkahn, Ponton; der Unterleger. — *ponton, ferry boat; lighter*. — AGE, m. *bruggengeld*, n. — der Brückenzoll, das Brückengeld. — *pontage.*

PONTONNIER, m. *tollenaar aan de bruggen; pontonier*, f. — der Brückenzolleinnehmer; der Pontonier. — *pontage-gatherer; pontoneer.*

POPE, m. *Russische of Griekse priester*, m. — der griechische Pope. — *priest of the Greek or oriental christian church.*

POPLITAIRE, POPLITÉ, E, a, chir. *tot den knieboog behoorende*. — zur Kniekehle gehörig. — *poplitic.*

POPULACE, f. *graauw, gepeupel, gemeen*, n. — der Pöbel, das Volk. — *populace, mob, rabble.*

POPULACIER, (ÈRE), a. et m. *gemeen; vleijs van het gemeene volk*, m. — pöbelhaft, niedrig; der Schmeichler des Volks. — *mobbish, vulgar; flatterer of the mob.*

POPULAIRE, a. — MENT, adv. *volksgezind, volks...*; *verstaanbaar; gemeenzaam*. — volksmässig, dem Volke gehörig; gemeinverständlich; leutselig, herablassend. — *popular, -ly.*

POPULARISER, va. *algemeen verstaanbaar-, bemind bij het volk maken*. — gemeinverständlich-, gemeinnützig-, volks-

mässig machen. — *to make popular, -able for public use.*

SE-, vrf. *zieh bij het volk bemind maken*. — sich bei dem Volke beliebt machen. — *to obtain popularity.*

POPULARITÉ, f. *gemeenzaamheid, vriendelijkheid (jegens het volk); volksliefde*, f. — die Herablassung zum gemeinen Volke; die Leutseligkeit; Volksliebe, Volksgunst. — *popularity.*

POPULATION, f. *bevolking*, f. — die Bevölkerung, Volksmenge. — *population.*

POPULEUX, SE, a. *zeer bevolkt, volkrijk*. — volkreich. — *populous.*

POPULO, m. *klein dik en vet kind, vet molletje*, n. — das kleine fette Kind. — *plump little child.*

PORACÉ, E, a. *preigroen*. — lauchgrün. — *greenish.*

PORC, m. *zwijn, varken; varkensvleesch*, n. — das Schwein; Schweinefleisch. — *hog, swine; boar, pork*. — ÉPIC, — MARIN, *stekelvarken; zeevarken*, n. *bruinvisch*, m. — das Stachel-schwein; Seeschwein. — *poreupine; sea-hog.*

PORCELAINE, f. *porselein*, n. — das Porzellan. — *China, porcelain.*

PORCHAISSON, f. *tijd dat de wilde zwijnen vet zijn*, m. — die Schweinefeste. — *season fit for eating the wild boar.*

PORCHE, m. *ingang-, voorportaal eener kerk*, m. n. — der Vorhof-, die Halle an einer Kirche. — *poreh, portico.*

PORCHER, ÈRE, m. f. *varkenshoeder, -ster*, m. f. — der (die) Schweinehirt, —inn. — *swineherd; swineherd's woman.*

PORE, m. *zweetgaatje*, n.; *opening*, f. *gaatje*, n. — das Schweissloch in der Haut; die kleine Oeffnung. — *pore.*

POREUX, SE, a. *vol gaatjes, sponsachtig*. — schwammartig, voll kleiner Poren od. Oeffnungen. — *porous.*

POROSITÉ, f. *sponsachtigheid*, f. — die Schwammartigkeit. — *porosity.*

PORPHYRE, m. *porphyre*, n. — der Porphyr. — *porphyry.*

PORPHYRISER, va. *chim. op porphyre fijn stampen*. — auf Porphyr zerreiben. — *to grind on porphyry.*

PORQUES, f. pl. mar. *kattensporen*, n. pl. — die Katzsparen, pl. — *riders, pl.*

PORSE, f. *hoop papier (260 vellen)*, m. — der Stoss Papier. — *heap of paper.*

PORT, m. *haven, zeehaven, landingsplaats*, f.; *draagloon*, n. *vraecht*, f.; *postgeld, briefport*, n.; *houding*, f. *wezen, gelaat*, n. — der Hafen, Seehafen; die Anlande; das Trage-lohn, Fahrlohn; Postgeld, die Fracht, das Porto; der Anstand. — *port, haven, harbour, wharf; postage, freight, earriage; port, air, mien.*

PORTABLE, a. *draagbaar*. — tragbar, beweglich. — *portable.*

PORTAGE, m. *het dragen*, n. — das Tragen. — *earriage, portage.*

PORTAIL, m. *voornaamste ingang*, m. *grote deur*, f. *portaal*, n.; *voorgevel*, m. — die Prachtthür, das Prachtthor, Portal; die Vorderseite eines Gebäudes. — *front gate, portal; front of a ehureh or palace.*

PORTANT, m. *handvat*, n. *greep*, f. — die Handbabe, der Griff an Koffern, etc. — *handle of a trunk*. —, a. L'UN PORTANT L'AUTRE, *door elkander*. — eins ins andere, im Durchschnitte. — *one with another, upon the average. à BOUT-*, *zeer nabij, met het pistool op de borst*. — ganz nahe dabei, sicher. — *close to...*

PORTATIF, VE, a. *draagbaar, gemakkelijk te dragen*. — tragbar, leicht zu tragen. — *portable*. DICTIONNAIRE-, m. *zakwoordenboek*, n. — das Taschenwörterbuch. — *poeket-dictionary.*

PORTE, f. *deur, poort*, f. — die Thür, das Thor, die Pforte. — *door, gate*. LA — OTTOMANE, f. *de Ottomanische Porte*, f. *het Turksehe hof*, n. — die ottomanische Pforte. — *the Porte, the Ottoman court.*

PORTE COCHÈRE, *koets-*, *stalpoort*, f. — das Einfahrtsthor. — *large gate*. — à DEUX BATTANTS, — BRISÉE, *grote vleugel-*, *dubbele deur* f. — die grosse Flügelthür; die gebrochene Thür, Klapphür. — *folded-door.*

PORTE DE DERRIÈRE, *achterdeur*; fig. *uitvlugt*, f. — die Hinterthür; fig. Ausflucht. — *back-door; fig. subterfuge*. — DE DEVANT, *voordeur*, f. — die Vorderthür, der Ausgang. — *street-door*. — VITRÉE, *glazen deur*, f. — die Glasthür. — *glass-door.*

PORTE-ASSIETTE, m. *tafelring*, m. — der Schüsselring, Strohteller. — *plate-stand, dish-ring.*

PORTEBALLE, m. *marškramer*, m. — der Tabuletkrämer, Hausirer. — *pedlar.*

PORTE-BAGUETTE, m. *ring daar de laadstok doorgaat*, m. — der Ring zum Ladestock. — *hold of the gun-stiek*. — BOSSOIR, m. mar. *drukker van den kraanbalk*, m. — der Drücker des Kraanbalkens. — *supporter of the eat-head.*

PORTE-CARREAU, m. *kniebänkje met een kussen*, n. — das Polstergestell. — *frame of a bolster.*

PORTECHAPE, m. *geestelijke die gewoonlijk in de kerk een koorhemd draagt*, m. — der Geistliche der in der Kirche den Chorrock an hat. — *eope-bearer*. — COLLET, m. *sterk bordpapier, enz. onder den kraag*, n. — die Steife-, das Steife im Krage. — *stiffener of a collar*. — CRAYON, m. *tekenpen*, f. — das Bleistiftrohr, die Bleifeder. — *pen-cil-ease.*



- PORTE-CROIX**, m. kruisdrager, m. — der Kreuzträger bei feierlichen Umgängen. — *cross-bearer*. — **CROSSE**, m. stafdrager, m. — der Krummstabträger eines Bischofs. — *crossier-bearer*.
- PORTE-DIEU**, m. priester die het hoogwaardige aan de zieken brengt, m. — der Geistliche der das Hochwürdige zu Kranken trägt. — *priest who bears the sacrament to sick persons*. — **DRAPEAU**, — **ENSEIGNE**, m. vaandrager, vaandrig, m. — der Fahnenjunker, Fähnrich. — *ensign-bearer*. — **ÉPÉE**, m. draagband, degenriem, m. — das Degengeheuk (nur am Hosengurte). — *sword-girdle, belt*. — **ÉPERON**, m. sporendrager (aan de laars), m. — der Sporuträger am Stiefel. — *spur-hold on boots*. — **ÉTENDARD**, m. standaarddrager, kornet, m. — der Standartenjuuker. — *standard-bearer*.
- PORTEFAIX**, m. pakdrager, kruijer, m. — der Lastträger, Träger. — *street-porter*.
- PORTEFEUILLE**, m. brievenstasch, f. — die Brieftasche. — *portfolio, pocket-book*.
- PORTE-FLAMBEAU**, m. fakkeldrager, m. — der Fackelträger. — *link-man, link-boy*. — **FOUDRE**, m. fig. kanon, n. — die Kanone. — *cannon*.
- PORTE-GUIGNON**, — **MALHEUR**, m. ongeluksvogel, — *bode, jobs-bode*, m. — der Unglücksvogel, — *bote*. — *person who brings another ill-luck, messenger of bad news*.
- PORTE-HAUBANS**, m. pl. mar. rusten der hoofdtouwen, f. pl. — die Rüsten, pl. — *chain-wales*, pl. — **LETTRE**, m. kleine brievenstasch, f. — die kleine Brieftasche. — *small portfolio*.
- PORTE-MANTEAU**, m. valies, n. mantelzak; kapstok, m. — der Mantelsack; das Mantelholz, der Kleiderriegel. — *port-manteau; cloak-bearer, row of pegs to hang clothes upon*.
- PORTE-MONTRE**, m. horologiekastje, n. — das Uherschränkchen, Uhrgestell. — *little chest or buffet for a watch*. — **MOUCHETTES**, m. snuiterbakje, n. — die Lichtputzenschale. — *snuffers-pan*. — **MOUSQUETON**, m. haak aan den bandclier of aaneen' horologieketting, m. — der Carabiner-, Uhrhaken. — *swivel*. — **QUEUE**, m. sleepdrager, m. — der Schleppenträger. — *train-bearer*. — **SEL**, m. zoutkorf, m. — der Salzkorb. — *salt-basket*. — **TAPISSERIE**, m. tapijten-deur, f. — die Tapetenthür. — *blind or false-door*. — **VENT**, m. windbuis van een orgel, f. — die Windröhre eines Orgelwerkes. — *pipe of an organ*. — **VERGE**, m. roédrager, pedel, m. — der Pedell, der Stabträger. — *verger, beadle*. — **VOIX**, m. spreektrumpet, f. roeper, m. — das Sprachrohr. — *speaking-trumpet*.
- PORTÉE**, f. dragt (van dieren), f.; bereik, n.; vatbaarheid, f. be-reik, vermogen, n. bekwaamheid, f. enz.; de vijf notenlijnen, f. pl. — die Tracht, der Wurf (Junge); die Schussweite, Weite; der Grad des Verstandes, -des Vermögens; die Fähigkeit; Länge; Höhe, etc.; das Notensystem. — *brood, litter, reach, extent; degree of ability, power, capacity; length; scale (in music)*.
- PORTEMENT**, m. — **DE CROIX**, afbeelding van den kruisdragen Christen, f. — die Abbildung der Kreuztragung Christi. — *picture of the cross-bearing of our Saviour*.
- PORTER**, va. et n. dragen; brengen, voeren, uitbreiden, uitstrekken; verdragen, uitstaan; aanzetten, — *drijven*, — *sporen*, — *manen*, — *raden*; houden, inhouden, bevatten, behelzen; toebrengen, — *dragen*; rigten, wenden; zwanger zijn; dragen, dragtig zijn; mar. zeilen, koers houden. — *tragen*, bringen, zubringen, hintragen, — *bringen*, beibringen; ausdehnen, verbreiten; erdulden, ertragen; antreiben, bewegen; lauten, sagen, melden, enthalten (von Verordnungen); (freundschaftlich) gesinnt sein, (Ehre) erzeugen; (nach einem Orte hin) richten, wenden; schwanger gehen; trüchtig sein; mar. anliegen, segeln, steuern. — *to carry, bear, bring, convey; to extend; to suffer, endure; to induce, incite, move, persuade; to say, make mention of (in ordinance); contain; to direct, turn; to be beg with child, — with young; mar. to lay on, sail, steer*. — **ENVIE**, benijden. — *beneciden*. — *to envy*.
- PORTER SUR...**, — *à...*, vn. rusten, op iets liggen; reiken, bereiken, raken, treffen. — *auf etwas ruhen, — aufliegen*; reichen, treffen. — *to lie, lean, rest upon; to reach, to hit*.
- SE PORTER**, vrf. zich bevinden, varen; zich gedragen; zich begeven, — *vervoegen*; genegen zijn tot... — *sich befinden*; — *betragen*; — *begeben*; — *zu etwas hinneigen*. — *to be, to do (with regard to health); to behave one's self; to go, repair; to be inclined, — disposed to*. — **HÉRITIER**, zich voor erfgenaam aangeven. — *sich zum Erben angeben*. — *to claim a succession*.
- PORTEREAU**, m. schutdeurtje, n. — die Schutzwehr gegen Wasser. — *fence against water*.
- PORTEUR**, SE, m. f. drager, brenger; vertoener, houder, — *ster*, m. f. — der Träger, Ueberbringer; der (die) Inhaber, — *inn*, die Trägerinn, etc. — *porter, bearer, carrier, female bearer, etc.*
- PORTIER**, ÈRE, m. f. portier, portierster, m. f. — der Pförtner, Thürhüter, Thürsteher, Thürwächter; die Pförtnerinn. — *porter, door-keeper*. — **ÈRE**, f. portier (van eene koets); gordijn (voor eene deur), f. — die Wagenthür, der Schlag; Thürvorhang. — *coach-door; screen before a door*.
- PORTION**, f. deel, aandeel, gedeelte, n. portie, f. — der
- Theil, Antheil, Mundtheil; die Portion. — *part, portion, share*.
- PORTIQUE**, m. zuilengang, m. — die Säulenlaube, Halle, der nach den Seiten offene Gang. — *portico, piazza*.
- PORTOIR**, m. houten etensbak, m. — die Trage. — *tray*.
- PORTOR**, m. zwart marmer met goudgele aderen, n. — der schwarze Marmor mit goldnen Adern. — *black marble with yellow veins*.
- PORTRAIRE**, va. (v. m.) portretschilderen. — *abbilden, abmalen*. — *to draw, portray*.
- PORTRAIT**, m. beeldtenis, f. portret, n.; gelijkenis, schildering, beschrijving, f. — das Bildniss, Portrait, Ebenbild, Gemälde; die Schilderung. — *portrait, picture; description; likeness, representation*. — **ISTE**, m. portretschilder, m. — der Portraitmaler. — *portrait-painter*.
- PORTRAITURE**, f. LIVRE DE-, m. teckenboek, n. — das Zeichenbuch. — *drawing-book*.
- PORTULAN**, m. mar. kust- en havenbeschrijving, f. — die Beschreibung der Küsten und Seehäfen. — *book describing the bearings and plans of harbours*.
- POSAGE**, m. het aanleggen, opslaan, enz.; loon daarvoor, n. — das Aufstellen, Aufschlagen, Legen; der Lohu dafür. — *laying of any heavy thing and wages for it*.
- POSE**, f. arch. het leggen, oprigten van steenen, enz.; uitzetting van schildwachten; peint. houding van het model, f. — das Setzen od. Legen der Werkstücke; das Ausstellen der Schildwachen; peint. die Stellung des Modells. — *laying of a stone; placing the sentinels; peint. attitude of the model*.
- POSÉ**, E, p. et a. geplaatst, gezet; bedoord, bezadigd; voorondersteld, vastgesteld. — *gesetzt, gelegt; ernsthaft; vorausgesetzt*. — *laid, set; staid, grave, sober; supposed*. — **MENT**, adv. bedoordelijk. — *bedächtig, bedachtsam, von gesetztem Wesen*. — *softly, gravely, gently*.
- POSER**, va. plaatsen, zetten, stellen, leggen; nederleggen; vooruit-, vaststellen, vooronderstellen; (schildwachten) uitzetten. — *setzen, stellen, legen; hinstellen; niederlegen; voraus-, festsetzen; (Schildwachen) ausstellen*. — *to set, place, put, lay; to suppose, to grant, admit; to place (sentinels)*. — *vn. rusten, liggen*. — *auf etwas ruhen, — liegen, — aufliegen, etc.* — *to bear, rest, lean, lie*.
- POSEUR**, m. steenlegger, m. — der Maurer der die Steine setzt, der Steinsetzer. — *layer of stones*.
- POSITIF**, VE, a. — **VEMENT**, adv. stellig, uitdrukkelijk. — *wirklich, zuverlässig, gewiss, bestimmt; ausdrücklich*. — *positive, certain, real; express; positively*.
- POSITIF**, m. gr. stellende trap, m.; mus. voororgel, n. — *gr. die erste Vergleichungsstaffel; mus. die kleine Orgel, das Positiv*. — *gr. positive degree; mus. choir-organ*.
- POSITION**, f. stand, m. stelling, ligging; houding; grondstelling, f. — die Stellung, Lage; der Satz, Grundsatz; Lehrsatz. — *position, situation; posture, attitude; maxim*.
- POSSEDÉ**, E, a. et m. f. bezeten; bezetene, m. f. — vom Teufel besessen; der, die Besessene. — *possessed with the devil; demoniac*.
- POSSÉDER**, va. bezitten, hebben. — *besitzen, haben, innehaben*. — *to possess, enjoy, have*. SE-, vrf. meester van zich zelven-, van zijne driften zijn. — *seiner mächtig od. Herr über sich sein*. — *to have an entire power over one's self*.
- POSSESEUR**, m. bezitter, eigenaar, m. — der Besitzer, Inhaber, Eigenthümer. — *possessor, owner*.
- POSSESSIF**, VE, a. gr. bezittelijk. — *was einen Besitz andeutet*. — *possessive*.
- POSSESSION**, f. bezit, genot, n.; bezitting, f. eigendom, m.; bezetenheid, f. — der Besitz, die Besetzung; Besessenheit (vom Teufel). — *possession; possession of the devil*.
- POSSESSOIRE**, m. — **MENT**, adv. regt van bezitting, f.; volgens dit regt. — *das Recht des Besitzes; zufolge des Besitzrechtes*. — *right of possession; possessory*.
- POSSET**, m. posset (soort van Engelschen drank), m. — die Biermolken, pl. — *posset*.
- POSSIBILITÉ**, f. mogelijkheid, f. — die Möglichkeit. — *possibility*.
- POSSIBLE**, a. et m. mogelijk, doenlijk; het mogelijke, n. — *möglich; das Mögliche, Möglichste*. — *possible; that may be*.
- POSTCOMMUNION**, f. gebed na de communie, n. — das Gebet nach der Communion. — *post-communion*.
- POSTDATE**, f. latere dagtekening dan de ware, f. — das spätere Datum. — *postdate*. — **R**, va. later dagteekenen. — *das Datum weiter hinaus setzen*. — *to postdate*.
- POSTE**, f. post, f. — *huis*, n. brievenpost, l. posterij, f.; postkantoor, n.; brievenmaal, f.; kleine cordonkogel, m. — die Post, das Posthaus; die Poststation; Postexpedition; die Posten od. der gröbste Schrot. — *post; station; post-office, post-house; the mail; hail-shot*. — *m. post, m. ambt, n. bediening, f.; mil. post, m.* — der Posten, das Amt, die Stelle; mil. der Posten. — *post, employment, state, office; post, station*.
- POSTER**, va. plaatsen, posteren. — *stellen, postieren*. — *to place, station*. SE-, vrf. post vatten, zich plaatsen. — *eine Stellung nehmen*. — *to take a post*.



- POSTÉRIEUR, F, a. -EMENT, adv. later, jonger; achter; daarna. — jünger, neuer, später, nachherig, hinter; nachher, später als... — posterior, latter; after, since. —, m. LE-, het achterste, n. de billen, f. pl. — der Hintere. — posteriors, pl.
- POSTÉRIORITÉ, f. achterlijkheid, latere dagteekening, f. — das Spätersein, späteres Datum. — posteriority.
- POSTÉRITÉ, f. nakomelingschap, f. nakomelingen, m. f. pl. nakroost, nagestaht, n. — die Nachkommen, pl. Nachkommenschaft, Nachwelt. — posterity; offspring.
- POSTHUME, a. na 's vaders dood geboren; nagelaten. — nach des Vaters Tode geboren, nachgeboren; hinter- od. nachgelassen. — posthumous.
- POSTICHE, a. naderhand gemaakt, bijgevoegd, valseh, onecht; kwalijk aangebragt. — hinzugekommen, -gemacht, falsch, unecht; übel angebracht. — sham, false, fictitious; preposterous, added or done after, ill-placed.
- POSTILLON, m. postrijder, -knecht, postiljon, m. — der Postknecht, Postreiter, Vorreiter. — postilion.
- POSTIQUERIE, f. booze trekken van een kind, f. pl. — die Börsartigkeit eines Kindes. — waggish tricks of a child, pl.
- POSTLIMINIE, f. herstelling, f. — die Wiedereinsetzung. — restoration.
- POSTPOSER, va. achterstellen, -zetten. — nachsetzen, gering-schätzen. — to postpone, postpone.
- POST-SCRIPTUM, m. naschrift, n. — die Nachschrift, der Nachsatz. — postscript.
- POSTULANT, E, m. f. die iets zoekt te verkrijgen, verzoeker, -ster, m. f. — der (die) Bewerber, -inn. — candidate, suitor.
- POSTULAT, m. eisch, m. — die Forderung, der Heischsatz. — postulation, postulate.
- POSTULER, va. et n. om iets verzoeken, naar iets staan; jur. advokaat, pleitbezorger zijn, een proces vervolgen. — anhalten, ansuchen, sich bewerben; jur. advociren, einen Rechtshandel vor Gericht führen. — to sue, to be a candidate; jur. to plead.
- POSTURE, f. houding, gestalte, f. stand, m. postuur, n.; toestand, staat, m. — die Stellung des Leibes, Positur; Lage. — posture, attitude; way.
- POT, m. pot, m. kan; kan (maat), f. — der Topf, Hafen; das Mass, die Kanne. — pot, measure of two French pints.
- POT à BRAI, pikpot, m. — der Pechtopf. — pitchpot. — à COUVERCLE, kan met een lid, flapkan, f. — der Deckelkrug, die Trinkkanne. — tankard. — à FEU, vuurpot, m. — der Feuertopf. — firepan.
- POT-DE-VIN, m. wijnkoop, m. — der Weinkauf, Leihkauf. — good-will, premium.
- POT-POURRI, m. mengelmoes, n. — der Mischmasch. — hotek-potch.
- POTABLE, a. drinkbaar. — trinkbar. — potable, drinkable.
- POTAGE, m. soep, potagie, f. — die Suppe. — potage, soup. POUR TOUT-, niet dan. — in Allem. — in all. — R, m. soeppot, m.; fornuis, n.; moestuin, m. — der Suppentopf; Kochherd; der Küchengarten. — porringer; stove for cooking; kitchen-garden.
- HERBES POTAGÈRES, f. pl. moeskruiden, keukengroenten, n. f. pl. — Gemüse. — pot herbs, pl.
- POTASSE, f. potasch, f. — die Potasche. — potash.
- POTE, a. MAIN-. f. dikke-, gezwollene hand, f. — die dicke-, geschwollene Hand. — clumsy-, swelled hand.
- POTEAU, m. paal, post, stijl, staak, m. — der Pfosten, Pfahl; Ständer. — post; stake.
- POTÉE, f. potvol, m. — der Topf voll. — pot-full.
- POTÈLE, E, a. vleezig, poezelig, wollig. — fleischicht, quatschlich. — plump.
- POTELET, m. kleine post of stijl, m. stijltje, n. — der kleine Pfosten an einer Treppenlehne. — small post of a baluster.
- POTENCE, f. galg; kruk, f.; stut, schoorbalk; arm, m. — der Galgen, Schnellgalgen; die Krücke, Stütze; der Arm. — gallows, pl. gibbet; crutch; stay, prop; branch.
- POTENTAT, m. mogendheid, f. potentaat, m. — der Potentat, Herrscher. — potentate, monarch.
- POTENTIEL, LE, a. inéd. eene verborgene kracht bevattende. — eine verborgene Kraft habend. — potential.
- POTERIE, f. pottenbakkerij, f. aardewerk, n.; aardewerkswinkel, m. — die Töpferarbeit, Töpferwaare; Töpferwerkstatt. — earthen-ware, crockery; pottery, potter's work-house.
- POTERNE, f. sluip-, geheime poort, f. — die Ausfallpforte, das Schlupfthor. — postern-gate, sally-port.
- POTIER, m. pottenbakker, m. — der Töpfer, Hafner. — potter. — D'ÉTAI, m. tinnegieter, m. — der Zinngiesser. — pewterer.
- POTIN, m. geelkoper, n. klokspijs, f. — das Gelbkupfer. — kind of brittle brass.
- POTION, f. geneesdrank, m. drankje, n. — das Tränkchen, der Arzeneitränk. — draught, potion.
- POTIRON, m. soort van kampernoetje of duivelsbrood, f. n.; soort van pompoen, m. — der Pilz, Giltschwamm; der Kürbiss. — large mushroom, toad-stool; pumpkin, pumpkin.
- POU, m. luis, f. — die Laus. — louse (pl. lice).
- POUACRE, a. et m. vuil, slordig; luizebos; roerdomp, soort van reiger, m. — unflätig, säuisch; der Schweinigel, Saukerl; die Rohrdommel. — nasty, slovenly; hoggish fellow; bittern. kind of heron.
- POUAN! int. foei! — pfui! — fil fye! fye upon it!
- POUCE, m. duim, m. — der Daumen; Zoll. — thumb; inch.
- POUCIER, m. duimring, duimeling, m. — der Däumling; eine Art Fingerhut. — thumb-stall; sort of a thimble.
- POUD, m. pud (Russisch gewigt), n. — das Pud. — poud.
- POUDING, m. pudding, m. — der Pudding. — pudding.
- POUDRE, f. stof; poeder, poeijer; strooizand, n. — der Staub; das Pulver, der Puder; Streusand. — powder, dust; writing-sand. — à CANON, kruid, buskruid, n. — das Schiesspulver. — gun-powder. — R, va. et n. poeijeren; stuiven. — pudern; den Staub von sich lassen. — to raise dust; be dusty.
- POUDRETTE, f. drooge mest, m. — der kurze Mist, Staubdünger. — dung reduced to powder.
- POUDREUX, SE, a. vol stof, bestoven. — staubig, bestäubt. — dusty, powdery.
- POUDRIER, m. zandkoker, m.; poeijerdoos, f.; kruidmaker, -verkooper; zandlooper, m. — die Streubüchse, Puderschachtel; der Pulvermüller, -händler; die Sanduhr. — sand-box, powder-box; gun-powder-maker, -seller; hour-glass.
- POUF, int. pof! — puff! — puff!
- POUFFER DE RIRE, vn. schateren-, bersten van lachen. — laut auflachen. — to burst with laughter.
- POUILLÉ, m. lijst van herkambten, f. — das Ffrüenderegister. — registry of livings.
- POUILLER, va. schimpen. — schimpfen, heruntermachen. — to call one's names, to abuse. SE-, vrf. zich luizen. — sich lausen. — to louse one's self. — IE, f. kleerkamer der armen in een gasthuis, f. — der Kammer für alte Kleider in Hospitälern. — room in an hospital where cast off clothes are put.
- POUILLES, f. pl. gemeene seheldwoorden, n. pl. — die Schimpfworte, Scheltworte, pl. — blackguard language.
- POUILLEUX, (SE), a. et m. luizig; luizebos, m. — lausig, voller Läuse; der lausige Bettler. — lousy, full of lice; lousy fellow.
- POUILLIER, POUILLIS, m. bedelaarsherberg, f. kot, n. — die Bettlerherberge. — paltry inn.
- POULAILLE, f. gevogelte, n. — das Hühnervieh, Federvieh. — domestic fowls, pl. — R, m. hoender-, kippenhok, n.; vogel-, hoenderkooper, m. — der Hühnerstall; Federviehhändler. — hen-roost; poultterer.
- POULAIN, m. veulen, n. — das Füllen, Fohlen. — colt, foal. — E, f. mar. galjoen van een schip, n. — der Schiffsschnabel. — head of a ship.
- POULARDE, f. jong gemest hoen, n. — das junge gemästete Huhn. — young fat hen, pullet.
- POULE, f. hen, f. hoen, n. kip, f.; pot (in het spel), m. — das Huhn, die Henne; der ganze Satz in einem Spiele. — hen; pool (at cards). — D'EAU, -D'INDE, waterhoen, n.; kalkoensche hen, f. — das Wasserhuhn; die Truthenne. — moorhen; Turkey-hen.
- POULET, m. kuiken, kieken; minnebriefje, n. — das junge Huhn; der Liebesbrief. — chick, chicken; love-letter, billet-doux. — TE, f. jonge hen, f. kuiken, n. — das Hühnchen. — young-hen.
- POULEVRIN, m. fijn buskruid, n. — das Zündpulver, Zündkraut. — priming gun-powder.
- POULICHE, POULINE, f. merrieveulen, n. — das Stutenfüllen. — mare colt.
- POULIE, f. katrol, f. windas; mar. blok, n. — der Kloben, die Rolle im Kloben, Flasche; Winde, Zugwinde; mar. die Blockrolle, der Block. — pulley; mar. block.
- POULIER, va. ophijschen, -ligten. — aufwinden, aufziehen. — to lift up with a pulley.
- POULIÈRIE, f. mar. blokmakerij, f. — die Blockmacherei. — block-maker's shed, -work.
- POULIEUR, m. blokmaker, m. — der Kloben- od. Windenmacher. — pulley-, block-maker.
- POULINER, va. een veulen werpen. — füllen, fohlen, ein Füllen werfen. — to foal, bring forth a colt. JUMENT POULINIÈRE, f. veulenmerrie, f. — die Zuchtstute. — mare for breed.
- POULIOT, m. klein windas, n.; bot. polci, f. — die kleine Winde; bot. der Poley. — small pulley; bot. penny-royal.
- POULPE, f. vast of vleezig deel der dieren, n. — das derbe Fleisch am thierischen Körper. — the fleshy part of animals. voy. PULPE.
- POULPETON, m. vleeschballetje, n. — das Fleischklöschchen. — meat-ball.
- POULS, m. pols, m. — der Puls. — pulse.
- POUMON, m. long, f. — die Lunge. — lungs, lights, pl.
- POUPARD, m. gebakerd kind, popje, n. — das Wickelkind, Püppchen. — babc, bady.
- POUPART, m. soort van zeekrab, f. — der Taschenkrebs. — kind of crab.
- POUPE, f. achterstevan, spiegel (van een schip), m. — das Hinterteil (cines Schiffes). — stern, poop.
- POUPÉE, f. pop, f. paruikenbol, m.; doekje om een' zeeren vinger, n. enz. — die Puppe, Docke; der Perückenstock;



das Fingertüchlein, etc. — *puppet, doll; perruwig-stock; rag round a sore finger, etc.*

POUPELIN, m. *posfertje, broedertje, n.* — eine Art Buttergebäckenes. — *sort of soft cake.*

POUPETIER, m. *poppenmaker, -kramer, m.* — der Puppenmacher, —krämer. — *doll-maker or seller.*

POUPETON, m. *geregt van gehakt vleesch, n.* — ein Gerieht von gehacktem Fleische. — *hash. voy. POULPETON.*

POUPIETTES, f. pl. *ge vulde rollotjes of sneedjes kalfvleesch, n. pl.* — die gefüllten Kalbssehnitten, pl. — *poupicks, pl.*

POUPIN, (E), a. et m. *poppig, popachtig; modegek, m.* — puppenmässig geputzt, geschniegelt; der Putznarr. — *beauish, spruce, nice; beau, spark.*

POUPON, NE, m. f. *jong-, poezelig kind, popje, n.* — das Püppchen, artige Kind. — *pretty child.*

POUR, prép. et e. *voor, om, omdat, tot, uit, wegens, uit-hoofde, over, tegen, jegens, naar; wat betreft.* — für, um, zu, wegen, gegen, nach, etc.; was betrifft. — *for, in order to, to; as for.* — m. *het voor.* — das Dafür. — *the pro.*

POUR AINSI DIRE, *om zoo te zeggen, als ware het.* — so zu sagen. — *as it were.* — CET EFFET, *te dien einde.* — deshalb, deswegen. — *therefore.* — LE MOINS, *te minste.* — wenigstens. — *at least.* — LORS, *alsdan.* — alsdann. — *at that time, then.*

POUR PEU QUE, a. *hoe weinig ook, als maar, cenigermate.* — wenn nur ein wenig, wenn nur etwas. — *if ever so little.*

POUR QUE, e. *dat, opdat, ten einde.* — dass. — *to the end that.*

POURBOIRE, m. *drinkgeld, n. fooi, f.* — das Trinkgeld, Geschenk. — *drink-money.*

POURCEAU, m. *zwijn, n.* — das Schwein. — *hog; swine.*

POURCHASSER, va. (v. m.) *najagen.* — begierig nachjagen, streben. — *to pursue eagerly.*

POURFENDRE, va. *doorhakken, klieven.* — spalten, durchhauen. — *to split, cut in two.*

POURPARLER, m. *mondgesprek, n.* — die Unterredung. — *parley, conferenee.*

POURPIER, m. bot. *postelein, f.* — der Portulak, das Wurzelkraut. — *purslain, purslane.*

POURPOINT, m. *wambuis, n.* — das Wamms. — *doublet.*

POURPRE, m. *purper, n.; -slak; -koorts, f.* — der Purpur; die Purpurnecke; das Fleckfieber. — *purple, purples, pl.* — f. *purperkleur, -stoffe, f.; het purper, n.* — die Purpurfarbe; der Purpur, die Königs-, Cardinalswürde. — *purple die; dignity of a king, -of a cardinal.*

POURPRÉ, E, a. *purperachtig.* — purpurfarbig, purpurroth. — *of a purple colour.*

POURPRIN, m. *het purperrood der bloemen, n.* — das Purpurroth der Blumen. — *purple of flowers.*

POURQUOI, e. *waarom.* — warum. — *why, for what reason.*

LE-, m. *het waarom, de oorzaak, n. f.* — das Warum, die Ursache. — *the reason.* C'EST-, *daarom.* — darum, deshalb. — *therefore.*

POURRI, E, a. *verrot, rot, bedorven.* — verfault, morsch. — *rotten, corrupted.* LE-, m. *het verrotte, bedorvene, n.* — das Faule. — *the rotten part of any thing.*

POURRIER, va. et n. *doen verrotten; verrotten, rotten, bedorven.* — in Fäulniss bringen; faulen, verfaulen. — *to rot, putrefy, grow putrid.*

POURRISSAGE, m. (des chiffons), *het rotten (der lommen).* — das Faulen (der Lumpen). — *rotteness (of rags).*

POURRITURE, f. *verrotting, f. bederf, n.* — die Fäulniss. — *rotteness, putrifaction.*

POURSUITE, f. *vervolging; voortzetting; bejaging, f.* — die Verfolgung, das Nachsetzen, Nachlaufen, Nachjagen; die Fortsetzung; die Bewerbung, Betreibung. — *pursuit; prosecution, running after.* — s, f. pl. *vervolging in regten, f.; processtukken, n. pl.* — das gerichtliche Verfahren; die schriftlichen Verhandlungen-, Aeten eines Processes, pl. — *process, prosecution; proceeding; documents of a law suit, pl.*

POURSUIVANT, m. *bejager, aanzoeker, aanhouder, m.* — der Bewerber; der eine Sache bei Gerieht betreibt. — *candidate; suitor, wover, prosecutor.*

POURSUIVRE, va. *vervolgen; najagen; op iets aanhouden; naar iets staan; voortzetten, -varen.* — verfolgen, belangen, nachsetzen, nachlaufen-, nachjagen; sich bewerben, anhalten; fortsetzen, fortfahren. — *to pursue, prosecute; to put in for; to endeavour to obtain; to court; to continue.*

POURTANT, e. *ehchter, evenwel, nogtans, niettemin.* — doch, dennoeh, nichts desto weniger. — *however, nevertheless, notwithstanding.*

POURTOUR, m. arch. *omtrek, omvang, m.* — der Umfang. — *compass, extent.*

POURVOIR à..., vn. *voor iets zorgen, ergens in voorzien.* — für etwas sorgen, abhelfen, begegnen; Vorkehrungen dawider treffen. — *to provide for, to take care before hand.* —, va. *van iets voorzien, verzorgen.* — versorgen, versehen. — *to provide, furnish, supply.* SE-, vrf. *zich voorzien; zijne klagten inbrengen.* — sich versehen, -versorgen; klagen, bei Gerieht einkommen. — *to make application to; to sue at law.*

POURVOIRIE, f. *spijsmagazijn, n.* — die Vorrathskammer eines Lieferanten. — *purveyor's store.*

POURVOYEUR, m. *leveraneier, proviandmeester, m.* — der Lieferant, Proviantmeister. — *purveyor, caterer.*

POURVU QUE, e. *mits, mits dat, als maar.* — wenn nur, falls; vorausgesetzt dass. — *provided that.*

POUSSE, f. *scheut, jonge loot (van boomen); dampigheid, kortademigheid (der paarden), f.; stof (van specerijen), n.* — der junge Baumschössling; das Keuehen, der Stiekhusten (der Pferde); der Staub (von Gewürzen). — *shoot of a tree; pursiness (of horses); the dust (of spices).*

POUSSE-BALLE, m. *kogelaansetter; ijzeren laadstok, m.* — der Kugelsetzer; eine Art Ladestock zu den Kugeln. — *rammer; driver.* — CUL, m. *handlangere der dienders, rakker, m.* — der Gehülfe der Häseher. — *catch-pole.*

POUSSÉE, f. arch. *drukking (van een' muur), f.* — der Druck-, das Drücken (einer Mauer). — *bulging or jutting out of a wall.*

POUSSER, va. *stooten, schuiven, drukken; voortstooten; -zetten, -duwen; aanzetten, -drijven; inslaan, indrijven; verlengen, uitbreiden; bevorderen; voorthelpen; aandrijven, -sporen, -zeiten; tergen.* — stossen, treiben; drücken; fortstossen, -schieben, -drücken; fortsetzen, -führen; hinein stossen, -schlagen, -treiben; ausdehnen; befördern; forthelfen; antreiben, reizen. — *to push, thrust, shove; to force; to continue; to drive in; to extend; to further; assist; incite; to irritate.* — à BOUT, *tot het uiterste drijven, ten hoogste beleedigen.* — aufs äusserste treiben, im höchsten Grade beleidigen. — *to provoke.*

POUSSER, vn. (van gewassen) *schieten, uitbotten; (op den vijand, enz.) losgaan; vét. dampig zijn.* — aussehagen, treiben, sehossen; losgehen auf; vét. dämpfig sein. — *to bud, burgeon; to give-, fall-, set upon one; vét. to be broken-winded.* SE-, vrf. *zich zelve in de wereld doen voortkomen.* — sich emporschwingen. — *to push one's fortune.*

POUSSIER, m. *stof, gruis (van kolen of kruid), n.* — der Kohlen-, Pulverstaub. — *coal-, gun-powder dust.*

POUSSIERE, f. *stof, n.* — der Staub. — *dust.*

POUSSIEREUX, SE, a. *vol stof.* — voll Staub. — *dusty.*

POUSSIF, VE, a. *kortademig, dampig.* — herzschlägig, dämpfig. — *pursy, broken-winded.*

POUSSIN, m. *kuiken, kiekens, n.* — das Hühnchen, Küchlein. — *little or young chick.* — IÈRE, f. *astr. het zevengesternte, n.; klokken met hare kiekens, f.* — das Siebengestirn; die Gluckhenne mit ihren Hühnchen. — *the pleiades, pl.; clucking hen with her chickens.*

POUSSOIR, m. *trek-, stootijzer, n.; drukker aan een repetitie-horologie, m.* — das Zieh- od. Stosseisen; der Drücker an Repetiruhren. — *blade, thrust-blade; trigger of a repeating watch.*

POUTIS, m. *deurtje in eene groote deur, n.* — das Pfortchen od. Thürchen, der Einlass. — *wicket.*

POUTRE, m. *balk, m.* — der Balken. — *beam, girder.*

POUTRELLE, f. *kleine balk, m.* — der kleine Balken. — *small beam.*

POUVOIR, vn. et a. *kunnen, vermogen.* — können, vermögen. — *to be able, may, can.* SE-, vrf. *mogelijk zijn.* — möglich sein. — *to be possible.*

POUVOIR, m. *vermogen, aanzien, gezag, n. magt, f.* — das Vermögen, die Kraft, Macht, Gewalt. — *power, might, mightness; authority.* PLEIN-, *volmagt, f.* — die Vollmacht. — *power, plenipotenee; procuracy.* FONDÉ DE-, m. *gevolmagtigde, m.* — der Bevollmächtigte. — *attorney, plenipotentiary.*

PRAGMATIQUE, a. SANCTION-, f. *pragmatische sanctie, f.* — die pragmatische Sanction. — *pragmatic sanction.*

PRAIRIE, f. *weiland, n. weide, f.* — die Wiese, Aue. — *meadow.*

PRALINE, f. *suikeraamandel, m.* — die gebrannte Zuckerman-del. — *sugared-almond.*

PRAME, f. *praam (vaartuig), f.* — der Prahm (ein flaches Flussschiff). — *prame.*

PRATICABLE, a. *doenlijk, uitvoerlijk; bruikbaar.* — thunlich, ausführbar; brauchbar. — *practicable, feasible.*

PRATICIEN, m. *praktizijn, regtshandelaar; praktizerend-, zeer ervaren arts; m. enz.* — der Sachwalter; der Practicus; der ausübende-, erfahrene Arzt; der erfahrene Mann, etc. — *practitioner in the law; an experienced physician, etc.*

PRATIQUE, f. *oefening, praktijk; uit-, beoefening, f.; gebruik, n.; regtshandel, -oefening, m. f. enz.; kalant; mar. loods, m.* — die Praktik, Ausübung; Uebung, Erfahrung; der Gebrauch; das Herkommen; die Praxis; der Rechtsgang; der Kundmann, Kunde; mar. der Lothse. — *practice; use; custom, proceeding at law, course of law, etc.; customer; mar. pilot.* — s, f. pl. *listen, praktijken, f. pl.* — die Ränke und Kniffe, pl. — *tricks, artifices, pl.*

PRATIQUE, a. *oefenend, praktiseh.* — praktisch, ausübend, werktätig; angewandt, anwendbar. — *practical, skilful.*

PRATIQUER, va. et n. *oefenen, uitoefenen; praktizeren (als doctor, als advokaat); omgaan, verkeeren; verleiden, omkopen; aanbrengen.* — ausüben, treiben (eine Kunst); mit



einem umgehen; einen gewinnen; etwas anbringen. — *to praetise; to perform, exercise; to converse or keep company with; to place, put on.*

PRÉ, m. weide, wei, f. weiland, n. — die Wiese, Aue, der Anger. — *meadow, pasture ground.*

PRÉCHAT, m. betaling vóór de levering, f. — die Vorbezahlung. — *payment before hand.*

PRÉALABLE, a. -MENT, adv. voorafgaand, voorloopig; vooraf. — vorgänglich, vorläufig; zuvörderst, vorher, zuvor. — *previous, -ly.*

PRÉAMBULE, m. voorafpraak, inleiding; wijloopigheid, f. — die Vorrede, der Eingang einer Rede; der Umschweif. — *preamble.*

PRÉAU, m. kleine weide, f.; bleekveldje, n. — die kleine Wiese; der kleine Rasenplatz. — *green; green yard.*

PRÉBENDE, f. prove, f.; domheerschap, n. — die Pfründe; Präbende. — *prebend; canonry.*

PRÉBENDIER, m. provenier, m. — der Pfründner, Präbendar. — *prebendary, canon.*

PRÉCAIRE, a. -MENT, adv. bij vergunning; onzeker. — verstattet; schwankend, unsicher, ungewiss; durch Bitten, vergünstigungsweise, aus Vergünstigung. — *precarious, -ly.*

PRÉCAUTION, f. voorzorg, behoedzaamheid, omzigtigheid, f. — die Behutsamkeit, Vorsicht. — *precaution, prudence* -NÉ, E, a. om-, voorzichtig, behoedzaam. — behutsam, vorsichtig. — *prudent, cautious.*

PRÉCAUTIONNER, va. behoeden, bewaren. — einen vor etwas verwahren. — *to caution, guard.* SE-, vrf. voorzorggebruiken. — sich vorsehen, -verwahren. — *to provide against.*

PRÉCÉDENT, E, a. PRÉCÉDEMENT, adv. voorgaand, vorig; voorheen, te voren. — vorig, vorhergehend; vorher, zuerst. — *precedent, foregoing; precedently, formerly, before*

PRÉCÉDER, va. voorafgaan, voorgaan; den voorrang hebben. — vorher- od. vorangehen, vorgehen; den Vorrang haben. — *to precede, go first; to have the precedence.*

PRÉCEINTE, f. mar. berg-, barkhout, n. — das Berg- od. Barkholz. — *wale.*

PRÉCENTEUR, PRÉCHANTRE, m. voorzanger, koormeester, m. — der Vorsänger in einer Kirche. — *precentor, chanter.*

PRÉCEPT, m. leer, f.; voorschrift, n. les, f.; gebod, u. — die Lehre; Vorschrift; das Gebot. — *precept; rule; commandment.*

PRÉCEPTEUR, m. leermeester, onderwijzer, m. — der Lehrer, Hofmeister. — *preceptor, tutor; teacher.*

PRÉCEPTORAL, E, a. schoolmeesterlijk. — schulmeistermässig. — *like a preceptor.*

PRÉCEPTORAT, m. leermeesterschap, n. — eines Lehrmeisters Amt, -Stand und Würde. — *tutorship, tutorage, preceptorship.*

PRÉCEPTORIAL, E, a. eenen leermeester behoorende. — einem Lehrer zukommend. — *belonging to a preceptor.*

PRÉCESSION, f. -DES ÉQUINOXES, astr. teruggang der nachteveningspunten, m. — das Fortrücken der Nachtgleichen. — *precession.*

PRÊCHE, f. leerrede, preek, predikatie; kerk (der protestanten), f. — die Predigt (bei den Protestanten); deren Kirche. — *protestant sermon, -church.*

PRÊCHER, va. et n. prediken; voorprediken, vermanen; roemen. — predigen; vorpredigen; schwatzen; rühmen. — *to preach; to tell and repeat often; to ery up, extol.*

PRÊCHERESSE, f. Dominikaner non, f. — die Dominikaner-nonne. — *Dominican-nun.*

PRÊCHEUR, m. iron. vervelende zedeprediker, m. — der Prediger, ewige Ermahner. — *sorry preacher, exhorter.* -S, FRÈRES-, m. pl. Dominikaner monniken, m. pl. — die Dominikanermonche, pl. — *Dominicans, black-friars, pl.*

PRÊCIEUSE, f. eene vrouw die gemaakt (geaffecteerd) in hare manieren, in hare taal is, f. nuffje, n. — das gezierte Frauenzimmer, die Zierpuppe. — *finical woman.*

PRÊCIEUX, SE, a. kostbaar, dierbaar; edel (van diamanten); gemaakt, gedwongen. — kostbar, köstlich; edel (von Steinen); gezwungen, geziert, gesucht. — *precious, valuable, costly; dear, beloved; preeise, finical.*

PRÊCIEUSEMENT, adv. zorgvuldiglijk, als iets kostelijks. — sehr sorgfältig. — *preciously.*

PRÊCIPICE, m. afgrond, m. (ook fig.). — der Abgrund; das Verderben. — *precipice, ruin.*

PRÊCIPITAMMENT, adv. haastiglijk, hals over kop. — eilig, übereilt, voreilig. — *precipitantly.*

PRÊCIPITANT, m. chim. bezinkingsmiddel, n. — das Niederschlagmittel. — *precipitant.*

PRÊCIPITATION, f. overhaasting, overijling, f. chim. bezinking, f. — die allzugrosse Eile, Uebereilung, Voreiligkeit. chim. die Niederschlaguug. — *hurry, precipitation.*

PRÊCIPITÉ, m. chim. bezinksel, n. — der Niederschlag. — *precipitate.*

PRÊCIPITER, va. nederstorten, -werpen; overhaasten, -ijlen; chim. doen zinken. — stürzen, hinabstürzen; beschleunigen, übereilen; chim. einen Niederschlag machen. — *to precipitate, throw or hurl headlong; to rush, hurry;* chim. *to precipitate, to throw to the bottom* SE-, vrf. zich storten, nederstorten; zich overhaasten, -overijlen. — sich stürzen,

-hinabstürzen; -übereilen, voreilig sein. — *to precipitate, throw or hurl headlong one's self; to be hurry.*

PRÊCIPUT, m. jur. vooruitgift, -making, f. — der Voraus. — *preeciput.*

PRÊCIS, m. kort begrip, n.; korte en zakelijke inhoud, m. — der kurze Begriff, - Inhalt. — *summary, abstract.*

PRÊCIS, E, a. -ÉMENT, adv. juist, stipt, nauwkeurig; zakelijk, nauwkeuriglijk. — bestimmt, genau; pünktlich, ausdrücklich, förmlich, wesentlich. — *precise, exact, fixed, real, just; preeisely.*

PRÊCISER, va. juist opgeven. — genau und deutlich angeben od. bestimmen. — *to determine precisely.*

PRÊCISION, f. juiste nauwkeurigheid, f.; juiste bepaling, f. — die Bestimmtheit, Genauigkeit im Ausdrücke; die genaue Bestimmung. — *precision, exactness; exact distinction.*

PRÊCOCE, a. vroeg rijp (ook fig.); voorbarig. — frühzeitig, früh; voreilig, vorschnell; frühklug. — *precoecious, premature.* -S, f. pl. vroegrijpe kersen, f. pl. — die Fröhkirschen, pl. — *early cherries, pl.*

PRÊCOCITÉ, f. vroege rijpheid, rijpheid voor den tijd, f. — die Fröhreife, das zu zeitige Reifen. — *precoecity.*

PRÊCOMPTER, va. vooruit afrekenen, -afrekken. — zum Voraus abrechnen, -abziehen. — *to deduct, discount before hand.*

PRÊCONISER, va. een' benoemden bisschop als zoodanig bevoegd verklaren (door den Paus); fig. ophemelen. — als erwählter Bischof würdig erklären; fig. lobpreisen, herausstreichen. — *to preconise; fig. to extol.* -SATION, f. deze pauselijke verklaring, f. — diese päpstliche Erklärung. — *preconisation.*

PRÊCOURSEUR, m. voorlooper (van Johannes sprekende); voorbode, m. — der Vorläufer (nur von Johannes); der Vorbote. — *preecursor (respecting only John); forerunner.*

PRÊDÉCÉDER, vn. voor-, vooraf overlijden. — vorher sterben. — *to predecease.*

PRÊDÉCÉS, m. jur. het vooroverlijden, n. — das Absterben vor einem Andern. — *predeeease.*

PRÊDÉCESSEUR, m. voorganger, m. — der Vorgänger. — *predecessor.* -S, m. pl. voorzaten, m. pl. — die Vorfahren, pl. — *predecessors, pl.*

PRÊDESTINATION, f. voorbeschikking, predestinatie, f. — die Vorherbestimmung, Gnadenwahl; das Verhängniss. — *predestination, fatality.*

PRÊDESTINÉ, E, a. et m. f. voorbeschikt; (ter zaligheid) uitverkorene, m. f. — vorherbestimmt; der, die Auserwählte. — *predestinated; an elect.*

PRÊDESTINER, va. thé. voorbesehikken. — vorherbestimmen, bestimmen. — *to predestinate.*

PRÊDÉTERMINATION, f. thé. voorbesluit, n. -bepaling, f. — die Vorausentscheidung, Vorbestimmung. — *predetermination.*

PRÊDÉTERMINER, va. thé. voorbeschikken, -bestimmen, -bepalen. — vorher entscheiden od. bestimmen. — *to predetermine.*

PRÊDIAL, E, a. land- en erfgoederen betreffende. — Land- und Erbgüter betreffend. — *predial.*

PRÊDICABLE, a. hetgene van eene zaak gezegd kan worden. — was von einem Dinge gesagt werden kann. — *predicable.*

PRÊDICAMENT, m. (v. m.) hoofddenkbeeld, n. — das Prädicament; Begriffs-, Behauptungsfach. — *predicament.* BON-, MAUVAIS-, goede-, kwade naam, m. — der gute-, üble Ruf. — *good-, bad name.*

PRÊDICANT, m. iron. predikant der protestanten, m. — der protestantische Prediger. — *protestant preacher.*

PRÊDIFICATEUR, m. prediker, predikant, m. — der Prediger. — *preacher.*

PRÊDICATION, f. prediking; predikatie, f. — das Predigen; die Predigt. — *preaching; sermon.*

PRÊDICATRICE, f. predikster (bij de kwakers), f. — die Predigerinn (bei den Quäkern). — *female preacher of the quakers.*

PRÊDICTION, f. voorzegging, voorspelling, f. — die Vorhersagung, Weissagung, Prophezeihung. — *prediction, prophcey.*

PRÊDILECTION, f. bijzondere liefde, vooringenomenheid, f. — die Vorliebe, Parteilichkeit. — *predilection, partiality.*

PRÊDIRE, va. voorzeggen, voorspellen. — vorhersagen, -verkündigen, weissagen, prophezeien. — *to foretell, prognosticate.*

PRÊDOMINER, vn. heerschen, de overhand hebben; boven drijven. — vorherrschen, die Oberhand haben, herrschen. — *to predominate, prevail.*

PRÊÉMINENCE, f. voorrang, m.; grootere voortreffelijkheid, f. — der Vorzug, Vorrang; das Hervorstechen. — *preeminence.*

PRÊÉMINENT, E, a. voortreffelijkst, verhevenst, enz. — vorzüglichst, erhaben. — *pre-eminent, excellent.*

PRÊÉMPTION, f. voorkoop, m. — der Vorkauf. — *pre-emption.*

PRÊEXISTANT, E, a. voorafbestaande. — vorher vorhanden, -bestehend. — *pre-existent.*

PRÊEXISTENCE, f. voorbestaan, n. — das Vorherdasein. — *pre-existence.*



PRÉEXISTER, vn. voor-, vooraf-, eerder bestaan. — vorher da sein. — *to pre-exist.*

PRÉFACE, f. voorrede, f.; ingang-, begin der mis, m. n. — die Vorrede; der Eingang der Messe. — *preface; pre-ambule.*

PRÉFECTURE, f. prefektschap, n. prefektuur, f. — die Präfecten-Stelle, Präfectur. — *prefecture.*

PRÉFÉRABLE, a. —MENT, adv. beter, verkieslijk, de voorkeur verdienende; bij voorkeur. — den Vorzug verdienend, vorzüglich, vorzuziehen; vorzugsweise, vor allen Andern. — *preferable; rather, preferably.*

PRÉFÉRENCE, f. voorkeur, preferentie, f. — der Vorzug. — *preference.*

PRÉFÉRER, va. de voorkeur geven, voortrekken, de voorkeur geven, liever hebben. — vorziehen, den Vorzug geben — *to prefer, esteem more.*

PRÉFET, m. prefekt, m. — der Präfect. — *prefect.*

PRÉFICE, f. ant. huilster bij de lijkstatie, f. — das Klageweib. — *mourning woman.*

PRÉFINIR, va. jur. bepalen, vaststellen, — anbraumen, ansetzen, festsetzen. — *to set, fix, appoint.*

PRÉFIX, E, a. jur. bepaald, bestemd, gesteld, vast. — be-  
stimm, festgesetzt, anberaamt. — *prefixed, appointed.*

PRÉFIXION, f. jur. bepaling, f.; bepaalde tijd, m. — die  
Bestimmung, Anberaumung. — *prefixion, settled time.*

PRÉHENSION, f. wegneming, f. — die Wegnehmung. — *ta-  
king-away.*

PRÉJUDICE, m. nadeel, n. schade, f. — der Nachtheil, Schaden. — *prejudice, detriment.* PORTER-, benadeelen. — Schaden verursachen — *to prejudice.*

PRÉJUDICIALE, a. nadeelig, schadelijk. — nachtheilig, schädlich. — *prejudicial, hurtful.* FRAIS PRÉJUDICIAUX, m. pl. proceskosten die vooraf moeten betaald worden, m. pl. — die Gerichtskosten zu Einleitung des Processes, pl. — *pre-  
vious costs, pl.*

PRÉJUDICIEL, LE, a. jur. vóór de hoofdzaak te beslissen. — vor der Hauptsache zu entscheiden. — *to be decided before  
hand.*

PRÉJUDICIER, vn. benadeelen, afbreuk doen. — schaden, nachtheilig-, schädlich sein; Schaden-, Abbruch thun. — *to prejudice.*

PRÉJUGÉ, m. vooroordeel; voorafgaand vonnis; voorteeken, n. — das Vorurtheil, die vorgefasste Meinung; das vorläufige Urtheil, der Vorbescheid; das Zeichen. — *prejudice; pre-  
possession; jur. precedent; appearance.*

PRÉJUGER, va. voorloopig vonnissen, — beslissen; gissen, vermoeden. — ein vorläufiges Urtheil ergehen lassen, vorläufig entscheiden; muthmassen, vermuthen. — *to prejudge; conjecture.*

PRÉLART, m. mar. presenning, f. — das Presenning. — *tar-  
pawling.*

SE PRÉLASSER, vrf. eene trotsche houding aannemen, statig daarheen stappen. — sich brüsten, stolz einhergehen. — *to strut.*

PRÉLAT, m. kerkvoogd, prelaat, m. — der vornehme Geistliche, Prälat. — *prelate.*

PRÉLATION, f. regt van kinderen op de ambten en bedieningen hunner ouders, n. — das Vorzugsrecht des Sohnes als Nachfolger des Vaters im Amte. — *prelacion.*

PRÉLATURE, f. waardigheid eens prelaats, f. — die Prälatenwürde. — *prelacy, prelature.*

PRÉLE, f. bot. paardenstaart, m. — der Schachtelhalm, das Kannenkraut, Schafthcu. — *horse-tail, shave-grass.* —R, va. daarmede wrijven. — damit abreiben. — *to rub with  
shave-grass.*

PRÉLEGS, m. vooruitmaking (bij testament), f. — das Vermächtniss zum Voraus, Prälegat. — *pre-legacy.*

PRÉLÉGUER, va. vooruitmaken (bij testament). — voraus ver-  
machen. — *to leave a pre-legacy.*

PRÉLÈVEMENT, m. het vooraf ligten, aftrekken. — die Vor-,  
Wegnahme, Vorausnahme. — *deduction in beforehand.*

PRÉLEVER, va. vooraf-ligten. — vorausnehmen od. abzichen. — *to take, deduct beforehand from...*

PRÉLIMINAIRE, a. voorafgaand, voorloopig. — vorläufig. — *preliminary, previous.* —s, m. pl. voorafgaande punten, n. pl. (preliminaires). — die vorläufigen Uebereinkunftspunkte, Preliminarien, pl. — *preliminaries, pl.* —MENT, adv. voorloopig. — voraus od. vorhergehend, vorläufig. — *previously.*

PRÉLUDE, m. voorspel, —zang, n. m. preludium, n.; voor-  
bereiding, inleiding, f.; voorbode, m. — das Vorspiel, der Vorgesang; die Einleitung; der Vorläufer. — *prelude.* —R, vn. vooruitspelen, —zingen (om den toon te geven), preluderen. — präcludiren, das Vorspiel-, die Einleitung geben. — *to prelude.*

PRÉMATURÉ, E, a. —MENT, adv. vroeg, te vroeg rijp; voorbarig, —lijk, ontijdig, —lijk. — frühzeitig; voreilig; zu früh, vor der Zeit. — *premature, too early; prematurely, too  
soon.*

PRÉMATURITÉ, f. al te vroege rijpheid, f. — die Frühreife, Frühzeitigkeit, die zu frühe Reife. — *prematureness.*

PRÉMÉDITATION, f. voorbedachtheid, voordacht, f. — der Vor-  
bedacht. — *premeditation.*

PRÉMÉDITER, va. vooraf bedenken, te voren overleggen. —  
etwas vorher bedcnken, —überlegen. — *to premeditate.*

PRÉMICES, f. pl. eerstelingen, m. f. pl. (ook fig.). — die Erst-  
linge; Versuche, pl. — *first fruits, firstlings; essays, pl.*

PREMIER, ÈRE, a. et s. eerste, vorige; voornaamste, opper-  
ste. — (der, die, das) erste, obere, oberste, vorzüglichste,  
vornehmste; der, die, das Erste, etc. — *first, former, chief.*

PREMIÈREMENT, adv. eerst, eerstelijk, ten eerste. — erstens,  
erstlich, zuerst, zum ersten, anfangs. — *first, firstly,  
at the first, at the beginning.*

PRÉMISSES, f. pl. ph. de twee eerste stellingen eener sluit-  
rede, f. pl. — die Vordersätze, Grundursachen, pl. — *pre-  
misses; pl.*

PRÉMOTION, f. thé. werking Gods op den wil, f. — die Vor-  
herbestimmung des menschlichen Willens. — *predetermi-  
nation.*

PRÉMUNIR, va. voorzien, uit voorzorg beveiligen. — verwah-  
ren, sichern, sicher stellen. — *to fortify or strengthen  
beforehand.* SE-, vrf. zich voorzien, zich niet voorzorg  
wapenen. — sich gegen etwas verwahren, —waffnen. — *to  
provide one's self or arm again.*

PRENABLE, a. neem-, winbaar. — nehmbar, einzunehmen,  
bezwingbar. — *that can or may be taken.*

PRENDRE, va. nemen, aannemen, vatten; aanvatten, —grij-  
pen, —tasten; vangen; vatten, gevangen nemen; ontvreem-  
den, stelen, ont-, wegnemen; bemagtigen, innemen, op-  
nemen; nemen, innemen; nuttigen, gebruiken; drinken  
(koffij, thee, enz.); vooronderstellen. — nehmen, annehmen,  
fassen, greifen, ergreifen; angreifen, fangen, gefangen  
nehmen; packen, ertappen; entwenden, stehlen, nehmen;  
bemächtigen, einnehmen, erobern; einsehen, verstehen;  
aufnehmen; (Arzenei) einnehmen, geniessen, gebrauchen;  
zu sich nehmen, trinken (Thee, etc.); den Fall setten. —  
*to take, receive, accept; catch, seize, lay hold of; to attack,  
surprise; arrest, seize, apprehend; to steal, purloin, to  
take from, —away; to understand; to drink; to suppose  
that.* —POUR, houden. — dafür halten — *to think.*

PRENDRE, vn. voortkomen, groeijen; bevroezen, stollen,  
stremmen; (een' weg) inslaan. — fortkommen, gedeihcu;  
zufrieren, gerinnen; einschlagen (einen Weg). — *to strike,  
root, succeed; to freeze, coagulate; to take away.* SE-,  
zich houden, zich vasthouden; hangen blijven; vast blijven;  
stollen, runnen; beginnen. — sich an etwas halten; an et-  
was hängen bleiben; gestehen, dick werden; sich beneh-  
men. — *to be taken; to catch at, to curd, curdle; to behave  
one's self.*

PRENBUR, SE, m. f. nemer, neemster, huurder, pachter,  
—ster, m. f. — der-, die etwas nimmt, — fasst, —fängt;  
der Nehmer; Pachter, Miethmann; die Miethfrau. — *taker,  
captor; lessee.* —D'OISEAU, vogelvanger, m. — der Vogel-  
fänger. — *fowler.*

PRÉNOM, m. voornaam, doopnaam, m. — der Vorname, Tauf-  
name. — *proper name, christian-name.*

PRÉNOTION, f. ph. voorloopige kennis, f. — die vorläufige  
Kenntniss, der Vorbegriff. — *prenotion.*

PRÉOCCUPATION, f. vooringenomenheid, f. vooroordeel, n. —  
die vorgefasste Meinung, das Vorurtheil. — *preoccupation,  
prepossession, prejudice.*

PRÉOCCUPER, va. voorinnemen. — einen einnehmen, ein-  
nem eine falsche Meinung-, Vorurtheile beibringen. — *to  
preoccupate, prepossess.* SE-, vrf. vooroordeel opvatten,  
vooringenomen zijn. — Vorurtheile fassen od. annehmen. —  
*to be prepossessed.*

PRÉOPINANT, m. die het eerst zijn advies uitbrengt, m. —  
der Vorstimmende, zuerst Stimmende. — *one who votes  
first.*

PRÉOPINER, vn. het eerst zijn gevoelen zeggen of zijn advies  
uitbrengen. — zuerst stimmen, seine Meinung vor Andern  
sagen. — *to vote first.*

PRÉPARATIF, m. (p. u. au sing.) —s, pl. toebereidselen,  
toerusting, n. f. pl. — die Zubereitungen, Zurüstungen,  
pl. — *preparatives, pl.*

PRÉPARATION, f. voor-, toebereiding, f. — die Zubereitung,  
Vorbereitung. — *preparation, getting ready.*

PRÉPARATOIRE, a. voorbereidend, voorloopig. — voorbereidend,  
vorläufig. — *preparatory, previous.*

PRÉPARER, va. bereiden, klaarmaken, toe-, voorbereiden. —  
bereiten, zubereiten, vorbereiten, zurichten, zurüsten,  
einrichten. — *to prepare, fit, to make ready.* SE-, vrf.  
zich gereed maken, voorbereiden; toerusten, schikken. —  
sich zu etwas bereiten, —vorbereiten, sich dazu anschick-  
en. — *to get one's self ready for something.*

PRÉPONDÉRANCE, f. fig. overwigt, n.; meerderheid van gezag,  
f.; aanzien, n. invloed, m. — das Uebergewicht, die Ober-  
gewalt. — *preponderance, preponderancy.*

PRÉPONDÉRANT, E, a. fig. overwegend. — überwiegend. — *pre-  
ponderating.*

PRÉPOSÉ, m. aangestelde, opziener, m. — der Vorgesetzte. —  
*overseer.*

PRÉPOSER, va. aanstellen. — einen vorsetzen, —über etwas  
setzen, —zu etwas bestellen. — *to set or appoint over.*



PRÉPOSITIF, VE, a. gr. *voorzettend*. — zum Vorsetzen geschickt. — *proper to be preposed*.  
 PRÉPOSITION, f. gr. *voorzetzel*, n. — das Vorwort. — *preposition*.  
 PRÉPUCE, m. an. *voorhuid*, f. — die Vorhaut. — *prepuce, fore-skin*.  
 PRÉROGATIVE, f. *voorregt*, n. — der Vorzug, das Vorrecht. — *prerogative, privilege*.  
 PRÈS, pr. et adv. *bij, dicht bij, nevens; bijna, omtrent*. — bei, an, neben, nahe bei; beinahe, fast, ungefähr. — *by, near, close to, hard by; almost, nighly, about*. à CELA-, adv. *behalve dat*. — ausser dem, dieses ausgenommen. — *that excepted, save that*. à PEU-, adv. *bijna, te naasten bij*. — beinahe. — *pretty near, near about*.  
 PRÉSAGE, m. *voorteeken*, n. — die Vorbedeutung, das Vorzeichen. — *presage, sign*. —R, va. *voorbetuiden, voorspellen, -zeggen; gissen, vermoeden*. — vorbedeuten, vorausanzeigen; mutmassen. — *to presage, portend; to presume, conjecture*.  
 PRESBYTE, m. f. *die van verre beter ziet dan van nabij*. — der od. die Weitsichtige. — *one who can see at a distance better*.  
 PRESBYTÉRAL, E, a. *priesterlijk*. — priesterlich. — *priestly*.  
 PRESBYTÈRE, m. *pastoorshuis*, n. *pastorij*, f. — das Pfarrhaus, die Pfarrwohnung. — *parson's house*.  
 PRESBYTÉRIANISME, m. *Presbyteriaansche sekte, hare leer*, f. — die Secte und Lehre der Presbyterianer. — *presbyterianism*.  
 PRESBYTÉRIEN, m. *Presbyteriaan*, m. — der Presbyterianer. — *presbyterian*.  
 PRÉSCIENCE, f. thé. *voorkennis, wetenschap (van God)*, f. — das Vorherwissen. — *prescience*.  
 PRESCRIPTIBLE, a. jur. *aan verjaring onderhevig*. — verjährlich, verjährrbar. — *prescriptible*.  
 PRESCRIPTION, f. jur. *verjaring*, f. — die Verjährung. — *prescription*.  
 PRESCRIRE, va. *voorschrijven, als verjaard verklaren*. — vorschreiben; für verjährt erkennen. — *to prescribe, to direct, order; to prescribe against, superannuate*. — vn. *verjaring verkrijgen*. — verjähren. — *to be prescribed*. SE-, vrf. *zich een' plicht opleggen; verjaren*. — sich selbst eine Pflicht auflegen; sich verjähren. — *to prescribe-, dictate one's self; to be lost by prescription*.  
 PRÉÉANCE, f. *voorzitting*, f. — der Vorsitz. — *precedence, precedency*.  
 PRÉSENCE, f. *tegenwoordigheid*, f. *bijzijn*, n. — die Gegenwart, Anwesenheit. — *presence*.  
 PRÉSENT, m. *het tegenwoordige*, n.; gr. *tegenwoordige tijd*, m. — das Gegenwärtige; gr. die gegenwärtige Zeit. — *present time; gr. present tense*. —, *geschenk*, n. — das Geschenk. — *present, gift*. —, E, a. *tegenwoordig, aanwezig, aanwezigend*. — gegenwärtig, anwesend. — *present, ready*. à PRÉSENT, adv. *tegenwoordig, thans, nu*. — gegenwärtig, jetzt. — *at present, at this time, now*.  
 PRÉSENTABLE, a. *die of dat gevoegelijk voorgesteld-, aangeboden kan worden*. — was man mit Ehren od. Anstand darbieten-, anbieten-, vorstellen od. zeigen kann. — *presentable, presentative*.  
 PRÉSENTATION, f. *voorstelling, overreiking, vertooning*, f. — die Vorstellung; Ueberreichung, Einreichung; Vorzeigung. — *presentation; presentment*.  
 PRÉSENTEMENT, adv. *tegenwoordig, nu*. — gegenwärtig, jetzt. — *at present, now*.  
 PRÉSENTER, va. *aanbieden, overgeven; voorstellen, vertoonen, voordragen*. — an-, darbieten, darreichen, reichen; vorstellen; vorzeigen, vorhalten; darstellen. — *to present, offer, expose to view*. SE-, vrf. *zich vertoonen; zich aanbieden, -opdoen; zich aanmelden*. — sich vorstellen, sehen lassen, erscheinen; sich darbieten, -zeigen, -ereignen, vorkommen; sich melden. — *to appear; to occur; to offer or present itself; to announce one's self*.  
 PRÉSERVATEUR, TRICE, a. *behoedend*. — verwahrend. — *preserving*.  
 PRÉSERVATIF, (VE), a. et m. *voorbehoedend; behoedmiddel*, n. — verwahrend, zuvorkommend; das Verwahrungsmittel. — *preventive; a preservative*.  
 PRÉSERVER, va. *behoeden, bewaren*. — verwahren, bewahren, verhüten, schützen, erhalten. — *to preserve, keep, shelter*.  
 PRÉSIDENCE, f. *voorzitterschap*, n. — der Vorsitz, die Präsidentenstelle, das Präsidium. — *presidency, presidentship, president's place*.  
 PRÉSIDENT, m. *voorzitter, president*, m. — der Präsident, Vorsitz, Präses. — *president, chairman*. —E, f. *presidentsvrouw, voorzitster*, f. — die Präsidentinn. — *president's lady*.  
 PRÉSIDER, vn. et a. *voorzitten, presideren*. — den Vorsitz haben, präsidieren, vorstehen. — *to preside over, govern*.  
 PRÉSIDIAL, (E), m. et a. *landgeregt, n.; landgeregtelijk*. — das Landgericht; von demselben ergangen. — *presidial-court; of such a court*. —EMENT, adv. *van het landgeregt, zonder appel*. — landrichterlich, ohne Appellation. — *of a presidial-court, without appeal*.

PRÉSIDIAX, m. pl. *regters van een landgericht*, m. pl. — die Landrichter. — *judges of a presidial-court*.  
 PRÉSUMPTIF, VE, a. *vermoedelijk (van erfgenamen)*. — vermuthlich (nur von Erben). — *presumptive (only of heirs)*.  
 PRÉSUMPTION, f. *vermoeden, n.; verwaandheid, laatlundkendheid*, f. — die Vermuthung; Einbildung, der Eigendünkel. — *presumption, conjecture, guess; arrogance, self-conceit, self-assumption*.  
 PRÉSUMPTUEUX, SE, a. —EMENT, adv. *laatlundkend, verwaand; met verwaandheid*. — eingebildet, stolz, anmasslich; voll od. mit Eigendünkel. — *presumptuous, -ly, arrogant, -ly, pretending, -ly*.  
 PRESQUE, adv. *bijna, bijkans*. — beinahe, fast. — *almost, very near*.  
 PRESQU'ILE, f. *schiereiland*, n. — die Halbinsel. — *peninsula*.  
 PRESSANT, E, a. *dringend, haastig; hevig, gevoelig*. — dringend, eilig, andringlich; dringend, angelegentlich. — *pressing, urgent; violent*.  
 PRESSE, f. *gedrang, n.; klem, f. ijver, m.; pressing (van matrozen); pers, drukpers, f.* — das Gedränge; die Klemme; der Eifer; das Matrosen-Pressen; die Presse, Druckpresse. — *press, crowd; scrape; eagerness; press, printing, printing-press*.  
 PRESSÉ, E, a. *haastig*. — eilig, eifertig. — *in haste, in a hurry*.  
 PRESENTIMENT, m. *voorgevoel, n.* — die Ahnung, Vorempfindung, das Vorgefühl. — *presentiment, foresight*.  
 PRESENTIR, va. *voorgevoelen, een voorgevoel hebben; toetsen, polsen*. — ahnen, vorempfinden; ausforschen, erforschen. — *to foresee, foreknow; to sift out or examine one*.  
 PRESSER, va. *persen, uitpersen, drukken, tezamen drukken; benaauwen, in het nauw brengen: haasten, verhaasten, jagt maken*. — pressen, auspressen, ausdrücken, drücken, zusammendrücken, -drängen; in die Enge treiben; antreiben, beschleunigen. — *to press, squeeze, crowd, close; to tease, harrass; to urge, hasten, quicken*. —, vn. *haast-, spoed hebben, geen uitstel lijden; (van pijnen) levendig-, hevig zijn*. — dringend sein, Eile haben; heftig od. empfindlich sein. — *to be urgent, require haste; to be violent*. SE-, vrf. et vr. *zich-, elkander dringen; gedrongen worden; zich haasten, spoeden*. — sich drücken, -pressen, andrücken; -beeilen. — *to press against, crowd, crowd in; to be in haste*.  
 PRESSEUR, m. *perser, parser (van stoffen)*, m. — der Presser, Zeugpresser, etc. — *presser*.  
 PRESSIER, m. *drukkersknecht*, m. — der Drucker (in Buchdruckereien). — *pressman, printer*.  
 PRESSION, f. *persing, drukking*, f. — der Druck. — *pression, pressure*.  
 PRESSIS, m. *uitgeperst sap, n.* — der ausgedrückte Saft. — *juice pressed out, gravy squeezed out*.  
 PRESSOIR, m. *wijnpers; perskuip*, f. — die Weinpresse; das Pökelfass. — *wine-press; salting-tub*.  
 PRESSURAGE, m. *het uitpersen; persloon; geperste, n.; glechte wijn, m.* — das Auspressen, Keltern; der Presslohn; Tresterwein, Lauer. — *pressing; press-fee; wine extracted with a press; tart-wine*.  
 PRESSURER, va. *uitpersen, wijn persen; fig. uitmergelen*. — auspressen, ausdrücken, keltern; fig. ausmergeln. — *to press, squeeze; fig. to enervate, exhaust*.  
 PRESSUREUR, m. *wijnperser*, m. — der Kelterer. — *wine-presser*.  
 PRESTANCE, f. *statigheid, deftigheid*, f. — die Stattlichkeit, das stattliche Aussehen. — *presence, noble carriage*.  
 PRESTANT, m. *prestant (van een orgel)*, m. — das Principal (ein Orgelregister). — *one of the principal stops of an organ*.  
 PRESTATION, —DE SERMENT, f. *aflegging van een' eed*, f. — die Leistung, Eidesleistung. — *taking of an oath*.  
 PRESTE, a. et int. *vlug; gaauw!* — behend, hurtig, geschwind; rasch! hurtig! — *quick, nimble, prompt; quick! make fast!* —MENT, adv. *behendiglijk, met gaauwheid*. — auf geschwinde od. hurtige Weise. — *quickly, nimbly*.  
 PRESTESSE, f. *gaauwheid, behendigheid*, f. — die Geschwindigkeit, Behendigkeit. — *agility, nimbleness*.  
 PRESTIGE, m. *begoocheling, verblindig*, f. — das Blendwerk, die Gaukelei. — *prestige, illusion*.  
 PRESTO, adv. mus. *schielijk, gezwind*. — geschwind. — *presto*.  
 PRESTOLET, m. iron. *geestelijke zonder verdienste*, m. — der armselige Pfaffe, elende Geistliche. — *priestling*.  
 PRÉSUMABLE, a. *vermoedelijk*. — mutmasslich. — *conjecturable, presumptive*.  
 PRÉSUMER, va. *vermoeden*. — mutmassen, vermuthen. — *to presume*.  
 PRÉSUPPOSER, va. *vooronderstellen*. — voraussetzen. — *to presuppose*.  
 PRÉSUPPOSITION, f. *vooronderstelling*, f. — die Voraussetzung. — *presupposition*.



PRÉSURE, f. *leb, lebbe, f. stremsel, n.* — das Lab, Käselab. — *runnet or rennet.*

PRÊT, m. *leening, geleende som of zaak, f.; voorschot eens pachters, n.; soldij van soldaten, f.* — die Darlehnung, das Darlehn, die Anleihe; der Vorschuss eines Pachters; die Löhnung, der Sold. — *loan, thing lent; advance; soldier's pay.*

PRÊT, E, a. *gereed, bereid, op het punt van...* — bereit, fertig. — *ready, at hand, willing.*

PRÉTANTAINE, f. COURIR LA—, *op den tril gaan, lanterfantan.* — allenthalben herumstreichen. — *to ramble.*

PRÉTENDANT, E, m. f. *die naar iets staat of dingt, ergens aanspraak op maakt, m. f.* — der Prätendent, die Prätendentinn. — *pretender, candidate.*

PRÉTENDRE, va. et n. *vorderen, begeeren, verlangen; staande houden; willens-, voornemens zijn; wanen.* — fordern, verlangen, begehren; behaupten; Willens sein, wollen, gedenken, meinen. — *to pretend, claim, expect, aspire to; to maintain; to design, think, mean.*

PRÉTENDU, E, a. *gewaand, ondersteld, vermeend; zoogenaamd.* — vermeintlich, vorgegeben, angeblich; sogenannt. — *supposed, pretended; sham.* —, m. f. *bruidegom; bruid, m. f.* — der Bräutigam; die Braut. — *bridegroom; bride; future husband or wife.*

PRÊTE-NOM, m. *naamleener, m.* — der seinen Namen zu etwas hergiebt. — *one who lends his name.*

PRÉTENTIEUX, SE, a. *ingebeeld, verwaand.* — eingebildet, anmasslich. — *self-conceited.*

PRÉTENTION, f. *aanspraak, vordering, f.; voorgeven, n. aanmatiging, pretentie, f.* — der Anspruch, die Forderung; Anmassung. — *pretension, claim; arrogation.*

PRÊTER, va. *lenen, uitleenen, ter leen geven; verlenen, verschaffen.* — leihen, ausleihen; hergeben, darbieten. — *to lend, give, afford.* — LA MAIN, *de hand bieden.* — behülflich sein. — *to help.* — SERMENT, *een' eed afleggen, zweren.* — einen Eid leisten, schwören. — *to take an oath.* SE—, *vif. toegevend zijn, over zich laten beschikken, zich verlenen.* — nachgeben, sich gefallen lassen; etwas mitmachen, theilnehmen; sich schicken. — *to comply, humour, favour; to apply one's self to.*

PRÊTER, vn. *rekken, meêgeven (als leder, enz.).* — nachgeben, sich dehnen lassen (wie Leder, etc.). — *to stretch (as leather, etc.).*

PRÉTÉRIT, m. *gr. verledene tijd, m.* — die vergangene Zeit. — *preterit, preterperfect tense.*

PRÉTÉRITION, PRÉTERMISSION, f. *rhé. geveinsde uitlating, f.; jur. het voorbijgaan van een' natuurlijke erfgenaam in een testament, n.* — rhé. die scheinbare Uebergehung; jur. die Uebergehung eines rechtmässigen Erben im Testamente. — *rbé. preterition; jur. pretermission.*

PRÊTEUR, m. *hr. praetor, m.* — der Prätor, römische Richter. — *pretor, Roman judge.*

PRÊTEUR, SE, m. f. *leener, leenster, m. f.* — der (die) Darleiher, —inu. — *lender, creditor.*

PRÉTEXTE, m. *voorwendsel, n. uitvlugt, f.; sehijn, dek-mantel, m.* — der Vorwand, die Ausflucht, der Schein, Deckmantel. — *pretext, pretence, colour.* — R, va. *voorwenden, voorgeven; bewimpelen, bedekken.* — vorwenden, vorgeben; vorschützen, beschönigen. — *to pretend, feign; to colour, palliate.*

PRÉTENTAILLE, f. *belegsel, uitgesneden sieraad (op vrouwenkleeren), n.* — der weibliche Putz, Putzkram. — *woman's trimmings, — trinkets, pl.* — R, va. *met belegsels versieren.* — mit Flittern, etc. besetzen. — *to furbelow, trim.*

PRÉTOIRE, m. *hr. plaats, waar de Praetor regt sprak, huis eens Praetors. n.* — der Gerichtsplatz, das Haus eines Prätors. — *judgment-hall, common-hall, the Pretor's palace.*

PRÉTORIEN, NE, a. *van een' Praetor, Praetoriaansh.* — dem Prätor zukommend od. gehörig. — *Pretorian.*

PRÉTRAILLE, f. *iron. het priestervolk, n.* — das Priestervolk. — *priests, pl.*

PRÊTRE, m. —ESSE, f. *priester, —es, m. f.* — der Priester, die Priesterinn. — *priest, priestess.*

PRÊTRISE, f. *priesterdom, —schap, n.* — das Priesterthum, der Priesterstand. — *priesthood.*

PRÉTURE, f. *hr. waardigheid, — ambt eens Praetors, f. n.* — die Prätor, das Amt und die Würde eines Prätors. — *Pretorship.*

PREUVE, f. *bewijs, blijk, n. proef, f.* — die Probe, der Beweis. — *proof, testimony, ordeal.*

PREUX, a. et m. (v. m.) *dapper, moedig, kloek; dappere, m.* — tapfer, beherzt; der Tapfere, Brave. — *courageous; brave man.*

PRÉVALOIR, va. *overtreffen, de overhand behouden, meer vermogen.* — mehr gelten als...; den Vorzug-, die Oberhand haben od. behalten. — *to prevail, predominate.* SE — DE, *vif zich bedienen van...*, *zich iets te nutte maken.* — sich etwas zu Nutze machen. — *to prevail or avail one's self to.*

PRÉVARICATEUR, a. et m. *trouweloos, die zijn' pligt verzaakt; beide partijen bedient (van advokaten, enz.), m.* — treulos,

der Pflichtvergessene, Treulose (in Amtssachen, etc.). — *prevaricatory; prevaricator.*

PRÉVARICATION, f. *pligtverzaking (in regtsbedieningen, enz.), f.* — die Pflichtvergessenheit, Pflichtverletzung (in Amtssachen, etc.). — *prevarication.*

PRÉVARIQUER, vn. *tegen trouw en pligt handelen, zijn' pligt verzaken.* — wider Treue und Pflicht handeln. — *to prevaricate.*

PRÉVENANCE, f. *gedienstigheid, beleefdheid, f.; verplichtend voorkomen, n.* — das Zuvorkommen, die Gefälligkeit. — *forwardness to oblige.*

PRÉVENANT, E, a. *voorkomend, gedienstig, innemend.* — einnehmend, zuvorkommend, gefällig. — *prepossessing, officiously, kind, forward to oblige.*

PRÉVENIR, va. *voorkomen, verhoeden; voorinnemen, waarschuwen, verwittigen, onderrigten.* — zuvorkommen, vor-kommen, vorbeugen; einen einnehmen; vorhersagen, von etwas voraus berichten. — *to prevent, hinder, prepossess, prejudice; anticipate, inform.*

PRÉVENTIF, VE, a. *voorkomend.* — vorbeugend. — *preventive.*

PRÉVENTION, f. *vooringenomenheid, f.; vooroordeel, n.* — das Vorurtheil, die vorgefasste Meinung; das Vorgreifen. — *prevention, prepossession; anticipation.*

PRÉVENU, E, m. f. *jur. aangeklaagde, beschuldigde, m. f.* — der, die Auggeklagte (eines Verbrechens). — *arraigned for a crime.*

PRÉVISION, f. *thé. vooruitziht, n.* — die Vorhersehung, Voraussehung. — *forcknowledge, foresight.*

PRÉVOIR, va. *voorzien, vooruitzien.* — vorhersehen, voraussehen. — *to foresee, foreknow.*

PRÉVÔT, m. *hoofdopzigtter; opper-halsregter, provoost, m.* — der Propst; Vorgesetzte, Schultheiss; Profoss. — *provost, provost-marshal.*

PRÉVÔTAL, E, a. —EMENT, adv. *opperregterlijk; zonder appel.* — oberrichterlich; ohne Appellation. — *belonging to-, by the provost, or provost-marshal; without appeal.*

PRÉVÔTÉ, f. *halsregters ambt, gebied, hotel, n.* — die Propstei; das Amt eines Profosses. — *provostship, jurisdiction; court of a provost.*

PRÉVOYANCE, f. *vooruitziht, n.; voorzigtigheid, voorzorg, f.* — die Voraussicht, Vorsicht, Vorsichtigkeit. — *foresight, forecast; circumspection.*

PRÉVOYANT, E, a. *vooruitziende, voorzigtig, behoedzaam.* — voraussehend, vorsichtig. — *provident, cautious.*

PRIAPÉE, f. *zedeloos gedicht, n.* — das unzüchtige Gedicht. — *bawdy verses, pl.*

PRIE-DIEU, m. *bidbankje, —stoeltje, n.* — der Betstuhl, das Betpult. — *praying-desk.*

PRIER, va. et n. *bidden, verzoeken, smeeken; noodigen, verzoeken, vragen.* — beten, bitten, angehen, anrufen; einladen. — *to pray, supplicate, implore; to entreat, invite, beg, desire.*

PRIÈRE, f. *gebed; verzoek, n. bede, f.* — das Gebet; die Bitte, das Gesuch. — *prayer; desire, request.*

PRIÉS, m. pl. *genoodigden, m. pl.* — die Eingeladenen, pl. — *invited guests, pl.*

PRIEUR, E, m. f. *prior, priores, m. f.* — der Prior, die Priorinn. — *prior, prioress.*

PRIEURÉ, m. *prioraat, n.* — die Priorwürde; Priorei. — *priorship; prior's house, priory.*

PRIMAIRE, a. *eerstbeginnende.* — erst, ursprünglich, ur... — *primary.*

PRIMAT, m. *opperste kerkvoogd, primaat, m.* — der Primas, oberste Erzbischof. — *primate, first archbishop.*

PRIMATIAL, E, ÉGLISE —E, f. *primatiale— of hoofdkerk, f.* — die Metropolitankirche. — *metropolitan church.*

PRIMATIE, f. *primaatschap, n.* — das Primat, die Würde und der Sitz eines Primas. — *primacy, primateship.*

PRIMAUTÉ, f. *eerste rang, m.; (in het spel) voorhand, f.* — die Oberstelle; Vorhand (im Spiele). — *priority, preeminence; lead (at cards).*

PRIME, f. *premie; fijnste Spaansche wol, f.; 1/24 van een grein, n.; esc. eerste stelling, f.* — die Prämie; die feinste spanische Wolle; 1/24 eines Gräns; esc. die erste Lage od. Stellung. — *premium, price; finest Spanish wool; the twenty-fourth part of a grain; prime, first position in fencing.* DE-ABORD, *in den eersten opslag.* — gleich Anfangs, beim ersten Anblick. — *at first sight.*

PRIMER, vn. et a. *voorzijn, de loef afsteken.* — zuvorthun, übertreffen. — *to surpass, excel, overreach.*

PRIMEUR, f. *nieuwe tijd (van ooft, enz.), m.* — die erste Zeit der Reife. — *the coming in of fruits, etc.* —S, pl. *eerste vroegtijdige vruchten, enz., f. pl.* — das frühzeitige Obst und Gemüse. — *the first fruits, pl., etc.*

PRIMEVÈRE, f. *bot. sleutelbloem, f.* — die Schlüsselblume. — *primrose.*

PRIMICÉRIAT, m. *dekenschap, n.* — die Würde eines Stiftsältesten, — Decans. — *office of a dean.*

PRIMICIER, m. *deken, m.* — der Aelteste-, der Decan in einem Stifte. — *dean in some churches.*

PRIMITIF, VE, a. —VEMENT, adv. *cerst, oorspronkelijk.* — ursprünglich, zuerst. — *primitive, —ly.*



PRIMO, adv. *eerstelijk*, in de eerste plaats. — *erstens*. — *firstly*.

PRIMOGÉNITUDE, f. *cerstgeboorte*, f. — *regt*, n. — die Erstgeburts; deren Vorrechte, pl. — *primogeniture*; *birthright*.

PRIMORDIAL, E, a. *eerste*, *oudste* (van oorkonden). — der-, die-, das eerste... , *älteste*... (von Urkunden). — *primordial*, *primitive* (of documents).

PRINCE, m. *vorst*, *prins*, *voornaamste*, m. — der Fürst, Prinz; der Vornehmste. — *prince*; *first of quality*.

PRINCERIE, f. voy. PRIMICÉRIAT.

PRINCESSE, f. *vorstin*, *prinses*, f. — die Fürstinn, Prinzessinn. — *princess*.

PRINCIER, ÈRE, a. *vorstelijk* (van abdijen). — *fürstlich*, *gefürstet* (von Abteien). — *with the prerogative of princes* (as abbasies).

PRINCIPAL, m. *voornaamste*, n.; *hoofdzaak*, f. — *punt*, n. — *som*, f. — *persoon*; *meester*; *principaal*, *rektor eener school*, m. — das Hauptsächlichste, Vornehmste; die Hauptsache, der Hauptpunkt; die Hauptsumme; die Hauptperson, der Herr, Principal, Vorsteher. — *principal*, *chief thing*, *main point*; *capital stock*; *head or chief*.

PRINCIPAL, E, a. *voornaamst*, *hoofdzakelijk*. — der-, die-, das hauptsächlichste, vornehmste, haupt... — *principal*, *chief*. — EMENT, adv. *voornamelijk*, *hoofdzakelijk*. — *hauptsächlich*, *vornehmlich*, *vorzüglich*. — *principally*, *chiefly*.

PRINCIPALITÉ, f. *rektorshap*, n. — das Schulvorsteheramt. — *place of the principal of a school*.

PRINCIPAUTÉ, f. *vorstendom*, n.; *vorstelijke waardigheid*, f. — das Fürstenthum; die fürstliche Würde, der Fürstenstand. — *principality*.

PRINCIPE, m. *begin*, *beginsel*, n. *oorsprong*, m.; *hoofdbestanddeel*, — *stof*, n. f.; *grondbeginsel*, — *regel*, n. m. — der Ursprung, Grund, die Quelle, Grundursache; das Urwesen, der Urstoff, Bestandtheil; Grundsatz, die Grundregel. — *principle*, *operative cause*, *element*; *action*, *fundamental rule*, *maxim*. — s, m. pl. *grondbeginselen*, — *stellingen*, *regelen*, n. f. m. pl. — die Anfangsgründe, Grundlehren, pl. — *principles*, *rudiments*, *rules*, pl.

PRINCIPION, m. *vorstje*, n. — das Fürstchen, Prinzchen. — *petty prince*.

PRINTANIER, ÈRE, a. FLEUR — ÈRE, f. *lentebloem*, f. — die Frühlingsblume. — *spring flower*.

PRINTEMPS, m. *lente*, f. *voorjaar*, n.; fig. *jeugd*, *lente*, f. — der Frühling, Lenz, das Frühjahr; fig. die Jugend, der Lenz. — *spring*; fig. *youth*.

PRIONE, m. *houtkever*, m. — der Holzkäfer. — *wood-louse*.

PRIORAT, m. *prioraat*, n. — das Priorat. — *priorship*.

PRIORITÉ, f. *voorrang*, *voorgang*, m. *meerderheid*, f. — der Vorzug, Vorgang, das Vorgehen. — *priority*, *precedence*.

PRIS, E, p. et a. *genomen*; fig. *beschonken*; *bedrogen*, enz. — *genomen*, *ergriffen*; fig. *berauscht*; *betrogen*, etc. — *taken*, *seized*, *caught*; fig. *fuddled*; *duped*.

PRISE, f. *weg-*, *inneming*, *verovering*, *bemagtiging*, *bezitneming*; *gevangenneming*, *aanhaling*, *vangst*, f.; *buit*, *roof*, *prijs* (*genomen schip*), m.; *handvat*; *snuifje* (*tabak*), n.; *twist*, m. — das Nehmen, Ergreifen, die Wegnahme, Eroberung, Besitzergreifung; Gefangenneming, Haft, Verhaftung; der Fang, die Beute, Prise (das genommene Schiff); der Griff, Henkel, die Handhabe; so viel man auf einmal nimmt, die Prise (Tabak); der Streit, das Handgemenge. — *taking*, *capture*, *prize*, *plunder*; *dose*; *hold*, *grip*; *pinch*; *pinch* (of snuff); *quarrel*. — DE CORPS, *personeel arrest*, n. — die leibliche Haft, der Arrest. — *arrest*. EN VENIR-, EN ÊTRE AUX PRISES, *handgemeen worden*, *vechten*. — *handgemein werden*, — *sein*. — *to engage*, *be engaged in battle*.

PRISÉE, f. *schatting*, *waardering*, *taxatie*, f. — die Schätzung, Taxe. — *estimate*, *appraising*, *valuation*.

PRISER, va. *schatten*, *waarderen*; *achten*. — *schätzen*, *anschlagen*, *taxiren*; *hochschätzen*, *hochhalten*. — *to prize*, *rate*, *appraise*, *value*; *to esteem*.

PRISEUR, m. *schatter*, *waardeerder*, m. — der Schätzer, Taxator. — *appraiser* HUISSIER-, *vendumeester*, m. — der Auctionator. — *auctioneer*.

PRISEUR, SE, m. f. *snuiver*, *snuifster*, m. f. — der (die) Tabaksschnupfer, — *inn*. — *snuif-taker*.

PRISMATIQUE, a. math. *prismatisch*, *kantig*. — *prismatisch*. — *prismatic*.

PRISME, m. *kantzuil*, f.; *prisma*, n. — die Ecksäule; das Prisma. — *prism*.

PRISON, f. *gevangenis*, f. *gevangenhuis*, n. *kerker*, m. — das Gefängnis, der Kerker. — *prison*, *gaol*, *jail*.

PRISONNIER, ÈRE, a. et m. f. *gevangen*; *gevangene*, m. f. — *gefangen*; der-, die *gefangene*. — *imprisoned*; *prisoner*.

PRIVATIF, VE, a. gr. *beroovend*. — *beraubend*, *einen Mangel andeutend*. — *privative*.

PRIVATION, f. *berooving*, f. *verlies*, n.; *derving*, *ontbering*, f. — die Beraubung, der Verlust; Mangel des Nothwendigsten. — *privation*; *want*.

PRIVATIVEMENT, adv. *bij uitsluiting*. — *ausschliesslich*. — *exclusively*.

PRIVAUTÉ, f. *al te grootte gemeenzaamheid*, f. — die

unverschämte Vertraulichkeit. — *impudent familiarity*.

PRIVÉ, m. *sekreet*, *heimelijk gemak*, n. — der Abtritt, das heimliche Gemach. — *privy*, *necessary-house*.

PRIVÉ, E, p. et a. *berooft*, *ontbloot*, *ontzet*, *verstoken*, *bijzonder*; *privaat*, *amteleos*, *afgezonderd*; *gemeen*, *gemeenzaam*, *tam*. — *beraubt*; *privat*, *amtlos*; *geheim*, *vertraut*; *zalm*. — *deprived*; *private*, *secret*, *privy*; *familiar*, *intimate*; *tame*.

PRIVER, va. *berooven*, *ontblooten*; *tam maken*, *temmen*. — *berauben*, *entziehen*; *zähmen*. — *to deprive*, *bereave*; *to tame*.

SE-, vrf. *zieh berooven*; *zieh onthouden*. — *sich versagen*, — *darum bringen*, — *enthalten*. — *to deprive one's self*, *abstain*.

PRIVILÉGE, m. *voorregt*, *privilegie*, n. *vrijheid*, f. — das Privilegium, die Freiheit, Gerechtsame, das Vorrecht, der Freiheitsbrief. — *privilege*, *advantage*.

PRIVILÉGIÉ, (E), a. et m. *bevoorregt*; *bevoorregte*, m. — *bevoorrechtigt*; der *Priviliger*, *Bevorrechtigte*. — *privileged*.

PRIX, m. *prijs*, m. *waarde*, f. — der Werth, Preis. — *price* *worth*, *rate*, *prize*, *premium*. AU-DE, in *vergelijking van*; *ten koste van*. — in *Vergleichung gegen*; *auf Kosten*. — *in comparison of*; *at the expense of*. DE-, *kostbaar*. — *kostbar*. — *precious*. HORS DE-, *zeer duur*, *al te duur*. — *zu theuer*, *über den Preis*. — *uncommonly dear*.

PROBABILITÉ, f. *waarschijnlijkheid*, f. — die *Wahrscheinlichkeit*. — *probability*, *likelihood*.

PROBABLE, a. — MENT, adv. *waarschijnlijk*. — *wahrscheinlich*; *wahrscheinlicherwise*. — *probable*, *likely*; *probably*.

PROBANTE, a. jur. EN FORME-, in *echten vorm*. — in *rechtlicher Form*, in *Form* *Rechtens*. — *in authentic form*.

PROBATION, f. *proeftijd* (in kloosters), m. — die *Probe*, *Probezeit* in *Kloostern*. — *probation*, *trial*, *noviciate*.

PROBE, a. *eerlijk*, *regtschapen*. — *redlich*, *rechtschaffen*. — *honest*, *upright*.

PROBITÉ, f. *eerlijkheid*, *regtschapenheid*, f. — die *Redlichkeit*, *Rechtschaffenheit*. — *probity*, *integrity*, *honesty*.

PROBLÉMATIQUE, a. — MENT, adv. *twijfelachtig*, *onbeslist*, *duister*; *als vraagstuk*. — *problematisch*, *zweifelhaft*; *ungewiss*, *als Aufgabe*. — *problematical*, *uncertain*; *problematically*.

PROBLÈME, m. *twijfelachtig vraagstuk*, *problem*, n. — das *Problem*, die *Aufgabe*, *zweifelhafte Frage*. — *problem*.

PROBOSCIDE, f. bl. *olifantssnuit*, m. — der *Elephantenrüssel*. — *proboscis*.

PROCÉDÉ, m. *handelwijze*, f. *gedrag*, n. — das *Verfahren*, *Betragen*, die *Verfahrensart*. — *procedure*, *proceeding*.

PROCÉDER, vn. *voortkomen*, *voortspruiten*, *ontstaan*, *handelen*, *te werk gaan*; *procederen*; *uitgaan* (van den Heiligen Geest). — *herkommen*, *herrühren*; *verfaren*; *prozessiren*; *ausgehen* (vom heil. Geiste). — *to proceed*, *to act*; *to proceed* (of the holy ghost).

PROCÉDURE, f. *pleit-*, *regtshandel*, m. *regtspleging*, f. — das *rechtliche Verfahren*, die *Gerichts-* od. *Processordnung*; der *Rechtsgang*. — *proceeding*, *legal procedure*; *course at law*.

PROCÈS, m. *geding*, *regtsgeding*, *pleidooi*, *proces*, n. *regtszaak*, — *handel*, f. m. — der *Process*, die *Rechtssache*, der *Rechtshandel*, *Rechtstreit*. — *process*, *law-suit*, *action*. — VERBAL, m. *schriftelijk verslag*, n. *notulen*, f. pl. — das *Protokoll*. — *protocol*, *verbal process*.

PROCESSIF, VE, a. *pleitzuchtig*. — *processsüchtig*, *streitsüchtig*. — *litigious*, *quarrelsome*.

PROCESSION, f. *processie*, f. *plegtige omgang*, m. — der *feierliche Umgang*, *Aufzug*, die *Prozession*. — *procession*.

PROCESSIONNAIRES, f. pl. *rupsen die in rijen gaan*, f. pl. — die *Wander-* od. *Zugraupen*, pl. — *wandering caterpillars*, pl.

PROCESSIONNAL, — NEL, m. lit. *gezangboek bij processien*, n. — das *Prozessionsbuch*. — *processional*.

PROCESSIONNELLEMENT, adv. *in processie*. — in *Prozession*, im *feierlichen Aufzuge*. — *in procession*.

PROCHAIN, E, a. *naast*, *naastbijgelegen*; *aanstaande*, *toe-*, *eerstkomende*. — *nahe*, *nächst*; *künftige*. — *near*, *nigh*, *next*. —, m. *naaste*, *evennaaste*, *evenmensch*, m. — der-, die *Nächste*. — *neighbour*, *fellow creature*. — MENT, adv. *eerstdaags*. — *nächstens*. — *next*.

PROCHE, pr. a. et adv. *bij*, *nabij*, *digt*, *kort bij*; *naast*. — *nahe bei*, *dicht an*, in der *Nähe*. — *near*, *nigh*, *hard by*. — PARENT, m. *bloedverwant*, m. — der *Verwandte*. — *kinsman*. — s, m. pl. *bloedvrienden*, *naastbestaanden*, m. f. pl. — die *nahen Verwandten*, pl. — *relations*, *kinsmen*, pl.

PROCHRONISME, m. *te vroege stelling eener gebeurtenis*, f. — die *Zeitvorrückung*. — *prochronism*.

PROCLAMATION, f. *openbare uitroeping*, *afkondiging*, *proclamatie*, f. — die *Ausrufung*, *öffentliche-*, *feierliche Bekanntmachung*. — *proclamation*.

PROCLAMER, va. *openlijk uitroepen*, *afkondigen*, *proclameren*. — *ausrufen*, *öffentlich-*, *feierlich bekannt machen*. — *to proclaim*, *publish*.

PROCONSUL, m. hr. *landvoogd*, *stadhouder*, m. — der *Statthalter*, *Proconsul*. — *proconsul*. — AT, m. *landvoogdij*,



f. — die Stadthalterschaft, das Proconsulat. — *proconsulship*.

PROCRÉATION; f. *teling*, voortteling, f. — die Zeugung, Erzeugung. — *procreation*.

PROCRÉER, va. *telen*, voorttelen. — zeugen, erzeugen. — *to procreate*.

PROCURATEUR, m. anc. *overheidspersoon*, *prokurator*; *gevolmagtigde*, m. — der Procurator; Bevollmächtigte. — *procurator*; *proxy*.

PROCURATION, f. *volmagt*, *prokuratie*, f. — die Vollmacht. — *procuracy*.

PROCURATRICE, f. *vrouw die eene volmagt heeft*, f. — die Bevollmächtigte. — *female proxy*.

PROCURE, f. *verzorgersambt in kloosters*, n. — die Schaffnerei in einem Kloster. — *stewardship in a monastery*.

PROCURER, va. *verschaffen*, *bezorgen*; *te weeg brengen*. — verschaffen; zuwegebringen. — *to procure*, *to help to*; *to get*.

PROCUREUR, m. *pleitbezorger*, *gevolmagtigde*, *regtsvorderaar*, *prokureur*, m. — der Procurator, Sachwalter, Anwalt, Bevollmächtigte. — *attorney*, *proxy*.

PROCUREUSE, f. iron. *prokureursvrouw*, f. — die Frau eines Sachwalters, etc. — *attorney's wife*.

PRODIGALEMENT, adv. *overdadiglijk*, *verkwistend*. — verschwenderisch. — *prodigally*, *profusely*, *wastefully*.

PRODIGALITÉ, f. *overdadigheid*, *verkwisting*, f. — die Verschwendung. — *prodigality*, *profuseness*, *lavishness*, *extravagance*.

PRODIGE, m. *wonder*, n. *wonderdaad*, —werk, f. n. — das Wunder, Wunderwerk. — *prodigy*, *wonder*.

PRODIGIEUX, SE, a. *wonderbaar*, *gedrogtelijk*. — wunderbar, ungeheuer. — *prodigious*, *vast*. — SEMENT, adv. *wonderbaarlijk*, *zeer*, *heel*; *geweldig*, *ontzaggelijk*. — wunderbar, ausserordentlich; entsetzlich. — *prodigiously*, *extraordinarily*.

PRODIGUE, a. et m. *verkwistend*, *doorbrengend*; *doorbrenger*, m. — verschwenderisch; der Verschwender. — *prodigal*; *spendthrift*. — R, va. *doorbrengen*, *verkwisten*, *verspillen*. — verschwenden, durchbringen, verthun, vergeuden. — *to lavish*, *waste*, *to be prodigal of*.

PROD TOIREMENT, adv. *jur. op eene verraderlijke wijze*. — verrätherischerweise. — *treacherously*.

PRODROME, m. *inleiding*, f.; *voorbode*, *voorlooper*, m. — die Einleitung; der Vorbote, Vorläufer. — *prodrome*.

PRODUCTEUR, m. *voortbrenger*, m. — der Hervorbringer, Erwerber. — *producer*.

PRODUCTIF, VE, a. *voortbrengend*. — hervorbringend, fruchtbar. — *productive*.

PRODUCTION, f. *voortbrenging*, f.; *voortbrengsel*, *produkt*, n.; *jur. inlevering van bewijsstukken*. — die Hervorbringung, Erzeugung; das Erzeugniss, Product; *jur. die Beibringung*, Vorlegung der Beweise und Urkunden. — *production*; *product*; *jur. writings or papers produced*, pl.

PRODUIRE, va. *telen*, *voortbrengen*; *vruchten dragen*; *opbrengen*; *veroorzaken*; *invoeren*; *bewijzen bijbrengen*, *inleveren*. — zeugen, erzeugen, hervorbringen, tragen; liefern, einbringen, eintragen, betragen; abwerfen; verursachen; einführen; Beweise und Zeugen bringen. — *to produce*, *bring forth*; *yield*, *bear*; *to be worth*, *bring*; *to cause*, *make*; *to make known*, *introduce*; *to show*, *to amount to*, *to alledge arguments*, *produce proofs*. SE-, vrf. *zich bekend doen worden*. — sich darstellen, —bekanntmachen, —zeigen. — *to put one's self forward*.

PRODUIT, m. *opbrengst*, f. *beloop*, n. *uitkomst*, f. *produkt*, n. — der Ertrag, das Product, Ergebniss. — *produce*, *product*.

PROÉMINENCE, f. *uitstek*; *het uitsteken*, n. — das Hervorstehende, Hervorragende; die Hervorragung. — *prominence*.

PROÉMINENT, E, a. *uitstekend*. — hervorragend. — *prominent*.

PROFANATEUR, m. *onheiliger*, *heiligschennis*, m. — der Entweiher, Entheiliger. — *profane*.

PROFANATION, f. *onheiliging*, *ontwijding*, f. — die Entweihung, Entheiligung. — *profanation*.

PROFANE, a. et m. *onheilig*, *ongewijd*, *profaan*; *oneerbiedig*; *wereldsch*; *goddelooze*, *ongewijde*, m. — unheilig, ungeweiht; unehrerbietig; weltlich; der Profane. — *profane*; *profane man*. — R, va. *onheiligen*, *ontwijden*; *profaneren*; *misbruiken*. — entheiligen, entweihen, schänden; missbrauchen. — *to profane*; *to abuse*.

PROFÉRER, va. *uitspreken*, *uiten*. — hervorbringen (Worte), reden, sprechen. — *to utter*, *speak*.

PROFÈS, ESSE, a. et m. f. *die de kloostergelofte aflegt*, m. f. — der od. die das Kloostergelübde ablegt. — *professed monk or nun*.

PROFESSER, va. *openlijk belijden*; *eene kunst of een handwerk uitoefenen*; *in het openbaar leren*. — öffentlich bekennen, sich zu einer Religion bekennen; eine Kunst-, ein Handwerk üben, —treiben; öffentlich lehren. — *to profess*; *to teach publicly*.

PROFESSEUR, m. *meester*, *leeraar*, *hoogleeraar*, m. — der öffentliche Lehrer, Professor. — *professor*.

PROFESSION, f. *bekentenis*, *kloostergelofte*, f.; *beroep*, *bedrijf*,

*handwerk*, n. *hantering*, *professie*, f.; *openbare verklaring*, f. — das Bekenntniss, die feierliche Ablegung eines Gelübdes, das Ordensgelübde; Gewerbe, Geschäft, Handwerk, die Handthierung, Profession. — *profession*.

PROFESSORAL, E, a. *tot het leeraarsambt behoorende*. — einem Professor-, zur Professorstelle gehörig. — *professorial*.

PROFESSORAT, m. *hoogleeraarsambt*, *beroep eens leeraars*, n. — die Professorstelle. — *professorship*.

PROFIL, m. *schildering van ter zijde*, f. *halfgezicht*, n. — das Profil, die Seitenansicht, Seite, Durchschnittszeichnung. — *profile*. — ER, va. *van ter zijde afteekenen*, *afschetsen*. — von der Seite abzeichnen, im Durchschnittszeichnen. — *to draw a profile*.

PROFIT, m. *winst*, f. *voordeel*, *nut*, *genot*, *profijt*, n. — der Gewinn, Nutzen, Vortheil. — *profit*, *gain*.

PROFITABLE, a. *voordeelig*, *nuttig*, *dienstig*. — einträglich, vortheilhaft, zuträglich, nützlich. — *profitable*, *useful*.

PROFITER, vn. *winnen*, *voordeel doen*, *nuttig zijn*; *voordringen maken*; *toenemen*, *wassen*, *voorkomen*. — gewinnen; nutzen, benutzen; nützen, nützlich sein; zunehmen, gedeihen. — *to profit*, *gain*; *to serve*; *to be of use or advantage*; *to increase*, *prosper*.

PROFLUER, vn. *voortvloeijen*, *ontstaan*. — entspringen, herfließen. — *to spring*, *rise*.

PROFOND, E, a. *diep*, *ondoorgroendelijk*; *grondig*; *groot*, *uistekend*; *diepzinnig*. — tief, unergründlich; sehr gross, sehr schwer; tiefdenkend. — *deep*, *profound*; *learned*; *great*; *extraordinary*. — ÉMENT, adv. *zeer diep*. — gründlich; grundgelehrt, sehr tief. — *deeply*, *profoundly*.

PROFONDEUR, f. *diepte*; *verborgenheid*, *ondoordringbaarheid*; *diepzinnigheid*, f. — die Tiefe, Unergründlichkeit; Gründlichkeit. — *depth*; *unsearchableness*; *profundity*, *profundness*.

PROFONDIÉ, a. mar. (van schepen) *diepgaande*. — tief im Wasser gehend (von Schiffen). — (*ship*) *that draws much water*.

PROFUSÉMENT, adv. *rijkelijk*, *kwistig*. — reichlich, verschwenderisch. — *profusely*.

PROFUSION, f. *overvloed*, m.; *overdaad*, *verkwisting*, f. — der Ueberfluss; die Verschwendung. — *profusion*; *prodigality*.

PROGÉNITURE, f. (v. m.) *kroost*, n. — die Abkunft, Abstammung. — *progeny*, *offspring*.

PROGRAMME, m. *aankondiging*, f. *berigt*, *programma*, n.; *uitnodigingsbrief*, m. — das Programm; die Einladungsschrift. — *programma*.

PROGRÈS, m. *voortgang*, m. *vordering*, f.; *aanwas*, m. *toeneming*, f. — der Fortgang, das Fortrücken, der Fortschritt; die Ausbreitung, das Zunehmen. — *progress*, *proficiency*.

PROGRESSER (faire des progrès), vn. *vorderingen maken*. — Fortschritte machen. — *to advance*.

PROGRESSIF, VE, a. *voortgaande*. — fortgehend, fortschreitend. — *progressive*, *advancing*.

PROGRESSION, f. *voortgang*, *reeks*, *progressie*, f. — die Fortschreitung, Progression. — *progression*.

PROGRESSIVEMENT, adv. *bij voortgang*, *trapswijze*. — im Fortschreiten. — *progressively*.

PROHIBER, va. *verbieden*. — verbieten. — *to prohibit*, *forbid*.

PROHIBITIF, VE, a. *verbiedend*. — verbietend, durch Verbot. — *prohibitive*, *prohibitory*.

PROHIBITION, f. *verbod*, n. — das Verbot, die Untersagung. — *prohibition*, *interdiction*.

PROIE, f. *prooi*, f.; *roof*, *buit*, m. — der Raub, die Beute. — *prey*, *booty*, *plunder*.

PROJECTILE, m. *omhooggeworpen ligchaam*, *projektiel*, n.; *bom*, *granaat*, f. — der in die Höhe geworfene Körper; die Bombe, Handgranate. — *projectile*.

PROJECTION, f. *omhoogwerpen eens ligchaams*; *deszelfs beweging*; *projectie*, *schets*, f. — das Werfen eines Körpers; dessen Kraft und Bewegung; die Vorstellung, der Abriss, Aufriss (von Landkarten). — *projection*.

PROJECTURE, f. arch. *uitstek*, n. — das Auslaufen, der Vorsprung. — *jutting out*, *projecture*.

PROJET, m. *ontwerp*, *voornemen*, n.; *schets*, f. — der Entwurf, Anschlag, Plan; Grundriss. — *project*, *design*, *scheme*; *draught*, *ground-plan*, *sketch*. — ER, va. *ontwerpen*, *voornemen*, *beramen*; *schetsen*. — entwerfen, sich vornehmen; vorzeichnen, auftragen, projectiren. — *to project*, *contrive*, *scheme*, *design*.

PROLATION, f. mus. *sleping*, *roulade*, f. — der verzicte Gesang. — *prolation*.

PROLÉGOMÈNES, m. pl. *lange uitvoerige voorrede*, f. — der ausführliche Vorbericht; die Vorerinnerungen, pl. — *prolegomena*, pl.

PROLEPSE, f. rhé. *voorkoming der tegenwerpen*, f. — die vorläufige Beantwortung möglicher Einwürfe. — *prolepsis*.

PROLÉTAIRE, m. *persoon van de armste volksklasse*, m. — einer der ärmsten Volksklasse. — *proletary*.

PROLIFIQUE, a. *voorttelend*. — zur Zeugung tüchtig. — *prolific*.



**PROLIXE**, a. -MENT, adv. langwijdig, wijldloopig. — weitschweifig, auf eine weitschweifige Art. — *prolix*, -ly.

**PROXIMITÉ**, f. wijldloopigheid, langwijdigheid, f. — die Weitschweifigkeit. — *proximity*.

**PROLOGUE**, m. voorrede, voorafspraak; inleiding, f.; voorspel, n. — die Vorrede, Eröffnungsrede; der Prolog. — *prologuc*.

**PROLONGATION**, f. verlenging, prolongatie, f. uitstel, n. — die Verlängerung, der Aufschub. — *prolongation*, *delay*.

**PROLONGEMENT**, m. verlenging (van een' muur, enz.), f. — die Verlängerung (einer Mauer, etc.). — *lengthening* (of a wall, etc.).

**PROLONGER**, va. verlengen, uitstellen, verschuiven; langer maken; mar. een schip op zijde komen. — verlängern, aufschieben; länger machen; mar. bei einem Schiffe anlegen. — *to prolong*, *put off*; *to lengthen*; mar. *to lay a ship alongside of another ship*.

**PROLUSION**, f. voorspel, n.; inleiding, f. — das Vorspiel; der Vorläufer eines Werkes. — *prelude*; *essay*.

**PROMENADE**, f. wandeling; wandelplaats, f. — das Spazierengehen; der Spaziergang, -weg. — *walk*; *walking*. -EN CAROSSE, -EN BATEAU, -à CHEVAL, toertje met de koets, -in een schuitje, -te paard. — die Spazierfahrt, der Spazierritt. — *taking the free air in a coach*, -in a boat, -on horseback.

**PROMENER**, va. leiden, geleiden. — herumführen, spazieren führen. — *to walk*, *lead about*. -SA VUE, rondzien. — umherblicken, schauen. — *to look about*. SE-, vrf. wandelen, eene wandeling doen. — spazieren, spazieren gehen, lustwandeln. — *to walk*, *take a walk*.

**PROMENEUR**, SE, m. f. leider, leidster; wandelaar, -ster, m. f. — der (die) Führer, Spaziergänger, -inn. — *leader*; *walker*.

**PROMENOIR**, m. wandelplaats, -dreef, f. — der Spazierplatz, -gang. — *walk*, *walking place*.

**PROMESSE**, f. belofte, toezegging, f.; handschrift, n.; schuldbrief, m. — das Versprechen, die Zusage; Verheissung; Handschrift, Verschreibung. — *promise*, *note*, *bond*.

**PROMETTEUR**, SE, m. f. belover, belofster, m. f. — der (die) Versprecher, -inn. — *promiser*.

**PROMETTRE**, va. beloven, toezeggen; hoop geven. — versprechen, zusagen, verheissen; Hoffnung geben. — *to promise*, *vow*; *to give hope*. SE-, vrf. hopen, hoop voeden. — sich versprechen; hoffen, erwarten. — *to hope*; *believe*.

**PROMINENCE**, f. iets dat overhangt, uitstek, n. — die Hervorragung, das Herausstehen. — *prominence*, *promineney*.

**PROMISSION**, TERRE DE-, f. het beloofde land, land van belofte, n. — das Land der Verheissung, das gelobte Land. — *promised land*, *land of promise*.

**PROMONTOIRE**, f. voorgebergte, n.; kaap, f. — das Vorgebirge. — *promontory*, *cape*.

**PROMOTEUR**, m. bevorderaar; regtsvorderaar in een geestelijk regtsgebied, m. — der Beförderer, Anstifter; der Syndicus od. Fiscal bei geistlichen Gerichten. — *promoter*, *proetor*.

**PROMOTION**, f. bevordering, promotie, f. — die Beförderung. — *promotion*, *advancement*, *preferment*.

**PROMOUVOIR**, va. bevorderen, verheffen, promoveren. — befördern. — *to promote*, *advance*, *prefer*.

**PROMPT**, E, a. gezwind, spoedig; snel, vaardig. bereid; oplopend, haastig. — geschwind, hurtig; schnell; fertig; jähzornig, auffahrend, hastig. — *prompt*, *quiek*, *sudden*; *ready*; *choleric*, *hasty*. -EMENT, adv. gezwind, met spoed. — geschwinde, schnell, unverzüglich. — *quiekly*, *promptly*.

**PROMPTITUDE**, f. gezwindheid, snelheid, vaardigheid; haastigheid, oplopendheid, f. — die Eilfertigkeit, Hastigkeit; Hitze, der Jähzorn. — *promptitude*, *haste*, *passion*.

**PROMULGATION**, f. afkondiging, openlijke bekendmaking, f. — die öffentliche Verkündigung-, Bekanntmachung der Gesetze. — *promulgation*.

**PROMULGUER**, va. afkondigen, openlijk bekend maken. — kund- od. bekennt machen. — *to promulgate*.

**PRONATEUR**, m. an. naar beneden buigende handspier, f. — der Wendemuskel der Hand. — *pronator*.

**PRONATION**, f. an. buiging der handspier, f. — die Wendung der Hand nach unten. — *pronation*.

**PRÔNE**, m. predikatie; vermaning, f. — die Predigt; Vermahnung. — *sermon*; *exhortation*, *admonition*. -R, va. voorprediken; praten. — predigen, vorpredigen; ein langweiliges Geschwätz führen. — *to preach or hold forth*. —, va. roemen, prijzen, uitbazuinen, opvijzelen. — rühmen, herausstreichen. — *to praise*, *cry out*, *trumpet*, *extol*.

**PRÔNEUR**, SE, m. f. lofredenaar; snapper, -ster, m. f. — der Lobredner; der (die) Schwätzer, -inn. — *one who extols*; *commender*, *great talker*.

**PROMOM**, m. gr. voornaamwoord, n. — das Fürwort. — *pronoun*. -INAL, E, a. daartoe behoorende. — fürwörtlich. — *pronominal*.

**PRONONCÉ**, (E), a. stellig, kennelijk; uitgedrukt. — ausgesprochen, erklärt; einleuchtend; sichtbarlich. — *pronounced*, *declared*; *evident*. —, m. jur. uitspraak, f. — der Ansspruch eines Urtheils. — *verdict*.

**PRONONCER**, va. et n. uitspreken, uitdrukken; (een vonnis)

vellen, uitspraak doen; (eene redevoering) uitspreken. — aussprechen, ein Urtheil sprechen, entscheiden; vortragen. — *to pronounce*, *speak*, *utter*, *articulate*; *to pass one's judgment*; *to decide with authority*; *to make a speech*. SE-, vrf. zieh duidelijk verklaren. — sich deutlich erklären, äussern; seine Meinung sagen. — *to declare one's self*.

**PRONONCIATION**, f. uitspraak, prononciatie; voordragt; geregelijke uitspraak, f. — die Aussprache; der Vortrag; der richterliche Ausspruch. — *pronunciation*; *delivery*; *judgment*, *verdict*.

**PRONOSTIC**, m. voorbeduiding, voorspelling, f. voorteeken, n. — die Vorhersagung, Vorbedeutung; das Vorzeichen. — *prognostic*, *omen*.

**PRONOSTICATION**, f. voorzegging, voorspelling, f. — die Voraussagung. — *prognostication*.

**PRONOSTIQUER**, va. voorzeggen, voorspellen. — vorhersagen, prophezeien. — *to prognosticate*.

**PRONOSTIQUEUR**, m. voorzegger, voorspeller, m. — der Weisager, Prophet. — *prognosticator*.

**PROPAGANDE**, f. CONGRÉGATION DE LA-, f. vergadering te Rome tot voortplanting des geloofs, f.; ieder genootschap tot uitbreiding van grondbeginselen, n. — die Bekehrungsgesellschaft zu Rom; Ausbreitungsgesellschaft. — *propaganda*. -DISTE, m. lid van zoodanig genootschap, n. — der Propagandist. — *propagandist*.

**PROPAGATEUR**, m. voortplanter, verbreider, m. — der Fortplanter, Verbreiter, Vermehrer. — *propagator*, *spreader*.

**PROPAGATION**, f. voortplanting, uitbreiding, f. — die Fortpflanzung (des Glaubens); Ausbreitung, Verbreitung, Vermehrung. — *propagation*, *increase*.

**PROPAGER**, va. SE-, vrf. voortplanten, uitbreiden; zich uitbreiden. — fortplanzen (vom Glauben); verbreiten, vermehren; sich vermehren. — *to propagate*, *extend*; *to be propagated*.

**PROPENSION**, f. helling; fig. neiging, f. — die Neigung; fig. der Hang. — *inclining*; *propenseness*, *propensity*, *propension*.

**PROPHÈTE**, m. voorzegger, voorspeller; ziener, profet, m. — der Prophet, Weissager, Seher. — *prophet*, *soothsayer*, *seer*.

**PROPHÉTESSE**, f. voorzegster, profetes, f. — die Prophetinn. — *prophetess*.

**PROPHÉTIE**, f. voorzegging, voorspelling, f. — die Prophezeiung, Weissagung. — *prophecy*, *prediction*.

**PROPHÉTIQUE**, a. -MENT, adv. voorzeggend, voorspellend. — prophetisch. — *prophetic*, *prophetical*, -ly.

**PROPHÉTISER**, va. et n. voorzeggen, voorspellen. — prophezeien, weissagen. — *to prophecy*, *prediet*, *foretell*.

**PROPHYLACTIQUE**, a. de gezondheid bewarende. — verwahrend, die Gesundheit erhaltend. — *prophylactic*.

**PROPICE**, a. gunstig, genegen, genadig. — günstig, gnädig. — *propitious*, *favorable*, *kind*.

**PROPTIATION**, f. verzoening, f. — die Versöhnung. — *propitiation*.

**PROPTIATOIRE**, a. verzoenend. — versöhnend, sühnend (von einem Opfer). — *propitiatory*. —, m. genadestoel, m. — der Gnadenstuhl. — *mercy-seat*.

**PROPOLIS**, f. maagdewas, f. — das Bienenwachs, Stopfwachs. — *virgin-wax*.

**PROPORTION**, f. evenredigheid, verhouding, proportie, f. — das Verhältniss. — *proportion*. à-, EN-, adv. naar mate; naar evenredigheid. — verhältnissmässig. — *in proportion to*, *proportionable to*.

**PROPORTIONNÉ**, E, a. geëvenredigd. — verhältnissmässig eingerichtet, angemessen. — *proportionable*, *adjusted*, *proportionated*. BIEN-, wel gevormd. — gut gestaltet. — *proportionated*, *such as is fit*.

**PROPORTIONNEL**, LE, a. -LEMENT, adv. evenredig; -lijk. — im richtigen Verhältnisse stehend; nach Verhältniss, nach Massgabe. — *proportional*; -ly.

**PROPORTIONNER**, va. evenredig maken; schicken, regelen, overeenbrengen. — eine Sache einer andern anmessen, -verhältnissmässig einrichten. — *to proportion*, *to proportionate*.

**PROPOS**, m. gesprek, n. rede, uitdrukking, f.; praatje, n.; voorslag, m.; voornemen, besluit, n. — die Rede, das Gespräch; die Aeussereung; der Vorschlag, Anschlag; der Vorsatz, Beschluss. — *discourse*, *talk*, *conversation*; *proposal*; *design*. à-, adv. van pas, bij gelegenheid, a propo..., daar valt mij in. — zur rechten Zeit, schicklich, rathsam, dienlich; da fällt mir ein. — *suitably*, *fit*, *convenient*; *now I think on it*. l' à-, s. het regte oogenblik, het passende, treffende, n. — das Passende, Treffende. — *fitting*, *convenient*. à - DE RIEN, zonder reden, om niets. — ohne Ursache, um nichts und wider nichts. — *without reason*, *for nothing at all*. à TOUT-, bij iedere gelegenheid. — bei jeder Gelegenheit. — *at every occasion*. DE - DÉLIBÉRÉ, adv. voorbedachtelijk, met opzet. — mit Vorsatz, vorsätzlich. — *designedly*. HORS DE-, MAL à-, ontijdig, ongepast. — nicht hiehergehörend, unschicklich; zur Unzeit, übel angebracht. — *improperly*; *unseasonably*.

**PROPOSABLE**, a. dat voorgesteld kan worden. — vorlegbar, vorschlaglich, vortragbar. — *fit to be proposed*.



PROPOSANT, m. *proponent*, m. — der Candidat zum Predigtamt. — *bachelor in divinity*.

PROPOSER, va. *voorstellen*, —*slaan*, —*dragen*; *aanbieden*, *opgeven*. — *vortragen*, —*legen*, —*bringen*; auf etwas antragen, in Vorschlag bringen, aufwerfen, aufgeben. — *to propose*, *suggest*, *start a question*. SE—, vrf. *zieh voorneemen*, *van zins zijn*. — sich vorsetzen, —*vornehmen*, *beabsichtigen*. — *to purpose*, *design*, *intend*.

PROPOSITION, f. *voorstel*, n. *voorslag*, m. *propositie*; *stelling*, *opgave*, f. — der Vortrag, Vorschlag, Antrag; der Satz, die mathematische Aufgabe. — *proposal*, *proposition*. PAINS DE—, m. pl. *toonbrooden*, n. pl. — die Schaubrote, pl. — *shewbread*.

PROPRE, a. —MENT, adv. *eigen*, *eigentlich*, *eigenaardig*; *geschikt*, *dienstig*; *zindelijk*, *net*, *netjes*. — *eigen*, *eigenthümlich*; *eigentlich*, *nämlich*; *gut*, *tüchtig*, *tauglich*; *geschickt*; *rein*, *reinlich*. — *own*, *same*; *proper*, *fit*, *suitable*; *neat*; *clean*, *genteel*; *properly*, *neatly*.

PROPRE, m. *eigenschap*, f. — die Eigenschaft. — *propriety*, *quality*. AU—, *in den eigentlijken—*, *letterlijken zin*. — im eigenthümlichen Verstande eines Wortes genommen. — *in the proper sense of a word*. —s, m. pl. *eigendom*, m. — das Eigenthum, eigenthümliche Vermögen. — *property*, *one's own property*.

PROPRET, TE, a. et m. f. *opgesehikt*; *opgesmukt gekje*; *zot-tinnetje*, n. — aufgezputzt; das Putznärchen. — *affectedly neat*; *spruce*, *dandy*.

PROPRETÉ, f. *zindelijkheid*, *netheid*, f. — die Reinlichkeit, Sauberkeit. — *cleanliness*, *neatness*.

PROPRIÉTAIRE, m. f. *eigenaar*; *eigenares*, m. f. — der (die) Eigenthümer, —*inn*. — *proprietor*, *owner*.

PROPRIÉTÉ, f. *eigendom*, m.; *eigenschap*; *eigentlijke beteekenis*, f. — das Eigenthumsrecht, Eigenthum; die Eigenschaft, eigentliche Bedeutung. — *propriety*, *property*.

AU PRORATA, adv. *naar mate*. — verhältnissmässig, nach verhältniss. — *in proportion to*.

PROROGATION, f. *opschorting*, f. *uitstel*, n. — die Frist, Verschiebung, der Aufschub. — *prorogation*.

PROROGER, va. *opsehorten*, *uitstellen*, *verschuiven*. — verlängern; verschieben, aufschichen. — *to prorogue*, *delay*, *put off*.

PROSAÏQUE, a. *rijmeloos*, *prozaïsch*, *in ongebonden stijl*. — in Prosa, ungebunden. — *prosaie*.

PROSATEUR, m. *schrijver in proza of in ongebonden stijl*, m. — der Prosaist. — *prose-writer*.

PROSCÉNIUM, m. aut. *voortoneel*, n. — die Vorderhühue. — *proscenium*.

PROSCRIPTION, f. *vogelvrijverklaring*, *verbanning*, f. — die Achtserklärung, Verbannung. — *proscription*, *outlawry*.

PROSCRIBER, va. *vogelvrij verklaren*, *verbannen*. — ächten, in die Acht erklären, verbannen, für vogelfrei erklären. — *to proscribe*, *outlaw*.

PROSCRIT, m. *banneling*, *balling*, *vogelvrijverklaarde*, m. — der Geächtete, Verbannte. — *outlaw*, *banished*, *exile*.

PROSE, f. *onrijm*, *ondicht*, n. *ungebonden stijl*, m. *proza*, n. — die Prosa, ungebundene Rede. — *prose*.

PROSÉLYTE, m. f. *bekeerling*, *nieuw bekeerde*, m. f. *proseliet*, m. — der, die zu einer andern Secte od. Meinung Neuan-geworbene; *Proselyt*. — *proselyte*, *convert*.

PROSÉLYTISME, m. *bekeeringszucht*, f. — die Bekehrungs-sucht, Proselytenmacherei. — *proselytism*.

PROSODIE, f. *leer der klankmaat van de lettergrepen*, f. — die Prosodie, Lehre von der Länge und Kürze der Sylben. — *prosody*. —BIQUE, a. *daartoe behoorende*. — *prosodisch*. — *prosodical*.

PROSOPÉE, f. rhé. *persoonsverbeelding*, f. — die Personen-dichtung. — *prosopoeia*, *personification*.

PROSPECTUS, m. *beredeneerd berigt van intekening (op een werk)*, n. — der gedruckte Plau von einem Werke. — *prospectus*.

PROSPÈRE, a. *gunstig*, *voorspoedig*. — *günstig*, *geneigt*; *glücklich*. — *prosperous*, *fortunate*.

PROSPÉRER, vn. *gelukkig zijn*, *bloeyen*, *welvaren*; *wel slagen*, *gelukken*. — *gedeihen*, *fortkommen*, *gerathen*; *glücken*, *gelingen*. — *to prosper*, *thrive*; *to be successful*.

PROSPÉRITÉ, f. *voorspoed*, m. *geluk*, *heil*, n. *welvaart*, f. — das Glück, Wohlergehen, die Wohlfahrt, der Wohlstand. — *prosperity*, *good fortune*.

PROSTERNATION, f. PROSTERNEMENT, m. *nederknieling*, f.; *voetval*, m.; *het nederknielen*, n. — der Fussfall; das Niederfallen. — *prosternation*.

SE PROSTERNER, vrf. *te voet vallen*, *knielen*; *zieh nederwerpen*, *zieh nederbuigen*. — *niederfallen*, *zu Füßen fallen*. — *to prostrate one's self*, *fall down*.

PROTHÈSE, f. gr. *bijvoeging van eene letter of lettergreep voor een woord*, f. — die Vorsezung eines Buchstabens od. einer Sylbe. — *prosthesis*.

PROSTITUÉE, f. *openbare hoer*, f. — das öffentliche Freudenmädchen, die Hure. — *prostitute*.

PROSTITUER, va. *aan de ontucht prijs geven*; *verlagen*; *schande aandoen*; *onteeren*. — zur Unzucht verführen; schänden; entehren. — *to prostitute*. SE—, vrf. *zieh prijs geven*, —*ver-lagen*. — sich Preis geben, entehren. — *to prostitute one's self*.

PROSTITUTION, f. *onteerling*, *schending*, f.; *het ontuchtige leven*, n. — die Entehrung, Schändung; das unzüchtige Leben. — *prostitution*.

PROSTRATION, f. *nederknieling*; *nederknielende houding*, f. — die fussfällige Lage. — *prostration*.

PROTE, m. *bestuurder eener drukkerij*, *proeflezer*, m. — der Factor einer Buchdruckerei. — *printing-office overseer*, *foreman in a printing-office*.

PROTECTEUR, PROTECTRICE, m. f. et a. *besehermer*, *beseherm-heer*; *begunstiger*, —*ster*, *besehermvrouw*, m. f.; *besehermend*. — der Beschützer, Gönner, Schutzherr, Schirmherr; die Beschützerinn, etc.; schützend. — *protecteur*; *protectress*; *protecting*.

PROTECTION, f. *bescherming*, f. — der Schutz, die Beschüt-zung, der Schirm. — *protection*.

PROTECTORAT, m. *waardigheid van protector*, f. — das Pro-rectorat. — *protectorship*.

PROTÉE, m. myth. *Proteus*; fig. *draaijer*, *bedrieger*, m. — der Proteus; fig. der mit allen Winden sich drehet. — *Proteus*.

PROTÉGÉ, E, m. f. *gunsteling*, *begunstigde*, m. f. — der Günstling, Schützling; der—, die Auserwählte. — *protegee*, *favourite*.

PROTÉGER, va. *beschermen*, *beveiligen*; *verdedigen*; *begun-stigen*, *voorstaan*. — *schützen*, *beschützen*; *beschirmen*; *verteidigen*. — *to protect*, *defend*.

PROTESTANT, E, a. et s. *hervormd*, *gereformeed*; *protestant*; *gereformeed christen*, m. — protestantisch; der Protestant. — *protestant*. —ISME, m. *protestantsche godsdienst*; *leer der protestanten*, f.; *het protestantendom*, n. — der Protestan-tismus, die Protestantische Lehre. — *protestantism*.

PROTESTATION, f. *betuiging*, *openbare verzekering*, *stellige belofte*; *behoorlijke tegenverklaring*, f. — die Betheuerung; Verwahrung durch Widerspruch; die Einrede. — *protestation*; *protest*.

PROTESTER, va. et n. *stellig—*, *opentlijk verklaren*; *verzeke-ren*; *protesteren (een' wissel)*. — *bethuern*; *feierlich ver-sprechen*; *protestiren (einen Wechsel zurückweisen)*. — *to protest*, *to vow*; *to promise*; *to protest (a bill)*. —CONTRE, *zieh tegen verklaren*, *als nietig—*, *onwettig verklaren*; *protesteren*. — gegen etwas Einrede thun, sich dadurch verwalten. — *to protest*, *declare*.

PROTÊT, m. *protest van een' wissel*, n. — der Wechselpro-test. — *protest*.

PROTOCOLE, m. *register*, *protokol*; *formulierboek*, n. — das Verhandlungsbuch, Protokoll; das Titular- und Formular-buch. — *protoeol*.

PROTONOTAIRE, m. *pauselijke oppergeheimschrijver*, m. — der Protonotar, Obergeheimschreiber des Papstes. — *proto-notary*, *privy-secretary of the pope*.

PROTOTYPE, m. *voorbeeld*, *model*, n. — das Urbild, Vorbild, Muster. — *prototype*.

PROTUBÉRANCE, f. an. *uitwas*, m. — die Hervorragung, der Anwuchs. — *protuberance*, *knob*.

PROTUTEUR, m. *toeziende voogd*, m. — der Vicevormund, Mitvormund. — *vice-guardian*, *vice-tutor*.

PROUE, f. mar. *voorsteven van een schip*, m. — das Vorder-theil des Schiffes. — *prow of a ship*.

PROUESSE, f. iron. *heldendaad*, f. — die Heldenthat. — *pro-uess*, *exploit*.

PROUVER, va. et n. *bewijzen*, *doen blijken*, *toonen*. — dar-thun, beweisen. — *to prove*, *show*, *evince*.

PROVÉDITEUR, m. (eertijds) *magistraatspersoon in Venetië*, m. — der Proveditore (chemals in Venedig). — *proveditor (formerly at Venice)*.

PROVENANT, E, a. *voortkomend*, *voortspruitend*. — herkom-mend, herrührend. — *accruing*, *arising*.

PROVENDE, f. *voorraad*, m. *voeder voor vee*, *gemengd voeder*, n. — der Futtervorrath; das Mischkorn, Viehfutter. — *provender*.

PROVENIR, vn. *af—*, *voortkomen*, *ontstaan*, *opbrengen*. — *herkommen*, *herrühren*; *entstehen*, *entspringen*; *abwer-fen*, *herauskommen*. — *to proceed*, *come*, *arise*, *issue*; *aerue*, *fall to*.

PROVENU, m. *voordeel*, n. *winst*, *opbrengst*, f. — der Ge-winn, Ertrag, Nutzen, Vortheil. — *profit*, *emolument*, *produce*.

PROVERBE, m. *spreckwoord*, n. — das Sprichwort. — *proverb*, *common saying*.

PROVERBIAL, E, a. —EMENT, adv. *als of bij wijze van een spreekwoord*. — *sprichwörtlich*. — *proverbial*; —*ly*.

PROVIDENCE, f. *Voorzienigheid*, f. — die Vorsehung, Vor-sicht. — *Providence*.

PROVIDENTIEL, LE, a. *van de Voorzienigheid*. — der göttli-chen Vorsehung. — *providential*.

PROVIGNER, va. et n. *eene wijngaardrank inleggen om te planten*; *vermeerderen*, *vermenigvuldigen*. — *senken*, *ab-senken*, *inlegen* (Reben, Fächser); *wachsen*, *sich ver-mehren*. — *to lay a branch of vine in the ground*; *to pro-pagate*, *increase*.

PROVIN, m. *gepotc wijngaardrank*, f. — der Senker, Ab-senker, Fächser. — *layer of a vine*, *vine-sprig*.



- PROVINCE, f. *landschap*, gewest, *wingewest*, n. *provincie*, f.; *het land*, *het platte land*, n. — die Provinz, Landschaft; das Land (im Gegensatze der Stadt). — *province*, *shire*; *country*.
- PROVINCIAL, E, a. *gewestelijk*, *provinciaal*; *landelijk*. — provinzial, landschaftlich; aus der Provinz; kleinstädtisch. — *provinciaal*; *out*, *of or from the country*, *country-like*. — m. *provinciaal* (in kloosters); *landman*, *buitenman*, m. — der Provinzial, Oberaufseher eines geistlichen Bezirkes; der Landmann, Kleinstädter. — *provinciaal*; *country-man*. — EMENT, adv. *als op het platte land*, *in de provinciën*; *in kleinere steden*. — wie in der Provinz. — *provincially*. — ISME, m. *provinciaal taaleigen*, n. — der provinciale Ausdruck. — *provincialism*.
- PROVINCIALAT, m. *waardigheid van eenen provinciaal*, f. — das Amt und die Würde eines Provinzials. — *provincialship*.
- PROVISEUR, m. *bestuurder*-, *opziener van eene landschool*, enz., m. — der Verweser, Obervorsteher, Oberlehrer einer Landesschule. — *provisor*; *head-master of a public school*.
- PROVISION, f. *voorraad*, m.; *provisie*, f.; *loon*, n.; *provisie* (in den handel), f. — der Vorrath; die Lebensmittel, pl.; die Bemühungsgebühr, Provision. — *provision*, *victuals*, pl.; *commission*. PAR-, adv. *in voorraad*, *bij provisie*. — vorläufig, bis auf weitem Bescheid. — *previous*, -ly. — -s, f. pl. *aanstellingsbrieven*, m. pl. — die Bestallungsbrieife, pl. — *letters of appointment*, pl. *grant*.
- PROVISIONNEL, LE, a. — LEMENT, adv. *voorloopig*, *provisioeneel*. — einstweilen, vorläufig. — *provisional*, -ly.
- PROVISOIRE, a. — MENT, adv. *voorafgaand*, *voorloopig*; *bij voorraad*. — vorläufig, einstweilig, bis auf Weiteres. — *previous*, *provisional*, -ly.
- PROVOCATION, f. *uitdaging*, *terging*; *aanprikkeling*, f. — die Ausforderung, Reizung; der Reiz. — *provocation*.
- PROVOQUER, va. *uitdagen*, *tergen*; *verwekken*, *veroorzaken*. — herausfordern; anreizen, veranlassen. — *to provoke*; *to promote*.
- PROCÉNÈTE, m. (p. u.) *makelaar*, m. — der Makler. — *broker*. iron. *koppelaar*, m. — der Kuppler. — *procurer*, *go-between*.
- PROXIMITÉ, f. *nabijheid*; *naverwantschap*, f. — die Nähe; nahe Verwandtschaft. — *proximity*, *nearness*.
- PRUDE, a. et f. *overdreven eerbaar*, *sehijnbaar zedig*, *ingetogen*, *preutsch*; *vaanwijs vrouwspersoon*, n. *preutsche*, f. *fijn zusje*, n. *kwezel*, f. — auf eine gezierte Art sittsam, spröde, scheinspröde; die Scheinspröde. — *prudish*; *prude*.
- PRUDENCE, f. *voorzigtigheid*, *bedaehtzaamheid*, *omzigtigheid*; *wijshcid*, f. — die Klugheit, Umsichtigkeit. — *prudenee*, *circumspection*. — MONDAINE, *schranderdheid*, f. — die Weltklugheit — *politicalness*.
- PRUDENT, E, a. PRUDEMMENT, adv. *voorzigtig*, *wijs*, *welbedacht*; *voorzigtiglijk*. — klug, verständig, gescheit, weltklug; klüglich. — *prudent*, *wise*, *discreet*, *politic*; *prudently*, *discreetly*.
- PRUDERIE, f. *preutschheid*, *overdrevene eerbaarheid*, *schijnbare zedigheit*, *kwezelarij*, f. — die Scheinsittsamkeit, Scheinsprödigkeit. — *prudery*, *affected reserve*.
- PRUD'HOMME, m. (v. m.) *wijs en deugdzaam man*; *deskundige*, *regtskundige*, m. — der Biedermann; der Werk- od. Kunstverständige; Rechtsverständige. — *honest man*; *knowing man*.
- PRUNE, f. *pruim*, f. — die Pflaume, Zwetsche. — *plum*, *prune*. — AU, m. *gedroogde pruim*, f. — die getrocknete-, gebackene Pflaume. — *prune*, *dried prune*. — LAIE, f. *pruimenboomgaard*, m. — der Pflaumengarten. — *orchard of plum-trees*.
- PRUNELLE, f. *slee-pruim*, *wilde pruim*, f.; *oogappel*, m. — die Schlehe; der Augapfel, die Sehe. — *sloe*; *pupil of the eye*. JOUER DE LA-, *lonken*. — *liebäugein*. — *to ogle*.
- PRUNELLIER, m. *sleedoorn*, *wilde pruimboom*, m. — der Schlehdorn, --baum. — *sloe-tree*, *blackthorn*, *wild plum-tree*.
- PRUNETTE, f. *kleine pruim*, f. — die kleine Pflaume. — *small plum*.
- PRUNIER, m. *pruimboom*, m. — der Pflaumen- od. Zwetschenbaum. — *plum-tree*.
- PRURIT, m. méd. *jeuking van de huid*, f. — das Jucken der Haut. — *prurieney*, *itching*.
- PRUSSIAE, (de fer), m. *blauwgezuurd ijzer*, n. — das blaugesäuerte Eisen. — *oxidized iron*, *Prussian blue*.
- PRYTANÉE, m. hg. *het Prytanäum*, n. — das Prytanäum. — *prytaneum*.
- PSALLETTE, f. *zangschool*, f. — die Singschule. — *singing-school*.
- PSALMISTE, m. *psalmdichter*, *psalmist*, m. — der Psalmist. — *psalmist*.
- PSALMODIE, f. *psalmgezang*, n. — der Psalmengesang. — *psalmody*. — R, vn. *psalmen zingen*; *eentoonig zingen*. — Psalmen singen; in einem Tone hintereinander absingen. — *to sing psalms or like psalms*.
- PSALTÉRION, m. *hakbord*, n. *soort van harp*, f. — der Psalter (eine Art Harfe). — *psaltery* (kind of harp).
- PSAUME, m. *psalm*, m. — der Psalm. — *psalm*.
- PSAUTIER, m. *psalmboek*, n. — das Psalmbuch. — *psalter*, *psalmbook*.
- PSEUDO, a. *valsch*, *onocht*. — falsch, unecht, after... — *pseudo*.
- PSEUDONYME, a. *onder een' valschen naam*. — unter einem falschen Namen. — *under a fictitious name*.
- PSORA, PSORE, m. méd. *sehurft*, f. n. — die Krätze. — *psora*.
- PSORIQUE, a. méd. *schurftachtig*. — krätzartig. — *itchy*.
- VIRUS-, *pokgift*, f. — das Pockengift. — *virus of pocks*.
- PSYCHOLOGIE, f. *zielkunde*, f. — die Seelenlehre. — *psychology*.
- PTYALISME, m. méd. *speekselvloed*, m. — der Speichelfluss. — *ptyalism*.
- PUAMMENT, adv. *met stank*. — stinkend. — *stinkingly*. MENTIR-, *onbeschaamdlijk liegen*. — grob-, unverschämt-, schändlich lügen. — *to lie shameless*.
- PUANT, E, a. *stinkend*. — stinkend. — *stinking*, *fusty*. — EUR, f. *stank*, m. — der Gestank. — *stink*, *steneh*.
- PUBÈRE, a. *huwbaar*. — mannbar, reif. — *pubescent*.
- PUBÉRTÉ, f. *huwbaarheid*, f. *huwbare jaren*, n. pl. — die Mannbarkeit, Geschlechtsreife. — *puberty*.
- PUBIS, a. et m. au. OS-, m. *schaambeen*, n. — das Schambein. — *share-bone*.
- PUBLIC, m. *het algemeen*, *het volk*, *het publiek*, n. — das Publikum, gemeine Wesen, die Welt, die Leute, pl. — *publie*, *people*. EN-, adv. *in het openbaar*. — öffentlich. — *in public*.
- PUBLIC, QUE, a. *openbaar*, *algemeen*; *bekend*, *ruchtbaar*, *wereldkundig*; *publiek*. — öffentlich, allgemein; allgemein bekannt, weltkundig. — *publie*, *general*, *known*.
- PUBLICATION, f. *afkondiging*, *bekendmaking*, *publicatie*, f. — die Bekanntmachung; Verkündigung, Abkündigung. — *publication*.
- PUBLICISTE, m. *schrijver over het staatsregt*, m. — der Lehrer und Kenner des Staatsrechtes. — *publicist*.
- PUBLICITÉ, f. *openbaarheid*, *klaarblijkelijkheid*, f. — die Oeffentlichkeit, Kundbarkeit. — *publicity*, *publicness*, *notoriousness*.
- PUBLIER, va. *afkondigen*, *verkondigen*, *opentlijk bekend-*, *ruehtbaar maken*; (een boek) *in het licht geven*. — verkündigen, kund-, bekannt machen; ein Buch herausgeben. — *to proclaim*, *publish*, *divulgue*, *make known*.
- PUBLIQUÉMENT, adv. *in het openbaar*, *opentlijk*. — öffentlich. — *publicly*, *openly*.
- PUCE, f. *vloo*, f. — der Floh. — *flea*-, a. *vlookleurig*. — flohfarben. — *coloured like a flea*.
- PUCEAU, m. iron. *rein jongman*, m. — der reine Junggesell. — *male virgin*.
- PUCELAGE, m. *maagdom*; *maagdelijke staat*, m. — die Jungferschaft; Junggesellschaft. — *virginity*; *maidenhead*.
- PUCELLE, f. *maagd*, f.; *zekere visch*, m. — das Mädchen, die reine Jungfer; die Aelse, eine Art Maifisch. — *maid*, *virgin*; *shad-fish*.
- PUCERON, m. *bcopluis*, f. — die Blattlaus, Baumlaus. — *grub*, *vine-fretter*.
- PUCHER, va. *suiker uitscheppen* (bij het raffincen). — Zucker beim Fabriciren ausschöpfen. — *to draw sugar in refining*.
- PUCHOT, m. mar. *hoos*, *waterhoos*, f. — die Wasserhose. — *water-spout*.
- PUDEUR, f. *eerbaarheid*, *schaamte*, f. — die Schamhaftigkeit, Scham, Verschämtheit, Schüchternheit. — *modesty*, *chastity*, *bashfulness*.
- PUDIBOND, E, a. *besehaamd*, *schaamachtig*. — verschämt, blöde, schüchtern. — *modest*, *bashful*.
- PUDICITÉ, f. *kuisheid*, *eerbaarheid*, f. — die Keuschheit, Züchtigkeit. — *puicity*, *chastity*.
- PUDIQUÉ, a. — MENT, adv. *kuisch*, *eerbaar*; *met eerbaarheid*. — keusch, züchtig; mit Zucht, mit keusehem Sinne. — *chaste*, *modest*, *maidenly*; *chastely*, *modestly*, *with pudicity*.
- PUEIL, a. BOIS EN-, m. *hakhout van nog geene drie jaren*, n. — junger dreijähriger Holzschlag. — *wood three years old*.
- PUER, vn. et a. *stinken*. — stinken, anstinken. — *to stink*.
- PUERPERALE, a. FIÈVRE-, *zogkoorts*, f. — das Wöchnerinnenfieber. — *fever puerperal*.
- PUÉRIL, E, a. — EMENT, adv. *kinderachtig*. — kindisch, knabenmässig, knabenhaft. — *puerile*, *childish*, -ly.
- PUÉRILITÉ, f. *kinderachtigheid*, f. — die Kinderei, das kindische Wesen. — *puerility*, *childishness*.
- PUGILAT, m. *vuistgevecht*, n. — der Faustkampf. — *boxing*.
- PUGILE, m. *vuistvechter*, m. — der Faustkämpfer. — *boxer*.
- PUGILLE, f. T. *vingergreep*, m. — die Prise. — *pinch*.
- PUINE, f. *geringe struik*, m. — das Gesträuch (als Abholz). — *shrub* (chip of wood).
- PUINÉ, E, a. *naderhand geboren*, *jonger*. — nachgeboren, jünger. — *younger*.
- PUIS, adv. *vervolgens*, *naderhand*, *dan*. — hernach, nachher, herauf, alsdann. — *then*, *afterwards*, *after that*.
- PUISAGE, m. *het putten of scheppen*, n. — das Schöpfen. — *drawing up* (of water).
- PUISARD, m. *zak-*, *zinkput*, m. — die Senkgrube, das Senkloch, der Abzug. — *draining*, *sink-hole*, *conduit*.
- PUISER, va. et n. *putten*, *scheppen*, (ook fig.). — schöpfen;



- Hülsquellen benutzen. — *to draw up water; to make use of resources, to consult authors.*
- PUISQUE, c. naardien, dewijl, naardemaal, omdat, doordien. — weil, da. — *because, as, since, seeing that.*
- PUISSAMMENT, adv. met kracht, krachtdadiglijk, sterk, geweldig. — mächtiglich, nachdrücklich, gewaltig, sehr. — *mightily, powerfully.*
- PUISSANCE, f. magt, f. vermogen, gezag, aanzien, n.; mogendheid, f. — die Macht, Gewalt, Kraft, Herrschaft, Oberherrschaft, Botmässigkeit; Macht (der Staat). — *power, might, strength, authority, dominion, supremacy; sovereign state.*
- PUISSANT, e, a. magtig, vermogend, aanzienlijk; zeer rijk; sterk, krachtig. — mächtig, viel vermogend, sehr kräftig, —reich; stark, dick, gross. — *powerful, potent, mighty; lusty; strong; very rich; big; large.*
- PUITS, m. put, waterput, m. enz. — der gegrabene (wie jeder) Brunnen, Ziehbrunnen, etc. — *digged well, draining well, etc.*
- PULLULER, vn. (meest van planten of insekten), zich vermeerderen; aangroeijen, vermenigvuldigen. — sich vermehren, Ueberhand nehmen (von Pflanzen od. Insecten). — *to pullulate, to multiply, increase (as plants or insects).*
- PULMONAIRE, a. tot de long behoorende, long... — zur Lunge gehörig, Lungen... — *pulmonary. —, f. longkruid, n. — das Lungenkraut. — lung-wort.*
- PULMONIE, f. méd. longzucht, -kwaal, f. — die Lungensucht. — *pulmonary disease, consumption.*
- PULMONIQUE, a. et m. f. longzuchtig; longzuchtige, m. f. — lungensüchtig; der-, die Lungensüchtige. — *pulmonical; pulmonic.*
- PULPE, f. bot. vleesch der vruchten, merg, n. — das Fleisch der Früchte, Mark. — *pulp.*
- PULPEUX, se, a. bot. vleezig. — fleischig. — *pulpous, pulpy.*
- PULSATEUR, a. pou-, m. houtworm, m. — der Holzwurm. — *wood-worm.*
- PULSATIF, ve, a. méd. kloppend. — klopfend, schlagend. — *beating like a pulse.*
- PULSATION, f. klopping van den pols, enz., f. — der Pulschlag, etc. — *pulsation, beating of the pulse, etc.*
- PULVÉRIN, m. laadkruid, n.; kruidhoorn, m.; stofdruppels, m. pl. — das Zündpulver; Pulverhorn; der Wasserstaub. — *priming-powder; powder-horn; water-dust.*
- PULVÉRISATION, f. stofmaking, vergruizing, verbrijzeling, f. — das Pülvern, Zermalmen. — *pulverization.*
- PULVÉRISER, va. tot stof maken, vergruizen; vernietigen. — pülvera, zu Pulver machen; zernichten. — *to pulverize, comminute.*
- PUMICIN, m. palmolie, f. — das Palmöl. — *palm-oil.*
- PUNAI, e, a. et m. f. stinkend uit den neus; die een' stinkenden neus heeft, m. f. — aus der Nase stinkend; der od. die aus der Nase stinkt, die Stinknase. — *that has a fetid nose.*
- PUNAISE, f. weegluis, f. — die Wanze, Wandlaus. — *bug.*
- PUNCH, PONCHE, m. punsch, m. — der Punsch. — *punch.*
- PUNIQUE, a. Punisch, Karthaagsch. — punisch. — *Punic. FOI-, f. trouweloosheid, f. — die Treulosigkeit. — faithlessness.*
- PUNIR, va. straffen, bestraffen. — strafen, bestrafen. — *to punish, chastise.*
- PUNISSABLE, a. strafbaar, strafwaardig. — strafbar, strafällig, sträflich. — *punishable.*
- PUNITION, f. straf, bestraffing, f. — die Bestrafung, Strafe. — *punishment.*
- PUPILLAIRE, a. van een' minderjarige, -onmondige. — einem Mündel gehörig, Mündel... — *pupillary, of a minor.*
- PUPILLARITÉ, f. onmondigheid, minderjarigheid, f. — die Minderjährigkeit. — *pupillage, wardship, minority.*
- PUPILLE, m. et f. onmondig-, minderjarig kind, n. pupil; kweekeling, m. — der- od. die Mündel; der Zögling. — *ward, pupil; tutor's scholar. —, f. oogappel, m. — der Augapfel. — apple of the eye, eye-ball, pupil.*
- PUPITRE, m. lessenaar, m. — das Pult. — *desk.*
- PUR, e, a. zuiver, rein, onvervalscht, onvermengd; enkel, niet dan. — rein, lauter, unvermisch; blos, nichts als. — *pure, unmingled, innocent, clear; entire, clean, mere.* EN -E PERTE, geheel vruchteloos. — unnützerweise, vergeblich. — *in vain, to no purpose.*
- PURÉE, f. doorgeslagene erwtensoep, f. — die durchgeslagene Erbsensuppe, etc. — *pease-soup, pease-porridge.*
- PUREMENT, adv. zuiver, onvervalscht; enkel. — rein; blos, nur. — *uprightly; purely.* -ET SIMPLEMENT, zonder eenige voorwaarde. — einzig und allein, lediglich. — *without condition, — exception or reserve.*
- PURETÉ, f. zuiverheid, reinheid; kuischheid, enz. f. — die Reinheit, Reinigkeit, Lauterkeit; Keuschheit. — *pureness, purity.*
- PURETTE, f. magneetpoeijer, n. — das magnetische Streupulver. — *black shining sand.*
- PURGATIF, (VE), a. et m. afdrijvend, buikzuiverend; -middel, n. — reinigend, abführend; das Abführungsmittel. — *purgating; purgative.*
- PURGATION, f. buikzuivering, afdrijving, purgatie, f.; purgeermiddel, n. — die Reinigung, Abführung; das Purgir-
- mittel, die Purganz. — *purgation, purge physic, purging. —s, f. pl. maandelijksche zuivering der vrouwen, f. — die monatliche Reinigung. — monthly courses, pl.*
- PURGATOIRE, m. vagevuur, n. — das Fegfeuer. — *purgatory.*
- PURGE, f. zuivering der door de pest besmette goederen, f. — die Reinigung der von der Pest angesteckten Waaren. — *cleansing goods infected by the plague.*
- PURGER, va. zuiveren, afdrijven, purgeren; zuiveren, ontlasten, regtvaardigen. — reinigen, säubern, abführen; rechtfertigen, entschuldigen. — *to purge, cleanse, clear; to justify, exculpate.* SE-, vrf. eene purgatie innemen, purgeren; zich regtvaardigen. — sich reinigen, Purgirmittel einnehmen; sich rechtfertigen. — *to take physic; to justify, exculpate one's self.*
- PURGERIE, f. t. plaats waar men de suikervormen reinigt, f. — der Ort zum Reinigen der Zuckerformen. — *place where the sugar-moulds are cleansed.*
- PURIFICATION, f. reiniging, zuivering, loutering; (bij R. K.) Maria Lichtmis, f. — die Reinigung, Läuterung; die Lichtmesse, Mariä Reinigung. — *purification; candelmas.*
- PURIFICATOIRE, m. (bij R. K.) kelkdoek, m. — das Kelchtuch. — *purificatory.*
- PURIFIER, va. zuiveren, reinigen, louteren. — reinigen, läutern. — *to purify.* SE-, vrf. zich zuiveren; gezuiverd worden; zich regtvaardigen. — sich reinigen; gereinigt werden; sich rechtfertigen. — *to purify or justify one's self; to be purified.*
- PURISME, m. overdrevene kieschheid in de taal, f. — der Sprachreinigungseifer. — *purism.*
- PURISTE, m. taalzifter, m. — der Purist, ängstliche Sprachreiniger. — *purist.*
- PURITAIN, m. presbyteriaan, puritein, m. — der Puritaner. — *puritan.*
- PURITANISME, m. leer der puriteinen of presbijterianen in Engeland, f. — die Lehre der Puritaner. — *puritanism.*
- PURPURIN, e, a. purperkleurig. — purpurfarben, purpurroth. — *purplish.*
- PURPURINE, f. gemalene klokspijs, f. — der Metallteig, das gemahlene Erz. — *purpurina, grinded ore.*
- PURULENCE, f. ettering, f. — das Eiterige; die Eiterung. — *purulency, suppuration.*
- PURULENT, e, a. etterachtig, etterende. — eiterig, mit Eiter vermisch. — *purulent.*
- PUS, m. etter, m. dragt, materie, f. — der Eiter, die Materie. — *pus, matter.*
- PUSILLANIME, a. laf-, bloohartig, kleinmoedig. — kleinmüthig. — *pusillanimous, cowardly.*
- PUSILLANIMITÉ, f. kleinmoedigheid, bloohartigheid, f. — der Kleinmuth, die Kleinmüthigkeit. — *pusillanimity, cowardice.*
- PUSTULE, f. puistje, n. — die Blatter, Eiterblatter. — *pustule, blister.*
- PUSTULEUX, se, a. puistig, puistachtig. — finzig, eiterblatterig. — *pimpled.*
- PUTAIN, f. hoer, f. — die Hure. — *whore, prostitute.*
- PUTANISME, m. hoerenleven, n. — die Hurerei, das Hurenleben. — *whoring, whore-haunting.*
- PUTASSIER, m. hoerenlooper, -jager, m. — der Hurenjäger. — *whore-master, wencher.*
- PUTATIF, ve, a. vermeend. — vermeint, angenommen. — *supposed, reputed.*
- PUTOIS, m. busing, m. — der od. das Iltis. — *pole-cat.*
- PUTRÉFACTION, f. verrotting, f.; bederf, n. — die Fäulniss; Verdorbenheit. — *putrefaction.*
- PUTRÉFAIT, e, a. verrot, bedorven. — in Fäulniss übergegangen. — *putrefied.*
- PUTRÉFIER, va. doen verrotten. — in Fäulniss bringen, mit Fäulniss anstecken. — *to putrefy, to make rotten.* SE-, vrf. verrotten, bederven. — faulen, verfaulen. — *to putrefy, rot.*
- PUTRIDE, a. rot, rottig, rotachtig. — faul, faulig. — *putrid, rotten.*
- PUTRIDITÉ, f. staat van verrotting, m. — der Zustand der Fäulniss, die Verdorbenheit. — *putridness.*
- PYGMÉE, m. dwergje, n. (ook fig.). — der Zwerg. — *pigmy, dwarf.*
- PYLORE, m. an. onderste opening der maag, f. — der rechte od. untere Magenmund. — *pylorus.*
- PYRAMIDAL, e, a. als eene piramide spits toeloope. — spitzsäulig, pyramidenförmig. — *pyramidal, pyramical.*
- PYRAMIDE, f. piramide, tijd-, gedenknaald, f. — die Piramide, Spitzsäule. — *pyramid. —R, vn. de gedaante eener piramide hebben. — die Form einer Piramide haben. — to be disposed in a pyramidal form.*
- PYRÉTOLOGIE, f. méd. verhandeling over de koortsen, f. — die Fieberlehre. — *pyretology.*
- PYRITE, f. vuursteen, m. — der Kies, Feuerstein. — *pyrite, firestone.*
- PYROLÂTRE, m. et a. vuuraanbidder, m.; vuuraanbidend. — der Feueranbeter; feueranbetend. — *worshipper of the fire; worshipping the fire. —LÂTRIE, f. vuuraanbid-ding, f. — der Feuedienst. — pyrolatry. —LOGIE, f.*



leer van het vuur, f. — die Feuerlehre. — *pyrology*.  
 PYROMANCIE, f. waarzeggerij uit het vuur, f. — die Wahrsagung aus dem Feuer. — *pyromancy*.  
 PYROMÈTRE, m. vuurmeter, m. — der Feuermesser (ein Instrument). — *pyrometer*.  
 PYROSCAPHE, m. stoomschip, n. —boot, f. — das Dampfschiff, —boot. — *steam-vessel, steamer*.  
 PYROTECHNIE, f. vuurwerkerskunst, f. — die Feuerwerkerkunst. — *pyrotechny*.  
 PYROTIQUE, a. méd. brandend, bijtend. — brennend (von Arzeneimitteln). — *pyrotic, caustic*.

PYRRHIQUE, m. poët. voetmaat van twee korte lettergrepen, m. — der Versfuss von zwei kurzen Sylben. — *pyrrhic*. —, f. ant. wapen- of soldatendans, m. — ein kriegerischer Tanz. — *military dance*.  
 PYRRHONIEN, NE, a. et m. f. twijfelzuchtig; die aan alles twijfelt. — zweifelstüchtig; der Pyrrhonianer, Zweifler; die Pyrrhonianerin, etc. — *pyrrhonian, sceptic*. — NISME, m. dit stelsel, n. twijfelzucht, f. — die Zweifellehre, Zweifelsucht. — *pyrrhonism, scepticism*.  
 PYTHONISSE, f. ant. waarzegster, tooveres, f. — die Zauberinn, Hexe. — *sorceress, prophetess*.

## Q.

Q, m. de letter Q, f. — das Q. — *the letter Q*.  
 QUADERNES, m. pl. (in het dobbelspel) worp van twee vieren, m. — die Vieren, alle Vieren (im Würfelspiele), pl. — *two fours (at dice, backgammon etc.)*, pl.  
 QUADRAGÉNAIRE, a. veertigjarig. — vierzig Jahre alt. — *forty years old*. UN-, een veertigjarige. — ein Vierziger. — *fortieth of age*.  
 QUADRAGÉSIMAL, E, a. tot de vasten behoorende. — zur Fastenzeit gehörig. — *quadragesimal, lenten*.  
 QUADRAGÉSIME, f. LE DIMANCHE DE LA-, eerste zondag in de vasten, m. — der erste Fastensonntag. — *quadragesima-sunday*.  
 QUADRANGLE, m. vierhoek, m. — das Viereck. — *quadrangle*.  
 QUADRANGULAIRE, -GULÉ, E, a. vierhoekig. — viereckig. — *quadrangular*.  
 QUADRAT, m. impr. kwadraat, vierkant, n. — das Quadrat. — *quadrate*.  
 QUADRATURE, f. math. vierkantmaking, kwadratuur, f. — die Quadratur, Vierung. — *quadrature*.  
 QUADRIENNAL, E, a. voy. QUATRIENNAL.  
 QUADRILATÈRE, a. et m. vierzijdig; vierkant, m. — vierseitig; die vierseitige Figur. — *quadrilateral; quadrilateral figur*.  
 QUADRILLE, f. bende speerridders, f. — die Ritterquadrille bei Turnieren. — *troop of horses for a tournament*. —, m. omberspel met vier spelers, n.; kadrielje (dans), f. — eine Art L'hombrespiel; das Quadrille. — *quadrille (at cards, etc.)*.  
 QUADRISYLLABE, m. vierlettergrepig woord, n. — ein viersyllbiges Wort. — *quadrisyllable*.  
 QUADRUPÈDE, a. et m. viervoetig; -dier, n. — vierfüssig; das vierfüssige Thier. — *quadruped*.  
 QUADRUPLE, a. et m. viervoudig, viervoud, het viervoudige, n.; quadrupel, m. — vierfach, viermaal; das Vierfache; der Quadrupel. — *quadruple; fourfold*. —R, va. et n. viermaal groter maken, -worden. — vervierfachen; sich vervierfachen. — *to quadruplicate*.  
 QUAI, m. kaai, kade, f. — der Kai. — *quay*.  
 QUACHE, f. mar. kits (vaartuig), f. — der Kits (kleines Waarenschiff). — *ketch*.  
 QUAKER, -ESSE, m. f. kwaker, -cs, m. f. — der Quaker, Quäker; die Quäkerinn. — *quaker*.  
 QUAKÉRISME, m. leer der kwakers, f. — die Religion od. Lehre der Quaker. — *quakerism*.  
 QUALIFICATEUR, m. geloofsonderzoeker, m. — der Untersucher, Inquisitor. — *qualificator*.  
 QUALIFICATION, f. benoeming, toekenning (van hoedanigheden), f. — die Benennung, Betitlung, Eigenschaftsbeilegung. — *qualification*.  
 QUALIFIÉ, E, a. aanzienlijk; zwaar. — vornehm; schwer. — *of rank; enormous*.  
 QUALIFIER, va. eigenschappen toekennen; dezelve noemen, verklaren, den titel geven. — Eigenschafte od. Titel beilegen; benennen, ausgeben für..., heissen. — *to qualify; to call; to let pass for*. SE-, vrf. zich noemen, -uitgeven, den titel aannemen. — sich nennen, -ausgeben. — *to entitle one's self*.  
 QUALITÉ, f. eigenschap, hoedanigheid, kwaliteit, f. aanzien, n.; rang, titel, m. — die Eigenschaft, Art, Beschaffenheit; das Ansehen, die Würde; der Stand, Titel. — *quality, nature; accomplishment; rank; dignity, title*.  
 QUAND, adv. wanneer, toen; wanneer? — wann. — *when, what time*. —MÊME, c. wanneer ook, al, alhoewel. — wenn auch, wenn gleich. — *though, although, if*.  
 QUANQUAN, voy. CANCAN.  
 QUANT à, adv. wat aangaat of betreft; aangaande, betreffende. — was anlangt od. betriff. — *as for, as to, concerning*.  
 QUANTES, adv. TOUTEFOIS ET-, zoo dikwijls, zoo menigmaal als; telkens als. — so oft als, allemal wenn. — *whenever*.  
 QUANTIÈME, a. et m. hoeveelste. — der, die, das wievielste; der Monatstag, das Datum. — *what; which date*.  
 QUANTITÉ, f. hoeveelheid, hoegrootheid, menigte; gr. maat (der lettergrepen), f. — die Grösse, Menge, Vielheit; gr. das Sylbenmass. — *quantity, abundance; gr. metre*.  
 QUARANTAINE, f. veertigtal, n.; lig-, proefdagen in tijd

van pest, m. pl. — die Anzahl von Vierzig; die Quarantaine, Gesundheitsprobe. — *forty; quarantaine*.  
 QUARANTE, a. veertig. — vierzig. — *forty*.  
 QUARANTIÈME, a. et m. veertigste. — der, die, das vierzigste...; das Vierzigtheil. — *fortieth*.  
 QUARDERONNER, va. arch. de scherpe hoeken afronden. — die scharfen Ecken abrunden. — *to make round edges*.  
 QUART, m. vierendeel, kwart, quartier, n.; zeeuwacht, wacht, f. — das Viertel; die Quartierwache auf Schiffen. — *quarter; seaman's watch*. —D'HEURE, m. quartier, vierendeeluur, n. — die Viertelstunde. — *quarter of an hour*. —, E, a. vierde. — der, die, das vierte... — *fourth*.  
 QUARTANIER, m. vierjarig wild zwijn, n. — das vierjährige wilde Schwein. — *wild boar four years old*.  
 QUARTAUT, m. kwart okshoofd, n. — die Vierteltonne, das Viertel. — *quarter cask*.  
 QUARTE, f. mengel, n. — das Quart (Flüssigkeitsmass). — *quart (measure for liquids)*.  
 QUARTENIER, QUARTINIER, m. wijkmeester; kantonskommisaris, m. — der Viertelsmeister einer Stadt. — *alderman of a ward*.  
 QUARTER, vii. buiten, bezijden het spoor of halfspoor rijden. — auf halbem Gleise fahren, schrötelu. — *to leave the track*.  
 QUARTERON, m. vierendeel ponds, n.; ook 25 stuks (als appelen, enz.), n. pl. — das Viertel, Viertelpfund, Viertelhundert. — *quarter of a pound, quarter of a hundred*.  
 QUARTERON, NE, m. f. die van een' blanke en eene mulattin of van een' mulat en eene blanke geboren is. — der, die von einem Weissen und einer Mulattin od. von einem Mulatten und einer Weissen Geborne. — *who is born from a white man and a mulattess or from a mulatto and a white woman*.  
 QUARTIER, m. vierde deel, vierendeel; vierendeeljaars, kwartaal; quartier van de maan; quartier, n. wijk; nabuurschap, f.; stuk; hielstuk van een' schoen, n.; rustplaats (der troepen); genade, f. leven; bl. quartier, veld, n. — das Viertel; Quartal, Vierteljahr; das Mondsviertel; Stadtviertel; die Nachbarschaft, Gegend; das grosse Stück (Brot, etc.); das Quartier am Schuhe; Quartier, Einlager, Lager; die Verschonung, der Pardon; bl. das Feld. — *quarter, fourth part; ward, neighbourhood; large piece, sitch; hind quarter of a shoe; camp; quarter (of soldiers); quarter, pardon*. METTRE EN -S, vierendeelen. — viertheilen. — *to quarter*. -S, m. pl. adellijke voorouders, m. pl. — die Ahnen der Adeligen, pl. — *descents, pl*.  
 QUARTIER-MAÎTRE, m. kwartiermeester; scheepsonderofficier, m. — der Quartiermacher, -meister; der Schiemann. — *quarter-master*.  
 QUARTZ, m. min. quarts, m. — der Quarz. — *quartz*.  
 QUASI, adv. bijna, bijkans, omtrent. — beinahe, fast. — *almost, even*. —CONTRAT, -DÉLIT, stilzwijgend verdrag, n.; onopzettelijke misdaad, f. — der stillschweigende Contract; das unvorsetzliche Verbrechen. — *tacit agreement; undesigned delict*.  
 QUASIMODO, m. eerste zondag na Paschen, m. — der erste Sonntag nach Ostern. — *Low-Sunday*.  
 QUATERNAIRE, a. NOMBRE-, m. getal van vier, n. — die vierfache Zahl. — *quaternary number*.  
 QUATERNE, n. quatern (in het lottospel), n. — die Quaterne (im Lottospiele). — *quatern*.  
 QUATORZAINE, f. jur. veertien dagen tijds, m. pl. — die vierzehntägige Zeit. — *space of fourteen days*.  
 QUATORZE, a. et m. veertien, veertiende; veertien. — vierzehn, vierzehnte; die Vierzehn. — *fourteen; fourteenth*.  
 QUATORZIÈME, a. et m. veertiende. — der, die, das vierzehnte...; das Vierzehntel. — *fourteenth*. —MENT, adv. ten veertiende. — vierzehntens. — *fourteenthly*.  
 QUATRAIN, m. vierregelig versje, n. — die vierzeilige Strope. — *quatrain, stanza of four verses*.  
 QUATRE, a. et m. vier, vierde; vier. — vier, der vierte...; die Vier od. Viere. — *four, fourth*. —DE CHIFFRE, m. soort van rotten- of muizenval, f. — eine Art Mäuse-od. Rattenfalle. — *sort of mouse-trap or rat-trap*.  
 QUATRE-TEMPS, m. pl. (bij R. K.) quaterntemper, m. — die Quatember; dreitägigen Fasten, pl. — *ember-week*.



QUATRE-VINGTS, a. (il s'écrit toujours avec un s. quand il n'est pas suivi d'un autre nombre), *tachtig*. — achtzig. — *fourseore*, *eighty*.  
 QUATRE-VINGT-DIX, a. *negentig*. — neunzig. — *ninety*.  
 QUATRE-VINGTIÈME, QUATRE-VINGT-DIXIÈME, a. *tachtigste*; *negentigste*. — der, die, das achtzigste...; neunzigste. — *eightieth*; *ninetieth*.  
 QUATRIÈME, a. et m. *vierde*; *vierde*, m. f. *vierdedeel*, n.; *vierde verdieping*, f. — der vierte...; der Vierte, vierte Theil; das vierte Stockwerk. — *fourth*; *fourth part*; *fourth story or floor of a house*. — MENT, adv. *ten vierde*. — viertens, zum vierten. — *fourthly*.  
 QUATRIENNAL, E, a. *om de vier jaren*, *vierjarig*. — vierjährig. — *quadrennial*.  
 QUATUOR, m. mus. *muzikstuk van vier partijen*, *kwartet*, n. — das Quartett, der vierstimmige Satz. — *quatuor*.  
 QUAYAGE, m. *kaageld*, n. — das Kaigeld. — *quay-toll*, *wharfage*.  
 QUE, pron. *welke*, *welken*, *hetwelk*, *wat*, *die*, *dien*, *dat*. — welchen, welche, welches; den, die, das; was; so. — *that*, *whieh*, *whom*, *what*. — c. et adv. *dat*, *wat*; *tot*; *waarom*; *als of*, *hoe*, *zoo*, *als*, *dan*; *toen*, *sedert*; *hoe veel*; *ten zij*, *enz.* — dass, damit, auf dass, um; was; bis; wozu; warum; so wie, wenn, als, dann; seit dem; wieviel; wenn nicht, etc. — *that*; *what*; *till*; *why*; *as*, *when*, *how*; *than*; *how mueh*; *unless*, etc.  
 QUEL, QUELLE, pron. *wie*, *wat*, *welke*, *wat voor*, *hoedanig een*, — *eene*. — welcher, welche, welches, was für ein od. eine, was für. — *who*, *that*, *whieh*, *what*. — QUE SOIT, *wat ook*, *hoedanig ook*. — was auch immer für... — *whatever*.  
 QUELCONQUE, pron. *wie-*, *wat het ook zij*, *hoegenaamd*. — wer-, was es auch sei. — *whatever*, *whatsoever*.  
 QUELLEMENT, adv. TELLEMENT-, *zoo zoo*, *tamelijk*. — so so, sohin, leidlich, mittelmässig, nicht sonderlich. — *so so*, *not very great*.  
 QUELQUE, a. *eenig*, *eenige*; *hoe*, *wat ook*, *hoedanig ook*. — irgend ein, — eine, einig, einige, wer auch immer, was da nur. — *some*, *any*, *whatever*.  
 QUELQUE CHOSE, — FOIS, — PART, adv. *iets*; *somtijds*; *ergens*. — etw.,s; zuweilen, manchmal, irgendwo, irgend. — *something*; *sometimes*; *somewhere*.  
 QUELQUE PEU, adv. *een weinig*. — ein wenig, etwas. — *little*, *somewhat*.  
 QUELQU'UN, m. *iemand*. — jemand, einer. — *somebody*, *some one*.  
 QU'EN-DIRA-T-ON, m. *praatje van het publiek*, f. — die Sage, das Gerücht. — *report*.  
 QUENOTTE, f. *kindertandje*, n. *melktand*, m. — der Kinderzahn, Milchzahn. — *child's tooth*.  
 QUENOUILLE, f. *spinrok*, — *rokken*, n.; *bedstijl*, m.; fig. *vrouwelijke linie*, f. — der Spinnrocken, Rocken, die Kunkel; der Bettstollen, — posten; fig. die weibliche Linie. — *distaff*; *bed-post*; fig. *female lineage*.  
 QUENOUILLEE, f. *spinrok vol*, n. — der Rocken voll. — *distaff-full*.  
 QUENOUILLETTE, f. *spinrokje*, n. — der kleine Spinnrocken. — *little distaff*.  
 QUÉRATS, m. pl. mar. *onderste gedeelte der scheepshuid*, n. — die untersten Schiffsplanken, pl. — *shares*, pl.  
 QUERELLE, f. *twist*, m. *geshil*, *krakeel*, n. — der Zank, Streit, Haader, die Zänkerei, das Gezänk. — *quarrel*, *dispute*.  
 QUERELLER, va. *kijven*, *bekijven*, *begraauwen*, *sehelden*. — zanken, streiten, hadern, auszanken, ausschelten. — *to quarrel*, *scold*. SE-, vrf. *zamen krakeelen*, *kijven*. — sich herumzanken. — *to quarrel*, *seuffle*.  
 QUERELLEUR, SE, a. et m. f. *twistzoekend*, *twistziek*; *twistzoeker*, — *maker*, — *maakster*, m. f. — zänkisch, zanksüchtig; der Zänker, die Zänkerinn. — *quarrelsome*; *quarrelsome person*.  
 QUÉRIR, va. ALLER-, VENIR-, *halen*, *afhalen*. — holen, abholen. — *to fetch*, *to come for*. ENVOYER-, *laten halen*. — holen lassen. — *to send for*.  
 QUESTEUR, m. hr. *questor*; *penningmeester*, m. — der Quästor; Rentmeister. — *questor*; *bursar*.  
 QUESTION, f. *vraag*, f.; *vraagstuk*, *geshil*, n.; *kwestie*; *zaak waarop het aankomt*; *pijnbank*, *pijniging*, f. — die Frage; Aufgabe, Streitfrage; der Satz, Knoten; Punkt wovon die Rede ist; die peinliche Frage; die Folter, Tortur. — *question*, *demand*, *debate*, *subject of dispute*; *penal question*; *torture*. — NAIRE, m. *beul*, *pijniger*, m. — der Folterer, Henker. — *torturer*. — NER, va. *vragen*, *uit-*, *ondervragen*. — befragen, ausfragen, fragen. — *to question*, *to ask questions*.  
 QUESTIONNEUR, SE, m. f. *vragter*, *ondervragter*, *vraagster*, *vraagal*, m. f. — der (die) Frager, — inn. — *questioner*.  
 QUESTURE, m. *ambt van questor*, n. — die Quästur, das Rentmeisteramt. — *questorship*.  
 QUÈTE, f. *opzoeking*, *op-*, *nasporing*; *geldzameling voor de armen*, *kollekte*; *opsporing der jagthonden*; mar. *helling van den voor- of achterstevens*, f. — das Suchen; Ein-

sammeln der Almosen; Spüren der Jagdhunde; mar. der Fall des Hinterstevens, — des Hecks. — *quest*, *search*; *gathering*; *gathering for the poor*; *seent of the hounds*; mar. *rake*.  
 QUÈTER, va. et n. *opzoeken*, *op-*, *nasporen*; *aalmoezen inzamelen*, *afbedelen*. — aufspüren, nachspüren, aufsuchen, nachjagen, ausspüren; einsammeln, betteln. — *to quest*, *to go in search of hunt*; *to make a gathering for the poor*, *to go a begging*.  
 QUÈTEUR, SE, m. f. *die aalmoezen inzammelt*, m. f.; *kollektant*, m. — der (die) Almosensammler, — inn. — *who makes a gathering*. FRÈRE-, m. *bedelmonnik*, m. — der Bettelmönch. — *mendicant friar*.  
 QUEUE, f. *staart*, *steel*, *sleep*; *biljartstok*, m.; *end*, n.; *nasleep*, m. *gevolg*, n.; *achterhoede*; *grootte wijnmaat*, f.; *staartstuk van een' windmolen*; *lendestuk*, n. — der Schwanz (der Thiere), Schweif, Sterz, Bürzel; Haarzopf; Stiel; die Schleppe; der Billardstock; das Ende; Hintertheil; der Nachtrapp, das Gefolge; das Wendeholz einer Windmühle; das grosse Weinfass od. Weinmass; das Schwanzstück. — *tail*, *train*; *handle*, *stalk*; *cue*; *billiard-stick*; *rear*; *end*; *attendance*; *great wine-cask*; *tail or turning-beam of a wind-mill*; *loin*.  
 à LA-, adv. *aehteraan*. — hinten nach. — *behind*. — D'ARONDE, f. arch. *zwaluwenstaart*, m. — der Schwalbenschwanz. — *swallow-tail*, *dove-tail's joint*.  
 QUEUE à QUEUE, adv. *na-*, *op elkander*. — hintereinander, in einer Reihe. — *one after another*.  
 QUI, pron. *die*, *welke*, *hetwelk*, *dat*; *wie?* *welke?* *degene*, *welke*. — welcher, welche, welches; was; der, die, das; wer; derjenige, welcher. — *who*, *whom*, *whieh*, *that*. — QUE CE SOIT, *wie het ook zij*. — wer auch immer. — *whoever*.  
 QUIA, (METTRE-, ÊTRE à-), *verstomd doen staan*; *verstomd staan*. — zum Stillschweigen bringen; nichts mehr zu antworten wissen. — *to nonplus*; *to be nonplussed*.  
 QUIBUS, m. AVOIR DU-, *er goed inzitten*. — Batzen-, Geld haben. — *to be warm*, — *in good circumstances*.  
 QUICONQUE, pron. *wie ook*; *al wie of wat het ook zij*. — jeder, jede, jedermann, wer, wer nur. — *whoever*, *who-soever*.  
 QUIDAM, m. *zeker persoon*, m. — ein gewisser Mann, — Mensch. — *eertain man*, — *person*.  
 QUIET, ÈTE, a. (v. m.) *gerust*, *stil*, *vreedzaam*. — ruhig, beruhigt. — *quiet*, *tranquil*, *at rest*.  
 QUIÉTISME, m. *leer-*, *gevoelen der kwiëtisten*, f. n. — der Lehrbegriff der Quietisten. — *quietism*. — TISTE, m. *belijder dier leer*, m. — der Quietist. — *quietist*.  
 QUIÉTUDE, f. *gerustheid-*, *stilheid des gemoeds*, f. — die Ruhe der Seele. — *quietude*, *quietness*.  
 QUIGNON, m. *homp brood*, f. — der Runken Brot. — *large piece of bread*.  
 QUILBOQUET, m. *winkelhaak der sehrijnwerkers*, m. — das kleine Winkelmass der Tischler. — *joiner's small rule or square*.  
 QUILLAGE, DROIT DE-, m. mar. *kielregt*, n. — das Kielrecht. — *keelage*, *ship-toll*.  
 QUILLE, f. *kegel*, m.; *kiel (van een schip)*, f. — der Kegel; Schiffskiel. — *ninepin*; *keel of a ship*. — R, vn. *met den kegel naar den bal gooijen om te zien wie het eerst spelen zal*; *de kegels opzetten*. — im Kegelspiele um den Anwurf lösen; die Kegel aufsetzen. — *to throw who shall play first at ninepins*; *to make them standing*.  
 QUILLETTE, f. *wilgentak om te poten*, m. — der Weidensetzling. — *osier-twig*.  
 QUILLIER, m. *kegelplaats*, — *baan*, f.; *de negen kegels*, m. pl. — der Kegelplatz, die Kegelbahn; die Kegel, pl. — *square for ninepins*; *set of ninepins*.  
 QUINCAILLE, f. *allerhande klein ijzer- of metaalwerk*, n. — die kleine Metallwaare, Stahlwaaren. — *hardware*. — RIE, f. *ijzer-*, *metaalkramerij*, f. — die feine Stahlwaaren, etc.; der Handel damit. — *hardware-trade*.  
 QUINCAILLIER, m. *koopman-*, *kramer in koper-*, *ijzer- en metaalwaren*, m. — der mit kurzen Waaren handelt; der Stahlwaarenhändler, Eisenkrämer. — *hardwareman*.  
 QUINCONCE, m. *planting in verband of ruitswijze*, f. — die rautenförmige Baumpflanzung. — *quineunx*.  
 QUINDÉCAGONE, f. *vijftienhoek*, m. — das Fünfzehneck. — *quindecagon*.  
 QUINE, m. (in het lottospel) *quintern*, kien, m.; *twee vijven (in het tiktakspel)*, f. pl. — die Quinterne im Lottospiele; alle Fünfen (im Würfelspiele), pl. — *quintern at lotto*; *two fives (at dice)*, pl.  
 QUINQUAGÉNAIRE, a. et m. *vijftigjarig*; *vijftigjarige*, m. f. — funfzigjährig; der Funfziger. — *fifty years old*; *cinquater*.  
 QUINQUAGÉSIME, f. *zondag voor de vaste*, m. — der Sonntag vor Fastnacht. — *quinquagesima-sunday*.  
 QUINQUENNAL, E, a. *vijfjarig*. — fünfjährig, alle fünf Jahre. — *quinquennial*.  
 QUINQUENNIUM, m. *vijfjarige tijd*, m. — die fünfjährige Zeit. — *quinquennium*.  
 QUINQUENOVE, f. *soort van dobbelspel*, n. — eine Art Würfelspiel. — *quinquenove*.



QUINQUINA, m. kinabast, m. kina, f. — die Fieberrinde, China. — *quinquina*.  
 QUINT, a. vijfde (van zijn naam). — der fünfte (seines Namens). — *the fifth (of his name)*. — AINE, f. T. ant. paal (in het steekspel), m. — der Rennpfehl im Turnierspiele. — *quintin or quintain*. — AL, m. eentenaar, m.; steenen kruik, f. — der Centner; der steinerne Krug. — *quintal; stone-piteher*.  
 QUINTE, f. kinkhoest, m.; kuur, gril, f.; kwint (in de muzik, enz.), m. — der Keichhusten; die Grille od. Laune; die Quinte (im Fechten, — in der Musik). — *violent cough, hooping-cough; freak; quint, fifth (in fencing and in music)*. — FEUILLE, f. bot. vijfvingerkruik, n. — das Fünffingerkraut. — *cinque-foil, five-leaved grass*.  
 QUINTER, va. (goud en zilver) stempelen. — stempeln (von Metallen, etc.). — *to stamp gold, etc.*  
 QUINTESSENCE, f. het beste, n. de kraecht, f. de geest, m. het pit en merg van iets, n. — die Quintessenz, das Beste, Feinste. — *quintessence, finest substance*.  
 QUINTESSENCIER, va. den geest-, het beste uit iets halen; fig. uitpluizen. — die Quintessenz aus etwas ziehen; fig. etwas ausklügeln. — *to refine; fig. to be too nice or critical*.  
 QUINTEUX, SE, a. grillig, wonderlijk. — wunderlich, eigensinnig. — *capricious, fanciful; whimsical, peevish*.  
 QUINTUPLE, a. et m. vijfvoudig; vijfvoudige, n. — fünffach; das Fünffache. — *quintuple*. — R, va. vijfmaal grooter maken. — verfünffachen. — *to repeat five times*.  
 QUINZAIN, m. (in het spel) 15 tegen 15. — soviel als funfzehn (im Ballspiele). — *fifteen all (at tennis)*. — E, f. vijftiental, n.; tijd van 14 dagen, m. — die Zahl von funfzehn, Mandel; die Zeit von 14 Tagen. — *fifteen; fortnight*.  
 QUINZE, a. et m. vijftien; vijftiende, m. — funfzehn; der Funfzehnte, Funfzehner. — *fifteen; fifteenth*. — JOURS, m. pl. 14 dagen, m. pl. — 14 Tage. — *a fortnight*.  
 QUINZIÈME, a. et m. vijftiende. — der, die, das funfzehnte...; das Funfzehnteheil. — *fifteenth*. — MENT, adv. ten vijftiende. — funfzehntens. — *fifteenthly*.  
 QUIOSSAGE, m. het schaven van leder, n. — das Schlichten des Leders. — *rubbing leather*.  
 QUIOSSE, f. T. schaaftsteen, m. — der Schlichtmond. — *hone with which leather is rubbed*.  
 QUIOSSER, va. leder schaven. — schlichten. — *to rub leather with a hone*.

## R.

R, m. de letter R, f. — das R. — *the letter R*.  
 RABACHAGE, m. menigvuldige-, vervelende herhaling (in eene rede), f. — die öftere Wiederholung einer Sache im Sprechen. — *tiresome repetition in discourse*.  
 RABACHER, va. dikmaals herhalen, altijd op het oude terugkomen. — etwas zehnmal sagen, wiederkäuen. — *to repeat often and to no purpose what has been said*.  
 RABACHEUR, SE, m. f. die gedurig hetzelfde herhaalt, m. f. — der (die) Wiederkäuer, —inn. — *one who teases with tiresome repetitions in speaking*.  
 RABAIS, m. vermindering, f.; afslag, m. rabat, n. — der Nachlass, Abzug, Rabatt; das Heruntersetzen des Preises. — *deduction; abatement, fall*.  
 RABAISSEMENT, m. vermindering, verlaging (van waarde), f. — die Verminderung, Abwürdigung. — *lessening, fall*.  
 RABAISSEUR, va. lager stellen, nederlaten, verlagen, lager maken; in prijs verminderen, doen dalen; vernederen, verdemoedigen, snuiken. — niedriger setten, —stellen, —legen, —hängen, —rücken; verminderen, heruntersetzen, abwürdiggen, herabwürdiggen; demüthigen; herabstinmen; beugen, dämpfen. — *to lower, lessen; to debase, humble, undervalue*. — SE-, vrf. zieh vernederen, —ootmoedigen. — sich erniedrigen, —demüthigen. — *to debase one's self, cringe*.  
 RABAN, m. mar. zeker touw (op shepen), n. — das Raaband. — *rope-band*. — ER, va. rabanden insteken. — mit Raabändern befestigen. — *to fit with rope-bands, etc.*  
 RABAT, m. bef, kraag; (kegelspel) weëromslag, m.; rabat, n. — der Auf- od. Ueberschlag, Kragen eines Rockes; das Zurückschlagen der Kegel; der Rabatt. — *band; tipping at ninepins; drawback*. — AGE, m. aftek, m. tarra, f. — der Abzug, die Tara. — *deduction, tare*.  
 RABAT-JOIE, m. vreugdestoring, f.; vreugdestoorder, breckspel, m. — die verdorbene Freude; der Freudenstörer. — *disturbance of joy; trouble-feast*.  
 RABATTE, va. neërslaan; neërlaten, lager maken; afslaan, van prijs verminderen; afrekken, afkorten; een' naad plat strijken; een' steek of stoot afkeeren; snuiken. — niederschlagen; niedriger machen, abtragen; verminderen, abziehen, nachlassen; niederbügeln; auspariren; demüthigen. — *to pull down, tip down, abate, bate; to plait*

QUIPROQUO, m. misslag, m. misgreep, f.; misverstand, n. — der Irrthum, das Versehen. — *mistake*.  
 QUIQUERON, m. nachtwerker, m. — der Nachtarbeiter. — *nightman*.  
 QUITTANCE, f. kwitantie, f. — die Quittung, der Zahlungsschein. — *acquittance, receipt*. — R, va. kwiteren (voldaan schrijven). — *quittiren, bescheuigen*. — *to give a receipt*.  
 QUITTE, a. vrij, ontslagen, los, bevrijd; kamp op. — *quitt, frei, los, ledig*. — *quit, clear, free, rid*.  
 QUITTER, va. verlaten; afleggen, uitdoen; laten varen, loslaten; nederleggen (een ambt); ontslaan; afstaan, overlaten. — verlaten; ablegen; fahren lassen, niederlegen; freigeben, erlassen; abtreten, überlassen. — *to quit, leave, abandon; to lay aside, leave off, throw off, put off; to forsake, give up; to render up, resign, lay down; to acquit, discharge; deliver, release*.  
 QUITUS, m. T. afbetaalde rekening, f. — die Quittung, Bescheinigung. — *receipt in full*.  
 QUI VA LÀ? int. QUI VIVE? int. mil. wie daar? werda? — wer da? — *who goes there? ÊTRE SUR LE QUI VIVE, op zijne hoede zijn*. — sehr auf seiner Hut sein. — *to keep a good look out*.  
 QUOAILLER, vn. (van paarden) kwispelstaarten. — mit dem Schweife wedeln (von Pferden). — *to shake the tail (said of a horse)*.  
 QUOI, pron. wat, welk. — was, welches, welcher. — *which, what, that*. — à-, waaraan, —toe, —mede. — woran, wozu, womit. — *whereon, whereat, whereby*. — DE-, waarvan, waarover. — wovon. — *where of, of which, of what*. — EN-, waarin? — worin. — *wherein, in wick, in what*.  
 QUOI, int. hoe! wat! — was! wie! — *what! how now! how!* — QUE, c. ofsehoon, alhoewel. — obgleich, obsehon, obwohl, wiewohl. — *although, though*.  
 QUOLIBET, m. laffe-, malle praat, zoete klap, ellendige boert, f. — das elende Zeug, der fade Scherz. — *quirk, pun, sorry joke*.  
 QUOLIBÉTISTE, m. laffe spotter, m. — der Wortspieler, Witzjäger. — *punster*.  
 QUOTE-PART, f. deel, aandeel, n. — der Antheil, das zukommende Theil. — *quota, share*.  
 QUOTIDIEN, NE, a. — NEMENT, adv. dagelijksch; dagelijks. — tagtätlich, täglich. — *quotidian, daily*.  
 QUOTIENT, m. math. uitkomst eener deeling, f. — der Quotient, die Theilzahl. — *quotient*.  
 QUOTITÉ, f. bepaalde som eens aandeels, f. — der Betrag-, Theil-, Antheil eines jeden. — *quota, share*.

and sew, smooth down; parry; to humble. —, vn. et SE-, eensklaps omkeeren, een' anderen weg inslaan; plotseling een ander gesprek beginnen; zich matigen. — einen andern Weg einschlagen; in der Rede plötzlich auf etwas Anderes kommen; von seiner Foderung nachlassen. — *to leave one's road to go to; to leave talking of a thing in order to talk of another; to leave off*.

RABBIN, m. leeraar der joden, rabbijn, m. — der Rabbiner, jüdische Gottesgelehrte. — *rabbi, rabbin*. — AGE, m. iron. rabbijsche boeken, n. pl.; het studeren in dezelve, n. — die Schriften und Studien der Rabbiner, pl. — *study of the rabbin's books*. — IQUE, a. rabbijsch. — rabbinisch. — *rabbinical*. — ISME, m. leer-, gevoelen der rabbijnen, f. n. — die Lehre der Rabbiner. — *doctrine of the rabbins*. — ISTE, m. aanhanger der leer, m. — der Auhänger der Lehre der Rabbiner. — *rabbinist*.

RABÉTIR, va. et n. dom en onwetend maken, — worden. — dummmachen, — werden. — *to stupify; to grow dull*.

RABETTE, f. raapolie, f. — das Rüböl. — *rape-seed-oil*.

RÂBLE, m. (van hazen en konijnen) ruggestuk, n.; ovenkrabber, vuurhaak, m. — das Rückenstück eines Hasens, etc.; die Ofenkrücke, der Rübhaken. — *back of a hare, etc.; oven-rake; poker, stirrer*. — S, m. pl. leggers van een vaartuig, m. pl. — die Bodenstücke eines Flussschiffes, pl. — *floor-timbers of a boat, pl*.

RÂBLU, E, a. wel voorzien van ruggevelesch; sterk van lenden. — diekrückig, breit, vierschrötig. — *strong-backed*.

RÂBLURE, f. mar. sponning langs de kiel, f. — die Fuge am Kiele. — *rabbet*.

RABONNIR, va. beter maken. — verbessern, wieder gut machen. — *to meliorate, improve*.

RABORDER, va. mar. voor den tweeden keer enteren. — zum zweiten Male enteren. — *to grapple or board a ship a second time*.

RABOT, m. schaaft, f.; kalkkloet, m.; tuinschoffel, f. — der Hobel; die Gartenschaukel. — *plane; beater*. — ER, va. schaven, glad schaven; beschaven. — hobeln, behobeln; verbessern. — *to plane; to polish*. — EUX, SE, a. oneffen, ongelijk, hobbelig; knoes-tig, kwastig. — uneben; holperig; knorrig. — *uneven; rough, rugged; knotty*.



RABOUGRI, E, a. ondergebleven, niet wel voortgekomen; klein en mismaakt. — verkrüppelt, unansehnlich. — stunted, misgrown.

RABOUGRIR, vn. et SE-, vrf. niet wel voortkomen, onderblijven. — verkrüppeln, verbulten. — to stunt, to grow stunted.

RABOUILLERE, f. konijnenhol, n. — die Heckgrube der Kaninchen. — rabbit's burrow or nest.

RABOUTIR, va. een stuk aanzetten, verstellen. — aneandersetzen. — to piece, patch.

RABROUER, va. toegraauwen. — anfahren, anschnauzen. — to snub at, hide.

RACAGES, m. pl. mar. rak, n. — der Rack, das Rackwerk. — parrel.

RACAILLE, f. janhagel, gespuis, graauw; uitschot, n. — das Lumpengesindel, —geschmeiss; der Ausschuss. — rabble, scum of the people, rascality, trash.

RACCOMMODAGE, m. het verstellen, vermaken; loon daarvoor, n. — das Aushessern, Flicker; Flickerlohn. — mending, patching; fee for patching.

RACCOMMODEMENT, m. verzoening, bevrediging, f. — die Ausöhnung, Versöhnung. — reconcilment.

RACCOMMODER, va. verstellen, vermaken, wederom in orde brengen, — goed maken, verzoenen, bevredigen, bijleggen. — ausbessern, ausflicken; wieder in Ordnung bringen, gutmachen; versöhnen, aussöhnen. — to mend, patch, botch, piece; to set right, to repair; to reconcile. SE-, vrf. zich (met iemand) verzoenen. — sich wieder versöhnen. — to be reconciled with one.

RACCOMMODEUR, SE, m. f. versteller, lapper; stopster, lapper, m. f. — der (die) Flicker, —inn. — mender, patcher, botcher.

RACCORD, —EMENT, m. arch. vereeniging; gelijkmaking, f. — die Verbindung, Vereinigung; das Ebenen. — levelling.

RACCORDER, va. arch. gelijk maken; vereenigen, verbinden; stellen, stemmen (een klavier, enz.); verzoenen, bevredigen. — ebenen; verbinden; wieder stimmen; wieder vereenigen; versöhnen. — to level; to new-tune; reconeile again.

RACCOUPLER, va. weder zamenkoppelen. — wieder zamenkoppeln. — to couple again.

RACCOURCI, m. verkorting, f.; uittreksel, n. — die Verkürzung; der kurze Auszug. — foreshortening; abridgement, epitome.

RACCOURCIR, va. korter maken, ver-, in-, afkorten, bekorten. — abkürzen, kürzer machen, verkürzen. — to shorten, abbreviate, foreshorten.

RACCOURCISSEMENT, m. korting, verkorting, f. — die Verkürzung. — shortening.

RACCOURS, m. inkrimping van slecht laken, f. — das Einschrumpfen der Tücher und Zeuge. — shrinking.

RACCOUTREMENT, m. (v. m.) verstelling, f. — das Ausbessern. — mending.

RACCOUTRER, va. (v. m.) verstellen, lappen. — ausbessern, flicken. — to mend.

SE RACCOUTUMER, vrf. zich wederom (aan iets) gewennen. — sich wieder an etwas gewöhnen. — to accustom or inure one's self to again.

RACCROC, m. COUP DE-, voordeelige slag (in het spel), m. — der Glückswurf, —stoss. — a lucky hit.

RACCROCHER, va. weder aanhaken. — wieder an- od. aufhängen. — to hook again. SE-, vrf. zich vasthouden; het voordeel-, de vriendschap herwinnen. — sich an etwas halten; sich wieder einschmeicheln, wieder bei einem ankommen. — to hold, keep; to regain advantages.

RACCROCHEUSE, f. ligtekooi, f. — die feile Dirne, Gassenhure. — prostitute.

RACE, f. geslacht, n. afkomst, f. stam; aard, m.; ras, n. — das Geschlecht, die Art, Zucht; der Stamm. — rae, family, breed, kind. —R, va. jongen van denzelfden aard teilen (van vogels). — seine Art fortpflanzen (von Vögeln). — to breed a little one like the parent (said of birds).

RACHALANDER, va. weder beklanten. — wieder Kunden od. Käufer verschaffen. — to bring back eustomers to a shop.

RACHAT, m. weder-, inkoop; vrijkoop, lossing; verlossing, f. — der Wiederkauf; die Loskaufung, Auslösung. — redemption, recovery.

RACHE, f. leerdroesem, m. — die Theerhefen, pl. — dregs of pitch, pl.

RACHETABLE, a. losbaar. — wiederkäuflich, ablöslich, tilgbar. — redeemable.

RACHETER, va. weder-, inkoop; lossen; vrij-, afkopen; aflossen, afdoen. — wieder kaufen, wieder an sich kaufen; loskaufen, ablösen, tilgen. — to buy again; to redeem.

RACHITIQUE, a. met de Engelse ziekte gekweld. — knochenichtig, zweiwüchsig. — rickety.

RACHITIS, m. Engelse ziekte, f. — der Zweiwuchs, die Knochengicht, englische Krankheit. — rickets, pl.

RACHITISME, m. roest, brand (in het koren), m. — der Rausch (im Getreide). — rachitis (of corn).

RACINAGE, m. verw van notenbolsters. f. — die Wurzelfarbe, das Nussbraun. — decoction of walnut-tree leaves or shells for dying.

RACINAL, m. steunbalk, sehoor, m. — der Grundbalken, die Grundschwelle. — prop, beam.

RACINE, f. wortel; oorsprong, grond, m. — die Wurzel; der Grundsatz, Anfang. — root; principle, beginning. —R, va. et n. wortelen schieten; met wortelverw of notenbruin verwen. — wurzeln, Wurzel fassen; mit Wurzelfarbe od. nussbraun färben. — to take root, spring up; to die with nut-brown colour.

RACLE, f. schraper, m. schraapijzer, n. — ein Schrapper, das Kratzeisen. — seraper. —BOYAU, m. zager, slechte vioolspeler, m. — der Bierfiedler. — seraper, sorry fiddler.

RACLER, va. sehrapen, afsehrapen; raspen; (koren) afstrijken. — abkratzen, schaben, raspeln; abschaufeln; abstreichen (Korn, etc.). — to scrape, grate, clean; to strike off (corn, etc.).

RACLEUR, m. slecht vioolspeler, krasser, zager, m. — der schlechte Geiger, Bierfiedler. — scraper, sorry fiddler.

RACLOIR, m. schraper, m. schraapijzer, n.; tuinierschoffel, f. — das Schabeisen, der Schaber; die Gartenschaufel. — scraper, grater; garden-shovel. —E, f. strijk-, meetstok, m. — das Streichholz. — strickle.

RACLURE, f. afschraapsel, n. spanen, m. pl. — das Abschabsel, Schabsel. — scrapings, pl.

RACOLAGE, m. beroep eens wervers, n. — das Werberhandwerk. — kidnapping.

RACOLER, va. door geweld of list aanwerven. — gewaltsam od. listig zu Kriegsdiensten anwerben. — to entice men, to enlist, to kidnap.

RACOLEUR, m. zielverkooper, listige werver, m. — der Seelenverkäufer, listige Werber. — crimp, kidnapper.

RACONTER, va. verhalen, vertellen. — erzählen. — to relate, tell, narrate.

RACONTEUR, SE, m. f. verteller, —ster, m. f. — der (die) Erzähler, —inn. — relater, teller.

RACORNIR, va. hard en taai maken; in één doen sehroeijen. — hart und zähe machen; zusammenschrumpfen machen. — to make hard as horn; to make crumpled or wrinkled. SE-, vrf. hard en taai worden; in één sehroeijen, inkrimpen. — hart und zähe werden; zusammenschrumpfen. — to wrinkle, shrink together.

RACORNISSEMENT, m. het hoornachtig worden; het oprimpen, n. — das Hart- und Zähewerden; Einschrumpfen. — hardness, shrivelling, wrinkling.

RACQUIT, m. herwinning, f. — das Wiedergewinnen. — winning back. —TER, va. het verlorene doen herwinnen. — einem das Verlorene wiedergewinnen. — to retrieve, indemnify. SE-, vrf. het verlorene inwinnen; zijne schade inhalen. — sich erholen, seinen Verlust ersetzen, wieder gewinnen. — to win back, to retrieve his loss.

RADE, f. mar. reede, ree, f. — die Rhede. — road, roadstead. —FORAINE, f. mar. opene reede, f. — die offene Rhede. — open road.

RADEAU, m. vlot, houtvlot, n. — die Flösse, das Floss. — raft, float made of timber.

RADER, va. een schip op de reede leggen; eene maat zout, enz. afstrijken. — ein Schiff auf die Rhede legen; ein Mass (Salz, etc.) abstreichen. — to arrive in a roadstead; to strike level.

RADEUR, m. zoutmeter, m. — der Salzmesser. — salt-meter.

RADIAL, E, a. —EMENT, adv. oorspronkelijk, eigenaardig; ingeboren, radikaal, in den grond. — den Ursprung od. den Grund-, die Wurzel einer Sache ausmachend; vom Grunde aus, ursprünglich. — radical, primitive; radically, originally.

RADICATION, f. wortelschieting, f. — das Anwurzeln, Wurzelschlagen. — act of getting roots.

RADICULE, f. bot. worteltje, n.; kiem, f. — das Würzelchen; Keimchen. — radicle.

RADIÉ, E, a. straalwijze geschikt. — Strahlen bildend, strahligh. — radiated.

RADIER, m. mar. houten bedding, f. — die Bettung von Planken. — apron.

RADIEUX, SE, a. stralend, blinkend, glinsterend, schitterend. — strahlend, schimmernd, glänzend. — radiant, shining, emitting rays.

RADIOMETRE, m. math. graadboog, m. — der Höhenmesser, Jakobsstab. — radiometer, Jacob's staff.

RADIS, m. soort van kleine radijs, f. — das Radieschen (eine Art kleiner Rettige). — kind of horse-radish, turnip-radish.

RADIUS, m. anat. elleboogspijp, f. — die Armspindel. — radius.

RADOIRE, f. strijk-, meetstok (voor het zout), m. — das Streichholz beim Salzessen. — strickle for salt-measuring.



RADOTAGE, m. RADOTERIE, f. wartaal, rede zonder zin of slot, f. — das unsinnige Geschwätz, die Faselci. — dotage, raving.

RADOTER, vn. sussen, mijmeren, raaskallen; kindsch worden. — faseln, unsinniges Zeug reden; kindisch werden. — to dote, rave.

RADOTEUR, SE, m. f. suffer, sufster, m. f. — der (die) unsinnige Schwätzer, -inn. — dotard.

RADOUB, m. mar. het lappen of de kalfatering van een schip, n. f. — die Ausbesserung eines Schiffes. — refitting of a ship. —ER, va. (een schip) lappen of kalfateren. — (ein beschädigtes Schiff) ausbessern, kalfatern. — to refit, calk (a ship). —EUR, m. kalfaterer, m. — der Kalfaterer. — ealker.

RADOUCIR, va. verzaechten, zachter maken; zachtzinniger maken, tot bedaren brengen. — milder-, sanfter-, gelinder machen; besänftigen. — to soften; to appease, pacify. SE —, vrf. gedweër-, zachtzinniger worden. — sich besänftigen; gelinder-, sanfter werden. — to grow mild; to relent.

RADOUISSEMENT, m. verzaechting (ook fig.), f. — das Gelinderwerden; die Besänftigung, Linderung. — allaying; appeasement.

RAF, m. mar. sterke vloed, m. — die reissende Fluth. — high tide. —ALE, f. mar. rukwind, m. — der Windstoss. — sudden squall of wind.

SE RAFFAISSEUR, vrf. weder inzakken. — sich wieder setzen od. senken. — to sink again.

RAFFERMIR, va. versterken; vaster-, sterker-, steviger maken; den moed opwekken. — wieder befestigen; stärken. — to strenghten, to make stronger, —more firm, —more fast; to remove one's fear. SE—, vrf. sterker-, vaster worden. — sich befestigen, stärker werden. — to grow stronger, etc.

RAFFERMISSEMENT, m. versterking; volkomene herstelling, f. — die Wiederbefestigung; gänzliche Wiederherstellung. — confirmation, strengthening; recovery.

RAFFES, f. pl. afsnijdsel van glas, leder, enz., n. — die Abschnitzel von Leder, Glas, etc. pl. — shreds-, chips of leather, —glass, etc.

RAFFILER, va. (T. de gantiers), rond maken. — rund machen. — to round.

RAFFINAGE, m. zuivering van suiker, f. — die Läuterung-, das Raffinieren des Zuckers. — refining (sugar).

RAFFINÉ, E, a. gezuiverd, geraffineerd; schrand, door-trapt. — geläutert; schlau. — refined; sharp.

RAFFINEMENT, m. doortraptheid, geslepenheid; uitpluizing, f. — die Spitzfindigkeit; Erkünstelung, Grübeleci. — subtlety; refining.

RAFFINER, va. et n. fijner maken, zuiveren, louteren, raffineren; uitpluizen, ziften. — feiner machen, verfeinern, läutern, reinigen; grübeln, klügeln. — to refine, to be critical. SE—, vrf. doorstepener worden. — verschmitzt werden. — to grow nice, —witty.

RAFFINERIE, f. suikerraffinaderij, f. — die Zuckersiederei. — sugar-bake-house.

RAFFINEUR, m. suikerraffinadeur, enz., m. — der Zuckersieder, etc. — sugar-baker, refiner, etc.

RAFFOLER, vn. verzot zijn (op iets). — vernarrt-, nährisch verliebt sein. — to be passionately fond.

RAFFOLIR, vn. gek worden. — nährisch-, zum Narren werden. — to grow mad.

RAFFLE, m. trits (in het dobbelspel); rist van een' druiven-tros, f.; vogel-, spannet, n. — der Würfelpasch; Weintraubenkamm; das Zugnetz. — raffle (at dice); grape-stalk; raffle-net. —R, va. wegkapen. — wegraffen. — to carry away forcibly.

RAFRAÏCHIR, va. et n. verversehen, verkoelen; verkwikken; opwakkeren; afknippen, afronden (boomen); frisch-, koel worden. — erfrischen, abkühlen, erquicken, laben; auf-frischen; stutzen, abstutzen (Bäume); frisch-, kühl werden. — to refresh, cool, refit, revive; to top trees; to grow cool. SE—, vrf. zieh verversehen; —verkoelen. — sich erfrischen, —abkühlen, —erquicken, —laben. — to grow cool, blow fresh; to refresh—, comfort—, quicken one's self.

RAFRAÏCHISSANT, E, a. verversehend, verkoelend. — kühlend, erfrischend. — cooling, refreshing.

RAFRAÏCHISSEMENT, m. verversehing, verkoeling, verkwikking, laving, f. — die Abkühlung, Erfrischung, Erquickung, Labung. — cooling, refrigeration, refreshment, quickening. —S, m. pl. verversehingen, f. pl.; nieuwe mondvoorraad, m. — die Erfrischungen, pl.; der frische Mundproviant. — refreshments, pl.; supply of fresh provisions.

RAFRAÏCHISSOIR, m. koelvat, n. — der Kühlkessel, das Kühlfass. — cooler.

RAGAILLARDIR, va. opwakkeren, vervrolijken. — wieder fröhlich-, lustig machen. — to cheer up, enliven.

RAGE, f. woede, dolheid, razernij; ijselijke pijn, f. — die Wuth, Tollheit, Raserei; der rasende Schmerz. — madness, rage, violent desire; exquisite pain.

RAGOT, E, a. et m. f. kort en dik, ineengedrongen; dreumisje, n. — kurz und dick, untersetzt; der kleine Knirps. — thick and short; dwarf, shrimp, dapperling. —ER, vn.

knorren, morren. — brummen. — to grumble, mutter.

RAGOÛT, m. opgestoofde spijs met specerijen, f.; ragout, n. — das Ragout (ein scharf gewürztes Gericht). — ragoo. —ANT, E, a. smakelijk. — Appetit machend, den Gaumen reizend. — relishing, savoury. —ER, va. den eetlust opwekken. — den Magen reizen, wieder Appetit machen. — to revive one's stomach or appetite.

RAGRAFER, va. weder aan-, in-, toehaken. — wieder an-haken, ein-, zuhaken, etc. — to clasp again.

RAGRANDIR, va. weder vergrooten, verwijden. — wieder ver-grössern, erweitern. — to enlarge again.

RAGREER, va. arch. de laatste hand aanleggen; glad ma-ken, overstrijken. — überarbeiten, vollends ausarbeiten, die letzte Hand anlegen; die Farben verschmelzen. — to new-front, finish, to refit. SE—, vrf. mar. wederom zeilen aanslaan, bijzetten, enz.; glad maken. — wieder auftakeln, sich mit dem Nöthigen wieder versehen; abschlichten; glatt machen. — to supply the wanting; to refit; to polish.

RAGRÉMENT, m. het opmaken, verbeteren, n.; herstelling, f. — das Ueberarbeiten; Ausbessern. — new-fronting.

RAGUER, vn. mar. schuren, schaven. — sich scheuern, reiben. — to chafe, rub.

RAIDE, a. et adv. stijf, stram, stroef, onbuigzaam, hard-nekkig; steil, moeilijk; straf, snel. — steif, straff, starr, unbiegsam, strenge, halsstarrig; steil; sehr lebhaft. — stiff, rigid; hardy, stubborn, obstinate, steep; swift, rapid. —MENT, adv. steil, enz. — steif, starrend, starr; schnell. — stily; swiftly. —MORT, E, a, mors-dood. — mausetodt. — stone-dead.

RAIDEUR, f. stijfheid, spanning; onbuigzaamheid, stroefheid; snelheid; steilte; stijfhoofdigheid, halstarrigheid onverzettelijkheid, f. — die Steife, Steifigkeit, Straffheit; Schnelligkeit; Jähe; Halsstarrigkeit. — stiffness, tough-ness; rapidity; steepness; obstinacy, stubbornness.

RAIDILLON, m. steil heuvelte of bergje, n. — die kleine steile Anhöhe. — steep hill or eminence.

RAIDIR, va. stijf maken, spannen. — steif-, straff-, starr machen; scharf spannen, ausstrecken. — to stiffen, to stretch out. —, vn. et SE—, vrf. stijf worden, verstijven; zieh hardnekkig verzetten. — steif- od. starr werden, erstarren; sich widersetzen. — to stiffen; to resist, bear up against.

RAIE, f. lijn, streep, streek, vore, f.; rog (viseh), m. — die Linie, der Strich; Streifen; die Furche; der Stachel-roche (Fisch). — line, streak, furrow; thornback or ray (fish).

RAIFORT, m. rammenas, f. — der Rettig. — radish. — SAU-YAGE, m. merikwortel, m. — der Meerrettig. — horse-radish.

RAILLER, va. et n. SE—, vrf. uitlagchen, gekscheren, den gek steken; schertsen, bespotten. — einen zum Besten haben; scherzen, spotten. — to rally, jeer, banter; jest; to laugh at, seorn.

RAILLERIE, f. spotternij, boerterij, jokkernij, scherts, f. — die Spötere, das Gespött, der Spott, Seherz. — raillery, bantering, jest.

RAILLEUR, SE, a. et m. f. sehertsend, boertend, gekseherend; spotvogel, spotter; spotster, m. f. — spöttisch, spasshaft, scherzhaft; der Spottvogel, Spötter; die Spötterinn. — bantering, jeerer.

RAINE, f. boom-kikvorseh, m. — der Laubfrosch. — green frog.

RAINETTE, f. renetappel, m. — die Rainette, der Königs-apfel. — rennet.

RAINER, va. inkepen. — einkerben. — to notch.

RAINURE, f. groeve, sponning, keep, f. — die Fuge, der Falz an einem Brette. — groove.

RAIPONCE, f. bot. rapunsel, n. — die Rapunzel. — rampion.

RAIRE, vn. schreeuwen (als de herten). — wie ein Hirsch schreien. — to bellow (like a stag).

RAIS, m. spijl van een rad, f. — die Radspeiche. — spoke of a wheel.

RAISIN, m. druif, f. — die Traube, Weintraube. — grape, bunch of grapes. —S DE CORINTHE, —SECS, m. pl. krenten; razijnen, f. pl. — die kleinen Rosinen, Corinthen; die Rosinen, pl. — dried currants; raisins, pl.

RAISINÉ, m. druivenkonfituur, n. — das Weinbeermus. — thick confection of grapes.

RAISON, f. rede, f.; vernuft, verstand; regt, n. billijkheid, f.; grond, m.; bewijs, n.; oorzaak; rekenschap; voldoe-ning; handelsfirma, f. — die Vernunft, der Verstand, die Urtheilskraft, das Recht, die Billigkeit; der Grund, Be-weggrund; Beweis; die Ursache, Rechenschaft; Genug-thuung; Handelsfirma. — reason, sense, judgment; jus-tice, equity; proof; cause, motive; satisfaction; com-mercial firm. — DE, tegen, naarmate. — nach Verhältniss, nach Massgabe. — at the rate of.

RAISONNABLE, a. —MENT, adv. vernuftig; redelijk; billijk; tamelijk; behoorlijk, gepast; met reden. — vernünftig, billig; ziemlich, artig, anständig; rechtlicher-, vernünf-tigerweise. — reasonable, rational, pretty, sensible; just, right, convenient; rationally, justly, reasonably, mo-derately.



RAISONNÉ, E, a. beredeneerd. — ausführlich, mit Erklärungen. — *rational, argumentative, analytical, accurate.*

RAISONNEMENT, m. redelijk vermogen, n.; redekaveling; redenering; sluitrede, f.; bewijsgrond, m.; gebabbel, n.; tegenspraak, f. — die Urtheilskraft, das Urtheilen; Vernünfteln; der Vernunftschluss, Beweisgrund, Satz, die Schlussfolge; das Geschwätz, viele Gerede; die Widerrede. — *reasoning, judgment; argument, discourse, talk, talking, chattering; contradiction.*

RAISONNER, vn. et a. redeneren, redekavelen; oordeelen, overwegen; tegenspreken; veel praats hebben. — vernünftig reden, — urtheilen und schliessen; vernünfteln; viel Redens machen. — *to reason, argue, discourse; deduce consequences, examine, to talk, chatter.*

RAISONNEUR, EUSE, m. f. redeneerder, —ster; babbelaar, —ster; kakelaar, —ster; tegenpruttelaar, —ster, m. f. — der od. die über etwas urtheilt, —redet od. spricht; der (die) Schwätzer, —inn; der Widerbeller. — *one who loves to argue; impertinent prater, contradictor.*

RAJEUNIR, va. et n. weder jong maken; —worden, verjongen. — verjüngen, wieder jung machen; sich verjüngen, wieder jung werden. — *to make-, to grow young again.*

RAJEUNISSEMENT, m. verjonging, f. — die Verjüngung. — *growing young again.*

RAJUSTEMENT, m. verzoening, bijlegging, f. — die Aussöhnung, der Vergleich. — *reconciliation.*

RAJUSTER, va. weder in orde brengen; te regt zetten, herstellen; verzoenen, bevredigen. — wieder in Ordnung bringen, einrichten, gutmachen; aussöhnen, vergleichen. — *to set in order again; to accord, make friends against, reconcile.* SE-, vrf. zijne kleederen weder in orde brengen. — sich wieder zurechtmachen, seine Kleider in Ordnung bringen. — *to put one's clothes in order again.*

RÂLE, m. wachtelkoning, m. — der Wachtelkönig, Wiesenläufer, die Ralle. — *rail (sort of bird).*

RÂLE, RÂLEMENT, m. reutel (in de keel), m. — das Röcheln. — *rattling in the throat.*

RALENTIR, va. langzamer maken, vertragen; doen verflaauwen, matigen; verminderen, verzwakken. — langsamer machen, mindern; mässigen, hemmen, schwächen. — *to slacken, diminish, weaken.* SE-, vrf. trager-, zwakker worden, verflaauwen. — langsamer und schwächer werden, nachlassen. — *to slacken, relent, relax.*

RALENTISSEMENT, m. vertragung, verflaauwing, vermindering, f. — die Verminderung, das Nachlassen. — *relenting, slackening, cooling.*

RÂLER, vn. reutelen (van zieken). — röcheln. — *to rattle in the throat.*

RALINGUE, f. mar. lijk van een zeil, n. — das Leik eines Segels. — *boltrope.* —DE CHUTE, —DE FOND, —DE TÊTIÈRE, onder-, staande-, ralijs, n. — das Unter-, Stehende-, Raaleik. — *leech-, foot-, head-rope of a sail.*

RALLIEMENT, m. vereeniging, herzameling van verstrooide krijgslieden, f. — die Wiederversammlung zerstreuter Truppen. — *rallying of disbanded troops.*

RALLIER, va. wederom bijeenbrengen, herzamelen. — wieder versammeln, —zusammenziehen. — *to rally, put into order.*

RALLONGE, f. T. verlengstuk, n. — der Anstoss. — *eking-piece.*

RALLONGER, va. verlengen, langer maken, aanzetten. — verlängern, ansetzen. — *to lengthen, sew to.*

RALLUMER, va. weder aansteken; weder ontsteken, op nieuws verwekken. — wieder anzünden, anfachen od. rege machen. — *to light or kindle again.* SE-, vrf. weër aangaan, weër beginnen te branden. — sich wieder entzünden od. entflammen. — *to kindle or break out again.*

RAMADAN, RAMAZAN, m. groote vaste der Turken, f. — das grosse Fasten der Türken. — *Ramadan, Mahometan lent.*

RAMADOUX, m. Indische rot, f. — die grosse indische Ratze. — *ichneumon, Indian rat.*

RAMAGE, m. takken van boomen, m. pl.; gekweel, wildzang der vogelen, n. m. — das Ast- und Laubwerk; das Gezwitscher der Vögel, der Waldgesang. — *flowering; warbling of birds.*

RAMAGER, vn. zingen, kwelen, kwinkeleren (van vogels). — zwitschern, singen (von Vögeln). — *to warble, chirp.*

RAMAIGRIR, va. et n. weder vermageren; mager worden. — wieder mager machen, wieder mager werden, abmagern, abfallen. — *to make lean again; to grow lean again.*

RAMAILLAGE, m. bereiding van zeemleër, f. — das Sämischgerben. — *goat's skin dressing shamois-like.*

RAMAILLER, va. zeemleër bereiden. — Ziegenfelle sämisch gerben. — *to dress goat's skin shamois-like.*

RAMAS, m. hoop, boel, m. — die Sammlung, der Haufen. — *collection, heap.*

RAMASSE, f. berg-, alpenslede, f. — der Bergschlitten. — *sledge used on the Alps, mountain sled.*

RAMASSÉ, E, p. et a. opgeraapt, vergaderd, verzameld, bijeengebragt; dik, gezet. — gesammelt; undersetzt; stark, stammhaft. — *gathered; well set, thick and short.*

RAMASSER, va. verzamelen, bijeenrapen of —brengen; oprapen, opnemen; in eene slede de bergen afrijden; afrossen,

afsmereu. — sammeln, zusammenbringen, zusammenraffen, aufraffen, aufheben; in einem Schlitten herabfahren; durchprügeln. — *to gather, collect, pick up, to lead or drive sledges on the snow; to bang, cuff.* SE-, vrf. zieh weder oprigten, enz. — sich aufraffen, etc. — *to rise, etc.*

RAMASSEUR, m. sledemener over de sneeuw van het gebergte, m. — der Führer eines Bergschlittens. — *sledge-driver.*

RAMASSIS, m. hoop, m. zamenraapsel, n. — der Haufen. — *heap, confused collection.*

RAMBERGE, f. Engelsch advijsjagt, n. — eine Art leichter englischer Flussschiffe. — *advisee-boat.*

RAMBOUR, m. soort van wijnappel, m. — eine Art grosser Sommeräpfel. — *sort of an early apple.*

RAME, f. roeiriem; riem papier; tuinstak; m.; lakenraam, n. enz. — das Ruder; Riess (20 Buch); die Bohnenstange; der Tuchrahmen, etc. — *oar; ream (of paper); stake, prop; frame for cloth-dressing, etc.*

RAMÉ, E, a. BOULET-, m. kettinkogel, m. — die Kettenkugel. — *cross bar-shot, chain-shot.*

RAMEAU, m. tak, m. twigg, f. takje, twiggje, n.; adertak (in mijn groeven, enz.), m. — der Zweig, Ast; die Metallader. — *bough, branch, ramification; vein of gold, -silver, etc.* DIMANCHE DES -X, palmzondag, m. — der Palmsonntag. — *palm-sunday.*

RAMÉE, f. loof, lof, n.; loofhut, f. — das Laubwerk, Astwerk; die Laube von grünen Zweigen. — *green arbour, boughs or branches with their leaves on, pl.*

RAMENDAGE, m. T. verbetering van verguldsel, f. — das Ausbessern einer Vergoldung. — *mending of gilding.*

RAMENDER, va. et n. afslaan in prijs; T. verbeteren. — im Preise heruntersetzen, wohlfeiler werden; T. ausbessern. — *to lower, abate, fall in price; T. to mend.*

RAMENER, va. wederbrengen, doen terugkeeren; fig. tot inkeer-, tot bedaren brengen. — wiederbringen, —herbringen, —herführen; fig. zurück- od. zur Vernunft bringen. — *to bring back, -again, reclaim; fig. to put to reason.*

RAMEQUIN, m. geroost brood met kaas, n. — eine Art Käsegebackenes. — *Wele-rabbit.*

RAMER, va. stokken bij de boonen zetten, enz. — stängeln, stäbeln (Bohnen, Erbsen, etc.). — *to stake, set up stieks for peas, etc.* —, vn. roeijen; fig. veel moeite hebben. — rudern; fig. sich bemühen. — *to row; fig. to give one's self trouble, labour.*

RAMEREAU, m. jonge houtduif, f. — die junge Holztaube. — *young wood-pigeon.*

RAMETTE, f. ijzeren raam eener drukpers, n. — das Rähmchen der Buchdrucker. — *kind of printer's chase.*

RAMEUR, m. roeijer, m. — der Ruderknecht, Ruderer. — *rower.*

RAMEUX, SE, a. getakt, dat vele takken heeft. — vielzweigig, ästig. — *full of branches.*

RAMIER, m. houtduif, ring-, wilde duif, f. — die Holztaube. — *wood-pigeon, ring-dove.*

RAMIFICATION, f. verdeeling, verspreiding in verscheidene takken; vertakking, f. — die Zertheilung in Aeste, —Zweige, —Aeren, etc. — *ramification.*

SE RAMIFIER, vrf. zich in verscheidene takken of aderen verspreiden. — sich in viele Aeste und Zweige zertheilen. — *to ramify, branch out.*

RAMILLES, f. pl. rijs, n. dunne takjes, n. pl. — das Reisholz. — *brush-wood, copse.*

RAMINGUE, a. stug, halstarrig (van paarden). — stätig, spornstätig. (von Pferden). — *restive, stubborn (of horses).*

RAMOINDRIR, va. verkleinen, verminderen. — vermindern. — *to lessen, diminish.*

RAMOITIR, va. weder vochtig maken. — wieder feucht machen, —anfeuchten. — *to damp-, moisten anew.*

RAMOLLIR, va. week maken, verzachten; verslappen. — erweichen; erschlaffen. — *to soften; enervate.* SE-, vrf. slapper-, zachter worden; verslappen. — weich werden, sich erweichen; erschlaffen. — *to grow soft; to relent.*

RAMOLISSANT, m. weekmakend-, verzachtend geneesmiddel, n. — das erweichende Mittel. — *emollient.*

RAMONER, va. een' schoorsteen vegen. — den Schornstein fegen od. kehren. — *to sweep a chimney.*

RAMONEUR, m. schoorsteenveger, m. — der Schornsteinfeger. — *chimney-sweeper.*

RAMPANT, E, a. kruipend, (ook fig.). — kriechend; schmeichlerisch, unterthänig. — *creeping; cringing, fawning, servile; low, mean.*

RAMPE, f. leuning van een' trap; ruimte tusschen de trappen; zeer zachte helling, enz. f.; voetlicht eens tooneels, n. — der Absatz und das Geländer einer Treppe; der Abhang etc; das Fusslicht einer Schaubühne. — *flight or balustrade of a staircase; scope; foot-lights of a stage, pl.*

RAMPMENT, m. kruiping, f. — das Kriechen. — *creeping, crawling.*

RAMPER, vn. kruipen, (ook fig.). — kriechen; sich sklavisch demüthigen, verächtlich od. klein sein. — *to ereep, crawl; to fawn, to cringe; to be low, -mean.*

RAMURE, f. gewigt-, n. horens van een hert, takken van boomen, m. pl. — das Gehörn, Hirschgeweih; Astwerk. — *horns of a deer, pl.; branchery.*



RANCE, a. et m. *garstig*; -heid, f. — ranzig; der ranzige Geruch od. Geschmack. — *rancid, rusty; rancidity*.

RANCHE, f. *sport eener ladder*, f. — die Leitersprosse. — *rundle-*, round of a ladder. — R, m. *soort van ladder*, f. — die Stangenleiter. — *sort of ladder*.

RANCIDITÉ, RANCISSURE, f. *garstigheid*, f. *bederf*, n. — die Ranzigkeit. — *rancidity, rancidness, rustiness*.

RANCIR, vn. *garstig worden*. — ranzig werden. — *to grow rancid*.

RANÇON, f. *rantsoen, losgeld*, n. — das Lösegeld, die Ranzion. — *ransom, redemption*. — NEMENT, m. *loskooping*; fig. *knevelarij*, f. — die Loskaufung; fig. Uebertheuerung. — *ransoming*; fig. *extortion, exaction*. — NER, va. *rantsoeneeren*; fig. *te veel afnemen, snijden, villen, knevelen*. — sich ein Lösegeld bezahlen lassen; fig. übernehmen, übersetzen, schnellen. — *to set a ransom upon; fig. to overrate; to extort money from, exact upon*.

RANÇONNEUR, SE, m. f. *knevelaar*, -ster, m. f. — der od. die übertheuert. — *extortioner, exacter*.

RANCUNE, f. *wrok*, m. — der Groll. — *rancour*.

RÂNCUNIER, ÈRE, a. *wrokkig, haatdragend* — einen Groll hegend. — *rancorous*.

RANDONNÉE, f. *ven. kring van het opgejaagde wild om zijn leger*, m. — der Kreis des aufgejagten Wildes um sein Lager. — *circuit, round (of game)*.

RANG, m. *rij, orde*, f.; *gelid (van soldaten)*, n.; *roeibank*, f.; *rang, m. klasse, plaats, waardigheid*, f. — die Reihe, Ordnung; das Glied (Soldaten); die Ruderbank; der Rang, Platz, die Stelle; die Würde, das Ansehen. — *rank, range; row; turn, rate; class, order; degree of dignity*.

RANGE, f. T. *rij van gelijke vloersteen*, f. — die Reihe gleich grosser Pflastersteine. — *range of paving stones*.

RANGÉE, f. *rij, reeks, orde*, f. — die Reihe. — *range*.

RANGER, va. *in orde schicken; stellen, scharen, brengen; opruimen; rangschikken; tot rede brengen*. — in Ordnung stellen od. bringen; stellen, wegräumen; in die Reihe-, in die Zahl setzen; zurecht setzen. — *to set in order, range, rank; to draw back; to subdue, bring to reason*. — LA CÔTE, *langs de kust zeilen*. — längs der Küste segeln. — *to coast along*. SE-, vrf. *zich in eene rij-, in orde stellen, zich scharen; uit den weg gaan; plaats maken, zich schicken*. — sich auf die Seite-, in die Ordnung stellen od. setzen; Platz machen; sich begeben. — *to stand by or in order; to place one's self so as to make room*. SE — DE L'AVIS DE Q., — DU PARTI DE Q. *van iemands gevoelen zijn; iemands partij kiezen*. — jemandes Meinung beitreten; sich auf jemand's Seite schlagen. — *to embrace one's opinion; to side with*.

RANGER, RANGIER, m. bl. *rendier*, n. — das Rennthier. — *raindeer, reindeer*.

RANGUILLON, m. impr. *puutuur, pinnetje*, n. — die Punktur am Deckel der Presse. — *points, pl. pinture (of the press)*.

RANIMER, va. *verlevendigen, het leven weder geven, doen herleven, (ook fig.); bemoedigen, opwekken*. — wieder beleben; aufmuntern, beleben, rege machen. — *to reanimate, revive, revive*. SE-, vrf. *herleven, enz.* — aufleben, etc. — *to revive, etc.*

RANULAIRE, a. VEINES -S, f. pl. an. *kikvorsch-aderen (onder de tong)*, f. pl. — die Froschadern (unter der Zunge), pl. — *ranular veins, pl.*

RANULE, f. *kikvorschgezwel*, n. — die Froschgeschwulst unter der Zunge. — *tumour under the tongue*.

RAPANCE, a. *roofziek, roofzuchtig; roof..* — raubgierig, räuberisch, Raub...; raubsüchtig. — *rapacious, greedy*.

RAPACITÉ, f. *roofzucht*, f. — die Raubgier, Raubsucht. — *rapacity, greediness, rapaciousness*.

RAPAISER, va. *stillen, doen bedaren, ter veer zetten*. — besänftigen, stillen. — *to appease, pacify*.

RAPATELLE, f. *paardenharen stoffe*, f. — das Haartuch, rosshärche Zeug. — *horse-hair cloth*.

RAPATRIAGE, RAPATRIEMENT, m. *verzoening, bevrediging*, f. — die Wiederaussöhnung. — *reconciliation, reconcilment*.

RAPATRIER, va. *verzoenen, bevredigen*. — wieder aussöhnen. — *to reconcile*.

RÂPE, f. *rasp, houtvijl; rist van een' tros druiven*, f. — das Kratz-Reibeisen, Raspel, die Holzraspel; der Weinbeertraubenkamm. — *grater, rasp; file; stalk of a grape*.

RÂPÉ, m. *druiven om bedorven wijn weder goed te maken, f. pl.; aldus verbeterde wijn*, m. — Weintrauben durch welche man schlechten Wein verbessert, pl.; so verbesserter Wein. — *grapes put into spoiled wine to mend it, pl.; wine thus improved* DU -, *rappé (snuif)*, m. — der Rapé (Schnupftabak). — *rappée (a snuff)*.

RÂPER, va. *vijlen, raspen*. — reiben, raspeln. — *to grate, to rasp*.

RAPETASSER, va. *verstellen, lappen*. — flicken, ausflicken. — *to patch up, piece*.

RAPETASSEUR, m. *lapsnijder, lapper*, m. — der Flickschneider. — *botcher, mender*.

RAPETISSER, va. *verkleinen, kleiner maken*. — kleiner ma-

chen. — *to lessen, make less.* —, vn. et SE-, vrf. *kleiner worden*. — kürzer werden, einlaufen, eingehen. — *to shrink*.

RAPIDE, a. — MENT, adv. *snel, ras, schielijk*. — schnell, reissend, hinreissend, heftig; geschwinde, geläufig. — *rapid, swift, violent; rapidly, swiftly*

RAPIDITÉ, f. *snelheid, schielijkheid, gezwindheid*, f. — die Schnelligkeit, Geschwindigkeit. — *rapidity, swiftness, celerity*.

RAPIÉGER, RAPIÉCETER, va. *verstellen, lappen, stukken inzetten*. — flicken, aushesseln. — *to piece, patch*.

RAPIÉCETAGE, m. *het lappen, lapwerk*, n. — der Flicker, das Flickwerk, die Flickerei. — *piecing, patched work*.

RAPIÈRE, f. *grootte-, lange degen*, m. *vapier*, n. — der Raufdegen, lange Stosdegen. — *rapier, old long sword*.

RAPINE, f. *roof*, m. *rooverij*, f. — der Raub, die Räuberei; das geraubte Gut. — *rapine, robbery, ransacking*. — R, va. et n. *stelen; outrouw plegen*. — rauben, stehlen; unterschlagen. — *to pilfer; to get by rapine*.

RAPINEUR, m. *bedrieger, afzetter*, m. — der Räuber, Plünderer. — *pilferer*.

RAPIQUER, vn. mar. *de loefafsteken*. — wieder bei dem Wind aufstechen. — *to bring a ship to the wind*.

RAPPAREILLER, va. *weder paren, -bijvoegen*; mar. *weder zeilvaardig maken*. — wieder paren, -zusammenbringen; mar. wieder segelfertig machen. — *to match again; mar. to set sail again*.

RAPPEL, m. *terugroeping*, f.; *rappel*, n. — die Zurückberufung, der Abruf; der Rappel (mit der Trommel). — *recall, revokement; tattoo*.

RAPPELER, va. *weder-, terug-, herroepen, intrekken; rappel slaan*. — wiederrufen, zurückrufen, zurückberufen, abrufen; Rappel schlagen. — *to call back, call over again, recall, trace back, draw back; to beat the call (with a drum)*. SE-, vrf. *zich iets herinneren, - te binnen brengen*. — sich erinnern, ins Gedächtniss rufen. — *to trace back in one's memory, to remember, recollect a thing, etc.*

RAPPORT, m. *het wederbrengen*, n.; *opbrengst, inkomst*, f.; *berigt, verslag, verhaal*, n.; *verklaring; aanbrenning*, f. *het klikken*, n.; *overeenkomst, gelijkvormigheid; verbinding; betrekking; verhouding*, f. — das Wiederbringen; der Ertrag; der Bericht, die Naehricht; Aussage; die Klatscherei, Angeberei; Aehnlichkeit, Uebereinstimmung; Verbindung; der Bezug, das Verhältniss. — *bringing back; produce, revenue; report, account returned, tale, story; likeness, resemblance; affinity, relation*. PIÈCES DE-, f. pl. *stukken van ingelegd werk*, n. pl. — die Stücke zur eingelegten Arbeit, pl. — *inlaid work*. PAR-, pr. *ten aanzien*. — in Rücksicht. — *for the sake of, as to*. -S, pl. *oprispingen der maag*, f. pl. — das Aufstossen der Speisen. — *rising in the stomach*.

RAPPORTER, va. *weder-, terugbrengen; ergens heendragen of brengen; verhalen, mededeelen, berigt geven, verslag doen; klikken, verklikken; opbrengen, opleveren; aanzetten, overdragen; bijbrengen, aanhalen; betrekken, afleiden; toeschrijven, terugnemen*. — wiederbringen, zurückbringen, -führen, -tragen; hinbringen, hintragen, hinführen, davontragen; erzählen; hinterbringen; Bericht erstatten od. -abstatten; ausschwatzen, ausplaudern; hervorbringen; eintragen, abwerfen; anstücken, ansetzen; übertragen, anführen, beibringen; beziehen, herleiten, zuschreiben; aufheben. — *to bring or carry back; to report, tell, give an account of, blab; to yield, produce, bring forth; to piece, patch; post; to cite, allege; refer, attribute, derive; revoke*. SE-, vrf. *overeenkomen, betrekking hebben*. — übereinkommen, sich gleichen, ähnlich sein, sich beziehen. — *to agree or answer to; to refer, relate*. S'EN - à, *zich beroepen; het laten aankomen op*. — sich berufen auf; es lassen ankommen auf. — *to appeal to, to refer, leave; to trust to one*.

RAPPORTEUR, m. *berigtgever, rapporteur (van een geding, enz.); overdrager; hoekmeter*, m. — der Berichterstatter, Referent; Winkelmesser. — *reporter; protractor*.

RAPPORTEUR, SE, m. f. *aanbrenger, verklikker*, -ster, m. f. — der Angeber, Ohrenbläser, Hinterbringer; die Angeberinn, Klatsche. — *tell-tale, blab*.

RAPPRENDRE, va. *herleeren, weder leeren*. — wieder lernen od. -lehren. — *to learn or teach again*.

RAPPRIVOISER, va. *weder temmen of tam maken*. — wieder zähmen od. -zähmen machen. — *to tame again*.

RAPPROCHEMENT, m. *toenadering, enz. f.* — die Wiederannäherung; Wiedervereinigung, Zusammenstellung. — *reconciliation, etc.*

RAPPROCHER, va. *nader bijbrengen, -bijvoegen, aanzetten; weder vereenigen, verzoenen*. — wieder nähern, -näher bringen, -rücken, -stellen, -legen etc.; wieder vereenigen. — *to draw near again, put to again, bring nearer; to reconcile*. SE-, vrf. *zich nader bijvoegen; schikken, nader bijkomen; zich weder vereenigen, -met elkander verzoenen*. — näher zusammenkommen, sich wieder nähern,



- zusammenkommen, etc. — *to come nearer, draw towards a reconciliation.*
- RAPSODE, m. ant. zanger der gedichten van Homerus, m.— der Rhapsode welcher Stellen aus dem Homer absang. — *one who recited fragments of Homer's poems.*
- RAPSODIE, f. enkele verzen en plaatsen uit Homerus, f. pl.; zamenraapsel, mengelmoes, n. — die Rhapsodie, Gesänge aus dem Homer, pl.; das Stoppelwerk, Flickwerk. — *rhapsody.*
- RAPSODISTE, m. zamenflanser, schrijver van bijeengeraapte stukken, m. — der Zusammenstoppler. — *rhapsodist.*
- RAPT, m. schaking, menschen-, (bijzonder) vrouwenroof, m. — der Menschen-, Junglernraub, die gewaltsame Entführung. — *rape, ravishment, violence.*
- RÂPURE, f. raspel, afschaafsel, n. — die Raspelspäne, pl. — *raspings, pl.*
- RAPUROI, m. T. ketel waarin salpeter gkookt wordt, m.— der Laugenkessel beim Salpetersieden. — *refining-vessel in a saltpeterhouse.*
- RAQUETIER, m. raketmaker, m. — der Raketemacher. — *racket-maker.*
- RAQUETON, m. groot raket, n. — das grosse Racket. — *large racket.*
- RAQUETTE, f. raket, kaatsnet, n. — das Racket, Ballnetz. — *racket.*
- RARE, a. zeldzaam, schaarsch, ongemeen, zonderling; dun. vloeibaar; langzaam, traag (van den pols). — rar, selten, seltsam, kostbar, sonderbar; dünn, locker; schwach, langsam (vom Pulse). — *rare, uncommon, scarce, subtle, precious, exquisite; thin, slow (of the pulse).*
- RARÉFACTIF, VE, a. uitzettend, verdunnend. — verdünnend. — *rarefying, thinning.*
- RARÉFACTION, f. uitzetting, verdunning, f. — die Verdünnung. — *rarefaction, extension.*
- RARÉFIANT, E, a. méd. verdunnend. — verdünnend. — *rarefiable.*
- RARÉFIER, va. SE-, vrf. uitzetten, verdunnen; zich verdunnen, dunner worden. — verdünnen; sich verdünnen, dünner werden. — *to rarefy, make thin; to rarefy, grow thin.*
- RAREMENT, adv. zelden, schaars. — selten, nicht oft. — *rarely, seldom.*
- RARITÉ, f. zeldzaamheid, schaarschheid, f. — die Seltenheit, etwas Seltenes; der Mangel. — *rarity, rareness; scarcity* —s, f. pl. zeldzaamheden, rariteiten, f. pl. — die Seltenheiten, pl. — *curiosities, rare things, pl.*
- RARISSIME, adv. hoogst zelden. — sehr selten. — *very rare.*
- RAS, E, a. geschoren, kaal; kortharig, effen, vlak; gestreken. — geschoren; ganz glatt abgeschoren, kurzhaarig; flach, eben, frei; restrichen (vom Masse). — *shorn, shaved close, smooth, short-haired; stroken (of measures).*
- RASE CAMPAGNE, f. vlak veld, n. — das freie Feld. — *open fields, pl.*
- RAS, m. ras (soort van gekeperde stoffe), n. — der Rasch. — *rash.*
- RASADE, f. boordevol glas, n. — das gestrichene-, volle Glas. — *full brimmer or bumper.*
- RASE, f. mar. scheepspek, n. — das Schiffspech. — *calking pitch, rosin.*
- RASEMENT, m. slechting (eener vesting), f. — die Schlicfung eines befestigten Ortes. — *razing, demolishing.*
- RASER, va. scheren; afbreken, slechten; digt voorbijgaan, even raken, afschampen. — scheren, rasiren; niederreissen, schleifen, dem Erdboden gleich machen; nahe hingehen, leicht hinstreifen. — *to shave, raze, demolish; to graze.* — UN VAISSEAU, mar. een schip razeren, (het bovenwerk afnemen). — das Oberwerk eines Schiffes abnehmen. — *to cut down a ship.*
- RASER, vn. man. niet meer teekenen. — nicht mehr zeichnen. — *to cease to mark.* SE-, vrf. (van wild) zich bukken, —verschuilen. — sich ducken (vom Wilde). — *to keep close to the ground (of game).* SE RASER SOI-MÊME, zich zelven scheren. — sich rasiren, sich den Bart abnehmen. — *to shave one's self.*
- RASLETTE, f. gemcen ras (zekere stoffe), n. — der geringe Rasch. — *coarse rash, a stuff without nap.*
- RASIBUS DE, adv. kort bij. — dieht daran, ganz nahe daran hid. — *close to, very near.*
- RASIÈRE, f. zekere korenmaat, f. — ein Getreidemass in Flandern. — *corn-measure in Flanders.*
- RASOIR, m. scheermes, n. — das Rasirmesser, Scheermesser. — *razor.*
- RASPATOIR, m. voy. RUGINE.
- RASSADE, f. glazen koraaltjes, n. pl. — eine Art Glaskorallen. — *glass-beads, pl.*
- RASSASANT, E, a. verzadigend. — sättigend. — *cloying, filling.*
- RASSASIEMENT, m. verzadiging, f. — die Sättigung, Sättigkeit. — *cloyment; satiety.*
- RASSASIER, va. verzadigen. — sättigen, sattmachen. — *to fill, satiate, cloy.* SE-, vrf. zich verzadigen, verzadigd worden. — sich sättigen, —satt essen. — *to eat to satiety; to be cloyed, satiated.*
- RASSE, f. kolenmand, f. — der Kohlenkorb. — *coal-basket.*
- RASSEMBLEMENT, m. het verzamelen, n.; verzameling, f. zamenloop, m. — die Versammlung, das Zusammenlaufen. — *meeting, joining together, crowd.*
- RASSEMBLER, va. bijeenbrengen, vergaderen, verzamelen; wederom in elkander voegen. — sammeln, wieder versammeln, zusammenbringen od. —ziehen; wieder zusammensetzen, —fügen od. aufstellen. — *to gather-, collect-, join together again, to reassemble.* SE-, vrf. zich weder verzamelen. — sich wieder versammeln, wieder zusammenkommen. — *to reassemble, meet again.*
- RASSEOIR, va. weder op zijne plaats zetten; weder vastmaken. — wieder hinsetzen od. —stellen; wieder festmachen. *to settle, compose; to fix.* SE-, vrf. zich weder nederzetten, gaan zitten; klaar worden (van vochten); bedaren. — sich wieder setzen od. niedersetzen; sich setzen (von Flüssigkeiten); still werden. — *to sit down again, to be settled; to sink (of liquids); to grow calm.*
- RASSÉRÉNER, va. ophelderen. — wieder heiter machen, aufhellen, aufheitern, aufklären. — *to make serene again.* SE-, vrf. helder worden, weder ophelderen; weder opgeruimd worden. — sich wieder aufheitern, etc. — *to clear up, grow serene again.*
- RASSIÈGER, va. weder belegeren. — wieder belagern. — *to besiege again.*
- RASSIS, m. oud weder opgelegd hoefijzer, n. — das alte wieder aufgelegte Hufeisen. — *horse shoe set again.* —, E, a. bedaard; stilstaand, bezonken (van vochten); belegen, oudbakken. — ruhig; wieder gesetzt; altbacken. — *settled, calm, sedate; stale.*
- RASSOTÉ, E, a. verzot. — vernarrt. — *infatuated, overfond of.*
- RASSURANT, E, a. geruststellend. — beruhigend. — *appeasing.*
- RASSURER, va. ondersteunen, versterken; geruststellen; aan-, bemoedigen. — stützen, wieder befestigen; wieder beruhigen, Muth einflößen. — *to support, fasten again; to secure; appease; encourage.* SE-, vrf. weder moed scheppen; zich gerust stellen, bedaren. — sich wieder od. dabei beruhigen. — *to take courage again, to cheer up again, settle.*
- RASURE, f. het afscheren (van het haar), n. — das Abschere der Haare. — *cutting, shaving of the hair.*
- RAT, m. rat, rot, f. — die Ratte, Ratze. — *rat* —s, pl. fig. muizennesten (in het hoofd), n. pl. — die Grillen, pl. — *crotches, whims, pl.* PRENDRE UN-, fig. ketsen; missen. — versagen (von Gewehren); fehlschlagen. — *to flash in the pan; miscarry.* — DE CAVE, fig. iron. kelderrot, wijnpeiler, m. — der Wein-Visitor. — *exciseman.*
- RATAFIA, m. ratafia (soort van likeur), f. — der Ratafia, Kirschbranntwein. — *ratafia, cherry-brandy.*
- RATATINÉ, E, a. oud en gerimpeld, gekrompen. — zusammengeschrumpft, runzlig. — *shrivelled, shrunk in.*
- SE RATATINER, vrf. krimpen, ineenkrimpen, rimpelen. — zusammenschrumpfen, einkriechen. — *to shrink, contract.*
- RATE, f. milt, f. — die Milz. — *spleen.* MAL DE-, miltziekte, f. — die Milzsucht. — *hypochondriasis, spleen.*
- RÂTEAU, m. hark, f. hekel, m.; T. tanden in een slot, m. pl.; mar. nagelband, m. enz. — der Rechen, die Harke; T. das Gewirre in einem Schlosse; mar. ein Kamm an der Raa, ein Tausendbein. — *rake; T. ward of a lock; mar. rack.*
- RÂTELÉE, f. harkvol, f. — der Rechen- od. Harke voll. — *raking, rakefull.*
- RÂTELER, va. harken. — rechen, harken. — *to rake.*
- RÂTELEUR, m. harker, m. — der Harker od. Recher. — *raker.*
- RATELEUX, SE, a. miltzuchtig. — milzsüchtig. — *splenetic.*
- RÂTELIER, m. ruif, f.; wapen-, geweerstok, —rek, m. n.; fig. het gebit, n. rij tanden, f. — die Raufe: das Waffengestell; der Rechen; fig. das Gebiss, die Zähne. — *rask; fig. set of teeth.*
- RATER, vn. ketsen, weigeren (van schietgeweren); niet sla-gen. — versagen (von Gewehren); misslingen; fehlschlagen. — *to flash in the pan; to go amiss, fail.*
- RATIER, ÈRE, m. f. eigensinnige gek, —gekkin, m. f. — der (die) Grillenfänger, —inn. — *maggotty, whimsical person.*
- RATIÈRE, f. rotteval, f. — die Ratzenfalle. — *rat-trap.*
- RATIFICATION, f. bevestiging, bekrachtiging, f. — die Bestätigung, Genehmigung. — *ratification.*
- RATIFIER, va. bevestigen, bekrachtigen. — bestätigen, gültig machen, genehmigen. — *to ratify.*
- RATILLON, m. kleine rot, f. — die kleine Ratze. — *littlerat.*
- RATINE, f. ratijn (soort van fijne baai), n. — der Ratin (ein wollener Zeug). — *rateen (woollen stuff).*
- RATION, f. dagclijksche portie eten voor soldaten, enz. f. rantsoen, n. — die tägliche Portion für Soldaten, —Matrosen, —Pferde, etc. — *ration, share of provisions.*



- RATIONAL, m. ant. *borstlap des hoogepriesters (bij de Israëlieten)*, f. — das Brustschild des Hohenpriesters der Juden. — *breast-plate of the high priest of the Jews.*
- RATIONNEL, LE, a. *evenredig; redelijk*. — ein gewisses Verhältniss gegen einander habend, rationell. — *rational.*
- RATIS, m. *darmvet*, n. — das Darmfett. — *grease of the guts.*
- RATISSAGE, m. jard. *het schoffelen*, n. — das Schaben. — *clearing.*
- RATISSER, va. *schaven, afschaven, schrapen, afschrapen, schoffelen*. — schaben, abschaben, abscharren, abkratzen. — *to scrape, rake off.*
- RATISSOIRE, f. *schraapijzer*, n. *krabber*, m. *schoffel*, f. — das Schabeisen, die Kratze, Scharre. — *iron rake, scraper.*
- RATISSURE, f. *afschraapsel, afschaafsel*, n. — das Schabsel, Abschabsel. — *scrapings, pl.*
- RATON, m. *kaastaartje; rotje*, n. — der Käsekuchen; eine kleine Ratze. — *cheese-cake; small rat.* —, (petit enfant), *rotje, kindje*, n. — Mäuschen. — *honey.*
- RATACHER, va. *weder vastmaken, -aanhechten*. — wieder festmachen, -befestigen, -anheften. — *to tie again.*
- RATTEINDRE, va. *achterhalen, weder inhalen*. — wieder erreichen, -einholen. — *to overtake, arrive again.*
- RATTENDRIR, va. *weder malsch doen worden*. — wieder erweichen. — *to soften again.*
- RATTISER, va. *het vuur opstoken*. — das Feuer anschüren. — *to stir the fire.*
- RATTRAPER, va. *hernemen, wederom krijgen; achterhalen, weder inhalen, enz.* — wieder erwischen, -bekommen, -einholen. — *to overtake, retake, catch again, recover, retrieve.*
- RATURE, f. *doorhaling of het doorgeschrapte in een geschrift*, f. n. — das Ausgestrichene-, Ausgekratze in einer Schrift; die radirte Stelle. — *erasure, scratch.*
- RATURER, va. *uit-, doorschrappen, doorhalen, uitdoen; (parkement) schrapen*. — ausstreichen, durchstreichen, auskratzen; Pergament abschaben. — *to rase, scratch, blot out; to scrape parchment.*
- RAUCITÉ, f. *schorheid, heeschheid*, f. — die Rauigkeit der Stimme, Heiserkeit. — *hoarseness, raucity of the voice.*
- RAUQUE, a. *schor, heesch*. — rauh (von der Stimme), heiser. — *harsh, rough, hoarse (of the voice).*
- RAVAGE, m. *vernieling, verwoesting; wanorde*, f. — die Verheerung, Verwüstung; Unordnung. — *ravage, waste, havoc, confusion.* — R, va. *vernielen, verwoesten, verheeren*. — verheeren, verwüsten. — *to ravage, spoil, lay waste.*
- RAVALEMENT, m. *pleistering van cen' muur*, f. — das Bewerfen einer Mauer. — *plastering of a wall.*
- RAVALER, va. *weder inslikken, (ook fig.); cen' muur pleisteren; een' boom toppen; vernederen, krenken, verkleinen*. — wieder herunterschlingen, verschlucken; eine Mauer bewerfen; einen Baum kappen; erniedrigen, schmälern, heruntersetzen, verächtlich machen. — *to swallow down again; to roughast a wall; to top a tree; to debase, vilify, make lower.* SE-, vrf. *zich vernederen*. — sich erniedrigen, -demüthigen, -verächtlich machen. — *to debase or humble one's self.*
- RAVAUDAGE, m. *het lappen, stoppen, verstellen; loon daarvoor*, n.; *knocijerij*, f. — das Flicker-, der Flickerlohn; die Flickerei, schlechte Arbeit. — *mending; patching, botching; bungled work.*
- RAVAUDER, va. *lappen, stoppen, verstellen; uitschelden, enz.* — aushessern, ausflicken; ausschlimpfen. — *to botch, patch, mend; to scold, plague.* — IE, f. *dom gesnap, gekakel*, n.; *vodden, oude lappen*, f. pl. — das dumme Geschwätz, die Salbaderei; die Lumpen, pl. — *silly talk, impertinent stuff, trifles, pl.*
- RAVAUDEUR, SE, m. f. *lapper, stopper, versteller, -ster*, m. f.; (*babbelaar*, m.). — der Flicker, die Flickerin; (ein Salbader). — *botcher, mender; (idle prattler).*
- RAVAUX, m. pl. *lange stokken voor de vogelenjagt*, m. pl. — die Laubäste für die Vogelbeitze, pl. — *poles employed at the chase of birds, pl.*
- RAVE, f. *raap*, f. — die grosse weisse Rübe. — *rape, turnip.* PETITE-, *radijs*, f. — der Radiess. — *radish.*
- RAVELIN, m. mil. *ravelijn*, n. *halve maan*, f. — das Ravelin, Wallschild, die Vorschanze. — *ravelin, half-moon.*
- RAVI, E, p. et a. *weggevoerd, geroofd, geschaakt; verrukt, verblijd, van verwondering opgetogen*. — geraubt; entzückt, erfreut. — *ravished; glad, pleased.*
- RAVIÈRE, f. *met rapen of radijs bezaaid land*, n. — der Rüben- od. Radiessacker. — *rape-, turnip- or radish plot.*
- RAVIGOTE, f. *sjalotte- of looksaus*, f. — die Schalotten- und Kräuterbrühe. — *shalot-sauce.* — R, va. *verkwikken, herstellen, versterken*. — wieder stärken, erquickern (vom Magen). — *to revive (the stomach).*
- RAVILIR, va. *verachtelijk maken, krenken, vernederen, verlagen*. — verächtlich machen; schänden, entehren. — *to debase, disparage.*
- RAVIN, m. *holle weg*, m. *drooge stroombedding*, f. — der
- Hohlweg, die Schlucht. — *hollow road, gutter caused by a flood.*
- RAVINE, f. *plasregen; holle weg*, m. — der Regenbach, Giessbach; der Hohlweg. — *great flood; hollow in a road.*
- RAVIR, va. *wegvoeren, rooven, schaken, ontrukken; verrukken, vervoeren, groote blijdschap geven*. — rauben, entführen; entzücken, hinreissen. — *to ravish; to charm, delight, enrapture.* à-, *verrukkelijk*. — zum Entzücken, ungemein schön. — *wonderfully well.*
- SE RAVISER, vrf. *zich bedenken, van meening-, van gedachte veranderen*. — seine Meinung ändern, sich anders besinnen. — *to change one's mind.*
- RAVISSANT, E, a. *verscheurend, roovend; verrukkelijk, wegslepend, bekoorlijk*. — raubend, reissend (von Thieren); hinreissend, entzückend schön. — *ravenous; charming, ravishing.*
- RAVISSEMENT, m. *roof*, m. *schaking, wegvocring; verrukking, groote blijdschap*, f. — der Raub, die Entführung; das Entzücken, die Entzückung. — *rape; rapture, ravishment, ecstasy.*
- RAVISSSEUR, m. *roover, schaker*, m. — der Räuber, Entführer. — *ravisher.*
- RAVITAILLEMENT, m. *nieuwe bezorging van leeftogt*, f. — die neue Verproviantirung. — *reprovisioning again, supply of provisions, etc.*
- RAVITAILLER, va. *op nicuws van leeftogt voorzien*. — auf neue Verproviantiren. — *to reprovise.*
- RAVIVER, va. *opwakkeren, verlevendigen, opfrissen*. — wieder aufachen; lebhaft machen, ermuntern, beleben. — *to brisk up, revive.*
- RAVOIR, va. *weder hebben, -krijgen*. — wieder bekommen, wieder haben. — *to get again, recover.* SE-, vrf. *weder tot zich zelven komen*. — sich wieder erholen, zu sich kommen. — *to recover one's strength.*
- RAYAUX, m. pl. T. *gielvormen in de munt*, m. pl. — die Eingüsse-, Formen in einer Münzstatt, pl. — *moulds used in the coining of money, pl.*
- RAYER, va. *doorstrepren, -halen, uitdoen; krassen; strepen maken (op stoffe)*. — durchstreichen, austreiben; ritzen, Ritze machen; mit Streifen versehen. — *to erase; cross, streak.*
- RAY-GRASS, m. *havergras*, n. — das Habergras, Perlgras. — *ryegrass.*
- RAYON, m. *straal*, m.; *spijl, speek van een rad; jroeve, vore; honigraat*, f.; *halve diameter, radius*, m.; *vak, plank in eene boekenkast, enz. n. f.; werkkring*, m. — der Strahl; die Speiche, Radspeiche; die Königscheibe, Furche; der Radius; das Fach eines Bücherschranks, etc.; der Geschäftskreis. — *ray, beam; spoke; honey comb, radius; shelf of a book case, etc.; sphere of activity.*
- RAYONNANT, E, a. *stralend, blinkend, schitterend, flikkerend*. — strahlend, glänzend. — *radiant.*
- RAYONNEMENT, m. *straling*, f. — das Strahlen. — *radiation, radiancy.*
- RAYONNER, va. *stralen; schitteren*. — strahlen, glänzen; sich verbreiten. — *to radiate, to cast forth or emit rays, to beam.*
- RAYURE, f. *het gestreepte*, n. *streping*, f. enz.; *schroefdraad in den loop eens geweers*, m. — die Streifen, pl.; der Zug im Gewehrlaufe. — *stripe; rifle of a gun.*
- RÉ, m. mus. *tweede noot*, f. — die Note D in der Tonleiter. — *musical note D.*
- RÉACTION, f. *tegen-, terug-, wederwerking, reactie*, f. — die Gegenwirkung, Rückwirkung. — *reaction.*
- RÉAGGRAVE, m. *laatste openlijke vermaning vóór den kerkelijken ban*, f. — die letzte öffentliche Ermahnung vor dem Kirchenbanne. — *last threatening monitory before excommunication.* — R, va. *deze vermaning uitspreken*. — diese letzte Ermahnung bekannt machen. — *to publish this last monitory.*
- RÉAGIR, vn. *tegen-, weder-, terugwerken*. — zurückwirken. — *to react.*
- RÉAJOURNEMENT, m. jur. *nieuwe dagvaarding*, f. — die zweite gerichtliche Vorladung. — *second summons, pl. read-journment.*
- RÉAJOURNER, va. jur. *op nieuw dagvaarden*. — zum zweiten Male vor Gericht laden. — *to summon a second time, to readjourn.*
- RÉAL, m. *reaal (Spaansche munt)*, m. — der Real (eine spanische Münze). — *real (Spanish coin).*
- RÉALE, f. mar. *hoofdgalei*, f. — die Hauptgaleere. — *commander's galley.*
- RÉALGAL, RÉALGAR, m. *rood rattenkruid*, n. — der rothe Arsenik, das Rauschgelb. — *realgal, realgar.*
- RÉALISATION, f. *verwezenlijking; te geldemaking*, f. — die Bewerkstelligung, Wirklichmachung, wirkliche Erfüllung. — *realizing.*
- REALISER, va. *verwezenlijken; te geldemaken, verkoopen, realiseren*. — verwirklichen, bewerkstelligen, wirklich erfüllen, ausführen; verwerthen, versilbern, zu Geld machen. — *to realize.*
- RÉALITÉ, f. *wezenlijkheid*, f. — die Wirklichkeit, etwas Wirkliches. — *reality, fact.*



RÉAPPOSER LE SCELLE, va. jur. op *nieuws verzegelen*. — aufs neue versiegeln. — *to seal up again*.

RÉAPPRECIATION, f. jur. *herhaalde waardering*, f. — die nochmalige Schätzung. — *appraising again*.

RÉARMER, va. *weder wapenen*. — wieder bewaffnen. — *to arm again*.

RÉARPENTAGE, m. *nieuwe landmcting*, f. — die nochmalige Vermessung. — *second land-survey*.

RÉASSIGNATION, f. jur. *nieuwe dagvaarding*, f. — die wiederholte Vorladung. — *new summons*, pl.

RÉASSIGNER, va. jur. *weder dagvaarden*. — nochmals vorladen. — *to summon again*.

RÉATELER, va. *weder aan-, inspannen*. — wieder anspannen. — *to put again horses to*.

RÉATU, IN-, adv. *in staat van beschuldiging*. — eines Verbrechens angeklagt. — *accused or charged of*.

REBAISER, va. *weder kussen*. — wieder küssen. — *to kiss again*.

REBAISSER, va. *weder neder laten*. — wieder herunterlassen, -niederschlagen, etc. — *to lower-, let down again*.

REBANDER, va. *weder verbinden, -spannen*; mar. *een schip keeren*. — wieder verbinden, -spannen; mar. ein Schiff um- od. auf die andere Seite legen. — *to bind up again; to bend again*; mar. *to carry over to the other side of the ship*.

REBAPTISANTS, m. pl. *wederdoopers*, m. pl. — die Wiedertäufer, pl. — *anabaptists*, pl.

REBAPTISATION, f. *herdooping*, f. — die Wiedertaufe. — *rebaptization*.

REBAPTISER, va. *her-, wederdoopen*. — wiedertaufen. — *to rebaptize*.

REBARBATIF, VE, a. *norsch, barsch, stuursch, terugstootend, kregel*. — wiederwärtig, zurückstossend, mürrisch. — *crabbed, peevish*.

REBÂTER, va. *herzadelen*. — den Saumsattel wieder auflegen. — *to saddle again*.

REBÂTIR, va. *herbouwen, weder opbouwen*. — wieder aufbauen. — *to rebuild, build again*.

REBATOIR, m. *leidkokers ijzere werktuig*, n. — das Abschlageisen der Schieferdecker. — *tool of the slater*.

REBATTRE, va. *weder-, nog eens slaan; nutteloos herhalen, herzeggen*. — wieder klopfen od. schlagen; auf- od. locker klopfen; unnütz und zum Ekel wiederholen. — *to beat again, shuffle again; to repeat over and over*.

REBATTU, a. fig. *afgezaagd*. — abgedroschen. — *worn-out*.

REBAUDIR, va. vén. *de honden liefkozen en aansporen*. — die Hunde durch Liebkosungen wieder aufmuntern. — *to caress or encourage the dogs*.

REBELLE, a. et m. f. *oproerig, muiltziek; hardnekkig, weder-spännig; oproermaker, -maakster, m. f. muiteling, rebel*, m. — rebellisch, aufrührisch; widerspännig, hartnäckig; der Rebell, Aufrührer, Empörer, die Empörerin. — *rebellious, disobedient, stubborn; rebel*.

SE REBELLER, vrf. *opstaan, muiten, oproerig worden*. — sich empören. — *to rebel, revolt*.

RÉBELLION, f. *opstand, m. muiterij, f. oproer, n.* — die Empörung, der Aufruhr. — *rebellion, revolt, insurrection*.

REBÉNIR, va. *weder inwijden*. — wieder einweihen od. einsegnen. — *to consecrate anew*.

SE REBÉQUER, vrf. *tegenspreken, -kessen*. — sich widersetzen, widersprechen. — *to reply saucily*.

REBLANCHIR, va. *weder witten, overwitten*. — wieder weiss machen od. wieder weissen. — *to whiten again*.

REBOIRE, va. *weder trinken*. — wieder trinken. — *to drink again*.

REBONDI, E, a. *dik, rond en vol*. — dick, rund und voll. — *round, plump and hard*.

REBONDIR, vn. *terugstuiten*. — aufprallen, wieder aufspringen. — *to rebound, spring back*.

REBONDISSEMENT, m. *weêrstuit, m.* — das Aufprallen. — *rebound*.

REBORD, m. *verhevene rand, kant; overhangende rand, m.; staketsel, n.; omslag, kraag, opslag, m.* — die Randleiste, der Rand, Vorsprung; Umschlag, Aufschlag. — *border, hem, ledge*. — ER, va. *verboorden, voor de tweede maal boorden*. — wieder neu einfassen. — *to new-border, new-bind*.

SE REBOTTER, vrf. *zijne laarzen weder aantrekken*. — sich die Stiefeln wieder anziehen. — *to put on one's boots again*.

REBOUCHEMENT, m. *wedertoestopping, f.* — das Wiederzustopfen, Verstopfen. — *blunting, dulling, the act of stopping again*.

REBOUCHER, va. *weder toestoppen*. — wieder zustopfen, verstopfen. — *to stop again, blunt*. SE-, vrf. *verstoppt raken; stomp worden, zich omleggen (van een' degen, enz.)*. — sich wieder verstopfen; sich umlegen, -umbiegen (von einer Schneide). — *to grow blunt or dull*.

REBOUILLIR, vn. *opkoken, weder koken*. — wieder kochen, aufkochen, -sieden. — *to boil again*.

REBOUISAGE, m. (van een' hoed) *wederopmaking, f.* — das Aufputzen (eines Hutes). — *scouring (of a hat)*.

REBOUISER, va. (ecn' hoed) *weder opmaken; bekijven, door-*

*halen*. — aufputzen, aufstaffiren; einen Ausputzer geben, verweisen. — *to scour; to chide*.

REBOURGONNER, vn. *op nieuws uitbotten*. — wieder Knospen treiben od. ausschlagen. — *to bud again*.

REBOURS, m. *weder-, tegenzijde, f.; verkeerde kant, m.; tegendeel, tegengestelde, n.* — der Gegenstrich des Haares; das Gegentheil, Widerspiel. — *wrong side; wrong sense; reverse, contrary*. à-, AU-, adv. *averegts, verkeerd, tegen het haar, tegen den draad*. — wider den Strich, verkehrt, ungereimt. — *against the grain or nap; preposterously*.

REBOURS, E, a. *dwaars, eigenzinnig*. — störrig, ungesellig. — *cross-grained, peevish*.

REBOUSE, f. mar. *stempelbout, m.* — der Stemmholzen, das Treibeisen. — *starting-bolt*.

REBOUTONNER, va. *weder toeknoopen*. — wieder zuknöpfen. — *to button again*.

REBRAS, m. *armstuk van een' handschoen, n.* — das Armstück an einem Handschuhe. — *arm of a glove*.

REBRIDER, va. *weder optoomen*. — wieder zäumen. — *to bridle again*.

REBRODER, va. *overborduren*. — Stiekereien ausbessern, übersticken. — *to embroider again*.

REBROUILLER, va. *weder ondereenmengen, -in de war brengen*. — wieder untereinanderwerfen. — *to mix-, to embroil again*.

REBROUSSE, f. *droogscheerderskam, m.* — das Aufstreich-eisen der Tuchscheerer. — *napping-tool of cloth-shearers*.

à REBROUSSE POIL, adv. *tegen het haar; verkeerdelijk*. — wider den Strich; verkehrt. — *against the grain; wrong, cross*.

REBOUSSER, va. *tegen het haar opkammen, -borstelen*. — wider den Strich kämmen od. bürsten. — *to turn up the hair*. —, vn. *plotseling terugloopen, -terugkeeren*. — plötzlich wieder umkehren, -umdrehen. — *to go back-, turn back suddenly*.

REBROUSSOIR, m. voy. REBROUSSE.

REBROYER, va. *weder fijn wrijven, overwrijven*. — wieder zerstoßen, -zerreiben, -zermalen. — *to grind again*.

REBRUNIR, va. *nogmaals bruin maken; op nieuws bruinereen*. — wieder glätten od. bruniren. — *to burnish again*.

REBUFFADE, f. *ruwe-, spijtige bejegening, onheusche-, verachtelijke afwijzing, f.* — das Anfahren, Anschauzen; die harten Worte, pl. — *rebuff, rebuke*.

RÉBUS, m. *woordspeling, lasse boert, f.* — eine Art Wortspiel; die Zweideutigkeiten, pl. — *rebus, silly pun or conceit*.

REBUT, m. *weigerend antwoord, n. afwijzing, f.; uitschot, n.* — die abschlägliche Antwort, Abweisung; der Auswurf, Ausschuss, Schofel. — *repulse, refuse, trash*.

REBUTANT, E, a. *verdrietig, onaangenaam; stuursch, spijtig*. — verdriesslich, unangenehm; widrig, wiederwärtig. — *crabbed, proud; discouraging, forbidding, loathsome*.

REBUTE, f. *mondtrom, f.* — die Maultrommel. — *Jcw's-harp*.

REBUTER, va. *uitschieten, afwijzen, verwerpen, afschrikken; tegen de borst stooten*. — verwerfen, abweisen, zurückweisen, zurückdrängen; absehrecken, zurückschrecken. — *to despise, reject, refuse; to dishearten, discourage; to disgust, shock*. SE-, vrf. *moedeloos-, afgeschrikt worden; een' tegenzin krijgen*. — sich abschrecken lassen; unwillig werden. — *to despond, be discouraged; to grow averse*.

RECACHER, va. *nogmaals verbergen*. — wieder verbergen, -verstecken. — *to hide again*.

RECACHETER, va. *weder verzegelen*. — wieder versiegeln. — *to seal up again*.

RECALCITRANT, E, a. *koppig, hardnekkig, tegenstribbend*. — widerstrebend, sträubend. — *reluctant, averse, refractory*.

RECALER, va. *glad schaven*. — glatt hobeln, schlichten. — *to plane*.

RECAMER, va. *gebloemde zijden stoffe op nieuws borduren*. — Blumen etc. in einen Stoff stieken. — *to trim with embroidery of flowers, etc*.

RÉCAPITULATION, f. *korte herhaling, f.* — die Wiederholung, Aufrechnung. — *recapitulation, summary*.

RÉCAPITULER, va. *kortelijk herhalen*. — kurz wiederholen, zusammenziehen. — *to recapitulate*.

RECARRELER, vn. *op nieuws bevloeren; verzolen*. — mit neuen Steinplatten belegen; neu besohlen. — *to new-pave; to new-sole*.

RECASSER, va. *bouwland opscheuren, braken*. — einen Acker felgen. — *to turn the ground*.

RECASSIS, m. *braakland, n.* — die Felge. — *fallow ground*.

RECÉDER, va. *weder afstaan*. — wieder abtreten. — *to restore back again*.

RECÈLEMENT, m. *verberging, verhcling, f.* — die Verhehlung. — *concealment*.

RECÉLER, va. (het gestolene) *heien, verzwijgen; (een' misdadiger) verbergen*. — verhehlen, verheimlichen, verbergen. — *to conceal, secrete, harbour secretly, receive stolen things*.



RECÉLEUR, SE, m. f. *heler*, *heelster* (van een' diefstal), m. f. — der Hehler, die Hehlerin. — *receiver of stolen goods, concealer.*

RÉCEMMENT, adv. *onlangs, sedert korten tijd.* — neulich, vor kurzem. — *lately, recently.*

RECEMMENT, m. *volkstelling; verhooring van getuigen; herhaalde bezigtiging van koopwaren, f.* — die Volkszählung; das Zeugenverhör; die wiederholte Waarenbesichtigung. — *numbering of persons; hearing of witnesses; new verification of goods.*

RECENSER, va. *eene telling doen van zielen; getuigen verhooren; nogmaals de koopwaren bezigtigen.* — das Volk zählen; gerichtlich verhoören; noch einmal die Waaren besichtigen. — *to number the persons; to hear witnesses; to verify goods again.*

RÉCENT, E, a. *versch, nieuw; onlangs gebeurd.* — frisch, neu; im Andenken. — *recent, fresh; new.*

RECEPAGE, m. *het snoeijen der wijngaarden, n.; afhakking van hout, f.* — das Kurzschnneiden der Weinstöcke; Abholzen. — *lopping of vines and trees.*

RECEPER, va. *wijngaarden geheel kort snoeijen; afhouwen, afkappen.* — Weinstöcke kurz schneiden; Bäume abholzen. — *to lop vines or trees.*

RÉCÉPISSÉ, m. *ontvangschrift, reeepis, n.* — der Empfangschein. — *receipt.*

RÉCEPTACLE, m. *vergaderbak, m. enz.; verzamelplaats, f.* — das Behältniss; der Sammelplatz. — *receptacle.*

RÉCEPTION, f. *ontvang, m. ontvangst, f.; onthaal, n. bejegening, receptie, f.* — der Empfang, die Aufnahme. — *reception, admittance.*

RECETTE, f. *ontvang, m. ontvangst, f.; ontvangers kantoor; voorschrift, receipt, n.* — die Einnahme; die Kasse od. Stube des Einnehmers; das Recept. — *receipt of money; receiver's office; recipe, medical prescription.*

RECEVABLE, a. *aannemelijk, ontvangbaar.* — annehmlich, zulässig, gültig. — *receivable.*

RECEVEUR, SE, m. f. *ontvanger, -ster, m. f.* — der (die) Einnehmer, -inn. — *receiver.*

RECEVOIR, va. *ontvangen, aannemen, krijgen, bekomen; bezock ontvangen; onthalen, opnemen; opvangen, toelaten.* — empfangen, annehmen, einnehmen, bekommen, erhalten, aufnehmen; auffangen; zulassen. — *to receive, obtain; accept; to entertain as a guest; to allow, admit.* — m. T. *salpeterrog, m.* — der lange Trog der Salpetersieder. — *sort of trough of saltpeter-makers.*

RECEZ, m. *reces (besluit van den rijksdag), enz., n.* — der Reichstagsbeschluss, etc. — *recess.*

RÉCHAFAUDER, va. *eene nieuwe stallaadje bouwen.* — ein neues Gerüst bauen. — *to new-scaffold.*

RÉCHAMPIR, va. *peint. schaduwen.* — Figuren durch Schatten heben. — *to elevate a picture by shadowing.*

RECHANGE, m. *herwissel, m; mar. waarloos, n.* — der Rückwechsel; mar. das Reservegut. — *reexchange; mar. spare.*

RECHANGER, va. *weder veranderen, nogmaals verwisselen.* — wieder ändern, vertauschen od. wechseln. — *to change again.*

RECHANTER, va. *denzelfden zang nogmaals zingen; herhalen.* — noch einmal-, immer dasselbe singen; wiederholen. — *to sing again; to repeat.*

RÉCHAPPER, va. *weder door-, ontkomen.* — wieder entgehen; entgehen, entweichen, entkommen. — *to escape, recover.*

RECHARGE, f. *herlading, f. enz.* — das abermalige Aufladen, etc. — *new-charge, etc.*

RECHARGER, va. *weder-, op nieuws laden, -beladen; -aanvallen, -aanbevelen, gelasten.* — wieder beladen od. laden; wieder angreifen; neuerdings befehlen od. auftragen. — *to lead again; to make a second charge; to enjoin again.*

RECHASSER, va. *weder terugdrijven; op nieuws jagen.* — wieder zurückschlagen, -jagen, -treiben; wieder aufjagen. — *to beat back, drive back again; to start, rear again.*

RECHASSEUR, m. *ven. die de dieren weder in de bosseen jaagt, m.* — der Wildtreiber. — *driver-back.*

RÉCHAUD, m. *komfoor, n. vuurpan, f.* — die Kohlenpfanne, das Kohlenbecken. — *chafing-dish.*

RÉCHAUFFÉ, m. *opgewarmde kost, m. (ook fig.).* — das aufgewärmte Gericht; die aufgewärmte Sache. — *dish or old story warmed again.*

RÉCHAUFFEMENT, m. *broeijing door de mest, f.* — die Erhitzung durch Dünger. — *gardening or heating by dung.*

RÉCHAUFFER, va. *weder verwarmen, opwarmen; weder aanvuren.* — wieder warm machen, -erwärmen; wieder anfeuern. — *to warm again; to stir up again; to rekindle, renew.* SE-, vtf. *zieh weder verwarmen, weder warm worden; weder in vuur geraken.* — wieder warm od. hitziger werden. — *to grow warm again, grow hotheaded again.*

RÉCHAUFFOIR, m. *fornuis, n.* — der Wärmofen. — *little stove for cooking.*

RECHAUSSER, va. *weder schoeijen; nieuwe aarde om een' boom leggen; op nieuws tanden (een kamrad).* — Schuhe und Strümpfe wieder anziehen; frische Erde od. Mist um einen

Baum werfen; (ein Kamrad) von neuem zahnen. — *to put on new shoes and stockings; to lay new earth or dung about the roots of trees; to indent anew (a cog-wheel).*

RECHAUSOIR, m. *munt-, plethamer, m.* — der Münzhammer; Zainhammer der Schmiede. — *moneyer's hammer; sledge.*

RECHERCHE, f. *onderzoek, n. navorsching, uitvorsching, nasporing; gemaaktheid, bijzondere netheid, f.; aanzoek ten huwelijk, n.; pogingen daartoe, f. pl.; straatmakers-, leidekkers reparatie, f.* — das Suchen, die Nachsuchung, Untersuchung, Nachforschung, Nachspürung, Nachfrage, Erforschung, Erkundigung; das Gesuchte, die Ziererei; Ansuchung, Bewerbung; die Ausbesserung eines Daches od. Weges. — *research, inquiry, search, examination; affectation; courtship, wooing; visitation and reparation of a roof or pavement.*

RECHERCHÉ, E, a. *gezoekt, zeldzaam; fraai; te ver gezocht.* — gesucht, ausgesucht; schön, gekünstelt; zu gesucht. — *sought; choice, exquisite; curious, nice; affected, far fetched.*

RECHERCHER, va. *nogmaals zoeken; opzoeken, navorschen; onderzoeken; streven naar; ten huwelijk verzoeken; met zorgvuldigheid bewerken.* — etwas wieder od. fleissig suchen, aufsuchen, nachforschen; um etwas ansuchen, -bewerben, -anhalten; künstlich ausarbeiten. — *to seek again, make inquiry; to court, desire earnestly; to pay one's addresses to a female; to work artificially a thing.*

RECHIGNÉ, E, a. *knorrig, gemelijk, verdrietig.* — sauerpöfisch. — *gruff, sulky, pouting.*

RECHIGNER, vn. *zuur zien.* — sauer-, mürrisch aussehen. — *to look gruff, pout.*

RECHUTE, f. *fig. wederinstorting, f.* — der Rückfall. — *relapse.*

RÉCIDIVE, f. *herhaling eener overtreding of misdaad, f.* — der Rückfall in einen Fehler, Wiederbegehungsfall. — *re-division, relapse.* -R, va. *denzelfden mislag-, dezelfde misdaad weder begaan.* — wieder in denselben Fehler verfallen. — *to relapse.*

RÉCIF, m. *klippig rif, n. keten van blinde klippen, f.* — das Felsenriff unterm Wasser. — *reef below the water.*

RÉCIPÉ, m. *voorschrift van een' arts, recept, n.* — die Arzneivorschrift, das Recept. — *recipe, medical prescription.*

RÉCIPENDIAIRE, a. *SOLLICITANT-, m. kandidaat, m.* — der Candidat, der ein Amt sucht. — *candidate.*

RÉCIPIENT, m. *chim. voorlegger, ontvanger, recipient, m.* — der Recipient, die Vorlage an Distillir-Gefässen. — *recipient.*

RÉCIPROCATIÖN, f. *wederzijdsche betrekking; slingering, f.* — die Erwiederung; Schwingung; Richtungsänderung. — *reciprocation.*

RÉCIPROCITÉ, f. *wederkerigheid, onderlinge betrekking, f.* — das gegenseitige Verhältniss, die Gegenseitigkeit. — *reciprocity, reciprocalness.*

RÉCIPROQUE, a. et m. *wederkeerig, onderling, wederzijdsch; het gelijke wederom.* — gegen-, wechsel-, beiderseitig; ein Gleiches. — *reciprocal, mutual; like for like.* VERBE-, *wederkeerig werkwoord, n.* — das gegenseitig thätliche Zeitwort. — *reciprocal verb.* -MENT, adv. *wederzijds, over en weder, van beide zijden.* — wechselseitig, beiderseits. — *reciprocally.*

RÉCIPROQUER, va. (p. u.) *weder vergelden; met dezelfde munt betalen.* — wieder vergelten, erwiedern. — *to render like for like.*

RECIRER, va. *weder met was bestrijken.* — wieder wischen. — *to wax again.*

RÉCIT, m. *verhaal, n. vertelling, f.; berigt, verslag, n.; mus. solo, n.* — die Erzählung; mus. das Solo. — *recital, account, relation, narration, report; mus. solo.*

RÉCITANT, E, a. *PARTIE -E, f. mus. solo, voornaamste partij, n. f.* — die Solo-, Hauptstimme. — *solo, principal part.*

RÉCITATEUR, m. *die iets van buiten opzegt, m.* — der etwas auswendig hersagt. — *declaimer, reciter.*

RÉCITATIF, m. *mus. recitatief, n.* — das Recitativ. — *recitativ, recitativo.*

RÉCITATION, f. *voordragt, opzegging van buiten, f.* — der Vortrag einer auswendig gelernten Rede. — *recitation, way of declaiming, speaking in public.*

RÉCITER, va. *van buiten opzeggen; verhalen, voordragen; een solo zingen of spelen.* — hersagen, erzählen, recitiren, ein Solo singen od. spielen. — *to recite, rehearse; to tell, relate, repeat, declaim; to sing or play a solo.*

RÉCLAMATEUR, m. *terugeiseher, m.* — der Zurückfordernde, Reclamant. — *claimant.*

RÉCLAMATION, f. *terug-, wedereiseling, reclamatie; tegenspraak, f.* — die Zurückforderung; der Einspruch. — *claim, claiming; demand.*

RÉCLAME, f. *impr. kustos, klapper, m.; loksluitje, n.* — der Custos, das Folgezeichen; das Lockpfeifchen. — *catchword; call.*

RÉCLAMER, va. et n. *aanroepen, te hulp roepen, terug-, wedereischen, weder begeren, reclameren; zich verzetten.* —



- anrufen, anfehen; zurückfordern; in Anspruch nehmen; Einspruch thun, sich widersetzen, dawider protestiren. — *to beg, implore; claim; to oppose, object against, protest against.* SE-DE, vrf. *zieh op iemand beroepen.* — sich auf jemanden berufen. — *to make use of one's name.*
- RÉCLAMPER, va. mar. *weder vastklampen.* — wieder festmachen, ausbessern. — *to mend a broken mast or yard.*
- RÉCLINAISON, f. *afwijking van de poolshoogte*, f. — die Abweichung von der Polhöhe. — *deviation in latitude.*
- RÉCLINER, vu. math. *terughellen; van de poolshoogte afwijken.* — zurückhangen; von der Polhöhe abweichen. — *to reeline; deviate in latitude.*
- RECLOUER, va. *weder vastspijkeren.* — wieder annageln. — *to nail again.*
- RECLURE, va. *opsluiten.* — einsperren, einschliessen. — *to shut up.*
- RECLUS, E, a. et m. f. *opgesloten, cenzaam; kluzenaar, -ster*, m. f. — eingeschlossen, eingesperrt; der Klausner, der (die) Einsiedler, —inn. — *cloistered up; recluse.*
- RECLUSION, f. *opsluiting; cel, kluis*, f. — die Einsperrung; Klausen, Zelle. — *reclusion; cell.*
- RECOCHER, va. —LA PÂTE, *het deeg met de vlakke hand nog eens slaan.* — den Teig mit der flachen Hand noch einmal schlagen. — *to beat paste a second time.*
- RECOGNER, va. *weder inkloppen.* — wieder hineinschlagen. — *to knock-, drive in again.*
- RÉCOGNITION, f. *onderzoek*, n. — die Erforschung, Untersuchung. — *examination, review.*
- RECOIFFER, va. *weder-, overkappen.* — den Kopfputz wieder in Ordnung bringen. — *to dress one's head again.*
- RECOIN, m. *verborgen hoek, schuilhoek*, m. — der Schlupfwinkel. — *corner, nook, by-place.*
- RÉCOLEMENT, m. jur. *het weder voorlezen van het gezegde der getuigen*, n.; *boschschouwing*, f. — die Wiedervorlesung der Zeugenaussage; die Waldschau. — *reading to a witness his evidence; visitation of a forest.*
- RÉCOLER, va. jur. *den getuigen hun gezegde nog eens voorlezen.* — den Zeugen ihre Aussagen nochmals vorlesen. — *to read to a witness his evidence.*
- RÉCOLLECTION, f. (v. m.) *afgetrokkene bepeinzing*, f. — das Fassen od. Sammeln der Gedanken. — *recollection of the mind.*
- RÉCOLLER, va. *weder lijmen.* — wieder leimen. — *to paste or glue again.*
- RÉCOLLET, m. *Franciskaner monnik*, m. — der Franciskanermönch. — *Franciscan friar.*
- RÉCOLTE, f. *oogst*, m. *inzameling*, f. — die Ernte, Einsammlung. — *crop, harvest, gathering.* —R, va. *oogsten, inoogsten, inzamelen.* — ernten, einernten. — *to get in the harvest, the crop.*
- RECOMMANDABLE, a. *aanbevelenswaardig, achtenswaardig* — empfehlungswerth, schätzbar. — *commendable, praise worthy.*
- RECOMMANDARESSE, f. *min-besteedster*, f. — die Ammenvermieterinn. — *woman who keeps an intelligence-office for nurses.*
- RECOMMANDATION, f. *aanbeveling, aanprijzing, achting*, f.; *gebed (voor zieken) op den kansel*, n. enz. — die Empfehlung, Achtung; der Empfehlungsbrief; die Fürbitte (für Kranke) von der Kanzel, etc. — *recommendation, esteem; letter of recommendation; public prayer (for sick persons), etc.* LETTRE DE-, f. *aanbevelingsbrief*, m. — das Empfehlungsschreiben. — *letter of recommendation.*
- RECOMMANDER, va. *aanprijzen, aanbevelen, recommanderen; aanzeggen; aangeven (gestolen goed); om verlenging van arrest verzoeken.* — empfehlen, anbefehlen, einbinden, einschärfen; (etwas Gestohlenen) durch einen Umlauf anzeigen; um Verlängerung des Arrestes ansuchen. — *to recommend, give orders, exhort; to advice stolen goods by a circular letter; to request a detainment of a prisoner.* SE-, vrf. *zieh aanbevelen, -bevelen.* — sich empfehlen. — *to remember one's self to one.*
- RECOMMENCER, va. *weder beginnen, weder van voren af aan beginnen.* — wieder anfangen, neu beginnen. — *to begin again, -anew.*
- RÉCOMPENSE, f. *belooning, vergelding*, f.; *loon*, n. m.; *schadeloosstelling; straf*, f. *loon*, n. — die Belohnung; der Lohn; die Entschädigung, Vergütung; der Ersatz; die Strafe, der Lohn. — *recompense, reward; equivalent, compensation; punishment, reward.* EN-, *tot vergelding, daarentegen.* — zur Wiedervergeltung, dafür. — *in return.*
- RÉCOMPENSER, va. *beloonen, vergelden; schadeloos stellen; straffen.* — belohnen, lohnen, vergelten; entschädigen, wieder einbringen; bestrafen. — *to recompense, reward, to compensate; to punish.* SE-, vrf. *zieh schadeloos houden, -stellen.* — sich entschädigen, seinem Verluste wieder beikommen. — *to repair one's loss.*
- RECOMPOSER, va. *weder zamenstellen, op nieuws zetten.* — wieder zusammen- od. neu setzen. — *to compose again.*
- RECOMPOSITION, f. t. *wedervereeniging*, f. — die Wiedersamensetzung, Wiederverbindung. — *recomposition, reunion.*
- RECOMPTER, va. *hertellen, weder overtellen, -rekenen.* —
- wieder zählen, überzählen, überrechnen. — *to tell over, count again.*
- RÉCONCILIABLE, a. *verzoenbaar, verzoenlijk.* — versöhnbar, aussöhnbar. — *reconciliable.*
- RÉCONCILIATEUR, TRICE, m. f. *verzoener, bemiddelaar, -ster*, m. f. — der (die) Versöhner, —inn; Friedensstifter, —inn. — *reconciler.*
- RÉCONCILIATION, f. *verzoening, bevrediging, bemiddeling*, f. — die Versöhnung, Aussöhnung. — *reconciliation, reconciliationment.*
- RÉCONCILIER, va. *weder vereenigen, verzoenen, bevredigen.* — wieder aussöhnen, versöhnen. — *to reconcile.* SE-, vrf. *zieh weder met elkander verzoenen.* — sich wieder versöhnen, aussöhnen. — *to be reconciled.*
- RÉCONDUCTION, f. jur. *verlengde huur zonder huurceel*, f. — die stillschweigende Erneuerung eines Pacht- od. Miethcontractes. — *enjoying premises upon the same conditions without being obliged to renew the lease.*
- RECONDUIRE, va. *terugbrengen, begeleiden; witgeleide doen; uit de deur jagen, het huis uitslaan.* — wieder zurückführen; das Geleit geben; abführen, zum Hause hinausprügeln. — *to reconduct; to accompany any one to the door; to repulse.*
- RECONFRONTATION, f. *wedertegenoverstelling; nieuwe confrontatie*, f. — die nochmalige Gegeneinanderstellung. — *act of confronting again.*
- RECONFRONTER, va. *weder tegen elkander stellen, weder verhooren (getuigen).* — nochmals gegeneinander stellen (Zeugen). — *to confront again (witnesses).*
- RECONNAISSABLE, a. *kenbaar, kennelijk.* — kenntlich, kennbar. — *easy to be known again.*
- RECONNAISSANCE, f. *herkenning; dankbaarheid, erkenenis; belooning; bekentenis, belijdenis; schriftelijke bekentenis; verkenning*, f. — die Wiedererkennung, Erkennung; Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, Anerkennung; die Verschreibung, der Schein, Recognoscirung. — *recognition; gratitude, thankfulness; requital, reward; acknowledgment of a fault; confession, recognisance; spying out, reconnoitring.*
- RECONNAISSANT, E, a. *dankbaar, erkentelijk.* — erkenntlich, dankbar. — *grateful, thankful.*
- RECONNAÎTRE, va. *herkennen, erkennen; belijden, toestemmen; beloonen; erkentelijk-, dankbaar zijn*; mil. *op kondschap uitgaan, verkennen.* — wieder kennen, erkennen; anerkennen, bekennen; gestehen, eingestehen; erkenntlich sein; mil. *auskundschaften, recognosciren.* — *to know again; to confess, grant, acknowledge, recognise; to be grateful for, reward; mil. to reconnoitre.* SE-, vrf. *tot zich zelve komen, bedaren, zich bezinnen.* — zur Erkenntniss kommen, in sich gehen, sich besinnen. — *to come to one's self, to repent.*
- RECONNU, E, a. *erkend.* — anerkannt, beglaubigt. — *acknowledged, attested.*
- RECONQUÉRIR, va. *heroveren.* — wieder erobern. — *to reconquer.*
- RECONSTRUCTION, f. *herbouwing, wederopbouwing*, f. — die Wiederaufbauung. — *reconstruction.*
- RECONSTRUIRE, va. *herbouwen, weder opbouwen.* — wieder aufbauen. — *to build again.*
- RECONSULTER, va. *weder raadplegen.* — nochmals berathschlagen, —überlegen. — *to consult again.*
- RECONTRACTER, va. *een nieuw verdrag aangaan.* — aufs Neue einen Vergleich schliessen. — *to contract-, bargain again.*
- RECONVENIR, va. jur. *een' tegeneisch doen.* — eine Gegenklage anstellen. — *to bring in a reconvention.*
- RECONVENTION, f. jur. *tegeneisch*, m. — die Gegenklage. — *reconvention, recrimination.*
- RECONVOQUER, va. *weder bijeenroepen.* — wieder zusammenberufen. — *to convene again, reassemble.*
- RECOPIER, va. *weder afschrijven.* — nochmals abschreiben. — *to copy again.*
- RECOUILLEMENT, m. *oprolling, ombuiging, incenrolling*, f. — die Windung, das Zusammenrollen. — *turning; shrinking or curling up.*
- RECOQUILLER, va. *oprollen, ombuigen, omkrullen.* — schneckenförmig winden; krümmen, umbiegen; zusammenrollen. — *to curl; to shrink up.* SE-, vrf. *zieh incenrollen, -krommen, zich omkrullen.* — sich winden, —krümmen, —zusammenrollen. — *to curl-, wind-, wriggle one's self.*
- RECORDEUR, va. —SA LEÇON, *zijne les overleeren.* — sich seine Lection überhören. — *to con over one's lesson.* SE-, vrf. (p. u.) *zieh herinneren; afspreken (met iemand).* — sich erinnern; sich mit jemandem bereden. — *to remember, call to mind; to bespeak.*
- RECORRIGER, va. *weder verbeteren.* — wieder verbessern. — *to correct again, revise.*
- RECORDS, m. *bijstander eens deurwaarders*, m. — der Gehülfe od. Zeuge eines Gerichtsdieners. — *bailiff's follower or witness.*
- RECOUCHER, va. *weder te bed leggen; verbedden.* — wieder ins Bett legen. — *to put to bed again.* SE-, vrf. *weder te bed gaan leggen.* — sich wieder nieder-, schlafen od. zu Bett legen. — *to go to bed again.*



- RECOUDRE, va. overnaaijen, weder toe-, aannaaijen. — wieder nähren, annähen, zunähen. — *to sew or stitch again.*
- RECOUPE, f. steengruis, n.; kornel, f. zemelmeel, n. — der Abgang von bearbeiteten Steinen, Steingries; das Kleienmehl. — *rubble of stones; finest bran.*
- RECOUPEMENT, m. arch. vermindering der dikte van een' muur van laag tot laag, f. — die Einziehung einer Mauer, der daher entstandene Absatz. — *settling of a wall.*
- RECOUPER, va. weder-, anders snijden; de kaarten weder afnemen. — wieder od. anders schneiden; die Karten nochmals abheben. — *to cut again; to cut the cards again.*
- RECOUPETTE, f. zwarte kornel, f. — das schwarze Kleienmehl. — *coarse meal, grit.*
- RECOURBER, va. ombuigen, krom buigen, verbuigen. — umbiegen, krumm od. anders biegen. — *to bend, make crooked.*
- RECOURIR, vn. weder-, nog eens loopen; mar. een touw langs loopen. — wiederlaufen; mar. nachsehen (die Taue, Fugen). — *to run again; mar. to run over the seam.* — à, zijne toevlugt nemen tot. — seine Zuflucht nehmen, sich zu etwas wenden. — *to have recourse to; to apply to.*
- RECOURS, m. toevlugt, f. — die Zuflucht. — *recourse, refuge.*
- RECOUSSE, f. mar. herneming (van een schip), f. — die Wiedernahme, Wiederabjagung. — *reprize, reseue.*
- RECOUVABLE, a. weder verkrijgbaar. — wieder erlangbar, eintreibbar. — *recoverable.*
- RECOUVREMENT, m. wederkrijging, herstelling; inning, ontvangst (van gelden); lijst, f.; overslag, rand, m. — die Wiederanlegung; Beitreibung, Eintreibung; der Uberschlag. — *recovery; gathering of taxes, levying of duties; ledge; border.*
- RECOUVREUR, va. herkrijgen, weder bekomen; gelden ontvangen, -inzamelen. — wieder erlangen; eintreiben, beitreiben, einziehen. — *to recover, get again, retrieve; to levy, gather.*
- RECOUVRIER, va. weder dekken, bedekken. — wieder decken, belegen, zudecken. — *to cover again, cover with.*
- RECRACHER, va. weder uitspuwen. — ausspeien, wieder speien. — *to spit again.*
- RÉCRÉANCE, f. jur. voorafbezitting, f. voorbezit, n. — der einstweilige Genuss od. Besitz. — *provisional possession given in a suit.* LETTRES DE-, f. pl. recredientie-, terugroepingsbrieven, m. pl. — das Abberufungsschreiben eines Gesandten. — *re-appeal or dismissal of an ambassador.*
- RÉCRÉATIF, ve, a. lustig, genoegelijk, vermakelijk. — ergötzlich, lustig. — *recreative, diverting.*
- RÉCRÉATION, f. verlustiging, uitspanning, f. vermaak, n. — die Belustigung, Ergötlichkeit, Erholung. — *recreation, sport.*
- RÉCRÉDENTIAIRE, m. jur. voorbezitter van een kerkelijk goed, m. — der einstweilige Besitzer einer streitigen Pfründe. — *reereditary, one who has the provisional possession of a contested living.*
- RECRÉER, va. herscheppen, herstellen. — wieder errichten, -schaffen, neu einführen. — *to create anew, regenerate.*
- RÉCRÉER, va. vermaken, verlustigen. — ergötzen, vernügen. — *to recreate, refresh.* SE-, vrf. zich vermaken, eene uitspanning nemen. — sich ergötzen, -erholen. — *to refresh or divert one's self.*
- RÉCRÉMENT, m. méd. kwade stoffen welke zich van het bloed afscheiden, f. pl. — die aus dem Blute abgesonderten Säfte, pl. — *recrement, dross.* -IEL, LE, -IEUX, SE, a. wat het bloed als onzuiver uitwerpt. — was das Blut als unrein auswirft. — *recremental, recrementitious.*
- RECRÉPIR, va. opstrijken, weder bestrijken. — wieder tünchen. — *to parget again.*
- RECREUSER, va. weder uitholen, dieper graven. — wieder od. tiefer graben. — *to dig again or more.*
- RECRIBLER, va. weder ziften, overziften. — noch einmal sieben. — *to sift again.*
- SE RÉCRIER, vrf. uitroepen, uitschreeuwen, uitvaren. — laut auf- od. über etwas schreien. — *to exclaim, ery out; clamour against.*
- RÉCRIMINATION, f. wederbeschuldiging, wraak, f. — die Gegenbeschuldigung, Rache. — *reerimination, vengeance.*
- RÉCRIMINER, va. zijn' aanklager weder beschuldigen; zich wreken. — Gegenbeschuldigungen machen; sich rächen. — *to reeriminate; to revenge one's self.*
- RÉCRIRE, va. weder-, her-, overschrijven; beantwoorden. — wieder schreiben, umschreiben; antworten. — *to write again; to answer.*
- RECROÏTRE, vn. weder groeijen. — wieder wachsen, nachwachsen. — *to grow again.*
- SE RECROQUEVILLER, vrf. inkrimpen. — zusammenschrumpfen. — *to shrivel, shrink up, run up in wrinkles.*
- RECRU, m. nagewas, n. — der Nachwuchs, Anwuehs. — *increase, growth, new wood.* — E, a. afgemat. — matt, abgemergelt. — *jaded, spent with fatigue.*
- RECRIE, f. nieuw aangeworven krijgsvolk, n.; rekrutering, f. — die Recruten, Neugeworbenen, pl.; die Recrutirung. — *recruit; recruiting.*
- RECRUTEMENT, m. aanwerving, f. — die Reerutirung, das Reerutiren. — *recruiting, enlistment.*
- RECRUTER, va. krijgsvolk aanwerven, reeruteren. — reerutiren. — *to recruit.*
- RECRUTEUR, m. werver, m. — der Werber. — *recruiting officer.*
- RECTA, adv. stiptelijk, regt toe. — pünktlich, geradezu. — *punctually, directly.*
- RECTANGLE, a. et m. regthoekig; regthoek, m. — rechtwinkelig; die rechtwinkelige Figur. — *rectangular; reetangle.*
- RECTANGULAIRE, a. math. regthoekig. — rechtwinkelig. — *reetangular.*
- RECTEUR, m. rektor; bestuurder; pastoor, m. — der Rector; Vorgesetzte; Pfarrer. — *rector; superior; parson.*
- RECTIFICATION, f. regt-, gelijkmaking; chim. zuivering, f. — die Berichtigung; Gerademachung; chim. Reinigung, Läuterung. — *rectification; rectifying.*
- RECTIFIER, va. regt-, gelijk maken; verbeteren; chim. zuiveren, louteren. — berichtigen, verbessern; chim. läutern. — *to reform, redress, reetify; to refine.*
- RECTILIGNE, a. regtlijvig. — geradlinig. — *rectilinear, rectilinous.*
- RECTITUDE, f. regtheid; opregtheid, f. — die Geradheit; Redlichkeit. — *rectitude; probity.*
- RECTO, m. impr. eerste- of regte zijde van een blad, f. — die erste Seite. — *first page of a leaf.*
- RECTORAL, e, a. dat tot een' rektor behoort. — dem Rector gehörig. — *rectorial, of a rector.*
- RECTORAT, m. waardigheid eens rektors, f. rectoraat, n. — das Amt und die Würde eines Rectors. — *rectorship.*
- RECTORERIE, f. bestuur van een kerspel, n.; pastorij, f. — die Pfarre; das Pfarrhaus. — *rectory; parsonage.*
- RECTRICES, f. pl. lange staartpennen, f. pl. — die langen Schweiffedern, pl. — *long tail-pens, pl.*
- RECTUM, m. an. regte darm, m. — der Mastdarm, After. — *rectum.*
- RECU, m. ontvangeschrift, n. kwitantie, f. — der Empfangschein, die Quittung. — *receipt, acquittance.*
- RECUEIL, m. verzameling, f. bundel, m. — die Sammlung. — *collection.*
- RECUEILLEMENT, m. afgetrokkenheid, innerlijke bespiegeling, stille aandacht, f. — die Sammlung der Gedanken, die Andacht, das stille Gebet. — *recollection of the mind, contemplation, holy meditation.*
- RECUEILLIR, va. inzamelen, inoogsten; verzamelen, bijeen brengen; ontvangen, op-, innemen. — einsammeln, einerten, ernten; sammeln, zusammentragen; aufnehmen. — *to gather, reap; compile; to receive.* SE-, vrf. peinzen, stil overdenken; in het kort zeggen, zamenvatten. — sich sammeln, -fassen. — *to recollect one's self, to meditate; to abridge and come to a conclusion.*
- RECUEILLOIR, m. lijndraaijers wiel, touwslagers rad, n. — die Seilerspule. — *rope-maker's tool.*
- RECUIRE, va. opkoken, opbakken; hergloeijen. — wieder kochen, aufkochen, wieder backen, -brennen, etc.; ausglühen. — *to roast-, boil or bake again, Neal or anneal; glow out.*
- RECUIT, m. oversmelting, -gloeijing (van metalen), f. — das Ausglühen der Metalle, etc. — *nealing of metals.*
- RECUITEUR, m. hersmelter (bij het muntslaan), m. — der Weissieder in der Münze. — *blancher or boiler in the mint.*
- RECU, m. terugsprong (van geschut), m. — der Zurücklauf, Zurückstoss (einer Kanone). — *recoil, recoiling (of a cannon).* -ADE, m. terug-, achteruitwijking (van rijtuigen), f. — das Zurückziehen (von Wagen). — *drawing backwards (of carriages).*
- RECULE, e, p. et a. teruggeschoven; afgelegen, verafgelegen, ver, oud. — zurückgeschoben; abgelegen, entlegen, entfernt. — *drawn back; distant, remote.*
- RECULEMENT, m. terugschuiving, -wijking, f.; lederen borstband (van paarden), m. — das Zurückweichen; Zurückschieben, -fahren; der Anhalttriemen. — *drawing back; breeching of a horse's harness.*
- RECULER, va. terug-, achteruittrekken; verschuiven, uitstellen; vertragen, verschuiven; uitzetten. — zurückschieben, -ziehen, -setzen; weiter hinaussetzen, verschieben; erweitern. — *to put back or further off; to delay, retard; to extend, enlarge.* — vn. et SE-, vrf. teruggaan, -treden, -wijken; aarzelen, terug deinzen; terugspringen (van geschut). — zurückweichen, -gehen, -treten, -fahren; ausweichen, zögern; zurücklaufen (von einer Kanone). — *to start or fall back, to give ground; to flinck; to recoil (as a cannon).*
- RECULER, m. horologiemakers vijl, f. — eine Uhrmacherfeile. — *watchmaker's file.*
- à RECULONS, adv. terug, achterwaarts. — rückwärts. — *backwards.*
- RÉCUPÉRER, va. SE-, vrf. zijne schade weder inhalen. — sich seines Schadens erholen. — *to retrieve one's loss.*
- RÉCURER, va. voor den derden keer ploegen. — zum dritten Male pflügen od. hacken. — *to till a third time.*
- RÉCURRENT, e, a. terugloopend; van achteren op leesbaar



(van verzen). — zurücklaufend; zurücklesbar (von Versen). — directed back; recurrent (of a verse).

RÉCUSABLE, a. jur. verwerpelijk. — verwerflich. — exceptionable.

RÉCUSATION, f. jur. verwerping, f. — die Verwerfung. — recusation.

RÉCUSER, va. jur. verwerpen, wraken. — verwerfen. — to except against, recuse.

RÉDACTEUR, m. opsteller, samensteller, redakteur, m. — der Sammler-, Verfasser schriftlicher Aufsätze. — compiler, composer, author.

RÉDACTION, f. opstelling, samenstelling, redactie, f. — die Sammlung-, Anordnung schriftlicher Aufsätze. — digesting, compiling.

REDAN, m. vestingwerk met uit- en inspringende hoeken, n. — das Sägewerk einer Festung. — redan, saw-work or indented work of a fortress.

REDANSER, va. et n. op nieuws dansen. — noehmals tanzen. — to dance again.

REDDITION, f. overgave (eener stad); aflegging (eener rekening), f. — die Uebergabe einer Festung; Ablegung einer Rechnung. — surrender; giving up an account.

REDÉFAIRE, va. weder ontdoen, losmaken. — wieder auseinandermachen, auf- od. losmachen. — to undo again.

REDÉMANDER, va. terugeiselen of -vragen. — wieder begehren, -verlangen, zurückfordern. — to ask again, to require.

RÉDEMPTEUR, m. thé. Verlosser, Heiland, Zaligmaker, m. — der Erlöser. — Redeemer.

RÉDEMPTION, f. verlossing, zaligmaking; loskoopung, f. — die Erlösung; Auslösung. — redemption; ransom.

REDENTS, m. pl. inkepingen van een rad, f. pl. — die Einschnitte an einem Rade, pl. — toothings of a wheel.

REDÉPÊCHER, va. weder afvaardigen. — wieder-, zurückabfertigen. — to dispatch again.

REDESCENDRE, va. et n. weder aflaten; weder afkomen, afklimmen. — wieder herablassen, — herunternehmen; — herabsteigen. — to let down again; to come down again.

REDEVABLE, a. nog verschuldigd. — noeh schuldig, verbunden. — indebted, beholden, obliged.

REDEVANCE, f. jaarlijksche schatting, rente, f.; dienstpligt, m. — der Zins, Grundzins; die Gülte. — rent; service, tenure.

REDEVENIR, vi. weder worden. — wieder werden. — to become again.

REDEVOIR, va. nog schuldig blijven. — noeh schuldig bleiben. — to owe still.

RÉDHIBITION, f. koopvernietiging, f. ontslag, n. — die Zurückgebung, Heimschlagung. — redhibition. — TOIRE, a. CAS-, m. koopvernietigend geval, n. — der Fall wenn eine Zurückgabe Statt findet. — redhibitory, rendering.

RÉDIGER, va. in geschrift. behoorlijk opstellen, geschriften samenstellen, in orde brengen; kortelijk vervatten. — schriftliche Aufsätze anordnen; kurz zusammenfassen, sammeln. — to write down, digest, to put in a few words.

SE RÉDIMER, vrf. zich vrij koopen, vrij maken. — sich loskaufen, -freimachen. — to redeem one's self.

REDINGOTE, f. overrok, reisrok, jas, m. — der lange weite Ueberrock, Reiserock. — riding-coat, great coat, surtout.

RÉDIRE, va. et n. herzeggen, herhalen; verbreiden, ruchtbaar maken; berispen, bedillen. — wieder sagen, wiederholen; ausplaudern; tadeln, aussetzen, einwenden. — to say over again; to blab; to criticize, find fault, blame.

REDISEUR, SE, m. f. herhaler, herzegger, -ster, m. f. — der (die) Wiederholer, -inn. — one who repeats what he has said.

REDISTRIBUER, va. op nieuws uitdeelen. — wieder austheilen. — to distribute again.

REDISTRIBUTION, f. nieuwe uitdeeling, f. — die anderweitige Austheilung. — new distribution.

REDITE, f. herzegging, herhaling, f. — die Wiederholung. — repetition, tautology.

REDOMPTER, REDOMTER, va. op nieuws beteugelen. — aufs Neue bezähmen, wieder bezwingen. — to subdue or conquer again.

REDONDANCE, f. overtolligheid van woorden, f. — die Weitsehweifigkeit, der Wortüberfluss. — redundancy.

REDONDANT, E, a. overtollig (in woorden). — überflüssig (in Worten). — redundant.

REDONDER, vi. overtollig zijn (in woorden). — weitsehweifig in Worten sein. — to be redundant.

REDONNER, va. wedergeven, hergeven. — wieder- od. noch einmal geben. — to give again, restore. SE-, vrf. zieh weder overgeven. — sich aufs Neue einer Sache widmen. — to give again one's self for a business.

REDORER, va. weder vergulden. — aufs Neue vergolden. — to gild over again.

REDOUBLEMENT, m. verdubbeling; vermeerdering, f.; méd. hevige aanval, m. — die Verdoppelung; der Zuwachs;

méd. der Anfall. — redoubling; increase, increasing; méd. paroxism.

REDOUBLER, va. verdubbelen; vermeerderen; nieuwe voering inzetten. — verdoppeln, doppelt nehmen, -geben, etc.; vermehren; mit einem neuen Unterfutter versehen. — to redouble, increase; to put a new lining to.

REDOUTABLE, a. geducht, verschrikkelijk. — furchtbar, fürchterlich. — formidable, awful, dreadful.

REDOUTE, f. wijksehans, redoute, f.; openbaar gemaskerd bal, n. — die Redoute, Schreckschanze; der öffentliche Maskenball. — redoubt; public masquerade.

REDOUTER, va. vreezen, duchten. — fürchten. — to dread, fear. SE FAIRE-, zieh doen vreezen, zieh geducht maken. — sich furchtbar machen. — to terrify.

REDRESSEMENT, m. wederregtmaking; herstelling, wederoprigitng, f. — das Geraderichten; die Abhelfung. — making straight again; reforming.

REDRESSER, va. weder regtmaken, -zetten; buigen, weder in den vorm brengen; weder teregtbrengen, teregtwijzen, herstellen. — wieder gerade richten, abhelfen, wieder in die Form bringen; zurechtweisen. — to make straight, set up again; redress; to mend, correct; put in the right way. SE-, vrf. zieh weder oprigten, enz. — sich wieder aufrichten, etc. — to get up again, to grow straight again, etc.

REDRESSEUR, m. valsehe speler; (eertijds als ridder) wreker, helper der onderdrukten, m. — der falsche Spieler; (ehemals im Ritterwesen) der Retter, Rächer der Bedrängten. — sharper; in before time an avenger (in ehevalry).

REDRESSOIR, m. T. bulthlopper, m. — der Planirkolben. — planishing tool.

RÉDUCTIBLE, a. dat tot kleinere deeltjes kan gebracht worden. — was in kleinere Theile gebraucht werden kann. — reducible.

RÉDUCTIF, VE, a. ehim. weder herstelbaar. — wiederherstellend. — reductive.

RÉDUCTION, f. herleiding, vermindering, reductie; te onderbrenging, onderwerping; herstelling, oplossing, f. — die Herabsetzung, Verminderung; Vergleichung (der Münzen), etc.; Verwandlung der Zahlen; Wiederunterwerfung; Wiedereinrichtung; Auflösung. — reduction, reduwing.

RÉDUIRE, va. herleiden; verminderen, verkleinen; veranderen; scheiden, oplossen; noodzaken, dwingen, onderwerpen; bepalen, beperken; inzetten. — verwandeln; vergleichen (Münzen, etc.); zurückführen; vermindern, verkleinern; auflösen; zwingen, nöthigen; einschränken; einrenken. — to reduce; to decrease, lessen; resolve; to subdue; to set. SE - à, vrf. uitloopen; zieh bepalen; zieh oplossen, enz. — auf etwas abzuwecken, -hinauslaufen; -abzielen; sich auflösen, etc. — to aim at; to be reduced, tamed, etc.

RÉDUIT, m. afgezonderde plaats, f.; eenzaam hoekje, plaatsje; verborgen sehansje, n. — der abgesonderte Ort; das Plätzchen, Winkelehen, Eekchen; das Winkelwerk (einer Schanze). — little habitation; byplae, nook; entrenchment.

RÉPLICATIF, VE, a. gr. verdubbelend. — verdoppelnd. — reduplicative.

RÉPLICATION, f. gr. verdubbeling, herhaling, f. — die Verdoppelung, Wiederholung. — reduplication.

RÉÉDIFICATION, f. wederopbouwung, f. — die Wiederaufbauung. — rebuilding.

RÉÉDIFIER, va. weder opbouwen. — wiederaufbauen. — to reedify, rebuild.

RÉEL, LE, a. — LEMENT, adv. werkelijk, wezentlijk. — wirklich, wahr; inder That. — real, true; really, indeed, truly.

RÉÉLECTION, f. herkiezing, f. — die wiederholte Wahl. — reelection.

RÉÉLIGIBLE, a. weder verkiesbaar. — zum zweiten Male wählbar. — fit to a reelection.

RÉÉLIRE, va. herkiezen. — wieder wählen. — to elect again.

RÉEXPORTER, va. weder uitvoeren. — wieder ausführen. — to export again.

REFÂCHER, va. weder boos-, toornig maken. — wieder ärgern, -erzürnen, -böse machen. — to vex or tease again.

REFAÇONNER, va. weder in het fatsoen brengen. — wieder formen, neu bilden. — to do or fashion anew.

RÉFACTION, f. com. afslag op nat gewordenen of slechter bevondene goederen, m. vergoeding, refactie, f. — der Abzug für Beschädigung einer Waare, die Refactie. — abatement, compensation.

REFAIRE, va. weder-, herdoen, -maken; herstellen, op nieuws aanvangen; verstellen, vermaken; (de kaarten) op nieuws ronddeelen. — wieder machen od. thun; umarbeiten, von vorn anfangen; ausbessern, wieder herstellen; (die Karte) noch einmal geben. — to do or make again; to mend, repair; to deal again (cards). SE-, vrf. weder bekommen, nieuwe kraechten krijgen. — sich wieder erholen, wieder zu Kräften kommen. — to recover, become well.

REFAIT, m. nieuw spel; nieuw gewigt van een hert, n. — das neu angefangene Spiel; das junge Geweihe. — drawn game; new horns of a stag, pl.



REFAUCHER, va. weder-, op nieuws maaijen. — wieder mähen. — *to mow again.*

RÉFECTOIRE, m. eetzaal in een klooster, f. — der Speisesaal in Klöstern. — *refectory, dining-room of a monastery.*

RÉFECTORIER, ÈRE, m. f. tafeldekker, -ster (in een klooster), m. f. — der (die) Tafeldecker, -inn (in Klöstern). — *convent-steward.*

REFENT, m. MUR DE-, m. scheidmuur, m. — die Scheidemauer. — *partition-wall.*

REFENDRE, va. weder splitjen; in de lengte doorzagen. — wieder spalten; der Länge nach sägen. — *to cleave or split again; to saw longways.*

RÉFÉRÉ, m. jur. geregteijk berigt, n. verslag, m. — der Bericht eines Richters. — *report.*

RÉFÉRENDAIRE, m. referendaris, m. — der Referendar. — *referendary in chancery.*

RÉFÉRER, va. et n. tot iets betrekken, -brengen; berigt-, verslag doen. — zu etwas zählen, -rechnen; zuschreiben, beimessen; Bericht erstatten. — *to ascribe; to refer, report.* SE -à, S'EN -à, vrf. zich beroepen op..., zich gedragen aan. — sich auf etwas beziehen. — *to refer.*

REFORMER, va. weder sluiten; -heelen. — wieder zumachen, -zuschliessen; schliessen. — *to shut again; to heal.*

REFERRER, va. weder beslaan. — wieder beschlagen. — *to new-shoe a horse.*

REFÊTER, va. een' afgeschafte feestdag op nieuws viercn. — wieder feiern. — *to reestablish a holy-day.*

REFICHER, va. weder insteken, inslaan; (voegen) wederom bestrijken. — wieder einstecken; die Fugen verstreichen. — *to stick in again; to close up brack-work.*

REFIGER, va. SE-, vrf. weder doen stollen; weder stollen. — wieder gestehen machen; wieder gerinnen, sich wieder verdicken. — *to make congeal; to congeal again.*

REFIN, m. fijnste Spaansche wol, f. — die feinste spanische Wolle. — *finest sort of Spanish wool.*

RÉFLÉCHI, E, a. overlegd, voorbedacht. — überlegt, überdacht. — *considerate.* VERBE-, m. gr. wederkeerig werkwoord, n. — ein zurückdeutendes Zeitwort. — *reflecting verb.*

RÉFLÉCHIR, va. et n. terugstuiten; afstralen, terugkaatsen; overwegen, -peinzen, -denken. — zurückstossen, zurückwerfen (Lichtstrahlen); zurückprallen, -strahlen, -fallen; nachdenken, überlegen. — *to reflect, reverberate, cast forth (rays); to rebound, radiate; to think on, reflex, meditate.*

RÉFLÉCHISSEMENT, m. terugstuiting; afstraling, terugkaatsing, f. — das Zurückprallen; der Widerschein. — *reflection; reverberation.*

REFLET, m. peint. weerschijn, m. — der Widerschein. — *reflex, reflexion of the light.*

REFLÊTER, va. het licht op een ander ligchaam doen terugvallen. — einen Widerschein machen, reflectiren. — *to throw the light on the nearest object.*

REFLEURET, m. tweede soort van Spaansche wol, f. — die zweite Gattung spanischer Wolle. — *second sort of Spanish wool.*

REFLEURIR, vn. weder bloeijen, herbloeijen. — wieder neu aufblühen, wieder blühen. — *to blossom anew, flourish again, be in repute again.*

RÉFLEXE, a. teruggeskaats, terugkaatsend, (ook fig). — zurückprallend, -strahlend. — *reflex, reflexive.*

RÉFLEXIBILITÉ, f. wederschiijnbaarheid, f. — die Eigenschaft des Zurückstrahlens, -Zurückprallens. — *reflexibility, reflexivity.*

RÉFLEXIBLE, a. wederschiijnbaar, terugkaatsend. — der Zurückstrahlung fähig. — *reflexible.*

RÉFLEXION, f. terugkaatsing; overdenking, overweging; overpeinzing; gedachte, bedenking, f. — die Zurückwerfung, das Zurückprallen, Zurückstrahlen, der Widerschein; die Ueberlegung, das Nachdenken; die Bemerkung. — *reflection, reflex; meditation, consideration.*

REFLUER, vn. terugvloeijen. — zurückfliessen, -treten. — *to reflow, flow back.*

REFLUX, m. ebbe, f. — die Ebbe. — *ebb, reflux.*

REFONDER, va. jur. goed maken, vergoeden. — erstatten, vergüten. — *to refund, repay.*

REFONDRE, va. vergieten, hersmelten; geheel omwerken, verbeteren. — umschmelzen, umgiessen; gänzlich umarbeiten, umändern. — *to cast again, melt again; to remould, reform, refund.*

REFONTE, f. om-, oversmelting, hergieting; mar. geheele vernieuwing van een schip, f. — die Umschmelzung, der Umguss; mar. die Verzimierung eines alten Schiffes. — *melting down again; mar. thorough repair.*

REFORGER, va. hersmeden. — umschmieden. — *to forge anew.*

RÉFORMABLE, a. herstelbaar, hervormbaar. — verbesserlich. — *that may or ought to be reformed.*

RÉFORMATEUR, TRICE, m. f. hersteller, hervormer, -ster, m. f. — der Verbesserer, Reformator; die Verbesserinn, etc. — *reformer.*

RÉFORMATION, f. hervorming, verbetering; kerkhervorming, f. — die Verbesserung; Reformation. — *reform; reformation.*

RÉFORME, f. verbetering, herstelling; kerkhervorming; afschaffing, afdanking (van krijgsvolk), f. — die Verbesserung, Abschaffung der Missbräuche; die Reformation, Kirchenverbesserung; Abdankung, Verminderung der Soldaten. — *reform, reformation; abolition of misuses; disbanding of soldiers.*

RÉFORMÉ, E, m. f. gereformeerde, hervormde, m. f. — der od. die Reformirte. — *protestant.* —, p. et a. verbeterd, veranderd; gereformeed, hervormd; afgedankt. — verbessert, verändert; reformirt; abgedankt. — *reformed; discharged; disbanded.*

RÉFORMER, va. hervormen, verbeteren, herstellen; (munten) ver slaan, verschroeven; mil. afdanken; afkeuren. — umformen, umbilden, verbessern; reformiren; umprägen; mil. absehaffen, abdanken, abweisen. — *to reform; to coin again; to disband soldiers.* SE-, vrf. zich verbeteren. — sich verbessern. — *to reform one's self.*

REFORMER, va. op nieuws vervaardigen, beschaven. — wieder formen, -hilden, -machen, etc. — *to form anew.*

REFOUILLER, va. weder doorzoeken. — wieder aufwühlen, -durehsuchen. — *to turn up, search again.*

REFOULER, va. weder-, op nieuws vollen; tegen den stroom opvaren. — wieder walken; der Fluth entgegen fahren. — *to full-, stamp again; to go against tide.* —, vn. mar. weder afloopen, ebbcn. — ebbcn, wieder ablaufen. — *to ebb (of the tide).*

REFOULOIR, m. art. stamper, aanzetter, m. — der Setzkolben, Setzer. — *rammer.*

REFOURBIR, va. weder schoonmaken. — wieder aufputzen. — *to furbish again.*

REFOURNIR, vn. weder voorzien. — wieder aufs Neue versehen. — *to furnish, supply, provide again with.*

RÉFRACTAIRE, a. et m. ongehoorzaam, wederspannig; onwillige-, zich schuil houdende soldaat, m. — widerspänstig, widersetzlich; der Ausreisser. — *refractory, stubborn; run-away, deserter.*

RÉFRACTER, va. phys. de stralen breken. — brechen (die Strahlen). — *to refract (the rays of light).*

RÉFRACTIF, VE, a. straalbrekend. — Strahlen brechend. — *refractive, refracting.*

RÉFRACTION, f. straalbreking, -buiging, refractie, f. — die Strahlenbrechung. — *refraction.*

REFRAIN, m. slotvers, slotrijm, refrein, n. — der Schlussreim. — *refret.*

RÉFRANGIBILITÉ, f. breekbaarheid der lichtstralen, f. — die Brechbarkeit der Lichtstrahlen. — *refrangibility.*

RÉFRANGIBLE, a. breekbaar (van lichtstralen). — brechbar (von Lichtstrahlen). — *refrangible (of rays of light).*

REFRAPPER, va. weder slaan, -kloppen; hermunten. — wieder schlagen, -klopfen; umprägen. — *to strike again; to stamp or coin again.*

REFRAYER, va. aardewerk glad wrijven. — glatt maehen (beim Töpfer). — *to smooth, polish (in pottery).*

REFRÉNER, va. beteugelen, bedwingen. — zähmen, bezähmen, mässigen. — *to restrain, curb.*

RÉFRIGÉRANT, E, a. méd. verkwikkend, verkoelend. — kühlend. — *refrigerative.* —, m. verkoelend middel; koelvat, n. — das Kühlmittel; Kühlfass. — *refrigatory; cooler.*

RÉFRIGÉRATIF, VE, a. verkoelend. — kühlend. — *refrigerative.*

RÉFRIGÉRATION, f. ehim. verkoeling, f. — die Abkühlung der Dämpfe. — *refrigeration, cooling of steams.*

RÉFRINGENT, E, a. phys. eene straalbreking veroorzakende. — eine Brechung der Lichtstrahlen verursachend. — *refractive.*

REFRIRE, va. weder opbakken. — noch einmal backen. — *to fry again.*

REFRISER, va. weder opkrullen. — wieder kräuseln. — *to curl again.*

REFROGNÉ, E, RENFROGNÉ, E, a. stuursch. — verdriesslich, sauer. — *irksome, morose, fretful.*

REFROGEMENT, RENFROGEMENT, m. stuursch-, knorrig gelaat, n. — das Runzeln der Stirn, Sauersehen. — *sullenness of look, frowning.*

SE REFROGNER, SE RENFROGNER, vrf. het voorhoofd fronsen, een stuursch gelaat aannemen. — die Stirn runzeln, sauer sehen. — *to knit one's brows, pout, scowl.*

REFROIDIR, va. verkoelen, koud doen worden. — abkühlen, wieder kalt machen, erkalten. — *to cool, to make cool, refresh.* —, vn. et SE-, vrf. verkoelen, koud worden; verflaauwen. — erkalten, wieder kalt werden; sich abkühlen, nachlassen. — *to grow cool; to become cool; to relent.*

REFROIDISSEMENT, m. verkoeling, afkoeling; verflaauwing; ligte verkoudheid (der paarden), f. — die Abkühlung, Erkaltung, Erkältung; Kälte; das Verschlagen (von Pferden). — *cooling, coldness; foundering (of a horse).*

REFROTTER, va. overwrijven. — wieder reiben. — *to rub again.*

REFUGE, m. toevlugt, schuilplaats; uitvlugt, f. — die Zuflucht, der Zufluchtsort, Schutz; die Ausflucht. — *refuge, shelter; excuse.*

RÉFUGIÉ, m. vlugteling, m. — der Flüchtling. — *refugee.*

SE RÉFUGIER, vrf. vlugten; zijne toevlugt nemen. — sich



- flüchten; seine Zuflucht nehmen. — *to fly for refuge; to seek shelter.*
- REFUIR, vn. vén. *terug vlugten*, — *loopen*. — zurückfliehen. — *to double.*
- REFUITE, f. vén. *teruglooping*, — *vlugt*; fig. *uitvlugt*, f. — die Rückflucht; fig. die Ausflucht. — *shifting, doubling*; fig. *excuse.*
- REFUS, m. *weigerend*, f. *weigerend antwoord*; *blaauwijze*, n. — die Versagung, abschlägliche Antwort; der Korb. — *refusal, denial, refuse.*
- REFUSER, va. *weigeren*, *ontzeggen*, *afzeggen*, *afslaan*. — ausschlagen, absagen, versagen, verweigern. — *to refuse, deny, reject.* SE-, vrf. *zieh onthouden*, *weigeren*, *zieh onttrekken*; *wederstaan*. — sich etwas versagen, sich enthalten; widerstehen. — *to deny one's self something; to withstand.*
- RÉFUSION, f. jur. *vergoeding*, *witkeering (van onkosten)*, f. — die Wiedererstattung von Unkosten. — *refund, paying back.*
- RÉFUTABLE, a. *wederlegbaar*. — *widerlegbar*. — *that can be refuted.*
- RÉFUTATION, f. *wederlegging*, f. — die Widerlegung. — *refutation, confutation.*
- RÉFUTER, va. *wederleggen*. — *widerleggen*. — *to refute, confute.*
- REGAGNER, va. *herwinnen*, *weder winnen*, — *krijgen*, — *bereiken*. — wieder gewinnen, — *erreichen*. — *to win back, regain, recover, attain.*
- REGAIN, m. *nagras*, *etgroen*, n. — das Nachheu, Grummet. — *aftergrass, aftermath.*
- RÉGAL, m. *gastmaal*, *goed onthaal*, *vreugdefeest*, n. — das Gastmahl, Freudenfest, der Schmaus. — *treat, feast, pleasure.*
- RÉGALADE, f. *BOIRE à LA-*, *luchtig of lustig in eens uitdrinken*. — das Glas-, den Becher ausstürzen. — *to gulph down a full glass.*
- RÉGALÉ, m. *regaal (zekere toon in het orgelspel)*, m. — das Schnarrwerk (im Orgelregister). — *regal*. —, f. *regt op de inkomsten van openstaande bisdommen*, enz., n. — das Hoheitsrecht. — *regal, regale.*
- RÉGALEMENT, m. *gelijke verdeeling (van schattingen)*; *gelijkmaking*, f. — die gleiche Vertheilung einer Auflage; das Ebenen eines Platzes — *assessment; levelling.*
- RÉGALER, va. *wel onthalen*, *trakteren*; *eene schatting verdeelen*; *gelijk maken*. — bewirthen, bedienen, einen Schmaus geben; ergötzen; gleichmässig beschätzen; ebenen. — *to regale, feast, treat; to assess, make an assessment; to level.*
- RÉGALIEN, NE, a. *DROIT-*, m. *koninklijk-*, *vorstelijk regt*, n. — das Hoheitsrecht. — *royal prerogative.*
- REGALISTE, m. *koninklijke bezitter van een kerkelijk inkomen*, m. — der königliche Pfründer. — *incumbent of a benefice.*
- REGARD, m. *aanzien*, *gezicht*, n.; *blik*, *aanblik*, m. — der Blick, Anblick; die Miene. — *look, view, sight; mien.* EN-, *tegen elkander over*. — gegenüber. — *opposite, fronting.*
- REGARDANT, m. *aanschouwer*, *beschouwer*, *kijker*, m. — der Anschauer, Beschauer. — *spectator, beholder*. —, E, a. *al te naauw er op ziende*, *te stipt*, *te zuinig*. — es zu genau nehmend. — *niggardly, too saving.*
- REGARDER, va. et n. *zien*, *aanzien*, *aanschouwen*, *aankijken*, *bezien*, *beschouwen*; *bemerken*, *aanmerken*; *letten*; *ergens op uitzien*, *het gezicht op iets hebben*; *betreffen*, *aangaan*, *raken*; *wel toezien*. — sehen, blicken, schauen, angucken, heschauen, betrachten; erwägen, bedenken; zusehen; betreffen, angehen, wohin gehören; sich in Acht nehmen. — *to look at or upon, to behold, to see; to face, front; to observe, consider; to concern; to take heed of.*
- REGARNIR, va. *weder opmaken*, *op nieuws stofferen*. — wieder versehen, besetzen, neu möbliren. — *to furnish-, to trim again.*
- REGATES, f. pl. *gondelspeelvaart te Venetië*, f. — das Wett-rudern mit Böten in Venedig. — *Venetian boat-race.*
- REGAYER, va. *vlas of hennep hekel*. — hecheln (Flachs, Hanf). — *to comb flax, -hemp, etc.*
- REGAYOIR, m. *hekel*, m. — die Hechel. — *flax-comb.*
- REGAYURE, f. *werk dat in den hekel blijft*, n. — das Werg. — *refuse of flax-hemp, etc.*
- REGELER, vimp. *weder vriezen*. — wieder frieren. — *to freeze again.*
- RÉGENCE, f. *regentschap*, n.; *regering*, f.; *bestuur*, n.; *raad (eener stad)*, m.; *rektoraat*, n. — die Regentschaft, Reichsverwesung; Regierung; der Stadtrath; das Lehramt. — *regency; doctrinal office.*
- RÉGÉNÉRATEUR, —TRICE, m. f. et a. *hersteller*, —ster, m. f.; *herstellend*. — der (die) Wiederhersteller, —inn; wiederherstellend. — *restitutor, restorer; restituting, reproductive.*
- RÉGÉNÉRATION, f. *nieuwe voortbrenging*; *herstelling*; *wedergeboorte*, f. — die Wiedererzeugung; Wiederherstel-
- lung, Wiedergeburt. — *regeneration, reproduction.*
- RÉGÉNÉRER, va. fig. *weder baren*; *herstellen*. — wieder gebären; —herstellen. — *to regenerate.* SE-, vrf. *op nieuws voortgebracht worden*. — wieder wachsen, nachwachsen. — *to grow again.*
- RÉGENT, E, m. f. et a. *regent*, *regentes*, m. f.; *regerend* — der Regent, Reichsverweser; die Regentin; Regentschaft führend. — *regent, governess; regent.*
- RÉGENT, m. *leermeester (in eene Latijnse school)*, m. — der öffentliche Schullehrer. — *teacher, professor in a grammar school.*
- RÉGENTER, va. et n. *leeren*, *ondcrwijzen (in eene Latijnse school)*; *beheerschen*, *den meester spelen*. — ein öffentlicher Schullehrer sein; herrschen, befehlen, den Meister spielen. — *to teach publicly as a master; to govern as a regent, domineer.*
- REGERMER, vn. *weder uitspruiten*. — wiederkeimen, —knospen. — *to bud or grow again.*
- RÉGICIDE, m. *koningsmoorder*; *koningsmoord*, m. — der Königsmörder, Königsmord. — *regicide.*
- RÉGIE, f. *bestuur*, *bewind (van zekere inkomsten van den staat)*, n. — die Regie, Verwaltung gewisser Einkünfte für Rechnung des Fürsten od. des Staates. — *administration, management.*
- REGIMBEMENT, m. *het achteruitslaan van paarden*, enz. n. — das Ausschlagen der Pferde, etc. — *kicking, vineing.*
- REGIMBER, vn. *achteruitslaan (van beesten)*; *weerspannig zijn*. — hinten ausschlagen; fig. sich widersetzen. — *to kick, vinee; to disobey.*
- RÉGIME, m. *leefregel*, m. *diët*, n.; *regeringsvorm*, m. *regering*, f. *bestuur*, n.; gr. *beheersching*, *regering*, f. — die Lebensordnung, Diät; Regierungsform, Verwaltung, Verwesung; gr. Regierung. — *diet, regimen; administration, management, government; gr. regimen.*
- RÉGIMENT, m. *regement*, n. — das Regiment. — *regiment.* —AIRE, a. *tot een regement behoorende*, *regements...* — zu einem Regimente gehörig, Regiments... — *belonging to a regiment.*
- REGINGLETTE, f. *vogelstrik*, m. — die Schlinge zum Vögel-fangen. — *bird-trap.*
- RÉGION, m. *land-*, *lucht-*, *hemelstreek*, f. *gewest*, n. — die Gegend, Himmelsgegend; der Luftkreis. — *region, climate; country-atmosphere.*
- RÉGIR, va. *regeren*; gr. *beheerschen*, *regeren*. — regieren, verwalten; gr. regieren. — *to govern, rule, reign; gr. to govern.*
- RÉGISSEUR, m. *verantwoordelijk bestuurder*, m. — der Verwalter, Verweser, Vorsteher. — *manager.*
- RÉGISTRATEUR, m. *registreerder (bij den paus)*, m. — der Registrar des Papstes. — *reorder of the pope.*
- REGISTRE, REGITRE, m. *register*, *protokol*, n.; *rol*, m.; *dagboek*; *register (van een orgel)*, n. — das Register, Verzeichniss; Protokoll; Gerichts- od. Lagerbuch; Register einer Orgel. — *register, record.*
- REGISTRER, REGITRER, va. voy. ENREGISTRER.
- RÈGLE, f. *liniaal*; *rigtsnoer*, *voorschrift*, n. *regel*, m. *orde*, f. *voorbeeld*, n. — das Lineal, Richtschnur, —scheit; die Reisschiene; die Ordnung, das Muster. — *rule, ruler; precept, maxim; regularity; model, pattern.* —s, pl. *maand-stonden*, m. pl. — die monatliche Reinigung. — *monthly courses, pl.*
- RÉGLÉ, E, p. et a. *gelijnd*, *geliniëerd*; *regelmatig*, *ordelijk*; *bepaald*, *vastgesteld*. — linirt; regelmässig, ordentlich; festgesetzt, bestimmt. — *ruled; set regular; orderly, exact.*
- RÈGLEMENT, m. *inzetting*, *instelling*, f. *reglement*, n. — die Verordnung, Berichtigung, Bestimmung. — *regulation, statute, order, fixing.*
- RÉGLÉMENT, adv. *regelmatig*, *ordelijk*. — regelmässig, ordentlich, richtig. — *regularly, exactly.* —AIRE, a. *de instellingen betreffende*. — die Verordnungen betreffend. — *concerning to the statutes.*
- RÉGLER, va. *aflijnen*, *liniëren*; *rigten*, *schikken*, *stellen*, *in orde brengen*; *bestemmen*, *voorschrijven*; *matigen*, *bepalen*. — liniren, Linien ziehen; richten, stellen, ordnen, anordnen; bestimmen, festsetzen; mässigen, einschränken. — *to rule, settle; to determine, regulate, order, assign; to moderate, temper; to limit, fix.*
- RÉGLET, m. impr. *linie*, f. — die Linie zwischen den Zeilen. — *rule.* —TE, f. impr. *zellijn*, f. — die Setzlinie. — *setting rule, reglet.*
- RÉGLEUR, m. *lijnentrekker*, *liniëerder*, m. — der Linienzieher. — *ruler of books.*
- RÉGLISSE, f. *zoethout*, n. — das Süßholz, die Lackritze. — *liquorice.* JUS DE-, voy. JUS.
- RÉGLOIR, m. *liniëerstok*, m.; *likhout*, n. — das Linirzeug, Notenlineal; Glättholz. — *ruler; burnisher.*
- RÉGLURE, f. *getrokkenne lijnen*, f. pl. — die gezogenen Linien, pl. — *ruling, drawing of lines.*
- RÉGNANT, E, a. *regerend*, *heerschend*. — regierend, herrschend. — *reigning, predominant.*
- RÈGNE, m. *regering*, f.; *rijk*, *gebied*, n.; *magt*, f. —



die Regierung; Herrschaft; das Reich. — *reign; empire.*  
**RÉGNER**, vn. *regeren, heerschen; zich uitstreken; in zwang zijn.* — regieren, herrschen; sich erstrecken; Mode sein. — *to reign, rule; to extend along; to be in vogue or fashion.*  
**RÉGNICOLE**, m. *geboren inwoner van een rijk*, m. — der Eingeborne. — *native.*  
**RÉGONFLEMENT**, m. *opstopping van wateren*, f. — das Anschwellen der Gewässer. — *swelling of the waters bij some obstruction.*  
**RÉGONFLER**, vn. (van water) *opzwellen, wederkeeren, terugvloeijen*, — anschwellen, aufschwellen (von Wasser). — *to swell (of water which is stopped).*  
**REGORGEMENT**, m. *het overloopen, vloeijen*, — das Ueberlaufen, Austreten (von Flüssigkeiten). — *overflowing of fluids.*  
**REGORGER**, vn. *overloopen, vloeijen*, — überlaufen, austreten, sich ergiessen. — *to overflow, abound.* — **DE**; *in overvloed bezitten.* — Ueberfluss haben. — *to abound, to have too much.*  
**REGOULER**, vn. *toesnaauwen; tot afkeer toe verzadigen.* — ansch nauzen; Ueberdruss erregen. — *to snub; to glut, satiate.*  
**REGOÛTER**, va. *weder proeven.* — wieder kosten. — *to taste again.*  
**REGRAT**, m. *kramcrij*, f. — das Aushöken, die Höker-Waare. — *regrating, huckstering.* — **TER**, va. *weder krabben; muren afbikken; kramcrij doen; beknibbelen.* — auf- od. abkratzen, abputzen; aushöken; knickern. — *to scratch again; to scrape the outside of a house; to huckster; haggle.*  
**REGRATTERIE**, f. *kramcrij*, f.; *handel in het klein*, m. — der Trödelkram; Kleinhandel. — *huckster's goods or trade.*  
**REGRATTIER**, ÈRE, m. f. *verkooper, -ster van eetwaren*, m. f.; *slijter, kleine kramer*, m.; *knibbelaar, -ster*, m. f. — der (die) Esswaaren-Krämer, -inn; der Höker, die Hökerinn; der Knauser, Knikker, etc. — *huckster; haggler.*  
**REGREFFER**, va. *op nieuws enten.* — noch einmal impfen. — *to graft again.*  
**REGRÈS**, m. jur. *regt om weder bezit te nemen*, n. — das Recht zum Wiedereintritt. — *regress or return (into a benefice resigned).*  
**REGRET**, m. *spijt, f. verdriet, leedwezen, hartzeer, berouw*, n. *droefheid*, f. — das Bedauern, Leid, Leidwesen, die Reue, der Schmerz. — *regret, grief, sorrow, concern.* à-, adv. *ongaarne.* — ungerne. — *unwillingly, grudgingly.* —s, pl. *klagten*, f. pl. — die Klagen, pl. — *woes, lamentations*, pl.  
**REGRETTABLE** a. *beklagelijk, betreuenswaardig.* — bedauernswürdig. — *to be lamented.*  
**REGRETTER**, va. *beklagen, betreuren.* — bedauern, beklagen. — *to regret, to be sorry for.*  
**REGUINDER**, va. *weder ophijschen.* — wieder in die Höhe ziehen od. aufwinden. — *to hoist or lift up again.*  
**REGULARISER**, va. *regelen, inrigten.* — ordnen, einrichten. — *to regulate.*  
**RÉGULARITÉ**, f. *regelmatigheid, geregeldheid, naauwkeurigheid; waarneming van een' kloosterregel*, f. — die Regelmässigkeit; Beobachtung der Ordensregeln. — *regularity; exactness, punctuality.*  
**RÉGULATEUR**, m. *onrust, slinger (van een uurwerk)*, m. — die Unruhe in der Uhr. — *regulator, moderator of a watch.*  
**RÉGULE**, m. chim. *zuiver metaal*, n. — der König, Metallkönig. — *regulus.*  
**RÉGULIER**, ÈRE, a. *regelmatig, geregeld; naauw, stipt.* — regelmässig, ordentlich; pünktlich. — *regular, punctual.*  
**VERBE-**, m. gr. *regelmatig werkwoord*, n. — das regelmässige Zeitwort. — *regular verb.*  
**RÉGULIER**, m. *ordesbroeder*, m. — der Ordensgeistliche. — *regular, friar.*  
**RÉGULIÈREMENT**, adv. *regelmatiglijk, ordelijk.* — der Ordnung od. Regel gemäss. — *regularly.*  
**RÉHABILITATION**, f. *herstelling in eer*, f. *herstel*, n. — die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand. — *reestablishing, reenabling.*  
**RÉHABILITER**, va. *in zijn' vorigen staat-, in zijne regten herstellen.* — wieder einsetzen, einen in seine Rechte wieder einsetzen. — *to reinstate, reestablish.*  
**RÉHABITUER**, va. *weder gewennen.* — wieder an- od. zu etwas gewöhnen. — *to habituate again to.*  
**REHASARDER**, va. *nogmaals wagen.* — wieder wagen. — *to venture again.*  
**REHAUSSEMENT**, m. *verhooging*, f. — die Erhöhung jeder Art. — *raising higher.*  
**REHAUSSER**, va. *verhoogen, verheffen, luister bijzetten.* — erhöhen, höher machen. — *to raise, increase, heighten; enhance.*  
**RENAUTS**, m. pl. *peint. hoogsels*, n. pl. — die Farbenlichter, pl. — *lightest or brightest parts of a picture*, pl.  
**RENEURTER CONTRE**, vn. *nogmaals stooten tegen...* — noch einmal anstossen. — *to hit a second time against.*  
**RÉIMPOSER**, va. *weder opleggen, belasten.* — wieder auf-

legen (eine Abgabe). — *to impose, to lay a tax again.*  
**RÉIMPOSITION**, f. *hernieuwde belasting*, f. — die neue Auflage, Wiederbeschätzung. — *reassessment.*  
**RÉIMPRESSION**, f. *herdruk*, m. — die neue Auflage, der neue Abdruck. — *reimpression, reprinting.*  
**RÉIMPRIMER**, va. *herdrukken.* — wieder drucken, eine neue Auflage machen. — *to reprint.*  
**REIN**, m. *nier, lende*, f. — die Niere, Lende. — *kidney, loin.*  
**REINE**, f. *koningin*, f. — die Königin. — *queen.* — **CLAUDE**, f. *soort van groene pruim*, f. — die grüne Königsplume. — *green-gage.*  
**REINETTE**, f. *koningsappcl, renet*, m. — der Renett- od. Goldapfel. — *rennet.*  
**RÉINFECTER**, va. *op nieuws besmetten.* — von Neuem anstecken. — *to infect again.*  
**RÉINSTALLER**, va. *weder aanstellen, weder inhuldigen.* — wieder einsetzen. — *to reinstal.*  
**REINTÉ**, E, a. *sterk van lenden.* — stark von Lenden. — *strong-backed.*  
**RÉINTÉGRANDE**, **RÉINTÉGRATION**, f. jur. *herstelling in het bezit*, f. — die Wiedereinsetzung in den vorigen Besitz. — *reinstating, reentry, replevy.*  
**RÉINTÉGRER**, va. *in het bezit herstellen; weder gevangen zetten.* — wieder in den Besitz setzen; wieder ins Gefängniss setzen. — *to reintegrate, restore one to his own; to imprison again.*  
**RÉINTERROGER**, va. *nogmaals ondervragen.* — wieder fragen od. verhören. — *to interrogate again.*  
**RÉINVITER**, va. *weder noodigen.* — aufs Neue einladen. — *to invite again.*  
**RÉITÉRATION**, f. *herhaling*, f. — die Wiederholung. — *reiteration, repetition.*  
**RÉITÉRER**, va. *herhalen.* — wiederholen. — *to reiterate, repeat.*  
**REITRE**, m. *Duitsch ruiter (der 16e eeuw)*, m. — ehemals ein deutscher Söldner zu Pferde. — *reister.* **VIEUX-**, *oude schalk*, m. — der alte Schalköpf. — *old sly fellow.*  
**REJAILLIR**, vn. *spatten, terug-, uitspringen; terugstuiten, -kaatsen, -stralen.* — springen, spritzen; zurück- od. abprallen. — *to spout or gush out, spurt up; to reflect, fly back.*  
**REJAILLISSEMENT**, m. *het springen, spatten*, n.; *terugstraling, enz.* f. — das Springen, Spritzen; Zurückprallen. — *resilience, resiliency.*  
**REJAUNIR**, va. et n. *weder geel maken, -worden.* — wieder gelb machen, -werden. — *to make-, to grow yellow again.*  
**REJET**, m. *verwerping; overbrenging eener rekening of schatting*, f.; *nieuw uitspruitsel, schot*, n. — die Verwerfung; die Uebertragung einer Rechnung, -einer Auflage; der Schössling, Schoss, das Schossreis. — *rejecting; transferring of a tax; transfer of an account; young shoot, sprig, sucker.*  
**REJETABLE**, a. *verwerpelijk.* — verwerflich. — *rejectable.*  
**REJETER**, va. *weder-, terugwerpen; uitwerpen, uitspuwen; weder uitloopen (van boomen); overdragen, overbrengen (eene rekening); verwerpen, uitschieten, afkeuren.* — wieder-, noch einmal-, zurückwerfen; auswerfen; wieder Knospen treiben; eine Rechnung übertragen; verwerfen, ausschessen, misbilligen. — *to throw again, throw back, vomit; to shoot again, to transfer an account; to reject, refuse, disapprove.*  
**REJETON**, m. *loot, spruit*, f. (ook fig.). — der Schössling; Sprössling, Nachkömmling. — *sucker, young shoot; offspring, descendant.*  
**REJOINDRE**, va. *weder bijeen- of zamenvoegen; weder vereenigen, inhalen.* — wieder zusammenfügen, -bringen; wieder vereinigen; einholen. — *to rejoin, put together again, to meet again; to overtake.* **SE-**, vrf. *weder bij elkander komen.* — sich wieder treffen, zu einander kommen; sich wieder vereinigen. — *to be joined together again, come together again, meet again.*  
**REJOINTOYER**, va. t. *de voegen weder toestrijken.* — die Fugen wieder verstreichen. — *to fill up the chasms.*  
**REJOUER**, va. *weder spelen.* — wieder spielen. — *to play again.*  
**RÉJOUÏ**, E, m. f. *vrolijke baas*, m.; *vrolijk vrouwmensch*, n. — der lustige Bruder; die lustige Schwester. — *joyful man or woman.* —, a. *lustig, vrolijk, verblijd.* — erfreut, lustig, fröhlich. — *joyful, glad, joyous.*  
**RÉJOUÏR**, va. *verheugen, verblijden.* — erfreuen, ergötzen, belustigen, ein Vergnügen machen. — *to rejoice, exhilarate.* **SE-**, vrf. *zich verheugen, -verblijden.* — sich freuen, -lustig machen. — *to be merry, divert one's self.*  
**RÉJOUISSANCE**, f. *vrolijkheid, vermakelijkheid*, f. *vreugdebedrijf*, n.; *toegift (op vleesch)*, f. — die Lustbarkeit, Belustigung, Ergötzlichkeit; die Freudensbezugung, Freude; die Zulage beim Fleischkaufe. — *rejoicing, joy; appertenance (in butcher's trade).*  
**RÉJOUISSANT**, E, a. *vervrolijkend, vormakelijk.* — lustig, ergötzlich. — *rejoicing, pleasing, cheering, comfortable.*  
**RELÂCHE**, m. *het ophouden*, n.; *rustdag (in den schouwburg)*, m.; *rust, verademing, uitspanning; mar. goede haven om binnen te loopen*, f. — das Aufhören, Nachlassen; der



- Ruhetag (beim Theater); die Ruhe, Erholung; mar. der Ruhe- od. Ankerplatz. — *intermission, discontinuance; day of rest (at the theater); rest, relaxation; mar. road, harbour, bay.*
- RELÂCHÉ, E, a. *ontspannen, slap; verslapt.* — nachgclassen, erschlaft, schlaff; nachlässig, vernachlässigt. — *slackened, loose, remiss, lax, slight.*
- RELÂCHEMENT, m. *verslapping, ontspanning, viering; verzaehing, ontlating (van het weder); verflaauwing, verslapping, ongebondenheid; verademing, ontspanning, f.* — die Erschlaffung, Abspannung; das Nachlassen, die Schlaffheit; Nachlässigkeit, Vernachlässigung; die Erholung, Erquickung. — *slackening, relaxation, abatement; concession, laxity; recovery, recreation.*
- RELÂCHER, va. *verslappen, ontspannen, vieren, loslaten; op vrije voeten stellen; afstaan, toegeven.* — abspannen, nachlassen, losgeben, loslassen; in Freiheit setzen; erlassen. — *to enervate, slacken, unbend; release, set at liberty; to yield, remit.* —, vn. *in eene haven binnen loopen.* — anhalten, einlaufen. — *to put into a harbour.* SE-, vrf. *verflaauwen, verslappen, zijn' geest ontspannen.* — nachlassen, schlaff- od. nachlässiger werden, erschlaffen; sich zerstreuen. — *to grow slack or remiss; unbend one's mind.*
- RELAIS, m. *versehe paarden of jagthonden, n. m. pl.; wisselplaats, f.* — die frischen Pferde od. Hunde, pl.; der Wechselplatz. — *relay. ÊTRE DE-*, *ledigen tijd hebben.* — Musse haben. — *to be at leisure.*
- RELAISSÉ, E, a. *vén. afgejaagd (van hazen).* — abgejagt (von Hasen). — *weary, tired (of hares).*
- RELANCER, va. *vén. weder opjagen.* — wieder auftreiben, —aufjagen. — *to rouse again, to unharbour.*
- RELAPS, E, a. et m. f. *wederafvallig; wederafvallige, m. f.* — rückfällig, abtrünnig; der od. die Rückfällige. — *relapsed, apostatical; one who relapses.*
- RÉLARGIR, va. *weder wijder of ruimer maken.* — noch weiter od. breiter machen. — *to make wider again.*
- RELATER, va. *berigten, mededeelen, verhalen.* — erzählen, berichten. — *to relate.*
- RELATIF, VE, a. *RELATIVEMENT*, adv. *betrekkelijk.* — sich beziehend; in Bezug. — *relating, respecting to; relatively, comparatively.*
- RELATION, f. *betrekking, bloedverwantchap; vriendschaps-, handelsbetrekking; kennis, gemeenschap, f.; verhaal, verslag, relaas, n.* — die Beziehung, der Bezug, das Verhältniss; die Verbindung, der Verkehr; die Nachricht, Erzählung; der Bericht. — *relation, narrative.*
- RELAVER, va. *overwasschen.* — wieder waschen. — *to wash again.*
- RELAXATION, f. *méd. verslapping, ontspanning; jur. loslating, f.* — die Erschlaffung, Schlaffheit; jur. die Erlassung, Loslassung. — *relaxation; jur. remission, release.*
- RELAXER, va. *jur. loslaten.* — loslassen, losgeben. — *to release, relax.*
- RELAYER, va. *in den arbeid verpoezen.* — in der Arbeit ablösen. — *to relieve.* —, vn. *van paarden verwisselen, versehe paarden nemen.* — die Pferde wechseln. — *to take fresh horses.* SE-, vrf. *elkander aflossen, zich vervangen.* — einander ablösen. — *to relieve one another.*
- ELÉGATION, f. *verbanning, ballingschap, f.* — die Verweisung, Verbannung. — *relegation, banishment, exile.*
- ELÉGUER, va. *verbannen, uitbannen.* — verweisen, verbannen. — *to relegate, to banish, exile.*
- RELENT, m. *duffe lueht, muffigheid, f.* — der dumpfige-, müßige Geruch od. Geschmack. — *musty smell, mustiness.*
- RELEVAILLES, f. pl. *kerkgang eener kraamvrouw, m.* — der Kirchgang einer Kindbetterinn. — *churching of a woman after child-birth.*
- RELEVÉ, E, a. *wederopgerigt, opgestaan; hoog verheven.* — wieder aufgerichtet, aufgestanden; hoch, erhaben. — *raised, noble; relevated.* —, m. *het afnemen en weder opleggen van een hoefijzer; uittreksel eener rekening, n.* — das Abnehmen und Wiederauflegen eines Hufeisens; der Auszug einer Rechnung. — *shifting of a horse's shoe; extract of a reckoning.*
- RELEVÉE, f. *jur. namiddag, m.* — die Nachmittagszeit. — *afternoon.*
- RELÈVEMENT, m. *wederoprigting, optelling, f.* — die Wiederaufrichtung, Aufzählung. — *reestablishment; enumeration.*
- RELEVER, va. *weder oprigten, ophieven, opnemen, herstellen, ophelpen; verhoogen, verheffen; aflossen, ontheffen, vrij spreken, enz.* — wieder aufrichten, —aufheben, aufnehmen, —herstellen; auf- od. emporhelfen, in Ansehen bringen, erheben, erhöhen; ablösen; lossprechen. — *to raise again, set off, extol; help up, turn up, ease, quicken; to relieve a sentry; to absolve.* — UN MOT, *een woord opvangen.* — ein Wort aufnutzen, —auffangen, —hoch anrechnen. — *to take hold of a word.* —, vn. *behooren, afhangen, afhankelijk-, onderhoorig zijn; opkomen (van eene ziekte); opstaan (uit het kraambed).* — zugehören, abhängig sein; (vom Krankenlager, aus dem Kindbette) wieder aufstehen. — *to belong,*
- depend; to be recovered (of an illness); to be churched (of a woman).* SE-, vrf. *weder opstaan; zich herstellen; zich weder verheffen; weder gelukkig worden.* — sich wieder aufrichten, —aufstehen; sich von einem Verluste erholen. — *to get up again, to recover a loss.*
- RELEVEUR, m. *anat. opheffingspiero, f.* — der Aufhebemuskel. — *raiser (a muscle).*
- RELIAGE, m. *het kuipen, n.* — die Fassbinderarbeit. — *new-hooping of a cask.*
- RELIEF, m. *verheven beeldwerk, n.; verhevenheid, f.; roem, m. aanzien, n.; leenverheffing, f.* — die erhabene Arbeit; Erhabenheit, der Ruhm, Glanz; die Lehnsgebühr. — *relievo, ornament; glory, splendour; fine.*
- RELIER, va. *herbinden; (een boek) inbinden.* — wieder binden; einbinden. — *to tie again, to new-hoop; to bind books.*
- RELIEUR, m. *boekbinder, m.* — der Buchbinder. — *book-binder.*
- RELIGIEUX, SE, m. f. *monnik, kloosterbroeder, m.; non, kloosterzuster, f.* — der Ordensbruder, Mönch; die Nonne. — *friar, monk; nun.*
- RELIGIEUX, SE, a. *RELIGIEUSEMENT*, adv. *godsdienschtig, —lijk, godvruchtig, —lijk, aandachtig, —lijk; naauwgezet, naauwkeurig, —lijk, getrouwelijk.* — gottesdienstlich; gottesfürchtig; gottselig, fromm; gewissenhaft, pünktlich, trefflich. — *religious, pious, devout; exact, trustily; religiously, piously, godly; conseionable, conscientiously, scrupulously.*
- RELIGION, f. *godsdienschtig, religie; monnikenorde; Maltheserorde, f.* — die Religion, Glaubenslehre; der Orden; Maltheserorden. — *religion, piety, godliness; order; order of Malta.* —NAIRE, m. f. *gereformeerde, m. f.* — der od. die Reformirte. — *protestant, dissenter.*
- RELIMER, va. *overvijlen.* — wieder feilen, ausfeilen. — *to file again, polish again.*
- RELIQUAIRE, m. *heiligkas, relikiekas, f.* — das Reliquienkästchen. — *shrine for relics.*
- RELIQUAT, m. *saldo eener rekening; overblijfsel, n.* — der Rückstand, Rest; das Ueberbleibsel. — *remainder of an account; remnant, scrap.* —AIRE, m. *schuldenaar per saldo, m.* — der Rückständige; der im Rückstande ist. — *one that is behind hand in his accounts.*
- RELIQUE, f. *heiligdom, overblijfsel eens heiligen, n. relikie, f.* — die Reliquie, das Ueberbleibsel (von einer heiligen Person); das Heiligthum. — *relic, remain (of a holy thing); sanctuary.*
- RELIRE, va. *herlezen, overlezen.* — wieder od. noehmals lesen. — *to read over or again.*
- RELIURE, f. *band van een boek, m.; het inbinden, n.* — der Band, Einband; das Einbinden eines Buches. — *binding of a book.*
- RELOGER, va. *zijne oude woning weder gaan bewonen.* — wieder in seine alte Wohnung ziehen. — *to remove to one's former dwelling-house.*
- RELOUAGE, m. *rijtijd der haringen, m.* — die Laichzeit der Häringe. — *spawning-time of herrings.*
- RELOUER, va. *weder huren of inhuren; weder verhuren.* — wieder miethen; —vermiethen. — *to hire again; to let again, underlet.*
- RELUIRE, vn. *blinken, schitteren, flonkeren, glans geven.* — glänzen, blitzen, blinken, schimmern, leuchten. — *to shine, glitter.*
- RELUISANT, E, a. *blinkend, glinsterend, schitterend.* — glänzend, blinkend, blitzend. — *shining, dazzling, glittering.*
- RELUQUER, va. *begluren.* — anschielen. — *to leer upon.*
- RELUSTRER, va. *weder glanzen, nieuwen glans geven.* — wieder glänzend machen. — *to give a new gloss.*
- REMÂCHER, va. *herkaauwen; herkaauwen, weder overdenken.* — wieder kauen; oft überlegen; wiederkauen. — *to chew again; to reflect upon; to ruminare.*
- REMAÇONNER, va. *weder opmetselen.* — wieder mauern; Mauern, etc. ausbessern lassen. — *to repair mason-work.*
- REMANDER, va. *weder-, nogmaals melden.* — wieder-, noehmals melden. — *to send word again, to remand.*
- REMANGER, va. *weder eten.* — wieder essen. — *to eat again.*
- REMANIEMENT, m. *wederbehandeling, —betaling; verbetering, omwerking; impr. verschikking, f.* — das öftere Anfühlen, Handhaben, Bearbeiten; Kneten, Wirken; impr. das Umbrechen. — *handling again; kneading; impr. over-running.*
- REMANIER, va. *weder behandelen, betasten, bevoelen; omwerken, verbeteren; impr. verschikken.* — wieder- od. mehrmals anfühlen, betasten, handhaben, kneten, umarbeiten, ausbessern; impr. umbrechen. — *to handle again, do over again; impr. to over-run.*
- REMARCHANDER, va. *op nieuws dingen.* — wieder um etwas handeln. — *to cheapen again.*
- REMARCHER, vn. *weder gaan.* — wieder gehen. — *to walk or march again.*
- REMARIER, va. SE-, vrf. *weder uithuwelijken; hertrouwen.* — wieder verheirathen; sich wieder verheirathen. — *to marry again; to marry one's self again.*
- REMARQUABLE, a. *aanmerkelijk, merkwaardig, aanzienlijk.* —



merkwürdig, beträchtlich, ansehnlich, ausgezeichnet. — *remarkable*.

REMARQUE, f. *aanmerking, opmerking, f.* — die Bemerkung, Anmerkung. — *remark, observation, note*.

REMARQUER, va. *weder teekenen of merken; aanmerken, opmerken, acht geven, gadeslaan.* — von Neuem zeichnen; bemerken, aufmerken, anmerken; beobachten, wahrnehmen, aufmerken. — *to mark a second time; to remark, note, observe; to perceive, take notion*. SE FAIRE—, vrf. *zieh doen onderscheiden, -doen kennen.* — sich auszeichnen. — *to distinguish one's self*.

SE REMASQUER, vrf. *zieh weder vermommen.* — sich wieder verlarven, vermummen. — *to put on one's mask again*.

REMÂTER, va. *weder bemasten.* — wieder bemasten. — *to furnish with mast again*.

REBALLER, va. *weder inpakken, herpakken.* — wieder einpacken. — *to pack up again*.

REBARQUEMENT, m. *wederinsheping, f.* — die Wiedereinshiffung. — *reembarkation*.

REBARQUER, va. *weder insehpen of inladen.* — wieder einschiffen. — *to reembark*. SE—, vrf. *weder scheep gaan; zich op nieuws met iets inlaten.* — sich wieder einschiffen; sich von Neuem einlassen. — *to reembark; to reengage one's self*.

REBARRER, va. *terugslaan; afsehpen, den mond snoeren.* — zurückschlagen; derb abführen, stark abweisen. — *to repulse vigorously*.

REBLAI, m. *aanvulling (met aarde), f.* — das Ausfüllen (mit Erde, eines Weges). — *working for a bank or causeway*.

REBLAYER, va. *weder bezaaijen.* — wieder besäen. — *to sow again with eorn*.

REBLAYER, va. *met aarde aanvullen.* — mit Erde od. Schutt ausfüllen. — *to fill up with earth, -with rubbish*.

REBOÏTEMENT, m. *chir. zetting of wederinzetting van een lid, f.* — die Wiedereinrenkung, Wiedereinfügung. — *setting into joint again*.

REBOÏTER, va. *chir. weder zetten of inzetten (een lid).* — wieder einrenken, -einrichten, -einfügen. — *to set into joint again*.

REBOUGER, va. *weder met vocht vullen.* — wieder in ein Gefäss giessen. — *to pour again in a vessel*.

REBOURRAGE, m. *het opvullen; opvulsel, n.* — das Ausstopfen; Stopfzeug. — *stuffing up; that where with is stuffed up*.

REBOURREMENT, m. *opvulling, f.* — das Ausstopfen, die Ausstopfung. — *stuffing up*.

REBOURRER, va. *opvullen.* — ausstopfen. — *to stuff up*.

REBOURSABLE, a. *weder betaalbaar, losbaar.* — zurückzahlbar, abzutragen. — *repayable*.

REBOURSEMENT, m. *terugbetaling; aflossing, f.* — die Zurückzahlung, Wiedererstattung; Abtragung. — *reimbursement*.

REBOURSER, va. *(geld) teruggeven, wederbetalen, aflossen.* — zurückzahlen (eine Auslage, einen Vorschuss); abtragen. — *to reimburse*.

REBROCHER, va. *weder aan het spit steken.* — wieder od. anders an den Spiess stecken. — *to spit again*.

REBRUNI, E, a. AIR—, m. *donker gelaat, n.* — ein düsteres-, finsteres Ansehen. — *a sullen air*.

REBRUNIR, va. *bruiner maken, overbruinen.* — dunkler machen, -färben. — *to make darker*.

REBRUNISSEMENT, m. *donkerheid, f.* — die Dunkelheit. — *being darker or browner*.

REBÛCHEMENT, m. *vén. het verschuilen van een hert in zijn leger, n.* — der Rückgang des Hirsches in sein Lager. — *running into the lair*.

SE REBÛCHER, vrf. *(van herten) zieh weder in hun leger begeben.* — wieder zu Holze gehen (von Hirschen). — *to run into its lair (of a stag)*.

REMÈDE, m. *middel, geneesmiddel; klisteer, hulpmiddel, n. remedie, f.* — das Mittel, Arzneimittel; Klystier; Rettungs-, Hülfsmittel. — *remedy, medicine; elyter; remedy, expedient, help*.

REMÉDIER, va. *verhelpen, raad schaffen, in iets voorzien.* — abhelfen, steuern, Rath schaffen. — *to remedy*.

REMÉLER, va. *weder mengen.* — wieder untereinander mischen. — *to shuffle or mix again*.

REMENÉE, f. *kleine boog boven eene deur of een venster, m.* — ein kleiner Thür- od. Fensterbogen. — *small vault over a door or window*.

REMENER, va. *terugbrengen, -leiden.* — wieder zurückführen. — *to carry or bring back*.

REMERCIER, va. *danken, bedanken, dankzeggen; bedanken, weigeren, afdanken.* — danken, sich bedanken; abdanken, entlassen. — *to thank, return thanks; to refuse, dismiss, divest of*.

REMERCIEMENT, m. *dankzegging, -bctuiging, f.* — der Dank. — *thanks, pl.*

RÉMÉRÉ, m. *regt van naasting, n.* — der Wiederkauf. — *power of redemption*.

RÉMÉRER, vn. *weder aan zich koopen.* — wieder an sich kaufen. — *to buy again, to redeem*.

REMESURER, va. *over-, hermeten.* — wieder-, noch einmal messen. — *to measure again*.

REMETTRE, va. *weder op zijne plaats leggen, stellen, zetten, enz.; herstellen; weder ter hand stellen, overgeven, -leveren; overmaken (remitteren); overdragen; vergeven, kwijtschelden; uitstellen.* — wieder an seinen Ort legen, -stellen, -setzen, -bringen, -thun, -hinlegen; in den vorigen Stand bringen, wieder herstellen; zurückgeben; überliefern, übermachen; übertragen; vergeben, verzeihen, erlassen; aufschieben. — *to put, place, lay, set again; to restore, recover, reinstate, reestablish; to give, send, remit, make remittances; resign, commit; to forgive; to delay*. SE—, vrf. *zieh weder zetten, -begeven; zieh weder herstellen, bekomen, uitrusten; zieh overgeven; zieh herinneren.* — sich wieder an seinen Ort legen, -stellen; sich fassen, -erholen; sich überlassen; sich wieder erinnern, -auf etwas besinnen. — *to take one's place or seat again; to set one's self again; to recover, come to one's self again, to remit one's self; to refer; to recollect*.

REMEUBLER, va. *weder stofferen, op nieuws met huisraad voorzien, meubeleren.* — wieder mit Hausrath versehen. — *to new-furnish*.

RÉMINISCENCE, f. *wederherinnering, f.* — die Wiedererinnerung. — *reminisceence*.

REMISE, f. *uitstel, n. verschuiving, opschuiving; kwijtschelding; vermindering, f.; afslag, m.; geld-, wisselzending (remise); schuil-, rustplaats der patrijzen, f.; koetshuis, n.* — der Aufschub, Verzug; Erlass, Nachlass; die Geld-, od. Wechselremesse; das Versteek des kleinen Wildes; der Wagenschoppen, Schoppen. — *delay; remission; abatement; remittance; place where a partridge stops; coach-house.* —, m. *huurkoets, f.* — die Miethkutsehe. — *hired-coach*.

REMISER, va. *in het koetshuis plaatsen.* — in den Wagenschoppen unterbringen. — *to put a coach in the coach-house*.

REMISSIBLE, a. *vergeeflijk.* — erlasslich, verzeihlich, zu vergeben. — *remissible, pardonable*.

RÉMISSION, f. *vergeving, kwijtschelding, genade, f.; vermindering (der koorts), f.* — der Nachlass, die Verlassung, Verzeihung, Begnadigung, Vergebung; der Nachlass (des Fiebers). — *remission, abatement; intermission (of a fever)*. —NAIRE, m. *jur. begenadigde, m.* — der Begnadigte. — *one who has been pardoned*.

REMAILLOTTER, va. *weder inbakeren.* — wieder in Windeln einwickeln. — *swaddle again*.

REMANCHER, va. *een nieuw heet aanzetten.* — wieder mit einem Stiele versehen. — *to new-haft*.

REMMENER, va. *weder terug-, weder medebrengen.* — wieder wegführen, -mit sich zurücknehmen. — *to carry or take back*.

RÉMORADE, f. *soort van seherpe saus, f.* — eine Art Senfbrühe. — *kind of sharp sauce*.

RÉMOLE, f. *draaikolk, maalstroom (in zee), f. m.* — der Wasserstrudel. — *whirlpool*.

RÉMOLLIENT, E, a. *méd. weekmakend.* — erweichend. — *emollient*.

REMONTÉ, f. *mil. remonteerpaarden, n. pl.* — die Ergänzungspferde, pl. — *new-horses, pl.*

REMONTER, va. *et n. weder beklimmen, -bestijgen, enz.; weder opstijgen, -opgaan; -opvaren; -opwinden; -in elkander zetten; monteren; verzolen; van nieuwe paarden voorzien, enz.; zieh uitstrekken, opklimmen.* — wieder hinaufsteigen; -gehen; -fahren; -reiten, etc.; wieder od. höher steigen; aufziehen; schäften; neu versehen; vorsehuen, wieder beritten machen; sich erstrecken, aufsteigen. — *to come-, go or get up again, make up again, raise, run up or back; to ascend; to wind up; to string; to stoek, to pursue anew; to shoe; to remont*.

REMONTRANCE, f. *vertoog, n.; vermaning, aanmaning, f.; raad, m.* — die Vorstellung; Ermahnung, Erinnerung. — *remontrance; warning, counsel, advice*.

REMONTRER, va. *aantoonen, voordragen, voor oogen stellen.* — vorstellen, Vorstellungen machen; zu Gemüthe führen. — *to remonstrate, make appear, lay before, advise, ward, represent*.

RÉMORA, m. *RÉMORE, f. zuigervisch, m.; zeelamprei, f.; fig. hindernis, f.* — der Hemmfisch; die Seelamprete; fig. der Aufenthalt, das Hindernis. — *sucking-fish; sea-lamprey; fig. obstacle, hinderance*.

REMORDRE, va. *et n. weder bijten, -aanvallen; knagen.* — wieder beissen, anbeissen; nagen. — *to bite again; to sting*.

REMORDS, m. *wroeging, knaging, f.* — der Gewissensbiss. — *remorse, sting of conscience*.

REMORQUE, f. *mar. het boegseren, n.* — das Bugsiren. — *towing of a ship*. —R, va. *boegseren, op sleeptouw nemen.* — ein Schiff bugsiren, ins Schlepptau nehmen. — *to tow a ship*.

REMOUDRE, va. *weder malen.* — wieder mahlen. — *to grind again (corns)*.

RÉMOUDRE, va. *her-, overslijpen.* — noch einmal schleifen. — *to whet or grind again (knives)*.



REMOUILLER, va. et n. weder nat maken, —bevoehligen; mar. het anker weder laten vallen. — wieder feuchten, —netzen; mar. den Anker versetzen. — to wet-, dip again; mar. to anchor again.

RÉMOULEUR, m. scharenslijper, m. — der Scherenschleifer. — grinder of knives and seissars.

REMOUS, m. mar. doodwater, kielwater, zog, n. — das Kielwasser, der Wirbel. — dead water, eddy.

REMPAILLER, va. weder met stroo dekken, —omwinden, —opvullen. — wieder mit Stroh einbinden, —umwickeln, —ausstopfen. — to twist-, bottom again, stuff up with straw.

REMPAILLEUR, SE, m. f. stoelenmatter, —matster, m. f. — der (die) Stuhlflechter, —inn, Stuhlbinder, —inn. — chair-mender.

REMPAQUEMENT, m. het pakken der haringen, n. — das Einpacken der Häringe. — barrelling of herrings.

REMPAQUETER, va. weder inpakken. — wieder einpacken. — to pack up again.

REMPAREMENT, m. bewalling, omwalling, f. — die Verschanzung. — remparts, pl. intrenchment.

SE REMPLARER, vrf. zich verschansen. — sich verschanzen. — to intrench one's self.

REMPART, m. wal, m. sehans, f.; voormuur, m. — der Wall, die Schanze; die Vormauer. — rempart, outward-wall; fence.

REMPAÇANT, m. plaatsvervanger, m. — der Stellvertreter. — substitute.

REPLACEMENT, m. plaatsvervanging; wederuitzetting, belegging van geld, f. — die Ersetzung, Stellvertretung; Wiederanlegung, Verwendung einer Summe Geldes. — substitution; replacing (of money).

REPLACER, va. iemands plaats vervullen, vervangen; (geld) weder uitzetten of beleggen. — ersetzen, jemandes Platz besetzen, — Stelle vertreten; wieder anlegen (Geld). — to fill up one's place; to replace (money).

REPLAGE, m. vulling, aan-, opvulling, f. — die Auffüllung (der Weinfässer). — filling up (of winecasks).

REPLI, m. opnaaisel, n. — der Einschlag an einer Kleidernaht. — folding in, taking up. —ER, va. inleggen, inslaan, opnaaijen (eene stoffe). — einschlagen (Nähte von Zeugen, etc.). — to take in, to turn in.

REPLIR, va. vullen, weder-, op-, aanvullen; voltallig maken; vervullen, volbrengen; besteden, bezetten; waarnemen, bekleeden; versadigen; (kant) digten, —verstellen. — füllen, wieder füllen, auf-, nach-, vollends füllen; vollzählig machen, ergänzen; vollbringen, erfüllen, besetzen, verwalten; sättigen; ausbessern (Spitzen). — to fill, to fill up, —again; to complete, mend; to fill (the place of...); to administer; to fill; satiate; to mend (lace). SE-, vrf. vol worden, —loopen, enz. — sich füllen, voll werden. — to be filled. —DE VIANDE, —DE VIN, volop eten, —drinken. — sich voll fressen, —saufen. — to glut one's self with meat, to drink one's self drunk.

REPLISSAGE, m. vulling, op-, aanvulling; het digten of verstellen van kant, n.; plaatsvervulling, f.; middelstemmen, f. pl. — die Auffüllung; Ausbesserung der Spitzen; die Lückenbüsser; Mittelstimmen, pl. — filling up; lace-mending; any thing used for filling up.

REPLISSEUSE, f. kantenstopster, f. — die Spitzenflickerinn. — lace-mender.

REMPLOI, m. wederuitzetting, —belegging (van geld), f. — die Wiederanlegung (vom Geide). — replacing (of money).

REMPLOYER, va. weder aanstellen, gebruiken. — wieder anstellen, verwenden. — to employ again.

REPLUMER, va. met nieuwe penen voorzien. — wieder bekielen, —befedern, —befiedern. — to new-feather. SE-, vrf. vervéeren, nieuwe véeren krijgen; opkomen, rijk worden. — wieder Federn bekommen; sich erholen, emporkommen. — to get on new feathers; to retrieve one's losses, mend one's affairs.

REPOCHER, va. weder in den zak steken. — wieder einstecken. — to pocket up again.

REPOISSONNEMENT, m. wederbepoting van een' vijver met visch, f. — die Wiederbesetzung eines Teiches mit Fischbrut. — new-stocking of a pond with fry.

REPOISSONNER, va. weder visch in een' vijver poten. — einen Teich wieder mit Fischen besetzen. — to stock again or new-stock with fry.

REPORTER, va. weder wegdragen of medenemen; verkrijgen, behalen, winnen. — wieder weg- od. davontragen; mitnehmen; erlangen, erhalten, gewinnen. — to carry back; to obtain, get, gain.

REPRISONNER, va. weder gevangen zetten. — wieder gefangen setzen. — to imprison again.

REPRUNTER, va. weder afleenen, afborgem. — wieder borgen, —aufnehmen. — to borrow again.

REMUAGE, m. omschudding, opschudding; verschiëting (van koren, enz.), f. — das Umrühren, Umrütteln; Rütteln; Umstechen, Umschaukeln (des Getreides). — moving, removing; stirring up (of corn).

REMUANT, E, a. onrustig, woelziek, woelig. — unruhig,

in steter Bewegung; unruhestiftend. — stirring, restless; factious.

REMUE-MÉNAGE, m. beslommering van verhuizing; onrust, verwarring, wanorde, f. — das Ausziehen aus einer Wohnung; der Auszug; die Unordnung. — moving or stirring of household goods, removal of lodgings; disturbance, confusion, tumult.

REMUEMENT, m. beweging, enz.; beroerte, opschudding, f. — die Bewegung, etc.; die Volksunruhe. — moving, stirring; agitation, trouble, sedition.

REMUEUR, va. et n. bewegen, verroeren, vervoeren; verplaatsen; omgraven, omspitten; (een kind) verschoonen en opbakeren; raken, roeren, gaande maken; zich bewegen, roeren; oproerig worden, —zijn. — bewegen, regen, rühren; umrühren, umschaukeln; ein Kind auswickeln und wieder kleiden; rütteln, schütteln, aufrütteln; sich bewegen, —von der Stelle rühren od. rücken; aufrührisch werden, —sein. — to move, stir, affect; to unsuathe and dress a child; to shake, stir up; to make a disturbance, agitate; to be agitated. SE-, vrf. zich bewegen, enz.; pogingen doen. — sich bewegen, —regen; —Mühe geben. — to move, bestir one's self; to give one's self trouble.

REMUEUR, m. korenverschietter, m. — der Kornwerfer, Kornmesser. — mover, stirrer (of corn).

REMUEUSE, f. baker, f. — die Wickelfrau. — female who rocks a child, dry-nurse.

REMUGLE, m. (p. u.) muffle reuk, m. — der müßige Geruch. — mustiness, musty smell.

RÉMUNÉRATEUR, m. vergelder, belooner, m. — der Vergelter, Belohner. — remunerator, rewarder.

RÉMUNÉRATION, f. vergelding, belooning, f. — die Vergeltung, Belohnung. — remuneration, reward.

RÉMUNÉRATIF, VE, a. beloonend. — belohnend. — remunerative.

RÉMUNÉRATOIRE, a. jur. dat tot vergelding verstrekt. — statt einer Vergeltung. — remunerative, remuneratory.

RÉMUNÉRER, va. vergelden, beloonen. — vergelten, belohnen. — to remunerate, reward.

RENACLER, vn. snuiven, grommen (van gramschap). — vor Zorn schnauben. — to snuff, to huff and puff.

RENAISSANCE, f. fig. wedergeboorte, wederopkomst, herbloëijng, f. — die Wiedergeburt, Wiederbelbung. — new birth, regeneration, revival.

RENAISSANT, E, a. weder opkomend. — wieder anbrechend, —entstehend, —wachsend. — springing up again, reviving.

RENAÎTRE, vn. herboren worden, herleven, weder opkomen, weder bloeijen. — wieder entstehen, —hervorwachsen, —wachsen, —nachwachsen, —aufleben, —geboren werden. — to be born again, rise again, revive, spring up again.

RÉNAL, E, an. dat de nieren betreft. — zu den Nieren gehörig. — renal, of the loins.

RENARD, m. vos; fig. looze vos, m. — der Fuchs; fig. der Schlaukopf. — fox; fig. cunning man. —DE PILOTE, m. mar. uurbord, n.; balk, zethaak, m. — das Uhrbord, Stundenbret; der Balkhaken. — traverse board; eant-hook. —E, f. wijffe van een' vos, n. — die Füchsinn. — bitchfox, shefox.

RENARDÉ, E, a. versehaald. — verrochen. — flat, vapid.

RENARDEAU, m. jonge vos, m. — der junge Fuchs. — young fox.

RENARDIER, m. vossenjager, m. — der Fuchsjäger. — fox-catcher.

RENARDIÈRE, f. vossenhol, n. — der Fuchsbau, die Fuchsgrube, —höhle. — fox's hole, —bury, —kennel.

RENAISSER, va. weder in eene kist doen. — wieder in eine Kiste od. einen Kasten legen. — to put into a chest again.

RENCHÂNER, va. weder ketenen. — wieder an die Kette legen, anfesseln. — to chain up again.

RENCHÉRIR, va. et n. duurder maken; hooger bieden, opjagen; duurder worden, opslaan. — vertheuern, theuer machen, überbieten; theuer werden, aufschlagen. — to increase the value; to increase in value. —SUR, overtreffen. — übertreffen. — to outdo.

RENCHÉRISSEMENT, m. opslag, m. verhooging van prijs, f. — das Erhöhen des Preises, der Aufschlag. — rise, rising in price.

RENCONTRE, f. ontmoeting, zamenkomst; schermutseling, botsing, f.; geval, toeval, n.; ontmoeting, gebeurtenis, gelegenheid, f.; kwinkslag, m. — die Begegnung, unvermuthete Zusammenkunft, das Zusammentreffen; das kleine Gefecht, der kleine Zwist; der Zufall; die Lage, Gelegenheit, Veranlassung; das Wortspiel. — accidental meeting, coming together; rencounter, collision; encounter, engagement; accident; occasion, opportunity; pun.

RENCONTRER, va. et n. ontmoeten, aantreffen, vinden; raden, gissen; treffen. — begegnen, treffen, antreffen, auf einen stossen; treffen, auf die Spur kommen. — to meet, find; to hit, guess. SE-, vr. elkander ontmoeten; met elkander overeenkomen in gevoelens of denkbeelden. — einander antreffen, —begegnen; einerlei Gedanken haben. — to meet together; to jump, agree.

RENCORSER, va. een nieuw lijf of lijfstuk aan een vrouwenkleed zetten. — ein Weiberkleid mit einem neuen



Leibe versehen. — *to make a new body to a gown.*  
**RENGOURAGER**, va. *weder aanmoedigen.* — neuen Muth geben, wieder aufmuntern. — *to give fresh courage.*  
**RENDANT**, E, m. f. *hij of zij die rekening doet.* — der (die) Rechnungsführer, —inn. — *one who gives an account.*  
**SE RENDETTTER**, vrf. *zieh weder in schulden steken.* — sich aufs Neue in Schulden stecken. — *to run in debt again.*  
**RENDEZ-VOUS**, m. *bestelde-, afgesprokene zamenkomst; plaats der zamenkomst,* f. — die Bestellung, verabredete Zusammenkunft; der Zusammenkunftsort, Sammelplatz. — *rendez-vous, appointed meeting; place appointed to meet at.*  
**RENDONNÉE**, f. voy. **RANDONNÉE.**  
**RENDORMIR**, va. et n. *weder in slaap sussen, -vallen.* — wieder einschläfern; wieder einschlafen. — *to lull to sleep again; to fall asleep again.*  
**RENDOUBLER**, va. *in-, omslaan (een kleed).* — einschlagen (ein zu langes Kleid). — *to turn in, fold up.*  
**RENDRE**, va. *weder-, teruggeven, over-, afgeven, ter hand stellen; leveren, bezorgen; uitdrukken; doen, maken; laten worden; daarstellen; opgeven; overgeven, braken; vertellen; overzetten.* — wiedergeben, zurückgeben; abgeben, übergaben; heraus-, von sich geben; leisten, bezeigen; machen, werden lassen, darstellen; aufgeben; speien, sich erbrechen; wieder erzählen; übersetzen. — *to render, give back, return, pay back; give up, deliver, surrender; to express; represent; to make; to vomit, void; to tell; translate.*  
**RENDRE UN ARRÊT**, een vonnis uitspreken. — ein Urtheil sprechen. — *to pass a sentence.* — **COMPTE**, rekening doen. — Rechnung geben, Rechenschaft ablegen. — *to give an account.* — **GRÂCE**, dank zeggen. — Dank sagen, danken. — *to give thanks.* — **HEUREUX**, gelukkig maken. — glücklich machen. — *to make happy.* — **JUSTICE**, regt doen wederbaren. — Gerechtigkeit widerfahren lassen. — *to do justice.* — **SERVICE**, dienst doen. — Dienste leisten, —erweisen. — *to serve one, render service.* — **VISITE**, een bezoek afleggen. — einen Besuch abstaten. — *to pay a visit.*  
**RENDRE**, va. *op-, inbrengen.* — tragen, eintragen. — *to yield, bear, to produce.* — vn. *uitloopen, grenzen.* — gehen bis... , stossen an... — *to issue, confine upon.* **SE-**, vrf. *zieh begeven, -vervoegen; zieh overgeven; wijken.* — sich wohin- od. in etwas begeben; sich ergeben, nachgeben; sich unterwerfen. — *to go, resort, repair; to yield, submit, surrender.* **SE - MAÎTRE**, zieh meester maken. — sich be- meistern. — *to master, seize.*  
**RENDU**, E, p. et a. *teruggegeven, geleverd, enz.; afgemat.* — wiedergegeben, geliefert, etc.; abgemattet. — *rendered; tired.* — , m. *daad van iets betaald te zetten, f.; overlooper, m.* — die Wiedervergeltung; der Ueberläufer. — *retaliation, requital; deserter, runaway.*  
**RENDUIRE**, va. *overstrijken.* — wieder überstreichen, —überziehen. — *to new-plaster.*  
**RENDURCIR**, va. *verharden.* — härter machen. — *to make harder.* **SE-**, vrf. *zieh verharden, verstokken; slechter worden.* — sich abhärten. — *to grow harder.*  
**RÊNE**, f. *leireep, teugel, leizeel (van een paard),* m. n. — der Zügel, Leitriemen. — *rein of a bridle.* **LES -S DE L'ÉTAT**, de teugels van het bewind, m. pl. — die Zügel der Regierung, pl. — *power, government.*  
**RENÉGAT**, E, m. f. *afvallige van het Christengeloof,* m. f. *renegaat,* m. — der Renegat, abgefallene Christ, die abgefallene Christinn. — *renegado, apostate.*  
**RÉNETTE**, f. *veegmes (der hoefsmaden),* n. — das Wirkeisen der Hufschmiede. — *parer, farrier's daring-knife.*  
**RÉNETTER**, va. *den hof van een paard afsteken.* — den Pferdehuf auswirken. — *to pare.*  
**RENETTOYER**, va. *weder-, op nieuws schoonmaken.* — wieder säubern, —putzen. — *to cleanse-, clear again.*  
**RENFAÛTER**, va. *een' nieuwen gevel zetten.* — ein Haus mit einem neuen Giebel versehen. — *to new-roof a house.*  
**RENFERMÉ**, m. *muffigheid, f. muffige reuk,* m. — der eingeschlossene-, dumpfige Geruch. — *musty-, fusty smell.*  
**RENFERMER**, va. *weder insluiten, weg-, opsluiten; besluiten, bevatten.* — wieder einschliessen, —verschiessen, —zuschliessen; in sich halten, —fassen, —begreifen od. einschliessen. — *to shut up, -again; to contain, comprehend, close, include.* **SE-**, vrf. *zieh opsluiten; zieh bepalen.* — sich einschliessen; sich einschränken. — *to retire; to restrain.*  
**RENFILER**, va. *weder aanrijyen.* — wieder einfädeln. — *to thread again.*  
**RENFLEMENT**, m. arch. *zwellling eener zuil, f.* — die Ausbauchung eines Säulenstammes. — *swelling of a column.*  
**RENFLER**, vn. *weder opzwellen; rijzen (van deeg).* — quellen, aufquellen; aufgehen, auflaufen, steigen (vom Teige). — *to swell again or more; to heave, rise (of dough).*  
**RENFORCEMENT**, m. *diepte, holligheid, holte, f.; achtergrond,* m. — die Vertiefung, der Hintergrund. — *hollow, cavity; back-ground.*  
**RENFORCER**, va. *dieper inslaan; een' bodem in een vat maken; weder onderduwen.* — den Fassboden wieder einsetzen,

—einschlagen; —eintauchen. — *to new-head or bottom a cask; to plunge deeper.*  
**RENFORCEMENT**, m. *versterking, f.* — die Verstärkung. — *strengthening.*  
**RENFORCER**, va. *versterken.* — verstärken. — *to reinforce, strengiten, fortify, make stronger.* **SE-**, vrf. *zieh versterken, sterker worden.* — sich verstärken, stärker werden. — *to gather strength, grow stronger.*  
**RENFORMER**, va. T. *handshoenen (op den uitrekker) uitrekken.* — Handschuhe ausweiten. — *to widen gloves.*  
**RENFORMIR**, va. *een' ouden muur opleisteren.* — eine Mauer ausbessern, —neu bewerfen. — *to parget an old wall.*  
**RENFORMIS**, m. *oppleistering van een' ouden muur, f.* — das Ausbessern-, Bewerfen einer alten Mauer. — *parget, pargeting of an old wall.*  
**RENFORMOIR**, m. *uitrekker (stok om handshoenen uit te rekken),* m. — der Wendestecken beim Handschuhmachen. — *glover's stretcher.*  
**RENFORT**, m. *hulp, versterking (van troepen), f.* — die Truppenverstärkung, Verstärkung. — *supply, reinforcement.*  
**RENGAGEMENT**, m. *wederinwikkeling in eene zaak; nieuwe dienstneming, f.* — die Einlassung aufs Neue; die Diensterneuerung eines Soldaten. — *reengaging, reengagement.*  
**RENGAGER**, va. *weder verpanden, -aanwerven, -inwikkelen.* — wieder verpfänden, —versetzen, wieder anwerben od. in etwas verwickeln. — *to pawn again, re-engage, engage again.*  
**RENGAÏNER**, va. *weder in de scheede steken, opsteken; (een gezegde) onderdrukken.* — wieder in die Scheide stecken; einen Gedanken bei sich behalten. — *to sheathe, put up; to oppress one's thought.*  
**SE RENGORGER**, vrf. *de borst vooruitsteken, -hoog zetten, eene trotse houding aannemen.* — sich brüsten. — *to bridle, to carry it high, to thrust the chin into the neck.*  
**RENGRAISSER**, va. *weder vet maken, -mesten.* — wieder fett machen, —mästen. — *to make fat again.* — , vn. et **SE-**, vrf. *weder vet worden; weder opkomen.* — wieder fett werden; sich wieder mästen. — *to grow fat again.*  
**RENGRÉGER**, va. *verergeren.* — schlimmer machen, ein Uebel vermehren. — *to make worse.*  
**RENGRÉNEMENT**, m. *herstempeling, f.* — das nochmalige Prägen. — *reecoinage.*  
**RENGRÉNER**, va. *herstempelen; den tremel weder met koren vullen.* — aufs Neue prägen; —in der Mühle Korn aufschütten. — *to recoin; to put corn again into the mill-hopper.*  
**RENIABLE**, a. *loochenbaar.* — läugbar, sich läugnen lassend. — *that may be denied.*  
**RENIEMENT**, m. *verloochening, verzaking, f.* — die Verläugnung. — *denial, blasphemy.*  
**RENIER**, va. *verloochenen, verzaken; (zijn geloof) afzweren.* — verläugnen, nicht erkennen; abschwoeren, seinem Glauben entsagen. — *to deny, abjure, renounce, forswear.*  
**RENIEUR**, m. *godverloochenaar, godverzaker, godslasteraar,* m. — der Gottesläugner, gotteslästerliche Flucher. — *atheist, blasphemer, profane, swearer.*  
**RENIPLER**, va. *opsnuiven; het vocht in den neus ophalen.* — schnüffeln, schuiffeln, beschnoppeln, schnauben. — *to snuff up again, snuffle.* — **IE**, f. *het opsnuiven, n.* — das Schnüffeln. — *snuffing up.*  
**RENIFLEUR**, **SE**, m. f. *snotneus, m. f.* — der (die) Schnüffler, —inn. — *one who snuffs up.*  
**RENITENCE**, f. ph. *wederstandbieding, f.* — der Widerstand. — *reniteney.*  
**RENITENT**, E, a. *wederstandbiedend.* — entgegendrückend. — *renitent.*  
**RENIVELER**, va. *weder met het waterpas afpassen.* — nochmals mit der Wasserwage abmessen. — *to level a piece of ground again, to take the level again.*  
**RENNE**, f. *rendier, n.* — das Rennthier. — *reindeer.*  
**RENOIRCIR**, va. *weder zwart maken.* — wieder schwarz machen, schwärzen. — *to blacken again.*  
**RENOM**, m. *naam, goede-, groote naam, m.; beroemdheid, faam, f.* — der Ruf, gute Ruf od. Name. — *renown, fame, reputation.* **MAUVAIS -**, *slechte naam, m.* — der üble Ruf. — *ill name.*  
**RENOMMÉ**, E, a. *beroemd.* — berühmt. — *renowned, famous; noted, famed.*  
**RENOMMÉE**, f. *groote naam, m. beroemdheid, vermaardheid, faam, f.; gerucht, n.* — der Ruf, gute Name; das Gerücht. — *fame, celebrity, reputation; report.*  
**RENOMMER**, va. *op nieuws benoemen.* — wieder ernennen. — *to nominate again.* **FAIRE-**, *vermaard-, beroemd-, befaamd maken.* — berühmt machen, in Ruf bringen. — *to give repute, make famous.*  
**RENONCE**, f. *(in het kaartspel) gemis-, verzaking van kleur, n. f.* — der Mangel, die Verläugnung einer Farbe (im Kartenspiele). — *want of a suit, revoking (at cards).* — **MENT**, m. *verzaking, verloochening, f.* — die Entsagung, Verläugnung. — *denial, renouneing, forsaking.*  
**RENONGER**, vn. *van iets afstuan, -afzien; laten varen; (in het kaartspel) eene kleur missen, verzaken.* — eine Sache entsagen, auf etwas Verzicht thun; aufgeben; (im Kartenspiele)



- eine Farbe nicht haben, die Farbe verläugnen, nicht bekennen. — *to renounee, forsake; to deny, abnegate; to revoke (at cards).* — Q. va. iemand verloochenen, — niet erkennen voor... — einen verläugnen, — nicht anerkennen. — *to renounee, disown.*
- RENONCIATION, f. verzaking, f. afstand, m. — die Entsagung, Verzichtleistung. — *renunciation.*
- RENONCULE, f. bot. ranonkel, m. — der Hahnenfuss, die Ranunkel. — *ranunculus, crowfoot.*
- RENOUÉE, f. bot. duizendknoop, m. varkensgras, n. — das Weggras, der Wegtritt. — *blood-wort.*
- RENOUEMENT, m. fig. wederaanknooping, f. — die Wiederanknüpfung, Erneuerung. — *renewing, renewal.*
- RENOUER, va. weder aanknoopen (ook fig.). — wieder knüpfen; erneuern. — *to tie again; to renew, resume, reeoneile.*
- RENOUEUR, m. zetter van verstuike leden, m. — der verrenkte Glieder wieder einsetzt. — *bone-setter.*
- RENOUVEAU, m. lente, f. voorjaar, n. — der Frühling, Lenz. — *spring of the year.*
- RENOUVELER, va. ver-, hernieuwen, weder ophalen; doen herleven. — erneuern, von Neuem anfangen od. einführen; auffrischen. — *to renew, renovate; revive, refresh.* SE-, vrf. weder plaats hebben, vernieuwd worden. — sich erneuern. — *to be renewed or revived.*
- RENOUVELLEMENT, m. vernieuwing, herhaling, f. — die Erneuerung, Wiederholung. — *renewing, renewal, repetition.*
- RENOVATION, f. ver-, hernieuwing, f. — die Erneuerung. — *renovation.*
- RENSEIGNEMENT, m. aanwijzing, onderrigting, f. — die Hinweisung, Verweisung; Nachricht, Anzeige. — *mark, token, information.*
- RENSEIGNER, va. weder onderrigten. — wieder, von Neuem lehren, wieder zeigen. — *to teach again.*
- RENSEMEGER, va. op nieuws bezaaijen. — wieder besäen. — *to sow again.*
- RENTAMER, va. weder ontginnen, — opsniijden, — beginnen. — wieder anschneiden, — anfangen. — *to cut again, to recommence.*
- RENTASSÉ, E, a. ineengedrongen. — untersetzt. — *short and fat, thickset.*
- RENTASSER, va. weder ophoopen, in hoopen zetten. — wieder aufeinandersehichten, — aufhäufen, — aufsetzen. — *to couch-, pile up-, heap up again.*
- RENTE, f. rente, f. interest, m. — die Rente, jährlichen Einkünfte, pl.; der Zins. — *rent, yearly income.* — VIAGÈRE, f. lijfrente, f. — die Leibrente. — *annuity.*
- RENTÉ, E, a. die rente heeft. — mit einem Einkommen versehen. — *who has an income.*
- RENTER, va. met eene rente of een jaarlijkseh inkomen begiftigen. — mit Einkünften versehen. — *to endow, assign a revenue.*
- RENTIER, ÈRE, m. f. rentenier, — ster, m. f. — der Rentenirer, Rentner, die Rentnerinn — *person living on his rents, annuitant.*
- RENTOILER, va. weder met linnen bezetten of voorzien. — wieder mit Leinwand besetzen, — aufziehen. — *to garnish again with linen.*
- RENTON, RENTOU, m. (bij timmerlieden) naad, vouw, voeg, f. — der Falz, die Fuge (in einem Zimmerholze). — *fold, groove (of a timberwood).*
- RENTONNER, va. weder in de ton of het vat doen. — wieder in ein Fass thun. — *to put again into the tun.*
- RENTRAIRE, va. stoppen. — anstossen, stopfen (beim Nähen). — *to fine-draw, darn.*
- RENTRAITURE, f. stopnaad, f. stopsel, n. — die Stossnaht, Stopfnaht. — *fine-drawing, darning.*
- RENTRAYEUR, SE, m. f. stopper, stopster, m. f. — der (die) Zeugstopfer, — inn. — *fine-drawer, darner.*
- RENTRÉE, f. wederintreding, — terugkeering, f.; het invoeren, inbrengen, n.; wederopening (van een geregtshof), f.; kaarten die men ingekoekt heeft (in het spel), f. pl.; het inkomen (van gelden), n. — der Wiederkehr; das Einkommen, Einbringen, Einfahren; die Wiedereröffnung eines Gerichtes; die Kaufkarten, pl.; das Eingehen (vom Gelde). — *return; beginning of term; opening of a session; entering, housing in; taking in (at cards); payment.*
- RENTREER, vn. weder inkomen, weder binnen gaan; te huis komen, wederkeeren; inkomen (van gelden). — wieder hinein- od. hereingehen, — kommen; zurückkommen, — kehren; eingehen, einkommen (vom Gelde). — *to re-enter, to enter again, to go in again; to get in (money).* — EN SOI-MÊME, tot inkeer komen. — in sich gehen. — *to reflect seriously upon one's self.*
- RENVELOPPER, va. op nieuws inwikkelen. — wieder einwickeln. — *to wrap up again.*
- RENVENIMER, va. verslimmeren, verergeren; op nieuws verbitteren. — wieder vergiften, — verschlimmern; aufs Neue erbittern. — *to envenom again; to imbitter or irritate again.*
- à LA RENVERSE, adv. aehterover. — rückwärts, rücklings. — *backwards.*
- RENVERSEMENT, m. omkeering, onverwerping, f. (ook fig.); mar. het overbrengen der lading van een schip in een ander, n. — das Umwerfen, Umstossen, Umreißen, Niederreis-
- sen, Umfallen, der Umsturz, Verfall; die Umkehrung; Unordnung; mar. das Umladen eines Schiffes. — *overturning, ruin, overthrow, fall, pulling down; disorder; mar. shifting of a cargo from one vessel to another.*
- RENVERSER, va. om-, omverwerpen, — smijten, omstooten, onder elkander werpen; omkeeren, overhoop werpen, in wanorde brengen; het onderst boxen keeren. — umwerfen, umstossen, um- od. niederreißen, umstürzen, umschütten, zu Boden- od. untereinanderwerfen; umkehren; zerstören. — *to throw down, overturn, overthrow, to ruin, destroy; to subvert, defeat, turn topsy-turvy.* SE-, vrf. omvallen. — umfallen. — *to fall or tumble down.*
- RENI, m. (in het spel) hoogere inleg, m. — das Ueberbot (im Spiele). — *revy (stake at play).* — ER, vn. hooger inleggen. — überbieten. — *to revy.*
- RENOI, m. terugzending; terugwerping; afdanking, f.; afscheid, n.; terugkaatsing; verwijzing, f. — die Zurücksendung, das Zurückwerfen; die Verabschiedung; Zurückstrahlung; Zurückweisung. — *returning, sending back; reflecting; dismissal, leave; referenee.*
- RENOYER, va. weder-, terug-, wegzenden; terugkaatsen; afdanken; uitstellen, afwijzen; verwijzen. — zurücksehieken, — senden, — strahlen; fortschicken, verabschieden, entlassen, verschieben; von sich weisen; verweisen; hinweisen auf... — *to send again, send back; to reflect; reverberate; to dismiss; to delay; put off; refer.*
- RÉORDINATION, f. wederinwijding, f. — die nochmalige Priesterweihe. — *reordination.*
- RÉORDONNER, va. nogmaals tot priester wijden. — von Neuem weihen, — ordinieren. — *to reordain.*
- RÉORGANISATION, f. veranderde of nieuwe inrigting, f. — die Wiedereinrichtung. — *reorganization.*
- RÉORGANISER, va. weder inrigten. — wieder neu einrichten, wieder herstellen. — *to reorganize.*
- REPAIRE, m. leger of hol van wilde dieren; roofnest, n. schuilplaats van struikroovers, f.; drek van den haas, enz., m. — die Höhle, der Aufenthalt wilder Thiere; die Diebeshöhle; die Losung des Hasen, etc. — *haunt or den of wild beasts; receptacle of thieves; hare's dung.* — R, vn. ven. in het leger liggen. — in seinem Lager sein. — *to repair to his den.*
- REPAISSIR, va. et n. weder dik maken; — worden. — noch mehr verdieken; sich noch mehr verdieken. — *to thicken more, eondense; to grow thicker.*
- REPAÎTRE, vn. et a. voedsel nemen, eten; weiden; pleisteren, voeden; paaijen. — füttern, fressen, essen; abspesen. — *to feed, bait, take food; to put one off with fair words.* SE-, vrf. zich voeden; behagen sheppen; zich laten afsheppen. — sich mit etwas nähren; sich an etwas weiden; sich abspesen lassen. — *to feed upon; to delight in; to be content with fair words.*
- RÉPANDRE, va. storten, uitgieten; uitstrooijen, verspreiden; uitdeelen. — verschütten, vergiessen; austreuen, verbreiten; austheilen, vertheilen. — *to spill, shed, pour out; to strew, scatter; disseminate, spread, distribute.* SE-, vrf. overloopen; zich verspreiden; — uitlaten. — verschüttet-, vergossen werden; sich vertheilen, — austheilen, — verbreiten; sich auslassen. — *to be spilled or shed; to diffuse itself; to be spread; to utter one's thoughts, to be too lavish with one's tongue.*
- RÉPARABLE, a. herstelbaar, verbeterlijk. — was ausgebesert-, wieder gut gemacht werden kann; ersetzlich. — *capable of being retrieved, repairable.*
- RÉPARAGE, m. tweede sheering van laken, f. — das zweite Mal Scheren des Wollentuches. — *second shearing of cloth.*
- REPARAÎTRE, vn. weder verschijnen. — wieder erscheinen. — *to appear again, to reappear.*
- RÉPARATEUR, m. behouder, verzoener (Christus), m. — der Aussöhner, Versöhner (Christus). — *repairer, restorer (our Saviour, Christ).*
- RÉPARATION, f. herstelling, verbetering, reparatie; voldering, herstelling (van eer), f. — die Ausbesserung; Genugthuung, Ehrenerklärung. — *repair; satisfaction, reparation (of honour).*
- RÉPARER, va. herstellen, verbeteren, repareren; weder goed maken; weder inhalen. — ausbessern; verbessern, wieder gut machen; ersetzen, erstatten, wiederbekommen. — *to repair, rest; to make good; to retrieve. make amends, restore.*
- RÉPARTITION, f. astr. wederversehijning eener ster (na eene eklips), f. — die Wiedererscheinung eines Sternes. — *re-appearing of a star.*
- REPARLER, vn. weder spreken. — wieder od. noch einmal sprechen od. reden. — *to speak again.*
- REPARTIE, f. antwoord, bescheid, n. — die Gegenantwort, Erwiderung. — *repartee, reply, answer.*
- REPARTIR, va. et n. antwoorden, bescheid geven, hernemen; weder vertrekken. — versetzen, erwiedern, darauf antworten; wieder abreisen, — verreisen. — *to reply, answer; to set out again, go back again, return.*
- RÉPARTIR, va. verdeelen. — vertheilen, eintheilen. — *to distribute, subdivide.*
- RÉPARTITION, f. verdeling, f.; overslag, omslag, m. — die Vertheilung — *assessment, division.*



REPAS, m. maaltijd, m. gastmaal, n. — die Mahlzeit, das Mahl, Gastmahl. — *repast, meal, feast.* — **PRIÉ**, maaltijd waarop gasten genoodigd zijn, m. — das angestellte Gastmahl, das Gastgebot. — *meal by invitation or lading in.* — **DE NOCES**, bruiloftsmaal, n. — das Hochzeitmahl. — *wedding-meal.*

REPASSER, vb. et a. weder overgaan, — overvaren, enz.; voorbijgaan, — varen, — rijden; overtrekken, weder doorkomen; aanzetten, wetten; strijken; pletten, polijsten; overzien, beschaven, enz. — weder her- od. hinübergchen, — fahren, etc.; wieder vorbei-, vorübergehen; — reiten, — fahren, etc.; wieder durchreisen, — fahren, etc.; abziehen, schleifen; bügeln; plätten, poliren, etc.; nochmals durchsehen. — *to repass, pass again; carry over again; to pass through again; to set, size, iron, smooth, polish; to revise again.* — **DANS SON ESPRIT**, in zijn geheugen terugroepen. — in sein Gedächtniss zurückrufen. — *to revolve in one's mind.*

REPASSEUSE, f. wol-kaarde, f. — die Kardätsche (eine Art Krämpel). — *card.*

REPASSEUR, m. polijster, enz., m. — der Polirer. — *polisher, furbisher, glosser.*

REPASSEUSE, f. strijkster, f. — die Büglerin, Leinwandglätterinn. — *woman-, girl that irons linen.*

REPAUMER, va. T. het laken overseheren. — ein Stück Tuch eingehen lassen. — *to shrink a piece of cloth.*

REPAVER, va. weder bestraten. — wieder pflastern. — *to new-pave.*

REPAYER, va. nog eens betalen. — noch einmal bezahlen. — *to pay again, — a second time.*

REPÊCHER, va. weder opvissen. — wieder herausfischen. — *to fish up again.*

REPEIGNER, va. overkammen. — wieder kämmen, aufkämnen. — *to comb again.*

REPEINDRE, va. overschilderen. — wieder aufmalen, auffrischen. — *to paint again, to retouch.*

REPENDRE, va. weder ophangen. — wieder aufhängen. — *to hang up again.*

REPENSER, va. herdenken, overdenken, — wegen. — wieder überdenken, überlegen. — *to think of again.*

REPENTANCE, f. berouw, n. boetvaardigheid, f. — die Reue, Busse. — *repentance.*

REPENTANT, E. a. boetvaardig, berouwhebbend. — reuig, reuevoll. — *repentant.*

REPENTIR, m. berouw, leedwezen, n.; boetvaardigheid, f. — die Reue. — *repentance, contrition.* SE-, vrf. berouw-, leedwezen hebben, berouwen. — etwas bereuen, sich etwas reuen lassen. — *to repent, regret.* LES FILLES REPENTIES, f. pl. boetelingen (in een klooster), f. pl. — die reuige Schwestern (im klooster), pl. — *the repenting girls (in a nunnery), pl.*

REPERCER, va. weder door-, opsteken. — wieder durchbohren, — durehlöchern. — *to pierce again.*

REPERCUSSION, f. terugdrijving, — stuiting, f. — die Zurücktreibung, das Zurückprallen. — *repercussion.*

REPERCUTER, va. terugdrijven; weder doen afstuiten, — afstralen. — zurücktreiben, — werfen (das Licht, den Schall, etc.). — *to repercuss, drive back, reflect, reverberate, resound.*

REPERDRE, va. weder verliezen. — wieder verlieren. — *to lose again.*

REPÈRE, m. T. merkteeken, n. — das Merkzeichen, Zeichen. — *mark.*

RÉPERTOIRE, m. register, n. lijst; lijst van tooneelstukken die gespeeld zullen worden, f. — das Register, Verzeichniss; Schauspielverzeichnis. — *repertory.* — **ANATOMIQUE**, snijkamer, f. — der Saal mit Gerippen, etc. — *anatomy-hall.*

REPESER, va. overwegen. — wieder-, von Neuem wägen. — *to weigh again.*

RÉPÉTAILLER, va. tot vervelens toe herhalen. — bis zum Ekel wiederholen. — *to repeat tiresomely.*

RÉPÊTER, va. herhalen, herzeggen; (een tooneelstuk) repeteren; weder opzeggen; weder eisehen. — wiederholen, wieder sagen; probiren, Probe halten; hersagen; zurückfordern, in Anspruch nehmen. — *to repeat; tell or say over again; do again; to rehearse; to lay claim to.* SE-, vrf. herhaald worden. — wiederholt werden. — *to be repeated.*

RÉPÉTITEUR, m. (op akademiën) repetitor; mar. herhaler der seinen (schip), m. — der Wiederholer, Repetent; mar. der Repetiteur (das Schiff welches die Signale weiter gibt). — *private teacher; mar. vessel that repeats the signals.*

RÉPÉTITION, f. herhaling; oefening; repetitie (van tooneelstukken, enz.); terugvordering, f. — die Wiederholung, Probe; die Zurückforderung. — *repetition, tautology, repeating, rehearsal; reclamation.*

REPÊTRIR, va. weder-, herkneden. — nochmals kneten od. treten. — *to knead again.*

REPEUPLEMENT, m. wederbevolking, enz. f. — die Wiederbevolkerung, etc. — *repeopling, etc.*

REPEULER, va. weder bevolken; een' vijver weder van visch voorzien, bepotten, enz. — wieder bevölkern, — besetzen (einen Teich), etc. — *to repeople; stock anew, store (a pond), etc.*

REPIC, m. trek van 90 oogen (in het piketspel), m. — der Neunziger (im Piquetspiele). — *repeck (at piquet).*

REPILER, va. overstampen. — noehmals stossen od. stampfen. — *to pound or beat again.*

REPIQUER, va. nogmaals steken; overstikken. — wieder stechen, — steppen etc. — *to priek -, quilt -, stitch again.*

RÉPIT, m. uitstel, n. verlenging van tijd, f. respijt, n. — die Frist, der Anstand, Aufschub. — *respite, delay, reprieve.*

REPLACER, va. weder op zijne plaats zetten. — wieder hinstellen, — hinsetzen, — hinlegen. — *to place or put again, to replace.*

REPLAIDER, va. et n. weder bepleiten of pleiten. — wieder vor Gericht reden; — einen Rechtshandel führen. — *to go to law again, to plead again.*

REPLANCHÉIER, va. op nieuws beplanken, bevloeren, bezolderen. — wieder dielen. — *to new-floor, new-board.*

REPLANTER, va. weder planten, verplanten. — aufs Neue pflanzen, einsetzen, umpflanzen, verpflanzen. — *to replant, transplant.*

REPLÂTRAGE, m. overpleistering, f.; dekmantel, m. schijnmiddel, n. — das Plackwerk, die leichte Bewerfung mit Gyps; das Scheinmittel. — *plastering slightly; coarse repair, cloak, palliation.*

REPLÂTRER, va. overpleisteren; een' misslag trachten te bewimpelen. — wieder leicht gypsen; beschönigen. — *to new-plaster slightly; to palliate.*

REPLET, TE, a. dik, vet, zwaarlijvig. — diek, fett, diekleibig. — *replete, very fat.*

RÉPLÉTION, f. zwaarlijvigheid; volsappigheid, f. — die Dicke; Vollsäftigkeit. — *repletion.*

REPLEUVOIR, vimp. weder regenen. — wieder regnen. — *to rain again.*

REPLI, m. vouw, plooi, f.; omslag, m. — die umgeschlagene Falte; der Umschlag. — *fold. -s, pl. verborgenste deelen, geheimen (des harten), n. pl.; kronkelingen (van slangen), f. pl. — die verborgenen Falten; Schlupfwinkel (des Herzens); die Windungen-, Krümmungen (der Schlangen, etc.), pl. — recesses (of the heart); windings (of snakes, etc.), pl.*

REPLIER, va. weder vouwen, op-, toerouwen. — wieder zusammenlegen, wieder falten. — *to fold again, turn in.* — **UN POSTE**, een' post intrekken. — einen Posten wieder an sich ziehen. — *to call back -, retire a post.* SE-, vrf. in elkan- der kronkelen; terugtrekken. — sich wieder falten, krümmen, — drehen, — wenden; sich zurückziehen. — *to fall back; to wriggle or writhe (as a snake); to make one's retreat.*

RÉPLIQUE, f. wederantwoord, n. nadere beantwoording, f. repliek. antwoord; laatst gezegde (eens tooneelspelers), n. — die Gegenantwort, Replik, Antwort, Erwiederung; das Stichwort. — *reply, replication, answer; eue.*

RÉPLIQUER, va. et n. antwoorden, tegen inbrengen, tegen- spreken; hernemen, hervatten (antwoorden). — dagegen antworten, einweuden; antworten, erwiederu, versetzen. — *to reply, answer.*

REPLISSER, va. weder plooijen. — wieder falten od. fälteln. — *to plait again.*

REPLONGER, va. weder indompelen. — wieder tauchen, ein- od. untertauchen; wieder in etwas stürzen. — *to dip or dive again; to involve or entangle again.*

REPOLIR, va. overpolijsten. — wieder od. neu poliren. — *to polish again.*

RÉPONDANT, m. borg; verdediger (respondent), m. — der Bürge; Vertheidiger (Respondent). — *bail; respondent.*

RÉPONDRE, va. et n. antwoorden; antwoord -, bescheid geven; beantwoorden; wederleggen; overeenkomen, gelijk zijn; uitkomen aan; verzekeren, instaan, borg blijven. — ant- worten, erwiedern, widersprechen, Einwendungen macheu, widerlegen; übereinkommen, entsprechen, angemessen sein, dazu passen; sich erstrecken bis; halten, bürgen. — *to answer, reply; confute; to correspond with, agree, be fit; lead; to assure, warrant.*

RÉPONS, m. li. tegenzang (in de mis), m. — das Responsum. — *response.*

RÉPONSE, f. antwoord, bescheid, n.; beantwoording, f. — die Antwort, Beantwortung; der Bescheid. — *answer, reply.*

REPORTER, va. weder-, terugbrengen, overdragen; overbren- gen, navertellen. — wieder hinbringen, — hintragen, — zu- rücktragen; ausschwatzen. — *to carry back, reconvey; to report, blab out.* SE-, vrf. zieh weder terug begeben. — sich wieder zurück begeben. — *to go back again.*

REPOS, m. rust, stilte, gerustheid, f.; rustpunt (in verzen), n.; rustplaats (op eenen trap enz.), f. — die Ruhe; Cäsus, der Ruhepunkt, Abschnitt; Ruheplatz; Absatz einer Treppe. — *repose, rest; quiet, peace; pause (in a verse); land- ing-place in a stair-case.*

REPOSÉE, f. leger, rustplaats der wilde dieren, n. f. — das Lager eines Wildes. — *lair of a wild beast.* à TÊTE-, be- daardelijk. — ruhig. — *sedately.*

REPOSER, va. nederleggen, laten rusten. — legen, ruhen lassen. — *to lay; to put again, rest. - , vb. rusten, liggen; rust nemen, slapen; bezinken (van rochten). — ruhen, ausruhen; liegen; schlafen; sich setzen (von Flüssigkeiten). —*



- to rest, be at rest, lie still, slumber, sleep, to settle (of fluids). SE-, vrf. *uitrusten*. — ausruhen. — to rest. SE — SUR Q. *zich op iemand verlaten*. — sich auf einen verlassen. — to rely or depend upon one.
- REPOSOIR, m. *rustaltaar (bij processien)*, n. — der Ruhealtar. — *resting place, an altar erected in the streets for a procession*.
- REPOUS, m. *soort van mortel*, n. — eine Art Mörtel. — *kind of mortar*.
- REPOUSSANT, E, a. *terugstootend, afschrikkend; walgelijk*. — zurückstossend, abschreckend, Ekel erregend. — *repulsive, hateful, disagreeable*.
- REPOUSSEMENT, m. *terugstooting, terugdrijving*, f. — das Zurückstossen. — *repulsing, repelling*.
- REPOUSSER, va. et n. *terugdrijven, -jagen, -stooten, -slaan, afweren*; op *nieuws uitbotten, uitloopen*. — zurückschlagen, -stossen, -treiben; wieder treiben, -ausschlagen, -knospen. — to *repel, repulse, recoil; to bud again, sprout, spring*.
- REPOUSSOIR, m. *drevel*, m. *drijfijzer*, n. — der Ansetzer, das Treibeisen. — *driving-bolt*.
- RÉPRÉHENSIBLE, a. *berispelijk*. — tadelhaft, sträflich. — *reprehensible*.
- RÉPRÉHENSION, f. *berisping*, f. — der Verweis, Tadel. — *reprehension, reproof*.
- REPRENDRE, va. et n. *hernemen, hervatten; terug nemen, weder opvatten; weder bekomen; hernemen (antwoorden); toehalen, digt naaijen; berispen, bestraffen*. — wieder od. noch einmal nehmen; zurücknehmen; wieder aufnehmen, -fangen, -bekommen, etc.; erwiedern; wieder zusammennähen, ausbessern; tadeln, verweisen. — to *retake, take again; renew, resume; to reply; to sew up a rent; to blame, reprimand*. — vn. *wederkrijgen (van ziekten); weder wortelen krijgen*. — von Neuem befallen (von Krankheiten); wieder anwurzeln. — to *return (of sickness); to take root again*. SE-, vrf. *zich weder toeluiten, toeheelen; zich bezinnen*. — sich wieder schliessen, wieder zuheilen, nachwachsen; sich besinnen. — to *close again, heal up; to recollect one's self*.
- REPRÉSAILLE, f. (*mieux REPRÉSAILLES, au pl.*), *wederwraak, wedervergelding*, f. — die Gegengewalt, Gegenthätlichkeit, Wiedervergeltung; die Repräsentien, pl. — *reprisals, pl.*
- REPRÉSENTANT, m. *vertegenwoordiger, plaatsbekleeder*, m. — der Stellvertreter, Repräsentant. — *representer, representative, proxy*.
- REPRÉSENTATIF, VE, a. *vertegenwoordigend*. — vertretend, vorstellend. — *representative*.
- REPRÉSENTATION, f. *vertooning; voorstelling; verbeelding, afbeelding, schilderij*, f. — die Vorlegung, Darlegung, Vorzeigung, Aufweisung, Vorstellung, Darstellung; Abbildung, das Gemälde, die Schilderung, Vorstellung; Auf-führung (eines Schauspieles). — *representation, image, likeness, exhibition; acting (of a play)*.
- REPRÉSENTER, va. *weder voorstellen; voorstellen, afbeelden; voor oogen stellen; vertoonen; te voorschijn brengen; vertegenwoordigen*. — wieder vorstellen; vorlegen, vorzeigen, aufweisen, Vorbilden; abmalen, schildern, darstellen; aufführen; vorstellen, vertreten. — to *represent, describe; show, exhibit, representate, make appear; produce; to act; personate*. — vn. *zich een aanzien geven*. — sich wichtig machen, etwas vorstellen wollen. — to *make important one's self*. SE-, vrf. *zich verbeelden*. — sich etwas vorstellen. — to *fancy*.
- RÉPRESSIF, VE, a. *beteugclend*. — hemmend, steuernd. — *repressive*.
- RÉPRESSION, f. *beteugeling*, f. — das Einhaltthun, das Hemmen, Steuern, Wehren, Unterdrücken. — *repression*.
- RÉPRIMABLE, a. *wat beteugeld of gestuit kan of moet worden, te beteugelen*. — dem Einhalt gethan werden kann od. muss. — *that can or must be repressed or stopped*.
- RÉPRIMANDE, f. *bestraffing, berisping*, f. — der Verweis. — *reprimand, reproof*. — R, va. *bestrafen, berispen*. — verweisen, einen Verweis geben. — to *reprimand*.
- RÉPRIMER, va. *beteugelen, stuiten, bedwingen*. — zurückhalten, hemmen, wehren, steuern, Einhalt thun, unterdrücken. — to *repress, curb, stop, restrain, oppress*.
- REPRISE, f. *hervatting; herhaling; wederbemagtiging, herovering; toehaling, toenaaijing*, f.; *hernomen schip; nieuw spel*, n.; *nieuwe partij; verpoozing*, f. *keer*, m. *enz.* — die Wiederholung; Wiederwegnehmung, Wiedereroberung; die Aushesserung; das Wiedergenomene Schiff; das jedesmalige Herumspielen; Mal, etc. — *renewing; retaking; sewing up, darning; ship retaken; game or party (at cards); time. à PLUSIEURS -S, bij verpoozingen*. — absatzweise. — *bij reprises, by starts*.
- REPRISER, va. *weder schatten; toenaaijen*. — wieder schätzen; ausbessern. — to *appraise again; to sew up*.
- RÉPROBATION, f. *verwerping*, f. — die Verwerfung, Verstossung. — *reprobation*.
- REPROCHABLE, a. *berispelijk, strafbaar, wraakbaar*. — tadelswürdig, sträflich; verwerflich. — *reproachable; exceptionable*.
- REPROCHE, m. *verwijt*, n. — der Vorwurf. — *reproach*.
- REPROCHER, va. *verwijten; getuigen afkeuren, wraken*. —
- vorwerfen, vorrücken, vorhalten; verwerfen (Zeugen). — to *reproach, grudge; to except against witness*. SE-, vrf. *zich verwijten*. — sich gereuen lassen, — selbst Vorwürfe machen. — to *repent, reproach to one's self*.
- REPRODUCTIBILITÉ, f. *vatbaarheid om voortgeplant te worden*, f. — die Fähigkeit wieder hervorgebracht zu werden. — *faculty of being reproduced*.
- REPRODUCTIBLE, a. *dat wederom kan voortgebragt worden*. — wiedererzeugbar. — *reproducible*.
- REPRODUCTION, f. *nieuwe voortbrenging, -planting*, f. — die Wiederhervorbringung, neue Fortpflanzung, das neue Wachsen. — *reproduction*.
- REPRODUIRE, va. *weder voortbrengen*. — wieder hervorbringen. — to *reproduce*.
- REPROMETTRE, va. *weder beloven*. — wieder versprechen. — to *promise again*.
- RÉPROUVÉ, m. *verdoemde booswicht, goddelooze*, m. — der Verwerfene, Verdammte. — *reprobate*. — E, a. *verworpen; verstokt (van zin)*. — verworfen; verkehrt, verstoekt (von Sinn). — *reproved; perverse, wrong, cross*.
- RÉPROUVER, va. *verwerpen, afkeuren; verdoemen*. — verwerfen, verstossen; verdammen. — to *reprove, reject, disallow; reprobate*.
- REPROUVER, va. (p. u.) *weder bewijzen*. — noch einmal beweisen. — to *document —, prove a second time*.
- REPTILE, a. et m. *kruipend; kruipend dier*, n. — kriechend; das kriechende Thier. — *reptile*.
- RÉPUBLICAIN, E, a. et m. f. *republieksch; republikein, gemeenebestgezinde, -vrouw*, m. f. — republikanisch; der (die) Republikaner, -inn. — *republican*.
- RÉPUBLICANISME, m. *gehechtheid aan eene republikeinsehe regering*, f. — die Anhänglichkeit an einen Freistaat, der Freibürgersinn. — *republicanism*.
- RÉPUBLIQUE, f. *gemeenebest, n. vrije staat*, m. *republiek*, f. — die Republik, der Frei- od. Gemein Staat. — *republic, commonwealth*. LA — DES LETTRES, *de geleerde wereld*, f. — das Reich der Wissenschaften, die gelehrte Welt. — *the learned world*.
- RÉPUDIATION, f. *verstooting eener echte vrouw*, f. — die Verstossung seines Eheweibes. — *repudiation, divorce*.
- RÉPUDIÉ, va. (*eene echte vrouw*) *verstooten; (van eene erfenis) afstand doen*. — sein Eheweib verstossen; auf eine Erbschaft Verzicht leisten. — to *repudiate, divorce; to renounce upon a heritage*.
- RÉPUGNANCE, f. *weêrzin, afkeer*, m. — der Widerwille, Abscheu. — *repugnance, repugnancy, reluctance, reluctancy*.
- RÉPUGNANT, E, a. *tegenstrijdig, afkeerig*. — widerstehend, widrig, zuwider. — *repugnant, reluctant, unwilling*.
- RÉPUGNER, vn. *tegenstrijdig —, strijdig zijn; tegenstaan*. — zuwider od. entgegen sein, anekeln; zuwiderlaufen, wider etwas streiten. — to *be repugnant or contrary to*.
- RÉPULLULER, vn. *weder in menigte uitbotten of uitspruiten, -ontstaan*. — sich wieder vermehren, häufig wieder hervorkommen. — to *repullulate, to grow or bud again*.
- RÉPULSIF, VE, a. *terugdrijvend*. — zurückstossend. — *repulsive*.
- RÉPULSION, f. *terugdrijving*, f. — das Zurückstossen, der Rückstoss. — *repulsion*.
- RÉPUTATION, f. *goede naam, roem*, m. *aanzien*, n. — der Ruf, gute Name, Ruhm; das Ansehen. — *reputation, fame, name, credit*.
- RÉPUTER, va. *houden, achten, schatten*. — halten, achten od. ansehen für. — to *repute, account, take for*.
- REQUÉRABLE, a. *dat gevorderd moet worden*. — einzufodern. — *demandable*.
- REQUÉRANT, E, a. et m. f. *eischend; eischer, eischeres*, m. f. — ansuchend; der, die Ansuchende. — *requiring; suitor, petitioner, plaintiff*.
- REQUÉRIR, va. *verzoeken, aanzoeken; vorderen, eischen; vereischen*. — ersuchen, ansuchen, bitten; fordern; erfordern. — to *request, require, demand; need; claim*. ALLER —, *weder-, terughalen*. — wieder holen; holen lassen. — to *fetch again*.
- REQUÊTE, f. *smeek-, verzoekschrift, rekwest*, n. — die Bittschrift, das Gesuch. — *request, petition*.
- REQUÊTER, va. *vén. weder opsporen*. — die Spur wieder aufsuchen. — to *quest again*.
- REQUIEM, m. *zielmis*, f. — die Seelenmesse, das Requiem. — *requiem, mass of the dead*.
- REQUIN, m. *haai*, m. — der Haifisch, Hai. — *shark*.
- SE REQUINQUER, vrf. *zich optooijen*. — sich herausputzen. — to *trick one's self up*.
- RÉQUIPER, va. *weder uitrusten*. — wieder od. aufs Neue ausrüsten. — to *rig again, equip anew*.
- REQUIS, E, a. *verzocht, geëischt; behoorlijk; noodzakelijk; vereischt*. — ersucht, angesucht; gefordert; erforderlich. — *required; requisite*. DE —E, *schaarsch, gezocht*. — gesucht. — *in request*.
- RÉQUISITION, f. *verzoek, n. begeerte, bede; opeisching van wege den staat, requisitic*, f. — das Ersuchen, Ansuchen, Begehren; der Anspruch von Seiten des Staats. — *request*,



*petition, requisition.* — NAIRE, m. die tot de dienst is opgeroepen, m. — der Aufgbotene. — *conscrip.*  
 RÉQUISITOIRE, m. jur. vordering, f. eisch, m. — das Ansuchungsschreiben. — *suit, request.*  
 RESCINDANT, m. jur. verzoekschrift om een vonnis, enz. te vernietigen, n. — die Bitte um Aufhebung eines Urtheils. — *demand, means to rescind an act, pl.*  
 RESCINDER, va. jur. te niet doen, vernietigen. — aufheben, für ungültig erklären. — *to rescind, make void.*  
 RESCISION, f. jur. tenietdoening, f. — die Aufhebung, Umstossung, Vernichtung. — *reseission.*  
 RESCRIPTION, f. schriftelijke aanwijzing, assignatie, f. — die schriftliche Anweisung; der Staatsschuldchein. — *assignment, bond.*  
 RESCRIPT, m. schriftelijk antwoord of besluit van een' vorst, n. — das Rescript, Antwort —, Rückschreiben des Landesherrn. — *rescript.*  
 RÉSEAU, m. netje; netwerk, n. — das kleine Netz od. Garn; die netzförmig gestrickte Arbeit. — *little nets, pl.; netting, net-work.*  
 RÉSÉDA, m. bot. reseda, f. — die Reseda, das Harnkraut. — *reseda, mignonette.*  
 RÉSERVATION, f. voorbehouding, f. — das Vorbehalten, der Vorbehalt. — *reservation.*  
 RÉSERVE, f. voorbehouding, uitzondering; achterhoudendheid, behoedzaamheid, bescheidenheid; achterhoede, reserve, f. — der Vorbehalt, die Ausnahme, Ausbedingung, Bedingung; die Zurückhaltung, Behutsamkeit, Bescheidenheit; die Reserve, das Reservecorps. — *reserve, proviso, exception; reservedness, modesty, caution; body of reserve.* à LA-, behalve, uitgenomen. — mit —, unter Vorbehalt. — *except, excepting, but.* EN —, adv. in voorraad. — bei Seite, in Vorrath. — *by, in store.* SANS —, adv. zonder uitzondering. — ohne Ausnahme. — *without exception.*  
 RÉSERVÉ, E, a. achterhoudend, behoedzaam, voorzichtig; ingetogen, zedig. — zurückhaltend, behutsam, vorsichtig; eingezogen, sittsam. — *reserved, prudent, circumspect, cautious, modest, eoy.*  
 RÉSERVER, va. voorbehouden; terughouden; bewaren, sparen, ter zijde leggen. — vorbehalten, zurückbehalten; zurücklegen, versparen. — *to reserve, save, keep.* SE-, vrf. zich iets voorbehouden. — sich etwas vorbehalten, — ausbedingen. — *to reserve or spare one's self something.*  
 RÉSERVOIR, m. waterbak; vijver, m. — das Behältniss; der Wasser- od. Fischbehälter, Röhrtrog. — *reservoir; fish-pond.*  
 RÉSIDENCE, f. verblijf, n. woning, woonplaats, residentie, f.; residentschap, n.; heffe, f. grondsoep, n. — der Wohnsitz, Sitz, Wohnort, die Residenz; Residentenstelle; der Bodensatz. — *residence, abode; residentship; sediment.*  
 RÉSIDENT, m. zaakbezorger, voornaam agent aan een hof, resident, m. — der Resident, Geschäftsbetrante eines Staates. — *resident, agent.*  
 RÉSIDER, vn. wonen, zijn verblijf hebben, residieren. — wohnen, seinen Sitz haben, residieren. — *to reside, abide.* — EN, berusten bij, in... — ruhen, beruhen in... — *to abide, stay.*  
 RÉSIDU, m. overblijfsel, overschot; nederzaksel, n. — der Rest, Rückstand, das Ueberbleibsel. — *residue, remaining part.*  
 RÉSIGNANT, m. die een geestelijk ambt, enz. afstaat, m. — der sein Amt od. seine Pfründe abtritt. — *resigner.*  
 RÉSIGNATAIRE, m. die een geestelijk ambt verkrijgt, m. — dem ein Amt abgetreten wird. — *resignee.*  
 RÉSIGNATION, f. het afstaan of nederleggen van een ambt, n.; onderwerping, gelatenheid, f. — die Niederlegung, Abtretung; Ergebung in den göttlichen Willen, Gelassenheit. — *resignation, resignation, submission.*  
 RÉSIGNÉ, E, a. onderworpen, gelaten. — ergeben, mit Hingebung. — *resigned, with resignation.*  
 RÉSIGNER, va. van een ambt afstaan. — abtreten, sein Amt niederlegen. — *to resign, yield up.* SE-, vrf. zich met gelatenheid onderwerpen. — sich ergeben, — unterwerfen. — *to submit one's self.*  
 RÉSILIATION, f. jur. vernietiging eener akte, f. — die Aufhebung eines Vertrages. — *an annulling, cancelling.*  
 RÉSILIER, va. jur. eene akte vernietigen. — aufheben, für ungültig erklären. — *to annul, cancel.*  
 RÉSINE, f. hars, f. — das Harz. — *resin, rosin.*  
 RÉSINEUX, SE, a. harsachtig. — harzig, harzacht. — *resinous, like resin.*  
 RÉSINGLE, RÉSINGUE, m. werktuig tot het effenen der bultige horologiekasten, n. builhamer, m. — das Werkzeug Beulen aus Uhrgehäuser herauszuschlagen. — *watch-maker's tool for to beat out bosses.*  
 RÉSIPISCENCE, f. berouw, n. boete, wederkeering tot een beter leven, f. — die Erkenntnis und Besserung eines Fehlers; Bekehrung. — *resipiscence, repentance.*  
 RÉSISTANCE, f. wederstand, tegenstand, m. — der Widerstand, die Gegenwehr. — *resistance, opposition.*  
 RÉSISTER, vn. wederstaan, wederstand bieden; zich verzetten; withouden, verduren, uilstaan. — widerstehen, widerstre-

ben, sich widersetzen, widersprechen, dawider sein; Widerstand leisten, sich wehren; aushalten, ausdauern. — *to resist, oppose; to endure.*  
 RÉSOLU, E, a. opgelost, ontbonden; besloten; stout, onverschrokken. — aufgelöst, aufgehoben, zertheilt, etc.; beschlossen; entschlossen. — *resolved; resolute, bold, stout.*  
 RÉSOLUBLE, a. oplosbaar. — auflöslich. — *solvable.*  
 RÉSOLUMENT, adv. rond uit; onbeschoornd. — durchaus, schlechterdings; entschlossen, beherzt, kühn. — *throughout, by all means; resolutely, boldly.*  
 RÉSOLUTIF, (VE), a. et m. ontbindend, oplossend; — middel, n. — auflösend; das auflösende Mittel. — *resolutive, dissolving; resolvent.*  
 RÉSOLUTION, f. oplossing, ontbinding, f.; besluit, n. resolutie, standvastigheid, kloekmoedigheid; vernietiging, verbreking, f. — die Auflösung; der Entschluss, Beschluss, die Entschliessung, Entschlossenheit; die Aufhebung. — *resolution, resolve, firmness, constancy, courage; making void.*  
 RÉSOLUTOIRE, a. jur. opheffend, vernietigend. — vernichtend. — *canceling.*  
 RÉSOLVANT, (E), a. et m. ontbindend, oplossend; — middel, n. — auflösend; ein auflösendes Mittel. — *resolving; resolvent.*  
 RÉSONNANCE, f. weérklank; zangbodem, m. — der Wiederklang; Klangboden, die Resonanz. — *resonance.*  
 RÉSONNANT, E, a. weérgalmend, sterk klinkend. — wieder-schallend; stark klingend. — *resounding, sonorous.*  
 RÉSONNEMENT, m. weérgalming, f. wedergalm, m. — der Wiedererschall, Rückklang. — *resounding.*  
 RÉSONNER, vn. weérgalmen; geluid geven. — wieder-schallen, wiederhallen, wiedertönen; ertönen, klingen. — *to sound, resound.*  
 RÉSOUDRE, va. et n. besluiten; oplossen, ontbinden; beslissen; opheffen, vernietigen, enz. — beschliessen; auflösen; erörtern, entscheiden; aufheben, vernichten. — *to resolve; to dissolve, solve, clear; to conclude, determine, etc.; to cancel, annul, make void.* — Q. iemand doen besluiten. — einen zu einem Entschlusse bringen. — *to induce.*  
 SE RÉSOUDRE, vrf. opgelost-, ontbonden worden. — sich auflösen, — zertheilen, — verwandeln. — *to resolve, be resolved, to melt, be melted, be turned into.* — à, besluiten, een besluit nemen. — sich entschliessen. — *to resolve upon, to determine.*  
 RÉSOUS, p. et a. opgelost. — verwandelt, aufgelöst. — *resolved, dissolved.*  
 RESPECT, m. eerbied, m. ontzag, n. hoogachting, f. — die Ehrerbietung, Verehrung, Hochachtung. — *respect, regard, esteem.* — HUMAIN, achting voor het oordeel der menschen, f. — die Rücksicht für das Urtheil der Welt. — *worldly considerations, pl.*  
 RESPECTABLE, a. aanzienlijk, achtenswaardig. — verehrens-würdig, ehrwürdig. — *respectable.*  
 RESPECTER, va. eerbiedigen, eeren, hoogachten, ontzien; verschonen. — achten, ehren, verehren, in Ehren halten; verschonen. — *to respect, revere, reverence; to spare, forbear.* SE-, vrf. zich behoorlijk gedragen. — sich selbst ehren; sich behutsam betragen. — *to act suitable to one's age, — station, — character.*  
 RESPECTIF, VE, a. wederzijdseh, onderling, betrekkelijk. — beiderseitig, gegenseitig. — *respective.* — VEMENT, adv. wederzijds, van wederzijde; betrekkelijk. — beiderseits; in gewissem Betrachte, je nachdem der Fall ist. — *respectively.*  
 RESPECTUEUX, SE, a. — SEMENT, adv. eerbiediglijk. — ehre-furchtsvoll, ehrerbietig. — *respectful, —ly.*  
 RESPIRABLE, a. dat men kan inademen. — was sich einathmen lässt. — *that may be breathed.*  
 RESPIRATION, f. ademhaling, ademing, f. — das Athemholen. — *respiration, breathing.*  
 RESPIRER, vn. et a. ademen, ademhalen, — scheppen; inademen; ademen, leven; haken; wat rusten. — athmen; Athem holen, zu Athem kommen; einathmen; athmen, leben; sich sehnen nach...; sich erholen. — *to respire, breathe; to inhale; to long for; to gape or thirst after; to rest, take rest from toil.*  
 RESPLENDIR, vn. glinsteren, blinken, schitteren, flonkeren. — funkeln, leuchten, schimmern, blinken. — *to shine very bright, to glitter.*  
 RESPLENDISSANT, E, a. blinkend, glinsterend, schitterend, flonkerend. — funkeln, hellglänzend, leuchtend. — *resplendent.*  
 RESPLENDISSEMENT, m. flikkering, schittering, flonkering, f. — der Widerschein, helle Glanz. — *resplendency.*  
 RESPONSABILITÉ, f. verantwoordelijkheid, f. — die Verantwortlichkeit. — *responsibility, responsibility.*  
 RESPONSABLE, a. verantwoordelijk. — verantwortlich. — *responsible.*  
 RESPONSIF, VE, a. jur. dat een antwoord behelst. — eine Antwort in sich fassend. — *containing a reply.*  
 RESSAC, m. mar. branding der golven, f. — das Anschlagen der Meereswellen. — *surf.*  
 RESSACRER, va. weder inwijden of huldigen. — von Neuem weihen und salben. — *to reconsecrate.*



- RESSAIGNER, va. et n. weder aderlaten; weder bloeden. — wieder aderlassen od. bluten. — *to bleed again.*
- RESSAISIR, va. weder vatten, — in beslag nemen. — wieder ergreifen, — mit Arrest belegen. — *to seize again.* SE-, vrf. weder bemagtigen. — sich einer Sache wieder bemächtigen. — *to seize again.*
- RESSALUER, va. weder groeten. — wieder od. noch einmal grüssen. — *to salute again.*
- RESSASSER, va. overziften; nog eens overzien. — wieder durchbeuteln; nochmals genau durchgehen. — *to sift again; to examine carefully.*
- RESSAUT, m. arch. vooruitsteking, —springing, f. — der Vorsprung, Auslauf, die Ausladung. — *jutty, projection.*
- RESSAUTER, vn. weder-, uitspringen. — wieder zurückspringen. — *to leap again.*
- RESSÉCHER, va. weder droogen. — wieder trocknen. — *to dry up again.*
- RESSELLER, va. weder zadelen. — wieder satteln. — *to saddle again.*
- RESSEMBLANCE, f. gelijkenis, overeenkomst, f. — die Aehnlichkeit, Gleichheit, das Ebenbild. — *resemblance, likeness.*
- RESSEMBLANT, E, a. gelijkend, welgelijkend. — ähnlich, getroffen. — *resembling, like.*
- RESSEMBLER, vn. gelijken, gelijk zijn, overeenkomen. — gleichen, ähnlich sein, ähulich sehen, aussehen wie. — *to resemble, to be like.* SE -, vrf. elkander gelijken, metelkander overeenkomen. — einander gleichen, sich ähnlich sehen. — *to be like, resemble.*
- RESSEMER, va. verzolen. — wieder besohlen. — *to new-sole.*
- RESSEMER, va. weder zaaijen. — wieder besäen. — *to sow again.*
- RESSENTI, a. (peint. et sculpture), wel uitgedrukt, sterk, duidelijk voor het oog. — empfunden, gefühlt. — *felt.*
- RESSENTIMENT, m. gevoel, n. gevoeligheid; herinnering, f.; wrok, m.; wraaklust, f. — das Nachgefühl, die Empfindung; das Andenken, die Erinnerung; die Empfindlichkeit, der Groll; die Ahndung, Rachbegierde. — *resentment.*
- RESSENTIR, va. gevoelen, gevoelig zijn over... — empfinden, fühlen, nachempfinden. — *to feel, resent, take ill.* SE-, vrf. gevoelen; gevoel hebben van...; mede gevoelen, mede er onder lijden; wrok koesteren. — Nachempfindungen —, Nachwehen verspüren; etwas mit empfinden, — leiden; (eine Beschimpfung) zu ahnden —, sich zu rächen suchen. — *to feel, to suffer for or by; to be affected by; share, partake; to resent, take ill.*
- RESSEREMENT, m. naauwere toehaling, zamentrekking, —drukking; toeluiting (der zweetgaten, enz.); benaauwdheid, beklemdheid, f. — die engere Zusammenziehung; Verstopfung (der Schweisslöcher); Beklemmung. — *binding closer; obstruction (of pores); oppression; heaviness of heart.*
- RESSERRER, va. weder zamentrekken, naauwer maken; toetrekken, —halen, vaster binden; weder in-, op-, wegstluiten; inkorten, verkorten; stoppen. — wieder zusammen-, enger od. fester zuziehen, einziehen, festbinden; wieder einschliessen, verschliessen, einsperren; einschränken; kürzer zusammenfassen; verstopfen. — *to bind up, tie tighter, contract, to lay up again, coop; to curb, check, limit; to abridge, shorten; to stop, constipate.*
- RESSIF, RESCIF, voy. RÉCIF.
- RESSORT, m. veër, springveër; veërkracht; driffveër, f.; gebied, regtsgebied, ressort, n. — die Feder, Stahlfeder; Federkraft, Schnellkraft; Triebfeder; Gerichtsbarkeit, der Gerichtssprengel; Gerichtsstand, die Instanz. — *spring, wheel, elasticity; motive; jurisdiction, resort, instance.*
- RESSORTIR, vn. weder uitgaan. — wieder aus- od. hinausgehen. — *to go out again.* — à, onder het regtsgebied behooren van... — unter einer gewissen Gerichtsbarkeit stehen. — *to be under the jurisdiction of...*
- RESSORTISSANT, E, a. onderhoorig. — unter einer Gerichtsbarkeit gehörend. — *that is under the jurisdiction of.*
- RESSOUDER, va. weder aan malkander maken, solderen. — wieder zusammenlöthen. — *to solder again.*
- RESSOURCE, f. hulpbron, toevlugt, hoop, f.; uitweg, m. hulp-, redmiddel, n. — die Hilfsquelle, Hülfe, Rettung, Zuflucht, Hoffnung; das Hilfsmittel, Rettungsmittel. — *resource, expedient.*
- RESSOUVENIR, m. herinnering; gedachtenis, f. aandenken, n. — die Wiedererinnerung, Erinnerung. — *remembrance.* SE-, vrf. zieh herinneren, — te binnen brengen. — sich wieder erinnern, — entsinnen. — *to remember.*
- RESSUAGE, m. zweeting (van muren, enz.); smelting, scheid-ing (der metalen), f. — das Schwitzen der Steine und Mauern; das Darren der Metalle. — *sweating of stones or walls; melting (of metals).*
- RESSUER, vn. zweeten (van muren, enz.); smelten, scheiden (van metalen). — schwitzen (von Mauern); darren (von Metalle). — *to sweat again (only of stones or walls); to melt (of metals).*
- RESSUI, m. vén. leger van het wild (na den regen) om zieh ie droogen, n. — der Ort wo sich das Rothwild an der Sonne trocknet. — *lair for a deer for drying itself.*
- RESSUSCITER, va. uit den dood doen opstaan of opwekken; verlevendigen, doen herleven. — auferwecken (vom Tode); aufrühren, wieder auf die Bahn bringen. — *to resuscitate; to stir up, raise.* — vn. uit den dood verrijzen, opstaan. — auferstehen, wieder lebendig werden. — *to rise from the dead, revive.*
- RESSUYER, va. et n. weder droogen, — afwissen. — wieder trocknen, abtrocknen, wieder abwischen. — *to dry —, wipe again.*
- RESTANT, (E), a. et m. overig; achterstallig; overblijfsel, overschot; achterstallige, n. — übrig; rückständig; der Rest, Restant, Rückstand. — *remaining; remainder.*
- RESTAUR, m. com. onderlinge schadevergoeding der assuradeurs, f. — die Schadloshaltung der Versicherer. — *indemnification of the insurers.*
- RESTAURANT, (E), a. et m. hartsterkend; — middel; krachtig vleeschnat, n. — stärkend; das Stärkungsmittel; die Kraftbrühe. — *restorative; a restorative; jelly broth.*
- RESTAURATEUR, TRICE, m. f. hersteller, —ster, m. f. — der (die) Wiederhersteller, —inn. — restorer. —, m. ordinarishouder, gaarkok, m. — der Spicewirth. — *keeper of an eating-house, tavern-keeper.*
- RESTAURATION, f. herstelling, f. — die Wiederherstellung. — *restoration.*
- RESTAURER, va. herstellen; versterken, verkwikken. — wieder herstellen; stärken, erquicken. — *to restore; to retrieve.*
- RESTE, m. oversehot, overblijfsel, n. rest, f.; het overige, achterstallige, n. — der Rest, Ueberrest, das Uebrige; Ueberbleibsel; das Rückständige, der Rückstand. — *rest, remainder, remnant, arrears, pl. AU —, DU —, voorts, voor het overige.* — übrigens, im Uebrigen, ausserdem. — *as for the rest, besides, finally.* DE —, meer dan noodig is. — mehr als nöthig. — *more than enough.*
- RESTER, vn. blijven, overblijven, overig zijn, overschieten; vertoeven. — übrig sein, übrig bleiben; da bleiben, bleiben. — *to remain; to stay, dwell*
- RESTITUABLE, a. herstelbaar. — wieder herstellbar, wieder einsetzbar; ersetzbar. — *restorable.*
- RESTITUER, va. weder-, teruggeven; herstellen. — ersetzen, erstatten, wiederherstellen. — *to restore, give back, refund; to reinstate.*
- RESTITUEUR, m. hersteller, verbeteraar (van een' tekst), m. — der Ergänzter eines Textes. — *restorer of passages in books.*
- RESTITUTION, f. teruggave; herstelling; verbetering (van een' tekst), f. — die Wiedererstattung, Ersetzung; Wiederherstellung; Ergänzung. — *restitution, restoring.*
- RESTORNE, m. verkeerde overdraging van een' post (in het boekhouden), f. — das unrechte Eintragen in das Hauptbuch. — *erroneous putting in account (in book-keeping).* — R, va. een' post verkeerd boeken. — an einem unrichten Orte eintragen. — *to put in account erroneously.*
- RESTREINDRE, va. intrekken, inbinden (fig.); beperken, beperken, bekrimpen; verstoppen. — stärker zusammenziehen; einschränken; adstringiren, verstopfen. — *to bind, astringe; to restrain, moderate, confine, curb; to constipate.* SE-, vrf. zieh beperken. — sich auf etwas beschränken. — *to restrict one's self to a thing.*
- RESTRICTIF, VE, a. bepalend, beperkend. — einschränkend, beschränkend. — *restrictive.*
- RESTRICTION, f. bepaling, beperking, f. — die Einschränkung; Ausnahme. — *restriction, limitation, exception.* — MENTALE, voorbehouding in gemoede, f. — der innerliche Vorbehalt. — *mental reservation.*
- RESTRINGENT, E, a. méd. zamentrekkend, verstoppend. — zusammenziehend, stopfend. — *stringent.*
- RÉSULTAT, m. gevolg, n. uitslag, m. uitkomst, slotsom, f.; besluit, resultaat, n. — das Ergebniss, der Erfolg, Ausschlag, Schluss. — *result.*
- RÉSULTER, vn. voortvloeijen, voortkomen, volgen, ontstaan. — aus einer Sache folgen, sich daraus ergeben. — *to result, follow.*
- RÉSUMÉ, m. hoofd-, zakelijke inhoud, n. — der Hauptinhalt, kurze Inhalt. — *summary, resumption.*
- RÉSUMER, va. SE-, vrf. in het kort herhalen, resumeren. — kurz wiederholen. — *to resume, recapitulate.*
- RÉSUMPTION, f. korte herhaling, resumptie, f. — die kurze Wiederholung. — *resumption, recapitulation.*
- RÉSURE, f. lokaas (voor ansjovis), n. — der Sardellenköder. — *bait to catch anchovy, etc.*
- RÉSURRECTION, f. opstanding, verrijzing, f. — die Auferstehung. — *resurrection.*
- RÉTABLE, m. altaarblad, n. — das Altarblatt. — *altarpiece.*
- RÉTABLIR, va. herstellen, verbeteren. — wieder herstellen, — in guten Stand setzen; wieder einsetzen. — *to restore, retrieve, reestablish, reinstate, repair, refit, recover.* SE-, vrf. hersteld -, beter -, weder gezond worden, genezen. — sich wieder in den vorigen Zustand versetzen, hergestellt -, gesund werden, genesen. — *to mend, grow well, recover.*
- RÉTABLISSMENT, m. herstelling, wederoprigting; verbetering,



f. — die Wiederherstellung, Wiedereinsetzung, etc. — *re-establishment, etc.*

RETAILLEMENT, m. *herschijding*, f. — das nochmalige Schneiden od. Beschneiden. — *cutting again.*

RETAILLER, va. *herschneiden, vermaken (cane pen)*. — wieder schneiden od. beschneiden; neu behauen. — *to cut or hew again.*

RETAILLE, f. *snippers*, pl. *afsnijdsel, afknipsel*, n. — die Abschnitzel, pl. — *shreds, clippings*, pl.

RETAPER, va. *een' hoed opmaken*, enz. — aufkrämpfen, aufstülpen (einen Hut, etc.). — *to cock a hat, etc.*

RETARD, m. *vertraging, vertoeving*, f. *uitstel*, n. — der Verzug, die Saumseligkeit. — *delay, stay, procrastination.*

RETARDATEIRE, m. *achterblijver*, m. — der Säumling. — *tarrier.*

RETARDATION, f. *vertraging*, f. *uitstel*, n. — die Verminderung der Geschwindigkeit; der Aufschub; Verzug. — *retardation; delay.*

RETARDEMENT, m. *vertraging, opschorting*, f. — die Verzögerung, Verspätigung, der Verzug, Aufenthalt. — *delay, retarding.*

RETARDER, va. *vertragen, uitstellen, opschorten*; (*een uurwerk*) *achteruitzetten* — verzögern, aufhalten, verschieben, verspätigen; zurückrichten (eine Uhr). — *to delay, retard; to put back (a clock)*. — vn. *te lang vertoeven, later* —, *te laat komen; te langzaam gaan*. — später kommen; zu spät od. zu langsam geben. — *to come later; to go too slowly.*

RETÂTER, va. *op nieuws voelen of betasten*. — aufs Neue fühlen, befühlen. — *to feel —, to touch again.*

RETAXER, va. *herschatten*. — aufs Neue schätzen. — *to tax anew.*

RETEINDRE, va. *weder verwen*. — wieder färben, auffärben. — *to dye afresh.*

RÉTEINDRE, va. *weder uitblusschen*. — wieder auslöschen. — *to extinguish, blot out again.*

RÉTENDEUR, m. *lakenrekker*, m. — der Tucharbeiter, Aus- od. Aufspanner. — *cloth-worker.*

RETENDRE, va. *nog eens spannen*. — wieder spannen, aufspannen. — *to stretch again.*

RÉTENDRE, va. *weder uitspreiden*. — wieder ausbreiten. — *to spread —, extend again.*

RETENIR, va. *wederkrijgen; terug-, achter-, tegen-, inhouden, houden, behouden; onthouden; op-, af-, aanhouden, bestellen, huren, bespreken; (van paarden) ontvangen, dragtig worden*. — wiederbekommen, -haben; halten, zurück- od. vorenthalten; ab-, auf-, anhalten, behalten; nicht wiedergeben, bei sich od. im Sinne behalten, beibehalten; bestellen, miethen, dinge; trüchtig werden (von Pferden). — *to get again, hold again, to hold, stop; to keep, detain; to hinder; to remember, retain; to retain, hire, bespeak; to grow big with young (of horses)*. SE —, vrf. *zich weêrhouden, -inhouden, -matigen; zich houden, -vasthouden*. — sich enthalten, -mässigen; sich erhalten, -festhalten. — *to forbear, refrain, stop; to get hold of, to keep one's self.*

RETENTER, va. *weder beproeven, nog eens wagen*. — wieder versuchen. — *to try or attempt again.*

RÉTENTIF, VE, a. T. *terughoudend*. — zurückhaltend. — *retentive.*

RÉTENTION, f. *voorbehouding*, f. — die Vorbehaltung. — *retention, reservation*. — D'URINE, méd. *opstopping van het water*, f. — die Harnverstopfung. — *ischury.*

RÉTENTIONNAIRE, m. f. *onwettige houder, -ster*, m. f. — der od. die fremdes Gut vorenthält. — *detainer.*

RETENTIR, vn. *weêrgalmen*. — wiederschallen, wiederhallen, erschallen, ertönen. — *to resound, ring, re-echo.*

RETENTISSANT, E, a. *weêrgalmend*. — schallend, wiederhallend. — *resounding, echoing.*

RETENTISSEMENT, m. *weêrgalm, weêrklank*, m. — der Wiedererschall, Wiederhall. — *sound, resounding.*

RETENTUM, m. jur. *geheim artikel*, n.; *gecime voorbehouding*, f. — der geheime Beisatz; der Vorbehalt in Gedanken. — *tacit clause; concealment, proviso.*

RETENU, E, a. *bezigd, bescheiden, zedig; ingetogen; besteld, besproken*. — zurückhaltend, vorsichtig, bescheiden, sittsam, eingezogen; bestellt, gemiethet. — *reserved, discreet, modest; hired, bespoken.*

RETENUE, f. *terughouding; bezadigdheid, bescheidenheid, zedigheid; ingetogenheid*, f. — die Zurückhaltung, Mässigung, Vorsichtigkeit, Bescheidenheit; Eingezogenheit. — *reservedness, discretion; modesty*. DROIT DE—, m. *regt van naasting*, n. — das Näherrecht, Einstandsrecht, der Vorkauf. — *prior right, nearer claim.*

RÉTICENCE, f. jur. *voorbedachte verzwijging; achterhouding*, f. — die vorsätzliche Uebergang, -Verschweigung. — *reticence, concealment.*

RÉTICULAIRE, RÉTIFORME, a. *netvormig*. — netzförmig. — *retiform, reticular.*

RÉTICULE, f. astr. *net*, n. — das Netz. — *reticula.*

RÉTIF, VE, a. *stug, koppig, onwillig, wederspannig*. — stätig, widerspänstig. — *restive, stubborn.*

RÉTINE, f. an. *netelics (van het oog)*, n. — das Netzhäutehen (im Auge). — *retina (of the eye)*.

RETIRADE, f. mil. *wijkschans*, f. — der Abschnitt, Versehanzung. — *intrenchment made behind a work.*

RETIRATION, f. impr. *wêrdruk*, m. *keerzijde*, f. — der Widerdruck. — *retiration.*

RETIRÉ, E, a. *afgezonderd, cenzaam, ingetogen*. — eingezogen, einsam. — *retired, solitary, private.*

RETIREMENT, m. méd. *krimping, zamentrekking*, f. — das Einschrumpfen, Zusammenziehen. — *contraction.*

RETIRER, va. *weder trekken, - uittrekken, - halen; terugtrekken; op-, wegnemen; inlossen, enz.* — wieder herausziehen, ausziehen, wieder zurückziehen; aufnehmen; einlösen, etc. — *to draw again, draw out, fetch out, to draw back; to get, reap; to redeem, etc.* SE—, vrf. *terugtrekken; vertrekken, heengaan, zich begeven; inkrimpen; afloopen*. — sich zurückziehen, - zurückbegeben; - entfernen, - nach Hause begeben; sich wohin flüchten, sich in Ruhe setzen; sich zusammenziehen, - einschrumpfen; ablaufen. — *to withdraw from, to leave, to go out, to retire, go away, go home; to retreat; to shrink; to run off.*

RETOMBÉE, f. arch. *eerste buiging van een gewelf*, f. — die Biegung —, der Anfang eines Gewölbes. — *foot of an arch.*

RETOMBER, vn. *weder —, nog eens terugvallen*. — wieder- od. zurückfallen. — *to fall again, fall backward.*

RETONDRE, va. *weder—, overscheren*. — wieder scheren. — *to shear again.*

RETORDAGE, m. *het twijnen*, n. — das Zwirnen. — *twisting.*

RETORDEMENT, m. *het twijnen van zijde*, n. — das Zwirnen der Seide. — *twisting of silk.*

RETORDEUR, SE, m. f. *twijner, twijnster*, m. f. — der (die) Zwirner, -inn. — *twister.*

RETORDOIR, m. *werktuig tot het twijnen*, n. — die Zwirnmachine. — *twisting-machine.*

RETORDRE, va. *twijnen; herwringen*. — zwirnen; noch einmal zusammendrehen, auswinden. — *to twist; wring again.*

RÉTORQUER, va. *iemands bewijzen tegen hem zelven keeren*. — die vorgebrachten Gründe zurückgeben, damit schlagen. — *to retort.*

RETORS, E, a. *gedraaid, getwijnd; slim, doorslepen*. — gedreht, gezwirnt; listig, verschlagen. — *twisted; cunning.*

RÉTORSION, f. *omkeering eener bewijsrede tegen iemand*, f. — die Zurückgabe eines Beweises, etc. — *retortion.*

RETORSOIR, m. *twijnwiel*, n. — das Drehrad. — *cord-wheel.*

RETORTE, f. chim. *kromme glazen kolf*, f. — die Retorte, Kolbe, Kolbenflasche. — *retort.*

RETOUCHER, va. *weder aanraken; (een werk) verbeteren, beschaven*. — wieder berühren, -anrühren, -angreifen; wieder überarbeiten. — *to touch or revise again.*

RETOUR, m. *weder—, terugkomst, -keering, -reis, tehuiskomst; terugvracht, teruggave*, f.; *antwoord*, n.; *wederkeerige liefde; wederdienst; wisselvalligheid*, f. — die Rückkehr, Wiederkehr, Zurückkunft, Rückreise, Rückfahrt; der Rückweg, Heimweg, Rückzug; die Rückfracht; die Herausgabe, Erwidderung; die Gegenliebe; der Gegendienst; die Abwechselung. — *return; requital, acknowledgment, repentance; decline; vicissitude*. —S, pl. *kromten, bogten*, f. pl. — die Krümmungen, Windungen, pl. — *windings*. DE —, *terug—* zurück. — *back*. SANS —, *voor altijd, onherroepelijk*. — unwiederbringlich, unwiederruflich. — *for ever*. ÊTRE SUR LE —, *afnemen, oud worden*. — abnehmen, altern. — *to be upon the decline*. — à DIEU, *bekeering*, f. — die Bekehrung. — *conversion.*

RETOUR DE COURANT, —DE MARÉE, m. mar. *afloopende stroom*, m.; *wantij*, n. — die Neer; die zurückkehrende Fluth. — *eddy; turn of the tide.*

RETOURNE, f. *troefblad*, n. — der Trumpf, Umschlag (im Kartenspiele). — *trump (at cards)*.

RETOURNER, va. *omkeeren, omdraaijen; omspitten; troefkeeren*. — umkehren, umwenden, wenden, drehen, umschlagen; umgraben; Trumpf machen. — *to return, turn back, turn up, turn; revert; to dig up; to make trump*. —, vn. *weder—, terugkeeren, enz.*; *wederkomen*. — wieder zurückkehren, -gehen, -kommen, -reisen, -fahren, etc. — *to return, go back again; to go or come home, etc.* SE —, vrf. *zich omkeeren, -omdraaijen*. — sich umdrehen, -umwenden, zurückgehen, etc. — *to turn, face about*. S'EN —, *weder heengaan*. — zurückgehen. — *to return.*

RETRACER, va. *weder schetsen, afschetsen, schetsen; herinneren, te binnen brengen*. — nochmals zeichnen; erneuern; schildern; wieder erzählen. — *to draw again, to retracc, to describe, to relate.*

RÉTRACTATION, f. *herroeping*, f. — der Widerruf. — *retractation, recantation.*

RÉTRACTER, va. *herroepen*. — widerrufen. — *to retract, recant*. SE —, vrf. *zijn gezegde weder intrekken*. — sein Wort —, seine Meinung zurücknehmen. — *to recant, unsay.*

RÉTRACTION, f. méd. *krimping, zamentrekking*, f. — die Zusammenziehung. — *retraction.*

RÉTRAINdre, va. *gedreven werk maken (op goud, zilver)*. — hohl schlagen, hohl aushämmern, erhabene Arbeit machen. — *to beat or hammer concave, to emboss.*



RETRAIRE, va. jur. naasten. — wieder an sich kaufen, zu sich nehmen. — *to redeem (an estate), to seize.*  
 RETRAIT, m. jur. benadering, naasting, f. — der Wiederkauf, Rückkauf, die Zueignung. — *redemption, seizure.* — E, a. ingekrompen (van granen). — zusammengeschrumpft (von Getreidekörnern). — *crumpled, wrinkled (of corn).*  
 RETRAITE, f. af-, terugtogt, m.; afzondering, eenzaamheid, f. stil leven, n.; schuilplaats; jaarwedde; taptoe, f.; herwissel; leireep, m.; intrekking van een' muur, f. — der Rückzug, Abzug; die Zurückziehung —, Absonderung von der Welt; Ruhe, Einsamkeit, Zuflucht, der Zufluchtsort, Ruhesitz; der Gnadengehalt; der Zapfenstreich; Rückwechsel; das Leitseil, der Leitriemen; der eingezogene Theil einer Mauer. — *retreat, retirement; recluseness; refuge, sanctuary; pension; tattoo; re-exchange; leash, groove of a wall.* SABORDS DE —, m. pl. mar. achterpoorten, f. pl. — die Hinterpforten, pl. — *stern-ports, pl.*  
 RETRANCEMENT, m. afkorting, vermindering, aftrekking; afschaffing; borstwering, verschansing, f.; afgeschoten vertrekje, n. — die Verminderung, Beschneidung, Einschränkung, Abschaffung; Verschanzung; der Verschlag. — *diminution, subtraction; lessening, retrenchment; intrenchment; byroom.*  
 RETRANCHER, va. afsnijden, besnoeijen; weglaten; verminderen, afkorten; afschaffen; verschansen. — ab-, weg-, od. beschneiden; abhauen, abnehmen; wegnehmen, absondern; wegstreichen, weglassen; entziehen, vermindern, einschränken, afschaffen; verschansen. — *to retrench, cut off, lessen, suppress, abolish; to intrench.* SE —, vrf. zijne uitgaven verminderen; zich verschansen. — sich einschränken; — verschanzcn. — *to confine one's self; to fortify —, intrench one's self.*  
 RETRAVAILLER, va. overwerken. — wieder bearbeiten. — *to work again.*  
 RETRAYANT, E, m. f. die het regt van naasting heeft. — der (die) Wiederkäufer, —inn. — *one who redeems.*  
 RÉTRÉCIR, va. naauwer —, smaller maken, intrekken. — verengen, enger machen, einziehen. — *to straiten.* —, vn. SE —, vrf. naauwer worden, inkrimpen. — enger werden, eingehen. — *to grow narrow, to shrink.*  
 RÉTRÉCISSEMENT, m. vernauwing, inkrimping, f. — die Verengung, das Engermachen, Engerwerden, Einlaufen. — *making narrower, contracting, shrinking.*  
 RETREMPER, va. weder indooopen; weder harden. — wieder eintauchen, —wässern; —härten. — *to dip or soak again; to temper metal again.*  
 RETRESSER, va. op nieuw —, overvlechten. — von Neuem —, anders flechten. — *to weave or twist again.*  
 RÉTRIBUTION, f. belooning, vergelding, f. — die Belohnung, Vergeltung. — *retribution.*  
 RÉTRILLER, va. op nieuws roskammen. — aufs Neue —, noch einmal striegeln. — *to curry again.*  
 RÉTROACTIF, VE, a. terugwerkend. — zurückwirkend. — *retroactive.*  
 RÉTROACTION, f. terugwerking, f. — die Zurückwirkung. — *retroaction.*  
 RÉTROCÉDER, va. jur. het afgestane teruggeven. — wieder abtreten. — *to make over again.*  
 RÉTROCESSION, f. jur. nieuwe afstand, m. — die Wiederabtretung. — *retrocession.*  
 RÉTROGRADATION, f. astr. teruggang, —wijking, m. f. — der Rücklauf. — *retrogradation.*  
 RÉTROGRADE, a. terug—, achterwaartsgaande. — rückwärts gehend, rückgängig. — *retrograde.* —R, vn. terug—, achterwaarts gaan. — zurückgehen, rückwärts laufen. — *to retrograde.*  
 RETROUSSEMENT, m. opschorting, opstrooping, f. — die Wiederaufschürzung, das Wiederaufstülpen, Hinaufschlagen. — *turning or tucking up again, cocking up.*  
 RETROUSSER, va. opschorten; opslaan; opbinden, opstrijken, opstroopen. — wieder aufschürzen, hinaufschlagen, in die Höhe nehmen; aufbinden, aufflechten; aufstutzen, aufkrämpfen, aufstreichen. — *to tuck up, take up; to tie up; to cock up.*  
 RETROUSSIS, m. opgeslagen rand, m. — die Krämpe, Stülpe. — *cock of a hat.*  
 RETROUVER, va. wedervinden. — wiederfinden. — *to find again.*  
 RETS, m. vogelnet, garen; vischnet, n.; valstrik, m. — das Netz, Garn; der Fallstrick. — *net, snare; trap.*  
 RÉTUDIÉ, va. weder bestuderen. — von Neuem lernen, einstudieren. — *to study again.*  
 RÉTUVER, va. op nieuws pappen. — wieder bähnen. — *to bathe or foment again.*  
 RÉUNION, f. vereeniging, hereeniging; verzoening, bevrediging; bijeenkomst, vergadering, f. — die Vereinigung, Wiedervereeniging, Zusammenstellung; Versöhnung; der Verein. — *reunion; reconciliation; assembly, congregation.*  
 RÉUNIR, va. weder vereenigen, hereenigen; vereenigen; weder zamenvoegen. — wieder vereenigen; vereenigen. — *to reunite, join again; reconcile.* SE —, vrf. zich vereenigen, zich weder vereenigen, vergaderen, enz. — sich vereenigen,

sich wieder vereenigen, etc. — *to agree, etc.*  
 RÉUSSIR, vn. gelukken, slagen. — gelingen, glücken, gut von Statten gehen, gerathen. — *to succeed, prosper.*  
 RÉUSSITE, f. gelukkige of goede uitslag, m. — das Gelingen, der glückliche Ausgang; der Erfolg. — *success, issue, event.*  
 REVALOIR, va. weder vergelden, betaald zetten. — wieder vergelten. — *to return like for like, to be even with.*  
 REVANCHE, f. vergelding; wêrpraak, f.; nieuw spel, n.; revengie, f. — die Genugthuung; Wiedervergeltung, Rache; die Revanchepartie. — *vengeance.* EN —, adv. tot vergelding, daarentegen. — zur Vergeltung, zum Ersatze, dagegen. — *in reward, in return.*  
 REVANCHER, va. iemands partij opvatten, iemand verdedigen, wreken. — einen vertheidigen, — rächen. — *to take one's part.* SE —, vrf. zich verdedigen; vergelden; zich wreken; met gelijke munt betalen. — sich vertheidigen; erwidern, sich rächen; Gleiches mit Gleichem vergelten. — *to defend one's self against another; to retaliate; to even with.*  
 RÉVASSER, vn. woelen, malen; onrustig slapen. — verworrene Träume haben; unruhig schlafen. — *to have a broken sleep disturbed by agitating dreams.* —IE, f. benaauwende—, afgebrokene droomen, m. pl. — verworrene Träume beim unruhigen Schlaf, pl. — *agitating dreams during a broken sleep, pl.*  
 RÊVE, m. droom, m. — der Traum. — *dream.*  
 REVÊCHE, a. wrang, zuur; stuursch, koppig, barsch. — herbe, sauer; störrig, unfreundlich. — *harsh, sour; froward, crabbed, peevish.* —, f. baai, f. — der Boi. — *baize.*  
 RÉVEIL, m. ontwaking; mil. ochtendtrom, f. — das Erwachen; mil. der Wecker, Trommelschlag zum Wecken. — *act of awaking; mil. alarm by beating the drum.*  
 RÉVEILLE-MATIN, m. wekker (van een uurwerk), m. — die Weckuhr, der Wecker. — *alarm-clock, —watch, alarm-bell.*  
 RÉVEILLER, va. wekken, opwekken, wakker maken; opwekken, verlevendigen. — wecken, aufwecken, erwecken; erregen, wieder aufrühren, erneuern. — *to awake, revive; to stir up, renew.* SE —, vrf. ontwaken, wakker worden. — aufwachen, erwachen. — *to awake, be revived.*  
 RÉVEILLEUR, m. wekker, porder, m. — der Wecker. — *waker, rouser.*  
 RÉVEILLON, m. nachtmaaltijd, m.; peint. levendige trekken, m. pl. — die späte Nacht Mahlzeit; peint. der Drucker (Pinselstriche von starken und ganzen Farben). — *midnight regale; peint. elevating touch of a pencil.*  
 RÉVÉLATEUR, TRICE, m. f. openbaarder, aangever, —geefster (van een komplot), m. f. — der Offenbarer, der (die) Angeber, —inn (einer Verschwörung). — *revealer (of a conjuration).*  
 RÉVÉLATION, f. openbaring; ontdekking, f. — die Offenbarung; Entdeckung. — *revelation; discovering.*  
 RÉVÉLER, va. openbaren; ontdekken. — offenbaren; entdecken. — *to reveal; discover.*  
 REVENANT, m. spook, n. — der Geist, das Gespenst. — *ghost, apparition.* — E, a. aanvallig, innemend. — gefällig, einnehmend. — *likely, taking, pleasing.*  
 REVENANT-BON, m. overschot, n.; winst, f.; het te goed hebbende; profijt, buitenkansje, n. — der Cassenbestand, Ueberschuss; Gewinn, das Guthaben, der Nutzen; die Accidenzien, pl. — *clear amount, neat profit; emolument, advantage; emoluments, pl.*  
 REVENDEUR, SE, m. f. opkooper, —ster; uitdrager, uitdraagster, m. f. — der Wiederverkäufer, Höhe od. Höker, Trödler; die Wiederverkäuferinn. — *huckster, retailer.*  
 REVENDICATION, f. jur. terugvordering, f. — die Zurückforderung. — *claim, claiming.*  
 REVENDIQUER, va. jur. zijn eigendom terugeischen. — zurückfordern, in Anspruch nehmen. — *to claim.*  
 REVENDRE, va. weder verkoopen. — wieder verkaufen. — *to sell again, retail.*  
 REVENIR, vn. weder—, terugkomen, —keeren, weder opkomen; weder uitspruiten; opbrengen, belooopen, te staan komen, kosten; behagen, bevallen; gelijken, overeenkomen; spoken; opbreken (van spijzen); opkomen, herstellen (van eene ziekte, enz.). — wieder od. noch einmal kommen, wieder—, zurückkommen; wieder erscheinen, — entstehen, — wachsen; eintragen, einbringen; zu stehen kommen, kosten; gefal- len; gleichen, übereinkommen; spuken; aufstossen (von Speisen); gencsen. — *to come again, — back, — back again, return, appear again; to grow, shoot again; to result; to come or amount to; to please, like; to be like; to appear or walk (as spirits do); to arise, wamble; to be cured of, to recover.* — à LA CHARGE, weder aanvallen. — von Neuem angreifen. — *to recharge, attack anew.* — SUR Q. jur. iemand als borg aanspreken. — sich an einem als Bürge halten. — *to come upon another as bail.*  
 REVENTÉ, f. wederverkoopig, f. — der Wiederverkauf. — *reiterated sale.* DE —, adv. uit de tweede hand. — aus der zweiten Hand. — *by second hand sale.* —R, va. mar. de zeilen weder wind doen vatten. — die Segel wieder vollbrassen. — *to fill the sails again.*



REVENU, m. *inkomen* n. *inkomst*; *rente*, f. — das Einkommen, der Ertrag; die Einkünfte, pl. — *revenue*, *income*; *rent*.

REVENUE, f. *jong hout*, n. — der junge Nachwuchs. — *young wood*.

RÉVER, vn. et a. *droomen*, *mijmeren*, *suffen*, *raaskallen*; *peinzen*, *nadenken*. — träumen, faseln, irre reden; seinen Gedanken nachhängen. — *to dream*; *to rave*, *be delirious*, *think or talk idly*, *muse*, *mope*; *to think of*.

RÉVERBÉRATION, f. *weërschijn*, m.; *terugkaatsing van licht*, enz. f. — das Zurückprallen der Lichtstrahlen, etc. — *reverberation*.

RÉVERBÈRE, m. *lichtscherm*, m.; *grote straatlantaarn*, f. — der Scheinwerfer; die grosse Strassenlaterne. — *reverberatory*; *great lantern*.

RÉVERBÉRER va. *doen afstralen*, — *weërkaatsen (van licht, enz.)*. — zurückwerfen; zurückprallen (vom Lichte, etc.). — *to reverberate*, *reflect*.

REVERDIR, va. et n. *weder groen verwen*, — *worden*. — wieder grün anstreichen; wieder grünen. — *to paint green again*; *to become green again*.

REVERDISSEMENT, m. *het weder groen worden*, n. — das Wiedergrünen, Wiederausschlagen. — *growing green again*.

RÉVÈRÈMENT, adv. *eerbiediglijk*. — ehrerbietig. — *reverently*.

RÉVÉRENCE, f. *eerbiedigheid*, f. *eerbied*, m.; *eerbiedige buiging*, *groet*, f.; *eerwaarde (titel)*. — die Ehrerbietung, Verbeugung, Verneigung, der Bückling, Knix; Ehrwürden (als Titel). — *reverence*, *bow*, *courtesy*; *reverence (title)*. CRAINTE RÉVÉRENCIELLE, f. *eerbiedige vrees*, f. — die ehrerbietige Furcht. — *awful reverence*.

RÉVÉRENCIEUSEMENT, adv. *eerbiediglijk*, *met diepen eerbied*. — sehr ehrerbietig. — *reverentially*.

RÉVÉRENCIEUX, SE, a. *vol complimenten*. — viel Verbeugungen —, Bücklinge machend. — *reverential*, *full of bows*, — *courtesies or compliments*.

RÉVÉREND, E, a. *eerwaarde*, *eerwaardige (titel)*. — ehrwürdig (als Titel). — *reverend (title)*.

RÉVÉRENDISSIME, a. *allerhoogwaardigst (titel)*. — ehrwürdigst, hochwürdigst (als Titel). — *most reverend*, *right reverend (title)*.

RÉVÉRER, va. *eeren*, *eer bewijzen*, *eerbied toonen*. — verehren, ehren. — *to revere*, *reverence*.

RÉVERIE, f. *droomerij*, *mijmerij*, *raaskalling*; *zotte verbeelding*, f.; *diepe gedachten*, f. pl. — die Träumerei; Grille, das Faseln, der Aberwitz; die Einbildung, die tiefen Gedanken, pl. — *revery*, *musings*, *delirium*; *ridiculous fancy*, — *thoughts*, pl.

REVERNIR, va. *nog eens vernissen*. — wieder firnissen. — *to varnish over again*.

REVERQUIER, REVERTIER, m. *verkeerspel*, n. — das Puffspiel im Brete. — *kind of backgammon*.

REVERS, m. *averegtsehe slag met de hand*, m.; *buitenzijde (van de hand)*; *weder-*, *keerzijde (van een' gedenkpenning, een blad, eene stoffe, enz.)*, f.; *opslag (van een kleed)*; *on-*, *tegenspoed*, m.; *onheil*, *ongeval*, *ongeluk*, n. — der Streich —, Schlag —, Stoss mit verkehrter Hand; die Rückseite der Hand, — einer Münze, etc., der Revers; der Aufschlag eines Mannskleides; der Unfall. — *back-blow or stroke*, *back of any thing*; *reverse of a coin*; *facing*; *misfortune*. à —, adv. *van achteren*. — von hinten. — *behind*.

RÉVERSAL, E, a. LETTRE -E, f. *renversaal*, n. — der Gegen- od. Verpflichtungsschein. — *reversal*.

RÉVERSALION, RÉVERSALES, m. f. pl. *renversalen*, f. pl. — die Reversalien, pl. — *reversals*, pl.

REVERSEAU, m. *schiet-*, *vloei plankje*, n. — der Wetterschenkel an einem Fensterrahmen. — *lower-border of a window*, *set off*.

REVERSER, va. *weder ingieten*, — *inschenken*. — wieder ein giessen, — einschenken. — *to pour again*.

REVERSI, m. *reversi (soort van kaartspel)*, n. — das Reversino (eine Art Kartenspiel). — *sort of playing at cards*.

RÉVERSIBILITÉ, f. jur. *terugvalling*, *wederkeering*, f. — die Rückfälligkeit eines Gutes. — *reversibility*.

RÉVERSIBLE, a. jur. *wederkeerlijk*. — rückfällig. — *revertible*, *reversible*, *returnable*.

RÉVERSION, f. jur. *wederkeering*, *terugvalling*, f. — der Rückfall, Heimfall. — *reversion*.

REVESTIAIRE, m. *kleedkamer der priesters*, f. — das Ankleidezimmer in katholischen Kirchen. — *revestiary*, *vestry*.

REVÊTEMENT, m. mil. *bemanteling*, *bemuring*, f. — die Verkleidung, Futtermauer. — *lining of a ditch*, *bastion*.

REVÊTIR, va. *bekleeden*, *kleden*, *aankleden*; mil. *bemantelen*, *bemuren*. — kleiden, bekleiden; anziehen, ankleiden; mil. verkleiden, ausmauern. — *to clothe*; *invest*; mil. *to line*.

REVÊTU, E, a. *bekleed*; *voorzien*, enz. — bekleidet, geschmückt; versehen, etc. — *clothed*, *adorned*, *invested*, *endowed*, etc.

RÊVEUR, SE, a. et m. f. *droomend*, *mijmerend*, *diepdenkend*, *peinzend*, *suffend*; *droomer*, *droomster*; *mijneraar*, — *ster*, m. f. — nachdenkend, tiefsinnig, träumerisch; der Träu-

mer, Fantast; die Träumerinn. — *thoughtful*; *dreamer*, *pensive person*.

REVIREMENT, m. mar. *het wenden (van een schip)*, n.; com. *overdragt*, f. — mar. das Wenden (eines Schiffes); com. das Ab- und Zuschreiben. — mar. *taking about*; com. *to transfer*.

REVIRER, vn. -DE BORD, mar. *wenden*. — wenden. — *to tack about*. —, *van partij veranderen*. — sich zu einer andern Partei wenden. — *to shift or change his party*.

RÉVISER, va. *overzien*, *herzien*, *revideren*. — durchsehen, übersehen. — *to revise*, *review*.

RÉVISEUR, m. *overziener*, m. — der Revisor, Nachseher. — *reviser*.

RÉVISION, f. *overziening*, *herziening*, *revisie*; *verbetering*, f.; *naauw onderzoek*, n. — die Uebersicht, Durchsicht. — *review*, *revisal*, *reexamination*.

REVISITER, va. *weder bezoeken*, — *onderzoeken*, — *bezigtigen*. — wieder besuchen, — durchsuchen, — besichtigen. — *to revisit*.

REVIVIFICATION, f. chim. *herstelling*, f. — die Wiederlebendigmachung, Wiederherstellung. — *revivification*.

REVIVIFIÉ, va. *verlevendigen*, *doen herleven*; chim. *tot den vorigen staat brengen*. — wieder beleben; chim. neu scheiden. — *to revivificate*; chim. *to revive or separate again*.

REVIVRE, vn. *herleven*. — wieder lebendig werden, neu aufleben. — *to come to life again*. FAIRE —, *doen herleven*. — wieder lebendig machen, beleben; aufmuntern, erneuern, erregen. — *to revive*, *restore*.

RÉVOCABLE, a. *herroepelijk*. — widerruflich. — *revocable*, *reversible*.

RÉVOCATION, f. *herroeping*, *intrekking*, f. — die Zurückberufung, Widerrufung, Abberufung. — *revocation*, *repeal*.

RÉVOCATOIRE, a. *herroepend*. — einen Widerruf enthaltend, Widerrufend. — *that revokes*.

REVOIR, va. *weder-*, *overzien*, *verbeteren*. — wiedersehen; durchsehen, verbessern. — *to see again*, *to revise*, *to correct*. —, m. AU —, *tot wederziens*. — auf Wiedersehen. — *till our next meeting*.

REVOLER, va. et n. *weder stelen*; *weder terugvliegen*. — wieder stehlen; wieder zurückfliegen. — *to steal again*; *to fly back again*.

REVOLIN, m. mar. *stuitwind*, m. — der Fallwind, Stosswind. — *squall of wind*.

RÉVOLTANT, E, a. *aanstoetelijk*, *ergerend*, *walgend*. — höchst auffallend, beleidigend, empörend, widerlich. — *shocking*, *scandalous*, *disgustful*.

RÉVOLTE, f. *opstand*, m. *oproer*, n. *muitterij*, f. — die Empörung, der Aufruhr. — *revolt*, *insurrection*, *rebellion*.

RÉVOLTÉ, m. *oproerige*, *muiteling*, m. — der Empörer, Aufrührer. — *rebel*.

RÉVOLTER, va. *tot muiterij aanzetten*, *oproerig maken*; *ergeren*. — empören, aufwiegeln; aufbringen. — *to raise a rebellion*, *instigate against*; *to shock*. —, vn. FAIRE —, *doen opstaan*. — in Aufruhr bringen. — *to excite to revolt*. SE —, vrf. *opstaan*, *in opstand geraken*, *oproerig worden*. — sich empören, — aufwerfen gegen. — *to revolt*, *rebel*, *mutiny*.

RÉVOLU, E, a. *verstreken*, *verloopen*. — verlaufen, vergangen, verstrichen, geendigt. — *finished*, *accomplished*, *ended*.

RÉVOLUTION, f. *omloop*, *loop*, m.; *omdraaijing*, *omwenteling*; *staatsomwenteling*, *revolutie*, f. — der Umlauf (der Planeten etc.); der Wechsel (der Jahreszeiten); die Veränderung, Rückwälzung; Staatsumwälzung. — *revolution*.

RÉVOLUTIONNAIRE, a. et m. *den staat omwentelend*; *omwentelingsgezind*, *woelziek*; *omwentelingsgezinde*, m. — staatsumwälzend; aufrührisch; der Anhänger einer Staatsumwälzung. — *revolutionary*; *sedition*; *revolutionist*, *partisan of revolutions*.

RÉVOLUTIONNER, va. *tot eene staatsomwenteling aanzetten*, *die bewerken*. — eine Umwälzung erregen od. bewirken. — *to revolutionize*.

REVOMIR, va. *weder uitbraken*. — wieder ausbrechen od. ausspeien. — *to vomit again*.

RÉVOQUER, va. *herroepen*, *intrekken*. — zurückberufen, abrufen; widerrufen. — *to revoke*, *repeal*, *recall*, *countermand*. — EN DOUTE, *in twijfel trekken*. — in Zweifel ziehen. — *to question*.

REVOULOIR, va. *weder willen*, *op nieuws begeeren*. — wieder wollen od. begehren. — *to desire or will again*.

REVOYAGER, vn. *weder reizen*. — wieder reisen. — *to travel again*.

REVUE, f. *overzigt*, — *ziening*, n. f.; *wapenschouw*, *monstering*, f. — die Musterung, Durchsuchung; Heerschau. — *review*, *muster*, *examination*, *search*.

RÉVULSIF, VE, a. méd. *afleidend*, *afdrijvend*. — ableitend, abziehend. — *revulsive*.

RÉVULSION, f. méd. *afleiding der vochten*, f. — die Ableitung der Feuchtigkeiten. — *revulsion*.

REZ, prép. — PIED, — TERRE, *met den grond gelijk*. — dem Erdboden gleich. — *ground-floor*. — DE CHAUSSÉE, m. *gelijke vlakke*, f.; *effene bodem*, m.; *onderste verdieping*, *die gelijkvloers is*, f. — die wagerechte Erdfäche, der ebene Boden; das Erdgeschoss. — *level-ground*, *ground-floor*.



RHABILLAGE, m. *het vermaken, verstellen*, n. — die Ausbesserung der Kleider. — *patching, mending (of clothes)*.  
 RHABILLER, va. *weder aankleeden, op nieuws kleeden; vermaken, verstellen, verbeteren; verstuike leden weder zetten*. — wieder bekleiden od. ankleiden; ausbessern, gutmachen; wieder einrichten, einrenken. — *to clothe anew, dress again; to patch up, mend; to set a limb*.  
 RHÉTEUR, m. *redenaar die de welsprekendheid onderwijst*, m. — der Redner, Lehrer in der Redekunst, Redekünstler. — *orator, teacher of rhetoric*.  
 RHÉTORICIEN, m. *redekundige; rederijker; leerling in de redekunde*, m. — der Rhetoriker, Redekünstler; Schüler in der Redekunst. — *rhetoriean*.  
 RHÉTORIQUE, f. *rederijkkunst, redekunst, -kunde*, f. — die Redekunst, Rhetorik. — *rhetorie*.  
 RHINGRAVE, m. f. *Rijngraaf, -gravin*, m. f. — der Rheingraf, die RheingrÄfÄinn. — *Rhinegrave, Rhinegraffine*.  
 RHINOCÉROS, m. *rhinoceros*, m. *neushorendier*, n. — das Nashorn. — *rhinoceros*.  
 RHODOMEL, m. *rozenhonig*, m. — der Rosenhonig. — *rhodomel, honey of roses*.  
 RHOMBE, m. math. *ruitswijze figuur*, f. — die Raute. — *rhombe*.  
 RHOMBOÏDE, a. et m. *ruitswijze; langwerpig vierkant als eene ruit*, n. — rautenförmig; die längliche Raute. — *rhomboïd*.  
 RHUBARBE, f. *rabarber*, f. — der Rhabarber. — *rhubarb*.  
 RHUMATISMAL, E, a. *rhumatiek*. — rheumatisch. — *rhumatic*.  
 RHUMATISME, m. *zinking, jicht*, f. — der Fluss, Gliederfluss. — *rheumatism*.  
 RHUME, m. *verkoudheid*, f. *hoofdvloed*, m. — der Schnupfen. — *rheum, cold*. — DE CERVEAU, — DE POITRINE, m. *verkoudheid in de hersens, - op de borst*, f. — der Schnupfen, Husten. — *cold in the head, cough*.  
 RHYTHME, m. *wel geregelde opvolging der tijdsafdeelingen in toon-, dicht - en redekunst*, f. — die wohl geordnete Abtheilung des Zeitmasscs. — *rhythm*. —NIQUE, a. *rhythmisch*, volgens den Rythmus. — *rhythmisch*. — *rhythmical*.  
 RIAILLERIE, f. *gelach*, n. — beständiges Lachen. — *laughing*.  
 RIAANT, E. a. *lagehend, vrolijk, blijgeestig; bekoorlijk, behagelijk*. — lachend, freundlich; lieblich, angenehm. — *smiling, cheerful, pleasant; pretty, delightful*.  
 RIBABELLE, f. *lange rij*, f. — der Schwall, die lange Reihe. — *a long, tedious series of things*.  
 RIBAUD, E, a. et m. f. *onkuisch, ontuchtig; hoerenjager; hoer*, m. f. — liederlich; der Hurenjäger; das Hurenweib. — *lewd; lewdster, trull, vagrant strumpet*. —ERIE, f. *ontueht*, f. — die Liederlichkeit, Unzucht. — *lewdness, debauchery*.  
 RIBES, f. pl. *roode aalbessen*, f. pl. — die rothen Johannisbeeren, pl. — *red-currant*.  
 RIBLETTE, f. *dun sneedje geroost vleesch*, n. — die gebratene Fleischschnitte. — *broiled steak*.  
 RIBLEUR, m. *nachtzwerper, zwierbol*, m. — der Nachtschwärmer. — *night-rambler*.  
 RIBON-RIBAINÉ, adv. *het koste wat het wil*. — es koste was es wolle. — *let come the worse to the worse*.  
 RIBORD, m. mar. *bekleedsel dat naast aan de kiel is*, n. — der zweite Gang Planken. — *lining of a ship near the keel*. —AGE, m. mar. *schade door het slooten*, f. — die Beschädigung durch Aneinanderstossen. — *damage by dashing a ship against another*.  
 RIBOT, m. *karnstok*, m. — der Butterstüssel. — *churn-staff*.  
 RIBOTE, f. FAIRE- OU RIBOTER, vn. *smullen, zwieren, lichtmissen*. — schmausen, schwärmen. — *to feast, to revel*.  
 RIBOTEUR, SE, m. f. *lichtmis, zwierbol*, m. *zuipster*, f. — der Schmauser, Säufer, Nachtschwärmer; die Schmauserinn, etc. — *reveller*.  
 RICANEMENT, m. *spottend gelach, gegrijns*, n. — das spöttische Lächeln, Hohnlächeln, Grinsen, Kichern. — *tittering, sneering, giggling*.  
 RICANER, vn. *spottend lagchen, meesmuilen, grijnzen*. — spöttisch lächeln, hohnlächeln, grinsen, kichern. — *to laugh scornfully, to titter, sneer, giggle*.  
 RICANEUR, SE, m. f. *meesmuiler, grijnzter, spotter; spotster*, m. f. — der (die) Hohnlacher, -inn; der (die) Grinser, -inn. — *giggler, sneerer*.  
 RIC-À-RIC, adv. *net aan, opzijn prik, stiptelijk*. — aufs Genaueste. — *exactly, strictly, neither more nor less*.  
 RICHARD, m. *rijkaard*, m. — der reiche Kauz. — *moneyed person*.  
 RICHE, a. et m. *rijk, vermogend, (ook fig.); rijk man*, m. — reich, ergiebig, reichhaltig, kostbar; der Reiche, etc. — *rich, wealthy, opulent, valuable, precious; rich man, moneyed person*. —MENT, adv. *rijkelijk, enz.* — reichlich, auf ergiebige Weise. — *richly, splendidly*.  
 RICHESSE, f. *rijkdom, overvloed*, m.; *kostbaarheid*, f. — der Reichtum, die Reichhaltigkeit, Ergiebigkeit; die reiche Ausschmückung. — *wealth, richness, fertility, abundance, splendidness*. —s, f. pl. *rijkdommen, bezittingen*, m. f. pl. — die Reichthümer, Güter, pl. — *riches, pl. opulence*.  
 RICIN, m. bot. *wonderboom*, m. — der Wunderbaum. — *palma-christi*.

RICOCHET, m. *stuit, opstuit, enz.* m. — das Aufprallen, der Prellwurf auf Wasser; der Prellschuss. — *duck and drake (a child's play); rebounding shot or shooting*. PAR-, van hooren zeggen. — vom Hörensagen. — *news of the second hand*.  
 RICOCHON, m. *leerjongen in de munt*, m. — der Lehrjunge in einer Münzstätte. — *apprentice to a minter*.  
 RIDE, f. *rimpel*, m. *frons, kreuk*, f.; mar. *talierep*, m. — die Runzel, Hautfalte; mar. das Sortau. — *wrinkle; mar. laniard*.  
 RIDEAU, m. *gordijn*; mil. *gordijn, kleine hoogte*, f. — der Vorhang, Umhang; mil. die kleine Anhöhe. — *curtain; mil. hill*.  
 RIDÉES, f. pl. vén. *mest of drek van het oude roswild*, m. — die Losung des Rothwildprets. — *dung of a stag*.  
 RIDELLE, f. *wagenladder*, f. — die Wagen- od. Karrenleiter. — *raek or rails of a cart*.  
 RIDER, va. et n. *rimpelen, fronsen*; vén. *opzocken zonder te blaffen (van honden)*; mar. *de zeilen aanhalen*. — runzeln, kräuseln; vén. der Fährte folgen ohne zu bellen (von Hunden); mar. die Segel zusammenziehen. — *to wrinkle, shrivel, frown; vén. to pursue the foiling without barking (of dogs); mar. to tighten (the sails)*. SE -, vrf. *rimpelen, fronsen; rimpels krijgen*. — sich runzeln, — zusammenziehen. — *to frown, knit the brows, shrivel, be shrivelled*.  
 RIDICULE, a. —MENT, adv. *belagchelijk, bespottelijk*. — lächerlich, belachenswerth. — *ridiculous, -ly*.  
 RIDICULE, m. *belagchelijkheid, f. het bespottelijke, n.; werkzak der juffers*, m. — das Lächerliche; der Arbeitsbeutel (der Damen). — *ridicule; lady's work-bag*.  
 RIDICULISER, va. *ten spot stellen, belagchelijk maken*. — lächerlich machen. — *to ridicule, laugh at*.  
 RIEN, m. *niets, niet met al*, n.; *kleinigheid, beuzeling*, f.; *iets*, n. — nichts; das Nichts, die Kleinigkeit; etwas. — *nought, nothing; trifle; any thing*. POUR -, voor niets. — umsonst, für nichts. — *for nothing, for nought, gratis*. —s, pl. *nietige dingen*, n. pl. —Nichtswürdigkeiten, pl. — *trifles, pl.*  
 RIEUR, SE, m. f. *lagcher, -ster, spotter, -ster*, m. f. — der Lacher, die Lacherinn. — *laugher, jeerer, mocker*.  
 RIFLARD, m. T. *roffelschaaf*, f.; *tandbeitel*, m. enz. — der Schrothobel; Spitzmeissel. — *large plane; pick-chisel*.  
 RIFLER, va. *uitvijlen*. — feilen. — *to file*.  
 RIFLOIR, m. *rasp, raspvijl*, f. — die Raspelfeile. — *crooked file*.  
 RIGIDE, a. —MENT, adv. *gestreng, straf; gestrengelijk*. — streng, scharf; unbiegsam. — *rigid, stiff, stern, austere; rigidly, inflexibly*.  
 RIGIDITÉ, f. *gestrengheid, strafheid*, f. — die Strenge, Schärfe. — *rigidity, inflexibility*.  
 RIGOLE, f. *riool of rioel*, n. *greppel*, m. — die Rinne, der kleine Graben. — *gutter, trench*.  
 RIGOLER, va. *greppels maken*. — Abzüge od. Gräben machen. — *to open trenches in a garden*. SE-, vrf. *zich vrolijk maken*. — sich lustig machen. — *to make merry*.  
 RIGORISME, m. *gestreng zedeleer*, f. — die strenge Sittenlehre; Strenge. — *austerity of morals*.  
 RIGORISTE, m. *al te streng zedemeester*, m. — der allzustrenge Sittenlehrer. — *rigid moralist*.  
 RIGOUREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *streng, straf; gestrengelijk*. — streng, hart, scharf; auf das Strengste. — *rigorous, severe, hard; rigorously, severely*.  
 RIGUEUR, f. *gestrengheid, strafheid*, f. — die Strenge, Schärfe, Härte. — *rigour, severity*. DE -, adv. *onvermijdelijk, onontbeerlijk*. — unvermeidlich, unentbehrlich. — *inevitably, indispensably*. À LA -, adv. *stiptelijk*. — genau, streng. — *strictly*.  
 RIMAILLE, f. *rijmclarij, f. slechte verzen*, n. pl. — die Reimerei, die elende Verse, pl. — *paltry verses*, pl. —R, vn. *slechte verzen maken*. — schlechte Verse machen. — *to make sorry verses*.  
 RIMAILLEUR, m. *rijmelaar*, m. — der Reimschmied, Reimer. — *sorry rhymers, poetaster*.  
 RIME, f. *rijm*, n.; *verzen*, n. pl. — der Reim; Vers. — *rhyme; verse*. —R, va. et n. *rijmen, dichten; rijmen*. — reimen; sich reimen. — *to make verses; to rime*.  
 RIMEUR, m. *rijmer, verzenmaker*, m. — der Reimer. — *rhymers, rhymester, versifier*.  
 RINCEAU, m. T. *loofwerk*, n. — das Laubwerk. — *foliage*.  
 RINCER, va. *spoelen, uitspoelen*. — schwänken, ausspülen. — *to rinse, wash*.  
 RINCURE, f. *spoelwater*, n. — das Schwänk - od. Spülwasser. — *water used for rinsing, rinsings*, pl.  
 RINGARD, m. T. *ijzeren stang*, f. — die eiserne Stange. — *iron bar, large poker*.  
 RIOLÉ, E, a. *gestrept*. — streifig. — *streaky, stripped*.  
 RIOTER, vn. *grimlagchen*. — lächeln, hohnlächeln. — *to giggle*.  
 RIPAILLE, f. FAIRE -, *brassen*. — schmausen, fressen. — *to junket, to feast*.  
 RIPE, f. T. *troffel, krasser*, m. — das Schabeisen, Kratz-eisen, die Kratze. — *scraper*. —R, va. T. *met het krasijzer*



- afkrassen. — beschaben, mit einem Eisen abkratzen. — *to smooth, scrape off.*
- RIPOPEE, f. *spoelwijn*, m.; *mengelmoes*, n. — die Weinneige; das Geschwätz, der Mischmasch. — *sorry-wine; foolish talk, bad medley.*
- RIPOSTE, f. *spoedig antwoord*, n.; *esc. wederstoot*, m. — die schnelle Antwort; *esc. der Gegenstoss.* — *smart reply or repartee; esc. parrying and thrust.* — R, va. *snedig en vaardig antwoorden; esc. afweren en toestooten.* — schnell und lebhaft antworten; *esc. pariren und nachstossen.* — *to reply sharply or smartly; esc. to parry and thrust at once.*
- RIPAUIRE, a. LOIS —s, f. pl. *wetten der Franken die langs den Rijn en de Maas woonden*, f. pl. — die repuarischen Gesetze, pl. — *old laws concerning the Franes who resided on the banks of the Rhine and Mase*, pl.
- RIRE, vn. *lagehen, spotten; sehertsen, zich vermaken; toelagen.* — *laehen; scherzen, sich lustig machen; anlachen.* — *to laugh, jeke, jest; smile.* —, m. *het lagehen*, n. — das Lachen. — *laughter.* SE — DE, vrf. *witlagehen, spotten, den gek seheren.* — (einen) *auslachen, -verlachen.* — *to laugh at, make sport of.*
- RIS, m. *het lagehen, gelaeh*, n. — das Lachen, Gelächter. — *laugh.*
- RIS, m. — DE VEAU, *kalfszweeserik*, f. — die Kalbsdrüse, —milch, das Bröschchen. — *sweet-bread of veal.* —, m. pl. *mar. reef aan een zeil*, n. — die Ringe an einem Segel, pl. — *reef.*
- RISBAN, m. *steen beer aan eene haven met batterijen voorzien*, m. — die Rissbank, Uferbatterie. — *flat ground with cannons for the defenee of a shore.*
- RISDALE, f. *rijksdaalder*, m. — der Reichsthaler. — *rix-dollar.*
- RISÉE, f. *groot gelaeh*, n. *bespotting, sehimp*, f. — das Gelächter, Gespötte. — *laughter, laughing stock.*
- RISIBILITÉ, f. *laehvermogen*, n. — das Lachen, Vermögen zu lachen. — *risibility.*
- RISIBLE, a. *belagehelijk, bespottelijk.* — lächerlich, Lachen veranlassend. — *risible, comieal.*
- RISQUABLE, a. *gevaagd, gevaarlijk.* — waghich, gewagt. — *hazardous, dangerous.*
- RISQUE, m. *gevaar*, n. *kans*, f. — die Gefahr, das Wagniss, Gerathwohl. — *risk, peril, hazard.* à TOUT —, *op goed geluk.* — auf gut Glück, aufs Gerathwohl. — *happen what may, at all events.*
- RISQUER, vn. et a. *wagen, gevaar loopen, in gevaar stellen.* — *wagen, Gefahr laufen, in Gefahr setzen.* — *to risk, hazard; to expose, venture.* SE —, vrf. *zieh wagen.* — sich wagen. — *to venture —, expose one's self.*
- RISSER, va. *mar. vastsjorren.* — festmachen, festsorren. — *to lash or seize.*
- RISSES, f. pl. *mar. krabbers om te sjarren*, m. pl. — die Soringen, pl. — *gripes*, pl.
- RISSOLE, f. *vleeschpasteitje*, n. — die kleine Fleischpastete. — *sort of minced pie, fritter with minced meat in it.*
- RISSOLÉ, E, a. *bruin, hard gebakken.* — braungelb und knackerig gebacken. — *baked brown.*
- RISSOLER, va. et n. SE —, vrf. *bruin braden of bakken; daardoor bruin worden.* — braun braten; *dadureh braun werden.* — *to roast —, fry or bake brown, to grow brown by baking, etc.*
- RISSOLETTES, f. pl. *geroosterd brood met vleesch gevuld*, n. — geröstete Brotschnittehen mit Fleischfüllsel. — *sort of baked forcement.*
- RIT, RITE, m. *kerkgewoonte, kerkelijke plegtigheid*, f. *ritus*, m. — der Kirehengebrauch. — *rite, church-ceremony.*
- RITOURNELLE, f. *RITORNELLO*, mus. m. *pre- , interludium*, n. — das Ritornell. — *ritornel, flourish.*
- RITUALISTE, m. *schrijver over de kerkplegtigheden*, m. — der Schriftsteller über Kirehengebräuche. — *ritualist.*
- RITUEL, m. *kerkorde, boek der kerkorde*, f. n. — die Kirchenordnung, Agende. — *ritual, agenda.*
- RIVAGE, m. *oever*, m. *strand*, n. *kust*, f. — das Ufer; der Strand, die Küste. — *shore, bank, beach, strand.*
- RIVAL, E, m. f. *medevrijer, -minnaar, -minnares; mededinger, -ster*, m. f. — der Nebenbuhler, Mitbewerber, die Nebenbuhlerin, etc. — *rival, competitor.* —, a. *mededingend.* — wetteiferend. — *rival.* — ISER, vn. *wedijveren.* — wetteifern. — *to rival.* — ITÉ, f. *mededinging*, f.; *wed-*, *minnestrijd*, m. *ijverzucht*, f. — die Mitbewerbung; Nebenbuhlersehaft. — *rivality, rivalry, competition.*
- RIVE, f. *oever, zoom; wal; kant, rand*, m. — das Ufer, Gestade; der Rand eines Waldes. — *bank, shore, water-side; border of a wood.*
- RIVER, va. (*spijkers*) *omklinken.* — *nieten, vernieten.* — *to rivet, clinch.*
- RIVERAIN, m. *oever-, strandbewoner; die bezittingen heeft langs een bosc*, m. — der Uferbewohner, Strandsasse; Holzmärker. — *one that dwells near a river or wood.*
- RIVESALTES, m. *soort van muskaatwijn*, m. — der Rivesalt, Muskatwein. — *muscadine wine.*
- RIVET, m. *omgeklonkene punt van een' spijker*, f.; *binnenste raad van een' schoen*, m. — die Vernietung, das Niet; die inwendige Schuhnaht. — *rivetted part of a nail; inward seam of a shoe.*
- RIVIÈRE, f. *rivier*, f. — der Fluss. — *river.*
- RIVOIS, m. *klinkhamer*, m. — der Niethammer. — *riveting-hammer.*
- RIVURE, f. *klinknageltje*, n. — der ciserne Stift, das Niet. — *iron peg, rivet.*
- RIXE, f. *twist, strijd*, m. — der Streit, Zank. — *combat, scuffle.*
- RIZ, RIS, m. *rijst*, f. — der Reiss. — *rice.*
- RIZE, m. *beurs van 15000 dukaten (in Turkije)*, f. — der Beutel mit 15000 Ducaten (türkische Rechnungsmünze). — *bag of fifteen thousand ducats (in Turkey).*
- RIZIÈRE, f. *rijstakker*, m. — das Reissfeld. — *rice-field.*
- ROB, m. *ingekookt-, dik sap*, n. *gelei*, f. — der eingekochte —, dicke Saft. — *rob, inspissated juice.*
- ROBE, f. *rok, tabbaard of tabberd*, m.; *vrouwenkleed*, n.; *fig. bast*, m. *schil, huid*, f. — der lange Rock; die Robe; *fig. die Haut, Schale, das Fell.* — *robe; gown; fig. skin, hull, husk.* — DE CHAMBRE, *nachtjapon*, f. — der Schlafrock. — *night or morning gown.* CHEVAUX DE MÊME —, m. pl. *paarden van dezelfde kleur*, n. pl. — Pferde von einerlei Farbe, pl. — *horses of the same colour*, pl. GENS DE —, *regtsgeleerden, lieden van den tabbaard*, m. pl. — die Rechtsgelehrten, pl. — *lawyers, gentlemen of the long robe*, pl.
- ROBER, va. *haren afschrappen van een' hoed; (de meekrap) schillen.* — die langen Haare von einem Hute abreiben; (die Krapp) schälen. — *to shear a hat; to shell the madder.*
- ROBIN, m. *spotnaam eens regtsgeleerden*, m. — der Winkeladvocat. — *limb of the law (ironically).* —, *gemeene vent*, m. — der gemeine kerl. — *mean fellow.*
- ROBINET, m. *kraan aan een vat*, f. — der Hahn zum Abziehen. — *cock, spout, spigot of a tap.*
- ROBORATIF, VE, ad. *méd. versterkend.* — stärkend. — *strengthening.*
- ROBUSTE, a. —MENT, adv. *sterk, gespierd, kloek.* — stark, handfest, bei Kräften; auf eine starke-, handfeste Art. — *robust, strong, vigorous; hardy, robustly.* — ICITÉ, f. *sterkte, gespierdheid*, f. — die Stärke. — *robustness.*
- ROC, m. *rots, klip*, f.; (*schaakspel*) *kasteel*, n. *toren*, m. — der Felsen, Fels; der Thurm, Roche (im Schachspiele). — *rock; castle (at chess).*
- ROCAILLE, f. *schulp-*, *grotwerk*, n. — das Grottenwerk. — *pebbles for a grotto*, pl. —EUR, m. *schulp-*, *grotwerker*, m. — der Grottenarbeiter, —künstler. — *grotto-maker.* —EUX, SE, a. *rots-, steenachtig.* — steinig. — *rocky, stony.*
- ROCAMBOLE, f. *Spaansehe sjalot*, f.; *fig. het beste van iets*, n. — die spanische Zwiebel; *fig. das Beste von einer Saeh.* — *Spanish onion; fig. the best of a thing.*
- ROCHE, f. *rots, steenrots, klip*, f.; *borax om te solderen*, m. — der Felsen, Stein; der Borax zum Löthen. — *rock; borax for soldering.*
- ROCHER, m. *rots*, f. *rotssteen*, m. — der Felsen, die Klippe. — *roek.*
- ROCHET, m. *koorhemd met enge mouwen*, n. — das Chorhemd mit engen Aermeln. — *rochet.*
- ROCHIER, m. *rotsvalk*, m. — der Steinfalke. — *stone-hawk.*
- ROCHOIR, m. *boraxbakje om te solderen*, n. — die Löhtbüchse. — *soldering-box for borax.*
- RÔDER, vn. *heen en weer loopen, rond-, omzwerven.* — um etwas herumgehen, — streifen, herumlaufen, umherstreifen. — *to roam, rove, ramble.*
- RÔDEUR, m. *landlooper, zwerver*, m. — der Herumstreicher, Landstreicher. — *rover, rambler.*
- RODOMONT, m. *pogcher, zwetser, grootspreker*, m. — der Prahler, Grosssprecher, Aufschneider. — *bully, blusterer; braggadoeio.* — ADE, f. *pogherij, zwetserij, grootspraak*, f. — die Aufschneiderei, Grosssprecheri. — *rodomontade, swaggering.*
- ROGATIONS, f. pl. *openbare gebeden vóór Hemelvaart*, n. pl. — die öffentlichen Gebete vor Himmelfahrt, pl. — *rogations*, pl. SEMAINE DES —, f. *bidweek*, f. — die Kreuz- od. Betwoche. — *rogation-week.*
- ROGATOIRE, a. *jur. verzoekend.* — bittlich. — *rogatory.*
- ROGATON, m. *prulshrift*, n. — der Wisch. — *waste-paper.* —s, pl. *opgewarmde kost*, m. *overgeshotene brokken*, m. pl. — aufgewärmte Speisen, Neigen, pl. — *rests of a meal warmed up*, pl.
- ROGNE, f. *ingewortelde schurft*, f. n. — die eingewurzelte Krätze od. Räude. — *seurf, seub, mange.* — PIED, m. *rasp eens hoefsmids*, f. — das Wirkmesser der Schmiede. — *butteris of a farrier.*
- ROGNER, va. *besnoeijen, afsnijden* — beschneiden, abschneiden; kippen. — *to clip, cut.* SE — LES ONGLES, *zieh de nagels afknippen.* — sich die Nägel abschneiden. — *to pare one's nails.*
- ROGNEUR, SE, m. f. *geldsnoeijer, -ster*, m. f. — der Kipper, Geldbeschneider, die Geldbeschneiderinn, etc. — *elipper of money.*
- ROGNEUX, SE, a. *schurftachtig.* — krätzig, rüdig. — *mangy, scabby, scurvy.*
- ROGNON, m. *ectbare nier*, f.; *nierstuk*, n.; *teelballen van sommige dieren*, m. pl. — die essbare Niere; das Nieren-



stück; die Geilen einiger Thiere, pl. — *kidney*; *testicles of some animals*, pl.

ROGNONNER, vn. *knorren*, *brommen*. — *brummen*, *zanken*. — *to grumble*, *growl*, *mutter*.

ROGNURE, f. *afsnijdsel*, *afknipsel*, n.; *spaanders*, f. pl. — die Abschnitzel, Späne, pl. — *parings*, *shreds*, *clippings*, pl.

ROGOMME, m. *snaps*, *borrel*, m. — der Schnapps. — *brandy*.

ROGUE, a. *hoogmoedig*, *trotsch*, *opgeblazen*. — *hochmüthig*, *aufgeblasen*. — *proud*, *haughty*.

ROI, m. *koning*, m. — der König. — *king*. DE PAR LE —, op bevel, in naam des konings. — auf Befehl —, im Namen des Königs. — *in the king's name*. LE JOUR DES —s, driekoningen-dag, m. — der Dreikönigstag. — *twelfth-day*.

ROIDE, etc. voy. RAIDE.

ROITELET, m. *koningje*; *winterkoningje* (*vogeltje*), n. — der kleine König; *Zaunkönig*. — *petty king*; *wren*.

RÔLE, m. *rol*, *lijst*, f. *register*, n.; *tooneelrol*; *tabakskarot*, f. — die Rolle, Liste, das Register; die Theaterrolle; *Tabaksrolle*. — *roll*, *list*; *part in a play*; *roll of tobacco*.

RÔLER, vn. *lijsten maken*. — *Listen schreiben*. — *to write rolls*.

RÔLET, m. *rolletje*, *lijstje*, n. — die kleine Rolle, etc. — *little roll*, — *list*.

ROMAIN, E, a. et m. f. *Romeinsch*, *Roomsch*; *Romein*, m.; *Romeinsche vrouw* (*poët. Romeinin*), f. — *römisch*; der Römer, die Römerin. — *Roman*. —, m. impr. *romeinletter*, f. — die Antiquaschrift. — *roman* (*printing type*). — E, f. *unster*, m. — die Schnellwege. — *steel-yard*.

ROMAN, m. *roman*, m. *verdicht verhaal*, n. — der Roman. — *romance*, *novel*.

ROMANCE, f. *romance*, f. *klein verhaal in verzen*, ook als *lied*, n. — die Romanze. — *ballad*, *versified tale*.

ROMANCIER, m. *romanschrijver*, m. — der Romandichter. — *romancer*.

ROMANESQUE, a. — MENT, adv. *onwaarschijnlijk*, *overdreven*, *romanesk*. — *romanhaft*. — *romantic*, — *ally*.

ROMANISER, vn. et a. *een roman schrijven*; *als een roman beschrijven*. — *einen Roman schreiben*; *in einen Roman kleiden*. — *to make romances*; *write like a romanec*.

ROMANISTE, m. f. *romanschrijver*, — *schrijfster*, m. f. — der (die) Romanschreiber, — *inn*. — *author of novels*.

ROMANTIQUE, a. *romantisch*. — *romantisch*. — *romantic*.

ROMARIN, m. bot. *rozemarijn*, m. — der Rosmarin. — *rosmary*.

ROMPEMENT, m. — DE TÊTE, *geraas*, *heidenseh leven*, n.; *hoofdbreking*, f. — der beschwerliche Lärm, die Betäubung des Kopfes; das Kopfbrechen. — *troublesome noise*; *vexatious business*.

ROMPRE, va. et n. *breken*, *afbreken*, (*ook fig.*); *radbraken*; *de vriendsehap breken*. — *brechen*, *zerbrechen*; *er-*, *durchbrechen*; *unterbrechen*; *radebrechen*, *rädern*; *mit einem zerfallen*. — *to break*; *break up*, *through*, etc.; *to break upon the wheel*; *to fall out with one*. SE —, vrf. *breken*; *gebroken worden*. — *brechen*; *gebrochen werden*. — *to break*; *be broken*. à TOUT —, adv. *builengemeen*. — *ausserordentlich*. — *extraordinarily*.

ROMPU, E, a. *gebroken*; *geradbraakt*; *afgemat*; *bedreven*. — *gebrochen*; *gerädert*; *ermattet*; *erfahren*. — *broken*; *broken upon the wheel*; *wearied*; *versed*.

RONCE, f. *braamstruik*, m. — der Brombeerstrauch. — *briar*, *bramble*. —s, pl. *moeijelikheden*, *doornen*, f. m. pl. — die Schwierigkeiten, pl. — *hardnesses*, pl.

RONCERAIE, f. *braambosch*, n. *braambeziënhegge*, f. — die Dornen- od. Brombeerhecke. — *thorny place*.

ROND, E, a. *rond*. — *rund*, *eirkelrund*. — *round*, *circular*, *spherical*. TOUT —, adv. *rond*, *oprecht*. — *gerad*, *offenherzig*. — *round*, *upright*.

ROND, m. *rondte*, *rondheid*, f. *rond*, n. — das Rund, die Rundung, Rundheit. — *round*, *orb*, *circle*.

RONDACHE, f. *rondas*, f. — der Rundschild der Alten. — *round shield or buckler*.

RONDE, f. *ronde*, *wacht*; *heelc noot*, f. — die Runde, der Rundlauf; die ganze Taktnote. — *round*; *rounds*, pl. *patrol*; *note marking a whole time*. — DE TABLE, *rondgezang*, n. — der Rundgesang. — *song going round*.

RONDEAU, m. *soort van gedicht van 13 versen*. — das Rondeau, Ringelgedicht. — *rondeau*, *roundelay*.

RONDELET, TE, a. *rondachtig*, *eenigzins te dik*. — *rundlich*, *quabbelig*. — *plumpish*, *little too fat*.

RONDELLE, f. *kleine rondas*, f. — das runde Schild. — *target*.

RONDEMENT, adv. *effen*; *rond*, *voor de vuist*. — *gleich*, *eben*; *aufrechtig*, *offen*, *gerade*. — *even*, *roundly*, *frankly*.

RONDEUR, f. *rondte*, *rondheid*, f. — die Ründe, Rundung, Rundung. — *roundness*.

RONDIN, m. *knuppel*, m.; *talhout*, n. — der Knüttel, Knüppel; das Knöppelholz. — *eudgel*; *siek fit for fuel*. — ER, va. *afrossen*. — *abprügeln*. — *to cudgel*.

RONFLANT, E, a. *fig. hoogdravend*, *brommend*. — *hochtrabend*, *hochklingend*. — *fustian*, *bombastic*, *of high strain*, *high-sounding*.

RONFLEMENT, m. *snorking*, *ronking*, f. — das Schnarchen. — *snoring*.

RONFLER, vn. *snorken*, *ronken*. — *schnarchen*. — *to snore*.

RONFLEUR, SE, m. f. *snorker*, — *ster*, m. — der (die) Schnarcher, — *inn*. — *snorer*.

RONGE, m. vén. *het herkaauwen* (*der herten*), n. — das Wiederkauen der Hirsehe. — *rumination of the deer*.

RONGER, va. *knagen*, *knabbelen*, *afeten*; *afbijten*; *verteren*; *fig. knagen*. — *nagen*, *abnagen*, *zernagen*; *käuen*, *anfressen*; *fig. nagen*. — *to gnaw*, *pick*, *ibble*, *eat*, *bite*, *fret*, *champ*; *to destroy*; *fig. to gnaw*, *sting*.

RONGEUR, a. *knagend*, *wroegend* (*van het geweten*, *cnz.*). — *nagend* (*vom Gewissen*, *Kummer*, etc.). — *stinging* (*conscience*), *carcking* (*cares*). —s, m. pl. *knagende dieren*, n. pl. — die nagenden Thiere, pl. — *gnawing animals*, pl.

ROQUELAURE, m. *reisrok of mantel*, m. — der Reiserock. — *travelling- or riding-coat*.

ROQUER, vn. (*schaakspel*) *het kasteel met den koning ver-ruilen*. — *rochiren* (*im Schachspiele*). — *to castle* (*at chess*).

ROQUET, m. *Deensch hondje*, n.; *ouderwetsche* —, *korte mantel*, m.; *verachtelijk ventje*, n. — der Spitzhund, Pommer; der kurze Mantel; der Lump. — *cur-dog*; *short cloak*; *insignificant being*.

ROQUETTE, f. *rakettekruid*, n. — die Rauke. — *rocky eruca*. FAIRE LA —, mar. *vuurpijlen bij nacht tot seingeving werpen*. — *Zeichen mit Racketten geben*. — *to give signals with rockets*.

ROQUILLE, f. *kleine wijnmaat*, f. *half pintje*, n. — das kleinste franz. Weinmass, ein Spitzgläschen voll, die Viertelpinte. — *French gill*, *quartern*. —s, pl. *ingemaakt goed met oranje snippers*, n. — *Eingemachtes mit Orangenschnitten*. — *preserve with orange chips*.

RORIFÈRE, a. bot. *dauwbrensend*. — *Thau bringend*. — *bringing dew*.

ROS, m. *weverskam*, m. — der Weberkamm. — *weaver's comb*.

ROSAE, f. arch. *roosvormig sieraad*, n. — die eingesetzte Rose. — *rose*.

ROSACÉ, E, a. bot. *roosvormig*. — *rosenartig*. — *rose-like*.

ROSAIRE, m. *rozenkrans*, m. *paternoster*, n. — der Rosenkranz. — *rosary*, *great beads*, pl.

ROSAT, a. *van rozen*, *rozen*... — *von Rosen*, aus *Rosen gemacht*. — *of roses*, *made up with roses*.

ROSBIF, m. *gebraden rundvleesch* (*roast-beef*), n. — das gebratene Ochsenfleisch. — *roast-beef*.

ROSE, f. *roos*, f. — die Rose. — *rose*. — DES VENTS, — DU COMPAS, mar. *kompasroos*, f. — die Windrose. — *card of a compass*. —, m. et a. *rozekleur*, f.; *rozerood*. — die Rosenfarbe; *rosenroth*. — *rose-colour*; *rosed*, *rosered*.

ROSÉ, E, a. *helderrood*. — *hellroth*. — *rosy*, *roseate*, *lively red*.

ROSEAU, m. *riet*, n. — das Rohr, Schilfrohr, Riet. — *reed*.

ROSE-CROIX, f. FRÈRE DE LA —, m. *rozenkruiser*, m. — der Rosenkreuzer. — *rosierucian*.

ROSÉE, f. *dauw*, m. — der Thau. — *dew*.

ROSELIÈRE, f. *rietveld*, n. — der Schilfboden. — *reed bank*.

ROSER, va. *het roode karmozijn-rood verwen*. — *das Rothe carmosin-roth färben*. — *to crimson the red*.

ROSERAIE, f. *rozegaard*, f. — der Rosengarten, Rosenhain. — *garden of roses*.

ROSEREAUX, m. pl. *Russische pelterijen*, f. pl. — *russisches Pelzwerk*. — *Russian furs*, pl.

ROSETTE, f. *kunstroosje*; *roosje* (*diamant*); *rood krijt*, n.; *roode inkt*, m.; *rood koper*; *eijferblaadje in een horologie* (*om den gang te rigten*), n. — die kleine künstliche Rose, das Röschchen; der Rosenstern; die rothe Kreide, — *Farbe*; das Rosenkupfer; die Stellscheibe der Uhren. — *artificial rose*; *rosé-diamond*; *red ink or chalk*; *molten-copper*; *adjusting wheel in a watch*.

ROSIER, m. *rozenstok*, *rozelaar*, m. — der Rosenstock, Rosenstrauch. — *rose-bush*, *rose-tree*.

ROSIÈRE, f. hf. *rozenjuffer* (*bij het rozenfeest*), f. — das Rosenmädchen. — *queen of roses*, *young girl who has obtained the rose given to the most virtuous*. —, hn. *roodvin*, f. — die Rothfeder (Fisch). — *rochet* (*fish*).

ROSSE, f. *knol*, m. *oud paard*, n. — die Mähre, Schindmähre. — *jade*, *sorry horse*.

ROSSER, va. *afrossen*, *ranselen*. — *prügeln*, *abprügeln*, *wammesen*. — *to bang*, *liek*, *belabour*.

ROSSIGNOL, m. *nachtegaal*; *slotopsteker*, *looper*, m. — die Nachtigall; der Dietrich, Haken der Schlösser. — *nightingale*; *picklock*. — ER, vn. *zingen als een nachtegaal*. — *wie eine Nachtigall schlagen*. — *to mimic the warbling of the nightingale*. — ET, m. *jongc nachtegaal*, m. — die junge Nachtigall. — *young nightingale*.

ROSSINANTE, f. *slecht paard*, n. *oude knol*, m. — die alte Gurre, Schindmähre. — *jade*, *sorry horse*.

ROSSOLIS, m. *rossolis* (*likeur*), m. — der Rossolis. — *rosolis*.

ROSTRALE, a. *met scheepssnebben versierd*. — *mit Schiffsschnäbeln geziert* — *rostrated*. COURONNE —, f. *scheepskroon*, f. — die Schiffskrone. — *naval-crown*.

ROSTRE, m. *bek*, m.; *ant. spreekgestoelte*, n. — der Schnabel; *ant. die Rednerbühne*. — *rostrum*.

ROT, m. *oprisping*, *boer*, f. m. — der Rülps. — *eructation*, *belch*.



RÔT, m. *gebraad, aan het spit gebraden vleesch*, n. — der Braten, das Gebratene. — *roasted meat*.  
 ROTACISME, m. *lispig*, f. — das Schnarren. — *lispig*.  
 ROTATEUR, a. T. *omwentelend*. — sich im Kreise umdrehend. — *rotatory*. — DE L'OEIL, m. *oog-*, *lonkspier*, f. — der Liebäugelmuskel. — *rotator*.  
 ROTATION, f. *kringvormige beweging, omdraaijing, omwenteling*, f. — die kreisförmige Beweug, Schwingung. — *rotation*.  
 ROTE, f. *Rota, voornaamste gerechtshof te Rome*, n. — das Ober-, Apellationsgericht zu Rom, die Rota. — *rota, court of appeals at Rome*.  
 ROTER, vn. *oprispen*. — rülpsen. — *to belch*.  
 RÔTI, m. *gebraad, gebraden vleesch*, n. — der Braten, das Gebratene. — *roasted meat*.  
 RÔTIE, f. *stuk geroosterd brood*, n. — die geröstete Brotschnitte. — *a toast*.  
 ROTIN, ROTANG, m. *rottingriet*, n. — das indianische Rohr. — *Indian reed, rattan*.  
 RÔTIR, va. et n. *braden, roosten; verzengen, verbranden (van de zon)*. — braten, rösten; sengen, verbrennen (von der Sonne). — *to roast, toast; to broil, parch, burn (of the sun)*. SE -, vrf. *braden, gebraden worden*. — braten, gebraten werden. — *to be roasted*.  
 ROTISSER, va. *ontginnen*. — *umaekern*. — *to begin to plough*.  
 RÔTISSERIE, f. *gaarkeuken*, f. — die Garküche. — *cook-shop*.  
 RÔTISSSEUR, SE, m. f. *gaarkok, brader, braadster*, m. f. — der Garkoch, die Spisewirthinn. — *public cook*.  
 RÔTISSOIR, E, m. f. *braadoven*, m. *fornuis*, n. — die Bratmaschine. — *Dutch oven*.  
 ROTONDE, f. *rond gebouw, koepelgebouw*, n. — das Rundgebäude. — *rotundo*.  
 ROTONDITÉ, f. *rondheid, rondte*, f. — die Rundheit. — *rotundity, roundness*.  
 ROTULE, m. *knieschijf*, f. — die Kniescheibe. — *patella, knee-pan*.  
 ROTURE, f. *burger-, boerenstand*, m. — der Bürger- od. Bauernstand. — *commoners, pl. soeage*.  
 ROTURIER, ÈRE, m. f. *burger*, -es, m. f. — der gemeine Bürgerliche, die Bürgerliche, Unadelige. — *plebeian*. — a. *onadellijk, burgerlijk*. — bürgerlich, gemein. — *plebeian*.  
 ROTURIÈREMENT, adv. *burgerlijk, gemeen*. — bürgerlich, gemein. — *meanly*.  
 ROUAGE, m. *raderwerk*, n. — das Räderwerk. — *wheel-work*.  
 ROUAN, a. CHEVAL-, m. *vos of rospaard*, n. — der Grau- od. Rothschiimmel. — *roan-horse*. — VINEUX, m. *bruine schimmel*, m. — der Braunschimmel. — *appled roan-horse*.  
 ROUANNE, f. *merkijzer voor vaten*, n. — der Reisser -, Küfer (der Böttcher). — *mark-iron (instrument of coopers)*. — R, va. *vaten merken*. — Weinfässer mit Reissern zeichnen. — *to mark wine-casks*. — TTE, f. *merkijzer voor timmerhout*, n. — der Reisser der Zimmerleute zum Zeichnen des Holztes. — *timber-mark*.  
 ROUBLE, m. *roebel (Russ. munt)*, m. — der Rubel (russische Münze). — *rouble (Russian coin)*.  
 ROUCHE, f. *romp van een schip*, m. — der Rumpf eines Schiffes. — *carcass of a ship*.  
 ROUCOU, m. *orleans (verwstoffe)*, m. — der Ruku, Orlean (Farbekraut). — *anotto, annatto (dying plant)*. — ER, va. *daarmede verwen*. — mit Orlean-, rothgelb färben. — *to die with roucou or anotto*.  
 ROUCOULER, vn. *kirren (van duiven)*. — ruchen, girren (von Tauben). — *to coo (of doves)*.  
 ROUE, f. *rad, wiel*, n. — das Rad. — *wheel*. — à DENTS, *kamrad*, n. — das Kamhrad. — *cog-wheel*.  
 ROUÉ, m. *geradbraakte; lichtmis, losbol*, m. — der Geräderte; der Galgenvogel, sittenlose Mensch. — *delinquent whose limbs are broken upon the wheel; rake, profligate*.  
 ROUELLE, f. *schijf, schijffe (ook van vleesch of vruchten, enz.)*. — das Scheibchen (auch von Früchten od. Fleisch, etc.). — *little wheel; round slice of any thing; fillet of veal*.  
 ROUER, va. *radbraken; afrossen*. — rädern; krumm und lahm schlagen. — *to break on the wheel; to jade, tire, harass, thrash*. — UN CÂBLE, mar. *een touwwerk opschielen*. — ein Tau rund zusammenschlagen. — *aufschliessen*. — *to coil*.  
 ROUERIE, f. *galge-, schelmstuk*, n. — das Galgenstück, Schelmstück. — *villany, roguery*.  
 ROUET, m. *spinnwiel, spin-, kamrad, enz.* n. — das Spinnrad, Rädchen; Kamhrad. — *spinning wheel; cog-wheel*.  
 ROUETTE, f. *teenen band*, m. — die Wiede, das Weidenband. — *osier-twig, wieker*.  
 ROUGE, a. *rood; gloeiend*. — roth; glühend. — *red; glowing*. — m. *het roode*, n. *de roode kleur*, f.; *blos*, m.; *blanketsel*, n. — das Roth, die Röthe; rothe Schminke. — *red, red colour; paint rouge, redness, blush*.  
 ROUGEÂTRE, a. *roodachtig, ros*. — röthlich. — *reddish*.  
 ROUGEAUD, E, a. *rood van aangezigt*. — rothbäckig, roth von Gesicht. — *red-faced, ruddy complexioned*.  
 ROUGE-BORD, m. *boordvolletje, glas tot aan den rand met*

*wijn gevuld*, n. — ein volles (bis an den Rand voll geschenktes) Glas. — *a bumper of red wine*.  
 ROUGE-GORGE, m. *roodborstje (vogeltje)*, n. — das Rothkehlchen. — *robin-red-breast*.  
 ROUGEOLE, f. *mazelen*, f. pl. — die Masern, Rötheln, pl. — *measles, pl*.  
 ROUGE-QUEUE, m. *roodstaartje (vogel)*, n. — der Rothschwanz (Vogel). — *red-tail (bird)*.  
 ROUGET, m. *knorhaan (viseh)*, m. — der Petermann. — *red mullet*.  
 ROUGEUR, f. *roodheid, roode kleur*, f.; *blos*, m.; *roode plekken (op het vel)*, f. pl. — die Röthe; die Hitzblatter, pl. — *redness; blush, pimples, pl*.  
 ROUGIR, va. *rood -, gloeiend maken; gloeijen*. — roth färben, roth anstreichen; glühend machen, ausglühen, etc. — *to redden, make red; to glow red hot*. — vn. *rood worden; blozen, schaamrood worden, zich schamen; gloeiend worden, gloeijen*. — roth werden; schamroth werden, erröthen; glühen, glühend werden. — *to redden, grow red; to blush; to ardour, grow glowing*.  
 ROUGISSURE, f. *roodheid van rood koper*, f. — die Röthe des rothen Kupfers. — *redness of red copper*.  
 ROUI, E, a. *geroot (van hennep, enz.)*. — geröstet (vom Hanfe, etc.). — *steeped, soaked (of hemp, etc.)*.  
 ROUI, m. *muffe smaak*, m. — der Topfgeschmack. — *ill tasting, fustness*.  
 ROUILLE, f. *roest; brand in het koren*, m. — der Rost; der Brand im Getreide. — *rust, rustiness; mildew*.  
 ROUILLÉ, E, a. *roestig; brandig*. — rostig; brandig. — *rusty*.  
 ROUILLER, va. *doen roesten*. — rosten machen, rosten. — *to rust, make rusty*. SE -, vrf. *roesten, verroesten*. — verrosten, rostig werden. — *to grow rusty*.  
 ROUILLURE, f. *roest, m. verroesting*, f. — der Rost, das Rostige. — *rust, rustiness*.  
 ROUIR, va. (*hennep, vlas*) *rooten*. — rüsten (Hanf, Flachs). — *to steep, soak, taint (hemp, flax)*.  
 ROULADE, f. *het afrollen; rollade, schijffe vleesch*, f. n.; *mus. loopende zangtoon*, m. — das Herabrollen; die gefüllte Fleischschnitte; *mus. der Lauf, Läufer*. — *rolling; larded steak; flight (in music)*.  
 ROULAGE, m. *voortrolling*, f.; *vervoer per as; vervoerloon*, n. — das Fortrollen; das Verführen; der Fuhrlohn. — *rolling; transport of goods; freight, carriage, fare*.  
 ROULBAU, m. *rol, f. rolstok, -blok*, m. n. — die Rolle, Walze, das Rollholz, Mangelholz; der Rollstock. — *roll, rolling-pin, roller, eylinder*.  
 ROULEMENT, m. *het rollen; het verdraaijen (der oogen)*, n.; *roffel, f. enz.*; *mus. loopende zangtoon*, m. — das Rollen; Verdrehen der Augen; der Wirbel auf der Trommel, etc.; *mus. der Lauf*. — *rolling, distorting the eyes; ruffle, etc.; mus. flight*.  
 ROULER, va. *rollen, voort-, op-, in-, omrollen, omwentelen; (de oogen) verdraaijen*. — rollen, fortrollen, wälzen, fortwälzen, auf- od. zusammenrollen, aufwickeln; verdrehen (die Augen). — *to roll, roll up; to distort (the eyes)*. — DE GRANDS DESSEINS DANS SA TÊTE, *grote ontwerpen in het hoofd hebben*. — grosse Plannen im Kopfe haben. — *to form great schemes*.  
 ROULER, vn. *rollen; zich wentelen; elkander vervangen; slingeren*. — rollen, sich drehen; im Dienste mit einander wechseln; schwanken, hin und her geworfen werden. — *to roll, revolve; to relieve one another; to ramble, rove*. — SUR, *handelen over...* — handeln über... — *to treat of*. SE -, vrf. *zich wentelen*. — sich wälzen, herumwälzen. — *to wallow, welter*.  
 ROULET, ROULOIR, m. *rolstok, m. rolhout*, n. — der Rollstock. — *roller*.  
 ROULETTE, f. *rolletje, radertje; rolbed*, n.; *rolstoel, -wagen*, m.; *soort van hazardspel*, n. — das Rollrädchen; Rollbett, der Gängelwagen; eine Art Hazardspiel. — *small wheel, trucklebed, go-cart; trundle-chair; kind of a game of hazard*.  
 ROULEUR, m. *slingeraar, schip dat slingert*, m. n. — ein Schiff das scharf schlingert od. schwankt. — *ship that rolls much*.  
 ROULIER, m. *vrachtvoerman*, m. — der Fuhrmann, Kärner. — *waggoner, carrier*.  
 ROULIS, m. mar. *het slingeren vaneen schip*, n. — das Schlingern, Schwanken eines Schiffes. — *rolling of a ship*.  
 ROUPIE, f. *druppel aan den neus; ropy (O. I. munt)*, f. — der Nasentropfen; die Roupie (ostindische Münze). — *snivel, drop out of the nose; rupee (East-India coin)*.  
 ROUPIEUX, SE, a. *een' druipneus hebbende*. — triefnasig. — *snivelly, snivelling*.  
 ROUPILLER, vn. *sluimeren, dutten*. — im halben Schlafe sein. — *to doze*.  
 ROUPILLEUR, SE, m. f. *slaapkop, sluimeraar, -ster*, m. f. — der Verschlafene, die Träumerinn, etc. — *dozing person*.  
 ROUQUET, m. *rammelaar (mannetjeshaas)*, m. — der männliche Hase, Rammeler. — *buck-hare*.



ROUSSÂTRE, a. rosachtig. — röthlich. — reddish, ruddy.  
 ROUSSEAU, m. roodkop, roodharige, m. — der Rothkopf. — red-haired man.  
 ROUSSELET, m. suikerpeer, f. — die Zuckerbirne. — russelet pear.  
 ROUSSETTE, f. soort van zehond; bastaard-woudnachtgeal, m. — eine Art Seehund; die Grasücke, Binsennachtigall. — name of a kind of sea dog; linget.  
 ROUSSEUR, f. rosachtigheid, f. — die Röthe, rothe Gesichtsfarbe. — redness, reddishness. TACHES DE —, f. pl. zomer sproeten, f. pl. — die Sommersprossen od. -flecken, pl. — freckles, pl.  
 ROUSSI, m. juchtleider, n.; brandlucht, f. — der Juchten; Brandgeruch. — Russia leather; burnt smell.  
 ROUSSILLER, va. zengen. — sengen. — to singe.  
 ROUSSIN, m. dikke hengst, m. — der untersetzte Hengst. — strong stone-horse.  
 ROUSSIR, va. et n. ros —, bruin worden, — maken; zengen. — röthlich od. rothgelb werden, — machen; versengen, rösten. — to grow red or reddish; to make red; to burn; toast.  
 ROUSTER, va. mar. woelen, omwoelen. — Wühlungen um etwas legen. — to wood. — URE, f. mar. woeling, f. — die Wuhling. — wooding.  
 ROUTAILLER, va. vén. met den spoorhond najagen. — mit dem Leithunde verfolgen. — to follow with the lime hound.  
 ROUTE, f. weg, gemeene weg, m.; vaart, f.; togt, marsch, m.; marschroute, f.; koers, m.; spoor, n. — der Weg, die Strasse; Fahrt (eines Schiffes); der Zug, Marsch; die Bahn. — road, way; course (of a ship); route; means, pl. FAIRE —, mar. zeilen, varen. — steuern, segeln. — to sail.  
 ROUTIER, m. graadboek (wegwijzer voor zeevarenden), n. — der Wegweiser (das Buch für Seefahrer mit den Coursen, Küsten, etc.). — road-book, book of charts (for seafaringmen).  
 VIEUX —, oude vos, looze schalk, m. — der alte ausgelebte Fuchs. — shrewd old man.  
 ROUTINE, f. gewoonte, oefening, sleur, f. — die Fertigkeit, Geschäftserfahrung; der Schlendrian. — rote, practice; common course, routine.  
 ROUTINÉ, E, a. geoefend, gewoon. — eingeübt, gewöhut. — accustomed to a thing.  
 ROUTINER, va. door oefening leeren. — Übung beibringen. — to accustom one.  
 ROUTINIER, m. die door oefening of gewoonte tot iets geschikt is, m. — der Practicus. — mere practitioner.  
 RUTOIR, m. plaats waar men hennip of vlas root, f. — die Hanf- od. Flachsroste. — place for watering hemp or flax.  
 ROUVERIN, E, a. broos, sprokkig (van ijzer). — rothbrüchig, bröcklich (vom Eisen). — reddish, brittle, friable (of iron).  
 ROUVRE, m. steeneik, m. — die Stein-, Wiutereiche. — holm-oak.  
 ROUVRIER, va. wederopenen. — wieder öffnen. — to open again.  
 ROUX, ROUSSE, a. et m. ros, geelrood, bruingeel; het roode of rosse (der haren, enz.), n. — roth, rothgelb, braunroth; das Roth der Haare. — red; red-hair. DU BEURRE —, bruine boter, f. — die braune Butter. — brown butter.  
 ROUX-VIEUX, a. CHEVAL —, m. schurft paard, n. — ein räudiges Pferd. — mangy horse.  
 ROYAL, E, a. koninklijk; heerlijk, prachtig; edel, verheven, enz. — königlich; herrlich, vortrefflich; edel, grossmüthig. — royal, regal; magnificent, pompous; noble. — EMENT, adv. koninklijk, enz. — königlich, etc. — royally, king-like, etc. — ISER, va. koningsgezind maken. — königlich gesinnt machen. — to royalize. — ISME, m. koningsgezindheid, f. — die Anhänglichkeit an das Königthum. — royalism.  
 ROYALISTE, a. et m. koningsgezind; koningsgezinde, m. — königlich gesinnt, der Anhänger des Königthums, Königlichgesinnte. — royalist.  
 ROYAUME, m. koninkrijk, n. — das Königreich, Reich. — kingdom, realm.  
 ROYAUTÉ, f. koninklijke waardigheid, f.; koningschap, n. — das Königthum, die königliche Würde. — royalty, kingship, crown.  
 RU, m. arm van een beekje, m. — der kleine Canal. — channel of a little stream.  
 RUADE, f. het achteruitslaan der paarden, n. — das Ausschlagen —, Schlagen der Pferde. — kicking —, spurning —, wincing of a horse.  
 RUBACE, RUBACELLE, f. soort van robijn, m. — der Rubicell, helle Rubin. — clear ruby.  
 RUBAN, m. lint; snocr, n.; band, lintworm, m. — das Band; der Bandwurm. — ribbon, riband; solitary-worm, tape-worm. — É, E, a. gestreept, geribd. — bandartig, gestreift. — striped. — ERIE, f. lintweverij, f.; handel in lint, m. — die Bandweberei; der Bandhandel. — ribbon-weaving; ribbon-trade.  
 RUBANIER, IÈRE, m. f. lintwerker, — werkster, m. f. — der (die) Bandweber, — inn; Bandhändler, — inn. — ribbon-weaver or seller.

RUBANTÉ, E, a. met lint bezet. — mit Band besetzt. — trimmed with ribbons.  
 RUBASSE, f. kunstglijk geverwd kristal, n. — der künstlich gefärbte Krystall. — artificial coloured crystal.  
 RUBÉFIER, va. méd. rood maken. — röthen. — to redden.  
 RUBICAN, a. CHEVAL —, m. zwartvaal paard, n. — der Stichelschimmel. — rubican horse.  
 RUBICOND, E, a. rood, hoogrood (van gelaat). — roth, von kupferiger Gesichtsfarbe. — rubicund, red, ruddy.  
 RUBIFICATION, RUBÉFACTION, f. méd. roodmaking, f. — das Rothmachen. — reddening.  
 RUBIS, m. robijn, m.; rood puistje, n. — der Rubin; die Gesichtsblatter. — ruby; red pimple.  
 RUBRICAIRE, m. jur. die in de titels van het Romeinsche en kerkelijke regt ervaren is, m. — der die Rubriken od. Titel der Gesetze inne hat. — one thoroughly versed in the rubrics of the law-books.  
 RUBRIQUE, f. roode aarde, f.; opschrift, n. titel, m. rubriek, n. — die rothe Erde, der Röthel, Rothstein; die Rubrik, Aufschrift, der Titel. — ruddle, red chalk; rubric, directions, pl. —s, f. pl. streken, m. pl. — die Kniffe, pl. — tricks, pl.  
 RUCHE, f. bijenkorf, m. — der Bienenkorb, Bienenstock, die Beute. — bee-hive.  
 RUCHÉE, f. een bijenkorf vol, m. — ein Bienenkorb voll. — bee-hive full.  
 RUDANIER, IÈRE, a. lomp, ruw (bijz. in het spreken). — rauh, grob (besonders im Reden). — surly, salky, peevish.  
 RUDE, a. ruw, hard; wrang; hobbelig; streng, vinnig, fel; ongemakkelijk, onaangenaam; ruw, onbeschaafd, hevig. — rauh, herbe; ueben, holperig, höckerig, strenge, hart, heftig; schwer, sauer; grob, derb, unsanft. — rough, rude, rugged, uneven; severe, harsh, cruel; difficult, troublesome; hard, painful; violent. — MENT, adv. ruwelijk, strengelijk. — rauh, hart, strenge, mit Ernst, derb, unsanft. — roughly, rudely, violently.  
 RUDÉRATION, f. ruw metselwerk, n. — das rauhe Mauerwerk. — ruderation.  
 RUDESSE, f. ruwheid, barseheid, gestrengheid, enz. f. — die Rauheit, Härte, Strenge. — harshness, ruggedness, severity.  
 RUDIMENT, m. taalboekje, n. rudimenta der Latijnsche taal, f. — der Donat. — rudiment. —s, pl. eerste beginselen, n. pl. — die Anfangsgründe, pl. — rudiments, pl.  
 RUDoyer Q. va. iemand hard behandelen, — bejegnen — einen anfahren, — anschnautzen, einem grob begegnen. — to use harshly, snub at.  
 RUE, f. straat, f.; bot. wijnruit, f. — die Strasse, Gasse; bot. die Raute, Garten-, Weinraute. — street, lane; bot. rue.  
 RUÉE, f. vuilnishoop van verdroogd stroo tot mesting, m. — das verfaulte Gestroh zu Dünger. — heap of straw for dung.  
 RUELE, f. steegje, nauw straatje, n.; ruimte achter een ledekant, f. — das Gässchen, der Gang, der Platz hinter dem Bette. — narrow street or lane, alley; bed-side. — R, va. ruimte tusschen de wijnstokken maken. — die Erde um die Weinstöcke hacken. — to mould the vine.  
 RUER, va. et n. met geweld werpen, smijten; voor- en achteruitslaan. — mit Gewalt werfen, — schleudern; hinten ausschlagen. — to sling; to kick, wincc. SE — SUR, op iets —, op iemand aanvallen. — über etwas herfallen. — to rush or fall upon.  
 RUGINE, f. chir. been-, tandschraper, m. — die Beinfeile, der Zahnmeissel. — surgeon's or dentist's rasp. — R, va. chir. de tanden, enz. schrapen. — die Knochen od. Zähne feilen. — to scrape bones or teeth.  
 RUGIR, vn. brullen (van den leeuw). — brüllen (vom Löwen). — to roar (of a lion).  
 RUGISSANT, E, a. brullend. — brüllend. — roaring.  
 RUGISSEMENT, m. het brullen of gebrul (van den leeuw), n. — das Brüllen (des Löwen). — roaring, roar (of the lion).  
 RUGOSITÉ, f. ruwheid, rimpeligheid, f. — das Holperige, Höckerige. — roughness; unevenness.  
 RUGUEUX, SE, a. bot. rimpelig. — runzelig. — uneven.  
 RUIller, va. teekens zetten om land te meten. — bei dem Feldmessen sich Zeichen machen. — to make marks at surveying.  
 RUINE, f. verval, n.; bouwval, m.; puin, n.; verlies, verderf, n. ondergang, m. ruïne, f. — der Verfall, Einsturz; Verlust, das Verderben, der Untergang, Ruin. — ruin, decay, fall, subversion, destruction. —s, f. pl. overblijfsels van een vervallen huis, ruïnen, n. f. pl. — die Trümmer, Ruinen, pl. — rubbish, wreck.  
 RUINER, va. bederven, vernielen, verwoesten; in den grond helpen, ruïneren; inkepen. — verderben, verwüsten, verheeren, zerstören, zu Grunde richten; einkerben. — to ruin, subvert, destroy; to impoverish, undo; to notch. SE —, vrf. vervallen, te gronde gaan, zich te gronde rigten. — verfallen, verderben, zu Grunde gehen; sich zu Grunde richten. — to decay, fall in ruins; to ruin one's self.  
 RUINEUX, SE, a. bouwvallig; verderfelijk; verwoestend. — haufällig; verderblich, schädlich; zerstörend. — ruinous, pernicious, destroying.



RUINURE, f. *inkerving, insnijding*, f. — die Einkerbung. — *notch, groove*.  
 RUISSEAU, m. *beek; goot eener straat, enz. f.; waterloop*, m. — der Bach; die Gassenrinne, Gosse. — *brook, rivulet; kennel*.  
 RUISSELANT, E, a. *vlietend, stroomend*. — rieselnd, rinnend. — *purling, gushing out, streaming*.  
 RUISSELER, vn. *vlieten, stroomen, vloeijen*. — rieselnd, rinnend. — *to purl, gush out, stream*.  
 RUM, m. *rum*, m. — der Rum, Zuckerrohrbranntwein. — *rum*.  
 RUMB, RHUMBE, m. mar. *kompassstreek*, f. — der Windstrich auf dem Compasse. — *rhumb-line or point*.  
 RUMEUR, f. *geweld, geraas, rumoer, oproer, gerucht*, n. — der Lärm, Aufruhr, die Unruhe; das Gerücht. — *alarm, trouble, tumult; rumour, flying report*.  
 RUMINANT, E, a. *herkaauwend*. — wiederkäugend. — *ruminating*.  
 RUMINATION, f. *herkaauwing*, f. — das Wiederkäuen. — *rumination*.  
 RUMINER, va. *herkaauwen*; fig. *rijpelijk overleggen, overdenken*. — wiederkäuen; fig. überlegen, überdenken. — *to ruminate, chew the cud; fig. to meditate, muse*.  
 RUNIQUE, a. *oud Noordsch, Runisch (van het schrift)*. — runisch (von der alrunischen Schrift. — *Runic (character)*.  
 RUPTOIRE, a. et m. *bijtend; bijtend middel*, n. — ätzend; das Aetzmittel. — *corrosive; corrosive medecine*.  
 RUPTURE, f. *breuk, darmbreuk*, f.; *het in- of openbreken*, n.; *breuk, vriendschapsbreuk*, f. — der Bruch, Darmbruch;

die Aufbrechung, Erbrechen, der Einbruch; der Bruch, Friedensbruch. — *rupture, fracture, breach; hernia; falling out, breach of peace*.  
 RURAL, E, a. *landelijk*. — ländlich. — *rural*.  
 RUSE, f. *list, loosheid, arglistigheid, sneedigheid, doortraptheid*, f. — die List, Arglist, Hinterlist; die Schlaueit. — *ruse, artifice, stratagem, wile; eliness*.  
 RUSÉ, E, a. *listig, loos, doortrap, doorslepen*. — listig, arglistig, hinterlistig; schlaue, verschmitzt, verschlagen. — *cunning, sly, crafty, sharp*.  
 RUSER, vn. *list gebruiken*. — List od. Schlaueit brauchen. — *to dodge, to make use of artifice, to shift; to double*.  
 RUSSIOTE, m. (p. u.) *Russische taal*, f. — die russische Sprache. — *Russian language*.  
 RUSTAUD, (E), a. et m. *boersch, lompe, onbeschaafd; lompe vlegel, kinkel*, m. — bäuerisch, grob, ungeschliffen; der Bauer, Flegel, Bengel. — *boorish, clownish; clown*.  
 RUSTICITÉ, f. *boerschheid, lompeheid*, f. — das bäuerische Wesen, die Grobheit, Ungeschliffenheit. — *rusticity, clownishness*.  
 RUSTIQUE, a. —MENT, adv. *landelijk, boersch; boersch, lompe*. — ländlich, bäuerisch; grob, ungeschliffen. — *rural, clownish; rustically, churlishly, clownishly*.  
 RUSTRE, a. et m. *boersch, lompe; lompe vlegel, botmuil, kinkel*, m. — sehr grob, flegelhaft; der Flegel, Grobian, Lummel. — *rustical, clownish; churl, clown*.  
 RUT, m. *bronsttijd*, m. — die Brunft, Laufzeit. — *rut, rutting*.  
 RYE, f. *strand*, n. *oever*, m. — der Strand, das Seeufer. — *sea-shore*.

## S.

S, m. *de letter S*, f. — das S. — *the letter S*.  
 SA, pron. voy. SON.  
 SABATTE, f. mar. *ankerschoen*, m. — der Ankerschuh — *shoe of an anchor*.  
 SABBAT, m. *sabbat*, m.; fig. *gewaande bijeenkomst der tooverheksen, enz. f.; geraas, getier*, n. — der Sabbath; fig. die nächtliche Zusammenkunft der Hexen, etc.; der grosse Lärm. — *sabbath; meeting of nocturnal witches; racket, great noise*. —AIRE, m. *waarnemer van den sabbat*, m. — der Sabbathhalter. —*sabatarian*. —INE, *wijsgeerige zintwising in de scholen, die des zaturdags plaats had*, f. — die philosophische Streitübung in Schulen. — *thesis ontologic or moral philosophy*.  
 SABBATIQUE, a. ANNÉE —, f. *sabbatjaar (elk zevende jaar bij de Joden)*, n. — das Sabbathjahr. — *sabbatical year*.  
 SABÉISME, SABAÏSME, SABISME, m. *aanbidding van het vuur, vuurdienst*, f. — der Sabäismus, die Anbetung des Feuers. — *sabaism*.  
 SABINE, SAVINIER, m. *hot. zevenboom*, m. — der Sade- od. Sevenbaum. — *sabine- or savine-tree*.  
 SABLE, m. *zand; gruis (in de blaas)*, n. — der Sand; Gries (in der Blase). — *sand; gravel (in the bladder)*. — MOUVANT, — DE RAVINE, *stuw-, drijfzand*, n. — der Flug-, Trieb-sand. — *quick-, floating-sand*.  
 SABLIER, va. *met zand bestrooijen, zanden; een glas wijn in een' teug uitdrinken*. — besanden, sanden, mit Sand bestreuen; ein Glas Wein auf einen Zug austrinken. — *to gravel, cover with sand; to swallow a glass of wine at one gulp*.  
 SABLEUX, SE, a. *zandig (van meel)*. — sandig (vom Mehl). — *sandy (of flour or meal)*.  
 SABLIER, m. *zandlooper*; —*koker*, m. — die Sanduhr; —*büchse, Streubüchse*. — *sand-hour-glass; sand-box*.  
 SABLIERE, f. *zandgroef*, f. — die Sandgrube. — *sand-pit, gravel-pit*.  
 SABLON, m. *schuurzand*, m. — der Scheuersand. — *small-sand*. —NER, va. *met zand schuren*. — mit Sande reinigen od. scheuern. — *to scour with sand*. —NEUX, SE, a. *zandig*. — sandig. — *sandy*.  
 SABLONNIER, m. *zandverkooper*, m. — der Sandverkäufer. — *sand-man*.  
 SABLONNIÈRE, f. *zandgroeve*, —*kuil*, f. m. — die Sandgrube. — *sand-pit*.  
 SABORD, m. mar. *poortgat*, n. *geschutpoort*, f. — die Stückpforte. — *port-hole*.  
 SABOT, m. *klomp, m. holblok, n.; paardenhoef; drijftol*, m. — der Holzschuh; Huf, Pferdehuf; der Kreisel. — *wooden shoe; horse's hoof; child's top*. —S, m. pl. *koperen sieraad aan de pooten der kabinetten, enz. n.* — die Metallbeschlüge an den Füßen der Meubeln, pl. — *brass-work on the feet of furniture*.  
 SABOTER, vn. *met den drijftol spelen; op klompen loopen*. — kreiseln; Holzschuhe tragen. — *to whip a top; to go in wooden shoes*.  
 SABOTEUR, m. *die met den drijftol speelt; klompenmaker*, m. — der Kreiseler; der Holzschuhe verfertigt. — *one that whips a top; maker of wooden shoes*.

SABOTIER, m. *die klompen draagt of maakt*, m. — der Holzschuhe trägt od. verfertigt. — *bearer or maker of wooden shoes*.  
 SABOULER, va. *schudden, sollen*. — herumzausen. — *to touse, tug*.  
 SABRE, m. *sabel*, f. *houwer*, m. — der Säbel, Sarrass. — *sabre, hanger, cutlass*.  
 SABRENAS, m. *knocijer, kruk*, m. — der Pfuscher, Stümper. — *bungler, cobbler*.  
 SABRENAUDER, va. *knocijen, verknoeijen*. — pfuschen, schlechte Arbeit machen. — *to botch, bungle*.  
 SABRER, va. *houwen, neërsabelen; afroffelen*. — niedersäbeln, säbeln, hauen; hudeln. — *to cut with a sabre; to huddle*.  
 SAC, m. *zak*, m.; *plundering, verwoesting (eener stad)*, f. — der Sack, Beutel; die Plünderung (einer Stadt). — *sack; bag, pouch, pillage (of a town)*. — à VIN, m. fig. *dronkaard*, m. — der Weinschlauch, Säufer. — *drunkard*.  
 SACCADÉ, f. *ruk met den toom*, m. *schudding*, f. — der Ruck mit dem Zügel, das Schütteln damit. — *jerk-, check-, reprimand of a horse*.  
 SACCAGEMENT, m. *uitplundering*, f. — die Plünderung. — *sacking, pillaging*.  
 SACCAGER, va. *plunderen, verwoesten*. — plündern. — *to sack, plunder*. —EUR, m. *plunderaar, verwoester*, m. — der Plünderer. — *plunderer*.  
 SACCATIER, m. *kolenvoerder*, m. — der Kohlenführer od. —träger. — *coal-heaver*.  
 SACERDOCE, m. *priesterschap, —ambt*, f. n. — das Priestertum, Priesteramt. — *priesthood*.  
 SACERDOTAL, E, a. *priesterlijk*. — priesterlich. — *sacerdotal, priestly*.  
 SACHÉE, f. *zakvol*, m. — ein Sack voll. — *sackful*.  
 SACHET, m. *zakje*, n. — das Säckchen, der Beutel. — *satchel, little bag*.  
 SACOCHE, f. *knapzak; koerierszak*, m. — die Reise- od. Couriertasche. — *courier's bag*.  
 SACRAMENTAL, E, a. —EMENT, adv. SACRAMENTEEL, LE a. —LEMENT, adv. *sakramenteel*. — sakramentarisch. — *sacramental, —ly*.  
 SACRE, m. *zalving, inwijding, krooning*, f.; *reigervalk*, m. — die Salbung, Weihe, Krönung; der Sakerfalke. — *consecration, coronation; saker (sort of a hawk)*.  
 SACRÉ, E, a. *gezalfd; heilig, gewijd, geheiligd; vermaledijd, vervloekt*. — gesalbt, geweiht, heilig; vermaledeit, verflucht. — *sacred, holy; damned*.  
 SACREMENT, m. *bondzegel; heiltoeken; sakrament*, n. — das Sakrament. — *sacrament*.  
 SACRER, va. *zalven, wijden, inwijden, huldigen*. — salben, weihen. — *to consecrate, crown, —, vn. vloeken, zweren*. — fluchen, schwören. — *to swear, blaspheme*.  
 SACKET, m. *mannetje van een' reigervalk*, n. — das Männchen des Sakerfalken. — *the male of the saker*.  
 SACRIFICATEUR, m. *offerpriester, offeraar*, m. — der Opferpriester. — *sacrificator, sacrificer*.  
 SACRIFICATEURE, f. *priesterambt*, n. — die Würde eines Opferpriesters. — *priesthood*.  
 SACRIFICE, m. *offer*, n. *offerande; opoffering*, f. — das



Opfer, die Opferung; Aufopferung. — *sacrifice; offering.*  
 SACRIFIER, va. offeren; opofferen. — opfern; aufopfern. — to immolate; to sacrifice. SE —, vrf. zich opofferen. — sich aufopfern. — to offer one's self up.  
 SACRILÈGE, a. goddeloos; heiligschendend. — gottvergeessen, entheiligend. — *sacrilegious.* —, m. heiligschennis, f.; kerkroof; heiligschennis, m. — die Entheiligung; der Kirchenraub; Heiligkeitsschänder. — *profanation, sacrilege; sacrilegious man.* —MENT, adv. met heiligschennis; op cene goddelooze wijze. — kirchenschänderisch; gottvergeessen. — *sacrilegiously.*  
 SACRISTAIN, m. koster, kerkbewaarder, m. — der Sacristan, Kirchner, Messner, Küster. — *vestry-keeper, sexton.*  
 SACRISTIE, f. sakristie, f. — die Sacristei. — *sacristy, vestry.*  
 SACRISTINE, f. opzigtster der kerksieraden (in een nonnenklooster), f. — die Kirchnerinn (in einem Nonnenklooster). — *vestry-nun.*  
 SADUCÉEN, m. Saduceër, m. — der Saducäer. — *Sadducee.* —CÉISME, m. leer der Saduceërs, f. — die Lehre der Saducäer. — *sadduceism.*  
 SAFFRAN, m. saffraan, m. — der Safran. — *saffron, crocus.* — DE GOUVERNAIL, m. mar. klik van het roer, m. — die Hacke des Steuers. — *after piece of a rudder.* —É, E, a. met saffraan bereid; saffraankleurig. — mit Safran zubereitet; safrangelb. — *dressed with saffron; of a saffron colour.* —ER, va. met saffraan bereiden, — verwen. — mit Safran zubereiten, — färben. — *to dress —, make yellow with saffron.*  
 SAFFRANIER, IÈRE, m. f. bedorven koopman, m. bedorvene koopvrouw, f. — der Lump, der —, die verdorbene Handelsmann od. Frau. — *broken tradesman.*  
 SAFFRANIÈRE, f. saffraanplanterij, f. — die Safranpflanzung. — *saffron-plot.*  
 SAFRE, m. saffloers, n. wilde saffraan, m. — der Bastardsafran, Safflor. — *safflow.* —, a. gulzig. — gefräßig. — *greedy.*  
 SAGACE, a. schrande. — scharfsinnig. — *sagacious.*  
 SAGACITÉ, f. schrandeheid, scherpzinnigheid, f. — der Scharfsinn, die Scharfsinnigkeit. — *sagacity, acuteness.*  
 SAGE, a. wijs, verstandig, vernuftig; voorzigtig, omzigtig; gematigd; bedaard; geregeld (van gedrag); zedig, eerbaar, kuiseh; zoet, gehoorzaam, oppassend; volgzaam (van paarden). — weise, klug, gescheidt, vernünftig, verständig; gemässigt; geordnet; fromm, sittsam, ehrbar, züchtig; artig, brav, fleissig; lenksam (von Pferden). — *wise, prudent, circumspect; judicious, sober, discreet; modest, good, staid, sedate, quiet; manageable (of horses).* —, m. wijze, wijs man, m. — der Weise. — *sage, wise-man.*  
 SAGE-FEMME, f. vroedvrouw, f. — die Wehmutter, Hebamme. — *midwife.*  
 SAGEMENT, adv. wijselijk. — weise, weislich, vernünftig, mit vieler Einsicht. — *sagely, wisely, prudently.*  
 SAGESSE, f. wijsheid; voorzigtigheid, f.; verstand, n.; matigheid; zedigheid, gehoorzaamheid (van kinderen), f. — die Weisheit, Klugheit; Sittsamkeit, Artigkeit (von Kindern). — *wisdom, knowledge; prudence; modesty, honesty, obedienee (of children).*  
 SAGITTAIRE, m. astr. boogschutter, m. — der Schütze (im Thierkreise). — *sagittarius (in the zodiac).*  
 SAGOU, m. sago, f. sagomeel, n. — der Sago, die Sago-grütze. — *sago.*  
 SAGOIN, SAGOIN, m. meerkat, f. kleine aap, m. — die Meerkatze (eine Affenart). — *marmoset.* SAGOIN, E, m. f. vuil mensch, smeervammes, vuil wijf, m. f. — der, die Schweinigel. — *sloven, slovenly woman.*  
 SAGOUTIER, m. sagoboom, m. — der Sagobaum. — *sago-tree.*  
 SAIE, f. ant. zeker krijgsgewaad, n. — eine Art Kriegsgewaad. — *sagun.* —, T. kretsborstel, m. — die Kratzbürste. — *goldsmith's brush.* —TER, va. daarmede schoonmaken. — mit der Kratzbürste putzen. — *to clean with a goldsmith's brush.*  
 SAIBETTE, SAIE, f. saaijet, n.; saai, f. — die Sayette; eine Art Sarche. — *worsted; thin serge.*  
 SAIGNANT, E, a. bloedend. — blutend. — *bleeding.*  
 SAIGNÉE, f. aderlating; doorsnijding, greppel, f.; riool, n. — der Aderlass, das Aderlassen; der Abzug, Ableitungsgraben. — *bloodletting; furrow or small trench to let water out.*  
 SAIGNEMENT, m. neusbloeding, bloeding, bloedlozing, f. — das Bluten. — *bleeding.*  
 SAIGNER, va. aderlaten; afleiden (water). — Ader —, zur Ader od. Blut lassen; ableiten, abgraben. — *to bleed or blood one; to drain, turn off, let out, lead off.* —, vn. bloeden. — bluten. — *to lose blood, to bleed.* SE —, vrf. zich zelven de aderen openen; zich uitputten. — sich Blut ablassen; über seine Kräfte Geld ausgeben. — *to bleed one's self; to expend too much.*  
 SAIGNEUX, SE, a. bloedig, bebloed. — blutig, voll Blut. — *bloody, full of blood.*  
 SAILLANT, E, a. vooruitspringend, uitstekend; geestig. — vorspringend, hervorragend, hervorstehend; witzig. — *jutting out; striking, witty.*

SAILLER, va. mar. halen, hijschen. — holen, anholen. — *to rouse, whip up.*  
 SAILLIE, f. het uitschieten, uitborrelen, n.; sprong, ruk, m.; arch. uitstek, n.; ooplopendheid, vervoering, f.; geestige inval, kwinkslag, m. — der Schuss, das Herauschiessen, Herausspringen, Hervorsprudeln; arch. der Vorsprung; das Auffahren, die Hitze; der witzige Einfall. — *gushing —, spitting out, jutting out, projecture; extravagant sally, sudden fit of passion; flash of wit.*  
 SAILLIR, va. arch. uitspringen, —steken; uit—, ontspringen (van water, enz.); bespringen, dekken (van paarden, enz.). — hervorrage, überspringen, auslaufen; hervorspritzen od. sprudeln; bespringen, belegen (von grossen Thieren). — *to project; to gush out; to leap upon (of beasts).*  
 SAIN, E, a. gezond (ook fig.); mar. zuiver. — gesund, richtig; mar. gesund, ohne Klippen. — *sound, wholesome; judicious; mar. clear.* — ET SAUF, adv. heelsheids. — gesund, mit heiler Haut. — *safe and sound.*  
 SAINDOUX, m. varkensvet, reuzel, n. — das Schweineschmalz. — *hog's lard or grease.*  
 SAINEMENT, adv. gezond; met oordeel. — gesund, im Wohlbefinden; vernünftig. — *healthily, sound and well; judiciously, rationally.*  
 SAINFOIN, m. Spaansche klaver, spurrie, f. klavergras, n. — der spanische Klee, die Esparsette. — *sainfoin, fenugreek, fennygreek.*  
 SAINT, E, a. et m. f. heilig; heilige, m. f. — heilig; der —, die Heilige. — *holy; a holy.*  
 SAINTE-BARBE, f. mar. kruidkamer, f. — die Pulverkamer. — *powder-room.*  
 SAINTEMENT, adv. heiliglijk. — heilig, als ein Heiliger. — *holily, piously.*  
 SAINTETÉ, f. heiligheid, f. — die Heiligkeit. — *holiness, sanctity.*  
 SAÏQUE, f. Griekseh koopvaardijship, n. — die Saike, das griechische Kaufmannsschiff. — *saick (sort of Greek ship).*  
 SAISI, m. schuldenaar wiens goederen in beslag genomen zijn, m. — der Verkümmerte, mit Arrest belegte Schuldner. — *one who has been distrained.*  
 SAISIE, f. jur. beslag op goederen, n. — der Arrest, Beschlag, die Verkümmerng. — *seizure, distress, arrest.*  
 SAISINE, f. bezitneming; mar. seizing, f. — die Besitzergreifung durch Beschlagnahme; mar. die Seizing. — *seizin, taking by seizure; mar. gasket.*  
 SAISIR, va. grijpen, vatten; aantasten; in beslag nemen, zich in bezit stellen; bevangen, overvallen; vatten, begrijpen; zich te nutte maken. — ergreifen, fassen, packen; in Beschlag nehmen, verkümmern; gewaltsam wegnehmen; fassen, begreifen; benutzen. — *to seize, lay hold of, grasp, distract, strike; to distract, arrest; to attack; to understand; to make use of, take advantage of.* SE —, vrf. zich meester maken, bemagtigen. — sich einer Sache bemächtigen. — *to lay hold on, to seize upon, arrest.*  
 SAISSABLE, a. dat in beslag genomen kan worden. — verkümmernbar. — *seizable.*  
 SAISSANT, E, a. plotseling overvallend. — plötzlich überfallend. — *pinching at once.* —, m. f. die in beslag neemt. — der od. die etwas mit Arrest belegt. — *seizer, distrainer.*  
 SAISISSEMENT, m. plotselinge schrik, m. ontroering, f. — der plötzliche Schrecken, die Gemüthsbeugung, Bestürzung. — *sudden trouble of mind, shock, emotion.* — DE COEUR, benaauwdheid des harten, f. — die Herzbeklemmung. — *anxiety.*  
 SAISON, f. jaargetijde, seizoen, n.; regte tijd, m. — die Jahreszeit, rechte Zeit. — *season, time, proper-time.* HORS DE —, ontijdig, te onpas. — zur Unzeit. — *out of season, untimely.*  
 SALADE, f. salade, sla, f. — der Salat. — *salad.*  
 SALADIER, m. saladeschotel, —bak, m.; —cmmertje, n. — die Salatschüssel; der Salatkorb. — *salad-dish, —bowl; basket to drain salad in.*  
 SALAGE, m. het zouten, inzouten, n. inzouting, f. — das Einsalzen. — *salting.*  
 SALAIRE, m. loon, arbeidsloon, salaris, n. — der Lohn, Arbeitslohn, die Besoldung. — *salary; wages, pl. reward.*  
 SALAISON, f. het inzouten, n.; geschikte tijd daartoe, m.; het ungezoutene, zultgoed, n. — das Einsalzen; die Zeit zum Einsalzen; das Eingesalzene. — *salting; proper time for salting; salt-provisions, pl.*  
 SALAMALEC, m. (arabe) vrede zij met u! (Oostersche groet); diepe buiging, f. — der arabische Gruss, Friede sei mit Dir! die tiefe Verbeugung. — *Arabian salutation, peace may be with you! profound bow.*  
 SALAMANDRE, f. salamander (soort van hagedis), m. — der Salamander (eine Art Eidechse). — *salamander (kind of lizard).*  
 SALANT, E, a. MARAIS —, m. zoutpoel, m. — die Salzteiche. — *salt-marsh.*  
 SALARIER, va. beloonen, bezoldigen, salariëren. — belohnen, besolden. — *to reward, pay.*  
 SALARIÉ, E, a. et m. f. bezoldigd; bezoldigde (van den staat), m. f. — besoldet; der —, die Besoldete (des Staates). — *paid; one who is hired and paid (by the state).*  
 SALAUD, E, a. et m. f. vuil, morsig; morspot, morsebel,



- m. f. — schmutzig; der —, die Schmutzige. — *foul, dirty, filthy; filthy person.*
- SALÉ, a. *vuil, morsig, onrein; zedeloos.* — schmutzig, unrein, unsauber; sittenlos. — *foul, dirty, filthy; immoral.*
- SALÉ, m. *gezouten varkensvleesch; pekervleesch*, n. — das Pökelfleisch. — *salt pork or meat.* — E, a. *zout, ziltig, gezouten.* — gesalzen, salzig, eingesalzen. — *salt, brinish, brockish; salted.*
- SALEMENT, adv. *morsig, vuil, slordig.* — auf schmutzige —, unsaubere Weise. — *filthily, nastily, slovenly.*
- SALEP, m. méd. *salepwortel*, m. — die Salepwurzel. — *salep-word.*
- SALER, va. *zoulen, inzouten, pekelen.* — salzen, einsalzen, einpökeln. — *to salt.*
- SALERAN, m. T. *werkman die het papier lijmt*, m. — der Saalgellic. — *workman who lines the paper.*
- SALERON, m. *bakje van een zoutvat*, n. — die Salzfassschale. — *upper part of a salt-cellar.*
- SALETÉ, f. *vuiligheid, morsigheid; vuile taal*, f. — der Schmutz, die Unreinigkeit, Unreinlichkeit; Zote, Unflätigkeit. — *filthiness, dirt; obscenity.*
- SALEUR, m. *inzouter*, m. — der Einsalzer. — *fish-curer or salter.*
- SALICOQUE, f. *soort van zee kreeft*, m. — eine Art Seekrebs od. Hummer. — *prawn (kind of lobster).*
- SALIÈRE, f. *zoutvat, -vaatje*, n. — das Salzfass. — *salt-cellar, salt-box.*
- SALIGAUD, E, a. et m. f. *morsig, vuil; morspot, morsebel*, m. f. — unflätig, säuisch; der Schmutznickel, die säuische Person. — *sluttish, nasty; sloven.*
- SALIGNON, m. *zoutklomp, -koek*, m. — der Salzklöss. — *salt-loaf.*
- SALIN, E, a. *zoulachtig, ziltig.* — salzig, Salztheile enthaltend. — *salin, brinish, salt.* —, m. *potaseh*, f. — die Pottasche. — *potash.*
- SALINE, f. *pekervleesch*, n.; *zoutevisch*, m.; *zoutkeet, -groeve*, f. — das Salzfleisch; der Salzfish; das Salzwerk, Salzbergwerk, die Salzgrube. — *salt-meat; salt-fish; saltern, salt-work; salt-pit.*
- SALIQUE, a. LOI —, f. *Salische wet*, f. — das salische Gesetz. — *Salic law.*
- SALIR, va. *vuil maken; bezoedelen.* — beschmutzen; besudeln. — *to dirt; foul, stain, sully.* SE —, vrf. *vuil worden; zich bemorsen.* — schmutzig werden; schmutzen. — *to grow dirty.*
- SALISSANT, E, a. *vuilmakend; dat ligt vuil wordt.* — beschmutzend; schmutzend. — *that fouls or dirties; that grows dirty or gathers dirt.*
- SALISSON, f. *slons, vuile prij*, f. — das unreinliche Mädchen. — *young slut, sluttish girl.*
- SALISSURE, f. *vuiligheid*, f. — der Schmutz. — *dirt, filth, spot of dirt.*
- SALIVAIRE, a. *tot het speeksel behoorende, speeksel...* — zum Speichel gehörig, Speichel... — *salival, salivary.*
- SALIVATION, f. *kwijling*, f. *speekselvloed*, m. — der Speichelfluss. — *salivation, fluxing.*
- SALIVE, f. *speeksel*, n. *kwijl*, f. — der Speichel. — *spittle, saliva, fluxing.* — R, vn. *kwijlen, zeveren.* — viel Speichel auswerfen. — *to salivate, to spit a great deal.*
- SALLE, f. *zaal*, f. — der Saal, grosse Raum. — *hall, parlour, ward, room.* — D'ARMES, — à DANSER, — D'AUDIENCIE, — à MANGER, — DE BAL, — DE CONCERT, *seherm-, dansschool*, f.; *gehoor-, eet-, bal-, concertzaal*. f. — der Fecht-, Tanzboden; der Audienz-, Speise-, Tanz-, Concertsaal. — *fencing-, dancing-school; audience-chamber; dining-, ball-, music-room.*
- SALMI, m. *ragout* —, *hutspot van wildbraad*, n. m. — das Ragout von Federwildpret. — *hash of wild fowls.*
- SALMIGONDIS, m. *hulspot*, m. — das Ragout von übrig gebliebenem Fleische. — *hotch-potch, oglio.*
- SALOIR, m. *vleeschkuip*, f.; *zoutpot*, m. — das Salzgeschirr, Salzfass. — *salt-tub, powdering-tub.*
- SALON, m. *pronkkamer, zaal*, f. — der grosse hohe Saal, Salon. — *saloon, drawing room.*
- SALOPE, a. et f. *vuil, slordig; toebel, slet*, f. — schmutzig, unreinlich, säuisch, schlumpig; die Schlumpe. — *slovenly; sloven, slut, slattern.* — MENT, adv. *morsiglijk.* — auf schmutzige Weise. — *slovenly, sluttishly.* — RIE, f. *morsigheid, slordigheid*, f. — die Unreinlichkeit, Sauerei. — *slovenliness, nastiness.*
- SALORGE, m. *zoutmagazijn*, n. — die Salzniederlage. — *storehouse of salt.*
- SALPÈTRE, m. *salpeter*, n. — der Salpeter. — *saltpeter, nitre.*
- SALPÊTRIER, m. *salpeterbereider*, m. — der Salpetersieder. — *saltpeter-maker.*
- SALPÊTRIÈRE, f. *salpeterhut*, f.; *vrouwen hospitaal te Parijs*, n. — die Salpetersiederici; die Salpêtrièr (ein Hospital in Paris). — *saltpeter-house; hospital at Paris.*
- SALSEPAREILLE, f. bot. *salsaparilla*, n. — die Sarsa- od. Sassa-parilla. — *sarsaparilla.*
- SALSIFIS, m. bot. *boksbaard*, m. — der Bocksbart. — *goat's-beard, salsify.*

- SALSUGINEUX, SE, a. *ziltig.* — Salztheilchen enthaltend. — *salsuginous, saltish.*
- SALTIMBANQUE, m. *kwakzalver, hansworst*, m. — der Marktschreier, Quacksalber, Hanswurst. — *quack, mountebank, buffoon.*
- SALUBRE, a. *gezond, heilzaam.* — gesund, heilsam, zuträglich. — *salubrious, healthful.*
- SALUBRITÉ, f. *gezondheid, heilzaamheid*, f. — die Gesundheit, Heilsamkeit. — *salubrity, wholesomeness.*
- SALUER, va. *groeten, begroeten, eer bewijzen; buigen, salueren.* — grüssen, begrüßen, seine Aufwartung machen; verbeugen, salutiren. — *to salute, hail, greet; to desire or send respects to one, to bow.*
- SALURE, f. *zoutigheid*, f. — die Salzigkeit. — *saltiness.*
- SALUT, m. *groet, m. eerbewijzing*, f.; *welzijn, heil*, n.; *behoudenis, zaligheid*, f. — der Gruss, das Grüßen; das Wohl, Heil, die Wohlfahrt; Seligkeit. — *salute, salutation, greeting; welfare; safety, salvation.*
- SALUTAIRE, a. — MENT, adv. *heilzaam.* — heilsam, erspriesslich, zuträglich. — *salutary, wholesome; usefully.*
- SALUTATION, f. *groet, m. groetenis*, f. — der Gruss, die Begrüssung. — *salutation, bow, courtesy.*
- SALVAGE, m. mar. *bergloon van geredde goederen*, n. — das Berggeld, der Bergelohn. — *salvage-money.*
- SALVATIONS, f. pl. jur. *verdedigingsschriften*, n. pl. — die Vertheidigungsschriften, pl. — *pleadings, pl.*
- SALVE, f. *losbranding van vuurwapenen*, f. *salvo*, n. — die Salve, volle Ladung, Abfeuerung. — *volley, discharge.*
- SAMEDI, m. *zalurdag*, m. — der Sonnabend, Samstag. — *saturday.*
- SANCIR, va. mar. *zinken.* — sinken, versinken. — *to sink, founder.*
- SANCTIFICATEUR, m. *heiligmaker*, m. — der Heiligsprecher, Heiligmacher. — *sanctifier.*
- SANCTIFICATION, f. *heiligmaking*, f. — die Heiligung, Heiligsprechung. — *sanctification.*
- SANCTIFIER, va. *heiligen, heilig maken.* — heiligen, heilig machen, — sprechen. — *to sanctify, hallow.* — FIANT, E, a. *heilig makend.* — heiligend. — *sanctifying.*
- SANCTION, f. *bekrachtiging, staving, goedkeuring*, f. — die Bestätigung, Ertheilung der Gesetzeskraft. — *sanction.* — NER, va. *bekrachten, staven, goedkeuren.* — einer Verordnung Kraft ertheilen, solche bestätigen. — *to sanction, ratify.*
- SANCTUAIRE, m. *het heilige der heiligen; heiligdom; allerheilige (waar het hoogaltaar is)*, n. — das Heiligthum, Allerheiligste; Heiligthum (der Altarplatz). — *sanctuary; chancel.*
- SANDAL, m. *sandelhout*, n. — das Sandelholz. — *sandal-wood.*
- SANDALE, f. *sandaal*, f. — die Sandale. — *sandal, open shoe.*
- SANDALIER, m. *sandalen-, zolenmaker*, m. — der Sandalen-, Sohlenmacher. — *sandal-maker.*
- SANDARAQUE, f. *sandaracha, gom uit den jeneverboom*, f.; *roode opperment*, n. — der Sandarach, das Wachholderharz; Operment, Rauschgelb. — *sandarac; red arsenic.*
- SANG, m. *bloed; fig. geslaecht*, n. *afkomst, geboorte, maagsehap*, f. — das Blut, Geblüt; fig. das Geschlecht, die Abkunft, Geburt, Verwandtschaft. — *blood; fig. race, birth, extraction, parentage.* — FROID, m. *koelbloedigheid*, f. — die Kaltblütigkeit. — *cold-blood.* DE — FROID, adv. *in koelen bloede.* — kaltblütig. — *in cool blood, coolly.*
- SANGLADE, f. *harde slag met een' riem*, enz. m. — der Peitschenhieb, Striemen. — *weal, stripe.*
- SANGLANT, E, a. *bloedig, bebloed; hoogstbeledigend, bitter.* — blutig, blutend; empfindlich. — *bloody, cruel; grievous.*
- SANGLE, f. *gord-, buikriem, gordel*, m. — der Gurt. — *girth, thong.* — R, va. *gorden, singelen*; fig. *afrossen.* — gürteln; fig. Schläge —, Streiche geben. — *to girth; fig. to wip, lash.*
- SANGLIER, m. *everzwijn, wild zwijn*, n. — der Eber, das Wildschwein. — *wild boar.*
- SANGLOT, m. *snik*, m. — das Schluchzen, der Scufzer. — *sob.* — ER, vn. *snikken.* — schluchzen. — *to sob.*
- SANGSUE, f. *bloedzuiger*, m. (ook fig.). — der Blutegel, Blutigel; fig. der Blutsauger. — *leech; fig. blood-sucker.*
- SANGUIFICATION, f. méd. *bloedmaking*, f. — die Bluterzeugung. — *sanguification.*
- SANGUIN, E, a. *bloedrijk, vol bloed; bloedrood.* — blutreich, sanguinisch; blutroth. — *sanguine; red as blood.*
- SANGUINAIRE, a. *bloeddorstig.* — blutdürstig, blutigierig. — *sanguinary, cruel, bloodthirsty.*
- SANGUINE, f. *bloedsteen*, m.; *rood krijt*, n. — der Blutstein. — *blood-stone; red-lead.*
- SANGUIOLENT, E, a. *met bloed gemengd.* — geverwd. — mit Blut vermischt od. gefärbt. — *mixed or died with blood.*
- SANHÉDRIN, m. *hooge raad der Joden*, m. — der grosse Rath der Juden. — *the sanhedrim of the Jews.*



SANIE, f. chir. *waterachtige etter*, m. — der wässerige Eiter. — *sanies*, *thin matter*.  
 SANIEUX, SE, a. *etterachtig*. — eiterig, eiternd. — *sanious*, *purulent*.  
 SANITAIRES, a. *tot de gezondheid betrekkelijk*. — zur Gesundheit gehörig. — *belonging to the good health*.  
 SANS, prép. *zonder*, *behalve*. — ohne, ausser. — *without*, *out of*, *besides*. — CESSÉ, adv. *onophoudelijk*. — ohne Aufhören. — *incessantly*.  
 SANSCRIT, m. *eertijds taal in Indië*; *thans geleerde* —, *heilige taal in deze gewesten*, f. — der Sanskrit. — *sanskrit*.  
 SANS-CULOTTE, m. (hf. rév.) *overdreven volksgezinde*, m.; *schuim of heffe des volks*, n. f. — der Ultra-Republikaner; der niedere Pöbel. — *sans-culotte*, *French revolter*; *the riff-raff of the people*.  
 SANSONNET, m. *spreeuw*; *kleine makreel*, m. — der Staar; die kleine Makrele. — *starling*; *small mackerel*.  
 SANTÉ, f. *gezondheid*, f.; *toast*, m. — die Gesundheit; der Trinkspruch. — *health*, *healthiness*, *sanity*, *soundness*; *toast*.  
 SAOÛL, E, a. voy. SOÛL.  
 SAPAJOU, m. *kleine aap*, m. — der Sapajou (kleine Affe). — *marmoset* (*sort of monkey*).  
 SAPAN, m. *Japansch verfhout*, n. — das Japanholz (zum Färben). — *sort of wood used in dying*.  
 SAPE, f. *ondermijning*, *ondergraving*, f. — das Sapiren, Untergraben eines Festungswerkes. — *undermining a wall*. — R, va. *ondermijnen*. — sapiren, untergraben. — *to sap*, *undermine*.  
 SAPEUR, m. *ondermijner*; *bijleman*, *sapeur*, m. — der Saperer. — *underminer*, *sapper*, *pioneer*.  
 SAPHIQUE, a. *sapphisch* (*van verzen*). — sapphisch (vom Versmasse). — *sapphic* (*in metric*).  
 SAPHIR, m. *saffier*, —steen, m. — der Saphir, Edelstein. — *sapphire* (*precious stone*).  
 SAPIENCE, f. (v. m.) *wijsheid*, f. — die Weisheit. — *sapience*, *wisdom*.  
 SAPIENTIAUX, a. LIVRES —, m. pl. *de boeken der wijsheid* (*in het O. T.*), n. pl. — die Bücher der Weisheit (im Alten Testamente), pl. — *books of wisdom* (*in the bible*).  
 SAPIN, m. *denne*-, *mastboom*, den, m.; *dennehout*, n. — die Tanne, der Tannenbaum; das Tannenholz. — *fir-tree*; *fir-wood*, *deal*.  
 SAPINE, f. *dennebalk*, —plank, m. f. — der tannene Balken. — *fir-joist*.  
 SAPINIÈRE, f. *denne*-, *mastbosch*, n. — der Tannenwald. — *forest of fir-trees*.  
 SAPONACÉ, E, a. *zeepachtig*. — seifenartig. — *saponaceous*, *soapy*.  
 SAPONAIRE, f. bot. *zeepkruid*, n. — das Seifenkraut. — *soap-wort*.  
 SAPORIFIQUE, a. méd. *smakelijk*. — einen Geschmack habend. — *saporific*.  
 SAQUEBUTE, f. *bazuin*, f. — die Posaune. — *sack-but*.  
 SARABANDE, f. *zekerc dans*, m.; *muzijk daartoe*, f. — die Sarabande (ein altes Musik- und Tanzstück). — *saraband* (*old dance*).  
 SARAGOSTI, m. mar. *Oost-Indische pek*, f. — eine Art ostindisches Schiffspech. — *East-Indian pitch*.  
 SARBACANE, f. *blaaspijp*, f.; *spreekhoren*, m. — das Blaserohr; Sprachrohr. — *shooting-tube or trunk*; *speaking-trumpet*.  
 SARCASME, m. *bijtende scherts*, f. — das Stichelwort, die heisende Spötterei. — *sarcasm*, *taunt*.  
 SARCELLE, f. voy. CERCELLE.  
 SARCLER, va. *wieden*. — gäten, ausgäten. — *to weed*.  
 SARCLEUR, SE, m. f. *wieder*, *wiedster*, m. f. — der (die) Gäter, —inn. — *weeder*.  
 SARCLOIR, m. *wiedijzer*, —mes, n. — die Gätelacke, das Gätelmesser. — *hoe*, *weeding-hook*.  
 SARCLURE, f. *uitgeroeid onkruid*, n. — das ausgegätete Unkraut. — *weedings*, pl.  
 SARCOËLE, f. chir. *vleeschbreuk*, f. — der Fleischbruch. — *sarcocele*.  
 SARCOLOGIE, f. méd. *verhandeling over de vleezige deelen des ligchaams*, f. — die Lehre von den fleischigen Theilen des Körpers. — *sarcology*.  
 SARCOME, m. *vleeschgewas*, n. — das Fleischgewächs. — *sarcoma*.  
 SARCOPHAGE, m. *graftombe*, *steenen doodkist der ouden*, f. — der steinerne Sarg bei den Alten. — *sarcophagus*.  
 SARCOTIQUE, a. méd. *vleeschmakend*, —*vernieuwend*. — Fleischmachend. — *sarcotic*.  
 SARDANAPALE, m. fig. *rijke wellusteling*, m. — ein reicher Wollüstling. — *a rich voluptuary*.  
 SARDINE, f. *sardijn*, m. *sprot*, f. — die Sardelle. — *sardel*, *pilchard*, *sprat*.  
 SARDOINE, f. *sardonyx-steen*, m. — der Sardonyx. — *sardonyx*.  
 SARDONIEN, NE, SARDONIQUE, a. *stuiptrekkend*. — kramphaft. — *sardonic*, *convulsive*. RIS —, m. *bittere* —, *kwaadaardige lach*, m. — das spöttische Lachen. — *spiteful laughter*, *sardonic smile*.

SARIGUE, m. *buiddier*, n. — das Beutelthier. — *opossum*.  
 SARMENT, m. *wijngaardrank*, —scheut, f. n. — die Weinrebe, das Rebholz. — *vine-branch*.  
 SARMENTEUX, SE, a. *met vele ranken*; *vele ranken schietende*. — rebenartig; rehentreibend. — *like a vine-branch*; *shooting out many vine-branches*.  
 SARRASIN, a. BLÉ —, m. *boekweit*, f. — der Buchweizen, das Heidekorn. — *buck-wheat*.  
 SARRASINE, f. *valpoort*, f. — das Fallgatter, Fallgitter. — *port-cullis*.  
 SARRAU, m. *kiel*, *boerenkiel*, m. — der Fuhrmanns- od. Bauerkittel. — *waggoner's frock*, *smockfrock*.  
 SARRETTE, f. bot. *wouw*, f. — das Schartenkraut. — *sawwort*.  
 SARRIETTE, f. bot. *booncnkruid*, n. — die Saturei. — *savoury*.  
 SART, m. bot. *wier*, n. — die Seeeeiche (eine Art Seegrass). — *sea-weed*.  
 SARTIE, f. mar. *want*, n. *takelaadje*, f. — das Tauwerk. — *shrouds*, pl.  
 SAS, m. *ligte zeef*, f. — das Haarsieb. — *hair-sieve*.  
 SASSAFRAS, m. bot. *sassafras*, f. — der Sassafras. — *sassafras*.  
 SASSE, f. *hoosvat*, n. — die Wasserschaufel. — *scoop*. — R, va. *ziften*, (*ook fig.*). — sieben, durchsieben; fig. genau untersuchen. — *to sift*; fig. *to examine*, *criticize*.  
 SASSET, m. *zeefje*, n. — das kleine Haarsieb. — *little hair-sieve*.  
 SASSOIRE, f. *het voorste wagenstel*, n. — das Lenkscheit am Wagen. — *splinter-bar of a carriage*.  
 SATAN, m. *satan*, *duivel*, m. — der Satan, Teufel. — *satan*, *devil*. —IQUE, a. *satansch*, *duivelsch*. — satanisch, teuflisch. — *satanic*, *satanical*.  
 SATELLITE, m. *gewapende huurling*, *trawant*; astr. *wachter*, *trawant*, m. *bijplaneet*, f. *satelliet*, m. — der bewaffnete Diener, Trabant; astr. Trabant. — *satellite*, *armed attendant*, *guard*; astr. *satellite*.  
 SATIÉTÉ, f. *verzadiging*, *zatheid*, (*ook fig.*); *walg*, f. — die Sättigkeit, Sättigung bis zum Eckel; der Ueberdruss. — *satiety*; *surfeit*.  
 SATIN, m. *satijn*, n. — der Atlas. — *satijn*. —ADE, f. *satinet*, n. — eine Art geringer Atlas. — *satinet*, *satinate*. —AIRE, m. *satijnwerker*, m. — der Atlasweber. — *satijn-weaver*.  
 SATINÉ, E, a. *als satijn*; *gesatineerd*, *glad*. — weich und saft wie Atlas; geglättet. — *satijn-like*; *soft as velvet*.  
 SATINER, va. et n. *satineren*; *schijnen satijn te zijn*. — glätten; wie Atlas aussehen. — *to make satijn-like*; *to be like satijn*.  
 SATIRE, f. *hekelschrift*, —*dicht*, *schimp*-, *spotschrift*, n. — die Satyre, Spottschrift. — *satire*, *lampoon*, *libel*.  
 SATIRIQUE, a. et m. *hekelend*; *hekelschrijver*, m. — satyrisch; der Satyriker. — *satiric*; *satirist*. —MENT, adv. *op eene hekelende wijze*. — auf satyrische —, spöttische Weise. — *satirically*.  
 SATIRISER, va. *hekelen*, *doorhalen*. — satyrisiren, spötteln, durchziehen. — *to satirise*.  
 SATISFACTION, f. *tevredenheid*, f. *genoegen*, n.; *voldoening*, *genoegdoening*, f. — die Zufriedenheit, Gnüge; Genugthuung. — *satisfaction*; *amends*, pl.  
 SATISFACTOIRE, a. *voldoende*. — genugthuend. — *satisfactory*.  
 SATISFAIRE, va. et n. *voldoen*, *te vreden stellen*, *genoegen geven*; *betalen*; *vervullen*. — befriedigen, Gnüge leisten; bezahlen; genugthun, Genugthuung geben; erfüllen. — *to satisfy*, *content*, *please*, *gratify*; *to pay*; *to do*, *execute*, *perform*. SE —, vrf. *zijn lust voldoen*, *zine wenschen bevrctdigen*. — seine Wünsche befriedigen. — *to satisfy or content one's self*.  
 SATISFAISANT, E, a. *voldoende*; *voldoend*. — befriedigend; genugthuend. — *pleasing*; *satisfactory*.  
 SATISFAIT, E, a. *voldaan*, *te vreden*. — befriedigt, vergnügt; zufrieden. — *satisfied*, *contented*.  
 SATRAPE, m. *landvoogd* (*bij de oude Perzen*), m. — der Satrap. — *satrap*.  
 SATRAPIE, f. *landvoogdij van een' satraap*, f. — die Satrapie. — *satrapy*.  
 SATTEAU, m. *koraalschuitje*, n. — das Fahrzeug zum Korallenfischen. — *coral-fishing-boat*.  
 SATURATION, f. chim. *verzadiging*, *bezwangering*, f. — die Sättigung. — *saturnity*.  
 SATURER, va. chim. *verzadigen*. — sättigen. — *to saturate*.  
 SATURNE, m. (myth. et astr.) *Saturnus*, m. — der Saturn. — *Saturn*. —, chim. *lood*, n. — das Blei. — *saturn*, *lead*.  
 SATYRE, m. *sater*, *boschgod*, m. — der Satyr, Waldgott. — *satyr*, *woodgod*. —, hg. *satirisch tooneel* — of *blijspel*, n. — das satirische Gedicht od. Drama. — *satire*.  
 SATYRION, m. bot. *standelkruid*, n. — das Knabenkraut. — *satyrion*, *rag-wort*.  
 SAUCE, f. *sous*, f. — die Brühe, Tunke. — *sauce*.  
 SAUCÉ, E, a. *overzilverd* (*van gedenkpenningen*). — übersilbert (von Medaillen). — *silvered* (*of medals*).  
 SAUCER, va. *indoopen*, *instippen*; fig. *iemand de ooren waschen*, *ter dege bekijken*. — eintunken, Brühe geben; fig. ausfilzen, aushunzen. — *to dip*, *sop*; fig. *to scold*, *chide rebuke*.



SAUCIÈRE, f. *sauskom*, f. — das Brüh- od. Tunknäpfchen. — *saucer*, *sauce-boat*.  
 SAUCISSE, f. *saueijs*, *braad-*, *metworst*; mil. *pijp*, *slang*, f. — die Bratwurst; mil. Pulverwurst, Zündwurst. — *sausage*; mil. *saueisse*.  
 SAUCISSON, m. *beuling*, *dikke vleeschworst*, f. — die Schlagwurst. — *kind of thick and short sausage*.  
 SAUF, pr. *behoudens*, *uitgenomen*, *behalve*. — unbeschadet, ohne Nachtheil; mit Vorbehalt, ausgenommen. — *save*, *saving*, *except*, *but*, *provided*.  
 SAUF, VE, a. *onbeschadigd*, *behouden*, *veilig*, *gezond*. — unverletzt, unbeschädigt, wohlbehalten, gesund. — *safe*, *seeure*, *very well*.  
 SAUF-CONDUIT, m. *vrijgeleide*, f. *vrijgeleibrief*, m. — das sichere Geleit, der Geleitsbrief. — *safe conduit*, *pass*, *letter of licence*.  
 SAUGE, f. bot. *salie*, f. — die Salbei. — *sage*.  
 SAUGRENÉE, f. *gestoofde erwten*, f. pl. — eine Art Erbsengericht. — *stewed pease*.  
 SAUGRENU, E, a. *zot*, *dom*, *ongerijmd*. — ungereimt, abgeschmackt, dumm. — *absurd*, *foolish*, *ridiculous*, *impertinent*.  
 SAULE, m. *wilg*, *wilgenboom*, m. — die Weide, Saalweide. — *willow or sallow-tree*.  
 SAUMÂTRE, a. EAU —, f. *brak water*, n. — das Brackwasser. — *briny* —, *brackish water*.  
 SAUMON, m. *zalm*, m.; *blok lood of tin*, n. — der Salm, Lachs; der Block Blei, etc. — *salmon*; *pig of lead*, etc.  
 SAUMONÉ, E, a. *als zalm*. — wie Lachs. — *salmon-like*.  
 TRUITE -ÉE, f. *zalmforelle*, f. — die Lachslorrelle — *salmon-trout*.  
 SAUMONEAU, m. *jonge zalm*, m. — der kleine od. junge Lachs. — *little salmon*.  
 SAUMURE, f. *pekkel*, f. — die Lake, das Salzwasser. — *brine*, *pickle*.  
 SAUNAGE, m. *zouthandel*, m. — der Salzhandel. — *salt-trade*.  
 SAUNER, vn. *zout zieden*. — Salz sieden. — *to make salt*.  
 -IE, f. *zoutziederij*, -*keet*, f.; -*put*, m.; -*magazijn*, n. — das Salzwerk, Salzwesen, die Salzsiedererei, Salzkothe, Salzniederlage. — *saltern*; *salt-house*.  
 SAUNIER, m. *zoutzieder*; -*handelaar*, m. — der Salzsieder; Salzändler. — *salt-maker*; *salt-merchant*, *salter*.  
 SAUNIÈRE, f. *zoutbak*, -*pot*, m. — das grosse Salzfass, der Salzkasten. — *salt-barrel*.  
 SAUPIQUET, m. *eetlust verwekkende* —, *sterk gekruide saus*, f. — die Würzbrühe. — *high-relished sauce*.  
 SAUPOUDRER, va. *bestrooijen (met zout, enz.)*. — bestreuen (mit Salz, etc.). — *to powder*, *corn*, *sprinkle with powdered salt*, etc.; *to flour*.  
 SAUR, SAURET, a. HARENG —, m. *bokking*, m. — der Buckeling, Bückling, Bücking. — *red-herring*.  
 SAURE, a. *donker geel*, *geelbruin*, (van paarden). — gelbbraun (von Pferden). — *yellowish brown*, *sorrel (of horses)*.  
 SAURER, va. *rooken*, in den rook droogen (*haring*, enz.). — räuchern (*Häringe*, etc.). — *to dry fishes in the smoke*.  
 SAURISSAGE, m. -SERIE, f. -SEUR, m. *het haring rooken*, n.; *haringrookerij*, f. *bokkinghang*, m.; *haringrooker*, m. — das Räuchern; der Räucherungsplatz; der Härringsräucherer. — *drying in the smoke*; *smoking-house*; *one who dries herrings in the smoke*.  
 SAUSSAIE, f. *wilgenbosch*, n. *greend*, f. — der Weideplatz. — *willow-plot*.  
 SAUT, m. *sprong*, *val*; *waterval*, m. — der Sprung, Satz, Fall; der Wasserfall. — *jump*, *leap*, *skip*, *hop*; *water-fall*.  
 SAUTE DE VENT, f. mar. *het uitschieten vanden wind*, u. — das Umspringen des Windes. — *sudden veering or shifting of the wind*.  
 SAUTER, vn. *springen*, *op-*, *weg-*, *overspringen*; in de lucht springen; mar. *omloopen*, *omspringen (van den wind)*. — springen, auf-, *weg-*, *überspringen*; auf- od. in die Luft fliegen; mar. *umspringen (vom Winde)*. — *to leap*, *jump*, *tumble*, *skip*; *to shift or veer (as the wind does)*. — à L'ABORDAGE, mar. *enteren*. — *enter* — *to board*.  
 SAUTER, va. *overspringen*; *overslaan*, *uittlaten*. — über etwas springen, -hüpfen; etwas überhüpfen, überschlagen, auslassen. — *to leap* —, *jump* *over*, *pass over*, *omit*.  
 SAUTEREAU, m. *wippertje (van een klavier)*, n. — der Tangent an Clavierinstrumenten. — *jack (of a harpsichord)*.  
 SAUTERELLE, f. *sprinkhaan*, m.; T. *zwei*, f. — die Heuschrecke; T. das Schrägemass, die Schmiege. — *grasshopper*, *locust*; T. *bevel*.  
 SAUTEUR, SE, m. f. *springer*, -*ster*, m. f. — der Springer, die Springcrinn. — *jumper*, *leaper*, *tumbler*, *vaulter*.  
 SAUTILLEMENT, m. *het huppelen*, *gehuppel*, n. *huppeling*, f. — das Hüpfen, Springen. — *skipping*, *frisking*, *tripping along*.  
 SAUTILLER, vn. *huppelen*. — hüpfen. — *to skip*, *trip along*.  
 SAUTOIR, m. bl. *St. Andriesskruis*, n. — das geschobene Kreuz. — *saltier*, *St. Andrew's cross*.  
 SAUVAGE, a. et m. f. *wild*, *menschenschuw*; *wilde*, m. f. —

*wild*, *leuteschen*, *der-*, *die Wilde*. — *eavage*, *wild*, *uncivilized*, *shunning company*; *savage*.  
 SAUVAGE, m. voy. SAUVETAGE.  
 SAUVAGEON, m. *wilde ongeënte boom*, m. — der Wildling, junge wilde Obstbaum. — *wild shrub or tree*.  
 SAUVAGIN, E, a. *als wilde watervogelsmakende* — schmeckend wie Wassergeflügel. — *of a rammish taste*. — E, f. *wilde watervogels*, m. pl. — das wilde Wassergeflügel. — *wild water-fowls*, pl.  
 SAUVEGARDE, f. *bescherming*; *wacht ter beveiliging*, f.; *schuttsbrief*, m. — der Schutz; die Schirmwache, Schutzwache; der Schutzbrief. — *safeguard*, *protection*.  
 SAUVEMENT, m. voy. SAUVETAGE.  
 SAUVER, va. *redden*, *bergen*; *verlossen*, *behouden*, *bewaren*, *bevrijden*; *zalig maken*; *ontschuldigen*; *sparen*; *afweren*, *ontwijken*. — retten, erretten, bergen; erlösen, erhalten, befreien; selig machen; rechtfertigen; überheben; abwenden, verhüten. — *to save*, *deliver*; *preserve*; *justify*.  
 SE —, vrf. *zich redden*, *vlugten*, *ontvlugten*, *ontkomen*; *zich schadeloos stellen*; *zalig worden*. — sich retten, — flüchten, — weggeben; sich schadlos halten; selig werden. — *to fly away*, *escape*; *to indemnify one's self*; *to be saved*.  
 SAUVE-RABANS, m. pl. mar. *worsten om de raas*, f. pl. — die Leguanen und Matten um die Raen, pl. — *puddenings or puddings of the yards*, pl.  
 SAUVETAGE, m. mar. *redding van gestrande goederen*, f. — die Rettung der gestrauden Güter. — *salvage*.  
 SAUVEUR, m. *redder*, *verlosser*; *Heiland*, *Zaligmaker*, m. — der Retter, Erretter; Erlöser, Heiland. — *saviour*; *Saviour*, *Redeemer*.  
 SAVAMMENT, adv. *geleerdelijk*. — gelehrt, mit Kenntniss. — *learnedly*.  
 SAVANE, f. *grasvlakte in Amerika*, f.; *harswoud*, n. — die Savanne, der grosse Grasplatz (in Amerika); der Fichtenwald. — *savannah (in America)*; *forest of firs*.  
 SAVANT, E, a. et m. f. *geleerd*, *kundig*; *geleerde*, m.; *waanwijze* —, *geleerde vrouw*, f. — gelehrt, klug, erfahren; der Gelehrte, die überkluge —, gelehrte Frau. — *learned*, *erudite*, *skilful*; *learned man*; *pedantie woman*.  
 SAVANTASSE, m. *waanwijze* —, *geleerde gek*, m. — der gelehrte Prahler, Windbeutel. — *pedantie scholar*.  
 SAVATE, f. *oude schoen*, m. *slof*, f.; *briefbode*, m. — der alte abgetragene Schuh; der Briefbote. — *old shoe or slipper*; *letter-carrier*. — RIE, f. *oude-schoenenmarkt*, f. — der Schuhtrüdelmarkt. — *place where old shoes are sold*.  
 SAVETER, va. *knoeijen*, *broddelen*. — verpfuschen, flicken, stümpern. — *to botch*, *cobble*, *bungle*.  
 SAVETIER, m. *schoenlapper*; *knoeijer*, m. — der Schuhflicker; Pfüscher. Stümper. — *cobbler*, *boteher*, *bungler*.  
 SAVETERIE, f. *oude schoenen*, m. pl. — alte Schuhe, pl. — *old shoes*, pl.  
 SAVEUR, f. *smaak*, *geur*, m. — der Geschmack. — *savour*, *relish*, *taste*.  
 SAVOIR, va. et n. *weten*, *kennen*, *verstaan*; *kunnen*; *veel weten*, *vele kundigheden bezitten*. — wissen, verstehen; können; viel wissen. — *to know*, *have knowledge*, *understand*; *to be skilled*; *to can*, *to know much*. JE NESAURAIS, ik kan niet. — ich kann nicht. — *I cannot*. —, m. *kunde*, *geleerdheid*, f. — die Wissenschaft, Gelehrsamkeit. — *knowledge*, *learning*.  
 SAVOIR, à SAVOIR, c. *te weten*, *namelijk*. — nämlich, und zwar. — *namely*, *to wit*, *viz*.  
 SAVOIR-FAIRE, m. *bekwaamheid*, *geschiktheid*, *hebbelijkheid*, f. — die Geschicklichkeit, Geschäftsklugheit, Gewandtheit. — *skill*, *industry*, *wit*. — VIVRE, m. *besehaafdheid*, f. *manieren*, f. pl. *wereldkennis*, f. — die Lebensart, Auf-führung. — *manners*, pl. *behaviour*.  
 SAVON, m. *zeep*, f. — die Seife. — *soap*. — NAGE, m. *het inzeepen*; *zeepsop*, n. — das Waschen mit Seife, Einseifen; Seifenwasser. — *washing with soap*; *soap-water*, *sud*.  
 SAVONNER, va. *met zeep wassen*, *zeepen*, *inzeepen*. — mit Seife waschen; seifen, einseifen (den Bart). — *to wash with soap or in suds*; *to soap*, *lather*. — IE, f. *zeepziederij*, f. — die Seifensiedererei, Seifenfabrik. — *soap-house*.  
 SAVONNETTE, f. *zeep-*, *vleekbal*, m. — die Seifenkugel, Fleckkugel. — *wash-ball*, *soap-ball*.  
 SAVONNEUX, SE, a. *zeepachtig*. — seifenartig. — *soapy*, *saponaceous*.  
 SAVONNIER, m. *zeepzieder*; *zeepboom*, m. — der Seifensieder; Seifenbaum. — *soap-boiler*; *soap-tree*.  
 SAVOURER, va. *smaken*, *met aandacht proeven*. — schmecken, langsam geniessen. — *to savour*, *relish*.  
 SAVOURET, m. *mergbeen*, -*pijp*, n. f. — das saftige Schenkelbein; der Markknochen. — *marrow-bone*.  
 SAVOUREUX, SE, a. -SEMENT, adv. *smakelijk*, *geurig*, *lekker*; *met smaak*. — schmackhaft; recht mit Geschmack, mit Wohlgeschmack. — *savoury*; *savourily*.  
 SAXATILE, a. *tussehen steenen groeiende*, enz. — an od. zwischen Steinen wachsend. — *saxatilis*.  
 SAXIFRAGE, f. bot. *steenbrouk (plant)*, f. — der Steinbrech. — *saxifrage*, *stone-break*.



SAYE, f. *saai*, n. — der Say. — *say*.  
 SAYETTE, f. *saaijet*, f. — die Sayette, das wollene Garn. — *worsted*. —RIE, f. *saaijetfabriek*, f. — die Sayettefabrik. — *manufactory of worsted*.  
 SAYON, m. ant. *soldatenrok*, m. — eine Art Kriegsgewand. — *sagum*.  
 SBIRE, m. *geregtsdienaar in Italië*, m. — der Häscher (in Italien). — *constable (in Italy)*.  
 SCABELLON, m. *voetstuk van een borstbeeld*, n. — das Fussgestell für Brustbilder, etc. — *pedestal for busts*.  
 SCABIEUSE, f. bot. *schurftkruid*, n. — die Scabiose, das Grindkraut. — *scabiosa, scabious*.  
 SCABIEUX, SE, a. *schurftachtig*. — grindartig, krätzartig. — *itchy, scabby*.  
 SCABREUX, SE, a. *hobbelig; moeijelijk, gevaarlijk, netelig*. — holperig; misslich, gefährlich. — *rugged; difficult*.  
 SCALÈNE, a. *ongelijkzijdig*. — ungleichartig, ungleichseitig. — *scalene*.  
 SCALPEL, m. *ontleedmes*, n. — das Zergliederungsmesser. — *scalpel, dissecting knife*.  
 SCALVINE, f. *kalabas, kalbasflesch*, f. — die Kürbiss, Kürbissflasche. — *gourd, gourd-bottle*.  
 SCAMMONÉE, f. *purgeerkruid*, n. — die Purgirwinde. — *scammony*.  
 SCANDALE, m. *ergernis*, f. *aanstoot*, m. *opzien, schandaal*, n. — das Aergerniss, die ärgerliche Sache; das Aufsehen. — *scandal, offence*. PIERRE DE —, f. *steen des aanstoots*, m. — der Stein des Anstosses. — *stumbling block*.  
 SCANDALEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *ergerlijk, aanstootelijk*. — ärgerlich, anstössig; anstössigerweise. — *scandalous, shameful; scandalously*.  
 SCANDALISER, va. *ergeren, aanstoot geven*. — Aergerniss —, Anstoss geben. — *to scandalize, slander, give offence*. SE —, vrf. *zich ergeren*. — Aergerniss an etwas nehmen. — *to be offended or scandalized*.  
 SCANDER, va. *scanderen, verzen afmeten*. — scandiren, nach dem Versmass abtheilen od. hersagen. — *to scan by verses*.  
 SCANSION, f. *afmeting van verzen*, f. — das Abmessen eines Verses. — *scansion*.  
 SCAPHANDRE, m. *zwemkleed*, n. *scaphander*, m. — das Schwimmkleid. — *swim cork for swimming*.  
 SCAPULAIRE, m. et a. *scapulier, schoudermantel*, m.; *tot het schouderblad behoorende*. — das Scapulier, Ordenskleid; zum Schulterblatte gehörig. — *scapular; scapulary*.  
 SCARABÉE, m. *schalbijter*, m. — der Käfer. — *scarab, scarabee*.  
 SCARAMOUCHE, m. *Italiaansche hansworst*, m. — der ital. Pickelhäring, Scaramutz. — *scaramouch, buffoon in Italy*.  
 SCARIFICATEUR, m. chir. *kerfmes*, n. — der Schröpfschnepfer. — *scarifier, scarificator*.  
 SCARIFICATION, f. *insnijding, kopping, kerving*, f. — das Blutschröpfen. — *scarification, scarifying*.  
 SCARIFIER, va. *koppen, kerven*. — schröpfen. — *to scarify, lance*.  
 SCARLATINE, a. FIÈVRE —, f. *scharlakenkoorts*, f. — das Scharlachfieber. — *scarlet fever*.  
 SCEAU, m. *zegel*, m. — das Siegel. — *seal*.  
 SCÉLÉRAT, a. et m. *snood, goddeloos; booswicht, snoodaard, aterling*, m. — verrucht, ruchlos, gottlos, lasterhaft, hoshaft; der Bösewicht. — *flagitious, profligate, vicious; profligate man, wicked wretch*. —ESSE, f. *snoodheid, goddeloosheid*, f. — die Ruchlosigkeit, Bosheit. — *villany, wickedness*.  
 SCÉLLÉ, m. *geregtelijk zegel*, n.; *verzegeling*, f. — das gerichtliche Siegel; die Versiegelung. — *seal of a judge; sealing up*.  
 SCÉLLEMENT, m. *het metselen van krammen in een' muur*, n.; *verzegeling met pek*, f. — die Befestigung in eine Mauer; die Verpichung. — *sealing, cramping; pitching of a bottle*.  
 SCÉLLER, va. *zegelen, be-, verzegelen, verzegelen met pek; bekrachtigen, bevestigen*. — siegeln, besiegeln; verpichen; bestätigen, befestigen. — *to seal, to pitch; to ratify*.  
 SCÉLLEUR, m. *zegelaar*, m. — der Siegler. — *sealer*.  
 SCÈNE, f. *tooneel*, n. *schouwplaats*, f. — die Bühne, Schaubühne, der Schauplatz; Auftritt. — *stage, scene*.  
 SCÉNIQUE, a. *tot het tooneel behoorende*. — zur Schaubühne gehörig, theatralisch. — *theatrical, scenical*.  
 SCÉNITE, m. f. *tentbewoner, -bewoonster*, m. f. — der (die) Zeltbewohner, -inn. — *one who lives under a tent*.  
 SCÉNOGRAPHIE, f. *tooncelschilderkunst; kunst om het perspectief te teekenen; zoodanige teekening*, f. — die Bühnenmalerei; die Kunst perspectivisch zu zeichnen; Abbildung nach den Regeln dieser Kunst. — *scenography*.  
 SCEPTICISME, m. *lcer der twijfelaars; twijfelzucht*, f. — die Zweifellehre; Zweifelsucht. — *scepticism*.  
 SCEPTIQUE, a. et m. *twijfelende; twijfelaar*, m. — skeptisch, an Allem zweifelnd; der Skeptiker. — *sceptical; sceptic*.  
 SCEPTRE, m. *schepter, rijksstaf*, m. — der od. das Zepter. — *sceptre*.  
 SCHABRAQUE, f. VOY. CHABRAQUE.

SCHALE, f. VOY. CHÂLE.  
 SCHELLING, m. *schelling*, m. — der Schilling. — *shilling*.  
 SCHÉMA, SCHÈME, m. *ontwerp, n. teekening*, f. — der Entwurf, Riss, Abriss. — *scheme, schema*.  
 SCHISMATIQUE, a. et m. *scheurziek; scheurmaker, afvallige (van de kerk)*, m. — Spaltung anstiftend, abtrünnig; der Abtrünnige, Schismatiker. — *schismatical; schismatic*.  
 SCHISME, m. *schuring, afscheiding van de kerk*, f. — die Spaltung —, Trennung in Kirchensachen. — *schism*.  
 SCHISTE, m. *leisteën*, m. — der Schiefer, schieferartige Stein. — *schistus*.  
 SCIAGE, m. *het zagen*, n. — das Sägen. — *sawing*.  
 SCIATÈRE, m. *naald* —, *stijl cens zonnwijzers*, m. — der Mittagszeiger. — *sciaterical needle of a dial*.  
 SCIATÉRIQUE, a. CADRAN —, m. *zonnwijzer*, m. — die Schattenuhr, Sonnenuhr. — *sun-dial*.  
 SCIATIQUE, f. *heupjicht*, f. — das Hüftweh, Lendenweh. — *sciatic, hip-gout*. —, a: *tot de heupen behoorende*. — zu den Hüften gehörig, Hüft... , etc. — *sciatic*.  
 SCIE, f. *zaag*, f. — die Säge. — *saw*. — à MAIN, *handzaag*, f. — die Handsäge. — *hand-saw*.  
 SCIEMENT, adv. *voorbedachtelijk*. — wissentlich, mit Wissen und Willen. — *knowingly, wittingly*.  
 SCIENCE, f. *wetenschap, kennis*, f. — das Wissen, die Wissenschaft, Kenntniss. — *science, knowledge, skill*.  
 SCIENTIFIQUE, a. —MENT, adv. *wetenschappelijk, geleerd*. — wissenschaftlich, gelehrt; nach der Wissenschaft (geordnet, etc.). — *scientific, learned; scientifically*.  
 SCIER, va. *zagen; snijden; maaijen*. — sägen; schneiden, durchschneiden; sicheln. — *to saw, saw through; to cut down, reap*. —, mar. *met de riemen omwenden*. — an Backbord streichen; rückwärts rudern. — *to back astern*. —IE, f. *zaagmolen*, m. — die Sägemühle. — *saw-mill*.  
 SCIEUR, m. *zager; houtzager; maaijer*, m. — der Säger; Holzsäger; Bretschneider; Schnitter. — *sawyer; reaper*.  
 SCILLE, f. *zeeajuin*, m. — die Meerzwiebel. — *squill, sea-onion*.  
 SCINTILLATION, f. *flikkering, schittering*, f. — das Funkeln, Flimmern. — *scintillation*.  
 SCINTILLER, vn. *flikkeren, fonkelen*. — funkeln, flimmern. — *to scintillate*.  
 SCIOGRAPHIE, f. arch. *platte grond van een gebouw van binnen*, m. — der Grundriss eines Gebäudes von innen. — *ground-plan of the inner part of a house*.  
 SCION, m. *takje, n. loot, spruit*, f. — das Treibreis, der junge Zweig. — *scion*.  
 SCIOTE, SCIOTTE, f. t. *kleine handzaag*, f. — die kleine Handsäge. — *small hand-saw*.  
 SCISSILE, a. *kloofbaar*. — spaltbar. — *scissible, scissile*.  
 SCISSION, f. *scheuring, verdeeling*, f. — die Spaltung, Trennung, der Zwiespalt; die Uneinigkeit, Theilung der Stimmen. — *scission*.  
 SCISSURE, f. *spleet, schcur*, f. — die Spalte. — *scissure, breach, rent*.  
 SCIURE, f. *zaagsel*, n. — die Sägespäne, pl. — *saw-dust*.  
 SCOLARITÉ, f. DROIT DE —, m. *studentenrecht*, n. — das Studentenrecht. — *rights of scholars, pl*.  
 SCOLASTIQUE, a. —MENT, adv. *schoolsch; op cene schoolsche wijze*. — scholastisch, schulgelehrt; schulmässig. — *scholastic, scholastical, -ly*.  
 SCOLASTIQUE, m. *schoolgeleerde; schoolsche godgeleerde*, m. — der Schulgelehrte, Scholastiker. — *schoolman; school-divine*. —, f. *schoolsche geleerdheid; schoolsche godgeleerdheid*, f. — die Schulgelehrsamkeit, Schulweisheit; scholastische Theologie des Mittelalters, Scholastik. — *scholasticism; schödl-divinity*.  
 SCOLIASTE, m. *uitlegger van oude Grieksche schrijvers*, m. — der Scholiast. — *scholiast*.  
 SCOLIE, f. *tekstverklaring (van oude schrijvers)*, f. — die Worterklärung, kurze Anmerkung, Scholie. — *scholion, scoly, commentary note*. —, m. math. *aanmerking*, f. — die Anmerkung. — *scholium*.  
 SCOLOPENDRE, f. *duizendbeen (insekt)*, n.; bot. *hertstong*, f. — der Vielfuss (Insekt); bot. die Hirschzunge. — *scolopendra; bot. hart's tongue*.  
 SCORBUT, m. *scheurbuik*, f. — der Scharbock, Scorhut. — *scurvy*. —IQUE, a. et m. *scorbutiek; die scheurbuik heeft*. — scorbutisch; der Scorbutkranke. — *scorbutic; scorbutic patient*.  
 SCORDIUM, m. bot. *waterlook*, n. — der Sumpfknohlauch, Scordien. — *water-germander, scordium*.  
 SCORIE, f. *schuim van metaal, n. slakken*, f. pl. — der Metallschaum, die Schlacke. — *dross, scoria, slag*.  
 SCORIFICATION, f. *metaalzuivering*, f. — die Verschlackung. — *scorification*.  
 SCORIFICATOIRE, m. chim. *smeltkroes*, m. — der Treibescherben (Gefäss zum Verschlacken). — *vessel serving to reduce to scoria*.  
 SCORIFIER, va. *metaal zuiveren*. — verschlacken. — *to reduce to scoria*.  
 SCORPIOJELLE, f. *schorpioecolie*, f. — das Oel aus Skorpionkraut. — *oil of scorpion-herb*.



SCORPION, m. *schorpioen*, m. (ook als *hemeltceken*). — der Skorpion; (auch ein Zeichen des Thierkreises). — *scorpion*; *sign of the zodiac*.

SCORSONÈRE, f. bot. *schorsencerwortel*, m. *adderkruid*, n. — die Schlangenwurzel, Seorzonere. — *seorzonera*.

SCRIBE, m. *sehriftgeleerde*; *sehrijver*, af-, *nasehrijver*, m. — der Schriftgelehrte; Schreiber. — *scribe*, *theologue*; *scribe*, *copier*, *scribbler*.

SCRIPTEUR, m. *sehrijver van de pauselijke bullen*, m. — der Bullenschreiber des Papstes. — *writer of the pope's bulls*, *copier*.

SCROFULAIRE, f. bot. *klierkruid*, n. — die Braunwurz. — *blindnettle*.

SCROFULES, f. pl. méd. *kliergezwellen*, n. pl. — der Kropf, die Skrofeln. — *serofula*.

SCROFULEUX, SE, a. *klierachtig*. — kropfartig, drüsig. — *serofulous*.

SCROTUM, m. an. *kloot-*, *balzak*, m. — der Hoden- od. Geilensack, -beutel. — *serotum*.

SCRUPULE, m. *angstvalligheid*, *gewetenszaak*, f.; *scrupel* (24 grein), n. — der Zweifel, das Bedenken; der Gewissenszweifel; der od. das Skrupel (Gewicht). — *scruple*.

SCRUPULEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *angstvallig*, *naauwkeurig*, *naauwgezet*; *angstvalliglijk*, *met sehroom*. — allzu genau, ängstlich, gewissenhaft; sehr genau. — *scrupulous*, -ly.

SCRUTATEUR, m. *onderzoeker*, *doorgronder*; *stemopnemer*, m. — der Erforscher; Wahlzeuge. — *scrutator*.

SCRUTER, va. *doorgronden*, *peilen*, *onderzoeken*. — untersuchen, ausforschen, erforschen. — *to scrutinize*.

SCRUTIN, m. *verkiezing door geheime stemming*, f. — die Wahl durch Zettel od. Kugeln. — *seruling*, *inquiry*, *ballot*.

SCULPTER, va. *beeldhouwen*, -*snijden*. — Bildhauerarbeit machen; in Stein hauen, - graben, - schneiden. — *to carve*, *engrave*, *to sculpture*.

SCULPTEUR, m. *beeldhouwer*, -*snijder*, m. — der Bildhauer, Bildner. — *carver*, *sculptor*.

SCULPTURE, f. *beeldhouwkunst*, -*houwerij*, f.; *gehouden of gesneden beeldwerk*, n. — die Bildhauerkunst; -arbeit. — *sculpture*, *statuary*, *carving*; *carved-work*.

SCURRILITÉ, f. *gemeene boerterij*, f. — der grobe Scherz. — *scurrility*.

SE, pron. *zich*; *elkander*. — sich; einander. — *one's self*, *him or herself*; *itself*, *themselves*, *each other*, *one another*.

SÉANCE, f. *zitting*, *vergadering*, f. — der Sitz in einer Versammlung; die Sitzung, Session. — *place*, *seat*; *session*, *sitting*.

SÉANT, E, a. *zittend*; *welvoegelijk*. — sitzend, seinen Sitz habend; anständig. — *sitting*; *becoming*, *fitting*, *decent*.

SÉANT, m. ÊTRE SUR SON -, *in het bed overeind zitten*. — aufrecht sitzen im Bette. — *to sit up in his bed*.

SEAU, m. *emmer*, m. — der Eimer. — *pail*, *bucket*. — DE LA VILLE, m. *brandemmer*, m. — der Feuereimer. — *fire-bucket*.

SÉBACÉ, E, a. an. *smeerachtig*. — talkartig. — *sebaceous*.

SÉBESTE, SÉBESTIER, m. *borstbezie*, f.; *borstbeziënboom*, m. — die schwarze Brustbeere; der Brustbeerbaum. — *jujub*, *jujub-tree*.

SÉBILE, f. *houten nap*, *bak*, m. — der Kübel, die Bütte, Mulde. — *wooden-bowl*, *tub*, *tray*.

SEC, m. *droogte*, f.; *droog voeder*, n. — die Trockenheit, das Trockene; das trockene Futter. — *dryness*; *dry-food*.

SEC, SÈCHE, a. *droog*, *dor*, *sehraal*, (ook fig.); *streng*, *gevoelloos*. — trocken, getrocknet, gedörrt, dürr, vertrocknet; hager; streng. — *dry*, *barren*, *rough*; *lean*; *severe*.

SEC, adv. *droog*, *droogjes*. — trocken; stumpf, roh. — *hard*, *bluntly*. à -, *droog*; *uitgeput*, *arm*, *kaal*. — trocken, ohne Wasser; leer, ausgebeutelt, ohne Geld. — *dried up*; *poor as Job*.

SÉCABLE, a. *deelbaar*. — theilbar. — *divisible*.

SÉCANTE, f. math. *snijlijn*, f. — die Schneidelinie, Seeante. — *secant*.

SÉCHAGE, m. *het droogen (der wol)*, n. — das Troeknen der Wolle. — *drying of wool*.

SÈCHE, f. *inktvisch*, m. — der Tinten- od. Blackfisch. — *cuttle-fish*.

SÈCHEMENT, adv. *droog*; *koeltjes*, *barsch*. — trocken; mit trocknen Worten. — *dry*; *coldly*, *roughly*.

SÈCHER, va. et-n. *droogen*, *droog maken*; *uit-*, *verdorren*, *opdroogen*; *droog worden*, *droogen*, *uitdroogen*; *verkwijnen*. — trocknen, dörren, austrocknen; abtrocknen, trocken werden; sich abzehren. — *to dry*, *make dry*; *to dry*, *grow dry*, *wither*; *to consume away*.

SÈCHERESSE, f. *droogte*, *dorheid*, *sehraalheid*, (ook fig.); *koelheid*, f. — die Trockenheit, Dürre; die Geistesarmuth, Gleichgültigkeit, Lauigkeit, etc. — *dryness*, *drought*, *aridity*, *barrenness*; *emptiness*, *roughness*, *bluntness*.

SÈCHERIE, f. t. *droogplaats*, f. — der Trockenplatz. — *dry-ing place*.

SÉCHERON, m. *drooge weide*, f. *hoog weiland*, n. — die trockene Wiese. — *high meadow*.

SÈCHES, f. pl. mar. *banken en droogten*, f. pl. — Bänke und Klippen die bei der Ebbe trocken liegen, pl. — *sands left dry*, pl.

SÉCHOIR, m. *droogrek*; -*plaats*, m. f. — das Troekenbrett; der Trockenplatz. — *board or plot for drying linen on*.

SECOND, E, a. *tweede*, *andere*. — der, die, das zweite. . . , andere. — *second*, *other*. SANS SECONDE, *weergaloos*. — ohne Gleichen. — *not to be equalled*, *matchless*.

SECOND, m. *tweede*, m.; *tweede verdieping*, f.; *helper*, *medestander*, m. enz. — der Zweite (im Amte, etc.); das zweite Stockwerk; der Kampfgehülfe, Beistand, Secundant, etc. — *second*; *second story*; *assistant*, *helpmate*, *second*, etc. EN -, *den tweeden rang hebbende*. — im zweiten Range. — *secondarily*.

SECONDAIRE, a. -MENT, adv. *bijkomend*, *ondergeschiedt*. — nach dem ersten folgend, neben. . . etc. — *secondary*.

SECONDE, f. *seconde* (1/60 eener minuut); *tweede klasse* (op seholen), f. — die Secunde; zweite Classe in Schulen. — *second*; *second class of a school*. -MENT, adv. *ten tweede*. — zweitens, zum Zweiten. — *secondly*.

SECONDER, va. *helpen*, *bijstaàn*. — beistehen, helfen, unterstützen. — *to second*, *assist*.

SECONDINES, f. pl. *nageboorte*, f. — die Nachgeburt. — *after-birth*.

SECOUEMENT, SECOÛMENT, m. *schudding*, f. — das Schütteln, Rütteln. — *shaking*, *jolting*.

SECOUER, va. *schudden*, *afsehudden*. — schütteln, rütteln. — *to shake*, *shake off*, *jolt*, *jog*, *bang*. SE -, vrf. *zich schudden*. — sich schütteln. — *to shake one's self*.

SECOURABLE, a. *behulpzaam*, *gedienstig*, *dienst-*, *hulpvaardig*; *hulpbaar*. — hilfreich, dienstfertig; dem zu helfen ist. — *helpful*; *ready to assist*; *that can be relieved*.

SECOURIR, va. *helpen*, *te hulp komen*, *bijstaàn*. — helfen, unterstützen, beistehen. — *to suecour*, *help*. SE -, vrf. *elkander helpen*. — sich einander beistehen. — *to suecour one another*.

SECOURS, m. *hulp*, f. *bijstand*, *onderstand*, m.; *ontzet*, n.; *hulpbenden*, f. pl.; *hulpkerk*, f. — die Hülfe, der Beistand, Entsatz; die Hülfsvölker, pl.; die Nebenkirche. — *suecour*, *help*, *assistance*, *relief*; *auxiliaries*, pl. *supply*; *chapel of ease*.

SECOUSSE, m. *stoot*, *shok*, m.; *sehudding*, f. — der Stoss, Anfall; das Schütteln, Rütteln, die Erschütterung. — *shake*, *violent fit*, *jolt*, *cheek*, *spring*; *concussion*, *agitation*.

SECRET, m. *geheim*, n. *geheimenis*, *heimelijkheid*, *verborgenheid*, f. — das Geheimniss, die Heimlichkeit, das Verborgene. — *secret*, *secrecy*, *mystery*.

SECRET, ÈTE, a. *geheim*, *heimelijk*, *verborgen*; *achterhoudend*. — geheim, heimlich, verborgen; verschwiegen. — *secret*, *hidden*, *private*, *close*. EN -, *in het geheim*, *heimelijk*. — ingeheim, im Vertrauen. — *secretly*, *privately*, *in confidence*.

SECRÉTAIRE, m. *geheimsehrijver*, *geregtssehrijver*, m.; *sehrijftafel*, -*kast*, *secretaire*, f. — der Geheimschreiber, Sekretär; der Schreibetisch, -schrank. — *secretary*, *clerk*; *seruaire*, *writing-desk*. -RIE, f. *secretarie*, f. — die Kanzellei. — *secretary's office*.

SECRÉTARIAT, m. *ambt eens geheimsehrijvers*, *secretariaat*, n.; *zijne sehrijfkamer*, f. — die Geheimschreiberstelle; Kanzellei. — *secretaryship*; *secretary's office*.

SECRÈTE, f. *stil gebed des priesters vóór de mis*, n. — das stille Gebet vor der Messe. — *prayer before the mass said with a low voice*.

SECRÈTEMENT, adv. *heimelijk*. — heimlicherwise, ingeheim. — *secretly*, *privately*, *closely*.

SÉCRÉTION, f. méd. *afseheiding*, f. — die Absonderung. — *secretion*.

SÉCRÉTOIRE, a. méd. *afseheidend*. — zur Absonderung geeignet. — *secretory*.

SECTAIRE, m. *aanhanger eener gezindheid*, -*eener sekte*, *sektaris*, m. — der Sectirer, Anhänger einer Sekte. — *sectary*.

SECTATEUR, m. *navolger*, *leerling*, *aanhanger*, m. — der Anhänger. — *sectator*.

SECTE, f. *gezindheid*, *sekte*, f.; *aanhang*, m. — die Sete; der Anhang. — *sect*; *elan*.

SECTEUR, m. math. *snijlijn*, f. *sektor*, m. — der Aussehnitt, Sektor (Instrument). — *sector*.

SECTILE, a. *klijf-*, *kloofbaar*. — was sich theilen -, spalten lässt. — *divisible*.

SECTION, f. *afdeeling*; *wijk eener stad*; *snijding*, *snede*, f. — die Abtheilung, der Abschnitt; das Stadtviertel; der Durchschnitt, Schnitt. — *section*.

SÉCULAIRE, a. *honderdjarig*. — hundertjährig, was alle hundert Jahre geschieht. — *secular*.

SÉCULARISATION, f. *het wereldlijk maken*, n. — die Weltlichmachung. — *secularization*, *secularizing*.

SÉCULARISER, va. *wereldlijk maken* (kloosters, enz.). — weltlich machen, aufheben (Klöster, etc.). — *to secularize* (*monasteries*, etc.).



SÉCULARITÉ, f. wereldlijke stand, m.; wereldlijk regtsgebied, van een klooster, n. — die Weltlichkeit; weltliche Gerichtsbarkeit eines Klosters. — *secularity, state of a layman; jurisdiction of a monastery.*

SÉCULIER, ÈRE, a. wereldlijk. — weltlich. — *secular.* — m. wereldlijke priester, leek, m. — der Weltgeistliche. — *layman.*

SÉCULIÈREMENT, adv. op eene wereldlijke wijze, als leek. — weltgeistlich, weltlich. — *secularly, worldly.*

SÉCURITÉ, f. gerustheid, zekerheid, f. — die Sicherheit, Sorglosigkeit. — *security.*

SÉDANOISE, f. impr. diamantletter, kleine curcijfletter, f. — die Perlschrift. — *pearl type.*

SÉDATIF, VE, a. méd. pijnstillend. — schmerzstillend. — *anodyne, calming.*

SÉDENTAIRE, a. zittend, weinig bewegend. — sitzend, wobei mau viel sitzen muss. — *sedentary.*

SÉDIMENT, m. bezinksel, grondsoep, n. droesem, m. — der Satz, Bodensatz. — *sediment; dregs, grounds, pl.*

SÉDITIEUX, SE, a. — SEMENT, adv. muitziek, oproerig, —lijk. — aufrührisch; auf eine aufrührische Weise. — *sedition, -ly.*

SÉDITIEUX, m. oproerige, m. — der Aufrührer. — *rebel.*

SÉDITION, f. oproer, n. opstand, m. muiterie, f. — der Aufruhr, Aufstand. — *sedition, tumult, insurrection, uproar.*

SÉDUCTEUR, TRICE, a. et m. f. verleidend; verleider, —ster, m. f. — verführerisch; der (die) Verführer, —inn. — *seducing, misleading, deceiving, debauching, corrupting; seducer, misleader.*

SÉDUCTION, f. verleiding, f. — die Verführung. — *seduction.*

SÉDUIRE, va. verleiden. — verführen, irre leiten. — *to seduce, mislead, corrupt.*

SÉDUISANT, E, a. verleidend, medeslepend. — verführerisch, auf Abwege lockend. — *seducing, engaging.*

SEGMENT, m. math. afsnijding, f. segment, n. — der Abschnitt. — *segment.*

SÉGRAIRIE, f. bosh dat in het gemeen wordt bezeten, n. — der gemeinschaftliche Wald od. der Gemeinwald. — *common forest, wood of the parish.*

SÉGRAIS, m. afgezonderd bosh, n. — der abgesonderte Wald. — *separated wood-land.*

SÉGRÉGATION, f. afscheiding, afzondering, f. — die Aussonderung, Absonderung. — *segregation.*

SÉGREYAGE, SÉGRÉAGE, m. boschregt, n. — das Waldrecht. — *wood-right.*

SÉGREYER, m. medebezitter van een gemeen bosh, m. — der Mitbesitzer eines Waldes. — *joint-proprietor of a wood.*

SÉIDE, m. dweeper (als blind werktuig der dweeprucht), m. — der Fanatiker (als ein blindes Werkzeug des Fanatismus). — *fanatic (as a blind instrument of fanaticism).*

SEIGLE, m. rogge, f. — der Roggen. — *rye.*

SEIGNEUR, m. Heer; de Heere, God, m. — der Herr, Gebieter, Gutsherr; der Herr (Gott). — *lord, master, seignior; the Lord (God).* LE GRAND —, de groote heer, Turksche keizer, m. — der Sultan, türkische Kaiser. — *the grand seignior, emperor of the Turks.*

SEIGNEURIAGE, m. muntregt, n. — der Schlägelschatz, die Münzgebühr. — *mintage, seignorage.*

SEIGNEURIAL, E, a. den vorst of heer toekomende. — herrschaftlich, gutsherrlich. — *of or belonging to the lord of the manor.*

SEIGNEURIE, f. heerschap, f. gebied, n.; heerlijkheid (titel), f. — die Herrschaft; Herrlichkeit (Titel). — *seigniority, manor; lordship (title).*

SEIME, f. kloof of scheur in den hoof van een paard, f. — die Hornkluft, Spalte im Hufe. — *cleft, fissure in a hoof.*

SEIN, m. boezem, m. borst, f.; schoot (ook fig.), m. — der Busen, die Brust; der Schooss. — *breast, heart, bosom; womb, middle.*

SEINE, SENNE, f. zegen (sleepnet), f. — das Schleppnetz, Sägenetz. — *drag, draw-net.*

SEING, m. onder-, handteekening, f. — die Unterzeichnung, Unterschrift, Signatur. — *signature, sign manual.*

SEIZAIN, f. paktouw, n.; bos van zestien hoepels, m. — der Packstrick, die Ballenschnur; das Bund von sechzehn Reifen. — *thick packthread; bundle of sixteen hoops.*

SEIZE, a. et m. zestien; zestiende. — sechszehn; der Sechszehnte. — *sixteen; sixteenth.*

SEIZIÈME, a. et s. zestiende. — der —, die —, das sechszehte; das Sechszehnteil. — *sixteenth.* — MENT, adv. ten zestiende. — sechszehtens. — *sixteenth, at the sixteenth time.*

SÉJOUR, m. verblijf, n. verblijfplaats, f. rustdag (op marsch), m. — der Aufenthalt; Aufenthaltsort; Rasttag. — *abode, mansion; residence, dwelling-place; sojourn, stay, day of rest.*

SÉJOURNER, vn. verblijven, vertoeven. — sich an einem Orte aufhalten, bleiben, rasten. — *to sojourn, abide, stay, tarry.*

SEL, m. zout, n.; fig. geestigheid, f. — das Salz; fig. der Witz, die Laune. — *salt; fig. wit, humour, spirit.* — COMMUN; — D'OSEILLE, gemeen —, keukenzout; zuringzout, n. —

das gemeine —, Küchensalz; Sauerkleesalz. — *common salt of wood-sorrel.*

SÉLÉNIQUE, a. de maan betreffende. — den Mond betreffend. — *belonging to the moon.*

SÉLÉNITE, m. maanbewoner, m. — der Mondbewohner. — *selenite.*

SÉLÉNOGRAPHIE, f. maanbeschrijving, f. — die Beschreibung des Mondes. — *selenography.*

SELLE, f. zadel, m.; driestel; kamerstoel, m. stilletje, n.; afgang, stoelgang, m. — der Sattel; Schemel; Nachtstuhl; Abtritt; Stuhlgang. — *saddle, pillion; stool, privy.*

SELLER, va. zadelen. — satteln, deu Sattel auflegen. — *to saddle, put on the saddle.* SE —, vrf. agr. uitdroogen, hard worden. — ausdorren (von der Erde). — *to grow hard and dry (of the earth).*

SELLERIE, f. zadeltkamer, f. — die Sattel- od. Schirrkammer. — *elocst for horse-harness.*

SELLETTE, f. bankje; laag zitbankje van cen' misdadiger voor het gerecht, enz., n. — der niedrige Sessel; der Armesünder-schemel od. —stuhl, etc. — *small stool; stool on which a culprit sits during trial, etc.*

SELLIER, m. zadelmaker, m. — der Sattler, Sattelmacher. — *saddler.*

SELON, pron. naar, volgens. — nach, gemäss, zufolge. — *according to.* C'EST —, het kan er naar zijn. — das hängt von den Umständen ab. — *it is as it happens* — QUE, c. naar dat. — nach dem, sowie, insoferu. — *as, according as.*

SEMAILLES, f. pl. zaaijing, f. het zaaijen, n.; zaaitijd, m.; zaaisel, gezaaide, n. — das Säen; die Saatzeit; der Same, die Saat, Aussaat. — *sowing; sowing time or-season; seed, corn sown.*

SEMAINE, f. week, f.; werk van eene week; weekgeld, n. — die Woche; Wochenarbeit; das Wochenlohu; Wochen-geld. — *week; week's work; week's duty; week's earnings, pl.*

SEMAINIER, ÈRE, m. f. die de week heeft, wiens of wier dienst-week het is, m. f. — der Wöchner, der od. die so die Woche hat. — *who is on duty for the week.*

SEMAQUE, f. mar. smakschep, n. — das Schmaekschiff, die Schmacke. — *smaek.*

SEMBLABLE, a. gelijk, gelijkvormig, gelijkaardig. — ähnlich, gleich, gleichförmig. — *like, alike, equal.* —, m. zijns gelijken, natuurgenoet, m. f. — der Nächste, Neben- od. Mitmensch. — *fellow-creature.*

SEMBLANT, m. schijn, m. — der Schein, Anschein. — *pretence, show, seeming.* FAIRE —, veinzen, den schijn aannemen. — sich stellen als... nur so thun. — *to feign, to make as if...*

SEMBLER, vn. et imp. sehijnen, dunken, voorkomen. — so scheinen, dünken, däuichten, so vorkommen. — *to seem, look, appear.*

SEMELLE, f. zool, schoenzool, m. — die Sohle eines Schu-hes, — Strumpfes, etc. — *sole.* — D'AFFÛT, f. mar. vloer van eene affuit, m. — das Bodenstück eines Raperts. — *bottom of a gun-carriage.*

SEMENCE, f. zaad; fig. begin, n. oorsprong, m. — der Same; fig. der Ursprung. — *seed; fig. cause, offspring.*

SEMENCINE, f. wormzaad, n. — der Wurmsame. — *worm-seed.*

SEMER, va. zaaijen, bezaaijen; uitstrooijen, verspreiden. — säen; besäen, ausstreuen; verbreiten. — *to sow; to spread, propagate.*

SEMPSTRAL, E, a. voy. SEMESTRE, a.

SEMESTRE, m. et a. halfjaar, n.; halfjarig. — das halbe Jahr; sechsmonatlich, halbjährig. — *six months, pl. half a year, semestra; that lasts six months.*

SEMESTRIER, m. mil. verlofganger voor een halfjaar, m. — der Halbjahrsbeurlaubte. — *soldier who has leave of absence for six months.*

SEMEUR, m. zaaijer; stichter (van oncenigheid); uitstrooijer (van valsehe geruchten), m. — der Säer, Säemann; Uneinigkeitstifter; Verbreiter (von falschen Gerüchten). — *sower; sower (of dissension); propagator (of false reports).*

SEMI, a. eompos. half. — halb. — *half, at half.*

SEMI-DOUBLE, a. —PREUVE, f. —TON, m. half gevuld (van bloemen); half of onvolkomen bewijs, n.; halve toon, m. — halb gefüllt (von Blumen); der halbe Beweis; der halbe Ton. — *semi-double (of flowers); semi-proof; semi-tone.*

SÉMILLANT, E, a. vlug, dartel. — unruhig, sehr lebhaft. — *brisk, frisky, fluttering.*

SÉMINAIRE, m. kweekschool voor jonge geestelijken, f. seminarium, n. — das Seminarium, die Pflanzschule. — *seminary, college, nursery.*

SÉMINAL, E, a. an. tot het diertlijk zaad behoorende. — zum thierischen Samen gehörig. — *seminal.*

SÉMINARISTE, m. kerkelijke kweekeling, seminarist, m. — der Seminarist, Schüler. — *seminarist.*

SEMIS, m. met vruchtkernen bezaaid land, n. — das mit Obstkernen, etc. besäete Stück Land. — *seed-bcd.*

SEMOIR, m. zaaisak, m.; werktuig om te zaaijen, n. — das Säetueh; die Säemashine. — *seed-bag; drill-plough.*



- SEMENCE, f. *vermaning*, *waarschuwing*; *berisping*, f. *verwijt*, n.; *noodiging tot eene plegtigheid*, f. — die Ermahnung, Erinnerung; der Verweis; die feierliche Einladung zu einer Ceremonie. — *admonition*; *warning*; *solemn invitation at a ceremony*. — R, va. *bestrafpen*, *berispen*. — einen Verweis geben. — *to rebuke*.
- SEMOTTE, f. *koolspruitje*, n. — das Kohlsprösschen. — *cabbage-sprout*.
- SEMOULE, f. *meeldeeg in korreltjes*, n. — eine Art kleiner Nudeln. — *sort of vermicelli*.
- SEMPITERNEL, LE, a. *altijddurend*, *eeuwig*. — immerwährend, ewig. — *everlasting*. VIEILLE — LE, f. *stokoud vrouwtje*, n. — ein steinaltes Mütterchen. — *old woman, old trot*.
- SÉNAT, m. *raad*, *senaat*, m. — der Senat. — *senate*. — EUR, m. *raadsheer*, m. — der Senator, Rathsherr. — *senator*.
- SÉNATORIAL, E, a. *raadsheerlijk*. — rathsherrlich. — *senatorial*.
- SÉNATORIEN, NE, a. *van een' raadsheer*, 'van raadsheerlijk geslacht'. — vom Rathsherr- od. Patriciergeschlecht. — *senatorian, patrician*.
- SÉNATRICE, f. *gemalin van een' sénateur (eertijds in Polen)*, f. — die Reichsräthinn (ehemals in Polen). — *senator's lady (formerly in Poland)*.
- SÉNATUS-CONSULTE, m. *raadsbesluit*, n. — der Rathsbeschluss, das Decret. — *senatus-consultum, decree of the senate*.
- SENAU, m. mar. *snaauw*, f. — die Schnauze. — *snow*.
- SÉNÉ, m. bot. *seneplant*, f.; *senebladen*, n. pl. — der Senestrauch; die Senesblätter, pl. — *senna*.
- SÉNÉCHAL, E, m. f. *landvoogd*, — es, *drost*, — in, m. f. — der Seneschall, Landeshauptmann, Landpfleger; die Seneschallinn, etc. — *seneschal; seneschal's lady*.
- SÉNÉCHAUSSÉE, f. *drostambt*, n. — die Landeshauptmannschaft, Vogtei, der Ritterkreis. — *seneschal's jurisdiction or court*.
- SENEÇON, m. bot. *kruiswortel*, — *kruid*, m. n. — das Kreuzkraut. — *groundsel*.
- SENESTRE, a. bl. *linksch*. — links. — *left hand*.
- SÉNEVÉ, m. *mostaardzaad*, n. *mostaard*, m. — der Senfsame, Senf. — *senvy*-, *mustardseed, mustard*.
- SÉNIEUR, m. (v. m.) *oudste*, m. — der Senior. — *senior*.
- SENS, m. *zin*, m. *meening*, *beteekenis*, f.; *zintuig*, n.; *zin*, m. *verstand*, n.; *zijde*, *rigting*, f. *kant*, m. — der Sinn, die Meinung, Bedeutung; der Sinn, Verstand; die Seite, Richtung. — *sense, understanding, opinion; construction; side, way*. — COMMUN, BON-, m. *natuurlijk* —, *gezond verstand*, n. — der gesunde Menschenverstand. — *common-sense*. — DESSUS DESSOUS, adv. *overhoop*, *het onderst boven*. — das Unterste zu oberst, Alles durcheinander. — *topsy-turvy, upside down*. — DEVANT DERRIÈRE, adv. *verkeerd*, *het achterste voor*. — *verkeert*, der Vorderste zu hinterst. — *wrong-way*.
- SENSATION, f. *gewaarwording*, *aandoening*, f. *indruk*, m. — die Empfindung, der Eindruck. — *sensation*.
- SENSÉ, E, a. —MENT, adv. *verstandig*, 'vernünftig; *verstandiglijk*. — *verstandig*, *vernünftig*, *gescheidt*; mit Verstand. — *sensible, rational, judicious, wise; sensibly, judiciously*.
- SENSIBILITÉ, f. *gevoeligheid*, f. — die Empfindbarkeit, Empfänglichkeit, Empfindlichkeit, Empfindsamkeit. — *sensibility, sensitiveness, feeling*.
- SENSIBLE, a. *gevoelig*, *aandoenlijk*; *merkelijk*, *tastelijk*; *duidelijk*. — *gefühlvoll*; *empfindbar*, *empänglich*, *empfindlich*, *empfindsam*; *merklich*, *merkbar*, *fühlbar*; *deutlich*. — *sensible, tender, grievous, painful; sensibly affected; perceptible; plain, obvious*. —MENT, adv. *gevoeliglijk*; *merkelijk*. — auf eine merkbare Art. — *sensibly, feelingly, obviously*. —RIE, f. *gemaaktheid*, *overdrijving van gevoeligheid*, f. — die Empfindlei. — *affectation or excess of sensibility*.
- SENSITIF, VE, a. *zinnelijk*, *gevoelig*. — *sinnlich*, *sinnlicher* Empfindungen fähig. — *sensitive*.
- SENSITIVE, f. bot. *kruidje roer mij niet*, n. — die Sinnpflanze. — *mimosa*.
- SENSORIUM, m. *zetel der gewaarwordingen*, m. — der Sitz der Empfindung im Gehirne. — *sensorium*.
- SENSUALITÉ, f. *zinnelijkheid*, f. — die Sinnlichkeit. — *sensuality*.
- SENSUEL, (LE), a. et m. —LEMENT, adv. *zinnelijk*; *wellusteling*, m. — *sinnlich*, *auf sinnliche Weise*; der sinnliche Mensch. — *sensual, -ly; sensualist*.
- SENTENCE, f. *spreuk*, *zinspreuk*, f.; *vonnis*, n. *sententie*, f. — der Lehrspruch, Sittenspruch; Ausspruch, Spruch eines Richters, das Urtheil. — *sentence; judgment, decision, verdict, doom*.
- SENTENCIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *zinspreukig*. — *spruchreich*, *spruchmässig*; *auf eine spruchreiche Art*. — *sententious, -ly*.
- SENTEUR, f. (v. m.) *reuk*, *geur*, m. — der Geruch. — *odour, smell, scent*. —S, f. pl. *reukwerk*, n. — die Wohlgerüche, pl. — *perfumes, sweet odours, pl*.
- SENTIER, m. *pad*, n. — der Pfad, Fussweg, Fussessteig. — *path, foot-path, by-way*.
- SENTIMENT, m. *gevoel*, n. *gewaarwording*; *meening*, f. *gevoelen*, *oordeel*, n.; *reuk (van een' hond)*, m. — die Empfindung, das Gefühl; die Gesinnung, Meinung; die Witterung, der Geruch (der Hunde). — *sentiment, sense, feeling, affection, sensation; opinion, mind; scent (of dogs)*.
- SENTIMENTAL, E, a. *gevoelig*, *aandoenlijk*, *sentimenteel*. — *empfindsam*. — *sentimental*.
- SENTINE, f. mar. *pompzoo*, *hoosgat*, n. *durk*, m. — der Pumpensood, unterste Schiffsraum. — *sink of a ship*.
- SENTINELLE, f. *schildwacht*, f. — die Schildwache. — *sentinel, sentry*.
- SENTIR, va. et n. *voelen*, *gevoelen*; *speuren*, *bespeuren*, *gewaarworden*; *merken*, *begrijpen*; *ruiken*, *rieken*; *stinken*; *naar iets smaken, enz.*; *er uitzien*, *gelijken*. — *empfinden*, *fühlen*, *spüren*, *verspüren*, *merken*, *wahrnehmen*; *anfangen einzusehen*, *bemerken*; *erkennen*; *schmecken*, *riechen*, *nach etwas schmecken od. riechen*; *das Ansehen haben wie...* — *to feel, be sensible of; to smell, taste, savour of, smell strong; to foresee*. SE —, vrf. *zieh gevoelen*, *gevoel hebben*; *nog bespeuren*, *merken*. — *sich fühlen*; ein Gefühl von etwas haben; *nachempfinden*, *noch lange fühlen*. — *to feel or know one's self; to be afflicted with; to feel still*.
- SEoir, vn. et imp. *zitten*; *kleden*; (*goed, fraai, leelijk*) *staan*; *passen*, *voegen*. — *sitzen*, *kleiden*, *stehen*, *anstehen*; *sich schicken*. — *to sit; to fit, become*.
- SEPS, m. pl. mar. *kardeelknechts*, m. pl. — die Kardeelknechte, pl. — *knight-heads, pl*.
- SÉPARABLE, a. *scheidbaar*, *afscheidelijk*. — *trennbar*. — *separable*.
- SÉPARATION, f. *scheiding*, *afschieding*, *afzondering*, f.; *afshutsel*, *besehot*, n. — die Trennung, Absonderung, Abtheilung; Scheidung; der Verschlag. — *separation, disjunction; partition, parting*. — DE CORPS, *scheiding van tafel en bed*, f. — die Scheidung von Tisch und Bett. — *separation*.
- SÉPARATOIRE, m. chim. *scheidvat*, n. — das Scheidungsgefäss, Scheideglas, etc. — *separatory*.
- SÉPARÉ, E, a. *gescheiden*, *afgezonderd*; *bijzonder*, *onderscheiden*; *afgedeeld*. — *getrennt*, *abgesondert*; *besonder*, *unterschieden*; *abgetheilt*. — *separated, separate, distinct*. —MENT, adv. *afzonderlijk*, *bijzonder*. — *besonders*, *einzeln*; *jeder -*, *jede -*, *jedes für sich*. — *separately, asunder*.
- SÉPARER, va. *scheiden*, *afzonderen*, *deelen*, *verdeelen*, *splitsen*. — *trennen*, *absondern*, *scheiden*; *theilen*, *abtheilen*. — *to separate, set a part; disunite, disjoin*.
- SÉPOULE, f. T. *spoel*, f. — die Spule. — *spool*.
- SEPT, a. et m. *zeven*; *zevende*. — *sieben*; die Sieben; der Siebente; Siebener. — *seven; seventh*. —ANTE, a. (v. m.) *zeventig*. — *siebzig*. — *seventy*. LES —, ant. *de zeventig vertolkers van den Bijbel*. — die Septuaginta. — *the septuagint*.
- SEPTEMBRE, m. *September*, m. *herfstmaand*, f. — der September, Herbstmonat. — *September*.
- SEPTEMBRISADE, f. —SER, va. —SEUR, m (hf. rév.) *moordtooneelen van September*, n. pl.; *septembriseren*, *zulke moordtooneelen aanrigten*; *septembermoordenaar*, m. — die Septembergräuel; septembrisiren; der Septembermörder. — *the massacres of September, pl.*; *to septembrisate, to kill the opponents; murderer of September*.
- SEPTEMYR, m. hr. *zevenman*, m. — der Siebener. — *septemvir*.
- SEPTÉNAIRE, a. NOMBRE —, m. *zevental*, n. — die Zahl sieben. — *septenary*.
- SEPTENNAL, E, a. *zevenjarig*. — *siebenjährig*. — *septennial*.
- SEPTENTRION, m. *het noorden*, n. — der Norden. — *north*. —AL, E, a. *noordelijk*, *noordsch*, *noorder*. — *nach Mitternacht*, *nördlich*, *mitternächtlich*. — *septentrional, northern, midnight*.
- SEPTIÈME, a. et s. *zevende*. — der, die, das siebente; das Siebentel. — *seventh*. —MENT, adv. *ten zevende*. — *siebentens*, *zum siebenten*. — *seventhly*.
- SEPTUAGÉNAIRE, a. et m. f. *zeventigjarig*; *zeventigjarige*, m. f. — der (die) Siebziger, —inn. — *seventy years of age; septuagenary*.
- SEPTUAGÉSIME, f. *septuagesima*, f. *3e Zondag voor de vaste*, m. — der Sonntag Septuagesimä. — *septuagesima*.
- SEPTUPLE, a. et s. *zevenvoudig*, *zevenmaal zoo veel*. — *siebenmal mehr*; *siebenfältig*; *das Siebenfache*. — *sevenfold; septuple*. —R, va. *zevenmaal herhalen*. — *versiebenfachen*. — *to repeat seven times*.
- SÉPULCRAL, E, a. *tot het graf behoorende*. — *zum Grabe od. Begräbnisse gehörig*. — *sepulchral*.
- SÉPULCRE, m. *graf*, n. *grafstede*, f. — das Grab, Grabmal, die Grabstätte (der Alten). — *sepulchre, grave, tomb*.
- SÉPULTURE, f. *begravenis*; *begraafplaats*, f.; *graf*. — das Begräbniss, die Grablegung; Grabstätte. — *sepulture, interment; burying-place; tomb, grave*.
- SÉQUELLE, f. *aanhang*, m. *partij*, f. *stoet*, m. *gevolg*, n. — der Anhang, die Partei. — *gang, crew, club, party*.



SÉQUENCE, f. (kaartspel), *vervolg van kaarten van ééne kleur*, n. — der Fluss (im Kartenspiele). — *sequence, series (at cards)*.

SÉQUESTRATION, f. *beslag (van goederen)*, n. — die Beschlaglegung, Sequestration. — *sequestration*.

SÉQUESTRE, m. *beslagneming, bewaring, f.; bewaarder van goed waarover geschil is*, m. — das Sequester; der Sequester, Verwalter einer streitigen Sache. — *sequestration; sequestrator*.

SÉQUESTREER, va. *in beslag-, in bewaring nemen, -stellen.* — streitige Sachen verwalten; zur Verwaltung übergeben. — *to sequester, sequestrate*. SE -, vrf. *zich verwijderen, -afzonderen.* — sich vom Umgange mit Andern zurückziehen. — *to retire, withdraw*.

SÉQUIN, m. *sequine (Ital. gouden munt)*, f. — die Zechine (italienische Goldmünze). — *sequin (Italian gold-coin)*.

SÉRAIL, m. *paleis van den Turkschen keizer; vrouwenverblijf in dit paleis*, n.; *de vrouwen daarin*, f. pl. — das Serail. — *seraglio*.

SÉRAN, m. *hekel voor vlas en hennep*, m. — die Hechel. — *hatchel, flax-comb*. — CER, va. *hekelen.* — hecheln. — *to hatchel flax or hemp*.

SÉRAPHIN, m. —s, pl. *serafijn, m.; serafijnen*, m. pl. — der Seraph; die Seraphim, Engel, pl. — *seraph; seraphim*, pl.

SÉRAPHIQUE, a. *serafijnsch.* — seraphisch, engelgleich. — *seraphic, seraphical*.

SÉRASQUIER, m. *seraskier, Turksch generaal*, m. — der türkische General. — *Turkish general*.

SÉRÉN, e, a. *helder, klaar, opgehelderd; vrolijk; zacht, kalm.* — heiter, hell; sanft, ruhig. — *serene, calm; undisturbed.* —, m. *avonddauw*, m. — der Abendthau. — *evening dew, mildew*.

SÉRÉNADE, f. *nacht-, avondmuzijk*, n. *serenade*, f. — die Nachtmusik, das Ständchen. — *serenade*.

SÉRÉNISSIME, a. *doorluchtigste, doorluchtige (titel).* — durchlauchtigst, durchlauchtig (als Titel). — *most serene (title)*.

SÉRÉNITÉ, f. *helderheid; kalmte; doorluchtigheid (titel)*, f. — die Heiterkeit; Stille, Ruhe; Durchlaucht (ein fürstlicher Titel). — *clearness, serenity; calmness; His Serenity*.

SÉRÉT, m. LE - VERT, *Zwitserse kaas*, f. — der Zieger, Ziegerkäse. — *Swiss-cheese*.

SÉREUX, SE, a. *méd. waterig, waterachtig.* — wässerig. — *serous, thin, watery*.

SERF, VE, a. et m. f. *lijfeigen; lijfeigene*, m. f. — leibeigen; der-, die Leibeigene. — *bond; bondman, serf*.

SERFOUETTE, f. *klein houevel*, n. — die Gartenhaue, Hacke. — *hoe, weeding-hook*.

SERFOUETTER, SERFOUIR, va. *omspitten, omhalen.* — umhacken, aufhacken, behacken. — *to hoe*.

SERGE, f. *sargie, sergie, f. saai*, n. — die Sarsche. — *serge*.

SERGEANT, m. *geregtsdienaar, -bode; onderofficier, serjant; T. klemhaak*, m. *hooptang*, f. — der Gerichtsdienaar; Unteroffizier, Serschant od. Sergeant; T. die Zwinge, Reifzange. — *bailif, catchpoll; sergeant; T. cramp*. — ER, va. *door een' geregtsdienaar laten aanzeggen.* — einen Gerichtsdienaar über den Hals schicken. — *to send bailifs after one.* — ERIE, f. *ambt van geregtsdienaar*, n. — das Gerichtsdienaramt. — *sergeant's place*.

SERGER, SERGIER, m. *sargiemaker*, m. — der Sarscheweber. — *sergemaker*.

SERGERIE, f. *sargieweverij, -handel*, f. m. — die Sarscheweberij, der Sarschehandel. — *serge-manufactory, -trade*.

SERGEÏTE, f. *ligte-, dunne sargie*, f. — die dünne Sarsche. — *thin and light serge*.

SÉRIE, f. *reeks, f.* — die Reihe, Folgereihe. — *series, train, sequence*.

SÉRIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *ernstig, statig, opregt; gewichtig; met ernst, ernstiglijk.* — ernsthaft, ernst, ernstlich; wichtig; im Ernst, ernstlich. — *serious, earnest, sincere; important; seriously, in earnest*.

SÉRIEUX, m. *ernst, m. ernsthaftigheid, f. het ernstige*, n. — die Ernsthaftigkeit, der Ernst. — *seriousness, gravity, earnestness*.

SÉRIN, E, m. f. *sijsje, n. kanarievogel, m.; wijffe van een sijsje*, n. — der Zeisig, Canarienvogel; das Zeisigweibchen. — *siskin, green finch; canary bird*.

SÉRINETTE, f. *zingorgeltje*, n. — die Vogelorgel. — *bird-organ*.

SERINGAT, m. *bot. wilde jasmijn*, f. — der wilde Jasmin. — *syringa, pipe-tree*.

SERINGUE, f. *sputje, n.; klistersput*, f. — die Spritze; Klystirspritze. — *syringe*. — R, va. *spuiten, bespuiten.* — spritzen, ein-, aufspritzen. — *to syringe, squirt*.

SERMENT, m. *eed, vloek*, m. — der Eid, Eidschwur, Schwur. — *oath*. — É, ÉE, a. *beëdigd.* — beedigt, in Eid und Pflicht genommen. — *who has taken an oath*.

SERMON, m. *lcerrede, predikatie, f.* — die Predigt. — *sermon*. — NER, va. *voorprediken.* — vorpredigen. — *to preach, tutor, lecture*. — NEUR, m. *langwijlige bestraffer, prediker*, m. — der Strafprediger, der stets vorpredigt. — *preacher, fault-finder*.

SÉROSITÉ, f. *waterachtigheid (van bloed, enz.)*, f. — die

wässerige Feuchtigkeit im Blute. — *serosity, serum*.

SERPE, f. *snoei-, hakmes*, n. — die Hippe, das Gartenmesser. — *hedging-bill, pruning-knife*.

SERPENT, m. *slang (ook fig.)*, f.; *serpent (blaasinstrument)*, n. — die Schlange; der Serpent, das Schlangenrohr (Blasinstrument). — *serpent, snake; serpent (musical wind-instrument)*. — à SONNETTES, *ratelslang*, f. — die Klapperschlange. — *rattle-snake*. — AIRE, f. *bot. slangenkruid*, n. — das Schlangenkruid, die Drachenwurz. — *snake-root, dragon-word*. astr. *slangendrager*, m. — der Schlangenträger. — *serpentarius*. — EAU, m. *jonge slang, f.; slangetje*, n. *voet-zocker*, m. — die junge Schlange; eine Art Schwärmer. — *young-snake; squib*.

SERPENTER, VII. *kronkelen.* — sich schlängeln. — *to wind*.

SERPENTIN, m. *haan van een musket*, m. — der Hahn am Luntenschlosse. — *cock of a musket*. — E, f. *slangensteen; -gras*, m. n. — der Serpentinsteine; das Schlangengras. — *serpentine-stone; grass-plantain*.

SERPER L'ANCRE, va. *mar. het anker ligten.* — den Anker lichten. — *to weigh anchor*.

SERPETTE, f. T. *snoeinies*, n. — das Rebmesser der Winzer. — *pruning-knife of vine-dressers*.

SERPILLIÈRE, f. *pakdoek*, n. — das Packtuch, die Packleinwand. — *packing-cloth*.

SERPOLET, m. *bot. wilde thijm*, m. — der Quendel. — *wild thyme*.

SERRE, f. *brocikas, f.; klaauw, poot, m.; het drukken, persen*, n. — das Gewächshaus; die Klaue, Kralle; Krebschere; das Pressen, Keltern, Ausdrücken. — *green-house, fruit-room; talon, claw; pressing, squeezing*. — CHAUDE, *broei-, stookkas*, f. — das Treibhaus. — *hot-house*.

SERRÉ, E, a. *gedrukt, zamen-, ineengedrongen, beknopt; benaauwd, beklemd; op-, weggesloten, weggelegd; fig. gierig, taai.* — gedrückt, gepresst, gedrängt, zusammengezogen; enge, hedrängt, beklemmt; verschlossen; fig. geizig, zähe. — *close, compact, tight, concise; oppressed; close, locked up; fig. covetous, close-fisted.* —, adv. *zeer sterk, ter dege.* — stark, sehr, tüchtig. — *hard, soundly*.

JOUER -, *benaauid spelen.* — vorsichtig spielen. — *to play with caution*.

SERRE-BOSSE, m. *mar. rustlijn, f.* — die Rüstleine. — *shank-painter*. — FILE, m. *laatste man in het gelid; hoeksluiter*, m. *achterste schip in de linie*, n. — das letzte Glied, der Hintermann; das hinterste Schiff in der Linie. — *bringer up; rear ship of a fleet or squadron*. — PAPIERS, m. *papierkamertje, -kastje*, n. — die Schriftenkammer, das Schriftgestell. — *box, etc. to keep papers in proper order*. — TÊTE, m. *mutseband*, n. — die Kopfbinde, Nachtbinde. — *nightcap-riband*.

SERREMENT, m. *drukking, beklemming, f.* — das Drängen, Drücken, der Druck. — *squeezing, oppression*. — DE COEUR, *benaauidheid des harten*, f. — die Herzbeklemmung. — *anxiety, oppression of the heart*.

SERRER, va. *drukken, persen, klemmen, knellen, zamen-drukken; binden, vast toetrekken; aaneen schuiven, -dringen; benaauwen; (den buik) verstoppn; (zijn' stijl) bekorten; mil. de geledecn sluiten; wegsluiten, -leggen, -bergen, enz.* — drücken, pressen, klemmen; zusammen drücken od. ziehen, fest zuziehen, zusammen od. einbinden, zusammenschnüren, -schrauben, -rücken, -stellen, etc.; verstopfen (den Leib); sich kurz fassen; mil. die Glieder schliessen; ein-, verschliessen, etc. — *to press, squeeze; tie tight, bind, set close; to oppress; to constipate; to say much in a few words; mil. to draw close; to lay up, lock up*. SE -, vrf. et vr. *zich ineendringen; zich in elkander sluiten, dringen.* — sich schliessen, -aneinander anschliessen, -zusammendrängen. — *to draw close; to sit -, stand -, lie close*.

SERRON, m. *specerijkist, seroen*, f. — die Specereikiste. — *box for foreign drugs*.

SERRURE, f. *slot, n.* — das Schloss. — *lock*. — RIE, f. *slotenmakerswerk, n.; slotenmakerij, f.* — die Schlosserarbeit; das Schlosserhandwerk. — *locksmith's work or trading*.

SERRURIER, m. *slotenmaker*, m. — der Schlosser. — *locksmith*.

SERTE, f. T. *het inzctten van edelgesteenten*, n. — das Fassen von Edelsteinen. — *setting stones*.

SERTIR, va. *inzctten (edelgesteenten).* — fassen (Edelsteine). — *to set (a gem or stone)*.

SERTISSURE, f. *het inzctten (van edelgesteenten)*, n. — die Fassung (der Edelsteine). — *setting (a gem)*.

SÉRUM, m. *méd. melk-, bloedvocht*, n. — das Blutwasser. — *serum, serosity*.

SERVAGE, m. (v. m.) *dienstbaarheid, lijfeigenschap, f.* — die Dienstbarkeit, Knechtschaft, Sklaverei, Leibeigenschaft. — *bondage, slavery*.

SERVANTE, f. *meid, dienstmeid, dienstmaagd; dienstbode, vrouwelijke bediende; dienaars, f.* — die Magd, Dienstmagd; Dienerinn. — *servant-maid; servant*.

SERVIALE, a. *gedienstig, dienstvaardig.* — dienstfertig. — *servicable, officious*.



**SERVICE**, m. dienst; bediening; godsdienst; krijgsdienst, f.; geregt (op tafel); servies, stel van porselein, zilver (tafelgoed, enz.), n.; dienstbetoening, f. — der Dienst, die Bedienung; der Gottesdienst; Kriegsdienst; Tracht Speisen, der Gang; das zusammengehörende Tafelgeräth, Tischgeräth; ein guter Dienst. — *servial, mental office; employment; divine worship; military duty; course; set of dishes and plates; assortment of table linen; office, good turn.*

**SERVETTE**, f. servet, n. tafeldoek, m. — die Serviette, das Tellertuch. — *napkin.*

**SERVILE**, a. slaafsch, dienstbaar, onderworpen; laag, kruipend. — knechtisch, als Knecht, gleich einem Sklaven; kriechend. — *servile, mean; fawning, cringing.* — **MENT**, adv. op eene slaafsche wijze. — auf knechtische-, sklavische Weise. — *servilely, slavishly.*

**SERVILITÉ**, f. slaafsche geest, m. laagheid van ziel, kruiping, f. — das niedrige —, knechtische Betragen, die knechtische Gemüthsart. — *servileness, servility, baseness, slavishness.*

**SERVIR**, va. et n. dienen; bedienen; opdisschen; van dienst —, van nut zijn; strekken, verstreken. — dienen (einem, bei einem); bedienen, aufwarten; auftragen, die Speisen vorlegen; nützen, dienlich —, nützlich sein; anstatt od. zu etwas nützen. — *to serve, to wait, help, attend to; to serve up dinner or supper; to be of use, — subservient; to be instead of.* **SE** —, vrf. zich bedienen, gebruiken. — sich einer Sache bedienen, Gebrauch machen; bei Tische selbst zulangen, etc. — *to make use of; to serve one's self.*

**SERVITEUR**, m. dienaar, bediende, dienstbode; mannelijke bediende, m. — der Diener. Bediente. — *servant, attendant.*

**SERVITUDE**, f. dienstbaarheid, slavernij, f.; bezwaar. *servituut*, n. — die Dienstbarkeit, der Zwang; Knechtschaft; das Servitut. — *servitude; dependance, bondage.*

**SES**, pron. zijne, hare, deszelfs, derzelver. — seine, dessen, ihre. — *his, her, its.*

**SÉSANE**, m. bot. Turkseh koren, n. vlasdotter, m. — das Sesamkraut. — *sesame.*

**SÉSAMOÏDE**, f. bot. soort van reseda, f. — das Sternfrucht-kraut. — *starwort.*

**SÉSÉLI**, m. bot. seselikruid (soort van venkel), n. — das Seselkraut, die Hirschwurz. — *hortwort.*

**SESSE**, f. band om een' tulband, m. — die Binde um einen Turban. — *fillet of a turban.* —, m. T. hoosvat, n. — die Wasserschaufel. — *seoop, ladle.*

**SESSION**, f. zitting (eener wetgevende verg.), sessie, f. — die Versammling, Sitzung. — *session, sitting.*

**SESTERCE**, m. sestertius (Rom. munt), m. — die Sestersie (altrömische Scheidemünze). — *ancient Roman small coin.*

**SÉTACÉ**, E, a. borstelig. — borstig. — *bristly.*

**SÉTIER**, m. mud, n. mudde, f.; pintje, n. — der Sester; Schoppen. — *measure of twelve bushels; two gallons.*

**SÉTON**, m. chir. draad door het vleesch om kwade vochten af te leiden, m. — das Haarseil. — *seton, rowel.*

**SEUIL**, m. dorpel, drempel, m. — die Schwelle, Grundschwelle, Stufe. — *groundsel, threshold, step, sill.*

**SEUILLETS**, m. pl. onderdrempels der geschutpoorten, m. pl. — die Pfordrempel, pl. — *port-sells, pl.*

**SEUL**, E, a. et m. f. alleen, eenig, enkel; eenige, m. f. — allein, einzeln, enig, einzig, blos; der —, die —, das Einzige. — *alone, sole, only, lonely; one.* — **EMENT**, adv. alleenlijk, maar, slechts, te minste. — nur, blos, weiter nichts als... nicht mehr als..., wenigstens. — *only, solely, but.* **NE... PAS SEULEMENT**, niet eens. — nicht einmal. — *not even, not so much as.*

**SEULET**, TE, a. poét. alleen, eenzaam. — allein, ohne Gesellschaft. — *alone, lonely.*

**SÈVE**, f. sap (der planten), n.; zeef, kracht, pit (van wijn), f. — der Pflanzensaft; die Weinwürze. — *sap, juice of trees, etc.; wort.*

**SÈVÈRE**, a. — **MENT**, adv. streng, ernstig; strengelijk. — streng, scharf; sehr ernsthaft; grausam; auf eine strenge —, harte Weise. — *severe, austere, cruel; severely, roughly.*

**SÈVÉRITÉ**, f. gestrengheid, f. — die Strenge, Schärfe, Härte. — *severity, rigour.*

**SÈVÉRONDE**, m. uitstekende rand van een dak, m. — die Dachrinne. — *eaves of a house, pl.*

**SÈVICES**, f. pl. jur. mishandelingen (van echtgenooten), f. pl. — die harte Behandlung (von Eheleuten). — *ill usage (in matrimony).*

**SÈVIR**, vn. gestreng te werk gaan. — strenge —, hart gegen einen verfahren. — *to treat severely, to punish.*

**SEVRAGE**, m. het spenen (van kinderen, van jonge dieren), n. — das Entwöhnen der Kinder; Absetzen der Säugethiere. — *weaning (also of animals), depriving.*

**SEVRER**, va. spenen; fig. onttrekken. — entwöhnen; spänen; fig. berauben, entziehen. — *to wean; fig. to withdraw.*

**SEXAGÉNAIRE**, a. et s. zestigjarig; zestigjarige, m. — sechzigjährig; der Sechziger. — *sexagenary.*

**SEXAGÉSIME**, f. tweede zondag voor de vasten, m. — der zweite Sonntag vor den Fasten, der Sonntag Sexagesimä. — *sexagesima.*

**SEXDIGITAIRE**, **SEXDIGITAL**, E, a. zesvingerig. — sechsfin-

**SEXÉ**, m. geslacht, n.; kunne, sekse, f. — das Geschlecht; weibliche Geschlecht. — *sex; female sex.*

**SEXTANT**, **SEXAGÈNE**, m. astr. sextant, m. — der Sextant. — *sextant.*

**SEXTÉ**, f. mus. zesde, f. — die Sexte. — *sexté, sixth.*

**SEXTÉ**, a. RÉGISTRE —, m. zoutlijst, f. — das Salzregister. — *salt-record.*

**SEXTIL**, E, a. ASPECT —, m. (sterrekijkkunde) 60 graden van elk-ander. — der gesechte Schein der Astrologen. — *sextile aspect (in astrology).*

**SEXTUPLE**, a. et m. zesvoudig; het zesvoudige, n. — sechsfach; das Sechsfache. — *sixfold; sextuple.* — **R**, va. zesmaat vermeerderen. — versechsfachen. — *to increase sixfold.*

**SEXUEL**, LE, a. het geslacht betreffende, — onderscheidende. — das Geschlecht betreffend. — *sexual, of the sexes.*

**SHAKO**, **TSCHAKO**, m. schako, soldatenhoed, m. — der Soldatenhut. — *soldier's hat.*

**SHÉRIF**, m. regter, landregter (in Engeland), m. — der Landrichter in England, Scheriff. — *sheriff.*

**SI**, c. et part. zoo, indien, bijaldien, als of, ja. — wenn, wofern, ob, so, ja. — *if, unless, whether, yes.* —, adv. ja, zoo, zoodanig; zoo, even zoo. — ja, ei ja, freilich, ja so; gleich wie. — *yes, so, to that degree; so, as.* — **BIEN QUE**, c. zoodat. — sodass, dergestalt dass. — *so that, in so much that.* — **FAIT**, adv. ja wel, ja toch. — ja doch, ja allerdings. — *yes, to be sure.*

**SI**, m. mus. de noot si, f. — die 7te Note. — *si (in music).* —, een indien of een maar, n. — das Wenn od. Aber. — *some if or but.*

**SIAM**, m. siampspel (een kegelspel), n. — eine Art Kegelspiel. — *sort of nine-pins.*

**SIAMOISE**, f. soort van katoenen stoffe, f. — eine Art Baumwollenzeug. — *coarse cotton cloth.*

**SIBARITE**, m. fig. verwijfde wellusteling, m. — der weibliche Wollüstling. — *effeminate man.*

**SIBYLLE**, f. sibille, waarzegster, f. — die Sibylle. Wahrsagerinn. — *sibyl.* — **LIN**, E, a. sibyllinisch. — sibillinisch. — *sibylline.*

**SICAIRE**, m. verraderlijke moordenaar, m. — der Meuchelmörder. — *assassin, murderer.*

**SICCITÉ**, f. droogte, droogheid, f. — die Trockenheit, Dürre. — *dryness, siccidity.*

**SICILIQUE**, m. gewigt van zes scrupels, n. — das Apothekergewicht von sechs Skrupeln. — *fourth part of an ounce.*

**SIGLE**, m. sikkel (munt der oude Israeliten), m. — der Seckel (Münze der alten Juden). — *shekel (coin of the old Jews).*

**SIDÉRAL**, E, a. dat de sterren aangaat. — zu den Sternen gehörig. — *sideral, starry, astral.*

**SIDÉRATION**, f. méd. versterving, f. koud vuur, n. — der kalte Brand. — *mortification, sphacelus.*

**SIÈCLE**, m. eeuw, f.; tijdvak van 100 jaren, n.; tijd, m.; wereld, f. — das Jahrhundert; Weltalter, Zeitalter; die Zeit, Welt; das Leben. — *century; age; time; world.* — **FUTUR**, m. het toekomstige leven, n. de eeuwigheid, f. — das zukünftige Leben, die Ewigkeit. — *the life to come.*

**SIÈGE**, m. zitplaats, f. zetel, stoel; regterstoel, m.; geregt; beleg, n. belegering, f.; bok (eens koetsiers), m. — der Sitz, Sessel, Stuhl; Richterstuhl; das Gericht; die Belagerung; der Kutscherbock. — *seat, chair, see, bench, siege; court of justice; siege of a town; coachman's box.* — **R**, vn. zitten, zitting hebben, regeren. — sitzen, Sitzung halten; regieren. — *to hold or keep one's see; to sit in a court of judicature; to govern.*

**SIEN**, pron. LE —, LA —NE, de —, het zijne, hare. — der —, die —, das seine, semige, ihrige. — *his, her, its.* —, m. het zijne. — das Seinige. — *his own, one's own.* **LES SIENS**, **LES SIENNES**, de zijnen, de haren. — die Seinigen, Ihrigen, Angehörigen. — *his —, her relations, kindred.*

**SIESTE**, f. middagslaap, m. — slaapje, n. — die Sieste, Mittagsruhe. — *siesta, afternoon's nap.*

**SIEUR**, m. heer, m. — der Herr. — *sir, master.*

**SIFFLANT**, E, a. piepend, sissend. — zischend. — *hissing.*

**SIFFLEMENT**, m. fluiting, f. gefluit; het sissen, snorren; gehuil (van den wind, enz.), n. — das Pfeifen, Zischen, Sausen. — *whistling, hissing, whizzing.*

**SIFFLER**, vn. et a. fluiten; sissen, schuifelen; snorren, huilen; fluiten; uitfluiten. — pfeifen, zischen, sausen; pfeifen; auspfeifen, auszischen. — *to pipe, warble, whistle, whiz, hiss; to hiss at, damn (at play).*

**SIFFLET**, m. fluitje, n.; strot, m. luchtpijp, f. — die Pfeife, Lockpfeife; Gurgel, Kefte. — *whistle, cat-call; wind-pipe.*

**SIFFLEUR**, SE, m. f. pijper, fluitster, —ster, m. f. — der, (die) Pfeifer, —inn, der Auszischer. — *whistler, hisser.*

**SIGILLÉE**, a. TERRE —, f. zegelaarde, f. — die Siegelerde. — *terra sigillata.*

**SIGISBÉE**, m. cicisbeo, geleider eener vrouw, m. — der Cicisbeo, Galan. — *gallant, lover, cicisbeo.*

**SIGLE**, m. eerste — of verkortingsletter, f. — der Anfangs- od. Abkürzungsbuchstab. — *initial.*

**SIGNAL**, m. teeken, sein, n. — das Zeichen, die Losung. — *signal, sign.* — **É**, **ÉE**, a. uitstekend; merkwaardig. — ausgezeichnet; merkwürdig. — *signal; famous, notable.*



**SIGNALEMENT**, m. *naauwkeurige beschrijving van een' persoon*, f.; *signalement*, n. — die Personenbeschreibung, Bezeichnung; der Steckbrief. — *description of a man; sign, note of resemblance; warrant.*

**SIGNALER**, va. *kenmerken, aanduiden; doen blijken*. — bezeichnen, der äussern Gestalt nach beschreiben; durch die That zeigen, beweisen. — *to signalize; to prove.* SE —, vrf. *uitblinken, uitmunten*. — sich auszeichnen, — hervorthun; — zeigen. — *to signalize one's self; to render one's self famous.*

**SIGNATAIRE**, m. *onderteekenaar*, m. — der Unterzeichner. — *subscriber.*

**SIGNATURE**, f. *handteekening, onderteekening*; impr. *merk-, teekenletter van een blad*, f. — die Unterschrift, Unterzeichnung; impr. die Signatur, das Bogenzeichen. — *signature; signing.*

**SIGNE**, m. *teeken, merk, bewijs*, n.; *wenk*, m.; *wondertee-ken*, n. — das Zeichen, Merkmal, Kennzeichen; der Wink; das Wunderzeichen. — *sign, token, omen; wink, nod; wonder, miracle.*

**SIGNER**, va. *onderschrijven, onderteekenen; teekenen*. — unterschreiben, unterzeichnen; zeichnen. — *to sign, subscribe, ratify.* SE —, vrf. *het teeken des kruizes maken*. — das Zeichen des Kreuzes machen, sich bekreuzigen. — *to cross one's self; to make the sign of the cross.*

**SIGNET**, m. *teeken of lintje in een boek*, n. — das Buch-od. Blattzeichen. — *tassel for books.*

**SIGNIFIANT**, E, a. *betekendend, beduidend*. — bedeutend. — *significant.*

**SIGNIFICATIF**, VE, a. *nadrukkig, krachtig, zinrijk*. — bedeutungsvoll. — *significent, significative, expressive.*

**SIGNIFICATION**, f. *beteekenis, beduiding*, f. *zin*, m.; *aanzegging, bekendmaking*, f. — die Bedeutung; Anzeige, Bekanntmachung. — *signification, meaning.*

**SIGNIFIER**, va. *beteekenen, beduiden; aanzeggen, aankondigen*. — bedeuten, andeuten; zeigen; anzeigen, kund thun. — *to signify, import; to inform, notify.*

**SIL**, m. *eene soort van rooden oker (verwstof)*, m. — eine Art Ockererde. — *sil, sort of red ochre.*

**SILENCE**, m. *stiltzwingen*, n.; *stiltzwingendheid; stilte*, f. — das Stillschweigen; die Stille. — *silence, stillness; quiet.* —, int. *stilte! houd u stil!* — still! still! — *silence! peace!*

**SILENCIEUX**, SE, a. *stiltzwingend, stil*. — still, stillschweigend. — *silent, not loquacious.* —SEMENT, adv. *stilletjes, in stilte*. — in der Stille, sachte, leise. — *silently.*

**SILHOUETTE**, f. *schaduwbeeld, silhouet*, n. — der Schattenriss, das Schattenbild. — *silhouet.* —R, va. *een schaduwbeeld maken*. — *silhouettiren.* — *to draw a profile by the shadow.*

**SILIQUE**, f. bot. *schil, f. dop, bast (van peulvruchten)*, m. — die Schote. — *pusk, shell of pulse.*

**SILLAGE**, m. mar. *vaar-, kielwater, zog*, n. *gang*, m. — das Kielwasser, der Sog, die Bahn im Wasser. — *track, course, road, wake of a ship.*

**SILLE**, m. hg. *spotvers*, n. — das Spottgedicht. — *satirical poem.*

**SILLER**, va. mar. *het water klieven*. — segeln, steuern. — *to steer, run ahead.*

**SILLON**, m. *vore; striem*, f. *rimpel*, m. — die Furche; Strieme, Runzel. — *furrow, ridge; mark, notch.* —NER, va. *voren maken; rimpelen; doorklieven*. — furchen, Furchen ziehen; runzeln; durchziehen. — *to furrow; to wrinkle.*

**SILVE**, f. *vers voor de ruist*, n. — das Gedicht aus dem Stegreif. — *impromptu.* —s, pl. *mengeldichten*, n. pl. — die vermischten Gedichte, pl. — *miscellaneous pieces of poetry*, pl.

**SIMAGRÉE**, f. **SIMAGRÉES**, f. pl. *gemaaktheid*, f. — das Geziere, die Ziererei. — *affected ways*, pl. *apishness.*

**SIMARRE**, f. *samaar*, f. — die Samarre, das Schleppekleid. — *simar.*

**SIMBLEAU**, m. T. *eirkelsnoer*, n. — die Zirkelschnur. — *carpenter's line.*

**SIMILAIRE**, a. *gelijkaardig, —slachtig*. — gleichartig. — *similar, homogeneous.*

**SIMILARITÉ**, f. *gelijksortigheid*, f. — die Gleichartigkeit. — *similarity.*

**SIMILITUDE**, f. *gelijkenis*, f. — das Gleichniss. — *similitude, similarity.*

**SIMILOR**, m. *spinsbeck*, n. — das Similor, Prinzmetall. — *pinchbeck.*

**SIMONIAQUE**, m. et a. *die een geestelijk ambt door geschenken, enz. verkrijgt*, m.; *woekerachtig*. — der ein Geistliches Amt gesetzwidrig kauft; wucherlich. — *simoniac; simoniacal.*

**SIMONIE**, f. *koop van een geestelijk ambt*, f. — die Simonie, der Pfarr- od. Pfründenhandel. — *simony.*

**SIMPLE**, a. *enkel, enkelvoudig; —eenvoudig, niet opgesierd; slecht, gemeen; gulhartig, opregt; eenvoudig, onnoozel*. — einzeln, blos, allein, nichts als...; einfach; schlecht, gemein; aufrichtig, schlicht; einfältig, albern. — *simple, only one; plain, without ornament; common, ordinary; sincere, artless; silly, not cunning.* —MENT, adv. *alleen-*

*lijk, eenvoudiglijk; zonder bedrog*. — nur, einfach, schlechthin, schlechtweg. — *plainly, artlessly.*

**SIMPLE**, m. *eenvoudig mensch*, m. n. — der Einfältige. — *silly, simpleton.* —s, pl. *geneeskruiden*, n. pl. — die Heilkräuter, Heilpflanzen, pl. — *simples*, pl.

**SIMPLICITÉ**, f. *eenvoudigheid; opregtheid, rondheid; onnoozelheid, domheid*, f. — die Einfachheit, Einfalt; der einfältige Sinn; — Streich. — *simplicity, artlessness, candour, silliness.*

**SIMPLIFICATION**, f. *vereenvoudiging*, f. — die Vereinfachung. — *simplification.*

**SIMPLIFIER**, va. *vereenvoudigen*. — vereinfachen. — *to abridge, simplify.*

**SIMULACRE**, m. *afgodsbeld, afbeeldsel*, n. *beeldtenis*, f.; *verschijnsel*, n. — das Götzenbild; Ebenbild; der abgeschiedene Schatten. — *idol; image; ghost.* VAIN —, fig. *ijdel verschijnsel, schaduwbeeld*, n. — das Schatten-, Trugbild. — *vain shadow.*

**SIMULATION**, f. jur. *geveinsdheid*, f. — die Verstellung, der Schein. — *simulation, deceit.*

**SIMULÉ**, E, a. *gemaakt, verdicht, valsch*. — vorgegeben, erdichtet, nur zum Scheine. — *feigned, fictitious.*

**SIMULER**, va. *veinzen, bewimpelen, vermommen*. — vorgeben, vorwenden, vorschützen. — *to pretend, feign.*

**SIMULTANÉ**, E, a. *gelijktijdig*. — gleichzeitig, zusammen mit... — *simultaneous.* —MENT, adv. *gelijktijdiglijk*. — zu gleicher Zeit. — *simultaneously.*

**SIMULTANÉITÉ**, f. *gelijktijdigheid*, f. — die Gleichzeitigkeit. — *simultaneity.*

**SINAPISME**, m. *mostaardpleister*, f. — das Senfpflaster. — *sinapism.*

**SINCERE**, a. —MENT, adv. *opregt, ongeveinsd, openhartig; openhartiglijk*. — aufrichtig, wahr; auf sehr aufrichtige Weise. — *sincere, honest, true; sincerely, candidly.*

**SINCÉRITÉ**, f. *opregtheid, ongeveinsdheid, openhartigheid*, f. — die Aufrichtigkeit, Geradheit. — *sincerity, candour.*

**SINCIPUT**, m. anat. *kruin des hoofds*, m. — der Scheitel des Kopfes. — *sinciput.*

**SINDON**, m. chir. *wiek in eene wonde*, f.; *grafdoek van Christus*, m. — chir. die Wieke; das Leichentuch Christi. — chir. *tent, linen wrapper; pall of our Saviour.*

**SINÉCURE**, f. *voordeelig ambt zonder werkzaamheden*, n. — das Amt ohne Dienst; die Einkünfte daher, pl. — *sinecure.*

**SINGE**, m. *aap*, m. — der Affe. — *ape, monkey.* —, *teekenaap*, m. — der Storchschnabel zum Zeichnen. — *pantograph.* —R, va. *naäpen*. — nachäffen, nachmachen. — *to ape, counterfeit, mimic.* —RIE, f. *aperij*, f.; *apenspel, —streek*, n. m.; *malle kuren*, f. pl. — der Affenstreich; die Nachäffung, die Possen, pl. — *apish trick; grimace.*

**SE SINGULARISER**, vrf. *den zonderlinge willen spelen*. — sich auszeichnen wollen, den Sonderling spielen. — *to affect singularity.*

**SINGULARITÉ**, f. *bijzonderheid, zonderbaarheid, zonderlingheid, zeldzaamheid, eigendommelijkheid*. — die Sonderbarkeit, Seltenheit, Eigenheit. — *singularity, rarity.*

**SINGULIER**, ÈRE, a. *zonderling, bijzonder, zeldzaam, vreemd; enkelvoudig*. — sonderbar, selten, wunderbar, eigen; einzeln. — *singular, peculiar, particuliar; rare, strange.* —, m. gr. *het enkelvoud*. — die Einzahl, der Singular. — *singular number.* —ÈREMENT, adv. *bijzonderlijk, enz.* — ausserordentlich, auf eine wunderbare —, sonderbare Weise. — *singularly, affectedly.*

**SINISTRE**, a. —MENT, adv. *ongelukkig, droevig, heilloos, elclendig; ongelukkiglijk, verkeerdelijk*. — unglücklich; böse; widrig, übel; auf eine unglückliche —, widrige Art. — *sinister, inauspicious, unlucky; perverse, wicked, bad; sinistrously, untoward.*

**SINON**, adv. *zoo niet, anders*. — wo nicht, wenn nicht, sonst. — *else, or else, if not.* —QUE, c. dan, *behalve* —, *uitgenomen dat*. — ausser dass. — *except that.*

**SINOPE**, m. et a. bl. *groen*, n. — die grüne Farbe; grün. — *sinople; green.*

**SINUEUX**, SE, a. *krom, gekromd, bogtig*. — krumm, gekrümmt. — *sinuous, winding.*

**SINUOSITÉ**, f. *kromte, bogt*, f. — die Krümme. — *sinuosily, winding, crookedness.*

**SINUS**, m. math. *hoeklijn*, f. — der Sinus. — *sine.* —, chir. *etterzak eener wonde*, m.; *holte*, f. — der Eitersack einer Wunde; die Schleimhöhle. — *suppurative or slimy cavity of a wound, sinus.*

**SIPHON**, m. *hevel*, m.; *zuigpijp; hoos*, f. — der Heber; die Saugröhre; Wasserbose. — *syphon; water-spout.*

**SIRE**, m. *heer, koning, sire (titel eens konings, eens keizers)*, m. — Herr, mein Herr, gnädiger Herr; Allergnädigster König. — *sire, mylord; most gracious king.*

**SIRENE**, f. *meermijn, sireen*, f. — die Sirene, Seejungfer. — *siren, mermaid.*

**SIRIUS**, m. *hondster*, f. *Sirius*, m. — der Hundstern, Sirius. — *Sirius, dog-star.*

**SIROC**, m. *sirocco-wind, zuidoostewind (in de Middell. zee)*,



m. — der Sirocco, Südostwind im mittelländischen Meere. — *south-east wind in the Mediterranean.*  
 SIROP, m. *siroop, stroop*, f. — der Syrup. — *sirup.*  
 SIROTER, vn. *lepperen*. — langsam ausschürfen, hippen. — *to sip.*  
 SIRTES, f. pl. *bewegelijke zandbanken in de zee*, f. pl. — die beweglichen Sandbänke im Meere, pl. — *syrtis; quick-sands*, pl.  
 SIRUPEUX, SE, a. *siroopachtig*. — syrupartig, -haltig. — *sirupy.*  
 SIRVANTE, f. *oude Provençaalsehe*, *Italiaansche poëzij*, f. — eine Art alter satirischer Liebesgedichte. — *sort of old Italian or French satirical poem.*  
 SIS, E, a. *liggend, gelegen*. — gelegen, liegend. — *seated, situated.*  
 SISTER, va. jur. *voor het geregt dagen*. — vor Gericht laden. — *to cite, summon.* SE —, vrf. *voor het geregt verschijnen*. — sich vor Gericht stellen. — *to appear in a court of justice.*  
 SISTRE, CISTRE, m. *citer (speeltuig bij de ouden)*, f. — das Sistrum. — *sistrum.*  
 SITE, m. *ligging van een landschap*, enz. f. — die Lage einer Landschaft. — *site, situation.*  
 SITÔT QUE, c. *zoodra als*. — sobald als. — *as soon as.*  
 SITUATION, f. *ligging*, f.; *stand*, m. *postuur*, f.; *toestand*, m. *gesteldheid*, f. *staat*, m. *situatie*, f. — die Lage; Stellung; der Zustand; das Unerwartete im Leben. — *situation, site, position.*  
 SITUÉ, E, a. *gelegen*. — gelegen. — *situatc, situated, lying.*  
 SITUER, va. *stellen, plaatsen, zetten, leggen*. — setzen, stellen, legen. — *to seat, place; to fix.*  
 SIX, a. et m. *zes*; *zesde*. — sechs; die Sechs; der Sechster; Sechste. — *six; sixth.*  
 SIXAIN, m. *half dozijn*; *zesregelig vers*, n. — das halbe Dutzend; die sechszeilige Strophe. — *half-a-dozen; stanza of six verses.*  
 SIXIÈME, a. et s. *zesde*; *zesde deel*, n. — der —, die —, das sechste; das Sechstel. — *sixth; a sixth.* —MENT, adv. *ten zesde*. — sechstens, zum sechsten. — *sixthly.*  
 SIXTE, f. mus. *zesde*, n. — die Sexte, der sechste Ton. — *sixth, sixth note of the scale.*  
 SLOOP, SLOUPE, m. mar. *sloep*, f. — die Schaluppe. — *sloop.*  
 SMALT, m. *blaaaw glas*, n. — die Schmalte, das Blauglas. — *smalt.*  
 SMARAGDIN, E, a. *smaragd-groen*. — smaragdgrün. — *green like an emerald.*  
 SNECTITE, f. *walk-*, *volaarde*, f. — der Seifstein, die Walkerde. — *fuller's earth.*  
 SMILLE, f. T. *bikhamer*, m. — der Mauerhammer, die Zweispitze. — *two pointed hammer in masonry.* —R, va. *met een bikhamer bewerken*. — mit der Zweispitze behauen. — *to separate with a two pointed hammer.*  
 SOBRE, a. *matig, sober*; *nuchter of nuchteren*; *bescheiden*. — mässig; nüchtern; bescheiden. — *sober, frugal; discreet.* —MENT, adv. *matiglijk*. — mit Mässigkeit. — *sobberly.*  
 SOBRIÉTÉ, f. *matigheid, soberheid*, f. — die Mässigkeit, Nüchternheit. — *sobriety, temperance; moderation.*  
 SOBRIQUET, m. *bij-*, *spotnaam*, m. — der Spotname. — *nick-name.*  
 SOC, m. *ploegijzer*, n. *kouter*, m. — die Pflugschar, das Pflugeisen, Pflugmesser, Sech. — *plough-share.*  
 SOCIABILITÉ, f. *gezelligheid*, f. — die Geselligkeit. — *sociableness.*  
 SOCIABLE, a. —MENT, adv. *gezellig*, —lijk. — gesellig. — *sociable, tractable; sociably.*  
 SOCIAL, E, a. *maatschappelijk*. — gesellschaftlich. — *social.*  
 SOCIÉTAIRE, m. *medelid van een genootschap*, n. — das Mitglied einer Gesellschaft. — *member of a society.*  
 SOCIÉTÉ, f. *gezelschap, genootschap*, n. *societeit, gemeenschap, samenleving, maatschappij*, f. — die Gesellschaft, der Verein. — *society; company, partnership; club.*  
 SOCINIANISME, m. *leer van Socinianus*, f. — die Lehre der Socinianer. — *socinianism.*  
 SOCINIEN, NE, m. f. *sociniaan*, m. *aanhanger*, —ster der leer van Socinianus, m. f. — der (die) Socinianer, —inn. — *socinian.*  
 SOCLE, m. arch. *voetstuk eens beelds*, n. — der Untersatz, Sockel. — *soele.*  
 SOCQUE, m. *houten schoeisel of bovenschoen*, n. m. *broos*, f. — der hölzerne Schuh der Mönche; der niedrige Schuh, der Soccus. — *wooden clog of the monks; sock, sandal.*  
 SOCRATISER, vn. *zedclessen geven*; *lijdzzaam zijn (als Socrates)*. — Sitten lehren; duldsam sein (wie Socrates). — *to moralize; to be enduring (as Socrates).*  
 SODA, f. méd. *soda, zuur*, n. — das Sodbrennen, die Soda. — *heart-burn, soda.*  
 SODALISTE, m. *gildebroeder*, m. — der Zunftgenosse. — *freeman of a guild.*  
 SODOMIE, f. —MITE, m. *zonde tegen de natuur, sodomie*, f.; *die deze zonde begaat, sodomiet*, m. — die Sodomiterei; der Sodomit. — *sodomy; sodomite.*  
 SŒUR, f. *zuster*; *non*, f. — die Schwester; Nonne. — *sister; nun.* — DE LAIT, *zoogzuster*, f. — die Milchschwester. —

*foster sister.* —ETTE, f. *zusje*, n. — das Schwesterchen. — *little sister.*  
 SOFA, SOPHA, m. *sofa*, f. *oostersche zetel*, m. — das Sopha, Sofa, Ruhebett, Faulbett. — *sofa, sette, couch.*  
 SOFFITE, f. arch. *paneelwerk, enz.*, n. — die Felderdecke. — *ceiling.*  
 SOI, pron. *zieh*, *hem*, *haar*. — sich. — *one's self, itself, onc.* —DISANT, adv. *zieh noemende, zoogenaamd*. — sogenannt, angeblich, so zu sagen. — *pretended, would-be.* —MÈME, pron. *zieh zelf*, —*zelven*, —*zelve*. — sein-, seiner od. sich selbst. — *one's self, himself, itself.*  
 SOIE, f. *zijde*; *varkensborstel*, f.; *lang haar van sommige dieren*, enz., n. — die Seide; Schweinsborste; das lange Haar mancher Thiere, etc. — *silk; bristle, etc.* —RIE, f. *zijden stoffe*; *zijden manufactuur*, f. — der Seidenstoff; die Seidenmanufactur. — *silk stuffs, pl.; silk manufacture, —trade.*  
 SOIF, f. *dorst*, m.; *begeerte, zucht*, f. — der Durst; die Begierde. — *thirst; greedy desire, eagerness.*  
 SOIGNÉ, E, p. et a. *bezorgd, verpleegd, opgepast*; *met zorg bewerkt*. — besorgt; sorgfältig bearbeitet. — *looked after; nursed; finished, elaborate.*  
 SOIGNER, va. et n. *bezorgen*, *zorg dragen*; *oppassen, verplegen*. — besorgen, Sorge tragen; warten, pflegen. — *to look after, take care of; nurse, attend.*  
 SOIGNEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *zorgvuldig, zorgzaam, bezorgd*; *zorgvuldiglijk, met zorg*. — besorglich, sorglich, besorgt, sorgsam; sorglich, sorgfältig, mit Sorgfalt. — *careful, diligent, attentive; carefully, nicely.*  
 SOIN, m. *zorg, vlijt, naarstigheid*; *bezorgdheid*; *gedienstigheid*, f. — die Sorge, Sorgfalt, Besorgniss; Dienstgefälligkeit. — *care, diligence, anxiety; attention; officiousness.*  
 SOIR, m. *avond*, m. — der Abend. — *evening, night, eve.* BON—, *goeden avond*. — guten Abend. — *good night.*  
 SOIRÉE, f. *avond, avondtijd*, m.; —*gezelschap*, n. — der Abend; die Abendgesellschaft. — *evening, eve, the whole evening; evening amusement.*  
 SOIT, adv. *het zij zoo*. — es sei, es mag sein, es sei darum, meinewegen. — *be it so, let it be so, well and good, I grant.*  
 SOIT, c. *het zij... of*. — es sei... oder. — *either... or.* — QUE, *het zij dat*. — es sei denn, es sei nun dass. — *it may be that... whether.*  
 SOIXANTAINÉ, f. *zestigtal*, n. — das Schock (eine Zahl von 60). — *sixty, three-score.*  
 SOIXANTE, a. *zestig*. — sechszig. — *sixty, three-score.*  
 SOIXANTE-DIX, a. *zeventig*. — siebenzig. — *seventy.*  
 SOIXANTIÈME, a. ets. *zestigste*. — der —, die —, das sechszigste. — *sixtieth.*  
 SOL, m. *grond, bodem*, m.; *sol (muzijknoot)*, f. — der Boden, das Erdreich; der Grund und Boden; mus. das G (die fünfte Note). — *soil; ground-plot; mus. fifth musical note.*  
 SOL, m. voy. *SOU.*  
 SOLAIRE, a. *tot de zon behoorende*. — zur Sonne gehörig. — *solar, solary.*  
 SOLANDRES, f. pl. *kloven in de kniebogen der paarden*, f. pl. — die Rappe (Pferdekrankheit). — *solander, uleer (disease of horses).*  
 SOLANUM, m. bot. *nachtschaduw*, f. — der Nachtschatten. — *nightshade, morel.*  
 SOLBATU, E, a. vét. *gekneusd onder den hoef*. — an der Fleischsole des Hufes verletzt. — *foudered, surbated.* —RE, f. *deze kneuzing*, f. — diese Beschädigung. — *foudering.*  
 SOLDANELLE, f. bot. *winde, wronge (plant)*, f. — die Meerwinde. — *bind-weed.*  
 SOLDAT, m. *soldaat, krijgsman*, m. — der Soldat, Krieger. — *soldier, warrior.* —ESQUE, f. *gemeen krijgsvolk*, n. — das gemeine Kriegsvolk. — *soldiery.* —, a. *als een soldaat*. — soldatisch. — *soldier-like.*  
 SOLDE, f. *soldij, bezoldiging*, f. — der Sold. — *pay.* —, m. *slot van rekening, saldo*. n. — der Rechnungssaldo. — *balance of an account.*  
 SOLDER UN COMPTE, va. *eene rekening sluiten*. — saldiren, eine Rechnung abschliessen, — abthun. — *to close an account.*  
 SOLE, f. *bodem; slag (in den akkerbouw)*, m.; *voet-zool (van paarden)*, f.; *bodem van een vaartuig*, m.; *bodemstuk van een volpaard*, n.; *tong (visch)*, f. — die Schwelle, Unterlage; der Schlag od. die Akerart; die Sole am Pferdehufe; der Boden eines Fahrzeugs; das Bodcnstück einer Lalfette; die Zunge (Fisch). — *sill, beam, bottom, field; sole; lower part of a horse's hoof; flat bottom of a vessel; sole of a gun-carriage; sole (fish).*  
 SOLÉCISME, m. *taalfout (bijzonder tegen de woordvoeging)*, f — der Sprachfehler, Solecism. — *solccism.*  
 SOLEIL, m. *zon*; *zonnebloem*, f. — die Sonne; Sonnenblume. — *sun; sun-flower* —LÉ, a. *zonnig, helder*. — sonnig, hell. — *sunny.*



SOLENNEL, LE, a. -LEMENT, adv. *plechtig, statig, feestelijk; plegtiglijk*. — feierlich, festlich. — solemn, -ly.  
 SOLENNISATION, f. *plegtige viering*, f. — die Feier, feierliche Begehung. — solemnization, celebration.  
 SOLENNISER, va. *vieren, plegtiglijk vieren*. — feiern, feierlich begehen. — to solemnize, celebrate.  
 SOLENNITÉ, f. *plegtigheid*, f. — die Feierlichkeit. — solemnity.  
 SOLETARD, m. voy. SMECTITE.  
 SOLFÈGE, m. *het abc der noten*, n. — das Noten-ABC. — musical compendium.  
 SOLFIER, va. *leeren zingen of zingen met het noemen der noten*. — solfeggiren, solmisiren. — to solfa.  
 SOLIDAIRE, a. *onderling verpligtend, gemeenschappelijk verbonden*. — wechselseitig, solidarisch (von Contracten). — bound for the whole. -MENT, adv. *onderling verpligt (een voor allen en allen voor eenen)*. — einer für Alle und Alle für einen verbindlich. — in solido, all together and one for all.  
 SOLIDARITÉ, f. *wederzijdsche verpligting voor het geheel*, f. — die wechselseitige Verbindlichkeit. — reciprocal liability, being bound in solido.  
 SOLIDE, a. *hecht, vast, hard, stevig, digt; bondig, vast, grondig, wezentlijk; braaf, vermogend te betalen, goed, solide*. — dicht, fest, haltbar, dauerhaft, stark; derb, wahr, wirklich; rechtlich, rechtschaffen; gesetzt, sicher, wohlberechnet, solid. — solid, strong; true. —, m. *vast ligchaam; het solide*, n. — der feste Körper, das Dichte, etc. — solid body, solid, true, etc. -MENT, adv. *vast, hecht; grondig, bondig, enz.* — auf eine dichte, etc. Art. — solidly, strongly.  
 SOLIDITÉ, f. *vastheid, hechtheid, enz.; duurzaamheid, bondigheid; opregtheid; soliditeit*, f. — die Dichtigkeit, Festigkeit, Dauerhaftigkeit; Gründlichkeit; Gesetztheit; Rechtlichkeit. — solidity, durability, firmness; rectitude.  
 SOLILOQUE, m. *alleenspraak*, f. — das Selbstgespräch, Alleingespräch. — soliloquy, monologue.  
 SOLINS, m. pl. arch. *vakken tusschen de balken*, n. pl. — der Zwischenraum der Balken. — space between two joists.  
 SOLIPÈDE, a. *met één' hoef*. — einhufig. — solipede.  
 SOLITAIRE, a. *eenzaam*. — einsam. — solitary, desert. VER —, m. *lintwurm*, m. — der Bandwurm. — solitary - or tapeworm. —, m. *kluisenaar; enkel ingezette diamant*, m. — der Einsiedler, Waldbruder; der einzeln gefasste Edelstein. — solitaire, anchorite, recluse; single enchased precious stone.  
 SOLITAIREMENT, adv. *op eene eenzame wijze, van de wereld afgescheiden*. — im einsamen zurückgezogenen Zustande. — solitarily, in solitude, retiredly.  
 SOLITUDE, f. *eenzaamheid; eenzame* —, *woeste plaats*, f. — die Einsamkeit, Zurückgezogenheit; Einöde. — solitude, lonely life; lonely place.  
 SOLIVE, f. arch. *balk, m. bindte*, f. — der Balken. — joist, rafter. -AU, m. *kleine* —, *dunne balk*, m. *rib*, f. — der kleine —, dünne Balken. — small joist.  
 SOLLICITATION, f. *verzoek, aanzoek, n. aandringing; aanhouding, voortdrijving (eener zaak)*, f. — die Bitte, das inständige Anhalten, Ansuchen; Einkommen bei einem Gericht; die Betreibung. — solicitation, entreaty.  
 SOLLICITER, va. *verzoeken, aanzoeken, solliciteren; aandringen, aanhouden*. — einem anliegen etwas zu thun; betreiben. — to solicit, entreat; to pursue.  
 SOLLICITEUR, m. *verzoeker, regtsvorderaar, regtsverzoeker, solliciteur*, m. — der um etwas anhält, der Ansucher, Rechtssucher, etc. — solicitor. -EUSE, f. *verzoekster*, f. — die Bewerberinn, Bittstellerinn. — sollicitress.  
 SOLLICITUDE, f. *zorg, bezorgdheid, bekommring*, f. — die Sorgfalt, Sorge. — solicitude, anxiety, carefulness.  
 SOLO, m. mus. *solo*, f.; *solospel*, n.; *alleenzang*, m. — das Solo; Alleinspiel; der Alleingesang. — solo.  
 SOLSTICE, m. astr. *zonnestand, -stilstand*, m. — die Sonnenwende, der Wendepunkt. — solstice. -CIAL, E, a. *daar toe behoorende*. — zur Sonnenwende gehörig. — solstitial.  
 SOLUBLE, a. *oplosbaar*. — auflöslich, auflösbar. — soluble, solvable.  
 SOLUTION, f. *oplossing; jur. betaling, voldoening*, f. — die Auflösung; jur. die gänzliche Schuldtilgung. — solution; jur. payment of debt.  
 SOLVABLE, a. *vermogend te betalen, goed, solide*. — zahlungsfähig, solvent. — solvent, able to pay. -BILITÉ, f. *dit vermogen*, n. — das Zahlungsvermögen, Zahlungsmittel. — solvency.  
 SOMACHE, a. *brak (van water)* — salzig (vom Wasser). — brackish, salt (of water).  
 SOMATOLOGIE, f. *leer van de vaste deelen des menschelijken ligchaams*, f. — die Lehre von den festen Theilen des menschlichen Körpers. — somatology.  
 SOMBRE, a. *donker, duister, betrokken, somber, zwaarmoe- dig*. — dunkel, düster, finster; mürrisch, verdriesslich. — dark, cloudy; sombre, sombrous, dull, overcast, gloomy, sad, melancholy.

SOMBRER SOUS VOILES, vn. *mar. in het zeilen door een' rukwind omslaan en zinken*. — in vollen Segeln umschlagen und sinken. — to overset.  
 SOMMAGE, m. *heerendienst met lastdieren*, f. — der Frohndienst mit Lastthieren. — average with beasts of burden.  
 SOMMAIL, m. *ondiepte*, f. — die Untiefe. — shallow.  
 SOMMAIRE, a. -MENT, adv. *kort, beknopt; kortelijk*. — summarisch, kurz zusammengefasst; dem Hauptinhalte nach. — summary, compendious, concise, abridged; summarily, briefly. —, m. *kort begrip, n. korte inhoud, hoofdinhoud*, m. — der kurze Inhalt, Hauptinhalt, das Summarium. — summary, compendium, abridgment, abstract.  
 SOMMATION, f. *uitdaging, aanmaning; dagvaarding, opeisching, sommatie; oprekening*, f. — die Aufforderung, Mahnung; Ladung vor Gericht; die Addition, das Summiren. — summons, pl.; summing up.  
 SOMME, f. *last (van een dier)*, m.; *som, somme gelds*, f. — die Tracht od. Last eines Thieres; Summe. — beast's load; sum. EN —, *met één woord*. — kurz. — in short, to conclude.  
 SOMME, m. *slaap, m.* — der Schlaf, Nachtschlaf; der Schlummer. — slumber, sleep, nap.  
 SOMMEIL, m. *slaap, vaak, m.* — der Schlaf, Schlummer; die Schläfrigkeit. — sleep; sleepiness. -LER, vn. *sluimeren* — schlummern, schläfrig — od. nachlässig werden. — to slumber, doze.  
 SOMMELIER, ÈRE, m. f. *keldermeester, bottelier, spijsverzorger*, -ster, m. f. — der Kellner, Schaffner, Beschliesser; die Kellnerinn, etc. — butler, house-keeper; caterers.  
 SOMMELLERIE, f. *bottelierschap, n.; spijskamer, f.* — kelder, m. — das Kellneramt; die Kellnerei. — butlership; pantry.  
 SOMMER, va. *opeischen, aanmanen, dagvaarden, sommeren; optellen, oprekenen*. — auffordern, gerichtlich zu etwas anhalten; mahnen; summiren, aufrechnen. — to summon; to dun, call one for a debt; to sum up.  
 SOMMET, m. *top, m. kruin, f. toppunt, n.* — der Gipfel, Scheitel, Wirbel, die Spitze. — summit, summity; top, height.  
 SOMMIER, m. *lastbeest, pakpaard, n.; matras van paardenhaar, f.; schoorbalk, m. enz.; grootboek, hoofdregister, n. enz.* — das Saumthier, Saumross, Packpferd; die pferdehärene Matratze; der Träger, Unterzug; das Hauptbuch, Hauptregister, etc. — sumpter-horse; horse-hair-matress; summer of a floor; leger or principal book, etc.  
 SOMMITÉ, f. *dun topje, n.; kruin, spits, uiterste hoogte*, f. — der Gipfel, die äusserste Spitze von Pflanzen, -Bäumen, etc. — apex, sharp end of the top of plants, -flowers, etc.  
 SOMNAMBULE, m. et f. *nachtwandelaar, -ster; maanzieke*, m. f. — der (die) Nachtwandler, -inn; der, die Mondsüchtige. — sleep-walker, noctambulist.  
 SOMNAMBULISME, m. *het nachtwandelen*, n. — das Nachtwandeln, die Mondsucht. — somnambulism, noctambulation.  
 SOMNIFÈRE, a. et m. *slaapverwekkend; slaapmiddel, n.* — schlafmachend; das schlafmachende Mittel. — somniferous; soporiferous draught.  
 SOMPTUAIRE, a. *LOI* —, f. *wet tegen de weelde*, f. — das Pracht- od. Luxusgesetz. — sumptuary law.  
 SOMPTUEUX, SE, a. -SEMENT, adv. *kostelijk, prachtig, overdadig; prachtiglijk*. — prächtig, kostbar. — sumptuous, splendid; sumptuously.  
 SOMPTUOSITÉ, f. *pracht, overdaad*, f. — die Pracht. — sumptuousness.  
 SON, SA, pron. *zijn, zijne, deszelfs; haar, hare*. — sein, seine; ihr, ihre. — his, her, its, one's.  
 SON, m. *klank, m. geluid, n.; zemelen, f. pl.* — der Laut, Schall, Klang, Ton; die Kleie; Kleien, pl. — sound, voice; bran, seurf.  
 SONATE, f. mus. *sonate, f.* — die Sonate. — sonata.  
 SONDE, f. *tentijzer, n; katheter, f.; zink-, dieplood, n. peilstok, m.* — die Sonde; Senkkugel; der Sucher; das Senkblei, Bleiloth; der Stecher. — sounding-lead, probe; plummet, plumb-line; pricker. -R, va. *eene wonde tenten, sonderen; peilen, het dieplood uitwerpen; toetsen, polsen*. — mit der Sonde untersuchen; das Loth- od. Senkblei auswerfen; ausforschen, ausholen; untersuchen. — to sound, probe; to heave the lead; to search, examine, pump, sift.  
 SONDEUR, m. *onderzoeker, navorscher, peiler, m.* — der Untersucher, Erforscher. — sounder, one who sounds.  
 SONGE, m. *droom, m.* — der Traum. — dream. -CREUX, m. *droomer, mijneraar, m.* — der Träumer. — dreamer, visionary, visionist.  
 SONGER, vn. et a. *droomen; denken, overleggen*. — träumen; denken, überlegen. — to dream; to think, imagine. — à qc., *aan iets denken, op iets bedacht zijn*. — auf etwas denken od. bedacht sein. — to consider; to mind, take care.  
 SONGEUR, m. *droomer, m.* — der Träumer. — dreamer.  
 SONICA, adv. *juist van pas*. — gerade, zur rechten Zeit. — in the nick of time.  
 SONNAILLE, f. *bel, f. schelletje (aan den hals der dieren)*,



- n. — die Viehglocke, Vienschelle. — *bell for the necks of animals.*
- SONNAILLER, va. *gedurig luiden, bengelen.* — beständig läuten, klingeln, bimmeln. — *to ring the bells often and without occasion.* — , m. *dier met eene bel aan den hals, n. belhamel, m.* — der Leithammel, etc. — *bell-wether, etc.*
- SONNANT, E, a. *klinkend, schel, luid; slaand (van een uurwerk).* — klingend, schallend, lätend; schlagend (von der Uhr). — *sounding, of clear sound; striking (of the clock).*
- ESPÈCES -ES, f. pl. *klinkende specie, f.* — klingende Münze, haares Geld. — *ready money.*
- SONNER, vn. et a. *luiden; klinken, geluid geven; luiden, inluiden; bellen, schellen; (de trompet) blazen; slaan (van een uurwerk).* — lauten; klingen, schallen, tönen; läuten, klingeln, sehellen; die Trompete blasen; schlagen. — *to sound, ring, yield a sound, to sound the trumpet, etc.; to strike.* — IE, f. *klokkengeluid; slagwerk (van een uurwerk), n.* — das Geläute; Schlagwerk einer Uhr. — *ring of bells; clock-work.*
- SONNET, m. *klinkdicht, -rijm, sonnet, n.* — das Sonnett, Klang- od. Klinggedicht. — *sonnet.*
- SONNETTE, f. *schel, bel, f. schelletje; heiblok, n.* — die Schelle, Klingel; Klapper; das Rammelgerüst. — *little bell; rattle; ram.*
- SONNETIER, m. *schellenmaker, -verkooper, m.* — der Klingen-, Schellenmacher, -verkäufer. — *maker or seller of little bells.*
- SONNEUR, m. *klokkeluiden, m.* — der Glöckner, Glockenläuter. — *ringer.* — DE COR, *hoornblazer, m.* — der Waldhornist. — *one who sounds a winding - or French-horn.*
- SONNEZ, m.  *twee zessen (in het spel).* — alle Sechsen (im Brettspiele). — *two sixes (at back-gammon).*
- SONOMÈTRE, m. *toonmeter, m.* — der Tonmesser. — *sonometer.*
- SONORE, a. -MENT, adv. *welluidend, schelklingend.* — wohl- od. hellklingend. — *sonorous, high-sounding.*
- SONORITÉ, f. *schelheid, f.* — der helle od. laute Klang. — *sonority.*
- SOEUR, f. *slaperigheid, slaapzucht, f.* — die Schläfrigkeit. — *sleepiness, drowsiness.*
- SOPHISME, m. *drogrede, bedriegelijke slotrede, valsche redenering, f.* — der Trugschluss. — *sophism, fallacy, cavil.*
- SOPHISTE, m. *drogredenaar, m.* — der Sophist. — *sophist.*
- SOPHISTICATION, f. T. *vervalsching, f.* — die Verfälschung. — *sophistication.*
- SOPHISTIQUE, a. *bedriegelijk, valsch.* — sophistisch, trügerisch, verlänglich. — *sophistical, fallacious.* — R, va. et n. *vervalschen, mengen (wijnen enz.); bedriegen in de rede, haarkloven.* — verfälschen, Waaren verfälschen; Trugschlüsse machen. — *to sophisticate, adulterate; to cavil; to establish sophisms.*
- SOPHISTIQUERIE, f. *haarkloverij; vervalsching (van wijnen enz.), f.* — die Sophisterie; Verfälschung. — *sophistry; adulteration.*
- SOPHISTIQUEUR, m. *vervalscher; haarklover, m.* — der Verfälscher, Betrüger; Sophist. — *sophisticator, deceiver; cavillar.*
- SOPORATIF, (VE), a. *slaapverwekkend; fig. langwijlig.* — einschläfernd; fig. langweilig. — *soporific, soporiferous; lig. tiresome.* — , m. *slaapmiddel, n.* — das Schlafmittel. — *opiate.*
- SOPOREUX, SE, a. méd. *slaapzucht verwekkend.* — die Schlafsucht verursachend. — *soporiferous, soporous.*
- SOPORIFÈRE, SOPORIFIQUE, a. *slaapverwekkend.* — schlafmachend, einschläfernd; Schlaf erzeugend, Schlaf bringend. — *soporific, soporiferous.*
- SORBE, f.  *sorbe (vrucht), f.* — die Vogelbeere, Sorbbirne, der Sorbapfel. — *sorb, sorbapple.*
- SORBET, m.  *sorbet, sorbetdrank, m.* — der Sorbet, Scherbet. — *sherbet.*
- SORBIER, m.  *sorbenboom, m.* — der Vogelbeerbaum. — *sorb- or service-tree.*
- SORBONIQUE, m.  *godgeleerde schooltwist in de Sorbonne, m.* — die theologische Disputation bei der Sorbonne. — *thesis in divinity.* — NISTE, m.  *doctor der Sorbonne, m.* — der Doctor der Sorbonne. — *doctor of the Sorbonne.*
- SORBONNE, f.  *Sorbonne (hoofdcollege der godg. fakulteit te Parijs), f.* — das Collegium der Sorbonne in Paris. — *Sorbonne (college at Paris).*
- SORCELLERIE, f.  *tooverij, duivelskunstenaar, f.* — die Zauberei, Hexerei. —  *sorcery, witchcraft.*
- SORCIER, ÈRE, m. f.  *toovenaar, duivelskunstenaar; tooveres, tooverheks, -kol, f.* — der Zauberer, Hexenmeister; die Zauberin, Hexe. —  *sorcerer, wizard; sorceress, witch.*
- SORDIDE, a. -MENT, adv.  *laag, schandelijk, schrokkelig, inhuldig, vrekkelig.* — filzig, schändlich; auf eine filzige -, schändliche Art. — *sordid, mean, base; sordidly, meanly, niggardly.*
- SORIE, f.  *Spaansche lammerwol, f.* — die spanische Lämmerwolle. — *Spanish wool of lambs.*
- SORNE, f.  *ijzerschuim, n.* — die Eisenschlaeke. — *scum, dross of iron.*
- SORNETTES, f. pl.  *sprookjes, praatjes voor den vaak, n. pl.; ijdele praat, f. beuzelingen, f. pl.* — die Possen, Affanzereien, Narrheiten, pl. —  *idle stories, pl. frivolous discourse, nonsense.*
- SORORIAL, E, a.  *zusterlijk.* — schwesterlich. — *sisterly, of a sister.*
- SORORIAN, E, a.  *zwellend (van borsten).* — schwellend (vom Busen). — *swelling, growing (of the bosom).*
- SORT, m.  *lot, noodlot, n. kans; betoovering, f.* — das Schicksal, Geschick, Verhängniss; Loos; die Zauberei, der Zauber. — *fate, destiny, lot; chance; spell.* — PRINCIPAL,  *hoofdsom, f.* — die Hauptsumme, das Capital. — *capital, principal sum.*
- SORTABLE, a.  *voegzaam, schikkelijk.* — schicklich, passend, angemessen. — *suitable.*
- SORTE, f.  *wijze, manier, soort, f.; aard, m. slag, n.* — die Art, Gattung; Sorte, Weise. — *kind, manner, way, sort.* TOUTE -, TOUTES -S,  *allerhande, allerlei.* — many, of all sorts, of all kinds. DE -QUE, EN -QUE, DE TELLE -, c.  *zoo dat, in voege dat.* — sodass, dergestalt dass. — *so that.*
- SORTIE, f.  *uitgang, uitweg, m. uitkomst, f.; af-, uitloop, uitval; uitvoer, m.* — das Herausgehen; der Ausgang, Auszug, Austritt; die Ausfahrt; der Auslauf, Ausfall; die Ausfuhr. — *going out; door to go out at; outlet, issue; passage; sally; export, exportation.*
- SORTILÈGE, m.  *tooverij, betoovering, f.* — die Zauberei, Hexerei. — *witchcraft, sorcery.*
- SORTIR, vn. et a.  *uitgaan, buitengaan; uitloopen; uit-, te voorschijn komen; uitbotten, uitschieten; voortspruiten, afkomstig zijn, afstammen; uittrekken, -halen, -helpen, -nemen.* — ausgehen, auslaufen, herausgehen od. -kommen; herausfahren; -führen, -schliessen, -brechen; hervortreten od. -stechen; herkommen, abstammen; herausziehen, -hellen od. -nehmen. — *to go or come out, go abroad, issue, spring, shoot out; to get out, bring off, come off, descend; to jut out.* — , m. AU -,  *bij het uitgaan.* — beim Herausgehen. — *as one goes out, as one gets out.*
- SOT, TE, a.  *zot, dwaas, onnoozel, mal.* — dumm, einfältig, albern, thöricht. — *silly, stupid, senseless, foolish.* — , m. f.  *dwaas, zot, gek, domkop, m.; gekkin, zottin, f.* — der Dummkopf, Thor; die Thörinn. — *sot, blockhead, fool; silly, stupid woman.*
- SOT L'Y LAISSE, m.  *gat-, stuitstuk van gevogelte, n.* — das Pfaffenschnittchen. — *parson's nose.*
- SOTTEMENT, adv.  *dwaaselijk.* — auf dumme -, einfältige -, thörichte Art. — *foolishly, stupidly.*
- SOTTISE, f.  *gekheid, zotternij, dwaasheid, ongerijmdheid, onnoozelheid, f.* — der dumme Streich, die Albernheit, Dummheit, Thorheit. — *foolishness, folly, silliness.* — S, pl.  *onvoegzame taal, f.; scheldwoorden, n. pl.* — die Unanständigkeit, Zote; Beleidigung. — *obscene -, abusive language.*
- SOTTISIER, m.  *verzameling van grappige of zedeloze anekdoten, f.; die vuile taal spreekt, m.* — die Schwänkesammlung, das Zotenbuch; der Zotenreisser. — *collection of loose smart stories; obscene talker, ribald.*
- SOU, m.  *stuiver (sou, Fransche munt, 1/20 franc), f. m.* — der Sou (Französische Kupfermünze). — *halfpenny, halfpenny-worth (French-copper-coin).*
- SOUBASSEMENT, m. arch.  *voet, m. doorlopend voetstuk, n.* — die Untermauer, Unterlage eines Säulenstuhls. — *base, basement.*
- SOUBRESAUT, m. man.  *sprong van een paard; schok -, stoot van een rijtuig; fig. hinder, tegenspoed, m.* — der Satz, Stoss; fig. das Hinderniss, die Erschütterung. — *gambol; leap, shock; fig. disappointment.*
- SOUBRETTE, f. th.  *volgjuffer, kamenier, f. kamermeisje, n.* — die Zote, das Kammermädchen. — *abigail, waiting-woman.*
- SOUBREVESTE, f.  *kamizool zonder mouwen, n.* — das Camisol ohne Aermel. — *upper-coat without sleeves.*
- SOUCHE, f.  *stomp van een boom, f.; dik blok hout; bovenstuk van den schoorsteen, n.; stamvader; domoor, m.* — der Stock, Stamm, das Stammende; der obere Theil einer Esse; der Stammvater, Ahnherr; der dumme Mensch, Klotz. — *stump, stock, trunk; stack of chimneys; stock, ancestor; blockhead.* — TAGE, m.  *bezigtiging en opneming der afgehouwene boomen in een bosch, f.* — die Besichtigung geschlagener Holzstämme. — *visitation of down cut trees.* — TEUR, m.  *keurder derzelve, m.* — der Forstinspector. — *forest officer.*
- SOUCI, m.  *zorg, onrust, kwelling, f. kommer, m.; bot goudsbloem, f.* — die Sorge, der Kummer; bot. die Ringelblume. — *care, solicitude, anxiety; bot. marigold.*
- SE SOUCIER, vrf.  *zich bekommeren, -bekreunen.* — sich (um etwas) bekümmern, für etwas sorgen. — *to care, to have a regard for, to be solicitous about.*
- SOUCIEUX, SE, a.  *bezorgd, bekommerd; zorgvuldig.* — sorglich, sorgenvoll, kümmerlich. — *careful, gloomy.*
- SOUCOUPE, f.  *schenkbord met een' voet; schoteltje onder een kopje, n.* — der Credenzsteller, Präsentirteller; die Unterschale, Untertasse. — *waiter, saucer, salver.*
- SOUDAIN, E, a.  *schielijk, onverwacht, snel, plotselijk.* — plötzlich, schnell, jähling. — *sudden, unexpected.* — , a. -EMENT, adv.  *ijlings, gezwind, dadelijk, terstond; schielijk, plotselijk.* — unverzüglich, sogleich; schnell, plötz-



lich. — *immediately, forthwith, sudden, suddenly, on a sudden.*

SOUDAN, m. ant. *soudaan* (Egyptische sultan), m. — der Saladin, Sultan von Aegypten. — *soldan or sultan.*

SOUDARD, m. *oude krijgsman*, m. — der alte —, gediente Soldat. — *old weather-beaten soldier.*

SOUDE, f. *weedasch, soda*, f.; *zeegras*, n. — die Soda, das Aschenholz; das Salzkraut. — *potash, kali; glass-wort.*

SOUDER, va. *solderen*. — löthen, anschweißen. — *to solder.*

SOUDOIR, m. *soldcerkolf*, f. — der Löthkolben, —hammer. — *soldering-club.*

SOUDOYER, va. *bezoldigen*. — in seinem Solde haben, besolden. — *to keep in pay.*

SOUDURE, f. *soldeersel*, n. — die Lötthe, Löthung, das Löthen. — *solder, soldering.*

SOUFFLAGE, m. *bekleding van een schip met nieuw plankwerk*, f.; *het glasblazen*, n. — die Ausbauchung eines Schiffes; das Glasblasen. — *sheating or new-planking a ship; blowing of glass.*

SOUFFLE, m. *adem, ademtogt*, m.; *het blazen, geblaas*, n. — der Athem, Hauch; das Blasen. — *puff, breath; blowing.* — DE VENT, *luchtje, koeltje*, n. — das Lüftchen. — *breeze of wind, moving air.* — MENT, m. *het blazen, geblaas*, n. — das Gebläse. — *blowing.*

SOUFFLER, vn. et a. *ademen, blazen, waaijen; hijgen, snuiven; uit-, aan-, inblazen; aanstoken, -kitsen; (dampsel) blazen, wegnemen; een schip bekleeden*. — hauchen, blasen; wehen; schnauben, keichen; einblasen, zuflüstern; anfachen, aufhetzen; (im Brettspiele) einen Stein blasen; ein Schiff futtern. — *to blow; pant, puff, be breathless; to whipper; to blow, swell; sound, inflame with wind; warm with the breath; extinguish; to prompt; to sowdissension; to huff (at draughts); to sheathe a ship.*

SOUFFLERIE, f. *blaasbalgen van een orgel*, m. pl.; *blaaswerk in eene smederij*, n. — die Bälge einer Orgel, pl.; das Gebläse einer Schmiede. — *bellows of an organ, pl.; pair of bellows.*

SOUFFLET, m. *blaasbalg, -balk*, m.; *neerslaande kap van een rijtuig; oorveeg*, f. *klap, slag*, m. — der Blasebalg; die Klappe einer Cabriolette; Ohrfeige, Maulschelle. — *bellows, pl.; cap of a calash; box on the ear.* — ADE, f. *eene dragt oorvegen*, f. — eine Tracht Ohrfeigen. — *a repeated slapping on the face.*

SOUFFLETER, va. *klappen of oorvegen geven*. — Ohrfeigen geben. — *to cuff, box, slap.* — EUR, m. — EUSE, f. *die dezelve geeft*, m. f. — der od. die Ohrfeigen austheilt. — *boxer, one who cuffs or slaps.*

SOUFFLEUR, SE, m. f. *blazer, blaaster; die hijgt of zwaar adem haalt*, m. f.; *souffleur (voor acteurs); stofscheider, stoker*, m. enz. — der Bläser, die Bläserinn; der Keicher; Souffleur; Laborant, Goldmacher, etc. — *blower, whisperer; prompter; panter, chymist, etc.* — D'ORGUES, m. *orgelreder*, m. — der Balgentreter. — *bellow-treater.*

SOUFFLURE, f. *holte in metaal*, f. — die Blase im Metalle. — *flaw -, hollow in metal.*

SOUFFRANCE, f. *lijden*, n. *smart; vergunning*, f. — das Leiden; die Nachsicht, Vergünstigung. — *suffering; toleration.*

SOUFFRANT, E, a. *lijdend; verdraagzaam, geduldig*. — leidend; geduldig. — *suffering; patient.*

SOUFFRE-DOULEUR, m. *verschoveling, verschoppeling*, m. — das Marterholz. — *drudge.*

SOUFFRETEUX, SE, a. *noodlijdend*. — nothleidend, armseelig. — *miserable.*

SOUFFRIR, va. *lijden, dulden, verdragen, uitstaan; vergunnen, toelaten, gedoogen*. — leiden, dulden, erdulden, aushalten, aushalten, ertragen; verstaten, zulassen, erlauben. — *to suffer, bear, endure; to tolerate, admit, permit, allow, give leave, grant.*

SOUFRAGE, m. *het zwavelen (der zijde)*. — das Schwefeln (von Seide). — *smoaking with brimstone (of silk).*

SOUFRE, m. *zwavel*, f. — der Schwefel. — *brimstone, sulphur.* — R, va. *zwavelen*. — schwefeln, ausschweifeln. — *to do over or smook with brimstone.*

SOUFRIÈRE, f. *zwavelmijn*, f. — die Schwefelgrube. — *sulphur-mine.*

SOUFROIR, m. *zwavelkast, -kamer*, f. — der Schwefelkasten, die Schwefelkammer. — *sulphuring-stove.*

SOUHAIT, m. *wensch, m. verlangen, n. begeerte*, f. — der Wunsch, das Verlangen, das Wollen. — *wish, desire, vow.* à —, adv. *naar wensch*. — nach Wunsch. — *according to one's wish or desire.* — ABLE, a. *wenschelijk, wenschenswaardig*. — wünschenswerth. — *desirable.*

SOUHAITER, va. *wenschen, begeeren, verlangen; toewenschen*. — wünschen, anwünschen, gönnen. — *to wish, desire; to wish one.*

SOUILLE, f. *modderige plaats waarin een wild zwijn zich wentelt*, f. — die Kothlache, Sauschwemme der wilden Schweine. — *soil of a wild boar.*

SOUILLARD, m. arch. *schoorbalk*, m. — die Strebe, der Strebebalken. — *buttress, prop.*

SOUILLER, va. *bezodelen, bevlecken, besmetten*. — besudeln,

besudeln, beflecken, beschmieren. — *to foul, dirty, stain, defile.* SE —, vrf. *zieh bezodelen*. — sich besudeln. — *to wallow.*

SOUILLOU, m. f. *morsepot, m. morsebel, asschepoester*, f. — das schmutzige Kind od. Frauenzimmer; der Schmutzhammel, —bartel; die Aschenbrödel. — *little sloven, young slut, scullion.*

SOUILLEURE, f. *bezodeling, bevlekking; verontreiniging*, f. — der Schmutz, Flecken; die Unreinigkeit, Verunreinigung. — *filth, spot, stain; impurity.*

SOÛL, E, a. *verzadigd, zat; vol; zat, dronken*. — ganz satt; betrunken. — *full, glutted, cloyed; drunk.* —, m. MANGERSON —, *zijn genoeg eten*. — zur Genüge essen. — *to eat one's belly full.*

SOULAGEMENT, m. *verligting, verkwikking, verzachting; ondersteuning; vertroosting*, f. — die Erleichterung, Linderung, Unterstützung; der Trost. — *relief, ease; succour; consolation, comfort.*

SOULAGER, va. *verligten; verkwikken, lenigen, verzachten; ondersteunen; vertroosten*. — erleichtern, Erleichterung od. Linderung verschaffen; unterstützen, helfen; trösten. — *to lighten, relieve, ease, allay, assuage, alleviate, comfort.*

SOÛLER, va. *vol of zat —, dronken maken*. — übermässig sättigen; betrunken machen. — *to fill, satiate; to fuddle.* SE —, vrf. *zieh overeten; zieh vol en zat drinken*. — sich übermässig satt essen, — übernehmen, — betrinken, — besaufen. — *to glut or over-drink one's self.*

SOULÈVEMENT, m. *gisting*, f. *opstand*, m. — die Gährung, der Aufstand. — *insurrection.* — DE COEUR, *walging, mis-selijkheid*, f. — das Heben, die Neigung zum Erbrechen. — *rising of the stomach, disposition to vomit.* — DE FLOTS, *opbruising der golven*, f. — das Steigen der Wellen. — *swelling of the waves.*

SOULEVER, va. *opheffen, opligten, opbeuren; oproerig maken, tot opstand verwekken*. — lüften, ein wenig aufheben, in die Höhe heben; aufrührisch machen, empören. — *to lift; to cause an insurrection, to stir up a rebellion.* —, vn. *walgen*. — Uebelkeit bekommen, heben. — *to rise, wamble (said of the stomach).* SE —, vrf. *zieh op-, verheffen; oproerig worden*. — sich in die Höhe heben; — aufrichten; aufstehen, sich empören — *to rise; to revolt, mutiny.*

SOULIER, m. *schoen*, m. — der Schuh. — *shoe.*

SOULIGNER, va. *onderstrepen*. — unterstreichen. — *to underline.*

SOUMETTRE, va. *onderwerpen, bedwingen, ten onder brengen; onderwerpen aan beoordeeling*. — unterwerfen, unterwürdig machen, unter seinen Gehorsam bringen; überlassen. — *to subduc, submit; to leave or refer.* SE —, vrf. *zieh onderwerpen*. — sich unterwerfen, — gefallen lassen. — *to submit, yield.*

SOUMIS, E, p. et a. *onderworpen, onderdanig, gehoorzaam*. — unterwürdig, unterthänig, gehorsam. — *submissive, humble, obedient.*

SOUMISSION, f. *onderwerping, onderdanigheid, gehoorzaamheid; aanneming, inschrijving*, f. — die Unterwürfigkeit, Unterthänigkeit, Unterwerfung, der Gehorsam; das Gebot, Anerbieten zur Uebernehmung einer Lieferung, etc. — *submission, obedience; subscribing for an undertaking.* — S, pl. *eerbiedigheid, achting*, f. — die Ehrerbietung, Ergebenheit. — *respect, veneration.* — NAIRE, m. *aannemer, inschrijver*, m. — der Bieter, Uebernehmer. — *bidder, subscriber.* — NER, va. *inschrijven*. — bieten, einschreiben (für eine Lieferung, etc.). — *to bid for an undertaking.*

SOUPAPE, f. *klep (in eene pomp, orgelpijp, enz.)*, f. — das Ventil, die Klappe, der Zapfen-, Stöpsel in einer Röhre. — *valve, flap; stopper.*

SOUPÇON, m. *argwaan, m. achterdocht, verdenking, gissing*, f. *vermoeden*, n. — der Argwohn, Verdacht, die Vermuthung. — *suspicion, distrust, guess.* — NER, va. *verdenken, verdacht houden; vermoeden*. — argwöhnen, Verdacht haben, muthmassen. — *to suspect, mistrust, conjecture, guess.* — NEUX, SE, a. *wantrouwig, achlerdochtig*. — argwöhnisch. — *suspicious, distrustful.*

SOUPE, f. *soep, f. sop, vleeschnat*, n.; *dunne snede brood*, f. — die Suppe; Brotschnitte. — *soup, porridge, pottage, sop; slice of bread.*

SOUPENTE, f. *hangriem eener koets*, m.; *hangkamer*, f. enz. — der Trag-, Hängeriemen einer Kutsche; Hängeboden; Verschlag. — *braces of a coach, pl.; loft; partition.*

SOUPER, m. *avondeten*, n. *avondmaaltijd*, m. — das Abendessen, Abendbrot, die Abendmahlzeit. — *supper.*

SOUPER, vn. *des avonds eten, het avondmaal houden*. — zu Abend essen. — *to sup, eat one's supper.*

SOUPESER, va. *met de hand wegen* — mit der Hand wägen od. wiegen. — *to poise, weigh by hand.*

SOUPEUR, m. *die gewoon is des avonds te eten*, m. — der gewöhnlich zu Abend speist. — *one who likes supper.*

SOUPIÈRE, f. *soepkom*, f. — die Suppenschüssel, der Suppennapf. — *porringer, terrine.*

SOUPIR, m. *zucht, snik*, m.; *1/4 rust (in de muziek)*,



f. — der Seufzer; die Vierteltaktpause. — *sigh, groan, sob, gasp; pause —, stop of a quarter.*  
 SOUPIRAIL, m. *keldergat, luchtgat, n.* — das Kellerloch, Luftloch. — *vent-hole, air-hole.*  
 SOUPIRANT, m. *verliefde, vrijer, minnaar, m.* — der Liebhaber. — *lover, admirer, suitor.*  
 SOUPIRER, vn. *zuchten; haken.* — seufzen; nach etwas streben, — trachten, sich sehnen. — *to sigh; to wish earnestly.* —, va. *poét. uitboezemen.* — beseufzen. — *to breathe.*  
 SOUPLE, a. *buigzaam, handelbaar, gedwee, rekkelijk, toegevend.* — gelenk, gelenksam, geschmeidig, biegsam; unterwürfig. — *supple, pliant; malleable; submissive, humble, flexible, tractable.*  
 SOUPLESSE, f. *buigzaamheid, gedweeheid, rekkelijkheid, toegevendheid, nederigheid, f.* — die Gelenkheit, Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. — *suppleness, pliantness, docility.*  
 SOUQUENILLE, f. *grove linnen kiel, m.* — der Kittel, Leinwandskittel. — *coachman's frock.*  
 SOUQUER, va. *sterk aantrekken.* — fest zuziehen, anholen. — *to stretch, taughten.*  
 SOURCE, f. *bron, f.; oorsprong, m.* — die Quelle; Urquelle. — *source, spring; original.*  
 SOURCIL, m. *wenkbraauw, f.* — die Augenbraune. — *eyebrow, brow.* — LER, vn. *de wenkbrauwen bewegen.* — die Augenbraunen bewegen. — *to knit the brow.*  
 SOURCILLEUX, SE, a. *poét. stijf; hoog, verheven.* — jäh, schroff; hoch. — *lofty, steep, high.*  
 SOURCROUT, m. *zuurkool, f.* — das Sauerkraut, der Sauerkohl. — *sourcroute (German dish).*  
 SOURD, E, a. *doof; dof.* — taub; dumpf. — *deaf; dull, hollow, dark.* —, m. f. *doove, m. f.* — ein Tauber, eine Taube. — *deaf person.*  
 SOURDAUD, E, m. f. *hardhoorige, m. f.* — eine harthörige Person. — *dull of hearing, person who is dull of hearing.*  
 SOURDELIN, f. *Italiaansche doedelzak, m.* — die kleine italienische Sackpfeife. — *Italian bag-pipe.*  
 SOURDEMENT, adv. *stilletjes, heimelijk, in het verborgen; op eene doffe wijze.* — heimlich, insgeheim; dumpf. — *secretly; in a dull manner, hollow.*  
 SOURDINE, f. *(van uurwerken, enz.) geluidbreker, klankverdoover, m.* — die Sperrfeder an einer Schlaguhr; der Dämpfer. — *sordine. à LA —, adv. stilletjes, zonder geraas.* — ganz heimlich, in der Stille. — *secretly, without noise.*  
 SOURDRE, vn. *ontspringen, opwellen.* — quellen, hervorquellen. — *to spring, gush, spout.*  
 SOURICEAU, m. *muisje, n.* — das Mäuschen. — *little mouse.*  
 SOURICIÈRE, f. *muizeval, f.* — die Mäusefalle. — *mouse-trap.*  
 SOURIQUOIS, E, a. LE PEUPLE —, *het muizengeslacht, n.* — das Mäusegeschlecht. — *the miciey tribe.*  
 SOURIRE, SOURIS, m. *grimlach, m. lachje, vriendelijk lachje, n.* — das Lächeln. — *smile, smiling.*  
 SOURIRE, vn. *grimlagchen, toelagchen.* — lächeln, anlächeln. — *to smile, simper.*  
 SOURIS, f. *muis; muis van de hand; — in den neus der paarden, — aan een' schapenbout, f.* — die Maus; Maus an der Hand; der Nasenmuskel bei Pferden; der Fleischtheil einer Hammelkeule. — *mouse; musele of the hand; gristle in a horse's nose; venison bit of a leg of mutton.* GRIS DE —, a. *muis-kleurig.* — mäusegrau. — *mouse-gray.*  
 SOURIS, m. *méd. bestendige blikking met de oogen, f.* — das Augenblinzen, — beben. — *trembling of the eyes.*  
 SORNOIS, E, a. et m. f. *achterhoudend, geveinsd; ondoordringelijk mensch, veinsaard, zwijger, —ster, m. f.* — versteckt, verschlossen, tückisch, duckmäuserig; der (dic) Duckmäuser, —inn. — *sullen; one who conceals his designs or actions.*  
 SOUS, pr. *onder.* — unter. — *under, beneath.* — PEINE, op straffe. — bei Strafe. — *upon pain.* — PEU, binnen kort. — bald, in kurzer Zeit. — *soon, in a few days.*  
 SOUS-ARBRISSEAU, m. *halve heester, m.* — die Staude. — *shrub, bush.*  
 SOUS-BAIL, m. *onderpacht, f.* — der Unterpacht. — *under-lease.*  
 SOUS-BARBE, f. *paardekin, f.; opstopper, m.* — das Unterkinn eines Pferdes; der Schlag unter das Kinn. — *the underlip of a horse; box on the chin.* —, mar. *waterslag, f.* — der Wasserschlag. — *bobstay.*  
 SOUS-BERNE, f. *mar. opperwater, n.* — das Oberwasser. — *water coming of a higher part.*  
 SOUS-BIBLIOTHÉCAIRE, —BRIGADIER, —CAMÉRIER, —CHANTRE, —COMMIS, m. *onderbibliothekaris, —brigadier, —kameraar, —zangmeester, —kommies, m.* — der Unterbibliothekar, —brigadier, —kämmerer, —cantor, —schreiber, —factor. — *under-librarian; sub-brigadier; under-chamberlain; sub-chanter; under-clerk.*  
 SOUS CLAVIER, ÈRE, —COSTAL, E, a. an. *onder het sleutelbeen—, onder de ribben liggende.* — unter dem Schlüsselbeine—, unter den Rippen liegend. — *behind the collar-bone or clavicle; jacent under the ribs.*

SOUSCRIPTEUR, m. *intekenaar, m.* — der Unterzeichner, Subscribent. Pränumerant. — *subscriber.*  
 SOUSCRIPTION, f. *onderteekening, naamteekening; intekening, f.* — die Unterschrift, Unterzeichnung; Subscription, Pränumeration. — *signature; subscription.*  
 SOUSCRIRE, va. *ondersehrijven, onderteekenen.* — unterschreiben, unterzeichnen. — *to subscribe, write under.* —, vn. *intekenen; bewilligen.* — etwas od. auf etwas unterschreiben; in etwas willigen. — *to subscribe; to be subscriber; give consent to.*  
 SOUS-CUTANÉ, E, a. an. *onder de huid liggende.* — unter der Haut befindlich. — *jaçant under the skin.*  
 SOUS-DIACONAT, m. *onderdiakenschap, n.* — das Unterdiakoniat. — *subdeaconship.* — DIACRE, m. *onderdiaken, m.* — der Unterdiakonus. — *subdeacon.*  
 SOUS-DOUBLE, —DOUBLÉ, E, a. *math. half; halfdeelig.* — halb; halbart, halbtheilig. — *half, at half; divided in two equal parts.*  
 SOUS-DOYEN, m. *onderdeken, m.* — der Unterdechant. — *sub-dean.* — DOYENNÉ, m. *zijne waardigheid, —bediening, f.* — seine Würde, sein Amt. — *dignity and place of a sub-dean.*  
 SOUS-ENTENDRE, va. *er onder verstaan.* — mit darunter verstehen. — *to understand in, comprise in.* — ENTENDU, m. *hetgeen er onder verstaan wordt, n.* — das darunter Verstandene. — *comprised, what has been understood.* — ENTENTE, f. *achterhouding, stilzwijgende voorbehouding, f.* — der Vorbehalt, Hinterhalt. — *mental reservation.*  
 SOUS-FAITE, m. *arch. plank onder de nok van een gebouw, f.* — der Giebelspiess. — *underroof timber.*  
 SOUS-FERME, f. *onderpacht, f.* — der Unter- od. Afterpacht. — *underlease.*  
 SOUS-FERMER, —AFFERMER, va. *onderpachten, —verpachten.* — in Unterpacht geben, —nehmen. — *to let out or take in under-lease.*  
 SOUS-FERMIER, ÈRE, m. f. *onderpachter, —ster, m. f.* — der (die) Unterpachter, —inn. — *under-farmer.*  
 SOUS-GARDE, f. *beugel aan een geweer, m.* — der Bügel an einer Flinte. — *handle of a gun.* — GORGE, m. *keelriem van een paard, n.* — der Kehltrien eines Pferdezaumes. — *throat-band of a bridle.*  
 SOUS-LIEUTENANT, m. *onder- of tweede luitenant, m.* — der Unterlieutenant. — *under-lieutenant.*  
 SOUS-LOCATAIRE, m. f. *onderhuurder, —ster, m. f.* — der Untermiethsmann; die Unterabmietherinn. — *under-tenant.*  
 SOUS-LOUER, va. *van het gehuurde verder verhuren of van den eersten huurder huren.* — von einer gemietheten Wohnung wieder vermieten od. wieder abmieten. — *to underlet, to underhire.*  
 SOUS-MAÎTRE, —MAÎTRESSE, m. f. *ondermeester, —es, m. f.* — der Unterlehrer, Unterlehrmeister; die Unterlehrerin. — *usher, under-master; under-mistress.*  
 SOUS-MULTIPLE, m. *math. een getal meermalen in een ander getal vervat, n.* — eine Zahl die mehrere Male in einer grössern enthalten ist. — *sub-multiple.*  
 SOUS-ORDRE, m. *ondergeschiedtheid, f.; ondergeschiedte, m.* — die Unterordnung; der Untergeordnete. — *subordination; subordinate.*  
 SOUS-PIED, m. *onderleértje, —bandje, n.* — das Unterschnürchen (von Leder, etc.). — *under-leather.*  
 SOUSPRIEUR, E, m. f. *onderkloostervoogd, —cs, m. f.* — der (die) Unterprior, —inn. — *sub-prior, sub-prioress.* — SECRÉTAIRE, m. *ondersekretaris, m.* — der Untersecretär. — *under-secretary.*  
 SOUSSIGNÉ, E, a. et m. f. *onderteekende; ondergeteekende, m. f.* — Endes unterschrieben; der, die Unterzeichnete. — *under-written.*  
 SOUSSIGNER, va. *onderteekenen.* — unterzeichnen, unterschreiben. — *to under-write.*  
 SOUS-TENDANTE, f. *math. lijn van een' cirkelboog, f.* — die Sehne eines Zirkelbogens. — *subtense.*  
 SOUSTRACTION, f. *afrekking, —subtractie; ontvreemding, onttrekking, f.* — die Substraction, das Abziehen, die Unterschlagung, Entwendung, Entziehung. — *subtraction, withdrawing, taking away.*  
 SOUSTRAIRE, va. *ontrekken, aftrekken; ontvreemden.* — abziehen, substrahiren; unterschlagen, entwenden, entziehen. — *to subtract; to take away.* SE —, vrf. *zich onttrekken.* — sich einer Sache od. etwas entziehen. — *to avoid, escape, withdraw one's self from.*  
 SOUS-TRAITANT, m. *onderpachter, m.* — der Unterpachter. — *under-farmer.* — TRAITÉ, m. *onderpacht, f.* — der Unterpacht. — *under-farming.* — TRAITER, va. *onderpachten.* — in Unterpacht nehmen. — *to under-farm.*  
 SOUS-VENTRIÈRE, f. *buikriem, m.* — der Bauchgurt. — *under-girth.*  
 SOUS-VICAIRE, m. *ondervikaris, m.* — der Unterpfarrer. — *under-curate.*  
 SOUTANE, f. *overrok van een' priester; fig. geestelijke stand, m.* — der Leibrock der Geistlichen; fig. der Priesterstand. — *cassock; fig. clerkship.* — LLE, f. *korte priesterrok, m.* — das Leibröckchen. — *short cassock.*



- SOUTE, f. *gelijkmaking eens erfdeels*, f.; *saldo eener rekening*, n.; *kruid-*, *spijskamer in een schip*, f. — die Gleichmachung einer Erbschaft; der Saldo einer Rechnung; die Schiffskammer, Pulver-, Zwiebackkammer. — *balance of an heritage or account*; *ship's store-room*.
- SOUTENABLE, a. *verdedigbaar*; *houdbaar*. — was sich behaupten lässt; erträglich, haltbar. — *defensible*; *maintainable*.
- SOUTENANT, m. *verdediger eener openbare zintwisting*, m. — der Vertheidiger eines Satzes, Respondent. — *sustainer or respondent*.
- SOUTENEMENT, m. *steun*, *schoor*, m.; *verdediging eener rekening*, f. — der Halt, Widerhalt, die Stütze; der Rechnungsbeleg. — *prop*, *hold*; *written defence of an account*.
- SOUTENEUR, m. *hoerenwaard*, m. — der Kuppler, Bordellwirth. — *bully*, *bawd*, *pimp*.
- SOUTENIR, va. *ondersteunen*, — *schragen*, *schoren*; *houden*, *dragen*, *bijstaan*; *onderhouden*, *versterken*; *voorstaan*; *buieren*; *staande houden*; *uitstaan*, *uithouden*. — stützen, unterstützen; tragen, halten, unterhalten; nähren, stärken; vertheidigen; behaupten; ausstehen, ertragen. — *to support*, *sustain*; *to keep up*; *to help*, *assist*, *to strenghten*, *to fortify*; *to defend*, *maintain*; *to assert*; *to bear*, *endure*. SE —, vrf. *zich staande houden*. — sich halten. — *to be supported*; *withstand*, *to support one's self*.
- SOUTENU, E. p. et a. *volgehouden*; *ondersteund*. — verharret; unterstützt. — *persisted*; *supported*. STYLE —, m. *bondige* —, *deftige stijl*, m. — der rednerische Styl. — *rhetorical style*.
- SOUTERRAIN, m. *onderaardsch gewelf*, n. — der unterirdische Bau, das Kellergeschoss. — *vault*, *subterranean place*. —, E. a. *onderaardsch*. — *underirdisch*. — *subterranean*, *subterraneous*.
- SOUTIEN, m. *onderhoud*, *steunsel*, n.; *fig. ondersteuning*, f. *steun*, m. — die Stütze; *fig. der Stab*. — *support*, *prop*, *stay*; *fig. supporter*, *staff*, *pillar*.
- SOUTIRAGE, m. *aftapping*, *oversteking*, f. — das Umstechen, Umziehen des Weines von einem Fasse auf das andere. — *racking of liquors*.
- SOUTIRER, va. *aftappen*, *oversteken*. — abziehen, Getränke in ein anderes Fass ablassen. — *to rack*, *defecate*, *draw off from the lees*.
- SOUVENIR, m. *aandenken*, n. *herinnering*, *gedachtenis*, f. — das Andenken, die Erinnerung, das Gedächtniss; das kleine Geschenk zum Andenken. — *remembrance*, *recollection*, *memory*, *memorial*. SE —, vrf. *zich herinneren*, — *te binnen brengen*, *denken aan*. — sich einer Sache, etc. erinnern, sich auf etwas besinnen, denken an. — *to remember*, *recollect*, *call in mind*, *remind*. FAIRE —, *herinneren*, *doen gedenken*, *te binnen brengen*. — einen an etwas erinnern. — *to call in one's mind*.
- SOUVENT, adv. *dikwijls*, *menigmaal*. — oft, oftmals, öfters. — *often*, *frequently*.
- SOVERAIN, E. m. f. *opperheer*, *soverein*, m.; *oppervorstin*, *oppergebiedster*, f. — der unumschränkte Beherrscher, Oberherr, Herr, Fürst, Regent; die unumschränkte Beherrscherinn, etc. — *sovereign*, *absolute monarch*. —, m. *soverein* (*gouden muntstuk*), m. — der Souverain (Goldmünze). — *sovereign* (*gold coin*).
- SOVERAIN, E. a. *hoogst*, *opperst*, *voortreffelijk*; *oppermagtig*, *soverein*. — höchst, vortrefflich, einzig in seiner Art; unumschränkt. — *supreme*; *sovereign*. — EMENT, adv. *zeer*, *ten hoogste*, *voortreffelijk*; *oppermagtiglijk*. — höchst, im höchsten Grade; unumschränkt. — *sovereignly*, *absolutely*, *supremely*. — ETÉ, *oppermagt*, f. — *gezag*, n. — *heerschappij*, f.; *gebied*, n. — die unumschränkte —, *oberherrliche Staatsgewalt*, *Alleinherrschaft*, das Gebiet, die Gewalt eines Herrschers. — *sovereignty*, *supremacy*.
- SOYEUSE, f. *zijden plant*; *zijden watte*, f. — die Seidenpflanze; seidene Watte. — *silk-plant*; *silk-wad*.
- SOYEUX, SE, a. *zoo fijn*, *zoo zacht als zijde*. — seidenartig, sanft und weich wie Seide. — *silky*, *soft as silk*.
- SPACIEUX, SE, a. — EMENT, adv. *ruim*, *wijd*, *uitgestrekt*. — geräumlich, geräumig, geraum. — *spacious*, *wide*, *roomy*, *spaciously*.
- SPADASSIN, m. *voorvechter*, *vechtersbaas*, m. — der Schläger, Raufur. — *fighter*, *hector*.
- SPADILLE, m. *schoppenaas* (*in het omberspel*), m. — die Spadille (im Lhomerspiel). — *spadilla*, *spadille* (*at cards*).
- SPAGIRIQUE, a. CHIMIE —, f. *geheime scheikunde*, f. — die Scheidekunst, Alchimie. — *chemistry*, *alchemy*.
- SPAHI, m. *Turksche ruiter*, m. — der türkische reguläre Reiter. — *spahi*, *Turkish horseman*.
- SPALMER, va. *cen schip tercen*. — theeren, ein Schiff theeren. — *to tart*, *pitch a ship*.
- SPALT, m. *spaltsteen*, m. — der Spaltstein. — *spalt*.
- SPARADRAP, m. *waspleister*, f. — das Wachspflaster. — *sparradrap*.
- SPARE, m. *brascem*, m. — der Brassens. — *bram*.
- SPARIES, f. pl. *door de zee opgeworpene voortbrengselen*, n. pl. — der Auswurf des Meeres. — *depos of the sea*, pl.
- SPARSILE, a. *astr. verstrooid*. — zerstreut. — *scattered*.
- SPARTE, m. *priemkruid*, *Spaansch riet*, n. — das Pfriemenkraut. — *broom*. — RIE, f. *mattenfabriek* —, f.; *matten van dit riet*, f. pl. — die Mattenfabrik —; die Matten aus Pfriemenkraut, pl. — *mat-making of broom*; *mats of it*, pl.
- SPASME, m. *kramp*, f. — der Krampf. — *spasm*, *convulsion*.
- SPASMODIQUE, a. *krampachtig*; *krampstillend*. — krampfhaft; krampfstillend. — *spasmodic*.
- SPATH, m. *spaath*, *ertsbloem* (*bergstof*), f. — der Spath (eine Steinart). — *spar* (*kind of mineral*).
- SPATHE, f. bot. *bloemenscheede*, f. — die Blumenscheide. — *spatha*.
- SPATULE, f. *spatel*, m. — der Spatel, kleine Apothekerlöffel. — *spatula*.
- SPEAUTRE, m. *spcauter*, m. — der Spiauter, Zink. — *spelter*.
- SPÉCIAL, E, a. — EMENT, adv. *bijzonder*; *in het bijzonder*, *voornamelijk*. — *besonder*; *insbesondere*, *vorzüglich*. — *special*, *particular*, *peculiar*; *spccially*, *peculiarly*. — ITÉ, f. jur. *bijzonderheid*, f. — die Besonderheit. — *speciality*, *particularity*.
- SPÉCIEUX, SE, a. *schijnbaar waar*, *schoonschijnend*. — scheinbar. — *specious*, *plausible*. — EMENT, adv. *waarschijnlijk*, *met een' schoonen glimp*. — auf scheinbare Weise, scheinbarlich. — *speciously*.
- SPÉCIFICATION, f. *verklaring van stuk tot stuk*, *specificatie*, f. — das Verzeichniss, die namentliche Angabe. — *specification*, *specifying*.
- SPÉCIFIER, va. *van stuk tot stuk voorstellen of verklaren*, *specificeren*. — verzeichnen, einzeln dem Namen nach angeben. — *to specify*, *particularize*.
- SPÉCIFIQUE, a. et m. *bijzonder*, *eigen*; *geneesmiddel dat bijzonder voor eene kwaal geschikt is*, n. — eigenthümlich, eigen; das besondere Arzneimittel. — *specific*. — EMENT, adv. *bijzonderlijk*. — eigenthümlich, auf eigenthümliche Weise. — *specifically*.
- SPÉCIMEN, m. *proeve van bewerking*, f. — das Specimen. — *specimen*.
- SPECTACLE, m. *schouwspel*, — *tooneel*, n. *schouwburg*, m.; *openbare vertooning*, f. — *spot*, m. — das Schauspiel, — haus, der Schauplatz; der Anblick, die Schau, der Spott, das Gelächter (der Welt). — *spectacle*, *show*; *play*; *playhouse*; *public view*, — *censure*, — *laughter*.
- SPECTATEUR, TRICE, m. f. *aanschouwer*, — *ster*, m. f. — der (die) Zuschauer, — *inn*. — *spectator*, *beholder*.
- SPECTRE, m. *spook*, *spooksel*, n. *geest*, m. *geestverschijning*, f. — das Gespenst, der Poltergeist. — *spectre*, *ghost*, *apparition*.
- SPÉCULAIRE, a. L'ART —, m. *kunst van spiegelmaken*, f. — die Spiegelmaeherkunst. — *art of making looking-glasses or mirrors*. PIERRE —, f. *spiegelsteen*, m. — der Spiegelstein, das Frauenglas, Marienglas. — *icing-glass*, *Muscovy-glass*.
- SPÉCULATEUR, m. *beschouwer des hemels*, — *der sterren*; (*koop-handel*) *spekulant*, m. — der Beobachter des Himmels; der speculirende Kaufmann. — *observer*; *speculator*.
- SPÉCULATIF, VE, a. — EMENT, adv. *beschouwend*; *opmerkend*, *bespiegeland*. — *beobachtend*; *grübelnd*, *nachdenkend*. — *speculative*, *theoretical*.
- SPÉCULATIF, m. *bespiegelaar* (*over staatkundige gebeurtenissen*), m. — der Politiker, Staatsklügler, — *grübler*. — *politician*, *speculator*.
- SPÉCULATION, f. *beschouwing*, *bespiegeling*; *spekulatie* (*in den handel*), f. — die Beobachtung, Betrachtung; Theorie; Berechnung einer kaufmännischen Unternehmung, Speculation. — *observation*, *consideration*, *theory*; *speculation*.
- SPÉCULER, va. et n. *beschouwen*, *bespiegelen*; *handelsontwerpen maken*, *spekuleren*; *overdenken*, *bepeinzen*. — *beobachten*; *Handelsentwürfe machen*, *speuliren*; *naehsinnen*, *grübeln*. — *to speculate*, *meditate*.
- SPÉE, CEPÉE, f. *hout van een of twee jaren*, n. — das ein- bis zweijährige Holz. — *wood one or two years old*.
- SPERMA CETI, m. (SPERME DE BALEINE), *walschot*, n. — der Wallrath. — *spermaceti*.
- SPERMATIQUE, a. *tot het zaad der dieren behoorende*. — zum thierischen Samen gehörig. — *spermatic*, *spermatical*.
- SPERMATOCÈLE, f. chir. *zaadbreek*, f. — der Samenbruch. — *spermatocèle*.
- SPERME, m. *zaad der dieren*, n. — der thierische Same. — *sperm*, *seed*.
- SPHÈCE, f. méd. *koudvuur*, n. — der kalte Brand. — *spha-celus*.
- SPHÈRE, f. *bol*, *kloot*, *hemelkloot*; *kring*, m. *sfeer*, f.; *werkkring*, *stand*, m.; *berciik*, n. — die Kugelgestalt; Himmels-, Erdkugel; der Wirkungskreis, Stand. — *sphere*, *globe*, *circle*, *orb*; *reach*, *sphere of activity*.
- SPHÉRICITÉ, f. *bolrondheid*, f. — die Kugelründe, Rundung. — *sphericity*, *roundness*.
- SPHÉRIQUE, adv. *bolrond*. — *sphärisch*; *kugelförmig*, *kugelrund*. — *spheric*, *spherical*, — *ly*.
- SPHÉRISTE, m. ant. *meester der kaatsbaan*, m. — der Ballmeister. — *teacher of tennis*.



SPHÉRISTÈRE, m. ant. *kaatsbaan*, f. — der Ballplatz. — *tennis-court*. — TIQUE, f. *kunst om met den bal te spelen*, f. — die Kunst mit dem Balle zu spielen. — *art of tennis-playing*.

SPHÉROÏDE, m. math. *rondachtig* —, *ovaalvormig ligchaam*, m. — die Aferkugel. — *spheroid*.

SPHÉROMACHIE, f. ant. *balspel*, n. — das Ballspiel. — *tennis, game of tennis*.

SPHINCTER, m. an. *sluitspier*, f. — der Schliessmuskel. — *sphincter*.

SPHINX, m. myth. *sphinx*, m. *verdicht*—, *fabelachtig monster*, n. — der Sphinx. — *sphinx*.

SPICLÈGE, m. *verzameling van stukken*, — *papieren*, f. — die Nachlese aus Schriften. — *collektion*.

SPINAL, E, a. an. *tot de ruggegraat behoorende*. — zum Rückgrate gehörig. — *spinal, of the spine*.

SPINELLE, a. RUBIS—, m. *bleekroode robijn*, m. — der blassrothe Rubin. — *spinel, ruby of a pale colour*.

SPIRAL, E, a. —MENT, adv. *slakke*—, *schroefvormig*. — schneckenförmig gewunden; in Spiralförmig. — *spiral, -ly*.

SPIRALE, f. *krul*—, *slakke*—, *spiraallijn*, f. — die Spirale od. schneckenförmige Linie. — *spiral line*.

SPIRATION, f. thé. *wijze waarop de heilige geest van vader en zoon uitgaat*, f. — die Art wie der heilige Geist vom Vater und Sohn ausgeht. — *spiration*.

SPIRITUALISATION, f. chim. *oplossing tot geest*, f. — die Vergeistigung. — *spiritualization*.

SPIRITUALISER, va. chim. *oplossen tot geest*. — den Geist aus etwas herausziehen. — *to spiritualize*.

SPIRITUALITÉ, f. *onligehamelijkheid, onstoffelijkheid*, f. — die Geistigkeit, geistige Natur. — *spirituality*.

SPIRITUEL, LE, a. *geestelijk, onligehamelijk; geestig, zinnrijk; geestelijk (kerkelijk)*. — geestig; geistreich, sinnreich; geistlich. — *spiritual; sprightly, witty; clerical*. — LEMENT, adv. *geestiglijk, verstandiglijk*. — mit Geist, geistreich. — *spiritually, wittily, ingeniously*.

SPIRITUEUX, SE, a. (des liqueurs) *geestrijk, sterk*. — geestig, viel Geist enthaltend. — *spirituous, racy*.

SPLANCHOLOGIE, f. *leer van de ingewanden*, f. — die Lehre von den Eingeweiden. — *splanchnology*.

SPLEEN, m. *soort van miltzucht*, f. — die Miltsucht; üble Laune, der Verdross. — *spleen*.

SPLendeur, f. *glans, luister*, m. *pracht*, f. — der Glanz, die Pracht. — *splendour, brightness; glory, magnificence*.

SPLendIDE, a. —MENT, adv. *luisterrijk, prachtig; heerlijk, prachtiglijk*. — glänzend, prächtig; mit Pomp, mit Glanz und Pracht. — *splendid, -ly, magnificent, -ly*.

SPLÉNÉTIQUE, a. *miltzuchtig*. — milzsüchtig. — *splenetic, spleenful*.

SPLÉNIQUE, a. *tot de milt behoorende*. — zur Milz gehörig. — *splenetic, splenic*.

SPODE, f. *ertasch (onder in den smeltoven)*, f. — der Ofenruss, Ofenbruch; das graue Nicht beim Metallschmelzen. — *spodium, tully*.

SPOLIATEUR, TRICE, a. et m. f. *beroovend; beroover, afzetter, plunderaar*, m.; *berooftster*, f. — räuberisch; der Räuber, der (die) Entwender, —inn. — *spoilsful; spoliator, plunderer*.

SPOLIATION, f. *plundering, uitschudding*, f. *roof*, m. — die Beraubung, Plünderung. — *spoliation*.

SPOLIER, va. *berooven, plunderen, afzetten*. — plündern, berauben. — *to plunder, spoliare, rob*.

SPONDAÏQUE, a. *van den spondeus (zekere versmaat)*. — spondäisch (vom Versmasse). — *spondaic*.

SPONDÉE, m. *spondeus (zekere versmaat)*, m. — der Spondäus (Versfuss). — *spondee (poetical foot)*.

SPONDYLE, m. an. *wervelbeen der ruggegraat*, n. — das Wirbelbein des Rückgrates. — *vertebra of the back*.

SPONGIEUX, SE, a. *sponsachtig*. — schwammig. — *spungious, fungy, fungous*.

SPONTANÉ, E, a. *vrijwillig, ongedwongen; natuurlijk; van zelf groeiend, wild*. — freiwillig, natürlich, von selbst; wildwachsend. — *spontaneous, voluntary; uncultivated*. — ITÉ, f. *vrijwillige beweging*, f. — die Freiwilligkeit. — *spontaneity, spontaneousness*. — MENT, adv. *vrijwilliglijk*. — freiwillig, von selbst. — *spontaneously*.

SPORADE, a. T. *verstrooid*. — zerstreut. — *sporadic*.

SPORADIQUE, a. *MALADIE* —, f. *ziekte die niet epidemisch is*, f. — die einzelne nicht epidemische Krankheit. — *sporadic disease*.

SPORTE, f. *monniks bedelkorf*, m. — der Bettelkorb der Capuziner. — *mendicant friar's basket*.

SPUMEUX, SE, a. *schuimachtig, met schuim*. — schaumig, mit Schaum überzogen. — *spumous, frothy*.

SPUMOSITÉ, f. *schuimachtige eigenschap*, f. — die Eigenschaft dessen was schäumt, Schäumigkeit. — *being spumous*.

SPUTATION, f. *spuwing, kwijling*, f. — der Auswurf des Speichels, das Spucken, Ausspeien. — *spitting, sputation*.

SQUAMMEUX, SE, a. an. *schubachtig*. — schuppig. — *squamous*.

SQUELETTE, m. *geraamte, rif*, n. — das Gerippe, Skelett. — *skeleton, carcass*.

SQUIRRE, m. chir. *knoestgezwel*, n. — die harte Geschwulst. — *seirrhosity, seirrhous*.

SQUIRRHEUX, SE, a. chir. *hard, knoestig*. — verhärtet, hart. — *seirrhous*.

STABILITÉ, f. *vastheid, duurzaamheid; onwrikbaarheid, bestendigheid*, f.; *bestendig verblijf*, n. — die Festigkeit, Dauer, Dauerhaftigkeit, Beständigkeit; der fortwährende Aufenthalt an einem Orte. — *stability, firmness; lastingness, fixedness; continual residence*.

STABLAT, m. *woning in een' stal*, f. — die Stallwohnung. — *dwelling in a stable*.

STABLE, a. *vast, duurzaam, onwankelbaar*. — fest, dauerhaft, beständig. — *stable, firm, steady, lasting*.

STACTÉ, m. *mirresap*, n. — der Myrrhensaft. — *gum that distils from the myrrh-tree*.

STADE, m. ant. *renbaan; stadie*, f. — der Rennbahn; das Stadium. — *stade; stadium*.

STAGE, m. *verblijf (eens kanonniks)*, n.; *oefentijd der advokaten bij de rechtbanken*, m. — die geistliche Residenz; die Uebungszeit der Advokaten in den Gerichtssälen. — *residence of a chapter; the time a lawyer is obliged to attend at the bar before he is enrolled as an advocate*.

STAGIAIRE, m. *jong advocaat in zijn' oefentijd*, m. — der junge Advokat in seinen Uebungsjahren. — *young lawyer who attends the bar to be enrolled as an advocate*.

STAGNANT, E, a. (van water) *stilstaand*, (ook fig.). — stockend, stehend. — *stagnant, stagnating*.

STAGNATION, f. *stilstand*, m. *stremming*, f. — die Stockung, das Stillestehen. — *stagnation*.

STALACTITE, f. *dropsteen*, m. — der Tropfstein, Sinter. — *stalactites*.

STALAGMITE, f. *ronde dropsteen*, m. — der Warzenstein. — *stalagmites*.

STALLE, f. *houten koorstoel*, m.; *zoodanige zitplaats in den schouwburg*, f. — der Chorstuhl, Chorsitz; ein solcher Sitz im Schauspielhause. — *stall, seat in a quire; such a seat in a play-house*.

STAMENNAIS, m. pl. mar. *kniehouten*, n. pl. — die Kniehölzer, pl. — *timber-knees, pl*.

STAMPE, f. *stempel om de negers te teekenen*, m. — der Stempel zur Bezeichnung der Negersklaven. — *iron with which negroes are marked*.

STANCE, f. *couplet van een gedicht*, n. — die Stanze od. Strophe eines Gedichtes. — *stanza*.

STANTÉ, E, a. *stijf*. — gezwungen. — *stiff, laboriously finished*.

STAPHYLE, f. an. *huig*, f. — das Zäpfchen im Halse. — *uvula*.

STAPHYLÔME, m. chir. *gezwel op het oog*, n. — das Traubenauge. — *disease of the pupil of the eye*.

STARIE, f. mar. *ligdagen*, n. pl. — die Liegetage eines Schiffes, pl. — *demurrage; lay-days, pl*.

STAROSTE, m. *Poolsch edelman die eene starostij heeft*, m. — der Starost, Landhauptmann in Polen. — *starost*. — TIE, f. *groot koninklijk leen in Polen*, n. *starostij*, f. — die Starosteij. — *starosty*.

STASE, f. méd. *stilstand in het bloed*, m. — der Stillstand der Säfte. — *stagnation of the humours*.

STATÈRE, f. ant. *weegschaal*, f. — die Schnellwage. — *steelyard*.

STADHOUDER, m. (eertijds) *stadhouder der vereenigde Nederlanden*, m. — (ehemals) der Statthalter der Niederlande. — *stadtholder before now in the Netherlands*. — DÉRAT, m. *stadhoudererschap*, n. — die Statthalterschaft. — *stadtholdership*.

STATION, f. *stilstand*, m.; *rust*—, *stand*—, *pleisterplaats; bidplaats*, f.; *standpunt*, n.; mar. *aangewezen plaats om te kruisen*, f. — der Stillstand an einem Orte; die Station (bei Befahrten); der Standpunkt; Strich zum Kreuzen der Schiffe. — *station, pause; short stay; station*. — NAIRE, a. *blijvend, aanhoudend*; astr. *stilstaand*. — anhaltend; astr. stillstehend. — *stationary*.

STATIONNALE, a. ÉGLISE —, f. *kerk waar men stations houdt*, f. — die Stationskirche. — *church where stations are made*.

STATIONNER, vn. *verblijven, stilhouden, vertoeven*. — bleiben, sich aufhalten, stille halten. — *to remain, stay, sojourn*.

STATIQUE, f. *evenwichtsleer, statica*, f. — die Statik, Gleichgewichtslehre. — *statics, pl*.

STATISTIQUE, f. *statenkunde, staathuishoudkunde*, f. — die Statistik, Staatenkunde. — *statisties, pl*. — a. *statistiek*. — statistisch. — *statistical*.

STATUAIRE, m. *beeldhouwer*, m. — der Bildhauer. — *statuary, sculptor, carver*. — a. et f. *goed tot het maken van standbeelden; beeldhouwkunst*, f. — zu Bildsäulen geschickt; die Bildhauerkunst. — *statuary, fit for statues; sculpture*.

STATUE, f. *standbeeld*, n. — die Bildsäule, Ehrensäule, das Standbild. — *statue*.



STATUER, va. *bepalen, vaststellen.* — festsetzen, verordnen, beschliessen. — *to enact, deeree, ordain.*  
 STATURE, f. *gestalte*, f. — die Leibesgrösse, Statur. — *stature, size, height.*  
 STATUT, m. *instelling, keur, verordening*, f. — die Satzung, das Gesetz, Statut. — *statute, decree, law.*  
 STÉATITE, f. *speksteen*, m. — der Speckstein. — *steatite.*  
 STÉATÔME, m. chir. *spekgezweel*, n. — die Speckgeschwulst. — *steatoma.*  
 STÉGANOGRAPHIE, f. *schrijfkunst met cijfers*, f. — die Geheimschreibekunst. — *steganography.*  
 STELLION, m. *sterhagedis*, f. — die Sterneidchse. — *stellio.*  
 STELLIONAT, m. *bedriegelijke verkoop*, m. — der betrügliche Handel od. Verkauf. — *stellionate.* — AIRE, m. *zwendelaar*, m. — der betrügliche Verkäufer. — *swindler, cheat.*  
 STÉNOGRAPHE, m. *snelschrijver door verkorting*, m. — der Geschwindschreiber, Schnellschreiber. — *stenographist.* — PHIE, f. *snelschrijfkunst*, f. — die Geschwindschreibekunst. — *stenography.* — PHIER, va. *snel schrijven door verkorting.* — geschwind schreiben durch Abkürzungen. — *to write short-hand-notes.*  
 STENTOR, m. VOIX DE —, f. *zeer zware stem*, f. — die Stentorstimme. — *stentorian voice.*  
 STÈRE, m. *wisse (maat voor brandhout), kubieke el*, f. — die Stere (ein Mass zu Brennholz). — *stere (measure of fire-wood).*  
 STÉRÉOGRAPHIE, f. *kunst om vaste lichamen op eene vlakte af te beelden*, f. — die Kunst Figuren dichter Körper auf einer Fläche vorzustellen. — *stereography.* — MÉTRIE, f. *meetkunde der vaste lichamen*, f. — die Ausmessung dichter Körper. — *stereometry.* — TOMIE, f. math. *kunst om vaste lichamen te snijden*, f. — die Lehre vom Durchschnitte dichter Körper. — *stereotomy.*  
 STÉRÉOTYPAGE, m. *het drukken met vaste lettervormen*, n. — der Plattendruck, das Drucken fester Schrift. — *stereotyping.* — TYPE, a. et m. *dus gedrukt; zoodanige druk*, m. — stereotypisch, mit fester Schrift gedruckt; die Stereotypschrift. — *stereotype, printed with solid forms; stereotype.*  
 STÉRÉOTYPER, va. *met vaste lettervormen drukken.* — mit Platten od. fester Schrift drucken, stereotypieren. — *to stereotype, to print with solid forms.* — TYPIE, f. *deze kunst*, f. — diese Kunst. — *art of stereotyping.*  
 STÉRILE, a. *onvruchtbaar, schraal, dor.* — unfruchtbar, mager, dürr. — *sterile, barren, unfruitful.*  
 STÉRILITÉ, f. *onvruchtbaarheid*, f. — die Unfruchtbarkeit. — *sterility, barrenness.*  
 STERLING, m. LIVRE —, f. *pond sterling*, n. — das Pfund Sterling. — *pound sterling.*  
 STERNUM, m. an. *borstbeen*, n. — das Brustbein. — *sternum, breast-bone.*  
 STERNUTATOIRE, a. et m. *dat het niezen verwekt; nieskruid*, n. — zum Niesen; das Niesemittel, Niesepulver. — *sternutatory.*  
 STIGMATE, m. *teeken eener wonde; brandmerk*, n. — die Narbe; das Brandmal. — *mark; stigma.*  
 STIGMATISER, va. *brandmerken.* — brandmarken. — *to stigmatize.*  
 STIL DE GRAIN, m. *zekere gele verw.*, f. — das Schüttgelb. — *Dutch pink.*  
 STIMULANT, (E), a. et m. *aanprikkelend, opwekkend; aanprikkeling*, f.; *prikkelend geneesmiddel*, n. — reizend; das Reizmittel. — *stimulant; stimulating.*  
 STIMULER, va. *aanprikkelen, aansporen.* — reizen, erregen. — *to stimulate, excite.*  
 STIPENDIAIRE, a. et m. *loontrekkend; loontrekkende*, m. — um Sold dienend; der um Sold Dienende. — *stipendiary.*  
 STIPENDIER, va. *bezoldigen.* — besolden. — *to keep in pay.*  
 STIPULATION, f. *bepaling, f. beding*, n. — die Festsetzung, Verabredung, Bedingung. — *stipulation, bargain, covenant, clause.*  
 STIPULER, va. *bepalen, bedingen.* — festsetzen, verabreden, bedingen, ausbedingen. — *to stipulate, covenant.*  
 STOÏCIEN, NE, a. et m. f. *stoïcijnseh; stoïcijn*, ongevoelig mensch, m. — stoisch; der Stoiker, kalte Mensch. — *stoical; stoic.*  
 STOÏCITÉ, f. *standvastigheid in smarten, enz.* f. — die Unempfindlichkeit im Leiden. — *stoicalness.*  
 STOÏCISME, m. *leer der stoïcijnzen; stoïsche denkwijze, ongevoeligheid*, f. — die Lehre der Stoiker; der Stoicismus, das stoische Wesen. — *stoic philosophy; stoicism, constancy.*  
 STOÏQUE, a. — MENT, adv. *stoïsch, stoïcijnseh; ongevoelig, hardvochtig, onwankelbaar.* — stoisch, standhaft, streng; unempfindlich für Leiden. — *stoic, stoical, insensible; stoically, insensibly.*  
 STOCKFISCH, m. *stokvisch; allerlei gezouten —, gedroogde visch*, m. — der Stockfisch, getrocknete Kabeljau, etc. — *stockfish, cod-fish, cod.*  
 STOMACAL, E, a. *maagversterkend.* — magenstärkend. — *stomachic, stomachal.*

STOMACHIQUE, a. et m. *tol de maag behoorende; maagversterkend middel*, n. — zum Magen gehörig; das Magenmittel. — *stomachal, stomachic; the stomachic.*  
 STORAX, m. *storax*, f.; *storaxboom*, m. — das Storaxharz; der Storaxbaum. — *storax.*  
 STORE, m. *rolgordijn*, f. — der Rollvorhang. — *roll-curtain.*  
 STRABISME, m. méd. *scheelheid der oogen*, f. — das Schielen. — *strabism, squinting.*  
 STRABITE, a. *scheelziende.* — schielend. — *squinting.*  
 STRANGULATION, f. *worging, verworging*, f. — die Zusammenschnürung, das Erdrosseln. — *strangulation.*  
 STRANGURIE, f. *koude pis, droppelpis*, f. — die Harnwinde, Harnstrenge. — *strangury.*  
 STRAPASSER, va. (v. m.) *mishandelen, slaan.* — übel zu richten, einen übel behandeln. — *to drub, use one ill.* —, peint. *afroffelen.* — in Eile arbeiten. — *to draw hastily, incorrectly.*  
 STRAPASSONNER, va. *grof schilderen.* — schlecht malen, unrichtig zeichnen. — *to paint unskilfully.*  
 STRAPONTIN, m. *zitbankje in eene koets*, n.; *hangmat*, f. — der kleine Sitz in einem Wagen; die Hängematte. — *stool, ericket of a carriage; hammock.*  
 STRAS, m. *stras, nagmaakte diamant*, m. — der nachgemachte Diamant. — *paste to imitate diamonds.*  
 STRASSE, f. *warzijde, floszijde*, f. — die Wirrseite. — *tow or refuse of silk.*  
 STRATAGÈME, m. *krijgslust; list*, f. — die Kriegslist; List. — *stratagem; artifice.*  
 STRATÈGE, STRATÈGUE, m. *krijgskundige*, m. — der Kriegskünstler. — *one who is skilful in the military art.*  
 STRATÈGIE, f. *veldheerskunst, legerbesturing*, f. — die höhere Kriegskunst. — *strategy.*  
 STRATIFICATION, f. chim. *laagswijze legging*, f. — die Schichtung. — *stratification.*  
 STRATIFIËR, va. chim. *laagswijze leggen.* — schichtweise legen, schichten. — *to stratify, range in layers.*  
 STRATOCRATIE, f. *militaire regering*, f. — die kriegserische Regierungsform. — *stratocracy.*  
 STRIBORD, m. mar. *stuurboord*, n. — das Steuerbord. — *starboard.*  
 STRICAGE, m. *het noppen van wollen goed*, n. — das Ausrauen des Tuches. — *napping of woollen cloth.*  
 STRICT, E, a. — EMENT, adv. *strikt, stipt, naauwkeurig, —lijk.* — genau, scharf, strenge; aufs genaueste, — strengste, etc. — *strict, precise, rigid; strictly.*  
 STRIÉ, E, a. arch. *gegroeft, met uitgehoorde strepen.* — gereifelt, gestreift. — *striate, striated.*  
 STRIES, f. pl. arch. *strepen, holligheden, verdiepingen (aan zuilen, enz.)*, f. pl. — die Reifen od. Streifen einer Säule, pl. — *striae, fillets, rays, pl.*  
 STRIURES, f. pl. *holligheden, holle strepen (aan zuilen en op schepen)*, f. pl. — das Gereifelte an Säulen, — Muscheln, etc. — *flutings of columns, striature of shells.*  
 STRONGLE, m. *darmworm*, m. — der Darmwurm. — *belly-worm.*  
 STROPHE, f. *couplet*, n. — die Strophe, der Verssatz, Vers. — *strophe, stanza.*  
 STRUCTURE, f. *bouwing, timmering*, f.; *zamenstel (des lichaams, enz.)*, n.; *vorming, schikking*, f. — die Bauart, der Bau; Körperbau. — *structure, building, form.*  
 STRYGE, m. voy. VAMPIRE.  
 STUC, m. *pleisterkalk*, f. *gips*, n. — der Stuk, Gypsmörtel. — *stucco.* — ATEUR, m. *stukadoor*, m. — der Stukaturarbeiter. — *maker of stucco-work.*  
 STUDIEUX, SE, a. — SEMENT, adv. *vlijtig, leerminnend, leergierig; met vlijt.* — fleissig im Studiren. — *studious, —ly.*  
 STUPÉFACTIF, VE, STUPÉFIANT, E, a. méd. *verdoovend.* — betäubend. — *stupefactive.*  
 STUPÉFACTION, f. *verdooving; verstomming, verbazing*, f. — die Betäubung; das Erstaunen, Entsetzen. — *stupefaction, benumbing.*  
 STUPÉFAIT, E, a. *verstomd, geheel verbaasd.* — erstaunt, bestürzt. — *stupified, surprised.*  
 STUPÉFIER, va. méd. *verdooven; doen verstommen, verbazen.* — betäuben; in Erstaunen setzen, bestürzen. — *to stupify, benumb.*  
 STUPEUR, f. méd. *gevoelloosheid; verstomming*, f. — die Betäubung, Erstarrung eines Gliedes; das Erstaunen. — *stupor, numbness.*  
 STUPIDE, a. — MENT, adv. *dom, bot.* — dumm; auf eine dumme Art. — *stupid, dull, absurd; stupidly.* —, m. *domkop*, m. — der Dummkopf. — *blockhead, loggerhead.*  
 STUPIDITÉ, f. *domheid*, f. — die Dummheit. — *stupidity, dullness.*  
 STYLE, m. *schrijfnaald*, f.; *stijl, schrijftrant*, m.; *manier (eens schuldere), stijl, tijdrekening*, m. f. — der Schreibgriffel; Styl, die Schreibart; die Art und Kunst (in der Malerei); die Zeitrechnung. — *style, index, pin; style, manner of writing, way, humour; style, computation of lime.* — R, va. *oefenen, afrijten.* — abrichten, anführen, üben. — *to train, bring up, accustom.*



STYLET, m. *moordpriem*, m. — das Stilet, der kleine Dolch. — *stiletto*, *small dagger*.

STYLOBATE, m. *areh. voet eener zuil*, m. — die Unterlage einer Säule, der Fuss. — *stylobata*, *pedestal*.

STYPTIQUE, a. *méd. zamentrekkend, bloedstillend*. — *zusammenziehend, blutstillend*. — *styptie*, *astringent*.

STYX, m. *myth. rivier der hel*, f. *Styx*, m. — der Styx, Höllenfluss. — *Styx*.

SU, E, (part. de SAVOIR), *geweten*. — *gewusst*. — *known*. — m. AU VU ET AU SU DE . . . , *bekend bij iedereen*. — *bekannt vor aller Welt*. — *to the knowledge of every body*.

SUAIRE, m. *zweetdoek*, m.; *lijkkleed*, n. — das Schweiß-tuch; Grabtuch. — *winding-sheet pall*.

SUAVE, a. *liefelijk, geurig, aangenaam*. — *lieblich, angenehm (riechend, etc.)*. — *sweet to the senses, savourous*.

SUAVITÉ, f. *liefelijkheid, geurigheid, aangenaamheid*, f.; *zalig zielsgevoel*, n. — die Lieblichkeit, Anmuth; sanfte Regungen, pl. — *suavity, sweetness; sweet agitations*, pl.

SUBALTERNE, a. et m. *ondergeschikt; ondergeschikte*, m. — *untergeordnet; der Untergeordnete, Subaltern*. — *subaltern; subaltern officer*.

SUBDÉLÉGATION, f. *last aan een' ondergeschikte*, m. — die Unterabordnung. — *subdelegation*.

SUBDÉLÉGUÉ, m. *plaatsvervangend gelastigde*, m. — der Unterbevollmächtigte — *subdelegate*.

SUBDÉLÉGUER, va. *een' ander in zijne plaats afvaardigen, magtigen*. — *einen Andern an seine Stelle abordnen*. — *to subdelegate*.

SUBDIVISER, va. *smaldeelen, onderafdeelingen maken*. — *etwas Getheltes nochmals theilen, Unterabtheilungen machen*. — *to subdivide*. — SION, f. *smaldeeling, onderafdeeling*, f. — die Unterabtheilung. — *subdivision*.

SUBHASTER, va. *jur. in het openbaar veilen*. — *versteigern*. — *to sell by auction*.

SUBIR, va. *ondergaan*. — *erleiden, erdulden, ausstehen, aushalten, sich unterwerfen*. — *to undergo, suffer*.

SUBIT, E, a. — EMENT, adv. *schielijk, plotselijk*. — *plötzlich, schnell, jäh; aufs plötzlichste, unerwartet*. — *sudden, unexpected; suddenly, unawares*.

SUBJECTIF, VE, a. *tot het onderwerp behoorende*. — *subjectiv*. — *subjective*.

SUBJONCTIF, m. *gr. aanvoegende of bijvoegende wijze*, f. — der Conjunctiv. — *subjunctive mood*.

SUBJUGUER, va. *onder het juk —, ten onder brengen, onderwerpen, bedwingen*. — *unterjochen, bezwingen*. — *to subjugate, subdue*.

SUBLIMATION, f. *chim. op-, omhoogdrijving (uittrekking) der vlugtige deelen*, f. — die Sublimation, das Emportreiben durch Feuer. — *sublimation, sublimating*.

SUBLIMATOIRE, m. *chim. sublimeervat*, n. — das Sublimiergefäss. — *sublimatory, matrass used in sublimation*.

SUBLIME, a. et m. *hoog, verheven, voortreffelijk; verhevenheid (van stijl, enz.)*, f. — *erhaben, gross, hoch; das Erhabene, Grosse*. — *sublime; the sublime*. — EMENT, adv. *op eene hooge —, verhevene wijze*. — *auf erhabene —, grosse Weise*. — *sublimely*.

SUBLIMÉ, m. *chim. omhoog gedreven kwikzilver, sublimaat*, n. — das Sublimat, erhöhte Quecksilber. — *sublimate, refined quick-silver*.

SUBLIMER, va. *chim. op-, omhoogdrijven, sublimeren*. — *sublimiren, durch Feuer auflösen*. — *to sublimate*.

SUBLIMITÉ, f. *verhevenheid*, f. — die Erhabenheit. — *sublimity, excellence*.

SUBLINGUAL, E, a. *an. onder de tong liggende*. — *unter der Zunge liegend*. — *sublingual*.

SUBLUNAIRE, a. *ondermaansch*. — *unter dem Monde, irdisch*. — *sublunary, sublunar*.

SUBMERGER, va. *onder water zetten, overstroomen*. — *unter Wasser setzen, überschwemmen*. — *to submerge*.

SUBMERSION, f. *overstroming*, f. — die Uberschwemmung. — *submersion*.

SUBORDINATION, f. *ondergeschiktheid, subordinatie*, f. — die Unterordnung, Unterwürfigkeit. — *subordination*.

SUBORDINÉMENT, SUBORDONNEMENT, adv. *op eene ondergeschikte wijze*. — *auf eine untergeordnete Weise*. — *subordinately*.

SUBORDONNER, va. *onderschikken, afhankelijk maken*. — *unterordnen*. — *to render subordinate*.

SUBORNATEUR, m. *jur. die getuigen omkoopt*, m. — der Anstifter falseher Zeugen. — *suborner of witnesses*.

SUBORNATION, f. *verleiding, vervoering; omkoopig*, f. — die Verführung, Verleitung zum Unrecht; Anstiftung. — *subornation, bribery*.

SUBORNER, va. *verleiden, vervoeren; omkopen*. — *verleiten, verführen; anstiften*. — *to suborn, corrupt, bribe*.

SUBORNEUR, SE, m. f. *verleider, verleidster*, ni. f. — der (die) Verführer, -inn, Anstifter, -inn. — *suborner, corrupter, seducer*.

SUBRÉCARGUE, m. *com. opziener —, factor eener seheepslading; superearga*, m. — der Aufscher —, Factor einer Schiffs-ladung. — *supercargo*.

SUBRÉCOT, m. *nagelag, overgelag*, n.; *onverwaachts nagekome vordering*, f. — die Nachzeche; unerwartete Nachforderung. — *after-reckoning*.

SUBREPTICE, a. *door bedrog —, door verrassing verkregen, bedriegelijk*. — *erschlichen*. — *subreptitious*. — EMENT, adv. *bij verrassing*. — *durch Ersehlechung*. — *subreptitiously*.

SUBREPTION, f. *versehaling, verrassing*, f.; *valsch vertoog*, n. — die Ersehlechung. — *subreption, surreption*.

SUBROGATION, f. *jur. plaatsvervangig*, f. — die Einsetzung od. Eintretung in eines Andern Rechte. — *subrogation, substitution*.

SUBROGÉ-TUTEUR, m. *toeziende voogd*, m. — der Nebenvormund. — *co-tutor*.

SUBROGER, va. *in eens anderen plaats stellen*. — *in eines Andern Rechte od. Stelle einsetzen od. eintreten lassen*. — *to subrogate*.

SUBSÉQUEMENT, adv. *daarna, vervolgens*. — *hernach, darauf, nachher*. — *subsequently*.

SUBSÉQUENT, E, a. *volgend, naastopvolgend*. — *folgend, nachfolgend*. — *subsequent*.

SUBSIDIE, m. *sehatting*, f.; *onderstandsgelden*, n. pl.; *subsidie*, f. — die Hüllssteuer, Subsidie. — *subsidy, aid, supply*.

SUBSIDIAIRE, a. *jur. tot ondersteuning dienende*. — *Hülf...*, behülflich, subsidiarisch. — *subsidiary, auxiliary*. — EMENT, adv. *tot meerdere verzekering, ten overvloede*. — *zu mehrerer Versicherung, beihülflich*. — *in a subsidiary manner, in the next place*.

SUBSISTANCE, f. *bestaan, onderhoud*, n. — der Unterhalt, das Auskommen. — *subsistence, livelihood*. — S, pl. *levensmiddelen*, n. pl. — die Lebensmittel, pl. — *victuals, provisions*, pl.

SUBSISTER, vn. *bestaan*. — *bestehen, stehen, fortduern, Bestand haben, sich erhalten; sich ernähren, zu leben haben*. — *to subsist —, exist*.

SUBSTANCE, f. *wezen*, n.; *kracht, zelfstandigheid, substantie*, f. *inhoud*, m.; *vermogen*, n. — das Wesen, die Substanz, nährende Kraft; das Vermögen, Hab und Gut. — *substance, real being; essential part; wealth, means of life*. — EN —, adv. *in het kort, in substantie*. — *überhaupt, kürzlich*. — *summarily, in substance*.

SUBSTANTIEL, LE, a. — EMENT, adv. *wezentlijk, zelfstandig, -lijk; voedzaam, krachtig*. — *wesentlich, selbstständig; nahrhaft, kräftig; wirklich*. — *substantial; juicy; substantially*.

SUBSTANTIF OU NOM SUBSTANTIF, m. *gr. zelfstandig naamwoord*, n. — das Hauptwort. — *substantive, noun substantive*. — VE, a. *zelfstandig*. — *selbstständig*. — *substantive*. — EMENT, adv. *zelfstandiglijk, als een zelfstandig naamwoord*. — *hauptwörtlich, als Hauptwort*. — *substantively*.

SUBSTITUÉ, m. *achter-, na-erfgenaam*, m. — der Naerherbe, Aferherbe. — *after-, substitute heir*.

SUBSTITUER, va. *verwisselen, in de plaats stellen; een' tweeden erfgenaam benoemen; onderschuiven*. — *an die Stelle eines Andern setzen; nachsetzen, zum Nacherben ernennen; unterschieben*. — *to substitute; to entail*.

SUBSTITUT, m. *plaatsvervanger, substituit*, m. — der Zugeordnete; Substitut, Amtsvertreter. — *substitute*. — ION, f. *het in de plaats stellen van iets of iemand*, n.; *benoeming van een' tweeden erfgenaam; onderschuiving*, f. — die Substitution; die Einsetzung eines Naerherben, nachgesetzte Erbfolge; die Unterschiebung. — *substitution; entail*.

SUBTERFUGE, m. *uitvlugt*, f. — die Ausflucht, kahle Entschuldigung. — *subterfuge, evasion*.

SUBTIL, E, a. — EMENT, adv. *fijn, dun, teeder; spitsvindig, listig, behendig, -lijk*. — *fein, dünn, zart; spitzfindig, listig; behende; mit Feinheit, mit Behendigkeit*. — *subtile, thin; keen, crafty; dexterous; subtilely, artfully, dexterously*.

SUBTILISATION, f. *chim. verdunning (van vocht)*, f. — die Verdünnung (einer Essenz); die Verfeinerung. — *subtilization*.

SUBTILISER, va. *muggeziften, haarkloven*. — *grübeln, klügeln*. — *to subtilize, criticize*.

SUBTILITÉ, f. *dunheid, fijnheid, teederheid; seherpzinigheid; list, spitsvindigheid; behendigheid*, f. — die Feinheit, Dünne, Düntheit, Zartheit; Spitzfindigkeit; List, Scharfsinnigkeit; Behendigkeit. — *subtily, fineness, thinness; refinement, nicety, cunning; dexterousness*.

SUBVENIR à . . . , vn. *te hulp komen, bijstaan; voorzien*. — *zu Hülfe kommen, helfen, beistehen; für etwas sorgen*. — *to assist, relieve, supply; to provide for*.

SUBVENTION, f. *onderstand (in geld)*, m.; *belasting (in tijd van nood)*, f. — die Geldbülfe; Beisteuer. — *pecuniary aid; supply*.

SUBVERSIF, VE, a. *omkeerend, verwoestend*. — *umstürzend*. — *subversive*.

SUBVERSION, f. *omkeering, verwoesting*, f.; *ondergang*, m. — der Umsturz; Untergang. — *subversion, ruin; overthrow*.

SUBVERTIR, va. *omkeeren, verwoesten*. — *umstossen, umstürzen*. — *to subvert, ruin*.



SUC, m. sap, merg; pit, n. — der Saft; das Beste einer Sache. — juice, gravy, moisture; best of a thing.

SUCCÉDER à, vn. volgen; opvolgen, navolgen; erven. — folgen, nachfolgen; jemandes Erbe sein. — to succeed, follow in order; to be the heir.

SUCCÈS, m. gevolg, n.; voortgang, m.; uitkomst, f. uitslag, m.; gelukkig gevolg, geluk, n. — der Erfolg, Fortgang; der Ausschlag; gute Ausgang; das Glück. — success, good luck; issue.

SUCCESEUR, m. navolger, opvolger, m. — der Nachfolger. — successor.

SUCCESSIBILITÉ, f. jur. bevoegdheid om op te volgen, — te erven, f. — die Erbfähigkeit. — ableness to succeed, — to be the heir.

SUCCESSIBLE, a. bevoegd om op te volgen, — te erven. — erfähig, erbfähig. — able to inheritance.

SUCCESSIF, VE, a. SUCCESSIVEMENT, adv. achtereenvolgend; achtereen, na elkander, allengskens. — nach einander folgend; nach einander, allmählig, nach und nach, — successive, consecutive; successively, gradually; by degrees.

SUCCESSION, f. opvolging, orde; erfopvolging, f.; erfgoed, n. erfenis; nalatenschap, successie, f. — die Zeitfolge; Folge, Nachfolge; die Erbfolge; Erbschaft, Verlassenschaft; der Nachlass. — succession; following, series; inheritance.

SUCCIN, m. amber, barnsteen, m. — der Bernstein, Agtstein. — yellow amber, sea-amber.

SUCCINCT, E, a. — EMENT, adv. kort, beknopt, bondig; kortelijk, beknoptelijk. — kurz, kurz gefasst. — succinct, concise; brief; succinctly, briefly.

SUCCION, f. zuiging, optrekking, f. — das Saugen, Ausaugen. — suction, sucking.

SUCCOMBER, vn. bezwijken. — erliegen, unterliegen. — to shrink under, yield.

SUCCUBE, m. spooksel, nachtvrouwje, n. — das Nachtweibchen. — succuba.

SUCCULENT, E, a. sappig; krachtig. — saftig, saftreich; kräftig, nahrhaft. — succulent, juicy.

SUCCURSALE, a. ÉGLISE —, f. bij-, nood-, hulpkerk, f. — die Hilfs- od. Beikirche, das Filial. — chapel of ease.

SUCMENT, m. het zuigen, n. zuiging, f. — das Saugen. — sucking, suction.

SUCER, va. zuigen, in-, uitzuigen. — saugen, einsaugen, aussaugen. — to suck, drain, draw.

SUCET, m. zuiger; zuigvisch, m. — der Sauger; Saugfisch. — sucker; small fish that sticks to the shark.

SUCEUR, m. die eene wonde uitzuigt, m. — der eine Wunde aussaugt. — sucker, who sucks a wound out.

SUGOIR, m. zuigorgaan (van dieren of planten), n. — das Saugwerkzeug, der Saugrüssel. — sucking mouth or snout.

SUGON, m. roode plek op de huid door zuigen of kussen, f. — der rothe Fleck vom Saugen od. Küssen. — red spot left on the skin by sucking or kissing.

SUGOTER, va. telkens zuigen. — oft —, anhaltend saugen. — to suck repeatedly.

SUCRE, m. suiker, f. — der Zucker. — sugar. — CANDI, — D'ORGE, — DE SATURNE, kandij-, gerste-, loodsuiker, f. — der Candis, Zuckerkand; Gerstenzucker; Bleizucker. — sugar-candy; barley-sugar; sugar of saturn.

SUCRÉ, E, a. gesuikerd, oversuikerd. — gezuckert, überzuckert, candirt. — sugard, candied.

SUCRER, va. suikeren, met suiker bestrooijen, oversuikeren, zoeten. — zuckern, überzuckern, süßen. — to sugar, sweeten with sugar.

SUCRERIE, f. suikerbakkerij; — raffinaderij, f. — die Zuckersiederei. — sugar-house. — S, pl. suikergoed, n. — das Zuckerwerk, das in Zucker Eingemachte. — sweetmeats, pl

SUCRIER, m. suikerdoos, f. — die Zuckerbüchse. — sugar-box.

SUCRIN, a. MELON —, m. suikerzoete meloen, f. — die Zuckermelone. — sugar melon.

SUCRITE, m. chim. suikerzuur zout, n. — das zuckersaure Salz. — sugar-acid.

SUD, m. zuiden, n.; zuidewind, m. — der Süd, Süden, Mittag, Südwind. — south; south wind. — EST, — OUEST, m. zuidoost, n.; zuidoostewind, m.; zuidwest, n.; zuidwestewind, m. — der Südost; Südostwind; Südwest; Südwestwind. — south-east; south-west.

SUDORIFIQUE, a. et m. zweetdrijvend, zweetverwekkend; — middel, n. — schweisstreibend; das Schweissmittel. — sudorific.

SUÉE, f. angstzweet, koud zweet, n. — der Angstschweiss. — cold sweat.

SUER, vn. et a. zweeten. — schwitzen. — to sweat, perspire, toil.

SUETTE, f. zweetziekte, f. — das Schweissfieber. — sweating sickness.

SUEUR, f. zweet, n. — der Schweiss. — sweat, perspiration. — S, pl. moeite, f. arbeid, m. — die saure Arbeit. — toil; toils, pl.

SUFFIRE, vn. genoegzaam zijn, toereiken, genog-, voldoende zijn. — hinreichen, zureichen, hinlänglich sein, gnügen, genug sein, bestreiten können. — to suffice, to be sufficient; to bear, afford.

SUFFISAMMENT, adv. genoeg, genoegzaam, toereikend. — hinlänglich, genug, sattsam, zur Gnüge. — sufficiently.

SUFFISANCE, f. genoegzaamheid; verwaardheid, f. — die Genüge, Genugsamkeit; der Dünkel. — sufficiency; vanity, self-sufficiency, self-conceit.

SUFFISANT, E, a. toereikend, genoegzaam, voldoende, verwaard, laatlundkend. — hinreichend, hinlänglich, zureichend, genugsam; eingebildet, stolz. — sufficient; conceited, proud.

SUFFOCANT, E, a. verstikkend, smorend. — erstickend. — suffocating, choking, stifling.

SUFFOCATION, f. stikking; verstikking, f. — die Erstickung; der Stickfluss. — suffocation, stifling, choking.

SUFFOQUER, va. et n. stikken, verstikken, smoren. — ersticken. — to suffocate, smother.

SUFFRAGANT, (E), a. et m. onder een' aartsbisschop staande; onderbisschop, m. — unter einem Erzbischofe stehend; der Weihbischof. — suffragan; a suffragan.

SUFFRAGE, m. stem (bij eene keuze); goedkeuring, f.; bijval, m. — die Stimme; Wahlstimme; der Beifall. — vote; approbation. — S, pl. (bij R. K.) voorbeden, voorbiddingen, f. pl. — die kirchliche Fürbitten, pl. — public prayers, pl.

SUFFUMIGATION, f. méd. berooking, f. — das Räuchern, Beräuchern. — suffumigation.

SUFFUSION, f. méd. overloop, m. — die Ergiessung. — suffusion.

SUGGÉRER, va. ingeven, aan de hand geven, inblazen, inboezemen. — eingeben, in den Sinn od. an die Hand geben. — to suggest.

SUGGESTION, f. ingeving, inblazing, verleiding, f. — die Eingebung, Verleitung. — suggestion, hint.

SUGILLATION, f. chir. blaauwe —, roode plek, f. — das blaue Mal vom Stossen, — Schlagen, etc. — bruise, contusion.

SUICIDE, m. zelfmoord; zelfmoorder, m. — der Selbstmord; Selbstmörder. — suicide; self-murderer, felo-de-se.

SUIE, f. roet, n. — der Russ. — soot.

SUIF, m. ongel, m.; smeer, kaarsvet, n. — der Talg, das Unschlitt. — fat, tallow, suet.

SUINT, m. smerigheid (van sommige dieren), f.; vetachtig zweet (van de wol), n. — der fettige Schweiss der Thiere; das Wollenfett. — greasiness of animals or of the wool.

SUINTEMENT, m. lekking, druipen, f. — das Schweissen, Nässen, Sickersn, Sintern. — sweating, leaking, running out.

SUINTER, vn. lekken, druipen, zijpelen. — schweissen, nässen, durchsickern, sickern, sintern. — to wet, run out, leak.

SUISSE, m. poortier, m. — der Leibtrabant, Thürsteher. — porter.

SUITE, f. gevolg; vervolg, n.; voortzetting, reeks, rij, aaneenschakeling, f.; samenhang, m.; gevolg, n. nasleep, m. — die Folge, Folgereihe, Reihe, Fortsetzung; der Zusammenhang; das Gefolge. — consequence, sequel, series, succession, result; retinue, train. DE —, na elkander, achtereen, zonder verpozing. — nach einander, in der Reihe. — one after another. TOUT DE —, adv. aanstonds. — gleich, sogleich. — directly, immediately.

SUIVANT, pr. naar, volgens. — nach, zu Folge. — according to, pursuant to.

SUIVANTE, f. volggjuffer, kamermeisje, f. n. — das Kammermädchen. — lady's maid.

SUIVER, va. met smeer of vet bestrijken; (een schip) harpuizen. — mit Talg od. Unschlitt überstreichen; den Boden eines Schiffes beschmieren. — to tallow, grease; to grave or pay a ship.

SUIVRE, va. volgen, op-, navolgen; vergezellen, begeleiden; vervolgen, nazetten; volgen, toegedaan zijn; aandachtiglijk toehooren; dikwijls bijwonen. — folgen, nachfolgen, befolgen; beobachten; begleiten; verfolgen, sich nach etwas richten; einer Sache anhängen; folgen (aufmerksam zuhören); oft hören, — besuchen. — to follow, attend; accompany; succeed; pursue; obey, imitate; to hear attentively, attend frequently (an orator or a preacher).

SUJET, m. reden, oorzaak, f. grond, beweeggrond, m. aanleiding, f.; voorwerp, onderwerp, n. stof, f.; mensch, persoon, m. — die Ursache, Veranlassung; Gelegenheit; der Anlass, Gegenstand, das Subject, Thema, der Hauptsatz, der Mensch, die Person, Jemand. — subject, cause, motive; matter; person, somebody. à CE —, dienaangaande, daarover. — hierüber, darüber. — here-at, here-about, concerning this, here-of.

SUJET, TE, a. onderworpen, onderdanig, onderhevig, blootgesteld; gewoon, toegedaan. — unterworfen, unterthan; blossgestellt, ausgesetzt; geneigt, ergeben. — subject, exposed, liable; apt, inclined. —, m. f. onderdaan, m.; onderhoorige, m. f. — der (die) Unterthan, —inn. — subject, vassal.

SUJETION, f. onderwerping, onderdanigheid, f. — die Unterwürdigkeit, Unterthänigkeit, Dienstbarkeit. — subjection, dependence, submission.

SULFATE, m. chim. zwavelzuur, n. — Schwefelsaures. — sulphate.

SULFITE, m. chim. zwavel gezuurd zout, n. — das Schwefelsäuerliche Salz. — sulphite.



SULFURE, m. chim. *zwavel*, f. — der Schwefel. — *sulphur*.  
 SULFURÉ, E, SULFUREUX, SE, a. chim. *gezwaveld*; *zwavelachtig*, *zwavelig*. — geschwefelt; mit Schwefel gebunden. — *sulphureous*.  
 SULFURIQUE, a. chim. ACIDE —, f. *zwavelzuur*, n. — die Schwefelsäure. — *sulphuric acid*.  
 SULTAN, E, m. f. *sultan*, *sultane*, m. f. — der (die) Sultan, —inn. — *sultan*; *sultanness*, *sultana*. —IN, m. *Turksche gouden munt*, f. — eine türkische Goldmünze. — *sequin*, *Turkish gold-coin*.  
 SUMAC, m. bot. *smak* (soort van *verfhout*), f. — der Sumach. — *sumach*.  
 SUPER, vn. mar. *toezuigen*, *verstoppjen*. — sich verstopfen, — ansaugen. — *to suck fast*.  
 SUPERBE, m. et a. *hoovaardige*, *trotschaard*, m.; *hoogmoedig*, *hoovaardig*, *trotsch*; *prachtig*, *heerlijk*. — der Stolze, Hochmüthige; stolz, hochmüthig, hoffärtig; prächtig, kostbar. — *arrogant man*; *proud*, *haughty*; *superb*, *pompous*, *magnificent*, *sumptuous*, *costly*. —MENT, adv. *trotschelijk*; *prachtiglijk*. — auf eine stolze Art; praechtvol, kostbar. — *proudly*; *stately*, *sumptuously*; *nobly*, *richly*.  
 SUPERCARGUE, voy. SUBRÉCARGUE.  
 SUPERCHERIE, f. *bedrog*, n. *schelmerij*, f. — der Betrug, hinterlistige Streich, die Hinterlist. — *fraud*, *trick*, *imposture*.  
 SUPERFÉTATION, f. méd. *overbevruchtig*, f. — die Ueberschwängerung. — *superfctation*.  
 SUPERFICIALITÉ, f. *oppervlakkigheid*, f. — die Oberflächlichkeit. — *superficiality*.  
 SUPERFICIE, f. *oppervlakte*, f. — die Oberfläche. — *superficies*, *surface*.  
 SUPERFICIEL, LE, a. —LEMENT, adv. *oppervlakkig*. — oberflächlich, seicht; oberflächlich, leicht hin. — *superficial*, *shallow*; *superficially*, *slightly*.  
 SUPERFIN, E, a. *allerfijnst*, *suprafijn*. — überfein, ganz fein. — *superfine*.  
 SUPERFLU, (E), a. et m. *overtollig*, *onnoodig*; *overvloed*, m. *overtolligheid*, f. — überflüssig, unnöthig; der Ueberfluss, das Ueberflüssige. — *superfluous*, *unnecessary*; *superfluousness*.  
 SUPERFLUITÉ, f. *overtolligheid*, f. — das Ueberflüssige, Unnöthige. — *superfluity*.  
 SUPÉRIEUR, E, m. f. *opperste*, *voornaamste*, *meerdere*, m. *hoofd*, n.; *overheid*, f.; *kloostervoogd*, —es, m. f. — der Obere, Vorgesetzte, Vorsteher, Aelteste; der Pater-Superior in Klöstern; die Priorinn. — *superior*; *head of a monastery*. —, a. *opper*, *opperst*, *hooger*, *verhevener*, *uitstekend*, *cnz.* — obere, oberst, höher, höchst. — *upper*, *higher*, *superior*. —EMENT, adv. *voortreffelijk*, *allerbest*. — vorzüglich, vortrefflich. — *in a superior manner*, *excellently*.  
 SUPÉRIORITÉ, f. *verhevenheid*, *meerderheid*, *voortreffelijkheid*, f.; *voorrang*, m.; *overwigt*, n.; *overmagt*, f. *hooger gezag*; *kloostervoogdijschap*, n. — die obere Gewalt; der Vorzug, das Vorrecht; Uebergewicht, die Ueberlegenheit; Stelle eines Priors, etc. — *superiority*.  
 SUPERLATIF, m. gr. *overtreffende trap*, m. — die höchste Steigerungsstufe, der Superlativ. — *superlative degree*. —, VE, a. —VEMENT, adv. *hoogst*, *overtreffend*; *in den hoogsten graad*. — höchst, im höchsten —, allerhöchsten Grade. — *superlative*, —ly, *in the highest degree*.  
 SUPERSTITIEUX, SE, a. et m. f. SUPERSTITIEUSEMENT, adv. *bijgeloovig*; *bijgeloovige*, m. f.; *opeene bijgeloovige wijze*. — abergläubisch; der od. die Abergläubische; auf abergläubische Weise. — *superstitious*, —ly.  
 SUPERSTITION, f. *bijgeloof*, n. *bijgeloovigheid*, f. — der Aberglaube. — *superstition*, *over-nicety*.  
 SUPIN, m. gr. *supinium*, n. — das Supinum der Zeitwörter. — *supine*.  
 SUPPLANTATEUR, m. *onderkruiper*, m. — der einen aussticht, Untertreter. — *supplanter*.  
 SUPPLANTER, va. *onderkruipen*, *den voet ligten*. — aussteelen, vertreiben, untertreten. — *to supplant*.  
 SUPPLÉANT, m. *plaatsvervanger*, m. — der Stellvertreter. — *substitute*.  
 SUPPLÉER, va. et n. *aanvullen*, *vervullen*, *voorzien*, *bijvoegen*; *vervangen*, *vergoeden*. — ergänzen, ersetzen, nachtragen, vertreten. — *to supply*, *make up*, *fill up*.  
 SUPPLÈMENT, m. *aanvulling*; *vervulling*, f.; *bijvoegsel*, *supplement*, n. — die Ergänzung, der Nachtrag. — *supplement*, *addition*. —AIRE, a. *aanvullend*. — ergänzend, nachtragend. — *supplying*.  
 SUPPLIANT, E, a. et m. f. *bidvend*, *verzoekend*, *smeekend*; *verzoeker*, *verzoekster*, m. f. — demüthig bittend; der od. die Bittende, der Suppliant; die Suppliantinn. — *suppliant*, *suppliant*.  
 SUPPLICATION, f. *verzoek*, n. *bede*, *smeeking*, f.; *smeekschrift*, n. — die demüthige Bitte. — *supplication*, *petition*.  
 SUPPLICE, m. *lijfstraf*; *marteling*, *kwelling*; *grote pijn*, f.; *hartzeer*, n. — die Strafe, Leibes- od. Lebensstrafe; die Marter, Qual, Pein. — *corporal punishment*; *pain*.

DERNIER —, *doodstraf*, f. — die Todesstrafe. — *pain of death*.  
 SUPPLICIER, va. *met den dood straffen*. — hinrichten, am Leben strafen. — *to execute*, *put to death*, *punish capitally*.  
 SUPPLIER, va. *ootmoediglijk verzoeken*, *smeeken*. — demüthig bitten, flehen. — *to supplicate*, *implore*.  
 SUPPLIQUE, f. *verzoekschrift*, n. — die Bittschrift. — *petition*.  
 SUPPORT, m. *steunsel*, n. *stut*, m.; *hulp*, *ondersteuning*, f.; *steun*, *bijstand*, m. — die Stütze, Haltung, Unterstützung; Hülfe, der Beistand. — *support*, *prop*; *help*. —s, pl. bl. *schildhouders*, —*draggers*, m. pl. — die Schildhalter, pl. — *supporters*, pl.  
 SUPPORTABLE, a. *verdragelijk*, *lijdelijk*. — erträglich, leidlich. — *sufferable*, *tolerable*. —MENT, adv. *dragelijk*, *lijdelijk*. — erträglich, auszuhalten. — *tolerably*.  
 SUPPORTER, va. *dragen*; *verdragen*, *dulden*, *lijden*; *ondersteunen*, *schragen*. — tragen; erdulden, leiden, ausstehen, aushalten; stützen, unterstützen. — *to support*; *to bear*, *suffer*, *endure*; *to help*, *assist*.  
 SUPPOSÉ QUE, c. *voorondersteld dat*. — gesetzt —, vorausgesetzt dass. — *supposed*, *being supposed that*.  
 SUPPOSER, va. et n. *onderstellen*, *vooronderstellen*; *voorwaar aannemen*; *als waarachtig bijbrengen dat vals is*; *onderschuiven*, *ondersteken*. — voraussetzen, annehmen; für wahr ausgeben; unterschreiben. — *to suppose*; *take for granted*; *imagine*, *attribute*.  
 SUPPOSITION, f. *vooronderstelling*, *onderstelling*; *onderschuiving*, *ondersteking*, f. — die Voraussetzung; Unterschichtung. — *supposition*; *forgery*.  
 SUPPOSITOIRE, m. méd. *steek-*, *zetspil*, f. — das Stuhlzäpfchen. — *suppository*.  
 SUPPÔT, m. *aanhanger*, *helper*, *medestander*, m. — das Mitglied, der Anhänger, Heller. — *agent*, *aider*.  
 SUPPRESSION, f. *afschaffing*, *vernietiging*; *uittaling*; *wegschaffing*; *verheeling*, *achterhouding*; *verzwijging*, f. — die Abschaffung, Aufhebung; Auslassung, Uebergehung; Unterdrückung, Verheimlichung; Verschweigung. — *suppression*; *extinction*; *omission*; *concealing*. —, méd. *opstopping*, f. — die Verstopfung. — *stoppage*.  
 SUPPRIMER, va. *afschaffen*, *intrekken*, *verbieden*; *verzwijgen*, *achterhouden*. — abschaffen, aufheben; unterdrücken, verheimlichen, verschweigen. — *to suppress*, *smother*, *extinguish*; *to conceal*, *bury in silence*.  
 SUPPURATIF, a. et m. *citermakend*; —*middel*, n. — eitermachend; das eitermachende Mittel. — *suppurative*.  
 SUPPURATION, f. *verettering*, f. — die Eiterung. — *suppuration*.  
 SUPPURER, vn. *etteren*, *dragen*. — eiteren. — *to suppurate*.  
 SUPPUTATION, f. *optelling*; *op-*, *overrekening*, f.: *overslag*, m. — die Ueberrechnung, Berechnung; der Uberschlag. — *supputation*, *computation*, *calculation*, *reckoning*.  
 SUPPUTER, va. *berekenen*, *op-*, *overrekenen*; *een' overslag maken*. — überrechnen, berechnen, rechnen. — *to suppute*, *calculate*, *compute*.  
 SUPRÉMATIE, f. *meerderheid*, f.; *oppergezag des konings van Engeland in kerkelijke zaken*, n. — die Obergewalt; die kirchliche Obergewalt des Königs von England. — *supremacy*; *superiority*.  
 SUPRÊME, a. *hoogst*, *opperst*, *verhevenst*. — der —, die —, das höchste. — *supreme*, *highest*. L'ÊTRE —, m. *het Opperwezen*, n. — das höchste Wesen. — *the Supreme Being*. L'HEURE —, f. *het stervensuur*, n. — die letzte Stunde. — *the hour of death*.  
 SUR, pr. *op*, *boven*, *over*; *aan*, *bij*, *omtrent*; *tegen*; *in*; *aangaande*, *betreffende*, *over*, *cnz.* — auf, über; an, bei; nach, gegen; in; um, wegen, etc. — *on*, *upon*; *by*, *near*; *toward*, *against*; *in*, *about*, *over*, *as*, etc. —, E, a. *zuur*; *scherp*. — sauer, herbe; scharf. — *sour*, *acid*; *sharp*.  
 SÛR, E, a. *zeker*, *gewis*, *ontwifelbaar*; *zeker*, *veilig*. — sicher, gewiss, zuverlässig; sicher, ohne Gefahr. — *sure*, *certain*; *safe*.  
 SURABONDAMENT, adv. *overvloediglijk*, *vol op*, *in overvloed*. — überflüssig, sehr reichlich. — *excessively*, *superabundantly*.  
 SURABONDANCE, f. *grote overvloed*, m. — das Uebermass, der grosse Ueberfluss. — *superabundance*.  
 SURABONDANT, E, a. *overvloedig*, *overvloeiend*, *overtollig*. — überschwänglich, übersehenglich, überflüssig. — *superabundant*, *more than enough*.  
 SURABONDER, vn. *overvloeijen*, *overloopen*; *te veel* —, *overvloedig* —, *overtollig* —, *overbodig zijn*. — in grossem Ueberflusse vorhanden sein. — *to superabound*.  
 SURACHETER, va. *al te duur koopen*. — allzu theuer kaufen. — *to overpay*, *buy too dear*.  
 SURAIGU, E, a. *te hoog gestemd*, *te scherp*. — zu hoch von Stimmung. — *very sharp*.  
 SURALE, a. an. ARTERE —, f. *kuitader*, f. — die Wadenader. — *sural vein*.  
 SUR-ANDOUILLER, m. *tak op de hoornen van een hert*, n. — die Nebensprosse eines Hirschgeweihs. — *surantler*.



SURANNATION, f. *verjaring*, f. — die Verjährung. — *superannation, prescription*. LETTRES DE —, f. pl. *vernieuwingsbrieven van verjaarde regten*, m. pl. — die Erneuerungsbriefe wegen verjährter Rechte, pl. — *letters of renewal*, pl.

SURANNÉ, E, a. *verjaard*, *verouderd*, *ouderwetsch*. — verjährt, veraltet, altväterisch. — *superannated, grown out of date, obsolete, stale*.

SURANNER, vn. *overjarig worden*, *verjaren*. — verjähren. — *to let the time elapse*.

SUR-ARBITRE, m. *opperscheidsmansman*, m. — der Oberschiedsrichter. — *umpire*.

SURARD, a. VINAIGRE-, m. *azijn van vierbloemen*, m. — der Hollunderblüthessig. — *vinegar of elder*.

SURBAISSÉ, E, a. VOÛTE -E, f. *ingebogen* —, *invallend gewelf*, n. — das gedrückte Gewölbe. — *elliptical arch*.

SURBANDE, f. *bovenste zwachtel*, m. — die obere Binde. — *fillet, ligature over another*.

SURCENS, m. *buitengewone eijns*, m. — der ausserordentliche Grundzins. — *additional quit-rent*.

SURCHARGE, f. *overlading*, f. — die Ueberlast, Ueberladung; Vermehrung der Last. — *surecharge*. -R, va. *overladen*. — überladen, zu sehr beschweren. — *to overload, oppress*.

SURCHAUFFURES, f. pl. *seheuren in het staal*, f. pl. — die Risse im Stahl durchs Härten, pl. — *flaws in steel*, pl.

SURCROISSANCE, f. *tegennatuurlijke uitwas*, m. — der widernatürliche Auswuchs. — *excreescence*.

SURCROÏT, m. *aanwas*, m.; *vermeerdering*, *overmaat*, f. — der Zuwachs; die Vermehrung. — *addition, increase*.

SURCROÏTRE, vn. *chir. uitwassen*. — überwachsen, herauswachsen. — *to grow upon, to grow out*.

SURDEMANDE, f. *overvraging*, f. *onmatige eisch*, m. — die Uebertheuerung, übermässige Foderung. — *immoderate demand*.

SURDENT, f. *uitstekende tand*, m. — der Ueberzahn. — *snag-tooth*.

SURDITÉ, f. *doofheid*, f. — die Taubheit. — *surdity, deafness*.

SURDORER, va. *oververgulden*. — doppelt vergolden, übergolden. — *to double-gild*.

SURDOS, m. *rug-*, *kruisriem van een paard*, m. — der Kreuzriemen am Pferdegeschirr. — *baekband*.

SUREAU, m. *vlierboom*, m. — der Hollunder, Flieder. — *elder-tree, elder*.

SÛREMENT, adv. *zekerlijk*, *voorzeker*. — sicher, gewiss, zuverlässig. — *surely, certainly*.

SURÉMINENT, E, a. *uitstekend*. — über Alles erhaben. — *supereminent*.

SURENCHÈRE, f. *hooger bod*, n. — das Uebergebot. — *out-bidding*.

SURENCHÉRIR, vn. *hooger bieden*. — überbieten. — *to outbid*.

SURÉROGATION, f. *overtolligheid (meer dan men verplicht is)*, f. — die Uebergebühre, Zugabe. — *supererogation*.

SURÉROGATOIRE, a. *overtollig, meer dan pligt*. — über seine Pflicht, übergebühlich. — *supererogatory*.

SURET, TE, a. *zuurachtig*. — säuerlich. — *sourish, acid, a little sharp*.

SÛRETÉ, f. *zekerheid*, *verzekering*; *veiligheid*, *gerustheid*; *vastheid (van hand, enz.)*, f. — die Sicherheit, Bürgschaft; Sicherheit (ausser Gefahr); Seelenruhe; Festigkeit (der Hand, etc.). — *surety, security; safety; tranquillity of mind; steadiness, firmness*.

SURFACE, f. *oppervlakke*, *vlakke*, f. — die Oberfläche, Fläche. — *surface, outside*.

SURFAIRE, va. et n. *overvragen*. — übersetzen, übertheuern, übernehmen. — *to exact upon, ask too much, overrate*.

SURFAIX, m. *bovenriem van een rijpaard*, m. — der Uebergurt am Sattel. — *sureingle*.

SURFEUILLE, f. *bot. buitenhuid der bloemknoppen*, f. — das Knospenhäutchen. — *outmost leaf of a bud*.

SURGE, a. LAINE-, f. *ruwe wol*, f. — die unreine —, ungewaschene Wolle. — *raw —, unclean wool*.

SURGEON, m. *spruit, telg*, f.; *sheut*, m. — der Abkömmling; das Stammreis. — *sprig; shoot*. -D'EAU, *kleine watersprong*, m. — die kleine Nebenquelle. — *water-spout*.

SURGIR, vn. (v. m.) *aankomen, aanlanden*. — ankommen, anlanden. — *to come to land; to land*. —, fig. *uitkomen, ontstaan*. — entstehen. — *to arise*.

SURHAUSSEMENT, m. *ophooging, verhooging*, f. — die Erhöhung, Uebersteigerung der Waaren. — *overrating*.

SURHAUSSER, va. *verhoogen (in prijs)*; *ophoogen, verhoogen*. — den Preis noch mehr erhöhen; erhöhen. — *to overrate; to raise higher*.

SURHUMAIN, E, a. *bovenmenschelijk*. — übermenschlich. — *superhuman*.

SURINTENDANCE, f. *oppertoezicht*; *oppertoezienaarsambt*, n. — die Oberaufsicht; das Oberaufseheramt. — *superintendence; superintendency*.

SURINTENDANT, E, m. f. *opperbewindhebber*; *oppertoezienster*,

m. f. — der (die) Oberaufseher, -inn. — *superintendent; female superintendent*.

SURJALÉ, E, a. *mar. onklaar (van het anker)*. — unklar (vom Anker zu verstehen). — *foul (of the anchor-stock)*.

SURJET, m. *overhandsehe naad*, m. — die Ueberwendlinksnaht. — *whip, overcasting*. -R, va. *overhands naaijen*. — überwendlinks nähen. — *to whip*.

SURLENDEMAIN, m. *de tweede dag daarna*, m. — der übermorgende —, dritte Tag. — *the day after to-morrow, third day*.

SURLIER, va. *mar. betakelen*. — betakeln. — *to make a lashing to the fag-end of any rope*.

SURLIURE, f. *mar. betakeling*, f. — die Betakelung. — *lashing on the fag-end of a rope*.

SURLONGE, f. *lendestuk van een' os*, n. — das Mittelstück von einem Ochsen. — *surloin of beef*.

SURMARCHER, vn. *ven. op hetzelfde spoor terugkeeren*. — auf die Fährte wieder zurückkommen. — *to come back, to double*.

SURMENER, va. *afjagen, afrijden*. — übertreiben (ein Pferd, etc.). — *to over-ride, jade*.

SURMESURE, f. *overmaat*, f. — das Uebermass, die Zugabe. — *overmeasure*.

SURMONTABLE, a. *overkomelijk*. — übersteiglich. — *surmountable*.

SURMONTER, va. *boven op komen*, — *stijgen*, — *drijven*; *overtreffen*; *te boven komen*; *overwinnen*. — übersteigen; über-treffen; überwältigen, überwinden. — *to rise above, surmount; exceed, go over; overcome, conquer*. SE —, vrf. *zieh zelven overwinnen*. — sich selbst überwinden. — *to subdue one's self*.

SURMOÛT, m. *ongeperste most*, m. — der ungekelterte Most. — *must, new wort*.

SURMULET, m. *zeebarbeel, soort van zeehaan*, m. — die Riesen- od. Meerbarbe (Fisch). — *sea-barbel (fish)*.

SURMULOT, m. *grootte bosekrat*, f. — die grosse Waldratze. — *great wood-rat*.

SURNAGER, vn. *boven op drijven*, — *zwellen*; *vlotten*. — oben schwimmen. — *to swim upon, float*.

SURNAÏTRE, vn. *boven op groeijen*. — auf etwas wachsen. — *to grow on, to grow upon*.

SURNATUREL, LE, a. -LEMENT, adv. *bovennatuurlijk*. — übernatürlich; auf übernatürliche —, unbegreifliche Weise. — *supernatural, -ly*.

SURNEIGÉES, f. pl. *ven. spoor van het wild in de sneeuw*, n. — die überschneiten Fährten des Wildes, pl. — *snow-tracks, pl*.

SURNOM, m. *toenaam, bijnaam*, m. — der Beiname, Zuname. — *surname*. -MER, va. *een' bijnaam geven*. — einen Bei- od. Zunamen geben. — *to surname*.

SURNUMÉRAIRE, a. et s. *overtallig, over het getal*; *klerk, enz. die geen loon trekt*, m. — überzählig; der unbesoldete Commis, etc. — *supernumerary*.

SURON, CÉRON, m. *com. seroen, baal goederen welke in eene ruwe ossenhuid genaaid is*, f. — die Serone, eine Ochsenhaut mit Waaren. — *neat's-hide with South-American productions, etc*.

SUROS, m. *gezwell aan de pooten der paarden*, n. — das Ueberbein an den Füßen der Pferde. — *splent, splint, ring-bone*.

SURPASSER, va. *overtreffen, te boven gaan*. — übertreffen, an Höhe überragen. — *to excel, surpass*. SE —, vrf. *zieh zelven overtreffen*. — sich selbst übertreffen, mehr als gewöhnlich leisten. — *to surpass one's self*.

SURPAYER, va. *te veel* —, *te duur betalen*. — zu theuer —, zu viel bezahlen. — *to pay too dear*.

SURPEAU, voy. ÉPIDERME.

SURPENTE, f. *mar. topreep*, m. *touw voor het geschut*, n. — das Topreep, Kanonenseil. — *guy*.

SURPLIS, m. *koorkleed, misgewaad*, n. — das Chorchemd. — *surplice*.

SURPLOMB, m. *helling, afwijking van de loodlijn*, f. — der schiefe —, nicht senkrechte Stand. — *slope, slopeness*. -ER, vn. *overhellen*. — überhangen, nicht senkrecht stehen. — *to slope, jut out, bulge*.

SURPLUËES, f. pl. *ven. spoor van het wild in het natte gras*, n. — die überregneten Fährten des Wildes, pl. — *traek of deer in wet grass*.

SURPLUS, m. *overschot, het overige*, n. — der Uberschuss, das Uebrige, der Rest. — *surplus, overplus*. -AU —, adv. *voor het overige, wijders*. — übrigens, im Uebrigen, ausserdem. — *moreover, besides*.

SURPOIDS, m. *overwigt, n. doorslag*, m. — das Uebergewicht, der Ausschlag. — *overweight, overplus*.

SURPOINTS, m. pl. *t. afsehraapsel van huiden*, n. — das Abgeschabte von Häuten. — *shaving of hides (in tanning)*, pl.

SURPRENANT, E, a. *verrassend, verbazend, wonderlijk, bevreemdend*. — überraschend, wunderbar, erstaunend, befremdend. — *surprising, amazing*.

SURPRENDRE, va. *verrassen, overvallen, overrompelen; verbazen, bevreemden; ontstellen; bedriegen, verschalken*. — überraschen, überfallen, überrumpeln; wundern; erschreck-



- en; befremden; hintergehen, überlisten, betrogen; erschleichen. — *to surprise, astonish; circumvent; to intercept, amaze, overreach; to beguile, ensnare.*
- SURPRISE**, f. verrassing, overrompeling; list, f. bedrog, n.; verbazing, verwondering, f.; misslag, m. — die Ueber-raschung, Ertappung, Ueberrumpelung; List; der Ueberfall; Betrug; die Verwunderung; der Fehler, das Versehen. — *surprise; deceit, cheat, fraud; amazement, astonishment; mistake, fault.*
- SURSAUT**, m. S'ÉVEILLER EN —, met schrik wakker worden. — aus dem Schlafe auffahren; vom Schlafe aufschrecken. — *to start out of one's sleep.*
- SURSÉANCE**, f. uitstel, n. opsehorting, f. — der Aufschub, die Frist; der gnommene Anstand. — *demurrer, stop out to the proceedings.*
- SURSEMER**, va. overzaaijen. — aufs Neue besäen. — *to sow over again.*
- SURSEoir**, va. uitstellen, opsehorten. — aufschieben, aussetzen, verschieben. — *to supersede, put off, suspend.*
- SURSIS**, m. ur. uitstel, n. opsehorting, f. — die Frist, der Aufschub. — *delay, demurrer, respite.*
- SURSOLIDE**, m. vierde magt eener grootheid (in de stekunde), f. — die vierte Dignität (in der Algebra). — *sursolid (in algebra).*
- SURTAUX**, m. te hooge schatting, f. — die übersetzte Schätzung od. Abgabe. — *over-assessment.*
- SURTAXE**, f. bijgevoegde of te hooge schatting, f. — die Nachsteuer, zu hoch angesetzte Steuer. — *second tax, removing duty, over-assessment.* — R, va. te hoog schatten. — zu hoch beschätzen od. besteuern. — *to overrate, over-assess.*
- SURTOU**, adv. bovenal, vooral, voornamelijk. — vornehmlich, hauptsächlich. — *above all, especially.* — m. overrok, bagaadjekar, f.; zilveren stel (voor olie en azijn, fruit, enz.), n. — der Ueberrock, Oberrock; Bagagewagen; der Tafelaufsatz. — *surtout, riding-coat; baggage-waggon; set of plate.*
- SURVEILLANCE**, f. opzigt, toezigt, n.; waakzaamheid, f. — die Wachsamkeit, Aufmerksamkeit. — *overseeing, inspection.*
- SURVEILLANT**, E, a. et m. f. waakzaam; opmerkzaam; opziener, opzigter; opzigster, m. f. — wachsam, aufmerksam; der (die) Aufseher, -inn. — *watchfull, vigilant; inspector, overseer, overloer.*
- SURVEILLE**, f. de tweede dag te voren, m. — der zweite Tag vor... — *the day before the eve, two days before.*
- SURVEILLER**, va. et n. een wakend oog houden, ergens voor waken, toezien, bewaken, letten; het oog hebben over... — ein wachsamcs Auge auf etwas haben, über etwas wachen; die Aufsicht führen, Acht haben. — *to inspect, oversee, watch; to have an eye upon, take care of, to observe.*
- SURVENANCE**, f. onvoorziene of onverwachte komst, f. — die unvermuthete Dazu- od. Ankunft. — *unforeseen arrival, coming in unexpectedly.*
- SURVENANT**, E, a. onverwachts komende. — unvermuthet kommend. — *unexpected, unforeseen, who comes unexpectedly.*
- SURVENDRE**, va. te duur verkoopen. — übertheuern, überschätzen, übernehmen. — *to sell too dear.*
- SURVENIR**, vn. onverwachts komen, overvallen; buiten verwachting gebeuren. — unvermuthet dazu od. dazwischen kommen, dazuschlagen, zustossen. — *to happen, come, come in unlooked for or unexpected.*
- SURVENTE**, f. verkooping boven prijs, f. — die Uebertheuerung. — *excessive overrate, selling extravagantly dear.*
- SURVENTER**, vn. (van den wind) opsteken. — anfangen zu stürmen, — zu wehen. — *to blow a storm.*
- SURVÉTIR**, va. een kleed over een ander aantrekken. — ein Kleid über ein anderes anziehen. — *to put on a garment over an other.*
- SURVIDER**, va. afgieten. — abfüllen, abgiessen, abschütten. — *to lighten a vessel, pour out.*
- SURVIE**, f. jur. overleving, f. — das Ueberleben. — *out-living.*
- SURVIVANCE**, f. regt van opvolging in een ambt, enz., f. — die Anwartschaft. — *reversion, survivorship, survivance.* — CIER, m. die dit regt bezit, m. — der die Anwartschaft auf eine Stelle hat. — *one who has the reversion or survivorship of a place.*
- SURVIVANT**, E, m. f. langstlevende, m. f. — der —, die Ueberlebende; der überlebende Theil. — *survivor, survivor.*
- SURVIVRE**, vn. overleven. — überleben. — *to survive, out-live, over-live.*
- SUS**, int. op! op! — auf! frisch! munter! — *come! come on! cheer up! come away!*
- SUS**, pr. COURIR —, (op iemand) losgaan. — (über einen) herfallen. — *to attack or fall upon.* — EN —, daarenboven. — noch dazu gerechnet, mit begriffen; überdiess. — *in addition, over and above.*
- SUSCEPTIBILITÉ**, f. valbaarheid, gevoeligheid, f. — die
- Empfänglichkeit, Empfindlichkeit, Reizbarkeit. — *susceptibility.*
- SUSCEPTIBLE**, a. vatbaar. — fähig, empfänglich, empfindlich. — *suseptible.*
- SUSCITER**, va. verwekken; veroorzaken, op-, aanzetten, berokkenen. — erwecken; entstehen lassen; anstiften, erregen. — *to raise, create; contrive, excite.*
- SUSCRIPTION**, f. opsehrift, n. — die Aufschrift. — *super-scription.*
- SUSDIT**, E, a. voornoemd, bovengemeld. — obbesagt, oben-gesagt, obhemeldet. — *foresaid, above mentioned.*
- SUSIN**, SUSAIN, m. mar. halfdek, achtervinkenet, n. — das Hintervrdeck. — *quarter-deck.*
- SUSPECT**, E, a. verdacht. — verdächtig. — *suspect, suspected.* — ER, va. verdenken, verdacht houden. — einen im Verdachte haben. — *to suspect.*
- SUSPENDRE**, va. hangen, ophangen; opsehorten, uitstellen; sehorsen. — aufhängen, schwebend hängen, einhängen; auf- od. verschieben, aussetzen, einstellen, anstehen lassen; auf einige Zeit seines Amtes entsetzen. — *to hang up, suspend; to supersede, put off, delay, stop; to debar for a time from the execution of an office.*
- SUSPENS**, a. gesehorst (in zijn ambt). — seines Amtes auf eine Zeit lang entsetzt. — *suspended, interdicted.* — EN —, adv. in onzekerheid, in twijfel. — in Ungewissheit, im Zweifel, un schlüssig. — *in suspense, in doubt, uncertain.*
- SUSPENSE**, f. kerkelijke sehorsing, f. — die einstweilige Entsetzung eines Geistlichen. — *suspense, suspension.*
- SUSPENSIF**, VE, a. jur. ophoudend, opsehortend. — aufhaltend. — *hindering, suspending.*
- SUSPENSION**, f. opsehorting, ophouding, f. — der Aufschub, Stillstand, die Verschicbung, Aussetzung, Einstellung. — *suspension, temporary cessation.* — D'ARMES, wapenschorsing, f. — die Einstellung der Feindseligkeiten, der Waffenstillstand. — *suspension of arms.*
- SUSPENSOIR**, SUSPENSOIRE, m. T. sehort-, breukband, m. — das Tragband, Bruchband. — *truss or bandage.*
- SUSPICION**, f. jur. vermoeden, n. argwaan, m. achterdocht, f. — der Argwohn, Verdacht. — *suspicion.*
- SUSTENTATION**, f. onderhoud, n. — der Unterhalt. — *sustenance, sustentation.*
- SUSTENTER**, va. onderhouden, voeden. — unterhalten, ernähren. — *to sustain, nourish.*
- SUTURE**, f. an. naad, m. — die Naht. — *suture, seam.*
- SUZERAIN**, (E), a. et m. opperleenheer, m.; het opperleen betreffende. — der Oberlehensherr; das Oberlehen betreffend. — *lord paramount; paramount.* — ETÉ, f. opperleenheerschappij, f. — die Oberlehensherrlichkeit. — *quality of the lord paramount.*
- SVELTE**, a. rijzig, rank, tenger. — schlank. — *slender, slim.* —, peint. los, ongedwongen. — leicht, ungezwungen. — *light, easy.*
- SYCAMORE**, m. soort van vijgenboom, m. — eine Art Feigenbaum. — *sycomore-tree.*
- SYCOPHANTE**, m. verrader, aanbrenger, verklikker, m. — der Angeber, Verräther. — *sycephant.*
- SYLLABAIRE**, m. AB-boekje, spelboekje, n. — das ABC-Buch. — *spelling-book.*
- SYLLABE**, f. lettergreep, f. woordlid, n. — die Sylbe. — *syllable.* — R, va. spellen. — syllabiren. — *to syllable.*
- SYLLABIQUE**, a. lettergrepig. — syllabisch, nach den Sylben. — *syllabic, syllabical.*
- SYLLEPSE**, f. gr. syllepsis, f. — die Syllepsis. — *syllipsis.*
- SYLLOGISME**, m. rhé. sluitrede, f. — der Vernunftschluss, Schluss. — *syllogism.* — GISTIQUE, a. daartoe behoorende. — syllogistisch. — *syllogistic, syllogistical.*
- SYLPHE**, m. SYLPHE, f. luchtgeest, m. — der Sylphe, die Sylphide. — *sylyph, airy nymph.*
- SYLVAIN**, m. myth. boshgod, m. — der Waldgott. — *sylvan, wood-god.*
- SYMBOLE**, m. zinnebeeld, teken, n.; geloofsleer, f. — das Sinnbild; Glaubensbekenntniss. — *symbol, type; emblem.* — IQUE, a. zinnebeeldig. — sinnbildlich, symbolisch. — *symbolical.*
- SYMBOLISER**, va. overeenstemmen. — übereinstimmen. — *to symbolize.*
- SYMÉTRIE**, f. evenredigheid, f. — das Ebenmass, die Symmetrie. — *symmetry, due proportion of parts.*
- SYMÉTRIQUE**, a. —MENT, adv. evenredig, —lijk. — ebenmässig, symmetrisch; im Ebenmasse. — *symmetrical, with symmetry.*
- SYMÉTRISER**, va. evenredig —, geschikt zijn. — symmetrisch geordnet od. gehaut sein. — *to be or stand in symmetry.*
- SYMPATHIE**, f. medegevoel, n.; onderlinge overeenkomst van smaak, gevoel, neiging, enz., f. — das Mitgefühl, Gleichgefühl, die Sympathie, Mitleidenheit, Geheim — Ubereinstimmung od. Verwandtschaft, etc. — *sympathy, mutual feeling, etc.* — IQUE, a. overeenkomstig, gelijkaardig, medegevoelend. — sympathetisch, mitfühlend. — *sympathetic, -al.*
- SYMPATHISER**, vn. overeenstemmen, medegevoelen. — übereinstimmen, mitfühlen. — *to sympathize.*
- SYMPHONIE**, f. mus. samenstemming van instrumenten (sym-



phonie), f. — die Symphonie, der Zusammenklang mehrerer Instrumente. — *symphony*.  
 SYMPHONISTE, m. die symphonien stelt, — speelt, m. — der Symphoniencomponist, — spieler. — *symphonist*.  
 SYMPTOMATIQUE, a. tot de toevallen eener ziekte behoorende. — zu den Zufällen einer Krankheit gehörig. — *symptomatie*, —al.  
 SYMPTÔME, m. teeken, kenteeken (eener ziekte); kenteeken, *blijk*, n. — das Symptom, das Krankheitszeichen; die Anzeige, das Vorzeichen. — *symptom*; *sign*, *token*.  
 SYNAGOGUE, f. jodenkerk, *synagoge*; joodse gemeente, f. *jodendom*, n. — die Judenkirche, Synagoge; die jüdische Gemeinde, das Judenthum. — *synagogue*.  
 SYNALËPHE, f. gr. ineensmelting van twee lettergrepen, f. — die Zusammenziehung zweier Sylben. — *synalepha*.  
 SYNALLAGMATIQUE, a. jur. wederzijds verbindend. — gegenseitig verbindend, eine gegenseitige Verbindlichkeit enthaltend. — *synallagmatie*.  
 SYNCHRONISME, m. gelijktijdigheid, f. — die Gleichzeitigkeit. — *synchronism*. — NISTE, m. tijdgenoot, m. — der Zeitgenosse. — *contemporary*.  
 SYSCOPE, f. zwijm, onmagt, flauwte; weglating eener letter of lettergreep; mus. verbindingsnoot, f. — die Ohnmacht; die Weglassung-, Verkürzung od. Theilung einer Sylbe; mus. Bindungsnote. — *syneope*, *syneopation*. — R, va. eene lettergreep verkorten; mus. door noten verbinden, eene noot van een tempo tot een ander doen overgaan. — eine Sylbe verkürzen; mus. durch Noten binden. — *to syneopate*.  
 SYNCRÉTISME, m. vereeniging der godsdiensten, f. — die Religionsvereinigung. — *syncretism*.  
 SYNDÉRÈSE, f. wroeging, f. angst, m. — die Gewissensangst. — *synteresy*, *remorse of conscience*.  
 SYNDIC, m. syndikus, bestuurder, m. — der Syndicus. — *syndie*. — AL, E, a. tot den syndikus behoorende. — *syndikalisch*. — *syndieal*. — AT, m. syndikaat, raad, m. — das Amt —, die Stelle eines Syndicus, das Syndikat. — *syndie-ship* or *syndicate*.  
 SYNECOCHE, SYNECDOQUE, f. rhét. figuur waarbij men het geheel door een deel uitdrukt en omgekeerd, f. — die Vertauschung, eine Figur womit man einen Theil für das Ganze und umgekehrt setzt. — *synechoche*.  
 SYNÉRÈSE, f. gr. ineensmelting van twee lettergrepen, f. — die Zusammenziehung zweier Sylben. — *syneresis*.

SYNODAL, E, a. —MENT, adv. tot eene synode behoorende; in eene synode. — zur Synode gehörig; in der Synode, *synodalisch*. — *synodical*, —ly.  
 SYNODE, m. kerkelijke vergadering, *synode*, f. — die Synode, geistliche Versammlung. — *synod*, *convocation*.  
 SYNODIQUE, a. door of van eene synode. — *synodal*, *synodisch*. — *synodical*. MOUVEMENT —, m. astr. beweging der maan, f. — die regelmässige Bewegung des Mondes. — *synodical movement of the moon*.  
 SYNONYME, a. et m. getijk beteekenend, zinverwant; zoodanig woord, n. — gleichdeutig, sinnverwandt; das sinnverwandte Wort. — *synonymous*; *synonym*. — MIE, f. deze eigenschap, f. — die Sinnverwandschaft. — *synonymy*.  
 SYNOPTIQUE, a. dat zieh met één' blik laat overzien. — einen Blick —, eine Uebersicht gewährend. — *synoptical*.  
 SYNOQUE, f. FIÈVRE —, f. méd. blijvende of doorgaande koorts, f. — das anhaltende Fieber. — *continuous fever*.  
 SYNTAXE, f. gr. woordvoeging, — sehikking, *syntaxis*, f. — die Wortfügungslehre, der Syntax. — *syntax*, *construction*.  
 SYNTHÈSE, f. gr. math. etc. zamenstelling, zamenvoeging, f. — die Zusammensetzung, Verbindung getrennter Theile. — *synthesis*.  
 SYNTHÉTIQUE, a. —MENT, adv. zamenstellend. — *synthetisch*, verbindend, zusammensetzend. — *synthetic*, —ally.  
 SYRINGA, voy. SERINGAT.  
 SYRINGOTOME, m. chir. fistelmes, n. — das Fistelmesser. — *syringoton*.  
 SYSTALTIQUE, a. an. zamentrekkend. — *zusammenziehend*. — *contracting*.  
 SYSTÉMATIQUE, a. —MENT, adv. stelselmatig, leerstellig, *systematisch*. — *systematisch*, wissenschaftlich, zusammenhängend. — *systematic*, *methodical*; *systematically*.  
 SYSTÈME, m. stelsel, leerstelsel, *systema*, n. — das System, Gebäude, Lehrgebäude; der Lehrbegriff; Zusammenhang. — *system*.  
 SYSTOLE, f. an. zamentrekking of drukking van het hart, f. — die Zusammenziehung des Herzens. — *systole*, *contraction of the heart*.  
 SYZYGIE, f. astr. punt van zamen- en tegenstand eener planeet met de zon, n. tijd der nieuwe of volle maan, m. — die Zusammenkunft und der Gegensehein der Planeten mit der Sonne, die Zeit des Neu- od. Vollmondes. — *syzygia*.

## T.

T, m. de letter T, f. — das T. — *the letter T*.  
 TA, pron. voy. TON.  
 TABAC, m. tabak, m. — der Tabak, Tobak. — *tobacco*. — EN  
 POUFRE, — à FUMER, *snuif-*, *rooktabak*, m. — der Schnupf-, Rauchtabak. — *snuff*; *tobacco*.  
 TABAGIE, f. rookvertrek, n. kroeg, f.; pijpen-, *tabakskistje*, n. — die Tabaksschenke; das Pfeifen- od. Tabaksbehältniss. — *smoking-* or *drinking-house*; *box for pipes*, — *tobacco*, etc.  
 TABARIN, m. hansworst, *potsenmaker*, m. — der Pickelhäring, Hanswurst. — *merry-andrew*, *jaekpudding*. — AGE, m. kwakzalverij, *potsenmakerij*, f. — die Pickelhäringsposen, pl. — *buffoonery*.  
 TABATIÈRE, f. tabaks-, *snuifdoos*, f. — die Schnupftabakdose, Tabaksdose, Dose. — *snuff-box*.  
 TABELLION, m. dorps-geregtsschrijver, — *notaris*, m. — der Gerichts- od. Amtsschreiber auf dem Lande. — *country-notary*, *serivener*, *seribe*.  
 TABERNACLE, m. (bij de oude Israëlieten) *Tabernakel*, m. tent, *loofhut*, f. — die Stiftshütte —, Lauberhütte der Juden. — *tabernacle*.  
 TABIDE, a. méd. teringachtig. — *schwindsüchtig*, *auszehrend*. — *tabid*, *consumptive*.  
 TABIFIQUE, a. dat de tering veroorzaakt. — die Schwindsucht verursachend. — *causing consumption*.  
 TABIS, m. gewaterde taf, f. — der Tobin, Doppeltaffet, der gewässerte Taffet. — *tabby*, *strong silk-stuff*. — ER, va. eene stof wateren. — wässern (von scidenem Zeuge, Band etc.). — *to make tabby-like*.  
 TABLATURE, f. mus. beteekenis der noten voor den zang, f. — die Tablatur, Bezeichnung der Töne durch Buchstaben od. Ziffern. — *tablature*.  
 TABLE, f. tafel, f. dish, m.; *tafel*, f. register, n. *bladwijzer*, m.; *bovendeksel van een snarenspeeltuig*, n. — der Tisch, die Tafel; die Tabelle, das Register, Verzeichniss; der Saitenhalter, das Saitenbrett. — *table*; *board*, *index*, *synopsis*; *string-holder*, *resounding-board*. DONNER LA TABLE à Q., iemand den kost geven. — einem die Kost geben. — *to board one*.  
 TABLE DE LOC, f. mar. logtafel, f. — die Logtafel. — *log-board*.  
 D'HÔTE, f. ordinaris, m. publieke tafel, f. — die Wirths- od. Gästetafel. — *ordinary*. — DE VERRE, f. glassehijf, f. — die Glasscheibe. — *pane of glass*. — PYTHAGORIQUE, f. tafel van

*vermenigvuldiging*, f. — das Einmaleins. — *multiplication-table*.  
 TABLES DE LA LOI, f. pl. tafelen der wet, f. pl. — die Gesetztafeln, pl. — *the two tables of the decalogue*, *the law-tables*, pl.  
 TABLEAU, m. schilderij, afbeelding; *tafel*, *kaart*, f. *bord*, n.; *vlakte*; *beschrijving*, f. *tafereel*, n. — das Gemälde, Bild; Verzeichniss; die Fläche; Schilderung, Darstellung. — *picture*; *table*, *list*, *catalogue*; *surface*; *description*, *representation*.  
 TABLÉE, f. tafel vol gasten, f. — ein Tisch voll. — *a table full*.  
 TABLER, vn. (au trictrac), de sehijven wel zetten. — die Steine setzen. — *to set the men*. —, staat maken. — darauf zielen, bauen. — *to rely or depend upon*.  
 TABLETIER, ÈRE, m. f. kunstschrjfnwerker, inlegger, —ster, m. f. — der (die) Kunstschrjner, —tischler, —inn. — *ebeniste*.  
 TABLETTE, f. plank (om iets op te zetten), f.; *rekje*, *kastje*, n.; *kroonlijst*, f.; *borst-*, *choeotadekoekje*, n. — das Gestelle, Fach; das Tablettchen; der Sims; das Täfelehen (Chocolade, etc.). — *shelf*; *tablet*; *lozenge*, *eake*. —s, pl. *schrjftafeltje* (in een zakboekje), n.; *chir. spalcken*, f. pl. — das Schreibräfelchen (im Taschenbuch); *chir. die Bruchsehienen*, pl. — *tablets*; *chir. splints*, pl.  
 TABLETTERIE, f. schrjfnwerkerskunst, f.; *fijn schrjfnwerk*, n. — das Kunstschrjnerhandwerk; die Kunstschrjnerarbeit. — *business and work of an ebenist*.  
 TABLIER, m. voorschoot, n. boezelaar, m. sloof, f. schootsvel, n. — die Schürze, das Schurzfell, der Schurz. — *apron*.  
 TABLOIN, m. art. bedding, batterijplank, f. — die Batterieplanke. — *platform for cannon*.  
 TABOURET, m. zitbankje, n. stoel zonder leuning, m. — der Sessel ohne Lehne, das Taburet. — *stool*, *ericket*.  
 TAC, m. besmettelijke ziekte onder de schapen, *puist*, f. — die Räude der Schafe. — *rot* (disease among sheep).  
 TACET, m. mus. rust, pausering, f. — das Pausiren. — *pause*.  
 TACHE, f. smet, vlek, plek; *schandvlek*, f. — der Flecken, Fleck; *Schandfleck*, *Makel*. — *stain*, *spot*; *blemish*.  
 TÂCHE, f. dagwerk, n. taak, f. — die Arbeit, das Tage-



- werk. — *task*. EN BLOC ET EN —, *bij den hoop*. — in Bausch und Bogen. — *by the lump*.
- TACHÉOGRAPHIE, TACHYGRAPHE, m. *snelschrijver*, m. — der Geschwindschreiber. — *short-hand-writer*. — GRAPHIE, f. *snelschrijfkunst*, f. — die Geschwindschreibkunst. — *short-hand*, *tachygraphy*.
- TACHER, va. *bevleeken*, *besmetten*, *bezoedelen*. — *beflecken*, *Flecken* machen, *besudeln*. — *to dirty*, *spot*, *stain*.
- TACHER, vb. *pogen*, *trachten*. — *suchen*, *trachten*, *sich bemühen*, — *angelegen sein lassen*. — *to endeavour*, *strive*, *aim*.
- TACHETÉ, e, a. *gevekt*, *gespikkeld*. — *gefleckt*, *fleckig*. — *spotted*, *speckled*.
- TACHETER, va. *bespikkelen*. — *flecken*, mit *Flecken* versehen. — *to speckle*.
- TACITE, a. —MENT, adv. *stiltzweigend*. — *stillschweigend*; durch *Stillschweigen*. — *tacit*; *tacitly*, *silently*.
- TACITURNE, a. *stil*, *die niet veel spreekt*, *achterhoudend*. — *der* od. *die* *nicht viel spricht*, *verschlossen*, *einsylbig*. — *silent*, *reserved*.
- TACITURNITÉ, f. *stiltzweigendheid*, *achterhoudendheid*, f. — *das Stillsein*, *die Verschlossenheit*. — *taciturnity*, *habitual silence*.
- TACT, m. *gevoel*; *fijn gevoel*, n. *fijne smaak*, m. — *das Gefühl*, *der Gefühlsinn*; *das feine Gefühl*. — *feeling*, *touch*; *sound judgment*, *correct taste*.
- TACTICIEN, m. *leger-*, *krijgskundige*, m. — *der Taktiker*, *Kriegskünstler*. — *tactician*.
- TACTILE, a. *voel-*,  *tastbaar*, *tastelijk*. — *fühlbar*. — *tactile*.
- TACTIQUE, f. *krijgs-*, *legerkunde*, *taktiek*, f. — *die Taktik*, *Kriegskunst*. — *tactics*, pl.
- TAFFETAS, m. *taf*, f. — *der Taffet*. — *taffeta*, *taffety*.
- TAFIA, m. *suikerbrandewijn*, m. — *der Zuckerbranntwein*. — *taffia* (*kind of rum*).
- TALIE, f. *overtreksel (van een bed)*, n.; *kussensloop*, f.; *vlek* —, *vlies op het oog*, f. n. — *der Ueberzug*, *die Bettzieche*; *Hornhautblatter im Auge*. — *bed-tick*, *pillow-case*; *web or cataract in the eye*.
- TAILLABLE, a. *aan schatting onderhevig*. — *steuerbar*, *zinsbar*, *schosspflichtig*. — *liable to be taxed*.
- TAILLADE, f. *veeg in het vleesch*, m. *snede*, f. — *der Schnitt*, *Einschnitt (ins Fleisch)*; *Schlitz*. — *cut*, *gash*, *slash*. — r, va. *op-*, *doorsnijden*, *kerven*. — *Einschnitte in etwas machen*, *aufschlitzen*. — *to slash*, *cut*, *gash*.
- TAILLANDERIE, f. *kunst* —, *werk van een' egsmid*, f. n. — *die Eisenwaare*, *das Eisenzeug*; *Handwerk eines Kleinschmiedes*. — *iron-ware*; *edge tools*, pl.; *iron-monger's trade*.
- TAILLANDIER, m. *egsmid*; *ijzerkramer*, m. — *der Kleinschmied*; *Eisenhändler*. — *locked-smith*; *iron-monger*.
- TAILLANT, m. *het scherpe*, *de snée (van een mes, enz.)*, n. f. — *die Schneide*, *Schärfe*. — *edge of a cutting tool*.
- TAILLE, f. *snede*, *snijding*, f.; *het snijden*, *snoeijen*, *kerven*, n.; *snede*, f.; *kerfstok*, m.; *ligchaamsgestalte*, f.; *hoofdgeld*, n.; *impost*; *tenorist*, *tenorstem*, m. f.; *chir. het snijden van den steen*, n. — *der Schnitt*; *das Schneiden*, *Beschneiden*; *Behauen*; *Einkerben*; *das Kerbholz*; *die Leibsgestalt*, *Statur*, *Gestalt*; *Steuer*; *der Tenor*; *chir. den Steinschnitt*. — *edge*, *cutting*, *cut*; *tally*; *size*, *stature*, *shape*, *waist*; *tax*, *tallage*; *tenor*; *chir. lithotomy*.
- TAILLE-DOUCE, f. *kopersnede*, *koperen plaat*, f.; *het graveren in koper*, n. — *der Kupferstich*; *das in Kupfer stechen*. — *copper-plate*; *copper-plate engraving*. — MER, m. *mar. scheg*, m. — *das Schwert (die Schneide vorn am Schiffe)*. — *lowest part of a ship's cut-water*.
- TAILLER, va. et n. *snijden*, *snoeijen*, *houwen*, *versnijden*, *enz.*; *graveren*; *chir. van den steen snijden*; (*in het spel*) *de kaarten afnemen*, *de bank houden*. — *schneiden*, *beschneiden*, *behauen*, *hauen*, *zuhauen*, *zuschneiden*, *zerschneiden*; *einbauen*; *in Stein schneiden*; *chir. den Stein schneiden*; (*im Spiele*) *abziehen*, *Bank machen*. — *to cut*, *hew*, *divide*; *lop*, *tally*, *carve*; *chir. to cut the stone*; *to deal (at cards)*.
- TAILLEUR, m. *kleermaker*, *snijder*, m. — *der Schneider*, *Kleidermacher*. — DE DIAMANTS, *diamantsnijder*, — *slijper*, m. — *der Demantschneider*, — *schleifer*. — *cutter of diamonds*. — DE PIERRES, m. *steenhouwer*, m. — *der Steinhauer*, *Steinmetz*. — *stone-cutter*, *stone-mason*.
- TAILLEUSE, f. *kleerenmaakster*, *wollenaarster*, f. — *die Schneiderinn*, *Schneidernätterinn*. — *mantua-maker*.
- TAILLIS, m. *hakhout*, *kreupelbosch*, n. — *das Gehau*, *Buschholz*, *der Holzschlag*. — *copse*, *underwood*, *tally*.
- TAILLOIR, m. *snij-*, *hakbord*; *dekstuk van het kapiteel (eener zuil)*, n. — *das Hackbrett*, *die Säulenplatte*. — *trencher*; *plinth*.
- TAILLON, m. *nadere belasting*, f. — *die Nachsteuer*, *Nebensteuer*. — *second tax*, *removing duty*.
- TAILLURE, f. *ingelegd werk*; *borduursel met knipwerk*, n. — *eine Art eingeleger Arbeit*; *die Blumenstickerei*. — *inlaid-work*; *embroidery*.
- TAIN, m. *verfoeliesel*, n. — *das Staniol*, *Blattzinn*, *die Spiegelfolie*. — *tin-plate for looking-glasses*. — s, pl. *mar. stapelblokken*, n. pl. — *die Stapelblöcke eines Werfts*, pl. — *slips on which a vessel is built*, pl.

- TAIRE, va. *zwijgen*, *verzwijgen*. — *verschweigen*. — *to conceal*. FAIRE —, *tot zwijgen brengen*, *den mond snoeren*. — *zum Schweigen bringen*. — *to make one hold his tongue*, *to stop his mouth*. SE —, vrf. *zwijgen*, *den mond houden*. — *stillschweigen*, *still sein*. — *to hold one's tongue*, *to be silent*.
- TAISSON, m. *das (zeker dier)*, m. — *der Dachs*. — *badger*.
- TALC, m. *talksteen*, m. — *der Talkstein*. — *talc-stone*.
- TALED, m. *hoofdsluiker der Joden bij de godsdienst*, m. — *der Schleier der Juden beim Gottesdienste*. — *veil used by the Jews in the synagogue*.
- TALENT, m. *natuurlijke begaafdheid*, *bekwaamheid*, f. *talent*, n. — *das Talent*, *die Fähigkeit*, *Gabe*, *Anlage*. — *talent*, *faculty*, *gift of nature*. —, ant. *zekere somme gelds*, *goud-* of *zilvergewicht*, *talent*, f. n. — *das Talent*, *eine gewisse Summe Geldes*, *ein Gold-* od. *Silbergewicht*. — *old coin*, *gold-* or *silverweight*.
- TALER, DALER, m. *daalder*, m. — *der Thaler*. — *German dollar*.
- TALINGUER, va. *mar. de kabeltouwen aan den ankerring vastmaken*. — *das Aukertau an den Ankerring stechen*. — *to bend the cable*.
- TALION, m. *wedervergelding*. f.; *wedervergeldingsregt*, n. — *die Wiedervergeltung*; *das Wiedervergeltungsrecht*. — *requital*; *retaliation*.
- TALISMAN, m. *tooverplaatje*, n. *tooverring*, *talisman*, m. — *der Talisman*, *das Zaubermittel*. — *talisman*. — IQUE, a. *tooverachtig*, *toover.*. — *talismanisch*, *zauberisch*. — *talismanic*.
- TALLE, f. *wortelscheut*, — *draad*, m. — *der Schössling eines Gewächses*. — *shoot* —, *spring of a plant*. — r, vb. *worteldraden schieten*. — *schossen*, *Brut treiben (von Pflanzen)*. — *to shoot forth or out*.
- TALMOUSE, f. *kaastaartje*, f. — *der Käsekuchen*. — *sort of cheese-cake*.
- TALMUD, m. *Talmud der Joden*, m. — *der Talmud der Juden*. — *Talmud*. — IQUE, a. *tot den Talmud behorende*. — *talmudisch*. — *talmudical*. — ISTE, m. *kenner* —, *verklaarder van den Talmud*, m. — *der Talmudserklärer*. — *talmudist*.
- TALOCHE, f. *vuistslag op het hoofd*, m. — *der Schlag mit der Hand auf den Kopf*, *die Kopfnuss*. — *rap*, *knock*, *cuff*.
- TALON, m. *hiel*, m. *verzenen*, f. pl.; *hak aan den schoen*, m. *enz.*; *onder-*, *achteerde*, n.; *stok (overgeblevene kaarten)*, m. *enz.* — *die Ferse*, *Hacke*; *der Absatz am Schuh*; *der unterste od. hintere Theil an vielen Dingen*; *die übrig gebliebenen Karten im Spiele*, pl. — *heel*; *every lower part of things, etc.*; *stoek (at cards)*. MONTRER LES —s, *de hiel en ligten*, *het hazenpad kiezen*. — *davon laufen*. — *to take to one's heels*. — NER, va. *vervolgen*, *op de hiel en zitten*; *aansporen*. — *auf dem Fusse nachfolgen*, *nachsetzen*; *anspornen*, *antreiben*. — *to pursue closely*; *drive on*.
- TALONNIER, m. *hielhoutmaker*, m. — *der Absatzschneider*. — *heel-maker*.
- TALONNIÈRE, f. *hielstuk*, *leder aan sandalen*, n. — *das Fersenleder*. — *heel-piece*. — s, f. pl. *hielklerken van Mercurius*, f. pl. — *die Flügelschuhe Mercuris*, pl. — *winged shoes of Mercury*, pl.
- TALQUEUX, SE, a. *talksteenachtig*. — *talkerdartig*. — *like talk-earth*.
- TALUS, m. *glooiing*, *schuinte*, f. — *die Böschung*, *Seitenfläche*. — *talus*, *slope*.
- TALUTER, va. *eene glooiing geven*, *in eene glooiing ophalen*. — *eine Böschung geben*, *abhängig machen*. — *to make sloping*.
- TAMARIN, m. *tamarinde*, f. — *die Tamarinde*. — *tamarind*. — IER, m. *tamarindeboom*, m. — *der Tamarindenbaum*. — *tamarind-tree*.
- TAMBOULA, m. *negertrom*, f. — *die Negertrommel*. — *tamboula*.
- TAMBOUR, m. *trommel*, *trom*, f.; *trommelslager*, *tamboer*, m.; *trommel (in een horologie)*; *koffijtrommel*; *trommel (burduurraam)*, f. — *die Trommel*; *der Trommelschläger*; *die Trommel in der Uhr*; *Caffetrommel*; *der Stickrahmen*. — *drum*; *drummer*; *barrel of a watch*; *coffee-roaster*; *tambour*, *embroidering-frame*. — DE BASQUE, m. *rinkelbom*, *tamboerijn*, f. — *das Tambourin*. — TATOR, —IN, m. *kleine langwerpige trommel*, f.; *die op zoodanige trommelslaat*, m. — *die kleine Handtrommel*, *das Tambourin*; *der Tambourinschläger*. — *tabourine*; *tabourer*.
- TAMBOURINER, vb. et a. *trommelen (van kinderen)*; *ontrommelen*. — *trommeln (von Kindern)*; *austrommeln*. — *to drum (of children)*; *to drum about or out*. — NEUR, m. *trommelbaar*, m. — *der Trommler*, *der Lärm mit der Trommel macht*. — *drummer*, *tabourer*.
- TAMIS, m. *zeef*, f. — *das Haarsieb*, *feine Sieb*. — *sieve*, *bolter*, *searee*. — ER, va. *ziften*. — *sieben*, *durchsieben*. — *to sift*, *bolt*, *searee*. — EUR, m. *zifter in eene glasblazerij*, m. — *der Sieber in einer Glashütte*. — *sifter in a glass-house*.
- TAMPON, m. *stop*, *prop*, f. *stoppel*, n. *tap*, f.; *robber*, m. *enz.* — *der Pfropfen*, *Pfropf*, *Zapfen*, *Stöpsel*; *das Bällchen*, *Bäuschchen*. — *bung*, *plug*, *stoppie*; *little ball*, *pad*, *dossil*. — NER, va. *met een stoppel sluiten*, *toecroppen*. —



zustopfen, verstopfen, eine Wunde zustopfen. — *to bung, stop.*

TAN, m. *run*, f. — die Lohe, Gärberlohe. — *tan.*

TANAISIE, f. bot. *reinvaren*, f. — der Rainfarn. — *tansy.*

TANCER, va. *doorhalen*, *vegen*. — ausschelten. — *to check, rebuke, reprimand.*

TANCHE, f. *zeelt (visch)*, f. — die Schleie (ein Fisch). — *tench (fish).*

TANDIS QUE, c. *terwijl*. — während, indessen, so lange als. — *whilst, as long as.*

TANGAGE, m. *het stampen of heijen van een schip*, n. — das Stampfen (Schwanken) eines Schiffes. — *pitching.*

TANGENTE, f. math. *raaklijn*, f. — die Tangente. — *tangent.*

TANGER, va. et n. (*mieux RANGER*), *langs de kust zeilen*. — an der Küste hinschiffen. — *to coast.*

TANGIBLE, a. *voelbaar*. — fühlbar. — *tangible.*

TANGUER, vn. mar. *stampen, op- en nederheijen (van schepen)*. — stampfen, schwanken, vorn zu tief gehen (von Schiffen). — *to pitch, sound, roll.*

TANGUEUR, m. *schip dat stampt*, n. — ein Schiff das stark stampft. — *a ship that pitches.*

TANIÈRE, f. *hol, kuil (van wilde dieren)*, n. m.; *schuilhoek*, m. — die Höhle eines Thieres; der Schlupfwinkel. — *den, hole, lurking-hole.*

TANNAGE, m. *bereiding van leder met run*, f. — das Einlegen der Häute in die Lohe. — *putting-in of hides in the tan-pit.*

TANNE, f. *zwart vlekje, puistje in het aangezigt*, enz. n. — die Finne in der Haut. — *little black spot on the skin, — on the face.*

TANNÉ, E, a. *geloid, runklcurig*. — gelohet, lohfarben. — *tawed; tawny, dark, dun.* — E, f. *gebruikte run*, f. — die ausgebeizte Gärberlohe. — *tanning bark used up already.*

TANNER, va. *looijen, leder bereiden, leértouwen*; fig. *kwellen, plagen*. — lohen, lohgar machen, gärben; fig. quälen, plagen. — *to tan*; fig. *to vex, tease.* — IE, f. *looijerij*, f. — die Lohgärberei, Lohgrube. — *tanhouse, tan-pit.*

TANNEUR, m. *looijer*, m. — der Lohgärber, Gärber. — *tanner, leather-dresser.*

TANQUEUR, m. *sjouwer (in havens)*, m. — der Schiffslader. — *quay-porter, lighter-man.*

TANT, adv. *zoo veel, zoo zeer, zoo wel, zoo sterk*, enz.; *zoo, zoodanig, zoo als, dermate*. — so viel, so sehr, so oft, so stark, so weit, so lang, etc.; so, desto, dermassen. — *so much, so many, as much, as many*; so, *to that degree.* — à —, *gelijk, kamp op.* — gleich. — *pari, par, at par, even.*

TANT MIEUX, TANT PIS, adv. *zoo veel te beter, — te erger, des te beter, — te erger.* — desto besser, desto schlimmer. — *so much the better, — the worse.*

TANT PLUS QUE MOINS, adv. *meer of min, omtrent.* — mehr od. weniger, ungefähr. — *thereabouts.*

TANT QUE, c. *zoo lang, zoo ver als...*, enz. — so lange als, so sehr —, so viel als, etc. — *whilst, as long as, as far as.*

TANT GRAND QUE PETIT, adv. *zoo wel groot als klein.* — so wohl gross als klein. — *both great and small.*

TANT SOIT PEU, adv. *een weinig.* — nur ein wenig. — *ever so little, but a little.* — S'EN FAUT QUE, *wel verre dat...*; *het slecht veel dat...* — es fehlt viel dazu dass... — *so far from... that. SI — EST, c. bijaldien, ingeval.* — wenn, wofern. — *if.*

TANTALISER, va. *martelen.* — martern. — *to tantalize.*

TANTE, f. *moei, tante*, f. — des Vaters od. der Mutter Schwester, die Base, Muhme, Tante. — *aunt.*

TANTIN, TANTINET, m. *een weinigje*, n. — ein Wenig. — *ever so little.*

TANTÔT, adv. *terstond, dadelijk, aanstonds, straks; zoo even, somtijds, dan.* — so gleich, so eben; bald, zuweilen. — *by and by, soon, forthwith, little while ago; sometimes.*

TAON, m. *paarden-, ossenvlieg*, f. — die Bremse, Pfliegenfliege... — *gad-fly, ox-fly.*

TAPABOR, m. *karpoets, reismuts*, f. — die Reise- od. Regenkappe. — *riding-cap, sailor's cap, montero.*

TAPAGE, m. *geraas, gestommel, geweld, rumoer*, n. — der Lärm, das Getöse. — *racket, great noise, buttle, fray.*

TAPAGEUR, m. *rumocr-, geweldmaker*, m. — der Lärmer. — *noisy fellow, blusterer.*

TAPE, f. *tap, deuvik, zwik*, m.; *klap*, m. *muilpecr, oorveeg*, f. — der Zapfen, Spund; der Tapps, die Ohrfeige. — *bung, plug; tap, pat, slap.* —, m. mar. *windprop*, f. — der Pfropfen, die Vorladung. — *tampion.*

TAPECU, m. *wip eener ophaalbrug*, f.; *val van een' slagboom*, m. — der Schwengel einer Zugbrücke; das Untertheil eines Schlagbaumes. — *swipe of a draw-bridge; falling gate of a turn-pike.*

TAPER, va. *slaan, kloppen; oorvegen —, muilperen geven; (het haar) opstrijken, kroes maken; stout schilderen.* — klopfen, schlagen, eintapfen; dachteln, einem einen Tapps geben; das Haar kräuseln, tappiren; auftragen (von Farben). —

*to tap, bat, beat, strike; to frizzle; to lay on (colours).*

— DU PIED, *met den voet stampen.* — mit dem Fusse stampfen. — *to stamp with the foot.* — LES CANONS, *de kanonnen toestoppen.* — die Windpfropfen in die Kanonenmündungen setzen. — *to lay the tampions on the guns.* POIRES TAPÉES, f. pl. *platgedrukte en gedroogde peren*, f. pl. — gedörrte und flach gedrückte Birnen, pl. — *pears flattened and dried in the oven, pl.*

TAPINAGE, m. *verborgene plaats*, f. — der Schlupfwinkel. — *retreat.*

EN TAPINOIS, adv. *stilltjes, heimelijk, in het verborgen.* — heimlich, unvermerkt. — *slily, secretly.*

SE TAPIR, vrf. *neêrbukken, —hurken, zich verschuilen.* — sich ducken, hocken, kauern, verbergen. — *to lie squat, crouch, skulk.*

TAPIR, m. *waterzwijn*, n. — das Wasserschwein. — *tapir.*

TAPIS, m. *tafelkleed, vloertapijt*, n. — der Teppich. — *cover, carpet.* — VERT, fig. *groene weide*, f. — der Rasenteppich. — *green plot.* METTRE SUR LE —, *op het tapijt —, te berde brengen.* — zur Sprache bringen. — *to propose deliberating upon...*

TAPISSER, va. *bhangen, bekleeden, beleggen.* — tapeziren, mit Teppichen belegen. — *to adorn with tapestry, cover with carpets.* — IE, f. *bhangsel, tapijtwerk*, n. — die Tapete, Tapezerei. — *tapestry, hangings, pl.*

TAPISSIER, ÈRE, m. f. *behangen, kamerbehangen, —ster*, m. f.; *tapijtwever, —werker*, m. — der Tapezirer, Tapetenwirker, —macher; die Tapezirerinn, etc. — *upholsterer; tapestry-maker or seller.*

TAPON, m. *zaamgewrongen doek, bundel*, enz., m. — der zusammengedrückte Klumpen Kleider, —Wäsche, etc. — *bundle of clothes, — of linen, etc.*

TAPOTER, va. *kleine en herhaalde slagen geven.* — klappen. — *to tap, pat, beat.*

TAPURE, f. *het opstrijken van het haar*, n. — das Tappiren, Kräuseln der Haare. — *frizzling of hair.*

TAQUER, va. impr. *een' vorm kloppen.* — die Form klopfen. — *to plane down.*

TAQUET, m. mar. *houten haak*, m. — der Takelhaken. — *cleat, kevel, wedge.*

TAQUIN, E, a. *karig, vrekking, schrokking, gierig; halsstarrig, koppig.* — karg, filzig, knauserig, knickerig; halsstarrig; widerspenstig, störrig. — *niggard, stingy; peevish, headstrongly, obstinately.* —, m. *gierigaard, schrok; stijfkop*, m. — der Filz, Knicker; Trotskopf. — *miser, niggard; sturdy or froward fellow.*

TAQUINER, va. *duarsboomen, tegenstreven.* — nörgeln, brämmeln. — *to contradict, provoke, squabble.* — IE, f. *gierigheid, schraapzucht; halsstarrigheid, eigensinnigheid*, f. — die Filzigkeit, Knausererei, Knickerei; Halsstarrigkeit. — *stinginess; peevishness, stubbornness; obstinacy, etc.*

TAQUOIR, m. impr. *klophout*, n. — das Klop Holz. — *printer's planer.*

TAQUON, m. —NER, va. impr. *onderlegsel*, n.; *van onderlegfels voorzien.* — die Unterlage, Fütterung; füttern, unterlegen. — *underlaying; to underlay.*

TARABUSTER, va. fam. *kwellen, plagen, teisteren, lastig vallen.* — beschwerlich fallen, zur Last sein. — *to tease, vex, pester.*

TARANCHE, f. *ijzeren bout om eene schroef te draaijen*, m. — der eiserne Bolzen um eine Schraube zu drehen. — *iron peg for turning a screw.*

TARARE, int. *laric, ik gloof er niets van.* — Narrenpossen! Larifari! Possen! — *fiddlesticks.* —, m. *togtmaker tot het reinigen van koren*, m. — die Kornwanne. — *winnowing sieve.*

TARAUD, m. —ER, va. *schroefboor*, f.; *een schroefgat uitboren.* — der Schraubenbohrer; eine Schraubenmutter ausbohren. — *screw-tap or tap; to make a screw-hole.*

TARD, adv. *laat, spade.* — spät. — late. UN PEU —, *eenigzins laat.* — etwas spät. — *latish.*

TARDER, vn. et imp. *vertoeven, beiden, wachten, dralen; lang uitblijven; met ongeduld verlangen.* — zögern, säumen, zaudern, verziehen, verweilen; lange ausbleiben, sich aufhalten; sich sehnen. — *to delay, loiter, stay; to long.*

TARDIF, VE, a. —VEMENT, adv. *laat, spade; traag, langzaam.* — spät, langsam; auf eine langsame Art. — *tardy, slow, backward; slowly, slackly.*

TARDIVETÉ, f. *traagheid*, f. *trage voortgang*, m. — die Langsamkeit, Trägheit. — *backwardness.*

TARE, f. com. *tarra, vermindering voor het gewigt der kisten, — balen*, enz., f.; *gebrek, verlies*, n. — die Tara, der Abzug am Gewichte für Emballage, etc.; der Abgang, Verlust. — *tare; waste, defect, default.*

TARÉ, E, a. *bedorven, gebrekkig, onvolkomen; te kwader faam.* — verdorben, fehlerhaft, schadhaf; übel berüchtigt. — *spoiled, faulty; ill-famed.*

TARENTISME, m. méd. *danszickte, veroorzaakt door den beet eener tarantula*, f. — der Taranteltanz, Wahnsinn durch den Stich einer Tarantel. — *disease occasioned by the bite of a tarantula.*



TARENTULE, f. *tarantula* (soort van spin), f. — die Tarantelspinne. — *tarantula*.

TARER, va. *cen vat wegen vóór dat de waar er in is; bederven, beschadigen.* — *tariren*, eine Paekung vorher wiegen; verderben, beschadigen. — *to weigh, tare; to spoil.*

TARGE, f. *beukelaar*, m. — die Tartsche, das Schild. — *target, shield.*

TARGETTE, f. *plaatgrendel aan een venster*, m. — der Schubriegel, Schieber. — *sort of little bolt.*

SE TARGUER, vrf. *roemen, pogehen.* — auf etwas pochen, damit gross thun. — *to boast of, be proud of, to plume one's self upon.*

TARGUM, m. *Chaldeeuwse verklaring van het oude testament*, f. — das Targum, die chaldäische Auslegung des alten Testaments. — *targum, Chaldaic commentary of the old testament.* — *ISTE*, m. *verklaarder van het oude testament in het Chaldeeusch*, m. — der Ausleger des alten Testaments im Chaldäischen. — *interpreter of the old testament in Chaldaic.*

TARIÈRE, f. *drilijzer*, n. *zwikboor*, f. — der Hohlbohrer, Erdbohrer. — *auger, wimble.*

TARIF, m. *tollijst*, f. *muntboekje, tarief*, n. — der Tarif, das Zollregister, die Einfuhrliste. — *book of rates, tariff, custom-book.* — *ER*, va. *een tarief maken.* — einen Tarif machen; schätzen, anschlagen. — *to rate, tariff.*

TARIN, m. *mees (vogel)*, f. — der Grünhänfling, Grünling. — *green flax-finch.*

TARIR, va. et n. *uit-, ver-, opdroogen.* — austrocknen; vertrocknen, versiegen. — *to drain, dry up; to be drained, - dried up; stop.*

TARISSABLE, a. *uiddroogbaar.* — austrockenbar, versiegbar. — *what can be drained or dried up.*

TARISSEMENT, m. *uit-, ver-, opdrooging*, f. — das Austrocknen, Vertrocknen; Versiegen. — *draining, drying up.*

TAROTÉ, E, a. *op den rug gespikkeld (van speelkaarten).* — tarokkirt. — *checkered on the back (of cards).*

TAROTS, m. pl. *tarokkaarten*, f. pl. — die Tarokkarten, pl. — *checkered or Italian play-cards*, pl.

TAROUPE, f. *haar tusschen de beide wenkbrauwen*, n. — das Haar zwischen den Augenbraunen. — *hair growing between the eye-brows.*

TARTANE, f. *mar. tartaan*, m. — die Tartane. — *tartan.*

TARTARE, m. *myth. Tartarus*, m. *de strafplaats der goddeloozen*, f. — der Tartarus. — *Tartarus, hell.*

TARTAREUX, SE, a. *wijnsteenachtig.* — weinsteinartig. — *tartareous.*

TARTARISER, va. *door het zout van den wijnsteen zuiveren.* — mit Weinstein sättigen od. reinigen. — *to tartarize.*

TARTE, TARTELETTE, f. *taart, taartje*, f. n. — die Torte, das Törtchen. — *tart, small tart or pie.*

TARTRE, m. *wijnsteen*, m. — der Weinstein. — *tartr.*

TARTUFE, m. *huichelaar, schijnheilige*, m. — der Heuchler, Scheinheilige. — *hypocrite.* — *RIE*, f. *huichelarij, schijnheiligheid*, f. — die Heuchelei, Scheinheiligkeit. — *hypocrisy.*

TARTUFIER, vn. *huichelen, den schijnheilige spelen.* — heucheln. — *to make a false show of virtue or pity.* —, va. *aan eenen huichelaar uithuwelijken.* — mit einem Heuchler verheirathen. — *to marry with an hypocrite.*

TAS, m. *hoop, stapel; hoop*, m. *menigte*, f.; *aanbeeldje*, n. — der Haufen, die Anhäufung, Menge; der Haufen Leute; der kleine Amboss. — *heap, pile; heap, troop, band, parcel of people; little anvil.* — *DE FOIN*, *hooiberg*, — *mijt*, m. f. — der Heuhaufen. — *rick, stack of hay.*

TASSE, f. *kopje, drinkschaaltje*, n. — die Schale, Tasse. — *drinking cup, dish.*

TASSEAU, m. *dwarlijst*, f.; *aanbeeldje*, n. — die Leiste; der Handamboss. — *bracket; small anvil.*

TASSER, va. *hoopen, ophoopen.* — häufen, in Haufen legen. — *to heap up.* —, vn. *agr. zich uitbreiden.* — sich bebusehen, — ausbreiten. — *to grow thick, to multiply.*

TASSETTE, f. *dijstukken van een harnas*, n. pl. — die Schenkelschiene am Harnisch, pl. — *tasses of the cuirass*, pl.

TÂTE-POULE, m. *janhen, keukenkluwer*, m. — der Topfgucker. — *colqucan.*

TÂTE-VIN, m. *zuigpijp (om wijn te proeven)*, f. — die Saugröhre (um Wein zu kosten). — *syphon (for tasting wine).*

TÂTER, va. *voelen, aanraken, tasten, betasten; proeven, smaken; beproeven, polsen.* — befühlen, betasten, anfühlen; fühlen, versuchen, kosten; auf die Probe stellen. — *to feel, fumble; taste; try; pump.* — *SE* —, vrf. *zich beproeven, zich zelven onderzoeken.* — sich prüfen, — selbst untersuchen. — *to sound -, examine one's self.*

TÂTEUR, SE, m. f. *betaster, onderzoeker, -ster*, m. f.; *besluiteloos mensch*, n. — der —, die etwas versucht, — kostet, — befühlt; der —, die Unentschlüssige. — *taster, feeler, fumbler, irresolute person.*

TATILLON, NE, m. f. *babbelaar, kakelaar, -ster*, m. f. — der (die) Schwätzer, —inn. — *chatlerer, babbler, talkative woman.* — *NAGE*, m. *onnut gebabbel*, n. — das unnütze Geschwätz, Gewäsche. — *chattering, babbling.* — *NER*, vn. *babbelen, wijdloopig verhalen.* — schwatzen, plaudern. — *to chatter, babble.*

TÂTONNEMENT, m. *betasting, bevoeling*, f. — das Tappen, Herumtappen. — *groping.*

TÂTONNER, va. (*blindelings, in het duister*) *tasten, voelen; met schroom te werk gaan.* — herum od. im Finstern tappen, um sich greifen; unsicher arbeiten. — *to feel in the dark, to grope, waver; to be uncertain what to do.*

TÂTONNEUR, EUSE, m. f. *die in het blinde tast, die besluiteeloos is.* — der —, die im Finstern od. Dunkeln tappt, — mit Unsicherheit arbeitet. — *fumbler, boggler.*

à TÂTONS, adv. *bij den tast, op het gevoel, blindelings.* — im Dunkeln tappend, blindlings. — *groping along in the dark.*

TATOUAGE, m. *het tatoeëren der wilden*, n. — das Tattowieren der Wilden. — *tattooing.*

TATOUER, va. *het ligchaam beprikken en besmeren, tatoeëren.* — seinen Körper bunt malen oder ätzen. — *to tattoo.*

TAUDIS, TAUDION, m. *slechte -, vuile woning of kamer*, f. *hok, nest, krot*, n. — die Hütte, das Loch, unordentliche Wohnbehältniss. — *little paltry house or room, room in confusion.*

TAUGOURS, m. pl. *kleine hefboom*, m. — der kleine Hebel. — *little lever.*

TAUPE, m. *mol*, m. — der Maulwurf. — *mole.*

TAUPIER, ÈRE, m. f. *mollevanger; -val*, m. — der Maulwurfsfänger; die Maulwurfsfalle. — *mole-catcher; -trap.*

TAUPINÉE, TAUPINIÈRE, f. *molshoop*, m. — der Maulwurfsbaufen. — *mole-hill.*

TÂURE, f. *vaars*, f. — die junge Kuh, Kalbe, Färse. — *heifer.*

TAUREAU, m. *stier, bul; stier (hemeltecken)*, m. — der Stier, Bulle, Zuchtochs; Stier (Himmelszeichen). — *bull; Taurus (sign of the zodiac).* —, m. *mar. trekzaag*, f. — die Treek- od. Ziehsäge. — *two handed-saw.*

TAUROBOLE, m. *ant. zoenoffer van een' stier*, n. — das Stieropfer. — *sacrifice of a bull.*

TAUTOGRAMME, m. *vers waarvan elk woord met dezelfde letter begint*, n. — das Gedicht worin alle Worte mit demselben Buchstaben anfangen. — *kind of poem in which all the words begin with the same letter.*

TAUTOLOGIE, f. *onnoodige herhaling van een denkbeeld in andere bewoordingen*, f. — die unnöthige Wiederholung eines Gedankens in verschiedenen Ausdrücken, der Wortschwall. — *tautology.*

TAUTOLOGIQUE, a. *onnoodig herhalend.* — oft und unnütz wiederholend. — *tautological.*

TAUX, m. *prijs*, m. *bepaalde waarde, zetting, schatting*, f.; *wettige interest naar 's lands gebruik*, n. — die Taxe, Steueranlage; landesüblichen Zinsen, pl. — *assize, rate, assessment; usual interest.*

TAVAIOLLE, f. *de met kant bezette doopdoek*, m. — das mit Spitzen besetzte Tauffuch. — *baptismal cloth.*

TAVÈLE, TAVELLE, f. *soort van smal passement*, n. — die Rundschnur; schmale Borde. — *crown-lace.*

TAVELER, va. *spikkelen, bespikkelen.* — buntfleckig machen. — *to spot or speckle.*

TAVELURE, f. *spikkeling*, f. *de spikkels*, m. pl. — das Sprenklichte; die Flecken an Thieren, pl. — *spots, speckles*, pl.

TAVERNE, f. *kroeg, f. wijnhuis*, n. — die Weinchenke, das Trinkhaus. — *tavern.*

TAVERNIER, ÈRE, m. f. *tapper, tapster*, m. f. — der Weinshenk, der (die) Schenkewirth, —inn. — *tavern-keeper, vintner, vintress.*

TAXABLE, a. *belastbaar.* — den Abgaben unterworfen. — *taxable.*

TAXATEUR, m. *shatter*, m. — der Taxator, Schätzer. — *taxer.*

TAXATION, f. *schatting, waardering, taxatie*, f. — die Schätzung, Würdigung. — *valuing, estimation.*

TAXE, f. *gezette prijs; aanslag in de belastingen*, m. — der gesetzte Preis; die Taxe, Auflage, Abgabe, Steuer, Schätzung. — *set price; assessment, tax.*

TAXER, va. *schatten, waarden, taxeren; eene schatting opleggen.* — schätzen, taxiren; eine Schätzung od. Steuer auflegen. — *to rate, tax, assess, fine.* — *DE*, *beschuldigen.* — beschuldigen. — *to charge, tax, accuse.* — *SE* —, vrf. *zich zelven Schatten, vrijwillig eene geldelijke bijdrage doen.* — sich schätzen, — zu freiwilligen Beiträgen verstehen. — *to tax one's self.*

TE, pro. u. *aan u.* — dich, dir. — *thee, to thee.*

TECHNIQUE, a. *MOT* —, *TERME* —, m. *kunstwoord*, n. — das Kunstwort, der Kunstausdruck. — *technical word, -term.*

TECNOLOGIE, f. *verhandeling over de kunsten en handwerken; leer der kunstwoorden*, f. — die Erklärung der Künste und Handwerke; die Kunstwörterkunde. — *technology.*

TE DEUM, m. *Te-deum*, n. *lofsang tot God*, m. — das Tedeum, der Lobgesang. — *thanksgiving, solemn hymn.*

TÈGUMENT, m. an. et bot. *deksel, bekleedsel*, n. — die Haut, Hautdecke. — *tegument, integument.*

TEIGNASSE, f. *oude slechte paruk*, f. — die alte schlechte Perrücke. — *rusty wig.*

TEIGNE, f. *hoofdzer*, n.; *dauwvorm; kanker in de boomen*, m.; *mot, f. kleérvorm*, n. — der Grind, Kopfgrind, Schorf; die Räude der Bäume; die Schabe, Motte. — *seurf,*



- scald on the head; rough bark of a tree; moth. —s, pl. vêt. verrotting in den straal van den voet eens paards, f. — das Strahlgeschwür am Pferdehuf. — sore on the frush of a horse's hoof. —RIE, f. huis —, kamer ter genezing van zeerhoofdigen, n. f. — das Siechhaus für Krätzige, — Grindige. — hospital for those that are troubled with the scurf.
- TEIGNEUX, (SE), a. et m. zeerhoofdig, schurftig; schurftthoofd, n. m. — kopfgrindig, rüdig; der Kopfgrindige. — scurfy; who has a scald-head.
- TEILLE, f. schil van den hennip- of vlashalm, f. — die Rinde vom Hanf und Flachs. — rind of hemp or flax. —R, va. hennep —, vlas braken. — Hanf od. Flachs brechen. — to peel hemp or flax.
- TEINDRE, va. verwen. — färben. — to die, tinge, colour, stain.
- TEINT, m. kleur van het aangezigt, — der huid; kleur, verw, tint, f. — die Gesichtsfarbe, Hautfarbe, Haut; das Färben. — complexion, die, hue. GRAND OU BON —, verwing met vaste kleuren, f. — die Schönfärberei. — dying with fine colours.
- TEINTE, f. tint, f. — die Farbe, Färbung, Tinte. — teint, tint, colouring, coloration.
- TEINTURE, f. verw; kleur —, vocht om te verwen; tinktuur; oppervlakkige kennis, f. — der Anstrich; die Farbe; Tinctur; die oberflächliche Kenntniss. — die, colour, hue, dying, colouring; tincture; superficial knowledge.
- TEINTURIER, ÈRE, m. f. verwer, —ster, m. f. — der (die) Färber, inn. — dier.
- TEL, LE, a. zoodanig, zoodanige, zulk, zulke, dergelijk, dergelijke; zoo, zoo als, menig, menige, menigeen. — solcher, solche, solches, dergleichen, desgleichen; so, wie, so gross; mancher, manche, manches. — such, like, as, many a one, many a man. —, m. f. UN TEL, UNE TELLE, een-, eene zekere, deze of gene, m. f. — ein Gewisser, der und der, die und die. — certain, such a one. — QUEL, TELLE QUELLE, tamelijk, zoo wat, zoo zoo; zoo als. — mittelmässig, so so; wie. — indifferent, so so; like.
- TÉLÉGRAPHE, m. telegraaf, m. — die Fernschreibmaschine; der Fernschreiber. — telegraph.
- TÉLÉGRAPHIQUE, a. telegrafisch. — telegraphisch. — telegraphical.
- TÉLESCOPE, m. verrekijker, teleskoop, m. — das Sehrohr, Fernrohr, der Teleskop. — telescope.
- TELLEMENT, adv. zoodaniglijk, zoodanig, zoo zeer, dermate. — dermassen, so sehr, dergestalt. — so much, so, in such a manner. — QUELEMENT, adv. tussehen beide, zoo zoo. — so so, leidlich, mittelmässig. — indifferent, so so.
- TÉMÉRAIRE, a. —MENT, adv. vermetel, stout, roekeloos; stoutelijk. — verwegen, tollkühn, frech, vermessen, frevelhaft; auf eine verwegene —, tollkühne Weise. — rash, foolhardy, audacious, indiscreet; rashly, boldly. —, m. vermetele, waaghals, m. — der Verwegene, Tollkühne, Wagehals. — rash —, bold person.
- TÉMÉRITÉ, f. vermetelheid, stoutheid, roekeloosheid, f. — die Verwegenheit, Vermessenheit, Tollkühnheit, Frechheit. — temerity, rashness, audacity.
- TÉMOIGNAGE, m. getuigenis, f. blijk, bewijs; teeken, n. — das Zeugnis, der Beweis; das Merkmal. — testimony, proof, witness; mark.
- TÉMOIGNER, va. getuigen, verklaren; betuigen, betoonen, bewijzen, doen blijken. — zeugen, bezeugen; bezeugen, zu erkennen geben, merken od. blicken lassen. — to testify; to give evidence; to show, discover.
- TÉMOIN, m. getuige, m.; bewijs, n. — der Zeuge; Beweis. — witness; evidence, proof.
- TEMPE, f. slaap van het hoofd, m. — der Schlaf am menschlichen Haupte. — temple.
- TEMPÉRAMENT, m. ligehaamsgesteldheid; natuur, geaardheid, f. temperament, n.; verzaehing, f. — das Temperament, die Leibesbeschaffenheit, Naturanlage; die Mässigung. — constitution, temper; medium, modification.
- TEMPÉRANCE, f. matigheid; gematigdheid, f. — die Mässigkeit. — temperance.
- TEMPÉRANT, (E), a. et m. matig; matigend; verzaehend —, matigend middel, n. — mässig; lindernd, dämpfend, niederschlagend; das niederschlagende Mittel. — temperate, sober, moderate; softening; appeasing remedy.
- TEMPÉRATURE, f. luehtgesteldheid, f. — die Beschaffenheit der Luft. — temperature of the air.
- TEMPÉRÉ, E, a. gematigd, getemperd, verzaecht, gelenigd; matig, ingetogen, bedaard, bezadigd. — gemässigt, gemildert, mässig, gelassen; sittsam. — temperate, sober; mild.
- TEMPÉRER, va. matigen, verzaechten; lenigen; bezadigen. — mässigen, lindern, mildern; beruhigen. — to temper, soften, qualify, allay; calm.
- TEMPESTATIF, VE, a. voy. TUMULTUEUX.
- TEMPÊTE, m. storm, m.; onweder, n. — der Sturm; das Ungewitter, Wetter. — tempest, storm. —R, vn. razen, tieren, bulderen. — lärmern, wettern, toben. — to bluster, storm.
- TEMPÊTUEUX, SE a. stormachtig. — stürmisch. — tempestuous, stormy.
- TEMPLE, m. tempel; kerk, m. f. — der Tempel; die Kirche' das Gotteshaus. — temple; church.
- TEMPLIER, m. tempelier, tempelridder, —heer, m. — der Tempelherr, Tempelritter. — templar, knight-templar.
- TEMPORAIRE, a. —MENT, adv. voor een' tijd, kortstondig, —lijk. — zeitlich; eine Zeitlang dauernd. — temporary, temporary; temporarily.
- TEMPORAL, E, a. de slapen des hoofds betreffende. — zu den Schläfen gehörig. — temporal. —ITÉ, f. wereldlijk regtsgebied van een bisdom, n. — die weltliche Gerichtsbarkeit der Kirche. — temporality.
- TEMPOREL, LE, a. tijdelijk; wereldlijk. — zeitlich, nicht ewig; weltlich. — temporal, temporary; secular. —, m. wereldlijke magt, f.; wereldlijk inkomen van geestelijken, — kloosters, enz., n. — die weltliche Macht; das weltliche Einkommen der Geistlichen, etc. — secular power; temporalities, pl. —LEMENT, adv. tijdelijk, voor een' tijd. — zeitlich. — temporary.
- TEMPORISATION, f. draling, verschuiving, opschorting, f.; uitstel, n. — das Warten, Zaudern; die Verzögerung. — temporization, temporizing; proerastination.
- TEMPORISER, vn. dralen, tijd winnen. — die Zeit abwarten od. hinbringen, zaudern. — to temporize.
- TEMPORISEUR, m. vertoever, draler, uitsteller, m. — der Zauderer. — proerastinator.
- TEMPS, m. tijd; leeftijd, m.; weder, weër, n.; maat, f. tempo, n.; gr. tijd, m. — die Zeit; das Zeitalter; das Wetter, die Witterung; das Tempo; gr. die Zeitform. — time; age; weather; time (in music, etc.); gr. tense.
- TENABLE, a. houdbaar (van vestingen). — haltbar (von Festungen). — tenable, capable of defence. NE PAS —, niet uit te houden, niet te blijven (van koude, enz.). — nicht auszuhalten (für Kälte, etc.). — no staying (here, it is too cold).
- TENACE, a. kleverig, aanklevend, taai; fig. vrekkelig; koppig. — zähe, kleberig, anhängig, ankleberig; fig. geizig; eigensinnig, hartnäckig. — viscous, tenacious; fig. niggard; opinionated, stubborn.
- TENACITÉ, f. aanklevendheid, kleverigheid, taaiheid; fig. karigheid; hardnekkigheid, f. — die Zähheit, Kleberigkeit, Anhängigkeit; fig. der Geiz; der Eigensinn, die Hartnäckigkeit. — viscosity, tenaciousness; fig. avarice; closeness, obstinacy.
- TENAÏLE, f. —S, pl. nijptang, f. — die Zange. — pincers, nippers, pl.
- TENAÏLLER, va. met gloeiende tangen afknijpen. — mit glühenden Zangen zwicken. — to tear off the flesh with red-hot pincers.
- TENANCIER, ÈRE, m. f. leenbezitter, —bezitster; landeigenaar, —eigenares, m. f. — der Zinsherr, die Zinsfrau; der (die) Gutsbesitzer, —inn. — tenant, lord —, lady of the manor.
- TENANT, m. anc. voorvechter, voorstander, m. — der Vertheidiger. — champion. —S ET ABOUTISSANTS, m. pl. aanpalende grenzen, f. pl. — die Grenzen eines Gutes, pl. — limits of an estate, pl.
- TÉNARE, m. poët. hel, benedenwereld, f. — die Hölle, Unterwelt. — hell.
- TENDANCE, f. strekking, rigting, f. oogmerk, n. — die Richtung, das Streben. — tendency.
- TENDANT, E, a. strekkende. — auf etwas abzweckend, — abzielend, — gerichtet, — hinauslaufend. — tending to, aiming at.
- TENDELET, m. mar. zonnedeck op eene galei, n. — das Schirmdach eines Verdeckes. — awning, tilt.
- TENDERIE, f. vén. het nettenspreiden, n. — das Netzfagen, Netzstellen. — place where toils are set.
- TENDEUR, m. vén. nettenspreider, m. — der Netzsteller, Schlingleger. — falconer, who sets toils.
- TENDINEUX, SE, a. peesachtig. — sehnig, schnicht. — tendinous, sinewy.
- TENDON, m. spier, pees, f. — die Sehne, Flechse, Spannader. — tendon, sinew.
- TENDRE, va. et n. spannen; rekken, uitrekken; uitstrekken; reiken; opslaan, behangen; strekken, dienen, bedoelen. — spannen; stellen, austrecken; darreichen; aufschlagen, tapeziren, behangen; zielen, dienen. — to tend; stretch out; reach out; lift up, set up; to hang with tapestry; to tend, aim at; contribute.
- TENDRE, a. week, murw; zaecht, malseh; zwak, weekelijk; teeder, teêrhartig; zaehartaardig, liefelijk. — weich, mürbe; zart, empfindlich, schwächlich, zärtlich, weichherzig, gefühlvoll; sanft, lieblich. — tender, soft, sensible, weak, delicate; tender-hearted, easily moved, lovely. —, m. teederheid, liefdedrift, f. — die Zärtlichkeit, Liebe. — affection, tenderness.
- TENDRELET, TE, a. teeder. — zärtlich. — tender.
- TENDREMENT, adv. teederlijk, teêrhartiglijk. — weichmüthig, mit Zärtlichkeit. — tenderly, kindly.
- TENDRESSE, f. teederheid; innige genegenheid; teêrhartigheid; teedere vriendschap, liefde, f. — die Zärtlichkeit, Zartheit; Weichheit; Liebe. — tenderness; affection; kindness; love.



- TENDRETÉ, f. *malseheid, zachtheid*, f. — die Mürbigkeit, Zartheit. — *tenderness (of meat, etc.)*.
- TENDRON, m. *spruitje; jong meiseje; kraakbeen van een' kalfsborst*, n. — die Sprosse, Knospe, der Sprössling; das junge Mädchen; die Knorpel an einer Kalbsbrust, pl. — *tendril, young sprig; young lass; gristle of a brisket of veal*.
- TÉNÉBRES, f. pl. *duisternis (ook fig.)*, f. — die Finsterniss (auch fig.). — *darkness, obscurity; ignorance, etc.* —, (bij R. K.) *donkere metten*, f. pl. — die Rumpelmetten (der Katholiken), pl. — *tenebres (of catholies)*, pl.
- TÉNÉBREUX, SE, a. *duister, donker, beneveld*. — finster, trübe. — *tenebrous, dark, gloomy, obscure*.
- TÉNÉBRION, m. *sluip-, meelkever*, m. — der Mehlkäfer, die Hausschabe. — *house-, black beetle*.
- TÉNÉBROSITÉ, f. *duisterheid*, f. — die Dunkelheit, Finsterniss. — *tenebrosity*.
- TÉNEMENT, m. jur. *pachthoeve*, f. — der Meierhof. — *tenement*.
- TÉNÉSME, m. méd. *persing tot stoelgang*, f. — der Stuhlzwang. — *tenesmus*.
- TENETTE, f. chir. *tangetje om den steen uit de blaas te halen*, n. — das Blasensteinzängelchen, der Steinlöffel. — *pin-cers of a lithotomist*, pl.
- TENEUR, m. *inhoud*, m. — der Inhalt. — *tenour, contents*, pl. — DE LIVRES, *boekhouder*, m. — der Buchhalter, Buchführer. — *book-keeper*.
- TÉNIA, m. *lintworm*, m. — der Bandwurm. — *tape-worm*.
- TENIR, va. *houden, vasthouden; inhouden, bevatten; beslaan, innemen; inhebben, vatten; bewaren, opsluiten; bezitten; onderhouden, handhaven; tegen-, in-, wederhouden; stand houden, withouden; daarvoor houden, aechten, gelooven*. — halten, festhalten; enthalten; haben, innehaben, einnehmen, fassen; bewahren; besitzen; unterhalten, erhalten; abhalten, zurückhalten; sich halten, aushalten; dafür halten, glauben. — *to hold, hold fast; keep; contain; to take in, hold; to preserve, guard; to possess, detain; support, remain, hold out; maintain; to stop, prevent, hinder; retain, keep; to think, consider*. — à, vn. *vastzitten; belenden; gehecht zijn aan...* — festsitzen; anliegen, anstossen; am Herzen liegen. — *to be fastened; - contiguous; to insist upon, be fond of; to adhere*. — DE, *vernomen -, gekregen hebben van...*, *bijkomen, gelijken*. — *vernommen -, bekommen haben von...*; ähnlich sein. — *to have learnt -, got from; to resemble to, like to*. NE - QU' à, *alleen daarvan afhangen, - daaraan liggen*. — nur daran liegen. — *to be all; to be only in the power of...* TENEZ, *houd! zie daar! neem aan!* — da, nehmen Sie. — *here, take it*.
- SE TENIR, vrf. et imp. *zich houden; - onthouden; blijven staan*. — sich halten; sich zählen zu; angreifen, anhalten, sich enthalten; bleiben. — *to hold fast, to lay hold of; to keep, remain*. S'EN - à, *zich bepalen tot, er bij blijven*. — sich daran halten. — *to abide by*.
- TENON, m. *houvast, n. klamp, m. pinnetje, n.*; *ring van den loop eens snaphaans*, m. — der Stutze, der Zapfen, das Zäpfchen; der Haft am Flintenlaufe. — *holder; tenon*.
- TÉNOR, m. mus. *tenorstem; -zanger*, f. m. — die Tenorstimme; der Tenorist. — *tenor*.
- TENSION, f. *spanning; groote inspanning van den geest*, f. — die Spannung; Anstrengung. — *tension; great application of mind*.
- TENTANT, E, a. *verleidend, aanlokkend*. — verführerisch, reizend. — *tempting, enticing*.
- TENTATEUR, TRICE, m. f. *verzoeker, -ster; verleider, -ster*, m. f. — der (die) Versucher, -inn. — *tempter; enticer*.
- TENTATIF, VE, a. *verzoekend, verleidend*. — in Versuchung führend. — *tempting*.
- TENTATION, f. *verzoeking, bekering, verleiding, aanveeh-ting, sterke begeerte*, f. — die Versuchung, Anfechtung. — *temptation*.
- TENTATIVE, f. *poging*, f. — der Versuch, die Unternehmung, Probe. — *attempt, endeavour, trial*.
- TENTE, f. *tent, kraam*, f. — das Zelt, Gezelt, die Zeltbude. — *tent, pavilion*. —, chir. *wiek*, f. — die Wicke. — *tent*. —, mar. *zonnetent*, f. — das Sonnendeck. — *awning*.
- TENTER, va. *beproeven; in verzoeking brengen, verleiden; lust verwekken; tot zonde aansporen; onderwinden*. — versuchen; in Versuchung führen, reizen, verleiten; wa-gen. — *to tempt, attempt; decoy; to risk*.
- TENTURE, f. *het behangen; behangsel*, n. — das Behängen od. Behänge; die Tapete. — *suit of hangings or tapestry*.
- TENU, E, a. *dun, fijn, teeder*. — dünn, zart, fein. — *tenuous, thin, slender*. —, p. *gehouden, verplicht, enz.* — verbunden, gehalten (zu etwas). — *held, kept, bound, obliged*.
- TENUE, f. *houding; zitting, enz.* f. — die Haltung; Sitzung, etc. — *holding; sitting, etc.* —, mil. *uniform*, n. — die Uniform. — *uniform*.
- TENUITÉ, f. *fijnheid, dunheid*, f. — die Dünne, Zartheit, Feinheit. — *tenuity, thinness, smallness*.
- TENURE, f. *lecnroerigheid*, f. — die Lehnbarkeit. — *tenure, holding (in feudal law)*.

- TERCET, m. poét. *drieregelige afdeeling*, f.; *drieregelig vers*, n. — die dreizeilige Strophe. — *tercet, triplet*.
- TÉRÉBENTHE, m. *terpentijnboom*, m. — der Terpentinbaum. — *turpentine-trec*.
- TÉRÉBENTHINE, f. *terpentijn*, m. — der Terpentin. — *turpentine*.
- TÉRÉBRATION, f. *doorboring van een' boom*, f. — das Anbohren eines Baumes. — *piercing -, boring of a trec*.
- TERGIVERSATEUR, m. *die uitvlugten zoekt*, m. — der Ausfluchte sucht, Ränkmacher. — *tergiversator*.
- TERGIVERSATION, f. *uitvlugt, draaijrij*, f. — die Ausflucht, Zögerung. — *tergiversation, subterfuge*.
- TERGIVERSER, vn. *aarzelen, uitvlugten zoeken*. — Ausfluchte suchen, zögern. — *to tergiversate*.
- TERME, m. *einde, grens*, f.; *oogmerk*, n.; *tijd der ontbin-ding (eener vrouw)*; *termijn (tot betaling, enz.)*, m.; *grens-paal*, f.; *woord, n. uitdrukking*, f. *term*, m.; hr. *grens-god*, m. — das Ende, Ziel; die Zeit der Entbindung; der Zeitpunkt; Ablauf, Verfalltag, Termin, die Frist, Zahlungszeit; Grenzsäule; der Ausdruck, das Kunstwort; hr. der Grenzgot. — *term, bound; limit; end, aim; rent-day; bound-stone; term, word, technical expression*; hr. *frontiers God*. -s, pl. *staat, voet*, m. *termen*, m. pl. — der Zustand, das Befinden. — *terms, pl. state, condition*.
- TERMES, TERMITE, m. *termijt, witte mier*, f. — der weisse Ameise, der Termit. — *termes, termite*.
- TERMINAISON, f. gr. *uitgang van een woord*, m. — die Endung, Endsylbe. — *termination, ending*.
- TERMINER, va. *begrenzen, bepalen; eindigen, volbrengen, een einde maken, afdoen*. — begrenzen, zur Grenze dienen, Grenzen setzen; endigen, beschliessen, ausmachen. — *to terminate, bound*. SE -, vrf. *eindigen; uitvallen, afloopen*. — sich endigen, ausgehen, ausfallen, ablaufen. — *to terminate, end, come to an end*.
- TERMINTHE, m. chir. *hondsblaar*, f. — die Hundsblatter. — *terminthus*.
- TERNAIRE, a. *drietallig*. — gedritt, in der Drcizahl. — *ternary*.
- TERNE, a. et m. *dof, mat, bleek; terne (in de loterij)*, f. — matt, trübe, angelaufen; die Terne (im Lotto). — *tarnished, dull; ternion*.
- TERNIR, va. *verdooven; verduisteren; fig. bezwalken*. — matt od. trübe machen, verdunkeln; den Glanz benehmen; fig. schwächen, besudeln. — *to tarnish, sully; fig. to blemish, obscure*. SE -, vrf. *verdooven, verdonkeren, zijn' glans verliezen*. — matt od. trübe werden, anlaufen. — *to tarnish, to grow dull*.
- TERNISSURE, f. *verdooving, verduistering; bezwalking*, f. — die Mattheit, Trübheit; der Ehrenraub. — *tarnishing; defamation*.
- TERRAGE, m. *tiende (van vruchten, enz.)*, f. — der Fruchtzins, die Fruchtgülte. — *right of a lord to take part of the fruits of his tenant*. -AU, -UR, m. *tiendheer*, m. — der Frucht-zinsherr. — *one who gathers a tax laid upon the ground*. -R, va. *deze tienden ligten*. — die Fruchtzinsen erheben. — *to gather a tax laid upon the ground*.
- TERRAIN, m. *grond, bodem*, m. *terrein*, n. *plaats, ruimte, wijde*, f. — das Erdreich, der Boden, Grund; Raum, Platz. — *ground, soil; place*.
- TERRAL, m. mar. *landwind*, m. — der Landwind. — *land-breeze*.
- TERRAQUÉ, E, a. *uit land en water bestaande*. — aus Erde und Wasser bestehend. — *terraqueous*.
- TERRASSE, f. *terras (in een' tuin, enz.)*; *plat dak*, n. — der Erdwall, die Erdstufe, Bergstufe, Terrasse; das platte Dach. — *terrace, terrace-walk; platform, flat roof*.
- TERRASSER, va. *met aarde ondersteunen, een' aarden wal maken; nederwerpen, -ploffen; op den grond smijten of werpen; tot zwijgen brengen, den moed benemen, verbijs-teren*. — mit Erde anschütten, mit einem Erdwall umgeben; niederwerfen; zu Erde - od. zu Boden werfen; niederschlagen, muthlos - od. schweigen machen. — *to fill up the ground; to terrace; to throw down; to discourage, nonplus*. SE -, vrf. *zich met aarden bolwerken verschan-sen*. — sich mit Erdwällen verschanzen. — *to cast ramparts*.
- TERRASSEUR, m. *die een' muur in het ruwe optrekt*, m. — der Maurer, der nur rauh ausmauert. — *plasterer*.
- TERRASSIER, m. *walgraver*, m. — der Wallgräber, Wallarbeiter. — *terrace-maker*.
- TERRE, f. *aarde, f. aardbodem, -rijk*, m. n.; *grond*, m.; *gewest, oord, land; veld; erf-, landgoed*, n.; *aardkloot*, m. *wereld*, f.; *aardbewoners*, m. pl. — die Erde, das Erdreich, der Erdboden, Boden, Grund; der Acker, das Land; Feld; Landgut; die Erdkugel; Welt; die Erdbewohner, pl. — *earth, terrene matter; earth, land, ground, soil; field, country; estate; globe; the world; the inhabitants of the earth*, pl. -FERME, f. *vast land*, n. — das Festland, der Continent. — *terra-firma, continent*. -GLAISE, f. *klei-aarde*, f. — der Thon, die Töpfererde. — *clay, pot-ter's earth*. -SAINTÉ, *het heilige, beloofde land*, n. — das gelobte Land. — *holy land*.



TERREAU, m. *poot-*, *mestaarde*, f. — die Düngererde. — *mould, earth, soil mixed with dung.*

TERRE-NEUVIER, m. *die op Terra-Nova ter vischvangst vaart*, m.; *het schip daartoe*, n. — der Newfoundland-od. Terreneweschiffer zum Kabeljaufang; das Schiff dazu. — *ship or sailor employed on the Newfoundland fishery.*

TERRE-NOIX, f. *aardnoot*, f. — die Erdnuss. — *earth-nut.*

-PLEIN, f. *walgang*, m. — der Wallgang. — *platform of earth.*

TERRER, va. *met eene soort van aarde wit maken*, enz. — mit Erdfarbe weiss anstreichen. — *to paint with earthy colour, white clay.* SE —, vrf. *zieh in de aarde verbergen, verschansen.* — sich eingraben, — verschanzen. — *to earth or hide one's self under the ground.*

TERRESTRE, a. *aardsch, aard...* — irdisch, Erd... — *terrestrial.*

TERRESTRÉITÉS, f. pl. *chim. grove aardachtige deelen*, n. pl. — die erdigen Theile, pl. der Erdstoff. — *earthy parts of substances*, pl.

TERREUR, f. *schrik*, m. *ijzing*, f. — der Schrecken. — *terror, consternation.*

TERREUX, SE, a. *met aarde gemengd; aardachtig (in kleur, smaak, reuk).* — erdig, voll Erde; erdfahl. erdfarben; nach Erde schmeckend, — riechend. — *full of earth or clay, earthy: of earthy taste or smell.*

TERRIBLE, a. -MENT, adv. *verschrikkelijk, verbazend, ontzettend; vreeselijk, ijselijk.* — erschrecklich, schrecklich, entsetzlich; fürchterlich, ausserordentlich. — *terrible, fearful, horrible, formidable; terribly, fearfully, formidably.*

TERRIEN, NE, m. f. *groote landbezitter*, -ster, m. f. — der grössere Guts- od. Landbesitzer; die Gutsbesitzerinn. — *one who has a vast estate in land; landed man.*

TERRIER, m. *naamlijst van landerijen met derzelver lasten*, f.; *kuil*, m. *hol*, n.; *dashond*, m. — das Lager- od. Grundbuch; die Grube, das Loch; der Dachshund. — *terrar, terrier; burrow, kennel; terrier (sort of dog).*

TERRIFIÉ, va. *verschrikken, schrik aanjagen.* — schrecken, erschrecken, abschrecken. — *to terrify, fright, affright.*

TERRINE, f. *groote aarden schotel*, m.; *soepkom; vuurtest*, f. — die grosse Suppenschüssel; der Asch. — *great pan or porringer; fire-pot.*

TERRIR, vn. *mar. op den wal aanhouden.* — landen. — *to land.*

TERRITOIRE, m. *grondgebied, rechtsgebied*, n. — das Gebiet, der Bezirk. — *territory, jurisdiction.*

TERRITORIAL, E, a. *tot het grondgebied behoorende.* — das Gebiet betreffend. — *territorial.*

TERROIR, m. *grond, m. land, bouwland*, n. — der Erdboden, Grund, Boden. — *ground, soil, land.*

TERRORISER, va. *een schrikbewind invoeren.* — eine Schreckensregierung einführen. — *to establish a reign of terror.*

TERRORISME, m. (rév. fr.) *schrikbewind; zoodanig stelsel*, n. — die Schreckensregierung; das Schreckenssystem. — *reign -, system of terror.* -RISTE, m. *aanhanger* —, *voorzitter van dit stelsel*, m. — der Terrorist, Schreckensmann. — *partisan of the system of terror.*

TERTRE, m. *heuvel, m. bergje, n. hoogte*, f. — der Hügel, die Anhöhe. — *hill, rising ground.*

TES, pron. pl. *uwe.* — deine. — *thy.*

TESSEAUX, m. pl. *mar. marszaligen*, f. pl. — die Kreuzhölzer unter einem Mastkorbe, pl. — *trestle-trees*, pl.

TESSONS, m. pl. *potscheren*, f. pl. — die Topfscherben, pl. — *pot-sherds or shards*, pl.

TEST, m. *hardste gedeelte van eene schelp*, n. — das Schalengehäuse. — *hardest part of a shell.* SERMENT DU —, m. *eed ter afzwering der Kath. godsdienst (in Eng.)*, m. — der Testeid. — *test.*

TESTACÉ, E, a. *met eene harde schelp bedekt (van schelpdieren).* — hartschalig (von Schalthieren). — *testaceous.* -S, m. pl. *schelpdieren*, n. pl. — die Schalthiere, pl. — *testaceous or crustaceous animals*, pl.

TESTAMENT, m. *uiterste wil, testament*, m. — der letzte Wille, das Testament. — *will, last will, testament.* -AIRE, a. *daaruit voortvloeiende, daartoe behoorende, daarbij bepaald.* — testamentarisch. — *of or by a will.*

TESTATEUR, TRICE, m. f. *maker, maakster van een testament*, m. f. — der Testirer, der (die) Erblasser, -inn. — *testator; testatrix.*

TESTER, vn. *zijn testament maken.* — seinen letzten Willen aufsetzen; sein Testament machen. — *to make one's will.*

TESTI, TESTIF, m. *kemelshaar*, n. — das Kameelhaar. — *camel's hair.*

TESTICULE, f. an. *teel-*, *zaadbal, -kloot*, m. — die Hode. — *testicle.*

TESTIMONIAL, E, a. *getuigenis gevend, - inhoudend.* — Zeugnis gebend od. enthaltend. — *testifying, certifying.*

TESTON, m. anc. *kopstuk (in Fr.)*, n. — die Testone. — *teston.*

TÊT, m. *toetstegeel, m.; kapel; hersenpan; seh rf van een gebroken pot*, f. — der Treibeherd; die grosse Capelle zum Destilliren; die Hirnschale; die Scherbe, der Scherben. — *refining hearth; test; skull; pot-sherds*, pl.

TÉTASSES, f. pl. *slappe -, hangende borsten*, f. pl. — schlaffe -, hängende Brüste, pl. — *swagging breasts*, pl.

TÊTE, f. *hoofd*, n. *kop*; *voornaamste, opperste*, m. *opperhoofd*, n.; *top*, m. *spits, kruin*, f.; *hoofdhaar*, n.; *hoofdpersoon*, m.; *eigenzinnigheid*, f.; *moed*, m.; *standvastigheid*, f.; *verstand*, n. *geest*, zin, m.; *horens van een hert*, m. pl. *enz.* — der Kopf, das Haupt; der Erste, Vornehmste, Oberste, das Oberhaupt; der Gipfel, die Krone eines Baumes; die Spitze; das Haupthaar; die Person, der Mann, Mensch; Eigensinn; Verstand; das Gehirn und Geweih eines Hirsches. — *head, top; first -, eminent person or man, chief, master; hair of the head; caprice; resolution, courage; brains, pl.; sense, judgment, discretion; brains and horns of a stag*, pl.

TÊTE à TÊTE, a. et m. *onder vier oogen; bijzonder gesprek van twee personen*, n. — unter sich, unter vier Augen, mit einem allein; die geheimé Unterredung. — *privately, face to face; tete a tete, private conversation.*

TÊTER, va. et n. *zuigen (aan de borst der moeder).* — saugen (die Muttermilch). — *to suck (milk of the mother).*

TÊTIÈRE, f. *hulsel, mutsje van een jonggeboren kind; hoofdstel van een paard*, n. — das Kinderhäubchen; das Gestell eines Pferdezaumes. — *biggin; headstall of a bridle.*

TÉTIN, m. *tepel*, m. — die Brustwarze. — *nipple, teat.*

TÉTINE, f. *uier*, m.; *zuigglaas*, n. *melkpomp*, f. — das Euter der Kühe, etc.; die Milchpumpe. — *udder or teat; breast-glass.*

TÉTON, m. *borst*, f. *mam*, m. — die Brust, Zitze. — *breast, teat.*

TÉTACORDE, m. ant. *lier met vier snaren*, f. — die vier-saitige Leier. — *lyre with four strings.*

TÉTRAÈDRE, m. math. *ligchaam dat in vier gelijkzijdige driehoeken ingesloten is*, n. — der von vier gleichseitigen Dreiecken eingeschlossene Körper. — *tetraedron.* -GONE, m. et a. *vierhoek*, m.; *vierhoekig.* — das Viereck; viereckig. — *tetragon; -al.*

TÉTAPÉTALE, a. bot. *vierbladerig.* — vierblättrig. — *tetrapetalous.*

TÉTARCHIE, f. *viervorstendom*, n. — das Vierfürstenthum, Tetrarchat. — *tetrarchy.*

TÉTARQUE, m. *viervorst*, m. — der Vierfürst. — *tetrarch.*

TÉTRAS, m. *korhaan*, m. — der Auerhahn. — *heath-cock, heath-pont.*

TÉTASYLLABE, a. et f. *vierlettergrepig; - woord*, n. — vier-silbig; das viersilbige Wort. — *tetrasyllabic; -syllable.*

TETTE, f. *spen, tepel der uijers*, f. m. — die Zitze der Thiere. — *teat, dug.*

TÊTU, E, a. *hoofdig, koppig.* — starrköpfig, eigensinnig. — *headstrong, obstinate.* —, m. r. *breekhamer*, m. — der Brechhammer. — *great hammer of mason.*

TEUTONIQUE, a. *oud Duitseh.* — teutonisch, altddeutsch. — *old German or Teutonic.*

TEXTE, m. *tekst*, m. *spreuk (uit den bijbel); soort van drukletter*, f. — der Text, die Bibelstelle; die (grobe od. kleine) Textschrift, Brevier. — *text, passage; brevier-type.*

TEXTILE, a. *dat men spinnen of weven kan.* — spinnbar. — *textile.*

TEXTUAIRE, m. *tekst - , boek zonder uitlegging*, m. n. — der Text ohne Anmerkungen. — *textuary.*

TEXTUEL, LE, a. -LEMENT, adv. *in den tekst zijnde of daarmede overeenkomende; woordelijk.* — textmässig, dem Texte gemäss; wörtlich. — *textuary, textual, -ly.*

TEXTURE, f. *weefsel*, n. — die Textur, das Gewebe. — *texture, weaving.*

THAUMATURGE, m. et a. *die mirakels doet*, m.; *wonderdadig.* — der Wunderthäter; wunderthätig. — *thaumaturgus; performing miracles.*

THÉ, m. *thee*, f.; *theeboom*, m. — der Thee; die Theestaude, der Theestrauch. — *tea; tea-shrub or bush.*

THÉANDRIQUE, a. *goddelijk en menschelijk tevens.* — göttlich und menschlich zugleich. — *godlike and human in one person.*

THÉANTHROPE, m. *God en mensch (J. C.)*. — der Gottmensch. — *God-inearnate.*

THÉATIN, m. *Theatijner-monnik*, m. — der Theatinermonch. — *Theatine monk.*

THÉÂTRAL, E, a. *theatraal, tooneelmatig.* — theatralisch. — *theatrical, scenic.*

THÉÂTRE, m. *tooneel*, n. *schouwburg*, m. *schouwplaats; tooneelkunst; verzameling van tooneelstukken*, f. — der Schauspielplatz, das Theater, die Bühne, Schaubühne; die Schauspielkunst; eine Sammlung von Schauspielen. — *theatre, stage, playhouse; dramatic art; collection of plays, - of comedies.*

THÉRIÈRE, f. *thee-*, *trekpot*, m. — die Theekanne. — *tea-pot.*

THÉFORME, a. *als thee (van geneesmiddelen).* — als Thee (von Arzneimitteln). — *prepared as tea (of a remedy).*

THÉISME, m. *geloof aan éenen God*, n. — der Gottesglaube — *theism.* -ISTE, m. *die aan het bestaan van éen' God geloof*, m. — der Gottbekenner, -gläubige. — *theist.*

THÈME, m. *opgaaf*, f. *thema*, n. *stelling*, f. *opstel; onderwerp*, n.



- stof, f. — die Aufgabe, das Thema, der Satz, Gegensatz einer Rede. — *exercise, theme, subject.*
- THÉMIS, f. myth. *godin der gerechtigheid*; fig. *de gerechtigheid*, f. — Themis; fig. die Gerechtigkeit. — *Themis*; fig. *justice.*
- THÉOCRATIE, f. *godsregering, priesterregering*, f. — die theokratische Regierungsform. — *theocracy.* —TIQUE, a. *theokratisch.* — *theocratical.*
- THÉODICÉE, f. *leer der goedertierenheid van God*, f. — die Lehre von der Güte Gottes. — *theodicea.*
- THÉODOLITE, m. *hoek-, hoogtemeter*, m. — der Höhenmesser, die Messscheibe. — *theodolite.*
- THÉOGONIE, f. *geslaehtregister der goden*, n. — der Ursprung —, das Geschlechtsregister der heidnischen Gottheiten. — *theogony.*
- THÉOLOGAL, m. *Roomsche leeraar der godgeleerdheid*, m. — der Stiftslehrer. — *teacher of divinity in a chapter.* —E, f. *waardigheid van denzelven*, f. — die Stiftslehrerstelle. — *his dignity.*
- THÉOLOGAL, E, a. *goddelijk.* — göttlich, Gott zum Gegenstande habend. — *divine, theological.*
- THÉOLOGIE, f. *godgeleerdheid*, f. — die Theologie, Gottesgelehrsamkeit, Gottesgelehrtheit. — *theology, divinity.*
- THÉOLOGIEN, m. *godgeleerde, theologant*, m. — der Theolog, Gottesgelehrte. — *divine, theologian.*
- THÉOLOGIQUE, a. —MENT, adv. *godgeleerd, theologisch.* — theologisch, nach theologischen Grundsätzen. — *theological, -ly.*
- THÉOPHILANTHROPE, m. *Gods- en menschenvriend*, m. — der Gottes- und Menschenfreund, Theophilanthrop. — *theophilanthropist.*
- THÉOPHILE, m. *die God bemint, Gods vriend*, m. — der Gottesfreund. — *who loves God.*
- THÉORÈME, m. math. *stelling*, f. — der Lehrsatz. — *theorem.*
- THÉORICIEN, THÉORISTE, m. *bespiegelaar, beschouwer*, m. — der Theoretiker, Betrachter. — *theorist.*
- THÉORIE, f. *bespiegeling, beschouwing; theorie, kundigheid zonder uitoefening*, f. — die Beschauung; die Theorie od. betrachtende Kenntniss, Kenntniss ohne Ausübung. — *theory, speculation.*
- THÉORIQUE, a. —MENT, adv. *bespiegelend; theoretisch.* — theoretisch; nach der Theorie, ohne Ausübung. — *theoretical, speculative; theoretically.*
- THÉRAPEUTIQUE, a. et f. *geneeskundig; geneeskunde*, f. — zur Heilkunde gehörig; die Heilkunde. — *therapeutic; therapeutie physie.*
- THÉRIACAL, E, a. méd. *de kracht van den triakel hebbende, als tegengift.* — mit od. in Theriak, als Gegengift. — *theriacal, as antipoisson.*
- THÉRIACQUE, f. méd. *theriakel, triakel*, f. — der Theriak. — *treacle, theriaca.*
- THERMAL, E, a. *tot de warme of minerale wateren of baden behoorende.* — zu den warmen mineralischen Bädern gehörig. — *mineral, warm-bathing.*
- THERMANTIQUE, a. et m. *verwarmend; verwarmingsmiddel*, n. — erwärmend; das erwärmende Mittel. — *warming; warming remedy.*
- THERMES, m. pl. ant. *warme badstoven*, f. pl. — die warmen und öffentlichen Bäder, pl. — *hot baths, public baths, pl.*
- THERMOMÈTRE, m. *warmtemeter*, m. *weërglas voor koude en warmte*, n. *thermometer*, m. — der Wärmemesser, das Wettermessglas. — *thermometer.*
- THERSITE, m. *slecht-, wanstaltig mensch*, m. — ein schlechter-, hässlicher Mensch. — *wicked and misshapen man.*
- THÉSAURISER, va. *schatten vergaderen.* — Schätze sammeln, — aufhäufen. — *to treasure up.*
- THÈSE, f. *stelling, f. algemeen voorstel*, n.; *thesis (op akademiën)*, f. — der Satz; die Disputation, Streitübung. — *thesis; position; disputation.*
- THÉURGIE, f. *tooverkunst door behulp van goede geesten*, f. — die Theurgie. — *theurgy.*
- THON, m. *tonijn (grootte zeevisch)*, m. — der Thunfisch. — *tunny.* —AIRE, m. *tonijnnennet*, n. — das Thunfischgarn. — *tunny-net.* —INE, f. *ingezouten tonijn*, m. — der eingesalzene Thunfisch. — *pickled tunny.*
- THORACHIQUE, a. *borst...*, voor de borst. — zur Brust gehörig, derselben dienlich. — *thoracic.*
- THORAX, m. an. *borst*, f. — die Brust. — *thorax.*
- THROMBE, m. *adergezwell*, n. — die Ader- od. Blutgeschwulst. — *bloody sore.*
- THURIFÉRAIRE, m. *wierookvatdrager*, m. — der Rauchfassträger. — *thuriferary.*
- THYM, m. bot. *thym*, m. — der Thymian. — *thyme.*
- THYMBRE, m. bot. *boonenkruid*, n. — die Saturci. — *winter-savory.*
- THYRSE, m. *klimop*, n. *Bacchusstaf*, m. — der Thyrsus- od. Bacchusstab. — *thyrsus, Bacchus's javelin.*
- TIARE, f. *driedubbele pauselijke kroon*, m. — die dreifache päpstliche Krone. — *tiare, pope's triple crown.*
- TIBIA, m. an. *scheenbeen*, n. — das Schienbein. — *tibia.* —L, E, a. *daartoe behoorende.* — zum Beine gehörig. — *of the shin or leg.*

- TIC, m. vét. *kribbebijing*, f. — das Krippenbeissen. — *cribehamping, tick.* —, méd. *stuiptrekkende beweging*, f. — das Gliederzucken. — *convulsive motion.*
- TIEDE, a. —MENT, adv. *laauw (ook fig.); koel; slaauwelijk.* — lau, laulich; lauwarm; lau gesinnt; kaltsinnig, lau, gleichgültig. — *lukewarm; indifferent; coldly, with indifference.*
- TIÉDEUR, f. *laauwheid; koelheid*, f. — die Lauigkeit; Lauheit. — *lukewarmness; coldness.*
- TIÉDIR, vn. *laauw worden, verkoelen.* — lau werden. — *to cool, grow lukewarm.*
- TIEN, NE, pron. LE —, LA —NE, LES —S, —NES, de, het uwe, de uwen. — der —, die —, das Deine, die Deinigen. — *thine.*
- TIERCE, f. *1/60 cener seeonde*, n.; *derde, ters (in de muziek)*; *derde proef (bij drukkers)*; *derde (in het spel)*, f. enz. — die Terz, Terzie, Tertie; die dritte Correctur, Revision; die Terz (im Spiele), etc. — *tieree, third, the sixtieth part of a second; third proof, second revision; (at piquet) sequence of three cards, enz.* —MENT, m. *verhooging van een derde*, f. — die Steigerung um ein Dritttheil mehr. — *enhancing the price of any thing by a third part.*
- TIERCER, va. et n. gr. voor de derde maal omspitten; met een derde verhoogen. — zum dritten Male pflügen od. hacken, dreibrachen; ein Drittel mehr bieten, — erhöhen. — *to trifallow, tertiate; to bid for a third more; to enhance a third.*
- TIERÇON, m. *aam, tiersje*, n. — eine Drittel-Pipe (ein Weimass). — *tierce.*
- TIERS, m. *derde, derde man*, m.; *derde deel*, n. — der Dritte, dritte Mann; das Drittel. — *third person; third part.* LE — ET LE QUART, *jan en alle man.* — dieser und jener, jedermann. — *every one.*
- TIERS, CE, a. *derde* — der —, die —, das dritte. — *third.*
- TIERS-POINT, m. *driehoek*, m. *prisma*, n. — das Dreieck, der Dreipunkt, —stich. — *prism.* —, mar. *driehoekig zeil*, n. — das dreieckige Segel. — *latine sail.*
- TIGE, f. *stam; struik, stronk, steel, stijl eener zuil*, m.; *pijp van een sleutel; schachteener pen*, f.; *been eener laars*, n.; *stam*, m. *afkomst*, f. *geslaecht*, n. — der Stamm, Baumstamm; Stengel, Stiel, Halm der Pflanzen; Säulenschaft; das Rohr eines Schlüssels; der Federkiel; Stiefelschaft; der Stamm (in der Geschlechtslinie). — *stock, trunk of a tree; stem, blade; shaft of a column; shank of a key; stalk; leg of a boot; stock, race, family.*
- TIGNON, m. *nek-*, *achterhaar eener vrouw*, n.; *kuif der vrouwen*, f. — das hintere Haupthaar der Frauen; die gemeine Weiberhaube. — *back part of a woman's hair; woman's cap.* —NER, va. *het achterhaar krullen.* — das Hinterhaar kräuseln, dabei zausen. — *to curl, touze the hair of the nape.*
- TIGRE, TIGRESSE, m. f. *tijger, tijgerin*, m. f. — der Tiger, das Tigerthier, die Tigerinn. — *tiger, tigress.*
- TIGRÉ, E, a. *getijgerd, gevlekt als een tijger.* — getigert, tigerfleckig. — *spotted, speckled.*
- TILLAC, m. mar. *overloop*, m. *dek of verdek*, n. — der Oberlauf, das Oberverdeck. — *plank of the deck, deck.*
- TILLE, f. *bast van jonge lindeboomen*, m. — der Lindenbast. — *bark of young linden-trees.*
- TILLER, va. voy. TEILLER.
- TILLEUL, m. *lindeboom*, m. — der Lindenbaum, die Linde. — *linden-, lime- or teil-tree.*
- TIMBALE, f. *keteltrom, pauk*, f.; *soort van beker*, m. — die Pauke, Heerpauke, Kesselpauke; der Tümmler. — *kettle-drum; sort of drinking-eup.*
- TIMBALIER, m. *pauker, keteltromslager*, m. — der Pauker, Paukenschläger. — *kettle-drummer.*
- TIMBRE, m. *klok zonder klepel*, f.; *klank, geluid derzelve*, m. n.; *heldere klank*, m.; *zegel, zegelregt; postmerk*, n.; *snaren onder eene trom*, f. pl. enz.; *bl. helm*, m.; fig. *hoofd*, n. *hersenen*, f. pl. — die Glocke ohne Klöppel; deren Schall; der Stempel; das Stempelgeld; Postzeichen; die Saiten einer Trommel, pl. etc.; *bl. der Helm*; fig. *der Kopf.* — *clock-bell and its sound; stamp; stamp-fee; string of a drum, etc.; bl. helmet; fig. brains, pl.* IL A LE — FÊLÉ, *hij is mal.* — er ist geschossen. — *his brains are cracked.*
- TIMBRER, va. *stempelen, zegelen.* — stümpeln, den Stempel auf Papier, Briefe, etc drücken. — *to stamp paper, - letters, etc.*
- TIMBREUR, m. *stempelaar, zegelaar*, m. — der Stämpler. — *stamper.*
- TIMIDE, a. —MENT, adv. *vreesachtig, bloed; beschroomd; niet schroom.* — furchtsam, zaghaft, schüchtern, blöde; aus —, vor Furcht. — *timid, bashfull; fearfully, cowardly.*
- TIMIDITÉ, f. *vreesachtigheid, bloedheid, beschroomdheid*, f. — die Furchtsamkeit, Zaghaftigkeit, Schüchternheit, Blödigkeit. — *timidity, fearfulness, bashfulness.*
- TIMON, m. *dissel (op schepen); helmstok*, m. *roerpen*, f.; fig. *het roer*, n. — die Wagendeichsel; der Helmstock eines Schiffes od. das Steuerruder; fig. *das Ruder, die Regierung.* — *coach-pole, shaft; helm of a ship; fig. helm of the state.* —NIER, m. *disset-paard*, n.; *stuurman*, m. —



- das Deichselpferd; der Steuermann. — *thill-horse, thiller; steersman.*
- TIMORÉ, E, a.** *angstvallig, beschroomd (door godsvrucht en zedelijkheid).* — *fureltsam, gewissenhaft, ängstlich.* — *timorous, scrupulous.*
- TINE, f.** *tobbe, f.* — der Zuber, die Tiene. — *long tub.* — **T, m.** *boom, draagboom, m.* — der Tragebaum, Wellbaum. — *axle-tree, carrying-pot.* — **TTE, f.** *kuipje, vloodje, tobbetje, n.* — der kleine Zuber. — *small tub.*
- TINTAMARRE, m.** *geraas, getier, n.* — das Getöse. — *great noise, jumble.* — **R, vn.** *getier maken.* — lärmern, viel Getöse machen. — *to make a great or thundering noise.*
- TINEMENT, m.** *naklank eener klok, m.* — der Nachklang einer Glocke. — *tingling, tinkling.* — **D'OREILLE, ruisching** —, *tuiting in de ooren, f.* — das Ohrenklingen. — *tingling in the ears.*
- TINTER, va. et n.** *kleppen, klinken; ruischen, tinten (van de ooren).* — anschlagen, klingen; klingen (von den Ohren). — *to toll a bell; to ring; to tingle (as the ears do).*
- TINTIN, m.** *geluid eener schel; het klinken van glazen, n.* — das Geklingel; das Aneinanderstossen der Trinkgläser. — *ringing of a bell; jingling of glasses.*
- TINTOUIN, TINTOIN, m.** *getuit (der ooren), n.; fig. onrust, f.* — das Ohrenbrausen; fig. die Unruhe. — *tinkling in one's ear; fig. uneasiness, trouble.*
- TIPULE, f.** *waterspin, f.* — die Schnake. — *waterspider.*
- TIQUE, f.** *luis op schapen, enz. f.* — die Schäflaus, Zecke. — *tiek.* — **R, vn.** *vét. kribbebijtén.* — in die Krippe beißen, koppen. — *to have the tick (of horses).*
- TIQUETÉ, E, a.** *gespikkeld.* — sprenklicht, gesprenkelt. — *speckled, variegated.*
- TIQUEUR, a.** **CHEVAL** —, **m. vét.** *kribbebijter, m.* — der Krippensetzer, —beisser. — *crib-champing horse that has got the tick.*
- TIR, m.** *schietlijn, f.; schot, n.* — die Schusslinie; der Schuss. — *direction of a firearm; shoot.*
- TIRADE, f.** *reeks van woorden of gedachten, f.* — eine Reihe Worte, die Stelle einer Rede. — *long train or series of words.* —, **mus.** *sleping, f.* — der Sprunglauf. — *tirade.*
- TIRAGE, m.** *het trekken, n.; trekking (der loterij, enz.), f.; het afdrukken; drukloon; jaagpad, n.* — das Ziehen, die Ziehung (der Lotterie); das Abzielen, Abdrucken; der Druckerlohn; der Leinpfad, die Leinstrasse. — *pulling; drawing; printing; salary for drawing, — printing, etc.; path for towing ships.*
- TIRAILLEMENT, m.** *het trekken, sleuren, n. sleuring, f.* — das Zerren, Zupfen. — *plucking, pulling and hauling about.*
- TIRAILLER, va. et n.** *heen en weder trekken of slingeren; rukken en plukken; lastig vallen; ongelijk schieten; den vijand door klein geweer verontrusten.* — zerren, zupfen; plagen; schlecht schießen; plätzen; plänkeln. — *to pull and haul, tease; to shoot oddly; to skirmish.* — **IE, f.** *het schieten (als voren), n.* — das Plätzen, Plänkeln. — *irregular discharge of musketry.*
- TIRAILLEUR, m.** *onhandige schieter, m.* — der schlechte Schütze. — *one who shoots unskillfully.* — **S, pl.** *ligte troepen, scherpschutters, m. pl.* — die leichten Truppen, Plänkler, Scharfschützen, pl. — *sharpshooters, pl.*
- TIRANT, m.** *koordje eener beurs, n.; trekker in eene laars; schoenriem; dwarshaanbalk; scheepsdiepgang, m.; spanner, spanleder van eene trom, m. n. enz.* — die Schnur —, Zugsehnur an einem Beutel; die Stiefelstrippe; der Schuhriemen; der Giebelbalken; die Wassertiefe eines Schiffes; die Schnur od. der Riemen an der Trommel zum Spannen, etc. — *purse-string; boot-strap; latehet; beam; draught of a ship; brace, cramp of a drum, etc.*
- TIRASSE, f.** *trek-, sleepnet, n.* — das Streichnetz, —garn. — *net for partridges, etc., drawing net.* — **R, vn.** *et a. daarmede op de jagt gaan, — vangen.* — streichen, mit dem Streichnetze fangen. — *to catch with a net.*
- TIRE, f. com.** *zes stukken batist aan elkander.* — sechs auf einander befestigte Stücke Batist. — *six pieces of cambric together.* **TOUT D'UNE** —, *achtereen, in ééne adem.* — an einem fort, in einem Zuge. — *without stopping, of a stretch.*
- TIRE-D'AILE, m.** *snelle vogelvlugt, f.* — der Flügelschwung. — *flight, high flight.*
- TIRE-AUX-DENTS, m.** *zenuwachtig vleesch, geel haar in het vleesch, n.* — das Haarwachs im Fleische, das Sehnige. — *gristle, tendon.*
- TIRE-BALLE, — BOTTE, — BOUCHON, — BOURRE, — BOUTON, — CLOU, — DENT, m.** *kogeltang, f.; laarzen-; kurkentrekker; krasser, m.; knoopijzer, n.; nijptang, f.; tandentrekker, m.* — der Kugelzieher; Stiefelzieher, —knecht; Korkzieher; der Krätzer, das Austadezeug; der Knopfhaken, —zieher; Nagelzieher; die Zahnzange. — *bullet-drawer, forceps; bootjack; corkscrew; gun-worm; buttoner; nail-drawer; toothdrawer.*
- TIRE-FOND, m.** *(bij kuipers) bodentrekker, m.* — der Bodenzieher der Böttger. — *cooper's turrel.*
- TIRE-LAISSE, f.** *teleurstelling, f.* — die vergeblich ge-
- machte Hoffnung, Fehlschlagung. — *false hope, disappointment.*
- TIRE-LARIGOT, adv.** **BOIRE à —, vecl —, sterk zuipen.** — brav saufen. — *to drink hard.*
- TIRE-LIGNE, m.** *trekpen, f.* — die Reissfeder. — *ruler, drawing-pen.*
- TIRE-LIRE, f.** *aarden spaarpot, m.* — die Sparbüchse. — *money-box, christmas-box.* — **R, vn.** *zingen als een leeuw-rik.* — *tireliren*, wie eine Lerehe singen. — *to sing like a lark.*
- TIRE-MOËLLE, m.** *mergtrekker, m.* — das Markeisen, der Markzieher. — *marrow-spoon.*
- TIRE-PIED, m.** *schoenmakers spanriem, m.* — der Knieriem. — *shoemaker's stirrup.*
- TIRE-PLOMB, m.** *glazenmakers loodtrekker, m.* — der Bleizug, die Ziehmaschine der Glaser. — *glazier's vice.*
- TIRE-VEILLE, f. mar.** *valreep, f.* — das Laufstäg-Tau. — *man-rope.*
- TIRER, va.** *trekken, voort-, af-, op-, toe-, uittrekken; uithalen, rekken; uitpersen; inzuigen; schilderen, afbeelden, boetseren; drukken, afdrukken; scheppen; tappen, af-tappen; melken; afstammen, enz.* — ziehen, fort-, ab-, auf-, zu-, herausziehen; ausdehnen, recken, strecken, anziehen; auspressen; saugen; zeichnen, malen, bossiren; schöpfen; zapfen, abzapfen; melken; abstammen, etc. — *to draw, tug, pull off; draw forward, — up, — away; pull close, take out, pull out, pluck; to stretch; press out, exact; suck; paint, draw, emboss; print; to tap, draw off; to milk; to descend, issue, etc.* —, **va. et n.** *schieten, afschieten, losbranden, lossen; (een' wissel) trekken; trekken, loten.* — schießen, abschießen, abdrücken, losdrücken, —brennen, abfeuern; (einen Wechsel) ziehen, ausstellen; ziehen, loosen. — *to shoot, fire, discharge; to draw (a bill of exchange); to draw lots.* — **DES ARMES, sehermen.** — auf den Stoss fechten. — *to fence.*
- TIRER, vn.** *gaan (zieh uittrekken); spannen; zweemen, gelijken.* — gehen (sich erstrecken); gespannt sein; ähneln. — *to go to; to be stretched; to resemble.* **SE —, S'EN —, vrf.** *zieher uitredden, enz.* — sich heraus Helfen, etc. — *to get out, to help out one's self, etc.* **SE — DE PAIR, zich boven zijns gelijken verheffen.** — sich über seines Gleichen erheben, — emporschwingen. — *to elevate one's self above others.*
- TIRET, m.** *snoer, n.; lias, f.; gr. koppel-, verbindings-, scheidteeken, n.* — die Schnur; der Pergamentriemen an Actenheften; gr. das Theilungszeichen, der Bindestrich. — *ligature; slip of parchment; gr. hyphen, division.*
- TIRETAINE, f.** *tirentaai (stof), f.* — ein grober halbleinener Wollenzeug. — *linsey-woolsey.*
- TIREUR, m.** *schutter, jager; trekker (van een' wisselbrief), m.* — der Wildschütze, Jäger, Scharfschütze; der Zieher, Aussteller, Trassent (eines Wechsels). — *shooter, gamekeeper; drawer of a bill.*
- TIROIR, m.** *schuif-, treklade, f.* — die Schublade, der Schubkasten. — *drawer, locker.*
- TIRONIEN, KE, a.** *verkortend (van schriftteekens).* — abkürzend (von Schriftzeichen). — *abbreviating (in writing).*
- TISANE, f.** *gerstedrank, —water, m. n.* — der Gerstentrank, die Tisane. — *ptisan, barley-water.*
- TISON, m.** *een stuk gedeeltelijk afgebrand hout, n.* — der Brand, Feuerbrand. — *brand, firebrand.* — **DE DISCORDE, fig.** *stokebrand, m.* — der Aufwiegler. — *make-bate.* **CHEVAL TISONNÉ, m.** *donkergrijze schimmel, m.* — der Schwarzsimmel. — *iron-gray or dark-gray horse.*
- TISONNER, va.** *het vuur omhalen.* — das Feuer schüren. — *to stir or poke the fire.*
- TISONNEUR, SE, m. f.** *die gaarne het vuur omhaalt, m. f.* — der-, die gern das Feuer schürt. — *one who loves to stir the fire.*
- TISONNIER, m.** *smids koolijzer, n.* — der Schürhaken, das Schüreisen. — *poker (in an iron forge).*
- TISSAGE, m.** *het weven, n.* — das Weben. — *weaving.*
- TISSER, va.** *weven; kant opleggen, — werken.* — weben, wirken; nach einem Muster klöppeln. — *to weave, twist, plait; to lay the ground-work of lace.*
- TISSERAND, m.** *wever; linnenwever, m.* — der Weber; Leinweber. — *weaver; linen-weaver.* — **ERIE, f.** *wevershandwerk, n.; linnenweverij, f.* — das Webergeschäft, Leinweberhandwerk. — *weaver's business; manufactory of linen.*
- TISSU, m.** *weefsel (ook fig.), n.; reeks, aaneenschakeling, f.* — das Weben, Wirken; Gewebe, Gewirk; fig. das Gewebe, die Kette. — *weaving; tissue; fig. contexture, series.*
- TISSU, E, p. et a.** *geweven, gewerkt.* — gewebt, gewirkt. — *woven, interwoven.*
- TISSURE, f.** *zamenweefsel; zamenstel, n.* — das Gewebe; die Anordnung. — *weaving; texture, contexture.*
- TISSUTIER, RUBANIER, m.** *lintwerker, wever, m.* — der Bandwirker, —weber. — *riband-weaver.*
- TITHYMALE, m.** *bot. wolfsmelk, f.* — die Wolfsmilch. — *milk-thistle, sea-lettuce.*
- TITILLANT, E, a.** *kittelig, enz.* — kitzelnd, etc. — *tickling.*
- TITILLATION, f. méd.** *kittelig, prikkeling; parcling, ligte borrelen (van wijn), f.* — méd. der Kitzel; das Sprudeln, Perlen. — *méd. titillation, tickling; bubbling.*



TITILLER, va. et n. *kittelen; parelen (van wijn)*. — *kitzein; perlen, sprudeln*. — *to titillate, tiekle; to bubble, spout*.  
 TITRE, m. *titel, m. opschrift, n.; naam (van een boek), m.; titelblad, n.; titel, m. waardigheid, f.; bewijs, blijk, n. oorkonde, f.; regt; voorwendsel, n.; aanspraak; kleur, gehalte, f.* — der Titel; das Titelblatt; die Ueberschrift, Aufschrift; der Ampts- od. Ehrentitel; die Wirklichkeit, Urkunde; der Rechtsgrund, das Recht; der Vorwand; die Bedingung; der Münzgehalt, Münzfuss. — *title; title-page; overscription; title; actualness; writing to prove one's right; record; reason; pretext; stipulation; terms, pl.; standard of a coin*.  
 TITRÉ, E, a. *die een' titel heeft*. — der od. die einen Titel hat. — *who has a title*.  
 TITRER, va. *een' eertitel geven*. — einen Ehrentitel geben. — *to give a title of honour*.  
 TITRIER, m. *die valsche titels —, valsche bewijzen bijbrengt, — maakt, m.* — der falsche Urkunden macht. — *forger of titles*.  
 TITUBATION, f. astr. *wankeling, beving, f.* — die schwankende —, zitternde Bewegung. — *titubation*.  
 TITULAIRE, a. et m. *titelvoerend; —voerende, m.* — Titel... titular; der Amtsbesitzer. — *titular; titular, incumbant*  
 TOAST, TOSTE, m. *gezondheid (die toegedronken wordt), f. toast, toost, m.* — die ausgebrachte Gesundheit, der Trinkspruch. — *toast, health. PORTER UN — OU TOASTER, va. gezondheid drinken, een' toast instellen.* — Gesundheit trinken, anstossen. — *to toast*.  
 TOCANE, f. *voorloop van wijn, m.* — der Vorlauf, Vorlasswein. — *new juice of grapes*.  
 TOCSIN, m. *brand- stormklok, f.* — die Sturmglocke, Lärmglocke. — *alarmbell*.  
 TOGE, f. *tabbaard, tabberd (der Romeinen); toga, m.* — die Toga, der lange Rock der alten Römer. — *toga, old Roman gown*.  
 TOI, pron. *gij*. — du. — *thou. à —, u. — dir. — thee*.  
 TOILE, f. *lijnwaad, doek, linnen, n.; gordijn —, seherm voor een tooneel, f. n.* — die Leinwand, das leinene Tuch, Leinen, Linnen; der Vorhang im Schauspielhause. — *cloth; linen cloth; linen; eurtain in a play-house. — à PRÉLART, — à VOILE, mar. presenning —, zeildoek, n.* — der Presening, das getheerte Segel; das Segeltuch. — *canvass for tarpawlings; sail-cloth*.  
 TOILE CIRÉE, — CRUE, — ÉCRUE, f. *gewast —; ongebleekt linnen, n.* — das Wachstuch; die ungebleichte Leinwand. — *eere-cloth; not bleached linen*.  
 TOILE D'ARAIGNÉE, f. *spinnewebe, f.* — das Spinnewebe. — *cobweb. — DE COTON, katoen, n.* — der Catthn. — *catieo. — PEINTE, sits, n.* — der Zitz. — *painted calico*.  
 TOILÉ, m. *grond van kanten, m.* — der Spitzengrund, Grund in den Spitzen. — *ground of lace*.  
 TOILERIE, f. *linnenwaar, —handel, f. m.* — die Leinenwaare, der Leinenhandel. — *linen ware and trade*.  
 TOILES, f. pl. *jagtnetten, n. pl. enz.* — die Tücher, Garne zum Jagen, pl. etc. — *toils, pl. etc.*  
 TOILETTE, f. *kaptafel, f. toilet; linnen tafelkleed, n.; kleeding, f. opschik, m.* — der Putztisch, Nachttisch; die leinene Putztischdecke, der Ueberhang; der Anzug, Putz. — *toilet; linen table-cloth; dress, attire*.  
 TOILIER, ÈRE, m. f. *linnenwever, —koopster, m. f.* — der Leinwandweber; der (die) Leinwandhändler, —inn. — *linen-cloth weaver; linen merehant*.  
 TOISE, f. *vadem, m. halve roede, f.* — die Klafter, das Klaftermass (sechs Fuss), Lachter. — *fathom, six-feet measure*.  
 TOISÉ, m. *meting (in vademen, enz.), f.* — das Ausmessen nach der Klafter. — *measuring by fathoms*.  
 TOISER, va. *bij den vadem of de roede meten.* — messen (nach Klaftern). — *to measure by fathoms*.  
 TOISEUR, m. T. *mèter, m.* — der Messer —, Ausmesser beim Bauwesen. — *measurer of building-matters*.  
 TOISON, m. *sehaapsvacht (met de wol); vlies, n.; seheerwol, f.* — das Schaffell (sammt der Wolle); Fliess; die Seherwolle. — *sheep-skin; fleece. — D'OR, gulden vlies, n.* — das goldene Fliess. — *golden fleec*.  
 TOIT, m. *dak; fig. huis, n. woning, f.* — das Dach; fig. das Haus, die Wohnung. — *roof of a house; fig. house, dwelling. — à COCHONS, m. varkenskot, n.* — der Schweinstall. — *hog-eot, hog-sty. — URE, f. dakwerk, n.* — der Dachbau, die Bedachung. — *roofing*.  
 TÔLE, f. *geslagen plaatijzer, n.* — das Eisenblech. — *thin iron plate*.  
 TOLÉRABLE, a. —MENT, adv. *verdragelijk, lijdelijk; dragelijk.* — erträglich, leidlich. — *tolerable, allowable; tolerably*.  
 TOLÉRANCE, f. *verdraagzaamheid, toelating, tolerantie, f.* — die Nachsicht, Duldung. — *toleration, tolerance*.  
 TOLÉRANT, E, a. *verdraagzaam.* — duldsam, zur Duldung und Nachsicht geneigt. — *indulgent, tolerant. — ISME, m. leerstelsel der verdraagzaamheid, n.* — die Duldungslehre, das Duldungssystem. — *system of tolerating all religions*.

TOLÉRER, va. *verdragen, dulden, lijden, toelaten.* — dulden, leiden, gestatten, ertragen. — *to tolerate, suffer*.  
 TOLET, TOULET, m. mar. *houten dol, m.* — die Dulle. — *thole*.  
 TOLETÈRE, f. mar. *roei-, dolklamp, f.* — die Rojeklamp. — *rowlocks, pl*.  
 TOLLÉ, m. *getier, gesehreeuw (der menigte tegen iemand), n.* — das Zetergeschrei über einen. — *loud outcry, ery of murder (of the crowd upon one)*.  
 TOMBAC, m. *spinsbek, n.* — der Tomback. — *pinchbeck*.  
 TOMBE, f. *zerk, f. grafsteen, m.; grafstede, tombe, f. graf, n.* — der Grabstein, Leichenstein; das Grab. — *tomb-stone; tomb, grave*.  
 TOMBEAU, m. *grafstede, f. graf, n.* — das Grabmal, Grab, die Gruft. — *tomb, sepulchre, monument, grave*.  
 TOMBELIER, m. *karreman (eener vuilniskar), m.* — der Kärrener (eincs Dreckkarrens). — *carman (of a dungeart)*.  
 TOMBER, vn. *vallen, nedervallen, —storten; invallen; toevallen; geraken; vervallen.* — fallen, stürzen, herunterfallen; niederfallen; einfallen, zufallen; gerathen; verfallen. — *to fall, fall down; to tumble, drop; to abate; to become; to fall, decay. — MALADE, ziek worden.* — krank werden. — *to fall sick*  
 TOMBEREAU, m. *vuilniskar, f.* — der Karren, Dreckkarren, Schuttkarren. — *dunccart*.  
 TOME, m. *deel van een boek, boekdeel, n.* — der Band, Theil eines Werks. — *tome, volume*.  
 TOMOTOCIE, f. chir. *keizersnede, f.* — der Kaiserschnitt. — *tomotocia*.  
 TON, m. *toon, klank, m. geluid, n. stem, zangwijze, f.; besehaafde manicren, f. pl. toon, m.* — der Ton, Klang, Laut (der Stimme); die Tonart, Melodie, Weise; die Art sich auszudrücken. — *tune, noie, sound; tone, aeent, voice; strain; way, style*.  
 TON, TA, pron. *uw, uwe.* — dein, deine. — *thy*.  
 TONDAILLE, f. *afgeschorene wol der schapen, scheerwol, f.* — die abgeschorne Schafwolle, Scherwolle. — *shearings, pl*.  
 TONDEUR, m. *seheerder, m.* — der Scherer, Schafscherer. — *shearer*.  
 TONDRE, va. *seheren, afscheren.* — scheren, abscheren. — *to shear*.  
 TONIQUE, a. méd. *spannend.* — spannend, tonisch. — *strengthening, tonic. —, m. mus. grondtoon, m.* — die Tonika, der Grund- od. Hauptton. — *tune*.  
 TONLIEU, m. *standgeld, n.* — das Standgeld. — *market-tax or toll*.  
 TONNAGE, m. (*in Eng.*) *lastgeld, tonnereg, n.* — das Tonnengeld (Auflage in England). — *tonnage (only in England)*.  
 TONNANT, E, a. *donderend.* — donnerend. — *thundering*.  
 TONNE, f. *ton, f. vat, n.* — die Tonne. — *tun, but*.  
 TONNEAU, m. *ton, f. vat, n.; mar. ton, f. last, n.* — das Fass, die Tonne; die Schiffslast. — *cask, tun; mar. ton or tun*.  
 TONNELAGE, m. *fustaadje, f.* — die Böttcher- od. Fassbinderarbeit. — *cooper's trade and business*.  
 TONNELER, va. *met een net vangen (patrijzen); met list vangen.* — mit einem Garne Rebhühner fangen; durch List fangen. — *to tunnel game; to entrap*.  
 TONNELEUR, m. *jager die met een net patrijzen vangt, m.* — der Rebhühnerfänger. — *one who catches partridges with a tunnel-net*.  
 TONNELIER, m. *kuiper, m.* — der Böttcher, Fassbinder, Küfer. — *cooper*.  
 TONNELLE, f. *patrijzennet; zomerhuisje, prieel, n.* — das Rebhühnergarn; die Sommerlaube. — *tunnel-net; green arbour. —RIE, f. kuipershandwerk, kuiperij, f.* — die Werkstätte od. das Handwerk eines Böttchers. — *cooperage*.  
 TONNER, vimp. et n. *donderen; uitvaren, razen, tonnen, met eenc donderende stem spreken, bulderen.* — donnern; heftig eifern, mit einer Donnerstimme reden. — *to thunder; to fulminate or exclaim against*.  
 TONNERRE, m. *donder; bliksem, m.* — der Donner; Blitzstrahl. — *thunder; thunderbolt*.  
 TONSILLES, f. pl. *keelklieren, f. pl.* — die Mandeln —, Drüsen am Halse, pl. — *tonsils, pl*.  
 TONSURE, f. *kruinsehering; kale kruin, f.* — das Abscheren der Haupthaare; die Tonsur, Platte. — *tonsure. —R, va. de kruin scheren.* — die Tonsur geben, den Kopf scheren. — *to shave one's erown*.  
 TONTE, f. *schering der schapen, f.; scheertijd, m.; afgeschorene wol, f.* — die Schaf-, Wollschur; Schur; abgeschorne Wolle. — *shearing; shearing-time*.  
 TONTINE, f. *toenemende lijfrente, f.* — die Tontine, zunehmende Leibrente. — *tontine*.  
 TONTINIER, ÈRE, m. f. *deelhebber, —ster in eene tontine, m. f.* — der (die) Theilhaber, —inn an einer Tontine. — *annuitant on survivorship, member of a tontine*.  
 TONTISSE, f. *seheerwol op behangsels, f.* — die Seherwolle auf Tapeten. — *shearings on paper hangings, pl*.  
 TONTURE, f. *seheersel der lakens, n.; seheerwol, f.; afgesne-*



- dene takken, m. pl. — die Sherhaare, pl. Scherwolle; Abschnittlinge, pl. — *shearing, shearings; clippings*, pl. —, mar. bogt van een schip, f. — die Bauchung des Schiffes. — *sheer of the wales*.
- TOPAZE, f. topaas, m. — der Topas. — *topaz*.
- TOPE, int. *top! welaan!* — *topp!* ich willige ein! eingeschlagen! — *done! agreed to! be it so!* —R, vn. den inzet in het spel houden; toestemmen, een' voorslag aannemen. — den Satz im Spiele halten; topp sagen, etwas eingehen. — *to hold the stake in play; to agree or consent to*.
- TOPINAMBOUR, m. soort van aardappel, m. — die Erdartischocke, Erdbirne. — *Jerusalem artichoke*.
- TOPIQUE, a. et m. méd. uiterlijk, uitwendig; uitwendig middel, n. — äusserlich; das äusserliche Mittel. — *topical; topic*.
- TOPOGRAPHE, m. plaatsbeschrijver; landsehapsehilder, m. — der Ortsbeschreiber, Topograph; Prospectmaler. — *topographer; landscape painter*. —PHIE, f. plaatsbeschrijving, f. — die Ortsbeschreibung, Topographie. — *topography*. —PHIQUE, a. plaatsbeschrijvend. — *topographisch*. — *topographical*.
- TOQUE, f. soort van vilten hoed of muts, m. f. — die hutförmige Filzmütze. — *cap of felt like a hat*.
- TOQUER, va. aanroeren, slaan. — anrühren, schlagen. — *to offend*.
- TOQUET, m. kinder-, vrouwenmutsje, n. — die Kiuder- od. Weiberhaube. — *child's cap, mob-cap*.
- TORCHE, f. fakkel, toorts, f.; pekkrans, m.; stroowiseh, f. — die Fackel; Pechfackel; der Strohwiseh. — *torch, flambeau; wisp of straw*. —CUL, m. aarswiseh, f. — der Arschwiseh. — *bum-fodder*. —NEZ, m. prang-, nijpijzer der paarden, n. — die Bremse —, Nasenbremse der Pferde. — *barnacles*, pl. —PINCEAU, m. penseellapje, n. — der Wischlappen zum Pinsel. — *painter's mop*.
- TORCHER, va. wissehen, afwissehen; afvegen; met klei bepleisteren. — wischen, abwischen, aufwischen, auswischen; abputzen; mit Lehm bewerfen. — *to wipe, rub clean; to paste, make a mud-wall*.
- TORCHÈRE, f. hogge knaap of stomme knecht waarop men het waslicht, enz. stelt, m. — der Fackelstuhl, —halter. — *high stand for a torch*.
- TORCHIS, m. pleisterklei, f. — der Kleiberlehm. — *mud, clay*.
- TORCHON, m. wiseh-, wrijfap, wrijfdoek; vaatdoek, m. — der Lappen, Hader, das Wischtuch, der Wischlappen, Scheuwiseh. — *dish-cloth or cloth, rubber*.
- TORDAGE, m. het twijnen van zijde, enz. n. — das Zwirnen der Seide, etc. — *twisting of silk, etc*.
- TORDEUR, SE, m. f. twijnder, twijnster, m. f. — der (die) Zwirner, —iun; der (die) Wolddreher, —inn. — *throwster; wooldwister*.
- TORDRE, va. wringen, draaijen, om-, verdraaijen; ver-wringen; twijnen; afdraaijen; verwrikken. — drehen, winden, ringen, zusammendrehen; verdrehen, zwirnen; abdrehen; ausrenken. — *to twist, wring, wreath, writhe; to wind about; to distort, sprain*.
- TORE, m. arch. voering eener zuil, m. — der Pfuhl od. der stärkste Stab am Säulenusse. — *wreath, torus*.
- TORMENTILLE, f. bot. witte wilde maluwe, f. — die Tormentill- od. Heilwurz. — *tormentil*.
- TORON, TOURON, m. streng, f. kabelgaren, n. — die Litze od. Ducht eines Taus. — *strand of a rope*.
- TORPEUR, f. verstijving, gevoelloosheid, f. — die Erstarrung, starre Fühllosigkeit. — *torpor, numbness*.
- TORPILLE, f. krampriseh, m. — der Krampf- od. Zitterfisch. — *torpedo, eramp-fish*.
- TORQUER, va. tabak spinnen. — Tabak spinnen. — *to twist tobacco*.
- TORQUET, m. DONNER LE —, misleiden. — einem eine Nase drehen, einen anführen. — *to humbug one*.
- TORQUETTE, f. in stroo gepakte zeeviseh, m. — das in Stroh gepackte Bündel Seefische. — *quantity of sea-fish wrapped up in straw*.
- TORQUEUR, m. tabakspinner, m. — der Tabakspinner. — *tobacconist*.
- TORRÉFACTION, f. drooging, f. — das Rösten, Dörren. — *torrefaction*.
- TORRÉFIER, va. roosten, droogen; branden (koffij). — rösten, dörren. — *to torrefy, broil*.
- TORRENT, m. vloed, watervloed, —stroom, m. — der Strom, Waldstrom, Regenbach; die Fluth. — *torrent, rapid stream*.
- TORRIDE, a. zône —, f. heete —, verzengde luehstreek of aard-gordel, f. m. — der heisse Erdtrich. — *torrid zone*.
- TORS, E, TORT, E, a. gedraaid; getwijnend, gewonden; omgedraaid, verdraaid, scheef; verrekt. — gedreht; gezwirnt, gewunden; umgedreht, verdreht; verrenkt. — *twisted, twined, wreathed, wrung; sprained*.
- TORSE, m. f. romp van een beeld, enz. m.; gedraaid werk, n.; gedraaide zuil, f. — der Rumpf einer Bildsäule, etc.; der Torso; die gewundene Arbeit od. Säule. — *trunk of a figure; twisted work, wooden torsel*. —R, va. slangs-, schroefswijze maken. — Windungen an eine Säule, etc. machen. — *to wreath, twist*.
- TORT, m. onregt, ongelijk; nadeel, n. schade, f. — das Unrecht; der Schade. — *wrong, injury, designed detriment; error, damage*. — à —, adv. ten onregte, zonder reden. — mit Uurecht. — *wrongfully, without a cause*. — à — ET à TRAVERS, adv. onbedaehtelijk, in het honderd, in het wild. — ohne Ueberlegung, unbesonnen. — *inconsiderately, at random*.
- TORTICOLIS, m. seheve of stijve hals; schijnheilige, m. — der steife —, krumme Hals; Kopfhänger, Heuchler. — *wry neck, eriek in the neck; eanting hypoerite*.
- TORTILLAGE, m. verwarde voordragt, f. — verwirrtes —, verschobenes Gerede, Geschwätz. — *confused and embarrassed language*.
- TORTILLEMENT, m. draaijing, kromming, kronkeling; omwinding, wringing, vlechtig; draaijerij, f. uitvlugten, f. pl. — das Drehen, Winden, Zusammendrehen; die Ausflüchte, Umschweife, Winkelzüge, pl. — *twisting; shuffling, shifting, eunning*.
- TORTILLER, va. draaijen, krommen, omwinden, wringen, kronkelen, vlechten; omwegen —, uitvlugten zoeken. — drehen, winden, zusammendrehen; schlingeln, flechten; Umschweife machen. — *to twist, wind; to shuffle, to use shifts; to waddle*.
- TORTILLON, m. hoofdwrong voor boerenmeiden, f.; jong dorps-, dienstmeisje, n. — die Wulst zu tragen auf dem Kopfe; ein junges Dorf- od. Dienstmädchen. — *pudding or roll for sueh who carry burdens on the head; young wench*.
- TORTIONNAIRE, a. onregmatig, gewelddadig. — widerrechtlich, gewalthätig. — *unjust, unlawful*.
- TORTIS, m. zamengedraaide draden, m. pl.; bundel, m.; gevlochten bloemenkrans, — wasstokje, m. n. — die zusammengedrehten Fäden, pl.; das Gebund; der Blumenkranz, gewundene Wachsstock. — *twisted threads, pl.; garland; wreathed wax-taper*.
- TORTU, E, a. krom, seheef, mismaakt; verkeerd. — krumm; verkeert. — *erooked, perverse*.
- TORTUE, f. schildpad, f. — die Schildkröte. — *tortoise, turtle*. —, hr. stormdak, n. — das Schild-, Sturmdach. — *testudo*.
- TORTUER, va. krom maken, krommen. — krumm machen, krümmen. — *to bend, make erooked*.
- TORTUEUX, SE, a. —SEMENT, adv. krom, bogtig, met bogten. — krumm, Krümmungen habend. — *tortuous, winding; erookedly*.
- TORTUOSITÉ, f. kromte, bogt, f. — die Krümme. — *tortuosity, erookedness*.
- TORTURE, f. foltering, kwelling, marteling; pijn-, folterbank, f. — die Folter, Tortur, Marter. — *torture, raek, anguish*. —R, va. pijnigen, folteren; verdraaijen (een' tekst). — foltern, martern; gewaltsam verdrehen (den Sinn). — *to raek, torture; to wrest (the sense)*.
- TORY, m. Tory, koningsgezinde (van de behoudende partij in Engeland), m. — der Tory (in England). — *Tory*.
- TOSTE, m. TOSTER, va. et n. voy. TOAST, TOASTER.
- TOSTE, f. roebank in eene sloep, f. — die Ruderbank einer Schaluppe. — *rowing bench in a boat*.
- TÔT, adv. spoedig, straks, dadelijk, terstond, ras, dra; bij tijds, vroeg. — bald, bei Zeiten, zeitlich, früh. — *soon, quiek, quickly*. — OU TARD, adv. vroeg of laat. — über kurz od. lang. — *sooner or later*. TROP-, SI-, PLUS-, te vroeg; zoodra; vroeger, eerder. — zu früh; sobald; eher, früher, zeitiger. — *too soon; as soon; sooner*.
- TOTAL, E, a. — EMENT, adv. geheel, ganseh, volkomen; geheelijk, gansehelijk. — ganz, völlig, ganz und gar; gänzlich. — *total, whole, utter, entire, eomplete; totally, entireky, eompletely*.
- TOTAL, m. TOTALITÉ, f. het geheel, n.; de gansche —, geheele somma, f. — das Ganze; die ganze Summe. — *whole, total, totality*.
- TOTON, m. draaitolletje, n. — der Drehwürfel. — *totum, whirlbone*.
- TOUAGE, m. mar. het boegseren, n. — das Verholen. — *towage*.
- TOUAÏLE, f. hand-, roldoek, m. — das Handtuch, Rolltuch, die Quehle. — *towel*.
- TOUCHANT, E, a. treffend, aandoenlijk, zielroerend. — rührend, das Gemüth bewegend, berührend. — *afflieting, moving, affeeting*. —, prép. ten aanzien, aangaande, betreffende, over. — betreffend, anlangend, wegen. — *concerning, about*.
- TOUCHAU, m. toetsnaald, f. — die Probir- od. Streichnadel. — *touching-needle*.
- TOUCHE, f. greep, f.; toets, m. proef; wijspen; grift, griffel; penseelstreek, f. het opleggen der kleuren, — van den drukinkt, n.; zweepslag, slag, m. houw, f. steek, m. enz. — der Griff; Strich auf dem Probirsteine; Zeiger; Stift, Griffel der Kinder; Pinselstrich; das Auftragen der Farben, — der Druckerfarbe; die Peitschenschmitze, der Hieb, Schlag, Stich. — *touch; pin of feseue; slate of peneil; laying up the colours (in painting or printing); string, whip-lash, stroke*. PIERRE DE—, f. toetssteen, m. — der Probirstein. — *touchstone*.
- TOUCHER, va. et n. raken, aanraken, aantasten, aanroeren; voelen, slaan, drijven (van vee); impr. den inkt met de ballen strijken; (goud) toetsen; (geld) ontvangen; (klavier, enz.) spelen; raken, aandoen, roeren, treffen, bewegen; betreffen,



aangaan; reppen, melding maken; met kracht schilderen; reiken, raken, nabij —, digt bij zijn; nabestaande —, verwant zijn; aandoen, aanlanden; raken, stooten, enz. — berühren, anrühren; anfühlen, angreifen; mit der Peitsche treiben und schlagen; impr. die Farbe auftragen; auf dem Probirsteine streichen; (Geld) in Empfang nehmen; (das Clavier, etc.) spielen; rühren, bewegen, angreifen; betreffen, angehen, berühren, Erwähnung thun, mit Ausdruck malen; sich berühren, anstossen, grenzen; nahe verwandt sein; landen, anfahren; auf den Grund stossen. — to touch, — at, — upon, feel, handle, lay one's hand on; to beat and drive; impr. to beat, roll; to touch or try (metals); to receive (money); to play (on the harpsichord, etc.); to touch, affect, move; concern; to speak, handle; to draw or paint; to touch, reach to, be next, — contiguous, — near; to relate to; to arrive at land; to touch the ground, etc. SE —, vrf. et r. zich aanroeren; tegen —, aan elkander stooten, — liggen. — sich berühren, aneinander stossen, — stehen od. liegen. — to touch one's self; to thrust, push, hit; to lie together or one to another. SE — DANS LA MAIN, vrf. elkander de hand geven tot verzoening. — einander zur Versöhnung die Hand reichen. — to give the hand for reconciliation.

TOUCHER, m. het gevoel, het voelen, n.; wijze van spelen (eens toonkunstenaars), f. — das Gefühl, Fühlen; die Spielart eines Tonkünstlers. — touch, feeling, sense; touch or manner to play on an instrument.

TOUCHES, f. pl. klavieren (eens orgels), n. pl.; stelsnaren (eener luit), f. pl. — die Griffen, Tasten —, Claves auf einem musikalischen Instrumente, pl. — touch; keys of a harpsichord, etc. pl.

TOUE, f. mar. het boegseren, n.; veerschuit, pont, f. — das Verholer; Fährrboot. — towing; ferry boat.

TOUÉE, f. mar. boegseerlijn, f. werptros, m. — das Wurfanker-tau. — warp.

TOUER, va. mar. boegseren. — verholer. — to tow

TOUFAN, m. mar. dwarlwind, m. — der Wirbelwind. — whirlwind.

TOUFFE, f. bos (haren, vederen, enz.), bundel, m.; lommerrijke boomte, n. — der Buseh, Büschel, Federbusch; das Gebüsch. — tuft; thickct.

TOUFFEUR, m. walm, m. — der Dunst, die eingeschlossene Hitze. — damp-heat.

TOUFFU, E, a. dik, digt (van boomte, enz.). — buschig, dick od. dicht belaubt. — tufted, bushy, branchy.

TOUG, TOUC, m. Turksche standaard met een' paardenstaart, m. — der türkische Rossschweif. — Turkish standard with a horse's tail.

TOUJOURS, adv. altijd, altoos, immer, steeds, gedurig; intuschen, echter, evenwel. — allezeit, immer, stets, beständig; indessen, onderdessen; doch, dennoch. — always, ever; still, however; nevertheless.

TOUPET, m. kuif, lok, f. — das Stirnhaar, Toppee. — toupee, tuft of hair.

TOUPIE, f. werp-, priktol, m. — der Kreisel mit einem Stiel, Hohl-, Brummkreis. — child's top, gig, whirlgig, whirligig.

TOUPILLER, vn. draaijen, wendelen. — sich gleich einem Kreisel drehen. — to whirl about.

TOUPILLON, m. lokje, haarlokje, kuifje, n. — das kleine Toppee. — little toppee, — tuft of hair.

TOUR, f. toren, kerktoren; (schaakspel) toren, m. — der Thurm, Kirchthurm; der Roche od. Thurm (im Schach). — tower, steeple; rook (at chess).

TOUR, m. om-, rondraaijing, f. omloop, m.; reis, f. reisje, n.; omtrek, m.; goochelkunstje, n. handgreep; beurt, f.; wiel, n. draaibank, — schijf, f.; windas, n. katrol, rol; draaijing, wending, f.; fig. trek, streek, m. pots, enz. f.; draaiplankje in een klooster, n. — der Umlauf, Gang, die Runde, Reise; Umfang, Umkreis, Bezirk; das Kunststück; die Reihe; das Drehrad, die Drechselbank, Drehscheibe, etc.; Winde, Haspel, Walze, Welle, etc.; der Gang, Zug; die Wendung; fig. der Possen, Streich; die Drehlade in einem Nonnenkloster. — tour, turn, circumference, trip; turning-wheel; lath, lathe, turn, strain; fig. trick; turning-box in a nunnery.

TOURAILLON, m. (t. de brasseur), mout, n. — das Malz. — malt. TOUR à TOUR, adv. beurtelings, bij beurten. — nach der Reihe, wechselsweise. — by turns.

TOUR DE CHEVEUX, m. toertje (haar), n. — der falsche Haaraufsatz. — string of hair.

TOUR DE COU, — DEGORGE, m. halskraag; boczem, strook, m.; overhemdje, n. — der Halskragen; Busenstreifen, die Hemdkrause. — neckcloth; frill, tucker. — DE LIT, bhangsel van een bed, n. — der Bettumhang. — bed-curtain. — DE PROMENADE, wandeling, f. — der Spaziergang. — walk.

TOUR DU BÂTON, m. bijvulletje buitenkansje, n. — der Nebenvortheil. — perquisite, profit.

TOURBE, f. turf, f.; hoop, m. menigte, f. — der Torf; Haufen Volk. — turf (for fuel); people, vulgar.

TOURBEUX, SE, a. turf. . . . , turfachtig. — Torf enthaltend. — turfy.

TOURBIÈRE, f. veengrond, — land, m. n. — die Torfgrube. — turf-field or pit.

TOURBILLON, m. dwarl-, wervelwind; draaikolk, maalstroom, m. (ook fig.). — der Wirbel, Wasserwirbel; Wirbelwind; der Strudel. — whirlwind, whirl-pool; vortex.

TOURD, m. TOURDEILE, f. soort van lijster, f. — die Drossel, der Krammetsvogel. — thrush.

TOURDILLE, a. GRIS-, man. lijstergrauw. — drosselgrau. — sallow.

TOURELLE, f. torentje, n. — das Thürmchen. — turret, little tower. — LÉ, E, a. met torentjes voorzien. — mit kleinen Thürmen verziert. — adorned with towers.

TOURER, va. (t. de pâtissier) rollen. — rollen. — to roll.

TOURET, m. wielje, spinnewiel, n.; draaibank, spil, f.; kinhaak aan een gebit, m. enz. — das Rädchen, Spinnrad; die Drehbank; Spindel; der Kinnhaken am Pferdezaume. — drill; lathe, winch; hook of the curb.

TOURIÈRE, f. oppasser, poortierster in een klooster, f. — die Klosterpförtnerinn, Drehladendienerinn. — nun who looks to the turning-box in a nunnery.

TOURILLON, m. spil, f. as, oor, n. — der Zapfen. — trunnion, pivot.

TOURMENT, m. kwelling, straf, plaag; pijn, kwaal, f. (ook fig.). — die Pein, Qual, Marter, Plage; der Kummer, Schmerz. — torment, torture; pain.

TOURMENTE, f. storm op zee, m. — der Seesturm. — violent storm, tempest.

TOURMENTER, va. kwellen, martelen, plagen, folteren; lastig vallen, verontrusten; heviglijk heen en weder schudden, slingeren. — peinigen, foltern, martern, quälen, ängstigen; beschwerlich fallen, beunruhigen; erschüttern, herumwerfen, herumtreiben, heftig hin und her bewegen. — to torment, plague; to torture, plague, vex; to turn, move violently. SE —, vrf. zich kwellen, plagen, enz.; (van hout) opkrimpen. — sich quälen, — martern, — plagen: sich werfen (vom Holze). — to toss, strain, torment one's self; to warp (of wood).

TOURMENTEUX, SE, a. onstuimig. — stürmisch. — stormy.

TOURMENTIN, m. mar. boegsprietstang, f. — die Blindstenge am Bogsriet. — forestay-sail.

TOURNAILLER, vn. heen en weder drentelen. — umhersehweifen, — schwärmen. — to roam, rumble about.

TOURNANT, m. kromte, bogt, f. hoek van eene straat of een' weg; draaikolk, m.; keerruimte, draai (van een rijtuig), f. m. — die Wendung, Krümme einer Strasse, — eines Weges etc.; der Strudel, Wasserwirbel, die Wendung, der Raum zum Wenden (eines Wagens). — turning of a street, road, etc.; whirli-pool; room to turn (of a carriage). —, E, a. omlopend, draaijend. — umlaufend, sich herumdrehend. — turning, running round.

TOURNE, f. troefkaart, f. — das Trumpfblatt, Wählblatt, der Umschlag. — trump, card turned up in playing.

TOURNEBRIDE, m. herberg bij een slot voor de bedienden, f. — das Wirthshaus bei einem herrschaftlichen Schlosse für die Dienerschaft. — inn near a lord's manor for servants.

TOURNEBROCHE, m. draaispit, loopend spit, n.; koksjongen die het spij draait, m. — der Bratenwender; der Küchenjunge der den Bratspiess dreht. — jack; turnspit.

TOURNEE, f. reis, reisje (door eenige plaatsen in ambtsbezigheden, enz.), f. n. — die gewöhnliche Reise eines Inspectors, etc. — circuit of a public officer, etc.

TOURNEFEUILLET, m. teeken of lintje in een boek, n. — der Blattwender, das Blattzeichen. — turn-leaf, sign in a book.

TOURNEFIL, m. T. slijpstaal, n. — der Wetzstahl. — butcher's steel.

TOURNEMAIN, m. EN UN —, in een omzich, in een oogenblik. — in einem Nu, wie man die Hand umdreht. — in the twinkling of an eye.

TOURNER, va. draaijen, wenden, keeren; omkeeren, omwenden, omdraaijen; omtrekken; omsingelen; draaijen (ivoor, enz.). — drehen, wenden, kehren; umdrehen, umwenden, umkehren; herumgehen; von hinten angreifen; drehseln, drehen. — to turn, move round; revolve, etc.; to turn on a lathe. —, vn. et SE —, vrf. draaijen, keeren, omwentelen; veranderen; beginnen rijp te worden; bederven (van wijn); zuur worden, schiften; zich omkeeren; zich omwentelen, — keeren, — wenden; zwenken; fig. eene wending nemen. — sich drehen, — herumdrehen; herumgehen, herumlaufen; sich verändern, — verwandeln; — färben, reifen; umschlagen, verderben, sauer werden; sich wenden, — umwenden, — umkehren, — umdrehen; schwenken; fig. eine Wendung nehmen, ablaufen. — to turn, move round; to change; to be spoiled; to turn about, etc.; fig. to become by a change; turn, succeed.

TOURNESOL, m. zonnebloem, f.; lakmoes, blaauwsel, n. — die Sonnenblume; das Lackmuss, — blau, die blaue Stärke. — turnsol, sunflower; litmus, laemus-bluc.

TOURNETTE, f. haspel, draaistel, m. n.; kooi van een eekhorentje, f. — die Garnwinde; Winde; der Drillkäfig. — yarnwindle, reel; turning cage.

TOURNEUR, m. draaijer, wiel-, woordraaijer, m. — der Drechsler, Drcher an einer Maschine. — turner.

TOURNEVENT, m. gek op een' schoorsteen, m. — der Rauchschirm. — chimney-anemoseope.

TOURNEVIRE, f. mar. touw om het anker te ligten, n.; kabelring, m. — das Tau den Anker te lichten. — messenger.

TOURNEVIS, TOURNE-à-GAUCHE, m. schroefdraaijer, m. — der Schraubenschlüssel, — zieher. — screw-key, turn-screw.

TOURNIQUET, m. draai-, kruisboom (op wegen), m.; werveltje, enz., n. — das Drehkreuz, der Drehbaum; der Thür- od. Fenster-



wirbel, etc. — *tourniquet*, *turnstile*; *bold of a door or window*.

TOURNOI, m. *ridder-, steekspel*, n. — das Turnier, Ritterspiel. — *tourney*, *tilt*, *tournament*.

TOURNOIEMENT, m. *wending*, *draaijing*; *kromte*, f.; *draaikolk*, m. — die Wendung —, Krümme eines Weges; das Drehen, Wirbelu (des Wassers). — *turning*; *whirling round or about*. — DE TÊTE, m. *duizeling*, *duizeligheid*, f. — der Kopfschwindel, Schwindel. — *dizziness*, *giddiness*.

TOURNOIR, m. *draaistok der pottbakkers*, m. — der Drehstock, Triebel, die Drehseibe des Töpfers. — *potter's wheel*.

TOURNOIS, m. an. *eene Fransche rekenmunt*, f. — eine französische Rechnungsmünze. — *French counting money*.

TOURNOYER, vn. *omloopen*, *omdraaijen*. — sich herumdrehen, kreiseln, wirbeln. — *to turn about*, *whirl*.

TOURNURE, f. *wending*; *houding*, *zwier*, f.; *draaiwerk*, n. — die Wendung; die Anlage, Bildung, der Anstand; die Drechslerarbeit. — *turn*; *gait*; *shape*, *genius*; *turner's work*.

TOURTE, f. *taart*, f. — die Torte. — *pie*.

TOURTEAU, m. *raap-*, *lijn-*, *oliekoek*, m. — der Oelkuchen. — *linseed-cake*.

TOURTEREAU, m. *tortelduifje*, n. — das Turteltäubchen. — *young turtle-dove*.

TOURTERELLE, f. *tortelduif*, f. — die Turteltaube. — *turtle-dove*. — à COLLIER, *Indiaansche tortelduif*, f. — die Lachtaube. — *laugh-or Indian turtle-dove*.

TOURTIÈRE, f. *taartepan*, f. — die Tortenpfanne. — *tart-pan*.

TOURTOIRE, f. *vn. soort van spitsroede voor de jagt*, f. — der Klopfstecken zur Klapperjagd. — *long switch or pole used in coursing*.

TOURTOUSE, f. *strop*, m. — der Striek, Henkerstriek. — *rope*, *halter*.

TOUSSELLE, f. *soort van spelt*, f. — eine Art Dinkel od. Spelz. — *sort of spelt*.

TOUSSAINT, f. *Allerheiligen(feest)*, n. — das Allerheiligenfest. — *All-saints-day*.

TOUSSER, vn. *hoesten*, *kugchen*. — husten. — *to cough*. — IE, f. *het hoesten*, *kugchen*, n. — das Husten. — *coughing*.

TOUSSEUR, SE, m. f. *kugcher*, —ster, m. f. — der (die) Huster, —inn. — *cougher*.

TOUT, m. *het-geheel*, *alles*; *het voornaamste*, n. — das Ganze, Alles; das Vornehmste. — *whole*, *all*.

TOUT, E, a. *geheel*, *gansch*, *al*; *elk*, *ieder*. — ganz, ganze; all, aller, alle, alles; jeder, jede, jedes. — *all*, *whole*, *every*, *whatever*. POINT DU —, RIEN DU —, APRÈS —, *geenszins*; *niet met al*; *eindelijk*. — keinesweges, ganz und gar nicht; gar nicht; endlich. — *not at all*; *nothing at all*; *finally*. — LE MONDE, *iedereen*. — jedermann. — *every one*.

TOUT, adv. *geheel*, *geheelijk*, *gansch*, *ganschelijk*, *volkomen*, *heel*, *zeer*; *hoe*, *hoezeer*, *hoe ook*. — ganz, gänzlich, völlig; so... auch, ob... gleich. — *wholly*, *entirely*, *quite*; *although*, *as*.

TOUT-à-FAIT, adv. *geheel en al*. — ganz, gänzlich. — *altogether*, *entirely*, *quite*.

TOUT à POINT, — à PROPOS, adv. *juist van pas*. — eben recht, zu rechter Zeit. — *seasonably*, *in good time*.

TOUT AU MOINS, — AU PLUS, adv. *te minste*; *ten hoogste*, *niterlijk*. — wenigstens; höchstens. — *at least*; *at the most*, *at most*. — AUPRÈS, — CONTRE, *heel dicht bij*. — ganz nahe bei... — *quite near*, *hard by*. — BAS, *heel zachtjes*. — ganz leise, leise. — *softly*, *with a low voice*. — HAUT, *overluid*. — ganz laut, schreiend. — *aloud*, *boldly*.

TOUT BEAU, int. *zacht wat! zachtjes!* — *gemaech!* *sachte!* nicht zu schnell! — *gently!* *not so fast!* — COMME, adv. *geheel als*. — so wie, gerade als ob. — *so*, *as*, *like*. — COURT, *kort af*, *met één woord*. — kurz, mit einem Worte. — *plainly*, *in one word*. — DE BON, *in ernst*. — im Ernste, ernstlich. — *in earnest*, *seriously*. — DOUX, *langzaam*. — langsam, ganz allmählig. — *softly*, *not so fast*.

TOUTE-BONNE, f. *hot. voy. ORVALE*.

TOUTEFOIS, c. *echter*, *evenwel*, *nochtans*. — dennoch, jedoch, gleichwohl, nichtsdestoweniger, dessen ungeachtet. — *nevertheless*, *yet*, *however*.

TOUTE-PRÉSENCE, f. *alomtegenwoordigheid*, f. — die Allgegenwart. — *omnipresence*, *ubiquity*.

TOUTE-PUISSANCE, f. *almagt*, f. *alvermogen*, n. — die göttliche Allmacht. — *omnipotence*.

TOUTE-SAINE, f. *bot. St. Janskruid*, n. — das Konrads- od. Johanniskraut. — *St. John's wort*.

TOUTE-SCIENCE, f. *alwetendheid*, f. — die Allwissenheit. — *omniscience*.

TOUT-PUISSANT, TOUTE-PUISSANTE, a. *almagtig*, *alvermogen*. — allmächtig. — *omnipotent*, *all powerfull*.

TOUT-PUISSANT, m. *de Almagtige*, *God*, m. — der Allmächtige, Gott. — *the Almighty*, *God*.

TOU-TOU, m. *iron. hondje*, *koffertje*, n. — der kleine Hund. — *little dog*, *whelp*, *lap-dog*.

TOUX, f. *hoest*, m. *kuch*, f. — der Husten. — *cough*.

TOXIQUE, m. *chim. gift*, *vergift*, n. — das Gift. — *poison*.

TRABAN, m. *trawant*, m. — der Trabant. — *life-guardsmen*, *satellite*, *halberdeer*.

TRABE, m. *vuurkolom*, f. — die Feuersäule (ein Luftzeichen). — *fiery meteor*.

TRAC, m. *gang*, *ted (eens paards)*, m. — der Huftritt. — *track*.

TRACAS, m. *gedruisch*, *leven*, n.; *moeite*, *bestomming*, f. — der Lärm, das Getöse; die Mühe, Unruhe, der Wirrwarr. — *noise*, *bustle*; *hurry*, *stir*.

TRACASSER, va. *plagen*, *onrusten*. — quälen, plagen, scheren, beunruhigen. — *to vex*, *plague*, *make uneasy*. —, vn. *zieh veel moeite om niets geven*; *twist maken*, *krakeelen*. — viel Lärm um Nichts machen; Händel stiften. — *to make a stir or noise*; *to cavil*, *quarrel*. — IE, f. *kwaadaardige trek*, m. *slechte handelwijze*, f.; *krakeel*, *twist*, m. — die Neekerei, der boshafte Streich, die Händel, pl.; Stänkerei. — *bad proceeding*, *shuffle*, *trick*; *cavil*, *bickering*, *broil*.

TRACASSIER, ÈRE, m. f. *wargeest*, *krakeeler*, —ster, m. f. — der —, die unruhige Person, der Störer. — *busy-body*, *shuffler*.

TRACE, f. *spoor*, *voetspoor*, n. *voetstap*, m.; *blijk*, n.; *schets*, *afteekening*, f.; *fig. indruk*, m. *voetspoor*, n. — die Spur; der Fussstapfen, Fusstritt; das Geleise; die Vorzeichnung; Abzeichnung; lig. die Spur, das Merkmal. — *trace*, *footstep*, *track*, *streak*; *drawing*; *fig. mark*, *sign*.

TRACÉ, m. *schets van een vestingwerk*, f. — der Riss eines Festungswerkes. — *sketch of a fortification or fortress*.

TRACEMENT, m. *het afschetsen*, n. — das Abzeichnen. — *drawing*, *delineament*.

TRACER, va. *schetsen*, *afteekenen*; (*letters*) *trekken*, *schrijven*; *den weg banen*, *het voorbeeld geven*. — abzeichnen, zeichnen, reissen; schreiben (Buchstaben zeichnen); den Weg zeigen. — *to delineate*, *draw*, *trace*, *sketch*, *trace out*; *to show the way*, *direct*. —, vn. (*van boomen*) *langs den grond groeijen*. — auf der Erde hinwurzeln. — *to run in the ground (of a root)*.

TRACERET, TRACELET, m. t. *liniëerpen*, f. *steekijzer*, n. — der Reisser, Vorreisser, das Reisseisen. — *tracing-point*.

TRACHÉE-ARTÈRE, f. an. *longpijp*, f. — die Luftröhre. — *trachea*, *wind-pipe*.

TRACQOIR, m. *graveerpriem*, m. enz. — der Grabstichel, etc. — *tracer*, etc.

TRACTION, f. t. *het trekken*, n. — das Ziehen, der Zug. — *traction*.

TRADITION, f. *overlevering*, *mondelinge overlevering*; *terhandstelling*, *wiltvering*, f. — die Ueberlieferung, mündliche Ueberlieferung od. Nachricht, Sage; die Uebergabe, Auslieferung. — *tradition*, *delivery*. — NAIRE, m. *de Jood welke de H. S. door den Talmud verklaart*, m. — der Jude weleher die heil. Schrift durch den Talmud erklärt. — *traditionary*, *rabbinit*.

TRADITIONNEL, LE, a. — LEMENT, adv. *bij overlevering*, *daarop geground*. — durch Ueberlieferung fortgepflanzt; nach der Sage. — *traditional*, —ly.

TRADUCTEUR, m. *vertaler*, *overzetter*, *translateur*, m. — der Uebersetzer. — *translator*. — JURÉ, m. *beëdigd translateur*, m. — der beedigte Uebersetzer. — *sworn translator*.

TRADUCTION, f. *vertaling*, *overzetting*, *vertolking*, f. — die Uebersetzung. — *translation*.

TRADUIRE, va. etn. *vertalen*, *overzetten*; *overbrengen*, —voeren; (*voor het gerecht*) *doen verschijnen*. — übersetzen, übertragen; hintragen, —bringen; vor Gericht laden. — *to translate*; *to transport*; *to transfer*; *to bring to justice*.

TRADUISIBLE, a. *vertaalbaar*. — übersetzbar. — *that may be translated*.

TRAFIC, m. *handel*, m. *nering*, *koopmanschap*, f. — der Handel, das Gewerbe. — *traffic*, *trade*, *commerce*.

TRAFIQUANT, m. *handelaar*, *koopman*, m. — der Handelsmann. — *trader*, *dealer*.

TRAFIQUER, vn. et a. *handelen*, *handel drijven*; *verhandelen*. — handeln, Handel treiben; verhandeln, verkaufen. — *to traffic*, *negociate*; *to sell*, *vend*.

TRAGACANTHE, m. *bot. dragant*, *boksdooorn*, m. — der Tragantgummi, Boeksdorn. — *tragacanth*, *gum-dragon*.

TRAGÉDIE, f. *treurspel*, n.; *droevige gebeurtenis*, f. — das Trauerspiel; die traurige Begebenheit. — *tragedy*, *tragic event*.

TRAGÉDIEN, NÈ, m. f. *treurspeler*, —speelster, m. f. — der Tragiker, die tragische Schauspielerinn. — *tragedian*.

TRAGI-COMÉDIE, f. *blijeiendend treurspel*, n. — die Tragikomödie, das Mischspiel. — *tragi-comedy*.

TRAGI-COMIQUE, a. *treurblijeiendend*. — tragikomisch. — *tragicomical*.

TRAGIQUE, a. *dat tot het treurspel behoort*; *rampzalig*, *noodlottig*. — tragisch; traurig. — *tragic*, *tragicomical*. AUTEUR —, m. *treurspeldichter*, m. — der Trauerspieldichter. — *tragic*, *tragic poet*. —, m. *het treurige*, n.; *treurspeldichter*, m. — das Traurige einer Begebenheit; der Trauerspieldichter. — *tragic*; *tragic poet*.

TRAGIQUEMENT, adv. *treuriglijk*, *rampzaliglijk*. — tragisch, kläglich, auf eine traurige Art. — *tragically*, *in a tragical manner*.

TRAHIR, va. *verraden*. — verrathen. — *to betray*, *to be false to*. SE — SOI-MÊME, vrf. *zieh zelven verraden*. — sich selbst verrathen, wider sich selbst handeln. — *to betray one's self*.

TRAHISON, f. *verraderij*, f.; *verraad*, n. — die Verrätherei; der Verrath. — *treachery*; *treason*.



**TRAILLE**, f. *gier*-, *vliegende brug*, f.; *het touw aan dezelve*, n. — die Fähre, fliegende Brücke; das Fährseil. — *ferry*, *ferry-boat*, *flying-bridge*; *ferry-rope*.

**TRAIN**, m. *gang*, *tred*, *pas*; *stoet*, *sleep*, m. *gevolg*, n. *trein*; *gang*, *loop van zaken*, m.; *levenswijze*, f. *enz.* — der Gang, Schritt; das Gefolge, der Zug; Gang, Lauf der Geschäfte; die Lebensweise, etc. — *pace*, *track*; *equipage*, *attendants*, pl.; *retinue*, *train*; *course*, *rate*, *way*, *manner*, etc. — **DE BOIS FLOTTÉ**, *houtvlot*, n. — das Floss, die Flösse. — *float of wood*. — **D'UNE PRESSE**, *impr.* *opstal*, m. — der Karren. — *carriage of a printing press*. **METTRE EN -**, *aan den gang helpen*. — in Gang bringen, in Thätigkeit setzen. — *to set on*, *set a going*. **TOUT D'UN -**, *adv.* *tegelijk*, *op denzelfden tijd*. — in einem Zuge, an einem fort. — *all at once*, *at the same time*.

**TRAINAGE**, m. *sledevaart*, f. — das Schlittenfahren. — *sledge-race*.

**TRAINANT**, E, a. *slepend*; *kwijnend*. — schleppend, nachschleppend; langweilig; schwach. — *trailing*; *lingering*; *tiresome*, *drawling*.

**TRAINASSE**, f. *sleepnet*, n. — das Streichnetz. — *draw-net*.

**TRAÎNE**, f. *sleepnet*, n. — das Schlepptau. — *tow*.

**TRAÎNEAU**, m. *slede*, *narreslede*, f.; *sleepnet*, n. *zegen*, f. — der Schlitten, die Schleife; das Streichnetz, Schlepptau. — *sledge*, *drag*; *trammel*, *drag-or draw-net*. **COURSE DE -**, f. *sledevaart*, f. — die Schlittenfahrt. — *sledge-race*.

**TRAÎNÉE**, f. *spoor*, n. *lange streek van iets dat gestort is*, m.; *loopje buskruid*; *lopend vuur*, n. — die Spur von etwas Verschüttetem; das Laupulver; Lauffeuer. — *train*, *series*; *train of gun-powder*; *running fire*.

**TRAÎNE-MALHEUR**, m. *ongelukskind*, n. — *vogel*, m. — der Unglückssohn, — *vogel*, Unheilbringer. — *unhappy person*; *author of misfortune*.

**TRAÎNER**, va. et n. *slepen*, *trekken*, *voorttrekken*, *naar zich halen*; *slepende houden*, *ophouden*, *witstellen*, *op den grond slepen*, *rond slingeren*; *dralen*; *kwijnen*, *sukkeleñ*. — schleppen, schleifen, ziehen; dehnen; mit sich schleppen; in die Länge ziehen; verweilen; unordentlich herumliegen; zögern; kränkeln. — *to draw*, *drag*; *to trail*, *put off*, *prolong*, *amuse*, *stop*; *to lie scattered*; *to linger*, *linguish*. — mil. *achteraan komen*. — nachkommen. — *to come after*. **SE -**, vrf. *zich voortslepen*, *kruipen*, *voorkruipen*. — sich fortschleppen, kriechen, schleichen. — *to crawl*, *creep along*.

**TRAÎNEUR**, m. *achterblijver*, *strooper (van' soldaten)*; *die vogels vangt met een sleepnet*, m. — der Nachzügler, marode Soldat; der Vögel mit dem Schlepptau fängt. — *straggler*; *bird-catcher with the drag-net*.

**TRAIRE**, va. *melken*. — melken. — *to milk*, *draw milk*.

**TRAIT**, m. *pijl*, *schicht*, m.; *werpspies*, f.; *trekzeel*, *trekleder*, *streng (der paardentuigen)*, f. n.; *penseelstreek*, f.; *trek*, *haal (met de pen, enz.)*; *trek (in het dam- of schaakspel)*; *haal (met de zaag)*; *trek van het aangezicht*; *karaktertrek*; *historische trek*, m.; *voorval*, n.; *daad*; *teug*; *streek*, *pots*, f. — das Geschoss, der Pfeil, Bolzen, Wurfspieß; das Zugseil, der Zugriemen, der Zug mit der Feder, — dem Pinsel, — im Brettspiele, etc.; der Schnitt mit der Säge; der Gesichtszug; Charakterzug; historische Zug; der starke Zug od. Trunk; Streich. — *shot*, *shaft*, *arrow*, *dart*; *trace*, *drawline*; *touch (of a peneil)*; *dash*, *stroke (with the pen, etc.)*; *move (in chess)*; *cut (with a saw)*; *feature*, *lineament of the face*; *thought*, *sentiment*; *event in history*; *tope*, *gulp*, *draught*; *triëk*. — E, a. OR —, **ARGENT -**, m. *goud-*, *zilverdraad*, m. — der Gold-, Silberdraht. — *gold-*, *silver wire*.

**TRAITABLE**, a. *handelbaar*, *spraakzaam*, *gemeenzaam*; *smijdig*, *gedwee*. — lenksam, umgänglich, gesprächig; geschneid g. — *tractable*, *docile*, *loquacious*; *duetile*, *flexible*.

**TRAITANT**, m. *pachter*, *impostmeester*, m. — der Pächter herrschaftlicher Gefälle. — *farmer of the revenues*.

**TRAITE**, f. *lengte van een' weg*, *dagreise*, f.; *com. uitvoer*, m.; *regt van uitvoer*, n.; *wisselbrief*, m. — die Strecke, der Strich Weges; com. die Ausfuhr; der Aus- und Eingangszoll; gezogene Wechsel, die Tratte. — *distance*, *way*, *journey*; *com. exportation*; *duty*; *draught*. — **DES NÈGRES**, *neger-*, *slavenhandel*, m. — der Neger- od. Sklavenhandel. — *negro-* or *slave-trade*.

**TRAITÉ**, m. *verhandeling*, f.; *traktaat*, *verdrag*, n. *overeenkomst*, f. — die Abhandlung; der Tractat, Vergleich, Vertrag. — *treaty*, *treatise*; *tract*.

**TRAITEMENT**, m. *bchandeling*, *bejegening*; *bezoldiging*, f.; *onthaal*, n.; *bchandeling (van een' gekwetste, enz.)*, f. — die Behandlung, Begegnung; Besoldung; Bewirthung; Heilung, Cur. — *treatment*, *usage*, *entertainment*; *dressing of wounds*.

**TRAITER**, va. et n. *bhandelen*, *bewerken*; *bejegenen*; *onthalen*; *een' zieke bhandelen*; *handelen*, *verhandelen*; *onderhandelen*. — behandeln, begegnen; bewirthen, ein Gastmahl geben; behandeln, curiren, heilen; verhandeln, abhandeln; unterhandeln. — *to treat*; *to use (bad or ill)*; *to entertain*, *regale*; *to administer remedies to*; *to look after*; *to discourse on*; *to handle*; *to negotiate*, *settle*.

**TRAITEUR**, m. *tafelhouder*, *gaarkok*, m. — der Speisewirth. — *cook-shopkeeper*.

**TRAITOIR**, m. *ringtang der kuipers*, f. — der Bandhaken der Böttcher. — *cooper's hoop-iron*.

**TRAITRE ESSE**, m. f. et a. *verrader*, — *es*, m. f.; *verraderlijk*, *trouweloos*, *valsch*. — der (die) Verräther, — *inn*; *verräterisch*, *treulos*. — *traitor*; *traitress*; *traitorous*, *treacherous*, *perfidious*, *faithless*.

**TRAITREUSEMENT**, adv. *verraderlijk*. — verräterisch. — *traitorously*, *treacherously*, *perfidiously*.

**TRAJECTOIRE**, f. *kromme lijn*, f. — die krumme Linie. — *trajectory*.

**TRAJET**, m. *overvaart*, — *togt*, f. m. *reize*, f. — die Ueberfahrt, Fahrt, Reise. — *passage by sea or land*.

**TRAMAIL**, **TRÉMAIL**, m. *sehakel*, f. *vogelnet*, n. — das Fischer-, Wachtelnetz. — *trammel*, *drag-net*.

**TRAME**, f. (*van stoffen*) *spoel*, f. *inslag*, m.; fig. *zamenzwering*, f. *complot*, n. — der Einschlag, Eintrag der Weber; fig. das Complot, Gewebe. — *woof*; fig. *plot*, *conspiracy*. — **DE LA VIE**, fig. *levensdraad*, m. — der Lebensfaden. — *course of one's life*.

**TRAMER**, va. *doorweven*, — *schieten*, *spoelen (stoffen)*; fig. *smeden*, *brouwen*, *zamenspannen*. — einschlagen, einschossen (beim Weber); fig. anspinnen, anzetteln. — *to weave*; fig. *to plot*, *hatch*, *brew*, *contrive*.

**TRAMONTAIN**, E, a. *over-*, *aan gene zijde der bergen*. — jenseits der Bergen. — *beyond the mounts*.

**TRAMONTANE**, f. (*op de Middell. zee*) *noordewind*, m.; *noordstar*, f. — der Nordwind; Nordstern (auf dem Mittelmeere). — *north-wind*; *north-star (on the Mediterranean)*. **PERDRE LA -**, *van zijn stuk afraken*, *het spoor bijster worden*. — den Kopf verlieren, aus der Fassung kommen. — *to be at a loss*, — *at one's wit's end*.

**TRANCHANT**, E, a. *scherp*; *snijdend*, *hard*, *afstekend (van kleur)*, *bestissend*. — scharf, schneidend; zu scharf gegen einander abstechend; entscheidend. — *sharp*, *cutting*; *strong*, *contrasting (of colours)*; *peremptory*. — m. *de snede*, *het scherp van een mes*, *enz.*, f. n. — die Schneide, Schärfe. — *edge*.

**TRANCHE**, f. *snee of snede*, f.; *reepje*, n.; *snede van een boek*, f.; *rand eener mant*; *smids beitel*, m. — die Schmitte, das Stückchen; der Schnitt eines Buches; Münzrand; Meissel der Schmiede. — *slice*, *chop*; *edge*; *margin*; *chisel of a smith*. — **COUPEAU**, m. *snijmes der boekbinders*, n. — der Schneidehobel des Buchbinders. — *cutting knife of the bookbinder*.

**TRANCHÉE**, f. *doorsnijding*, *graecht*, *greppel*, *loopgraaf*, f. — der Graben, Laufgraben. — *trench*, *ditch*. — s, f. pl. *méd. snijding of krimpig in de darmen*, f. — das Schneiden im Leibe, Bauchgrimmen, — *weh*. — *gripes*, pl.; *eolie*, *belly-ache*.

**TRANCHE-FILE**, f. *naad van een' schoen*, m.; *besteeksel op een boek*, n.; *kinketting*, — *keten*, m. f. *enz.* — die inwendige Naht eines Schuhes; das Querkettchen am Gebiss. — *bar in a shoe*; *head band of a book*; *chain of a bridle-bit*. — r, va. (*een boek*) *besteken*. — das Capitälchen bestechen. — *to cover the head-band of a book*.

**TRANCHELARD**, m. *spekmes*, n. — das Speckmesser. — *cook's great knife*. — **MONTAGNE**, m. *poehkans*, *windmaker*, m. — der Grosssprecher. — *bully*, *boaster*.

**TRANCHER**, va. *snijden*, *aan stukken snijden*, *afsnijden*; *doorhouden*; *voorsnijden*; fig. *beslechten*, *een einde maken*. — schneiden, ab-, zerschneiden, zerhauen, durchschneiden, durchhauen; abhauen; die Speisen vorlegen, — zerschneiden; vorschneiden; fig. abschneiden. — *to cut off*, *carve*, *cut through*; fig. *to decide*, *resolve*. — **LE MOT**, *ronduit zeggen*. — sich bestimmt erklären. — *to be plain*, *speak out*.

**TRANCHER**, vñ. *beslissen*; *afsteken*; *kort afbreken*. — entscheiden; hervorstechend sein; kurz abbrechen. — *to decide*; *glare*; *cut short*.

**TRANCHET**, m. t. *snijmes*, n. — der Kneif. — *cutting knife*.

**TRANCHIS**, m. *nokpan*, f. — die Einkehle eines Daches. — *channel*, — *hollow of a roof*.

**TRANCHOIR**, m. *hackbord*, n. — das Hackbrett, der hölzerne Teller. — *trencher*, *wooden plate*.

**TRANQUILLE**, a. — **MENT**, adv. *gerust*, *vredzaam*; *gerustelijk*, *in stilte*. — ruhig, still. — *tranquil*, *quiet*, *calm*; *quietly*, *calmly*.

**TRANQUILLISANT**, E, a. *geruststellend*. — beruhigend. — *tranquillizing*.

**TRANQUILLISER**, va. *gerust stellen*, *doen bedaren*. — beruhigen. — *to quiet*, *make easy*, *calm*. **SE -**, vñ. *bedaren*, *zich gerust stellen*. — sich beruhigen, — zufrieden geben. — *to make one's self easy*, *grow quiet*.

**TRANQUILLITÉ**, f. *gerustheid*, *stilte*, *kalmte*, *bedaardheid*, f. — die Ruhe, Stille. — *tranquillity*, *calmness*.

**TRANSACTION**, f. *overeenkomst*, *minnelijke sehikking*, f.; *vergelijk*, *willig verdrag*, n. — der Vergleich, Vertrag. — *treaty*, *agreement*, *convention*. — s, pl. *verhandelingen van een geleerd genootschap*, f. pl. — die Verhandlungen einer gelehrten Gesellschaft, pl. — *transactions*, pl.

**TRANSALPIN**, E, a. *aan gene zijde der Alpen*. — jenseits der Alpen. — *beyond the Alps*.

**TRANSBORDER**, va. *mar. overladen*. — übershippen. — *to load into another ship*.

**TRANSCENDANCE**, f. *overwigt*, n. *uitmuntenheid*, *blijkbare meerderheid*, f. — das Uebergewicht, die Ueberlegenheit. — *transcendency*.



TRANSCENDANT, E, a. *verheven; uitmuntend.* — erhaben, vorzüglich; übersinnlich. — *transcendent; supereminent.* — AL, E, a. *overtreffend.* — übersteigend. — *transcendental.*

TRANSCRIPTION, f. *af-, over-, inschrijving,* f. *het overdragen,* n. — das Ab-, Ueber-, Einschreiben, Eintragen. — *transcription, copying.*

TRANSCRIBER, va. *af-, overgeschrijven.* — ab-, ausschreiben. — *to transcribe.*

TRANSE, f. *hevige angst,* m. *grootte benaauwdheid,* f. — die Angst, Bangigkeit. — *great fright, pangs, pl. agony.*

TRANSFÉRER, va. *verplaatsen, vervoeren; overdragen.* — versetzen, an einen andern Ort bringen, verlegen; übertragen, abtreten. — *to transfer, remove; transport.*

TRANSFERT, m. *overbrenging,* f. *transport,* n.; *overdragt,* f. — das Ueberbringen; die Uebertragung, Abtretung. — *transfer.*

TRANSFIGURATION, f. *gedaanteverandering; verheerlijking (van Christus),* f. — die Gestaltverwandlung; die Verklärung (Christi). — *transfiguration.*

TRANSFIGURER, va. *van gedaante veranderen.* — verwandeln. — *to transfigure, transfigure.* SE —, vrf. *verheerlijkt worden.* — verklärt werden. — *to be transfigured.*

TRANSFILAGE, m. mar. *marling,* f. — das Raaband. — *marline.*

TRANSFILER, va. mar. *marlen.* — mit Raabändern umwinden. — *to marl.*

TRANSFORMATION, f. *verandering van gedaante, hervorming,* f. — die Verwandlung, Umbildung, Umformung. — *transformation.*

TRANSFORMER, va. *vervormen, van gedaante veranderen.* — umformen, umbilden, verwandeln. — *to transform.* SE —, vrf. *veranderd worden.* — umgebildet werden. — *to be transformed.* —, fig. *zieh vermommen.* — sich verstellen. — *to disguise one's self.*

TRANSFUGE, m. *overlooper,* m. — der Ueberläufer. — *deserter, turn coat.*

TRANSFUSER, va. *overgieten.* — um-, übergiessen, aus einem Gefäss in ein Anderes giessen od. fliessen lassen. — *to transfuse.* — FUSION, f. *overgieting, -storting,* f. — die Umgießung. — *transfusion.*

TRANSGRESSER, va. *overtreden.* — überschreiten, übertreten. — *to transgress, violate.*

TRANSGRESSEUR, m. — GRESSION, f. *overtreder,* m.; *overtreding,* f. — der Uebertreter; die Uebertretung. — *transgressor, violator; transgression, violation.*

TRANSI, E, a. *verstijfd, verkleumd van de koude.* — durchdringen und erstarren machen (vor Kälte, vor Furcht und Schrecken); erstarren. — *to chill, chill with cold; to shiver, quake.*

TRANSIGER, va. *overeenkomen, een verdrag maken.* — einen Vergleich treffen, sich vergleichen. — *to transact, covenant, to come to an agreement.*

TRANSIR, va. et n. *bevangen van koude. doen verstijven, van koude, vrees, schrik bevangen worden of verstijven.* — durchdringen und erstarren machen (vor Kälte, vor Furcht und Schrecken); erstarren. — *to chill, chill with cold; to shiver, quake.*

TRANSISSEMENT, m. *verstijving van koude, verkleuming,* f. — die Erstarrung. — *chilliness, chillness.*

TRANSITIF, VE, a. gr. VERBE —, m. *bedrijvend werkwoord,* n. — das überleitende Zeitwort. — *verb transitive.*

TRANSITION, f. (*in de rede, enz.*) *overgang,* m. — der Uebergang in einer Rede od. in der Musik. — *transition.*

TRANSITOIRE, a. *voorbijgaand, vergankelijk.* — vorübergehend, vergänglich. — *transitory, transient.*

TRANSLATION, f. *verplaatsing, overvoering,* f. — die Vertretung, Verlegung. — *translation, removal.*

TRANSMARIN, E, a. *overzeesch.* — überseeisch. — *transmarine, beyond sea.*

TRANSMETTRE, va. *overdragen, -laten, -geven, enz.* — übertragen, -lassen, -geben. — *to transmit, transfer.*

TRANSMIGRATION, f. *volksverhuizing,* f. — die Völkerwanderung. — *transmigration.*

TRANSMISSIBLE, a. *voor overbrenging vatbaar.* — übertragbar. — *transferable.*

TRANSMISSION, f. *overdraging, overbrenging,* f. — die Uebertragung. — *transmission, transferring.*

TRANSMUABLE, a. chim. *voor verandering vatbaar.* — verwandelbar. — *transmutable.*

TRANSMUER, va. chim. *veranderen, hervormen.* — verwandeln. — *to transmute, change.*

TRANSMUTABILITÉ, f. chim. *veranderbaarheid (der metalen),* f. — die Verwandelbarkeit der Metalle. — *transmutability.*

TRANSMUTATION, f. chim. *verandering,* f. — die Verwandlung. — *transmutation.*

TRANSPARENCE, f. *doorzigtigheid, doorsehijnendheid,* f. — die Durchsichtigkeit. — *transparency, diaphaneity.*

TRANSPARENT, E, a. *doorzigtig, doorsehijnend.* — durchsichtig, durchscheinend. — *transparent, lucid, translueid, diaphanous.*

TRANSPARENT, m. *gelijnd papier om regt te schrijven; gelied papier waarachter men licht plaatst,* n. — das Liniënblatt; das durchschimmernde Gemälde. — *black lines to make one write straight, pl.; transparency.*

TRANSPERCER, va. *doorsteken, -boren.* — durchstechen, durchbohren. — *to transpierce.*

TRANSPIRABLE, a. *voor uitwaseming vatbaar.* — ausdünstbar. — *perspirable.*

TRANSPARATION, f. *uitwaseming,* f. — die Ausdünstung. — *perspiration.*

TRANSPIRER, vn. *uitwasemen, uitdampen;* fig. *uitlekken, ruchtbaar worden.* — ausdünsten, ausdampfen; fig. ruchtbar werden. — *to transpire, perspire;* fig. *to escape from seerecy to notice, to transpire.*

TRANSPANTATION, f. *verplanting,* f. — die Verpflanzung. — *transplantation.* — PLANTEMENT, m. *het verplanten,* n. — das Verpflanzen, Umsetzen der Gewächse. — *transplanting.*

TRANSPANTER, va. *verplanten;* fig. *verplaatsen.* — verpflanzen; fig. versetzen. — *to transplant.* SE —, vrf. fig. *naar een ander land verhuizen.* — sich anderswo niederlassen. — *to settle one's self elsewhere.*

TRANSPORT, m. *overvoering, overbrenging, overdragt;* *verrukking, geestdrift; ijlhoofdigheid,* f. — das Verführen, Wegführen; Wegbringen, der Transport; die Uebertragung, Ueberlassung, Abtretung, der Uebertrag; die Aufwallung, das Entzücken; die Verrückung, Verrücktheit. — *transport, transportation, carriage, conveyance, transportanee; carrying over; transferring, transfer, transport, rupture, ecstacy; madness.* VAISSEAU DE —, m. *transportschip,* n. — das Transportschiff. — *transport or transport-ship.*

TRANSPORTABLE, a. *vervoerbaar.* — zu transportiren. — *transportable.*

TRANSPORTER, va. *vervoeren, overbrengen; verplaatsen; afstaan, overdragen;* fig. *vervoeren, verrukken.* — von einem Orte zum andern schaffen, — bringen, — tragen, — führen, etc.; fortschaffen, wegbringen, verführen, überführen; versetzen; übertragen, überlassen, abtreten; fig. entzücken, ausser sich bringen. — *to transport, transfer;* fig. *to ravish, put in ecstacy.* SE —, vrf. *zieh begeven, zieh verplaatsen; in drift —, in vervoering geraken.* — sich verfügen, begeben; ausser sich gerathen, hitzig werden, auffahren. — *to repair to; to be hurried away by the violence of passion, to be rapt.*

TRANSPOSER, va. *verzetten, verplaatsen, verschikken, enz.* — versetzen, etc.; transposiren. — *to transpose.*

TRANSPPOSITION, f. *verzetting, verplaatsing, verschikking,* f. — die Versetzung, etc. — *transposition.*

TRANSRHÉNANE, a. *overrijnsch.* — überreinisch. — *beyond the Rhine.*

TRANSSUBSTANTIATION, f. *verzelfstandiging; (bij R. K.) verandering van brood en wijn in het ligchaam van J. C.,* f. — die Verwandlung (einer Substanz in eine andere); die Verwandlung des Brotes und Weines in den Leib und das Blut Christi (bei den Katholiken). — *transubstantiation.*

TRANSSUBSTANTIER, va. *verzelfstandigen, van wezen doen veranderen.* — verwandeln (eine Substanz in eine andere) — *to transubstantiate.*

TRANSSUDATION, f. *uitzweeting,* f. — das Heraus-, Durchschwitzen. — *transudation.*

TRANSSUDER, vn. *uitzweeten.* — durch- od. herausschwitzen. — *to transude.*

TRANSVASER, va. om-, *overgieten, oversteken.* — umgiessen, umfüllen. — *to decant, pour out of one vessel into another.*

TRANSVERSAL, E, a. math. TRANSVERSE, a. an. *dwardsdoorsnijdend, -loopend.* — querlaufend. — *transverse, transversal, thwart.* — EMENT, adv. *overdwars, schuins.* — quer durch, überzwerch, in die Quere. — *transversely.*

TRANTRAN, m. *sleur,* f. *trant,* m. — der Schlendrian. — *knaek, way.*

TRAPAN, m. *bovenste van een' trap,* n. — der obere Theil an einer Treppe. — *upper part of a stair.*

TRAPÈZE, m. math. *ongelijkzijdig vierkant,* n. — das Viereck von ungleichen Seiten. — *trapezium.*

TRAPÉZOÏDE, m. math. *ongelijk quadratuur,* m. — die ungleiche Vierung. — *trapezoid.*

TRAPPE, f. *valdeur; klep, luik, valluik; schuifdeur,* f. — *venster,* n.; *val,* f. *knip,* m. — die Fallthür, Klappe; Falle, Wolfsgrube. — *trap, trapdoor; fall, fall-pit.*

TRAPU, E, a. *dik, gezet, ineengedrongen.* — untersetzt, kurz und dick. — *quat, thick and short, stubbed.*

TRAQUE, f. *kloppagt,* f. — die Treibjagd. — *chase where the game is driven to certain places.*

TRAQUENARD, m. *soort van telgang eens paards,* m.; *val voor stinkdieren,* f. — der halbe Passgang eines Pferdes; die Marder-, Iltisfallc. — *ambling; trap for mischievous animals.*

TRAQUER, va. vén. *het wild door omsingeling jagen, op de kloppagt zijn.* — ein Treibjagen anstellen. — *to make an inclosure for hunting.* — EUR, m. *kloppjager,* m. — der Treiber. — *person that beats up game.*

TRAQUET, m. *val, knip; onrust,* f. *molenklepper,* m. — die Falle, das Falleisen; der Rührnagel, die Klapper in der Mühle. — *trap, snare; mill-elapper.*

TRAUMATIQUE, a. REMÈDE —, m. *wondmiddel,* n. — das Wundmittel. — *vulnerable.*

TRAVADE, f. mar. *veranderlijke —, onstuimige wind,* m. — der ungestüme und unbeständige Wind. — *changeable wind accompanied with storms.*



TRAVAIL, m. (pl. TRAVAUX), arbeid, m. werk, n. moeite, f.; arbeid, barensood, m. — die Arbeit, Mühe; Geburtsarbeit. — work, labour, pain, travail. —, (pl. TRAVAILS), noodstal, m. travailje, f. — der Nothstall. — trave, travel.

TRAVAILLER, vn. arbeiden, werken; oprimpen; gisten, onstuimig zijn (van de zee); lijden (van de long); moeijelijk verteren (van de maag); veel interest opbrengen (van geld), enz. — arbeiten; sich werfen, krumm werden; gähren; schlagen, schäumen (von Wellen); leiden (von der Lunge); schwer verdauen (vom Magen); reichlich Zinsen tragen, etc. — to labour, toil, work; to warp, bend; to ferment; to swell tumultuously (of the waves); to be oppressed (of the lungs); to digest with difficulty; to give good interest (of money), etc. —, va. bewerken, bearbeiten; plagen, vervolgen, verontrusten. — bearbeiten; ängstigen, beunruhigen. — to work, to do with exactness; to torment, torture. SE —, vrf. zich afwerken; — verontrusten, — kwellen. — sich abarbeiten, — bemühen; — beunruhigen, — anstrengen, — quälen. — to toil and moil; to fret, strain, stretch.

TRAVAILLEUR, m. arbeider, blokker; schansgraver, m. — der Arbeiter; Schanzgräber. — labourer; pioneer.

TRAVAILLEUSE, f. arbeidster, f. — die Arbeiterinn. — work-woman.

TRAVAUX, m. pl. buitenwerken, verschansingen, n. f. pl. — die Arbeiten, Werke, Schanzarbeiten, pl. — works, pl. labour, working 'at a seonee. — FORCÉS, dwangarbeid, m. — die Galcerenstrafe, f. — gallies, pl.

TRAVÉE, f. arch. ruimte tusschen twee balken, f. — der Zwischenraum zwischen zwei Balken. — bay of joists.

TRAVERS, m. breedte; schuinte, scheefheid, ongelijkheid; fig. verkeertheid, kuur, wonderlijkheid van geest, f.; tegenspoed, m. — die Quere, Schiefe, Schräge, das Ungleiche, die Unregelmässigkeit; fig. die Verkehrtheit; das verkehrte Wesen; die Grillen, seltsamen Einfälle, pl.; die Wiederwärtigkeit. — thwart breadth, slope, obliquity, irregularity; fig. caprice, whim; misfortune. à —, AU —, prép. dwars, midden door. — quer durch, mitten durch, durch. — cross, through. DE —, adv. scheef; verkeerd. — schief; verkehrt. — obliquely; wrong. EN —, adv. dwars over heen, kruiselings. — in die Quere, quer über, überzwerch. — cross, across, crosswise, sidewise. PAR LE —, mar. vlak over. — gegenüber. — opposite.

TRAVERSE, f. dwarshout, —balk, n. m.; dwarsweg, —pad, m. n.; tegenspoed, m. wederwaardigheid, f. — das Querstück, Querholz, etc.; der Quergang, Querweg, Querwall; die Quergasse; der Querstrich; Unfall, Unglücksfall; das Hinderniss. — crosspiece, traverse, thwart, cross-road, crossway, etc.; mischance, accident. à LA —, adv. onvoorziens, onverwaacht. — unerwartet. — untowardly.

TRAVERSÉE, f. overvaart (ter zee), f. — die Ueberfahrt (zur See). — passage, short trip by sea.

TRAVERSER, va. dwars door — of overgaan, — varen, rijden; doorreizen, —trekken, —dringen, —kruisen; dwarsboomen, verhinderen. — quer durch — od. quer über gchen, —fahren, —reiten, etc.; durchreisen; durchdringen; durchkreuzen; hindern, hintertreiben, einen Querstrich machen. — to travel through, traverse, cross; to thwart, disturb, vex.

TRAVERSIER, a. VENT —, m. tegenwind, m. — der Gegenwind. — wind that blows into a harbour. BARQUE TRAVERSIÈRE, f. veersluit, f. — das Fährschiff. — passage-boat. FLÛTE —ÈRE, f. dwarsfluit, f. — die Querflöte. — German flute.

TRAVERSIN, m. hoofdpeluw, f.; waagbalk, m.; dwarshout, n. — der Kopfpfuhl; Wagebalken; das Querholz, der Querbaum. — bolster; beam of a balance; cross-bar.

TRAVESTIR, va. verkleeden, vermommen; anders inkleeden (een verheven diefstuk in kluetige verzen, enz.). — verkleiden; travestiren, etwas Ernsthaftes lächerlich nachahmen. — to disguise; parody. SE —, vrf. zich verkleeden, — onkenbaar maken. — sich verkleiden, — durch den Anzug verstellen. — to disguise one's self.

TRAVESTISSEMENT, m. verkleeding, f. — die Verkleidung, Verstellung. — disguise.

TRAVON, m. arch. draag-, hoofdbalk, m. — der Tragebalken, Träger. — beam, summer.

TRAYON, m. speen (eener koe, geit, enz.), f. — der Strich —, Zug am Euter. — teat, dug.

TRÉBUCHANT, E, a. vol-, overwichtig (van munten). — voll-, überwichtig (von Münzen). — of full weight (of coined money).

TRÉBUCHER, vn. struikelen; overwegen, over slaan. — stolpern, straucheln, anstossen, fallen; überwichtig sein. — to stumble, slip; to be of full weight.

TRÉBUCHET, m. goudschaaltje, n.; vogelknip, m. meesval, f. — die Goldwage; der Vogelschlag, Meisenkasten. — money-scales, pl.; gin, titmouse-trap.

TRÉFILER, va. draadtrekken. — drahtziehen. — to wire-draw. —IE, f. draadtrekkerij, f.; draadmolen, m. — die Drahtzieherei; Drahtmühle. — wire-drawing; wire-drawing mill.

TRÉFILEUR, m. draadtrekker, m. — der Drahtzieher. — wire-drawer.

TRÉFLE, m. klaver, f.; klaverblad, n.; klaveren in de kaart,

f. — der Klee; das Kleeblatt; das Kreuz (in der Karten). — trefoil, clover; clubs (at cards).

TRÉFONCIER, m. grondheer, m. — der Eigenthümer eines zinsbaren Waldes. — forest-lord.

TRÉFONDS, m. grondeigendom, m. — der Grund und Boden. — property, estate.

TREILLAGE, m. traliewerk, staketsel, n. — das Gitterwerk. — arbour-work. —R, va. tralie-, latwerk maken. — Gitterwerk machen. — to rail. —UR, m. die traliewerk maakt, m. — der Gitterwerkmacher. — one who makes arbour-work.

TREILLE, f. wijngaard, m.; priëel met een' wijngaard bedekt, n. — die Weinlaube; das Weingeländer; der Weingang. — vine arbour; vine.

TREILLIS, m. traliën, f. pl.; trielje, f.; grof linnen, n. — das Gitter, Gatter; die Glanzleinwand; der grobe Drillich. — lattice-work, grate; buckram; ticken, ticking. —SER, va. betraliën. — vergittern, vergattern. — to grate, lattice.

TREIZE, a. et m. dertien; dertiende. — dreizehn; der Dreizehnte. — thirteen; thirteenth.

TREIZIÈME, a. et m. dertiende; dertiende deel, n. — der —, die —, das dreizehnte; das Dreizehntel. — thirteen; thirteenth. —MENT, adv. ten dertiende. — dreizehtens. — thirteenthly.

TRÉLINGAGE, m. mar. touw aan welks einde veel dunne touwen hangen, n. — ein Tau an dessen Ende viele dünne Tawe hangen. — cat-harpings, pl. TRÉLINGUER, va. mar. met zoodanig touw trekken. — mit einem solchen Taw ziehen. — to draw with the same.

TRÉLUCHEUR, vn. mar. gippen (der zeilen). — umsetzen (der Segel). — to shift (of the sails).

TRÉMA, m. gram. deelteecken (der vokalen), n. — die Trennpunkte zur Aussprache der Vocale, pl. das Trema. — diaeresis.

TREMBLAIE, f. abeel-, populierbosch, n. — der Espenwald. — grove of asps.

TREMBLANT, (E), a. bevend, rillend, sidderend. — zitternd, bebend. — trembling; shaking. —, m. tremblant in een orgel, n. — der Tremulant auf der Orgel. — tremor upon an organ. —E, f. sidderaal, m. — der Zitteraal. — electrical eel.

TREMBLE, m. abeel-, populierboom, m. — die Espe, Zitterpappel. — asp, aspen tree.

TREMBLEMENT, m. beving, siddering, f.; mus. tremblant, n. — das Zittern, Beben; mus. die Bebung, das Tremuliren, der Triller, Tremulant. — trembling, shaking; mus. quaver, trill. — DE TERRE, aardbeving, f. — das Erdbeben, die Erderstütterung. — earth-quake.

TREMBLER, vn. beven, sidderen, schudden, dreunen; rillen. — zittern, beben, erbeben, erzittern. — to tremble, shake, shiver, etc.

TREMBLEUR, EUSE, m. f. die beeft of rilt; vreesachtige, m. f. — die zitternde —, furchtsame Person. — fearful person. —S, m. pl. kwakers, m. pl. — die Quäker, pl. — quakers, pl.

TREMBLOTANT, E, a. sidderend, bevend. — zitternd, bebend, schauernd. — trembling, shivering, shaking.

TREMBLOTER, vn. beven, rillen, huiverig zijn. — schauern, schauern. — to quake, shiver.

TRÉMEAU, m. mil. ruimte tusschen de schietgaten, f. — der Raum zwischen den Schiesscharten. — middle of a parapet.

TRÉMIE, f. trechter of tremel van een' molen; trechter voor het zoutmeten, m. — der Mühltrichter, Mühlrumpf; der grosse Salztrichter. — mill-hopper; tunnel in a salt-magazine.

TRÉMOUSSEMENT, m. beweging, schudding, f. — die Bewegung, das Schütteln. — jogging, joggling.

TRÉMOUSSER DE L'AILE, vn. fladderen, klapwicken. — mit den Flügeln schlagen, — flattern. — to flutter. SE —, vrf. zich schudden, — bewegen. — sich regen, — rühren, — tummeln. — to move or stir about.

TRÉMOUSSOIR, m. werktuig om zich in eene kamer beweging te verschaffen (als een stoel met veeren, enz.), n. — die Bewegungsmaschine im Zimmer. — riding-chair.

TREMPE, f. harding van ijzer en staal; hardheid van het zelve; doorweking van papier, enz. f.; fig. aard, m. inborst, f. — das Härten des Eisens und Stahls; die Härte desselben; das Anfeuchten, Einwässern; fig. die Art, der Schlag. — tempering; temper of steel; dipping, soaking; fig. kind; sort.

TREMPÉ, E, a. doorweekt, doortrokken, door en door nat. — durchnässt. — soaked, wet.

TREMPER, va. weeken, indoopen, nat maken, bevochtigen; harden. — einweichen, einwässern, wässern, tauchen; tunken, eintauchen, durchnässen, feuchten, anfeuchten; härten, stählen. — to dip, soak, steep; to temper (iron or steel). —, vn. weeken, te weeken liggen. — weichen, im Nassen liegen. — to soak, to lie steeped in all liquid. —DANS, deel hebben (aan een komplot). — (an einer Verschwörung etc.) Theil haben. — to be concerned in. . ., to have a hand in. . .

TREMPERIE, f. impr. vochtkamer, f. — die Feuchtkammer. — place where the paper is wetted.

TREMPIS, m. weekkuip, f.; leukwater, n. — der Weichkübel; das Wasser daraus. — soaking-tub; water out of it.



TREMPIN, m. *springplank voor koordendansers*, f. — die Springbrücke der Luftspringer. — *spring-board, jump-board*.

TRENPOIRE, f. *weekkuip der blaauwverwers*, f. — die Weichküpe —, der Weichbottich der Blaufärber. — *soaking-trough of dyers*.

TREMPURE, f. *gewicht van een' molen*, n. — das Gewicht in einer Mühle. — *trendle of a mill*.

TRENTAIN, m. (in het kaartspel) *dertig*. — dreissig (im Ballspiele). — *thirty all (at tennis)*. — E, f. *dertigal*, n. — die Zahl von dreissig Stücken. — *thirty*.

TRENTANEL, m. *soort van verfplant*, f. — eine Art Färberkrapp. — *sort of madder used for dying*.

TRENTE, a. et m. *dertig; dertigste*. — dreissig; der Dreissigste. — *thirty; thirtieth*.

TRENTIÈME, a. et m. *dertigste; dertigste deel*, n. — der —, die —, das dreissigste; das Dreissigtheil. — *thirtieth*.

TRÉOU, m. mar. *stormzeil*, n. — das Sturmsegel. — *lug-sail, square-sail*.

TRÉPAN, m. *hersensboor*, f. *trepaan*, m.; *het trepaneren*, n.; *steen-, muurboor*, f. — der Schädelbohrer, Trepan; die Schädelbohrung; der Erdbohrer. — *trepan; trepanizing; scooping iron*. — ER, va. *eene opening in de hersenpan maken*. — einem den Schädel bohren, trepaniren. — *to trepan*.

TRÉPAS, m. *het overlijden, het verscheiden*, n. *de dood*, m. — das Absterben, der Tod. — *decease, death*. — SÉ, m. *overledene*, m. — der Verstorbene. — *dead body*. — SER, vn. (p. u.) *sterven, overlijden*. — sterben, hinscheiden. — *to die, depart this life*.

TRÉPIDATION, f. méd. *beving*, f. — das Zittern. — *trepidation*.

TRÉPIED, m. *drievoet*, m. *treeft*, f. — der Dreifuss. — *trivet, tripod*.

TRÉPIGEMENT, m. *trappeling*, f. — das Stampfen mit den Füßen, Strampeln. — *clattering with the feet, frequent stamping*.

TRÉPIGNER, vn. *stampvoeten, trappelen*. — stampfen, mit den Füßen stampfen; strampeln, trippeln. — *to stamp, to beat the ground often with one's feet*.

TRÉPOINT, E, m. f. *rand van een' schoen*, m. *brandzool*, f. — der Rahmen —, die Dreinaht an Schuhen und Stiefeln. — *rand of a shoe, welt*.

TRÈS, adv. *zeer, heel*. — sehr, gar, überaus. — *most, very, mighty*.

TRÉ-SEPT, m. *trissetspel*, n. — das Trissetspiel. — *game at cards*.

TRÉSILLON, m. *houten spil*, f.; mar. *draaijer*, m. — das Speerhölzchen; mar. der Dreher. — *gag; mar. Spanish wind-lass*.

TRÉSOR, m. *schat*, m.; *schatkamer, -kist*, f. — der Schatz; die Schatzkammer. — *treasure; treasury, exchequer*. — ERIE, f. *schatmeesterschap*, n.; *woning van den schatmeester; thesaurie*, f. — das Schatzmeisteramt; die Wohnung des Schatzmeisters. — *treasurership; treasurer's house or office*. — IER, m. *schat-, rent-, penningmeester, thesaurier*, m. — der Schatz-, Rentmeister. — *treasurer*. — IÈRE, f. *penningmeesteres (in een klooster)*, f. — die Seckelmeisterinn —, Schaffnerinn (in Klöstern). — *female manager (in a nunnery)*.

TRESSAILLEMENT, m. *trilling, ontzetting, opspringing*, f. — das Schauern, Schaudern, Zittern, Zusammenfahren. — *shivering, start, starting up*.

TRESSAILLIR, vn. *trillen, ontzetten, opspringen*. — schauern, schaudern, zittern, auffahren, zusammenfahren. — *to shudder, shiver, start, leap up*. — DE JOIE, *huppelen van blijdschap*. — hüpfen für Freude. — *to leap for joy*.

TRESSE, f. *trens, vlecht*, f. — die Tresse, Flechte; Haarschnur; Haartresse. — *tresses, pl.; plaited hair*. —, mar. *plaiting*, f. — schmale Taue, Knüttel, pl. — *sort of knittles, pl.* — R, va. *vlechten, tressen*. — flechten, tressiren, schlingen, Haare in Büscheln auf Band setzen. — *to twist, weave; to braid, to plait hair*.

TRESSEUR, SE, m. f. *vlechter, vlechtster; tressenmaker, -maakster*, m. f. — der (die) Tressirer, Haarflechter, -inn. — *weaver of hair*.

TRESSOIR, m. *trensstok*, m. — der Tressirstock. — *weaver's frame*.

TRESTOIRE, f. *houten tang (der mandemakers)*, f. — die Korbzange. — *wooden pineers, pl. basketmaker's brake*.

TRÉTEAU, m. *schraag*, f. *bok*, m. — das Gestell, der Bock. — *trestle, tressel*. — X, pl. *kwakzalvers stellaadje*, f. — die Marktschreierbühne. — *stage or scaffold of a quack*. — DE SCIBUR, *zaagbok*, m. — der Sägebock. — *sawing jaek*.

TREUIL, m. *spil, rol of boom van een windas*, f. m. — die Welle —, der Wellbaum an einer Winde. — *roller, winch*. —, mar. *kraan (om te lossen)*, f. — der Kranich, die Waarenwinde. — *windlass*.

TRÈVE, f. *wapenstilstand, -schorsing*, m. f. *bestand*, n.; *rust, verpoozing*, f. — der Waffenstillstand; die Ruhe, Rast. — *truce; intermission*. — MARCHANDE, *vrije handel tusschen*

*oorlogvoerende mogendheden*, m. — die Handelsfreiheit zwischen kriegführenden Mächten. — *liberty of trade between two states at war*.

TRÈVE DE RAILLERIE, — DE COMPLIMENTS, *scherts ter zijde; geene complimenten meer*. — Scherz bei Seite; keine Komplimente mehr. — *in good earnest; without ceremony*.

TRÉVIER, m. *zeilmaker*, m. — der Segelmacher. — *sail-maker*.

TRÉVIRE, f. mar. *schoortouw*, n. — das Schrottau. — *par-buckle*.

TRÉZALÉ, E, a. T. *geseheurd*. — rissig. — *chinky*.

TRIAGE, m. *uitlezing, uitkipping, schifting, sortering, keuze*, f.; *het houthakken*, n. — das Auslesen, Aussuchen, die Auswahl; der Holzschlag, das Gehau — *pieking, culling, choosing; cutting of wood*.

TRIANGLE, m. *driehoek, triangel*, m. — der Triangel, das Dreieck. — *triangle*.

TRIANGULAIRE, TRIANGULÉ, E, a. *driehoekig*. — dreieckig. — *triangular*.

TRIBALE, f. *versch gekookt varkensvleesch*, n. — das frische gekochte Schweinefleisch. — *fresh pork, pork chop*.

TRIBORD, STRIBORD, m. mar. *stuurboord*, n. — das Steuerbord, die rechte Schiffsseite. — *starboard*. — AIS, m. mar. *stuurboordswacht*, f. *eerste kwartier*, n. — die Steuerbordswache. — *starboard-watch*.

TRIBOULET, m. T. *ronde spil*, f. — der Schlägel. — *triblet*.

TRIBU, f. *stam, geslacht*, n. — der Stamm, Volksstamm. — *tribe, clan*.

TRIBULATION, f. *kwelling*, f. *verdriet, kruis*, n. *tegenspoed*, m. — die od. das Trübsal. — *tribulation, adversity, affliction, cross*.

TRIBUN, m. hr. *gemeensman*, m. — der Zunftmeister, Tribun. — *tribune*.

TRIBUNAL, m. *regterstoel, m. regtbank*, f. — der Richterstuhl, Gerichtshof, das Gericht. — *tribunal, court of justice*.

TRIBUNAT, m. hr. *gemeensmanschap*, n. — das Zunftmeisteramt, Tribunat. — *tribuneship*.

TRIBUNE, f. *spreekgestoelte*, n.; *galerij (in een kerk, enz.)*, f. — die Rednerbühne; die Emporkirche, das Chor. — *rostrum; church-gallery*.

TRIBUTIEN, NE, a. hr. *tot het gemeensmanschap behoorende*. — zunftmeisterlich. — *tribunitial*.

TRIBUT, m. *schatting (ook fig.)*, f. — der Tribut, die Abgabe, Steuer. — *tribute, tax, duty, custom*. — à LA NATURE, *fig. tol aan de natuur*, m. — die Schuld —, der Zoll an die Natur, das Sterben. — *the last debt to nature*.

TRIBUTAIRE, a. *eijnsbaar*. — zinsbar, zum Tribut verpflichtet. — *tributary*.

TRICHER, va. *bedriegen, valseh spelen*. — betrügen (im Spicle). — *to cheat (at cards)*. — IE, f. *bedrog in het spel, enz. n.* — der Bctrug im Spiele, etc. — *cheating, cheat at playing, trick*.

TRICOISES, f. pl. *nijptang (der hoefsmeden)*, f. — die Zwickzange der Hufschmiede. — *farrier's pineers, pl.*

TRICOLERE, a. *driekleurig*. — dreifarbig. — *of three colours*.

TRICON, m. (in het spel) *drie gelijke kaarten*, f. pl. — drei gleiche Karten (im Spicle). — *pair royal (at cards)*.

TRICOT, m. *knuppel*, m.; *gebroid werk*, n. — der Prügel, Knüttel; das Strickwerk, die Strickerei, gestrickte Arbeit. — *eudgel; knitting, knit-work*. — AGE, m. *het breijen of breiden; breiwerk, breiloon, het kantwerken*, n. — das Stricken; Strickwerk, Gestrick, die Strickerei; der Strickerlohn; das Klöppeln. — *knitting, knit-work, knittage; lace-weaving or making*.

TRICOTER, va. *breijen of breiden; kant werken*. — stricken; klöppeln. — *to knit; to weave laeces*.

TRICOTEUR, SE, m. f. *breijer, breister; kantwerker, -ster*, m. f. — der (die) Stricker; Klöppler, -inn. — *knitter; lace-maker or weaver*.

TRICTRAC, m. *tiktakspel, -bord*, n. — das Tritrak (Brettspiel); Trikrakbrett. — *trictrae, back-gammon; -table*.

TRIDE, a. (van paarden) *korten vlug*. — kurz und geschwind (vom Gang der Pferde). — *strong and swift (said of a horse's pace)*.

TRIDENT, m. *drietand*, m. — der Dreizack; die Stechgabel zum Fischen. — *trident; fish-gig, tren*.

TRIENNAL, E, a. *driejarig*. — dreijährig. — *triennial*. — ITÉ, f. *driejarige duur*, m. — die dreijährige Dauer. — *term of three years*.

TRIER, va. *uitzoeken, -lezen, -schieten*. — aussuchen, auslesen, lesen. — *to pick, choose out*.

TRIÉRAREHIE, f. ant. *scheepsvoogdij*, f. — die Galeerenhauptmannswürde. — *trierarchy*.

TRIÉRARQUE, m. ant. *scheepsvoogd*, m. — der Galeerenhauptmann. — *trierarch*.

TRIEUR, m. T. *uitzoeker, enz. m.* — der Ausleser, etc. — *sorter*. — SE, f. *lompenteesster*, f. — die Ausleserin der Lumpen. — *female sorter of rags*.

TRIGAUD, E, a. et m. f. *bedriegelijk, schalkachtig; slimme gast*, m.; *slim wijf*, n. — heimtückisch, falsch; der Duckmäuser, Fintenmacher; die Fintenmacherinn. — *shuffling*;



- shuffler. -ER, va. *bedriegen, opligten, verschalken.* — Finten maken. — *to shuffle.* -ERIE, f. *bedriegerij, oplichting, verschalking,* f. — die Betrugerei, Finte. — *shuffling.*
- TRIGLYPHE, m. arch. *driespleet,* f. — der Dreischlitz. — *triglyph.*
- TRIGONOMÉTRIE, f. *driehoeksmeting,* f. — die Trigonometrie, Dreieckslehre, -messung. — *trigonometry.*
- TRIGONOMÉTRIQUE, a. -MENT, adv. *driehoekmeetkundig, -lijk.* — trigonometrisch. — *trigonometrical, -ly.*
- TRIL, TRILLE, m. mus. *tremblant, roulade,* m. f. — der Triller. — *trill.*
- TRILATÉRAL, E, a. *driezijdig.* — dreiseitig. — *trilateral.*
- TRILLION, m. *triljoen,* n. — die Trillion. — *trillion.*
- TRIMBALER, va. *medeslepen, overal ronddragen (een kind, enz.)* — mitschleppen. — *to drag about.*
- TRIMESTRE, m. *vierendeeljaars, kwartaal,* n. — die Zeit von drei Monaten, vierteljährige Dienstzeit. — *space of three months.*
- TRIN, TRINE, a. -ASPECT, astr. *afstand van 120 graden (van twee planeten),* m. — der gedritte Schein. — *trine.*
- TRINGLE, f. *gordijn-, ijzeren roede, f.; lijst; lat, rigeel,* f. enz. — die Vorhangsstange, der Vorhangsstab; die Kranzleiste; der Leisten, etc. — *curtain-rod, -rail; wooden rule; lath, tringle, reglet, listel.*
- TRINGLER, va. t. *met een met krijt besmeerd touw eene lijn slaan.* — mit der Kreideschnur eine Linie schlagen. — *to chalk with a line.*
- TRINITAIRE, m. *trinitaris,* m. — der Trinitarier. — *trinitarian.*
- TRINITÉ, f. *drieëenheid,* f. — die Dreieinigheit. — *trinity.*
- TRINQUART, m. *haringbuis,* f. — ein Häringsboot. — *small fishing-boat.*
- TRINQUER, va. *drinken en klinken met de glazen, zuipen.* — trinken und zugleich mit dem Becher anstossen, zechen. — *to tinkle, tope.*
- TRINQUET, m. mar. *fokkemast eener galei,* m. — der Fockstag. — *fore-mast and sail.* -TE, f. mar. *stagfok,* f. — das Fockstagssegel. — *fore-stay-sail.*
- TRIO, m. mus. *muzijkstuk van drie partijen, trio,* n. — das Trio, Terzett. — *trio.*
- TRIOLET, m. *oud kunstig klinkdicht,* n. — das Triolett, Dreiklangsgedicht. — *triolet.*
- TRIOPHAL, E, a. *tot eene zegepraal behoorende.* — zu einem Triumph od. Siegeszuge gehörig. — *triumphal.* -EMENT, adv. *in zegepraal.* — im Triumph, triumphierend. — *triumphantly.*
- TRIOPHANT, E, a. *zegepralend, zegevierend, zeeghaftig.* — siegend, sieghaft, triumphierend. — *triumphant, victorious, triumphing, glorious.*
- TRIOPHATEUR, m. *zegepralend overwinnaar,* m. — der Triumphator, Triumphierer, Sieger. — *triumpher.*
- TRIONPHE, m. *zegepraal, zegeviering, f. triomf,* m. *overwinning, zege, f.* — der Triumph, Sieg. — *triumph, victory.* ARC DE -, m. *eereboog, -poort,* m. f. — der Triumphbogen. — *triumphal arch.* -, f. *(kaartspel) troef, f.; soort van lanterluspel,* n. — der Trumpf; das Trumpfspiel. — *trump; sort of game.*
- TRIOMPHER, vn. *zegepralen, zegevieren, overwinnen, triomferen (ook fig.).* — triumphieren, siegen; es Allen zuvorthun. — *to triumph; to excel.*
- TRIPAILE, f. *ingewand der dieren,* n. — das Eingeweide der Thiere. — *garbage of beasts.*
- TRIPARTITE, a. *in drie deelen verdeeld.* — in drei Theile getheilt. — *having three parts.* -TION, f. *verdeeling in drieën,* f. — die Theilung in drei. — *tripartition.*
- TRIBE, f. -S, pl. *pens, f. gedarmte der dieren,* n. — die Eingeweide der Thiere, Kaldaunen, Kutteln, pl. — *entrails, pl. tripe, gut.*
- TRIBE DE VELOURS, f. *trijp,* n. — der Trippsammet. — *wool-velvet.* -MADAME, f. bot. *huislook,* n. — die Hauswurz, der Mauerpfeffer. — *house-leek.*
- TRIPERIE, f. *pensmarkt, f.* — der Kaldaunenmarkt. — *place where tripe is sold.*
- TRIPÉTALE, TRIPHILLE, a. bot. *driebladerig (van bloemen).* — dreiblättrig (von Blumen). — *tripetalous (of flowers).*
- TRIPETTE, f. *pensje (van klein vee, enz.),* n. — die kleine Kaldaune. — *small tripe.*
- TRIPHONGUE, f. gr. *drieklank,* m. — der Dreilaut, Dreilauter. — *triphong.*
- TRUPIER, ÈRE, m. f. *pensverkoopster, -ster,* m. f. — der Kaldaunenhändler, die Kaldaunenfrau. — *tripe-man or woman.* -, a. OISEAU -, m. *vogel die voor de jagt onbekwaam is,* m. — der zur Beize untaugliche Falke. — *bird of prey that cannot be taught to chase.*
- TRIPLE, a. et m. *driedubbel; het driedubbel,* n. — dreifach; das Dreifache. — *triple, threefold, treble; trebleness.*
- TRIPLEMENT, adv. *op eene driedubbele of drievoudige wijze.* — dreifach, auf dreimal, auf dreifache Weise. — *trebly, three times as much, in a threefold manner.* -, m. *verdriedub-*
- beling,* f. — die Vermehrung bis aufs Dreifache. — *trebling, triple increase.*
- TRIPLER, va. et n. *driemaal verdubbelen of verhoogen; driedubbel worden.* — verdreifachen; sich verdreifachen, dreifach werden. — *to treble; to become threefold.*
- TRIPPLICATA, m. *derde afschrift eener akte,* n. — die dritte Ausfertigung. — *triplicate.*
- TRIPLICITÉ, f. *drievoudigheid,* f. — die Dreifachheit; Dreifaltigkeit. — *triplicity, trebleness; trinity.*
- TRIPLIQUE, f. jur. *wederlegging van de tweede verwering,* f. — die Antwort der Duplik. — *sur-rejoinder.*
- TRIPOLI, m. *trippelaar,* f. — der Tripel, Trippel. — *tripoly.* -R, va. *daarmede schoonmaken.* — mit Tripel abreiben. — *to polish with tripoly.*
- TRIPOT, m. *kaatsbaan, f.; speelhuis,* n. — das Ballhaus; Spielhaus. — *tennis-court; gaming-house.* -AGE, m. *vuil mengelmoes,* n. — das Gemansche, der Mischmasch. — *mishmash, mixture.* -ER, vn. et a. *door elkander mengen, morsen; fig. knoeijen.* — einen Mischmasch machen, manschen; fig. verwirren, karten. — *to make a mishmash or medley; fig. to jumble or mix together.*
- TRIPOTIER, ÈRE, m. f. *waard-, waardin van een speelhuis,* m. f. — der (die) Inhaber, -inn eines Ball- od. Spielhauses. — *keeper of a tennis-court or gaming-house.*
- TRIPTEÈRE, a. *drie vleugels hebbende.* — dreiflügelig. — *having three wings.*
- TRIQUE, f. *knuppel,* m. — der Knüttel, Knüppel. — *eudgel, large stick.* -BALE, m. *geschutwagen,* m. — der Handprotz-, Kugelwagen. — *sling-cart for transporting cannon, truck-carriage.*
- TRIQUENIQUE, f. *twist over niets,* m. — der Zank um Nichts. — *trifle, trifling quarrel.*
- TRIQUER, va. *uitzoeken, sorteren.* -- anslesen und bei Seite legen. — *to choose, sort-out.*
- TRIQUET, m. *(kaartspel) britsplank,* f. — das kleine Schlagracket, -netz. — *racket.*
- TRIRÈGNE, m. *pauselijke driedubbele kroon,* f. — die dreifache päpstliche Krone. — *tiara.*
- TRIRÈME, f. ant. *galei met drie reijen roeibanken,* f. — das dreiruderige Fahrzeug. — *trireme, galley.*
- TRISAËUL, E, m. f. *overoudgrootvader, -moeder,* m. f. — der (die) Urgross-, Uraltervater, -mutter. — *great-great-grandfather, -grandmother.*
- TRISANNUEL, LE, a. bot. *driejarig.* — dreijährig. — *three years old.*
- TRISECTION, f. *deeling in drie gelijke deelen,* f. — die Theilung in drei gleiche Theile. — *trisection.*
- TRISSYLLABE, a. et m. *drielettergrepig: -woord,* n. — dreisylbig; das dreisylbige Wort. — *trissyllabic; trissyllable.*
- TRISTE, a. -MENT, adv. *treurig, bedroefd, neerslagtig, droefgeestig; droevig, donker, betrokken, enz.; droeviglijk, treuriglijk.* — traurig, betrübt, sorgenvoll; finster, dunkel, trübe. — *sad, dull, sorrowful, afflicted; dark; sadly, sorrowfully.*
- TRISTESSE, f. *droefheid, treurigheid, f. enz.* — die Traurigkeit, der Trübsinn, die Düsternheit. — *grief, sadness, gloom, melancholy.*
- TRITHÉISME, m. *dienst-, ketterij van het driegodendom,* f. — die Dreigötterei. — *tritheism.* -ISTE, m. *zoodanig ketter,* m. — der drei Götter annimmt. — *tritheist.*
- TRITON, m. *triton, zee-god; mus. drieklank,* m. — der Triton, Meer-gott; mus. der Dreiklang. — *triton; mus. triad.*
- TRITURABLE, a. *voor verbrijzeling vatbaar.* — zerricblich. — *triturable.*
- TRITURATION, f. *verbrijzeling, vermaling, f.* — die Zerreibung, Zermahlung. — *trituration, pounding.*
- TRITURER, va. *verbrijzelen, vermahlen, klein stampen.* — zerreiben, zerstoßen, zermahlen. — *to triturate, pound.*
- TRIVMIR, m. hr. *drieman,* m. — der Triumvir, Dreiherr. — *triumvir.* -AL, E, a. *tot een driemanschap behoorende.* — dreiherrig. — *triumviral.* -AT, m. *driemanschap,* n. — das Triumvirat, die Dreiherrschaft. — *triumvirate.*
- TRIVIAIRE, a. *carrefour-, m. driesprong,* m. — die Dreiwegstrasse. — *place where three ways meet.*
- TRIVIAL, E, a. -EMENT, adv. *gemeen, plat, afgezaagd, alledaagseh.* — gemein, niedrig, platt, abgedroschen, alltäglich. — *trivial, trite, vulgar; trivially, vulgarly.* -ITE, f. *gemeenheid, alledaagseh-, platte uitdrukking,* f. — das Gemeine, die Plattheit im Ausdruck. — *trivialness, triteness, vulgarity.*
- TROC, m. *ruiling, verwisseling, f.* — der Tausch. — *truck, exchange, barter.* - POUR -, *het eene voor het andere.* — der Tausch ohne Zugabe. — *an even truck.*
- TROCAR, TROIS-QUARTS, m. chir. *werktuig om te tappen,* n. — der Trocar, das Instrument zum Abzapfen des Wassers, etc. — *trocar.*
- TROCHAIQUE, a. poët. *trochaisch.* — trochäisch. — *trochaical.*
- TROCHANter, m. au. *dijbeensdraaijer,* m. — der Schenkel-dreher. — *trochanter.*
- TROCHÉE, m. poët. *voet van eene lange en korte lettergreep,* m. — der Trochäus. — *trochee.*



TROCHET, m. tros, bos (vruchten of bloemen op eenen boom), m. — der Büschel (Früchte od. Blumen im Wachsen). — *cluster of fruit or flowers (in growing)*.

TROCHISQUE, m. artsenijkoekje, n. — das Arzeneiküchelchen. — *trochisk*.

TROCHURE, f. gewigt van een hert (als trossen of bossen), n. — das Krongehörn eines Hirsches. — *trochings of a deer, pl.*

TROËNE, m. bot. keelkruid, n. — der Hartriegel, die Rainweide, das Immergrün. — *privet (shrub)*.

TROGLODYTES, m. pl. holbewoners, m. pl. — die Höhlenbewohner, pl. — *trogloodytes, pl.*

TROGNE, f. opgezwollen bakhuis (gezicht of tronie), n. — das Bausbacken-Gesicht. — *large plump face*. ROUGE —, rood —, verzopen gezicht, n. — das versoffene —, kupferige Gesicht. — *red ugly face, drunken phiz*.

TROGNON, m. klok-, kernhuis (van appelen, enz.), n.; koolstronk, f. — das Kerngehäuse im Apfel, etc. der Griebe; Kraut-, Kohlstrunk. — *core of an apple, etc.; stump of a cabbage*.

TROIS, a. et m. drie; derde; de drie, f. — drei; der dritte; die Zahl drei. — *three; third; a three*.

TROISIÈME, a. et s. derde; (op scholen) derde klasse, f.; leerling van de derde klasse, m. — dritte; der —, die —, das Dritte; die dritte Classe, Tertia; der Tertianer. — *third; third form or class in a school; disciple of the third form*. —MENT, adv. ten derde. — drittens, zum Dritten. — *thirdly*.

TROÏLER, va. et n. met zich slepen; drentelen, heen en weer loopen. — mit sich schleppen od. führen; herumlaufen, trödeln. — *to lead about; to stroll*.

TROLLE, f. ven. het losmaken der honden, n. — das Loskoppeln der Hunde. — *unleashing of dogs*.

TROMBE, f. waterhoos, f.; soort van speeltuig, n. — die Wasserhose; die Trombe. — *water-spout; trombe, typhon*. — DE TERRE, f. wervelwind, m. — der Staubwirbel, Wetterwirbel. — *whirl-wind, tornado*.

TROMBONE, m. voy. SAQUEBUTE.

TROMPE, f. jagthoren, m.; trompet, bazuin, f.; ijzeren speeltrompje, n.; snuit —, slurf van een olifant en van insecten, m. f.; stekel, m. — das Jägerhorn; die Trompete, Maultrommel; der Rüssel des Elephanten und der Insekten. — *French horn; trumpet; Jew's harp; trunk of an elephant, etc.*

TROMPER, va. bedriegen, misleiden, opligten, verschalken. — betrügen, hintergehen, täuschen. — *to deceive, cheat, to beguile*. SE —, vrf. zich bedriegen, dwalen, het mis hebben, mistasten, zich vergissen. — sich betrügen, — täuschen, — irren. — *to be mistaken, mistake, to be out*.

TROMPERIE, f. bedrog, n. bedriegerij, f. — die Betrügerei, der Betrug. — *deceit, fraud, cheat, wile*.

TROMPETER, va. met trompetgeschal bekend maken; fig. uitbazuinen, ruchtbaar maken. — bei Trompetenschall bekannt machen und ausrufen; fig. ausposaunen. — *to proclaim by the sound of a trumpet; fig. to blab out*.

TROMPETTE, f. trompet, bazuin, f. — die Trompete, Trommete. — *trumpet*. — ÉCOUTANTE, — PARLANTE, gehoorbuis; spreektrompet, f. — das Hörrohr; Sprachrohr. — *hearing-trumpet; speaking-trumpet*. — DE LA VILLE, uitventer van allerlei stadspraatjes, m. — der Ausposauner, die Stadtklatsche. — *blab of the town, newsmonger*.

TROMPETTE, m. trompetter, m. — der Trompeter. — *trumpeter, trumpet*.

TROMPEUR, SE, a. et m. f. bedriegelijk; bedrieger, —ster, m. f. — betrügerisch, betrüglich, trügerisch, trüglich; der (die) Betrüger, —inn. — *deceitful, cheating, fallacious, fraudulent; deceiver, cheat, imposter*.

TROMPILLON, m. arch. klein rond gewelf, n. — das kleine Kugelgewölbe. — *small pendentive*.

TRONC, m. stam (van een boom), m.; stomp, schaft, f.; romp (van het ligchaam), m.; armbuis, f.; fig. stam, stamvader, m. — der Baumstamm; das Stamm-Ende; der Stock, Stümmel, Rumpf; Almosenstock; fig. der Stamm, Stammvater. — *trunk of a tree, — of a man; stump, shaft; poor's box in a church; fig. stock, lineage*.

TRONCHET, m. t. kuipersblok, n. — der Haublock, Hobelklotz. — *cooper's block*.

TRONÇON, m. splinter, m. afgebroken stuk, n.; stomp van een paardenstaart; moot van een visch, f. — das längliche abgehauene —, abgeschnittene Stück, etc.; die Schwanzröhre eines Pferdes; Scheibe eines Fisches. — *stump, piece, trunk; tail of the horse; slice of fish*. —NER, vas in mooten snijden. — in längliche Stücke schneiden, zerschneiden. — *to lop, truncate, to cut in pieces*.

TRÔNE, m. troon (ook fig.), m. — der Thron, Sitz, Stuhl. — *throne*.

TRÔNIÈRE, f. schietgat eener batterij, n. — die Schiesscharte in einer Batterie. — *gun-hole, battlement*.

TRONQUER, va. verminken; knotten; besnoeijen. — verstümmeln; abstumpfen; beschneiden. — *to mutilate; truncate; maim, lop*.

TROP, adv. te veel, te zeer. — zu, zu viel, zu sehr. — *too, too much, too many*. —, m. het te veel, het overvloedige,

n. — das Zuviel, Ueberflüssige. — *exuberance, excess, superfluity*. — PEU, adv. te weinig. — zu wenig, zu klein. — *too little*. PAR —, adv. te veel, al te veel, al te. — all zu sehr, all zu viel, all zu gross. — *too, too much, too great, over-great*.

TROPE, m. het gebruik eener uitdrukking in een' figuurlijken zin, n. — die Anwendung eines Wortes im figürlichen Verstande. — *trope (figure in rhetoric)*.

TROPHÉE, m. zegeteeken, n.; zege, f. — die Trophäe, das Siegeszeichen, —denkmal; der Sieg. — *trophy, token —, sign of victory; victory*.

TROPIQUE, m. keerkring, m. — der Wendekreis, die Sonnenwende, — tropic. —, a. tropisch. — tropisch. — *tropical*.

TROPOLOGIQUE, a. verbloemd, figuurlijk, oneigentlijk, leenspreukig. — tropisch, figürlich, uneigentlich. — *tropological, figurative*.

TROQUER, va. ruilen, verruilen. — tauschen, vertauschen. — *to truck, barter, exchange*.

TROQUEUR, SE, m. f. ruiler, ruilster, m. f. — der (die) Tauscher, —inn. — *trucker, female trucker*.

TROT, m. draf, m. het draven, n. — der Trab, Trott. — *trot of a horse, etc.* ALLER AU —, draven, in den draf rijden. — den Trab reiten. — *to trot*.

TROTTE, f. toetje, uitstapje te paard of in een rijtuig, n. — der Spazierritt, die Spazierfahrt. — *trotting, walk on horseback, — in a carriage*.

TROTTE, f. eind wegs, n. — der Weg, die Strecke. — *way, jaunt, ramble*.

TROTTER, vn. draven, op een' draf —, veel loopen. — traben, viel und schnell laufen. — *to trot, run; to walk fast, to walk a great deal*.

TROTEUR, m. draflooper (paard), m. — der Traber, ein Pferd das vorzüglich trabt. — *trotter, trotting-horse*.

TROTTIN, m. loopjongen, m. — der Laufbursche. — *errand-boy, foot-boy*.

TROTTOIR, m. verhoogd voetpad, n.; kleine steentjes (langs de huizen), n. pl. — der erhabene Fussweg; Fusssteig. — *footpath; footway on bridges or in the streets*.

TROU, m. gat, n. opening, f. hol, n. — das Loch. — *hole, gap*. —MADAME, m. soort van kegelspel, n. — eine Art Kegelspiel. — *troll-madam (a game)*.

TROUBADOUR, m. anc. minnezanger (in Provence), m. — der Troubadour. — *troubadour*.

TROUBLE, a. onklaar, drabbig, troebel, beneveld. — trübe (vom Wasser, — Glase, — Wetter, — Auge, etc.). — *troubled, thick, muddy; overcast, cloudy; dim, dull*.

TROUBLE, m. onrust; wanorde, verwarring; oneenigheid; storing, f. — die Unruhe; Unordnung, Verwirrung; Uneinigkeit; Störung im Besitze. — *trouble, vexation; broils, pl.; disturbance*. —s, pl. onlusten, beroerten, f. pl. — die Unruhen, aufrührische Bewegungen, pl. — *disorder, commotion*.

TROUBLE-ÉAU, m. polsstok der vissehers, m. — die Fischtrampe, Störstange. — *pole for to stir up the water at fishing*. —FÊTE, m. brekespel, vreugdestoorder, m. — der Freudestörer, Lustverderber. — *trouble-feast, troublesome guest*.

TROUBLER, va. beroeren; onklaar of drabbig maken; storen, ontrusten, verwarring stichten. — trüben, trübe machen; stören, verwirren, beunruhigen. — *to trouble, make thick; to disturb, agitate*. SE —, vrf. onklaar of drabbig worden; betrekken, donker worden; verlegen worden, van zijn stuk geraken. — sich trüben, trübe werden; irre in seiner Rede werden. — *to grow thick or muddy; to be overcast; to be disturbed, disconcerted, confounded*.

TROÛÈ, f. wijde opening in eenehog, — een bosc, enz. f. — die Oeffnung in einem Gehölze; der Lachsteig in einem Walde. — *opening in a wood; gap*.

TROUER, va. doorboren, een gat —, gaten maken. — durchlöchern, Löcher machen, zerlöchern, durchbohren. — *to make a hole, perforate, bore*.

TROUPE, f. hoop, m.; bende, f. troep, m.; menigte, f. — der Trupp, Haufen; die Mannschaft; die Menge. — *troop, company, band, crew; gang, shoal*. — DE COMÉDIENS, troep —, gezelschap tooneelspelers, m. n. — die Schauspielergesellschaft. — *company of players*.

TROUPES, f. pl. troepen, m. pl. krijgsvolk, n. — die Truppen, Soldaten, Kriegsvölker, pl. — *troops; soldiers, forces, pl.*

TROUPEAU, m. kudde, f. — die Herde, der Trieb Schafe. — *flock, drove, herd*.

TROUSSE, f. pak, n. bundel; pijlkoker, m.; barbierskoker, —tas, m. f.; kamzak, m. — das Bündel, Bund, Pack; der Köcher; Schersack. — *truss, bundle; quiver; comb-case, razor-pouch*. EN —, achter op het paard. — hinten auf dem Pferde. — *sitting behind the saddle on horse-back*.

TROUSSEAU, m. bos, bundel, m.; uitzet, n. — das Bund (Schlüssel, Pfeile); die Ausstattung, Aussteuer, das Brautgeräthe. — *bunch, bundle; bride's clothes, pl.*

TROUSSE-GALANT, m. méd. cholera morbus, f. — die Brechruhr, Cholera morbus. — *cholera morbus*. —QUEUR, m. staartriem van een paard, m. — der Schwanzriemen eines Pfer



des. — *leather strap for a horse's tail.* — QUIN. m. *achterste boog van een' zadelboom*, m. — der Sattelbauch. — *wooden back-part of a saddle.*

TROUSSER, va. *opshorten, opbinden, opligten, optrekken, opspelden; spoedig afdoen, wegnemen, wegrukken.* — aufschürzen, in die Höhe heben; — binden; aufnehmen; hinaufbinden, —ziehen; aufstecken, aufgürten; geschwind abthun; wegraffen. — *to truss, tuck up; tie up, pin up; to dispatch, expedite, hasten; to snatch away.* — BAGAGE, *zijne biezen pakken.* — sich aus dem Staube machen. — *to pack up and run away.* SE —, vrf. *zijn kleed opnemen, — opshorten of opspelden.* — sich schürzen, — aufschürzen; anstecken; zusammenbinden. — *to tuck or pin up one's coats.*

TROUSSES, f. pl. *broek van een' staatsjonker*, f. — die Faltenhosen, Pagenbeinkleider, pl. — *trousers*, pl. ÊTRE AUX-DE Q., *iemand vervolgen, — op de hielen zitten.* — hinter einem her sein, einem nachsetzen. — *to be at one's heels or in pursuit of some one.*

TROUSSIS, m. *opnaaisel, n. omslag*, m. — der Umsehlag, Umwurf, die Falte. — *tucking in, folding in.*

TROUVAILLE, f. *vond*, m. — der Fund, das Gefundene. — *thing found, finding.*

TROUVER, va. *vinden, ontmoeten, aantreffen; uitvinden, verzinnen; bevinden, vermeenen, oordeelen, achten.* — finden, antreffen, treffen; erfinden, ersinnen, befinden, dafür halten. — *to find, discover, meet with; to find out, invent; to find, to think.* — BON, — MAUVAIS, *goed-, afkeuren, kwalijk nemen.* — gut —, nicht gut finden, übel nehmen. — *to approve, disapprove, take ill.* SE —, vrf. *bevonden worden; zich bevinden; er bij —, tegenwoordig zijn; gebeuren.* — sich finden, — einfinden, — befinden; wo gegenwärtig sein; sich ereignen. — *to meet, be found; to find one's self, be present, appear.*

TROUVÈRE, TROUVEUR, m. *benaming der oudste Fransche dichters*, f. — der Name der ältesten französischen Dichter. — *name of the oldest French bards.*

TROUVEUR, m. *zoeker, kleine verrekijker; speurhond*, m. — der Sucher (ein kleines Fernrohr); Spürhund. — *small dioptric glass; blood-hound, limer.*

TRUAND, E, m. f. *schooier, m.; schooister, f.* — der (die) Bettler, —inn, der (die) Landstreicher, —inn. — *sturdy beggar.* —ER, vn. *schooijen.* — betteln gehen. — *to beg alms, mump.* —ERIE, f. *landlooperij, schooierij*, f. — die Landstreicherei. — *vagabondry, beggary.*

TRUAU, m. *een visschersnet*, n.; *eene korenmaat*, f. — ein Fischernetz; ein Getreidemass. — *a fisherman's net; a measure for grain.*

TRUBLE, f. *werpnet*, n. — der Fischhamen. — *small fishing net.*

TRUCHEMAN, TRUCHEMENT, m. *tolk*, m. — der Dolmetscher. — *interpreter.*

TRUCHER, vn. *bedelen (door luiheid), schooijen.* — aus Faulheit betteln. — *to go a begging (through laziness).*

TRUCHEUR, SE, m. f. *bedelaar; bedelares; schooier, schooister*, m. f. — der (die) Bettler, —inn. — *lazy beggar, mumper.*

TRUELLE, f. *troffel*, m. *truweel*, n. — die Mauerkelle. — *trowel.* —TTE, f. *truweeltje*, n. — das Kellehen. — *small trowel.*

TRUPELLÉE, f. *troffelvol*, m. — eine Mauerkelle voll. — *a trowel full.*

TRUFFE, f. *truffel*, m. *aardnoot*, f. — die Trüffel. — *truffle, swine-bread, pig-nut.*

TRUFFIÈRE, f. *veld waar truffels groeijen*, n. — der Ort wo Trüffeln wachsen. — *truffle-plot.*

TRUIE, f. *zeug of zog*, f. — die Sau, das Muttersehwein. — *sow.*

TRUITE, f. *forel*, f. — die Forelle. — *trout.*

TRUITÉ, E, a. *rood gespikkeld.* — mit rothen Flecken gleich einer Forcille. — *red spotted or speckled like a trout.*

TRULLISATION, f. arch. *bestrijking van een gewelf van binnen met mortelkalk*, f. — das innere Bewerfen eines Gewölbes. — *casting of the inner part of a vault.*

TRUMEAU, m. *ossenschenkel; muur tussehen twee vensters; penantspiegel*, m. — das Bugstück vom Ochsen; der Fensterpfeiler; Pfeilerspiegel. — *leg of beef; pier; pier-glass.*

TRUSQUIN, m. t. *ritshout*, n. — der Streichmodel. — *plane.*

TU, pron. *gij, jij.* — du. — *thou.*

TUABLE, a. *wat men dooden kan.* — was man tödten kann, tödtbar. — *that can be killed.*

TUAGE, m. *het slagten van een varken*, n. — das Schlachten eines Schweines. — *killing or dressing of a hog.*

TUANT, E, a. *zeer zwaar; zeer moeijelijk; onverdragelijk.* — äusserst ermüdend, beschwerlich; mühsam; unausstehlich. — *fatiguing, laborious, toilsome.*

TU-AUTEM, m. *het wezentlijke punt —, de knoop eener zaak*, n. m. — der wesentliche Punkt —, Knoten einer Sache. — *main-point, difficulty.* C'EST LÀ LE —, *daar zit de knoop.* — da steckt der Knoten. — *there is the rub.*

TUBE, m. *pijp, buis*, f. — das Rohr, die Röhre. — *tupe, pipe, syphon.*

TUBERCULE, m. *knöbel, m. puist, f. zweertje, n.* — der Hübel, Knoten, Knollen; das kleine Geschwür. — *tubercle, pimple.* —LEUX, SE, a. bot. *knobbelig.* — hübelig. — *warty.*

TUBÉREUSE, f. bot. *tuberoos*, f. — die Tuberoze. — *tuberoze.*

TUBÉREUX, SE, a. bot. *knobbelig.* — knollig, Knollen habend. — *tuberous.*

TUBÉROSITÉ, f. méd. ot bot. *uitwas, n.; bultachtigheid, zwelling*, f. — der Beinknoten, das Ueberbein, der Knorren; die Warze, der Höker, Hübel. — *tuberosity; punch.*

TUBULÉ, E, a. *met eene buis voorzien.* — mit einer Röhre versehen. — *tubulated.*

TUBULEUX, SE, a. *buisvormig.* — röhrigt. — *tubulous.*

TUDESQUE, a. *oud Hoogduitsch.* — altdeutsch. — *Teutonic.*

TUE-MOUCHE, m. *vliegenklap*, m. — die Fliegenklatsche. — *fly-flap.*

TUE-TÊTE, CRIER à —, *uit al zijne magt schreeuwen.* — aus allen Kräften schreien. — *to cry as loud as one can, to bawl.*

TUE-VENT, m. *windscherm*, m. *loots*, f. — der Windschirm, —schauer. — *sheds (of slaters, etc.), pl.*

TUER, va. *dooden, doodslaan; ombrengen, slagten, moorden.* — tödten, umbringen; schlachten, abwürgen, metzeln, erlegen, fällen; morden. — *to kill; slay; murder.* SE —, vrf. *zich ombrengen; fig. zich afmatten.* — sich umbringen, — entleiben; fig. sich abarbeiten. — *to kill one's self; fig. to work one's self weary.*

TUERIE, f. *slagtplaats, —huis*, f. n.; *slagting*, f. *bloedbad*, n. — der Schlachthof, das Schlachthaus; Gemetzel. — *slaughterhouse, slaughter; massaere.*

TURUR, m. *spekslager*, m. — der Schweineschlächter. — *hog-butcher.* — DEGENS, *zwetser, snorker*, m. — der Leutenfresser. — *bully.*

TUF, m. *tufsteen*, m. *tufaarde*, f. — der Tof, Tofstein, Tufstein. — *tophus (soft sandy stone), loam.*

TUFIER, ÈRE, a. *van den aard van tufsteen.* — tufsteinartig. — *topheous, loamy.*

TUPIÈRE, m. *hoogmoedigo*, m. — der Hochmüthigo. — *proud, self-conceited man.*

TUGE, TUQUE, f. mar. *uitgespannen zeil (voor de zon en den regen)*, n. — das falsche Verdeck, Schirmdach. — *poop of a ship.*

TUilage, m. *het strijken van laken*, n. — der Strich vom Wollentuche. — *dress of cloth.*

TUILE, f. *dakpan*, f. *tegel, tigel*, m.; *lakenbereiders strijkbord*, n. — der Ziegel, Dachziegel; das Streichbrett der Tuchbereiter. — *tile, brick; cloth-dresser's-board.*

TUILEAU, m. *stuk van eene gebroken dakpan*, n. — das Stück Ziegel. — *shard or bit of a tile.*

TUILER, va. *het laken strijken.* — dem Tuche den Strich geben. — *to dress cloth.*

TUILERIE, f. *pannenbakkerij*, f. — die Ziegelhütte, Ziegelbrennerei. — *tile-kiln.* LES —S, f. pl. *koninklijk paleis te Parijs*, n. — der königliche Pallast in Paris. — *the king's palace at Paris.*

TUILIER, m. *pannenbakker*, m. — der Ziegelstreicher, —brenner. — *tiler, tile-maker.*

TULIPE, f. *tulp (bloem)*, f. — die Tulpe. — *tulip.*

TULUPIER, m. *tulpenboom*, m. — der Tulpenbaum. — *tulp-tree.*

TULLE, m. eom. *tule*, f. — der Tüll. — *tulle.*

TUMÉFACTION, f. méd. *zwelling, opzwelling, f.* — das Aufschwellen, die Geschwulst. — *tumefaction, swelling.*

TUMÉFIER, va. méd. *doen zwellen.* — Geschwulst verursachen. — *to tumefy.* SE —, vrf. *opzwellen.* — schwellen, aufschwellen. — *to swell, to be swelled.*

TUMEUR, f. *gezwel*, n.; *opzwelling*, f. — die Geschwulst. — *tumour, swelling.*

TUMULTE, m. *oproer, oploop*, n. m.; *opschudding, onsteltenis*, f. — der Tumult, Aufruhr, Auflauf, Lärm. — *tumult, riot, uproar, commotion.* EN —, *in wanorde.* — in Unordnung. — *tumultuously.*

TUMULTUAIRE, a. —MENT, adv. *oproerig; met oproer, met wanorde.* — lärmend, stürmisch, tumultuarisch. — *tumultuous, hastily, disorderly; in a tumultuous manner.*

TUMULTUEUX, SE, a. —SEMENT, adv. *onstuimig, oproerig; onstuimiglijk, in wanorde.* — lärmend, ungestüm; aufrührisch, mit Ungestüm. — *tumultuous, riotous; tumultuously, with confusion.*

TUNICELLE, f. *wit kleedje der kloostergeestelijken*, n. — das weisse Leibröckchen der Geistlichen. — *tuniele, white jacket or jerkin of a priest.*

TUNIQUE, f. *lijfrok (der ouden)*, m.; *onderkleed (van geestelijken); vliesje*, n. — der Tunica; Leibrock (der Römer und Griechen); das Häutchen. — *tunic; tuniele.*

TUORBE, THORBE, m. *soort van luit*, f. — die Theorbe (eine Art Laute). — *theorbo (a sort of lute).*

TURBAN, m. *tulband*, m. — der Turban. — *turban.* FRENDRÉ LE —, *Mahomedaansch worden.* — ein Mahometaner werden. — *to turn Mahometan.*

TURBE, f. (*procédure ancienne*), *hoop, partij*, m. f. — der Haufen. — *troop.*

TURBINÉ, E, a. t. *kegelvormig.* — kegelförmig. — *conical, turbinated.*



**TURBOT**, m. *tarbot*, f. — der Stein-, Dornbutt, Seefasan. — *turbot (sea fish)*. — **TIÈRE**, f. *soort van vischketel*, m. — eine Art Fischkessel. — *turbot-kettle*. — **IN**, m. *kleine tarbot*, f. — der kleine Seefasan. — *small turbot*.

**TURBULENCE**, f. *onrustigheid, onstuimigheid*, f.; *gewoel*, n. — der Ungestüm. — *turbulency, turbulence*.

**TURBULENT**, E, a. **TURBULEMENT**, adv. *onrustig, woelig, wild; onrustiglijk, met gewoel*. — *ungestüm, unruhig*. — *turbulent, blustering; turbulently*.

**TURC**, m. *Turk*, m.; *Turksche taal*, f. — der Türke; die türkische Sprache. — *Turk; Turkish tongue*.

**TURC**, **TURQUE**, a. *Turksch*. — türkisch. — **TURKISH**. **FEMME TURQUE**, f. *Turksche vrouw*, f. — die Türkin. — *Turkish woman*. à **LA TURQUE**, adv. *op zijn Turksch*. — türkisch, grausam. — *Turkish, roughly*.

**TURCARET**, m. *opgekomene*, m. — der Emporkömmling. — *upstart*.

**TURCIE**, f. *steen dam*, m. — der Steindamm. — *mole, pier, dike*.

**TURCOIN**, m. **FIL DE -**, m. *kemelsgaren*, n. — der Kämelgarn. — *mohair-yarn*.

**TURCOMANE**, **TURCOPHILE**, m. *aanhanger - , vriend van de Turken*, m. — der Turkomann, Türkenfreund. — *adherent - , friend of the Turks*.

**TURELURE**, f. *fig. dezelfde deun*, m. — dieselbe Leier, die nämliche Sache wiederholt, die Wiederholung. — *the same thing over and over again*.

**TURLUPIN**, m. *malle potsenmaker; lompe gek*, m. — der alberne Witzling; gemeine Spassmacher. — *sorry jester*. — **ADE**, f. *malle - , lompe boerterij*, f. — die Witzelei, der gemeine Spass. — *silly jest, low pun*.

**TURLUPINER**, vn. *op eene malle en lompe wijze boerten*. — gemeine Spässe vorbringen. — *to eut low jests*. — **Q**, va. *iemand bespotten, - foppen*. — einen aufziehen, - foppen. — *to banter - , ridicule one*.

**TURLUT**, m. *tureluur (soort van leeuwerik)*, m. — eine Art Lerche. — *kind of lark*. — **ER**, vn. *als een leeuwerik zingen*. — wie Lerchen singen. — *to sing as a lark*.

**TURPITUDE**, f. *schande, oneer*, f.; *het schandelijke*, n. — die Schande; das Schändliche einer Handlung. — *turpide; baseness*.

**TURQUERIE**, f. *Turksche aard, - handelwijze*, m. f. — das Verfahren -, die Handlung eines Türken. — *Turkish disposition*.

**TURQUET**, m. *Turksch hondje*, n. — der kleine türkische Hund. — *little dog of Turkey*. — **TE**, f. *bot. breukkruid*, n. — das Bruchkraut. — *rupture-wort*.

**TURQUIN**, a. **BLEU -**, *donkerblauw*. — dunkelblau. — *deep blue*.

**TURQUOISE**, f. *turkoois*, m. — der Türkiss. — *turquoise*.

**TURTLE**, f. *zeeschildpad*, f. — die Seeschildkröte. — *turtle or sea-tortoise*.

**TUSILAGE**, m. *bot. hoefblad*, n. — der Huflattig. — *coll's foot*.

**TUTÉLAIRE**, a. *beschermend, behoedend, bewarend, sohuts...*, *bescherm...* — schützend, Schutz gebend; Schütz... — *tutelar, tutelary*.

**TUTELLE**, f. *voogdij, voogdijshap*, f. — die Vormundschaft. — *guardianship, tuition, curatorship*. —, mar. *het wapen*

*achter een schip*, n. — das Wappen eines Schiffes. — *scutcheon of a ship*.

**TUTEUR**, — **TRICE**, m. f. *voogd, voogdes*, m. f.; *fig. stok, paal, (bij een boompje)*, m. — der Vormund, die Vormünderinn; *fig. der Schutz-, Baumpfahl*. — *guardian, tutor, curator; tutoress*; *fig. stake of a tree, prop to support a young tree*.

**TUTIE**, f. *ertsasch*, f. — der Ofenbruch, graue Nicht. — *tutty*.

**TUTOIEMENT**, m. *het aanspreken met jij en jou*, n. — das Dutzen, Du-Nennen. — *thouing, theeing*.

**TUTOYER** **Q**, va. *met jij en jou iemand aanspreken*. — dutzen, einen du nennen. — *to thou and thee*.

**TUYAU**, m. *pijp, buis; schacht*, f. — die Röhro, das Rohr; der Halm; Kiel. — *pipe, tube; quill; stalk; tunnel; shank*.

**TUYÈRE**, f. *pijp aan een' smidsblaasbalg*, f. — die Blasebalgröhre. — *opening of a bellow, towel*.

**TYMPAN**, m. *trommelvlies (van het oor); treedwiel, scheprad; rondscl (in een uurwerk)*; impr. *timpaan*, n. — das Trommelhäutchen, die Trommel (im Ohr); das Tretrad, Schöpfrad; das Getriebe (in der Uhr); impr. der Pressdeckel. — *drum of the ear, tympan; cog-wheel; watch-, clock-wheel*; impr. *tympan*. —, arch. *veld tussehen lijstwerk*, n. — das Giebel-feld; die Füllung mit Leisten eingefasst. — *tympan*. — **ISER** **Q**, va. *iemand openlijk uitschelden, - uitjouwen, - uitkrijten*. — einen ausschreien, - verschreien. — *to defame, slander one*. — **ITE**, f. *méd. trommelzucht*, f. — die Wind-sucht, Trommelsucht. — *tympany*. — **ON**, m. *hakbord*, n. — das Haekbrett. — *dulcimer*.

**TYPE**, m. *oorspronkelijke trek*, m.; *zinnebeeldige figuur*, f.; *voor-, tegenbeeld, afdruksel*, n.; *letter*, f. — das Urbild; Sinnbild; Vorbild, Muster; der Buchstabe, die Letter. — *type; emblem, symbol; prototype, figure*.

**TYPHOMANIE**, f. *wakende slaapziekte*, f. — die wachende Schläfsucht. — *typhomany*.

**TYPHON**, m. *waterhoos*, f. — die Wasserhose, der Wetterwirbel. — *waterspout*.

**TYPHUS**, m. *kwaadaardige koorts*, f. — ein bösesartiges Fieber. — *typhus*.

**TYPIQUE**, a. *zinnebeeldig, verbeeldend*. — vorbildlich, figurlich. — *typical, figurative*.

**TYPOGRAPHE**, m. *boekdrukker*, m. — der Buchdrucker. — *typographer, printer*.

**TYPOGRAPHIE**, f. *boekdrukkunst, drukkunst*, f. — die Buchdruckerkunst. — *typography, art of printing*.

**TYPOGRAPHIQUE**, a. *tot de drukkunst behoorende*. — zur Buchdruckerkunst gehörig, typographisch. — *typographical*.

**TYRAN**, m. *dwingeland, geweldenaar, tiran, wreedaard*, m. — der Tyrann, Wütherich. — *tyrant*. — **NEAU**, m. *kleine dwingeland*, m. — der kleine Tyrann. — *petty tyrant*.

**TYRANNICIDE**, m. *tirannenmoord; -moorder*, m. — der Tyrannenmord; — mörder. — *tyrannicide*.

**TYRANNIE**, f. *dwingelandij, geweldenarij, wreedheid, tirannie*, f. — die Tyrannei, Bedrückung, Grausamkeit. — *tyranny*.

**TYRANNIQUE**, a. — **MENT**, adv. *gewelddadig, tirannisch, wreed*; *gewelddadiglijk, wreedelijk*. — tyrannisch, grausam. — *tyrannical, cruel, unjust; tyrannically*.

**TYRANNISER**, vn. *et a. geweld plegen; wreedelijk behandelen, tiranniseren*. — tyrannisch verfahren, tyrannisiren. — *to tyrannize, oppress*.

## U.

**U**, m. *de letter U*, f. — das U. — *the letter U*.

**UBIQUISTE**, m. *anc. doctor in de theologie te Parijs*, m. — der Ubiquist. — *ubiquist*. **IL EST -**, *hij is overal te huis*. — er ist allenthalben zu Hause. — *he finds himself well off any where*.

**UBIQUITAIRE**, m. *aanhanger van het gevoelen dat het ligchaam van Christus alomtegenwoordig is*, m. — der Ubiquist, Ubiquitarier. — *ubiquitarian*.

**UBIQUITÉ**, f. *alomtegenwoordigheid*, f. — die Allgegenwart, das Ueberallesen. — *ubiquity*.

**UHLAN**, m. *ulaan, lansier*, m. — der Uhlane, Lanzenreiter. — *ulan*.

**UKASE**, m. *ukase (Russisch keizerlijk bevelschrift)*, f. — die Ukase, das russische Edict. — *ukase, Russian edict*.

**ULCÉRATION**, f. *verzuering*, f. — das Schwären. — *ulceration*.

**ULCÈRE**, m. *zweer, etterbuil*, f. — die Schwäre, das Geschwür. — *ulcer, running sore*.

**ULCÉRÉ**, E, a. *fig. verbitterd*. — erbittert. — *irritated*.

**ULCÉRER**, va. *eene zweer of zuering veroorzaken*; *fig. verbitteren, tergen*. — Schwären machen; *fig. erbittern, kränken*. — *to ulcerate; fig. to encrease, embitter, exasperate*. **S' -**, vrl. *zweren*. — schwären. — *to run in matter, suppurate*.

**ULIGINAIRE**, a. **PLANTES -S**, f. *pl. planten die op vochtige plaatsen groeijen*, f. *pl.* — die Sumpfpflanzen, *pl.* — *plants growing in uliginous places*, *pl.*

**ULIGINEUX**, SE, a. *moerassig*. — sumpfig. — *swampy, uliginous*.

**ULTÉRIEUR**, E, a. — **EMENT**, adv. *aan gene zijde gelegen; verder, dat volgt; nader*. — jenseitig; fernerweitig; anderweitig. — *ulterior; further*.

**ULTIMATUM**, m. *uiterste - , laatste voorwaarde*, f. — die letzte Erklärung; die letzten Vorschläge, *pl.*; das Ultimatum. — *ultimatum*.

**ULTRA**, m. *overdrevene in zijne staatkundige gevoelens*, m. — der Ueberspannte in seiner politischen Denkungsart. — *who is exaggerated in his political opinion*.

**ULTRAMONDAIN**, E, a. *bovenaardsch*. — überirdisch. — *ultramundane*.

**ULTRAMONTAIN**, E, a. *overalpisch*. — jenseits der Alpen. — *ultramontane*. —, m. *aanhanger van het volstrekt en algemeen pauselijke gezag*, m. — der Anhänger der unumschränkten und allgemeinen papstlichen Gewalt. — *adherent to the absolute and general power of the pope*.

**ULTRARÉVOLUTIONNAIRE**, m. *overdreven omwentelingsgezinde*, m. — der übertriebene Anhänger einer Staatsumwälzung. — *exaggerated revolutionist*.

**UMBLE**, m. *voorn, voren (visch)*, m. — die Lachsforelle. — *salmon-trout*.

**UN**, **UNE**, art. a. *et m. een, eene; eenig; de een (eijfer)*, f. — ein, einer, eine; eins; einzig, einzig; die Eins. — *one, a; an one, an unit*. **UN à UN**, *een voor een*. — einzeln; einer nach dem andern. — *one after the other; single*.

**TOUT UN**, *evneens, hetzelfde*. — ganz eins, einerlei. — *the same, one and the same*.



UNANIME, a. -MENT, adv. *eenparig, eenstemmig; eenpariglijk*. — *einnüthig, einstimmig, einhellig*. — *unanimous; unanimously*.

UNANIMITÉ, f. *eenparigheid*, f. — die Einmüthigkeit, Uebereinstimmung, Einhelligkeit. — *unanimity, common consent*.

UNGUICULÉ, E, a. *met nagels of klaauwen*. — mit Nägeln od. Griffen versehen. — *having nails*.

UNI, E, a. *vereenigd, zamengevoegd; gelijk, glad, effen, vlak; eenvoudig*. — *vereinigt; gleich, einfach, eben*. — *united; smooth, even, plain*.

UNI, adv. *effen, gelijk*. — *eben, gleich*. — *even, evenly, equally*. à L'—, adv. *gelijk, waterpas*. — *gleich und eben*. — *level*.

UNIÈME, a. LE VINGT ET—, *de een en twintigste*. — der ein und zwanzigste. — *one and twentieth, twenty-first*.

UNIFORME, a. UNIFORMÉMENT, adv. *gelijkvormig, eenparig; eenpariglijk, eenstemmiglijk*. — *einförmig, gleichförmig, übereinstimmend*. — *uniform, regular, alike; uniformly, equally*. —, m. *montering, f. uniform, m.* — die Uniform, Montur. — *uniform; military dress; regimentals*, pl.

UNIFORMITÉ, f. *gelijkheid, gelijkvormigheid*, f. — die Einförmigkeit, Gleichheit. — *uniformity*.

UNIMENT, adv. *gelijk, effen; eenvoudiglijk*. — *gleich, eben; einfach*. — *smoothly, even, plain; uniform*.

UNION, f. *vereeniging; eenigheid, eendragt*, f. — die Vereinigung, Verbindung; Einigkeit, Eintracht. — *union, combination; concord*.

UNIQUE, a. -MENT, adv. *eenig; eeniglijk; alleenlijk*. — *einzig, einzig in seiner Art*. — *only, sole, singular, only, entirely*.

UNIR, va. *vereenigen, zamenvoegen; verbinden; effenen, glad maken, gelijk schaven*. — *zusammenfügen, vereinigen, vereinen, vereinharen; verbinden; ebenen; glätten; schlichten*. — *to unite, to join together; to smooth, level*. S'—, vrf. *zamengevoegd worden; zich vereenigen, -verbinden*. — *verbunden*. — *vereinigt werden; sich vereinigen, -verbinden*. — *to unite, to be united*.

UNISSON, m. *medeklink, m. akkoord, n.* — der Unisonus, Einklang aller Instrumente. — *unison*.

UNITAIRE, m. *die slechts één' persoon in God erkent, unitaris*, m. — der Unitarier, der nur eine Person in der Gottheit annimmt. — *unitarian*.

UNITÉ, f. *eenheid*, f. — die Einheit. — *unity, unit*.

UNITIF, VE, a. phil. *vereenigend*. — *vereinigend*. — *unitive*.

UNIVALVE, a. *eenschalig*. — *einschalig*. — *univalve*.

UNIVERS, m. *heelal, n. wereld*, f. — das Weltall, Weltgebäude, die Welt. — *universe, world*. -ALISTE, m. *die aan de algemeene goddelijke genade geloofd*, m. — der die Allgemeinheit der Gnade Gottes glaubt. — *universalist*. -ALITÉ, f. *algemeenheid*, f. — die Allgemeinheit. — *universality, generality*.

UNIVERSAUX, m. pl. anc. *oproeping tot den Poolschen rijksdag*, f. — die Ausschreibung zum polnischen Reichstage. — *circular letters for convening the Polish diet*, pl.

UNIVERSEL, m. -AUX, pl. *algemeene eigenschappen*, f. pl. — die allgemeinen Eigenschaften, pl. — *universal*.

UNIVERSEL, LE, a. -LEMENT, adv. *algemeen, universeel; in het algemeen*. — *allgemein; universal*. . . ; überall. — *universal, general; universally*.

UNIVERSITÉ, f. *hoogeschool, universiteit, academie*, f. — die Universität, hohe Schule. — *university*.

UNIVOCATION, f. *éénzinnigheid*, f. — die Allgemeinheit einer Benennung. — *character of what is univocal*.

UNIVOQUE, a. gr. *eenluidend; eenzinnig, eenduidend*. — *gleichklingend; einerlei Sache bezeichnend*. — *univocal*.

URANOGRAPHIE, f. *hemelbeschrijving*, f. — die Beschreibung des Himmels. — *uranography*. -LOGIE, f. *leer des hemels*, f. — die Lehre von dem Himmel. — *doctrine of heaven*. -MÉTRIE, f. *hemelmeetkunde*, f. — die Wissenschaft den Sternhimmel auszumessen. — *uranometry*.

URANOSCOPE, m. *zeeaap, sterrekijker (viseh)*, m. — der Sterngucker (ein Fisch). — *uranoscope (a fish)*.

URBANITÉ, f. *besehaafdheid, wellevendheid*, f. — die Urbanität, Höflichkeit, Artigkeit. — *urbanity, politeness*.

URE, m. *wilde stier*, m. — der Auerochs. — *sort of wild ox, ure ox*.

UREBEC, m. *soort van bladkever*, m. — der Riisselkäfer. — *weevil*.

URÉTÈRE, m. an. *pisgang*, m. — der Harngang. — *ureter*.

URÈTRE, m. an. *pisleider, pisloop*, m. — die Harnröhre. — *urethra*.

URGENCE, f. *dringende noodzakelijkheid*, f. *hooge nood*, m. — die dringende Noth, der Drang. — *urgency*.

URGENT, E, a. *dringend, hoogst noodig*. — *dringend*. — *urgent, pressing*.

URINAL, m. *pisglas*, n. — das Uringlas. — *urinal*.

URINATEUR, m. *duiker, parelvisser*, m. — der Perlenfischer, Taucher. — *urinator, diver*.

URINE, f. *pis, f. water*, n. — der Urin, Harn. — *urine, water*. -R, vn. *pissen, wateren, water lozen*. — *barnen, den Urin lassen*. — *to urinate, make water, stale*.

URINEUX, SE, a. *pisachtig, dat naar pis ruikt*. — *urinartig, harnicht*. — *urinous*.

URNE, f. *vaas, f.* — die Vase. — *pitcher, jar, ballot-box*. —, ant. *aschkruik, lijkbuis, urne*, f. — die Urne, der Aschenkrug. — *urn*.

URSON, m. *Noord-Amerikaansch stekelvarken*, n. — das nordamerikanische Stachelschwein. — *urson (sort of porcupine)*.

URSULINE, f. *Ursulijner non*, f. — die Ursulinernonne. — *Ursuline nun*.

US, m. pl. — ET COUTUMES, jur. *gebruiken, gewoonten*, n. f. pl. — das Herkommen, der Gebrauch. — *ways, pl. practice, custom*.

USAGE, m. *gebruik, n. gewoonte, f.; nut, genot; vruchtgebruik; regt op gemeene weiden, enz. n.* — der Gebrauch, die Gewohnheit; der Nutzen, die Anwendung, Benutzung; die Nutznießung, der Nussbrauch; das Triftrecht, etc. — *usage, use, custom, wear; practice; usufruct; rights of pasturages*, pl. etc. -S, pl. *kerkboeken*, n. pl. — die Gebet-, Messbücher, pl. — *church-books, prayer-books*, pl.

USAGER, ÈRE, m. f. *die mede regt heeft op gemeene weiden of bosschen, enz.*, m. f. — der od. die ein Gemeinderecht besitzt od. ausübt. — *one who has a joint right in a common*.

USANCE, f. *oud gebruik; uso (in den wisselhandel)*, n. — der Gebrauch, die Sitte; das Uso, die Wechselfrist. — *usance*.

USANT, E, a. jur. *genietende*. — *gebrauchend*. — *making use of, enjoying*.

USÉ, E, a. *gesleten, versleten; uitgemergeld*. — *abgenutzt, abgetragen, ausgemergelt*. — *worn out, attrite*.

USER, vn. *gebruiken, zich bedienen*. — *brauchen, gebrauchen*. — *to use, make use of*. EN —, *behandelen, omgaan; zich gedragen*. — *behandeln, umgehen; sich betragen*. — *to use, treat; to deal with; to conduct —, demean one's self*.

USER, va. *verbruiken, verslijten, afslijten; fig. uitputten, vermoeijen*. — *brauchen, verbrauchen, verzehren, abnutzen, abtragen; verderben, stumpf machen; abschleifen; wegbeizen; fig. entkräften, schwächen*. — *to consume, waste; fig. to wear out*. S'—, vrf. *verslijten, slijten; afnemen, verzwakken; stomp-, mager worden*. — *sich abnutzen, -abtragen, -entkräften, -schwächen; stumpf-, mager werden*. — *to wear out, decay, waste; to grow lean*.

USER, m. *gebruik, n. slijting, f.* — das Verbrauchen od. Nutzen einer Sache; der Umgang. — *wearing, wear, service*.

USINE, f. *ijzersmelterij; glasblazerij, f.; loods, hut, werktuig tot zulke werken, f. n.* — die Eisenhütte; Glasfabrik, etc.; die Scheune, Maschinen, pl. das Werkzeug dazu. — *forge, glasshouse, etc.; every manufactory in which fire is used, melting-house, engine, machine, any instrument*.

USITÉ, E, a. *gebruikelijk*. — *gebräuchlich, üblich, gewöhnlich*. — *used, in use, usual*.

USQUEBAC, m. *saffraan-brandewijn*, m. — der Saffranbranntwein. — *usquebaugh*.

USTENSILE, m. *huis-, keukengereedschap, enz., n.; de noodige kost en huisvesting, inkwartiering (van soldaten)*, m. f. — das Geräth, Hausgeräth; Küchengeräth; der Servis, Küchenbedarf (eines einquartirten Soldaten). — *utensil, implement, tackling; piece of furniture, free quarters (of soldiers)*.

USTION, f. chim. *verkalking, verbranding*, f. — die Verkalkung, Verbrennung. — *ustion, calcination*.

USUCAPTION, f. voy. PRESCRIPTION.

USUEL, LE, a. -LEMENT, adv. *gebruikelijk; gewoonlijk*. — *gewöhnlich, gebräuchlich, üblich*. — *usual, common, ordinary, usually, commonly*.

USUFRUCTUAIRE, a. *vruchtgebruik gevende*. — *den Niessbrauch gewährend, niessbarlich*. — *usufructuary*.

USUFRUIT, m. *vruchtgebruik, -genot, n.* — die Nutzung, Nutznießung, der Niessbrauch. — *usufruct, temporary use*.

USUFRUITIER, ÈRE, m. f. *vruchtgebruiker, -ster*, m. f. — der (die) Nutzniesser, -inn. — *usufructuary*.

USURAIRE, a. -MENT, adv. *woekerachtig; op eene woekerachtige wijze*. — *wucherlich; wucherisch*. — *usurious; in an usurious manner*.

USURE, f. *woeker, m.; slijting door een lang gebruik*, f. — der Wucher; die Abnutzung durch einen langen Gebrauch. — *usury; wearing out*.

USURIER, ÈRE, m. f. *woekeraar, -ster*, m. f. — der (die) Wucherer, -inn. — *usurer, female usurer*.

USURPATEUR, TRICE, m. f. *overveldiger, onregtmatische bezitter, -ster*, m. f. — der Bemächtiger, der (die) unrechtmässige Besitzer, -inn. — *usurper, invader*.

USURPATION, f. *onregtmatische bezitneming; overveldiging, onbehoorlijke aanmatiging, f.; wederrechtelijk bezit, n.* — die widerrechtliche Besitznahme; Bemächtigung; Anmassung; der widerrechtliche Besitz. — *usurpation, encroachment*.

USURPER, va. *overveldigen, zich aanmatigen*. — *sich anmassen, -widerrechtlich zueignen, an sich reissen; sich ermächtigen*. — *to usurp, invade*.

UT, m. mus. *ut (eerste noot)*, f. — die erste Note der Tonleiter, das C. — *ut (first note)*.

UTÉRIN, E, a. *van moeders kant*. — von mütterlicher Seite (verschwistert). — *uterine, bij the mother's side*. FRÈRE —,



SOEUR -E, m. f. halve broeder, -zuster, m. f. — der Halbbruder, die Halbschwester. — half brother, -sister. FUREUR -E, f. manziekte, f. — die Mutterwuth. — uterine madness. UTERUS, m. an. baarmoeder, f. — die Gebärmutter. — womb. UTILE, a. et m. nuttig, voordeelig, dienstig, goed; nut, voordeel, n.; nuttigheid, f. — nützlich, uutzbar, vortheilhaft, dienlich; das Nützliche. — useful, profitable, servicable, advantageous; utility, advantage. -MENT, adv. nuttiglijk, dienstiglijk. — mit Nutzen, nützlich. — usefully, profitably, to good purpose. UTILISATION, f. tenuttmaking, gebruikmaking, f. — die Benutzung. — making useful. UTILISER, va. te nutte maken, gebruiken, doen verstreken. — nutzbar machen, benutzen. — to make use of, make useful. UTILITÉ, f. nut, voordeel, n. nuttigheid, f. — der Nutzen, die Nützlichkeit, Nutzbarkeit; der Vortheil. — utility, profit, use, usefulness. -S, f. pl. th. ENGAGEMENT POUR

LES -S, emplooi om des noods allerlei kleine rollen te spelen, n. — die Verbindung nöthigenfalls allerlei kleine Rollen zu spielen. — engagement to perform any part in case of need. UTINET, m. kuipers bodemhamer, m. — der Bodenhammer der Böttcher. — cooper's mallet. UTOPIE, f. Utopia, n. ingebeelde volmaakte regering, f. ingebeeld land, Luilekkerland, n. — das Schlaraffenland. — Utopia. UTRICULE, m. kleine lederen zak, m.; bot. celvormig weefsel, n. — der kleine Schlauch; bot. das Zellengewebe. — little leathern, budget; bot. cellular texture. UVÉE, f. an. duivenhuid, f. derde oogvlies, n. — das Taubenhäutchen im Auge. — uvea, tunic of the eye. UVULE, f. an. lalletje in de keel, n. — das Zäpfchen. — uvula, palate. UZIFUR, m. chim. gemaakt vermiljoen, n. — der künstliche Zinnober. — sinoper, cinnabar.

## V.

V. m. de letter V, f.; 5 in Romeinsche getalmerken. — das V; bedeutet als romischer Zahlenbuchstab od. Ziffer 5. — the letter V; signifies in Roman writing the number 5. VA, int. mijnenthalve! het zij zoo! — meinethalve! es sei! es gilt! — done! granted! agreed! let it be so! VACANCE, f. tijd gedurende welke een ambt openstaat, m. — die Erledigung eines Amtes. — vacancy. -S, f. pl. vier-, rusttijd (van scholen en regtbanken), m. vacantie, f. — die Ferien, pl. die Ruhezeit. — holy-days, vacations, pl.; recess of a court of justice. VACANT, E, a. ledig, openstaande, onbegeven, vacant. — erledigt, unbesetzt, offen; leer. — vacant, empty, void. VACARME, m. geraas, getier, geweld, gerucht, n. — der Lärm, das Geschrei. — noise, bustle, tumult, uproar. VACATION, f. tijdbesteding; zitting van een' publieken persoon, f. — die Mühwaltung; Sitzung. — time; session. -S, pl. jur. daggelden (voor tijdverzuim van magistratpersonen, enz.), n. pl.; vacantie (der regtbanken), f. — die Gebühren für obrigkeitliche Mühwaltung; die Gerichtsferien, pl. — fees; vacations, pl.; recess. VACCIN, m. koepokstof, f. — der Kuhpocken- od. Schutzpockenstoff. — virus of the cow-pox. -ATEUR, m. inenter (met koepokstof), m. — der Einimpfer der Schutzblattern. — physician who vaccinates. -ATION, f. koepokinenting, f. — die Einimpfung der Schutzblattern. — vaccination. VACCINE, f. koepokken, f. pl.; koepokinenting, f. — die Schutzblattern, Kuhpocken, pl.; die Einimpfung der Kuhpocken. — cow-pox; vaccination. -R, va. de koepokken inenten. — die Schutzblattern einimpfen. — to vaccinate. VACCINIQUE, a. tot de vaccine behoorende. — den Kuhpocken od. Schutzblattern eigenthümlich. — vaccine, denoting the cow-pox. VACHE, f. koe, f.; koeleder, n.; groote lederen koffer op rijtuigen, m. — die Kuh; Kuhhaut, das Kuhleder; der grosse flache Koffer auf einem Reisewagen. — cow; neat's leather; large coffer upon a travelling-carriage. — à LAIT (au propre et au fig.) melkkoe, f.; melkbeestje, n. — die Milchkuh, Melkkuh. — milk-cow. VACHER, ÈRE, m. f. koeherder, koedrijver, -drijfster, m. f. — der Kuhhirt, die Kuhhirtinn, Kuhmagd. — cowherd, cow-keeper. VACHERIE, f. koestal, -melkerij, m. f. — der Kuhstall, die Melkerei. — cow-house. VACILLANT, E, a. waggelend, wankelend. — wankend, schwankend. — vacillant. VACILLATION, f. waggeling, schudding; wankeling, weifeling, f. — das Schwanken; die Unentschlossenheit, der Wankelmuth. — vacillation, irresolution. VACILLER, vn. waggelen, wankelen; weifelen. — wanken, schwanken; wankelmüthig sein. — to vacillate. VACUITÉ, f. ledigheid, f. — die Leerheit, Leere. — vacuity, emptiness. VADE, f. inleg, inzet (in het spel), m. — der Einsatz (im Spiele). — go or stake (at some games). VADEMANQUE, f. vermindering van kapitaal, f. — die Verringerung des Capitals in einer Casse. — want of cash. VADE-MÉCUM, m. handboekje, enz. dat men gemeenlijk bij zich draagt; boekje vol van kluchtige vertelseltjes, n. — das Taschenbuch, etc. was man immer bei sich trägt; ein Büchelchen voll lustiger Schwänke. — vade-mecum. VADROUILLE, f. mar. zwabber, m. scheepsdweil, f. — der Schiffsbesen. — swab or mop. VA-ET-VIENT, m. loopstok, slinger, enz., m.; pont, schouw, f. — der Laufstock, die Schwangruthe, etc.; die Fähre. — runner, sling; ferry boat, pontoon. VAGABOND, E, a. et m. f. omdwalend, omzwerwend; landlooper, -ster, m. f. — herumschweifend, herumstreichend, unstät; der (die) Landstreicher, -inn. — vagabond, vagrant. -AGE, m. landlooperij, bedelarij, f. — die Landstreicherei. — vagabondry.

VAGABONDER, VAGABONNER, vn. omzwerwen, omdwalen. — herumstreichen. — to wander. VAGANTS, m. pl. stranddieven, m. pl. — die Stranddiebe, pl. — ramblers, robbers on the shore, pl. VAGIN, m. an. scheede der lijfmoeder, f. — die Mutterscheide. — vagina. -AL, E, a. daartoe behoorende. — zur Mutterscheide gehörig. — vaginal. VAGIR, vn. schreeuwen (van een eerstgeboren kind of een' haas). — quäken (von Kindern od. Hasen). — to cry, squall (as a child or a hare). VAGISSEMENT, m. geschreeuw (van zeer jonge kinderen), n. — das Quäken (eines Kindes). — squalling (of children). VAGUE, f. baar, golf der zee, m. — die Welle, Wasserwoge, Woge. — wave, surge, billow. —, m. LE -, het onbepaalde, losse, n. — das Schwankende, Unbestimmte. — the vague. LE - DE L'AIR, het luchtruim, n. — der unbegrenzte Luftraum, die Luftgeilde. — the airy plains, pl. VAGUE, a. -MENT, adv. onbepaald, wijldloopig; los, onbepaaldelijk. — weitläufig, ohne bestimmte Grenzen; unbestimmt, schwankend. — vague, loose, undefined, vaguely, indefinitely. VAGUEMESTRE, m. mil. wagenmeester, m. — der Wagenmeister. — master of the waggons, baggage-master. VAGUER, vn. zwerven, dolen. — herumschweifen, herumirren. — to ramble, wander, stray. VAIGRAGE, m. mar. beschot —; het bekleeden van een schip van binnen, n. — die sämtlichen Dielen eines Schiffes, pl.; das Dielen desselben. — ceiling. VAIGRER, va. mar. een schip van binnen bekleeden, — met planken beschieten. — das Schiff inwendig mit Dielen und Bohlen füttern. — to fix the planks and thick stuff of a ship's ceiling. VAIGRES, f. pl. wegers —, wegeringen van een schip, f. pl. — die Futterdielen, Bohlen, etc. pl. — planks, pl. thick-stuff, etc. used in the ceiling of a ship. VAILLANCE, f. dapperheid, kloekmoedigheid, f. — die Tapferkeit. — valour, bravery. VAILLANT, m. vermogen, n. — das Vermögen, Hab und Gut. — all a man is worth, man's estate. VAILLANT, E, a. VAILLAMMENT, adv. kloek, moedig, dapper; dapperlijk. — beherzt, tapfer; muthig, herzhaf. — valiant, brave, stout, courageous; valiantly, stoutly, courageously. VAIN, E, a. ijdel, nietig; onnut, vergeefs; grootsch, verwaand; zoel (van het weder). — eitel, leer, nichtig; unnütz, vergeblich; stolz, hochmüthig; schwül (vom Wetter). — empty, foolish, frivolous; fruitless, unprofitable, proud, haughty, faint, sultry (of the weather). EN -, VAINEMENT, adv. te vergeefs. — vergeblich, vergebens, umsonst. — in vain, vainly, to no purpose. VAINCRE, va. overwinnen, bemagtigen, ten onder brengen; overtreffen, te boven komen. — überwinden, besiegen, bezwingen, bemeistern, überwältigen; siegen. — to vanquish, subdue, conquer, overcome, surmount, outdo, surpass. SE-SOI-MÊME, vrf. zich zelven overwinnen. — sich selbst überwinden, Herr über sich selbst werden. — to conquer one's self, subdue one's passions. VAINCU, E, p. a. et s. overwonnen; overwonnene, m. f. — besiegt; der, die Besiegte, Ueberwundene. — vanquished. VAINNE PÂTURE, f. afgemaaid weiland; stoppelveld, n. — die abgemähete Wiese; der Stoppelacker. — mowed pasture-ground; stubble-field. VAINQUEUR, m. et a. overwinnaar, verwinnaar, m.; overwinnend. — der Ueberwinder, Sieger, Besieger; sieghaft, besiegend. — conquerer, vanquisher; victorious. VAIRÉ, m. soort van zeegras, n. — eine Art Seegras. — kind of seaweed. VAIRON, a. glasoogig (van paarden). — glasäugig (von Pferden). — wall-eyed (of horses). VAISSEAU, m. vat (in het algemeen); schip, vaartuij, n.;



- het invendige ruim, de buik (eener kerk), n. f. — das Gefäss, Geschirr; Fass; Schiff; Innere einer Kirche. — vessel, vain; vessel, ship; nef —, nave of a church. — DE GUERRE, — DE LIGNE. — MARCHAND, — à TROIS PONTS, oorlogs-, Linie-, koopvaardijship, n.; driedekker, m. — das Kriegs-, Linien-, Kauffahrtheischiff; der Dreidecker. — man of war; ship of the line; merchant man; three-deck ship.
- VAISSELLE, f. vaatwerk, keukengoed, n. — das Tisch-, Tafelgeschirr. — table-utensils, pl.
- VAL, m. (VAUX, pl.) dal, n. vallei, f. — das Thal. — valley, dale.
- VALABLE, a. —MENT, adv. geldig, deugdelijk, gegond, geregteijk. — rechtsgültig, gültig. — valid, good in law; validly.
- VALANT, E, a. geldend, waard. — geltend, werth. — valid, worth.
- VALÉRIANE, f. bot. Sint-Joriskruid, speerkruid, n. valeriaan, f. — der Baldrian. — valerian.
- VALET, m. knecht, dienstbode, bediende; (kaartspel) boer; klemhaak, m.; gewigt aan eene deur, n. — der Knecht, Diener, Bediente; der Bube (im Kartenspiel); eine Art Zwing; das Thürgewicht, etc. — valet, man-servant; knave (at cards); holdfast; pulley-weight of a door, etc. — DE CANON, garen prop voor het kanon, f. — der Verschlag od. Pfropf einer Kanone. — jaek, ward of a cannon. — DE PIED, lakkei, m. — der Lakei. — footman. — DE CHAMBRE, m. — kamerdienaar, m. — der Kammerdiener. — vatet.
- VALETAILLE, f. iron. hoop knechten, dienstbodenvolk, m. n. — das Bedientenvolk, Gesinde. — pack of footmen.
- VALETER, vn. den oogendienaar —, den gediensstige spelen; loopen en draven. — jemandes Wohldiener od. Augendiener sein; mühsame Gänge thun müssen. — to be an eyeservant, to wait, attend, eringe; drudge.
- VALÉTUDINAIRE, a. ziekelijk, sukkelend. — kränklich. — valedudinary, infirm.
- VALEUR, f. waarde, waardij; dapperheid, f. moed, m. — der Werth; die Tapferkeit. — value, worth, price; valour, courage. — D'UNE NOTE, — D'UN TERME, during eener noot, n.; eigentlijke zin eens words, m. — die Geltung einer Note; Bedeutung eines Ausdrucks. — duration of a note; significanee of an expression.
- VALEUREUX, SE, a. —SEMENT, adv. moedig, dapper; dapperlijk, kloekmoediglijk. — tapfer; mit Tapferkeit. — valiant, courageous; valiantly.
- VALIDATION, f. bekrachtiging, wettiging, f. — die Gültigkeits-erklärung, Bestätigung. — ratifying, confirming.
- VALIDE, a. —MENT, adv. geldig, krachtig, deugdelijk; sterk, gezond; wettiglijk, deugdelijk. — gültig, rechtsgültig; stark, gesund; auf rechtsgültige Weise. — valid, legal; strong; legally, validly.
- VALIDÉ, f. SULTANE-, (bij de Turken) sultanin, moeder des regerenden keizers, f. — die Sultaninn Valide, des Sultans Mutter. — sultaness, mother of the sultan.
- VALIDER, va. wettig maken, doen gelden. — gültig od. rechtsgültig machen. — to make valid, confirm.
- VALIDITÉ, f. kraecht, deugdelijkheid, wettigheid, enz. f. — die Gültigkeit, Rechtsgültigkeit. — validity, being good in law.
- VALISE, f. mantelzak, m. valies, n. — das Felleisen, der Mantelsack. — cloak-bag, port-manteau. — DE LIT, bedde-zak (op reis), m. — der Bettsack (auf Reisen). — bed-bag (for travellers).
- VALLÉE, f. dal, n. vallei, f. — das Thal. — valley, dale, side of a hill.
- VALLON, m. klein dal, n. — das kleine Thal. — vale, dale, little valley.
- VALOIR, vn. et a. gelden, waard zijn; deugen; in-, opbrengen, verschaffen. — gelten, werth sein, taugen; einbringen, verschaffen. — to be worth, be as good as; to procure, yield.
- IL VAUT MIEUX, het is beter. — es ist besser. — it is better. — à —, in mindering, op rekening. — auf Abschlag od. Abrechnung. — on account of, in part of. VAILLE QUE VAILLE, het ga hoe het ga. — auf alle Fälle. — come what come may, at all events.
- VALSE, f. wals (zekere dans), f. — der Walzer (ein Tanz). — waltz (German dance). — R, vn. walzen. — walzen. — to waltz.
- VALUE, f. jur. LA PLUS —, de overwaarde, f. — der Ueberwerth. — excess of a thing's value.
- VALVE, f. slekke- of mosselschelp, f. — die Schale der Schnecken und Muscheln. — shell, valve.
- VALVULAIRE, a. klapvliezig. — viel Klappen habend. — having many valves.
- VALVULES, f. pl. an. et bot. klapvliezen, n. pl. — die Klappen, Fall- od. Schlicshutchen, pl. — valves, valvules, pl.
- VAMPIRE, m. bloedzuiger (soort van vledermuis), m. — der Vampir, Blutsauger (eine grosse Fledermaus). — vampyre, blood-sucker (great flitter-mouse).
- VAN, m. wan, f. — die Schwinge, Wanne. — winnowing-van or van, eribble.
- VANDALISME, m. verwoestingsgeest, m. barbaarsheid, f. vandalismus, n. — die Barbarei, der Zustand der Rohheit. — system of destruction.
- VANILLE, f. banille, f. — die Vanille. — vanilla.
- VANITÉ, f. ijdelheid, nietigheid, hoovaardij, verwaandheid, opgeblazenheid, f. — die Eitelkeit, Nichtigkeit; Einbildung, Eigenliebe. — vanity; pride, vain-glory, presumption.
- FAIRE — DE, trotseh —, verwaand op iets zijn. — mit etwas prahlen, gross thun. — to be very vain of...
- VANITEUX, SE, a. verwaand, hoogmoedig. — voll Eitelkeit, eitel. — full of vanity.
- VANNE, f. (hydraulique) valdeur, f. — das Schutzbrett, der Schutz. — flood-gate, water-gate.
- VANNEAU, m. Kievit, m. — der Kibitz. — lapwing, tirwit. — X, m. pl. slagvederen der roofvogels, f. pl. — die Schwingen, Schwungfedern der Raubvögel, pl. — swing, wing; flag-feathers of the birds of prey, pl.
- VANNER, va. wannen; koren wannen. — schwingen; mit der Schwinge reinigen. — to winnow, sift. — IE, f. mandemakerswerk, n. mandemakerij, f. — das Korhmacherhandwerk. — ba ket-making, —trade.
- VANNETTE, f. mandje om haver te wannen, n. — die Futter-schwinge. — winnowing-basket, oats-van.
- VANNEUR, m. wanner, korenwanner, m. — der Kornschwin-ger. — winnower.
- VANNIER, m. mandemaker, m. — der Korbmacher. — basket-maker.
- VANTAIL, m. blad —, vleugel eener vouwdeur, n. m.; vensterluik, f. — der Thürflügel; Fensterladen. — leaf of a folding-door; window-shutter.
- VANTARD, m. pogeher, grootspreker, m. — der Prahler, Gross-sprecher. — boaster, bragger.
- VANTER, va. verheffen, roemen, hoog opvijzelen. — rühmen, anpreisen. — to praise, extol, magnify. SE —, vrf. pogehen, snoeven, zich beroemen, bogen. — sich rühmen, grossspre-chen, prahlen. — to praise one's self, boast. SE —DE FAIRE, vertrouwen, zich sterk maken... — sich getrauen etwas thun zu können. — to presume upon, be confident.
- VANTERIE, f. pogeherij, snoeverij, grootspraak, zwetserij, f. — die Ruhmredigkeit, Prahlerei, Grosssprecherei. — boasting, ostentation.
- VANTEUR, m. opsnijder, windmaker, m. — der Grossspre-cher, Prahler. — boaster, selfpraiser.
- VANTILLER, va. het water afdammen, met planken schut-ten. — ein Wasser mit Bohlen schützen. — to stop the water with planks.
- VAPEUR, f. damp, wasem, stoom, m. — der Dunst, Duft, Dampf. — vapour, exhalation, steam, smoke. BATEAU à —, stoomboot, f. — das Dampfboot, —schiff. — steamboat, steampaeket or —vessel. — S, f. pl. méd. dampen, winden; zenuwachtige —, zwaarmoedige toevallen, m. pl.; opstijgin-gen (der lijfmoeder), f. pl. — die Dünste, Blähungen, Nervenzufalle; Milz-, Mutterheschwerden, pl. — vapours; hysterics. pl. BAIN DE —S, dampbad, n. — das Dampfbad. — steam-bath, fomentation.
- VAPORATION, f. bedamping, f. — das Bedampfen. — vapo-ration.
- VAPOREUX, SE, a. dampig; winderig. — dunstig, duftig; Dämpfe —, Blähungen verursachend. — vaporous; flatulent.
- VAPORISATION, f. chim. uitdamping, f. — die Verdunstung. — vaporisation.
- VAUER, vn. open —, ledig staan; rusttijd hebben. — erledigt —, offen und unbesetzt sein; Ferien haben; keine Sitzungen halten. — to be vacant or void; be in vacation time, not to sit. — à QC. bezig —, onledig zijn met... — einer Sache obliegen, etwas besorgen, — verrichten. — to be vacant, to attend.
- VARAIGNE, f. opening in cen' zoutplas aan de zee, f. — die Oeffnung an einem Salzteiche am Meere. — water-gate in a salt-pit near the sea.
- VARANDER, va. haring droogen. — Häringe troeknen. — to dry herrings.
- VARANGUES, f. pl. mar. buikstukken, vloerhouten, leggers, n. m. pl. — die Bauchstucke eines Schiffes, pl. — floor-timbers, pl.
- VARE, f. Spaansehe el, f. — die spanische Elle. — Spanish ell.
- VAREC, VARECH, m. zeewier; verongelukt schip, wrak, n. — eine Art Meergras; das Wrack. — sea-weed; wreck.
- VARENNE, f. jaagland, warande, n. f. — das Jagdgehage, der Jagdbczirk. — hunting-ground, warren, chase.
- VARIABILITÉ, f. veranderlijkheid, ongestadigheid, f. — die Veränderlichkeit. — variableness.
- VARIABLE, a. veranderlijk, ongestadig, onbestendig, wispel-turig. — veränderlich, abwechselnd. — variable, fekle.
- VARIANT, E, a. veranderlijk. — veränderlich. — variable.
- VARIANTES, f. pl. verschillende lezingen van een' tekst, f. pl. — die verschiedenen Lesarten eines Textes, pl. — vari-ous readings, pl.
- VARIATION, f. verandering, verwisseling, ongestadigheid; afwijking, miswijzing (van het kompas); variatie (in een toonkunstig thema), f. — die Veränderung, Veränder-lichkeit; Abweichung der Magnetnadel; das figurirte mu-sikalische Thema, die Variation. — variation, ehange, declination or dip of the needle; variation.
- VARICE, f. méd. et vet. krampader, f.; adergezwel, n. — die Krampfader; der Aderkropf. — swollen vein; varix, —LLE, f. méd. waterpokken, f. pl. — die Wasserblattern, pl. — water-pocks, pl.



- VARICOCÈLE**, m. *aderbreuk*, f. — der *Adcrbruch*. — *varicocele*.  
**VARIÉ**, E, a. *verscheiden*; *geschakeerd*. — mannigfaltig; abwechselnd. — *varied*; *diversified*.  
**VARIER**, va. et n. *veranderen*, *afwisselen*; *van gevoelen veranderen*, *onstandvastig zijn*; *verschillen*, *afwijken*. — verändern, abwechseln; sich ändern; — verändern, wechseln; veränderlich sein, abwechseln; verschieden sein; abwichen. — *to vary, change, alter, diversify; to be fickle, — unsteady*.  
**VARIÉTÉ**, f. *verandering*, *verscheidenheid*, f. *versehil*, n.; *schakering*; *speling der natuur*, *bastaardsoort*, f. — die Abwechslung, Mannigfaltigkeit, Verschiedenheit; Spielart. — *variety, diversity, change; variety (in natural history)*. — s, pl. *mengelingen*, f. pl. *mengelwerk*, n. — Mannigfaltigkeiten; allerlei vermischte Aufsätze, pl. — *medley; extracts, miscellaneous pieces*, pl.  
**VARIOLE**, f. *kinderziekte*, f. — *pokjes*, n. pl. — die Blattern, pl. — *small-pox*.  
**VARIOLIQUE**, a. **MATIÈRE** —, f. *pokstof*, f. — der Pockstoff. — *pock-pus*.  
**VARIQUEUX**, SE, a. *méd. krampaderig*. — krampfaderig. — *varicous*.  
**VARLET**, m. *anc. schildknaap*, m. — der Knappe, Edelknecht. — *page, varlet*.  
**VARLOPE**, f. T. *grove schaaf*, *roffelschaaf*, f. — der Schlicht-, Glatthobel. — *large plane, jointer*.  
**VARRE**, f. *harpoen om schildpadden te vangen*, m. — die Harpune zum Schildkrötenfange. — *harpoon to catch tortoises with*. — R, va. *schildpadden harpoenen*. — Schildkröten harpuniren. — *to catch tortoises with the harpoon*. — EUR, m. *schildpaddenvanger*, m. — der Schildkrötenfänger. — *who catches tortoises*.  
**VASCULAIRE**, **VASCULEUX**, SE, a. *an. dat vele vaten of aderen heeft*. — was viele Gefässe und Adern hat. — *vascular*.  
**VASE**, m. *vat*, n.; *vaas*, *pul*, f. — die Vase; das Gefäss. — *vase; vessel*. —, f. *slijk, slik*, n. *modder*, m. — der Schlamm. — *slime, mud, mire, dirt, ooze*.  
**VASEUX**, SE, a. *slijkerig, modderig*. — schlammig, schmutzig. — *muddy, miry; slimy*.  
**VASSAL**, E. m. f. *vassaal*, *leenman*, — *vrouw*, m. f. — der Vasall, Lehnsman; die Vasallin, Lebensfrau. — *vassal, tenant; female vassal, etc.*  
**VASSELAGE**, m. *leenmanschap*; *leenregt*, n. *leenpligt*, m. — die Lehnbarkeit; Lehnsplicht. — *vassalage*.  
**VASSOLES**, f. pl. *mar. luiken van het traliwerk op scheepsverdekken*, n. pl. — die Bretter von den Lukengittern, pl. — *coamings of the hatches*, pl.  
**VASTE**, a. *groot, wijd, ruim*; *uitgebreid*. — gross, weit; ungeheuer. — *vast, spacious; immense*.  
**VATICAN**, m. *vatikaan*, n. — der Vatican. — *vatican*.  
**VA-TOUT**, m. *gansche inleg in het spel*, m. — der ganze Einsatz. — *sweepstakes*, pl.  
**VAUDEVILLE**, m. *straat-*, *volksliedje*, n. *vaudeville*, f.; *geestig tooneelstukje met zang*, n. — das Gassen od. Volkslied, das Liederspiel, eine Art Farce. — *ballad; vaudevil; farce*.  
**à VAU-L'EAU**, adv. *met den stroom af*. — stromabwärts gehend. — *downward a river, down river*. **ALLER** —, vn. *mislukken, te niet loopen*. — misslingen, verloren gehen. — *to mishappen, fail*.  
**VAURIEN**, m. *deugniet*, m. — der Taugenichts. — *vile wretch, idle rascal, rogue*.  
**VAUTOUR**, m. *gier*, m. — der Geier. — *vulture*.  
**VAUTRAIT**, m. *toerusting voor de jagt op wilde zwijnen*, f. — das Zeug zur Schwinsjagd. — *equipment for hunting wild boars*.  
**VAUTRER**, va. *ven. wilde zwijnen jagen*. — wilde Schweine jagen. — *to hunt wild boars*. **SE** —, vrf. *zich wentelen*. — sich wälzen, — herumwälzen. — *to wallow or welter, to tumble*.  
**VAYVODE**, m. *waywode (in Polen)*, m. — der Waiwode (in Polen). — *vayvod, palatine*.  
**VEAU**, m. *kalf*; *kalfsvleesch*, — *leder*, n. — das Kalb; Kalbfleisch, — *fell, — leder*. — *calf; veal; calf's skin, calf's leather*. — **DE LAIT**, *zuigkalf*, n. — das säugende — od. Saugkalb. — *sucking-calf*.  
**VECTEUR**, a. **RAYON** —, m. *radius of straal van de zon op eene planeet*, m. — der von der Sonne bis zu einem Planeten gezogene Radius. — *vector*.  
**VÉDAM**, m. *geloofsboek der Indianen*, n. — das indische Glaubensbuch. — *veda*.  
**VÉDASSE**, **VAIDASSE**, f. *weedasch*, f. — die Waidasche (ausgebrannten Weinhefen). — *alkaline salt (potash of lees of wine)*.  
**VEDETTE**, f. *ruiterschildwacht*, f.; *schilderhuis op den wal eener vesting*, n. — die Reiterwache, Schildwache zu Pferde; das Schilderhaus auf einem Festungswalle. — *vedette; scout-watch*. —, fig. *titel in een' brief (aan iemand)*, m. — die Briefftitulatur. — *titling in the direction of a letter*.  
**VÉGÉTABLE**, a. *groeibaar*. — wachsbear, pflanznartig. — *vegetable, vegetative*.  
**VÉGÉTAL**, m. *gewas*, n. *plant*, f. — das Gewächs, die Pflanze. — *vegetable*. —, E, a. *uit het plantenrijk, er toe behoorende*. — von Pflanzen und Gewächsen herkommend od. dazu gehörig. — *vegetable, vegetating*. — **ISATION**, f. *plantwording*, f. — der Wachsthum der Pflanzen. — *vegetability*.

**VÉGÉTATIF**, VE, a. *wassend, groeiend, groeibevorderend*. — wachsend, den Wachs befördernd. — *vegetative*.

**VÉGÉTATION**, f. *voortbrenging*, f. *het groeijen*, n.; *plantengroei*, m. — der Wachsthum; Pflanzenwachsthum. — *vegetation*.

**VÉGÉTAUX**, m. pl. *planten*, f. pl.; *plantenrijk*, n. — die Pflanzen, pl.; das Pflanzenreich. — *vegetables*, pl.; *vegetable creation*.

**VÉGÉTER**, vn. *wassen, groeijen (van planten)*. — wachsen (von Pflanzen). — *to grow, vegetate*. —, fig. *cen plantenleven leiden*. — ein Pflanzenleben führen. — *to vegetate*.

**VÉHÉMENŒE**, f. *hevigheid, drift, oploependheid*, f. *geweld*, n. — die Heftigkeit, der Ungestüm. — *vehemence, vehemency, violence*.

**VÉHÉMENT**, E, a. *hevig, geweldig; oploepend, driftig*. — heftig, voll Feuer und Kraft. — *vehement, ardent, eager, violent, passionate, fierce*. — **EMENT**, adv. *mus. zeer sterk*. — sehr. — *vehemently*.

**VÉHICULE**, m. *gelei-*, *hulp-*, *bevooringsmiddel*, n. *geleider*, m. — das Mittel, Hülf-, Beförderungsmittel. — *vehicle, deferent*.

**VEILLE**, f. *het waken*, n. *slapeloosheid*, f. *nachtwaken*, n.; *daags te voren; avond van te voren*, m. — das Wachen, der Mangel des Schlafes; das Nachtwachen; der Tag, Abend vor einem andern Tag; der Vorabend, heilige Abend. — *watching, setting up, forbearance of sleep; the day before, the eve or vigil of*. **à LA** —, *op het punt van...* — im Begriff, auf dem Punkte. — *upon the brink of...*, *near*. — s, f. pl. *het nachtwaken, — braken*, n.; *slapeloze nachten; studiën, enz. des nachts*, f. pl. — die schlaflosen Nächte; die nächtlichen Wachen und Studien, pl. — *lucubrations; labours, pl. study*.

**VEILLÉE**, f. *avondtijd*, m.; — *tijdkorting*, f.; — *gezelschap; het waken bij eenen zieke, enz.*, n. — der Abend, die Abendzeit; Abendgesellschaft; die Wache bei einem Kranken, etc. — *evening, time of the evening; evening's rendez-vous or diversion; watching, setting up at night (with a sick person)*.

**VEILLER**, vn. *waken, wakker zijn, opzitten, opblijven*. — wachen, aufsitzen, aufbleiben. — *to wake, be or lie awake; to watch, sit up in the night*. — **à QC.** — **SUR QC.**; *voor iets waken, — zorgen*. — für —, über etwas wachen, Acht auf etwas haben. — *to have an eye upon, to mind or take care of...*

**VEILLER**, va. *bewaken, waken (bij een' zieke)*; *het oog houden, gadeslaan, bespieden*. — wachen (bei einem Kranken); Acht haben, beobachten. — *to watch, sit up with a sick person in the night; to watch, observe, be watchful*.

**VEILLEUR**, m. *waker bij een lijk*, m. — der Wächter, Leichenwächter. — *elergyman who sits up by a corpse*.

**VEILLEUSE**, f. *kleine nachtlamp*, f. — die kleine Nachtlampe. — *little night-lamp*. — s, f. pl. *naehtpitjes*, n. pl. — Nachtlichter, pl. — *veilleuses, night-candles, pl.*

**VEILLOIR**, m. *kleine werktafel om des nachts te arbeiden*, f. — der kleine Tisch zur nächtlichen Arbeit. — *little work-table for night-time*.

**VEILLOTE**, f. *hoop hooi in eene weide*, opper, m. — der Windhaufen Heu. — *hay-mow, hay-coek*.

**VEINE**, f. *ader, bloedader; ader (in hout, steen, enz.)*, f. — die Blutader; Ader (im Holze, Steine, etc.). **Erzader**. — *vein; grain (in wood, marble, etc.)*, *metallic vein*. — **POÉTIQUE**, *dichtader*, f. — die Dichterader. — *poetical vein*.

**VEINÉ**, E, a. *geaderd*. — geädert, äderig. — *veined, veiny, streaked*.

**VEINER**, va. *aderen*. — ädern. — *to veneer*.

**VEINEUX**, SE, a. *aderachtig, vol aderen*. — aderig, äderig. — *veiny, full of veins*.

**VÉLAR**, m. *bot. maagdenpalm*, m. — der Hederich. — *hedger-mustard*.

**VÉLER**, vn. *kalven*. — kalben. — *to calve*.

**VÉLIN**, m. *fijn perkament*, n. — das Jungfernerpergament, feine Pergament. — *vellum*. **PAPIER** —, m. *velijn papier*, n. — das Velinpapier. — *fine parchment*.

**VÉLITES**, m. pl. *hr. ligt gewapende soldaten*, m. pl. — die leicht bewaffneten Soldaten, pl. — *light-armed soldiers*, pl.

**VÉLLÉITÉ**, f. *krachtelooze wil*, m. — der blosser Wille ohne That. — *velléity*.

**VÉLOCE**, a. *snel, snelloepend (van planeten)*. — schnell (von Planeten). — *swift (said of the planets)*.

**VÉLOCIFÈRE**, f. *snelwagen*, m. — der Schnellwagen. — *fast travelling stage-coach*.

**VÉLOCITÉ**, f. *snelheid, gezwindheid*, f. — die Schnelligkeit. — *velocity, swiftness*.

**VELOURS**, m. *fluweel*, n. — der Sammet. — *velvet*.

**VELOUTÉ**, m. *fluweelen of satijnen lint*, n. — das Sammetband. — *velvet-lace*. —, E, a. *fluweelachtig; zacht, donkerrood (van wijn)*. — sammctartig; mild, dunkelroth (von Wein). — *like velvet; soft, of a dark colour (of wine)*.

**VELOUTER**, va. *gelijk fluweel maken*. — sammctartig webben, — wirken. — *to give the appearance of velvet*.

**VELOUTIER**, m. *fluweelwerker*, m. — der Sammetarbeiter. — *velvetmaker*.

**VELTAGE**, m. *peiling*, f. — das Visiren, Aichen nach der Velte. — *gauging*.



VELTE, f. *peilstok*, -roede, m. f.; *viertel*, *virtel* (zekere maat), n. — der Visirstab; die Velte (ein altes Flüssigkeitsmass). — *gauge*; *measure of liquids*. —R, va. *peilen*, *roeijen*. — Fässer visiren, nach der Velte aichen. — *to gauge a vessel*.  
 VELTEUR, m. *peiler*, *roeijer*, m. — der Aicher, Eicher. — *gauger*.  
 VELU, E, a. *harig*, *ruig*. — haarig, rauch, zottig. — *shaggy*, *hairy*, *bearded*.  
 VELVOTE, f. bot. *eereprijs*, m.; *vlaskruid*, n. — das Leinkraut. — *waterwort*; *flax-weed*.  
 VENAISON, f. *wild*, *wildbraad*, n.; *tijd dat het wild goed is*, m. — das Schwarz- und Rothwildpret; die Zeit da es feist ist. — *venison*; *venison-time*.  
 VÉNAL, E, a. *verkoopbaar*, *te koop*, *veil*. — verkäuflich, feil. — *venal*, *mercenary*. —EMENT, adv. *baatzuchtig*, *om schandelijk gewin*. — für Geld, bestechlich. — *mercenaryly*. —ITÉ, f. *ver-*, *omkoopbaarheid*, f. — die Verkäuflichkeit, das Feilsein. — *venality*.  
 VENANT, a. et m. *komende*; *die komt*, m. — kommend; der Kommende. — *coming*, *next*; *comer*. ALLANTS ET -S, pl. *gaanden en komenden*, pl. — Leute welche kommen und gehen, welche ab- und zugehen, pl. — *passengers*, pl. BIEN VENANT, adv. *zeker inkomende*. — richtig eingehend (von Zahlungen). — *coming in regularly* (of payments).  
 VENDABLE, a. *verkoopbaar*. — verkäuflich. — *saleable*, *marketable*.  
 VENDANGE, f. *druiven-*, *wijnoogst*, m. — die Weinlese. — *vintage*. —S, pl. *wijntijd*, -oogst, *herfst*, m. — die Zeit der Weinlese, der Herbst. — *vintage time*.  
 VENDANGER, va. *wijn oogsten*, -*lezen*, *druiven inzamen*. — Weinlese halten, lesen, herbsten. — *to gather the vintage*. —, fig. *de wijnbergen verwoesten*, -*vernien*. — die Weinberge plündern, -*verheeren*. — *to destroy* -, *spoil vineyards*.  
 VENDANGEUR, SE, m. f. *druivenlezer*, -*leesster*, m. f. — der (die) Weinleser, -inn, Winzer, -inn. — *vintager*, *grape-gatherer*.  
 VENDERESSE, f. jur. *koopvrouw*, *verkoopster*, f. — die Verkäuferin. — *female seller*.  
 VENDEUR, SE, m. f. *verkooper*, *koopman*, *kramer*, m.; *verkoopster*, *koopvrouw*, f. — der (die) Verkäufer, -inn, Händler, -inn, Krämer, -inn. — *seller*.  
 VENDICATION, f. voy. REVENDICATION.  
 VENDIQUER, va. voy. REVENDIQUER.  
 VENDITION, f. jur. *verkoop*, m. — der Verkauf. — *condition*.  
 VENDRE, va. *verkoopen*; fig. *verraden*. — verkaufen, verhandeln; fig. *verrathen*. — *to sell*; fig. *to betray*. SE -, vrf. *verkoekt worden*, *af trek hebben*. — verkauft werden, abgehen. — *to be sold*, *to go off*.  
 VENDREDI, m. *vrijdag*, m. — der Freitag. — *friday*. —SAINT, *goede vrijdag*. — der Charfreitag. — *good-friday*.  
 VÉNÉ, E, a. *een weinig bedorven*, *waar een smaakje aan is*. — ein wenig verdorben. — *a little tainted*.  
 VÉNÉFICE, m. jur. *vergiftiging*, *vergeving*, f. — die Giftmischerei. — *venefice*, *poisoning*.  
 VENELLE, f. *straatje*, *steegje*, n. — das Gässchen. — *lane*, *narrow street*. PRENDRE LA -, *hethazenpad kiezen*. — davon laufen. — *to make one's escape*.  
 VÉNÉNEUX, SE, a. bot. *vergiftig*. — giftig. — *venomous*.  
 VENER, va. *een tam beest moede jagen*. — ein zahmes Thier hetzen. — *to hunt a tame beast*.  
 VÉNÉRABLE, a. —MENT, adv. *eerwaardig*, -*lijk*. — ehrwürdig, verehrungswürdig. — *venerable*, *reverend*.  
 VÉNÉRATION, f. *eerbiedigheid*, *eerbewijzing*, *vereering*, f. *eerbied*, m. — die Verehrung, Ehrerbietung, Ehrfurcht. — *veneration*, *awful respect*.  
 VÉNÉRER, va. *vereeren* (*heilige personen of zaken*), *eerbiedigen*. — verehren (heilige Personen od. Dinge), achten. — *to venerate* (*a holy or a sacred thing*), *to respect*.  
 VÉNÉRIE, f. *jagt*, f.; *jagthuis*, n. — die Jagd, Jägerei, das Jagdwesen; der Jägerhof. — *venery*, *hunting*, *hunting-equipage*; *hunting-office*.  
 VÉNÉRIEN, NE, a. MAL -, m. *venusziekte*, f. — die Lustseuche. — *venereal disease*.  
 VENEUR, m. *jager*, *jagermeester*, m. — der Jäger, Hetzmeister. — *hunter*, *hunter*. GRAND-, *opperjagermeester*, m. — der Ober- od. Landjägermeister. — *grand master of the huntsmen*.  
 VENGEANCE, f. *wraak*, *wraakzucht*, f. -*gevoel*, n. — die Rache, Rachsucht, Ahndung. — *vengeance*, *revenge*.  
 VENGER, va. *wreken*, *wraak nemen*. — rächen, Rache nehmen, ahnden. — *to revenge*, *avenge*, *vindicate*. SE -, vrf. *zich wreken*. — sich (an einem) rächen. — *to take vengeance for*.  
 VENGEUR, VENGESSE, m. f. et a. *wreker*, *wreekster*, m. f.; *wrekend*. — der (die) Rächer, -inn; rächend. — *avenger*, *revenger*; *revenging*.  
 VÉNIEL, LE, a. thé. *vergeeflijk*. — erlasslich, verzeihlich. — *venial*, *pardonable*.  
 VENIMEUX, SE, a. *venijnig* (van dieren). — giftig (besonders von Thieren). — *venomous* (*particularly of animals*).  
 VENIN, m. *venijn* (ook fig.), n. — das thierische Gift; fig. die Bosheit, das Gift. — *venom*; fig. *spite*, *malice*.

VENIR, vb. *komen*, *aankomen*; *afkomen*, *afkomstig zijn*, *ontstaan*, *voortkomen*; *wassen*, *groeijen*, enz. — *kommen*, *ankommen*, *anlangen*; *herkommen*, *abstammen*, *herrühren*, *fortkommen*; *wachsen*. — *to come*, *be coming*, *come in*, *arrive*; *to come of*, *descend*; *to come forward*, *fall out*, *happen*, *proceed*; *to come up*. —à BOUT, *slagen*; *ten uitvoer brengen*. — *gelingen*, *glücken*; *ausführen*. — *to succeed*; *to accomplish*. IL VIENT DE SORTIR, *hij is zoo even uitgegaan*. — er ist so eben ausgegangen. — *he is just gone out*. L'ALLER ET LE -, *het gaan en komen*, *het heen en weêr loopen*. — das Gehen und Kommen, das Hin- und Hergehen. — *going and coming*. EN -AUX MAINS, *handgemeen worden*. — handgemein werden. — *to come to handstrokes*, *to engage with*. LES SIÈCLES à -, *de toekomstige eeuwen*, f. pl. — die zukünftigen Jahrhunderte, pl. — *the future ages*, pl.  
 VENT, m. *wind*, m. *lucht*, f.; *adem*; *wind*; *damp* (in het ligchaam), m.; *lucht*, f. *reuk*, fig. *wind*, m. *opgeblazenheid*, f. — der Wind, die Luft; der Athem; die Blähung; die Witterung, der Geruch; fig. der Wind, die Leere, Windigkeit. — *wind*, *gale*, *air*, *vent*; *breath*; *flatus*; *scent*; fig. *hint*, *vanity*, *emptiness*. IL FAIT DU -, *het waait*. — es ist windig. — *it is windy*. — FRAIS, mar. *stijve koelte*, f. — die steife -, frische Kühle. — *hard gale*, *fresh gale*.  
 VENTE, f. *verkoop*, m. *verkoopling*, *markt*, *veiling*, f.; *perceel* (van hout), n. — der Verkauf, Markt, die Versteigerung; der Holzschlag, das Gehau. — *sale*, *market*, *auction*; *felling* (of wood).  
 VENTER, vimp. *waaijen*. — wehen, windig sein. — *to blow*, *to be windy*.  
 VENTEUR, SE, a. *winderig*; *winden veroorzakende*. — windig, stürmisch; blähend. — *windy*, *tempestuous*; *flatulent*, *windy*.  
 VENTIER, m. *houhandelaar* (in het groot), m. — der Holzhändler (im Grossen). — *wood-monger* (*dealing in gross*).  
 VENTILATEUR, m. *toetmaker*, *luchtgever* (werktuig), m. — der Luftgang, das Windrad, der Luftzieher. — *ventilator*.  
 VENTILER, va. jur. *schatten*, *waarderen*. — schätzen. — *to appraise*, *estimate*; *value*.  
 VENTOSITÉ, f. *opgeblazenheid van het ligchaam*, *winderigheid*, f. — die Blähung. — *windiness*, *flatulency*.  
 VENTOUSE, f. *laatkop*, m.; *luehtgat*, n. — der Schröpfkopf; das Luftloch, Zugloch. — *cupping-glass*; *air-hole*. —R, va. *koppen*, *koppen zetten*. — schröpfen, Schröpfköpfe setzen. — *to cup*.  
 VENTRE, m. *buik*, m. *lijf*, n.; *buik* (van een schip, enz.), m. — der Bauch, Leib; Bauch (eines Schiffes, etc.). — *belly*, *paunch*, *womb*; *belly* (of a vessel, etc.).  
 VENTREBLEU, int. *de drommel!* — potztausend! — *odd-so!*  
 VENTRÉE, f. *dragt* -, *worp jongen*, f. m. — der Wurf Junge. — *litter*, *brood*.  
 VENTRICOLE, m. *lekkerbek*, m. — das Leckermaul. — *epicure*.  
 VENTRICULE, m. *holte in de maag*, enz.; *maag* (van sommige dieren), f. — die Hohlung im Magen, etc.; der Magen (gewisser Thiere). — *ventricle*; *stomach of some animals*. -, *buikje*, n. — das Bäuchelchen. — *small belly*.  
 VENTRIÈRE, f. *buikriem*, -*gordel* (van paarden), m. — der Bauchriemen, -gurt (am Pferdegeschirr). — *belly-band* (of a horse).  
 VENTRILOQUE, a. et m. f. *uit den buik sprekende*; *buikspreeker*, -*spreester*, m. f. — aus dem Bauche redend: der (die) Bauchredner, -inn. — *ventriloquous*; *ventriloquist*.  
 VENTRU, E, a. et m. f. *dikbuikig*, *zwaarlijvig*; *dikbuik*, m.; *dikke vrouw*, f. — dickbäuchig, dickbauchig; der Dickbauch; die dicke Frau. — *large-bellied*; *big-bellied*, *big-paunch*.  
 VENU, E, p. et a. NOUVEAU-, *nieuw aangekomene*, *nieuweling*, m. — ein neuer Ankömmling. — *a new comer*. SOYEZ LE BIEN-, -LA BIEN -E, *welkom!* — willkommen! — *welcome*.  
 VENUE, f. *komst*, *aankomst*, f.; *wasdom van een boom*, m. — die Anknft; der Wuchs eines Stammes. — *arrival*, *coming*; *growth of a tree*.  
 VÉNULE, f. *adertje*, n. — das Aederehen. — *little vein*.  
 VÉNUS, f. myth. *Venus*, *godin der liefde*, f. — die Venus, Göttin der Liebe. — *Venus*. -, astr. *avond-*, *morgenster*, f. — der Abend-, Morgenstern. — *evening-star*, *morning-star*. -, chim. *koper*, n. — das Kupfer. — *copper*.  
 VÉPRES, f. pl. *avonddienst*, *vesper*, f. — die Vesper, der Nachmittagsgottesdienst. — *vespers*, *evening prayers or service*, pl.  
 VER, m. *worm*, m. *made*, f. — der Wurm, die Made. — *worm*, *maggot*, *mite*. — à SOIE, *zijworm*. — der Seidenwurm. — *silkworm*. — LUISANT, *glimworm*. — der Johanniswurm. — *glow-worm*. — RONGEUR, fig. *knagend geweten*, n. — der nagende Wurm des Gewissens. — *worm of conscience*, *remorse*. — SOLITAIRE, *lintworm*. — der Bandwurm. — *solitary-or tapeworm*.  
 VÉRACITÉ, f. *waarachtigheid*, *geloofwaardigheid*, f. — die Wahrhaftigkeit, Wahrheitsliebe. — *veracity*, *faithfulness*.



VERBAL, E, a. *mondelijk, mondeling*. — mündlich. — *verbal*. —, gr. *van een werkwoord afgeleid*. — von einem Zeitworte abgeleitet. — *derived of a verb*. PROCÈS-, m. *proces verbaal*, n. — das Protokoll. — *verbal process*. — EMENT, adv. *mondelijk*. — mündlich. — *verbally*.

VERBALISER, va. *een schriftelijk verslag opstellen; zijn verhaal te lang uittrekken*. — zu Protokoll geben; viel Worte machen, schwatzen. — *to make a verbal process; to make many words*.

VERBE, m. gr. *werkwoord*; fig. *het woord (Jezus Christus)*, n. — das Zeitwort; fig. das Wort, (Jesus Christus). — *verb*; fig. *the word, (the Lord our Saviour)*.

VERBÉRATION, f. phys. *sidderende beweging der lucht (door een' klank)*, f. — die zitternde Bewegung der Luft beim Schalle. — *verberation*.

VERBEUX, SE, a. *te veel woorden gebruikende*. — geschwätzig. — *verbose*; *tedious*, —ly, *with many words*.

VERBIAGE, m. *geklap, gesnap*, u.; *onnutte woorden*, n. pl. — das Geschwätz. — *empty talk; idle words*, pl. — R, vn. *te veel woorden gebruiken*. — schwatzen, viel Geschwätz machen. — *to be verbose or prolix*.

VERBIAGEUR, SE, m. f. *prater, snapper*, —ster, m. f. — der (die) Schwätzer, —inn. — *verbose talker*.

VERBOQUET, m. *leng om op te hijsehen*, f. — das Lenkseil beim Aufziehen der Lasten. — *cord for directing a load wound up*.

VERBOSITÉ, f. *snapachtigheid*, f. — die Weitschweifigkeit, der Ueberfluss an Worten. — *verbosity, talkativeness*.

VER-COQUIN, m. *wijngaardworm*, m.; fig. *malle kuur, gril*, f. — der Weinstecher (ein Wurm); fig. der Wurm im Kopfe, der Eigensinn. — *vine-grub*; fig. *whim, erotchet*.

VERDAGON, m. *zeer wrange wijn*, m. — der sehr herbe Wein. — *tart wine*.

VERDÂTRE, a. *groenachtig*. — grünlich. — *greenish*.

VERDELET, TE, a. (*van wijn*) *nog wat wreed of wrang; nog groen, jeugdijg (van oude mensen)*. — etwas herbe (vom jungen Weine); ziemlich munter (vou alten Personen). — *tartish (of young wine); still vigorous (of old persons)*.

VERDERIE, f. *onderhoutvestereschap*, n. *onderhoutvesterij*, f. — die Forstgerichtsbarkeit, das Forstrevier. — *verderer's jurisdiction; forest-district*.

VERDET, m. *kopergroen*, n. — der Grünspan. — *verdigris*.

VERDEUR, m. *sap (van hout dat nog groen is, enz.)*, n.; *wrangheid, zerpheid van den wijn*; fig. *frischheid, jeugdigheid*, f. — der Saft in den Bäumen und Pflanzen so lange sie grün sind; die Säure —, Herbe des Weines; fig. die Lebhaftigkeit, jugendliche Kraft. — *sap; tartness; fig. briskness, vigour*.

VERDICT, m. jur. *verklaring van de jury*, f. — der Ausspruch, das Urtheil der Juri. — *verdict*.

VERDIER, m. *houtvester; goudvink*, m. — der Förster; Grünling, Grünfink. — *verderer; greenfinch*.

VERDILLON, m. (*bij tapijtwevers*) *moer-*, *lussenstok*, m. — der Schnürstock der Tapetenwirker. — *frame of a tapestry-maker*.

VERDIR, va. *groen verwen*, — *maken*. — grün anmalen, anstreichen, anmachen. — *to make or paint green*. —, vn. *groen worden, groenen*. — grün werden, grünen. — *to grow or become green*.

VERDOYANT, E, a. *groenend, groen*. — grünend, grün. — *verdant*.

VERDOYER, vn. *groen worden*. — grünen, grün werden. — *to grow green*.

VERDURE, f. *het groen*, n.; *groente*, f.; *groen loof of lof; behangsel met landschappen beschilderd*, n. — das Grüne, grüne Laub; die Baum- od. Landschaftstapete. — *verdure; green plants, pl.; grass; suit of hangings with forest scenes*.

VERDURIER, m. *groentebezorger (aan het hof)*, m. — der Bediente am Hofe der für grüne Kräuter sorgt. — *furnisher of vegetables for the royal household*.

VÉREUX, SE, a. *wormig, wormstegig*; fig. *slecht, verdacht*. — wurmig, wurmstichig; fig. schlecht, unlauter, verdächtig. — *worm-eaten, maggoty*; fig. *defective, bad, suspicious*.

VERGE, f. *roede, garde, f.; staf, m. stang; roede (lengtemaat)*, f.; *peilstok, -roede*, m. f.; *ring, gladde trouwring*, m.; *mannelijke roede, enz.*, f. — die Gerte, Ruthe; der lange Stecken, Stock, Stab; die Messruthe; der Visirstab; Ring, Trauring; das männliche Glied. — *rod, switch, whip; verge; yard (sort of land measure); gauging-rod; link, plainring, wedding ring; man's yard, etc.* — D'ANCRE, — DE POMPE, mar. *schacht van een anker; pompstang*, f. — die Rüstlinie; der Pumpengeck, die Pumpenstange. — *shank of an anchor; pump-spear*. —s, pl. *tuchtroede*, f. — die Zuchruthe. — *affliction*.

VERGEAGE, m. *het afmeten met de roede; het peilen*, n. — das Messen mit der Ruthe; das Visiren der Fässer. — *measuring with the yard; gauging*.

VERGÉE, a. ÉTOFFE-, f. *stof die ongelijk is van draad of verf*, f. — der Zeug mit fehlerhaften Streifen. — *stuff with faulty streaks*.

VERGER, m. *boomgaard*, m. — der Baum-, Obstgarten. — *orchard*. —, va. *met de el of roede meten; peilen, roeijen*. —

nach od. mit der Ruthe ausmessen; visiren. — *to measure with the yard; to gauge*.

VERGETÉ, E, a. *met strepen, striemen (van de huid, enz.)*. — striemig, streifig (von der Haut). — *streaky, striped*.

VERGETER, va. *afborstelen, afschuijeren*. — ausbürsten, abbürsten. — *to brush*.

VERGETIER, m. *borstelmaker, -verkooper*, m. — der Bürstenbinder, —händler. — *brushmaker, -seller*.

VERGETTE, f. —s, pl. *kleederborstel, schuijjer*, m.; *kort gesneden haar aan het voorhoofd*, n.; *hoepets aan eene trommel*, m. pl. — die Bürste,kehrbürste; das kurz geschnittene Stirnhaar; die Trommelreifen, pl. — *brush; fore-locks cut short; hoops of a drum, pl.*

VERGEURE, f. *koperdraden van een' papiervorm*, m. pl.; *strepen*, f. pl. *watermerk (in papier)*, n. — die Drähte einer Papierform; die Formdrahtstreifen, pl. das Wasserzeichen (im Papier). — *wire of a paper-frame; the marks thereof or the watermark (in paper)*.

VERGLACER, vimp. *ijzelen*. — glatteisen. — *to be a glazed frost*.

VERGLAS, m. *ijzel, ijsregen*, m. — das Glatteis. — *glazed frost, rime*.

VERGNE, m. bot. voy. AUNE.

VERGOGNE, f. *schaamte*, f. — die Scham, Schande. — *shame*.

VERGUE, f. mar. *ra*, f. — die Segelstange, Raa. — *yard of any sail*.

VÉRICLE, f. *valsehe diamant*, m. — der falsche Edelstein. — *spurious stone or diamond*.

VÉRIDICITÉ, f. *waarachtigheid van een verhaal of gezegde*, f. — die Wahrhaftigkeit, Zuverlässigkeit. — *veracity*.

VÉRIDIQUE, a. *waarheidlievend*. — wahrhaft. — *veridical, telling truth*.

VÉRIFICATEUR, m. *onderzoeker der echtheid eener akte, verificateur*, m. — der Untersucher —, Bewährer der Aechtheit einer Schrift od. Urkunde. — *examiner, verifier*.

VÉRIFICATION, f. *waarmaking, f. onderzoek naar de echtheid van een geschrift, n. verificatie*, f. — die Bewährung, Beglaubigung, Beurkundung. — *verifying, verification*.

VÉRIFIER, va. *waarmaken, bewijzen, zich van de naauwkeurigheid, de echtheid . . . verzekeren, echt keuren, waarmerken, verifiëren*. — bewähren, darthun, beweisen, beglaubigen, beurkunden. — *to verify, examine, confirm*.

VÉRIN, m. *sehroef*, f.; *vijzel, kelderwind*, m. — der Schraubensatz; die Schraubenwinde, das Hebezeug. — *jaek screw or screw-jack*.

VÉRINE, f. *Varinas-tabak*, m. — der Varinastabak. — *Varinas-tobacco*.

VÉRITABLE, a. —MENT, adv. *waar, waarachtig, opregt, echt; waarlijk, zekerlijk, opregtelijk*. — wahr, ächt, wahrhaft; wirklich. — *true, genuine; truly, in truth*.

VÉRITÉ, f. *waarheid*, f. — die Wahrheit. — *truth, verity*. EN —, adv. *in waarheid, voorwaar, waarlijk, voorzeker*. — wahrhaftig, wirklich, wahrlich. — *in truth, truly*. à LA —, *wel is waar*. — zwar. — *indeed, it is true; I confess*.

VERJUS, m. *onrijp druivensap, verjuis*, n.; *onrijpe druiven*, f. pl. — der unreife Traubensaft, Agrest; die unzeitigen Trauben, pl. — *verjuice; sour or unripe grapes, pl.*

VERJUTÉ, E, a. *scherp, zuur*. — sauer, herbe. — *tart, sour, sharp*.

VERLE, f. *peilstok*, m. — der Eichstab. — *gauge*.

VERMEIL, LE, a. *rood, hoogrood; rooskleurig*. — roth; hochroth. — *of a lively red*. —, m. *verguld zilver*, n. — das im Feuer vergoldete Silber. — *silver gilt*.

VERMEILLE, f. *Boheemsche granaatsteen*, m. — der böhmische Granat. — *garnet, precious stone of Bohemia*.

VERMICELLE, f. *soort van deeg als draden, vermicelli*, n. — die Fadennudeln, pl. — *vermicelli, pl.*

VERMICELLIER, m. *vermicellimaker, -verkooper*, m. — der Fadennudelmacher, —händler. — *vermicellimaker, -seller*.

VERMICULAIRE, VERMIFORME, a. an. *wormig, wormvormig*. — wurmförmig. — *vermicular, vermiform*.

VERMICULÉ, E, a. arch. *wormstrepig*. — wurmförmig gestippt. — *vermiculated, inlaid*.

VERMIFORME, a. an. *wormvormig*. — wurmförmig. — *vermiform*.

VERMIFUGE, a. et m. *wormen verdrijvend; wormverdrijvend middel, wormkruid*, n. — wurmabtreibend; das Wurmmittel, der Wurmsame. — *vermifuge*.

VERMILLER, vn. vén. (*van wilde zwijnen*) *de aarde omwroeten om wormen te zoeken*. — nach Würmern wühlen (von wilden Schweinen). — *to scratch for worms (of wild boars)*.

VERMILLON, m. *bergrood, vermiljoen; blozend rood, koraalrood (der wangen, lippen, enz.)*, n. — der gemahlene Zinnober; die Scharlachbeere; die natürliche Röthe der Wangen. — *vermilion; scarlet-grain; natural red*. —NER, vn. *wormen zoeken; met vermiljoen schilderen*. — Würmer suchen; roth färben. — *to grub up the earth for worms; to vermilion*.

VERMINE, f. *ongedierte*; fig. *gespuis, gebroed*, n. — das Ungeziefer, Geschmeiss; die Würmer, pl.; fig. das Gesindel. — *vermin; fig. rabble, mob*.



VERMINEUX, SE, a. méd. wormen bevattende, — veroorzakende. — Würmer enthaltend, zu Würmern geneigt. — *verminous*.

VERMISSÉAU, m. wormpje, n. — das Würmchen. — *small worm*.

VERMIVORE, a. zich van wormen voedende. — sich von Würmern nährend. — *vermivorous*.

SE VERMOULER, vfl. wormstekig worden. — wurmstichig werden. — *to grow rotten or worm-eaten*.

VERMOULU, E, a. vol wormgaten, wormstekig (van hout). — wurmstichig, von Würmern durchnagt (von Holz). — *worm-eaten (of wood)*. — RE, f. wormstekigheid, vermolming, f.; wormmeel, n. — der Wurmfrass; das Wurmmehl. — *worm-hole, rottenness in wood; dust from a worm-hole*.

VERMOUT, m. alsemwijn, m. — der Wermuthswein, Kräuterwein. — *wine mixed with wormwood*.

VERNAL, E, a. dat tot de lente behoort. — zum Frühling gehörig, Frühlings... — *venal, of the spring*.

VERNE, f. bot. voy. AUNE.

VERNIR, va. vernissen, verlacken. — firnissen, lackiren. — *to varnish*.

VERNIS, m. vernis, lak, n.; verglazing, f.; fig. vernis, n. — der Firniss, Lack; die Glasur; fig. der Firniss. — *varnish, gloss; lustre; fig. varnish*. — SER, va. vernissen, verlacken; verglazen. — firnissen; glasuren. — *to varnish; to gloss*. — SEUR, m. vernisser, verlakker, m. — der Lackirer. — *varnisher*. — SIER, m. vernisboom, m. — der Firnissbaum. — *varnish-tree*. — SURE, f. vernissing, verlacking, f.; vernis, n. — das Firnissen, Lackiren; der Firniss, Lack. — *varnishing*.

VÉROLE, f. venusziekte, f. — die Lustseuche, venerische Krankheit; die Franzosen, pl. — *venereal disease, French pox*.

PETITE-, kinderpokjes, n. pl. kindenziekte, f. — die Kinderblattern, Pocken, pl. — *small pox*.

VÉRON, m. soort van grondeling, m. — die Elritze (Fisch). — *minnow (fish)*.

VÉRONIQUE, f. bot. ecreprijs, m. — der Ehrenpreis. — *fluellin, speedwel, veronica*.

VERRAT, m. geltvarken, mannetje van eene zog, n. — der Eber. — *boar or boar pig*.

VERRE, m. glas; drinkglas, n. — das Glas; Trinkglas. — *glass; drinking glass*. — ARDENT, brandglas, n. — das Brennglas. — *burning-glass*.

VERRE à BIÈRE, — à VIN, bier-, wijnglas, n. — das Bierod. Weinglas. — *beer-glass, wine-glass*.

VERRE DE BIÈRE, — DE VIN, glas wijn, — bier, n. — das Glas Bier od. Wein. — *glass of beer, — of wine*.

VERRERIE, f. glasblazerij, f.; het glasblazen; glaswerk, n. — die Glashütte; das Glasmachen; die Glaswaare. — *glass-house; glass-making; glass-ware, glasses, pl*.

VERRIER, m. glasblazer; glaskooper; glaskorf, m. — der Glasmacher; Glashändler; Gläserkorb. — *glass-maker or seller; basket to put glasses in*.

VERRIÈRE, VERRINE, f. glas voor eene schilderij, n.; broeikas, f. — das Glas über einem Bilde; Glashäuschen, der Treibkasten. — *glass to put before pictures; glass frame for a garden bed*.

VERRINE, f. glazen spoelvat, n.; glazen buis van een' barometer, f. — der Schwenkkessel; die gläserne Barometerröhre. — *rinsing-vessel; barometer-tube*. — s, pl. redevoeringen van Cicero tegen Verres, f. pl. — Cicero's Reden gegen Verres, pl. — *speeches of Cicero against Verres, pl*.

VERROTERIE, f. klein-, slecht glaswerk, n.; allerhande snuisterijen van glas, f. pl. — die kleinen Glaswaaren, Glasperlen, pl. — *little-glass-ware, beads, etc., pl*.

VERROU, m. grendel, m. — der Riegel. — *bolt*.

VERROUILLER, va. grendelen, toegrendelen. — verriegeln, zuriegeln. — *to bolt, hasp*.

VERRUE, f. wrat, f. — die Warze. — *wart*.

VERRUQUEUX, SE, a. wrattig. — warzig. — *warty*.

VERS, m. vers, n. — der Vers. — *verse*.

VERS, prép. bij, naar den kant, omtrent, tegen. — gegen, nach, zu, (v. m.) gen. — *towards, about*.

VERSANT, (E), a. dat ligt kan omvallen. — was leicht umfällt. — *apt to overturn*. — , m. helling, f. — der Abhang. — *declivity*.

VERSATILE, a. veranderlijk, ongestadig, wispelturig. — veränderlich, unbesändig, wankelmüthig. — *versatile, inconstant, light*.

VERSATILITÉ, f. veranderlijkheid, enz., f. — die Veränderlichkeit, der Wankelmuth, etc. — *versatility*.

à VERSE, adv. IL PLEUT —, het regent dat het giet, het stort-regent. — es regnet sehr stark. — *it rains as fast as it can pour*.

VERSÉ, E, a. ervaren, geoefend, bedreven. — erfahren, geübt, geschickt, gewandt. — *versed, skilled, experienced*. — , p. voy. VERSER.

VERSEAU, m. astr. Waterman (hemeltekken), m. — der Wassermann (im Thierkreise). — *Aquarius (in the zodiac)*.

VERSEMENT, m. (in geldzaken) storting, f. — die Geldlieferung (in eine Kasse). — *payment*.

VERSER, va. et n. gieten, storten, inschenken; uitgieten, uitstorten, vergieten; omwerpen, omstooten, omvallen; om-, nederlaan; omliggen (van koren). — giessen, schütten,

einschenken; ausgiessen, ausschütten, weggiessen, verschütten; umkehren; umwerfen; flach legen; umlegen, sich umlegen (von Getreide). — *to pour, fill, shed, spill; to lay flat; to overturn; to lay (of corn)*.

VERSET, m. vers, plaats (uit den bijbel), n. f. — ein Vers (aus der Bibel). — *verse (of the bible)*.

VERSIFICATEUR, m. verzenmaker, m. — der Versmacher. — *versifier, versificator*.

VERSIFICATION, f. rijmkunst, versificatie, f. — der Versbau, das Verse machen. — *versification, versifying*.

VERSIFIER, vn. verzen maken, rijmen. — Verse machen, in Verse bringen. — *to versify, make verses*.

VERSION, f. vertolking, vertaling; wijze van verhaal, f. — die Uebersetzung, Uebertragung; Art der Erzählung. — *version*.

VERSO, m. keerzijde van een blad, f. — die andere Seite eines Blattes. — *second page of a leaf*.

VERT, E, a. groen; onrijp; wrang (van wijn); fig. jeugdig, jong, frisch, versch, krachtig; onbedacht, loszinnig; ferm, straf, ruw. — grün (von Farbe); grün (voll Saft); frisch; unreif; herbe, sauer (vom Weine); fig. jugendlich, frisch, wacker, unbesonnen, leichtsinnig; strenge, rauh. — *verdurous, green, fresh; unripe, raw, tart, sharp (of wine); fig. youthful, vigorous, strong; inconsiderate, thoughtless; severe, rough*.

VERT, m. het groen, n. de groene kleur, f.; het groen, gras, n.; de planten, f. pl.; wrange smaak van jongen wijn, m. — das Grün, die grüne Farbe; das Grüne, Gras; die Kräuter, pl.; die Herbe des jungen Weines. — *green, green colour; grass; plants, herbs, pl.; tartness of young wine*.

VERT-DE-GRIS, m. kopergroen, n. — der Grünspan. — *verdigris*.

VERTÉBRAL, E, a. an. tot de wervelbeenderen behoorende. — zu den Wirbelbeinen gehörig. — *vertebral*.

VERTÈBRE, f. wervelbeen, n. — das Wirbelbein. — *vertebre*.

VERTELLE, f. (van zoutpannen) spon, f. tap, m. — der Spund im Schutzbrette (eines Salzteiches). — *flood-gate of a brine-pond*.

VERTEMENT, adv. nadrukkelijk, heviglijk, ter dege. — herzkraft, derb, nachdrücklich. — *smartly, briskly*.

VERTEVELLES, f. pl. kam van een slot, f. — der Riegelhaken eines Schlosses. — *staple of a bolt*.

VERTEX, m. kruin van het hoofd, f. kruinpunt, n. — der Haupt-, Kopfwirbel. — *crown of the head*.

VERTICAL, E, a. — EMENT, adv. toppuntig; lijn-, loodregt, vertikaal; uit het toppunt, top... — scheidelrecht, senkrecht, vertikal. — *vertical, perpendicular, —ly*. POINT-, m. toppunt, n. — der Scheitelpunkt, Zenith. — *vertex, zenith*. — ITÉ, f. regtstandigheid, f. — die scheidelrechte Stellung, das Stehen im Scheitelpunkte. — *verticality, verticalness*.

VERTICILLE, m. bot. ring om boomtakken, m. — der Querl. — *ring, whirl*.

VERTICILLÉ, E, a. bot. wervelswijze, ringvormig. — querl. förmig. — *verticillate*.

VERTIGE, m. (au propre et au fig.) zwijmeling, duizeling, draaijing van het hoofd, f. — der Schwindel, Taumel. — *vertigo, dizziness, giddiness*.

VERTIGINEUX, SE, a. aan zwijmelingen of duizelingen onderhevig. — mit dem Schwindel behaftet, schwindelig. — *vertiginous, giddy*.

VERTIGO, m. gril, kuur, f.; kolder (der paarden), m. — die Grille, Narrheit; der Koller (der Pferde). — *whim, maggot; staggers (of horses), pl*.

VERTU, f. deugd, deugdzaamheid, deugdelijkheid; zedelijke kracht, f.; vermogen, n. — die Tugend; moralische Kraft; die Kraft. — *virtue, chastity; probity, honesty; force, power*. EN-DE, adv. kraehtens, uit hoofde, uit krachte van. — kraft, vermöge, zufolge. — *by virtue of*.

VERTUEUX, SE, a. — SEMENT, adv. deugdzaam. — tugendhaft. — *virtuous, —ly*.

VERTUGADIN, m. anc. hoepelrok, m. — der Wulst im Reifrock der Frauen. — *vertingale, farthingale*.

VERVE, f. vuur, diehtvuur, n.; fig. gril, kuur, f. — die Begeisterung, der Dichtergeist, Künstlergeist; fig. die Narrheit, der Einfall. — *poetical rapture, heat of a poet's fancy; fig. whim, maggot, erotehet*.

VERVEINE, f. bot. ijzerkruid, n. — das Eisenkraut — *vervain*.

VERVELLE, f. ring aan den voet van een' valk (met den naam des eigenaars), m. — der Ring am Fusse des Falken (mit dem Namen des Eigenthümers). — *varvels, pl*.

VERVEUX, m. steeknet (om visch te vangen), n. — der Garnsack (ein Fischernetz). — *sweep-net*.

VESCE, f. wik, wikke, duivenboon, f. — die Wicke, Erve. — *vetch, fitch, —RON, m. wilde wik, f. — die Vogelwicke. — wild vetch or fitch*.

VÉSICAIRE, f. bot. blaascrwt, f. — die Blasenerbse, Judenkirsche. — *winter-cherry*.

VÉSICAL, E, a. tot de blaas betrekkelijk. — Blasen... , Harnblasen... — *belonging to the bladder*.

VÉSICATION, f. chir. het opkomen der blaren door het trekken van pleisters, n. — das Entstehen der Blasen vom Brennen od. Zugpflaster. — *vesication, blistering*.



VÉSICATOIRE, a. et m. blaartrekkend; trekpleister, f. — Blasen ziehend; das Blasenpflaster. — blistering; blister, vesicatory.

VÉSICULE, f. blaasje, n. — das Bläschen. — vesicle, little bladder.

VÉSICULAIRE, VÉSICULEUX, SE, a. met —, als kleine blaasjes. — mit Bläschen; in Gestalt kleiner Blasen. — vesicular; of vesicular form.

VESOU, m. sap uit suikerriet, n. — der Zuckerrohrsafft. — juice of sugar-cane.

VESPÉRAL, m. vesperboek, n. — das Vesperbuch. — vespers-book.

VESSE, f. veest, f. — der Fist. — foist, fizzle. —R, vn. veesten, winden laten. — fisten. — to fizzle.

VESSEUR, SE, m. f. die eene veest laat, m. f. — der od. die fistet. — fizzler.

VESSIE, f. waterblaas, blaas, f. — die Blase, Urinblase. — bladder, blister.

VESSIGON, m. gal of knobfels aan de kniën der paarden, m. — die Flussgalle (der Pferde). — vessignon (horse disease).

VESTALE, f. Vestaalsche maagd, f. — die Vestalinn. — vestal.

VESTE, f. vest, kamizool, n. — die Weste, das Kamisol. — vest, waist-coat.

VESTIAIRE, f. kleerkamer, f.; kleedergeld (in een klooster), n. — die Kleiderkammer in einem Kloster; die Ausgaben dafür, pl. — wardrobe in a monastery; expense of clothing the monks.

VESTIBULE, m. voorhuis, portaal, n. gang, m. — das Vorhaus, die Hausflur, Diehle, der Vorhof. — vestibule, porch, entry, hall.

VESTIGE, m. voetstap, m. spoor, n. — die Spur, Fussstapfe, der Fusstritt. — vestige, footstep, remain, trace.

VÊTEMENT, m. kleeding, f. kleed, n. — das Kleid, die Kleidung. — vestment, vesture, raiment, garment.

VÉTÉRAN, m. oude —, uitgediende soldaat, veteraan, m. — der alte ausgediente Soldat, Veteran. — veteran. —CE, f. hoedanigheid eens veteraans, f. — die Dienstruhe. — being a veteran.

VÉTÉRINAIRE, a. et m. tot de veeartsnijkunst behoorende; veearts, m. — zur Vieharzeneikunst gehörig; der Thierarzt. — veterinary; veterinarian.

VÉTILLARD, E, VÉTILLEUR, SE, m. f. leuteraar, —ster, vitter, —ster, m. f. — der (die) Trändler, —inn, Krittler, —inn. — trifier, punctilious person.

VÉTILLE, f. kleinigheid, beuzeling, beuzelarij, f. — die Kleinigkeit, Lapperei. — trifle. —RIE, vitterij, f. — die Krittelei. — haggling.

VÉTILLER, vn. beuzelen; kibbelen. — sich mit Lappereien beschäftigen; über Kleinigkeiten zanken. — to trifle; to stand upon trifles.

VÉTILLEUX, SE, a. kibbelachtig, bedilziek. — krittlich, kleinlich. — tedious, punctilious.

VÉTIR, va. kleeden; bekleeden. — kleiden, anziehen; bekleiden. — to vest, find clothes for, put on. SE —, vrf. zich aankleeden; zich kleeden (op zijn Fransch, enz.). — sich kleiden, — anziehen; — auf gewisse Art kleiden. — to dress one's self; to vest with.

VÊTURE, f. aanneming van het kloosterkleed, f. — die Einkleidung einer Nonne od. eines Mönches. — vesture, ceremony of giving the religious habit to a nun or monk.

VÉTUSTÉ, f. oudheid van een gebouw, f. — das Alter eines Gebäudes. — ancientness —, oldness of a building.

VEUF, VEUVE, m. f. weduenaar, m.; weduwe, f. — der Wittwer; die Wittwe. — widower; widow. —, a. weduenaar of weduwe geworden. — verwittwet. — widowed, dowager.

VEULE, a. zwak, ligt. — schwach, all zu leicht. — soft, weak, dull.

VEUVAGE, m. weduwfchap, —staat, f. m. — der Wittwer-, Wittwenstand. — widowhood.

VEXATION, f. kwelling, onderdrukking; knevelarij, f. — die Bedrückung, Beschwerde; Plackerei. — vexation.

VEXATOIRE, a. drukkend, kwellend. — drückend, beschwerlich. — vexatious.

VEXER, va. kwellen, plagen, onderdrukken. — drücken, bedrängen, plagen, quälen, scheren. — to vex, oppress, harass.

VIABLE, a. dat in het leven kan blijven. — was leben bleiben kann. — likely to live.

VIABILITÉ, f. méd. mogelijkheid om te leven, f. — die Lebensfähigkeit. — vital faculty.

VIAGER, ÈRE, a. levenslang. — lebenslänglich, auf Lebenszeit. — for a during life. RENTE —ÈRE, f. lijfrente, f. — die Leibrente. — annuity.

VIANDE, f. vleesch, n.; spijs, f. — das Fleisch; die Speise. — meat, flesh; food, viand. —BLANCHE, vleesch van gevogelte. — Fleisch von Geflügel. — meat of poultry. —CREUSE, lekkere spijs die geen voedsel geeft, f. — eine Leckerei. — thin diet, opposite of solid food.

VIANDER, vn. vn. (van ros wild) azen, weiden. — aasen, ässen, weiden (von Rothwild). — to feed (said of deer).

VIANDIS, m. het azen of weiden (van ros wild), n. — das Geäss, die Weide des Rothwildes. — pasture for deer.

VIATIQUE, m. teer-, reisgeld; (bij R. K.) het hoogwaardige Sakrament dat een' stervende wordt toegediend, n. — der Zehr-, Reisepfennig; das heilige Abendmahl das einem Sterbenden gegeben wird (bei den Katholiken). — viaticum.

VIBORD, m. mar. boordplank van een fchip, f. — das Dahlbord. — waist or quickwork of a ship.

VIBRANT, E, a. slingerend; trillend. — Schwingungen machend; bebend, zitternd, trillernd. — vibrating.

VIBRATION, f. slingering; trilling, f. — die Schwingung, Bebung. — vibration; oscillation.

VIBRER, vn. slingeren; beven, trillen. — Schwingungen machen, schwingen; beben, zittern, trillern. — to vibrate, make vibrations.

VICAIRE, m. geestelijke stedehouder, vikaris, m. — der Vicar, Verweser, Stellvertreter. — vicar, curate, substitute.

VICAIRIE, f. VICARIAT, m. zoodanig stedehouderschap, vikariaat, n. — das Vikariat. — vicarage, vicarship, curacy.

VICARIAL, E, a. stedehouderlijk. — einem Verweser —, Vicar zuständig, — gehörig. — vicarious.

VICARIER, vn. de diensten van een' vikaris verrigten. — den Pfarrdienst als Verweser versehen. — to officiate as a curate.

VICE, m. gebrek, n. onvolmaaktheid; ondeugd, f. — der Fehler, Mangel, das Gebrechen, die Unvollkommenheit; das Laster, die Untugend, Unzucht. — vice, defect, imperfection; blemish; sin, lewdness, debauchery.

VICE-AMIRAL, m. ondervlootvoogd, onderadmiraal, m.; onderadmiraalsfchip, n. — der Vice- od. Unteradmiral; dessen Schiff. — vice-admiral; vice-admiral's ship. —AMIRAUTÉ, f. onderadmiraalsfchap, n. — die Viceadmiralsfchaft. — vice-admiralty.

VICE-BAILLI, m. generaal-provoost, m. — der Generalprovost. — grand-provost. —CHANCELIER, m. onderkanselier, m. — der Vicekanzler. — vice-chancellor.

VICE-CONSUL, —AT, m. onderconsul, —fchap, m. n. — der Viceconsul; das Viceconsulat. — vice-consul, —ship.

VICE-LÉGAT, m. onderlegaat van den paus, m. — der Vicelegat des Papstes. — vice-legate of the pope.

VICENNAL, E, a. twintigjarig. — zwanzigjährig. — vicenary.

VICE-PRÉSIDENT, m. ondervoorzitter, m. — der Vicepräsident. — vice-president.

VICE-ROI, m. — REINE, f. onderkoning, —koningin, m. f. — der Vicekönig, Unterkönig; die Viceköniginn, Unterköniginn. — vice-roy; vice-roy's lady.

VICE-ROYAUTÉ, f. onderkoningsfchap, n. — die Würde eines Vicekönigs. — vice-royalty.

VICE-VERSA, adv. over en weër; omgekeerd. — hin und her; umgekehrt. — vice-versa.

VICIÉ, E, a. méd. bedorven, aangestoken. — verdorben. — vitiated, depraved, rotten.

VICIER, va. bederven; jur. ongeldig maken, — verderben; jur. ungültig machen. — to vitiate, taint; jur. to make void.

VICIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. gebrekkig, onvolmaakt, ondeugend; niet geldig, gebrekkelijk. — fehlerhaft, mangelhaft, lasterhaft; ungültig. — vicious, vitious, wicked, imperfect, corrupt, wanton; void; viciously, corruptly.

VICINAL, E, a. naburig. — nachbarlich. — adjacent. CHEMINS —AUX, m. pl. naburige wegen, m. pl. — die Feldwege, pl. — adjoining roads, pl.

VICISSITUDE, f. wisselvalligheid; verwisseling, f. — die Abwechfelung, der Wechsel; Unbestand, die Veränderung. — vicissitude, change.

VICOMTE, VICOMTESSE, m. f. burggraaf, —gravin, m. f. — der Vicomte, die Vicomtesse. — viscount, viscountess.

VICOMTÉ, f. burggraafschap, n. — die Burggrafschaft. — viscounty, viscountship.

VICTIMAIRE, m. ant. offerdienaar, m. — der Opferknecht. — sacrificer, slayer of the animals to be immolated.

VICTIME, f. offerdier; slagtoffer, n. — das Opferthier; Schlachtopfer, Opfer. — victime, sacrifice. —R, va. tot slagtoffer maken. — hinopfern, aufopfern. — to make one a victim.

VICTOIRE, f. overwinning, zege, f. — der Sieg. — victory.

VICTORIEUX, SE, a. —SEMENT, adv. zegepralend, overwinmend. — sieghaft, siegreich; siegend, obsiegend. — victorious, —ly.

VICTORIOLE, f. het beeldje der overwinning op penningen, n. — das kleine Bild der Siegesgöttin auf Münzen. — representation of the goddess of victory on medals.

VICTUAILLES, f. pl. levensmiddelen, —behoefsten, n. f. pl. — die Lebensmittel, pl. der Proviant. — victuals, provisions, eatables, pl.

VICTUAILLEUR, m. victualiemeester (op fchepen), m. — der Proviantmeister (auf einem Schiffe). — contractor, agent, victualler.

VIDAME, m. anc. bisschops leenhouder, m. — der Vicedom, Stiftsamtmann, Stittshauptmann. — vice-gerent of a bishop in temporal affairs and commanding his troops.

VIDAMÉ, m. VIDAMIE, f. bisschops leenhoudersfchap, n. —



die Vicedomei, das Stiftsamt. — *vice-gerency held in fee of the church.*

VIDANGE, f. *het ruimen; wegnemen*, n. — das Leermachen, die Ausleerung, Abräumung, Wegschaffung; das Räumen, etc. — *emptying, clearing.* —s, pl. *opgehaalde drek, vuiligheid (uit een' mestput, enz.)*, m. f. — der weggeräumte Koth od. Unrath. — *filth* —, *rubbish* —, *dung cleared away.*

VIDANGEUR, m. *putruimer, nachtwerker*, m. — der Secretfeger, Schundfeger. — *nightman.*

VIDE, a. *ledig*. — leer, ledig. — *void, empty, hollow.* —, m. *ledige plaats*, f.; *het ledige, ledig vak*, n.; *ruimte, gaping*, f. — die Leere; der leere Raum; die Lücke. — *void space, vacuum; gap, chasm, blank.*

VIDE-BOUTEILLE, m. *lusthuisje, optrekje digt bij de stad*, n. — das kleine Lust- od. Gartenhaus vor der Stadt. — *small country box near town.*

VIDELLE, f. *deegradertje*, n. — das Teigrädchen. — *jagging-iron.*

VIDER, va. *ledigen, ontledigen; ruimen; uithalen, -storten, -gieten, -hollen, -snijden, enz.; uitdrinken.* — leeren, ausleeren; aus-, wegräumen, räumen, wegschaffen; ausnehmen, -weiden, -werfen, -höhlen, -schneiden, etc.; austrinken. — *to empty, clear, make void or empty; to draw out, drain up, gut, hollow, pink, etc.; to drink out.* —, fig. *afdoen, ten einde brengen.* — abmachen, zu Ende —, in's Reine bringen. — *to decide, make an end of.* SE —, vrf. *ledig worden.* — leer werden, sich ausleeren. — *to be empty, -void; fig. afgedaan —, beslist worden.* — *ausgemacht —, abgethan werden.* — *to agree on, be decided.*

VIDIMER, va. jur. *de echtheid eener kopij schriftelijk staven.* — beglaubigen, vidimiren. — *to certify the conformity of a copy with the original.*

VIDIMUS, m. jur. *bewijsschrift, visa*, n. — die Beglaubigung, das schriftliche Zeugniß. — *certificate.*

VIDRECOME, m. *welkomst (groot glas)*, f. — der Willkommen (ein grosses Trinkglas). — *tumbler (a large drinking-glass).*

VIDUITÉ, f. *weduwenaar-, weduwschap*, f. *weduw lijke staat*, m. — der Wittwer-, Wittwenstand. — *widowhood, viduity.*

VIDURE, f. *doorgeslagen of gepikeerd werk; het uitgesnedene*, n. — die durchbrochene Arbeit; das Ausgeschnittene. — *pinkings-work; pinking.*

VIE, f. *leven*, n. *leeftijd*, m.; *onderhoud, bestaan, brood*, n. *kost*, m.; *wijze of manier van leven; levensgeschiedenis, -beschrijving*, f.; *levensloop*, m. — das Leben, die Lebenszeit; der Unterhalt, die Nahrung, das Brot; der Lebenswandel, die Aufführung, Lebensart; Lebensgeschichte, -beschreibung; der Lebenslauf. — *life; livelihood.* —, fig. *leven, geweld, geraas*, n. — das Leben, Geschrei, Getöse. — *life, vivacity, noise.* à —, adv. *voor het geheele leven, levenslang.* — lebenslang, lebenslänglich. — *for life; during life.* EN —, adv. *in het leven.* — am Leben. — *alive.*

VIEIL, VIEUX, VIEILLE, a. *oud, bejaard, bedaagd.* — alt, bejahrt. — *old, aged, ancient.*

VIEILLARD, m. *oud man, grijsaard*, m. — der Alte, alte Mann, Greis. — *old man.*

VIEILLE, f. *oude vrouw*, f. *oud wijf*, n. — die Alte, alte Frau, das alte Weib. — *old-woman.*

VIEILLERIES, f. pl. *oude lompen, versletene vodden, prullen*, f. pl. — alte Lumpen, alte Sachen, pl. — *old rags, old clothes*, pl. —, fig. *oude denkbeelden*, n. pl. — die abgedroschenen Gedanken, pl. — *old trash.*

VIEILLESSE, f. *ouderdom, m. bejaardheid*, f. *hooge jaren*, n. pl.; *oude menschen*, m. pl. — das hohe Alter; die alten Leute, pl. — *old age, age; old persons, pl.*

VIEILLIR, va. et n. *oud maken; oud worden, verouderen; verouderd uitzien.* — alt machen; alt werden, altern, veralten; alt aussehen. — *to make grow old or look old; to grow old, grow out of use; to look old.*

VIEILLOT, TE, a. *oudachtig.* — ältlich. — *oldish, stale.*

VIELLE, f. *lier*, f. — die Leier. — *hurdy-gurdy.* —R, vn. *op de lier spelen.* — leiern, die Leier drehen. — *to play on the hurdy-gurdy.*

VIELLEUR, SE, m. f. *lierspeler, -speelster*, m. f. — der Leiermann; die Leierfrau, das Leiermädchen. — *hurdy-gurdy player.*

VIERGE, f. *maagd; (ook dit hemelteeken)*, f. — die Jungfrau, Jungfer; die Jungfrau (im Thierkreise). — *virgin, maid; virgo (celestial sign).* —, a. *rein, maagdelijk, ongeroep; (van metaal) onvermengd.* — rein, unbefleckt, jungfräulich; gediegen (von Metallen). — *maiden, virgin, pure; native, unmixed (of metals).*

VIEUX, m. *oude man*, m. — der alte Mann. — *old man.* —, a. voy. VIEIL.

VIEUX-OING, m. *wagensmeer*, n. — die Wagenschmiere. — *grease.*

VIF, VIVE, a. *levend; levendig, vlug; driftig; vurig; hevig, vinnig, geweldig, gevoelig; helder.* — am Leben, lebendig; lebhaft, munter; feurig, hitzig; heilig, scharf; zart, empfindlich; glänzend. — *living, alive; quick, sprightly, lively, brisk; mettlesome, violent, smart, irritable; bright.* EAU VIVE, f. *kwelwater*, n. — das Quellwasser. — *spring water.*

HAIE VIVE, f. *groene hegge*, f. — ein lebendiger Zaun. — *quickset hedge.*

VIF, m. *het leven, levend deel; hart of binnenste van een' boom; levend vleesch*, n. — das Lebendige; das Leben im Baume; das lebendige Fleisch. — *quick; heart, inside of a tree; living flesh.*

VIF-ARGENT, m. *kwikzilver*, n. — das Quecksilber. — *quick-silver, mercury.*

VIGIE, f. *wacht, scheepswacht die op den uitkijk staat*, f. — die Wache, Schiffswache, der Ausgucker. — *sentinel on a mast or rock; man on the look out.* —s, pl. *blinde klippen*, f. pl. — die blinden Klippen, pl. — *breakers, pl.* —R, vn. *mar. uitkijken.* — ausgucken. — *to keep a good look out.*

VIGILANCE, f. *waakzaamheid*, f. — die Wachsamkeit. — *vigilantness, vigilance, vigilancy, circumspedition.*

VIGILANT, E, a. VIGILAMMENT, adv. *waakzaam, zorgvuldig, -lijk.* — wachsam, aufmerksam; mit Wachsamkeit. — *vigilant, watchful; vigilantly.*

VIGILANTE, f. *huurkoetsje*, n. — eine Art Miethkutsche. — *kind of hackney-coach.*

VIGILE, f. (bij R. K.) *heilige avond, avond voor een' vierdag*, m. — der Abend vor dem Feste eines Heiligen. — *eve, vigil* —S DES MORTS, pl. *lijkdiensten, zielmissen*, f. pl. — die Seelenmessen, pl. — *soul-mass, requiem; vigils, pl.*

VIGNE, f. *wijngaard, -stok, -berg*, m. — der Weinstock, die Rebe; der Weinberg, -garten. — *vine; vineyard.* —RON, m. *wijngaardenier*, m. — der Winzer, Weingärtner. — *vine-dresser.*

VIGNETTE, f. *versierseltje vooraan in een boek, vignet*, n. — die Vignette, kleine Verzierung eines Buches. — *flourish, vignette.*

VIGNOLE, m. *wijnberg, -land*, m. n. — der Weinberg, die Weingegend. — *vineyard-plot.*

VIGOGNE, f. *Peruviaansch schaap*, n.; *deszelfs vacht of wol*, f. — das peruanische Schaf od. Schafkameel; die Vigogne-Wolle. — *vigone.*

VIGORTE, f. *kaliberstok*, m. — der Caliberstock. — *pattern for cannon-balls.*

VIGOUREUX, SE, a. —SEMENT, adv. *kloek, sterk, dapper, krachtig, kloekmoedig; kloekmoediglich, dapperlijk, met kracht.* — stark, kräftig, kraftvoll, herzhaf, tapfer; nachdrücklich, lebhaft. — *vigorous, strong; vigorously.*

VIGUEUR, f. *sterkte, kloekheid, kracht; dapperheid, f. moed*, m. — die Stärke, Kraft; Lebhaftigkeit; Tapferkeit. — *vigour, strength, mettle; force.*

VIL, VILE, a. *laag, gering, gemcen, verachtelijk.* — niedrig, niederträchtig, schlecht, verächtlich. — *vile, mean, despicable, contemptible.* à VIL PRIX, *op lagen prijs, voor een' spotprijs.* — sehr wohlfeil, um ein Spottgeld. — *uncommonly cheap.*

VILAIN, E, a. —EMENT, adv. *leelijk, vuil, morsig, misselijk, slecht; eerloos, schandelijk; vrekking, schrokkig; kariglijk, enz.* — garstig, hässlich, schändlich; karg, filzig. — *ugly; nasty, dirty, filthy; mean, base, low; nastily, slovenly, basely.*

VILAIN, m. *boerenkinkel; slecht mensch, vrek*, m. — der Bauerlümme; unsittliche Mensch, Geizhals. — *villain.*

VILEBREQUIN, m. *boor, spijkerboor*, f. — der Trauben-, Windelbohrer. — *wimble.*

VILEMENT, adv. *snood, schandelijk.* — schlecht, schändlich. — *vilely, basely, meanly.*

VILENIE, f. *vuiligheid, morsigheid; eerloosheid; gierigheid, vrekheid*, f. — der Unrath, Unflath; die Niederträchtigkeit; Filzigkeit. — *filth, filthiness, nastiness, obscenity; villany, base action; sordidness, niggardliness.* —s, pl. *smaad-, scheldwoorden*, n. pl. — die Schimpfworte, pl. — *abusive words, pl.*

VILETÉ, f. *slechtheid, geringheid, laagheid*, f. — die Niedrigkeit, Geringheit, Geringfügigkeit. — *vileness, meanness.*

VILIPENDER, va. *verachten, versmaden.* — geringschätzen, verächtlich behandeln. — *to undervalue, vilify, despise.*

VILLA, f. *hofstede, f. landhuis*, n. — die Villa. — *villa.*

VILLAGE, f. *groot-, leelijke en stille stad*, f. — die grosse garstige, öde Stadt. — *large town badly built and not well peopled.*

VILLAGE, m. *dorp*, n. — das Dorf. — *village.* PETIT —, *dorpje*, n. — das Dörfchen, der Weiler. — *hamlet.*

VILLAGEOIS, E, m. f. *dorpeeling, boer, landman*, m.; *boerin*, f. *dorp-, boerenmeisje*, n. — der Landmann; die Landfrau, das Landmädchen. — *villager, countryman, -woman, -girl.* —, a. *boersch, landelijk.* — dorfmässig, Dorf... — *of the country, clownish.*

VILLANELLE, f. *soort van herdertzang en dans*, m. — eine Art Hirtenlied und Tanz. — *country ballad or lay with dancing.*

VILLE, f. *stad*, f. — die Stadt. — *city, town.* à LA —, *in de stad (niet op het land).* — in der Stadt (nicht auf dem Lande). — *in town.* IL EST EN —, *hij is uit.* — er ist ausgegangen. — *he is gone out.* DINER EN —, *niet te huis eten.* — nicht zu Hause speisen. — *to dine out.*

VILLETTE, f. *stadje, steedje*, n. — das Städtchen, der Flecken. — *small town or city.*

VILLEUX, SE, a. *donzig.* — flannig. — *downy.*

VILLOSITÉ, f. bot. *harig bekleedsel*, n. — der zottichte Ueberzug. — *shaggy cover.*



VILLOTIER, m. *landlooper*, m. — der Landstreicher. — *vagabond*.

VIMAIRE, f. *verwoesting door het onweder in een bosch*, f. — der Windschaden —, Windbruch im Walde. — *havoc made in forests by hurricanes*.

VIN, m. *wijn*, m. — der Wein. — *wine*. TACHE DE —, *moedervlek*, f. — das Muttermal. — *mole*. — ÉVENTÉ, — GRIS, — PAILLET, *versehaalde* —, *bleekroode* —, *donkerroode wijn (bleekert)*. — der verdorbene —, *bleichrothe* —, *dunkelrothe Wein (Bleicher)*. — *dead* —, *pale red* —, *pale wine*. PRIS DE —, *beshonken*. — *berauscht*. — *intoxicated*. ENTRE DEUX —S, *half dronken*. — *ein wenig berauscht*. — *a little elevated with wine*.

VINAGE, m. *wijntiende*, f. — der Weinzehent. — *seigneurial right paid in wine*.

VINAIGRE, m. *azijn*, *edik*, *wijnazijn*, m. — der Essig, Weinessig. — *vinegar*. — DE BIÈRE, *bierazijn*, m. — der Bieressig. — *alégar*. — R, va. *met azijn begieten*, — *aanmaken*. — mit Weinessig ein- od. anmachen, sauer machen. — *to season with vinegar*. — RIE, f. *azijnmakerij*, f. — die Essigbrauerei. — *vinegar-brewery*.

VINAIGRETTE, f. *zure saus*, f.; *handkarretje*, n. — die kalte Essigbrühe; der zweiräderige Handkarren. — *kind of sauce*; *two wheeled chair drawn by a man*.

VINAIGRIER, m. *azijnmaker*, — *verkooper*, m.; *azijnfleschje*, — *kameltje*, n. — der Essigbrauer, — *händler*; das Essiggeschirr. — *vinegar-man*; *cruet for vinegar*. —, voy. SUMAC.

VINAIRE, a. VAISSEAU —S, m. pl. *wijnvaten*, n. pl. — *Weinfässer*, pl. — *wine casks*, pl.

VINDAS, m. *windas*, *windaas*, n. — die Winde, Spille. — *windlass*.

VINDICATIF, VE, a. *wraakgierig*, — *zuchtig*. — *rachgierig*, *rachsüchtig*. — *vindicative*, *revengeful*.

VINDICTE, f. — PUBLIQUE, jur. *vervolgning der misdadigers*, f. — die Verfolgung der Verbrecher. — *prosecution of malefactors avenging the public*.

VINÉE, f. *wijnoogst*, m. — die Weinernte. — *vintage*, *crop of grapes*.

VINEUX, SE, a. *krachtig*, *wijnrijk*; *wijnrood*; *naar wijn riekend of smakend*. — *weinreich*; *weinroth*; *nach Wein riechend od. schmeckend*. — *vinous*; *strong*; *wine-like*.

VINGT, a. et m. *twintig*; *twintigste*. — *zwanzig*; der *zwanzigste*. — *twenty*, *score*; *twentieth*. — AINE, f. *twintigtal*, n. — *zwanzig*, *zwanzig Stück*. — *score*, *twenty*. — IÈME, a. et m. *twintigste*; *twintigste deel*, n. — der —, die —, das *zwanzigste*; das *Zwanzigtheil*. — *twentieth*; *a twentieth*.

VIOL, m. *verkraehting*, *maagden- of vrouwensehennis*, *sehof-fering*, f. — die Nothzüchtigung, Nothzucht. — *rape*, *ravishing*, *ravishment*, *violation*.

VIOLAT, a. SIROP —, *violensyroop*, f. — der Sirup von Veilchen. — *sirup of violets*.

VIOLATEUR, TRICE, m. f. *overtreder*, *schender*, — *ster*, m. f. — der Uebertreter, Verletzer, die Uebertreterinn, etc. — *breaker*, *infringer*, *transgressor*, *violator*.

VIOLATION, f. *overtreding*, *verbreking*, *schending*, f. — die Uebertretung, Verletzung. — *violation*, *breach*, *transgression*.

VIOLE, f. *viool*, *vedel*, f. — die Viole, Bratschengeige. — *viol (musical instrument)*.

VIOLEMENT, m. *sehending*; *verkrachting*, f. — die Verletzung; Nothzüchtigung. — *violation*; *rape*.

VIOLENCE, f. *hevigheid*, f. *geweld*, n. *gewelddadigheid*, enz. f. — die Heftigkeit, Gewalt, Gewaltthätigkeit. — *violencee*, *outrage*, *foree*, *fury*.

VIOLENT, E, a. VIOLEMENT, adv. *hevig*, *geweldig*, *driftig*; *met geweld*, *gewelddadiglijk*. — *heftig*, *gewaltig*; *gewalt-sam*, *gewaltthätig*. — *violent*, *vehement*, *eager*; *violently*, *eagerly*.

VIOLENTER, va. *geweld aandoen*, *met geweld dwingen*. — *Ge-walt anthun*, *zwingen*. — *to foree*.

VIOLER, va. *overtreden*, *sehenden*, *verbreken*; *verkrachten*. — *übertreten*, *brechen*, *verletzen*; *schänden*, *nothzüchtigen*. — *to infringe*, *transgress*; *violate*, *ravish*.

VIOLET, m. *violetkleur*, f. — das Veilchenblau, Violet. — *purple of violet colour*. —, TE, a. *violetkleurig*, *paars*. — *veilchen-blau*, *violet*. — *purple*, *of a violet colour*.

VIOLLETTE, f. *viooltje*, n. *violierbloem*, m. — das Veilchen, die Viole. — *violet*.

VIOLIER, m. *violierplant*; — *boom*, f. m. — das gelbe Veilchen; der Veilchenstock. — *wall-flower*; *violet-plant*.

VIOLON, m. *vedel*, *viool*, f.; *vioolspeler*, *violinist*, m. — die Violine, Geige; der Geigenspieler. — *fiddle*, *violin*; *fiddler*.

VIOLONCELLE, m. *kleine basviool*, f. — das Violoncello, die kleine Bassgeige. — *violoncello*.

VIOURNE, f. *meelboom*; *wilde wijngaard*, m. — der Mehlbeerbaum; Schlingbaum. — *wild vine*, — *tryony*, *wayfaring-tree*.

VIPÈRE, f. *adder*, f. — die Viper, Otter, Natter. — *viper*.

VIPEREAU, m. *jonge adder*, f. — die junge Otter, — Viper. — *viper's whelp*.

VIPÉRINE, l. bot. *stangenkruid*, n. — das Natterkraut, die wilde Ochsenzunge. — *viper's bugloss*.

VIRAGE, m. mar. *ruimte voor de wending van een schip*, f. — der Raum zur Schiffswendung. — *space to veer a ship*.

VIRAGO, m. *groot en sterk vrouwspersoon*, *het aanzien van een'*

*man hebbende*, f. — die grosse starke männliche Weibsperson. — *virago*, *termagant*.

VIRELAI, m. *zekere oude Fransche poëzij*, f. — eine Art alter französischer Verse. — *virelay*, *roundelay*.

VIREMENT, m. mar. *wending van een schip*, f. — das Wenden des Schiffes. — *veering of a ship*. —, com. *overdragt*, *vereffening*, *verzekering*, f. — die Uebertragung, das Scontrieren, der Scontro. — *transfer*, *compensation*.

VIRER, — DE BORD, vn. (*een schip*) *wenden*, *keeren*, *draaijen (ook fig.)*. — *drehen*, *wenden (ein Schiff)*; fig. *sich drehen und Ausflüchte suchen*. — *to turn*, *move round*, *veer (a ship)*; fig. *to shuffle*. VIRER DE BORD, fig. *den mantel naar den wind hangen*. — *den Mantel nach dem Winde hängen*. — *to change sides*, *to be a turn-coat*.

VIREUX, SE, a. bot. *vergiftig*. — *giftig*. — *poisonous*.

VIREVEAU, m. mar. *braudspil*, f. — das Bratspill. — *winch*.

VIREVOLTE, f. man. *sehielijke omsprong van een paard*, m. — die Kreiswendung, — *schwenkung eines Pferdes*. — *quick turning about (of a horse)*.

VIRGINAL, E, a. *maagdelijk*. — *jungfräulich*. — *virginal*, *maidenly*.

VIRGINITÉ, f. *maagdom*, *maagdelijke staat*, m. — die Jungfrauschaft, Jungferschaft. — *virginity*, *maidenhead*.

VIRGOULEUSE, f. *soort van winterpeer*, f. — eine Art Winterbirnen. — *sort of winter-pear*.

VIRGULE, f. *scheidteeken*, n. *komma*, f. — das Komma, der Beistrich. — *eomma*.

VIRIL, E, a. — EMENT, adv. *mannelijk*, *manhaftig*, — *lijk*. — *männlich*, *mannhaft*. — *virile*, *manly*, *male*; *stoutly*, *manly*.

VIRILITÉ, f. *mannelijke ouderdom*, m. *voorttelende kracht*, f. — die Mannbarkeit, Mannheit. — *virility*, *manhood*.

VIROLE, f. *beslagring*, m. — der Ring —, die Zwinge am Stocke. — *elasp*, *ring*, *ferrule*.

VIROLET, m. mar. *draaiklos aan het roer*, m. — die hölzerne Nuss am Kolderstocke des Steuerruders. — *roller*.

VIRTUALITÉ, f. did. *vermogende kracht*, f. — die vermögende Kraft. — *virtuality*, *efficacy*.

VIRTUEL, LE, a. — LEMENT, adv. *kraecht bezittend*, *vermogend*; *kraehtiglijk*. — *vermögens-*, *wirkungskräftig*; der Kraft od. Wirkungskraft nach. — *virtual*, *effectual*; *virtually*.

VIRTUOSE, m. f. (mus. etc.) *groote kunstenaar*, — *kunstenares*, m. f. — der (die) grosse Künstler, — *inn*, *Virtuose*. — *virtuoso*, *female virtuoso*.

VIRULENCE, f. *etterachtigheid*, f. — das Eiterige. — *virulence*, *virulency*.

VIRULENT, E, a. *etterig*, *venijnig*. — *eiterig*, *bösartig*. — *virulent*, *venomous*.

VIRURE, f. mar. *omkring van het schip*, m. — die Plankengänge, pl. — *strake*.

VIRUS, m. *venijn (van sommige kwalen)*, n. — der bösartige Eiter, das venerische od. Pockengift. — *virus*, *virulency*, *venom*.

VIS, f. *sehroef*, f. — die Schraube, Schraubenschnecke. — *screw*, *viee*. ESCALIER à —, m. *wenteltrap*, m. — die Wendeltreppe. — *spiral or winding staircase*.

VIS-à-VIS (DE), adv. et prép. *tegen over*. — *gegenüber*, *gegen*. — *over against*, *opposite*. —, m. *soort van rijtuig (berline)*, n. — eine Art Berline. — *vis-a-vis (sort of French carriage)*.

VISA, m. jur. *visa*, *bewijs van bekrachting*, n. — das Visa, schriftliche obrigkeitliche Zeugnis. — *examination and signing of an act*, *certificate*.

VISAGE, m. *gezicht*, *aangezicht*, *gelaat*, *wezen*, n. — das Gesicht, Angesicht. — *visage*, *faee*, *look*.

VISAGÈRE, f. *strook van eene vrouwenmuts*, f. — der Vordertheil einer Weiberhaube. — *forepart of a woman's eap*.

VISCÉRAL, E, a. *tot de ingewanden behoorende*. — zu den Eingeweiden gehörig. — *visceral*.

VISCÈRE, m. *ingewand*, n. — das Eingeweide. — *intestines*, pl.

VISCOSITÉ, f. *slijmerigheid*, f.; *slijmachtig vocht*, n. — die klebrige Beschaffenheit; die zähe Materie, der Schleim. — *viscosity*, *elamminess*; *sliminess*, *slime*.

VISÉE, f. *mikking*, f. *oogwit*, n. — das Zielen, Absehen; Ziel. — *aim*, *design*, *thought*.

VISER, va. et n. *mikken*, *doelen*; fig. *bedoelen*, *beoogen*. — *zielen*; fig. eine Absicht haben. — *to aim at*; fig. *to direct one's sight towards*, *to tend*. —, va. jur. *schriftelijk bekrachtigen*, *viseren*. — das Visa beischreiben, vidimiren. — *to revise and sign an act*.

VISIBILITÉ, f. *zigbaarheid*, f. — die Sichtbarkeit. — *visibility*.

VISIBLE, a. — EMENT, adv. *zigbaar*; *klaar*, *blijkbaar*; *zigbaarlijk*. — *sichtbar*, *augenscheinlich*, *klar*, *offenbar*; *sichtbarlich*. — *visible*, *manifest*; *visibly*, *clearly*.

VISIÈRE, f. *mikijzer*, *vizier*; *vizier (eens helms)*, n. — das Visir, Visirkorn, Korn am Schiessgewehre; das Helmvisir. — *aim or sight of a gun*; *visor of a helmet*.

VISIGOTH, m. *lomp mensch*, *vlegel*, m. — der rohe Mensch. — *unskilful person*.

VISION, f. *het zien*; *gezicht*, n.; *versehijning*, *inbeelding*, *her-senschim*, f. *visioen*, n. — das Sehen, Gesicht; die Erscheinung, Einbildung, Träumerei. — *vision*, *sight*, *apparition*;



- idle fancy*. -NAIRE, a. et m. f. vol dwaaze inbeeldingen; geestenziener, -ster, m. f. — voller Einbildungen, - Träumereien; der (die) Geisterseher, Träumer, Schwärmer, -inn. — *visionary, fanciful; visionist*.
- VISIR, VIZIR, m. *vizier*, m. — der Vezier. — *vizier*.
- VISIRAT, VIZIRAT, m. *vizierschap, viziersambt*, n. — das Vezierat, die Veziersstelle des Veziersamt. — *viziership*.
- VISITANDINE, f. *klopje van de visitatie-orde*, n. — die Klosterschwester von der Heiligen Mariä Orden. — *nun of the order of visitation*.
- VISITATION, f. (bij R. K.) *het feest der visitatie*, n. — das Fest der Heiligen Mariä. — *day of visitation*. —, *beproeving*, f. — die Heimsuchung. — *visitation*.
- VISITE, f. *bezoek*, n.; *bezigting*, f. *onderzoek*, n. — der Besuch, Zuspruch; die Besichtigung, Untersuchung, Durchsuehung. — *visit; search, inspection*. -R, va. *bezoeken; bezichtigen, door-, onderzoeken, visiteren*; thè. *bezoeken, beproeven*. — besuchen; untersuchen, durchsuchen, besichtigen, in Augenschein nehmen; thè. *heimsuchen*. — *to visit; to search, inspect; thè. to visit*.
- VISITEUR, m. *bezigter, onderzoeker, visitor*, m. — der Visitor, Beschauer. — *visiter, searcher*.
- VISORIUM, m. impr. *visorium*, n. *nijper*, m. *plankje waarop de kopij gestoken wordt*, n. — der Schrifthalter, das Tenakel. — *copy-holder*.
- VISQUEUX, SE, a. *lijmachtig, kleverig, slijmerig*. — klebrig, zähe. — *viscous, slimy*.
- VISSER, va. *aanschroeven*. — anschrauben. — *to screw on or up*.
- VISUEL, LE, a. *tot het gezigt behoorende, gezigts...* — zum Gesicht gehörig, Gesichts..., Sebe... — *visual*.
- VITAL, E, a. *tot het leven behoorende, leven...* — zum Leben gehörig, Lebens... — *vital*.
- VITCHOURA, m. *pels*, m. — der Wildschur, Wolfspelz. — *sort of fur-cloak, fur of wolves*.
- VITE, a. et adv. -MENT, adv. *gezwind, snel, vlug, vaardig, schielijk, spoedig, haastig, gaauw, ras*. — geschwind, schnell, hurtig, fertig, flüchtig. — *swift, nimble, quick; quickly, fast, speedily, promptly*.
- VITESSE, f. *gezwindheid, snelheid, vlugheid, vaardigheid*, f. — die Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Hurtigkeit. — *swiftness, quickness*.
- VITONNIÈRES, f. pl. mar. *log-, lokgaten*, n. pl. — die Pumpenrinnen, Nüstergaten, pl. — *nimber-holes*, pl.
- VITRAGE, m. *het maken van vensters*, n.; *al de vensters van een gebouw*, n. pl.; *glazen wand*, m. — das Verglasen der Fenster; Fensterwerk; die Glaswand. — *glazing; glass-windows, pl.; glassy partition*.
- VITRAUX, m. pl. *kerkramen, -glazen*, n. pl. — die Kirchenfenster, pl. — *large glass-windows in a church*, pl.
- VITRE, f. *glazen venster, glas*, n.; *ruit, glasruit*, f. — das Glasfenster, Fenster; das Glas; die Glasscheibe. — *glass-window; pane of glass*.
- VITRÉ, E, a. *met glazen of glasruiten*. — mit Glasscheiben versehen od. verglast. — *glazed, done with glass*. PORTE -E, f. *glazen deur*, f. — die Glashür. — *glass-door*. HUMEUR -E, f. *kristallijne vocht in het oog*, n. — die kristallene Feuchtigkeit im Auge. — *crystalline or vitreous-humour of the eye*.
- VITRER, va. *met glazen of glasramen voorzien*. — mit Glasscheiben versehen, Scheiben einsetzen. — *to glaze, do with glass* -IE, f. *het glazenmakersambacht*, n.; *glashandel*, m. — das Glaserhandwerk; der Glasbandel. — *glazier's business; - trade*.
- VITREUX, SE, a. chim. *den aard van glas hebbende*. — glasartig, glasisht. — *vitreous, glassy*.
- VITRIER, m. *glazenmaker*, m. — der Glaser. — *glazier*.
- VITRIFIABLE, VITRESCIBLE, a. *dat in glas kan veranderd worden*. — verglaslich, verglasbar. — *convertible into glass*.
- VITRIFICATION, f. *verglazing*, f. — die Verglasung. — *vitri-fication*.
- VITRIFIER, va. *glas doen worden, tot glas maken of branden*. — verglasen, in Glas verwandeln. — *to vitrify, vitri-ficate*. SE -, vif. *glas worden*. — sich verglasen, in Glas werden. — *to become glass*.
- VITRIOL, m. *koperrood, vitriool, zwavelzuur*, n. — der Vitriol. — *vitriol*. -É, E, a. *met geest van koperrood bereid*. — Vitriol enthaltend. — *vitriolate, vitriolated*.
- VITRIOLIQUE, a. *vitrioolachtig*. — vitriolisch. — *vitriolic, vitri-olous*. ACIDE -, m. *vitrioolzuur*, n. — die Vitriolsäure. — *vitriolic acid*.
- VIVACE, a. *langlevend, taai van leven*. — langlebend, alt werdend, ausdauernd. — *vivacious, long lived*.
- VIVACITÉ, f. *levendigheid, vlugheid*, f. *ijver*, m.; *drift, hitte*, f. — die Lebhaftigkeit; das Feuer; die Hitze, Heftigkeit, Aufwallung. — *vivacity, sprightliness, liveliness, fieriness, brightness*. -S, pl. *haastigheid, oploependheid*, f. — die aufbrausende Leidenschaft, die Hitze. — *sudden starts of passion*, pl.
- VIVANDIER, ÈRE, m. f. *marketenter, marketenster, zoetelaar, -ster*, m. f. — der (die) Marketender, -inn. — *sutler*.
- VIVANT, E, a. et m. f. *levend; levende*, m. f. — lebendig, lebend; der -, die Lebende, Lebendige. — *alive; living person, liver*. DU -, *bij het leven*. — bei Lebzeiten. — *in the lifetime of*. LANGUE -E, f. *levende taal*, f. — die lebende Sprache. — *living language*. BON -, m. *vrolijk fransje, lustige broeder*, m. — der lustige Bruder. — *merry fellow or companion*.
- VIVAT, int. *leve! vivat! hoezee! hoera!* — es lebe! lebe hoch! — *long-live! huzza!*
- VIVE, f. *pieterman (visch)*, m. — das Petermännchen (ein Fisch). — *quaviver (fish)*. —, int. *leve!* — es lebe! — *long live! God save! QUI VIVE, voy. QUI VA LÀ*.
- VIVELLE, f. *stopwerk, het gestopte in linnen*, n. — das Gestopfte im Leinengeräthe. — *netting*.
- VIVEMENT, adv. *krachtiglijk, heviglijk; gevoelig; vinniglijk, met drift*. — lebhaft; empfindlich, heftig, hitzig. — *vividly, briskly; sensibly, smartly, eagerly, sharply*.
- VIVE-PÂTURE, f. *eikeltijd*, m. — die Eichelzeit. — *feeding-time of acorns*.
- VIVIER, m. *vijver*, m. *vischkaar*, f. — der Fischteich, -weiher, -behälter. — *pond, fish-pond*.
- VIVIFIANT, E, a. *levend makend*. — lebendig machend, belebend. — *vivifying, quickening*.
- VIVIFICATION, f. *levendmaking, verlevendiging*, f. — die Belebung. — *vivification, vivifying*.
- VIVIFIER, va. *levend maken, verlevendigen*. — beleben, lebendig maehen. — *to vivify, enliven*.
- VIVIFIQUE, a. *levend makend, verlevendigend*. — belebend. — *vivific, vivifical*.
- VIVIPARE, a. *levende jongen voortbrengende*. — lebende Junge gebärend. — *viviparous*.
- VIVOTER, vn. *armoedig leven*. — kümmerlich leben. — *to live poorly*.
- VIVRE, vn. *leven; zich onderhouden, bestaan; leven, zich gedragen*. — leben; sich erhalten, - nähren; - aufführen. — *to live, exist; to behave*. LE SAVOIR -, *wellevendheid*, f. *goede manieren*, f. pl. — die Lebensart, Welt. — *manners*, pl.
- VIVRES, m. pl. *levensmiddelen*, n. pl. — die Lebensmittel, pl. — *provisions*, pl.
- VOCABULAIRE, m. *woordenboek, -lijst*, n. f. — das Wörterbuch, Wörterverzeichnis. — *vocabulary, nomenclature*.
- VOCAL, E, a. *wat door de stem uitgedrukt wordt, vokaal...* — was durch die Stimme ausgedrückt wird, Vocal... — *vocal, oral*. -EMENT, adv. *overluid*. — mit lauter Stimme. — *vocally, aloud*.
- VOCATIF, m. gr. *roeper, aanhoorder, vijfde naamval*, m. — der Vocativ, Ruf-, Anrede-, fünfte Fall — *vocative, vocative case*.
- VOCATION, f. *roeping, f. beroep*, n.; *beroeping, neiging*, f. *trek*, m. — die Berufung, der Ruf; Trieb. — *vocation, calling*.
- VOCAUX, m. pl. *stemgevers*, m. pl. — die Stimmgeber, pl. — *voters*, pl.
- VOCIFÉRATIONS, f. pl. *hevige woorden*, n. pl. *geschreeuw (in eene vergadering)*, n. — das laute Schreien, Geschrei (in einer Versammlung, etc.). — *vociferations*, pl.
- VOCIFÉRER, vn. *in toorn spreken met geschreeuw*. — zornig sprechen und dabei schreien. — *to vociferate*.
- VOEU, m. *gelofte; stem (bij sommige verkiezingen)*, f. — das Gelübde, Geschenk als Gelübde; die Stimme (bei Wahlen). — *vow, promise; vote*. -X, pl. *wenschen*, m. pl. — die Wünsche, frommen Gelübde, pl. — *wishes, vows*, pl.
- VOGUE, f. mar. *gang of ruk van een vaarttuig (bij elken riemslag)*, m. — der Ruck durchs Rudern. — *tack by rowing*. —, *achtung*, f. *aanzien*, n.; *naam*, m. — die Achtung, das Ansehen; der Ruf. — *vogue, esteem; reputation*. ÊTRE EN -, *in zwang zijn*. — im Schwange sein. — *to be in vogue*. - LA GALÈRE! *het ga hoe het wil!* — es gehe wie es wolle! — *let happen what may*. - AVANT, m. mar. *voorroeijer*, m. — der erste Ruder knecht, Vorruderer. — *strokesman*.
- VOGUER, vn. *varen, zeilen, voortroeijen*. — wogen, rudern, fortschiffen, segeln. — *to row, sail along*.
- VOGUEUR, m. mar. *roeijer*, m. — der Ruderer. — *rower*.
- VOICI, prép. *zie hier, hier is, daar zijn*. — siehe hier, da ist; hier, da sind; das hier. — *behold, here is, here are, this is, these are*. ME -, *hier ben ik*. — hier bin ich. — *here I am*.
- VOIE, f. *weg*, m.; *spoor*, n.; *gelegenheid*, f.; *middel*, n.; *wagen*, m. *dragt*, f. *enz.* — der Weg, die Strasse; das Geleise, die Spur; Gelegenheit; das Mittel; die Fährte; Fuhre, etc — *way, road, conveyance; reeding bed; footing of a deer; load, waggon-load, etc*. - D'EAU, f. mar. *lekin een schip*, n. — der Leck. — *leak*. - LACTÉE, f. astr. *melkweg*, m. — die Milchstrasse. — *milky-way*. -S DE FAIT, f. pl. *dadelijkheden*, f. pl. — die Thätlichkeiten, pl. — *violence, blows*, pl.
- VOILÀ, prép. *ziedaar, daar is, daar, er zijn*. — siehe, siehe da, da ist, da sind. — *behold, that is, those are, there, there is, there are*. ME -, *daar ben ik*. — da bin ich. — *there I am*.
- VOILE, m. *sluifje*, m.; *voorhangsel, dekkleed*, n.; fig. *dek-*



- mantel*, *sluifier*, m. — der Schleier, das Schleiertuch, der Schleierflor; der Vorhang; fig. der Deekmantel, die Decke. — *veil*, *crape*, *cover*; fig. *pretence*, *cover-shame*. —, f. *zeil*, n. — das Segel. — *sail*.
- VOILER**, va. *sluifieren*; fig. *bedekken*, *bewimpelen*. — verhüllen, verschleiern; schleiern, den Ordensschleier geben; fig. bemänteln, verbergen. — *to veil*, *cloak*; *to invest a nun*; fig. *to hide*, *conceal*, *cover*. **VOIX VOILÉE**, f. *bedekte stem*, f. — eine gedämpfte Stimme. — *covered* —, *damped voice*.
- VOILERIE**, f. *zeilmakerij*, f. — die Segelmanufactur. — *sail-yard*, *sail-loft*.
- VOILIER**, m. *zeilmaker*, m. — der Segelmaacher. — *sail-maker*. **BON** —, *goede zeiler* (*schip dat goed zeilt*), m. — das gut segelnde Schiff. — *good or prime sailor*, *best sailing ship*.
- VOILURE**, f. *zeilaadje*, f.; *het bestieren der zeilen*, n. — das Segelwerk; die Anwendung der Segel. — *suit of sails*, *sails*, pl.; *way of sailing*.
- VOIR**, va. *zien*, *aanzien*, *bezien*, *beschouwen*, *aanschouwen*, *kijken*; *inzien*; *bemerken*, *opmerken*, *merken*; *overuegen*; *bevatten*, *begrijpen*, *doorgronden*; *beproeuen*, *toezien*; *bezocken*, *zich*, *verkeeren*. — *sehen*; *sehen*, *ansehen*, *be-sehen*; *einsehen*; *bemerken*, *betrachten*, *durchsehen*, *finden*; *einsehen*, *erkennen*, *nachsehen*; *besuchen*, (mit einem) *umgehen*. — *to see*,  *behold*, *observe*, *to look at*, *look upon*; *to perceive*; *to consider*, *examine*; *to know*, *penetrate into*; *to understand*; *to see*, *visit*, *converse*, *frequent*. —, vn. *uitzigt hebben*, *uitzien*; *acht geven*, *opzigt hebben*; *zorg dragen*. — die Aussicht haben; Acht haben; die Aufsicht führen, sorgen. — *to face*, *have a perspective view*; *to take care*, *look at*. **SE** —, vrf. et r. *zich beschouwen*; *zich bevinden*; *elkander zien*, *met elkander verkeeren*. — *sich ansehen*; — *befinden*; *sich besuchen*; — *gegenseitig sehen*. — *to look at one's self*; *to be*; *to see or visit one another*.
- VOIRE**, —**MÈME**, adv. *zelfs*. — selbst, sogar. — *even*.
- VOIRIE**, f. *opzigt over de wegen*, n.; *vilplaats*. **VILLERIE**, f.; *mesthoop*, m. — das Wegamt, die Strassenaufsicht; *dér Schindanger*, die Schindgrube; *der Misthaufen*. — *inspection of the highways*; *slayer's-pit*; *lay-stall*.
- VOISIN**, E, a. et m. f. *naburig*, *naastgelegen*, *aangrenzend*; *buurman*, *gebuur*, m.; *buurvrouw*, f. — *naehbarlich*, *be-naehbart*, *nahe*; *der Naehbar*; *die Naehbarinn*. — *neighbouring*, *adjacent*; *neighbour*. —**AGE**, m. *nabuurship*, *buurschap*, *buurt*, f. — die Nachbarschaft, Nähe. — *neighbourhood*, *vicinity*. —**ER**, vn. *buurschap houden*. — *gute Nachbarschaft halten*. — *to be neighbourly*, *to visit one's neighbours*.
- VOITURE**, f. *rij-*, *voertuig*, n. *koets*; *vracht*, *lading*, f.; *vrachtiloon*, n. — das Fuhrwerk, der Wagen, die Kutsche; die Fracht, Ladung, Fuhre; das Frachtgeld, Fuhrlohn. — *carriage*, *waggon*, *coach*; *lading*, *load*, *freight*; *fare*, *freightage*. **LETRE DE** —, f. *vrachtbrief*, m. — der Frachtbrief. — *bill of lading*, — *of freight*.
- VOITURER**, va. *vervoeren*, *rijden*. — auf Wagen verführen, führen, fahren, verfahren. — *to carry*, *convey*.
- VOITURIER**, m. *voerman*, m. — der Fuhrmann, Kärner. — *carrier*, *waggoner*.
- VOITURIN**, m. *paarden-*, *rijtuigverhuurder*, m.; *huurkoetsier*, m.; *huurkoets*, f. — der Wagen- und Pferdeverleiher an Reisende; *der Miethkutseher*; *die Miethkutsche*. — *one that lets horses to travel*, *hackney-coach-man*; *hackney-coach*.
- VOIX**, f. *stem* (*der menschen en dieren*); *zangstem*; *stem* (*bij verkiezingen*), f. — die Stimme (*der Menschen und Thiere*); *Stimme des Sängers*; *Wahlstimme*. — *voice*, *cry*; *singing-voice*; *singer*; *votc*. **DE VIVE** —, adv. *mondeling*. — *mündlich*. — *oral*, *verbal*, *orally*.
- VOL**, m. *diefstal*, *roof*, m.; *gestolen goed*; *het vliegen*, n.; *vlugt*; *jagt* (*met roofvogels*), f. — *der Diebstahl*, *Raub*; *das gestohlene Gut*; *der Flug*, *das Fliegen*, *der Schwung*; *die Beize* (*mit Raubvögeln*). — *theft*, *robbery*; *stolen goods*, pl.; *flight*, *flying*; *chasing* (*with birds of prey*). à — **D'OISEAU**, adv. *in eene rechte lijn*. — *in gerader Linie*. — *in a straight line*.
- VOLABLE**, a. *besteelbaar*; *steelbaar*. — *bestehbar*; *stehbar*. — *who can be robbed*, *that can be stolen*.
- VOLAGE**, a. *ligtvaardig*, *ligtzinnig*, *wild*, *los*, *onbestendig*, *wispelturig*. — *leichtsinnig*, *flatterhaft*, *flüchtig*, *unbeständig*. — *fickle*, *inconstant*, *light*, *unsteady*.
- VOLAÏLLE**, f. *gevogelte*, n. — das Geflügel, Federvieh. — *poultry*, *fowl*. —**R**, m. *poelier*, m. — der Federviehhändler. — *poulterer*.
- VOLANT**, m. *pluimbal*, m.; *wiek van een' windmolen*, f.; *ligte overrok*, m. — der Federball; *Windmühlenflügel*; *der leichte Ueberwurf*. — *shuttle-cock*; *fly of a wind-mill*; *light loose garment*. —, E, a. *vliegende*. — *fliegend*. — *flying*.
- VOLATIL**, E, a. *chim. vlugtig*. — *flüchtig*. — *volatile*.
- VOLATILE**, m. *geveugeld dier*, n. — das geflügelte Thier. — *winged animal*. —, a. *geveugeld*. — *geflügelt*. — *winged*. **ESPÈCE** —, f. *pluimgedierte*, n. — das Federvieh, die Vögel, pl. — *the feathered race*.
- VOLATILISATION**, f. *chim. vlugtigmaking*, f. — die Verflüchtigung. — *volatilization*.
- VOLATILISER**, va. *chim. vlugtig maken*. — *verflüchtigen*. — *to volatilize*.
- VOLATILITÉ**, f. *chim. v'ugtigheid*, f. — die Flüchtigkeit, das Flüchtige. — *volatility*, *volatileness*. —, fig. *loshoofdigheid*, *wankelbaarheid*, f. — *der Wankelmuth*. — *inconstancy*, *fickleness*.
- VOLATILLE**, f. *gevogelte*, n. — das Geflügel. — *poultry*; *birds that are good to eat*, pl.
- VOLCAN**, m. *vuurspuwende berg*, *vulkaan*, m. — *der Vulean*, *feuerspeiende Berg*. — *volcano*. —**IQUE**, a. *vulkanisch*. — *vulcanisch*. — *volcanic*. —**ISER**, va. *ophitsen*. — *erhitzen*, *in Flammen setzen*. — *to inflame like a volcano*.
- VOLE**, f. (*in het kaartspel*) *al de kaarten*, *vole*, f. — die Vole (*im Kartenspiele*), alle Stiche od. Lesen. — *vole* (*at cards*), *slam*, *all the tricks*.
- VOLÉE**, f. *vlugt* (*van vogelen*), f.; *zwerf*, m.; *broedsel*, n.; fig. *menigte*, f. *troep*; *stam*, *rang*; *cvenaar eener koets*, m. — *der Flug* (*eines Vogels*); *der Flug* (*Vögel*); *der Zug* —, *die Brut* —, *Heeke derselben*; fig. *der Schwarm*, *Trupp*, *die Menge*; *der Stand*, *Rang*; *die Vorderwage am Wagen*. — *flight*; *volley*; *brood*, *covey*; fig. *club*, *company*; *rank*, *degree*; *spring-tree bar of a waggon*. —**DE CANON**, *kanonschot*, n. — *der Kanonenschuss*. — *canon-shot*. —**DE CANONS**, *vele kanonschoten te gelijk*, n. pl. — *die Geschützsalve*. — *volley*, *discharge of a battery*. —**DE COUPS**, *dragt slagen*, f. — *eine Tracht Schläge*. — *a sound cudgelling*. à **LA** —, adv. *ter vlugt*, *in het wild*. — *im Fluge*, *in der Eile*, *obenhin*, *unbedachtsam*. — *rashly*, *at random*.
- VOLER**, va. et n. *stelen*, *rooven*, *ontstelen*, *bestelen*; *navlicgen*, *jagt maken*, *jagen*; *vliegen*. — *stehlen*, *rauben*; *einen bestehlen*; *beizen*, *jagen*; *fliegen*. — *to steal*, *rob*, *steal from*; *to chase*; *fly*.
- VOLEREAU**, m. *diefje*, n. — *der kleine Dieb*. — *little thief*, *pilferer*.
- VOLERIE**, f. *dieverij*; *vogeljagt*, f. — *die Dieberei*; *Vogelbeize*, *Beize*. — *theft*; *hawking*, *chasing*.
- VOLET**, m. *luik*, *blind van een venster*, n.; *valdeur*, —*luik*, f. n.; *duivenslag*, m.; *klein zeekompass*, n. enz. — *der Fensterladen*, *Laden*; *die Klappe*; *der Taubenschlag*; *Tascheneompass*, etc. — *window-shutter*; *trap-door*; *dove-cot*; *little sea-compass*, etc. —**ER**, vn. *fladderen*. — *flattern*. — *to flutter about*.
- VOLETTE**, f. *kleine horde* (*om de wol te pluizen*), f. — *die Lesehürde*. — *little hurdle*. —s, pl. *franje aaneen vliegennet van een paard*, f. — *die Franzen am Fliegenetze eines Pferdes*, pl. — *fringes at a horse's net*, pl.
- VOLEUR**, m. *dief*, *roover*, m. — *der Dieb*. — *thief*, *robber*. **AU** —, int. *houd den dief!* — *ein Dieb!* *Diebe!* — *stop thief!* — **DE GRANDS CHEMINS**, *struikroover*, m. — *der Strassenräuber*. — *highwayman*.
- VOLEUSE**, f. *diefegge*, f. — *die Diebinn*. — *thief*.
- VOLIÈRE**, f. *grootte vogelkooi*, —*vlugt*, f.; *duivenhok*, —*kot*, n. — *das Vogelhaus*; *der kleine Taubenschlag*. — *aviary*, *great bird-cage*; *dove-cot*.
- VOLIGE**, f. *dunne plank*, f. — *die Latte*, *das Schindelbrett*. — *thin plank*.
- VOLITION**, f. *wilsbepaling*, f. *wil*, m. — *das Wollen*. — *volition*.
- VOLONTAIRE**, m. *vrijwilliger*, *volontair*, m. — *der Freiwillige*, *Volontair*. — *volunteer*. —, a. —**MENT**, adv. *vrijwillig*, *ongedwongen*; *eigenzinnig*; *vrijwilliglijk*. — *freiwillig*; *eigenwillig*; *ungezwungen*, *gutwillig*. — *voluntary*, *spontaneous*, *wilful*; *voluntarily*.
- VOLONTÉ**, f. *wil*, *zin*, m.; *welbehagen*; *verlangen*, n. *begeerte*, f. — *der Wille*, *die Willensmeinung*; *das Verlangen*, *Gefallen*; *Belieben*. — *will*, *mind*; *pleasurc*. à —, *naar verkiezing*. — *nach Belieben*. — *at one's liking or pleasure*.
- VOLONTIERS**, adv. *guarne*, *gewilliglijk*. — *gern*, *gerne*. — *willingly*.
- VOLTE**, f. *omloop*, m.; *zwenking* (*van een paard*), f. — *die Volte*, *der Ritt im Kreise*; *die Wendung*. — *volt*; *turn*. **FAIRE** — **FACE**, mil. *zich plotseling omkeeren*, *front maken*. — *auf einmal umkehren*, *Fronte machen*. — *to wheel about*.
- VOLTER**, vn. *esc. draaijen om den stoot te ontwijken*. — *eine Wendung machen*. — *to shift one's place*.
- VOLTIGE**, f. *slappe koord* (*der koordendansers*), n.; *dans daarop*, m. — *das Seil*, *der Tanz* (*der Seiltänzer*). — *rope*, *dance* (*of rope-dancers*).
- VOLTIGEMENT**, m. *het voltigren*; *het fladderen*, n. — *das Voltigiren*; *Flattern*. — *vaulting*; *fluttering*.
- VOLTIGER**, vn. *heen en weder vliegen*, *zweven*, *fladderen*; *kunstsprongen doen*; *balanceren*, *voltigren* (*als de koordendansers*, enz.). — *flattern*, *herumflattern*; *voltigiren*, *künstliche Sprünge machen*. — *to flutter about*; *to vault*; *to tumble upon a rope*.
- VOLTIGEUR**, m. *springer*, *luchtspringer*; mil. *jager te voet*, m. — *der Springer*, *Luft-*, *Kunstspringer*; mil. *der Voltigeur*. — *tumbler*, *vaulter*; mil. *voltigeur*.
- VOLUBILIS**, m. *bot. slingerplanten*, f. pl. — *die Windepflanzen*, pl. — *rope-weed*.
- VOLUBILITÉ**, f. *behendigheid*, *vlugheid*, *snelheid in de beweging*, f. — *die Leichtigkeit*, *Beweglichkeit*, *Geläufigkeit*. — *volubility*, *fluency*, *nimbleness*.
- VOLUBLE**, a. *bot. omslingerend*. — *sich wendend*. — *winding about*.
- VOLUE**, f. *weversschietspoel*, f. — *die Weberschiffspuhle*. — *wcaver's spindle*.



VOLUME, m. *omvang*, m.; *grootte*, f.; *band*, m. *boekdeel*, n. — der Körperliche Umfang; die Dicke, Grösse; der Gehalt; Band eines Buches. — *volume*, *size*.  
 VOLUMINEUX, SE, a. *uitgebreid*, *dik*; *uit vele boekdeelen bestaande*. — *dick*, *stark*, *gross*; aus vielen Bänden bestehend. — *voluminous*.  
 VOLUPTÉ, f. *wellust*, *weelde*, *wulpsehheid*, f. — die Wollust, Ueppigkeit. — *voluptuousness*, *sensuality*.  
 VOLUPTUEUX, m. *wellusteling*, m. — der Wollüstling. — *voluptuary*, *sensualist*. — SE, a. —MENT, adv. *wellustig*, *weelderig*, *wulpseh*; *wellustiglijk*. — *wollüstig*, *üppig*, *schwelgerisch*; mit Wollust. — *voluptuous*; —ly.  
 VOLUTE, f. arch. *kronkel*, m. *krul*, f. — der Schnörkel, die Schnecke. — *volute*, *seroll*. —R, va. (*garen*) *op eene spoel winden*. — (*Garn*) *aufwinden*. — *to wind* (*yarn*). —, arch. *eene krulachtige gedaante geven*. — *schneckenförmig winden*. — *to turn round*.  
 VOLVULUS, m. méd. *kronkeldarmkring-jiecht*, f. — die Darmverschlingung, das Miserere. — *iliae passion*.  
 VOMER, m. an. *neusbeen*, n. — das Nasenbein. — *nose-bone*.  
 VOMIQUE, f. *longzweer*, f. — das Lungengeschwür. — *vomicia*.  
 NOIX —, f. *braaknoot*, f. — die Brech-, Purgirnuss. — *vomie-nut*.  
 VOMIR, va. et n. *overgeven*, *braken*, *spuwen*; fig. *uitbraken*. — *brechen*, *sich erbrechen*, — *übergeben*, *speien*; fig. *auswerfen*, *ausstossen*. — *to vomit*; fig. *to emit*.  
 VOMISSEMENT, m. *braking*, *overgeving*, *uitspuwing*, f. — das Brechen, Erbrechen, Speien, Uebergeben. — *vomiting*.  
 VOMITIF, m. *braakmiddel*, n. — das Brechmittel. — *vomitif*, *emetie*. —, VE, a. *dat braking verwekt*. — *Erbrechen erregend*. — *vomitif*.  
 VOQUER, va. (*bij pottenbakkers*) *klei bereiden*. — *den Töpferthon durchkneten*. — *to knead well the potter's clay*.  
 VORACE, a. *zeer gulzig*, *verslindend*. — *gefrässig*. — *voracious*, *ravenous*.  
 VORACITÉ, f. *vraatzucht*, *zucht om te verslinden*, f. — die Gefrässigkeit. — *voracity*, *greediness*.  
 VOS, voy. VOTRE.  
 VOTANT, m. *stemgever*, *stemhebber*, m. — der Stimmgeber, Stimmende. — *voter*.  
 VOTATION, f. *stemming*, *stemgeving*, f. — das Stimmgeben, Stimmen, Votiren. — *voting*.  
 VOTE, m. *stem* (*om te kiezen*), f. — die Stimme, Wahlstimme. — *vote*. —R, va. *stemmen*. — *stimmen*. — *to vote*.  
 VOTIF, VE, a. *door gelofte*, *dat eene gelofte betreft*. — *gelobt*, *ein Gelübde betreffend*. — *votive*, *given by vow*.  
 VOTRE, pron. *uw*, *uwe*. — *Euer*, *Eure*, *Ihr*, *Ihre*. — *your*. (*VOS*, pl. *uwe*. — *Eure*, *Ihre*. — *your*).  
 VÔTRE, pron. LE —, LA —, de —, *het uwe*. — *der —*, *die —*, *das Eure*, — *Eurige*, — *Ihrige*. — *yours*. LES —S, pl. *de uwen*. — *die Eurigen*, *Ihrigen*. — *yours*.  
 VOÛDE, m. *weede*, f. — der Waid. — *woad*.  
 VOUER, va. *toewijden*, *eene gelofte doen*. — *widmen*, *geloben*, *angeloben*. — *to vow*, *devote*, *consecrate*, *promise solemnly*. SE —, vrf. *zieh toegewijden*, — *overgeven*. — *sich widmen*, — *weihen*. — *to devote or addict one's self*.  
 VOUGE, voy. ÉPIEU.  
 VOULOIR, va. et n. *willen*; *wensehen*; *begeeren*, *vorderen*; *bevelen*; *inwilligen*, *toestaan*; *vereisehen*. — *wollen*, *Willens sein*; *mögen*, *wünschen*, *begehren*, *verlangen*; *befehlen*; *einwilligen*; *erfordern*. — *to will*, *desire to wish*, *to be willing*; *to ordain*; *to consent*; *to require*. EN — à Q., *het op iemand gemunt hebben*. — *an einen wollen*, *cinem zu Leibe gehen*. — *to have a design upon one*, *to have a grudge against one*.  
 VOUS, pron. *gij*, *gijlieden*, *u*, *ulieden*. — *Ihr*, *Euch*, *Sie*, *Ihnen*. — *you*, *ye*.  
 VOUSOIR, m. arch. *sluitsteen aan een gewelf*, m. — der Wölbstein. — *wedge-wise stone*.  
 VOUSSURE, f. arch. *bogt van een gewelf*, f. — die Wölbung, Bogenrundung. — *bending of a vault*.  
 VÔUTE, f. *gewelf*, n.; *bogt*, f. — das Gewölbe, die Wölbung; gewölbte Decke. — *vault*, *arch*; *arch-roof*.  
 VOÛTÉ, E, a. fig. *gekromd*, *met een' ronden rug*. — *gekrümmt* (*vom Rücken*). — *round-shouldered*.  
 VOÛTER, va. *overwelfen*, *verwelfen*. — *wölben*. — *to arch*, *vault*. SE —, vrf. fig. *zieh krommen*, *een' ronden rug krijgen*. — *sich wölben*, *einen krummen Rücken bekommen*. — *to stoop with age*.  
 VOYAGE, m. *reis*, *reize*, f. *togt*, m; *reisbeshrijving*, f.;

*gang*, m. *boodschap*, f. — die Reise; Reisebeschreibung, der Gang. — *voyage*, *travel*, *journey*; *account thereof*; *errand*, *message*.  
 VOYAGER, vn. *reizen*. — *reisen*, *herumreisen*. — *to travel*, *peregrinate*.  
 VOYAGEUR, SE, m. f. *reiziger*, —ster, m. f. — *der —*. die Reisende. — *traveller*, *wanderer*.  
 VOYANT, E, a. *ziende*; *zeer licht*, *helder*, *afstekend*, *schreeuwend* (*van kleuren*). — *sehend*; *zu glänzend*, *scheinend*, *schreiend* (*von Farben*). — *seeing*; *shining*, *gairish*; *gaudy* (*of colours*). —, m. *ziener*, *profeet*, m. — *der Seher*, *Prophet*. — *seer*, *prophet*.  
 VOYELLE, f. *klinkletter*, *vokaal*, f. — der Vocal, Selbstlaut, Selbstlauter. — *vowel*.  
 VOYER, m. *opzigter over de rijwegen*, m. — *der Weg-*, *Strassen-* *aufseher*, *Wegebereiter*. — *surveyor of the highways*.  
 VRAI, (E), a. et m. *waar*, *waarachtig*, *echt*; *opregt*; *eigenlijk*, *regt*; *het ware*, n. *de waarheid*, f. — *wahr*, *wahrhaft*, *wirklich*, *echt*; *eigentlich*, *recht*; *das Wahre*, *die Wahrheit*. — *true*, *faithful*, *real*; *mere*; *very*, *right*, *truth*.  
 VRAI, AU —, adv. *waarlijk*, *waar*. — *der Wahrheit gemäss*, — *nach*. — *truly*, *for certain*.  
 VRAIMENT, adv. *waarlijk*, *inderdaad*. — *wahrhaftig*, *wirklich*, *wahrlich*. — *truly*, *indeed*, *certainly*.  
 VRAISEMBLABLE, a. —MENT, adv. *waarschijnlijk*. — *wahrscheinlich*; *wahrscheinlicherwise*. — *likely*, *probable*, *verisimilar*, *verisimilous*; *likely*, *probably*.  
 VRAISEMBLANCE, f. *waarschijnlijkheid*, f. — die Wahrscheinlichkeit. — *likelihood*, *probability*, *verisimilitude*, *verisimilitude*.  
 VRÉDER, vn. *rondloopen*; *heen en weder loopen*. — *herumlaufen*, *ohne Ursache hin- und herlaufen*. — *to ramble about*.  
 VRILLE, f. *kuipersboor*, f. — *der grosse Bohrer*, *Zwickbohrer*. — *gimlet*, *borer*, *wimble*. —R, vn. *draaijend in de hoogte rijzen* (*van vuurpijlen*). — *sich drehend in die Höhe steigen* (*von Schwärmern*). — *to ascend spirally* (*said of rockets*). —S, pl. *bot. hechtrankjes*, n. pl. — *die Gabelchen*, pl. — *tendrils*, pl. —RIE, f. *boorsmidswerk*, n. — *die Arbeit eines Bohrschmiedes*. — *making gimlets*.  
 VRILLIER, m. *boorsmid*, m. — *der Bohrschmied*. — *gimlet-maker*.  
 VU, m. jur. *optelling der proeesstukken*, f. — *der Inhalt eines Urtheils mit Beziehung auf die Acten*. — *preamble*; *contents*, pl.  
 VU, c. *aangezien*, *gemerkt*, *uit hoofde*. — *in Betracht*, *in Ansehung dass*. — *considering*, *seeing*. — QUE, c. *dewijl*, *naardien*. — *wil*, *da*. *da doch*. — *seeing that*, *since*.  
 VUE, f. *gezig*, *het zien*; *aanzien*, n. *blik*, m.; *het zien*, *bezigting*, n. f.; *gezig*, *uitzig*; *oogmerk*, n. *bedoeling*, f. *inzigt*, n. — *das Gesicht*, *die Sehkraft* (*die Augen*); *der Anblick*, *Blick*; *das Sehen*, *Besehen*, *Ansehen*, *die Prüfung*; *die Ansicht*, *Aussicht*, *der Prospect*; *die Absicht*, *das Ziel*; *die Einsicht*. — *sight*, *view*; *examination*; *prospect*, *window*; *aim*, *intention*; *looking*, *seeing*; *discernment*, *sagacity*. AVOIR EN —, *bedoelen*. — *bezwecken*, *beabsichtigen*. — *to intend*. à PERTE DE —, *zoo ver men zien kan*. — *so weit man sehen kann*. — *as far as one can see*. à —D'OËIL, *oogenschijnlijk*. — *augenscheinlich*. — *visibly*.  
 à VUE, DE VUE, adv. com. *op zigt*. — *auf od. nach Sicht*. — *at sight*, *after sight*.  
 VULGAIRE, m. *het gemeene volk*, *het gemeen*, n. *de groote hoop*, m. — *der Pöbel*, *der gemeine Mann*, *das gemeine Volk*, *der grosse Haufe*. — *vulgar*, *common people*; *commons*, *commonalty*, *mob*.  
 VULGAIRE, a. *gemeen*, *laag*, *alledaagseh*, *plat*. — *gemein*, *niedrig*, *alltöglich*, *platt*. — *common*, *vulgar*, *mean*, *trivial*. —MENT, adv. *gemeen*, *in het gewone leven*; *in de volkstaal*. — *gemein*, *im gemeinen Leben*; *dem Sprachgebrauche nach*. — *vulgarly*, *commonly*, *usually*.  
 VULGATE, f. (*bij R. K.*) *Latijnsehe bijbelvertaling*, *vulgata*, f. — *die römisch-katholische Uebersetzung der Bibel*, *Vulgata*. — *vulgate*.  
 VULNERABLE, a. *kwetsbaar*. — *verletzlich*, *verwundbar*. — *vulnerable*.  
 VULNÉRAIRE, a. *wondheelend*. — *wundheilend*, *Wund...* — *vulnerary*. —, *wondmiddel*, —*kruid*, m. n. — *das Wundmittel*, —*kraut*. — *vulnerary balsam or water*; *vulnerary herbs*, pl.  
 VULVE, f. an. *sheede der baarmoeder*, f. — *die Schamritze*. — *vagina*, *neck of the womb*.

## W.

*Cette lettre est peu usitée dans la langue française, mais on s'en sert cependant pour certains mots étrangers.*

W, m. *de letter W*, f. — *das W*. — *the letter W*.  
 WAGGON, m. *wagen op een' ijzeren spoorweg*, m. — *der Wagen auf einer Eisenbahn*. — *waggon*.  
 WHIG, m. *vrijheidsgezinde* (*lid van de hervormingspartij in Engeland*), m. — *der Freiheitsgesinnte*, *Name der Mitglieder*

*der Oppositionspartei in England*. — *Whig*.  
 WHISK, WHIST, m. *whist* (*een kaartspel*), n. — *das Whist*, *Whistspiel* (*mit Karten*). — *whist* (*game at cards*).  
 WISKI, m. *soort van rijtuig*, n. — *der Wiski*, *lichte Wagen*. — *sort of light English carriage*.



## X.

X, m. de letter X, f. Romeinsche talletter, 10, f. — das X, bedeutet als römischer Zahlenbuchstabe od. Ziffer 10. — the letter X, signifies in Roman writing the number ten.

XÉNÉLASIE, f. hg. verbod aan de vreemdelingen om zich in eene stad op te houden, n. — das Gesetz zu Entfernung der Fremden. — *expulsion of foreigners, alien bill at Sparta.*

XÉNIES, f. hg. et hr. geschenken, giften der vreemdelingen, n. f. pl. — die Gastgeschenke, pl. — *xenia.*

XÉROPHAGIE, f. hg. uitsluitend gebruik van drooge vruchten, enz. (soort van vasten), n. — der Genuss trockener Speise (eine Art Fasten). — *xerophagy.*

XEROPHTHALMIE, f. méd. drooge ontsteking der oogcn, f. — die trockene Röthe der Augen. — *xerophthalmia.*

XIPHOÏDE, a. et m. an. degenachtig; degenachtige borstknobbel, m.; kraakbeen aan het sluitbeen, n. — schwertförmig; der schwertförmige Knorpel am Brustbeine. — *xiphoides.*

XYLOGRAPHIE, f. houtdrukkunst, f. — die Holzdruckkunst. — *xylography.*

XYLOLÂTRIE, f. aanbidding van houten beelden, f. — die Anbetung hölzerner Götzen-Bilder. — *xylolatry.*

XYLON, m. katoenboom, m. — die Baumwollenstaude. — *cotton-plant.*

XYSTE, m. hg. et hr. bedekte gang, m.; laan, f. — die Halle; der Baumgang. — *xystus.*

## Y.

Y, m. de letter Y, f. — das Y. — *the letter Y.*

Y, adv. et prép. daar, er, hier-, daarnaartoe, daarbij, daarheen; daaraan, daarin; hierbij, cnz. — da, daselbst; dazu, dabei, dahin, dort; daran, darauf; darin, darein, drinnen, hierbei, etc. — there, where; thereto, to it, on it, to them; thereat, thither, thereon, thereupon; therein, there into, within, here-with, here-at, here-in, here by, etc.

YACHT, m. jagt (vaartuig), n. — die Jacht, das Jachtschiff. — *yacht.*

YARD, m. Engelsche el, f. — die englische Elle. — *yard.*

YEOMANRY, f. burgermilitie in Engeland, f. — die Bürgermiliz in England. — *yeomanry.*

YEUSE, f. steeneik, m. — die Steineiche, immergrüne Eiche. — *holm-oak, scarlet-oak.*

YEUX, m. pl. (D'OEIL), oogcn, n. pl. — die Augen, pl. — *eyes, pl.*

YOLE, f. mar. jol, f. — die Jolle. — *yawl.*

YPREAU, m. ijp, iep (boom), m. — die Iper, schmallblättrige Ulme. — *Dutch-elm.*

## Z.

Z, m. de letter Z, f. — das Z. — *the letter Z.*

ZACINTHE, f. bot. wrattenkruid, klierspeenkruid, n. — das Warzenkraut. — *sort of wild suecory.*

ZAGATE, f. soort van werpspies der Mooren, f. — der Wurfspiess der Mohren. — *zagaye, long Moorish dart.*

ZAGU, SAGGU, m. sago, f. — der Sago. — *sago.*

ZAIM, m. Turksche ruiter der landmilitie, m. — der türkische Reiter von der Landmiliz. — *Turkish militia-horseman.*

ZAIN, a. CHEVAL-, m. geheel zwart of geheel kastanjebruin paard, n. — das ganz schwarze od. ganz braune Pferd, der Rappe. — *horse all of one dark colour.*

ZANI, m. Italiaansche hansworst, m. — der Hanswurst -, Pickelhäring in italienischen Komödien. — *buffoon -, zany in Italian comedy.*

ZÈBRE, m. zebra, kaapsehe ezel, m. — das Zebra. — *zebra.*

ZÉLATEUR, TRICE, m. f. ijveraar, -ster, m. f. — der (die) Eiferer, -inn. — *zealot, stickler.*

ZÈLE, m. ijver, m. — der Eifer, die Ergebenheit, Hitze, Wärme. — *zeal.*

ZÉLÉ, e, a. ijverig. — eifrig, ergeben. — *zealous.*

ZÉLOTE, m. ijveraar, m. — der Zelot. — *zealot.*

ZEND-AVESTA, m. bijbel der Persianen, m. — die persische Bibel. — *Persian bible.*

ZÉNITH, m. astr. toppunt, n. — der Scheitelpunkt, Zenith. — *zenith.*

ZÉPHIRE, m. ant. et myth. Zephyrus, westewind, m. — Zephyrus, der Westwind. — *Zephyrus.*

ZÉPHYR, m. zacht windje, n. — der Zephir, das Lüftchen, der liebliche Wind. — *zephyr, gentle gale.*

ZÉRO, m. nul, f. — die Null. — *zero, nought.*

ZEST, m. ENTRE LE ZIST ET LE -, adv. zoo, zoo. — so so, so hin. — *tolerably, so so.*

ZEST, m. poeijerzak, m. — der Puderpüster. — *zest.*

ZEST, int. iron. ja wel, praatjes! — Possen! Narrenpossen! puh! — *fiddlesticks! pshaw! pish!*

ZESTE, m. oranjeschilletje; scheidvelletje eener noot, m. — das Stückchen Schale einer Orange, etc.; der Sattel einer Nuss. — *zest.*

ZÉTÉTIQUE, a. math. MÉTHODE -, f. wijze van een vraagstuk op te lossen, f. — die Auflösungs-methode. — *zetetic proceeding by inquiry.*

ZÉZAYER, vn. in het Fransch z voor ch of j uitspreken. — im Französischen z für ch od. j aussprechen. — *to pronounce in French z instead of ch or j.*

ZIBELINE, f. sabel; sabelbont, n. — das Zobelthier, der Zobel; das Zobelfell. — *sable.*

ZIBET, n. zibetkat, f. — die Zibethkatze. — *eivet.*

ZIGZAG, m. hetgeen met veel scherpe hoeken voortloopt, n.; slangswijze vorming, f.; het heen en weër, n. — das Zickzack, Hin und Her. — *zigzag; crankles, pl.*

ZILS, m. pl. mus. bekkens, n. pl. — die Becken, pl. — *cymbals, pl.*

ZINC, m. zink, spiauter, wijffjes-spiesglas, n. — der Zink, Spiauter. — *zinc (semimetal).*

ZINZOLIN, m. violetroode kleur, f. — die röthlich-violett Farbe. — *reddish violet colour.*

ZIST, voy. ZIST.

ZIZANIE, f. onkruid, n. — das Unkraut. — *weeds, pl. -, fig. oneenigheid, f. — die Uneinigkeit. — discord.*

ZIZIPHE, m. voy. JUJUBIER.

ZODIACAL, e, a. astr. tot den dierenriem behoorende, zodiacaal. — zum Thierkreise gehörig. — *zodiacal.*

ZODIAQUE, m. astr. dierenriem, m. — der Thierkreis. — *zodiac.*

ZOÏLE, m. nijdige -, booze berisper, bediller, m. — der hämische Tadler. — *snarling eritic.*

ZONE, f. luchtstreek, f. aardgordel, m. — die Zone, der Erdgürtel, Erdstrich, die Weltgegend. — *zone. — TORRIDE, - TEMPÉRÉE, - GLACIALE, verzengde -, gematigde -, koude luchtstreek, f. — der heisse -, gemässigte -, kalte Erdstrich. — the torrid -, temperate -, glacial zone.*

ZOOGRAPHE, m. dierbeschrijver, m. — der Zoolog, Thierbeschreiber. — *zoographer. — GRAPHIE, f. dierbeschrijving, f. — die Beschreibung der Thiere, Thierbeschreibung. — zoography. — LÂTRIE, f. dierenaanbidding, f. — die Anbetung der Thiere, Thierabgötterei. — zoolatry. — LITHE, m. versteend dier, n. — das versteinerte Thier. — petrified animal substance. — LOGIE, f. natuurlijke geschiedenis der dieren, dierkunde, f. — die Zoologie, Naturgeschichte der Thiere. — zoology. — LOGISTE, m. dierkenner, m. — der Naturforscher der Thiere. — zoologist.*

ZOOPHAGE, a. vleeschvretend. — Thiere od. Fleisch fressend. — *zoovorous.*

ZOOPHORE, m. arch. lijstwerk met gedierten, n. — der mit Thierbildern verzierte Fries. — *zoophorus.*

ZOOPHORIQUE, a. COLONNE-, f. arch. zuil waarop een dier staat, f. — die Thiersäule. — *zoophoric column.*

ZOOPHYTE, m. plantdier, n. — die Thierpflanze, das Pflanzenthier. — *zoophyte.*

ZOOTOME, m. ontleder van dieren, m. — der Zergliederer der Thiere. — *zootomist.*

ZOOTOMIE, f. ontleding van dieren, f. — die Zergliederung der Thiere, thierische Anatomie. — *zootomy.*

ZOPISSA, m. et f. méd. oud sheepspek, n. — das alte Schiffspech. — *zopissa.*

ZYGOMATIQUE, a. an. OS -, ZYGOME, m. jokbeen, n. — das Jochbein. — *zygoma.*

ZYMOsimÈTRE, m. gistingmeter (werktuig), m. — ein Instrument die Grade der Gährung zu messen. — *zymosimeter.*

ZYMOTECHNIE, f. chim. leer der gisting, f. — die Lehre od. Abhandlung von der Gährung. — *zymoma, zymosis*

ZYTHOGALA, m. drank van bier en melk, m. — die Biermilch, Biermolken, pl. — *zythogala.*

ZYTHUM, m. gerstendrank, m. — das Gerstenwasser. — *zythum.*



## TABLE DES VERBES IRRÉGULIERS.

(Les verbes composés se conjuguent comme leurs primitifs).

| INFINITIF.  | PRÉSENT DE L'INDICATIF.   | PRÉSENT DU SUBJONCTIF.  | IMPARFAIT.     | PARF. DÉFINI. | FUTUR.         | IMPÉRATIF. | PARTICIPE                     |        |
|---|---|---|----------------|---------------|----------------|------------|-------------------------------|--------|
|   |   |   |                |               |                |            | PRÉSENT.                      | PASSÉ. |
| ABSOURDRE.<br>ABSTRAIRE, voy. TRAIRE.<br>ACCOURIR, voy. COURIR.<br>ACCUEILLIR, voy. CUEILLIR.<br>ACQUÉRIR.* | j'absous, tu absous, il absout; nous absolvons, vous absolvez, ils absolvent.   | que j'absolve.  | j'absolvais.   | —             | j'absoudrai.   | absolvant. | absous, absoute.              |        |
| ADMETTRE, voy. METTRE.<br>ALLER.  | j'acquiers, tu acquiers, il acquiert; nous acquérons, vous acquérez, ils acquièrent.<br>je vais (vas), tu vas, il va; nous allons, vous allez, ils vont.  | que j'acquière.<br>que j'aïlle; que nous allons; qu'ils aillent.                | j'acquérerais. | j'acquis.     | j'acquerrai.   | acquérant. | acquis, -e.                   |        |
| APPRENDRE, voy. PRENDRE.<br>ASSAILLIR.<br>S'ASSEFOIR.   | j'assaille, etc.<br>je m'assieds, tu t'—, il s'assied; nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseient. ( <i>Employé aussi comme verbe actif</i> ). | que j'assaille.<br>que j'asseie.  | j'assailais.   | j'allai.      | j'irai.        | allant.    | allé, -e.                     |        |
| ATTRAIRE, voy. TRAIRE.<br>AVOIR.  | j'ai, tu as, il a; nous avons, vous avez, ils ont.  | que j'aie. que tu aies, qu'il ait, que nous ayons, que vous ayez, qu'ils aient. | j'avais.       | j'eus.        | j'aurai.       | ayant.     | eu, -e.                       |        |
| BÉNIR.  | ( <i>se conjugue comme les verbes réguliers, mais son participe passé s'écrit de deux manières</i> ).   | —   | —              | —             | —              | —          | béni, -e,<br>ou<br>bénit, -e. |        |
| BOIRE.  | je bois, tu —, il boit; nous buvons, vous buvez, ils boivent.   | que je boive.   | je buvais.     | je bus.       | je boirai.     | boivant.   | bu, -e.                       |        |
| BOUILLIR.   | je bous, tu —, il bout; nous bouillons, vous bouillez, ils bouillent.   | que je bouille.   | je bouillais.  | je bouillis.  | je bouillirai. | bouillant. | Louilli, -e.                  |        |



|                             |   |                 |                            |                |                                |                      |
|-----------------------------|---|-----------------|----------------------------|----------------|--------------------------------|----------------------|
| BRAIRE.                     | il braie, ils braient.  | —               | il braira, ils brairont.   | —              | —                              | —                    |
| BRUIRE.                     | il bruit, ils bruient.  | —               | il bruyait, ils bruyaient. | —              | bruyant.                       | —                    |
| CHOIR.                      | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CIRCONCIRE.                 | je circoncois, tu —, il circoncoit; nous circoncoisons, vous circoncoisez, ils circoncoisent. | —               | je circoncoisais           | je circoncois. | circoncois, qu'il circoncoise. | chu, —e. circoncois. |
| CLORE (CLORRE).             | je clos, tu clos, il clôt.  | —               | —                          | —              | —                              | clos, —e.            |
| COMMETTRE, voy. METTRE.     | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| COMPRENDRE, voy. PRENDRE.   | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| COMPROMETTRE, voy. METTRE.  | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CONCLURE.                   | je conclus, tu —, il conclut; nous concluons, vous concluez, ils concluent.                   | que je conclue. | je concluais.              | je conclus.    | conclus, qu'il conclue.        | conclu, —e.          |
| CONCOURIR, voy. COURIR.     | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CONFIRE.                    | je confis, tu —, il confit; nous confisons, vous confisez, ils confisent.                     | que je confise. | je confisais.              | je confis.     | confis, qu'il confise.         | confit, —e.          |
| CONQUÉRIR, voy. ACQUÉRIR.   | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CONTREDIRE, voy. DIRE.      | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CONTREFAIRE, voy. FAIRE.    | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| CONVAINCRE, voy. VAINCRE.   | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| COUDRE.                     | je couds, tu —, il coud; nous cousons, vous cousiez, ils cousent.                             | que je couse.   | je cousais.                | je cousis.     | couds, qu'il couse.            | cousu, —e.           |
| COURIR.                     | je cours, tu —, il court; nous courons, vous courez, ils courent.                             | que je coure.   | je courais.                | je courus.     | cours, qu'il coure.            | couru, —e.           |
| CROIRE.                     | je crois, tu —, il croit; nous croyons, vous croyez, ils croient.                             | que je croie.   | je croyais.                | je crus.       | crois, qu'il croie.            | cru, —e.             |
| CUEILLIR.                   | je cueille, tu cueilles, il cueille; nous cueillons, vous cueillez, ils cueillent.            | que je cueille. | je cueillais.              | je cueillis.   | cueille, qu'il cueille.        | cueilli, —e.         |
| DÉCHOIR.                    | je déchois, tu —, il déchoit; nous déchoyons, vous déchoyez, ils déchoient.                   | que je déchoie. | —                          | je déchus.     | déchois, qu'il déchoie.        | déchu, —e.           |
| DECCUDRE, voy. COUDRE.      | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉCRIRE, voy. ÉCRIRE.       | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉDIRE, voy. DIRE.          | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉFAILLIR, voy. FAILLIR.    | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉMETTRE, voy. METTRE.      | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉPRENDRE, voy. PRENDRE.    | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |
| DÉSAPPRENDRE, voy. PRENDRE. | —   | —               | —                          | —              | —                              | —                    |

*excepté la 2e pers. pl. du prés. de l'indic. vous contredisez.*

*excepté la 2e pers. pl. du prés. de l'indic. vous dédisiez.*



| INFINITIF.  | PRÉSENT DE L'INDICATIF.  | PRÉSENT DU SUBJONCTIF.    | IMPARFAIT.  | PARF. DÉFINI. | FUTUR.      | IMPÉRATIF.                                     | PARTICIPE |                                 |
|---|--|---------------------------|-------------|---------------|-------------|--|-----------|---------------------------------|
|   |  |                           |             |               |             |  | PRÉSENT   | PASSÉ.                          |
| DÉVÊTIR (SE), voy. VÊTIR.<br>DIRE.  | je dis, tu —, il dit; nous disons, vous dites, ils disent.             | que je disc.              | je disais.  | je dis.       | je dirai.   | dis, qu'il dise; disons, dites, qu'ils disent. | disant.   | dit, —e                         |
| DISCOURIR, voy. COURIR.<br>DISSOUDRE, voy. ABSOUDRE.<br>DISTRAIRE, voy. TRAIRE. |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ÉCHOIR.   | il échoit, ils échéent.  | qu'il échée, qu'ils —nt.  | —           | j'échus.      | j'écherrai. | —  | échéant.  | échu, —e.                       |
| ÉCLORE.   | il éclôt, ils éclostent.   | qu'il éclose, qu'ils —nt. | —           | —             | il éclôra.  | —  | —         | éclos, —e.                      |
| ÉCRIRE.   | j'écris, tu —, il écrit; nous écrivons, vous écrivez, ils écrivent.    | que j'écrive              | j'écrivais. | j'écrivis.    | j'écrirai.  | écris, qu'il écrive.                           | écrivant. | écrit, —e.                      |
| ÉLIRE, voy. LIRE.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ÉMETTRE, voy. METTRE.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ÉMOUDRE, voy. MOUDRE.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ÉMOUVOIR, voy. MOUVOIR  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENCLORE, voy. CLORE.  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENCOURIR, voy. COURIR.  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENFUIR (S'), voy. FUIR.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENQUÉRIR (S'), voy.<br>ACQUÉRIR.  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENSUIVRE (S'), voy. SUIVRE.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENTREMETTRE (S'), voy.<br>METTRE.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENTREPRENDRE, voy.<br>PRENDRE.  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENTREVOIR, voy. VOIR.   |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ENVOYER.  |  |                           |             |               |             |  |           |                                 |
| ÉQUIVALOIR, voy. VALOIR.  | j'envoie, tu envoies, il envoie, etc.                                  | que j'envoie.             | j'envoyais. | j'envoyai.    | j'enverrai. | envoie, etc.                                   | envoyant. | envoyé, —é.                     |
| ÊTRE.   | je suis, tu es, il est; nous sommes, vous êtes, ils sont.              | que je sois.              | j'étais.    | je fus.       | je serai.   | sois, qu'il soit.                              | étant.    | été.                            |
| EXCLURE.  | j'exclus, tu —, il exclut; nous excluons, vous excluez, ils excluent.  | que j'exclue.             | j'excluais. | j'exclus.     | j'exclurai. | exclus, qu'il exclue.                          | excluant. | exclu, —e.<br>ou<br>exclus, —e. |
| EXTRAIRE, voy. TRAIRE.<br>FAILLIR.  | je faux, tu faux, il faut; nous faillons, vous failliez, ils faillent. | que je faille.            | —           | je faillis.   | —           | faux, qu'il faille.                            | faillant. | failli, —e.                     |







| INFINITIF.                  | PRÉSENT DE L'INDICATIF.  | PRÉSENT DU SUBJONCTIF. | IMPARFAIT.     | PARF. DÉFINI. | FUTUR.         | IMPÉRATIF.                | PARTICIPE   |             |
|-----------------------------|--|------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------------------|-------------|-------------|
|                             |  |                        |                |               |                |                           | PRÉSENT.    | PASSÉ.      |
| PÂTRE.                      | je pais, tu -, il pait; nous paissons, vous paissez, ils paissent.               | que je païsse.         | je païssais.   | —             | je paîtrai.    | païs, qu'il païsse.       | paissant.   | pu.         |
| PARCOURIR, voy. COURIR.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| PERMETTRE, voy. METTRE.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| PLEUVOIR.                   | il pleut.  | qu'il pleuve.          | il pleuvait.   | il plut.      | il pleuvra.    | qu'il pleuve.             | pleuvant.   | plu.        |
| POURSUIVRE, voy. SUIVRE.    |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| POURVOIR.                   | je pourvois, tu -, il pourvoit; nous pourvoyons, vous pourvoyez, ils pourvoient. | que je pourvoie.       | je pourvoyais. | je pourvus.   | je pourvoirai. | pourvois, qu'il pourvoie. | pourvoyant. | pourvu, -e. |
| PRÉDIRE, voy. DIRE.         | je puis (peux), tu peux, il peut; nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent.        | que je puisse.         | je pouvais.    | je pus.       | je pourrai.    | —                         | pouvant.    | pu.         |
| PRENDRE.                    | <i>excepté la 2<sup>e</sup> pers. pl. du prés. de l'indic. vous prédissez.</i>   |                        |                |               |                |                           |             |             |
| PRESCRIRE, voy. ÉCRIRE.     | je prends, tu -, il prend; nous prenons, vous prenez, ils prennent.              | que je prenne.         | je prenais.    | je pris.      | je prendrai.   | prends, qu'il prenne.     | prenant.    | pi -e.      |
| PRÉVALOIR.                  | <i>se conjugue comme VALOIR, excepté le prés du subjonctif.</i>                  | que je prévale.        |                |               |                |                           |             |             |
| PRÉVOIR.                    | je prévois, tu -, il prévoit; etc.   | que je prévoie.        | je prévoyais.  | je prévis.    | je prévoirai.  | prévois, qu'il prévoie.   | prévoyant.  | prévu.      |
| PROMETTRE, voy. METTRE.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| PROSCRIRE, voy. ÉCRIRE.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| QUÉRIR.                     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RASSEOIR, voy. ASSEOIR.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RECONQUÉRIR, voy. ACQUÉRIR. |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RECOUDRE, voy. COUDRE.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RECOURIR, voy. COURIR.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RÉCRIRE, voy. ÉCRIRE.       |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RECUEILLIR, voy. CUEILLIR.  |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REDIRE, voy. DIRE.          |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REFAIRE, voy. FAIRE.        |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REJAILLIR, voy. JAILLIR.    |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RELIRE, voy. LIRE.          |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RELUIRE, voy. LUIRE.        |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REMETTRE, voy. METTRE.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REMOUDRE, voy. MOUDRE.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RENAÎTRE, voy. NAÎTRE.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RENTRAIRE, voy. TRAIRE.     |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REPAÎTRE, voy. PÂTRE.       |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REPRENDRE, voy. PRENDRE.    |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REQUÉRIR, voy. ACQUÉRIR.    |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RÉSOUUDRE, voy. ABSOUDRE.   |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| RETRAIRE, voy. TRAIRE.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REVALOIR, voy. VALOIR.      |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REVÊTIR, voy. VÊTIR.        |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REVIVRE, voy. VIVRE.        |  |                        |                |               |                |                           |             |             |
| REVOIR, voy. VOIR.          |  |                        |                |               |                |                           |             |             |

(ne s'emploie qu'à l'infinitif).



|                              |   |               |              |                |   |            |             |
|------------------------------|---|---------------|--------------|----------------|---|------------|-------------|
| RIRE.                        | je ris, tu ris, il rit; nous rions, vous riez, ils rient.                   | je riaais.    | je ris.      | je rirai.      | ris, qu'il rie.                             | riant.     | ri.         |
| SAILLER.                     | il saille, ils saillent.  | il saillait.  | il saillit.  | il saillera.   | —   | saillant.  | —           |
| SAVOIR.                      | je sais, tu —, il sait; nous savons, vous savez, ils savent.                | je savais.    | je sus.      | je saurai.     | sache, qu'il sache.                         | sachant.   | su, —e.     |
| SATISFAIRE, voy. FAIRE.      |   |               |              |                |   |            |             |
| SECOURIR, voy. COURIR.       |   |               |              |                |   |            |             |
| SEoir.                       | il sied, ils siéent.  | il séyait.    | —            | il siéra.      | qu'il siée.                                 | séyant.    | —           |
| SOUDRE, voy. ABSOUDRE.       |   |               |              |                |   |            |             |
| SouMETTRE, voy. METTRE.      |   |               |              |                |   |            |             |
| SOURIRE, voy. RIRE.          |   |               |              |                |   |            |             |
| SOUSCRIRE, voy. ÉCRIRE.      |   |               |              |                |   |            |             |
| SOUSTRAIRE, voy. TRAIRE.     |   |               |              |                |   |            |             |
| SUFFIRE.                     | je suffis, tu —, il suffit; nous suffisons, vous suffisez, ils suffisent.   | je suffisais. | je suffis.   | je suffirai.   | suffis, qu'il suffise.                      | suffisant. | suffi.      |
| SUIVRE.                      | je suis, tu —, il suit; nous suivons, vous suivez, ils suivent.             | je suivais.   | je suivis.   | je suivrai.    | suis, qu'il suive.                          | suivant.   | suivi, —e.  |
| SURFAIRE, voy. FAIRE.        |   |               |              |                |   |            |             |
| SURPRENDRE, voy. PRENDRE.    |   |               |              |                |   |            |             |
| SURSEoir.                    | je sursois, tu —, il sursoit; nous sursoyons, vous sursoyez, ils sursoient. | je sursoyais. | je sursis.   | je surseoirai. | sursois, qu'il sursoie.                     | sursoyant. | sursis, —e. |
| SURVÊTIR, voy. VÊTIR.        |   |               |              |                |   |            |             |
| SURVIVRE, voy. VIVRE.        |   |               |              |                |   |            |             |
| TISTRE.                      | —   | —             | —            | —              | —   | —          | tissu, —e.  |
| TRAIRE.                      | je trais, tu —, il trait; nous trayons, vous trayez, ils traient.           | je trayais.   | —            | je traitrai.   | trais, qu'il traie.                         | trayant.   | trait, —e.  |
| TRANSCRIRE, voy. ÉCRIRE.     |   |               |              |                |   |            |             |
| TRANSMETTRE, voy. METTRE.    |   |               |              |                |   |            |             |
| TRESSAILLER, voy. ASSAILLER. |   |               |              |                |   |            |             |
| VAINCRE.                     | je vains, tu —, il vaine; nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent.     | je vainquais. | je vainquis. | je vaincrai.   | vains, qu'il vainque.                       | vainquant. | vaincu, —e. |
| VALOIR.                      | je vaux, tu vaux, il vaut; nous valons, vous valez, ils valent.             | je valais.    | je valus.    | je vaudrai.    | vaux, qu'il vaille.                         | valant.    | valu.       |
| VÊTIR.                       | je vêts, tu vêts, il vêt; nous vêtons, vous vêtez, ils vêtent.              | je vêtiais.   | je vêtis.    | je vêtirai.    | vêts, qu'il vête.                           | vêtant.    | vêtu, —e.   |
| VIVRE.                       | je vis, tu vis, il vit; nous vivons, vous vivez, ils vivent.                | je vivais.    | je vécus.    | je vivrai.     | vis, qu'il vive.                            | vivant.    | vécu.       |
| VOIR.                        | je vois, tu —, il voit; nous voyons, vous voyez, ils voient.                | je voyais.    | je vis.      | je verrai.     | vois, qu'il voie.                           | voyant.    | vu, —e.     |
| VOULOIR.                     | je veux, tu —, il veut; nous voulons, vous voulez, ils veulent.             | je voulais.   | je voulus.   | je voudrai.    | veuille, qu'il —, voulez, qu'ils veuillent. | voulant.   | voulu, —e.  |



# TABLE DES NOMS D'HOMMES ET DE FEMMES.

- ABDIAS, m. *Obadiah*. — *Obadia*. — *Obadiah*.  
 ACHILLE, m. *Achilles*. — *Achilles*. — *Achilles*.  
 ADELAÏDE, ADELAÏS, ALIX, f. *Adelheid*. — *Adelheid*. — *Alix*.  
 ADELBERT, m. *Adelbert*, *Adelbertus*. — *Adalbert*. — *Ethelbert*.  
 ADELE, f. *Alida*, *Aaltje*, *Daatje*. — *Adele*. — *Adele*, *Adelina*.  
 ADOLPHE, m. *Adolf*. — *Adolph*, *Adolf*. — *Adolphus*.  
 ADRIEN, m. *Adriaan*, *Adrianus*. — *Adrian*, *Hadrian*. — *Adrian*.  
 ADRIENNE, f. *Adriana*, *Adriaantje*. — *Adriane*. — *Adriana*.  
 AGATHE, f. *Agatha*, *Aagje*. — *Agathe*. — *Agatha*.  
 AGNÈS, f. *Agneta*, *Agniet*. — *Agnes*. — *Agnes*, *Nest*.  
 ALBERT, m. *Albertus*, *Albrecht*, *Albert*. — *Albrecht*. — *Albert*.  
 ALBIN, m. *Albinus*. — *Albinus*. — *Albin*.  
 ALDEGONDE, f. *Adelgunda*. — *Adelgund*. — *Adelgunda*.  
 ALEXANDRE, m. *Alexander*. — *Alexander*. — *Alexander*, *Scander*, *Erick*.  
 ALFRÈDE, m. *Alfred*, *Alfridus*. — *Alfried*. — *Alfred*.  
 ALICE, ALIX, f. *Adelheid*. — *Alcixia*. — *Alix*.  
 ALISON, f. *Elsje*, *Els*. — *Betty*. — *Assy*.  
 ALOYSE, ELOI, m. *Aloysius*. — *Aloysius*. — *Aloys*.  
 ALPHONSE, m. *Alphonsus*. — *Alphons*, *Alfons*. — *Alphonsus*, *Alphonso*.  
 AMBROISE, m. *Ambrosius*. — *Ambrosius*. — *Ambrose*, *Nam*.  
 AMÉDÉE, m. *Amedeus*, *Amadeus*. — *Amadeus*, *Gottlieb*. — *Amadeus*.  
 AMÉLIE, f. *Amelia*, *Amalia*. — *Amalic*. — *Amelia*.  
 ANDRÉ, m. *Andreas*, *Andries*. — *Andreas*. — *Andrew*, *Sawny*.  
 ANGE, m. *Angelus*, *Engel*. — *Engel*. — *Angelus*, *Angel*.  
 ANGÉLIQUE, f. *Angelica*, *Engeltje*. — *Angelika*. — *Angelica*.  
 ANNE, ANNETTE, f. *Anna*, *Antje*, *Naatje*. — *Anna*, *Aerchen*. — *Anna*, *Ann*.  
 ANSELME, m. *Anselmus*. — *Anselm*. — *Anselm*.  
 ANTOINE, m. *Anthoni*, *Antonius*, *Teunis*, *Toon*. — *Anton*. — *Anthony*, *Dunny*.  
 ANTOINETTE, f. *Antonia*. — *Antonie*, *Antoinette*. — *Antonia*, *Tony*.  
 ARABÈLE, f. *Arabella*. — *Arabella*. — *Arabella*, *Bell*.  
 ARCHAMBAUD, m. *Archimbald*. — *Archibald*. — *Archibald*.  
 ARMAND, m. *Hermanus*, *Herman*, *Manus*, *Amandus*. — *Herrmann*. — *German*.  
 ARNAUD, m. *Arnoldus*, *Arnold*, *Nol*. — *Arnold*. — *Arnold*.  
 ARNOUD, ARNOUL, m. *Arnoud*, *Arnulf*. — *Arnulf*. — *Arnolph*.  
 ARON, m. *Aron*, *Aäron*. — *Aaron*, *Harun*. — *Aaron*.  
 AUBERT, m. *Adelbert*, *Albert*. — *Albert*. — *Albert*.  
 AUBIN, m. *Albin*, *Albinus*. — *Albin*. — *Albinus*.  
 AUBRI, m. *Alberich*. — *Alberich*. — *Aubry*.  
 AUGUSTE, m. *Augustus*, *August*. — *August*, *Augustus*. — *Augustus*.  
 AUGUSTIN, m. *Augustinus*, *Augustijn*. — *Augustin*, *Augustinus*. — *Austin*.  
 AURÈLE, m. *Aurelius*. — *Aurelius*. — *Aurelius*.  
 AURÉLIE, f. *Aurelia*. — *Aurelia*. — *Aurelia*.  
 BABET, BABICHE, BABICHON, f. *Betje*, *Lijsje*. — *Babette*, *Babet*, *Betty*. — *Bess*, *Bet*, *Betty*, *Betsy*.  
 BALTASARD, BALTASAR, BALTHASAR, m. *Balthazar*, *Balt*, *Baltus*. — *Balthasar*, *Balzer*. — *Balthasar*.  
 BAPTISTE, m. *Baptista*, *Batist*. — *Baptist*. — *Baptist*, *Bab*, *Dy*.  
 BARBE, f. *Barbara*, *Barbera*, *Batje*. — *Barbara*. — *Barbara*.  
 BARNABÉ, m. *Barnabus*. — *Barnabus*. — *Barnaby*.  
 BARTHÉLÉMI, m. *Bartholomeus*. — *Bartholomäus*. — *Bartholomew*, *Bar*.  
 BASILE, m. *Basilus*. — *Basil*. — *Basil*.  
 BASTIEN, m. *Sebastiaan*, *Bastiaan*. — *Sebastian*, *Bastian*. — *Sib*, *Sebastian*.  
 BAUD, m. *Baldus*, *Balt*, *Bald*. — *Balt*. — *Balthasar*.  
 BAUDOIN, m. *Boudewijn*, *Baldwin*. — *Balduin*. — *Baldwin*.  
 BAUDOUR, f. *Bathilde*. — *Bathildis*, *Bathilde*. — *Bathild*.  
 BÉATRICE, f. *Beatrix*, *Badeloch*. — *Beatrix*. — *Beatrix*.  
 BÉNOÎT, m. *Benedictus*. — *Benedict*. — *Benedict*, *Bennet*.  
 BÉNOÎTE, f. *Benedicta*. — *Benedicta*. — *Benedicta*.  
 BERNARD, m. *Bernardus*, *Barend*, *Nardus*. — *Bernhard*. — *Bernard*.  
 BERTÉ, f. *Bertha*. — *Bertha*. — *Bertha*.  
 BERTRAND, m. *Bertram*. — *Bertrand*, *Bertram*. — *Bertram*.  
 BLAISE, m. *Blazius*. — *Blasius*. — *Blase*.  
 BLANCHE, f. *Blanca*, *Blanka*. — *Blanka*. — *Blanche*.  
 BONAVENTURE, m. *Bonaventura*. — *Bonaventura*. — *Bonaaventure*.  
 BONIFACE, m. *Bonifacius*. — *Bonifacius*. — *Bonifacius*.  
 BRIGIDE, BRIGITTE, f. *Brigitta*. — *Brigitta*. — *Bridget*, *Biddy*.  
 CALISTE, m. *Calixtus*. — *Calixtus*, *Calixt*. — *Calistus*.  
 CAMILLE, m. *Camillus*. — *Camillus*, *Camill*. — *Camillus*.  
 CAROLINE, f. *Karolina*, *Lina*. — *Karoline*. — *Caroline*.  
 CATHERINE, f. *Katharina*, *Katrijn*, *Trijn*. — *Katharine*. — *Katharina*.  
 CATON, CATIN, CATAUT, CATEAU, f. *Kaatje*, *Kato*. — *Käthchen*. — *Kate*.  
 CÉCILE, f. *Cecilia*. — *Cäcilie*. — *Cecilia*, *Cis*, *Cecily*.  
 CÉLESTIN, m. *Celestinus*. — *Cölestin*. — *Celestine*.  
 CHARLE, CHARLES, m. *Karel*. — *Karl*. — *Charles*.  
 CHARLOTTE, f. *Charlotta*, *Lotje*. — *Charlotte*, *Lotte*. — *Charlot*.  
 CHRÉTIEN, m. *Christiaan*, *Kristiaan*, *Kris*. — *Christian*. — *Christian*.  
 CHRÉTIENNE, f. *Christina*, *Krisje*, *Stijntje*. — *Christiane*, *Christel*. — *Christiana*, *Chris*.  
 CHRISTOPHE, m. *Christophorus*, *Kristoffel*, *Stoffel*. — *Christoph*. — *Christopher*, *Kister*, *Kits*.  
 CHRYSOSTÔME, m. *Chrysostomus*. — *Chrysostomus*. — *Chrysostom*.  
 CLAIRE, f. *Klara*, *Klaartje*. — *Klara*, *Klärchen*. — *Clara*.  
 CLAUDE, m. *Klaudius*. — *Claudius*. — *Claudius*.  
 CLAUDINE, f. *Klaudina*. — *Claudina*. — *Claudia*, *Gladuse*.  
 CLÉMENT, m. *Klemens*. — *Clemens*. — *Clement*, *Clem*.  
 CLÉMENTINE, f. *Klementina*. — *Clementina*. — *Clementina*.  
 COLAS, COLIN, m. *Klaas*, *Klaasje*. — *Klaus*, *Nikolaus*. — *Nicolas*.  
 CÔME, m. *Kosmus*. — *Cosmus*. — *Cosmo*.  
 CONRAD, CONRADE, CONRADIN, m. *Koenraad*, *Koenradijn*, *Koen*. — *Konrad*, *Kunz*, *Kurt*. — *Conrad*.  
 CONSTANCE, f. *Konstantia*. — *Constantia*. — *Constantia*.  
 CONSTANT, CONSTANTIN, m. *Konstans*, *Konstantijn*. — *Constantinus*. — *Constantine*.  
 CORNEILLE, m. *Kornelis*, *Kees*. — *Cornelius*. — *Cornelius*.  
 CORNÉLIE, f. *Kornelia*, *Neeltje*. — *Cornelia*. — *Cornelia*.  
 CRÉPIN, m. *Krispijn*. — *Krispin*. — *Crispin*.  
 CUNÉGONDE, f. *Kunegunda*, *Kunegond*. — *Kunigunda*. — *Kunigond*.  
 DAMIEN, m. *Damianus*, *Daam*. — *Damianus*. — *Damianus*.  
 DANIEL, m. *Daniël*, *Daan*. — *Daniel*. — *Daniel*, *Dan*.  
 DAVID, m. *David*. — *David*. — *David*, *Davy*.  
 DENIS, DENISOT, m. *Dionysius*, *Denis*. — *Dionysius*. — *Dionysius*.  
 DESIRÉ, DIDIER, m. *Desiderius*. — *Desiderius*. — *Desiderius*.  
 DIDIERE, f. *Desideria*. — *Desideria*. — *Desideria*.  
 DOMINIQUE, m. f. *Dominikus*; *Dominika*. — *Dominicus*; *Dominica*. — *Dominic*; *Dominica*.  
 DOROTHÉE, f. *Dorothea*, *Doortje*. — *Dorothea*. — *Dorothy*, *Dolly*.  
 EDMÉ, EDMOND, EME, EMON, m. *Edmund*, *Edmond*. — *Edmund*. — *Edmund*, *Mun*.  
 ÉDOUARD, m. *Eduard*. — *Eduard*. — *Edward*, *Ned*, *Neddy*.  
 ÉGIDE, m. *Egidius*, *Aegidius*. — *Aegidius*. — *Aegidius*.  
 ÉLÉONORE, f. *Eleonora*, *Leonor*, *Leentje*. — *Eleonore*, *Leonore*. — *Eleanor*, *Nel*, *Nelly*.  
 ÉLIE, m. *Elias*. — *Elias*. — *Elias*, *Eliah*.  
 ÉLISABETH, m. *Elizabeth*, *Betje*, *Lijsbeth*. — *Elizabeth*, *Elizabeth*. — *Elizabeth*.  
 ÉLISE, f. *Eliza*, *Liza*, *Elsje*. — *Elisa*. — *Elisha*.  
 ÉMILE, m. *Emilius*. — *Emilius*. — *Emilius*.  
 ÉMILIE, f. *Emilia*. — *Emilia*. — *Emilia*.  
 EMMANUEL, m. *Emanuel*, *Manuel*. — *Immanuel*, *Emmanuel*. — *Emmanuel*.  
 EMME, f. *Emma*. — *Emma*. — *Emma*.  
 ERMAN, m. *Hermanus*, *Herman*. — *Hermann*. — *Harman*.  
 ERNESTE, m. *Ernst*, *Ernestus*. — *Ernst*. — *Ernest*.  
 ÉSAÏAS, ESAÏE, m. *Jesaia*, *Jesaias*. — *Isaie*. — *Esajas*, *Essy*.  
 ESTHER, f. *Esther*, *Hester*. — *Esther*. — *Hester*, *Esther*.  
 ÉTIENNE, m. *Stephanus*, *Steven*. — *Stephan*. — *Stephen*.  
 ÉTIENNETTE, f. *Stephania*. — *Stephania*. — *Stephania*.  
 EUCHAIRE, m. *Eucharius*. — *Eucharius*. — *Euchary*.



EUGÈNE, m. *Eugenius*, *Eugeen*. — Eugen. — *Eugenius*, *Eugene*.  
 EUGÉNIE, f. *Eugenia*. — Eugenia — *Eugenia*.  
 EULALIE, f. *Eulalia*. — Eulalia. — *Eulalia*.  
 EUSÈBE, m. *Eusebius*. — Eusebius. — *Eusebius*.  
 EUSTACHE, m. *Eustacius*, *Staats*. — Eustach. — *Eustatius*.  
 ÈVE, f. *Eva*. — Eva. — *Eve*.  
 ÉVERARD, m. *Everhard*, *Everardus*, *Evert*. — Eberhart, Ebert. — *Everard*.  
 ÉZÉCHIEL, m. *Ezechiël*. — Hesekiel. — *Ezekiel*.  
 FABIEN, m. *Fabianus*. — Fabian. — *Fabian*.  
 FABRICE, m. *Fabricius*. — Fabricius. — *Fabricius*.  
 FANCHETTE, FANCHON, f. *Francijntje*. — Fanny. — *Fanny*.  
 FÉLICITÉ, f. *Felicitas*. — Felicitas. — *Felicity*.  
 FERNAND, m. *Ferdinand*. — Ferdinand. — *Ferdinando*.  
 FLORE, f. *Flora*. — Flora. — *Flora*.  
 FLORENT, FLORENCE, m. *Floris*, *Florus*, *Florentius*. — Florenz, Floreutin. — *Florence*.  
 FOULQUE, m. *Folko*. — Folko. — *Fulk*.  
 FRANÇOIS, m. *Frans*, *Franeiscus*. — Franz. — *Francis*, *Frank*.  
 FRANÇOISE, f. *Fransje*, *Franciska*, *Francijntje*. — Franziska. — *Frances*, *Fanny*.  
 FRÉDÉRIC, m. *Frederik*, *Frits*. — Friedrich, Fritz. — *Frederick*.  
 FRÉDÉRIQUE, f. *Frederika*, *Rika*, *Riekje*. — Fricderika. — *Friderica*.  
 GASPARD, m. *Kasper*, *Jasper*, *Kasparus*. — Kaspär. — *Jasper*.  
 GAUTIER, m. *Walter*, *Walterus*, *Wouter*, *Gualterus*. — Walter, Walther. — *Walter*, *Wat*.  
 GÉDÉON, m. *Gideon*. — Gideon. — *Gideon*.  
 GÉNEVIÈVE, f. *Genoveva*. — Genovefa. — *Genoveva*.  
 GEOFFROI, m. *Godfried*, *Gozewijn*, *Govert*. — Gottfried. — *Geffrey*, *Jeff*.  
 GEORGE, GEORGES, m. *George*, *Joris*, *Jurjen*, *Jurriaan*. — George, Jörge, Jürge. — *George*, *Georg*, *Georgy*.  
 GÉRARD, m. *Gerardus*, *Gerrit*, *Geert*. — Gerhard. — *Gerard*.  
 GERMAIN, m. *Herman*, *Hermanus*, *Manus*. — Germanus. — *German*.  
 GERTRUDE, f. *Geertruida*, *Truitje*. — Gertraud. — *Gertrude*.  
 GERVAIS, m. *Servaas*, *Faas*. — Gervasius. — *Gervas*.  
 GILBERT, GUILBERT, m. *Gilbertus*, *Gijsbert*. — Gilbertus. — *Gilbert*, *Guilbert*.  
 GILLE, GILLES, m. *Gilles*, *Jilles*. — Aegidius. — *Giles*.  
 GISBERT, m. *Gijsbert*, *Gijsbertus*. — Gisbertus. — *Gisbert*.  
 GODARD, m. *Gothard*. — Gotthard. — *Godard*.  
 GODEFROI, m. *Godfried*, *Godevaart*, *Govert*. — Gottfried. — *Godfrey*, *Geff*, *Geffery*.  
 GOUTHIER, GAUTHIER, m. *Wouter*, *Gouther*, *Gunther*. — Günther. — *Gunter*.  
 GRATIEN, m. *Gratianus*. — Gratianus. — *Gratian*.  
 GRÉGOIRE, m. *Gregorius*, *Gregoor*. — Gregor, Gregorius. — *Gregory*.  
 GRISELDE, f. *Griselda*. — Griselda. — *Grissel*, *Grishild*.  
 GUERNARD, m. *Werner*. — Werner. — *Werner*.  
 GUILLAUME, m. *Willem*, *Wim*. — Wilhelm. — *William*, *Bill*, *Billy*, *Wick*, *Wickin*.  
 GUILLELMINE, GUILLEMETTE, f. *Wilhelmina*, *Willemina*, *Willemijntje*, *Mijntje*. — Wilhelmina. — *Wilhelmine*.  
 GUILLEBAUD, m. *Willebald*. — Willibald. — *Willibaldus*.  
 GUSTAVE, m. *Gustaaf*, *Gustavus*. — Gustav. — *Gustavus*.  
 GUY, m. *Veit*, *Guido*. — Veit. — *Guy*, *Vitus*.  
 HÉLÈNE, f. *Helena*, *Leentje*. — Helena. — *Helena*, *Helen*, *Ellen*.  
 HENRI, m. *Hendrik*, *Hein*. — Heinrich, Heinz. — *Henri*, *Harry*, *Hall*, *Hally*.  
 HENRIETTE, f. *Henriëtta*, *Hendrika*, *Jetje*. — Henriette. — *Henrietta*, *Harriet*.  
 HÉRIBERT, m. *Egbert*, *Herbertus*. — Herbert. — *Heribert*, *Hab*.  
 HILAIRE, m. *Hilarius*. — Hilarius. — *Hilary*.  
 HILDEGONDE, f. *Hildegonda*. — Hildegunda. — *Hildegond*.  
 HIRCAN, m. *Hirkanus*. — Hirkan. — *Hircanus*.  
 HONFROI, m. *Humfridus*, *Humfrij*. — Onophrius. — *Humphrey*.  
 HONORÉ, m. *Honorius*. — Ehrenfried, Ehrenreich. — *Anaraud*.  
 HUBERT, m. *Huibert*, *Hubertus*. — Hubertus. — *Hubertus*.  
 HUGUES, m. *Hugo*, *Huig*. — Hugo. — *Hugues*.  
 IDE, f. *Ida*. — Ida. — *Eed*.  
 IDOMÉNÉE, m. *Idomeneus*. — Idomeneus. — *Idomeneus*.  
 IGNACE, m. *Ignatius*. — Ignaz. — *Ignatius*.  
 INNOCENT, m. *Innoentius*. — Innocentius. — *Innocentius*.  
 IRÈNE, f. *Irena*. — Irene. — *Irena*.  
 ISABEAU, ISABELLE, f. *Izabella*, *Jezabel*. — Isabelle. — *Isabel*, *Isabella*, *Ib*.  
 ISIDORE, m. *Isidorus*, *Dorus*. — Isidor. — *Isidorus*.  
 JACOBÉE, JACQUELINE, JAQUETTE, f. *Jakoba*, *Jakomina*, *Jakobijntje*, *Koos*, *Koosje*. — Jakobeä, Jakobine. — *Jacobin*.  
 JACQUES, m. *Jakob*, *Jakobus*, *Japik*. — Jakob. — *James*.  
 JACQUOT, m. *Jakob*, *Kootje*, *Ko*. — Jaköbchen, Jokel. — *Jem*, *Jemmy*, *Jin*.  
 JEAN, m. *Jan*, *Joan*, *Johannes*. — Johann. — *John*, *Evan*.  
 JEANNE, f. *Johanna*, *Joanna*, *Hanna*. — Johanna, Hanna. — *Hannah*.

JEANNETTE, JEANNETON, f. *Jansje*, *Jannetje*. — Hannchen. — *Jenny*, *Jennet*.  
 JEANNOT, m. *Jansje*, *Hans*. — Hans, Hänschen. — *Jack*, *Johnny*.  
 JÉRÉMIE, m. *Jeremias*. — Jcremias. — *Jeremy*.  
 JÉROME, m. *Hieronimus*, *Jeroen*. — Hieronymus. — *Hierome*.  
 JOACHIM, m. *Jochem*, *Joachim*. — Joachim. — *Joiaehim*.  
 JOSEPH, m. *Jozef*, *Josef*. — Joseph. — *Josephus*, *Jo*, *Joe*, *Jof*.  
 JOSÉPHINE, f. *Jozefina*. — Josephine. — *Josephine*.  
 JOSSE, JODELET, m. *Joris*, *Joost*. — Jodocus, Jost. — *Jocelin*.  
 JOSUÉ, m. *Jozua*. — Josua. — *Joshua*, *Jos*, *Joshy*.  
 JULES, m. *Julius*. — Julius. — *Julius*.  
 JULIE, f. *Julia*. — Julie. — *Julia*.  
 JULIEN, m. *Juliaan*, *Julianus*. — Julian. — *Julian*.  
 JULIENNE, f. *Juliana*. — Juliane. — *Juliana*.  
 JULIETTE, f. *Juliaantje*, *Juultje*. — Juliette. — *Julietta*.  
 JUSTIN, m. *Iustus*, *Justinus*. — Justinus. — *Justin*.  
 JUSTINE, f. *Justina*, *Justijntje*. — Justine. — *Justina*.  
 LAMBERT, m. *Lambertus*, *Lammert*. — Lambertus. — *Lambertus*.  
 LAURE, f. *Laura*. — Laura. — *Laura*.  
 LAURENCE, f. *Lourentia*. — Laurentia. — *Lorenzia*.  
 LAURENT, m. *Lourens*, *Laurentius*. — Laurentz. — *Lawrence*.  
 LAZARE, m. *Lazarus*. — Lazarus. — *Lazarus*.  
 LÉANDRE, m. *Leander*. — Leandr. — *Leander*.  
 LÉON, m. *Leo*. — Leo. — *Leo*.  
 LÉONARD, m. *Leonardus*, *Leendert*. — Leonhard. — *Leonard*, *Len*.  
 LÉTITIA, f. *Letitia*. — Lätitia. — *Lettice*.  
 LISE, LISETTE, f. *Lijsje*. — Lisette. — *Assy*, *Loo*.  
 LOTHAIRE, m. *Lotharius*. — Lothar. — *Lotharius*.  
 LOUIS, m. *Lodewijk*. — Ludwig. — *Lewis*.  
 LOUISE, f. *Louïza*, *Lodowika*. — Luisa. — *Louisa*, *Loo*.  
 LOUISETTE, LOUISON, f. *Louïsjje*. — Luischen. — *Loo*.  
 LUC, m. *Lukas*. — Lukas. — *Luke*.  
 LUCIE, f. *Lucia*. — Lucia. — *Luey*.  
 LUCIEN, m. *Lucianus*, *Lucius*. — Lucius. — *Lucius*.  
 LUCRÈCE, f. *Lukretia*, *Luerecia*. — Lukrezia. — *Lucretia*.  
 LYDIE, f. *Lydia*. — Lydia. — *Luddy*.  
 MADELAINE, MAGDELEINE, f. *Magdalena*, *Magteld*. — Magdalena. — *Magdalen*.  
 MADELON, f. *Magdaleentje*, *Leentje*. — Lenchen. — *Maudlin*.  
 MANON, MARION, f. *Mietje*. — Mariechen. — *Malkin*, *Moll*, *Molly*, *Polly*.  
 MARC, m. *Markus*. — Markus. — *Marc*.  
 MARGOT, MARGOTON, f. *Margootje*, *Grietje*. — Gretchen, Grette. — *Madge*, *Marget*, *Margery*, *Meg*, *Peg*, *Peggy*, *Page*.  
 MARGUERITE, f. *Margaretha*. — Margarethe. — *Margaret*, *Meg*.  
 MARIE, f. *Maria*. — Maria. — *Mary*, *Pall*, *Pally*.  
 MARTHE, f. *Martha*. — Martha. — *Martha*, *Patty*.  
 MARTIN, m. *Maarten*, *Martijn*, *Martinus*. — Martin. — *Martin*.  
 MATHIAS, MATTHIEU, m. *Matthias*, *Mattheus*, *Matthijs*, *Teeuwis*, *Tijs*. — Matthäus. — *Matthew*, *Mat*.  
 MATHILDE, f. *Mathilda*. — Mathilde. — *Matilda*, *Maud*.  
 MAUR, m. *Maurus*. — Maurus. — *Maurus*.  
 MAURICE, m. *Maurits*, *Moritz*, *Mauritius*. — Moritz. — *Morris*, *Maurice*.  
 MAXIMILIEN, m. *Maximiliaan*, *Maximilianus*. — Maximilian, Max. — *Maximilian*.  
 MÉROVÉE, m. *Meroveus*. — Meroväus. — *Meroveus*.  
 MICHAU, MICHÉE, m. *Michas*. — Micha, Michas. — *Mich*, *Micah*.  
 MICHEL, m. *Michael*, *Michel*, *Machiel*, *Giel*. — Michael, Michel. — *Michael*, *Mich*.  
 MICHELLE, MICHELON, f. *Michelina*. — Micheline. — *Mikelina*.  
 MICHON, m. *Michieltje*. — Michcl. — *Mike*.  
 MOÏSE, m. *Mozes*. — Moses. — *Moses*.  
 NANNETTE, NANON, f. *Annatje*, *Naatje*. — Nannette, Nancy. — *Nan*, *Naney*, *Nanny*.  
 NICODÈME, m. *Nikodemus*. — Nikodemus. — *Nicodemus*.  
 NICOLAS, m. *Nikolaas*, *Klaas*. — Nikolas. — *Nicholas*.  
 NICOLE, f. *Nikola*, *Klaasje*. — Nikoline. — *Nicol*.  
 NOÉ, m. *Noah*. — Noah. — *Noah*.  
 OCTAVE, m. *Oktavius*. — Octavius. — *Octavius*.  
 OLIVIE, f. *Olivia*. — Olivia. — *Olivy*, *Livy*.  
 OLIVIER, m. *Olivier*. — Olrichs. — *Oliver*, *Noll*.  
 OTHON, m. *Otto*. — Otto. — *Otho*.  
 PATRICE, m. *Patrik*. — Patricius. — *Patriek*, *Pat*, *Patty*.  
 PAUL, PAULIN, m. *Paulus*, *Paulinus*, *Pauw*. — Paul. — *Paul*.  
 PAULINE, f. *Paulina*. — Pauline. — *Paulina*.  
 PERRETTE, PÉTRONELLE, f. *Petronella*, *Pieternel*, *Pieter-tje*. — Petronia, Petronelle. — *Pernel*, *Petronella*.  
 PHILIBERT, m. *Philibert*, *Filibertus*. — Philibert, Filipert. — *Philebert*.  
 PHILIPPE, PHILIPOT, m. *Philips*, *Filippus*, *Flip*, *Flippe*. — Philipp. — *Philip*.  
 PHILIPPINE, PHILIPOTE, f. *Philippina*, *Filipje*, *Filippijntje*. — Philippine. — *Philippa*.  
 PIE, m. *Pius*. — Pius. — *Pius*.



PIERRE, PIERROT, m. *Petrus, Pieter, Piet, Pictje*. — *Petrus, Peter*. — *Peter, Pietre*.  
 RADEGONDE, f. *Radagunda*. — *Radegundis*. — *Radegund*.  
 RADOULPHE, m. *Radulphus*. — *Radulph*. — *Rofe*.  
 RAIMBAUD, m. *Rombout*. — *Reinbald*. — *Rumbald*.  
 RANDOLPHE, m. *Randolf, Randulphus*. — *Randulph*. — *Randal*.  
 RAOUL, m. *Rudolf, Roel*. — *Rudolph*. — *Ralph, Rolph*.  
 REBECCA, REBECQUE, f. *Rebekka*. — *Rebecca*. — *Rebecca, Beck*.  
 REGNARD, m. *Reinhard*. — *Reinhard*. — *Reynard*.  
 REGNAULD, RENAUD, m. *Reinier, Reinoud, Reindert*. — *Reinhold*. — *Reynold*.  
 RÉMI, m. *Remigius*. — *Remigius*. — *Remigius*.  
 RENÉ, m. *Renatus*. — *Renatus*. — *Renatus*.  
 RICHARD, m. *Rijkert, Rijk, Richard*. — *Reichard, Richard*. — *Richard, Dick, Dacky, Dickin, Dicky, Hick*.  
 ROBERT, ROBIN, m. *Robbert, Robert*. — *Robert, Ruprecht*. — *Robert, Rupert, Robin, Rob, Bob*.  
 RODOLPHE, m. *Rudolf, Rudolphus*. — *Rudolph*. — *Rodolphus*.  
 RODRIGUE, RODERIC, m. *Roderik*. — *Roderich*. — *Roderic*.  
 ROGER, m. *Rutger, Rut, Rogier*. — *Rüdiger*. — *Roger, Hodge, Hodgekin*.  
 ROLAND, m. *Roeland, Roel*. — *Roland*. — *Rowland, Orlando*.  
 ROSALIE, f. *Rosalia*. — *Rosalia*. — *Rosalia*.  
 ROSAMONDE, f. *Rosamunda*. — *Rosamunda*. — *Rosamond*.  
 ROSETTE, ROSINE, ROSE, f. *Roosje, Rosina*. — *Röse, Röschen*. — *Rose*.  
 RUFIN, m. *Rufinus*. — *Rufin*. — *Griff, Griffith*.  
 SALOMON, m. *Salomon, Saal*. — *Salomon*. — *Salomon, Sol*.  
 SAMSON, m. *Samson, Simson*. — *Simson*. — *Sampson*.  
 SARA, SAROTTE, f. *Sara, Saartje*. — *Sara, Särchen*. — *Sarah, Sal, Sally, Saly*.  
 SÉBASTIEN, m. *Sebastianus, Bastiaan*. — *Sebastian*. — *Sebastian, Sib*.  
 SIBERT, m. *Siewert, Sijbrand, Sijmen*. — *Sibert*. — *Sim*.  
 SIBYLLE, f. *Sibilla*. — *Sybilla*. — *Sybilla*.  
 SIGÉFROI, m. *Siegfried*. — *Sigfried*. — *Sigfridus*.  
 SIGISMOND, m. *Sigismundus*. — *Sigismund*. — *Sigismond*.

SILVAIN, m. *Silvanus*. — *Sylvan*. — *Silvan*.  
 SILVESTRE, m. *Silvester*. — *Sylvester*. — *Silvester, Sil*.  
 SOPHIE, f. *Sophia, Sofia, Fijtje*. — *Sophia*. — *Sophia*.  
 STANISLAS, m. *Stanislaus*. — *Stanislas*. — *Stanislaus*.  
 SUSANNE, f. *Suzanna*. — *Susanna*. — *Susannah, Susan*.  
 SUSON, SUZETTE, f. *Suzannetje, Susje, Santje*. — *Suse, Süschen*. — *Su, Suky*.  
 THÉOBALD, THIBAUT, m. *Theobaldus, Tiebout, Tiebort*. — *Theobald*. — *Theobald*.  
 THÉODORE, m. *Theodorus, Dorus*. — *Theodor*. — *Theodore, Tid*.  
 THÉOPHILE, m. *Theophilus, Godlicf*. — *Theophilus, Gottlieb*. — *Theophilus, Taff*.  
 THÉRÈSE, f. *Theresa, Theresia*. — *Thercse*. — *Theresa, Tracy*.  
 THIERRI, m. *Dirk, Diederik*. — *Dietrich, Dieter*. — *Derriek*.  
 THOMAS, m. *Thomas*. — *Thomas*. — *Tom*.  
 TIENNOT, ÉTIENNE, m. *Stephanus, Steven*. — *Stephan, Steffen*. — *Stephen, Steven, Steephen, Steffy*.  
 TIMOTHÉE, m. *Thimotheus*. — *Thimotheus*. — *Thimoteus*.  
 TOBIE, m. *Tobias*. — *Tobias*. — *Toby*.  
 TOINETTE, f. *Antonia*. — *Antoinette*. — *Antonia*.  
 TOINON, m. *Toontje*. — *Anton*. — *Bunny*.  
 ULRIC, UDALRIC, m. *Ulrik, Ulrich*. — *Ulrich*. — *Ulric*.  
 ULRIQUE, UDALRIQUE, f. *Ulrika*. — *Ulricha*. — *Ulrica*.  
 URBAIN, m. *Urbanus*. — *Urban*. — *Urban*.  
 URSIN, m. *Ursinus*. — *Ursinus*. — *Ursin*.  
 URSULE, f. *Ursula*. — *Ursula*. — *Ursula, Ursly, Urgly, Ure*.  
 VALENTIN, m. *Valentijn*. — *Valentin, Veltcn*. — *Valentine, Val, Vally, Vol*.  
 VALÈRE, m. *Valerius*. — *Valerius*. — *Valerius*.  
 VALÉRIEN, m. *Valerianus*. — *Valerian*. — *Valerian*.  
 VAUBOURG, f. *Walpurgis*. — *Walpurgis*. — *Walpurgis*.  
 VÉRONIQUE, f. *Veronika*. — *Veronika*. — *Veronica*.  
 VINCENT, m. *Vincent*. — *Vinzenz, Vinz*. — *Vincent, Vin*.  
 VOIT, m. *Veit, Gui*. — *Veit, Vitus*. — *Vitus, Guy*.  
 XAVIER, m. *Xaverius*. — *Xaverius*. — *Xaver*.  
 ZACHARIE, m. *Zacharias*. — *Zacharias*. — *Zachariah*.  
 ZACHÉE, m. *Zacheus*. — *Zachäus*. — *Zaccheus*.

AGLAË, f. myth. *Aglaja*. — *Aglaja*. — *Aglaja*.  
 ALARIC, m. hist. *Alarik*. — *Alarich*. — *Alarick*.  
 ALCÉE, m. hist. *Alceus*. — *Alcäus*. — *Alcaeus*.  
 ALCIDE, m. hist. *Alcides*. — *der Alcide*. — *Alcides*.  
 ANAXAGORE, m. hist. *Anaxagoras*. — *Anaxagoras*. — *Anaxagoras*.  
 ANCHISE, m. hist. *Anchises*. — *Anchises*. — *Anchises*.  
 ANDROMÈDE, f. myth. *Andromeda*. — *Andromeda*. — *Andromeda*.  
 ANNIBAL, m. hist. *Hannibal*. — *Annibal, Hannibal*. — *Annibal*.  
 APOLLON, m. myth. *Apollo*. — *Apollo*. — *Apollo*.  
 APPIEN, m. hist. *Appianus*. — *Appianus*. — *Appian*.  
 ARCADE, m. hist. *Arcadius*. — *Arcadius*. — *Arcadius*.  
 ARCHIMÈDE, m. hist. *Archimedes*. — *Archimedes*. — *Archimedes*.  
 ARÉTHUSE, f. myth. *Arcthusa*. — *Arcthusa*. — *Arcthusa*.  
 ARGÈS, m. myth. *Argus*. — *Argus*. — *Argus, Cyclops*.  
 ARISTÉE, m. hist. *Aristeus*. — *Aristäus*. — *Aristaeus*.  
 ARISTIDE, m. hist. *Aristides*. — *Aristides*. — *Aristides*.  
 ARISTIPPE, m. hist. *Aristippus*. — *Aristipp*. — *Aristippus*.  
 ARISTOBULE, m. hist. *Aristobulus*. — *Aristobul*. — *Aristobulus*.  
 ARISTODÈME, m. hist. *Aristodemus*. — *Aristodem*. — *Aristodemus*.  
 ARISTOPHANE, m. hist. *Aristophanes*. — *Aristophan*. — *Aristophanes*.  
 ARISTOTE, m. hist. *Aristoteles*. — *Aristoteles*. — *Aristotle*.  
 ARTÉMISE, f. hist. *Artemisa*. — *Artemisia*. — *Artemisia*.  
 ASCAGNE, m. hist. *Ascanius*. — *Askan*. — *Ascanius*.  
 ASPASIE, f. hist. *Aspasia*. — *Aspasia*. — *Aspasia*.  
 ASSUÉRUS, m. hist. *Ahasveros*. — *Ahasverus*. — *Ahasverus*.  
 ASTRÉE, f. myth. *Astrea*. — *Asträa*. — *Astraca*.  
 ASTYAGE, m. hist. *Astyages*. — *Astyages*. — *Astyages*.  
 AURÉLIEN, m. hist. *Aurclianus*. — *Aurelian*. — *Aurelian*.  
 AURORE, f. myth. *Aurora*. — *Aurora*. — *Aurora*.  
 BÉLISAIRE, m. hist. *Belisarius*. — *Belisar*. — *Belisarius*.  
 BELLONE, f. myth. *Bellona*. — *Bellona*. — *Bellona*.  
 BELSASAR, m. hist. *Belsazar*. — *Belthazar, Belsazzar*. — *Belshazzar*.  
 BORÉE, m. myth. *Boreas*. — *Boreas*. — *Boreas*.  
 CAMBYSE, m. hist. *Cambyses*. — *Cambyses*. — *Cambyses*.  
 CASSIOPÉE, f. myth. *Cassiopeia*. — *Cassiopeia*. — *Cassiopea*.  
 CATON, m. hist. *Cato*. — *Cato*. — *Cato*.  
 CHARLEMAGNE, m. hist. *Karel de groote*. — *Karlomann, Carlomannus*. — *Charlemain*.  
 CICÉRON, m. hist. *Cicero*. — *Cicero*. — *Cicero*.  
 CLÉOPÂTRE, f. hist. *Cleopatra*. — *Kleopatra*. — *Cleopatra*.  
 COLOMB, m. hist. *Columbus*. — *Colombo, Columbus*. — *Colomb*.  
 COMMÈNE, m. hist. *Commenus*. — *Commenus*. — *Commenus*.  
 COMMODE, m. hist. *Commodus*. — *Commodus*. — *Commodus*.  
 CRÉSUS, m. hist. *Croesus*. — *Krösus*. — *Croesus*.

CUPIDON, m. myth. *Cupido*. — *Cupido*. — *Cupid*.  
 DÉCE, m. hist. *Decius*. — *Decius*. — *Decius*.  
 DÉDALE, m. hist. *Dedalus*. — *Dädalus*. — *Daedalus*.  
 DÉMOCRITE, m. hist. *Democritus*. — *Democrit*. — *Democritus*.  
 DÉMOSTHÈNE, m. hist. *Demosthenes*. — *Demosthenes*. — *Demosthenes*.  
 DIANE, f. myth. *Diana*. — *Diana*. — *Diana*.  
 DIACLÉTIE, m. hist. *Diocletianus*. — *Diocletian*. — *Diocletian*.  
 DIODORE, m. hist. *Diodorus*. — *Diodorus*. — *Diodorus*.  
 DIOGÈNE, m. hist. *Diogenes*. — *Diogenes*. — *Diogenes*.  
 DOMITIEN, m. hist. *Domitianus*. — *Domitian*. — *Domitian*.  
 DRACON, m. hist. *Drako*. — *Draco*. — *Draco*.  
 ÈGÉRIE, f. myth. *Egeria*. — *Egeria*. — *Egeria*.  
 ÈGISTHE, m. hist. *Egistus*. — *Aegisth*. — *Aegisthus*.  
 ÈMILIE, m. hist. *Emilianus*. — *Aemilian*. — *Emilianus*.  
 ÈNÉE, m. hist. *Aeneas*. — *Aeneas*. — *Aeneas*.  
 ÈOLE, m. myth. *Eolus*. — *Aeolus*. — *Eolus*.  
 ÈPICURE, m. hist. *Epikurus*. — *Epikur*. — *Epicurus*.  
 ÈRASME, m. hist. *Erasmus*. — *Erasmus*. — *Erasmus*.  
 ESCULAPE, m. myth. *Eskulapius*. — *Eskulap*. — *Esculapius*.  
 ESDRAS, m. hist. *Esdra, Ezra*. — *Esa*. — *Eza*.  
 ÈSOPE, m. hist. *Esopus*. — *Aesop, Esop*. — *Aesopus*.  
 EUCLIDE, m. hist. *Euclides*. — *Euclides*. — *Euclid*.  
 EURIPIDE, m. hist. *Euripides*. — *Euripides*. — *Euripides*.  
 EUSÈBE, m. hist. *Eusebius*. — *Eusebius*. — *Eusebius*.  
 ÈZÈCHIAS, m. hist. *Ezechia*. — *Hesekia*. — *Hczekiah*.  
 FLORE, f. myth. *Flora*. — *Flora*. — *Flora*.  
 GALLIEN, m. hist. *Gallienus*. — *Galienus*. — *Gallienus*.  
 HARPOCRATE, m. hist. *Harpocrates*. — *Harpocrates*. — *Harpocrates*.  
 HÉLIODORE, m. hist. *Heliodorus*. — *Heliodorus*. — *Heliodorus*.  
 HÉLIOGABALE, m. hist. *Heliogabalus*. — *Heliogabalus*. — *Heliogabalus*.  
 HÉRACLITE, m. hist. *Heraclitus*. — *Heraklit*. — *Heraclitus*.  
 HERCULE, m. myth. *Herkules*. — *Hercules*. — *Hercules*.  
 HÉRODE, m. hist. *Herodes*. — *Herodes*. — *Herod*.  
 HÉRODOTE, m. hist. *Herodotus*. — *Herodot*. — *Herodotus*.  
 HÉSIODE, m. hist. *Hesiodus*. — *Hesiod*. — *Hesiod*.  
 HIPPOCRATE, m. hist. *Hippocrates*. — *Hippocrates*. — *Hippocrates*.  
 HIPPOLYTE, m. hist. *Hippolytus*. — *Hippolyt*. — *Hippolytus*.  
 HIRCAN, m. hist. *Hyrkanus*. — *Hirkan*. — *Hircanus*.  
 HOMÈRE, m. hist. *Homerus*. — *Homer*. — *Homer*.  
 HOSÉE, m. hist. *Hosea*. — *Hosea*. — *Hoscah*.  
 ICARE, m. myth. *Icarus*. — *Ikarus*. — *Icarus*.  
 IDOMÉNÉE, m. hist. *Idomencus*. — *Idomencus*. — *Idomencus*.  
 IPHIGÉNIE, f. hist. *Iphigenia*. — *Iphigenia*. — *Iphigenia*.



ISAÏE, m. hist. *Jesaja*. — Esaias. — *Isaiah*.  
 ISOCRATE, m. hist. *Isocrates*. — Isokrates. — *Isocrates*.  
 JEPHTÉ, m. hist. *Jephtha*. — Jephtha. — *Jephthah*.  
 JÉRÉMIE, m. hist. *Jeremias*. — Jeremias. — *Jeremy*, *Jeremiah*.  
 JONAS, m. hist. *Jonas*, *Jona*. — Jonas. — *Jonas*.  
 JOSUÉ, m. hist. *Josua*. — Josua. — *Joshua*, *Jos*, *Joshy*.  
 JUNON, f. myth. *Juno*. — Juno. — *Juno*.  
 JUSTINIEN, m. hist. *Justinianus*. — Justinus. — *Justinian*.  
 LATONE, f. myth. *Latona*. — Latona. — *Latona*.  
 LUCIEN, m. hist. *Lucianus*. — Lucian. — *Lucian*.  
 LUCINE, f. myth. *Lucina*. — Lucina. — *Lucina*.  
 LYCURGUE, m. hist. *Lycurgus*. — Lykurg. — *Lycurgus*.  
 MACHABÉE, m. hist. *Maccabeus*. — Maccabäus. — *Machabees*.  
 MARC-ANTOINE, m. hist. *Marcus-Antonius*. — Mark-Anton. — *Mark-Anthony*.  
 MARC-AURÈLE, m. hist. *Marcus-Aurelius*. — Mark-Aurel. — *Marcus-Aurelius*.  
 MAXIMIEN, m. hist. *Maximianus*. — Maximianus. — *Maximian*.  
 MÉCÈNE, m. hist. *Mecenas*. — Mäcenas. — *Maecenas*.  
 MÉDÉE, f. myth. *Medea*. — Medea. — *Medea*.  
 MÉGÈRE, f. myth. *Megera*. — Megära. — *Megaera*.  
 MERCURE, m. myth. *Mercurius*. — Merkur. — *Mercury*.  
 MINERVE, f. myth. *Minerva*. — Minerva. — *Minerva*.  
 NABUCHODONOSOR, m. hist. *Nebukadnezar*. — Nebukadnezor. — *Nebuchadnezzar*.  
 NÉHÉMIE, m. hist. *Nehemia*. — Nehemias. — *Nehemiah*.  
 NÉRON, m. hist. *Nero*. — Nero. — *Nero*.  
 NICODÈME, m. hist. *Nicodemus*. — Nikodemus. — *Nicodemus*.  
 ORPHÉE, m. myth. *Orfeus*. — Orpheus. — *Orpheus*.  
 OVIDE, m. hist. *Ovidius*. — Ovid. — *Ovid*.  
 PALÉMON, m. myth. *Palemon*. — Palämon. — *Palaemon*.  
 PANDORE, f. myth. *Pandora*. — Pandora. — *Pandora*.  
 PATROCLE, m. hist. *Patroklos*. — Patroclus. — *Patrocles*.  
 PERSÉE, m. hist. *Perseus*. — Perseus. — *Perseus*.  
 PHÈDRE, f. myth. *Phedra*. — Phädra. — *Phaedra*.  
 PILATE, m. hist. *Pilatus*. — Pilatus. — *Pilatus*.  
 PINDARE, m. hist. *Pindarus*. — Pindar. — *Pindarus*.  
 PLATON, m. hist. *Plato*. — Plato. — *Plato*.  
 PLINE, m. hist. *Plinius*. — Plinius. — *Pliny*.  
 PLUTARQUE, m. hist. *Plutarchus*. — Plutarch. — *Plutarch*.  
 PLUTON, m. myth. *Pluto*. — Pluto. — *Pluto*.  
 POLYCARPE, m. hist. *Polykarpus*. — Polykarp. — *Polycarpus*.  
 POLYDORE, m. hist. *Polydorus*. — Polydor. — *Polydorus*.  
 POLYMNIE, f. myth. *Polymnia*. — Polyhymnia. — *Polyhymnia*.  
 POMONE, f. myth. *Pomona*. — Pomona. — *Pomona*.  
 POMPÉE, m. hist. *Pompejus*. — Pompejus. — *Pompey*.  
 PRIAM, m. hist. *Priamus*. — Priamus. — *Priamus*.  
 PRIAPE, m. myth. *Priapus*. — Priap. — *Priapus*.

PROMÉTHÉE, m. myth. *Prometheus*. — Prometheus. — *Prometheus*.  
 PROSERPINE, f. myth. *Proserpina*. — Proserpina. — *Proserpina*.  
 PROTÉE, m. myth. *Proteus*. — Proteus. — *Proteus*.  
 PTOLÉMÉE, m. hist. *Ptolomeus*. — Ptolemäus. — *Ptolemy*.  
 PYLADE, m. myth. *Pylades*. — Pylades. — *Pylades*.  
 PYTHAGORE, m. hist. *Pythagoras*. — Pythagoras. — *Pythagoras*.  
 QUINTE-CURCE, m. hist. *Quintus-Curtius*. — Quintus-Curtius. — *Quintus-Curtius*.  
 QUINTILIEN, m. hist. *Quintilianus*. — Quintilian. — *Quintilian*.  
 RHÉE, f. myth. *Rhea*. — Rhea. — *Rhea*.  
 SARDANAPALE, m. hist. *Sardanapalus*. — Sardanapalus. — *Sardanapalus*.  
 SATURNE, m. myth. *Saturnus*. — Saturn. — *Saturn*.  
 SCIPION, m. hist. *Scipio*. — Scipio. — *Scipio*.  
 SÈNÈQUE, m. hist. *Seneca*. — Seneca. — *Seneca*.  
 SOCRATE, m. hist. *Socrates*. — Sokrates. — *Socrates*.  
 SOPHOCLE, m. hist. *Sophocles*. — Sophocles. — *Sophocles*.  
 STRABON, m. hist. *Strabo*. — Strabo. — *Strabo*.  
 TACITE, m. hist. *Tacitus*. — Tacitus. — *Tacitus*.  
 TARQUIN, m. hist. *Tarquinius*. — Tarquinius. — *Tarquinius*.  
 TÉLÉMAQUE, m. myth. *Telemachus*. — Telemach. — *Telemachus*.  
 TÉRENCE, m. hist. *Terentius*. — Terenz. — *Terentius*.  
 THALIE, f. myth. *Thalia*. — Thalia. — *Thalia*.  
 THÉMISTOCLE, m. hist. *Themistocles*. — Themistokles. — *Themistocles*.  
 THÉODOSE, m. hist. *Theodosius*. — Theodosius. — *Theodosius*.  
 THÉOPHRASTE, m. hist. *Theophrastus*. — Theophrastus. — *Theophrastus*.  
 THÉSÉE, m. myth. *Theseus*. — Theseus. — *Theseus*.  
 TIBÈRE, m. hist. *Tiberius*. — Tiberius. — *Tiberius*.  
 TITE-LIVE, m. hist. *Titus-Livius*. — Titus-Livius. — *Titus-Livius*.  
 TULLE, m. hist. *Tullius*. — Tullius. — *Tully*.  
 TYGRANE, m. hist. *Tigranes*. — Tygranes. — *Tygranes*.  
 TYNDARE, m. hist. *Tindarus*. — Tyndarus. — *Tyndarus*.  
 ULYSSE, m. myth. *Ulysses*. — Ulysses. — *Ulysses*.  
 URANIE, f. myth. *Urania*. — Urania. — *Urania*.  
 URIE, m. hist. *Urias*. — Urias. — *Uriah*.  
 VALENTINIEN, m. hist. *Valentinianus*. — Valentinian. — *Valentinian*.  
 VALÈRE-MAXIME, m. hist. *Valerius-Maximus*. — Valerius-Maximus. — *Valerius-Maximus*.  
 VESPASIEN, m. hist. *Vespasianus*. — Vespasian. — *Vespasian*.  
 VIRGILE, m. hist. *Virgilius*. — Virgil. — *Virgil*.  
 VULCAIN, m. myth. *Vulkanus*. — Vulkan. — *Vulcan*.  
 ZÉNON, m. hist. *Zeno*. — Zeno. — *Zeno*.



# VOCABULAIRE DE GÉOGRAPHIE

ANCIENNE ET MODERNE,

contenant les noms les plus usités des nations, empires, royaumes, villes, îles, rivières etc. qui ne s'écrivent pas de même dans les quatre langues.



|      | ABRÉVIATIONS. | VERKORTINGEN.                  | ABKÜRZUNGEN.            | ABBREVIATIONS.    |
|------|---------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------|
| a.   | adjectif.     | <i>bijvoegelijk naamwoord.</i> | Beiwort.                | <i>adjective.</i> |
| E.   | empire.       | <i>rijk.</i>                   | Reich.                  | <i>empire.</i>    |
| f.   | féminin.      | <i>vrouwelijk.</i>             | weiblichen Geschlechts. | <i>feminine.</i>  |
| I.   | île.          | <i>eiland.</i>                 | Insel.                  | <i>island.</i>    |
| m.   | masculin.     | <i>mannelijk.</i>              | männlichen Geschlechts. | <i>masculine.</i> |
| pro. | province.     | <i>gewest, provincie.*</i>     | Provinz.                | <i>country.</i>   |
| R.   | royaume.      | <i>koningrijk.</i>             | Königreich, Land.       | <i>kingdom.</i>   |
| riv. | rivière.      | <i>rivier.</i>                 | Fluss.                  | <i>river.</i>     |
| v.   | ville.        | <i>stad.</i>                   | Stadt.                  | <i>town.</i>      |

Les \* indiquent la géographie ancienne.

\*ABDÈRE, f. v. *Abdera.* — *Abdera.* — *Abdera.*  
 ABRUZZE, f. pro. *Abruzzo.* — *Abruzzo.* — *Abruzzo.*  
 ABYSSIN, E, a. et m. f. *Abyssinisch; Abyssiniër, m.; Abyssinische vrouw, f.* — abyssinisch; der (die) Abyssinier, -inn. — *Abyssinian.*  
 ABYSSINIE, f. R. *Abyssinië.* — Abyssinien, Habesch. — *Abyssinia.*  
 ACADIE, f. pro. *Acadië.* — Acadien. — *Acadia.*  
 ACARNANIE, f. pro. *Aearnanië.* — Akarnanien. — *Aearnania.*  
 \*ACHAÏE, f. pro. *Achaje.* — Achaja. — *Achaia.*  
 ACHÉEN, NE, a. et m. f. *Achaïsch; Achajer, m.; Achaïsche vrouw, f.* — achaisch; der (die) Achaïer, -inn. — *Acheian.*  
 AÇORES (LES), f. I. *de Azorische of Vlaamsche eilanden, n. pl.* — die Azorischen Inseln, pl. — *Azores, pl.*  
 ADIGE, m. riv. *Etsch, f.* — die Etsch. — *Tees, Thees.*  
 ADRIATIQUE (MER), f. *Adriatische zee, f.* — adriatisch (vom Meere). — *Adriatic-sea.*  
 AFRICAÏN, E, a. et m. f. *Afrikaansch; Afrikaan, m.; Afrikaansche vrouw, f.* — afrikanisch; der (die) Afrikaner, -inn. — *African.*  
 AFRIQUE, f. *Afrika.* — Afrika. — *Africa.*  
 AIGLE, f. riv. *Aar, f.* — die Aar. — *Aar-river.*  
 AIX-LA-CHAPELLE, m. v. *Aken.* — Aachen. — *Aix-la-Chapelle.*  
 \*ALBAIN, E, a. *Albaansch.* — albanisch. — *Albanese.*  
 ALBANIE, f. pro. *Albanië.* — Albanien. — *Albania.* -N, NE, ou ALBANOIS, E, a. et m. f. *Albanisch; Albaniër, Albanees; Albanesehe vrouw, m. f.* — albanisch; der (die) Albaneser, -inn. — *Albanese.*  
 \*ALBE, f. v. *Alba.* — Alba, Albano. — *Alba.*  
 ALBE-GRECQUE, f. v. *Grieksch-Weissenburg, Belgrado.* — Griechisch-Weissenburg, Belgrad. — *Belgrade.*  
 ALBE-JULIE, f. v. *Weissenburg (in Zevenbergen), Karlsburg.* — Weissenburg (in Siebenbürgen). — *Fejervar.*  
 ALBE-ROYALE, f. v. *Stoelweissenburg.* — Stuhlweissenburg. — *Weissenburg (in Hungary).*  
 ALBIGEOIS, E, m. f. *Waldenzer, m.; Waldenzische vrouw, f.* — der (die) Albigeneser, -inn. — *Albigense.*  
 \*ALBION, m. R. *Albion, England.* — Albion, England. — *Albion.*  
 ALEP, m. v. *Aleppo.* — Aleppo, Halep. — *Aleppo.*  
 ALGARVE, f. pro. *Algarvië.* — Algarbien. — *Algarva.*

ALGER, m. v. ALGÉRIE, f. pro. *Algiers; Algerië.* — Alger; Algerien. — *Algiers; Algeria.*  
 ALGÉRIEN, NE, a. et m. f. *Algerijsch; Algerijn, m.; Algerijsche vrouw, f.* — algierisch; der (die) Algerier, -inn. — *Algerian.*  
 ALLEMAGNE, f. E. *Duitschland.* — Deutschland. — *Germany.*  
 ALLEMAND, E, a. et m. f. *Duitsch; Duitseher, m.; Duitsehe vrouw, f.* — deutsch; der -, die Deutsche. — *German.*  
 ALOST, m. v. *Aalst.* — Alost. — *Alost.*  
 ALPES (LES), f. pl. *de Alpen, m. pl. het Alpische gebergte, n.* — Alpen, die Alpen, pl. — *Alps, pl.*  
 ALSACE, f. pro. *Elzas, m.* — die Elsass. — *Alsatia.*  
 ALSACIEN, NE, m. f. *Elzasser, m.; Elzasser vrouw, f.* — der (die) Elsasser, -inn. — *Alsatian.*  
 \*AMALÉCITE, m. *Amalekiter, m.* — der Amalekiter. — *Amalekite.*  
 AMÉRICAIN, E, a. et m. f. *Amerikaansch; Amerikaan, m.; Amerikaansehe vrouw, f.* — amerikanisch; der (die) Amerikaner, -inn. — *American.*  
 AMÉRIQUE, f. *Amerika.* — Amerika. — *America.*  
 \*AMORHÉEN, NE, m. f. *Amoriet, m.; Amoritische vrouw, f.* — der (die) Amoriter, -inn. — *Amorite.*  
 ANCÔNE, f. v. *Aneona.* — Ancona. — *Ancona.*  
 ANDALOUSIE, f. pro. *Andaluzië.* — Andalousien. — *Andalusia.* -N, NE, m. f. *Andaluziër, m.; Andaluzische vrouw, f.* — der (die) Andalousier, -inn. — *Andalusian.*  
 ANDER, ST. ANDRÉ, m. v. *Santander.* — Santander. — *St. Andero, St. Andrew's.*  
 ANGLAIS, E, a. et m. f. *Engelsch; -man, m.; Engelsche vrouw, f.* — anglais, engländisch; der (die) Engländer, -inn. — *English; Englishman; English-woman.*  
 ANGLETERRE, f. R. *Engeland.* — England. — *England.*  
 ANTILLES (LES), f. pl. I *de Antillische eilanden, n. pl.* — die Antillen, pl. — *Caribbee Islands, pl.*  
 ANTIOCHE, f. v. *Antiochië.* — Antiochia. — *Antioch.*  
 ANVERS, m. v. *Antwerpen.* — Antwerpen. — *Antwerp.*  
 APENNINS, m. pl. *de Appenijnen, m. pl. het Appenijnsch gebergte, n.* — die appenninischen Gebirge, pl. — *Appenines, pl.*  
 AQUITAINE, f. pro. *Aquitanië.* — Aquitania. — *Aquitain.*  
 ARABE, a. *Arabisch.* — arabisch. — *Arabian.* -, SSE, m. f. *Arabier, m.; Arabische vrouw, f.* — der (die) Araber, -inn. — *Arabian.*  
 ARABIE, f. pro. *Arabië.* — Arabien. — *Arabia.* -DÉSÉRTE,



- Woest Arabië. — das wüste Arabien. — *Arabia deserta*.  
 -HEUREUSE, *Gelukkig Arabië*. — das glückliche Arabien. — *Arabia felix*. -PÉTRÉE. *Steenachtig Arabië*. — das steinige Arabien. — *Arabia petrea*.
- ARAGON, m. pro. *Arragonië*. — Aragonien. — *Arragon*. -AIS, E, -IEN, NE, a. et m. f. *Arragonisch*; *Arragoniër*, m.; *Arragonische vrouw*, f. — aragonisch; der (die) Aragonier, -inn. — *Arragonese*.
- \*ARCADIE, f. pro. *Arkadia*, *Arcadië*. — Arkadien. — *Arcadia*. -N, NE, a. et m. f. *Arkadisch*; *Arkadiër*, m.; *Arkadische vrouw*, f. — arkadisch; der (die) Arkadier, -inn. — *Arcadian*.
- \*ARGIEN, NE, a. uit *Argos* geboortig. — aus Argos gebürtig. — *Argive*.
- \*ARGOLIDES, ARGOS, f. v. *Argos*. — Argos, Argolis. — *Argolis*.
- ARMÉNIE, f. pro. *Armenië*. — Armenien. — *Armenia*. -N, NE, a. et m. f. *Armenisch*; *Armeniër*, m.; *Armenische vrouw*, f. — armenisch; der (die) Armenier, -inn. — *Armenian*.
- ARRAS, m. v. *Atrecht*, *Arras*. — Arras. — *Arras*.
- ASIATIQUE, a. *Aziatisch*. — asiatisch. — *Asiatic*.
- ASIE, f. *Azië*. — Asien. — *Asia*. -MINEURE, *klein Azië*; *Natolië*. — Kleinasien; Natolien. — *Asia minor*: *Natoly*.
- ASPHALTIQUE (LAC), m. de *Doodte zee*, f. — das todte Meer. — *Dead-sea*.
- \*ASSYRIE, f. R. *Assyrië*. — Assyrien. — *Assyria*. -N, NE, a. et m. f. *Assyrisch*; *Assyriër*, m.; *Assyrische vrouw*, f. — assyrisch; der (die) Assyrier, -inn. — *Assyrian*.
- ASTURIÉS (LES), f. pl. pro. *Asturië*. — Asturien. — *Asturia*.
- ATHÈNES, f. v. *Athene*. — Athen. — *Athens*.
- ATHÉNIEN, NE, a. et m. f. *Atheensch*; *Athener*, m.; *Atheensche vrouw*, f. — atheniensisch; der (die) Athenienser, -inn. — *Athenian*.
- ATLANTIQUE (MER), f. *Atlantische of westelijke Oceaen*, m. — das atlantische Meer, der Ocean. — *the Atlantic Ocean*.
- \*ATTIQUE, f. pro. *Attika* (*het gebied van Athene*). — Attika. — *Attica*.
- AUGSBOURG, AUGUSTE, m. v. *Augsburg*. — Augsburg. — *Augsburgh*.
- \*AUSTRASIE, f. R. *Austrasië*. — Austrasien, das Westreich. — *Austrasia*.
- \*AUSTRIE, f. pro. *Austrië*. — Austrien. — *Austria*.
- AUTRICHE, f. E. *Oostenrijk*. — Oestreich, Oesterreich. — *Austria*.
- AUTRICHIEN, NE, a. et m. f. *Oostenrijksch*; *Oostenrijker*, m.; *Oostenrijksche vrouw*, f. — österreichisch; der (die) Oesterreicher, -inn. — *Austrian*.
- AZOF, m. v. *Azof*. — Asow. — *Asoph*.
- \*BABYLONE, f. v. *Babylon*, *Babel*. — Babylon. — *Babylon*.
- \*BABYLONIEN, NE, a. et m. f. *Babylonisch*; *Babyloniër*, m.; *Babylonische vrouw*, f. — babylonisch; der (die) Babyloniër, -inn. — *Babylonian*.
- BADÉ, f. v. *Baden*. — Baden. — *Baden*.
- BÂLE, BÂSLE, f. v. *Bazel*. — Basel. — *Basil*.
- BALÉARES (LES), f. pl. I. de *Baleaerische eilanden*, n. pl. — die baleaerischen Inseln, pl. — *the Baleares*, pl.
- BALOIS, E, a. et m. f. *Bazelsch*; *inwoner* -, *inwoonster van Bazel*, m. f. — von Basel; der (die) Basler, -inn. — *from Basil*; *inhabitant of Basil*.
- BALTIQUE, a. LA MER -, f. de *Baltische* -, *Oostzee*, f. — das baltische Meer. — *Baltic-sea*.
- BARBADE, f. I. *Barbados*. — Barbados. — *Barbados*.
- BARBARESQUES (LES), pl. de *Barbarische Staten*, m. pl. — die Barbaresken (Staten), pl. — *Barbarians*, pl.
- BARBARIE, f. pro. *Barbarije*. — die Berberei. — *Barbary*.
- BARCELONE, f. v. *Barcelona*. — Barcelona. — *Barcelona*.
- BAS-RHIN, m. riv. *Nederrijn*, m. — der Niederrhein. — *Lower-Rhine*.
- BASSE-ALLEMAGNE, f. *Neder-Duitschland*. — Niederdeutschland. — *Lower-Germany*.
- BASSE-LUSACE, f. pro. *Neder-Lausnits*. — die Niederlausitz. — *Low-Lusace*.
- BASSE-SAXE, f. pro. *Neder-Saksen*. — Niedersachsen. — *Lower-Saxony*.
- BATAVIE, f. v. *Batavia*. — Batavia. — *Batavia*.
- BAVAROIS, E, a. et m. f. *Beijersch*; *Beijer*, m.; *Beijersche vrouw*, f. — baierisch; der (die) Baier, -inn. — *Bavarian*.
- BAVIÈRE, f. R. *Beijeren*. — Baiërn. — *Bavaria*.
- BELGE, a. et m. f. *Belgisch*; *Belg*, m.; *Belgische vrouw*, f. — belgisch; der (die) Belgier, -inn. — *Belgian*.
- BELGIQUE, f. R. *België*. — Belgien. — *Belgium*.
- BELGRADE, voy. ALBE-GRECQUE.
- BÉNÉVENT, m. v. *Benevento*. — Benevent. — *Benevento*.
- BENGALE, m. pro. *Bengale*. — Bengalen. — *Bengal*.
- BERLIN, m. v. *Berlijn*. — Berlin. — *Berlin*.
- BERNE, f. v. *Bern*. — Bern. — *Bern*.
- BESANÇON, f. v. *Besançon*. — Bisanz. — *Besançon*.
- BIENNE, f. v. *Biel*. — Biel. — *Biel*.
- BISCAIE, f. pro. *Biskaje*. — Biskaya. — *Biscay*. -NE, NE, a. et m. f. *Biskajisch*; *Biskajer*, m.; *Biskajische vrouw*, f. — biskajisch; der (die) Biskayer, -inn. — *Biscayan*.
- \*BIZANCE, f. v. *Byzantium*. — Byzanz. — *Byzantium*.
- BIZANTIN, E, a. *Bizantisch*. — byzantinisch. — *Byzantine*.
- BOHÈME, f. R. *Boheme*. — Böhmen. — *Bohemia*.
- BOHÉMIEN, NE, a. et m. f. *Boheemsch*; *Bohemer*, m.; *Boheemsche vrouw*, f. — böhmisch; der (die) Böhmer, -inn. — *Bohemian*.
- BOIS-LE-DUC, m. v. 's *Hertogenbosch*. — Herzogenbusch. — *Bosh*, *Bois-le-duc*.
- BOLOGNE, f. v. *Bologna*. — Bologna. — *Bologna*.
- BOLONAIS (LE), pro. *het Bolognesche*. — das Bolognesische. — *Bolognese*.
- BONNE, f. v. *Bonn*. — Bonn. — *Bonn*.
- BORDELAIS, E, a. et m. f. *van Bordeaux*; *bewoner* -, *bewoonster van Bordeaux*, m. f. — von Bordeaux; der (die) Einwohner, -inn von Bordeaux. — *from Bordeaux*; *inhabitant of Bordeaux*.
- \*BORISTÈNE, m. riv. *Borysthenes* (*Dnieper*), m. — der Borysthenes (Dnieper). — *Borysthene*.
- BOSNIAQUE, a. et m. f. uit *van Bosnië*; *Bosniër*, m.; *Bosnische vrouw*, f. — bosnisch; der (die) Bosnier, -inn. — *Bosnian*.
- BOSNIE, f. pro. *Bosnië*. — Bosnien. — *Bosnia*.
- BOSPHERE, détroit, m. de *Bosphorus*, *Hellespont*, m. — der Bosphorus. — *Bosphorus*.
- BOTHNIE, f. pro. *Bothnië*. — Bothnien. — *Bothnia*.
- BOULOGNE-SUR-MER, f. v. *Boulogne*, *Boulonje*. — Boulogne. — *Boulogne*.
- BOURGOGNE, f. pro. *Bourgondië*. — Burgund. — *Burgundy*.
- BOURGUIGNON, NE, a. et m. f. *Bourgondisch*; *man of vrouw uit Bourgondië*, m. f. — burgundisch; der (die) Burgunder, -inn. — *Burgundian*.
- BRABANÇON, NE, m. f. *Brabander*, m.; *Brabandsche vrouw*, f. — der (die) Brabanter, -inn. — *Brabander*.
- BRABANT, m. pro. *Brabant*. — Brabant. — *Brabant*.
- BRAGANCE, f. v. *Braganza*. — Braganza. — *Braganza*.
- BRANDEBOURG, m. pro. et v. *Brandenburg*. — Brandenburg. — *Brandenburgh*. -EOIS, E, a. et m. f. *Brandenburgsch*; *Brandenburger*, m.; *Brandenburgsche vrouw*, f. — brandenburgisch; der (die) Brandenburger, -inn. — *of Brandenburgh*; *Brandenburger*.
- BRÈME, f. v. *Bremen*. — Bremen. — *Bremen*.
- BRÉSIL, m. E. *Brazilië*. — Brasilien. — *Brasil*. -LIEN, NE, a. et m. f. *Braziliaansch*; *Braziliaan*; -sche vrouw, m. f. — brasilianisch; der (die) Brasilianer, -inn. — *Brazilian*.
- BRESSAN, m. pro. *het gebied van Brescia*. — das Bresciansche. — *Bresciano*.
- BRESSE, f. v. *Brescia*. — Brescia. — *Brescia*.
- BRETAGNE, f. pro. *Bretanje*, *Brittanje*. — Bretagne. — *Brittany*.
- BRETON, NE, a. et m. f. *Bretanisch*, *Britsch*; *man of vrouw uit Bretranje*, m. f. — aus der Bretagne; der (die) Bretagner, -inn. — *British*; *Briton*.
- BRETTE, f. *vrouw uit Bretranje*, f. — die Bretagnerinn. — *female of Brittany*.
- BRIELLE, f. v. *den Briel*, *Brielle*. — Briel. — *the Brill*.
- BRIGANCE, f. v. *Bregenz*. — Bregenz. — *Bregenz*.
- \*BRINDÉS, f. v. *Brundisium*. — Brundisium. — *Brundisi*.
- BRISSAC, m. v. *Breisach*. — Breysach. — *Bryzac*.
- BRITANNIQUE, a. *Britsch*. — brittisch. — *British*, of *Great-Britain*.
- BRUGES, f. v. *Brugge*. — Brügge. — *Brugge*.
- BRUNSVIC, m. v. *Brunswijk*. — Braunschweig. — *Brunswick*.
- BRUXELLES, f. v. *Brussel*. — Brüssel. — *Brussels*.
- BUCHARIE, f. pro. *Bucharije*. — die Bucharei. — *Bucharia*.
- BUDE, f. v. *Ofen*, *Buda*. — Ofen. — *Buda*.
- BUDISSIN, m. BUDISSE, f. *man of vrouw uit Ofen*, m. f. — der (die) Einwohner, -inn Ofens. — *inhabitant of Buda*.
- BULGARE, a. et m. f. *Bulgaarsch*; *Bulgaar*; *Bulgaarsche vrouw*, m. f. — bulgarisch; der (die) Bulgar, -inn. — *Bulgarian*.
- BULGARIE, f. pro. *Bulgarije*. — Bulgarien. — *Bulgaria*.
- CACHEMIRE, m. pro. *Cachemire*. — Kaschmir, Kaschemir. — *Cashmere*.
- CADIX, f. v. *Cadix*. — Cadix. — *Cadiz*.
- CAFRE, a. et m. f. *Kaffersch*; *Kaffer*, m.; *vrouw der Kaffers*, f. — aus dem Kafferlande; der (die) Kaffer, -inn. — *Caffer*. -RIE, f. pro. *het land der Kaffers*, n. — das Kafferland. — *Cafiraria*.
- CAIRE (LE), m. v. *Kairo*. — Gross-Kairo, Kahira. — *Al-cairo*.
- CALABRE, f. pro. *Kalabrië*. — Calabrien. — *Calabria*.
- CALABROIS, E, a. et m. f. *Kalabrisch*; *Kalabriër*, m.; *Kalabrische vrouw*, f. — calabresisch; der Calabrese; die Calabresinn. — *Calabrian*.
- CALMOUCK, m. *Kalmuk*, m. — der Kalmuck. — *Calmuck*.
- CAMBRAI, m. v. *Kamerijk*. — Kämerich. — *Cambray*.
- CAMBRESIS, m. pro. *het gebied van Kamerijk*, n. — der Bezirk um Kämerich. — *district of Cambray*.
- CAMPAGNE DE ROME, f. pro. *Campania*. — die Campagna di Roma. — *Campagna di Roma*.
- CAMPÈCHE, f. pro. *Campeche*. — Campeche. — *Campeachy*.
- CANADIEN, NE, a. et m. f. *Kanadisch*; *Kanadiër*, m.; *Kana-*



- dische vrouw*, f. — canadisch; der (die) Canadier, —inn. — *Canadian*.
- \*CANANÉEN, NE, a. et m. f. *Kanaänitisch*; *Kanaäniter*, m.; *Kanaänitische vrouw*, f. — aus Kanaan, kanaanisch; der (die) Kananiter, —inn. — *Canaanite*.
- CANARIES (LES ÎLES), f. pl. *de Kanarische eilanden*, n. pl. — die Kanarischen Inseln, pl. — *Canary-islands*, pl.
- CANDIE, f. I. *Kandia*. — *Candia* (Kreta). — *Candia*.
- CANDIOT, E. m. f. *bewoner* —, *bewoonster van Kandia*, m. f.; *Kandioot*, m. — der (die) Candiot, —inn. — *Candian*.
- \*CANNES, f. v. *Cannac*. — *Cannes*. — *Cannae*.
- CANTORBÉRY, m. v. *Canterbury*. — *Canterbury*. — *Canterbury*.
- \*CAPADOCE, f. R. *Cappadocië*. — *Cappadocien*. — *Cappadocia*.
- \*CAPADOCIEN, NE, m. f. *Kappadociër*, m.; *vrouw uit Cappadocië*, f. — der (die) Kappadocier, —inn. — *Cappadocian*.
- CAP DE BONNE ESPÉRANCE, m. *Kaap de Goede Hoop*, f. — das Vorgebirge der guten Hoffnung. — *Cape of good hope*.
- CAPOUE, f. v. *Capua*. — *Capua*. — *Capua*.
- CARAÏBE, a. *Karaïbisch*. — *caraïbisch*. — *Caribbee*.
- CARINTHIE, f. pro. *Karnten*, *Karinthië*. — *Karnten*. — *Carinthia*.
- CARNIOLE, f. pro. *Krain*. — *Krain*. — *Carniola*.
- \*CARTHAGE, f. v. *Karthago*. — *Carthago*. — *Carthago*.
- CARTHAGÈNE, f. v. *Carthagera*. — *Karthagera*. — *Carthagera*.
- \*CARTHAGINOIS, E, a. et m. f. *Karthaagsch*; *Karthager*, m.; *Karthaagsche vrouw*, f. — *carthaginiensisch*; der (die) Carthaginienser, —inn. — *Carthaginian*.
- CASPIENNE (MER), f. *Kaspische zee*, f. — das Kaspische Meer. — *Caspian-Sea*.
- CASSOVIE, f. v. *Caschau*. — *Kaschau*. — *Kashaw*.
- CASTILLAN, E, a. et m. f. *Kastiljaansch*, *Kastiljaan*, m.; *Kastiljaansche vrouw*, f. — *castilianisch*; der (die) Castilianer, —inn. — *Castilian*.
- CASTILLE, f. pro. *Kastilië*. — *Castilien*. — *Castile*.
- CATALAN, E, a. et m. f. *Katalonisch*; *Kataloniër*, m.; *Katalonische vrouw*, f. — *catalonisch*; der (die) Catalanier, —inn. — *Catalonian*.
- CATALOGNE, f. pro. *Katalonië*. — *Catalonien*. — *Catalonia*.
- CATANE, f. v. *Catania*. — *Catanea*. — *Catania*.
- CAUCASE, m. MONT —, *de berg Kaukasus*, m. — der Kaukasus. — *Caucasus*.
- CERDAGNE, f. pro. *Cerdagna*. — *Cerdagna*. — *Cerdagna*.
- \*CÉSARÉE, f. v. *Cesarea*. — *Cäsarea*. — *Cesarea*.
- CEYLAN, m. I. *Ceylon*. — *Zeylon*. — *Ceylon*.
- \*CHALDÉE, f. pro. *Chaldea*. — *Chaldäa*. — *Chaldea*. —N, NE, CHALDAÏQUE, a. et m. f. *Chaldeewsch*; *Chaldeër*, m.; *Chaldeewsche vrouw*, f. — *chaldäisch*; der (die) Chaldäer, —inn. — *Chaldean*.
- CHIAVENNA, f. v. *Chiavenna*. — *Cleven*. — *Chiavenna*.
- CHINE, f. E. *China*. — *China*. — *China*.
- CHINOIS, E, a. et m. f. *Chineesch*; *Chinees*, m.; *Chineesch vrouw*, f. — *chinesisch*; der Chinese; die Chinesinn. — *Chinese*.
- ST. CHRYSOTOPHE, m. I. *Sint Christoffel*. — *St. Christoph*. — *St. Kitts*.
- CHYPRE, f. I. *Cyprus*. — *Cypern*. — *Cyprus*.
- \*CIMBRES, (peuple), m. pl. *de Cimbren*, pl. — die Cimbrier, m. pl. — *Cimbri*, pl.
- CIRCISSIE, f. pro. *Circassië*. — *Circassien*. — *Circassia*. —N, NE, a. et m. f. *Circassisch*; *Circassiër*, m.; *Circassische vrouw*, f. — *cirkassisch*; der (die) Cirkassier, —inn. — *Circassian*.
- CLÈVES, f. v. *Kleef*. — *Cleve*. — *Cleves*.
- COBLENCE, f. v. *Koblents*. — *Koblenz*. — *Coblenz*.
- COCHINCHINE, f. pro. *Cochinchina*. — *Cochinchina*. — *Cochinchina*.
- COIMBRE, f. v. *Coimbra*. — *Coimbra*. — *Coimbra*.
- COIRE, f. v. *Chur*. — *Chur*. — *Chur*, *Coire*.
- \*COLCHIDE, f. pro. *Colchis*. — *Kolchis*. — *Colchis*.
- COLOGNE, f. v. *Keulen*. — *Cöln*. — *Cogn*, *Colen*.
- COMPOSTELLE (LA), f. v. *Compostella*. — *Compostella*. — *Compostella*.
- COMTÉ (LA), f. pro. *Franche Comté*. — *Hochburgund*, *Franche-Comté*. — *Upper-Burgundy*.
- COMTOIS, E, m. f. *man of vrouw uit Franche-Comté*, m. f. — der (die) Hochburgunder, —inn. — *inhabitant of Upper-Burgundy*.
- CONSTANCE, f. v. *Konstants*, *Kostnitz*. — *Kostnitz*, *Constanz*. — *Constanz*. LAC DE —, m. *het meer van Konstants*, n. *de Bodensee*, f. — der Bodensee. — *lake of Constanze*.
- COPENHAGUE, f. v. *Kopenhagen*. — *Kopenhagen*. — *Copenhagen*.
- CORDOUE, f. v. *Cordua*, *Cordova*. — *Cordova*. — *Cordova*.
- CORÉE, f. pro. *Korea*. — *Korea*. — *Corea*.
- CORFOU, m. I. *Korfu*. — *Korfu*. — *Corfu*.
- CORINTHE, f. v. *Corinthe*. — *Korinth*. — *Corinth*.
- CORINTHIEN, NE, a. et m. f. *Korinthisch*; *Korinthiër*, m.; *Korinthische vrouw*, f. — *korinthisch*; der (die) Einwohner, —inn. von Korinth. — *Corinthian*.
- CORNOUAILLE, f. pro. *Cornwallis*. — *Cornwallis*. — *Cornwall*.
- COROGNE (LA), f. v. *Corunha*. — *Corunna*. — *Corunna*.
- CORSE, f. I. *Korsika*. — *Korsika*. — *Corsica*. —, a. et m. f. *Korsikaansch*; *Korsikaan*, m.; *Korsikaansche vrouw*, f. — *kor-sisch*; der Korse; die Korsinn. — *Corsican*.
- COSAQUE, m. *Kozak*, m. — der Kosak. — *Cossack*.
- CÔTE D'OR (LA), f. pro. *de Goudkust*, f. — die Goldküste. — *Gold-Coast*.
- COURLANDE, f. pro. *Koerland*. — *Kurland*. — *Courland*.
- COURLANDOIS, E, a. et m. f. *Koerlandsch*; *Koerlander*, m.; *Koerlandsche vrouw*, f. — *kurländisch*; der (die) Kurländer, —inn. — *Courlandian*.
- COURTRAI, m. v. *Kortrijk*. — *Cortricht*. — *Courtray*.
- CRACOVIE, f. v. *Krakau*. — *Krakau*. — *Cracow*.
- CRÉMONE, f. v. *Kremona*. — *Cremona*. — *Cremona*.
- CRÉMONOIS, m. pro. *het gebied van Kremona*, n. — das Cremonesische. — *Cremonese*.
- \*CRÉTOIS, E, a. *van het eiland Kreta*. — von der Insel Kreta. — *Cretan*.
- CRIMÉE, TAURIE, f. pro. *de Krim*, *Taurië*. — die Krim, *Taurien*. — *Crimea*.
- CROATE, m. f. *Kroaat*, m.; *Kroatische vrouw*, f. — der (die) Croat, —inn. — *Croatian*.
- CROATIE, f. pro. *Kroatië*. — *Croatien*. — *Croatia*.
- CYPRE, f. I. voy. CHYPRE.
- CYPRIOIT, E, a. et m. f. *Cyprisch*; *Cypriër*, m.; *Cyprische vrouw*, f. — *zyprisch*; der (die) Zypriot, —inn. — *Cyprian*.
- \*CYTHÈRE, f. I. voy. CHYPRE.
- \*DACES, m. pl. *de Daciërs*, pl. — die Dacier, pl. — *Dacians*, pl.
- \*DACIE, f. pro. *Dacië*. — *Dacien*. — *Dacia*.
- DALMATIE, f. pro. *Dalmatië*. — *Dalmatien*. — *Dalmatia*.
- DAMAS, m. v. *Damascus*. — *Damaskus*, *Damask*. — *Damascus*.
- DAMIETTE, f. v. *Damiatc*. — *Damiettc*. — *Damiatc*.
- DANEMARCK, m. R. *Denemarken*. — *Dänemark*. — *Denmark*.
- DANOIS, E, a. et m. f. *Deensch*; *Deen*, m.; *Deensche vrouw*, f. — *dänisch*; der Däne; die Däninn. — *Danish*; *Dane*.
- DANTZIC, m. v. *Dantzic*. — *Danzig*. — *Dantzick*.
- DANUBE, m. riv. *Donau*, m. — die Donau. — *Danube*.
- DARDANELLES, f. pl. *détroit, de Dardanellen*, pl. — die Dardanellen, pl. — *Dardanelli*, pl.
- DEHLY, m. v. *Delhy*. — *Delhi*. — *Delhy*.
- DELFT, m. v. *Delft*. — *Delft*. — *Delf*.
- \*DELPHES, f. v. *Delphi*, *Delphos*. — *Delphi*, *Delphos*. — *Delphos*.
- DÉMÉRARY, m. I. *Demerary*. — *Demerary*. — *Demarary*.
- DEUX-PONTS, m. v. *Tweebruggen*. — *Zweibrücken*. — *Deux-ponts*, *Zweibrücken*.
- DINKESPUHL, f. v. *Dinkespuhl*. — *Dinkelspuhl*. — *Dinkelspuhl*.
- DOMINGUE (ST.) m. I. *St. Domingo*, *Haïti*. — *Domingo*, *Hayti*. — *St. Domingo*.
- DORDREC, m. v. *Dordrecht*. — *Dordrecht*. — *Dort*.
- \*DORIDE, f. pro. *Dorië*. — *Dorien*. — *Doris*.
- DORIEN, NE, a. *Dorisch*. — *dorisch*. — *Dorian*.
- DOUVRES, f. v. *Douvres*, *Dover*. — *Dover*. — *Dover*.
- DRESDE, f. v. *Dresden*. — *Dresden*. — *Dresden*.
- DUNKERQUE, f. v. *Dünkerken*. — *Dünkirchen*. — *Dunkirk*.
- ÈBRE, m. riv. *Ebro*, f. — der Ebro. — *Ebro*.
- L'ÉCLUSE, f. v. *Sluis*. — *Sluis*. — *Sluys*.
- ÉCOSSAIS, SE, a. et m. f. *Schotsch*; *Schot*, m.; *Schotsche vrouw*, f. — *schottisch*; der Schotte; die Schottinn. — *Scotch*.
- ÉCOSSE, f. R. *Schotland*. — *Schottland*. — *Scotland*.
- ÉDIMBOURG, m. v. *Edenburg*. — *Edinburg*. — *Edinburgh*.
- ELBE, f. I. *Elba*. — *Elba*. — *Elba*.
- ÉGYPTE, f. pro. *Egypte*. — *Aegypten*. — *Egypt*.
- ÉGYPTIEN, NE, a. et m. f. *Egyptisch*; *Egyptenaar*, m.; *Egyptische vrouw*; f. — *ägyptisch*, der (die) Aegypter, —inn. — *Egyptian*.
- \*ÉLIDE, f. pro. *Elis*. — *Eleusis*. — *Elis*.
- ELSENEUR, m. v. *Elseneur*. — *Helsingör*. — *Elsinore*.
- ENVILLIERS, m. v. *Eschweiler*. — *Eschweiler*. — *Eshweiler*.
- \*ÉPHÈSE, f. v. *Ephesus*. — *Ephesus*. — *Ephesus*.
- \*ÉPIDAURE, f. v. *Epidaurus*. — *Epidaurus*. — *Epidaurus*.
- \*ÉPIRE, m. R. *Epirus*. — *Epirus*. — *Epirus*.
- ESCAUT, m. riv. *Schelde*, f. — die Schelde. — *Scheld*.
- ESCLAVON, NE, a. et m. f. *Slavonisch*; *Slavoniër*, m.; *Slavonische vrouw*, f. — *slavonisch*; der (die) Slavonier, —inn. — *Selavonia*.
- ESCLAVONIE, f. pro. *Slavonië*. — *Slavonien*. — *Sclavonia*.
- ESPAGNE, f. R. *Spanje*. — *Spanien*. — *Spain*.
- ESPAGNOL, E, a. et m. f. *Spaansch*; *Spanjaard*, m.; *Spaansche vrouw*, f. — *spanisch*; der (die) Spanier, —inn. — *Spanish*; *Spaniard*.
- ÉTAT ÉCCLÉSIASTIQUE, m. E. *Kerkelijke staat*, m. — der Kirchenstaat. — *Ecclesiastical States*, pl.; *Rome*.
- ÉTATS-UNIS, m. pl. *vereenigde Staten van Noord-Amerika*, m. pl. — die nordamerikanischen Freistaaten, pl. — *United-states*, pl.
- \*ÉTRURIE, f. pro. *Hetrurië*. — *Hetrurien*. — *Etruria*.
- \*ÉTRUSQUES (LES), pl. *De Hetruriërs*, pl. — die Hetrurier, pl. — *Etrurians*, pl.
- EUPHRATE, m. riv. *Eufraat*, m. — der Euphrat. — *Euphrates*.
- EUROPE, f. *Europa*. — *Europa*. — *Europe*.
- EUROPÉEN, NE, a. et m. f. *Europeesch*; *Europeër*, *Europeaan*, m.; *Europeesche vrouw*, f. — *europäisch*; der (die) Europäer, —inn. — *European*.
- FAUQUEMONT, m. v. *Valkenburg*. — *Falkenburg*. — *Fauquemont*.



FENÉTRANGES, f. v. *Finstringen*. — Finsteringen. — *Finstering*.

FERRARE, m. v. *Ferrara*. — Ferrara. — *Ferrara*.

FINLANDE, f. pro. *Finland*. — Finnland. — *Finland*.

FINLANDOIS, E, a. et m. f. *Finlandsch*, *Finlander*, m.; *Finlandsche vrouw*, f. — finnisch, finnländisch; der Finne, Finnländer; die Finnländerinn. — *Finlandish*; *Finlander*.

FIONIE, f. I. *Funen*. — Fühnen. — *Funen*.

FLAMAND, E, a. et m. f. *Vlaamsch*; *Vlaming*, m.; *Vlaamsche vrouw*, f. — flamländisch; der (die) Flamländer, -inn. — *Flemish*; *Fleming*.

FLANDRE, f. pro. *Vlaanderen*. — Flandern. — *Flanders*, pl.

FLESSINGUE, f. v. *Vlissingen*. — Vlissingen. — *Flushing*.

FLORENTIN, E, a. et m. f. *Florentijnsch*; *Florentijn*, m.; *Florentijnsche vrouw*, f. — florentinisch; der (die) Florentiner, -inn. — *Florentine*.

FORESTIÈRES (LES VILLES), f. pl. *de Woudsteden*, pl. — die (vier) Waldstädte, pl. — *the Waldstätte*, *the Forest towns*, pl.

FORÊT HERCYNIE, — HERCYNIE, f. *het Hercynische woud*, *de Hartz*, *het Hartzwoud*, n. — der Harz, Harzwald. — *Hercynian Forest*, *the Harzwald*. — NOIRE, *het Zwarte woud*, n. — der Schwarzwald. — *Black forest*, *Schwarzwald*.

FORMOSE, f. I. *Formosa*. — Formosa. — *Formosa*.

FRANÇAIS, E, a. et m. f. *Fransch*; *Franschman*, m.; *Fransche vrouw*, f. — französisch; der Franzose; die Französin. — *French*.

FRANCE, f. R. *Frankrijk*. — Frankreich. — *France*.

FRANCFORT, m. v. — SUR LE MEIN, — SUR L'ODER, *Frankfurt aan den Main*; — *aan de Oder*. — Frankfurt a/M; Frankfurt a/O. — *Frankfort on the Main*; — *on the Oder*.

FRANCONIE, f. pro. *Frankenland*. — Franken. — *Franconia*.

FRÉDÉRICHSBOURG, m. v. *Frederiksburg*. — Friederichsburg. — *Fredericks*.

FRIBERG, m. v. *Frijberg*. — Freiberg. — *Fryberg*.

FRIBOURG, m. v. *Freiburg*. — Freiburg. — *Fryburg*.

FRIOUL, m. pro. *Frioul*. — das Friaul. — *Friuly*.

FRISE, f. pro. *Vriesland*. — Friesland. — *Friesland*.

FRISON, NE, a. et m. f. *Vriesch*; *Vries*, m.; *Vriezsin*, f. — friesisch; der Friese; die Friesinn. — *Frieslandish*; *Friesland*.

FULDE, f. v. *Fulda*. — Fulda. — *Fulda*.

FURNES, f. v. *Veurne*. — Furnes. — *Furnes*.

GALICE, f. pro. *Galicie*. — Galicien. — *Galicie*.

\*GALILÉE, f. v. *Galilea*. — Galilea. — *Galilea*.

GALLES (LE PAYS DE), pro. *Wallis*, *Walliserland*. — Wallis, Wales. — *Wales*.

GALLICIE, f. R. *Galicie*. — Gallizien. — *Galicie*.

GAND, GANT, m. v. *Gent*. — Gent. — *Ghent*. — OIS, E, m. f. *Gentenaar*, m.; *vrouw uit Gent*, f. — der (die) Genther, -inn. — *Ghent*, *Ghentian*.

GANGE, m. riv. *Ganges*, m. — der Ganges. — *Ganges*.

GASCOGNE, f. pro. *Gaskonje*. — Gasconien. — *Gascony*.

GASCON, NE, a. et m. f. *gaskonjisch*; *Gaskonjer*, m.; *vrouw uit Gaskonje*, f. — gasconisch; der (die) Gasconier, -inn. — *Gascon*, *Wascon*.

\*GAULES (LES), pl. pro. *Gallië*. — Gallien. — *Gaul*.

\*GAULE, GAULOIS, E, a. et m. f. *Gallisch*; *Galliër*, m.; *Gallische vrouw*, f. — gallisch; der (die) Gallier, -inn. — *Gaulish*; *Gaul*.

GÈNES, f. v. *Genoa*. — Genua. — *Genoa*.

GENÈVE, f. v. *Geneve*. — Genf. — *Geneva*.

GENÉVOIS, E, a. et m. f. *Geneefsch*; *man of vrouw uit Geneve*, m. pl. — aus Genf; der (die) Genfer, -inn. — *Genevese*.

GÉNOIS, E, a. et m. f. *Genueesch*; *Genuees*, m.; *Genuesche vrouw*, f. — genuesisch; der (die) Genueser, -inn. — *Genoese*.

\*GERMAIN, E, a. *Germaansch*. — germanisch. — *German*.

\*GERMANIE, f. pro. *Germanië*, *Oud Duitschland*. — Germanien, Alt-Teutschland. — *Germania*.

GIRONNE, f. v. *Girona*. — Girona. — *Gironna*.

GLACIALE (LA MER), f. *de IJszee*, f. — das Eismeer. — *the frozen Ocean*.

GLARES, f. v. *Glarus*. — Glarus. — *Glarys*.

GNESNE, f. v. *Gnesen*. — Gnesen. — *Gnesna*.

GOthe, f. v. *Gotha*. — Gotha. — *Gotha*.

GOTHE, f. pro. *Gothland*. — Gothland. — *Gothland*, *Gothia*.

GOTTINGUE, f. v. *Göttingen*. — Göttingen. — *Göttingen*.

GRAMMONT, m. v. *Geraardsbergen*, *Geertsbergen*. — Grammont. — *Grammont*.

GRANDE-BRETAGNE, f. R. *Groot-Britannië*. — Grossbritannien. — *Great-Britain*.

\*GRANIQUE, m. riv. *Granicus*, m. — der Granicusfluss. — *Granicus-river*.

GRAVELINES, f. v. *Grevelingen*. — Grevelingen. — *Gravelines*.

GREC, -QUE, a. et m. f. *Grieksch*; *Griek*, m.; *Griekin*, f. — griechisch; der Grieche; die Griechinn. — *Greek*, *Groecian*.

GRÈCE, f. R. *Griekenland*. — Griechenland. — *Greece*.

GRENADE, f. v. *Grenada*. — Granada. — *Granada*.

GRENADIN, E, a. *uit Grenada*. — aus Granada. — *Granadian*.

GRISON, NE, m. f. *Graauwbunder*, m.; *vrouw uit Graauwbunderland*, pl. — der (die) Graubündner, -inn. —

*Grison*. LE PAYS DES GRISONS, pro. *Graauwbunderland*. — Graubünden. — *the country of the Grisons*, *Grison*.

GRIFSVALDE, f. v. *Grijpswalde*. — Greifswalde. — *Grypswald*.

GRONINGUE, f. pro. et v. *Groningen*. — Gröningen, Grüningen. — *Groningen*.

GUELDRES, f. pro. *Gelderland*. — Geldern, Gelderland. — *Guelderland*.

GUINÉE, f. pro. *Guinea*. — Guinea. — *Guinea*, *Guiny*.

HAINAUT, m. pro. *Henegouwen*. — Hennegau. — *Hainault*.

HAMBOURG, m. v. *Hamburg*. — Hamburg. — *Hamburg*, *Hambro'*. — EOIS, E, m. f. *Hamburger*, m.; *Hamburgsche vrouw*, f. — der (die) Hamburger, -inn. — *of or from Hambro'*; *Hamburger*.

HANAU, m. v. *Hanau*. — Hanau. — *Hanault*.

HANOVRE, f. R. *Hannover*. — Hannover. — *Hanover*.

HANOVRIEN, NE, m. f. *Hannoveraan*, -sche vrouw, m. f. — der (die) Hannoveraner, -inn. — *Hannoverian*.

HAUTE-ALLEMAGNE, — BAVIÈRE, — LUSACE, — SAXE, *Opper-Duitschland*; — *Beijeren*; — *Lausnitz*; — *Saksen*. — Oberdeutschland; — *baiern*; — *lausits*; — *sachsen*. — *Upper-Germany*; — *Bavaria*; — *Lusace*; — *Saxony*.

HARLEM, m. v. *Haarlem*. — Haarlem. — *Harlem*.

HAYE (LA), f. v. 's *Gravenhage*, *den Haag*. — der Haag, Gravenhaag. — *Hague*.

HELVÉTIEN, NE, HELVÉTIQUE, a. et m. f. *Helvetisch*; *Helvetiër*, m.; *Helvetische vrouw*, f. — helvetisch; der (die) Helvetier, -inn. — *Helvetian*.

HESSE, f. *Hessen*. — Hessen. — *Hessia*.

HESSEOIS, E, a. et m. f. *Hessisch*; *Hes*, m.; *Hessische vrouw*, f. — hessisch; der Hesse; die Hessinn. — *Hessian*.

\*HIBERNIE, f. I. *Hibernië* (*Ierland*). — Hibernien (Irland). — *Hibernia* (*Ireland*).

HOLLANDE, f. pro. *Holland*. — Holland. — *Holland*. — AIS, E, a. et m. f. *Hollandsch*; *Hollander*, m. *Hollandsche vrouw*, f. — holländisch; der (die) Holländer, -inn. — *Dutch*; *Hollander*, *Dutchman*; *Dutch-woman*.

HOLSACE, f. pro. *Holstein*. — Holstein. — *Holstein*, *Holsatia*.

HOLSATIEN, NE, m. f. *Holsteiner*, *Holsteinsche vrouw*, m. f. — der (die) Holsteiner, -inn. — *from Holstein*.

HOMBURG ÈS MONTS, m. v. *Homburg in de hoogte*. — Homburg vor der Höhe. — *Homburgh in Hessia*.

HONGRIE, f. R. *Hongarië*. — Ungarn. — *Hungary*.

HONGROIS, E, a. et m. f. *Hongaarsch*; *Hongaar*, m.; *Hongaarsche vrouw*, f. — ungrisch, ungarisch; der (die) Ungar, -inn. — *Hungarian*.

\*IBÉRIE, f. pro. *Iberië* (*Spanje*). — Iberien (Spanien). — *Iberia* (*Spain*).

ÎLES DU VENT, voy. ANTILLES.

ILLYRIE, f. R. *Illyrië*. — Illyrien. — *Illyricum*. — N, NE, a. et m. f. *Illyrisch*; *Illyriër*, *Illyrische vrouw*, m. f. — illyrisch; der (die) Illyrier, -inn. — *Illyrian*.

INDE, f. INDES, pl. *Indië*, *de Indiën*, pl. — Indien, beide Indien, pl. — *India*; *Indies*, pl. — OCCIDENTALES, — ORIENTALES, pl. *West-Indië*; *Oost-Indië*, *Indostan*. — West-, Ostindien. — *West-Indies*; *East-Indies*, *Hindoostan*.

INDIEN, NE, a. et m. f. *Indisch*; *Indiaansch*; *Indiaan*, *Indiër*, m.; *Indiaansche* -, *Indische vrouw*, f. — indisch, indianisch; der (die) Indier, -inn. — *Indian*.

INDOSTAN, m. pro. *Indostan*. — Hindostan. — *Hindoostan*.

INGREMANIE, INGRIE, f. pro. *Ingermanland*. — Ingrien, Ingermannland. — *Ingria*.

\*IONIE, f. pro. *Jonië*. — Ionien. — *Ionis*. ÎLES -NNES, f. pl. *de Jonische eilanden*, n. pl. — die Ionischen Inseln, pl. — *Ionian islands*, pl.

IRLANDE, f. R. *Ierland*. — Irland. — *Ireland*.

IRLANDOIS, E, a. et m. f. *Iersch*; *Ier*, *Iersche vrouw*, m. f. — irländisch; der (die) Irländer, -inn. — *Irish*; *Irish-man*; *Irish-woman*.

IROQUOIS, m. *Irokees*, m. — der Irokese. — *Iroquese*.

ISENAC, m. v. *Eisenach*. — Eisenach. — *Eisenack*.

ISLANDE, f. I. *IJsland*. — Island. — *Iceland*.

ISTRIE, f. pro. *Istrië*. — Istrien. — *Istria*. — N, NE, m. f. *man of vrouw uit Istrië*, m. f. — der (die) Istrier, -inn. — *Istrian*.

ITALIE, f. *Italië*. — Italien. — *Italy*. — N, NE, a. et m. f. *Italiaansch*; *Italiaan*; *Italiaansche vrouw*, m. f. — italisch, italiänisch; der (die) Italiäner, -inn. — *Italian*.

\*ITHACIEN, NE, a. *van Ithaka*. — von Ithaka. — *Ithacan*.

\*ITHAQUE, f. I. *Ithaka*. — Ithaka. — *Ithaca*.

JAMAÏQUE, f. I. *Jamaïka*. — Jamaika. — *Jamaica*.

JAPON, m. E. *Japan*. — Japan. — *Japan*. — AIS, E, m. f. *Japanees*; *Japanesche vrouw*, m. f. — der (die) Japaner, -inn. — *Japanese*.

JAVANAIS, E, a. et m. f. *Javaansch*; *Javaan*; *Javaansche vrouw*, m. f. — von der Insel Java; der (die) Javaner, -inn. — *Javanese*.

JODOIGNE, f. village, *Geldenaeken*. — Jodoigne. — *Jodoigne*.

JOURDAIN, m. riv. *Jordaan*, m. — der Jordan. — *Jordan*.

\*JUDÉE, f. pro. *Joodsche land*, *Judca*. — Judäa. — *Judea*, *Jewry*.

JULIERS, m. v. *Gulik*. — Jülich. — *Gulick*, *Gulick*.



- KIOVIE, f. v. *Kiof.* — Kiof. — *Kiof.*  
 KONIGSBERG, m. v. *Koningsbergen.* — Königsberg. — *Koningsberg.*  
 \*LACÉDÉMONE, f. pro. *Lacedemonië.* — Laedämon, Sparta. — *Lacedemon.*  
 \*LACÉDÉMONIEN, NE, a. et m. f. *Lacedomonisch, Spartaansch; Lacedemoniër, m.; Lacedemonische vrouw, f. — laedämonisch, spartanisch; der (die) Spartaner, -inn. — Lacedemonian.*  
 LAMPSAQUE, f. v. *Lampsakus.* — Lampsakus. — *Lampsacus.*  
 LANCASTRE, m. v. *Lankaster.* — Lankaster. — *Lancaster.*  
 LAPON, NE, m. f. *Laplander; Laplandsche vrouw, m. f. — der (die) Lappländer, -inn. — Laplander. -IE, f. pro. Lapland. — Lappland. — Lapland.*  
 LAUSANNE, f. v. *Lausanne.* — Lausanne. — *Losanna.*  
 LEIPSIC, m. v. *Leipzig.* — Leipzig. — *Leipzig.*  
 LÉOPOL, m. v. *Lemberg.* — Lemberg. — *Lemberg.*  
 LIBAN (LE MONT), m. de berg *Libanon, m. — der Libanon. — Libanus.*  
 LIÉGE, f. pro. et v. *Luik.* — Lüttich, Luyk. — *Liege. -OIS, E, a. et m. f. Luiksch; Luikenaar, Luikerwaal, m.; Luiksehe vrouw, f. — aus Lüttich; der (die) Lütticher, -inn. — of or from Liege; inhabitant of Liege.*  
 LIGURIE, f. pro. *Ligurië.* — Ligurien. — *Liguria. -N, NE, m. f. Liguriër; Ligurische vrouw, m. f. — der (die) Ligurier, -inn. — Ligurian.*  
 LILLE, f. v. *Rijssel.* — Ryssel. — *Lisle.*  
 LIMBOURG, m. pro. *Limburg.* — Limburg. — *Limburgh.*  
 LINANGES, f. v. *Leiningen.* — Leiningen. — *Leining.*  
 LIPSIE, NE, m. f. *man of vrouw uit Leipzig, m. f. — der (die) Leipziger, -inn. — Lipsian; inhabitant of Leipzig.*  
 LISBONNE, f. v. *Lissabon.* — Lissabon. — *Lisboa, Lisbon.*  
 LITHUANIE, f. pro. *Litthauwen.* — Lithauen. — *Lithuania. -N, NE, m. f. Litthauwer; Litthauwsche vrouw, m. f. — der (die) Lithauer, -inn. — Lithuanian.*  
 LITHUANIQUE, a. *Litthauwsch.* — lithauisch. — *Lithuanian.*  
 LIVADIE, f. pro. *Livadië.* — Livadien. — *Livadia.*  
 LIVONIE, f. pro. *Lijfland.* — Liefland. — *Livonia. -N, NE, a. et m. f. Lijflandsch; Lijflander; Lijflandsche vrouw, m. f. — liefländisch; der Liefländer, Lette; Liefländerinn. — Livonian.*  
 LIVOURNE, f. v. *Livorno.* — Livorno. — *Leghorn.*  
 \*LOCRIE, f. pro. *Locris.* — Lokris. — *Locris.*  
 \*LOCRIEN, NE, a. *uit of van Locris.* — aus Lokris. — *Locrian.*  
 LOMBARDIE, f. pro. *Lombardijc.* — die Lombardei, Lombardien. — *Lombardy.*  
 LONDRES, m. et f. v. *Londen.* — London. — *London.*  
 LORRAINE, f. pro. *Lotharingen.* — Lothringen. — *Lorrain, Lorane.*  
 LOUVAIN, m. v. *Leuven.* — Löwen. — *Lovain, Loeven.*  
 LUCERNE, f. v. *Lucern.* — Luzern. — *Lucerne.*  
 LUCQUES, f. v. *Lucca.* — Lucca. — *Lucca.*  
 LUCQUOIS, E, a. et m. f. *van of uit Lucca; man of vrouw uit Lucca, m. f. — luechesisch; der (die) Luccheser, -inn. — Luccese.*  
 LUSACE, f. pro. *Lausnitz.* — die Lausitz. — *Lusatia.*  
 \*LUSITANIE, f. R. *Lusitanië (Portugal).* — Portugal. — *Lusitania.*  
 \*LUTÈCE, f. v. *Lutetia (Parijs).* — Lutetia (Paris). — *Lutetia (Paris).*  
 LUXEMBOURG, m. pro. et v. *Luxemburg.* — Luxemburg, Lützelburg. — *Luxemburgh.*  
 LYON, m. v. *Lyon.* — Lyon. — *Lyons.*  
 LYONNOIS, E, m. f. *Lyonnees, m.; vrouw uit Lyon, f. — der (die) Lyoner, -inn. — inhabitant of Lyons.*  
 MACÉDOINE, f. R. *Macedonië.* — Maedonien. — *Macedonia.*  
 MACÉDONIEN, NE, m. f. *Macedoniër; Macedonische vrouw, m. f. — der (die) Macedonier, -inn. — Macedonian.*  
 MADÈRE, f. I. *Madera.* — Madera. — *Madeira.*  
 MAGDEBOURG, m. v. *Maagdenburg.* — Magdeburg. — *Magdeburgh, Maidenburgh.*  
 MAJORQUE, f. I. *Majorka.* — Majorka. — *Majorea.*  
 MALAIS (LES), m. pl. *de Maleijers.* — die Malayen. — *the Malays.*  
 MALINES, f. pl. v. *Meehelen.* — Meeheln. — *Meehelin, Mechlin.*  
 MALTE, f. I. *Maltha.* — Malta. — *Malta.*  
 MALTOIS, E, a. et m. f. *Maltheser; man of vrouw van Maltha, m. f. — malthesisch; der (die) Einwohner, -inn der Insel Malta. — Maltese.*  
 MANCHE (LA), f. *het Naauw (de Straat) van Calais. — der Canal von La Mancha. — the Strait of Dover, British-Channel.*  
 MANTOUE, f. v. *Mantua.* — Mantua. — *Mantua.*  
 MARCHE (LA), f. pro. *de Mark, f. — die Mark (Brandenburg). — the March.*  
 MARMOUTIERS, m. v. *Marmoutiers.* — Maurusmünster. — *Marmoutiers.*  
 MAROC, f. E. *Marokko.* — Marokko. — *Maroeco.*  
 MARSEILLE, f. v. *Marscille.* — Marseille. — *Marseilles.*  
 MARTINIQUE (LA), f. I. *Martinique.* — Martinique. — *Martinico.*  
 MAURES (LES), pl. *de Mauren, Mooren, Moresken, pl. — die Mauren, pl. — the Moors, pl.*  
 \*MAURITANIE, f. pro. *Mauritanië (Moorenland).* — Mauritanien. — *Mauritania.*  
 MAYENCE, f. v. *Mainz, Mentz.* — Mainz. — *Mentz.*  
 MECKLEMBOURG, m. v. *Mecklenburg.* — Mecklenburg. — *Mecklenburgh.*  
 MECQUE (LA), f. v. *Mekka.* — Mekka. — *Mecca.*  
 \*MÈDE, a. et m. f. *Medisch; Mediër, m.; Medische vrouw, f. — medisch; der (die) Meder, -inn. — Mede.*  
 \*MÉDIE, f. R. *Medië.* — Medien. — *Media.*  
 MÉDINE, f. v. *Medina.* — Medina. — *Medina.*  
 MÉDITERRANÉE (MER), f. *Middellandsche zee, f. — das Mitteländische Meer. — Mediterranean.*  
 MENIN, m. v. *Meenen.* — Meenen. — *Menin.*  
 MESSIN, E, m. f. *man of vrouw uit Metz, m. f. — der (die) Metzter, -inn. — inhabitant of Metz.*  
 \*MÉSIE, f. pro. *Mysië.* — Mysien. — *Moesia.*  
 MESSINE, f. v. *Messina.* — Messina. — *Messina.*  
 MEUSE, f. riv. *Maas, f. — die Maas. — Maes.*  
 MEXICAIN, E, a. et m. f. *Mexikaansch; Mexikaan; Mexikaansche vrouw, m. f. — mexikanisch; der (die) Mexikaner, -inn. — Mexican.*  
 MEXIQUE, f. pro. *Mexiko.* — Mexiko. — *Mexico.*  
 MIDDELBOURG, m. v. *Middelburg.* — Middelburg. — *Middelburgh.*  
 MILAN, m. v. *Milaan.* — Mailand. — *Milan, Milain. -OIS, E, a. et m. f. Milaneesch; het Milanesche, n.; man of vrouw uit Milaan, m. f. — mailändisch; das Mailändische; der (die) Mailander, -inn. — Milanese.*  
 \*MILET, m. v. *Milete.* — Milete. — *Miletus.*  
 MINORQUE, f. I. *Minorca.* — Minorca. — *Minorca.*  
 MISNIE, f. v. *Meissen.* — Meissen. — *Misnia.*  
 MODÈNE, f. v. *Modena.* — Modena. — *Modena.*  
 MOLDAVIE, f. pro. *Moldavië.* — die Moldau. — *Moldavia.*  
 MOLUQUES (LES ÎLES), f. pl. *de Moluksche, Specerij eilanden, n. pl. — die Molueksehe Inseln, pl. — Mollucas, pl.*  
 MONS, m. v. *Bergen (in Henegouwen).* — Bergen. — *Mons.*  
 MONT-AIGU, m. v. *Scherpenheuvel.* — Mont-Aigu. — *Mont-aigu.*  
 MONTBELLIARD, m. v. *Mompelgaard.* — Mümpelgard. — *Montbelliard.*  
 MORAT, m. v. *Murten.* — Murten. — *Murten.*  
 MORAVE, a. et m. f. *Moravisch; man of vrouw uit Moravië, m. f. — mährisch; der (die) Einwohner, -inn von Mähren. — Moravian.*  
 MORAVIE, f. pro. *Moravië.* — Mähren. — *Moravia.*  
 MORÈE, f. pro. *Morea.* — Morea. — *Morea.*  
 MOSCOU, m. v. *Moskou.* — Moskau, Moskwa. — *Moscou.*  
 MOSELLE, f. riv. *Moëzel, f. — die Mosel. — Mosel-riper.*  
 MULHOUSE, f. v. *Mulhausen.* — Mühlhausen. — *Mulhausen.*  
 MUNICH, m. v. *Munchen.* — München. — *Munick.*  
 MURCIE, f. pro. *Murcia.* — Murcia. — *Murcia.*  
 NAMUR, m. pro. et v. *Namen.* — Namen. — *Namur.*  
 NANJI, m. v. *Nancy.* — Nanzig. — *Naney.*  
 NAPLES, f. R. et v. *Napels.* — Neapel. — *Naples, Napoli, Neapoli.*  
 NAPOLI DE MALVOISIE, m. v. *Malvasia.* — Malvasia. — *Napoli di Malvasia.*  
 NAPOLITAIN, E, a. et m. f. *Napolitaansch; Napolitaan; Napolitaansche vrouw, m. f. — neapolitanisch; der (die) Neapolitaner, -inn. — Neapolitan.*  
 NAVARIN, m. *Navarino.* — Navarin. — *Navarino.*  
 NÈCRE, m. riv. *Neckar, m. — der Neckarfluss. — Necker.*  
 NEUFCHATEL, m. v. *Neufchatel.* — Neuenburg, Welsch Neuenburg. — *Neufchatel.*  
 NICE, f. v. *Nizza.* — Nizza. — *Nice.*  
 NIEPER, m. riv. *Dnieper, m. — der Dnieper. — Nieper.*  
 NIESTER, m. riv. *Dniester, m. — der Dniester. — Niester.*  
 NIL, m. riv. *Nijl, m. — der Nil. — Nite.*  
 NIMÈGUE, f. v. *Nijmegen.* — Nymwegen. — *Nimeguen.*  
 NORMAND, E, m. f. *Normandiër; Normandische vrouw, m. f. — der (die) Einwohner, -inn der Normandie. — Norman, -IE, f. pro. Normandië. — die Normandie. — Normandy.*  
 NORVÈGE, f. R. *Noorwegen.* — Norwegen. — *Norway.*  
 NORVÉGIEN, NE, m. f. *Noorman, m.; Noorwegsehe vrouw, f. — der Norwege; die Norweginn. — Norwegian.*  
 NOUVELLE-ZEMBLE, f. I. *Nova-Zembla.* — Nova-Zembla. — *Nova-Zembla.*  
 \*NUMANCE, f. v. *Numantia.* — Numantia. — *Numantia.*  
 NYON, f. v. *Neus.* — Newis. — *Nyon.*  
 OCÉAN ATLANTIQUE, — PACIFIQUE, m. *Atlantische oceaan, m.; Groote Stille Zuidzee, f. — der atlantische Ocean, das Weltmeer; das Stille Meer. — Atlantic, Pacific Ocean.*  
 OLDENBOURG, m. v. *Oldenburg.* — Oldenburg. — *Oldenburgh.*  
 ORCADES (LES), f. pl. I. *de Orkadische eilanden, n. pl. — die Orkaden, Orkadischen Inseln, pl. — Orkneys, pl.*  
 ORANGE, f. v. *Oranje.* — Oranien. — *Orange.*  
 ORÉNOQUE, m. riv. *Orenoko, m. — der Orinoko. — Oronoco.*  
 OSNABRUCK, m. v. *Osnabrugge.* — Osnabrück. — *Osnabrug.*  
 OSTFRISE, f. pro. *Oostvriesland.* — Ostfriesland. — *East-Friesland, East-Freeceland.*  
 OSTIE, f. v. *Ostia.* — Ostia. — *Ostia.*  
 OUESSANT, m. I. *Ouessant.* — Ouessant. — *Ushant*  
 \*OXUS, m. riv. *Oxus, m. — der Oxus. — Xa.*



PADOUAN, m. pro. *het gebied van Padua*, n. — das Paduanische. — *Paduano*.  
 PADOUE, f. v. *Padua*. — *Padua*. — *Padua*.  
 PALATIN, E, a. et m. f. *van de Paltz*; *Paltzer*, m.; *vrouw uit de Paltz*, f. — pfälzisch; der (die) Pfälzer, —inn. — *Palatine*. —AT, m. *de Paltz*, f. — die Pfalz. — *Palatinate*.  
 PALERME, f. v. *Palermo*. — *Palermo*. — *Palermo*.  
 \*PALESTINE, f. pro. *Palestina*, *het Joodsche land*. — *Palestina*, *Judäa*. — *Palestina*.  
 \*PALMYRE, f. v. *Palmyra*. — *Palmyra*. — *Palmyra*.  
 PAMPELUNE, f. v. *Pampeluna*. — *Pampelona*. — *Pampeluna*.  
 PARIS, m. v. *Parijs*. — *Paris*. — *Paris*. —IEN, NE, m. f. *Parijzenaar*; *Parijsche vrouw*, m. f. — der (die) Pariser, —inn. — *Parisian*.  
 PARME, f. pro. et v. *Parma*. — *Parma*. — *Parma*.  
 \*PARNASSE, m. mont, *Parnassus*, m. — der Berg *Parnassus*. — *Parnassus*.  
 \*PARTHE, f. *het land der Parthen*, *Parthië*. — das Partherland. — *Parthia*. —, a. et m. f. *Partisch*; *Parther*, m.; *Partische vrouw*, f. — parthisch; der (die) Parther, —inn. — *Parthian*.  
 PAS-DE-CALAIS, voy. MANCHE.  
 PATRIMOINE DE SAINT PIERRE, m. *de kerkelijke Staat*, m. — der Kirchenstaat. — *Ecclesiastical States*, pl.  
 PAVIE, f. v. *Pavia*. — *Pavia*. — *Pavia*.  
 PAYS-BAS, m. pl. R. *Nederland*, *de Nederlanden*, pl. — die Nederlande, pl. — *Netherlands*, pl.  
 \*PÉLOPONÈSE, m. pro. *de Peloponesus*, *Peloponesië*. — der Peloponnes. — *Peloponnesus*.  
 PÉROU (LE), m. pro. *Peru*. — *Peru*. — *Peru*.  
 PÉRUVIEN, NE, m. f. *Peruviaan*; *Peruviaansche vrouw*, m. f. — der (die) Einwohner, —inn von Peru. — *Peruvian*.  
 PERSE, f. R. *Perzië*. — *Persien*. — *Persia*. \*LES -S, *de Perzen*. — die Perser. — *the Persians*. —, PERSAN, E, m. f. *Perziaan*, *Perziaansche vrouw*, m. f. — der (die) Perser, —inn. — *Persian*.  
 PERSIEN, NE, a. *Perzisch*. — persisch. — *Persian*.  
 ST. PÉTERSBOURG, m. v. *St. Petersburg*. — *Peterburg*, *Petersburg*. — *Petersburgh*.  
 \*PHARSALIE, f. v. *Pharsalis*. — *Pharsalis*. — *Pharsalia*.  
 \*PHÉNICIE, f. pro. *Phenicië*. — *Phönicien*. — *Phenicia*. —N, NE, a. et m. f. *Phenicisch*; *Pheniciër*, m.; *Phenicische vrouw*, f. — phönicisch; der (die) Phönicier, —inn. — *Phenician*.  
 PHILADELPHIE, f. v. *Philadelphia*. — *Philadelphia*. — *Philadelphia*.  
 PHILIPPINES (LES ÎLES), f. pl. *de Philippijnsche eilanden*, n. pl. — die Philippinischen Inseln, pl. — *Philippines*, pl.  
 PHILIPSBOURG, m. v. *Philipsburg*. — *Philipsburg*. — *Philipsburgh*.  
 \*PHOCÉE, f. v. *Phocæa*. — *Phocæa*. — *Phocæa*.  
 PICARDIE, f. pro. *Pikardije*. — die Picardie. — *Picardy*.  
 \*PICTES (LES), m. pl. *de Pikten*, pl. — die Picten, pl. — *Piets*, pl.  
 PIÉMONT, m. pro. *Piemont*. — *Piemont*. — *Piedmont*. —OIS, E, m. f. *Piemontes*; *Piemontsche vrouw*, m. f. — der (die) Piemonteser, —inn. — *Piedmontese*.  
 PISE, f. v. *Pisa*. — *Pisa*. — *Pisa*.  
 PLAISANCE, f. v. *Piacenza*. — *Piacenza*. — *Placentia*.  
 POITEVIN, m. *inwoner van Poitiers*, m. — der Einwohner von Poitiers. — *inhabitant of Poitiers*.  
 POLOGNE, f. R. *Polen*. — *Polen*. — *Poland*.  
 POLONAIS, E, a. et m. f. *Poolsch*; *Pool*, *Polak*, m.; *Poolsche vrouw*, f. — polnisch; der Pole; die Polinn. — *Polish*; *Polander*.  
 POLYNÉSIE, voy. TERRES-AUSTRALES.  
 POMÉRANIE, f. pro. *Pommeren*. — *Pommern*. — *Pomerania*.  
 \*PONT, m. R. *Pontus*. — *Pontus*. — *Pontus*.  
 PONT-EUXIN, m. *de Zwarte zee*, f. — *Pontus-Euxinus*, das Schwarze Meer. — *Pont-Euxine*.  
 PORTUGAIS, E, a. et m. f. *Portugeesch*; *Portugees*, m.; *Portugese vrouw*, f. — portugiesisch; der Portugiese; die Portugiesinn. — *Portuguese*.  
 POSNANIE, f. v. *Posen*. — *Posen*. — *Posna*.  
 POUILLE, f. pro. *Apulië*, *Apuglia*. — *Apulien*. — *Apulia*.  
 PRAGUE, f. v. *Praag*. — *Prag*. — *Praga*, *Prague*.  
 PRESBOURG, m. v. *Presburg*. — *Pressburg*. — *Presburgh*.  
 PRUSSE, f. R. *Pruissen*. — *Preussen*. — *Prussia*.  
 PRUSSIEN, NE, a. et m. f. *Pruissisch*; *Pruis*, m.; *Pruissische vrouw*, f. — preussisch; der Preusse; die Preussinn. — *Prussian*.  
 PYRÉNÉES (LES), m. pl. monts, *de Pijreneën*, pl. *het Pijreneesch gebergte*, n. — das Pyrenäische Gebirge. — *Pyrean-Mountains*, pl.  
 RAGUSAIN, E, a. et m. f. *Ragusaansch*; *Ragusaan*; *Ragusaansche vrouw*, m. f. — ragusanisch; der (die) Ragusaner, —inn. — *Ragusan*.  
 RAGUSE, f. v. *Ragusa*. — *Ragusa*. — *Ragusa*.  
 RASCIE, f. pro. *Raseië*, *Raitzen*. — *Rhätien*. — *Rhetia*.  
 RATISBONNE, f. v. *Regensburg*. — *Regensburg*. — *Ratisbonne*.  
 RAVENNE, f. v. *Ravenna*. — *Ravenna*. — *Ravenna*.  
 RHIN, m. riv. *Rijn*, m. — der Rhein. — *Rhine*.  
 RHODES, f. I. *Rhodus*. — *Rhodus*. — *Rhodes*.  
 RHODIOT, E, a. et m. f. *van Rhodus*; *Rhodiër*, m.; *vrouw uit Rhodus*, f. — von Rhodus; der (die) Rhodeser, —inn. — *Rhodian*.

RIBAUPIERRE, f. v. *Rappoltstein*. — *Rappoltsstein*. — *Rappoltstein*.  
 RIBAUVILLERS, m. v. *Rappoltweiler*. — *Rappoltweiler*. — *Rappoltsweiler*.  
 ROMAGNE, f. pro. *Romagna*. — die Romagna. — *Romagna*.  
 ROMANIE, f. pro. *Romanie*. — *Romanien*. — *Romania*.  
 ROME, f. v. *Rome*. — *Rom*. — *Rome*.  
 ROUEN, m. v. *Rouaan*. — *Rouen*. — *Roan*.  
 RUSSE, a. et m. f. *Russisch*; *Rus*, m.; *Russische vrouw*, f. — russisch; der Russe; die Russinn. — *Russian*.  
 RUSSIE, f. E. *Rusland*. — *Russland*. — *Russia*.  
 RYSWICK, m. village, *Rijswijk*. — *Ryswik*. — *Ryswyck*.  
 \*SAGONTE, f. v. *Saguntum*. — *Sagunt*. — *Saguntum*.  
 SALAMANQUE, f. v. *Salamanka*. — *Salamanca*. — *Salamanca*.  
 \*SALONIQUE, THESSALONIQUE, f. pro. *Salonika*, *Thessalonika*. — *Thessalonich*, *Salonichi*. — *Salonichi*.  
 SALTZBOURG, m. v. *Salzburg*. — *Salzburg*. — *Salzburgh*.  
 \*SAMARIE, f. v. *Samaria*. — *Samaria*. — *Samaria*.  
 \*SAMARITAIN, E, a. et m. f. *Samaritaansch*; *Samaritaan*, m.; *Samaritaansche vrouw*, f. — samaritanisch; der (die) Samaritaner, —inn. — *Samaritan*.  
 SAMOÏDE, m. f. *Samojeed*, m.; *Samojeedsche vrouw*, f. — der Samojeede; die Samojeedinn. — *Samoid*.  
 SARAGOSSE, f. v. *Saragossa*. — *Saragossa*. — *Saragossa*.  
 SARDAIGNE, f. R. *Sardinië*. — *Sardinien*. — *Sardinia*.  
 SARDE, a. et m. f. *Sardinisch*; *Sardiniër*, m.; *Sardinische vrouw*, f. — sardinisch; der (die) Sardinier, —inn. — *Sardinian*.  
 \*SARDES, f. v. *Sardes*. — *Sardes*. — *Sardis*.  
 \*SARMATIE, f. pro. *Sarmatië* (oud Polen). — *Sarmatien* (alt Polen). — *Sarmatia*.  
 SARRASINS (LES), m. pl. *de Sarracenen*, pl. — die Sarracenen, pl. — *the Sarracens*, pl.  
 SAVERNE, f. v. *Zabern*. — *Zabern*. — *Zabern*. —, riv. *Saverne*, f. — die Saverne. — *Savern*.  
 SAVOIE, f. pro. *Savoie*. — *Savoien*. — *Savoy*.  
 SAXE, f. R. *Saksen*. — *Sachsen*. — *Saxony*.  
 SAXON, NE, a. et m. f. *Saksisch*; *Sakser*, m.; *Saksische vrouw*, f. — sächsisch; der Sachse; die Sachsinn. — *Saxonian*.  
 SCHAFFHOUSE, f. v. *Schaffhausen*. — *Schaffhausen*. — *Schaffhouse*.  
 SCANIE, f. SCHONEN, m. pro. *Schonen*. — *Schonen*. — *Scania*.  
 \*SCYTHES (LES), m. pl. *de Scythen*, pl. — die Scythen, pl. — *the Scythians*, pl.  
 SÉGOVIE, f. v. *Segovia*. — *Segovia*. — *Segovia*.  
 SÉLESTAT, m. v. *Schlettstadt*. — *Schlettstadt*. — *Selstat*.  
 \*SÉLEUCIE, f. v. *Seleucië*. — *Seleukos*. — *Seleucia*.  
 SERVIE, f. pro. *Servië*. — *Servien*. — *Servia*. —N, NE, a. et m. f. *Servisch*; *Serviër*, m.; *Servische vrouw*, f. — scrvisch; der (die) Servier, inn. — *Servian*.  
 SIAMOIS, E, m. f. *Siamees*; *Siamesche vrouw*, m. f. — der Siamese; die Siamesinn. — *Siamese*.  
 SIBÉRIE, f. pro. *Siberië*. — *Siberien*. — *Siberia*. —N, NE, a. et m. f. *Siberisch*; *Siberiër*, m.; *Siberische vrouw*, f. — siberisch; der (die) Siberier, —inn. — *Siberian*.  
 SICILE, f. I. *Sicilië*. — *Sicilien*. — *Sicily*. —N, NE, a. et m. f. *Siciliaansch*; *Siciliaan*; *Siciliaansche vrouw*, m. f. — sicilianisch; der (die) Sicilianer, —inn. — *Sicilian*.  
 SILÉSIE, f. pro. *Silezië*. — *Schlesien*. — *Silesia*. —N, NE, a. et m. f. *Silesisch*; *Sileziër*, m.; *Silesische vrouw*, f. — schlesisch; der (die) Schlesier, —inn. — *Silesian*.  
 SION, m. v. *Sion*. — *Sitten*. — *Sion*.  
 SMYRNE, f. v. *Smirna*. — *Smyrna*. — *Smyrna*.  
 SOLEURE, f. v. *Solothurn*. — *Solothurn*. — *Solothurn*.  
 SONDE, f. *détroit, de straat Sunda*, f. — der Sond. — *Sound*.  
 SONDE (LES ÎLES DE LA), f. pl. *de Straat Sundaasche eilanden*, n. pl. — die Sunda-Inseln, pl. — *Sunda-Islands*, pl.  
 SORLINGUES (LES) f. pl. I. *de Sorlingen*, pl. — die Insel Scilly, pl. — *Scilly*.  
 SOUABE, f. pro. *Zwaben*. — *Schwaben*. — *Suabia*.  
 \*SPARTE, f. v. *Sparta*. — *Sparta*. — *Sparta*.  
 \*SPARTIATE, m. f. *Spartaan*; *Spartaansche vrouw*, m. f. — der (die) Spartaner, —inn. — *Spartan*.  
 SPIRE, f. v. *Spier*. — *Speier*. — *Spire*.  
 STIRIE, f. pro. *Stiermark*. — *Steyermark*. — *Stiria*.  
 STOUTGARD, m. v. *Stuttgard*. — *Stuttgard*. — *Stockard*.  
 STRASBOURG, m. v. *Straatsburg*. — *Strassburg*. — *Strasburgh*.  
 SUÈDE, f. R. *Zweden*. — *Schweden*. — *Sweden*.  
 SUÉDOIS, E, a. et m. f. *Zweedsch*; *Zweed*, m.; *Zweedsche vrouw*, f. — schwedisch; der Schwede; die Schwedinn. — *Swedish*.  
 SUDERMANNIE, f. pro. *Sudermanland*. — *Südermannland*. — *Sudermannia*.  
 SUISSE, f. républ. *Zwitserland*. — die Schweiz. — *Switzerland*. —, a. et m. f. *Zwitsersch*; *Zwitser*, m.; *Zwitsersche vrouw*, f. — schweizerisch; der (die) Schweizer, —inn. — *Swiss*.  
 SUND (LE), *détroit, de Sond*, m. — der Sond. — *the Sound*.  
 SYRACUSAIN, E, m. f. *Syracuser*; *Syracusaansche vrouw*, m. f. — der (die) Syrakuser, —inn. — *Syracusan*.  
 SYRACUSE, f. v. *Syraeuse*. — *Syrakus*. — *Syracusa*.  
 SYRIE, f. pro. *Syrië*. — *Syrien*. — *Syria*. —N, NE, a. et m. f. *Syrisch*; *Syriër*, m.; *Syrische vrouw*, f. — syrisch; der (die) Syrier, —inn. — *Syrian*.



TAGE, m. riv. *Taag*, f. — der Tagus. — *Tagus*.  
 TAMISE, f. riv. *Theems*, m. — die Themse. — *Thames*. —, v. *Teempsche*. — *Tamise*. — *Thames*.  
 TANGER, m. v. *Tanger*. — *Tanger*. — *Tangiers*.  
 TARENTE, f. v. *Tarente*. — *Tarent*. — *Tarentum*.  
 TARTARE, m. f. *Tartaar*; *Tartaarsche vrouw*, m. f. — der (die) Tater, —inn, — *Tartar*.  
 TARTARIE, f. pro. *Tartarijē*. — die Tatarei, Tartarei. — *Tartary*.  
 TERRE-AUSTRALE, f. de *Zuidlanden*, n. pl. — das Südländ. — *the Southern-Country*.  
 TERRES-AUSTRALES, f. pl. *Zuid-Indië*, *Polynesie*. — Süd-Indien. — *South-Indies*, *Polynesia*.  
 TERRE DE FEU, f. het *Vuurland*. — das Feuerland. — *Terra del fuego*. — FERME, *Terra Firma*. — *Terra Firma*. — NEUVE, f. I. *Terreneuwe*. — Neufundland. — *Newfoundland*.  
 TERRE-SAINTE, f. het *Heilige Land*. — das gelobte Land, Palästina. — *Holy-Land*.  
 \*THÈBES, f. v. *Thebe*. — Theben. — *Thebe*.  
 \*THÉBAIN, E, a. et m. f. *Thebaansch*; *Thebaan*, m.; *Thebaansche vrouw*, f. — thebanisch; der (die) Thebaner, —inn. — *Theban*.  
 THESSALIE, f. pro. *Thessalië*. — Thessalien. — *Thessaly*. — N, NE, a. et m. f. *Thessalisch*; *Thessaliër*, m.; *Thessalische vrouw*, f. — thessalisch; der (die) Thessalier, —inn. — *Thessalian*.  
 THIONVILLE, f. v. *Diedenhoven*. — Diedenhofen. — *Thionville*.  
 THRACE, m. f. *Thraciër*; *Thracische vrouw*, m. f. — der (die) Thracier, —inn. — *Thracian*.  
 THURINGE, f. pro. *Thuringen*. — Thüringen. — *Thuringia*.  
 TIBRE, m. riv. *Tiber*, m. — die Tiber. — *Tibre*.  
 TIGRE, m. riv. *Tiger*, *Tigris*, m. — der Tigris. — *Tigris*.  
 TIRLEMONT, m. v. *Tiencn*. — Tirlmont. — *Tirlemont*.  
 TOLÈDE, f. v. *Toledo*. — Toledo. — *Toledo*.  
 TONGRES, f. v. *Tongeren*. — Tongeren. — *Tongres*.  
 TOSCAN, m. pro. *Toskane*. — Toskana. — *Tuscany*.  
 TOURNAY, m. v. *Doornik*. — Dornick. — *Tournay*.  
 TRANSILVANIE, f. pro. *Zevenbergen*. — Siebenbürgen. — *Transylvania*.  
 TRENTE, m. v. *Trente*. — Trient. — *Trent*.  
 TRÈVES, m. v. *Trier*. — Trier. — *Triers*.  
 TRINITÉ (LA), f. I. *Trinidad*. — Trinidad. — *Trinidad*.  
 \*TROIE, TROÏDE, f. v. *Troje*, *Troja*. — Troja. — *Troy*.  
 ST. TROND, m. v. *St. Truijen*. — St. Trond. — *St. Trond*.  
 \*TROYEN, NE, a. et m. f. *Trojaansch*; *Trojaan*, m.; *Trojaansche vrouw*, f. — trojanisch; der (die) Trojaner, —inn. — *Trojan*.

TUNISIEN, NE, a. et m. f. *van Tunis*; *man of vrouw uit Tunis*, m. f. — tunesisch; der (die) Tuneser, —inn. — *Tunisian*.  
 TURC, TURQUE, a. et m. f. *Turksch*; *Turk*, m.; *Turkin*, f. — türkisch; der Türke; die Türkinn. — *Turkish*; *Turk*.  
 TURGOVIE, f. pro. *Thurgau*. — das Thurgau. — *Thurgau*.  
 TURQUIE, f. E. *Turkije*. — die Türkei. — *Turkey*.  
 \*TYR, m. v. *Tyrus*. — Tyrus. — *Tyre*. — IEN, NE, a. et m. f. *Tyrisch*; *man of vrouw uit Tyrus*, m. f. — tyrisch; der (die) Tyrier, —inn. — *Tyrian*.  
 VAHAL, m. riv. *Waal*, f. — Waal. — *Wahal*.  
 VALACHIE, f. pro. *Wallachijē*. — die Walachei. — *Wallachia*.  
 VALAIS (LE), pro. *Waliserland*. — das Waliserland. — *Valais*.  
 VALENCE, f. v. *Valencia*. — Valencia. — *Valencia*.  
 VALON, WALON, NE, a. *Waalisch*. — wallonisch. — *Wallonian*.  
 \*VANDALES (LES), pl. de *Wandalen*, *Wenden*, pl. — die Vandalen, Wenden, pl. — *Vandals*, pl.  
 VARSOVIE, f. v. *Warsehau*. — Warschau. — *Warsaw*.  
 VAUD (PAYS DE), m. pro. *Waadland*. — das Waadtland. — *Pays de Vaud*, *Waadttland*, — OIS, m. *Waldenzer*, *Albigenger*, m. — der Waldenser. — *Albigense*.  
 VENISE, f. v. *Venetie*. — Venedig. — *Venice*.  
 VÉNITIEN, NE, a. et m. f. *Venetiaansch*; *Venetiaan*, m.; *Venetiaansche vrouw*, f. — venetianisch; der (die) Venetianer, —inn. — *Venetian*.  
 VÉSUVÉ, m. volcan, *Vesuvius*, f. — der Vesuv. — *Vesuvius*.  
 VETTÉRAVIE, f. pro. *Wetterau*. — die Wetterau. — *Wetteravia*.  
 VICENCE, f. v. *Vicenza*. — Vicenza. — *Vicenza*.  
 VIENNE, f. v. *Weenen*. — Wien. — *Vienna*.  
 VISTULE, f. riv. *Weichsel*, f. — die Weichsel. — *Vistula*.  
 VOSGES, f. pl. de *Vogezen*, *het Vogesisch gebergte*; *Wassgau*. — die Vogesen; das Wasgau. — *the Vogese mountains*.  
 WAVRE, f. v. *Waveren*. — Waveren. — *Wavre*.  
 WESTPHALIE, f. pro. *Westfalen*. — Westphalen. — *Westphalia*.  
 WOLFENBUTTEL, f. v. *Wolfenbuttel*. — Wolfenbüttel. — *Wolfenbuttle*.  
 WURTZBOURG, m. v. *Wurtzburg*. — Würtzburg. — *Wurtzburg*.  
 YPEREN, m. v. *Yperen*. — Ypern. — *Ypern*, *Ypress*.  
 YVERDUN, m. v. *Yverdun*. — Ifferten. — *Yverdun*.  
 ZÉLANDE, f. I. et pro. *Seeland*; *Zeeland*. — Seeland. — *Zeeland*.  
 ZURIC, m. v. *Zurich*. — Zürich, Zürich. — *Zurich*.





# TABLE DES ABRÉVIATIONS.

*Voir la table qui précède la première partie.*

## SUPPLÉMENT.

|        | ABRÉVIATIONS.       | VERKORTINGEN.                                | ABKÜRZUNGEN.                              | ABBREVIATIONS.                                     |
|--------|---------------------|--|---|--|
| alg.   | algèbre.            | <i>in de algebra of stekunst.</i>            | in der Algebra.                           | <i>in algebra.</i>                                 |
| arith. | arithmétique.       | <i>in de rekenkunst.</i>                     | in der Rechenkunst.                       | <i>in arithmetic.</i>                              |
| esc.   | escrime.            | <i>in de schermkunst.</i>                    | in der Fechtkunst.                        | <i>in fencing.</i>                                 |
| fam.   | familier.           | <i>gemeenzaam.</i>                           | familiär.                                 | <i>familiar.</i>                                   |
| fauc.  | fauconnerie.        | <i>bij valkeniers.</i>                       | in der Falknerei od. Falke-<br>nierkunst. | <i>in falconry.</i>                                |
| fin.   | finances.           | <i>in het finantiewezen.</i>                 | im Finanzwesen.                           | <i>in finances.</i>                                |
| géom.  | géométrie.          | <i>in de meetkunde.</i>                      | in der Geometrie od. Mess-<br>kunst.      | <i>in geometry.</i>                                |
| hn.    | histoire naturelle. | <i>in de natuurlijke geschie-<br/>denis.</i> | in der Naturgeschichte.                   | <i>in natural history.</i>                         |
| irr.   | verbe irrégulier.   | <i>onregelmatig werkwoord.</i>               | unregelmässiges Zeitwort.                 | <i>irregular verb.</i>                             |
| még.   | de mégissier.       | <i>bij zeembereiders.</i>                    | bei'm Weissgärber.                        | <i>of tawers or dressers<br/>of white leather.</i> |
| men.   | de menuisier.       | <i>bij schrijnwerkers.</i>                   | bei'm Tischler od. Schreiner.             | <i>of joiners.</i>                                 |
| pât.   | de pâtissier.       | <i>bij pasteibakkers.</i>                    | bei'm Pastetenbäcker.                     | <i>of pastry-cooks.</i>                            |
| pop.   | populaire.          | <i>gemeen.</i>                               | gemein.                                   | <i>popular.</i>                                    |
| rég.   | verbe régulier.     | <i>regelmatig werkwoord.</i>                 | regelmässiges Zeitwort.                   | <i>regular verb.</i>                               |







WÖRTERBUCH.

A.

- AAL, m. *aal*, *paling*, m. — *anguille*, f. — *eel*.  
 AALBEERE, f. voy. ALANTBEERE. — BEERSTRAUCH, m. *aal-*  
*bessenstruik*, m. — *groseiller à fruit noir*, m. — *black-*  
*berry-bush*.  
 AALEN, va. *peuren*, *aal vangen*. — *prendre des anguilles*. —  
*to catch eels*, *sniggle*.  
 AALFANG, m. *aalvangst*, *aalvisscherij*, f. — *pêche aux an-*  
*guilles*, f. — *catching of eels*. — FÄNGER, m. *aalvisscher*,  
 m. — *pêcheur d'anguilles*, m. — *who catches eels*.  
 AALGABEL, —PRICKE, f. —STECHER, m. *elger*, *aalgeer*, *steek-*  
*elger*, *aal-*, *palingstekker*, m. *aalspeer*, f. — *fouène*, *ficure*,  
 f. — *eel-spear*.  
 AALHÄLTER, —KASTEN, —TEICH, m. *aalkaar*, f.; *aalvijver*,  
 m. — *anguillière*, f. — *eel-trunk*, *eel-pond*. —HAUT, f. *aals-*  
*vel*, n. — *peau d'anguille*, f. — *eel-skin*. —KIRSCH, f. voy.  
 VOGELKIRSCH. —MUTTER, f. *blennius*, *moederaal*, m. —  
*blenne*, *vivipare*, m. — *blennius*. —QUAPPE, —RAUPE, f.  
*kwab-*, *puitaal*, m. *aalrups*, f. — *lotte*, *barbote*, f. —  
*barbot*, *quab*. —QUAST, m. *takkebos aan een' stok vastge-*  
*maakt om aal te vangen*, m. — *fagot attaché à un bâton*  
*pour attraper des anguilles*, m. — *eel-catching-tool*. —STREIF,  
 —STRICH, m. *zwarte streep op den rug van een paard*,  
 f. — *raie noire sur le dos d'un cheval*, f. — *black-streak of*  
*an eel-backed horse*. —THIERCHEN, n. *diertje*, *wormpje*,  
 n. — *animalcule*, m. — *animalcule*. —WEHR, n. *rooster in*  
*een' vijver*, m. — *écaille*, f. *gord*, m. — *eel-dam*.  
 AAR, m. *arend*, m. — *aigle*, m. — *eagle*.  
 AAS, d. vén. *aas*, *lokaas*, n.; *kreng*, f. — *appât*, m. *amor-*  
*ce*; *charogne*, f. — *lure*; *food for animals*, *carrion*,  
*carcass*.  
 AASEN, va. vén. *aanlokken*, *mesten*; *afschaven*. — *appâter*,  
*faire une traînée*; *écharner*. — *to lay a lure*, *feed on carrion*;  
*to shave off*. —, od. AASEN, vn. vén. *azen*, *voedsel zoeken*. —  
*viander*. — *to feed*, *go to feed*.  
 AASFLIEGE, f. *aasvlieg*, f. — *mouche que l'on trouve sur les*  
*cadavres*, f. — *dung-fly*. —GEYER, m. *arendgier*, m. —  
*vautour*, *perenoptère*, m. — *horse-kite*, *carrion-kite*.  
 —GRUBE, f. voy. SCHINDANGER.  
 AASFRESSEND, a. *aasvretend*, *krengverslindend*. — *qui se*  
*nourrit de cadavres*. — *feeding on carrion*.  
 AASHAFT, AASIG, a. *krengachtig*. — *cadavéreux*, *de cadavre*. —  
*cadaverous*, *carrion*.  
 AASKÄFER, m. *doodgraver (insekt)*, m. *krengentor*, f. —  
*houclier*, *fossoyeur*, m. — *dung-beetle*. —KOPF, m. *arch.*  
*ramskop waarvan het vleesch af is*, m. — *tête de béliet*  
*décharnée*, f. — *ram's head*. —SEITE (einer Haut), f. t.  
*vleeschzijde eener huid*, f. — *côté de la chair*, f. — *flesh-*  
*side of a skin*.  
 AASSEN, AESSEN, vn. vén. voy. AASEN, vn.  
 AASSUNG, AESSUNG, f. vén. *het weiden*, *grazen*, *azen*, n. —  
*viandis*, m. — *pasture of deer*.  
 AB, adv. et pr. *af*. — *bas*, à *bas*, *cassé*, *détaché*, *ôté*. — *of*,  
*off*, *from*, *fro*, *down*.  
 ABAASEN (eine Haut), va. t. *afschaven*. — *écharner*. — *to carry*  
*(as tanners do)*.  
 ABÄCHZEN (SICH), vrf. *vergaan door zuchten en kermen*. —  
*se consumer en gémissements*. — *to pine away*, *fret*.  
 ABACKERN, va. *onder het ploegen afnemen*, *van eens anders*  
*akker afnemen*. — *ôter en labourant*, *empiéter sur le champ*  
*du voisin*. — *to take away by ploughing*.  
 ABÄNDERLICH, a. *veranderlijk*; *gr. verbuigbaar*. — *qui peut*  
*être changé*; *gr. déclinable*. — *alterable*; *gr. déclinable*.  
 ABÄNDERN, va. *veranderen*, *wijzigen*; *gr. verbuigen*. — *chan-*  
*ger*, *modifier*; *gr. décliner*. — *to alter*, *change*, *modify*; *gr.*  
*to decline*. —UNG, f. *verandering*, *wijziging*; *verbuiging*,  
 f. — *changement*, m. *modification*; *déclinaison*, f. — *alter-*  
*ation*, *modification*; *declension*.  
 ABÄNGSTEN, ABÄNGSTIGEN, va. *benaauwd maken*. — *causer*  
*de vives inquiétudes*. — *to frighten*, *torment*. SICH —, vrf.

*van angst vergaan*. — *se consumer en angoisses*. — *to be*  
*in great anxiety*, *to fret*.

ABÄNGSTIGUNG, f. *beangstiging*, f. — *anxiété*, *transe*, f. —  
*anxiety*, *fretting*, *uneasiness*.

ABARBEITEN, va. *afwerken*, *afdoen*, *afmaken*. — *ôter* —, *sé-*  
*parer* —, *user en travaillant*; *épuiser par le travail*; *travail-*  
*ler à compte de ce qu'on doit*; *acquitter une dette en*  
*travaillant*. — *to work off*, *wear out*, *fatigue*; *to clear a debt*  
*by working*. EIN SCHIFF —, *een schip weder vlot maken*. —  
*déchouer un vaisseau*. — *to get a ship afloat*. EINEN STEIN —,  
*ruw behouwen (een' steen)*. — *dégrossir*. — *to rough-hew*.  
 SICH —, vrf. *zich afwerken*, — *afslooven*. — *épuiser ses forces*  
*en travaillant*, *se consumer*. — *to toil hard*, *to work one's*  
*self weary*.

ABÄRGERN, va. *veel verdriet veroorzaken*. — *causer beaucoup*  
*de chagrin*. — *to weary by vexation*. SICH —, vrf. *van spijt*  
*vergaan*. — *se consumer de chagrin*, — *de dépit*. — *to be mor-*  
*tified*.

ABART, f. hn. *bastaardsoort*, f. — *variété*, f. — *variety*.  
 —EN, vn. *ontaarden*, *verbasteren*. — *dégénérer*, *s'abâtardir*. —  
*to deviate*, *degenerate*, *vary*. —UNG, f. *ontaarding*, *verbas-*  
*tering*, f. — *dégénération*, f. *abâtardissement*, m. — *dege-*  
*neration*, *deviation*.

ABÄSCHERN, va. *met heete asch afvegen*; *schoon maken (een'*  
*visch)*. — *ôter avec de la cendre*; *dégorger la peau d'un*  
*poisson avec de la cendre chaude*. — *to rub off with hot ashes*.

ABÄSEN, vn. vén. *afvreten*, *afweiden*, *afgrazen*. — *brouter*. —  
*to feed (of red game etc.)*, *to bark*, *browse*.

ABÄSTEN, va. *snoeijen*, *dunnen (een' boom)*. — *ébrancher*. —  
*to shroud*, *lop a tree*. —, n. —UNG, f. *het snoeijen*, n. —  
*ébranchement*, *élagage*, m. — *loping*, *cutting*.

ABÄTHMEN, va. *chim. in het vuur gloeiend maken*. — *faire*  
*rougir au feu*. — *to redden in the fire*, *glow out*.

ABÄTZEN, va. *afetsen*, *met sterk water enz. afnemen*. — *en-*  
*lever avec quelque corrosif*. — *to take off by causticks*.

ABÄUSSERN, va. jur. *(een' lijfeigene) uit het bezit stooten*. —  
*déposséder (un serf) de son bien*. — *to eject from a tenement*.

ABBACKEN, vn. et va. *afbakken*. — *achever la cuisson*; *euire*  
*(le pain) de sorte que la croûte se sépare de la mie*. — *to*  
*finish baking*; *to bake that the crust gets separating from*  
*the crumb*.

ABBADEN, va. et n. *baden*, *afwasschen*; *geheel ten einde*  
*baden*. — *bien baigner*, *décrasser*; *achever de se baigner*. —  
*to bathe*, *wash*; *cease bathing*.

ABBAKEN, va. mar. *afbakenen*. — *baliser*, *mettre des balises*. —  
*to mark with beacons*.

ABBALGEN, va. *(een dier) villen*. — *dépouiller (une bête)*. —  
*to strip off the skin*, *flay*, *skin*. —, *afrossen*. — *rosser*. —  
*to cudgel*. SICH —, vrf. *door vechten zich vermocijen*. — *se*  
*fatiguer en se chamaillant*. — *to fatigue one another by*  
*wrestling*.

ABBAMSEN, ABPELZEN, va. t. *de huiden uitstossen*. — *uitklop-*  
*pen*. — *épousseter les peaux*. — *to beat (skins)*.

ABBARBIREN, va. *afscheren*. — *ôter en rasant*. — *to shave off*

ABBAAUEN, va. arch. *afbreken*, *sloopen*. — *abattre*, *démolir*. —  
*to remove a building*, *take down*.

ABBÄUMEN, va. t. *(bij wevers) afrollen*. — *dérouler (du mé-*  
*tier)*. — *to take from the loom what is woven*. —, n. *het*  
*afrollen*, n. — *déroulement*, m. — *taking from the loom*.  
 ABBEEREN, va. *bessen-*, *druiven afplukken*; *korrels uitha-*  
*len*. — *égrapper*; *égrener*. — *to pick or pluck off berries*;  
*to shake out the grain*.

ABBEHALTEN, va. DEN HUT —, *den hoed afhouden*, *ongedekt*  
*blijven*. — *ne pas remettre son chapeau*. — *to keep off the*  
*hat*, *to be or stay uncovered*.

ABBEISSEN, va. *afbijten*. — *mordre*, *découper avec les dents*. —  
*to bite off*. DIE NÄGEL —, *de nagels afbijten*. — *ronger ses*  
*ongles*. — *to nibble on the nails*.

ABBEIZEN, va. *met sterk water enz. wegnemen*, *uitbijten*. —



ôter par quelque corrosif, — to take away with corrosives, aqua fortis etc.

ABBERSTEN, va. door bersten afvallen. — se détacher en crevant. — to crack off, spring off.

ABBERUFEN, va. terugroepen. — rappeler. — to recall.

ABBERUFUNG, f. terugroeping, f. — rappel, m. — recall. —SSCHREIBEN, n. brief van terugroeping, m. — lettre de rappel, — de récréance, f. — letter of recall.

ABBESTELLEN, va. afzeggen. — contremander. — to countermand, disclaim. —LUNG, f. afzegging, f. — contre-ordre, m. — countermand.

ABBETEN, va. afbidden. — réparer ses péchés par la prière. — to avert by praying. SEINEN ROSENKRANZ —, zijn' rozenkrans geheel afbidden. — achever son rosaire. — to pray off the whole chaplet.

ABBETTELN, va. afbedelen. — obtenir à force de prier, mendier. — to beg of, get by begging.

ABBETTEN (SICH), vrf. niet weër bij elkander slapen. — faire lit à part. — to separate beds, sleep asunder.

ABBEUCHEN, va. de wasch uit het loogwater wasschen. — laver la lessive. — to wash off the lye, buck.

ABBEUGEN, ABBIEGEN, va. afbuigen, afleiden. — courber, tourner de côté, détacher en courbant. — to bend off, bow off, turn off, to bend aside or downwards.

ABBEZAHLEN, va. voldoen, afbetalen. — payer, acquitter. — to pay to the full, to clear accounts.

ABBILD, n. afbeelding, f. beeld, n.; kopij, f. — image; copie, f. — image, copy, portrait. —EN, va. afbeelden, afschilderen, boetseren; beschrijven. — représenter, figurer; imiter (en cire); dépeindre. — to represent, figure, draw; to impress (in wax); to paint, describe. —UNG, f. afbeelding, f. — représentation, f. — representation, picture, painting.

ABBIMSEN, va. afwrijven met puimsteen. — frotter avec la pierre ponce. — to rub with pumice.

ABBINDEN, va. af-, ontbinden, losmaken. — délier, détacher. — to unbind, untie, loosen, take off. EIN KALB —, een kalf speenen. — sevrer un veau. — to wean a calf. EINE WARZE —, eene wrat afbinden. — faire tomber une verrue en la serrant par un fil. — to wither a wart by tying hard. EIN FASS —, een vat van nieuwe hoepels voorzien. — reliev un tonneau. — to new-hoop a cask.

ABBISS, m. beet, hap, m. — action de mordre, f.; morceau, m. — biting off, bite; a thing bitten off.

ABBITTE, f. afsmeeking, f. verzoek om vergiffenis, n.; herstelling van eer, f. — déprécaation; réparation d'honneur, amende honorable, f. — deprecation; begging pardon, honourable amends, pl. —N, va. vergiffenis-, verschooning vragen; afbidden. — demander pardon, faire des excuses; prier. — to ask pardon, excuse one's self; to deprecate, beg of.

ABBLASEN, va. af-, wegblazen; (den aftogt) blazen; ophouden met blazen. — souffler, ôter en soufflant; sonner la retraite; finir de sonner. — to blow off, blow away; to sound the retreat; to sound for the last time.

ABBLATTEN, ABLÄTTERN, va. afbladen, af-, ontbladeren. — effeuiller, épamprer; effeuiller, exfolier. — to pluck off leaves; to shiver off, break into shives, exfoliate. —, n. ABLÄTTERUNG, f. ontbladering, f. — effeuillage, f. épamprement, m. — plucking off leaves, exfoliation.

ABBLAUEN, vn. ABLÄUEN, va. vershieten (der blaauwe kleur); afrossen. — lâcher la couleur bleue; rosser. — to lose the blue; to cudgel, beat soundly.

ABBLÜHEN, vn. verwelken. — déflorir, perdre les fleurs. — to drop or shed the blossoms.

ABBLÜTHEN, va. de bloesems wegnemen. — dépouiller des fleurs, déflorir. — to strip off the blossoms.

ABBORGEN, va. afborgen, afleenen. — emprunter qc. à q. — to borrow from one.

ABBRAND (von Metall), m. t. verlies bij het smelten van metalen, n. — déchet (de métaux), m. — decrease, dross, loss of metals at cleansing.

ABBRASSEN, va. mar. afbrassen. — brasser à porter, décharger les voiles. — to braec.

ABBRECHEN, va. afbreken, afslaan, sloopen, slechten. — rompre, détacher, abattre. — to break, break off, pull down. BLUMEN-, OBST-, bloemen-, vruchten plukken. — cueillir des fleurs, — des fruits. — to pluck off. EINE SPITZE —, eene punt afbreken. — épointer. — to break off a point. DAS LAGER —, het leger opbreken. — lever un camp, décamper. — to strike the tents, decamp. VOM PREISE —, van den prijs laten vallen. — rabattre du prix. — to abate.

ABBRECHEN, vn. breken; afbreken. — se rompre, se briser; discontinuer. — to break, abridge; discontinue. KURZ —, kort afbreken. — couper court. — to cut short. —, n. —UNG, f. het afbreken, n.; afbreking, slooping, slechting, f. — rupture, démolition, f. — breaking etc., voy. ABRUCH.

ABBREITEN (Bleche), va. t. pletten. — aplatir. — to stretch plate, to plate.

ABBRENNEN, va. afbranden, verbranden; uit-, wegbranden. — incendier, brûler, consumer par le feu, réduire en cendres; ôter ou faire passer par le moyen du feu ou d'un caustique. — to burn off, burn with fire, burn away, burn

down; to take away by fire or a corrosive. EINE KANONE —, EIN FEUERWERK —, een kanon lossen; een vuurwerk afsteken. — tirer —, décharger un canon; tirer un feu d'artifice. — to fire off, discharge a gun; to light a firework.

ABBRENNEN, vn. afbranden; door brand zijne goederen verliezen. — être consumé par le feu, s'éteindre peu à peu; perdre son bien par un incendie. — to be ruined by fire, die, blot out; to suffer damage by fire. —, n. —UNG, f. het afbranden, n. afbranding, f. — action de brûler, f. brûlement, m.; déflagration, f. — burning; deflagration.

ABBREVIATUR, f. verkorting, f. — abréviation, f. — abbreviation.

ABBREVIREN, va. verkorten. — abrèger. — to abbreviate.

ABBRINGEN, va. afbrengen, afschaffen; af-, wegnemen, afleiden. — abolir, mettre hors d'usage; ôter, emporter, enlever, détacher; détourner q. — to abolish, abrogate; bring down, get off, remove; to lead away, dissuade, divert, mislead. —, n. —UNG, f. het afbrengen, n.; afschaffing, afbrenging, f. — abolissement, m.; action d'ôter etc. f. — bringing or leading off, etc.

ABBRÖCKELN, va. SICH —, vrf. afbrokkelen. — émier; s'émier. — to crumble off, — down.

ABBRUCH, m. afbreking, afbreuk; afbraak, slooping; vermindering; schade, f. nadeel, n.; afslag, m.; krenking, f. — rupture, f. endroit où une chose a été rompue, m.; démolition, f.; matériaux démolis, m. pl.; diminution, f. rabais; dommage, tort, préjudice, m.; dérogation, dérogeance, f. — rupture, breaking, ruins, pl. rubbish; diminution, abatement, deduction; damage, detriment, hurt, loss, prejudice, injury; derogation, derogatoriness. — THUN, afbreuk doen. — faire tort, déroger. — to damage, hurt, derogate. SICH — THUN, zich berouwen. — se priver de qc. — to deprive one's self of.

ABBRÜCHIG, a. jnr. benadeelend, krenkend — dérogatoire. — derogatory, detrimental, injurious.

ABBRÜHEN, va. broeijen. — échauder. — to scald, parboil.

ABBRUNFTEN, vn. ven. ophouden met bronsten. — sortir du rut. — to cease rutting.

ABBUDEN, va. kramen afnemen, — afbreken. — démonter les boutiques. — to take away the booths.

ABBUHLEN, va. (p. u.), door veel liefkozingeren verkrijgen. — obtenir à force de caresses. — to get by coaxing.

ABBÜRDEN, va. den last afnemen. — décharger, ôter un fardeau. — to disburden.

ABBÜRSTEN, va. afborstelen, afschuijeren. — brosser, vergeter. — to brush off, brush.

ABBÜSSEN, va. afboeten. — expier. — to expiate, atone for, make amends for. —UNG, f. boetedoening, f. — expiation, atonement.

ABC, m. Abe, alphabet, n. — alphabet, m. — alphabet. —, fig. begin —, grondslag eener wetenschap, n. m. — fondement d'une science, m. — the first rudiments, beginnings, pl.

ABCBUCH, —TAFEL, n. f. abc, alphabet, abcboekje, n. — abécédaire, croix de par Dieu, f. — abc-book, christ-cross-row, horn-book, primer, battle-door.

ABCONTERFEIEN, va. afbeelden, afschilderen. — tirer un portrait, peindre. — to portray.

ABCOPIREN, va. af-, naschrijven; nateekenen. — copier. — to copy, transcribe.

ABCSCHÜLER, —INN, m. f. abc-leerling, m. f. — commençant, —e, m. f. grime, m. — abc-scholar, alphabetarian, battle-door-boy or girl.

ABDACH, TRAUFDACH, n. afdak, n. — lamier, m. — descent of a gutter.

ABDACHEN, vn. het dak afnemen; eene glooijing geven. — ôter le toit; taluter. — to unroof; to give a slooping form. —UNG, f. helling, glooijing; schuinte eener borstwering, f. — pente, f. talus, escarpement, m.; plongée d'un parapet, f. — slope, slopiness; fall; scarp, glacis; talus of a breast-work.

ABDÄMMEN, va. afdammen. — arrêter, détourner le cours de l'eau par une digue. — to dam up, keep off by a dike.

ABDAMPFEN, vn. ct a. uitdampen; laten uitdampen. — s'évaporer; faire évaporer. — to evaporate. —UNG, f. uitdamping, f. — évaporation, f. — evaporation.

ABDANKEN, va. afdanken; bedanken. — congédier, licencier, réformer; remercier. — to dismiss, discharge; to dismiss with thanks. EIN SCHIFF —, een schip afkeuren. — condamner un vaisseau. — to lay up a vessel. —, vn. zijne demissie nemen. — donner sa démission. — to resign of an office, to abdicate, renounce.

ABDANKUNG, f. afdanking, f. — eongé, licencement, m. réforme, démission, abdication, f. — dismissal, discharge, resignation, abdication. —SREDE, f. afsheids-, lijkrede, f. — harangue de congé, f. adieux, m. pl. — harangue, valedictory sermon. —SSCHEIN, f. afsheidsbrief, m. — lettre de congé, f. — letter of discharge.

ABDARBEN, va. SICH OD. SEINEM MUNDE ETWAS —, zich het noodwendige onthouden, uit zijn' mond sparen. — se priver du nécessaire. — to pinch one's self, starve one's body for.

ABDECKEN, va. ontdekken; de tafel afnemen; villen. — dé-



couvrir; desservir, ôter la nappe; écorcher. — to uncover; to take away the table-cloth; to flay, flea, skin.

ABDECKER, m. viller, m. — écorcheur, m. — flayer, fleaer. — EI, f. villers ambacht, —huis, —plaats, n. f. — maison d'écorcheur, écorcherie, f. — flaying, flaying-house, —place, flayer's dwelling house.

ABDEICHEN, va. voy. ABDÄMMEN.

ABDIELEN, va. afschutten; met planken of deelen bevoeren. — séparer par une cloison de planches, planchéier. — to separate by deals; to floor (a room).

ABDINGEN, va. afdingen. — rabattre du prix, marchander. — to abate, chaffer in buying, cheapen.

ABDORREN, vn. verdorren en afvallen, afdorren. — sécher et tomber. — to dry away, dry up; get dry and die away.

ABDÖRREN, va. droogen, opdroogen. — sécher, dessécher. — to make dry, arefy. — UNG, f. verdrooging, f. — desséchement, m. — drying.

ABDRAHT (vom Zinn), m. t. afschraapsel, afvrijtsel, n. — raclure, f. — tin-shavings, pewter's chips, pl.

ABDRÄNGEN, va. af-, wegdringen. — déplacer, chasser. — to remove.

ABDRECHSELN, va. t. afdraaijen. — ôter ou parfaire en tournant. — to separate or finish by turning.

ABDREHEN, va. afdraaijen, afwringen. — tordre, détacher, séparer, ôter en tordant. — to separate by twisting, — by wresting, to wring off.

ABDRESCHEN, va. et n. dorschen, uitdorschen; ophouden met dorschen. — battre le blé; finir à battre le blé. — to trash out or off; to cease trashing. —, fig. afrossen. — rosser. — to trash, eurry.

ABDRINGEN, va. afpersen, afdwingen. — extorquer. — to exact or extort from. — UNG, f. afpersing, f. — extorsion, f. — extortion, exaction.

ABDROHEN, va. met bedreigingen afpersen. — tirer ou obtenir par des menaces. — to get by threatening, obtain by threats.

ABDRUCK, m. afdruk, m. afdruksel, het afdrukken, n.; trekker van een' shaphaan, m.; afbeelding, f. — tirage, m. impression, copie, empreinte, épreuve du tirage, f. exemplaire, m.; détente (d'un fusil); image, f. — impression, impress, copy, stamp, mark; trigger (in fire-arms); image.

ABDRUCKEN, va. afdrukken; een afdruksel maken. — copier, imprimer; tirer, calquer. — to imprint; to set or make the stamp, make a plaster-cast. —, vn. impr. afgeven, afsmetten. — maculer. — to maculate. —, n. het afdrukken, n. — action de tirer, — de copier, f. tirage, m. — impression, printing, print.

ABDRÜCKEN, va. door drukking afscheiden; afpersen. — séparer; rompre en pressant; extorquer. — to separate by pressing; to extort. EIN GEWEHR —, een geweer afschieten, losdrukken. — tirer —, décharger une arme à feu. — to shoot, fire off a gun, let off. VOM LANDE (UFER) —, van den wal afstooten, afvaren. — dériver. — to get clear of the shores.

ABDRUCKSTANGE, f. ABDRÜCKER, m. (an einer Flinte), trekker, m. — arrêt, m. — stopper.

ABDUNKELN, va. t. eene donkere kleur aan eene stof geven. — donner une couleur foncée à une étoffe. — to change a light colour into a darker one.

ABDUNSTEN, vn. uitdampen, uitwasemen, vervliegen. — s'évaporer, s'exhaler. — to evaporate, fly away.

ABDÜNSTEN, va. doen uitdampen; — vervliegen. — faire évaporer. — to evaporate. — UNG, f. uitwaseming, uitdamping, f. — évaporation, f. — evaporation, exhalation.

ABEBENEN, va. gelijk of effen maken. — aplanir. — to level, make even. — UNG, f. gelijk-, effenmaking, f. — aplanissement, m. — levelling.

ABEIFERN (SICH), vrf. zich door drift verhitten, — afmatten. — s'échauffer à force de s'emporter. — to pother one's self, pine by zeal.

ABEND, m. avond, m.; het westen, n. — soir; occident, couchant, ouest, m. — evening, eve; occident, west. GESTERN —, gisteren avond. — hier au soir. — last night. ZU —ESSEN, souperen. — souper. — to sup. — ANDACHT, f. avond-godsdienst-oefening, f. — prières du soir, f. pl. — evening-devotion, —prayers, pl. — ARBEIT, f. avondbezigheid, f. — occupation —, travail du soir, f. m. — evening-task or occupation. — BROT, —ESSEN, n. avondeten, n. — souper, soupé, n. — supper. — DÄMMERUNG, f. avondschemering, f. schemeravond, m. — crépuscule du soir, m. — twilight. — FALTER, m. nachtvlin-der, m. — phalène, m. — night-flutterer. — GEBET, n. — SEGEN, m. avondgebed, n. — prière du soir, f. — evening-prayers, pl. — GEGEND, f. westelijke landstreek, f. — région occidentale, f. — westerly country. — GELÄUT, n. — GLOCKE, f. avondklok, f. — couvre-feu, m. — evening-bell, curfew. — JAGD, f. fakkeljagt, f. — fouée, f. — evening-chase. — LAND, n. westelijk gedeelte der aarde, n. — pays occidental, m. — westerly country.

ABENDLÄNDER, n. pl. westelijke landen, n. pl. — pays occiden-taux, m. pl. — west-countries, western regions, pl. —, m. bewo-ner van het westen, m. — habitant de l'occident, m. — inha-bitant of a western country. DIE —, pl. de westersche volken, n. pl. — les occidentaux, m. pl. — westerly nations, pl.

ABENDLICH, a. tot den avond behoorende; westelijk. — du soir; occidental. — evening; western.

ABENDLUFT, f. avondlueht, f. — air du soir, m. — evening air.

ABENDMAHL, n. — MAHLZEIT, f. — TISCH, m. avondmaaltijd, —eten, m. n. — souper, m. — supper.

ABENDMAHL, n. avondmaal (nachemaal), n. — la sainte cène, communion, f. — the Lord's supper, communion. ZUM —E GEHEN, ten avondmaal gaan. — aller à la communion, com-munier. — to go to the Lord's supper, to communicate. DAS —REICHEN, — EMPFANGEN, het avondmaal toedienen, — ontvan-gen. — communier. — to partake or administer the sacra-ment.

ABENDMUSIK, f. — STÄNDCHEN, n. avond-, nachtmuzijk, f. — sérénade, f. — serenade, goodnight.

ABENDROTH, n. — RÖTHE, f. avondrood, n. — rouge du ciel au soleil couchant, m. — evening-red, —sky.

ABENDS, adv. des avonds. — au soir, le soir. — in the eve-ning.

ABENDSCHMAUS, m. avondgasterij, f. — banquet du soir, m. — evening-banket. — SEITE, f. westzijde, f. westkant, m. — côté occidental, m. — west-side. — SONNE, f. onder-gaande zon, avondzon, f. — soleil couchant, m. — set-ting sun. — STERN, m. avondster, f. — étoile du soir, f. hesper, m. Vénus, f. — evening-star, hesper, Venus. — STILSTAND, m. astr. stilstand eener planeet, m. — station occidentale, f. — evening-station. — STUNDE, f. avondstond, —uur, m. n. — l'heure du soir, f. — evening-hour. — THAU, m. avonddauw, m. — rosée du soir, f. serein, m. — eve-ning-dew, serene.

ABENDWÄRTS, adv. westwaarts. — vers l'occident, du côté de l'occident. — to the west, westward. — WEITE, f. astr. westerafstand, m. — amplitude occidentale, f. — western amplitude. — WIND, m. westewind, avondwind, m. — vent d'ouest, m. — west, western wind, evening breeze.

ABENTEUER, n. avontuur, lotgeval; waagstuk, n. — aven-ture, entreprise hasardeuse, f. — adventure, venture, odd accident. — LICH, a. et adv. avontuurlijk: stout, ondernemend; zonderling, vreemd, romanesk. — extraordinaire, singulier, romanesque; extraordinairement. — adventurous, venture-some, strange, odd; adventurously, venturesomely. — LICHTHEIT, f. zonderlingheid, f.; zonderling geval, n. — singula-rité, f. — adventuresomeness, oddity, strange thing.

ABENTEUERER, m. avonturier, gelukzoeker, m. — aventurier, m. — adventurer, errant knight, vagrant.

ABER, c. maar, doch, eehter. — mais. — but. NUN —, nu. — or. — but now. — DOCH, DENNOCH, eehter, desnietlegendaande, nog-tans. — toutefois, néanmoins, pourtant. — but yet. ODER —, SONST —, of wel, anders. — autrement. — or else. —, m. een indien, een maar, n. — un mais. — a clause.

ABERACHT, m. herhaalde ban, m. — ban itératif, m. — dou-ble-ban, repeated excommunication.

ABERGLAUBE, m. bijgeloof, n. — superstition, f. — super-stition.

ABERGLÄUBIG, ABERGLÄUBISCH, a. et adv. bijgeloovig. — su-perstitieux, superstitieusement. — superstitious. —ly.

ABERKENNEN, va. bij vonnis toezeggen, uit het bezit stellen. — priver, déposséder par arrêt ou sentence. — to abjudicate.

ABERMAL, ABERMALS, adv. andermals, weder op nieuws, nog eens, nogmaals. — de rechef, de nouveau, encore. — again, once again, once more; afresh, anew.

ABERMALIG, a. herhaald. — réitéré, itératif. — repeated, iterated.

ABERNTEN, va. afmaaijen, inoogsten. — récolter, recueillir, moissonner. — to reap, harvest.

ABERRAUTE, f. bot. averoer, averuit, f. — aurone mâle, f. — southern-wood

ABERWITZ, m. valsch vernuft, n. wartaal; raaskalling, ijthoofdigheid, f. — faux-brillant, m. radoterie, f.; délire, m. — overwit, false wit, witticism; mock reasoning, de-lirament. — IG, a. et adv. dwaas, buitensporig, krankzin-nig. — fou, fol, extravagant; follement. — light-headed, foolish, crackbrained, mad.

ABESCHERN, va. vermoeijen. — fatiguer. — to fatigue.

ABESSEN, va. et n. afeten, afkluiven; op-, gedaan eten. — manger, ronger; finir son repas. — to eat, pick a bone; to rise from table.

ABFAHREN, va. afrijden (door rijden afbreken, — verslijten). — emporter —, détacher —, casser —, user en voiturant. — to break by carriages, knock off or wear out by driving. —, vn. ver-trekken, afrijden, afvaren, afzeilen; afspringen; sterven. — partir (en voiture ou en bateau), mettre à la voile, déri-ver; sauter, se détacher avec force et tomber; mourir. — to set out, depart, set sail, go off; to run off, glide off; to die.

ABFAHRT, f. afvaart, f. vertrek, n.; fig. de dood, m. — dé-part, m. sortie, partance; fig. mort, f. — setting out, departure, going off, offing; fig. dead.

ABFALL, m. afval, m.; helling, f.; puin; hak; afsnijdsel; het afloopen in een uurwerk, n.; afval (verzaking), m.; versehil, n. — chute, pente, déclivité, f.; retailles, ro-gnures, f. pl.; déchet, m.; décombres, m. pl.; balle, f.; is-sues (d'animaux), f. pl.; levée (t. de tailleur); dérive (mar.),



- f.; échappement (horlogerie), m.; défection, apostasie, f.; contraste, m. — *fall, declivity, falling off; rubbish; screws, pl.; chaff; driving, turning aside; scapement; defection, desertion, apostasy; contrast.*
- ABFALLEN, *vn.* afvallen, vervallen, vermageren; afvallen (verzakten); *mar.* afdrijven. — tomber, couler, s'égreuer (de raisins etc.); déchoir, maigrir, perdre son embonpoint, baisser; abandonner, apostasier; *mar.* dériver. — *to fall off, fall out; to decrease, decay, grow meager; to desert, revolt, turn a traitor, turn apostate, apostatize; mar. to drive. — n. het afvallen, n. afval, m. enz. — chute, coulure, f. etc. — falling out or off, etc.*
- ABFÄLLIG, a. afvallend, enz. — qui tombe, etc. — *falling off, etc.*
- ABFALLSRÖHRE, f. *arch.* waterbuis, —pijp, f. — descente, f. — *conduit-pipe, waste-pipe.*
- ABFALZEN, *va.* még. met het vouwmes wegnemen. — écharner. — *to shave. —, men. inkcepen. — faire des rainures. — to make a fold.*
- ABFANGEN, *va.* afvangen; afleiden. — prendre, attraper; détourner. — *to catch, snatch; to turn off. —, vén. cen wild zwijn enz. met het zwijnspriet doodslaan. — tuer un sanglier, etc. d'un coup d'épieu. — to kill a boar etc. with a spear. —, min. ondersteunen, onderschragen. — étançonner. — to support by beams and props.*
- ABFÄRZEN, *va.* et n. de laatste verw geven; afverwen. — donner la dernière teinture à une étoffe; se détindre. — *to finish dying; to lose colour.*
- ABFASSEN, *va.* opstellen, vervaardigen, zamenstellen, ontwerpen. — *minuter, rédiger, composer, dresser. — to compose, draw up, write, pen. — UNG, f. opstel, ontwerp, n. minuut, f. — composition, minute, rédaction, f. — composing.*
- ABFASTEN, *va.* SICH —, *vrf.* door vasten boeten; zich door vasten verzwakken. — expier —; s'épuiser par des jeûnes. — *to atone by fasting; to pinch one's self by fasting.*
- ABFAULEN, *vn.* verrotten. — tomber de pourriture. — *to rot off, putrify and fall off.*
- ABFÄUMEN, *va.* *voy.* ABSCHÄUMEN. EIN ABGEFÄUMTER SCHURKE, een aartsschurk, m. — insigne fripon, m. — *arrant villain.*
- ABFECHTEN, *va.* SICH —, *vrf.* door vechten verkrijgen, — zich afmatten. — gagner —, se laisser à force de combattre. — *to get by fighting; to fatigue one's self by fencing or fighting.*
- ABFEDERN, *va.* et n. pluimen, plukken; ruijen. — plumer; se déplumer, muer. — *to pluck off —, lose the feathers, to mew.*
- ABFEGEN, *va.* afvegen. — nettoyer, torcher, époudrer, épousseter, vcrgeter. — *to wipe off, cleanse by rubbing, rub, scour, fret, brush.*
- ABFEILEN, *va.* afvijlen, vijlen. — limer, ôter avec la lime. — *to file, file off.*
- ABFEILICHT, n. vijlsel, n. — limaille, f. — *file-dust.*
- ABFEILSCHEN, *va.* afkopen. — acheter de. — *to buy from.*
- ABFERTIGEN, *va.* afvaardigen, afzenden. — expédier, dépêcher. — *to dispatch, expedite. EINEN —, iemand afschepen. — renvoyer, rebuter q. — to make short work with one.*
- ABFERTIGUNG, f. afvaardiging, afzending; afwijzing, afscheping, f. — expédition, dépêche, f.; rebut, m. — *dispatch, expedition; smart repartee, refusal.*
- ABFEUERN, *va.* et n. afvuren, afschieten, losbranden; het vuur laten uitgaan. — tirer, décharger une arme à feu; faire l'exercice à feu; faire cesser le feu. — *to fire, fire off, discharge; to let the fire go out.*
- ABFIEDELN, *va.* *min.* het schuim van het metaal afnemen. — ôter les scories, despumer. — *to despume, take off the dross.*
- ABFIEDERN, *va.* (glas) gruisen. — rogner (le verre). — *to cut off the extremities of glass.*
- ABFINDEN, *va.* bevredigen, betalen, voldoen; schadeloos stellen; toebedeelen. — contenter, payer, satisfaire; désintéresser; apanager (un prince). — *to content, pay, satisfy; indemnify, to quit scores; to give an apanage. SICH MIT EINEM —, het met iemand schikken. — s'accommoder —, s'arranger avec q. — to agree —, come to terms with one.*
- ABFINDUNG, f. betaling, voldering; schikking; toebedeeling, f. — *payment, m. satisfaction, f.; accomodement, arrangement; apanage, m. — contenting, satisfaction; agreeing with somebody, clearing scores; apanage.*
- ABFINNEN, *va.* kanten in het blik slaan. — marteler (du fer blanc). — *to thin the edges of white iron.*
- ABFISCHEN, *va.* al de visschen uit een vijver nemen. — pêcher un étang. — *to empty a pond by fishing. DAS BESTE —, fig. het beste —, de room er van nemen. — prendre la crème. — to skim, take the best of a thing.*
- ABFITSCHEN, *va.* door wrijven verslijten. — user par le frottement. — *to wear by rubbing.*
- ABFLACHEN, *va.* hellend maken. — donner la pente à qc., taluter, aplanir. — *to flatten gradually, slope, level.*
- ABFLAUEN, *va.* *min.* wasschen. — laver. — *to wash (ore).*
- ABFLEDERN, *va.* afstoffen. — housser. — *to dust.*
- ABFLEISCHEN, *va.* het vleesch van de huid afschaven; afklieven. — écharner; ronger (un os). — *to shave the remaining flesh from the hides; to pick the flesh from a bone.*

- ABFLEISCHMESSER, n. schaafmes, n. — écharnoir, m. — *shaving-tool.*
- ABFLIEGEN, *vn.* af-, wegvliegen. — s'envoler. — *to fly off or away.*
- ABFLIESEN, *vn.* afvlieten, —vloeijsen, —loopen, —stroomen. — découler, écouler, s'écouler. — *to flow off, ebb, run down, discharge itself.*
- ABFLÖHEN, *va.* vloeijsen vangen. — épueer. — *to flea.*
- ABFLUSS, m. afvloeijsing, f. aflow, m. lozing; afstrooming, f. verlaat, n.; ebbe, f. — découlement, écoulement, m.; décharge, f.; reflux, m. — *flowing off, running down, discharge etc., ebb.*
- ABFOLGEN, *va.* (verabfolgen lassen), laten volgen. — laisser prendre, délivrer, livrer, remettre. — *to hand at one's request, deliver, remit, yield.*
- ABFORDERN, *va.* afvragen, afvorderen, afvragen; terugroepen. — exiger, demander, rappeler. — *to ask, demand, require; call off, — away, recall. — UNG, f. afvordering, af-, opsiching; terugroeping, f. — demand, f.; rappel, m. — calling off, demanding etc.*
- ABFORMEN, *va.* afgieten; van de leest afnemen. — mouler; ôter de la forme. — *to form, model, mould; to beat off from the last. —, n. — UNG, f. afgieting, f. — moulage, m. — moulding, forming.*
- ABFORMLEISTEN, m. t. schoenmakersleest, f. — cabriole, m. — *last (of shoemakers).*
- ABFRAGEN, *va.* af-, uitvragen, withooren. — questionner q., tirer les vers du nez à q. — *to get out by questioning, examine, inquire; to pump one.*
- ABFRESSEN, *va.* afvreten, afweiden; grazen; afknagen. — manger, brouter; ronger. — *to browse, browse on or upon; to nibble.*
- ABFRIEZEN, *vn.* afvriezen. — tomber ou se perdre par le froid. — *to freeze off.*
- ABFRÖHNEN, *va.* door heerendiensten betalen. — payer en corvées. — *to pay off by menial services.*
- ABFÜHRARBEIT, f. het trekken van goud- of zilverdraad, n. — dégrossage, m. — *wire-drawing work. — EISEN, n. trekijzer, n. — filière, f. — wire-drawing iron.*
- ABFUHRE, f. het vervoeren, n. — transport, m. — *transporting.*
- ABFÜHREN, *va.* wegvoeren, wegleiden; af-, misleiden; goud- of zilverdraad trekken. — emmener, transporter, emporter, retirer; fourvoyer, égarer q.; dégrosser; dégrossir. — *to carry, convey, export, carry down or away; to lead astray, mislead; to draw wire. —, (purgieren), zuiveren, af-drijven, purgeren. — purger, évacuer. — to purge, cleanse, evacuate. EINE SCHULD —, eene schuld afdoen. — payer —, acquitter une dette. — to pay off a debt. EINEN —, iemand doorhalen, den mond snoeren. — relancer, rembarrer q. — to cheek, snub, fit one with a smart answer.*
- ABFÜHREND, a. méd. zuiverend, buikontlastend, laxerend. — laxatif, évacuatif, expulsif. — *abluent, abstergent, aperient.*
- ABFÜHRER, ABFÜHRTISCH, m. goud- of zilverdraadtrekker, m.; trekbank, f. — dégrosser, m.; argue, f. — *wire-drawer; wire-drawing-table.*
- ABFÜHRMITTEL, ABFÜHRUNGSMITTEL, n. buikzuiverend —, af-drijvend geneesmiddel, n. — évacuant, laxatif, m. purgation, f. — *purgative, purge, opening medicine.*
- ABFÜHRUNG, f. wegvoering, vervoering, f. vervoer, m.; méd. zuivering, af-drijving, f. — *action d'emmener, f. transport, m.; méd. purgation, f. — carrying, conveying, exporting; méd. abstersion, purge.*
- ABFÜHRUNGSWEG, m. an. ontlaster, m. — émonctoire, m. — *emunctory.*
- ABFÜLLEN, *va.* et n. het bovenste van een vocht afnemen; uitscheppen, aftappen; niet meer werpen (van eene merrie). — ôter le dessus d'un fluide; vider en partie, désempir, soulever; cesser de mettre bas (d'une cavale). — *to fill out, pour out, empty, draw off; to have done foaling. — UNG, f. aftapping, f. — soutirage, m. — draught, drawing off a liquid.*
- ABFÜTTERN, *va.* voer geven. — donner à manger aux bêtes. — *to feed, give the provender.*
- ABGABE, f. afgift; uitkeering; belasting; afgave (wissel), f. — *délivrance, livraison, f.; impôt, droit, m. taxe; traite, f. — delivery; duty, due, tax, impost, custom; draft.*
- ABGANG, m. vertrek, n.; verkoop, aftrek, m. vertier, n.; afval, m. vermindering, f. verlies, n.; tarra; lekkagie, f. — *départ; débit d'une marchandise; déchet, m. diminution, f.; défaut, manque, m. perte; tare; déperdition, diseale, f.; coulure, m. — going —, setting —, riding off, departure; sale, vent, market; diminution, decline, want, deficiency; tare; leakage. — DER LEIBESFRUCHT, miskraam, f. — fausse couche, f. avortement, m. — abortion, miscarriage. — AUS DEM LEBEN, het afsterven, uitsterven, n. — décès, m. — extinction of life. IN — KOMMEN, in onbruik geraken. — tomber en désuétude. — *to fall into disuse.**
- ABGÄNGIG, a. afnemend. — diminuant. — *decreasing.*
- ABGÄNGLICH, a. verkoopbaar. — de bon débit. — *saleable, vendible.*
- ABGÄRZEN, *va.* fig. afrossen. — rosser. — *to beat, baste.*



ABGEBEN, va. et n. afgeven, afleveren; belastingen —, regten betalen; deel geven, er van afgeven; tot iets dienen; opgeven; voorvallen. — donner, livrer, délivrer, rendre, remettre; payer des impôts, — des droits; partager; servir à qc.; être bon ou propre à qc.; se démettre, se défaire de qc.; se passer. — to deliver, give, pay taxes, — duties; to part, let off; to serve for, to be good for; to give up, cease; to happen. EINEN WECHSEL —, een' wissel afgeven, — trekken. — tirer une lettre de change sur q. — to draw, pass drafts upon one. EINEN SPION, etc. —, een' spion, enz. zijn. — faire l'espion, etc. — to serve as spy, etc. SICH MIT ETWAS —, zich met iets bezig houden of inlaten. — se mêler —, s'occuper de qc., se faufler dans qc. — to deal in, to meddle with.

ABGEBER, m. com. trekker, m. — tireur, m. — drawer.

ABGEBRANNT, p. et a. afgebrand. — brûlé, incendié, ruiné par le feu. — burnt down, ruined by fire.

ABGEDROSCHEN, a. fig. afgezaagd. — rebattu, répété d'une manière ennuyante. — trite, worn out.

ABGEFÄUMT, voy. ABFÄUMEN.

ABGEFUNDEN, p. et a. toegelegd, toebedeeld; voldaan, geschikt. — apanagé; contenté, satisfait. — apanaged; contented, settled.

ABGEHEN, vn. vertrekken, heengaan; afgaan (verlaten); afgaan (van het tooneel). — partir, s'en aller, se retirer, sortir. — to go off, walk off, set out, depart, go away, retire; to go out of an office; to make one's exit. —, fig. verkocht —, gesleten worden; afwijken, afvallen, verminderen; ontbreken; afloopen; afgaan (van zijn ambt); afverwen. — se vendre, se débiter; s'éloigner, s'écarter; quitter, se détacher, diminuer, manquer; finir; se démettre d'un emploi; se déteindre. — to get sold, sell; leave, quit, lose, miss; to be abated, — discounted, be in want, differ; to fall out; to get out of an office; to lose colour. MIT TODE —, overlijden, sterven. — décéder, mourir. — to depart this life, die. VON SEINER FORDERUNG —, van zijnen eisch afzien. — se désister de sa prétention. — to desist from. VON SEINER MEINUNG —, van zijn gevoelen afgaan. — changer d'opinion. — to change one's opinion.

ABGEHEN LASSEN, va. laten afgaan, verzenden; afschaffen. — faire partir; abolir. — to send off; abolish. DAS FEUER —, het vuur laten uitgaan. — laisser éteindre le feu. — to let the fire go out. VOM PREISE —, van den prijs laten vallen. — rabattre du prix. — to allow or yield some abatement.

ABGEHEN (die Sohlen), va. de zolen verslijten. — user les semelles. — to run off the heels.

ABGEHEN, (Abschreiten), va. met de schreden afmeten. — mesurer à pas. — to measure by steps.

ABGEHEND, a. vertrekend; ontbrekend; verminderend; verkoopbaar. — partant; manquant; diminuant; vendable. — departing; wanting; diminishing; vendible.

ABGEIZEN, va. door gierigheid sparen. — épargner par avarice. — to get by avarice from. SICH —, vrf. zich doen vergaan van gierigheid. — se tuer par avarice. — to starve one's self by avarice.

ABGEKRATZTE, n. afschraapsel, n. — ratissure, f. — scrapings, pl.

ABGELEBT, p. et a. afgeleefd, oud; overleden. — décrépit, vieux, fort âgé; décédé. — worn out of age, decrepit, antiquated; decayed, faded; deceased, late. — HEIT, f. hooge en ziekelijke ouderdom, m. — décrépitude, f. — decrepitude, decrepitness.

ABGELEGEN, p. et a. afgelegen. — éloigné, écarté, distant. — distant, out of the way, far off, remote. —, voy. ABLIEGEN. — HEIT, f. verte, f. afstand, m. — éloignement, m. distance, f. — remoteness, distance.

ABGELEGT, p. et a. voy. ABLEGEN.

ABGEMESSEN, p. et a. afgemeten, afgestast. — mesuré, compassé. — measured, proportionate. — HEIT, f. juistheid, afgestastheid, f. — exactitude, f. — exactness.

ABGENEIGT, a. ongenegen, afkeerig. — mal affectionné. — disinclined, unfavourable, disaffected, disaffectionate, averse. — HEIT, f. afkeer, m. — aversion, f. — aversion, disaffection.

ABGENUTZT, a. verstenen, bedorven. — usé, détérioré. — worn out, treated, attrite.

ABGEORNETE, m. afgevaardigde, m. — député, délégué, m. — deputy, legate, delegate, commissary. — N, pl. bezending, deputatie, f. — députation, f. — deputation.

ABGEREDET, a. afgesproken, overeengekomen. — concerté. — agreed upon. — ERMASSEN, adv. volgens afspraak. — de concert, de la manière convenue. — according to agreement.

ABGERICHTET, p. et a. afgerigt. — dressé, instruit. — dressed. —, (von Falken), afgerigt. — affaité, oiselé. — teached.

ABGESAGT, p. voy. ABSAGEN. —, a. EIN ABGESAGTER FEIND, een verklaarde of gezworen vijand, m. — un ennemi déclaré. — a sworn enemy.

ABGESANDTE, m. (ein Abgesandter), afgezant, ambassadeur, m. — envoyé, m. — ambassador, envoy.

ABGESCHIEDEN, p. et a. afgescheiden. — séparé. — separate, separated. DIE —EN, pl. de overledenen. — les trépassés. —

the defuncts. — HEIT, f. afzondering; eenzaamheid, f. — retraite; solitude, f. — retirement; retiredness.

ABGESCHLAGEN, p. et a. af-, neêrgeslagen; afgeslagen, geweigerd. — abattu, rompu; refusé. — beaten off, abated; denied, refused.

ABGESCHLIFFEN, p. et a. voy. ABSCHLEIFEN. —, fig. beschaafd. — civilisé. — polite.

ABGESCHMACKT, a. et adv. fig. smakeloos, laf, zouteloos, ongerijmd; wanvoegelijk. — insipide, fade, absurde; insipidement, absurdement. — insipid, absurd, nonsensical; insipidly, absurdly. — HEIT, f. lafheid, zouteloosheid, ongerijmdheid; wanvoegelijkheid, f. — insipidité, fadeur, f. — insipidity, absurdity.

ABGESPANNT, p. et a. fig. krachteloos, vermoeid (van geest). — abattu, sans vigueur. — low spirited, weakened, slackened.

ABGESTANDEN, p. et a. gestorven (van visch). — mort (de poissons). — dead (of fish). —, voy. ABSTEHEN

ABGESTORBEN, p. voy. ABSTERBEN.

ABGESTUMPFT, p. et a. verstompt. — émoussé. — blunted, dull.

ABGETHAN, p. et a. afgedaan. — fini, achevé, terminé. — settled, cleared.

ABGEWIESEN, p. et a. afgewezen. — refusé. — refused.

ABGEWINNEN, va. afwinnen. — gagner à, — sur. — to win from, gain, get.

ABGEWÖHNEN, va. af-, ontwennen. — désaccoutumer, dés-habiter. — to disuse, disaccustom. — UNG, f. afwenning, f. — désaccoutumance, f. — disaccustoming.

ABGEZEHT, p. et a. af-, uitgeteerd, vermagerd. — défait, décharné, amaigri, exténué. — consumed, weakened, meager.

ABGEZOGENHEIT, f. voy. ABGESCHIEDENHEIT.

ABGIESSEN, va. afstorten; afgieten. — transvaser, verser, survider, désemplir, décanter; jeter en moule. — to pour off, clear off, decant, transversate; to found, cast. —, m. — UNG, f. uit-, afgieting, uitstorting, f. — décantation, f. — pouring off, clearing off, decanting.

ABGIPFELN, va. afstoppen. — écimer. — to top (trees).

ABGLANZ, m. weërkaatsende glans, m. schittering, f. — éclat réfléchi, m. — resplendence.

ABGLÄTTEN, va. polijsten. — polir. — to polish.

ABGLEICHEN, va. gelijk maken; veroffenen, regelen. — égaliser, rendre égal, affleurer; régler, aplanir. — to equal, equalize, make quite even; to settle accounts, audit.

ABGLEICHSTANGE, f. arch. hefboom, m. — levier, m. — adjusting tool.

ABGLEICHUNG, f. gelijkmaking, veroffening, f. — aplanissement, nivellement, m. égalisation, f. — levelling; adjusting, adjustment.

ABGLEITEN, ABGLITSCHEN, vn. afglijden. — glisser, faire une glissade. — to slip, slide, glide. —, n. af-, uitglijding, f. — glissade, f. — sliding.

ABGLIMMEN, vn. allengskens uitgaan. — s'éteindre peu à peu. — to cease to glow.

ABGLÜHEN, va. gloeiend maken; louteren. — faire rougir au feu; purifier. — to make red hot; to purge by fire.

ABGOTT, m. afgod, m. — idole, f. — idol.

ABGÖTTEREI, f. afgoderij, afgodendienst, f. — idolâtrie, f. — idolatry. — TREIBEN, afgoden dienen, afgoderij plegen. — idolâtrer. — to idolatrise, commit idolatry. DER — TREIBT, afgodendienaar, m. — idolâtre, m. — idolater.

ABGÖTTISCH, a. afgodisch. — idolâtre. — idolatrous, —ly.

ABGRABEN, va. afgraven; water afleiden. — ôter en bêchant, aplanir avec une bêche, couper par un fossé; détourner l'eau par un fossé. — to separate by digging; to dig off; to lead off by a ditch, to make a trench; to turn off the course of a stream.

ABGRÄMEN (SICH), vrf. zich uitermate bedroeven, van verdriet vergaan. — se désoler, se consumer de chagrin. — to pine away, wear away with grief.

ABGRASEN, va. het gras afmaaijen; afgrazen, afweiden. — couper —, faucher l'herbe; brouter. — to cut grass; to graze, browse.

ABGRIFEEN, va. SICH —, vrf. verslijten door het behandelen; slijten. — user à force de manier; s'user, frayer. — to wear out by constant touching or handling; to wear off.

ABGRENZEN, va. afpalen. — border, aborner. — to fix borders, fix the limits.

ABGRUND, m. afgrond, maalstroom, m. draaikolk, f. — abîme, précipice, gouffre, m. — abyss, preeipice, gulf.

ABGUNST, f. af-, wangunst, f. nijd, m. — envie, f. — ill-will, disaffection, envy.

ABGÜNSTIG, a. af-, wangunstig, nijdig. — envieux. — disaffected, envious.

ABGÜRTEEN, va. ontgorden. — ôter une ceinture, déceindre, dessangler un cheval. — to ungird a horse

ABGUSS, m. afgietsel, n. — jet, jet en moule, m. — casting, founding, cast.

ABHAAREN, va. et n. het haar afhalen, afschrappen; het haar verliezen, verhareen. — peler, dépiler, plumer; se dépiler. — to scrape off hair from the hides; to lose hair.

ABHACKEN, va. afhakken, afhouden. — couper, trancher, abattre à coups de hache. — to chop off, cut off or down.



ABHADERN, va. door kraakeelen of pleitgedingen afpersen. — arracher à force de querelles, — de procès. — to extort by litigiousness.

ABHÄFTEN, ABHEFTEN, va. loshaken. — dégrafer. — to unhook.

ABHÄGEN, va. door eene hegge afscheiden. — clore d'une haie, séparer par une haie. — to inclose, fence in.

ABHÄKELN, va. los-, afhaken. — décrocher. — to unhook. — n. het loshaken, n. loshaking, f. — décrochement, m. — unhooking.

ABHALFTERN, va. den halster afdoen. — déchevêtrer, ôter le licou. — to unhalter.

ABHALTEN, va. afhouden, terug-, tegen-, onthouden. — tenir à quelque distance de soi, retenir, arrêter; empêcher, détourner. — to hold off, hinder, stop, keep off; to stop or detain from. — UNG, f. af-, ont-, tegenhouding, f. — empêchement, m. — holding off, keeping off, hindering, stopping.

ABHANDELN, va. afkopen; afdingen; over iets handelen; eene gelcerde stoffe behandelen. — acheter; rabattre du prix, marchander; traiter de qc., dissertter sur qc. — to buy, purchase; to abate, deduct, haggle, chaffer; to treat of a subject, discuss a matter.

ABHANDEN, a. verlegd, verloren. — égaré, perdu. — not at hand, lost. — KOMMEN, vn. verloren —, weg raken. — se perdre, s'égarer. — to be lost.

ABHANDLUNG, f. verhandeling, f. — traité, m. dissertation, f. — dissertation.

ABHANG, m. helling, schuinite, f. — penchant, m. pente, f. — slope, declivity.

ABHANGEN, vii. neêr-, afhangen; hellen, afhellen, afhankelijk zijn. — être suspendu; pencher, incliner; dépendre de, être dépendant. — to hang down, — off; to decline, slope; to depend on.

ABHÄNGEN, va. iets dat opgehangen is afnemen. — détacher, dépendre, décrocher. — to take off, hang off.

ABHÄNGIG, a. hellend, afhellend; fig. afhankelijk. — penchant, qui va en pente ou en talus; inclinant; fig. dépendant. — inclining; slope, sloping, shelving; fig. depending, dependent. — MACHEN, schuins ophalen, eene glooijing geven. — taluter. — to make sloping, — shelving. — KEIT, f. helling, schuinite; fig. afhankelijkheid, f. — déclivité, pente; fig. dépendance, f. — declivity, slopeness; fig. dependance.

ABHÄRMEN (SICH), vrf. van verdriet vergaan. — se consumer de chagrin. — to pine away, grieve, languish.

ABHÄRTEN, va. harden, hard maken, verharden, (ook fig.). — durcir, endurcir, rendre dur; fig. endurcir, aguerrir. — to harden, make hard, temper; fig. to indurate. — SICH —, vrf. zich verharden. — s'endurcir, s'aguerrir. — to make one's self hardy. — UNG, f. verharding, f. — endurcissement, m. — hardening, induration.

ABHASPEN, va. afhaspelen. — dévider. — to reel off.

ABHAUBEN, va. t. den valk de kap afnemen. — déchaperonner. — to unhood (the hawk).

ABHAUCHEN, va. afblazen. — ôter en soufflant. — to blow away.

ABHAUEN, va. afhouwen; afmaaijen. — couper, trancher, abattre; faucher (l'herbe). — to hew down, cut down; to chop off.

ABHÄUTELN, va. de fijne huid. afrekken. — peler. — to peel.

ABHÄUTEN, va. et n. schillen, afstroopen, villen; vervellen, ruijen. — peler; dépouiller; muer. — to skin, flay; cast off the skin; to mew.

ABHEBEN, va. afnemen, afigten; de kaarten afnemen. — ôter, enlever; couper les cartes. — to heave off, lift off, take off; to cut cards. — n. het afnemen, n. — action d'ôter, etc. coupe, f. — heaving off etc., cut.

ABHEFTEN, (LOSHEFTEN), va. voy. ABHÄFTEN.

ABHEILEN, va. et n. heelen, genezen. — guérir, se guérir. — to heal, cure; to be healed.

ABHELFEN, va. afhelfen; verhelpen, orde stellen, de zwarigheid uit den weg ruimen. — aider à déposer un fardeau; remédier à qc., y mettre ordre, lever une difficulté. — to help down, help from; to help, remedy, redress.

ABHELFLICH, a. dat verholpen kan worden. — à quoi l'on peut remédier. — remediable.

ABHELLEN, voy. ABKLÄREN.

ABHERZEN, va. bij herhaling zoenen. — baisotter, baiser tout son souf. — to kiss one heartily.

ABHETZEN, va. af-, moede jagen. — lasser, fatiguer à force de faire courir ou de poursuivre. — to wear out by chasing, to tire or fatigue by hunting. — EIN ABGEHETZTER HIRSCH, een afgejaagd hert, n. — un cerf aux abois, m. — a stag at bay.

ABHEUCHELN, va. afhuichelen. — obtenir par hypocrisie. — to obtain by hypocrisy.

ABHEUERN, va. voy. ABMIETHEN.

ABHEULEN (SICH), vrf. zich door weenen afmatten. — s'épuiser en pleurant. — to weary one's self with moaning.

ABHOBELN, va. afschaven; fig. beschaven. — raboter, amenuiser; fig. polir par l'éducation. — to plane off, plane, smooth; fig. to polish.

ABHOLD, adv. niet toegenegen, ongenegen, afkeerig. — mal

affectionné, fâcheux contre... — disaffected, disaffectionate, disinclined, unfavourable.

ABHOLEN, va. afhalen. — aller quérir, venir chercher, venir prendre. — to fetch off, call off, go to fetch, to call for. — LASSEN, laten afhalen. — faire chercher, envoyer quérir. — to send for.

ABHOLZ, n. afgehouwene boomen, m. pl.; geveld hout, n. — abatis, m. — chips of wood. — EN, va. (een woud) om-, afhakken. — recevoir le taillis, abattre. — to clear a wood. — UNG, f. het vellen der boomen, n. — reccpage, abatage, m. — rooting out, cutting in a forest.

ABHORCHEN, va. afuisteren. — être aux écoutes. — to listen.

ABHÖREN, va. getuigen ondervragen, afhooren. — interroger, ouïr des témoins. — to examine, try, hear, question, confront witnesses. — UNG, f. verhoor, n. — audition, f. — hearing, trial, examination.

ABHUB, m. hetgeen van boven afgenomen wordt; overschot van de tafel, n.; de afgenomene kaarten, f. pl. — ce qu'on enlève de dessus; restes d'un repas, m. pl.; cartes coupées, f. pl. — offal, remains, pl.; broken meat, cutting (of the cards at dealing).

ABHÜLFE, f. hulp, f. hulpmiddel, n. — aide, f. remède, m. — redress, remedy.

ABHÜLSEN, va. pellen, schillen. — peler, écosser. — to blanch.

ABHUNGERN (SICH), vrf. zich laten uithongeren. — s'exténuer faute de manger. — to wear out one's self by hunger, to starve, famish.

ABHÜTEN, va. een weiland doen afweiden. — faire paître l'herbe d'une prairie. — to pasture, feed.

ABICHT, a. et adv. t. aan de omgekeerde zijde. — à l'envers. — turned, on the adverse side.

ABIRREN, vn. af-, verdwalen. — se fourvoyer, s'égarer. — to deviate, err, stray.

ABIRRUNG, f. af-, verdwaling, f. — égarement, m. — astraying. —, astr. afwijking, afdwaling, f. — aberration, f. — aberration.

ABJAGEN, va. afjagen, door jagen afmatten, — verkrijgen; aanjagen (schrik). — harasser, fatiguer à force de faire courir ou de poursuivre; faire lâcher prise, rattraper; effrayer. — to over-drive, over-course, over-ride, founder (a horse); to rescue (retrieve, recover) something from one; to frighten. — EIN ABGEJAGTES PFERD, een afgejaagd paard, n. — un cheval fatigué, m. — a jaded horse. — SICH —, vrf. zich door jagen afmatten. — se fatiguer à force de courir ou de chasser. — to wear one's self by riding, — running, etc.

ABJAGEN, vn. (ein Abjagen halten), de jagt eindigen. — finir la chasse. — to finish hunting.

ABJAMMERN (SICH), vrf. vergaan van jammerklagen. — se consumer en lamentations. — to pine away with lamenting.

ABJOCHEN, va. (de ossen) het juk afnemen, ontkoppelen. — ôter le joug aux boeufs. — to unyoke.

ABKALBEN, vn. ophouden met kalven. — cesser de veler. — to discontinue calving.

ABKÄLTEN, va. af-, verkoken. — rafraichir. — to cool.

ABKÄMMEN, va. afkammen; het bovenste gedeelte afschieten. — peigner, ôter ou dégrasser avec le peigne; écreter. — to comb off, uncrest; to shot off the upper part of a rampart, etc.

ABKÄMPFEN, va. door strijden ontwingen, — verkrijgen. — obtenir en combattant. — to get by fighting.

ABKANTEN, va. afkanten. — écorner. — to take off the corners and edges.

ABKANZELN, va. EINEN —, iemand van den predikstoel hekelen, doorhalen. — déclamer contre q. en chaire. — to rebuke one from the pulpit. —, iemand berispen. — réprimander q. — to rebuke one.

ABKAPPEN, va. vên. een' valk de kuif afrekken. — déchaperonner un faucon. — to unhood a hawk. —, fig. iemand sterk doorhalen, bits antwoorden. — relancer q. — to give a severe reprimand, — a harsh answer. —, mar. (den kabel) afkappen. — couper (le câble). — to cut (the cable). —, (een' boom) toppen. — écimer, étêter (un arbre). — to lop off (the top of a tree).

ABKARGEN, va. gieriglijk sparen, — uitzuinigen. — épargner sordidement. — to deprive by stinginess, pinch, stint.

ABKARTEN, va. heimelijk afspreken, bekonkelen. — concerter secrètement, tramer. — to concert, complot.

ABKAUEN, va. afkaauwen. — ôter en mâchant. — to chew away, to gnaw.

ABKAUF, m. — UNG, f. afkoop, m. afkoopig, f. — achat, rachat, m. — buying, purchase.

ABKAUFEN, va. afkopen, koopen; terug-, loskopen. — acheter; racheter. — to buy, purchase; to redeem, pay for.

ABKÄUFER, —INN, m. f. afkooper, kooper, —ster, m. f. — acheteur, acheteuse, m. f. — purchaser; buyer.

ABKÄUFLICH, a. afkoopbaar. — rachetable. — redemable.

ABKEHLEN, va. kelen. — égorger. — to cut the throat.

ABKEHREN, va. uitvegen; uitborstelen, uitschuijeren; afwenden, afkeeren. — nettoyer, balayer; brosser, vergeter, épousseter; détourner. — to brush, sweep; to turn off, divert.

ABKEHRUNG, f. ABKEHR, m. afwending; bekeering, f. —



action de détourner; conversion, f. — *turning off; conversion.*

ABKELTERN, va. et n. (*wijn*) persen; ten einde persen. — pressurer; finir le pressurage. — *to press (wine); have done pressing.*

ABKIMMEN, va. (*bij kuipers*) de kim afsnijden. — rabattre la neille d'une futaille. — *to chop off the croe of the staves.*

ABKIPPEN, va. afpunten. — épouter. — *to take off the point.* —, vn. afglijden, struikelen. — trébucher. — *to fall on one side, tumble, stumble.*

ABKLAFFEN, vn. gapen, half openstaan. — baïller. — *to gape, stand gaping.*

ABKLANG, m. weër-; wanklank, m. — écho, m.; dissonance, f. — *echo; dissonance.*

ABKLAPPEN, va. neder-; neërslaan. — baisser. — *to let down.*

ABKLÄREN, va. klaren, zachtjes afgieten. — clarifier, décanter. — *to clear, clarify, decant.* —UNG, f. klaring, afgieting, f. — *décantation, clarification, défécation, f. — clarification, decantation.*

ABKLATSCHEN, va. in een' vorm doen. — cliché, jeter en moule. — *to impress (forms), mould.*

ABKLAUBEN, va. afplukken; afpluizen. — cueillir; éplucher. — *to pluck off; pick off.*

ABKLEIDEN, va. afschutten. — cloisonner. — *to separate a room by a partition.* —UNG, f. beschot, n. — cloison, f. — *partition.*

ABKLEMMEN, va. afklemmen. — couper, emporter en serrant. — *to pinch off, squeeze off.*

ABKLETTERN, vn. afklauteren. — descendre en s'aidant des mains. — *to climb down (on all four).*

ABKLOPFEN, va. afkloppen, af-, uitslaan; fig. afrossen. — abattre ou nettoyer en battant; fig. bien épousseter q. — *to beat from, beat off; fig. to beat soundly.*

ABKNALLEN, vn. chim. ontploffen. — détoner. — *to detonize.* —, n. ontploffing, f. — *détonation, f. — detonation.*

ABKNAPPEN, va. afknakken; afknibbelen. — détacher par petits morceaux; ronger les gages de q. — *to break off in little bits; to withhold through parsimony.*

ABKNAUPELN, va. afknabbelen. — ronger. — *to pick off, gnaw.*

ABKNAUSERN, ABKNICKERN, va. afknibbelen. — retrancher sordidement. — *to withhold through parsimony.*

ABKNEIFEN, ABKNEIPEN, va. afknijpen, afnijpen. — pincer, emporter avec les ongles, — les tenailles. — *to pinch off, nip off.* DEN WIND-, mar. de loef afwinnen. — *gagner le vent. — to haul the wind.*

ABKNICKEN, va. afknakken. — rompre en pliant. — *to crack off.* EINEN HASEN —, een' haas den hals breken. — rompre le cou à un lièvre. — *to break the neck of a hare.*

ABKNISTERN, va. chim. doen knappen; zout uitdroogen en uitbranden. — *décépiter. — to decrepitate.* —, n. het knappen, n. — *décépitation, f. — decrepitation.*

ABKNÖPFEN, va. de knoopèn losmaken, — afdoen. — déboutonner, ôter les boutons. — *to unbutton, take off the buttons.*

ABKNÜPFEN, va. den knoop losmaken; losbinden, losmaken. — dénouer, délier, détacher. — *to unknit, untie, unbind.*

ABKOCHEN, va. afkooken. — cuire, faire bouillir, faire une décoction. — *to boil, decoct.* —UNG, f. afkooksel, n. — *decoction, f. — decoction.*

ABKOMMEN, vn. afraken; afkomen, afgeschapt worden, in onbruik geraken; zich ontdoen, zich ontilasten. — s'éloigner, s'écarter de son chemin ou d'un sujet, sortir de sa route; passer, s'abolir, tomber en désuétude; se défaire. — *to come off, to deviate, miss the road; to get in disuse, get away.* — KÖNNEN, den tijd hebben te komen. — avoir le loisir de venir. — *to be without occupation.* NICHT-KÖNNEN, belet zijn te komen. — être empêché de venir. — *to be detained by business*

ABKOMMEN, n. het in onbruik geraken —, de afschaffing eener gewoonte, n. f.; vergelijk in het vriendelijke, schikking, n. f. — *abolissement d'une coutume, m. désuétude, f.; accommodation à l'amiable, m. — coming off, disuse; agreeing, accommodation.*

ABKOMMENSCHAFT, f. nakomelingschap, f. — *descendance, f. — posterity, descendancy.*

ABKÖMMLING, m. af-, nakomeling, afstammeling, m. — *descendant, rejeton, m. — descendant, offspring.*

ABKÖPFEN, va. (een' boom) toppen. — étêter, écimer (un arbre). — *to cut off (the top of a tree).* —UNG, f. aftopping, f. — *étêtement, m. — topping.*

ABKOPPELN, va. ontkoppelen. — découpler. — *to uncouple.*

ABKRÄMPEN, va. den opgeslagen rand van een' hoed enz. afslaan. — rabattre le retroussis. — *to take down the flap.*

ABKRATZEN, va. afkrabben, afschrappen. — ratisser, gratter, racler, décroter. — *to scratch off, scrape off.*

ABKRAUTEN, va. wieden. — éherber, sarcler. — *to weed, clear by weeding.*

ABKRIEGEN, va. af-, verkrijgen. — recevoir, obtenir. — *to have, bear, obtain.*

ABKRÜMELN, va. et n. SICH —, vrf. afkruimelen; verkruimelen. — émier, émietter; s'émier. — *to break off in crumbs; to crumb.*

ABKRUSTEN (Brot), va. afkorsten, afraspen (brood). — cha-

peler le pain. — *to rasp off the crust of the bread.*

ABKÜHLEN, va. laten afkoelen. — rafraîchir, refroidir. — *to cool, refresh, refrigerate.* SICH —, vrf. ververschen, verkoelen; een luchtje scheppen. — se rafraîchir; prendre le frais. — *to cool one's self.* —D, a. verkoelend, ververschend. — *rafraichissant, réfrigératif. — cooling, refreshing.* —UNG, f. verkoeling, verversching, f. — *rafraichissement, rafraichissant, réfrigératif, réfrigérant, m. réfrigération, f. — cooling, refreshing; refreshment, refrigeration.*

ABKÜHLFASS, n. koelvat, n. — réfrigérant, m. — *refrigeratory.*

ABKÜMMERN (SICH), vrf. kwijnen van verdriet. — se consumer de chagrin. — *to grieve, pine away.*

ABKÜNDIGEN, va. afkondigen. — publier, proclamer. — *to proclaim, make known, publish, notify from the pulpit, announce.*

ABKÜNDIGUNG, f. afkondiging, f. — *publication, proclamation, f. — proclaiming, proclamation.* —, geboden, n. pl. huwelijksafkondiging, f. — *les annonces d'un mariage, f. pl. — publishing of the bans of marriage.*

ABKUNFT, f. afkomst, geboorte, f.; gestacht, stam, huis, n.; fig. schikking, f. vergelijk, n. — *extraction, naissance; lignée, race, famille, maison, f.; fig. arrangement, accommodation, m. — descent, birth; family, race, extraction, origin, pedigree; fig. accommodation, agreement.*

ABKÜPFEN, va. afpunten. — couper la pointe. — *to cut off the point.*

ABKÜRZEN, va. korter maken; afkorten, verminderen; korten, verkorten. — accourcir, raccourcir; retrancher, diminuer; abrégé. — *to shorten; defalcate, deduct, diminish; to lessen, curtail; to abridge, abbreviate.* — AM LOHNE, loon korten. — *rogner la paie à q. — to deduct wages.*

ABKÜRZUNG, f. af-, verkorting, korting; vermindering, f. afslag, m.; kort begrip, n. — *accourcissement, raccourcissement, m.; diminution, f.; retranchement, rabais, m.; abréviation, f. abrégé, m. — shortening; diminution, defalcation, deduction; abbreviation, abridgment.* — SZEI-CHEN, n. gr. verkortingssteeken, n. — *signe d'abréviation, m. — abbreviation.*

ABLACHEN (SICH), vrf. zich slap lagchen. — rire à n'en pouvoir plus. — *to laugh one's self out of breath.*

ABLADEN, va. af-, ontladen. — décharger. — *to unload.* —ER, m. af-, ontlader, m. — *déchargeur, m. — unloader, discharger.* —UNG, f. af-, ontlading, f. — *décharge, f. déchargement, m. — unloading.*

ABLAGE, f. vooruitgift op eene erfenis; ligplaats (van hout), f. — *anticipation de succession, f.; dépôt (de bois), m. — anticipation of an inheritance; place of deposit of wood.*

ABLAGER, n. pleisterplaats, f. nachtverblijf, n. — *station, f. gîte, m. — stopping-place, rest, alighting at an inn.*

ABLÄNDEN, vn. afvaren, afzeilen. — dériver, s'éloigner du rivage. — *to lift the anchor, set sail.* —UNG, f. afvaart, f. vertrek, n. — *dérive, f. — departure.*

ABLANG, a. voy. LÄNGLICH. —EN, va. afreiken, afnemen. — *donner, prendre d'en haut. — to reach, fetch.*

ABLÄNGEN, va. min. in de lengte uitgraven; vieren, laten slippen, schieten (een touw enz.). — étendre horizontalement; filer. — *to dig length-way; to relax, let loose, veer out.*

ABLASS, m. riool, n. pijp, f. goot, m.; waterloozing; aftapping, oversteking (van wijn), f.; aflat der zonden, m. — saignée d'un étang, etc.; décharge (lieu par où l'eau découle), f.; soutirage (du vin), m.; indulgence, remission, f. — *letting off (a fluid), draining, drain; drawing, draught; tapping; indulgences, pardon, remission.* OHNE —, adv. zonder ophouden. — *sans cesse. — without intermission.*

ABLASSBRIEF, m. —GELD, n. aflatbrief, —geld, m. n. — *bref d'indulgence, m.; deniers payés pour les indulgences, m. pl. — letter of indulgences; fee paid to the pope for indulgences.*

ABLASSEN, va. et n. af-, loslaten, losmaken; laten afloopen; afstaan, overgeven, overlaten; (een' vijver) afleiden; (wijn) aftappen, oversteken; ophouden, staken; uitscheiden. — lâcher, débander, détendre; faire écouler; abandonner, céder, vendre, donner, se désister, se déporter; faire saigner (un étang). soutirer; transvaser (le vin); cesser, discontinuer. — *to let off, slacken, loosen; to let run or flow off; to abandon, cede, sell, give over, desist; to drain (a pond); to draw off a cask (of wine): to leave off, cease, discontinue.* VOM PREISE —, van den prijs laten vallen. — *rabattre du prix. — to abate.*

ABLASSJAHR, n. aflat-; jubeljaar, n. — *jubilé, m. — year of jubilee.* —KIRCHE, f. rust-, bidplaats eener processie, f. — *station, f. — station.*

ABLASSKRAM, —KRÄMER, m. aflatkraam, —verkooper, f. m. — *trafic-, vendeur d'indulgences, m. — selling —, seller of indulgences, pardon-monger.*

ABLASSUNG, f. afleiding (eens vijvers); aftapping, oversteking (van wijn); ophouding, staking, f.; afstand, m. — saignée (d'un étang), f.; soutirage (du vin), m.; cessation, discontinuation, f.; désistement, m. — *draining (of a pond); draught (of a cask of wine); cessation, discontinuation; desisting.*

ABLASSWOCHE, f. week waarin de H. Sakramentsdag valt, f. — *semaine des indulgences, semaine de la fête-Dieu, f. — week of corpus-Christi-day.*



ABLATIV, m. gr. *nemer*, *derver*, *zesde naamval*, m. — ablatif, m. — *ablative case*.

ABLATTEN, va. *de latten losmaken*, — *afnemen*, — *afbreken*. — *délatter*. — *to take away the laths*

ABLAUBEN, va. *ontbladeren*, *afbladen*. — *effeuiller*, *épamprer* — *to pluck off leaves*, *to unleave*. — UNG, f. *af-*, *ontbladering*, f. — *effeuillaison*, f. — *unleaving*.

ABLAUERER, m. *afloerder*, m. — *celui qui épie*. — *lurker*.

ABLAUERN, va. *af-*, *beloeren*, *bespieden*. — *épier*, *guetter*, *être aux aguets*. — *to lurk*, *tarry for*, *wait for occasion*.

ABLAUF, m. *afloop* (*in alle beteekenissen*), m.; *vertrek*, n.; *verloop*, m. — *écoulement*, *découlement*, m.; *décharge*, f.; *départ*, m.; *fin*, f. *bout*; *reflux* (*de la mer*), m. — *running off*, *flowing off*, *going off*, *sink*, *gutter*, *kennel*, *drain*; *end*, *issue*; *ebb*, *ebbing* (*of the sea*). — EINER SÄULE, arch. *punt van opkomst eener zuil uit het voetstuk*, n. — *apophyge*, f. — *apophyge*.

ABLAUFEN, vn. et a. *afloopen* (*in alle beteekenissen*). — *découler*, *écouler*; *s'écouler*; *partir* (*d'un vaisseau*); *se terminer*, *finir*; *user en courant* (*les semelles*). — *to run* (*flow*) *down*, *run off*, *go off*; *outrun*; *to set off*, *depart*; *to end*, *reel off*; *to end*, *expire*; *to run off* (*the heels*). — LASSEN, (*een' brief*) *verzenden*; (*een schip*) *doen afloopen*. — *faire partir* (*une lettre*); *lancer* (*un vaisseau*) *à l'eau*. — *to send* (*a letter*); *to launch* (*a vessel*). EINEN — LASSEN, *iemand afwijzen*, *doorhalen*. — *éconduire*, *relancer* q. — *to fit one with a smart answer*. DEN RANG —, *overtreffen*, *de loef afsteken*. — *l'empporter sur* q. — *to outdo one*. SICH —, vrf. *zieh af-*, *zieh moede loopen*. — *se fatiguer en courant*. — *to grow wearied by running*. SICH DIE HÖRNER —, fig. *uitrazen* — *achever de jeter sa gourme*. — *to grow wise by experience*.

ABLÄUFER, m. *garenklos*, m. — *bobine*, f. — *spool*

ABLAUFRINNE, f. mar. *spijgat*, n. — *dalot*, m. — *scupper-hole*.

ABLAUGEN, va. *het garen met loogwater wassen*. — *décruer*. — *to wash out the lie*. —, n. *dit wassen*, n. — *décruement*, m. — *washing out*.

ABLÄUGNEN, va. *looehenen*, *ontkennen*. — *dénier*, *nier*. — *to deny*, *disown*, *abnegate*. — UNG, f. *ontkenning*, f. — *dénégation*, f. — *the act of denying*, *abnegation*.

ABLAUSCHEN, va. *afluisteren*. — *découvrir en étant aux écoutes*. — *to get by listening*.

ABLAUSEN, va. *luizen*. — *époniller*. — *to louse*.

ABLÄUTERN, va. *klaren*, *louteren*. — *clarifier*, *affiner*. — *to clarify*, *clear*, *refine*. — UNG, f. *klaring*, *loutering*, f. — *clarification*, f. — *clarification*.

ABLEDEN, n. *het overlijden*, *sterven*, n. *de dood*, m. — *décès*, m. *mort*, f. — *decease*, *death*.

ABLECKEN, va. *aflikken*. — *lécher*. — *to lick off*.

ABLEEREN, va. *afscheppen*, *ledigen*; (*de tafel*) *afnemen*. — *ôter de dessus*; *vider*; *desservir* (*la table*). — *to clear*; *to empty*; *to clear* (*the table*)

ABLEGEN, va. *afleggen*, *afdoen*, *zieh van iets ontdoen*; *de letters uit den drukvorm nemen*; (*anjelieren enz.*) *afzetten*; (*een bezoek*, *getuigenis*) *afleggen*; (*rekenschap*) *geven*; (*een' eed*, *eene gelofte*) *doen*. — *ôter*, *quitter*, *se défaire*, *se dépouiller de qc.*; *rompre une forme*, *distribuer la lettre*; *marcotter* (*des oeillets etc.*); *faire une visite*; *rendre témoignage*; *rendre compte*; *prêter serment*; *faire un vœu*, *promettre*. — *to lay aside*, *put aside*, *put down*, *bring down*; *to pull off*, *take off*, *cast off*; *to distribute the letters of a form*; *to lay or set carnations*; *to pay a visit*; *to bear witness*, *depose*; *to account*, *give an account*; *to take an oath*; *to make a vow*.

ABLEGEN, vn. *jongen werpen*, *kalven*; *verzwakken*, *afnemen* (*van het gezicht*, *geheugen enz.*). — *mettre bas*, *vêler*; *avoir* (*la vue*, *la mémoire*) *affaiblie*. — *to bring forth*, *whelp*, *calve*; *to lose* (*the sight or the power of memory*).

ABLEGER, m. bot. *aflegger*, m. *stek*, *afzetsel*, n. *gepropte wijngaardrank*, f. — *marcotte*, f. *provin*, m. — *layer*, *scion*. —, *bijënzwerf*, m. — *essaim d'abeilles*. m. — *swarm of bees*.

ABLEGUNG, f. *aflegging*, f. — *action d'ôter*, — *de quitter*, f. — *act of laying aside*.

ABLEHNEN, va. *den steun wegnemen*; fig. *vermijden*, *afweren*, *wederleggen*. — *retirer d'un appui*; fig. *éviter*, *parer*, *réfuter*. — *to shift from*; *avoid*; *to refuse*. VON SICH —, *zieh onttrekken*, — *verontschuldigen*. — *se défendre*. — *to shift off*, *refuse*, *excuse*. EINE GERICHTSBARKEIT VON SICH —, *eene regtsmagt niet erkennen*. — *décliner la compétence d'un tribunal*. — *to decline a judicature*. — UNG, f. *wederlegging*; *weigerung*, f. — *réfutation*, f.; *refus*, m. — *refutation*; *refusal*.

ABLEIHEN, ABLEHNEN, va. *af-*, *ontlenen*. — *emprunter*. — *to borrow from*.

ABLEITEN, va. *afleiden*. — *détourner*; *dérivé* (*un mot*); *saigner* (*un étang*, *une rivière*); *égarer*. — *to turn off*; *derive*, *lead away*; *to mislead*. — D, a. *afleidend*. — *dérivatif*; *révulsif*. — *derivative*; *revulsive*.

ABLEITER, m. BLITZ —, *afleider*, *bliksemafleider*, m. — *conducteur*; *paratonnerre*, m. — *conductor* (*of lightning*).

ABLEITUNG, f. *afleiding*, f.; *het afgeleide woord*, n. — *action de détourner etc.* f.; *conduit*, *canal*, m.; *méd. révulsion*;

*dérivation*, f. *dérivé*, m. — *leading off*; *channel*, *canal*; *revulsion*; *derivation*.

ABLEITUNGSGRABEN, m. — RINNE, f. *riool*; *stortgat*, n. — *saignée*, f.; *épanchoir*, m. — *drain*, *kennel*, *gutter*, *conduetpipe*. — KUNST, f. *woordafleiding*, f. — *étymologie*, f. — *etymology*.

ABLENKEN, va. et u. *afbrengen*, *afleiden*, *afwenden*; *verwijderen*; *afwijken*. — *détourner*, *écarter*; *s'écarter*. — *to turn off*, *divert*; *avert*; *to ramble from the subject*. — UNG, f. *afleiding*, *afwending*, f. — *action de détourner*; *diversion*, f. — *turning off*; *diversion*.

ABLERNEN, va. EINEM ETWAS —, *iets van iemand afleeren*. — *apprendre qc. de q.* — *to learn from*, *take after*, *imitate*.

ABLESEN, va. voor —, *af-*, *oplezen*; *lezen* (*rapen*); *afplukken*, *zuiveren*; (*de rupsen*) *uit de boomen doen*; (*de druiven*) *afsnijden*. — *lire à haute voix*; *appeler*, *appeler par nom*; *détacher et ramasser un à un*; *écheniller les arbres*; *couper les raisins*. — *to read loud*; *to call over*; *to gather*; *pluck or pick off*, *to rid* (*caterpillars*); *to vindemiate*, *gather the grapes*.

ABLESUNG, f. *af-*, *voorlezing*, f.; *druivenoogst*, m. enz. — *lecture à haute voix*; *vendange*, f. etc. — *reading*, *reciting*; *grape-gathering*, etc.

ABLIEFERN, va. *afleveren*. — *délivrer*, *remettre*. — *to deliver* *consign*.

ABLIEFERER, m. *afleveraar*, *leveraar*, m. — *délivreur*, m. — *deliverer*. — UNG, f. *aflevering*, *levering*, f. — *livraison*, *délivrance*, f. — *delivery*, *delivering*.

ABLIENEN, vn. *afsliggen*, *verwijderd* —, *op een' afstand zijn*; *genoegezaam rusten*. — *être éloigné*, *distant de*; *reposer suffisamment* — *to be at a distance*; *to lie long enough*. SICH —, vrf. *slijten*, *bederven door lang liggen*. — *se gâter*, *s'user ou se détériorer par le non-usage*. — *to wear off by lying*.

ABLISSTEN, va. *door list astroonen*, *opligten*. — *escroquer*, *attraper par ruse*. — *to get by craft*.

ABLOKKEN, va. *af-*, *ontlokken*. — *tirer* —, *attraper par flatterie ou par ruse*. — *to entice away*, *get by flattery*, — *by fair words*, *draw from by exciting*.

ABLOHNEN, va. *loon betalen en tevens afdanken*. — *donner ou payer les gages d'us*; *congédier en payant*. — *to pay off*, *discharge*. — UNG, f. *afscheid*, *ontslag*, n. *wegzending* (*met afbetaling*), f. — *payement des gages avec le congé*, m. — *discharge*, *pay*.

ABLÖSCHEN, va. *koelen*, *blussehen*; *uitwisschen*. — *éteindre*; *effacer*. — *to extinguish*, *cool*, *quench*; *to wipe off*. — UNG, f. *uitblussehening*; *uitwissching*, f. — *extinction*; *action d'effacer*, f. — *extinguishing*, *extinction*, *doing out*; *wiping off*.

ABLÖSEN, va. *losmaken*; *afsnijden*, *afzetten* (*een lid*); *aflossen* (*de waecht*); *inlossen* (*een pand*). — *détacher*, *déliier*; *dégager*, *dénouer*; *couper*, *amputer*; *relever* (*la garde*), *retirer* (*un gage*). — *to loosen*, *untie*, *unbind*; *to cut off*, *amputate*, *sever*; *to relieve*, *set the watch*; *to recover*, *redeem* (*what is pawned*). SICH —, vrf. *losgaan*; *elkander aflossen*, *vervangen*. — *se détacher*; *se relayer l'un l'autre*. — *to grow loose*, *come off*, *disjoint*; *to act alternately*.

ABLÖSEND, a. méd. *borstzuiverend*. — *expectoratif*. — *expectorative*.

ABLÖSLICH, a. fin. *losbaar*. — *rachetable*, *remboursable*. — *redeemable*, *recoverable*.

ABLÖSUNG, f. *losmaking*; *afzetting* (*van een lid*); *aflossing* (*eener rente*); *aflossing* (*der waecht*), f.; *soldaten die de schildwachten aflossen*, m. pl. — *action de détacher*; *amputation* (*d'un membre*), f.; *rachat* (*d'une rente*), m.; *descente de la garde*, f.; *soldats qui relèvent les sentinelles*, m. pl. — *loosening*, *untying*; *amputation*; *discharge*; *relief*, *relieving*.

ABLÖTHEN, va. *het soldeersel losmaken*. — *dessouder*. — *to unsolder*.

ABLÜGEN, va. *door liegen zijn voordeel zoeken*, — *afrogelen*. — *obtenir par des mensonges*. — *to get by lying*.

ABLUGSEN, va. fam. *afloeren*, *door list ontfutselen*. — *escroquer par attention*, — *par ruse*. — *to perceive by lurking*, *get by roguery*.

ABLUTIREN, va. chim. *het leem afdoen*. — *déluter*. — *to take away by ablation*.

ABMACHEN, va. *af-*, *losmaken*; *afmaken*, *schikken*. — *détacher*, *défaire*, *ôter*, *lever*; *régler*, *terminer*, *vider une affaire*. — *to loose*, *loosen*, *untie*; *to achieve*, *settle*, *arrange*, *finish*.

ABMÄHEN, va. *afmaaijen*. — *faucher* (*un pré*); *couper* (*le blé*). — *to mow*, *mow off*, *cut down*. —, n. — UNG, f. *het afmaaijen*, n. *afmaaijing*, f. — *fauchage*, m. — *mowing*.

ABMAHLEN, va. *af-*, *gedaan malen*. — *achever de moudre*. — *to cease to grind*.

ABMAHNEN, va. *af-*, *ontraden*. — *déconseiller*, *dissuader*. — *to dehort*, *dissuade*. — UNG, f. *af-*, *ontrading*, f. — *dissuasion*, f. — *dehortation*, *dissuasion*.

ABMALEN, va. *afschilderen*, *afmalen* (*ook fig.*). — *peindre*, *représenter*; *dépeindre*. — *to paint*, *represent*.

ABMÄRGEN, ABMÄRGEN, va. *af-*, *uitmergelen*; (*een paard*) *afrijden*, *afmatten*. — *affaiblir*, *amaigrir*; *harasser* (*un*



- cheval). — to waste, wear out, enervate, enervate; to harass (a horse).
- ABMARKEN, va. *afpalen*. — aborner, border. — to mere, border. — UNG, f. *afpaling*, f. — abornement, m. — boundary, border.
- ABMARSCH, m. *afmarseh*, *aftogt*, m. — marche, f. départ, m. — *march*, *departure*, *marching off*. — IREN, vn. *afmarcheren*, *aftrekken*. — se mettre en marche, *mareher*, *partir*, *décamper*. — to *march*, *máreh off*.
- ABMARTERN, va. *afmartelen*. — tourmenter, martyriser. — to torment, *excruciate*, *torture*, *worry*, *plague*. SICH —, vrf. *zich afmartelen*. — se donner la gêne. — to torment, *plague one's self*.
- ABMATTEN, va. *afmatten*, *vermoeijen*; (goud, zilver) *opkoken*. — mater, fatiguer, lasser, harasser; *matir*. — to harass, *tire*, *weary*, *fatigue*; to dull (a gilding). SICH —, vrf. *zich afmatten*, — *vermoeijen*. — se lasser, se fatiguer. — to *overweary one's self*. — UNG, f. *afmatting*, *vermoeidheid*, *vermoeijing*, *vermoeijenis*, f. — fatigue, lassitude, f. — *harassing*, *tiring*, *wearing*, *lassitude*, *fatigue*.
- ABMEIERN, va. *een' pachter* (eener landhoeve) *afzetten*. — déposséder un métayer. — to turn out of a farm.
- ABMEISSELN, va. *afbeitelen*, *gudsen*. — ôter avec le eiseau ou la gouge. — to *chisel off*.
- ABMERGELN, voy. ABMÛRGELN
- ABMERKEN, va. *afzien*, *afkijken*, *afturen*. — apprendre en observant. — to learn by observing.
- ABMESSEN, va. *afmeten*, *afpassen*; *beseffen*, *oordeelen*. — mesurer, toiser, arpenter, auner, proportionner; comprendre, juger. — to measure, *survey a field*, *measure and cut off*; to proportion; to conceive, judge. — UNG, f. *afmeting*, f. — mesurage, m. — *measuring*.
- ABMIETHEN, va. *huren*, *afhuren*. — louer, prendre à louage. — to hire from. — UNG, f. *afhuring*, *huur*, f. — louage, m. — hire.
- ABMIETHER, — INN, m. f. *huurder*, *huurster*, m. f. — locataire, m. f. — *lessee*, *hirer*.
- ABMISTEN, va. *mest uit het land werpen*. — ôter le fumier, — la fiente. — to remove dung, *clear off manure*.
- ABMODELN, va. *het model van iets nemen*; *boetseren*. — modeler, faire le modèle de. — to model, *take off the model of a thing*; to form.
- ABMOOSEN, va. *van mos zuiveren*. — émousser. — to clear of moss.
- ABMÛDEN, va. voy. ERMÛDEN.
- ABMÛSSIGEN (SICH), vrf. *zich verledigen* — se donner le loisir, avoir le temps. — to find time, *leisure*, *spare time*.
- ABNAGEN, va. *afknagen*, *afkluiven*. — ronger. — to gnaw off, to pick.
- ABNÄHEN, va. *stikken enz.* — piquer etc. — to quilt etc.
- ABNARME, f. *verval*, n. *vermindering*, f.; *bederf*, n. *bederving*, *verzwakking*; *afneming*, f.; *het afhooren*, *het nazien* (eener rekening), f.; *afzetting* (van een lid), n.; *vertier*, *debit*, n. — décadence, diminution, f.; *dépérissement*, *affaiblissement*, m.; *action d'ôter*, — de prendre; *audition de compte*; *amputation*, f.; *débit*, m. — *decay*, *decrease*, *diminution*; *the act of taking away etc.*; *taking* —, *receiving an account*; *amputation*; *rapid sale*. — VOM KREUZE, peint. *afneming van het kruis*, f. — descente de la croix, f. — *deseent off the cross*.
- ABNARBEN, va. *de nerf afshrapen* (van huden). — couper le grain, *effleurer*. — to cut the grain (of hides). — UNG, f. *afschraping van huden*, f. — *effleurage*, m. — *cutting-off the grain* (of hides).
- ABNARREN, va. *lam. door grappen aftroggelen*. — eseroquer par des bouffonneries. — to get by tricks and buffoneries.
- ABNASCHEN, va. *wegsnoepen*. — prendre par friandise. — to junket.
- ABNEHMEN, va. *af-*, *ontnemen*; *losmaken*, *ontspannen enz.*; *afzetten* (een lid); (de spijzen) *afnemen*; (eene rekening) *afhooren*, *nazien*; (cen' eed) *afnemen*; *oordeelen*, *gissen*, *vermoeden*; *opmaken*, *besluiten*. — ôter, lever de dessus, prendre; *retraucher*, *détacher*, *détendre*, *dépendre* etc.; *amputer*; *desservir*, ôter les viandes; *ouïr* —, examiner un compte; faire prêter un serment; juger, conjecturer, conclure. — to take off, take; to pull off; to shorten, cut, abate, diminish; to unbend; amputate; to clear the table; to receive an account; take an oath; to perceive, conclude, conject.
- ABNEHMEN, vn. *afnemen*, *verminderen*, *bederven*, *verzwakken*, *vervallen*, *vermageren*; *korter worden enz.* — diminuer, décroître, *dépérir*, *s'affaiblir*, *déchoir*, *maigrir*, *amaigrir*; *s'accouïr*, *décliner*, *baisser*; être en décroûrs (de la lune). — to diminish, grow less, decrease, to abate, to grow meager or lean, impair, decline, decay; to wane (of the moon). —, n. — UNG, f. *af-*, *ontneming*, *vermindering*, f. *verval*, *bederf*, n. *bederving*, *verzwakking* enz.; *afzetting* (van een lid), f. — *diminution*, f. *décroissement*, *abaissement*, *dépérissement*, *affaiblissement*, *déclin*, *décours*, m.; *coupe*, *amputation*, f. — *diminution*, *decrease*, *decrement*, *abatement*, *deperdition*; *decline*, *wane*; *amputation*, *cut*.
- ABNEHMER, — INN, m. f. *afnemer*, *afneemster*, *kalant*, *klant*, *koopster*, *koopster*, m. f. — acheteur, *ehaland*, m.; *acheteuse*, *chalande*, f. — *buyer*, *customer*, *chapman*.
- ABNEIGUNG, f. *afleiding*, *afwendung*, f.; *afkeer*, *wêrzin*, m. — *éloignement*, m.; *aversion*, *antipathie*, f. — *declination*; *disinclination*, *aversion*, *antipathy*.
- ABNIETEN, va. *de omgeklonken punt eens spijkers verbergen*. — eacher le rivet. — to unrivet.
- ABNÖTHIGEN, va. *afdwingen*, *afpersen*. — extorquer, *arraeher*. — to extort, to wring or draw from. — UNG, f. *afpersing*, f. *enz.* — *extorsion*, f. etc. — *extorsion etc.*
- ABNUTZEN, ABNÛTZEN, va. *ver-*, *afsljiten*, *gebruiken*. — user, *détériorer*. — to use, waste, wear out. — UNG, f. *verslijting*, *afsljiting*, f. *bederf*, n. — *détérioration*, f. *dégât*; *frai*, m. — *wearing out*, *waste*.
- ABÖDEN, va. (een woud) *dunnen*. — éclaircir (une forêt). — to clear (a forest).
- ABONNENT, m. *geabonneerde*, m. — abonné, m. — subscriber.
- ABONNIREN (SICH), vrf. *inteekenen*, *abonneren*. — s'abonner. — to subscribe, engage.
- ABORDNEN, va. *afvaardigen*, *afzenden*. — déléguer, députer. — to send, *delegate*, *depute*. — UNG, f. *bezending*, *deputatie*, f. — *délégation*, *députation*, f. — *delegation*, *deputation*.
- ABORTIREN, vn. *ontijdig bevallen*. — avorter. — to abort, *miscarry*.
- ABPACHTEN, va. *paechten*. — affermer, amodier, prendre à ferme. — to farm, *rent*. — TER, m. *pachter*, m. — fermier, amodiateur, censier, m. — farmer.
- ABPACKEN, va. *afpakken*, *ontladen*. — décharger. — to unpack, unload.
- ABPASSEN, va. *afpassen*; (den tijd, de gelegenheid) *afwachten*, *waarnemen*. — compasser, ajuster; épier le temps, — l'occasion. — to measure with compasses, square, proportion; to wait, stay or lurk for.
- ABPEITSCHEN, va. *door zweepen afslaan*; *geeselen*. — emporter en fouettant; fouetter. — to whip off; to whip, lash, scour.
- ABPFÄHLEN, va. *afpalen*, *afbakenen*. — jalonner, palissader. — to empale. — UNG, f. *afpaling*, f.; *paalwerk*, n. *palissade*, f. — *jalonnement*, m.; *palissade*, f. — *empalement*.
- ABPFÄNDEN, va. voy. AUSPFÄNDEN.
- ABPFLÖCKEN, va. *afbakenen*. — jalonner. — to mark off with pegs.
- ABPFLÜCKEN, va. *afplukken*. — cueillir. — to pluck off.
- ABPFLÜGEN, va. voy. ABACKERN.
- ABPICKEN, va. *weg-*, *afpikken*; *afshaven*. — emporter à coups de bec; *délarder*. — to peck off, *satek away by pecking*; to hew off.
- ABPLAGEN, va. *afpersen*. — obtenir à force de tourmenter. — to extort. SICH —, vrf. *zich zelven kwellen*. — se tourmenter beaucoup. — to trouble, *trouble one's self*.
- ABPLATTEN, va. *plat* —, *gelijk maken*. — aplanir. — to level. — UNG, f. *plat-*, *gelijkmaking*, f. — *aplanissement*, m. — *levelling*.
- ABPLÄTTEN, va. *pletten*. — battre, laminier. — to smooth, beat.
- ABPLÄTZEN, va. T. (boompjes) *merken*, *teekenen* enz. — layer etc. — to mark the standard-trees etc.
- ABPLAUDERN, va. voy. ABSCHWATZEN.
- ABPRÄGEN, va. *afdrukken*, *stempelen*; fig. *afbeelden*. — marquer au coin; fig. *figurer*. — to coin, mint, stamp; fig. *to represent*.
- ABPRÄLLEN, vn. *terugspringen*, *af-*, *terugstuiten*. — rejailir, rebondir. — to rebound.
- ABPRELLEN, va. *doen terugkaatsen*. — faire rejailir. — to make rebound.
- ABPRESSEN, va. *afpersen* (ook fig.); *afdwingen*. — ôter, emporter ou séparer en pressant; *presser* suffisamment, extorquer. — to separate by pressing; to squeeze off, extort, exact.
- ABPROTZEN (eine Kanone), va. *een stuk geschut van de afuit afnemen*. — démonter (une pièce de canon). — to dismount (a piece of ordnance).
- ABPRÜGELN, va. *afrossen*, *ranselen*. — bâtonner, rosser. — to beat, bang, maul, cudgel.
- ABPUFFEN, va. *villen*; *vuistslagen geven*. — écoreher; battre à coups de poing. — to flay; buffet, beat.
- ABPUTZEN, va. *afvegen*, *schoonmaken*; (de kaars) *snuiten*; (een' muur, een huis) *bepleisteren*; (de schoenen) *schoon maken*; (de boomen) *snoeijen*. — nettoyer; moucher (la chandelle); ravalier (un mur); rafraichir (une maison); décroûter (les bottes); élaguer (les arbres). — to clean, cleanse, wipe off; to snuff (the candle); to smooth (a wall or the walls of a house); to clean (the shoes); to prune (trees).
- ABQUÄLEN, va. *erg plagen*. — hareeler. — to plague very much.
- ABQUERLEN, va. *kloppen*, *klutsen*. — battre, fouetter. — to beat up, mill.
- ABQUETSCHEN, va. *door kneuzen afbreken*, *afrukken*. — séparer en froissant, — en meurtrissant. — to crush off, squeeze off.
- ABQUICKEN, va. *ehim*. (goud) *door kwiksilver scheiden*. —



séparer (l'or) d'avec l'amalgamc. — to separate (gold) by means of quicksilver.

ABRÄDELN, va. pät. met een radertje afsnijden. — couper avec la ridelle. — to cut by means of a little wheel.

ABRAHMEN, va. den room afscheppen. — écrémer. — to fleet milk, take off the cream, to skim.

ABRAINEN, va. asperken. — aborner. — to border.

ABRANDEN, ABRÄDELN, va. afranden. — déborder. — to unborder.

ABRASPELN, va. afraspen. — raeler. — to rasp off.

ABRATHEN, va. af-, ontraden. — déconseiller, dissuader. — to dissuade, dehort, warn. —, n. —UNG, f. het afraden, n. af-, ontrading, f. — dissuasion, f. — dissuasion.

ABRAUCHEN, vn. chim. uitdampen. — évaporer. — to evaporate.

ABRAUM, m. puin, n. afbraak, f. — décombres, abatis, m. pl. — rubbish, trash.

ABRÄUMEN, va. weg-, opruimen; de tafel afnemen. — débarasser, déblayer, décombrer; desservir la table. — to take away, remove; to clear the table. —UNG, f. weg-, opruiming, f. — déblai, m. — riddance.

ABRAUPEN, va. de boomen van rupsen zuiveren. — écheniller. — to clear trees from caterpillars.

ABRECHEN, va. afharcken. — râtelier, ôter avec le râteau. — to clear with the rake.

ABRECHNEN, va. afrekenen, aftrekken, likwideren. — décompter, déduire, régler, liquider. — to discount, deduct, abate, settle accounts.

ABRECHNUNG, f. afrekening; korting; vereffening, likwidatie, f. — décompte, m.; déduction, f.; compte, arrêté de compte, m.; liquidation, f. — discount, settling accounts, reckoning with. AUF-, op rekening. — à compte. — on account.

ABRECHTE, f. T. averegtsche zijde (eener stof), m. — envers, f. — wrong side (of a piece of stuff).

ABRECHTEN, va. door geregtsmiddelen verkrijgen. — obtenir par voie d'un procès. — to get by a law suit.

ABREDE, f. afspraak, f. — convention, f. accord, m. — appointment, concert, agreement.

ABREDEN, va. afspreken. — concecter sur qc. — to concert, to make an agreement, appoint.

ABREGNEN, vimp. SICH -, vrf. ophouden te regenen. — cesser de pleuvoir. — to cease to rain.

ABREIBEN, va. afwrijven; (verwen) wrijven; (met trippelaarde, puimsteen) schoon-, gladmaken. — nettoyer, user en frottant; broyer (les couleurs), tripoler, poncer. — to rub off, rub, wear out by rubbing; to grind (colours); to rub (with tripoli), to polish with pumice stone.

ABREIBUNG, f. afwrijving, f. — frottement, frottage, broiement, m. — rubbing, rub.

ABREICHEN, va. af-, aanraken. — remettre. — to reach, deliver.

ABREIFEN, va. de hoepels afdoen. — décereler. — to unhoop.

ABREIHEN, va. af-, losrijgen, lostornen. — défilier, décou-dre. — to unstring.

ABREISE, f. afreis, f. vertrek, n. — départ, m. — departure, parting, setting out. —N, vn. afreizen, vertrekken. — partir. — to depart, part, set out.

ABREISSEN, va. af-, ontscheuren, af-, ontrukken; afbreken, slechten, sloopen; uitscheuren, bederven; schetsen, tekenen, ontwerpen. — arracher, détacher, rompre, démolir, abattre; user, déchirer, abîmer; tracer, dessiner, crayonner, faire le plan — to pull off, tear off, pluck off, break off; to pull down; to wear out, rend; to draw, delineate. —, vn. scheuren. — se détacher. — to tear. —UNG, f. afscheuring, f. enz. — action d'arracher, f. etc. — the act of tearing off etc.

ABREITEN, va. et n. afrijden (door het te paard rijden bederven, verliezen); afrijden (een paard afmatten, afregten); af-, wegrijden (te paard). — faire perdre ou faire tomber qc. en allant à cheval; harasser, dresser un cheval; partir à cheval. — to ride off, to lose in riding; to ride down, over-ride -, break a horse; to ride away, set out on horseback.

ABRENNEN, va. loopende -, rennende afrukken; iemand voorbijrennen, af-, wegloopen, wegrennen. — emporter, l'emporter sur q. en courant; partir, s'éloigner en courant. — to run off, to outrun; to run away, run downward.

ABRICHTEN, va. afrigten, leeren, vormen; opmaken, versieren; effen-, gelijk maken. — dresser, former, façonner, instruire q.; affaiter, oiseler; ajuster. — to dress, break (a horse), man (a hawk); to teach; to trim, adjust, level. —UNG, f. het afrigten, n. enz. — action de dresser, f. etc., affaitage, m. — act of dressing, — teaching etc.; adjustment, adjusting; business to man hawks.

ABRIEGELN, va. grendelen, toegrendelen. — verrouiller, fermer au verrou. — to bolt up.

ABRIESELN, vn. afdruipe. — dégoutter. — to drop down.

ABRIFFELN, va. vlas braken. — dréger. — to pill flax.

ABRIKOSE, f. abrikoos, f. — abricot, m. — apricot.

ABRIKOSENBAUM, —KERN, m. abrikoos-, abrikozeboom, —pit, m. f. — abricotier, m.; amande d'abricot, f. — apricot-tree; kernel of the apricot-fruit.

ABRINDEN, va. ontschorsen; de korst afsnijden, ontkorsten. — écorcer; écorouter. — to bark, rind; to cut off the crust.

-, n. ontschorsing, f. — décortication, f. — barking

ABRINDIG, a. afvallend (van de korst). — la croûte se séparant de la mie. — the crust falling off from the crumb.

ABRINGEN, va. ontworstelen. — arracher en luttant. — to wrest from.

ABRINNEN, vn. afloopen. — découler. — to run off, run down.

ABRISS, m. lapje, n.; schets, teekening, f. plan, n. — coupon; plan, dessin, m. — remnant, ray; draught, design, delineation, sketch. EIN KURZER -, kort begrip, n. — abrégé, précis, m. — abridgment, brief, summary.

ABRITT, m. man. het afrijden, n. — partir, m. — start of a horse.

ABROLLEN, va. et n. ont-, af-, nederrollen. — dérouler; rouler de haut en bas. — to unroll, unfold; to roll down, — off.

ABROSTEN, vn. afroesten. — se détacher par la rouille. — to rust off.

ABRÜCKEN, va. af-, wegrukken, af-, weg-, opschuiven; verplaatsen. — retirer, reculer; déplacer. — to remove. —, vn. plaats maken, opschuiven. — faire place, se retirer. — to draw away.

ABRUDERN, vn. afroeien. — s'éloigner du rivage en ramant. — to row off.

ABRUF, m. afkondiging; terugroeping, f. — publication, f.; rappel, m. — proclamation; recall.

ABRUFEN, vn. et a. openlijk uitroepen, af-, verkondigen; terugroepen, terug ontbieden. — erier, public; appeler, rappeler. — to call off, call, cry (like a town-crier or watchman); to recall.

ABRUFUNG, f. openlijke uitroep, afkondiging, m. f.; terugroeping, terugontbieding, f. — crie, f.; appel, rappel, m. — cry; call, recall. —SSCHREIBEN, n. brief van terugroeping, recerentiebrieff, m. — lettre de rappel, — de récéance, f. — recerentials, pl.

ABRÜHREN, va. door elkander roeren. — remuer. — to beat, rear.

ABRÜNDEN, ABRUNDEN, va. afronden, ronden, rond maken. — arrondir. — to make round, to round. —UNG, f. afronding, f. — arrondissement, m. — rounding.

ABRUPFEN, va. uitrukken, wittrekken; plukken. — arracher, déplumer; plumer. — to pluck off, pluck.

ABRÜSTEN, va. arch. de stelladje -, den steiger afnemen. — ôter l'échafaud. — to take away a scaffold.

ABRÜTTELN, va. afschudden. — faire tomber en secouant. — to shake off.

ABRUTSCHEN, va. afglijden. — glisser. — to slide, glide down.

ABSÄBELN, va. met den sabel afhouwen. — couper avec le sabre. — to cut off with the sword or sabre.

ABSACKEN, va. de zakken afnemen, ontladen. — ôter les sacs, décharger. — to unload.

ABSAGE, ABSAGUNG, f. afzegging, f. tegenbevel, n. opzegging; intrekking eener belofte; verzaking, f. afstand, m. — contreordre, m.; révoation d'une promesse; rénonciation, f. — countermanding; renunciation, warning.

ABSAGEN, va. et n. af-, opzeggen, laten afzeggen, zijn woord intrekken; afzien, verzaken. — contremander qc.; retirer sa parole, se dédire de qc.; déprier, s'excuser, renoncier, renier. — to countermand, unspeak, unsay; retract; renounce, disinvite, send an excuse; to forsake. EIN ABGESAGTER FEIND, een gezworen vijand. — un ennemi juré. — a sworn enemy.

ABSÄGEN, va. afzagen. — couper avec la scie, scier. — to saw off.

ABSATTELN, va. af-, ontzadelen. — desseller, débâter. — to unsaddle.

ABSATZ, m. afbreking, staking, rustpoos, poos, pauze, tus-schenpoozing, f.; volzin, m.; afdeeling (van een hoofdstuk, van een lied), f.; vertier, aftrek, n. m.; knoest, kwast (van een rotting), m.; hak (van een schoen); rustplaats (op een trap), f. enz. — interruption, pause, f.; alinea; article, m. section (d'un éerit), f.; paragraphe, eouplet (d'une chanson); débit; noeud (d'une canne); talon; palier, m. — stop, pause; break; paragraph; stanza; sale; knot (of a cane); heel; broad-step in a stair. OHNE -, in eens, in éene teug. — en un coup, d'un seul trait. — without intermission, at one draught. —WEISE, adv. bij tus-schenpoozen. — par intervalles. — by intervals.

ABSATZMACHER, —SCHNEIDER, m. hielhoutmaker, m. — talon-nier, m. — heel-maker. —ZWECKE, f. pin eener schoenhak, f. — eheville de talon, f. — hob-nail.

ABSÄUBERN, va. zuiveren. — nettoyer. — to cleanse, clean.

ABSAUFEN, va. van boven af drinken. — boire le dessus de. — to drink off. ER SÄUFT SEINE SCHULDFORDERUNG AB, hij drinkt voor hetgeen hij te vorderen heeft. — il a bu pour ce qu'on lui devait. — he makes himself paid by drinking. SICH -, vrf. zich dood drinken. — se tuer à force de boire. — to ruin -, kill one's self by drinking.

ABSAUGEN, va. afzuigen. — sucer, enlever en suçant; s'épni-ser à force de têter. — to suck off; to waken by sucking.

ABSÄUGEN, va. genoczaam zogen; spenen. — allaiter suffisamment; sevrer. — to give suck, suckle sufficiently; to ablate.

ABSCHABEN, va. afschaven, afschrappen; afraspen. — raeler, ratisser; chapelier (le pain). — to scrape off, shave off, pare; to chip (bread). SICH -, vrf. slijten. — s'user. — to wear out, — off



ABSCHABSEL, n. afschraapsel, schaafsel, n. krullen, f. pl. schaveling, f. — raclure, ratissure, drayure, planure, f. copeaux, m. pl. — shavings, parings, pl.

ABSCHACHERN, va. fam. afschagcheren. — acheter à vil prix. — to buy at a low price.

ABSCHACHTELN, va. met biezen wrijven. — prêler. — to rub or polish with shave-grass.

ABSCHAFFEN, va. afschaffen. vernietigen; wegzenden; zich (van iets) ontdoen. — abolir, abroger; congédier q.; se défaire de qc. — to abolish, abrogate; to dismiss, discharge, send away; to get rid, make away. — UNG, f. afschaffing, vernietiging, f. — abolissement, m. abolition, abrogation, réforme de qc., f. — abolishment, abolishing, abrogation, reform.

ABSCHÄLEN, va. afschillen, schillen; ontschorsen. — peler; écorcer. — to peel off, pare, bark; to rind.

ABSCHÄRFEN, va. de scherpe hoeken afsnijden; scherp maken. — chanfreiner, parer; affiler. — to take away the sharp edges; to sharpen.

ABSCHÄRFMESSER, n. schAAF, f. snijmes, n. kuipers dissel, m. — doloire, erminette, f. — plane, addice.

ABSCHARREN, va. afschrapen. — ratisser. — to scratch off.

ABSCHATTEN, va. afschaduwten, silhouetteren. — silhouetter. — to make a shade of, to take a shade of a person.

ABSCHAUFELN, va. met de schop wegnemen, — schoon maken. — nettoyer ou ôter avec la pelle. — to shovel off.

ABSCHAUM, m. afgenomen schuim; fig. schuim, uitvaagsel, n. — écume ôtée, f.; fig. rebut, m.; canaille, f. — scum; dross; fig. refuse; the dregs of the people.

ABSCHÄUMEN, va. afschuimen. — écumer, despumer. — to scum, skim, take off the scum. — UNG, f. afschuiming, f. — action d'écumer; despumation, f. — scumming, skimming.

ABSCHIEDEN, va. afscheiden, afzonderen; scheiden, deelen. — séparer, désunir, partager. — to separate; divide. —, n. het overlijden, n. — décès, m. — departing this life. — UNG, f. afscheiding, afzondering; scheiding, dealing, f. — séparation, f.; partage, m. — separating; parting.

ABSCHEREN, va. afscheren, scheren. — raser, tondre, couper. — to shave off, shave, to shear. —, n. — UNG, f. afschering, f. — tonte, coupe, f. — shearing, shaving.

ABSCHOU, m. afschuw, m. afgrijzen, n. afkeer, m.; afschuwelijk voorwerp, n. — horreur, abomination, exécution, détestation, aversion, f. — horror, abhorrence, abhorrency; detestation, abomination, aversion, loathing.

ABSCHOUERN, va. afschuren. — écurer, nettoyer; ôter ou user en écurant. — to scour off, clear away, wear off.

ABSCHOUWELIJK, a. afschuwelijk, afgrijpselijk, verfoeilijk; fig. ongehoord, ontzaggelijk, geweldig, ijselijk, snood, gruwelijk; wreed, schrikkelijk. — horrible, abominable, detestable, exécration; fig. énorme, atroce, excessif, effroyable. — abominable, horrid, detestable, horrible; fig. very great, enormous, vast, prodigious, atrocious, hideous. —, adv. afschuwelijk enz. — horriblement, abominablement, detestablement etc. — abominably, detestably etc. — KEIT, f. afschuwelijkheid, ijselijkheid, snoodheid, f. — horreur, atrocité, noirceur, f. — horribleness, abominableness.

ABSCHICHTEN, va. afdeelen. — diviser, classer, ranger, séparer. — to divide, part, share; to range, rank.

ABSCHICKEN, va. afzenden, afvaardigen; toezenden. — envoyer, dépêcher; adresser qc. à q. — to send away, dispatch. — UNG, f. af-, toezending, f. — envoi, m. — sending away, dispatch.

ABSCHIEBEN, va. af-, weg-, nederschuiven; (in het kegelen) meer kegels omwerpen dan een ander; de melktanden verliezen. — éloigner-, reculer-, retirer en poussant; abattre plus de bois qu'un autre (au jeu de quilles); perdre ses dents de lait. — to shove off, push off, move off; to knock down more pins than another; to lose the milk-teeth.

ABSCHIED, m. afscheid, vertrek, n. — congé; adieu, départ, m. — dismissal, discharge, leave, departure, departing, parting. —, rijksdagbesluit, recess, n. — recess, m. — recess.

ABSCHIEDSAUDIENZ, f. — BRIEF. — SCHMAUS, — TRUNK, m. afscheidsgehoor, n. — brief, m. — maal, n. — dronk, m. — audience-, lettre-, repas de congé, vin de l'étrier, f. m. — parting-audience; letter of discharge, farewell-letter; valedictory dinner or supper; parting-cup.

ABSCHIEFERN, va. bij platen of bladen afnemen. — enlever par lames, — par feuilles. — to take off in plates or sheets.

SICH —, vrf. afschilferen. — s'écailler. — to split off.

ABSCHIEVEN, va. chir. de zwachtels of spatken wegnemen; ter dege spatken. — ôter les bandes et les éclisses; éclisser comme il faut. — to take off the splints; to secure by splints.

ABSCHIESSEN, va. schieten, afschieten; er af schieten. — tirer, décharger un fusil; abattre à coups de fusil. — to shoot off, discharge, let fly, fire; to shoot down or off. EENEN —, nader dan een ander bij het wit schieten. — tirer plus près du but qu'un autre. — to out-shoot one.

ABSCHIESSEN, vn. snel losschieten (van een touw enz.); ver-schieten. — couler rapidement (d'une corde etc.); se dé-

teindre. — to shoot, slide or slip down; to lose colour, fade. —, n. het afschieten, n. — décharge, f. — shooting, discharging.

ABSCHIFFEN, vn. et a. afvaren, uitloopen, onder zeil gaan; (goederen) afschepen. — partir, sortir du port, mettre à la voile; envoyer (par bateau). — to part, sail off, set sail; to ship off, convey.

ABSCHILDERN, va. afschilderen, afmalen (ook fig.), beschrijven. — peindre; fig. dépeindre. — to picture, paint, draw; fig. to depaint, represent, describe. — UNG, f. afschildering, afbeelding; fig. schildering, beschrijving, f. — portrait, m.; fig. représentation, description, f. — portrait, painting, picture; fig. representation, description.

ABSCHINDEN, va. villen. — écorcher. — to skin, flea, flay, strip off. SICH —, vrf. zich dood werken. — se tuer à force de travailler. — to wear out one's self by working.

ABSCHIRREN, va. uitspannen, onttuigen. — déharnacher. — to unharness. — UNG, f. het uitspannen, n. — déharnachement, m. — the act of unharnessing.

ABSCHLACHTEN, va. et n. slagten; ophouden met slagten. — tuer; cesser de tuer. — to kill, slay, slaughter, butcher; to finish slaughtering.

ABSCHLAG, m. afslag, m. korting; daling, vermindering, f. — déduction; baisse, diminution, f. — deduction, abatement; falling of the price, diminution. AUF —, in mindering, op rekening. — à compte de, à valoir sur. — on account, beforehand. — EISEN, n. T. ijzeren werktuig der leijmakers, n. — rabattoir, doleau, m. — plane, plane-iron.

ABSCHLAGEN, va. afslaan, afhouwen; goed kloppen; afrossen, afwerpen, afslaan; (cenc tent) uit elkander nemen; afslaan, weigeren; door klopping afbeelden. — abattre, couper, trancher, hatter bien; parer (un coup); détendre (une tente), refuser; frapper, figurer en frappant. — to beat off, knock off, hew off, beat well; take down (a tent); to refuse, deny; to impress, coin. SEIN WASSER —, wateren, pissen. — lâcher ou faire son eau. — to make water, piss. EENEN TEICH —, cen' vijver droog maken. — saigner un étang. — to drain a pond.

ABSCHLAGEN, vn. afslaan, dalen, in prijs verminderen. — baisser, diminuer le prix. — to abate, fall. —, n. het afslaan, n. daling, f. — baisse, f. — diminution in value, abatement.

ABSCHLÄGIG, a. weigerend. — refusant. — refusing. — E ANT-WORT, f. weigering, f. weigerend antwoord, n. — refus, m. — refusal, denial.

ABSCHLÄGLICH, a. et adv. voy. AUF ABSCHLAG.

ABSCHLAGTISCH, m. voy. Klapptisch.

ABSCHLÄMMEN, va. uit den modder trekken, van modder zuiveren, uitbaggeren; doorsteken, reinigen. — débourber, dégorger. — to clear of mud; to cleanse a (pond etc.) — UNG, f. doorsteking van een' put, uitbaggering, uitdieping, f. — dégorgement, m. — cleansing of a sewer etc.

ABSCHLEIFEN, va. rég. op ecne slede wegvocren; slepende —, glijdende verslijten. — transporter sur un traîneau; user en traînant, — en glissant (sur la glace). — to carry away on a sledge; to wear out by dragging.

ABSCHLEIFEN, va. irr. afslijpen, slijpen; genoegzaam slijpen; polijsten. — ôter ou emporter en émoulat, — en aiguisant; émoudre, aiguiser comme il faut; polir, débrutir, regratter. — to grind off, blunt a point; to grind sufficiently; to whet, sharpen, polish, furbish. —, fig. beschaven. — dérouiller. — to polish.

ABSCHLEIFSEL, n. afslijpsel, slijpsel, n. — moulée, terre d'émouleur, f. — grindings, pl.

ABSCHLEIMEN, va. (visch) uit vuil in schoon water doen; afschuimen. — dégorger des poissons, ôter la matière visqueuse; écumer, purifier. — to soak or water fishes, to rid of slime; to clarify.

ABSCHLENKERN, va. afschudden, af-, wegsnijten. — secouer, jeter, lancer. — to sling away, shake off.

ABSCHLEPPEN, va. weg-, medcslepen; heimelijk medcnemen; door slepen bederven, verslijten. — emporter; emporter secrètement, — à la dérobee; gâter, user en traînant. — to drag down; to carry off clandestinely; to wear out by dragging.

ABSCHLEUDERN, va. voy. WEGSCHLEUDERN.

ABSCHLICHTEN, va. glad schaven. — recaler. — to plane.

ABSCHLIESSEN, va. lossluiten, ontketenen, (de veer van een slot) loslaten; (de deur) sluiten, op slot doen; (cenc rekening, de boeken) afsluiten, sluiten; sluiten (cenc handelszaak). — déchaîner; détendre (une serrure); fermer (une porte) à clef; arrêter (un compte); régler (les livres); conclure. — to unchain; to unlock; to lock the door; to turn the key; to settle, balance (an account, the books); to conclude. —, vn. zijn oordeel zeggen. — décider. — to decide.

ABSCHLÜRFEN, va. af-, insturpen. — humer. — to sip off.

ABSCHLUSS, m. afsluiting, sluiting; vereffening, f. slot, n. eindbeslissing, f. — clôture, f. arrêté (d'un compte), finito, m.; liquidation, conclusion, f. acte définitif, m. — close, balance of an account; conclusion, deed.

ABSCHMATZEN, va. bij herhaling kussen. — baisotter. — to be always kissing or billing.

ABSCHMAUSEN, va. afeten (veel bij iemand smullen); het



maal eindigen. — ruiner par des écornilleries; finir un grand repas. — to sponge upon one; to go a feasting.

ABSCHMEICHELN, va. *afstroonen*. — obtenir par des flatteries, pateliner. — to obtain by flattering.

ABSCHMEISSEN, va. *afsmijten*, *afgooijen*. — jeter en bas, démonter son cavalier. — to throw off, cast off, sling off.

ABSCHMELZEN, va. et n. *afsmelten*. — séparer en fondant, fondre à point; se détacher en fondant. — to melt off, melt sufficiently; to melt, melt off.

ABSCHMIEREN, va. *afsmieren*; *slordig afschrijven*; *afrossen*. — poisser; copier en griffonnant; étriller, rosser q. — to let off grease; to copy quick and slovenly; to thrash, maul.

ABSCHMUTZEN, vn. et a. *afverwen*, *afgeven*, *vuil maken*; *bemetten*, *bekladden*, *bemorsen*. — lâcher la peinture, — la couleur; salir, maculer. — to let off the colour, let off soil; to soil, dirt, foul, bemire, bedaub, tarnish.

ABSCHNALLEN, va. *ontgespen*. — déboucler. — to unbuckle.

ABSCHNAPPEN, va. et n. *op slot doen*; *de veër van het slot onspannen*; *losgaan*, *los-*, *afspringen*; *losschieten*, *verslappen*. — fermer à clef; détendre le ressort de la serrure; se débânder, se détendre; discontinuer. — to snap, slip; to get loose, break off abruptly; to discontinue.

ABSCHNÄTZEN, va. *afsnuiten*. — moucher. — to snuff.

ABSCHNEIDEN, va. *afsnijden*; *afknippen* (de nagels); *kortooren*; *afzetten* (een lid); fig. *berooven*. — couper etc.; ronger (les ongles); essoriller; amputer; fig. priver. — to cut, cut off, clip; to pare one's nails; to crop; amputate; fig. to deprive. —, n. —UNG, f. *het afsnijden*, n. *afsnijding*; *snede*, f. — coupe, f. — cut, cutting.

ABSCHNELLEN, va. et n. *losmaken*, *ontspannen*; *met kraecht werpen*; *losgaan*, — *springen*, — *schieten*. — lâcher, débânder (un ressort); tirer, lancer, jeter avec force; se débânder, partir. — to spring off, snap, to let fly, sling; to unband, relax.

ABSCHNITT, m. *sneede*; *afdeeling*, f.; *lap*, m.; *rust*, *stilstand in een vers*, f. m. — partie coupée, coupure; section, f. article, paragraphe, m.; retirade, f. segment, coupon, m.; éesure, f. repos, m. — cut, cutting; section, paragraph; intrenchment, segment; remnant of cloth; caesura. stop.

ABSCHNITZEL, n. *afsnijdsel*, *afknipsel*, n.; *spaanders*, f. pl. — rognure, f. retailles, f. pl.; *copeaux*, m. pl. — *clippings*, *shreds*, *chips*, *snippets*; *shavings*, pl.

ABSCHNITZEN, va. *afsnijden*; *uitknippen*; *beeldsnijden*. — découper, couper; sculpter en bois. — to cut off, cut; carve.

ABSCHNÜREN, va. *losrijgen*, *losmaken*, *af-*, *ontbinden*; (eene plaats) *lijnregt afmeten*; *door een met krijt wit gemaakt snoer eene lijn op het timmerhout trekken*. — délacer, détacher, séparer avec un fil, aligner une place; tracer une ligne sur le bois de charpente au moyen d'un cordeau blanchi avec de la craie. — to unstring, unlace; to square or lay out by the line; to mark timber-wood with a line whitened with chalk. —, n. *het losmaken*, n. *enz.*; *de lijnrechte afmeting*, f. — action de détacher etc. f.; alignement, m. — act of unlacing etc.; squaring or laying out by the line.

ABSCHÖPFEN, va. *afsheppen*, *afschuimen enz.* — dégraisser, écrémer, écumer. — to scum, scoop or take off; to skim the milk.

ABSCHOSS, m. *belasting op landverhuizing*, f. — droit de retraite, m. — *scot*, money paid for removing from one jurisdiction to another.

ABSCHRAUBEN, va. *afschroeven*. — dévisser. — to unscrew.

ABSCHRECKEN, va. *afschrikken*, *ontmoedigen*; *vrees-*, *schrik aanjagen*. — décourager, rebuter; intimider, effaroucher. — to deter, discourage from, fright from. SICH —LASSEN, *zieh laten afschrikken*, *moedeloos worden*. — se rebuter. — to be easily dispirited. —UNG, f. *afschrik*, m. *afschrikking*, *ontmoediging*, f. — intimidation, f. découragement, m. — *disheartening*, *frightening*.

ABSCHREIBEN, va. *afschrijven*; *na-*, *overschrijven* (en verder in al deszelfs beteekenissen). — copier, transcrire; user une plume à force d'écrire; contremander par écrit; déduire, décompter; décharger son livre d'un article. — to copy, transcribe, to write out; to dull or blunt a pen; to countermand by writing; to deduct, discharge, put off a term; to take out a sum in the books.

ABSCHREIBEGERE, —GELD, n. *kopiëergeld*, n. — honoraire de copiste, m. — *copy-money*.

ABSCHREIBER, m. *afschrijver*, m. — copiste, m. — copier, copist, transcriber.

ABSCHREIBEREI, f. *letterdieverij*, f. — plagiat, m. — *plagiarism*.

ABSCHREIBUNG, f. *afschrijving*, f. — copie, transcription, f. — *copying*, *transcription*.

ABSCHREIEN (SICH), vrf. *zieh heesch schreeuwen*. — s'égosiller à force de crier. — to tire one's self with erying.

ABSCHREITEN, va. et n. *met schreden afmeten*; *afwijken*. — mesurer à pas comptés; s'écarter. — to pace, measure by steps; to go out of the way, to step aside.

ABSCHRIFT, f. *afschrift*, n. *kopij*, f. (*duplicaat*, n.). — copie, f. double, apographic, m. — *copy*, *transcript*, *writing*; *duplicate*. —LICH, a. et adv. *schriftelijk*, *in kopij*. — copie, en copie, par écrit. — by copy, written down.

ABSCHROTE, f. voy. *SCHROTMEISSEL*.

ABSCHROTEN, va. *besnoeijen*, *afsnijden*; (een vat) *af-*, *nederlaten*; (*munststukken*) *afbaarden*. — rogner; descendre (un tonneau à la cave); ébarber (des pièces de monnaie). — to saw off; to let down, sink down a tun; to take off (the rough edge of a mint).

ABSCHUPPEN, va. *schubben*, *afschubben*. — écailler. — to scale.

ABSCHÜRFEN, va. *schaven*, *afschaven*. — ratisser, racler. — to scrape.

ABSCHÜRZEN, va. *het opgespelde laten vallen*. — détrousser. — to untuck, to let hang down.

ABSCHUSS, m. *waterval*, m.; *glooiing*, f. — chute (des eaux), cours précipité, f. m.; pente, f. — the rushing down (of water), fall, slope, bent; steep, declivity.

ABSCHÜSSIG, a. et adv. *afhellend*. — penchant, en pente. — *declivious*, *sloping*, *bending*, *steep*; *slopingly*.

ABSCHÜTTELN, va. *afschudden*. — secouer, faire tomber en secouant. — to shake off, cast off, shake violently.

ABSCHÜTTEN, va. *afgielen*. — désemplir. — to pour off.

ABSCHÜTZEN, va. *DAS WASSER -*, *het water afschutten*. — arrêter l'eau par une vanne. — to stop the water by a flood-gate.

ABSCHWÄREN, va. chir. *afzweren*. — tomber par ulcération. — to fall off. — to lose by ulceration.

ABSCHWARZEN, va. *het zwaard afnemen*. — ôter la concune. — to take off the sword.

ABSCHWÄRZEN, vn. *zwart afverwen*, — *afgeven*. — lâcher la couleur noire. — to blacken, smut, taint.

ABSCHWATZEN, va. *afpraten*, *door mooie praatjes afstroonen*. — obtenir par son caquetage, escroquer. — to obtain by coaxing.

ABSCHWEFELN, va. *ontzwavelen*. — dessouffrer. — to clear from sulphur.

ABSCHWEIFEN, va. *de tonnetjes der zijwormen in het water leggen*; *rond uitsnijden*. — décruser les cocons; échancre. — to scour silk; to cut slope or slanting. —, vn. *afwijken* (van zijn onderwerp). — s'écarter du sujet, faire des digressions. — to deviate, digress. —UNG, f. *afwijking*, f. — digression, f. — digression.

ABSCHWEMMEN, va. *af-*, *uitspoelen*, *wasschen*; *drijvende medevoeren*; (*hout*) *voor den stroom laten afzakken*. — dégorger, aiguayer, guéer; emporter en coulant par dessus; faire flotter du bois. — to wash, water; to make float (wood). —UNG, f. *afspoeling*, f.; *het afzakken van een houtvlot*, n. — dégorgement; flottage (de bois), m. — *washing*, *watering*; *float of wood*.

ABSCHWENDEN, va. éco. *de stoppels verbranden*. — brûler les herbes et le chaume des champs après la moisson. — to denshire, burn down.

ABSCHWIMMEN, vn. *af-*, *wegzwenmen*. — s'éloigner en nageant. — to swim off. SICH —, vrf. *zieh afmatten door zwenmen*. — se fatiguer en nageant. — to fatigue one's self by swimming.

ABSCHWINGEN, va. *afslingeren*; (*haver*) *wannen*. — séparer en branlant; vanner (l'avoine). — to shake off; to winnow (oats). SICH VOM PFERDE —, *van het paard afspringen*. — sauter du cheval. — to leap from the horse.

ABSCHWITZEN, va. et n. *door zweeten zuiveren*, — *verzwakken*. — purger —, s'affaiblir par les sueurs. — to purge —, to get weakened by sweating. — LASSEN, T. *de huiden laten zweeten*. — mettre les peaux en échauffe. — to heap the hides.

ABSCHWÖREN, va. *afzweren*. — abjurer, dénier (une dette, etc.) par serment. — to abjure, forswear, deny. —UNG, f. *afzwering*, f. — abjuration, f. — *abjuration*, *abjurement*.

ABSEGELN, vn. *afzeilen*. — mettre à la voile, appareiller. — to sail away, set sail, put to sea.

ABSEGELUNG, f. *het af-*, *uitzeilen*, *vertrek*, n. — départ, m. partance, f. — *sailing away*, *setting sail*, *putting to sea*.

ABSEHEN, va. *afzien* (in al deszelfs beteekenissen). — détourner les yeux; voir jusqu'au bout; attendre; voir; apprendre en voyant faire. — to look away, turn one's eyes; to see the end; to watch (for an opportunity), to see, perceive; to learn a thing from one by looking at it. AUF ETWAS —, *op iets doelen*. — avoir dessein de faire qc. — to have something in view, to aim at. —, n. *bedoeling*, f. *oogmerk*, *doel*, *wit*, n. — intention, f. but, dessein, m. — *design*, *view*, *intention*. —, n. math. et géom. *visier*, n. — dioptré, m. *pinnule*, f. — *sight-vanes of dioptrical instruments*, pl.

ABSEIFEN, va. T. *de zeep afspoelen*. — ôter le savon. — to wash out the soap.

ABSEIGERN, va. *de scheiding van zilver en koper afwerken*. — achever la liquation. — to finish the liquation. —, vn. *min. loodregt graven*. — creuser perpendiculairement. — to deepen a mine perpendicularly.

ABSEIHEN, va. *af-*, *doorzijgen*. — filtrer, couler. — to decant, filter, strain.

ABSEIN, vn. *er af-*, *afgebroken zijn*. — être séparé, détaché — to be off, —broken. WEIT —, *ver af zijn*. — être loin de. — to be far off. —, n. *afwezigheid*, f. — absence, f. — *absence*.

ABSEITE, f. arch. *vleugel van een gebouw*, *zij-*, *achtergevel*.



m. *keerzijde*, f. — aile, f. pan d'un toit; revers, m. — *the wing or pane of an edifice; reverse*.

ABSEITS, adv. *ter zijde*. — à part, à l'écart. — *aside, apart*.

ABSENDEN, va. *afzenden, afvaardigen*. — envoyer, dépêcher, expédier, députer, déléguer. — *to send, send away, dispatch, delegate*.

ABSENDER, m. — INN, f. *afzender*, —ster, m. f. — qui expédie, m. f. expéditeur, m. — *dispatcher*.

ABSENDUNG, f. *afzending*, f. — envoi, m. expédition, f. — *send-ing, dispatching*.

ABSENGEN, va. *afzengen, afschroeijen*. — ôter en flambant, flamber. — *to singe, sear*.

ABSENKEN, va. *wijngaardranken* —, *afzetsels inleggen*. — provigner, marcotter. — *to provine, lay, set a shoot*. —, min. graven. — creuser. — *to sink a shaft*.

ABSENKER, m. *gepote wijngaardrank*; loot, f. *afzetsel*, n. — provin, m.; marcotte, f. — *layer, shoot, sprig*.

ABSETZBAR, a. *afzetbaar*. — destituable, amovible. — *removable, that may be deposed*.

ABSETZEN, va. et n. *afzetten; afleggen; afzetten, ontzetten; onttroonen; slijten, verkoopen; (geld) afzetten, verbieden; (een lid) afzetten; zetten (eene bladzijde enz.); geheel —, het noodige afdrukken; een' nieuwen regel beginnen (in het schrijven); eene pauze maken (in spreken of zingen); (van het paard) afwerpen; (kalveren, lammeren) spenen; afzetten, afstieken (van kleuren)*. — mettre bas, mettre à terre; quitter, déposer; destituer, détronner; débiter, vendre; décrier (une monnaie); amputer; composer (une page etc.); achever à composer, faire un alinéa; faire une pause; démonter (un cavalier); sevrer (des veaux, des agneaux); contraster, trancher (de couleurs). — *to set down, put down, put off, remove, depose; to dismiss, dethrone; sell goods; to cry down money; to amputate; to compose a page, etc.; finish composing; to make a break, break off a line; to make a short stop; to throw off, dismount the rider; to wean (calves, lambs); to contrast, set off (colours)*.

ABSETZUNG, f. *afzetting, aflegging, ontzetting; ophouding, pauze, f. enz.* — action de mettre bas; déposition, destitution; discontinuation, pause, f. etc. — *the act of setting down, putting down; deposing, deposition, degradation; removal; stop, pause etc.*

ABSICHT, f. *oogmerk, doel, voornemen*, n. *bedoeling*, f. — intention, vue, f. *dessein, but*, m. — *intention, purpose, view, design, aim, end*. IN —, *met het voornemen; ten opzichte van*. — à dessein de; à l'égard de, eu égard à. — *on purpose; in regard to, in respect*. — LICHT, a. et adv. *voorbedachtelijk*. — fait à dessein; à dessein. — *intended, intentional, premeditated; on purpose, with a design, designedly, intentionally*.

ABSIEBEN, va. *uitziften*. — séparer en criblant. — *to sift off*.

ABSIEDEN, va. *afzieden, afkoken*. — faire bouillir, cuire; faire une décoction. — *to seeth, boil, make a decoction*.

ABSINGEN, va. *afzingen*. — chanter. — *to sing, to carol*.

ABSITZEN, vn. et a. *afzitten, afstijgen; ver af zitten; door zitten afbreken, bederven; door gevangen te zitten (eene schuld, eene boete) afbetalen*. — descendre, mettre pied à terre; être assis loin de; user —, détacher qc. étant assis dessus; acquitter par la prison. — *to alight; to sit down distant; to diminish by sitting; to pay off a debt by sitting in prison*.

ABSOLVIREN, va. *vrijspreken*. — absoudre. — *to absolve*.

ABSONDERLIJCH, adv. *bijzonderlijk*. — particulièrement. — *particularly, specially*.

ABSONDERN, va. *afzonderen, scheiden, afscheiden*. — séparer, détacher, déjoindre, désunir. — *to separate, disjoin; to put asunder*. SICH —, vrf. *zich afzonderen*. — se séparer, faire bande à part. — *to separate —, seclude one's self*.

ABSONDERUNG, f. *afzondering, scheiding, afscheiding*, f. — séparation, sécrétion, abstraction, f. — *separation, parting, segregation, abstraction*. —SGEFÄSSE, n. pl. an. *afscheidings-vaten*, n. pl. — vaisseaux sécrétoires, m. pl. — *secretory vessels*, pl. — SZEICHEN, n. gr. *komma*, f. — virgule, f. — *comma*.

ABSPALTEN, va. *af-, doorklieven*. — fendre. — *to cleave, split off*.

ABSPANNEN, va. *uit-, ontspannen*. — dételer, débander, détendre, relâcher. — *to unteam, unyoke; unbend, uncock, slacken the strings*. —UNG, f. *uitspanning (der paarden); ontspanning*, f. — dételage, débandement; relâchement, m. — *unteaming, unharnessing; unbending*.

ABSPÄNSTIG, a. *afkeerig*. — aliéné. — *alienate, alienated*. — MACHEN, — WERDEN, *afbrengen, verleiden; de partij van iemand verlaten*. — débaucher, quitter le parti de q. — *to alienate, estrange; to turn disloyal, desert*.

ABSPAREN, va. ES SEINEM MUNDE —, *uit zijn' mond sparen*. — épargner sur sa bouche. — *to spare from, to pinch one's self off*.

ABSPEISEN, va. et n. *spijszigen; den maaltijd eindigen; paaijen*. — alimenter; finir le repas; repaître q. de belles paroles. — *to feed; to finish dinner or supper; to put one off with fair words*.

ABSPIELEN, va. et n. *afspelen; ophouden met spelen*. — jouer; cesser de jouer. — *to play; to finish playing*.

ABSPINNEN, va. et n. *afspinnen; ten einde spinnen; afbetalen door spinnen*. — filer; achever la quenouille; acquitter une dette en filant. — *to spin off; to finish spinning; to pay off spinning*.

ABSPITZEN, va. *afpunten, punten*. — ép pointer, ôter la pointe; faire en pointe, rendre pointu. — *to take off the point, to point properly; to nib*.

ABSPLITTEN, va. et n. *afsplinteren; splinteren*. — faire tomber en éclats, se détacher par éclats. — *to splint, splinter*.

ABSPRECHEN, va. *ontzeggen (bij vonnis); alle hoop benemen*. — faire perdre par jugement; ôter toute espérance. — *to adjudicate, refuse; to take all hopes from one*. EINEM DAS LEBEN —, *iemand ter dood veroordeelen; een' zieke opgeven*. — condamner à mort; désespérer d'un malade. — *to sentence to death; give up one*. ÜBER ETWAS —, *beslissen*. — décider, prononcer. — *to decide*.

ABSPREITZEN, va. arch. *onderstutten, onderschragen*. — étré-sillonner. — *to prop*.

ABSPRENGEN, va. et n. *doen open-, af-, uiteenspringen*. — faire sauter, faire rompre. — *to spring*.

ABSPRIESSEN, ABSPROSSEN, voy. ABSTAMMEN.

ABSPRINGEN, vn. *afspringen (ook fig.)*. — sauter de haut en bas, — de côté; se détacher, se déjoindre, se rompre; fig. changer brusquement (d'avis, de parti). — *to leap off, — from, — down, — or aside; to crack off, fly off, come off; fig. to fall off, fall over, change suddenly*.

ABSPRÖSSLING, m. *spruit, telg, f. nakomeling, afstammeling*, m. f. — rejeton, descendant, m. — *offspring, descendant*.

ABSPRUNG, m. *sprong, zijsprong*, m.; fig. *afwijking, f. afval, m. verschil*, n. — saut, écart; fig. changement subit d'avis, — de parti, m. différence, f. — *leap, leaping off; fig. quitting, leaving, falling off*.

ABSPULEN, va. *spoelen, afhaspelen*. — dévider. — *to wind off from the spool*.

ABSPÜLEN, va. *afspoelen, afwasschen; wegspoelen*. — laver, nettoyer; emporter, enlever en lavant. — *to wash, lave, rinse; to wash away*.

ABSPULER, —INN, m. f. *afhaspelaar, —ster*, m. f. — dévideur, m. dévideuse, f. — *winder, she-winder*.

ABSTAMMEN, vn. *afstammen, afkomen*. — descendre, sortir, être issu, — originaire, dériver. — *to descend, come off, derive*.

ABSTÄMMEN, va. *den stam van een' boom afhakken*. — couper le tronc d'un arbre. — *to fell trees*.

ABSTAMMUNG, f. *afstammung, afkomst; gr. woordafleiding*, f. — descendance, origine; étymologie, f. — *descent, derivation; etymology*.

ABSTAMPFEN, va. *afstampen; genoeg stampen*. — séparer en pilant; piler suffisamment. — *to separate by stamping; to stamp or pound sufficiently*.

ABSTAND, m. *afstand, m. verte, verwijdering, tusschenruimte, f.; afstand (cessie), m.; fig. verschil, n.* — distance, f. espace-ment; désistement, m.; fig. différence, f. — *distance; desisting, cession, yielding; fig. difference*.

ABSTÄNDIG, a. dor, droog, dood (van hout). — mort, see (de bois). — *dead (of wood)*.

ABSTATTEN, va. *doen, verrigten; betalen, voldoen; (een bezook) afleggen; (dank) betuigen*. — faire, rendre; payer, acquitter; rendre (visite); faire (ses remerciements), rendre grâces. — *to perform; render, pay; to pay (a visit); to give —, render thanks*.

ABSTATTUNG (eines Besuchs, des Dankes), f. *aflegging van een bezoek, dankbetuiging*, f. — visite, f.; remerciement, m. — *paying a visit; giving thanks*.

ABSTÄUBEN, va. *afstoffen*. — époudrer, éponseter, housser. — *to clear from dust, to beat wipe, sweep or take off the dust, to dust*. —, n. —UNG, f. *afstoffing*, f. — nettoyage, housage, m. — *dusting etc.*

ABSTÄUPEN, va. *streng geeselen*. — fouetter, fustiger. — *to flog, whip, scourge*.

ABSTECHSEISEN, n. T. *kleine spade, f.* — louchet, m. — *small spade*.

ABSTECHEN, va. *afsteken, doorsteken, afzonderen; (een varken enz.) de keel afsteken; (eene legerplaats) afsteken; (water) afsteden; (een' vijver enz.) droog maken; (wijn) oversteken*. — emporter avec la hêche, — la lance etc.; tuer, égorgé (un cochon, etc.); marquer (un camp); détourner (l'eau); saigner (un étang); percer (un canal); soutirer (du vin). — *to take away, bring down by a spade, — a thrust etc.; to kill, butcher, cut; to pitch a camp; to turn the water; to drain a pond or kennel; to tap or rack off wine*. EINEN —, *iemand de loef afsteken*. — surpasser q. — *to surpass one*.

ABSTECHEN, vn. *afsteken (van kleuren); afsteken, afvaren*. — contraster; dériver, partir. — *to contrast; to set sail, sheer off*.

ABSTECHER, m. *omweg*, m. — détour, m. — *by-way, round about-way*.

ABSTECKEISEN, n. T. *ijzeren werktuig om lijnrecht af te meten*, n. — fer pour aligner, m. — *iron pole for surveying*.

ABSTECKEN, va. *het gespelde losmaken; afbakenen, aspalen; afsteken (een kamp)*. — détacher, détrousser; jalonner —, aligner un terrain, traçer —, marquer un camp. — *to unpin; pitch a field, to mark a camp by fixing poles*.



ABSTECKLEINE, -SCHNUR, f. *meetsnoer*, n. *lijn om af te perken*, f. — cordeau d'alignement, m. — *line for squaring and laying out*. — PFAHL, m. *scheid- en grenspaal*, m. — piquet, jalon, m. — *pole*.

ABSTEHEN, vn. et a. *afstaan*, op een' afstand staan; *dorren (van boomen)*; *afstaan*, *sterven (van visch, enz.)*; *bederven (van wijn)*; *afzien*, *afstand doen*. — être éloigné de, sécher (d'arbres); mourir (de poissons etc.); tourner (de vin); se désister de, renoncer à; céder, abandonner (qc. à q.). — *to stand off*, *stand far from*; *to perish*, *die (of trees, fishes etc.)*; *to turn pall (of wine)*, *to give up*, *desist from*, *leave off*, *quit*; *to cede*, *abandon*. EINEN-, *ie- mand ongelijk geven*. — *mettre q. dans le tort*. — *to place one in the wrong*.

ABSTEHLEN, va. *af-*, *ontstelen*. — dérober, voler. — *to steal*, *rob of* -, fig. *steelswijze afzien*, *afleeren*. — apprendre furtivement d'un autre. — *to learn by stealth*.

ABSTEIGEN, va. *afstijgen*, *afklommen*. — descendre, mettre pied à terre. — *to alight*, *light*, *descend*, *dismount*. — D, a. géu. *afkomstig*, *afstammend*. — descendant. — *deseendant*.

ABSTEIGEQUARTIER, n. *rustplaats op reis in een huis of logement*, f. — *pied-à-terre*, m. — *alighting at one's house*.

ABSTEIGUNG, f. *afklimming*, -*daling*, f. — *deseente*, f. — *alighting, etc.* -, astr. *ondergang (eener ster)*, m. — *deseension*, f. — *deseension*.

ABSTELLEN, va. *nederstellen*, *afnemen*. — mettre bas. — *to put down*, -*away* -, fig. *afschaffen*. — abolir, faire cesser. — *to bring out of use*. — UNG, f. *afschaffing*, f. — abolition, abrogation, f. — *abolishing*, *leaving off*, *abrogation*.

ABSTEPPEN, va. *stikken*. — piquer. — *to quilt*, *stitch*.

ABSTERBEN, vn. *afsterven*, *overlijden*. — mourir, décéder. — *to die*, *decease*, *go off*, *expire*. fig. DER WELT -, *der wereld afsterven*. — *quitter le commerce du monde*. — *to withdraw from the world* -, n. *het overlijden*, n. — *mort*, f. *décès*, m. — *decease*, *death*.

ABSTEUERN, va. et n. *afsturen (van het land)*, *afvaren*. — dériver, s'éloigner du rivage. — *to steer off*, *get clear of the shore*.

ABSTICH, m. *namaaksel*; *kontrast*, n. — *ecpie*, f.; *contrast*, m. — *cut*, *stab*; *contrast*.

ABSTIMMEN, va. *stemmen*. — voter. — *to vote* -, mus. *lager stemmen*. — *baïsser (une corde)*. — *to tune lower*. EINEN -, *ie- mand overstemmen*. — *l'emporter sur q. par la pluralité des voix*. — *to vote against one*, *to out-vote one*.

ABSTIMMEN, vn. *niet overeenstemmen*. — être d'une opinion contraire. — *to differ in opinion*, *to dissent*.

ABSTIMMIG, a. *andersdenkend*; *wanluïdend*, *valseh*. — *contre*, *opposé*; *discordant*. — *counter*, *against*, *contrary*, *dissonant*.

ABSTOPPELN, va. *korenstoppels afsnijden*. — *chaumer*. — *to cut stubbles*.

ABSTOSSEISEN, n. T. *soort van beitel*, m. — *ébarboir*, m. — *tool or iron to take off the rough edges*.

ABSTOSSEN, va. et n. *afstooten*, *afzetten*; *af-*, *glad schaven*, *afbeitelen*; *afkappen*, *afhouwen*; (*eene schuld*) *afdoen*; *van den oever*) *afstooten*. — *abattre*, *emporter*, *éloigner en poussant*; *ébarber*, *dégrossir*, *débarber*; *décoller*; *payer (une dette)*; *dériver*, *démarrer*. — *to thrust off*, *knock off*, *push off*; *to plane*; *chip*; *to top*; *remove*; *to pay (a debt)*; *to push off*, *set sail*. SICH -, vrf. *slijten*. — *s'user*. — *to rub off*, *wear out*.

ABSTOSSEN, n. ABSTOSSUNG, f. *afstooting*, f. enz. — *répulsion*, f. etc. — *the act of thrusting off etc.*

ABSTOSSEND, a. *afstootend*. — *répulsif*. — *repulsive*.

ABSTRACT, a. et adv. *afgetrokken*; *op eene afgetrokken wijze*. — *abstrait*, *abstractif*; *abstractivement*. — *abstrait*, -*ly*, *abstracted*, -*ly*.

ABSTRACTION, f. *afgetrokkenheid*, f. *afgetrokken denkbeeld*, n. — *abstraction*, f. — *abstraction*.

ABSTRAFEN, va. *afstraffen*, *kastijden*. — *punir*, *châtier*. — *to punish*, *chastise*, *correct*. — UNG, f. *kastijding*, f. — *punition*, f. *ehâtiment*, m. — *punishment*, *chastisement*, *correction*.

ABSTRAHIREN, va. *denkbeeldig afzonderen*; *afstrekken*. — *abstraire*. — *to abstract* -, VII. VON ETWAS -, *van iets afzien*. — *renoncer à*, *se désister de qc.* — *to give a thing over*.

ABSTRAHLEN, vn. *afstralen*. — *rayonner*. — *to reflect*.

ABSTREICHEN, va. et n. *afstrijken*; *geeselen*; *ophouden met kuit schieten (van vissehen)*; *uit het net vliegen (van vogels)*. — *emporter en passant la main dessus*; *racler*; *fouetter*; *cesser de frayer (des poissons)*; *dénicher*. — *to strike off or away*; *strike level*; *to whip*; *to spawn (of fishes)*; *to flow out of the nest*.

ABSTREIFEN, va. DAS FELL -, *afstroopen*. — *dépouiller*, *écorcher*. — *to strip off*, *skin*, *flea*. BLÄTTER -, *ontbladeren*. — *effeuiller*. — *to unleave*, *strip off leaves*. DIE STRÜMPFE, HANDSCHUHE, etc. -, *kousen* -, *handsehoenen enz. uittrekken*. — *tirer les bas*, -*les gants*. — *to pull off*, -*out (gloves etc.)*. — UNG, f. *afstrooping*, f. enz. — *dépouillement*, m. etc. — *the act of stripping off etc.*

ABSTREITEN, va. *afstrijden*, *betwisten*. — *disputer*, *contester*. — *to dispute*, *contest*.

ABSTRICH, m. *het afgestrekene*, n.; *randen van een' strijk- hout*, m. pl.; *metaalschuim*, n. — *ee qu'on ôte avec la racloire etc.*; *bords de racloire*, m. pl.; *scorie*, f. — *what is struck off by the strickle etc.*; *borders of the strickle*, pl.; *scoria*.

ABSTRICKEN, va. *afbreijen*. — *achever de tricoter*; *acquitter en tricotent*. — *to finish knitting*; *pay off by knitting*.

ABSTRIEGELN, va. *roskammen*, *afrossen*. — *étriller*. — *to curry*.

ABSTRÖMEN, va. et n. *laten afdrijven*; *al stroomende medevoeren*. — *faire flotter*, *emporter en coulant*; *découler à grands flots*. — *to float*, *float away*; *to float down*, *stream*.

ABSTUFEN, va. *eene mijn trapswijze afnemen*. — *couper la mine par degrés*. — *to divide -*, *part a mine*. — fig. *sehakeren*. — *nuancer*. — *to shade by gradation*. — UNG, f. *trapswijze verbinding*, *gradatie*, *sehakering*, f. — *gradation*, *nuance*, f. — *gradation*, *modification*.

ABSTÛLPEN, va. *den rand van een' hoed neërslaan*. — *détrousser*. — *to let down the flaps (of a hat)*.

ABSTUMPFEN, va. *afstompen*, *stomp maken*. — *émousser*. — *to blunt*, *dull*, *take off*.

ABSTURZ, m. *af-*, *nederstorting*; *steilte*, f. — *chute*, f.; *pré- cipice*, m. — *rapid downfall*; *steep*, *precipice*.

ABSTÜRZEN, va. *af-*, *nederstorten*. — *pré- cipiter*. — *to precipitate*.

ABSTUTZEN, va. *korten*, *afknotten*; *kortooren*, *kortstaarten*, *kortwieken*; *toppen*, *afstoppen*. — *écourter*, *tronquer*, *étêter*, *écimer*. — *to cut short*, *doek (a horse)*, *crop (a dog or a horse)*; *to clip*, *top (a tree)*.

ABSUCHEN, va. *zoekende wegnemen*. — *enlever en cherehant*. — *to search and take*.

ABSUD, m. *afkooksel*, n. — *décoction*, f. — *decoction*, *ex- traet*.

ABSURD, a. et adv. *ongerijmd*. — *absurde*, -*ment*. — *ab- surd*, -*ly*.

ABSÛSSEN, va. *zoeten*, *zoet maken*. — *édulcorer*, *dulcifier*. — *to sweeten*, *eduleorate*.

ABT, m. *abt*, m. — *abbé*, m. — *abbot*.

ABTAFELN, va. *den maaltijd eindigen*. — *finir un repas*. — *to rise from table*.

ABTAKELN, va. *mar. af-*, *onttakelen*. — *dégréer*, *défuner*. — *to unrig*, *dismantle*.

ABTANZEN, va. *door dansen afrukken*, *verslijten*; *afdansen*. — *enlever -*, *user en dansant*; *cesser de danser*. — *to dance off*, *get by a dance*; *to cease dancing*. SICH -, vrf. *ziek door dansen vermoeijen*. — *se fatiguer à force de danser*. — *to get tired -*, *wear out by dancing*.

ABTEI, f. *abdij*, f. — *abbaye*, f. — *abbey*, *abby*. — LICH, a. *tot eene abdij behoorende*. — *abbatial*. — *belonging to an abbey or to an abbotship*.

ABTEUFEN, va. *min. graven*. — *ereuser*. — *to sink a shaft*.

ABTHEILEN, va. *af-*, *in-*, *verdeelen*, *deelen*, *secheiden*. — *diviser*, *partager*, *classer*; *séparer*; *apanager*. — *to divide*, *part*, *shave*, *range*, *settle*. SEINE KINDER OD. MIT SEINEM KINDERN -, *zijnzen kinderen hun erfdeel bij zijn leven geven*. — *donner par anticipation à ses enfants leur part à sa succes- sion*. — *to settle one's children being alive*.

ABTHEILUNG, f. *af-*, *verdeeling*; *afseheiding*, f.; *deel*, *ge- deelte*, n. *vak*, m. — *division*, *classification*, *section*, *séparation*, f. *partage*, *compartiment*, *département*, m. — *division*, *parting*, *sharing*, *apanaging*; *department*, *section*, *partition*.

ABTHUN, va. *af-*, *wegdoen*, *afleggen*; (*eene zaak enz.*) *afdoen*; (*een dier*) *dooden*; (*een' misdadiger*) *regten*. — *ôter*, *quitter*, *vider*, *terminer*, *finir (une affaire etc.)*, *régler*, *solder (un compte)*, *acquitter (une dette)*; *tuer (un animal)*; *exécuter (un criminel)*. — *to take off*, *pull off*; *finish*, *abolish*, *end*; *to settle an account*; *to clear*, *pay a debt*; *to kill (an animal)*; *to execute (a malefactor)*.

ABTÖTEN, va. *kwellen*. — *mortifier*. — *to mortify*.

ABTRAG, m. fig. *afdoening*, *voldoening*, *aflossing*; *vergoeding*, f.; *nadeel*, n. *sehade*, f. — *payement*, *remboursement*, m. *compensation*, f.; *dédommagement*; *préjudice*, *tort*, *dom- mage*, m. — *payment*; *compensation*; *damage*.

ABTRAGEN, va. *af-*, *wegdragen*; *afnemen*; *afbreken*; *afbe- talen*, *voldoen*. — *ôter*, *enlever*, *abaisser (un mur)*; *démolir*, *abattre (un édifice)*; *rompre (un pont)*; *desservir (la table)*; *payer*, *acquitter*, *rembourser*. — *to carry off*, *take off*, *pull down*; *to clear the table*; *to pay* -, vn. SICH -, vrf. *verslijten*, *slijten*. — *user*, *s'user*, *s'éliminer*. — *to wear out or off*. — UNG, f. *het afnemen*, *het afbreken*; *voldoening (eener schuld)*, f. — *abaissement*, m. *démolition*, f.; *rembourse- ment (d'une dette)*, m. — *carrying off*, *pulling down*, *paying*.

ABTRAUERN, vn. *den rouw afleggen*. — *quitter le deuil*. — *to cease mourning*.

ABTRÄUFELN, vn. *afzippelen*. — *dégoutter*. — *to trickle down*.

ABTREIBEN, va. *af-*, *wegdrijven*, *wegjagen*; (*het vee*) *dood drijven*, *afmatten*; (*de vrucht*) *afdrijven*; (*een bosch*) *uit- hakken*; (*metalen*) *louteren*, *zuiveren*. — *repousser*, *chasser*; *harasser*, *surmener (les bestiaux)*; *faire avorter*; *abattre -*, *dégrader un bois*; *coupeller l'or*, -*l'argent*. — *to drive off*,



- drive, repulse, drive from; to overdrive; to cause a miscarriage; to cut down or waste a forest; to refine or clear gold, silver etc. —D, a. méd. afdrijvend. — expulsif. — expulsive.
- ABTREIBUNG, f. afdrijving; loutering (van goud enz.), f. — action de repousser; coupellation (de l'or etc.) — driving off; refining (of gold etc).
- ABTRENNEN, va. af-, lostornen; scheiden. — découdre; séparer. — to unstitch, unscw, unknit, unrip, rip, cut; to separate, disjoin.
- ABTRETEN, va. aftreden (iets afdrukken, bederven door er op te treden); door schreden afmeten; afstaan, overlaten; (klei of potaarde) kneden. — détacher, séparer, user en marchant dessus; tracer, marquer (un chemin) en marchant; céder, délaissé; pétrir l'argile; fouler les cuirs. — to tread off; tread down; to tread-, beat a path; to cede, give up; to knead or mould clay; to work hides. —, vn. heengaan (aftreden van het tooneel). — se retirer, sortir. — to go off, withdraw, retire; to make one's exit. BEI EINEM —, bij iemand afstappen. — descendre chez q. — to alight at one's house.
- ABTRETUNG, f. aftreding, f. vertrek, n.; afstand, m. — sortie; cession, f. — going off, — out; cession, desisting.
- ABTRIEB, m. (-DES HOLZES), het omhakken van een bosch; geveld hout, n. — coupo de bois, f.; abatis, m. — cutting; felled wood.
- ABTRIEFEN, vn. afdruipen. — dégoutter. — to drip —, drop —, trickle down, to distil.
- ABTRINKEN, va. (er van) afdrinken. — boire une partie ou le dessus de qc. — to drink off, sip off. —, fig. een' twist afdrinken. — vider une querelle le verre à la main. — to put an end to the quarrel by drinking.
- ABTRITT, m. aftreding; trede, f. trap, m.; heimelijk gemak, sekreet, huisje, n.; afstand, m. — sortie (du théâtre etc.); marche, f. degré; privé, retrait, m. lieux, m. pl. commodités, aisances, f. pl.; cession, résignation, f. — going-out, out-going; step; stepping place, retreat, privy, necessary; cession, resignation. SEINEN — BEI EINEM NEHMEN, bij iemand afstappen. — descendre chez q. — to alight at one's house.
- ABTROCEN, va. et n. afdroogen; droogen. — essuyer; sécher. — to dry, dry up, to wipe off; to grow dry.
- ABTROMMELN, va. trommelen; bij trommelslag bekend maken. — battre le tambour ou la caisse; publier au son du tambour. — to drum; publish by drum.
- ABTROPFEN, ABTRÖPFELN, vn. afdruipen. — s'égoutter, dégoutter, distiller. — to drop off, to drip or trickle down; to distil.
- ABTROTZEN, va. op een' hoogen of onbescheiden toon aspersen. — extorquer par des bravades. — to hector out.
- ABTRUMPFEN, va. afroeven. — couper avec un à-tout. — to trump. fig. EINEN —, iemand afroeven, de volle laag geven. — donner à q. son paquet. — to trump one, to fit one with a smart answer.
- ABTRÜNNIG, a. afvallig; oproerig. — apostat; révolté, rebelle. — apostatical, disloyal, faithless; rebellious. — WERDEN, zijne partij verlaten, afvallen. — désertter, abandonner son parti, apostasier. — to desert, revolt, apostatize, backslide. — MACHEN, tot afval verleiden. — débaucher. — to debauch, draw off, seduce.
- ABTRÜNNIGE, m. (EIN ABTRÜNNIGER), afvallige; geloofsverzaker; oproerige, m. — apostat; révolté, m. — deserter, turn coat; apostate; revolter, rebel.
- ABTRÜNNIGHEIT, f. verzaking, f. afval, m. — apostasie, defection, desertion, f. — apostasy, disloyalty.
- ABTUMMELN, va. (een paard) afrijden, vermoeijen. — harasser, travailler (un cheval). — to break a horse, fatigue by over-riding.
- AB UND ZU GEHEN, vn. komen en gaan, in en uitloopen. — aller et venir. — to go off and on, go in and out.
- ABURTHEILEN, va. uitwijzen; geregteijk ontzeggen. — juger définitivement; enlever par sentence. — to decide; to give a verdict against.
- ABVERDIENEN, va. afverdienen, afwerken. — gagner ou payer par ses services. — to work off a debt.
- ABVIEREN, va. vierkant maken. — équarrir, carrer. — to square. —UNG, f. vierkantmaking, f. — équarrissement, m. — squaring.
- ABWÄGEN, va. rég. et irr. afwegen; waterpas maken. — peser; niveler une plaine. — to weigh, level. —UNG, f. weging; waterpasmaking, f. — pesée, f. nivellement, m. — weighing, levelling.
- ABWÄLZEN, va. afwentelen. — rouler en has, ôter en roulant. — to roll off, roll down, remove. ETWAS VON SICH —, iets van zich afschuiven. — se décharger de qc. — to discharge one's self of a fault.
- ABWANDELBAR, a. gr. vervoegbaar. — qui peut être conjugué. — that can be conjugated.
- ABWANDELN, va. gr. vervoegen. — conjuguer. — to conjugate.
- ABWANDERN, vn. (p. u.) weggaan, vertrekken. — partir. — to walk off, depart.
- ABWANDLUNG, f. gr. vervoeging, f. — conjugaison, f. — conjugation.
- ABWARNEN, va. af-, ontraden. — dissuader, déconseiller. — to warn off.
- ABWARTEN, va. afwachten; waarnemen, bezorgen, zorg dragen, oppassen; onledig zijn, zich toeleggen. — attendre jusqu'à la fin; avoir soin de, soigner q.; vaquer, s'appliquer à. — to expect, stay for, wait for; to care, attend; to apply one's self to. —UNG, f. afwachting; waarneming, f. — attente, f.; soin, m. — waiting, staying, attending; caring, minding.
- ABWÄRTS, adv. nederwaarts; ter zijde, van ter zijde. — en bas, descendant, contrebas; de côté. — downward, downwards, aside. STROM-, adv. mar. stroomafwaarts. — aval, à-vau-l'eau. — down the river.
- ABWASCHEN, va. afwassen, afspoelen. — laver. — to wash off, lave, bathe, cleanse. —UNG, f. afwassching, wassching, f. — lavage, lavement, m.; chim. lotion, ablution, f. — washing, bathing etc.; chim. ablution.
- ABWASCHFASS, —WASSER, n. waschkuip, f.; vaat-, spoelwater, n. — lavoir, bassin, m.; eau à laver, lavure, f. — laver; dish-water, draff.
- ABWASSERN, va. (eene stof) wateren. — tabiser. — to water.
- ABWEBEN, va. afweven. — achever de tisser. — to finish weaving.
- ABWECHSELN, va. et n. af-, verwisselen. — changer, varier, diversifier; alterner. — to change, exchange, vary, alternate. MIT EINANDER —, beurtelings wisselen, zich aflossen. — se relayer, rouler ensemble. — to relieve one another. —D, a. et adv. afwisselend; bij beurten, bij afwisseling. — changeant, alternatif; alternativement. — changeable, variable, alternative; variably, alternatively, intermitting.
- ABWECHSELUNG, f. af-, verwisseling, verandering, ongestadigheid, wisselvalligheid, f. — changement, m. variation, variété, alternative, intermittence, vicissitude, f. — change, exchange, variety, alternate, alternation, vicissitude.
- ABWEG, m. om-, zijweg, m.; fig. afwijking, afdwaling, buitensporigheid, f. — détour; fig. écart, m. — by-way, by-path; fig. wrong-way. —SAM, a. afgelegen. — écarté. — out of the way.
- ABWEHEN, va. afwaaijen. — enlever-, faire tomber en soufflant. — to blow off, blow down.
- ABWEHREN, va. afweren, afkeeren. — retenir, se défendre de; détourner, parer (un coup). — to keep off, hold off, turn away, ward off or parry a blow.
- ABWEICHEN, va. et n. rég. weeken; week wordende afvallen. — détacher en amollissant; se détacher en s'amollissant. — to soften, mollify; to become soft and fall off.
- ABWEICHEN, vn. irr. ont-, afwijken; (ook fig.) — se détourner, s'éloigner, s'écarter, dévier, décliner; faire une digression. — to deviate, decline, turn away, — off or from, recede; to vary, differ; to swerve, digress, leave off, quit, depart from truth. —, n. —UNG, f. af-, ontwijking, f. — détour, écart, m.; déviation; digression; déflexion; aberration; déclinaison; mar. dérive, f. — deviation; digression; deflexion, aberration, declination, declining (of the needle); mar. driving-off.
- ABWEIDEN, va. et n. afweiden. — paître, brouter. — to graze, feed.
- ABWEIFEN, va. afhaspelen. — dévider. — to wind off into a skain, to reel off.
- ABWEINEN, va. door weenen afboeten. — expier par des larmes. — to expiate by tears. SICH —, vrf. zich dood weenen. — s'épuiser à force de pleurer. — to weary one's self by weeping.
- ABWEISEN, va. afwijzen; afschepen. — renvoyer, rebuter, éconduire, refuser tout net, débouter; envoyer promener q., mettre q. hors de cour. — to refuse, put off, turn off; to non-suit. —UNG, f. afwijzing, f. — rebut, refus, m. — refusal, putting off, turning off.
- ABWEISSEN, vn. et a. wit afgeven; genoegzaam witten. — lâcher la couleur blanche; blanchir suffisamment. — to lose white; to whiten, white-wash.
- ABWELKEN, va. et n. doen verdorren; verwelken. — faire sécher; se faner, se flétrir. — to wither, dry; to fade away.
- ABWENDEN, va. rég. et irr. afwenden, afkeeren, afweren, afleiden (ook fig.). — détourner; parer; dissuader, prévenir, aliéner. — to turn off; to ward; to avert, prevent, divert.
- ABWENDIG, a. et adv. afkeerig. — répugnant. — averse, —ly. — MACHEN, afkeerig maken. — aliéner, détourner. — to alienate, estrange.
- ABWENDUNG, f. afwending, afwering, f. — action de détourner, parade d'un coup, f. — turning off; evriting, warding.
- ABWERFEN, va. afwerpen, afsmijten, afgooijen; in-, opbrengen. — abattre, jeter en bas; démonter (son cavalier); secouer; rapporter. — to cast off, throw down; to sling off; to profit, yield, advantage.
- ABWESEND, a. afwezend, afwezig. — absent. — absent.
- ABWESENHEIT, f. afwezendheid, afwezigheid, f. — absence, f. — absence.
- ABWETZEN, va. afslippen. — ôter ou user en aiguisant. — to whet off, blunt; to wear out by whetting.
- ABWICKELN, va. afwinden, afhaspelen. — dévider, dérouler. — to unwind, unfold, unwrap.
- ABWIEGEN, va. afwegen. — peser. — to weigh.
- ABWINDEN, va. afwinden; ontvlechten; door een windas neder-



*laten* — dévider, détortiller, dérouler; faire descendre par le moyen d'une poulie. — *to unwind, wind off, untwist, reel off or down.*

**ABWIRKEN**, va. T. (*een dier*) de *huid afhalen*; *genoczaam kneden*. — dépouiller; pétrir suffisamment. — *to draw off the skin; to knead sufficiently.*

**ABWISCHEN**, va. *afwisschen*. — ôter avec un torchon, torcher, essuyer, nettoyer. — *to wipe, wipe off, rub, cleanse.*

**ABWITTERN**, vimp. *ophouden met donderen, uitdonderen*. — cesser de tonner. — *to cease thundering.*

**ABWUCHERN**, va. *af-*, *ontwoekeren*. — gagner, obtenir par usure. — *to get by usury.*

**ABWÜRDIGEN**, va. (*in prijs, in waarde*) *verlagen, vermindern*; (*ook fig.*). — rabaisser (une monnaie); fig. déprécier, ravalier, avilir. — *to bring down, to lessen, lower, degrade, reduce.* — UNG, f. *vermindering, verlaging* (*ook fig.*), f. — rabaissement, avilissement, ravalement, m. — *abatement, lessening, reduction.*

**ABWÜRFELN**, va. *in het dobbelspel afwinnen*. — gagner aux dés. — *to win at dice.*

**ABWÜRZEN**, va. *kruiden*; *genoczaam kruiden*. — épicer; assaisonner suffisamment. — *to season; season sufficiently.*

**ABZAHLEN**, va. *afbetalen, voldoen*. — acquitter. — *to pay off, quit.* —, fig. *iemand doorhalen*. — laver la tête à q. — *to chide or reprimand one.* — UNG, f. *afbetaling, voldoening*, f. — paiement, acquit, m. — *payment, pay.*

**ABZÄHLEN**, va. *aftellen, tellen*. — compter, dénombrer. — *to count, tell, number, reckon.* — UNG, f. *aftelling, telling*, f. — compte, dénombrement, m. — *telling, counting, reckoning.*

**ABZAHNEN**, vn. *de laatste tanden krijgen*. — faire ses dernières dents. — *to get the last teeth.*

**ABZANKEN**, va. *door krakeelen verkrijgen*. — obtenir par des querelles. — *to obtain by quarrelling from one.*

**ABZAPFEN**, va. *aftappen*. — tirer, soutirer, vider; faire la ponction à un hydropique. — *to draw, draw off, bottle; to tap a dropsical person.* — UNG, f. *aftapping, f.* — action de tirer, — de soutirer, — de vider, f. — *drawing, bottling, tapping.*

**ABZÄUMEN**, va. *onttoomen*. — débrider. — *to unbridle.*

**ABZÄUNEN**, va. *door eene hegge afscheiden*. — séparer par une haie. — *to separate by a hedge, to fence in.*

**ABZAUSEN**, va. voy. ZAUSEN.

**ABZEHREN**, va. *mager doen worden, doen uitteren*. — amaigrir, exténuer, épuiser, consumer. — *to weaken, consume by degrees.* SICH —, vrf. *vermageren, mager worden, uitteren*. — maigrir, se consumer. — *to wear off, fall off, waste, pine away.* — D, a. *uitterend*. — épuisant. — *consumptive.*

**ABZEHRUNG**, f. *vermagering, uittering*, f. — amaigrissement, m. exténuation, consommation, f. — *consumption, wasting.*

**ABZEICHEN**, n. *kenteeken*, n. — marque, f. — *mark, sign.*

**ABZEICHNEN**, va. *afteekenen, afschetsen; merken*. — dessiner, tracer, tirer; prendre un plan de; marquer. — *to draw, design, delineate, adumbrate; to take a plan of, sketch; to mark.* — UNG, f. *afteekening, schets, teekening*, f. — *tracement, m. délinéation, f. dessin, m.; esquisse, f. — drawing, designing, delineation, delineating, chalking; draught, design, sketch.*

**ABZERREN**, va. *afschuren*. — arracher. — *to tear off.*

**ABZIEHBLASE**, f. *soort van distillcerflesch*, — *ketel*, f. m. — cornue, f. *alambic*, m. — *alembic.* — LEDER, n. *scheermesriem*, m. — cuir à rasoir, m. — *razor-strap.*

**ABZIEHEN**, va. *af-*, *uit-*, *onttrekken*; (*overtreksels*) *afnemen*; (*den hoed*) *afnemen*; *schillen*; *hellen*; *afstroopen*; fig. (*het water*) *afleiden*; (*dranken*) *overhalen, stoken, bottelen*; (*een mes enz.*) *aanzetten, slijpen*; (*gewicht*) *ijken*; (*in het farspel*) *de bank houden*; *afschaven, polijsten*; impr. *bemeten, bekladden*; *aftrekken, korten*; *afleiden, een gevolg trekken*; *ontraden, aftrekken*. — tirer, ôter, retirer; dégarnir; ôter (le chapeau); peler; écorcher, dépouiller; fig. détourner, faire écouler; distiller; mettre en bouteilles; repasser (un rasoir etc.); étalonner; tailler (au jeu de pharaon); polir avec la lame; impr. maculer; déduire, rabattre, décompter, défalquer; soustraire; abstraire; détourner, dissuader. — *to draw off, pull off, put off, take off; to blanch (almonds etc.); to skin, flea, withdraw; fig. to lead off (water); distil; bottle; to set (a razor etc.); to size, adjust (a weight); to deal (at cards); to polish with a blade; impr. to blot, spot; to defalcate, discount, subtract; abstract, deduct; to retire, dissuade.*

**ABZIEHEN**, vn. *weggaan, aftrekken*. — s'en aller, décamper, descendre la garde; sortir de service. — *to withdraw, retire, march off, retreat.* LEER —, fig. *een weigerend antwoord bekomen*. — manquer son coup. — *to be disappointed.*

**ABZIEHEN**, n. **ABZIEHUNG**, f. *aftrekking*. f. *afstek*, m. *enz.*; *overhaling, stoking* (*van dranken*); an. *beweging naar buiten*, f. — action de tirer, — d'ôter etc.; soustraction, déduction, abstraction; distillation; an. *abduction*, f. — *act of drawing off etc., subtraction, deduction, abstraction; distillation; an. abduction.*

**ABZIEHFEILE**, f. *fijne vijl*, f. — lime douce, f. — *smoothing*

*lime*. — MUSKEL, m. an. *buitenwaarts bewegende spier*, f. — *abducteur*, m. — *abductor.*

**ABZIELEN**, va. *bedoelen*. — avoir en vue. — *to view, intend, design.* AUF ETWAS —, *mikken, turen, doelen; dienen, strekken*. — viser, tendre à. — *to aim at; tend to.* — D, a. *bedoelende, strekkende*. — *tendant à. — aiming at, tending.*

**ABZIRKELN**, va. *afcircelen*. — compasser. — *to measure with the compasses.*

**ABZUCHT**, f. *riool*, n. — égout, m. *eloaque*, f. — *conduct, common-sewer.* —, hn. voy. ZUCHT.

**ABZUG**, m. *vertrek*, n. *aflogt*; *trekker, drukker* (*van een schietgeweer*), m.; *buis, rooster* (*van eene fontein enz.*), f. m.; *riool*, n. *trechter*, m. *goot*, f.; impr. *afdruk*, m. — départ, m. *sortie, retraite; déduction*, f.; *rabais, décompte*, m.; *détente* (d'un fusil); *décharge* (*par où l'eau découle*); *rigole, chantepleur*, f.; *égout*; impr. *tirage*, m. — *marshing off, going off, retiring, retreating, retreat; deduction, discount; the trigger (of a gun), discharge; gutter; sewer; draw of impression.*

**ABZUGSFLAGGE**, f. mar. *afvaartsflag*, f. — pavillon de par-tance, m. — *ensign of departure.* — PREDIGT, f. *afscheidspredikatie*, f. — sermon de congé, m. — *valedictory sermon.* — SCHMAUS, m. *afscheidsmal*, n. — repas de congé, m. — *valedictory dinner or supper.* — STEIN, m. *zinkgootsteen*, m. — évier, m. — *sink-stone.*

**ABZUPFEN**, va. *aftrekken, afpluizen*. — ôter, arracher en épiluchant. — *to pluck, pluck off.*

**ABZWACKEN**, va. *afnijpen; besnoeijen*. — ôter en pinçant, rogner, retrancher. — *to nip off, pinch off.*

**ABZWECKEN**, va. *bedoelen*. — avoir pour but, viser. — *to aim at, tend to.*

**ABZWICKEN**, va. *afnijpen, afknijpen*. — pincer, ôter en pinçant. — *to nip off, pinch off.*

**ABZWINGEN**, va. *afdwingen, afpersen*. — extorquer. — *to extort from, wring from.*

**ABZWIRNEN**, va. *garen aftwijnen*. — détordre du fil. — *to wind off thread.*

**ACACIE**, f. bot. *acacia* (*boom*), m. — *acacia*, m. — *acacia-tree.*

**ACCENT**, m. *stembuiging, uitspraak*, f.; *klemtoon*, m.; *klank-*, *toonteeken*, n. — accent, m. — *accent.* — UIREN, va. *door toontekenen aanduiden; door stembuiging onderscheiden*. — *accentuer*. — *to accent, accentuate.*

**ACCEPTIREN**, va. *aannemen, accepteren*. — *accepter*. — *to accept.*

**ACCESS**, m. *toegang*, m. *acces*, n. — accès, m. — *access, admittance.* — IST, m. *klerk die geen loon trekt, surnummerair op een bureau*, m. — *surnuméraire dans un bureau ou département*, m. — *attendant, assistant.*

**ACCIDENZIEEN**, f. pl. *toevallige voordeelen, emolumenten*, n. pl. — *émoluments*, m. pl. *casuel*, m. — *perquisites, emoluments*, pl.

**ACCISBAR**, a. *aan accijs onderhevig*. — sujet à l'accise. — *excisable.*

**ACCISBEAMTER**, m. *kommies*, m. — *commis de l'accise*, m. — *excise-man.*

**ACCISE**, f. *accijs, accijs*, m.; *accijskantoor*, n. — *accise*, f. *impôt; bureau de l'accise*, m. — *excise; excise-office.*

**ACCISEINNAHME**, f. *ontvangst van den accijs*, f. — *receipt de l'accise*, f. — *receipt of the excise.* — EINNEHMER, m. *ontvanger van den accijs*, m. — *receveur de l'accise*, m. — *excise-man or gatherer.* — EXPEDITION, — STUBE, f. *accijskantoor*, n. — *bureau de l'accise*, m. — *excise-office.*

**ACCISFREI**, a. — HEIT, f. *vrij-*; *vrijdom van accijs*, m. — *exempt-*; *exemption de l'accise, immunité*, f. — *free from excise; exemption of the excise.* — ZETTEL, m. *accijsbiljet*, n. — *billet de l'accise*, m. — *bill of excise.*

**ACCOMODIREN**, va. *gemakkelijk maken, schikken, in orde brengen*. — *accommoder*. — *to prepare, fit.*

**ACCOMODIRKNOCHEN**, m. *schoenmakers likhout*, n. — *machin noir* (*du cordonnier*), m. — *point* (*of the shoe-maker*).

**ACCORD**, m. *akkoord*, n. — *accord*, m. — *accord.*

**ACCORDIREN**, va. *toestaan, toestemmen*. — *accorder*. — *to accord, agree, to consent to, to grant.*

**ACCREDITIREN**, va. *een krediet openen*. — *accréditer*. — *to open a credit.*

**ACCURAT**, a. et adv. *juist, naauwkeurig*; — *lijk*. — *exact, just; exactement.* — *accurate, exact; exactly, accurately.* — ESSE, f. *naauwkeurigheid, stiptheid*, f. — *exactitude, f. — accuracy, exactness, niceness.*

**ACH!** int. *ach! helaas! o! och!* — *ah! ha! ahi! hélas! — a! oh! alas! — JA, och ja, ja wel, gaarne.* — *oui dà. — yes indeed.* **ACH!** **DASS...**, *gave God dat...* — *plût à Dieu que! — would to God!*

**ACHAT**, (—STEIN), m. *agaatsteen, agaat*, m. — *agate*, f. — *agate.*

**ACHEL**, f. bot. *baard van het koren*; *hennepstok*, m. — *barbe des épis; chicnevette*, f. — *Aron-beard.*

**ACHILLESSEHNE**, — FLÄCHSE, f. an. *pees van Achilles*, f. — *tendon d'Achille*, m. — *tendon of Achilles.*



ACHSE, f. *as*; *spil*, f.; *klos*, m. — *essieu*; *axe*; *fuseau*, m. — *axle*, *axle-tree*; *axis*, *spindle*; *spool*.

ACHSEL, f. *shoulder*, *oksel*, m. — *épaule*, *aisselle*, f. — *shoulder*.

ACHSELADER, f. an. *shoulderader*, f. — *veine axillaire*, f. — *axillar vein*. — BAND, n. *shoulderband*, — *stuk*, m. n. — *noeud d'épaule*, m. *épaulette*, f. — *shoulder-knot*. — BEIN, n. an. *shoulderbeen*, n. — *humerus*, m. — *humerus*. — GRUBE, — HÖHLE, f. *holligheid onder de okselen*, f. — *gousset*, m. *aisselle*, f. — *axilla*, *arm-pit*, *arm-hole*. — KLEID (DES MESSPRIESTERS), n. *linnen schouderbekleedsel (der mispriesters)*, n. — *amict (du prêtre à la messe)*, m. — *dress of the masspriest*. — NAHT, f. *schoudernaad (van een kleed)*, m. — *couture sur l'épaule (d'un habit)*, *épaulette*, f. — *seam*, *suture on the shoulder-piece of a cloth*. — STÜCK, n. *schouderstuk*, n. *epaulet*, f. — *épaulette*, f. — *shoulderpiece or strap*. — TRÄGER, m. *last-pakkedragger*; fig. *valseh mensch*, *faliëvouver*, m. — *porte-faix*; fig. *homme faux*, m. — *porter*; *trimmer*, *time-server*. — ZÜCKEN, n. *het ophalen der schouders*, n. — *haussement d'épaules*, m. — *shrug*.

ACHSENBLECH, n. — SCHIENE, f. *ijzeren ring aan eene wagenas*, m. — *happe*, f. — *axle-iron*; *cramp-iron*. — NAGEL, m. *luns van eene wagenas*, f. — *esse*, f. — *linch-pin*, *axle-pin*. — RIEGEL, m. *dwarshout, half (van een wagen)*, n. — *entretoise de couche*, f. — *cross-timber*. — RING, m. *ijzeren band om de naaf van een rad*, m. — *anneau d'essieu*, m. *frette*, f. — *axle-hoop*.

ACHT, a. et f. *acht*. — *huit*. — *eight*, *the eight*.

ACHT, f. *ban*, m. *verbanning*, f. — *ban*, *bannissement*, m. *proscription*, f. — *outlawry*, *ban*. IN DIE — ERKLÄREN, *buiten de wet stellen*, *vogelvrij verklaren*. — *mettre au ban*, *prescrire*. — *to outlaw*, *ban*.

ACHT (ACHTUNG), f. *acht*, *aandacht*, *oplettendheid*, *zorg*, f. — *attention*, f. *soin*, m. — *attention*, *care*. — GEBEN; IN — NEHMEN, *SICH IN — NEHMEN*, *acht geven*; *in acht nemen*; *zieh in acht nemen*, *wel toezien*. — *prendre garde*; *faire attention*; *se garder*, *avoir soin de*, *ménager*. — *to pay attention*; *to mind*; *to take care of*, *take heed etc.*

ACHTBAR, a. *achtbaar*. — *estimable*, *respectable*. — *honourable*, *honoured*, *worshipful*. — KEIT, f. *achtbaarheid*, f. *aanzien*, n. — *dignité*, f. — *dignity*, *respectability*.

ACHTBEINIG, ACHTFÜSSIG, a. *achtbeenig*, *achtvoetig*. — *à huit pieds*. — *eight-legged*.

ACHTEN (DER, DIE, DAS), a. *achtste*. — *le*, *la huitième*. — *the eighth*. DER — DES MONATS, *de achtste der maand*, m. — *le huit*. — *eighth of month*.

ACHTECK, n. — ECKIG, — SEITIG, — WINKELIG, a. *achthoek*, m.; *achthoekig*. — *octogone*, a. et m. — *octagon*; *octagonal*, *octangular*.

ACHTTEL, n. *achtste*, *achtste deel*, n.; mus. *achtste noot*, f. — *huitième*, m.; mus. *croche*, f. — *eighth part*, *eighth*; mus. *octave*.

ACHTEN, va. et n. *achten (in alle betekenissen)*; *acht geven*, *oplettend zijn*. — *estimer*, *considérer*, *faire cas*, *honorer*, *respecter*; *juger*; *croire*, *réputer*; *tenir*, *prendre pour*; *faire attention*. — *to esteem*, *consider*, *mind*, *attend*; *to think*, *deem*, *take for*; *to take care*. WONACH IHR EUCH ZU —, *waarnaar gij u moet richten*. — *pour vous servir de norme*, *de règle*. — *which ought to be observed*.

ACHTENS, adv. *ten achtste*. — *huitièmement*, en *huitième lieu*. — *eighthly*, *in the eighth place*.

ACHTERLEI, a. *van acht soorten*. — *de huit sortes*. — *of eight sorts*.

ACHTFACH, ACHTFALTIG, a. *achtvoudig*. — *octuple*. — *eightfold*. — HALB, a. *achthalf*. — *sept et demi*. — *seven and a half*. — HUNDERTSTE, a. *achthonderdste*. — *huit-centième*. — *eight-hundredth*. — JÄHRIG, a. *achtjarig*. — *de huit ans*. — *of eight years*, *eight years old*.

ACHTLOS, a. et adv. *onoplettend*, *onachtzaam*, *achteeloos*. — *inattentif*, *négligeant*; *sans attention*, *négligemment*. — *unmindful*, *careless*; *carelessly*, *negligently*. — IGKEIT, f. *achteeloosheid*, *onoplettendheid*, f. — *négligence*, *inattention*, f. — *unmindfulness*, *carelessness*.

ACHTMAL, adv. *acht maal*. — *huit fois*. — *eight times*.

ACHTMONATIG, a. *acht maanden durende*. — *de huit mois*. — *of eight months*. — MONATLICH, adv. *om de acht maanden*. — *qui a lieu tous les huit mois*. — *every eight months*.

ACHTPFÜNDER, m. *achtponder*, m. — *pièce de huit livres de balles*, f. — *eight-pounder*.

ACHTSAM, a. et adv. *oplettend*, *zorgvuldig*, *zorgzaam*. — *attentif*, *soigneux*; *attentivement*, *soigneusement*. — *careful*, *heedful*, *mindful*; *carefully etc.* — KEIT, f. *oplettendheid*, *zorgvuldigheid*, *zorg*, f. — *attention*, f. *soin*, m. — *carefulness*, *heedfulness*, *mindfulness*, *attention*, *attentiveness*.

ACHTSÄULIG, a. arch. *met acht zuilen*. — *octostylé*. — *of eight pillars*.

ACHTSERKLÄRUNG, f. *banvonniss*, — *brief*, n. m. — *proscription*, f. — *act of outlawry*, *proscription*. —, voy. ACHT.

ACHTSPÄNNIG, a. *met acht paarden bespannen*. — *à huit chevaux*. — *with eight horses*. — STÜNDIG, — TÄGIG, a. *acht uren durende*; *achtdaagsch*. — *de huit heures*, — *jours*. — *of eight hours*, — *days*. — STÜNDLICH, — TÄGLICH, a. *om de acht uren*, — *dagen*. — *toutes les huit heures*, *tous les huit jours*. — *every eight hours*, — *days*.

ACHTUNG, f. *achting*; *oplettendheid*, f. — *égard*, m. *estime*, *considération*; *attention*, f. — *esteem*, *regard*, *respect*; *attention*. —, voy. ACHT.

ACHTUNGSMANGEL, m. *minachting*, f. — *mésestime*, f. — *diseesteem*. — VOLL, a. et adv. *met zeer veel achting*. — *respectueux*; *respectueusement*. — *respectful*, — *ly*. — WERTH, a. *achtenswaardig*. — *estimable*. — *estimable*.

ACHTZEHN, a. *achttien*. — *dix-huit*. — *eighteen*. — TE (DER, DIE, DAS), a. *de* —, *het achttiende*. — *le* —, *la dix-huitième*. — *the eighteenth*.

ACHTZIG, a. *tachtig*. — *quatre-vingt*, *octante*. — *eighty*, *four-score*. — ER, m. — ERINN, f. *tachtigjarige*, m. f. — *octogénaire*, m. f. — *octogenary*, *of eighty years of age*. — JÄHRIG, a. *tachtigjarig*. — *octogénaire*. — *fourscore*, *eighty years old*. — STE (DER, DIE, DAS), a. *tachtigste*. — *le* —, *la quatre-vingtième*. — *the eightieth*. — STEL, n. *tachtigste*, — *gedeelte*, n. — *quatre-vingtième*, m. — *the eightieth part*.

ACKER, m. *akker*, m. *veld*, *stuk bouwland*, n. — *champ*, m. *acre*, f. *arpent*, m. — *field*, *acre*. — ARBEIT, f. *akkerwerk*, n. — *labourage*, m. — *tillage*.

ACKERBAU, m. *land* —, *akkerbouw*, m. — *agriculture*, f. *labourage*, m. — *agriculture*, *husbandry*. — TREIBEND, a. *landbouwend*. — *agricole*. — *agricultural*.

ACKERDISTEL, f. bot. *gemeene distel*, f. — *chardon à longue aigrette*, m. — *the common thistle*. — FELD, — LAND, n. *akkerveld*, *bouwland*, *beploegd land*, n. — *terre labourable*, f. *champ labouré*, m. — *arable or ploughed land*. — FURCHE, f. *akkerroede*, f. — *sillon*, m. — *furrow*. — GALLE, f. *modderpoel*, m. — *fondrière*, f. — *bog*, *quagmire*, *slough*. — GERÄTH, n. *akkergereedschap*, n. — *outils de labourage*, m. pl. — *ploughing tools*, pl. — GESETZ, n. *wet aangaande den akkerbouw*, f. — *loi agraire*, f. — *agrarian law*. — HAUHECHEL, f. bot. *prangwortel*, m. *stalkkruid*, n. — *arrête-boeuf*, m. *bougrane*, f. — *rest harrow*.

ACKERHOLDER, — HOLUNDER, m. bot. *wilde vlier*, f. — *hièble*, f. — *dane-wort*, *wall-wort*. — KLETTE, f. *klissekruid*, n. — *hérisonnée*, f. *caucalis*, m. — *burdock*, *clot-bur*. — KNECHT, m. *bouwmansknecht*, m. — *valet de laboureur*, m. — *ploughman*, *hind*. — LEUTE, pl. *akker* —, *bouwlieden*, *landbouwers*, m. pl. — *laboureurs*, m. pl. — *ploughers*, *tillers*, *tilmen*, pl. — MANN, m. *akkerman*, *landbouwer*, m. — *laboureur*, m. — *plougher*, *husbandman*. — MÄNNCHEN, n. *kwikstaart (vogel)*, m. — *bergeronnette*, f. — *wagtail*.

ACKERN, va. *akkeren*, *ploegen*, *bouwen*. — *labourer*. — *to plough*, *till*. —, n. *het akkeren*, n. — *labourage*, *labour*, m. — *ploughing*, *tillage*.

ACKERPFERD, n. *akkerpaard*, n. — *cheval de labour*, m. — *tiller*. — SCHOLLE, f. *kluit aarde*, f. — *motte*, f. — *clod*, *lump of earth*. — SCHWARZKÜMMEL, m. *honigdauw*, m. *onkruid in het koren*, n. — *nielle des champs*, f. — *mildew*. — WALZE, f. *rol (om de kluiten te breken)*, f. — *rouleau*, *cyindre*, m. — *landroll*, *roller*.

ACKERWEG, m. *weg door een bouwland*, m. — *chemin des champs*, m. — *by-way*, *path*. — WERK, m. voy. ACKERN, n. — WESEN, n. voy. ACKERBAU. — ZWIEBEL, f. bot. *veldajuin*, m. — *ornithogalon*, m. — *field-onion*.

ACT, m. *tb. bedrijf*, n. — *acte*, f. — *act*.

ACTE, f. *ambtelijk stuk*, *geregte schrift*, n. — *acte*, f. — *act*, *deed*, *bill*. — N, ACKTENSTÜCKE, f. et n. pl. *akten*, f. pl.; *staatsregisters*, — *besluiten*, *protokollen*, *proeessstukken*, n. pl. — *actes*, m. pl.; *pièces d'un procès*, *cahiers*, m. f. pl. — *acts*, *judicial acts*, *deeds*, *rolls*, pl. — NSCHREIBER, m. *kopist*, *kommies*, *klerk*, m. — *copiste*, *commis aux écritures*, m. — *writer*, *copier*.

ACTIE, f. *actie*, f. *aandeel*, n. — *action*, f. — *action*, *stock*

ACTIENHÄNDLER, m. *effectenhandelaar*, m. — *qui trafique en fonds publics*. — *dealer in public funds*, *stockjobber*. — INHABER, m. *aktiehouder*, m. — *actionnaire*, *actionniste*, m. — *actionary*, *actioniste*.

ACTIVSCHULD, f. ACTIVUM, m. *uitstaande schuld*; *werkelijke schuld*, f. — *dette active*, f. — *active*.

ACTUARIUS, ACTUAR, m. *griffier*, m. — *greffier*, m. — *actuary*, *registrar*.

ADAMSAPFEL, m. *adamsappel*, m. — *pomme d'Adam*, f. — *Adam's apple*. — FEIGE, f. — FEIGENBAUM, m. *moerbezie* —, *vijgenboom*, m. — *sycomore*, m. — *sycomore*.

ADDIREN, va. *optellen*. — *additionner*. — *to add*, *cast up*, *sum up*.

ADDITION, f. *optelling*, f. — *addition*, f. — *addition*.

ADEL, m. *adel*, *adeldom*, — *stand*, m.; *de edelen*, m. pl. — *noblesse*, f.; *nobles*, m. pl. — *nobility*, *nobleness*, *gentility*. — DER SEELE, *grootheid van ziel*, f. — *grandeur d'âme*, f. — *nobility of mind*. — HERRSCHAFT, f. *adelregering*, f. — *aristocratie*, f. — *aristocracy*.

ADELIG, a. *adellijk*, *van adel*. — *noble*, *nobiliaire*, *nobilier*. — *noble*, *of noble birth*. — EN, m. f. pl. *edellieden*, *adellijken*, m. f. pl. — *nobles*, m. f. pl. — *the nobility*.

ADELN, va. *tot den adelstand verheffen*, *adelen*; (ook fig.). — *anoblir*, *faire noble*; fig. *ennoblir*. — *to nobilitate*, *make noble*; fig *to ennoble*.

ADELSBRIEF, m. *brief van adeldom*, m. — *lettre de noblesse*, f. — *eharter*, *patent of nobility*. — BUCH, n. *lijst van den*



adel eens lands, f. — nobiliaire, m. — *the book of peerage*.  
**ADELSTAND**, m. *adelstand*, m. — noblesse, f. — noblesse, nobility, aristocracy. — **STOLZ**, m. *trotschheid op adellijke geboorte*, f. — orgueil, vanité des nobles, m. f. — nobleman's pride.  
**ADER**, f. *ader*, f. — veine, artère, f. — *vein, artery*. **GÜLDENE** —, f. méd. *speenader*, f. *aanbeijen*, f. pl. — veine hémorroïdale, f. hémorroïdes, f. pl. — *hemorrhoidal vein, hemorrhoids*, pl. — **LASSEN**, **ZUR** — **LASSEN**, *aderlaten*. — saigner; se faire saigner. — *to bleed a person; to let one bleed*.  
**ADERBRUCH**, m. *aderbreuk*, f. — varicocèle, m. — *rupture of a vein*. — **GEFLECHT**, n. an. *adervlecht*, f. — plexus choroïde du cerveau, m. — *the united veins of the brain*, pl. — **GESCHWULST**, f. — **HÄUTCHEN**, n. *adergezwell*; — *vlies*, n. — thrombus; chorion, m. — *tumor of a vein; chorion*. — **KROPF**, m. *krampader*, f. — varice, f. — *varex*.  
**ADERIG**, **AEDERIG**, a. *aderig, geaderd, aderachtig*. — *veineux, veiné, filardeux*. — *veiny, veined*.  
**ADERLASS**, m. *aderlating*, f. — saignée, f. — *bleeding, letting off blood, blood-letting*. — **BÄUSCHCHEN**, n. *propje op het laudgat, kompres*, n. — compresse, f. — *blood-letting compress*. — **BECKEN**, n. *laatbekken*, n. — palette, f. — *bleeding-basin*. — **BINDE**, f. *laatband*, m. — bande, ligature, f. — *fillet, bandage, swathe*. — **EISEN**, n. *laatvljm, lancet*, n. — lancette, f. — *lancet, bleeding-instrument*. — **KUNST**, f. *aderlaatkunde*, f. — phlébotomie, f. — *phlebotomy*. — **SCHNÄPPER**, m. T. *laatijzer der hoefsmiden*, n. — flamme, f. — *steam*. — **ZEUG**, f. *laatinstrumenten*, n. pl. *koker met lancetten enz.* m. — appareil à saigner, étui de lancettes, m. — *bleeding-instruments*, pl. — *ease*.  
**ADERMENNIG**, m. bot. *leverkruid*, n. — aigremoine, f. — *agrimony*. — **PRESSE**, f. *werktuig om de bloedvaten toe te wringen*, n. — tourniquet, m. — *tourniquet*. — **REICH**, a. *aderrijk*. — *veineux*. — *full of veins*. — **SCHLAG**, m. *pols, polsstag*, m. — puls, m. pulsation, f. — *pulse, pulsation*. — **WASSER**, n. *waterachtig vocht des ligehaams*, n. — lympe, f. — *lymph*.  
**ADJUNCT**, m. *hulpgeenoot, adjunct*, m. — *adjoint*, m. — *adjunct*.  
**ADJUTANT**, m. *adjutant*, m. — *adjutant*, m. — *adjutant*.  
**ADLER**, m. *arend, adelaar*, m. — aigle, m. — *eagle*. **EIN JUNGER** —, *een jonge arend*. — aiglon, m. — *eaglet*. — **EULE**, f. *katuil*, f. — due, m. — *sereech-owl*.  
**ADLERSNASE**, f. *arends-*, *haviksneus*, m. — nez aquilin, m. — *aquiline nose*.  
**ADMINISTRATOR**, m. *bestuurder, bewindhebber*, m. — *administrateur*, m. — *administrator*.  
**ADMIRAL**, m. *vlootvoogd, opperbevelhebber ter zee, admiraal*, m. — *amiral*, m. — *admiral*. — **INN**, f. *admiraalsvrouw*, f. — *amirale*, f. — *admiral's lady*.  
**ADMIRALITÄT**, f. *bestuur van het zeewezen*, n. *admiraliteit*, f. — *amirauté*, f. — *admiralty, navy-office*. — **SFLAGGE**, f. *admiraliteits-*, *admiraalsvlag*, f. — *pavillon amiral*, m. — *admiral ensign*, — *flag*.  
**ADMIRALSCHAFT**, f. *waardigheid van admiraal*, f. *admiraalschap*, n. — *dignité d'amiral*, f. — *admiralship*.  
**ADMIRALSSCHIFF**, n. *admiraalsschip*, n. — *vaisscau amiral*, m. — *admiral-ship*.  
**ADRESSBUCH**, — **HAUS**, n. *adresboek, -kantoor*, n. — *livre* —, bureau d'adresse, m. — *directory; intelligence-office*.  
**ADRESSE**, f. *adres, opschrift*, n. — *adresse*, f. — *address direction (of a letter)*.  
**ADVENT**, m. *advent (de vier weken vóór kersmis)*, m. — *avent*, temps de l'avent, m. — *advent*.  
**ADVIS**, voy. **AVIS**.  
**ADVOCAT**, m. *advokaat*, m. — *avocat*, m. — *advocate, plcaeder, lawyer, counsel*. — **UR**, f. *beroep van advokaat*, n. — *profession ou dignité d'avocat*, f. — *advocateship, advocaey, advocacy*.  
**ADVOCIREN**, vn. *advokaat zijn*. — être avocat. — *to advocate*.  
**AEBTINN**, f. *vrouw van een' protestantseken abt*, f. — *femme d'un abbé protestant*, f. — *lady of a protestant abbot*.  
**AEBTISSINN**, f. *abdis*, f. — *abbesse*, f. — *abbess*.  
**AECHT**, a. *echt; wettig, geloofwaardig*. — *véritable; légitime, authentique*. — *genuine, true, pure; legitimate, lawful, authentic*. — **HEIT**, f. *echtheid; wettigheid*, f. — *pureté; légitimité, authenticité*, f. — *genuineness; authenticity, legitimacy*.  
**AECHTEN**, va. *verbannen, vogelvrij verklaren*. — *bannir, proscrire*. — *to outlaw, proscribe, ban*.  
**AECHZEN**, vn. *stenen, kermen*. — *gémir, soupirer*. — *to groan, sigh, sob*.  
**AEDERCHEN**, n. *adertje*, n. *kleine ader*, f. — *vénule, petite veine*, f. — *little vein*.  
**AEDERN**, va. *adern*. — *veiner, marbrer*. — *to mark with veins*.  
**AEEFCHEN**, n. *aapje*, n. — *petit singe*, m. — *marmouset, pug*.  
**AEEFFEN**, va. *foppen, om den tuin leiden, voor den gek houden*. — *bercer, berncr, tromper*. — *to mock, banter, jcer, beguile, chude*. —, n. **AEEFFEREI**, f. *spotternij, fopperij*, f. — *mockery, f. — mockery*.  
**AEEFINN**, f. *wijffe van een' aap*, n. — *gucnon*, f. — *she-ape, she-monkey*.

**AEEFISCH**, a. *aapachtig*. — *houffon, imitateur, ridicule* — *apish*.  
**AEHERN**. a. *metalen, bronzen*. — *de métal*. — *of metal*.  
**AEHNELN**, vn. *een weinig gelijken*. — *ressembler un peu*. — *to be like*.  
**AEHNLICH**, a. *gelijk, overeenkomend*. — *semblable, ressemblant*. — *like, resembling*. — **KEIT**, f. *gelijkenis, gelijkheid, overeenkomst*, f. — *resemblance, f. — likeness, resemblance*.  
**AEHRE**, f. *aar, korenaar*, f. — *épi*, m. — *ear*. **IN** — **N** **SCHIESSEN**, *tot aren of halmen schieten*. — *épier*. — *to shoot into cars*. — **N** **LESEN**, *korenaren nalezen*. — *glaner*. — *to glean*.  
**AEHRENLESE**, f. *het nalezen der korenaren*, n. — *gladage*, m. — *gleaning*. — **LESER**, — **LESERINN**, m. f. *nalezcr, naleesster van korenaren*, m. f. — *glaneur, glaneuse*, m. f. — *gleaner, she-gleaner*.  
**AELTER**, a. (compar. de **ALT**), *ouder*. — *plus âgé, aîné*. — *more ancient, elder*. — **LICH**, a. *ouderlijk*. — *paternel, patrimonial*. — *parental*. — **MUTTER**, — **VATER**, f. m. *overgrootmoeder, -vader*, f. m. — *bisaieule, bisaieul*, f. m. — *great-grandmother, -father*.  
**AELTERN**, **ELTERN**, m. pl. *ouders*, m. pl. — *père et mère, parents*, pl. — *father and mother*. — **LOS**, a. *ouderloos*. — *sans père et mère*. — *fatherless and motherless, without parents*.  
**AELTESTE**, (superl. de **ALT**), *oudste*. — *le plus âgé, la plus âgée*. — *eldest, most ancient*. —, m. *oudste, oude, ouderling*, m. — *ancien, sénieur*, m. — *elder, senior*.  
**AELTLICH**, a. *oudachtig*. — *vicillot*. — *elderly*.  
**AEMSIG**, a. voy. **EMSIG**.  
**AENDERN**, va. *veranderen*. — *changer*. — *to change, alter; to shift (the scene)*. **SICH** —, vrf. *zieh veranderen, -verbeteren*. — *se changer, se corriger*. — *to change one's self*.  
**AENDERUNG**, f. *verandering*, f. — *changement, m. altération*, f. — *ehange, alteration*.  
**AENGSTEN**, **AENGSTIGEN**, va. *benaauwen, kwellen*. — *causer de la peur, -de l'angoisse, tourmenter*. — *to strike with anguish, to torment, vex, plague*. **SICH** —, vrf. *zich ontrusten, ongerust zijn*. — *s'inquiéter*. — *to fret about*.  
**AENGSTIG**, a. *angstig*. — *inquiet, plein d'anxiété*. — *full of anguish, anxious*.  
**AENGSTLICH**, a. et adv. *beangstigd, benaauwd, verlegen; angstvallig, -lijk*. — *inquiet, craintif, scrupuleux; avec inquiétude*. — *anxious, full of anguish, uneasy; anxiously, scrupulously*. — **KEIT**, f. *angstvalligheid, groote zorgvuldigheid*, f. — *inquiétude, f. trouble, embarras, soin trop recherché*, m. — *anxiousness, anxiety, scrupulousness*.  
**AEPFELCHEN**, n. *appeltje*, n. — *petite pomme*, f. — *little apple*.  
**AEPFELHOKE**, — **MANN**, — **FRAU**, m. f. *appelman, -vrouw*, m. f. — *vendeur, vendeuse de pommes*, m. f. — *apple, eastard monger*.  
**AEQUATOR**, m. *eveningslijn*, f. *evenaar*, m. — *équateur*, m. — *equator*.  
**AEQUILIBRIST**, m. *koordendanser*, m. — *danseur de corde*, m. — *rope-dancer*.  
**AERGER**, a. et adv. (compar. de **ARG**), *erger*. — *pire, pis*. — *worse*.  
**AERGER**, m. *verdriet*, n. *verontwaardiging, gramschap*, f. — *chagrin, dépit*, m. *indignation, colère*, f. — *vexation, fret, anger, chagrin*. — **LICH**, a. *verdrietig, -lijk, ergerlijk, aanstoetelijk*. — *fâcheux, chagrinant, scandaleux, scandaleusement*. — *fretful, irksome; scandalous; vexatiously*.  
**AERGERN**, va. *ergern*, *aanstoot geven, ontstiechten*. — *fâcher, indigner, scandaliser*. — *to fret, vex, offend, scandalize, anger*.  
**AERGERNISS**, f. *verdriet*, n. *kwelling*, f. — *dépit, chagrin, m. colère*, f. — *vexation, anger, passion, ire*. —, n. *ergernis*, f. *aanstoot, m. ontstiechting*, f. — *scandale, m. — scandal, offence*.  
**AERGSTE**, a. et adv. (superl. de **ARG**), *de* —, *het ergste*. — *le* —, *la pire, le pis*. — *the worst, worst*.  
**AERMEL**, m. *mouw*, f. — *manche*, f. — *sleeve*.  
**AERMLICH**, a. et adv. *armoedig, -lijk*. — *pauvre, misérable; pauvrement*. — *poor, poorly*.  
**AEROSTAT**, m. *luchtbol*, m. — *aérostat*, m. — *air-balloon*.  
**AESCHER**, m. — **FASS**, n. *looijerskalk*; — *kuip*, m. f. — *plamée*, f.; plain, m. — *tanner's lime; - tub or pit*.  
**AESCHERN**, va. *tot asch verbranden*; **T.** *het haar van eene huid halen*. — *réduire en cendres*; **T.** *plamcr*. — *to burn or reduce in ashes; T. to macerate in ashes*.  
**AESSEN**, **AASSEN**, vn. *vén*. voy. **AASEN**.  
**AESTIG**, **ASTIG**, a. *takkig; knoestig, kwastig*. — *branchu, noueux*. — *full of boughs and knots*.  
**AESTLING**, m. *takkeling*, m. — *branchier*, m. — *brancher*.  
**AETHER**, m. *ether*, m. — *ether*, m. — *ether*. — **ISCH**, a. *etherisch*. — *éthéré*. — *ethereal*.  
**AETSSTEIN**, m. *helsehe steen*, m. — *Pierre infernale*, f. — *lapis infernalis, infernal stone*. — **WASSER**, n. *sterk water*, n. — *eau forte*, f. — *aqua fortis*.  
**AETZEN**, va. *etsen*. — *graver à l'eau forte*. — *to etch*. —, *inbranden*. — *cautériser; ronger par des corrosifs*. — *to corrode*. —, voy. **AASEN**.



AETZEND, a. — MITTEL, n. *invretend* -, *bijtend middel*, n. — caustique; corrosif, m. — *corrosive*.

AEUGELN, va. *inerten* (boomen); *toelonken*. — *écussonner*; *jeter des ocellades*. — *to inoculate*, *ingraft*; *to ogle*.

AEUGLEIN, n. *oogje*, n.; *kleine griffel in de schors*, f. — *petit oeil*; *petit empan*, m. — *little eye*; *imp*.

AEUSSERE (DER, DIE, DAS), a. et s. *het uitwendige, uiterlijke, buitenste*, n. *buitenzijde*, f.; *voorkomen*, n. — *extérieur*; *dehors*, m. *apparence*, f. — *outward, exterior*; *outside, appearance*.

AEUSSERLICH, a. et adv. *uiterlijk, uitwendig, -lijk*. — *extérieur, externe*, à l'*extérieur, extérieurement*. — *exterior*; *external, outer, outward*; *outwardly, externally*. DAS AEUSSERLICHE, *het uiterlijke*. — l'*extérieur, le dehors*, m. l'*apparence*, f. — *the outside, the appearance*.

AEUSSERN, va. *uiten*; *toonen, betuigen, verklaren*. — *manifest*; *montrer, faire paraître*; *témoigner, déclarer*. — *to utter, manifest, show, appear, discover, disclose*. SICH -, vrf. *zich uitlaten, voor den dag komen, blijken*. — *se déclarer, se manifester*; *paraître*. — *to declare*; *to appear*.

AEUSSERST, adv. *uiterst, uiterlijk, zeer, ten hoogste*. — *au dernier point, extrêmement*. — *exceedingly, extremely*.

AEUSSERSTE, a. et s. *de, het uiterste, meestverwijderde enz.; uiterst einde*, n. — *le -*, la plus *éloigné, e, dernier, dernière, extrême*; *le bout, l'extrémité*, m. f. — *utmost, extreme*; *the utmost, extremity*. DAS - THUN, *alle pogingen aanwenden, zijn best doen*. — *faire tous ses efforts, s'évertuer*. — *to do one's utmost*.

AEUSSERUNG, f. *gezegde, n. uitdrukking*, f. — *expression*, f. — *expression*.

AESTCHEN, n. *bijltje*, n. — *petite cognée*, f. — *little ax*.

AFFE, m. *aap*, m. — *singe*, m. — *ape, monkey, baboon*.

AFFECT, m. *geneigdheid, neiging, drift*, f. — *affection, passion*, f. — *affection, passion*. — IREN, va. *met gemaaktheid spreken enz.* — *affecter, pindariser*. — *to affect*. — IRT, a. *gemaakt (in manieren enz.)*, *gedwongen*. — *affecté, affété, précieux*. — *affected, affectate*.

AFENBAUM, m. *katebasboom van den Sencgal*, m. — *calébasier du Sénégal*, m. — *ealebash-tree*. — GESICHT, n. *apengezigt*, n. — *visage de singe*, m. — *ape's face*. — LIEBE, f. *fig. apenliefde*, f. — *fol amour*, m. — *a foolish love*. — MÄSSIG, a. *aapachtig*. — *ridicule*. — NASE, f. *apenneus, platneus*, m. — *nez de singe, nez camus*, m. — *flat nose*. — POSSEN, f. *pi. apenspel*, n. *aperijen, apenkuren*, f. *pl.* — *singeries*, f. *pl.* — *apishness, apish-tricks, pl. foolery*. — WEIBCHEN, n. *wijffe van een' aap*, n. — *guenon*, f. — *female ape*.

AFFICIREN, va. *roeren, treffen*. — *affecter, toucher*. — *to affect*.

AFFODILLWURZ, AFFODILLE, f. *bot. goudwortel*, m. — *asphodèle*, m. — *daffodil*. — LILIE, f. *dagbloem, Turksche* -, *onechte letie*, f. — *hémérocalle*, f. — *asphodel-lily*.

AFTER, m. *achterste, aars*, m. *fondament*, n. — *anus, fundament, cul*, m. — *baekside, buttocks, pl. breech, arse, fundament*. —, n. *afval*, m.; *snippers, reepjes, afsnijdsels*, m. n. *pl.*; *overblijfsel van vermorselde en gewasschen metaalaarde*, n. — *retailles, rognures*, f. *pl.*; *restes de minéral écrasé et lavé*, m. *pl.* — *shreds, parings, clippings, scrapings, pl.*; *rubbish of washed ore*.

AFTERBELEHNTER (EIN), m. — BELEHNUNG, f. *achterleenman*, m.; *-leen*, n. — *arrière-vassal*, m.; *arrière-investiture*, f. — *arriere-vassal; arriere-fee or fief*. — BEREDSAMKEIT, f. *valsehe welsprekendheid*, f. — *fausse éloquence*, f. — *false eloquency*. — BÜRDE, — GEBURT, f. *nageboorte*, f. — *arrière-faix*, m. *secondines*, f. *pl.* — *after-birth, secondine*. — BÜRGE, m. — BÜRGSCHAFT, f. *tweede borg*, — *borgtogt*, m.; *arrière-garant*, m.; *arrière-caution*, f. — *after- or rear-bail*; *arriere-bailing*. — DARM, m. *an. aars-*, *endeldarm*, m. — *rectum, boyau culier*, m. — *arse-gut, strait gut, rectum*. — ERBE, m. *achter-*, *na-erfgenaam*, m. — *héritier substitué*, m. — *after-heir*. — ERZ, n. *overblijfsel van vermolmde metaalaarde*, n. — *reste du minéral écrasé*, m. — *remains of milled ore*, *pl.* — FLÜGEL, m. *top van den vleugel eens vogels*, m. — *aileron*, m. — *pinion*.

AFTERGELEHRTER (EIN), m. *schijngeleerde*, m. — *faux-savant*, m. — *pseudo-learned man*. — HEU, m. *nagras, etgroen*, n. — *regain*, m. — *after-grass, after-math*. — HOLZ, n. *dood* -, *afgevaaid hout*, n. — *bois mort, chablis*, m. — *dead-wood*. — KEGEL, m. *math. conoïde (kegelvormige figuur)*, f. — *conoïde*, m. — *conoid*. — KIND, n. *kind na 's vaders dood geboren*, n. — *enfant posthumé*, m. — *posthumous child*. — KLAUE, f. *St. Hubertsklaauw*, m. — *éperon (de chien) etc.*, m. — *after-claw (of a dog) etc.* — KÖNIG, m. *onwettig koning*, m. — *faux roi, roi illégitime, usurpateur*, m. — *mock-king, pretended king*. — KORN, n. *slecht koren*, n. — *faux seigle*, m. — *light corn*. — KUGEL, f. *math. ovaalvormig ligchaam*, n. — *sphéroïde*, m. — *spheroid*. — LEDER, n. *afval*, m. *snippers (van leder)*, m. *pl.*; *hielstuk van een' schoen*, n. — *retailles de cuir*, f. *pl.*; *quartier (des souliers)*; m. — *chips of leather, pl.*; *heel-piece-inside*. — LEHEN, n. *na-*, *achterleen*, n. — *arrière-fief*, m. — *mesne-tenure, mesne-fief, arriere-fee*. — LEHENS-MANN, m. *bezitter van een achterleen*, m. — *arrière-vassal*, m. — *arriere-vassal, under-feudatory*.

AFTERMEHL, n. *kornel, zemelmeel*, n. — *recoupe*, f. — *mill-dust*. — NIEDERSCHLAG, m. *chim. valsche bezinksel*, n. — *faux-*

*précipité*, m. — *second precipitate*. — PAPST, m. *tegenpauz* m. — *anti-pape*, m. — *anti-pope*. — REDE, f. *laster*, m. — *calomnie*, f. — *backbiting, slander*. — REDEN, vr. *kwaadspreken, lasteren*. — *médire, calomnier*. — *to baekbite, slander*. — SILBER, n. *valseh zilver*, n. — *argent faux*, m. — *false silver*. — WITZ, m. *valseh vernuft*, n. — *faux brillant*, m. — *witticism*.

AGENDE, f. *boek van kerkplegtigheden*, n. — *rituel (livre d'église)*, m. — *agenda*. —, voy. AGENDA, 1ère partie.

AGENT, m. — SCHAFT, f. *zaakwaarnemer, agent*, m.; *agentschap*, n. — *agent*, m.; *agence*, f. — *factor, agent; ageny*.

AGGREGAT, m. *gezamentlijkheid*, f.; *aangenomene*, m. — *agrégat*; *agrégé*, m. — *aggregate*.

AGIO, n. *opgeld, agio*, n. — *agio*, m. — *agio*.

AGIREN, vr. *handelen, te werk gaan*. — *agir*. — *to act*. —, th. *eene rol spelen*. — *jouer*. — *to play*.

AGREGIREN, va. (tot medelid) *aannemen*. — *agréger*. — *to aggregate*.

AGREST, m. *verjuis*, n. *zure* -, *onrijpe druiven*, f. *pl.* — *verjus*, m. *grappe de raisin qui n'est pas mûre*, f. — *juice of wild grapes or bicanes, verjuice*.

AGRIMONE, f. voy. ODERMENNIG.

AGTSTEIN, m. voy. BERNSTEIN.

AHLE, f. *els*, f. — *alène*, f. — *awl*. — NSCHMIED, m. *elzenmaker*, m. — *alénier*, m. — *awl-maker*.

AHM, OHM, f. *aam*, n. — *muid*, m. — *awmc*.

AHN, m. — HERR, — FRAU, m. f. *groot-*, *voorvader*, m.; *grootmoeder*, f. — *aïeul, grand-père*, m.; *aïeule, grand' mère*, f. — *grandsire, grand-, forefather; grandam, grandmother*.

AHNEN, va. *zich gevoelig betoonen; zich zoeken te wreken, wraak nemen, vergelden*. — *ressentir, tirer raison de q.*; *se venger, punir*. — *to resent, revenge, punish*. — UNG, f. *gevoeligheid, herdenking; wraakneming*, f. — *ressentiment*, m.; *punition*, f. — *resentment; revenge, punishment*.

AHNEN, AHNEN, vr. et imp. *een duister voorgevoel hebben*. — *pressentir*. — *to foresee, forebode*. ES AHNT MIR, *mijn hart zegt het mij*. — *mon coeur me le dit*. — *my heart forebodes*.

AHNEN, m. *pl. voorouders; adellijke kwartieren van voorouders*, m. n. *pl.* — *ayeux; quartiers (d'une famille noble)*, m. *pl.* — *ancestors, forefathers, progenitors, pl* — PROBE, f. *bewijs van adellijke geboorte*, n. — *preuve de noblesse*, f. — *proof of nobleness, -of nobility*. — RECHT, n. *regt van adeldom*, n. — *droit d'ancienne noblesse*, m. — *right of fourteen descents*. — TAFEL, f. *adellijke geslachtboom*, m. — *table généalogique*, f. — *pedigree*.

AHNUNG, AHNUNG, f. *duister voorgevoel*, n. — *pressentiment*, m. — *foreboding, misgiving*.

AHORN, m. *bot. ahornboom*, m. — *érable*, m. — *maple-tree*.

AICHEN, va. *ijken*. — *jauger, étalonner*. — *to gage, gauge, size*. —, n. *het ijken, ijking*, u. f. — *jaugeage, étalonnement*, m. — *gaging, gauging; standard*.

AICHER, AICHMEISTER, m. *ijker, ijkmeester*, m. — *jauteur, m. — gager, gauger*.

AKADEMIE, f. *hoogeschool, akademie*, f. — *académie*, f. — *academy, university*.

AKADEMIKER, m. *lid eener akademie*, n. — *académicien*, m. — *academician*.

AKADEMISCH, a. *akademisch*. — *académique*. — *academial, academical, academic*.

AKADEMIST, m. *leerling eener rij-*, *scherm- of dansschool*, m. — *académiste*, m. — *academist, academian*.

AKELEI, f. *bot. akeleibloem*, f. — *ancolic*, f. — *colombine*.

ALABASTER, m. *alabaster, albast*, n. — *albâtre*, m. — *alabaster*. — BRUCH, m. *albastgroeve*, f. — *carrière d'albâtre*, f. — *alabaster-quarry*. — ER, m. *beeldhouwer in albast*, m. — *sculpteur en albâtre*, m. — *plastic artist in alabaster only*. — N, a. *van -*, *als albast*. — *d'albâtre, comme albâtre*. — *of -*, *like alabaster*.

ALANT, m. *alantswortel; grootkop (soort van visch)*, m. — *aunée*, f.; *tétard (poisson)*, m. — *elecampane; ehub (a fish)*. — BEERE, f. *braambezie*, f. — *groseille noire*, f. — *black-berry*.

ALAUN, m. *aluin*, m. — *alun*, m. — *alum*. — ARTIG, — HALTIG, — IG, a. *aluinachtig; aluinbevattend*. — *alumineux*. — *aluminous, aluminous*. — GRUBE, f. *aluinmijn*, f. — *mine -*, *carrière d'alun*, f. — *alum-pit or-work*. — EN, va. *aluinen*. — *aluner*. — *to prepare with alum*. — GAR, a. T. *door aluin gehaald*. — *passé en alun*. — *refined with alum*. — SIEDER, m. *aluinkoker*, m. — *alunier*, m. — *alum-boiler*. — STEIN, m. *aluinrots*, f. — *roche alumineuse*, f. — *alum-stone*.

ALBERBAUM, m. *abeel, witte populierboom*, m. — *peuplier blanc*, m. — *white poplar-tree*.

ALBERN, a. *dwaas, gek, dom, zot, mal, onnoozel, dwaselijk*. — *sot, niais, simple, imbécille*; *sottement etc.* — *silly, simple, foolish, sottish, unwitty, absurd; sillily, foolishly*. —, vr. *zich zot -*, *kinderachtig gedragen, beuzelen*. — *niaiser, dire ou faire des bêtises*. — *to toy, trifle, talk nonsense*. — HEIT, f. *gekheid, dwaasheid, domheid, zotternij, beuzelarij*, f. — *sottise, bêtise, niaiserie, fadaise*, f. — *silliness, simpleness, sottishness*.

ALBERTINER (ALBERTUSTHALER), m. *albertsdaalder*, m. — *albertus*, m. — *dollar of Dutch coin*.



ALCHYMIE, f. *kunst om goud te maken*, f. — alchimie, f. — *alchymy*.  
 ALCHYMIË, m. *goudmaker*, m. — alchimiste, m. — *alchymist*. — ISCH, a. *dat tot het goudmaken behoort*. — alchimique, spagyrique. — *alchymical*, —ly.  
 ALEXANDRINISCH, a. *poët. alexandrijnsch*. — alexandrin. — *alexandrine*.  
 ALFANZEREI, f. *zot geklap*, n. *zotternij*, f. — fariboles, folies, f. pl. — *foolery, foppery, sottish tricks*, pl.  
 ALGEBRA, f. *stelkunst*, algebra, f. — algèbre, f. — algebra. — ISCH, a. et adv. *stelkundig*, —lijk. — algébrique. — *algebraïc*, *cosmic*; *algebraically*. — IST, m. *stelkundige*, m. — algébriste, m. — *algebraïst*.  
 ALIMENTATION, f. *voedsel, onderhoud*, n. *bedeeling*, f. — nourriture, f. *entretien*, m. — *aliment*.  
 ALIMENTE, n. pl. *voedsel*, n. *spijsen*, f. pl. — aliments, m. pl. — *alimony, alimentation*.  
 ALIMENTIREN, va. *bedeelen*. — alimenter. — *to maintain, feed*.  
 ALKALI, n. *loogzout, alkali*, n. — alcali, m. — *alkali*. — SCH, a. *loogzoutachtig*. — alcalin. — *alkaline*. — SIREN, va. *alkalizeren*. — alcaliser. — *to alkalisate*.  
 ALKORAN, KORAN, m. *alkoran, koran*, m. — alcoran, m. — *koran*.  
 ALKOVEN, m. *alkoof, alkove*, f. — alcove, f. — *alcove*.  
 ALL, ALLE, ALLER, ALLES, a. *al, alles, alle*. — tout, toute, tous, toutes. — *all, every, all of them*. ALLE DREI TAGE, *om de drie dagen eens*. — de trois jours l'un. — *every third day*.  
 ALL, n. *heelal*, n. — univers, m. — *the vast universe*. MEIN ALL, MEIN ALLES, *al het mijne, al wat ik bezit*. — mon tout, tout ce que je possède. — *my all*.  
 ALLBEREITS, adv. *reeds, bereids*. — déjà. — *already*.  
 ALLDA, adv. *aldaar*. — là, en ce lieu-là. — *there*.  
 ALLDIEWEIL, c. (p. u.) *voy. WEIL*.  
 ALLE, adv. — SEIN, *op zijn, verteerd, gegeten, gedronken enz.* — être fini, être consumé, — dépensé, — mangé, — bu etc. — *to be at end, be spent, — consumed, — exhausted etc.* — MACHEN, *opmaken*. — dissiper. — *to dissipate*. — WERDEN, *opmaken*. — se consumer. — *to be spent*.  
 ALLEE, f. *laan, wandeldreef*, f. — allée, promenade, f. — *alley, walk*.  
 ALLEGORIE, f. *zinnebeeldige voorstelling*, f. — allégorie, f. — *allegory*. — ISCH, a. et adv. *zinnebeeldig, verbloemd*. — allégorique, — ment. — *allegorical, —ly*.  
 ALLEIN, a. et adv. *alleen, afgescheiden, afgezonderd*. — seul, séparé, isolé. — *alone, single, by itself*. —, e. *maar, slechts, alleenlijk*. — mais. — *but. NICHT ALLEIN . . . SONDERN, niet alleen . . . maar*. — non seulement . . . mais. — *not only . . . but*.  
 ALLEINGESANG, —SPIEL, n. *mus. solo*, n. — solo, m. — *solo, solo part*. — HANDEL, m. *alleenhandel*, m. — monopole, m. — *monopoly*. — HÄNDLER, m. *alleenhandelaar, handeldwinger*, m. — monopoleur, m. — *monopolist*. — HERR, — HERRSCHER, m. *alleenheerscher*, m. — autocrate, monarque, m. — *monarch, autocrat*. — HERRSCHAFT, f. *alleenheersching*, f. — autocratic, monarchie, f. — *monarchy, autocracy*.  
 ALLEINIG, a. *uitsluitend, alleenlijk*. — seul, unique. — *only*.  
 ALLEMAL, adv. *telkens, allezins, altijd*. — toutes les fois, toujours. — *always, at all times, at any time, at every time*. EIN FÜR —, *ééns voor altijd*. — une fois pour toutes. — *once for all*.  
 ALLENFALLS, adv. *in allen gevalle, des noods*. — en tous cas. — *at all adventure, at any rate, in case*.  
 ALLENTHALBEN, adv. *allerwegen, overal*. — partout, en tous lieux. — *every-where, in all places, in every hand*.  
 ALLER, (comp. DER ALLERBESTE etc.) *de allerbeste*. — le meilleur de tous. — *the best of all*. — CHRISTLICHST, a. (*titel*) *allerchristelijkst*. — très-chrétien. — *most christian*.  
 ALLERDINGS, adv. *zonder twijfel, zeker; geheel*. — sans doute, sans faute; tout-à-fait, entièrement. — *quite, entirely, perfectly, throughout*.  
 ALLERDURCHLAUCHTIGST, a. (*titel*) *allerdoorluchtigst*. — sérénissime. — *most serene, most high, most illustrious*. — ERSTE, — LETZTE, a. *allereerste, —laatste*. — le premier —, le dernier de tous. — *the first —, the last of all*. — GETREUEST, a. *zeer getrouw*. — très-fidèle. — *most fidele*. — GNÄDIGST, a. *allergenadigst, zeer genadig*. — très-clément, très-gracieux. — *most gracious*. — HAND, a. *allerhande, allerlei*. — divers, différent, de toutes sortes. — *many, various, divers, sundry, off all sorts, of all kinds*.  
 ALLERHEILIGEN, (—FEST), n. *allerheiligen (feest)*, n. — la toussaint, f. — *all-saints, all-saints-day*. — HOLZ, n. *campêche* —, *braziliëhout*, n. — bois de campêche, lamon, m. — *log-wood*.  
 ALLERHEILIGST, a. *allerheiligst*. — très-saint. — *most holy*. — E, n. *het heilige der heiligen*, n. — saint des saints, m. — *the holy of holies*.  
 ALLERHÖCHST, a. — E, m. *allerhoogst; de Allerhoogste*, m. — très-haut; le très-haut, le suprême, m. — *most high; the most high, the supreme being*.  
 ALLERLEI, a. *voy. ALLERHAND*. —, n. *hutspot, m.; mengelmoes*, n. — hoehopot; mélange, m. — *hodge-podge, salmagundi; mixture*. — GEWÜRZ, n. *Jamaïka-peper*, f. — toute-épice, f. — *Jamaica-pepper*.

ALLERLIEBST, a. et adv. *allerliefst*. — très-chér, très-aimé, très-joli, charmant, excellent; excellemment. — *dearest, most beloved, charming; excellently*.  
 ALLERMASSEN, adv. et c. *dewijl; zooveel te meer; als ook; ten volle*. — puisque, parce que; d'autant que; comme aussi; tout-à-fait. — *as, when, because, as well as*. — MEIST, — MEISTENS, (AM ALLERMEISTEN), adv. *allermest; voornamelijk*. — surtout, principalement, la plupart. — *most, most part*. — NÄCHST, a. et adv. *allernaast; hier dicht bij*. — le —, la plus proche; tout près. — *hard by, close by, next door; near*. — SEELEN, m. *allerzielenfeest*, n. — le jour des trépassés, m. — *all-souls day*. — SEITS, adv. *aan alle kanten, van alle zijden; gezamentlijk*. — de tous côtés; tous ensemble. — *on every side, from all parts; all together*. — WÄRTS, — WEGEN, adv. *overal*. — partout, en tous lieux. — *every-where, throughout*. — WELTSFREUND, m. *allemanvriend*, m. — l'ami de tout le monde, m. — *cosmopolite*.  
 ALLES, n. *alles*. — tout. — *all. IN ALLEM, in alles, te zamen*. — en tout. — *in all*.  
 ALLESAMMT, adv. *alle te zamen, al te gader*. — tous tant qu'ils sont. — *all together*.  
 ALLEWEILE, a. *voy. EBEN JETZT*.  
 ALLEZEIT (ALLZEIT), adv. *altijd*. — toujours, en tout temps. — *always, at every time*.  
 ALLGEGENWART, —WÄRTIG, m. et a. *alomtegenwoordigheid*, f.; *alomtegenwoordig*. — toute-présence, f.; présent partout. — *omnipresence, ubiquity; omnipresent*.  
 ALLGEMACH, adv. *allengskens, langzaam, zachtjes*. — peu-à-peu, tout doucement. — *by little and little, by degrees*.  
 ALLGEMEIN, a. et adv. *algemeen*. — général, universel, commun, généralement, universellement. — *general, universal, common, public; generally, universally*. — MACHEN, va. *algemeen maken*. — généraliser. — *to generalize*. — HEIT, f. *algemeenheid*; f. *gemeenschappelijke landerijen*, f. pl. — universalité, généralité, f.; perpêtres, f. pl. — *universality, generality; common*. — MACHUNG, f. *algemeenmaking*, f. — généralisation, f. — *generalization*.  
 ALLGEWALT, f. *opperste* —, *geheele magt*, f. — puissance suprême, f. — *omnipotence*. — IG, a. *oppermagtig*. — tout-puissant. — *omnipotent, most powerfull*.  
 ALLGÜTE, f. *algoedheid (Gods)*, f. — souveraine bonté (de Dieu), f. — *supreme goodness (of God)*. — GÜTIG, a. *algoed*. — très-clément. — *all good*.  
 ALLHIER, adv. *hier*. — *alhier*. — ici. — *here, in this place*.  
 ALLIANZ, f. *verbond, n. alliantie*, f. — alliance, f. — *alliance, confederacy*.  
 ALLIËREN, va. *verbinden, vereenigen*. — allier. — *to ally*.  
 ALLIËRT, a. — E, m. *verbonden; bondgenoot, geallieerde*, m. — allié, a. et s. — *allied; ally*.  
 ALLMAGT, f. *almagt, f. alvermogen*, n. — toute-puissance, f. — *almightiness, omnipotence*.  
 ALLMÄCHTIG, a. — E, m. *almagtig, alvermogen; Almagtige*, m. — tout-puissant; le Tout-puissant, m. — *almighty, omnipotent; the Almighty*.  
 ALLMÄHLIG, a. et adv. *allengskens, langzamerhand, van lieverlede*. — successif; successivement, peu-à-peu. — *softly, gently, by little and little*.  
 ALLMÄNDE, ALLMEINDE, f. *gemeenschappelijk land*, n. *gemeentegoederen*, n. pl. — perpêtres, f. pl. — *common*.  
 ALLSEHEND, a. *alziend*. — qui voit tout. — *all-seeing*.  
 ALLTÄGIG, a. *dagelijksch*. — journalier, quotidien. — *daily, quotidian, every day*.  
 ALLTÄGLICH, ALLTAGS, a. *allegaagsch; gewoon; plat*. — de tous les jours; ordinaire, commun; trivial. — *of every day; common, vulgar, state*.  
 ALLTAGSGESICHT, n. *gewoon gezigt*, n. — physionomie commune, f. — *indifferent feature*. — HUT, — ROCK, m. *daagsche hoed*, m.; *daagsch kleed*, n. — chapeau —, habit de tous les jours, m. — *an every day's hat or coat*. — POET, m. *rijmelaar*, m. — rimaille, poëtereau, m. — *poetaster*. — WITZ, m. *gemeene* —, *gewone geestigheid*, f. — saillie commune, f. — *base witticism*.  
 ALL-VATER, m. *vader van het Heelal*, m. — le père commun, m. — *father of all, God*.  
 ALLWALTEND, a. *albesturend, oppermagtig*. — souverain. — *all-governing*.  
 ALLWEISE, a. et m. *alwijs; de Alwijze, God*, m. — souverainement sage; le sage des sages, Dieu, m. — *all-wise; the most wise, God*.  
 ALLWEISHEIT, f. *alwijsheid*, f. — souveraine sagesse. — *supreme wisdom*.  
 ALLWISSEND, a. — E, m. *alwetend; de Alwetende, God*, m. — qui sait tout; Dieu qui sait tout. — *omniscient, omniscious; the Omniscient, God*.  
 ALLWISSENHEIT, f. *alwetendheid*, f. — toute-science, f. — *omniscience*.  
 ALLWO, adv. *alwaar*. — où. — *where*.  
 ALLZU, — SEHR, — VIEL, adv. *al te, te, te veel, te zeer*. — trop. — *too, too much*.  
 ALLZUGLEICH, ALLZUMAL, adv. *allen te gelijk, te zamen, altemaal, al te gader*. — tous à la fois, tous ensemble. — *all at once, all together*.



ALMANACH, m. *almanak*, m. — almanac, calendrier, m. — *almanac*.

ALMOSEN, n. *aalmoes*, *liefdegift*, f. — aumône, charité, f. — *alms*, pl. *alms-deed*, *charity*. — AMT, n. — PFLEGE, f. *aalmoezenierschap*, n. — aumônerie, f. — *alms-house*, *alms*, pl. *almonry*. — BECKEN, n. — BÜCHSE, f. *armenshaal*, — bus, f. — basin —, tronc —, boîte pour les pauvres, m. f. — *alms-basin*, — box, *poor's box*. — GELD, n. *armengeld*, n. — aumônes publiques, f. pl. — *charity-money*, *poor-money*. — PFLEGER, (ALMOSENIER), m. *aalmoezenier*, *armverzorger*, m. — aumônier, m. — *almoner*, *almner*. — SAMMLER, — SAMMLERINN, m. f. *kollektant*, *aalmoezenier*, — ster, m. f. — quêteur, m. — quêteuse, f. — *gatherer of poor-money*, *almner*. — SAMMLUNG, f. *kollekte*, f. — quête, collecte, f. — *collecting of alms*.

ALOE, f. bot. *aloë*, f. — aloès, m. — *aloes*. — LATWERGE, f. — MITTEL, n. *geneesmiddel van aloë*, n. — électuaire —, remède aloétique, m. — *aloetical drug*.

ALOSE, f. *elft*, m. — *alose*, f. — *ehad*, *shad*.

ALP, m. *naechtmerrie*, f. — cauchemar, m. — *night-mare*. — ALPE, f. *weiland (in Zwitserland)*, n. — pacage (en Suisse), m. — *pasture ground (in Switzerland)*.

ALPEN, f. pl. DAS ALPENGEIRGE, n. *de Alpen*, *hooge bergen*, m. pl. *het Alpisehe gebergte*, n. — Alpes, f. pl. *monts*, m. pl. — *the Alps*, pl. — BEWOHNER (AELPLER), m. pl. *alpenbewoners*, m. pl. — habitants des Alpes, m. pl. — *alpines*, pl. — BIRKE, f. bot. *soort van berkenboom*, m. — bouleau nain, m. — *dwarf-birch-tree*. — RAUCH, m. bot. *duivekervel*, f. — fumeterre, f. — *fumatory*.

ALPHABET, n. *alphabet, abc*, n. — alphabet, abc, m. — *alphabet*. — ISCH, a. et adv. *alphabetisch*. — alphabétique, selon l'ordre de l'alphabet. — *alphabetical*, — ly.

ALPRATZE, f. *rat der Alpen*, f. — rat des Alpes, m. — marmot, *mountain-rat*. — ZOPF, m. *haarziekte*, f. — plique, f. — *plica*.

ALRAUN, f. bot. *alruin*, f. — mandragore, f. — *mandrake*.

ALS, c. *als*, *wanneer*; *toen*; *als*, *dan*. — quand, lorsque, que; de, comme, en, en tant que. — *than*, *as*, *like*, *but*, *when*. — FREUND, *als vriend*. — comme ami. — *as friend*. — DASS, *dan dat*. — pour... , que de. — *for*. — WENN, *als of*. — comme si. — *as if*. REICHER —, SÜSSER —, MEHR —, *rijker*, *zoeter*, *meer dan*. — plus riche, plus doux que, plus de. — *rieher*, *sweeter*, *more than*. NIGHTS —, *niets dan*. — rien que. — *nothing but*. SO WOHL —, *zoo wel als*. — aussi bien que. — *as well as*.

ALSBALD, adv. *terstond*, *dadelijk*, *aanstonds*. — d'abord, aussitôt, sur le champ, tout de suite. — *directly*, *immediately*, *presently*, *incontinently*, *forthwith*.

ALSDANN, adv. *alsdan*. — alors, puis, après cela. — *then*, *after*.

ALSO, adv. *alzo*, *zoo*, *aldus*, *dus*, *derwijze*. — ainsi, de la sorte. — *thus*, *so*. —, c. *dus*, *bijgevolg*. — donc, par conséquent. — *then*, *consequently*.

ALT, a. et adv. *oud*; *ouderwetsch*; *versleten*. — vieux, âgé, ancien, antique; à l'antique; usé, gâté. — *old*, *aged*, *ancient*, *antique*; *stale*, *worn out*. —, m. — STIMME, f. *alt*, *tweede tenor*, m. — haute-contre, f. — *counter-tenor*.

ALTAN, m. *plat*, *dakplat*, *uitstek*, n. *galerij*, f. — plate-forme, f. *balcon*, m. *galerie*, f. — *balcony*, *platform*, *terrace*.

ALTAR, m. *altaar*, *outaar*, *outer*, n. — autel, m. — *altar*, *communion-table*. — BLATT, n. *altaarblad*, n. — retable, m. — *altar-table*. — DECKE, f. *altaarkleed*, n. — parement —, ornement d'autel, m. — *altar-cloth*. — GEMÄLDE, — STÜCK, n. *altaarstuk*, n. — tableau d'autel, m. — *altar-piece*. — HIMMEL, m. *altaarverhemelte*, n. — dais, poêle, m. — *canopy of an altar*. — LEUCHTER, m. *altaar-*, *kerkkandelaaar*, m. — chandelier d'église, m. — *chandelier in a church*. — MANN, — IST, m. *ondergeestelijke die den priester bij het altaar helpt*, m. — acolyte, m. — *altarist*. — PLATTE, f. — STEIN, m. *altaartafel*, f. — table d'autel, f. — *the table of an altar*. — TUCH, n. *altaardoek*, m. — nappe d'autel, f. — *altar-cloth*.

ALTBACKEN, a. *oudbakken*. — rassis. — *stale*.

ALTDEUTSCH, a. *oud Duitsch*; fig. *echt Duitsch* (*opregt*, *rondborstig*). — teutonique, vieux allemand; fig. franc. — *old German*, *Teutonic*; fig. *like an old German*, *sincere*.

ALTE (DER, DIE), m. f. *oude man*; *oude vrouw*, m. f. — vieillard, vieux, m.; vieille, f. — *old man*; *old woman*.

ALTER, n. *leeftijd*, *ouderdom*, m.; *oudheid*, f. — âge, m. — *viellisse*, *ancienneté*, *antiquité*; *décrépitude*, f. — *oldness*, *old age*, *great age*, *ancientness*, *ancientry*. VOR ALTERS, adv. *oudtijds*, *eertijds*. — anciennement, jadis, autrefois. — *of old*, *anciently*. VON ALTERS HER, adv. *van ouds her*. — depuis long-temps, de toute antiquité. — *formerly*, *since old time*.

ALTERMANN, AELTERMANN, m. *overman*, m. — maître juré d'un corps de métier, ancien, m. — *senior*, *elder*, *alderman*.

ALTERN, ALTEN, vn. *oud worden*, *verouderen*. — vieillir. — *to grow old*.

ALTERSERLASS, m. *mondigverklaring*, f. — émancipation, f. — *emancipation*.

ALTERTHUM, n. *aloudheid*, *oudheid (van geslacht, enz.)*, f. — antiquité; ancienneté (d'une famille, d'un droit etc.). — *antiquity*, *ancientness*; *oldness*.

ALTERTHÜMER, n. pl. *kunstwerken van den ouden tijd*, n. pl. — antiquités, f. pl. — *antiquities*, pl.

ALTERTHUMSKUNDE, f. *oudheidkunde*, f. — archéologie, f. — *science of antiquity*.

ALTERTHUMSKUNDIGE, — FORSCHER, m. *oudheidskenner*, — *be-minnaar*, m. — antiquaire, m. — *antiquarian*.

ALTFlickER, m. *schoenlapper*, m. — savetier, m. — *cobbler*, *bungler*, *botcher*. — FLÖTE, f. *altfluit*, f. — flûte à haute-contre, f. — *German counter-tenor flute*. — FRÄNKISCH, a. *oud*, *verouderd*, *ouderwetsch*. — gaulois, gothique, vieux, suranné; à l'antique. — *old-fashioned*, *antie*, *antique*; *in antie way*. — FÜRSTLICH, a. *tot een oud vorstelijk huis behoorende*. — d'une (à une) ancienne maison de prince. — *of an old princely family*. — GEIGE, f. *tenorviool*, f. — basse ou taille de violon, f. — *baseviol*, *tenor-violin*. — GESELL, m. *meesterknecht*, m. — maître-garçon, m. — *head-journeyman*, *senior*. — GLÄUBIG, a. *het oude geloof toegedaan*. — de l'ancienne croyance. — *of old faith*.

ALTIST, ALTSÄNGER, m. *die de alt zingt*, *alt*, *altist*, m. — haute-contre, f. — *counter-tenor*.

ALTklUG, a. *waanwijs*, *vroegwijs*. — (esprit) précoce. — *preocious (of wit)*. — KNECHT, m. *meesterknecht*, m. — maître-valet, goret, m. — *head-servant*. — MEISTER, m. *overman*, m. — maître-juré, m. — *head-master*, *elder*, *senior*. — MODISCH, a. *ouderwetsch*. — de vieille mode. — *of an old fashion*. — SCHLÜSSEL, m. mus. *sleutel van c of ut*, m. — clef de c ou d'ut, f. — *key or clef of counter-tenor*. — STADT, f. *oude stad*, f. — vieille ville, f. — *the city*, *the elder part of a town*.

ALTYATER, m. *stamvader*; *oud-*, *aartsvader*, m. — souche, f. — *stoeck or head of a family*. — VÄTERISCH, a. et adv. *ouderwetsch*; *ouderwets*. — du vieux temps, gothique, antique; à l'antique. — *old-fashioned*, *antie*, *Gothic*. — VÄTERLICH, a. *oud-*, *aartsvaderlijk*. — patriarcal. — *patriarehal*. — WASSER, n. *arm eener rivier*, m. — bras d'une rivière, m. — *arm of a river*. — WEIBISCH, a. *oudwijfsch*. — mou, efféminé. — *effeminated*, *old-woman like*.

AM, (ANDEM), pron. *aan*, *op*, *tegen*, *bij den*, *bij de*, *bij het*. — au, sur, contre, auprès, à la. — *at the*, *on the*, *upon the*, *to the*, *by the*, *against the*, *near the*. — BESTEN, — MEISTEN etc. *het best*, *het meest enz.* — le —, au —, du mieux; le plus etc. — *the best*, *the most etc.*

AMALGAMA, n. fig. *vermenging*, f. — amalgame, m. — *amalgama*.

AMALGAMIREN, va. *zamensmelten*, (ook fig.). — amalgamer. — *to amalgamate*, *amalgame*.

AMARANTBLUME, f. bot. *duizendsehoon*, *fluweelbloem*, f. — amarante, f. *passé-velours*, m. — *amaranth*.

AMARANTFARBE, f. — FÄRBIG, a. *bloemkleur*, f.; *bloemkleurig*. — amarante, f. et a. — *amarant-colour*; *amaranthine*.

AMARELLE, AMMER, f. *morel*, f. — griotte, f. — *morel*, *blackcherry*. — NBAUM, m. *morellenboom*, m. — griottier, m. — *blackcherry-tree*.

AMAZONE, f. *amazone*; fig. *bazin*, f. — amazone; fig. *virago*, f. — *amazone*; fig. *virago*.

AMBER, m. *amber*, *barnsteen*, m.; *ambregrijs*, n. — ambre; ambre gris, m. — *ambregrijs*; *amber*. — HOLZ, n. *amberhout*, n. — bois ambré, m. — *amber-tree-wood*.

AMBOSS, m. *aanbeeld*, n. — enclume, f. *enclumeau*, m. — *anvil*.

AMBRA, voy. AMBER. — BIRNE, f. *amberpeer*, f. — poire d'ambrette, f. — *amber-pear*, *musk-pear*. — KUGEL, f. *muskus-* of *ambrakoekje*, n. — muscadin, m. — *musk-ball*.

AMBROSIA, f. voy. GÖTTERSPEISE.

AMBROSIENKRAUT, n. bot. *muskuskruid*, n. — ambrosie, f. — *musk-crawfoot*.

AMEISE, f. *mier*, f. — fourmi, f. — *ant*, *emmet*, *mire*, *pissmire*.

AMEISENBÄR, m. *mierenbeer*, m. — ours myrmécophage, m. — *ant-bear*. — EI, n. *mierenei*, n. — fourmi en chrysalide, f. — *ant-egg*. — FRESSER, m. *miereneter*, m. — fourmilier, m. — *formica-eater*. — HAUFEN, m. — NEST, n. *mierenhoop*, — nest, m. n. — fourmilière, f. — *ant-hill*, *ant-hilloek*. — LÖWE, m. *mierenleeuw*, m. — fourmi-lion, m. — *formica-leo*.

AMELMEHL, n. *stijfsel*, n. — amidon, m. — *starch*.

AMEN, int. *amen!* *het zij zoo!* — amen! ainsi soit-il! — *amen!* *be it so*.

AMETHYST, m. *ametist*, m. — améthyste, f. — *amethyst*.

AMIANT, m. *vlassteen*, m. — amiante, m. — *amiantus*, *asbestos*.

AMMAN, m. *amman (in Zwitserland)*, m. — amman (en Suisse), m. — *anman (chief magistrate in Switzerland)*.

AMME, f. *mîn*, *minnemoeder*, *zoogster*, f. — nourrice, f. — *nurse*.

AMMEISTER, m. *eonsul*, *schepen te Straatsburg (titel)*, m. — titre du consul, d'un échevin à Strasbourg, m. — *consul*, *magistrate (at Strasburgh)*.

AMMENMÄHRCHEN, n. *kindersprookje*, n. — conte bleu, conte de ma mère l'oie, m. — *tale of a tub*. — VERMIETHERINN, f. *besteester van minnen*, f. — recommanderesse, f. —



letter of nurses. —STUBE, f. *kinderkamer*, f. — *chambre des enfants*, f. — *nursery*.

AMMER, m. *geelvink*, m.; *morel*, f. — *embérise*; *griotte*, f. — *goldhammer*; *morel*.

AMMONIAK, m. *ammoniak-zout*, n. — sel ammoniac, m. — *ammoniac*.

AMMONSHORN, n. *ammonshoren*, m. — *corne d'ammon*, f. — *cornu-ammoni*.

AMOR, m. myth. *Amor*, god der liefde, m. — *amour*, *Cupidon*, m. — *love*, *Cupid*.

AMPEL, f. *lamp*, f. — *lampe*, f. — *lamp*.

AMPFER, m. voy. SAUERAMPFER.

AMSEL, f. *meerte*, f. — *merle*, m. — *ousel*; *black bird*.

AMT, n. *ambt*, n. *post*, m. *bediening*, f., *regt-*, *raadhuis*, *enz.*; *schout-*, *lands-*, *stadskantoor*; *gild*, n.; *mis*, *kerkdienst*, f. — *charge*, f. *emploi*, *office*; *bailliage*, m. *intendance*, f. *bureau*; *corps de métier*, m.; *messe*, f. *office*, *service divin*, m. — *charge*, *employment*, *office*, *place*; *bailiwick*, *intendancy*, *office (post-office etc.)*; *guild*; *mass*, *office*, *service*. DAS — HALTEN, *de dienst doen*, *de mis bedienen*. — officier. — *to say mass*, *officiate*. VON — S WEGE, *ambtswege*. — d'office. — *by office*, *officially*.

AMTFRAU, f. *kloosterzuster die de dienst doet*, f. — *officière*, f. — *servant-nun*. —HAUS, n. *huis van den schout*, n. — *bailliage*, m. — *bailiff-house*, *office*, *court*.

AMTLOS, a. et adv. *ambteloos*. — *sans emploi*, *sans charge*. — *without employment*.

AMTMANN, m. *baljuw*, *drost*, *ambtman*, *ambachtsheer*, m. — *bailli*, m. — *bailiff*. —SFRAU, AMTMÄNNINN, f. *drostin*, *vrouw van een' ambtman*, f. — *baillive*, f. — *bailiff's wife*. —SSCHAFT, f. *baljuwschap*, n. — *charge de bailli*, f. *bailliage*, m. — *bailiwick*, *jurisdiction of a bailiff*.

AMTMEISTER, m. *overman van een gild*, m. — *maître d'un corps de métier*, *maître juré*, m. — *alderman*, *senior*.

AMTSARBEIT, f. —GESCHÄFTE, f. pl. *ambtsbezigheden*, f. pl. — *fonctions attachées à un emploi*, f. pl. — *business of an office*. —AUSSEHER, m. *opziener*, *intendant in het huis van een' baljuw*, m. — *intendant du bailliage*, m. — *inspector*, *surveyor*, *steward of a bailiwick*. —BEZIRK, n. *ambtsgebied*, n. — *ressort du bailliage*, m. — *jurisdiction of a bailiwick*. —BRUDER, m. *ambtgenoot*, m. — *collègue*, *confrère*, m. — *colleague*, *partner*. —DIENER, —FROHN, m. *geregtsdienaar van een' baljuw*, m. — *sergent de bailliage*, m. — *sergeant of a bailiwick*. —EID, m. *eed van getrouwheid eens ambtenaars*, m. — *serment d'entrée en charge*, m. — *oath of an officer*.

AMTSEIFER, m. *dienstijver (eens ambtenaars)*, m. — *zèle pour son office*, m. — *official zeal*. —FOLGE, f. *verschuldigde gehoorzaamheid aan den schout*, f. — *obéissance due au bailli*, f. — *obedience to a bailiff*. —FROHNE, —FUHRE, f. *heerendienst in een baljuwschap*, f. — *corvée due par les habitants d'un bailliage*, f. — *service done in socage to a bailiwick*, *duty*. —GEBÜHREN, f. pl. —KOSTEN, pl. *geregtskosten (van den schout)*, m. pl. — *frais de justice dans un bailliage pl.* — *expences*, *charges to a bailiwick*, pl. —GEFÄLLE, m. pl. *schatting*, f. *dienstpligten (in een baljuwschap)*, m. pl. — *redevances dues au bailliage*, f. pl. — *income* —, *rents* —, *duties to a bailiwick*, pl. —GEHÜLFE, m. *adjunct*, *bijzitter*, *substituut*, m. — *adjoint*, *assesseur*, *substitut*, m. — *assistant*, *adjunct*. —GERICHT, n. *landgerecht*, n. — *tribunal*, *siège d'un bailli*, m. — *court of a bailiff*. —GESICHT, n. —MIENE, f. *fig. deftig* —, *streng uitgestreken gelaat*, n. — *air grave*, m. *mine sévère*, f. — *grave air*, *solemn air*, *frown*.

AMTSHAUPTMANN, m. —SCHAFT, f. *drost*, *landvoogd*, m.; *landvoogdij*, f. — *bailli noble*, *grand-bailli*; *grand-bailliage*, m. — *great-bailiff*; *state of a great bailiff*.

AMTSKLEID, n. *ambts- of ceremoniekleed*, n. — *habit de cérémonie*, m. — *dress of a bailiff*, *state-raidment*. —KNECHT, m. *geregtsdienaar*, m. — *archer du bailliage*, m. — *sergeant of a bailiwick*. —NAME, m. *titel*, m. — *titre*, m. — *title*. —PFLICHT, f. *ambtspligt*, m. — *devoirs attachés à une charge*, m. pl. — *duty*. —RATH, —RICHTER, m. *raadsheer* —, *regter in een baljuwschap*, m. — *conseiller* —, *juge ou justicier de bailliage*, m. — *counsellor* —, *judge of a bailiwick*. —REITER, m. *plattelands*, pl. *geregtsdienaar te paard*, m. — *sergent de bailliage à cheval*, m. — *horseman of a bailiwick*. —SACHE, f. *zaak die tot of voor den baljuw behoort*, f. — *cause du bailliage*, *affaire qui regarde le bailliage*, f. — *affaires* —, *matters belonging to a bailiwick*, pl. —SASS, —SCHRIFTSASS, m. *die onder het regtsgebied van het baljuwschap behoort*, m. — *personne justiciable du bailliage*, f. — *tenant of a bailiwick*. —SCHAFFNER, —SCHÖSSER, m. *ontvanger in een baljuwschap*, m. — *receveur de bailliage*, m. — *treasurer of a bailiwick*. —SCHILDCHEN, n. *borstlap des hoogepriesters (bij de oude Israëlieten)*, m. — *rational*, m. — *the breast-plate of the high-priest of the old Jews*. —SCHREIBER, m. *ambtschrijver*, m. — *greffier du bailliage*, m. — *bailiff's clerk*, *graffer*, *clerk of the court*. —SCHULTHEISS, m. *schout*, *dorpschout*, m. — *maire du bailliage*, m. — *bailiff's deputy*. —SIEGEL, n. *zegel van het baljuwschap*, n. — *seal du bailliage*, m. — *seal of the bailiwick*. —STADT, f. *stad tot een baljuwschap behoorende*; *woonplaats van den baljuw*, f. — *ville ressortissante à un bailliage*, — *qui est le siège d'un bailli*, f. — *town appertening to a bailiwick*; *chief-town of a bailiff*. —STUBE, f.

*schoutskantoor*, n. — *bureau du bailli*, m. — *bailiff's office*. —TAG, m. *regtsdag eens ambtenaars*, m. — *jour de séance d'un bailli*, m. — *court-day of a bailiff*. —VERRICHTUNG, f. *ambtsverrigting*, *functie*, f. — *fonction*, f. — *function or duty of an employment*. —VERWALTER, —VERWESER, m. *onderambtman*, *substituut*, m. — *vice-bailli*, *vicaire*, *substitut*, m. — *bailiff's substitute*, *vicar of a bailiff*. —VOGT, m. *dorpssehout*, m. — *bailli de village*, *premier sergent de bailliage*. — *bailiff of a village sergeant*, *tipstaff*. —VOGTEL, f. *schouts-ambt*, n. — *charge de bailli*, f. — *place of a bailiff*, *sergeantship*.

AMULET, n. *gewaand behoedmiddel*, *amulet*, n. — *amulette*, f. *phylactère*, m. — *amulet*.

AN, pr. *aan*, *bij*; *dig* *bij*; *omtrent*, *bijna*. — *à*, *au*, *en*, *de*, *sur*, *contre*, *près de*, *à peu près*, *environ*. — *at*, *in*, *on*, *by*, *to*, *up*, *against*, *about*, *near*. —, adv. VON JETZT AN, *van nu af aan*. — *dès-à-présent*. — *from this moment*, *henceforth*.

ANAASEN, va. vén. *lokaas voorhouden*. — *appâter*. — *to put a bait on a hook or snare*.

ANAGRAMM, n. *letterkeerdicht*, n. — *anagramme*, f. — *anagram*. —ENMACHER, m. *anagrammenmaker*, m. — *anagrammatiste*, m. — *anagrammatist*.

ANALOGIE, f. ANALOGISCH, a. *overeenkomst*, f.; *overeenkomstig*. — *analogie*, f.; *analogue*. — *analogy*; *analogous*.

ANALYSE, f. *ontwikkeling*, *oplossing*, *ontleding*, f. — *analyse*, f. — *analysis*. —SIREN, va. *ontwikkelen*, *oplossen*, *ontleden*. — *analyser*. — *to analyse*. —TISCH, a. et adv. *ontwikkeland*. — *analytique*, —*ment*. — *analytic*, *analytical*, —*ly*.

ANANKERN, va. voy. ANKERN.

ANARCHIE, f. *regeringloosheid*, f. — *anarchie*, f. — *anarchy*, *anarchism*.

ANARCHISCH, a. *regeringloos*. — *anarchique*. — *anarchie*, *anarchical*.

ANATOMIE, f. *ontleedkunde*, f. — *anatomie*, f. — *anatomy*. —MIKER, —MIST, m. *ontleedkundige*, m. — *anatomiste*, m. — *anatomist*. —MIREN, va. *ontleden*. — *anatomiser*, *disséquer*. — *to anatomize*, *dissect*. —MISCH, a. et adv. *ontleedkundig*, —*lijk*. — *anatomique*, —*ment*. — *anatomical*, —*ly*.

ANBACKEN, vn. *aanbakken*. — *s'attacher*, *haver*. — *to cling*, *cleave*, *stick*.

ANBAU, m. *aan-*, *opbouw*, m.; *bebouwing*, *beplanting*, *aankweeking*, *ontginning*, f. — *pièce ajoutée ou attenante à un bâtiment*; *culture*, f.; *défrichement*, m. — *addition of a building*; *cultivation*, *culture*, *improvement*, *settlement*.

ANBAUEN, va. *aan-*, *bijbouwen*; *bebouwen*, *beplanten*, *aankweeken*, *ontginnen*. — *bâtir à*, —*contre*, *ajouter une pièce à*, *cultiver*, *défricher*. — *to add a wing to a house*; *to cultivate*. WIEDER —, *weder opbouwen*. — *reconstruire*, *réédifier*. — *to built again*, *to rebuild*. SICH —, vrf. *zich ergens vestigen*. — *s'établir en quelque lieu*. — *to settle*, *to place one's self in*.

ANBAUER, m. *bourman*, *ontginner*; *kolonist*, m. — *défricheur*, *cultivateur*; *colon*, m. — *cultivator*, *planter*; *colonist*.

ANBEFEHLEN, va. *bevelen*; *aanbevelen*. — *commander*, *ordonner*; *recommander*. — *to enjoin*, *charge*, *direct*, *command*, *bid*, *order*, *to give order*; *recommend*. —UNG, *bevel*, n.; *aanbeveling*, f. — *ordre*, *commandement*, m.; *recommandation*, f. — *order*, *command*, *commanding*; *recommandation*.

ANBEGINN, n. *begin*, n. *aanvang*; *oorsprong*, m. — *commencement*, m.; *origine*, f. — *beginning*, *commencement*.

ANBEHALTEN, va. *aanhouden (een kleed enz.)*. — *ne pas ôter (son habit etc.)*. — *to keep on (a coat etc.)*.

ANBEI, voy. HIERBEI.

ANBEISSEN, va. *aan-*, *toebijten*, (*ook fig.*). — *entamer avec les dents*; *mordre à*; *fig. mordre à l'hameçon ou à la grappe*. — *to take a bit of*, *to bite at*.

ANBELANGEN, vn. *aangaan*, *betreffen*. — *regarder*, *toucher*. — *to concern*, *touch*, *belong*.

ANBELLEN, va. *aanblaffen*. — *aboyer à ou contre*. — *to bark at*.

ANBERAUMEN, va. *vaststellen*, *bepalen (een' tijd)* — *fixer*, *marquer*, *préfixer (un terme)*. — *to fix or appoint (a day)*. —UNG, f. *vaststelling*, *tijdsbepaling*, f. — *fixation*, *préfixion*, f. — *fixing*, *appointing (a day)*.

ANBETEN, va. *aanbidden*. — *adorer*. — *to adore*, *worship*.

ANBETER, —INN, m. f. *aanbidder*, *aanbidster*, m. f. — *adorateur*, *adoratrice*, m. f. — *adorer*, *worshipper*.

ANBETREFFEN, vn. voy. BETREFFEN.

ANBETTELN, va. *bedelend aanspreken*. — *aborder en mendiant*. — *to beg*, *mendicate*.

ANBETUNG, f. *aanbidding*, f. — *adoration*, f. — *adoration*, *worship*. —SWÜRDIG, a. *aanbiddenswaardig*. — *adorable*. — *adorable*.

ANBIEGEN, va. *bijbuigen*; *inleggen*, *inlsluiten*. — *approcher en courbant*, — *en pliant*; *joindre*, *ajouter*. — *to join*; *to bow at*.

ANBIETEN, va. *aanbieden*; *het eerst bieden*. — *offrir*, *pré-*



- senter; faire la première offre à l'encan. — *to offer, proffer, tender; to bid first.* SICH —, vrf. zieh aanbieden. — s'offrir. — *to offer —, present one's self.* — UNG, f. aanbieding, f. — offre, f. — offering, offer.
- ANBINDEN, va. aanbinden, vastmaken; (met iemand iets) ondernemen; twist zoeken; (iemand op zijn geboortedag iets) vereeren. — attacher, lier; entreprendre q. avec q.; lui chercher querelle; faire un cadeau (à q. au jour de sa fête.) — *to tie, fasten, bind; to engage with one; to make one a present (on the anniversary of his birth-day).*
- ANBISS, m. beet, hap, m.; ontbijt, n. — entamure, f.; déjeuner, n. — bite; breakfast.
- ANBLASEN, va. aanblazen; (ook fig.). — souffler; annoncer en sonnant du cor; fig. exciter. — *to blow, blow at, breath upon; to sound; fig. to excite.*
- ANBLECKEN, va. aangrijzen. — regarder en grinçant les dents. — *to show one's teeth.*
- ANBLEIBEN, vn. aan-, vast blijven. — demeurer attaché. — *to remain, stay, rest, stand, keep.*
- ANBLICK, m. aanblik, blik, m.; aanzien; gezigt, sehouwspel, n. — regard, coup-d'oeil, m.; vue, f. aspect, spectacle, m. — look, view, aspect, sight. — EN, va. aanblikken, aanzien, aanschouwen, aankijken. — jeter les yeux sur; voir, regarder. — *to look at, glance at, to cast an eye upon.*
- ANBLINZEN, ANBLINZELN, va. knip- of pinkoogende aankijken, toelonen. — regarder en clignant les yeux, — en elignant. — *to leer upon.*
- ANBLÖKEN, va. aan-, toeblaten. — mugir ou bêler contre. — *to bleat at, low at.* EINEN —, fig. iemand toegraauwen. — rabrouer q. — *to reprimand one.*
- ANBOHREN, va. openboren, opensteken. — percer, faire un trou avec un foret. — *to bore, broach, tap.* —, n. doorboring der pijnboomen, f. — térébration, f. — terebretion of the gumtrees.
- ANBRASSEN, va. mar. aanbrassen. — brasser au vent. — *to braee, to back the sails.*
- ANBRECHEN, va. et n. aanbreken, opensnijden; beginnen te sehijnen, aanbreken. — entamer; commencer à paraître, — à poindre, éclore. — *to break, eut, open; to break, begin.*
- ANBRENNEN, va. et n. aansteken, doen ontvlammen; vuur vatten, beginnen te branden; aanbranden (van spijzen). — allumer, mettre le feu à q.; prendre feu, s'allumer, commencer à brûler; havir. — *to light, kindle a fire, to set on fire; to begin to burn, catch fire; to burn in.* — LASSEN, laten aanbranden. — laisser brûler. — *to let burn in.*
- ANBRINGEN, va. aan-, toebrengen; plaatsen; inbrengen; voordragen, inleveren; te pas aanbrengen, aanhalen; aanbrengen (aangeven, verklikken); verkoopen, slijten; (eene dochter) aan den man brengen. — placer, employer, mettre; ménager (une fenêtre etc.); porter (une plainte); proposer; alléguer, rapporter; dénoncer; vendre, débiter; marier (sa fille). — *to place, put on, bring on, bring in; to inform against one; to put forth a matter, exhibit; to denounce; to sell; to marry (a daughter).* —, n. — UNG, f. aanbrenging enz. f. — action de placer, — de ménager etc.; dénonciation, f. — *act of placing etc.; information, denouncement.*
- ANBRINGER, —INN, m. f. aanbrenger, verklikker, —ster, m. f. — rapporteur, délateur, dénonciateur, —trice, m. f. — informer, denunciator, telltale.
- ANBRUCH, m. eerste snede van iets, f.; begin, n.; verrotting, f. — entamure, f.; commencement, m.; pourriture, — first breaking up; beginning; rottenness. — DES TAGES, het aanbreken van den dag, n. de dageraad, m. — pointe —, aube du jour, f. — day-break, day-spring.
- ANBRÜCHIG, a. een weinig verrot, bedorven. — qui commence à pourrir, entiché. — *spoiled, marred, tainted, rotten, mouldy.* — WERDEN, beginnen te rotten. — commencer à pourrir. — *to turn.*
- ANBRÜHEN, va. in heet water zetten, broeijen. — infuser. — *to infuse.*
- ANBRÜLLEN, ANBRUMMEN, va. fig. aangraauwen, toegraauwen, toesnaauwen. — rabrouer, gronder contre. — *to reprimand, scold.*
- ANBRÜTEN, vn. beginnen te broeijen. — commencer à couvrir. — *to begin to brood.*
- ANDACHT, f. aandaecht, vroomheid, godsdienstigheid, godsdienstige stemming, f.; gebed, n. — dévotion, piété, f. recueillement, m.; prières, f. pl. — devotion; prayers, pl.
- ANDÄCHTELEI, f. gemaakte vroomheid, sehijnheiligheid, f. — fausse dévotion, bigoterie, f. — false devotion, bigotry.
- ANDÄCHTELN, va. den vrome uithangen, zieh den sehijn geven van vroom te zijn. — faire le dévot, — le bigot. — *to be devotional, — bigoted.*
- ANDÄCHTIG, a. et adv. vroom, godvruchtig, godsdienstig; aandachtig, oplettend; godvruchtiglijk; aandachtiglijk. — dévot; attentif; dévotement; attentivement. — *devout, devotional; attentive; devoutly; attentively.*
- ANDÄCHTIGE, m. f. vrome, godsdienstige, m. f. — dévot, m. dévot, f. — a religious and pious man or woman.
- ANDÄCHTLER, —INN, m. f. sehijnheilige, fijne, huiehelaar, —ster, m. f. — béat, faux dévot, m.; béate, fausse dévot, f. — devotee, devotionalist; devotional —, bigoted woman.
- ANDENKEN, n. gedachtenis; herinnering, f. aandenken; geschenk, n. — mémoire, f.; souvenir, ressouvenir; cadeau pour se souvenir de q., m. — remembrance, memory; present given for remembrance.
- ANDER, a. (DER, DIE, DAS ANDERE), ander, andere, tweede. — second, deuxième, autre. — other, second. — GESCHWISTERKIND, n. volle neefs kind, n. — cousin issu de germain, m.; cousine issue de germaine, f. — second cousin.
- ANDERNFALLS, adv. (p. u.) in het tegenovergestelde geval, anders. — au cas contraire, autrement. — *in another case, in another manner.* — THEILS, adv. anderdeels. — de l'autre part, en second lieu. — *on the other hand.*
- ANDERS, adv. anders, op eene verscheidende wijze. — autrement, différemment, d'une autre manière. — otherwise, differently, another way, in another manner, else. IRGENDWO —, ergens anders. — autre part. — somewhere else. WENN —, WO —, wanneer, althans, ten zij. — si toutefois, pourvu que, au moins que. — *if, provided.*
- ANDERSEITS, adv. aan den anderen kant. — d'autre part. — besides, on the other hand.
- ANDERSWO, ANDERWÄRTS, adv. elders, ergens anders. — ailleurs, autre part; t. alibi. — else-where, somewhere else.
- ANDERSWOHER, —WOHIN, adv. van —, naar elders. — d'un autre lieu, vers un autre endroit. — *from else-where, from —, to another place.*
- ANDERTHALB, a. anderhalf. — un et demi. — one and a half.
- ANDERWEITIG, a. elders gelegen, elders; op een' anderen tijd. — ailleurs, autre part; à un autre temps. — else-where; to another time.
- ANDEUTEN, va. aanduiden, beduiden, aanwijzen; aanzeggen, last geven; voorschrijven. — notifier, signifier, déclarer; dénoter; annoncer; intimer, faire savoir; ordonner. — *to notify, signify, declare, denote, announce, intimate; to ordain.* — D, a. aanduidend, aantonend. — signifiant. — signifying, notifying, by ordinance. — UNG, f. aanduiding, beduiding, f.; teeken, n. — déclaration, notification, intimation, marque, f.; signe, m. — declaration, notification, intimation; mark, sign.
- ANDICHTEN, va. valscheijk aantijgen, betigten. — attribuer, imputer fausement. — *to impute, charge with, put upon.* — UNG, f. valsehe betigting, f. — imputation, f. — imputation, charge.
- ANDONNERN, va. fig. ergens tegen aan donderen (sehoppen, slaan); iemand met eene donderende stem aanspreken. — frapper rudement à; fulminer contre q. — *to pull against; to hector.*
- ANDORN, m. bot. andoren, m. — marrube, m. — horehound.
- ANDRÄNGEN, va. aandringen, aandruwen. — presser contre, serrer. — *to press or crowd against.*
- ANDREASKREUZ, n. bl. St.-Andries kruis, n. — sautoir, m. — St. Andrew's-cross.
- ANDREHEN, va. aandraaijen. — serrer à vis. — *to serew on (EINEM) EINE NASE —, bedotten.* — tromper. — *to cheat.*
- ANDRINGEN, vn. aandringen. — presser, approcher vivement, s'avancer impétueusement. — *to push against or forward, to press on, urge.*
- ANDRINGLICH, a. et adv. door-, aan-, indringend; onbesehieden nieuwsgierig. — pressant; indiscrettement curieux. — importunate; importunately.
- ANDROHEN, va. dreigen. — menacer. — *to menace, threaten.*
- ANDRUCKEN, ANDRÜCKEN, va. aandrukken (als de drukkers); aandrukken, aandruwen. — ajouter à, annexer (en imprimant); presser, serrer contre. — *to join by print, print to; to press close to, press against.*
- ANDURCH, voy. HIERDURCH, DADURCH.
- ANEIGNEN (SICH), vrf. zieh eigen maken. — s'approprier. — *to appropriate to one's self.*
- ANEINANDER, adv. aan elkander, aan een, tegen elkander — ensemble, contigu, joignant, l'un à l'autre. — together, at the side of each other. — FÜGUNG, f. zamenvoeging; ineenluiting, inzetting, f. — conjonction, f.; t. emboitement, m. — junction, conjunction; joining, setting in. — HANGEND, a. aaneengesekeld. — continu, suivi. — contiguous.
- ANEKNOTE, f. anecdote, geschiedkundige bijzonderheid, f. — anecdote, f. — anecdote.
- ANEKELN, va. et n. doen walgen; walgen. — donner —, avoir du dégoût. — *to disgust; to feel disgust, loath.*
- ANEMPFEHLEN, voy. EMPFEHLEN.
- ANERBEN, va. aan-, overerven. — laisser par succession; communiquer par la naissance. — *to inherit; to leave by inheritance.*
- ANERBIETEN, va. aanbieden. — offrir, présenter. — *to offer, tender.* SICH —, vrf. zieh aanbieden. — s'offrir, se vouer. — *to offer one's self.*
- ANERBIETEN, n. — UNG, f. aanbieding, f. aanbod, n. — offre, f. — offer, tender.
- ANERKENNEN, va. erkennen; bekennen. — reconnaître; avouer. — *to acknowledge; to own.* NICHT —, ontkennen. — désavouer. — *to disown, disavow.*
- ANERKENNTNISS, f. ph. bewustzijn, n. — apcception, f. — apcception.



ANERKENNING, f. *aanneming, erkenenis; bekenenis, f. — reconnaissance, f.; aveu, m. — acknowledgment.*

ANERSCHAFFEN, va. *bij de schepping inplanten. — donner —, imprimer en créant. — to imprint by creation. —, a. aangeboren, ingeschapen. — inné. — imprinted by creation, innate.*

ANFÄCHELN, va. *verkoelen (met een' waaijer). — faire du vent avec l'éventail à q. — to fan at.*

ANFACHEN, va. *aanblazen; (ook fig.). — souffler; fig. attiser, allumer; exciter. — to kindle; fig. to excite.*

ANFÄDELN, va. voy. EINFÄDELN.

ANFAHREN, va. *met een' wagen aanvoeren; er bij —, er op aanrijden. — charrier, voiturier, transporter, amener; approcher en voiture etc. — to carry, bring, transport, convey in a wagon etc.; to drive close to. EINEN —, fig. iemand toegrauwen. — brusquer, rudoyer, rabrouer q. — to snub one, to use one roughly. —, (ANGEFAHREN KOMMEN), vn. komen aanrijden, aanvaren; voor een huis oprijden; aankomen, aanlanden. — arriver en voiture, — en bateau; descendre chez q.: aborder. — to come driving or sailing etc.; to land. AN ETWAS —, aan — of tegen iets stooten. — donner contre qc. — to drive, run, strike, beat or push against or close to.*

ANFAHRT, f. *aankomst met een' wagen, — eene schuit, f. — arrivée, f. abord, m. — arrival, entrance.*

ANFALL, m. *aanval, schok; aanval (van ziekte), m.; erfenis; hoop op eene erfenis; leenverheffing, f. — attaque, f.; choc, assaut; accès (d'une maladie), m.; succession; expectative, f.; relief, m. — attack, assault, onset, aggression; fit, paroxysm; inheritance, succession; relief.*

ANFALLEN, va. et n. *aanvallen, aantasten, bespringen; ten deel vallen; ergens tegen aanvallen. — attaquer, assaillir, fondre sur; échoir en partage; tomber —, donner contre. — to attack, assault, aggress, to fall upon; to fall to (said of an estate); to fall against, to bounce.*

ANFALLSRECHT, n. jur. *erfrecht, n. — droit de succession, m. — right of inheriting.*

ANFANG, m. *begin, n. aanvang, m.; geboorte, f.; oorsprong, m.; begin (der mis); beginsel, n. — commencement, début, m.; entrée; origine; fig. naissance: ouverture, première saison (des fruits), f.; introit; principe, m. — commencement, beginning, opening; entrance; origin, original; introit; principe. — EINER ZEITRECHNUNG, begin eener tijdrekening, n. — ère, f. — aera.*

ANFANGEN, va. et n. *beginnen, aanvangen; aan het werk gaan; ondernemen; ontstaan. — commencer, débiter; se mettre à, se prendre à; entreprendre; entamer (un entretien); ouvrir, entrer; prendre naissance. — to commence, begin; to set up; to undertake, open; to arise.*

ANFÄNGER, m. *beginner, eerstbeginnende leerling; aanvaller, m. — commençant; agresseur, m. — beginner, novice; aggressor. — INN, f. eerstbeginnende, f. — commençante, f. — novice.*

ANFÄNGLICH, a. et adv. *eerst, aanvankelijk. — premier, premièrement, d'abord, au commencement. — original; in the beginning, at first.*

ANFANGS, a. *in het begin, in den beginne, in het eerst. — au commencement, d'abord. — in the beginning, at first. — BUCHSTABE, m. begin —, hoofdletter, f. — lettre initiale, lettre d'apparat, f. — initial letter, capital. — GRUND, m. — GRÜNDE, m. pl. grond, grondbeginsel, n.; beginselen, grondbeginselen, n. pl. — principe, m.; éléments, principes, m. pl. — fundamental, principle; rudiments, principles, pl. — SCHULE, f. lagere school, f. — école primaire, petite école, f. — elementary —, primary school. — ZEILE, f. nieuwe regel, m. — ligne initiale, f. — initial-line.*

ANFASSEN, va. *aanvatten, aangrijpen; aanrijgen. — empoigner, saisir, prendre; enfler. — to take, touch, to lay hold of, to seize, to string.*

ANFAULEN, vn. *beginnen te rotten. — s'enticher, commencer à pourrir; se carier (des os). — to begin to rot; to grow carious.*

ANFECHTEN, va. *aangrijpen; aanvechten, in verzoeking brengen, tot het booze verlokken; bekommeren, verontrusten. — attaquer; tenter; inquiéter, tourmenter. — to attack; to tempt, solicit to ill; to trouble, disturb. WAS HENKER FICHTIHN AN? wat scheelt hem? waarom wordt hij boos? — que diable veut-il? quelle mouche l'a piqué? — what whim has got into his head? — UNG, f. aanvechting, verzoeking, f. — tentation, f. — temptation.*

ANFEILEN, va. *beginnen te vijlen. — commencer à limer. — to begin to file.*

ANFEINDEN, va. *(iemand) kwaad willen, haat toedragen. — vouloir du mal, porter inimitié (à q.). — to bear ill-will to, to show enmity to. — UNG, f. vijandschap, f. haat, m. — inimitié, haine, f. — bearing ill-will, enmity, hate.*

ANFESSELN, va. *boeien. — mettre aux fers. — to fetter.*

ANFEUCHTEN, va. *bevochtigen, besproeien. — humecter, arroser, mouiller. — to moisten, wet. — UNG, f. bevochtiging, f. — mouillure, humectation, f. — wetting.*

ANFEUERN, va. *aan —, opstoken; fig. aanvuren, aanmoedigen; aanhalsen. — faire du feu (dans le fourneau etc.); allumer; fig. encourager, exciter, enflammer; animcr. — to set on fire, kindle; to fire; fig. to animate, heat, encourage; to excite.*

— UNG, f. *aanmoediging, f. — encouragement, m. — encouragement, encouraging.*

ANFLAMMEN, va. *een weinig doen branden; fig. aanvuren. — brûler un peu sur une flamme; fig. enflammer. — to inflame, kindle; fig. to rouse.*

ANFLECHTEN, va. *aaneenvlechten. — ajouter en tressant, — en cordonnant. — to twist at.*

ANFLEHEN, va. *smeeken. — implorer, supplier. — to implore, entreat. —, n. het smeeken, n. smeeking, f. — imploration, supplication, f. — imploration, supplication.*

ANFLETSCHEN, va. *aangrimmen. — regarder en grinçant les dents. — to show one's teeth, grin.*

ANFLICKEN, va. *aanlappen. — coudre à; ajouter à en rapiécetant. — to botch, sew on; to tack, patch up.*

ANFLIEGEN, vn. *aan —, tegenvliegen; ontkiemen, groeijen (van jonge boomen). — s'approcher en volant, venir en volant, s'attacher superficiellement; donner contre en volant; venir, pousser. — to fly to or against; to shoot, germinate.*

ANFLIESSEN, vn. et a. *aan —, toevloeijen; bespoelen. — couler contre; laver. — to flow to, flow against, run; to wash.*

ANFLÖSSEN, va. et n. *aanvloten (hout); aanslibben. — faire flotter (du bois) vers...; accroître par alluvion. — to float to; to form by alluvion. — UNG, f. aanvlotting; aanslibbing, f. aangespoelde grond, m. — flottage; atterrissement, m.; alluvion, f. — floating to; alluvion, accretion.*

ANFLUCHEN, va. *vloeken, razen, tieren op of tegen. — pester contre. — to swear, curse.*

ANFLUG, m. *jong hout, n.; vlugt (eens vogels), f. — jeune bois; essor (d'un oiseau), m. — young wood; flight (of a bird).*

ANFLUSS, m. *vloed; aanwas, m.; opslijking, f. — flux, accroissement des eaux; atterrissement, m.; alluvion, f. — float; alluvion, accretion.*

ANFORDERN, ANFODERN, va. voy. FORDERN.

ANFRAGE, f. *aanvraag; navraag, f. — demande, question; information, f. — calling for, demand; inquiry, question. — N, va. vragen, aan —, navragen; onderzoeken, vernemen, bevragen. — demander; venir demander, s'enquérir, s'informer. — to call for, to ask in going by; to inquire.*

ANFRESSEN, va. *afknagen, afeten; invreten. — manger de, ronger; corroder, carier. — to eat off, gnaw; to corrode, grow carious. SICH —, vrf. zijne pens vullen. — se remplir la panse. — to stuff one's paunch.*

ANFRIEZEN, vn. *vastvriezen. — s'attacher en gelant. — to freeze to.*

ANFRISCHEN, va. *ververschen; fig. aanmoedigen. — rafraîchir; fig. encourager, animer. — to refresh; fig. to encourage, animate, enliven. — UNG, f. verversching; fig. aanmoediging, f. — rafraîchissement; fig. encouragement, m. — refreshment; fig. encouragement.*

ANFUGE, f. *bijlage, f. — pièce annexée, f. — annex.*

ANFÜGEN, va. *aan —, bijvoegen. — joindre, ajouter. — to adjoin, add, annex.*

ANFÜHLEN, va. *bevoelen, betasten. — tâter, toucher, manier. — to feel, touch. — UNG, f. bevoeling, betasting, f. — attouchement, toucher, maniement, m. — feeling, touch.*

ANFUHRE, f. *aan —, toevoer, m. — importation, f. — importation.*

ANFÜHREN, va. *aanvoeren; leiden; (een leger) aanvoeren; opleiden, leeren; aanhalen, bijbrengen, voorwenden; bedriegen, bij den neus leiden. — charrier, voiturier vers, amener; conduire, mener, servir de guide; commander, être à la tête, être le chef; montrer, enseigner, instruire; alléguer, citer; prétexter; tromper, attraper. — to carry on; to lead, conduct; to command, be the chief; to bring up, direct, teach, instruct; to cite, alledge; to pretend; to cheat, trick, take one in.*

ANFÜHRER, m. *aanvoerder, bevelhebber, m. opperhoofd, n. — directeur, conducteur, chef, m. — leader, guide, instructor, master, commander, chief.*

ANFÜHRUNG, f. *fig. leiding; aanvoering (eener bende); opleiding (eens kweekelings); aanhaling (van een' tekst); misleiding, f. — conduite, direction, f.; commandement, m.; instruction; citatiou, allégation; tromperie, f. — conduct, direction; command; instruction; citation, quotation, allegation, alledge; cheat; deceit. — SZEICHEN, n. impr. aanhalingsteeken, n. — guillemets, m. pl. — sign of quotation, inverted comma.*

ANFÜLLEN, va. *aan —, opvullen. — emplir, remplir. — to fill, fill up, to replenish, store. — UNG, f. aan —, opvulling, f. — remplissage, m. — filling, replenishment.*

ANFURT, f. *aanleg —, landingsplaats, f. — abord, m. — landing-place.*

ANGABE, f. *gedeelte van betaling in goederen; handgeld; ontwerp, n.; raad, m.; aangeving, aanbrengeing, verklaking; aangift, opgaaf, verklaring, f.; verslag, n. — ce qu'on donne comme partie d'un paiement au lieu d'argent comptant; arrhement; projet, dessein, plan, conseil, m.; déclaration, f.; rapport, m. donnée, f. — giving some goods in part of ready money; earnest-money; design, plan, sketch, counsel; denunciation; declaration; account.*

ANGAFFEN, va. *aangapen. — regarder la bouche ouverte, bayer, badauder. — to gape at, gaze at.*



- ANGAFFER, -INN, m. f. *aangaper, aangaapster*, m. f. — bayeur, bayeuse, m. f. — *gaper, she-gaper*.
- ANGÄHNEN, va. (*iemand*) *geeuwende aanzien*. — regarder (q.) en baillant. — *to yawn at*.
- ANGEBEN, va. *goederen enz. in betaling geven; verklaren; verhalen, zeggen; schatten, ontwerpen; opperen, voorstellen; opgeven; (den toon, de maat) aangeven; aangeven (aanklagen); (zijn spel) openleggen, opslaan, roemen*. — donner qc. en paiement; déclarer; porter, évaluer; rapporter, raconter, dire; citer; avancer; proposer; projeter, donner l'idée; donner le ton, — la mesure; dénoncer; accuser (son jeu). — *to give goods in part of payment; to declare, design; to estimate, rate; to propose, sketch, plan; to give the tune or the time; to denounce, impeach, accuse one*. —, vn. (*de kaart*) *het eerst geven; een' toon uitbrengen*. — donner le premier (au jeu); rendre un son. — *to deal first (at cards); to give a sound*.
- SICH -, vrf. *zich aangeven, zich aanbieden*. — se présenter, s'offrir. — *to pretend to be, offer -, present one's self for*.
- ANGEBER, -INN, m. f. *aangever, aanbrenger, aanbrengster*, m. f.; *ontwerper, -ster*, m. f. — délateur, dénonciateur, rapporteur, m.; délatrice, etc. f.; auteur, inventeur, m.; inventrice, f. — *delator, denouncer, informer; author, inventor*. —EI, f. *het verklikken*, n. — délation, f. — *informing*.
- ANGEBINDE, n. *geschenk (op een' verjaardag)*, n. — cadeau de jour de naissance, m. — *birthday present*.
- ANGEBLICH, a. *zoogenaamd, zoogenoemd, zich noemende*. — prétendu, soi disant. — *pretended*. —ERMASSEN, adv. *zoo als opgegeven*. — ainsi qu'il a été dit. — *in the proposed manner*.
- ANGEBOREN, a. *aangeboren, eigen*. — naturel, inné. — *inborn, inbred, innate*.
- ANGEBOT, n. *eerste bod*, n. — première offre, f. — *first bidding*.
- ANGEBUNG, f. voy. ANGABE.
- ANGEDIENEN LASSEN, va. *vergunnen*. — accorder, concéder. — *to bestow upon, to favour with, to grant*.
- ANGEDENKEN, n. voy. ANDENKEN.
- ANGEHÄNGE, n. *hanger (aan een' oorring, enz.)*, m.; *coulant (halsjuweel)*, n.; *bijgeloovig behoedmiddel (talisman)*, n. — pendeloque, f.; coulant, m.; amulette, f. phylactère, m. — *penduloche, pendant; amulet*.
- ANGEHÄNGT, a. *bijgevoegd*. — additionnel, annexé. — *additional, annexed*.
- ANGEHEN, va. et n. fig. *aangaan (in alle beteekenissen); beginnen te bederven, te rotten*. — commencer; concerner, regarder, toucher, intéresser, importer; aller, réussir; passer, être supportable; être faisable, — praticable, — possible, — permis de faire; s'allumer, s'enflammer, s'embraser, prendre feu; commencer à se gâter, — à se pourrir. — *to begin, commence, go on; to concern, touch, be in question; to be passable, to be received and admitted into; to be possible, be allowed; to begin to burn, catch fire; to begin to rot, to grow rotten*. —, va. EINEN -, *iemand naderen, aanspreken; aantasten*. — approcher, aller vers q.; s'adresser à q.; aborder ou attaquer q. — *to apply to one, to address, entreat, solicit one; to attack one*.
- ANGEHEND, a. *beginnend*. — qui commence, naissant, nouveau. — *commencing, new*. —, c. *aangaande, betreffende, wat... aangaat, ten aanzien van*. — concernant, touchant, quant à, pour. — *concerning, as to, as for*.
- ANGEHÖREN, va. *aan-, toebehooren*. — appartenir à. — *to belong; to appertain to one, be related*.
- ANGEHÖRIG, a. *toebehoorend, aanhoorig*. — appartenant. — *belonging to, related to*. —EN, s. pl. *bloedverwanten*, m. f. pl. — parents, m. pl. — *relations, relatives, pl*.
- ANGEL, f. *her, herre, duim (eener deur)*, f. m.; *spil (van een werktuig)*, f.; *angel, vischangel; hengel*, m. — *roede*, f.; *voetangel*, m. — gond; pivot; hameçon, m.; ligne; chausse-trape, f. — *hinge of a door; pivot; angle, hook, fishing-hook; caltrop*. —, fig. *angel, prikkel*, m.; *as, pool*, f. — aiguillon; pôle, m. — *incitement; pole (of the globe)*.
- ANGELD, n. *godspenning*, m. *handgeld*, n. — arrhement, m. *arrhes*, f. pl. *avance*, f. — *earnest, earnest-money*.
- ANGELIEN, a. fig. *aangelegen (van belang)*. — qui tient à coeur, important. — *of consequence, important*. SICH - SEIN LASSEN, *behartigen*. — prendre à coeur. — *to take to heart*. —HEIT, f. *zaak, f. belang*, n. — affaire, f.; intérêt, m. — *affair, matter; concern, business*.
- ANGELEGENTLICH, a. et adv. *dringend, ernstig, nadrukkelijk, gewichtig, ijverig, met ijver*. — instant, instamment; ardent; avec empressement. — *of concern, urgent, pressing; with concern, urgently, pressingly*.
- ANGELEGT, a. *aangelegd, geplaatst, gebouwd*; fig. *overlegd, beraamd*. — placé, bâti; fig. *concerté*. — *placed, built, settled; concerted*.
- ANGELER, m. *hengelaar*, m. — pêcheur à la ligne, m. — *angler*.
- ANGELHAKEN, m. *vischhoek, -haak*, m. — crochet de l'hameçon, hameçon, m. — *hook-pin*.
- ANGELN, va. *hengelen, met den angel of de angelroede visschen*; fig. *haken*. — pêcher à la ligne; prendre à l'hameçon; fig. aspirer à qc. — *to angle, fish with the line; fig. to long for*.
- ANGELOBEN, va. *plechtig beloven*. — promettre solennellement. — *to vow, protest solemnly*.
- ANGELOBUNG, f. ANGELÖBNISS, n. *plechtige belofte*, f. — promesse solennelle, f. — *solemn protestation*.
- ANGELRUTHE, f. *angelroede*, f. *hengel*, m. — gaule, verge à laquelle est attachée la ligne, f. — *angling-rod*. —SCHNUR, —LEINE, f. *hengel*, m. *sim, roede*, f. *snoer*, n. — ligne, f. — *angling-line, line*. —STERN, m. *poolster*, f. — étoile polaire, f. — *load-star, pole-star*. —WEIT, (-OFFEN), a. *wagenwijd open*. — tout ouvert. — *wide-open*.
- ANGEMESSEN, a. et adv. *gepast, overeenkomstig, -lijk*. — convenable, conforme, proportionné; convenablement, conformément. — *conformable, suitable, fit; conformably, fitly*. —HEIT, f. *gepastheid, geschiktheid*, f. — conformité, convenance, f. — *conformity*.
- ANGENEHM, a. et adv. *aangenaam, behagelijk*. — agréable, plaisant, gracieux, charmant; doux, délicieux, suave; agréable-ment. — *agreeable, acceptable, pleasant, pleasing, grateful, welcome; agreeably etc*.
- ANGER, m. *kant van een bosch*, m.; *grasperk*, n. *beemd*, f. — rain, m.; lisière (d'un champ), pelouse, f. — *skirts of a wood, pl; green, grass-plot, down*. —BLUME, f. *soort van madeliefje*, n. — paquerette, f. — *daisy*. —KRAUT, n. *varkens-, knoopgras*, n. — centinode, renouée, f. — *knot-grass*.
- ANGESEHEN, a. *gezien; geëerd, aangezien, aanzienlijk*. — considéré, considérable, notable, apparent; estimé, renommé. — *considered, creditable, of note, of consequence, of credit*. —, c. *aangezien, naardien*. — vu que, attendu que. — *seeing, considering*.
- ANGESSEN, a. *ingezet, woonachtig*. — domicilié, établi. — *settled, dwelling*.
- ANGESICHT, n. *aangezigt, gelaat; gezigt*, n. — visage, m. figure, face; vue, f. — *face, countenance, visage, air, look, mien*. VON -, *van aanzien*. — de vue. — *by sight*. —S, adv. *in tegenwoordigheid*. — en présence. — *in the face, in the presence*.
- ANGESTEKT, a. *aangestoken, besmet*. — infecté. — *infected*.
- ANGEWÖHNEN, va. *aanwennen, gewennen*. — accoutumer, habituer. — *to accustom, inure, use*. SICH -, vrf. *zich aanwennen*. — s'accoutumer, s'habituer. — *to accustom to*.
- ANGEWONNHEIT, f. *gewoonte*, f. *aanwensel*, n. *hebbelijkheid*, f. — habitude, coutume, f. — *habit, habitude, practice*.
- ANGEWÖHNT, a. *aangewend, gewend, gewoon*. — accoutumé, habituel. — *habitually*.
- ANGIESSEN, va. *aan-, vastgieten; bevochtigen; in vocht steken*. — joindre à par la fonte; verser contre; mouiller, détremper. — *to join by casting, to pour to, pour at; to mix with water, temper*.
- ANGLIMMEN, vn. *aanglimmen*. — s'allumer, s'embraser. — *to catch fire, kindle, begin to glow*.
- ANGLOTZEN, va. *aanstaren, aankijken*. — regarder q. les yeux écarquillés. — *to stare at (one) with open eyes*.
- ANGREIFBAR, a. *dat aangevallen -, aangetast kan worden*. — at- taquable. — *exposed to an attack or aggression*.
- ANGREIFEN, va. et n. *aanvatten, aangrijpen, aantasten enz.*; *be- ginnen, ondernemen, treffen; verteren (van roest) enz.* — saisir, prendre, mettre la main à ou sur qc.; prendre par; attaquer, charger, entamer; commencer, entreprendre; ronger (de la rouille). — *to seize, take; to handle, touch; to get hold of; to aggress, attack, assault, assail, charge; to be- gin, undertake; to affect, touch*. SICH -, vrf. *zijn best doen; kosten maken*. — s'évertuer, s'efforcer; se mettre en frais. — *to exert one's self, endeavour; to strain, strive; to spend mo- ney*. —D, a. *aangrijpend, aanvallend*. — offensif, agressif. — *offensive, aggressive*.
- ANGREIFER, (der angreifende Theil), m. *aanvaller, aanrander*, m. — agresseur, attaquant, assaillant, m. — *aggressor, as- sailant*.
- ANGREIFLICH, ANGREIFIG, a. fam. *grijpbaar*. — sujet à la pin- ce. — *seizable by pincers*.
- ANGRENZEN, vn. *aangrenzen, belenden*. — avoisiner, confiner, être contigu à. — *to border upon, to confine on or with*. —D, a. *aangrenzend, belendend*. — adjacent, contigu, limi- trophic. — *adjacent, contiguous*. —UNG, f. *aangrenzing*, f. — confins, m. pl.; voisinage, m. contiguïté, f. — *confine, confinity, contiguity*.
- ANGRIFF, m. *aanval; greep*, m.; *handvatsel*, n. *enz.* — prise, attaque, offense, atteinte, f.; manche, m. — *fecl, attack, assault, charge; handle*.
- ANGST, f. *angst*, m. *bangheid, ongerustheid; benaauwdheid*, f. — angoisse, anxiété, inquiétude, f.; trouble, serrement de coeur, m.; peur, f. — *anguish, anxiety; agony, pangs (of death), pl*. MIR IST -, MIR WIRD -, *ik ben of word bang, - be- naauwd, - ongerust*. — j'ai peur. — *I am in fear, I grow afraid, - uneasy*. —GESCHREI, n. *jammerkreet*, m. *noodge- schrei*, n. — cri lamentable, cri d'angoisse, m. — *lamentable out-cry*. —MANN, voy. SCHARFRICHTER. —SCHWEISS, m. *het koude zweet, angstzweet*, n. — sueur froide, suée, f. — *chilly sweat*. —VOLL, a. *zeer angstig*. — plein d'angoisses, — de peur. — *fearful, painful*.
- ANGUCKEN, va. *aankijken; met een kijkglas bekijken*. — regarder attentivement; lorgner. — *to look at; to ogle*.
- ANGÜRTEEN, va. *dangorden*. — ceindre. — *to girt, gird about*.



ANGUSS, m. *aangesoldeerd stuk*, n. — pièce jointe à une autre par la fonte, f. — *what has been joined by casting*.

ANHABEN, va. *aan hebben (een kleed enz.)*. — porter, avoir sur le corps. — *to have on, to bear*. EINEM ETWAS —, fig. *voordeel van iemand trekken; het op iemand gemunt hebben*. — profiter de q.; en vouloir à q. — *to get benefit of one; to bear an ill will against one*.

ANHAFTEN, vn. *aan iets vastzitten*. — être attaché, avoir. — *to stick to, to be attached to*.

ANHÄKELN, ANHAKEN, va. *aan-*, *vasthaken*. — accrocher, agraffer. — *to fix with little hooks, to accroach, hook in*.

ANHALTEN, va. *aan-*, *bijhouden*; *aanhouden*, *gevangen nemen*, *vatten*, *in beslag nemen*; méd. *verstoppem*. — tenir serré contre; arrêter, retenir, saisir; méd. *restreindre*, resserrer. — *to hold to; to stop, hold; to seize, detain; to arrest; méd. to astringe, constringe*. ZU ETWAS —, *aansporen*, *aandrijven*, *verplichten*. — pousser, porter, exciter, obliger q. à faire qc. — *to keep to, to urge, drive, exeite*.

ANHALTEN, vn. *houden*, *vastzitten*, *vastklevem*; *aanhouden*, *voortgaan*: *voortduren*, *volharden*; *ophouden*. — tenir à qc.; continuer, durer, persévérer; discontinuer, interrompre. — *to hold to, hold; to persevere, continue; to stop, discontinue*. SICH AN ETWAS —, *zich aan iets vasthouden*. — se tenir, s'attacher, s'accrocher, s'arrêter à qc. — *to accroach, to persist, to take fast, keep fast*. UM ETWAS —, *om iets aanhouden*, *bij herhaling verzoeken*. — demander, solliciter qc.; rechercher, briguer. — *to sue for, sollicit, court or woo (a lady) in marriage etc.* — n. — UNG, f. *aan-*, *bijhouding*; *aanhouding*, *gevangem*, *in beslagneming*, f.; *het aanhouden*, n.; *de voortduring*, f.; *het aanhoudend verzoeken*, n.; *volharding*; *ophouding*, f. — rapprochement, m.; arrestation, saisie; demande, sollicitation, recherche; assiduité, continuation, persévérance; discontinuation, interruption, f. — *holding; seizure; solicitation, demand, search; continuation, persevering; discontinuance, stopping*.

ANHALTEND, a. *aanhoudend*, *gedurig*, *onafgebroken*; méd. *zamentrekkend*, *verstoppem*. — continuuel, continu; méd. *astringent*. — *continuous, constant, lasting; méd. astringent*.

ANHALTER, m. *steun*, m.; *houvast*; *handvat*, n. — appui; crampon; manche, m. — *holdfast; handle*.

ANHALTSAM, a. *volhardend*, *aanhoudend*; *werkzaam*. — persévérant; assidu. — *persevering; assiduous, constant*. — KEIT, f. *volharding*; *aanhoudende oefening*, f. — persévérance; assiduité, f. — *perseverance; assiduity*.

ANHALTSEIL, n. mar. *ophouder*, *valreep*, m. — attrape, f. — *relieving-tackle*. — SPUNKT, m. math. *steunpunt*, n. — point d'appui, m. — *fulcrum, prop*.

ANHANG, m. *aanhangsel*, *bijvoegsel*: *codicil*, n.; *aanhang*, m. *partij*, f. — appendice, supplément; codicille; parti, m. *partisans*, *adhérents*, m. pl. — *appendix, addition, postscript; additional clause; codicil of a last will; adherents, pl. party, faction, sect, band, gang*.

ANHANGEN, vn. *hangen*, *er aan hangen*; *aanhangen*, *aankleven enz.* — pendre ou être pendu près de qc.; être attaché à; s'attacher, tenir à; adhérer (à un parti). — *to hang on, hang upon; to be attached; to adhere, stick to*. — n. *aankleving*, f. — adhésion, adhérence, inhérence, f. — *adhesion, adherence, inherence*.

ANHÄNGEN, va. et n. *aan-*, *ophangen*; *aan-*, *bijvoegen*, *toevoegen*; *aanwrijven*, *aansmeren*; *bedotten*, *verschalken*. — pendre, suspendre, accrocher, attacher; ajouter, joindre; tromper, attraper q. — *to hang, append, fix; to add, join; to cheat one into a bargain*. SICH —, vrf. *zich hechten, aanhangen*. — s'attacher à — *to cling, stick*.

ANHANGEND, a. *aanhangend*, *aanklevend*. — adhérent, inhérent. — *adherent, inherent*.

ANHÄNGER, m. *hanger (aan een' ooring)*, m.; *eoulant (halsjuweel)*, n.; *aanhanger*, *voorstander*, *navolger*, m. — pendeloque, f.; coulant; partisan, adhérent, sectateur, m. — *penduloche; follower, adherent*.

ANHÄNGIG, a. *aanhechtend*, *aanklevend*; *toebehoorend*; *hangend*, *aanhangig (proces)*. — qui s'attache, attaché, joint à, annexe; appartenant, dépendant; (procès) pendaut. — *cleaving, clinging; adherent; annexed (of a law-suit)*. — MACHEN, (een proces) *beginnen*. — intenter un procès, — une action. — *to commence a law-suit*.

ANHÄNGLICH, a. *toegedaan*, *verkleefd*, *verknocht*. — fort attaché à. — *attached, faithful to*. — KEIT, f. *verkleefdheid*, *verknochtheid*, f. — attachment, m. — *attachment, adherence*.

ANHÄNGSEL, n. *aanhangsel*, n. *enz.* — appendice, m. etc. — *appendix etc.*

ANHÄSPEN, va. *met duimen of haken vastmaken*. — attacher avec des gonds ou avec un crochet. — *to fix with hinges*.

ANHAUCHEN, va. *toeademen*. — souffler à. — *to breath at*.

ANHAUEN, va. *beginnen af te houwen*. — commencer à couper; entamer. — *to cut on, begin to cut*.

ANHÄUFELN, va. *aanaarden*. — butter. — *to earth up*.

ANHÄUFEN, va. *ophoopen*, *opeenstapelen*. — accumuler, entasser, amasser, amonceler. — *to heap up, amass*. SICH —, vrf. *zich ophoopen*, — *vermeerderen*. — s'accumuler, s'augmenter, s'agglomérer. — *to increase, augment, agglomerate*. — UNG, f.

*ophooping, opeenstapeling, vermeerdering, f.* — entassement, m. *accumulation, f. etc.* — *accumulation etc.*

ANHEBEN, va. et n. *opligten en toereiken; aanheffen, beginnen*. — approcher qc. en le soulevant; commencer. — *to lift up, lift close to; to begin, commence*.

ANHEFTEN, va. *vast-*, *aanhechten*; *aannaaijen*; *aanplakken*. — attacher, agraffer; condre à; afficher. — *to fasten, affix; to stitch to; to sew to, to pin*.

ANHEILEN, va. et n. *hechten, toeheelen*. — joindre, réunir —, se reprendre en guérissant. — *to heal at, consolidate*.

ANHEIM, adv. (p. u.) *te huis*. — chez lui, à la maison. — *home, at home*. — FALLEN, — STELLEN, *te beurt, ten deel vallen; overlatten*. — échoir; remettre, s'en rapporter à. — *to fall to, devolve; to leave to one's free will*.

ANHEISCHIG, a. SICH — MACHEN, *zich verplichten*, — *verbinden*. — s'obliger, s'engager, se rendre redevable. — *to promise, bind, oblige one's self*.

ANHER, ANHERO, adv. (mieux HER), *hier, herwaarts*. — ici, en ce lieu. — *hither, to this place*.

ANHETZEN, va. *aan-*, *ophitsen*, (ook fig.). — commencer à courir —, à courre (le cerf etc.); lâcher, animer les chiens; fig. irriter, aigrir, inciter, animer, instiguer. — *to hunt, hound, to set on, set on a dog; fig. to incite, instigate, stir up, to abet*.

ANHETZER, —INN, m. f. *opstoker, stokebrand, opstookster*, m. f. — instigateur, boute-feu, m.; instigatrice, f. — *setter on, instigator, abettor*.

ANHÖHE, f. *hoogte, kleine hoogte, f. heuvel, m.* — hauteur, éminence, élévation, colline, f. — *rising ground, hill*.

ANHOLEN, va. *aanhalen, naar zieh toe halen*. — attirer, tirer à soi. — *to draw towards one*. —, mar. *een schip naar zieh toe halen*. — haler. — *to haul*.

ANHÖREN, va. *aan-*, *toehooren, luisteren*. — écouter, entendre, ouïr. — *to hear, hearken to, listen to, to give ear to*.

DIE AN —, ABHÖRUNG DER ZEUGEN, *het verhoor der getuigen*, n. — audition des témoins, f. — *the hearing of witnesses*.

ANIS, m. *anijs*, m. — anis, m. — anise. MIT — WÜRZEN, *met anijs toeberiden*. — aniser. — *to season with anise*. — BRANNTWEIN, m. *anijsdrank*, m. — anisette, f. — *aniset, anise-brandy*. — BROD, n. *anijsbrood*, n. — pain anisé, m. — *anise-bread*. — ZUCKER, m. *anijszuiker, f. suikermuisjes*, n. pl. — dragée d'anis, f. — *sugared anise*.

ANJETZT, adv. voy. JETZT.

ANJOCHEN, va. *ossen aan het juk spannen*. — mettre (les bœufs) au joug. — *to yoke*.

ANKAUF, m. *koop, aankoop*, m.; *het gekoekte, n.* — achat, m.; acquisition, f. — *buying, purchase; acquisition*.

ANKAUFEN, va. *koopen, aankoopen*. — acheter, acquérir. — *to buy, purchase*. SICH WO —, *zich ergens neerzetten*, — *vestigen*. — s'établir en quelque lieu. — *to buy lands, to settle one's self*. — UNG, f. voy. ANKAUF.

ANKE, f. t. *juweliers vingerhoed (werktuig)*, m. — dé à emboutir, m. — *thimble*.

ANKEHREN, va. *aanvegen*. — balayer. — *to brush, sweep*.

ANKER, m. *anker*, n.; *dreg, f.* — ancre, f.; grappin, hérisson, m. — *anehor*. — BALKEN, m. pl. *kraanbalken waarop het anker rust*, m. pl. — bosscur, bossoirs, m. pl. — *anchor-beams, pl.*

ANKERBEN, va. *inkerven*. — faire une entaille, — une coche. — *to cut a notch, to mark with notches*.

ANKERBOJE, f. *ankerboei, f.* — bouée, f. — *buoy*. — FLIEGEN, — SCHAUFELN, f. pl. *ankerbladen*, n. pl. — pattes d'ancre, f. pl. — *flocks, pl.* — FÖRMIG, a. bl. *ankervormig*. — nillé. — *like an anchor*. — FÜTTERUNG, f. *ankervoering*, f. — coussin d'ancre, m. — *bolster of the anchor*. — GELD, — RECHT, n. — ZOLL, m. *ankergeld, — regt, n.* — *tol, m.* — droit d'ancre, m. — *anehorage*. — GRUND, — PLATZ, m. *ankergrond, m.* — *plaats, reede, f.* — ancrage, mouillage, m. — *anchoring-ground, anchorage*.

ANKERHAKEN, m. *peuterhaak, kat*, m. f. — capon, m. — *nut of an anchor*. — HALS, — HELM, m. *ankerhals, m.* — collet, fort de l'ancre, m. — *crown of the anchor*. — HOLZ, n. — STOCK, m. *ankerstok, m.* — *jas, m.* — *anehor-stock*. — KREUZ, n. *kruis van het anker*, n. — croisée de l'ancre, f. — *anehor-cross*. — KUGEL, f. *kogel met haken, stangkogel, m.* — boulet à écros, m. — *cross-barshot*. — LÖCHER, m. pl. *kluisgaten*, n. pl. — écubiers, écobans, m. pl. — *hawses, pl.* — LOS, a. *ankerloos*. — sans ancre. — *unmoored*.

ANKERN, vn. et a. *ankeren, het anker werpen; door ankers vast maken*. — mouiller, jeter l'ancre, ancrer; affermir par des ancrés. — *to anchor, east anchor, moor; to fasten with the anchor*.

ANKERRING, m. *ankerring*, m. — arganeau, m. — *ring of an anchor*. — RÜHRUNG, f. *ankerroering, f.* — bodinure, f. — *moving of the anchor*. — RUTHE, — STANGE, f. *ankerschacht, f.* — vergé d'ancre, f. — *shank of the anchor*. — SCHMIED, m. — SCHMIEDE, f. *ankersmid, m.*; — *smederij, f.* — forgeron d'ancre, m.; forge aux ancrés, f. — *anchor-smith; anchor-forge*. — SPITZE, f. *ankerklaauw, m.* — bec d'ancre, m. — *flook*. — STICH, m. *steek van een anker* — *kabeltouw, m.* — étalingure du câble, f. — *the clinch of a cable*. — ZEICHEN, n. *zeebaak, havenont, boei, f.* — anarque, bouée, f. — *buoy, sea-mark*.



ANKETTTELN, va. met een kettingje vastmaken. — attacher avec une chaînette. — to fasten with a little chain.

ANKETTEN, va. aan-, vastketenen, kluisteren; aaneenschakelen. — enchaîner. — to chain, enchain. — UNG. f. het kluisteren, n.; aaneenschakeling, f. — enchainement, m. — chaining.

ANKIREN, va. aanlokken. — appâter. — to bait, decoy.

ANKITTEN, va. met tras of cement metselen; met mastik zamenvoegen. — cimenter, mastiquer. — to cement.

ANKLAGBAR, a. te beschuldigen, aan te klagen. — accusable. — accusable, impeachable.

ANKLAGE, f. aanklagt, beschuldiging, f. — accusation, f. — accusation, impeachment, enditement, information against one. — N, va. aanklagen, beschuldigen. — accuser, porter plainte (contre q.) — to accuse, endite, inform against, charge.

ANKLÄGER, —INN, m. f. aanklager, —klaagster, beschuldiger, —ster, m. f. — accusateur, —trice, m. f. — accuser, impeacher.

ANKLÄGERISCH, a. beschuldigend. — accusatoire. — accusatory.

ANKLAMMEN, va. aankrammen, —hechten, —klampen. — cramponner, accrocher, acclamer. — to cling to, to cramp.

ANKLANG, m. aanstemming, aanheffing, f.; fig. weérklank (deelneming), m. — intonation, f.; fig. mouvement du coeur, m. sympathie, f. — tuning, intonation; fig. moving, sympathy.

ANKLEBEN, va. et n. aankleeven, aanplakken; kleven, aankleven; (ook fig.). — coller, attacher, afficher; s'attacher, se coller, prendre, tenir à; fig. adhérer. — to cleave, cling, to stick to; to glue, paste on or upon; fig. to adhere. — D, a. aanklevend; (ook fig.). — adhérent. — gluing; adherent.

ANKLEIBEN, va. aanlijmen, aanplakken, doen kleven. — coller contre ou à. — to glue on or upon.

ANKLEIDEN, va. aankleeden. — habiller, vêtir. — to put on clothes, to dress, attire, habit. SICH —, vrf. zich aankleeden, —kleeden. — s'habiller, se vêtir. — to dress one's self.

ANKLEIDEZIMMER, n. kleedkamer, f. — chambre à s'habiller, garde-robe, f.; revestiaire (à l'église catholique), m. — dressing-room; revestuary, vestry.

ANKLEIDUNG, f. aankleding, f. het aankleeden, n. — action d'habiller, f. — dressing, investment.

ANKLEISTERN, va. aanplakken (met stijf sel). — coller contre ou à; joindre avec de la colle. — to paste up or on.

ANKLEMMEN, va. aanklemmen, vast aandrukken. — serrer contre. — to pinch or squeeze against.

ANKLINGELN, va. aanschellen, aanbellen. — tirer la sonnette (d'une porte); sonner contre. — to ring the bell.

ANKLOPFEN, va. aankloppen. — heurter, frapper à la porte. — to knock.

ANKLOPFER, KLOPFER, m. klopper (aan eene deur), m. — heurtoir, m. — knocker, clapper.

ANKNÖPFEN, va. toeknoopen. — attacher avec des boutons. — to button, button at.

ANKNÜPFEN, va. (au propre et au fig.) aanknoopen. — nouer, lier. — to knit, knot, tie.

ANKÖDERN, va. lokken (met aas). — amorcer, appâter. — to bait, allure, decoy.

ANKOMMEN, vn. aankomen; aanlanden. — arriver, venir; aborder. — to arrive, to come (at, to, on); to land. GUT —, üBEL —, goed —, slecht aankomen. — réussir, être bien accueilli, — placé etc., parvenir; mal rencontrer. — to be well or ill received, to meet with good or ill success. NUR DARAUF —, er slechts op aankomen. — ne s'agir que. — to depend only on. ES DARAUF — LASSEN, het er oplaten aankomen. — risquer, hasarder. — to venture, run the hazard.

ANKÖMMLING, m. aankomeling, vreemdeling, nieuweling, m. — nouveau-venu, étranger, m. — fresh-comer, stranger, novice.

ANKÖPFEN, va. T. den speldkop vastmaken. — entêter (une épingle). — to head (a pin).

ANKOPPELN, va. zamenkoppelen. — coupler; harder. — to couple.

ANKÖRNEN, va. lokken, aanlokken (hoenders enz. met koren). — appâter, allécher, amorcer. — to bait, allure, decoy.

ANKRIECHEN, vn. aankruipen. — s'approcher en rampant. — to creep at, to draw near.

ANKÜNDIGEN, va. aankondigen, aanzeggen, afkondigen. — annoncer, déclarer, publier, dénoncer; intimer. — to announce, declare, publish, proclaim; denounce; intimate. — D, a. aankondigend. — annonciatif. — annunciative.

ANKÜNDIGER, m. aankondiger, m. — celui qui annonce. — announcer.

ANKÜNDIGUNG, f. aan-, afkondiging, aanzegging, bekendmaking, kennisgeving, f. — annonce, dénonciation, intimation, f.; avertissement, m. — declaration, denunciation; proclamation, advertisement.

ANKUNFT, f. aankomst, f. — arrivée, venue, f. arrivage, m. — arrival, coming.

ANKUPPELN, va. (au propre et au fig.) koppelen. — coupler; intriquer un mariage. — to couple.

ANLACHEN, ANLÄCHELN, va. aan-, toelaghen. — rire, sourire à. — to smile upon, to look kindly at; to smile, arride.

ANLAGE, f. bijlage, f.; fonds, kapitaal (in eene onderneming),

n.; schets, f. ontwerp, n. aanleg, m.; belasting, f. aanslag; aanleg, m. geschiktheid, f. — pièce ajoutée ou jointe, f.; supplément d'un écrit, m.; fonds, capital (mis à quelque entreprise), m.; ébauche, plan (d'un dessain, d'un jardin etc.), m.; plantation, f. établissement; impôt, m. taxe, disposition à ou pour qc., f. — annex, supplement; capital, stock; plan, sketch; laying out, beginning, foundation, building, plantation; impost, tax, duty, scot, natural disposition, parts, pl.

ANLÄNDE, f. aanlanding; landingsplaats, f. — abord, attériage, m. — landing-place.

ANLANDEN, vn. landen, aankomen, aanlanden, aan wal komen. — aborder, arriver, prendre terre, attérir, atterrer. — to land, come to shore, set foot on land. — UNG, f. aanlanding, aankomst, f. — arrivée, f.; arrivage des marchandises, m. — landing.

ANLANGEN, vn. aankomen; betreffen, aangaan. — arriver, venir; regarder, toucher. — to arrive; come at; to touch, concern, belong. WAS MICH ANLANGT, wat mij betreft. — quant à moi. — as for me, with regard to me.

ANLASCHEN, (ANPLÄTZEN, ANSCHALMEN), va. (boomen) teekenen. — layer. — to mark wood trees.

ANLASS, m. aanleiding, gelegenheid, reden, f.; het laten toelopen (van water), n. — sujet, motif, m. occasion; action de faire monter l'eau, f. — motive, occasion, cause; letting swell, — rise (water). — GEBEN, aanleiding geven. — donner sujet. — to induce.

ANLASSEN, va. aanlaten; (de honden) loslaten; (een' vijver) laten volloopen; de wateren laten spelen. — laisser, ne pas ôter; lâcher (les chiens) contre; faire entrer l'eau dans un étang etc.; faire jouer les eaux. — to let on; to uncouple (the hounds), set on (the dogs); to let water into a pond etc.; to let spring the water. EINEN ÜBEL —, iemand toegraauwen, bits bejegenen. — rabrouer q. — to snub onc. SICH —, vrf. den schijn hebben, zich laten aanzien; beloved, hoop geven. — avoir l'apparence, paraître, sembler; donner espérance, promettre. — to appear, seem; to look, promise.

ANLAUF, m. loop; aan-, toeloop; aanval, schok, m.; het wassen des waters; begin van een' balk; onderste deel van de schaft eener zuil, n. — escousse, f.; abord, assaut, choc, m.; attaque; crue, affluence (des eaux); escape; apophyge, f. — onset; approach; attack, assault; swelling, rising (of water); rising (of a vault); apophyge. EINEN — NEHMEN, een' aanloop —, eene hooge vlugt nemen. — prendre un essor. — to onset, to begin to run, to run against.

ANLAUFEN, vn. aan-, toelopen, beginnen te loopen; een' aanloop —, eene hooge vlugt nemen; ergens tegen aanloopen; wassen (van het water); oploopen, zwellen; beslaan; beginnen te beschimmelen; roesten. — commencer à courir, prendre son essor; heurter, donner contre; monter (des eaux); s'enfler; se ternir, perdre son lustre, — son éclat par l'humidité; commencer à chancier, — à moisir, — à se corrompre; s'enrouiller, roussir (du papier). — to run, begin to run; to hurt, rush against; to swell, rise (of water); to grow swollen; to tarnish; to get mouldy or rusty. ÜBEL —, slecht ontvangen worden. — être mal reçu. — to be ill received.

BLAU — LASSEN, (staal) blaauwen, bronzen. — bleuir de l'acier, bronzer. — to make blue. DAS —, het wassen (der rivieren); het beslaan (der spiegels); het zwellen (der beenen), n. — crue (des eaux); ternissure (des glaces); enflure (des jambes), f. — swelling, rising; tarnishing; rustiness.

ANLEGEN, va. aanleggen (in alle beteekenissen, ook fig.); aanwenden, besteden; (geld) beleggen; (eene schilderij) afschetsen; (belastingen) opleggen; (eene ladder) tegen een' muur zetten, — stellen. — mettre, placer, établir; fonder etc.; coucher en jouc (avec un fusil); mettre (un enfant à la mamelle); placer, employer, appliquer; placer (de l'argent); ébaucher (un tableau); asseoir (des impôts); mettre, placer contre; planter (une échelle) à la muraille. — to put, put on; to establish, found, build, plant etc.; to level a piece at one, take aim; to suckle a child; to begin, apply, employ, bestow, improve; to lay out, place (money); to sketch (a picture); to tay on taxes, — duties; to place or set (a ladder against a wall).

FEUER —, brand stichten. — mettre le feu à une maison. — to set fire on, to burn. DIE TRAUER —, den rouw aannemen. — prendre le deuil. — to go into mourning. SICH —, vrf. zich stellen aan of met den rug legen. — se mettre contre; s'adosser contre; s'attacher. — to lay to, stick to.

ANLEGEN, vn. vet worden; aanleggen, aanlanden. — engraisser, devenir gras; aborder, attérir. — to grow fat; to land.

ANLEGESCHLOSS, n. hangslot, n. — cadenas, m. — padlock. — SPÄNE, — STEGE, m. pl. impr. letterzetter's spaan, m.; formaathout, n. — biscaux, bois de marge, m. pl.; garniture, f. — justifying-wood; printer's furniture.

ANLEGUNG, f. aanleg, m.; aanlegging, besteding; schets (eener schilderij); belegging (van geld), f.; aanleg (eener fabriek enz.), m. schatting, f. — action de mettre; etc.; ébauche (d'un tableau), f.; emploi (de l'argent), établissement, m.; fondation, plantation; assiette, f. — the act of putting to or on; sketch or draught of a picture; employment, stock; establishment; fundation, plantation, laying out; assessment of taxes.



- ANLEHNEN, va. SICH —, vrf. aanzetten, aanlenen, aanleunen; leunen, zich aanleunen. — appuyer, adosser; s'appuyer, s'adosser. — to lean; lean against.
- ANLEIHE, f. ANLEHEN, m. leening, f. — emprunt, m. — loan.
- ANLEIMEN, va. aanlijmen. — coller. — to glue on.
- ANLEITEN, va. aanvoeren; fig. leiden, middelen aan de hand geven, onderrigten; besturen. — approcher en menant; fig. conduire, instruire; diriger. — to guide, lead, eonduet, instruct; to direct. — UNG, f. leiding; aanleiding, gelegenheid, f. — conduite; instruction, direction; occasion, f. — leading, instruction, direction; occasion, opportunity, inducement.
- ANLIEGEN, vn. aan-, nabijliggen, aangrenzen; sluiten, passen (van kleederen enz.); fig. ter harte gaan, belang stellen. — joindre, toucher; être joignant, être près, serrer; être juste au corps; chausser bien (comme les bas etc.); fig. tenir à coeur. — to lie near or close to, to border, be adjacent, — eontiguous; to fit well, sit close; fig. to eoneern. EINEM —, om iets bij iemand aandringen, verzoeken. — solliciter, presser q. — to solieit, to erave one. —, n. fig. zorg, belangstelling; aangelegenheid, f.; kommer, m. hartzeer; verlangen, verzoek, n. — peine, f. intérêt, m.; souci, soin, m.; demande, f. — eoneern; care, solieitude; wish.
- ANLOBEN, va. aanprijzen. — vanter, louer. — to praise, laud.
- ANLOCKEN, va. lokken, aanlokken; (ook fig.); verleiden. — apâter, leurrer; fig. allécher, amorcer; attirer, afrioler; enjôler, séduire. — to allure, entice, decoy; fig. to draw in, inveigle, seduce. — UNG, f. aanlokking, verlokking, verleiding, f. — attrait, appât, m.; amorce, séduction, f. — allurement, enticement, bait; seduction.
- ANLÖTHEN, va. solderen. — souder. — to solder. — UNG, f. soldeersel, n. — soudure, f. — soldering.
- ANMACHEN, va. aan-, vastmaken; (spijzen) toebereiden; (kalk) beslaan; (wijn) versnijden, vervalschen; (vuur) aanleggen. — attacher, joindre, mettre; assaisonner, apprêter, accommoder; détremper, mêler; droguer, frelater (du vin); faire ou allumer du feu. — to fasten, to bind or tie to, knit on; to season, prepare; to stake or kill lime; to water, mix, temper (wine); to make or to kindle fire. —, n. aan-, vastmaking, toebereiding, f. — action d'attacher etc., f.; assaisonnement, m. — the act of fastening etc.; seasoning, mixing etc.
- ANMAHNEN, va. aan-, vermanen. — exhorter, admonéter. — to exhort, admonish.
- ANMALEN, va. aan-, bijschilderen. — peindre, peinturer. — to paint.
- ANMARSCH, m. aantogt, aanmarsch, m. — approche, marche, f. — marching on or towards. — IREN, vn. aanrukken, aannaderen. — s'approcher, marcher. — to march on, advance.
- ANMASSEN (SICH), vrf. zich aanmatigen. — s'arroger, s'attribuer, s'approprier, usurper, prétendre. — to usurp, assume, arrogate, presume, pretend, to lay claim to.
- ANMASSEND, ANMASSLICH, a. et adv. aanmatigend, trotsch; trotschelijk. — arrogant, présomptueux, prétentieux, prétendu; arrogamment. — presuming, arrogant, assumable, presumptive; arrogantly.
- ANMASSUNG, f. aanmatiging, f. — usurpation, prétention, présomption, f. — usurpation, arrogation, pretension, presumption.
- ANMAUERN, va. aan-, bijmetselen. — joindre en maçonant. — to mure to.
- ANMELDEN, va. aanmelden, aankondigen. — annoncer, faire savoir. — to announce, let know, inform of. SICH — LASSEN, zich laten aandienen. — se faire annoncer. — to send in one's name. — UNG, f. aanmelding, aankondiging, f. — announce, f. — announcing, the act of sending in one's name.
- ANMENGEN, ANMISCHEN, va. aanmengen. — mêler, entremêler. — to mix, mingle.
- ANMERKEN, va. aan-, opmerken; aanteekenen. — observer, remarquer; noter. — to remark, observe, perceive; to mark, note. — ER, m. aanteekenaar; die aanmerkingen maakt, m. — annotateur; observateur, m. — annotator; remarker, observer etc.
- ANMERKUNG, f. aanmerking; aanteekening, f. — observation, remarque; note, f. — remark, observation; note, comment. — SWERTH, a. aanmerkenswaardig. — remarquable. — remarkable.
- ANMESSEN, va. de maat nemen; fig. evenredig maken, passen. — prendre la mesure (d'un habit etc.); fig. proportionner, conformer. — to measure, take measure; fig. to fit, adapt.
- ANMURREN, va. tegengrommen. — gronder contre. — to grumble against.
- ANMUTH, f. bevalligheid, bekoorlijkheid, liefstaligheid, vriendelijkheid, f. — grâce, f. charme, agrément, m.; douceur, aménité, suavité, f. — grace, charm, pleasantness, sweetness, agreeableness. — EN, va. voy. ZUMUTHEN. — IG, a. et adv. aangenaam, aanvallig, bevallig; lieflijk, belangwekkend, bekoorlijk, behagelijk. — agréable, doux, gracieux, charmant, plaisant: agréablement, doucement etc. — agreeable, sweet, graceful, pleasant, pleasing; agreeably, sweetly etc. — UNG, f. voy. ZUMUTHUNG.
- ANNAGELN, va. aanspijkeren, aannagelen. — clouer, attacher avec des clous. — to nail, nail to or on, fasten with nails.
- ANNÄHEN, va. aannaaijen. — coudre à. — to sew on.
- ANNAHEN, ANNÄHERN, va. et n. nader brengen; naderen. — approcher; s'approcher. — to approach, draw near; to nigh, come on. — UNG, f. nadering, aannadering, f. — approche, f. — approach, approaching.
- ANNAHME, f. aanneming; acceptatie, f. — acceptance, f.; engagement (d'un domestique), m.; adoption, f. — taking, acceptance, adoption.
- ANNALEN f. pl. jaarboeken, n. pl. — annales, f. pl. — annals, pl.
- ANNEHMEN, va. aannemen (in al deszelfs beteekenissen); ontvangen; vooronderstellen. — accepter, agréer; recevoir; prendre; admettre; prendre à son service, engager; choisir; prendre (un état); embrasser (une religion); adopter; supposer, poser. — to take, accept, admit, receive; to engage a servant; to choose a state; to embrace; to adopt; to suppose. BESUCHE —, bezoeken ontvangen. — recevoir des visites. — to receive or see company. SICH —, vrf. (iets) aannemen, er zorg voor dragen, het behartigen; zich aantrekken, op zich toepassen. — s'intéresser dans qc.; prendre soin de qc.; prendre intérêt; s'appliquer qc. — to take care of; to refer to one's self.
- ANNEHMLICH, a. aannemelijk; aangenaam; bevallig. — recevable; acceptable, admissible; agréable. — acceptable, admissible; agreeable, pleasant. — KEIT, f. aannemelijkheid; bevalligheid, f. — ce qui rend recevable, m. grâce, f. agrément, m. — acceptableness; pleasantness, grace, gracefulness, sweetness, delight.
- ANNEHMUNG, f. aanneming, f. — acceptance, admission, réception; adoption, f. — acceptance, acceptance, taking; adoption.
- ANNESTELN, va. met een' nestel vasthechten. — lacer, attacher avec une aiguillette. — to lace, tie with points.
- ANNOCH, NOCH, adv. nog. — encore. — yet, still.
- ANNULLIREN, va. te niet doen. — annuller. — to annul.
- ANOMALIE, f. voy. ANOMALIE, 1re partie.
- ANONYM, a. ANONIMUS, m. nameloos; ongenoemde, m. — anonyme, a. et s. — anonymous; anonymous writer.
- ANORDNEN, va. verordenen, ordenen, regelen, schicken; instellen, inrigten, vaststellen, bepalen; bevelen; vervaardigen, opstellen (eene redevoering). — ordonner, régler, disposer, arranger; donner ordre; établir, constituer, instituer; construire (un discours). — to order, dispose, bespeak, regulate, arrange; to fix; to ordain; to frame, compose (a speech). — NER, m. bestuurder, beschikker, m. — ordonnateur, m. — ordainer.
- ANORDNUNG, f. verordening, regeling, inrigting, instelling, sehikking, f.; bevel, n. orde; regeling (van eendichtstuk); ordonnantie (van eene schilderij), f. — ordonnance, f.; ordre, règlement, arrangement, m.; disposition; institution; construction (d'un poème etc.); entente (d'un tableau), f. — ordering, order, disposition, arrangement; regulation; structure (of a poem); skill (of a picture).
- ANPACKEN, va. aanpakken, aanvatten. — empoigner, saisir; harper; attaquer. — to lay hold of, to seize, catch, gripe.
- ANPAPPEN, va. aanplakken. — coller. — to paste on.
- ANPASSEN, va. aanpassen; toepassen, doen overeenkomen. — ajuster; essayer (un habit); adapter. — to try on; to fit, accommodate, adapt. — D, a. overeenkomstig. — conforme. — suitable, congruous. — UNG, f. aan-, toepassing, f. — ajustement, m. adaptation, f. — adjusting, adaptation, fitment, fitness.
- ANPFÄHLEN, va. aan palen-, aan staken vastmaken. — attacher à des pieux, — à des échelas. — to pale on or up, to prop.
- ANPFLANZEN, va. planten, beplanten. — planter. — to plant, cultivate. SICH —, vrf. zich ergens vestigen. — s'établir. — to settle one's self. — ER, m. planter, m. — colon, m. — planter.
- ANPFLANZUNG, f. planting, plantaadje, kolonie, f. — plantation, colonie, f. — planting, plantation, colony.
- ANPFLÖCKEN, va. met pinnen vastmaken. — cheviller, attacher avec des chevilles. — to peg, to fasten with pegs or pins.
- ANPFLÜGEN, va. de eerste vore ploegen; aan-, bijploegen. — enayer; joindre en labourant. — to make the first furrow, to begin to plough; to plough.
- ANPICHEN, va. met pek vastmaken. — attacher avec de la poix. — to pitch to.
- ANPISSEN, va. ergens tegen aan pissen. — pisser contre. — to piss at.
- ANPOCHEN, va. aankloppen. — heurter, frapper contre. — to knock at.
- ANPRALLEN, vn. terugstuiten. — rejaillir, rebondir. — to bound against.
- ANPREISEN, va. aanprijzen, aanbevelen. — recommander, louer, vanter. — to recommend, praise, vaunt. — UNG, f. aanprijzing, aanbeveling, f. — recommendation, f. — recommendation.
- ANPRELLEN, va. tegen aangooijen. — jeter ou lancer contre. — to dash, bound.
- ANPROBIREN, va. aanpassen. — essayer. — to try on.
- ANPUTZ, m. voy. PUTZ. — EN, va. opschikken. — parer, ajuster. — to dress finely, to adorn.
- ANQUICKEN, va. metaal met kwik mengen. — amalgamer. — to amalgamate, amalgamate. — UNG, f. vermenging van kwik-



silver met metaal, f. — amalgamation, f. — *amalgamation*.  
 ANRATHEN, va. *aanraden, overreden*. — *conseiller, persuader*. — *to advise, counsel, persuade*. —, n. — UNG, f. *aanrading, overreding, f.* — *conseil, m. persuasion, f.* — *advice, counsel*.  
 ANRAUCHEN, va. et n. *beginnen te rooken; berooken*. — *commencer à fumer; enfumer*. — *to begin to smoke; to besmoke*.  
 ANRÄUCHERN, va. *berooken; bewierooken*. — *faire aller la fumée contre; encenser*. — *to drive smoke or perfume against; to incense*. — UNG, f. *bewierooking; berooking, f.* — *encensement, m.; fumigation, f.* — *incensing; fumigation*.  
 ANRECHNEN, va. *aanrekenen; fig. aan-, toerekenen, wijten*. — *compter, mettre sur le compte de q.; passer en compte; fig. attribuer, imputer*. — *to reckon, to charge; fig. to attribute, impute*. HOCH —, *veel prijs stellen op*. — *faire grand cas de*. — *to rate very high*.  
 ANRECHNUNG, f. *post (in eene rekening), m.; aantijging, f.* — *mise en compte, f.; emploi, m.; imputation, f.* — *reckoning; employment; imputation, charge*.  
 ANREDE, f. *aanspraak, f.* — *discours adressé à q., m. harangue, allocution, f.* — *accosting, address, speech, harangue*.  
 ANREDEN, va. *aanspreken*. — *aborder, adresser ou porter la parole, haranguer*. — *to accost, address, speak, harangue*.  
 HART —, *barsch aanspreken, sehampfer afzetten*. — *brusquer q.* — *to be short, — blunt or sharp with one*.  
 ANREGGE, f. *gewag, n.* — *mention, f.* — *mention*. — N, va. *aansporen, aanzetten, opwekken; gewagen*. — *inciter, pousser, porter, animer; mentionner*. — *to urge, incite, touch, stir up, engage; to mention*.  
 ANREGUNG, f. *aansporing, opwekking, f.; gewag, n. melding, f.* — *incitation; mention, f.* — *incitation; mention*.  
 ANREIBEN, va. *beginnen te wrijven; tegen aanwrijven*. — *commencer à broyer (une couleur); frotter avec qc. contre*. — *to begin to rub; to begin to grind (a colour); to rub against*.  
 ANREIHEN, va. *aanrijgen; rijgen*. — *enfiler; faufler*. — *to string; to sew loosely*. DIE LEISEGEL —, *mar. bonnetten aan zeilen rijgen*. — *lacer les bonnettes*. — *to string the by-sails*.  
 ANREISSEN, va. *beginnen te scheuren, inscheuren*. — *commencer à déchirer; entamer, en ôter*. — *to begin to tear in pieces; to cut off; to take off*.  
 ANREITEN, vn. *ergens tegen aanrijden (te paard)*. — *heurter ou donner contre (en allant à cheval)*. — *to ride against*. ÜBEL —, *fig. het kwalijk treffen*. — *mal rencontrer*. — *to fare ill*. ANGERITTEN KOMMEN, *komen aanrijden (te paard)*. — *s'approcher ou arriver (à cheval)*. — *to come on (going on horseback)*.  
 ANREIZEN, va. *aansporen, aanzetten, aanprikkelen; aanhitsen, vergrammen, vertoornen, opwekken*. — *inciter, exciter, animer, encourager; irriter, agacer, provoquer*. — *to incite, entice, induce; to instigate, animate*. — D, a. *aanzettend; aantrekend, aanlokkelijk, bekoorlijk*. — *attractant*. — *enticing, animating*. — UNG, f. *aanhitsing, aanzetting, aanprikkeling; verzoeking; bekoorlijkheid, f.* — *incitation, tentation, f.; appas, charme, attrait, m.* — *incitement, enticement, instigation, animation*.  
 ANRENNEN, vn. *aanrennen*. — *courir contre; accourir etc.* — *to run against, to come arunning etc.*  
 ANRICHTEN, va. *aanrighen, opdisschen; (een gastmaal) bereiden, klaar maken; fig. bedrijven, doen, uitrighen*. — *servir, dresser les plats (les viandes); préparer un festin; fig. faire, causer, susciter*. — *to dress, serve up, bring in the meat; to dress, prepare a banquet; fig. to do, make, produce*.  
 ANRICHTLÖFFEL, m. *aanregtlepel, m.* — *cuiller à dresser, f.* — *pot-ladle, ladle*. — TISCH, m. ANRICHTTE, f. *aanregttafel, —bank, f.* — *dressoir, m.* — *dresser, side-board*.  
 ANRICHTUNG, f. *toebereiding; opdissching, f.; geregt, n.* — *apprêt, service des viandes, m.* — *dressing of the victuals*.  
 ANRIECHEN, va. et n. *aanruiken, —rieken; beruiken*. — *flaier*. — *to smell to; to smell at*.  
 ANRITT, m. *aanrid (te paard), m.* — *approche à cheval, f.* — *approach on horseback*.  
 ANRITZEN, va. *een weinig oprijten*. — *érasler, faire une petite fente*. — *to make a little slit or rift on*.  
 ANROLLEN, va. et n. *tegen-, aanrollen*. — *rouler contre; avancer en roulant*. — *to roll on; to roll against*.  
 ANROSTEN, vn. *aanroesten*. — *s'attacher à qc. par la rouille*. — *to be attached or fixed by rust*.  
 ANRÜCHIG, a. *fig. in een' kwaden reuk*. — *mal famé*. — *of bad reputation*.  
 ANRÜCKEN, va. et n. *aanrukken, aannaderen*. — *approcher, avancer; s'approcher, s'avancer*. — *to approach; to draw near*. — UNG, f. *het aanrukken, n. aanrukking, f.* — *approche, f.* — *approach, approaching*.  
 ANRUDERN, vn. *aan land roeijen*. — *s'approcher en ramant*. — *to row ashore, — toward*.  
 ANRUF, m. *roep, toeroep, m.; aanroeping, f.* — *appel, m.; invocation, f.* — *call; invocation*.  
 ANRUFEN, va. *roepen, toeroepen; fig. aanroepen, smeeken*. — *crier à q.; fig. invoquer, implorer, réclamer le secours de q.* — *to cry at; fig. to call to; to invoke, implore*. ZUM ZEUGEN —, *tot getuige nemen*. — *appeler, prendre q. à té-*

moins. — *to call one to witness*. — UNG, f. *aanroeping, f.* — *invocation, f.* — *invocation*.  
 ANRÜHMEN, va. *aanprijzen*. — *vanter, louer, recommander*. — *to praise, commend*.  
 ANRÜHREN, va. *aanraken, aanrocen; omroeren, mengen, beslaan*. — *toucher; délayer, détremper; gâcher (la chaux)*. — *to touch, handle; to mix, dilute, to kill or slake lime*. — UNG, f. *aanraking; omroering, f.* — *attouchement, délayement, m.* — *touching, handling, mixing; deluting, al-laying*.  
 ANS, (AN DAS), art. *aan het, bij het*. — *au, à la*. — *to the, to*.  
 ANSÄEN, va. *bezaaijen*. — *ensemencer*. — *to begin to sow*.  
 ANSAGE, f. *aanzegging, aankondiging, kennisgeving, f.* — *avertissement; m.; notification; intimation, f.* — *intimation, notification*. — ZETTEL, m. *kennisgeving, f.; convocat-tie-biljet, n.* — *bulletin, m.* — *notifying-bill*.  
 ANSAGEN, va. *aanzeggen, aankondigen, berigten, kennis geven, verwittigen; verklaren, aanwijzen; aangeven, roemen (in het spel); convoceren*. — *annoncer, dire, avertir, notifier, indiquer; déclarer; nommer la couleur (au jeu), accuser son jeu (aux cartes); convoquer*. — *to say, notify, declare, intimate; to announce one's play; to call a meeting*. —, jur. *ontbieden*. — *intimer*. — *to summon*. — UNG, f. *aanzegging, kennisgeving; bijeenroeping, f.* — *notification, déclaration; intimation, indiction; convocation, f.* — *notification, pro-clamation, summoning; convocation*.  
 ANSÄSSIG, a. *ingezeten (als eigenaar van vaste goederen)*. — *domicilié (comme propriétaire d'immeubles)*. — *settled, esta-blished, domiciliated*. — KEIT, f. *regt-*, *verplichting eens in-gezetenen (die vaste goederen heeft), n. f.* — *droit de domicile, m. obligation de domicile (comme propriétaire d'immeubles), f.* — *domicile, inhabitation*.  
 ANSATZ, m. *het aanzetten; aangezet stuk; aanzetsel, aan-brandtsel, n.; loop, aanloop (om te springen); aanval, m.; begin, n.; schatting, waardering, f.; mondstuk, n.; dubbele post (in eene rekening); aanleg, m. geschiktheid, f.* — *action d'attacher etc.; pièce ajoutée, alonge, f.; ce qui demeure attaché à qc.; gratin, m.; escoussc (pour sauter etc.); attaque, f.; commencement, m.; prisée; embou-chure, f.; double emploi, m.; disposition à qc., f.* — *put-ting to or upon; adjoint piece; cleaving; onset to leap; at-taek; beginning, commencement; embouchure, mouth-piece; rate in an account; disposition*.  
 ANSCHAFFEN, va. *aanschaffen, verschaffen, bezorgen*. — *four-nir, procurer, faire avoir, faire acquisition de; acheter*. — *to purvey, provide for; to furnish*. — UNG, f. *aanschaffing, f.* — *furniture, f.; achat, m.* — *purveyance, providing for, furnishing with*.  
 ANSCHÄFTEN, va. *(een geweer) monteren, opmaken; (nieuwe schoenen aan laarzen) zetten, op nieuws verzolen*. — *monter (un fusil); remonter (des bottes)*. — *to stock or mount a gun; to clap on new shoes on a pair of boots*.  
 ANSCHALMEN, va. *voy. ANLASCHEN*.  
 ANSCHALMUNG, f. T. *het teekenen der boomen met een' hamcr, n.* — *martelage, m.* — *marking wood trees*.  
 ANSCHÄRFEN, va. *aanzetten (een mes enz.)*. — *repasser (un rasoir etc.), affiler*. — *to sharpen (a razor etc.)*.  
 ANSCHARREN, va. *beginnente schrappen; bijschrappen*. — *com-mencer à gratter; approcher en grattant*. — *to begin to scrape; to approach scraping*.  
 ANSCHAUEN, va. *aanschouwen, aanzien*. — *regarder, envisager, voir; contempler*. — *to look at, view, gaze; to con-templare, behold*. —, n. — UNG, f. *het aanschouwen, aan-schouwing, n. f.* — *vue, f. regard, aspect, m.; thé. intuition, f.* — *view, aspect, contemplation; thé. intuition*. — D, ANSCHAU-LICH, a. *aanschouwend; aanschouwelijk*. — *contemplatif, intuitif, clair, distinct, évident*. — *contemplative, intui-tive; clear, distinct, evident*. DIE ANSCHAUENDE ERKENNTNISS, *aanschouwende kennis (Gods), f.* — *vision intuitive, f.* — *an intuitive perception*.  
 ANSCHEIN, m. *schijn, m. voorkomen, uiterlijk aanzien, n.* — *appearance, f.* — *appearance, likelihood*. — EN, va. et n. *be-schijnen, schijnen, toeschijnen*. — *éclairer, luire; paraître, sembler*. — *to shine upon; to appear, to seem*. — END, a. *schijnbaar*. — *apparent*. — *apparent, seeming*.  
 ANSCHELLEN, va. *aanschellen, aanbellen*. — *sonner la clo-chette*. — *to ring the bell*.  
 ANSCHERE, f. *schering, f. ketting, m.* — *chaîne, ourdissure, f.* — *chain, warping, warp*. — N, va. et n. *een weefsel opzetten, beginnen te seheren (schapen enz.)*. — *ourdir une chaîne; commencer à tondre, — à raser*. — *to warp, warp a cloth; to begin to shear, to shave*. — UNG, f. T. *schering, f.* — *our-dissure, f.* — *warp, warping*.  
 ANSCHERPF AHL, m. T. *lijndraaijerspaal, m.* — *ratelier du cordier, m.* — *rope-maker's tool*.  
 ANSCHICKEN (SICH), vrf. *zich bereiden; zich schikken, — voe-gen*. — *se préparer, s'apprêter; se prendre bien ou mal à qc.; se disposer*. — *to offer, prepare; to dispose one's self*. — UNG, f. *bereiding, schikking, f.* — *préparatif, apprêt, m.* — *preparation, disposition*.  
 ANSCHIEBEN, va. et n. *aanschuiven; (in het kegelspel) eerst*



*spelen*. — *approcher de; jouer le premier (au jeu de quilles)*. — *to shove on; to play first (at ninepins)*.  
**ANSCHIELEN**, va. *van ter zijde aanzien, belonken, begluren*. — *regarder de travers ou de côté, lorgner, guigner*. — *to squint, look askint upon*.  
**ANSCHIESSEN**, va. *met een schot wonden; een geweer voor de eerste maal afschieten; aanschielen, vereenigen, aanvoegen, aannaaijen*. — *blessen en tirant sur ou à; tirer pour la première fois (un fusil neuf); joindre à; coudre à*. — *to shoot, wound by shooting; to try a gun; to join; to sew on*. —, vn. *beginnen te schieten; het eerst schieten; aansnellen, aan-, toeschielen, tegen iets aanloopen*. — *commencer à tirer, tirer le premier; accourir, s'approcher précipitamment; s'élancer; donner contre en courant*. — *to shoot first, to run; to shoot forth, run against*. **ZU KRYSTALLEN** —, *kristal schieten*. — *se cristalliser*. — *to crystallize*.  
**ANSCHIFFEN**, va. et n. *te water aanvoeren; aanvaren, aanlanden*. — *approcher en naviguant; aborder*. — *to aboard; to come ashore*.  
**ANSCHIMMERN**, va. *schijn geven; bestralen*. — *répandre une lueur sur*. — *to shine upon*.  
**ANSCHIRREN**, va. (*paarden*) *zadelen, optuigen*. — *harnacher, enharnacher*. — *to harness*. —**UNG**, f. *het zadelen en toomen van paarden*, n. — *enharnachement*, m. — *harnessing*.  
**ANSCHLAG**, m. *het kloppen, aanslaan, aanplakken, kleppen*, n.; *schok, aanval*, m.; *plakkaat*, n.; *kolf (van een geweer); groeve, sponning (aan vensterramen of deuren)*, f.; *aanslag (in belastingen)*, m. *schatting*, f.; *bestek (van een gebouw enz.)*, n.; *aanslag, toeleg; raad*, m. *raadgeving*, f. — *action de frapper, -d'afficher etc.*; — *de tinter*, f.; *ehoc*, m.; *affiche*, f.; *placard*, m.; *pancarte*; *crosse*, *couche (d'un fusil) etc.*; *feuillure, embrasure; prisée, taxe, estimation*, f.; *devis (d'un architecte), dessein, projet; attentat, complot; conseil, avis*, m. — *striking at, stroke; affixing, posting up, bill posted up; but-end of a gun; rabbet; calculation, computation, valuation, estimation, rate, reekoning; estimate, device, plan, plot; wicked attempt, plot, machination; counsel, advice*. **IN -BRINGEN**, *in rekening brengen*. — *mettre en ligne de compte*. — *to put to account*.  
**ANSCHLAGEN**, va. *aanslaan, vastslaan; (de klok) kleppen; (eene snaar) aanslaan; aanslaan, aanplakken, te koop aanslaan; vuur slaan; (een geweer) aanleggen; boomen teekenen; rijden; aanslaan (in belastingen)*, *schatten enz.* — *frapper; elouer; tinter (la cloche), copter; faire sonner (une eorde); afficher, placarder; décréter (une maison); battre le briquet; coucher en joue (un fusil); layer; faufler; taxer; priser, évaluer*. — *to strike at or upon, to knock at; clapon; to fasten, nail at; to ring or strike the bell, ehime; to post up; to affix; to set out to sale; to strike fire; to take aim at; to mark trees; to baste; to tax, rate, value etc.* —, mar. (*de zeilen*) *aanslaan*. — *enverguer*. — *to bend the sails*.  
**ANSCHLAGEN**, vn. *aanslaan (tegen iets); aanslaan, blaffen (van honden); goede uitwerking doen, lukken*. — *donner contre qc.; aboyer (des chiens); faire effet, opérer, réussir*. — *to strike or dash against, fall against; to bark at (of dogs); to operate, prove effectual*.  
**ANSCHLÄGIG**, a. *vindigrijk, geestig, ondernemend*. — *inventif, ingénieux, fécond en projets*. — *inventive, ingenious*.  
**ANSCHLAGZETTEL**, m. *aanplakbiljet*, n. *affiche*, f. — *affiche*, f. — *bill posted up*.  
**ANSCHLÄMMEN**, va. *aanslijken*. — *remplir de bourbe*. — *to fill with mud*.  
**ANSCHLEICHEN**, (**ANGESLICHEN KOMMEN**), vn. *stilletjes komen aansluipen*. — *approcher doucement*. — *to come on slowly, come on ereeping*.  
**ANSCHLEIFEN**, va. rég. *aanslepen; aanknoopen*. — *amener sur un traîneau; nouer, lier*. — *to bring on a sledge; to fasten by a knot*. —, va. irr. *aanzetten, slijpen*. — *aiguiser*. — *to sharpen*.  
**ANSCHLENKERN**, **ANSCHLEUDERN**, va. *aanslingeren (tegen iets)*. — *lancer contre; fronder à*. — *to dangle, fling, sling at*.  
**ANSCHLIessen**, va. et n. *aansluiten, met een hangslot vastmaken; kluisteren; aan-, bijvoegen; sluiten, passen*. — *attacher avec un cadenas; enchaîner; joindre*. — *to close with a padlock; to chain; to join*. **SICH** —, vrf. *zieh aansluiten*. — *se serrer les uns contre les autres; se joindre à q.* — *to join others; to unite with*.  
**ANSCHLINGEN**, va. *met een rijgsnoer of een veter vastmaken*. — *attacher à qc. par le moyen d'un lacet*. — *to fasten to with a string*. **SICH** —, vrf. *zieh vast aansluiten*. — *se lier étroitement à*. — *to join closely*.  
**ANSCHLITZEN**, va. *eene spleet maken*. — *fendre, taillader*. — *to make a slit*.  
**ANSCHLUSS**, m. *toe-, bijvoegsel, bijgevoegd stuk*, n. — *addition; pièce ou lettre jointe à*, f. — *annexed, enclosed*.  
**ANSCHMEICHELN**, voy. **EINSCHMEICHELN**.  
**ANSCHMEISSEN**, **ANSCHMETTERN**, va. *aangooiden, aansmijten (tegen iets)*. — *jeter de force contre*. — *to dash against*.  
**ANSCHMELZEN**, va. et n. *aansmelten; zieh door smelten aan-*

*hechten*. — *joindre -; se joindre par la fonte*. — *to join by melting; to melt on or at*.  
**ANSCHMIEDEN**, va. *aansmeden; ijzer gloeiend smeden; boeijen, kluisteren*. — *joindre en forgeant; corroyer; mettre aux fers*. — *to join by forging, weld; to fetter*.  
**ANSCHMIEGEN (SICH)**, vrf. *zieh smeevende aan iemand hechten of drukken; zieh indringen*. — *se serrer, se coiler à q. en suppliant; s'insinuer*. — *to hold one's self close by supplicating; to insinuate one's self*.  
**ANSCHMIEREN**, va. *aansmeren; fig. aansmeren, overreden te koop, te duur verkoopen*. — *frotter, graisser; barbouiller; fig. persuader de prendre, vendre trop cher*. — *to daub, besmear; fig. to persuade to take, to sell at a high rate, trick upon one*.  
**ANSCHMINKEN**, va. voy. **SCHMINKEN**.  
**ANSCHMÜCKEN**, va. voy. **SCHMÜCKEN**.  
**ANSCHNALLEN**, va. voy. **SCHNALLEN**.  
**ANSCHNARCHEN**, (**ANSCHNAUBEN**, **ANSCHNAUZEN**), va. *toegraauwen, toesnaauwen; barseh-, stuursch bejegenen*. — *rabrouer, brusquer, rudoyer*. — *to snub at*.  
**ANSCHNEIDEN**, va. *op-, open-, insnijden; beginnen te snijden*. — *entamer etc.* — *to cut, give the first cut to etc.*  
**ANSCHNELLEN**, va. et n. *tegen springen; aanslingeren; aanloopen, aansnellen*. — *lancer contre; accourir*. — *to spring at or against; to run to*.  
**ANSCHNITT**, m. *het op-, insnijden*, n.; *eerste snede*, f. — *entame, entamure; coupe (d'une étoffe)*, f. — *cutting; first cut*.  
**ANSCHNÜREN**, va. *aanrijgen*. — *lacer, serrer avec un lacet; enfler*. — *to laee string*.  
**ANSCHOVE**, f. *ansjovis*, f. — *anchois*, m. — *anchovy*.  
**ANSCHRAUBEN**, va. *aansehroeven*. — *visser*. — *to screw on*.  
**ANSCHRECKEN**, va. vén. *versehrikken*. — *effrayer, effaroucher*. — *to fright, frighten, affright*.  
**ANSCHREIBEN**, va. *aan-, opschrijven, op rekening stellen*. — *écrire, noter, mettre en compte*. — *to write down, put down, to put upon one's account*. **GUT ANGESCHRIEBEN STEHEN**, *in een goed blaadje staan*. — *être bien dans l'esprit de q.* — *to be in favour*.  
**ANSCHREIEN**, va. *toc-, aanroepen*. — *crier à*. — *to cry to; to call at*.  
**ANSCHROTE**, f. *zelfkant (van laken)*, m. — *lisière (du drap)*, f. — *list of cloth, selvage*. —**N**, va. *aanrollen; den zelfkant aan een stuk laken maken*. — *approcher en roulant; faire une lisière à une pièce de drap*. — *to roll near; to form the selvage*.  
**ANSCHUB**, (*im Kegelspiele etc.*), m. **DEN - HABEN**, *aan de beurt zijn te spelen*. — *avoir la boule*. — *to play first (at ninepins)*.  
**ANSCHUHEN**, va. *nieuwe schoenen aan laarzen zetten; palen van onderen met ijzer beslaan*. — *remonter (des bottes); ferrer (le bout des pieux)*. — *to shoe, put shoes to; to put iron to a pile*.  
**ANSCHULDIGEN**, va. *besehuldigen, wijten*. — *accuser, incriminer*. — *to charge with*.  
**ANSCHÜREN**, va. *aanstoken*. — *attiser*. — *to kindle, stir, rake (the fire)*.  
**ANSCHUSS**, m. *eerste schot, worp*, n. m. *enz.*; *schot, kwetsuur*, n. f.; *kristalschieting*, f. — *premier coup*, m.; *blessure; eristallisation*, f. — *shooting first; shooting; wounding, wound; crystallization*.  
**ANSCHUTT**, m. *aanspoeling, aanslibbing*, f. — *alluvion*, f. *atterrissement*, m. — *alluvion*.  
**ANSCHÜTTEN**, va. *tegen aangieten; bij-, volgieten, vullen; aanwerpen (aarde)*. — *verser contre; remplir de; terrasser*. — *to pour out against; to fill up, hoard up; to terrae*.  
**ANSCHWÄNGERN**, va. *chim. doortrekken, doorwecken, bezwangeren*. — *imprégner*. — *to impregnate*.  
**ANSCHWÄRZEN**, va. *zwart maken; (ook fig.); belasteren, lasteren*. — *noircir; fig. calomnier, dénigrer, diffamer*. — *to blaeken; fig. to calumniate*. —**UNG**, f. *fig. lastering, zwartmaking*, f. — *dénigrement, m. diffamation, f. -calumniation, defamation*.  
**ANSCHWATZEN**, va. *aanpraten*. — *persuader à prendre qc.* — *to persuade to*.  
**ANSCHWEFELN**, va. *zwavelen*. — *souffrer, ensouffrer*. — *to smoak with brimstone*.  
**ANSCHWEIDEN**, va. *még. de vleeschzijde met kalk en asch wrijven*. — *frotter le côté de la chair d'une peau avec de la chaux*. — *to rub the flesh-side of a hide with lime*.  
**ANSCHWEIF**, m. (**T. de rubanier**), *ketting*, m. — *chaîne*, f. — *warp*. —**EN**, va. **T. den ketting seheren**. — *ourdir, monter la chaîne*. — *to warp*. —**RAHMEN**, m. **T. sheerraam**, n. — *ourdissoir*, m. — *warping-frame*.  
**ANSCHWEISSEN**, va. *aanlassen, aansmeden, solderen*. — *corroyer, braser, souder*. — *to shut two pieces of red-hot iron together, to braze*. —, vén. *kwetsen*. — *blessen*. — *to shoot*.  
**ANSCHWELLEN**, va. et n. *doen zwellen; zwellen, opzwellen, rijzen, wassen*. — *enfler, grossir; s'enfler, grossir, monter*. — *to make swelling, swell up; to swell up, rise*. —**UNG**, f.



opzwellig, f.; aanwas, m. — crue, f.; accroissement, m. — swelling; rising.

ANSCHWEMMEN, va. aanspoelen. — faire flotter, jeter eontre ou sur le rivage. — to make float, carry or cast ashore, form by alluvion. ANGESCHWEMMTES LAND, aangespoeld land, n. — acerue, f. — land formed by alluvion. — UNG, f. aanspoeling, aan-, opsljiking, f. — flottage, m. alluvion, f. — alluvion.

ANSCHWIMMEN, vn. aanzwemmen, komen aanzwemmen. — s'approcher en nageant. — to swim to.

ANSCHWÖDEN, va. még. de huden kalken. — enchaussener les peaux. — to work the hides.

ANSEGELN, vn. tegen aanzeilen; zeilende aankomen. — donner eontre en naviguant; aborder. — to sail on or against; to come sailing.

ANSEHEN, va. aanzien, aan-, beschouwen; afzien; in aanmerking nemen. — voir, regarder, envisager; être spectateur de qc.; attendre; eonsidérer. — to look on or upon, to see; to behold, view; to wait; to consider.

ANSEHEN, n. aanzien; het uiterlijke, wezen, glaats, voorkomen; fig. aanzien, n. achting, f.; gezag; ontzag, n.; achtbaarheid, f.; invloed, m. — vue, f.; extérieur, air, m.; mine, apparence, prestanee, représentation; faee; fig. considération, estime, autorité, f.; égard, erédit, poids, m. — sight, look, feature, appearance; fig. consideration, reputation, authority, credit. — DER PERSON, aanzien van persoon, n. — aeeption de personnes, f. — consideration of a person. DEM — NACH, op het gezigt, naar den schijn (te oordeelen). — à vue d'œil. — to all appearance. IN GROSSEM — STEHEN, zeer geacht zijn. — avoir beaucoup de crédit. — to be of great account.

ANSEHNLIJCH, a. et adv. schijnbaar; aanzienlijk, van een deftig voorkomen; belangrijk, wimuntend; eerbiedwaardig; deftiglijk, aanzienlijk. — apparent; de belle prestanee, de belle taille; eonsidérable, important, distingué, respectable; considérament, splendide, superbement. — considerable, apparent, of presence, of dignity; considerably, splendidly, superbly. — KEIT, f. aanzienlijkheid, statigheid, deftigheid; grootheid, f. luister, m. — prestanee, bonne mine; grandeur, f. lustre, m. — considerableness, presence, noble carriage.

ANSEHUNG, f. IN —, uit —, ten aanzien, ten opzigte van. — en considération de, par rapport à, en égard de. — considering, in consideration of, in regard of, on account of.

ANSEICHEN, va. tegen aanpissen. — pisser eontre. — to piss at.

ANSENGEN, va. zengen. — flamber. — to singe, scorch.

ANSETZEN, va. aanzetten; bijvoegen; op rekening zetten; schatten, aanslaan; bepalen (een dag enz.). — attaeher, mettre, appliquer, joindre. ajouter; passer qc. en compte; priser, estimer, taxer; déterminer, fixer (un jour). — to put to, apply, join; to put to account, charge in a bill, to rate, set, tax; to set —, fix —, appoint (a time). SICH —, vrf. zich vast —, aanzetten. — s'attaeher à. — to take hold, hold, cleave, stick, keep close etc.

ANSETZEN, vn. pogen, eene poging doen; den loop nemen (om goed te kunnen springen); aanvallen; dik —, vet worden; zich tot vrucht zetten; dragtig worden (van merriën). — faire un effort; prendre son escousse (pour sauter); attaquer, charger (l'ennemi); prendre ehair, — eorps; se nouer; retenir (des juments). — to set on, onset; to run (for a leap); to attack, charge; to begin to grow fat; to bud; to conceive (of mares).

ANSICHT, f. gezigt, uitzigt, aanzien, n.; schijn, m. voorkomen, n. — vue, f., aspect, m.; perspective; apparence, f. — view, aspect, sight; prospect. — IG, adv. — IG WERDEN, bemerken, in het oog krijgen. — apercevoir, découvrir. — to get a sight of, to see, discover.

ANSIEDELN (SICH), vrf. zich ergens vestigen, — nederzetten, — neder slaan. — se domicilier, s'établir. — to settle one's self.

ANSIEDLER, m. kolonist, m. — colon, m. — settler, colonist.

ANSINTERN, vn. zich als dropsteen hechten of zamenvakken. — se eoaguler —, s'attaeher en forme de stalactite. — to form stalactites.

ANSITZEN, vn. aan-, vastzitten; (aan tafel) aangezeten zijn. — être attaehé —, tenir à qc.; être assis (à table). — to sit fast, to stick or cleave to; sitting down (at table).

ANSPANN, m. voy. VORSPANN. — EN, va. aan-, inspannen; spannen. — atteler; tendre. — to put the horses to; to strain, stretch. SEINE KRÄFTE —, pogen. — s'efforeer. — to strain.

ANSPÄNNER, m. landman die heerendiensten met zijn gespan doen moet, m. — paysan ou manant obligé aux eorvées avec son attelage, m. — tenant, subject to furnish his carriage to the lord of the manor.

ANSPANNUNG, f. aan-, inspanning; spanning, f. — action d'atteler; tension, f. — harnessing; tension, tenseness.

ANSPIELN, va. aanspuwen. — eracher sur ou eontre. — to spit on or upon.

ANSPIELEN, va. uitspelen, de voorhand hebben; fig. zinspelen. — commeneer à jouer, avoir la main; fig. faire allusion à. — to play first, have the hand; fig. to hint at, allude to. — UNG, f. fig. zin-, toespeling, f. — allusion, f. — allusion, hint.

ANSPIESSEN, va. speten; door en door steken. — embrocher; mettre à la broeche; pereer de part en part. — to spit, put upon the spit; to pierce through.

ANSPINNEN, va. aanspinnen; beginnen te spinnen; fig. smeden, brouwen. — joindre ou attacher en filant; entamer une quenouille, la commeneer; fig. tramer, ourdir. — to spin together, spin to; to begin to spin; fig. to contrive.

ANSPIZZEN, va. aanpunten. — aiguiser, rendre pointu. — to give a point to; to point; to new-point.

ANSPLITZEN, va. mar. (touw) splitsen. — épisser (une eorde). — to splice (a rope).

ANSPOREN, va. de sporen geven; fig. aansporen. — piquer; mettre les éperons; fig. aiguillonner, ineiter, pousser, encourager. — to spur, clap, spur to; fig. to incite. — UNG, f. fig. aansporing, f. — incitation, f. encouragement, m. — incitement, encouragement.

ANSPRACHE, f. (p. u.) aan-, toespraak, f. — abord, m. — address, speech, accosting.

ANSPRECHEN, va. aan-, toespreken; vragen, verzoeken; eischen. — adresser la parole à q.; demander, prier; réclamer. — to accost, address, to speak to; to beg, ask, desire, demand; to lay claim to. —, vn. mus. een geluid geven; even bezoeken (in het voorbijgaan). — mus. rendre un ton, parler; rendre visite en passant, voir q. en passant. — mus. to give at sound, sound; call a one's house.

ANSPREITZEN, va. stutten, schoren tegen. — appuyer, étayer eontre. — to prop, stay, bear up, support.

ANSPRENGEN, va. et n. tegen iets doen aanspringen; (een paard) doen rennen; besprengen; aanrennen. — faire sauter eontre ou vers qc.; faire galoper (un eheval); arroser, asperger; galoper. — to force to leap, run at, make gallop; to sprinkle, water; to gallop. — UNG, f. besprenging, f. — arrosement, m. aspersion, f. — watering, sprinkling, besprinkling, inspersion.

ANSPRINGEN, vn. aanspringen; komen aanspringen. — sauter eontre ou vers; s'élaneer sur q. — to leap against, leap at, bounce against.

ANSPRITZEN, va. et n. bespatten; bespuiten; uitspringen. — élabousser; mouiller un pen; rejaillir. — to splash, besprinkle; to spout against; to squirt, splash. — UNG, f. bespating; bespuiting, f. — élaboussure, f. — the dirt or water one is splashed with.

ANSPRUCH, m. aanspraak, vordering, f.; regt, n.; eisch, m. — prétention, f.; droit, m.; réquisition, f. — pretention, title; claim. IN — NEHMEN, vorderen, eischen, op iets aanspraak maken. — réclamer. — to beg, to lay claim to.

ANSPRÜCHIG, a. betwistbaar, in geschil. — litigieux. — litigious, controvertible, disputable.

ANSPRUCHLOS, a. geene aanspraak of geen regt hebbende; bescheiden, zedig. — sans prétention; modeste. — without pretention or claim; unassuming.

ANSPRUNG, m. aanzet om te springen; uitslag, m. vurigheid, f. — escousse, f.; aehores, croûtes de lait, m. f. pl.; feu volage, — sauvage, m. — leaping at; achor, milk-scab etc.

ANSPUCKEN, va. aanspuwen. — cracher eontre ou sur. — to spit at, — upon.

ANSPÜLEN, vn. et a. aanspoelen. — laver, baigner. — to wash at, carry on.

ANSTALT, f. toestel, m. toerusting; schikking, voorbereiding; inrigting, stichting, f. — préparatif, apprêt, appareil, m.; disposition, f.; ordre, arrangement; établissement, institut, m. — regulation, disposition, order, direction; preparation; establishment, institution.

ANSTAMMEN, va. door erfregt mededeelen. — laisser en héritage. — to leave by inheritance.

ANSTÄMMEN, va. SICH —, vrf. stijf aanzetten, aandrukken; leunen (tegen iets). — appuyer —, s'appuyer eontre. — to lean, lean upon, press against.

ANSTAMPFEN, va. aanstampen. — piler, bourrer, fouler. — to stamp, trample on.

ANSTAND, m. vén. schuil-, wachtplaats, f.; fig. uitstel, n.; bedenking, weifeling, aarzeling; goede houding; welvoegelijkheid, f. — affût; fig. délai, retardement, répit; doute, serupule, m.; grâee, contenance; bienséance, f. — stand, catch; fig. delay; doubt, uncertainty; carriage, behaviour, address, air, grace; decency. — NEHMEN, aarzelen, weifelen, bedenking maken. — tarder, hésiter, douter, balancer. — to pause, doubt.

ANSTÄNDIG, a. et adv. welvoegelijk, betamelijk, fatsoenlijk, passend, behoorlijk. — séant, convenable, décent; déeement. — decent, becoming, convenient, seemly, proper; decently, pleasingly. — KEIT, f. welvoegelijkheid, betamelijkheid, fatsoenlijkheid, wellevendheid, f.; deftig voorkomen, n. — bienséanee, eonvenanee, déeenee; bonne grâee, f. — decency, decentness, becomingness, conveniency.

ANSTANDSBRIEF, m. jur. brief van uitstel (van betaling), respijtbrief, m. — lettre de répit, f. — letter of respit, — respit, — licence.

ANSTARREN, va. aanstaren. — regarder fixement. — to stare at, gaze at.



**ANSTATT**, prép. *in plaats van*. — au lieu de, en place de. — *instead, in lieu of, in the place of.*

**ANSTAUNEN**, va. *met verbazing aanzien*. — regarder avec surprise. — *to gaze at, stare at.*

**ANSTECHEM**, va. *insteken, prikken; door-, opensteken*. — piquer; percer, entamer. — *to prick; to broach, pierce, tap a cask.*

**ANSTECKBOHRER**, m. *kelderboor, frct, f. m.* — perçoir, gi-belet, m. — *piercer.*

**ANSTECKEN**, va. *aansteken (vaststeken); aan het spit steken; (een vat) opsteken; aansteken, ontsteken; aansteken, besmetten*. — mettre, attacher avec des épingles; embrocher; percer (un tonneau); allumer; infecter. — *to put on, pin; to broach; to pierce a cask; to light (a candle etc.); to infect.* — D, a. *aanstekend, besmettelijk*. — contagieux. — *contagious, infectious.* — UNG, f. *aansteking, besmetting*, f. — *contagion, infection, f. — contagion, infection.*

**ANSTEHEN**, vn. *aanstaan (tegen iets); fig. aarzelen, weifelen; welstaan; welvoegelijk-, betamelijk zijn; bevallen, behagen, aanstaan*. — être placé auprès de ou contre, être proche de, toucher; fig. tarder, hésiter, balancer, être en suspens; être séant; convenir; plaire, accommoder. — *to stand near or close to; to be contiguous; fig. to be long before, hesitate, delay; to become, beseem, fit; to suit; to please, like.* — LASSEN, *uistellen, opschorten*. — remettre, différer, suspendre. — *to put off, delay, defer.*

**ANSTEIGEN**, va. *opstijgen*. — monter. — *to rise, mount.*

**ANSTELLEN**, va. *aanplaatsen, stellen (tegen); aanstellen (benoemen); installeren; beramen, verordenen, schikken, regelen, voorbereiden; doen, maken; veroorzaken; opmaken (eene klacht enz.)*. — mettre, placer, planter contre; employer, placer, nommer; installer; concerter, former; ordonner, régler, disposer, préparer; faire, causer; former (une plainte contre q.) — *to place by, put next; to employ, place; to install; to order, regulate, dispose, prepare, do, make; to contrive; to enter (an action against one).* SICH —, vrf. *zich aanstellen, — houden, den schijn aannemen; zich gedragen*. — faire semblant, feindre de; se prendre. — *to feign, do as if; to assume; to behave —, conduct one's self.* — UNG, f. *aanstelling, f. — nomination, installation, f. — nomination, installation, instalment.*

**ANSTEMMEN**, vn. voy. ANSTÄMMEN.

**ANSTERBEN**, vn. *aanbesterven, door erfenis verkrijgen*. — venir par droit de succession. — *to descend, devolve or fall upon by succession.*

**ANSTICH**, m. *steek, prik, m.* — percée, piqure, f. — *piereing.* — ELN, va. *eene stekelige toespeling op iets maken*. — faire une allusion piquante à qc. — *to nip, allude to.*

**ANSTICKEN**, va. *aanborduren*. — ajouter en brodant. — *to embroider, stitch or sew to.*

**ANSTIFTEN**, va. *veroorzaken, te weeg brengen; bewerken (in een' kwaden zin), aan-, opstoken; berokkenen; smeden, brouwen, aanrigten; (getuigen) verleiden, omkooien*. — causer; susciter, machiner; exciter; suborner (des témoins). — *to contrive; to cause, raise; to excite; to suborn (witnesses).*

**ANSTIFTER**, —INN, m. f. *bewerker, aanlegger, belhamel; opstoker, verleider (van getuigen) m.; bewerkster, opstookster, f. — auteur, moteur, machinateur; instigateur, boute-feu; suborneur (des témoins), m.; motrice, instigatrice, f. — contriver, author, abettor; instigator; suborner.*

**ANSTIFTUNG**, f. *opstoking, berokkening; omkoopning, f. — instigation, incitation, suscitation; subornation, f. — contriving, causing, instigation; subornation.*

**ANSTIMMEN**, va. *aanheffen (een lied); inzetten (den toon)*. — entonner; chanter le commencement (d'un chant). — *to intone, tune, give a sound; to begin a song.* — UNG, f. *aanhef, m. aanheffing, f. — intonation, f. — intonation, tuning.*

**ANSTINKEN**, vr. *aanstinken*. — puer à q. — *to stink, be offensive to one's nose.*

**ANSTOLPERN**, va. *aanstruikelen tegen*. — broncher, heurter contre. — *to stumble, trip at.*

**ANSTOPPEN**, va. *volstoppen*. — remplir. — *to fill, stuff, quilt.*

**ANSTOSS**, m. *stoot; schok, m.; verlengstuk, n.; weeke zijde (van een brood); kwetsing (van vruchten); vermaning (eener ziekte); zwaarigheid, f. beletsel, n.; aanstoot, m. ergernis, f. — choc, heurt, m.; alonge; baisure (d'un pain); cotissure (des fruits), f.; accès m. attaque (d'une maladie); difficulté, f.; inconvenient, empêchement; scandale, m. — stumbling, shock; onset; kissing-crust (of a loaf); bruising (of fruits); fit, access; paroxysm; difficulty, inconveniency; offence, scandal. DER STEIN DES —ES, steen des aanstoots, m. — pierre d'achoppement, f. — stumbling-block, stumbling-stone.*

**ANSTOSSEN**, va. *aanstooten; kneuzen, kwetsen (vruchten); aanzetten, bijvoegen; een verlengstuk maken aan; stoppen (kousen enz.); klinken (met de glazen)*. — heurter, pousser, choquer; cotir (des fruits); ajouter, joindre à, mettre une alonge à, rentraire; choquer, trinquer. — *to hit, knock, push or thrust on, — against; to join, sketch; to join, unite, dam; to bruise (fruits); to toast, touch one's glass.* —, vn. *aanstooten, zich stooten tegen; aanraken, belenden, aangren-*

*zen; bijna struikelen; een' misslag begaan, iets aanstootelijks doen; beleedigen, kwetsen; (met de tong) aanstooten, hakkelen, stotteren*. — heurter, donner contre; toucher, se toucher; aboutir, être contigu, — *attendant à; chopper, être sujet à broncher; faillir; manquer, faire une faute; offenser, choquer, heurter; bredouiller un peu.* — *to push against, run against, touch; to be contiguous, reach to, border; to stamble, trip; to do amiss; to offend against; to stutter.* —, n. — UNG, f. *het aanstooten, de aanstooting*, n. f. — *action de heurter, — de pousser, f. heurt, choc, m. — hit, knock, thrust.* — D, a. *aanliggend, aangrenzend, belendend*. — *contigu, attendant, aboutissant.* — *contiguous, bordering.*

**ANSTÖSSIG**, a. *aanstootelijk, ergertlijk*. — *scandaleux, choquant, indécent.* — *scandalous, offensive, indecent.* — KEIT, f. *onbetamelijkheid, onvoegzaamheid, f. — indecency, mes-séance, f. — indecency, offensiveness.*

**ANSTOSSNAHT**, f. *stopnaad, m.* — *rentrature, f. — fine-drawing, reentering, darning.*

**ANSTRAHLEN**, va. *bestralen*. — jeter des rayons sur. — *to shine on.*

**ANSTRÄNGEN**, va. *aanspannen*. — atteler. — *to put the horses to.*

**ANSTREICHEN**, va. *aan-, bestrijken; verwen, witten; aantekenen; eventjes aanraken (in het voorbijgaan)*. — froter; peindre, peinturer; enduire; noter, marquer; toucher légèrement (en passant). — *to rub; to colour, paint, varnish; to mark; to touch slightly (in passing by).* —, n. *het verwen, n.; ligte aanraking, f. — peinture; attouchement léger, m. — painting, colouring; slight touch.*

**ANSTREICHER**, m. *kladschilder, m. — barbouilleur, m. — dauber.*

**ANSTREICHPINSEL**, m. *kwastje (om deeg te bestrijken), n. — doroir, m. — pastry-cook's brush.*

**ANSTREIFEN**, va. *ligtelijk over heen wrijven, even aanraken*. — effleurer, toucher en passant. — *to sweep at or by, touch slightly.*

**ANSTRENGEN**, va. *inspannen, aanzetten*. — pousser, presser. — *to strain, stretch.* SICH —, vrf. *zijn best doen, zijne krachten inspannen*. — s'efforcer. — *to exert one's self.* — UNG, f. *inspanning, aanzetting, f. — effort, m. — effort, stretch, exertion.*

**ANSTRICH**, m. *het aanstrijken, n.; grond, kleur, m. f. vernis; beslag (om het gebak te bestrijken), n. — peinture, m.; couche, f. vernis, m.; dorure, couleur, f. — paint, painting, tincture; colour; varnish, washing over with yolks of eggs.*

**ANSTRICKEN**, va. *aanbreijen*. — ajouter en tricotent. — *to knit on.*

**ANSTRÖMEN**, vn. *aanstroomen, aanspoelen*. — s'avancer rapidement (d'eau), couler contre. — *to stream rapidly, stream close to.* —, va. voy. ANSCHWEMMEN.

**ANSTÜCKEN**, va. *een stuk aanzetten*. — ajouter une pièce à qc.; coudre un morceau à un autre; mettre une alonge à. — *to piece, clap a piece to, patch.*

**ANSTÜTZEN**, va. *stutten*. — appuyer. — *to prop.*

**ANSUCHEN**, va. *aanzoek doen, aan-, verzoeken*. — demander, solliciter. — *to request, ask, address, apply, entreat, sollicit.* —, n. *verzoek, n. — demande, prière, f. — application, solicitation, request, petition.*

**ANSUCHER**, —INN, m. f. *verzoeker, —ster, m. f. — postulant, postulante, requérant, requérante, m. f. — petitioner.*

**ANTAGONIST**, m. voy. GEGNER.

**ANTAKELN**, va. *mar. optakelen*. — agréer. — *to rig.*

**ANTASTEN**, va. *aantasten, aangrijpen, (ook fig.)*. — tâter, toucher, manier; fig. attaquer, saisir. — *to touch, hand, handle; fig. to attack, seize.* — UNG, f. *aantasting, f.; aanval, m. — attouchement, m.; attaque, f. — touch; attack, aggression.*

**ANTHEIL**, m. *deel, aandeel, n. — part, cote, cote-part, portion, quotité, f.; contingent, m. — share, lot; contingent.* voy. THEILNAHME. — HABEN, — NEHMEN, *deel hebben, — nemen*. — avoir —, prendre part, — intérêt; participer à. — *to take a share, partake of; to participate of or in.*

**ANTHUN**, va. *aandoen, aantrekken*. — mettre. — *to put on.* SICH —, vrf. *zich aankleeden*. — s'habiller. — *to dress one's self.*

**EHRE** —, **GEWALT** —, *cer bewijzen; geweld aandoen*. — faire honneur; forcer, violer. — *to honour, show one civilities; to enforce, violate.* ES EINEM —, *iemand betooveren*. — ensorceler q. — *to bewitch one.* EINEN HAFEN —, *mar. eene haven aandoen*. — mouiller. — *to touch at a port.*

**ANTIK**, a. *antiek*. — antique, à l'antique. — *antique.* — E, f. *oud gedenkstuk, n. — antique, f. — ancient monument.*

**ANTIMONIUM**, m. *spiesglans, spiesglas, n. — antimoine, m. — antimony.*

**ANTIPATHIE**, f. *natuurlijke afkeer, m. — antipathie, f. — antipathy.*

**ANTIQUAR**, —IUS, m. *oudheidskenner; verkooper van oude boeken, m. — antiquaire; bouquiniste, m. — antiquarian; second-hand bookseller.*

**ANTIQUASCHRIFT**, f. *impr. romeinletter, f. — caractère romain, m. — roman characters, pl.*

**ANTIQUITÄT**, f. *oudheid, f. — antiquité, f. — antiquity.*

**ANLITZ**, n. *aangezicht, gelaat, n. — visage, m. face, f. — face, countenance.*



ANTONIUSFEUER, n. méd. voy. ROTHLAUF. —KREUZ, n. bl. Antonius-kruis, n. — tau, m. — cross-potence.

ANTRAG, m. voorslag, m. voorstel, aanbod, n.; voordragt, f. — proposition, offre; motion, f. — proposition, offer; proposal, motion. —EN, va. voorstellen, voorlaan, aanbieden; eene voordragt doen. — proposer, offrir; faire une motion, motionner. — to propose, offer, proffer, tender; to make a motion.

ANTRAUEN, va. door het huwelijk verbinden. — marier. — to marry, wed.

ANTREFFEN, va. aantreffen. — trouver, rencontrer. — to meet with, find. —, n. het aantreffen, ontmoeten, n. — rencontre, f. — meeting.

ANTREIBEN, va. aandrijven; (een paard) de sporen geven; inslaan, indrijven; fig. aandrijven, aansporen, aanzetten. — pousser vers, — contre qc.; faire aller, faire avancer, presser, piquer (un cheval); chasser (un clou); serrer les cercles; fig. inciter, animer, aiguillonner. — to drive on, push on, drive, make advancing; to spur (a horse); to drive a nail; fig. to incite, excite, animate, spur. —, vn. aandrijven, komen aandrijven. — s'avancer en flottant, flotter vers. — to drive, come driving. —D, a. aandrijvend. — impulsif. — impulsive. —UNG, f. aanzetting, opstoking, f. — impulsion, incitation, f. — impulsion, incitement.

ANTRETEN, va. door trappen of treden bijwerken; fig. aanvaarden. — approcher ou affermir en foulant; fig. commencer, entrer en charge, — en service. — to begin, tread to, step close to; fig. to enter upon an office. —, vn. beginnen te gaan, — te treden; zich dicht bij iemand plaatsen, — aandringen. — commencer à marcher; se placer tout près de; se presser contre. — to begin to tread; to stay close by, approach. —UNG, f. nadcring; aanvaarding, f. — approche; entrée, f. — beginning, commencement; entering, entrance.

ANTRIEB, m. aandrijving, aansporing, f.; spoorslag, m. aandrift, f. — impulsion, incitation, f.; aiguillon, m. — impulse, impulsion, motive, incitement; inclination. AUS EIGENEM —E, uit eigene beweging. —de son propre mouvement. — of one's own accord, spontaneously.

ANTRITT, m. eerste schrede, f.; pas—, telgang van een paard, m.; onderste trede van een trap, f. fig. begin, aanvaarding, n. f. — premier pas, départ; amble, m.; première marche (d'un escalier), f.; fig. commencement, m. entrée, f. — the first step, setting out; amble (of a horse); entrance, stair, step of a stair; fig. beginning, commencement, entering.

ANTRITTS-PREDIGT, —REDE, —ROLLE, f. —SCHMAUS, m. intrèc-predikatie eens predikants na zijne benoeming; aanspraak bij de aanvaarding van een post; th. eerste optredingsrol, f.; welkomst-maaltijd, m. — sermon —, discours d'entrée; th. début, m.; bienvenue (repas), f. — entrance-sermon, —speech; first appearance of an actor or actress; dinner or supper for welcome.

ANTWOORD, f. antwoord, bescheid, n. — réponse, réplique, repartie, riposte, f. — answer, reply. —EN, va. antwoorden, bescheid geven. — répondre, répliquer, repartir, riposter. — to answer, reply. —SCHREIBEN, n. brief in antwoord, m. antwoord, n. — lettre en réponse, réponse, f. — letter in answer, reply.

ANVERSUCHEN, va. aanpassen. — essayer. — to try on.

ANVERTRAUEN, va. aan—, toevertrouwen, aanbetrooven. — confier, fier, remettre. — to trust; to intrust to another.

ANVERWANDT, a. aanverwant. — apparenté, allié. — related, kindred. DER, DIE —E, m. f. EIN ANVERWANDTER, aan—, bloedverwant, m. f. — parent, —e, allié, —e, m. f. — relation, kin, kinsman; kinswoman. —SCHAFT, f. bloedverwantschap, maagschap, f. — parenté; alliance, f. — relations, pl. kindred, affinity.

ANWACHS, m. aanwas, m. vermeerdering, vergrooting, uitbreiding, f. — augmentation, crue, f.; accroissement, m. — increment, increase, accretion. —EN, vn. aanwassen, toenemen, vermeerderen, vastgroeijen. — s'attacher en croissant, croître, s'accroître, grossir, s'augmenter, s'attacher. — to grow to, — upon, stick to, grow up, increase, grow together.

ANWALT, m. pleit—, zaakbezorger, gevolmagtigde, procureur, syndikus, m. — avocat, procureur, mandataire, syndic, m. — attorney, proxy, assignee, agent, syndic. —SCHAFT, f. volmagt, f.; syndikaat, n. — procuration, f.; syndicat, m. — attorneyship, agency; syndicate.

ANWÄLZEN, va. aan—, toerollen, —wentelen. — rouler eentre. — to roll to, roll on.

ANWANDELN, vimp. eene plotselinge gewaarwording —, zielsaandoening —, vermaning eener ziekte —, een voorgevoel krijgen. — se sentir attaqué, sentir, pressentir. — to befall, to have a fit. —UNG, f. aanval, m. vermaning (eener ziekte), f. — accès, m. attaque légère d'une indisposition, f. — fit, attack of sickness.

ANWARTSCHAFT, f. regt van overleving, n. — expectative, survivance, f. — expectance, reversion, survivorship.

ANWEBEN, va. aanweven. — tisser à. — to weave to.

ANWEHEN, va. aanwaaijen. — souffler contre. — to blow upon, — at, — to.

ANWEISEN, va. aanwijzen, onderrigten, rigten, leiden. — assigner; déléguer; montrer, indiquer, adresser; instruire, enseigner. — to show, assign; to assign money; to advise, direct; to instruct, teach.

ANWEISUNG, f. aanwijzing; assignatie, f.; adres, n.; onderrioting, f.; berigt, n. — assignation, f.; mandat, mandement, m.; rescription; adresse; direction; instruction, f.; rensignement, m. — assignment, assignation; direction, instruction, advice. —SZETTEL, m. com. assignatie, f. — assignation, f. mandat, m. — assignation, check.

ANWENDBAR, a. toepasselijk, bruikbaar. — applicable, praticable. — applicable, applicable, practicable. —KEIT, f. toepasselijkheid, bruikbaarheid, f. — qualité de ce qui est applicable, f. — applicableness, applicability, practicableness.

ANWENDEN, va. aanwenden, gebruiken; besteden; toepassen. — employer, mettre en usage; interposer; appliquer, adapter à qc. — to employ, use; to bestow; to make use of; to adapt to. —UNG, f. gebruik, n. toepassing, f. — emploi, m.; application, adaptation, f. — employing, use; application, adaptation.

ANWERBEN, va. aanwerven, werven; overhalen. — enrôler, recruter, engager. — to levy, raise, enlist. UM EIN MÄNCHEN —, aanzoeken tot een huwelijk. — rechercher eu mariage. — to desire to marriage, woo, sue for. —UNG, f. aanwerving, f. — enrôlement, m. — levy, wooing.

ANWERBER, m. voy. FREIWERBER.

ANWERDEN, vn. los worden. — se défaire de. — to get rid of. —, va. vertieren. — vendre, débiter, consommer. — to sell, consume.

ANWERFEN, va. aanwerpen, —smijten tegen. — jeter —, pousser eentre. — to cast, throw, lay on. —, vn. den eersten worp doen; beginnen uit te slaan; aan de beurt staan om te spelen. — commencer; servir; avoir la boule: — to begin; to throw first (in gaming).

ANWESEND, a. aanwezig, aanwezigend, tegenwoordig. — présent, assistant. — present. DIE —EN, de aanwezenden, omstanders, toehoorders, aanschouwers, pl. — présents, assistants, pl. — persons who are present, — who are in a meeting, pl.

ANWESENHEIT, f. ANWESEN, n. aanwezigheid, f. bijzijn, n. tegenwoordigheid, f. overstaan, n. — présence, f. — presence.

ANWETZEN, va. slijpen. — aiguiser. — to whet, make sharp.

ANWIDERN, va. walgen. — dégoûter. — to disgust.

ANWIRKEN, va. aanweven. — ajouter en tissant, alonger une pièce d'étoffe au métier. — to weave on.

ANWISCHEN, va. aansmeren. — souiller en touchant. — to wipe on, — against.

ANWITTERN, va. min. mineralizeren, tot metaal maken. — mineraliser. — to mineralize.

ANWOHNEN, vn. dicht bij —, naast wonen. — demeurer auprès, être logé à côté de. — to live next, live close by.

ANWOHNER, m. naaste buur; oeverbewoner, m. — proche voisin; riverain, m. — accolent, next neighbour; borderer.

ANWUCHS, m. aanwas, wasdom, m. toeneming, f.; krepel-hout, n. — accroissement, m. erue, f.; taillis, m. — increase, growth; copse.

ANWÜNSCHEN, va. toewenschen. — souhaiter. — to wish.

ANWÜNSCHUNG, f. toewensching, f. — souhait, m. — wishing, wish. — BINES ÜBELS, vloek, verwensching, f. — imprecation, ill-wish.

ANWURF, m. bepleistering, f.; pleisterkalk; aanwas (van land), m.; aangezet stuk, n.; zelfkant, m.; sluihengsel; hangslot, n. — jet, enduit (de chaux, de plâtre), m.; accrue, f.; aboutissement, m.; lisère, auberonnaire, f.; eadenas, m. — rough-cast; accrument; eking-piece, bordering; the grapple-iron before a padlock. DEN — HABEN, het eerste spelen, slaan. — avoir le dé, jouer le premier; avoir la boule. — to have the first throw (at dice and ninepins).

ANWURZELN, vn. wortel schieten, vast —, inwortelen. — prendre racine, s'enraciner. — to take root.

ANZAHL, f. aantal, getal, n. hoeveelheid, menigte, f. — nombre, m. multitude, quantité, f. — number; quantity, multitude. —EN, va. dadelijk —, op rekening betalen. — payer d'abord, donner un à-compte. — to pay directly, — on account.

ANZAPFEN, va. opsteken, beginnen af te tappen; fig. gek-scheren, tergen. — percer; fig. railler, picoter. — to tap, broach, pierce; fig. to pinch, nettle.

ANZAUBERN, va. aantoveren. — ensorceler. — to bewitch.

ANZEICHEN, n. teeken; voorteeiken, n. — signe, m. marque, f.; présage, augure, pronostic, indice, m. — sign, mark; token, omen.

ANZEICHNEN, va. aan—, opteekenen. — marquer, noter. — to mark, note.

ANZEIGE, f. aanwijzing, aantooning, f.; kenmerk, teeken; n.; aanklagt; bekendmaking, kennisgeving; verklaring; ver—, afkondiging, f. — indication, f.; indice, m. marque, f. signe, m.; dénonciation, notification, déclaration; annonce, f. avertissement, avis, m. — indication, mark, sign, notice; information; denunciation; declaration; advertisement.



ANZEIGEN, va. *aanwijzen, aantonen; kennis geven, melden, berigten, aankondigen; voorzeggen, voorspellen; verklaren; aanklagen, aangeven.* — *indiquer, montrer; notifier; annoncer, avertir; présager, pronostiquer; déclarer; dénoncer.* — *to show, indicate to; notify, denote, give notice; to prognosticate; to prove; to declare, endite, indicate.* — D, a. *aanwijzend, aantonend.* — *indicatif.* — *indicative.* DIE ANZEIGENDE ART, ANZEIGEWIJSE, gr. *aantonende wijs, f.* — *indicatif, m.* — *indicative mood.* — UNG, f. *aanwijzing, f.* — *indication, f.* — *indication.*

ANZEIGER, m. *aanwijzer, bekendmaker, m.; advertentieblad, n.* — *indicateur, dénonciateur, m.; feuille d'affiches, f.* — *informer; advertiser.*

ANZETTELN, va. T. *den ketting scheren, het garen spannen; fig. smeden, brouwen, stiechten.* — *monter la chaîne, ourdir; fig. tramer, ourdir, machiner.* — *to warp; fig. to contrive, project, plot.* — UNG, f. T. *schering, f.; fig. aanslag, komplot, m. n.* — *ourdisure; fig. machination, trame, f.* — *warp, warping; fig. machination.*

ANZIEHEN, va. *aantrekken, trekken, naar zich toe trekken; (eene snaar) spannen, aantrekken; (een' band enz.) aantrekken; aantrekken, aandoen, kleeden; inzuigen; aanlokken, aantrekken; innemen, belang wekken, aandoen; (een voorbeeld) aanhalen, bijbrengen enz.* — *tirer, attirer, tirer vers soi; tendre (une corde); serrer (un cordon etc.); mettre (un habit etc.); habiller, vêtir; s'imbiber; attirer, attirer; intéresser; citer, alléguer etc.* — *to draw, pull, attract; to stretch, strain (a rope); to put on (clothes); to zest; to imbibe; to interest, attract; to cite, quote, alledge (a passage) etc.* VIEH —, *vee fokken.* — *élever, nourrir des animaux.* — *to breed cattle.* WEISSE WÄSCHE —, *zich verschoonen.* — *changer de linge.* — *to shift one's self.* ATHEM AN SICH ZIEHEN, *den adem inhouden.* — *retenir son haleine.* — *to fetch —, draw breath.* SICH —, vrf. *zich aankleeden, zich kleeden.* — *s'habiller, se chausser.* — *to dress one's self, put on one's clothes.*

ANZIEHEN, vn. *in aantogt zijn, aanrukken; in dienst treden; trekken, aantrekken (van pleisters enz.).* — *être en marche, marcher vers; approcher; entrer en service; prendre.* — *to draw on, march on; to enter in a service; to draw, draw blisters.* — D, a. *aantrekkend; fig. aantrekkend, aanlokkelijk, bekoorlijk, innemend.* — *attractif; fig. attrayant; attirant, intéressant, piquant.* — *attractive; fig. alluring, interesting.*

ANZIEHER, m. *aantrekker, schoeijer, laarzentrekker, m.* — *chausse-pied, tire-botte, m.* — *shoing-horn, boot-hook.*

ANZIEHUNG, f. *aantrekking, f.* — *attraction, f.* — *attraction.* — SKRAFT, f. *aantrekkingskracht, f.* — *force —, vertu attractive, f.* — *attractive power.*

ANZISCHEN, va. *toesissen.* — *siffler contre.* — *to hiss at.*

ANZUG, m. *aantogt, m.; indiensttreding, f.; gewaad, kleeding, n. f.* — *marche, approche; entrée en service, f.; habillement, vêtement, habit, m.* — *drawing, approach; entrance, entering in service; dress, array, attire.* EIN — SPITZEN, *een stel kanten, n.* — *une garniture de dentelles.* — *a set of laces.* — SPREDIGT, voy. ANTRITTS-PREDIGT.

ANZÜGLICH, a. *aantrekkelijk, bekoorlijk; bijtend, beledigend.* — *touchant, attrayant; piquant, choquant, offensant.* — *attracting; poignant, satirical, offensive, injurious, abusive.* — KEIT, f. — KEITEN, f. pl. *belediging, bitse —, stekelachtige, uitdrukking, f.* — *outrage, m. personnalités, f. pl.* — *abusive —, offensive language.*

ANZÜNDEN, va. *aan —, ontsteken; in brand steken.* — *allumer; embraser, enflammer.* — *to light (a candle); to set on fire.* — ER, m. *aan —, ontsteker, m.* — *allumeur, m.* — *lamplighter.* — UNG, f. *aan —, ontsteking; in brand sieking, f.* — *action d'allumer, — d'embraser, f.* — *the act of to light (a candle), — to set on fire, — to burn.*

ANZWACKEN, va. *tergen, sarren, bespotten.* — *picoter, railer.* — *to pinch, nib.*

ANZWÄNGEN, va. *aanpersen.* — *forcer (en voulant mettre).* — *to squeeze against.*

ANZWECKEN, va. *met kleine nageltjes vastmaken, de polle-veijen vastspinnen (bij schoenmakers).* — *attacher avec des broquettes, brocher (du cordonnier).* — *to fasten with tacks.*

ANZWINGEN, va. voy. AUFZWINGEN.

APFEL, m. *appel, m.* — *pomme, f.* — *apple.* IN EINEN SAUERN — BEISSEN, *in eenen zuren appel bijten.* — *faire de nécessité vertu.* — *to make a hard shift.* — BAUM, m. *appelboom, m.* — *pommier, m.* — *apple-tree.* — BRECHER, m. voy. OBSTBRECHER. — BREI, f. — MUSS, n. *appelmoes, n.* — *marmelade de pommes, f.* — *apple-marmalade.* — GARTEN, m. *appelboomgaard, m.* — *pommerie, f.* — *plantation of apple-trees.* — GRAU, — GRÜN, a. *appelgraauw; — groen.* — *gris pommelé; vert de pomme.* — *dapple-grey; light-green, apple-green.* — KERN, m. *appelpit, f.* — *pepin de pomme, m.* — *apple-kernel.* — KUCHEN, — MOST, m. *appelkoek, — most, — drank, m.* — *tarte —, tartelette aux pommes, f.; moult de cidre, m.* — *apple-tart; cider.*

APFELN (SICH), vrf. *appelgraauw worden (van paarden).* — *se pommeler (de chevaux).* — *to be dapple-grey (of horses).*

APFELPFANNE, f. *appelbrader, — pan, m. f.* — *pommier, m.* — *apple-pan.* — PFLAUME, f. *keizerspruim, f.* — *prune im-*

*périale, f.* — *apple-plum, imperial-plum.* — RUND, a. *appelrond.* — *pommé.* — *round like an apple.* — SAFT, m. *appelsap, n.* — *jus de pomme, m.* — *apple-juice.* — SCHALE, f. *appelschil, f.* — *pelure de pomme, f.* — *apple-paring.* — SCHIMMEL, m. *appelgraauw paard, n.* — *cheval gris pommelé, m.* — *dapple-grey horse.* — SCHNITCHEN, — SCHEIBCHEN, n. *appelschijffe, n.* — *rouelle de pomme, f.* — *round apple-slice.* — SCHNITTE, f. — SCHNITZ, m. *kwartjes gedroogde appelen, n. pl.* — *quartiers de pomme sèche, m. pl.* — *apple-slice.* — SINE, f. *appelsina, m.* — *orange douce, pomme de Chine, f.* — *china-orange, sweet-orange.* — STEEL, m. *steel van een' appel, m.* — *queue d'une pomme, f.* — *stalk of an apple.* — TORTE, f. *appeltaart, f.* — *tourte aux pommes, f.* — *apple-tart.* — WEIN, m. *appelwijn, — drank, cider, m.* — *cidre, pommé, m.* — *cider.*

APOSTEL, m. *apostel, m.* — *apôtre, m.* — *apostle.* — AMT, n. *apostelambt, — schap, n.* — *apostolat, m.* — *apostleship.* — GESCHICHTE, f. *handelingen der apostelen, f. pl.* — *actes des apôtres, m. pl.* — *the acts of the apostles, pl.* — TAG, m. *aposteldag, feestdag eens apostels, m.* — *fête d'un apôtre, f.* — *apostle-day, — feast.*

APOSTOLISCH, a. et adv. *apostolisch; naar de wijze der apostelen.* — *apostolique, — ment.* — *apostolic, apostolical, — ly.*

APOTHEKE, f. *apotheek, f.* — *apothicairerie, pharmacie, boutique d'apothicaire, f.* — *apothecary's shop.*

APOTHEKER, m. *apotheker, m.* — *apothicaire, pharmacien, m.* — *apothecary, pharmacopolist.* — BUCH, n. *apothekersboek, n.* — *pharmacopée, f. dispensaire, antidotaire, m.* — *dispensatory, pharmacopoeia.* — GARTEN, m. *kruidtuin, m.* — *jardin botanique, m.* — *botanical garden.* — GESELL, m. *apothekersknecht, m.* — *garçon apothicaire, m.* — *apothecary's assistant, — apprentice.* — GEWICHT, n. *medicinaal gewigt, n.* — *poids d'apothicaire, m.* — *weights for physics, pl.* — INN, f. *apothekersvrouw; apothekeres in een klooster, f.* — *femme d'un apothicaire; apothicaresse (dans un couvent), f.* — *apothecary's wife; sister in a nunnery (purveying the apothecary's store of the monastery).* — KUNST, f. *artsnijbereid —, artsnijmengkunde, f.* — *pharmacie, f.* — *pharmacy.* — LEHRLING, m. *apothekersleerjongen, m.* — *apprenti apothicaire, m.* — *apothecary's prentice.* — RECHNUNG, f. *apothekersrekening, (ook fig.), f.* — *compte —, fig. mémoire d'apothicaire, m.* — *bill of an apothecary.* — TAXE, f. *gezette prijs van apothekerswaren, m.* — *taxe des drogues, f.* — *set prize or rate of physics.* — WISSENSCHAFT, f. *kennis der artsnijbereiding, f.* — *pharmacologie, f.* — *pharmacology.*

APPEL, m. *oproeping, f. appel, n.* — *appel, m.* — *appeal, call, calling over.*

APPELLANT, m. jur. *appellant, m.* — *appellant, m.* — *appellant, appealant, appealer.*

APPELLAT, m. jur. *gedaagde, m.* — *intimé, m.* — *appellate.*

APPELLATION, f. jur. *hooger beroep, n.* — *appel, f.* — *appeal.* — SGERICHT, n. *regtbank in hooger beroep, m.* — *cour —, tribunal d'appel, f. m.* — *court of appeals.* — SRATH, m. *raadsheer van zoodanige regtbank, m.* — *conseiller de la cour d'appel, m.* — *counsellor of appeals.*

APPELLIREN, va. jur. *in beroep komen, appeleren.* — *appeler, interjeter appel.* — *to appeal to a higher court.*

APPETIT, m. *eetlust, trek, m.* — *appétit, m.* — *appetite, stomach.* — LICHT, a. et adv. *smakelijk.* — *appétissant, ragoutant.* — *nice, delicate, exciting appetite.*

APPLANIREN, va. voy. EBENEN.

APPLAUDIREN, va. *toejuichen.* — *applaudir.* — *to applaud, clap hands.*

APPLICATUR, f. mus. *het zetten der vingers, n.* — *doigter, m.* — *fingering.*

APPRETIREN, va. voy. ZURICHTEN.

APRICOSE, f. voy. ABRIKOSE.

APRIL, m. *April, m. grasmaand, f.* — *Avril, mois d'Avril, m.* — *April.* — NARR, m. *aprilgek, m.* — *la dupe du 1er Avril.* — *April-fool.*

ARACK, m. *arak, m.* — *arack, m.* — *arrack, rack.*

ARBEIT, f. *arbeid, m. werk, n. groote moeite; bezigheid; bewerking, f. maaksel, fatsoen, n.* — *travail, m.; peine, fatigue; besogne; occupation, f.; labour; ouvrage, m.; œuvre, main-d'œuvre; façon, fabrique, f.* — *work, labour, pains, pl. toil, trouble; task, occupation, working; work, composition; fashion, form, manufacturing, making, performance.* DER WEIN IST IN DER —, *de wijn werkt.* — *gist.* — *le vin fermente, — travaille.* — *the wine is working, — fermenting.*

ARBEITEN, va. et n. *maken, bearbeiten, bewerken; arbeiden, werken, bezig zijn; gisten.* — *travailler, faire, composer; fermenter.* — *to work, labour, compose; to ferment.*

ARBEITER, — INN, m. f. *arbeider, arbeidster, werkster, werkman, — vrouw, m. f.* — *travailleur, — se, ouvrier, — ère, faiseur, — se, m. f.* — *worker, workman, manufacturer; work-woman.*

ARBEITSAM, a. et adv. *werkzaam, vlijtig, naarstig; met vlijt.* — *laborieux; actif, industrieux; laborieusement, industrieusement.* — *laborious, active, industriously; laboriously, industriously.* — KEIT, f. *werkzaamheid, vlijt, naar-*



- stigheid, f. — diligence, activité, industrie, f. — *laboriousness, activity, industry.*
- ARBEITSBEUTEL, m. *breizak*, m. — sac à ouvrage, ridicule, m. — *work-bag.* — BIENE, f. *honig-*, *werkbij*, f. — abeille ouvrière, f. — *working-bee.* — HAUS, n. *werkplaats*, f.; *werk-*, *tuchthuis*, n. — atelier, m.; maison de correction, — de force, f. — *work-house; bridewell.* — KÄSTCHEN, n. *werkdoo*s, — *kistje*, f. n. — boîte à ouvrage, f. — *work-chest.* — LOHN, m. *arbeids-*, *werklon*, n. — salaire, m. façon, main-d'œuvre, f. — *wages*, pl. *hire*, *pay.* — LEUTE, m. pl. *werklieden*, m. pl. — travailleurs, ouvriers, m. pl. — *workmen, manufacturers, journeymen*, pl. — MANN, m. *arbeids-*, *werkman*, *arbeider*, *daglooner*, m. — travailleur, ouvrier, manœuvrier, m. — *worker, workman, manufacturer.* — ORT, m. *werkplaats*, f. — atelier, m. — *work-shop, working-room.* — STUBE, f. — ZIMMER, m. *kantoor*; *studeervertrek*, n. *werkkamer*, f. — cabinet; bureau, m. — *cabin, cabinet.* — TAG, m. *werkdag*, m. — jour ouvrable, jour ouvrier, m. — *working-day.* — TISCH, m. *werktafel*, f. — établi, m. table à travailler, f. — *work-table, -bench, shopboard.*
- ARCANUM, n. méd. *geheim middel*, n. — arcane, m. — *arcantum.*
- ARCHE, f. *ark*, f. — arche, f. — *ark.*
- ARCHITEKT, m. *bouwmeester*, m. — architecte, m. — *architect.* — ONISCH, a. *bouwkundig.* — architectonique. — *architectonic.* — UR, f. *bouwkunde*, — *orde*, f. — architecture, f.; art architectonique, m. — *architectonics*, pl.; *architecture.*
- ARCHITRAB, m. arch. *opper-*, *hoofa-*, *bindbalk*, m. — architrave, f. — *architrave.*
- ARCHIV, n. *oorkonden, oude staatschriften*, f. n. pl.; *bewaarplaats derzelve*, f. — archives, f. pl. — *archives, old records*, pl.; *scrine, court-roll.* — AR, m. *bewaarder van oorkonden*, *archivarius*, m. — archiviste, chartrier, m. — *archivist, keeper of the records.*
- ARG, a. et adv. *erg*, *slecht*, *ondeugend*, *snood*, *boos*, *kwaadaardig*; fig. *streng*, *hard*, *straf*; *ruw*; *scherp*, *sterk*; *zwaar*, *moeijelijk*; *kwalijk* enz. — mauvais, méchant, malin, malicieux; fig. sévère, rude, fort, pénible; mal; rudement, sévèrement etc. — *bad*, *arch*, *wieked*; *enormous*, *high*, *dangerous*; fig. *severe*, *eunning*; *diffieult*; *badly*, *archly* etc. — DENKEND, a. *ergdenkend*. — ombrageux, soupçonneux. — *suspicious*, *mistrustful.* DAS ARGE, *het erge*. — le mal. — *the bad, the evil, the ill.*
- ARGLIST, ARGLISTIGHEIT, f. *arglist*, *arglistigheid*, f. — astuce, finesse, ruse, f.; artifice, m. — *craftiness, cunningness, knavery.* — IG, a. et adv. *arglistig*, — *lijk*. — artificieux, astucieux, rusé; artificieusement. — *crafty, cunning, knavish; craftily, cunningly.*
- ARGLOS, a. *argloos*, *niet ergdenkend*. — sans finesse, sans malice. — *inoffensive, innocent, harmless; harmlessly.* — IGKEIT, f. *argloosheid*, f. — caractère sans méfiance, m. ingénuité, f. — *inoffensiveness, harmlessness.*
- ARGUMENT, n. *bewijsgrond*, m. — argument, m. — *argument.*
- ARGWILLIG, a. *kwaadwillig*, *kwaadaardig*. — malin. — *mischievous.*
- ARGWOHN, m. *argwaan*, m. *achterdocht*, f. *kwaad vermoeden*, n. *verdenking*, f. *mistrouwen*, n. — soupçon, ombrage, m. défiance, f. — *suspicion, umbrage.*
- ARGWOHNEN, ARGWÖHNEN, va. *verdenken*, *verdaecht houden*, *kwaad vermoeden hebben*. — soupçonner, prendre du soupçon. — *to suspect, be suspicious.*
- ARGWÖHNIG, ARGWÖHNISCH, a. et adv. *wantrouwig*, *wantrouwend*, *achterdochtig*. — soupçonneux. — *suspicious, -ly.*
- ARIA, f. *aria*, f. — air, m. *chanson*, *ariette*, f. — air, *song, tune.*
- ARISTOKRAT, m. *aristokraat*, m. — aristocrate, m. — *aristocrate.* — IE, f. *aristokratie*, *adelregering*, f. — aristocratie, f. — *aristocracy.* — ISCH, a. et adv. *aristokratisch*; *op eene aristokratische wijze*. — aristocratique, — ment. — *aristocratical, -ly.*
- ARITHMETIK, f. *rekenkunst*, f. — arithmétique, f. — *arithmetie.* — ER, m. *rekenkundige*, m. — arithméticien, m. — *arithmetician.*
- ARITHMETISCH, a. et adv. *rekenkundig*, — *lijk*. — arithmétique, — ment. — *arithmetical, -ly.*
- ARLESBEERE, f. *lijsterbezie*, f. — alize, f. — *service-berry.* — BEERBAUM, m. *lotusboom*, m. — alizier, m. — *service-tree, white-beam.*
- ARM, a. *arm*, *behoefdig*, *nooddruftig*, *minvermogend*. — pauvre, indigent, nécessaire. — *poor, indigent, necessitous.* — MACHEN, — WERDEN, *arm maken*, — *worden.* — appauvrir; s'appauvrir. — *to impoverish; to grow poor.*
- ARM, m. *arm*, m. (*ook fig.*). — bras, m.; fig. *branche*, *anse*, f. — *arm*; fig. *branch*, *handle.* — BAND, — RING, m. *armband*, — *ring*, m. — bracelet, m. — *bracelet; armllet.* — BEIN, n. — RÖHRE, f. an. *armbeen*, — *pijp*, n. f. — os du bras, m. — *bone of the arm.* — BEUGE, f. *bogt van den arm*, f. — pli du bras, m. — *bending of the arm.* — BINDE, f. *lint* — *zwaetel om den arm*, n. m. — écharpe, f.; bandage, m. — *scarf; bandage.* — BRUCH, m. *armbreuk*, f. — fracture, rupture du bras, t. — *fracture of the arm.*
- ARMBRUST, f. *hand-*, *voetboog*, m. — arbalète, f. — *cross-bow, arcubalist.* — MACHER, — SCHÜTZ, m. *boogmaker*,
- *schutter*, m. — arbalétrier, — m. *cross-bower, arcubalister.* — SPANNER, m. *ijzer om den handboog te spannen*, n. — *cranequin*, m. — *gaffe of a cross-bow.*
- ARME (DER, DIE), m. f. *arm man*, *arme vrouw*, m. f. — pauvre, femme pauvre, m. f. — *a poor, a poor man, a poor woman.*
- ARMEE, f. *leger*, n. — armée, f. — *army.*
- ARMENANSTALT, f. *gesticht voor minvermogenden*, n. *diakonie*, f. — charité, maison des pauvres, f. — *alms-house.* — BECKEN, n. *kollekte-schaal*, f. — bassin des pauvres, m. — *bason for alms.* — BÜCHSE, f. — KASTEN, — STOCK, m. *armbus*, f. *offer-kistje*, n. — bassin —, tronc des pauvres, m. — *bason, trunc, box for alms.* — CASSE, f. *armenkas*, f. — caisse des pauvres, f. — *cash of the poor.* — COLLECTE, f. *geldzaming*, *kollekte voor de armen*, f. — quête, f. — *collection for the poor.* — EID, m. *eed van armoede*, m. — serment de pauvreté, m. — *vow of poorness.* — GELD, n. *armengeld*, n. — aumône, f. argent des pauvres, m. — *alms*, pl. — HAUS, n. *arm-*, *aalmoezeniers-*, *gods-*, *gasthuis*, *liefdadig gesticht*, n. — hôpital, hôtel-dieu, m. charité, f. — *alms-house, hospital, poor-house, almonry.*
- ARMENPFLEGE, f. *armenverpleging*, f.; *armbestuur*, n. — charité; commission établie pour secourir les pauvres, f. — *care, cherishment of the poor, almonership.*
- ARMENPFLEGER, — INN, m. f. *lid van een armbestuur*, n. *armbezorger*, — *ster*, *regent*, — *es*, *vader en moeder van een liefdadig gesticht*, m. f. — administrateur des aumônes, aumônier, m.; dame de charité, f. — *warden, almoner; female almoner.*
- ARMENRECHT, m. jur. *voorregt van pro Deo voor minvermogenden*, n. — privilège des pauvres de faire plaider leurs causes gratis, m. — *poor's privilege in law-suits.* — SCHULE, f. *armenschool*, f. — école pour les enfants des pauvres, f. — *charity-school.* — STEUER, f. *belasting ten voordeele der armen*, f. — contribution au profit des pauvres, f. — *contribution for the poor, poor-tax, poor-rates*, pl.
- ARMGESCHMEIDE, n. *armversiersels*, n. pl. — ornements de bras, m. pl. — *bracelets*, pl. — HUT, m. *staatsiehoed die plat gevouwen kan worden*, m. — claque, m. — *folding hat.* — KISSEN, — POLSTER, n. *arm-*, *leunkussen*, n. — accouoir, m. — *elbow-cushion.* — KORB, m. *hengel-*, *hengselmand*, f. — panier à anse, m. — *hand-basket.* — LEHNE, f. *leuning (van een' stoel)*, f.; *leunplankje*, — *bankje*, n. — bras de chaise; accotoir, m. — *elbow-piece.* — LEUCHTER, m. *kroonkandelelaar*, *armblaker*, m. — chandelier à plusieurs bras, m. girandole, f.; martinet, m. — *girandole; hand-candlestick.* — MUSKEL, m. an. *armspier*, f. — muscle brachial, m. — *muscle of the arm.* — SÄULE, f. *handwijzer*, m. — colonne itinéraire, f. — *way-mark.* — SCHIENE, f. *armsehcen*, f. — brassard, m. — *armlet.* —, chir. *spalk*, f. — éclisse, f. — *splint.* — SCHNALLE, f. *armbandgesp*, m. — boucle de bracelet, agrafe, f. — *bracelet-buckle.*
- ARMSDICK, n. et adv. *zoo dik als een arm*, *armdik*. — de l'épaisseur d'un bras. — *as big as one's arm.*
- ARMSSELIG, a. et adv. *armzalig*, *ellendig*, *nietswaardig*, *gerig*; *ellendiglijk*. — pauvre, chétif; misérable, pitoyable; pauvrement, chétivement. — *poor, needy, paltry, wretched; poorly, needily, wretchedly.* — KEIT, f. *geringheid*, *ellende*, f. — pauvreté, misère, f.; ce qui fait pitié. — *poorness, miserableness, wretchedness.*
- ARMSSEL, — STUHL, m. *arm-*, *leuningstoel*, m. — chaise à bras, f. *lauteuil*, m. — *armed chair, elbow-chair.* — SPANGE, f. *armsieraad*, n. *armband*, m. — bracelet, m. — *bracelet-buckle.* — SPINDEL, f. an. *elleboogspijp*, f. — radius, rayon, m. — *bone of the arm.* — STÜCK, n. *armstuk*, — *leder*, n. — brassard, m. — *vanibraee, vantbrass.*
- ARMUTH, f. *armoede*, *behoefdigheid*, f. *gebrek*, n.; *de armen*, pl. — pauvreté, indigence, f.; les pauvres, pl. — *poverty, want; the poor*, pl. —, n. *armoedeje*, *het weinige dat men bezit*, n. — le peu de bien qu'on possède. — *some fortune in one's possession.*
- ARMVOLL, m. *een arm vol*, m. — brassée, f. — *an arm-full.*
- AROMATISCH, a. *welriekend*, *geurig*. — aromatique. — *aromatic.*
- ARREST, m. *arrest*, *beslag*, n.; *hechtenis*, f. — arrêt, m. saisie; prise de corps, prison, détention, f. — *arrest, attachment, seizure, prison.* — AUF SCHIFFE, *beslag op schepen*, *embargo*, n. — embargo, m. — *embargo.*
- ARRESTANT, — INN, m. f. voy. *GEFANGENE.*
- ARRETIREN, va. voy. *VERHAFTEN.*
- ARSCHE, m. *aars*, m. — cul, cu, derrière, fessier, m. — *arsc, breech, baekside, bum, fundament.* — BACKE, f. *bil*, f. — fesse, f. — *buttoek.* — KERBE, f. *scheiding der billen*, f. — raie du cul, f. — *furrow of the arse.* — FÜSLEIN, n. hn. *duikelaar*, m. — castagneux, plongeon, m. — *plungeon.* — LEDER, n. *schootsvel der mijnwerkers*, n. — tablier de mineur, m. — *miner's breech-leather.* — LOCH, n. *aarsgat*, n. — anus, m. — *anus.* — PAUKER, m. *kinderbeul*, m. — fesseur, fouetteur, m. — *whip-arse, whipper.* — PRELLER, m. *slag op de bil*, m. — fessée, f. — *lash -*, *dash on the arse.* — PRÜGEL, m. pl. *stokslagen op de billen*, m. pl. — coups de bâton sur les fesses, m. pl. — *bang, bastinado.* — WISCH, m. *aarswisch*, f. — torche-cul, m. — *bum-fodder.*
- ARSENAL, n. voy. *ZEUGHAUS.*



ARSENİK, m. rottekruid, n. — arsenic, m. — arsenic.  
 ART, f. wijs, wijze, manier, soort, f.; aard, m. natuur, eigenschap, hoedanigheid; geaardheid, inborst, f. aard, m. karakter; gebruik, n. gewoonte, f.; geslacht, n. stam, m. — manière, mode; sorte, espèce, f. genre, m. façon, nature, qualité, f.; naturel, caractère; usage; m. engeance, race, f. — sort, species, kind, manner; way, nature, quality; character, humor, fashion; race. —, agr. bearbeiding, f. — labour, m. — ploughing. AUS DER — SCHLAGEN, ontaarden. — dégénérer. — to degenerate.  
 ART, f. (DER MODUS), gr. wijze, f. — mode, f. — mood.  
 ARTACKER, m. bouwland; bebouwd land, n. — champ labourable, —labour, m. — arable —, cultivated land.  
 ARTBAR, a. voy. URBAR.  
 ARTEN, vn. aarden; tieren, gedijen. — ressembler, tenir de, avoir le naturel de; profiter, prendre, venir bien. — to resemble, take after, imitate; to prosper, thrive. —, va. vormen, beschaven (het verstand). — former, cultiver (l'esprit). — to form, polish (the mind).  
 ARTIG, a. et adv. aardig, mooi, fraai, lief; bevallig, behagelijk, sierlijk, schoon, net; hoffelijk, beleefd, vriendelijk; aardig, vermakelijk, geestig, zoet (van kinderen); vreemd. — joli, gentil, mignon, mignard; élégant, galant, plaisant; agréable; sage; drôle; joliment, élégamment, galamment, de bonne grâce; sagement. — pretty, comely, fine; clever, spruce, quaint; genteel, agreeable; polite; odd, strange; prettily, cleverly, politely.  
 ARTIGHEIT, f. aardigheid; geestigheid, bevalligheid, kuisheid; beleefdheid, f. — gentillesse, grâce, f.; agrément, m.; galanterie, f. — prettiness, comeliness, genteelness, gentility, fineness; agreeableness, politeness. —EN, f. pl. beleefdheden, f. pl. — politesses, f. pl. — sweet things, pl.  
 ARTIKEL, m. artikel; handelsartikel, n. — article; point; chapitre, m.; sorte de marchandise, f. — article; part; head; sort of merchandise. —WEISE, adv. bij artikels, artikelgewijs. — par articles. — by parts.  
 ARTILLERIE, f. artillerie, f. — artillerie, f. — artillerie, ordnance. —RIST, m. artillerist, kanonnier, m. — artilleur, m. — artillery-man, officer of the artillery.  
 ARTISCHOKKE, f. artisjok, f. — artichaut, m. — artichoke.  
 ARTISCHOKENBODEN, m. stoel eener artisjok, m. — cul d'artichaut, m. — bottom of the artichoke.  
 ARZENIE, f. artsenij, f. geneesmiddel, n. — remède, médicament, m.; médecine, drogue, f. — medicine, physic. —BUCH, n. artsenijboek, n. — livre de médecine, code médicamentaire; antidotaire, m. — medicamentary, dispensatory. —BÜCHSE, f. artsenijbus, —doos, f. — boîte à drogues, f. — apothecary's box.  
 ARZENIEEN, va. et n. geneesmiddelen voorschrijven, — innemen. — médiciner, médicament, droguer; prendre médecine, être dans les remèdes. — to physic; to take physic.  
 ARZENIEGELEHRSAMHEIT, —KUNST, f. artsenij—, geneeskunde. f. — médecine, science médicale, f. — physic, medicine.  
 ARZENIEGERUCH, m. artsenijreuk, m. — odeur médicinale, f. — smell of physic. —KÄSTCHEN, n. artsenijkasje, n. — droguier, m. — chest for drugs. —KRAUT, n. bot. geneeskruid, n. — herbe médicinale, f. — medical plant, simple. —KÜCHELCHEN, n. artsenijkoekje, n. — trochisque, m. — trochisk. —KUNDE, f. kruidmengkunde, f. — pharmaceutique, f. — pharmaceutic. —KUNST, f. artsenijmengkunde, f. — pharmacie, f. — pharmacy. —MITTEL, m. geneesmiddel, n. — remède, médicament, m. — remedy, medicament. —PULVER, n. poeijer, geneespoeijer, n. — poudre médicinale, f. — powder. —TRANK, m. apothekersdrank, m. — potion, f. breuvage, m. — potion. —VERSTÄNDIG, a. bedreven in de geneeskunde. — expert en médecine. — skilful in physics. —ZETTEL, m. recept, n. — recette, ordonnance, f. — medical prescription.  
 ARZT, m. arts, geneesheer, m. — médecin, m. — physician, doctor.  
 ASBEST, m. asbest, vlassteen, n. — asbeste, m. — asbestos, asbest.  
 ASCH, m. pot, m. — pot, m. terrine, f. — pan, pot. —VOLL, m. schotel—, panvol, m. f. — terrinée, f. — pan-full.  
 ASCHE, f. asch, f.; fig. asch, n. stoffelijk overshot, f. — cendre, f.; fig. cendres, f. pl. — ashes. fig. the remains, the ashes of a dead, pl.  
 ASCHENBAD, n. chim. aschbad, n. — bain de cendres, m. — bath of embers. —BROD, n. —KUCHEN, m. aschbrood, —koek, n. m. — fouace, f. — bun. —BRÖDEL, m. f. modderros, m.; vuilpoes, assehepoester, slobbetje, f. n. — souillon de cuisine, personne malpropre, m. f.; cendrillon, f. — dirty person, sloven; slut. —FALL, —HERD, m. —LOCH, n. —GRUBE, f. aschbak, —kuil, —kolk, m. f. — cendrier, m. — ash-pan, —kettle, —hole, —pit. —FARBE, ASCHFARBE, f. aschkleur, f. — couleur de cendre, f. — ash-colour. —FARBIG, ASCHFARBIG, a. aschkleurig. — cendré. — ash-coloured. —GEFÄSS, n. —KASTEN, m. aschbak, —pot, —vat, m. n. — cendrier, m. — ash-pot. —KRUG, —TOPF, m. aschkruik, lijkbuis, f. — urne cinéraire, f. — cinerary. —SALZ, n. loozout, n. — sel de soude, sel lixiviel, m. — soda. —TUCH, n. loogdoek, m. — charrier, m. — lie-cloth. —ZIEHER, m. aschtrekker, trip (edelgesteente), m. — tourmaline (pierre) f. — tourmalin (a precious stone).

ASCHERMITTWOCHTE, f. aschdag, m. — mercredi des cendres, m. — ash-wednesday.  
 ASCHGRAU, a. aschgrauw. — gris-cendré. — ash-grey.  
 ASCHICHT, ASCHIG, a. asschig. — cendreaux. — ashy.  
 ASCHKUCHEN, m. koek die in een' vorm gebakken is, m. — gâteau cuit dans une forme, m. — pot-eauk. —LAUCH, m. bot. prei, f.; wilde knoflook, n. — poireau; ail sauvage, m. — scallion; leek, wild garlic. —MEISE, f. koolmees, f. — nonnette, f. — titmouse, muskin. —ZINN, n. bismuth, m. — bismuth, m. — bismuth.  
 ASPHALT, m. jodenlijm, m. — asphalte, m. — asphaltos.  
 ASPHODILLE, f. voy. AFFODILLWURZ.  
 ASS, n. aas (in het kaartspel); aas, grein (gewichtje), n. — as (de cartes); grain (petit poids), m. — ace (at cards); grain (weight).  
 ASSECURANT, m. assuradeur, verzekeraar, m. — assureur, m. — insurer, underwriter.  
 ASSECURANZ, ASSECURATION, f. assurantie, verzekering, f. — assurance, f. — insurance.  
 ASSECURIREN, va. assureren, verzekeren. — assurer. — to insure.  
 ASSEL, f. —WURM, m. hn. duizendbeen, pissebed, f. — cloporte, m. — woodlouse, millepedes.  
 ASSIGNAT, n. assignaat, (papieren geld), n. — assignat, m. — assignate.  
 AST, m. tak, m. telg, f.; knoest, kwast (in hout), m. — branche, f. rameau; noud (dans une planche etc.), m. — bough, arm, branch; twig, sprig; knot (of wood). —WERK, n. takken, m. pl. takwerk, n. — branchage, m. — branchery.  
 ASTER, f. bot. aster (bloem), f. — aster, m. — aster.  
 ASTHOLZ, n. knoestig —, knobbelig hout, n. — bois nouveaux, m. — knotty wood. —KREUZ, n. bl. getakt kruis, n. — croix écotée, f. — stump like a cross.  
 ASTROLABIUM, m. graadboog, m. — astrolabe, m. — astrolabe.  
 ASTROLOG, m. sterrekijker, m. — astrologue, m. — astrologer. —IE, f. sterrekijkkunde, f. — astrologie, f. — astrology.  
 ASTRONOM, —IE, m. f. voy. STERNKUNDIGE, STERNKUNDE.  
 ASTRONOMISCH, a. et adv. sterrekundig, —lijk. — astronomique, —ment. — astronomical, —ly.  
 ATHEIST, m. ongodist, godloचनाar, vrijgeest, atheïst, m. — athée, m. — atheist. —EREI, f. ATHEISMUS, m. godloचनाning, ongodisterij, f. — athéisme, m. — atheism. —ISCH, a. et adv. godverzakend. — athée. — atheist, atheistical, —ly.  
 ATHEM, m. adem, m. ademhaling, f. — haleine, respiration, f. souffle, m. — breath, breathing, respiration. —HOLEN, va. et s. n. ademhalen; ademhaling, f. — aspirer, respirer; aspiration, respiration, f. — to fetch breath, breathe; drawing or fetching breath, respiration. —LOS, a. et adv. buiten adem. — hors d'haleine, essoufflé. — breathless. —ZUG, m. ademhaling, f. — aspiration, f. — breath, respiration.  
 ATHMEN, va. et n. ademhalen, ademen, inademen, lucht scheppen. — respirer. — to draw —, fetch breath, respire, breathe. DAS —, het ademen, ademhaling, n. f. — respiration, f. — respiration.  
 ATLASS, ATLAS, m. atlas (satijn), n.; atlas (verzameling van landkaarten), m. — satin, m.; collection de cartes géographiques, f. — atlas (satin); atlas (collection of maps). —, arch. lastdrager, beeldzuil, n. f. — atlante, m. — atlas. —BAND, n. satijnen lint, n. — ruban satiné, m. — satin-ribbon. —FORMAT, n. atlasformaat, n. — format grand in-folio oblong, m. — large square-folio. —WEBER, m. atlaswever, m. — satinaire, m. — satin-weaver. —ZEUG, n. soort van gemeen satijn, n. — satinade, f. — satinet.  
 ATMOSPHÄRE, f. dampkring, m. — atmosphère, f. — atmosphere.  
 ATOM, m. zonnestofje, ondeeltje, n. — atome, m. — atom.  
 ATRAMENTSTEIN, m. vitrioolsteen, m. — atramentaire, f. — atramental-stone.  
 ATTESTAT, n. getuigenschrift, n. — certificat, m. attestation, f. — certificate, testimony.  
 ATTESTIREN, va. getuigen, getuigenis geven. — attester, certifier. — to certify.  
 ATTICH, m. bot. wilde vlier, f. — hièble, f. — dane-wort, dwarf-elder.  
 ATTISCH, a. attisch. — attique. — attic.  
 ATTISCHES SALZ, n. (WITZ), fig. attisch zout, n. — sel attique, m. — attic wit.  
 ATZEL, f. voy. ELSTER et PERRÜCKE.  
 AU, int. aeh! ai! — ah! ah! — ah! ah me! ah that!  
 AUCH, conj. ook, nog, tevens, mede. — aussi, encore, de plus, de même. — also; too, likewise, even. — NICHT, ook niet. — non plus. — neither. WENN —, wanneer —, als zelfs, wanneer ook, ofschoon, hoewel. — quand même, quand; bien que, quoique. — even though, although, however. WER ES — SEI, wie het ook zij. — qui que ce soit. — however it may be.  
 AUCTION, f. voy. VERSTEIGERING. —ATOR, m. afslager, m. — crieur, m. — auctioneer.  
 AUDIENZ, f. gehoor, n. audientie, f. — audience, f. — audience. —SAAL, m. gehoorzaal, f. — salle d'audience, f. — presence-chamber, presence.  
 AUE, f. weide, f. weiland, grasveld, n. beemd; landouw,



- f. — plaine fertile, prairie, f.; pré, m. — green, meadow, pasturage, pasture.
- AUERHAHN, —HENNE, m. f. korhaan, —hen, m. f. — coq de bruyère, m.; poule —, femelle du coq de bruyère, f. — heath-coek; heath-pout, wild-hen. —OCHS, m. wilde stier, m. — ure, taureau sauvage, m. — ure-ox, buffalo.
- AUF, prép. op, voor, tegen, aan. — sur, dessus, par-dessus; à, en, par, vers, pour. — on, upon, in, at, to, up. — DER SCHULE, — DEM LANDE, op school; op het land. — à l'école; à la campagne. — at school; in the country. DREI VIERTTEL — EINS, kwartier voor één uur. — une heure moins un quart. — three quarters past twelve. — EINMAL, adv. eensklaps; te gelijk. — tout-à-coup; tout d'un coup. — suddenly; at once. —S NEUE, adv. weder, op nieuws. — de nouveau. — anew. —E EHESTE, zoodra mogelijk. — au plus tôt. — as soon as possible. VON AUF, van af. — dès. — from.
- AUF DASS, conj. op dat, ten einde. — afin que, afin de, pour que. — in order to.
- AUF, int. op! op! — alerte! debout! sus! allons! — up! up!
- AUFACKERN, va. opploegen. — ouvrir en labourant. — to plough up, break ground.
- AUFARBEITEN, vā. ver-, openwerken. — employer à l'ouvrage toute la matière; ouvrir avec peine. — to finish one's task; to break open, break up.
- AUFÄTZEN, va. door een bijtend middel openen. — ouvrir par un corrosif. — to open by caustics.
- AUFBACKEN, va. ver-, opbakken. — consumer en pétrissant; recuire. — to finish kneading; to bake all the flour.
- AUFBAHREN, va. op de baar zetten. — mettre sur le brandcard. — to put upon a bier.
- AUFBANSSEN, va. (korenschoven) in de schuur opeenstapelen. — entasser en grange (les gerbes). — to heap, heap up, pile (sheafs).
- AUFBAUEN, va. opbouwen. — rebâtir, reconstruire. — to build up, raise up, erect.
- AUFBÄUMELN (SICH), vrf. zieh op de achterste pooten stellen (van hazen). — se mettre sur ses pieds de derrière (de lièvres). — to be setting upwards upon the hind-feet (of hares).
- AUFBAUMEN, vn. vén. op een' boom klauteren, — springen. — grimper, — sauter sur un arbre. — to climb —, seramble on a tree.
- AUFBAUMEN, va. t. op den boom winden. — ourdir la chaîne. — to wind round the weaving staff. SICH —, vrf. voy. SICH BÄUMEN.
- AUFBEBEN, vn. bevend opspringen; beven. — se lever en tremblant; trembler. — to rise shaking; to shake.
- AUFBEHALTEN, va. bewaren, sparen, ter zijde leggen. — garder, réserver. — to keep, to lay up, reserve. DEN HUT —, den hoed ophouden. — garder le chapeau sur la tête. — to keep on the hat.
- AUFBEISSEN, va. open-, opbijten, kraken. — ouvrir, casser avec les dents, croquer. — to crack.
- AUFBEIZEN, va. openbijten (met bijtende middelen). — ouvrir par des corrosifs. — to open by corrosives.
- AUFBERSTEN, vn. op-, openbersten, splijten. — crever, se crever, crevasser, gercer, se gercer. — to burst, chap, chink, gape, split, crack.
- AUFBEWAHREN, va. bewaren, sparen, ter zijde leggen. — conserver, garder, réserver. — to preserve, conserve, guard, keep; to store up. —UNG, f. bewaring, f. — conservation, garde, f. — preservation, conservation, guard, storing.
- AUFBIEGEN, va. op-, opwaarts —, openbuigen. — plier en haut; ouvrir en pliant. — to bend up; to lift up.
- AUFBIETEN, va. opontbieden, ontbieden; oproepen, soldaten ligten, werven; (de huwelijksgeboden) afkondigen; beknorren, uitschelden. — commander de prendre les armes; convoquer (le ban et l'arrière-ban); faire une levée, enrôler; publier des bans; invectiver contre q., gronder. — to bid, call in, call up, raise up, summon, summon up; to raise the country in a mass; to bid the bans; to inveigh, rail, grumble. ALLE SEINE KRÄFTE —, pogen. — s'efforcer, s'évertuer. — to call forth all one's power.
- AUFBINDEN, va. op-, ontbinden; diets maken. — relever, retrousser; lier, garrotter, attacher dessus ou sur qc.; délier, détacher, défaire; faire accroire. — to tie up, untie, unbind, loosen, dissolve; to impose upon one, bam or fun one.
- AUFBLÄHEN, va. opblazen, doen zwellen. — gonfler, enfler. — to puff, swell. SICH —, vrf. zwellen; fig. zieh opblazen (van hoogmoed). — se gonfler, s'enfler; fig. s'enorgueillir. — to puff; fig. to elate one's self, puff. —UNG, f. zwellung, opblazing, f. — gonflement; orgueil, m. — puffing, swelling; elation.
- AUFBLASEN, va. opblazen; doen zwellen; op-, openblazen; opwekken (door op den hoorn —, op de trompet te blazen). — enfler, gonfler, souffler; remplir de vent; bouffir; boursoffler (les joues); ouvrir en soufflant; évciller (en sonnand de la trompette ou en donnant du cor). — to blow up; to blow, blow open; to fill by blowing; to bloat, puff up; to awake (by sounding etc.). SICH —, vrf. zwellen; fig. zieh opblazen (van
- hoogmoed). — s'enfler; fig. se bouffir de vanité, — d'orgueil; s'enorgueillir. — to swell, bloat; fig. to puff, puff up.
- AUFBLÄTTERN, va. opladeren (een boek). — feuilleter (un livre). — to turn over —, open the leaves of a book.
- AUFBLEIBEN, vn. op-, openblijven. — demeurer debout, veiller; rester ouvert. — to stay up, sit up; to remain open.
- AUFBLICKEN, vn. opzien, opkijken; het oog op iets slaan. — lever les yeux en regardant qc.; jeter un coup-d'œil sur qc. — to look up; to cast a glance.
- AUFBLÜHEN, vn. ontluiken. — s'épanouir, éclore. — to begin to blossom; to bloom, open. —, n. ontluiking, f. — épanouissement, m. — blooming, bloom, blossom.
- AUFBOHREN, va. openboren, opsteken; op nieuws boren. — ouvrir en forant; forcer, percer de nouveau. — to bore open; to bore, pierce.
- AUFBORGEN, va. hier en daar borgen. — emprunter. — to borrow, take up.
- AUFBRASSEN, va. mar. een' bijlegger maken. — mettre en panne. — to bring to.
- AUFBRATEN, vn. opbraden. — rôtir de nouveau. — to roast afresh or again.
- AUFBRAUCHEN, va. opgebruiken. — employer, consommer. — to employ, consume, spend.
- AUFBRAUSEN, vn. opbruisen, gisten; fig. opbruisen, opvliegen. — faire effervescence, fermenter; bouillonner; fig. se mettre en colère, s'emporter. — to rush, begin to rear, ferment; fig. to grow angry, be hurried by grief. —D, a. opbruisend, (ook fig.) — bouillant; fig. emporté. — rushing, roaring; fig. passionate.
- AUFBRECHEN, va. op-, openbreken. — ouvrir en rompant, rompre; forcer (une porte etc.); ouvrir, décacheter (une lettre). — to break open or up, open; to unseal. —, vn. openbreken; ontluiken; bersten, losgaan, losbreken; opbreken (af-trekken). — s'ouvrir; s'épanouir; erever; se gercer; débâbler; déloger, décamper, se mettre en marche, partir. — to burst out, break up; to chap, ehop; to decamp, set out, march away; to depart. —, n. —UNG, f. voy. AUFBRUCH.
- AUFBRENNEN, va. op-, verbranden; (het haar) branden en opkrullen; (met een gloeiend ijzer) merken, teekenen. — consumer en brûlant; brûler tout; friser (les cheveux); relever la moustache avec le fer chaud; marquer avec un fer rouge. — to burn up, burn, consume (wood); to dress one's hair or one's mustache with a curling-iron; to burn a mark upon, brand. —, vn. plotselijk ontbranden, ontvlammen. — s'enflammer tout-à-coup. — to turn up, give a flame.
- AUFBRINGEN, va. ophalen, opheffen, opligten; opwaarts voeren; openmaken; opbrengen (opvoeden); opbrengen (in zwang brengen); (beweggronden, redenen enz.) bijbrengen, opbrengen; ver-, aansehaven; (een schip als prijs) opbrengen; (een' zieke) herstellen; vertoornen. — lever; relever; soulever; transporter, faire aller vers un lieu plus haut; ouvrir; élever, nourrir; inventer, mettre en vogue; alléguer, mettre en avant (des raisons, des excuses); procurer, se procurer, fournir; amener (une prise); remettre (un malade); irriter, mettre en colère, fâcher. — to raise, get up, start, broach; to rear, bring up; to bring up, introduce; to produce, alledge; to procure, furnish; to bring up (a prize); to recover, reestablish (a patient); to set up, provoke, irritate. —, n. —UNG, f. opheffing, f.; het opwaarts voeren, n.; opbrenging eener gewoonte, f. — action de lever, — de transporter etc.; introduction d'une coutume, f. — raising, bringing, settling, furnishing etc.
- AUFBRUCH, m. op-; openbreking, breuk, braak; opbreking (van een leger), f. aftogt, m. vertrek; het losraken (van het ijs); het doorbreken van een rijp gewel, n. — ouverture; effraction, fracture, f.; délogement, décampement; départ, m.; débâcle (de la glace), f.; aboutissement (d'un abcès), m. — breaking up, opening, fracture; decampment, departure; the drawing to a head and bursting.
- AUFBRÜSTEN, va. t. de borst opensnijden van een geslagt dier. — ouvrir la poitrine d'un bœuf tué. — to open the breast of a beef by the butcher. SICH —, vrf. voy. SICH BRÜSTEN.
- AUFBUDED, va. kramen opslaan. — dresser des boutiques. — to put up booths, — stalls.
- AUFBÜGELN, va. nog eens —, overstrijken. — repasser de nouveau. — to pass over again with the smoothing iron.
- AUFBÜRDEN, va. opladen; te last leggen. — imposer, charger; imputer. — to burden; to impute, charge with. —UNG, f. oplading; aantijging, f. — charge; imputation, f. — burdening, charge; imputation.
- AUFBÜRSTEN, va. opborstelen; op-, opensehuijeren. — rebrousser avec une brosse; brosser; écorcher en brossant. — to brush up; to skin by brushing.
- AUFDAMEN, va. een' dam opzetten, tot dam maken. — damer. — to king; erown (at draughts).
- AUFDÄMMEN, vn. door een' dam of dijk doen zwellen (een' stroom). — faire élever ou hausser (le rivage) par une digue. — to dam up.
- AUFDÄMMERN, vn. aanbreken, beginnen licht te worden. — poindre. — to dawn, break (of the day).



AUFDAMPFEN, *vn.* in damp opstijgen, uitdampen. — s'élever en vapeurs, s'évaporer. — to raise in vapour, evaporate.

AUFDAUERN, *vn.* opblijven. — veiller. — to keep up.

AUFDECKEN, *va.* ontdekken; er over heen —, de tafel dekken; fig. ontdekken, openbaren. — découvrir; couvrir; mettre la nappe; fig. découvrir, révéler. — to uncover, bare, lay open; to lay the table-cloth; fig. to discover, detect.

AUFDINGEBRIEF, *m.* kontrakt met een' leerjongen, *n.* — contrat d'apprentissage, *m.* — an apprentice's indenture.

AUFDINGEN, *va.* in de leer —, op een ambacht besteden. — obliger, engager (uu apprenti) chez un maître. — to indent, bind a prentice with a master.

AUFDINGUNG, *f.* besteding op een ambacht, *f.* — engagement d'un apprenti, *m.* — binding a prentice with a master.

—SSCHMAUS, *m.* welkomstmaal (van een' leerjongen enz.), *n.* — repas de bienvenue, *m.* — dinner or supper given at the binding of a prentice.

AUFDOCKEN, *va.* ven. touwen —, trekzeelen oprollen. — rouler le trait. — to roll, wind up a cord.

AUFDOPPELN, *va.* T. de zool aan het bovenleer vastnaaijen. — coudre la semelle à l'empeigne. — to stitch the sole at the upper-leather.

AUFDRÄNGEN, *va.* opendringen. — ouvrir en pressant. — to open by pressing. SICH —, *vrf.* voor den geest komen (van denkbeelden). — se présenter (d'idées). — to present itself to the mind.

AUFDREHEN, *va.* op—, aan—, vastdraaijen; op—, open—, losdraaijen. — attacher —, ouvrir en tournant; lâcher (une vis etc.); décordeur, détortiller. — to twist upon; to untwist a rope; to unscrew.

AUFDRINGEN, *va.* opdringen. — presser, obliger d'accepter, — de prendre. — to obtrude, force —, press on, urge to. SICH —, *vrf.* zieh op—, indringen. — importuner; se faire admettre à force d'importunités. — to obtrude one's self. —LICH, *a.* lastig. — importun. — importune. —UNG, *f.* op—, indringing, *f.* overlast, *m.* — importunité, *f.* — obtrusion.

AUFDRUCKEN, *va.* opdrukken. — empreindre, imprimer; apposer (un cachet, le scellé). — to impress, stamp, print; to put the seal to. —UNG, *f.* opdrukking, *f.* — empreinte, apposition (d'un cachet etc.) *f.* — impressing, stamping, printing; sealing.

AUFDRÜCKEN, *va.* opendrukken. — ouvrir en pressant; faire érever un apostème en le serrant. — to open, break up.

AUFDUNSEN, *vn.* opzwellen. — bouffir, s'enfler. — to swell.

AUFDUNSTEN, *vn.* in damp opstijgen; uitwasemen. — s'élever en vapeurs, s'évaporer. — to raise in vapours, — in a steam.

AUFEINANDER, *adv.* op —, na elkander. — l'un sur l'autre; de suite, l'un après l'autre. — one after the other; following. — FOLGEN, *vn.* op elkander volgen. — se succéder, se suivre. — to succeed, follow.

AUFEISEN, *va.* opbijten (het ijs). — rompre la glace. — to break the ice.

AUFENTHALT, *m.* verblijf, *n.* verblijfplaats; vertraging, *f.* ver'toef; beletsel, *n.* hindering, ver'hindering, *f.*; uistel, *n.* — séjour, *m.*; retraite, *f.*; retardement, empêchement, obstacle, embarras, délai, *m.* — retreat; stay, abode, residence; stop, hinderance, delay. —, *mar.* het losrukken van de kabels, *n.* — démarrage, *m.* — unmooring.

AUFERBAUEN, *va.* weder opbouwen, herbouwen. — bâtir de nouveau, rebâtir. — to rebuild, erect again.

AUFERLEGGEN, *va.* opleggen, sterk aanbevelen; gebieden, bevelen, belasten. — charger, imposer, enjoindre; commander. — to charge, impose, injoin; to order. —UNG, *f.* last, *m.* — charge, *f.* ordre, *m.* — charge, order.

AUFERSTEHEN, AUFERWACHEN, *vn.* uit den doode verrijzen. — ressusciter. — to rise from the death, resurge. —UNG, *f.* opstanding, verrijzenis, verrijzing, *f.* — résurrection, *f.* — rising from the death, resurrection.

AUFERWECKEN, *vn.* uit den doode doen opstaan of opwekken. — ressusciter. — to resuscitate. —UNG, *f.* opwekking (uit den doode), *f.* — résurrection, *f.* — resuscitation.

AUFERZIEHEN, *va.* voy. ERZIEHEN.

AUFERZIEHUNG, *f.* voy. ERZIEHUNG.

AUFESSEN, *va.* opeten. — manger tout; consumer en mangeant. — to eat up, consume.

AUFFÄDELN, AUFFÄDMEN, *va.* aanrijgen; de draden lostrekken. — enfler; effiler. — to string, untwist, unravel.

AUFFAHDEN, *vn.* opvaren, opstijgen; opspringen; met schrik wakker worden; in gramschap oplicgen, vuur vatten. — monter; tressaillir; se lever brusquement; s'ouvrir (d'une porte etc.); s'éveiller en sursaut; s'emporter, s'irriter. — to ascend, mount, rise; to fly open; to rise up asleeping; to fly out in passion, to be irritated. —, *va.* door inrijden openbreken, open—, instooten. — ouvrir, enfoncer en menant une voiture contre. — to break up or open by driving.

AUFFAHDEND, AUFFAHRISCH, *a.* oploepend, oplicgend. — fougueux. — passionate.

AUFFAHDRT, *f.* opvaart, hemelvaart, *f.*; het opklimmen, *n.* opgang, *m.*; trede van een' trap; invaart, *f.*; schuins aflopende weg, *m.* — ascension; montée; entrée (d'un pont), *f.*

appareil; chemin taluté, *m.* — ascension; rising ascent; entrance (of a bridge); slope, talus (of a rampart).

AUFFALLEN, *vn.* vallen op iets, openvallen; fig. in het oog loopen; aanstoot geven. — tomber sur qc.; s'ouvrir en tombant; fig. frapper; choquer. — to fall upon, open by falling; fig. to strange at, make impression; to offend. —, *va.* door vallen openen, — breken. — ouvrir, — casser en tombant. — to open, — break by falling. —D, *a.* in het oog loepend; aanstootelijk. — frappant; choquant. — striking, surprising; offending.

AUFFALTEN, *va.* ontvouwen, ontplooijen. — déplier, déplier. — to unfold, unplat, undo the plait.

AUFFANGEN, *va.* opvangen, onderscheppen (brieven). — prendre, atraper; recueillir; interceptor (des lettres). — to catch; to intercept (letters.) —, *n.* —UNG, *f.* opvanging, onderschepping, *f.* — action de prendre etc.; interception, *f.* — catch etc.; interception.

AUFFÄRBNEN, *va.* op—, oververwen. — repasser par la teinture, reteindre. — to die afresh, new-die.

AUFFASEN, AUFFASELN, *va.* SICH —, *vrf.* uitraselen. — effiler, s'effiler. — to unravel.

AUFFASSEN, *va.* opvatten; opvangen; fig. bemerken; weder ophalen; aanrijgen (paarlen). — prendre; recevoir, recueillir; fig. apercevoir; relever; enfler (des perles). — to take up, catch up; to take in; fig. to perceive; to mention; to thread (pearls).

AUFFEILEN, *va.* op nieuws —, open vijlen. — limer de nouveau; ouvrir en limant. — to new-file; to open by filing.

AUFFINDEN, *va.* vinden, uitvinden, op het spoor komen. — trouver, découvrir. — to find out, discover.

AUFFISCHEN, *va.* opvisschen. — pêcher. — to fish up. —, *fig.* uitvisschen, ontdekken. — sonder, découvrir. — to fish out, find out, catch.

AUFFLAMMEN, *va.* et *n.* doen ontvlammen; ontvlammen, vuur vatten. — enflammer; s'enflammer. — to flame forth, blaze; to break out into a flame.

AUFFLATTERN, *vn.* sladderend opvliegen. — voler en haut. — to flatter upwards.

AUFFLECHTEN, *va.* ontvlechten; vlechtende opbinden. — détortiller, décordeur, défaire; retrousser en tressant. — to untwist, untwind; to twist up, braid up.

AUFFLIEGEN, *vn.* opvliegen; openvliegen; in de lucht springen. — prendre sa volée; s'ouvrir rapidement; sauter. — to fly up, — open; to blow up.

AUFFODERN, *va.* uitnoodigen; uitdagen; opeischen; aanmanen. — inviter; défier, provoquer. — to invite, ask for, demand; challenge, summon.

AUFFODERUNG, *f.* uitnoodiging; uitdaging; opeisching, *f.* — invitation; provocation, *f.*; défi, *m.*; sommatio, *f.* — inviting, invitation, challenging; provocation; summons, *pl.* —, *jur.* bevel om iets te verklaren, *n.* — interpellation, *f.* — interpellation, summons, *pl.*

AUFFORMEN, *va.* optoemen (hoeden). — mettre en forme (un chapeau etc.). — to give the form to, to cock (a hat).

AUFFRESSEN, *va.* opvreten; inbijten. — manger tout; dévorer; corroder, ronger. — to devour, eat up; to corrode.

AUFFRISCHEN, *va.* op—, verfrissen, verkwikken; aanmoedigen. — rafraichir; renouveler; animer. — to refresh, revive, renew; to encourage. —UNG, *f.* verfrissching; verkwikking; aanmoediging, *f.* — rafraichissement, renouvellement; encouragement, *m.* — refreshing, revival; encouragement.

AUFFÜHDEN, *va.* opwaarts voeren, ophalen; optimmeren. optrekken, bouwen, voorstellen; invoeren, in—, binnenleiden; (getuigen) bijbrengen; (een tooneelstuk) vertoonen, spelen; (een muzikstuk) uitvoeren; (de waelt) betrekken; een stuk op het affuit stellen, monteren. — élever, construire, bâtir; presenter; introduire, mener, conduire; produire (des témoins); représenter (une comédie etc.); exécuter (une musique); monter (la garde, le canon). — to raise, set up, erect, build up; to present, introduce, conduct, lead, bring; to bring witnesses; to give, represent (plays); to mount (the guard). SICH —, *vrf.* zich gedragen. — se conduire, se comporter. — to behave —, conduct one's self.

AUFFÜHDUNG, *f.* het ophalen, *n.* ophaling; optrekking, optimmering, *f.*; het bijbrengen (van getuigen), *n.*; vertooning (van een tooneelstuk); uitvoering (van een muzikstuk), *f.*; gedrag, *n.* — montage, *m.*; montée, construction (d'un bâtiment); représentation (d'une comédie); exécution (d'une musique); conduite, *f.* — mounting; building, erection; presentation, introduction (of a witness); representation; performance; behaviour, conduct.

AUFFÜLLEN, *va.* op—, aanvullen. — remplir. — to fill up. —UNG, *f.* vulling, op—, aanvulling, *f.* — remplissage, remplage, *m.* — filling, filling up; as much liquor as will fill a vessel where some is wanting.

AUFGABE, *f.* opgave *f.*, opstel, *n.* les, taak, *f.* — action de donner, — de rendre etc.; proposition, question, *f.*; problème, thème, *m.*; leçon, tâche, *f.*; ouvrage, *m.* — giving up, proposition, problem, question; theme, task.

AUFGABELN, *vn.* met de vork opnemen; fig. bij toeval vinden, opsuffelen, opvisschen. — prendre avec une fourche; fig.



- trouwer par hasard; découvrir. — to take up with a fork; fig. to find or catch by hazard.
- AUFGANG, m. opgang, m.; het opgaan der zon; het oosten, n.; vertering, f. — montée, f.; lever du soleil; levant, orient, est, m.; consommation, dépense, f. — elevation, ascent; rising, rise; east, orient; consumption, spending.
- AUFGATTERN, va. VOY. AUFGABELN (fig.).
- AUFGEBEN, va. (een raadsel, eene commissie, een' post) opgeven; uitscheiden, opgeven, verlaten, laten varen; afstaan; (de hoop) opgeven. — donner, proposer (une énigme etc.); charger, commettre, donner eommission de; abandonner, quitter, discontinuer; se démettre d'une charge, — d'un emploi; renoncer à qc.; désespérer de. — to give up, to propose (a riddle etc.); to charge one with a commission; to cease, leave, give up, surrender; to lay down —, resign an office; to despair, despond, to be without hope.
- DEN GEIST —, den geest geven, sterven. — rendre l'âme, mourir. — to give up the ghost, to die.
- AUFGEBLASEN, p. et a. opgeblazen, (ook fig.) — enflé, gonflé; fig. bouffi, orgueilleux, présomptueux; suffisant. — swoln, blown; fig. haughty — HEIT, f. hoogmoed, m. verwaandheid, f. — orgueil, m.; présomption, suffisance, f. — haughtiness.
- AUFGEBOT, n. afkondiging der huwelijksgeboden, f.; oproeping, opondob (tot de krijgsdienst) f. n. — ban, m.; publication des bans, proclamation de mariage; convocation de l'arrière-ban; levée en masse, f. — the bans, pl.; arriere-ban; general summons, pl.
- AUFGEBUG DES GEISTES, f. het overlijden, n. — décès, m. mort, f. — decease, death, departure from life.
- AUFGEDEINGE, n. verbindtenis van een' leerjongen of een leermeisje, f. — engagement d'un apprenti, m. — binding of a prentice with a master.
- AUFGEDEUNSEN, a. opgezwollen, opgeblazen. — enflé, bouffi, boursoufflé. — swoln, blown.
- AUFGEHEN, vn. opwaarts gaan, opgaan, stijgen; opgaan (van de zon); rijzen (van deeg); opengaan, zich openen, ontluiken; losgaan, zich ontspannen; op —, opengaan; losgaan (van het ijs); opgaan (verteerd —, verbruikt worden); (tegen elkander) opgaan. — s'élever, monter; se lever (du soleil etc.); poindre; eommencer à fermenter, lever; s'ouvrir, s'épanouir; se défaire, se détacher; se dénouer; se débânder; se déceudre; se décoller; érever, pereer (d'un abès); débâler; être consommé, se consumer, se dépenser; être sans reste, ne rester rien. — to mount, rise; to begin to ferment (of dough); to open, shoot; to go up, to untie; to burst, break; to thaw, break (of the ice); to be consumed, be spent, get consumed; to remain naught, to be even.
- SICH DIE FÜSSE —, zich de voeten openloopen. — se blesser —, s'écorcher les pieds à force de marcher. — to gall one's feet by walking. —, n. het opgaan (der zon enz.); het ontluiken (der bloemen), n.; de ontdoojing (eener rivier), f. enz. — lever (du soleil etc.); épanouissement (des fleurs); dégel, débâlement (d'une rivière), m. — rising, rise (of the sun); blooming, shooting (of flowers); thaw, breaking (of the ice).
- AUFGEIEN, va. mar. opgijen. — carguer. — to brail.
- AUFGEKLÄRT, a. fig. verlicht, opgehelderd (van verstand). — éclairé, instruit. — enlightened (of mind). — HEIT, f. verlichting (van het verstand), f. — elarté d'esprit, f. lumières, f. pl. — light, refinement.
- AUFGELD, n. opgeld, agio; geld op hand, n. — agio, change, surplus, m.; arrhes, f. pl. — agio, profit; earnest-money, feasting-penny.
- AUFGELEGT, a. geneigd, gezind. — disposé à, en humeur de faire qc. — disposed, inclined.
- AUFGERÄUMT, a. opgeruimd. (ook fig.) — mis en ordre, arrangé; fig. de bonne humeur, gai. — set in good order; fig. good-humoured, lively. — HEIT, f. opgeruimdheid, vrolijkheid, f. — enjouement, m. gaieté, f. — cheerfulness, gaiety.
- AUFGESCHAUT! int. hei daar! pas op! uit den weg! op zij! ruim baan! van onderen! brand je niet! — gare! attention! — clear the way! make way! take care!
- AUFGEWÄRMT, a. opgewarmd; (ook fig.) — rechauffé; fig. renouvelé, rebattu. — warmed up, warmed again; fig., tiresomely repeated.
- AUFGEWECKT, a. fig. opgewekt van geest. — éveillé. — brisk, lively, gay, sprightly. — HEIT, f. opgewektheid van geest, vrolijkheid, f. — gaieté, f. enjouement, m. — liveliness, sprightliness.
- AUFGEWORFEN, a. EINE —E NASE, wipneus, m. — nez retroussé, m. — turned-up nose.
- AUFGIESSEN, va. opgieten, opstorten. — verser, répandre dessus; infuser. — to pour upon; to infuse.
- AUFGRABEN, va. opgraven, opdelen. — fouiller. — to dig up.
- AUFGRASEN, va. afweiden, afgrazen. — couper —, brouter toute l'herbe. — to eat up all the grass, clear a field.
- AUFGREIFEN, va. oprapen. — ramasser. — to take up.
- AUFGRÜNEN, vn. opgroeien; fig. weér opkomen. — verdir, reverdir; fig. renaitre. — to grow green again; fig. to revive.
- AUFGÜRTEEN, va. opbinden; omgorden; ontgordelen. — trous-
- ser; ceindre; déceindre; dessangler (un cheval). — to gird up; to tie with a girth; to ungird.
- AUFGUSS, m. het opgieten; treksel, aftreksel, n. — infusion, f. — pouring upon; infusion.
- AUFHABEN, va. et n. op zich hebben, dragen; open hebben; te doen hebben. — avoir dessus ou sur soi; porter; avoir ouvert; avoir qc. à faire. — to have on; to be loaded with; to have open or opened; to have somewhat to do. ES HAT NICHTS AUF SICH, daar is niets aan gelegen. — n'importe. — it is no matter.
- AUFHACKEN, va. omspitten; openhakken; de wortels ontblooten (van boomen). — piocher; ouvrir (avec le bec etc.); rompre, ouvrir à coups de hache; déhausser (un arbre). — to cut up; to open, open the ground; to hoe; to pick, peck; to break (the ice etc.); to open trees at the root, to dig about them.
- AUFHAKEN, AUFHÄKELN, va. loshaken. — décrocher, dégrafer. — to unclasp, unhook.
- AUFHALT, m. mar. stilhouding, f. stilstand, m. — arrêt, m. — stopping, delay.
- AUFHALTEN, va. ophouden; beletten, tegenhouden; vertragen; openhouden. — arrêter, empêcher; retenir, tenir, retarder; différer; tenir ouvert. — to stop, stem, hinder; to keep back, keep off; to detain; to uphold, support; to hold up; to defer, delay; to hold open. SICH (WO) —, vrf. zich onthouden (zijn verblijf houden); zich ophouden, verwijlen, vertoeven. — séjourner, faire séjour; demeurer en quelque lieu. — to stay, abide, sojourn, live; to dwell upon. SICH (ÜBER ETWAS) —, over iets lagchen, iets bespotten, gispes. — se moquer ou se railler de qc., blâmer, ériger qc. — to mock at, to find fault with, eriticise. — ER, m. mar. keertakel, m. — attrape, corde de retenue, f. — relieving tackle. — UNG, f. beletsel, n. vertraging, f. — empêchement, retard, m. — stopping; delay.
- AUFHÄNGEN, va. ophangen. — pendre, suspendre, aérocher. — to hang, hang up. EINEM ETWAS —, fig. iemand bepraten (iets te koop); iemand iets wijs maken. — persuader q. de prendre qc., enjôler q.; faire aéroire qc. à q. — to persuade one to take; to tell one a fib.
- AUFHASCHEN, va. opvangen; fig. op —, uitvischen. — attraper, prendre; fig. sonder, découvrir. — to snatch up; fig. to fish out, find out.
- AUFHASPELN, va. ophaspelen, opwinden. — mettre sur le dévidoir, guinder. — to reel, wind.
- AUFHAUEN, va. openhouwen; kloven. — ouvrir à coups de hache ou de sabre; fendre. — to cut; to hew.
- AUFHÄUFELN, va. in kleine hoopen opstapelen. — mettre en petits tas. — to pile (in small heaps).
- AUFHÄUFEN, va. ophoopen, opstapelen. — entasser, amonceler, empiler, accumuler; eoinbler. — to heap up, accumulate, amass; to hoard up, store up. SICH —, vrf. zich ophoopen, vermeerderen. — s'accumuler, acroître. — to increase, augment. — UNG, f. ophooping, opeenstapeling, f. — entassement, m. accumulation, f. — accumulation.
- AUFHEBEMUSKEL, m. an. opheffingspiero, f. — musele releveur, releveur, m. — raiser, lifter up.
- AUFHEBEN, va. opheffen, opnemen, opligten, optillen, opbeuren; bewaren, sparen, ter zijde leggen. — lever, hausser; soulever; relever, ramasser; enlever de terre; dresser; garder, conserver, réserver. — to lift up, hold up; to take up, pick up; to lay up; to keep, preserve, spare, save. —, fig. eindigen, doen ophouden, afschaffen, opheffen, vernietigen (eene wet enz.); (eene breuk in geheelen) herleiden; tegen elkander doen opwegen; (iemand) opligten, wegvoeren; (het beleg) opbreken. — lever, finir, faire cesser; supprimer, abolir; abroger; résilier (un contrat etc.); casser (un jugement); reseinder; réduire (une fraction en entiers); eompenser, contre-balancer; saisir, emmener par force, enlever; lever (le siège, une défense). — to end, finish; to abrogate, abolish, revoke, recall, annul, disannul, rescind; to compensate, counterbalance; to arrest, seize; to raise a siege.
- AUFHEBEN, n. — UNG, f. opheffing; opligting; bewaring, afschaffing, opheffing, vernietiging (eener wet enz.); tenietdoening; herleiding, f. — levée, f.; enlèvement, m.; garde, conservation, f.; abolissement, m.; abrogation, eassation; suppression; résolution, résiliation, rescission (d'un contrat); réduction, f. — lift, lifting up; levy; arresting, seizure; conservation, saving, sparing; abolishment, abrogation; rescission; reduction. — S MACHEN, veel ophef (van iets) maken. — faire grand cas, — beaucoup de bruit (de qc.). — to make great bustle (of a matter).
- AUFHEBEZÄNGELCHEN, n. chir. ophaler, m. — élévatoire, m. — surgical pincere for lifting the skin.
- AUFHEFTLN, va. loshaken. — dégrafer. — to unhook.
- AUFHEFTEN, va. aan —, opnaaijen of hechten; fig. (iemand iets) op de mouw spelden. — attacher, coudre sur; fig. faire accroire qc. à q.; en donner à garder à q. — to pin at, stiteh upon; fig. to impose upon one.
- AUFHEITERN, va. ophelderen, opklaren; fig. opgeruimd maken, opbeuren. — éclaircir, rasséréner; fig. égayer. — to clear up; fig. to cheer up. SICH —, vrf. zich ophelderen, op-



klaren; opgeruimd —, vrolijk worden. — s'éclaircir; s'égay-  
er. — to grow clear; to become cheerful again. — UNG,  
f. opheldering; verlustiging, f. — retour de la sérénité;  
fig. divertissement, m. — return of serenity; fig. delight,  
diversion.

AUFHELLEN, va. ophelpen; (ook fig.) — aider q. à se relever;  
fig. relever, redresser, rétablir les affaires de q. — to  
help up; fig. to succour, restore, support.

AUFHELLEN, va. ophelderen; opklaren. — éclaircir, rendre  
clair. — to clear, make clear. SICH —, vrf. zich opklaren,  
helder worden. — s'éclaircir. — to become clear or bright.

AUFHENKEN, va. ophangen, opknoopen. — pendre. — to hang,  
hang up.

AUFHETZEN, va. opjagen (het wild); ophitsen, opsteken, op-  
ruijen. — lancer, faire lever (un lièvre etc.); inciter,  
animer, instiguer q.; amener (le peuple). — to stir up,  
to start; to stir up, instigate, incite. — ER, m. stokebrand,  
opruijer, m. — boute-feu, m. — inciter, instigator.  
— UNG, f. ophitsing, opstoking, f. — excitation de querel-  
les, — de discordes; suscitation, f. — instigation; inciting.

AUFHISSEN, va. mar. ophijschen. — hisser. — to hoise, hoist.

AUFHOCKEN, va. neêrhurkende (iemand) op de schouders ne-  
men. — prendre (q.) sur le dos en s'accroupissant. — to  
take upon the back.

AUFHOLEN, va. mar. ophalen, optrekken. — monter, tirer en  
haut. — to wind up, draw up. — ER, m. mar. hijschtouw,  
n. — drisse, caliorne, f. — a winding tackle.

AUFHORCHEN, AUFHÖREN, vn. hooren, luisteren, het oor  
verleenen. — écouter avec attention, prêter l'oreille. — to  
listen, hearken attentively.

AUFHÖREN, vn. ophouden, uitscheiden. — cesser, finir,  
discontinuer; s'arrêter. — to cease, leave off, discontinue;  
to desist; end. —, n. — UNG, f. ophouding, afbreking,  
f. — cessation, discontinuation, intermission, f. — ceas-  
ing, stop, discontinuation.

AUFHÜLLEN, va. voy. enthüllen.

AUFHÜPFEN, vn. opspringen, huppelen. — sauter, bondir;  
tressaillir, sauter de joie. — to frisk, skip, hop, leap,  
jump up, bound.

AUFJAGEN, va. (het wild) opjagen. — lancer, faire lever (le  
gibier). — to start, rear, rouse, disbench, drive away;  
to unharbour; unkennel. —, fig. opsporen. — découvrir,  
trouver. — to discover, find.

AUFKÄMMEN, va. in de hoogte kammen. — relever en peignant,  
peigner. — to comb upwards.

AUFKATZEN, va. mar. (een anker) katten. — caponner l'an-  
cre. — to cat the anchor.

AUFKAUF, m. — UNG, f. opkoop, m. opkooing, f. — accapare-  
ment, m. — buying up, engrossment. — EN, va. opkopen. —  
enlever, acheter en provision; accaparer (du blé etc.). — to  
buy up, engross.

AUFKÄUFER, m. opkooper, m. — accapareur, m. — engrosser,  
forestaller, monopolist.

AUFKEHREN, va. opvegen. — balayer. — to sweep or brush  
away.

AUFKELMEN, vn. opkiemen, kiemen; (ook fig.) — germer; fig.  
naître. — to shoot, bud; fig. to spring. —, n. — UNG, f. op-  
kieming, f. — germination, f. — shoot.

AUFKIPPEN, vn. et a. opwippen. — monter, lever en bascule. —  
to lose balance and mount; to overturn.

AUFKITTEN, va. opmetselen. — cimenter, mastiquer, luter sur  
qc. — to cement, lute at.

AUFKLÄFFEN, vn. half open staan, niet sluiten. — bâiller,  
s'entr'ouvrir. — to gape, get a rent.

AUFKLÄFTERN, va. brandhout meten, stapelen (in vadems,  
in ramen). — corder, mouler du bois. — to put up in  
fathoms.

AUFKLAPPEN, va. (eene klep) openen; openslaan (eene ta-  
fel); opslaan (een' hoed). — ouvrir le clapet; lever les  
abatants d'une table; retrousser un chapeau. — to put up (the  
folds of a table, the flaps of a hat).

AUFKLÄREN, va. ophelderen, opklaren; louteren; fig. ver-  
lichten, beschaven. — éclaircir, rendre serain; clarifier;  
fig. éclaircir, rendre clair, éclairer. — to clear, clear up;  
fig. to enlighten. SICH —, vrf. opklaren, duidlijk worden. —  
s'éclairer, s'éclaircir. — to grow clear.

AUFKLÄRER, m. die verlicht, m. — qui éclaire, instruit les  
autres, m. — enlightener.

AUFKLÄRUNG, f. fig. opheldering; verlichting, beschaving,  
f. — éclaircissement, m.; lumières, f. pl. — explication;  
enlightening, knowledge, improvement.

AUFKLAUBEN, va. oprapen. — ramasser. — to pick up. —, fig.  
ophalen. — rechercher, relever. — to renew, repeat.

AUFKLEBEN, AUFKLEIBEN, AUFKLEISTERN, va. (op iets) vast-  
kleven, opplakken. — coller sur qc. — to paste upon.

AUFKLETTERN, va. opklauteren. — grimper. — to climb up.

AUFKLINKEN, va. eene deur door het ophalen van de klink  
openen. — ouvrir une porte en haussant le loquet. — to open  
a door with the latch.

AUFKLOPFEN, va. openkloppen, — slaan; uitkloppen. — ouvrir  
en frappant; rebattre (un matelas). — to open by knocking;  
to beat.

AUFKNACKEN, va. kraken, openkraken. — casser avec les dents. —  
to crack.

AUFKNÖPFEN, va. losknoopen. — déboutonner. — to unbutton.

AUFKNÜPFEN, va. ontknoopen; opknoopen, ophangen. — dé-  
nouer; pendre. — to tie up; to untie, unknit, to loosen;  
to hang.

AUFKOCHEN, va. et n. opkoken. — faire rebouillir, recuire;  
bouillonner. — to boil again; to bubble up.

AUFKOMMEN, vn. opkomen (in alle beteekenissen, ook figuur-  
lijke). — relever, se relever; lever (des plantes etc.);  
fig. se profiter, venir bien, croître; prospérer, avan-  
cer, s'agrandir, s'élever, prendre le dessus; s'éta-  
blir, s'introduire, prendre cours; se remettre (d'une  
maladie). — to get up, grow up; to be brought up; fig. to  
thrive, rise, advance, come forward; to come up, get into  
use, take; to recover. —, n. het opkomen, n. opkomst,  
f.; het ontstaan, het begin, n.; herstelling (der gezond-  
heid), f. enz. — avancement, m. fortune, f.; progrès, m. pl.;  
naissance, f. commencement, m.; rétablissement, m. conva-  
lescence, f. — advancement, fortune; origin, rise; recovery.

AUFKÖMMLING, m. opgekome, m. gelukskind, n. — parvenu,  
m. — upstart.

AUFKÖNNEN, vn. op kunnen, kunnen opstaan. — pouvoir se  
lever. — to be able to get up or arise.

AUFKÖPFEN, va. den speldeknop vastmaken. — enrhuber, en-  
têter (des épingles). — to make heads at the pins.

AUFKRÄMPEN, va. opslaan, optoemen (een' hoed). — retaper. —  
to cock up (a hat).

AUFKRATZEN, va. op-, openkrabben, oprijten; opkammen,  
opkaarden (de wol). — égratigner, écorcher, érafler; recar-  
der, aplaner (le drap). — to scratch up; to nap, nap (cloth).  
— ER, m. t. krabber, wolophaler, m. — aplaneur, aplaineur,  
m. — who naps cloth, carder.

AUFKRÄUSELN, va. opkrullen. — friser, créper; boucler. —  
to crisp, curl.

AUFKRIEGEN, va. openkrijgen (met moeite). — ouvrir, parvenir  
à ouvrir. — to get open.

AUFKÜNDIGEN, va. aan-, op-, afzeggen. — prévenir, aver-  
tir, déclarer; donner congé, contremander. — to give warn-  
ing; to discharge, recant, recall, retract. — UNG, f.  
aan-, op-, afzegging, f. — avertissement; congé, m. —  
warning; dismissal.

AUFKUNFT, f. opkomst, f. herstel, n. — guérison, conva-  
lescence, f. — recovery.

AUFLACHEN, vn. schateren van het lagchen. — éclater de rire. —  
to burst out in laughter. —, hn. insnijden. — inciser. — to incise.

AUFLADEN, va. opladen, opleggen. — charger, mettre sur,  
imposer. — to load, to load upon, charge with. — ER, m.  
oplader, m. — chargeur, m. — loader, packer. — UNG, f.  
oplading; oplegging, f. — charge; imposition, f. — loading,  
charge; imposition.

AUFLAGE, f. belasting, schatting, f. impost, m.; oplage (van  
een boekwerk); geregtelijke aanmaning of aanzegging, f.  
bevel, n.; gemeene bijeenkomst (van werklieden), f. — im-  
pôt, m.; imposition, tax, charge; impression, édition (d'un  
livre); sommation, interpellation; assemblée (des ouvriers), f. —  
impost; tax, assessment, duty; the edition (of a book); sum-  
mons, pl.; meeting (of workmen).

AUFLANGEN, va. iets opnemen en toereiken. — soulever qc. et  
le tendre à q. — to reach, give, fetch.

AUFLANGER, m. mar. oplanger, m. — alonge, f. — futtock,  
timber.

AUFLASSEN, va. openlaten. — laisser ouvert. — to let open.

AUFLAUERN, va. loeren, afloeren, beloeren, bespieden. —  
se tenir aux aguets, guetter. — to watch, observe, spy, to  
lie in ambush, to waylay. — ER, m. afloerder, bespieder,  
m. — guetteur, m. — waylayer.

AUFLAUF, m. oploop; fig. aanwas, m. — attroupement, sou-  
lèvement, m.; émeute, f.; fig. accroissement, m. —  
uproar, fray, tumult, sedition; fig. increase.

AUFLAUEN, vn. oploopen, rijzen, zwellen, opzwellen; op-  
loopen, aanwassen, toenemen, vermeerderen; stranden, op  
strand loopen. — monter, s'enfler, grossir, regonfler; en-  
fler, se gonfler, se tuméfier; croître, accroître, s'augmen-  
ter; échouer. — to push, come forth; to swell; to shoot,  
grow; to run up to, to increase; to run aground. — LAS-  
SEN (ZINSEN), renten laten oploopen. — se laisser arréra-  
ger. — to let run up one's arrears. —, va. op-, openloo-  
pen. — ouvrir ou enfoncer en courant contre. — to run open.  
—, n. het oploopen, n. rijzing, swelling (der aderen), f.;  
het oploopen (van renten), n. — crue, f.; regonflement, gon-  
flement (des veines etc.), m.; arrrages, m. pl. — in-  
crease; swelling of the veins; arrearage.

AUFLÄUFER, m. mar. scheepsjongen, m. — garçon de bord, m. —  
younker.

AUFLÄUFER, AUFLAUF, m. vlade, f. gerezen eijerkoek, m. —  
flan, m. omelette soufflée, f. — flawn, sort of cake.

AUFLEBEN, vn. herleven, bekomen. — revivre, s'animer. —  
to revive, come to life again.

AUFLEGEN, va. opleggen; openleggen (zijn spel); herdrukken;  
opleggen (een' eed, eene straf); geregtelijk aanmanen, aan-  
spreken, opischen. — mettre dessus, appliquer; imposer,



charger; étaler (son jeu); faire imprimer ou réimprimer (un livre); déferer (un serment); infliger (une peine); interpellé, sommer. — *to put on, lay on, apply; to impose, lay on (taxes), to charge; to reprint a book; to tender (an oath); to inflict a punishment; to interpellate, summon.* —, n. —UNG, f. oplegging, f. — application; infliction; imposition, f. — *apply, applying; application; imposition, infliction; apposition.*

AUFLEHNEN, vn. SICH —, vrf. leunen, op-, aanleunen. — appuyer, s'appuyer; s'accouder. — *to lean upon; to lean one's elbow upon.* SICH —, fig. zich verzetten, oproerig worden. — s'opposer, se soulever, se révolter. — *to oppose, resist; to be rebellious, — refractory.* —UNG, f. het aanleunen, n.; tegenkanting, f. opstand, m. oproer, n. — action d'appuyer; opposition, révolte, f. soulèvement, m. — *the act of leaning, — opposing, — resisting, — rising etc.*

AUFLEIMEN, va. vastlijmen (op iets). — coller (sur qc.). — *to glue upon.*

AUFLESEN, va. oplezen, opzamelen. — ramasser, recueillir. — *to pick up, gather.*

AUFLIEGEN, vn. opliggen, rusten; fig. rusten, buiten dienst zijn. — appuyer, poscr, porter sur qc.; fig. être hors de service, n'avoir pas d'occupation. — *to lie, lean, rest upon; fig. to be out of place or service.* SICH —, vrf. doorliggen, zich wond liggen. — s'écourcher étant trop longtemps couché malade. — *to get sore by lying or with keeping the bed.*

AUFLOCKERN, va. (den grond) losmaken; (een bed) opsehuden. — ameubler (la terre); secouer (un lit de plumes). — *to break, moulder (the ground); to stir up (the featherbed).*

AUFLODERN, vn. in den brand vliegen, in vlammen opstijgen. — s'enflammer tout-à-coup; s'élever en flammes. — *to flash up, blaze up; to flare.*

AUFLÖSBAR, AUFLÖSLICH, a. oplosbaar, op tellossen. — dissoluble, soluble; résolvable; déchiffable. — *dissolvable, dissolvable, solvable, resolvable.* —KEIT, f. oplosbaarheid, f. — dissolubilité, f. — *dissolubility.*

AUFLÖSEN, va. oplossen, ontbinden, ontknoopen, losmaken; fig. oplossen, verklaren, raden, ontcijferen; ontleden, scheiden. — délier, dénouer, détacher, défaire; fig. résoudre; analyser, deviner, déchiffrer; dissoudre, décomposer. — *to loosen, unloose; fig. to resolve, analyze, unriddle, decipher; to solve, dissolve, discompose.* AUFGELOST WERDEN, sterven. — décéder, mourir. — *to de cease, die.* —D, a. oplossend, ontbindend enz. — dissolvant, dissolutif, résolvant, résolutif; analytique. — *dissolvent, resolvent; analytic, analytical.*

AUFLÖSUNG, f. oplossing, ontbinding; ontcijfering; ontleding, verklaring; ontknooping, f. — action de délier, — de dénouer etc.; solution, dissolution, résolution, décomposition; analyse, f.; dénouement, m. — *loosening; dissolution, solution; analysis; catastrophe of a play.* —SMITTEL, n. oplossend middel, n. — résolvant, dissolvant, m. — *resolvent, dissolvent.* —SWORT, n. oplossingswoord (van een raadsel), n. — mot d'une énigme, m. — *solution of a riddle.* —SZEICHEN, n. mus. B duur. — bécarre, m. — *natural.*

AUFLÖTHEN, va. solderen op; het soldeersel losmaken. — souder sur qc.; dessouder. — *to solder upon; to unsolder.*

AUFMACHEN, va. openmaken, openen; ontkurken; losrijgen, ontspannen; er aan —, er op maken; opmaken (in orde brengen, in elkander zetten). — ouvrir, décoiffer; déboucher (une bouteille); défaire (un nœud); délacer, desserrer, relâcher; mettre —, attacher à qc.; dresser, monter, tendre. — *to open; to uncork, open a bottle; to untie a knot; to unlace, unbend, loosen, unpack; to put upon; to affix; to dress, mount.* SICH —, vrf. zich openen; opstaan, heengaan, vertrekken, zich op weg begeven. — s'ouvrir; se lever, se mettre en chemin. — *to open, disclose; to raise, set out.* SICH AUF UND DAVON MACHEN, de vlugt nemen, zich wegpakken. — s'enfuir, décamper. — *to fly, run away, to decamp.*

AUFMAHLEN, va. opmalen, al den voorraad vermaleren. — mouder tout. — *to grind all.*

AUFMALEN, va. eene schilderij verbeleren; (de verwen) door schilderen verbruiken. — rafraîchir, retoucher (un tableau); consumer les couleurs préparées en peignant. — *to refresh, touch up a painting; to consume the colours by painting.*

AUFMARSCH, m. optogt, m. — marche, f. — *march, marching up.* —IREN, vn. opmarscheren. — se former en rangs; défilé par rangs. — *to defile.*

AUFMASS, m. overmaat, f. — comble, m. — *over-measure.*

AUFMAUERN, va. opmetselen; door metselen verbruiken. — élever en pierre, élever une muraille; employer en maçonnant. — *to mure, to build with brick; to consume by muring.*

AUFMERKEN, va. et n. met aandacht luisteren, opletten, acht geven; opmerken, aantekenen. — écouter avec attention; faire attention, prendre garde; noter, marquer. — *to attend, mind, heed; to give ear, — attention; to mark, note, put down, write down.*

AUFMERKER, m. opmerker; beoordeelaar; spion, spie, m. — observateur; censeur; espion, m. — *observer; censor; spy.*

AUFMERKSAM, a. et adv. opmerkzaam, oplettend, aandacht-

tig, —lijk. — attentif; attentivement, avec attention. — *attentive, —ly, mindful, —ly.* —KEIT, f. oplettendheid, f. — attention, f. — *attention.*

AUFMUNTERN, va. opwekken; fig. opwekken, vervrolijken, opbeuren; aansporen, aanmoedigen. — éveiller; fig. égayé, éveiller; exciter, animer, encourager. — *to awake, rouse; fig. to enliven; to incite, encourage, animate.* —D, a. aanmoedigend. — encourageant. — *encouraging, animating.* —UNG, f. opwekking, aanmoediging, opbeuring, f. — encouragement, m. — *incitement.*

AUFMUTZEN, va. (een gezegde) weder ophalen; verwijten. — relever (un mot); reprocher. — *to lay hold of a word; to upbraid, reproach.*

AUFNAGELN, va. op-, vastspijkeren. — clouer sur; attacher avec des clous. — *to nail upon.*

AUFNÄHEN, va. op-, aannaaijen; doornaaijen; verbruiken. — coudre à ou sur qc.; garnir; employer à coudre. — *to sew on at; to consume by sewing.*

AUFNAHME, f. ontvangst, f. onthaal, n.; bejegening; toelating (als lid); aanneming (tot kind); opneming (van geld), f. — réception, f.; accuil, m.; admission, agrégation (dans une société etc.); adoption, f.; emprunt, m. — *reception, taking up; admission (in a society); adoption; borrow.* IN — SEIN, in opgang —, in zwang zijn. — prospérer, être en vogue. — *to prosper.*

AUFNASCHEN, va. opsnoepen. — manger par friandise. — *to junket.*

AUFNEHMEN, va. opnemen, oprapen; ophieven, opligten; ontvangen, onthalen, opnemen; fig. herbergen, huisvesten; toelaten (als lid); aannemen (als kind); (geld) opnemen; (eene stad enz.) opnemen, afteekenen; (goed, kwalijk) opnemen; (eene rekening) opmaken; (het met iemand) opnemen. — ramasser; lever; recevoir; accueillir; fig. loger, donner retraite; recevoir; admettre, agréger; approuver, accepter; adopter; emprunter de l'argent; lever un plan, arpenter un champ; prendre en bonne ou mauvaise part; ouïr —, examiner un compte; tenir tête à q. — *to take up, pick up; to receive; fig. to harbour; to accept; to aggregate, admit, adopt; to borrow, take up (money); to survey, measure; to take well or ill; to audit an account; to make head against one, cope with one.* —, n. —UNG, f. opneming, ontvangst; aanneming, f. — action de ramasser etc.; réception, f. — *taking up, surveying, borrowing etc.; reception.*

AUFNIETEN, va. met klinknagels vastmaken. — river. — *to rivet on or upon.*

AUFNÖTHIGEN, va. opdwingen. — contraindre ou obliger de prendre. — *to force upon, press upon.*

AUFOPFERN, va. opofferen. — sacrifier, immoler. — *to sacrifice, immolate, offer up.* SICH —, vrf. zich opofferen. — se sacrifier, se dévouer. — *to devote one's self, lay down his life.* —UNG, f. opoffering, f. — sacrifice, m. — *sacrifice, immolation.*

AUFPACKEN, va. op-, ontpakken. — charger; dépaqueter, déballer, désemballer; trousser bagage. — *to pack up, unpack; to run away.*

AUFPAPPEN, va. voy. AUFKLEISTERN.

AUFPASSEN, va. et n. passen of pas maken op iets; oppassen, oplettend zijn; loeren, gade slaan; oppassen (opwaachten, bedienen). — ajuster; avoir attention, épier, guetter q.; servir q. — *to fit on, adjust; to attend, wait, wait for; to watch, spy; to way-lay; wait on.* —, n. —UNG, f. oppassing, f. — action de guetter; attention, f. — *watching, waiting; attention.*

AUFPASSER, m. oppasser; spie, m. — gardien, valet servant; guetteur, m. — *waiter; spy, waylayer.*

AUFPEITSCHEN, va. opzweepen; door zuweepslagen wonden. — faire lever —, écorcher à coups de fouet. — *to drive up —, wound by whipping.*

AUFPFLANZEN, va. planten; oprigten, stellen (geschut). — planter, arborer, élever; dresser (les canons). — *to plant, set up, put up; to mount (a canon).*

AUFPFLÜGEN, va. voy. AUFACKERN.

AUFPICHEN, va. met pek vast maken. — coller avec de la poix. — *to pitch.*

AUFPICKEN, va. openpikken. — ouvrir à coups de bec. — *to peck up, pick up.*

AUFPLÄTTEN, va. overstrijken (linnengoed enz.). — repasser de nouveau. — *to pass over with the smoothing-iron.*

AUFPLATZEN, vn. openbersten. — crever, se crever, se fendre. — *to burst, crack, cleave.* —, min. springen. — éclater, sauter en l'air. — *to blow up.*

AUFPLAUDERN, va. voy. AUFSCHWATZEN.

AUFRALLEN, vn. opspringen, op-, toeluiten. — bondir, rebondir. — *to bounce upon.*

AUFPRESSEN, va. weder-, openpersen. — repasser par le cylindre; presser de nouveau; ouvrir en pressant. — *to press again; to press upon.*

AUFPROTZEN, va. een stuk geschut op het affuul stellen. — monter un canon. — *to mount a piece of ordnance.*

AUFPUTZ, m. opschik, m. optooisel, n. — parure, f. ornement, f. m. — *dress, finery.* —EN, va. opschikken, opsmukken, optooijen; polijsten, schoonmaken. — orner, parer; ajuster;



polir, nettoyer. — to adorn, dress; to garnish, trim.

AUFQUELLEN, va. doen opzwellen (water). — faire gonfler. — to swell, to soak. —, vn. zwellen, uitspringen, uitschieten (van water). — sourdre, jaillir; s'enfler, se gonfler. — to spring up; to well, rise, swell.

AUFRAFFEN, va. oprapen. — ramasser. — to take up. SICH —, vrf. weder opstaan (gevallen zijnde); opkomen (van eene ziekte). — se relever; relever (d'une maladie). — to rise; to recover.

AUFRAUHEN, va. opkrabben; (het leder) bronzen. — égratigner; bronzer (le cuir). — to nap cloth; to scratch and colour (the leather).

AUFRÄUMEN, va. opruimen, opredderen. — arranger, mettre en ordre, nettoyer; faire place; vider. — to put in order, arrange; to clear, remove, take away. —UNG, f. opruiming, f. — arrangement, nettoyage, m. — the putting or setting in order, orderliness; cleaning, cleansing.

AUFRÄUMER, m. priem, m. — poinçon, m. — pin, bodkin.

AUFRECHNEN (GEGEN EINANDER), va. afrekenen, tegen elkander oprekenen. — compenser une somme par une autre. — to balance accounts. —, voy. ANRECHNEN.

AUFRECHT, a. et adv. regt op, overeind. — droit, debout. — upright, erect. — ERHALTEN, overeind —, staande houden; handhaven. — soutenir; maintenir. — to maintain. —HALTUNG, f. behoud, n. handhaving, f. — maintien, m. — maintaining, maintenance.

AUFRECKEN, va. oprekken, opreiken; (de hand, de vingers, de ooren) opsteken. — tendre en haut; lever (le bras); dresser (les oreilles). — to lift up; to hold up; to prick up the ears.

AUFREGEN, va. opwekken, aanprikkelen, aansporen, aanhitsen, opstoken. — inciter, animer. — to rouse, stir up.

AUFREIBEN, va. door wrijven kwetsen, het vel afhalen, openwrijven; opwrijven (schoonmaken); (verfstoffen) wrijven; fig. dooden, ombrengen. — écorcher, blesser en frottant; froisser la peau; ouvrir en frottant; frotter, nettoyer; broyer les couleurs; fig. détruire, faire périr. — to rub, gall, fret; to open by rubbing; to clean by rubbing; to grind colours; fig. to destroy, sweep away.

AUFREIHEN, va. op—, aanrijgen. — enfler. — to string.

AUFREISSEN, va. op—, open—, losrukken, losseheuren; teekenen, schetsen; (de oogen) opsperren; (den mond) wijd opendoen. — ouvrir brusquement ou en tirant avec force; délier, dénouer, défaire brusquement ou avec force; déchirer, rompre; dessiner, tracer; écarquiller les yeux; ouvrir fort la bouche. — to tear up; to chink; to gape, cleave, burst, chap, split, unrip; to draw, design, delineate, sketch; to wide open the eyes; to gape. —, vn. op—, openscheuren, scheuren, bersten, losgaan. — se déchirer; se fendre, érever, s'entr'ouvrir, se gercer; se fêler, se découdre. — to tear, burst, slit, cut; to rip up. —, n. —UNG, f. opseheuring; T vorming, schets, f. — ouverture par violence; action de déchirer; T. construction, f. — tear, tearing; T. drawing, draught or sketch of a new building.

AUFREITEN, va. openrijden. — blesser —, écorcher en allant à cheval. — to make sore by riding.

AUFREIZEN, va. ophitsen, opstoken; aanmoedigen. — irriter, exciter; animer, encourager. — to incite; to encourage.

AUFRENNEN, va. et n. oprennen, oploopen; stranden. — enfoneer, ouvrir en courant contre; éhouer, engraver (d'un vaisseau). — to run open, — against; to run aground.

AUFRICHTEN, va. oprigten, aanleggen; bouwen, stichten; (een' standaard) planten; fig. opbeuren, troosten. — dresser, soulever, relever; ériger, fonder; lever (un régiment); arborer; fig. soulager, consoler. — to raise, erect, set up; to rear, found; fig. to comfort. SICH —, vrf. zich oprigten, opstaan; fig. zich opbeuren. — se lever de terre, se soulever dans son lit; fig. se soulager, se consoler. — to get up, rise; fig. to comfort one's self.

AUFRICHTIG, a. et adv. opregt, eerlijk, rondborstig, ongemeinsd; opregtelijk, ter goeder trouw. — sincère, droit, candide, ingénu, intègre, loyal, franc, véritable, vrai, de bonne foi; sincèrement, droitement. — upright, candid, sincere, true, genuine; uprightly, sincerely, candidly. — KEIT, f. opregtheid, eerlijkheid, goede trouw, openhartigheid, enz. — sincérité, droiture, bonne foi, franchise, candeur, intégrité, f. — uprightness, sincerity, candidness, candour, genuineness.

AUFRICHTUNG, f. oprigting, stichting; fig. opbeuring, f. — érection, f.; établissement, m.; institution; levée (d'un régiment); fig. consolation, f. soulagement, m. — erection, establishment, institution; raising; fig. consolation, comforting.

AUFRIEGELN, va. ontgrendelen. — déverrouiller. — to unbolt.

AUFRISS, m. meethkundige schets, f. ontwerp van een' gevel, — van een gebouw, n. — élévation; orthographe externe d'un bâtiment, construction, f. plan, contour, m. — elevation; orthography, sketch, draught. DER PERSPECTIVISCHE —, teekening van een vergezigt, f. — scénographie, f. — seenography.

AUFRIITZEN, va. op—, openrijten. — érafler, gercer, entamer. — to chup, slit. —UNG, f. voy. RITZ

AUFROLLEN, va. op—, ontrollen. — plier en roulant, rouler; dérouler. — to roll up, unroll.

AUFRÜCKEN, va. ophalen, hooger maken. — hausser, taluter. — to raise, heave, rise. —, fig. verwijten. — reprocher. — to reproach. —, vn. oprukken, avanceren (door meerdere dienstjaren). — avancer. — to advance.

AUFRUF, m. oproeping, f. opontbod, n.; fig. uitnoodiging; uitdaging, f. — appel, m.; fig. invitation, f.; défi, m. — calling up; fig. summons, pl.; defy. —EN, va. oproepen, opontbieden; ontbieden; uitnoodigen; uitdagen. — appeler; inviter; défier. — to call up; to bid one rise; to defy. —UNG, f. oproeping, f. — appel, m. — call, calling over.

AUFRUHR, m. oproer, n. opstand, m. muiterij; fig. drift der hartstogten, f. — révolte, rébellion, sédition, émeute, mutinerie, f.; soulèvement, m.; combustion, f.; fig. emportement des passions, m. — uproar, riot, rebellion, sedition, insurrection, commotion, tumult; fig. passion, transport. —SAKTE, f. wet tegen de zamenscholingen, f. — loi qui défend les attroupements, f. — riot-act.

AUFRÜHREN, va. omroeren; fig. opwekken, in beweging brengen, oproerig maken. — remuer, mouver; fig. réveiller, remuer. — to stir, stir up. —UNG, f. omroering, f. — remuement, remuage, m. — stirring, removing.

AUFRÜHRER, m. oproermaker, oproerling, muiter, m. — rebelle, séditieux, mutin, révolté, insurgé, m. — rebel, rebel, mutineer.

AUFRÜHRISCH, a. et adv. oproerig, muitsiek; oproeriglijk. — séditieux, rebelle, mutin; séditieusement. — seditious, mutinous, rebellious; seditiously.

AUFRÜTTELN, va. door schudden opwekken. — openen. — éveiller —, ouvrir en secouant. — to shake up.

AUFS, (AUF DAS), voy. AUF.

AUFSACKEN, va. opladen. — prendre —, mettre sur le dos. — to take up a sack, to burden with.

AUFSAGEN, va. opzeggen (in alle betekenissen). — réciter; dire sa leçon; donner son congé etc. — to say —, recite a lesson; to unsay, countermand, recall, retract; to give warning. —, n. —UNG, f. opzegging, f. — récitation; action de donner congé, f. etc. — recite, recital, recitation, retract, recall; dismissal.

AUFSAMMELN, va. op—, insamelen. — recueillir, ramasser, rassembler. — to gather, reap, get in, collect.

AUFSÄSSIG, a. voy. AUFSÄTZIG.

AUFSATTELN, va. opzadelen. — seller. — to saddle.

AUFSATZ, m. opzetting, oplegging, f.; lijstwerk (van eene kast), n.; kas (van een' windmolen), f.; mondstuk (van eene fontein); hulsel, kapsel, hoofdsiersel; stel (kanten, porselein); zilveren olie- en azijnstel; tafeltgeregt; schriftelijk opstel, n. minuut, f. — ce qui est mis sur ou au-dessus de qc.; chapiteau; cage d'un moulin à vent; ajutage d'un tuyau de fontaine, m.; coiffure, f. ornement de tête, m. garniture, f.; surtout, m.; entrée, f.; service; écrit, mémoire, m. minute, f. — what is set up, put up, head-piece; top or corniche of a shrine; top of a mill; fitted spout of a fountain or water-work; head-dress, plumage; sed of plate, — silver or china; course of meat; writing essay, minute, the first draught of any writing.

AUFSÄTZIG, a. et adv. vijandig, kwaadwillig, eigenzinnig, hoofdig; oproerig, —lijk. — ennemi, contraire; obstiné, opiniâtre, entêté, malin, rebelle; obstinément. — refractory, revolting, obstinate, refractorily, obstinately. — KEIT, f. kwaadwilligheid; hoofdigheid, f. — malice, obstination, f.; entêtement, m. — refractoriness; obstinacy.

AUFSAUGEN, va. op—, openzuigen. — sucer; ouvrir en suçant. — to suck up all; to open by sucking.

AUFSÄUGEN, va. door zogen opkweeken. — allaiter, nourrir de son lait. — to suckle, nurse, give suck.

AUFSCHABEN, va. openschaven; weder schaven. — ouvrir ou érafler en ratissant; ratisser de nouveau. — to scrape open, — again.

AUFSCHANZEN, va. opwerpen, ophoopen. — élever, amonceler. — to trench up, throw up.

AUFSCHÄRFEN, va. scherpen, slijpen, opscherpen; oprijten; het vel afhalen. — aiguiser de nouveau; rafraîchir (une scie); écorcher, érafler; excorier. — to sharpen again; to cut open, fret with scouring; to strip off the skin.

AUFSCHARREN, va. opkrabben; opgraven. — gratter; détériorer. — to scrap up; to deter.

AUFSCHAUEN, va. de oogen opslaan, opzien; acht geven. — lever les yeux; prendre garde. — to look up; to take heed.

AUFSCHÄUMEN, vn. opschuimen. — s'élever en écume. — to foam up, froth.

AUFSCHUECHEN, va. verschrikken, vrees aanjagen, opjagen. — effaroucher, épouvanter. — to scare away, rouse; to frighten up.

AUFSCHUEERN, va. opsehuren; door wrijven of sehuren kwetsen. — écurer, laver la vaisselle; écorcher en frottant. — to scour; to fret with scouring.

AUFSCHICHTEN, va. opstapelen, ophoopen, op lagen leggen. — entasser, empiler. — to heap up, pile up; to stratify.

AUFSCHIEBEN, va. open—, opscheuven; fig. op—, verschuiven; jur. uitstellen, opschorten. — ouvrir; tirer —, pousser en



haut; fig. différer, retarder, remettre, suspendre, reculer; jur. surseoir, amplifier. — to open, push open, to lift; fig. to defer, procrastinate, delay, adjourn, prolong, prorogue, respite; jur. to supersede, suspend, put off.

AUFSCHIEBFENSTER, n. schuifraam, n. — coulisse, f. — sash-window.

AUFSCHIESSEN, va. et n. openschieten; mar. (een kabel) opschieten; opschieten, opwassen, opspringen. — ouvrir ou forcer en tirant contre; mar. rouler, lover (un câble); monter —, grandir en peu de temps; s'élever promptement, se lancer en haut. — to shoot open; mar. to coil (a cable); to shoot, shoot up; to start up; to rush up, rise up.

AUFSCHLAG, m. troefblad, opslag (in het kaartspel), n. m.; het opheffen van de hand (de maat slaande), n.; openbare verkoop, f.; opbod, n. opslag, m.; overgewicht, n. uit-slag; opslag (van een kleed, van de mouwen); de opgeslagen rand (van een hoed); kraag (van een mantel); halsboord (van een hemd), enz. m.; pap (op een gezwel), f. — retourne, face (au jeu de cartes); élévation de la main (en battant la mesure); enehère, f.; encan, enchérissement; surpoids; rebords, revers (d'un habit d'uniforme); parement; retroussis (du chapeau), m.; bordure, f.; rabat, collet; cataplasme, m. — turning up (at cards); raising of the hand (at beating the time); the rising in prize; auction, public sale; overweight, overplus; facings (of regimentals); pl.; the cock of a hat; band, collet; poultice, cataplasm, fomentation.

AUFSCHLAGEN, va. openslaan; opslaan (in alle beteekenissen); (linnengoed) opvrouwen. — ouvrir à force de coups, enfoncer, forcer, rompre; casser; déborder (un tonneau); dresser, monter (un lit); tendre (une tente); trousser, retrousser (son habit); retaper (un chapeau); poser, asseoir (un camp); construire (une boutique); établir; border; plier. — to beat, break open, force, open; to put up (a bedstead); to pitch (a tent); to turn up (a coat); to cock (a hat); to raise or pitch (a camp); to put up (a booth); to garnish (a dress); to fold up —, fig. opslaan (de oogen, een boek); (in een schaterend gelach) uitbarsten. — lever les yeux; ouvrir —, consulter un livre; tourner une carte; éclater de rire. — to open one's eyes; to look for a passage; to turn up a card; to fall a laughing. SICH —, vrf. zich door stooten enz. bezeeren. — se blesser en tombant. — to bruise one's self.

AUFSCHLAGEN, vn. stooten, bezeeren; opslaan (in prijs). — donner contre en tombant; enchérir, renchérir, augmenter de prix. — to strike against; to rise in prize.

AUFSCHLAGESCHAUFELN, f. pl. sehhepborden in het rad van een watermolen, n. pl. — aubes à conduire l'eau, f. pl. — the ladles or flat-boards of a mill-wheel, pl. — TISCH, m. toeslaande tafel, f. — table pliante, f. — folding-table.

AUFSCHLEIFEN, va. opslepen. — trainer sur. — to train, trail, drag along.

AUFSCHLIESSEN, va. openen, ontsluiten; fig. ontdekken, verklaren, ophelderen. — ouvrir; fig. découvrir, éclaircir. — to unlock, open; fig. to unfold, disclose, explain. SICH —, vrf. zich openen; ontluiken. — s'ouvrir; s'épanouir. — to open; to disclose.

AUFSCHLIESSER, —INN, m. f. opensluiters, —ster, m. f. — ouvreuse, ouvreuse, m. f. — he —, she that unlocks. —UNG, f. opening, ontsluiting, f. — ouverture, f. — opening, unlocking.

AUFSCHLITZEN, va. et n. opsnijden, splitsen; openrijten; splijten, opscheuren. — taillader, fendre; déchirer; se fendre, se déchirer. — to rip up; to split. —UNG, f. splitsing, opscheuring, f. — action de taillader, — de fendre etc. f. — ripping up, cleaving.

AUFSCHLÜRPFEN, va. inslurpen. — humer. — to sip up.

AUFSCHLUSS, m. opening, ontsluiting; uitlegging, oplossing, verklaring, f. — ouverture; explication, f. éclaircissement, m. — opening; unfolding, explanation.

AUFSCHMELZEN, va. et n. door smelten op iets vastmaken; smelten. — attacher sur qc. par la fonte; liquéfier, fondre. — to melt up; to cast, dissolve.

AUFSCHMIEREN, va. opsmeren. — étendre; employer (tout le beurre etc.). — to smear or spread upon; to consume (by smearing). —, fig. aansmeren, voy. ANSCHMIEREN.

AUFSCHMÜCKEN, va. opsmukken. — parer. — to adorn, dress up.

AUFSCHNALLEN, va. ontgespen; gespen (op iets). — ouvrir les boucles, déboucler; attacher sur qc. avec une boucle. — to buckle up, unbuckle; to buckle.

AUFSCHNAPPEN, va. ophappen, opsnappen. — happer, prendre, attraper. — to snap, snatch, catch. —, fig. opvangen (een woord). — entendre, découvrir par hasard, apprendre. — to catch up (a word). —, vn. los-, opspringen, opwippen. — se débânder, sauter. — to snap up, spring up, whip up.

AUFSCHNEIDEN, va. op-, opensnijden. — faire une entaille, — une coche sur qc. pour servir de marque; ouvrir en coupant; entamer; dépointer; couper, tailler, disséquer. — to tally, cut up, cut, cut open, give the first cut; to dissect. —, fig. opsnijden, snoeven, zwetsen, pogchen. —

habler, dire ou faire des gasconnades, — des rodomontades. — to swagger, brag, hector, rodомontade, huff, boast, vaunt, talk big; to speak broad. —UNG, f. opsnijding, f. — ouverture, coupe, taille; taillade, dissection, f. — cut, slash, dissection.

AUFSCHNEIDER, —INN, m. f. opsnijder, grootspreker, snoever, zwetser, pogcher, pochhans, m.; grootspreekster, snoefster, f. — hableur, fanfaron, gascon, rodомont, charlatan, m.; fanfaronne, f. — swaggerer, bragger, blusterer, boaster; vaunter; a female swaggerer. —EI, f. pogcherij, grootspraak, snorkerij, f. — hablerie, rodомontade, fanfaronnade, gasconnade, f. — swaggering, bragging, rodомontade, fanfaronade. —ISCH, a. et adv. zwetsend, grootsprekend. — fanfaron, gascon. — braggart, boastful, vauntful; boasting etc.

AUFSCHNELLEN, va. et n. opwerpen, doen opspringen, op-, losspringen. — lancer, faire sauter; sauter, faire ressort. — to spring up, fly; to spring, snap.

AUFSCHNITT, m. het opensnijden, n.; snede, eerste snede, f. — coupure; entamure; coupe, f. — cut, slit.

AUFSCHNÜREN, va. los-, ontrijgen; oprijgen. — délacer; attacher, lier sur qc. avec un cordon etc. — to unlace; to tie fast.

AUFSCHOBERN, va. in hoopen opzetten, op hoopen zetten. — tasser, entasser, mettre en meule. — to pile up.

AUFSCHÖBLING, m. arch. dakspar, f. waterbord, n. — ehanlatte, f. — eaves-lath.

AUFSCHÖPFEN, va. opscheppen. — ramasser avec une euiller. — to scoop —, take up with a ladle.

AUFSCHOSSEN, vn. opschieten, opwassen. — monter, croître en haut, pousser des rejetons, faire des jets. — to shoot up, sprout.

AUFSCHÖSSLING, m. uitspruitsel van een boom, n.; spruit, loot; fig. opgeschoten jongen, m. — jet, rejeton, scion; fig. jeune homme grandi en peu de temps, m. — shoot, sprout, sprig; fig. stripling.

AUFSCHRAUBEN, va. op-, vastschroeven, opvijzelen; los-, afschroeven. — visser sur, attacher avec des vis; dévisser; élever par le moyen d'un vérin; desserrer la vis. — to screw upon; to screw up, unscrew; to lift up with a jack-screw.

AUFSCHRECKEN, va. verschrikken; driftiglijk opwekken, opwekken, opjagen. — épouvanter, effaroucher; éveiller brusquement. — to frighten, scare, fright; to awake hastily.

AUFSCHREIBEN, va. opschrijven; aanteekenen. — noter, marquer; écrire, mettre ou eoucher par écrit. — to write —, pen —, book down; to note, enter, record. —, n. —UNG, f. opschrijving, aanteekening, f. — action de noter, — d'écrire, f. — writing down etc.; record. —ER, m. aanteekenaar, m. — écrivain, marqueur, m. — writer, recorder.

AUFSCHREIEN, va. et n. wakker schreeuwen; uitschreeuwen, gillen. — éveiller par des cris; s'écrier, jeter de hauts cris. — to awake with crying, cry out of the sleep; to cry aloud, cry out.

AUFSCHRIFT, f. opschrift, adres; opschrift, n. inscriptie, f. — suscription, adresse, f.; dessus d'une lettre; écriteau d'une boîte, m.; inscription, rubrique, f. — superscription, address, direction (of a letter); title, inscription (of a box).

AUFSCHROTEN, va. opwentelen, naar boven rollen (als een vat bier uit eenen kelder enz.); ophakken, opboren. — rouler —, monter —, tirer en haut par le moyen d'un poulain; ouvrir, fendre avec un ciseau. — to roll up from down, — from a cellar; to open with a chisel.

AUFSCHUB, m. uitstel, n.; opschorting (eener zaak), verschuiving, vertragung, f. — délai, retardement, m.; remise, suspension, surséance, f.; sursis, m. — delay, adjournment, respite, demurrer, stop put to the proceeding, supersedeas.

AUFSCHÜREN, va. oppoken. — attiser. — to stir up, rake.

AUFSCHÜRFEN, va. (eene laan) reinigen, schoffelen. — peler, ratisser (une allée). — to take off the green turf of a garden.

AUFSCHÜSSELN, va. opdisschen. — servir. — to dish up.

AUFSCHÜTTELN, va. omschudden. — remuer, secouer. — to stir up, shake up.

AUFSCHÜTTEN, va. opschorten; opdoen, in-, opslaan; het koren in den trechter van den molen doen; nieuw zout op het oude storten. — verser dessus; amasser, mettre en grenier, — en magasin; emmagasiner; engrener le blé en moulin; abouquer. — to heap up, accumulate, lay up in store, store up; to put corn into the hopper; to store (salt).

AUFSCHWÄMMEN, va. doen opzwellen (eene spons enz.). — faire gonfler. — to swell up, tumefy.

AUFSCHWÄNZEN, AUFSCHEIFEN, va. (den staart van een paard) opbinden. — trousser (la queue d'un cheval). — to truss up (a horse's tail).

AUFSCHWÄRZEN, va. op nieuw zwart verwen. — renoircir, reteindre en noir. — to blaeken again.

AUFSCHWATZEN, va. aanpraten. — persuader de prendre. — to persuade to take a thing.

AUFSCHWEISSEN, va. voy. ANSCHWEISSEN.



AUFSCWELLEN, va. et n. *doenzwe'len; zwellen, opzwellen*. — enfler, faire enfler, gonfler, grossir, tuméfier, bouffir; enfler, s'enfler, gonfler, se gonfler, regonfler (des eaux). — *to swell, swell up; to grow swollen, rise, increase.* — n. —UNG, f. *het opzwellen*, n.; *opzwellung*, f. — gonflement, regonflement, m.; *intumescence*, f. — *swelling, tumour; intumescency*.

AUFSCWEMME, f. *helling voor het vlothout*, f. — place pour le bois flotté, f. — *wood-floating place*. —N, va. *het vlothout aan land ophalen*. — tirer à terre le bois flotté. — *to draw the floated wood ashore*. —R, m. *die het vlothout ophaalt*, m. — ouvrier qui arrête et retire le bois flotté. m. — *workman at a wood-floating place*.

AUFSCHWINGEN (SICH), vrf. *op-*, *uitvliegen*; fig. *zieh verheffen, eene hooge vlugt nemen*. — prendre l'essor, s'essorer; s'élever en haut; fig. s'élever. — *to soar, soar up; fig. to tower, rise*.

AUFSCHWUNG, m. AUFSCHWINGUNG, f. *vlugt, hooge vlugt*; fig. *verheffing, hooge vlugt (eens dichters)*, f. — essor, m.; fig. élévation, f. — *soaring; fig. elevation, exaltation*.

AUFSEHEN, vn. *opzien*; fig. *oppassen, een wakend oog houden*. — regarder en haut, élever les yeux; fig. surveiller. — *to look up; fig. to be attentive.* —, n. *vermaardheid, f. gerucht, opzien; aanzien, n. staat, pronk, m.* — bruit, éclat, fracas, m.; figure, parade, f. — *noise, figure, parade; éclat, shining, splendour.* — MACHEN, *veel opziens baren*. — faire sensation, attirer l'attention. — *to make a show, - a figure, - a noise*.

AUFSEHER, m. —INN, f. *opzigter, opziener, -ster, m. f.* — inspecteur, surveillant; intendant, m.; surveillante, f. — *overseer, inspector, surveyor; controller, guardian*.

AUFSEIN, vn. *overeind-*, *op-*, *opgestaan zijn*; *op-*, *opgegaan zijn*. — être debout ou levé; veiller; être ouvert; être consumé ou dépensé. — *to be up, be out of the bed, to wake; to be open; to be consumed, - spent.* WOHL —, ÜBEL —, *zieh wel, - zieh kwalijk bevinden.* — se porter bien, — mal. — *to be well, - ill*.

AUFSEIN, n. *het op-*, *overeind zijn*, n.; *de staat der gezondheid, m.*; *het opzitten*, n. — état d'une personne qui est debout; état de la santé, m.; veille, f. — *estate of to be standing, - staying, - to be up, - of good health; waking*.

AUFSETZEN, va. *op-*, *overeind zetten*, *opstrijken, kappen (eene vrouw)*; *oprigten*; *op-*, *aannaaijen*; (*de spijsen*) *opdissehen*; *schriftelijk opstellen, opmaken; opzetten, veil hebben, wagen.* — mettre dessus, mettre; dresser (les quilles etc.); mettre debout, empiler, ranger, arranger; coiffer; élever, ériger; coudre sur; servir; mettre les plats, mettre ou coucher par écrit; dresser un compte; sacrifier, hasarder. — *to set up, put up or on, lift up; to raise (the pins); to pile up, arrange; to coil or dress the head; to elevate, erect, sew on; to serve in, put the meat on the table; to write down, pen down; to draw the bill; to stake, to make a sacrifice, risk.* SEINEN KOPF —, *zieh iets in het hoofd zetten en er niet van afgaan.* — s'entêter, s'obstiner. — *to take head.* SICH —, vrf. *overeind gaan zitten; te paard stijgen.* — se mettre sur son séant; monter à cheval. — *to rear one's self up; to mount, get on horseback*.

AUFSETZEN, vn. *man. kribbebijten.* — tiquer. — *to have the tick, bite the crib.* —, n. —UNG, f. *het opzetten, n. opzetting*, f. — action de mettre dessus, — de dresser etc., f.; empilement, m. — *dressing of the head, coifing; piling up*.

AUFSETZER, m. *opzetter*; *sjouwer, m.* — celui qui dresse, — qui empile etc. m. — *lifter up, who dresses, - piles up etc.* —INN, f. *kapster, f.* — coiffeuse, f. — *woman for dressing a lady's head*.

AUFSICHT, f. *opzigt, bestuur, bewind, n.*; *oppassing, bewaring, bediening, f.* — inspection, direction, intendance; garde, conduite; charge, f. — *oversight, inspection, survey, care.* — HABEN, — FÜHREN, *het opzigt hebben, besturen.* — inspecter, avoir la direction. — *to inspect, oversee, direct, care*.

AUFSIEDEN, va. et n. *opkoken; wit koken; hard -*, *sterk koken.* — faire rebouillir; blanchir; bouillonner. — *to seeth or boil again*.

AUFSIEGELN, va. *ontzegelen.* — ouvrir, décacheter; lever le scellé. — *to open the seal, take off the seal*.

AUFSITZ, m. *het opzitten, het te paard stijgen*, n. — action de monter à cheval, f. — *mounting, getting on horseback*.

AUFSITZEN, vn. *op-*, *vastzitten*; *op-*, *overeind zitten*; *opzitten (te paard stijgen)*; *zieh op een rijtuig zetten.* — se tenir à qc.; jucher; se percher; être assis, demeurer debout; monter à cheval, — sur un chariot. — *to set up, sit fast; to roost, perch; to pass waking; to mount, take horse.* SICH —, vrf. *zieh wond zitten.* — s'écorcher pour être trop longtemps assis. — *to get galled.* DAS —, *het opzitten*, n. — état d'une chose qui tient à une autre, m.; action de demeurer debout, — de monter à cheval etc.; écorchure, f. — *sitting up, - fast; waking; mounting; galling, chafing.* ZUM —BLASEN, *tot het opzitten blazen.* — sonner le boute-selle. — *to sound to horse*.

AUFSPALTEN, va. et n. SICH —, vrf. *opsplijten.* — fendre

se fendre. — *to split, cleave, rive; to split, chink, chap, gape, burst*.

AUFSPANNEN, va. *op-*, *uitspannen, spannen.* — tendre; étendre; déployer. — *to cock (a gun); to stretch; to strain; to pitch (a net).* ALLE SEGEL —, *alle zeilen bijzetten.* — faire force de voiles. — *to hoist all the sails*.

AUFSPAREN, va. *opsparen, besparen, bewaren.* — épargner, mettre de côté, réserver, garder. — *to save, spare.* —, fig. *uistellen, verschuiven.* — remettre, différer. — *to defer, delay, respite, suspend*.

AUFSPERICHERN, va. *opzolderen.* — mettre au grenier, serrer (le blé). — *to store up*.

AUFSPLEILERN, va. *speten.* — brocheter. — *to skewer*.

AUFSPEISEN, va. voy. AUFESSEN.

AUFSPERREN, va. *wijd openen, opsperren.* — ouvrir entièrement, écarquiller. — *to open wide, to open.* DEN MUND —, *den mond wijd openen, gapen; aangapen.* — bâiller; bayer. — *to gape.* EINEM DAS MAUL —, fig. *iemand met ijdele beloften paaijen.* — amuser q. par des promesses frivoles. — *to amuse one with vain promises.* —, n. —UNG, f. *opsperring, f.* — ouverture entière, f. — *opening, hole, gap*.

AUFSPIELLEN, va. *op-*, *voorspelen; beginnen te spelen.* — jouer, se mettre à jouer. — *to play on, strike up*.

AUFSPIESSEN, va. *opspiessen; aan het spit steken, speten.* — lever en haut avec la pointe d'une épée, — d'une lance etc.; embrocher. — *to spit; to broach, - fasten to the spit*.

AUFSPINNEN, va. *alles afspinnen.* — filer tout; achever de filer. — *to spin up*.

AUFSPREIZEN, va. *wijd open zetten, - houden.* — ouvrir et tenir ouvert avec des broches. — *to stretch out, to open, hold up with skewers*.

AUFSPRENGEN, va. et n. *inslaan, instooten, oploopen; met de klapbus doen opspringen; opjagen (een dier).* — forcer, ouvrir avec violence; enfoncer; pétarder; lancer (une bête). — *to break up, force open; to burst open, to spring; to start.* —, n. —UNG, f. *het inslaan, instooten, n.* — enfoncement, m. — *breaking open, forcing etc.*

AUFSPRIESSEN, vn. *op-*, *uitschieten, uitbotten.* — germer, pousser, naître. — *to spring up, shoot up*.

AUFSPRINGEN, vn. *op-*, *open-*, *losspringen, bersten.* — sauter, se lever subitement; bondir, rebondir, tressaillir de joie; s'ouvrir, se débânder; crever, crevasser, se crevasser, gercer, se gercer. — *to spring, jump, leap up; to start up; to fly up; to sparkle; to bounce; to crack, burst.* —, n. AUFSPRUNG, m. *het opspringen, n.*; *sprong, terugsprong, m.*; *spleet enz. f.* — saut, bond, bondissement, m.; gerçure, f. — *jumping, leaping; jump, leap; bounce; burst*.

AUFSPROSSEN, vn. voy. AUFSPRIESSEN.

AUFSPRÖSSLING, m. voy. AUFSCHÖSSLING.

AUFSPRUDELN, vn. *opborrelen, uitwellen, uitspringen*; fig. *opbruisen, opvliegen, opstuiven.* — jaillir, bouillonner; fig. s'emporter. — *to bubble, wallop, boil up, to sparkle; fig. to fly into a passion*.

AUFSPULLEN, va. *op een' klos winden.* — bobiner. — *to wind up the spool*.

AUFSPÜLEN, va. *vaten wasschen.* — laver la vaisselle. — *to wash*.

AUFSPÜNDEN, va. *de stop uit een vat trekken.* — débondonner. — *to unbung*.

AUFSPÜREN, va. *opsporen.* (ook fig.) — quêter (une bête); fig. chercher. — *to trace out; fig. to spy out.* —UNG, f. *op-*, *na-spring, f.* — quête, f. — *tracing, spy*.

AUFSTAFFIREN, va. voy. STAFFIREN.

AUFSTÄMMEN, va. *met den scherpen beitel openen; sterk op iets liggen.* — ouvrir avec le fermeoir; appuyer fortement sur qc. — *to open with a chisel; to lean upon heavily.* SICH —, vrf. *leunen, steunen.* — s'accouder, s'appuyer. — *to lean upon with the elbow*.

AUFSTAMPFEN, va. et n. *met den voet stampen.* — taper (du pied). — *to stamp upon the ground*.

AUFSTAND, m. *het opstaan, n.*; fig. *opstand, m.* — action de se lever; fig. émeute, sédition, révolte, f.; tumulte, soulèvement, m. — *stirring, rising; fig. uproar, insurrection, tumult*.

AUFSTAPELN, va. *opstapelen.* — empiler. — *to pile up, heap up, raise.* —UNG, f. *opstapeling, f.* — empilement, m. — *piling, pilement*.

AUFSTAUCHEN, va. *op-*, *tegen den grond stooten; opstoppen (het water).* — pousser fortement contre la terre; faire arrêter et remonter l'eau. — *to push against the ground; to dam -*, *stem the water*.

AUFSTAUNEN, va. *met verbazing opzien.* — s'étonner. — *to be astonished*.

AUFSTECHEN, va. *op-*, *opensteken; (eene koperen plaat) verbeteren; fig. (een gezegde enz.) ophalen, verwijten.* — ouvrir avec la pointe, percer; retoucher (une planche); fig. relever un mot, reprocher une faute. — *to pick, pierce open; eut open; to retouch (a copper-plate); fig. to take one up, to lay hold of a word*.

AUFSTECKEN, va. *opspelden; opsteken; uitsteken, planten (vlaggen enz.)* — trousser, retrousser, attacher avec des



épingles sur qc.; mettre sur; arborer, planter. — to truss up, pin up; to put open, set up.

AUFSTEHEN, vn. op-, openstaan; fig. opstaan, oproerig worden. — se lever, se relever; être ouvert; porter; poser sur qc.; fig. se soulever, se relever, s'insurger. — to rise, get up; to stand open; to rise against one, to be rebellious. —, n. het opstaan, n. — lever, m. — levee, rise, rising.

AUFSTEIFEN, va. (een' hoed) pappen; gommen. — raffermir (un chapeau); apprêter. — to cock (a hat); to stiffen.

AUFSTEIGEN, vn. opstijgen, opklimmen; oprijzen. — monter, s'élever. — to mount, rise, ascend; to step or get up.

AUFSTEIGEN, n. oprispingen, f. pl.; moederkwaal, f. — rapports, m. pl.; mal de mère, m. — rising of the stomach; mother-fit, hysterical passion. — EINES STERNS, het opkomen eener ster, f. — ascension d'une étoile, f. — ascending —, ascension of a star. —D, a. opgaand, opstijgend. — ascendant. — ascendant. —UNG, f. hemelvaart; opklimming, f. — ascension, f. — ascension.

AUFSTELLEN, va. op-, overeind stellen, opzetten, opregten, zetten, stellen; in orde stellen, schikken, scharen; lagen leggen; (koopwaren) uitstallen, uitkramen, ten toon leggen. — mettre debout, dresser, élever, ériger; ranger, poser; tendre (les filets); étaler (des marchandises). — to set up, put up; to pitch nets, — traps; to expose or set to sale. —, fig. onderzoek doen; (bewijzen, getuigen) bijbrengen. — s'informer, faire faire des recherches; produire des témoins, — des preuves. — to make careful inquiry into a thing; to bring witnesses. —UNG, f. opzetting; uitstalling, tentoonstelling; bijbrenging (van getuigen), f. — posage; étalage, m.; production des témoins, f. — setting up; exposition, setting out; bringing forth of witnesses.

AUFSTIEBEN, vn. als stof opstuiven. — s'élever, monter en forme de poussière. — to rise as dust.

AUFSTÖBERN, va. opdrijven, opjagen; fig. opsporen. — faire lever, faire partir; fig. trouver. — to rouse, start; fig. to find out.

AUFSTÖPELN, va. ontkurken, openen. — déboucher; décoiffer. — to uncork.

AUFSTÖREN, va. storen, opjagen. — faire lever en furetant, — en fouillant. — to start, stir up.

AUFSTOSS, m. (p. u.) toeval, vlag (van ziekte), m. f. — accès de maladie, accident, m. — attack, fit.

AUFSTOSSEN, va. open-, uitstooten, inslaan; opwroeten. — ouvrir en poussant, enfoncer; défoncer; faire lever en poussant. — to push open, fling open; to push up, kick up. —, vn. ergens op of tegen aan stooten; troebel worden, bederven (van wijn); opbreken, oprispen, walgen; ontmoeten, aantreffen, overvallen. — toucher, donner sur; se troubler (de vin); revenir, causer des rapports, faire soulever le cœur; rencontrer, trouver par hasard, survenir. — to run upon; to ferment; to rise up, wamble; to meet, meet with, light on, encounter. —, n. het op-, openstooten, oprispen enz. — action d'ouvrir en poussant etc., f.; choc, m.; rapports, m. pl.; éruption, f. etc. — pushing open; push; rising of the stomach; wambling, eructation etc.

AUFSTÖSSIG, a. verschaald; ziekelijk (van kinderen). — trouble, altéré; maladif (d'enfants). — vapid, sour; sick (of children).

AUFSTREBEN, vn. opwaarts streven. — faire des efforts pour s'élever à; tendre. — to tend to rise, aspire after.

AUFSTREICHEISEN, n. t. droogscheerderskam, m. — rabroussoir, m. — napping-tool.

AUFSTREICHEN, va. opstrijken, opsmeren; opstroopen, opwaarts strijken. — étendre sur; retrousser, rebrousser. — to spread, strike up; to sweep.

AUFSTREIFEN, va. opstroopen, opstrijken. — retrousser. — to turn up. —, voy. AUFTRITZEN. —, vn. sehrammen, eventjes er over heen strijken, aanraken. — raser, effleurier; toucher en traînant. — to sweep.

AUFSTREUEN, va. opstrooijen, strooijen. — répandre, jeter dessus, poudrer; saupoudrer. — to strew upon, sprinkle on.

AUFSTÜLPEN, va. opslaan, optoemen; met eene stolp dekken; de kniestukken der laarzen verhoogen. — retrousser, retaper; poser un couvercle; hausser les genouillères des boots. — to turn up, to cock a hat; to turn the tops of the boots.

AUFSTÜRZEN, va. stormenderhand openen. — forcer. — to open by storm, bounce.

AUFSTÜRZEN, va. met drift opzetten, — afnemen; opstellen (borden). — mettre —, ôter à la hâte; mettre debout, arranger. — to cover, put on, put off (in haste); to set up.

AUFSTUTZEN, va. opwaarts strijken; optoemen (een' hoed); fig. opsieren, verfraaijen. — rebrousser (la moustache); retaper (un chapeau); fig. ajuster, embellir. — to turn up; to cock (a hat); fig. to fit, trim.

AUFSTÜTZEN, va. doen rusten (op iets). — appuyer sur qc. — to lean upon.

AUFZUCHEN, va. opzoeken, na-, opsporen. — chercher, rechercher. — to seek out, — for or after; to search for or after; to inquire after. —, n. —UNG, f. opzoeking, opsporing, f. — recherche, perquisition, f. — search, perquisition.

AUFZUCHEN, vn. — LASSEN, laten ophoopen. — laisser s'accumuler; se laisser arrêter. — to run up, to let run up; to be in arrears. SICH —, vrf. oploopen. — monter, s'accumuler. — to run up.

AUFTAFELN, va. opdisschen. — servir la table. — to dish up.

AUFTAKELN, va. mar. optakelen. — agréer. — to rig.

AUFTAUMELN, vn. tuimelend opstaan. — se lever en chancelant. — to tumble, rise tumbling.

AUFTHAUEN, va. et n. ontdooijen. — dégeler; se dégeler, dégeler. — to thaw up.

AUFTHUN, va. open doen, open maken, openen. — ouvrir. — to open. SICH —, vrf. zich openen, ontluiken; splijten, open barsten. — s'ouvrir; s'épanouir; se fendre — to get open; to gape; to shoot; to get clofts.

AUFTHÜRMELEN, va. hoog ophoopen, opstapelen. — élever comme une tour, entasser, amonceler. — to tower, heap up. SICH —, vrf. zich hoog als een toren verheffen. — s'élever. — to rise, go up.

AUFTIEFEN, va. uitholen, uitgraven; opdiepen. — caver, emboutir. — to hollow, make hollow; to dig under.

AUFTISCHEN, va. opdisschen; onthalen. — servir la table; traïter, donner à manger. — to dish up, serve up.

AUFTRAG, m. grond (eener schilderij); last, m. opdracht, order, commissie, f. — couche; fig. commission, charge, f.; ordre, m. — laying on; commission, charge.

AUFTRAGEHÖLZCHEN, n. t. verguldershoutje, n. — couchoir, m. — tool (at gilding).

AUFTRAGEN, va. opdragen, opwaarts —, omhoog dragen; (de spijzen) aanregten; opdisschen, (eene kleur) opleggen, opdragen; impr. de inkt op den vorm doen; opdragen, verslijten; last —, commissie geven, opdragen. — porter en haut; servir, mettre sur la table; coucher, appliquer, asseoir (des couleurs); impr. toucher la forme; user; donner commission, commettre. — to carry up; to serve in, — up; to lay on (colours); impr. to ink the form; to wear out or off; to charge —, commission one. —, vn. ZU SEHR —, te dik maken. — augmenter l'épaisseur. — to puff up.

AUFTREIBEN, va. opwaarts drijven; doen uitdijen, opblazen; opdrijven, uit-, opjagen; fig. opsporen. — pousser en haut; gonfler, enfler; faire lever, lancer; fig. chercher, trouver. — to drive up; to blow up, swell; to dislodge, drive up, start, rouse; fig. to raise, find out.

AUFTRENNEN, va. lostornen. — découdre, défaire. — to unstitch, rip up, cut up. —, vn. SICH —, vrf. losgaan (van een' naad). — se découdre, se défaire. — to unrip, be unsewed.

AUFTRETEN, va. opentrappen, —schoppen. — ouvrir d'un coup de pied; casser avec le pied — to tread open, tread on; to break with the foot. —, vn. (op den grond of op iets) treden, zich oprigten; (den predikstoel) beklimmen; (op het tooneel) komen, optreden; verschijnen, zich vertoonen. — mettre le pied sur la terre; marcher sur; se lever; monter (en chaire); débiter; s'avancer, entrer en scène; paraître, se présenter. — to put the foot upon the ground, to go upon; to mount the pulpit; to make one's appearance, enter. ALS ZEUGE —, geregteijk getuigen. — déposer contre q. — to depose, bear witness. MIT ETWAS —, iets voorstellen, met iets opkomen. — proposer qc. — to come forth with something.

AUFTRINKEN, va. opdrinken. — consommer tout en buvant. — to drink up.

AUFTRITT, m. het optreden, n.; trede, trap, f.; stijgbankje, n.; stoep; optred van een rijtuig, m.; th. verschijning, opkomst (eens acteurs op het tooneel), f.; tooneel (als eerste, tweede tooneel enz.); fig. voorval, schouwspel, n. — action de monter sur qc.; marche, f.; degré; montoir, perron, m.; botte (d'un carrosse); th. action de paraître; scène, entrée, f.; début d'un acteur, m.; fig. scène, f. — treading on, tread, step; mounting or jossing block, perron; steps before the door, pl.; step of a coach; th. appearing, first performance, entering, entrance, scene; fig. sight, scene.

AUFTROCKNEN, va. et n. opdroogen. — sécher. — to dry up.

AUFWACHEN, vn. ontwaken, wakker worden. — s'éveiller, se réveiller. — to awake, rouse. —, n. het ontwaken, n. — réveil, m. — awakening.

AUFWACHSEN, vn. opwassen, opgroeijen, opschieten; groot worden. — croître, grandir. — to grow up.

AUFWÄGEN, va. voy. AUFWIEGEN.

AUFWÄHLEN, va. troef keeren. — retourner (au jeu des cartes). — to turn up (at cards).

AUFWALLEN, vn. opwellen, (ook fig.); opkoken. — être en ébullition, bouillonner; bouillir. — to wallop, bubble, wamble, boil up; to wave.

AUFWÄLLEN, va. een weinig laten koken. — faire mitonner. — to boil a little.

AUFWÄLLUNG, f. koking, borreling; opwellung; gisting (van het bloed); gemoedsbeweging, f. — bouillonnement, m.; ébullition (du sang); émotion, f. — bubbling, ebullition; effervescence, emotion.

AUFWAND, m. uitgave, vertering, f. kosten, m. pl.; weelde, f. — frais, m. pl. dépense, f.; luxe, m. — expense, expensiveness, costliness sumptuousness, spending.



**AUFWÄRMEN**, va. opwarmen, (ook fig.). — réchauffer, fig. réveiller, ressusciter. — to warm again, warm up; fig. to renew, resume.

**AUFWARTEN**, va. (iemand) bedienen, oppassen; een bezoek afleggen, zijne opwachting (bij iemand) maken; bij de tafel bedienen; onthalen; aanbieden, voorhouden. — servir —, soigner q.; rendre visite, rendre ses respects, — ses devoirs faire la cour (à q.); servir à la table, présenter (qc. à q.). — to wait, wait upon; to serve, attend; to pay visits, to court; to wait at the table.

**AUFWÄRTER**, -INN, m. f. bediende, oppasser, m.; dienstmeisje, n. oppasser, f. — garçon, valet, soldat servant, m.; servante, fille, f. — waiter, servant, attendant; woman-servant, maid.

**AUFWÄRTS**, adv. opwaarts, naar boven. — en haut, vers le haut; à mont, contre-mont; à contre-poil, à rebrousse-poil. — upward, upwards; against the grain.

**AUFWARTUNG**, f. dienst, bediening, oppassing; opwachting, f. bezoek, n. — service, m.; garde; visite, f. — waiting, serving, attendance; visit, courteousness.

**AUFWASCHEN**, va. de vaten wassen; door wassen verbruiken. — laver, écurer; employer en lavant. — to wash, wash away, cleanse; to consume by washing. — UNG, f. afwassing, f. — lavage, m. — laundry, washing.

**AUFWÄSCHERINN**, f. vatewastster, f. — laveuse de vaisselle, f. — scullion.

**AUFWASCHORT**, m. waseplaats, f. — lavoir de cuisine, m. — scullery, washing-place. — WASSER, n. vaat-, wase-, spoelwater, n. — lavure, f. — dish-water, dish-wash.

**AUFWEBEN**, va. een weefsel weder losmaken; al het garen opweven. — défaire un tissu; désourdir; employer à un tissu. — to unweave, unravel; to consume by weaving.

**AUFWECHSEL**, m. voy. AUFGELD. — N, va. opwisselen. — changer. — to change for.

**AUFWECKEN**, va. opwekken, wakker maken; fig. opwekken, vervrolijken. — éveiller, réveiller; ressusciter les morts; fig. égarer. — to awake, rouse, resuscitate; fig. to enliven.

**AUFWECKER**, m. opwekker, wekker, wekker (in een uurwerk). m. — réveilleur; réveil, réveille-matin, m. — waker; alarm-watch. — UNG, f. opwekking, f. — action d'éveiller, f. — awakening; resuscitation.

**AUFWEHEN**, va. op-, omhoog waaijen, openwaaijen. — faire lever —, ouvrir en soufflant. — to blow up, — open.

**AUFWEICHEN**, va. et n. door een verzachtend middel doen opengaan; week maken, vermurwen; weeken, verdunnen; zweren, etteren; week worden; door bevochtiging opengaan. — ouvrir par quelque émollient; ramollir, détremper; délayer; apostumer, s'amollir; s'ouvrir par l'humidité. — to open by mollifying, to soak; to soften, mollify; to go open by mollifying, — by moisture.

**AUFWEIFEN**, va. ophaspelen. — mettre sur le dévidoir. — to wind —, reel up.

**AUFWEISEN**, va. op-, aanwijzen, doen zien; (zijn spel) openleggen; vertoonen, te berde-, bijbrengen. — montrer, faire voir; étaler son jeu; produire; exhiber. — to show forth, produce, show; to exhibit; to present. — UNG, f. aanwijzing; vertooning, bijbrenging, f. — présentation; production; exhibition, f. — presentment, production, exhibition.

**AUFWENDEN**, va. aanwenden, gebruiken, besteden; ten koste leggen, uitgeven. — employer, dépenser, mettre à. — to employ, spend, bestow upon.

**AUFWERFEN**, va. opwerpen, opsmijten, opgooijen; (een dijk) aanleggen; (eene vraag of een twijfel) opgeven, voordragen. — ouvrir d'un jet, casser; jeter —, pousser en haut; jeter sur qc.; élever en fouillant; faire une digue; proposer (une question); former un doute. — to throw open, sling open; to throw up, east up; to turn up; to east up, raise a dike; to propose a question; to raise a doubt. SICH — ZU, zich opwerpen tot. — s'ériger. — to set up for. SICH WIDER EINEN —, zich tegen iemand verzetten. — se révolter contre q. — to rise up against one. —, n. — UNG, f. open-, opwerpen, f. — action d'ouvrir d'un jet etc.; fig. proposition d'une question, f. — throw, sling, east; fig. proposal, problem.

**AUFWICHSEN**, va. et n. met was bestrijken; fig. goede sier maken, lekker onthalen. — cirer de nouveau; fig. faire bombance, traïter somptueusement. — to wax; fig. to feast, junket.

**AUFWICKELN**, va. ontwikkelen, losmaken; op het kluwen winden, ontkluwen; ontzwachtelen, ontbakeren; het haar in papiertjes winden; die afnemen. — rouler, plier en rouleau, mettre en peloton, pelotonner; dérouler, déve- lopper, déployer; démailloter un enfant; mettre les chev- eux dans des papillotes, papilloter; défaire les papillo- tes. — to wind up, wind upon, turn up; to unfold, un- wrap, unwind; to unswathe a child; to turn up the hair upon pipes etc. —, n. — UNG, f. op-, ontwikkeling enz. f. — roulement, m.; action de dérouler etc. f.; papillo- tage, m. — the act of winding up etc., the putting hair upon pipes.

**AUFWIEGELN**, va. ophitsen, oprokkenen, opruijen. — soule- ver, révolter, amener, susciter. — to stir up, raise,

excite, instigate. — UNG, f. ophitsing, opruijing, f. — inci- tation, f. — stirring up, instigation.

**AUFWIEGEN**, va. wegen; (tegen elkander) opwegen; overtreffen. — peser, contre-peser, contre-balancer, valoir autant que; l'emporter sur. — to weigh, counter-poise, counter-balance, to outweigh; to surpass.

**AUFWIEGLER**, -INN, m. f. stokebrand, belhamel, twistmaker, oproermaker, — maakster, m. f. — agitateur, — trice, m. f.; bouteleu, mutin, m. f. — author of a sedition, mutineer, instigator.

**AUFWIEGLERISCH**, a. et adv. opruijend, muitziek, oproerig, — lijk. — séditieux, mutin; séditieusement. — mutinous, seditious, — ly.

**AUFWINDELN**, va. ontbakeren, ontzwachtelen. — démailloter. — to unswaddle, unswathe.

**AUFWINDEN**, va. op-, omwinden; op een kluwen winden; ontvlechten, afwinden; ophijschen, opvijzelen. — tortiller sur qc.; pelotonner; détortiller, défaire, guinder; lever, soulever, hausser. — to wind up; to put up; to unwind; to hoist up, weigh anchor. — UNG, f. opwinding enz., f. — tortil- lement, guindage, m. — winding up etc.; weighing.

**AUFWIPPEN**, va. wippen (straf). — estrapader. — to give the strappado.

**AUFWIRKEN**, va. een weefsel losmaken; door weven verbrui- ken; het deeg opslaan en kneden; een beest opensnijden. — désourdir; employer en tissant; pétrir —, fraiser la pâte; ouvrir une bête. — to work, unweave, unravel; to consume by weaving; to knead the dough; to embowel a deer.

**AUFWISCHEN**, va. afwisschen, opdwijlen. — torcher, essuyer. — to wipe away.

**AUFWISCHER**, AUFWISCHADER, m. vaat-, wrijfdoek, wrijf- lap, m. — torchon, frottoir, m. — rubber, dish-elout, dusting-cloth.

**AUFWÜHLEN**, va. op-, omwroeten; opgraven, opdelfen. — fouiller, fouir, remuer; déterrer. — to turn up; dig up, root.

**AUFWURF**, m. opgeworpene aarde (van een' gegraven kuil enz.), f. — terre d'un fossé creusé, f. — earth digged out of a ditch.

**AUFZÄHLEN**, va. op-, toetellen. — compter. — to count, num- ber, enumerate, to pay down money.

**AUFZÄUMEN**, va. optoomen (een paard). — brider. — to bridle.

**AUFZEHNEN**, va. op-, verteren. — consommer, consumer, dépenser. — to consume, waste, eat. — UNG, f. op-, verte- ring, f. — consommation, consumption, f. — consumption, consumption.

**AUFZEICHNEN**, va. op-, aanteekenen. — noter, marquer, écrire; annoter, inventorier. — to note, write down, pen down; to book, make an inventory of. — UNG, f. op-, aanteekening, f. — action de noter, annotation, f. — annota- tion, writing down etc.; inventory.

**AUFZIEHBRÜCKE**, f. ophaalbrug, f. — pont-levis, m. — draw- ing-bridge.

**AUFZIEHEN**, va. open-, ophalen, optrekken; (snaren) span- nen; optrekken, monteren; ophijschen, opwinden; opspan- nen, opplakken; scheren (bij wevers); wegen (op de goud- schaal); (den haan van een' snaphaan) spannen; opbren- gen, opvoeden; (vee) fokken; uitstellen, verschuiven; ten dans noodigen, leiden; (iemand) bespotten, voor den gek hou- den. — ouvrir en tirant; tirer en haut, lever; hausser, guinder; étendre —, tendre sur, entoiler; mettre des cor- des; monter un instrument; ourdir; peser (un ducat etc.); monter (le chien d'un fusil); retarder, remettre; élever, nourrir (iebetail); inviter à danser; railler, plaisanter, bercer, turlupiner q. — to draw open, draw, draw up, pull up; to mount; to paste upon canvass; to string; to warp; to weigh (a ducat etc.); to cock a gun; to delay, retard; to bring up (children); to raise, breed (cattle); to ask to dance; to rally, seer, banter, joke, upon one. GELINDE SAITEN —, fig. gedwee zijn, zoete broodjes bakken. — filer doux. — to give fair words, to be submissive.

**AUFZIEHEN**, vn. optrekken, rijzen, zich verheffen; (de wacht) betrekken; optrekken, marseheren; voor den dag komen; vertooning maken. — s'élever; monter la garde; marcher, aller en procession; paraître avec éclat. — to rise, arise; to mount the guard, go upon the guard; to march; to appear; to make a show.

**AUFZUG**, m. het ophalen, op-, opentrekken; staat, pronk, m. praecht, f.; optogt, m.; fig. gestalte; vertraging, f. uit- stel; bedrijf (van een tooneelstuk), n.; schering, f. ketting (bij wevers), m. — action de tirer; ouverture; parade, pom- pe, f.; train, équipage, m.; procession, marche solennelle; cavalcade; fig. figure, f.; retardement; acte (d'une pièce de théâtre), m.; ourdissure, chaîne, f. — drawing etc.; mounting, parade, appearing, procession, show; equipage, train; act of a play; warp (of weavers).

**AUFZÜGLICH**, a. jur. uitstellend. — dilatoire. — dilatory.

**AUFZWÄNGEN**, va. door geweld —, door drukken openen. — ou- vrir par force. — to push open.

**AUFZWECKEN**, va. met spijkertjes vastmaken; polleveijen, vastpinnen. — attacher avec des broquettes; brocher (en cordonnerie). — to fasten on with sparables.



AUFZWICKEN, va. openrijpen. — ouvrir ou écorcher en pinçant. — to open-, gall with the nails.

AUGAPPEL, m. oogappel, m. (ook fig.). — globe de l'œil, m.; prunelle, pupille, f.; fig. mignon, bien-aimé. m. — eye-ball, pupil; fig. darling. — HÄUTCHEN, n. an. oogvliesje, n. — choroïde, f. — tunic of the eye-ball.

AUGE, n. oog; het gezigt, het zien, het aanzien, n. aanblik, blik, m. — œil, m. (pl. yeux); vue, f. regard, m. — eye; sight. —, fig. oog (knop eener bloem; bot-, scheut eener plant); oog (op cen' dobbelsteen); oog (eener naald) enz. n. — œil, bouton, bourgeon; point (d'un dé); chas etc., m. — bud, germe; point (of a die); eye (of a needle) etc.

AUGENADER, f. an. oogader, f. — veine oculaire, f. — ocular vein. — ARZENEI, f. oogmiddel, n. — remède pour les yeux, m. — ophthalmie. — ARZT, m. oogarts, — meester, oculist, m. — oculiste, médecin oculiste, m. — oculist. — BADER, m. — SCHALE, f. oogbad, oogensehaaltje, n. — bassin oculaire, m. gondole, f. — washing-cup for the eyes. — BAL-SAM, m. oogbalsem, m. — baume ophthalmique, m. — ophthalmic balm. — BESCHREIBUNG, f. beschrijving der oogen, f. — ophthalmographie, f. — ophthalmography. — BLENDE, f. voy. AUGENLEDER.

AUGENBLICK, m. oogwenk, blik, m.; fig. oogenblik, n. m. — clin-d'œil; fig. moment, instant, m. — twinkling; fig. moment, instant. — LICHT, (im Augenblicke), a. et adv. oogenblikkelijk. — momentané, instantané; momentanément, à l'instant, dans le moment. — momentary; in a moment, instantly.

AUGENBLÜTHE, f. bot. guichheil, n. — mouron, anagallis, m. — anagallis, chick-weed. — BOGEN, m. an. boog van het oog, m. — iris, m. — iris. — BRAUNE, — BRAUE, f. wenkbrauw, f. — sourcil, m. — eye-brow. — BUTTER, f. dragt der oogen, f. — chassie, f. — gum of the eyes. — CUR, f. ooggenezing, f. — cure ophthalmique, f. — cure of diseases of the eye. — DIENER, m. oogendienaar, vleijer, m. — flatteur, faux complaisant, m. — eye-servant. — DIENST, m. oogendienst, vleijerij, f. — fausse complaisance, f. — eye-service. — ENTZÜNDUNG, f. oogontsteking, f. — inflammation des yeux, f. — ophthalmia, inflammation of the eyes. — FELL, n. an. oogvlies, n. — taie, f. — tunic, film, albugo. — FISTEL, f. traanpijp, — fistel, f. — fistule lacrymale, f. — weeping fistula. — FLECKEN, m. — MAL, n. vlek aan den oogappel, f. — dragon dans l'œil, m. — speck in the eye. — FLUSS, m. het traanoogen, n. — fluxion lacrymale ou oculaire, f. — rheum in the eyes. — GESCHWÜR, n. oogzweer, f. — egilops, m. — eye-sore. — GLAS, n. oog-, tuurglas, n. — verre oculaire, m. lorgnette, lunette, loupe, f. — eye-glass of a telescope, spying-glass. — HÄUTCHEN, n. an. oogvlies, n. — tunique, membrane de l'œil, f. — tunic of the eye, film. — HÖHLE, f. oogholte, f. — orbite de l'œil, f. — orbit or socket of the eye. AUGENHÖHLEN DER THIERE, pl. (bij herten enz.) endelhoekjes, n. pl. — larmières, f. pl. — openings below the eyes of an animal, pl. — KAMMER, f. an. oogkamer, f. — chambre de l'œil, f. — hole of the eye. — KNOCHEN, m. an. oogbeen, n. — pommette, f. — cheek-bone. — KRANKHEIT, f. oogziekte, f. — maladie des yeux, ophthalmie, f. — ophthalmia, disease of the eye. — LEDER, n. — KLAPPE, f. oogleër (van een paard), n. — œillère, f. — eye-flap. — LIED, n. ooglid, n. — paupière, f. — eye-lid. — LUST, — WEIDE, f. wellust voor het oog, m. bekoorlijk gezigt, n. — plaisir des yeux, m. — delight of the eyes. — MASS, n. oogmaat, f. — estimation à vue ou à coup d'œil, f. — eye-sight, a just eye. — MERK, n. oogmerk, n. — vue, intention, f.; but, dessein, m. — aim, point of view. — MITTEL, n. oogmiddel, n. — remède ophthalmique, collyre, m. — ophthalmie, eye-salve, collyrium. — NERVE, f. an. oog-, gezigtzenuw, f. — nerf visuel, nerf optique, m. — ocular nerve. — PUNKT, m. oog-, gezigtspunt, n. — point de vue, point visuel, m. — point of view. — RINNEN, n. traanoog, n. gestadige tranendrop, m. — épiphore, f. larmolement, m. — epiphora, de laerymation. — RÖTHE, f. roodheid der oogen, f. — xerophthalmie, f. — xerophthalmia.

AUGENSCHEN, m. oogensehijn, schijn, m. uiterlijk aanzien, n. — vue, apparence, f. — eye-sight, evidence, appearance. IN — NEHMEN, va. in oogensehouw nemen, bezigtigen. — faire inspection de. — to take a view of.

AUGENSCHENLICH, a. et adv. oogenschijnlijk, baarblijkkelijk. — visible, évident, manifeste; visiblement, évidemment. — evident, — ly. — KEIT, f. baarblijkkelijkheid, f. — évidence, f. — evidence.

AUGENSCHIRM, m. oogensehirm, m. — garde-vue, m. — sreen. — SPRACHE, f. oogenspraak, — taal, f. — langage des yeux, f. — ocular intercourse. — SPROSSE, f. eerste tak aan de horens der herten, m. — andouiller, m. — brow-antler of a stag's attire. — STAAR, m. méd. staar, f. — cataracte, m. — cataracte. — STERN, m. oogappel, m. — prunelle, pupille de l'œil, f. — pupil. — TRIEFEN, n. loop-, dragt-, training der oogen, m. f. — lippitude, f. — lippitude, blearedness. — TRIEFIG, a. voy. TRIEFÄUGIG. — TROST, m. bot. oogentroost, m. — eufraise, f. — euphrasy, eye-bright. — WASSER, n. oogwater, n. — eau ophthalmique, f. collyre liquide, m. — col-

lyrium. — WEH, n. oogpijn, f. — mal aux yeux, ophthalmie, f. — sore-eyes, pl. — WELLE, — WINDE, f. an. kleine ringvormige knorpel in den hoek van het oog, f. — poulie de l'œil, f. — pulley of the eye. — WIMMERN, — WIMPERN, f. pl. haar van de oogleden, n. — cils, m. pl. — eye-lashes, pl. — WINK, m. oogwenk, lonk, m. — clin d'œil signe d'œil, m. œillade, f. — sign with the eye, look, ocelliad, eye-wink, ogle. — WINKEL, m. hoek van het oog, m. — coin de l'œil; an. canthus, m. — corner of the eye. — WURZEL, m. valeriaan, n. — racine de la valériane commune, f. — valerian. — ZAHN, m. oogtand, f. — dent œillère, f. — eye-tooth. — ZEUGE, m. ooggetuige, m. — témoin oculaire, m. — eye-witness.

AUGUST, m. Augustus, m. oogstmaand, f. — Août, mois d'Août, m. — August. — APPEL, m. — BIRNE, f. roode guldelling (zomerappel), m.; vroege peer, f. — calville, f.; hâviteau, m. — summer-apple; — pear.

AUGUSTINERMÖNCH, — NONNE, m. f. augustijner monnik, — non, m. f. — augustin, augustine, m. f. — austin friar, — nun.

AUGUSTKIRSCH, — PFLAUME, f. morel; groene pruim, f. — griotte; reine-claude, f. — agriot, morella; green-gäge, queen Claudia.

AURECHT, n. weideregt, n. — droit de pacage, m. — the right of pasture.

AURIKEL, f. bot. aurikula, beerenoor (bloem), f. — oreille d'ours, eortuse, f. — auricula, bear-ear.

AURIN, m. bot. gentiaanwortel, m. — gentiane, f. — gentian.

AURIPIGMENT, m. geel opperment, m. — orpiment, m. — orpiment.

AURORFARBE, f. goudgcle kleur, f. — couleur d'aurore, f. — pink-colour.

AUS, prép. uit, van, met, door. — de, du, de la, des, à; par, hors, d'entre, d'en, pour. — out of, from, of, by, through; on, upon, for, in. —, adv. gedaan, geëindigd. — fini, passé, achevé. — out, finished, past, over, passed at an end, undone.

AUSACKERN, va. uitploegen; ophouden met akkeren. — tirer de la terre en labourant; cesser de labourer. — to plough up or out; to finish ploughing. — ADERN, va. de aderen uitdoen, — uithalen. — ôter —, tirer les veines. — to pluck the veins out. — ANTWORTEN, va. overgeven, uitleveren. — rendre, livrer, délivrer, remettre. — to deliver, surrender.

AUSARBEITEN, va. et n. uitwerken; vervaardigen, volmaken, voltoojen; ophouden te arbeiden. — travailler, composer; parfaire; achever, finir, perfectionner; finir ou cesser de travailler. — to work out; to perfect, finish, compose, elaborate; to finish or cease working. — UNG, f. volmaking, f.; uitgewerkt stuk, opstel (lettervucht), n. — perfectionnement, achèvement, m.; composition, production d'esprit, f. essai littéraire, thème, m. — perfecting, finishing; composition, essay.

AUSARTEN, vn. ontwaarden, verbasteren. — dégénérer, s'abâtardir. — to degenerate. —, n. — UNG, f. ontwaarding, verbastering, f. — dégénération, f. abâtardissement, m. — degeneration.

AUSATHMEN, va. et n. uitademen. — expirer. — to breath out; to breath one's last, to die. — UNG, f. uitademing, f. — expiration, f. — deesse, breath, one's last breath.

AUSBACKEN, va. et n. uitbakken; ophouden te bakken. — cuire assez; cesser de cuire. — to bake sufficiently; to cease baking.

AUSBADEN, vn. zieh behoorlijk baden; ophouden met baden. — se baigner suffisamment; achever de baigner. — to bathe one's self enough; to end bathing. ETWAS — MISSEN, boeten. — payer la folle enchère, avoir le dommage. — to pay or suffer for.

AUSBAGGERN, va. uitbaggeren. — curer. — to dredge out, cleanse from mud.

AUSBÄHEN, va. voy. BÄHEN. EIN SCHIFF —, een schip uitdroogen. — chauffer un vaisseau. — to bream a ship.

AUSBANNEN, va. uit-, verbannen. — bannir. — to banish.

AUSBAUCHEN, va. gedreven werk maken. — emboutir, embosser. — to emboss.

AUSBAUEN, va. et n. een gebouw van binnen bewoonbaar maken, — voltoojen; ophouden met bouwen. — bâtir l'intérieur d'un édifice; achever (un bâtiment commencé); cesser de bâtir. — to build out; to cease building.

AUSBEDINGEN, va. uitzonderen; voorbehouden. — stipuler, excepter, réserver. — to condition, reserv. — UNG, f. voorbehouding, f. — réserve; réservation, f. — reserve, reservation.

AUSBEDUNGEN, adv. uitgenomen, behalve. — à l'exception de. — with exception.

AUSBEICHTEN, va. et n. opbiechten, vertrouwelijk bekennen; uitbiechten. — confesser; faire confidence de, avouer; achever de confesser. — to confess every thing; to tell in confidence; to cease confession.

AUSBEINEN, va. de beendren uitnemen. — désosser. — to bone, unbone.

AUSBEISSEN, va. uitbijten (met de tanden); zich eenen tand uitbijten; door bijten verdringen (van dieren); fig. den voet ligten. — arracher avec les dents; se casser les dents



- à force de mordre; chasser à coups de dents; fig. débuisquer. — *to bite out; to break one's teeth with biting; to fly by biting; fig. to work out of favour.* — **BEIZEN**, va. *uitbijten* (door scherpe middelen). — ôter, effacer, nettoyer (à l'eau forte ou par un autre corrosif). — *to remove by caustic (corrosive) remedies.*
- AUSBESSERLOHN**, m. *lap-, verstelloon*, n. — *raccommodage, m. — the fees for botching, — patching, pl.*
- AUSBESSERN**, va. *verbeteren, herstellen, verstellen, lappen; (een muurwerk) weder opmetselen; (kant) digten, verstellen; (een' weg) verbeteren enz.; (een schip) kalfateren.* — *raccorder, réparer, refaire, rajuster; rapetasser, ravaunder, rapiécer; remaçonner (un mur); remplir (les dentelles); rétablir (un chemin); radouber (un vaisseau).* — *to mend, repair, refit; to patch, botch; to repair (a wall, — laees); to reestablish (a way); to calk (a ship).*
- AUSBESSERUNG**, f. *verbetering, f.; het verstellen enz. n.; kalfatering (van een schip), f. — raccommodage; ravaudage, rapiécetage; radoub (d'un vaisseau), m. — reparation, refitting, patching, botching, mending, repairing; calking (of a ship).*
- AUSBETEN**, va. *zijn gebed eindigen.* — *achever —, finir sa prière.* — *to end prayers.* —, vn. *ophouden met bidden.* — *cesser de prier.* — *to finish praying.*
- AUSBEUTE**, f. min. *winst na aftrek van alle kosten, f. — profit net, revenu; m. dividende, f. — gain, share, profit; dividend.*
- AUSBEUTELN**, va. *uitbuilen; fig. (iemand) de beurs ledigen (in het spel enz.).* — ôter ou faire tomber du bluteau; bluter; fig. vider la bourse d'un autre (au jeu). — *to bolt, sift; fig. to drain one's purse (at gaming).* **SICH —**, vrf. *al zijn geld verteren.* — *dépenser tout son argent, se mettre au sec.* — *to spend one's money at all.*
- AUSBIEGEN**, va. *buitewaarts om- of krombuigen; withalen, uitwijken (van rijtuigen).* — *plier en dehors, échancre; faire place (en menant une voiture).* — *to bend, bow, set ruffling, make into puffs; to turn out of the way, turn aside.*
- AUSBIETEN**, va. *veilen.* — *mettre —, exposer en vente; offrir partout.* — *to proffer, set to sale.* **EINEN —**, *hooger bieden dan een' ander; de huur enz. opzeggen.* — *enchérir sur q.; donner congé.* — *to outbid; to give warning.* — **UNG**, f. *veiling, f. — mise en vente, action d'offrir, f. — proffer, public sale.*
- AUSBILDEN**, va. *geheel vormen; volmaken, beschaven.* — *achever de former; donner la dernière perfection, perfectionner; former, cultiver.* — *to form, cultivate; to perfect, perfectionate.* — **UNG**, f. *vorming; beoefening, beschaving, volmaking, f. — formation, culture, f.; perfectionnement, m. — formation, education; improvement, cultivation, accomplishment.*
- AUSBITTEN (SICH)**, vrf. *om iets bidden, verzoeken.* — *demander —, prier q. d'accorder —, de donner qc.* — *to beg for, ask for, request.* —, fig. *verzoeken verschoond te blijven.* — *s'en excuser.* — *to beg to be excused.*
- AUSBLASEN**, va. *uitblazen, uitbazuinen.* — *souffler, éteindre; publier à son de trompe.* — *to blow out; to sound about.*
- AUSBLÄTTERN**, va. *geheel doorbladeren.* — *feuilleter jusqu'à la fin.* — *to turn over the leaves of a book.*
- AUSBLEIBEN**, vn. *uit-, weg-, achterblijven; niet verschijnen, verzuimen.* — *ne pas venir, tarder à venir, — à revenir, demeurer dehors; ne pas comparaitre, faire défaut.* — *to stay out, tarry, outstand; to appear not, commit default of appearance.* —, fig. *ophouden, weggelaten zijn, ontbreken; niet slagen.* — *cesser, manquer; ne pas réussir.* — *to cease, fail; faint.* —, n. *vertraging, f. het uit-, wegbleiven enz., n. — retardement; défaut, m. — tarriance; default of appearance.*
- AUSBLEICHEN**, va. et n. *uitbleeken; ophouden met bleeken.* — *faire disparaître par le blanchissage; cesser de blanchir.* — *to bleach out, take away spots by bleaching; to finish bleaching.*
- AUSBLÜHEN**, vn. *uitbloeijsen (niet meer bloeijsen), den bloesem verliezen.* — *déflourir.* — *to cease to bloom, — to blossom.*
- BLUTEN**, vn. *uitbloeden.* — *saigner, perdre tout le sang.* — *to bleed, cease bleeding.*
- AUSBOHLEN**, va. *met planken beschieten, bevloeren.* — *planchéier.* — *to board, planch; to floor.*
- AUSBOHREN**, va. et n. *uitboren.* — *forer, percer, trouer, creuser; tirer en forant; tarauder; eesser de foror.* — *to bore out; to tap; to finish boring, — tapping.*
- AUSBORGEN**, va. *uitborgen, krediet geven.* — *prêter, donner —, vendre à crédit, faire crédit de.* — *to lend to others; to sell upon trust.*
- AUSBRACKEN**, va. *voy. AUSMERZEN.*
- AUSBRATEN**, va. et n. *laten uitbraden; uitbraden; laten doorbraden; doorbraden.* — *faire sortir —, sortir en rôtissant; faire bien rôtir; rôtir assez.* — *to roast out, to come forth; to get by roasting; roast sufficiently.*
- AUSBRAUCHEN**, va. *geheel gebruiken, — innemen (van geneesmiddelen enz.).* — *consumer; prendre (toute la médecine etc.).* — *to consume (a remedy etc.).* — **BRAUEN**, va. et n. *ter dege brouwen; ophouden met brouwen.* — *brasser suffisamment; cesser de brasser.* — *to brew well; to cease brewing.*

- AUSBRAUSEN**, vn. *niet meer bruisen of gisten; fig. uitrazen, bedaren.* — *cesser de bruire ou de bouillir; fig. devenir tranquille, eesser do s'emporter.* — *to cease roaring, to past fermenting; fig. to cease fermenting.*
- AUSBRECHEN**, va. *uitbreken, uitrukken; (een' boom) snoeijsen enz.; braken (overgeven).* — *arracher, détacher avec effort, rompre; ébrancher, ébourgeonner (un arbre); ébrecher; édentier; épamprer; épulcher; vomir (rendre).* — *to force out, pull off, break off; to lop, nip, prune (trees); to notch; break out, pick out; to vomit.* —, vn. *uit-, doorbreken; uit-, opkomen, ontluiken; uitbreken (uit de gevangenis); overstroomen (van rivieren); fig. uitbarsten, uitbreken, ontstaan; zich openbaren (van ziekten enz.).* — *percer, sortir, pousser en dehors, commencer à paraître; rompre sa prison; se déborder (d'une rivière); fig. éclater; se déclarer; se manifester; se découvrir.* — *to break out or thorough, go out, begin to appear; to burst into, break out into; fig. to break forth in raptures; to appear, break out (of a disease).*
- AUSBREITEN**, va. *uitbreiden, uitstrekken; ontvouwen, uitspreiden enz.; fig. uitbreiden, verspreiden, ruchtbaar maken; voortplanten. uitbreiden.* — *étendre, déplier, déployer; étaler; fig. divulguer, répandre, publier; propager.* — *to spread, extend; to hold out (the arms); fig. to divulge, spread abroad; to propagate, make known.* **SICH —**, vrf. *zich uitbreiden; fig. zich uitbreiden, — uitstrekken; zich verspreiden.* — *s'étendre, se déployer; fig. s'agrandir, s'élargir; se répandre.* — *to stretch, outstretch, display; fig. to spread —, overspread —, diffuse one's self.*
- AUSBREITUNG**, f. *uitbreiding; fig. verspreiding, voortplanting, f. — extension, f.; déploiement, m.; fig. divulgation, publication; propagation (de la foi etc.) f. — extension; display; fig. divulgation, publication; propagation (of the faith etc.).*
- AUSBRENNEN**, va. et n. *uitbranden; verbranden; (van vuur) uitgaan.* — *creuser par le moyen du feu; brûler; recuire; flamber; brûler, être consumé par le feu; cesser de brûler, s'éteindre.* — *to burn out; to singe, purify by fire; to blaze, flame; to cease burning.*
- AUSBRINGEN**, va. *uitbrengen; doen uitkomen, uitbroeijjsen; fig. bekend maken, ontdekken, verspreiden.* — *tirer —, mettre —, transporter hors de; faire éclore; fig. divulguer, répandre.* — *to take off, get out; fig. to spread, publish, divulge.* **EINE GESUNDHEIT —**, *een' toast instellen.* — *porter un toast.* — *to toast.*
- AUSBRUCH**, m. *uitbreking, uitbarsting, (ook fig.), f. — rupture; éruption, f.; fig. éclat, emportement (de colère, etc.), m. — breaking out, eruption, rupture; fig. passion.* **ZUM — KOMMEN, uitbarsten.** — *éclater, se déclarer.* — *to break out.*
- AUSBRÜHEN**, va. *door het water reinigen, broeijjsen.* — *échauder.* — *to scald, parboil.*
- AUSBRÜTEN**, va. *uitbroeden, uitbroeijjsen; fig. iets kwaads brouwen of smeden.* — *couver, faire éclore; fig. couvrir, machiner.* — *to brood, hatch; fig. to breed, hatch.* —, vn. *ophouden uit te broeijjsen.* — *cesser de couvrir.* — *to cease brooding.* — **UNG**, f. *uitbroeijjsing, f. — action de couvrir; incubation, f. — brooding, hatching, breeding; incubation.*
- AUSBÜCHSEN**, va. *van binnen met een' ijzeren hoepel besluen.* — *doubler d'un eercle de fer en dedans.* — *to double inward with an iron ring.*
- AUSBÜGGEN**, va. *uit-, plat strijken (een' naad enz.).* — *repasser —, rabattre les coutures.* — *to iron, smooth with the goose.*
- AUSBÜHNEN**, va. min. *een' mijnput beplanken.* — *cuveler.* — *to line a shaft, — a pit.*
- AUSBUND**, m. *fig. het beste, voortreffelijkste, uitmuntenste, het puikje, n. — merveille, f. prodige, m.; chose excellente, f. modèle, m. — quintessence, paragon, top, pattern.* **EIN — ALLER SCHELME, een aartsschelm, m. — un maître fripon, m. — an arch-rogue.**
- AUSBÜNDIG**, a. et adv. *uitnemend, uitmunten, buitengemeen.* — *excellent, extraordinaire; excellemment, merveilleusement.* — *excellent, exquisite, choice, perfect; exquisitely, perfectly.*
- AUSBÜRGER**, m. *bürger die buiten de stad of in de voorstad woont, m. — bourgeois demeurant hors de la ville ou dans le faubourg, m. — non-resident citizen, commoner or citizen of a suburb.*
- AUSBÜRSTEN**, va. *uitborstelen, uitschuijjsen.* — *vergeter, brosser, épousseter.* — *to brush, sweep.*
- AUSBUSCHEN**, va. *struiken uitroeijjsen, wieden.* — *essarter.* — *to essart.*
- AUSBÜSSEN**, va. *boeten.* — *expier.* — *to expiate.*
- AUSCURIREN**, va. *geheel —, radikaal genezen.* — *guérir radicalement.* — *to cure thoroughly.*
- AUSDAMPFEN**, vn. *uitdampen, uitstoomen, uitwasemen; ophouden te dampen.* — *s'évaporer, transpirer; cesser de fumer.* — *to evaporate, exhale, transpire, steam away; to cease steaming.* — **UNG**, f. *uitdamping, f. — évaporation, f. — evaporation, exhalation, transpiration.*
- AUSDÄMPFEN**, va. *blusschen, smoren, dempen.* — *étouffer.* — *to extinguish, put out.* —, vrb. *vossen door rook uit hunno*



- helen verdrijven.* — enfumer les renards. — *to smoke a fox out of his kennel.*
- AUSDÄRMEN, va. (een dier) ontweijen. — ôter les boyaux (d'un animal), étripier. — *to unbowel, embowel.*
- AUSDAUERN, va. et n. verduren; uithouden, volharden. — endurer, supporter; durer, persévérer. — *to endure; to bear; to last, hold out; to persevere.* — n. AUSDAUER, f. verduring; volharding, f. — durée; persévérance, f. — *lastingness; perseverance, holding.* — D, a. et adv. volhardend. — persévérant; persévérément. — *perseverant; perseverantly, perseveringly.*
- AUSDEHNBAR, a. rekbaar, uitzettend, veêrkrachtig; buigzaam, smedig, smeedbaar (van metalen). — dilatable; expansible; extensible; ductile (de métaux). — *dilatable; extensible; ductile, malleable (of metals).* — KEIT, f. uitzettingskracht, uitzetbaarheid, rekbaarheid, veerkraeht; buigzaamheid, smedigheid (van metalen), f. — extension, expansibilité; extensibilité, ductilité (de métaux), f. — *extension, dilation, extensibility, expansibility; ductileness (of metals).*
- AUSDEHNEN, va. uitspannen, uitrekken, uitbreiden; verwijderen, verlengen. — étendre, dilater, alonger. — *to stretch, extend, distend, dilate.* SICH —, vrf. zieh uitzetten, — *uitstrekken enz.; wijder —, breeder worden; toegeven, rekken.* — s'étendre, s'élargir, prêter, se prêter. — *to extend.* — D, a. uitrekkend, uitspannend. — *expansif, extensif.* — *expansive, extensive.*
- AUSDEHNUNG, f. uitspanning, uitrekking, uitbreiding, uitzetting; uitgestrektheid; fig. vrijheid, ruimte, f. — *extension, dilation, expansion; étendue; fig. latitude, f. — extension, dilation, expansion; fig. latitude.* —, méd. spanning (der zenuwen), f. — *distension, f. — distension, stretching (of the nerves).*
- AUSDENKEN, va. uittenken, bedenken, verzinnen. — imaginer, inventer, controuwer, trouver. — *to excogitate, imagine, invent, contrive, devise.*
- AUSDEUTEN, va. uitleiden, beduiden. — interpréter, expliquer. — *to interpret, explain, expound.*
- AUSDICHTEN, va. voy. AUSSINNEN. —, mar. (een schip) digt maken, kalfaten. — calfater (un vaisseau). — *to calk (a ship).*
- AUSDIELEN, va. beplanken, met planken beleggen. — planchéier, revêtir de planches. — *to board, plank.*
- AUSDIENEN, va. zijn' tijd uiddienen, — uithouden. — achever le terme de son service, faire son temps. — *to serve out one's time, serve out, hold out.*
- AUSDONNERN, vimp. uitdonderen, ophouden met donderen. — cesser de tonner. — *to cease thundering.*
- AUSDORREN, vu. dor worden, uitdroogen, verdorren. — sécher, se dessécher, devenir sec. — *to dry up, parch, scorch.*
- AUSDÖRREN, va. uitdroogen, droogen. — sécher, dessécher. — *to dry, make dry.*
- AUSDORRUNG, AUDDÖRRUNG, f. uitdrooging, verdrooging, f. — desséchement, m. — *drying, dryness.*
- AUSDRECHSELN, va. uitdraaijen (op de draaibank). — ereuser —, travailler au tour, tourner. — *to turn out, turn hollow.* — DREHEN, va. uitdraaijen; uitwinden. — arracher en tournant; détortiller. — *to wring or wrest out.*
- AUSDRESCHEN, va. et n. uiddorschen; ophouden met dorschen. — battre le blé; achever de battre en grange. — *to thrash out; to cease thrashing.*
- AUSDRUCK, m. uitdrukking, bewoording, f. gezegde, n. — expression; énonciation, f. terme, m.; élocution, f. — *expression, elocution.*
- AUSDRUCKEN, va. drukken, op-, afdrukken; fig. uitdrukken (door woorden). — empreindre, imprimer; achever d'imprimer; fig. exprimer, énoncer. — *to express, impress, print, imprint; fig. to express.* —, vn. ophouden met drukken, den druk voleindigen. — *cesser d'imprimer, finir l'impression.* — *to finish printing.*
- AUSDRÜCKEN, va. uitdrukken, uitpersen; door drukken uiblussehen. — épreindre, exprimer, presser, pressurer; éteindre en pressant. — *to express, press out, squeeze out.* —, fig. (mieux AUSDRUCKEN), uitdrukken door woorden. — *exprimer.* — *to express, utter, phrase, speak, word.*
- AUSDRÜCKLICH, a. et adv. uitdrukkelijk, voorbedachtelijk. — exprès; précisément, expressément; à dessein. — *express, explicit, positive, categorical; expressly, explicitly.*
- AUSDRUCKSVOLL, a. et adv. nadrukkelijk, krachtig. — expressif; d'un ton expressif. — *with expression, expressively.*
- AUSDRÜCKUNG, f. uitdrukking, uitpersing, f. — expression, f. pressurage, m. — *expression, pressing — squeezing out.*
- AUSDRUSCH, m. uiddorsching, f.; het uitgedorschte graan, n. — battage; blé battu, m. — *thrashing out; corn which is thrashed out.*
- AUSDUFTEN, vn. uitdampen, uitwasemen; zich verspreiden (van reuk of geur). — s'exhaler, s'évaporer; transpirer. — *to exhale, evaporate.*
- AUSDÜFTEN, va. doen uitwasemen. — exhaler, faire évaporer. — *to let —, make evaporate.*
- AUSDÜFTUNG, AUDDÜFTUNG, f. uitdamping, uitwaseming, f. — exhalation, f. — *exhalation.*
- AUSDULDEN, va. verduren. — supporter, endurer jusqu'à la fin. — *to suffer to the end, endure.*
- AUSDÜNSTBAR, a. voor uitwaseming vatbaar. — transpirable. — *transpirable.*
- AUSDUNSTEN, vn. uitwasemen, uitdampen. — s'évaporer, s'exhaler; rendre des vapeurs, — des fumées. — *to evaporate; to perspire, transpire.*
- AUSDÜNSTEN, va. et n. doen uitwasemen; uitdampen. — exhaler, faire évaporer; transpirer, s'exhaler. — *to make evaporate, — exhale; to transpire, sweat.* — UNG, f. uitwaseming, uitdamping, f. — *evaporation; exhalation; vapour; transpiration, f. — evaporation, exhalation, vapour, transpiration; sweating.*
- AUSECKEN, va. met hoeken uitsnijden. — couper en angles. — *to make angles, cut into corners.*
- AUSEGEN, va. uitleggen. — arracher avec la herse. — *to harrow out.*
- AUSEINANDER, adv. uit —, van elkander, afzonderlijk. — séparément. — *separately, asunder.* — BRINGEN, — THUN, va. scheiden, afzonderen. — séparer. — *to separate, undo.* — GEHEN, vn. uiteengaan, scheiden. — se séparer. — *to part from one; to be parted or divided.* — LEGEN, — NEHMEN, va. uit elkander doen, — nemen. — démonter, déployer; désassembler, déconstruire. — *to take to pieces, undo.* — SETZEN, va. uit —, van elkander zetten; fig. ophouden, ophelderen, oplossen, verklaren, ontleden. — séparer; fig. débrouiller, décomposer, expliquer, analyser. — *to clear, disentangle; fig. to decompose, analyze.* — SETZUNG, f. fig. ontwarring, ontwikkeling, oplossing, f. — débrouillement, m. analyse, f. — *analysis.* — SPERREN. — ZIEHEN, va. uit —, van elkander spreiden, — trekken. — écarter, écarquiller; étendre; séparer en tirant. — *to disperse, spread; to extend, distend.*
- AUSEISEN, va. het ijs uittemen, — losmaken. — débarrasser de la glace — *to get out of the ice.*
- AUSEITERN, vn. ophouden met etteren. — cesser de suppurer. — *to cease festering.*
- AUSERKIESEN, va. voy. AUSERWÄHLEN.
- AUSERKOREN, a. uitverkoren. — élu. — *chosen, selected.*
- AUSERLESEN, va. uitlezen, uitkiezen. — choisir. — *to choose, select, pick out, mark out.* —, p. et a. uitgelezen. — *choisi, d'élite.* — *choice, exquisite.*
- AUSERSEHEN, va. verkiezen, de voorkeur geven. — choisir, élire. — *to mark out, choose out, select.*
- AUSERWÄHLEN, va. uit-, verkiezen. — élire. — *to elect, choose, make choice of.* DIE AUSERWÄHLTEN, pl. de uitverkorenen, pl. — les élus, pl. — *the elected pl.* — UNG, f. keuze, f. — *election, f. — election, choice.*
- AUSESEN, va. uit-, opeten. — vider le plat; manger tout. — *to cat out, — up.*
- AUSFÄDELN, va. uitrafelen. — effiler. — *to unthread.* SICH —, vrf. uitglippen (van den draad uit de naald). — s'effiler, sortir (du trou de l'aiguille). — *to ravel, get out (of a needle's eye).*
- AUSFAHREN, va. (een' weg door veel rijden) bederven, uitholen; uitvoeren (waren). — rompre —, caver ou rendre plus profond (par l'action de charrier); exporter (des marchandises). — *to hollow or marr the road (by carriages); to export (goods).* —, vn. uit rijden —, uit varen gaan; uit-, wegrijden; uitglijden; fig. uitslag hebben (op de huid); min. uit de groeve stijgen. — *sortir ou se promener en voiture ou en bateau; partir, sortir; fig. manquer, glisser; avoir des élevures sur la peau, avoir une ébullition par tout le corps; min. sortir de la manière.* — *to go out, ride about, — abroad in a coach etc.; to set out in a carriage etc.; fig. to slip, slide, glide; to get pimples, grow scurvy, rise in blisters; min. to go out of the shaft.* —, n. het uitrijden, uitvaren, u.; uitslag, m. — *sortie; ébullition, f.; exartheme, m. — riding abroad, going —, setting out; seurf, ebullition.*
- AUSFAHRT, f. het vertrek, n.: koets-, stalpoort; uitzeiling uit eene zeeëngte, f. — *sortie, f. départ, m.; porte-cochère, f.; débouquement, m. — riding abroad; gate-way, out-gate; disemboguing.*
- AUSFALL, m. mil. uitval, m. — *sortie, f. — sally.* —, eser. inval met den degen, m. — *passé, f. — pass.* — PFORTE, f. mil. sluippoort, f. — *poterne, f. — sally-port.*
- AUSFALLEN, vn. uitvallen; mil. een' uitval doen; escr. een' steek of stoot toebrengen; ontaarden (van planten enz.); fig. uitvallen, afloopen. — *tomber, s'écaler, s'égrener; mil. faire une sortie; escr. alonger une estocade: s'abâtardir; fig. aller, tourner, se terminer; avenir, arriver.* — *to fall out; to shed, loose; mil. to make a sally; escr. to make a pasado; to degenerate (of vegetables); fig. to fall out, issue, end, to turn in, pass.* GUT —, SCHLECHT —, goed —, slecht uitvallen, slagen, mislukken. — *avoir bon —, mauvais succès, réussir, bien —, mal réussir.* — *to succeed, to go averse.* SICH —, vrf. (een lid) verstuiken. — *se démettre en tombant.* — *to fall out, dislocate.* DAS — DER HAARE, het uitvallen van het haar, n. — *dépilation, pelade, f. — depilation, fox-evil.*
- AUSFALTEN, va. uit de vouwen doen, ontvouwen, ontplooijen. — déplier, défaire les plis. — *to unfold, unroll, display.*



AUSFANGEN, va. *ledig vissehen*. — dépeupler (un étang). — to empty by catching, fish out.

AUSFÄRBBEN, va. *de laatste verf aan de stoffen geven*. — donner la dernière teinture aux étoffes; achever la teinture. — to give the last die.

AUSFASSEN, —FASLEN, —FASERN, va. *SICH* —, vrf. *uitrafelen*. — effiler, s'effiler. — to feaze; to unravel, ravel.

AUSFAULEN, vn. *rotten, inwendig rotten*. — devenir creux en se pourrissant en dedans; pourrir. — to rot out, rot inward.

AUSFECHTEN, va. et n. *met den degen vereffenen; ophouden met vechten*. — décider par les armes, vider, terminer; cesser de combattre. — to fight out; to cease fighting.

AUSFEGEN, va. *uitvegen*. — balayer, nettoyer. — to sweep out. —UNG, f. *het uitvegen*, n. — action de balayer, f. nettoiemnt, m. — sweeping, clearing.

AUSFEGER, m. —INN, f. *uitveger, -veegster*, m. f. — balayeur, balayeuse, m. f. — sweeper.

AUSFEILEN, va. *uitvijlen*; fig. *besehaven (een werk)*. — creuser —, ôter ou façouuer avec la lime; fig. *limer*. — to hollow —, fit with the file; fig. to revise, correct.

AUSFENSTERN, va. *voy. AUSFILZEN*, fig.

AUSFERTIGEN, va. *uitvaardigen, afzenden*. — expédier. — to dispatch, expedite, speed. —UNG, f. *uitvaardiging*, f. — expédition, f. — expedition, dispatch.

AUSFILZEN, va. *met vilt beleggen*. — feutrer. — to furnish —, stuff with felt. —, fig. *doorhalen, den mantel uitvegen*. — réprimander, chapitrer. — to check, chide, rebuke.

AUSFINDEN, va. *uitvinden, opsporen, ontdekken, uitvinden, verzinnen*. — trouver, découvrir; inventer, imaginer. — to find out, to discover.

AUSFINDIG, adv. —MACHEN, *voy. AUSFINDEN. EINEN —MACHEN, den schuilhoek, het verblijf van iemand eindelijk ontdekken*. — dénicher q. — to dislodge, find out one.

AUSFISCHEN, va. et n. *op—, uitvisschen; ledig vissehen; ophouden met vissehen*. — pêcher, tirer de l'eau; dépeupler un étang; finir la pêche, cesser de pêcher. — to fish out, catch; to empty; to finish —, cease fishing.

AUSFLATTERN, va. *voy. AUSFLIEGEN*.

AUSFLECHTEN, va. *ontvlechten, losmaken*. — défaire une tresse; déborder. — to unplat, untwist.

AUSFLEISCHEN (HÄUTE), va. *het vleesch van eene huid afsnijden; eene gelooide huid afschaven*. — écharner; drayer. — to pare —, flesh or scrape a hide.

AUSFLEISCHMESSER, n. t. *schaafmes*, n. — écharnoir, m. drayoire, f. — *fleshing-knife, currier's head-knife*.

AUSFLICKEN, va. *lappen, verstellen, stoppen*. — raccommoder, ravauder, rapiécer, rapiéceter, rapetasser. — to mend; to patch, boteh —, n. —UNG, f. *het verstellen, vermaken, lappen; lapwerk*, n. — raccommodage, ravaudage, rapiécetage. — mending, patching, botehing, m.

AUSFLICKER, —INN, m. f. *lapper, lapster*, m. f. — raccommodeur, —euse, ravaudeur, —euse, m. f. — mender, patcher, boteher.

AUSFLIEGEN, vn. *uitvliegen*. — s'envoler, dénicher. — to fly out. —, fig. *het nest verlaten*. — échapper, s'enfuir — to escape, leave home.

AUSFLIESSSEN, vn. *uitloopen, uitstroomen, uitwateren, uitvloeijen, (ook fig.); uitstralen* — s'écouler, couler, émaner; rayonner. — to discharge itself, flow out or off; to issue, run, come from, emanate, emit —, east forth (rays). —, n. —UNG, f. *uitwating, —strooming, —vloeiing*, f. — écoulement, m. — *flowing, running, draining, issuing*.

AUSFLÖHEN, va. *vlooijen, vlooijen vangen*. — épueer. — to clean from fleas.

AUSFLUCHT, f. *ontvlugting*; fig. *uitvlugt, versehooning*, f. *omweg*, m. — evasion; fig. *échappatoire, défaite*, f.; *subterfuge, faux-fuyant, détour, ru.*; evasion, tergiversation, fuite, f. — *escape*; fig. *pretence, come-off, shift, subterfuge, by-way, evasion; shuffling, back-door*.

AUSFLUG, m. *het uitvliegen*, n.; *uitvlugt, vlugt*, f. — action de s'envoler, sortie, f. — *first setting out, flying out*.

AUSFLUSS, m. *uitwating, waterloozing, uitstrooming, uitvloeijing*, f. — écoulement, m.; décharge, bouche; émanation, f. — *flowing out, effluence, efflux, effluxion, mouth; emanation*.

AUSFORDEERN, va. *uitdagen; troef spelen*. — provoquer, défier, appeler en duel; jouer un atout. — to challenge, defy, provoke; to play trump, trump out.

AUSFÖRDERN, va. *min. bewerken, ontginnen*. — exploiter. — to work a mine. —UNG, f. *ontginning*, f. — exploitation, f. — *working mines*.

AUSFORDERER, m. *uitdager*, m. — celui qui fait un défi. — *challenger*.

AUSFORDERUNG, f. *uitdaging*, f. — défi, appel, m. — *defy, defiance, challenge*. —SBRIEF, m. *uitdagingsbrief*, f. — cartel, m. — *cartel, challenge*.

AUSFORSCHEN, va. *uitvorschen, nasporen, ontdekken*. — découvrir en s'enquérissant, rechercher, déterrer. — to inquire after, seek, spy, find out. EINEN —, *iemand withooren*. — sonder q. tirer les vers du nez à q. — to

*sound, pump one*. —ER, m. *uitvorscher*, m. — celui qui fait des recherches, sondeur, m. — *searcher* —UNG, f. *uitvorseking*, f. — recherche, f. — *inquiring, seeking; sounding*.

AUSFRAGEN, va. *uitvragen*. — trouver —, découvrir à force de s'informer ou de demander, questionner, examiner. — to find out by inquiring, question, examine.

AUSFRESSEN, va. *uitvreten*. — vider —, creuser en mangeant; manger, ronger. — to eat out; to hollow, consume, ruin, gnaw.

AUSFRIEREN, vn. *doorvriezen*. — geler jusqu'au fond; geler entièrement. — to freeze up.

AUSFUCHTELN, va. *met de kling van den degen tuchtigen*. — donner des coups de plat d'épée à q. — to strike with the flat side of a sword.

AUSFÜHRBAR, a. *uitvoerlijk, doenlijk*. — exécutable, praticable, faisable. — *practicable, faisible*. —KEIT, f. *uitvoerlijkheid*, f. — possibilité d'être mis en pratique, f. — *practicableness*.

AUSFUHRE, AUSFUHR, f. *uitvoer*, m. — exportation, traite, sortie, f. — *export, exportation*. —DECLARATION, f. *tolbriefje*, n. — acquit de la douane, m. — *cocket*.

AUSFÜHREN, va. *uit—, vervoeren (naar buiten's lands)*; méd. *afdrijven*. — exporter; méd. vider, évacuer, purger. — to export, lead out (goods); méd. to evacuate, purge, purify. —, fig. *uit—, volvoeren, verrigten, volbrengen, bewerkstelligen, bedrijven; (eene stof) behandelen; in regten vervolgen, volkomen bewijzen*. — exécuter, effectuer; achever, parfaire, finir; traiter une matière; poursuivre un procès; amplifier. — to execute, perform, finish; to pursue a subject; to prosecute in a law-suit; to deduce, evict, evidence.

AUSFÜHRLICH, a. et adv. *uitvoerig, wijdoospig, breedvoerig; uitvoeriglijk, omstandiglijk*. — détaillé, en détail; raisonné; en détail, amplement, tout au long. — *large, ample, full, copious; at large, amply*. —KEIT, f. *uit—, breedvoerigheid*, f. — détails, m. pl. — *the particulars*, pl. a full or exact account.

AUSFÜHRUNG, f. *uit—, volvoering, volbrenging, vervolging in regten; uitbreiding eens onderwerps*; méd. *afdrijving*, f. — exécution; poursuite; amplification, déduction; méd. évacuation, purgation, excréation, f. — *execution, performance, deduction*; méd. *evacuation, purgation*. —, *voy. AUSFUHRE*.

AUSFÜHRUNGSWEGE, m. pl. méd. *ontlasters*, m. pl. — émonctoires, m. pl. — *emunctories*, pl.

AUSFÜLLEN, va. *vullen*; *op—, aanvullen; uitgieten, ontledigen; (met aarde) aanvullen*. — remplir, combler; verser, vider, désemplir; remblayer, f. — to fill, fill out, — up; to cask; to stuff, empty; to make a ditch level with the ground.

AUSFÜLLUNG, f. *opvulling*, f. — remplissage, remblai, m. — *filling up*. —SWORT, n. gr. *stopwoord*, n. — mot explétif, m. — *expletive word*.

AUSFÜTTERN, va. (de beesten) *goed voeren, voederen, vet maken; (eene haverkist enz.) ledig voeren*. — donner le fourrage à, affourager; engraisser; vider (le coffre à avoine etc.). en affourageant. — to fodder, give food to cattle, fatten; to empty (the oat-chest etc.) by foddering. —UNG, f. *het voederen (der beesten)*, n. — affouragement, m. — *foddering*.

AUSGABE, f. *uitgave, vertering*, f.; *inleg*, m. *kosten*, m. pl.; *uitgave (van een boek)*, f. — dépense, mise, f.; frais, m. pl.; édition d'un livre, f. — *giving out, spending, issue of money, expense, disbursement; edition or publishing of a book*.

AUSGÄHREN, vn. *uitgisten*. — fermenter suffisamment; cesser de fermenter. — to ferment sufficiently, cease fermenting.

AUSGANG, m. *uitgang, uitweg*, m. *uitkomst*, f.; *uitgang (van een woord)*, m.; *gevolg*, n. *uitkomst*, f. *afloop, uitslag*, m. *ontknooping, einde*, f.; *afloop, uitwating*, m. f.; *uitvloeiisel (van den H. Geest)*, n. — sortie; issue; terminaison (d'un mot etc.), f.; succès, résultat; dénouement, m. fin, f.; débouché, m.; émanation (du St. Esprit), f. — *going out; exit, egress, egression; termination, ending; (of a word); success, event; unravelling (of an affair); catastrophe (of a play); end, issue, passage, out-let; procession (of the Holy-Ghost)*. DER ERSTE — EINER WÖCHNERINN, *kerkgang eener kraamvrouw*, m. — relevailles, f. pl. — *the churching of a woman*. DER GEHEIME —, *sluiptrap, bijzondere uitgang*, m. — dégageant, m. — *back-door*.

AUSGANGSZETTEL, —ZOLL, m. *uit—, vervoerbiljet; uitgaand regt*, n. — billet de sortie, — de transport; droit de sortie, m. — *bill of sufferance (for exportation); customhouse-duty for exportation*.

AUSGÄRBBEN, vn. et a. *ophouden met looijen; fig. afrossen*. — achever de tanner, — de corroyer; fig. *rosser, étriller*. — to finish tanning; fig. to curry, mant, bang.

AUSGÄTEISEN, n. *wiedijzer, —mes*, n. — houe, f. *sarcloir*, m. — *weedinghook, hoe*.

AUSGÄTEN, va. *wieden, uitwieden*. — sarcler, écherber. — to weed, root up.

AUSGATTERN, va. *voy. AUSKUNDSCHAFTEN*.

AUSGEARBEITET, a. *doorwrocht, uitgewerkt*. — ouvragé, élaboré, fini. — *finished, skilfully wrought*.



AUSGEBEGELD, n. klein geld, n. — monnaie (petites espèces d'argent ou de billon), f. — small money.

AUSGEBEN, va. verteren, geld uitgeven; (een bevel) laten uitgaan; uitdeelen, uitgeven (brieven enz.); (een boek) uitgeven; (eene kaart) uitspelen; (zieh voor iets) uitgeven. — dépenser, déboursen (de l'argent); donner (un ordre); livrer, distribuer; publier (un livre); jouer (une carte); se faire passer pour, se qualifier de. — to spend, lay out (money); to give out (an order); to issue, distribute; to publish (a book); to play (a card); to pretend to be. — vn. opbrengen, opleveren. — donner, rendre, rapporter. — to yield, give, produce. —, n. vén. het blaffen, n. — aboyement, m. — lappice.

AUSGEBER, m. uitgever, uitdeeler; hofmeester, huishouder; trekker (eens wissels), m. — distributeur, délivreur; maître d'hôtel, tireur d'une lettre de change, m. — distributor; steward; drawer. — INN, f. uitgeefster, huishoudster, f. — ménagère, f. — house-keeper, cateress.

AUSGEBOT, n. inzet, inleg (in het spel), m.; bod, n. — couche, rade, f. renvi, m.; offre, f. — stake, lay; offer.

AUSGEBUNG, f. uitgeving, uitdeeling, f. — distributiou, action de donner, f. — distribution, spending.

AUSGEBURT, f. voortbrengsel, n.; misgeboorte, f. — production, f.; monstre, m. — production; extravagant birth or production.

AUSGEDIENTER (EIN), m. oude —, uitgediende verminkte soldaat, m. — vétéran, invalide, homme émérité, m. — veteran, an emerited person or soldier.

AUSGEHACKTE ARBEIT, f. uitgehakt —, uitgesneden —, uitgeknipt werk, n. — découpure, moucheture, f. — pinking, cut cloth-work.

AUSGEHEN, vn. uitgaan; verschieten (van kleuren); uitgaan (van vlekken, van het vuur); uitvallen (van haren); zieh verliezen; ten einde loopen; eindigen; ophouden te gisten (van deeg); verkocht zijn; uitvloeijen (van den H. Geest). — sortir; se passer (de couleurs); s'effacer (de tâches); s'éteindre (de feu); tomber (de cheveux, de plumes); se perdre; finir, se terminer, avoir une issue; cesser de lever, — de fermenter (de la pâte); être vendu, commencer à manquer; émaner, procéder (du St. Esprit). — to go out, go abroad; to fade (of colours); to go out (of spots, of fire); to lose (of the hair etc.); to terminate in, end in; to cease fermenting, — rising (of dough); to be sold; to proceed (of the Holy Ghost). FREI —, onbeboet blijven. — être quitte. — to pay nothing. LEER —, niets bekommen. — ne rien obtenir. — to get nothing. AUF ETWAS —, op iets uitgaan, iets bedoelen. — avoir le dessein de faire qc.; machiner qc. — to have a design upon. AUS — UND EINGEHEN, in — en uitgaan, dikwijls bezoeken. — hanter, fréquenter un lieu. — to haunt, frequent, keep company.

AUSGEHEN, va. vén. et min. opsporen, opzoeken. — découvrir, chercher. — to discover, search, seek. —, het uitgaan, n.; uitgang, m. enz. — sortie; extinction (d'une chandelle) etc. f. — going out, walk; extinguishing (of a candle) etc.

AUSGEIZEN, va. de uitspruitsels van de tabakspiant wegnemen. — rejeter les plantes de tabac. — to pluck off the superfluous leaves of the tobacco-plants.

AUSGELASSEN, a. et adv. fig. uitgelaten, dartel, losbandig, buitensporig, —lijk. — dissolu, débauché, débordé, immodéré, extravagant; joyeux à l'excès. — extravagant, wanton, dissolute; excessively joyful or merry. — HEIT, f. uitgelatenheid, losbandigheid, buitensporigheid, f. — dissolution, extravagance, f. débordement; excès de joie, m. — dissoluteness, extravagance, wantonness.

AUSGELEGTE ARBEIT, f. ingelegd schrijnwerk, n. — marquerie, f. — marquetry, chequered —, inlaid work.

AUSGELERNT, a. uitgeleerd; fig. listig, slim. — sorti d'apprentissage; fig. rusé, fin. — out of prenticeship; fig. cunning, crafty.

AUSGEMACHT, a. uitgemaakt, beslist. — arrêté, décidé, achevé. — determined, decided, certain.

AUSGENOMMEN, a. adv. et prép. uitgenomen, behalve. — à l'exception, excepté, hors, hormis. — except, saving, excepting.

AUSGEPEITSCHT, a. gegeeseld en weggejaagd. — fouetté, chassé à coups de fouet. — whipped, scourged. —, voy. ABGEDROSCHEN.

AUSGESCHLAGEN, a. uitgeslagen, vol puisten. — bourgeonné. — scurvy.

AUSGEWACHSEN, a. gebogeheld, bultig. — bossu, gibbeux. — hump-backed, crook-backed.

AUSGEWANDERTE, m. f. uitgewekene, m. f. landverhuizer, m. — émigré, émigrée, m. f. — emigrant.

AUSGEZACKTE ARBEIT, f. getand werk, n. — crénelure, dentelure, f. — dented or notched piece of work.

AUSGEZEICHNET, a. onderscheiden, uitmunten, uitstekend, voornaam, aanzienlijk; beschreven. — insigne, distingué; signalé. — distinguished, marked, noted out.

AUSGIEBIG, a. voy. ERGIEBIG.

AUSGIESSEN, va. uitgieten, uitstorten, (ook fig.); blusschen met water; fig zijn hart uitstorten. — verser, répandre, épancher; remplir un vide; éteindre avec de l'eau; fig. répan-

dre, épancher. — to pour out, empty; to effund, effuse; to fill up; to put out with water; fig. to spread over, to open one's heart. —, n. — UNG, f. uitstorting, uitboezeming, f. — épanchement, m.; effusion, f. — pouring out; effusion.

AUSGLÄTTEN, va. glad strijken. — lisser. — to smooth.

AUSGLEICHEN, va. gelijk —, effen maken; fig. eene zwaarigheid uit den weg ruimen; (een verschil) vereffenen, schikken. — égaliser, rendre uni; aplanir; fig. aplanir une affaire; accommoder un différend; s'accommoder. — to even, equalise; to balance; fig. to clear an affair, adjust a difference.

AUSGLEICHUNG, f. gelijk —, effenmaking; fig. sehikking, f. — égalisation, f.; fig. accommodation, m. — equalisation, balance; fig. compensation. — SMÜNZE, n. paaijement, n. — appoint, m. — small money to make up a sum.

AUSGLEITEN, AUSGLITSCHEN, va. uitglippen, uitglippen. — glisser, couler. — to slide, slip. —, n. uitgliding, uitglipping, f. — glissade, f. — sliding, slip.

AUSGLÜHEN, va. uitbranden, gloeijen. — recuire; T. mettre dans l'état d'ignition. — to glow out. — UNG, f. uitbranding, gloeijing, f. — recuite, ignition, f. — glowing, ignition.

AUSGRABEN, va. uit —, opgraven, opdelven; uitholen; graveren. — déterrer, exhumer; creuser, caver; évider, graver, buriner. — to dig out, dig, delve, excavate; to engrave, to cut out. —, n. — UNG, f. uit —, opgraving, opdelving; uitholing, f. — action de déterrer, exhumation; excavation, f. — deterration, exhumation; excavation.

AUSGRÄTEN, va. de graten uitnemen. — ôter les arêtes. — to bone a fish.

AUSGRÖSSERN, va. voy. AUSZAHNEN.

AUSGRÜBELN, va. navorschen, doorgronden. — découvrir, trouver à force de recherches. — to investigate; find out, dive into.

AUSGRÜNDEN, va. voy. ERGRÜNDEN.

AUSGUSS, m. uitgieting, uitstorting, f.; het uitgegotene, uitgietsel, n.; gootsteen, m. — action de verser; chose qu'on a versée; effusion, f.; évier, m. dalle, f. — effusion; gutter, sink.

AUSGYPSEN, va. bepleisteren. — couvrir ou remplir de plâtre. — to cover with plaster, to plaster.

AUSHACKEN, va. uithakken, uithouwen; uitsnijden, —knippen (op stoffen); vleesch ten verkoop uithakken. — arracher avec le bec ou avec la houe, — la pioche; découper, déchiqueter, moucher; détailler (dans la boucherie). — to grub up, pick out; to cut, pink; to retail (in the butchery).

AUSHÄKELN, AUSHAKEN, va. uithaken. — dégrafer, décrocher, détacher. — to hock out, unpin.

AUSHALFTERN, va. den halster afdoen. — déchevêtrer, ôter le licou. — to unhalter.

AUSHALTEN, va. uithouden, lijden, dulden, verdragen, uit —, doorstaan, verduren; zijn' tijd uitblijven. — souffrir, supporter, soutenir, essayer; endurer; faire son temps. — to hold out, endure, bear, suffer; stand. EINEN TON —, mus. een' toon aan —, uithouden. — appuyer sur une note, soutenir le ton de sa voix, tenir. — to hold the tune. —, vn. duren, houden; volharden. — durer, tenir; persévérer — to hold out, stay, last, continue; to persevere. —, n. — UNG, f. het aan —, uithouden, n.; volharding, f. — action de soutenir; persévérance, f. — hold, holding; holding out, perseverance.

AUSHÄMMERN, va. uitslaan met den hamer. — ôter à coups de marteau. — to beat out with the hammer.

AUSHÄNDIGEN, va. uitleveren, uit handen geven. — délivrer, livrer, rendre, remettre, mettre entre les mains de q.; se dessaisir de qc. — to deliver, hand. — UNG, f. uitlevering, f. — délivrance, f. — delivery, deliverance.

AUSHANG, m. uitkraming in —, voor een' winkel, f. — étalage, m. montre, f. — show at a trademan's windows.

AUSHÄNGBOGEN, m. impr. toon —, pronkblad, n. — moultre, f. — proof-sheet, show-sheet.

AUSHANGEN, vn. uithangen, uitgehangen zijn. — pendre; être suspendu et exposé à la vue. — to hang, hang out.

AUSHÄNGEN, va. uithangen, ten toon hangen; uitstellen; (eene deur) uitnemen. — suspendre, afficher, exposer à la vue; étaler; mettre une porte hors des gonds, la dépendre. — to hang out, suspend; expose to sight, — to sale; to unhinge a dow. — UNG, f. uitkraming, f. — étalage, m. — hanging out.

AUSHARREN, vn. volharden, uithouden. — persévérer, persister. — to persevere, be constant, stay fast. — D, a. volhardend. — persévérant. — persevering, steadfast. — UNG, f. volharding, f. — persévérance, f. — perseveranee, steadiness, constancy.

AUSHAUCH, m. uitademing; fig. uitdamping, f. — halené, expiration; fig. exhalaison, f. — breath, breathing; fig. exhalation.

AUSHAUCHEN, va. et n. uitblazen; uitademen; fig. uitdampen. — souffler; expirer; fig. exhaler. — to blow; to expire; fig. to exhale. DEN LETZTEN ATHEM —, den adem uitblazen, den geest —, den laatsten snik geven. — rendre le dernier soupir. — to breathe one's last, give up the ghost.

AUSHAUEN, va. uithouwen, —hakken, —hoken; beeldhouwen,



beeldsnijden; (een' boom) uithouwen; (een woud) dunnen; uithakken (in de vleeschhal). — caver —, creuser en taillant; sculpter, couper, tailler; ébrancher (un arbre); éclaircir (une forêt); détailler (dans les boucheries). — to cavate, excavate, cut; to top (a tree); to thin (a forest); to retail (in a butchery). EINEN —, iemand geeselen. — fouetter q. — to whip, lash, scourge. — UNG, f. uithouwing, uithakking enz. f. — action de creuser en taillant etc. f.; ébranchement d'un arbre; éclaircissement d'une forêt etc., m. — cavation, excavation, cutting, lopping etc.

AUSHEBEN, va. uithessen, uitligten, uitnemen; (wijn met den hevel) tappen; (krijgsvolk) ligten. — retirer, tirer de; lever; mettre une porte hors des gonds; retirer du vin avec le siphon; recruter. — to heave off, take out, lift out; to unhinge a door; to draw out with the crane or syphon; to levy men.

AUSHEBESPAN, m. impr. zetlijn, f. zetspaan, m. — reglette, f. — reglet.

AUSHEBUNG, f. uitneming enz.; ligting, f. — action de retirer etc.; levée (des troupes), recrue, f. — the act of heaving, — taking or lifting up etc.; levy, enlistment.

AUSHECHELN, va. (het vlas) genoegzaam hekelen. — peigner, sérancer asscz (le lin). — to hatchel out (flax). —, fig. hekelen, doorhalen. — critiquer sévèrement. — to criticise.

AUSHECKEN, va. uitbroeijen; fig. verzinnen. — couvrir; fig. inventer, imaginer. — to hatch, brood; fig. to find out, invent.

AUSHECKEZEIT, f. legtijd, m. — temps de la ponte, m. — laying-time, brooding-time.

AUSHELLEN, va. et n. in den grond genezen, heelen. — guérir à fond. — to heal or cure perfectly. — UNG, f. volkomene-, radikale genezing, f. — guérison radicale, f. — cure or radical healing.

AUSHEIZEN, va. ter dege stoken. — bien chauffer. — to warm, heat sufficiently.

AUSHELLEN, va. ophelderen. — éclaircir. — to clear up.

AUSHEMMEN, va. den ketting van het rad doen. — désenrayer. — to untrig a wheel.

AUSHÖHLEN, va. uitholen. — creuser, caver, miner; canneler. — to cavate, excavate, hollow, undermine; to channel, flute, groove. — UNG, f. uitholing, f. — excavation, cannelure, f.; creux, m. — excavation; chamfering, fluting, channel.

AUSHÖHNEN, va. beleedigen, beschimpen, bespotten. — insulter; se moquer, se rire, se railler de. — to insult, abuse; to laugh at. — UNG, f. beleediging, bespotting, f. — raillery, mockery, f. — raillery, bantering, insult, mockery, bravery.

AUSHÖKEN, va. in het klein verkoopen. — vendre en détail. — to hawkster.

AUSHOLEN, vn. uitrekken (de hand, den arm om te werpen, te slaan); aanzetten (tot springen of loopen). — lever la main, — le bras pour frapper; prendre son escoupe (pour sauter). — to fetch a blow; to take a spring or run. WEIT —, van het begin ophalen (een verhaal). — commencer de bien loin (un récit). — to begin far off (an account). —, va. EINEN —, iemand uithooren. — pressentir, sonder q. — to pump, sound one.

AUSHOLZEN, va. dunnen (een bosch). — éclaircir (une forêt). — to thin, hoe out (a forest.)

AUSHORCHEN, va. afluisteren. — écouter secrètement; découvrir en écoutant. — to hearken to, listen to; to inquire.

AUSHÖREN, va. et n. uithooren (uitvragen); uithooren (tot aan het einde toe hooren of aanhooren). — tirer les vers du nez à q.; entendre ou écouter jusqu' à la fin. — to pump, sound one; to hear to the end.

AUSHUB, m. uitlezing, uitkipping; ligting, f. — triage, choix, m.; levée, f. — choice, choosing; levy.

AUSHÜLSEN, va. uitdoppen, pellen. — écossier, écaler. — to unhusk, peel, shell.

AUSHUNGERN, va. uithongeren. — affamer. — to famish, starve.

AUSHUNZEN, va. fam. uitschelden. — gourmander, chapitrer. — to scold, chide.

AUSHUSTEN, va. et n. uithoesten. — cracher en toussant, expectorer; cesser de tousser. — to bring up by coughing; to cease to cough.

AUSJAGEN, va. er uit jagen. — chasser, mettre dehors. — to drive out, chase out, throw out.

AUSJÄTEN, va. voy. AUSGÄTEN.

AUSJOCHEN, va. het juk afnemen. — ôter le joug (des bœufs). — to unyoke.

AUSKALBEN, vn. niet meer kalven. — cesser de vèler. — to cease to calve, to bear no longer (of cows).

AUSKÄMMEN, va. uitkammen. — peigner, démêler avec le peigne, déboucler les cheveux. — to comb, uncurl one's hair.

AUSKAUEN, va. et n. wel doorkaauwen; ophouden met kaau-

wen. — mâcher bien; achever de mâcher. — to chew, chew, champ well; to cease to chew.

AUSKAUFEN, va. uitkopen, alles koopen. — acheter tout. — to buy out. —, fig. spaarzaam zijn (met den tijd), dien wel besteden. — ménager (le temps). — to use well (the time).

AUSKEHLEN, va. arch. uitholen, voren groeven. — canneler. — to channel, chamfer, flute. — UNG, f. uitholing, f. — cannelure, f. — chamfering, fluting, channel.

AUSKEHREN, va. uitvegen, vegen, schoonmaken. — balayer, nettoyer. — to sweep, clear, cleanse.

AUSKEHRER, —INN, m. f. uitveger, —veegster, m. f. — balayeur, —euse, m. f. — sweeper, cleanser.

AUSKEHRICHT, n. vuilnis, veegsel, n. — balayures, f. pl. — sweepings, pl.

AUSKEIMEN, vn. kiemen, schieten. — germer. — to germinate, shoot out.

AUSKELTERN, va. uitpersen (druiven). — pressurer (des raisins). — to press grapes.

AUSKERBEN, va. uitkepen. — créneler, taillader. — to notch.

AUSKERNEN, va. de kern —, de pit uitnemen. — ôter les noyaux, — les pepins; égrener, çerner (des noix). — to take kernels out of the shell.

AUSKESSELN, va. den vorm van een' ketel geven. — donner la forme d'un chaudron. — to form in the shape of a kettle.

AUSKLAGEN, va. geregteijk vervolgen. — faire ses poursuites contre q. — to pursue at law. —, vn. ophouden met klagen. — cesser de se plaindre. — to have done complaining, cease to lament.

AUSKLAGUNG, AUSKLAGE, f. jur. onderzoek, n. — discussion, f. — discussion, inquiry.

AUSKLÄREN, va. et n. ophelderen, opklaren. — éclaircir; s'éclaircir. — to clear up.

AUSKLATSCHEN, va. met handgeklap uitjouwen; uitpraten. — bafouer, huer q. en claquant des mains; redire, rapporter qc. — to mock by clapping of hands, explode; to blab out. —, vn. ophouden met uitjouwen, — met praten. — cesser de huer, — de jaser. — to cease to explode, — to blab.

AUSKLAUBEN, va. uitpluizen; de kernen uit noten halen. — éplucher; çerner (des noix). — to pick out. —, fig. uitdenken. — inventer, trouver. — to contrive, device. —, n. — UNG, f. uitpluizing, f. — épluchement, m. — picking.

AUSKLAUBER, m. fig. voy. WORTKLAUBER.

AUSKLEBEN, AUSKLEIBEN, va. met papier beplakken. — enduire de papier, coller. — to paste up or on.

AUSKLEIDEN, va. uit-, ontkleeden. — déshabiller. — to undress, unclithe, put off clothes. SICH —, vrf. zich uit-, ontkleeden. — se déshabiller, se dévêtir. — to undress one's self. —, n. — UNG, f. uit-, ontkleding, f. — action de déshabiller, f. — undressing.

AUSKLEISTERN, va. van binnen met stijf sel of pap bestrijken, plakken. — enduire en dedans avec de la colle de farine. — to paste on the inside.

AUSKLOPFEN, va. uitkloppen, uitslaan. — faire sortir en battant dessus; épousseter un habit. — to knock out, beat out. —, fig. afrossen. — rosser. — to beat on.

AUSKLÜGELN, va. doorgronden, uitdenken (door vele bepeinzigen). — inventer —, découvrir à force de raffiner, — de subtiliser; approfondir. — to find out by ruminating, exegitate, dive into.

AUSKNAUPELN, va. uitpluizen. — éplucher. — to pick out.

AUSKNEBELN, va. ontknevelen. — défaire ce qui est garrotté, ôter le garrot. — to untie.

AUSKNETEN, va. ter deeg kneden. — bien pétrir. — to knead sufficiently.

AUSKOCHEN, va. uit-, gaar koken; door koken zuiveren. — extraire par la coction; cuire, faire cuire suffisamment; nettoyer en faisant bouillir. — to boil out, boil sufficiently; to clear by boiling. —, vn. overkoken; ophouden —, uitscheiden met koken. — s'épancher en bouillant; cesser de bouillir; cesser de faire la cuisine. — to boil over, — away; to leave off boiling.

AUSKOMMEN, vn. uitkomen; fig. uitkomen, uitlekken; ontstaan (van brand). — sortir; éclore; fig. éclater, se divulguer; commencer à brûler, prendre (du feu). — to come out, get out, come abroad; fig. to be discovered; to come out, break out (of fire). MIT ETWAS —, met iets uitkomen. — suffire, avoir assez de qc. — to suffice, reach, subsist. MIT EINEM —, met iemand over weg kunnen. — s'accorder avec q. — to agree —, live peaceably —, deal with one. —, n. het noodige, inkomen, bestaan, n. kost, m. — nécessaire, m. aise, vie, f. — getting out, competency, subsistence.

AUSKÖNNEN, va. de korrels uitdoen, uithalen. — égrener. — to shake out —, take out the grains.

AUSKOSTEN, va. al proevende uitkiezen, ledigen. — choisir, vider peu-à-peu en goûtant. — to select —, consume by tasting.

AUSKÖTHEN, va. man. het kogelgewricht boven den hiel verstuiken. — disloquer le boulet. — to dislocate a horse's pastern-joint.

AUSKRAGEN, va. arch. uitstekend maken. — construire en saillie. — to jut out.

AUSKRAMEN, va. uitkramen, (ook fig.). — étaler. — to hang



out, expose for sale; to display. — UNG, f. het uitkramen, uitkraming, n. f. — étalage, m. — exposition for sale.

AUSKRATZEN, va. uitkrabben. — arracher en grattant, — avec les ongles; ôter —, effacer en grattant; raturer, gratter une écriture. — to scratch, scrape out; to rase, erase.

AUSKRIECHEN, vn. uitkruipen, voor den dag komen. — éclore, sortir. — to creep forth, — out of.

AUSKUNDSCHAFTEN, va. uitvorschcn, be-, verspieden, op kondschap uitgaan, recognoscercn. — épier, espionner; reconnaître. — to spy, scout; discover, reconnoitre. — ER, m. bespieder, zendeling, verspieder, spion, spie, m. — espion, émissaire, mouchard, m. monche, f. — spy, scout. — UNG, f. uit-, navorsching, nasporing, f. — perquisition, recherche, f. — perquisition.

AUSKUNFT, f. het noodige, het inkomen, bestaan, n.; inlichting, verklaring, f.; berigt; middel, n. — vie, f. nécessaire, m.; éclaircissement, avis; expédient, moyen, m.; information, f. — subsistence; information, advice; — means, pl. way, expédient.

AUSKUNSTELN, va. door kunstvljkt uitvinden; kunstmatiglijk bewerken. — découvrir —, inventer —, trouver par son industrie; fabriquer artistement. — to contrive with skill, — by industry.

AUSLACHEN, va. et n. uitlagchen. — rire, se rire, se moquer, rire aux dépens de q.; rire tout son soûl; cesser de rire. — to laugh at, deride; to laugh at ease; cease to laugh. —, n. het uitlagchen, gelach, n. — rire, m. risée, f. — derision.

AUSLADEN, va. uit-, ontladen, lossen, ontschepen. — décharger, débarquer, désembarquer; débardeur. — to unload, discharge, to lighten a vessel. —, arch. uitspringend maken. — faire saillir. — to jutty out.

AUSLADER, m. uit-, ontlader, m. — déchargeur, débardeur, m. — discharger, lighterman. —, phys. geleider, m. — excitateur, arc-conducteur, m. — discharger.

AUSLADEZEUG, n. mil. voy. KUGELZIEHER.

AUSLADUNG, f. uit-, ontlading, lossing, ontscheping; arch. uitspringing, f. — décharge, f. déchargement, débarquement, m.; arch. saillie, f. ressaut, m. — discharge, unloading, disembarking; arch. prominence, projecting part.

FEHLERHAFTE —, arch. gebrekkige uitspringing, l. — forjet, m. forjeture, f. — irregular prominence of a building.

AUSLAGE, f. uitbetaling, uitgave, f. verschot, n.; toonbank, f. déboursement, déboursé, m.; avance; table d'étalage, f. comptoir, m. — disbursement, laying out; advances, pl.; counter, bench for sale.

AUSLAND, n. vreemd land, het buitenland, n. — pays étranger, étranger; extérieur, m. — foreign country. IM —, buiten 's lands. — dans un pays étranger. — abroad.

AUSLÄNDER, —INN, m. f. buiten-, uitlander, vreemdeling, m.; buitenlandsche —, vreemde vrouw, f. — étranger, étrangère, m. f. — foreigner, stranger, alien; she foreigner. —LÄNDISCH, a. buitenlandsch, witheemsch. — étranger; exotique. — foreign; strange, outlandish, exotic.

AUSLANGEN, vn. uit-, toekomen, genoeg hebben. — avoir assez, suffire. — to reach, suffice.

AUSLÄPPERN, va. langzaam uitslurpen, leppen. — vider en buvant. — to sip up.

AUSLASSEN, va. uitlaten; (boter enz.) uitsmelten; (een kleed) uitleggen; (een woord, een regel enz.) uit-, weglaten, overstaan; (een bevel) laten uitgaan. — faire ou laisser sortir; fondre (du beurre etc.); élargir (un habit); élider; oublier, passer, sauter (une ligne); publier (une loi). — to let out; to melt (butter); to enlarge, widen (a cloth); to elide; to leave out, omit; to publish (a law).

SICH —, vrf. zich uitlaten; zich verklaren. — découvrir ses sentiments à q.; s'ouvrir. — to discover —, utter one's thoughts. SEINE FREUDE —, SEINEN ZORN —, zijne blijdschap —, zijne gramschap uitlaten. — épancher sa joie; décharger sa colère. — to give vent to one's joy; to vent one's anger.

AUSLASSUNG, f. uitlating; uitlegging (van een kleed); uit-, weglating, f. — action de faire ou laisser sortir, f.; élargissement (d'un habit), m.; omission; ellipsis; éllision, f.; impr. bourdon, m. — letting out; enlarging; omission; elision; impr. the out. —SZEICHEN, n. gr. uitlatingsteeken, n. — marque d'éllision, apostrophe, m. — mark of elision, apostrophe.

AUSLAUF, m. het uitloopen, n.; waterlozing, uitwatering, f. mond; uitgang, uitweg, m. uitkomst; afvaart, afreis, f. vertrek, n.; uitzeiling (uit een zeeëngte); winst, opbrengst (van zoutwerken); arch. uitspringing, f. — écoulement, m. embouchure; sortie, partance, f.; départ; débouquement; gain, profit (de salines), m.; arch. saillie, f. — running out; mouth, issue, partance; sailing, setting sail; gain, profit (in a salt-work); arch. projecture.

AUSLAUFEN, vn. uitloopen (in alle beteekenissen); arch. vooruitsteken, uitspringen; impr. uitloopen, meer plaats beslaan. — courir ou commencer à courir hors d'une lieu; partir, sortir du port; débouquer, sortir du canal; écouler; s'écouler, couler; s'enfuir; se terminer; s'étendre (de racines); arch. saillir; impr. chasser. — to run out; to set sail, put out to sea; to leak, run out, run away; to end; to root; arch. to project, jut out; impr.

to take up more room. SICH —, vrf. zich doorloopen, beweging maken; zich vergrooten. — courir pour faire de l'exercice; s'agrandir. — to take sufficient exercise by running about; to wear out, grow wider by circular friction.

AUSLAUFEN, va. min. kruijen, vervoeren. — brouetter, charrier. — to carry, draw in a wheelbarrow. —, n. het uitloopen, n. — écoulement, m. coulure, f. — flowing, running, dropping.

AUSLÄUFER, m. boodschaplooper, keukenjongen, m.; bot. uitspruitel, n. spruit, loot, f. — valet qui fait les commissions hors de la maison, galopin; bot. jet, rejeton, m. — runner, errand boy; bot. sprout, shoot.

AUSLAUGEN, va. uitloogen. — laver (les cendres) pour en tirer les alcalis; lessiver (une futaille). — to get the salt out of ashes; to wash in lie; to water a cask.

AUSLAUSEN, va. voy. LAUSEN.

AUSLÄUTEN, va. uitluiden. — sonner le dernier coup; annoncer la fin au son de la cloche. — to cease to ring the bell; to proclaim the end of a thing by ringing the bell.

AUSLEBEN, vn. ophouden te leven. — cesser de vivre. — to finish one's life.

AUSLECKEN, va. et n. uitlikken; uitlekken. — lécher, vider en léchant, couler. — to lick up, tap up; to leak.

AUSLEEREN, va. ledigen; ruimen, ontruimen. — vider, désimplir; évacuer. — to empty, void; to evacuate. — UNG, f. lediging, f.; het ledig maken, ruimen, n. — vidange, évacuation, f. — emptying; evacuation.

AUSLEGEN, va. uitleggen (ten verkoop of ten toon leggen), uitstallen; (een schip) op de reede voor anker leggen; (voor iemand) betalen, voorschieten; ingelegd werk maken. — étaler, exposer en vente; mettre dehors ou en radc, rader (un navire); avancer, déboursier (de l'argent); travailler en marqueterie. — to lay out, expose to sale, display; to go into the road; to advance, disburse money; to inlay. —, fig. uitleggen, verklaren. — interpréter, expliquer, commenter. — to explain, expound, explicate, interpret. ÜBEL —, GUT —, ten goede —, ten kwade uitleggen. — interpréter en mal, — en bien. — to make a good —, an ill construction of a thing.

AUSLEGER, m. uitlegger, verklaarder, m. — interprète, commentateur; glossateur, exégète, m. — explainer, interpreter, expounder. — UNG, uitstalling, f.; voorschot, n.; fig. uitlegging, verklaring, f. — étalage, déboursement, m. avance, f.; fig. explication, interprétation, exposition, glose, f. commentaire, m.; exégèse, f. — laying out; advancing, disbursing; explanation, interpretation, instruction.

AUSLEIHEN, va. uitleenen; verhuren. — prêter; louer. — to lend out; to let.

AUSLEIHER, —INN, m. f. uitleener, —ster; verhuurder, —ster, m. f. — prêteur, —cuse; loueur, —euse, m. f. — one who lends out money, lender; letter. — UNG, f. uitleening; verhuring, f. — prêt; louage, m. — loan, lending, money lent; letting.

AUSLENKEN, va. uitwijken, uithalen (met een rijtuig). — faire place, céder. — to turn out, give way.

AUSLERNEN, va. et n. uitleeren; ten einde —, zijn' tijd uitleeren. — apprendre parfaitement; achever d'apprendre, finir son apprentissage, faire son temps. — to learn perfectly; to finish learning, accomplish the time of prenticeship.

EINEN —, iemand door en door kennen; (een jongen) zijne leerjaren uithouden. — connaître q. à fond; instruire un apprenti jusqu'à la fin de son apprentissage. — to know a person thoroughly; to keep a prentice to the end of his time.

AUSLEZEN, va. et n. uitlezen, uitzoeken, uitschieten; ten einde lezen. — choisir, trier, triquer; achever de lire, lire jusqu'au bout. — to elect, select, pick out; to cull, choose, make choice; to sort; to peruse, read over a book. —, n. — UNG, f. uitlezing, uitzoeking enz., f. — choix; triage, déliissage etc., m. — choosing, picking out etc.

AUSLESER, INN, m. f. uitlezer, uitzoeker, m.; uitleester, lompenteester, f. — trieur, m.; trieuse; délisseeuse, f. — chooser; she who sorts (rags etc.).

AUSLICHTEN, va. dunnen (een bosch). — éclaircir (une forêt). — to thin, make thin, clear (a wood).

AUSLIEFERER, m. leveraar, uitleveraar, m. — délivreur, m. — deliverer.

AUSLIEFERN, va. uit-, overleveren; overgeven, ter hand stellen. — délivrer, livrer, rendre, remettre; se dessaisir de qc. — to deliver, deliver over; to disseize —, dispossess one's self.

AUSLIEFERUNG, f. uit-, overlevering, levering, f. — délivrance, livraison; tradition, extradition, f.; dessaisissement, m. — delivery, disseizing; tradition; dispossessing. —SVERTRAG, m. voy. AUSWECHSELUNGSVERTRAG.

AUSLIEGEN, vn. rusten (van wijn enz.). — rposer (du vin etc.). — to get improved by lying (of wine etc.).

AUSLIEGER, m. wachtschip, n. uitlegger, m. — patache, f. — guard-ship.

AUSLOCHEN, va. doorboren; inkerven. — trouer; entailler. — to pierce, cut. —LÖCHERN, va. doorboren, gaten maken. — trouer, creuser, percer. — to make full of holes.



AUSLOCKEN, va. uitlokken, uitvragen, uitvorschén. — tacher de découvrir. — to draw out, pump from.

AUSLOHEN, va. opkoken, ontlaten. — recuire. — to dissolve, temper.

AUSLOHNEN, va. den arbeidslieden hun dagloon betalen. — payer aux ouvriers leur journée. — to pay off workmen.

AUSLOOSEN, va. uit-, verloten. — tirer au sort, lotir. — to draw out by lot, sell by raffle. — UNG, f. uit-, verloting, f. — tirage au sort, lotissement, m. — dividing into lots and drawing.

AUSLOOTSEN, va. mar. uitloodsen. — piloter hors du port. — to pilot out of a harbour.

AUSLÖSBAR, a. losbaar. — rachetable. — redeemable, recoverable.

AUSLÖSCHEN, va. blusschen, lesschen, uitblussechen; uitlesschen, dempen; uitwisschen, uitdoen, doorstrepén, doorhalen; (eene schuld) afdoen, aflossen. — éteindre; effacer, rayer; amortir (une dette). — to extinguish, quench, put out; to blot out, efface; to pay (a debt). —, vn. uitgaan (van licht, vuur enz.); sterven. — s'éteindre; mourir. — to go out; to die.

AUSLÖSCHLICH, a. bluseh-, leschbaar; uitwischbaar. — qui peut être éteint; effaçable. — quenchable, that may be effaced, — blotted-out, — struck out.

AUSLÖSCHUNG, f. uitblussching; uitwissching; aflossing (eener schuld), f. — extinction, effaçure, f.; amortissement (d'uee dette), m. — extinguishing, quenching; blotting-out, dash through any writing; paying of a debt.

AUSLÖSEN, va. losmaken, lossnijden en uitnemen; fig. vrij-, loskopen, inlossen; vrijhouden. — couper et ôter; fig. racheter, délivrer; dégager, retirer en gage; défrayer q. — to cut off or out, loosen; fig. to redeem, release, ransom, recover; to pay for one.

AUSLÖSUNG, f. lossing, inlossing, vrijkoopig; verlossing, f.; losgeld, n. — rachat; rançonnement, m.; rédemption, délivrance, f. — releasing, redeeming; délivrance, ransom. — SVERTRAG, voy. AUSWECHSELUNGSVERTRAG.

AUSLÜFTEN, va. uitluchten, luchten. — aérer, donner de l'air; éventer, exposer à l'air. — to air, ventilate.

AUSMACHEN, va. uit-, wegmaken; uitdoen (vlekken enz.); uitnemen (noten) doppen, bolsteren; (peulvruchten) uitdoppen. — ôter, tirer de, ôter des taches; écaler, cerner (des noix); écosser (des pois). — to take out, get out; to fetch out (a stain); to shell, crack, blanch (nuts, almonds); to unhusk; to peel (beans). —, fig. bestissen; afdoen; overeenkomen, bepalen, schikken; bezetten (versieren); uitschelden. — arrêter, résoudre; déterminer, convenir, fixer, vider, terminer à l'amiable; garnir; injurier q. — to decide, make up, fix, end, finish, settle; to trim with gold etc.; to ehide, call (one) names.

AUSMACHEN, vn. zamengesteld zijn, bestaan; uitmaken, bedragen, beloozen op. — composer, constituer; consister en; faire, monter, se monter à. — to make up, constitute; to amount, come to. DAS MACHT NICHTS AUS, daar is niets aan gelegen. — n'importe, cela ne fait rien. — it is no matter.

AUSMAHLEN, va. et n. uitmalen. — moudre suffisamment ou trop; achever de moudre. — to grind quite out; to finish grinding.

AUSMALEN, va. eene schilderij voleindigen; versieren, afzetten (met kleuren). — achever —, finir un tableau; enluminer. — to finish a picture; to illuminate, colour. — UNG, f. afzetting (met kleuren), f. — enluminure, f. — illumination, colouring.

AUSMALER, m. afzetter, kleurder (van kaarten enz.), m. — enlumineur, m. — who colours maps.

AUSMARKEN, va. afpalen. — mettre des bornes. — to set marks, fix the bounds of a ground. — UNG, f. afpaling, f. — abornement, bornage, m. — the fixing of bounds.

AUSMARSCH, m. uittogt, m. vertrek, n. — marche, sortie, f. — marching out. — IREN, vn. uitmarsechen, uittrekken. — marcher, se mettre en marche; sortir d'une ville. — to march out, go abroad.

AUSMÄSTEN, va. zeer vet mesten. — engraisser bien. — to make fat, fatten.

AUSMATRATZEN, va. met matrassen voorzien, — bekleeden. — matelasser. — to quilt the seats, cover with a mattress.

AUSMAUERN, va. inwendig met metselwerk voorzien. — revêtir en dedans de pierres ou de briques. — to wall up, line with stones inwardly.

AUSNEISSELN, va. met een' beitel uitholen, uitgraven. — circuser, travailler avec le ciseau, eiseler. — to ehisel out, — off; to chase.

AUSMELKEN, va. uitmelken. — traire. — to milk out.

AUSMERGELN, va. uitmergelen. — exténuer, épuiser, énerver. — to enervate, exhaust, drain. — UNG, f. uitmergeling, f. — épuisement, m. — enervation, exhausting.

AUSNERZEN, va. uitschieten; fig. uitsluiten; (een woord) buiten gebruik brengen, verbannen. — rebuter, rejeter; fig. exclude, proscrire (un mot). — to cast off, reject; fig. to exclude (a word). — UNG, f. verbanning (van een woord), f. — proscription (d'un mot), f. — exclusion (of a word).

AUSHESSEN, va. meten, uitmeten (bij de el); in het klein

verkoopen, roeijen, peilen; toe-, afmeten. — mesurer, auner; toiser; arpenter, jauger; prendre les dimensions de. — to measure out, gage, survey; to fathom, size. —, n. — UNG, f. het meten, n. de maat; roeijing, peiling; uit-, afmeting, f. — mesurage; aunage, m.; toise, f. arpentage, jaugeage, m.; dimension, f. — measuring, surveying, measuring with the fathom or the yard; gage.

AUSMESSER, m. meter, landmeter, m. — mesureur; arpenteur, m. — gager; surveyor.

AUSMIETHEN, va. uit-, onderhuren. — faire déloger en offrant un plus haut loyer. — to dislodge by offering a higher price.

AUSMISTEN, va. van mest reinigen, de mest uitwerpen; fig. een aantal fouten verbeteren. — nettoyer, ôter le fumier; fig. corriger une abondance de fautes. — to cast the dung out, cleanse; fig. to correct an abundancy of faults.

AUSMITTELN, va. uitvinden. — découvrir. — to find out. —, voy. VERMITTELN.

AUSMÖBELN, (AUSMEUBLIREN), va. stofferen, meubileren. — garnir (une chambre). — to provide with furniture.

AUSMÜNZEN, va. munten. — monnayer. — to coin.

AUSMUSTERN, va. uitsechten; zuiveren, uitmonsteren, af-danken (soldaten). — rebuter, rejeter; épurer; congédier, réformer, liceucier (des soldats). — to reject, pick out, purify; to cashier; to disband, send away (soldiers).

AUSNAGEN, va. uitknagen. — caver —, creuser en rongant. — to make hollow by gnawing.

AUSNÄHEN, va. et n. stikken, borduren; ophouden met naaijen. — piquer, broder; cesser de coudre. — to flourish, embroider; to cease to sew.

AUSNAHME, f. uitneming, uitsluiting; voerbewoeding, f. — exception; réserve, restriction, f. — exception; reservation, restriction.

AUSNEHMEN, va. uitnemen, uithalen (in alle beteekenissen). — prendre —, tirer hors d'un lieu; dénicher des oiseaux; vider, éventrer (des poissons); étripper (un cochon); châtrer (une ruche). — to take out; to unnestle (birds); to draw (a fish); to embowel, unbowel; to take part of honey away from hives. —, fig. uitzonderen. — exempter, excepter. — to except, exempt from. SICH —, vrf. uitzien, eene uitwerking doen. — se présenter (bien ou mal), avoir une apparence, faire un effet. — to look well or ill, make a figure.

AUSNEHMEND, a. et adv. uitnemend, uitmunten, uitgezocht; buitengewoon. — extraordinaire, singulier, admirable; extraordinairement, singulièrement, admirablement, extrêmement. — exceeding; exceedingly.

AUSNIPPEN, va. met kleine teugen uitdrinken. — siroter. — to sip, tipple, bib.

AUSPAKKEN, va. uit-, ontpakken, een pak opendoen. — déballer, dépaqueter; défaire, développer, ouvrir un paquet. — to unpack; to open a pack.

AUSPACKER, m. uit-, ontpakker, m. — déballeur, m. — a packer who unpacks. — UNG, f. uit-, ontpakking, f. — désemballage, m.; ouverture d'un paquet, f. — unpacking opening of a parcel.

AUSPARIREN, va. afweren. — parer. — to parry, ward off.

AUSPAUKEN, va. met paukgeschal bekend maken; fig. afrossen. — publier au son de timbale; fig. fouctter, rosser — to publish with beating the kettle drums; fig. to beat one, thrash.

AUSPEITSCHEN, va. geeselen en wegjagen. — fouctter, fustiger; chasser à coups de fouet — to whip, scourge. —, n. — UNG, f. geeseling en wegjaging, f. — fustigation, f. — whipping, fustigation.

AUSPFÄHLEN, va. palen inslaan, heijen; met palen bezetten. — piloter; garnir de pieux. — to drive in piles; to strengthen with piles. — UNG, f. hei-, paalwerk, n. — pilotage, m. — pilework.

AUSPFÄNDEN, va. jur. panden in beslag nemen. — saisir les biens (d'un débiteur); exécuter. — to distrain. — UNG, f. in beslagneming, panding, f. — saisie, exécution, f. — distraint.

AUSPFEIFEN, va. et n. uitfluiten. — siffler; cesser de siffler. — to explode, hiss at; to have done whistling. — UNG, f. uitfluiting, uitjouwving, f. — huée, f. sifflement, m. — hue and cry, whistling.

AUSPFLANZEN, va. verplanten; planten uit de potten doen. — transplanter; dépoter. — to transplant; to take out of a pot.

AUSPFLASTERN, va. voy. PFLASTERN.

AUSPFLÜGEN, va. uitploegen. — faire sortir de la terre en labourant; labourer à fond. — to plough up.

AUSPICHEN, va. bepekken. — poisser, empoisser. — to pitch.

AUSPLAPPERN, va. voy. AUSPLAUDERN.

AUSPLATTEN, va. plaveijen. — paver, couvrir de carreaux. — to cover with square bricks or stones. —, AUSPLÄTTEN, va. uitstrijken. — repasser. — to iron.

AUSPLATZEN, va. plotseling uitvallen, uitbarsten. — s'échapper, crever. — to split, crack, pateh.

AUSPLAUDERER, m. prater, babbelaar, m. — rediseur, rapporteur, m. — blab, blabber.

AUSPLAUDERN, va. et n. uitbabbelen. — rapporter, redire, divulguer, ébruiter; cesser de babiller. — to blab out, di-



*vulge, prate; to have done prating.* —UNG, f. *gesnap, gebabbel*, n. — *rapports*, m. pl. — *blabbing*.

AUSPLÜNDERN, va. *uitplunderen*. — *saccager, piller; dépouiller, dévaliser, détrousser*. — *to plunder, pillage, ransack*. —UNG, f. *uitplundering*, f. — *saccagement, pillage; dépouillement*, m. — *plunder, pillage, ransacking*.

AUSPOCHEN, va. *door kloppen en geraas beschimpen; uitjouwen (een' akteur enz.)*. — *chasser un acteur de la scène à force de trépignements et de sifflets etc.* — *to explode; to hiss an actor from the stage*. VOY. AUSKLOPFEN.

AUSPOLIREN, va. *polijsten*. — *polir*. — *to polish*.

AUSPOLSTERN, va. *met kussens of matrassen voorzien*. — *matelasser*. — *to quilt, cover with mattresses*.

AUSPOLTERN, vn. *uitbulderen, uitrazen*. — *cesser de faire du tapage, — de s'irriter*. — *to cease to bounce, — to be irritated*.

AUSPOSAUNEN, va. *uitbazuinen, (ook fig.)*. — *publicer à son de trompe; fig. divulguer*. — *to trumpet forth; fig. to divulge*.

AUSPRÄGEN, va. *muntslaan; door het stempelen duidelijk uitdrukken*. — *monnayer; empreindre, exprimer distinctement*. — *to coin; to imprint well*. —UNG, f. *het muntslaan, n.; goede, duidelijke stempeling, f.* — *monnayage, m.; bonne empreinte, f.* — *coinage; impression, impressure*.

AUSPREDIGEN, vn. et a. *de predikatie eindigen; verspreiden, bekend —, ruchtbaar maken*. — *cesser de prêcher; divulguer*. — *to have done preaching; to divulge*.

AUSPRESSEN, va. *uitpersen, uitdrukken; afpersen*. — *pressurer, tirer en pressant; extorquer*. — *to press out, squeeze out; to extort from*. THRÄNEN —, *tranen uitpersen*. — *arracher des larmes*. — *to draw tears*. —UNG, f. *uit-, afpersing, f.* — *pressurage, m.; extorsion, f.* — *pression, pressing; extortion*.

AUSPUMPEN, va. *uit-, ledig pompen*. — *pomper*. — *to pump out*.

AUSPUNKTIREN, va. *door de stiprenkunde uitvorschen*. — *deviner, découvrir par la géomance*. — *to point out*.

AUSPUTZEN, va. *schoonmaken; uitvegen; opschikken, opmaken; (het licht) uitsnuilen*. — *nettoyer; curer; écouvillonner (un canon); parer, orner, embellir; éplucher, ébrancher, élaguer (des arbres); rebouiser (un chapeau); éteindre (la chandelle en la mouchant)*. — *to cleanse, clean, polish; to sponge (a gun); to adorn, set off, set out; to trim, embellish, accoutre; to prune (trees); to dress (a hat); to snuff out (the candle)*. —, fig. *(iemand) scherp berispen*. — *reprimander (q.)*. — *to chide, rebuke, reprimand (one)*. —, n. *het schoonmaken enz.*, n. — *nettoisement etc.*, m. — *cleaning, cleansing etc.*

AUSPUTZER, m. *schoonmaker, m.; fig. berisping, f.* — *nettoyeur, m.; fig. mercuriale, réprimande, f.* — *cleanser, clearer, polisher, dresser; fig. reprimand, reproof*.

AUSQUETSCHEN, va. *uitdrukken*. — *faire sortir le suc en écrasant*. — *to squeeze out*.

AUSRADIREN, va. *(het geschreevene) uitkrabben, uitschrappen*. — *raturer, gratter, effacer avec le grattoir*. — *to raze, erase*.

AUSRASEN, vn. *uitrazen; (ook fig.)*. — *cesser de faire du tapage; fig. cesser d'être en fureur, cesser de jeter sa gourme*. — *to cease to make noise; fig. to cease to rage; to grow wiser by experience*.

AUSRASTEN, VOY. AUSRUHEN.

AUSRAUCHEN, va. *uitrooken (eene pijp)*. — *achever de fumer*. — *to smoke out a pipe*. —, vn. *ophouden te rooken*. — *cesser de fumer*. — *to cease to smoke*.

AUSRÄUCHERN, va. *rooken, berooken; welriekend maken; uitrooken*. — *enfumer; parfumer; fumer successivement*. — *to perfume; to smoke dry*. —UNG, f. *berooking, f.* — *fumigation, f.* — *smoking*.

AUSRAUFEN, va. *uitplukken; uitwieden*. — *arracher, tirer, plumer; sarcler*. — *to pluck out; to pull out*.

AUSRAUHEN, va. *noppen*. — *striguer*. — *to nap*.

AUSRÄUMEN, va. *opruimen; wegschaffen; ruimen, ledig maken*. — *vider; déménager, démeubler; dégarnir (une chambre); nettoyer; curer*. — *to remove, empty, evacuate; to cleanse, clear, gut*. —, n. —UNG, f. *op-, uitruiming; ruiming, f.* — *nettoisement, m.; vidange (d'un fossé), f.* — *remove, leaving; clearing, cleansing (of a canal)*.

AUSRÄUMER, m. *ruimer, uitruimer; krasser, kogeltrekker, krabber (werktuig), m.* — *cureur (de puits, de retraits etc.)*, *tirc-bourre, m.; curette, f.* — *cleanser (of wells); worm; scoop*.

AUSRAUPEN, va. *(boomen) van rupsennesten zuiveren*. — *écheniller*. — *to rid of caterpillars*.

AUSRÄUSPERN, va. *SICH—, vrf. een weinig kugchen en spuwen*. — *cracher en toussant légèrement*. — *to hawk, hem*.

AUSRECHNEN, va. *uitrekenen*. — *compter, calculer, supputer*. — *to calculate, reckon, compute, account*.

AUSRECHNER, m. *uitrekenaar, m.* — *calculateur, m.* — *calculator, computiste*. —UNG, f. *uitrekening, berekening, f.* — *calcul, m.* — *supputation, f.* — *calculation; computation*.

AUSRECKEN, va. *uitrekken; uitstrekken*. — *tendre, étendre, tirer*. — *to stretch, distend*.

AUSREDE, f. *uitspraak, voordragt; uitvlugt, f. voorwendsel, n.; ijdele verschooning, f.* — *élocution, énonciation; excuse frivole, défaite, f.; subterfuge, faux-fuyant, m.; exception, f.* — *enunciation, utterance, delivery; evasion, shift, subterfuge, excuse*.

AUSREDEN, va. *uitspreken, uitdrukken; uitboezemen, lucht geven; uitpraten, afraden*. — *énoncer, exprimer, décharger son cœur; dissuader, détourner q. de qc.* — *to utter, deliver, speak; to speak out; to persuade one out of, dissuade him from something*. —, vn. *SICH—, vrf. uitspreken (zijne rede eindigen); (woorden) uitspreken; trachten zich te verontschuldigen*. — *finir son discours, prononcer; se disculper; couvrir d'un prétexte*. — *to finish one's speech; to pronounce, speak out; to excuse one's self by shifts, — by evasions*.

AUSREGENEN, vimp. *uitregenen, ophouden met regenen*. — *cesser de pleuvoir*. — *to cease to rain*.

AUSREHDEN, va. *mar. (een schip) uitrusten*. — *agréer, équiper*. — *to fit out, rig*.

AUSREIBEN, va. *uitwrijven*. — *frotter; nettoyer—, ôter en frottant; décrotter (un habit); évider (le linge)*. — *to rub out, — off, — away; to cleanse by rubbing*.

AUSREICHEN, vn. *genoeg—, toereikende zijn*. — *suffire, avoir assez*. — *to reach*.

AUSREINIGEN, va. *zuiveren*. — *purifier, nettoyer*. — *to purify*.

AUSREISE, f. *vertrek, n.* — *départ, m.* — *depart*. —N, vn. *uit-, afreizen; niet meer reizen*. — *partir; cesser de voyager*. — *to set out; to have done travelling*.

AUSREISSEN, va. *uitscheuren, —rukken, —trekken, —halen, —roeijen*. — *arracher, tirer*. — *to pull out, pluck out, tear out; to draw out—, vn. bersten, splijten, uit elkander gerukt—, gescheurd worden; fig. ontvlugten, wegloopen, deserteren; op hol raken (van paarden)*. — *rompre, se rompre, déchirer; fig. s'enfuir, prendre la fuite, désertter; prendre le mors aux dents (de chevaux)*. — *to tear, burst; to run-away, desert; to run-away (of horses)*. —, n. *vlugt, f. het wegloopen, n.* — *fuite, désertion, f.* — *flight, running-away, desertion*.

AUSREISSER, m. *weglooper, déserteur, vlugteling, m.* — *déserteur, fuyard, m.* — *run-away, deserter, fugitive*. —UNG, f. *uitroeijing enz.; chir. uitrukking, ontworteling, f.* — *arrachement, m.; chir. évulsion, f.* — *the act of pulling out etc.; chir. evulsion*.

AUSREITEN, vn. et a. *uitrijden (te paard); (een paard) afrijden*. — *sortir à cheval; promener un cheval (en le montant)*. — *to ride out—, set out on horse-back; to lead a horse*.

AUSREITER, m. *deurwaarder, gerechtsdienaar (te paard), m.* — *huissier, m.* — *sergent à cheval, m.* — *riding-sergeant, out-rider*.

AUSRENKEN, va. *verrekken, verstuiken*. — *disloquer, démettre, déboîter*. — *to sprain, wrench*. —UNG, f. *verrekking, verstuiking, f.* — *dislocation, f.* — *dislocation*.

AUSREUTEN, VOY. AUSRODEN et AUSROTTEN.

AUSRICHTEN, va. *effen—, gelijk—, regt maken; verrigten, uit-, volvoeren, volbrengen, bewerken*. — *planer, unir, égaliser; faire, exécuter, s'acquitter de; effectuer, opérer*. — *to plane, level; to do, perform; to effectuate, execute*.

EINE MAHLZEIT —, *een' maaltijd geven*. — *donner un repas*. — *to give a dinner*. EINEN GRUSS —, *iemand eene groetenis brengen*. — *saluer q. de la part de*. — *to bring compliments*. EINEN —, *iemand schelden*. — *injurer, insulte q.* — *to scold one*.

AUSRICHTER, m. *volvoerder, m.* — *exécuteur, porteur, m.* — *who does or executes something*. —UNG, f. *effenmaking; uitvoering, volbrenging, f.* — *poliment avec la plane, m.; exécution (d'un ordre, d'une commission), f.* — *polishing, planishing; effectuation (of an order, of a commission)*.

AUSRINGEN, va. et n. *uitwringen; eene worsteling eindigen; fig. sierven*. — *tordre (le linge); cesser de lutter; fig. finir sa carrière, expirer, mourir*. — *to wring out the water; to end one's struggle; fig. to de cease*.

AUSRINNEN, vn. *uitlekken*. — *s'écouler, couler*. — *to run, leak*.

AUSRIPPEN, va. *de stengels uit de tabaksbladeren doen, strip-pen*. — *éjamber (les feuilles du tabac)*. — *to get out the ribs (of the leaves of the tobacco-plant)*.

AUSRITT, m. *het uitrijden, n.; rid, m.* — *sortie à cheval; cavalcade, f.; tour à cheval, m.* — *ride excursion on horseback*.

AUSRODEN, AUSRADEN, AUSREUTEN, va. *éco. uitroeijen, uit-rooijen*. — *déraciner, arracher, extirper*. — *to root out, unroot, extirpate*.

AUSROLLEN, va. *uit-, ontrollen; (het koren) ziften*. — *dérouler; cribler (le blé)*. — *to unroll; to cribble (the corn)*.

AUSROTTEN, va. *uitroeijen, (ook fig.)* — *extirper, déraciner; fig. exterminer*. — *to extirpate, root out, unroot; fig. to extirpate, destroy*.

AUSROTTER, m. *uitroeijer, m.* — *extirpateur, exterminateur, m.* — *extirpator, exterminator*. —UNG, f. *uitroeijing, f.* — *extirpation, f.; déracinement, m.; extermination, f.* — *extirpation, extermination*.

AUSRÜCKEN, vn. *uitrukken*. — *sortir, se mettre en campagne, marcher*. — *to march out, decamp*.

AUSRUF, m. *uitroeping, f.; geregelijke uitroep, m. omroeping, afkondiging, f.; openbare verkooping, f.* — *exclamation, f.; cri, m.; criée, proclamation, f.; ban, encan, m.; licitation, f.* — *exclamation, cry; out-cry, proclaim; auction, public-sale*. —EN, va. et n. *uit-, omroepen, bekend maken, ver-, afkondigen; uitroepen (uitschreeuwen)*. — *crier; pu-*



blier, proclamer; s'écrier. — to cry, cry out, proclaim; to exclaim, cry aloud.

AUSRUFER, -INN, m. f. uit-, omroeper, -ster, m. f. — crieur public; crieur, erieuse, m. f. — cryer; bell-man, hawker.

AUSRUFUNG, f. voy. AUSRUF. -SWORT, n. gr. tusschenwerpsel, n. — interjection, f. — interjection. -SZEICHEN, n. gr. uitroepings-, verwonderingsteeken, n. — point d'exclamation, point admiratif, m. — sign of exclamation.

AUSRUIEN, vn. SICH -, vrf. uitrusten, rusten. — se reposer, se délasser. — to rest, repose. DAS -, het rusten, n.; de rust, f. — délassement; repos, m. — the rest; a pause.

AUSRÜNDEN, va. uitronden. — arrondir; gironner. — to round. -UNG, f. uitronding, f. — arrondissement, m. — round, rounding.

AUSRUPFEN, va. plukken, de voderen uittrekken. — arracher, plumer, déplumer; dépiler. — to pull out, pluck out.

AUSRÜSTEN, va. (een schip ten oorlog enz.) uitrusten; (ook fig.). — équiper, armer; fig. douer. — to fit out, equip, furnish arms; fig. to endow. -UNG, f. uitrusting, f. — équipement, armement; appareil, m. — equipping, equipment; preparation.

AUSRÜTTELEN, va. uitschudden. — faire sortir -, tomber en remuant. — to shake out.

AUSSAAT, f. het zaaijen; zaaijaad, n. — ensemencement, m.; semailles, f. pl. semence, f. — sowing; seed.

AUSSACKEN, va. uit een' zak doen; dien ledigen. — tirer qc. d'un sac; vider. — to take out of a sack; to empty bags, - sacks.

AUSSÄEN, va. zaaijen. — semer. — to sow.

AUSSAGE, f. uitspraak, getuigenis, f. — dire, rapport, m.; exposition; déposition (de témoins), f. — deposition, declaration, assertion; deposition (of witnesses). -N, va. uitspreken, zeggen, belijden; verhalen; getuigen. — exprimer; dire, rapporter; déposer. — to utter, say, express; to blab out; to depose, declare, give evidence.

AUSSATZ, m. uitslag, m.; melaatschheid, f.; kanker (aan de boomen); eerste biljartstoot; inleg, inzet (in het spel), m. — lèpre, ladrerie; teigne (des arbres), f.; acquit (du billard), m.; mise (au jeu de cartes), f. — leprosy; leprouness; scurf (at the bark of a tree); lead (at billiards); stake (at cards).

AUSSÄTZIG, a. melaatsch. — lépreux, ladre. — leprous. -E, (EIN -ER), m. lazarus, melaatsche, m. — lépreux, m. — leper.

AUSSAUFEN, va. uitzuipen. — boire tout, vider en buvant. — to drink up.

AUSSAUGEN, va. uitzuigen; fig. uitputten, uitmergelen. — sucer; fig. épuiser; effriter un champ. — to suck out; fig. to exhaust, draw. -, vn. ophouden met zuigen. — cesser de sucer. — to cease sucking.

AUSSÄUGEN, va. et n. genoegzaam zogen; met zogen ophouden. — allaiter suffisamment; cesser d'allaiter. — to nurse a child; to cease nursing.

AUSSAUGER, m. uitzuiger; fig. bloedzuiger, m. — suceur, m.; fig. sangsue, f. — sucker; fig. oppressor, extortioner, blood-sucker. -, bot. plant die opeene andere groeit, f. — plante parasite, f. — parasitical plant. -UNG, f. uitzuiging; fig. uitmergeling, f. — sucement, m.; succion, exsuccion, f.; fig. épuisement, m. — sucking, suck; suction; fig. exhausting.

AUSSCHABEN, va. uitschaven. — ôter -, effacer -, creuser en raclant, - en ratissant. — to scrape out, erase.

AUSSCHALEN, va. met plinten beslaan. — rcvétir de planches. — to line with boards. AUSTERN -, oesters opendoen. — écailler des huîtres. — to open oysters.

AUSSCHÄLEN, va. schillen, uitpellen, uitdoppen. — écaler, peler, écosser; corner (des noix). — to shell (nuts), peel; to blanch (almonds). EINEN -, fig. iemand uitplunderen. — dépouiller q., vider la bourse de q. — to strip one.

AUSSCHÄMEN, SICH DIE AUGEN -, vrf. zich de oogen uitschamen. — mourir de honte. — to die of shame.

AUSSCHÄNDEN, va. voy. AUSSCHIMPFEN.

AUSSCHANK, m. tapperij, slijterij, f. — vente à la pinte, f. cabaret, m. — retail of liquor, tavern.

AUSSCHAREN, va. uitkrabben, -graven. — tirer de la terre en grattant; déterrer, racler. — to rake out, scrape out; to dig up.

AUSSCHARTEN, va. inkerven, kepen, tanden, uittanden. — créneler, denteler. — to dent, scollop, jagg.

AUSSCHATTIREN, AUSSCHATTEN, va. schaduwen. — ombrer. — to shade.

AUSSCHAUFELN, va. met de schop uitdoen. — vider avec la pelle. — to shovel out.

AUSSCHÄUMEN, va. et n. (iets) met het schuim uitwerpen; ophouden met schuimen. — jeter dehors avec l'écum; cesser d'échumer. — to foam, froth; to cease foaming.

AUSSCHEIDEN, va. afzonderen, scheiden. — séparer; tirer; rejeter. — to separate, part.

AUSSCHEISSEN, va. uitschijten. — chier. — to void excrement.

AUSSCHELLEN, va. uit-, omklinken. — publier-, erier à son de clochette. — to publish -, cry out with ringing the bell.

AUSSCHELTEN, va. et n. uitscholden; ophouden met schelden. — gronder, tancer, gourmander, réprimander; injurier; cesser de gronder. — to chide, scold; to cease scolding.

AUSSCHENKEN, va. uitschenken; (sterken drank enz.) tappen, in het klein verkoopen. — vider, verser; tenir cabaret, vendre en détail ou à la pinte. — to pour out, empty; to sell by retail, keep a tavern.

AUSSCHERZEN, vn. ophouden met schertsen. — cesser de plaisanter, - de badiner. — to cease jesting, - joking.

AUSSCHEUERN, va. uitschuren. — écurer. — to scour.

AUSSCHICKEN, va. uitzenden. — envoyer q. quelque part; envoyer chercher qc. — to send out, - after.

AUSSCHIEBEN, va. et n. uitschuiven; (in het spel) uit-, eerst schuiven. — pousser -, tirer dehors; pousser -, jouer le premier. — to shove -, draw out; to throw -, play first.

AUSSCHIESSEN, va. uitschieten; het wild uit een woud schieten; fig. uitschieten; verwerpen. — emporter d'un coup de fusil etc.; dépeupler (une forêt de gibier etc.); fig. rebuter, rejeter. — to shoot out or off; to empty a forest of game by shooting; fig. to cast out, reject etc. -, vn. uitbotten. — bourgeonner. — to shoot, bud.

AUSSCHIFFEN, va. et n. ontschepen, lossen; uitzeylen. — débarquer; mettre à la voile. — to disembark, unlade; to set sail, set out. -UNG, f. ontscheping, lossing, f.; vertrek, n. — débarquement, m.; partance, f. — debarcation, des-embarkation; departure.

AUSSCHIMPFEN, va. beleedigen, beschimpen. — injurier. — to abuse, insult.

AUSSCHIREN, va. uitspannen (paarden). — déharnacher, dételier. — to unharness.

AUSSCHLACHTEN, va. T. slagten, villen. — habiller et dépeccer. — to skin and flea, butcher, kill.

AUSSCHLACKEN, va. reinigen (metaal). — séparer les scories des métaux. — to separate the dross from the metal.

AUSSCHLAFEN, vn. et a. uitslapen (genoeg slapen); uitslapen (een' roes). — dormir assez, dormir tout son soul; cuver son vin ou sa bière. — to sleep one's fill, sleep away; to sleep one's self sober.

AUSSCHLAG, m. eerste slag (in het spel); doorslag (van eene weegschaal), m.; voorjaarsspruitjes (van boomen), n. pl.; uitslag (op de huid), m. — premier coup; service (au jeu de paume); trait (ce qui fait trébucher la balance); surpoids, surplus; brout (des jeunes taillis), m.; efflorescences de la peau, élevures, f. pl. boutons, m. pl. lèpre, gale; teigne, f. — the first blow; the first throw (at tennis); bias, turning; overweight; shoot; breaking-out; pimples, pustules, pl.; leprosy, scurf, itch. -, fig. uitslag, m. einde, f. gevolg; beslag, n. — fin, issue, f.; événement; résultat, m. — end, issue, turn, event; success, result.

AUSSCHLAGEN, va. uit-, er uit slaan; plat slaan; uit elkander slaan; inslaan; beslaan, voëren, bekleeden; galonneren; (eene kamer) behangen. — rompre, casser, briser, emporter en frappant; déplier; démonter; enfoncer; garnir, fourrer, draper; tapisser. — to beat out, strike out, take away by knocking; to display; to dismount; to fur, dress, garnish; to paper -, hang a room with tapestry. EINEM EIN AUGEN -, iemand een oog uitslaan. — crever -, faire sauter un œil à q. — to put out one's eye. -, fig. niet willen aannemen, weigeren. — refuse, rejeter. — to refuse, decline.

AUSSCHLAGEN, vn. beginnen te slaan, den eersten slag doen; (van paarden enz.) uitslaan; (van uurwerken en zangvoegeltjes) uitslaan, niet meer slaan, niet meer zingen; uitbotten; uitslaan (van de huid en aan de muren); uitvalen, afloopen. — frapper le premier; porter -, donner le premier coup; ruer, regimber (de chevaux); cesser de sonner; cesser de chanter (d'oiseaux); pousser, bourgeonner, verdir; suer (de murailles); avoir des pustules sur la peau; tourner, se terminer, finir. — to give the first throw; to kick, vince, jerk -, sling out (of horses); to cease sounding (of a bell); to discontinue warbling (of birds); to shoot, bud; to give (of a wall); to break out in pimples etc.; to fall out, issue, prove. DAS - DER PFERDE, het achteruitslaan der paarden, n. — ruade, f. régimement, m. — kicking.

AUSSCHLÄGER, m. aanvaller, m. — agresseur, m. — aggressor.

AUSSCHLAGUNG, f. weigering, f. — refus, m. — refuse.

AUSSCHLÄMMEN, va. uitbaggeren. — débourber. — to cleanse, cleanse of mud.

AUSSCHLEIFEN, va. uitslijpen, hol slijpen. — ôter ou effacer en aiguisant, -en émoulat; vider une lame. — to grind out, whet out; to grind hollow.

AUSSCHLIESSEN, va. uit-, buiten sluiten; een' gerangene ontboeijen; fig. uitsluiten, uitzonderen; impr. aankooijen. — fermer la porte à q.; déchaîner un captif; fig. exclure, excluser, exclammer; impr. justifier. — to shut out; to unchain; fig. to exclude; impr. to justify.

AUSSCHLIESSLICH, a. et adv. uitsluitend; uitsluitenderwijze, bij uitsluiting. — exclusif; exclusivement, à l'exception de. — exclusive; exclusively.

AUSSCHLIESSUNG, f. uitsluiting; fig. uitsluiting, f.; kerkelijke ban, m. — action de fermer la porte à q.; fig. exclusion, exception;



excommunication, f. — shutting, shutting out; fig. exclusion, excommunication.

AUSSCHLÜPFEN, vn. ontluiken; ontsnappen. — éclore; échapper, glisser, sortir. — to slip out; to creep forth.

AUSSCHLÜRFEN, va. uitslurpen, uitslorpen. — humer, avaler à petits traits. — to sip up, sup up.

AUSSCHLUSS, m. uitsluiting, uitzondering, f. — exclusion, f. — exclusion, exception. MIT —, behalve, uitgezonderd. — à l'exception de, privativement à. — with exception, except.

AUSSCHMÄHEN, AUSSCHMÄLEN, va. uitschelden. — chapitrer, gourmander, gronder. — to chide, check, scold.

AUSSCHMAUCHEN, vn. uitrooken. — cesser de fumer. — to cease smoking.

AUSSCHMELZEN, va. et n. uitsmelten. — fondre; tirer par la fonte. — to melt; to get on by melting. — UNG, f. uitsmelting, f. — fonte, f. — melting.

AUSSCHMIEDEN, va. genoegzaam smeden, uitsmeden; (een' galiboef) ontketenen. — forger suffisamment; étirer; déchaîner (un forçat). — to forge sufficiently; to beat; to unfetter.

AUSSCHMIEREN, va. van binnen bestrijken, bepleisteren; na-, uitschrijven. — enduire le dedans d'une chose; graisser en dedans; copier, piller. — to smear inwardly; to transcribe, pirate.

AUSSCHMIERER, m. naschrijver, letterdief, m. — piller, plagiaire, m. — plagiarist.

AUSSCHMÜCKEN, va. versieren, opsieren, opschikken, verfraaijen. — orner, parer, embellir; eujoliver. — to adorn, decorate, dress, trim up, embellish. — UNG, f. ver-, opsiering, verfraaijing, f. — parure, f. ornament, embellissement, m. — ornature, ornament, embellishment.

AUSSCHNALLEN, va. ontgespen. — déboucler. — to unbuckle.

AUSSCHNAPPEN, vn. losspringen. — se débander, se lâcher. — to disband, snap off, go off.

AUSSCHNARCHEN, vn. uitsnorken. — cesser de ronfler. — to cease snoring.

AUSSCHNAUBEN, vn. uitsnuiven. — expirer l'air par le nez. — to blow out. SICH — vrf. zich den neus snuiten. — semoucher. — to blow one's nose.

AUSSCHNAUFEN, AUSSCHNAUBEN, va. uitblazen. — respirer, prendre haleine. — to respire, recover breath.

AUSSCHNÄUZEN, va. uitsnuiten. — moucher; éteindre la chandelle en la mouchant. — to blow the nose; to snuff out the candle.

AUSSCHNEIDEMESSER, m. voegmes (van den hoefsmid), n. — bute, f. boutoir, m. — butteris, parer.

AUSSCHNEIDEN, va. uitsnijden; uitknippen; snoeien (boomen); uitsnijden, bij de el verkoopen. — couper; découper; évider, échancre (une manche); chantourner (une bordure); élaguer, émonder (les arbres); vendre en détail, — à la coupe, — à l'aune, détailler. — to cut, cut out, carve; to lop, prune (trees); to retail, cut out.

AUSSCHNEIDER, —INN, m. f. hij of zij die uitsnijdt, m. f. — découpeur, —euse, m. f. — retailer, mercer. — UNG, f. uitsnijding, f. het uitsnijden, n. — action de découper etc.; coupe, f. — retail, cutting out; mercery.

AUSSCHNEITELN, va. snoeien, besnoeien (boomen). — élarguer, ébrancher (les arbres). — to lop, top (trees).

AUSSCHNITT, m. uitsnijding, uitsnede, f.; verkoop bij de el, — in het klein, m. — coupe; échancre, entournure (d'une manche etc.); découpeure, déchiqature; vente en détail, f. — cut, slope; cuff; pinking, cut cloth-work; retail. — HÄNDLER, m. die bij de el verkoopt, m. — détaillant, m. — retailer, mercer.

AUSSCHNITZEN, AUSSCHNITZELN, va. beeldsnijden. — sculpter, tailler. — to cut out, carve.

AUSSCHNÜREN, va. ont-, losrijgen. — délacer. — to unlace.

AUSSCHÖPFEN, va. uitscheppen, uitputten. — puiser; tirer, épuiser, vider. — to draw, drain, empty, exhaust.

AUSSCHOSSEN, vn. uitspruiten, uitloopen, knoppen. — bourgeonner. — to shoot out, sprout. — SCHÖSSLING, m. spruitje, knopje, n. — rejeton, m. — shoot, sprout, sucker.

AUSSCHOTEN, va. uitpellen. — écusser. — to shell.

AUSSCHRAUBEN, va. uit-, ontschroeven. — dévisser, desserrer la vis. — to screw out, unscrew.

AUSSCHREIBEN, va. uitschrijven, na-, afschrijven; ten einde schrijven; vol uitschrijven (een' naam enz.); uitschrijven, (door brieven alom bekend maken); beschrijven, oproepen; (brandschattingen, belastingen) uitschrijven. — transcrire, copier, extraire; compiler; finir (un écrit); écrire littéralement; publier-, ordonner-, fixer par des lettres circulaires; convoquer une assemblée, intimer un concile; exiger -, imposer (des contributions etc.). — to copy, transcribe; to compile, take from; to finish a writing; to write literally; to publish -, ordain by circular letters; to convocate -, summon the states; to invite a council etc.; to impose, lay on (taxes). —, vn. ophouden met schrijven. — achever -, finir d'écrire. — to cease writing.

AUSSCHREIBEN, n. rondgaande brief, m.; uitschrijving, f. — lettres circulaires, f. pl.; convocation, l. — notifiatory letter, circular letter, note, writ.

AUSSCHREIBER, m. na-, afschrijver; letterdief, m. — copiste; plagiaire, m. — copiste; plagiarist, pirate. — EI, f. letterdicverij, f. — plagiat, m. — plagiarism.

AUSSCHREIBUNG, f. af-, naschrift, n. — copie, transcription, f., extrait, m. — copy, transcription. voy. AUSSCHREIBEN, n. — DER STEUERN, uitschrijving, om-, aanslag der belastingen, f. m. — répartition des tailles, f. — laying on of taxes.

AUSSCHREIEN, va. et n. uit-, omroepen; door veel overluid zingen zijne stem dwingen, — versterken; ophouden met schreeuwen. — crier, publier; former sa voix à force de crier, — de chanter; cesser de crier. — to cry, cry out; to perfect one's voice by crying and singing; to cease crying. —, fig. (iemand) belasteren, uitkrijten. — décrier, diffamer q. — to cry down, diffame (one).

AUSSCHREIER, m. uit-, omroeper, m. — crier public, m. — crier, out-crier.

AUSSCHREITEN, va. afwijken, overtreden; met stappen afmeten. — détourner son pas; enjamber; mesurer à pas comptés. — to step aside; to stride; to measure by steps.

AUSSCHROTEN, va. uitwerken, uitrollen (een vat uit een' kelder); doorknagen, uitholen. — tirer de la cave par le moyen d'un poulain; creuser en rongant. — to pull out of the cellar; to hollow by gnawing; to eat out.

AUSSCHUPPEN, va. als schelpen snijden, bewerken; uitholen. — ciseler eu forme d'écaillés; caneler. — to carve like scales; to chamfer, kennel.

AUSSCHÜPPEN, va. met eene schop aarde enz. uitwerpen. — jeter dehors avec une pelle. — to throw out (earth) with a shovel.

AUSSCHUSS, m. uitschot, uitwerpsel; het beste, uitgelczene, n.; landstenden, afgevaardigden, gelastigden eener vergadering, m. pl. kommissie, f. — rebut, fretin, m.; élite, f.; comité, m. commission, f. — refuse, brack, garble, trash; militia, train-bands, pl.; committee; commission. — TAG, m. rijks-, landdag, m. — diète, l. — diet.

AUSSCHÜTTELN, va. uitschudden. — secouer. — to shake out.

AUSSCHÜTTEN, va. uitgielen, uitstorten, (ook fig.). — verser, épancher; répandre; vider. — to pour out; to effuse, effund. SEIN HERZ —, zijn hart open leggen, zich ontboezemen. — épancher son cœur. — to open -, disclose one's heart. SICH VOR LACHEN —, zich half dood lagchen. — se pâmer de rire. — to split with laughing. —, n. — UNG, f. uitstorting, f. — épanchement, m. effusion, f. — effusion, pouring out.

AUSSCHWÄNKEN, va. uitspoelen. — rincer. — to rinse out, wash out.

AUSSCHWÄREN, vn. uitzweren (eener wond). — suppurer, sortir par suppuration. — to suppurate, come out -, lose by suppuration.

AUSSCHWÄRMEN, vn. ophouden te zwermen; fig. uitrazen enz. — cesser d'essaimer; fig. cesser de faire des extravagances, — de jeter sa gourme. — to cease swarming (of bees); fig. to grow wise by experience.

AUSSCHWATZEN, va. voy. AUSPLAUDERN.

AUSSCHWEIF, m. afwijking (van de hoofdzaak), f. — digression, f. — digression, deviation.

AUSSCHWEIFEN, va. boogswijze uitsnijden, — bewerken. — échancre, évider, chantourner. — to cut sloping, — slanting. —, vn. fig. zich buitensporig gedragen; van zijn onderwerp afwijken; raaskallen. — vivre dans le dérèglement, faire débauche; s'écarter de son sujet; extravaguer, rêver. — to lead a dissolute life, commit excesses; to deviate, digress; to extravagate. — D, a. et adv. los, buitensporig, —lijk. — débordé, dissolu; extravagant; dissolution, extravagant. — extravagant, —ly, dissolute, —ly.

AUSSCHWEIFUNG, f. buitensporigheid; afwijking van zijn onderwerp enz., f. — excès, égarement, m. extravagance, f.; écart, m. digression, l. etc. — excess, extravagancy, dissolution; digression, deviation etc.

AUSSCHWEISSEN, va. (ijzer of staal) aan elkander smeden. — corroyer, battre à chaud (le fer). — to hammer iron, to forge it. KALT —, koud smeden. — écrouir. — to harden.

AUSSCHWEMMEN, va. uitholen; uitspoelen. — miner, caver, creuser; guéer, rincer, aigayer. — to hollow, excavate; to water, wash, lave.

AUSSCHWINGEN, va. wannen. — vanner. — to swing, winnow, fan.

AUSSCHWITZEN, va. et n. doen zweeten; uitzweeten; fig. vergeten. — faire transpirer; suer, transpirer, exsuder; fig. oublier. — to sweat, transpire, exudate; fig. to forget. —, n. uitzweeting, f. — exsudation, f. — exudation.

AUSSEGELN, vn. uitzeilen. — mettre à la voile. — to set sail, put to sea.

AUSSEHEN, va. uit-, tot aan het einde zien; afwachten. — voir jusqu'à la fin; attendre la fin de qc. — to see to the end of; to stay to the end. SICH ETWAS —, kiezen. — choisir. — to choose out. SICH DIE AUGEN —, zich blind zien. — se fatiguer les yeux à force de voir. — to look one's self blind.

AUSSEHEN, vn. schijnen, gelijken, het voorkomen —, de gedaante hebben. — paraître, sembler, avoir l'apparence, — l'air etc.; ressembler à. — to appear, seem, be like, resemble. DAS —, n. het aanzien, voorkomen, n. de gedaante, f. de schijn, m. — air, m. mine, figure, appearance, f. — face, appearance, countenance.

AUSSEHEND, a. WEIT —, ver uitzieende, gewichtig, belangrijk. — de conséquence. — of consequence.



**AUSSEIGERN**, va. min. *scheiden (van metalen)*. — *ressuer, séparer par la liquation*. — *to separate by liquation*.  
**AUSSEIHEN**, va. *doorzigen*. — *filtrer*. — *to filtrate*. — **UNG**, f. *doorzijing*, f. — *filtration*, f. — *filtration*.  
**AUSSEIMEN**, va. *den honig zuiveren*. — *purifier le miel*. — *to purify the honey*.  
**AUSSEIN**, vn. *uit-*, *afwezig* —, *gedaan* —, *uitgebluseht* —, *voorbij zijn*. — *être absent*, — *fini*, — *éteint*, — *passé*. — *to be absent*, — *abroad*, — *put out*, — *at end*, — *over*. **AUF ETWAS** —, *er op uit zijn*. — *avoir pour but*. — *to be about a thing*.  
**ES IST AUS MIT IHM**, *het is met hem gedaan*. — *c'en est fait de de lui*; *il est perdu*; *adieu ses espérances*. — *he is undone*.  
**AUSSEN**, adv. *buiten, van buiten*. — *dehors*; *par dehors*. — *out*, *without*, *abroad*, *out of doors*. **VON - HER**, *van buiten*. — *par dehors*. — *from without*.  
**AUSSENDEN**, va. *uitzenden*. — *envoyer, dépêcher, expédier*. — *to send out, send abroad*. — **UNG**, f. *uitzending*, f. — *envoi*, m. *mission, expédition*, f. — *sending, mission, dispatch*.  
**AUSSENGRAVEN**, m. fort. *buitengraacht*, f. — *avant-fossé, fossé de contrescarpe*, m. — *fore-ditch, trench of the counter-scarp*. — **LINIE**, f. *buitenlinie*, f. — *contour*, m. — *out-line, contour*. — **SEITE**, f. *buitenzijde*, f.; fig. *het uiterlijke*, n. — *extérieur, dehors*, m.; fig. *apparence*, f. — *outside*; fig. *outward appearance*. — **WALL**, m. — **WAND**, f. *buitenwal*, — *muur*, m. f. — *rempart extérieur*; *mur de face*, m. — *the first rampart*; *facings-wall*.  
**AUSSENWERK**, n. fort. *buitenwerk*, n. — *ouvrage extérieur*, m. — *out-work*. **DIE -E**, n. pl. fort. *de buitenwerken*, n. pl. — *les dehors*, m. pl. — *out-works*, pl.  
**AUSSER**, pr. et c. *buiten, behalve, daarenboven*. — *hors de, hors, hormis, excepté, outre*. — *without, out of, besides, but, save*. — **SICH SEIN**, *buiten zich zelven zijn*. — *être éperdu*, — *hors de soi-même*. — *to be besides one's self*. — **DEM**, adv. *behalve; boven-*, *buitendien*. — *outré cela, en outre*. — *moreover, besides, there above*.  
**AUSSER DASS**, — **WENN**, c. *behalve dat*, — *als*. — *excepté que, à moins que, sinon que*. — *except that, but that*.  
**AUSSERGERICHTLICH**, a. et adv. *buiten den regterlijken vorm*. — *extrajudiciaire, -ment*. — *extrajudicial, -ly*.  
**AUSSERHALB**, pr. et adv. *buiten*. — *hors de; par -*, *en -*, *au dehors*; *à l'extérieur*. — *out of; outwardly*.  
**AUSSERORDENTLICH**, a. et adv. — **ERWEISE**, adv. *buitengewoon, ongemeen*. — *extraordinaire, extrême; extraordinairement, extrêmement*. — *extraordinary; extraordinarily*.  
**AUSSETZEN**, va. *uitzetten, ten toon stellen; ontschepen, aan land zetten; bijzonder stellen of zetten; verplanten; (schildwachten) uitzetten*. — *exposer; débarquer, mettre à terre; mettre à part; transplanter; poser des sentinelles*. — *to set out, put out, expose; to debark, disembark; to sort; to transplant; to post (a sentry)*. —, fig. *bepalen, bestemmen; blootstellen; uitstellen; laken, berispen*. — *fixer un temps; destiner; exposer; discontinuer, suspendre, différer, renvoyer; critiquer, trouver à redire*. — *to appoint, settle; to allow; to expose; to discontinue, put off, delay; to censure, find fault with*. **EINEN PREIS** —, *een' prijs uitschrijven, - aanbieden*. — *proposer un prix*. — *to set out -*, *propose a price*. **SICH** —, vrf. *zich blootstellen*. — *s'exposer*. — *to expose one's self*.  
**AUSSETZUNG**, f. *uitzetting enz.*, f. — *exposition etc.*, f. — *exposition, setting out etc.*  
**AUSSICHT**, f. *uitzigt, gezigt; verschiep*, (ook fig.), n. — *vue*, f.; *point de vue*, m. *perspective*, f. — *view, point of view; prospect; expectation*.  
**AUSSEIBEN**, va. *ziften, uitziften*. — *cribler, sasser, tamiser*. — *to erible, sift, garble*.  
**AUSSEIDEN**, va. *uit-*, *overkoken; wit koken (zilver)*. — *tirer ou faire sortir à force de bouillir; blanchir (de l'argenterie)*. — *to boil out; to purify by seething*. —, n. *het wit koken (van zilver)*, n. — *blanchiment*, m. — *blanching*.  
**AUSSEIKERN**, vn. *uitlekken*. — *suinter, transsuder*. — *to trickle out*.  
**AUSSINGEN**, va. et n. *uitzingen*. — *chanter jusqu'à la fin; cesser de chanter*. — *to sing to the end, sing out; to cease singing*.  
**AUSSINNEN**, va. *verzinnen*. — *imaginer, inventer, trouver - en méditant*. — *to imagine, contrive, find out, invent, excogitate*.  
**AUSSITZEN**, va. (*zijn' tijd in de gevangenis*) *uitzitten*. — *rester en prison le temps fixé*. — *to hold out the time in the prison*. —, vn. *zitten blijven tot het gedaan is; ophouden met broeijen*. — *rester assis jusqu'à la fin; cesser de couvrir*. — *to sit down to the end; to cease sitting on eggs*. **MIT WAAREN** —, *eene wistalling van goederen hebben*. — *tenir boutique, étaler*. — *to keep a stall*.  
**AUSSÖHNEN**, va. *verzoenen, bevredigen*. — *réconcilier*. — *to reconcile, appease*. — **UNG**, f. *verzoening*, f. — *reconciliation*, f. — *reconciliation*.  
**AUSSÖHNER**, m. *verzoener*, m. — *réconciliateur*, m. — *reconciler*.  
**AUSSONDERN**, va. *uit-*, *afzonderen*. — *séparer, mettre à part, excepter*. — *to separate, segregate, single out, put asunder, pick out; to except, exclude*. — **UNG**, f. *uitzonderring*, f. — *séparation, exception, f. - separation, segregation, exception, exclusion*.

**AUSSORGEN**, vn. fig. **ER HAT NUN AUSGESORGT**, *zijnzorgen zijn nu ten einde, hij is dood*. — *ses peines sont finies, il est mort*. — *he has done with sorrows, he is appeased by the death*.  
**AUSSPÄHEN**, va. *bespieden, nasporen; uitvorsen*. — *épier, espionner; reconnaître*. — *to spy, espy; to search out, find out*.  
**AUSSPÄHER**, — **INN**, m. f. *spion, navorscher, bespieder, -ster*, m. f. — *explorateur; espion, mouchard*, m.; *espionne*, f. — *explorator, spy, emissary*. — **UNG**, f. *bespieding*, f. — *espionnage*, m.; *reconnaissance*, f. — *spying; search*.  
**AUSSPANNEN**, m. *herberg, pleisterplaats, uitspanning*, f. — *relais, gîte*, m. — *stage, place to bait at*.  
**AUSSPANNEN**, va. *uilstrekken, uitspannen; uitspannen (paarden); pleisteren*. — *tendre, étendre, déployer; dételer; relayer*. — *to strain, extend, stretch, spread; to unharness (horses), take the horses out of a coach; to bait, stop*. — **UNG**, f. *uilstrekking, uitspanning; wisselplaats (van paarden)*, f. — *déploiement; m.; distension, f.; détellement; relais*, m. — *extension, stretch; place to bait at, stage*.  
**AUSSPAREN**, va. *peint sparen, het papier wit laten*. — *éparagner*. — *to save*.  
**AUSSPAZIEREN**, vn. *uitwandelen, gaan wandelen*. — *se promener, sortir*. — *to take a walk*.  
**AUSSPEIEN**, va. *uitspuwen, uitspugen*. — *cracher, crachoter*. — *to spit out, belch*. —, fig. *uitbraken*. — *vomir*. — *to vomit*. —, n. *het uitspuwen, uitbraken*, n. — *crachement, crachotement; sputation; vomissement*, m. — *spitting, belching, sputation; vomit*.  
**AUSSPENDEN**, va. *uitdeelen; (het II. Avondmaal) toedienen*. — *distribuer, dispenser, départir; administrer (le Saint Sacrement)*. — *to distribute, dispense; to administer (the Sacrament)*.  
**AUSSPENDER**, — **INN**, m. f. *uitdeeler, uitdeelster*, m. f. — *distributeur, dispensateur, m.; distributrice, dispensatrice*, f. — *distributor, distributress*. — **UNG**, f. *uitdeeling*, f. — *distribution etc.* f. — *distribution, etc.*  
**AUSSPERREN**, va. *van elkander spreiden, - schrijden; (iemand) buiten het huis sluiten*. — *écarquiller; fermer la porte à q.* — *to spread, distend, stride; to shut out one, debar one*. **MIT AUSCSPERRTEN BEINEN**, *schrijdelings*. — *à califourchon*. — *astride*. — **UNG**, f. *het schrijden*, n.; *buitensluiting*, f. — *écarquillement, m.; action de fermer la porte à q.*, f. — *spreading, distension; shutting out*.  
**AUSSPICKEN**, va. voy. **SPICKEN**.  
**AUSSPIELEN**, va. *uitspelen, om iets spelen; (een instrument) verbeteren door het te bespelen*. — *jouer (une carte); servir (la balle); achever, finir (le jeu, son rôle); jouer à qui gagnera qc.; améliorer un instrument à force d'en jouer souvent*. — *to play out, play first; to raffle for; to perfect an instrument by constant playing thereon*. —, vn. (*in het spel*) *de voorhand hebben; ophouden met spelen*. — *avoir la main (au jeu), être le premier à jouer; cesser de jouer*. — *to have the forehand; to finish playing*.  
**AUSSPINNEN**, va. et n. *uitspinnen; opkouden met spinnen*. — *filer; cesser de filer*. — *to spin out; to cease spinning*. —, va. fig. *smeden, brouwen*. — *tramer*. — *to plot, machinate*.  
**AUSSPIONNEN**, va. *nasporen, bespieden*. — *espionner*. — *to spy*.  
**AUSSPOTTEN**, va. *uillagehen, bespotten*. — *se moquer, se rire de, railler*. — *to mock, deride; to ridicule*. — **UNG**, f. *bespotting*, f. — *moquerie, risée*, f. — *mockery, derision*.  
**AUSSPRACHE**, f. *uitspraak*, f. — *prononciation, f. accent, m. articulation de la voix, f. - utterance, pronouncing, prononciation, accent*.  
**AUSSPRECHEN**, va. et n. *uitspreken, uiten, uitdrukken, zeggen; (een vonnis) uitspreken; ophouden met spreken*. — *prononcer, proférer, dire, articuler; prononcer un jugement; cesser de parler*. — *to pronounce, utter, speak out; to pass a sentence; to cease speaking*. **SICH** —, vrf. fig. *zich doen kennen*. — *se manifester, se faire voir*. — *to show one's self*.  
**AUSSPRECHLICH**, a. *uit te spreken*. — *exprimable*. — *utterable*.  
**AUSSPREITEN**, **AUSSPREIZEN**, va. *uitspreiden; schrijden*. — *étendre; écarquiller (les jambes)*. — *to spread; to spread one's legs, stride*.  
**AUSSPRENGEN**, va. *doen uitspringen, doen barsten; (een paard) laten galoperen; fig. verspreiden, uitstrooijen (een gerucht)*. — *faire sauter; faire galoper (un cheval); fig. répandre, divulguer, débiter*. — *to spring; to let spring a horse; fig. to divulge, spread (a report)*. — **UNG**, f. *uitstrooijing enz.*, f. — *divulgateion etc.*, f. — *divulgateion etc.*  
**AUSSPRIESSEN**, vn. voy. **AUSSPROSSEN**.  
**AUSSPRINGEN**, va. *uit-*, *ontspringen; ontsnappen*. — *sauter; se détacher; s'échapper*. — *to fly off, break off, - out; to fly*. —, arch. *uitspringen*. — *saillir*. — *to jut out, jutty out*.  
**AUSSPRITZEN**, va. et n. *uitspuiten, uitspritsen*. — *jeter (de l'eau etc.); seringuer; injecter; jaillir, saillir*. — *to squirt, syringe; to inject; to spout, sputter, spurt, sprit*. — **UNG**, f. *uitspuiting*, f. — *injection; éjaculation (de la semence)*, f. — *injection; éjaculation*.  
**AUSSPROSSEN**, vn. *uitspruiten, uitbotten*. — *bourgeonner, pousser*. — *to burgeon, shoot forth*. — **SPRÜSSLING**, m. *uitspruitsel*, n.



spruit, f. — rejeton, scion, bourgeon, m. — shoot, bud, sprout.

AUSSPRUCH, m. uitspraak, f.; vonnis, n.; oordeelveling, beslissing, f. — prononciation (d'un jugement), f.; jugement, arrêt, m.; sentence, décision, f.; oracle; verdict, m. — doom, award, decision, judgment; sentence; verdict. EINEN — THUN, uitspraak doen. — décider, porter son jugement; prononcer un arrêt. — to decide, sentence; to pronounce a sentence.

AUSSPRUDELN, va. et n. uitborrelen; opwellen. — faire jaillir, eracher, jeter avec bouillonnement; jaillir. — to sprout, sputter; to spurt, bubble out.

AUSSPRÜHEN, va. uitbraken, uitwerpen (vonken enz.). — vomir, jeter (des étincelles etc.). — to sputter, sparkle.

AUSSPUCKEN, va. et n. uitspuwen. — cracher. — to spit out.

AUSSPÜLEN, va. uitspoelen. — rincer, laver; nettoyer; guérir, aigayer (le linge); rechinser (la laine); dégorger (les draps etc.). — to clean, cleanse (cloth); to rinse, wash. — UNG, f. uitspoeling, f. — nettoyage etc. m. — rinsing etc.

AUSSPÜLICHT, n. voy. SPÜLICHT, SPÜLWASSER.

AUSSPÜLSTOCK, m. T. uitspoelingsstok, m. — dégorgeoir, m. — cleansing tool of the draper.

AUSSPÜNDEN, va. met planken beslaan. — revêtir de planches. — to line with boards.

AUSSPÜREN, va. opsporen. — découvrir, déterrer, épier; quêter (un gibier). — to trace out, spy, smell; smoke out, find out, quest out. — ER, m. opspoorder, m. — espion, mouchard, m. — spy, discoverer. — UNG, f. opsporing, f. — découverte, quête, f. — discovery, quest.

AUSSTAFFIREN, va. stofferen, versieren, opschikken; opmaken; uitrusten, (van de noodige kleederen voorzien). — garnir; étoffer; équiper, habiller. — to garnish, trim, border, lace; to dress, equip, furnish with. — UNG, f. versiering; uitrusting, f. — garniture, f.; équipement, m. — garnishing, trimming; dressing, equipment.

AUSSTAMPFEN, va. et n. uitstampen; genoegzaam stampen; ophouden met stampvoeten. — faire tomber par le moyen d'une batte ou d'un pilon; piler suffisamment; cesser de taper du pied, — de trépigner. — to stamp out, beat out; to stamp sufficiently; to cease stamping with the feet; to cease pounding.

AUSSTAND, m. uitstaande —, achterstallige schuld, f. — dette active, f. reste, m. — active debt, arrears, pl. — STÄNDIG, a. uitstaande, achterstallig. — qui reste, qui est dû; arriéré. — what is in arrears.

AUSSTÄNKERN, va. met stank vervullen; doorzoeken, doorsnuffelen. — remplir d'une mauvaise odeur; fureter, farfouiller. — to fill with stink; to ferret, rummage.

AUSSTATTEN, va. uithuwen (met een huwelijksgoed). — doter; équiper, établir. — to give in dowry, endow, portion, marry (a daughter); to establish (a son). — UNG, f. huwelijksgift, f. uitzet, m. — dotation, dot, f. trousseau, équipement, m. — dowry, portion, equipment.

AUSSTÄUBEN, va. uitstossen. — épousseter, époudrer. — to beat out the dust, dust.

AUSSTÄUBERN, va. voy. AUSSTÖERN.

AUSSTÄUPEN, va. geeselen. — fouetter, fustiger. — to whip, scourge publicly.

AUSSTECHEEN, va. uitsteken; (turf) steken; uitholen; graveren. — ôter —, tirer d'un lieu avec quelque instrument pointu; fouir (de la tourbe); creuser (un fossé etc.); graver (en bois etc.); crever (les yeux); buriner. — to get out with a point; to dig out; to dig (turf); to earve; to put out one's eyes; to grave, engrave, cut.

EINE FLASCHE WEIN —, eene flesch wijn ledigen. — vider une bouteille de vin. — to drink out a bottle. EINEN —, iemand onderkruiper, den voet ligten. — supplanter q., l'emporter sur q. — to supplant one.

AUSSTECKEN, va. uitsteken (eene vlag enz.); afsteken (een leger. een' tuin). — arborer, mettre; marquer; tracer. — to set up, hang out; to mark, trace.

AUSSTEHEN, vn. buitenwaarts staan; buiten staan (met uitgestalde goederen); ten toon staan. — se tenir debout, — hors de la maison; tenir boutique, étaler; être exposé. — to stand out; to keep a shop or stall; to be exposed. — HABEN, geld hebben uitstaan. — avoir des dettes actives; avoir à prétendre. — to have money owing to one. —, va. uitstaan, dulden, lijden, doorstaan. — souffrir, endurer, essuyer, supporter, subir. — to endure, suffer, bear, hold out. — D, a. uitstaande. — qui est dû, arriéré. — active (of debts), in arrears.

AUSSTELICH, a. verdragelijk. — supportable. — supportable.

AUSSTEIFEN, va. stijven, stevig maken (met grof linnen enz.). — garnir ou doubler de bougran. — to stiffen, line.

AUSSTEIGEN, vn. uit —, afstijgen, uitstappen. — descendre (de carosse); mettre pied à terre; sortir d'un bateau, — d'un navire; débarquer. — to step out, alight; to debark. —, n. het uit —, afstijgen, n. — descente, sortie, f.; débarquement, débarquer, m. — alighting; debarkation.

AUSSTELLEN, va. ten toon stellen; blootstellen; (wachten) uitzetten; (een' wissel) trekken, afgeven; vitten; opschuiven, uitzellen. — mettre en vue, exposer; mettre en parade; compromettre; poser des gardes; tirer (une lettre de change);

trouver à redire; suspendre, différer, remettre à un autre temps. — to put out, lay out; to set, show; to exhibit; to expose; to post; to draw (a bill); to criticise, censure; to delay, put out.

AUSSTELLER EINES WECHSELS, m. trekker van een' wissel, m. — tireur d'une lettre de change, m. — drawer of a bill of exchange.

AUSSTELLUNG, f. tentoonstelling, f. — exposition, f. — exposition. — STAG EINES WECHSELS, m. dagteekening van een' wissel, f. — date d'une lettre de change, f. — date of a bill.

AUSSTERBEN, vn. uitsterven. — s'éteindre, finir, être dépeuplé par quelque contagion. — to die away, become extinct. —, n. uitsterving, f. — extinction, f. — extinction, dying, death.

AUSSTEUER, f. huwelijksgift, f. uitzet, m. — dot, f. — portion, dowry. — N, va. uithuwen (met een' uitzet). — doter. — to give in dowry, endow, establish. — UNG, f. begiftiging, f. — dotation, f. — dowry, endowing.

AUSSTÖBERN, va. vén. opsporen; er uitjagen, (ook fig.). — quêter, faire débucher, faire lever le gibier; fig. chasser, déboucher. — to drive out, hunt; fig. to chase, start.

AUSSTOCHERN, va. de tanden stoken, — schoon maken. — curer les dents. — to pick one's teeth.

AUSSTOCKEN, va. de stampen der boomen uithalen. — essoucher. — to root up.

AUSSTOFFEN, va. voeren. — étoffer. — to line.

AUSSTOPFEN, va. opvullen (met haar enz.). — rembourrer; feutrer; remplir. — to stuff, fill, cram. — UNG, f. opvulling, f. — rembourrement; feutrage, m. — stuffing.

AUSSTÖREN, va. doorzoeken, doorsnuffelen. — fouiller, fureter. — to search, rummage, ferret.

AUSSTOSS, m. escr. stoot, uitval, m. — botte, f. coup, m. — thrust, pass.

AUSSTOSSEN, va. uitstooten; (een' oog) uitstooten; (den bodem) inslaan. — pousser, mettre dehors; éborgner q.; enfoncer, défoncer. — to push —, thrust —, throw —, turn out; to expel; to thrust out (one's eye); to stove (a cask). —, fig. uitstooten, uitsluiten; (scheldwoorden) uitbraken; (zuchten) slaken. — exclure, vomir (des injures); pousser (des soupçons). — to exclude, expulse; to throw out, vomit (an injury, an oath); to fetei (a sigh).

AUSSTOSSEN, vn. escr. een' uitval doen, stooten. — alonger, porter une botte, — un coup etc. — to make a thrust, — a pass; to push first. — UNG, f. uitstooting; uitsluiting, f. — action de pousser etc., f.; défoncement d'un tonneau, m.; fig. exclusion, f. — thrusting out, throw, push etc.; staving of a cask; fig. expulsion.

AUSSTRAHLEN, va. et n. stralen schieten; schitteren. — jeter —, répandre des rayons; sortir en forme de rayons. — to beam forth; to glare. —, n. — UNG, f. straling, schittering, f. — rayonnement, m.; effusion de la lumière, f. — radiation, emitting forth beams.

AUSSTRECKEN, va. uitstrekken. — tendre, étendre, alonger. — to stretch out, distend, extend; to draw out. — UNG, f. uitstrekking, f. — extension, f. alongement, m. — stretching, extension, lengthening, allonge.

AUSSTRECKMUSKEL, m. an. uitspannende spier, f. — extenseur, m. — extensor.

AUSSTREICHEN, va. uitstrijken; doorhalen; uitschrappen; geeselen en weggagen. — unir, aplanir; déplier; enduire en dedans; effacer, rayer, barrer, biffer; chasser à coups de verges. — to smooth down; to cover, oint on the inside; to blot, cross, cancel; to whip out, scourge out. —, vn. vén. er op uitgaan, zwerven. — courir, rôder. — to roam. —, n. — UNG, f. uitschrapping enz., f. — action d'effacer, rature, etc., f. — blotting out, dashing etc.

AUSSTREIFEN, vn. mil. stroomen. — battre l'estrade, — la campagne, faire des excursions. — to make excursions, scout.

AUSSTREITEN, va. et n. den strijd —, den twist voleindigen; met strijden —, met twisten ophouden. — finir un combat, une dispute; cesser de combattre, — de disputer. — to end a combat, — a debate; to cease fighting, — disputing.

AUSSTREUEN, va. uitstrooijen, (ook fig.). — épandre, disperser, répandre; fig. semer, débiter. — to strew, disperse, spread, scatter; fig. to divulge. — UNG, f. uitstrooijing, f. uitstrooi-sel, n. — action d'épandre etc.; dispersion, f. faux bruit, m. — spreading; dispersion, false report.

AUSSTRÖMEN, vn. uitstroomen, (ook fig.). — écouler, s'écouler par torrents; fig. se déborder, éclater. — to stream forth; to discharge; fig. to efflux. — UNG, f. uitstrooming, f. — écoulement, m. effluence, f. — streaming forth, discharge, effluxion.

AUSSTÜCKELN, va. uithakken. — tailler. — to cut.

AUSSTUDIEN, va. et n. bestuderen, doorgronden; uistuderen, zijne studiën eindigen. — étudier, approfondir; finir ses études. — to study, meditate; to finish one's studies, — one's aacademic course.

AUSSTÜRZEN, vn. ophouden met stormen, bedaren. — s'apaiser, se calmer. — to cease to rage.

AUSSTÜRZEN, va. uitstorten; ledigen; uildrinken (in eene teug). — verser, renverser; vider; sabler (un verre de vin). — to pour out; to swallow.



AUSSTÜTZEN, va. *van binnen stutten*. — étayer la partie intérieure de. — *to prop on the inside*.

AUSSUCHEN, va. *uitzoeken; doorzoeken*. — élire, choisir, trier; fouiller, fureter. — *to select, clect, cull, pick out, choose, make choice of; to search*. — n. — UNG, f. *het uitzoeken*, n. — choix, triage, m. recherche, perquisition, f. — *choice; search*.

AUSSÜSSEN, va. *zoeten, zoet maken*. — édulcorer, dulcifier. — *to edulcorate, dulcify*. — UNG, f. *zoetmaking*, f. — édulcoration, dulcification, f. — *edulcoration, dulcification*.

AUSTÄFELN, va. *met houtwerk beschieten, lambrizeren*. — boiser, lambrisser. — *to wainscot*. — UNG, f. *lambrizering*, f. — lambrissage, lambris, m.; boiserie, f. — *wainscot*.

AUSTANZEN, va. et n. *uitdansen*. — achever une danse; cesser de danser. — *to dance out; to cease to dance*.

AUSTAPEZIREN, va. *behangen (kamers)*. — tapisser. — *to hang with tapestry, paper*. — UNG, f. *het behangen (van kamers); behangsel*, n. — action de tapisser; tapisserie, teinture, f. — *tapestry; paper-hangings*, pl.

AUSTAUSCHEN, va. *verruilen, verwisselen*. — échanger, changer, troquer. — *to exchange, interchange, barter*.

AUSTAUSCHUNG, f. AUSTAUSCH, m. *verruiling*, f. *ruil*, m. — échange, troc, m. — *exchange, interchange, barter, bartery*.

AUSTER, f. *oester*, f. — huître, f. — *oyster*. — BANK, f. *oesterbank*, f. — banc d'huîtres, m. — *bed of oysters*. — KORB, — NKORB, m. *oestermand*, f. — cloÿere, f. — *basket for oysters*. — MANN, — FÄNGER, — FISCHER, m. *oester-visscher*, m. — huïtrier, preneur —, pêcheur d'huîtres, m. — *oyster-man, dredger, drudger*. — PARK, — NBEHÄLTER, m. *oesterput*, m. — parc aux huîtres, m. — *oyster-cauf*. — NETZ, n. *korf*, f. — drague, f. — *dredge*.

AUSTERNFANG, — FISCHEREI, m. f. *oestervangst*, f. — pêche des huîtres, f. — *dredging*.

AUSTERNHÄNDLER, — KLIEBER, — KRÄMER, — INN, m. f. *oester-verkooper*, — *ster*, m. f.; *oestervrouw*, f. — huïtrier, écailler, m.; écaillère, f. — *oyster-man; oyster-seller; oyster-woman*.

AUSTERSCHALE, f. *oesterschelp*, f. — écaille d'une huître, f. — *oyster-shell*. — STEIN, m. *versteende oesterschelp*, f. — *ostracite*, m. — *ostracites*.

AUSTHEEREN, va. (*een schip*) *teren, harpuizen (van binnen)*. — goudronner (un vaisseau en dedans), brayer. — *to star, pitch (the seams of a ship)*.

AUSTHEILEN, va. *uitdeelen; (het Avondmaal) toedienen*. — distribuer, partager, dispenser, répartir; diviser; administrer (le Sacrement). — *to distribute, spend, dispense, deal, dale, give out; to divide; to administer (the Sacrament)*.

AUSTHEILER, — INN, m. f. *uitdeeler*, — *ster*, m. f. — distributeur, dispensateur, m.; distributrice, dispensatrice, f. — *distributer, disperser, dealer*.

AUSTHEILUNG, f. *uitdeeling; toediening*, f. — distribution, répartition; administration, f. — *distribution, repartition; administration*.

AUSTHUN, va. *afleggen, uittrekken, ontkleeden; doorschrappen, uitwischen; uitblussen; uitleenen, verpachten; (van eene schuld) ontlasten; (geld) uitzetten, beleggen*. — ôter (ses habits); effacer, rayer; éteindre; prêter; affermer; décharger (les livres d'une dette); placer (de l'argent à intérêt). — *to put off; to farm, lend out; to cancel, blot; to snuff out a candle; to put out (money to use)*.

AUSTIEFEN, va. *uitdiepen*. — excaver, creuser plus avant. — *to deepen*. — UNG, f. *uitdieping*, f. — excavation, f. — *excavation, deepening*.

AUSTILGEN, va. *uitdelgen*. — exterminer, extirper, détruire. — *to exterminate, extinguish, efface, abolish, destroy*. — UNG, f. *uitdelging*, f. — extermination, extirpation, f. — *extermination, extirpation*. EINE SCHULD —, *eene schuld vernietigen*. — rayer une dette. — *to annihilate a debt*.

AUSTOBEN, vn. *uitrazen, uitbulderen*. — s'apaiser, se calmer. — *to cease to fret, leave off raging*. EINEN — LASSEN, *iemand laten uitbulderen*. — laisser passer la fougue de q. — *to let one spend his rage*.

AUSTONNEN, va. *min. (een' mijnput) beplanken*. — euveler, revêtir de planches. — *to line a shaft, — a pit*. — UNG, f. *beplanking (van een' mijnput)*, f. — cuvelage, m. — *lining (of a shaft or pit)*.

AUSTRABEN, vn. EIN PFERD — LASSEN, *een paard laten uitdraven*. — faire trotter un cheval. — *to let a horse trot out*.

AUSTRAG, m. *uitslag, afloop*, m.; *uitkomst*, f.; *bedrag*, n. — issue; décision, f.; produit, revenu, m. — *issue, end, decision; amount, revenue*.

AUSTRÄGALINSTANZ, f. *jur. scheidsregterlijk hof (in Duitschland)*, n. — austrégués, f. *pk* — *court of umpires*.

AUSTRAGEN, va. et n. *uit—, naar buiten dragen; fig. uitbazuinen, kwaad spreken; bedragen, belooien*. — porter dehors; fig. rapporter, divulguer, diffamer, décrier; se mouler à. — *to carry out; fig. to blab, report; to tell of one, defame him; to amount*.

AUSTRÄGLICH, voy. EINTRÄGLICH.

AUSTRAUERN, vn. *den rouw uitdragen; ophouden te rouwen, — te treuren*. — porter le deuil jusqu'à un temps fixé; quitter le deuil; mettre fin à sa tristesse. — *to mourn the due time; to cease mourning; to stop the sadness*.

AUSTREIBEN, va. *uitdrijven*. — faire sortir, chasser; expulser, pousser dehors. — *to drive out, expel, cast out*. — D, a. *uitdrijvend*. — expulsif. — *expulsive*. — UNG, f. *uitdrijving*, f. — action de faire sortir; expulsion, f. — *driving out; expulsion*.

AUSTRENNEN, va. *lostornen; uittnemen*. — découdre; défaire. — *to rip up, unravel; to take out (the lining)*.

AUSTRETEN, va. *uittreden, — trappen; door treden afslijten, wijder maken*. — fouler, exprimer en foulant, — en marchant dessus; effacer avec le pied, caver —, user à force de marcher dessus; élargir en marchant. — *to tread out, tread, stamp; to extinguish —, blot out with the foot; to widen, make hollow, wear out by treading*. SICH DEN FUSS —, *zijn' voet verstuiken*. — se démettre le pied. — *to dislocate one's foot*.

AUSTRETEN, vn. *uittreden; uitstappen; overstroomen, overvloeijen*; fig. *zich verwijderen, zich afscheiden*. — sortir de sa place; déborder, se déborder; extravaser; fig. s'absenter, s'évader, désertier; se séparer d'une société. — *to step out; to overflow, break out of his banks; to extravasate; fig. to abscond, drop out, make away*. —, n. — UNG, f. *het uittreden*, n.; *uittreding enz.*, f. — action de fouler etc.; sortie de son rang, f.; débordement etc., m. — *treading out; stepping out; overflowing etc.*

AUSTRIEB, m. *het uittrijven (van het vee); jong uitspruitseel*, (bijz. van den wijnstok), n. — action de faire sortir (le bétail), f.; bourgeon (de vigne), m. — *the act of driving out (the cattle etc.); burgeon, bud, shoot (of a vine)*.

AUSTRIEFEN, vn. voy. AUSTRÖPFELN.

AUSTRINKEN, va. *uitdrinken, ledigen*. — boire tout, vider. — *to drink off, — out, — up*.

AUSTRITT, m. *het uittreden*, n.; *overstrooming*, f.; *balkon (van een huis)*, n.; fig. *ontvlugting*, f. — sortir, m.; sortie, issue, marche, f.; balcon, m.; fig. évation, f. — *stepping out, going out; step, balcony; fig. absconding of a debtor*. — EINES GESTIRNS, astr. *wederverschijning van een hemelligchaam dat door een ander verduisterd was*, f. — émission, f. — *emersion*.

AUSTROCKNEN, va. et n. *droogmaken; uitdroogen*. — dessécher, sécher, tarir, mettre à sec; tarir, devenir sec. — *to dry up; to exsiccate, arify; to drain, draw (a pond); to desiccate*. — UNG, f. *droogmaking; uitdrooging*, f. — desséchement, tarissement, m.; chim. exsiccation; méd. dessiccation, f. — *desiccation, drying; exsiccation*.

AUSTROMMELN, va. *uit—, omtrommelen, (ook fig.)* — publier à son de tambour; fig. chasser, huer par des trépignements; divulguer. — *to publish by the drum, drum out, — about; fig. to show one's dislike by stamping with feet; to divulge, cry (it) about the whole town*.

AUSTROMPETEN, va. *uittrompetten, (ook fig.)*; *uitbazuinen*. — publier à son de trompette; fig. divulguer. — *to publish by sound of trumpet; fig. to divulge, trumpet*.

AUSTRÖPFELN, AUSTRÖPFEN, vn. *uitdruipein*. — égoutter, s'égoutter; tomber goutte à goutte. — *to trickle out, drop, drop away*.

AUSTÜNCHEN, va. voy. AUSWEISSEN.

AUSTUNKEN, va. *indooien; door indooien ledigen*. — tremper tout; vider en trempant. — *to dip out*.

AUSTUSCHEN, va. *met oostindischen inkt schaduwen*. — laver —, ombre avec de l'encre de la Chine. — *to wash —, shadow with indian ink*.

AUSÜBEN, va. *uitoefenen, oefenen, verrigten, doen; begaan (eene misdaad)*. — exercer, pratiquer, mettre en pratique; faire, commettre (un crime). — *to exercise, practise; to commit, perpetrate (a crime)*. RACHE —, *wraak nemen, zich wreken*. — se venger, exercer sa vengeance. — *to take revenge*. — D, a. *uitoefenend*. — pratique; exécutif. — *practical*. — UNG, f. *uitoefening*, f. — exercice, m. pratique, f. — *exercise, practice, practice*.

AUSWACHSEN, vn. *uitgroeijen, uitwassen, tot den vollen wasdom komen; ophouden te groeijen*. — germer; végéter; croître à certaine hauteur; cesser de croître. — *to shoot out, sprout forth, grow out; to come to full growth*. —, chir. *uitwassen; een' bogchel krijgen*. — surcroître; devenir bossu. — *to get an excrescence; to grow hump-backed, — crook-backed*. —, n. — UNG, f. *uitwassing, f. uitwas*, n. — germination, végétation; chir. surcroissance, excroissance, f. — *shooting, sprouting, germination; chir. excrescence, excrescency*.

AUSWÄGEN, AUSWIEGEN, va. *uitwegen; bij het gewigt —, in het klein verkoopen*. — trier —, choisir au poids; vendre à petit poids, — eu détail. — *to weigh, weigh out; to sell —, retail by weight*. — UNG, f. *uitweging*, f. — triage, m.; vente à petit poids, f. — *choosing; retail by weight*.

AUSWAHL, f. *keuze, verkiezing*, f.; *het uitgezochte, het uitgelezene*, n. de *keur*, f. — choix, triage, m.; élite, f. — *choice, selection; the best part*.

AUSWÄHLEN, va. *uitkiezen, uitlezen*. — choisir, élire, trier, faire un choix. — *to choose, select, cull, pick out*. — UNG, f. *het uitkiezen, de keuze*, u. f. — choix, m. — *choice, selection*.

AUSWALZEN, va. et n. *met een' rolblok of een' steen uitwerken; ophouden met walsen*. — égrener avec le rouleau; cesser de valser. — *to roll out; to finish waltz*.



AUSWANDERER, m. AUSWANDERIN, f. *landverhuizer*, m. *uitgewekene*, m. f. — émigrant, émigrante, m. f. — *emigrant*.  
 AUSWANDERN, vn. *zijne plaats* —, *zijn land verlaten*, *uitwijken*, *émigreren*; *ophouden gedurig te reizen*. — *s'expatrier*, *émigrer*, *quitter son pays*; *achever de faire son tour*. — *to set out*, *depart*, *émigrate*; *to travel over*, *finish one's travels*. — UNG, f. *uitwijking*, *landverhuizing*, f. — *émigration*, *migration*, *expatriation*, f. — *émigration*, *expatriation*.  
 AUSWÄRMEN, va. *doorwarmen*. — *chauffer suffisamment*. — *to warm thoroughly*.  
 AUSWARTEN, va. *het einde afwachten*. — *attendre la fin*, — *jusqu'à la fin*. — *to stay*, *stand*, *wait to the end*.  
 AUSWÄRTIG, a. *vreemd*, *witlandsch*. — *étranger*, *forain*, *exotique*. — *outward*, *foreign*, *exotic*.  
 AUSWÄRTS, adv. *buitenwaarts*; *buiten 's lands*. — *dehors*, en —, *par dehors*; *ailleurs*, *dans les pays étrangers*. — *outwards*, *from without*, *abroad*.  
 AUSWASCHEN, va. *uitwasschen*, *uitspoelen*; *witholen*. — *laver*; *nettoyer*, *rincer*; *blanchir*, *tirer par la lotion*; *caver*, *miner*. — *to wash*, *wash out*, — *away*, *blanch*; *draw out by washing*; *to mine*. —, vn. *ophouden met wasschen*. — *achever de laver*, — *de faire la lessive*. — *to cease washing*. — UNG, f. *uitwassching*, f. — *action de laver etc.*; *lotion*, f. — *the act of washing*; *lotion*.  
 AUSWÄSSERN, va. *in versch water leggen*, *laten uittrekken*. — *détremper*, *dessaler*. — *to water*, *freshen*, *dissalt*.  
 AUSWECHSELN, va. *uit-*, *verwisselen*, *wisselen*, *verruilen*. — *échanger*, *changer*. — *to exchange*, *change*.  
 AUSWECHSELUNG, f. *uit-*, *verwisseling*, f. — *échange*, *change*, m. — *exchange*, *change*. — SVERTRAG, m. *verdrag tot uitwisseling van krijgsgevangenen*, n. — *cartel*, m. — *cartel*.  
 AUSWEG, m. *uitweg*; fig. *uitweg*, m. *uitvlugt*, *ijdele verschooning*, f. *looze vond*, m. — *sortie*, *issue*; fig. *ressource*, f.; *moyen*, *expédient*; *débouché*, *débouchement*; *subterfuge*, m.; *échappatoire*, f. — *out-let*, *way-out*; fig. *way*, *expedient*; *shift*, *come off*, *evasion*; *subterfuge*.  
 AUSWEHEN, va. *uitwaaijen*, *uitblazen*. — *êteindre en faisant du vent*. — *to blow out*. —, vn. *ophouden met waaijen*. — *cesser de souffler*. — *to cease blowing*.  
 AUSWEICHEN, va. et n. *uitwijken*, *vermijden*; *ontwijken*, *afweren*; *door week worden uit-*, *afvallen*. — *faire place*, *se ranger*, *laisser passer qc.*, *éviter q. ou qc.*; *esquiver*, *parer un coup*, *gauchir*; *se détacher en s'amollissant*. — *to give way*, *go out of the way*, *turn out*; *to avoid*, *shun*, *evitate*; *to parry*, *ward off*; *to fall off by soaking*. EINE FRAGE —, *eene vraag uitwijken*, *verijdelen*. — *éluder une question*. — *to elude a question*. EINE AUSWEICHENDE ANTWOORT, *een ontwijkend antwoord*. — *une réponse évasive*. — *an evasive answer*. —, va. *weeken*, *doorweeken*. — *tremper*, *mouiller tout à fait*. — *to seak thoroughly*. — UNG, f. *uitwijking*, enz., f. — *action de faire place etc.*, f. — *the act of giving way etc.*  
 AUSWEIDEN, va. *ontweijen*. — *éventrer*, *étriper*, *vider*. — *to eviscerate*, *bowel*, *embowel*, *to draw gut*; *to hulk (a hare)*.  
 AUSWEINEN, va. et n. *uitweenen*. — *pleurer*, *verser des larmes*; *cesser de pleurer*. — *to weep*, *shed tears*; *to cease crying*. SICH —, vrf. *zijn hart door tranen lucht geven*. — *soulager sa douleur en versant des larmes*. — *to cry out*. SICH DIE AUGEN —, *zich blind schreijen*. — *se gâter les yeux à force de pleurer*. — *to ery out one's eyes*.  
 AUSWEISEN, va. *verbannen*; *witzetten*. — *bannir*, *exiler*; *reconduire*. — *to banish*, *exile*; *to lead back*. —, *bewijzen*; *doen blijken*; *beslissen*. — *prouver*; *montrer*; *faire voir*. — *to prove*, *to show*. SICH —, vrf. *zich uitwijzen*. — *se montrer*. — *to come out*.  
 AUSWEISSEN, va. (*eene kamer*, enz.) *witten*. — *blanchir (les murs d'une chambre)*. — *to white*, *white-wash*.  
 AUSWEITEN, va. *verwijden*, *wijder maken*; (*geschut*) *boren*. — *élargir*; *aléser le calibre d'un canon*, *calibrer*. — *to bore out*, *widen*; *to dispart a piece of ordnance*. — UNG, f. *verwijding*, f. — *élargissement*, m. — *enlarging*, *widening*.  
 AUSWENDIG, a. et adv. *witwendig*, *uiterlijk*. — *extérieur*, *externe*, *de dehors*, *extérieurement*, *par dehors*. — *outer*, *outward*; *outerly*, *outwardly*. — LERNEN, — HERSAGEN, *van buiten leeren*, — *opzeggen*. — *apprendre* —, *réciter par cœur*. — *to learn* —, *get and say by heart*.  
 AUSWERFEN, va. *uitwerpen*, *uitsmijten*, *uitbraken*; *uitspuwen*; (*geld*) *uitdeelen*; *eene som in de laatste linie boeken*; (*eene gracht*) *dempen*; (*een beest*) *ontweijen*; *kantteekeningen maken*; ( *iemand eene jaarwedde*) *vaststellen*. — *ijcter dehors*; *crever*, *faire sauter*, *casser d'un coup de pierre etc.*; *cracher*, *expectorer (de la pituite)*; *dispenser (de l'argent)*; *mettre en compte*; *comblen* —, *remplir de décombres*; *éventrer*, *vider (un animal)*; *émarger*; *constituer (une pension à q.)*. — *to throw out*, *cast out*, *fling out*, *expel*; *to spit*; *to throw out money among the people*; *to post* —, *to put to account*; *to make level a ditch*; *to embowel*, *bowel*, *to hulk*; *to margent*, *margin*; *to appoint one a salary*, — *a rent*. —, fig. *uitschieten*, *verwerpen*. — *rejeter*, *rebuter*. — *to cast out*. —, vn. *het eerst gooijen (in het spel)*. — *avoir le dé*, *avoir la boule*. — *to throw* —, *thrust the first*. —, *slingeren (van den slinger van een uurwerk)*. — *osciller*, (*du pendule*). — *to oscillate (as a pendulum)*.  
 AUSWERFEN, n. — UNG, f. *uitwerping*, f. — *jet*, *rejet*; *crachement*, m. *expectoration*, f. — *throwing*; *spitting*, *expectoration*.

AUSWETZEN, va. *uitslijpen*; fig. *eene belediging* —, *eenen misslag weder goed maken*. — *aiguiser*; fig. *réparer un tort*, — *une faute*. — *to whet off*; fig. *to revenge an affront*; *to make amends for one's fault*.  
 AUSWICKELN, va. *ontwikkelen*; *ontbakeren*. — *développer*, *démêler*; *démaillotter (un enfant)*. — *to unfold*, *unwrap*, *disentangle*, *extricate*; *to unswaddle (a child)*.  
 AUSWINDEN, va. *uitwinden*; *uit-*, *ontwringen*. — *tordre pour faire sortir l'eau*; *arracher*. — *to wring* —, *squeeze out*; *to wrest from*.  
 AUSWINTERN, va. et n. *den winter door goed houden*; *overwinteren*. — *conserver* —, *soigner pendant l'hiver*; *passer l'hiver à*, *hiverner*. — *to winter*.  
 AUSWIPFELN, va. (*boomen*) *aftoppen*. — *écimer*. — *to top (trees)*.  
 AUSWIPPEN, va. *muntsoorten uitwegen om slecht geld voor goed uit te geven*. — *peser et choisir les pièces d'or et d'argent pour billonner*. — *to weigh and substitute light or debased pieces of money for good ones*.  
 AUSWIRKEN, va. *uit-*, *afweven*, (*het deeg*) *goed doorkneden*; (*een beest*) *stroopen*, *ontweijen*; (*van paarden*) *den hoof afsteken*. — *finir un tissu commencé*, *achever la toile*; *rcmanier (la pâte)*; *vider*, *éventrer (une bête)*; *parer*, *rénetter (le pied d'un cheval)*. — *to work out*; *to knead*, *work (the dough)*; *to unbowel*, *embowel (an animal)*; *to pare (a horse's foot)*. —, fig. *uitwerken*, *bewerken*. — *effectuer*, *obtenir*; *faire obtenir*, *procurer*. — *to effect*, *effectuate*, *procure*, *obtain*. —, vn. *ten einde werken*; *ophouden met werken*. — *cesser d'agir*, *d'opérer*. — *to cease working*. — UNG, f. *uitwerking*, f. — *effet*, m. — *effect*.  
 AUSWIRREN, va. *ontwarren*. — *débrouiller*. — *to untwist*, *unravel*, *disentangle*.  
 AUSWISCHEN, va. *af-*, *uitwisschen*, *uitvegen*, *reinigen*; *met den wisscher schoon maken*; (*het geschrevene*) *uitwisschen*, *doorhalen*. — *torchon*, *essuyer*, *nettoyer en dedans*; *écouvillonner (un four, un canon)*; *effacer (ce que l'on a écrit)*. — *to wipe out*, *absterge*, *efface*; *to sweep (an oven)*; *to sponge (a gun)*; *to blot*.  
 AUSWISCHER, m. *ovendweil*, f. *wisscher*, m. — *écouvillon*, m. — *maulkin*.  
 AUSWITTERN, vn. *door de lucht bederven*; (*van het weder*) *uitbulderen*, *bedaren*. — *se décomposer par l'influence de l'air*; *tomber en efflorescence*; *cesser de tonner*. — *to be weather-beaten* —, *dissolved by the air*; *to cease thundering*. —, va. *vén. ontdekken*, *op het spoor komen*. — *flaïrer*. — *to smell*, *seent*.  
 AUSWITTERN LASSEN, va. *doen uitluchten*, *verluchten*. — *éventer*, *exposer à l'air*. — *to air*.  
 AUSWITTERUNG, f. *uitluchting* enz., f. — *évent etc.*, m. — *air-ing etc.*  
 AUSWÖLBEN, va. *overwelven*, *welven*. — *voûter*. — *to vault*, *arch*. — UNG, f. *welving*, f. *welfsel*, n. — *action de voûter*; *voûte*, f. — *vaulting*, *arching*.  
 AUSWÖLKEN (SICH), vrf. *opklaren*, *ophelderen (van het weder)*. — *s'éclaircir*. — *to clear*, *become clear*.  
 AUSWUCHS, m. *uitspruitsel*; *uitwas*, n.; *bult*, m. — *germination*; *excroissance*, *surcroissance*; *bosse*, f. — *germination*, *sprouting*; *exerescence*; *humpback*.  
 AUSWÜHLEN, va. *uitvroeten*. — *arracher*, *tirer en foulant*. — *to grub up*, *rout*; *to undermine*.  
 AUSWURF, m. *uitwerpsel*, n. *uitworp*, m. — *jet*, *crachement*, *crachat*, m.; *expectoration*; *excrétion*, f.; *excréments*, m. pl.; *rebut*, m. — *spitting*, *spawl*, *excrement*, *expectoration*, *out-cast*; *refuse*, *trash*, *waste-paper*. —, voy. ANWURF.  
 AUSWÜRFELN, va. *verdobbelen*. — *jouer aux dés (à qui gagnera qc.)*. — *to play for a thing with dice*.  
 AUSWÜRFELING, m. *verworpeling*, *ellendcling*, m. — *homme détesté*, *un réprouvé*, m. — *out-cast*, *rejected*.  
 AUSWÜRGEN, va. et n. *hevig braken*; *ophouden met moorden*. — *dégobiller*, *rendre avec de grands efforts*; *cesser d'étrangler*, — *de faire carnage*. — *to vomit*, *bring up*, *spew*; *to cascade*; *to cease throtiling*, — *murdering*.  
 AUSWURZELN, va. *ontwortelen*, *uitroeijen*. — *déraciner*, *extirper*. — *to root out*, *unroot*. — UNG, f. *ontworteling*, *uitroeijing*, f. — *déracinement*, m. *extirpation*, f. — *rooting*, *unrooting*, *extirpation*.  
 AUSWÜTHEN, vn. *uitwoeden*. — *revenir de sa fureur*, *s'apaiser*. — *to cease to rage*, *grow quiet*.  
 AUSZACKEN, AUSZÄHNELN, va. *uitkerven*, *uitkepen*, *tanden*. — *déchiqueter*, *découper*; *denteler*, *faire en crénelure*. — *to dent*, *scotlop*, *jagg*, *notch*.  
 AUSZAHLEN, va. *uitbetalen*. — *payer*. — *to pay*.  
 AUSZÄHLEN, va. et n. *bij het getal verkoopen*, *uittellen*; *met tellen ophouden*. — *vendre par nombre*; *compter*; *achever de compter*. — *to sell by the number*; *to tell*; *to cease* —, *finish telling*.  
 AUSZÄHLER, m. *bctaal-*, *penningmeester*, m. — *payeur*, m. — *payer*, *paymaster*, *cashier*. — UNG, f. *betaling*, f. — *payment*, m. — *payment*.  
 AUSZAHNEN, va. et n. *de tanden aan een' kam maken*; *geene*



tanden meer-krijgen. — évider (un peigne); cesser de faire des dents. — to indent, cut (a comb); to cease breeding teeth.

AUSZANKEN, va. et n. bekijken, beknorren; ophouden met kijken. — gronder, querreller; cesser de gronder, — de querreller. — to scold; to leave off scolding.

AUSZÄUMEN, va. onttomen. — débrider. — to unbridle.

AUSZÄUNEN, va. omtuinen, omheinen. — enclore, fermer d'une haie; séparer par une haie. — to hedge, unhedge; to separate by a hedge. — UNG, f. omheining, f. — clôture; haie qui sépare, f. — hedging, hedge.

AUSZEHNEN, va. tienden heffen. — dimer, prendre la dime. — to decimate, tithe.

AUSZEHNEN, va. uilteren; uitmergelen, (ook fig.). — consumer; épuiser, amaigrir; fig. sucer. — to consume, exhaust; to drain; fig. to suck. —, vn. SICH —, vrf. uilteren (van hartzeer), kwijnen, verkwijnen. — se consumer, maigrir, languir. — to pine away, languish, waste. — D, a. uiltrend. — étique, phtisque. — consumptive. — UNG, f. tering, uiltering, uitmergeling, verkwijning, f. — amaigrissement, m. consumption, f. — atrophy, consumption, marasmus.

AUSZEICHNEN, va. aan-, opleekenen; opschrijven (uit een boek); eene tekening afmaken, — voleindigen; fig. onderscheiden, met onderscheiding behandelen. — marquer; transcrire, extraire (d'un livre); achever (en dessinant); fig. distinguer, traiter avec distinction. — to mark out, note out; finish a draught, — a design; fig. to honour, distinguish. SICH —, vrf. uitmunten, zich onderscheiden. — se distinguer, se signaler. — to distinguish one's self. — UNG, f. onderscheiding enz., f. — distinction etc., f. — distinction.

AUSZEIGEN, va. voy. AUSWEISEN.

AUSZERREN, va. uitrusten. — tirer, arracher. — to draw out, tear.

AUSZIEHEN, va. uittrekken, uithalen; uittrekken, uitrusten; uitschrijven, een uittreksel maken. — tirer, ôter, arracher; extraire; étendre, étirer, alonger; déraciner; extraire, abrégé. — to draw out, pull out, distend; to unroot; to abridge. EINEN —, iemand uitkleeden; fig. iemand berooven. — déshabiller q.; fig. dépouiller q. — to pull off, put off; fig. to strip one. SICH —, vrf. zich uitkleeden. — se déshabiller. — to undress one's self.

AUSZIEHEN, vn. verhuizen; fig. zich wegpakken. — sortir, quitter un lieu; déloger, déménager; changer de logis; fig. courir, s'enfuir. — to remove; fig. to run away. —, n. verhuizing enz., f. — délogement, déménagement etc., m. — removing, removal etc. — UNG, f. uittrekking, f. — action de tirer etc., extraction, f. — drawing out, extracting.

AUSZIEHTISCH, m. schuiftafel, f. — table à alonges, f. — table with drawboards.

AUSZIEREN, va. (van binnen) versieren, opschikken. — enjoliver, décorer, orner, parer, embellir (l'intérieur de). — to decorate, embellish, flourish, adorn (on the inside).

## B.

BAAKE, f. voy. BAKE.

BAAL, m. Baal (afgod), m. — Baal (faux dieu), m. — Baal (idol).

BAAR, f. voy. BAR.

BABELN, vn. babbelen. — babiller. — to babble.

BACCALAUREAT, n. eerste graad tot het doctoraat, m. — baccalauréat, m. — bachelorship.

BACCALAUREUS, m. baccalareus, m. — bachelier, m. — bachelor.

BACCHANT, -INN, m. f. priester, priesteres van Bacchus, m. f. — prêtre —, prêtresse de Bacchus, m. f. — priest —, priestess of Bacchus, bacchante.

BACCHUSFESTE, m. pl. BACCHANALIEN, f. pl. Bacchusfeesten, n. pl. — bacchanales, orgies, f. pl. — bacchanals, pl.

BACCHUSLIED, n. -STAB, m. Bacchuslied, -staf, n. m. — dithyrambe; thyrsus, m. — dithyramb; thyrsus.

BACH, m. beek, f. — ruisseau, m. — brook, rivulet. — BUNGE, f. bot. waterkers, f. — bécabunga, m. — brook-lime. — FAHRT, f. holle weg, m. — ravin, m. ravine, f. — hollow road. — HOLLUNDER, m. bot. witte hazelaar, m. — aubier, m. — white hazel-tree. — KRESSE, f. grondeling, m. — goujon, m. — groundling. — MÜNZE, f. voy. WASSERMÜNZE. — STELZE, — AMSEL, f. kwikstaart (vogel), m. — hoche-queue, m. bergeronnette, f. — wag-tail. — WEIDE, f. voy. WASSERWEIDE.

BACHE, f. wilde zee, f. — laye, femelle du sanglier, f. — wild-sow.

BACHER, m. wild zwijn van twee jaren, n. — ragot, sanglier de deux ans, m. — wild-boar of two years old.

BÄCHLEIN, BÄCHELCHEN, n. beekje, n. — petit ruisseau, m. — small rivulet.

BACK, m. elensbak, m. — gamelle, f. — wooden bowl. —, adv. achterwaarts. — en arrière. — back.

BACKAPFEL, m. — BIRNE, f. stoof-, gedroogde appel of peer,

AUSZIMMERN, va. aftimmeren, in den haak schaven, — houw-  
wen. — charpenter, tailler, équarrir. — to square, fashion.  
perfect the timber-work.

AUSZIRKELN, va. afpassen, afmeten, (ook fig.) — compasser,  
(aussi fig.). — to measure with compasses; fig. to do  
with the utmost exactness. — UNG, f. afpassing, f. — com-  
passement, m. — measuring, measuring with compasses.

AUSZISCHEN, va. uitfluiten, uitjouwen. — siffler, huer. — to  
hiss at, exsibilate.

AUSZUG, m. uittocht, m. verhuizing, f.; uittreksel, n. ver-  
korting, f.; schuifblad (eener tafel), n. — sortie, f.; dé-  
ménagement, délogement; extrait; abrégé, précis, som-  
maire; raccourci, epitome, m.; alonge (d'une table), f. —  
marching off, departure, removing, removal; fig. extract,  
abstract, abridgment, epitome; drawboard of a table. RECH-  
NUNGS—, uittreksel uit eene rekening, n. — dépouille-  
ment d'un compte, m. — extract of an account.

AUSZUGSWEISE, adv. bij wijze van uittreksel. — par extrait,  
en abrégé, en raccourci. — by extract, abridged.

AUSZUPFEN, va. uitrusten, — plukken, — plukken, — trekken. —  
arracher, éplucher; effiler, parfiler. — to pluck out.

AUTHENTISCH, a. et adv. echt, geloofwaardig, — lijkt, authentiek.  
— authentique, — ment. — authentic, authentical, — ly.

AUTOMAT, m. zich zelf bewegend kunstbeeld, automaat, n. —  
automate, m. — automaton.

AUTOR, m. schrijfteller, schrijver, m. schrijfster, f. vervaar-  
diger (van een boek), m. — auteur, écrivain, m. et f. —  
author. — SCHAFF, f. iron. stand —, beroep eens schrijvers,  
m. n. — état —, profession d'auteur, m. f. — authorship.

AUTORISIEREN, va. magtigen. — autoriser. — to authorize, empower.

AUTORITÄT, f. gezag, n. magt, geloofbaarheid, f. — autorité,  
f. — authority, power.

AUWEH, int. o weel! helaas! — ouf! ah! hélas! — oh! alas! —  
woe to me!

AVANCE, f. voorschot, n. — avance, f. — advanced money.

AVANCIREN, va. et n. bevorderen, vorderen. — avancer. — to  
advance.

AVIS, AVISBRIEF, m. com. berigt, advijs, n. — brief, m. —  
avis, m. lettre d'avis, f. — advice, aviso.

AXE, voy. ACHSE.

AXT, f. bijl, akse, f. — cognée, hache, f. — ax, hatchet.  
— HEFT, — HELM, m. steel van eene bijl, m. — manche de  
cognée, — de hache, m. — helve of an ax.

AZEROLBAUM, m. wilde mispelboom, m. — azerolier, m. —  
medlar-tree.

AZEROLE, f. wilde mispel, m. — azerole, f. — medlar.

AZEN, va. voy. AASEN, AESSEN.

AZUR, m. azuur, n.; azuursteen, m. — azur, m. — azur,  
azure-stone, lapis lazuli. — BLAU, n. hemelsblauw, n. —  
bleu azuré, m. — azure-blue.

AZURN, AZURNEN, a. hemelsblauw, azuren. — d'azur, azu-  
ré. — azured.

m. f. — pomme —, poire bonne à cuire ou séchée au four, f. —  
apple —, pear fit for baking; dried apple, — pear.

BACKBORD, n. mar. bakboord, n. — bahord, m. — larboard.  
— BRET, n. bakkers werktafel, f. — tour, m. — kneading-table.

BACKE, f. BACKEN, m. wang, koon, f. — joue, f. — cheek.

BACKEN DER PFERDE, f. pl. billen van een paard, f. pl. —  
fesses d'un cheval, f. pl. — buttocks of a horse, pl.

BACKEN, f. pl. T. bek eener schroef, m.; zij-, masklampen,  
m. pl. — mâchoires, jumelles, f. pl.; joutreaux, m. pl. —  
the chop of the vice; cheeks, side-beams, hounds —,  
cheeks of a mast, pl.

BACKEN, va. et n. bakken. — cuire; boulanger. — to bake.  
— IN EINER PFANNE, in eene pan bakken. — frire. — to fry.  
OBST —, (vruchten) in een' oven droogen. — sécher au four  
(des fruits). — to dry (fruits).

BACKEN, n. het bakken, n. — cuisson, f. — baking, roasting,  
dressing.

BACKENBART, m. bakkebaard, m. — poil de joues, m. —  
whiskers, pl. — BEIN, n. — KNOCHEN, m. oogbeen, n. —  
pommette, f. — cheek-bone. — DRÜSE, f. onderkaaksklier,  
f. — glande maxillaire, — buccale, f. — maxillary gland.  
— GRÜBCHEN, n. putje, kuiltje, groefje in de koon, n. — fos-  
sette, f. — dimple. — MUSKEL, m. trompetspier, f. — buc-  
cinateur, m. — buccinator. — STREICH, m. oorveeg, f. —  
soufflet, m. mornifle, f. — box on the ear. — ZAHN, m.  
kies-, baktand, m. — dent mâchelière, dent molaire, f. —  
check-tooth, grinder.

BÄCKER, m. — INN, f. bakker, — in, m. f. — boulanger, — ère,  
m. f. — baker, baker's wife. — BURSCH, — KNECHT, m. bak-  
kersknecht, m. — garçon boulanger, mitron, m. — baker's  
man. — HANDWERK, n. — EI, f. bakkerswerk, n.; bakkerij,  
f. — métier de boulanger, m.; boulangerie, f. — baking,  
pastry; bakehouse. — ZUNFT, f. bakkersgild, n. — corps des  
boulangers, m. — baker's company.



**BACKFISCH**, m. bakvisch, m. — poisson à frire, filardeau, m. — fish for frying. — **GAST**, m. kalant eens bakkers, m. — chaland d'un boulanger, m. — customer, chapman, chapwoman of a baker-shop. — **HAUS**, m. — **STUBE**, f. bakhuis, n. bakkerij, ovenplaats, f. — boulangerie, f. fournil, m. — bake-house.

**BACKOFEN**, m. bakoven, m. — four, m. — oven. **EIN - VOLL**, een baksel of ovenvol. — une fournée. — a batch, one baking, oven-full. — **ZINS**, m. **BACKGELD**, n. ovengeld, bakloon, n. — fournage, m. — furnage.

**BACKORDNUNG**, f. reglement voor de bakkers, n. — règlement pour les boulangers, m. — ordinance —, reglement —, by-law for the baking. — **PFANNE**, f. bak-, braadpan, f. — poêle à frire, f. poupelinier, m. — frying-pan. — **SCHAUFEL**, f. — **SCHIEBER**, m. schietschop, f. — pelle à enfourner, pelle de four, f. — peel. — **STEIN**, m. baksteen, m. — brique, f. — brick. — **TROG**, m. — **WANNE**, f. bak-, kneedtrog, m. — huche, f. pétrin, m. — kneading-trough, hutch, brake. — **TUCH**, n. doek om het brood er op te leggen, m. — couche, f. — dough-linen. — **WERK**, n. gebak, n. — pâtisseries, f. — pastry-work.

**BAD**, n. bad, n. — bain, m. — bath, bagnio, washing-place, bathing. **BÄDER**, n. pl. baden, n. pl. — eaux, f. pl. thermes, m. pl. — hot well-water, hummums, pl.

**BADECUR**, f. badkuur, f. het gebruik van gezondheidsbaden, n. — bain, usage des bains, m. — use of mineral waters. — **FRAU**, — **MAGD**, f. badvrouw, — **meid**, f. — servante des bains, f. — bagnio-keeper's servant-woman. — **GAST**, m. badgast, m. — personne qui fréquente les bains, f. — one that frequents a watering-place. — **HAUS**, n. badhuis, n. — maison des bains, f. bains, m. pl. — bagnio, hot-house. — **HEMD**, n. — **MANTEL**, m. badhemd, — **mantel**, n. m. — chemise —, manteau de bain, f. m. — bathing-dress, — mantle. — **MUTTER**, f. vroedvrouw, f. — sage-femme, accoucheuse, f. — midwife. — **PLATZ**, f. badplaats, f. — bainoir, m. — bathing-place.

**BADEN**, va. et n. **SICH -**, vrf. baden; zich baden. — baigner; se baigner. — to bathe; to bathe one's self. **SICH IN THRÄNEN -**, fig. zich in tranen baden. — baigner son visage de pleurs, noyer son visage de larmes. — to swim in tears.

**BADEN**, n. het baden, n. — bain; usage de se baigner, m. — bathing, balncation.

**BADER**, m. badstoofhouder, — **ster**, m. f. — baigneur, — se, m. f. étuviste, m. — bagnio-keeper. —, m. (T. provincial) barbier, m. — barbier, m. — surgeon. — **EI**, f. badhuis, n. — maison d'un étuviste, f. — bagnio.

**BADESTUBE**, f. bad, n. badstoof, f. — bains, m. pl. étuve, f. — bagnio, balneary, bathing-room, hot-house. — **WANNE**, — **ZUBER**, m. badkuip, f. — baignoire, cuve, f. — bathing-tub. — **ZEIT**, f. badsizoen, n. — saison propre à se baigner, f. — bathing-season, — time. — **ZEUG**, n. badkleederen enz., n. pl. — linges —, m. hardes etc. de bain, pl. f. — furniture for bathing.

**BADHEIZER**, m. stoker van het bad, m. — chauffeur des bains, m. — warmer of a bathing room.

**BÄFFCHEN**, **BEFFCHEN**, n. bef, f. beffe, n. — rabat, petit collet, m. — clergyman's band.

**BÄFFEN**, **BÄFZEN**, vn. keffen. — japper, glapir. — to yelp.

**BAGAGE**, f. bagaadje, f. oorlogs-, reistuig, n. — bagage, m. — baggage, luggage. —, fig. gemeen volk, n. — racaille, canaille, f. — rabble, mob. — **WAGEN**, m. bagaadjewagen, m. — fourgon, m. — wagon, wain.

**BAGGERN**, va. mar. baggeren, uitbaggeren. — creuser, curer, débourber (un port de mer). — to clear out the mud, cleanse (a harbour).

**BAGGERT**, m. baggerpraam, f. — ponton à creuser, m. — lighter, pontoon.

**BÄHEN**, va. stoven, pappen; betten; roosten (brood). — étuver, bassiner, fomentier; rôtir (du pain). — to stew, foment; to toast (bread).

**BÄHESÄCKCHEN** (KRÄUTERSÄCKCHEN), n. kompres, popje met specerijen, n. — nouet, m. — nodule, pledget.

**BAHN**, f. weg, m. pad, n. baan, f. (in alle beteekenissen); schuivte aan den rug van een scheermes enz.; baan (van een' rok); breedte cener stof, — van het zeildoek, f. — chemin, sentier, m.; laie; voie, route; glissoire; licc, carrière; orbite (d'une planète), f.; biseau d'un rasoir, m.; face d'une hache, f.; pan d'un manteau; lé, m.; cueille, ferze, f. lé de voile m. — way, path, rout; slide; career; orbit, orb; basil; flap, lappet of a coat; breath of a stuff, — of the sails. **AUF DIE - BRINGEN**, op het tapijt —, te berde brengen. — proposer. — to raise, start. **DIE - BRECHEN**, fig. den weg banen. — frayer le chemin. — to beat a path, break the ice.

**BAHNEN**, va. banen, effenen. — aplanir, ouvrir, frayer le chemin, faire une voie. — to beat a path, make way.

**BAHRE**, f. draag-, doodbaar, berrie, f. — bière, civière, f. bard, brancard, m. — barrow, bier.

**BAHRENTRÄGER**, m. berriedrager, m. — hardeur, m. — barrow-bearer.

**BAHRTUCH**, n. doodkleed, n. — drap mortuaire, m. — pall.

**BÄHUNG**, f. artsenijstoving, papping, f.; het betten, n. — fomentation, f. étusement, m. — fomentation.

**BAY**, f. baai, bogt, f. — baie, f. — bay, gulph.

**BAJONETT**, n. bajonct, f. — bajonnette, f. — bayonet.

**BAKE**, f. mar. baak, ton, boei, f. — balise, bouée, amarqûc, f. — beacon, buoy, land-mark, light-house.

**BAKEL**, m. schoolmeesters stok, m. — bâton d'un précepteur, m. — stick of a schoolmaster.

**BAKENGELD**, n. baakgeld, n. — droit de balise, m. — beaconage. — **MEISTER**, m. haven-, bakenmeester, m. — inspecteur des balises, m. — overseer of the beacons.

**BALANCE**, f. evenwigt, n. balans, f. — balancee, f. — equipoise.

**BALANCIREN**, va. in evenwigt houden. — tenir en équilibre. — to balance.

**BALANCIRSTANGE**, f. balanceerstok, m. — contre-poids, m. — poy, rope-dancer's pole.

**BALBIER**, m. voy. BARBIER.

**BALCON**, m. balkon, n. — balcon, m. — balcony.

**BALD**, adv. haast, ras, voort, schielijk, weldra; vroeg; bijna. — tôt, bientôt, tantôt, vite, promptement; de bonne heure; presque, à-peu-près, peu s'en faut. — soon, quick, quickly, anon, by and by; early, bctimes; almost, even almost; very near, thereabout. **SO - ALS**, zoodra als. — sitôt que. — as soon as. — **HIER**, — **DA**, dan cens hier, dan weder daar. — tantôt ici, tantôt là. — now here, then there. — **IG**, a. et adv. spoedig. — prompt, vite. — speedy, quick, near.

**BALDACHIN**, m. troonhemel, m. — baldaquin, dais, m. — canopy.

**BALDRIAN**, m. hot. valcriaan, f. — valériane, f. — valerian.

**BALESTER**, m. arborst, f. handboog, m. — sorte d'arbalète, f. arc à jalet, m. — arbalist, arcubalist, cross-bow.

**BALG**, m. huid, schil, f. bast; blaasbalg, m.; jongelje, n.; lage vent, m.; slet, f. — peau; dépouille; gousse, f.; soufflet, petit babouin; vilain, m.; vilaine, f. — pelt, skin; cod, husk, hull; bellows, pl.; little brat; miser; doxy, wench. — **DRÛSE**, f. bot. zaadvliesje der bloemen, n. — follicule, f. — follicle.

**BALGEN** (SICH), vrf. vechten, elkander bij den kraag vatten, te zamen worstelen. — se battre, se chamailler, se colleter, ferrailer. — to wrestle, fight.

**BÄLGENTRÄTER**, m. orgeltrapper, m. — souffleur d'orgues, m. — bellow-treader.

**BALGER**, m. voorvechter, m. — ferrailleur, bretteur, m. — wrestler. — **EI**, f. vechterij, f. — batterie, f. chamailis, m. — wrestling, fighting.

**BALGGESCHWULST**, f. chir. zakgezwel, n. — athérome, abcès enkisté, m. — encysted abcess, atheroma. — **ROHR**, n. pijp van een' smids blaasbalg, f. — tuyère, f. — nozel, nozle.

**BALKEN**, m. balk, m.; balans eener weegschaal enz., f. — poutre, solive, f.; fléau (d'une balance etc.), m. — beam, balk, rafter; balance-beam etc. —, — **STREIF**, m. bl. balk, m. dwarse streep, f. — fasce, f. — fesse.

**BALKEN** (EIN SCHMALER), m. kleine dunne balk, m. — soliveau, m. poutrelle, f. — rafter, joist.

**BALKENBAND**, n. arch. zwaluwstaart, m. — elef de poutre, f. — swallow's-tail. — **GESIMS**, n. arch. kroonlijst, f. lijstwerk. — n. corniche, f. — cornice. — **KELLER**, m. kelder die niet overwelfd is, m. — cave plafonné, — non voutée, f. — raftered cellar. — **KOPF**, m. opperbalk, m. — tablette, f. — head-piece of a beam. — **STEIN**, m. arch. steen die door den geheelen muur gaat, m. — parpaing, m. pierre parpaing, f. — large stone in a building as thick as the wall. — **STÛTZE**, f. — **TRÄGER**, m. arch. schoorbalk, m. — pointal, sommier, m. — girder, summer. — **WAGE**, f. unster, weeghaak, m. — romaine, f. peson, m. — steel-yard, roman balance.

**BALL**, m. bal; bol; klomp, m.; kluwen; bal (danspartij), n.; biljaribal enz., m. — balle, f.; éteuf; ballon; peloton, m. pelote, f.; globe; bal, m. assemblée pour danser; bille du billard, f. — ball, balloon, ballon; bottom —, clew of thread; plump; globe; ball (dancing); ball (at billiards). — **SPIELEN**, — **SCHLAGEN**, kaatsen. — jouer à la paume. — to play at tennis, drive a ball. **EINEN - MACHEN**, een' bal maken. — faire une bille, blouser la bille. — to throw a ball into the hazard.

**BALLAST**, m. ballast, m. — lest, balast, m. — ballast. — **AUSLADEN**, — **EINNEHMEN**, ballast uit-, inladen. — délester; lester. — to unballast; to ballast. — **EN**, va. ballasten. — lester. — to ballast. — **SCHIFF**, n. ballastschip, n. — lesteur, m. — ballast-boat.

**BÄLLCHEN**, n. balletje, bolletje, klompje, n. — petite balle, f. petit ballon, m. — little ball, — balloon. **EIN - LEINEWAND**, een half stuk linnen, n. — une demi-pièce de toile. — half a piece of linen-cloth.

**BALLEI**, f. m. baljuwschap, n.; baljuw, m. — bailliage; bailli, m. — commandery; commander.

**BALLEISEN**, n. — **MEISSEL**, m. scherpe beitel, m. — fermeir, m. — chisel.

**BALLEN**, m. baal, f.; tien riem (papier); drukkersbal; bal van de hand, — van den voet, m.; voetsool (van die ren), f. — balle, f. ballot, m.; balle (de l'imprimeur); partie charnue du pouec, — du gros orteil, f.; éponge, m. sole, f. — bale, pack; ball; palm; sole.

**BALLEN**, va. een' bal (of ecne baal) zamen drukken. — former en pelote. — to conglobate, conglobate. **SICH -**, vrf. tot een'



bal worden. — se pelotonner. — to *cake*. DIE FAUST —, *eene vuist maken*. — serrer la main. — to *clinch the fist*.

BALLENBINDER, m. *pakker*, m. — emballer, m. — *packer*. — LOHN, m. *pakloon*, n. — emballage, m. — *package*.

BALLENDEGEN, m. voy. FECHTDEGEN. — SCHNUR, f. *pakgaren*, *paktouw*, n. — seizaine, f. — *thick pack-thread*. — STOCK, m. *pakstok*, m. — bille, f. — *packing-stick*. — ZINN, n. *tin in rolls*, n. — étain à rouleaux, m. — *tin in rolls*.

BALLET, n. *ballet*, n. *pantomime met dans*, f. — ballet, m. — *balletic*.

BALLHAUS, n. *kaatsbaan*, f.; *spelhuis*, n. — jeu de paume; *tripot*, m. — *tennis-court*. — KLEID, n. *balkleed*, *domino*, n. — domino, m. — domino. — MEISTER, m. *kaatsmeester*, m. — paumier, m. — *master of a tennis-court*. — NETZ, n. *raket*, *kaatsnet*, n. — raquette, f. — *racket*.

BALLON, m. *windbal*; *luehtbol*, m. — ballon; *aérostas*, m. — *foot-ball*; *air-balloon*.

BALLSCHLÄGEL, m. *kaatsplankje*, n. — palette, f. — *battledoor*.

BALLSPIEL, n. *kaatsspel*, n. — paume, f. jeu de paume, m. — *tennis*, *game at tennis*.

BALSAM, m. *balsem*, m. — baume, m. — *balm*, *balsam*. — APPEL, m. bot. *balsemappel*, m. — pomme de merveille, f. — *balm-apple*. — BAUM, m. *balsemboom*, m. — baumier, m. — *balm-tree*, *balsam-tree*. — BÜCHSE, f. *reuk-*, *balsemdoosje*, n. — boîte à baume, f. — *balm-box*. — DUFT, — GERUCH, m. *balsemreuk*, — *geur*, m. — parfum de baume, m. odeur balsamique, f. — *balmodour*, *balmy perfume*, — *smell*.

BALSAMINE, f. bot. *balsamine*, f. — balsamine, f. — *balsamine*, *balsam*. voy. SPRINGKRAUT.

BALSAMIREN, va. *balsemen*, *inbalsemen*; *zalven*. — embaumer. — to *balm*, *embalm*; to *perfume*. — UNG, f. *balseming*, f. — embaumement, m. — *embalming*.

BALSAMISCH, a. *balsamick*. — balsamique. — *balmy*, *balsamical*, *balsamic*.

BALZ, f. ven. *tijd der ridsigheid van de korhanen enz.*, m. — temps où les coqs de bruyère sont en amour, m. — *coupling-time of heath-cocks*. —, *paring der korhanen*, f. — accouplement des coqs de bruyère, m. — *coupling of heath-cocks*. — EN, vn *ridsig zijn*. — être en amour, — en chaleur. — to *couple*, *be hot*.

BAMBUS, m. — ROHR, n. *bamboes*, — *riet*, n. — bambou, m. — *bamboo*.

BAMMELN, voy. BAUMELN.

BAMSEN, va. még. *kloppen (de huden)*. — battre (les peaux). — to *beat (the hides)*.

BANANASBAUM, m. *banaanboom*, m. — bananier, m. — *bananatree*.

BANCO, — GELD, n. *bankgeld*, n. — argent de banque, m. — *bank-money*.

BAND, n. (pl. BÄNDER), *band*, m. *lint*, *snoer*; *verband*, n.; *hoepel*; *karbeel*; *klamp*, *zwaluwstaart*, m. — ruban, cordon, lien, m.; bande, f.; nœud, ligament; eerceau, eerele; raineau, m.; moise, f. — *ribbon*, *ribband*, *band*, *tie*, *string*, *fillet*, *bandage*, *ligament*; *hoop*; *swallow-tail*. —, *band van het tiktakbord*, m. — *ease*, f. — *point*, *two men together upon a point*.

BAND, n. (pl. BANDE), *boei*, *keten*, f.; *boeijen*, *ketenen*, *kluisters*, *ijzers*, f. n. pl. — lien, fer, m.; liens, fers, m. pl. — *fetters*, *bonds*, *chains*. pl.

BAND, n. (pl. BÄNDE), *band*, m. *deel van een boek*, n. — reliure, f. volume, tome, m. — *binding*, *cover (of a book)*, *volume*.

BANDADER, f. an. *pees*, f. — tendon, m. — *tendon*. — BLUME, f. *kunstbloem*, f. — fleur artificielle, f. — *artificial flower*. — BOHRER, m. T. *spijkerboor*, f. — laeeret, m. — *borer*, *bore*.

BÄNDCHEN, n. *lintje*, *bandje*; *boekdeeltje*, n. — petit ruban, m. *bandelette*, f.; petit volume, m. — *a little ribbon*, — *ribband*; *small volume*.

BANDE, f. *bende*, f.; *band (van een biljart)*, m. — bande, troupe; bande (du billard), f. — *gang*, *set*, *band*; *cushion (of a billiard-table)*, *band*.

BANDEISEN, n. *hoepelijzer*, n. — fer à faire des cereeaux, m. — *tool for making hoops*.

BANDELIER, n. *bandelier*, m. — bandoulière, f. — *bandoleer*, *bandelier*; *shoulder-belt*.

BÄNDERN (WACHS), va. *het was bandsgewijze verdeelen*. — rubaner la eire. — to *prepare wax*.

BANDHAKEN, — ZIEHER, m. *bandhaak*, m.; *hoeptang*, f. — gond, pivot; davier, chien, m. — *hinge*; *iron-hook*, — *band*. — HANDEL, m. *handel in lint*, m. — rubanerie, f. — *ribbon-trade*.

BÄNDIG, adv. — MACHEN, va. *tam maken*. — apprivoiser. — to *tame*.

BÄNDIGEN, va. *temmen*, *bedwingen*. — dompter, apprivoiser, assujettir. — to *tame*, *break*. — UNG, f. *temming*, f. — *apprivoisement*, m. — *taming*.

BÄNDIGER, m. *temmer*, m. — dompteur, m. — *subduer*.

BANDIT, m. *bandict*, m. — *bandit*, m. — *bandit*, *banditto*.

BANDMACHER, — WEBER, — WIRKER, m. BANDMACHERINN, f. *lintwever*, — *wecfster*, m. f. — rubanier, m. rubanière, f. — *ribbon-weaver*. — HANDWERK, n. BANDWEBEREI, f. *lintweverij*, f. — rubanerie, f. — *ribbon-weaver's profession*.

BANDMESSER, n. *schacht*, f.; *stopmes*, n. — aiseeau, m.; *doloire*, f. — *adze*, *addice*; *plane*. — NAGEL, m. *bandnagel*, m. — cheville de bois, f. — *peg*, *pin*, *plug*. — NUDELN, f. pl. *lintvormig deeg tot gebak*, n. — lazagnes, f. pl. — *ribbon-vermicelli*, pl. — REIF, m. *hoepel*, m. — eerceau, m. — *hoop*. — SCHLEIFE, f. *strik van linten*, m.; *kokarde*, f. — nœud de ruban, m.;

eoearde, f. — *knof of ribband*; *cockade*. — STÜCK, n. *areh-kornis*, n. — aisselier, m. — *joining timber-wood*. — STUHL, m. — MÜHLE, f. *lintwevers weefgetouw*, n. — métier de rubanier, m. — *ribbon-weaver's-loom*. — TRESSE, f. *boordsel van linten*, n. — galon de livrée, m. — *worsted lace*. — WEIDE, f. bot. *teen*; *teenboompje*, n. — osier, m. — *osier*, *wicker*. — WURM, m. *lintworm*, m. — ver solitaire, ténia, ruban, m. — *solitary worm*, *tape-worm*.

BANGE, a. et adv. *bang*, *bevreescd*, *bcnaauwd*. — peureux, eraintif, inquiet. — *afraid*, *anxious*, *uneasy*, *sad*. — SEIN, — MACHEN, *angstig* —, *ongerust zijn*; *bang maken*. — être en angoisse, eraindre; faire peur. — to *be afraid of*; to *make afraid*. BANGES —, SCHWÜLES WETTER, *zoel* —, *smoorheet weér*, n. — temps vain, m. — *sultry* —, *sweltry weather*.

BÄNGEL, m. voy. BENGEL.

BANGIGKEIT, f. *bangheid*, *bevreescdhcid*, *bcnaauwdheid*, f. — inquiétude, angoisse, anxiété, f. — *anxiousness*, *anxiety*, *fearfulness*.

BÄNGLICH, a. *ccnigzins angstig*, *bezorgd*. — un peu inquiet. — *somewhat anxious*.

BANK, f. (pl. BÄNKE), *bank*, *zitbank*; *vleeschbank*; *zandbank*, *klip*, f. — bane, m. *banquette*, forme, f.; bane (de sable etc.), m. — *bench*; *form*, *seat*; *bank*, *riff*, *reef*. AUF DIE LANGE — SCHIEBEN, *op de lange baan schuiven*. — tirer en longueur. — to *protract*. DURCH DIE —, *bij den hoop*, *voetstoots*. — en bloc. — *indiscriminately*.

BANK, f. (pl. BANKEN), *speel-*, *wissel-*, *staatsbank*, f. — banque, f. — *bank*.

BANKACTIE, f. *bankaktie*, f. — action de banque, f. — *bank-stock*, *bank-bill*.

BANKART, BANKERT, m. *bastard*, m. — bâtard, m. — *bantling*, *bastard*.

BANKBOHRER, m. *steekboor*, f. — tarière, f. — *wimble*.

BANKBRUCH, m. voy. BANKEROTT.

BÄNKCHEN, n. *bankje*, n. — petit bane, m. *baneelle*, f. — *little bank*.

BANKEISEN, n. *ijzeren kram*, f. *houvast*, n. — patte, f. — *iron band*.

BÄNKELSÄNGER, m. *liedjeszinger op straat enz.*, m. — chanteur en foire, m. — *ballad-singer*. —, fig. *rijmelaar*, m. — poëtereau, m. — *bad poet*.

BANKEROTT, a. et adv. *bankeroet*. — failli. — *bankrupt*. — WERDEN, — MACHEN, (BANKEROTTIREN), *bankeroet gaan*, — *spelen*, *failleren*. — faire banqueroute, faillir, manquer. — to *run bankrupt*, *break*, *fail*.

BANKEROTT, m. *bankbreuk*, f. *bankeroet*, n. — banqueroute, faillite, f. — *bankruptcy*, *breaking*, *failing*. — IRER, m. *bankeroetier*, m. — banqueroutier, failli, m. — *bankrupt*.

BANKETT, n. *gastmaal*, *banquet*, n. — banquet, festin, m. — *banquet*, *feast*. — IREN, vn. *banketteren*. — donner des festins. — to *banquet*.

BANKGELD, n. *bankgeld*, n. — argent de banque, m. valeur de banque, f. — *bank-money*, *bank-value*.

BANKLEHNE, f. *achterleuning van eene bank*, f. — dossier, m. — *the back of a seat*, — of a bank. — MESSER, n. *hakmes*, n. — couperet, m. — *cleaver*, *cleaving-knife*. — SCHLACHTEN, n. *het uitkramen van vleesch*, n. — étalage, m. — *laying out*, *selling flesh in public stalls*. — SCHLÄCHTER, m. *vleeschkramer*, m. — étalier, m. — *stall-butcher*.

BANKZETTEL, m. — NOTE, f. *bankbiljet*, — *briefje*, n. — *noot*, f. — billet de banque, m. — *bank-note*, *bank post-bill*.

BANN, m. *ban*; *kerkban*, m. — ban, bannissement, m.; excommunication, f. — *ban*; *excommunication*, *interdict*.

BANNEN, va. *verbannen*; (den duivel) *bezweren*, *uitdrijven*. — bannir; conjurer —, exorciser (le diable). — to *banish*, *ex-pel*; to *exorcise* —, *conjure down* —, *lay down (spirits)*.

BANNER, m. *duivelbanner*, — *bezwecder*, m. — exorciste, m. — *exorciser*, *exorcist*.

BANNERHERR, m. *baanderheer*, m. — banneret, m. — *bannet*.

BANNFLUCH, m. *banvloek*, m. — anathème, m. — *anathema*. — FORST, m. *omheind bosch*, n. — réserve, f. — *wood fenced in for game*.

BANNLEUTE, m. pl. *vassalen*, m. pl. — vassaux, m. pl. — *vassals*, *tenants in a fee*, pl. — MEILE, f. *grens*, f. *gebied*, n. — banlieue, f. — *precinct*, *jurisdiction*, *boundary*. — MÜHLE, f. — OFEN, m. *gemeente-molen*, — *oven*, m. — moulin —, four banal, m. — *mill* —, *oven of a community*. — RICHTER, m. *kriminele regter*, m. — juge criminel, m. — *judge that sits on life and death*. — SPRUCH, m. *banbliksem*, — *vloek*, m. — anathématisme, m. — *exorcism*, *excommunication*. — STRAHL, m. *banbliksem*, m. — foudres de l'excommunication, f. pl. anathème, m. — *fulmination*, *thunder of excommunication*. — VOGT, m. *oogsthocder*, m. — messier, m. — *warder of the fields*. — WASSER, n. *water waarin men niet visschen mag*, n. — rivière où la pêche est défendue, f. — *forbidden river*. — ZAUN, m. *hegge die door de gemeente onderhouden wordt*, f. — haie à la charge de la communauté, f. — *hedge kept in repair by a community*.

BANQUIER, m. *bankier*, m. — banquier, m. — *banker*.

BANSE, f. *dat gedeelte cener schuur waar de korenschoven geborgen worden*, n. — partie de la grange où l'on entasse les herbes, f. — *part of the barn where the sheaves of corn are heaped up*. — N, va. *schuren*; *het koren in de schuren op-hoopen*. — entasser dans la grange. — to *put up in the barn*.



BAR, a. gereed, baar, kontant. — comptant, effectif, numéraire. — ready, in cash. BARES GELD, baar —, gereed geld, n. klinkende specie, f. — argent comptant, numéraire, m. espèces sonnantes, f. pl. — ready money, — cash.

BÄR, m. beer, m. — ours, m. — bear. —, fig. knorrepot, m. — grognard, m. — grumbler. EIN JUNGER —, jonge beer, m. — ourson, m. — cub, whelp. DER GROSSE —, KLEINE —, astr. groote —, kleine beer, m. — la grande —, la petite ourse, f. — the great bear, charles's wain; the little bear.

BÄR, m. T. steenen beer, m.; heiblok, n. — batardeau; mouton, m. hie, f. — dam, dike; rammer.

BARAKE, f. barak, f. — baraque, f. — barrack, hut.

BARANKEN, f. pl. lamsvellen met de wol er op, n. pl. — agnelins, m. pl. — lambkin's-skins of Crimea, pl.

BARBAR, —INN, m. f. fig. barbaar, wreedaard, m.; wreede vrouw, f. — barbare, homme barbare, m.; femme cruelle, — barbare, f. — barbarous man, — woman. —, (BARBER), m. barbarijsch paard, n. — cheval de Barbarie, m. — barb. —EI, f. barbaarschheid; lompe onwetendheid, f. — barbarie, cruauté; ignorance grossière, f. vandalisme, m. — barbarity; vandalism. —ISCH, a. barbaarsch, wreed; (barbaarsch, met taalfouten). — barbare, cruel. — barbarous, inhuman. —ISM, m. gr. taalfout, f. — barbarisme, m. — barbarism.

BARBE, f. barbeel, m. — barbeau, m. — barbel.

BÄRBEISSIG, a. fam. oploepend, kijfziek. — hargneux, acariâtre. — biting, surly, quarrelsome.

BARBIER, m. barbier, m. — barbier, m. — barber, keeper of a barber's shop. —BECKEN, n. scheerbekken, n. — bassin à barbe, m. — shaving-bason. —EN, va. scheren. — raser, faire la barbe. — to shave, barber. —GESELL, m. barbiersknecht, m. — garçon barbier, m. — barber's man. —JUNGE, m. scheerjongen, m. — apprenti barbier, m. — barber's prentice. —MESSER, n. scheermes, n. — rasoir, m. — razor. —RIEMEN, m. scheermesriem, m. — cuir à rasoir, m. — razor-strap. —SACK, m. scheerzak, m. — trousse, f. — shaving-, razor-pouch. —SERVIETTE, f. scheerdoek, m. — lingé à barbe, m. — barber's napkin. —STUBE, f. scheerwinkel, m. — boutique de barbier, f. — barber's shop. —ZEUG, n. —BESTECK, m. scheergoed, —koker, n. m. — étui de barbier, m. trousse, f. — shaving-case, razor-pouch.

BARCENT, m. bombazijn, n. — futaine, f. — fustian. —WEBER, m. bombazijnwever, m. — futainier, m. — fustian-maker, — weaver.

BARDE, m. anc. bard, m. — barde, m. — bard.

BÄRENBEISSER, m. beerenbijter (hond), m. — dogue d'Angleterre, bouledogue, m. — bull-dog. —DECKE, f. deken van beerenvel, f. — couverture de peau d'ours, f. — covering made out of a bear's skin. —DRECK, m. fig. drop, n. — jus de réglisse, m. — spanish licorice. —FANG, m. valstrik voor beeren, m. — trappe, f. — trap, pit fall, gin. —FETT, n. beerenvet, n. — graisse d'ours, f. — bear's grease. —FÜHRER, m. beerenleider, m. — meneur d'ours, m. — bear-ward, bear-leader. —HATZ, —HETZE, f. beerenjagt, —gevecht, f. n. — chasse aux ours, f. combat de l'ours avec les dogues, m. — bear-hunting, bear-fighting with the hounds.

BÄRENHAUT, f. beerenhuid, f. — peau d'ours, f. — bear's skin. AUF DER —LIEGEN, (prov.) ledig gaan, een lui leven leiden. — être fainéant. — to be idle.

BÄRENHÄUTER, m. luiaard, lediglooper; bloodaard, deugniet, m. — fainéant, cagnard; poltron, lâche, coïon, coquin, m. — idle sluggard, coward, dastard, lubber, knave. —EI, f. lediggang, m.; bloodheid, f. enz., — fainéantise, caguardise, coïonnerie, coquinerie; poltronnerie, f. — slothfulness, idleness, cowardice, knavery.

BÄRENHÜTER, m. astr. beerenhoeder, m. — bouvier, boëtès, arctophylax, m. — bootes, arctophylax. —JAGD, f. beerenjagt, f. — chasse de l'ours, f. — bear-hunting. —KLAU, f. bot. beerenklaauw, m. — acanthe, branche ursine, f. — bear's breech, bear's foot. —KOTH, m. T. metaalshuim, f. — crasse gluante des métaux, f. — dross —, seum —, scale of metals. —ÖHRLEIN, n. bot. beerenoor, n. — oreille d'ours, cortuse, f. — bear's ear, auricula. —TATZE, f. beerenpoot, m. — patte d'ours, f. — bear's paw.

BARETT, n. priestersmutsje, n. — barrette, f. — bonnet, cap. —KRÄMER, m. mutsenverkooper, m. — bonnetier, m. — haberdasher, hosier.

BARFROST, m. drooge koude (eerste vorst zonder sneeuw), f. — première gelée, f. froid sec, m. — white frost, chilliness. —FUSS, adv. barrevoets, blootsvoets. — nu-pieds, nu-jambes. — barefoot. —FÜSSER, m. barrevoeter (monnik), m. — religieux déchaussé, cordelier, carme déchaussé, m. — barefooted friar, cordelier, franciscan, gay-friar. —FÜSSIG, a. barrevoets, blootsvoets. — déchaussé, les pieds nus. — barefooted.

BARG, m. barg, m. gesneden varken, n. — cochon châtré, m. — barrow-hog.

BÄRINN, f. beerin, f. — ourse, f. — she-bear.

BARKASSE, f. mar. barkas, f. — grande chaloupe, f. — long boat.

BARKE, f. bark, schuit, f. — barque, f. — bark. DIE KLEINERE —, schuitje, n. — barquerolle, f. — barge.

BARKHÖLZER, n. pl. mar. barkhouten, n. pl. — préceintes, f. pl. — gunwales, pl.

BÄRME, f. gest, f. schuim (van bier enz.), n. — levure, mousse, f. — barm, yeast.

BARMHERZIG, a. et adv. barmhartig, —lijk. — miséricordieux, —sément. — merciful, —ly, compassionate, —ly. —, fig. erbarmelijk, ellendiglijk. — pitoyable, misérable, pitoyablement. — miserable, miserably. —KEIT, f. barmhartigheid, ontferming, erbarming, deernis, f. mededoogen, n. — miséricorde, pitié, charité, f. — mercy, compassion.

BÄRMUFF, m. mof van beerenvel, f. — manchon de peau d'ours, m. — bear's-skin muff.

BÄRMUTTER, f. baarmoeder, f. — matrice, f. — matrice, womb.

BARN, m. voy. KRIPPE.

BAROK, a. wanstaltig. — baroque. — rough, odd.

BAROMETER, m. barometer, m. weërglas, n. — baromètre, m. — barometer.

BARON, —ESSE, m. f. baron, vrijheer, m.; barones, f. — baron, baronne, m. f. — baron, baroness. —IE, —EI, f. vrijheerlijkheid, baronij, f. — baronie, f. — barony.

BARRE, f. BARREN, m. bout, boom, m.; baar (soort van zandbank voor eene haven); baar, stang, staaf (metaal), f. — barre, f.; lingot, m. — bar; ingot, wedge.

BARS, BARSCH, m. voy. BÖRS.

BARSCH, a. et adv. ruw, scherp, wrang; barsch, onvriendelijk. — rude, âpre, sévère; brusque; brusquement. — harsh, sharp, keen; blunt, —ly.

BARSCHAFT, f. gereed geld, n. — argent comptant, comptant, m. — cash, ready money.

BART, m. baard (in alle beteekenissen), m. — barbe, moustache, f.; museau, m. museaux, m. pl.; panneton, m. — beard, mustachio; whiskers, pl.; barb; waddles, pl.; key-bit. IN DEN — BRUMMEN, mompelen. — marmotter. — to mutter. —BECKEN, n. scheerbekken, n. — bassin à barbe, m. — barber's bason. —BÜRSTE, f. haarborsteltje, n. — relèvemoustache, m. — mustachio-brush.

BÄRTCHEN, n. baardje, n. — petite barbe, f. toupet de barbe, m. — little beard.

BARTE, f. BARTEN, pl. walvischbaard, m. —cn, m. pl. — barbe d'une baleine, f. fanons, m. pl. — beard —, whiskers (pl.) of a whale.

BARTFÄDEN, m. pl. kneveltjes aan den mond der visschen, n. pl. — barbillons à la bouche des poissons, m. pl. — beard —, whiskers (pl.) of the fishes. —HAAR, n. het haar van den baard, n. — poil de barbe, m. — beard, pile. —HABER, m. windhaver, f. — haveron, m. — wild-oats, pl.

BARTHE, f. breede bijl, f. — hache, f. — broad axe.

BÄRTIG, a. baardig. gebaard. — harbu. — bearded.

BARTLOS, a. baardeloos. — sans barbe. — beardless. —NEIGE, f. boetedronk, m. — houspillon, m. — the liquor which is filled to one to mend his draught. —NELKE, f. bot. kleine anjelier, m. — mignonnette, f. œillet barbé, m. — sweet-william. —NUSS, f. lammertsnoot, f. — aveline, f. — filbert. —PUTZER, m. baardscheerder, barbier, m. — barbier, m. — shaver, barber. —STERN, m. voy. KOMET.

BARUTSCHE, f. soort van rijtuig, n. — barouche, f. — barouche.

BÄRWINKEL, m. bot. maagdepalm, —kruid, m. n. — pervenche, f. — periwinkle. —WURZ, m. bot. beerwortel, m. varkensvenkel, f. — méum, méon, m. — bear's wort, mew.

BASALT, m. bazalt, m. — basalte, m. — basaltes.

BASE, f. moei, tante; nicht, f. — tante; cousine, f. — aunt; cousin.

BASILICUM, BASILIENKRAUT, n. bot. basilicum, m. — basilic, m. — basil.

BASILISK, m. hn. basiliseus, m. — basilic, m. — basilisk, cockatrice.

BASS, adv. (v. m.) goed, wel; beter. — bien; mieux. — good, well; better.

BASS, m. mus. bas, basstem, f. — basse, basse-contre, f. — base, bass. —GEIGE, f. vioolbas, basviool, f. — basse de viole, f. violoncelle, m. — base-viol, bass-viol.

BASSIST, m. bassist; baszanger, m. — basse, basse-contre, f.; chanteur de basse, m. — one that sings the bass.

BASSLADE, f. windbuis (van een orgel), f. — porte-vent, m. — bellow (of an organ).

BASSON, m. fagot, f. — basson, m. — bassoon.

BASSPOSAUNE, f. schuiftrompet, f. — saquebute, f. — sackbut. —SAITE, f. bassnaar, f. — corde de basse-contre, f. — bass-string. —SÄNGER, m. voy. BASSIST. —SCHLÜSSEL, m. mus. bassleutel, m. — clef d'F-ut-fa, f. — cliff of the tune F. —STIMME, f. basstem, f. — basse, basse-contre, f. — base-voice.

BAST, m. bast, m. schors, f. — écorce, cosse, gousse, f. brou, m. silique, f. etc. — bark, rind, pull, shell. —, soort van stof, f. — mude (sorte d'étoffe), f. — basta (a silk or cotton stuff).

BASTA! int. basta! — arrête! halte! halte-là! — basta! stop! avast!

BASTARD, m. bastaard, m. — bâtard, m. — bastard.

BASTE, f. klaveren aas, n. — baste, m. — basto (at cards).



BASTEI, f. BASTION, m. fort. *bolwerk, bastion*, n. — bastion, m. — *bastion, bulwark*.

BASTHUT, m. *spanen hoed*, m. — *chapeau d'écorce*, m. — *ship-hat, bast-hat*.

BASTLING, m. *gelling (hennep)*, f. — *chanvre femelle*, f. — *undressed hemp*.

BATAILLE, f. *veldslag*, m. — *bataille*, f. — *battle*.

BATAILLON, n. *bataljon*, n. — *bataillon*, m. — *battalion*.

BATHENGEL, m. bot. *germanderkruid*, n. — *germandrée*, f. — *germander*.

BÄTINGSHÖLZER, BÄTINGE, n. pl. mar. *betingen*, f. pl. — *bittes*, f. pl. — *bits*, pl. — NÄGEL, m. pl. *betinghouten*, n. pl. — *pailles de bittes*, f. pl. — *pegs of the bits*, pl. — TRÄGER, m. pl. *betingsteunders*, m. pl. — *contrebittes*, f. pl. — *kevel-heads, kevelheads*, pl.

BATIST, m. *batist*, n. — *batiste*, f. — *cambric, lawn*.

BATTERIE, f. mil. *batterij*, f. — *batterie*, f. — *battery*.

BÄTZE, f. voy. BETZE.

BATZEN, m. *batz (duitsche munt)*, f. — *batz*, m. — *batz*.

BATZIG, voy. PATZIG.

BAU, m. *bouw*, m. *bouwing, timmering, schikking; bouw-orde*, f.; *het bouwen, gebouw*; n.; *veldbouw*, m.; *ontginning*, f.; *kuil (van rossen enz.)*; *dwangarbeid*, m. — *construction, bâtisse; fabrique (d'une église); organisation, mécanisme; structure, architecture, f.; bâtiment, édifice*, m.; *culture, culture des champs; exploitation des mines*, f.; *terrier (de renards etc.)*, m.; *condamnation à la chaîne*, — *à la brouette*, f. — *building, fabric, organization, mechanism; structure, construction, édifice; culture, cultivation (of lands); working out (of a mine); den; condemnation to the public works*.

BAUAMT, n. *opzicht over de gebouwen*, n. — *intendance des bâtiments*, f. — *administration, management of the buildings, board of works*. — ANSCHLAG, m. *bestek van een gebouw*, n. — *devis*, m. — *estimate*. — ARBEIT, f. *het werk van bouwen*, n.; *vestingarbeid (als straf)*, m. — *travail; travail de brouette*, m. — *working; working with a wheel-barrow*. — ART, f. *bouw-orde*, f. — *structure, façon de bâtir, fabrique, construction, architecture, f.; ordre d'architecture*, m. — *ordonnance*, f. — *structure, architecture, style*. — AUFSEHER, m. *opziener over de gebouwen*, m. — *intendant des bâtiments*, m. — *superintendent of buildings*.

BAUCH, m. *buik*, m. *pens*, f.; *buik (in alle andere beteekenissen)*, m.; *onderstuk van een zeil; grondstuk eener viool*, n. — *ventre, m. panse*, f.; *ventre (d'un navire, d'une bouteille, muraille etc.)*; *fond* — *sein d'une voile; coffre d'un violon etc.*, m. — *belly, paunch, womb; belly (part of any thing that swells out into a larger capacity); foot of a sail; belly of a violin*.

BAUCHDIENER, m. *buikdienaar, lekkerbek*, m. — *gastrolâtre*, m. — *glutton, belly-god*. — FELL, n. an. *buikvlies*, n. — *péritoine*, m. — *peritoneum, rim of the belly*. — FETT, n. *reuzel*, n. — *panne*, f. — *suet, fat*. — FLUSS, m. *buikloop*, m. — *flux de ventre, m. diarrhée, licterie*, f. — *looseness*. — GRIMMEN, n. *buikpijn, krimpig in de darmen*, f. — *colique, f. tranchées, f. pl. — gripes, pl. colic, belly-ache*. — GURT, m. *buikriem, gordel*, m. — *sous-ventrière, sangle, f. — belly-band*. — HÖHLE, f. *holte van den onderbuik*, f. — *capacité du bas-ventre, f. — extent of the belly*.

BÄUCHE, f. BÄUCHEN, va. voy. BEUCHE, BEUCHEN.

BAUCHIG, BÄUCHIG, a. *buikig, met een' buik; bol*. — *à ventre, ventru; convexe, bombe*. — *bellied; round*.

BAUCHNAHT, f. chir. *buiknaad*, m. — *gastrophie*, f. — *gastrography*.

BAUCHREDNER, m. *buikspreker*, m. — *ventriloque*, m. — *ventriloquist*. — RIEMEN, m. *buikriem*, m. — *ventrière, f. — belly-band*. — RÜNDE, (BAUCHUNG), f. arch. *kromte, bocht van een gewelf; bolheid*, f. — *voussure, f. convexité, bombement*, m. — *bending of a vault; bunching out; convexity*. — SCHNITT, m. chir. *buiksnijding*, f. — *gastrotomie, f. — gastrotomy*. — SORGE, f. *zorg voor den buik*, f. — *gastromanie*, f. — *belly-care*. — SPÄNE, m. pl. T. *dwarsspanen*, m. pl.; mar. *kattesporen*, n. pl. — *barrures; mar. porques*, f. pl. — *props in the belly of a lute, — violin etc.*; mar. *riders*, pl. — STICH, m. chir. *waterafslapping*, f. — *ponction, paracentèse, f. — puncture, puncture; tapping; paracentesis*. — STÜCK, n. mar. *buikstuk*, n. — *varangue, f. — floor-timber, floor-rider*. — WASSERSUCHT, f. *waterzucht in den buik*, f. — *ascite, f. — ascites, common dropsy*. — WEH, n. *buikpijn*, f. — *mal de —, mal au ventre*, m. — *belly-ache*. — ZWANG, voy. LEIBZWANG.

BAUDIRECTOR, -VERWALTER, m. *bouwmeester*, m. — *maître des œuvres, directeur des bâtiments*, m. — *overseer, manager* —, *director of building*.

BAUEN, va. *bouwen, opbouwen, timmeren; vervaardigen; (een nest) bouwen; (land) bouwen, ploegen, bebouwen, beplanten; ontginnen; voort-, opbrengen; (een' weg) herstellen*. — *bâtir, construire, édifier, élever, faire; faire un nid; défricher, labourer, cultiver (la terre, un jardin, les vignes etc.)*; *entretenir une minière, exploiter une mine; produire, recueillir; réparer (un chemin)*. — *to build, construct, raise, erect; to build a nest; to cultivate —, till —,*

*manure the field; to build —, work a mine; to produce, raise (corn); to repair —, fit a way. —, fig. AUF EINEM —, AUF ETWAS —, op iemand —, op iets staat maken. — faire fond sur q., — sur qc. — to rely on, depend upon. WOHL GEBAUET, fig. welbebouwd. — bien bâti. — well shaped.*

BAUEN, n. *het bouwen*, n. *bouwing enz.*, f. — *construction, édification, structure, exploitation, f. — construction, édification, building, manuring, manurage, manurement*.

BAUER, m. *boer, landman; landbouwer; boer (in het kaart- of schaakspel)*, m. — *paysan, villageois, manant; laboureur, cultivateur; valet (au jeu de cartes); pion (aux échecs)*, m. — *peasant, countryman; farmer; knave (at cards); pawn (in chess)*. —, fig. *lomperd, lompe vlegel, kinkel*, m. — *rustaud, palot*, m. — *clown, country-put, boor, rustic*.

BAUER, m. et n. *vogelkooi*, f. — *cage*, f. — *cage*.

BAUERARBEIT, f. *boerenwerk*, n. — *travail de paysan, travail rustique*, m. — *peasant's work*. — BURSche, -KNABE, -JUNGE, m. *boerenjongen*, m. — *jeune paysan*, m. — *country-boy*.

BAUERDE, f. *mestaarde*, f.; *grond die nog onbeploegd is*, m. — *terreau, m.*; *terre végétale, — franche*, f. — *fresh —, untried earth*.

BAUERDIRNE, f. voy. BAUERMÄDCHEN. — ERZ, n. *zilvererts*, n. — *argent vierge en masse*, m. — *silver-ore*. — FLEGEL, -LÜMMEL, -TÖLPEL, m. *boerenvlegel, — kinkel*, m. — *palot, rustaud, rustre*, m. — *churl, boor, lob-cock*. — FRAU, f. — WEIB, n. *boerin*, f. *boerenwif*, n. — *paysanne, femme d'un paysan, f. — country-woman, peasant's wife*. — FRIEDE, m. *eindpaal —, rechtsgebied van een dorp*, m. n. — *finage; territoire d'un village, m. — extent —, liberties of jurisdiction*. — GUT, n. — HOF, *landhoeve*, f. *ferme, métairie*, f. — *farm, copy-hold; farm-house*. — HAFT, a. voy. BÄUERISCH. — HAUS, n. *boerenhuis, — hut*, n. f. — *maison de paysan, f. — cottage, farm*. — HUND, m. *boerenhond*, m. — *mâtin*, m. — *cur, mastiff*. — HÜTTE, f. *boerenhut, — stulp*, f. — *hutte, cabane, chaumière, f. — cottage*.

BÄUERINN, f. *boerin*, f. — *paysanne, villageoise, f. — countrywoman*.

BÄUERISCH, a. *boersch*, (ook fig.). — *rustique; fig. paysan, grossier, rustique, impoli, rustaud. — agrestic, rustic; fig. clownish, boorish*. DAS BÄUERISCHE WESEN, *boerenleven, boersch gedrag*, n. *boersche opvoeding*, f. — *conduite grossière, f. — rusticity, clownishness*.

BAUERJACKE, f. *boerenbuis*, n. — *jaquette, f. — jacket, coat*. — KERL, m. *boerenkerel, — vent*, m. — *rustre*, m. — *clown*. — KITTEL, m. *boerenkiel*, m. — *sarreau, m. souquenille, f. — waggoner's —, groom's frock*. — KNECHT, m. *boerenknecht*, m. — *valet de manant, m. — farmer's man*. — LEBEN, n. *boerenleven, landleven*, n. — *vie rustique, f. — rustic life*. — LIED, n. *boerenlied*, n. — *chanson rustique, f. air champêtre, m. — rustic song*. — MÄDCHEN, n. *boerenmeisje*, n. — *jeune paysanne, f. — country-girl*. — MAGD, f. *boerenmeid*, f. — *servante villageoise, f. — farmer's maid*. — MENSCH, n. *lomp wif*, n. — *filie rustique, lourdaude, f. — hoiden*.

BAUERNAUFSTAND, m. *boerenopstand*, m. — *révolte des paysans; (hf. jacquerie), f. — revolt —, insurrection of the peasantry*. — FIEDLER, m. *dorpsspeelman*, m. — *ménétrier, m. — fiddler*. — FROHNE, f. *heerendienst*, f. — *corvée, f. — average, statute-labour*. — HOCHZEIT, f. *boerenbruiloft*, f. — *noces de village, f. pl. — country-wedding*. — KOST, m. *boerenkost*, m. — *nourriture des paysans, f.; ordinaire des paysans, m. — daily fare, commons, pl.; ordinary*. — KRIEG, m. *boerenkrijg*, m. — *guerre des paysans, — contre les paysans rebelles, f. — war of —, against the rebellious peasants*. — REGEL, m. *opmerking en regeling der boeren ten opzichte van en naar de seizoenen enz.*, f. — *pratique des paysans fondée sur l'expérience, f. — practise of husbandmen by experience*. — SCHINDER, -PLACKER, m. *boerenplager, — knevelaar*, m. — *maltôtier, concussionnaire, m. — tax-gatherer, exciseman; extortioner*. — SENE, m. bot. *boerenmostaard*, m. — *thlaspi, m. — thlaspi, carlock*. — STAND, m. BAUERSCHAFT, *boerenstand*, m. — *état des paysans, m. paysans, m. pl. — peasantry, condition of a peasant*.

BAUERPFERD, n. *boerenpaard*, n. — *cheval de labour, m. — plough-horse*. — SCHENKE, f. *boerenherberg*, f. — *cabaret de village, m. — tavern, mug-house, village ale-house*. — SCHUH, m. *klomp*, m. — *sabot, m. — wooden shoe*.

BAUERSLEUTE, pl. BAUERVOLK, n. *landlieden, dorpelingen*, pl. *boerenvolk*, n. — *gens de village, villageois, m. pl. — country-people*. — MANN, m. *boer, landman, m. — paysan, cultivateur, m. — country-man*.

BAUERSPRACHE, f. *boerentaal*, f. — *patois, langage rustique, m. — country-dialect*.

BAUERSTOLZ, BAUERNSTOLZ, m. et a. *boerentrots*, m. *boersche trotschheid*, f. *lompe hoogmoed*, m.; *boersch, trotsch, lomp, hoogmoedig*. — *orgueil rustique, sot orgueil, m.; orgueil-leux comme un gros manant. — clownish pride, sottish haughtiness; pride like a clown*. — TANZ, m. *boerendans*, m. — *dance a la paysanne, f. — jig*. — TRACHT, f. *boerenkleeding*, f. — *habillement de paysan, m. — rustic dress*.

BAUFÄLLIG, a. et adv. *bouwfatlig*. — *caduc, eroulant. — decaying, ruinous*. — KEIT, f. — *bouwfaligheid, f. — caducité, f. — decay*.



**BAUFELD**, n. bouwland, n. — champ labourable, m. — *arable ground*. — **FEST**, a. hecht. — solide. — *solid*. — **FLÖSSE**, f. voy. **HOLZFLÖSSE**. — **FUSS**, m. arch. voet (maat), n. — pied (mesure), m. — foot (as measure). — **GEFANGENER (EIN)**, m. die tot den kruiwagen veroordeeld is, m. — forçat, m. — felon condemned to the public works. — **GEIST**, m. bouwzucht, f. — manie de bâtir, f. — passion to build, spirit of building. — **GERÄTHE**, n. bouwgereedſchap, n.; bouwſtoffen, f. pl. — ustensiles, matériaux, m. pl. — tools —, materials of building, pl. — **GERÜST**, n. stelling, f. steiger, m. — échafaudage, m. — scaffold, scaffolding.

**BAUHERR**, m. bouwer; bouwmeester, m. — celui qui fait bâtir; directeur des bâtimens, m. — builder; directeur of building, edile. — **HOF**, m. timmerwerf, f. — echantier, atelier, m. — carpenter's-yard, timber-yard, stocks, pl. — **HOLZ**, n. timmerhout, n. — bois de charpente, bois de construction, m. — *timberwood*. — **KUNST**, f. bouwkunde, — kunst, f. — architecture, f. — *architecture*. — **LEUTE**, m. pl. werklieden, m. pl. — ouvriers, travailleurs, m. pl. — workmen, pl. — **LUST**, f. — **LUSTIG**, a. bouwlust, f.; bouwzuchtig. — envie de bâtir, f.; qui a envie de bâtir. — *fondness of building; fond of building*.

**BAULICH**, a. bewoonbaar. — habitable. — *habitable*. IN **BAULICHEM STANDE ERHALTEN**, goed onderhouden (een huis). — entretenir en bon état. — *to keep in repair*.

**BAUM**, m. boom; weversboom; boom, sluitboom (aan eene haven), m.; dwarshout, n. — arbre, m; ensouple, ensuble, f.; déchargeoir, m.; barre (d'un port), f.; arbre, etc. m. — tree; beam; pole; boom (of a harbour).

**BAUMATERIALIEN**, n. pl. bouwſtoffen, f. pl. — matériaux, m. pl. — materials for building, pl.

**BAUMBAST**, m. boombast, m.; soort van O. I. ſtof, f. — écorce d'arbre, f.; biambonées (étouffe), f. pl. — bark; kind of indian stuff. — **BLÜTHE**, f. bloeiſel, n. bloesem; bloei der boomen, m. — fleurs des arbres, f. pl.; fleuraison, f. — flower, blossom; blooming, blossoming.

**BÄUMCHEN**, n. boompje, n. — petit arbre, arbrisseau, m. — little tree.

**BAUMEISTER**, m. bouwmeester, m. — architecte, m. — architect; edile.

**BAUMEL**, f. BÄUMELCHEN, n. oorhanger, m. oorsiersel, n. — pendant, m. pendeloque, f. — earring.

**BAUMELN**, vn. slingeren. — pendiller, brandiller. — *to bob, dangle*. —, n. slingering, f. — brandillement, m. — bobbing.

**BÄUMEN**, **BAUMEN**, vn. et a. vén. op een' boom vliegen, springen enz.; met een' paal of eene plank vast-, bijeenhouden. — brancher; pourvoir d' une perche. — *to leap upon a tree; to perch, roost; to provide with a tree or large pole*

**BÄUMEN (SICH)**, vrf. steigeren (van paarden). — se cabrer. — *to prance, raise*.

**BAUMENTE**, f. duiker (vogel), m. — petit plongeon (oiseau), m. — plumeon (a bird.) — **EULE**, f. groote nachtuil, f. — hulotte, f. — great-owl. — **FALKE**, f. boomvalk, m. — hobe-reau, faeon d' arbre, branchier, m. — hobby, dendro-falcon. — **FALLE**, f. vogelknip, m. — trébuehet, m. — gin, snare, springe. — **FRASS**, m. kanker in het hout, m. — chancre, m. — eanker of a tree. — **FRUCHT**, f. boomvrucht, f. — fruit d'arbre, m. — the fruit of a tree. — **GANS**, f. boomgans, f. — cravan, m. bernacle, f. — brent goose. — **GARTEN**, m. boomgaard, boogard, m. — verger, m. — orchard. — **GÄRTNER**, m. boomkweeker, m. — jardinier-plantieur, pepiniériste, m. — arborator, arborist. — **GÄRTNEREI**, — **ZUCHT**, f. boomkweeking, f. — culture des arbres, f. — *culture of trees*. — **HACKER**, m. pimpelmees (vogel), f. — grimperau (oiseau), m. — wood-peeker, creeper (a bird). — **HARZ**, n. hars, f. — poix-résine, résine, f. — rozin. — **HECKE**, f. boomhegge, f. — haie, palissade d' arbres, f. — hedge, hedge of trees, fence. — **HOLZ**, n. hoogstammig hout, n. — bois de haute futaie, m. — wood of high.

**BAUMKÄFER**, m. boomkever, m. — hanneton doré, m. — beetle of the woods. — **KNOSPE**, f. knop, uitspruitsel van een' boom, m. n. — bourgeon, m. — bud, button. — **LAUS**, f. boomluis, f. — pueron, m. — tree-louse, plant-louse. — **LEITER**, f. boomladder; f. — échelle double, échelle brisée, f. — tree-ladder, double-ladder. — **LERCHE**, f. bosheeuwerik, m. — alouette des bois, f. — wood-lark. — **MALVE**, f. hot witte maluwe, f. — guimauve, f. — marsh-mallow. — **MEISEL**, m. krom snoeimes, n. — croissant, m. — pruning-knife. — **MESSER**, n. voy. **GARTENMESSER**. — **MOOS**, n. boommos, n. — mousse d'arbre, f. — moss of a tree. — **NACHTIGALL**, f. bastaard-naehtegaal, m. — sauvette des bois, f. — lingel, pinnock. — **NYMPHE**, f. boomninf, f. — hamadryade, f. — nymphe des bois, f. — hamadryade. — **ÖHL**, n. boomolie, f. — huile d'olives, f. — olive-oil, sallet-oil, sweet-oil. — **PFAHL**, m. — **STÜTZE**, f. paal die bij een boompje gezet is, m. — tuteur, m. perche qui soutient un jeune arbre, f. — prop of a tree. — **PFLASTER**, — **WACHS**, n. entwas, n. — emplâtre d' ente, m. — grafting-wax.

**BAUMRÄNDE**, f. kanker aan boomen, m. — teigne, gale (aux arbres), m. — seurf (on trees). — **RINDE**, f. boomſchors, f. — écorce, f. — bark, rind. — **SAFT**, f. ſap der boomen, n. — sève (des arbres), f. — sap, juice (of trees). — **SCHERE**,

f. hegge —, tuinschaar, f. — ciseaux de jardinier, m. pl. — garden-shears, stock-shears, pl. — **SCHIFF**, n. kaan, f. — canot, m. — canoe. — **SCHLAG**, m. loof der boomen, n. — feuillée, touche d'arbre, f. — foliage. — **SCHNITT**, m. T. het snoeijen, dunnen der boomen, n. — ébranchement, m. coupe des arbres fruitiers, f. — cutting of trees. — **SCHRÖTER**, m. schalebijter, m. — eurf-volant, m. — horn-beetle. — **SCHULE**, f. boomkweekerij, f. — pépinière, f. — nursery (of trees). — **SCHWAMM**, m. boomzwam, f. — agarie, m. — agarie. — **STARK**, a. zoo sterk als een boom. — très-fort, robuste. — *exceedingly strong, robust*. — **STEIN**, m. boomsteen, m. — dendrite, f. — dendrites. — **WAGEN**, m. handwagen, blok-wagen, m. — camion, binard, haquet, m. — cart, dry, truck. — **WANZE**, f. boomluis, f. — punaise de jardin, punaise volante, f. — flying-bug. — **WINDE**, f. voy. **EPHEU**.

**BAUMWOLLE**, f. boomwol, f. katoen, n. — coton, m. — cotton.

**BAUMWOLLEN**, a. katoenen. — de eoton. — of cotton. — **BAUM**, m. — **PFLANZE**, f. katoenboom, — plant, m. f. — cotonnier en arbre, xylon, m. — cotton-tree, cotton-plant. — **GARN**, n. katoenen garen, n. — fil de eoton, eoton filé, m. — cotton-spun, — yarn. — **ZEUG**, n. katoenen ſtof, katoen, f. n. — étoffe —, toile de coton, f. — cotton-cloth, cotton-lining.

**BAUORDNUNG**, f. ſchikking van een gebouw, f. — disposition —, ordonnance d'un bâtiment, f. — *disposition —, ordonnance of a building*. — **RISS**, m. ſchets van een gebouw, f. — dessin —, plan d' un bâtiment, m. — plan —, draught of an edifice.

**BAUSACK**, m. die dikke wangen heeft, m. — joufflu, bour-soufflé, mafflé, m. — ehubeheek, person with thick puffed cheeks.

**BAUSBÄCKIG**, a. dik van wangen. — joufflu, mafflé. — *plump-faced, chub-checked, puffed*.

**BAUSCH**, m. haren kussen, n. wrong, f.; valhoed, m.; prop, f. bos, m. — bourrelet, bourlet; paquet, tas; monceau en confusion, m. — pad, bolster; bunch, bundle, tuft; roll, lump. IN — **UND BOGEN**, bij den hoop, voetstoots. — en bloe et en tâche. — *in the lump*.

**BÄUSCHCHEN**, n. ehir. popje, kussentje, kompres, n. — compresse, f. — dossil.

**BAUSCHEN**, **BAUSEN**, vn. zwellen, bol staan. — bouffer. — *to swell, bunch out*.

**BAUSCHIG**, a. opgezwollen, bol. — bouffant. — *puffing*.

**BAUSCHUTT**, m. quin, n. — décombres, m. pl. — rubbish.

**BAUSKAUF**, m. koop bij den hoop, m. — achat en bloe, m. — buy in a lump.

**BAUSTÄTTE**, — **STELLE**, f. grond, erf, m. n. — emplacement, m. — building-ground. — **VOGT**, m. onderbaas, m. — chasse-avant, m. — foreman, overseer over day-labourers. — **WESEN**, n. zaken tot het bouwen behoorende, f. pl. — architecture, f. — building-matters, pl. — **ZIERATH**, f. bouwkundige versierselen, n. pl. — ornements d'architecture, m. pl. — *architectural ornaments, decorations, pl*.

**BAVIAN**, m. baviaan, m. — babouin, m. — baboon.

**BAY**, f. baai, bogt, f. — baye, f. — bay.

**BEABSICHTIGEN**, va. beoogen, bedoelen. — avoir en vue. — *to have in view, to aim at*.

**BEACHTEN**, va. betrachten. — observer. — *to fulfil, do*.

**BEAMTE**, m. ambtenaar, beamtete, m. — fonctionnaire, agent, employé, m. — officer, functionary.

**BEÄNGSTIGEN**, va. beangstigen, verontrusten. — causer des angoisses, tourmenter, inquiéter. — *to afflict, torment, pain*. — **UNG**, f. beangstiging, f. — anxiété, f. — *anguish, anxiety*.

**BEANTWORTEN**, va. beantwoorden. — répondre, faire réponse à. — *to answer, reply to*. **SCHNELL** —, **SPITZIG** —, snel —, snedig beantwoorden. — repartir. — *to repartee*. **WIEDER** —, weder beantwoorden. — répliquer. — *to rejoin, return*.

**BEANTWORTUNG**, f. beantwoording, f. — réponse, réplique, repartie, f. — *answering, reply, repartee, rejoinder*. — **SCHREIBEN**, n. beantwoordende brief, antwoord, m. n. — écrit responsif, m. réponse, f. — *written answering, answer*.

**BEARBEITEN**, va. bearbeiten, bewerken; (den grond) bebouwen, m. — travailler, façonner, manier, manipuler; cultiver; labourer (la terre). — *to work at; to elaborate, labour; to manufacture, fabric; to cultivate*. **SICH** —, vrf. zich beijveren. — s'efforcer, tâcher. — *to endeavour*.

**BEARBEITUNG**, f. bearbeiding, bewerking, f.; fatsoen, n.; bebouwing, f. — travail, m.; main d'œuvre, façon, manipulation; culture, f. — *working, workmanship, making; manipulation, labour; cultivation*.

**BEAUFTRAGEN**, va. belasten, gelasten. — charger, commettre q. pour qe. — *to commission*.

**BEÄUGELN**, va. belonken. — lorgner, guigner. — *to eye, leer, ogle*.

**BEBÄNDERN**, va. iron. met linten bezetten. — garnir de rubans. — *to garnish —, cover with ribbons*.

**BEBAUEN**, va. bebouwen. — bâtir sur. — *to build upon*. voy. **ANBAUEN**.

**BEBEN**, vn. beven, sidderen, trillen. — trembler; greloter. — *to quake, shake, tremble, shiver*. —, n. beving, siddering, trilling, f. — tremblement, m. — *quaking, shake*.



**BEBERN**, vn. rillen, bibberen. — trembloter, barbotter. — to tremble, shiver.

**BEBLECHEN**, va. met blik beslaan. — garnir de lames de fer-blanc. — to cover with tin. MIT TRESSEN —, met boordsel bezetten. — galonner, chamarrer. — to lace, trim.

**BEBLÜMEN**, va. met bloemen versieren. — parer —, embellir de fleurs. — to embellish with flowers, flourish.

**BEBLUTEN**, va. bebloeden. — souiller —, couvrir de sang. — to blood, sully with blood.

**BEBUNG**, f. mus. voy. TRILLER.

**BECHER**, m. beker, drinkbeker, m.; hoorntje, n. — bocal, gobelet; cornet (à dcs), m. — cup, goblet, beaker, bowl; dice-box. —, bot. voy. KELCH. —N, vn. bekeren. — gobelotter, chopiner. — to tipple, tope. —SPIEL, n. bekerspel (der goochelaars), n. — jeu d'escamoteur avec les gobelets, m. — juggling with the goblets.

**BECKEN**, n. bekken, n. — bassin, m. — basin, bason. —, au. bekken, n. — bassinet, bassin, m. — pelvis. —, n. pl. mus. bekkens, n. pl. — cymbales, zils, f. m. pl. — cymbals, pl. —SCHLÄGER, m. blikslager; die de bekkens slaat, m. — ferblancier; joueur de cymbales, m. — brazier; beater of the cymbals.

**BEDACHEN**, va. arch. van een dak voorzien. — couvrir d'un toit. — to roof. —UNG, f. dakwerk, n. — toiture, f. — covering, roof.

**BEDACHT**, m. beleid, overleg, n. omzigtigheid, f. — soin, m.; considération, circonspection, f. — prudence, reflexion; consideration, circumspection. MIT —, OHNE —, adv. bera-den, bedachtzaam; onberaden, onbedachtzaam. — considé-rément; inconsiderément. — considerately; inconsiderately. MIT GUTEM —, voorbedachtelijk. — à propos délibéré. — designedly, purposely.

**BEDÄCHTIG**, **BEDÄCHTLICH**, **BEDACHTSAM**, a. et adv. bedacht-zaam, voorzigtig, omzigtig, voorbedachtelijk. — circon-spect, discret, prudent; avec circonspection, délibéré-ment. — considerate, advised, circumspect, circumspective, discreet; considerately, advisedly, circumspectly.

**BEDÄCHTLICHKEIT**, **BEDACHTSAMKEIT**, f. bedaechtzaamheid. omzigtigheid, f. — circonspection, prudence, f. — consi-derateness, advisedness, circumspectness.

**BEDANKEN** (SICH), vrf. bedanken, dank zeggen. — remercier, rendre grâces, remercier q. de qc. — to thank.

**BEDARF**, m. behoefte, f. — besoin, m. — want, need.

**BEDAUREN**, va. beklagen, betreuren, medelijden hebben met. — regretter, plaindre, avoir pitié de. — to pity, regret, repent. ICH BEDAUERE DASS, het spijt mij dat. — je suis fâché que. — I am sorry for it. —, n. spijt, f.; medelijden, n. — regret, m.; pitié, compassion, f. — regret; pity, compassion. —SWÜRDIG, a. beklagenswaardig. — déplorable, pitoyable. — commiserable, pitiable.

**BEDECKEN**, va. toedekken, dekken, bedekken, beschutten; dekken; dekken, bespringen. — couvrir, abriter; escorter, convoier; couvrir (la femelle). — to cover, deck; to escort, convoy; to cover, copulate. SICH —, vrf. zich dekken, zijn' hoed opzetten. — mettre son chapeau. — to put on one's hat.

**BEDECKUNG**, f. bedekking; dekking, f. — action de couvrir, couverture; escorte, f.; convoi, m. — covering; escort, guard, convoy. —, astr. verduistering, f. — occultation, f. — occultation. —SSCHIFF, n. gelcschip, n. — conserve, f. — convoy.

**BEDENKEN**, va. bedenken, nadenken, overleggen, bepein-zen, overwegen; uitsdenken; (in zijn testament) bedenken. — penser, réfléchir, songer, faire réflexion, considérer, prendre en considération, peser, s'aviser; partager, léguer. — to consider, cogitate, reflect upon, examine, weigh, ponder (in one's mind); to contrive a way; to bequeath. SICH —, vrf. zich bedenken; aarzelen, twijfelen; fig. zich goed bedenken, voor zijn belang zorgen. — considérer, réfléchir; hésiter, balancer; fig. observer son propre intérêt. — to advise with one's self, bethink one's self; to hesitate; fig. to take care of his own ad-vantage. SICH ANDERS —, van gedachte veranderen. — se raviser. — to change one's mind.

**BEDENKEN**, n. bedenking, overweging, f. beraad, n.; zwa-righeid; meening, f. gevoelen, n. — délibération, réflexion, considération, consultation, f.; scrupule, doute, m.; dif-ficulté, f.; avis, m. — consideration; hesitation; scruple, doubt; opinion, advice. — TRAGEN, zwaarigheid maken, wei-felen, aarzelen. — faire difficulté de. — to doubt, balance, hesitate. EIN — EINHOLEN, eenen raad vragen. — demander l'avis de. — to ask —, crave an advice.

**BEDENKLICH**, a. bedenkelijk, zorgelijk, gevaarlijk, netelig. — digne de réflexion; périlleux, dangereux, scrupuleux, dé-licat. — doubtful, dubious, scrupulous, critical, ticklish, serious, delicate, nice. — KEIT, f. bedenkelijkheid, zwaarigheid, angstvalligheid, f. — difficulté, f. scrupule, m. — doubt-fulness, scrupulousness, scruple, nicety.

**BEDENKZEIT**, n. bedenktijd, tijd van beraad, m. — temps —, délai pour délibérer, — pour se déterminer. — time to consider.

**BEDEUTEN**, va. et n. te verstaan geven, verklaren, uitleggen,

beduiden, beteekenen, voorzeggen; te regt wijzen. — expli-quer; déclarer; intimer; signifier; être un signe, — un présage; signifier, désabuser q. — to explain; to declare, intimate; to signify, mean, denote; to forebode, presage, portend; to set right, undeceive. SICH — LASSEN, rede ver-staan. — entendre raison. — to hear reason. ES HAT NICHTS ZU —, er is niets aan gelegen, het doet niets af. — cela ne fait rien, n'importe. — it is no matter. ES HAT VIEL ZU —, het is eene zaak van belang. — c'est une chose de conséquence. — it is a matter of great importance.

**BEDEUEND**, **BEDEUTSAM**, **BEDEUTUNGSVOLL**, a. et adv. aan-merkelijk, van belang, veel; nadrukkelijk. — significatif; signifiant, important, d'importance. — significant, signifi-cative; significantly.

**BEDeutUNG**, f. beduidenis, beteekenis, f.; zin (van een woord), m.; voorbeduiding, f. voorteeiken, n. — significa-tion, acception, f.; sens (d'uu mot); présage, signe, m.; marque, f. — signification, meaning, acception; forebod-ing, sign. VON —, van aanbelang. — de conséquence. — of consequence.

**BEDIENEN**, va. met planken beleggen, beplancken, bevloeren. — planchéier. — to plank, board, lay the floor.

**BEDIENEN**, va. bedienen. — servir; administrer une charge. — to serve, attend; to administer an office EINEM BEDIEN-T SEIN, advocaat —, dokter van iemand zijn. — être avocat —, médecin de q. — to be somebody's counsel, — physician. SICH —, vrf. zich bedienen, gebruik maken. — se servir; se prévaloir, profiter de. — to make use of.

**BEDIENTE**, (EIN BEDIENTER), m. bediende, lakkei, knecht, m. — domestique, laquais, valet, garçon, attaché, m. — servant, man, attendant. AMTS—, ambtenaar, m. — offi-cier, m. — officer. —KLEID, n. liverei, f. — livrée, f. — livery.

**BEDIENUNG**, f. bediening, functie, f. ambt, n. — service, emploi, m. charge, fonction, f. — service, attendance; office, employment, place.

**BEDING**, m. **BEDINGUNG**, f. beding, n. voorwaarde, konditie, bepaling, voorbehouding, f. — condition, stipulation; clause, réserve, f. — condition, stipulation, clause, proviso; agree-ment; terms, pl.

**BEDINGEN**, va. bedingen, bepalen, voorbehouden, overcen-komen. — stipuler, réserver, convenir de. — to condition, article, contract; to stipulate, reserve, agree for.

**BEDINGT**, a. et adv. bedongen, bepaald; bepaaldelijk. — à condition, sous condition. — conditionate; conditional.

**BEDINGUNGSWEISE**, adv. voorwaardelijk. — conditionnelle-ment. — conditionnally, upon condition.

**BEDRÄNGEN**, va. in het naauw brengen; drukken, verdruk-ken. — presser, embarrasser; affliger, tourmenter. — to op-press, grieve, aggrieve; to afflict, clog, vex.

**BEDRÄNGNISS**, n. **BEDRÄNGUNG**, f. droefheid, f. verdriet, n. bedruktheid; verdrukking, f. — affliction, f. torment, m.; oppression, peine, f. — grievance, affliction, pressure, embarrassment, oppression, pression, affliction, vexation.

**BEDROHEN**, va. bedreigen, dreigen. — menacer. — to threaten, menace.

**BEDROHLICH**, a. dreigend, bedreigend. — menaçant; jur. comminatoire. — threatening; jur. comminatory.

**BEDROHUNG**, f. bedreiging, f. dreigement, n. — menace; jur. commination, f. — threatening, menacing; jur. commi-nation.

**BEDRUCKEN**, va. voy. DRUCKEN.

**BEDRÜCKEN**, va. ver-, onderdrukken. — opprimer, presser, tourmenter. — to oppress. —UNG, f. ver-, onderdrukking, f. — oppression, f. — oppression.

**BEDÜNKEN**, vimp. voy. DÜNKEN. —, n. MEINES —S, mijns be-dunkens. — à mon avis. — in my opinion.

**BEDÜRFFEN**, vn. noodig hebben, behoeren. — avoir besoin de, manquer. — to need, want, lack, stand in need of, be in want of.

**BEDÜRFFNISS**, n. behoefte, f. nood, m. — besoin, m. nécessité, f. — need, want, necessity.

**BEDÜRFTIG**, a. behoeftig, arm. — nécessaire, indigent, pau-vre. — wanting, needy, indigent. EINER SACHE — SEIN, iets noodig hebben. — avoir besoin de qc. — to need, want; to be in want of. — KEIT, f. noodwendigheid, behoeftigheid, armoede, f. — nécessité, indigence, f. — necessity, need-fulness, poverty, indigence.

**BEEHREN**, va. vereeren, eer bewijzen; een' wissel honoreren. — honorer; faire honneur à une lettre de change. — to honour. —UNG, f. vereering, f. eerbewijs, n. — honneur, m. — honour.

**BEEIDEN**, **BEEIDIGEN**, va. beëedigen, den eed afnemen. — asser-menter, faire prêter serment, affirmer par serment. — to confirm by oath, to take an oath of.

**BEEIDIGT**, a. beëdigd. — assermenté, juré. — sworn.

**BEEIDIGUNG**, f. beëdiging, f. — action de faire prêter ser-ment confirmation par serment, f. — taking an oath, bind-ing by an oath.

**BEEIFERN** (SICH), vrf. zich beijveren. — s'empresser, s'efforcer, avoir du zèle pour. — to be eager, be zealous of.

**BEEINTRÄCHTIGEN**, va. benadcellen, onregt doen; te kort —,



- inbreuk - , afbreuk doen.* — porter préjudice, faire quelque grief. — *to prejudice, injure, disparage.* — UNG, f. *benaadeling, verongelijking, f.* — préjudice, grief, tort, m. — *prejudice, injury, disparagement.*
- BEENDEN, BEENDIGEN, va.** een einde maken, afdoen, afwerken, voleindigen, voltooijen. — finir, achever, mettre fin à. — *to terminate, end, finish.*
- BEENDIGUNG, f.** voltooijing, afdoening, f. einde, n. — achèvement, m. fin, conclusion, f. — *termination, issue.*
- BEENGEN, va.** enger maken, inkrimpen; fig. benaauwen, be-  
teugelen, beperken. — étrécir, serrer; fig. serrer; restreindre. — *to straiten, make straiter; fig. to oppress; to restrain, limit.*
- BEERBEN, va.** EINEN —, van iemand erven. — hériter de q. — *to inherit of one.* BEERBT SEIN, niet kinderloos zijn. — avoir des enfants. — *to have issue.*
- BEERDIGEN, va.** begraven, ter aarde bestellen. — enterrer, inhumer. — *to inter, bury.* — UNG, f. *begraving, begrafenis, f.* — enterrement, m. inhumation, f. — *interment, burial.*
- BEERE, f.** bezie; zaadkorrel, f. — baie, f.; grain, m. graine, f. — *berry.*
- BEERHÛTER, m.** oogst-, wijngaardhoeder, m. — messier, m. — *warder of a garden.* — MELDE, f. bot. *meijer (kruid), f.* — blette, f. — *strawberry-blite* — MOST, m. voorloop van ongepersten most, m. — mère-goutte, f. — *rape-wine.*
- BEET, n.** bloembed; bed in een' tuin, n. — couche, planche, f.; parterre, carré, carreau, m. — *bed.*
- BEETE, f.** bot. *beet (kruid), f.* — bette f. — *white beet, green beet.* DIE ROTHE —, beetwortel, m. — betterave, f. — *red beet.*
- BEFAHREN, va.** bevaren; berijden; duchten; in eene mijn gaan. — naviguer (sur un fleuve); fréquenter (un chemin); eraindre; descendre dans un puits. — *to navigate, cross; to frequent, use; to fear; to get into a mine.*
- BEFALLEN, va.** et vimp. overvallen; overkomen. — attaquer, saisir, surprendre; survenir, arriver. — *to attack; to befall, happen.* —, p. VON EINER KRANKHEIT — WERDEN, ziek worden. — *to be taken with, contain, comprehend.* —, p. *verwikkeld, bevangen; vooringenomen, verlegen, verward.* — engagé, préoccupé, embarrassé. — *be taken with, entangled; prepossessed: confused, embarrassed.* — HEIT, f. *verlegenheid, f.* — confusion, f. embarras, m. — *confusion, embarrassment.*
- BEFANGEN, va.** verwickelen, bevatten, bevangen. — surprendre, comprendre. — *to taken with, contain, comprehend.* —, p. *verwikkeld, bevangen; vooringenomen, verlegen, verward.* — engagé, préoccupé, embarrassé. — *be taken with, entangled; prepossessed: confused, embarrassed.* — HEIT, f. *verlegenheid, f.* — confusion, f. embarras, m. — *confusion, embarrassment.*
- BEFASSEN, va.** voy. UMFASSEN. SICH —, vrf. *zich (met iets) belasten, - bemoeijen.* — s'occuper —, se mêler de qc. — *to meddle with.*
- BEFAHDEN, va.** (v. m.) beoorlogen. — faire la guerre à. — *to make war upon.*
- BEFEHL, m.** bevel, n. last, m. order, f. — ordre, commandement, édit, mandement, mandat, m. ordonnance, f. — *command, order, charge, commission, injunction, precept.*
- BEFEHLEN, va.** bevelen, gebieden, belasten, gelasten. — ordonner, commander; disposer. — *to command, bid, order, charge; to dispose.* GOTT BEFOHLEN! *vaarwel!* — adieu! — *adieu!*
- BEFEHLERISCH, a.** et adv. voy. GEBIETERISCH.
- BEFEHLIGEN, va.** voy. BEFEHLEN.
- BEFEHLSHABER, m.** bevelhebber, gezagvoerder, m. opperhoofd, n. — commandeur, maître, m. — *commander, chief.* — ISCH, a. et adv. voy. GEBIETERISCH.
- BEFESTIGEN, va.** vastmaken; bevestigen, versterken (ook in het krijgswezen). — attacher; affermir, raffermir; consolider; fortifier. — *to fasten, strengthen; to fortify.*
- BEFESTIGUNG, f.** bevestiging; versterking, f. — affermissement, m.; fortification, f. — *fastening, fortifying.* — SKUNST, f. *vesting-bouwkunde, f.* — architecture militaire, f. — *fortification, military architecture.*
- BEFEUCHTEN, va.** bevochtigen, nat maken, besproeijen. — humecter, mouiller, arroser. — *to wet, moisten, humect, water.* — UNG, f. *bevochtiging, f.* — mouillure, humectation, f. — *wetting, humectation.*
- BEFEUERN, va.** fig. aanvuren. — enflammer. — *to inflame.*
- BEFIEDERN, va.** met vederen —, met pluimen voorzien. — emplumer, empennet. — *to feather.*
- BEFINDEN, va.** bevinden. — trouver. — *to find.* FÜR GUT —, goed vinden. — *trouver bon, juger à propos.* — *to approve, think fit, think proper.* SICH —, vrf. *zich bevinden, varen (wel of niet wel).* — être, se trouver, se porter (bien, mal). — *to be (well, in good health); to be (sick, indisposed).* WIE — SIE SICH? hoe vaart gij? — *comment vous portez-vous? comment va votre santé?* — *how do you do?*
- BEFINDEN, n.** staat der gezondheid, m. — état de la santé, m. — *state of health.* NACH —, naar bevind van zaken. — selon les circonstances, selon l'exigence du cas. — *according to the state, - to the circumstances of affairs.*
- BEFINDLICH, a.** te vinden, gelegen. — qui est, qui se trouve; situé. — *to be found; - present, - somewhere; situated.*
- BEFLECKEN, va.** bevleeken, besmetten; fig. besmetten, bezoedelen. — tâcher, souiller, salir; fig. souiller sa réputation. — *to blot, spot, stain, defile, maculate; fig. to pollute, contaminate, defile, stain, spot.* — (SCHUHE), achterlappen. —
- mettre des hausses aux souliers. — *to heel-piece.* — UNG, f. *bevekkening enz., f.* — action de tacher, — de souiller etc., f. — *blotting, spotting etc.; contamination, pollution.*
- BEFLEISSEN (SICH), SICH BEFLEISSIGEN, vrf.** *zich bevljtigen, - beijveren, - (op iets) toelleggen.* — s'étudier; s'attacher à qc.; prendre à tâche; s'efforcer, s'appliquer. — *to study, endeavour, apply to something; to study something.*
- BEFLEISSIGUNG, f.** vlijt, poying, bevljting, f. — effort, soin, m. application, f. — *studiousness, applying, application.*
- BEFLISSEN, a.** vlijtig, naarstig, leergierig. — attaché —, appliqué —, adonné à qc., soigneux de qc. — *studious, assiduous, diligent, intent.* AUF ETWAS — SEIN, *zich ernstig toelleggen op iets.* — s'adonner à qc. — *to be given to something.*
- BEFLISSENER, m.** EIN DER RECHTSGELEHRTHEIT —, etc. *student (in de rechten enz.) m.* — étudiant (en droit etc.), m. — *student (at law etc.).*
- BEFLISSENHEIT, f.** studie, vlijt, f. — étude, application, f. — *studiousness, assiduity.*
- BEFLISSENTLICH, adv.** met naarstigheid, met ijver. — soigneusement, assidument, avec application. — *assiduously, studiously.*
- BEFLÛGELN, va.** vleugels geven. — donner des ailes. — *to wing, add wings to.* —, fig. *bespoedigen.* — accélérer. — *to hasten.* EINEN WALD —, een' weg door een bosch maken. — *layer.* — *to cut a lane through a forest.*
- BEFLÛGELT, a.** gevleugeld. — ailé. — *winged, wingy.*
- BEFOLGEN, va.** volgen, nakomen; uitvoeren. — suivre; exécuter. — *to follow, obey; to execute.* — UNG, f. *nakoming, uitvoering, f.* — exécution, f. — *following.*
- BEFÖRDERER, m.** bevorderaar, begunstiger; verzender (van goederen), m. — promoteur, protecteur; expéditeur, m. — *promoter, patron; furtherer, forwarder.* — LICH, adv. *bevoor- derlijk.* — favorable. — *conducive, servicable, assisting.*
- BEFÖRDERN, va.** bevorderen, bespoedigen, voortzetten; (iemand) begunstigen, plaatsn, bevorderen, verhoogen; verzenden. — accélérer, hâter, diligenter une affaire; favoriser, placer; avancer, élever; expédier. — *to promote, advance, prefer etc.; to further, forward; to favour.*
- BEFÖRDERUNG, f.** bevordering; verzending, f. — envoi; avancement, m.; promotion, expédition d'une affaire, f. — *advancement, promotion, preferment; furtherance.* — SMITTEL, n. *bevorderingsmiddel, n.* — moyen, véhicule, m. — *means, pl. vehicle.*
- BEFRACHTEN, va.** bevrachten. — charger, affréter. — *to freight, load.*
- BEFRACHTER, m.** bevrachter, reeder, m. — chargeur, affréteur, m. — *loader, freighter.* — UNG, f. *bevrachting, f.* — action de charger, — d'affréter, f. — *loading, freighting.*
- BEFRAGEN, va.** bevragen. — s'informer, questionner, demander, interroger. — *to ask, examine, interrogate, question.* SICH —, vrf. *onderzoeken, navraag doen; raadplegen.* — s'enquérir, s'informer; consulter q. sur qc. — *to inquire, consult.* —, n. — UNG, f. *onderzoek, n.* *navraag, f.* — action de questionner etc.; enquête, information, f. — *questioning; inquiry, search, examination.*
- BEFREIEN, va.** bevrijden, verlossen, redden; vrijmaken, vrijstellen, ontslaan, ontlasten. — délivrer, affranchir, exempter, dispenser, libérer. — *to free, deliver, affranchise, exempt, liberate.* SICH —, vrf. *zich bevrijden; - vrijkoopen.* — se délivrer, s'exempter; se rédimet. — *to rid of, get rid of; to redeem from, acquit.*
- BEFREIER, -INN, m. f.** verlosser, bevrijder, -ster, m. f. — libérateur, -trice, m. f. — *deliverer, redeemer.*
- BEFREIUNG, f.** bevrijding, verlossing, redding, enz. f.; vrijdom, m. — délivrance, f. affranchissement, m.; rédemption, exemption, décharge, immunité, f. — *deliverance, affranchisement, release, discharge, immunity.*
- BEFREEMDEN, vimp.** bevreemden. — étonner, surprendre, paraître étrange, — singulier. — *to wonder at, strange at.* — D, a. *vreemd, zonderbaar.* — surprenant, étrange. — *strange, odd, surprising.* — UNG, f. *bevreemding, f.* — surprise, f. — *astonishing, astonishment, surprising.*
- BEFRESSEN, voy.** BENAGEN.
- BEFREUNDEN (SICH MIT EINEM), vriendschap aanknopen; in iemands familie trouwen.** — lier d'amitié —, contracter amitié —, s'allier, s'apparenter avec q. — *to contract relation —, affinity with one; to marry into his family.*
- BEFREUNDETE, m. f.** maag, bloedverwant, m. f. — parent, -e, m. f. — *relations, pl., kindred.*
- BEFREUNDUNG, f.** vermaagschapping, maagschap, f. — alliance, parenté, f. — *contracting; relation, affinity.*
- BEFRIEDIGEN, va.** bevredigen, genoeg geven, te vreden stellen, stillen; voldoen, betalen. — contenter, satisfaire, apaiser; payer. — *to content, satisfy, quiet, appease; to pay.* —, omheinen. — enclore, fermer d'une haie. — *to fence in, in- close.* — UNG, f. *bevrediging; betaling enz.; omheining, f.* — action de contenter etc.; satisfaction, f. paiement, m.; clôture, enceinte de haies, f. enclos, m. — *contenting, satisfying; satisfaction, payment, appeasing; enclosure.*
- BEFRUCHTEN, va.** vruchtbaar maken. — féconder, fertiliser. — *to fructify; to impregnate.* — UNG, f. *vruchtbaarmaking, f.* — fécondation, caprification, f. — *fructification.*



**BEFUGEN**, va. bevoegd maken, — verklaren, autoriseren. — autoriser. — to entitle, give a right.

**BEFUGNISS**, n. regt, n. bevoegdheid, f. — droit, m. faculté, compétence, f. — right, competence.

**BEFUGT**, a. gerechtigd, bevoegd. — autorisé en droit, compétent. — entitled, competent.

**BEFÜHLEN**, va. bevoelen, betasten. — tâter, toucher, manier. — to feel, touch, fumble. —, n. —UNG, f. betasting, f. — toucher, attouchement, m. — feeling, touch.

**BEFÜRCHTEN**, va. vreezen, duchten. — craindre, appréhender. — to fear, apprehend. —UNG, f. vrees, f. — crainte, f. — fear.

**BEGABEN**, va. begiftigen; bedeelen. — doter, partager; douer, pourvoir de, avantager. — to endow, bestow upon. —UNG, f. begiftiging; bedeeling, f. — action de douer, f.; don, m. — endowment, gift.

**BEGABT**, a. begiftigd, begaafd. — partagé, pourvu, doué. — endowed, indued.

**BEGAFFEN**, va. aangapen, bekijken. — bayer à qc., regarder la bouche ouverte. — to gape at.

**BEGÄNGNISS**, voy. LEICHENBEGÄNGNISS.

**BEGATTEN (SICH)**, vrf. echtelijk bijwonen; parcn. — s'ac-coupler, s'apparier. — to couple, copulate, match. —UNG, f. echtelijke bijwoning; paring, f. — accouplement, coït, m. — conjunction, copulation.

**BEGEBEN (SICH)**, vrf. zich begeven; gebeuren, geschieden. — se rendre; arriver, avenir, se passer, se faire. — to re-pair, resort, go; to happen, arrive, come to pass, change for-tune, venture. **SICH EINER SACHE** —, **SICH EINES RECHTES** —, van iets —, van zijn regt afstand doen. — renoncer à, se désister, se départir, se démettre, se désapproprier. — to resign, give up, renounce, abandon, leave, forego, desist from; to divest one's self of one's right.

**BEGEBENHEIT**, f. gebeurtenis, f. voorval, n., — aventure, f. évènement, m. — adventure, accident, event.

**BEGEBUNG**, f. het begeven (ergens heen), n.; afstand, m. overge-ving enz., f. — action d'aller etc.; démission, cession, ré-signation, f.; abandon, désistement, m. — going to dis-charge, dismissal, resignation, abandonment, desisting, divesting one's self.

**BEGEGNEN**, EINEM —, **SICH** —, vn. et r. iemand —, elkander ontmoeten. — rencontrer q.; faire rencontre de q.; se rencontrer. — to meet; to light upon.

**BEGEGNEN**, vn. et a. fig. gebeuren, overkomen; bejegenen; voorkomen (een ongeluk enz.) — arriver; traiter q.; pré-venir, obvier à. — to happen; to meet with, befall; to treat; to obviate.

**BEGEGNISS**, n. ontmoeting, f.; voorval, n. gebeurtenis, f. — rencontre, f.; accident, évènement, m. — occurrence; event, accident.

**BEGEGNING**, f. bejegening; ontmoeting, f. — traitement, m.; rencontre, f. — treatment; meeting.

**BEGEHEN**, va. (een' weg) begaan; (eene zonde, eene misdaad) plegen, bedrijven; (een' misslag) begaan; (een feest) vie-ren. — visiter, aller d'un bout à l'autre; commettre un péché, faire une faute; célébrer une fête. — to walk over; to do, commit, perpetrate; to celebrate, solemnize, keep. **SICH** —, vrf. voy. BEGATTEN.

**BEGEHR**, **BEGEHREN**, n. begeerte, f. wensch, m.; verzoek, n. vraag, f. verlangen, n.; wensch, lust, trek, m.; vor-dering, f. — demande, f.; désir, souhait, m.; envie, pré-ention, f. — desire, wish; ask, demand.

**BEGEHREN**, va. begeeren, trek —, lust hebben, verlangen, wen-schen; verzoeken, vragen, eischen, vorderen. — appéter, convoiter; désirer, souhaiter, avoir envie; demander, exi-ger, prétendre. — to desire, wish, to covet; to lust after; to demand, crave, ask —, sue for.

**BEGEHRICH**, adv. begeerlijk. — exigeant, avide, cupide. — covetous. —KEIT, f. begeerlijkheid, f. — convoitise, avidité, cupidité, f. — covetousness, greediness.

**BEGEHUNG**, f. het begaan, bedrijf, n.; viering (van een feest), f. — action de commettre, — de faire; célé-bration d'une fête, f. — commission, perpetration; cele-bration.

**BEGEIFERN**, va. bekwijlen, bezabberen. — haver sur qc., souiller de have. — to dribble, slaver.

**BEGEISTERN**, va. bezielen, inblazen, ingeven, verrukken; (de verbeeldingskracht) ontvlammen. — inspirer, enthousiasmer. — to inspire with, animate, fill with enthusiasm. —UNG, f. ingaving, inspiratie, geestdrift, verrukking, f.; dichtvuur, n. — inspiration, f. enthousiasme, m. exaltation, f. verve, fougue; f. — inspiration, animation; enthusiasm, ecstasy.

**BEGIERDE**, f. begeerte, f. verlangen, n.; trek, lust, m.; gretigheid, begeerlijkheid, f.; hartstogt, m. drift, f. — appétit, désir, m.; envie, cupidité, concupiscence, con-voitise, passion, f. — desire, lust, appetency, concupis-cence, passion.

**BEGIERIG**, a. et adv. begeerig, verlangend; gretig, hon-gerig, graag. — désireux, avide, passionné, ardent; avidement. — desirous, eager, greedy, passionate, covetous, concupiscent, eagerly, greedily etc. —KEIT, f. begeerlijk-

heid, begeerte, f. — avidité, envie, cupidité, f. — greediness, avidity, eagerness.

**BEGIESSEN**, va. begieten, besproeijen. — verser, jeter de l'eau sur; arroser. — to water, sprinkle.

**BEGINE**, f. begijn (non); soort van vrouwenmuts, f. — béguine (religieuse), f.; béguin (espèce de coiffe), m. — beguin (a nun); a kind of coiff.

**BEGINN**, m. begin, n. — commencement, m. — commencement, beginning.

**BEGINNEN**, va. et n. beginnen, aanvangen; fig. ondernemen, beginnen, zich gedragen. — commencer; fig. faire, entre-prendre, se conduire. — to begin; fig. to do, undertake. —, n. begin, n.; onderneming, daad enz., f. — commen-cement, m.; action, entreprise, conduite, f. — begin-ning, doing, action, conduct.

**BEGITTERN**, va. betraliën. — griller. — to grate up.

**BEGLAUBEN**, **BEGLAUBIGEN**, va. voor waarheid verklaren, getuigen, bevestigen; waarmerken. — attester, certifier, assurer, avérer, confirmer; vidimer. — to attest, credit, authenticate; to warrant, certify.

**BEGLAUBIGUNG**, f. getuigenis, verzekering, bevestiging, f. — attestation, assurance, confirmation, foi, f. — attestation, authenticity, warrant. —SSCHREIBEN, n. geloofsbrief, m. — lettre de créance, f. — credentials, pl. creditive.

**BEGLEITEN**, va. begeleiden, geleiden, verzellen. — accompa-gner, conduire, reconduire, assister, escorter, convoyer. — to accompany, follow, attend, to conduct. convoy. —, mus. akkompagneren. — accompagner. — to accompany.

**BEGLEITER**, —INN, m. f. geleider, geleidster, m. f. — celui —, celle qui accompagne; conducteur, —trice, m. f. guide, compagnon, m. compagne, f. — attendant, conductor, follower.

**BEGLEITUNG**, f. begeleiding, f. geleide, n. — accompagnement, m.; conduite, suite, f.; cortège, m.; escorte f.; convoi, m. — accompanying; conduct; convoy. —, mus. akkompa-gnement, n. — accompanement, m. — accompaniment.

**BEGLÜCKEN**, va. gelukkig maken. — rendre heureux. — to make happy, bless, prosper.

**BEGLÜCKT**, a. gelukkig, van de fortuin begunstigd met. — heureux, (être) comblé de. — blessed, happy.

**BEGNADIGEN**, va. begenadigen. — pardonner à q.; accorder à q. sa grâce. — to pardon (a malefactor); to favour. —UNG, f. begenadiging, f. — pardon, m. grâce, rémission, f. — pardoning, pardon, favour.

**BEGNÜGEN (SICH)**, vrf. zich vergenoegen, voor lief nemen. — se contenter, être satisfait de. — to be contented, — sat-isfied, — pleased, acquiesce.

**BEGNÜGSAM**, a. te vreden, ligt te vergenoegen. — content, content de peu. — easy to be contented.

**BEGRABEN**, va. begraven. — enterrer; inhumer, ensevelir. — to bury, inter.

**BEGRÄBNISS**, n. begrafenis, f. graf, n. grafstede, f. — en-terrement, m. inhumation, f. funéraires, obsèques, f. pl. sépulture, f.; sépulture, tombeau, m. — burial, fune-ral, interment, sepulture, obsequies, pl.; burying-place, se-pulchre, grave. —GRÜFTE, f. pl. grafkelders, m. pl. — caveaux, m. pl. — vaults, pl. —, ant. onderaardsche begraaf-plaatsen, f. pl. — catacombs, f. pl. — catacombs, pl. —KOSTEN, pl. begrafeniskosten, m. pl. — frais funérai-res, m. pl. — funeral charges, pl. —LIED, m. lijkzang, n. — cantique funèbre, f. — funeral song.

**BEGRASEN**, va. begrazen; het gras afweiden. — couvrir d'herbes; brouter. — to cover with grass; to graze. **SICH** —, vrf. begraasd worden; door weiden toenemen (van het vee). — se couvrir d'herbes; s'engraisser. — to graze; to thrive in the grass (of cattle).

**BEGREIFEN**, va. begrijpen, inzien, verstaan; bevatten, be-helzen. — concevoir, entendre, saisir; comprendre, con-tenir, renfermer. — to comprehend, conceive, understand; to comprehend, contain. —, (p. u.) betasten. — tâter. — to touch, handle. **IN ETWAS MIT BEGRIFFEN SEIN**, er mede in begrepen zijn. — y être compris. — to be in-cluded. **IN EINER SACHE BEGRIFFEN SEIN**, in eene zaak bezig —, werkzaam zijn. — être occupé à. — to be at, to be on.

**BEGREIFLICH**, a. et adv. begrijpelijk, bevattelijk; verstaan-baar. — compréhensible, concevable; à la portée de. — comprehensible, conceivable; comprehensibly, conceivably.

**BEGRENZEN**, va. begrenzen; beperken. — terminer, borner, aborner; limiter. — to border, bound; to confine, circum-scribe, limit. —UNG, f. grensstelling, afpaling, f. — abor-nement, terme, m. bornes, f. pl. — fixing of bounds; confine, limit, termination.

**BEGRIFF**, m. begrip, denkbeeld, n.; inhoud, m. — idée, no-tion, perception, conception, f.; contenu, m. — idea, notion, apprehension, conception; contents, pl., extent.

**EIN KURZER** —, korte inhoud, m. kort begrip, n. — abrégé, raccourci, précis, m. — abridgment, abstract, epitome.

**IM BEGRIFFE SEIN**, — STEHEN, op het punt zijn van. — être sur le point de. — to be about.

**BEGRÜNDEN**, va. met gronden bewijzen, slaven. — fonder, appuyer de raisons. — to prove, make good.



**BEGRÛSSEN**, va. *begroeten*; (iemand om iets) *verzoeken*. — saluer; demander, *requérir* (qc. de q.). — *to greet, salute, hail*; *to ask, entreat, crave*. — UNG, f. *begroeting*, f. *groet*, m. — *salutation, f. compliment, m. — greeting, salutation, hailing*.

**BEGUCKEN**, va. *voy. BESEHEN*.

**BEGÛNSTIGEN**, va. *begünstigen, bevoordeelen*. — *favoriser, avantager, seconder*. — *to favour, gratify*. — UNG, f. *begünstiging*, f. — *faveur, grâce, protection, f. — favour, gratification*.

**BEGÛRTEN**, va. *omgorden*. — *ceindre*. — *to begird, gird*.

**BEGÛTERN**, va. *verrijken, rijk maken*. — *enrichir*. — *to favour with good; to make wealthy, enrich*.

**BEGÛTERT**, a. *gegoed, rijk*. — *qui a du bien, opulent*. — *wealthy, opulent, rich*.

**BEGÛTIGEN**, va. *voy. BESÛFTIGEN*.

**BEHAAREN**, va. *met haar bedekken*. — *garnir* —, *couvrir de poil*. — *to cover with hair*. **SICH** —, vrf. *met haar begroei- jen, harig worden*. — *sc couvrir de poil*. — *to get hair*.

**BEHAART**, p. et a. *met haar bewassen, harig*. — *velu, pelu*. — *hairy*.

**BEHACKEN**, va. *om* —, *loshakken*. — *houer; serfourir; déchauser*. — *to hew, lop, hoe, grub, dig about*.

**BEHAFTET**, a. *bezwaard, beladen; behebt, onderworpen aan*. — *chargé* —, *accablé* —, *atteint de qc.*; *sujet à qc.* — *taken, charged, incumbered, affected, infected, subject*.

**BEHAGEN**, vn. et imp. *behagen, bevallen, aangenaam zijn*. — *agrèer, plaire*. — *to like, please, delight in*. —, n. *beha- gen, welgevallen, believen, goedvinden*, n. *wil, m.* — *agrément, plaisir, m. satisfaction, volonté, f.* — *comfort, delight, pleasure, will*.

**BEHAGLICH**, a. et adv. *behagelijk, aangenaam, gemakkelijk*. — *agréable, commode, agréablement*. — *pleasing, comfortable, agreeable; comfortably*. — **KEIT**, f. *behagelijkheid, aangenaamheid, f.* — *aise, commodité, f.* — *comfortableness*.

**BEHALTEN**, va. *behouden, houden*. — *garder, retenir, tenir, conserver, avoir*. — *to keep, retain, have*. **BEI SICH** —, *onder zich* —, *geheim houden*. — *garder le secret, taire une chose*. — *to keep to one's self*.

**BEHÄLTER**, m. *bewaarplaats (kist, kleérkas, waterbak, visch- kaar enz.)*, f. — *réservoir, endroit où l'on conserve qc.*, m. — *conservatory; reservoir; cauf*.

**BEHÄLTNISS**, n. *bewaar-, bergplaats, f.* — *endroit propre à garder*, — *à serrer qc.*; *magasin, m.*; *armoire, petite chambre, pièce etc. f.*; *réservoir, m.* — *conservatory, magazine, room*.

**BEHALTSAM**, a. *goed onthoudend (van geheugen)*. — *capable de conserver (dans la mémoire)*. — *retentive, tenacious*. — **KEIT**, f. *goed geheugen; herinneringsvermogen, n.* — *faculté de conserver qc. (dans la mémoire), f.* — *retentiveness*.

**BEHANDELN**, va. *behandelen; bedingen*. — *manier, manipuler; traiter; marchander, convenir du prix de qc.* — *to handle, manage; to treat, use; to bargain for, cheapen, agree for the price*. **SICH** — **LASSEN**, *handelbaar* —, *toegevend zijn*. — *être traitable*. — *to be tractable*.

**BEHÄNDIGEN**, va. *voy. EINHÄNDIGEN*.

**BEHANDLUNG**, f. *behandeling, f.* — *manipulation, f.*; *maniement, traitement, m.* — *management, tractment, use, usage*.

**BEHÄNGEN**, va. *behangen*. — *couvrir de; tendre, orner, tapisser dc.* — *to hang with*. **SICH MIT ETWAS** —, fig. *zich met iets inlaten, — belasten*. — *se mêler de qc., s'engager à qc.* — *to meddle with; to engage one's self in*.

**BEHANGEN**, a. **SCHÖN** —, *fraaije* —, *lange ooren hebbende (van honden)*. — *bien coiffé (d'un chien)*. — *having large ears (of dogs)*.

**BEHARREN**, va. *volharden, volstandig blijven; bij zijn ge- voelen blijven*. — *persévérer, persister, demeurer; s'opi- niâtrer à; persister dans son sentiment*. — *to continue, persevere; to maintain obstinately; to persist in, insist upon*.

**BEHARRLICH**, a. et adv. *volhardend, onwrikbaar, volstan- dig, standvastig, —lijk*. — *persévérant, persistant, constant, ferme; constamment, fermement*. — *perseverant, constant, obstinate; constantly, perseveringly*. — **KEIT**, f. *volharding, onwrikbaarheid, standvastigheid, f.* — *persévé- rance, constance, f.* — *perseverance, constancy*.

**BEHAUCHEN**, va. *bewasemen*. — *souffler contre*. — *to breathe upon*.

**BEHAUEN**, va. *rondom afhouden, afhouden; snoeien, besnoei- jen (boomen)*. — *couper, tailler; dégauchir, dégrossir; délarder; ébrancher (des arbres)*. — *to hew; to plane, level, smooth; to chip off the grosser parts; to chamfer; to lop (trees)*.

**BEHAUPTBAR**, a. *verdedig-, houdbaar, vol te houden*. — *sou- tenable*. — *maintainable, tenable*.

**BEHAUPTEN**, va. *beweren, staande houden; handhaven; be- vestigen, verdedigen*. — *soutenir; défendre, maintenir; affirmer, assurer*. — *to maintain; to defend; to assert, affirm*. — UNG, f. *bewering; handhaving, f.* — *assertion, affirmation, f.*; *maintien, m.* — *assertion; maintaining*.

**BEHAUSEN**, va. *huisvesten, huisvesting geven*. — *loger, re- cevoir q. chez soi*. — *to lodge, harbour*. **SICH** —, vrf. *zich vestigen, — nederzetten*. — *se domicilier*. — *to settle one's self*.

— UNG, f. *huisvesting, f. verblijf, n.* — *maison, demeure, f. logis, m.* — *lodging, dwelling-place, — house*.

**BEHELFF**, m. *behulp, n. uitvlugt, f. voorwendsel, n.* — *moyen sub- sidiaire, m. excuse, exception, f.*; *prétexte, faux-fuyant, m.* — *excuse, shift; pretence, pretext*. —, jur. *hulpmiddel tot bewijs, n.* — *adminicula, m.* — *adminicle*. — **LICH**, *voy. BEHÛFLICH*.

**BEHELFFEN (SICH)**, vrf. *zich behelpen*. — *se contenter de; vivre petitement*. — *to make shift with any thing; to live miserably, have but a scanty allowance*. **SICH MIT LÛGEN** —, *zich met logens behelpen*. — *avoir recours aux mensonges*. — *to get off by lies*.

**BEHELLIGEN**, va. *lastig vallen*. — *importuner, incommoder*. — *to molest, trouble, importune*.

**BEHENDE**, **BEHEND**, a. et adv. *behendig, handig, vlug, ge- zwind; behendiglijk*. — *agile, vite, prompt; agilement*. — *handy, agile, nimble, quick, dexterous; nimbly, quickly*.

**BEHENDIGHEIT**, f. *behendigheid, vaardigheid, vlugheid, f.* — *agilité, adresse, f.* — *nimbleness, quickness, agility, dexterity*.

**BEHERBERGEN**, va. *herbergen, huisvesten, opnemen, in huis nemen*. — *donner retraite, loger; recevoir*. — *to harbour, lodge*. — UNG, f. *huisvesting, f.* — *logement, m.* — *lodging*.

**BEHERRSCHEN**, va. *beheerschen; beheerschen (bestrijken, hooger liggen)*. — *gouverner, commander; dominer, maîtriser*. — *to rule, govern; to sway, dominate, domineer, master*.

**BEHERRSCHER**, — **INN**, m. f. *beheerscher, heerscher, gebiedster, m.*; *beheerscheres, heerscheres, gebiedster, f.* — *dominatur, maître, souverain, m.*; *souveraine, f.* — *ruler, governor, dominator, master, monarch, sovereign; mistress*. — UNG, f. *beheersching; heerschappij, f.* — *domination, f.*; *gou- vernement, empire, m.* — *government; sway*.

**BEHERZIGEN**, va. *behartigen, ter harte nemen*. — *prendre à cœur, — en considération; soigner, examiner; se pénétrer dc.* — *to take to heart, mind; to look after, take care of; to weigh*. — UNG, f. *bhartiging, f.* — *soin, m. considération, f.* — *care, reflection*.

**BEHERZT**, a. et adv. *stoutmoedig, moedig, dapper, kloek- moedig, —lijk*. — *courageux, hardi, déterminé; coura- geusement, hardiment*. — *courageous, bold, daring; cou- rageously*. — **HEIT**, f. *moed, m.* — *courage, m.* — *courage*.

**BEHEXEN**, va. *beheksen, betooveren*. — *ensorceler, enchanter; charmer*. — *to bewitch; to charm, enchant*.

**BEHOBELN**, va. *beschaven (met de schaaf bewerken)*. — *ra- boter, aménaiser, corroyer*. — *to plane*.

**BEHOLZEN**, va. *beplanten met boomen; met palen voorzien*. — *peupler un bois; palissader*. — *to nurse the young wood; to palisade*. **SICH** —, vrf. *dikke takken schichten*. — *pousser de grosses branches*. — *to run into wood*.

**BEHORCHEN**, va. *beluisteren*. — *écouter, être aux écoutes*. — *to listen, overhear, be on the watch*. — **R**, m. *beluisteraar, m.* — *écouteur, m.* — *listener, eavesdropper*.

**BEHÖRDE**, f. *bevoegd regter, m.*; *bevoegde regtbank; staats- magt, f.* — *juge* —, *tribunal compétent, m.*; *autorité, f.* — *competent judge, — court; authority, power*. —, *voy. ZU- BEHÖR*. **AN DIE** — **BESTELLEN**, *aan zijn adres bezorgen*. — *faire parvenir à son adresse*. — *to deliver to its direction*.

**BEHUF**, m. *noodwendigheid, f. gebruik; behoef (meest gebruike- lijk in: ten bchoeve); gemak, gerief, gerijf, n.* — *besoin, usage, avantage, m.*; *commodité; faveur, f.* — *bchoof, behalf; favour*.

**BEHUFT**, a. *gehoefd*. — *onglé, pourvu de cornes*. — *hoofed*.

**BEHÛFLICH**, a. et adv. *behulpzaam, hulpaardig, gediën- stig, —lijk, nuttig*. — *secourable, serviable, utile*. — *help- ful, serviceable, auxiliar*. — **KEIT**, f. *behulpzaamheid, gediën- stigheid, f.* — *secours, m. assistance, f.* — *help, assistance*.

**BEHÛTEN**, va. *behoeden, beschermen, bewaren*. — *garder, ga- rantir, préserver*. — *to guard, preserve, keep, watch, save*. **BEHÛTE!** **GOTT BEHÛTE!** *int. de Hemel beware! volstrekt niet!* — *à Dieu ne plaise! Dieu m'en préserve! point du tout!* — *God forbid! not at all!*

**BEHUTSAM**, a. et adv. *behoedzaam, voorzigtig, —lijk, met behoedzaamheid*. — *circospect, précautionné, avisé; avec circospection*. — *heedful, circumspect, —ly, cautious, —ly*. — **KEIT**, f. *behoedzaamheid, voor-, omzigtigheid, f.* — *circospection, précaution, f. ménagement, m.* — *heedful- ness, circumspection, caution*.

**BEI**, pr. et adv. *bij, aan, in, op, onder; dicht bij, nabij*. — *chez, auprès de, près de, à, au, à la, aux, de, dans, en, avec, parmi, sous, sur; tout proche, tout près*. — *near, at, about, with, by, on, upon, to, in; almost, about, nearly*. — **SEITE LEGEN**, *ter zijde leggen*. — *mettre à part*. — *to lay aside*. — **WEITEM**, adv. *veel, zeer veel, verre*. — *de beaucoup*. — *by much, by far*.

**BEI AN**, adv. *digt bij, nabij*. — *proche, tout proche*. — *hard by, close by*.

**BEIANKER**, m. *mar. kat (bijanker), f.* — *empennelle, f.* — *ledge-anchor*. — **ARBEITER**, m. *voy. MITARBEITER*.

**BEIBEHALTEN**, va. *er bij behouden, behouden*. — *garder, con- server*. — *to keep, keep on, retain*. — UNG, f. *het behouden, n.* — *garde, conservation, f.* — *keeping, retaining*.

**BEIBIEGEN**, va. *bijvoegen, insluiten (een' brief enz.)*. — *join- dre; mettre dans (une lettre)*. — *to join; to inclose (a letter)*.

**BEIBINDEN**, va. *bij-, zamenbinden*. — *lier ensemble*. — *to bind to, tie to*.



BEIBOTE, m. *hulpbode*, m. — aide-messenger, m. — *by-messenger*.

BEIBRINGEN, va. *bijbrengen* (in de verschiltende beteekenissen); *veroorzaken*; *voorbrennen*, *aanhaken* enz. — *apporter*, *amener*, *donner*, *porter*; *causer*; *administrer*, *produire* (des preuves, des témoins); *alléguer*, *rapporter*, *citer*; *laire prendre*, *appliquer* (du poison); *apprendre*, *enseigner*; *insinuer* qc. à q. — *to bring by*, *bring in*, *bring forth*, *bring on*, *convey*; *to alledge*, *adduce a proof*; *to bring a witness*; *to give* (poison); *to teach*, *instruct*; *to instill knowledge*; *to suggest*, *insinuate*. — UNG, f. *bijbrenging* enz. f. — *action d'apporter* etc.; *administration de témoins*, f. — *bringing in* etc; *producing of witnesses*.

BEICHT, f. *biecht*, f. — *confession*, *confesse*, f. — *confession*. — HÖREN, *de biecht afhooren*. — *confesser* q. — *to confess one*.

BEICHTEN, va. *biechten*, *belijden*; *bekennen*. — *confesser*; *dire*, *avouer*. — *to confess*; *to own*.

BEICHTGELD, n. *biechtgeld*, n. — *denier de confession*, m. — *confessor's fees*, pl. — KIND, n. *biechtkind*, n. *biechteling*, m. f. — *pénitent*, -e, m. f. — *penitent*. — STUHL, m. *biechtstoel*, m. — *confessionnal*, m. — *confessional*, *confessionary*. — VATER, m. *biechtvader*, m. — *confesseur*, *père spirituel*, m. — *confessor*. — ZETTEL, m. *biecht-getuigschrift*, n. — *certificat de confession*, m. — *shrove-ticket*.

BEIDE, BEIDES, a. *beide*, *het een en het ander*. — *les deux*, l'un et l'autre. — *both*.

BEIDERLEI, a. *beiderlei*, *van beide soorten*. — *de l'un* (de l'une) *et de l'autre*. — *both*, *of both*, *of both sorts*.

BEIDERSEITIG, a. *wederzijdsch*, *wederkeerig*. — *de l'un et de l'autre côté*, *de deux côtés*, *réciproque*; *respectif*. — *of both*, *reciprocal*.

BEIDERSEITS, adv. *wederzijds*, *van wederzijden*, *wederkeeriglijk*, *te zamen*. — *de deux côtés*, *de l'un et de l'autre côté*; *ensemble*. — *on both sides*; *both*, *together*.

BEIDLEBIG, a. *tweeslachtig*. — *amphibic*. — *amphibious*.

BEIDREHEN, va. *bijdraaijen*. — *approcher en tournant*. — *to turn to*. — mar. *bijdraaijen*, *bijleggen*. — *mettre en panne*. — *to bring to*. — DRUCKEN, va. *bijdrukken*. — *imprimer avec*, *ajouter à*. — *to print to*, *print with*. — DRÜCKEN, va. op-, *bij-*, *zamendrukken*. — *apposer* (le cachet); *approcher en pressant contre*. — *to set* (the seal) *to*; *to press*.

BEIDSCHTIG, a. — R MENSCHEN, pl. *bewoners van de verzengde lichtsreek*, m. pl. — *amphisciens*, m. pl. — *amphiscii*, pl.

BEIEINANDER, adv. *te zamen*. — *ensemble*. — *together*.

BEIERBE, m. *tweede erfgenaam*, m. — *héritier substitué*, m. — *joint heir*.

BEIJSSEN, BEIGERICHT, n. *toespijs*, f. *tusschengeregt*, n. — *hors-d'œuvre*, *entremets*, m. — *by-dish*.

BEIFALL, m. *goedkeuring*, f. *bijval*, m. *toestemming*; *toejuiching*, f. — *approbation*, f.; *assentiment*, *consentement*, *agrément*; *applaudissement*, m. — *applause*, *approbation*, *assent*, *consent*, *liking*. — GEBEN, *goedkeuren*, *toejuichen*. — *approuver*, *applaudir*. — *to applaud*, *assent*. — SRUF, m. *toejuiching*, f. — *acclamation*, f. — *acclamation*.

BEIFALLEN, vn. *bijvallen* (*iemand's zijde kiezen*), *toestemmen*; *bij-*, *invallen*, *te binnen schieten*. — *venir* —, *tomber dans l'esprit de q.*; *se souvenir de qc.* — *to approve of*, *side with one*; *to occur*, *remember*, *recollect*, *think of*.

BEIFÄLLIG, a. et adv. *invallend*; *bij-*, *tusschenkomend*, *toevallig*; *bijvallend*, *goedkeurend*. — *dont on se souvient*; *inoident*; *incidental*, *donnant son approbation*. — *what occurs*; *by chance*, *assenting*.

BEIFRAU, f. *eene vrouw als noodhulp* (*bijzonder bij eene vroedvrouw*), f. — *aide*, f. — *assistant woman*.

BEIFÜGEN, va. *bijvoegen*, *bijdoen*. — *ajouter*, *joindre*, *annexer*. — *to adjoin*, *add*, *enclose*. — UNG, f. *bijvoeging*, f. — *addition*, *annexion*, f. — *addition*.

BEIFUSS, m. bot. *bijvoet*, m. *St. Janskruid*, n. — *armoise*, *herbe de St.-Jean*, f. — *mug-wort*.

BEIGEBEN, va. *toevoegen*. — *adjoindre*. — *to adjoin*. BEIGEGERENER VORMUND, m. *toeziende voogd*, m. — *subrogé-tuteur*, m. — *cotutor*.

BEIGEHEN, vb. SICH — LASSEN, *durven*, *in het hoofd krijgen*, *wagen*. — *se mettre dans la tête*, *oscr.* — *to fancy*, *imagine*; *to have the confidence*.

BEIGEHEND, a. et adv. *nevensgaande*; *hiernevens*. — *ci-joint*. — *enclosed*, *adjoined*, *annexed*.

BEIGEMACH, n. voy. NEBENZIMMER.

BEIGENANNT, a. *bijgenaamd*. — *dit*, *surnommé*. — *surnamed*.

BEIGERUCH, — GESCHMACK, m. *vreemde reuk*; *bijsmaak*, *vreemde smaak*, m. — *odeur* —, *goût hétérogène*, m. f. — *false smell*; *tang*, *false taste*.

BEIGESLELEN, va. *deelgenoot maken*; *verkeering* —, *vriendschap aanknoopen*. — *associer*, *adjoindre*; *lier amitié*. — *to associate*, *adjoin*; *to begin a friendship with*.

BEIHER, adv. voy. BEILÄUFIG, NEBENHER.

BEIHOLEN (DIE SEGEL), va. mar. *de zeilen aanhalen*. — *border les voiles*. — *to tally the sheets*.

BEIHÜLFE, f. *medehulp*, f. — *assistance*, f. *secours*, m. — *help*, *aid*, *assistance*, *succour*. —, jur. voy. BEIHELFF.

BEIKIRCHE, f. *nood-*, *hulpkerk*, f. — *église succursale*, *annexe*, f. — *chapel of ease*. — KNECHT, m. *noodhulp*, *tweede*

*knecht*, m. — *aide-valet*, m. — *under-groom*. — KOCH, m. *onderkok*, m. — *aide de cuisine*, m. — *under-cook*.

BEIKOMMEN, vn. *bijkomen*, *bereiken*; *bijkomen* (*gelijken*). — *approcher*, *s'approcher*, *atteindre*; *égaler*; *ressembler à*. — *to come at*, *get at*, *reach*; *to equal*; *to resemble*. SEINEM SCHADEN —, *zijne schade weder inhalen*. — *réparer son dommage*, — *sa perte*. — *to repair one's loss*. — D, a. et adv. *nevensgaande*; *hiernevens*. — *ci-joint*. — *adjoined*, *annexed*, *enclosed*.

BEIKRÄUTER, n. pl. *toekruid*, n. — *furniture*, f. — *small herbs of a salad*, pl. — KREIS, m. astr. *bijkring*, m. — *epicycle*, m. — *epicycle*.

BEIL, n. *bijl*, f. — *hache*, *cognée*, f. — *hatchet*, *axe*. — CHEN, n. *bijltje*, n. — *hachette*, f. — *small axe*.

BEILAGE, f. *bijlage*, f. *bijvoegsel*, n. — *lettre* —, *pièce ajoutée*, — *incluse*, f. *supplément*, m. — *additament*, *supplement*, *enclosed*.

BEILAGER, n. *trouwplegtigheden van vorsten*, f. pl. — *noces*, *cérémonies du mariage d'un prince*, f. pl. — *celebration of marriage*; *espousals*, *nuptials of a prince*, pl.

BEILAST, f. mar. *zeemanspakje*, n. — *pacotille*, f. — *seaman's venture*.

BEILÄUFER, m. *noodhulp*, f. *bijlooper*, m. — *galopin*, *trottin*, m. — *foot-boy*, *under-strapper*.

BEILÄUFIG, a. et adv. *bij-*, *tusschenkomend*, *invallend*; *in het voorbijgaan*; *bij gelegenheid*. omtrent. — *incident*; *incidental*, *en passant*. — *by the way*, *by the by*.

BEILEGEN, va. *bijleggen*, *bijvoegen*; *ter zijde leggen*, *bewaren*, *nederleggen*; *toeschrijven*, *wijten*; (*cen' twist*) *bijleggen*; *bijvallen*, *toestemmen*, *regt geven*. — *ajouter*, *joindre*; *mettre à part*; *attribuer*, *imputer*, *attribuer la faute à q.*; *accommoder une affaire*; *terminer* —, *ajuster un différend*; *donner son assentiment à q.*; *prendre le parti de q.* — *to add*, *adjoin*; *to lay by*; *to attribute*, *impute*, *give*; *to adjust* —, *settle* —, *accommodate* —, *compose a difference*; *to do one right*; *to assent to one's opinion*. —, mar. voy. BEIDREHEN. EINEN BRIEF —, *een' brief insluiten*. — *mettre une lettre dans une autre*. — *to enclose a letter*.

BEILEGUNG, f. *bijlegging*, f. — *action d'ajouter*, *imputation*, f. *attribut*, *accommodement d'un différend*, m. — *addition*; *attribution*; *accommodation*, *composition*.

BEILEID, n. BEILEIDSBEZEUGUNG, f. *betuiging van medelijden*, *declinering*, f. *rouwbeklag*, n. *condolantie*, f. — *condolérance*, f. — *condolement*, *condolence*. — BEZEUGEN, *condoleren*. — *faire un compliment de condoléance*, *témoigner sa compassion*. — *to condole with one*. — SSCHREIBEN, n. *brief van rouwbeklag*, m. — *compliment* —, *lettre de condoléance*, m. f. — *condolence*, *condolatory epistle*.

BEILIEGEN, vn. *er bij liggen*, *bijgevoegd zijn*; *bij elkander in één bed liggen*. — *être situé* —, *couché auprès de*; *coucher ensemble*. — *to lie with*. — D, a. et adv. *inliggende*, *nevensgaande*; *hiernevens*. — *ci-inclus*; *ci-joint*. — *enclosed*; *here adjoined*.

BEILKE, BEILKETAFEL, f. *schuiftafel* (*soort van biljarttafel*), f. — *galet*, *truc*, (*espèce de billard*), m. — *truck-table*, *trucks*, pl. *shovel-board*. — N, — SPIELEN, va. *op de schuiftafel spelen*. — *jouer au galet*. — *to play on the truck-table*, — *on the shovel-board*.

BEILKRAUT, n. bot. *bijlkruid*, n. — *coronille à gousses plates*, *faucille d'Espagne*, f. — *ax-rotch*, *ax-wort*.

BEIJSSEN, va. *toeschrijven*, *te last leggen*, *wijten*. — *attribuer*, *imputer*. — *to attribute*, *impute*; *to charge with*, *lay to*. GLAUBEN —, *geloof slaan*, — *hechten*. — *ajouter foi*. — *to believe*, *give credit*. — UNG, f. *te last legging*, f. — *imputation* (d'une faute), f. — *imputation* (of a fault).

BEIMISCHEN, va. *ver-*, *ondermengen*. — *mêler dans*, — *avec*. — *to mix with*. — UNG, f. *vermenging*, f. — *mélange*, m. — *mixture*, *admixture*.

BEIN, n. *been*, n. *voet*; *voet* (*cener bank* enz.), m. — *jambe*, f. *os*; *pied* (d'un banc etc.), m. — *leg*, *foot*; *bone*; *foot* (of a bench etc.) EINEN EIN — STELLEN, — UNTERSCHLAGEN, *een pootje draaijen*; *fig. den voet ligten*. — *donner le croc-en-jambe à q.*; *fig. supplanter q.* — *to trip one up*, *trip up his heels*; *fig. to supplant one*. AUF DIE BEINE BRINGEN (*EINE ARMBE* etc.), *op de been brengen* (*een leger* enz). — *mettre sur pied* (*une armée* etc). — *to raise* (*an army* etc.).

BEINANE, adv. *bijna*, *bijkans*. — *presque*, *à-peu-près*, *environ*. — *almost*, *near*, *nearly*, *much*, *about*.

BEINAME, m. *bij-*, *toenaam*, *van*, m. — *surnom*; *sobriquet*, m. — *surname*, *by-name*; *nick-name*.

BEINARTIG, a. voy. BEINICHT.

BEINASCHE, f. *asch van verkalkte beenderen*, f. — *cendre d'os calcinés*, f. — *bone-ashes*, pl.

BEINBOHRER, m. voy. BANKBOHRER. — BRECHER, m. *beenbreker*, *zeearend*, m. — *ossifrage*, f. — *ospray*.

BEINBRUCH, m. *beenbreuk*, f. — *fracture* —, *rupture d'os*, f. — *breaking of a leg*, *fracture*. — BRÜCHIG, a. *gebroken* (*van een been*). — *fracturé*. — *broken*.

BEINCHEN, n. *beentje*, n. — *osselet*, m. *petite jambe*, f. — *little bone*, — *leg*.

BEINDRECHSLER, — DREHER, — ARBEITER, m. *draaijer*, *ivoordraaijer*, m. — *tourneur*, *tourneur en ivoire*, m. — *turner*, *turner in ivory*.

BEINERN, a. *van been*, *beenen*. — *d'os*. — *made of bone*.



BEINFÜULE, f. —FRASS, m. *beenvreter*, m. *beenboderf* n. — carie, f. —*earies*. —FLÜGEL, voy. FERSENFLÜGEL. —FOLTER, —SCHRAUBE, f. *scheen-*, *voetijzers*, m. pl. — *brodequins*, m. pl. — *kind of raelc*. —GERIPPE, —GERÛST, n. *geraamte*, n. — *squelette*, m. *carcasse*, f. — *skeleton*. —GESCHWULST, —GEWÄCHS, n. *beengezwel*, n. — *exostose*, f. — *exostosis*. —GRAS, n. bot. *patich*, f. — *patience*, f. — *patience*. —HARNISCH, m. *dijharnas*, n. — *cuissard*, m. — *cuisses*, *greaves*, pl. —HART, a. *zoo hard als been*. — *dur comme un os*. — *as hard as a bone*. —HAUS, n. *beenderhuis*, *knekelhuis*, n. — *charnier*, m. — *eharnel-house*. —HAUT, f. an. *begnolies*, n. — *périoste*, m. — *periosteum*. —HEIL, —WELL, n. *beentrekstoen*, m. — *ostéocolle*, f. — *osteocollo*, *bone-binder*. —HÖHLE, f. voy. PFANNENHÖHLE. —HOLZ, n. voy. HARTRIEGEL.

BEINICHT, a. *beenachtig*, *hard*. — *osseux*, *dur*. — *bony*, *as hard as bones*.

BEINIG, a. (comp.) *beenig*, *beenen hebbende*; *met voeten*. — *osseux*, *ce qui a des os*; *qui a des pieds*. — *bony*; *legged*, *with feet*.

BEINKLEIDER, n. pl. *broek*, f. — *haut de chausses*, m. *culotte*, f. — *breeches*, *trousers*, *small-clothes*, pl. —KNOFF, —KNOTEN, m. *geuricht*, n. *knokkel*, m. — *condyle*, m. — *condylus*, *prominent knuckle*. —LADE, f. chir. *winde*, f. *verband van eene beenbreuk*, n. — *glossocome*, m. *fanons*, m. pl. — *the dressings of a broken leg or thigh*, pl. —SCHELLEN, f. pl. *voetijzers*, *kluisters*, m. f. pl. — *ceps*, m. pl. — *fetters*, *shackles*, pl. —SCHIENE, f. chir. *spalk*, f. — *éclisse*, f. — *splint*. —SCHWARZ, n. *beenzwart*, n. — *noir d'os*, m. — *ivory-bleak*. —SPATH, m. vét. *spat*, n. — *éparvin*, *épervin*, m. — *spavin*. —WEH, n. *beenpijn*, f. — *ostéocope*, m. — *osteocope*.

BEIORDNEN, va. *toevoegen*, *mede aanstellen*. — *adjoindre*. — *to associate*, *join*, *give as an assistant*. —UNG, f. *toevoeging*, f. — *adjonction*, f. — *adjunction*, *adjoining*.

BEIORGEL, n. *klein orgel*, *positief*, n. — *positif*, m. — *positive*, *chair-organ*. —PACKEN, va. *bij-*, *medepakken*. — *empaquer* avec. — *to pack by*. —PFERD, n. *bij-*, *handpaard*. n. — *badinant*, m. — *horse de reserve*, *by-horse*, *led-horse*.

BEIPFLICHTEN, vr. EINEM —, *iemand's zijde kiezen*, *zijne gezegden goedkeuren*, *toestemmen*. — *approuver*, *souscrire*, *consentir*, *assentir*. — *to assent*; *to approve*.

BEISAMMEN, adv. *te zamen*, *bij -*, *met elkander*. — *ensemble*. — *together*. DICHT —, *dig* *aaneengesloten*. — *serré*. — *close*.

BEISATZ, m. voy. ZUSATZ.

BEISCHIESSEN, va. *bijdragen*. — *contribuer à*, *fournir à*. — *to contribute*.

BEISCHIFF, n. mar. *bijstander*, m. *galeisloep*, f. — *matelot*, *caïc*, *caïque*, m. — *consort ship*, *caïc*.

BEISCHLAF, m. *bijslaap*, m. — *commerce d'un homme avec une femme*, m. — *lying with*, *copulation*. DER UNERLAUBTE —, *onwettige zamenwoning*, f. — *concubinage*, m. — *concupinage*.

BEISCHLÄFER, —INN, m. f. *slaapkameraad*, *bijslaap*, m. *bedgenoot*, m. f.; *bijslaap*, *bijzit*, f. — *compagnon de lit*, *coucheur*, m.; *coucheuse*; *concubine*, f. — *bed-fellow*; *concubine*.

BEISCHLAG, m. *valsehe munt*, — *stempel*, f. m. *ingesloten brief*, m. — *fausse monnaie*, f. *faux coin de monnaie*, m. *includ*, f. — *false coin*; *an enclosed letter*. —, *bastaard*, m. — *bâtard*, m. — *bustard*. —EN, va. *iemand's handelwijze navolgen*, *even zoo handelen*; *bijleggen*, *insluiten (een' brief)*. — *consentir*, *imiter q.*, *ajouter une lettre*. — *to assent to*; *to be of one's party*; *to enclose a letter*.

BEISCHLIESSEN, va. *insluiten*, *bij -*, *mede insluiten*. — *enfermer*, *serrer*; *ajouter*, *joindre*. — *to lock up*; *to enclose*, *add*.

BEISCHLUSS, m. *de ingeslotene*, *inliggende*, m. — *includ*, f. — *enclosed*.

BEISCHLÜSSEL, m. *valsehe sleutel*, m. — *fausse clef*, f. — *by-key*, *pick-lock*.

BEISCHREIBEN, va. *bij-*, *er bij schrijven*; *aanteekenen (aan den kant enz)*. — *ajouter*; *annoter*, *apostiller*. — *to write to*, *note to*, *add*; *to write on the margin*. —, n. *bijgevoegde brief*, m. — *lettre jointe à une autre*, f. — *writ or letter joined to the principal one*. —SCHRIFT, f. *bijnschrift*, n. *kantteekening*, f. — *addition*; *apostille*, f. — *annotation*, *marginal-note*. —SCHUSS, m. *bijdrage*, f. — *contribution*, *subvention*, f. *secours d'argent*, m. — *contribution*, *quota*, *share*.

BEISEGEL, n. mar. *bij-*, *lijzeil*, n. — *bonnettes*, f. pl. *bourde*, f. — *by-sail*.

BEISEIT, BEISEITS, adv. *ter zijde*, *aan de zijde*, *op zijde*. — *à part*, *à côté*, *à l'écart*, *à quartier*. — *aside*, *apart*.

BEISETZEN, va. *bijzetten*, *bijvoegen*; *(een' lijk) bijzetten*; *(alle zeilen) bijzetten*. — *mettre auprès*, *ajouter*; *déposer (un corps mort)*; *mettre les voiles au vent*, *faire force de voiles*. — *to put to*, *to set on*; *to inter*, *bury a corpse*; *to make sail*, *crowd all the canvass*. —UNG, f. *bijzetting*, f. — *action de mettre auprès etc.*, f.; *enterrement*, m. — *putting to*, *setting on*; *burial*.

BEISEIN, n. *bijzijn*, n. *tegenwoordigheid*, f. — *présence*, f. — *presence*, *the being present*. IM —, adv. *in tegenwoordigheid*, *ten overstaan*. — *en présence*. — *in the presence*.

BEISITZ, m. *bijzitting*, f. — *assistance*, *séance*, f. — *assession*, *seat*. —EN, vr. *bijzitten*. — *avoir séance*, *assister*. — *to sit by*, *have a seat in*. —ER, m. *bijzitter*, m. — *assesseur*, m. — *assessor*, *lateral judge*.

BEISPIEL, n. *voorbeeld*, n. — *exemple*, m. — *example*, *instance*, *precedent*, *pattern*. ZUM —, *bij voorbeeld*. — *par exemple*. — *as for instance*.

BEISPIELLOS, a. *zonder voorbeeld*, *voorbeeldeloos*. — *sans exemple*, *sans pareil*. — *unprecedented*, *matchless*.

BEISPRINGEN, va. *bijspringen*, *bijstaan*. — *secourir*, *aider*, *assister*; *subvenir à*; *venir au secours de*. — *to help*, *aid*, *assist*, *succour*, *relieve*.

BEISSEN, va. et n. *bijten*; *bijten*, *jeuken*. — *mordre*, *mâcher*; *piquer*, *picoter*, *démanger*. — *to bite*, *chew*, *gnaw*; *to be sharp*, — *poignant*, *bite*, *fret*. —, n. *het bijten*, n.; *bijtende pijn*, *jeuking*, f. — *action de mordre etc.*; *douleur cuisante*, *cuisson*, *démangeaison*, f. — *biting*; *smart*, *itch*, *iteking*. —D, a. *bijtend*. — *mordant*, *mordicant*; *piquant*, *cuisant*. — *biting*; *sharp*, *smart*, *poignant*, *pungent*.

BEISSIG, a. *bijtend*; *onverdraagzaam*, *kijfachtig*, *bits*, *vin-nig*. — *mordant*; *hargneux*. — *biting*, *mordacious*, *eurrish*, *morose*, *quarrelsome*. —KEIT, f. *scherpheid*, *bitsheid*, f. — *mordacité*, f. — *biting*, *bitterness*, *sharpness of speech*.

BEISSKOHL, m. bot. *beet*, (*kruid*), f. — *bette*, *poirée*, f. — *beet*. —KORB, m. voy. MAULKORB. —ZAHN, m. *snijstand*, m. — *dent incisive*, f. — *cutting* —, *incisive tooth*. —ZANGE, f. *knijptang*, f. — *pince*, f. — *pair of nippers*, *pincers*, pl.

BEISTAND, m. *bijstand*, m. *hulp*, f.; *medestander*; *pleitbezorger*, m. — *secours*, m. *assistance*, f.; *aide*, *assistant*; *avocat*, *procureur*, m. — *assistance*, *succour*; *aid*, *help*, *relief*, *adjument*; *assistant*, *helper*, *adjutor*; *counsel*. — LEISTEN, *hulp verleen*. — *assister*, *prêter secours*, — *assistance*. — *to give assistance*. —SGELDER, n. pl. *onderstandsgelden*, *subsidiën*, n. f. pl. — *subsides*, m. pl. — *subsides*, pl.

BEISTECHEN, va. mar. voy. BEIDREHEN.

BEISTECKEN, va. *bij-*, *op-*, *in den zak steken*; fig. *gevangen zetten*. — *mettre auprès*, *mettre en poche*; fig. *mettre en prison*. — *to put*, *lay*, *set*; *to pocket up*; fig. *to prison*.

BEISTEHEN, vr. *bijstaan*, *helpen*. — *assister*, *aider*, *secourir*, *seconder*. — *to stand by*; *to assist*, *help*, *succour*, *relieve*, *baek*. DIE BEI- od. UMSTEHENDEN, *aanwezenden*, *omstanders*, pl. — *assistants*, pl. — *bystanders*, pl.

BEISTEUER, f. *onderstand*, m. — *secours d'argent*, m.; *subvention*, *aumône*, f. — *contribution*, *subsidy*, *collection*; *alms*, pl. —N, va. *bijdragen (tot de kosten, tot eene kollekte enz)*. — *contribuer*, *fournir aux frais*. — *to contribute*; *to coneur to a collection*.

BEISTIMMEN, vr. *toestemmen*, *van hetzelfde gevoelen zijn*. — *donner son assentiment*, *assentir*. — *to assent to*, *consent to*. —UNG, f. *toestemming*, f. — *assentiment*, m. — *assent*, *consent*.

BEISTRICH, m. gr. *komma*, f. — *virgule*, f. — *comma*. —STÜCKE, n. pl. (r. de boucher), *toegift*, f. — *réjouissance*, f. — *appertenance*. —TISCH, m. *bij-*, *tweede tafel*, f. — *seconde table*, f. — *side-board*.

BEITRAG, m. *bijdrage*, f. — *contribution*, *aide*, f.; *secours*, *don*, *présent*, m.; *additieu*, f. — *contribution*, *share*, *quota*; *addition*. —EN, va. *bijdragen*; *toebrengen*, *medehelpen*, *medewerken*, *ondersteunen*. — *contribuer* —, *fournir à qc*. — *to contribute to*, — *towards*.

BEITREIBEN, va. vén. *het wild naar eene plaats drijven*. — *chasser le gibier dans un lieu*. — *to drive the game towards the hunters*. —, fig. *invorderen*, *inmanen (schulden)*. — *exiger (des dettes)*. — *to exact*, *demand (debts)*.

BEITRETEN, vr. *toetreden*, *inwilligen*, *genoegen nemen*, *goedkeuren*; *iemand's gevoelen omhelzen*, *zijne partij trekken*, *zieh bij hem voegen*. — *accéder*, *accepter* —, *approuver qc*; *adopter une opinion*; *prendre le parti de q.*, *se joindre à q.* — *to accede to*, *take part*; *to join one in opinion*, *come over to his opinion*; *to go over to one's party*, *side with one*.

BEITRITT, m. *toetreding*, *goedkeuring*, *inwilliging*, f. — *accession*, *approbation*, f. — *accession*, *taking part*.

BEIURTHEIL, n. jur. *voorloopig vonnis*, n. — *sentence interlocutoire*, f. — *interlocutory sentence*, *interlocution*.

BEIWAGEN, m. *bijwagen*, m. — *seconde voiture*, *voiture extraordinaire*, f. — *by-waggon*. —WEG, m. *bij-*, *zijweg*, m. — *sentier*, *chemin à côté de la chaussée*, *chemin détourné*, m. — *by-way*, *by-road*. —WEIB, n. — *bijwif*, n. — *concubine*, f. — *concubine*. —WERK, n. voy. NEBENWERK.

BEIWOHNE, va. *bijwonen*, *daarbij zijn*; *bijwonen*, *besla-*  
pen. — *être présent* —, *assister à qc*; *consommer le mariage*; *cohabiter avec une femme*. — *to assist at*, *be present at*; *to lie with*, *cohabit with a woman*. —UNG, f. *bijwoning*, f. — *présence*, *assistance*; *cohabitation*; *consommation de mariage*, f. — *presence*; *cohabitation*, *lying with*.

BEIWORT, n. gr. *bijvoegelijk naamwoord*, n. — *adjectif*, m.; *épithète*, f. — *adjective*; *epithet*. —WÖRTLICH, adv. *als een bijvoegelijk naamwoord*. — *adjectivement*. — *adjectively*.



BEIZÄHLEN, va. *er bij tellen*. — compter parmi, mettre au nombre de. — *to annumerate; number amongst*.

BEIZE, f. *het weeken* (in azijn, sterk water enz.), n.; *bijting, invreting; run; looijerskuip*, f.; *verniss, sterk water*, n.; *vogel-, valkenjagt*, f. — *procédé de macération, — de corrosion; tan* (des cuirs); *confit* (de peaux) m.; *matière* —, *liqueur corrosive, eau forte; chasse au vol, volerie*, f. — *proceeding of maceration, — of corrosion; tan, tanning* (of leather); *maceration* (of skins); *corrosive, aqua fortis; baiting, hawking*.

BEIZETEN, adv. *bij tijds*. — de bonne heure, à temps, bientôt. — *betimes, in good time, early, soon*.

BEIZEN, va. *in azijn* —, *sterk water enz. zetten*, — *weeken; het leder in de run leggen; huiden bereiden; (aan hout) de kleur van eblenhout enz. geven; op de vogeljagt gaan*. — *macérer, mortifier* (la viande); *donner le tan* (aux cuirs); *confire* (les peaux); *donner quelque couleur à du bois; ébéner; éhasser à l'oiseau; voler* (de faucons). — *to macerate, corrode, fret, mortify* (meat); *to tan, heat* (skins); *to stain wood brown* (or like ebony); *to bait at, hawk*.

BEIZKUFTE, f. *runkuil, looikuip*, f. — *confit, plain*, m. — *tanner's* —, *currier's tub*.

BEIZOLL, m. *buitengewone tol*, m. — *peage extraordinaire*, m. — *additional duty*.

BEJAHEN, va. *bevestigen, met ja beantwoorden*. — *affirmer, assurer, dire oui*. — *to affirm, answer in the affirmation*. — D, a. *bevestigend*. — *affirmant, affirmatif*. — *affirmative*.

BEJAHUNG, f. *bevestiging*, f. — *affirmation, f.* — *affirmation, assertion*. — SWEISE, adv. *bevestigenderwijze*. — *affirmative-ment*. — *affirmatively*.

BEJAHRT, a. *bejaard, oud*. — *âgé, avancé en âge, vieux*. — *aged, in age, stricken in years, old*.

BEJAMMERN, va. *bejammeren, beklagen*. — *déplorer*. — *to bewail, bemoan, lament, deplore*. — SWERTH, — SWÜRDIG, a. et adv. *bejammerenswaardig, beklagenswaardig*. — *déplorable, pitoyable; déplorabement, pitoyablement*. — *deplorable, lamentable; deplorably, lamentably*.

BEKÄMPFEN, va. *bestrijden*. — *combattre*. — *to combat, subdue; to oppose*. — UNG, f. *bestrijding*, f. — *combat, m.* — *combat, fight, fighting*.

BEKANNT, a. *bekend, wereldkundig, vermaard*. — *connu, notoire, public; certain; familier, célèbre, fameux*. — *known, acquainted, familiar; notorious, public*. — MACHEN, *bekend maken, afkondigen, kennis geven*. — *faire connaître, publier, notifier*. — *to publish, notify*. SICH — MACHEN, *zich een' naam verwerven, zich doen kennen*. — *se rendre célèbre, se faire connaître*. — *to make known one's self*. — WERDEN, *bekend* —, *openbaar worden, een' naam krijgen*. — *devenir public; acquérir de la réputation*. — *to become notorious, — known; to get acquainted*.

BEKANNTHEIT, m. f. *bekende, kennis*, m. f. — *personne de la connaissance de q., connaissance, f.* — *acquaintance*.

BEKANNTHEIT, f. *bekendheid, wereldkundigheid*, f. — *notoriété, publicité, f.* — *notoriousness, evidencé*.

BEKANNTLICH, a. et adv. *bekend, zoo als men weet, zoo als iedereen weet*. — *connu, reconnu, il est connu que*. — *known, public, understood; as it is known, confessedly*.

BEKANNTMACHUNG, f. *bekendmaking, kennisgeving*, f. — *publication, notification, manifestation, f.* — *publication, publishing, promulgation, manifestation, manifestedness*.

BEKANNTSCHAFT, f. *kennis, verkeerling, f.; gemeenzame omgang, m.* — *connaissance; familiarité, f.* — *acquaintance; familiarity*.

BEKEHREN, va. *bekeeren*. — *convertir*. — *to convert*. SICH —, vrf. *zieh bekeeren*. — *se convertir*. — *to turn, to be convert*.

BEKEHRER, m. *bekeerder*, m. — *convertisseur, propagandiste*, m. — *converter*.

BEKEHRTE, m. f. *bekeerde, bekeerling*, m. f. *proseliet*, m. — *converti, convertie, prosélyte, m. f.* — *convert; proselyte*.

BEKEHRUNG, f. *bekeering*, f. — *conversion, f.* — *conversion*. — SBOTE, m. *zendeling*, m. — *missionnaire, m.* — *missionary*. — SEIFER, m. — SSUCHT, f. *bekeeringszucht*, f. — *proselytisme, m.* — *proselytism*.

BEKENNEN, va. *bekennen, erkennen, belijden*. — *confesser, avouer, reconnaître*. — *to confess, own, acknowledge, avow*. SICH ZU EINER RELIGION —, KUNST etc. —, *eene godsdienst belijden, die toegedaan zijn; zieh eener kunst toewijden, die beoefenen*. — *professer une religion, — un art.* — *to profess a religion, — an art.* FARBE —, (au jeu), *kleur bekennen*. — *donner de la couleur*. — *to follow suit*.

BEKENNER, m. *belijder (eener godsdienst)*, m. — *confesseur (d'une religion)*, m. — *confessor*.

BEKENNTNISS, n. *belijdenis; bekentenis*, f. — *confession, f.; aveu, m.* — *confession; avowal, acknowledgment*.

BEKIELEN, va. (een klavecimbaal) *met pennetjes voorzien*. — *emplumer* (un clavier). — *to quill* (a harpsichord).

BEKLAGEN, va. *beklagen*. — *plaindre, avoir pitié de, déplorer*. — *to commiserate, compassionate, pity, lament, bewail*. SICH —, vrf. *zieh beklagen*. — *se plaindre*. — *to complain of*. — SWERTH, — SWÜRDIG, a. *beklagenswaardig*. — *déplorable* — *commiserable, pitiable*.

BEKLAGTE, m. f. *angeklaagde, beschuldigde*, m. f. — *accusé, accusé, m. f.* — *defendant*.

BEKLATSCHEN, va. *met handgeklap toejuichen; beklappen, belasteren*. — *applaudir; médire de*. — *to clap, applaud; to tell tales of one, tittle-tattle, carry him about*.

BEKLEBEN, va. *beplakken; bepleisteren*. — *coller sur* —, *contre; enduire*. — *to paste over; to plaster*.

BEKLECKEN, va. *bevekken, bekladden* (met inktvlakken). — *tacher, salir, mâchurer, faire des pâtés sur*. — *to blot, blur, bespot, bespatter*.

BEKLEIBEN, va. et n. *beplakken, bepleisteren; beklieven*. — *enduire* (de colle etc.); *prendre, venir; réussir*. — *to plaster; to stiek, cleave; to take root, thrive*.

BEKLEIDEN, va. *bekleeden; beleggen; behangen, enz.; fig. bekleeden*. — *vêtir, revêtir, habiller; draper, couvrir de; garnir de; tendre, tapisser; incrust; couvrir de marbre; glaiser; fig. revêtir q. d'une charge; exercer* —, *administrer* —, *remplir* —, *avoir une charge, être revêtu d'un emploi*. — *to clothe, dress, attire; to cover over, hang, line; to inerust, line with marble; to do over with etay; fig. to invest, vest with, occupy a post.* —, mar. *het anker bekleeden*. — *brider l'ancre*. — *to bridle the anchor*.

BEKLEIDUNG, f. *bekleeding, kleding; bemanteling, f.; beschoot, n.; belegging, f.; behangsel, n.; buitenhuid van een schip; fig. bekleeding* (van een ambt), f. — *action de vêtir, — d'habiller, f.; habillement, revêtement; lambris, m.; incrustation; tenture, garniture, f.; bordage, m.; fig. administration, f.; exercice d'une charge, m.* — *clothing, dressing, dress, garment, lining, investing; side planks of a ship, pl.; fig. administration*.

BEKLEISTERN, va. *beplakken*. — *coller*. — *to paste —, plaster over*. —, fig. *bemantelen*. — *pallier*. — *to colour, palliate*.

BEKLEMMEN, va. *beklemmen, benaauwen*. — *serrer le cœur*. — *to pinch, afflict*.

BEKLEMMT, a. *beklemd, benepen*. — *accablé, oppressé*. — *anxious, oppressed*.

BEKLEMMUNG, f. *beklemming, benaauwing, drukking, benaauwdheid*, f. — *serrement —, saisissement du cœur, m.; oppression* (de la poitrine), f. — *anxiety; oppression, oppressing*.

BEKLÜGELN, va. *al te naauw beoordeelen, vitten*. — *juger* —, *critiquer* —, *examiner trop subtilement; pointiller*. — *to criticise, censure*.

BEKLUNKERN, va. *beslijken*. — *barbouiller, encrasser, éclauser*. — *to bedaggle*.

BEKOMMEN, va. *bekomen, ontvangen; krijgen, verkrijgen*. — *recevoir, avoir, toucher; obtenir*. — *to get, receive, obtain*. EINE ANTWOORT —, ZUR ANTWOORT —, *antwoord krijgen*. — *obtenir une réponse*. — *to receive an answer*. WURZEL —, *wortel vatten*. — *prendre racine*. — *to strike root*. KNOSPEN —, BLÜTHE —, *uitbotten*. — *pousser des bourgeons*. — *to begin to blossom*. EINE KRANKHEIT —, *eene ziekte krijgen, ziek worden*. — *gagner une maladie*. — *to fall sick*. ZÄHNE —, *tanden krijgen*. — *faire des dents*. — *to breed teeth*.

BEKOMMEN, vimp. (wel of kwalijk) *bekomen*. — *s'en trouver bien ou mal*. — *to agree, thrive, prosper*. WOHL BEKOMME ES EUCH, *wel moge het u bekomen*. — *bien vous fasse*. — *much good may it do you*.

BEKÖSTIGEN, va. *den kost geven*. — *alimenter, nourrir, entretenir*. — *to board, diet*. — UNG, f. *kost, m. onderhoud, n.* — *sustentation, nourriture, f.; entretien, m.; aliments, m. pl.* — *boarding, alimentation, board*.

BEKRÄFTIGEN, va. *bekraehtigen, bevestigen*. — *confirmer, affirmer, assurer*. — *to confirm, avow, aver*. — D, a. *bekraehtigend, bevestigend*. — *confirmatif, affirmatif*. — *confirmative, affirmative*. — UNG, f. *bekraehtiging, bevestiging, f.* — *confirmation, autorisation, f.* — *confirmation, avowment*.

BEKRÄNZEN, va. *bekransen* (met bloemen). — *couronner de fleurs*. — *to wreath, crown* (with flowers). — UNG, f. *bekransing, bekrooning, f.* — *couronnement, m.* — *erowning*.

BEKRIECHEN, va. *op iets kruipen*. — *rampen sur*. — *to creep upon, climb up to*.

BEKRIEGEN, va. *beoorlogen, bestrijden*. — *faire la guerre à; combattre*. — *to war, make war upon, — against*.

BEKRIPPEN, va. (een' dijk) *van kribben voorzien*. — *munir* (une digue) d'un clayonnage. — *to fence* (a dike).

BEKRITTELN, va. *gispen*. — *critiquer*. — *to censure, find fault with*.

BEKRÖNEN, va. *bekroonen*. — *couronner*. — *to crown*.

BEKRUSTEN, va. *met kalk, — gips enz. beleggen, bekorsten*. — *incruster*. — *to inerust*. SICH —, vrf. *zieh bekorsten*. — *s'incruster*. — *to crust, get a crust*.

BEKÜMMERN, va. *bekommeren*. — *chagriner, affliger, attrister q., faire de la peine à q.* — *to grieve, afflict, trouble, give concern*. SICH —, vrf. *zieh bekommeren, bekommerd zijn*. — *s'affliger, s'attrister, se chagriner, s'inquiéter, se soucier, s'embarrasser de, se mêler de; être affligé, — en peine*. — *to afflict one's self, be aggrieved; to concern one's self with, trouble one's head about; to take care of, muddle with; to be concerned, — troubled about; to be anxious, — solicitous for; to be careful of*.



**BEKUMMERNISS**, f. *bekommernis*, *bekommering*, f. — affliction, peine, f. *ehagrin*, *souci*, m. — *affliction*, *grief*, *solicitude*, *concern*.

**BELÄCHELN**, va. *over iets grimlagchen*. — ricaner sur qe. — *to giggle*, *sneer*, *snigger*, *cackle*. **DAS** —, n. *het grimlagchen*, n. — ricanement, m. — *sneer*, *sneering*.

**BELACHEN**, va. *over iets lagchen*, *belagchen*. — rire, se rire de. — *to laugh at*. —, n. — **UNG**, f. *belagching*, *bespotting*, f. — *risée*, f. — *derision*, *laughing at*, *mock*.

**BELADEN**, va. *beladen*, (*ook fig.*). — charger; fig. *accabler*. — *to load*, *lade*, *charge*; fig. *to impose*, *crush*, *overthrow*.

**BELAGERER**, m. *belegeraar*, m. — assiégeant, m. — *besieger*.

**BELAGERN**, va. *belegeren*, (*ook fig.*). — assiéger; fig. *entourer*, *obséder*. — *to besiege*, *lay siege to*; fig. *to beset*.

**BELAGERTEN (DIE)**, pl. *belegerden*, pl. — assiégés, pl. — *besieged*.

**BELAGERUNG**, f. *belgering*, f. — siège, m. — *siege*. — **SGE-SCHÜTZ**, n. *belegeringsgeschut*, n. — gros canon, m. — *battering-gun*, *heavy cannon*. — **SKRONE**, — **SMÜNZE**, f. *belegeringskroon*, — *munt*, f. — couronne —, monnaie obsidionale, f. — *obsidional crown*, — *money*.

**BELANG**, n. *belang*, *gewicht*, n. — importance, conséquence, f. — *weight*, *importance*, *consequence*. — **EN**, vn. *betreffen*, *aangaan*, *belangen*. — concerner, regarder. — *to concern*, *belong*. **EINEN** — **EN**, *iemand aanklagen*, — *dagvaarden*. — accuser —, poursuivre q. — *to go to law with one*, *bring in an action against one*, *inform against one*; *to sue* —, *accuse one*. — **END**, a. *aangaande*. — touchant, quant à, pour, concernant. — *touching*, *concerning*, *about*, *with regard to*. — **UNG**, f. *vervolging in regten*, f. — poursuite, f. — *process*, *proceeding*, *prosecution*.

**BELAPPEN**, va. (*een bosch*) *met lappen behangen*. — tendre les toiles autour d'un bois. — *to hang rags about a wood*.

**BELASTEN**, va. *belasten*, *beladen*; *overladen*. — charger, surcharger. — *to burden*, *load*, *charge*, *clog*.

**BELÄSTIGEN**, va. fig. *lastig vallen*, *overlast aandoen*. — charger, incommoder, être à charge. — *to molest*, *trouble*, *importune*, *overthrow*. — **UNG**, f. *last*, *overlast*, m. *moeijelijkheid*, f. *ongemak*, n. — charge, importunité, incommodité, f. — *molestation*, *burden*.

**BELATTEN**, va. t. *met latten beslaan*. — latter. — *to lath*. — **UNG**, f. *latwerk*, n. — lattis, m. — *lathing*, *covering of laths*.

**BELAUBEN**, va. *met loof bedekken*. — couvrir de feuilles. — *to cover with leaves*. **SICH** —, vrf. *bladeren krijgen*. — pousser des feuilles. — *to leaf*, *get leaves*.

**BELAUBT**, a. *bladrijk*, *dig bewassen*. — feuillu, touffu. — *leafy*, *leaved*.

**BELAUBUNG**, f. *bladschieting*, *uitzetting der bladeren*, f. — feuillaison, f. — *leafing*.

**BELAUERN**, va. *beloeren*; *verschalken*. — épier, guetter; attraper, tromper. — *to watch*, *lie in wait for*; *to take in*.

**BELAUF**, m. *beloop*, *bedrag*, n. — montant, tout, total, m. — somme totale, f. — *amount*, *sum*.

**BELAUFEN**, va. *op iets omloopen*, *er over heen loopen*; *bezigtigen*; *bespringen* (*bevruchten*). — parcourir, faire le tour — le circuit de, visiter; couvrir la femelle. — *to walk over*, *to visit*; *to cover*, *copulate*. **SICH** —, vrf. *bespringen* (*van honden*); *beloopen*, *bedragen*. — lacer, mâliner, aligner; se monter, faire une certaine somme. — *to coupte*, *line*, *copulate*; *to amount*. —, n. — **UNG**, f. *omloop*, m.; *paring*, f. — action de parcourir etc., f.; *accouplement*, m. — *walk*, *visitation*; *lining*, *coupling*.

**BELAUSCHEN**, va. *beluisteren*. — écouter, être aux écoutes. — *to watch*, *spy*.

**BELIBEN**, va. *leven geven*, *verlevendigen*, *bezielen*; *opwakkeren*. — vivifier, animer. — *to animate*, *enliven*, *quicken*, *vivify*.

**BELIEBT**, a. *vrolijk*, *blijgeestig*, *opgewekt*; *beleefd*. — gai, vif, éveillé; poli. — *animated*, *lively*, *sprightly*, *vivacious*, *quick*; *polite*. — **HEIT**, f. *vrolijkheid*, *blijgeestigheid*, f. — gaieté, vivacité, f. — *liveliness*, *vivacity*, *quickness*.

**BELIEBUNG**, f. *levendmaking*, *bezieling*, *verlevendiging*, f. — vivification, animation, f. — *animation*, *vivification*.

**BELIECKEN**, va. *belikken*. — lécher, goûter. — *to lick*.

**BELIEG**, — **E**, n. *belegseel*, n. — bord, m. *bordure*, f. — *border*.

**BELIEG**, m. *bewijsstuk*, — *schrift*, n.; *kwitantie*, f. — pièce justificative, décharge, quittance, f.; document, m. — *note*, *receipt*; *voucher*, *deed*, *document*.

**BELIEGEN**, vb. (— **MIT**), *beleggen*; *bezetten*, *beslaan*; (*met planken*, *vloersteen*, *graszoden*) *beleggen*; *overleggen* (*rekeningen*, *bewijzen enz.*); *bezetten* (*met soldaten*); (*eene zitplaats of een' stoel*) *bezetten*; (*belastingen*, *straf*) *opleggen*. — mettre sur; couvrir de; *border* —, garnir de; *planchéier*; *carreler*; *gazonner*; produire des titres, prouver, justifier; mettre garnison dans; occuper une place; s'assurer d'une chaise; imposer des droits sur; infliger une peine, — une amende à q. — *to lay over*, *overlay*, *cover with*; *to plank*, *to pave with square-tiles*; *to cover with greenturf*; *to bring in notes*, — *receipts*, *give vouchers*; *to quarter sol-*

*diers in*; *to preoccupy* —, *secure a seat*; *to lay on duties*; *to impose taxes*; *to inflict a punishment upon*.

**BELIEGEN**, va. fig. *dekken* (*bespringen*). — couvrir la femelle, laer, mâliner; aligner; bouquiner. — *to line*, *cover*, *horse*.

**BELIEGEN**, n. — **UNG**, f. *belegging*, op —, *overlegging*, f. *enz.* — action de mettre sur, — de couvrir etc.; imposition; production (des titres) etc., f. — *laying over*, *over-laying*, *covering etc.*; *imposition of a punishment*; *writings*, pl. *evidence produced*.

**BELIEHNEN**, va. (t. de féodalité), *beleenen*. — donner un fief à un vassal, investir, afféager. — *to enfeoff*, *invest*. — **ER**, m. *leenheer*, m. — seigneur féodal, m. — *lord of the manor*. — **TER**, m. *leenman*, m. — vassal feudataire, m. — *enfeoffed*. — **UNG**, f. *beleening*, f. — investiture, f. afféagement, m. — *investiture*, *enfeoffment*.

**BELIEHREN**, va. *onderrigten*. — instruire, informer. — *to inform*, *instruct*, *advise*. **SICH** —, vrf. *onderzoeken*, *raadplegen*. — s'informer, s'instruire. — *to inquire about*, *take information*. **SICH** — **LASSEN**, *rede verstaan*. — entendre raison. — *to listen to reason*. — **D**, a. *leerzaam*. — instructif. — *instructive*. — **UNG**, f. *onderrigting*, *leering*, f.; *raad*, m. — instruction, f.; avis, m. — *information*, *instruction*; *advice*.

**BELIEBT**, a. *lijvig*, *dik*. — qui a de la corpulence, — de l'embonpoint. — *corpulent*, *liking*, *bulky*.

**BELIEBZÜCHTIGEN**, va. *lijftogten*. — apanager, donner l'usufruit. — *to give the usufruct of*.

**BELIEIDIGEN**, va. *beleedigen*, *kwetsen*. — offenser, outrager; choquer, blesser. — *to offend*, *wrong*, *injure*, *affront*. **DIE MAJESTÄT** —, *hoog verraad* —, *majesteitsschennis plegen*. — léser, commettre crime de lèse-majesté. — *to be guilty of high-treason*. — **D**, a. *beleedigend*. — offensant, outragant, choquant, injurieux. — *offensive*, *abusive*, *injurious*, *shocking*.

**BELIEIDIGER**, m. *beleediger*, m. — offenseur, m. — *offender*, *injurer*.

**BELIEIDIGTE**, m. f. *beleedigde*, m. f. — offensé, offensée, m. f. — *offended*, *injured*.

**BELIEIDIGUNG**, f. *beleediging*, f. *smaad*, m. — offense, injure, f. — *offence*, *injury*, *wrong*. **GROBE** —, *groot* —, *grove beleediging*, f. — outrage, affront, tort, m. — *outrage*, *affront*.

**BELIESEN**, a. *belesen*. — qui a de la lecture. — *versed*, *read*. — **HEIT**, f. *belesenheid*, f. — lecture, f. — *reading*.

**BELIEUCHTEN**, va. *verlichten*; fig. *toelichten*, *toetsen*; *onderzoeken*. — éclairer, illuminer; fig. considérer, examiner de près. — *to illuminate*, *enlighten*; fig. *to light*, *lighten*. — **UNG**, f. *verlichting*; fig. *toelichting*, f. *onderzoek*, n. — illumination, f.; fig. examen, m. — *illumination*, *lightening*, *enlightening*.

**BELFERN**, vb. *blaffen*, *keffen*; *kijven*, *grommen*. — clapauder, japper, glapir; gronder, grommeler, grogner. — *to yelp*, *whilk*, *cry*, *bawl*; *to gromble*, *quarrel*.

**BELIEBEN**, vn. et imp. *believen*, *behagen*, *willen*, *verlangen*, *verkiezen*. — plaire, agréer, vouloir, être au gré, — au goût de q., avoir en gré. — *to like to please*, *to be pleased*, *choose*. **WAS BELIEBT IHNEN? WAS BELIEBT? wat belieft u?** — que vous plait-il? — *what's your pleasure?* —, n. *believen*, *behagen*, *welgevallen*, *goedvinden*, *verlangen*, n.; *verkiezing*, f.; *smaak*, *wil*, *zin*, m. — plaisir, goût, gré, m. — volonté, f. — *pleasure*, *liking*. **NACH IHREM** —, *naar uwe verkiezing*, *naar uw welgevallen*. — comme il vous plaira. — *as you please*.

**BELIEBIG**, a. *naar verkiezing*. — à volonté. — *to one's liking*, *to one's pleasure*.

**BELIEBT**, a. *bemind*, *geacht*, *welgezien*. — agréable, estimé, aimé. — *liked*, *beloved*, *in favour*. — **MACHEN**, **SICH** — **MACHEN**, *doen beminnen*; *zich bemind maken*. — faire aimer; se faire agréable, — aimer. — *to endear*, *ingratiate*; *to ingratiate one's self*.

**BELLEN**, vb. *blaffen*, *keffen*. — aboyer, japper. — *to bark*, *bay*. —, n. *het blaffen*, *keffen*, n. — aboi, aboiement, jappement, glapissement, m. — *barking*, *bay*, *baying*, *opening*, *yelping*.

**BELLETRIST**, m. *fraai vernuft*, n. — bel-esprit, m. — *litterary man*, *wit*. — **EREI**, f. *overdrevene zucht tot de fraaije letteren*, f. — manie pour les belles-lettres, f. — *fondness of polite literature*.

**BELLHAMMEL**, m. voy. **LEITHAMMEL**.

**BELOBEN**, va. (p. u.) *prijzen*; *vermelden*. — vanter; mentionner. — *to praise*; *to mention*.

**BELOBT**, a. *gemeld*. — cité, allégué. — *mentioned*, *cited*, *alleged*.

**BELOBUNGSDEKRET**, n. *eereblijk*, — *schrift*, n. — lettre d'éloge, f. — *letter of commendation*.

**BELONNEN**, va. *beloonen*, *vergelde*. — récompenser, rémunérer. — *to reward*, *recompense*, *remunerate*, *requite*. —, *betalen*, *bezoldigen*. — payer, salarier. — *to pay*, *reward*. — **ER**, m. *vergelder*, *belooner*, m. — rémunérateur, m. — *rewarder*, *remunerator*. — **UNG**, f. *belooning*, *vergelde*, f. — récompense, rémunération, f. — *reward*, *recompense*, *remuneration*.

**BELUGEN**, va. *gadeslaan*. — observer. — *to look*, *watch*.



BELÜGEN, va. *beliegen*. — mentir à q., tromper q. par des mensonges. — *to belie, tell lies.*  
 BELUGSEN, va. *bedriegen, misleiden*. — duper, filouter, tromper. — *to cozen, cheat, gull.*  
 BELUSTIGEN, va. *verlustigen, vermaken, vervrolijken*. — réjouir, divertir, récréer. — *to divert, delight, recreate.*  
 SICH —, vrf. *zich verlustigen, — vermaken*. — se divertir, se réjouir. — *to divert one's self, make merry, take one's pleasure.* — D, a. *vervrolijkend, vermakelijk, koddig*. — réjouissant, divertissant, plaisant. — *rejoicing, pleasing, gladsome.* — UNG, f. *verlustiging, f. vermaak, n. vrolijkheid, uitspanning, f.* — réjouissance, f. divertissement, plaisir, m. récréation, f. — *divertisement, diversion, delight, sport.*  
 BELZEN, voy. PELZEN.  
 BEMAALLEN, va. vên. *een teeken stellen*. — marquer (un endroit). — *to mark.*  
 BEMÄCHTIGEN (SICH), vrf. *bemagtigen, zich meester maken van, vermeesteren*. — s'emparer, se saisir, se rendre maître de; occuper; arrêter (une personne); usurper. — *to seize, take, master; to take possession of; to arrest (one); to usurp.*  
 BEMÄCHTIGUNG, f. *bemagtiging, f.* — prise, occupation, f. — *seizing, seizin, usurpation.*  
 BEMAKELN, voy. BEFLECKEN.  
 BEMALEN, va. *beschilderen; bekladden, besmeren*. — peindre, orner de peintures; barbouiller. — *to paint over, bepaint; to daub, besmear.*  
 BEMANNEN, va. mar. *bemannen*. — emmariner, équiper. — *to man, equip.* — UNG, f. *bemannig, f.* — équipement, équipage, m. — *manning, equipment.*  
 BEMÄNTELN, va. fig. *bemantelen, bewimpelen*. — pallier, voiler, colorer, déguiser. — *to cloak, palliate, colour.* — UNG, f. *bewimpeling, f.* — palliation, f. déguisement, m. — *cloaking, palliation.*  
 BEMASTEN, va. mar. *bemasten*. — mâter. — *to furnish with masts.*  
 BEMASTET, a. *bemast*. — mâté. — *masted.* — UNG, f. *bemasting, f.*; *al de masten van een schip*. — action de mâter; mâturation, f. — *masting a ship; all the masts of a ship.*  
 BEMAUERN, va. voy. UMMAUERN.  
 BEMAUSEN, va. *ontfutselen*. — escamoter. — *to pilfer.*  
 BEMEISTERN, va. *vermeesteren, bemagtigen, veroveren; be-teugelen*. — maltriser, vaincre, subjuguier; dominer, asservir. — *to master, subdue, vanquish; to domineer.* SICH —, vrf. *zich meester maken*. — se rendre maître, s'emparer de. — *to master, seize.*  
 BEMELDET, a. *boven-, evengemeld, vermeld*. — mentionné, susdit. — *mentioned, aforesaid.*  
 BEMENGEN (SICH), — MIT ETWAS, *zich in iets mengen, zich met iets bemoeijen*. — se mêler de qc. — *to meddle with.*  
 BEMERKBAAR, a. *merkbaar, merkwaardig*. — apercevable, sensible; remarquable. — *perceivable, sensible; remarkable.*  
 BEMERKEN, va. *bemerken, waarnemen; aan-, opmerken*. — remarquer, observer; découvrir, noter. — *to mark, note, observe, remark; to take notice of.*  
 BEMERKUNG, f. *bemerking, aan-, opmerking, f.* — remarque, observation, f. — *observation, notice.* — SWERTH, — SWÜRDIG, a. *opmerkenswaardig, merkwaardig*. — digne d'observation, remarquable. — *remarkable, worthy of note, worth taking note of, deserving notice.*  
 BEMITLEIDEN, va. *EINEN —, medelijden met iemand hebben*. — avoir pitié, — compassion de q. — *to commiserate.*  
 BEMITTELT, a. *gegoed*. — à son aise, riche, opulent. — *in easy circumstances, opulent.*  
 BEMOOST, a. *bemost*. — moussu, couvert de mousse. — *mossy.*  
 BEMÜHEN, va. *moeite aandoen, lastig vallen*. — incommoder, importuner, donner de la peine. — *to trouble.* SICH —, vrf. *zich moeite geven, moeite doen, trachten, pogen*. — prendre —, se donner de la peine, se peiner, travailler, s'efforcer, tâcher, briguer, poursuivre. — *to give one's self trouble; to take pains, endeavour, labour, pursue.*  
 BEMÜHEN, n. BEMÜHUNG, f. *moeite, arbeid, m. werk, n.*; *poging, f.* — peine, f.; travail, effort, m. — *trouble; pains, pl.; endeavour.*  
 BENACHBAREN (SICH MIT EINEM), vrf. *iemand's buurman worden*. — devenir voisin de q. — *to become one's neighbour.*  
 BENACHBART, a. *naburig, nabij gelegen*. — voisin, circonvoisin. — *neighbouring.*  
 BENACHRICHTIGEN, va. *melden, narigt —, berigt —, kennis geven*. — avvertir, instruire, donner avis, informer. — *to advertise, advise, inform, send word, give notice.* — UNG, f. *melding, kennisgeving, f. berigt, n.* — avvertissement, avis, m. — *advertisement, information.*  
 BENACHTHEILIGEN, va. *benadeelen*. — préjudicier, nuire. — *to prejudice, disprofit, detract from.* — UNG, f. *benadeeling, f. nadeel, n.* — préjudice, tort, détérioration, dommage, m. — *prejudice, detriment.*  
 BENAGELN, va. *rondom vast-, aanspijkeren*. — clouer, revêtir de qc. en l'attachant avec des clous. — *to nail, put nails upon.*  
 BENAGEN, va. *beknabbelen*. — ronger; brouter. — *to gnaw, nibble.*

BENÄHEN, va. *rondom naaijen, benaaijen*. — coudre tout autour. — *to sew round, seam, patch.*  
 BENAMEN, va. *benoemen, een' naam geven*. — nommer, surnommer. — *to name, surname.*  
 BENARBEN, va. *likteekens maken*. — cicatriser. — *to scar.*  
 BENARBT, a. *vol likteekens*. — couvert de cicatrices; balaféré. — *scarred.*  
 BENASCHEN, va. *van iets snoepen*. — goûter, tâter de qc. par friandise, — à la dérobée. — *to taste privily of; to junket.*  
 BENEBELN, va. *benevelen, (ook fig.)*. — couvrir de brouillard; fig. offusquer. — *to cover with mist; fig. to cloud, dim.*  
 SICH —, vrf. *zich bezuipen*. — s'enivrer. — *to get fuddled.*  
 BENEBELT, a. *bezopen*. — gris, ivre. — *fuddled.*  
 BENEEST, a. (T. du palais); voy. NEEST.  
 BENEDEIEN, va. *benedijen*. — bénir, glorifier. — *to bless.*  
 BENEHMEN, va. *benemen, ontnemen, berooven*. — ôter, retrancher, empêcher, priver de. — *to deprive of, abate; to stop; to remove.* DEN MUTH —, *ontmoedigen*. — décourager. — *to discourage.* DEN IRRTHUM —, *beter onderrigten*. — désabuser. — *to undeceive.* DIE AUSSICHT —, *beletten, verhinderen*. — empêcher. — *to stop the sight.* SICH —, vrf. *zich gedragen*. — se conduire, se comporter, se prendre à. — *to deport one's self, behave one's self.*  
 BENEHMEN, n. *gedrag, n. handelwijze, f.* — conduite, manière d'agir, f. — *deportment, behaviour.*  
 BENEHMUNG, f. *ontneming, berooving, f.* — action d'ôter, privation, f. — *deprivation, derogation.*  
 BENEIDEN, va. *benijden*. — envier, porter envie. — *to envy, grudge.* — SWERTH, — SWÜRDIG, a. *benijdenswaardig*. — digne d'envie. — *enviable.* — UNG, f. *het benijden, n. nijd, m.* — envie, jalousie, f. — *envying, grudging.*  
 BENENNEN, va. *benoemen, noemen; bepalen*. — nommer, appeler, dénommer, désigner. — *to name, call, nominate, appoint, fix.* — UNG, f. *benoeming, f. naam, m.*; *bepaling, aanwijzing, f.* — dénomination, nom, m.; désignation, f. — *naming, appellation, nomination, appointing.*  
 BENETZEN, va. *bevochtigen, nat maken*. — arroser, mouiller, baigner. — *to wet, bewet, humectate, moisten, bathe.*  
 BENGEL, m. *stok, m. stuk hout, n.*; *persboom; fig. bengel, vlegel, m.* — gros bâton, rondin, billot; barrage; fig. lourdaud, m. — *eudgel, clob, bar; fig. clown, dott.* — EI, f. *lompheid, boerschheid, f.* — grossièreté, f. — *clownishness.*  
 BENGELN, va. *Nüsse —, noten afstaan*. — abattre des noix. — *to beat down nuts.*  
 BENICKEN, va. *ja knikken*. — affirmer en baissant la tête. — *to nod at.*  
 BENIEMEN, va. *aanwijzen, bepalen*. — désigner, fixer. — *to appoint, fix.*  
 BENIESEN, va. *door niezen bevestigen*. — confirmer par un éternement. — *to affirm by sneezing.*  
 BENÖTHIGT, a. et adv. — SEIN, *benoodigd zijn, noodig hebben*. — avoir besoin de. — *to want, stand in need of.*  
 BENUTZEN, va. *te nutte maken, gebruik maken*. — profiter, se prévaloir, tirer profit, user, faire usage, se servir de. — *to use, make use of, profit, take advantage of.* — UNG, f. *gebruik, nut, n.* — usage, profit, m. — *use, profit.*  
 BENZOE, f. bot. *benjuin, f.* — benjoin, m. — *benjamin, benzoin.*  
 BEOBACHTEN, va. *betrachten, waarnemen, in acht nemen; (zijne pligten) vervullen, nakomen; aan-, opmerken, gadeslaan; beschouwen, bespieden, nagaan*. — observer; remplir (son devoir); remarquer, garder; regarder. — *to do one's duty; to watch, keep.* DAS STILLSCHWEIGEN —, *het stilzwijgen bewaren*. — garder le silence. — *to keep silence.*  
 BEOBACHTER, —INN, m. f. *waarnemer, —neemster, m. f.* — observateur, —trice, m. f. — *observer.*  
 BEOBACHTUNG, f. *waarneming, betrachtig, opmerking; beschouwing, bespiegeling, f.* — observance; observation, speculation, f. — *observance, doing; observation, contemplation.*  
 BEORDERN, va. *bevel —, order geven, opdragen; afvaardigen*. — eoinmander, ordonner, donner ordre; députer vers un lieu. — *to order, command; to send.* — UNG, f. *last, m. volmagt, afvaardiging, f.* — ordre, m. délégation, f. — *order, delegation.*  
 BEPACKEN, va. *beladen*. — charger. — *to pack up, charge, load with.*  
 BEPANZERN, va. *het harnas aandoen*. — cuirasser, armer. — *to dress in armour, mail.*  
 BEPÄHLEN, va. *met paalwerk afsluiten, met staken stutten; heijen enz.* — palissader, garnir de palis, piloter; échallasser (une vigne); borner un camp avec des poteaux. — *to empale, prop; to prop a vine; to bound a field with stakes* — UNG, f. *het afzetten —, stutten met palen enz., n.* — action de palissader, f.; échalassement, m. — *empaling, propping.*  
 BEPFERCHEN, va. *kooijen (schapen)*. — parquer (des moutons). — *to fold (sheep).*  
 BEPFLANZEN, va. *beplanten, bepoten*. — planter une terre de, complanter. — *to plant.*  
 BEPFLASTERN, va. *bestraten, plaveijen; bepleisteren (wonden)*. — paver; appliquer des emplâtres, couvrir d'emplâtres. — *to pave; to plaster over.*



BEPISSEN, va. *bepissen*. — uriner, pisser sur, — contre. — to *bepiss*.

BEPLANEN, va. *beplanen*. — revêtir de planches, faire un enclos de planches. — to *enclose with planks*.

BEQUEM, a. et adv. *gemakkelijk*, *dienstig*, *geschikt*. — convenable, commode, aisé, facile, propre; commodément, avec commodité, à l'aise. — *convenient*, *fit*, *commodious*, *easy*, *accommodated*, *apt*, *proper*, *opportune*; *conveniently*, *with comfort*. — MACHEN, *gemakkelijk maken*. — accommoder. — to *fit*, *accommodate*. — SEIN, *veel van zijn gemak houden*. — aimer la commodité. — to *be commodious*.

BEQUEMEN (SICH), vrf. *zich schikken naar*, *zich behelpen*; *zich er in schikken*, *toestemmen*, *toegeven*. — s'accommoder —, se rendre à qc.; y consentir, y condescendre. — to *accommodate one's self*, *conform to*; to *yield*, *condescend to*.

BEQUEMLICH, a. et adv. *gemakkelijk*. — commode, commodément. — *commodious*, —ly, *easy*. — KEIT, f. *gemak*, n. *gemakkelijkheid*, f.; *gemak*, *sekreet*, n. — commodité, aise, f.; commodités, aisances, f. pl. — *conveniency*, *commodity*, *ease*; *little-house*, *necessary-house*, *the privy*.

BERAHMEN, va. *in een raam of eene lijst zetten*. — encadrer, border. — to *frame*.

BERAUMEN, voy. ANBERAUMEN.

BERAPPEN, va. *bepleisteren*. — crépir. — to *rough-cast*.

BERASEN, va. et n. *met zoden beleggen*; *met gras begroeid worden*. — gazonner; se couvrir de gazon. — to *line* —, *cover with green-turf*; to *get turf*.

BERASPELN, va. *afraspelen*. — rader, râper. — to *rasp at*.

BERATHEN, va. (v. m.) *raad geven*, *orde stellen*; *mede ten huwelijk geven*. — conseiller, mettre ordre; doter. — to *give advice*, *assist*; to *give a dowry*. SICH —, vrf. *raadplegen*. — délibérer, consulter. — to *deliberate*, *advice together*.

BERATHER, m. *raadgever*, *helper*, m. — mentor, aide, m. — *counsellor*, *adviser*.

BERATHSCHLAGEN, va. SICH —, vrf. *beraadslagen*, *overwegen*; *te zamen beraadslagen*. — délibérer, consulter; conférer ensemble. — to *consult*, *deliberate*, *advise*; to *debate*. — UNG, f. *beraadslaging*, f. — délibération, consultation, discussion, f. — *consultation*, *deliberation*, *discussion*.

BERATHUNG, f. *raadgeving*, f. — conseil, m. — *counsel*.

BERAUBEN, va. *berooven*; *ontrijven*. — voler, dévaliser, détrousser; piller; priver q. de qc. — to *rob*, *plunder*; to *bereave*, *deprive*. SICH —, vrf. *zich berooven*. — se priver de; se refuser. — to *deprive one's self of*; to *abstain*.

BERAUBT, a. *berooft*, *verstoken*. — privé. — *deprived*.

BERAUBUNG, f. *berooft*, f. — vol, pillage, dépouillement, m. privation, f. — *robbing*, *deprivation*.

BERÜCHERN, va. *berooken*; *welriekend maken*; *wierooken*, *bewierooken*. — fumer, parfumer; encenser. — to *besmoke*, *perfume*; to *incense*. — UNG, f. *berooking*; *bewierooking*, f. — fumage; encensement, m. — *fuming*, *fumigation*; *censing*.

BERAUCHT, a. *berookt*. — enfumé. — *dingy*, *smoky*.

BERAUSCHEN, va. *half dronken maken*. — enivrer, griser. — to *fuddle*, *intoxicate*. SICH —, vrf. *zich een' roes drinken*, *half dronken worden*. — s'enivrer, se griser. — to *get drunk*, *fuddle one's self*. — D, a. *dronkenmakend*, *bedwelmd*, *koppig*. — enivrant, fumeux. — *intoxicating*, *fumy*.

BERAUSCHT, a. *half dronken*, *bedwelmd*. — ivre, gris. — *fuddled*, *drunk*.

BERAUSCHUNG, f. *bedwelming*, f. — action d'enivrer, f. — *intoxicating*, *intoxication*.

BERBERIS, BERBERITZE, — BEERE, — STAUDE, f. bot. *berberisse*, —bes, f. — *struik*, m. — épine-vinette, f.; fruit du vinetier; vinetier, m. — *barberry*, —tree.

BERECHNEN, va. *berekenen*, *aanrekenen*. — calculer, compter, supputer, rendre compte; passer en compte à q. — to *account*, to *keep an account of*, to *cast up an account*; to *account to one for*, *put to one's account*. SICH MIT EINEM —, *afrekenen*. — compter avec q.; arrêter un compte avec q. — to *settle accounts with one*. —, n. — UNG, f. *berekening*, *rekening*, f. — calculation, f. calcul, compte, m. supputation, f. — *calculation*, *calcul*; *account*, *supputation*.

BERECHTIGEN, va. *geregtigen*, *regt* —, *volmagt geven*. — autoriser, privilégier. — to *entitle*, *give a right*.

BERECHTIGT, p. et a. *gerechtigd*, *gemagtigd*, *bevoegd*. — autorisé, en droit. — *authorized*, *competent*.

BERECHTIGUNG, f. *magtiging*, *volmagt*, f. *regt*, n. — autorisation, f. droit, pouvoir, m. — *authorization*, *empowering*.

BEREDEN, va. *overreden*, *bepraten*. — persuader. — to *persuade*, *make believe*, *convince*. SICH MIT EINEM —, *met iemand onderhandelen*, *ruggespraak houden* (meest in een' kwaden zin). — conférer, s'aboucher avec q.; se concerter, convenir. — to *deliberate*, *confer with one*, to *concert*. EINEM —, *kwadaad spreken van iemand*. — médire de q. — to *talk ill of one*. EINEN —, *iemand iets diets maken*. — faire accroire qc. à q. — to *make a person believe*. ETWAS —, *iets laken*, — *gispnen*. — critiquer qc. — to *find fault with*.

BEREDSAM, BEREDT, a. et adv. *bespraakt*, *welsprekend*. — éloquent, disert; éloquemment. — *eloquent*, *talkative*, *fluent*; *eloquently*.

BEREDSAMHEIT, f. *bespraaktheid*, *welsprekendheid*, f. — éloquence, f. — *eloquency*, *oratory*.

BEREDUNG, f. *overreding*, f. *mondgesprek*, n. — persuasion; conférence, f. abouchement, m. — *persuasion*; *conference*.

BEREGNEN, va. *beregenen*. — mouiller de la pluie. — *torrain on*, *rain over*.

BEREICHEN, va. *verrijken*. — enrichir. — to *enrich*, *make rich*. SICH —, vrf. *zich verrijken*. — s'enrichir. — to *grow rich*. — UNG, f. *verrijking*, f. — enrichissement, m. — *enriching*, *enrichment*.

BEREIFEN, va. *met rijp bedekken*; *met hoepels beslaan*. — couvrir de frimas; garnir de cerceaux. — to *cover with hoarfrost*; to *hoop*.

BEREIFT, a. *met rijp bedekt*. — couvert de frimas. — *hoary*. —, fig. *grijs*. — *blanchi*. — *grey-headed*.

BEREISEN, va. *doorreizen*; (op de kermissen) *reizen*. — parcourir (un pays); fréquenter (les foires). — to *travel over*; to *frequent* (fairs).

BEREIT, a. *bereid*, *gerced*, *vaardig*; *geneigd*, *gezind*. — prêt —, préparé —, disposé à. — *ready*, *prepared*; *disposed*, *willing*.

BEREITEN, va. rég. *bereiden*, *toe* —, *voorbereiden*, *klaar* —, *gereed maken*; (leder) *bereiden*. — préparer, apprêter, disposer; corroyer, passer (le cuir). — to *prepare*, *make*, *get ready*; to *dress* (leather). SICH —, vrf. *zich gereed maken*, *zich voorbereiden*. — se préparer, se disposer à. — to *prepare one's self to*.

BEREITEN, va. irr. (een' weg) *te paard berijden om dien te bezigtigen*; (een paard) *afrijden*, *afrijten*, *dresseren*. — aller à cheval en quelque lieu pour le visiter; dresser (un cheval). — to *ride over*, *visit on horseback*; to *break* —, *manage* (a horse).

BEREITER, m. *berijder*, *rijmeester*, *piqueur*, m. — écuyer, piqueur, m. — *riding-master*, *horse-breaker*.

BEREITS, adv. *bereids*, *reeds*, *al*. — déjà. — *already*.

BEREITSCHAFT, f. *gereedheid*, f. — disposition, f. — *readiness*.

BEREITUNG, f. *voor* —, *toebereiding*, *bereiding*, f. — préparation, f. apprêt, corroi, m. — *preparation*, *dressing*.

BEREITWILLIG, a. et adv. *bereidwillig*, —lijk. — prêt —, prompt —, disposé à faire qc. de bonne volonté. — *ready*, *willing*, *willingly*. — KEIT, f. *bereidwilligheid*, f. — promptitude, f. empressement, m. — *readiness*, *willingness*.

BERENNEN, va. mil. *berennen*. — investir, cerner une place. — to *invest*, *block up*, *blockade*.

BEREVEN, va. *berouwen*, *berouw hebben*. — se repentir de qc., regretter qc. — to *repent*, *regret*. — UNG, f. *berouw*, *leedwezen*, n. — repentir, regret, m. — *repentance*, *regret*.

BERG, m. *berg*; fig. *hinderpaal*, m. — montagne, f. mont; fig. obstacle, m. — *mountain*, *mount*; fig. *hindrance*, *obstacle*. ÜBER — UND THAL, *over berg en dal*. — par monts et par vaux. — *over hills and dales*, *everywhere*. ER IST ÜBER ALLE BERGE, *hij is voort*, *hij heeft zich weggepakt*. — il a gagné le large. — *he is off*, *he has made his escape*. GOLDENE —E VERSPRECHEN, *gouden bergen beloven*. — promettre monts et merveilles. — to *promise great things*. DIE HAARE STANDEN IHM ZU —E, *de haren rezen hem te berge*. — ses cheveux se hérissaient. — *his hairs stood up an end*. DA STEHEN DIE OCHSEN AM —E, *daar ligt de knoop*. — voilà la difficulté. — *there is the rub*.

BERGAB, BERGUNTER, adv. *bergaf*. — en descendant. — *downhill*. —, fig. *achteruit*. — en diminuant, en décadence. — *decaying*.

BERGAMOTTE, f. *bergamot* (peer), f. — bergamote (poire), f. — *bergamot*, *bergamot-pear*.

BERGANT, n. voy. BERGGERICHT.

BERGAN, BERGAUF, adv. *bergop*. — en montant. — *up-hill*.

BERGARBEIT, f. *werk in de mijnen*, n. — travail des mines, m. — *work done in mines*. — ART, f. *mijn*, f. *mijn gang*, m. — mine, gangue, pierre stérile, f. — *mineral*, *ore*. — BALSAM, m. *berg* —, *steenolie*, f. — naphte, f. — *naphtha*. — BARTHE, f. *min. bijl.*, f. — hachereau, m. — *hatchet*. — BAU, m. *mijn delving*; *delfstof*, —kunde, f. — exploitation des mines; minéralogie; f. — *mining*, *mineralogy*. — BEAMTE, m. *opziener over de mijnen*, m. — officier préposé aux mines, m. — *officer belonging to the mines*. — BEWOHNER, m. *bergbewoner*, m. — montagnard, m. — *mountaineer*, *highlander*. — BLAU, n. *bergblauw*, n. — bleu de montagne, azur, m. — *lapis lazuli*, *ultramarine*. — BOCK, m. *wilde* —, *steenbok*, m. — bouquetin, m. — *mountain-goat*. — BOHRER, m. *steenboor*, f. — aiguille, f. — *terrier*. — DOHLE, f. *bergkauw*, f. — choucas des Alpes, m. — *mountain-jack-daw*. — ELSTER, f. *steenvalk*, m. — lanier, m. — *great shrike*.

BERGEGELD, n. BERGLOHN, m. mar. *bergloon*, n. — droit de salvage, m. — *salvage*.

BERGEN, va. *redden*; *bergen*. — sauver, mettre en sûreté; cacher. — to *save*, *hide*, *conceal*.

BERGEPPE, m. *bergeppe*, f. — épine blanche, f. — *mountain-parsley*. — ERZ, m. *erts*, m. — mine, f. — *ore*. — EULE, f. *steenuil*, f. — chouette, f. grand chat-huant, m. — *church-owl*. — FALL, m. *instorting van een' berg*, f. — écroulement d'une montagne, m. — *falling* —, *tumble of a mountain*. — FEIN, a. voy. GEDIEGEN. — FERTIG, a. *teringachtig*, *longzuchtig*. — phtisique, pulmonique. — *phtisical*. — FESTUNG, f. *vesting op een' berg gelegen*, f. — place forte située sur



une montagne, f. — *mountain-fort*. — FLACHS, m. — FLEISCH, n. *steenklas*, n. — amiante, m. chair fossile, f. — *earth-flax*, *amianthus*. — GANG, m. — ADER, f. min. *berg-*, *mijnader*, f. — veine métallique, f. — *metallie vein*, *vein of ore*. — GEBET, — GEBRAUCH, n. *gebed* —, *gebruik der mijnwerkers*, n. — prière —, coutume des mineurs, f. — *miner's prayer*; *custom among miners*. — GEGEND, f. *bergachtige landstreek*, f. — contrée montagneuse, f. — *mountainous country*. — GEIST, m. — MÄNNCHEN, n. *berggeest*, m. *kaboutermannetje*, n. — esprit follet dans les mines, m. — *mountain-goblin*. — GELB, n. *berggeel*, n. — ocre jaune, m. — *yellow ochre*. — GENOSS, m. *dcelhebbcr in de mijnen*, m. — associé —, membre d'un corps de mineurs, m. — *partner in a mine*. — GERICHT, n. *mijngeregt*, n. — tribunal des mines, m. — *court of mines*, *bergmote*, *berghmote*. — GRÜN, n. *berggroen*, n. — vert de montagne, vert de Hongrie, m. cendre verte, f. — *mountain-green*, *chrysocol*. — GRUSS, m. *groet der bergwerkers*, m. — salutation des mineurs, f. — *miner's salutation*. — HALDE, f. voy. BERGLEHNE. — HARZ, — PECH, n. *jodenlijm*, f. *asphalt*, n. — bitume, asphalté, m. — *bitumen*, *asphaltos*. — HAUPTMANN, m. *opziener over de mijnen*, m. — intendant des mines, m. — *intendant of mines*. — HUH, n. *berghoen*, n. — francolin, m. — *francolin*.

BERGICHT, a. *bergachtig (als een berg, als bergen)*. — montueux, ressemblant à des montagnes. — *mountain-like*.

BERGIG, a. *bergachtig (vol bergen)*. — montueux, montagneux. — *mountainous, hilly*.

BERGKETTE, f. *bergketen*, f. — chaîne de montagnes, f. — *chain of mountains, long ridge of hills*. — KNAPPE, m. *mijnwerker*, m. — mineur, ouvrier aux mines, m. — *miner*. — LEHNE, f. *helling eens bergs*, f. — penchant, m. pente d'une montagne, f. — *declivity, slope of a hill*. — MANN, m. (pl. BERGLEUTE), *berg-*, *mijnwerker*, m. — mineur, m. — *miner, mine-digger*. — MEISTER, m. *opziener over de mijnen*, m. — maître —, directeur des mines, m. — *surveyor of the mines, bergmaster*. — MÜNZE, f. bot. *kattekruid*, n. — menthe sauvage, f. — *calamint*. — NYMPHE, f. *bergnimf*, f. — oréade, f. — *oread*. — ÖL, n. *steen-*, *bergolie*, f. — pétrole, m. — *petrol, petrolcum*. — ORDNUNG, f. *policie in de mijnen*, f. — police des mines, f. — *constitution of mines*. — PREDIGT, f. *predikatie voor de mijnwerkers*; *prediking van Christus op den berg*, f. — sermon pour les mineurs, m.; prédication de notre Seigneur sur la montagne, f. — *sermon preached for miners; mountain-sermon of Christus*.

BERGRATH, m. *raadsheer ten opzichte der bergwerken*, m. — conseiller des mines, m. — *council* —, *counsellor of mines*. — RATZE, f. voy. MURMELTHIER. — RECHT, n. (*van mijnen ontginningsregt*, n. *mijnwetten*, f. pl. — droit de l'exploitation des mines, m. lois, statuts des mines, f. m. pl. — *right of opening a mine; laws* —, *statutes of the mines*, pl. — ROTH, n. *rood rottekruid*, n. — arsenic rouge, m. — *red ochre, red arsenic*. — RÖTHE, f. ZINNOBER, m. *echt vermiljoen*, n. — cinabre naturel, — natif, m. — *fossil cinnabar, red-lead*. — RÜCKEN, m. *rug eens bergs*, m. — dos d'une montagne, m. — *ridge of a hill*. — SALZ, n. *bergzout*, n. — sel fossile, sel gemme, m. — *mineral salt*. — SCHLITTEN, m. *bergselede*, f. — ramasse, f. — *mountain sled*, — *sledge*. — SCHLOSS, n. *slot* —, *kasteel op een' berg*, n. — château fort, château bâti sur une montagne, m. — *castle upon a mountain*. — SCHMIED, m. *egsmid voor mijnwerkers*, m. — forgeron des mines, m. — *hatchet-cutter, edgetool-maker, smith of a mine*.

BERGSCHOTTE, m. *bergschot*, m. — écossais montagnard, m. — *highlander*. — SCHREIBER, m. *boekhouder van de mijnen*, m. — contrôleur des mines, m. — *clerk of the mines*. — SCHWADEN, m. *stikdamp uit mijnen enz.*, m. — mufette, f. — *mephitic, mephitical damp*. — SCHWEPFEL, m. *geel koperrood*, n. — vitriol jaune, m. — *yellow vitriol*. — SEGEN, m. *opbrengst der mijnen*, f. — rapport —, revenu des mines, m. — *produce* —, *profit of a mine*. — SPITZE, f. *spits, kruin, top eens bergs*, f. m. — sommet, m. cime d'une montagne, f. — *top, height, summit, peak of a hill*. — STADT, f. *stad die op een' berg ligt*, f. — ville située sur une montagne, auprès des mines, f. — *town upon a hill, mountain-town, mining-town*. — STRASSE, f. *landweg langs of over bergen*, m. — route qui passe sur une montagne ou dans les montagnes, f. — *road through a highland*. — STUFE, f. *mijngroeve*, f. — mine, f. — *mine, ore*. — SUCHT, f. *mijnwerkers longziekte*, f. — phtisie —, maladie des mineurs, f. — *pulmonary disease peculiar to the mines*. — THEIL, n. *dcel* —, *portie in de mijnen*, n. f. — portion aux mines, f. — *share of a mine*.

BERGUNG, f. *berging, redding*, f. — sauvement, sauvetage, sauvage, m. — *salvage*

BERGVOGT, — RICHTER, m. *regter aangaande de mijnen*, m. — juge des mines, m. — *judge at the mines*.

BERGWERK, n. *bergwerk*, n. *mijnroeve*, f. — minière, mine, f. — *mine*. — SVERSTÄNDIGE, m. *delfstofkundige*, m. — minéralogue, m. — *mineralogist, mineralist*. — SWISSENSCHAFT, f. *delfstofkunde*, f. — minéralogie, f. — *mineralogy*.

BERICHT, m. *berigt, narigt, verslag, verhaal*, n.; *kennis*, f. — relation, f.; rapport, avis; référé, m. — *account, notice, advice, relation, report*. — ABSTATTEN, — ERSTATTEN, *berigt geven, verslag doen*. — faire un rapport. — *to give an account, give notice*.

BERICHTEN, va. *berigten, berigt* —, *kennis geven, melden, onderrigten, mededeelen, verslag doen; (een' zieke) berigten; het juiste gewigt geven (aan muntstukken)*. — avertir, donner avis; informer, instruire; mander, apprendre, rapporter, faire savoir, faire un référé; communier un mourant, lui donner le viatique; ajuster (les pièces de monnaie). — *to tell, inform, acquaint with, let known, give notice, advertise, give intelligence, send word, write; to give the sacrament; to adjust (coin)*.

BERICHTERSTATTER, — INN, m. f. *berigtgever, —geefster*, m. f. — rapporteur, —euse, m. f. — *reporter*. — UNG, f. *verslag*, n. — rapport, m. — *report*.

BERICHTIGEN, va. *in orde brengen, regelen, schikken, een einde maken; (eene rekening) sluiten; (eene schuld) afdoen*. — corriger, rectifier; arranger —, finir —, terminer une affaire; solder —, clore un compte; payer une dette. — *to set right, settle, adjust, rectify, correct; to settle —, make up an affair; to pay a bill, — a debt*.

BERICHTIGUNG, f. *regeling; afdocning*, f. — correction, f.; arrangement, paiement, m. — *rectification, correction, settlement; payment*.

BERICHTUNG, f. *beregting (van een' zieke)*, f. — action de communier un mourant, administration des sacrements, f. — *administration of the sacrament*.

BERIECHEN, va. *beruiken*. — flairer. — *to smell at*.

BERINDEN (SICH), vrf. *bast* —, *korst krijgen*. — se couvrir d'une écorce, — d'une croûte. — *to get a bark, grow barky*.

BERINGEN, va. *beringen*. — pourvoir de bagues, — d'anneaux. — *to furnish with a ring*. EINE STUTE —, *eene merrie beringen*. — boucler une cavale. — *to ring —, ringle a mare*.

BERITTEN, a. *bereden*. — monté. — *mounted (of a horse)*.

BERKAN, — WEBER, m. *barkan*; —wever, m. — bouracan; bouracancier, m. — *berracan; berracan-wearer*.

BERLINE, f. *berline (soort van rijtuig)*, f. — berline (espèce de carrosse), f. — *berline (a coach)*.

BERLINERBLAU, m. *berlijnsch blaauw*, n. — bleu, bleu de Berlin, — de Prusse, m. — *Prussian-blue*.

BERLOCKE, f. *sieraad aan een' horologieketting*, n. — breloque, f. — *watch-trinket*.

BERNSTEIN, m. *barnsteen, amber*, m. — ambre jaune, succin, carabé, m. — *amber, yellow-amber*.

BEROHREN, va. *met riet voorzien*. — garnir —, revêtir de roseau. — *to cover with reed*.

BEROSTEN, vn. *roesten, verroesten*. — se rouiller. — *to grow rusty*.

BERSCHKOEL, n. *krulcool*, n. — choux frisés, m. pl. — *crisped cabbage*.

BERSTEN, vn. *bersten*. — crever, se crever, se crevasser, se fendre, gercer, se gercer. — *to burst, chink, crack, flaw*.

BERTRAM, m. bot. *bertram*, n. — pyrèthre, m. — *pellitory*.

BERÜCHTIGEN, va. *belasteren*. — diffamer. — *to defame*.

BERÜCHTIGT, a. *vermaard, berucht, befaamd*. — fameux, mal-famé, diffamé. — *famous, ill-renowned*.

BERÜCKEN, va. *verschalken, bedriegen*. — attraper, surprendre, tromper. — *to surprise, to cheat*.

BERUF, m. *roeping, f. beroep*, n.; *lust*, m. *gencigdheid*, f. — vocation, f.; devoir, m.; fonction, affaire, f.; emploi, état, m.; goût, m. inclination, f. — *calling, vocation; office, employment, trade, business; desire, inclination*.

BERUFEN, va. *beroeppen, oproepen, doen bijcenkomen; beroepen (benoemen, aanstellen); betooveren (een kind)*. — mander, faire venir q. en quelque endroit, convoquer; appeler q. à qc.; envoyer une vocation à q.; ensorccler (un enfant). — *to call; to call together, convoke, summon; to enchant, bewitch (a child)*. SICH —, vrf. *zich beroepen op*. — se rapporter à; s'en rapporter, s'en remettre. — *to appeal to*. — a. voy. BERÜCHTIGT.

BERUFSGESCHÄFTE, n. pl. *beroepsbezigheden*, f. pl. — fonctions de sa charge, f. pl. — *functions of one's office*, pl.

BERUFUNG, f. *beroepping*, f. — nomination, f. — *nomination*.

BERUHEN, vn. *berusten*. — dépendre de; tenir à; être fondé sur qc. — *to depend on, to rest on*. ES DABEI — LASSEN, *het daarbij laten berusten*. — en demeurer là. — *to acquiesce*.

BERUHIGEN, va. *gerust stellen, bevredeigen*. — tranquilliser, calmer, rassurer, apaiser. — *to quiet, appease, calm, assuage, compose*. SICH —, vrf. *zich gerust stellen*. — se tranquilliser sur qc. — *to recompose one's self, make one's mind easy*. — UNG, f. *geruststelling*, f. — action de tranquilliser, tranquillité, consolation, f. — *appeasing, quieting, comfort, tranquillity, quiet, ease of mind*.

BERÜHMEN (SICH), vrf. *zich beroemen, pogchen op iets*. — se vanter, se glorifier de. — *to brag, boast of*.

BERÜHMT, a. *beroemd, vermaard*. — célèbre, fameux, renommé, illustre. — *famous, renowned, celebrated, emi-*



- ncnt.* SICH - MACHEN, *zich een' grooten naam verwerven*, - beroemd maken. — se faire renommer, se faire un nom, se rendre illustre. — *to signalize one's self, get a great name.* — HEIT, f. *vermaardheid*, f. — célébrité, f. — *celebrity.*  
 BERÜHREN, va. *aanroeren, aanraken*; fig. *melding maken (even aanroeren)*. — *toucher*; fig. *toucher une chose, faire mention, parler de.* — *to touch*; fig. *to mention slightly, touch upon, hint at.* SICH -, vrf. *aangrenzen, belenden.* — se toucher, être contigu. — *to touch at, with, be contiguous.* BERÜHRTER MASSES, *zoo als gezegd is, op de voorschreven wijze.* — de la manière susdite, — mentionnée. — *as mentioned before.*  
 BERÜHRUNG, f. *aanraking*, f. — *attouchement, contact*, m. — *touching, contaction.* — SPUNKT, m. *aanrakingspunt*, n. — *point de contact*, m. — *point of contact.*  
 BERUPFEN, va. *plukken*, (*ook fig.*). — *tirer, arracher, plumer*; fig. *plumer q.* — *to plume, pluck*; fig. *to fleece, draw a purse.*  
 BERUSSEN, va. *met roet besmeren.* — *noircir de suie.* — *to begrime, smear with soot.*  
 BERYLL, m. *mir. berilsien*, m. — *bénil, beryl*, m. — *beryl.*  
 BESACEN, va. *beladen; de zakken vullen.* — *charger*; *remplir* -, *fournir les poches de qc.* — *to load with sacks; to fill one's pockets.* SICH -, vrf. *zich verrijken.* — *s'enrichir.* — *to enrich one's self.*  
 BESÄEN, va. *bezaaijen.* — *semencier, parsemer.* — *to sow.*  
 BESAGEN, va. *zeggen, getuigen, bewijzen.* — *dire, prouver.* — *to say, mention, give intelligence, prove.*  
 BESAGT, a. *gemeld.* — *dit, mentionné, susdit.* — *said, mentioned.*  
 BESAITEN, va. *besnaren.* — *monter un instrument, mettre des cordes à.* — *to string.*  
 BESALBEN, va. *zalven; besmeren, bemorsen.* — *oindre; salir.* — *to anoint; to besmear.*  
 BESAMEN, va. SICH -, vrf. *bezaaijen; door zaad vermenigvuldigen.* — *ensemencier; se multiplier par la semence.* — *to sow; to be multiplied by seed.*  
 BESÄNFTIGEN, va. *bezadigen, doen bedaren, stillen.* — *apaiser, adoucir, calmer.* — *to appease, soften, pacify, calm, assuage.* SICH -, vrf. *tot bedaren komen, toegeven.* — *s'apaiser, rasseoir ses esprits.* — *to be appeased, -stilled, -assuaged; to grow calm.* — UNG, f. *bezadiging*, f. — *adouccissement*, m. — *appeasement.*  
 BESANMAST, m. — SEGEL, n. — STENGE, f. *mar. bezaansmast, -zeil, -roede*, m. n. f. — *mât* -, *voile* -, *vergue d'artimon*, m. f. — *mizzen-mast, -sail, fore-yard.*  
 BESATZUNG, f. *bezetting*, f. *garnizoen; scheepsvolk*, n. — *garnison*, f.; *équipage d'un vaisseau de guerre*, m. — *garrison; the equipage of a man of war.*  
 BESAUEN, va. *bevuilen.* — *salir.* — *to foal, soil, stain.*  
 BESAUEN, va. SICH -, vrf. *dronken maken; zich dronken drinken.* — *enivrer, soûler; s'enivrer, se soûler.* — *to fuddle, intoxicate; to get drunk, -fuddled.*  
 BESCHABEN, va. *schaven, afschaven.* — *racler, râtelier.* — *to shave, scrape.*  
 BESCHÄDIGEN, va. *beschadigen; kwetsen, wonden.* — *endommager, gâter, dégrader; blesser.* — *to damage, damnify, endamage; to hurt, wound.* — UNG, f. *beschadiging; kwetsuur*, f. — *endommagement*, m. *dégradation*; *blesure*, f. — *damage; hurt, wound.*  
 BESCHAFFEN, a. *gesteld, gelegen.* — *fait, conditionné, dans un certain état.* — *natured, tempered, qualified, conditioned, constituted, circumstanced.* — HEIT, f. *gesteldheid*, f. *aard*, m. *vezen*, n.; *gedaante, hoedanigheid*, f. *staat*, m. — *disposition, manière d'être, qualité, propriété, constitution, situation naturelle, -actuelle.* f. — *nature, quality, temper, condition, constitution, disposition, circumstance.*  
 BESCHAFFENHEITSWORT, n. gr. *bijwoord*, n. — *adverbe*, m. — *adverb.*  
 BESCHÄFTEN, va. *van schaften voorzien; monteren.* — *monter (des fusils, des boîtes etc.).* — *to furnish with a shaft, -with a stock; to stock a gun.*  
 BESCHÄFTIGEN, va. *bezig houden, werk geven.* — *occuper.* — *to busy, employ, engage, occupy, to keep busy.* SICH -, vrf. *met iets bezig zijn, aan iets werken, zich bezig houden.* — *s'occuper; s'occuper de qc.; s'amuser.* — *to be busy, employ -, entertain one's self.*  
 BESCHÄFTIGT, p. et a. *bezig, werkzaam.* — *occupé.* — *busy, occupied.*  
 BESCHÄFTIGUNG, f. *bezigheid, werkzaamheid*, f. *werk*, n. — *occupation, affaire*, f. — *business, occupation.*  
 BESCHALEN, va. *een hecht of een' steel ergens aan maken; eene zoldering met schrijnwerk versieren.* — *emmancher un couteau etc.; garnir un plafond de menuiserie.* — *to haft, set in a haft, -a handle; to adorn a ceiling with joinery.*  
 BESCHÄLEN, va. *schillen, doppen, pellen; eene merrie bespringen.* — *peler, écorcer; couvrir, saillir (la jument).* — *to peel, decorticate; to horse a mare.* -, BESCHÄLZEIT, f. *het bespringen*, n.; *tijd van bespringen*, m. — *monte*, f. — *horsing; horsing-time.* — UNG, f. *het schillen enz.*, n. — *action de peler, -d'écorcer*, f. — *decortication, peeling.*  
 BESCHÄLER, m. *hengst, springhengst*, m. — *étalon*, m. — *stallion, stone horse.*  
 BESCHÄMEN, va. *beschamen, beschaamd* -, *verlegen maken;*

- vernederen.* — *rendre honteux, -confus, confondre; faire confusion à q.; humilier.* — *to shame, put to the blush; to confound.*  
 BESCHÄMT, a. *beschaamd, verlegen.* — *honteux, confus, confondu.* — *ashamed, blushing.*  
 BESCHÜMUNG, f. *beschaming; schaamte, verlegenheid*, f. — *action de confondre; honte, confusion*, f. — *shaming, confounding, confusion.*  
 BESCHATTEN, va. *beschaduwten, belommeren.* — *ombrager, couvrir d'ombre.* — *to shade, over-shadow.* — UNG, f. *beschaduwing*, f.; *lommer*, n. *schaduw*, f. — *action d'ombrager*, f.; *ombrage*, m. — *shadowing; shadow.*  
 BESCHATZEN, va. *belastingen opleggen.* — *imposer des taxes, mettre à contribution.* — *to assess, tax, charge with taxes* — UNG, f. *oplegging eener belasting*, f. — *imposition d'une taxe*, f. — *assessment, taxing.*  
 BESCHAUEN, va. *bezigigen, bezien, bekijken, beschouwen.* — *voir, regarder; contempler, considérer.* — *to look at, view, behold, contemplate.* -, *onderzoeken, nazien.* — *examiner, visiter, inspecter.* — *to examine, search, inspect.*  
 BESCHAUER, m. *beschouwer, bezigtiger*, m. — *contemplateur, visiteur*, m. — *contemplator, viewer.*  
 BESCHAULICH, a. *beschouwelijk, bespiegeland.* — *contemplatif.* — *intuitive, contemplative, speculative.* — KEIT, f. *beschouwing, bespiegeling*, f. — *contemplation*, f. — *contemplation, speculation.*  
 BESCHÄUMEN, va. *met schuim begieten.* — *couvrir d'écume.* — *to cover with spume.*  
 BESCHAUUNG, f. *bezigiging, beschouwing*, f. — *inspection, vue, contemplation*, f. — *looking, viewing, contemplation.*  
 BESCHEREN, va. voy. BESCHEREN.  
 BESCHIED, m. *antwoord; berigt*, n.; *uitspraak, beslissing*, f. — *réponse; information; sentence, décision*, f. — *answer; information; sentence, decree.* — THUN, *bescheid doen (bij het drinken).* — *faire raisou.* — *to pledge one.* — SAGEN LASSEN, *bescheid laten weten.* — *faire savoir.* — *to send word.* — WISSEN, *bescheid weten; weten te regt te komen.* — *avoir connaissance de, être au fait de.* — *to know, be well informed.* BIS AUF WEITERN -, *tot nader order.* — *jusqu'à nouvel ordre.* — *till further orders, provisionally.*  
 BESCHIEDEN, va. (*iemand*) *bescheiden; begiftigen, voorzien, toedeelen; inlichten, onderrigten.* — *mander* -, *faire venir q. en quelque lieu, marquer un rendez-vous à q.; donner, pourvoir de, partager; informer q.* — *to appoint one to; to allot, assign; to intend to give; to inform.* SICH -, vrf. *inwilligen, zich laten welgevallen, er in berusten, zich er in schikken.* — *acquiescer, s'accommoder, avoir assez de raisou pour.* — *to acquiesce in it.*  
 BESCHIEDEN, a. et adv. *bescheiden, -lijk, zedig, -lijk.* — *discret, modeste; discrètement, modestement.* — *modest, discreet, sober, moderate; modestly, discreetly, sobriety.* — HEIT, f. *bescheidenheid, zedigheid*, f. — *discretion, modestie*, f. — *modesty, discretion, sobriety.*  
 BESCHIEINEN, va. *beschijnen.* — *éclairer.* — *to shine upon.*  
 BESCHIEINIGEN, va. *schrijfelijk bewijzen, -verklaren, kwitantie geven.* — *certifier, attester par écrit, quittancer.* — *to attest, certify.* — UNG, f. *schrijfelijke verzekering, -verklaring, kwitantie*, f. — *certificat, regu, m. quittance*, f. — *attestation, certificate, hand-writing.*  
 BESCHIEISSEN, va. *beschijten, bekakken*; fig. *bedriegen.* — *embrener; fig. tromper, fourber, filouter.* — *to beshite; fig. to cheat.*  
 BESCHENKEN, va. *beschenken, begiftigen, (iets) vereeren.* — *faire des présents à q., donner qc. en préscut à q.* — *to present one with, make one a present of, recompense, reward.* — UNG, f. *schenking, begiftiging; gift*, f. *geschenk*, n. — *action de donner*, f.; *présent, dou, m. -donation, donative, gift.*  
 BESCHEREN, va. irr. *bescheren, rondom afscheren.* — *raiser.* — *to shave.*  
 BESCHEREN, va. rég. *toedelen, bestemmen, toedekken, bescheren, beschikken, schenken.* — *étrenner, donner en partage, destiner.* — *to make a present, give a christmas-box; to bestow, destine, allot.* — UNG, f. *geschenk*, n.; *beschikking*, f. — *présent, m. étrenne*, f.; *sort*, m. — *present, christmas-box; lot.*  
 BESCHICKEN, va. *zenden naar, -om; beschikken, in orde brengen; het allooï geven; verzorgen (het vee); (de hinde) dekken.* — *envoyer à, -pour; mettre ordre à; disposer, préparer; allier; soigner (les bestiaux); couvrir (la biche).* — *to send for; to set in order one's affairs; to regulate, prepare; to ally; to take care (of the cattle); to cover (the hind).* — UNG, f. *bezending; beschikking; vermenging (van metalen)*, f. — *envoi, m.; députation; disposition, préparation*, f.; *alliage*, m. — *sending for; deputation; preparation, disposition; alloy, alloy.*  
 BESCHIEENEN, va. (*een rad*) *met ijzeren banden beslaan.* — *embattre (une roue).* — *to lay the tire of a wheel.* — UNG, f. *ijzeren beslag (der raderen)*, n. — *embatage*, m. — *tiring.*  
 BESCHIESEN, va. *beschieten, bombarderen.* — *canonner, bombarder.* — *to cannonade, bomb, bombard, fire upon.* -, n. — UNG,



f. *het beschieten met bommen, bombardement*, n. — *canonnade*, f. *bombardement*, m. — *cannonade*, *bombardment*.

BESCHIFFBAR, a. *bevaarbaar*. — *navigable*. — *navigable*.

BESCHIFFEN, va. *bevaren*. — *naviguer sur*. — *to navigate, sail over*. — UNG, f. *het bevaren*, n. — *navigation sur*, f. — *navigation*.

BESCHILFT, a. *met riet bedekt*. — *couvert de roseaux*. — *reeded*.

BESCHIMMELN, vn. *beschimmelen*. — *se moisir, se chancier*. — *to get mouldy, grow hoary*.

BESCHIMPFEN, va. *beschimpfen, honen, smaden*. — *outrager, injurier, couvrir d'opprobre, de honte*. — *to affront, abuse, defame, insult, disgrace, dishonour, injure*. — UNG, f. *beschimping*, f. *hoon, smaad*, m. *smaadwoord*, n. — *outrage, affront, m. injure, f.* — *dishonour, disgrace; outrage, affront, abuse, insult*.

BESCHINDELN, va. *met dakplankjes beleggen*. — *couvrir de bardeaux*. — *to cover with shingles*.

BESCHIRMEN, va. *beschermen, behoeden, beveiligen*. — *mettre à l'abri, défendre, garantir, protéger*. — *to shelter, cover, protect, defend*. — ER, m. *beschermmer, behoeder*, m. — *protecteur, défenseur*, m. — *protector, defender*. — UNG, f. *bescherming, beveiliging, hoede*, f. — *défense, protection, f. abri*, m. — *defence, protection*.

BESCHLAFEN, va. *beslapen (in beraad houden tot den volgenden dag); beslapen (een meisje)*. — *prendre conseil de la nuit, consulter son chevet; coucher avec une fille, engrosser une fille*. — *to advise with the night, take counsel with the pillow; to bed with, lie with, get with child (a girl)*.

BESCHLAG, m. *beslag, arrest, embargo*, n.; *hoefijzers (van een paard)*, n. pl.; *schimmel*, f. — *arrêt, m. saisie, f. embargo, m; ferrure, f.; moisi, m. efflorescence, f.* — *attachment, seizure, arrest, distraint; embargo; shoeing of a horse; efflorescence, mouldness*. IN — NEHMEN, (MIT BESCHLAG BELEGGEN), *in beslag nemen, beslag er op leggen*. — *faire arrêt sur qc., saisir qc.; mettre un embargo sur des navires*. — *to arrest, confiscate, distraint; to lay an embargo*.

BESCHLAG, m. BESCHLÄGE, n. *beslag, ijzerwerk, ijzeren beslag (der raderen)*, n.; *haak, slot (aan een boek)*, m. n. — *garniture, ferrure, f.; enbatage, m.; fermoirs, m. pl.* — *iron-work; brass-work, garnishment; clout, tiring, clasp*.

BESCHLAGEN, va. *beslaan, versieren, bezetten (met ijzer, zilver enz.); (de raderen met ijzeren banden) beslaan; (een paard) beslaan; (met spijkers) beslaan; (met leder) bekleeden; (een balk) in den haak sehaven; (van dieren) dekken; (boomen) teekenen; (aan munten) het juiste gewigt geven; mar. (de zeilen) inhalen*. — *garnir —, ferrer de; embattre (les roues); ferrer (un cheval); clouer, garnir (de cuir etc.); équarrir (une poutre); couvrir (une bête); désigner —, marquer (des arbres); ajuster (les monnaies); mar. ferler, plier (les voiles)*. — *to tip, tag, put iron-work to; to clout, lay the tire on a wheel; to shoe (a horse); to beset (with nails); to stud; to cover (with leather); to square; to line, cover; to mark (trees); to adjust (coin); mar. to furl (the sails)*. MIT ARREST —, *arrest leggen, in beslag nemen*. — *arrêter, saisir, mettre un embargo*. — *to arrest, attach, seize, distraint, confiscate, embargo, embargo*.

BESCHLAGEN, vn. *beschimmelen*. — *se moisir, se chancier, se ternir par l'humidité*. — *to grow mouldy*. —, a. *bedreven*. — *ver-é, ferré*. — *versed, experienced, skilled in*.

BESCHLAGLEINEN, f. pl. mar. *beslaglijnen*, f. pl. — *commandes, f. pl.* — *knittles, pl.*

BESCHLAGNAIEME, —NEHMUNG, f. *beslag, n.; inbeslagneming*, f. — *saisie, f.; arrêt, embargo, m.* — *seizure; embargo*. — TASCHE, f. *hoefsmids lederen zak*, m. — *ferrière, f.* — *farrier's pouch*.

BESCHLEICHEN, va. *sluipende verrassen, bedriegen*. — *surprendre en s'approchant doucement, tromper sous quelque faux dehors*. — *to steal upon; to surprise, cheat, take in*.

BESCHLEUNIGEN, va. *bespoedigen, verhaasten, bevorderen*. — *accélérer, hâter, presser, diligenter, expédier*. — *to accelerate, hasten, dispatch, forward, quicken*. — UNG, f. *bespoediging*, f. — *accélération, diligence, f.* — *acceleration, hastening*.

BESCHLIESSEN, va. *besluiten (vaststellen, bepalen); geregtelijk besluiten; besluiten (een einde maken)*. — *déterminer, résoudre, se décider, arrêter; décerner, décréter; conclure, finir, terminer*. — *to determine, resolve upon; to conclude, decree; to close, conclude, end, finish*.

BESCHLIESSER, —INN, m. f. *bottelier, m.; huishoudster, f.* — *sommelier, m.; sommelière, ménagère, femme de charge, f.* — *housekeeper, steward, earterer; eateress*.

BESCHLUSS, m. *slot, n.; sluitrede, f.; besluit, slot, einde; besluit, n. uitspraak, f.* — *clef, garde; conclusion, fin, clôtur; résolution, f. arrêt, arrêté, m.* — *locking up; close, end, conclusion; determination; resolution, decree*. ZUM — E, *tot slot (sluitrede); eindelijk*. — *pour conclusion; à la fin*. — *in fine, finally; at last*. UNTER —, *onder slot*. — *sous la clef*. — *under lock and key*.

BESCHMAUCHEN, va. *berooken*. — *enfumer avec la pipe*. — *to besmoke*.

BESCHMAUSEN, va. *einen —, bij iemand te gast gaan, op*

*schuim loopen*. — *aller faire bonne chère —, faire l'écornifleur chez q.* — *to go a feasting, sponge upon one*.

BESCHMEISSEN, va. *begooijen; beschijten (van vliegen)*. — *jetter contre; souiller de châtre (de mouches)*. — *to throw at; to blow upon (said of flies)*. MIT KOTH —, *beslijken*. — *salir, souiller*. — *to bemire, dirty*.

BESCHMIEREN, va. *besmeren; bemorsen, bekladden*. — *enduire —, frotter de; souiller de; graisser, étendre sur; barbouiller (du papier)*. — *to lay on, spread upon, do over; to agrease, besmear, besmirch, foul, bedaub*. —, n. — UNG, f. *besmering; bekladding, f.* — *action d'enduire etc., f.; barbouillage, m.* — *besmearing*.

BESCHMITZEN, va. *besmetten, bemorsen*. — *salir*. — *to soil, beslême*. —, fig. *lasteren*. — *noircir, ternir*. — *to blemish*.

BESCHMUTZEN, va. *beveleken, morsig —, smerig maken, bevuilden*. — *salir, souiller, encrasser*. — *to besmut, bedaub, foul, soil*.

BESCHNAUBEN, BESCHNAUFEN, va. *besnuffelen*. — *flairer, reniffler sur*. — *to smell, scent*.

BESCHNEIDEN, va. *besnijden, afsnijden; (een kind) besnijden; besnoeijen, snoeijen; (eene hegge) scheren; (de bijenkorven) uitsnijden; (het haar) een weinig afknippen; (gegotene letters) afranden*. — *couper, retrancher; circoncire (un enfant); rogner, tailler; tondre (une haie); châtrer (les ruches); rafraîchir (les cheveux); écréner*. — *to clip, cut off; to circumcise (a child); to trim, lop (trees etc.), top; to cut off the ends, take off the rough edges*. —, fig. *EINEM SEINE BESOLDUNG —, iemands loon verminderen, er op afkorten*. — *retrancher à q. de ses appointements*. — *to lessen one's wages*. *EINEM DIE FLÜGEL —, fig. kortwieken, de magt benemen, fnuiken*. — *rogner les ailes à q.* — *to clip one's wings*.

BESCHNEIDEPRESSE, f. *boekbinders snijpers, f.* — *presse à rogner, f.* — *bookbinder's cutting-press*.

BESCHNEIDER, m. *besnijder, m.* — *rogneur; circonciseur, m.* — *clipper; circumciser*.

BESCHNEIDUNG, f. *besnijding, besnoeiing; besnijdenis, f.* — *coupe, taille; circoncision, f.* — *clipping; circumcission*.

BESCHNEIEN, va. *besneeuwen*. — *couvrir de neige*. — *to snow upon, cover with snow*.

BESCHNEITELN, va. voy. SCHNEITELN.

BESCHNIPPELN, BESCHNIPPEN, va. *afknippen*. — *couper —, rogner le bord*. — *to clip, pare*.

BESCHNITTENE, m. *besnedene, m.* — *circoncis, m.* — *circumcised person*.

BESCHNOPPERN, BESCHNÜFFELN, BESCHNUPPERN, voy. BESCHNAUBEN.

BESCHNÜREN, va. *boorden*. — *garnir*. — *to trim, garnish*.

BESCHÖNIGEN, va. *bewimpelen, verschoonen*. — *pallier, colorier*. — *to colour, palliate*. — UNG, f. *bewimpeling, verschooning, f. voorwendsel, n.* — *palliation, couleur, excuse, f.* — *colouring, palliation, excuse*.

BESCHRÄNKEN, va. *beperken, bepalen*. — *borner, limiter, restreindre, modifier, terminer*. — *to bar, confine, bound; to limit, stint, restrain, circumscribe*. — UNG, f. *beperking, f.* — *bornes, f. pl.; restriction, limitation, modification, f.* — *restriction, limitation, constraint*.

BESCHRÄNKT, a. *beperkt, bekrompen*. — *horné, étroit*. — *confined; shallow, narrow*. — HEIT, f. *bekrompenheid, f.* — *petitesse, f.; bornes, f. pl.* — *scantiness; smallness, narrowness*.

BESCHREIBEN, va. *beschrijven (in alle beteekenissen)*. — *écrire sur qc.; décrire, dépeindre, représenter, définir; tracer; signaler*. — *to fill with writing; to describe, depaint, represent; to expound, draw; to take down in writing (the description of a runaway)*. — ER, m. *beschrijver, m.* — *celui qui décrit, relateur, m.* — *describer*. — LICH, a. *beschrijfelijk*. — *expressible*. — *expressible*.

BESCHREIBUNG, f. *beschrijving, f.* — *description, relation, définition, f.; signalement, m.* — *description; description of man*. — EINER LANDSCHAFT, — EINES ORTES, *land-, plaatsbeschrijving, f.* — *chorographie; topographie, f.* — *chorography; topography*. — DER AUGEN, — DES LEIBES, — DER KNOCHEN, — DER STEINE, *beschrijving der oogen; — des menschelijken ligchaams; — der beenderen; — der steenen, f.* — *ophthalmographie; physiologie; ostéologie; lithologie, f.* — *ophthalmographie; physiology; osteology; lithology*. — DER ERDE, — DER GEWÄSSER, — DES HIMMELS, — DES MONDES, — DER WELT, — DER VÖGEL, — DER FISCHE, *aard-, waterbeschrijving; beschrijving des hemels; — der maan; — der wereld; — der vogelen; — der visschen*. — *géographie, hydrographie; uranographie; séléographie; cosmographie; ornithologie; ichthyographie*. — *geography; hydrography; uranography; selenography; cosmography; ornithology; ichthyography*. — ALTER BILDER, *beschrijving van oude beelden, f.* — *iconographie, f.* — *iconography*.

BESCHREIEN, va. *(een kind) door zekere gezegden betooveren*. — *ensorceler, enchanter (un enfant)*. — *to enchant, bewitch (a child)*.

BESCHREITEN, va. *over heen stappen; betreden*. — *passer; marcher sur*. — *to step over; to tread upon*.



**BESCHROTEN**, va. *afbaarden, af-, besnoeijen.* — ébarder, rogner. — *to clip.*

**BESCHUHEN**, va. *sehoeijen; cen' paal van onderen aan de punt met ijzer beslaan.* — chausser; ferrer le bout pointu d'un pieu. — *to shoe; to iron a pale.*

**BESCHULDIGEN**, va. *beschuldigen.* — accuser, imputer, inculper, incriminer. — *to charge with, accuse of; to impute, incriminate.* — UNG, f. *beschuldiging*, f. — accusation, imputation, f. — *charge, accusation, imputation.*

**BESCHULDIGER**, m. — TE, m. f. *aanklager*, m.; *aangeklaagde, beschuldigde*, m. f. — accusateur, inculpant, m.; accusé, —e, inculpé, —e, m. f. — *accuser; accused.*

**BESCHUMMELN**, **BESCHUPPEN**, va. *foppen, verschalken, bedriegen.* — filouter. — *to take in, beknave, cheat.*

**BESCHÜTTEN**, va. *bestorten.* — verser, répandre sur. — *to throw, cover with, spill, pour upon.* —, *ophoopen (koren).* — amonceler (le bled). — *to heap up (corn).*

**BESCHÜTZEN**, va. *besehermen, beschutten, verdedigen.* — mettre à couvert, couvrir, protéger, défendre. — *to cover, protect, defend, guard, shelter.*

**BESCHÜTZER**, —INN, m. f. *besehermer, —ster*, m. f. — protecteur, défenseur, m.; protectrice, f. — *defender, protector; protectress, defenderess.* — UNG, f. *beseherming*, f. — protection, f. — *protection.*

**BESCHWÄGERN (SICH)**, vrf. *zieh verzwageren, — vermaagshippen.* — s'allier à q., s'apparenter. — *to marry into one's family.*

**BESCHWÄGERT**, a. *verzwagerd, vermaagshapt.* — allié, apparenté. — *affined, allied, related.*

**BESCHWÄNGERN**, va. *bezwangeren, bevruchten.* — engrosser. — *to impregnate, get with child.*

**BESCHWATZEN**, va. *bepraten, overhalen.* — persuader, charlatiner, enjôler. — *to persuade.*

**BESCHWEISSEN**, va. *bezweeten; vén. met bloed bevelken.* — couvrir —, mouiller —, souiller de sueur; vén. souiller avec du sang de la bête. — *to cover with sweat; vén. to wet with blood.*

**BESCHWERDE**, f. *bezwaar*, n. *moeite*, f. *ongemak*, n.; *grief, klagt*, f.; *last*, m.; *belasting; ziekte*, f. — peine, f. travail, m.; fatigue, incommodité, f.; mal, grief, m.; plainte, charge, imposition, f.; impôt, m.; maladie, f. — *molestation, trouble, fatigue, hardship; annoyance, complaint; elog, combrance; tax, charge; disease.*

**BESCHWEREN**, va. *bezwaren; belasten; drukken, kwellen; lastig vallen.* — charger, peser sur; charger, vexer, incommoder, importuner, être à charge. — *to load, lade, charge, clog; to burden, charge, aggrieve, incommode, vex, molest, importune, incumber.* SICH —, vrf. *zieh beklagen.* — se plaindre. — *to complain of, make complaints to one.*

**BESCHWERLICH**, a. et adv. *bezwaarlijk, tot last; drukkend, kwellend; zwaar, hinderlijk, ongemakkelijk; moeilijk, lastig; op eene lastige wijze.* — onéreux, à charge, accablant, pesant, gênant, incommode, pénible, fatigant, fâcheux; embarrassant, importun; péniblement, importunément. — *troublesome, incommodious, importunate, burdensome, tiresome; troublesomely, incommodiously.* — FALLEN, *lastig vallen.* — être à charge, incommoder. — *to trouble, importune.* — KEIT, f. *ongemakkelijkheid, moeite, moeilijkheid*, f. — incommodité, peine, fatigue, difficulté, f. — *troublesomeness, importunity, charge, elog, trouble, fatigue, annoyance; inconvenienc.*

**BESCHWERNISS**, f. voy. **BESCHWERDE**.

**BESCHWERUNG**, f. **BESCHWEREN**, n. *bezwaaring*, f.; *last*, m.; *ongemak*, n. — action de charger etc.; charge, f.; mal, m. incommodité, f. — *loading etc.; load, charge; trouble, incumbrance.*

**BESCHWICHTIGEN**, va. *bevedigen, stillen, tot zwijgen brengen (een kind).* — apaiser (un enfant). — *to appease (a child).*

**BESCHWITZEN**, va. *bezweeten.* — mouiller —, couvrir de sueur. — *to bewet —, soil with sweat.*

**BESCHWÖREN**, va. *bezweren (beëdigen); den duivel bannen; dringend smeeken.* — jurer, affirmer par serment; conjurer, adjurer; exorciser; conjurer, supplier. — *to take one's oath upon, confirm by an oath; to conjure; to exorcise; to conjure, adjure, implore, obtest.*

**BESCHWÖRER**, m. *bezuwerder, duivelbezuwerder*, m. — conjurateur, exorciste, m. — *conjurer, exorcist.*

**BESCHWÖRUNG**, f. *bezuwering*, f. — action de jurer etc.; conjuration, adjuration, f.; exorcisme, m.; évocation, f. — *conjuration; exorcism; evocation, conjuring up.* — SBUCH, n. *tooverboek*, n. — grimoire, m. — *conjuring-book.*

**BESEELEN**, va. *levend maken, bezielen, (ook fig.).* — animer, vivifier; fig. ranimer. — *to animate; to re-animate, vivify; fig. to enliven, quicken.*

**BESEGELN**, va. *bezeilen, bevaren; met zeilen voorzien.* — naviguer sur; garnir de voiles. — *to sail upon, sail to; to furnish with sails.*

**BESEHEN**, va. *bezien, bekijken, beshouwen.* — regarder, voir, considérer. — *to look on, view, take a view of.* — SWERTH, a. *bezienswaardig.* — digne d'être vu. — *worth to be seen.*

**BESEILEN**, va. mar. *betakelen, betouwen.* — funer. — *to furnish with ropes.* — UNG, f. mar. *loopend want*, n. — funin, m. — *ropes, pl.*

**BESBITIGEN**, va. (*zwarigheden*) *uit den weg ruimen; (een geschil) bijleggen.* — lever des obstacles; accommoder, terminer, arranger (un différend). — *to resolve difficulties; to compose, accommodate (a difference).*

**BESELIGEN**, va. *gelukkig —, zalig maken.* — rendre heureux, — bienheureux. — *to bless.*

**BESEN**, m. *bezem*, m. — balai, m. — *besom, broom.* — BINDER, m. *bezembinder*, m. — faiseur de balais, m. — *broom-maker, broom-man.* — KRAUT, n. bot. *priemkruid*, n. *brem*, f. — genêt, m. — *broom.* — STIEL, m. *bezemsteel*, —stok, m. — manche à balai, m. — *broom-stick.*

**BESESSEN**, a. *bezeten van den duivel.* — possédé du diable. — *possessed by the devil.*

**BESESENE (DER, DIE)**, m. f. *bezetene*, m. f. — possédé, —e, démoniaque, m. f. — *demoniac.*

**BESESSENHEIT**, f. *bezetenheid (van den duivel)*, f. — possession (du diable), f. — *possession (by the devil).*

**BESETZBAND**, n. *garneerlint*, n. — ruban à garnir, m. — *lace, lace-ribbon.*

**BESETZEN**, va. (—MIT), *stofferen, beleggen; omboorden, omzoo- men, versieren; met boomen bezetten; (jongen visch in een' vijver) poten.* — garnir; mettre, poser, placer sur; galonner, chamarrer; border d'arbres; peupler —, empoissonner —, aleviner un étang. — *to put upon, — in, — at, beset, line, cover; to lace a coat, trim, edge, border; to plant with trees; to store a pond, stock a pond with fry.*

**BESETZEN**, va. (*eene stad*) *bezetten; (eene plaats) vervullen; (een ambt) bekleeden.* — occuper —, prendre une ville; remplir une place, — une charge. — *to fill a place; to hold an office.*

**BESETZSCHLÄGEL**, —STÖSSEL, m. *straatstamper*, m. — demoiselle, dame, hie, f. — *paver's beater, rammer.*

**BESETZUNG**, f. *belegging, stoffering, versiering*, f.; *boord- sel*, n.; *poting (van visch in een' vijver)*, f. — garniture, bordure, chamarrure, f.; empoissonnement d'un étang, m. — *trimming, lacing; storing of a pond.* — SRECHT, n. *regt van benoeming tot een kerkelijk ambt*, n. — droit de patronage, m. — *right of patronage.*

**BESUFZEN**, va. *betreuren, zuchten om.* — déplorer, gémir de. — *to bemoan, deplore, sigh at.*

**BESICHTIGEN**, va. *bezigtigen, bezien, opnemen.* — faire l'inspection de, voir, regarder, visiter. — *to inspect, take a view of, visit.* — ER, m. *bezigtiger*, m. — inspecteur, visiteur, m. — *inspector, surveyor.* — UNG, f. *bezigting, beschouwing*, f. — inspection, vue, visite, f. — *inspection, visitation.*

**BESIEGELN**, va. *bezegelen.* — sceller, apposer le scellé, cacheter. — *to seal, put one's seal to; to obsignate.* — UNG, f. *bezegeling*, f. — apposition du scellé, f.; scellé, m. — *sealing, seal; obsignation.*

**BESIEGEN**, va. *overwinnen, verwinnen, (ook fig.); te boven ko- men, bedwingen.* — vaincre, surmonter; fig. dompter. — *to vanquish, conquer; fig. to overthrow, overcome, subdue.*

**BESINGEN**, va. *bezingen, zingen.* — chanter, célébrer. — *to sing, celebrate by song.*

**BESINNEN (SICH)**, vrf. *zieh herinneren, zieh te binnen brengen; zieh bezinnen; zieh bedenken, overleggen, weifelen; tot zich zelve —, tot inkeer komen.* — se souvenir de qc.; se rappeler, se remettre qc.; rêver pour se souvenir de qc.; penser, délibérer, prendre du temps pour se résoudre; se reconnaître, reprendre ses sens, revenir à soi. — *to recollect, remember (a thing); to think on, bethink one's self; to consider, deliberate; to resolve; to recover one's senses, recollect one's self.* SICH ANDERS —, *van gedahte veranderen.* — se raviser. — *to change one's mind.* —, n. *nadenken, overleg*, n. — réflexion, f. — *consideration.*

**BESINNING**, f. *terugkeering tot zich zelve, kennis*, f. — état d'un homme qui revient à soi, m. connaissance, f. — *recollection.* — SKRAFT, f. *herinneringsvermogen, geheugen, bewust zijn*, n. — mémoire, connaissance, f. — *power of recollection, knowledge, cognition, memory.* — SLOS, a. *bewusteloos.* — sans connaissance; tout étourdi. — *without recollection, senseless.*

**BESITZ**, m. *bezit*, n. — possession, f. — *possession.* IN — NEHMEN, *in bezit nemen.* — prendre possession de. — *to take possession of.* IN DEN — SETZEN, *in het bezit stellen.* — mettre en possession. — *to put into possession.* AUS DEM —E SETZEN, *uit het bezit stooten, onteigenen.* — déposséder, exproprier. — *to dispossess.*

**BESITZEN**, va. *er op zitten, broeden, uitbroeden; fig. bezitten (in bezit hebben).* — couvrir; fig. posséder, tenir, avoir. — *to sit, lie hid; fig. to possess, be possessed of, enjoy.*

**BESITZER**, —INN, m. f. *houder, bezitter, eigenaar*; m.; *bezitster, eigenares*, f. — possesseur, détenteur, m.; maîtresse, détentrice, f. — *possessor, proprietor, owner, detainer; mistress.*

**BESITZNEHMUNG**, —NAHME, —ERGREIFUNG, f. *beztinming*, f. — prise de possession, saisine, occupation, f. — *taking possession, seizin.* — RECHT, n. T. *regt van bezitting*, n. — possesseur m. — *right of possession.*

**BESITZUNG**, f. *beztitting*, f. — possession, f. — *possession.*

**BESOFFEN**, a. *beschonken, dronken.* — soûl, cuivré. — *fuddled,*



- tipsy*. —E. (EIN —ER), m. dronkaard, m. — ivrogne, m. — *tipsy person*. —HEIT, f. dronkenschap, f. — ivresse, f. — drunkenness.
- BESOHLEN, va. zolen aanzetten. — mettre des semelles à. — to sole.
- BESOLDEN, va. betalen, bezoldigen. — gager, payer, appointer, salarier, soudoyer, stipendier (des troupes). — to give salary; to keep soldiers in pay.
- BESOLDET, a. bezoldigd. — stipendié. — stipended, kept in pay.
- BESOLDUNG, f. bezoldiging, f. salaris, traktement, n. — gages, n. pl. salaire, traitement, m. appointements, m. pl. — salary, pay.
- BESONDER, a. bijzonder; zonderling, bijzonder. — séparé, spécial, particulier, spécifique; singulier, étrange. — particulier, peculiar, separate, sundry; singular, especial, strange, odd.
- BESONDERS, adv. bijzonder, —lijk, inzonderheid, in het bijzonder, voornamelijk. — particulièrement, en particulier; à part, singulièrement, spécialement, séparément; préférentiellement, surtout, principalement. — in particular, separately, asunder, aside, by itself; preferably, particularly, especially.
- BESONNEN, a. et adv. bedacht, voorzigtig, omzigtig, met overleg. — avisé, prudent, circonspect, discret; prudemment, discrètement. — circumspect, discreet, prudent. —HEIT, f. tegenwoordigheid van geest, bedachtszaamheid, f. — présence d'esprit, réflexion, prudence, f. — presence of mind, circumspection, discretion.
- BESORGEN, va. bezorgen, waarnemen; vreezen, duchten; bezorgd zijn. — soigner, pourvoir; prendre soin, craindre, appréhender; être en peine. — to take care of, conduct, manage, provide; to be afraid, apprehend, fear; to be anxious for.
- BESORGLICH, a. zorgelijk. — qui est à craindre, périlleux. — to be feared; apprehensive, anxious. —KEIT, f. vrees, bekommering, f. — appréhension, crainte, f.; mal qu'on appréhende, m. — thoughtfulness, anxiousness, fear, apprehension.
- BESORGNISS, f. zorg, vrees, bekommering, f. — soin, m. appréhension, crainte, f. — care, fear, anxiety, apprehension.
- BESORGT, p. et a. bezorgd (besteld, verrigt, voorzien); bezorgd (ongerust). — expédié; effectué; pourvu; inquiet. — dispatched, performed, provided; uneasy, anxious, fearful.
- BESORGUNG, f. bezorging, f. — action d'avoir soin de; exécution (d'un ordre, d'une commission), f. — care; execution, performance. —SGEBÜHR, f. com. provisie, f. — provision, f. — charges, pl.
- BESPANNEN, va. aan-, voorspannen; met snaren bespannen (een instrument). — atteler; monter (un instrument). — to put horses to; to string (an instrument).
- BESPEIEN, va. bespuwen. — cracher —, vomir sur qc. — to bespawl, bespew, bespit.
- BESPICKEN, va. bespekken, larderen. — piquer, larder. — to lard. SICH —, vrf. fig. zich verrijken. — s'enrichir, se gorger. — to enrich one's self.
- BESPIEGELN (SICH), vrf. voy. SPIEGELN (SICH).
- BESPRECHEN, va. bespreken, bestellen; met woorden betooveren. — retenir, arrêter; conjurer. — to resolve upon, agree; to conjure, charm with words. SICH MIT EINEM —, (eene zaak met iemand) bepralen. — s'aboucher, conférer avec q. de qc. — to have a parley with one, confer —, deliberate with him.
- BESPRENGEN, va. besprengen, besprenkelen. — arroser, humecter, asperger, abreuver. — to water; to sprinkle, besprinkle. —UNG, f. besprenging, f. — arrosement, m. aspersion, f. — watering, aspersion, sprinkling, besprinkling.
- BESPRINGEN, va. bespringen (springende bereiken); bespringen (dekken, bevruchten). — sauter sur qc.; saillir (la vache); couvrir (la cavale). — to spring; to leap; to cover.
- BESPRITZEN, va. besproeien, besprengen, bespuiten. — arroser, répandre, faire rejaillir (de l'eau etc.) sur. — to besprinkle. MIT KOTH —, bespatten, bemodderen. — élabousser. — to bespatter. —UNG, f. bespaiting (met modder), f. — élaboussure, f. — a splash of dirt.
- BESPUCKEN, va. bespugen, bespuwen. — cracher sur. — to bespit.
- BESPÜLEN, va. bespoelen. — baigner, laver. — to wash.
- BESSER, a. et adv. (comparatif de GUT), beter. — meilleur, mieux. — better. — MACHEN, — SEIN, — WERDEN, beter maken, — zijn, — worden. — rendre meilleur; valoir mieux; se corriger; s'amender, abouir. — to make better; to be better; to grow better, mend; to recover. SICH — BEFINDEN, zich beter bevinden. — se porter mieux. — to be better. —HIN, — HINAUF, adv. verder heen; hooger op. — plus loin; plus haut. — farther; higher.
- BESSERN, va. verbeteren; verstellen, lappen. — corriger, amender, rendre meilleur, améliorer, bonifier; raccommoder, refaire, réparer. — to better, amend, improve, meliorate, benify; to mend. SICH —, vrf. zich beteren, — verbeteren; beter —, welvarend worden. — se corriger, devenir meilleur, s'amender; se porter mieux; se rétablir, aller

- mieux. — to grow better, correct one's self; to mend; to improve; to recover.
- BESSERUNG, f. verbetering (ook in den zin van bekeering en mesting van land); beterschap (van gezondheid), f. — correction, conversion, amélioration, réparation, f.; amendement; rétablissement de santé, m. — bettering, improving, improvement; melioration, amendment, mending; recovery.
- BESTALLEN, va. aanstellen; loon geven. — constituer q. en quelque dignité; donner des appointements. — to appoint, confer a place; to invest in an employment; to give an appointment. —UNG, f. aanstelling, bezoldiging, f. — appointments, gages, m. pl. — appointment, salary.
- BESTAND, m. bestendigheid, f. duur, m. duurzaamheid, vastigheid, f.; overblijfsel, overschot; restant (in eene kas), n.; pacht, huur, f. — consistance; durée, permanence, stabilité, fermeté, f.; reste, résidu, revenant bon; restant en caisse, m.; ferme, f. louage, m. — continuance, duration; stability, firmness, consistence; rest, remainder; clear amount; tenement, farm, hiring. —HABEN, van duur zijn. — être stable. — to be stable, — lasting. IN —, in pacht, in huur. — à ferme, à bail. — to farm, — hire, in farming, — hiring. —MANN. (BESTÄNDER), m. pachter; huurder, m. — fermier, locataire, m. — tenant, farmer, renter. —HERR, m. verpachter, m. — celui qui donne à ferme, bailleur, m. — who set out in farm, lesser.
- BESTÄNDIG, a. et adv. standvastig, duurzaam, bestendig, —lijk, steeds. — constant, stable, ferme, persévérant, continuuel, perpétuel, durable; constamment, toujours, continuellement, perpétuellement. — constant, continual, stably, steady, durable; constantly, continually, perpetually. —KEIT, f. bestendigheid, duurzaamheid enz., f. — constance, stabilité; tenue; persévérance, f. — constancy, steadiness; continuance, duration.
- BESTANDTHEIL, m. bestanddeel, n. — élément, ingrédient, m. — element, ingredient. —WESEN, n. bestaan, wezen, n. substantie, f. — substance, essence, f. — substance, matter; substantials, pl. —ZEIT, n. tijd —, duur eener pacht, m. — durée d'un bail, f. — time of a farm, — of a hiring.
- BESTÄRKEN, va. bekrachtigen, bevestigen, staven. — confirmer, affermir. — to confirm, corroborate.
- BESTÄTER, m. voy. GÜTERBESTÄTER.
- BESTÄTIGEN, va. bevestigen, bekrachtigen, staven. — confirmer, affirmer, assurer, ratifier, sanctionner; homologuer, légaliser. — to confirm, corroborate, ratify; to approve of, confirm, allow of, homologate, legalize. —UNG, f. bevestiging, bekrachtiging, f. — confirmation, ratification, sanction, homologation, légalisation, f.; entérinement, m. — confirmation, ratification, homologation, legalization; grant, the passing of an act.
- BESTATTEN, va. Güter —, de verzending van goederen bezorgen. — pourvoir au transport des marchandises. — to convey goods. ZUR ERDE —, ter aarde bestellen. — enterrer. — to bury, inter.
- BESTATTUNG, f. begrafenis, begraving, uitvaart, f. — enterrement, m. funérailles, f. pl. — burial, interment.
- BESTÄUBEN, vn. bestoven worden. — se couvrir de poussière. — to become dusty.
- BESTAUBEN, va. bestuiven; bestrooijen (met meel enz.). — couvrir de poussière; saupoudrer (avec de la farine etc.). — to bedust; to cover (with meal-dust etc.).
- BESTE (DER, DIE, DAS), a. (superlatif de GUT), best, beste. — le meilleur, la meilleure. — best, the best. DER ERSTE DER —, de eerste de beste. — le premier venu. — the first the best. AUFS —, ZUM —N, adv. het best, het beste, opperbest. — le —, du —, au mieux. — the best, as well as possible. ZUM —N GEBEN, — HABEN, — REDEN, ten beste geven (wel onthalen), ten beste (voor den gek) houden; ten beste spreken (iemand's voorspraak zijn). — régaler de qc.; railler, plaisanter q.; intercéder. — to issue, spend; to make sport with one, rally one, put a jest upon him; to intercede.
- BESTE, n. het beste, puik, n. — meilleur, mieux, bien, avantage, m. fleur, quintessence, élite, f. — the best; a good, benefit, advantage; weal. DAS GEMEINE —, het algemeene welzijn, n. — bien public, m. — common weal, general weal. SEIN —S THUN, zijn best doen. — faire de son mieux. — to do his best.
- BESTECHEN, va. besteken (met spelden); fig. besteken, omkopen. — recouvrir de fil, — de soie (avec l'aiguille); trancher; fig. corrompre. — to stich; darn; fig. to bribe, corrupt. —UNG, f. omkoping, f. — corruption, f. — corruption, bribery.
- BESTECHLICH, BESTECHBAR, a. omkoopbaar. — corruptible. — corruptible. —KEIT, f. omkoopbaarheid, f. — corruptibilité, f. — corruptibility.
- BESTECHER, m. omkoopster, m. — corrupteur, m. — corrupter, enticer. —UNG, f. omkoopster, f. — corruption, f. — corruption, bribery.
- BESTECK, n. bestek, n. koker (voor mes en vork); barbierskoker, m. enz.; bestek in de zeekaart, n. — étui, m.; trousse, coutelière (du barbier), f.; pointage, point, m. — case, twizzer-case; case of mathematical instruments; point marked upon a map.



**BESTECKEN**, va. *besteken*. — garnir de qc.; piquer, planter, mettre. — *to bestick, stick; to plant, palisade; to garnish.*

**BESTEHEEN**, vn. *bestaan*, (in *wezen zijn, voortduren*); *geldig zijn, er mede kunnen volstaan*. — *exister, subsister, durer; être valable. — to be, exist, subsist; to last, hold; to value.* — IN, — AUS, *bestaan in, — uit*. — *consister en, — dans.* — *to consist of, consist in.* AUF ETWAS —, AUF SEINEM KOPFE —, *bij iets volharden, staande houden*. — *persister dans, insister sur, s'obstiner, s'opiniâtrer.* — *to persist in, insist upon, maintain, be obstinate, obstinate.* MIT EHRE —, MIT SCHANDE —, *eer (met iets) behalen; met schande (van iets) afkomen*. — *avoir de l'honneur de qc.; ne tirer que du déshonneur de qc. — to come of with honour; to get blemish and dishonour.* GEGEN EINEN —, *tegen iemand bestaan, hem het hoofd bieden*. — *tenir tête à q. — to stand against, make resistance.*

**BESTEHEEN**, va. *verhuren, verpachten; bestaan, ondernemen (een waagstuk)*. — *louer, affermer; entreprendre (une aventure).* — *to hire, farm; to undertake (an adventure).*

**BESTEHEEND**, a. *bestaande (in, uit)*. — *consistant (en, dans).* — *consisting (of, in).*

**BESTEHELEN**, va. *bestelen*. — *voler, dérober.* — *to steal from, rob, pilfer.*

**BESTEIGEN**, va. *bestijgen, beklimmen*. — *monter, escaler.* — *to get up, ascend, mount.*

**BESTELLEN**, va. *bescheiden; aanstellen, benoemen, bestellen, ordonneren; bespreken; (brieven, enz.) bestellen, bezorgen; (een akker) bewerken, beploegen, bezaaijen*. — *donner rendez-vous; commettre; constituer; commander, donner ordre à faire; arrêter, retenir; rendre, remettre (des lettres etc.); façonner le champ, labourer, ensemercer.* — *to appoint; to bespeak, give order for, provide for, order; to carry, deliver; to till, sow.* SEIN HAUS —, *fig. order op zijne zaken stellen (voor zijn dood)*. — *se préparer à la mort.* — *to prepare one's self to death.*

**BESTELLUNG**, f. *bestelling enz.*, f. — *ordre etc.*, m. — *order etc.*

**BESTELLZEIT**, f. *ploegtijd*, m. — *saison propre pour façonner la terre*, f. — *season for tilling, — sowing.*

**BESTENS**, adv. *op de beste wijze, allerbest*. — *le mieux, au mieux.* — *in the best manner.*

**BESTEURN**, va. *met belasting bezwaren*. — *charger d'impôts.* — *to lay on duties, charge with taxes.*

**BESTIALISCH**, a. *dierlijk, beestachtig*. — *bestial.* — *bestial, beastly.*

**BESTIALITÄT**, f. *beestachtigheid*, f. — *bestialité*, f. — *beastliness.*

**BESTIE**, f. *beest, redeloos dier*, n. — *bête, brute*, f. — *beast, brute.*

**BESTIMMEN**, va. *vaststellen, aanwijzen; bestemmen, bepalen*. — *fixer, déterminer; désigner, destiner; définir.* — *to fix, appoint; to settle, set; to determine, destine, design; to define.* SICH —, vrf *besluiten*. — *se déterminer à.* — *to determine.*

**BESTIMMT**, p. et a. *bestemd, bepaald, vastgesteld; vast, juist, naauwkeurig*. — *destiné, désigné, fixé; positif, précis.* — *fixed, appointed, determined; precise.* —, adv. *juist, stellig, bepaaldelijk*. — *précisément, avec précision, catégoriquement, positivement, déterminément.* — *precisely, categorically, positively, determinately.* — HEIT, f. *juistheid, naauwkeurigheid*, f. — *précision, f. — precision.*

**BESTIMMUNG**, f. *bestemming, aanwijzing, bepaling, vaststelling; bestemming (lot)*, f. — *destination, désignation, détermination, fixation, f.; sort, m. — fixing etc.; determination, destination, definition; destiny.* — SWORT, n. gr. *rededeeltje*, n. — *particule, f. — particle.*

**BESTMÖGLICHST**, adv. *best mogelijk*. — *au mieux.* — *as well as possible.*

**BESTOSSEN**, va. (tegen aan) *stooten; afvijlen, —schaven*. — *heurter contre; écorner, raboter.* — *to hurt against; to plane.*

**BESTOSSZEUG**, n. t. *lettergietersschaar*, f. — *justificateur, m. — justifier.*

**BESTRAFEN**, va. *bestrafen, kastijden; berispen*. — *punir, châtier; reprendre, réprimander, corriger.* — *to punish, chastise, correct; to reprimand.* — UNG, f. *bestrafing, kastijding; berisping*, f. — *punition, correction, f.; chastisement, m. — punishment, chastisement.*

**BESTRAHLEN**, va. *bestralen*. — *éclairer de rayons, jeter des rayons sur.* — *to irradiate.*

**BESTREBEN (SICH)**, vrf. *pogen, trachten, streven, zich moeite geven, zich toeleggen*. — *s'efforcer, tâcher, s'appliquer.* — *to endeavour, strive, attempt.* —, n. — UNG, f. *poging*, f. *toeleg*, m. — *effort, m. brigue, f. — effort, endeavour, attempt.*

**BESTREICHEN**, va. *bestrijken, besmeren; mil. besrijken (beschiëten)*. — *enduire, frotter de, étendre sur; mil. flanquer; commander.* — *to spread over, besmur; mil. to flank, command.* MIT FETT —, MIT OEL —, *met vet —, met olie besmeren.* — *graisser; oindre.* — *to grease; to oil.*

**BESTREITEN**, va. *bevechten, bestrijden; fig. betwisten*. — *combattre; fig. combattre, contester.* — *to combat, fight;*

*fig to contest, dispute.* KOSTEN —, *de onkosten bestrijden.* — *fournir à la dépense.* — *to bear —, afford the expences.*

**BESTREITUNG**, f. *bestrijding*, f. — *action de combattre; — de suffire, — de fournir aux dépenses, f. — combatting, disputing; affording.*

**BESTREUEN**, va. *bestrooijen; zanden*. — *jeter —, répandre sur, parsemer; sabler, poudrer (un éerit).* — *to strew over; to powder, sand (a writing).* — UNG, f. *bestrooijing*, f. — *action de jeter etc., f. — strewing.*

**BESTRICKEN**, va. *met breiwerk bezetten, versieren; verstricken, verschalken*. — *garnir de tricotage, envelopper de fil, — de ficelle; attraper dans les filets, empêtrer.* — *to tie, — enclose by knitting, — by thread; to insnare, entangle; entrap.*

**BESTRÖMEN**, va. *bespoelen*. — *mouiller, baigner.* — *to run by, wash.*

**BESTÜRMEEN**, va. *bespringen, bestormen, (ook fig.)*. — *donner l'assaut, assaillir; fig. tourmenter.* — *to storm, attack, assault; fig. to torment.* — UNG, f. *bestorming*, f. — *assaut; tourment, m. — storming, assaulting; torment.*

**BESTÜRZEN**, va. *fig. ontrooven, verschrikken, verbazen, ontstellen*. — *consterner, effarer, déconcerter.* — *to perplex, stun, surprise, astonish, amaze.*

**BESTÜRZT**, a. *ontroerd, verschrikt, ontsteld, ontzet, verbaasd, verslagen*. — *consterné, effaré, interdit.* — *perplexed, stunned, amazed.*

**BESTÜRZUNG**, f. *ontroering, ontsteltenis, verbaasdheid, verslagenheid*, f. — *consternation, f. saisissement, m.; surprise, f. trouble, m. — consternation, perplexity, amazement, surprise.*

**BESUCH**, m. *bezoek*, n. — *visite, fréquentation, f.; personnes en visite, f. pl. monde, m. — visit, frequenting; company, people.*

**BESUCHEN**, va. *bezoeken; verkeereren met*. — *visiter q., rendre visite à q.; faire visite, aller —, venir voir; fréquenter.* — *to visit, see; to pay a visit; to frequent.* —, n. — UNG, f. *voy.* BESUCH, —ER, m. *bezoeker*, m. — *visiteur, m. — visitor.*

**BESUDELN**, va. *bezoedelen, besmetten*. — *salir, souiller, barbouiller, encrasser.* — *to soil, defile, dirty, bedaggle, begrime, contaminate.* — UNG, f. *bezoedeling*, f. — *souillure, f. — soiling.*

**BETAGEN**, va. et n. *verdagen; vervallen*. — *ajourner; échoir.* — *to adjourn; to expire.*

**BETAGT**, a. *bedaagd, bejaard, oud; vervallen*. — *vieux, âgé, décrépité; échu.* — *aged, old, stricken in years; expired.*

**BETAKELN**, va. mar. *betakelen, optuigen*. — *agréer, gréer, funer.* — *to rig, fit with tackling.*

**BETASTEN**, va. *betasten, bevoelen*. — *tâter, manier, toucher; patiner.* — *to feel, finger, grabble, touch; to grope, fumble.* —, n. — UNG, f. *betasting, bevoeling*, f. — *attouchement, m. — touch, touching, feeling.*

**BETÄUBEN**, va. *verdooven; fig. bedwelmen, ontstellen*. — *assourdir; fig. étourdir, abasourdir, engourdir.* — *to deafen; fig. to stun, din, amaze, astonish.* — UNG, f. *verdooving; bedwelming*, f. — *action d'assourdir, f.; fig. étourdissement, m. — deafening; fig. stunning, astonishment.*

**BETBRUDER**, m. *schijnheilige, fijmelaar*, m. — *bigot, faux dévot, m. — devotionalist, bigot.*

**BETBUCH**, n. *voy.* GEBETBUCH.

**BETE**, f. — *WERDEN, beest worden, (in het kaartspel).* — *faire la bête (au jeu de cartes).* — *to beast, be beasted (at cards).*

**BETEL**, n. bot. *betel*, f. — *hétel, m. — betel.*

**BETEN**, va. *bidden, zijn gebed doen*. — *prier, faire sa prière.* — *to pray, pray to God, say prayers.* VOR —, NACH TISCHE BETEN, *bidden vóór —, danken na het eten.* — *dire le bénéfice, dire grâces.* — *to say grace.*

**BETER**, —INN, m. f. *hij of zij die bidt, bidder, bidster*, m. f. — *eelui —, celle qui prie, f. m. — he —, she who prays to God.*

**BETFAHRT**, f. *bedevaart*, f. — *pèlerinage, m. — pilgrimage.*

**BETHAUEEN**, va. *bedauwen*. — *mouiller —, couvrir de rosée.* — *to bedew.* — UNG, f. *bedauwing*, f. — *rosée, f. — bedewing.*

**BETHAUS**, n. *bedehuis*, n. — *maison de prière, église, f. — oratory, chapel.*

**BETHEEREN**, va. *teren*. — *goudronner, brayer.* — *to tar.*

**BETHEILIGEN**, va. *aandeel geven*. — *intéresser à, — dans.* — *to give share in an affair.* BETHEILIGT SEIN, *belang (in eene zaak) hebben.* — *être intéressé à.* — *to be sharer in, partake.*

**BETHEUERN**, va. *betuigen, verzekeren, beëdiggen*. — *protester, assurer, jurer.* — *to assert, assever, protest, affirm, confirm by oath.* — UNG, f. *betuiging, verzekering*, f. — *assertion, protestation, f. serment, m. — assertion, asseveration, protestation, confirmation by oath.*

**BETHÖREN**, va. *verblinden, bedriegen, misleiden*. — *éblouir, fasciner l'esprit, tromper, duper, séduire.* — *to befool, infatuate, illude.* — D, a. *misleidend*. — *séduisant, trompeur.* — *seductive, delusive, deluded.* — UNG, f. *verblinding, begoocheling*, f. — *éblouissement, m. tromperie, séduction, f. — infatuation, delusion.*



**BETHRÄNEN**, va. met tranen besproeien; beweenen. — arroser de larmes; pleurer. — to bedew with tears; to shed tears for, bemoan. MIT BETHRÄNTEN AUGEN, met betraande oogen. — les larmes aux yeux. — the eyes swimming in tears.

**BETHUN (SICH)**, vrf. zich bevuilden. — se salir de son ordure. — to befoul one's self. **SICH NICHT — KÖNNEN**, zich zelven niet meer kunnen helpen. — ne pouvoir plus s'aider soi-même. — to can help no more one's self.

**BETITELN**, va. een' titel of naam geven. — intituler, qualifier de. — to entitle, title, call, name. — UNG, f. titel, m. — qualification, f. titre, m. — entitling.

**BETINGE**, f. pl. mar. betingen, f. pl. — bittes, f. pl. — bits, pl.

**BETONEN**, va. den klemtoon aanduiden, — geven. — accentuer. — to accentuate.

**BETRACHT**, m. beschouwing, overdenking, overweging, f. opzigt, n. — considération, f. égard, rapport, m. — consideration, regard, respect, account. IN —, uit aanmerking, ten aanzien van, aangezien. — en considération de, en égard à, à l'égard de, par rapport à. — in consideration of. IN DIESEM —, in dit opzigt. — à cet égard, sous ce rapport. — in this respect.

**BETRACHTEN**, va. beschouwen; fig. overdenken, overwegen. — regarder, contempler; fig. considérer, méditer, réfléchir. — to look, view, behold, contemplate; fig. to consider, examine, weigh, ponder, reflect upon. — D, a. beschouwend. — contemplatif. — contemplative, contemplating.

**BETRACHTER**, —INN, m. f. beschouwer, —ster, m. f. — contemplateur, —trice, m. f. — contemplator.

**BETRÄCHTICH**, a. et adv. aanzienlijk, aanmerkelijk, belangrijk. — considérable, important; considérablement. — considerable, important; considerably. — KEIT, f. belangrijkheid, f. — importance, f. — considerableness, importance.

**BETRACHTUNG**, f. beschouwing, overweging, f. — contemplation, considération, méditation, réflexion, f. — viewing, contemplation, consideration, examination, reflexion, meditation. IN — ZIEHEN, in overweging nemen. — prendre en considération, considérer; faire réflexion à. — to take into consideration.

**BETRAG**, m. bedrag, beloop, n. — montant, total, m. — amount.

**BETRAGEN**, VII. bedragen, belooien op. — monter à, faire la somme de. — to amount.

**BETRAGEN**, n. gedrag, n. handelwijze, f. — conduite, f. procédé, m. — behaviour, comport, carriage, demeanour, conduct. **SICH —**, vrf. zich gedragen. — se comporter, se conduire. — to behave —, carry —, demean one's self.

**BETRAUERN**, va. betrouren, beweenen; rouwen, rouwgewaad dragen. — déplorer, s'attrister, s'affliger de; porter le deuil de. — to lament for, bewail, bemoan; to mourn. — SWERTH, — SWÜRDIG, a. betreurens-, beklagenswaardig. — déplorabile, regrettable, digne de regret. — deplorable, lamentable.

**BETRÄUFELN**, BETRÄUFEN, va. bedruipen, bedroppelen. — arroser goutte à goutte; flamber un rôti. — to drop upon, bedrop; to baste.

**BETREFF (IN)**, adv. betreffende, aangaande, ten opzichte van. — à l'égard de, par rapport à. — with respect to, in regard to.

**BETREFFEN**, va. et n. betrappen; treffen; betreffen, aangaan, aanbelangen, raken. — attraper, surprendre; arriver, attaquer; concerner, regarder, toucher, s'agir de; être question de. — to surprise, catch; to befall, fall upon; to concern, touch. WAS MICH BETRIFFT, wat mij betreft. — quant à moi. — concerning me, as to me, as for me. — D, adv. betreffende, aangaande, wat aangaat. — touchant, quant à, pour. — concerning, touching.

**BETREIBEN**, va. doen weiden; fig. doorzetten, doordringen, met ijver bezorgen. — mener paître (le bétail) dans; fig. pousser, poursuivre, faire ses diligences. — to drive upon; fig. to pursue, push, press, urge, manage (a business). —, n. — UNG, f. doorzetting, doordrijving, f. — poursuite, f. — pursuit, management.

**BETRETEN**, va. betreden; inkomen, er komen, er verschijnen, opkomen; (van hanen) treden; betrappen. — marcher; mettre le pied sur; entrer, monter; cocher (la poule); attraper, surprendre q. — to tread upon, set foot upon; to find, meet, mount; to tread (of coeks); to catch, surprise.

**BETRETEN**, a. begaan (van een' weg). — battu, frayé. — beaten (of a way). —, fig. verbaasd, ontsteld, verlegen. — surpris, étonné, confus, perplexe. — surprized, puzzled, struck.

**BETRIEB**, m. doordrijving, aansporing, f. — poursuite, impulsion, instigation, f. — pushing, urging, pressing, management, desire, instigation.

**BETRIEBSAM**, a. bedrijvig, werkzaam, vlijtig, nijver. — agissant, actif, laborieux, industrieux. — busy, active, industrious. — KEIT, f. bedrijvigheid, vlijt, nijverheid, f. — activité, industrie, f. empressement, m. — industry, eagerness, forwardness.

**BETRIEGEN**, va. voy. BETRÜGEN.

**BETRINKEN**, va. dronken maken. — enivrer, rendre ivre. — to fuddle, make drunk. **SICH —**, vrf. zich dronken drinken. — s'enivrer, se soûler, se griser. — to get drunk.

**BETROFFEN**, a. verbaasd, ontsteld, verlegen, radeloos. —

surpris, confus, perplexe. — struck, alarmed, perplexed.

— HEIT, f. verlegenheid, f. — perplexité, f. — perplexity.

**BETRÖPFELN**, BETROFFEN, va. voy. BETRÄUFELN.

**BETRÜBEN**, va. bedroeven. — affliger, attrister, contrister. — to afflict, grieve. **SICH —**, vrf. zich bedroeven. — s'affliger, s'attrister de q. — to grieve, be afflicted, — sorrowful.

**BETRÜBNISS**, f. droefheid, droefenis, f. — affliction, tristesse, f. — affliction, grief, sadness.

**BETRÜBT**, a. bedroefd, treurig. — affligé, triste. — afflicted, grieved, sad.

**BETRUG**, m. bedrog, n. misleiding, bedriegerij; begoocheling, f. — tromperie, fourberie, fraude, imposture; illusion; tricherie, f. — cheat, fraud, deceit, trick, sham, knavery; cheating-trick in game.

**BETRÜGEN**, va. bedriegen, misleiden, opligten; bedotten, verschalken, wijs maken. — tromper, décevoir, duper, frauder, fourber; en imposer à q. — to cheat, defraud one of; to deceive, delude, false, decoy, beguile, cozen, abuse, impose upon. **SICH —**, vrf. zich bedriegen, mistasten, zich vergissen, dualen. — se tromper, s'abuser. — to mistake, be mistaken.

**BETRÜGER**, —INN, m. f. bedrieger, opligter, schelm, verleider, valsche speler, m.; bedriegster, valsche speelster, f. — trompeur, fourbe, imposteur, tricheur, m.; trompeuse, tricheuse, f. — cheat, cheater, defrauder, deceiver, impostor, double-dealer, knave.

**BETRÜGEREI**, f. bedriegerij, f. bedrog, n. — tromperie, fourberie, fraude, imposture, tricherie, f. — cheat, cheat-ing, deceit, fraudulentness, knavery.

**BETRÜGERISCH**, a. voy. BETRÜGLICH, a.

**BETRÜGLICH**, a. et adv. bedriegelijk, schelmachtig, valsche, logenachtig, verleidend; op eene bedriegelijke wijze. — trompeur, fourbe, menteur, décevant; frauduleusement, par fraude. — deceitful, double-dealing, false; deceitfully, falsely. — KEIT, f. bedriegelijkheid, f. — tromperie, f. — deceitfulness.

**BETRUNKEN**, a. dronken, beschonken, zat. — enivré, ivre. — drunk, tipsy. — HEIT, f. dronkenschap, f. — ivresse, f. enivrement, m. ivrognerie, f. — drunkenness.

**BETSCHWESTER**, f. fijn zusje, n. kwezel, fijmelaarster, f. — fausse dévote, bigote, f. — hypocritical —, devout woman. — STUHL, m. bid-, knielbankje, n. — prie-dieu, m. — oratory. — STUNDE, f. biduur, n.; bedestond (in de kerk), m. — heure de la prière; prière publique, f. — hour devoted to prayers; prayers in church, pl. — TAG, m. biddag, bededag, m. — jour de prière publique, m. — day of public prayer.

**BETT**, n. bed, n.; laag, rij, bedding, f. — lit, m.; couche, f. — bed, couch. —, FLUSSBETT, n. bed —, bedding eener rivier, n. f. — lit, m. — bed of a river. — BANK, f. slaapbank, f. — lit brisé, m. — settle-bed. — BECKEN, n. ondersteek, steekbekken, n. — bassin de chambre, m. — bed-stool. — BEHÄNGE, n. pl. bedgordijnen, f. pl. — rideaux de lit, m. pl. — bed-curtains, pl. — BODEN, m. onderlaag van een bed, f. — fond de lit, m. — bottom of a bedstead. — BRETER, n. pl. onderlagen eener bedstede, f. pl. — fonçailles, goberges f. pl. — wooden boars, bedboars, pl. — DECKE, f. beddedeken, f. — couverture de lit, courte-pointe, f. — blanket, coverlet; counterpane, quilt.

**BETTEL**, m. prul, lor, beuzeling, f. — chose de peu de valeur, bagatelle; vètille, f. — bawble, thing of no value; trumpery, trifle.

**BETTELARM**, a. bedelarm, dood arm. — gueux, très-pauvre. — beggarly, mendicant. — BRIEF, m. bedelbrief, m.; getuigschrift van armoede met verlof om te bedelen, n. — lettre dans laquelle on demande la charité; permission de demander la charité, f. — beggarly supplication, begging-letter; licence to beg. — BROT, n. bedelbrood, gebedeld brood, n. — pain d'aumône, — des pauvres, m. — beggar's livelihood. — BUBE, — JUNGE, — KNABE, m. bedelende knaap, schoolier, m. — garçon mendiant, — gueusant, m. — begging boy.

**BETTELEI**, f. bedelarij, (ook fig.). f. — gueuserie, mendicité; fig. demande importune, estocade, f. — begging, mendicity; fig. importunity, molestation.

**BETTELFRAU**, f. — WEIB, — MENSCH, n. bedelaarster, f. — mendicante, gueuse, f. — beggar-woman. — GESINDEL, n. bedelvolk, — pak, — gespuis, n. — gucusaille, f. — troop of beggars, beggarly crew. — HAFT, a. et adv. bedelachtig; armzalig, ellendig, — lijk. — gueux, pauvre, misérable, chétif; misérablement. — beggar-like; beggarly, miserably. — LEUTE, pl. bedelaarsvolk, n. bedelaars, geuzen, pl. m. — mendiants, gueux, m. pl. gucusaille, f. — beggars, mendicants, pl. — LUMPEN, m. pl. oude lappen, f. pl. — lambeaux, haillons, m. pl. — rags, pl. — MÄDCHEN, n. bedelend meisje, n. — fille mendicante, f. — begging girl. — MANN, voy. BETTLER. — MÖNCH, m. bedelmonnik, m. — religieux mendiant, frère quêteur, m. — mendicant friar, mendicant.

**BETTELN**, va. bedelen, (ook fig.). — mendier, gueuser, demander l'aumône, — la charité, eaimander; fig. prier instantment, bassement. — to beg, mendicate, ask alms; fig. to pray instantly, — meanly. — GEHEN, gaan bedelen. — gueusailler. — to go a begging.



**BETTELORDEN**, m. *bedelorde*, f. — ordre-mendiant, m. — order of mendicant-friars. — **SACK**, m. *bedelzak*, m. — besace, f. — *beggar's bag*. — **SAMMET**, m. *trijp*, n. — peluche, f. — *mock-velvet*. — **STAAT**, m. *armoedige pronk*, — *opschik*, m. — parure chétive, fanfreluche, f. — *bawble*, *gew-gaw*. — **STAB**, m. fig. *bedelstaf*, m. — bâton blanc, m. *hesace*, mendicité, f. — *mendicity*, *beggary*. **AN DEN — STAB GERATHEN**, tot den bedelstaf gebragt zijn. — être réduit à la besace. — *to be reduced to beggary*. — **STAND**, m. *bedelaarsstand*, m. — mendicité, f. corps des mendiants, m. — *mendicity*, *beggarliness*. — **STOLZ**, m. *bedelaarstrots*, *dwaze hoogmoed*, m. — sot orgueil, m. — *beggarly* —, *sottish pride*. — **VOGT**, m. *schout* —, diender tot wering van bedelarij, m. — archer des mendiants, chassecouquin, m. — *beadle*.

**BETTEN**, va. *het bed maken*. — faire le lit. — *to make the bed*. **SICH VON EINANDER —**, ieder alleen slapen. — faire lit à part. — *to bed asunder*.

**BETTFLASCHE**, — **PFANNE**, f. — **WÄRMER**, m. *beddestesch*, *bedpan*, f. — chauffe-lit, m. *bassinoire*, f. — *warming-pan*. — **FRAU**, f. *bedden-opmaakster*, f. — femme chargée de faire les lits, f. — *woman that makes the bed*. — **GESELL**, — **GENOSS**, m. *bedgenoot*, *slaapmakker*, m. — compagnon de lit, m. — *bed-fellow*. — **GESTELL**, n. *bedstede*, f. *ledekant*, n. — bois de lit, m. — *bedstead*. — **HIMMEL**, m. *verhemelte van een ledekant*, n. — pavillon d'un lit, ciel de lit, m. — *tester*, *testern*. — **KAMMER**, f. *slaapkamer*; *kamer waar men de bedden bewaart*, f. — chambre à coucher; chambre où l'on garde les lits de plumes, f. — *bed-room*; *store-room for feather-beds*. — **KASTEN**, m. — **LADE**, f. *beddekast* (soort van uitslaand ledekant), f. — couche, f. — *press-bed*. — **LÄGERIG**, a. *bedlegerig*. — *alité*. — *bed-rid*, *bed-ridden*. — **LAKEN**, m. voy. **BETTUCH**.

**BETTLER**, — **INN**, m. f. *bedelaar*, — **ster**, m. f. — mendiant, — e, gueux, — se, m. f. — *beggar*, mendicant, *beggar woman*. — **HERBERGE**, f. *bedelaarsdoelen*, — *herberg*, m. f. — rendez-vous des gueux, pouillier, pouillis, m. — *beggar's inn*.

**BETTPOSTE**, — **STOLLEN**, m. *stijl van een ledekant*, m. — pied de lit, m. — *bed-post*. — **PFÜHL**, m. voy. **PFÜHL**. — **PISSE**, — **SEICHER**, m. *pissebed*, *bedpisser*, m. — pissen-lit, m. — *piss-a-bed*. — **SACK**, m. *stroozak*; *beddezak*, m. — paillasse; valise de lit, f. — *straw-bed*; *bag for feather-beds*. — **STANGE**, f. *gordijnroede*, f. — tringle, m. — *curtain-rod*. — **STÄTTE**, — **STELLE**, f. voy. **BETTGESTELL**. — **STROH**, n. *beddestroo*, n. — paille du lit, f. — *bed-straw*. — **TISCH**, m. *soort van slaapbank*, f. — bois de lit en forme de table ou de secrétaire, m. — *bureau-bed*. — **TUCH**, n. *beddelaken*, n. — drap de lit, linceul, m. — *sheet*. — **ÜBERZUG**, m. — **ZIECHE**, f. *overtreksel van een bed*, n. *kussensloop*, f. — taie, f. — *cover for the bedding*, *pillow-case*. — **UMHANG**, — **VORHANG**, m. *bedbehangsel*, — *gordijn*, n. f. — *tour*, ridcau de lit, m. — *valance of a bedstead*, *bed-curtain*. — **ZEUG**, n. *beddegoed*, n. — garniture de lit, f. — *bedding*, *bed-linen*. — **ZWILLICH**, n. *beddetijk*, f. — coutil à lit, m. — *bed-tick*.

**BETTUNG**, f. art. *batterij*; T. *bedding voor het geschut*, f. — batterie; T. *plate-forme*, f. — *bedding*; T. *platform*.

**BETWOCHE**, f. *bidweek*, *week vóór Hemelvaart*, f. — semaine des rogations, f. — *rogation-days*, pl.

**BETZE**, f. *teef*, f. — chienne, f. — *bitch*, *brach*. —, fig. *straatloopster*, *ligtekooi*, f. — coureuse, garce, f. — *prostitute*, *strumpet*.

**BETZIMMER**, n. *huiskapel*, f. — oratoire, m. — *oratory*.

**BEUCHBÜTTE**, f. *loogkuip*, f. — cuvier, m. — *watering-tub*.

**BEUCHE**, f. *het loogen*, n. — action de faire la lessive, f. — *lie-washing*, *lee-washing*, *bucking*. — **N**, va. *loogen*. — lessiver, faire la lessive. — *to wash in lie*, *buck*.

**BEUGEN**, va. *buigen*, *krommen*; fig. *vernederen*, *snuiken*; *bedroeven*. — plier, courber, fléchir; fig. humilier, affliger. — *to bend*, *bow*; fig. *to humble*, *grieve*, *afflict*, *depress*. **SICH —**, vrf. *zich buigen*, *zich vernederen*. — fléchir, s'humilier devant q. — *to humble —*, *abase one's self*.

**BEUGSAM**, a. *buigzaam*. — flexible. — *flexible*.

**BEUGUNG**, f. *buiging*; *kromte*, f. — fléchissement, m.; flexion, inflexion (du corps, de la voix), f.; couche (d'une muraille), m. — *bending*, *bowing*, *bend*, *bow*; *inflexion (of the body)*; *modulation (of the voice)*; *elbow (of a wall)*.

**BEULE**, f. *buil*, f. *gezwel*, n.; *knobbel*, m. *dikte*, f.; *bult*, *deuk*, m. f. — enflure, élévre, f.; ulcère, bubon, charbon, m., bosse; enfonçure, f. — *beal*, *bile*, *boil*, *bump*; *boss*, *dint*.

**BEUNRUHIGEN**, va. *verontrusten*, *ontrusten*, *ongerust* —, *angstig* —, *bezorgd maken*. — inquiéter, troubler, déranger. inquiéter, alarmer, agiter. — *to disquiet*, *disturb*, *trouble*, *alarm*, *make uneasy*. **SICH —**, vrf. *zich ongerust maken*, *zich verontrusten*, — *bekommeren*. — s'inquiéter, se peiner, s'alarmer. — *to disturb —*, *trouble —*, *alarm one's self*.

**BEURKUNDEN**, va. *met bewijzen staven*, — *bevestigen*. — prouver —, confirmer par titres. — *to attest with records*.

**BEURLAUBEN**, va. **SICH —**, vrf. *verlof geven*; *afscheid nemen*. — donner congé; prendre congé, dire adieu. — *to give leave*; *to take leave*. — **UNG**, f. *verlof*; *afscheid*, n. — congé, m. — *permission*; *leave*.

**BEURTHEILEN**, va. *beoordeelen*; *hekelen*, *gispnen*. — juger de qc.; porter un jugement sur qc.; critiquer, censurer. — *to judge*; *to criticise*, *censure*.

**BEURTHEILER**, m. *beoordeelaar*, *kunstregter*; *boekbcoordeelaar*, m. — juge; critique; censeur, m. — *judge*; *critic*, *editor*, *reviewer*.

**BEURTHEILUNG**, f. *beoordeeling*; *boekbeoordeeling*, f.; *onderzoek*, n. *bedilling*, f. — jugement, raisonnement, m.; critique, censure, f. — *judgment*; *censure*, *critic*, *review*. — **SKRAFT**, f. *oordeelskracht*, f. — jugement, discernement, m. — *judgment*, *discernment*.

**BEUTE**, f. *buil*, roof, m. *prooi*; *prijsmaking*, f. — butin, m.; capture, proie, prise, f. — *booty*, *spoil*, *pillage*, *prey*, *plunder*. — **MACHEN**, *buil maken*. — butiner. — *to spoil*, *plunder*, *make —*, *get a booty*.

**BEUTE**, f. *soort van bakkerstafel*, f.; *houten bijenkorf*, m. — couche; ruche de bois, f. — *large trough*; *wooden-bee-hive*.

**BEUTEL**, m. *zak*, m. *beurs*, f. *buidel*; T. *meelbuil*; *linnen-klopper*, m. — poche, bourse, f. sac; T. *bluteau*; *battoir*, m. — *pouch*, *bag*, *purse*; T. *bolter*, *bolting-cloth*, *beater*, *beelle*. — **KAMMER**, f. *builzolder*, m. — bluterie, f. — *bolting-room*. — **KASTEN**, m. *builtrog*, m. — blutoir, m. — *bolting-hutch*.

**BEUTELN**, va. T. (*meel*) *buidelen*, *builen*; (*hennep*) *kloppen*. — bluter de la farine; battre le chanvre avec le battoir. — *to bolt*, *sift*; *to beat flax*. **SICH —**, vrf. *vouwen hebben*, — *krijgen (van kleëren)*. — faire des poches. — *to form a bag*.

**BEUTELPERRÜCKE**, f. *zakjesparuik*, f. — perruque à bourse, f. — *bag-wig*. — **RATZE**, f. — **THIER**, n. *buidelrat*, f. — rat du Brésil, philandre, didelphe, m. — *brasilian rat*, *opossum*.

**BEUTELSCHNEIDER**, m. *beurzensnijder*, *zakkenrolder*, *gaauw-dief*, m. — coupeur de bourses, filou, m. — *pick-pocket*, *pick-purse*, *cut-purse*. — **EI**, f. *gaauwdieverij*, f. — filouterie, f. — *pick-pocking*.

**BEUTELSIEB**, n. *blomzeef*, f. — sas à tamiser la farine blutée, m. — *bolting-sieve*. — **TUCH**, n. *buil* —, *zeefdoek*, m. — étamine, f. — *bolting-cloth*.

**BEUTEN**, va. voy. **BEUTE MACHEN**.

**BEUTLER**, — **INN**, m. f. *beurzenmaker*, — *maakster*, m. — boursier, — ère, m. f. — *purse-maker*, *glover*.

**BEUTNER**, m. *die in een bosch op de wilde bijen past*, m. — gardien des abeilles sauvages dans une forêt, m. — *warden of wild bee-hives in a forest*.

**BEVÖLKERN**, va. *bevolken*. — peupler. — *to people*, *populate*. — **UNG**, f. *bevolking*, f. — population, f. — *population*.

**BEVOLLMÄCHTIGEN**, va. *magtigen*, *volmagtigen*, *volmagt geven*. — autoriser, donner plein pouvoir. — *to authorize*, *give a letter of attorney*, *empower*.

**BEVOLLMÄCHTIGTER**, m. *gevolmagtigde*, m. — procureur, mandataire, plénipotentiaire, m. — *attorney*, *plenipotentiary*.

**BEVOLLMÄCHTIGUNG**, f. *volmagt*, *magtiging*, f. — autorisation, f. plein pouvoir, m. — *authorization*, *letter of attorney*.

**BEVOR**, adv. *voor*, *alvorens*. — avant que, avant de. — *before*.

**BEVORMUNDEN**, va. *onder voogdij stellen*. — donner un tuteur, — un curateur. — *to put under care*, *to give a guardian*. — **RECHTEN**, — **RECHTIGEN**, va. (p.u.) *bevoorregten*. — privilégier, donner des prérogatives. — *to privilege*, *allow prerogatives*.

**BEVORSTEHEN**, vn. *op het punt staan van te gebeuren*, *dreigen*, *naderen*, *boven het hoofd hangen*. — être sur le point d'arriver; être menacé. — *to impend*, *be imminent*. — **D**, a. *boven het hoofd hangend*, *dreigend*. — imminent, prochain, qui nous attend. — *imminent*, *next*.

**BEVORTHEILEN**, va. *benadeelen*, *bedotten*, *bedriegen*. — porter préjudice à q.; frustrer, frauder. — *to overreach*, *defraud*, *trick*. — **UNG**, f. *benadeeling*, f.; *bedrog*, n. — préjudice, m.; fraude, f. — *prejudice*; *fraud*, *deceit*, *hurt*.

**BEWACHEN**, va. *bewaken*. — garder, veiller. — *to watch*, *guard*. — **UNG**, f. *bewaking*, f. — garde, f. — *guard*, *watch*.

**BEWACHSEN**, vn. et a. *bewassen*, *begroeijen*. — se couvrir d'herbe, — de poil, — de mousse; couvrir d'herbe. — *to grow*, *overgrow*; *to moss*.

**BEWAFFNEN**, va. **SICH —**, vrf. *wapenen*; *zich wapenen*. — armer; s'armer. — *to arm*; *to put on arms*. — **UNG**, f. *wapening*, f. — armement, m. — *arming*.

**BEWAHREN**, va. *bewaren*, *behouden*; *behoeden*. — garder, conserver; préserver, garantir. — *to keep*, *preserve*, *ward*. — **ER**, m. *bewaarder*, m. — gardien, conservateur, m. — *keeper*.

**BEWÄHREN**, va. *bewijzen*, *op eene overtuigende wijze aantoonen*, *doen blijken*, *bevestigen*. — vérifier, avérer, prouver, confirmer. — *to aver*, *verify*, *certify*, *prove*, *ascertain*, *make good*; *to approve*; *to confirm*.

**BEWÄHRT**, a. *beproefd*, *echt*, *geloofwaardig*. — éprouvé, certain, à l'épreuve, indubitable, authentique. — *approved*, *steady*, *authentic*, *proof against*.

**BEWAHRUNG**, f. *bewaring*, f. — garde, conservation, f. — *keeping*.

**BEWÄHRUNG**, f. *waarmaking*, *bevestiging*, f. — vérification, f. — *verification*, *ascertainment*.



**BEWALDRECHTEN**, va. T. kant houwen, behouwen. — dégrossir —, équarrir le bois. — to chip off; to square the trees.

**BEWANDERT**, a. ervaren, kundig, bedreven. — versé, expérimenté, exercé, fondé. — versed, experienced, skilled.

**BEWANDT**, a. gesteld, geschapen. — dans les circonstances. — *circumstanced, of such nature*. BEI SO BEWANDTEN OMSTANDEN, in zoodanige omstandigheden. — en pareilles circonstances, les choses étant ainsi. — *this being the case*. —NISS, f. gesteldheid, f. — condition, situation, cironstance, f.; état, m. — condition, circumstance, conjuncture, juncture; state, case.

**BEWÄSSERN**, va. begieten, bespoelen, onder water zetten. — arroser, mouiller. — to irrigate, water. —UNG, f. bespoeling enz., f. — arrosement, m.; inondation, f. — watering, inundation.

**BEWEGBAR**, a. bewegelijk, beweegbaar. — mobile. — moveable.

**BEWEGEN**, va. rég. bewegen, in beweging brengen; roeren, ontstellenis —, onrust —, opzien —, oproer verwekken; bewegen (tot medelijden, deelnemen, berouw enz.); aandoen, treffen, roeren, vermurwen. — mouvoir, remuer, agiter, mettre en mouvement; émouvoir, toncher. — to stir, move; to agitate, stake; to raise, excite, stir, affect. SICH —, vrf. zich bewegen. — se mouvoir, se remuer. — to move one's self, to stir.

**BEWEGEN (ZU ETWAS)**, va. irr. bewegen, tot iets overhalen, aandrijven, aanzetten, aanhitsen, aanstoken, opruijen. — mouvoir, exciter, porter, pousser, déterminer, induire. — to move, induce, incite; to engage, animate, stir up, actuate.

**BEWEGEND**, a. bewegend. — mouvant. — moving.

**BEWEGGRUND**, **BEWEGUNGSGRUND**, m. beweegreden, —oorzaak, f. —grond, m. — motif, m. raison, f. — motive, reason.

**BEWEGKRAFT**, **BEWEGUNGSKRAFT**, f. bewegende kracht, f. — force mouvante, vertu motrice, f. — power of moving.

**BEWEGLICH**, a. bewegelijk, roerend; fig. zielroerend. — mobile; mobilier; fig. touchant. — moveable, movable; fig. affecting. —E GÜTER, pl. roerende goederen, n. pl. — biens meubles, meubles, m. pl. — moveable goods, moveables, pl. —KEIT, f. beweegbaarheid; snelheid in de beweging, f. — mobilité; volubilité, f. — moveableness; volubility.

**BEWEGT**, a. bewogen, aangedaan, geroerd, getroffen. — ému, touché, attendri. — affected, agitated.

**BEWEGUNG**, f. beweging, f. lichaamsbeweging, f. — mouvement, exercice, m. — motion, movement, exercise. —, fig. gemoedsbeweging, aandoening; volksbeweging, f. — agitation, émotion, f.; mouvement populaire, m. — affection, emotion; popular movement. —SFÄHIGKEIT, f. méd. vermogen om zich te bewegen, n. — faculté de se mouvoir, mobilité, f. — ability of moving.

**BEWEGUNGSKUNST**, —LEHRE, —WISSENSCHAFT, f. werktuigkunde; leer der beweegkrachten; legerkunde, f. — mécanique; dynamique; tactique, f. — mechanics; dynamics; tactics, pl.

**BEWEHREN**, va. wapenen, weerbaar maken. — armer. — to arm. —UNG, f. wapening, f. — armement, m. — arming.

**BEWEIBEN**, va. SICH —, vrf. uitrouwen; trouwen. — marier; se marier. — to marry.

**BEWEINEN**, va. beweenen, betreuren. — pleurer, déplorer. — to weep for, deplore, bewail, bemoan. —SWERTH, —SWÜRDIG, a. et adv. betreurenswaardig. — déplorable; déplorablement. — deplorable; deplorably.

**BEWEIS**, m. bewijs, blijk, betoog, n. — preuve, démonstration, marque, f.; témoignage, m. — proof, evidence, argument; averment, demonstration. —ARTIKEL, —STÜCK, m. bewijsstuk, n. — pièce justificative, f. — voucher

**BEWEISEN**, va. bewijzen, toonen; betoonen; betoogen, bewijzen; doen blijken, aantoonen. — prouver, démontrer, avérer, montrer, témoigner, faire voir. — to show; to do, prove, demonstrate, evidence; to aver.

**BEWEISGRUND**, m. rede, f. bewijsgrond, —rede, m. f. — argument, m. raison, f. — argument, reason.

**BEWEISSCHLUSS**, m. betoog, n. gevolgtrekking, sluitrede, f. — argument, syllogisme, m. — argument, syllogism. —SCHRIFT, n. bewijsstuk, n. — instrument, m. — deed, writing.

**BEWEISSEN**, va. witten. — blanchir. — to whiten, white wash.

**BEWENDEN**, vr. ES DABEI — LASSEN, het daarbij laten berusten. — y acquiescer, déferer à qc.; s'en tenir là. — to push it no farther, acquiesce in; to rest, stay, leave off.

**BEWERB**, n. voy. BEWERBUNG.

**BEWERBEN (SICH)**, vrf. — UM, naar iets staan, dingen, om iets aanhouden; kuipen, streven; zijn hof maken aan eene vrouw. — rechercher, poursuivre, briguer, ambitionner; courtoiser. — to sue for, endeavour, take pains to get something, solicit; to woo. —UNG, f. poging, najaging, sterke danhouding, f. — recherche, poursuite; f. — suing for, wooing.

**BEWERFEN**, va. bewerpen; bepleisteren, bestrijken. — couvrir en jetant contre ou dessus; érèpir, ravalier. — to throw upon, — at; to parget, plaster a wall; to rough-cast. —UNG, f. bepleistering, f. — érèpissure f.; ravalement, m. — rough-cast, rough-casting.

**BEWERKSTELLIGEN**, va. bewerkstelligen, tot stand —, ten uitvoer brengen. — effectuer, exécuter, réaliser. — to effect, execute, perform, execute. bring to pass, bring about. —UNG, f. bewerkstelling, f. — exécution, réalisation, f. — effecting, execution, performance.

**BEWICKELN**, va. bewinden, omwinden, bewoelen. — entortiller, envelopper. — to wind about, envelop, involve, wrap up.

**BEWILLIGEN**, va. bewilligen, toestaan, verleenen, vergunnen. — accorder, concéder, octroyer. — to grant, allow, consent, agree. —UNG, f. bewilliging, vergunning, f. — consentement, oetroi, m. concession, f. — consent, allowance.

**BEWILLKOMMEN**, va. verwelkomen, bekefdelijk ontvangen, onthalen. — recevoir, faire accueil, accueillir; complimenter. — to welcome, receive. —UNG, f. verwelkoming, f. onthaal, n. — accueil, m. réception, f. — welcoming, reception.

**BEWINDHABER**, m. ane. bewindhebber, m. — directeur d'une société de commerce en Hollande, m. — director of a dutch trading-company.

**BEWIRKEN**, va. bewerken, bevorderen, uitvoeren, uitwerken. — effectuer, causer, obtenir. — to effectuate, cause.

**BEWIRTHEN**, va. onthalen. — traiter, régaler. — to entertain, treat, regale, accommodate. —UNG, f. onthaal, n. — traitement, régale, m. — entertainment, treat, accommodation.

**BEWIRTSCHAFTEN**, va. huishoudelijk besturen. — administrer économiquement. — to manage, husband —, manage with economy.

**BEWITTHUMEN**, va. eene weduwgift vaststellen voor. — douer, assigner un douaire. — to jointure.

**BEWOONBAR**, a. bewoonbaar. — habitable, logeable. — habitable, inhabitable. —KEIT, f. bewoonbaarheid, f. — état habitable, bon état d'une maison, m. — habitableness.

**BEWOHNEN**, va. bewonen. — habiter; occuper. — to inhabit, dwell.

**BEWOHNER**, —INN, m. f. bewoner, bewoonster, m. f. — habitant, habitante, m. f. — inhabitant. —UNG, f. bewoning, f. — habitation, f. — inhabiting, inhabitation.

**BEWÖLKEN**, va. bewolken. — couvrir de nuages. — to cloud.

**BEWUNDERER**, —INN, m. f. bewonderaar, —ster, m. f. — admirateur, admiratrice, m. f. — admirer.

**BEWUNDERN**, va. bewonderen. — admirer. — to admire. —SWÜRDIG, a. et adv. bewonderenswaardig. — admirable, —ment. — admirable, admirably.

**BEWUNDERUNG**, f. bewondering, f. — admiration, f. — admiration.

**BEWURF**, n. pleisterkalk, m. — crépi, m. — mortar, plaster.

**BEWUSST**, a. bewust. — connu. — known. —E SACHE, f. bewuste zaak, f. — affaire connue, f. — the matter in question. SICH EINER SACHE — SEIN, weten, zich iets herinneren. — se souvenir de qc. — to recollect a thing.

**BEWUSSTLOS**, a. bewusteloos. — privé de sentiment; sans connaissance. — without senses, without knowledge.

**BEWUSSTSEIN**, n. bewustzijn, n. bewustheid, f. — connaissance, conscience, f. — consciousness, knowledge, conscience.

**BEZAHLEN**, va. betalen, voldoen. — payer, satisfaire, acquitter. — to pay, discharge, satisfy. ZU THEUER —, te duur —, te veel betalen. — surpayer. — to over-pay.

**BEZALHER**, —INN, m. f. betaler, betaalmeester, m.; betaalster, f. — payeur, payeur-général, m.; payeuse, f. — payer, pay-master.

**BEZALUNG**, f. betaling, f. — paie, f.; paiement, m. — payment, pay.

**BEZÄHMEN**, va. temmen, tam maken; bedwingen, gedwee maken. — dompter, apprivoiser. — to tame, curb. —, fig. SEINE BEGIERDEN —, zijne driften beteugelen. — dompter —, réfréner ses passions. — to bridle one's passions. SICH —, vrf. zich beheerschen; zich iets onthouden. — se gouverner; se refuser qc. — to overmaster —, bend one's self. —, n. —UNG, f. temming enz., f. — apprivoisement, etc., m. — taming, etc.

**BEZÄUBERN**, va. betooveren. — ensorceler, enchanter, charmer. — to charm, enchant, bewitch, fascinate. —D, a. betooverend. — charmant, enchanteur. — charming, enchanting. —UNG, f. betoovering, f. — ensorcellement, enchantement, charme, sortilège, m. — charm, enchantment, spell, witchcraft, fascination.

**BEZÄUMEN**, va. betoomen, beteugelen. — brider. — to bridle.

**BEZÄUNEN**, va. voy. UMZÄUNEN.

**BEZECHEN**, va. dronken maken. — enivrer. — to fuddle.

**BEZEICHENEN**, va. aantekenen, aanwijzen; beschrijven. — marquer, désigner, dénoter; signaler. — to mark, sign, denote; to make the description of a man. —UNG, f. aantekening, aanwijzing, beschrijving, f. — désignation, dénotation, f.; signalement, m. — designation, note; description of a man.

**BEZEIGEN**, va. toonen, betoonen, bewijzen, verklaren. — marquer, montrer, témoigner; exprimer. — to show, do; to express. SICH —, vrf. zich gedragen. — se conduire, se comporter, se montrer. — to demean one's self, to behave one's self. —, n. gedrag, n. handelwijze, f. — conduite, f. procédé, m. — demeanour, behaviour. —UNG, f. betooning, f. — témoignage, m. démonstration, f. — showing, doing.



**BEZEUGEN**, va. *getuigen, bewijzen, verklaren, bewijzen*. — attester, témoigner, eertifier; prouver. — *to attest, bear witnesses; to certify, testify, declare; to prove*. — UNG, f. *betuiging, verzekering; getuigenis*, f. — attestation, assurance, f.; témoignage, m. — *attestation, testifying; declaration*.

**BEZIEHEN**, va. *overtrekken, bckleeden*. — couvrir, garnir de. — *to draw over, cover with*. **DIE MESSEN** —, op *kermissen reizen*. — *fréquenter les foires*. — *to frequent the fairs*. **EINE VIOLINE** —, *eene viool besnaren*. — monter —, mettre des cordes à un violon. — *to string a violin*. **WAAREN** etc. —, *goederen laten komen enz.; bestellen*. — commander —, faire venir des marchandises. — *to order* —, *let come merchandise* **SEIN GEHALT** —, *zijn jaargeld ontvangen*. — toucher ses appointements. — *to receive one's appointment*. **EINE WOHNUNG** —, *eene woning betrekken*. — aller loger dans une maison. — *to enter a lodging*. **SICH AUF ETWAS** —, *zich gedragen naar, zich beroepen op*. — se référer, s'en rapporter à. — *to refer to, relate to*. **SICH MIT WOLKEN** —, *betrekken (van de lucht)*. — se couvrir de nuages. — *to grow cloudy (of the weather)*. **SICH BEZIEHEND**, adv. *betrekkelijk*. — relatif à. — *relative, respecting*.

**BEZIEHUNG**, f. *betrekking*, f. — relation, f. rapport, m. — *relation, reference*. **IN -AUF**, *met betrekking tot*. — relativement à, par rapport à. — *relatively, with relation on, respectively*.

**BEZIELEN**, va. (p. u.) *bedoelen*. — buter, avoir pour but, avoir en vue, viser à. — *to aim at*.

**BEZIFFERN**, va. *nommeren*. — chiffrer. — *to mark with numbers*.

**BEZIRK**, m. *omtrek, omkring*, m. *regtsgebied, distrikt, ressort*, n. — circuit, finage, m.; enclave, enceinte, f.; district, eanton, cercle, ressort, m. — *circuit, compass, district*. — EN, va. *begrenzen*. — borner, limiter. — *to compass, encompass, surround, confine, limit, bound, circumscribe*.

**BEZOAR**, m. *bezoarsteen*, m. — bézoard, m. — *bezoar (stone)*.

**BEZOGENE**, m. com. *betrokkene (van een' wissel)*, m. — tiré (d'une lettre de change), m. — *drawee*.

**BEZUCKERN**, va. *mct suiker bestrooijen*. — sucrer. — *to sugar*.

**BEZUG**, m. fig. *betrekking*, f. — relation, f.; rapport, m. — *relation*. — **VON SAITEN**, *een stel snaren*, n. — garniture de cordes, f. — *set of strings*.

**BEZÜGLICH**, a. *betrekkelijk*. — relatif. — *relative*.

**BEZWACKEN**, va. *afknijpen*. — ôter avec les tenailles. — *to pinch off*.

**BEZWECKEN**, va. *toe-, vastpinnen*. — cheviller. — *to peg* —, fig. *bedoelen, beoogen*. — avoir pour but, buter, tendre à. — *to aim at, have in view*.

**BEZWEIFELN**, va. *betwijfelen*. — révoquer en doute, douter. — *to doubt of, question*.

**BEZWINGEN**, va. *bedwingen, beteugelen, onderwerpen, te onder brengen; temmen; fnuiken; overwinnen*. — dompter, subjuguier; assujettir, vaincre. — *to overcome, subdue; to vanquish, conquer*. — **LICH**, a. *verwinbaar, tembaar*. — prenable, domptable. — *conquerable*. — UNG, f. *onderwerping, te onderbrenging*, f. — assujettissement, f.; réduction à l'obéissance, f. — *subduing, conquering*.

**BIBEL**, f. *bijbel*, m. *heilige schrift*, f. — bible, écriture sainte, f. — *bible, scripture, sacred writing*. — **AUSLEGUNG**, *bijbeluitlegging*, f. — exégèse, f. — *exegesis*. — **FEST**, a. *bijbelvast*. — versé dans la bible. — *scripture-proof*. — **MÄSSIG**, a. et adv. *schriftuurlijk*. — conforme —, conformément à la bible. — *scriptural*. — **WERK**, n. *bijbel met eene verklaring*, m. — bible avec un commentaire, f. — *bible with commentaries*.

**BIBER**, m. *bever, kastoor*, m. — castor, bièvre, m. — *beaver, castor*. — **BAU**, m. *beverhol*, n. — cabane —, terrier du castor, f. m. — *den* —, *house of a beaver*. — **GEIL**, n. *bevergeil*, n. — castoréum, m. — *castorcum*. — **HAAR**, n. *beverhaar*, n. — poil de castor, m. jaire, f. — *fur* —, *hair of beaver*. — **HUT**, m. *beverhoed, kastoor*, m. — eastor, m. — *beaver, castor, beaver-hat*.

**BIBLIOTHEK**, f. *boekerij, boekzaal, boekverzameling, bibliotheek*, f. — bibliothèque, f. — *library*. — **AR**, m. *bewaarder* —, *opzigtter eener boekerij, bibliothekaris*, m. — bibliothécaire, m. — *librarian*.

**BIBLISCH**, a. *bijbelsch*. — de la bible, biblique. — *biblical, scriptural*.

**BICKBEERE**, f. *mirtenbezie*, f. — airelle, f. — *bilberry*.

**BICKE**, f. **BICKEL**, m. voy. **TICKE**, **TICKEL**.

**BICKELHAUBE**, f. *stormhoed*, m. — morion, pot en tête, m. — *head-piece, helmet*.

**BIEDER**, **BIEDERMÄNNISCH**, a. et adv. *opregt, braaf, regtschapen; kloek, wakker; openhartig, vrijmoedig, lijk; eerlijk, opregtelijk*. — droit, loyal; honnête, brave; franc; loyale-ment, honnêtement. — *honest, true, righteous, just; noble-minded, valiant; honestly, truly*. — **KEIT**, f. *opregtheid, braafheid*, f. — loyauté, honnêteté, f. — *loyalty, honesty*. — **MANN**, m. *braaf* —, *eerlijk* —, *opregt man*, m. — homme probe, — loyal, m. — *honest man, gentleman, worthy*. — **SINN**, m. *goedhartigheid, regtschapenheid*, f. — bonhomie, loyauté, f. — *loyalty, honesty*. — **WEIB**, n. *deugdzaame vrouw*, f. — honnête femme, f. — *virtuous woman*.

**BIEGE**, **BEUGE**, f. *kromte; bogt, buiging*, f. — courbure, flexion, f. — *bent, inflexion*.

**BIEGEN**, va. *buigen, krommen*. — plier, courber, fléchir, cambrer. — *to bow, bend, curve*. **SICH** —, vrf. *zich buigen*. — se plier, se cambrer, se déjeter. — *to bend*. **SICH -UND SCHMIEGEN**, *zich verootmoedigen, vernederen*. — plier, s'humilier. — *to creep and crouch, cringe*.

**BIEGSAM**, a. *buigzaam, gedwee*. — pliable, pliant, flexible, souple. — *pliable, pliant, flexible, ductile, supple*. —, fig. *toegevend, handelbaar*. — traitable. — *tractable, compliant*. — **KEIT**, f. *buigzaamheid, gedweeheid*, f. — flexibilité, souplesse, f. — *pliancy, flexibility, suppleness*. —, *buigzaamheid der stem*, f. — inflexion de la voix, f. — *modulation of the voice*.

**BIEGUNG**, f. *buiging, kromming, bogt*, f.; elleboog, m. — flexion, courbure, cambrure, f.; coude, m. — *flexion, flexure, bending, curvation; elbow*.

**BIEGZANGE**, f. *trektang om draad te buigen*, f. — bequettes, f. pl. — *pliers, pl.*

**BIENE**, f. *bij, honigbij*, f. — abeille, mouche à miel, f. — *bee*.

**BIENENBAU**, —**ZUCHT**, m. f. *bijenteelt*, f. — éducation des abeilles, f. — *keeping of bees*. — **BROT**, n. *gelc was*, n. — nourriture des abeilles, cire brute, f. — *food of bees*. — **BRUT**, n. *bijeneijeren*, n. pl. — couvain des abeilles, m. — *brood of bees*.

**BIENENFÄNGER**, —**FRESSER**, —**WOLF**, m. zo. *bijeneter*, m. — clairon apivore, m. — *bee-eater*. — **HAUS**, n. *huis* —, *plaats waar bijen zijn*, n. f. — rucher, m. — *bee-house*. — **KÖNIGINN**, —**MUTTER**, f. voy. **BIENENWEISER**. — **KORB**, m. *bijenkorf*, f. — ruche, f. — *bee-hive*. — **MANN**, —**MEISTER**, —**WÄRTER**, m. *bijenhouders, immeker*, m. — gardien d'abeilles, m. — *bee-master*. — **SCHWARM**, m. *bijenzwerm*, m. — essaim —, jet d'abeilles, m. — *swarm of bees*. — **STACHEL**, m. *bijenangel*, m. — aiguillon des abeilles, m. — *sting of a bee*. — **STAND**, m. *plaats* —, *hoeveelheid der bijen*, f. — place pour les ruches; quantité des ruches d'une économie, f. — *place where hives are; number of hives in a husbandry*. — **STICH**, m. *steek eener bij*, m. — piqûre d'une abeille, f. — *sting of a bee*.

**BIENENSTOCK**, m. voy. **BIENENKORB**. **EIN BIENENSTOCK VOLL**, *eene bijenkorf vol*, f. — ruchée, f. — *the honey of a hive*. — **WABE**, f. *honigraat*, f. — gaufre, f.; rayon de miel, m. — *honey-comb*. — **WEISER**, f. *bijenkoningin*, f. — abeille-reine, abeille-mère, f. — *mother-bee*. — **ZELLE**, f. *bijen-celletje*, n. — alvéole, m.; cellule, f. — *alveolus, cell*. — **ZUCHT**, voy. **BIENENBAU**.

**BIER**, n. *bier*, n. — bière, f. — *beer*. — **BRAUEN**, — **SCHENKEN**, *bier brouwen; schenken (in het klein verkoopen)*. — brasser de la bière; vendre de la bière à pot et à pinte. — *to brew, make beer, make ale; to keep an ale-house*. **ZU BIERE GEHEN**, *naar de kroeg gaan*. — aller au cabaret. — *to go to the ale-house*.

**BIERBANK**, f. *bierhuis*, —**kroeg**, n. f. — taverne, f.; cabaret à bière, m. — *ale-house-bench*. — **BOTTICH**, m. *bierkuip*, f. — euve à bière, f. — *beer-back, beer-vat*.

**BIERBRAUEN (DAS)**, n. *het bierbrouwen*, n. — brasserie, f. — *beer-brewing, ale-brewing*.

**BIERBRAUER**, —**INN**, m. f. *brouwer, bierbrouwer, brouwster*, m. f. — brasseur, brasseuse, m. f. — *brewer, ale-brewer, ale-brewer's woman*. — **EI**, f. *bierbrouwerij*, f. — brasserie, f. — *brew-house*.

**BIERESSIG**, m. *bierazijn*, n. — vinaigre de bière, m. — *alegar*. — **FASS**, n. *biervat*, —**ton**, n. f. — tonneau —, muid à bière, m. — *beer-tub, ale-vat*. — **FIEDLER**, m. *speelman (in kroegen); zager, krasser (op de viool)*, m. — ménétrier, racleur du violon, m. — *ale-house fiddler*. — **FLASCHE**, f. *bierflesch*, f. — bouteille à bière, f. — *beer-bottle*. — **GÄSCHT**, m. *schuim van bier*, n. — écume de bière, f. — *beer-froth, yeast*. — **GELD**, n. voy. **TRINKGELD**. — **GLAS**, n. *bierglas*, n. — verre à bière, m. — *beer-glass*. — **HAHN**, m. *kraan, bierkraan*, m. — robinet, m. — *beer-cock*. — **HAUS**, n. — **SCHENKE**, f. *herberg, kroeg*, f. — cabaret, estaminet, m. — *ale-house*. — **HEFEN**, f. pl. *gest, heffe van bier*, f. — levure, lie de la bière, f. — *barm (of beer)*. — **KANNE**, f. *bierkan*, f. — pot à bière, m. — *ale-pot, tankard*. — **KALTESCHALE**, —**SUPPE**, f. *bier en brood*, n.; *biersoep*, f. — hiram-brot, n. — *beer-candle*. — **KARREN**, —**WAGEN**, m. *bierslede, wagentje*, f. n. — haquet, m. — *dray*. — **KELLER**, m. *bierkelder*, m. — cave à bière, f. — *ale-cellar*. — **KRUG**, m. *bierkruik*; —**kroeg**, f. — cruche à bière; taverne, f. cabaret, m. — *pitche, tankard; ale-house*. — **MOLKEN**, pl. *soort van drank (in Engel.)*, m. — posset, m. — *posset*. — **SCHANK**, m. *tapperij, slijterij (van bier)*, f. — vente de la bière en détail, f.; cabaret, m. — *selling beer; beer-house*. — **SCHENK**, —**WIRTH**, —**ZAPPER**, m. *tapper, slijter, kroeghouder*, m. — cabaretier, m. — *ale-house-keeper*. — **SCHRÖTER**, m. *bierdrager, die het bier inkeldert*, m. — encaveur, m. — *beer-porter*. — **STEUER**, f. *belasting op het bier*, f. — *gam-bage*, m. — *ale-silver, ale-tax*. — **WAGE**, f. *weegglas (voor bier)*, n. — pèse-liqueur pour la bière, m. — *areometer, test-liquor, test-beer*. — **WÜRZE**, f. *ongegest bier*, n. — mout de bière, m. — *wort*. — **ZEICHEN**, n. — **KRANZ**, —**KEGEL**, —**WISCH**, m. *tecken* —, *uithangbord eener tapperij van bier*, n. — enseigne à bière, f.; bouchon, m. — *sign of an ale-house*.



**BIESTMILCH**, (BEI THIEREN), f. eerste melk, biest (van een beest), f. — premier lait d'une vache, m. — biestings, pl. —, (BEI MENSCHEN), eerste melk eener kramvrouw, f. — colostre, m. — biestings, pl.

**BIETEN**, va. bieden, een bod doen; aanbieden. — offrir; présenter. — to offer, tender. MEHR —, meer bieden. — recheñrir. — to outbid. ZU THEUER —, te veel vragen. — surfaire une marchandise. — to ask too much. ZU WENIG —, te weinig bieden. — mésoffrir. — to underbid. EINEN GUTEN MORGEN —, een' goeden morgen wenschen. — donner —, souhaïter le bon jour. — to bid good morrow. DIE SPITZE —, het hoofd bieden. — faire tête. — to make head to. TROTZ —, trotseren, braveren. — défier, braver. — to defy, brave.

**BIETER**, m. bieder; meestbiedende, m. — offrant; enchérisseur, m. — bidder; outbidder.

**BIEZ**, m. fam. vrouwenborst, f. — teton, tetin, m. mamelle, f. — bubby.

**BIGOTT**, a. —ERIE, f. schijnheilig; bijgeloovig; schijnvroomheid; bijgeloovigheid, f. — bigot; bigotisme, m. — bigoted; bigotry.

**BIJOUTERIEWAAREN**, f. pl. galanteriewaren, f. pl. — bijoux, f. pl. quincaille, f. — toys and trinkets, pl.

**BILANZ**, f. com. balans, f. — bilan, m. balance, f. — balance.

**BILD**, n. beeld, n. afbeelding, prent, f. afbeeldsel, n.; beeldenis, gelijkenis, f. — image, figure, f.; tableau, portrait, m. — image, idea, representation, figure, shape, portrait, likeness, effigy; picture, painting. —, fig. beeld, denkbeeld, n. — idée, f. — idea. —, (GÖTZENBILD), afgodsbeeld, n. — idole, f.; simulacre, m. — idol. —ARBEIT, f. beeldsnijderswerk; éénkleurig schilderwerk, n. — camaïeu, m. — sculpture, carved work; camaïeu.

**BILDCHEN**, n. (pl. BILDERCHEN), beeldje, n. — petite image, f. — little picture, — painting.

**BILDEKUNST**, f. boetseerkunst, f. — plastique, f. — plastic art.

**BILDEN**, va. vormen, maken, bearbeiten, bewerktuigen; beeldhouwen, beeldsnijden; afbeelden, afteekenen, voorstellen. — former, façonner, faire, organiser, sculpter, peindre; dessiner, figurer, représenter. — to shape, form, fashion, frame, carve. —, fig. vormen, beschaven. — former, façonner, dérouiller, éclairer, civiliser. — to form, fashion, cultivate, polish. —D, a. vormend. — plastique. — plastic.

**BILDERANBETER**, —DIENER, m. beeldendienaar, m. — iconolâtre, m. — iconolater, worshipper of images. —BESCHREIBUNG, f. beschrijving der oude beelden, f. — iconographie, f. — iconography. —BIBEL, f. bijbel met platen, m. — bible ornée d'estampes, f. — bible adorned with pictures. —BLENDE, f. nis voor een beeld, f. — niche, f. — niche. —BUCH, n. prentenboek, n. — livre d'estampes, m. — book furnished with pictures, — with copper-plates. —DEUTUNG, f. voy. BILDERLEHRE. —DIENST, m. beeldendienst, f. — iconolatrie, f. — worship of images. —FUSS, m. T. voet waarop een borstbeeld rust, m. plint, f. — piédouche, m. plinthe de figure, f. — piédouche, bracket pedestal. —GALLERIE, f. —SAAL, m. galerij —, kabinet van schilderijen, f. n. — galerie de tableaux, f. salon des peintures, m. — gallery of pictures, collection of paintings, saloon for pictures. —GESTELL, n. voetstuk (van een standbeeld enz.), n. — piédestal, m. — pedestal. —HÄNDLER, —KRÄMER, m. koopman in schilderijen, prentverkooper, beeldenkooper, m. — marchand d'estampes, imager, m. — dealer in pictures; print-seller. —KRAM, —LADEN, m. prentwinkel, m. — boutique d'images, f. — print-shop. —LEHRE, f. leer —, verklaring der zinnebeelden, f. — iconologie, f. — iconology.

**BILDEN**, va. een boek doorbladeren om de platen te zien. — feuilleter un livre pour examiner les figures. — to look for copper-plates.

**BILDERRAHMEN**, m. lijst eener schilderij, f. — bordure, f. cadre, m. — frame for a picture. —REICH, a. bloem-, beeldrijk. — rîche en images. — figurative, flourishing, flowery. —SCHRIFT, f. beeldschrift, n. — hiéroglyphes, m. pl. — hieroglyphics, pl. —SPRACHE, f. beeldspraak, f. — langage figuré, m. — figurative language, floweriness.

**BILDERSTÜRMER**, m. beeldstormer, m. — iconoclaste, briseur d'images, m. — iconoclast, image-breaker. —EI, f. beeldstormerij, f. — iconomachie, f. — iconomachy.

**BILDGIESSER**, m. beeldgieter, m. — maître-fondeur, m. — statue-founder. —GRÄBER, m. plaatsnijder, m. — chalcographe, m. — chalcographer.

**BILDHAUER**, m. beeldhouwer, m. — sculpteur, statuaire, m. — statuary, sculptor. —ARBEIT, f. beeldhouwwerk, n. — sculpture, f. — sculpture. —KUNST, f. beeldhouwkunst, —kunde, f. — sculpture, statuaire, f. — sculpture, statuary.

**BILDLIJCH**, a. et adv. zinnebeeldig, verbeeldend, figuurlijk. — graphique, figuré, —ment — figurative, —ly.

**BILDNER**, m. boetseerder, beeldhouwer, m. — artiste qui fait des figures, sculpteur, statuaire, m. — plastic-artist, sculptor.

**BILDNISS**, n. beeld, n. beeldenis, afbeelding, f.; afbeeldsel, n. — effigie, image, figure, f.; portrait, m. — image, portrait, likeness, effigy.

**BILDSÄULE**, f. standbeeld, n.; zuil waarop een standbeeld geplaatst is, f. — statue, colonne statuaire, f. — statue.

**BILDSCHNITZER**, m. beeldsnijder, m. — sculpteur en bois, m. — carver, sculptor.

**BILDSCHÖN**, a. zeer schoon. — très-beau, très-belle, beau comme le jour. — very beautiful, very handsome.

**BILDUNG**, f. vorming, gedaante, f.; gelaat, n.; inrigting, f. — formation, conformation, configuration; physiognomic; organisation, f. — formation, shape, conformation; figure; frame, fashion. —, fig. beschaving, opvoeding, f. — civilisation, éducation, culture, f. — moral formation, information, improvement of mind, polite education. —SANSTALT, f. opvoedingsgesticht, n. — institut, m. maison d'éducation, f. — school.

**BILDWEBER**, m. voy. DAMASTWEBER.

**BILDWERK**, m. beeldwerk, n. — figures, f. pl.; ornements de sculpture, — de peinture, m. pl. — carving, sculpture.

**BILL**, (mot anglais), f. bill, bil (voordragt eener wet in het eng. parlement), f. — bill, m. — bill (of parliament).

**BILLE**, f. T. bilhamer om molensteenen te scherpen, m. — pic à rebattre les meules, pivot, m. — pick-axe to sharpen mill-stones. —N, va. molensteenen scherpen. — rebattre les meules. — to sharpen mill-stones.

**BILLIARD**, BILLARD, n. biljart, —spel, n. — tafel, f. — billard, jeu de billard, m. — billiard; billiard-table. — SPIELN, biljart spelen. — jouer au billard. — to play at billiards.

**BILLIARDBALL**, m. —KUGEL, f. biljartbal, m. — bille, f. — billiard-ball. EINEN — MACHEN, een' bal maken. — blouser la bille. — to hazard a ball. —LOCH, (BEUTEL), n. biljartzakje, n. — blouse, f. — hazard. —STOCK, m. —QUEUE, f. biljartkeu, f. — queue, f. — billiard-stick.

**BILLIG**, a. et adv. billijk, rechtvaardig, redelijk; billijkerwijze. — équitable, just, raisonnable; équitablement, raisonnablement, justement. — equitable, just, reasonable, moderate, fair; justly, reasonably. —EN, va. billijken, goedkeuren, goedvinden, toestaan. — approuver, agréer, avoir pour agréable. — to approve, allow. —KEIT, f. billijkheid, f. — équité, f. — equity, justice, reasonableness, fairness. —UNG, f. billijking, goedkeuring, f. — approbation, f. — approbation.

**BILLION**, f. bilioen, n. duizend millioenen. — billion, m. mille millions, m. pl. — billion.

**BILSENKRAUT**, n. bot. bilzenkruid, n. — jusquiame, hennébane, f. — henbane, hogs-bane.

**BILZ**, m. voy. PILZ.

**BIMMELN**, BIMPELN, va. met schelletjes luiden. — sonnailler, brimbaler. — to ring the bells.

**BIMSEN**, va. met puimsteen glad maken. — froter avec la pierre ponce. — to pumicate.

**BIMSSTEIN**, m. puimsteen, m. — pierre ponce, f. — pumice.

**BINDBALKEN**, m. arch. onderbalk, f. — architrave, f. — architrave. —MESSER, n. voy. HANDMESSER.

**BINDCHEN**, n. bandje, n.; handboord, m. — bandelette, f.; poignet de chemise, m. — little band, wrist band.

**BINDE**, f. band, zwachtel, m. windsel, n.; stropdas, das, f.; halsdoek, m. — bande, f. bandeau, col, bandage, m.; ligature; cravate, f. — band, fillet, bandage; ligature; stock, cravate.

**BINDEN**, va. binden, zamenbinden enz.; rijs-, takkebossen maken; (een boek) inbinden; (een vat) kuipen. — lier, nouer; lier (des gerbes); faire, monter (un bouquet); lagoter (le branchage); relier (un livre, un tonneau). — to bind, tie; to sheaf (corn); to make (a nosegay); to tie (into fagots); to bind (a book); to hoop (a cask). —, fig. verpligten, verbinden. — obliger, lier par. — to bind up, tie up. —, mus. overgaan. — Couler les notes. — to tie. —, n. —UNG, f. verbinding, f.; fig. overgang, m. — action de lier, f; fig. coulé, m. — tieing; fig. tie.

**BINDERLOHN**, m. bind-, kuiploon, n. — prix du reliage, m. — fee for tieing, — hooping.

**BINDESTRICH**, m. —ZEICHEN, n. gr. scheid-, koppelteeken, n. — tiret, trait d'union, m. — hyphen. —WORT, n. gr. voegwoord, n. — conjunction, f. — conjunction. —ZEUG, n. heelmeeesters doos, f. — boïtier, m. — surgeon's case.

**BINDFADEN**, m. bindgaren, —touw, n. — ficelle, f. — pack-thread.

**BINDSEL**, n. mar. vastjorring, f. — amarrage, m. — seizing.

**BINDSPECK**, m. voy. TOMBACK. —WEIDE, f. band van een takkebos, m.; dun teenen rijsje, n. — hart, rouctte, f.; pleyon, m. — twig, osier; osier-twig.

**BINGELKRAUT**, n. bot. bingel-, glaskruid, n. — mercuriale, f. — mercury.

**BINNEN**, pr binnen (den tijd). — pendant, dans l'espace de, entre ci et. — within. —DEICH, m. binnendijk, m. — hâtardeau, m.; digue intérieure, f. — inland-dike. —GEWÄSSER, n. wateren van het vaste land, n. pl.; binnenvoeter, n. — canx du continent; eaux renfermées par une digue, f. pl. — rivers of the continent, pl.; inland-water. —LANDER, m. mar. damlooper, bij-, binnenlander (schip), m. — belandre, (vaisseau), f. — bylander (a ship).

**BINSE**, f. bot. bies, bieze, f. — jonc, m. — rush.

**BINSEBLUME**, f. bot. tijloos, jonquille (bloem), f. — jonquille, f. — jonquil. —KORB, m. —DECKE, f. biesen mand; —mat, f. — panier —, natte de jonc, m. f. — junket, rush; mat of rush.



BINSICHT, a. vol *bieszen*. — plein de jonc. — full of rushes.  
 BIRKE, f. BIRKENBAUM, m. berk, berkenboom, m. — bouleau, m. — birch, birch-tree.  
 BIRKEN, a. van berkenboom, berkenhouten. — de bouleau. — birchen. — HOLZ, n. berkenhout, n. — bois de bouleau, m. — birch-wood.  
 BIRKHAHN, —HENNE, m. f. korhaan, —hen, m. f. — coq —, poule de bois, m. f. — heath-cock; pout, heath-pout.  
 BIRN, f. peer, f. — poire, f. — pear. —BAUM, m. perenboom, m. — poirier, m. — pear-tree. —BÄUMEN, a. van perenboomhout. — de poirier. — of the wood of a pear-tree. —FÖRMIG, a. peervormig. — en poire; piriforme. — like a pear. —MOST, —WEIN, m. perendrank, m. — poiré, m. — juice of pear, perry. —SCHALE, f. perenschil, f. — pelure de poire, f. — paring of a pear. —SCHNITZ, f. schijffjes gedroogde peren, n. pl. — rouelles de poires séchées, f. pl. — pear-slices, pl. —STIEL, m. steel van eene peer, m. — queue de poire, f. — stalk of a pear.  
 BIS, adv. et c. tot; tot dat; zoo lang als. — jusque, jusques; jusqu'à ce que. — till; till to. — AN, — AUF, — ZU, tot aan, — op, — bij. — jusqu'à. — to, even to. — DAHER, — HIERHER, tot daar, — hier. — jusque là, jusqu'ici. — till then. — JETZT, tot nu, tot nu toe. — jusqu'à présent. — till now.  
 BISAM, m. muskus, f. — musc, m. — musk. —APFEL, m. muskusappel, m. — pomme musquée, f. — musk-apple. —KATZE, f. civetkat, f. — civette, f. — civet-cat. —KUGEL, m. muskusballetje, n. — muscadin, m. — musk-ball. —KÖRNER, f. pl. zaad van muskuskruid, n. — grains de mosch, m. pl. — musk-seed. —KRAUT, n. muskuskruid, n. — mosch, m. — musk. —KRÄUTCHEN, n. muskuskruidje, n. — moscatelinc, f. — musk-herb. —RATZE, f. —THIER, n. muskusrat, —dier, f. n. — rat musqué, piloris, musc, m. — musk-rat, musk-beaver. —ROSE, f. muskusroos, f. — rose musquée, f. — musk-rose.  
 BISCHOF, m. bisschop, m. — évêque, m. — bishop. — (EIN GETRÄNK), bisschop (drank), m. — orangcade, f. — orangeade.  
 BISCHÖFLICH, a. bisschoppelijk. — épiscopal. — episcopal. DIE — E KIRCHE, de bisschoppelijke —, anglikaansche kerk, f. — l'église anglicane, f. — the episcopal church.  
 BISCHOPSHUT, m. —MÜTZE, f. mijter, bisschopshoed, —muts, m. f. — mitre, f. — mitre. —MANTEL, m. bisschopsmantel, m. pallium, m. — pall. —STAB, m. —WÜRDE, f. bisschoppelijke staf, m. — waardigheid, f. — crosse; dignité épiscopale, f. épiscopat, m. — crosier; episcopacy, episcopate.  
 BISHOP, adv. tot hier, tot nu toe. — jusqu'ici, jusque là; jusqu'à présent. — hitherto; till now. —IG, a. dat tot dus ver —, dat tot heden gebeurd of geweest is. — ce qui s'est passé, ce qui a été jusqu'à présent. — what has been hitherto; — made hitherto.  
 BISMUTH, m. voy. WISMUTH.  
 BISS, m. hot bijten, n.; beet, hap, m. — action de mordre; morsure, f. — biting; bite.  
 BISSCHEN, n. beetje, weinigje, n. — petit morceau, m. un peu de. — a little. GUTE —, pl. lekkernijen, f. pl. — bons morceaux, m. pl. friandises, f. pl. — junkets, pl.  
 BISSEN, m. beet, m. stuk, brok, n. — morceau, m. bouchée, f. — bit, morsel. —WEISE, adv. met kleine hapjes of beetjes. — par petits morceaux. — by morsels.  
 BISSIG, a. voy. BEISSIG.  
 BISTEN, va. (iemand) pst! pst! toeroepen. — appeler q. par le son de bst! — to call by whist.  
 BISTHUM, n. bisdom, n. — évêché, m. — bishoprick, episcopate.  
 BISWEILEN, adv. somtijds, somwijlen, van tijd tot tijd. — quelquefois, de temps en temps. — sometimes, now and then.  
 BITTE, f. verzoek, n. vraag, bede, smeeking, f. — prière, demande, supplication, sollicitation, f. — petition, demand, request, desire, instance, entreaty, sollicitation, supplication, suit, prayer.  
 BITTEN, va. (om iets) verzoeken, bidden, vragen, smeeken; vragen, te gast noodigen. — prier; prier, demander; supplier; inviter, convier. — to ask for something; to ask, beseech, entreat; to desire, beg, pray, request, petition, crave, solicit, implore; to invite. FÜR JEMAND —, voor iemand spreken, — bidden. — intercéder pour q. — to intercede for one.  
 BITTER, a. bitter, scherp. — amer, aigre, piquant. — bitter. —BÖSE, a. zeer boos, vergramd. — très-méchant, fort en colère. — extremely angry, irritated. —E, n. het bittere, n. — amer, m. — bitter. —KEIT, f. bitterheid; fig. bitsheid, vinnigheid, f. — amertume; fig. aigreur, f. — bitterness; fig. sourness, sharpness, pointedness; bitter words, pl. —LICH, a. et adv. bitterachtig; fig. bitterlijk, bedroefd. — un peu amer; fig. amèrement; affligé. — little bitter; fig. bitterly; afflicted. —SALZ, n. méd. engelsch zout, n. — sel cathartique amer, m. — bitter-salt, Epsom-salt. —SÜSS, n. hot. bitterzoet, n. — douce-amère, dulcamara, f. — bitter-sweet. —WASSER, n. bronwater dat neutraal zout bevat, n. — eau minérale qui contient du sel neutre, f. — mineral water impregnated with a neutral salt.  
 BITTLICH, a. BITTWEISE, adv. verzoekend; door gunst, verzoekenderwijze. — par prière, par grâce; rogatoire. — by

way of request, beggingly; by means of a petition, precariously; rogatory.

BITTSCHRIFT, f. verzoek-, smeekschrift, n. — requête, supplique, lettre de supplique, pétition, f. — petition, address, suit. —STELLER, m. vertooner, rekestestant, verzoeker, m. — pétitionnaire, suppliant, m. — petitioner, solicitor.  
 BLACHFELD, n. vlak veld, n. vlakke, f. — plaine, rase campagne, f. — plain. —FROST, m. drooge koude, f. — froid sec, m. — black frost.  
 BLACKFISCH, m. inktvisch, m. — sèche, f. — cuttle-fish.  
 BLAFFEN, vn. voy. BELLEN.  
 BLÄHEN, va. doen opzwellen, opblazen. — enfler, gonfler, causer des vents, — des ventosités. — to blow up, swell, cause winds. SICH —, vrf. opzwellen. — s'enfler. — to blow up, puff up, swell. —D, a. winderig, opblazend, winden veroorzakend. — flatueux, venteux. — flatulent, windy.  
 BLÄHSUCHT, f. winderigheid, f. — flatulence, f. — flatulency.  
 BLÄHUNG, f. winderigheid, opgeblazenheid (van het ligchaam), f. — flatuosité, ventosité, f. vent, m. — wind, windiness, flatulence.  
 BLANK, a. blank, wit, zuiver, gepolijst. — blanc, clair, net, poli. — blank, white, bright, shiny, polished, clean, naked.  
 BLÄNKER, m. soldaat der ligte troepen, m. — tirailleur, m. — shooter, soldier of the light infantry. —N, vn. ongelijk schieten. — tirer. — to fire at random, — irregularly.  
 BLANKETT, n. een in blanco geteekend papier, n. — blanc-signé, blanc, m. — blank-licence, blank-bond.  
 BLANKSCHEIT, n. planchet, n. — busc, m. — busc.  
 BLÄSCHEN, n. blaasje; puistje, blaartje, n. — petite ampoule, petite bulle; vésicule, f. — little-blister, little-blubber; pustule.  
 BLASE, f. an. blaas, f. — vessie, f. — bladder. —, lucht-, waterblaas, —bel; puist, blaas op de huid, f. — bulle, bouteille; ampoule, cloche, vessie, f. — bubble; blister. — T. distilleerketel, m. — alambic, m. — alembic, still.  
 BLASEBALG, m. blaasbalg, blaasbalk, m. — soufflet, m. — bellows, pl. a pair of bellows. —INSTRUMENT, n. blaaspeeltuig, n. — instrument à vent, m. — wind-instrument. —GESICHT, n. dik —, opgeblazen gezicht, n. — moufflard, —e, m. f. — blouted face. —ROHR, n. blaaspijp, f. — sarbacane, f. — trunk. —TRETER, m. orgeltrapper, m. — souffleur d'orgues, m. — bellows-treader. —ZIEHER, m. blaasbalgtrekker, stooker, m. — chauffeur, m. — warmer of a forge.  
 BLASEN, va. blazen (in alle beteekenissen); fig. de ooren vol blazen; (in de bus) blazen. — souffler; jouer de la flûte etc.; sonner de la trompette; donner du cor etc.; sonner la charge, — la retraite; fig. souffler aux oreilles; cracher au bassin. — to blow, sound, play upon the flute; to sound the trumpet and french-horn; to sound the attack, — the retreat; fig. to whisper in one's ear; to pay a fine, contribute.  
 BLASENBRUCH, m. chir. breuk in de blaas, waterbreuk, f. — cystocèle, m. — hernia vesicalis. —ERBSE, f. hot. blaaserwt, jodenkriek, f. — vésicaire, f. pois de merveille, m. — alkekengi, winter-cherry, bladder pea. —GRIES, m. graveel, n. — gravelle, f. — gravel. —KÄFER, m. spaansche vlieg, f. — cantharide, f. — cantharide, spanish fly. —KRAMPF, m. méd. kramp in de blaas, f. — spasme de vessie, m. — spasm of the bladder. —PFLASTER, n. méd. spaansche vlieg-, trekleister, f. — vésicatoire, m. — vesicatory. —RÄUMER, m. chir. steengruislepeltje, n. steentang, f. — curette, f. — scoop.  
 BLASENSCHNEIDER, m. chir. steensnijder, m. — lithotomiste, m. — lithotomist. —STEIN, m. méd. steen (in de blaas), m. — calcul, m. pierre dans la vessie, f. — stone-gravel in the bladder.  
 BLASENSTICH, m. chir. insnijding in de blaas ter wateraftapping, f. — ponction de la vessie, f. — puncture of the bladder. —ZIEHEND, a. chir. blaartrekkend. — vésicatoire. — vesicatory. —ZINS, m. regt op het stoken van brandewijn, n. — droit du distillateur, m. — duty upon distillery.  
 BLASICHT, a. blaas-, bobbelachtig. — semblable à des vessies, — à des ampoules. — resembling bladders, — blisters.  
 BLASIG, a. vol blaasjes of blaren. — qui a des vessies, — des ampoules. — full of blisters.  
 BLASSONNIREN, va. blazoneren. — blasonner. — to blazon.  
 BLASS, a. bleek, vaal, flauw, donker. — pâle, blême. — pale, wan, bleak.  
 BLÄSSE, f. bleekheid, bleeke kleur, f.; kol, bles voor den kop van een paard, m. — pâleur; pelote, étoile, f. chanfrein, m. — paleness, bleakness, wanness; blaze.  
 BLÄSSHORN, m. waterhoen, n. — foulque, poule d'eau, f. — moor-hen.  
 BLATT, (n. pl., BLÄTTER), blad; blad (van een boek); pand (van een kleed); blad (van eene tafel); dagblad, n. courant, f. — feuille, f.; feuillet; pan; ais; journal, m. feuille, feuille publique, gazette, f. — leaf; skirt, lappel; board, fold; news-paper.  
 BLÄTTCHEN, n. blaadje, n. — petite feuille, f.; petit feuillet, m. — little leaf. —, méd. opening aan het hoofd der jonge kinderen, f. — fontanelle, fontaine de la tête, f. — fontanella.



**BLATTEN**, va. voy. **ABBLATTEN**.  
**BLATTER**, f. (pl. **BLATTERN**), *puistje*, n. *puist*; *pok*, f. — *bube*, *pustule*, f. *bouton*; *grain de petite vérole*, m. — *blister*, *pock*, *button*; *small-pock*.  
**BLÄTTERGEBACKENES**, n. — **TEIG**, m. *gebladerd gebak*, n. *boterkoek*, m. *vliegertjesdeeg*, n. — *feuilletage*, *gâteau feuilleté*, m.; *pâte feuilletée*, f. — *puff cake*, *puff paste*.  
**BLATTERGRUBE**, f. voy. **BLATTERNARBE**.  
**BLÄTTERIG**, a. *bladrijk*, *vol bladen*; *gebladerd*; *bladerig*. — *feuillu*, *feuilleté*, *folié*. — *leaved*, *leafy*, *shivery*.  
**BLÄTTERLOS**, a. *bladerloos*. — *sans feuilles*; *bot. apétale*. — *leafless*; *bot. apetalous*.  
**BLÄTTERMAGEN**, m. *maag van herkaauwende dieren*, f. — *ventricule des animaux ruminants*, m. — *fore stomach of the ruminant beasts*.  
**BLÄTTERMATERIE**, f. *pokstof*, f. — *matière variolique*, f. — *pock-puss*.  
**BLATTERN**, f. pl. **DIE — HABEN**, *de kinderpokken hebben*. — *avoir la petite vérole*. — *to have the small-pox*.  
**BLÄTTERN**, va. (*een boek*) *doorbladeren*. — *feuilleter dans un livre*. — *to turn over the leaves of a book*. **SICH —**, vrf. *zieh ontbladeren*, *schilferen*. — *s'effeuiller*, *s'écailler*, *s'exfolier*. — *to shiver off*, *scale*, *exfoliate*.  
**BLÄTTERNARBE**, f. *pokdaal*, — *put*, f. m. — *marque de petite vérole*, f. — *pock-hole*. — **NARBIG**, a. *pokdalig*. — *marqué de la petite vérole*. — *full of pock-holes*; *having pockholes*.  
**BLÄTTERNIMPFUNG**, f. *inenting der pokken*, f. — *inoculation de la petite vérole*, f. — *inoculation of the small-pox*.  
**BLÄTTERTABAK**, m. *tabak in bladen*, m. — *tabac en feuilles*, m. — *tobacco in leaves*.  
**BLÄTTERWEISE**, **BLATTWEISE**, adv. *in bladen*. — *par feuillets*, *par feuilles*. — *in leaves*, *by leaves*. — **WERK**, n. *loof-*, *lofwerk*, n. — *feuillage*, m. — *foliage*.  
**BLATTGOLD**, n. *bladgoud*, n. — *or en feuilles*, *or d'applique*, m. — *leaf-gold*. — **HALTER**, m. impr. *knijper waar de kopij in steekt*, m. — *visorion*, m. — *visorium*. — **HÜTER**, m. voy. **CUSTOS**. — **LAUS**, f. *blad-*, *boomluis*, f. — *puceron*, m. — *vine-fretter*, *mildew*. — **SEITE**, f. *bladzijde*, f. — *page*, f. — *page*. — **SILBER**, n. *bladsilver*, n. — *argent en feuilles*, m. — *leaf-silver*. — **STÜCK**, n. *borst van een paard*, f.; *arch. onderbalk*, m. *architraaf*, f. — *poitrail*, m.; *arch. architrave*, f. — *poitral*, *the breast of a horse*; *arch. architrave*. — **ZEICHEN**, n. *lintje* —, *teeken in een boek*, n. — *signet*, m. — *tassel for books*. — **ZEIGER**, m. *bladwijzer*, m. — *index*, m. *table des matières*, f. — *index*. — **ZINN**, n. *tin in bladen*, n. — *étain en feuilles*, *tain*, m. — *leaf-tin*.  
**BLAU**, a. et adv. *blaauw*. — *bleu*. — *blue*, *bluely*. — **MACHEN**, — **ANLAUFEN LASSEN**, *blaauw maken*. — *bleuir*. — *to blue*.  
**BLAUE AUGEN SCHLAGEN**, *de oogen blaauw slaan*. — *pocher les yeux à q.* — *to beat one's eyes black and blue*.  
**BLAU**, n. *het blaauw*, n. *de blaauwe kleur*, f. — *bleu*, m. — *blue*, *blueness*.  
**BLAUÄDERIG**, — **ÄUGIG**, a. *met blaauwe aderen*; *met blaauwe oogen*. — *veiné de bleu*; *qui a les yeux bleus*. — *blue-veined*; *blue-eyed*.  
**BLÄUE**, (**BLÄUE STÄRKE**), f. *blaauwsel*, n. — *bleu d'empois*, m. — *blue*, *blue-starch*.  
**BLÄUEL**, m. *linnenklopper*, — *beuker*, m. — *battoir*, m. *batte*, f. — *beetle*.  
**BLÄUEN**, va. *beuken*, *kloppen*; fig. *slaan*, *afrossen*. — *battre avec le battoir*; fig. *rosser*, *frotter*, *battre*. — *to beat with the beetle*; fig. *to beat*.  
**BLÄUEN**, vn. *blaauw worden*. — *devenir bleu*. — *to become blue*. — **BLÄUEN**, va. *blaauwen*, *blaauw maken*. — *bleuir*, *reudre bleu*, *mettre au bleu*. — *to die blue*, *wash blue*. **FISCHE —**, (**BLAU SIEDEN**), *visch blaauw koken*. — *mettre au bleu*. — *to seeth blue*.  
**BLÄUEN (SICH)**, vrf. *blaauw worden*. — *devenir bleu*. — *to become blue*.  
**BLAUFARBE**, f. *blaauwe verf*, f. *blaauw glazuursel*, n. — *bleu*, m. *couleur bleue*, *safré*, f. — *blue colour*, *blue glass*, *smalt*. — **FÄRBER**, m. *blaauwverwer*, m. — *teinturier en bleu*, *teinturier du petit teint*, m. — *dier in blue*. — **FLECKIG**, a. *blaauw gevlekt*. — *tacheté de bleu*. — *blue-spotted*. — **FUSS**, m. *blaauwvoet (steenvalk)*, m. — *laneret (espèce de faucon)*, m. — *lanner*, *lanner-hawk*. — **GLAS**, n. voy. **SCHMALTE**. — **HOLZ**, n. *Brazilië —*, *Campeche-hout*, n. — *bois de Brésil*, — *de Campeche*, m. — *log-wood*. — **KEHLCHEN**, n. *blaauwkeeltje*, n. — *gorge-bleue*, f. — *blue-breast*. — **KÜPE**, f. *blaauw-*, *indigo-kuip*, f. — *cuve du bleu*, f. — *dier's tub*.  
**BLÄULICH**, a. *blaauwachtig*. — *bleuâtre*, *azurin*. — *bluish*.  
**BLAUMEISE**, f. *pimpelmees*, f. — *mésange bleue*, f. — *tit-mouse*. — **SHECKE**, f. — **SCHIMMEL**, m. *blaauwe schimmel*, m. — *cheval bleu pommelé*, — *tacheté*, m. — *dapple-gray horse*, *flea-bitten-gray horse*. — **SPECHT**, m. *graauwe specht*, m. — *torche-pot*, m. — *wood-cracker*. — **STRUMPF**, m. fig. *verklikker*, *spion*, m. — *mouebard*, *espion*, *rapporteur*, *délateur*, m. — *sycophant*, *spy*.  
**BLECH**, n. *plaatijzer*, *ijzerblad*, n. — *tôle*, f. — *plate*. **WEISS —**, n. *lilk*, n. — *fer-blanc*, m. — *tin*, *tin-plate*, *white-iron*. — **EN**, va. fig. *betalen*, *bloeden (dokken)*. — *payer*, *cracher au bassin*. — *to pay*, *give money*.

**BLECHERN**, a. *van blik*, *blikken*; *van plaatijzer*. — *de fer-blanc*, *de tôle*. — *of plate*, *of white-iron*.  
**BLECHHANDSCHUH**, m. *ijzeren —*, *pantserhandschoen*, m. — *gantlet*, m. — *gauntlet*. — **SCHERE**, f. *munt-*, *blikschaar*, f. — *coupoir*, m. *cisailles*, f. pl. — *cutter*, *shears*, pl. — **SCHLÄGER**, — **SCHMIED**, m. *blikslager*, m. — *ferblantier*, m. — *tin-man*. — **WAARE**, f. *blikwaren*, f. pl. — *ustensiles de fer-blanc*, m. pl. — *tin-goods*, pl. — **ZINN**, n. voy. **BLATZINN**.  
**BLEI**, n. *lood*, n. — *plomb*; **T. saturne**, m. — *lead*; **T. saturn.** — **ADER**, f. — **GANG**, m. *loodader*, f. — *veine de plomb*, f. — *vein of lead*.  
**BLEIARBEIT**, f. *loodgieterij*, f. — *plomberie*, f. — *plumber's —*, *plummer's business*. — **ER**, m. voy. **BLEIGIESSER**. — **ARZENI**, f. *loodartsenij*, f. — *saturne*, m. — *saturn*. — **ASCHE**, f. *lood-  
 asch*, f. — *cendre de plomb*, f. — *lead-ashes*, pl.  
**BLEIBEN**, vn. *blijven*; *voortduren*, *aanhouden*, *duren*. — *de-meurer*, *rester*, *se tenir*; *continuer*, *durer*, *subsister*. — *to continue*, *last*, *remain*; *to dure*, *hold out*, *stand*. — fig. *uitblijven*, *overblijven*; *blijven (ophouden)*: *blijven (sneuve-len)*. — *tarder à venir*; *être de reste*, *rester*; *cesser*; *de-meurer sur la place*, *être tué*, *périr*. — *to delay*, *stay*, *re-main*; *to cease*, *discontinue*; *to perish*, *be killed in a battle*. — **LASSEN**, *laten*, *niet doen*. — *laisser*. — *to leave off*. — **D**, a. *blijvend*, *duurzaam*. — *permanent*, *constant*, *de durée*. — *permanent*, *constant*, *of duration*.  
**BLEICH**, a. *bleek*. — *pâle*, *blême*. — *bleak*, *wan*, *pale*. — **WERDEN**, *bleek worden*, *verbleeken*. — *pâir*, *blémir*. — *to grow pale*.  
**BLEICHE**, f. *bleekheid*, f.; *bleekveld*, n. *bleek*, *bleekcrij*, f. — *pâleur*; *blanchisserie*; *blancherie*, f. — *bleakness*, *paleness*, *wanness*; *bleaching-place*, *bleaching*.  
**BLEICHEN**, vn. et a. *wit worden*, — *maken*; *bleeken (linnengoed enz.)*. — *blanchir*, *herber*. — *to bleach*; *to bleach linnen-cloth*. — n. *het bleeken*, n. — *blanchissage*, *blanchiment*, m. — *bleaching*.  
**BLEICHER**, — **INN**, m. f. *bleeker*, *wasseher*, m.; *bleekster*, *wasch-vrouw*, f. — *blanchisseur*, m.; *blanchisseuse*, f. — *bleacher*, *whitener*; *whitster*. — **LOHN**, m. *bleek-*, *waschloon*, n. — *blanchissage*, m. — *bleacher's fee*.  
**BLEICHER**, m. *bleekert*, *bleekrocde rijnwijn*, m. — *vin clair*, m. — *claret*.  
**BLEICHSUCHT**, f. *bleekzucht*, f. — *pâles couleurs*, f. pl. *chlorose*, f. — *green sickness*. — **WAND**, f. *muur van kleiaarde*, m. — *muraille faite de terre pétrie*, f. — *clay-wall*.  
**BLEIDECKER**, m. *looddekker*, m. — *couvreur en plomb*, m. — *who covers the roofs with lead*.  
**BLEIERN**, a. *van lood*, *looden*. — *de plomb*. — *leaden*.  
**BLEIERZ**, n. *looderts*, n. — *mine de plomb*, f. *molybdène*, m. — *lead-ore*, *plumbagin*. — **ESSIG**, m. *loodazijn*, m. — *vinaigre de saturne*, m. — *vinegar of saturn*. — **FARBE**, f. *loodkleur*, f. — *couleur de plomb*, f. — *lead-colour*. — **FEDER**, f. voy. **BLEISTIFT**. — **GELB**, n. *soort van gele verf*, f. — *massicot*, m. — *yellow lead*, *massicot*.  
**BLEIGIESSER**, — **HÄNDLER**, — **ARBEITER**, m. *loodgieter*; *die in lood arbeidt*, m. — *plombier*, m. — *plumber*, *plummer*. — **EI**, f. *loodgieterij*, f. — *plomberie*, f. — *plumbery*, *plumb-foundry*.  
**BLEIGLANZ**, m. *loodmijn*, — *erts*, f. n. — *galène*, f. *alquifoux*, m. — *galena*, *plumbago*, *potter's ore*. — **GLÄTTE**, f. *half verglaasd metaalschuim*, n. — *litharge*, f. — *litharge*. — **HALTIG**, — **IG**, a. *lood bevattende*. — *mêlé de plomb*. — *plumbiferous*.  
**BLEIHE**, f. *blei (visch)*, f. — *able*, m. — *blay*, *blackfish*.  
**BLEICHT**, a. *loodachtig*. — *qui ressemble au plomb*, *plombier*. — *plumban*, *plumbeous*.  
**BLEIKALK**, m. *loodkalk*, m. — *chaux de plomb*, f. — *calcinated lead*. — **KOLIK**, f. *loodkolijk*, f. — *colique sèche*, *colique des plombiers*, f. — *colic of the plumbers*. — **KÖNIG**, m. chim. *loodkoning*, m. — *régule de plomb*, m. — *regulus saturni*. — **KORN**, n. *loodkorrel*, f. — *grain de plomb*, m. — *grain of lead*. — **KUGEL**, m. *looden kogel*, m. — *balle de plomb*, f. — *bullet*, *lead-ball*. — **LOTH**, n. *zink-*, *schiet-*, *dieplood*, n. — *plomb*, m. *sonde*, f. — *plumb*, *plummet*. — **LÖTHUNG**, f. *soldeersel van lood*, n. — *soudure de plomb*, f. — *soldering*, *solder of lead*. — **PLATTE**, f. *looden plaat*, f. — *table de plomb*, f. — *plate of lead*. — **RAUCH**, m. *loodschuim*, n. — *écume de plomb*, f. — *ashes of lead*, pl.  
**BLEIRECHT**, a. et adv. *loodregt*. — *à plomb*, *perpendiculaire*, — *ment*. — *perpendicular*, — *ly*, *plumb*. — **RÖHRE**, f. *looden pijp*, f. — *tuyau de plomb*, m. — *leaden pipe*. — **ROLLE**, f. *rol lood*, f. — *rouleau de plomb*, m. — *roll of lead*. — **ROTH**, n. voy. **MENNIG**. — **SCHLACKEN**, f. pl. *loodslakken*, f. pl. — *scories de plomb*, f. pl. — *dross of lead*. — **SCHNUR**, f. *loodlijn*, f. *meetsnoer*, *pastlood*, n. — *plomb*, *chas*, *niveau*, *perpendiculaire d'un niveau*, m. — *plumb-line*, *plumb-level*. — **SCHWEIF**, m. **T. looderts**, *half metaal*, n. — *plumbagine*, f. *molybdène*, m. — *plumbagin*, *lead and silver mixed*.  
**BLEISTIFT**, m. *teekenkrijt*, *potlood*, n. — *crayon*, m. — *crayon*, *pencil*. — **FUTTERAL**, — **ROHR**, n. *potloodkokertje*, n.; *teekenpen*, f. — *porte-crayon*, m. — *pencil case*; *pen*.  
**BLEISTUFE**, f. *loodmijn*, f. — *mine de plomb*, f. — *lead-mine*. — **VITRIOL**, m. *loodvitriool*, n. — *vitriol de plomb*, *sulfate*



de plomb, m. — vitriol —, sulphate of saturn. — WAGE, f. rigt-, meetsnoer, paslood, n. — niveau, chas, m. — plumb-level. — WEISS, n. loodwit, n. — céruse, f. blanc de plomb, m. — ceruse. white-lead. — WURF, m. zink-, dieplood, n. — sonde, f. plomb, m. — plummet. — ZEICHEN, n. looden tegken (aan lakens enz.), n. — plomb, m. — token of lead. — ZUCKER, m. loodsuiker, f. — sucre de saturne, m. — sugar of saturn. — ZUG, m. t. loodtrekker (wiel om lood voor ruiten te trekken), m. — tire-plomb, m. — glazier's vice.

**BLLENDE**, f. blind, deur; nis, f.; spaansehe wand, m.; papieren venster, hordetje, chassinet, n. enz. — porte-feinte, niche, cloison, f.; châssis de papier, m. etc. — blind; folding-screen, folding-door; sash —, frame for windows etc. —, mil. blinde (bedekking van boomen en takkebossen), f. — blinde, f. — blinds, pl. — N, pl. mar. sehanskleeden, u. pl. — bastingues, f. pl. — sprit-sails, pl.

**BLLENDEN**, va. blind maken, verblinden; (een paard) blinddoeken. — aveugler, éblouir; aveugler (un cheval). — to blind, excecate, dazzle; to blindfold (a horse). — D, a. verblindend, schitterend; verleidend, bedriegelijk. — éblouissant; illusoire. — shining; illusory.

**BLLENDLATERNE**, f. dievenlantaren, f. — lanterne sourde, f. — dark-lantern.

**BLLENLEDER**, SCHEULEDER, n. oogleder (van paarden), n. — œillère, f. — eye-flap.

**BLLENLING**, m. bastaard, m. — bâtard, métis, m. — mongrel, bastard.

**BLLENUNG**, f. verblinding, f. — aveuglement, éblouissement, m.; berlue, f. — blinding, dazzling. —, mar. blinden, luiken, n. pl.; blind-, dekwerk, n. — blindes, f. pl. — blinds, pl.

**BLLENWERK**, n. dekking met luiken of blinden; fig. begoocheling, f. — blindage, m.; fig. illusion, fausse apparence, f. — blind; fig. false-show, delusion, illusion, deecit. —, mar. voy. BLLENUNG.

**BLICK**, m. blik, wenk, lonk enz., m. — regard, coup-d'œil, m.; œillade, f.; clin d'œil; éclair, m. — look, glanee; cast of the eye, oeliad, twinkling; flash (of light). BLICKE, m. pl. peint. hoogsels, n. pl. — rehauts, m. pl. — the brightest parts of a picture, pl.

**BLICKEN**, vn. een' blik op iets slaan; flikkeren. — regarder, jeter un regard sur. — to glanee, look, view, cast look; to appear, flash. — LASSEN, laten zien. — montrer. — to show. SICH — LASSEN, zich laten zien, verschijnen. — se montrer, paraître. — to appear. DIE LICHTER —, va. peint. den glans der kleuren verhoogen. — rehausser les jours. — to set off the shadows.

**BLICKFEUER**, n. mar. blikeuur, n. — faux-feux, n. pl. — false-fire.

**BLIND**, a. blind; verblind; blind, loos (van vensters enz.); dof. — aveuglé, ébloui; feint (d'une fenêtre); trouble, terne. — blind; dazzled; blind (of a window); tarnished, dull. — MACHEN, — WERDEN, blind maken, — worden. — aveugler, devenir aveugle. — to make blind; to become blind. — ER LÄRM, loos —, valsch alarm. n. — fausse alarme, f. — false alarm. — E KUH, blindemannetje (kinderspel), n. — colin-maillard, m. — blindman's buff. — ES GLÜCK, blind geluk, n. — hasard, m. — hazard. — E KLIPPEN, mar. blinde klippen, f. pl. — brisants, m. pl. — breakers, pl.

**BLIND (DER, DIE)**, m. f. blinde man, — vrouw, m. f. — aveugle, m. f. — blind-man, blind-woman. —, m. fig. valsche soldaat; ingeslopen passagier, m. — passe-votant, m. — interloper. —, f. mar. boegsprietzeil, n. — civadière, f. — sprit-sail.

**BLINDGEBORENE**, m. f. blindgeborene, m. f. — aveugle-né, — née, m. f. — blind-born.

**BLINDHEIT**, f. blindheid, f. — cécité, f. aveuglement, m. — blindness, ablespy.

**BLINDLINGS**, BLIND ZU, adv. met geslotene oogen, bij het gevoel, al tastende; fig. blindelings. — à yeux clos, à tâtons; fig. aveuglement, à l'aveugle. — blindly, blindfold.

**BLINDSCHLEICHE**, f. blinde slang, f.; fig. sluiper (slimme vos), m. — orvet; fig. sournois, m. — blind-worm, slow-worm; fig. close hunch. — SCHUSS, m. blind schot (met los kruid), n. — coup sans balle, m. — shot without load.

**BLINKEN**, vn. blinken, glinsteren; flikkeren; knipoogen. — reluire, briller, flamboyer; cligner (des yeux). — to glanee, glare, glitter, shine; to twinkle, wink.

**BLINZEN**, BLINZELN, vn. knip-, pink-, blikoogen. — cligner l'œil, ciller; clignoter. — to blink, twinkle. —, n. het blikken met de oogen, n. — clignement, cillement, clignotement, m. — twink, twinkling. — LER, m. iemand die knipoogt, m. — cligneur, un homme qui clignote, m. — blinkard, blinker.

**BLITZ**, — STRAHL, m. weertlicht, n. bliksem, — straal, m. — éclair, m. foudre, f. — lightning, flash of lightning. VOM — E GERÜHRT, van den donder getroffen. — frappé de la foudre. — thunder-struck. — ABLEITER, m. bliksemasteider, m. — conducteur, paratonnerre, m. — conductor.

**BLITZEN**, vn. weertlichten; fig. schitteren, flonkeren, glinsteren. — éclairer, faire des éclairs; fig. reluire, briller. — to lighten; fig. to flash, glitter, glare.

**BLOCK**, m. blok; blok (tin, lood); windas, blok, n. — hallot, bloc; saumon (d'étain, de plomb), m.; poulie, f. — block; pig,

sow (of metal); pulley. —, BLOCKHAUS, n. blokhuis (gevangenis), n. — prison, f. — prison. —, BLÖCKE, pl. arch. sterke dwarsbalken, m. pl. — doubleaux, m. pl. — strong-joists, pl.

**BLOCKADE**, f. mil. blokkade, insluiting eener vesting, f. — blocus, m. — bloekade.

**BLOCKBLEI**, m. bloklood, n. — plomb en saumons, m. — piglead.

**BLÖCKEN**, vn. t. op een' tak zitten (van vogels). — brancher, se percher. — to perch, roost.

**BLÖCKEN UND STÜCKEN**, va. (iemand) boeijen en gevangen zetten. — lier et garrotter, mettre aux fers. — to put one in stocks and blocks.

**BLOCKIREN**, va. omsingelen, insluiten, blokkeren. — bloquer, serret. — to blockade, block up.

**BLOCKKARREN**, — WAGEN, m. blokwagen, m. — éfourceau, binard, m. — truck-carriage. — ROLLE, f. katrol, windas, n. — poulie, f. — pulley. — SCHIFF, n. voy. FLOSS. — ZINN, n. blok-tin, n. — étain en saumons, m. — block-tin.

**BLÖDE**, a. et adv. zwak (van gezigt, van geest); blood, vreesachtig, beschroomd, beschaamd, met schaamte. — faible (de vue, d'esprit); timide, craintif, honteux; timidement, honteusement. — dim-sighted, purblind, weak (of mind); bashful, —ly, timid, shamefaced, —ly.

**BLÖDIGKEIT**, f. zwakheid van gezigt; bloeheid, beschroomdheid, f. — faiblesse des yeux; timidité, f. — purblindness; bashfulness, shamefacedness.

**BLÖDSICHTIG**, a. kortzigtig, bijziende. — myope, d'une vue faible, — courte. — dimsighted, purblind. — KEIT, f. zwak gezigt, n. — myopie, vue faible, vue basse, f. — dim-sightedness, purblindness.

**BLÖDSINN**, m. BLÖDSINNIGKEIT, f. zwakheid van verstand, eenvoudigheid, onnoozelheid, f. — imbecillité, f. — weakness of mind, imbecility. — IG, a. onnoozel, eenvoudig. — imbecile. — weak of mind, silly, simple.

**BLÖKEN**, vn. blaten (van schapen); loeijen, bulken (van rundvee). — bêler (de brebis); beugler, mugir (de bétail). — to bleat (as sheep); to low, bellow, blare (as cattle). —, n. geloei, gebulk; geblaat, n. — beuglement, mugissement; bêlement, m. — bellowing, lowing; bleating (of sheep).

**BLOND**, a. blond. — blond, blondin. — fair, light-brown, flaxen.

**BLONDE**, m. BLONDINE, f. die blond haar heeft, m. f. — blondin, blondine, m. f. — man of light-brown or flaxen hair; fair-woman.

**BLONDE**, f. blonde (zijden kant), f. — blonde, f. — blond-lace.

**BLOSS**, a. bloot, naakt; fig. naakt, bloot, arm, verlaten, zonder bescherming; alleen, bloot, niets dan. — nu, découvert; fig. nu, pauvre; seul, simple, pur. — naked, bare; fig. uncovered; poor; pure, mere. —, adv. openlijk; enkel, alleenlijk, blootelijk, slechts. — à découvert, seulement, simplement, uniquement; ne que. — openly; merely, only, barely, solely; but. AUF DER — EN ERDE, op den bloeten grond. — sur la dure. — upon the bare ground. SICH — STELLEN, zich blootstellen. — s'exposer. — to expose one's self.

**BLÖSSE**, f. bloot-, naaktheid; fig. kale —, ongedekte plaats, zwakke zijde, f. — nudité; fig. partie faible, — mal gardée, f. — nakedness, bareness; fig. naked —, uncovered place, weak side.

**BLÜHEN**, vn. bloeijen, (ook fig.). — fleurir, être en fleurs; fig. fleurir, être florissant, — en fleur, prospérer. — to bloom, blossom, flower, blow; fig. to flourish. — D, a. bloeiend, (ook fig.). — fleurissant, en fleur; fig. florissant, fleuri. — blooming; fig. flourishing.

**BLÜHEZEIT**, f. bloeitijd, bloei, m. — fleuraison, floraison, fleur, f. — time of blooming.

**BLÜMCHEN**, n. bloempje, n. — petite fleur, fleurette, f. — floweret, floret.

**BLUME**, f. bloem, f. — fleur, f. — flower. —, vén. staart van een' haas, m. — queue de lièvre, f. — tail of a hare. —, man. bles (voor het hoofd van een paard), f. — pelote, étoile, f. — blaze.

**BLUME**, f. — N, pl. maandstonden der vrouwen, f. pl. — fleurs, règles des femmes, f. pl. — monthly courses, menses, pl.

**BLUMENBAU**, m. voy. BLUMENZUCHT. — BEET, f. bloembed, n. — planche, f. parterre, carreau, m. — bed of flowers. — BLATT, n. bloemblad, n. — feuille de fleur, f. pétale, m. — petal. — FLOR, m. bloei-, bloeitijd der bloemen, m. — fleuraison, f. — flowerage; flowers, pl. — GARTEN, m. bloemhof, bloemtuin, m. — jardin fleuriste, m. — flower-garden. — GÄRTNER, m. bloemkweeker, bloemist, m. — jardinier fleuriste, m. — cultivator of flowers, florist. — GEHÄNGE, n. festoen, n. guirlande, f. — feston, m. guirlande, f. — festoon, garland. — GÖTTINN, f. Flora, godin der bloemen, f. — Flore, f. — Flora.

**BLUMENHÄNDLER**, — INN, m. f. bloemenhandelaar, — ster, m. f. — marchand —, marchande fleuriste, m. f. — who sells flowers, flower-seller.

**BLUMENHONIG**, m. bloemhonig, m. — miel de fleurs, m. — refined honey. — KELCH, — BECHER, m. bloemkelk, m. — calice, godet, périlanthe, m. — calix, cup. — KNOSPE, f. bloemknop, m. — bouton de fleurs, m. — flower-bud. — KOHL, m. bloemkool, f. — chou-fleur, m. — cauliflour. — KORB, m. bloem-



- mand, f. — corbeille à fleurs, f. — *flower-basket*. — KRANZ, m. *bloemkrans*, m. — couronne de fleurs; bot. corolle, f. — *garland, wreath of flower*; bot. *corolla*. — LESE, f. fig. *bloemlezing*, f. — *anthologie*, f. — *anthology*.
- BLUMENLIEBHABER, m. *liefhebber van bloemen, bloemkweeker*, m. — fleuriste, m. — *florist*. — EI, f. *bloementiefhebberij*, f. — fleurisme, m. — *flowerfaney*.
- BLUMENMALER, m. *bloemsebilder*, m. — peintre-fleuriste, m. — *flower-painter*. — MONAT, m. *Mei, bloemaand*, f. — Mai, mois de Mai, m. — *May, flower-month*.
- BLUMENREICH, a. *bloemrijk*. — plein de fleurs, fleuri. — *bloomy, floriferous*. — n. *het rijk van Flora*, n. — règne de Flore, m. — *reign of Flora*. — ROHR, n. bot. *spaansh riet*, n. — balisier, m. canne d'Inde, f. — *cannaecorus, indian cane*. — SCHERBEL, m. voy. BLUMENTOPF. — STÄNGEL, — STIEL, m. *bloemsteel, -stengel*, m. — tige, queue, f. — *flower-stiek*. — STAUB, m. bot. *bloemstof*, f. — poussière prolifique, f. pollen, m. — *male-dust, pollen*. — STRAUSS, m. *ruiker, bos bloemen*, m. — bouquet, m. — *nosegay*. — THEE, m. *keizerthee*, f. — thé impérial, m. — *flower-tea, imperial-tea*. — WERK, n. — ZIERATH, f. *bloemwerk, bloemsierraad*, n. — fleuron, m. — *festoons, pl. flower-work*. — ZEIT, f. *bloementijd*, m. — saison des fleurs, f. — *flowering-season*. — ZIEHER, m. *bloemkweeker*, m. — fleuriste, m. — *florist*. — ZUCHT, f. *bloemkweeking, -kweekerij*, f. — culture des fleurs, f. — *cultivation of flowers*. — ZWIEBEL, f. *bloembol*, m. — oignon de fleur, m. bulbe, f. — *bulb*.
- BLÜMEN, va. *met bloemen versieren*. — orner de fleurs. — *to adorn with flowers*.
- BLUMICHT, a. *als bloemen, (ook fig.)* — ressemblant à des fleurs; fig. fleuri. — *like flowers; fig. flourishing*.
- BLUMIG, a. *vol bloemen*. — fleuri, plein de fleurs. — *florid, flowery, bloomy*.
- BLUMIST, m. *bloemist*, m. — fleuriste, m. — *florist*.
- BLUT, m. *bloed, (ook fig.)*, n. — sang, m.; fig. famille, race, vie, f. — *blood; fig. family, descent, race; life*. GERUNNENES — *geronnen bloed*. — du sang caillé. — *clotted blood*. EIN JUNGES —, *een jong mensch*. — une jeune personne. — *young person, youth*. — ADER, f. *bloedader*, f. — veine, f. — *vein*. — APFEL, m. *guldeling*, m. — pomme d'or, — d'api, f. — *rose-apple*. — ARM, a. *dood arm*. — extrêmement pauvre. — *miserably poor*. — AUSWURF, m. méd. *bloedspog*, n. — glaires sanguinolentes, f. pl. — *blood-spawl*. — BAD, n. *bloedbad*, n. — carnage, massacre, m. tuerie, f. — *bloodshed, slaughter*. — BANN, m. *lijfstraffelijk regtsgebied*, n. — jurisdiction criminelle, f. — *penal judicature*. — BLUME, f. bot. *bloedbloem*, f. — hémanthe, f. — *blood-flower*. — BRECHEN, n. *bloedspuwing*, f. — vomissement de sang, m. — *vomiting blood out of the stomach*. — BÜHNE, f. voy. BLUTGERÜST. — DURST, m. *bloeddorst*, m. *bloeddorstigheid, wreedheid*, f. — soif de sang, m. cruauté, f. — *blood-thirst, thirst for blood*. — DÜRSTIG, a. *bloeddorstig, wreed*. — sanguinaire, cruel. — *blood-thirsty, sanguinary, bloody*. — EGEL, m. — IGEL, m. *bloedzuiger, (ook fig.)* — sangsue, (aussi fig.), f. — *leech; fig. blood-sucker*.
- BLUTEN, vn. *bloeden (uit den neus enz.)*, *bloed verliezen*. — saigner, saigner du nez, perdre son sang. — *to bleed, bleed at the nose; to lose one's blood*. — MÜSSEN, fig. *moeten bloeden (opdoeken, lijden)*. — être obligé de cracher du bassin. — *to be engaged to pay, suffer for*. — n. — UNG, f. *bloeding*, f. — saignement, m. — *bleeding*. — D, a. *bloedend*. — saignant. — *bleeding*.
- BLUTERZ, n. *rood silvererts*, n. — mine d'argent rouge, f. — *red-coloured silver-ore*. — ERZEUGUNG, — MACHUNG, f. *bloedmaking*, f. — sanguification, f. — *sanguification*. — FAHNE, f. *bloedvlag*, f. — bannière rouge, f. — *blood-banner*. — FARBE, f. *bloedkleur*, f. — couleur de sang, couleur sanguine, f. — *sanguine colour*. — FARBIG, a. voy. BLUTROTH. — FINK, m. *bloedvink*, m. — pivoine, houvreuil, m. — *bull-finch, redfinch*. — FLUSS, — GANG, m. *bloedstorting, -vloeiing*, f. *maandstonden*, f. pl. — flux de sang, m. hémorragie, hémorrhée, f.; fleurs, f. pl. — *bloody-flux, hemorrhage; monthly courses*, pl. — FLUS-SIG, a. *aan bloedvloeiing onderhevig*. — sujet au flux de sang. — *having the bloody-flux*.
- BLUTFREMD, a. *geheel vreemd*. — totalement étranger. — *quite a stranger*. — GEFASSE, n. pl. *aderen, bloedvaten*, f. n. pl. — veines, artères, f. pl. vaisseaux, m. pl. — *blood-vessels, veins etc.*, pl. — GELD, n. *bloedgeld*, n. — argent acquit par un meurtre, m. — *price of blood-wit*. — GERICHT, n. *hals-, lijfstraffelijk gerecht*, n. — justice criminelle, f. — *criminal justice*. — GERÜST, n. *sehavot*, n. — échafaud, m. — *seaffold (for execution)*. — GESCHWÜR, n. *bloedzweer*, — *vin*, f. — flegmon, furoncle, clou, charbon, m. — *phlegmon*.
- BLUTGIER, f. *bloeddorst*, m. *wreedheid*, f. — avidité de sang, cruauté, f. — *bloody mind, bloodiness*. — IG, a. *bloeddorstig*. — avide de sang, sanguinaire. — *bloody-minded, bloody*. — IGKEIT, f. *bloeddorstigheid*, f. — cruauté, f. — *blood-thirst*.
- BLUTHARNEN, n. *bloedwatering*, f. — pissement de sang, m. — *piss-blood*.
- BLÜTHE, f. *bloeitijd, bloei*, m. — fleur, fleuraison, f. — *blossom, bloom, blowth, flower; flourish*. IN DER — SEINER
- JAHRE, *in den bloei zijner jaren*. — à la fleur de son âge. — *in the prime of his age*.
- BLUTHOCHZEIT, f. hf. *bloedbruiloft*, f. — la St. Barthélémi, les matinées parisiennes, f. pl. — *the saint Bartholomew*. — HUND, m. fig. *bloedhond, bloeddorstig mensch*, m. — homme sanguinaire, m. — *blood-hound*.
- BLUTIG, a. *bloedig, bebloed*; fig. *bloedig*. — sangiant, ensanglanté, saigneux; fig. sanglant. — *bloody, sanguinolent, blood-boltered*; fig. *bloody*.
- BLUTJONG, a. *bloedjong, zeer jong*. — fort jeune. — *very young*. — KRAUT, n. bot. *bloedkruid*, n. *centinode*, f. — salicaire, sanguinaire, renouée, f. — *sanguinary*. — KÜGELCHEN, — THEILCHEN, n. *bloedklompje, -deeltje*, n. — molécule, f. globule de sang, m. — *globule of blood*. — LASSEN, va. voy. ADERLASSEN. — LILIE, f. *roode lelie*, f. — martagon, m. — *mountain-fily*. — LOS, a. *bloedeloos*. — qui n'a point de sang. — *bloodless*. — MASSE, f. *de massa bloed*, f. — masse du sang, f. — *the mass of blood*. — MENSCH, m. fig. *bloeddorstig mensch*, m. — homme de sang, m. — *sanguineous man*. — PFIRSCH, f. *gladde perzik*, f. — brugnion, m. — *brunion*.
- BLUTRACHE, f. *wraakneming over moord*, f. — vengeance qu'on tire d'un meurtre, f. — *vengeance for a murder*. — RÄCHER, m. *wreker des bloeds*, m. — garant du sang, vengeur d'un meurtre, m. — *avenger, revenger*. — REICH, a. *bloedrijk*. — sanguin. — *sanguine, sanguineous*. — RICHTER, m. *halsregter*, m. — juge criminel, m. — *criminal justicee*. — ROTH, a. *bloedrood*. — rouge comme du sang. — *blood-red, sanguine*. — SAUER, a. *zuur (zwaar, zeer hard)*. — extrêmement pénible. — *very toilsome, very hard*. — SAUGER, m. *bloedzuiger*, m. — sangsue, f.; vampire, m. — *blood-sucker, vampire*. — SCHANDE, f. *bloedsehande*, f. — inceste, m. — *incest*. — SCHÄNDER, m. *bloedsehender*, m. — incestueux, m. — *incestuous person*. — SCHÄNDERISCH, a. et adv. *bloedsehandig*. — incestueux, incestueux. — *incestuous, -ly*. — SCHEU, a. *bloedsehuw*. — hémophobe. — *averse to see blood*. — SCHULD, f. *bloedse Schuld*, f. — meurtre, homicide, m. — *blood-guiltiness, capital crime*. — SCHWEISS, m. *bloedzweet*, n. — sueur de sang, m. — *bloody sweat*.
- BLUTSFREUND, — INN, m. f. voy. VERWANDTE. — SCHAFT, f. voy. VERWANDTSCHAFT.
- BLUTSPEIEN, n. *bloedspuwing*, f. — crachement de sang, m. — hémoptysic, f. *spitting of blood*. — STEIN, m. *bloedsteen*, m. — hématite, sanguine, f. — *blood-stone*. — STILLEN, n. *bloedstelping*, f. — étanchement de sang, m. — *stanching - stopping of blood*. — STILLEND, a. *bloedstillend, -stelpend*. — styptique. — *blood-stopping, styptic*. — STOCKUNG, f. *stilstand in het bloed*, m. — hémototie, f. — *stagnation of the blood*.
- BLUTSTROFFEN, m. *een droppel bloeds*, n. — goutte de sang, f. — *blood's drop*.
- BLUTSTURZ, m. *bloedstorting*, f. — hémorragie, f. — *hemorrhage, hemorrhagy*. — TRIEFEND, a. *bloedig, bebloed*. — sanglant. — *bloody*. — UMLAUF, m. *omloop des bloeds*, m. — circulation du sang, f. — *circulating of the blood*. — URTHEIL, n. *doodvonnis*, n. — sentence de mort, f. — *sentence of death*. — VERGIESSEN, n. *het bloedvergieten; bloedbad*, n. *slagting*, f. — effusion de sang, tuerie, f.; massacre, carnage, m. — *blood-shedding*. — VERLUST, m. *bloedverlies*, n. — perte de sang, f. — *loss of blood*. — WAGE, f. *bloed-weegschaal*, f. — balance à peser le sang, f. — *balance for weighing blood*. — WARM, a. *bloedwarm*. — de la chaleur du sang. — *blood-hot*. — WASSER, n. *waterrachtigheid in het bloed*, f. — lymphe, sérosité, f. — *serosity, wateriness of blood, lymph*. — WENIG, adv. *zeer weinig*. — très-peu. — *very few*. — WURST, m. *bloedworst, -beuling*, f. m. — boudin, m. — *black-pudding*. — WURZ, f. bot. *witte wilde maluwe*, f. — tormentille, f. — *tormentil, ash-weed*. — ZEHINTE, m. *tiende van vee*, n. — dime de bétail, f. — *tithe paid of cattle*. — ZEUGE, m. *bloedgetuige, martelaar*, m. — martyr, m. — *martyr*. — ZWANG, m. *smartelijke persing tot den stoelgang*, f. — tenesme sanguinaire, m. — *tenesmus*.
- BOCK, m. *bok; ram*; fig. *bok (misslag, fout)*; *bok (eener koets)*, m.; *zakpijp*, f.; *seheen-*, *voetijzers*, n. pl.; *vuurbok*, m.; *zagers sehraag*, f.; T. *stormram*, m. — bouc, bouquin; bélier, m.; fig. faute, bêtevue, f.; siège du cocher, m.; brodequins, m. pl.; chenct; cheval (du scieur), m.; T. hélicier, m. — *buck; he-goat, male-goat*; fig. *blunder; box; bag-pipe; boots (sort of rack), pl.; andiron; sawyer's jack; T. engine to drive piles in*.
- BÖCKCHEN, n. *bokje, geitje*, n. — cabri, petit —, jeune bouc, m. — *kid*.
- BOCKEN, vn. *geil zijn (van geiten)*; *stinken (als een bok)*; *steigeren (van paarden)*; *stampen, stampstooten (van sehopen)*. — être en chaleur (des chèvres); sentir le bouquin; se cabrer; tanguer. — *to lust after the he-goat; to smell like a goat; to prance; to toss, pitch (of a ship)*.
- BOCKFELL, — LEDER, n. *bokkevel, -leder*, n. — peau de bouc, f. — *goat's skin, buck-leather*. — FÜSSIG, a. *bokspooten hebbende*. — qui a les pieds —, les jambes de bouc. — *who has legs or feet like a he-goat*. — GESTELL, n. *onderstel van eene koets*, n. — appui de carrosse, m. — *carriage of a coach*.
- BOCKIG, a. *geil; stinkend als een bok*. — en chaleur; qui sent le bouquin. — *lustly after the he-goat, rutting; smelling like a goat, goatish*.
- BOCKLAMB, a. *mannetjeslam*, n. — agneau mâle, m. — *he-*



*lambkin* — LEDERN, a. van bokkenleder. — de peau de bouc. — of buck skin. — MESSER, m. kammenmakersmes, n. — couteau de peignier, m. — comb-maker's knife. — MÜHLE, f. windmolen op schragen, m. — moulin à vent posé sur des tréteaux, m. — german wind-mill.

BOCKPFEIFE, f. — R, m. docdelzak, — speler, m. — cornemuse, f.; joueur de cornemuse, m. — bag-pipe; who plays the bag-pipe.

BOCKSBART, m. bokkenbaard, m. — barbe de bouc, f. — goat's beard. —, bot. bokkenbaard, m. — salsifis, m. — goat marjoram. — BEERE, f. braambezie, f. — baie de ronce, f. — blackberry. — BEUTEL, m. oude gewoonten en gebruiken, f. n. pl. — us et coutumes (d'une ville etc.), m. f. pl. — antique customs, pl. — DISTEL, f. — DORN, m. bot. voy. BOCKSBART, TRAGANT. — GERUCH, — GESTANK, m. bokkcreuk, — stank, m. — bouquet, m. — goatish smell. — HORN, n. bokshoren, m. — corne de bouc, f. — goat's horn. INS — HORN JAGEN, overbluffen. — intimider. — to bully, discourage. —, bot. bokshoren, fenegriek, m. — fenugrec, m. — fenugreek. — SPRUNG, m. bokkesprong, m. — saut de bouc, m.; gambade, cabriole, f. — goat's leap; capriole.

BODEN, m. bodem, grond; aardbodem; grond, m. land, n.; zolder; bodem (van een vat, eene flesch enz.); vloer; koek (was enz.), m. — terre, f.; terroir, terrain, sol; galetas, grenier; fond, m.; enfonçure (d'un tonneau, d'un lit), f.; cul (d'un verre, d'une lampe etc.); plancher; pain (de cire, de suif etc.), m. — ground, soil, earth, land; garret, sotlar; bottom (of a cask, a bedstead); bottom (of a glass, a lamp etc.); floor; rough-wax, wax-cake; tallow-cake. ZU — DRÜCKEN, verpletteren. — accabler. — to crush, oppress. — BRETT, n. onderlaag, f. — ais qui sert de fond, m. — under-board, bottom. — FENSTER, m. dak-, zoldervenster, n. — lucarne, f. — dormer-window. — GESCHOSS, n. verdieping gelijkvloers, f. — rez-de-chaussée, m. — ground-floor. — HAMMER, m. stamper; bodemhamer, m. — battoir; utinet, m. — beetle; cooper's hammer. — HOLZ, n. bodem, m. hout van den bodem, n. — enfonçure, f. — bottom, wood of a bottom. — KAMMER, f. vliering, m. — galetas, m. — garret.

BODENLOS, a. bodemloos. — sans fond. — bottomless. — MATTE, f. vloermat, f. — mat de pied, f. — floor-mat. — PLANKEN, f. pl. mar. bodemplanken, f. pl. — vaigres, f. pl. — the exterior and interior planks of a ship's bottom, pl. — SATZ, m. droesem, m. grondsoep, n.; moer, hesse, f.; dik (van koffij enz.), n. — dépôt, sédiment, marc, m.; effronilles, frondilles, f. pl.; boulée (du suif), fécule; résidence, f. — bottom; grounds, pl.; sediment; lees, dregs, faeces, pl. — SCHLÜSSEL, m. — THÜR, f. zoldersleutel, — deur, m. f. — clof —, porte du grenier, f. — key of the sollar, of the garret; loft-door, garret-door. — STÜCK, n. bodemstuk, n. — fond, m. enfonçure, f. — bottom. — TEIG, m. onderkorst eener pastei, f. — abaisse, f. — under-crust. — ZIEHER, m. — SCHRAUBE, f. t. bodemtrekker, m. — tire-fond, m. — turrel. — ZINS, m. zolderhuur; grondrente, f. — loyer du grenier, m.; rente foncière, f. — loft-rent, ground-rent.

BODMEREI, f. com. bodemerij, f. — bodinerie, bomerie, f.; prêt à la grosse aventure, m. — bottomry, advanced money upon a ship's bottom. — BRIEF, m. bodemerijbrief, m. — lettre de bomerie, f. — letter —, bill of bottomry.

BOFIST, m. bot. kampernoelje vol wind, wolfsveest, f. — vesse de loup, f. — puff-ball.

BOGEN, m. boog, m. kromme lijn, kromte, f.; arch. boog (eens gewelfs enz.); boog (over dcuren enz.), m.; boog, jok, juk (eener brug), m. n.; strijkstok (eener viool enz.), m.; vel (papier), n.; zadelboog; schiet-, handboog, m. — arc, m.; courbe, ligue courbe, courbure, f.; arch. arc, cintre, arceau, m.; décharge, remenée, f.; arche, f.; archet, m.; feuille (de papier), f.; arçon, courbet; arc, m. — arch, vault; arch. arch, semi-circular vault, window-arch; coving, the arch —, bending —, jutting out over a window or a door, arch; fiddle-stick, bow; sheet; saddle-bow; bow, hand-bow. DER ÄUSSERE —, INNERE —, arch. uitwendige —, inwendige zijde van den boog eens gewelfs, f. — extrados; intrados, m. — extrados; intrados. — DECKE, f. gewelf, n.; gewelfde zoldering, f. — voûte, f.; plafond voûté, m. — vaulted ceiling.

BOGENER, BOGENMACHER, m. boogmaker, m. — arbalétrier, m. — bowyer, fletcher.

BOGENFÖRMIG, a. boogvormig. — en arc, arqué. — arched.

BOGENGANG, m. boogswijze overdekte gang enz., m. — arcade, f. — covered walk, vaulted alley, coving. EIN GRÜNER —, zoodanige wandellaan, f. — allée couverte, — en berceau, f. — covered-lane.

BOGENGERÜST, n. — LEHRE, f. mal (houtwerk) waarop een steenen boog gemetseld wordt, f. — cintre, armement de voûte, m. — scaffold for vaulting. — GEWÖLBE, n. booggewelf, n. — voûte en plein cintre, f. — vault.

BOGENGRÖSSE, f. bladsgrootte, folio, f. — folio, m. — folio. — LAUBE, f. lustprieel, n. — berceau, m. — arbour, bower. — LINIE, f. rondloopende lijn, f. — ligne circulaire, f. — circular-line, curve-line. — PFEILER, m. arch. schraagpilaar van een gewelf, m. — arc-boutant, m. — pier, side-port.

BOGENRUND, a. gebogen, boogswijze. — courbé en arc, ar-

qué. — bend, like an arch. — MACHEN, boogswijze maken. — cintrer. — to make archwise.

BOGENSCHLUSS, m. sluitsteen van een verwelf, m. — clef de voûte, f. tholus, m. — key-stone.

BOGENSCHUSS, m. boogschot, n. — coup d'arc, — de flèche, coup en arc, coup tiré à toute volée, m. — bow-shot, arched shot. EINEN — WEIT, een boogschot ver. — à la portée du trait. — as far as a bow-shot.

BOGENSCHÜTZE, m. boogschutter, m. — archer, m. — archer, bowyer, bowman. — SEHNE, f. pees van een' boog, f. — corde d'arc, f. — chord. — STELLUNG, f. arch. verscheidene op pilaren gestelde bogen, m. pl. — arcade, f. — arcade. — STRICH, m. streek (op eene viool enz.), m. — coup d'archet, m. — stroke with the bow. — THÜR, f. boogvormige deur, f. — porte en arc, f. — vaulted door. — WEISE, a. boogswijze; bij vellen, in bladen. — en arc; par feuilles. — archwise; by sheets. — WINDE, f. werktuig om een' boog te spannen, n. — machine pour bander l'arc, f. cranequin, m. — engine for bending a bow. — ZEICHEN, n. impr. merk-letter onder aan een blad, f. — signature, f. — signature. — ZIRKEL, m. passer van een' ambachtsman, m. — compas d'artisan, m. — bow-compasses, pl.

BOGIG, a. gebogen, rond geplooid. — courbé en arc, bombé; godronné. — arched, scolloped.

BOGSPRIET, — SSEGEL, n. — SSTENGE, f. mar. boegspriet, m. — zeil, n. — steng, f. — beaupré, m.; civadière, f.; tourmentin, m. — bow-sprit; sprit-sail, fore-stay-sail.

BOHLE, f. balkplank, zware eiken plank, f. — planche épaisse, cartelle, f.; madrier, m. — thick plank, — board. — N, va. t. een' planken vloer leggen. — plancheier. — to plank, board.

BOHLENSÄGE, f. treckzaag, f. — scie à refendre, f.; passe-partout, m. — compass-saw.

BÖHNCHEN, BÖHNLEIN, n. boontje, n. — féverolle, petite fève, f. — small bean.

BOHNE, f. boon, f. — fève, f.; haricot, m.; faséole, f. — bean; french bean; phasel.

BOHNEN, va. met was wrijven, wassen. — cirer, polir, frotter avec de la cire. — to rub with wax. —, n. het wrijven met was, n. — cirage, m. — waxing —, rubbing with wax.

BOHNENACKER, m. boonakker, m. — champ semé de fèves, m. — field seeded with beans. — BAUM, m. bot. boonboom, m. — févier, m. — bean-trec. — KÖNIG, m. koning bij het driekoningfeest, m. — roi de la fève, m. — twelfth-night-king. — KRAUT, n. boonenkruid, n. — sarriette, f. — savory. — SCHALE, — HÜLSE, f. boonenschil, f. — gousse de fèves, f. — cod —, husk —, shell of beans. — STANGE, f. tuin-, boonestaak, m. — rame, f. — stick, stake. — STROH, n. boonestroo, n. — paille de fèves, f. — bean-straw.

BÖHNHASE, m. voy. PFUSCHER.

BOHNLAPPEN, m. schuurlap, wrijfdoek, m. — frottoir, m. — rubbing-clout.

BOHREN, va. boren. — forer, percer. — to bore, drill. EIN SCHIFF IN DEN GRUND —, een schip in den grond boren. — couler à fond un vaisseau. — to sink a ship. —, n. boring; doorboring, f. — perforation; térébration, f. — perforation, boring; terebration.

BOHRER, m. boor, dril-, spijker-, steekboor, f. — foret, perçoir, vilebrequin, m.; tarière, f. — borer, bore, gimlet, piercer; auger; wimble.

BOHRLADE, f. geschutgietersboor, f. — alésoir, m. — boring-frame. — LOCH, n. boorgat, n. — forure, f. — bore. — MEHL, n. metaalboorsel, n. — allésure, f. — borings, pl. — PFRIEM, m. fret, n. kelderboor, f. — vrille à canon, f. — piercer, drillier. — SCHMIED, m. boorsmid, m. — vrillier, m. — gimlet-maker.

BOJE, f. mar. boei, f. — bouée, f. — buoy.

BOJSALZ, n. zeezout, n. — sel marin, m. — bay-salt.

BOLEINE, f. mar. boelijn, f. boeireep, m. — bouline, f.; orin, m. — bow-line.

BOLLE, f. bot. bloembol, m. — hulbe, f. oignon, m. — bulb.

BÖLLER, m. kleine mortier, m. — boîte (petit mortier), f. — tittle-mortar.

BOLLIG, BOLLICHT, a. bolachtig. — bulbeux. — bulbous, bulbaceous.

BOLLWERK, n. bolwerk, fort, n. — bastion, m. — bulwark, bastion.

BOLUS, m. BCLARERDE, f. bolus (soort van aarde), m. — bol, m. terre bolaire, f. — bole.

BOLZEN, m. pijl, schicht, m.; pin, f. houten nagel; grootte ijzeren bout, m. — flèche, f.; trait, m.; cheville, f.; boulon, m. — bolt, arrow, great iron-pin.

BOMBARDE, f. donderbus, f. — bombarde, f. — bombard.

BOMBARDIER, m. konstapel, bombardier, m. — bombardier, m. — bombardier.

BOMBARDIREN, va. bombarderen. — bombarder. — to bombard, bomb. — UNG, f. bombardering, f. — bombardement, m. — bombardment.

BOMBARDIR-GALIOTE, f. bombardeergaljoot, f. — galiote à bombes, f. — bomb-ketch, bomb-vessel.

BOMBAST, m. gezwollen —, hoogdravende stijl, bombast, m. — phébus, m. — bombast.

BOMBE, f. bom, f. — bombe, f. — bomb, shell.

BOMBENFEST, — FREI, a. et adv. bomvrij. — à l'épreuve de la



Bombe. — *bomb-proof*. — KISTE, f. *bomkist*, f. — *caisson à bombes*, m. — *bomb-chest*.  
 BOOT, n. *boot*, *bark*, f. *schuitje*, *sloepje*, n. — *bot*, *bateau*, *canot*, m.; *nacelle*, *barque*, *petite chaloupe*, f. — *boat*.  
 BOOTSHAKEN, m. *bootshaak*, m. — *gaffe*, f. — *gaff*, *boat-hook*. — KNECHT, m. *bootsgezel*, *matroos*, m. — *matclot*, m. — *boatsman*, *seaman*, *sailor*. — LEUTE, m. pl. *zeelieden*, *bootsgezellen*, *matrozen*, m. pl. — *mariniers*, *matelots*, m. pl. — *sailors*, *mariners*, pl. — MANN, m. *boatsman*, m. — *bossman*, m. — *boatsman*.  
 BORAX, m. *borax*, m. — *borax*, m. — *borax*.  
 BORD, m. *boord* (*van een schip*), n. — *bord*, m. — *board*. AN — GEHEN, *aan boord gaan*. — *aller à bord*. — *to go on board a ship*. AN — LEGEN, *enteren*, *aan boord klampen*. — *aller à l'abordage*. — *to board*, *lay board*. AN — NEHMEN, *aan boord nemen*. — *prendre sur son bord*. — *to take on board a ship*. ÜBER — WERFEN, *over boord werpen*. — *jeter à la mer*. — *to throw over board*. DIE WAAREN ÜBER — WERFEN, *de goederen over boord werpen*. — *faire le jet*. — *to throw*.  
 BORDE, f. voy. BORTE.  
 BORDELL, n. *bordeel*, n. — *bordel*, m. — *brothel*, *brothel-house*, *bordel*, *bagnio*, *bawdy-house*.  
 BORDENMACHER, — WIRKER, m. *passemmentwerker*, m. — *passemmentier*, m. — *lace-maker*, *lace-man*.  
 BORDIREN, va. *boorden*, *met boordsel* —, *met galon beleggen*; *met gouden of zilveren passemmenten beleggen of bezetten*. — *border*, *galonner*, *chamarrer*. — *to border*, *edge*, *lace*, *trim*. — UNG, f. *omboordsel*, n. — *bordure*, f. — *lacing*, *edging*.  
 BORG, m. *gesneden mannetjes varken*, n. — *verrat châté*, m. — *gelded hog*.  
 BORG, m. *krediet*, n. — *crédit*, *prêt*, *emprunt*, m. — *borrowing*, *crédit*, *trust*, *tiék*. AUF —, *op krediet*, *te borg*. — *à crédit*. — *upon credit*, *upon tiék*.  
 BORGEN, va. *op goed vertrouwen koopen*, — *verkoopen*; *borgen*; *afleenen*, *lenen*. — *prendre à crédit*; *faire crédit de*; *emprunter*; *prêter*. — *to take (goods) on credit*; *to give* —, *sell upon trust*; *to borrow*; *to lend*.  
 BORGER, m. *borger*, *leener*, m. — *emprunteur*, *prêteur*, m. — *borrower*, *lender*.  
 BORKE, f. *bast*, m. *schors*, f. — *écorce*, f. — *bark*.  
 BORN, m. *put*, m.; *bron*, f. — *puits*, m.; *source*, f. — *spring*, *well*.  
 BORRAGE, (BORAGEN, BORRETSCH), m. bot. *borasje*, *bernaasje*, n. — *bourrache*, f. — *borage*.  
 BÖRS, BARS, m. *baars*, m. — *perche*, f. — *perch*.  
 BÖRSE, f. *beurs* (*geldbeurs*); *beurs* (*eener handelstad*), f. — *bourse*; *bourse* (*d'une ville commerçante*), f. — *purse*; *exchange*.  
 BORST, m. *barst*, m. *spleet*, *reet*, *scheur*, f. — *crevasse*, *fente*, f. — *burst*, *chink*, *rent*.  
 BORSTBESEN, — WISCH, m. *bezem van borstels*, *stoffer*, m. — *balai de soies de cochon*; *housoir*, m. — *hair-broom*.  
 BORSTE, f. *borstel*, m. — *soies de cochon*, f. pl. — *bristle*. SICH — N, vrl. *rijzen* (*van haren*). — *se hérisser*; *se dresser*. — *to bristle*, *stare up*.  
 BORSTIG, a. *borstelachtig*. — *qui a des soies*; *hérissé*. — *bristly*.  
 BORSTPINSEL, m. *kwast* (*der kladschilders*), m. — *brosse*, f. — *pencil of bristles*.  
 BORTE, f. *rand*, m. *boordsel*, *galon*, *passemment*, n. — *bord*, *galon*, *passemment*, m. — *border*, *edging*, *galloon*, *lace*. — NMACHER, m. voy. BORDENMACHER.  
 BÖSARTIG, a. *boos* —, *kwaadaardig*. — *malin*, *méchant*, *malicieux*. — *malignant*, *ill-natured*, *bad*, *malicious*. — KEIT, f. *boos* —, *kwaadaardigheid*, f. — *malignité*, *malice*, f. — *ill-nature*, *malignity*, *malice*.  
 BÖSCHEN, va. *schuins ophalen*, *eene glooijing geven*. — *taluter*. — *to make sloping*.  
 BÖSCHUNG, f. *schuinite*, *helling*, f. — *talus*, m. — *talus*; *scarp*, *slope*.  
 BOSE, f. voy. FEDERKIEL.  
 BÖSE, BÖS, a. *boos*, *kwaadaardig*; *snoed*, *slecht*; *boos*, *toornig*, *vergramd*; *ergerlijk*; *bezwaarlijk*. — *méchant*, *mauvais*, *malin*; *fâché*, *en colère*, *irrité*; *fâcheux*, *pénible*. — *bad*, *ill*, *evil*, *wicked*, *quarrelsome*, *angry*, *in passion*, *irritated*; *grievous*. —, fig. *ziek*, *pijnlijk*. — *malade*, *douloureux*, *mal*. — *sore*, *aking*, *painful*. DER — FEIND, *de duivel*, m. — *le diable*, m. — *the devil*. DAS — WESEN, *val-lende ziekte*, f. — *épilepsie*, f. — *epilepsy*. EIN — R NAME, *een slechte naam*, m. — *une mauvaise réputation*, f. — *a bad reputation*.  
 BÖSE, adv. *kwelijk*, *slecht*. — *mal*, *méchant*. — *ill*, *evil*. —, n. *kwaad*, *euvel*, n. — *mal*, m. — *the ill*, *evil*. — WICHT, n. *booswicht*, m. — *scélérat*, m. — *profligate man*, *wicked*, *wretch*; *villain*, *misereant*.  
 BOSHAFT, a. et adv. *ondeugend*, *boosaardig*, *kwaadaardig*, — *lijk*. — *malicieux*, *malin*, *méchant*; *malicieusement*, *malignement*. — *malicious*, *wicked*, *flagitious*, *mischievous*, *fretful*, *angry*; *maliciously*.  
 BOSHEIT, f. *slechte daad*, *boosheid*, *kwaad* —, *boosaardigheid*,

f. — *malice*, *malignité*, *méchaneté*, *mauvaise action*, f. — *wickedness*, *malice*, *malignancy*, *mischievousness*, *bad action*, *villainy*.  
 BÖSLICH, adv. *kwaadaardiglijk*. — *malignement*. — *maliciously*, *malignantly*.  
 BOSSEL, f. voy. KEGELKUGEL.  
 BOSSELBAHN, BOSSELLEICH, m. voy. KEGELBAHN.  
 BOSSELN, va. voy. KEGELN.  
 BOSSIRARBEIT, m. *gedreven werk op zilver enz.*, n. — *bossel-ge*, m. — *embossment*.  
 BOSSIREN, va. *gedreven werk maken*. — *travailler en bosse*, — *en relief*, *bosseler*. — *to emboss*.  
 BOSSIRER, m. *die gedreven werk maakt*, m. — *artiste en ouvrage de bosse*, — *en ouvrage de relief*, m. — *embosser*.  
 BOSSIRHÖLZCHEN, — BEIN, n. *werktuig om gedreven werk te maken*, n. — *ébauchoir*, m. — *tool of wood or bone for embossing*. — KUNST, f. *kunst om gedreven werk te maken*, f. — *art de travailler en bosse etc.*, m. — *the art to work in relievio or half relievio*.  
 BÖSWILLIG, a. *kwaadwillig*. — *malveillant*. — *malevolent*. — KEIT, f. *kwaadwilligheid*, f. — *malveillance*, f. — *malevolence*, *malevolentness*.  
 BOTANIK, f. *kruidkunde*, f. — *botanique*, f. — *botany*; *botanics*, pl. — ER, m. *kruidkundige*, — *kenner*, m. — *botaniste*, *herboriste*, m. — *botanist*, *herbalist*.  
 BOTANISCH, a. *kruidkundig*. — *botanique*. — *botanic*, *botanical*.  
 BOTANISIREN, va. *kruiden lezen*. — *zoeken*. — *herboriser*. — *to herbalize*; *to go a simpling*; *to go gathering physical herbs*.  
 BOTE, m. *bode*, *boodschapper*, m. — *messenger*, m. — *messenger*, *foot-post*. EIN EIGNER —, *bijzondere postrijder*, m. — *expres*, *courrier*, *expresse*, m. — *an express*, *courier*. —, voy. EILBOTE.  
 BOTENAMBT, — WESEN, — MEISTEREI, n. f. *postkantoor*; *bodenhuis*, n. — *burcau*, m.; *messagerie*, f. — *office of the stage-coach*; *common messenger*. — FRAU, f. *boodschapster*, *bodin*, *vrouw van een bode*, f. — *messagère*, f. — *messenger*. — LÄUFER, m. *bode te voet*, m. — *messenger à pied*, m. — *foot-post*, *runner*. — LOHN, n. *bodeloon*, n. — *paye* —, *salair de messenger*, f. m. — *messenger's fee*. — MEISTER, m. *opziener der oentlijke boden*, m. — *inspecteur de la messagerie*, m. — *master of the messengers*.  
 BOTMÄSSIGKEIT, f. *heerschappij*, *magt*, f. — *domination*, *puissance*, f. *empire*, m. — *dominion*.  
 BOTSCHAFT, f. *boodschap*, f.; *berigt*, n. *tijding*, f.; *gezantschap*, n. — *message*; *avis*, m.; *nouvelle*; *ambassade*, f. — *message*; *errand*; *news*; *ambassade*.  
 BOTSCHAFTER, — INN, m. f. *boodschapper van staat*, *gezant*, m.; *gemalin eens gezants*, f. — *ambassadeur*, m.; *ambassadrice*, f. — *ambassador*; *ambadress*.  
 BÖTTCHER, m. *kuiper* m. — *tonnelier*, m. — *cooper*. — ARBEIT, m. — LOHN, n. *kuiperswerk*, — *loon*, n. — *tonnelage*, m. — *cooperage*. — HANDWERK, n. — EI, f. *kuipersambacht*, n.; *kuiperij*, f. — *métier du tonnelier*, m.; *tonnellerie*, f. — *coo-pery*, *cooper's business and trade*. — HOLZ, n. *vathout*, n. — *mairain*, *merrain*, m. — *staves*, pl.  
 BOTTICH, m. *kuip*, f. — *euve*, f. — *coop*, *tub*.  
 BOUTEILLE, f. voy. FLASCHE.  
 BOY, m. *voeringbaai*, f. — *boie* (*étouffe de laine*), f. — *boize* (*woollen stuff*).  
 BRACH, adv. *braak*, *onbebouwd*. — *en friche*, *en jachère*. — *fallow*. — LIEGEN, — LIEGEN LASSEN, *braak liggen*; *braak laten liggen*. — *être en friche*, *reposer*;  *chômer*; *laisser en friche*. — *to lie fallow*, *rest*; *to want work*; *to let lie fallow*. — ACKER, m. — FELD, n. *braak* —, *onbebouwd land*, n. — *friche*, *jachère*, f. — *fallow ground*, *fallow*, *lay-land*.  
 BRACHE, f. *braakakker*, m. — *friche*, *jachère*, f. — *fallow*. —, voy. BRACHZEIT.  
 BRACHEN, va. *een akker voor de eerste maal omploegen*. — *jachérer*, *casser une jachère*. — *to fallow*, *break the ground*. —, *eerste ploeging*, f. — *cassaille*, f. — *the first ploughing of a piece of ground*.  
 BRACHKÄFER, m. *mestkever*, m. *pillentor*, f. — *fouille-merde*, *grand pillulaire*, m. — *black-beetel*, — *beetle*.  
 BRACHMAN, BRAMIN, m. *bramin*, m. — *brahaman*, *bramin*, *bramine*, m. — *bramin*.  
 BRACHMONAT, m. *Junij*, *zomer* —, *wiedemaand*, f. — *Juin*, *mois de Juin*, m. — *June-month*. — VOGEL, m. *welp*, *pluvier*, m. — *corlicu*, *courlis*, *pluvier*, m. — *plover*. — ZEIR, f. *tijd om het veld om te ploegen*, m. — *temps de jachère*, m. — *fallowing season*.  
 BRACK, m. *brak* (*hond*), m. — *brachet*, m. *braque*, m. f. — *brach*.  
 BRACK, n. — GUT, n. *uitschot*, n. — *rebut*, m. *merchandises de rebut*, f. pl. — *refuse*, *trash*, *refuse of merchandises*. — EN, va. *uitzoeken*, *uitschieten*. — *trier*. — *to single out*, *choose out*. — ER, m. *beëdigde tot het uitzoeken van koop-waren*, m. — *tricur juré*, m. — *juryman for to separate the refuse of merchandises* — WASSER, n. *brak water*, n. — *eau saumâtre*, — *saumacho*, f. — *brackish water*.



BRÄHMEN, BRÄHNEN, *vn. vén. hitsig worden, -zijn. - enter -*, être en chaleur. — *to lust after the boar.*  
 BRAMRAA, f. — SEGEL, n. — STENGE, f. mar. *bramra*, f. — *zeil*, n. — *steng*, f. — *vergue* —, voile de perroquet, f. perroquet, m. — *fore-top-gallant-yard*; *top-sail*; *top-gallant-mast.*  
 BRAND, f. *brand*, m.; *brandend stuk hout enz.*, n.; *brand* (in het koren), m.; *baksel* (van steenen), n. — feu, embrasement, incendie; tison, brandon, m.; nielle, rouille; carie; cuite —, fournée de tuiles, f. — *burning*, *fire*, *conflagration*; *brand*, *frebrand*; *blast*, *blight*; *caries*; *burning of bricks.* DER KALTE —, DER HEISSE —, méd. *koud vuur*, n. — *sphacèle*, m.; *gangrene*, f. — *sphacelus*, *mortification*; *gangrene.* IN — STECKEN, IN — SETZEN, IN — GERATHEN, *in brand steken*, — *raken*, *vuur vatten*. — *mettre en feu*, *embraser*; *prendre feu*, *s'embraser*. — *to set on fire*; *to take fire.*  
 BRANDADER, f. an. *dijader*, f. — *veine crurale*, f. — *iliac vein.* — BETTLER, m. *bedelaar-voorzien van een' brand-bedelbrief*, m. — *mendiant muni d'un certificat d'incendie*, m. — *beggar under plea of being a sufferer by fire.* — BLASE, f. *blaar op de huid door branding*, f. — *cloche de brûlure*, f. — *blister*, *blob.* — BOCK, m. voy. FEUERBOCK. — BRIEF, m. *brandbrief*, m. — *lettre contenant des menaces d'incendie*, f.; *certificat d'incendie*, m. — *incendiary letter*; *fire-loss attest.* — KASSE, f. *brandkas*, f. — *caisse des incendies*, f. — *fire-office.*  
 BRANDEN, *vn. mar. branden, barnen.* — *falaiser.* — *to surge.*  
 BRANDER, m. mar. *brander*; T. *kruidloop eener bom*, m. — *brûlot*, m.; T. *fusée*, f. — *fire-ship*; T. *fusee.* — HAKEN, m. *brandhaak*; *enterhaak*, m. — *croc à feu*; *grappin de brûlot*, m. — *fire-hook*; *grapnel*, *grapple.*  
 BRANDFLECKEN, m. *brandplek*, — *blaar*, f. — *brûlure*, f.; *maquereau*, *encame*, m. — *burning*; *reddish spots in one's legs by heat*, pl. — IG, a. *brandplekken hebbende*; *zwart gevelekt* (van paarden). — *qui a des taches de brûlure*; *tisonné* (de cheveaux). — *spotted by burning*; *speckled with black spots* (of horses).  
 BRANDFUCHS, m. *bastard vos*; *ligtbruine vos* (paard), m. — *renard érosé*; *alezan brûlé*, m. — *bastard-fox*; *sorrel-horse.* — GASSE, f. *brand-gangetje*, n. — *tour de chat*, m. — *small alley between houses.* — GERUCH, — GESCHMACK, m. *brandreuk*; *brandige smaak*, m. — *brûlé*, *roussi*, m. — *smell* —, *taste of burning.* — GLOCKE, f. *brandklok*, f. — *toesin*, m. — *fire-bell*, *toesin.*  
 BRANDICHT, a. *dat gebrand ruikt*, — *smaakt.* — *qui sent le brûlé*, — *le roussi*, *qui a un goût de brûlé.* — *brand-like*; *of a smell or a taste of burning.*  
 BBANDIG, a. *bedorven, verbrand* (van koren). — *rouillé*, *niellé* (du blé). — *blasted*, *blighted*, *mildewed* (of corn).  
 BRANDKORN, n. *koren dat door den honigdauw bedorven is*, n. — *blé niellé*, m. — *blighted corn.* — KUGEL, f. *gloeijende kogel*, m. — *bombe flamboyante*, f. — *fire-ball.* — LATTICH, n. voy. HUFLATTICH.  
 BRANDMAL, f. — MARK, n. *brandmerk*, n. — *marque imprimée par un fer chaud*, *flétrissure*, f.; *eneume*, m. — *brand*, *mark burnt in*; *stigma.* — EN, (BRANDMARKEN), va. *brandmerken.* — *marquer d'un fer chaud*; *flétrir*, *fleurdeliser*; *stigmatiser.* — *to brand*; *to stigmatize.*  
 BRANDMAUER, f. arch. *brandmuur*, m. — *mur mitoyen*, m. — *brick-wall*, *mean-wall.* — MEISE, f. voy. KOHLMEISE. — OFFER, n. *brandoffer*, n. — *holocauste*, m. — *burnt-offering.* — PFLASTER, n. — SALBE, f. *brandpleister*, — *zalf*, f. — *emplâtre*, *onguent*, *baume pour la brûlure*, m. — *plaster* —, *salve for burnings or burnt limbs.* — SCHADEN, m. — WUNDE, f. *brandschade*, — *wond*, f. — *dommage causé par un incendie*, m.; *brûlure*, f. — *damage caused by fire*; *burn*, *wound got by fire.*  
 BRANDSCHATZEN, va. *brandschatten.* — *mettre à contribution.* — *to put under contribution.* — UNG, f. *brandschatting*, f. — *contribution de guerre*, f. — *contribution.*  
 BRANDSCHLAG, m. *lont dat spoedig brandt*, n. — *étoupille*, f. — *quick match.* — SOHLE, f. *brandzool*, f. — *seconde semelle*, f. — *énner sole*, *welt.* — STÄTTE, f. *plaats waar de brand was*, f. — *lieu de l'incendie*, m. — *burning-place.* — STEIN, m. *baksteen*, m. — *brique*, f. — *brick.* — STEUER, m. *belasting*, *liefdegift voor lieden die door brand geleden hebben*, f. — *impôt*, *aumône pour les incendiés*, m. f. — *fire-tax.* — STIFTER, m. voy. MORDBRENNER. — THÜR, f. *ijzerendeur*, f. — *porte de fer*, f. — *door which is fire-proof.*  
 BRANDUNG, f. mar. *branding*, f. — *brisans*, *écueils*, m. pl. *falaise*, f. — *surge of the sea*, *breakers*, *blind rocks*, pl.  
 BRANDWACHE, f. *brandwacht*, f. — *patrouille qui prend garde au feu*, *garde du feu*, f. — *fire-watch.* — ZEICHEN, n. voy. BRANDMAL. — ZEUG, n. *pekkranzen*, m. pl. — *tourteaux*, *tourteaux goudronnés*, m. pl. — *pitched garlands.*  
 BRANNTWEIN, m. *brandewijn*, m. — *eau de vie*, f. *brandevin*, m. — *brandy*, *gin.* — BRENNEN, *brandewijn* —, *jenever stoker.* — *distiller* —, *faire de l'eau de vie.* — *to distil brandy.* — BLASE, f. *distilleerkolf*, f. — *alambic*, m. — *still*, *stillator*, *alembic.*  
 BRANNTWEINBRENNER, m. *brandewijn* —, *jeneverstoker*, m. — *bouilleur*, m. — *distiller.* — EI, f. *brandewijn* —, *jenever-*

*stokerij*, *branderij*, f. — *distillerie*, *distillation*, f. — *distillery*, *stillatory.*  
 BRANNTWEINSCHENKE, f. — HAUS, n. *tapperswinkel*, m. *tapperij*, f. — *cabaret où l'on vend de l'eau de vie*, m. — *gin-shop.*  
 BRASILIENHOLZ, n. *braziliehout*, n. — *bois de Brésil*, m. — *Brasilwood.*  
 BRASS, m. *uitschot*, n. — *chose de rebut*, f. *fatras* m. — *refuse.*  
 BRASSEN, m. *brasem*, m. — *brème* (poisson), f. — *bram* (a fish). —, va. mar. *brassen.* — *brasser*, *haler sur les bras.* — *to brace*, *haul.*  
 BRATBOCK, m. *brandijzer voor het spit*, n. — *hâtier*, m. — *jack-frame.*  
 BRATEN, va. et n. *braden*, *aan het spit* —, *op den rooster braden*; *in de pan bakken.* — *rôtir*, *faire cuire à la broche*; *griller*; *frir.* — *to roast*; *to broil*; *to fry.* —, n. *het braden*, n. — *action de rôtir etc.*, *rôtissure*, f. — *roasting*, *assation.* —, m. *gebraad*, *gebraden vleesch*, n. — *rôti*, *rôt*, m. — *roast-meat.* DEN — RIECHEN, fig. *lont ruiken*, *van iets de lueht krijgen.* — *éventer la mèche*, *flairer de loin.* — *to smell a rat.*  
 BRATENFETT, n. *vet van gebraad*, n. — *graisse* (qui dégoutte) du rôti, f. — *fat of roast-meat*, *kitchen-stuff.* — MEISTER, m. *opzigtig over het gebraad*, m. — *hâteur*, m. — *overseer of the roast-meat.* — WENDER, m. *braad* —, *spitdraaijer*, m. — *tourne-broche*, m. — *turn-spit*, *jack.*  
 BRATHÄRING, m. *panharing*, m. — *hareng à griller*, m. — *herring fit to be broiled.* — MASCHINE, f. *fornuis enz.*, n. — *rôtissoir*, m. — *roasting-screen.* — OFEN, m. *braadoven*, m. — *four à rôtir*, m. — *frying-oven.* — PFANNE, f. *braadpan*, f. — *poêle à frire*, *euisinière*, *lèche-frite*, f. — *frying-pan.* — RÖHRE, f. *fornuis*, n. — *réchauffoir*, *four à rôtir*, m. — *frying-tube.* — ROST, m. *rooster* (om te braden), m. — *gril*, m. — *gridiron.* — SCHAUFEL, m. *kleine schuimspaan*, m. — *friquet*, m. — *slice.*  
 BRATSCHE, f. *vioolbas*, f. — *basse de violon*, *taille de violon*, f. — *base-viol*, *tenor-violin.*  
 BRATSPIESS, m. *braadspit*, n. — *broche*, f. — *spit*, *brocher.* — WURST, f. *braad* —, *meiworst*, *saucijs*, f. — *saucisse*, f. — *sausage.*  
 BRAUBERECHTIG, a. *het regt hebbende om te brouwen.* — *qui a le droit de brasser.* — *having the right of brewing.*  
 BRAUBOTTICH, m. *brouwkuip*, f. — *brassin*, *bac*, m. — *brewing-coop.*  
 BRAUCH, m. voy. GEBRAUCH.  
 BRAUCHBAR, a. *bruikbaar*, *dienstig*, *nuttig.* — *qui peut servir*, *propre à qe.*; *utile.* — *fit for use*, *useful.* — KEIT, f. *bruikbaarheid*, f. *nut*, n. — *utilité*, f. — *usefulness.*  
 BRAUCHEN, va. *gebruiken*, *gebruik maken*, *zich bedienen*, *aanwenden*, *besteden*; *nuttigen.* — *user*, *faire usage*, *se servir de*, *employer*; *jouer de.* — *to use*, *make use of*, *employ.* —, *vu. noodig* —, *van noode hebben.* — *avoir besoin de*; *avoir affaire de*, — *à faire de.* — *to want*, *need*, *have occasion for*, *stand in need of.*  
 BRÄUCHLICH, a. voy. GEBRÄUCHLICH.  
 BRAUEN, va. *brouwen* (bier). — *brasser* (de la bière). — *to brew* (beer). —, fig. (*iets kwaads*) *brouwen*, *smeden.* — *machiner*, *tramer.* — *to machinate*, *plan*, *contrive*, *hatch*, *plot.* —, n. *het brouwen*, n. — *brassage*, m. — *brewing.*  
 BRAUER, m. *brouwer*, m. — *brasseur*, m. — *brewer.* — EI, f. *brouwerij*, f. — *brasserie*, f.; *art de brasser*, m. — *brewing*; *art of brewing*, *brewer's trade.* — LOHN, m. *brouwers-loon*, n. — *brassage*, m. — *brewers fee.* — INNING, — GILDE, — SCHAFT, — ZUNFT, f. *brouwersgild*, n. — *communauté des brasseurs*, f. — *brewer's corporation*, *company of brewers.*  
 BRAUGERÄTH, n. *brouwgereedschap*, n. — *ustensiles d'une brasserie*, m. pl. — *brewing implements*, pl. — GERECHTIGHEIT, — RECHT, m. *regt om te brouwen*, n. — *droit de brasser*, m. — *right of brewing.* — HAUS, n. — HOF, m. *brouwerij*, f. *brouwhuis*, n. — *brasserie*, f. — *brewhouse.* — HERR, m. *eigenaar eener brouwerij*, m. — *propriétaire d'une brasserie*, m. — *brew-master.* — KESSEL, m. *brouwketel*, m. — *brassin*, m. — *brewer's copper.* — KNECHT, m. *brouwersknecht*, m. — *garçon brasseur*, m. — *brewer's man.* — KRÜCKE, f. *roerstok der bierbrouwers*, m. — *brasoïr*, m. *vague*, f. — *ladle.* — KUFE, f. *brouwers tobbe*, f. — *cuve*, f. — *brewer's-tub.*  
 BRAUN, a. et n. *bruin*; *het bruin*, n. *bruine kleur*, f. — *brun*; *le brun.* — *brown*; *the brown colour.* EIN BRAUNES MÄDCHEN, *bruinet*, f. — *brunette*, f. — *young woman with darkish hair.* BRAUNE BUTTER, *bruine boter*, f. — *beurre roux*, *beurre noir*, m. — *fried butter.* EIN BRAUNES PFERD, *een bruin paard*, n. — *cheval bai*, m. — *bay-horse.*  
 BRAUNBIER, n. *bruin bier*, n. — *bière rouge*, f. — *brown-beer.*  
 BRÄUNE, f. *bruine kleur*, f. — *coulcur brune*, f. — *brownness.* —, méd. *keelzichte*, *ontsteking in de keel*, f. — *esquinancie*, *angine*, f. — *quinsy*, *quinancy.* —, vét. *worg*, m. — *étranguillon*, m. — *wild-fire.*  
 BRÄUNEN, va. *bruin maken.* — *brunir*, *roussir.* — *to make brown.* —, *vn. SICH* —, *vr. bruin worden.* — *brunir*, *se brunir*, *se rissoler.* — *to grow brown.*



BRAUNFISCH, m. *bruinvisch*, m. — marsouin, m. — porpoise, *porpus*. — GELU, a. *bruingeel*. — saure; roux, feuille-morte. — sorrel, *ruddy*. — KOHL, m. *roode kool*, f. — chou rouge, m. — *curled garde-eole, crisp-cole, brown cole*. — KOPF, m. *soort van zeemeeuw*, f. — mouette-à tête roussâtre (oiseau), f. — *brown-head (bird)*.  
 BRÄUNLICH, a. *bruinachtig*. — brunâtre, brunet; saure. — *brownish*.  
 BRAUNROTH, a. *bruinrood*. — rouge-brun, mordoré, bai-brun. — *brown-red, bay*. — SCHECKE, f. *bont paard*, n. — cheval pie-bai, m. — *pie-ball*. — STEIN, m. *min. bruinsteen*, m. — manganèse, f. — *manganese*. — WURZ, f. *bot. klier-, speenkruid*, n. — scrofalaire, f. — *pilewort, sowgrass*.  
 BRAUS, m. *IM SAUS UND — LEBEN*, *vrolijk leven*. — faire gogaille, vivre dans la débauche. — *to revel and riot*.  
 BRAUSCHE, f. *voy. BEULE*.  
 BRAUSE, f. *gisting*, f. — fermentation, effervescence, f. — *fermentation*. — T. *knop van een' gieter*, m. — pomme d'arrosoir, f. — *mouth of the watering pot*. — KOPF, m. *fig. heethoofd*, m. — esprit bouillant, homme pétulant, m. — *turbulent-, boisterous fellow*.  
 BRAUSEN, vn. *bruisen; loeijen (van den stormwind)*; *proesten, snuiven (van paarden); ruisehen, tuiten (in de ooren)*. — bruiere; mugir (de la tempête); s'ébrouer (de chevaux); tinter (dans l'oreille). — *to rush; to roar (of the wind); to snort (of horses; to hum, buzz (in the ear))*. — loeijen, bulken (van het vee). — beugler, mugir (du bétail). — *to bellow, low (of cattle)*. — fig. *opbruisen, koken (van het bloed, door gramschap enz.)*. — bouillir. — *to ferment, fret*. — D, a. *bruisend; loeijend; fig. opvliedend, schuimbekkende (van woede)*. — bruyant, mugissant; fig. bouillant, fougueux. — *roaring; fig. boisterous*.  
 BRAUSICHT, a. *opvliedend*. — bouillant, fougueux. — *boisterous, violent, noiseful*.  
 BRAUT, f. *bruid*, f. — fiancée, épousée, mariée, f. — *bride*. — BAND, n. *bruidstuk*, n. — livrée de la noce, f. — *wedding favour*. — BETT, n. *bruidsbed, huwelijksbed*, n. — lit nuptial, m. — *bride-bed, marriage-bed*.  
 BRAUTFÜHRER, -INN, m. f. *bruidleider, -leidster*, m. f. — celui ou celle qui mène l'épousée à l'église; paraumpe, m. f. — *bride-man, bride-maid*.  
 BRAUTGERÄTH, n. *uitzet*, n. — trousseau, m. — *paraphernalia, bride's farings, - clothes, pl.* — GESCHENK, n. *voy. HOCHZEITGESCHENK*.  
 BRÄUTIGAM, m. *bruidegom*, m. — fiancé, futur époux, marié, m. — *bridegroom*. — SABEND, m. *avond vóór de bruiloft*, m. — soir avant la noce, m. — *bridegroom's evening*.  
 BRAUTJUNGER, f. *bruidsjuffer, speelnoot*, f. — fille de la noce, f. — *bride's maid*. — KAMMER, f. *bruidskamer*, f. — chambre nuptiale, f. — *bride's chamber*. — KLEID, n. *bruidloftskleed*, n. — habit —, robe de noces, m. f. — *bridal-dress, wedding-gown, nuptial garment*. — KRANZ, m. *bruidskroon*, f. — couronne nuptiale, f. — *bridal garland*.  
 BRÄUTLICH, a. et adv. *als eene bruid*. — comme une épousée. — *bridal*.  
 BRAUTLIED, n. *bruidloftszang*, m. — épithalame, m. — *bridal hymn, wedding song*. — MESSE, f. *muzijk voor de huwelijksplegtigheid; huwelijksplegtigheid*, f. — messe de l'épousée; cérémonie du mariage, f. — *music before the wedding ceremony; the ceremony itself*. — NACHT, f. *de nacht na het trouwen*, m. — la première nuit des noces, f. — *first nuptial night*. — PAAR, n. *verloofd paar*, n. — le fiancé et la fiancée, m. f. —  *betrothed couple*. — RING, f. *trouwing*, m. — bague nuptiale, f. — *wedding-ring*. — SCHATZ, m. *bruidschat*, m. — dot, f. — *dower, dowery, portion*. — SCHMUCK, m. *bruidstooisel*, n. — parure d'une épousée, f. — *nuptial ornament*.  
 BRAUTSUPPE, f. *bruidskandeel*, f. *maaltijd dien de bruid voor de bruiloft geeft*, m.; *de lekkernijen die men den dag na de bruiloft aan de genoodigden te huis zendt (bruidstranen)*, f. pl. — chaudière; brouet; repas de l'épousée, m. — *caudle, little feast before the wedding; meats, cakes etc. sent to the guests after the marriage-day*. — TAG, m. *voy. HOCHZEITTAG*. — WAGEN, m. *koets waarin de bruidegom en de bruid rijden*, f. — carrosse des nouveaux mariés, m. — *nuptial coach*.  
 BRAUTWERBER, -INN, m. f. *voy. FREIWERBER, -INN*.  
 BRAUWESEN, n. *al wat het vrouwen aangaat*. — métier —, art du brasseur, m. — *brewing business*.  
 BRAV, a. et adv. *braaf, eerlijk, deugdzaam, rechtshapen; wakker, moedig; goed, schoon, voortreffelijk*. — brave, honnête; courageux; bon; bravement, courageusement; fort bien, à merveille. — *brave, noble, good, honest; doughty; bravely; well, well done*.  
 BRECHARZENI, f. *voy. BRECHMÜTTEL*.  
 BRECHBAR, a. *brekbaar, broos*. — fragile, frangible; phys. refrangible. — *fragile, brittle, apt to break*. — KEIT, f. *brekbaarheid*, f. — fragilité; refrangibilité, f. — *frangibility, brittleness, weakness*.  
 BRECHE, f. *braak voor vlas of hennep*, f. — brisoir, m. *broie*, macque, f. — *brake*.  
 BRECHEISEN, n. — STANGE, f. *brekijzer*, n. *kocvoet*, m. — levier de fer, m. *pince*, f. — *eroe, crow*.  
 BRECHEN, va. *breken, verbrijzelen; braken (hennep enz.)*; *op-, openbreken; plukken (bloemen); uitgraven (steen)*;

*toevouwen (een' brief); plooijen (servetten); spuwen (bloed enz.); breken (van stralen)*. — rompre, casser; briser, broyer, macquer (le chanvre, le lin); forcer; cueillir (des fleurs); tirer (des pierres de la carrière); plier (une lettre); bâtonner (des serviettes); vomir (du sang etc.); refracter, rompre (les rayons de lumière). — *to break; to brake, beat (flax, hemp); to break open; to pluck (flowers); to dig (stones); to fold (a letter, a napkin); to vomit (blood etc.); to refract*. — *sehenden (den vrede, het huwelijk), echtbreken*. — violer (la paix, la foi conjugale). — *to break, violate; to commit adultery*. DIE BAHN —, *den weg banen*. — frayer le chemin. — *to clear the way*. MIT EINEM —, *de vriendschap breken*. — rompre avec q. — *to break with one*.  
 BRECHEN, vn. *breken, springen; uitbreken (uit de gevangenis); inbreken*. — rompre, se rompre, se briser, se casser; forcer —, rompre sa prison; forcer, enfoncer, entrer par force (pour voler). — *to break, break off; to fly, snap; to break off one's chains; to commit burglary, break up, rupture*. SICH —, vrf. *breken; braken, overgeven; zich verdeelen (van de wolken); veranderen, ophelderen (van het weder)*. — se rompre; vomir, rendre gorge; se dissiper (de nuages); se changer (du temps). — *to break; to vomit; to break, change, dash*. —, *bankroet gaan*. — faillir. — *to become a bankrupt*.  
 BRECHEN, n. *het breken, n. verbreking; braak, breuk; braking, f.; het aanklotsen en breken (der golven), n.; braking, vermenging (der kleuren) enz.*, f. — effraction, fracture, f.; vomissement; brisement (des vagues), m.; rupture (des couleurs) etc., f. — *fracture, rupture; breaking, vomit; dashing, dash (of the waves); shadowing (of colours) etc.*  
 BRECHERLICH, a. *valgelijk*. — qui fait soulever le cœur. — *that turns the stomach, leathsome, nauseous*.  
 BRECHMITTEL, -PULVER, n. *braakmiddel*, n. — vomitif, émétique, m. — vomit, puke, emetic. — NUSS, f. *braaknoot*, f. *kraanoog*, m. — noix émétique, f. — *vomic-nut, vomiting-nut*. — PUNKT, m. *punt van straalbreking*, n. — point de réfraction, m. — *point of refraction*. — RUHR, f. *braakloop, cholera*, f. — cholera-morbus, cholera, m. — *cholera-morbus*. — TRANK, m. *braakdrank*, m. — décoction pour exciter des vomissements, f. — *vomitory potion*.  
 BRECHUNG, f. *straalbreking, breking*, f. — réfraction, rupture, f. — *refraction*.  
 BRECHWEIN, m. *braakwijn*, m. — vin émétique, m. — *emetic wine*. — STEIN, m. *braakwijnsteen*, m. — tartre émétique, — stibié, m. — *stibiated tartar*.  
 BRECHWURZ, f. *braakwurtel (ipeacuanha)*, m. — ipécacuanha, m. — *ipeacuanha*. — ZEUG, n. *brektuig (tot huisbraak enz.)*, n. — ferrements, m. pl. — *tools to break open, pl.*  
 BREI, m. *brij*, m. *pap*, f. — bouillie, f. — *pap, frumenty, panado*.  
 BREIGESCHWULST, f. *chir. soort van gezwel*, n. — athérome, m. — *atheroma*. — LÖFFEL, -NAPP, m. — PFANNE, f. *paplepel*, m. — *kom*, f. — *pannelje*, n. — cuiller à bouillie, f.; écuelle —, poëlon à la bouillie, f. m. — *pap-spoon; pap-bowl; pappan*. — UNSCHLAG, m. *pap van kruiden (op een gezwel)*, f. — cataplasme, m. — *poultice, cataplasm*.  
 BREIG, BREIARTIG, BREIWEICH, a. et adv. *pappig, papachtig, als brij*. — comme de la bouillie. — *papescent; pappy, papeseently*.  
 BREIT, a. *breed; wijd, ruim, uitgestrekt; plat*. — large, ample; plat. — *broad, extended, large, wide; flat*. WEIT UND —, *wijd en zijd*. — partout, au long et au large. — *far and wide*. SICH — MACHEN, *eene trotse houding aannemen; pogchen, snoeven*. — se carrer; se vanter, se glorifier de. — *to strut; to boast of*. — SCHLAGEN, *plat slaan; fig. misleiden*. — aplatis; fig. duper. — *to flatten; fig. to bubble one*.  
 BREITBLÄTTERIG, a. *met breede bladeren*. — qui a les feuilles larges. — *with broad leaves*. — BRÜSTIG, a. *breed van borst (van paarden)*. — large du devant (de chevaux). — *broad-chested (of horses)*.  
 BREITE, f. *breedte; baan (eener stof); geografische breedte; vlakte*, f. — largeur, f.; lé (d'une étoffe etc.), m.; latitude; plaine, f. — *breadth; largeness; latitude; large plain*.  
 BREITEN, va. *uitspreiden; pletten*. — étendre, déployer; aplatis. — *to spread, extend; to flatten*. SICH —, vrf. *fig. de handen in de zijde zetten, deftig stappen*. — se carrer. — *to strut, set one's arms a kimbo, look big*.  
 BREITFÜSSIG, a. *breedvochtig*. — qui a les pieds plats. — *broad-footed*.  
 BREITLING, m. *sardijn*, m. — sardine, f. — *pilehard*.  
 BREITNASIG, a. *platneuzig*. — camus, d'un nez plat. — *flat-nosed*. — SCHULTERIG, a. *breed van schouders*. — carré des épaules. — *broad-shouldered*.  
 BREMSE, f. *paardevlieg*, f.; *neusnijper*, m.; *prang-, nijprijzer (der hoefsmeden)*, n. — taon; torche-nez, m.; morailles, f. pl. — *tree, horse-fly, gad-fly; barnacles*, pl. — N, EIN PFERD —, va. *een paard den neusnijper opdoen*. — morailleur un cheval. — *to apply the barnacles to a horse*.  
 BRENNARBEIT, f. *loutering door vuur; smelting van metalen*, f. — travail au feu, affinage, m.; coupellation, f. — *aet of assaying gold or silver by the eoppel*.  
 BRENNBAR, a. *brandbaar*. — combustible, inflammable. — *combustible*. — KEIT, f. *brandbaarheid*, f. — inflammabilité. — *combustibility, f. — combustibleness*.



**BRENNEISEN**, n. brandijzer; haar-, krulijzer, n. — fer chaud, fer à friser; chir. bouton de feu, m. — brand-, curling-iron; chir. cautery.

**BRENNEN**, va. branden, verbranden; teekenen (met een heet ijzer); brandmerken; (het haar) krullen met een brand- of krulijzer; (eene wond) met een heet ijzer schroeijen; (kalk) branden; (steen) bakken; (koffij) branden; (jenever) stoken enz. — brûler; mettre en feu; marquer d'un fer chaud; friser les cheveux au fer; appliquer le feu à une plaie, cautériser; cuire (de la chaux, des briques, des tuiles); rôtir (du café); distiller, faire de l'eau de vie etc. — to burn; to brand; to dress the hair with the curling-iron; to cauterize (a wound); to burn (lime, bricks, tiles etc.); to roast (coffee); to still (brandy) etc.

**BRENNEN**, vn. branden, verbranden, vuur vatten; in brand geraken; fig. blaken (van liefde enz.). — brûler, être en flammes, prendre feu, s'allumer; fig. brûler d'amour. — to burn, be inflamed; to catch fire; to be kindled, break out; fig. to be inflamed with love. **SICH**-, vrf. zieh branden. — se brûler. — to burn one's self.

**BRENNEN**, n. het branden, n.; kalkbranding; inbranding, schroeijing; brandende pijn (eener wond), f. enz.; zuur, n. heete zode, f. — brûlement, m.; cuite de la chaux etc.; ustion, cautérisation; cuisson (d'une plaie); ardeur d'estomac, f. — burning, brand, cauterization; burning, smart; heart-burning. — **D**, a. brandend, gloeiend; smartelijk; blakend; brandend, aangestoken. — brûlant, ardent, chaud; cuisant, passionné; allumée (d'une chandelle). — burning, pungent, smart.

**BRENNER**, m. brander, likeurstoker, m. — distillateur, m. — distiller. — **EI**, f. branderij, likeurstokerij, f. — distillerie, f. — distillery, stillatory.

**BRENNGLAS**, n. brandglas, n. — verre ardent, — lenticulaire, m. — burning-glass. — **HEISS**, BRENNEND HEISS, a. brandend heet. — chaud à brûler. — burning-hot. — **HOLZ**, n. brandhout, n. — bois à brûler, bois de chauffage, m. — fire-wood, fuel. — **KOLBEN**, m. distilleerkolf, f. — alambic, m. — alembic, still, cueurbite. — **KRAUT**, n. bot. wolkruid, n. — renoucle des marais, f. — mullein. — **LUFT**, f. ontvlambare lucht, f. — air inflammable, m. — inflammable air. — **MITTEL**, n. brand-, bijtend middel, n. — caustique, cautère, m. — caustic, cautery. — **NESSER**, f. brandnetel, m. — ortie, f. — stringing-nettle. — **OFEN**, m. smelt-, stookoven, m. — fournaise, f. four, m. — burning-oven. — **ÖL**, n. lamp-, raapolie, f. — huile à brûler, huile à navette, f. — burning-oil, lamp-oil. — **PFANNE**, f. smeltkroes, m. — creuset, m. — erueible. — **PUNKT**, m. brandpunt, n. — foyer, m. — focus. — **SPIEGEL**, m. brandspiegel, m. — miroir ardent, verre caustique, m. — burning-glass. — **STOFF**, m. chim. brandbare stof; vlambaarheid, f. — phlogiston, phlogistique, m. — phlogiston. — **ZEUG**, n. likeurstokers gereedschap, n. — vaisseaux pour distiller, m. pl. — distilling-tool.

**BRENZELN**, vn. naar geraad ruiken. — sentir le brûlé, — l'empyreume. — to smell the burning. — **D**, BRENZLICH, a. een' braadreuik hebbende. — qui sent le brûlé, empyreumatique. — empyreumatical.

**BRESCHBATTERIE**, f. art. bresbatterij, f. — batterie à battre en brèche, f. — battery in order to make a breach.

**BRESCH**, f. bres, f. — brèche, f. — breach.

**BRET**, BRETT, n. plank, deel, f. tiktak-, dambord enz. n.; toonbank, f.; geldtafelje, n. — ais, m. planche; tablette, f.; trictrac, damier; comptoir, m. — board, plank; shelf; draught-board; a pair of tables; counting-board, abacus. — **CHEN**, n. plankje, n. — planchette, f. — small board.

**BRETERN**, a. planken. — d'ais, de planches. — boarded, plank-ed. —, va. voy. DIELEN.

**BRETERVERSCHLAG**, m. mar. zetgangen, m. pl. — hardis, m. — water-boards, pl. — **WAND**, f. houten beschot, n. sekutting, f. — cloison d'ais, f. — board-partition. — **WERK**, n. planken, f. pl. plankwerk, n. — planches, f. pl. — boards, shelves, planks, pl.

**BRETGEIGE**, f. zakviooltje, n. — petit violon de poche, m. — small pocket-fiddle. — **MÜHLE**, f. zaagmolen, m. — moulin à scie, m. — saw-mill. — **SÄGE**, f. schulpzaag, f. — scie à refondre, m. — pit-saw. — **SCHNEIDER**, m. houtzager (die het hout tot deelen in de lengte of tot planken zaagt), m. — scieur de long, m. — sawer, sawyer. — **SPIEL**, n. tiktak-, dam-, schaakspel, n. — trictrac; jeu de dames; jeu des échecs, m. — game at tables, — at draughts, draught-board, — tables, pl.; a pair of tables, draughts, pl. chess. — **STEIN**, m. damschiif, f.; stuk van het schaakspel, n. — dame, f.; pion, m. pièce, f. — man (at draughts).

**BREVE**, n. herderlijke brief van den paus, m. — bref, m. — brief, pope's letter.

**BREVIER**, n. roomseh kerk- of getijboek, brevier, n. — bréviaire, m. — breviary.

**BREZEL**, f. krakeling, m. — craquelin, m. — cracknel.

**BRICKE**, f. gezouten lamprei, f. — lamproie marinée, f. — marinated lamprey.

**BRIEF**, m. brief; zendbrief, m.; epistel, n. wisselbrief, m. — lettre, missive, épître; lettre de change, traite, f. — letter, epistle;

bill of exchange, draught. — **STECKNADELN**, een brief spel-den. — papier d'épingles, m. — paper of pins.

**BRIEFADEL**, m. adel door titelverkrijging en niet door geboorte, m. — noblesse par lettre du prince, f. — patent-nobility.

**—BOTE**, m. bode die de brieven bezorgt, m. — messenger, porteur de lettres, m. — letter-carrier. — **BUCH**, n. com. kopijboek, n. — livre de copie, — de lettres, m. — letter-book, letter-copy-book. voy. BRIEFSTELLER. — **CHEN**, n. briefje, biljet, n. — billet, m. — small note, — bill. — **GELD**, — **PORTO**, n. briefport, n. — port de lettres, m. — postage.

**BRIEFLICH**, a. et adv. schriftelijk, met een' —, als een brief. — en écrit; en forme de lettre. — epistolary, written like a letter; by letters, in writing.

**BRIEFPAPIER**, n. postpapier, n. — papier à lettres, m. — letter-paper. — **POST**, f. brievenpost, f. — courrier, m. poste, f. — mail. — **PRESSE**, f. brievenpers, f. — presse pour les lettres, f. — letter-press. — **SCHAFTEN**, f. pl. papieren, brieven; oude schriften, oorkonden, n.m.f.pl. — papiers, lettres, m. f. pl.; anciennes chartres, f. pl. — letters; ancient writings, deeds, records, pl. — **SCHRANK**, n. brievenkast, f. — bureau, secrétaire, m. — bureau, desk. — **STÄMPEL**, m. postmerk, n. — timbre de la poste, m. — post-stamp. — **STECHE**, m. briefprijem, m. — percc-lettre, m. — letter-piereer. — **STELLER**, m. opsteller van een' brief of van brieven, m.; brievenboek, n. — auteur d'une lettre; recueil de lettres, épistolaire, m. — letter-writer; letter-book. — **STYL**, m. brievenstijl, m. — style —, genre épistolaire, m. — epistolary-style. — **TABAK**, m. tabak in pakjes, m. — tabac en paquets, m. — tobacco in packets. — **TASCHE**, f. brieven-tasch, f. — porte-feuille, m. — letter-case, pocket-book. — **TAUBE**, f. briefdrager (duif), m. — pigeon messenger, — couurier, m. — horseman-pigeon, carrier-pigeon. — **TRÄGER**, m. briefdrager, brievenbesteller, m. — facteur, m. — letter-bearer, letter-carrier. — **UMSCHLAG**, m. omslag van een' brief, m. couvert, n. — couvert, m. enveloppe, f. — cover of a letter. — **WECHSEL**, m. briefwisseling, f. — correspondance, f. commerce de lettres, m. — correspondence.

**BRIGADE**, f. mil. brigade, f. — brigade, f. — brigade. — **IER**, m. mil. brigadier, m. — brigadier, m. — brigadier-general.

**BRIGANTINE**, f. brigantijn, m. — brigantin, m. — brigantine.

**BRILLANT**, m. et a. briljant (geslepen diamant), m.; glinsterend, schitterend. — brillant. — brilliant. — **IREN**, va. een' diamant slijpen. — brillanter. — to cut a diamond into angles, make brilliant.

**BRILLE**, f. bril; sekreetbril, m. — lunettes, f. pl.; lunette de privé, f. — spectacles, pl.; seat of the necessary.

**BRILLENEINFASSUNG**, f. rand-, bekleedsel van een' ril, m. n. — chässe de lunettes, f. — frame of a pair of spectacles. — **FUTTER**, — **FUTTERAL**, n. brillehuisje, — kas, n. f. — étui à lunettes, m. — spectacles-case. — **GLAS**, n. brilleglas, n. — verre de —, à lunettes, m. — one of the glasses of the spectacles. — **MACHER**, m. brillenmaker, m. — lunettier, m. — spectacles-maker. — **SCHLANGE**, f. brilslang, f. — serpent à lunettes, m. — crowned serpent, cobra di capello.

**BRINGEN**, va. brengen, aanbrenge, voeren, aanvoeren, leiden; voort-, opbrengen, veroorzaken. — apporter, porter; amener; mener; conduire, produire; attirer, causer. — to bring; to carry; to convey; to get, bear; to offer. **AUFS AEUSSERSTE** —, tot het uiterste drijven of brengen. — porter au dernier point. — to reduce one to extremity. **DAVON** —, behalen, verkrijgen. — emporter, obtenir. — to carry away, obtain. **ES EINEM ZU** —, toedrinken. — boire à q. — to drink to one, drink somebody's health. **EINEM AUF ETWAS** —, iemand iets herinneren. — faire souvenir q. de qc. — to call to remembrance to one. **UM ETWAS** —, doen verliezen, berooven. — faire perdre qc., priver de qc. — to deprive of, defraud. **ETWAS AUS EINEM** —, iemand een geheim ontlokken. — tirer —, arracher (un secret) de q. — to bring or pump out of one. **AUF EINEN** —, te last leggen. — imputer. — to charge, impute. **AN DEN TAG** —, aan den dag brengen. — mettre au jour. — to produce, put out, put forth. **ES WEIT** —, het ver brengen. — aller loin. — to convey a matter far. **UNTER DACH** —, onder dak brengen, huisvesten. — héberger. — to inn. **ZU ENDE** —, ten einde brengen. — achever, finir, terminer. — to finish. **IN ERFÜLLUNG** —, volbrengen, volvoeren. — effectuer, accomplir. — to fulfill. **IN GANG** —, aan den gang —, in beweging brengen. — mettre en train. — to set a going. **SICH UMS LEBEN** —, zieh om het leven brengen. — se tuer, se donner la mort. — to kill one's self; to put to death one's self. **ZU PAPIERE** —, op papier brengen, in geschrift stellen. — rédiger, coucher par écrit. — to pen down. **IN RECHNUNG** —, in rekening brengen. — mettre en ligne de compte. — to put to one's account. **ZU STANDE** —, tot stand brengen. — venir à bout de. — to accomplish, effect. **IN ORDNUNG** —, in UNORDNUNG —, in orde —, in wanorde brengen. — arranger; déranger. — to set in order; to put out of order. **TRUPPEN AUF DIE BEINE** —, troepen ligten. — lever des soldats. — to raise soldiers. **ZU WEGE** —, te weeg brengen. — causer, amener. — to bring about. **ZUR WELT** —, ter wereld brengen. — mettre au monde. — to bring forth. **ZEIT BRINGT ROSEN**, de tijd baart rozen. — avec le temps et la paille les nêles mûrissent. — time bears roses.



BRÛCAT, m. zijden goud- of zilverstof, f. — brocart, m. — brocade, gold-stuff.

BRÛCKELN, va. SICH -, vrf. brokkelen, kruimelen. — émier, émietter, tomber en petites pièces. — to crumble.

BROCKEN, m. brok, m. stuk, n.; kruimel, f. — morceau, m.; miette, bribe, f. — gob, gobbet; crum, crumb. —, va. brokken, brokkelen. — rompre, mettre en petits morceaux. — to crumble, break. —WEISE, adv. bij stukjes en brokjes. — par petits morceaux. — like crumbs, piece-meal.

BRÛCKLIG, a. brokkelig, brokkig. — friable, cassant. — friable, crumbling.

BROD, n. (mieux BROT), brood, n.; wegge, f. — pain, m.; miche de pain, f. — bread; loaf of bread. SCHWARZES -, WEISSES -, zwart -, bruin brood; wittebrood, n. — pain bis, — noir; pain blanc, m. — brown-bread; white-bread. —BACKEN, brood bakken. — boulanger, cuire du pain. — to bake bread. SEIN —HABEN, SEIN —VERDIENEN, zijn brood hebben, zijn kost winnen. — avoir de quoi vivre, gagner sa vie, — son pain. — to enjoy a competency; to get one's bread, — subsistence, — livelihood.

BRODBÄCKER, m. broodbakker, m. — boulanger, m. — baker. —BANK, f. —SCHARREN, m. broodwinkel, f. — boutique de boulanger, m. — baker's-shop. —BAUM, m. broodboom, m. — arbre à pain, jaquier, m. — jacatree. —BRECHEN, n. breking van het brood (in de kerk), f. — fraction du pain, f. — breaking of the bread. —BREI, m. broodpap, f. — panade, f. — panado.

BRÛDCHEN, n. broodje, n. — petit pain, m. — roll.

BRÛDDIEB, m. fig. brooddief, m. — gâte-métier, m. — depriver of livelihood.

BRODEM, BRODEN, m. stoom, m. — vapeur, f. — steam, vapour.

BRODERWERB, m. broodwinning, f. — gagne-pain, m. — livelihood. —FRUCHT, f. broodvrucht, f. — fruit à pain, m. — bread-fruit. —HÄNGE, f. plank waarop de bakkers het brood leggen, f. — tablette des boulangers, f. — baker's-stall. —KAMMER, f. broodkamer, f. — chambre à pain; mar. soute à pain, f. — pantry; mar. bread-room. —KARREN, m. broodwagen, m. — fourgon à pain, m. — bread-wagon. —KASTEN, m. broodkast, —kist, f. — hucbe à pain, f. — hutch.

BRODKORB, m. broodkorf, —mand, m. f. — panier à pain, m. — bread-basket. EINEM DEN —HÖHER HÄNGEN, iemand kort houden. — mettre le râtelier bien haut à q. — to keep one short.

BRODKRUME, f. —KRÛMCHEN, n. broodkruim, —kruimel, f. — mie; miette, f. — crum, crum of bread; little crum, — bit. —KUCHEN, m. dunne weiten koek, m. — galette, f. — bread-cake.

BRODLÛS, a. broodeloos. — qui manque de pain. — breadless. —E KUNST, f. broodelooze kunst, f. — profession ingrate, — peu lucrative, f. — unprofitable profession, — business.

BRODMANGEL, m. broodgebrek, gebrek aan brood, n. — disette de pain, f. — want of bread. —MARKT, m. broodmarkt, f. — marché au pain, f. — bread-market. —MESSER, n. broodmes, n. — couteau à couper du pain, m. — bread-knife. —NEID, m. broodnijd, m. — jalousie de métier, f. — envy of trade. —RANFT, m. hardste korst van het brood, f. — grignon, m. — cantle of the bread. —RINDE, f. —RINDCHEN, n. broodkorst, —korstje, f. n. — croûton, m.; croustille, croûtelette, f. — crust; small crust of bread. —SACK, m. herderstasch, f. — panetière, f. — bag wherein the shepherds put their bread. —SCHAUFEL, f. voy. OFENSCHAUFEL. —SCHNITTE, f. snede broods, f. — tranche de pain, f. — slice of bread. —SCHRANK, m. broodkast, f. — armoire à pain, f. — pantry, bread-board. —SUPPE, f. broodsoep, f. — soupe au pain, panade, f. — panado. —TORTE, f. broodtaart, f. — tarte à pain, f. — bread-tart. —WASSER, n. broodwater, n. — eau panée, f. — bread-water.

BROIHAHN, m. soort van wit bier, n. — sorte de bière blanche, f. — kind of white beer.

BROMBEERE, f. hot. braambezie, f. — baie de ronce, f. — black-berry.

BROMBEERSTRAUCH, m. —STAUDE, f. braamstruik, m. — ronce, f. — bramble, black-berry-bush.

BRONZE, f. brons, n. bronskleur, —verniss, f. n. — bronze, m. couleur de bronze, f.; vernis de bronze, m. — bronze, brass-colour.

BRONZEN, f. pl. legpenningen en antieke beelden van brons, m. n. pl. — médailles et figures antiques de bronze, f. pl. — medals —, antiquities of bronze, pl.

BRONZIREN, va. bronzen. — bronzer; peindre en couleur de bronze. — to bronze.

BRONZIRT, a. gebronsd. — bronzé. — bronzed.

BROSAME, f. kruim, kruimel, f. — mie, miette, f. — crumb, crum.

BRÛSCHEN, n. kalfszweesrik, f. — ris de veau, m. — sweet-bread of veal.

BROSCHIREN, va. een boek innaaijen; borduren (als half verheven beeldwerk). — brocher un livre; broder en demi-relief. — to stitch —, sew a book; to work a stuff with gold, — silk etc. like embossments.

BROSCHÛRE, f. vlugschrift, n. brochure, f. — brochure, f. — pamphlet.

BRUCH, m. breuk; braak; scheur, f. barst, m.; vouw, plooi; steengroeve; inzakkig, instorting; fig. vriendschapsbreuk; méd. et arith. breuk, f. — fracture, rupture, cassure; fente, crevasse, f.; pli, m.; carrière, f.; éroulement, m.; fig. rupture; méd. hernie, descente; arith. fraction, f. — breach, rupture, fracture, breaking; crack, flaw, fold; quarry; falling, tumbling; fig. rupture; méd. hernia, rupture, burstness; arith. fraction.

BRUCH, m. et n. moeras, drasland, n. — maréeage, marais, m. — moor, marsh; bog, fen.

BRÛCHE, m. pl. vén. neérgesmeten takken om het spoor weder te vinden, m. pl. — brisées, f. pl. — blinks —, boughs cast in the deer's way, pl.

BRÛCHARZT, —SCHNEIDER, m. breukmeester, m. — chirurgien herniaire, m. — hernia-curer, operator.

BRÛCHBAND, n. breukband, m. — handage herniaire, brayer, m. — truss. —MACHER, m. breukbandmaker, m. — bandagiste, m. — truss-maker.

BRÛCHGOLD, n. ruw goud, n. — or vierge, m. — native gold. —HAFER, m. wilde haver, f. — avoine sauvage, m. — wild-oats.

BRÛCHIG, a. broos, breeikbaar, met breuken. — cassant, fragile, qui a des fractures. — brittle, fragile, fractured.

BRÛCHKRAUT, n. breukkruid, n. — herniaire, herniole, f. — rupture-wort. —PFLASTER, n. breukpleister, f. — emplâtre herniaire, m. — hernia-plaster. —SCHNITT, m. chir. breuksnijding, f. — point doré, m. — operation of a hernia. —SILBER, n. smelt- of oud zilver, n. — argent à refondre. — silver to be cast or mould again. —STEIN, m. bloksteen, m. arduin, m. n. — moëllon, m. pierre de taille, f. — quarry stone. —STRÛCK, n. stuk, n. brok, m. fragment, n. — fragment, m. — fragment.

BRÛCKCHEN, n. brugje, bruggetje, n. — petit pont, m. — little bridge.

BRÛCKE, f. brug; vastzetting in het trocaddillespel; brug —, galg eener drukpers, f.; steiger, m. stellaadje, f. — pont, m.; enfilade (au jeu de trictrac); impr. tablette, f.; échafaudage, m. — bridge; running the risk of a gammon (in trictrac); impr. bridge; scaffolding.

BRÛCKENBALKEN, m. draagbalk, m. — travon, m. — girder-beam. —BAU, m. het bouwen of maken eener brug, n. — construction —, entretien des ponts, f. m. — building of bridges. —BOGEN, m. boog eener brug, m. — arche, f. — vault. —BOHLE, f. —HOLZ, n. dwarsbalk, —hout, m. n. — traverse, f. — cross-piece of timber. —JOCH, n. juk eener brug, n. — palée, f. — cross-beams, piles of a wooden-bridge, pl. —KNECHT, m. bruggeman, m. — pontonnier, m. — pontonier. —KOPF, m. —SCHANZE, f. bruggenhoofd, n. — tête de pont, f. — fortin or head of a fortified bridge. —LEHNE, f. leuning aan eene brug, f. — garde-fou, m. — rails along a bridge, pl. —MEISTER, m. bruggemeester, m. — maître des ponts, capitaine des pontonniers, m. — overseer of a bridge. —PFEILER, m. juk —, dwarshout eener brug, n. — quille du pont, f. — pier, keel of a bridge. —ZOLL, n. —GELD, n. bruggegeld, n. — pontonage, m. — pontage, bridge-toll.

BRÛCKUNG, f. houten vloer in cen' stal, m. — plancher d'une écurie, m. — wooden-floor of a stable.

BRÛDEL, m. damp; bobbel; vén. modderpoel, m. — vapeur, f.; bouillon, m.; vén. souille, f. — vapour, damp; bubble; vén. marshy spot. —N, vn. opwellen, opborrelen. — bouillonner. — to bubble.

BRÛDER, m. broeder, broër, m. — frère, m. — brother. LEIBLICHER —, lijfelijke —, volle broeder, m. — frère germain, m. — full-brother.

BRÛDERCHEN, n. broedertje, broértje, n. — petit frère, m. — little brother, young brother.

BRÛDERGEMEINDE, f. broedergemeente, f. — communauté des frères moraves ou de l'unité, f. — community of the Moravians.

BRÛDERKUSS, m. broederkus, m. — baiser de fraternité, m. — kiss of fraternity, brotherly kiss.

BRÛDERLICH, a. et adv. broederlijk. — fraternel, —lément. — brotherly, fraternal, —ly.

BRÛDERLIEBE, f. broederliefde, f. — amour fraternel, m. — brotherly love. —MORD, —MÖRDER, m. broedermoord, —moor-der, m. — fratricide, m. — fratricide.

BRÛDERSCHAFT, f. broederschap, f.; gild, n. — fraternité; confrérie, f. — brotherhood; fraternity, fellowship. —MACHEN, —TRINKEN, —SCHWÖREN, zich verbroederen, broederschap drinken; elkander trouw zweren. — fraterniser, avec q.; boire la fraternité, jurer fraternité à q. — to fraternize; to drink —, make fraternization.

BRÛDERSSOHN, —TOCHTER, m. f. neef, nicht, m. f. — neveu, nièce, m. f. — nephew, niece.

BRÛDERSWEIB, n. schoonzuster, f. — belle-sœur, f. — sister-in-law.

BRÛDERTREUE, f. —ZWIST, m. broedertrouw, —twist, f. m. — fidélité fraternelle; division entre frères, f. — fraternal fidelity; dispute between brothers.

BRÛHE, f. saus, f.; vleeschnat, nat, sap, n. — sauce, f. bouillon, jus, m. — sauc, broth, juice. EINE LANGE —,



een omhaal van woorden. — une longue tirade de paroles. — a long train of words. — N, va. bröeijen. — échauder. — to scald.

BRÜHFASS, n. — TROG, m. broeikuip, f. — échaudoir, m. — scalding-vessel.

BRÜHHEISS, BRÜHWARM, BRÜHSIEDENDHEISS, a. kokend heet. — tout chaud, chaud à brûler. — scalding-hot, boiling-hot.

BRÜHL, m. moerassig kreupelbosch, n. — breuil, m. — marshy copse, — thicket.

BRÜHNÄPFCHEN, n. sauskom, — kommetje, f. n. — saucière, f. — saucer.

BRÜLLEN, vn. brullen, loeijen, bulken. — rugir; mugir, beugler. — to roar, bellow. — n. het brullen, gebrul, geloei, gebulk, n. — rugissement, mugissement; beuglement, m. — roaring, bellowing.

BRÜLLOCHS, BRUMMOCHS, m. stier, bul, m. — taureau, m. — bull.

BRUMMBÄR, — BART, m. fig. brommer, knor-, grompot, m. — grondeur, grogneur, m. — growler. — BASS, m. brompijp, doorgaande bas (in een orgel), f. — bombarde, f. bourdon, m. — grumbling, thorough-base. — EISEN, n. voy. MAULTROMMEL.

BRUMMEN, vn. brommen; knorren, bekijven; morren, mompelen, grommen, preutelen; gonzen, ruischen. — gronder; murmurer, bourdonner. — to bellow, low; to grumble, growl; to quarrel; to hum.

BRUMMER, m. voy. BRÜLLOCHS. —, fig. voy. BRUMMBÄR.

BRUMMFLIEGE, f. hommeltbij, f. — bourdon, m. — humblebee, drone.

BRUMMIG, a. knorrig, gemelijk. — grondeur. — grumbling, growling.

BRUMMKREISEL, m. brom-, werptol, m. — toupie bourdonnante, f. — humming-top.

BRUNELLE, f. pruim van Brignole, f. — brignole (prune), f. — prunello.

BRUNETTE, f. bruinet, f. — brunette, f. — brunette.

BRUNFT, f. ven. bronst, f. — rut, m. muse, chaleur, f. — rut, rutting, brun. — BÜRSCH, f. jagt in den bronsttijd, f. — chasse pendant le temps du rut, f. — rut-hunting. — EN, vn. loopsch zijn, bronsten. — être en rut. — to rut, brim, copulate. — HIRSCH, m. bronstig —, ritsig hert, n. — cerf en rut, m. — rutting-stag. — ZEIT, f. bronsttijd, m. — temps de rut, m. — time of rut.

BRUNIREN, va. et s. n. bruineren, polijsten; bruinering, f. bruineerwerk, n. — brunir, polir; brunissage, m. — to burnish, polish; burnishing, polishing.

BRUNIRSTAHL, m. — EISEN, n. bruineerstaal, n. — brunissoir, m. — burnisher, burnishing-stick.

BRUNNEN, m. bron, wel, springbron, fontein, f.; welput, — pomp, m. f.; bronwater, n. — source, fontaine, f.; puits, m. pompe, f.; eaux, f. pl. — well, spring, pump; fountain; waters, pl. DEN — TRINKEN, de wateren of de bronnen gebruiken. — prendre les eaux. — to drink mineral waters.

BRUNNENADER, f. bronader, f. — veine d'eau, f. — vein of water. — BOHRER, m. bronboor, f. — drague, f. — anger. — CUR, f. bronkuur, f. het gebruik van minerale wateren, n. — usage des eaux minérales, m. — water-cure. — GAST, m. brongast, m. — celui qui prend les eaux à la source, m. — who drinks the mineral waters on the spot. — GRÄBER, m. brongraver, m. — celui qui creuse les puits, m. — well-digger. — KRESSE, f. bot. waterkers, n. — cresson de fontaine, m. — water-cresses, pl. — LOCH, n. mond van een put, m. — ouverture des puits, f. — well-mouth. — MEISTER, m. bronmeester, m. — fontanier, m. — master of the wells. — RÖHRE, f. fonteinbuis, — pijp, f. — tuyau de fontaine, m. — conduit-pipe. — SCHWENGEL, m. wip —, zwengel om water te putten, f. m. — bascule d'une pompe, f. — swipe of a well. — WASSER, n. bron-, welwater, n. — eau de fontaine, — de puits, f. — well-water.

BRUNNELLE, f. bronwel, f. — source d'une fontaine, source, f. — spring of a well.

BRUNST, f. blakende drift, hitte, f.; speeltijd der dieren, m. — ardeur, ehalcur, passion, f.; rut, m. — heat, ardour, ardency, fervency, lust; rut.

BRÜNSTIG, a. et adv. blakend, vurig, hevig, driftig; loopsch, ritsig; vuriglijk enz. — ardent, violent, fervent; en ehalcur; ardemment, fervemment. — ardent, fervent, warm; in heat, in the rut; ardently, fervently. — KEIT, f. ijver, m. drift, f. — ardeur, ferveur, m. — ardentness, fervency.

BRUNZEN, vn. pissen, wateren. — pisser, lâcher l'eau. — to piss.

BRUST, f. borst, f. boezem, m. hals, m.; borst (van een paard); maag (van een patrijs, fazant), f. — poitrine, f.; sein; teton, m.; mamelle, gorge, f.; poitrail (du cheval); estomac (d'une perdrix, d'un faisan), m. — breast, neck; bosom; pap; poitrail, brisket (of the horse); body (of a fowl).

BRUSTADER, f. borstader, f. — veine mammaire, — thorachique, f. — thoracic vein. — BALSAM, m. borstbalsem, m. — baume pectoral, m. — pectoral balm. — BAND, n. — BINDE, f.

chir. borstlap, m. — plastron, m. — breast-band, — bandage.

BRUSTBEERBAUM, m. borstbeziënboom, m. — jujubier, m. — jujub-tree. — BEERE, f. borstbezie, f. — jujube, f. sebeste, m. — jujub.

BRUSTBEIN, n. — KNOCHEN, m. borstbeen, n.; bril (van een kapoen enz), m. — sternum, brechet, m.; lunette (de la volaille), f. — sternum; breast-bone. — BILD, n. borstbeeld, n. — buste, m. — bust. — BOHRER, m. — LEIER, f. drillboor, f. — vilebrequin, m. — wimble. — DRÜSE, f. borstklieër; kalfszweesrik, f. — fagoue, f.; ris de veau, m. — gland of the breast; sweet-bread of veal.

BRÜSTCHEN, n. borstje; hemdrok, borstrok, n. — petite poitrine, f.; bassières, f. pl. — little breast; night-waist-coat for a child or woman.

BRÜSTEN (SICH), vrf. de borst vooruitzetten. — se rengorger. — to hold up one's head. —, fig. zich verhoovaardigen, grootsch —, trotsch op iets zijn. — se carrer, se pavaner. — to bricken, bridle, boast; to be proud.

BRUSTENTZÜNDUNG, f. ontsteking der long, f. — inflammation des poumons, f. — inflammation in the breast. — FELL, n. middelrif, n. — diaphragme, m. — diaphragm, midriff. — FLECK, m. — LEDER, n. borstlap, m. — pièce d'estomac, f.; devancier, m. — stomacher; plastron. — FLEISCH, n. borst van gebraden of gekookt gevogelte, f. — estomac (de la volaille); blanc (de chapon), m. — body (of a fowl). — GESCHWÜR, n. borstgezwel, n. — empyème, m. — pectoral sore, empyema. — HARNISCH, m. borstharnas, n. — corps de cuirasse, plastron, m. — breast-plate, corselet. — HÖHLE, f. borstholte, f. — cavité de la poitrine, f. — breast-hollow. — HÖLZER, m. pl. mar. loefhouders, m. pl. — gorgères, f. pl. — breast back-stays, pl. — KERN, m. borststuk van osse vleesch enz., n. — poitrine de bœuf, pièce tremblante, f. — breast, brisket. — KETTE, f. borstband der paarden, m. — reculement, m. — breeching of a horse's harness. — KRANKER, m. die eene benaauwde borst heeft, m. — poitrinaire, m. — sick of breast. — KRANKHEIT, f. borstkwaal, benaauwde borst, f. — mal de poitrine, m. — pectoral disease.

BRUSTKRAUSE, f. fijn geplooid hemdstrook, m. hom, f. — jabot, m. fraise, f. — frill. — KUCHEN, m. — KÜCHELCHEN, n. borstkoekje, n. — tablette béchique, pâte pectorale, f. — pectoral-cake, lozeng. — LATZ, m. — LEIB, n. wambuis zonder mouwen; half hemdje, lijffe, korsetje, n. — pourpoint, m. chemisette, f. gilet, corset, m. — stomacher, doublet, bodice. — LEDER, n. schootsvel, n. — devancier de euir, m. — leather-apron. — LEHNE, — MAUER, f. borstwering; leuning, f. — parapet; appui, m. — breast-work, parapet, rail. — MITTEL, n. borstmiddel, n. — remède béchique, — expectorant, m. — pectoral. — PFLASTER, n. borstpleister, f. — emplâtre pectoral, m. — pectoral plaster. — PILLEN, f. pl. — PULVER, n. — SAFT, — TRANK, m. borstpillen, f. pl. borstpoeder, — siroop, f. — drankje, n. — remède pectoral en forme de pilules ou de poudre; sirop pectoral. — éclegme, m.; potion pectorale, f. — pectoral pills, — powder, pectoral sirup, — potion. — REINIGEND, a. borstzuiverend. — expectorant. — expectorant.

BRUSTRIEMEN, m. borstriem, m. — poitrail (des ehevaux), m. — poitrel (of horses). — SCHILD, n. anc. borstlap (des hoogepriesters), m. — rational, m. — breast-plate. — SCHLEIER, m. halsdoek, m. — barbette, guimpe, f. — veil, wimple. — SCHNUPFEN, m. verkoudheid —, zinking op de borst, f. — catarrhe, m. toux catarrhale, f. — catarrh, rheum. — STÜCK, n. borststuk; voorlijf van een kled; borstbedd, n. — poitrine; pièce, f.; plastron; buste, portrait, m. — breast-brisket; breast-plate, corselet; bust, portrait, breast-piece.

BRÜSTUNG, f. voy. BRUSTLEHNE.

BRUSTWARZE, f. tepel, m. — mamelon, tetin, bout de mamelle, m. — pap, nipple. — DER THIERS, speen, f. tepel der dieren, m. — tette, f. trayon, m. — teat, dug.

BRUSTWASSER, n. borstwater, n. — eau dans la cavité de la poitrine, f. — pectoral water. — SUCHT, f. borstwaterzucht, f. — hydropsie de poitrine, f. — pectoral dropsy.

BRUSTWEHR, f. mil. borstwering, f. — parapet, m. — breast-work, parapet. — WERK, n. voorste gedeelte van een orgel, n. — devant d'un orgue; sein, m. gorge, f. — fore-part of an organ; bosom, breast. — WURZEL, m. bot. engelwortel, m. — angélique, f. — angelica. — ZUCKER, m. borstsuiker, f. — sucre d'orge, m. — barley sugar.

BRUT, f. het broeden, broedseel; gebroed, n. — incubation, couvée; egeance, f. — brood, hatch breed; race, bad-frace. FISCH —, pootvisch, n. — alevin, nourrain, m. — fry. — DER INSECTEN etc. broedseel van insecten enz., n. — couvain, m. — eggs, pl. brood of bees. — DER SEIDENWÜRMER, eijertjes van zijde wormen, n. pl. — graines de vers à soie, f. pl. — eggs of the silk-worm, pl. — BIENE, f. broedbij, horzel, f. — bourdon (abeille), m. — drone.

BRUTAL, a. et adv. beestachtig, dom, onbeschoft; op eene onbeschofte —, beestachtige wijze. — brutal; grossier; brutallement; grossièrement. — brutal, brutish; brutally.

BRÜTEN, va. et n. broeden, uitbroeden; fig. heimelijk smeden. — eouver; fig. eouver qe., tramer. — to brood, hatch; fig. to brew —, brood ill-designs.



- BRÜTHENNE, f. broeiken, f. — couveuse, f. — brood-hen.  
 BRÜTIG, a. broeisch. — qui couve, qui a envie de couver. — broody.  
 BRÜTKÄFIG, m. broekooi, f. — nichoir, m. — breeding-cage.  
 —OFEN, m. broeioven, m. — fourneau à couver, m. — hatching-oven.  
 BRUTO, a. com. bruto, m. — brut, a.; ort, m. — brute-weight.  
 BRUTZEIT, f. broeitijd, n. — saison de couver, f. couvaision, m. — brooding-time. — ZWIEBEL, m. hot. klaauwtje van bloembollen, n. — caïeu, m. — sucker, offset of an onion.  
 BÜBCHEN, n. knaapje, n. — petit garçon, m. — little boy.  
 BUBE, m. jongen, knaap; straatjongen; boef, vent, güt, deugniet; boer (in het kaartspel), m. — garçon; polisson; coquin, fripon; valet (au jeu de cartes), m. — boy, lad; knave, villain; knave (at cards). —N, vn. HUREN UND —, een losbandig leven leiden. — paillarder, s'adonner à la débauche. — to be profligate.  
 BUBENSTREICH, m. —STÜCK, n. BÜBEREI, f. bocven-, schurkenstreek, m. schelmstuk, n. felterij, f. — polissonnerie; méchanceté, friponnerie, f. tour de fripon, m. — knavery, roguery, villainy.  
 BÜBINN, f. bedriegster, f. — méchante fille, friponne, f. — knavish woman.  
 BÜBISCH, a. et adv. ondeugend, snood, schelmachtig. — polisson, méchant; fourbe, fripon; à la manière des polissons. — knavish, roguish, villainous; knavishly, roguishly.  
 BUCH, v. boek, n. — livre; livre imprimé, m. — book; printed book. ZU BUCHE BRINGEN, EINTRAGEN, te boek stellen, boeken. — mettre qc. sur son livre. — to book. —HALTEN, boekhouden. — tenir les livres. — to keep book. EIN — HERAUSGEBEN, een boek uit-, in het licht geven. — publier un ouvrage. — to publish —, print a book. — PAPIER, boek papier, n. — main de papier, f. — quire of paper.  
 BUCHADEL, m. voy. BRIEFADEL. —AMPFER, m. bot. zure klaver, f. — trèfle aigre, pain de coucou, m. — wood-sorrel.  
 BUCHBINDER, m. boekbinder, m. — relieur, m. — book-binder. —GESELL, m. boekbindersknecht, m. — compagnon relieur, m. — book-binder's workman, — assistant. —KLEISTER, m. pap, f. stijfjel, n. — colle d'amidon, f. — paste.  
 BUCHDRUCKER, m. boekdrukker, m. — imprimeur, m. — printer. —GESELL, m. boekdrukkersknecht, m. — compagnon imprimeur, m. — journeyman-printer. —EI, f. boekdrukkerij, drukkerij, f. — imprimerie, f. — printing, printing-office. —KUNST, f. boekdrukkunst, drukkunst, f. — typographic, f. — art of printing, typography. —PRESSE, f. drukpers, f. — presse, f. — printing-press, letter-press. —STOCK, m. T. vignet, n. — vignette, f. cul de lampe, fleuron, m. — printer's-flower, border, tail-piece.  
 BUCHE, BÜCHE, BUCHBAUM, m. beukenboom, m. — hêtre, fouteau, m. — beech, beech-tree.  
 BUCHEICHEL, —ECKER, f. beukennoot, m. — faine, f. — beech-acorn.  
 BÜCHELCHEN, n. boekje, n. — livret, petit livre, m. — little book.  
 BUCHEN, a. beukenhouten. — de hêtre. — beechen. —HOLZ, n. —WALD, m. beukenhout, —bosch, n. — bois de hêtre, m.; forêt de hêtres, f. — beech-wood; forest of beech-trees.  
 BÜCHERAUFSER, m. opzigtter eener boekerij, bibliothekaris, m. — bibliothécaire, m. — library-keeper, librarian. —BRET, —GESTELL, n. boekplank, f. hangend boekenkastje, n. —tablette, f. tablettes, f. pl. — shelf, shelves (pl.) for books. —KENNER, m. —KENNTNISS, f. kenner —, kennis van boeken, m. f. — bibliographe, m.; bibliographie, f. — bibliographer; bibliography. —NARR, m. die op boeken verzot is, m. — bibliomane, m. — ardent lover of books, bookworm. —SAL, m. boekzaal, f. — salle d'une bibliothèque, f. — library-hall. —SAMMLUNG, f. boekerij, boekverzameling, f. — bibliothèque, collection de livres, f. — library. —SCHLOSS, n. haak —, slot aan een boek, m. n. — fermoir, m. — clasps, pl. —SCHRANK, f. boekenkast, f. — armoire aux livres, bibliothèque, f. — repository of books. —TRÖDLER, m. kramer in oude boeken, m. — bouquiniste, m. — second-handbookseller. —VERLEIHER, m. boekenverhuurder, m. — propriétaire d'un cabinet de lecture, m. — proprietor of a circulating-library. —VERZEICNISS, n. boekenlijst, f. catalogus, m. — catalogue, f. — catalogue. —WURM, m. mot, f. boekworm, m. — gerce, teigne, f. — bookworm. —, fig. voy. BÜCHERNARR.  
 BUCHESCHE, f. bot. wilde cessenboom, m. — orne, frêne sauvage, m. — wild ash. —FINK, m. vink, m. — pinson, m. — chaffinch.  
 BUCHHALTEN, n. DOPPELTE BUCHHALTUNG, f. italiaansch boekhouden, n. — art de tenir les livres en parties doubles, m. — book-keeping; double entry.  
 BUCHHALTER, m. boekhouder, m. — teneur de livres, m. — book-keeper. —EI, f. de wetenschap van het boekhouden, f.; kantoor, n. — manière de tenir les livres, f.; comptoir, m. — book-keeping; book-keeper's office.  
 BUCHHANDEL, m. boekhandel, m. — librairie, f. eommerce de livres, m. — bookselling, stationer's trade. —HÄNDLER, m. bookhandelaar, boekverkooper, m. — libraire, marchand libraire, m. — bookseller, stationer. —HANDLUNG, f. boekhandel, m.; magazijn van boeken, n. — librairie, f. — book-selling, bookseller's-shop. —LADEN, m. boekwinkel, m. — magasin de libraire, — de livres, m. librairie, f. — bookseller's-shop. —NUSS, f. voy. BUCHEICHEL.  
 BUCHSBAUM, m. bot. bux-, palmboom, m. — buis, m. — box. —BÄUMEN, a. palmboomhouten. — de buis. — boxen.  
 BUCHSCHULD, f. com. bockschuld, f. — ce qu'un marchand vend à crédit et met sur son livre. — book-debt.  
 BÜCHSE, f. bus; handbus, f.; vuurroer, n. — boîte; arquebuse, f.; biseaien, m. — box; arquebuse, rifled gun; biscayan gun.  
 BÜCHSEN, va. schieten met eene bus. — tirer de l'arquebuse, canarder. — to shoot with a long rifled gun. —BOHRER, m. geschulgietersboor, f. — alésoir, m. — tool for boring the barrel of a gun. —KUGEL, m. buskogel, m. — balle, balle de biseaien, f. — bullet, ball. —LAUF, m. loop van eene bus, m. — canon d'arquebuse, m. — barrel. —MACHER, —SCHMIED, m. roer-, geweermaker, m. — arquebusier, m. — gun-smith, armourer. —MEISTER, m. kanonnier, m. — canonnier, bombardier, m. — gunner. —PULVER, n. buskruid, n. — poudre fine, f. — refined gun-powder. —RECHNUNG, f. stekunst, algebra, f. — algèbre, f. — algebra. —SCHAFT, m. schaft —, schacht eener bus, f. — fût, m. — gun-stock. —SCHÄFTER, m. geweermaker, m. — équipeur-monteur, monteur en blanc, m. — gun-stock maker, armourer. —SCHUSS, m. schot van eene bus of een roer, u. — arquebusade, f. coup d'arquebuse, m. — gun-shot. —SCHÜTZE, m. busschietter, m. — arquebusier, m. — arquebusier, gunner. —SPANNER, m. roerdrager, —lader (bij groote heeren), m. — porte-arquebuse, m. — gun-charger.  
 BUCHSTABE, m. letter, f. — lettre, f. caractère, m. — letter, character. DRUCK-, m. drukleier, f. — caractère d'imprimerie, — typographique, m. — type. DER GROSSE —, KLEINE —, groote — of hoofd-, kleine letter, f. — majuscule, lettre capitale; minuscule, f. petit caractère, m. — capital letter; minium, small letter.  
 BUCHSTÄBELN, va. letterziften. — s'attacher trop à la pureté du langage. — to sift words minutely; to stick to the literal sense.  
 BUCHSTABENSPIEL, —RÄTSEL, n. —WECHSEL, m. —VERSETZUNG, f. letterraadsel, n. logogryph, f. letterkeer, m. — logogriphe; anagramme, m. métathèse, f. — logogriphe, anagram.  
 BUCHSTABIREN, va. et s. n. spellen, spelling, f. — épeler; épellation, f. — to spell; spelling.  
 BUCHSTÄBLICH, a. letterlijk; naar de letter. — littéral; litté-ralement, à la lettre. — littéral, —ly.  
 BUCHT, f. bogt, baai, kreek, f. — baie, anse; gare, eale, f. — inlet; creek, cove.  
 BUCHWEIZEN, m. boekweit, f. — blé sarrasin, blé noir, m. — buck-wheat, brank.  
 BUCKEL, f. bult, bogchel; rug, m. verhevenheid, f.; knopje (tot sieraad), n. — bosse; gibbosité, f.; dos, m.; bossette, bosse, f. — bunch, hump, hump-back; back; boss, stud. —OCHS, m. wilde os in Amerika, m. — bison, m. — bison.  
 BUCKELIG, a. bultig, gebogheld, met een' bult; verheven-krom. — bossu, gibbeux; courbe. — hump-backed, crook-backed; bunchbacked. —E, BUCKLIGE, m. f. gebogheld, bogchel, m. f. — bossu, bossue, m. f. — hump-back.  
 BÜCKEN (SICH), vrf. bukken, zich buigen. — se baisser, s'incliner. — to stoop, bow. —, zich vernederen, — verootmoedigen. — s'abaisser. — to duck, cringe.  
 BÜCKLING, m. buiging; diepe buiging, f. — inclination; révérence, bonnetade, courbette, f. — stoop; bow. —, BUCKING, m. bokking, m. — hareng saur, — sauret, m. — red-herring.  
 BUDE, f. kraam, f. polhuis, n. — boutique, loge (de la foire); échoppe, f. — booth, stall, shop.  
 BUDENGELD, n. staangeld, marktgeld, n. — tonlieu, m. — stallage.  
 BÜFFEL, m. buffel, wildê os, m. — buffle, m. — buffalo, buffle. —LEDER, n. buffelleder, n. — buffle, cuir de buffle, m. — buff.  
 BUDGET, voy. BUDGET, 1re partie.  
 BUG, m. bogt, kromte, f.; boeg van een schip, m. schouder-stuk (van een schaap enz.), n.; schouderblad, schoft (van een paard), n. f. — courbure, f.; mar. avant, u. proue, f.; épaule (de mouton etc.); pateron (d'un cheval), m. — bow, bent; mar. prow; shoulder-piece; leg of mutton piece; shoulder-plate (of a horse). —ANKER, m. mar. boeganker, n. — seconde ancre, f. — bow-anchor.  
 BÜGEL, m. beugel, m. — archet, cerceau, m.; branche (à l'épée); sougarde (au fusil); feuquièrre (d'un bât), f. — bow, hoop; bow (of a sword-hilt); guard (of a fire-arm); bow (of a pack-saddle). —, STEIGBÜGEL, stijgbeugel. — étrier, m. — stirrup. —EISEN, n. strijkijzer; persijzer, n. — fer à repasser; carreau, m. — smoothing-iron; goosc. —GARN, n. vogelvangens net, n. — filet d'oiseleur, m. — net. —LOS, a. zonder stijgbeugels. — sans étriers; ayant perdu les étriers. — loosing the stirrups. —MESSER, n.



- strijkijzer der kappers, n. — carreau de perruquier, m. — goose of a hair-dresser.
- BÜGELN, va. (de naden) plat strijken; (linnen) strijken. — rabattre, repasser le carreau sur; repasser (le linge). — to smooth; to iron.
- BÜGELRIEMEN, m. stijgbeugelriem, m. — étrivière, f. — stirrup-strap, stirrup-leather. — RINGE, m. pl. ringen der stijgbeugelriemen, m. pl. — porte-étrivières, m. pl. — buckles of the stirrup-strap, pl. — TASCHE, f. beugeltas, f. — escarcelle, f. — large purse —, pouch with a lock.
- BUGLAHM, a. kreupel (van paarden). — épaulé. — splayed, witherurung. — SCHWINDEN, n. vét. shoulder-verrekking, f. — épaulure, f. — shoulder-slip.
- BUGSIREN, va. mar. boegseren. — remorquer. — to tow.
- BUGSPRIET, n. mar. boegspriet, m. — mât de beaupré, m. — bowsprit. — STENGE, f. boegsteng, f. — tourmentin, m. — fore-mast.
- BUGSTÜCK, n. schapenbout, osseschenkel, m. — épaule (de mouton), f.; triumeau, jarret de bœuf, m. — leg of mutton; leg of beef, mouse-buttock. —, mar. boegstuk, n. — chasse de proue, f. — bow-chase.
- BUHLE, m. f. (v. m.) beminde, m. f. — amant, amante, m. f. — love, lover, sweet-heart.
- BUHLEN, vn. (v. m.) vrijen, boeleren; haken, streven. — faire l'amour à, faire le galant auprès d'une femme; aspirer, rechercher. — to make love, court, woo; to aspire; to covet.
- BUHLER, m. (v. m.) minnaar, boeleerder, m. — galant, amant, m. — lover, amatorist, gallant. — EI, BUHLSCHAFT, f. minnarij, behaagzucht eener vrouw, boelering, f. — galanterie, coquetterie, amourette, f. — making-love, courtship, coquetry, love, amour, gallantry. — INN, BUHLSCHWESTER, f. behaagzieke vrouw; boeleerster, f. — coquette; fille de joie, f. — coquette; lady of pleasure. — ISCH, a. vertieft; behaagziek (van vrouwen); ontuchtig, onkuisch. — amoureux; coquette (de femmes); lascif. — amorous; coquetting; lascivious, lewd.
- BÜHNE, f. stellaadje, f.; tooneel, n.; zolder, m. vliering; kaai, f. — tribune, f.; échafaud; théâtre, m. scène, f.; grenier; quai, m. — scaffolding, scaffold; stage, scene; loft; kay, quay.
- BÜHNEN, va. met planken beleggen; met water aanvullen. — planchéier; abreuver (un tonneau). — to board; to water (a eask).
- BÜHNENMALER, m. tooneelschilder, m. — décorateur, m. — seene-painter. — MEISTER, m. kaaimester, m. — maitre du quai, m. — surveyor of the kay. — VERZIERUNG, f. tooneelversiering, f. dekoratiën, f. pl. — décorations du théâtre, f. pl. — decorations, pl. — WAND, f. zijscherm, n. coulisse, f. — coulisse, f. — side-scene.
- BULLE, BULLOCHS, m. ambachtsstier, m. — taureau banal, m. — bull.
- BULLE, f. pauselijke bul, f. — bulle (du pape), f. — a pope's bull.
- BULLENBEISSER, m. engelsehc dog, m. — dogue, m. — bull-dog. — KALB, n. mannetjes kalf, n. — veau mâle, m. — bull-calf, male-calf.
- BUND, m. band; tulband, m.; fig. bondgenootschap, verbond, n. zamenspanning, f. — lien, m.; bande; ceinture (d'une jupe, d'une culotte), f.; turban (coiffure des Orientaux), m.; fig. confédération, alliance, ligue, fédération, f. — band, tie; waist-band (of the breeches); turban; fig. confederacy, alliance, league, federacy, pact, covenant.
- BUND, n. bundel, bos, pak, m.; rol (ijzerdraad), f. — faisceau, trousseau, fagot, paquet, m.; botte (de foin); trousse, torche (de fil de laiton), f. — bunch, bundle, truss; bottle (of hay etc); bundle (of brass-wire).
- BUNDBRUCH, m. breuk eens verbonds, f. — rupture, f. — breach of an alliance. — BRÜCHIG, a. bondbreukig, trouweeloos. — qui rompt l'alliance, perfide. — breaking the covenant, faithless.
- BÜNDEL, BÜNDCHEN, n. pakje, bundeltje, n. — petit paquet, trousseau, faisceau, m.; poignée; liasse, f. — small bundle, fardel.
- BUNDEGENOSS, m. bondgenoot, m. — allié, confédéré, m. — confederate, ally. — LADE, f. arche des verbonds, f. — arche d'alliance, f. — ark of the covenant.
- BÜNDIG, a. bondig, geldig, overtuigend; kort, beknopl. — valide, valable, concluant; concis. — valid, lawful, convincing, conclusive, solid; eoneise. — KEIT, f. bondigheid, juistheid, f. — validité, justesse (d'un raisonnement), f. — validity, solidity.
- BÜNDNISS, n. verbond, n.; zamenspanning, f. verdrag, n. — alliance, ligue, confédération, f.; pacte, m. — alliance, league, confederacy; covenant, agreement, pact.
- BUNT, BUNTFLECKIG, a. bont, veelkleurig, gespikkeld. — de plusieurs couleurs, bariolé; madré. — spekked, spotted, variegated, checkered. —, fig. in wanorde, verward. — en désordre. — confused. EINE BUNTE REIHE, voy. REIHE.
- BUNTFARBIG, BUNTSCHIEKIG, a. kakelbont, bontkleurig. — bariolé, bigarré. — variegated, eheckered, party-coloured.
- BUNTSCHIEKIG MACHEN, kakebont verwen of maken, — barioler, bigarrer. — to daub —, streak with several colours.
- BUNZEN, m. spijkrijzer, n.; stempel, m. — amboutissoir; poinçon, m. — punch, puncheon, puncher.
- BÜRDE, f. last, m. pak, n.; zwaarte, f. — charge, f.; fardeau, faix, m. — burden; charge. — N, va. voy. AUFBÜRDEN.
- BURG, m. burg, burgt, m. slot, kasteel, n. — château, m. — eastle, fort, citadel. — BANN, m. regtsgebied van een' burg, n. — banlieue d'un château, f. — jurisdiction; precincts of a eastle or town, pl.
- BÜRGE, m. borg, m. — caution, f.; répondant, garant, m. — bail, surety. — SEIN, borg zijn. — être caution de. — to bail, answer.
- BÜRGEN (FÜR EINEN), vn. borg blijven, voor iemand instaan. — cautionner q., se rendre caution pour. — to bail.
- BÜRGER, —INN, m. f. burger, burgeres, m. f. — bourgeois, citadin, citoyen, m.; bourgeoise, citoyenne, f. — citizen, burgher, burgess, freeman (of a town), townsman; eities, city-woman. — WERDEN, het burgerregt verkrijgen. — être reçu bourgeois. — to get the freedom of a city. — EID, m. burgereed, m. — serment civique, serment de bourgeoisie, m. — burgher-oath. — FREUND, m. volksvriend, m. — ami du peuple, m. — friend of the people. — GELD, n. — SCHOSS, m. betaling voor het burgerregt, f. — somme à payer pour le droit de bourgeoisie, f. — burgher-ship's fee. — GERECHTSAME, f. regten of voorregten van het burgerschap, n. pl. — droits —, privilèges de la bourgeoisie, m. pl. — rights of the burghers, — of the burghership, pl. — HAUS, n. burgerhuis, n. — maison d'un particulier, f. — house —, dwelling of a burgher. — KRIEG, m. burgerkrijg, m. — guerre civile, f. — intestine-war, civil-war. — KRONE, f. burgerkroon, f. — couronne civique, f. — civic crown.
- BÜRGERLICH, a. burgerlijk. — civil; en bourgeois. — civil; citizen-like. DAS —E RECHT, n. het burgerlijke regt, n. — loi civile, f. — civil-law.
- BÜRGERLICHE, m. f. man —, vrouw uit den burgerstand, burgherman, —vrouw, m. f. — roturier, roturière, m. f. — commoner; plebeian.
- BÜRGERMEISTER, m. burgemeester, m. — bourguemestre, bourguemaitre, m. — burghmaster, burgomaster, mayor. —, hr. eonsul, m. — consul, m. — eonsul. — AMT, n. — STELLE, f. burgemeestersehap, n. — dignité de bourguemestre, f. — mayoralty. —, hr. consulschap, n. — consulat, m. — consulship.
- BÜRGERPFLICHT, f. burgerpligt, m. — devoir du citoyen, m. — duty of a citizen. — RECHT, n. burgerregt, n. — indigénat, droit de citoyen, m. — freedom of a city, burghership. — SCHAFT, f. burgerij, f. gemeenteraad, m. — bourgeoisie, f. bourgeois, m.; assemblée des bourgeois pour délibérer, f. — citizens, freemen of a city, pl.; common-council. — SINN, m. — TUGEND, f. burgerzin, —deugd, m. f. — civisme, m. vertu civique, f. — civism.
- BÜRGERSMANN, —FRAU, m. f. voy. BÜRGERLICHE.
- BÜRGERSDAT, m. schutter, m. lid der schutterij, n. — garde-national, soldat-bourgeois, m. — citizen-soldier. — STAND, m. burgerstand, m. — roture, bourgeoisie, f. — state of a citizen; commoners, pl. — VOLK, n. burgerlieden, m. pl. — roturiers, m. pl. — townsmen, pl. people of a town. — WACHE, f. burgerwacht, schutterij, f. — garde bourgeoise, f.; corps de garde d'une ville, m. — trainbands, pl.; militia; watek —, guard of a town.
- BURGFRIEDE, m. gebied van een adellijk slot, n.; burgvoogdij, f.; verbond voor de veiligheid van een kasteel, n. — banlieue d'un château; châteltenie; alliance pour la sûreté d'un château, f. — free precinct about a lord's eastle; castellany; covenant for the security of a eastle. — GERICHT, n. bewind —, regtsgebied —, geregt van een' burg, n. — préfecture —, intendance —, tribunal d'un château, f. m. — intendancy —, court of a castle.
- BURGGRAF, —GRÄFINN, m. f. burggraaf, —gravin, m. f. — burgrave, burgravine, (vicomte, vicomtesse), m. f. — burgrave, burgravine, (viscount, viscountess). — GRÄFLICH, a. burggrafelijk. — appartenant à un burgrave. — belonging to a burgrave. — GRAFSCHAFT, f. burggraafschap, n. — burgraviat, (vicomté), m. — burgraviate, (viscounty).
- BURGHAUPTMANN, m. kommandant van een' burg, m. — commandant d'un château, m. — eastellan. — RICHTER, m. regter op een kasteel, m. — juge châtelain, m. — judge of a eastellany.
- BÜRGSCHAFT, f. borgtogt, m. verzekering, borgstelling, f. waarborg, m. garantie, f. — caution, f. cautionnement, m. garantie, fidéjussion, f. — surety, eaution, bail. — LEISTEN, borg worden, — blijven. — stellen. — donner caution. — to bail.
- BURGVOGT, m. —VOGTEI, f. burgvoogd, kastelein, m.; burgvoogdij, f. — châtelain, concierge d'un château, m.; châteltenie, conciergerie, f. — castellan, eonstable of a castellany; eastellany. — WACHE, f. waekt van een kasteel, f. — garde d'un château, f. — eastle-ward. — WARTE, f. wachttore, m. — échaugnette, f. — watek-tower.
- BURLESK, a. koddig. — burlesque. — burlesque.
- BÜRSCHBÜCHSE, f. —ROHR, n. jagtroer, n. — arquebuse à giboyer, f. — fowling-piece.
- BÜRSCHCHEN, n. jongetje, knaapje, ventje, n. — petit garçon, drôle, m. — boy, lad, youth.
- BURSCHE, m. jongen, knaap, borst; handwerksgezel; student,



m. — garçon, jeune homme; émarade; étudiant, m. — fellow; lad, boy; man, prentice; student.

BÜRSCH, BÜRSCH, f. vén. *het schieten met een' snaphaan of jagersroer*; *regt om te jagen*, n.; *uitgestrektheid waar men jagen mag*, f. — chasse au fusil ou à l'arquebuse, f.; droit de giboyer; district où il est permis de chasser, m. — *shooting with a rifled gun*; *right of shooting game in a district*; *this district itself*.

BÜRSCHEN, va. vén. *met een' snaphaan stil jagen*. — giboyer, tirer, chasser à l'arquebuse. — *to shoot game with a rifled gun*.

BÜRSCHPULVER, n. *kruid om vogels enz. te schieten*, n. — poudre à giboyer, f. — *fowling-powder*, *refined gun-powder*.

BÜRSTCHEN, n. *borsteltje*, n. — brosette, f. — *little brush*.

BÜRSTE, f. *borstel*, *schuiver*, m. — brosse, f. vergettes, f. pl. décrotoire, f. — *brush*. — N, va. *borstelen*, *afborstelen*, *afschuivieren*, *schoonmaken*. — *brosser*, *vergeter*, *décrotter*. — *to brush*. EINEN —, *iemand doorhalen*. — *laver la tête à q.* — *to give a severe reprimand*.

BÜRSTENBINDER, m. *borstelmaker*, m. — brosier, vergettier, m. — *brush-maker*.

BÜRTIG, a. voy. GEBÜRTIG.

BÜRZEL, m. *stuit*, f.; *staart*, m. — erou pion, eul, m.; queue, f. — *rump*, *dockbob-tail*.

BURZELBAUM, m. *tuimeling*, *buiteling*, f. — eulbute, f. — *tumbling*. — KRAUT, m. voy. PORTULAK.

BURZELN, vn. *tuimelen*, *buitelen*. — *culbuter*. — *to tumble*.

BUSCH, m. *doorn-*, *kreupelbosch*, n.; *struik*, m.; *boschje*, n.; *bos*, *bundel*, m. — buisson, hallier, bocage, arbuste, arbrisseau, bouquet de bois, m.; touffe, f. — *thicket*, *copse*, *bush*; *bunch*; *tuft*. — BAUM, m. *dwerfboom*, *lage stam*, m. — arbre nain, m. — *shrub*, *dwarf-tree*, *bush*. — BOHNE, f. *kruipertje*, *kruipboon*, n. f. — haricot nain, — à touffe, m. — *dwarf-bean*.

BÜSCHCHEN, n. *kreupelboschje*; *bosje*, *bundeltje*, n. — petit buisson etc., m.; petite touffe, f. — *little bush*, — *tuft*.

BÜSCHEL, m. *bos*, *bundel*, m.; *kuif*, f.; *tros*, m. *rist*, f. — touffe, f. bouquet, m.; hotte, pagnée, f.; toupet; trochet, m. — *tuft*; *bunch*, *truss*, *wisp*; *cluster*. — FÖRMIG, — WEISE, a. et adv. *als een bos of bundel*; *in of bij bosjes*, — *bundels*. — en touffe; par touffes, par bottes. — *like a tuft*; *by bushes*, *by tufts*; *by bunches*.

BUSCHHOLZ, n. *struiken*, m. pl.; *kreupelbosch*, n. — broussailles, f. pl.; petit bois, m. — *under-wood*; *copse*.

BUSCHIG, BUSCHICHT, a. *dik* —, *dig* *bewassen*; *vol heesters en struiken*. — touffu; buissonneux. — *bushy*.

BUSCHJÄGER, m. fig. *onvermoeide jager*, m. — perce-forêt, m. — *stout hunter*. — KLAPTER, f. *vadem boschhout*, m. — corde de bois dans une forêt, f. — *stack* —, *fathom of underwood*. — KLEPPER, m. *strooper*, m. — bandoulier, m. — *foot-pad*, *highwayman*, *ruffian*. — WERK, n. *boschjes*, n. pl. *kreupelbosch*, n. — buissons, m. pl.; touffe, brande, f. — *bushment*, *tricket*.

BÜSE, f. T. *haringbuis*, f. — bûche, (flibot pour la pêche des harengs), f. — *buss*.

BUSEN, m. *boezem*, m. *borst*, f. — sein, m.; gorge, f. — *bosom*, *breast*, *neck*. —, voy. MEERBUSEN. — FREUND, m. *boezemvriend*, m. — ami intime, m. — *bosomfriend*, *intimate*. — STREIF, m. *hom*, *strook* (*aan manshemden*), f. m.; *halskraag* (*der juffers*), m. — jabot; tour de gorge (des dames), m. — *frill*; *tucker*. — SÜNDE, f. *lievelingszonde*, f. — péché mignon, m. — *darling-sin*.

BUSSAAR, m. *muisarend*, m. — busc, f. — *buzzard*.

BUSSBUCH, n. *boeteboek*, n. — pénitentiel, n. — *penitential*.

BUSSE, f. *boete*, f. *berouw*, n.; *boete*, *geldboete*, f. — pénitence, f.; repentir, m.; amende, peine pécuniaire, f. — *penance*, *penitence*, *repentance*; *fine*. — THUN, *boete doen*. — faire pénitence. — *to do penance*, *repent*.

BÜSSEN, va. *boeten*. — expier. — *to expiate*. SEINE LUST —, *zijne lusten boeten*. — contenter ses désirs, assouvir ses passions. — *to satisfy one's passions*.

BÜSSEN, (BÜSSEN MÜSSEN), vn. *boeten*, *boete doen*; *boeten*, *lijden*. — faire pénitence de; payer la folle enchère; porter la peine de qc. — *to atone for*, *pay for*; *to suffer for*.

BÜSENDE, m. f. BÜSSER, — INN, m. l. *boeteling*, m. f. — pénitent, pénitente, m. f. — *penitent*, *penitentiary*.

BÜSSFÄLLIG, a. *strafschuldig*. — punissable, amendable. — *punishable*, *fineable*.

BÜSSFERTIG, a. BÜSSFERTIGE, m. f. *boetvaardig*; *boetvaar-*

*dige*, m. f. — disposé à faire pénitence; pénitent, — e, m. f. — *penitent*, *repenting*; *penitentiary*. — KEIT, f. *boetvaardigheid*, f. — pénitence, f. — *penitence*, *repentance*.

BÜSSGEBET, n. *gebed eens boetelings*, n. — prière d'un pénitent, f. — *penitential prayers*, pl.; *fast-day's prayer*. — HEMD, n. *boetchemd*, n. — cilice, m. — *hair-cloth*. — LIED, n. *geestelijk lied van boete en berouw*, n. — cantique de pénitence, f. — *song of repentance*. — PREDIGER, m. *boetprediker*, m. — qui prêche la pénitence, m. — *who preaches penitence from the pulpit*. — PREDIGT, f. *boetpredikatie*, f. — exhortation à la pénitence, f. — *sermon of repentance*, *fast day's sermon*. — PSALM, m. *boetpsalm*, m. — psaume de la pénitence, m. psaumes pénitentiels, m. pl. — *penitential psalm*; *psalms*, pl. — TAG, m. *bede* —, *vastendag*, m. — jour de pénitence, m. — *fast-day*. — THRÄNEN, f. pl. *tranen van berouw*, m. pl. — larmes de repentance, f. pl. — *tears of repentance*, pl.

BÜSSUNG, (BÜSSÜBUNG), f. *boeting*, *boetedoening*, f. — expiation, f. — *exercice of penitence*, *penance*, *expiation*.

BUTTE, BÜTTE, f. *draagkorf*, m. — *kuip*, — *tobbe*, f. — hotte, cuve, f.; cuvier, m. — *wooden-vessel*, *tub*, *dorsel*, *dorser*. EINE — VOLL, *korf* —, *mand vol*, m. f. — une hottée. — *dorsel full*.

BUTTE, BÜTTE, f. *heilbot*, f. — barbue, f. — *dab*, (sort of *turbot*).

BÜTTEL, m. *gerechtsdienaar*, m. — archer, m. — *beadle*, *jailer*. — EI, f. *gevangenhuis*, n. — geole, prison publique, f. — *jail*, *goal*.

BÜTTENKORB, m. *draagkorf* (voor *lastdieren*), m. — hanne, bannette, f. — *dorsel*.

BUTTER, f. *boter*, f. — beurre, m. — *butter*. MIT — BESTREICHEN, *boteren*, *met boter besmeren*. — *beutter*. — *to butter*. — IN DEN AUGEN, *dragt der oogen*, f. — chassie, f. — *blearedness*. — ARTIG, a. *boterachtig*. — *butireux*. — *buttery*. — BIRN, f. *botterpeer*, f. — beurré, m. — *butter-pear*. — BLUME, f. *botterbloem*, f. — dent de lion, f. souci, m. — *butter-flower*. — BOHRER, m. *boterboor*, f. — perce-beurre, m. — *butter-piercer*. — BREZEL, f. *boterkrakeling*, m. — craquelin au beurre, m. — *butter-cracknel*. — BROT, n. — SCHNITTE, — BÄUME, f. *boterham*, f. — beurrée, f. — *slice of bread and butter*. — BRÜHE, f. *botersaus*, f. — sauce blanche, sauce à beurre, f. — *butter-sauce*. — BÜCHSE, f. *boterdoos*, f. — boîte à beurre, f. — *butter-box*. — FASS, a. *boterton*, — *vat*, f. n.; *boterkern*, f. — tonneau à beurre, m.; baratte, f. — *butter-vat*; *churn*. — FLIEGE, f. — VOGEL, m. *boterlieg*, f. — papillon jaune, m. — *butterfly*. — GEBACKNES, n. *botergebak*; *poftertje*, *vliegtertjesdeeg*, n. — pâtisserie à beurre, f.; poupin; feuilletage, m. — *puff-paste*; *poupin*, *butter-meat*. — HÄNDLER, — HÄNDLERINN, — KRÄMER, — MANN, — FRAU, m. f. *boterkooper*, — *ster*, *boterboer*, — *in*, *botervrouw*, m. f. — beurrier, beurrière, m. f. — *butter-seller*, *butter-man*; *butter-woman*. — HOSE, f. — FÄSSCHEN, n. *botertonnetje*, n. — tinette à beurre, f. — *butter-firkin*.

BUTTERICHT, a. voy. BUTTERARTIG.

BUTTERIG, a. *boterig*. — de beurre, beurré. — *buttered*.

BUTTERKRAUT, n. bot. *boerenoor*, n. — grassette, f. — *butter-bar*. — KUCHEN, m. *boterkoek*, m. — gâteau feuilleté, m. — *puff-paste*. — MARKT, m. *botermarkt*, f. — marché au beurre, m. — *butter-market*. — MILCH, f. *boter-*, *karne-melk*, f. — babeurre, lait de beurre, m. — *butter-milk*.

BUTTERN, va. et n. *boter karnen*; *boteren*; *tot boter worden*. — battre du beurre, baratter; se changer en beurre. — *to churn*, *make butter*, *butter*; *to turn to butter*.

BUTTERSTOLLE, m. *tulband* (*gebak*), m. — brioche, f. — *butter-cake*. — STÖSSEL, m. *karnstok*, m. — ribot, m. — *churn-staff*. — STRIEZEL, — TEIG, m. *boterdeeg*, n. — pâte à beurre, f. feuilletage, m. — *puff-paste*. — TOPF, m. *boterpot*, m. — pot à beurre, m. — *butter-pot*. — WECK, m. *stuk boter*, n. *boter-wegge*, f. — coin de beurre; pain blanc au beurre, m. — *butter-roll*; *butter-cake*. — ZAHN, m. *boter-*, *snijtand*, m. — dent incisive, — de devant, f. — *butter-tooth*.

BÜTTNER, m. *kuiper*, m. — tonnelier, m. — *cooper*.

BUTZ, BUTZEN, m. *spits*, f. *knop*, m.; *klokhuis*, *kruin* (van *appelen*, *peren* enz.), n. f.; *etterpropje uit een gezwel*, n.; *pit* (*eener brandende kaars*), f. — hout, bouton; trognon; œil, nombril; bourbillon; lumignon, m. — *point*, *tip*; *core*; *matter issuing out of a sore*, *core*; *snuff*.

BUXBAUM, m. voy. BUCHSBAUM.

## C.

*Die Wörter die sich nicht unter C finden, suche man unter K.*

CABALE, f. *geheime zamenspanning*, *kuiperij*, *kabaal*, f. — cabale, f. — *cabal*. — MACHEN, *heimelijk zamenspannen*, *kuipen*. — *cabaler*. — *to cabal*.

CABALENMACHER, m. *die geheime zamenspanningen smeedt*, m. — cabaleur, m. — *caballer*.

CABINETT, n. *kabinet*, n. — cabinet, m. — *cabinet*, *closet*.



CABINETTSMINISTER, m. *kabinetminister*, m. — ministre du cabinet, m. — *cabinet-minister*. — RATH, m. *kabinetsraad*, m. — conseiller du cabinet, m. — *cabinet-council*, *privy counsellor*. — SIEGEL, n. *geheimzegel*, n. — cachet du cabinet, m. — *privy-seal*, *cabinet-seal*.

CABINETTSTÜCK, n. *kabinetstuk* (*uitmuntend stuk*), n. — pièce de cabinet, f. — *cabinet-piece*.

CACAO, m. — BAUM, m. — BOHNE, f. *cacaoboom*, m. — *boon*, f. — cacao; cacaotier, cacoyer, m. — *cacao*, *cocoa*; *cacao-nut*; *caco*, *cacao-tree*. — HÜLSE, f. *cacaoschil*, f. — *cabosse*, f. — *cacao-cod*, — *husk*. — PFLANZUNG, f. *cacaoboongaard*, m. — *cacoyère*, f. — *cacao-plantation*.

CADENZ, f. mus. *klankmaat*, f. — *cadence*, f. — *cadence*, *fall*.

CADETT, m. mil. *kadet*, m. — *cadet*, m. — *cadet*, *volunteer in the army*.

CAFTAN, m. *eergewaad bij de Turken*, n. *kaftan*, f. — *caftan*, m. — *caftan*.

CALCANT, m. voy. BÄLGENTRETER.

CALCINIREN, va. voy. VERKALKEN.

CALCULIREN, va. voy. RECHNEN, BERECHNEN.

CALCUTER, CALCUTISCHE HAHN, — HENNE, m. f. *kalkoen*, *kalkoensche haan*, — *hen*, m. f. — *dindon*, *coq d'Inde*, m.; *dinde*, *poule d'Inde*, f. — *turkey-cock*; *turkey-hen*.

CALIBAT, n. voy. EHELOSIGHEIT.

CALIBER, m. t. voy. CALIBRE, 1re partie. — STAB, — STOCK, m. *kaliberstok*, m. — *verge du calibre*, *vigotte*, f. — *staff for measuring the dispart*.

CAMEE, f. voy. CANAÏEU, CAMÉE, 1re partie.

CAMERAD, m. *makker*, *kamraad*, *spitsbroeder*, m. — *camarade*, *compagnon*, m. — *comrade*, *fellow*, *mate*. — SCHAFT, f. *kamraadschap*, n. — *compagnie*, *chambre*, f. — *fellowship*; *society*.

CAMERALIST, m. *staatsfinancier*, m. — *financier*, m. — *financer*.

CAMERALSACHE, f. *zaak tot het financieuzen of tot het ministerie van financiën behoorende*, f. — *chose qui regarde la chambre des finances*, f. — *business relating to the finances*. — WESEN, n. *financie-wezen*, n. — *finances*, f. pl. — *finances*, pl. — WISSENSCHAFT, f. *wetenschap der financiën*, f. — *science des finances*, f. — *science of finances*.

CAMPAGNE, f. voy. FELDZUG.

CAMPANE, CAMPANIE, f. mar. *kampanje* (*op schepen*), f. — *duncte*, f. — *poop*.

CAMPESCHEHOLZ, n. *campechhout*, n. — *bois de campêche*, m. — *log-wood*.

CAMPHER, m. *kamfer*, f. — *camphre*, m. — *camphire*. MIT — ANMACHEN, *met kamfer bereiden*. — *camphrer*. — *to camphire*. — BAUM, m. *kamferboom*, m. — *camphrier*, m. — *camphire-tree*.

CAMPIREN, vn. *te veld zijn*, *gelegerd zijn*, *kamperen*. — *camper*. — *to camp*, *encamp*.

CANAÏLE, f. *kanalje*, *schuim van volk*, n. — *canaille*, f. — *rabble*, *mob*.

CANAL, m. *kanaal*, (*ook fig.*), n. — *canal*, m.; *fig. voie*, f. — *canal*; *fig. way*; *means*, pl. —, *kanaal* (*tusschen Eng. en Fr.*), n. — *la Manche*. — *Channel*.

CANAPEE, n. voy. CANAPÉ, 1re partie.

CANARIENFUTTER, n. — SAMEN, m. *kanariezaad*, n. — *graine de canarie*, — *d'oiseau*, — *d'alpiste*, f. — *canary-seed*. — HECKE, f. *broeikooi voor kanarievogeltjes*, f. — *nichoir*, m. — *nursery of canary-birds*. — SEKT, m. *kanariewijn*, m. — *vin des Canaries*, m. — *Canary*. — VOGEL, m. *kanarievogel*, m. *kanarie*, f. *sijsje*, n. — *canari*, *serin de Canarie*, m. — *canary-bird*. — ZUCKER, m. *kanariesuiker*, f. — *sucre royal*, — *des Canaries*, m. — *canary-sugar*.

CANASTER, — TABAK, m. *knastertabak*, m. — *canastre*, *canasse*, m. — *canister-tobacco*.

CANDELZUCKER, CANDISZUCKER, m. *kandij*, *kandijzuiker*, f. — *sucre candis*, — *caramel*, m. — *sugar-candy*.

CANDIDAT, m. *kandidaat*, m. — *candidat*, m. — *candidate*.

CANDIREN, va. SICH —, vrf. voy. SE CANDIR, 1re partie.

CANEEL, m. voy. ZIMMET.

CANON, m. *fuge in de muziek*, f.; *kanon* (*kerkregel*), m.; *impr. kanonletter*, f. — *canon*, m. — *catch in music*; *canon* (*a church-law*); *impr. canon* (*sort of letter*).

CANONICAT, n. CANONIE, f. voy. CANONICAT, 1re partie.

CANONICUS, m. CANONISSINN, f. *kanonik*, m.; *kanonikes*, f. — *chanoine*, m.; *chanoinesse*, f. — *canon*, *prebendary*; *canoness*.

CANONISCH, a et adv. *kanonisch*, *volgens de kerkregelen*. — *canonique*, — *ment*. — *canonical*, — *ly*. DAS — E RECHT, n. *geestelijk —, kerkelijk regt*, n. — *droit canon*, m. — *canon-law*.

CANONISIREN, va. voy. HEILICHSPRECHEN.

CANONIST, m. voy. CANONISTE, 1re partie.

CANTATE, f. CANTON, n. voy. ces mots, 1re partie.

CANTONIREN, vn. mil. *in kantonnementen liggen*, *kantonneren*. — *cantonner*. — *to be quartered*, *canton*. — UNG, f. *kantonnering*, f. *kantonnement*, n. — *cantonnement*, m. — *cantonning*, *cantonment*.

CANTOR, m. *zanger*, *voorzanger*, m. — *chantre*, m. — *chanter*; *manager of music*.

CAP, n. *kaap*, f. *voorgebergte*, n. — *cap*, *promontoire*, m. — *cape*.

CAPELLAN, m. *kapellaan*, m. — *chaplain*, m. — *chaplain*. — EI, f. *kapellaanschap*, n.; *woning van een' kapellaan*, f. — *chapellenic*; *demeure du chapelain*, f. — *chaplainship*; *chapellany*; *chapelry*.

CAPELLE, f. *kapel*, f. — *chapelle*, f. — *chapel*. —, t. *smeltkroes*, m. — *coupelle*, f. — *coppel*, *test*. AUF DIE — BRINGEN, *in den smeltkroes louteren*. — *coupeller*. — *to put to the test*.

CAPELLMEISTER, m. *kapelmeester*, m. — *maître de la chapelle de musique*, m. — *master of a musical chapel*.

CAPER, f. *kapper* (*vrucht*), f. — *câpre*, f. — *caprer*.

CAPER, m. *kaper*, *vrijbuitcr op zee*, m. — *armateur*, *capre*, *corsaire*, m. — *commander of a privateer*.

CAPEREI, f. *kaperij*, *vrijbuitcrij*, *kaapvaart*, f. — *course*, f. — *privateering*. AUF — AUSRÜSTEN, AUF AUSGEHEN, *ter kaapvaart uitrusten*, — *uilloopen*. — *armer —*, *aller en course*. — *to privateer*; *to go a privateering*.

CAPERN, va. *kapen*, *op zee schepen nemen*. — *prendre en faisant la course*. — *to take seize*, *make prizes*.

CAPERSCHIFF, n. *kaperschip*, n. — *capre*, *corsaire*, *armateur*, m. — *privateer*.

CAPISKRAUT, n. voy. KOPFKOHL.

CAPITAIN, CAPITAN, m. *kapitein*, m. — *capitaine*, m. — *captain*.

CAPITAL, a. *voornaamst.* — *capital*, *principal*. — *capital*, *chief*. —, n. *hoofdsom*, f. *kapitaal*, n. — *capital*, *principal*, m. *fonds*, m. pl. — *principal*, *stock*, *fund*.

CAPITAL, CAPITAL EINER SÄULE, n. arch. *kapitel eener zuil*, n. — *chapiteau*, m. — *capital*.

CAPITAL, CAPITALCHEN, n. *besteeksel op een boek*, n. — *tranche*, f. — *head-band of a book*. — BUCHSTABE, (CAPITALCHEN), n. *hoofdletter*, f. — *lettre capitale*, f. — *capital-letter*. — VERBRECHEN, n. *misdad van gekwetste majesteit*, f. — *crime de lèse-majesté*, m. — *capital-crime*.

CAPITALIST, m. *kapitalist*, m. — *capitaliste*, m. — *moneycō man*, *rich man*.

CAPITEL, n. *kapittel*, *hoofdstuk*, n.; *ligchaam —*, *vergadering van domheeren*, n. f. *kapittel*, n. — *chapitre*, m. — *chapter*. EINEM DAS — LESEN, *iemand doorhalen*, *kapittelen*. — *chapitrer*, *réprimander q.* — *to read one a lecture*. — HAUS, n. — STUBE, f. *roomhuis —*, *vergaderzaal der domheeren*, n. f. — *chapitre*, m. *chanoinie*, f. — *chapter-house*. — SCHLUSS, m. *besluit der domheeren*, n. — *acte capitulaire*, m. — *decree of a chapter*.

CAPITELN, va. *berispen*, *kapittelen*. — *réprimander*, *chapitrier*. — *to rebuke*, *reprimand*.

CAPITELSHERR, CAPITALAR, m. *kapittelheer*, m. — *chanoine capitulant*, *capitulant*, m. — *capitular*.

CAPITULATION, f. *verdrag van overgave eener stad*, n. *kapitulatie*, f.; *diensttijd van een' soldaat*, m. — *capitulation*, f.; *engagement d'un soldat*, m. — *capitulation*; *time of military service*.

CAPITULIREN, vn. *kapitulieren*; *voor een' zekeren tijd als soldaat dienst nemen*. — *capituler*; *s'engager pour un certain temps au service militaire*. — *to capitulate*; *to be enlisted for a fixed time*.

CAPRICE, f. voy. ce mot, 1re partie.

CAPRICIÖS, a. voy. CAPRICIEUX, 1re partie.

CAPRIOLE, f. *luchtige sprong*, *bokkesprong*; *sprong van een paard*, m. *kabriool*, f. — *cabriole*, f.; *saut d'un cheval*, m. — *caper*; *leap*. — N SCHNEIDEN, *kabriolen maken*. — *cabrioler*, *faire des cabrioles*. — *to caper*.

CAPTUR, f. voy. CAPTURE, 1re partie. — BEFEHL, n. *bevel tot inhéchtenisneming*, n. — *décret de prise de corps*, m. — *mittimus*, *warrant*.

CAPUCINER, — INN, m. f. voy. CAPUCIN, — E, 1re partie.

CAPUT, a. *gebroken*, *in stukken*; *te gronde gerigt*; *kapot* (*ook in het spel*). — *cassé*, *en pièces*; *capot*; *ruiné*; *capot* (*au jeu*). — *broken to pieces*; *lost*, *undone*, *ruined*; *capot* (*at cards*). — MACHEN, *kapot maken*. — *faire capot*. — *to capot*.

CAPUTT, (CAPUTTROCK), m. *mantel met eene kap*, m. *kapot*, f. — *surtout avec un capuchon*, m. *redingote*, f. — *great coat*, *cloak*.

CAPUZE, f. *regenkap*; *monnikskap*, f. — *capuchon*, *capuce*, m. — *cape*, *capuch*.

CARABINER, m. *karabijn*, f. — *carabine*, f. — *carabine*, *carbin*.

CARABINIER, m. mil. *karabinier*, m. — *carabinier*, m. — *carabineer*.

CARAFFE, CARAFFINE, f. *karaf*, f. — *carafe*, f. — *decanter*, *flagon*.

CARAMBOLIREN, voy. CARAMBOLER, 1re partie.

CARAVELLE, f. *karveel*, (*portugeesch schip*), n. — *caravelle*, (*vaisseau portugais*), f. — *caravel*, (*a portuguese ship*).

CARBONADE, f. voy. ROSTBRATEN.

CARBONARISMUS, m. *partij —*, *stelsel der carbonari* (*vrijheidsgezinden*) *in Italic*, f. n. — *carbonarisme*, m. — *carbonarism*.

CARBUNKEL, m. *karbonkel*, m. — *escarboncle*, f. — *carbuncle*.



- CARCER, n. *gevangenis*, f. *kerker*, m. — prison, f. — *prison*.  
 CARDAMOME, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CARDINAL, m. et a. *kardinaal*, m. *hoofd*. — cardinal, m. et a. — *cardinal*.  
 CARDINALSCOLLEGIUM, n. *vergadering der kardinalen*, f. — college des cardinaux, sacré collège, m. — *college of cardinals*. — HUT, n. *kardinaalshoed*, m. — chapeau de cardinal, m. — *cardinals-cap*, —hat. — WÜRDE, f. *kardinaalschap*, n. — cardinalat, m. — *cardinalate*, *cardinalship*.  
 CARDOBENEDICTEN, m. bot. *gezegende distel*, f. — chardon béni, m. — *holy thistle*, *carlina*.  
 CARFIOL, voy. BLUMENKOHL.  
 CARMELITERMÖNCH, —NONNE, m. f. *karmeliter-monnik*, —non, m. f. — *carme*, *carmelite*, m. f. — *carmelite*, *white-friar*; *white-sister*.  
 CARMEN, n. *gedicht*, *gelegenheidsvers*, n. — poème, m. vers de circonstance, m. — *poem*, *occasional poem*.  
 CARMESIN, a. et n. *karmozijnrood*, a. et n. — *cramoisi*, a. et m. — *crimson*.  
 CARMIN, m. *karmijn*, n. — *carmin*, m. — *carmine*.  
 CARMOSIREN, va. *een edelgesteente met kleine diamantjes bezet-ten*. — garnir une pierre précieuse d'autres petites pierres. — *to set off a precious stone with other little precious stones*.  
 CARNAVAL, n. voy. ce mot, 1re partie.  
 CARNEOL, m. *kornalijn*, m. — *cornaline*, f. — *cornelian*, *carneol*, *cornelian*.  
 CAROLIN, m. *gouden zesdaaldersstuk*, n. — *carolin*, m. — *Charles d'or*, *Lewis d'or* (*old german gold coin*).  
 CAROSSE, f. *koets*, f. — *carrosse*, m. — *coach*.  
 CAROTTE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CAROUSSEL, CARRUSELL, CARROSEL, n. voy. CARROUSEL, 1re partie.  
 CARREAU, n. (au jeu de cartes), *ruiten*, f. — *carreau*, m. — *diamond*.  
 CARRETTE, f. *kar*, f. — *charrette*, f. — *cart*.  
 CARRICATUR, f. voy. CARICATURE, 1re partie.  
 CARRIOLE, f. CARRIOL, n. voy. CARRIOLE, 1re partie.  
 CARTEL, n. voy. ce mot, 1re partie.  
 CARTHAUSER, —INN, m. f. *karthuiser monnik*, — non, m. f. — *chartreux*, *chartreuse*, m. f. — *carthusian friar*, — nun. — KLOSTER, n. CARTHAUSE, f. *karthuiser klooster*, n. — *chartreuse*, f. — *carthusian monastery*.  
 CARTON, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 CASCADE, f. *waterval*, m. — *cascade*, f. — *cascade*.  
 CASEL, f. *kasuifel*, f. — *chasuble*, f. — *chasuble*.  
 CASEMATTE, f. mil. *kazemat*, f. — *casemate*, f. — *casemate*.  
 CASERNE, f. *barak*, *kazerne*, f. — *caserne*, f. — *casern*.  
 CASINO, n. *cassino*, (*speel-*, *lees-*, *plezier-* en *verklarings-* *sociëteit*), n. — *casino*, m. — *casino*.  
 CASSATION, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CASSE, f. *geldkas*, —*kist*; *kast*, f.; *voorraad van geld*, m. *kontant geld*, n. — *caisse*, f. *coffre fort*; *argent*, *argent comptant*, m. — *chest*, *box*, *trunc*; *cash*, *ready-money*. BEI — SEIN, *bij kas zijn*, *geld in kas hebben*. — avoir de l'argent en caisse. — *to be in cash*.  
 CASSENBUCH, n. *kasboek*, n. — *livre de caisse*, m. — *cash-book*. —BESTAND, m. *overschot in de kas*, n. — *restant en caisse*, *reventant-boon*, m. — *remainder in the cash*. —DIEB—STAHL, m. *besteler*—, *diefstal van 's lands penningen*, m. — *qui est coupable de péculat*; *péculat*, *vol des deniers publics*, m. — *depeculator*; *depeculation*. —SCHEIN, m. *schatkistbiljet*, n. — *billet de caisse*, m. — *bill*, *cash-bill*.  
 CASSEROLLE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CASSEROLLOCH, m. *fornuis*, n. — *réchauffoir*, m. — *stew-pan*, *hole in the hearth*.  
 CASSIA, —BAUM, m. *cassia*; *cassiaboom*, m. — *casse*, f.; *cas-* *sier*, m. — *cassia*; *cassia-trec*.  
 CASSIER, CASSIRER, m. *kassier*, m. — *caissier*, m. — *cashier*.  
 CASSIREN, va. *afdanken*; *vernietigen*, *kasseren*. — *casser*, *annuller*. — *to cashier*, *annul*, *cassate*.  
 CASSONADE, f. voy. FARINZUCKER.  
 CASTELL, n. *kasteel*, n. — *château*, m. — *castle*.  
 CASTELLAN, m. CASTELLANEI, f. *burg-*, *slotvoogd*, m. —*voog-* *dij*, f. — *châtelain*, m.; *châtellenie*, f. — *castellain*; *cas-* *tellany*.  
 CASTOR, m. *bever*, *kastoor*, m. — *castor*, m. — *castor*, *beaver*. —HUT, m. *kastoor* (*beverhoed*), m. — *castor*, *chapeau de castor*, m. — *castor*, *beaver*, *beaver-hat*.  
 CASTRAT, m. *kastraat*, *gesnedenc*, m. — *castrat*, m. — *eunuch*.  
 CASTRIREN, va. voy. ENTMANNEN.  
 CASUAR, m. voy. CASOAR, 1re partie.  
 CASUIST, m. voy. GEWISSENSLEHRER.  
 CAUTION, f. voy. BÜRGSCHAFT.  
 CAVALIER, m. *kavaliër*, *edelman*, m. — *cavalier*, *gentilhomme*, m. — *cavalier*, *gentleman*. —MÄSSIG, a. et adv. *ridderlijk*. — en *gentilhomme*. *généreux*, *cavalier*; *impérieux*; *cavalièrem-* *ent*, à la *cavalière*. — *gentleman-like*, *freely*, *haughty*, *imperious*; *cavalierty*, *bluntly*, *disdainful*.  
 CAVALLERIE, f. *ruitcrif*, f. *paardenvolk*, n. — *cavalerie*, f. — *cavalry*; *horses*, pl.  
 CAVALLERIST, m. *ruiter*, m. — *cavalier*, m. — *horseman*, *cavaller*.  
 CAVIAR, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 CEDER, f. CEDERNBAUM, m. *cederboom*, m. — *cèdre*, m. — *cedar*.  
 CEDERN, a. *cederhouten*. — de *bois de cèdre*. — *cedrine*. —HARZ, n. *cederharst*, f. — *cédrie*, f. — *gum of the cedar-tree*. —HOLZ, n. *cederhout*, n. — *bois de cèdre*, m. — *cedar-wood*.  
 CEBRAT, m. voy. CÉDRAT, 1re partie.  
 CEMENT, —KITT, m. *tras*, *cemnt*, n. — *ciment*, m. — *cement*.  
 CEMENTIREN, va. *met tras of cement metselen*; chim. *metaal zuiveren*. — *cimenter*; chim. *cémcenter*. — *to cement*. —UNG, f. chim. *metaalzuivering*, f. — *cimentation*, f. — *cementation*.  
 CENSIREN, va. *beoordeelen*, *kritisch beschouwen*. — *censurer*, *critiquer*. — *to review*; *to censure*, *examine*.  
 CENSOR, m. *kunst-*, *boekbeoordeelaar*, m. — *censeur*, *critique*, m. — *ensor*, *licenser*.  
 CENSUR, f. *ambtelijke boekbeoordeeling*; *kerkelijke bestraffing*, f. — *censure*, *critique*; *peine ecclésiastique*, f. — *censur*, *judgment*; *ecclesiastical punishment*.  
 CENTIFOLIE, f. *honderdbladvige roos*, f. — *rose à cent feuilles*, f. — *centifolious rose*.  
 CENTNER, m. *centenaar* (*gewicht van honderd pond*), m. — *quintal*, m. — *quintal*, *hundred-weight*. —LAST, f. *zeer zware last*, m. — *fardeau très-pesant*, m. — *heavy burden*. —SCHWER, a. *boven mate zwaar*. — *extrêmement pesant*. — *extremely heavy*.  
 CENTRAL, a. *middelpuntig*, *centraal*. — *central*. — *central*.  
 CENTRUM, n. *middelpunt*, *centrum*, n. — *centre*, m. — *centre*.  
 CEREMONIE, f. *plegtigheid*; *pligtpleging*, f. — *cérémonic*, f. — *ceremony*.  
 CEREMONIEEL, a. *ceremoniëel*. — *cérémonial*. — *ceremonial*.  
 CEREMONIEMEISTER, m. *ceremoniemeester*, m. — *maître des cérémonies*, m. — *master of ceremonies*, *usher*.  
 CEREMONIÖS, a. *met vele pligtplegingen*. — *cérémonieux*. — *ceremonious*.  
 CERTAPARTEI, f. mar. *certe-partij*, f. — *charte*, *charte-partie*, f. — *charter-party*.  
 CERTIFICAT, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 CERVELATWURST, f. voy. HIRNWURST.  
 CHAGRIN, m. *segrijn* (*soort van leder*), n. — *chagrin* (*espèce de cuir*), m. — *shagreen* (*a sort of leather*).  
 CHAISE, f. *chais*, *sjees*, f. — *chaise*, *voiture légère*, f. — *chaise*.  
 CHAMÉLÉON, n. voy. CAMÉLÉON, 1re partie.  
 CHAMPAGNER, —WEIN, m. *champagne wijn*, m. — *vin de Cham-* *pagne*, *vin mousseux*, m. — *champaign-wine*; *spark-* *ling-wine*.  
 CHAMPIGNON, m. voy. FELTSCHWAMM.  
 CHAOS, n. *chaos*, *bajert*, *mengelklomp*, m. — *chaos*, m. — *chaos*.  
 CHARAKTER, m. *karakter*, n. — *caractère*, *naturcl*, m. *inclination*, f.; *titre*, m. — *character*, *temper*, *humour*; *title*. —ISIREN, va. *kenschetsen*. — *caractériser*. — *to characterize*. —ISTIK, f. *kenmerk*, n. *eigenaardigheid*, f. — *caractère*, m. — *characteristic*. —ISTISCH, a. et adv. *kenmerkend*, *eigenaardig*, —*lijk*. — *caractéristique*, *d'un certain caractère*. — *characteristical*, —*ly*.  
 CHARFREITAG, m. *goede vrijdag*, m. — *vendredi saint*, m. — *good friday*.  
 CHARLATAN, m. voy. MARKTSCHREIER.  
 CHARPIE, f. *pluksel*, n. — *charpie*, f. — *lint*.  
 CHARWOCHE, f. *heilige week*, f. — *semaine sainte*, f. — *passion-* *week*, *week before Easter*.  
 CHAUSSÉE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CHEMIE, f. CHEMIKER, CHYMIST, m. CHEMISCH, a. voy. CHIMIE, CHIMISTE, CHIMIQUE, 1re partie.  
 CHERUB, (CHERUBIN, pl.), voy. CHÉRUBIN, 1re partie.  
 CHICANE, f. voy. RECHTSVERDREHUNG.  
 CHIMÄRE, f. voy. HIRNGESPINNST.  
 CHIMÄRISCH, a. et adv. *herschenschimmig*, —*lijk*. — *chimérique*, —*ment*. — *chimerical*, —*ly*.  
 CHINA, CHINARINDE, f. *kina*, f. *kinabast*, m. — *quinquina*, m. — *china*, *quinquina*, *peruvian-bark*, *jesuit's bark*. —WURZEL, f. *kinawortel*, m. — *china*, *squinc*, *esquine*, f. — *china-root*.  
 CHIRAGRA, n. voy. HANDGICHT.  
 CHIROMANT, m. CHIROMANTIE, f. voy. CHIROMANCIEN, CHIROMANCIE, 1re partie.  
 CHIRURG, m. voy. WUNDAZT. —IE, f. *heekunde*, f. — *chirurgie*, f. — *chirurgery*, *surgery*. —ISCH, a. *heekundig*. — *chirurgique*, *chirurgical*. — *chirurgical*, *chirurgic*, *surgical*.  
 CHOCOLATE, f. *chocolade*, f. — *chocolat*, m. — *chocolate*.  
 CHOLERA, CHOLERA MORBUS, f. voy. BRECHRUHR.  
 CHOLERISCH, a. voy. COLÉRIQUE, 1re partie.  
 CHOR, m. et n. *koor*, n. *rei*, f.; *koor* (*in de r. kerk*), n.; *galerij in eene kerk* (*plaats der zangers en zangeressen*), f. — *chœur*; *ambon*, *jubé*, m.; *tribunc*, f. — *chorus*; *choir*, *quire* (*of a church*).  
 CHORAL, m. *koraal-*, *kerkgezang*, n. — *plain-chant*, m. —



- choral, choral song, church-singing. —BUCH, n. koorboek, n. — livre de plain-chant, m. — choral-book.
- CHORALIST, m. koorzanger, m. — choriste, chanteur de chœur, m. — choral-singer, chorister.
- CHORALTAR, n. hoog-altaar, n. — maître-autel, m. — high —, great altar. —AMT, n. koordienst, f. — office de chœur, m. — office of the quire, cathedral service. —BUCH, n. koorboek, n. — antiphonaire, m. — book containing the church anthems. —BÜCHSE, f. bus der koor kinderen, f. — boîte des enfants de chœur, f. — trunk of the choristers. —FRAU, f. voy. STIFTSFRAU. —GERICHT, n. kerkeraad, m. — consistorie, m. — consistory. —GESANG, m. koorgezang, n. — chant de chœur, m. — singing of the choir. —HEMD, n. koorhemd, —kleed, n. — aube, f. surplis, m. — surplice, alb, alb. —HERR, m. koorheer, m. — chanoine, m. — canon, prebendary. —KNABE, m. koorjongen, —knaap, m. koorkind, n. — enfant de chœur, m. — chorister. —PULT, n. koor-, zanglesse-naar, m. — lutrin, m. — chorister's desk. —ROCK, m. koorkleed, n. — chape, f. — gown, vestment. —SÄNGER, CHORIST, m. koorzanger, m. — choriste, m. — chorist, chorister, quirister. —STUHL, m. koorstoel, m. — stalle, m. — seat (in the choir of a church).
- CHRISAM, m. heilige olie, f. vormsel, n. — chrême, m. — chrism.
- CHRIST, CHRISTUS, m. Christus, gezalfde, m. — le Christ, m. — Christ.
- CHRIST, —INN, m. f. christen, christin, m. f. — chrétien, —ne, m. f. — christian. HEILIGE —, voy. CHRISTGESCHENK.
- CHRISTABEND, m. kersavond, m. — veille de Noël, f. — christmas-eve.
- CHRISTENHEIT, f. christenheid, f. — chrétienté, f. — christendom. —THUM, n. christendom, n. — christianisme, m. — christianity, christianism.
- CHRISTFEEST, n. kersfeest, n. — fête de Noël, f. — christmas. —GESCHENK, n. geschenk op kersmis, n. — présent de Noël, m. étrennes, f. pl. — christmas-box. —KINDLEIN, n. het kind Jezus, n. — enfant Jésus, m. — infant Jesus Christ.
- CHRISTLICH, a. et adv. christelijk. — chrétien, —nément. — christian, —ly.
- CHRISTMESSE, —METTE, f. kersmis-mis, (de mis op dien dag of avond), f. — messe de Noël, — de minuit, f. — christmas-matins, pl. —MONAT, m. de maand December, f. — mois de Décembre, m. — December. —NACHT, f. —TAG, m. kersnacht, —dag, m. — vigile de Noël, f.; jour de Noël, Noël, m. — christmas-night, —day. —STOLLE, f. kerskoek, m. — gâteau de Noël, m. — christmas-cake. —WURZ, f. bot. kersbloem, f. — elléborc jaune, m. — christmas-flower.
- CHROMATIK, f. peint. koloriet, n. — chromatique, f. — chromatic.
- CHROMATISCH, a. mus. uit vele halve toonen bestaande. — chromatique. — chromatic.
- CHRONIK, f. kronijk, f. — chronique, f. — chronicle. —ENSCHREIBER, m. kronijkschrijver, m. — auteur de chronique, chroniqueur, m. — chronicler.
- CHRONOLOG, m. tijdrekenkundige, m. — chronologiste, m. — chronologer, chronologist.
- CHRONOLOGIE, f. voy. ce mot, 1re partie.
- CHRONOLOGISCH, a. tijdrekenkundig. — chronologique. — chronological.
- CHRYSOLITH, m. voy. CHRYSOLITHE, 1re partie.
- CHUR, f. keus; waardigheid van een' keurvorst, f.; keurvorstendom, n. — électiou; dignité électorale, f.; électorat, m. — choice; electoral dignity, electorship; electorate.
- CHURFÜRST, —INN, m. f. keurvorst, —vorstin, m. f. — prince électeur, électeur, m.; électrice, f. — elector; electress. —ENTHUM, n. keurvorstendom, n. — électorat, m. — electorate. —LICH, a. keurvorstelijk. — électoral. — electoral.
- CHURHAUS, n. —WÜRDE, f. keurvorstelijk huis, n.; keurvorstelijke waardigheid, f. — maison —, dignité électorale, f. — electoral house; dignity of an elector. —HUT, m. muts —, kroon van een' keurvorst, f. — bonnet électoral, m. — electoral crown. —SCHWERT, n. keurvorstelijk zwaard, n. — glaive électoral, m. — sword of the electoral house of Saxony.
- CHYMIE, f. voy. CHEMIE.
- CICEROSCHRIFT, f. impr. ciceroletter, f. — cicéro, m. — pica.
- CICHORIE, CICHORIEN, f. chicorei, f. — chicorée, f. — succory.
- CICISSEO, m. voy. SIGISBÉE, 1re partie.
- CIDER, m. appeldrank, —wijn, cider, m. — cidre, m. — cider. —BRAUER, m. appelwijnmaker, m. — brasseur de cidre, m. — ciderist.
- CIGARRE, f. CIGARREN, m. sigaar, f. — cigar, m. — segar.
- CINNAMET, m. voy. CINNAMOME, 1re partie.
- CIRCULARSCHREIBEN, n. rondgaande brief, m. — lettre circulaire, f. — circular letter.
- CIRCULATION, f. voy. KREISLAUF.
- CIRCULIREN, vn. voy. CIRCULER, 1re partie.
- CIRCULIRGEFÄSS, n. distilleerketel, m. — vaisseau circulatoire, m. — circulatory vessel.
- CIRCONFLEX, m. gr. voy. CIRCONFLEXE, 1re partie.
- CIRKEL, m. voy. ZIRKEL.
- CISTERNE, f. regenbak, m. — citerne, f. — cistern.
- CITADELLE, f. voy. ce mot, 1re partie.
- CITHER, f. voy. ZITHER.
- CITIREN, va. dagvaardcn; (een' tekst) aanhalen. — citer; alléguer, citer. — to cite, summon; to cite, quote, al-
- ledge. GEISTER —, geesten bezwren. — adjurer, faire des conjurations, — des évocations. — to call up, conjure up, call forth
- CITRONAT, m. snippers, m. pl. — citronnat, m. — candied orange-peel, lemon-peel.
- CITRONE, f. citroen, limoen, m. — citron, limon, m.; lime douce, f. cédrat, poncire, m. — lemon, citron; cedrat.
- CITRONENBAUM, m. citroenboom, m. — citronnier, m. — lemon-tree, citron-tree. —BRANNTWEIN, m. citroenwater, (li-keur), n. — citronnelle, f. — lemon-brandy, citron-water. —BRÜHE, f. citroensaus, f. — sauce citronnée, f. — lemon-sauce. —FARBIG, —GELB, a. citroenkleurig. — citrin. — lemon-coloured, citrine. —GESÄUERT, a. citroenzuur. — citri-que. — citric. —HOLZ, n. citroenboomhout, n. — bois de citron, — de chandelle, m. — wood of lemon-tree. —KRAUT, n. —MELISSE, f. bot. citroenkruid, n. — citragon, m; mélisse de citron, citronnelle, f. — southern-wood; balm-mint, garden-mint. —MUSS, n. citroen-gelci, n. — marmelade de citron, f. — lemon-marmelade, —froth. —ÖL, —SAFT, f. citroenolie, —sap, f. n. — essence —, jus de citron, f. m. — lemon-oil, lemon-juice. —SALZ, n. zout van citroenzuur, n. — citrate, m. — citrate. —SÄURE, f. chim. citroenzuur, n. — acide citrique, m. — citric. —SCHALE, f. citroenschil, f. — écorce de citron, f. — lemon-peel. —TRANK, m. limoendrank, m. limonade, f. — aigre de cèdre, m. limonade, f. — citron-water, lemonade. —WEIN, m. citroenwijn, m. — vin de citron, m. — citron-wine, wine with lemon and sugar.
- CIVIL, a. burgerlijk, civiel. — civil. — civil. —BEAMBTE, m. civiele ambtenaar, m. — officier civil, m. — civil officer. —BEDIENUNG, f. burgerlijk ambt, n. — charge civile, f. — civil office, — employment. —PROCESS, m. civiel proces, n. — procès civil, m. — civil-suit.
- CLARET, —WEIN, m. soort van fijne drank; bleekroode wijn, bleekert, m. — eau clairette, f.; vin clairer, m. — claret.
- CLARIN, n. klaroen, scheltrompet, f. — clairon (trompette), m. — shrill trumpet, clarion.
- CLARINETTE, f. CLARINET, n. CLARINETTIST, m. klarinet, f.; klarinettist, m. — clarinette, f. et m. — clarinet.
- CLASSE, f. klasse, f. — classe, f. — class, form, bench. IN —N ORDEN, in klassen rangschikken, — verdeelen. — classer. — to class.
- CLASSENLOTTERIE, f. loterij in klassen, f. — loterie distribuée en classes, f. — lottery by classes.
- CLASSISCH, a. klassisch, klassiek. — classique. — classical, classic.
- CLASSIKER, m. klassiek schrijver, m. — auteur classique, m. — classic.
- CLAUSEL, f. bijzondere bepaling, — voorwaarde, f. — clause, f. — clause.
- CLAUSUR, f. in —, opsluiting, f. kloosterdwang, m.; beslag aan een boek, n. — clôture, f.; fermoir d'un livre, m. — clausure; clasps of a book, pl.
- CLAVIATUR, f. klavieren (van een orgel enz.), f. n. pl. — touches, f. pl. clavier, m. — stops, keys, pl.
- CLAVICYMBEL, n. klavikordium, n. — manichordion, m. — virginal, clavichord.
- CLAVIER, n. klavier, n. — clavecin, clavier, m. — harpsichord.
- CLERISEI, f. geestelijkheid, klerezie, f. — clergé, m. — clergy.
- CLIENT, —INN, m. f. beschermeling, cliënt, m. f. — client, cliente, m. f. — client. —SCHAFT, f. de cliënten, pl. — clientèle, f. — clientele, clientship.
- CLOAK, f. et m. vuilnisput, poel, m. — cloaque, f. et m. — sewer, sink; jakes, pl.
- CLUB, CLUBIST, m. voy. CLUB, CLUBISTE, 1re partie.
- COCARDE, f. kokarde, f. — cocarde, f. — cockade.
- COCHENILLE, f. konzenilje, f. — cochenille, f. — cochineal. UNÄCHTE —, scharlakenbezie, f. — kermès, m. — kermes.
- COCON, m. voy. SEIDENGEHÄUSE.
- COCOSBAUM, m. kokosboom, m. — cocotier, m. — cocoa. —NUSS, f. kokosnoot, f. — coco, m. — cocoa, cocoa-nut.
- CODICILL, n. jur. codicil, aanhangsel tot een testament, n. — codicille, m. — codicil.
- COHOBIREN, va. chim. voy. COHOBEN, 1re partie.
- CÖLESTINERMÖNCH, m. celestijner-monnik, m. — célestin, m. — celestine.
- COLLATIONIREN, va. collationeren. — collationner, comparer. — to collate.
- COLLATOR, m. voy. COLLATEUR, 1re partie.
- COLLECTE, f. kollekte, inzameling, f. — collecte, quête, cueillette pour les pauvres, f. — collection, gathering.
- COLLECTEUR, m. gaarder, m. — collecteur, m. — collector, gatherer.
- COLLECTIREN, va. inzamelen, kollekteren. — quêter. — to collect, make a gathering.
- COLLEGE, m. voy. AMTSBRUDER, AMTSGENOSS.
- COLLEGIUM, m. kollegie, n.; voorlezing van een' professor op hooge scholen, f. — collège, cours, m. — college; lectures, pl. COLLEGIA LESEN, deze voorlezingen houden. — professor, faire des leçons publiques, régenter. — to read lectures.
- COLLET, m. kraag, f. — collet, m. — collar. voy. KOLLER.
- COLONIE, f. volkplanting, kolonie, f. — colonie, f. — colony



COLONIST, m. *kolonist*, m. — colon, m. — *planter*.  
 COLONNE, f. mil. *kolom*, f. — colonne, f. — *column*.  
 COLOPHONIUM, n. voy. GEIGENHARZ.  
 COLOQUINTE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 COLORIËREN, vn. et a. *trillen* (in het zingen); *kleuren*. — fredonner (au chant); donner les couleurs (à une peinture). — *to quaver, trill; to colour (a painting)*.  
 COLORIT, m. *koloriet*, n. — coloris, m. — *colouring*.  
 COLUMNE, f. impr. *kolom*, f. — colonne, page, f. — *column*.  
 COMMANDANT, m. *kommandant*, *bevelhebber*, m. — *commandant*, m. — *commander*.  
 COMMANDIREN, va. *kommanderen*. — *commander*. — *to command*.  
 COMMANDO, n. *kommando*, n. — *commandement*, m. — *command*. — SOLDATEN, *bende soldaten* (*detachment*), f. — *détachement*, m. — *detachment* —, *draught of soldiers*. — STAB, m. *bevelhebbersstaf*, *kommandostaf*, m. — *bâton de commandement*, m. — *staff of a commander-in-chief*.  
 COMMENDE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 COMMENTAR, m. voy. ERKLÄRUNGSSCHRIFT.  
 COMMENTHUR. COMTHUR, m. *kommandeur eener ridderorde*, m. — *commandeur* —, *chef d'un ordre*, m. — *commander of an order*. — EI, f. *kommandeurschap eener ridderorde*, n. — *commanderie*, f. — *commandery*.  
 COMMERZ, m. voy. HANDEL.  
 COMMERZIENCOLLEGIUM, m. *handelssoevereint, kamer van koophandel*, f. — *société* —, *chambre de commerce*, f. — *college* —, *chamber of commerce*. — RATH, m. *commercieraad*, m. — *conseiller de commerce*, m. — *counsellor of commerce*.  
 COMMISSÄR, m. *kommissaris*, m. — *commissaire*, m. — *commissary*, *commissioner*, *delegate*, *deputy*.  
 COMMISSBROT, n. *Kommiesbrood*, *soldatenbrood*, n. — *pain de munition*, m. — *ammunition-bread*.  
 COMMISSFAHRER, m. voy. CAPER.  
 COMMISSION, f. *kommissie*, f. *last*, m. — *commission*, f. *ordre*, m. — *order*, *commissie*. — ÄR, m. *zaakbezorger*, *kommissionair*, m. — *commissionnaire*, m. — *commissioner*.  
 COMMITTIREN, va. com. *bestellen*, *ordonneren*. — *demand*, *commander*. — *to order*.  
 COMMODE, f. *ladetafel*, f. — *commode*, f. — *chest of drawers*.  
 COMMUNICANT, m. voy. COMMUNIAANT, 1re partie.  
 COMMUNICIREN, va. voy. MITTHEILEN.  
 COMMUNICIREN, va. et n. voy. COMMUNIER, 1re partie.  
 COMMUNION, f. *kommunie*, f. — *communion*, f. — *communion*, *sacrament*, *Lord's supper*.  
 COMPAGNIE, f. voy. ce mot, 1re partie. IN — SEIN, *deelgenoot* —, *vennoot zijn*. — être associé. — *to be partner*.  
 COMPAGNON, m. *deelgenoot*, *compagnon*, *vennoot*, m. — *associé*, *compagnon de commerce*, m. — *partner*, *associate*.  
 COMPASS, m. *kompas*, n. *streekwijzer*, m. — *boussole*, f. *compas*, m. — *compass*. — HAUSCHEN, n. *kompashuisje*, n. — *habitable*, m. — *binnacle* — STRICH, m. *kompasstreek*, m. — *aire de vent*, f. *rumb*, m. — *rumb line*, *point of the compass*.  
 COMPENDIUM, m. voy. ABRÉGÉ, 1re partie.  
 COMPETENT, a. *bevoegd*. — *compétent*. — *competent*.  
 COMPETENT, m. et a. voy. MITBEWERBER et BEFUGT.  
 COMPLETIREN, va. *volledig* —, *voltallig maken*, *kompleteren*. — *compléter*, *parfaire*. — *to compleat*, *complete*.  
 COMPLIMENT, m. *kompliment*, n. — *compliment*, m. *révérence*, f. — *compliment*, *bow*.  
 COMPLIMENTENMAKER, —INN, m. f. *komplimentenmaker*, —*maakster*, m. f. — *complimenteur*, *complimenteuse*, f. — *complimenter*.  
 COMPLIMENTIREN, va. voy. COMPLIMENTER, 1re partie.  
 COMPLOTT, n. *komplot*, n. *zamenzwering*, f. — *complot*, m. — *plot*, *conspiracy*. — IREN, vn. *zamenspannen*. — *comploter*. — *to plot*, *complot*.  
 COMPOSIREN, va. mus. *komponeren*. — *composer*, *mettre en musique*. — *to compose*.  
 COMPOSIT, m. *komponist*, *toondichter*, m. — *compositeur*, m. — *composer*.  
 COMPRESS, a. voy. GEDRÄNGT.  
 COMPRESSE, f. voy. BÄUSCHCHEN.  
 COMPROMISS, n. *compromis*, n. — *compromis*, m. — *compromise*.  
 COMPTOIR, n. *kantoor*, n. — *comptoir*, m. — *counting-house*.  
 CONCEPT, n. *ontwerp*, *opstel*, *concept*, *minuut*, n. — *brouillon*, m. *minute*, f. — *rough* —, *first draught of any writing*.  
 EINEM DAS — VERRÜCKEN, *iemand van zijn stuk brengen*. — *déconcerter* q. — *to put one out of conceit*. DAS — VERLIEREN, *in de war geraken*. — se troubler, *demeurer court*. — *to be disconcerted*. — PAPIER, n. *gewoon schrijfpapier*, n. — *papier ordinaire*, m. — *ordinary paper*.  
 CONCERT, n. *concert*, n. *muziek* —, *zangpartij*, f. — *concert*; *concerto*, m. — *concerto*, *symphony*.  
 CONCHILIE, f. pl. hn. *schelpvisschen*, m. pl. — *coquillage*, m. — *shell-fishes*, pl.  
 CONCILIUM, m. *concilie*, n. *kerkvergadering*, f. — *concile*, m. — *council*.  
 CONCIPIREN, va. voy. ENTWERFEN.  
 CONCIPIST, m. *schrijver*, *steller*, m. — *secrétaire*, m. — *penman*, *composer*.

CONCORDANZ, f. *bijbelregister*, n. — *concordance*, f. — *concordance*.  
 CONCORDAT, n. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONCUBINAT, n. voy. KEBSCHIE.  
 CONCUBINE, f. voy. KEBSWEIB.  
 CONCURRENZ, f. voy. CONCURRENCE, 1re partie.  
 CONCURS, m. jur. *vereeniging van schuldeisers tegen een' schuldenaar*, f. — *concours des créanciers*, m. — *concourse of creditors*.  
 CONDITION, f. *beding*, n. *voorwaarde*, *konditie*, f. — *condition*, f. — *condition*.  
 CONDITOR, m. voy. ZUCKERBÄCKER.  
 CONDOLIREN, va. *condoleren*. — *faire des compliments de condoléance*. — *to condole*.  
 CONDOR, m. voy. GREIF.  
 CONFECT, voy. CONFITURES, 1re partie.  
 CONFERENZ, f. *conferentie*, *zamenkomst*, f. — *conférence*, f. — *conference*.  
 CONFISCATION, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONFISCIREN, va. voy. CONFISQUER, 1re partie.  
 CONGRESS, m. *kongres*, n. — *congrès*, m. — *congress*.  
 CONJUGATION, f. gr. voy. ABWANDELUNG.  
 CONJUGIREN, va. gr. voy. ABWANDELN.  
 CONNOSSEMENT, m. com. voy. CONNAISSEMENT, 1re partie.  
 CONSCRIBIRTE, m. mil. voy. CONSCRIT, 1re partie.  
 CONSCRIPTION, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONSECRIREN, va. voy. EINSEGGEN, EINWEIHEN.  
 CONSENS, m. *consent*, *verlof*, n. — *consentement*, m. — *consent*.  
 CONSERVATIONSBRILLE, f. *conservebril*, m. — *conserves*, f. pl. — *preservers*, pl.  
 CONSISTORIALRATH, m. *lid van het konsistorie*. n. — *conseiller du consistoire*, m. — *counsellor of the consistory*.  
 CONSISTORIUM, m. *konsistorie*, n. — *consistoire*, m. — *consistory*.  
 CONSTABELSKAMMER, f. inar. *konstabels* —, *kruidkamer* (op een schip), f. — *sainte-barbe*, *gardiennerie*, f. — *gun-room*.  
 CONSTABLER, m. *kanonnier*, *konstabel*, *artillerist*, m. — *canonnier*, *artilleur*, *pointeur*, m. — *gunner*.  
 CONSTITUTION, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONSTRUCTION, f. gr. *woordschikking*, f. — *construction*, *syn-tax*, f. — *construction*.  
 CONSTRUIRE, va. gr. *een' volzin regelmatig vormen*. — *construire*. — *to construct*.  
 CONSUL, m. *konsul* (*handelsagent eener regering*), m. — *consul*, m. — *consul*. — AT, m. *konsulaat*, *bureau van een' konsul*, n. — *consulat*, m. — *consulate*, *consulship*.  
 CONSULENT, m. *raadsman*, m. — *avocat consultant*, m. — *counsel*, *advocate*.  
 CONSULIREN, va. *raadplegen*. — *consulter*. — *to consult*.  
 CONTANT, a. et adv. *kontant*, *in gereed geld*. — *comptant*; en argent comptant. — *ready*; *in ready money*.  
 CONTERFEI, n. *portret*, n. *schilderij*, f. *konterfeitsel*, n. — *portrait*, m. — *portrait*, *likeness*. — EN, va. *afbeelden*. — *figurer*, *représenter*. — *to figure*, *represent*.  
 CONTINGENT, n. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONTO, n. *rekening*, f. — *compte*, m. — *account*.  
 CONTOR, m. voy. COMPTOIR.  
 CONTRABAND, a. *kontraband*, *verboden*. — *de contrebande*. — *contraband*.  
 CONTRACT, a. voy. GLIEDERLAHM.  
 CONTRACT, m. *kontrakt*, *verdrag*, n. — *contract*, m. — *contract*, *bargain*. — MÄSSIG, a. *volgens kontrakt*. — *contractuel*. — *agreed upon*, *stipulated*.  
 CONTRAHENT, m. *een der kontraktanten*, m. — *l'un des contractants*, m. — *contractor*, *stipulator*, *conventionist*. — EN, pl. *de kontraktanten*, *kontrakterende partijen*, m. f. pl. — *les contractants*, m. pl. — *the contractors*, pl.  
 CONTRAHIREN, va. *een verdrag aangaan*, — *maken*, — *sluiten*, *kontrakteren*. — *contracter*, *faire un contrat*. — *to contract*, *covenant*, *stipulate*, *make a contract*.  
 CONTRAPUNKT, m. mus. *tegenzang*, m. — *contrepoint*, m. — *counterpoint*.  
 CONTRAST, m. *kontrast*, n. — *contraste*, m. — *contrast*. — IREN, vn. et a. *tegen elkander afsteken*; *afstekend maken*. — *contraster*; *trancher*; *faire trancher*, — *contraster*. — *to be contrasted*; *to contrast*, *set off*.  
 CONTRAIBUIRE, va. voy. BEITRAGEN, STEUERN.  
 CONTRIBUTION, f. *kontributie*, f. — *contribution*, f. — *contribution*, *tax*. IN — SETZEN, *op kontributie stellen*. — *contraindre de payer*. — *to put under contribution*.  
 CONTROLEUR, m. voy. CONTRÔLEUR, 1re partie.  
 CONTUMACIREN, va. *vonnissen bij- of wegens weigering om te verschijnen*, — *bij verstek*. — *contumaccr*. — *to declare one guilty of contumacy*, *cast for non-appearance*, *out-law*.  
 CONTUMAZ, f. *veertigtal*, n. *proeftijd van veertig dagen*, m. — *quarantaine*, f. — *quarantine*.  
 CONTUSION, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 CONVENT, m. *konventie*, *vergadering*, f. — *convention*, *assemblée*, f. — *convention*.  
 CONVENTION, f. voy. UEBEREINKUNFT, VERTRAG. — SGELD, n. *konventiegeld* (in Deutschland tot den standaard van f 20), n. — *argent de convention* (du pied de vingt), m. — *convention-money*.  
 CONVENTUAL, m. voy. CONVENTUEL, 1re partie.  
 CONVENABLE, a. CONVERSATION, f. voy. ces mots, 1re partie.



CONVICTORIUM, n. *gemeente*; eetzaal voor vele personen, f. — communauté, f.; réfectoire, m. — community; refectory, dining-room.

CONVOLUT, n. *lias* —, bundel brieven, f. m. — paquet, (principalement de papiers), m. — bundle (of papers).

CONVOY, m. *konvooi*, geleide, n. — convoi, m. — convoy. — IREN, va. *begeleiden*. — convoier. — to convoy.

CONVULSION, f. voy. ce mot, 1re partie.

CONVULSISCH, a. voy. CONVULSIF, 1re partie.

COPIE, f. *kopij*, f. — copie, f. — copy.

COPIREN, va. *kopijeren*; nabootsen. — copier, transcrire; imiter. — to copy; to imitate.

COPISTE, m. *kopijist*, m. — copiste, m. — copier.

COPULATION, f. *inzegening des huwelijks*, f. — bénédiction nuptiale, f. mariage, m. — consecration, matrimonial benediction, — blessing.

COPULIREN, va. *trouwen*, het huwelijk inzegenen. — marier, donner la bénédiction. — to marry, copulate.

CORDON, m. mil. *kordon*, n. — cordon, m. — cordon of troops.

CORDUAN, —MACHER, m. voy. CORDOUAN, CORDOUANIER, 1re partie.

CORNETT, m. mil. *kornet*, standaarddrager, m. — cornette, m. — cornet.

CORPORAL, m. mil. *korporaal*, m. — caporal, m. — corporal. —SCHAFT, f. *rot voetvolk*, n. — escouade, f. — detachment commanded by a corporal.

CORPUS ANTIQUA, f. impr. *klein romein*, n. — petit romain, m. — roman.

CORPUS CURSIV, f. impr. *diamantletter*, f. — sédanoise, parisienne, f. — italique.

CORRECT, a. voy. FEHLERFREI, SPRACHRICHTIG. —HEIT, f. *naauwkeurigheid*, zuiverheid (van taal), f. — exactitude, pureté, f. — exactitude. —OR, m. *proeflezer*, corrector, m. — correcteur, m. — corrector.

CORRECTUR, f. *naziëning* —, correctie der proefbladen, f. — correction des épreuves, f. — correction. —BOGEN, m. *proefblad*, n. — épreuve, f. — proof.

CORRESPONDENT, m. *korrespondent*, m. — correspondant, m. — correspondent.

CORRESPONDENZ, f. voy. BRIEFWECHSEL.

CORRESPONDIREN, va. *korresponderen*, briefwisseling houden. — être en correspondance avec q. — to correspond. —, voy. CORRESPONDRE, 1re partie.

CORRIGIREN, va. *verbeteren*, corrigeren; *proeven nazien*, — lezen. — corriger; lire les épreuves. — to correct, read the proofs; to revise, mend.

CORSAR, m. voy. CORSAIRE, 1re partie.

CORSETT, n. *korset*, n. — corset, m. — jump, bodice.

COUR, f. *hof*, n. — cour, f. — court. EINEM DIE — MACHEN, *iemand zijn hof maken*. — faire la cour à q. — to make one's court to one.

COURIER, m. *koerier*, m. — courier, m. — courier.

COURS, m. *koers*, *wisselkoers*, m. — cours de la monnaie, cours de change, m. — exchange, course of exchange. —ZETTEL, m. *lijstje der wisselkoersen*, n. — billet

des cours de change, m. — bill of the course of exchange.

COUVERT, m. *omslag*, *couvert (van een' brief)*, m. n.; *couvert (aan tafel)*, n. — enveloppe, f. *couvert (d'une lettre)*; *couvert (à table)*, m. — cover of a letter; cloth with a spoon, knife and fork.

CREDENZEN, va. *voorproeven*; *voordienen*. — essayer, goûter; présenter. — to present foretasted meat or drink.

CREDENZSCHREIBEN, n. *geloofsbrief*, m. — lettre de crédit, f. — credentials, pl. —TELLER, m. *schenk* —. *presenteerblad*, n. — soucoupe, f. — *salver*. —TISCH, m. *sehenk* —, *aanregttafel*, f. — buffet, dressoir, m. — cup-board.

CREDIT, m. *krediet*, n. — crédit, m. — credit. —BRIEF, m. *kredietbrief*, m. — lettre de crédit, f. — letter of credit. —IREN, va. *borgen*, *krediteren*, *goedsehrijven*. — créditer, faire crédit. —to credit. —OR, m. *krediteur*, *schuldeischer*, m. — créancier, m. — creditor.

CREOLE, m. CREOLINN, f. *Kreool*, m. f. — Créole; m. f. — creole, mongrel.

CREPIREN, vn. *kreperen*, *sterven (van beesten)*. — périr (se dit de bêtes). — to die miserably. (said of beasts).

CRIMINAL, a. comp. *krimineel*, *lijfstraffelijk*, *hals*. — criminel. — *eriminat*. —IST, m. *schrijver over het lijfstraffelijk regt*, m. — criminaliste, m. — writer upon criminal matters.

CRUCIFIX, n. *kruisbeeld*, *krucifiks*, n. — crucifix, m. — crucifix.

CULTUR, f. voy. CULTURE, 1re partie.

CUR, f. *kuur (genezing)*, f. — cure, f. traitement, m. — cure.

CURIALSTYL, m. *regtsstijl*, m. — style de palais, m. — law-style, official style.

CURIREN, va. *genezen*, *heelen*. — traiter, guérir. — to cure.

CURRENDE, f. *zingende en bedelende koorjongens*, m. pl. — enfants de chœur qui vont chanter aux portes en quête, m. pl. — choristers gathering for the church, pl.

CURRENT, a. —GELD, n. *courant geld*, n. — argent courant, m. — current-money. —SCHRIFT, f. *loopend schrift*, n. — écriture courante, coulée, f. — running-hand, common hand-writing.

CURSCHMIED, m. voy. FAHNSCHMIED.

CURSIV, a. et f. *eursijf*, a. et n. — italique, a. et m. — italique. —SCHRIFT, f. *cursijfschrift*, —letter, n. f. — caractère italique, m.; lettres italiques, f. pl. — italique letter.

CUSTOS, m. impr. *custos*, m. — réclame, f. — catch-word.

CYLINDER, m. voy. CYLINDRE, 1re partie.

CYLINDRISCH, a. voy. CYLINDRIQUE, 1re partie.

CYMBEL, f. *cimbaal*, f. — cymbale, f. — *eymbal*. —SCHLÄGER, m. *die de bekkens slaat*, m. — cymbalier, m. — beater —, player of eymbals.

CYNISCH, a. voy. CYNIQUE, 1re partie.

CYPER, CYPERKATZE, f. *cypersche kat*, f. — chat de Chypre, m. — eyprian cat.

CYPRESSE, f. CYPRESSENBAUM, m. bot. *cipresboom*, m. — cyprès, m. — cypress.

CZAR, CZARINN, m. f. voy. CZAR, CZARINE, 1re partie.

## D.

DA, adv. *daar*; *hier*; *alwaar*, *waar*; *dat*; *tegenwoordig*. — là, en ce lieu, y; où; que; présent. — there; here; where; that, present.

DA! conj. *toen*; *dewijl*. — lorsque, lors de; comme. — when; as; since, because; while, whilst, whereas.

DA, int. *daar! neem aan!* — tenez! ticus! — take, hereby.

DABEL, adv. *daarbij*; *hierbij*; *tegenwoordig*; *bovendien*. — auprès, proche, y, en; présent; outre cela, en outre. — thereby, therewith; hereby, by it, by them; near by; there, present; moreover, besides.

DACH, n. *dak*, n. — toit, m.; couverture, f. — roof, cover. ER HAT WEDER — NOCH FACH, *hij is nergens te huis*. — il n'a ni feu ni lieu. — he has no home. —DECKER, m. *dak* —, *leidekker*, m. — couvreur, m. — shingler; tiler; stater; thatcher.

DÄCHELCHEN, n. *dakje*, n. — petit toit, m. — small roof.

DACHFAHNE, f. voy. WETTERHAHN. —FENSTER, n. —LUKE, f. *dak* —, *vlieringvenster*, n. — lucarne, f. — dormer-window. —FORST, m. FÖRSTE, f. *top*, m. *nok*, f. — falte, m. — top, ridge, height. —KAMMER, —STUBE, f. *vlieringkamertje*, n. — chambre en galetas, f. — garret. —LATTE, f. *daklat*, f. — latte, f. — lath, shingle. —LOCH, n. *ovaal dakvenster*, n. — œil de bœuf, m. — oval dormer-window. —PFANNE, f. *dakpan*, f. — tuile gironnée, f. — pan-tile, gutter-tile. —RINNE, f. *dakgoot*, f. — gouttière, f. — gutter. —RÖHRE, f. *dakpijp*, f. — tuyau de descente, canon, m. — funnel, soit pipe, conduit pipe for the roof.

DACHS, m. hn. *das*, m. — blaireau, taïsson, m. — badger, gray, brock. —BAU, m. —LOCH, n. *dassenhol*, n. — terrier de blaireau, m. — kennel of a badger.

DACHSCHIEFER, m. —SCHINDEL, f. *deklei*, f.; *dekbord*, n. —

ardoise à toits; échandole, f.; bardeau, m. — state, shingle.

DACHSCHWELLE, f. —BALKEN, m. arch. *dakbalk*, m. — semelle, f.; racinal de comble, m. — lower beam of a roof.

DACHSËISEN, n. —FALLE, f. *dassenval*, m. — chausse-trape, f. — badger-gin. —HUND, m. (DACHSFINDER, —KRIECHER), *dashond*, m. — basset, m. — terrier.

DACHSPARREN, m. *dakspar*, —rib, f. — chevron, m. — rafter, spar of a roof. —STEIN, —ZIEGEL, m. *dakpan*, f. *leisteën*, m. — tuile, ardoise, f. — tile. —STROH, n. *dakstroo*, *dekstroo*, n. — chaume, m. — thatch. —STUBE, f. *zolder*, m. — grenier, m. — garret. —STUHL, f. arch. *dakstoel*, m. — ferme, f.; faitage, m. — ridge-lead. —TRAUPE, f. *dakdrop*, m. — égout, m. gouttière, f. — eaves, pl.

DACHTEL, f. voy. OHRFEIGE.

DACHUNG, f. *het dekken*; *dak*, n. — couverture, f.; toit, m. — roofing.

DADURCH, adv. *daardoor*. — par là, par ce moyen, y. — by that, thereby, through it, through that.

DAFERN, c. *indien*, *in gevalle*. — si, en cas que. — if, in case, provided, should it happen that.

DAFÜR, adv. *daarvoor*, *in de plaats*, *ter behooring*. — pour cela, à la place —, au lieu de; y, en, en récompense. — for it, for that; in place of, in exchange, instead of it. ICH KANN NICHTS —, *ik kan het niet helpen*. — ce n'est pas ma faute. — I can not help it.

DAGEGEN, adv. et c. *daartegen*; *daarmede*; *daarentegen*. — contre, au contraire; en échange, en revanche, en comparaison, en récompense; y, en. — against it, to it; for it; in return, in comparison; in exchange; on the contrary, whilst, whereas.

DAGGERT, n. *berkenolie*, f. — huile de bouleau, f. — birch-oil.



DAHEIM, adv. *te huis*. — chez soi. — at home.

DAHER, adv. *daar van daan, van daar; daarom, om die reden*. — de là, de ce lieu; en, de là, par cela; c'est pourquoi, c'est pour cela, voilà pourquoi. — *thence, from thence; along, hence*. —, c. *dus, bijgevolg*. — donc, par conséquent. — *therefore*. BIS —, *tot hier toe*. — jusqu'à, jusqu'ici. — *till, till there*.

DAHERUM, adv. *daaromtrent, daar omstreeks*. — environ. — *there about*.

DAHIER, adv. voy. HIER.

DAHIN, adv. *daarheen; zoo ver, voorbij; weg, verloren*. — là, y; jusque là, jusqu'à; perdu, passé. — *thither, it; along, on; away, down, so far; gone, spent; away, lost, over, past*. —GESTELLT SEIN LASSEN, *er van zwijgen, onbeslist laten, er een speldje bij steken*. — passer sur, briser là-dessus. — *to leave undetermined*.

DAHINAUS, DAHINEIN, adv. *daar uit, -in; hier uit, -in; aan dien kant er uit, -er in*. — de ce côté là; là dedans. — *this way, along, out; into, into to*.

DAHINGEGEN, adv. voy. DAGEGEN, HINGEGEN.

DAHINTEN, adv. *achterwaarts, terug; ten achteren, achteraan*. — en arrière. — *behind*.

DAHINTER, adv. *achter, daarachter, verborgen*. — derrière, là derrière; caché derrière. — *behind it; concealed*. —HER SEIN, *achterna zijn, er achter zitten; doorzetten*. — être après, poursuivre. — *to be at; to search, press hard*. —KOMMEN, *er achter komen, ontdekken*. — découvrir. — *to discover*.

DAHINWÄRTS, adv. *daarheen, derwaarts*. — de ce côté là. — *thitherward, that way*.

DAHLBORD, n. mar. *boordplank van een schip*, f. — vibord, m. — *waist-board*.

DAHLEN, vn. *stoeijen, mallen, beuzelen*. — folâtrer, batifoler, badiner. — *to trifle, toy*.

DAMALIG, a. *toenmalig*. — d'alors. — *at that time, then*.

DAMALS, adv. *toen, toenmaals, te dien tijde*. — alors, dès lors. — *then, at that time*.

DAMASCENER, a. *gedamaseerd, van Damaskus*. — damasquiné, de Damas. — *damask*. —KLINGE, f. —STAHL, m. *sabel-, staal van Damaskus*, m. n. *damascener kling*, f. — damas, m. lame de Damas, f.; acier de Damas (damasquiné), m. — *damask blade, scimitar; damask-steel*.

DAMASCIREN, va. *damaseeren*. — damasquiner. — *to damask, damaskeen*. —, n. *het damaseeren*, n. — damasquinerie, f. — *the art of damaskening*.

DAMAST, n. *damast*, n. — damas, m. — *damask*. —ARBEIT, f. *damastwerk*, n. — damassure, f. — *damask-work*. —EN, a. *damasten, van damast*. — de damas. — *damask*. —WEBER, m. *damastwever*, m. — ouvrier en damas, m. — *damask-weaver*.

DAMBRET, n. *dambord*, n. — damier, m. — *draught-board*.

DAME, f. *vrouw, mevrouw, jufvrouw, dame; vrouw (in het kaartspel)*, f.; *dam (in het damspel)*, n. — dame; dame (au jeu de cartes); dame damée (au jeu de dames), f. — *lady; queen (at cards); king (at draughts)*. —NSPIELEN, —NIEHEN, *dammen, het damspel spelen*. — jouer aux dames. — *to play at draughts*.

DAMENSPIEL, n. *damspel*, n. — jeu de dames, m. — *draughts*, pl. —STEIN, n. *damsehijf*, f. — dame, f.; pion, m. — *man*.

DAMHIRSCH, m. —KUH (DAMGEISS), f. *damhart; wijffe van hetzelfde*, n. — daim, m.; daine, f. — *buck; doe, female of a duck*.

DÄMISCH, a. *onwijs, zinneloos*. — fou, insensé. — *dull, silly, foolish*.

DAMIT, adv. *daarmede, daardoor*. — par là, par ce moyen; en, avec. — *therewith, with it; by it, by that, to it*. —, c. *ten einde, op dat*. — afin que, afin de, pour, pour que. — *that, in order to*. — NICHT, *op dat niet*. — afin que ne. — *lest*.

DAMM, DAMMWEG, m. *dam, dijk, m. kaai*, f.; *hoofd*, n. *beer*, m. — digue, f.; batardeau, môle, m. chaussée, f. — *dam, dike; mole, bank*. —, —WEHR, n. *rooster in een' vijver*, m. — écrible, f. — *garth, ware*.

DÄMMEN, va. *dammen, afdammen, een' dam maken; fig. temmen, beteugelen*. — faire —, élever une digue; fig. détourner. — *to dam; fig. to tame, curb, dam*.

DAMMERDE, f. *aarde om dijken te maken; mestaarde*, f. — terre pour les digues; terre franche, f. — *mould, upper earth; untried earth*.

DÄMMERIG, a. *sehemerend, tusschen lichten donker*. — sombre, un peu obscur. — *twilight, dusky*.

DÄMMERN, vn. et imp. *sehemeren, beginnen te dagen; beginnen avond of donker te worden*. — commencer à poindre, — à s'obscurcir. — *to grow twilight, - dusky*.

DÄMMERUNG, f. voy. ABEND-, MORGENDÄMMERUNG.

DAMMEISTER, m. *dijkgraaf, heemraad*, m. — intendant provincial des digues, m. — *dike-reeve, dike-grave*.

DAMMWEG, —STRASSE, m. f. voy. CHAUSSÉE, 1re partie.

DÄMON, m. voy. DÉMON, 1re partie.

DAMPF, m. *damp, wasem, stoom, rook*, m. — vapeur, fumée, f. — *steam, vapour, smoke, fume, reek, damp*. —, *kortademigheid; dampigheid (van een paard)*, f. —

asthme, m.; *pousse (des chevaux)*, f. — *asthma, purliness; shortwindedness (of horses)*.

DAMPFBAD, n. *dampbad*, n. — bain de vapeurs, m. étuve humide, f. — *steam-bath, fomentation*.

DAMPFEN, vn. *rooken, dampen, uitwasemen*. — fumer, s'exhaler. — *to fume, smoke, steam, reek, exhale*. —, irou. *tabak rooken*. — pétuncr. — *to smoke tobacco*.

DÄMPFEN, va. *dampen, smoren, uitdooven; stillen; (den klank) verdooven; (de kleuren) zachter maken; (spijzen) stoven*. — amortir, éteindre, étouffer; affaiblir; mettre la sourdine à un instrument; effumer les couleurs; mettre à l'étuvée, faire une daube. — *to damp, quench, smother, suppress, extinguish, put out, suffocate; to deaden (a musical instrument); to weaken (the colours); to stew*. — D, a. *smorend, verstikkend*. — étouffant, suffocant. — *suffocating*.

DÄMPFER, m. *kaarsendomper, dompertje*, m. n.; *klankverdoover*, m. — éteignoir (d'un chandelier), m.; sourdine, f. — *extinguisher (at a candlestick); mute*.

DÄMPFGITTER, n. mar. *traliwerk op het verdek*, n. — *caillebotis*, m. — *gratings, pl*.

DÄMPFIG, a. vêt. *dampig*. — poussif. — *shortwinded*.

DAMPFKOHL, f. *rookende kool*, f. — fumeron, m. — *smoking-coal*. —KUGEL, f. *windbal, windkogel*, m. — *éolipile*, m. *poire à feu*, f. — *éolipile, fire-ball*. —LOCH, n. *dampgat*, n. — *soupirail*, m. — *smoke-hole*. —MASCHINE, f. *stoommachine, -werktuig*, f. n. — pompe à feu, f. — *steam-engine*. —SCHIFF, —BOOT, n. *stoomschip*, n. — *boot*, f. — *vaartuig*, n. — *bateau à vapeur, pyroscaphe*, m. — *steam-vessel, -boat, steamer*.

DAMPFUNG, f. *demping*, f. — extinction, f. — *damping, smothering, quenching*.

DAMPFWILDPRET, n. *het groote rosachtige wild*, n. — gros gibier, m. *haute venaison*, f. — *fallow-deer, venison*.

DANEKEN, adv. *daarnaast; daarenboven*. — près, auprès, proche, à côté; outre cela, outre. — *near it, close by it, next to it, hard by, thereby; besides, moreover*.

DANIEDEN, adv. *daar beneden*. — là-bas, ici-bas. — *there below*.

DANIEDER, adv. *neder, terneder, omver*. — à terre, à bas. — *down, downwards*.

DANK, m. *dank, m. dankzegging, dankbetuiging, dankbaarheid, erkentelijkheid*, f. — remerciement, m.; actions de grâces, reconnaissance, f. — *thanks, pl.; acknowledgment*. —SAGEN, *dankzeggen, -betuigen*. — rendre grâce. — *to give thanks*. GOTT SEI —! *Gode zij dank!* — grâce à Dieu! Dieu merci! — *thank God! God be praised!* ZU DANKE MACHEN, *voldoen*. — faire au gré de q. — *to do at one's liking, to satisfy*.

DANKALTAR, n. *dankaltaar*, n. — autel des sacrifices de louanges, m. — *thank-altar*.

DANKBAR, a. —LICH, adv. *dankbaar, erkentelijk; met dank, dankbaarlijk*. — reconnaissant; avec reconnaissance, f. — *thankful, grateful; thankfully, gratefully*. —KEIT, f. *dankbaarheid, erkentelijkheid*, f. — gratitude, reconnaissance, f. — *gratitude, thankfulness, acknowledgment*.

DANKBEFLISSENHEIT, f. voy. DANKBARKEIT.

DANKBEGIERDE, f. *begeerte om zijne dankbaarheid te betuigen*, f. — désir d'être reconnaissant, m. — *desire of showing gratitude*.

DANKBEGIERIG, a. *begeerig zijnen dank te betuigen, dankbaar*. — plein de désir de se montrer reconnaissant. — *desirous to be thankful, - grateful*.

DANKEN, va. *danken, bedanken, dankzeggen; weder groeten*. — remercier, rendre grâces; rendre le salut. — *to thank; to return*. BINEM ETWAS — od. ZU — HABEN, *iemand iets te danken hebben*. — devoir qc. à q., être redevable à q. — *to owe a thing to one, be indebted to one*.

DANKENSWERTH, a. *dankenswaardig*. — ce qui mérite de la reconnaissance. — *thankworthy*.

DANKFEST, n. *dankfeest*, n. — jour solennel d'action de grâces, m. — *thank-feast; rejoicings, pl*. —GEBET, n. *dankgebed*, n. — prière en action de grâces, f. — *prayer of thanksgiving, gratulatory oration*. —LIED, n. *danklied*, n. — cantique d'actions de grâces, m. — *thanksgiving-song*. —OPFER, n. *dankoffer*, n. — sacrifice de louanges, m. — *thank-offering*. —REDE, f. *dankrede*, f. — harangue pour remercier, f. — *speech of thanksgiving*. —SAGUNG, f. voy. DANK.

DANKSAGUNGSSCHREIBEN, n. *dankbrief*, m. — lettre de remerciement, f. — *letter of acknowledgment*.

DANKVERGESSEN, a. voy. UNDANKBAR.

DANN, adv. *dan, alsdan*. — lors, alors. — *then*. — UND WANN, *van tijd tot tijd, nu en dan, somwijlen*. — de temps en temps, quelquefois. — *now and then*.

DANNEN, adv. YON —, *heen, weg, van daan*. — de là, en. — *thence, from thence*.

DARAN, adv. *daaraan*. — y, à cela, avec cela, en. — *thereon, thereat, thereby, thereof, thereto, at it, by that*. NAHE —, *nabij, dicht er bij*. — tout près, tout proche. — *hard by, close to*. NUN KOMME ICH —, *nu is het mijne beurt*. — à présent c'est mon tour. — *now it is my turn*. ER IST ÜBEL —, *hij is in eenen slechten staat*. — il est dans une fâcheuse situation. — *he is badly off*.



**DARAUF**, adv. *daarop*, *er op*; *daarna*. — dessus, là dessus; sur cela, à cela, y, en; après, puis. — *thereon*, *thereupon*, *on it*; *upon that*, *after that*. **GERADE — AN**, *regt er op aan*. — tout droit vers. — *directly towards it*. **EINE STUNDE —**, *een uur daarna*. — une heure après. — *an hour after*. **DEN TAG —**, *den volgenden dag*. — le lendemain. — *the next day*. **ES — WAGEN**, *het daarop wagen*. — risquer, hasarder. — *to venture*, *hazard*. — **KOMMEN**, *zich herinneren*. — se rappeler. — *to call to mind*. — **GEHEN**, — **GEHEN LASSEN**, *kosten*; *verteren*. — coûter; dépenser. — *to be spent*; *to spend*. — **GELD**, n. *geld op hand*, n. *godspenning*, m. — avances, arrhes, pl. f. — *earnest-money*. **DARAUS**, adv. *daaruit*, *er uit*. — de cela, de là, par là, en. — *thereout*, *thereby*, *thence*, *from it*, *of*, *by*, *out of it*, *hence*. **ICH MACHE MIR NICHTS —**, *ik maak er niets uit*. — je m'en soucie peu. — *I do not mind it*. **DARAUSSEN**, adv. voy. **DRAUSSEN**. **DARBEN**, vn. *gebrek lijden*. — manquer du nécessaire, être dans l'indigence, mourir de faim. — *to suffer want*; *to starve*. **DARBIETEN**, va. *aanbieden*, *voorhouden*. — offrir, présenter. — *to present*, *offer*. **DARBRINGEN**, va. *aan—*, *bijbrengen*. — offrir, apporter, présenter. — *to offer*, *bring in*. **DAREIN**, adv. *daarin*, *er in*. — y, là dedans. — *to*, *thereinto*, *into in*, *into that*, *in it*. — **WILLIGEN**, *inwilligen*, *toestemmen*. — y consentir. — *to consent to*. — (OBENDREIN) **GEBEN**, *op den koop toegeven*. — donner par surcroît. — *to give into the bargain*. — **REDEN**, *in de rede vallen*; *deel aan het gesprek nemen*. — interrompre le discours; se mêler dans la conversation. — *to interrupt*; *to meddle with*. **SICH — LEGEN**, *tusschen beide komen*. — s'interposer. — *to interfero*. **DARGEHEN**, va. *overgeven*, *blootstellen*, *opofferen*. — offrir, donner, dévouer. — *to offer up*, *expose*, *give up*. **DARHALTEN**, va. *voorhouden*, *aanbieden*, *er naar toe houden*. — présenter, exposer. — *to reach forth*, *hold forth*. **DARIN**, adv. *daarin*, *er in*, *daar binnen*. — là dedans, y, en cela. — *therein*, *in it*, *within*. **DARLEGEN**, va. *voorleggen*, *ten toon leggen*, — *stellen*; fig. *betoogen*, *bewijzen*. — mettre là, exposer à la vue, représenter, déposer; fig. prouver, faire voir, exposer ses raisons. — *to lay down*, *put down*; fig. *to prove*, *make good*. **DARLEHEN**, n. *leening*, f. — prêt, m. — *loan*. **DARLEHNEN**, **DARLEIHEN**, va. *leenen*. — prêter. — *to lend*. **DARLEIHER**, m. *leener*, m. — prêteur, m. — *lender*. **DARLIEFERN**, va. voy. **LIEFERN**. **DARM**, m. an. *darm*, m. — boyau, intestin, m. — *gut*, *colon*. — **BRUCH**, m. chir. *darmbreuk*, f. — enterocèle, hernie, descente, f. — *enterocèle*. — **FELL**, n. an. *darmvel*, n. — péritoine, m. — *peritoneum*. — **GICHT**, f. *darmgicht*, *buikpijn*, f. — passion iliaque, colique, f.; miséréré, m. tranchées, f. pl. — *iliac-passion*, *colic*. — **RUHR**, f. voy. **RUHR**. — **SAITE**, f. *darmsnaar*, f. — corde de boyau, f. — *gut-string*, *cat-gut*. — **SAITENMACHER**, m. *darmsnaarmaker*, m. — boyaudier, m. — *gut-spinner*. — **STRENGE**, f. — **WEH**, n. *darmpijn*, f. — colique, f. — *colic*, *gripes*, pl. — **WURM**, m. *worm in de ingewanden*, m. — ascaride, m. — *ascarid*. **DARNACH**, adv. *daarna*, *er na*, *hierop*, *voorts*; *vervolgens*, *naderhand*; *daarnaar*. — après, après cela, puis, ensuite; y, en; suivant, selon; là dessus, conformément, en conformité de. — *thereafter*, *after that*, *after*; *afterwards*; *then*; *accordingly*. **DARNEBEN**, **DARNIEDER**, adv. voy. **DANEBEN**, **DANIEDER**. **DAROB**, adv. voy. **DARÜBER**. **DAROBEN**, adv. voy. **DROBEN**. **DARRE**, f. *drooging van het mout*, f.; *eest*, m. — torréfaction de la drêche, f.; four pour sécher le blé germé, m. — *drying*, *kiln-drying*; *kiln*, *malt-kiln*. — (DARRSUCHT), f. méd. *tering*, *wittering*; *soort van zinking (bij vogels)*, f. — atrophie; phthisie, aridure, f.; bouton, mal subtil (des oiseaux), m. — *consumption*, *phthisic*, *phthisis*, *decay*; *pimple (of birds)*. **DARREICHEN**, va. *toe—*, *aanreiken*, *aanbieden*; *voorzien*. — tendre; présenter, offrir; pourvoir. — *to reach forth*, *stretch out*; *to present*, *tender*, *proffer*; *to provide*, *supply with*. — **UNG**, f. *aan—*, *toereiking*, *aanbieding*, f. — présentation, f. — *reaching forth*, *presenting*. **DARREN**, va. *eesten*. — sécher au four. — *to kiln-dry*, *dry*. **DARRFIEBER**, m. *witterende koorts*, f. — fièvre étiqne, f. — *hectic fever*. — **GELD**, n. *belasting op het mout*, f. — impôt sur la drêche, m. — *excise upon malt*. — **HAUS**, n. *eesthuis*, n. — maison où se trouve le four à sécher, f. — *kiln-house*. — **OFEN**, m. *eest*, m. — four à sécher, m. — *kiln*. — **SUCHT**, f. voy. **DARRE**, (méd). — **SÜCHTIG**, a. *teringachtig*. — phthisique. — *phthisical*. **DARSTELLEN**, va. *voorstellen*, *vertoon*; fig. *duidelijk beschrijven*, *afmalen*, *daarstellen*. — produire, exposer à la vue, mettre devant les yeux; fig. présenter, représenter, décrire, dépeindre, faire le portrait. — *to exhibit*, *expose*, *produce*, *bring forth*; *to represent*; *to portray*. **SICH —**, *vrf zich toonen*, — *vertoon*. — se présenter. — *to appear*, *present itself*.

**DARSTELLUNG**, f. *voorstelling*, *vertoon*; *daarstelling*, f. — f. — exposition; déclaration; représentation, f. — *exhibition*; *representation*.

**DARSTRECKEN**, va. *aan—*, *toereiken*; (*geld*) *voorschieten*. — tendre, présenter; avancer (de l'argent). — *to reach forth*, *stretch forth*, *extend*; *to lend (money)*.

**DARTHUN**, va. *bewijzen*; *doen blijken*, *aantoonen*. — prouver, démontrer, avérer. — *to prove*, *make good*.

**DARÜBER**, (**DRÜBER**), adv. *daarover*; *daarenboven*, *meer*. — par dessus, là dessus, y, en; à ce sujet; outre cela, au delà; de plus, davantage, plus. — *over that*, *over it*; *thereon*, *thereof*, *about that*, *beyond that*, *beyond it*; *upon that*, *of that*, *upon this subject*, *on account of that*, *for that reason*, *on that account*; *above*, *more*. **DARUNTER UND —**, *in het wild*, *het onderstboven*. — à la débandade. — *topsy-turvy*.

**DARUM**, adv. *daarom*, *er om heen*, *rondom*. — autour, vers, sur. — *around that*, *around it*, *about that*, *about it*. — adv. et c. *daarom*, *om die reden*, *te dien einde*. — pour cela, pour cette raison, pour cet effet, à cette fin, c'est pourquoi. — *therefore*, *for it*, *for that reason*, *because*.

**DARUNTEN**, adv. *daar beneden*, *beneden*, *omlaag*. — en bas, là bas. — *down*, *downward*, *below*, *beneath*.

**DARUNTER**, adv. *daar—*, *er—*, *hieronder*, *beneden*, *daartusschen*; *daaronder (onder het getal)*; *daaronder*; *minder*. — dessous, là-dessous, par-dessous, au-dessous; parmi, entre, du nombre; y, en; moins. — *there under*, *under that*, *under it*, *among it*, *below that*, *below it*; *thereby*, *by it*; *of the number*; *in that matter*, *between them*; *less*, *below*.

**DARWÄGEN**, va. *toewegen*. — peser en présence de q. — *to weigh to*.

**DARWEISEN**, va. voy. **AUFWEISEN**.

**DARZÄHLEN**, va. *toetellen*. — compter en présence de q. — *to pay down*.

**DAS**, art. *het*. — le, la. — *the*. — pron. *dat*. — ce, cet; cela; que, qui. — *that*.

**DASEIN**, vn. *tegenwoordig zijn*; *zijn*, *bestaan*. — être présent; exister. — *to be there*, *be present*; *to exist*. — n. *aanwezen*, *bestaan*, n. — présence; existence, f. être, m. — *being there*, *presence*; *existence*, *being*.

**DASELBT**, adv. *daar*, *aldaar*. — là, en ce lieu, y, où. — *there*, *in that place*.

**DASIG**, a. *van die plaats*. — de ce lieu, de cet endroit. — *of that place*.

**DASJENIGE**, pron. voy. **DERJENIGE**.

**DASMAL**, adv. voy. **DIESMAL**.

**DASS**, c. *dat*, *op dat*, *ten einde*. — que, de, à; afin que, afin de. — *that*, *provided that*. — **NICHT**, *op dat niet*. — afin que ne. — *lest*. **ALS —**, *als dat*. — pour, pour que. — *so as*, *as*. — (SEITDEM), *dat*, *sedert*. — depuis, depuis que. — *since*.

**DASSELBE**, pron. voy. **DERSELBE**.

**DATA**, n. pl. *gegevene termen*, m. pl. — données, f. pl. — *data*, pl.

**DATIREN**, va. *dagteekenen*, *dateren*. — dater. — *to date*.

**DATIF**, m. gr. *gever*, *derde naamval*, *dativus*, m. — datif, m. — *dative*.

**DATTEL**, f. bot. *dadel*, m. — datte, f. — *date*. — **BAUM**, m. — **PALME**, f. *dadelboom*, m. — dattier, palmier dattier, m. — *date-tree*. — **PFLAUME**, f. *soort van pruim*, f. — prune datte, f. — *persimon*, *pishamin*.

**DATUM**, n. *dagteekening*, f. *datum*, m. — date, f. — *date*. **BIS DATO**, *tot heden*, *tot dato dezes*. — jusqu'ici, jusqu'aujourd'hui. — *till now*, *till to day*.

**DAUBE**, f. *duig van een vat*, f. — douve (d'un tonneau), f. — *staff*, *staves*, pl. **IN — N SCHLAGEN**, (*een vat*) *in duigen slaan*. — décercler (un tonneau). — *to stave (a cask)*.

**DÄUCHTEN**, vimp. *dunken*, *voorkomen*. — sembler, paraître. — *to appear*, *seam*. **MICH DÄUCHT**, *mij dunkt*. — il me semble. — *I think*, *me seems*, *me theems*.

**DAUER**, f. *duur*, m. *duurzaamheid*, *bestendigheid*, f. — durée, stabilité, f. — *durableness*; *stability*, *duration*.

**DAUERHAFT**, a. et adv. *duurzaam*, *bestendig*; *hecht*, *vast*. — durable; ferme, permanent; stable, solide; solidement. —  *durable*; *lasting*, *strong*, *solid*, *solidly*. — **IGHEIT**, f. *duurzaamheid*, *bestendigheid*; *hecht—*, *vastheid*, f. — durée, stabilité; solidité, f. — *durableness*, *stability*, *durability*.

**DAUERN**, vn. *duren*, *in wezen blijven*, *voortduren*, *aanhouden*, *uitslaan*; *medelijden hebben*, *beklagen*. — durer, subsister, continuer; durer, endurer, souffrir. — *to laste*, *dure*; *to continue*; *to hold out*, *endure*, *stand*. **ES —**, **ER DAUERT MICH**, *het spijt mij*; *ik beklaag hem*. — j'en suis fâché; je le plains. — *I am sorry for it*; *I pity him*.

**DAUMEN**, m. *duim*, m. — pouce, m. — *thumb*. **EINES — S BREIT**, *een duim breed*. — un pouce de large. — *an inch*. **EINEM DEN — HALTEN**, *iemand begunstigen*, — *behelpzaam zijn*. — protéger, soutenir q. — *to protect one*. — **KLAPPER**, f. *klaphoutje*, *duimkleppertje*, n. — castagnette, f. — *castanet*. — **SCHRAUBEN**, f. *duimschroef*, f. — grillon, m. — *thumb's screw*, — *rack*. — **SDICK**, a. *een duim dik*, *zoo dik als een duim*. — à l'épaisseur d'un pouce. — *an inch thick*, *an inch large*.



DÄUMLING, m. *duimeling*, m. — poucier, m. — *thumbstall*.  
 DAUNE, f. *dons*, n. — duvet, m. — *down*.  
 DAUS, m. *aas* (in het spel), n. — as (au jeu), m. — *deuce, ace* (at game).  
 DAVIDSHARPE, f. *soort van groote harp*, f. — grande harpe, f. — *David's harp*.  
 DAVON, adv. *daarvan, van daar, er af, weg*. — en, de cela. — *thereof, therefrom, of it, of that, from that, from it; thereby, by it, hence, thence, from thence, whence; off, away*. DEN SIEG — TRAGEN, *de overwinning behalen*. — remporter la victoire. — *to get the victory*. WEIT —, *ver van daar*. — loin de là. — *far off*.  
 DAVOR, adv. *daarvoor, er voor*. — devant, vis-à-vis, y, en. — *before that, before it; against it, for it, of it, from it*. — BEHÜTE UNS GOTT! *God behoede ons daarvoor!* — Dieu nous en préserve! — *avert it heaven! God forbid!*  
 DAWIDER, adv. *daarentegen, er tegen*. — contre, contre cela, y; contraire. — *against that, against it, contrary*. DAFÜR UND —, *voor en tegen*. — pour et contre. — *pro and con*. SICH — SETZEN, *zich verzetten*. — s'opposer. — *to be contrary to, oppose*.  
 DAZU, adv. *daartoe, er toe; er bij, er aan, daarenboven, te dien einde*. — à cela, avec cela, encore de plus, au surplus, outre cela, en outre, par dessus cela; pour cela, à cet effet. — *thereto, to it, at it, by it, for it, for that purpose*. NOCH —, *nog daarenboven*. — de plus, au sus. — *moreover, besides, too*. — GELANGEN, — KOMMEN, — SCHLAGEN, — THUN, *er toe komen; er bij-, opkomen; er bij doen, — voegen*. — y parvuir; survenir; ajouter. — *to get, obtain; to come there to; to add*. — KUNFT, f. *toeval*, n. — cas fortuit, m. occurrence, f. — *accident, event, occurrence*.  
 DAZUMAL, adv. (p. u.) *voey. DAMALS*.  
 DAZWISCHEN, adv. *daar —, er tusschen, tussehen beide*. — entre, entre deux, au milieu; y. — *there between; between it, between them*. — KOMMEN, *tussehenkomen, tussehenbeide komen*. — intervenir, s'interposer. — *to intervene, interpose*. — KUNFT, f. *tussehenkomst*, f. — *intervention, f. — intervention, interposition*.  
 DECANAT, n. *dekenschap*, n. — doyen, décanat, m. — deanry, deanship.  
 DECEMBER, m. *December*, m. *wintermaand*, f. — Décembre, m. — *December*.  
 DECHANT, DECAN, m. *deken*, m. — doyen, m. — dean.  
 DECHER, m. *tiental* (huiden), n. — dizaine (de peaux), f. — *diaker* (of hides).  
 DECIMAL, a. (comp.) *tientallig, —deelig*. — décimal. — *decimal*.  
 DECK, n. *mar. voy. VERDECK*.  
 DECKBETT, n. *dekbed*, n. — lit de dessus, m. — *feather-covering*.  
 DECKE, f. *deken*, f. *dekkleed, overtreksel*, n.; *beddedeken, spreij, f.; tafel-, vloerkleed, n. mat; zoldering, f. — couverture, housse, f.; lodier, loudier; caparaçon, m.; courte-pointe, f.; tapis, m.; natte, f.; plafond, m. — cover, covering; coverlet; bed covering, blanket; mat; eeling*. UNTER EINER — STECKEN, fig. (met iemand) *onder eene deken liggen, het te zamen houden*. — être de concert avec q. — *to conspire together*. SICH NACH DER — STRECKEN, *de tering naar de nering zetten*. — se régler sur sa bourse. — *to do as one can*.  
 DECKEL, m. *deksel*, n.; *koepel* (rond dak), m. — couvercle; dôme, m. — *cover, lid; dome, eupola*. —, impr. *timpan*, m. — *tympaan*, m. — *tympaan*. — GLAS, n. — KANNE, f. *glas* —, kan met een deksel, n. f. — gobelet —, verre —, pot à couvercle, m. — *glass with a lid; tankard*.  
 DECKEN, va. *dekken, bedekken, over-, toedekken*. — couvrir. — *to cover*. —, mil. *verschansen, dekken*. — épauler, flanquer. — *to defend, cover, flank*. DEN TISCH —, *de tafel dekken*. — mettre la nappe, — le couvert. — *to cover, lay the cloth*. SICH —, vrf. *zich bedekken, — dekken; zich beveiligen*. — se couvrir; se mettre à l'abri. — *to cover, secure one's self*.  
 DECKENHÄNDLER, —MACHIËR, m. *beddedekensverkooper, —maker*, m. — marchand couverturier, couverturier, m. — *seller* —, *maker of bed-coverings or blankets*.  
 DECKENSTÜCK, n. *zoldering*, f. — plafond, m. — *ceiling-piece*.  
 DECKER, m. *voey. DACHDECKER*.  
 DECKMANTEL, m. *mantel*; fig. *dekmantel*, m. — couverture, f. *manteau*; fig. *prétexte, masque, voile*, m. — *covershame, eloak*; fig. *eloak, concealment, pretence*.  
 DECKPLATTE, f. *vierkante tegel*, m. — carreau, m. — *square, square tile, — brick*.  
 DECLINATION, f. *gr. naam-*, *verbuiging*, f. — déclinaison, f. — *declension*.  
 DECLINEREN, va. *gr. verbuigen*. — décliner. — *to decline*.  
 DECRET, n. *voey. DÉCRET*, 1re partie.  
 DEDICEREN, va. *opdragen*. — dédier. — *to dedicate*.  
 DEDUCEREN, va. *voey. DÉDUIRE*, 1re partie.  
 DEDUCTION, f. *voey. DÉDUCTION*, 1re partie.  
 DEFECT, a. *voey. MANGELHAFT, UNVOLLSTÄNDIG*.  
 DEFECT, m. *het ontbrekende, te kort komende*, n.; *de onvolmaaktheid*, f. — manque, m.; imperfection, f. — *defect; deficiency*.

DEFECTE, DEFECTBOGEN, m. pl. impr. *overtollige vellen*, n. pl. — défets, m. pl. — *waste, overplussheet, — gathering*.  
 DEFENSIV, a. *verdedigend*. — défensif. — *defensive*.  
 DEFILEREN, va. mil. *defileren*. — défilé. — *to file off, defile*.  
 DEFINEREN, va. *voey. DÉFINIR*, 1re partie.  
 DEFINITION, f. *voey. DÉFINITION*, 1re partie.  
 DEGEN, m. *degen*, m. — épée, f. — sword. EINEN — TRAGEN, DEN — ZIEHEN, *een' degen dragen; den degen trekken*. — porter —, tirer l'épée. — *to wear a sword; to draw the sword*. — BAND, n. — QUASTE, f. *degenriem, —strik, —kwast*, m. — porte-épée, noeud d'épée, m. dragonne, f. — *sword-knot, belt*. — GEFÄSS, *beslag van een' degen*, n. — garniture de l'épée, f. — *hilt of a sword*. — GEHENK, m. — KOPPEL, f. *degenriem, draagband aan den degen*, m. — ceinturon, baudrier, m. — *belt of a sword*. — KLINGE, f. *kling van een' degen*, f. — lame d'une épée, f. — *blade of a sword*.  
 DEGENKNOPF, m. *degenknop*, m. — pommeau de l'épée, m. — *pommel*. EIN ALTER DEUTSCHER —, *een man vandenouden stempel*, m. — un homme de la vieille roche. — *a good old fellow*.  
 DEGENSCHEIDE, f. *degenscheede*, f. — fourreau d'épée, m. — *scabbard, sheath*. — SCHLEIFE, *voey. DEGENBAND*. — SPITZE, f. *punt van een' degen*, f. — pointe de l'épée, f. — *point of a sword*. — STICH, m. *steek van een' degen*, m. — coup d'épée, m. — *stab of a sword*.  
 DEINBAR, a. *uitzettend, veerkrachtig, rekbaar, smedig*. — dilatable, expansible, ductile, extensible. — *extensible, ductile*. — KEIT, f. *rekbaarheid, uitzetbaarheid, smedigheid*, f. — extensibilité, dilatabilité, expansibilité, ductilité, f. — *extensibility, ductility*.  
 DEHNEN, va. *spannen, rekken, uitrekken; breeder —, langer maken*. — tirer, étendre, élargir, alonger. — *to extend, stretch, distend*. —, fig. *de woorden langzaam of slepende uitspreken*. — traîner. — *to drawl one's words*. SICH —, vrf. *zich uitstrekken, — uitzetten; wijder —, breeder —, langer worden*. — s'étendre, s'élargir, s'alonger. — *to stretch out one's self, last, stretch*.  
 DEINUNG, f. *uitrekking, uitspanning*, f. — extension, f. — *extension*.  
 DEICH, m. *dijk*, m. — digue, f. — dike. — AMT, n. *dijkbestuur*, n. — département des digues, m. — *dike-office*. — BRUCH, m. *dijkbreuk*, f. — rupture d'une digue, f. — *breach of a dike*. — DAMM, m. *havendam*, m. *hoofd*, n. — jetée, f. — *jettee, mole, dike*.  
 DEICHEN, va. *een' dijk maken; er aan werken*. — faire une digue; travailler aux digues. — *to raise up a dike; to mend a dike*.  
 DEICHGRÄBER, —ARBEITER, DEICHER, m. *dijkwerker*, m. — ouvrier à une digue, m. — *dikeher*.  
 DEICHGRAFE, DEICHGRAF, m. *dijkgraaf, heemraad*, m. — intendant provincial des digues, m. — *dike-grave, dike-reeve*. — GRAFSCHAFT, n. *dijkgraafschap, heemraadschap*, n. — intendance des digues d'un district, f. — *employment of a dike-grave or dike-reeve*. — MEISTER, m. *dijkbaas*, m. — maître des ouvriers aux travaux des digues, m. — *dike-master*. — PFLICHTIG, a. *dijkplichtig*. — obligé d'entretenir une digue. — *obliged to keep a dike in repair*. — RECHT, n. *dijkrecht*, n. — réglemens concernant les digues, m. pl. — *dike-laws*, pl. — SCHAU, m. *dijksehow*, f. — inspection des digues, f. — *dike-visitation*.  
 DEICHEL, f. *disselboom, wagendissel; timmermansdissel*, m.; *kuipers disseltje*, n. — timon, m.; erminette, aissette, f. — *pole, beam, thill; shafts*, pl.; *addice, chip-axe*. — ARM, m. *arm van een' dissel*, m. — empanon, m. — *arm of a pole*. — BLECH, n. *disselbout*, m. — atteloire, f. — *pole-plate, beam-plate*. — GABEL, f. *dissel eener kar*, m. — limon, m. — *shaft of a cart*. — HAKEN, m. *lemoenskaak*, m. — ragot, m. — *pole-hook*. — KETTE, f. *disselketting*, m. — chaîne du timon, — d'avaloire, f. — *collar-chain of a draught horse*. — NAGEL, m. *disselpin*, f. — atteloire, f. — *thill-pin*. — PFERD, m. *paard aan den disselboom*, n. — timonnier, m. — *thill-horse, thiller*. — RECHT, n. *disselrecht*, n. — droit du timon, m. — *thill-right*. — RING, m. *disselring*, m. — anneau de la chaîne du timon, m. — *thillring*.  
 DEIN, DEINE, pron. *uw, uwe*. — ton, ta, (tes, pl.) — *thy, your*. ES IST DEIN, *het behoort u*. — cela est à toi, il t'appartient. — *it is thine, it belongs to you*.  
 DEINE (DER, DIE, DAS), *voey. DEINIGE*. — R, pron. *WIR HABEN DEINER GEWARTET*, *wij hebben op u gewacht*. — nous avons attendu après toi. — *we have waited for thee, — for you*.  
 DEINETHALBEN, DEINETWEGEN, UM DEINETWILLEN, adv. *om u, om uwentwil*. — à cause de toi, pour l'amour de toi. — *for thy (your) sake, in thy (your) behalf, on thy (your) favour*.  
 DEINIGE (DER, DIE, DAS), pron. *de —, het uwe*. — le tien, la tienne. — *thine*. DAS —, *het uwe, uw eigendom*. — le tien, ta propriété, ton bien. — *thy property*. THUE DAS —, *doe uwen pligt*. — fais ton devoir. — *do what is thine, do your duty*.



DEINIGEN (DIE), pl. *de uwen*; *de uwen* (uwe familie); *uw volk*. — les tiens, pl.; ta famille, tes gens. — *thy* (your) family.

DEINING, f. mar. *deining*, f. — monture, f. — *swell of the sea*.

DEINSEN, vn. mar. *deinzen*. — culer. — *to fall astern*.

DEISSEL, f. voy. DEICHSEL.

DEISMUS, m. DEISTEREI, voy. DÉISME, 1re partie.

DEIST, m. voy. DÉISTE, 1re partie.

DEISTISCH, a. et adv. *deïstisch*. — conforme au déisme, en déiste. — *deistical*, —ly.

DELINQUENT, m. voy. MISSETHÄTER.

DELPHIN, m. *dolfijn*, m. — dauphin, m. — *dolphin*.

DEM, art. (dat. de DER, DAS), *aan den*, *aan het*. — au, à la, à l'. — *to the*, *to*. — pron. *aan dien*, — *wien*. — à qui, à celui. — *whom*. ES IST AN DEM, *het is waar*. — il est vrai. — *it is true*. DEM SEI WIE IHM WOLLE, *wat het ook zij*. — quoiqu'il en soit. — *be it as it will*.

DEMANT, m. voy. DIAMANT.

DENNACH, c. *dus*, *derhalve*, *dewijl*. — par conséquent, donc, d'après cela, puisque, comme. — *therefore*, *then*, *accordingly*, *whereas*.

DEMONSTREREN, va. voy. DÉMONTRER, 1re partie.

DEMUTH, DEMÜTHIGHEIT, f. *ootmoed*, m. *nederigheid*, f. — humilité, f. — *humility*, *humbleness*.

DEMÜTHIG, a. et adv. *nederig*, *ootmoedig*, —lijk, — humble, soumis; humblement. — *humble*, *submissive*; *hum- bly*, *submissively*.

DEMÜTHIGEN, va. *verootmoedigen*, *vernederen*. — humilier. — *to humble*, *abase*; *to subdue*. SICH —, vrf. *zieh verootmoedigen*. — s'humilier. — *to humble one's self*; *to submit*. —UNG, f. *vernedering*, *verootmoediging*, f. — humiliation, f. — *humiliation*, *abatement*.

DEN, art. (acc. de DER, DAS), *den*, *het*. — le, la. — *the*, *it*. — (dat. pl.), *aan de*, *den*. — aux. — *the*, *to the*. — pron. (acc.) *dezen*, *dien*. — celui-ci, celui-là, ce, tel; que, lequel. — *that*; *this*; *whom*, *which*.

DENAR, m. *penning*, m. — denier, m. — *denier*.

DENDRIT, m. voy. BAUMSTEIN.

DENEN, pron. (dat. pl.) *aan degenen*, *dengenen*; *aan welke*, *welken*. — à ceux, à celles; à qui, auxquels, auxquelles. — *to these*, *those*, *such*.

DENGELN, va. *eene zeis scherp maken met een' hamer*. — aiguiser la faux ou la faucille à coups de marteau. — *to whet a sithe by hammering*.

DENKART, f. voy. DENKUNGSART.

DENKBAAR, a. *denkbaar*. — imaginable. — *cogitable*.

DENKBUCH, n. *zakboekje*, *dagboek*, n. — agenda, livre, journal; com. livre journal, m. — *memorandum-book*.

DENKEN, va. et n. *denken*; *peinzen*, *na-*, *overdenken*, *zieh inbeelden*, *gelooven*, *meenen*, *oordeelen*, *gissen*, *vermoeden*, *wanen*; *denken aan*; *hopen*; *bepeinzen* (*wikken en wegen*); *willens zijn*. — penser, songer, faire réflexion, méditer, considérer; s'imaginer, croire, juger, conjecturer; se souvenir; espérer; penser et repenser; se proposer, avoir en vue. — *to think*; *to imagine*, *meditate*, *reflect upon*; *to imagine*, *faney*, *think on*, *think upon*, *mind*; *to hope*; *to revolve in one's mind*, *to have a mind*, *intend*. —, n. *het denken*, n. — penser, m. manière de penser, f. — *thinking*, *cogitation*, *way of thinking*. DER MENSCH DENKT ES, GOTT LENKT ES, *de mensch wikt*, *God beschikt*. — l'homme propose, Dieu dispose. — *man proposes*, *but God disposes*.

DENKER, m. *denker*, m. — penseur, m. — *thinker*.

DENKRAFT, f. *denkvermogen*, n. — faculté de penser, f. — *faculty of thinking*, *cogitative* —, *intellectual power*. —MAL, n. *gedenkteeken*, n. — monument, m. — *monument*. —MÜNZE, f. *gedenkpenning*, m. — médaille, f. — *medal*. —SÄULE, f. *gedenkzuil*, f. — colonne monumentale, f. — *monumental column*, *monument*. —SCHRIFT, f. *gedenkschrift*, n. —rol; *inscriptie*, f. — mémoire, m.; *inscription*, f. — *memorial*, *memorandum*; *inscription*. —SPRUCH, m. *gedenk-*, *zinspreuk*, f. — apophthegme, m.; *devise*, *sentence*, f. — *apophthegm*; *motto*, *device*, *posy*.

DENKUNGSART, f. *denkwijze*, f. — manière de penser, f. — *mind*, *way of a thinking*.

DENKWÜRDIG, a. *gedenkwaardig*. — mémorable, remarquable. — *memorable*, *notable*. —KEIT, f. *eene gedenkwaardige zaak*, f. — chose remarquable, f. — *memorableness*, *memorable thing*.

DENKZEICHEN, n. *merk-*, *gedenkteeken*, n. — marque, f.; monument, m. — *token of remembrance*; *monument*. —ZEIT, n. *merkwaardig tijdstip*, n. — époque, f. — *epoch*, *epocha*.

DENKZETTEL, m. *memoriebriefje*, —*boekje*, n. — mémoire, m. — *memorandum-paper*. —, fam. *klap*, m. *oorvijs*, f. — soufflet, m. — *box on the ear*. — DER JUDEN, *gedenkcedel der Joden*, f. — phylactère, m. — *phylactery*.

DENN, c. *want*, *dan*. — car; donc. — *for*; *then*. ES SEI — DASS, *ten zij dat*. — à moins que. — *unless*. —, (ALS), NICHTS —GOLD, *niets dan goud*. — rien que de l'or. — *nothing but gold*.

DENNOCH, c. *eehter*, *evenwel*, *nochtans*, *niettemin*. — cependant, pourtant, toutefois, néanmoins. — *yet*, *notwithstanding*, *however*, *nevertheless*.

DEPESCHE, f. voy. DÉPÊCHE, 1re partie.

DEPONEREN, va. *in bewaring leggen*. — déposer, mettre en dépôt. — *to deposit*, *lay*.

DEPOSITUM, n. *vertrouwd goed*, *pand*, n. — dépôt, m. — *deposit*, *deposit*, *trust*.

DEPUTAT, n. jur. *geregteeljk deel*, n. — portion congrue, f. droit, m. — *allowance*.

DEPUTATION, f. voy. DÉPUTATION, 1re partie.

DEPUTEREN, va. voy. DÉPUTER, 1re partie.

DEPUTIRTE, m. voy. DÉPUTÉ, 1re partie.

DER, DIE, DAS, art. (m. f. n.) *de*, *het*. — le, la. — *the*. DER, (datif f. sing. et gén. f. pl.) *der*, *aan de*; *der*, *van de*. — à la; des. — *to the*; *of the*.

DER, DIE, DAS, pron. (m. f. n.) *deze*; *dat*, *dit*; *die*, *welke*; *hetwelk*. — celui, celle, celui-ci, celle-ci; ceci, cela, qui. — *he*, *she*, *this*, *that*; *who*, *that*; *which*.

DERB, a. *vast*, *sterk*; *hard*; fig. *scherp*, *vinnig*, *ferm*, *duchtig*, *geducht*. — ferme, solide, compacte; dur; fig. rude, vert, fort; vigoureux. — *compact*, *solid*, *dense*, *close*, *firm*; fig. *strong*, *hard*, *sound*. —, adv. *nadrakkelijk*, *heviglijk*. — rudement, vertement etc. — *soundly* etc. —HEIT, f. *vastheid*; *vinnigheid*, f. — fermeté, solidité, dureté; verdure (d'une réponse), f. — *compactness*, *firmness*, *solidity*; *roughness*; *sharpness* (of an answer).

DEREINST, adv. *eens*, *te eenigen tijd*. — un jour, à l'avenir. — *once*, *one day*, *in the future*, *in time to come*.

DEREN, pron. (gén. f. sing. et m. pl.), *welker*, *wier*. — dont, de qui, desquels, desquelles; en. — *whose*, *of which*, *of them*.

DERENTHALBEN, DERENTWEGEN, UM DERENTWILLEN, UM DERER WILLEN), adv. *om wier wil*. — à cause —, pour l'amour desquels, — desquelles. — *for whose sake of favour*, *on whose account*.

DERER, pron. (gén. pl.) *welker*, *wier*. — desquels, desquelles. — *of which*, *of whose*.

DERGESTALT, adv. et c. *zoodanig*, —lijk, *in dier voege*. — de telle sorte, si bien, de manière, de façon, de sorte, en sorte que. — *in that manner*, *so much*, *so far*, *so*, *thus that*, *in such a degree*, *such like* as.

DERGLEICHEN, a. *dergelijk*, *dusdanig*. — pareil, semblable, tel. — *of the same kind*, *the like* such, *such* as, *as*.

DERHALBEN, c. voy. DESHALB.

DERJENIGE, DIEJENIGE, DASJENIGE, pron. *degene*, *hij*, *zij*, *die*, *hetgene*. — celui, celle, ce, qui, que. — *he*, *she*, *this*, *that*. DIEJENIGEN, pl. *degenen*. — ceux, celles. — *these*, *they*, *those*.

DERMALEINST, adv. voy. DEREINST.

DERMASSEN, adv. *dermate*, *zoodanig*. — de telle manière, tellement. — *in such a manner*, *so*, *so much*.

DERO, pron. *uw*, *uwe*. — votre, vos. — *your*. —, (v. m.) voy. DEREN.

DEROHALBEN, DEROWEGEN, adv. etc. voy. DESWEGEN.

DERSELBE, DIESELBE, DASSELBE, pron. *de-*, *hetzelfde*, *hij*, *zij*, *het*. — le même, la même, ce, celui. — *the same*, *he*, *she*, *it*. DIESELBEN, pl. *dezelfden*. — les mêmes. — *the same*. DIESELBEN, DENENSELBEN (pour SIE et IHEN), *gij*, *ie* (*beleefdelijk*). — vous. — *you*; *to you*.

DERWEILE, adv. voy. UNTERDESSEN.

DERWISCH, m. *dervis*, *turksch priester*, m. — dervis, derviche, m. — *dervise*.

DES, art. (gén. m. sing.) *des*, *van den*, *van het*. — du, de la. — *of the*.

DESERTEUR, m. voy. DÉSERTEUR, 1re partie.

DESFALLS, DESSFALLS, adv. voy. DESWEGEN.

DESGELICHEN, adv. *desgelijks*. — pareillement, de même. — *likewise*. —, c. *als ook*. — comme aussi, item, de plus. — *likewise*, *also*.

DESHALB, DESHALBEN, a. et c. *derhalve*, *deswege*, *daarom*. — à cause de cela, pour cela, pour cette raison; pour cet effet, en. — *therefore*.

DESPOT, m. *despoot*, *dwingeland*, *onderdrukker*, m. — despote, m. — *despot*.

DESPOTISCH, a. et adv. voy. DESPOTIQUE, 1re partie.

DESPOTISMUS, m. voy. DESPOTISME, 1re partie.

DESSEN, DESS, DESSELBEN, pron. (gén. m. sing.) *deszelfs*, *wiens*, *welks*. — duquel, de celui, de cela, de quoi, dont. — *whose*, *of whom*, *of that*, *of what*, *of which*.

DESSENHALBEN, DESSENTWEGEN, UM DESSENTWILLEN, adv. *derhalve*, *deswege*, *te dien einde*. — pour cela, c'est pour quoi, pour cet effet, en. — *therefore*, *on that account*.

DESTILLEREN, va. *stoken*, *overhalen*, *distilleren*. — distiller. — *to distil*, *still*. AN DER SONNE —, *door de zon distilleren*. — préparer par insolation. — *to refine by insolation*, — *by sun-shine*. —UNG, DESTILLATION, f. *het stoken*, *overhalen*, n. — distillation, f. — *distillation*, *stillation*.

DESTILLIRGLAS, n. *distilleerglas*, n. *kromhals*, m. — retorte, f. — *retort*. —KAMMER, m. *stokerij*, *stookplaats*, f.; *laboratorium*, n. — distillerie, f.; laboratoire, m. — *distillery*; *laboratory*. —KOLBEN, m. *distilleerketel*, —*kolf*, m. f. — alambic, m.; vessie distillatoire, cucurbite, f. — *still*, *alembic*, *eueurbite*. —KUNST, f. *distilleerkunst*, f. — art de distiller, m. — *art of distilling*. —OFEN, m. *distilleeroven*, *stookketel*, m. — fourneau à distiller, m. — *distiller's kiln*, — *furnace*.



DESTO, adv. — BESSER, → SCHLIMMER, *des te —, zooveel te beter, — erger. — tant mieux; tant pis. — so much the better, so much the worse.* — MEHR, — WENIGER, *zooveel te meer, — minder. — d'autant plus; d'autant moins. — the more; the less.*

DESWEGEN, DESSWEGEN, adv. et c. *deswege, daarom.* — pour cela, c'est pourquoi, pour cet effet, en. — *therefore, for that reason, for that sake, on that account.* EBEN —, *bijzonder om die reden.* — pour cela même. — *for the same reason.*

DESWILLEN, adv. voy. DESWEGEN.

DEUCHTEN, va. voy. DÄUCHTEN.

DEUT, m. *duit (oude holl. munt), m. — dute (anc. monnaie de Hollande), f. — doit (old dutch coin).*

DEUTE, f. voy. DÜTE.

DEUTELEI, f. *ongerijmde uitlegging, f. — interprétation ridicule et fausse, f. — absurd interpretation.*

DEUTELN, va. *bespottelijk en valsch uitleggen.* — faire des interprétations ridicules et fausses. — *to explain —, interpret triflingly.*

DEUTEN, va. *willeggen, verklaren.* — interpréter, expliquer. — *to interpret, explain, expound.* —, voy. BEDEUTEN. UNRECHT —, *verkeerd uitleggen.* — interpréter mal, — faux. — *to misinterpret.* —, vn. *een teeken geven, aanwijzen.* — faire signe, marquer, indiquer. — *to point at, make a sign (with the hand etc.).* AUF ETWAS —, *op iets zinspelen, — doelen.* — faire allusion à; se rapporter à qc. — *to make an application of a thing, prefigure.*

DEUTLICH, a. et adv. *duidelijk, klaar, bevattelijk, verstaanbaar.* — clair, distinct, net, intelligible; clairement etc. — *clear, plain, distinct, perspicuous; clearly etc.* — KEIT, f. *duidelijkheid, f. — clarté, f. — clearness, distinctness, plainness, perspicuity.*

DEUTSCH, a. *duitsch, hoogduitsch.* — allemand, d'Allemagne, germanique, teutonique. — *german, teutonic.* —, adv. *op zijn duitseh; fig. voor de vuist, ronduit.* — à la manière des Allemands, à l'allemand; fig. rondement, nettement. — *german, like the Germans; fig. frankly, boldly.*

DEUTSCHEN (DIE ALTEN), m. pl. *de Germanen, m. pl. — les Germains, m. pl. — the Germans, pl.*

DEUTSCHMEISTER, m. *grootmeester van de duitsehe orde, m. — maître de l'ordre teutonique, m. — master of the teutonic order.*

DEUTUNG, f. *verklaring, f. zin, m. beteekenis, f. — explication, f. sens, m. — explication, sense.*

DIACONUS, —SINN, m. f. *diaken, diakonos, m. f. — diacre, m. diaconesse, f. — deacon, deaconess.*

DIADEM, n. voy. DIADÈME, 1re partie.

DIALECT, n. voy. MUNDART.

DIALECTIK, f. voy. VERNUNFTLEHRE.

DIALOG, m. voy. DIALOGUE, 1re partie.

DIAMANT, m. *diamant, m. — diamant, m. — diamond.* — EN, a. *diamanten, van diamant. — de diamant. — of diamond.* — GRUBE, f. *diamantmijn, f. — mine de diamant, f. — diamond-mine.* — HÄNDLER, m. *juwelier, m. — joaillier, m. — jeweller.* — MUTTER, f. *diamantmoeder, f. — matrice du diamant, f. — mould of the diamond.* — NADEL, f. *diamantstift, f. — poinçon, m. — pin of diamonds.* — SCHLEIFER, — SCHNEIDER, m. *diamantslijper, — snijder, m. — diamantaire, lapidaire, m. — diamondeutter.* — SCHMUCK, m. *diamanten versiersel, garnituur van diamanten, n. — bijoux —, joyaux en diamants, m. pl. — jewels, pl. set of diamonds.* — STAUB, m. *diamantpoeder, n. — poudre d'égrisée, — de diamant, f. — diamond-powder.*

DIAMETER, m. voy. DURCHMESSER.

DIARRHÖE, f. *buikloop, m. — diarrhée, f. — diarrhoea.*

DIÄT, f. *diect, n. leefregel, m. — diète, f. — diet, regimen.*

DICH, pron. (acc. de DU), u. — te, toi. — *thee, you.*

DICHT, a. *dig, vast, stevig, massief, inéengedrongen; ondoordringbaar.* — dense, compacte, solide, massif; dru, serré, épais, impénétrable, fort. — *dense, close, compact, solid, tight, massy, strong.* EIN — R WALD, *een ondoordringelijk woud, n. — forêt impénétrable, f. — thick forest.* —, adv. *digt bijeen, — bij elkander, nabij.* — dru, près à près. — *close, hard at, close to.*

DICHTE, f. voy. DICHTHEIT.

DICHTEN, (DICHT MACHEN), va. *dig —, stevig maken.* — rendre compacte, — solide, condenser, calfat. — *to make close, condense.*

DICHTEN, vn. *dichten, verzen maken.* — méditer un poème, faire des vers. — *to compose a poem, poetize, make verses, versify.*

DICHTER, —INN, m. f. *dichter, poët, m.; dichteres, f. — poète, m. f. — poet; poetess, poetress.* — ADER, f. *dichtader, f. — veine poétique, f. — poetic vein.* — GLUTH, f. *dichterlijke gloed, m. — fougue, f. — poetical rapture, — rage.* — GEIST, m. *dichtvuur, n. — verve poétique, f. — heat of a poet's fancy.*

DICHTERISCH, a. et adv. *dichterlijk.* — poétique, — ment. — *poetic, poetical, —ly.*

DICHTERLING, m. *rijmelaar, pruldiechter, verzensmeder, m. — poëtreau, m. — poetaster.*

DICHTERPFERD, —ROSS, n. myth. *gevlugeld paard, n. Pegasus, m. — Pégase, m. — Pegasus.*

DICHTHEIT, f. *digtheid, stevigheid, f. — densité, solidité, f. — density, compactness, solidity.*

DICHTKUNST, f. *diehtkunst, —kunde, poëzij, f. — poésie, poétique, f. — poetry.*

DICHTUNG, f. *gedicht, n. poëzij, f.; verdichtsel, n. — poème, m. poésic; fiction, f. — poesy, poetry; invention.*

DICHTWERK, n. mar. *het breeuwen, digt maken, n. — calfatage, calfat, m. — caulk, caulking.*

DICK, a. *dik, zwaar; dik (volumineus); dik, vet, zwaarlijvig; dik, gezwollen.* — épais, gros; fort, volumineux; replet, gras; enflé. — *thick, big, large; fat; swollen, bellied.* DICKE MILCH, *geronnen melk, f. — lait caillé, m. — curdled milk.*

DICKARSCHIG, a. *dik van billen.* — fessu. — *broad-bottomed.* — BACKIG, a. *dik van wangen, dikkoonig.* — joufflu, mafflé. — *chubbycheeked.* — BAUCH, — WANST, m. *dikbuik, —bast, —pens, m. — ventru, bedou, gros pansu, m. — big paunch, gorebelly.* — BÄUCHIG, — WANSTIG, a. *dik van buik.* — ventru, pansu. — *paunch-bellied, gore-bellied.*

DICKBEIN, n. *dij, f. — cuisse, f. — thigh.* — BRÜSTIG, a. *zwaar van boezem, groot van borsten.* — mamelu. — *full-breasted.* — DARM, m. *dikke darm, m. — gros intestin, m. — great-gut.*

DICKE, f. *dikte; lijvigheid, zwaarlijvigheid; zwelling, f. — épaisseur, grosseur; corpulence, réplétion, consistance; enflure, f. — thickness, bigness; voluminousness, swelling.*

DICKFLEISCHIG, a. *vleezig, dik van vleesch.* — charnu. — *fleshy, brawny.* — HAARIG, a. *dik van haar.* — touffu, qui a une chevelure touffue. — *tufted, thick, bushy.* — HÄUTIG, a. *dik van vel, eeltig.* — calleux, qui a une peau épaisse. — *thick-coated, —skinned.* — HÜLSIG, —SCHALIG a. *dik van schil of bast.* — cossu. — *shelly, husky.*

DICKICHT, n. *het digtste van een bosch; bosch vol struiken, kreupelbosch, n. — épaisseur d'un bois, f.; hallier, taillis, m. — thick, thicket.*

DICKKOPF, m. *dikkop, m. — grosse tête, f. — thick-skin, thick-scul, chub, jolt, jolt-head.* — KÖFFIG, a. *dik van hoofd.* — qui a une grosse tête. — *thick-sculled.* — LAUBIG, — BELAUBT, a. *dikbladig, bladrijk.* — feuillu, touffu. — *leafy, full of leaves.* — LEIBIG, a. *dik-, zwaarlijvig.* — corpulent. — *corpulent.* — LEIBIGKEIT, f. *zwaarlijvigheid, f. — corpulence, réplétion, f. — corpulency, corpulency, bigness.* — LIPPIG, a. *dik van lippen.* — lippu. — *blubber-lipped.* — RÜCKIG, a. *dikrugig.* — rüblu. — *strong-backed.* —SCHALIG, —SCHÄLIG, a. *dik van schubben of huid.* — qui a l'écaille —, la peau épaisse. — *thick-shelled.*

DICTATOR, m. DICTATUR, f. voy. DICTATEUR, DICTATURE, 1re partie.

DICTIREN, va. *dicteren, in de pen geven, vóórzeggen (om na te schrijven).* — dicter. — *to dictate.* DAS DICTIRTE, het dictaat, n. — la dictée, a. — *dictate.*

DICKTUCH, n. *molton (zekere stof), n. — molleton, m. — swanskin (a sort of flannel).*

DIE, art. f. voy. DER.

DIEB, —INN, m. f. *dief, m.; diefegge, f. — voleur, larron, m.; voleuse, larronnesse, f. — thief, robber.* — EREI, f. *diefstal, m. dieverij, f. — larcin, m. volerie, f. — theft, thievery.* — ISCH, a. et adv. *diefachtig, genegen tot stelen; steelswijze, heimelijk.* — enclin —, adonné au vol, voleur; en voleur, furtivement. — *thievish, —ly.*

DIEBSBANDE, —ROTTE, f. *bende dieven, f. dievenrot, n. — bande de voleurs, f. — band —, gang of thieves.* — GENOSS, —GESELL, m. *medepligtige van een' dief, dieffesmaat, m. — complice de voleurs, m. — thief's accomplice.* — HERBERGE, f. *dievenherberg, f. — gîte des voleurs, m. — thieves-inn.* — HÖHLE, f. — LOCH, —NEST, n. *dievenhol, —nest, n. — repaire de voleurs, m. — nest-, den-, lurking-hole of thieves.* — LATERNE, f. *dievenlantaren, f. — lanterne sourde, f. — dark-lantern.* — SCHLÜSSEL, m. *valsche sleutel, m. — fausse clef, f. crochet, passe-partout, m. — pick-lock.* — SPRACHE, f. *dicventaal, f. — argot, jargon de voleurs, m. — thieves gibberish, cant of thieves.*

DIEBSTAHL, m. *diefstal, m. — vol. larcin, m. — theft, larceny.* DER GELEHRTE —, *letterdieverij, f. — plagiat, m. — plagiarism.*

DIEJENIGE, pron. voy. DERJENIGE.

DIELE, f. *deel, plank, f.; voorhuis, n.; dorschvloer, m. deel, f. — planche, f. ais; vestibule, m.; aire, f. — deal-board, deal, board; plank; entry, hall; floor (of a barn etc.)* — N, va. *met planken beleggen.* — plancheier. — *to board, floor, plank.*

DIENEN, vn. *dienen, dienst doen, in dienst zijn; dienen, van nut zijn, verstrekken tot iets, van dienst zijn.* — servir, rendre service, être au service; servir à qc., être utile —, être bon à qc. — *to serve, to be in one's service; to wait, attend; to serve, conduct, be of use.* ZU —, *om u te dienen.* — à vos services. — *at your service.*

DIENER, m. *dienaar; knecht, lakkei, bediende, m. — serviteur, domestique, valet, laquais, attaché, m. — servant, attendant, man.* — DES STAATES, — DER KIRCHE, *staatsdienaar, —minister; dienaar der kerk, bedienaar des goddelijken woords, m. — ministre, m. — ministre.* IHR —! *uw dienaar!* — *your servant.*



teur! — *your servant!* — INN, f. *dienares*; *dienstmeid*, f. — *meisje*, n. — *servante*, fille, f. — *servant*, *servant-maid*. — KLEID, n. *liverei*, f. — *livrée*, f. — *servant's livery*. DIENERSCHAFT, f. *de gezamentlijke bedienden*, *dienstboden*, pl. — *livrée*, f. *domestiques*, officiers, m. pl. — *household servants*, *domestics*, *attendants*, *officers*, pl. DIENLICH, a. et adv. *dienstig*, *goed*, *nuttig*, *geschikt*, *heilzaam*; *dienstiglijk*. — *bon*, *utile*, *propre*, *convenable*, *salutaire*, *salubre*; *convenablement* etc. — *convenient*, *serviceable*, *useful*, *expedient*, *good*, *fit*, *proper*, *wholesome*; *serviceably*, *conveniently* etc. DIENST, m. *dienst*; *bediening*, f.; *ambt*, n. *plaats*, f. — *service*, *office*, m.; *fonction*; *condition*, *charge*, *place*, f. *emploi*, m. — *service*, *office*, *function*; *place*, *charge*, *office*, *employment*. FROHN-, *leenheerdienst*, f. — *corvée*, f. — *average*, *villainage*. DIENSTAG, m. *dingsdag*, m. — *mardi*, m. — *tuesday*. DIENSTALTER, *oudheid van dienst*, *ancienneté*, f. — *ancienneté*, f. — *seniority*. — BAR, a. *dienstbaar*, *onderworpen*; *slaafs* (*van lijfeigenen*). — *obligé de servir*, *sujet*, *assujetti*; *corvéable*. — *obliged to serve*, *subject*; *liable to statute labour*. — E GEISTER, *dienstvaardige geesten*; fig. *bedienden van het geregt*, m. pl. — *esprits administrateurs*; fig. *suppôts de la justice*, m. pl. — *administering spirits*; fig. *impts* —, *agents of justice*, pl. — BARKEIT, f. *dienstbaarheid*, f. — *servitude*, f. — *servitude*, *bondage*. DIENSTBEFLISSEN, a. *dienstvaardig*, — *willig*, *gedienstig*. — officieux, serviable. — officieux, serviceable, addicted. — HEIT, f. *gedienstigheid*, *zorg*, *oplettendheid*, f. — *attention*, f. — *officiousness*, *serviceableness*, *addictedness*. DIENSTBOTE, m. *dienstbode*, m. f. — *domestique*, m. f. *servante*, f. — *servant*, *domestic*, *man-servant*, *maid-servant*. DIENSTCHEN, n. *fam. kleine* —, *geringe dienst*, f. *postje*, n. — *petit emploi*, m. — *a little place at service*. DIENSTEID, m. *eed van getroutheid*, m. — *serment de fidélité*, m. — *oath of office (of allegiance)*. — EIFER, m. *dienstvaardigheid*, f. *ijver*, m. — *empressement à servir*, *zèle pour le service*, m. — *officiousness*, *zeal*. — ENTLASSUNG, f. *ontslag*, n. *afdaning*, f. — *congé*, m. — *discharge*, *leave*. — ERBIETUNG, f. *dienstaanbieding*, f. — *offre de service*, f. — *proffer of service*. — ERGEBEN, a. et adv. *dienstvaardig*, *getrouw*; *met getrouwheid*. — *dévoué au service de q.*; *avec dévouement*. — *addicted*, — *ly*. — FÄHIG, a. *geschikt* —, *bekwaam om te dienen*. — *capable de servir*, *habile à servir*. — *fit for service*. DIENSTFERTIG, a. et adv. *dienstvaardig*, *gedienstig*. — *lijk*. — serviable, officieux, officieusement. — *serviceable*, *officious*, — *ly*. — KEIT, f. *dienstvaardigheid*, f. — *empressement à servir*, m. — *serviceableness*, *officiousness*. DIENSTFREL, a. *dienstvrij*. — *franc de service*, *exempt de corvée*. — *exempt* —, *free from office*. — GENOSS, m. *medeknecht*, m. — *compagnou de service*, m. — *fellow-servant*. — KNECHT, m. *dienstknecht*, m. — *valet*, m. — *serving-man*, *man-servant*. — LEISTUNG, f. *dienstbetoening*, *vriendschap*, f. — *service*, *office*, m. — *service*, *rendering of a service*. — LEUTE, pl. de DIENSTMANN. — LOHN, m. *dienst* —, *huur* —, *werkkloon*, m. n. — *gages*, m. pl.; *salair*, m. — *hire*; *wages*, pl. — LOS, a. *zonder* —, *buiten dienst*. — *hors de service*. — *out of service*. — MAGD, f. *dienstmeid*, f. — *servante*, f. — *servant-maid*, *maid-servant*. — MANN, m. *leenman*, *vassaal*, m. — *vassal*, *feudataire*, m. — *vassal*, *feudatory*, *soccager*, *socman*. — PFENNIG, m. voy. DINGEPFENNIG. — PFLICHTIG, a. *dienstpligtig*. — *corvéable*, *sujet à la conscription*. — *liable to service*. — WILLIG, a. *dienstwillig*. — *prêt à servir*; *serviable*, *officieux*. — *ready to serve*, *addicted*. — ZWANG, m. *het regt om diensten te eischen*, n. — *droit de corvées*, m. — *right of exacting certain services*. DIESELBE, pron. voy. DERSELBE. DIESER, DIESE, DIESES, pron. *deze*; *dit*; *die*, *dat*. — *ce*, *cet*, *cette*; *celui-ci*, *celle-ci*; *ceci*, *cela* — *this*. DIESE, pl. *deze*. — *ces*, *ceux-ci*, *celles-ci*. — *these*. DIESFALLS, a. *in dit geval*, *in dit opzigt*. — *dans ce cas-là*, *pour cela*. — *in this case*. — JÄHRIG, a. *van dit jaar*. — *de cette année*. — *of this year*. — MAL, adv. *nu*, *deze keer*. — *cette fois*. — *this time*, *at present*, *now*. DIESS, pron. *dit*, *dat*. — *ceci*, *cela*. — *this*. DIESSEITIG, a. — SEITS, adv. *aan deze zijde liggende*; *van* —, *aan deze zijde*. — *citéricur*, *qui est en-deçà*; *deçà*, *par-deçà*, *en-deçà*. — *on this side*. DIETRICH, m. *slotopsteker*, *looper*, m. — *crochet*, *rossignol*, m. — *pick-lock*. MIT EINEM — ÖFFNEN, *een slot met den looper opensteken*. — *crocheter*. — *to pick a lock*. DIEWEIL, c. voy. WEIL. DIFFERENZ, m. voy. UNTERSCHIED. DIFFERENZIAL, a. voy. DIFFERENTIEL, 1re partie. DIGERIREN, va. voy. DIGÉRER, 1re partie. DILETTANT, — INN, m. f. *die als liefhebber muziek speelt*, *enz.*; *liefhebber*, — *ster*, m. f. — *amateur des arts*, m.; *amatrice*, f. — *lover*. DILL, m. DILLE, f. bot. *dille*, f. — *anet*, m. — *dill*.

DILLE EINES LEUCHTERS, f. *pijp van een' handelaar*, f. — *bobèche*, f. — *andlestick-socket*, *nozle*. DIMITY, m. *diemet*, n. — *basin (étouffe)*, m. — *dimity*. DING, n. *ding*, n. *zaak*, f.; *wezen*, n. — *chose*, f.; *être*, m. — *thing*; *being*. DAS BÖSE — AM FINGER, *vijt*, *fijt*, f. — *panaris*, m. — *whitlow*. GUTER DINGE SEIN, *opgeruimd* —, *vrolijk zijn*. — *être content*, — *de bonne humeur*. — *to be merry*. DINGELCHEN, n. DINGERCHEN, pl. *dingetje*, n. *dingetjes*, n. pl. — *petite chose*, f. *petites choses*, pl. — *little thing*, — *things*. DINGEN, vn. *dingen*. — *marchander*. — *to haggle*. —, va. *huren*. — *louer*, *arrêter*, *retenir*. — *to hire*, *arrest*, *retain*. DINGEPFENNIG, m. *godspenning*, m. — *denier à Dieu*, m. *arrhes*, f. pl. — *earnest-penny*. DINGLICH, a. *wezenlijk*, *regtmatig*. — *récl.* — *real*. —, gr. *onzijdig*. — *neutre* — *neuter*. DINKEL, m. bot. *spelt*, f. — *épeautre*, *froment locar*, m. — *spelt*. — GERSTE, f. bot. *grove grst*, f. — *zèopyron*, m. — *great barley*. DINTE, f. voy. TINTE. DIÖCES, f. voy. KIRCHSPRENGEL. DIOPTRIK, f. voy. DIOPTRIQUE, 1re partie. DIPHTONG, m. voy. DOPPELLAUT, DOPPELLAUTER. DIPLOM, m. voy. DIPLÔME, 1re partie. DIPLOMATIK, f. *staatswetenschap*, *staatkunde*, f. — *diplomatie*, *diplomatieque*, f. — *diplomacy*. DIPLOMATISCH, a. et adv. *diplomatisch*, *staatkundig*. — *diplomatieque*, — *ment*. — *diplomatic*, — *ally*. DIPTAM, m. bot. *wilde polei*, f. *csschenkruid*, n. — *dictame*, m. *fraxinelle*, f. — *dittany*. DIR, pron. (dat. de DU), *u*, *aan u*. — *te*, *toi*, *à toi*. — *to thee*. DIRECTION, f. *bestuur*, n. *directie*, f. — *direction*, f. — *direction*, *management*. DIRECTOR, — INN, m. f. *bestuurder*, *directeur*, m.; *bestuurster*, f. — *directeur*, m.; *directrice*, f. — *director*, *manager*, *master*; *manageress*. DIRECTORIUM, n. *bewind*, n. *directie*, f. — *directoire*, m. — *directory*. DIRIGIREN, va. *besturen*, *beschikken*, *dirigeren*. — *diriger*, *gouverner*. — *to direct*, *manage*, *rule*. DIRNE, f. *meisje*, *dienstmeisje*, n. *vrijster*, *deern*, f. — *fille*, *servante*, f. — *maid*, *maiden*, *lass*. DISCANT, m. mus. *diskant*, *bovenstem*, f. — *dessus*, m. — *treble*. — IST, m. *die met deze stem zingt*. — *dessus*, m. — *treble-singer*. DISCONTIREN, va. *diskonteren*. — *escompter*. — *to discount*. DISCONTO, m. *diskonto*, m. — *escompte*, m. — *discount*. DISCOURS, DISCURS, m. voy. GESPRÄCH. DISCURIREN, va. *zich met iemand onderhouden*, *met iemand een gesprek voeren*. — *s'entretenir*, *converser*, *tenir une conversation*. — *to discourse*, *converse*. DISPENSATION, f. *onthefing*, *dispensatie*, f. — *dispense*, f. — *dispension*, *dispensation*. DISPONIREN, va. *beschikken*. — *disposer*, *disposer de qc.* — *to dispose of*. DISPUTATION, f. *oefening*, *geschrift op hoogscholen om stellingen te bestrijden en te verdedigen*, f. n. — *dispute*, *thèse*, *dissertation*, f. — *disputation*. DISPUTIREN, vn. *twisten*; *stellingen verdedigen (op hoogscholen)*. — *disputer*; *soutenir des thèses*. — *to dispute*. DISSIDENT, m. voy. CC MOT, 1re partie. DISTEL, f. *distel*, f. — *chardon*, m. — *thistle*. — FELD, n. *veld vol distels*, n. — *chardonnière*, f. — *field full of thistles*. — FINK, m. *distelvink*, *putter*, m. — *chardonneret*, m. — *green-finch*, *siskin*. — FÖRMIG, a. bot. *distelvormig*. — *acanthacé*. — *thorny*. — HACKE, — SICHEL, f. *wiedijzer*, n. *distelhaak*, m. — *écharde*, m. — *weeding-hook*. DISTICHON, n. voy. DISTIQUE, 1re partie. DISTILLIREN, va. voy. DESTILLIREN. DIVAN, m. *divan*, *turksche staatsraad*, m. — *divan*, m. — *divan*. DIVERTIREN, voy. BELUSTIGEN. DIVIS, m. impr. *scheidtecken*, n. — *tiret*, m. *division*, f. — *division*. DÖBEL, m. *soort van baars*, m.; *dolik*, f.; T. *drevel*, m. *pin*, f. — *têtard*, m.; *ivraie*, f.; T. *goujon*, m. *cheville*, f. — *brillhead (fish)*; *wecds*, *tarc*; T. *peg*, *plug*, *pin*. DOCH, c. et adv. *echter*, *evenwel*, *desniettemin*, *toch*; *immers*, *te minste*; *maar*, *doch*. — *pourtant*, *cependant*, *néanmoins*, *toutefois*; *au moins*; *mais*. — *yet*, *however*, *notwithstanding*, *nevertheless*, *for all that*; *at least*; *but*. JA —, *wel ja*, *wel zeker*. — *si*, *si fait*, *oui-dà*, *bien sûr*. — *yes*, *yes*. NEIN —, *wel neen*, *immers neen*. — *nen*, *neni-dà*, *point du tout*. — *no*, *no*; *by no means*. DOCHT, m. *pit*, f. *lampkatoen*, n. — *mèche*, f. — *wick*. DOCIREN, va. *leeren*, *onderwijzen*. — *enseigner*. — *to teach*. DOCKE, f. voy. DOGGE. —, mar. *droog dok*, *bassin*, n. *werf*, f. — *bassin de construction*, *carénage*, *chantier*, m. *forme*, f. — *dock*, *dock-yard*. —, T. *draaijersspil*; *streng (garen enz.)*, f.; *soort van hoofdtoetsel*, n.; *pop*, f.; *wippertje van een klavier*, n.; *duiker van een vijver*,



m. — mandrin; échevreau (de fil, de laine etc.), m.; espèce de coiffure; poupée, f.; sautereau, m.; honde (d'un étang), f. — *mandrel; skain; head-dress; baby, doll; jaek; plug, peg.* — N, pl. T. *pilaren van cene koets*, m. pl. — moutons, m. pl. — *standards of a coach*, pl.

DOCKEN, va. *opeen kluwen winden.* — pelotonner. — *to wind up into a skain, to bottom.* —, vn. *met eene pop spelen.* — jouer avec la poupée. — *to play with a doll, make dolls.* —, mar. *een schip in het dok leggen.* — mettre un vaisseau dans la forme. — *to dock.*

DOCKENGELÄNDER, n. *sierlijk hek, n. leuning*, f. — balustrade, f. — *balustrade.*

DOCTERN, vn. *medieineren; onbevoegd zich als geneesheer uitgeven.* — user de remèdes; faire la profession de médecin sans l'être. — *to doctor.*

DOCTOR, m. *geleerde, leeraar; doctor, arts; regts-, godgeleerde*, m. — docteur; docteur en médecine, — en droits, — en théologie, m. — *doctor; doctor of physie, doctor physician; doctor-in-law; doctor of divinity.* — INN, f. *vrouw eens doctors*, f. — femme de docteur, f. — *doctor's spouse, doctress.*

DOCTORAT, n. *DOCTORWÜRDE*, f. *graad van doctor*, m. — doctorat, m. — *doctorate, doctorship.*

DOCTORPROMOTION, f. *bevordering tot doctor*, f. — doctorerie, f. — *promotion to the degree of a doctor.*

DOCUMENT, n. *dokument, bewijsstuk*, n. — document, m. — *document, deed.*

DOCUMENTIREN, va. voy. BEURKUNDEN.

DOGGE, f. *dog, engelsche hond*, m. — dogue, gros chien, m. — *bull-dog, mastiff.* KLEINE —, *kleine dog*, m. f. *mopje*, n. — doguin, doguine, m. f. — *small mastiff.*

DOGMATIK, f. *het leerstellige*, n.; *leerstellingen*, f. pl. — dogmatique, m.; dogmes, m. pl. — *dogmes, tenets*, pl.

DOGMATISCH, a. et adv. *leerstellig.* — dogmatique, — ment. — *dogmatic, -ally.*

DOHLE, f. *kaauw, kerkkraai*, f. — choucas (oiseau), m. — *chough, (jack) daw, jay.*

DOHNE, f. *vogelstrik, m. hoepnet*, n. — collet, lacet, cerceau, m. — *gin, noose, springe*

DOHNENFANG, m. *vogelvangst met strikken*, f. — chasse des oiseaux à lacet, f. — *noosing of black-birds* — STRICH, m. *rij vogelstrikken in een bosch*, f. — lacets mis de suite dans un bois, m. pl. — *a set of snares, -gins, -nooses etc.*

DOLCH, m. *dolk, ponjaard, pook*, m. — poignard, m. — *dagger, poniard, dirk.* MIT EINEM — ERSTECHEN, *met een' dolk doorboren.* — poignarder. — *to poniard, stab.* — STOSS, m. *dolksteek*, m. — coup de poignard, m. — *stab.*

DOLDE, f. bot. *zonnenscherm*, n. *top*, m. — ombelle, cime, f. *sommet*, m. — *umbel, top.*

DOLDENGEWÄCHSE, n. pl. bot. *zonnenschermdragende planten*, f. pl. — plantes ombellifères, f. pl. — *umbelliferous plants*, pl.

DOLMETSCHEN, va. *vertolken.* — interpréter. — *to interpret.*

DOLMETSCHER, m. *tolk, vertolker*, m. — interprète, trucheman, m. — *interpreter.* DIE SIBENZIG —, *de zeventig bijbelvertalers.* — les septante. — *the septuagint.* — UNG, f. *vertolking, vertaling*, f. — interprétation, traduction, f. — *interpretation.*

DOM, m. *DOMKIRCHE*, f. *domkerk, hoofdkerk*, f. — dôme, m. *cathédrale*, f. — *dome, cupola, cathedral.*

DOMÄNE, f. *DOMÄNENGUT*, n. *domein, -goed*, n. — domaine, m. — *domain, demain, demean, demesne.*

DOMÄNENKAMMER, f. *domeinbestuur*, n. — chambre de domaines, f. — *administration of the crown-land.*

DOMCAPITEL, — STIFT, n. *domkapittel*, n. — chapitre, m. — *chapier.* — DECHANT, m. *domdeken*, m. — doyen du chapitre, m. — *dean of the cathedral.* — FRAU, f. *kanonikes*, f. — chanoinesse, f. — *canoness.*

DOMHERR, m. *domheer*, m. — chanoine, m. — *canon.* — HERRLICH, a. *wat een' domheer aangaat.* — canonial. — *canonical, capitular.* — HERRENSTELLE, f. *domheerschap*, n. — canonicat, m. — *canonry, canonship, prebend.*

DOMICELLAR, m. *jonge kanunnik*, m. — domicellaire, jeune chanoine, m. — *young canon.*

DOMINA, f. *priores*, f. — prieure, f. — *prioress.*

DOMINIKANER, m. *dominikaner-monnik*, m. — dominicain, m. — *dominican.*

DOMINO, m. *domino (maskerade-kleed); dominospel*, n. — domino; jeu de domino, m. — *domino; domino (game).*

DOMPFAFF, m. *bloedvink*, m. — pivoine, bouvreuil (oiseau), m. — *bull-finch.*

DOMPROBST, m. *proost van een kapittel*, m. — prévôt du chapitre, m. — *prevost of a cathedral.* — EI, f. *proostschap*, n. — prévôté, f. — *precinets and court of a prevost.*

DONNER, m. *donder; fig. bliksem*, m. — tonnerre, m.; fig. foudre, f. — *thunder; fig. lightning.* VOM — GERÜHRT, *van den donder getroffen.* — frappé du tonnerre. — *thunderstruck.* — BÜCHSE, f. *donderbus*, f. — bombarde, f. — *blunderbuss.*

DONNERER, DONNERGOTT, m. *Jupiter de donderraar, dondergod*, m. — Jupiter tonnant, — foudroyant, m. — *Iove, thunderer.*

DONNERKEIL, m. *donderkloot; dondersteen*, m. — carreau de foudre, m. foudre; bélemnite, f. — *thunder-bolt, lightning; belemnites.* — KNALL, m. voy. DONNERSCHLAG.

DONNERN, vn. *donderen, (ook fig.); bulderen.* — tonner; fig. foudroyer, tonner, tempêter, fulminer. — *to thunder; fig. to fulminate.* —, n. *gedonder*, n. — tonnerre, m. — *thundering.* — D, a. *donderend.* — tonnant. — *thundering, thunderous.*

DONNERSCHU, a. *beveesd voor den donder.* — brontophobe. — *brontophobe.*

DONNERSCHLAG, m. *donderslag*, m. — éclat de tonnerre, m. — *thunder-clap.*

DONNERSTAG, m. *donderdag*, m. — jeudi, m. — *thursday.* DER GRÜNE —, *Witte donderdag.* — Jeudi saint. — *Maundy-thursday.*

DONNERSTEIN, m. *dondersteen*, m. — bélemnite, f. — *thunder-stone, thunder-bolt, belemnites.* — STIMME, f. — WORT, n. fig. *donderende stem*, f.; *verschrikkelijk woord*, n. — voix de tonnerre, voix tonnante, f.; mot foudroyant, m. — *thundering-voice; thundering word.* — STRAHL, m. *bliksemstraal*, m. — foudre, f. — *flash of lightning, thunder-bolt.* — WETTER, n. *onweder*, n. — tempête, f. orage, m. — *thundering, thunder-weather, tempest, storm.* — WOLKE, f. *donderwolk*, f. — nuée orageuse, — électrique, f. — *thunder-cloud.*

DOPPEL, m. (*eertijds*) *eene koperen munt*, f. — double (ancienne monnaie), m. — *double (old coin).* — ADLER, m. bl. *dubbele arend (met twee koppen afgebeeld)*, m. — aigle à deux têtes, m. — *double-eagle.* — BIER, n. *dik —, sterk bier*, n. — bière forte, f. — *double-beer, strong-beer.* — DEUTIG, a. voy. DOPPELSINNIG. — EHE, f. *dubbel huwelijk*, n. — bigamie, f. — *bigamy.* — FLINTE, f. *geweer met dubbelen loop*, n. — fusil à deux canons, m. — *gun with a double barrel.* — HERZIG, a. *dubbelhartig.* — faux, double. — *double-hearted.* — LAUT, — LAUTER, m. *tweeklank*, m. — diphthongue, f. — *diphthong.* — LEBIG, a. *tweestachtig.* — amphibie. — *amphibious.*

DOPPELN, va. *verdubbelen; dubbelen.* — doubler; jouer aux dés. — *to double; to dice.*

DOPPELPUNKT, m. gr. *twee punten*, n. pl. *dubbele punt*, n. — deux points, m. pl. — *colon.* — SATZ, m. impr. *dubbel gezet woord*, n. — doublon, m. — *double.*

DOPPELSCHATTIGE VÖLKER, n. pl. géo. *bewoners van de verzengde luchtstreek*, m. pl. — amphisciens, m. pl. — *amphiseii*, pl.

DOPPELSINN, m. *dubbelzinnigheid*, f. — équivoque, ambiguïté, f. double sens, m. — *ambiguity.*

DOPPELSINNIG, a. et adv. *dubbelzinnig, -lijk.* — ambigu, équivoque; ambiguë. — *ambiguous, -ly.*

DOPPELT, a. et adv. *dubbel.* — double; doublement. — *double, twofold; double, doubly, twice.*

DOPPELTAFET, m. *gewaterde taf, armozijn*, n. — tabis, m. — *double taffety.*

DOPPELZÜNGIG, a. *valsch, dubbelhartig.* — double, qui a de la duplicité. — *double-tongued.*

DOPPIE, f. *duploen, (spaansche munt)*, m. — doublon, m. *pistole d'Espagne*, f. — *doublon (spanish coin).*

DORP, n. *dorp*, n. — village, m. — *village* — BEWOONER, m. — LEUTE, pl. *landbewoner, dorpeeling*, m.; *dorpeelingen, dorplieden*, pl. — villageois, m.; gens de village, m. f. pl. *paysans*, m. pl. — *villager; country-people, peasants*, pl.

DÖRFCHEN, n. *dorpje, gehucht*, n. — hameau, petit village, m. — *small village, hamlet.*

DORFFLUR, — MARK, f. *grond-, omtrek van een dorp*, m. *dorpland*, n. — champs d'un village, m. pl. *finage d'un village*, m. — *circuit of a village.* — JUNKER, m. *landedelman*, m. — gentilhomme campagnard, m. — *country-squire.* — LEBEN, n. *landleven*, n. — vie rustique, f. — *country-life.* — MÄDCHEN, n. *dorp-, boerenmeisje*, n. — jeune villageoise, f. — *country-lass.* — PFARRER, m. *dorppriester; pastoor van een dorp*, m. — curé de village, m. — *country-parson.* — RECHT, n. *dorpregt*, n. — droit d'un village, m. — *rights of a village*, pl.

DORFRICHTER, — SCHULTHEISS, — SCHULZE, m. *dorpsregter, -schout*, m. — juge —, maire de village, m. — *country-judge.*

DORPSCHAFT, f. *het geheele dorp, (de gansche gemeente, al de inwoners)*, n. — commune, communauté d'un village, f. — *village, villagery; inhabitants of a village, villagers*, pl.

DORPSCHENKE, f. *dorpsherberg, kroeg op een dorp*, f. — cabaret de village, m. *guinguette*, f. — *country-inn.* — SCHULE, f. *dorpschool*, f. — école de village, f. — *country-school.* — SCHULMEISTER, m. *dorpschoolmeester*, m. — maître d'école de village, magister, m. — *school-master of a village.*

DORISCH, a. arch. *dorisch.* — dorique. — *doric.*

DORN, m. *doorn, doren; priem, dril*, m.; (*in gespen*) *tong*, f. — épine, f.; ciselet; arillon, m. — *thorn, prickle; priek-punch; tongue.* KEINE ROSEN OHNE — EN, *geene rozen zonder doornen.* — l'épine tient à la rose, nulle rose sans épine. — *there is no pleasure without pain.* — APFEL, m. *doornappel*, m. — pomme épineuse, f. — *thorn-apple.* — BUSCH, — STRAUCH, m. *doornbosch, -struik*, n. f. — buisson d'épines, m. — *thorn, brake, brier.*

DORNEN, a. *doornen, van doornen.* — d'épines. — *of thorns, thorny.* — HECKE, f. *doornhaag, -heg*, f. — haie d'épines, f. — *hedge of thorns.* — KRONE, f. *doornenkroon*, f. — couronne d'épines, f. — *crown of thorns.*



DORNICHT, a. doornachtig, -vormig. — épineux, en forme d'épines. — thorny; like thorns.

DORNIG, a. met dorens. — épineux. — thorny, briery, spiny, prickly.

DÖRRE, f. voy. DARRE, DÜRRE.

DORREN, DÖRREN, va. et n. droogen. — sécher, se sécher. — to dry.

DORRSUCHT, f. voy. DARRE, DARRSUCHT.

DORSCH, m. soort van stokvisch, m. — merluce (sorte de morue), f. — haddock (fish).

DORT, adv. daar, ginds. — là, par là, y; de ce côté-là. — there, yonder. — DROBEN, ginds —, daar boven. — là-haut. — there above, up there. — HEREIN, daar in, — binnen. — y. — in there. — HERUM, daar om. — de ce côté-là. — there about. — HINAUF, daar op, langs die zijde naar boven. — là en haut. — up there. — HINDURCH, daarheen, — door. — par là. — through that place. — HINAUS, — HERAUS, ginds —, daar uit. — par-là. — through that place. — HINUNTER, — HINAB, daar af, naar beneden. — là-bas, par de-là. — down there. — VON — AUS, daar van daan, van daar. — de-là. — thence, from thence. — HER, — HIN, — WÄRTS, van daar, herwaarts, daar —, ginds heen; derwaarts. — de ce côté-là, de-là; par-là; vers ce côté. — thence, from thence; thither, that way; towards that part.

DORTIG, adv. van ginds, van dien kant, van —, op die plaats. — de ce lieu, en ce lieu-là. — of that place, there.

DOSE, f. doos; tabaks-, snuifdoos, f. — boîte, tabatière, f. — box, snuff-box. — NSTÜCK, n. portret —, afbeelding op eene doos, n. f. — dessus d'une tabatière, m. — painting upon a snuff-box.

DOSIS, f. artsenijsmaat, dosis, f. — dose, prise, f. — dose.

DOSTENKRAUT, m. bot. oregó, agrimonie, f. — origan, m. eupatoire, f. — organy, wild marjoram, hemp-agrimony.

DOTTER, m. et n. dojer van een ei, m. — jaune d'œuf, moyeu, m. — yolk, yelk of an egg. —, m. bot. papenkruid, n. paardenbloem, f. — dent de lion, f. — dodder. — BLUME, f. goudsbloem, f. — souei, m. — marigold. — GELB, a. geel (als een dojer van een ei). — couleur de jaune d'œuf. — yolk-coloured.

DRACHE, m. draak, (ook fig); vlieger, m. — dragon; eeff-volant, m. — dragon; kite. — voy. HORNSCHLANGE.

DRACHENBLUT, n. bot. drakenbloed (gom), n. — sang de dragon (gomme), m. — dragon's-blood (a gum). — FISCH, m. pieterman, zeedraak, m. — vive, f. dragon de mer, m. — sea-dragon. — KOPF, m. bot. drakenkop, m. — tête de dragon, f. — dragon's head. — SCHLANGE, f. bl. draak, m. — serpent ailé, m. — winged-dragon.

RACHME, f. draehma, f. — drachme, f. — drachm.

DRAGANT, voy. TRAGENT.

DRAGONER, m. dragoner, m. — dragon, m. — dragoon.

DRAGUN, n. bot. dragon, f. — estragon, m. — tarragon.

DRAHT, m. koper-, ijzer-, pikdraad enz., m. — fil d'archal, fil de fer, ligneul etc., m. — brass-, iron-wire etc. pitched thread. — ZIEHEN, draad trekken. — tirer du fil d'archal, tréfiler. — to wire-draw.

DRAHTARBEIT, f. fijn draadwerk, n. — filigrane, m. — filligrane, filligree. — BANK, f. trekbank; draadtrekkerij, f. — argue, f. — wire-drawing. — BAUER, m. vogelkooi van koperdraad, f. — cage de fil d'archal, f. — cage of wire.

DRAHTERN, a. van koperdraad. — de fil d'archal. — of wire.

DRAHTGITTER, n. draadtralie, f. — treillis de fil d'archal, m. — wire-trellis. — KUGEL, f. draadkogel, m. — balle ramée, f. — cross-bar-shot. — MÜHLE, f. draadmolen, m. — moulin à fil, tréfilerie, f. — wire-drawing-mill. — PLATTEN, n. het pletten van metaal, n. — laminage, m. — laminating, flattening. — PLATTER, m. metaalpletter, m. — lamineur, batteur de fil d'archal, m. — beater in a wire-drawing-mill. — PAPPE, f. beweegbaar speel-, goochelpopje, n. — marionnette, f. — puppet. — SAITE, f. draadsnaar, f. — corde de fil d'archal, f. — wire-string. — SCHERE, f. groote schaar, f. — cisailles, f. pl. — shears, pl. — SIEB, n. draadzeef, f. — crible de fil d'archal, m. — wire-sieve. — ZANGE, f. trektang, — ijzer, f. n. — bequettes, f. pl. — wire-pliers, pl. — ZIEHEN, n. het draadtrekken, n. — tréfilerie, affinerie, f. — wire-drawing. — ZIEHER, m. draadtrekker, m. — tréfileur, affineur, m. — wire-drawer.

DRALL, a. voy. DERB, DICHT.

DRALLE, f. sehroefdraad van eene handbus, m. — rayure d'une arquebuse, f. — rifle of a gun.

DRAMA, DRAMATISCH, voy. DRAME, DRAMATIQUE, 1re partie.

DRAN, voy. DARAN.

DRANG, m. gedrang, n. aandrang, m.; fig. drang, dringende nood; aandrang; druk, m. verdrukking, f. — presse, toule, f.; fig. urgence; impulsion; peine, oppression, f.; tort, tourment, m. — urgency; impulse; pressure, oppression, affliction, distress.

DRÄNGEN, va. dringen, drukken; fig. drukken, verdrukken. — pousser; fig. vexer, tourmenter, opprimer. — to push; fig. to vex, afflict. SICH —, vrf. dringen om ergens in te komen. — presser. — to press, crowd, throng, urge. —, n. drukking,

f. — serrement, m.; action de presser etc., f. — pressing; urging, tormenting.

DRANGSAL, n. kwelling, f. verdriet, n.; druk, m. lijden, n. — tort, tourment, m.; oppression, souffrance, f. — oppression, vexation.

DRÄPIREN, va. voy. DRAPER, 1re partie.

DRÄUEN, va. voy. DROHEN.

DRAUF, DRAUS, adv. voy. DARAUF, DARAUS.

DRÄUSCHEN, DROSCHEN, vimp. stortregenen. — pleuvoir à verse. — to shower, shower down.

DRAUSSEN, adv. buiten. — dehors. — without, out of doors, abroad.

DRECHSELBANK, f. draaibank, f. — tour, m. — lathe, lath, turnbench.

DRECHSELN, va. draaijen, op de draaibank vervaardigen. — tourner, faire au tour. — to turn in a lathe, turn.

DRECHSLER, m. draaijer, m. — tourneur, m. — turner. — ARBEIT, f. — HANDWERK, n. draaiwerk, gedraaid werk; draaijers ambacht, n. — ouvrage fait au tour; métier de tourneur, m. — turnery; turner's profession, — business.

DRECK, m. drek, n. vuiligheid, f. vuilnis, slijk, (ook fig). n. — ordure, f.; excrément, m.; merde, fiente, crotte, boue, f.; fig. rebut, fatras, m. vètille, bagatelle, gueuserie, f. — dirt, turd, mire, mud, dung, muck; fig. rubbish, trash; insignificant things, pl.; pitiful stuff. — HAUFEN, m. drekhuop, m. — monceau de boue, m. — heap of dirt.

DRECKIG, a. drekkig, slijkerig, modderig, beslijkt, bevuild, morsig. — merdeux, fangeux, boueux, erotté, sale. — dirty, muddy, mucky. — MACHEN, morsig maken, bevuilden. — salir. — to dirty, bemire.

DRECKKAREN, m. vuilnis-, mestkar, f. — tombereau, m. — tumbrel, dung-cart. — KÄRRNER, m. vuilnisman, m. — boueur, m. — scavenger, dustman, raker. — KÜBEL, m. vuilnisbak, m. — panier —, coffre aux ordures, m. — dung-basket. — LOCH, n. modderkuil, m. — bourbier, m. — slough.

DREG, n. DREGANKER, m. mar. dreg, dregge, f. — grappin, hériçon, harpeau, m. — drag, grappling. — GEN, va. dreggen. — grappiner; draguer. — to grapple; to drag for an anchor.

DREHBAHN, f. lijnbaan, f. — eorderie, f. — rope-yard, rope-walk. — BANK, f. draaibank, f. — tour, m. — lathe, turn-bench. — BASSE, f. mar. draaibas, f. — pierrier, m. — pederero, swivel-gun. — BAUM, m. slag-, draaiboom, m. — barrière, f.; tourniquet; moulinet; tréillon, m. — turn-pike, turn-stile. — BRÜCKE, f. draaibrug, f. — pont tournant, m. — turn-bridge. — EISEN, n. T. draaijzer, n. — biseau, m. — turner's chisel, — iron.

DREHEN, va. draaijen; wringen, omwinden, vlechten. — tourner; tordre, tortiller (une corde). — to turn, wind, wrest; to wind (a rope). voy. DRECHSELN. EINEM EINE NASE —, iemand bij den neus hebben, om den tuin leiden. — tordre le nez à q. — to eozen one. SICH —, vrf. rond-draaijen. — se tourner, tourner. — to turn round, wheel, turn —, whirl about. —, u. — UNG, f. draaijing, rond-draaijing enz., f. — action de tourner, — de se tourner etc.; rotation, f.; tortillement, tournoiement, m. — turning, rotation; turn, twisting.

DREHEND, a. draaijend; duizelig. — tournant; pris d'un vertige. — turning, turn-sick, dizzy, giddy.

DREHER, m. draaijer (voordraaijer, enz.); T. draaistok, handboom, m. draaispil, f.; handvatset om te draaijen, n. — tourneur; T. tournoir, m.; manivelle, clef de vielle, f. — turner; T. handle, key.

DREHKRANKHEIT DER SCHAFE, f. vét. soort van duizeligheid (der schapen), f. — avertin, tournoiement (des brebis), m. — dizziness (of sheep). — KREUZ, n. draaiboom, m. werveltje, n. — tourniquet, moulinet, m. — turn-pike, turn-stils. — LADE, f. tinnegieters draairad, n. — tour du potier d'étain, m. — pewterer's turning-wheel.

DREHLING, m. springrad, rad met eene veër; handvatset om te draaijen; duizelig schaap, n. — manivelle; brebis sujette au tournoiement, f. — spring-wheel; handle of a wheel; dizzy-sheep.

DREHORGEL, f. draaiorgel, n. lier, f. — orgue d'Allemagne, m. vielle, f. — hurdy-gurdy. — RAD, n. draairad, n. — roue qu'on fait tourner à la main, f. — turning-wheel, twisting-wheel. — SCHEIBE, f. pottebakkers draaischijf, f. — tour (du potier), m. — potter's wheel. — STUHL, m. draaijende stoel, m.; draaibank, f. — siège tournant; tour, m. — turning-chair; turn-bench. — WÜRFEL, m. draaitol, m. — totum, m. — totum, whirl-bone.

DREI, a. et f. drie; drie, f. — trois; trois, m. — three; the three —, drie oogen (in het spel), n. pl. — trois points (au jeu de cartes). — a Trey (at dice or cards).

DREIACHTELTAKT, m. mus. drie achtste maat, f. — mesure ternaire, f. — the ternary time.

DREIBÄTZNER, m. een driebatzen-stuk, n. — pièce de trois batz, f. — german coin worth about six pence.

DREIBEINIG, DREIFÜSSIG, a. driebeenig. — à trois pieds. — three-legged, three-footed, tripod.

DREIBLATT, n. klaverblad, n. — trèfle, m.; bl. tierce-feuille, f. — trefoil.



DREIBLÄTTERIG, a. *driebladig*. — à trois feuilles; tripétale, triphylle. — *trifoliate; tripetalous*.  
 DREIBÜNDNISS, n. *drievoudig verbond*, n. — triple alliance, f. — *triple alliance*.  
 DREI DECKER, m. mar. *driedekker*, m. — vaisseau à trois ponts, m. — *man of three deeds*.  
 DREIDRAHT, m. voy. DRILLICH.  
 DREIDRÄHTIG, a. *driedraadsch*. — à trois fils, à triple, en trois. — *of three twisted threads*.  
 DREIECK, n. DREIANGEL, m. *driehoek*, m. — triangle, m. — *triangle*. —IG, a. *driehoekig*, —kantig. — triangulaire; à trois cornes (d'un chapeau). — *triangular, trigonal; three cornered (of a hat)*.  
 DREIECKSMESSUNG, f. *driehoeksmeting*, f. — trigonométrie, f. — *trigonometry*.  
 DREIEENIG, a. *drieëenig*. — trois en un. — *triune*. —KEIT, f. *drieëenigheid, drieëenheid*, f. — trinité, f. — *trinity*.  
 DREIER, m. *driepennigstuk*, n. — dreier (monnaie de trois fenins), m. — *half-penny*.  
 DREIERLEI, a. *driederhande, drierlei*. — de trois sortes. — *of three different sorts, three kinds*.  
 DREIFACH, DREIDOPPELT, DREIFALTIG, DREIFÄLTIG, a. et adv. *drievoudig, -lijk*. — triple, —ment. — *threefold, treble, triple, triplicate, trinal; threefoldly*.  
 DREIFALTIGHEIT, f. voy. DREIEENIGHEIT. —SBLUME, f. bot. *driekleurige violetbloem*, f. — pensée, f. — *heart's ease, pansy*.  
 DREIFARBIG, a. *driekleurig*. — tricolore. — *of three colours*.  
 DREIFUSS, m. *drievoet*, m. *treeft*, f. — trépid, m. — *tripod, tripos, trevet*. —GLIEDERIG, a. *drieledig*. — de trois membres. — *triple-membered*. —HAUIG, —SCHÜRIG, a. (van weilanden) *driemaal des jaars gemaaid wordende*. — (prés) qu'on fauche trois fois par an. — *(said of meadows) cut three times a year*. —JÄHRIG, a. *driejarig*. — de trois ans, triennial. — *triennial, three years old*. —KÖNIGSTAG, m. *driekoningen-feest*, n. — jour des rois, m. — *twelfth-day*. —LAUT, —LAUTER, m. gr. *drieklank*, m. — triphthongue, f. — *triphthong*.  
 DREILING, m. *derde*; *soort van broodje*, n. — tiers; petit pain bis, m. — *terce; half-penny-loaf*. —, voy. DREIER.  
 DREILÖTHIG, a. van 3 lood of  $1\frac{1}{2}$  ounce. — d'unc once et demie. — *of one and half an ounce weight*.  
 DREIMAL, adv. *driemaal, driewerf*. — trois fois, trois coups. — *thrice, three times*. —IG, a. *driewerf, drievoudig*. — de trois fois — *at three times*.  
 DREIMONATLICH, a. *driemaandelijksch, om de drie maanden*. — de trois mois. — *of three months*.  
 DREIPFÜNDER, m. art. *drieponder*, m. — pièce d'artillerie de trois livres, f. — *three-pounder*. —PFÜNDIG, a. van drie pond. — de trois livres. — *of three pounds*.  
 DREIRUDERIG, a. —E GALEERE, f. anc. *galei met drie rijen roeibanken*, f. — galère à trois rangs de rames, trirème, f. — *trireme*. —SCHLAG, m. *telgang (van een paard)*, m. — amble, traquenard (d'un cheval), m. — *ambling pace (of a horse)*. —SCHLITZ, m. arch. *driedubbel loofwerk*, n. — triglyphic, m. — *triglyph*. —SCHNEIDIG, a. *met drie snijdende, —scherpe kanten*. — à trois tranchants. — *three-edged*. —SEITIG, a. *driezijdig*. — trilatéral. — *trilateral*. —SITZIG, a. *met drie zitplaatsen*. — à trois places. — *of three-seats*. —SPÄNNIG, a. *met drie paarden (rijtuig)*. — à trois chevaux. — *with a team of three*. —SPITZIG, a. *driepuntig*. — à trois pointes. — *of three points*.  
 DREISSIG, a. *dertig*. — trente. — *thirty*. —ER, m. *dertiger*, een van dertig; *man van dertig jaren*, m. — un de trente; homme de trente ans, m. — *member of a council of thirty; a man of thirty years*. —STE, adv. *dertigste*. — le —, la trentième. — *thirtieth*.  
 DREIST, a. *vrijpostig, stout, moedig, koen, driest*. — hardi, courageux, assuré; osé, effronté. — *bold, confident; impudent*. —IGHEIT, f. *vrijpostigheid, stoutmoedigheid*, f. — hardiesse, f. — *boldness, confidence, assurance*.  
 DREISYLBIG, a. gr. *drielettergrepig*. — trisyllabe. — *trissyllabic*.  
 DREITÄGIG, a. *driedaagsch, derdendaagsch*. — de trois jours. — *of three days, triduan*. DAS —E FIEBER, *derdendaagsche koorts*, f. — fièvre tierce, f. — *tertian ague*.  
 DREITHEILIG, a. *driedeelig*. — partagé en trois, tripartite. — *tripartite*.  
 DREIZACK, m. *drietand*, m. — trident, m. — *trident*. —IG, (DREIZINKIG), a. *drietandig*. — à trois fourchons. — *three-forked*.  
 DREIZEHN, —TE, a. *dertien; dertiende*. — treize; le —, la treizième. — *thirteen; thirteenth*.  
 DRELL, a. voy. MUNTER, LEBHAFT.  
 DRESCHEN, va. *dorschen*. — battre le blé, battre en grange. — *to thrash*. —, n. *het dorschen*, n. *dorsching*, f. — battage, m. — *thrashing*.  
 DRESCHER, m. *dorscher*, m. — batteur en grange, m. — *thrasher*.  
 DRESCHFLEGEL, m. *dorschvlegel*, m. — fléau, m. — *flail*. —TENNE, f. *dorschvloer*, m. *deel*, f. — aire, f. — *thrashing-floor*.  
 DREBRACHEN, va. sco. een land voor de derde maal om-spillen. — tiercer. — *to trifallow*.

DRIESELN, va. *rondzwaaijen; ontrafelen*. — tourner; détortiller. — *to whirl; to untwist*.  
 DRILLBOGEN, m. *drilboog*, m. — archet, arçon, m. — *drill-bow*. —BOHRER, (DRELLBOHRER), m. *driltoor*, f. — drille, f. trépan à archet, m. — *drill*.  
 DRILLEN, va. *ronddraaijen, —zwaaijen; drillen, boren; den wapenhandel onderwijzen; plagen, kwellen*. — tourner souvent et avec vitesse; forer; exercer, dresser (des soldats); vexer, tourmenter. — *to turn; to drill; to exercise (soldiers); to pester, importune*.  
 DRILLHÄUSCHEN, n. *drilhuisje*, n. *kaak*, f. — pilori, m. — *pillory*.  
 DRILLICH, (DRELL), m. *grof linnen*, n. *trielje*, f. — treillis, m. — *tick, ticken, ticking*.  
 DRILLING, m. *drieling*, m. — trigémcau, m. — *three-twin-child*. —E, pl. *drie tweelingbroeders, —zusters*. — trois jumeaux, — jumelles, m. f. pl. — *three twin-brothers, —sisters, pl.*  
 DRINGEN, va. et n. (in eene enge ruimte) *te zamen dringen, —drukken*; fig. (tot iets) *bewegen, noodzaken, dringen, aansporen, dwingen*. — presser, serrer; fig. pousser, obliger, forcer. — *to press; fig. to push, oblige, force*. —, vn. *op iets aandringen; dringen om ergens in te komen, doordringen*. — insister sur; presser; se faire jour, se jeter dans. — *to insist upon; to throng, press; to pierce, penetrate*. IN EIN GEHEIMNISS —, *een geheim doorgronden*. — *approfondir un mystère*. — *to dive into a mystery*.  
 DRINGEND, a. et adv. *dringend, hoogst noodig, onverwijd; aanhoudend*. — pressant, urgent, instant; instamment. — *pressing, urgent, cogent; instantly, urgently*.  
 DRITTE (DER, DIE, DAS), a. *de —, het derde*. — le —, la troisième; tiers, tierce. — *third*. —, m. *de derde (der maand enz.)*. — le trois (du mois). — *the third*.  
 DRITTEL, DRITTHEIL, n. *derde, derde deel*, n. — tiers, m. — *third*. —STÜCK, DRITTEL, n. *halve florijn*, m. — demi florin, m. — *third part of a dollar, half a florin*.  
 DRITTENS, ZUM DRITTEN, adv. *ten derde*. — troisièmement, en troisième lieu. — *thirdly*.  
 DRITTHALB, a. *derdhalf*. — deux et demi. — *two and a half*.  
 DROB, adv. voy. DARÜBER.  
 DROBEN, adv. *boven, daar boven*. — là-haut, en haut. — *thero above, up there, up stairs, on high*.  
 DROGUET, m. *droget*, n. — droguet, m. — *drugget*.  
 DROGUIST, m. *droogist*, m. — droguiste, m. — *spicer, grocer*.  
 DROHEN, vn. *dreigen*. — menacer. — *to threaten, threaten, menace*. —D, a. *dreigend*. — menaçant; jur. comminatoirc. — *threatening; jur. comminatory, minatory*.  
 DROHNE, f. *hommelbij*, f. — bourdon (abeille), m. — *drone*.  
 DROHUNG, f. *dreiging, bedreiging*, f. — menace, f. — *threat, threatening, menace*.  
 DROHWORT, n. *bedreiging*, f. *dreigement*, n. — parole menaçante, menace, f. — *threatening speech, threat*.  
 DROLLIG, a. et adv. *koddig, aardig, snaaksch, geestig*. — drôle, gaillard; drôlement. — *droll, merry, facetious, —ly*. —ER STREICH, *grap*, f. — drôlerie, f. — *drollery*. EIN —ER MENSCH, *een aardige snaak*. — un drôle de corps. — *droll*.  
 DROMEDAR, m. *dromedaris*, m. — dromadaire, m. — *dromedary*.  
 DRÖNEN, DRÖHNEN, vn. *dreunen, weergalmen*. — trembler, s'ébranler, retentir. — *to shake, resound*.  
 DROSCHKE, f. *soort van rijtuig*, n. — certaine voiture, f. — *drosk*.  
 DROSSEL, f. *keel*, f. *strot*, m.; *lijster*, f. — gosier, m. gorge; grive (oiseau), f. — *Adam's apple, throat, throttle; thrush, throistle*.  
 DROST, m. *drost, drossaard*, m. — drossart, m. — *upper-bailiff*.  
 DRÜBEN, adv. *aan de overzijde*. — de l'autre côté, de-là, au de-là. — *at the other side*.  
 DRÜBER, adv. voy. DARÜBER.  
 DRUCK, m. *drukking, persing*, f. *druk*, m.; *druk, oplage (van een boek)*, m. f.; *veer, springveer; drukking (van een gewelf)*, f.; *handdruk*, m.; *zwaartekracht*, f. — pression, compression, dépression; impression d'un livre, édition, f.; res-sort, m.; poussée, f.; serrement (de la main), m.; gravitation, f. — *pression, compression, pressure; print, printing, edition; spring; flying out —, spreading of a vault; squeeze (of the hand); gravitation*. EINEN — ABZIEHEN, *een proefblad af-drukken*. — tirer une feuille, prendre une-épreuve. — *to pull off a proof, draw off*.  
 DRUCK, m. fig. *druk*, m. *onderdrukking*, f. — oppression, dé-pression, f. — *pressure, oppression*.  
 DRÜCKEN, va. *drukken, persen, klemmen; zeer doen, pran-gen; drukken, benaauwen*. — presser, serrer; blesser, contraindre; peser, opprimer. — *to press, squeeze; to pinch, constrain; to oppress; to gravitate*. —, fig. *ver—, onder-drukken, plagen, kwellen, afpersen; bezwaren*. — oppri-mer, vexer, fouler, charger. — *to oppress, vex, afflict, pinch; to charge*. SICH —, vrf. *hurkende zich verbergen*. — se blottir. — *to lie squat, slip away*.  
 DRUCKEN, va. *drukken, stempelen*. — imprimer, timbrer. — *to print, stamp*.



DRÜCKEND, a. drukkend. — pesant, vexatoire. — *pressing, vexatious.*

DRÜCKER, m. drucker aan den klink eener deur; trekker aan een schietgeweer, m. — clinche (d'une porte), poignée, coquille (de loquet); détente (d'une arme à feu), f. — handle (of the latch); trigger (of a gun).

DRUCKER, m. drucker, boekdrukker; drukkersknecht, m. — imprimeur; pressier, m. — printer; pressman. —, peint. levendige trek, m. — réveillon, m. — strong stroke. —BALLEN, m. drukkers bal, robbert, m. — balle, f. tampon, m. — printing-ball.

DRUCKEREI, f. boekdrukkerij, drukkerij, f. — imprimerie, f. — art of printing, printing-house.

DRUCKERFARBE, —SCHWÄRZE, f. drukkers inkt, m. — encre d'imprimeur. f. — printing-ink. —PRESSE, f. drukpers, f. — presse d'imprimerie, f. — printer's-press.

DRUCKFEHLER, m. drukfout, —feil, f. — faute d'impression, f. — typographical fault, error of the press, erratum.

DAS VERZEICNISS DER —, lijst van drukfouten, f. — errata, m. — errata. —FORM, m. boekdrukkers vorm, m. — forme, f. — print-form. —KOSTEN, f. pl. drukkosten, m. pl. — frais d'impression, f. pl. — expenses of printing. —KRAFT, f. zwaartekracht, f. — force de gravité, f. — power of gravity. —ORT, m. plaats waar een boek gedrukt is, f. — lieu de l'impression, m. — place where a book has been printed. —PAPIER, n. drukpapier, n. — papier à imprimer, papier sans colle, m. — printing-paper. —PROBE, f. drukproef, f. proefblad, n. — épreuve, f. — proof. —SCHRIFT, f. gedrukt stuk, n. — imprimé, ouvrage imprimé, m. — book printed, publication; types, pl. print.

DRUCKSEN, vn. fam. aarzelen. — barguigner. — to tarry.

DRUCKSTEMPEL, m. —STANGE, f. zuiger in eene pomp, m. — piston d'une pompe, m. — sucker, piston of a pump. —TAFEL, f. voy. BEILKETAFEL.

DRUCKWERK, n. perspomp, f. — pompe foulante, f. — forcing-pump.

DRUD, m. DRUDE, f. heksenmeester, m.; heks, nachtmerrie, f. — sorcier, m.; sorcière, f.; cauchemar, m. — wizard; night-mare.

DRUIDE, m. voy. ce mot, 1re partie.

DRUM, DRUNTER, adv. voy. DARUM, DARUNTER.

DRUNTEN, adv. ginds, ginder. — là-bas. — yon, yonder.

DRUSE, f. vét. droes (paardenzichte), m. — gourme (maladie des chevaux), f. — glanders, strangles, pl. —, min. gekristalliseerd stuk bergstof, n. — groupe —, amas de cristallisation, m. — crystallized piece of ore. —N, pl. droesem, m. — marc, m. — lecs, dregs, husks, pl.

DRÜSE, f. klier, f. — glande, f. — gland. KLEINE —, kléine klier, f. — glandule, f. — glandule. —N, f. pl. vét. keelklieren der paarden, f. pl. — avives, f. pl. — vives, pl.

DRUSIG, a. vét. den droes hebbende. — qui a la gourme. — who has the glanders, — the strangles.

DRÜSIG, a. klierachtig. — glanduleux. — glandulous.

DU, pron. gij, jij. — tu, toi. — thou.

DUBLETTE, f. dublet (in het dobbelspel), f. — doublet, m. — doublet.

DUBLONE, f. dubloen, m. — doublon, m. — doubloon.

DUCATEN, m. dukaat, m. — ducat, m. — ducat.

DUCKEN (SICH), vrf. duiken; fig. zich verootmoedigen, vernederen; vén. zich bukken, verschuilen (van dieren). — se baisser, baisser la tête, faire le plongeon; fig. s'humilier, se plier; vén. se raser. — to duck, stoop; fig. to be humble; vén. to keep close to the ground.

DUCKMÄUSER, m. sluiper, veinsaard, slimme vos, m. — chatte-mitte, f. cagot, cafard, m. — fawning sharper, sharp blade, dissembler.

DUDELN, va. op den doedelzak spelen; stecht op de fluit spelen. — jouer de la cornemuse; jouer mal de la flûte. — to play on the bag-pipe; to play badly on the flute.

DUDELSACK, m. doedelzak, m. zakpijp, f. — cornemuse, f. — bag-pipe. —PFEIFFER, m. doedelzakspeler, m. — joueur de cornemuse, m. — bag-piper.

DUELL, n. tweegevecht, duel, n. — duel, m. — duel. —ANT, m. duellist, m. — duelliste, m. — duellist.

DUELLIREN (SICH), vrf. duelleren. — se battre en duel. — to duel, fight a duel

DUETT, n. mus. tweezang, m. duel, duo, n. — duo, m. — duetto.

DUFT, m. wasem, m. uitwaseming, f.; geur, m. — vapeur, odeur, exhalaison, f.; parfum, m. — vapour, exhalation, exhalation; scent, fragrancy.

DUFTEN, vn. uitwasemen. — s'exhaler, évaporer; transpirer. — to exhale, evaporate, give a smell; to perspire gently.

DÜFTEN, va. geur verspreiden. — exhaler des odeurs, — des vapeurs, donner une bonne odeur. — to exhale, be damp; to scent.

DUFTIG, a. dampig; vochtig, nat, mistig; geurig. — vaporeux, plein de vapeurs; nébuleux; d'une bonne odeur. — vaporous, misty, foggy; scenting, fragrant.

DULDBAR, a. verdragelijk, lijdelijk. — supportable. — tolerable, sufferable.

DULDEN, va. verdragen, uitstaan, lijden; dulden, gedooen. —

souffrir, endurer, supporter, tolérer. — to bear, suffer, abide, endure; to tolerate.

DULDSAM, a. verdraagzaam. — tolérant. — enduring, given to toleration, tolerant. —KEIT, DULDUNG, f. verdraagzaamheid, f. — tolérance, f. — toleration.

DUMM, a. et adv. dom, onwetend; bot, plomp; dwaas, onnoozel; op eene domme —, lompe wijze. — stupide, hête, imbécille, sot, niais, nigaud; stupidement. — dull, stupid, blockish, dunsical, silly, foolish, sottish, nonsensical; sillily, stupidly, blockishly, nonsensically. DUMMES ZEUG, zotte praat, f. — bêtises, f. pl. — nonsense.

DUMMDREIST, a. roekeloos, vermetel, onbeschaamd, lompe. — stupidement, hardi, effronté, impertinent. — fool-hardy, impudent, insolent, pert, saucy, forward. —IGKEIT, f. domme driestheid, roekeloosheid, bespottelijke onbeschaamdheid, f. — sotté effronterie, f. — foolhardiness, impudenc, insolence.

DUMMHEIT, f. domheid, onwetendheid, f. onverstand, n. onnoozelheid, dwaasheid, f. — stupidité, bêtise, imbécillité, niaiserie, sottise, f. — dullness, stupidity.

DUMMKOPF, m. domkop, domoor, gek, zot, m. — stupide, imbécille, nigaud, m. bête, f. — block-head, dull-head, dullard, dunce.

DUMMKÜHN, a. roekeloos, vermetel. — stupidement courageux, téméraire. — fool-hardy.

DUMPF, a. dof. — sourd. — dull, hollow; dead.

DÜMPFEL, m. poel, draaikolk, m. — mare, gouffre, m. — pool, puddle.

DUMPFIG, a. muf; dof; dompig, vochtig. — qui sent le relent, — le remugle; moite, humide. — musty, mouldy; damp, moist. —KEIT, f. muffle reuk, m. dompigheid, f. — odeur de relent, moiteur, f. — dampness, mustiness, hollowness.

DUNE, f. dons, n. — duvet, m. — down.

DÜNEN, f. pl. duinen, f. pl. — dunes, f. pl. — downs, pl.

DÜNGEN, va. mesten, bemesten (een land). — fumer, engraisser. — to dung, manure, muck.

DÜNGER, DUNG, m. mest, m. — engrais, fumier, m. — dung, manure, muck. —ERDE, f. mestaarde, f. — terreau, f. — carth, soil mixed with dung.

DÜNGUNG, f. mesting, bemesting, f. — engraissement, m. — dunging, manuring.

DÜNKEL, m. verwaandheid, laatdunkendheid, eigenzinnigheid, ijdelheid, f. — présomption, fantaisie, suffisance, vanité, f. — prejudice, fancy, caprice, self-conceit, presumption.

DUNKEL, a. donker, duister, somber; donker (van kleur); donker, betrokken (van de lucht). — sombre, obscur; foncé, obscur (des couleurs); sombre, obscur, obscurci (du temps). — dark, dusk, dusky, duskish, gloomy; cloudy, overcast. —, fig. onverstaanbaar, onduidelijk, duister, geheimzinnig; troebel; mat, dof; beneveld. — obscur, mystérieux, trouble; terne; ténébreux. — obscure, unknown, mystical; mysterious, dark, sad, dim. —, n. —HEIT, f. donkerheid, duisterheid, duisternis, f. — obscurité, f. ténèbres, f. pl. — darkness, duskishness, dimness, obscurity. —N, va. et n. donker maken, — worden. — obscurcir; s'obscurcir. — to darken; to grow dim.

DÜNKEN, SICH —, vn. vimp. et vrf. dunken, voorkomen; zich verbeelden. — sembler, paraître, croire, penser; se croire. — to seem, appear, think, fancy; to imagine.

DÜNN, a. dun, fijn, teeder, teér, tenger; vloeibaar. — mince, menu, délié, clair; fluide. — thin, small, clear; fluid.

DÜNNE, DÜNNHEIT, f. dunheid, fijnheid, teederheid; vloeibaarheid, f. — ténuité; fluidité, f. — thinness; fluidity. —, (DÜNNUNG), f. voy. WEICHE.

DÜNNLEIBIG, a. dun van lijf, lang en schraal. — efflanqué, élané, grêle. — lean, thin, flanked. —SCHALIG, a. dun van schil. — qui a l'écale déliée. — of a thin cod, — shell

DUNSEN, vn. opzwellen. — enfler, s'enfler. — to swell.

DUNST, m. damp, wasem; rook, m.; schroot, n. — vapeur, exhalaison; fumée, moufette; cendrée, dragée, f. — vapour, damp, steam; small-shot. EINEN BLAUEN — VORMACHEN, fig. (iemand) een rad voor de oogen draaijen. — donner une colle à q. — to cast a mist before one's eyes.

DUNSTEN, vn. uildampen. — rendre des vapeurs, transpirer. — to vapour, steam, transpire.

DÜNSTEN, va. uitwasemen, doen uildampen; stoven. — exhiler; mettre à l'étuve. — to exhale; to stew.

DUNSTIG, a. dampig. — vaporeux. — vaporous, vaporish, full of steam.

DUNSTKREIS, m. dampkring, m. — atmosphère, f. — atmosphere. —LOCH, n. lucht —, rookgat, n. — soupirail, m. ventouse, f. — airhole.

DUODEZ, n. et adv. formaat in twaalven; in 12°. — in-douze. — duodecimo.

DUPPEN, voy. TUPPEN, TÜPFEN.

DURCH, pron. door; door middel van. — par, à travers, au travers; moyennant, au moyen de. — through, thorough, across; by, by means of. DURCH UND DURCH, adv. door en



door. — d'outre en outre, de part en part. — *through, through and through, quite through.* DURCH EINANDER, door etkander — pêle-mêle. — pell mell.

DURCHACKERN, va. doorakkeren, ter dege omploegen; fig. verbeteren, doorhalen. — bien labourer; fig. corriger, effacer. — to plough through; fig. to efface, strike out, blot out.

DURCHARBEITEN, va. goed doorkneden, ter dege bewerken. — bien travailler, manier. — to work through. SICH —, vrf. zich een' weg banen. — se faire jour. — to break through.

DURCHAUS, adv. geheel, volstrekt. — entièrement, absolument, tout-à-fait. — throughout, thoroughly, quite, entirely, absolutely. — NICHT, volstrekt niet, op geenerlei wijze, in geen deele. — nullement, aucunement, point du tout. — not in the least, by no means.

DURCHBACKEN, va. voy. AUSBACKEN.

DURCHBEISSEN, va. doorbijten. — percer d'outre en outre en mordant. — to bite through. SICH —, vrf. zich door bijten een' weg banen; fig. zijne zaak doorzetten, geslaagd zijn. — se faire jour avec les dents; fig. venir à bout à force de paroles ou de éhicanes. — to force one's way by biting; fig. to fight out one's quarrel.

DURCHBEIZEN, va. et n. in sterk water zetten; vleesch goed laten besterven. — corroder d'outre en outre, faire pénétrer entièrement par quelque corrosif; bien mortifier (la viande). — to corrode, macerate; to grow macerated. — BETEN, va. doorbidden. — réciter une prière d'un bout à l'autre; passer (la nuit) à prier. — to recite a prayer from the beginning to the end; to pray all the night. — BETTELN, va. bedelen (door geheel een land, alom). — aller en mendiant par un pays. — to beg through. — BEUTELN, va. builen, doorziften. — bluter. — to bolt. — BLASEN, va. door eene opening blazen, doorblazen. — souffler par, — au travers de. — to blow through.

DURCHBLÄTTERN, va. doorbladeren, doorloopen. — feuilleter, parcourir. — to peruse, run over. — BLÄUEN, fig. voy. DURCHPRÜGELN.

DURCHBLICKEN, vn. et a. doorschijnen; doorzien, — kijken. — paraître à travers; percer, regarder à travers. — to peep through; to pierce.

DURCHBOHREN, va. doorboren, doorsteken. — percer, perforer, pénétrer, enfoncer. — to bore through, pierce through; to stab, perforate. — UNG, f. doorboring, doorsteking, f. — percement, m. perforation, f. — piercing, perforation.

DURCHBRATEN, va. et n. doorbraden. — rôtir suffisamment; se rôtir. — to roast through. — BRAUSEN, va. et n. bruisende doordringen. — passer avec bruit, bruire par. — to roar through.

DURCHBRECHEN, va. et n. doorbreken, zich door slaan; (bezwaren) te boven komen; uitbreken. — percer, rompre, se faire jour; rompre sa prison. — to break through. — BRENNEN, vn. et a. doorbranden. — percer, pénétrer en brûlant. — to burn through.

DURCHBRINGEN, va. door eene opening heen brengen; fig. doorbrengen, verkwisten, verspillen. — passer, faire passer par; fig. dépenser, disperser, manger, prodiguer. — to get, bring, carry, lead, — run through; fig. to spend, squander, lavish; fig. to dissipate, consume, waste away. SICH —, vrf. zich er door helpen, zijn' kost winnen. — gagner sa vie. — to make shift to live. —, n. — UNG, f. doorbrenging, verkwisting, f. — prodigality, dissipation, f. — prodigality, expensiveness, dissipation.

DURCHBRINGER, m. voy. VERSCHWENDER.

DURCHBROCHEN, a. open, doorgeslagen. — percé à jour. — pierced. — E ARBEIT, f. doorzigtig goud-, zilverwerk enz., n. — filigrane, f. — filigree-work.

DURCHBRUCH, m. doorbraak, bres; het uitkomen der tanden, n. — rupture, brèche; sortie (des dents), f. — breaking through, breach.

DURCHDENKEN, va. doordenken, rijpelijk overdenken. — méditer —, digérer —, approfondir qc; réfléchir mûrement sur qc. — to perpend, ponder, weigh, to run over in one's mind.

DURCHDRÄNGEN, va. SICH —, vrf. doordringen; zich doordringen. — passer en pressant; percer la foule, fendre la presse. — to press through, get through the crowd; to elbow one's way.

DURCHDRINGEN, va. et n. doordringen, (ook fig.). — pénétrer, percer, transir; fig. faire passer —, emporter son sentiment, réussir. — to get through, crowd through, penetrate, pierce; fig. to prevail, succeed. —, n. — UNG, f. het doordringen, n. — pénétration, f. — penetration. — D, a. doordringend; schel (van geluid). — perçant, pénétrant, glapissant (de la voix). — penetrant, piercing, penetrative; sharp, shrill (of the voice).

DURCHDRINGLICH, a. doordringelijk, doordringbaar. — pénétrable. — penetrable. — KEIT, f. doordringbaarheid, f. — pénétrabilité, f. — penetrability.

DURCHDRÜCKEN, va. door iets heen drukken, doordrukken; door drukken wonden. — passer à travers qc. en pressant; percer, blesser. — to squeeze through; press through, get

sore. SICH —, vrf. zich doordringen. — percer la foule. — to go through by pressing.

DURCHEILEN, vn. snel —, met spoed er door loopen. — passer à la hâte, parcourir. — to hasten through, pass through speedily.

DURCHFahren, vn. et a. er door rijden, — varen; in haast doortrekken; (een' weg) bederven. — passer —, traverser en voiture, — en bateau; passer à la hâte par; gâter (le chemin). — to pass —, ride through; to run through; to spoil (the road). — FAHRT, f. doorvaart, f. — passage, m. — passage, thorough-fare.

DURCHFALL, m. buikloop, m. — diarrhée, f. — diarrhoea, looseness.

DURCHFALLEN, vn. doorvallen; druipen (niet doorkomen, niet voldoen); een niet trekken. — tomber au travers de qc., — par une aventure; fig. essuyer un refus; avoir un billet blanc dans une loterie. — to fall through; fig. to succeed ill, be disappointed; to get a blank in a lottery.

DURCHFAULEN, vn. geheel verrotten. — pourrir entièrement. — to rot through.

DURCHFECHTEN, va. doorwerken, doorvechten. — venir à bout de. — to get by fighting. SICH —, vrf. zich doorvechten, zich doorslaan. — se faire jour l'épée à la main. — to fight one's way through.

DURCHFEILEN, va. doorvijlen. — couper avec la lime, percer. — to file through. — FEUCHTEN, va. door en door nat maken. — humecter —, mouiller entièrement. — to wet thoroughly; to soak. — FEUERN, va. door en door warmen; doorvuren. — bien chauffer; tirer pur. — to heat thoroughly; to shoot through. — FLATTERN, vn. et a. er door vliegen, — fladderen. — voleter —, voltiger par. — to hover, — flutter through. — FLECHTEN, va. doorvlechten. — entrelacer. — to interlace, intertwine. — FLIEGEN, vn. et a. ergens doorvliegen. — voler par, — au travers de. — to fly through. — FLIEHEN, vn. ergens door vlugten. — prendre la fuite au travers de. — to fly through.

DURCHFLIESSEN, vn. er door heen vlieten, — vloeijen, doorvlieten. — couler —, passer par. — to flow through. — FLÖSSEN, va. doen vloten of drijven door. — faire flotter par. — to float through. — FLUSS, m. doorvloeiing, f. — passage de l'eau, m. — flowing-through.

DURCHFORSCHEN, va. doorgronden, navorschen. — pénétrer, approfondir, rechercher. — to examine thoroughly; to dive into, search into. — UNG, f. nasporing, navorsehing, f. — recherche, perquisition, f. — perquisition.

DURCHFRESSEN, va. doorvreten (door iets heen vreten). — percer en rongant, ronger, manger, corroder. — to gnaw through; to corrode. — FRIEREN, vimp. et n. geheel bevrozen; verstijven van koude. — geler, se glacer entièrement; être transi de froid. — to freeze entirely; to chill.

DURCHFUHRE, f. doortogt, m. passagie, f. — passage, m. — passage.

DURCHFÜHREN, va. doorvoeren; fig. doorzetten, volbrengen. — mener —, conduire —, faire passer par; fig. achever. — to carry through, lead through; fig. to bring to an issue.

DURCHFÜTTERN, va. (den geheelen winter) door vederen; doorvoeren (een kleeft). — nourrir (le bétail pendant l'hiver); doubler entièrement (un habit). — to feed —, keep over the winter; to line entirely.

DURCHGÄHREN, vn. door-, genoegzaam gesten. — fermenter suffisamment. — to ferment enough.

DURCHGANG, m. doorgang, doortogt, m. — passage, m. — passing through, passage, thorough-fare.

DURCHGÄNGIG, a. et adv. gewoon, algemeen. — commun, général, ordinaire; universellement, généralement. — universal, general; generally, universally.

DURCHGÄRREN, va. ter dege looijen; fig. afrossen. — passer bien les peaux; fig. étriller, rosser. — to tan thoroughly; fig. to beat soundly.

DURCHGEHEN, vn. doorgaan; doorgaan, ontvlugten, wegloopen, zich wegpakken; op hol gaan (van paarden). — passer par; passer; pénétrer, traverser, percer; s'enfuir; s'évader, échapper, désertter, escamper, lâcher le pied; prendre le mors aux dents. — to get —, pass —, go through; to pervade, permeate; to pierce through; to run away, escape, desert; to scamper away, forsake, leave. —, fig. doorgaan (aangenomen worden in eene vergadering). — passer, être admis, — reçu. — to pass, be approved.

DURCHGEHEN, va. doorgaan, verslijten, — bederven enz.; fig. vlugtig doorlezen; nazien, onderzoeken: (een werk) oplettend doorgaan. — passer; user —, déchirer —, blesser en marchant; fig. parcourir (un livre), examiner (un compte); épilucher (un ouvrage). — to pass —, go —, walk through; to wear out, to walk one's feet sore; fig. to review, examine, to peruse, run over a book.

DURCHGEHENDS, adv. doorgaans, gemeenlijk. — en général, généralement, universellement; partout. — generally, universally, throughout, every-where.

DURCHGIESSEN, va. door eene opening gieten, doorgieten, doorziften. — verser par, filtrer. — to pour through, to filter, percolate. — UNG, f. doorgieting, doorzifging, f. — versement, m. filtration, f. — percolation, filtration.



**DURCHGLÜHEN**, va. gloeiend maken; fig. doorgloeijen, ontvlammen. — faire rougir dans le feu; fig. enflammer. — to make red hot; fig. to inspire, inflame. — **GRABEN**, va. door en door graven; doorgraven, door iets heen graven. — percer, couper de part en part avec la bêche; creuser, trouer. — to dig through; to pierce. — **GREIFEN**, va. et n. doorgrijpen; door grijpen verslijten; fig. doortasten. — passer la main par; user en maniant; fig. trancher net. — to pass one's hand through; to waste with handling; fig. to proceed without ceremony, — with vigour. — **GRÜBELN**, va. nadenken; traachten te doorgronden. — raffiner sur qc.; tâcher de l'appfondir. — to sift thoroughly; to examine throughout. — **GUCKEN**, vn. et a. doorkijken; bekijken. — regarder —, voir par, — au travers de; voir, examiner. — to peep through, look through; to look on, examine.

**DURCHGUSS**, m. doorgieting, doorzijing, f.; gootsteen; door-slag, m. vergiettest, gatenplatteel, f.; zijg-, filtreer-doek, m. — action de verser par; filtration; évier, m. dalle; passoire, couloire, f. — pouring through, percolation, filtration; sink; strainer, eolander.

**DURCHHACKEN**, — **HAUEN**, va. doorhakken, doorhouwen (van een scheiden). — couper en deux, percer, fendre d'un coup de sabre. — to hew through, cut through. **SICH DURCHHAUEN**, vrf. zieh doorslaan. — se faire jour le sabre à la main. — to cut one's way through.

**DURCHHECHELN**, va. doorhekelen; fig. over den hekel halen, berispen. — bien serancer; fig. critiquer, censurer, passer par l'étamine. — to hatchel thoroughly; fig. to ensure, eritise, satirize.

**DURCHHEIZEN**, va. door en door warmen, ter dege sloken. — bien chauffer. — to heat thoroughly.

**DURCHHELFEN**, va. doorhelpen. — aider q. à passer; aider q. à se sauver, — à se tirer d'affaire, — à gagner sa vie. — to help through; fig. to help one out of danger; to assist, aid, baek one. **SICH** —, vrf. zieh er doorhelpen. — se tirer d'affaire. — to get out, come off.

**DURCHHELLEN**, va. poét. verlichten. — éclairer, illuminer. — to clear up, illumine. — **HOHLEN**, va. uitholen. — creuser, percer. — to hollow throughout. — **HÖHNEN**, va. voy. VERHÖHNEN. — **HOLEN**, va. in het gezigt snijden, slaan, geeselen (van den wind); afrossen. — fouetter (du vent); rosser q. — to blow, drive (of the wind); to bang, maul. — **IRREN**, vn. doorkruisen, dwalen door. — errer par. — to wander —, ramble —, rove —, err —, stray through. — **JAGEN**, va. et n. ergens door jagen, jagen door; doorrennen; snel doorloopen. — chasser par, passer en galopant; parcourir rapidement. — to drive —, chase through, to hunt through; to run through. — **KAMMEN**, va. goed doorkammen. — peigner bien. — to comb throughly. — **KÄUNEN**, va. genoegzaam kaauwen. — mâcher bien. — to chew sufficiently; to chew, ruminant. — **KLOPFEN**, va. er door kloppen; ter dege kloppen. — faire passer par en battant dessus; battre bien. — to beat through; to beat soundly. — **KNETEN**, va. goed doorkneden. — pétrir suffisamment; fraiser; voquer l'argile. — to knead well, — thoroughly; to tread potter's clay. — **KOCHEN**, va. doorkoken, ter dege koken. — bien cuire. — to boil well, — thoroughly.

**DURCHKOMMEN**, vn. doorkomen; fig. doorkomen, zich er uit redder. — passer par; percer; fig. échapper, se tirer d'affaire. — to come through, get through; fig. to get off, come off. — **KÖNNEN**, vn. door kunnen. — pouvoir passer. — to be able to pass through, pass in. — **KOSTEN**, va. voortgaan met proeven. — goûter —, essayer l'un après l'autre. — to taste every onc. — **KRATZEN**, va. openkrabben. — écorcher en grattant, égratigner. — to scratch through. — **KREUZEN**, va. doorkruisen. — croiser. — to cross.

**DURCHKRIECHEN**, vn. et a. doorkruipen (door eene opening); doorsnuffelen. — ramper, se fourrer par; fureter. — to creep through; to ferret, seareh. — **LANGEN**, va. et n. aanreiken door; toereikend zijn. — tendre —, présenter par; suffire. — to reach; to suffice, last out.

**DURCHGLASS**, m. doorlating, f.; doorloop; T. pletmolen, m.; zeef enz. f. — passage; T. laminoir; tamis, m. etc. — letting through, passage; T. flatting-roller; sieve etc. — **EN**, va. doorlaten, doorzigen. — laisser passer, passer, couler, filtrer. — to let pass, let through, pass through, strain, percolate, filter.

**DURCHLAUCHT**, f. doorluchtigheid, hoogheid, f. — altesse, f. — highness, serenity. — **IG**, — **IGST**, a. doorluchtig (titel). — sérénissime. — most high, most serene. **EIN DURCHLAUCHTIGES HAUS**, een doorluechtig (voornaam, aanzienlijk) huis of gestaecht. — une maison sérénissime. — an illustrious house. — **IGKEIT**, f. voy. DURCHLAUCHT.

**DURCHLAUF**, m. doorloop; buikloop, m. — passage; dévoient, m. — running through; diarrhoea.

**DURCHLAUFEN**, vn. et a. doorloopen (door eene opening of plaats); doorloopen, verslijten (schoenen); fig. doorloopen (een gesehrift). — passer en courant, — en coulant; passer par; user —, déchirer les souliers en courant; fig. parcourir. — to run through; to wear off; fig. to run over.

**DURCHLÄUTERN**, va. (p. u.) voy. LÄUTERN.

**DURCHLEBEN**, va. zijn leven doorbrengen (met). — passer sa vie, passer. — to live over, pass.

**DURCHLESEN**, va. doorlezen (tot het einde). — lire tout, lire d'un bout à l'autre. — to read over, peruse. — **UNG**, f. doorlesing, f. — lecture, f. — perusing, perusal.

**DURCHLEUCHTEN**, vn. et a. doorschijnen; iemand door eene donkere p'aats heen liechten. — entrelure; éclairer q. — to shine through; to light through.

**DURCHLIEGEN**, va. et n. (iets) verslijten —, bederven door er op te liggen; doorliggen (den rug, bij zieken). — user —, trouer qc. à force d'être couché dessus; s'écorcher la peau à force d'être long-temps couché. — to wear by laying down; to fret one's skin by laying down. — get sore by lying in bed.

**DURCHLÖCHERN**, va. gaten maken, — boren. — trouer, percer, perforer. — to perforate, punch. — **LÜFTEN**, va. (p. u.) luehten, uitluchten. — éventer, aérer. — to give air, air.

**DURCHLÜGEN (SICH)**, vrf. zieh met leugens doorhelpen, — redder. — se tirer d'affaire par des mensonges. — to make one's way by lying.

**DURCHMACHEN**, va. doorloopen, voleinden. — parcourir, finir. — to accomplish, finish.

**DURCHMARSCH**, m. doormarsch, doortogt, m. — marche, f. passage, m. — marching through, passage. — **IREN**, vn. doormarseheren, — trekken. — marcher —, passer par. — to march through.

**DURCHMENGEN**, — **MISCHEN**, va. doormengen. — mêler ensemble, entremêler. — to mingle —, mix thoroughly.

**DURCHMESSEN**, va. doormeten (van het eene einde tot het andere). — mesurer d'un bout à l'autre. — to measure from one end to the other.

**DURCHMESSER**, m. middellijn, f.; T. diameter (van zuilen, gedenkpenningen), m. — diamètre; module, m. — diameter; module, model.

**DURCHMÜSSEN**, vn. fam. door moeten. — être obligé de passer. — to be obliged to go —, to pass through. — **MUSTERN**, va. naauwkeurig bezien, monsteren; fig. hekelen. — passer en revue; fig. critiquer. — to review all over; fig. to eritise.

— **NAGEN**, va. doorknagen. — ronger de part en part, percer en rongcant. — to gnaw through. — **NÄHEN**, va. stikken, doornaaijen. — contre-pointer, piquer. — to sew through, quilt.

— **NÄSSEN**, — **NETZEN**, va. doornatten. — imbiber, tremper, mouiller —, humecter entièrement. — to wet thoroughly. — **PASSIREN**, va. voy. DURCHREISEN, DURCHGEHEN.

**DURCHPEITSCHEN**, va. hard geeselen, slaan. — fouetter rudement, étriller. — to whip —, fig. afroffelen, knoeijen. — parcourir —, traiter légèrement, expédier vitement. — to go through a task in haste. — **PFLÜGEN**, va. ter dege ploegen. — bien labourer. — to plough through. — **PRESSEN**, va. doorpersen. — passer en pressurant. — to press through, squeeze through. — **PRÜGELN**, va. afrossen. — rosser. — to beat soundly. — **RAUCHEN**, vn. rooken door. — fumer par, — au travers de. — to fume. — **RÄUCHERN**, va. door en door berooken; met reukwerk vullen, doorrooken. — bien enfumer, parfumer; bien fumer. — to smoke thoroughly, perfume; to smoke dry. — **RECHNEN**, va. alles over —, narekenen. — repasser un compte; calculer. — to count over, — through; to calculate, compute. — **REGNEN**, vimp. doorregenen. — pleuvoir par, percer. — to rain through. — **REIBEN**, va. doorwrijven; doorwrijven wonden. — passer en broyant; froisser —, blesser —, trouer en frottant. — to rub through; to rub sore. — **REICHEN**, va. doorreiken. — tendre —, présenter par. — to reach through.

**DURCHREISE**, f. doorreis, f. doortogt, m. — passage, m. — going through, passage. — **N**, va. doorreizen. — passer en voyageant, traverser. — to travel —, pass through, go through. — **NDE**, m. doorreizende, passagier, m. — voyageur, passant, m. — passenger.

**DURCHREISSEN**, va. et n. doorseheuren. — rompre —, déchirer de part en part; se déchirer, rompre. — to tear; to get torn; to break. — **REITEN**, va. et n. (ergens te paard) doorrijden; doorrijden, zijne huid openrijden. — passer à cheval; se blesser en allant à cheval. — to go through on horseback; to ride all over; to gall by riding. — **RENNEN**, vn. et a. doorrennen; doorboren, doorsteken. — traverser, parcourir, courir par; enfilet q. — to run through; to stab with a sword. — **RIESELN**, — **RINNEN**, vn. doorvlieten. — ruisseler par. — to rill through, purrl.

**DURCHRISS**, m. seheur door en door; doorbraak, f. — déchirure de part en part; brèche, f. — breach.

**DURCHRIFF**, m. hot doorrijden (te paard), n. — passage à cheval, m. — riding through, passage on horseback.

**DURCHRUDEEN**, vn. et a. doorroeijen. — passer à la rame. — to row through. — **RÜHREN**, va. ucl omroeren. — remuer bien. — to stir up thoroughly. — **RÜTTELN**, va. doorschudden, door elkander schudden. — remuer en secouant. — to shake up thoroughly. — **SÄGEN**, va. doorzagen (zagende vaneen scheiden). — couper avec la scie, scier. — to saw through. — **SALZEN**, va. doorzouten. — saler bien. — to salt thoroughly. — **SÄUERN**, va. voy. SÄUERN.

**DURCHSCHABEN**, va. doorsehaven. — percer en raclant, — en ratissant. — to scrape through. — **SCHAFFEN**, va. doorvoeren enz. — transporter, conduire par. — to carry through.



- SCHALLEN, vn. doorschallen. — se faire entendre d'un côté à l'autre. — *to sound through, penetrate with one's sound.* —SCHAUEN, va. doorzien, (ook fig.). — voir par, — au travers; fig. voir, examiner, pénétrer. — *to look through, contemplate; fig. to penetrate.* —SCHAUERN, va. doen rillen. — faire frissonner. — *to chill all over.*
- DURCHSCHEINEN, vn. doorschijnen. — luire à travers, entre-luire, pénétrer de sa lumière. — *to shine through.* —D, a. doorschijnend. — diaphane, transparent. — *diaphanous, transparent.*
- DURCHSCHERZEN, va. schertsende doorbrengen (den tijd). — passer (le temps) en badinant. — *to spend in jesting.* —SCHEUERN, va. door schuren bederven, — bezeeren; doorschuren. — percer —, trouer —, déchirer —, écorcher —, froisser en écurant, — en frottant. — *to scour —, rub through.* —SCHIEBEN, va. er doorschuiven. — pousser par, passer. — *to shove through.*
- DURCHSCHIESSEN, vn. et a. doorschieten, door iets heen schieten; (een boek met wit papier) doorschieten; impr. (interliniën) zetten; (de weef- of schietspoel) doorschieten. — tirer par, — au travers; percer d'un coup de fusil, — d'une flèche; interfolier un livre; impr. interligner; passer la navette. — *to shoot through, fire through, transpierce; to interleave; impr. to interline; to cross the shuttle.* GELD —, geld schieten, — met worpen tellen. — compter de l'argent par jets. — *to count one's money over.*
- DURCHSCHIFFEN, va. doorvaren. — passer —, traverser en naviguant. — *to sail through.* —SCHIMMERN, vn. doorschemeren. — luire au travers, entreluire. — *to shine through.* —SCHLAFEN, va. doorslapen (den nacht enz.). — passer (la nuit) en dormant. — *to pass (the night) sleeping.*
- DURCHSCHLAG, m. opening, f. gat, n.; doorbraak, f.; zijgdoek; doorslag, m. vergiettest, gatenplaatje, f. lekrooster, — zak, m. — ouverture; brèche; couloir, passoire, f.; égouttoir, m. — opening; strainer, colander; gutter. —EISEN, n. kelderboor, fret, f. doorslag, drevel, m. drijfijzer, n. — perçoir, mandrin, chasse-clou, repoussoir, m. — punch, punchion, piercer.
- DURCHSCHLAGEN, va. doorslaan, duchtig afkloppen; doorbreken; doorzigen. — battre bien; percer; passer par la passoire. — *to beat through; to break through; to pierce; to strain, percolate, pass through a sieve.* —, vn. doorslaan, door-dringen; vloeijen (van papier); werken (van geneesmiddelen). — percer, pénétrer; boire (du papier); méd. opérer. — *to get through, penetrate; to wet through, blot; méd. to operate, loosen.* SICH —, vrf. zich (door den vijand) doorslaan. — percer les rangs des ennemis, se faire jour en combattant. — *to break through the enemy.*
- DURCHSCHLAGTUCH, n. T. doorslagdoek, m. — blanchet, m. — strainer.
- DURCHSCHLÄNGELN, vn. kronkelend doorloopen. — serpenter. — *to wind through.*
- DURCHSCHLEICHEN, vn. SICH —, vrf. doorstluipen. — se glisser par; passer secrètement par; s'évader furtivement. — *to sneak, slink —, steal through.* —SCHLEIFEN, va. rég. ergens doorslepen. — mener sur un traîneau (par un lieu). — *to carry through on a sledge.* —SCHLEIFEN, va. irr. doorslijpen (slijpende een gat maken). — trouer en aiguissant, — en émoulat. — *to pierce —, wear by grinding.* —, fam. smokkelen. — faire la contrebande. — *to smuggle.* —SCHLINGEN, va. doorvlechten. — entrelacer. — *to interlace, intertwine.* —SCHLITZEN, va. splijten, kloven. — fendre. — *to cleave, slit, split.* —SCHLÜPFEN, vn. et a. door—, wegsluipen; ontsnappen. — se glisser —, se couler par; échapper. — *to slip —, slide through.* —SCHMELZEN, va. doorsmelten. — parfondre. — *to melt —, cast through.* —SCHMETTERN, va. et n. weërgalmen; duverend er door heen gooijen, — doordringen. — percer de sons, faire retentir; lancer par —, pénétrer avec violence. — *to resound, penetrate with a crash; to cast through —, penetrate vehemently.*
- DURCHSCHNEIDEN, va. doorsnijden, aan stukken snijden; kruisen; verdeelen; doorklieven; fig. (het hart) grieven. — couper par le milieu, — en deux; trancher; entrecouper; traverser; diviser; fendre; fig. percer (le cœur). — *to cut through; to cut, saw through, intersect; to cross one another; fig. to pierce (the heart).*
- DURCHSCHNEIEN, vimp. doorsneeuwen (door het dak heen enz.). — neiger à travers. — *to snow through.*
- DURCHSCHNITT, m. doorsnede, doorsnijding; schets (van een gebouw enz.), f. — coupure, coupe, intersection, f. — *cutting through; cut; intersection.* IM —E, door elkander; middellijnig, diametraal. — l'un portant l'autre; diamétral. — *on an average, one with the other; diametrical.*
- DURCHSCHREIEN, vn. met zijne stem of zijn geschreeuw doordringen. — percer avec ses eris, — avec sa voix. — *to penetrate with one's voice.* —SCHÜTTELN, va. doorschudden. — remuer, secouer. — *to shake about, shake up well.* —SCHÜTTEN, va. doorstorten (storten door). — verser —, jeter par, — à travers. — *to pour forth, — through.* —SCHWÄRMEN, va. doorzwieren (den geheelen nacht). — passer (la nuit) dans la débauche. — *to pass (the night) in debauch.* —SCHWEIFEN, va. doorkruisen, doorzwerfen. — pareourir, traverser. — *to rove —, stroll —, range about; to wander all over.* —SCHWEISSEN, va. et n. ijzer ter dege gloeiend
- smeden; doorzippelen. — corroyer bien; suinter au travers de. — *to heat and forge iron; to sweat.* —SCHWIMMEN, vn. et a. zwemmen door; overzwemmen. — passer à la nage. — *to swim through.* —SCHWITZEN, vn. et a. uitzweeten; doorzweeten. — mouiller entièrement de sueur; suer. — *to sweat through; to spend in sweat.* —SEGELN, vn. et a. zeilen door; doorzeilen. — passer —, traverser à la voile. — *to sail through.*
- DURCHSEHEN, vn. et a. doorzien (zien door); doorzien, bezien, beschouwen; fig. doorzien. — voir —, regarder à, — au travers, percer des yeux; revoir, parcourir, faire la révision de; fig. pénétrer. — *to see through; to look over, review, revise; fig. to penetrate.*
- DURCHSEIHEN, vn. doorzigen. — filtrer, couler, passer. — *to filter, filtrate, strain, percolate.* —UNG, f. doorzijing, f. — filtration, f. — *filtration, percolation.*
- DURCHSEIN, vn. door zijn, er door zijn, gedaan hebben, geslaagd zijn; door zijn (met gaten, geseheid). — avoir passé, avoir fini, être au bout; être percé, — troué, — déchiré. — *to be over, be passed, be at the end; to be pierced, — worn, — torn, — rent.*
- DURCHSETZEN, vn. snel gaan, — rijden; — zwemmen enz. door. — passer vite. — *to break through; to make boldly through.* —, fig. SEIN VORHABEN —, doorzetten, doordrijven, slagen. — pousser qc., venir à bout de qc., réussir. — *to carry one's point, effectuate —, achieve one's design.*
- DURCHSEUFZEN, va. (den tijd) doorzuchten. — passer (le temps) à gémir. — *to pass in sighs.*
- DURCHSICHT, f. doorzigt, n. beschouwing, f. — vue, inspection, révision, f. — *view, inspection, review, revision.* —SLEIRE, f. verrekijkkunde, f. — dioptrique, f. — *dioptrics.*
- DURCHSICHTIG, a. doorzigtig, doorschijnend, open. — diaphane, transparent, à jour. — *diaphanous, transparent, pellucid.* —KEIT, f. doorzichtigheid, doorschijnendheid, f. — diaphanéité, transparence, f. — *diaphaneity, pellucidity, transparency, clearness.*
- DURCHSIEBEN, va. doorziften. — cribler, tamiser, sasser, passer par un crible etc. — *to sift, garble, searce.*
- DURCHSIEKERN, (DURCHSICKERN, —SINTERN), vn. doorzippelen. — suinter. — *to trickle through.* —SINKEN, vn. doorzinken, —zakken. — tomber par (en s'affaissant). — *to sink through, fall through.*
- DURCHSITZEN, va. (den nacht enz.) doorzitten; scheuren, verslijten door op iets te zitten. — passer (la nuit à jouer etc.); trouer —, déchirer qc. à force d'être assis dessus. — *to pass sitting (a night); to wear out by sitting upon.* SICH —, vrf. zich doorzitten. — se blesser à force d'être assis. — *to get sore by sitting.*
- DURCHSOLLEN, vn. door moeten. — devoir passer. — *to be constrained to pass through.*
- DURCHSPÄHEN, va. doorzien, naauwkeurig bespieden, — gadeslaan, onderzoeken. — percer d'un coup d'œil, épier. — *to spy through, search into, examine thoroughly.* —SPALTEN, va. door—, vaneensplijten. — fendre en deux. — *to split in two.* —SPICKEN, va. doorspekken. — entrelarder. — *to lard all over, interlard.* —SPIELEN, va. doorspelen. — jouer tout, — d'un bout à l'autre; passer à jouer. — *to play over.* —SPIESSEN, va. door en door steken, doorboren. — percer d'outre en outre, transpercer. — *to pierce through.*
- DURCHSPRENGEN, vn. et a. doorjagen, —rennen; door en door besproeijen, —bevochtigen. — passer au grand galop; arroser jusqu'au fond. — *to gallop through; to sprinkle throughout.* —SPRINGEN, vn. doorspringen, springen door. — passer en sautant; passer par, — au travers. — *to leap through, — across.* —SPÜREN, va. opspeuren. — fouler. — *to search —, quest off.* —STÄNKERN, va. met stank vervullen; doorzoeken, —snuffelen. — empuanter; fouiller, farfouiller, fureter. — *to fill with stink; to ferret, rummage.* —STAUBEN, —STIEBEN, vn. doorstuiven. — passer —, percer en forme de poussière. — *to dust, penetrate as dust.* —STÄUBEN, va. met puimsteen wrijven. — poncer. — *to pounce.*
- DURCHSTECHEN, vn. et a. doorsteken; doorgraven, —steken (een' dijk); (koren) verschieten. — percer, piquer; couper (une digue); remuer (le blé). — *to pierce, transpierce; to prick; to dig through; to turn (corn).* —, fam. heimelijk bekonkelen. — concerter, comploter. — *to contrive jointly.* —STECHEREI, f. fig. doorgestoken werk, n. konkelpartij, f. — micmac, m. intrigue, f. — *intrigue, secret practice.*
- DURCHSTECKEN, va. door eene opening heen steken. — passer par, — au travers. — *to put through.*
- DURCHSTEHLEN (SICH), vrf. doorstluipen, zich heimelijk wegstellen. — passer à la dérobée, s'éclipser. — *to steal through, —away.*
- DURCHSTEIGEN, vn. doorklimmen. — passer —, entrer —, sortir par. — *to step through, get in through.* —STINKEN, vn. doorstinken. — puer au travers de. — *to stink through.* —STÖBERN, va. doorsnuffelen. — fouiller, fureter. — *to search forwardly, ferret.* —STOPFEN, va. doorstoppen. — pousser par un trou. — *to put through a hole.* —STÖREN, va. overhoop halen, doorschommelen. — remuer. — *to rummage.*
- DURCHSTOSSEN, va. doorstooten; doorsteken. — pousser à travers; percer; trouer —, déchirer —, froisser —, écorcher à force de pousser en heurtant contre; enfoncer, enfiler q. —



- to thrust —, push through; to wear out, tear by pushing; to run a man through the body, stab.
- DURCHSTRAHLEN**, vn. doorstralen (met de stralen doordringen). — rayonner à travers, — par. — to radiate through, penetrate with rays.
- DURCHSTREICHEN**, va. doorstrijken, —halen, —schrappen; (eene akte) vernietigen; (het land) doorkruisen, doorreizen, —zwerfen, afloopen. — rayer, barrer, biffer; caneller (un écrit); passer par, — au travers, rôder par, parcourir, battre la plaine. — to raze, strike —, blot out; to cross, cancel; to rove through, run up and down the country. **DIE LUFT — LASSEN**, luchten. — aérer un lieu. — to air a room.
- DURCHSTREIFEN**, va. doortrekken. — reizen, —zwerfen; stroopen, op kondschap uitgaan. — courir, parcourir; faire des courses, battre l'estrade. — to roam —, swerve all over; to make inroads into.
- DURCHSTREUEN**, va. doorstrooijen; bestrooijen, bezaaijen. — épandre par; parsemer. — to strew through.
- DURCHSTRICH**, m. doorhaling, f.; doortogt der trekvogels, m. — rature; passée des oiseaux, f. — blotting out, eross; passage of the birds.
- DURCHSTRÖMEN**, vn. et a. doorstroomen. — couler, passer rapidement par. — to stream —, run through; to water.
- STUDIREN**, va. doorstuderen. — bien étudier, passer à étudier. — to study well, pass in study. **—STÜRME**, vn. et a. woedend door heen loopen. — passer avec impétuosité. — to rage through. —, fig. (de driften) in beweging brengen. — agiter. — to agitate. **—STÜRZEN**, vn. et a. plotseling door eene opening neêrvallen; zich of een' ander door eene opening nederstorten. — tomber subitement par, — à travers; passer brusquement par, se jeter par, précipiter, jeter par. — to fall suddenly through; to precipitate through.
- DURCHSUCHEN**, va. doorzoeken. — fouiller, fureter, visiter. — to search through. **—SÜSSEN**, va. zoet maken. — rendre doux, adoucir. — to sweeten thoroughly, edulcorate. **—TANZEN**, vn. et a. doordansen; door dansen verstijten. — danser jusqu'à la fin, passer à danser; trouer —, déchirer en dansant. — to dance through, pass dancing; to wear out by dancing. **—TAUMELN**, vn. et a. doortuimelen. — passer en chancelant. — to go reeling through, stagger through. **—THAUEN**, vimp. doordooijen. — se dégeler entièrement. — to thaw throughout. **—TÖNEN**, va. doorgalmen. — faire résonner, — retentir partout. — to resound through. **—TRAGEN**, va. doordragen. — porter par, — à travers. — to carry through. **—TREIBEN**, va. drijven door, doordrijven. — pousser —, chasser par, mener, faire passer. — to drive through.
- DURCHTRETEN**, va. doortreden, — trappen; een gat in iets trappen; door—, intrappen. — trouer —, déchirer —, user en marchant dessus; faire passer par en marchant dessus; enfoncez. — to wear out —, hollow by treading upon; to tread through, — thoroughly; to thrust down —, in.
- DURCHTRIEBEN**, a. doortrapt, slim. — rusé, fin. — cunning, sly, sharp, fine.
- DURCHTRIEFEN**, (DURCHTRÖPFELN, —TROPFEN), vn. doordruppen, —drippelen. — dégoutter par, percer. — to drip —, drop —, trickle through.
- DURCHWACHEN**, va. doorwaken. — passer à la veille. — to pass waking.
- DURCHWACHSEN**, vn. et a. doorwassen, doorgroeijen. — pousser ses branches, — ses tiges par, — à travers. — to grow through. —, p. et a. doorgroei (met bloemen); doorwassen (van vleesch, vet en mager dooreen). — entrelacé (de fleurs); entrelardée (de la viande). — interlaced, streaked; marbled (of meat).
- DURCHWAGEN** (SICH), vrf. zich er door wagen. — oser passer par un lieu; se hasarder à franchir (un fleuve). — to venture through.
- DURCHWALKEN**, va. genoegzaam walken, —vollen; fig. ranselen. — fouler assez; fig. rosser, étriller. — to full —, mill thoroughly; fig. to thrash. **—WALLEN**, —WANDERN, va. doortrekken; doorreizen. — parcourir, errer; traverser. — to wander through; to peregrinate. **—WÄRMEN**, va. doorwarmen. — chauffer bien. — to warm through, —thoroughly. **—WÄSSERN**, va. doornat maken, door—, inwateren, indooopen. — imbiber, abreuver, tremper. — to water —, soak thoroughly. **—WATEN**, va. doorwaden. — passer à gué. — to ford, wade through. **—WEBEN**, va. doorweven. — entrelacer en tissant, entrelacer. — to interweave, interlace. **—WEHEN**, va. doorwaaijen. — souffler par —, au travers. — to blow through. **—WEICHEN**, va. doorweken. — imbiber —, tremper bien; amollir jentièrement. — to soak —, steep —, macerate thoroughly. **—WEINEN**, va. weenende doorbrengen. — passer en pleurant. — to spend in tears.
- DURCHWERFEN**, va. doorwerpen; doorziften (sand, aarde, door eene horde). — jeter par —, à travers; passer du sable —, de la terre par la claie. — to cast through; to throw through (sand, earth through the hurdle). **—WETZEN**, va. doorslijpen (door slijpen bederven, een gat maken). — user à force d'aiguiser. — to whet through.
- DURCHWINDEN**, va. doorwinden, doorvlechten. — passer par en tortillant; entrelacer. — to wind through, intertwine. **SICH —**, vrf. fig. zich er wit redder, — ex. door helpen; in de wereld voortkomen. — se démêler d'un embarras, se tirer d'affaire; gagner sa vie. — to get clear off; to make shift to live.
- DURCHWINTERN**, va. goed houden gedurende den winter. — conserver —, nourrir pendant l'hiver. — to winter. **—WIRKEN**, va. goed doorkneden; doorvlechten; (goud, zijde) doorwerken. — pétrir; fraiser; entrelacer, brocher. — to work thoroughly; to interweave. **—WOLLEN**, vn. fam. door willen. — vouloir passer. — to will go through. **—WISCHEN**, vn. ontsnappen, ontkomen. — échapper, s'échapper. — to slip —, slide through.
- DURCHWÜHLEN**, va. doorwoelen, door—, omwroeten. — fouiller, vermiller, fouger; remuer. — to root thoroughly, grub through, rummage. **—UNG**, f. omwroeting, f. — fouille, f. — trenehing.
- DURCHWURF**, m. doorwerping; teenen horde (om zand enz. door te ziften), f. — action de jeter par; claie à passer du sable etc. f. — casting through; hurdle, sereen.
- DURCHWÜRZEN**, va. met specerijen toebereiden. — épicer, assaisonner. — to season all over. **—ZÄHLEN**, va. nauwkeurig tellen. — compter un à un. — to count over. **—ZEICHNEN**, va. eene teekening doortrekken; op een daarop liggend doorschijnend papier nateekenen. — contre-tirer; calquer. — to counter-draw; to chalk, trace.
- DURCHZIEHEN**, va. et n. doortrekken; (een' draad) inrijgen; een land doortrekken, —doorreizen. — tirer par; enfilez; passer, courir un pays, voyager. — to draw through; to thread (a needle); to pass, march —, go —, travel through, peregrinate. **EINEN —**, iemand doorhalen, hekelen. — censurer, draper, critiquer q. — to censure, criticise, banter one.
- DURCHZOLL**, TRANSITO-ZOLL, m. eom. tol van doorvoer, m. transito-regt, n. — droit de transit, m. — transit-duty.
- DURCHZUG**, m. doortrekking, f.; doortogt, (ook der trekvogels); T. dwarsbalk, m. — passage, m.; passée (des oiscaux), f.; T. tirant, m. — passing through, peregrination; passage (of birds); T. architrave, master-beam.
- DURCHZWÄNGEN**, DURCHZWINGEN, va. doordwingen (er door heen dwingen). — faire passer par force par. — to force —, squeeze through.
- DÜRFE**, vn. durven, mogen; slechts hebben (te bevelen enz); noodig hebben, behoeven. — oser, pouvoir, avoir la permission, — le pouvoir; n'avoir qu'à; avoir besoin. — to dare; to have cause, — permission, to be permitted, may; to need, want.
- DÜRFTIG**, a. behoeftig, armoedig; fig. schraal, ellendig, armzalig. — indigent, nécessaire; fig. pauvre, mesquin. — needy, indigent, poor; fig. sorry, paltry, poor. —, adv. armoediglijk. — pauvrement. — needily, poorly. **—KEIT**, f. behoefte, armoede, f. gebrek, n. — indigence, nécessité, pauvreté, f. — neediness, indigence, necessity.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (van een' tak). — see, aride, maigre; mort (d'une branche). — arid, barren, dry, dried, lean; dead (of a bough). —, f. dorheid; schraalheid, magerheid, f. — sécheresse, aridité; maigreur, f. — aridity, dryness.
- DÜRRE**, a. dor, droog, schaal, mager; dood (



## E.

- EBBE**, f. *ebbe, eb*, f. *vallend water*, n. — basse marée, *ébe*, f. *rellux*; mar. *jusant*, m. — *ebb, ebbing*. **DIE NIEDRIGE** —, *laag water*, n. — basse marée, f. — *neap, neap-tide*. — **UND FLUTH**, *ebbe en vloed*. — marée (basse et haute); mar. *jusant et flot*. — *ebb and flow*.
- EBBEN**, vn. *ebben, afloopen, zeewaarts keeren (van het zeewater)*. — retourner vers la mer, *refluer, baisser, relouler, descendre*. — *to ebb, be ebbing*.
- EBEN**, a. *gelijk, effen, vlak*. — uni, *égal, plat, plain*. — *even, plain, level, flat*. —, fam. *naauwkeurig*. — exact. — *exact*. —, adv. *juist, stiptelijk*. — justement, *précisément*. — *evenly, exactly, accurately, even, just*. **DAS NUN — NICHT, dat juist niet**. — ce n'est pas cela. — *not precisely that*. **ER IST SO — ANGEKOMMEN, hij is zoo even aangekomen**. — il vient d'arriver. — *he is just arrived*. — **MACHEN**, voy. **EBENEN**.
- EBENBAUM**, m. *ebbenboom*, m. — *ébénier*, m. — *ebony-tree, ebon-tree*.
- EBENBILD**, n. *evenbeeld*, n. — image, *ressemblance*, f. — *image, resemblance, likeness, one's own image*.
- EBENBÜRTIG**, a. *van dezelfde geboorte, — afkomst*. — de même naissance, de même condition. — *of the same birth, of the same condition, — extraction*.
- EBENDA, EBENDASELBST**, adv. *juist daar, op die plaats*. — là-même, dans le même lieu. — *there, at the same place*.
- EBENDAMALS**, adv. *juist toen ter tijd*. — *précisément en ce temps-là*. — *just then*.
- EBENDERSSELBE, — DIESELBE, — DASSELBE**, pron. *de-*, *hetzelfde*. — le —, la même. — *the same, the very same*.
- EBENDESWEGEN**, adv. *juist om die reden*. — *c'est pour quoi*. — *for that very reason*.
- EBENE**, f. *vlakke*, f. — plaine, f. — *plain*. — N, va. *vlak* —, *gelijk maken*. — unir, *aplanir, égaliser, planer*. — *to even, level, plain*.
- EBENFALLS**, adv. *insgelijks, desgelijks*. — de même, aussi, *pareillement*. — *also, too, likewise*.
- EBENHOLZ**, n. *ebbenhout*, n. — bois d'ébène, m. — *ebony*.
- EBENIST, EBENTISCHLER**, m. *ebbenhoutwerker, fijn-, schrijnwerker*, m. — *ébéniste*, m. — *ebonist*.
- EBENJETZT**, adv. *juist nu*. — maintenant. — *just now*.
- EBENMASS**, n. *evenredigheid, overeenkomst*, f. — proportion, *symétrie, eurythmie*, f. — *symmetry, proportion, harmony*.
- EBENMÄSSIG**, a. *evenredig, gelijk, overeenstemmend, even-, gelijkmatig*. — *symétrique, pareil, semblable, égal*. — *symmetrical, proportionate, adequate, equal*.
- EBENSO**, adv. *even zoo*. — de même. — *as*. — **GROSS, — VIEL**, *even zoo groot, — zoo veel*. — aussi grand; tout autant. — *even as great; even as much*.
- EBER**, m. *geltvarken, mannetjes varken*, n. — *verrat*, m. — *male swine, boar*. **WILDE** —, **EBERSCHWEIN**, n. *wild zwijn, everzwijn*, n. — *sanglier*, m. — *wild-boar*. **JUNGE** —, *jong zwijn*, n. — *ragot*, m. — *boar-pig*.
- EBERESCHE**, f. bot. *sorbenboom*, m. — *cormier*, m. — *sorbapple-tree, service-tree*. — **HIRSCH**, m. *indisch zwijn*, n. — *pourceau-cerf, sanglier-cerf*, m. — *indian hog, babyrossa*. — **WURZ**, f. bot. *everwortel*, m. — *carline, caroline*, f. — *southerwood, carline-thistle*.
- ECHO**, m. voy. **WIEDERHALL. EIN — GEBEN, weërgalmen**. — résonner, *retentir*. — *to re-echo, resound*.
- ECHT**, a. voy. **AECHT**.
- ECKBALKEN, — PFOSTEN**, m. *hoekbalk, — stijl*, m. — poteau *cornier, cornier*, m. — *corner-post*. — **BAND**, m. *hoekbeslag (van ijzer)*, n. — *ferrure angulaire*, f. — *angular iron-band*. — **BOGEN**, m. *hockboog (eener brug)*, m. — *buttée, butte (d'un pont)*, f. — *corner-arch (of a bridge)*. — **BRETT**, m. *hoekplank*, f. — *planche angulaire*, f. *coin*, m. — *corner-plank, corner*.
- ECKCHEN**, n. *hoekje*; fig. *eindje wegs*, n. — *petit coin*, m.; fig. *petite distance*, f. — *little corner*; fig. *little way*.
- ECKE**, f. *hoek, rand, kant; spitse hoek*, m. — *coin, angle*, m.; arête; *encoignure*; *earne (d'une table)*, f. — *corner, angle, nook, edge*. —, fig. *een zekere afstand*, m. *een eind wegs*, n. — une certaine distance, f. — *distance, a little way*.
- ECKER**, f. voy. **EICHEL**.
- ECKHAUS**, n. *hoekhuis*, n. — maison du coin, f. — *corner-house*.
- ECKIG**, a. et adv. *hoekig; met veel hoeken en punten; hoeksgewijze*. — *angulaire, à cornes, cornu, anguleux*; *angulairement, en angles*. — *cornered, angular; cornerwise*.
- ECKPFEILER, — STÄNDER**, m. — **SÄULE**, f. arch. *hoekpilaar*, m. *hoekzuil*, f. — *pilastre cornier*, m. *colonne angulaire*, f. — *corner-pillar; angular column*. — **SCHRANK**, m. *hoekkast*, f. — *encoignure*, f. — *corner cup-board*. — **SPARREN**, m. arch. *hoekspar*, f. — *arétier*, m. — *corner-rafter*. — **STEIN**, m. arch. *hoeksteen*, m. —  *Pierre d'encoignure, pierre angulaire*, — de refend, f. — *corner-stone*. — **ZAHN**, m. *hocktand (van een paard)*, m. — *coin (d'un cheval)*, m. — *corner-tooth (of a horse)*. voy. **AUGENZAHN**.
- EDEL**, a. *adellijk*; fig. *edel-, grootmoedig*; *edel, uitmuntend, voortreffelijk, kostbaar, schatbaar, verheven, waardig, kiesch, schoon*. — noble; fig. *généreux, noble, excellent, grand, élevé, digne*. — noble; fig. *generous, noble, precious, excellent*. — (als titel), *edel, wel-edel, geëerd*. — très-noble; honorable. — *honorable*. —, adv. *op eene edele wijze*. — *noblement*. — *nobly*.
- EDELDADE, — FRAU**, f. *vrouw van adel, gemalin eens edelmans*, f. — *dame noble, dame de qualité, épouse d'un gentilhomme*, f. — *nobleman's lady, gentlewoman born, lady*. — **GEBOREN**, a. *van adellijke geboorte; edelgeboren (titel)*. — *noblement né; honorable (titre)*. — *of a noble birth; honorable (title)*. — **GESINNT**, a. *edelmoedig*. — *généreux*. — *noble-minded*.
- EDELHOF**, n. *adellijk huis, kasteel*, n. — *château de gentilhomme*, m. — *country-seat of a nobleman*. — **KNABE**, m. *edelknaap, pagie, paadje*, m. — *page*, m. — *page*.
- EDELMANN**, m. — **LEUTE**, pl. *edelman*, m. *edellieden*, pl. — *gentilhomme, cavalier*, m. *nobles*, pl. — *nobleman, noble; noblemen*, pl. *nobility, gentry*. — **MÄNNISCH**, a. et adv. *adellijk, edel, als een edelman*. — noble, de *gentilhomme; noblement*. — *belonging to a nobleman; noblemanlike*.
- EDELMUTH**, m. *edel-, grootmoedigheid*, f. — *générosité, noblesse du cœur*, f. — *noble-mind, generosity*.
- EDELMÜTHIG**, a. et adv. *edel-, grootmoedig; — lijk*. — noble, *généreux, noblement, généreusement*. — *noble, generous; nobly, generously*.
- EDELSTEIN**, m. *edelgesteente*, n. —  *Pierre précieuse*, f. — *precious-stone*. — **E**, pl. *edele gesteenten*, n. pl. — *pierreries*, f. pl. — *jewels, precious stones*, pl.
- EDICT**, n. *edikt*, n. — *édit*, m. — *edict*.
- EDICTALCITATION**, f. jur. *dagvaarding om in persoon te verschijnen*, f. — *ajournement personnel*, m. — *summons for personal appearance*, pl.
- EFFECTEN**, f. pl. *effekten*, n. pl. *vermogen, n.; obligatiën, staatspapieren*, f. n. pl. — *effets; fonds publics*, m. pl. — *effects, goods; state-papers, stocks*, pl.
- EGE, EGGE**, f. *egge*, f. — *herse*, f. — *harrow*.
- EGEL**, m. voy. **BLUTEGEL**.
- EGEN, EGGEN**, va. *eggen*. — *herser*. — *to harrow*. —, n. *egging*, f. — *hersage*, m. — *harrowing*.
- EGER**, m. *egger*, m. — *herseur*, m. — *harrower*.
- EGESCHLITTEN**, m. *eggeslede*, f. — *traîneau à porter la herse*, m. — *sledge for harrows*. — **ZINKEN**, m. *eggetand*, m. — *dent de herse*, f. — *spike, tooth of a harrow*.
- EGOISMUS**, m. *zelfliefde*, f. *eigenbelang*, n. — *égoïsme*, m. — *egotism, selfishness*.
- EGOIST**, m. *eigenbelangzoeker, haatzuchtige*, m. — *égoïste*, m. — *egotist, selfish person*. — **ISCH**, a. *baatzuchtig*. — *égoïste*. — *selfish*.
- EII, EHE, EHER**, adv. *voor, eer, eerder, vroeger; liever, veeleer*. — *avant, antérieurement à, plus tôt, plutôt*. — *ere, before, sooner, better*. **EHESTE, EHESTER, eerste, naaste**. — le plus tôt, au plus tôt. — *first, next, soonest*.
- EHE**, l. *huwelijk*, n. *eelt*, m. — *mariage*, m. *noces*, f. pl.; *poët. hymen, hyménée*, m. — *mariage, matrimony*; *poët. hymen*. **IN ERSTER** —, **IN ZWEITER** —, *van het eerste* —, *tweede bed of huwelijk*. — *du premier lit, du second lit*. — *by the first wife, by the second wife*.
- EHEBAND**, n. *huwelijksband*, m. — *lien conjugal, lien du mariage*, m. — *mariage tie, bond of wedlock*. — **BEREDUNG**, f. *voorwaarden eens huwelijks*, f. pl. — *conventions matrimoniales*, f. pl. — *betrothing; marriage-articles*, pl. *draught of marriage-articles*. — **BETT**, n. *huwelijksbed*, n. — *lit nuptial*, m. — *mariage-bed*.
- EHEBRECHEN, EHEBRUCH BEGEHEN**, vn. *echtbreken, eeltbreuk* —, *overspel bedrijven*. — *commettre un adultère*. — *to commit adultery*. — **BRECHER, INN**, m. f. *eeltbreker, — breeker*, m. f. — *adultère, m. f. — adulterer, adulteress*. — **BRECHERISCH**, a. et adv. *echtbreukig, eeltbrekend, overspelig*. — *adultère, — ment*. — *adulterous, — ly*. — **BRUCH**, m. *echtbreuk*, f. *overspel*, n. — *adultère, m. — adultery*. — **BUND**, m. — **BÜNDNISS**, n. *trouwverbond*, n. — *union conjugale*, f. — *matrimonial* —, *conjugal union*. — **CONTRACT**, n. *huwelijkskontraet*, n. — *contrat de mariage*, m. — *mariage-contract*.
- EHEDEM, EHEDESSEN**, adv. *voorheen, certijds*. — *autrefois, ci-devant*. — *formerly*. voy. **EHEMALS**.
- EHEFEIND, EHESCHEUE**, m. *huwelijks-hater, — vijand*, m. — *misogame*, m. — *misogamist, marriage-hater*. — **FRAU**, f. *echtgenoot, gade, vrouw, huisvrouw*, f. — *femme, épouse*, f. — *wife, spouse, consort, mate*. — **FREUDEN**, f. pl. *echtelijke genoegens*, n. pl. — *plaisirs du mariage*, m. pl. — *conubial joys*, pl. — **FRIEDE**, m. *huwelijksvrede*, m. — *paix du mariage*, l. — *matrimonial unanimity*. — **GATTE**,



—GATTINN, m. f. echtgenoot, m. f. — époux, mari, m.; épouse, compagne, f. — husband, spouse, consort, mate, lord; spouse, consort, mate, lady.

EHEGESTERN, adv. voy. VORGESTERN.

EHEGOTT, m. huwelijksgod, m. — hymen, m. — hymen.

EHEHAFTEN, f. pl. jur. bewijs waarom men niet heeft kunnen verschijnen, n. — exoine, f. — essoine. — VORSCHÜTSEN, jur. afwezigheid verontschuldigen. — exoiner. — to essoine.

EHEHÄLFTE, f. fig. wederhelft, f. — moitié, f. — the better half. voy. GATTINN. — JOCH, n. — KREUZ, m. fig. huwelijksjuk, — kruis, n. — joug du mariage, m. adversité des gens mariés, f. pl. — marriage yoke, distress —, calamity in matrimony.

EHEKRÜPPEL (EIN ALTER), m. oude suffer, m. — un vieux penard, m. — old dotard, old fusty fellow. — LEIBLICH, a. jur. uit een wettig huwelijk geboren, echt, wettig. — légitime. — lawful, legitimate. — LEUTE, pl. man en vrouw, echtelieden, pl. — mari et femme, gens mariés, m. pl. — married people.

EHELICH, a. ehtelijk, huwelijksch. — matrimonial, conjugal. — matrimonial, connubial, conjugal, spousal. — E PFLICHT, — E LIEBE, f. huwelijkspligt, — liefde, m. f. — devoir —, amour conjugal, m. — conjugal duty, — love. — EN, va. trouwen. — épouser. — to marry.

EHELOS, a. ongetrouwd, echteloos. — qui n'est pas marié. — single, unmarried.

EHELOSIGKEIT, f. EHELOSE STAND, m. ongehuwde staat, m. — célibat, m. — eelibate, celibaey.

EHELUSTIG, a. geneigd te trouwen. — qui a envie de se marier. — inclined to marry.

EHEMALIG, a. oud (van vroege tijden), voormalig. — ancien, du temps passé. — former, old. — MALS, adv. eertijds, voormaals. — autrefois, ei-devant, jadis. — formerly, anciently, before now, aforesome, heretofore, of old, in old times.

EHEMANN, m. man, echtgenoot, m. — mari, époux, m. — husband, spouse, mate. — ORDNING, f. huwelijksverordening, f. — ordonnances concernant le mariage, f. pl. — matrimonial statutes, pl. — PAAR, n. echte lieden, pl. paar, n. — couple, m. — married couple. — PACTEN, pl. voy. EHEBEREDUNG. — PFÄNDER, n. pl. fig. huwelijksplanden, kinderen, n. pl. — gages de l'amour conjugal, enfants, m. pl. — pledges of matrimonial love, children, pl.

EHER, adv. voy. EH.

EHERN, a. metalen, koperen. — d'airain. — brazen.

EHESACHE, f. huwelijkszaak, f. — cause matrimoniale, f. — marriage matter, matrimonial cause. — SCHEIDUNG, f. echtscheiding, f. — divorce, m. — divorcee. — SEGEN, huwelijkszegen, m.: fig. kroost, n. — bénédiction nuptiale, f.; fig. enfants, m. pl. — conjugal blessing; fig. children, pl. — STAND, m. huwelijke staat, m. — mariage, m. — matrimonial state, conjugal life, matrimony, marriage, wedlock.

EHESTENS, AUFS EHESTE, adv. ten eerste, ten spoedigste, eerstdaags. — au plus-tôt, au premier jour, à la première commodité. — next, at the soonest.

EHESTEUER, f. huwelijksgoed, n. uitzet, m. — dot, f. — dowry, dowry. — STIFTER, m. huwelijksmaker, m. — celui qui fait un mariage, m. — match-maker. — STIFTUNG, f. het tot stand brengen van een huwelijk, n. — entremise pour conclure un mariage, f. conventions matrimoniales, f. pl. — match-making, marriage-settlement. — TEUFEL, m. huwelijksstoorder, die twist tusschen gehuwden stieft, m. — trouble-mariage, asmodée, m. — disturber of matrimonial happiness. — VERBINDUNG, f. echtverbandenis, f. — mariage, m. union conjugale, f. — marriage, conjugal union. — VERLÖBNISS, f. verloving, f. — fiançailles, f. pl. — betrothing, affiancé. — VERMÄCHTNISS, n. weduwen goed, n. — douaire préfix, m. — frank-bank. — VERSPRECHEN, n. trouwbefoste, f. — promesse de mariage, f. — promise of marriage. — WEIB, n. voy. EHEFRAU.

EHRBAR, a. eerbaar, zedig, welvoegelijk. — modeste, décent, honnête, sage, bienséant. — honest, decent, modest, sober. —, — LICH, adv. zediglijk, betamelijk. — modestement, décemment. — honestly, decently, modestly.

EHRBARE, (titre), a. geëerde. — honorable. — right honourable.

EHRBARKEIT, f. eerbaarheid, zedigheid, f. — honnêteté, décence, modestie, f. — honesty, decency, modesty, sobriety.

EHRBEGIERDE, f. eergierigheid, eerzucht, f. — ambition, gloire, f. — ambition. — BEGIERIG, a. et adv. eerzuchtig, eergierig, — lijk. — ambitieux; ambitieusement. — ambitious, — ly.

EHRE, f. eer, f. roem, goede naam; eerbied, m. aehing, hoogachting, f. — honneur, m.; gloire, réputation, f. respect, m. estime; considération, f. — honour; glory, reputation; respect, consideration, esteem. DIE —, DEN VORZUG LASSEN, de eer —, den voorrang laten. — donner la préférence. — to yield the preference — the precedence. EINEM DIE LETZTE — ANTHUN, — ERWEISEN, iemand de laatste eer bewijzen. — rendre les derniers honneurs à q. — to do the funeral honours to one. BEI MEINER —! op mijne eer! — sur mon honneur! — on my honour! — SEI GOTT! eere zij God! — gloire soit à Dieu! — glory to God! IN EHREN HALTEN, in eere houden. — révéler, vénérer; respecter,

bien ménager. — to honour, revere, reverence, venerate. IN EHRE SEIN, in aanzien zijn. — être estimé, être considéré. — to be in great esteem, — reputation.

EHREIFER, m. eerzucht, f. punt van eer, n. — point d'honneur, m. — point of honour.

EHREN, va. eeren, eerbiedigen, vereeren, eer bewijzen. — honorer, respecter, vénérer, révéler. — to honour, respect, revere, reverence, worship. — AMT, n. eeramht, n. eerepost, m. waardigheid, f. — honneur, m. dignité, f. — place of honour, dignity, preferment. — BAHN, f. pad van roem, — van eer, n. roemrijke loopbaan, f. — sentier de la gloire, m. carrière honorable, f. — path of honour; honourable career of life: road to glory. — BESUCH, n. ceremonieel bezoek, n. — visite de cérémonie, f. — eereimonial visit. — BETT, n. pronkbed; fig. bed van eer, n. — lit de parade; fig. lit d'honneur, m. — bed of state; fig. bed of honour. — BEZEIGUNG, f. eerbewijzing, hulde, f. — respect, homage, honneur, m. — honouring, respect, reverence, homage. — BOGEN, m. eereboog, m. voy. — PFORTE. — BÜRGER, m. burger van eer (door verdiensten), m. — citoyen honoraire, m. — honorary citizen. — DAME, f. staatsdame, — juffer, f. — dame —, fille d'honneur, f. — lady —, maid of honour. — DIEB, voy. — RÄUBER, — SCHÄNDER. — DIENST, m. eerbewijzingen, f. pl. — honneurs, m. pl. — honours, pl.

EHRENERKLÄRUNG, f. herstel van eer, n. — réparation d'honneur, f. — reparation of honour. — FALL, m. plegtigheid die de eer vereischt, f. — solennité commandée par les lois de l'honneur, f. — eereemony —, solemnity of honour. — FEST, n. feest ter eere van iemand, n. — fête à l'honneur de q., f. — feast given to one's honour. — GEBÜHR, f. belooning, f. honorarium, n. — honoraires, m. pl. — fee, salary (of a physician etc.). — GEDÄCHTNISS, — MAL, — DENKMAL, n. gedenk-, eere-teeken, n. — monument, m. — monument. — GELAG, n. gastmaal, n. — festin, m. — feast, banquet. — GERICHT, n. gerechtshof voor adellijken, n. — cour de justice pour les nobles, f. — court of the nobility.

EHRENHALBER, — WEGEN, adv. om —, van wegens de eer, ter eere van. — par honneur de. — in honour of.

EHRENHANDEL, m. voy. EHRENSACHE. — KLEID, n. staatsiekleed, n. — habit de fête, — de cérémonie, m. — festival gown, coat of ceremony. — KRANZ, m. — KRONE, f. bruidskrans, m.; eerkroon, f. — couronne nuptiale, — de gloire, f. — wreath, crown of a bride; crown of glory, — of honour. — LEGION, f. legioen van eer (in Fr.), n. — légion d'honneur, m. — legion of honour (in France). — LOHN, — SOLD, m. voy. — GEBÜHR. — LÜGE, f. logen om bestwil, f. — mensonge officieux, m. — officious lie. — MANN, m. man van eer; eerlijk man, m. — homme d'honneur, m. — man of honour, worthy man. — MITGLIED, n. lid van eer, honorair lid, n. — membre honoraire, m. — honorary member. — NAME, m. voy. EHRENTITEL. — PFENNIG, m. eer-, gedenkpenning, m. — médaille, f. — medal. — PFORTE, f. eerepoort, f. — arc de triomphe, — triumphal, m. — triumphal-arc. — PREIS, m. bot. eereprijs, m. — véronique, f. — fluellin, speedwell. — PUNKT, m. punt van eer, n. — point d'honneur, m. — point of honour.

EHRENRÄUBER, m. eerroover, eerschender, m. — ealomniateur, diffamateur, m. — defamer. — RETTER, m. verdediger —, redder der eer, m. — défenseur de l'honneur, m. — defender of honour. — RETTUNG, f. verdediging —, redding der eer, f. — défense de l'honneur, f. — apology, vindication. — RÜHRIG, a. et adv. eerkwetsend, — roovend. — injurieux, outrageant, infamant, difamant; diffamatoire; injurieusement. — injurious, defamatory; injuriously. — SACHE, f. zaak —, punt van eer, f. n. — affaire —, point d'honneur, f. m. — affair of honour. — SÄULE, f. eerzuil, f. — statue, f. — statue, monument.

EHRENSCHÄNDER, m. eerroover, m. — calomniateur, m. — dishonourer, defamer, slanderer, calumniator. — ISCH, a. et adv. eerroovend, lasterend. — ealomnieux; calomnieusement. — calumnious, — ly. — UNG, f. laster, m. eerrooving, f. — calomnie, f. — calumny.

EHRENSCHMUCK, m. staatsie-tooi, m. — parure de festin, f. — state-robe, — gown. —, eerverstierscl, ordeteeken, n. — décoration d'honneur, f. — star and riband.

EHRENSCHUSS, m. eereschot, n. — salve, f. — volley, discharge. — STAFFEL, — STUFE, f. trap van eer, m. — degré d'honneur, grade, m. — degree of honour. — STELLE, f. eereamt, n. eerepost, m. waardigheid, f. — dignité, f. honneur, m. — place of honour, dignity, preferment. — STRAFE, f. oeterende straf, f. — punition déshonorante, f. — punishment with the loss of honour. — TAG, m. plegtige dag, trouwdag, m. — jour de cérémonie, jour des noces, m. — day of honour, wedding-day. — TANZ, m. eeredans, m. — danse de cérémonie, f. — dance of honour. — TITEL, m. eertitel, eernaam, m. — titre d'honneur, m. qualité, f. — title of honour.

EHRENVEST, (titre), a. anc. eerefestive. — très-honorable. — right honourable, grave; solemn. — VOLL, a. et adv. eervol, roemrijk; op eene eervolle —, roemwaardige wijze. — honorable, — ment. — honourable, glorious; honourably, gloriously. — WACHE, f. eerewach, f. — garde d'honneur, f. — guard of honour. — WEIN, m. eerewijn, m. — vin d'honneur, m. — wine of honour. — WERTH,



a. *achtenswaardig*. — *digne d'honneur*, honorable. — *respectable*, venerable. — WORT, m. *kompliment*; woord van eer, n. — *compliment*, m.; *parole d'honneur*, f. — *compliment*; word, *parole*. — ZEICHEN, n. *eereleeken*, n. — *marque d'honneur*, f. — *mark of distinction*, — of honour.

EHRERBIETIG, a. et adv. *eerbiedig*, — *lijk*, met *eerbied*. — *respectueux*; *respectueusement*. — *reverent*, *reverential*, *respectful*; *reverently*, *respectfully*. — KEIT, EHRERBIETUNG, f. *eerbiedigheid*, f. *eerbied*, m. *ontzag*, n. — *respect*, *homage*, m. *vénération*, f. — *reverence*, *respectfulness*, *veneration*, *deference*, *homage*.

EHRFURCHT, f. *eerbied*, m. *hoogachting*, f. *ontzag*, n.; *eerbiedige schroom*, m. — *respect*, *homage*, m.; *vénération*, *soumission*, f. — *awe*, *reverence*, *submission*. — SVOLL, a. *eerbiedig*, *onderdanig*. — *respectueux*, *soumis*. — *respectful*.

EHRGEFÜHL, n. *gevoel van eer*, n. — *sentiment d'honneur*, m. — *sense of honour*, *point of honour*.

EHRGEIZ, m. EHRGIER, f. *eergierigheid*, *eerzucht*, f. — *ambition*, f. — *ambition*. — GEIZIG, — GIERIG, a. et adv. *eergierig*, *eerzuchtig*. — *ambitieux*; *ambitieuxment*. — *ambitious*, — *ly*.

EHRLICH, a. *eerlijk*, *regtschapen*, *opregt*. — *honnête*, *probe*, *loyal*. — *honest*, *fair*, *faithful*, *decent*. EIN EHRLICHER NAME, een *eerlijke naam*, m. — *bonne renommée*, *réputation*, f. — *reputation*, *character*, *credit*, *honour*.

EHRLICH, EHRLICHERWEISE, adv. op eene *eerlijke wijze*, te goeder trouw, *opregtelijk*. — *honnêtement*, *de bonne foi*, *loyalement*. — *honestly*, *fairly*.

EHRLICHKEIT, f. *eerlijkheid*, *regtschapenheid*, f. — *honnêteté*, *probité*, *loyauté*, f. — *honesty*, *faithfulness*, *fair dealing*. — WÄHRT AM LÄNGSTEN, *eerlijkheid duurt het langst*. — *avec la bonne foi on va le plus loin*. — *honesty is the best policy*.

EHRLIEBE, f. *edele eergierigheid*, f. — *amour de l'honneur*, m. *ambition*, f. — *love for honour*, *true ambition*. — ND, a. *eergierig*. — *qui aime son honneur*, *ambitieux*. — *loving honour*.

EHRLOS, a. et adv. *eerloos*, *laag*. — *sans honneur*, *lâche*, *infâme*, *diffamé*, *noté*, *malhonnête*. — *dishonest*, *dishonourable*, *infamous*; *dishonestly*, *dishonourably*, *infamously*. — IGKEIT, f. *eerloosheid*, f. — *infamie*, *lâcheté*, f. — *dishonesty*, *infamousness*, *infamy*.

EHRSAM, a. *eerzaam*, *eerbaar*. — *honnête*, *honorable*. — *honourable*, *respectable*.

EHRSUCHT, f. *eer-*, *roemzucht*, f. — *ambition*, *gloire*, f. — *immoderate ambition*. — SÜCHTIG, a. et adv. *eer-*, *roemzuchtig*. — *ambitieux*; *ambitieuxment*. — *very ambitious*; *ambitiously*.

EHRVERGESSEN, a. et adv. *eervergeten*, *snood*; op eene lage wijze. — *sans honneur*, *lâche*, *vil*, *méchant*; *méchamment*. — *forgetful of honour*.

EHRWÜRDEN, EUER —, (titre), *welcerwaarde*; *uw welcerwaarde*. — *révérence*, f.; *votre révérence*, *révérendissime*. — *reverend*; *your reverence*, *reverend sir*. — WÜRDIG, a. *eerwaardig*. — *vénérable*, *révérend*. — *venerable*, *reverend*, *respectable*.

EI, int. *ei!* *he!* *wel!* — *ah!* *ha!* *eh!* *bé!* — *why!* *hey!* *eight!* *ay!* EI JA DOCH! *wel zekerlijk!* — *eh oui!* — *yes, to be sure!* EI NICHT DOCH! *oek neen!* *wel zeker neen!* *inderdaad niet*. — *eh non!* — *nay!* *indeed not*.

EI, n. *ei*, n. — *œuf*, m. — *egg*. EIER LEGEN, *eijeren leggen*. — *pondre*. — *to lay eggs*.

EI, n. arch. *eivormig sieraad*, n. — *ove*, m. — *ovum*, *egg*, *ovolo*.

EIBE, f. EIBENBAUM, m. bot. *iep*, *iepenboom*, m. — *if*, m. — *yew*.

EIBISCH, m. — KRAUT, n. — WURZEL, f. bot. *witte maluwe*, f. — *guimauve*, *althéa*, f. — *marsh-mallow*.

EICHAPFEL, m. *galnoot*, f. — *pomme de chêne*; *noix de galle*, f. — *oak-apple*, *gall*, *gall-nut*.

EICHE, f. EICHENBAUM, m. *eik*, *cikenboom*, m. — *chêne*, m. — *oak*, *oak-tree*.

EICHE, AICHE, f. *rocistok*, m.; *ijkmaat*; *roeijing*, *peiling*, *ijkling*, f. — *jauge*, f.; *étalon*, *jaugeage*, *étalonnement*, m. — *gage*; *standard*.

EICHEL, f. *eikel*, *aker*, m.; *klaveren (in de kaart)*. — *gland*, m.; *trèfle (au jeu de cartes)*, m. — *acorn*; *club (at cards)*.

EICHELERANTE, f. voy. EICHELMAST. — GARTEN, m. *eikenboomkweekerij*, f. — *chênaie*, f. — *nursery of oaks*.

EICHELE, f. *el waarnaar andere geijkt worden*, f. *standaard*, m. — *étalon d'aunc*, m. — *standard-yard*.

EICHELMAST, f. *eikeloogst*, m. — *glandée*, f. — *mast of acorns*, *mast*. — NÄPFCHEN, n. *eikeldop*, m. — *cupule*, f. *bassin*, m. — *acorn-cup*. — SCHWEIN, n. *eikelvarken*, n. — *cochon qu'on met au gland*, m. — *acorned-pig*.

EICHEN, va. *roeijen*, *peilen*, *ijken*. — *jauger*, *étalonner*. — *to gage*, *gauge*.

EICHEN, a. *eiken*, *eikenhouten*. — *de chêne*, *de bois de chêne*. — *oaken*. — HOLZ, n. *eikenhout*, n. — *bois de chêne*, m. — *oak-wood*. — RINDE, f. *eikenbast*, m. — *écorce de chêne*, *avelanède*, f. — *oak-bark*.

EICHGEBÜHR, f. *ijkloon*, n. — *étalonnage*, *jaugeage*, m. — *gauger's fee*.

EICHHORN, EICHHÖRNCHEN, n. *eek-*, *eikhoorn*, n. — *écureuil*, m. — *squirrel*.

EICHMASS, EICHSTAB, m. voy. EICHELE.

EICHPFUND, n. — SCHEFFEL, m. *een pond*, *een schepel om gewigten en maten te eiken*, n. m. *standaard*, m. — *étalon de livre*, — *de boisseau*, m. — *gage* —, *standard of a pound*, — of a bushel.

EICHWALD, m. *cikenbosch*, n. — *forêt de chênes*, *chênaie*, f. — *wood of oaks*, *grove of oaks*.

EID, m. *eed*, m. — *serment*, m. — *oath*. EINEN — LEISTEN, — SCHWÖREN, — ABLEGEN, *een' eed doen*, — *afleggen*. — *faire* —, *prêter serment*; *jurer*. — *to take one's oath*, *swear*.

EINEN — ABNEHMEN, *een' eed afnemen*. — *assermenter q.* — *to administer an oath*. — DER TREUE, (en Anglet.) *eed van trouw*, m. — *serment d'allégeance*, m. — *the oath of allegiance*. FALSCHER —, *valsehe eed*, *meineed*, m. — *parjure*, m. — *false oath*, *perjury*. EINEN FALSCHEN — SCHWÖREN, *een' valschen eed doen*. — *se parjurer*. — *to perjure one's self*.

EIDAM, m. *sehoonzoon*, m. — *gendre*, *beau-fils*, m. — *son-in-law*.

EIDBRUCH, m. *eedbreuk*, f. — *violation de serment*, f. — *violating* —, *breaking of an oath*. — BRÜCHIG, a. *meineedig*. — *parjure*. — *perjured*, *forsworn*.

EIDECHSE, f. *hagedis*, *haagdis*, f. — *lézard*, m. — *lizard*, *eft*, *nemt*.

EIDERDUNEN, f. pl. *dons (van zekere noordsche vogelen)*, n. — *édredou*, m. — *edder-down*. — GANS, f. — VOGEL, m. *noordsehe gans*, — *vogel*, m. — *ois de duvet*, — *du nord*, f. — *eader* —, *edder duck*.

EIDESABNAHME, f. *eedafneming*, f. — *action d'assermenter q.*, f. — *administration of an oath*. — FORMEL, f. *formulier van den eed*, n. — *formulaire de serment*, m. — *formulary of an oath*. — LEISTUNG, f. *eedaflegging*, f. — *présentation de serment*, f. — *dejection*.

EIDGENOSS, m. *eedgenoot*, m. — *confédéré*, m. — *confederate*. — ENSCHAFT, f. *eedgenootschap*, n. — *confédération*, *ligue*, i. corps, m. — *confederation*, *confederacy*, *league*.

EIDLICH, a. et adv. *bij-*, *onder eede*. — *juré*, *par serment*. — *juratory*, *by oath*, *upon* —, *with an oath*. EIN — ES ZEUGNISS, n. *beëdigde getuigenis*, f. — *déposition constatée par serment*, f. — *affidavit*.

EIDSCHWUR, m. *eed*, *vloek*, m. — *serment*, *jurement*, m. — *swearing of an oath*, *oath*.

EIERBRÜHE, f. *eijersaus*, f. — *saucée aux œufs*, f. — *egg-sauce*. — DOTTER, — GELB, EIDOTTER, f. *dojer van een ei*, m. — *jaune d'œuf*, m. — *yolk* —, *yelk of an egg*. — GEBACKENES, n. *tulband (soort van gebak)*, m. — *brioche*, f. — *sort of cake*. — HÄNDLER, m. *koopman in eijeren*, m. — *œquetier*, m. — *poultier*, *higgler*, *eadger*. — KÄSE, m. *soort van eijerkoek*, m. — *flan*, m. — *custard*. — KREBS, m. *wijfje van den kreeft*, n. — *écrevisse femelle*, f. — *female of the crawfish*, *erawfish with eggs*.

EIERKUCHEN, — FLADEN, m. *eijerkoek*, — *struif*, m. f. — *omelette*, f. — *omelet*. — PFANNE, f. *eijer-*, *koekpan*, f. — *poêle aux omelettes*, m. — *pan for cakes*, — *for omelets*.

EIERLEGEN, n. *het leggen van eijeren*, n. — *ponte*, f. — *laying of eggs*. — LEGEND, a. T. *eijerlegend*. — *ovipare*. — *oviparous*. — LEISTE, f. arch. *eijerlijst*, f. — *godron*, m. — *listel with carved oval ornaments*. — LINIE, f. *ovale lijn*, f. — *ligne ovale*, f. — *oval-line*. — NÄPFCHEN, n. *eijersehaaltje*, — *dopje*, n. — *œquetier*, m. — *egg-eup*. — SCHALE, f. *eijerdop*, — *sehaal*, m. f. — *œque*, *coquille*, f. — *egg-shell*. — STOCK, m. *eijerstok*, m. — *ovaire*, m. — *ovary*. — SUPPE, f. *eijersoep*, f. — *soupe aux œufs*, f. — *egg's-soup*.

EIFER, m. *ijver*, m. *vlijt*; *drift*, f. *toorn*, m. *gramschap*, *oplopendheid*, f.; *naijver*, m. — *zèle*, *empressment*, m.; *ardeur*, *ferveur*, *colère*, f. *emportement*, m.; *émulation*, f. — *zeal*, *ardour*, *warmth*, *eagerness*, *passion*, *wrath*; *emulation*.

EIFERER, m. *ijveraar*, m. — *zélateur*, m. — *zealot*. — INN, f. (inusité), *ijveraarster*, f. — *zélatrie*, f. — *zealot*.

EIFERIG, a. et adv. *ijverig*; *driftig*, *hevig*,  *vurig*, *oplopend*; *met ijver*; *heviglijk*, *vuriglijk*. — *zélé*, *empressé*, *ardent*, *fervent*, *emporté*; *avec zèle*, *ardemment*. — *zealous*, *ardent*, *fervent*, *warm*, *eager*, *angry*; *zealously*, *ardently*.

EIFERN, vn. *ijveren (voor —, tegen iets)*; *hevig uitvaren*, *razen (tegen)*. — *avoir du zèle*, *s'intéresser ardemment*, *s'emporter*; *déclamer* —, *tonner contre*. — *to be zealous*, *vie*, *be angry*; *to inveigh*, *exclaim against*.

EIFERSUCHT, f. *minnenijd*, m. *jaloerseheid*, *ijverzucht*, *afgunst*, f. — *jalousie*, f. — *jealousy*, *envy*. — SÜCHTIG, a. et adv. *ijverzuchtig*, *naijverig*, *wangunstig*; *jaloerseh*, *met ijverzucht*. — *jaloux de*; *avec jalousie*. — *jealous*, — *ly*, *invidious*, — *ly*.

EIFÖRMIG, EIRUND, a. *eivormig*, *eirond*. — *ovale*; T. *ovalaire*. — *oval*, *oviforme*.

EIGEN, a. *eigen*, *bijzonder*, *eigenaardig*; *stipt*, *naauwkeurig*;



eigenzinnig; kiesch, vies; eigendommelijk, zonderling. — propre, particulier; pointilleux, exact, capricieux; singulier, bizarre. — own, proper, peculiar; particular, accurate, exact; nice; singular, strange, odd, whimsical. — adv. bijzonderlijk, eigenlijk, voornamelijk. — singulièrement, proprement, particulièrement. — properly, peculiarly. — BEHÖRIG, a. voy. LEIBEIGEN. — DÜNKEL, m. verwaandheid, laatdunkendheid, trotsche inbeelding, f. — présomption, f. — self-conceit, self-conceitedness; self-assumption, presumption.

EIGENER, EIGNER, m. voy. EIGENTHÜMER.

EIGENHÄNDIG, a. et adv. eigenhandig. — de main propre; autographe; olographe; en mains propres. — autographical; at one's own hand's; in —, with one's own hand.

EIGENHEIT, f. eigenschap, eigendommelijkheid, bijzonderheid; zonderlingheid, f. — propriété; singularité, f. — propriety, peculiarity; singularity. — EINER SPRACHE, taal-eigen, n. — idiotisme, m. — idiotism.

EIGENLEIDIG, a. eigenlijvend. — idiopathique. — idiopathie.

EIGENLIEBE, f. eigentiefde, f. — amour-propre, m. — self-love, self-liking. — LOB, —RUHM, m. eigen lof, — roem, m. — louange de soi-même, f. — self-praise. — MÄCHTIG, a. et adv. eigenmagtig, willekeurig. — arbitraire; de sa propre autorité. — arbitrary, arbitrary; arbitrarily, arbitrarily.

EIGENNUTZ, m. eigenbelang, n. eigenbaat, f. — intérêt, m. — self-interest, selfishness. — NÜTZIG, a. et adv. baatzuchtig, inhalig; uit eigenbelang. — intéressé; par intérêt. — interested, selfish; selfishly.

EIGENS, adv. uitdrukkelijk, bijzonder. — exprès, particulièrement. — peculiarly, especially, expressly.

EIGENSCHAFT, f. eigenschap, hoedanigheid, kwaliteit, f. aard, m. karakter, n. — propriété, qualité, f.; propre, caractère, m. — propriety, quality; qualification, nature. GÖTTLICHE —, eigenschap der Godheid, f. — attribut divin, — de Dieu, m. — divine attribute.

EIGENSCHAFTSWORT, n. gr. bijvoegelijk naamwoord, n. — adjectif, m. — adjective.

EIGENSINN, m. eigenzinnigheid, hoofdigheid, koppigheid; halsstarrigheid, hardnekkigheid, f. wonderlijk gedrag, n. — caprice, entêtement, m.; obstination, bizarrerie, f. — caprice, wilfulness; obstinacy. — IG, a. et adv. eigenzinnig, hoofdig, koppig, wonderlijk, halsstarrig; eigenzinniglijk. — capricieux, entêté, bizarre, entier; capricieusement. — capricious, wilful, obstinate; capriciously, wilfully, obstinately.

EIGENTHUM, n. eigendom, m. — propriété, f. bien propre, m. — own, property.

EIGENTHÜMER, —INN, m. f. eigenaar, eigenares, m. f. — propriétaire, m. f. — owner, proprietor, proprietary; proprietress.

EIGENTHÜMLICH, a. eigendommelijk, eigen, bijzonder. — propre, spécifique. — own, proper, peculiar, proprietary. — KEIT, f. eigendommelijkheid, bijzonderheid, f. — propriété, particularité, f. — propriety, property, peculiarity.

EIGENTHUMSHERR, m. voy. EIGENTHÜMER. — RECHT, n. regt van eigendom, n. — propriété, f. droit de propriété, m. — right of possession.

EIGENTLICH, a. et adv. eigenlijk. — propre, proprement dit; proprement, précisément. — proper, true, precise, exact, particular; property, truly.

EIGENWILLIG, a. et adv. vrijwillig, willekeurig, —lijk. — arbitraire, —ment. — arbitrary, arbitrarily.

EIGNEN (SICH), vrf. voegen, passen. — convenir. — to be fit.

EIGNEN, va. voy. ANEIGNEN, ZUEIGNEN.

EILAND, n. voy. INSEL. — SMEER, n. eilandzee, f. archipel, m. — archipel, m. — archipelago.

EILBOTE, m. renbode, koerier, m. — courrier, exprès, m. — courier.

EILE, f. haast, f. spoed, m. ijl, gezwindheid, overhaasting, voorbarigheid, f. — hâte, promptitude, précipitation, f. — haste, speed, hurry. IN DER GRÖSSTEN —, in de grootste —, in vliegende haast. — à la plus grande hâte. — in a hurry, post-haste.

EILEN, vn. zich haasten, — spoeden, — reppen, spoed maken; fig. snellen, vliegen. — se hâter, se presser, se dépêcher, faire diligence; fig. courir, voler. — to hasten, make haste, make speed; fig. to hurry, run, fly.

EILEND, EILENDS, adv. haastig, spoedig, schielijk. — vite, en hâte. — hastily, speedily, in haste.

EILF, n. EILFE, f. elf. — onze. — eleven.

EILFECK, n. elfhoek, m. — hendécagone, m. — hendecagon.

EILFERLEI, a. elfderlei, elfderhande. — de onze sortes. — of eleven sorts.

EILFERTIG, a. et adv. haastig, gezwind, schielijk, spoedig; ijlings, haastiglijk, met spoed. — vite, prompt, empressé, pressant, pressé, précipité; en hâte, promptement, précipitamment. — hasty, speedy, precipitant; hastily, speedily, precipitantly. — KEIT, f. overhaasting, haastigheid, snelheid, f. — précipitation, promptitude, f. — hastiness, speediness.

EILFFACH, —MAL, a. elfvoudig, elfmaal. — onze fois. —

eleven fold, — times. — JÄHRIG, a. elfjarig. — de onze ans. — of eleven years.

EILFTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het elfde. — le —, la onzième. — eleventh.

EILFTEL, n. elfde, elfde deel, n. — onzième, m. — eleventh part.

EILFTENS, adv. ten elfde. — onzièmement. — for the eleventh.

EILFTHALB, a. elfdhalf. — dix et demi. — ten and a half.

EILIG, a. et adv. haastig, spoedig, gezwind; met haast, met spoed. — pressé; pressaut, vite, prompt; en hâte, promptement. — hasty, speedy; hastily, speedily. — ST, adv. in groote, in vliegende haast. — en grande —, dans la plus grande hâte. — in the greatest speed.

EILMARSCH, m. geforceerde marsch, m. — marche forcée, f. — forced march.

EIMER, m. emmer, m. — seau, godet, m. — pail, bucket. —, vaatje (wijnmaat), n. — eimèr (mesure), m. — rundlet, kilderkin. HALBE —, half vaatje, n. — demi-eimèr, m. — firkin.

EIN, EINER, EINE, EINES, (DER —, DIE —, DAS NÄMLICHE), art. a. et pron. een, eene; de —, hetzelfde. — un, une; le —, la même. — a, an; the same. IRGEND EIN, een, iemand, — EINE, — EINES, iemand; de eene of andere, deze of gene, dit of dat. — quelqu'un, quelqu'une. — any, some; some one, somebody; whatever, whatsoever. IN —, VON EINEM, — EINER, in —, van de — of hetzelfde. — dans le —, dans la même; du —, de la même. — in the same; of the same.

EIN, prép. in. — en, dans, dedans. — in, within, into.

EINACKERN, va. onderploegen. — couvrir de terre en labourant (fumier). — to plough in (the dung).

EINANDER, pron. elkander, malkander. — l'un l'autre, l'une l'autre, mutuellement. — one another, each other. AN —, ZU —, aan —, tot elkander. — l'un à l'autre. — together, to one another, upon one another. BEI —, bij elkander, te zamen. — ensemble, l'un —, l'une chez l'autre. — together, with one another. DURCH —, door elkander. — mêlé, en confusion, pêle-mêle. — confusedly, promiscuously. GEGEN —, tegen elkander. — l'un —, l'une vers l'autre. — against each other. MIT —, met elkander, vereenigd, te zamen. — réuni, ensemble. — with one another. NACH —, na elkander, achter-eenvolgend. — l'un —, l'une après l'autre. — one after another, successively. NEBEN —, naast elkander. — l'un —, l'une à côté de l'autre. — by each other, at the side of each other. ÜBER —, boven elkander. — l'un —, l'une au-dessus de l'autre. — over one another. VON —, od. AUS — GEHEN, van —, uit elkander gaan, scheiden. — désunir, se désunir; se séparer. — to separate.

EINANTWORTEN, va. fam. voy. EINHÄNDIGEN.

EINARMIG, a. verminkt, met een' arm. — manchot. — mainc'd, with one arm.

EINARTIG, a. van denzelfden aard of vorm. — de même nature, uniforme. — of the same nature, of the same form.

EINÄSCHERN, va. tot asch doen verteren, in de asch leggen, verbranden. — réduire en cendres. — to lay in ashes, burn down. voy. AESCHERN. — UNG, f. verbranding tot asch; T. aschmaking, f. — réduction en cendres; T. cinération, incinération, f. — laying in ashes; T. incineration.

EINATHMEN, va. inademen. — respirer, aspirer. — to breathe in. — UNG, f. inademing, f. — respiration, aspiration, inspiration, f. — breathing, respiration.

EINÄTZEN, va. inetsen. — graver à l'eau forte. — to etch in.

EINÄUGIG, a. eenoogig. — borgne. — one-eyed.

EINBALLEN, EINBALLIREN, va. inpakken. — emballer. — to pack up. — UNG, f. inpakking, f. — emballage, m. — packing up.

EINBALSAMIREN, va. balsemen, inbalsemen. — embaumer. — to embalm. — UNG, f. inbalseming, f. — embaumement, m. — embalming.

EINBAND, m. band van een boek, m. — reliure, f. — binding, cover.

EINBEERE, f. bot. woudbes, f. — parisette, f. raisin de renard, m. — true-love.

EINBEGRIFFEN, a. et adv. er onder begrepen. — y compris. — inclusive, —ly.

EINBEISSEN, va. inbijten. — mordre dans. — to bite into. —, fig. indringen. — pénétrer. — to penetrate. — BEIZEN, va. voy. BEIZEN.

EINBEKOMMEN, va. inkrijgen (geld enz.). — toucher (de l'argent), recevoir, obtenir. — to get, take, get possession of.

EINBERICHTEN, va. berigt inleveren. — donner un rapport. — to report.

EINBETTELN, va. door bedelen verzamelen. — quêter. — to gather by begging. SICH —, vrf. zich door slijklooijerij, —, door laagheden indringen. — s'insinuer par des flatteries, — par des bassesses. — to come in —, get admission to by begging.



**EINBEUGEN**, -BIEGEN, va. *in-*, *binnenwaarts buigen*. — courber —, plier en dedans. — *to bend inward*.

**EINBILDEN (SICH)**, vrf. *zich in-*, *verbeelden*. — s'imaginer, se persuader; croire, présumer. — *to imagine, fancy, conceive, think, believe*. **SICH AUF ETWAS VIEL** —, *op iets trotsch* —, *verwaand zijn*. — faire vanité de qc. — *to be conceited* —, *presume upon*.

**EINBILDUNG**, f. *in-*, *verbeelding, verwaandheid; hersenschim*, f. — imagination, présomption, chimère, idée, f. — *imagination, fancy, conceit; thought, idea*. —SKRAFT, f. *verbeeldingskracht*, f. — imagination, fantaisie, imaginative, f. — *imagination, fancy*.

**EINBINDEN**, va. *inbinden (in stroo enz.)*; (een boek) *inbinden*; fig. *bijzonder* —, *ernstig gelasten*. — lier, nouer, envelopper; relier (un livre); fig. enjoindre. — *to bind in, tie up, tie in; to bind (a book)*; fig. *to enjoin, charge*. **SEINEM PATHEN ETWAS** —, *zijn' doopzoon een geschenk geven*. — faire un présent à son filleul. — *to make a present to one's godchild*. **DIE SEGEL** —, *mar. de zeilen inhalen*. — ferler les voiles. — *to furl the sails*. —, n. *het inbinden (van boeken)*, n. — reliure, f. — *binding*.

**EINBLASEN**, va. *inblazen; influisteren; weg-*, *afblazen; inblazen, ingeven, inboezemen*. — souffler dans; renverser —, abattre qc. en soufflant; souffler aux oreilles; inspirer, suggérer, dicter. — *to blow in, blow down; to prompt one, whisper him what he is to say*. —BLÄSER, m. *inblazer*, m. souffleur, m. — *prompter, whisperer*. —BLASUNG, f. *inblazing*, f. — inspiration, suggestion, f. — *inspiration, suggestion*.

**EINBLATT**, n. bot. *eenblad*, n.; *kleine lelie der dalen*, f. — herbe du parnasse, f. petit lis des vallées, petit muguet, m. — *grass of parnassus; small lily of the valley*. —BLÄTTERIG, a. *eenbladig* — monopétale. — *monopetalous*.

**EINBLÄUEN**, va. fam. *inprenten*. — inculquer. — *to inculcate*.

**EINBRECHEN**, va. *in-*, *weg-*, *openbreken*. — abattre, enfoncer. — *to break down, pull down, break open*. —, *inbreken (in een huis)*. — entrer par force (dans une maison). — *to commit burglary*. —, vn. *breken, invallen, instorten*. — s'abattre, se rompre, s'enforcer. — *to break, give way, break in, - into, - upon*. —, n. *inval (des vijands)*, m. — invasion, irruption, f. — *inroad, invasion, irruption*.

**EINBRENNEN**, va. et n. *inbranden*. — marquer (un cheval etc.); mécher, souffrir (un tonneau); brûler. — *to brand; to burn in*.

**EINBRINGEN**, va. *in-*, *naar binnen brengen; in de schuur brengen; inbrengen, brengen (ten huwelijk)*; *in-*, *opbrengen; inhalen (verzuimden tijd); wegbrengen (in de gevangenis)*. — porter dedans, apporter, amener; serrer (les blés etc.); apporter (en mariage); rapporter, valoir, réparer (le temps perdu); emprisonner. — *to bring in, house; to inn (the corn); to bring (as gift); to yield; to bring in (the time lost); to secure, imprison*. —, n. —UNG, f. *in-*, *opbrenging; inbrenging (ten huwelijk)*, f. *hetgene de vrouw ten huwelijk brengt*. — action de porter dedans; production, f.; apports (d'une femme mariée), m. pl. — *bringing forth, production; dowry*.

**EINBROCKEN**, va. *inbrokken, inbrokkelen*. — émier, émictter dans. — *to crumble (bread) into*. —, fig. **EINZUBROCKEN HABEN**, *wat in de melk te brokken hebben*. — avoir du quibus. — *to have wealth*.

**EINBRUCH**, m. *breuk; inbreuk*, f. *inval*, m.; *inbraak, huisbraak*, f. — rupture, effraction, irruption, f.: vol par force, m. entrée par force, f. — *breaking in, - into, irruption; burglary*.

**EINBRÜHEN**, va. *broeijen*. — échauder. — *to scald*.

**EINBÜRGERN**, va. *als inboorting aannemen, naturaliseren*. — naturaliser. — *to naturalize*. —UNG, f. *deze aanneming, naturalisatie*, f. — naturalisation, f. — *naturalisation, enfranchisement*.

**EINBUSSE**, f. *verlies*, n. *schade*, f. — perte, f. *dommage*, m. — *loss, damage*.

**EINBÜSSEN**, va. *verliezen, inschieten*. — perdre, avoir dommage. — *to lose, come off a loser*. —CASSIREN, va. *invorderen, innen, inkasseren*. — faire rentrer (de l'argent), encaisser. — *to get in, put in cash*. —DÄMMEN, —DEICHEN, va. *in-*, *afdammen, omdijken*. — enfermer d'une digue. — *to dam up, embank*.

**EINDEUTIG**, a. *slechts ééne beteekenis hebbende*. — qui n'a qu'une seule signification. — *only of one signification*.

**EINDINGEN**, va. *in het kontrakt bepalen*. — stipuler, comprendre dans le marché, — dans l'accord. — *to include in bargain, stipulate*. —UNG, f. *bèding*, n. — stipulation, f. — *stipulation*.

**EINDORREN**, vn. *ver-*, *indroogen*. — se sécher. — *to dry up, shrink*.

**EINDRÄNGEN (SICH)**, vrf. *zich indringen, (ook fig.)*. — fendre la presse pour entrer dans; s'intriguer, se fourrer. — *to crowd in, intrude*.

**EINDRINGEN**, vn. *in-*, *doordringen; een' inval doen enz.*; fig. *doorgronden, inzien, begrijpen*. — entrer par force, faire une irruption en; percer, pénétrer; s'infiltrer, s'im-

biber; fig. *pénétrer, approfondir*. — *to enter by force, break in, press upon, penetrate, pierce; to soak; fig. to dive into*. **SICH** —, vrf. *zich indringen*. — s'insinuer, s'introduire, se fourrer, se mêler dans. — *to intrude, obtrude one's self upon*.

**EINDRUCK**, m. *indrucksel*, n.; fig. *indruk, m. werking*, f. — impression, empreinte; fig. *impression, sensation*, f. effet, m. — *impression, mark; fig. impression, sensation*. —EN, va. *indrucken (een zegel enz.)*. — imprimer qc. dans, dedans. — *to print in, - at, imprint*.

**EINDRÜCKEN**, va. *indrucken (door drukking indouwen)*; *in slaan, instooten*. — enfoncer, effondrer; casser —, rompre en pressant. — *to press in, push in; to crush, break*. —UNG, f. *het inslaan, instooten*, n.; *in-*, *plattendrukking*, f. — enfoncement; aplatissement, m. — *pressing; crushing, breaking in; flattening*.

**EINER**, **EINE**, **EINES**, art. DER —, DIE —, DAS **EINE**, a. *een, eene, de-*, *het eene*. — un, l'un, m.; une, l'une, f. — *one*.

**EINER**, m. arith. *cenheid*, f. — unité, f. — *unit*.

**EINERLEI**, a. et adv. *eenerlei; de-*, *hetzelfde* — le même, de la même façon; uniforme, identique, égal. — *the same, one and the same; all one*. —, n. **DAS EWIGE** —, *altijd hetzelfde deuntje*. — toujours la même chanson, la même plainte. — *always the same story*.

**EINERNTEN**, va. *inoogsten, inzamelen*. — moissonner, récolter, recueillir. — *to gather, reap*. —UNG, f. *oogst*, m. *inzameling*, f. — récolte, moisson, f. — *gathering in; reaping*.

**EINFACH**, a. *enkel, eenvoudig*. — simple, un, uni. — *single, plain, simple*. —E **ZAHL**, f. gr. *het enkelvoud*. — nombre singulier, m. — *the singular number*. —, adv. *enkel, eenvoudiglijk*. — uniment, simplement. — *plainly, simply*. —HEIT, f. *eenvoudigheid*, f. — simplicité, f. — *simplicity*.

**EINFÄDELN**, va. *inrijgen*; fig. *door list bewerken*. — enfler; fig. ménager, pateliner. — *to thread; fig. to manage, contrive*.

**EINFAHREN**, va. *inrijden, invoeren; (koren) in de schuur brengen; door rijden instooten, - beschadigen; (paarden) afrigten (voor rijtuigen)*. — faire entrer en voiture; engranger; enfoncer —, renverser en menant une voiture; dresser (des chevaux à tirer une voiture). — *to carry in, inn, enter; to run down with a carriage; to manage horses for drawing*. —, vn. *in-*, *binnenrijden, -varen; nederdalen (in eene mijn)*. — entrer en voiture, — en bateau; descendre dans un puits de mine. — *to drive in, enter; to descend into a mine*.

**EINFABRT**, f. *invaart; koetspoort, groote staldeur*, f. — entrée, embouchure, passe d'un port, f. *goulet*, m.; porte-cochère, f. — *driving in, entrance, entry; gateway*.

**EINFALL**, m. *instorting*, f.; (*vijandelijke inval*); *inval, invallende gedachte*, m. f.; *geestige invat*, m.; *gril, kuur*, f. — chute, f. écoulement, éboulement (d'un mur), m.; irruption, invasion, incursion; idée, pensée, fantaisie, saillie, pointe, f.; caprice, m. *boutade*, f. — *falling in, falling down, down-fall, ruin, fall; invasion, inroad, irruption; conceit, fancy, idea, thought; flash of wit, sally of wit; whim, freak; vagary*.

**EINFALLEN**, vn. *invallen (in een' kelder enz); instorten; invallen (een' vijandelijken inval doen)*; *opkomen (van het weder)*; *in de gedachten komen, te binnen schieten, denken aan*. — entrer dans une ouverture en tombant; tomber en ruine, s'écrouler, s'ébouler; faire une irruption, — une invasion en; survenir (de la pluie, du temps); venir à l'esprit; s'aviser, se souvenir. — *to fall in, - into; to fall down, fall to ruins; to ruin, decay; to make inroads, invade; to break in, come on, happen (of rain); to fall or come into the mind, to remember, occur, hit upon*. **SICH** —LASSEN, *in den zin krijgen; zich aanmatigen*. — s'aviser de; faire des prétentions. — *to think of; to have a fancy*. —D, a. (T. d'optique), *invallend*. — incident. — *incident, of incidence*.

**EINFALT**, f. *eenvoudigheid, openhartigheid, opregtheid; onnoozelheid*, f. — simplicité, naïveté, ingénuité; niaiserie, f. — *simplicity; silliness*. **KINDISCHE** —, *kinderachtigheid*, f. — puérilité, f. — *childishness*.

**EINFÄLTEN**, va. *plooijen, in plooijen leggen*. — plisser, froncer. — *to fold, lay in small folds*.

**EINFÄLTIG**, a. *eenvoudig, onnoozel, dom*. — simple, niais, sot, nigaud, bête. — *simple, plain, silly*. —LICH, adv. *eenvoudiglijk, dwaselijk*. — simplement, sottement, par niaiserie. — *simply, sillily*.

**EINFALTSPINSEL**, m. *zot, m. uilskuiken, n. weetniet, domoor, domkop*, m. — jocrisse, benêt, nigaud, idiot, m. — *simpleton, ninny, booby*.

**EINFANGEN**, va. *vangen en in-* of *opsluiten*. — prendre et enfermer, enclore. — *to catch, enclose*.

**EINFÄRBIG**, a. *eenkleurig*. — d'une seule couleur. — *of one colour*. **EIN** —ES **GEMÄLDE**, *schilderij van eene kleur*, f. — monochrome, camaïeu, m. — *brooch*.

**EINFASSEN**, va. *in tonnen of vaten doen, tonnen; omboorden, bezetten, versieren; in eene lijst zetten; invatten, inzetten (edelgesteenten)*. — entonner (de la bière, du blé etc); border, garnir, fermer de; encadrer, emborder; mettre en



- œuvre. — to barrel up (beer); to sack (corn); to encase, encompass, border; to trim, lace, edge; to set in a frame; to set, encase. — UNG, f. het storten in tonnen of vaten enz. n.; lijst, f. rand, m. raam, boordsel; het invatten, inzetten, n.; kas, f. — entonement, m.; bordure, enclôture, f.; creadrement, m.; enchâssure; châsse, f. — putting in a cask etc.; enchasing, encompassing, bordering, lacing, edging, setting in; border, lace, frame; shrine.
- EINFEHMEN, va. varkens te mesten doen. — mettre des cochons à la glandée. — to put to mast. — FEILEN, va. invijlen. — faire une coche avec la lime. — to file into. — FEUCHTEN, va. indooopen, bevochtigen, weeten. — tremper. — to soak, wet, moisten. — FEUERN, va. sterk stoken. — faire un grand feu dans un fourneau. — to make a great fire in an oven.
- EINFINDEN (SICH), vrf. zich laten vinden, — zien, verschijnen. — se trouver, se rendre, se présenter. — to come, appear, arrive.
- EINFLECHTEN, va. invlechten. — tresser, entrelacer. — to plait (hair); to interlace, intertwist, intertwine. SICH —, vrf. zich inwikkelen (in eene zaak). — s'engager, se mêler (dans une affaire). — to intermeddle. —, n. — UNG, f. invlechting; inwikkeling, f. — entrelacement; engagement, m. — intertwisting; implication.
- EINFlickEN, va. eenen lap inzetten. — mettre une pièce dans. — to patch in. fam. inlassen. — insérer. — to insert, interline. SICH —, vrf. zich indringen. — s'insinuer. — to intrude, insinuate.
- EINFLIEGEN, vr. invliegen. — entrer en volant. — to fly in.
- EINFLIESSEN, vr. invloeiën, invlieten. — entrer, couler, se décharger dans. — to flow into. MIT — LASSEN, er laten invloeiën (in eene redevoering). — couler, glisser (un mot dans un discours). — to make mention of.
- EINFLOSSEN, va. in laten druipen. — instiller. — to instil, infuse. —, fig. ingeven, inboezemen. — infuser, filtrer, inspirer. — to infuse, inspire, excite. — UNG, f. indruiping, f. — instillation, f. — instillation. —, fig. ingeving (inspiratie), f. — inspiration, f. — inspiration.
- EINFLUG, m. opening van een' bijenkorf enz. f. — entrée, trou dans la ruche, f. m. — entrance, opening, entry of a hive.
- EINFLUSS, m. invloeiing, f. — influence, entrée, f. — flowing into, influx, influxion. —, fig. invloed, m. — influence, f. — influence.
- EINFLÜSTERN, va. influisteren. — souffler, dire à l'oreille. — to whisper to. —, fig. ingeven. — inspirer, suggérer. — to suggest.
- EINFORDERN, va. invorderen. — exiger, demander le paiement de, lever, recouvrer. — to call in. — UNG, f. invordering, f. — demande, levée, f. recouvrement, m. — calling in.
- EINFÖRMIG, a. et adv. een-, gelijkvormig; op eenerlei wijze. — uniforme; uniformément. — uniform, —ly. — KEIT, f. een-, gelijkvormigheid, f. — uniformité, f. — uniformity.
- EINFRESSEN, va. invreten, inbijten. — ronger, corroder. — to eat, eat into, corrode. —, fig. inslikken, verslinden. — avaler. — to swallow, devour. —, n. — UNG, f. invreting, inbijting, f. — corrosion, f. — corrosion. — D, a. invretend, inbijtend. — corrosif. — corrosive.
- EINFRIEDEN, EINFRIEDIGEN, va. omheinen. — fermer, enclore (d'une haie). — to hedge in, fence in, enclose.
- EINFRIEDIGUNG, f. omheining, f. — clôture, f. — fence, enclosure.
- EINFRIEREN, vr. in-, vastvriezen. — être pris —, arrêté par la glace. — to bind —, encompass with ice, freeze fast.
- EINFÜGEN, va. inzetten, invoegen, invatten; inschieten; inspannen. — emboîter, encastrer, encastrer, enchâsser; embréver (dans une coche); emmortaiser. — to join, encase; to dovetail; to mortaise. — UNG, f. invoeging; sluiting der beenderen enz. f. — encastrement; emboîtement des os, m. — joining, enchasing; jointing, setting in, putting in (of a bone).
- EINFUGEN, vr. passen. — joindre. — to join.
- EINFUHRE, f. invoer, m. — entrée, importation, f. — import.
- EINFÜHREN, va. invoeren; inleiden, toegang verschaffen, (introduceren); weg-, overbrengen (in de gevangenis). — faire entrer, introduire, importer (des marchandises); introduire, présenter q.; emprisonner. — to carry in; to inn, house; to import (goods); to show in, — into, usher in, introduce; to imprison, put up. HEINLICH WAAREN —, smokkelen. — frauder, faire la contrebande. — to smuggle. REDEND —, fig. (iemand) sprekende invoeren, doen spreken, zijne woorden aanhalen. — faire parler q. — to cite one's own words.
- EINFÜHRUNG, f. invoering (van waren); invoering, inleiding, f. — importation; introduction, f. — importation; introduction. —, fig. invoering, stichting, oprigting, aanstelling, f. (installatie), f. — instauration, institution, f. établissement, m. installation, f. — instauration, institution; installation.
- EINFÜLLEN, va. ingisten, instorten; in een vat doen. — verser dans, enfutailler. — to fill up, pour in; to barrel up. — UNG, f. ingieting, instorting, f. — action de verser dans, f. — filling up, pouring in.
- EINFÜSSIG, a. EIN —ER TISCH, tafel met een' voet, f. — monopode, m. — monopodium.
- EINGANG, m. ingang; mond; invoer (van waren), m. — entrée, importation, f. — going in; entry, mouth; importation. —, fig. begin, n.; inleiding, voorrede, f. voorberigt; voorspel (van muziek), prelude, n. — commencement, m.; introduction, préface, f. avis au lecteur, exorde; prologue, m.; prélude, introduction, f. — beginning; introduction, entrance, preface, preamble; exordium; prologue; prelude, introduction.
- EINGANGS, adv. van den beginne af. — d'abord, du commencement. — in the beginning. — ERWÄHNT, bovengemeld. — susdit. — aforesaid.
- EINGEBEN, va. (een geneesmiddel) ingeven; (een verzoekschrift) inleveren; fig. ingeven, inboezemen; aan de hand geven. — donner (unc) médecine à q.; présenter (une requête); fig. inspirer, suggérer qc. à q. — to give, administer (physic); to present, deliver; fig. to inspire, prompt, suggest.
- EINGEBILDET, a. ingebeeld, hersenschimmig, donkbeeldig; laaidunkend, verwaand. — chimérique, imaginaire, idéal; présomptueux. — imaginary, chimerical, conceited; proud, presumptuous.
- EINGEBINDE, n. geschenk aan een petekind, n. — présent de baptême à son filleul. — present given to a godchild at his christening.
- EINGEBOGEN, a. ingebogen, krom. — courbé, recourbé. — turned in, incurvated, inclined. — E NASE, f. kromme neus, arendsneus, m. — nez aquilin, m. — crooked nose.
- EINGEBOREN, a. (p. u.) eenige (zoon). — unique. — only-begotten.
- EINGEBOREN, a. inlandsch, ingeboren. — indigène, naturel. — native. — E, m. inboorling, m. — naturel, indigène, m. — native.
- EINGEBRACHT, n. goederen welke de vrouw den man ten huwelijk brengt, n. pl. — apports, m. pl. — dowry.
- EINGEBUNG, f. ingeving; inlevering; ingeving (inspiratie), f. — action de donner etc.; présentation; suggestion, inspiration, f. — giving etc.; delivering; suggestion, inspiration.
- EINGEDÄMMT, EINGEDEICHT, a. afgedamd, omdijkt. — couvert —, enfermé de digues. — covered —, confined by dikes.
- EINGEDENK, adv. EINER SACHE — SEIN, aan iets denken, zich er aan herinneren. — se souvenir de qc. — to be mindful of, remember.
- EINGEFLEISCHT, a. geveleschd. — incarné. — incarnate. EIN —ER TEUFEL, een geveleschde duivel. — un diable incarné. — a devilish man.
- EINGEFROREN, part. in-, vast gevroren. — arrêté par la glace. — ice-bound.
- EINGEHEN, vr. ingaan, intreden, naar binnen gaan; komen, inkomen. — entrer: venir, arriver. — to enter, go in, walk in. —, va. et n. fig. inwilligen; aangaan (eene weddenschap, een verdrag); inkomen (van gelden); bederven, in verval geraken; ophouden, afnemen, vergaan, sterven; vallen; inkrimpen. — consentir, accorder; faire (une gageure); contracter; rentrer, être payé; dépérir, se détruire, cesser, mourir, aller en décadence; tomber; s'étrécir, se rétrécir, s'apatisser; se retirer, se resserrer, se raccourcir. — to agree to, — upon, consent, yield to; to come in, be paid; to perish, fall to ruin; to decay; to shrink. — LASSEN, laten vervallen, — vergaan. — faire cesser une coutume; laisser dépérir etc. — to leave off; to forego, let perish.
- EINGELEGT, a. ingelegd (werk). — travaillé en marqueterie, incrusté. — inlaid, chequered.
- EINGEMACHT, a. ingemaakt, ingelegd. — confit, mariné. — preserved. — E SACHEN, natte of drooge konfituren, f. pl. — confitures (liquides ou sèches), f. pl. — confits, sweet-meats, pl.
- EINGENOMMEN, a. ingenomen, veroverd; fig. ingenomen, ver-zot, verliefd, vooringenomen. — pris; fig. plein, épris, prévenu; préoccupé. — taken; fig. prepossessed, bigotted. FÜR SICH — SEIN, vol van eigenliefde zijn. — être plein d'amour-propre. — to be self-conceited. — HEIT, f. vooringenomenheid, f. vooroordeel, n. — prévention, f. — prepossession, prevention, predilection.
- EINGEPFARRT, a. DIE —EN, m. pl. de parochianen, m. pl. — les paroissiens, m. pl. — the parishioners, pl.
- EINGEPFLANZT, a. in-, aangeboren, ingeschapen. — inné, naturel. — innate, inborn.
- EINGESCHALTET, a. ingelascht, (ook van schrikheldagen). — inséré; intercalaire (des jours). — inserted; intercalary (of days).
- EINGESCHNITTENE (GERICHT), n. opstoofsel (ragout), n. — capitade, f. — ragout, hash.
- EINGESCHRÄNKT, a. bepaald, beperkt; bekrompen. — borné; étroit. — restrained, confined, limited; narrow. — HEIT, f. bekrompenheid, naauwte, f. — état de gêne, m.; manque de place, f. — confinement; narrowness.
- EINGESTÄNDNISS, n. bekenenis, f. — aveu, m. — avowal, confession.
- EINGESTEHEEN, va. bekennen, belijden, toegeven. — avouer; confesser; convenir de. — to confess, avow; to grant, allow, admit.



EINGEWEIDE, n. *ingewand*, n. *ingewanden*, pl. *gedarmts*, n. — entrailles; brouilles, f. pl.; intestins, viscères, m. pl. — *entrails*, *intestines*, *bowels*, *inwards*, *guts*, pl. *garbage*.

EINGEWONEN, vn. fam. *aan eene plaats of woning gewonen*, *er kunnen aarden*. — *s'habituier dans un lieu*, — *dans une maison*. — *to get used to a place*.

EINGEZOGEN, a. fig. *ingetogen*, *stemmig*, *zedig*; *verbeurd verklaard*, *aangehaald*, *aangeslagen*. — *retiré*, *retenu*; *confisqué*, *saisi*. — *retired*, *solitary*, *modest*, *sober*; *seized upon*, *confiscated*. — РЕИТ, f. *afzondering van de wereld*, *eenzaamheid*, f. — *retraite*, *vie retirée*, f. — *retirement*, *retiredness*, *solitary life*.

EINGIJSSEN, va. *in-*, *opgieten*. — *verser*, *infuser*. — *to pour in*. MIT BLEI —, *met lood beleggen*, — *zegelen*. — *sceller* —, *couler en plomb*. — *to fasten* —, *seal with melted lead*.

EINGRABEN, va. *in-*, *begraven*, *bedelven*; *snijden*, *uitsteken*, *graveren*. — *enterrer*, *enfouir*; *graver*, *buriner*. — *to dig in*, *intrench*; *to engrave*, *cut in*. —, n. —UNG, f. *begraving*, *bedelving*, f.; *het graveren*, n. — *enterrement*, *enfouissement*, m.; *gravure*, f. — *internment*; *engraving*, *cutting*.

EINGREIFEN, vn. t. *in elkander sluiten*, — *grijpen* (*van raderwerk*). — *s'engrener*. — *to catch up*. IN JEMANDES RECHTE —, *inbreuk op iemands regt doen*. — *empiéter*, *entreprendre sur les droits de q.* — *to encroach upon*, *usurp*.

EINGRIFF, m. t. *intanding*; *inbreuk op iemands regt*, f. — *engrenure*; *entreprise sur les droits de q.*, f. *attentat*, m. — *catching upon*; *encroachment*, *invasion*, *usurpation*.

EINGUSS, m. *het in-*, *opgieten*, n.; *geneesdrank*, *gielvorm*; *mond van een' gielvorm*, m. — *infusion*; *potion*, f.; *moule*, m.; *gueule d'un moule*, f. — *infusion*; *mould*; *mouth of a mould*.

EINHACKEN, va. *in-*, *neêrhakken*, *in slaan*. — *abattre* —, *enfonce* —, *rompre à coups de hache*. — *to cut down*.

EINHÄFTELN, EINHÄKELN, EINHAKEN, va. *in-*, *vasthaken*. — *agrafer*, *accrocher*. — *to hook in*, *clasp*.

EINHÄGEN, va. *omheinen*, *afschutten*. — *clore*, *fermer de haies*. — *to fence*, *close by hedges*.

EINHÄLLIG, a. et adv. voy. EINHELLIG.

EINHALT, m. fig. *beletsel*, n. *hindernis*, *verhinderings*, f. *hinderpaal*, m. — *empêchement*, *obstacle*, m. — *stop*, *check*, *prohibition*. — THUN, *tegenhouden*, *stuiten*, *beteugelen*. — *arrêter les progrès de qc.*, y *mettre un frein*. — *to stop*, *check*, *put a stop to*.

EINHALTEN, va. *tegenhouden*, *stuiten*, *terug-*, *ont-*, *afhouden*. — *arrêter*, *retenir*. — *to stop*, *check*. —, vn. *uitscheiden*, *ophouden*, *staken*. — *discontinuer*, *cesser*. — *to discontinue*, *pause*, *leave off*. MIT DER ZAHLUNG —, *ophouden met betalen*; fam. *op zijn' tijd betalen*. — *suspendre le paiement*; fam. *être exact à payer*. — *to stop payment*; fam. *to be punctual in paying*.

EINHANDELN, va. *inkoopen*; *in een' koop bedingen*. — *acheter*, *faire emplette de*; *négociier*. — *to purchase*, *buy*; *to put into a bargain*. —, vn. *verliezen*, *bijleggen*, *door zijn' handel achteruitgaan*, *verarmen*. — *perdre sur ses marchandises*, *se ruiner peu à peu*. — *to ruin one's self by trading*.

EINHÄNDIG, a. *eenhandig*. — *manchot*. — *one-handed*.

EINHÄNDIGEN, va. *ter hand stellen*, *behandigen*, *overhandigen*. — *remettre*, *rendre*, *délivrer*. — *to hand to*, *deliver*, *consign*, *put into one's hand*. —UNG, f. *be-*, *overhandiging*, f. — *délivrance*, *livraison*, f. — *delivery*.

EINHÄNGEN, va. *inhangen*. — *pendre dans*; *passer dans*; *attacher*, *suspendre*, *mettre dans les gonds*. — *to hang*, *put in*.

EINHAUCHEN, va. *inademen*, *inblazen*. — *souffler*, *inspirer*. — *to breathe in*.

EINHAUEN, va. *inkerven*, *insnijden*; *uitsteken*; *in slaan*, *instooten*; *klein hakken* (*vleesch om in te zouten*); *inhouwen* (*op den vijand*); *goed doorbikken* (*aan tafel*). — *faire une entaille*; *graver*; *enfonce*, *forcer* (*une porte etc.*); *dépeccer la viande*; *fondre sur l'ennemi*, *enfonce* —, *percer ses rangs*; *bien jouer de la mâchoire*. — *to hew in*; *to cut in*, — *into*; *to hew open*; *to cut* (*meat in order to salt in*); *to charge*, *break in-*, *upon the enemy*, *charge*; *to fall to*.

EINHEBEN, va. *inhangen*, *inzetten*. — *mettre dans*, *mettre* (*une porte*) *dans ses gonds*. — *to heave into the hinges*. —, impr. *den vorm inzetten*. — *mettre la forme en train*, *imposer une feuille*. — *to put a form into the press*.

EINHEFTEN, va. *hechten*, *naaijen*. — *coudre dans*; *faufiler*. — *to stitch*; *to baste*.

EINHEILEN, va. *in de wonde doen vergroeijen*. — *enfermer dans la plaie*. — *to heal up within the wound*.

EINHEIMISCH, a. *inheemsch*, *inlandsch*. — *du pays*, *domestique*, *indigène*. — *domestic*, *homebred*, *native*.

EINHEIRATHEN (SICH), vrf. *in eene familie trouwen*. — *s'allier à une famille par mariage*. — *to marry into a family*.

EINHEIT, f. *eenheid*, f. — *unité*, f. — *unity*, *unit*.

EINHEIZEN, va. *warm maken*, *de kagchel stoken*. — *chauffer*. — *to make fire*. —ER, m. *die vuur in de kagchel legt*; T. *stoker*, m. — *celui qui chauffe le poêle ou le four*; T. *chauffeur*, m. — *fire-maker*; T. *calefactor*. —UNG, f. *het stoken*, n. — *action de chauffer*, f. — *heating*, *calefaction*.

EINHELFEN, va. *helpen herinneren*; th. *influisteren*. — *souffler* q. — *to help in*, *prompt*. —ER, m. *souffleur*, m. — *souffleur*, m. — *prompter*.

EINHELLIG, a. et adv. *eenstemmig*, *eenparig*, —*lijk*. — *unanimic*, —*ment*. — *unanimous*, —*ly*, *with one accord*. —KEIT, f. *eenstemmigheid*, *eenparigheid*, f. — *unanimité*, f. — *unanimity*.

EINHEMMEN, va. *spaken in een wiel zetten*. — *enrayer* (*une roue*). — *to trig* (*a wheel*).

EINHER, adv. — GEHEN, — TRETEN, — REITEN, vn. *gaan*, *stappen*; *komen aanstappen*, — *aanrijden enz.* — *s'avancer* —, *approcher en marchant*, — *à cheval etc.* — *to go on*, — *along*; *to come forth*, *ride on etc.*

EINHERBSTEN, va. *inoogsten*. — *vendanger*. — *to bring in the harvest*.

EINHETZEN, va. *honden tot de jagt afrigten*. — *dresser les chiens à la chasse*. — *to dress* —, *drain dogs for hunting*.

EINHOLEN, va. *inhalen*; *te gemoet gaan*, *plechtig verwelkomen*; *iemand inhalen*, *bijkomen*, *evenaren* (*in snelheid*, *in vorderingen*); *ophalen*, *opnemen* (*stemmen enz.*); (*berigten*) *innemen*. — *aller au devant* —, *à la rencontre de*; *atteindre*, *joindre* q., *égaler* q. *en progrès dans les sciences*; *recueillir* (*des voix*); *s'informer de*. — *to go to meet*, *overtake*, *out-run*; *to match one in learning*; *to gather*, *collect* (*the voices*); *to go and fetch word*. —, n. —UNG, f. *inhaling* enz. f. — *action d'aller au devant*, etc., f. — *out-running*, *overtaking*.

EINHORN, n. *eenhoorn*, m. — *licorne*, f. — *unicorn*. —FISCH, m. *narwal*, m. — *narval*, m. — *narwhale*.

EINHUFIG, a. *eenhoevig*, *een' hoef aan elken poot hebbende*. — *solipède*. — *one-hoofed*.

EINHÜLLEN, va. *inhullen*. — *envelopper*, *affubler*, *emmitoufler*. — *to wrap up*, *enwrap*.

EINJAGEN, va. (*vrees*, *schrik*) *aanjagen*. — *intimider*, *épouvanter*, *effrayer*. — *to frighten*, *strike with terror*. voy. EINHETZEN.

EINJÄHRIG, a. *eenjarig*. — *d'un an*, *âgé d'un an*; *annal*. — *of one year*, *one year old*.

EINIG, a. et adv. *een*, *eenig*, *alleen*. — *un*, *seul*; *unique*. — *one*, *only*, *sole*. —, eens, *eensgezind*, *overeengekomen*. — *d'accord*, *convenu*. — *agreeing*, *united*, *in harmony*.

EINIGER, EINIGE, EINIGES, pron. *eenig*; *eenige*. — *seul*; *quelqu'un*, *aucun*. — *some*, *any*. EINIGERMASSEN, adv. *eenigermate*. — *en quelque sorte*, *en quelque manière*. — *in some measure*.

EINIGHEIT, f. *eenheid*, *eensgezindheid*, *eendragt*; *overeenstemming*, f. — *unité*, *union*, *concorde*, f.; *accord*, m. — *unity*, *union*, *concord*, *harmony*, *agreement*.

EINIMPFEN, va. *inerten*; (*met koepokstof*) *inerten*. — *inoculer*; *vacciner*. — *to inoculate*; *to vaccinate*. —UNG, f. *inerting*, f. — *inoculation*, *vaccination*, f. — *inoculation*; *vaccination*.

EINKALKEN, va. éco. (*het koren*) *inkalken*. — *chauler*, *tremper dans la chaux*. — *to mix lime with the corn that is to be sowed*, *mix corn with lime and water*.

EINKAUEN, va. fig. *inscherpen*, *inprenten*. — *inculquer*. — *to inculcate*.

EINKAUF, m. *inkoop*, *koop*, m. — *achat*, m. *emplette*, f. *marché*, m. — *buying*, *purchase*, *emption*.

EINKAUFEN, va. *inkoopen*, *koopen*. — *acheter*, *faire emplette*. — *to buy*, *purchase*, *provide* (*vituals*). SICH —, vrf. *zijn burgerschap of lidmaatschap koopen*. — *obtenir quelque droit en payant*. — *to buy a place in*.

EINKÄUFER, —INN, m. f. *inkooper*, —ster, m. f. — *acheteur*, *acheteuse*, m. f. — *purchaser*, *purveyor*.

EINKEHLE, f. arch. *dakrijschel*, —*goot*, f.; *naauwe ingang* (*eener zeehaven*), m. — *noulet*; *goulet* (*d'un rivage*), m. — *channel*, *flute* (*in a column*); *small gulf* (*of a shore*).

EINKEHR, f. *herberg*, *pleisterplaats*, *witspanning*, f. — *hôtellerie*, *station*, f. *relais*, m. — *inn*.

EINKEHREN, va. (*op reis*) *zijn' intrek nemen*; (*in het voorbijgaan*) *ergens ingaan*, *iemand bezoeken*. — *aller loger*; *aller voir en passant*. — *to put up at an inn*; *to turn in*, *alight*.

EINKEILEN, va. *inkloppen*, *in slaan*. — *cogner*. — *to drive in*.

EINKELLERN, va. *kelderen*. — *encaver*. — *to put in a cellar*, *lay in*.

EINKERBEN, va. *inkerven*, *inkepen*. — *entailler*. — *to indent*, *notch*. —UNG, f. *inkerving*, *inkeping*, f. — *entaille*, *ruinure*, *rainure*; *taillade*, f. — *indenting*, *notching*.

EINKERKERN, va. *kerkeren*, *gevangen zetten*. — *emprisonner*, *incarcérer*, *claquemurer*. — *to imprison*, *confine in a jail*. —, n. —UNG, f. *kerkering*, *gevangenzetting*, f. — *emprisonnement*, m. *incarcération*, f. — *imprisonment*, *jail*.

EINKETTLEN, va. *aaneenschakelen*; *aanhaken*. — *attacher un bout de chaîne à l'autre*; *attacher par des crochets*. — *to fasten a chain that is got loose*; *to put the hook into the loop*.

EINKITTEN, va. *met mastiek lijmen*. — *mastiquer*. — *to cement in*.

EINKLAGEN, va. (*eene schuld*) *gerechtelijk invorderen*. — *poursuivre en justice* (*un débiteur*). — *to get in* (*money*) *by going to law for it*.



**EINKLAMMERN**, va. met krammen vastmaken. — hier avec des crampons, crampouner. — to cramp. —, (een woord of een' volzin) tusschen haakjes plaatsen. — mettre en parenthèse. — to insert (a word or sentence) in crotchets.

**EINKLANG**, m. akkoord, n. zamenluiding, gelijkheid van klank; overeenstemming in gevoelens, f. — unisson, accord, m. — unison, aeoord.

**EINKLEIDEN**, va. inkleeden (een' monnik, eene non in de orde opnemen). — donner l'habit à un religieux, — à une religieuse. — to clothe, invest, dress (a monk or nun). —, fig. inkleeden (aangenaam voordragen, opsieren). — habiller (revêtir de dehors favorables). — to give a gracious turn to. —UNG, f. inkleeding, f. — prise d'habit; manière d'habiller, f. — clothing, investiture, dress.

**EINKLEISTERN**, va. inplakken. — coller dedans. — to paste into. —KLEMMEN, va. drukken, persen, klemmen, knijpen. — serrer, pincer. — to squeeze in, hem in. —KLINKEN, va. et n. met de klink sluiten; — gesloten zijn. — fermer —; se fermer au loquet. — to do shut —; to shut with the latch. —KLOPFEN, va. inkloppen, inslaan. — cogner. — to beat —, knoek in. —KNEBELN, va. voy. KNEBELN. —KNETEN, va. medekneden in het deeg. — mêler dans la pâte en la pétrissant. — to knead under, work together. —KNICKEN, va. knakken, knikken. — briser. — to crush, crack, pucker. —KNÜPFEN, va. inknoopen. — nouer dans. — to knit in, tie up. —KOCHEN, vn. et a. in-, verkoken; laten inkoken. — ébouillir, laisser ébouillir. — to boil away, grow thick by boiling; to boil to.

**EINKOMMEN**, vn. in-, binnenkomen; fig. invallen, in den zin krijgen. — entrer, venir; fig. s'aviser. — to come, get in; fig. to come into one's mind. SCHRIFTLICH —, een verzoekschrift inleveren. — présenter un placet en justice. — to address —, present a petition to. MIT EINER KLAGE —, (iemand) geregteijk aanklagen. — intenter une action contre q. — to bring in an action against one. DAGEGEN —, zieh tegen iets verklaren, protesteren. — protester contre. — to protest against. ZU RATHAUSE —, voy. FALLIREN.

**EINKOMMEN**, n. inkomen, n. inkomst, f. — revenu, m. — income, revenue, rent, producee.

**EINKOPPELN**, va. omheinen. — clôturer. — to fence.

**EINKRAMEN**, va. installen. — détalér. — to put up displayed wares. —, fig. inpakken, opkramen, het niet kunnen houden. — fermer sa boutique avec perte. — to shut the shop; to fail.

**EINKREISEN**, va. omringen. — cerner. — to encircle, environ, surround. —KRIECHEN, vn. inkruipen; krimpen. — entrer en rampant; se rétrécir. — to creep into; to shrink. —KRIEGEN, va. inkrijgen, ontvangen. — recevoir. — to receive, obtain.

**EINKÜNFTE**, f. pl. inkomsten, f. pl.; inkomen, n. — revendus, m. pl.; révenu, m. — income, revenue; rent, producee.

**EINLADEN**, va. inladen, insehpen; fig. (te gast) noodigen, verzoeken; uitnoodigen, uitlokken. — charger, embarquer; fig. inviter, convier (à un festin); attirer. — to lade in, load in; fig. to invite, bid; to allure. —D, a. fig. smakelijk, eetlust verwekkend; verlokkend. — ragoûtant, appétissant; attrayant. — relishing, that provokes the appetite; alluring.

**EINLADUNG**, f. lading, inlading; noodiging, invitatie, f. — charge, f.; embarquement, m.; invitation, f. — lading in; invitation. —SKARTE, f. —SSCHREIBEN, n. invitatiebiljet, —brief, n. m. — carte —, lettre d'invitation, f. — invitation-card; writ of invitation. —SSCHRIFT, f. uitnoodigingsbrief, m. programma, n. — programme, m. — program.

**EINLAGE**, f. inpakking, opkraming, f.; ingesloten brief; inleg (in het spel), m. — détalage, m.; include; mise, f. enjou, m. — laying (in); (letter) inclosed; stake.

**EINLÄNDISCH**, a. voy. INLÄNDISCH.

**EINLASS**, m. in-, toelating, (entree), f.; poortje, deurtje, n. — entrée, f.; guichet, m. — letting in; inlet; wicket.

**EINLASSEN**, va. in-, binnen laten. — laisser entrer. — to let in, admit. —, T. voy. EINFÜGEN. SICH —, vrf. zieh inlaten, — bemoeijen. — se sauffer —, se hier avec qc.; se commettre; s'engager —, se mêler —, s'embarquer dans une affaire. — to enter, engage, embark, join; to meddle with. SICH GERICHTLICH —, zieh als tegendinger of als partij verklaren. — se porter partie contre. — to be a party to a law-suit.

**EINLASSKARTE**, f. —PREIS, m. toegangskartje, entreebiljet; —geld, n. — billet d'entrée, m.; entrée, f. — ticket; payment of admission.

**EINLASSUNG**, f. inlating, f. — entrée, f.; fig. engagement, m. — letting in; fig. entering.

**EINLAUF**, m. inloop, m.; het inloopen, n. — entrée, f. — coming in, entering. —EN, vn. in-, binnenloopen; aankomen; krimpen. — entrer, venir; arriver; se retirer, se rétrécir. — to come in, enter; to arrive; to shrink.

**EINLAUGEN**, va. inloogen; in de loog zetten. — lessiver; mettre à la lessive. — to wash in lie.

**EINLÄUTEN**, va. inluiden. — annoncer par le son de la cloche, sonner. — to announce by ringing the townbells.

**EINLEGEgeld**, n. voy. EINLAGE.

**EINLEGEMESSER**, n. vouw-, zakmes, n. — jambette, f. — folding-knife.

**EINLEGEN**, va. inleggen (leggen, doen in); inleggen (inmaken, vruchten enz.); opdoen (wijn, hier); inleggen (met hout, ivoor, goud, zilver enz.); inleggen (wijngaardranken, afzetsels enz.); inkwartieren. — mettre dans; saler, mariner, confire; encaver et soigner (du vin, de la bière etc.); travailler en marqueterie; damasquiner; provigner (des ceps de vigne); marcotter (des œillets); loger des soldats chez q. — to lay in, put in; to salt, pickle, preserve, candy; to lay in and cure (wine, beer); to inlay, chequer; to damaskeen; to provine, lay, set (vines); to pipe (pinks); to quarter. —, fig. WAAREN —, inpakken, instellen, opkramen. — détalér, fermer sa boutique. — to fold up; to put up, shut one's shop. EIN GUTES WORT —, EINE FÜRBITTE —, een goed woord (voor iemand) spreken, bidden. — prier, intercéder pour q. — to intercede, solicit for one. EINE APPELLATION —, zieh op eene hoogere regtbank beroepen, appeleren. — interjeter un appel. — to bring in —, lodge an appeal. EHRE —, SCHANDE —, eer —, sehande behalen. — retirer de la gloire. — de la honte. — to get honour, —disgrace by.

**EINLEGER**, m. voy. SENKER.

**EINLEGUNG**, f. het leggen of doen in, n.; inlegging, installing; keldering, f. — action de mettre dans etc. f.; détalage; encavement, m. — laying in etc.; putting in, — up etc.

**EINLEIMEN**, va. inlijmen, lijmen. — coller. — to glue in.

**EINLEITEN**, va. fig. doelmatig —, met beleid voorbereiden. — ménager, conduire avec adresse. — to manage, contrive. —UNG, f. inleiding, (ook fig.); voorbereiding, f. — introduction, f.; préparatifs, m. pl. — introduction; preliminary arrangement.

**EINLENKEN**, va. weder inzetten. — remettre, remboiter. — to set in, joint. —, vn. weder op den weg komen; fig. weder op de hoofdzaak terugkomen. — rentrer dans la voie; fig. revenir au fait. — to turn in; fig. to return to the purpose.

**EINLESEN**, va. inzamelen. — récolter. — to get in, gather. —LEUCHTEN, vn. fig. duidelijk worden. — paraître avec évidence. — to be evident, — obvious.

**EINLIEFERN**, va. in-, overleveren. — livrer, délivrer, remettre. — to deliver, make over. —UNG, f. inlevering, levering, f. — livraison, remise, f. — delivery.

**EINLIEGEN**, vn. inliggen. — être placé dans. — to lie in. —D, a. inliggend, hierin. — ci-joint. — enclosed.

**EINLISPERN**, va. voy. EINFLÜSTERN.

**EINLOCHEN**, va. een gat boren. — trouser. — to perforate, pierce

**EINLOGIREN**, va. SICH —, vrf. fam. logeren; zijn verblijf nemen. — loger; se loger, prendre quartier. — to lodge; to take lodging.

**EINLÖSEN**, va. inlossen, lossen. — dégager, retirer. — to redeem, recover; to ransom. —UNG, f. inlossing, f. — dégageement, m. — redeeming, recovering.

**EINLÖTHEN**, va. solderen. — souder. — to solder. —UNG, f. soldering, f. — soudure, f. — soldering.

**EINMACHEN**, va. (iets ergens in) maken, — doen, — zetten; innaken (inleggen (vruchten); (kalk) beslaan; (het deeg) kneden (met water of melk). — mettre dans; confire, mariner, saler; gâcher de la chaux; pétrir la pâte. — to put in, wrap up in; to preserve, eandy, marinate, pickle; to mix lime with water; to knead the dough (with water or milk). —, n. —UNG, f. het innaken enz. n. — action de mettre dans, — de confire, etc., f. — putting in etc; preserving, pickling.

**EINMAHNEN**, va. inmanen, invorderen. — exiger, sommer de payer. — to demand, call in.

**EINMAL**, (od. EIN MAL), adv. eenmaal, eens. — une fois, une seule fois. — once, one time, only one time. EIN FÜR ALLEMAL, eens voor altijd. — une fois pour toutes. — once for all. AUF EINMAL, tegelijk, op eenmaal; eensklaps. — à la fois; tout d'un coup; tout à coup. — all together, all at once; suddenly. EINMAL ÜBER DAS ANDERE, telkens, slag op slag. — coup sur coup, plusieurs fois. — at many times. EINMAL UM DAS ANDERE, beurtelings. — de deux fois l'une. — of two times once.

**EINMAL**, (EINES MALS, EINST), adv. eertijds, weleer, voor dezen, voormaals, oudtijds; eens, op een' dag, op een' morgen; ooit. — autrefois, anciennement; un jour, un matin; jamais. — formerly, in former times, aeniently; some day; ever. NOCH —, nog eens. — encore une fois. — once more.

**EINMALEINS**, n. tafel van vermenigvuldiging, f. — livret, m. — multiplication-table.

**EINMALIG**, a. enkel, een enkel maal plaats hebbende. — simple; ce qui ne se fait qu'une fois. — happened —, done but once.

**EINMÄNNISCH**, a. voor één man. — pour un homme seul. — single.

**EINMARSCH**, m. inlogt, m. — entrée, f. — marching in, entry. —IREN, vn. et n. binnentrekken, inmarscheren; de



*intogt*, m. — entrer en marche dans; entrée, f. — to march in, enter; entry.

**EINMAUERN**, va. ommuren, bemuren; opsluiten. — environner d'une muraille; enfermer. — to immure, wall in; to shut in.

**EINMEISCHEN**, va. kokend water op het mout gieten. — couvrir du malt. — to pour boiling water upon malt. — **MEISSELN**, va. inbeitelen. — faire entrer —, faire ereuser avec le ciseau. — to work in with the chisel.

**EINMENGEN**, — **MISCHEN**, va. inmengen, onder iets mengen. — mêler, entremêler. — to intermingle. **SICH** —, vrf. zieh inmengen (in een geschil). — s'immiscer. — to intermeddle. — **UNG**, f. inmenging, f. — mélange, m.; mixtion, f. — medley, mingling, mixture.

**EINMESSEN**, va. in-, toemeten. — mesurer et verser dans. — to measure into. **SICH** —, vrf. inmeten, door het wilmeten verliezen. — perdre en mesurant. — to diminish by being measured.

**EINMIETHEN**, va. **SICH** —, vrf. eene woning huren. — arrêter un logis, louer un logis. — to take a lodging.

**EINMUMMELN**, **EINMUMMEN**, va. inhoffelen. — emmitoufler, affubler. — to muffle up.

**EINMÜNZEN**, va. geld inwisselen; vermunten. — changer contre de la monnaie; refondre des monnaies. — to change; to new-coin the money, melt down the old coin.

**EINMÜTHIG**, a. et adv. eenstemmig, eenparig, —lijk. — unanime; à l'unanimité, unanimement, de concert. — unanimous; —ly. — **KEIT**, f. **EINMUTH**, m. eenparigheid, eenstemmigheid, f. — unanimité, f. accord, m. — unanimity.

**EINNÄHEN**, va. innaaijen; innaaijen (in slaan, naauwer maken). — coudre dans; rétrécir un habit. — to sew up, stitch in; to draw in.

**EINNAHME**, f. ontvangst; inneming, bemagtiging, innamc, f. — recette; prise, f. — receipt, receiving; taking.

**EINNEHMEN**, va. in-, naar binnen nemen; in huis-, onder dak nemen; (geld) innen, ontvangen; (arsenij) innemen; (eene stad) innemen; bezetten, bestaan, innemen; naar het hoofd stijgen (van wijn enz.); T. de zeilen inhalen. — prendre; retirer; faire entrer, recevoir, loger, donner retraite; recevoir —, toucher de l'argent; prendre (des remèdes); prendre (une ville); occuper, tenir, remplir; porter à la tête; T. ferler les voiles. — to take in; to receive into, receive; to take physic; to take, conquer; to occupy, take up; to disturb the head; T. to furl the sails.

**EINNEHMEN**, va. fig. (iemand) doen verzot zijn; voor —, tegen innemen. — infatuer; prévenir. — to prepossess in one's favour; to prejudice against. **FÜR SICH** —, voor zich innemen, — winnen. — gagner pour soi. — to get one's favour. **SICH** — **LASSEN**, zich laten innemen. — se laisser préoccuper, — gagner. — to be taken with. **EINES ANDERN STELLE** —, iemands plaats vervangen. — remplacer q. — to succeed one.

**EINNEHMEND**, a. innemend, voorkomend. — agréable, prévenant, engageant. — taking, engaging.

**EINNEHMER**, m. ontvanger, gaarder, m. — receveur, percepteur, m. — receiver, collector, gatherer (of taxes).

**EINNEHMUNG**, f. ontvangst; inneming, huisvesting; inneming, inname, verovering; bezetting, f. — recette, perception, f.; logement, m.; prise, conquête, occupation, f. — taking in, taking; occupation.

**EINNETZEN**, va. nat maken, bevochtigen. — tremper, mouiller. — to madefy, moisten, wet. — **NIBTEN**, va. in-, omklinken. — river. — to rivet, clinch.

**EINNIESTEN (SICH)**, vrf. een nest maken; fig. zich innestelen. — se nicher, (aussi fig.). — to build nests, nest; fig. to nestle.

**EINNÖTHIGEN**, va. (iemand) opdringen iets aan te nemen. — forcer —, obliger (q.) de prendre qc. — to force to take.

**EINÖDE**, f. woestijn, wildernis; eenzame plaats, f. — désert, m.; solitude, f. — desert, wilderness; solitude.

**EINÖLEN**, va. oliën, met olie bestrijken. — huiler, oindre —, frotter d'huile. — to do over with oil, to oil.

**EINPACKEN**, va. inpakken; (in eene kist, ton, in stroo, papier) pakken; (zijn reisgoed) inpakken. — emballer, emballer; enaïsser, encaquer; empailler; envelopper; faire son coffre, — sa malle. — to pack up, — in; to pack up in cases; to barrel up; to pack up (in straw); to inwrap, wrap up; to truss. —, fig. met een' langen neus afdrui-pen. — se retirer avec sa courte honte. — to retreat with shame. **SIE PACKT GEWALTIG EIN**, zij wordt van dag tot dag leelijker. — elle enlaidit visiblement. — she grows plainer every day.

**EINPACKER**, m. pakker, inpakker, m. — emballer, m. — packer. — **UNG**, f. inpakking, f. — emballage, m. — packing up.

**EINPALMEN**, va. mar. inpalmen (een touw). — paumoyer (une corde). — to haul in (a rope). — **PAPPEN**, va. inplakken. — coller. — to paste in. — **PASSEN**, va. inpassen, inzetten, invoegen. — ajuster, emboîter, encastrer. — to fit, join. — **PASSIREN**, vn. doorpasseren. — passer dans. — to pass in, enter. — **PFÄHLEN**, va. met palen bezetten. — clore de palis, palissader. — to pale in, enclose with pales. — **PFARREN**, va. tot een kerspel trekken. — annexer à une paroisse. — to assign to a parish. — **PFERCHEN**, va. T. in een perk leggen, — omsluiten. — parquer. — to pen.

**EINPFLANZEN**, va. inplanten, inpooten; fig. inprenten. — planter, implanter; fig. imprimer. — to plant; fig. to implant; to instill. — **PFLASTERN**, va. rondom plaveijen, inplaveijen. — entourer d'un pavé, mettre dans le pavé. — to enclose with a pavement; to put into a pavement. — **PFLÖCKEN**, va. met houten pinnen vastmaken. — cheville, enclore de piquets. — to fasten with pegs. — **PFLÜGEN**, va. in-, onderploegen. — faire entrer dans la terre en labourant. — to plough in, — down. — **PFROPFEN**, va. inenten. — enter, greffer, écussonner. — to ingraft, inoculate. — **PFÜNDIG**, a. van één pond. — d'une livre. — of one pound. — **PICHEN**, va. bepekken. — poisser. — to fasten with pitch, to pitch. — **PLAUDERN**, va. in-, bepraten; in slaap babbelen. — persuader, faire croire, embabouiner; faire endormir par son babill. — to persuade; to lull to sleep by talking. — **PÖKELN**, va. inpekelen, inzulten. — salcr, mettre dans la saumure. — to pickle.

**EINPRÄGEN**, va. indrukken, stempelen; fig. inprenten. — imprimer; fig. imprimer, inculquer. — to imprint, stamp; fig. to inculcate, enjoin. — **PREDIGEN**, va. inpreken. — imprimer en prêchant. — to inculcate, preach into. — **PRESSEN**, va. inpersen. — mettre en presse, presser, serrer. — to press —, squeeze —, cram in. — **PRÜGELN**, va. door stokslagen er in krijgen, — leeren. — inculquer —, enseigner à force de coups de bâton. — to inculcate —, teach by means of beating. — **PUDERN**, va. bepoderen. — poudrer. — to powder. — **PUMPEN**, va. inpompen. — pomper dans. — to pump in.

**EINQUARTIEREN**, va. inkwartieren. — loger. — to quarter, lodge, billet (soldiers). — **UNG**, f. inkwartiering, f. — logement de soldats, m.; soldats logés chez q., m. pl. — quartering; soldiers quartered, pl.

**EINQUELLEN**, va. weeken; vaten inwateren. — tremper; comburger des futailles. — to soak, seep; to water casks. — **QUERLEN**, va. tot schuim slaan, klutsen. — fouetter, faire mousser. — to swirl in, beat up. — **RAHMEN**, va. in eene lijst zetten. — encadrer, embordurer. — to put in a frame. — **RAMMEN**, (EINRAMMELN), va. inheijen. — enfoncer, hier. — to ram in. — **RATHEN**, va. voy. ANRATHEN. — **RAUCHERN**, va. rooken, berooken, in den rook hangen. — enlumer. — to besmoke, fill with smoke.

**EINRÄUMEN**, va. van huisraad voorzien; het huisraad in orde plaatsen; in-, ontruimen, overlaten, afstaan; toestemmen, erkennen; vergunnen, inwilligen (wijden enz.). — remettre à sa place, ranger, s'emménager; abandonner, laisser; céder; convenir de, admettre, avouer, accorder, permettre. — to house; to put into a room; to cede, yield, give up; to grant, concede; to allow, permit. — **UNG**, f. inrigting tot het huishouden, f.; afstand, m.; erkenning; vergunning, f. — emménagement, m.; cession, f.; aver, m. concession, permission, f. — housing; cession; granting; concession, allowance.

**EINRAUNEN**, va. inbluisteren; inblazen. — ehuchoter, dire à l'oreille; suggérer. — to whisper; to suggest. — **RECHNEN**, va. er bij —, er onder rekenen. — faire entrer —, comprendre dans un compte. — to enter into the same account; to comprise in an account.

**EINREDE**, f. tegenspraak, tegenwerping, f. — contradiction, exception, f. — contradiction, exception, remonstrance. — **N**, va. inpraten; tegenspreken; tegen-, voorstellingen doen, gronden aanvoeren. — persuader, encourager; contredire; faire des remontrances. — to persuade upon, convince of, encourage; to interrupt, contradict; to remonstrate.

**EINREFFEN**, va. mar. inreven, opgijen, zeil minderen. — car-guer. — to brail up.

**EINREGISTREREN**, va. voy. ENRÉGISTRER, 1re partie.

**EINREIBEN**, va. inwrijven. — frotter, faire entrer en frottant. — to rub into, embrocate. —, n. — **UNG**, f. inwrijving, f. — frottement, m. — rubbing, friction.

**EINREICHEN**, va. inleveren, overhandigen. — présenter, produire. — to give in, present, deliver.

**EINREIHEN**, va. in-, aanrijgen, rijgen. — enfiler, faufler; bâtir (des manchettes). — to lay into little plaits or folds and sew it.

**EINREISSEN**, va. inscheuren; afbreken; slechten, sloopen. — faire une déchirure; démolir, abattre. — to tear, rend; to pull down, demolish. —, vn. scheuren, barsten. — se déchirer, se fendre. — to rend, burst, tear, cleave. —, fig. zich verspreiden, veld winnen, verder gaan (in een' kwaden zin). — s'introduire, gagner, se répandre. — to spread, get in vogue, creep in.

**EINREITEN**, vn. et a. in-. binnen rijden (te paard); door het inrijden breken. — faire son entrée à cheval; easser en entrant à cheval. — to ride in, make one's entry on horseback; to break down by riding on horseback.

**EINRENKEN**, va. ehir. (een l d) weder zetten, — inzetten. — remboîter, remettre. — to set a limb. — **RENNEN**, va. door rennen instooten, breken. — rompre —, enfoncer en courant contre. — to run down.

**EINRICHTEN**, va. voy. EINRENKEN. —, inrigten, in orde brengen, zetten, voegen, regelen; schikken; (van het noodige huisraad) voorzien; (het huishouden) inrigten enz. — ar-



ranger, régler, mettre en ordre, disposer; emménager, ajuster; accommoder (sa maison); organiser. — to arrange, order, regulate, prepare, direct; to manage, dispose, settle, adjust; to accommodate to. —, arith. gemengde breuken onder een' noemer brengen. — réduire des fractions. — to reduce the integers into a fraction.

**EINRICHTUNG**, f. insetting; schikking, inrigting; schikking, ordonnantie (van eene schilderij, van een gebouw enz.), f. — rcnboitement, m.; disposition, f.; arrangement, emménagement, m.; organisation; entente (d'un tableau, d'une architecture), f. — disposition, regulation, arrangement, organization, ordering, managing; skill, judgment; ordonnance (of a painting or a building).

**EINRIEGELN**, va. toegrendelen. — verrouiller. — to bolt up.

**EINRITT**, m. intogt (te paard), m. — entrée à cheval, f. — solemn entry on horseback, riding in.

**EINRITZEN**, va. inrijten, schrammen, insnijden. — inciser, effleurer, entamer, graver. — to make a chink into, cut in. — **ROLLEN**, va. inrollen. — rouler dans. — to roll in. — **ROSTEN**, vn. inroesten. — s'enrouiller. — to rust in, grow rusty.

**EINRÜCKEN**, va. inrukken (van soldaten); op iemand volgen, iemands plaats vervangen; inlasschen, invoegen (in een dagblad enz.). — entrer; succéder dans un emploi; insérer. — to enter, come in, march into; to succeed one; to insert. — **UNG**, f. inrukking; inlassching, f. — entrée; insertion, f. — entering; insertion.

**EINRÜHREN**, va. omroeren; mengen; (kalk) beslaan. — remuer, délayer, détremper; gâcher (de la chaux). — to stir up, mingle, beat, temper; to mix (mortar).

**EINS**, f. een, f.; aas (in het kaartspel); oog (op een' dobbelsteen), n. — un; as (aux cartes et aux dés), m. — an one; aee. —, a. een (getal); de —, het eene. — un (nombre); une chose, une fois. — one; one thing. —, adv. eens, eensgezind; eenmaal. — d'accord, uni; une fois. — of the same opinion; once. — **SEIN**, — **WERDEN**, het eens zijn, — worden. — être d'accord, se réunir. — to agree upon.

**EINSAAT**, f. zaadkoren, n. — semence, f. semences, f. pl. — seed. —, voy. AUSSAAT.

**EINSACKEN**, va. opzakken, in pakken doen. — ensacher. — to sack, put into a bag. — **SÄEN**, va. in—, bezaaijen. — ensemercer, emblaver. — to sow into. — **SAGEN**, va. voorzeggen, ingeven. — souffler. — to prompt. — **SÄGEN**, va. inzagen, zagen. — entamer avec la scie. — to give a cut with a saw, saw into. — **SAITIG**, a. met éene snaar. — monochorde. — with one string only.

**EINSALBEN**, va. zalven; balsemen. — oindre; embaumer. — to anoint; to perfume. — **UNG**, f. zalving; balseming, f. — onction, f.; embaumement, m. — anointing; perfuming.

**EINSALZEN**, va. inzouten, zulten. — saler. — to salt, pickle. — **UNG**, f. inzouting, f. — salaison, f. — salting, pickling.

**EINSAM**, a. et adv. eenzaam, alleen, van de wereld afgescheiden. — solitaire, seul; solitairement. — solitary, lonely, retired; solitarily. — **KEIT**, f. eenzaamheid, f. — solitude, f. — solitude, solitariness, loneliness, retiredness.

**EINSAMMELN**, va. inzamelen, inoogsten, verzamelen, opdoen, vergaderen. — recueillir, faire la collecte. — to gather, collect, crop, harvest.

**EINSAMMLER**, m. inzamelaar, gaarder, m. — collecteur, m. — gatherer, collector. — **UNG**, f. inzaming, inning; inoogsting, f. — collecte; récolte, f. — gathering; collecting.

**EINSARGEN**, va. kisten (een lijk). — placer dans le cercueil. — to coffin.

**EINSATZ**, m. inzet, inleg (in het spel), m.; onderpand, stel; grondsoep, n. — vade, misc. couche, masse, f.; jeu, enjeu, m.; donne, hypothèque, f.; gage, m.; garniture, f.; marc, m. — stake; deposit, pledge, pawn; set; grounds, pl. — **GEWICHT**, n. gewigten die in elkander passen, n. pl. zoodanig stel, n. — poids qui s'emboitent les uns dans les autres, m. pl. — weights in nests, pl.; cupweight, set of weights.

**EINSÄUERN**, va. deesemen. — mettre du levain dans la pâte. — to sour, leaven.

**EINSAUGEN**, va. zuigen; inzuigen. — sucer; absorber. — to suck in; to imbibe. — **SÄUMEN**, va. zoomen. — ourler. — to hem. — **SÄUNG**, f. in —, bezaaijing, f. — action de semer, f.; semailles, f. pl. — seeds, pl.; sowing. — **SCHALIG**, a. T. eenschalig. — univalve. — univalve. — **SCHALTEN**, va. inlasschen, invoegen. — intercaler, insérer, enchâsser. — to intercalate, insert, interline. **EINGSCHALTEFE TAG**, schrikkeltdag, m. — jour intercalé, m. — intercalary day. — **SCHALTUNG**, f. inlassching, f. — intercalation, insertion, parenthèse, f. — intercalation, insertion, parenthesis. — **SCHÄRFEN**, va. inscherpen, inboezemen, inprenten; streng aanbevelen. — inculquer; recommander fortement. — to inculcate; to enjoin. — **SCHARREN**, va. begraven, bedelven. — enterrer, enfouir. — to inter, bury, cover. — **SCHARRUNG**, f. bedelving, f. — enfouissement, m. — burying.

**EINSCHENKEN**, va. inschenken. — verser. — to pour in. fill. — **SCHICKEN**, va. in—, toezenden. — envoyer, faire tenir. — to send in, send.

**EINSCHIEBEN**, va. inschuiven, inlasschen, invoegen, insteken; onderschuiven, ondersteken. — faire entrer en poussant, passer dans; insérer, fourrer, glisser; interpoler, suppo-

ser. — to put, shove into, put in, insert; to interpolate, suppose. **EINGSCHOBENE SPEISEN**, tusschengeregten, n. pl. — entremets, m. pl. — entremets, pl. — **SCHIEBSEL**, n. hetgeen tusschen in geplaatst wordt; tussehenzin, m. — ce que l'on passe, — fourre etc.; chose insérée; parenthèse, f. — insertion; parenthesis. — **SCHIEBUNG**, f. inschuiving, f.; het inschieten in den oven, n.; inlassching, onderschuiving, f. — enfournée; interpolation, intercalation, insertion; supposition, f. — putting in, insertion, intercalation, interpolation, supposition.

**EINSCHIESSEN**, va. inschieten, (door schieten verbrijzelen); in den oven schieten (brood); (den inslag) doorweven, doorschieten; (een' snaphaan) proberen. — abattre —, ruiner (à coups de canon); enfourner; tramer; essayer un fusil. — to put in; to shoot down, destroy by fire-arms, — by artillery; to shove in; to weave; to try, season (a gun). **SICH** —, vrf. zich in het schieten —, in het kegelen oefenen. — s'accoutumer —, s'exercer à tirer; se faire à un quillier. — to exercise in shooting; to exercise one's self for a bowling-ground.

**EINSCHIESSEN**, vn. instorten, invallen. — s'écrouler. — to tumble down.

**EINSCHIFFEN**, va. et n. inschepen; inzeilen, invaren. — embarquer; naviguer dedans. — to embark; to ship, sail into. **SICH** —, vrf. zich inschepen. — s'embarquer. — to embark, take shipping. — **UNG**, f. inscheping, f. — embarquement, m. — embarking, shipping.

**EINSCHLACHTEN**, va. beesten slagten (voor eigen gebruik). — tuer du bétail (pour sa provision de ménage). — to kill (for the use of the house).

**EINSCHLAFEN**, vn. in slaap vallen, inslapen; fig. insluimen, een' zachten dood sterven; slapen (van den voet enz.). — s'endormir, s'assoupir; fig. mourir une mort douce; s'engourdir (d'une partie du corps). — to fall asleep; to slaken, abate; fig. to die an easy death; to benum, sleep (of the foot etc).

**EINSCHLÄFERIG**, a. (bed) voor een' persoon. — pour une seule personne (d'un lit). — single (said of beds).

**EINSCHLÄFERN**, va. in slaap sussen, wiegen (ook fig.). — endormir, assoupir, (aussi fig.). — to lull asleep, make sleep; fig. to decoy, lull into security. — **D**, a. slaapverwekkend. — assoupissant, narcotique, soporatif. — narcotic, soporific. — **UNG**, f. fig. het onderdrukken (van een gerucht); het bijleggen (van een geschil), n. — assoupissement, m. — lulling into security; putting an end to a quarrel.

**EINSCHLAG**, m. ingeslotene brief, m.; bijlage, f.; zwavel (om vaten te zwavelen); T. spoel, f. inslag, m.; opnaaisel, n. — incluse, f.; soufre pour souffler les tonneaux, m.; trame, f.; rempli, m. — cover, wrapper, overcast; sophistication of a cask with brimstone; west, woof.

**EINSCHLAGEN**, va. inslaan, inheijen; instooten, breken; inpakken; in—, bijleggen; opnaaijen, in—, omslaan; (den inslag) doorweven; (wijn) zwavelen; (een' weg) inslaan. — ficher, cogner; enfoncer, rompre, casser; empaqueter, mettre dans; joindre; remplir, doubler; tramer; soufrer (le vin); enfler, prendre (le chemin). — to strike in, beat in, drive in; to break, bounce open, knock down; to wrap, enclose, pack up; to weave; to sophisticate a cask with brimstone; to take a road or course of life. —, vn. in de hand slaan (bij het sluiten van een' koop); inslaan (van den bliksem); betreffen, er toe behooren; goed uitvallen (eener zaak); glans verliezen (van kleuren); T. beginnen te graven. — toucher —, frapper dans la main; tomber sur; rentrer; appartenir à, être du ressort de; réussir; emboire; T. commencer à creuser. — to clasp hands (as agreement); to strike (as lightning); to belong, concern; to take well, succeed; to imbibe; to dig.

**EINSCHLEICHEN**, va. **SICH** —, vrf. insluipen, inkruipen; fig. inkruipen, zich indringen. — se glisser, se couler, s'insinuer; fig. s'introduire. — to sneak, slide, slip, stink, steal into; fig. to creep in one's favour. — **UNG**, f. insluiping, indringing, f. — insinuation, f. — sliding, stealing in.

**EINSCHLEIERN**, va. sluijeren, den sluijer geven (als non). — voiler, donner le voile (à une fille). — to veil, give the veil.

**EINSCHLEIFEN**, va. rég. op eene slede binnen brengen. — mener —, faire entrer sur un traîneau. — to bring in upon a sledge. —, smokkelen. — faire la contrebande. — to smuggle.

**EINSCHLEPPEN**, va. inslepen. — traîner dedans. — to drag in.

**EINSCHLIessen**, va. in—, weg—, opsluiten; omringen, omheinen; berennen, omsingelen, blokkeren, insluiten; bevatten. — serrer, enfermer; enclore, enclaver, mettre dans; cerner, bloquer, investir, renfermer. — to lock, lock in, lock up, desk; to confine; to enclose, surround; to block up, invest; to include, comprise.

**EINSCHLIesslich**, a. et adv. ingesloten, inclus. — inclusive-ment. — inclusively.

**EINSCHLIessung**, f. omheining, f. omkring, m.; insluiting, blokkering, berenning, f. — clôture, enceinte, f.; blocus, investissement, cernement d'une place, m. — locking up, confinement; enclosure; inclusion, blockade.



**EINSCHLUCKEN**, va. *inslikken*. — avaler. — to swallow up. —SCHLUMMERN, vn. *insluimeren*. — s'assoupir. — to fall into a slumber. —SCHLÜPFEN, vn. *insluipen*. — se glisser doucement. — to glide in. —SCHLÜRFEN, va. *inslurpen*. — humer. — to sip, sup.

**EINSCHLUSS**, m. *insluiting*, f. : *ingeslotene brief*, m. ; *invoegsel*, n. *tusschenzin*, m. — include ; parenthèse, f. — including ; enclosed letter ; parenthesis. MIT —, *mede ingesloten*, *daaronder begrepen*. — inclusivement, y compris. — including ; inclusively.

**EINSCHMEICHELN (SICH)**, vrf. *zich indringen*. — s'insinuer. — to insinuate —, *ingratiate one's self*. —D, a. *indringend*. — insinuant. — *insinuitive*.

**EINSCHMEISSEN**, va. voy. **EINWERFEN**.

**EINSCHMELZEN**, va. rég. vn. irr. *insmelten*. — fondre ; se fondre. — to melt down ; to melt, be dissolved. —UNG, f. *insmelting*, f. — fonte, f. — moulding.

**EINSCHMIEDEN**, va. *een' misdadiger de boeijen aandoen*. — mettre les fers à un criminel. — to chain a criminal. —SCHMIEREN, va. *insmeren*. — graisser, faire entrer en frottant. — to smear, grease. —SCHMUTZEN, va. *morsig maken*. — salir. — to soil, dirt. —SCHNALLEN, va. *gespen*. — boucler. — to buckle.

**EINSCHNEIDEN**, va. *insnijden*, *kerven* ; *graveren*. — inciser, entailler, couper ; graver. — to cut, notch, jagg, carve, indent ; grave. —, vn. *snijdend doorgaan (in het vleesch)*. — entrer dans la chair. — to cut.

**EINSCHNEIDESÄGE**, f. T. *handzaag*, f. — grèque, f. — book-binder's saw.

**EINSCHNITT**, m. *insnijding*, *insnede*, *inkerving*, *snede*, f. ; *witsnijdsel*, *graveersel*, n. ; *rust (in de klankmaat)*, f. — incision, coupure, entaille, taillade ; échancrure, gravure ; césure (en prosodie), f. — incision, cutting, carving ; incisure ; notch ; caesura (in prosody). **EINSCHNITTE INS FLEISCH MACHEN**, de *huid* —, *het vleesch kerven*. — déchiqueter la chair. — to slash, pink, cut.

**EINSCHNÜREN**, va. *snocren*, *rijgen*, *binden*. — lacer, corder. — to lace, pinion. —SCHNUPPEN, va. *opsnuiven*. — renifler. — to snuff in, — up. —SCHÖPFEN, va. *inscheppen*. — puiser et verser dans. — to draw up, draw, fill.

**EINSCHRÄNKEN**, va. *bepalen*, *beperken* ; *naauwer maken*, *intrekken* ; *begrenzen* ; *besnoeijen* ; *matigen*. — borner, resserrer, restreindre ; limiter ; retrancher ; modifier, modérer, gêner. — to bound, limit, restrain, restrict, stint ; to check, repress, bound (one's desires). **SICH** —, vrf. *zich bepalen* ; *zich bekorten*, *zuiniger leven*. — se borner, se retrancher ; se resserrer ; se réduire à. — to retrench ; to restrain one's self to. —D, a. *bepalend*, *beperkend*. — restrictif, limitatif. — *restrictive*, *limitary*.

**EINSCHRÄNKUNG**, f. *bepaling*, *beperving* ; *matiging* ; *bekorting*, *vermindering*, f. — restriction, limitation, modification, f. ; retranchement, m. ; réduction, f. — *limitation*, *restriction* ; *confinement*, *reduction*.

**EINSCHRAUBEN**, va. *inschroeven*. — scrier une vis, — à vis. — to screw in, fasten with a screw.

**EINSCHREIBEN**, va. *in* —, *opschrijven*. — inscrire, enrégistrer, insérer ; immatriculer. — to enter, write down ; to book. —UNG, f. *in* —, *opschrijving*, t. — inscription, f. ; enrégistrement, m. ; immatriculation, f. — *entering etc.* ; *inscription*, *booking*, *registering* ; *immatriculation*.

**EINSCHRUMPFEN**, vn. *inkrimpen*. — se retirer, se ratatiner, se rétrécir. — to shrink, wrinkle, shrivel. —SCHÜRIG, a. T. *maar eens in het jaar geschoren wordende*. — qui ne se tond qu'une fois par an. — once shorn (of sheep). —SCHUSTERN, vn. *verliezen*, *achteruit gaan* ; *vervallen*. — perdre sur qc. ; déchoir, se ruiner. — to lose, come off a loser ; to shut shop. —SCHÜTTEN, va. *ingieten*. — verser. — to pour in. —SCHWÄRZEN, va. *insmokkelen*. — faire entrer par ruse. — to smuggle in.

**EINSCHUB**, m. *inschuiving*, *invocging*, f. — coulement dans, m. ; insertion, f. — *shoving into* ; *insertion*.

**EINSEGNEN**, va. *inzegeven*, *inwijden* ; *inzegeven (kinderen, bij het doen hunner belijdenis)*. — donner la bénédiction ; bénir, consacrer ; confirmer (les enfants). — to bless, consecrate ; to confirm. —UNG, f. *inzegeving*, *inwijding*, f. — bénédiction, consécration, confirmation, f. — *blessing*, *benediction*, *consecration*.

**EINSEHEN**, va. *inzien*, *bemerken*, *gewaard worden* ; *erkennen*, *gevoelen* ; *doorgronden*, *begrijpen*. — voir, s'apercevoir de, connaître, sentir ; pénétrer, approfondir. — to look in ; to understand, conceive. —, n. voy. **EINSICHT**.

**EINSEIFEN**, va. *inzeepen*, *zeepen*. — savonner. — to lather (the beard) ; to soap (linen). —UNG, f. *inzeeping*, f. — savonnage, m. — *lathering* ; *soaping*.

**EINSEITIG**, a. et adv. fig. *eenzijdig*, *partijdig* ; *bijzonder*, *afgetrokken* ; *eenzijdiglijk*. — partial ; particulier, séparé ; partialement. — *partial*, *of one side* ; *partially*. —KEIT, f. *eenzijdigheid*, *partijdigheid*, f. — *partialité*, f. — *partiality*.

**EINSENDEN**, va. *in* —, *toezenden*, *doen geworden*. — envoyer, faire tenir, remettre. — to send in, remet, transmit. —ER, m. *inzender*, m. — celui qui envoie, expéditeur, m. —

*who that sends, sender*. —UNG, f. *inzending*, *zending*, f. — envoi, m. — *sendung*.

**EINSENKEN**, va. *indompelen* ; *(een lijk) in het graf nederlaten*. — plonger dans ; descendre dans la fosse (un corps mort). — to sink into ; to bury, inter. voy. **ABSENKEN (NELKEN)**. —UNG, f. *indompeling enz.*, f. — plongée, f. etc. — *sinking into etc.*

**EINSETZEN**, va. *inzetten*, *plaatsen in* ; *gevangen zetten* ; *invoegen*, *inlasschen* ; *planten* ; *een pand geven* ; *inzetten*, *inleggen (in het spel)* ; *benoemen*, *in* —, *aanstellen* ; *installeren*, *inwijden (een' bisschop)*. — mettre dans ; mettre en prison, emprisonner, insérer, enchâsser ; planter, mettre en terre ; engager, mettre en gage ; mettre au jeu, — à la loterie ; instituer, établir, installer (un curé etc.) ; introniser —, investir un évêque. — to put in, — into ; to imprison ; to set, plant ; to put into the lottery ; to institute, establish, appoint ; to instal —, invest a bishop. **SICH** —, vrf. *zich er in zetten*, *instappen*, *plaats nemen*. — se mettre dans, monter, entrer, prendre place. — to step into, get in.

**EINSETZUNG**, f. *inzetting*, f. *inzet*, m. ; *gevangenzetting* ; *invocging*, *inlassching* ; *aan* —, *instelling*, *inwijding (eens bisschops)*, f. — mise, f. ; emprisonnement, m. ; insertion, enchâssure, f. ; engagement, établissement, m. ; installation, intronisation (d'un évêque), f. — *putting*, *setting into*, *institution etc.* ; *imprisoning* ; *pawning*, *pledging*, *installation*, *investiture*, *institution*. **DIE WORTE DER** —, *de woorden der inzetting*, — *des bondzegels*, n. pl. — paroles sacramentales, — sacramentelles, f. pl. — *consecration*.

**EINSICHT**, f. *opzicht* ; fig. *doorzicht*, *verstand*, *oordeel*, *begrip*, *gevoelen*, n. — inspection ; fig. *vue*, *pénétration*, f. ; discernement, esprit, m. *lumières*, f. pl. ; *idée*, f. *avis*, m. — *inspection*, *survey* ; fig. *judgment*, *understanding*, *penetration*, *knowledge*, *notion* ; *idea*, *opinion*.

**EINSICHTSVOLL**, a. et adv. *verstandig*, *doorzigtig*, *doordringend van verstand* ; *met veel doorzigt*. — intelligent, éclairé, clairvoyant ; intelligemment. — *intelligent*, *clear-sighted*, *sharp*, *penetrating* ; *judicious* ; *intelligently*, *judiciously*.

**EINSIEDELEI**, f. *kluis*, *kluisenaarshut*, *hermitage*, f. — ermitage, m. — *hermitage*, *solitude*.

**EINSIEDEN**, va. voy. **EINKOCHEN**.

**EINSIEDLER**, m. *kluisenaar*, m. — ermite, solitaire, m. — *hermit*, *anachorete*, *solitary*. —ISCH, a. et adv. *dat tot een' kluisenaar behoort* ; *eenzaam* ; *als een kluisenaar*. — érémitique, solitaire ; en ermite. — *hermitical*, *anachorctical*, *solitary*, *retired* ; *hermetically*.

**EINSIEGELN**, va. *ver* —, *toezegelen*. — enfermer dans, cacheter ; sceller. — to seal up. —SINGEN, va. *in slaap zingen (een kind)*. — faire endormir en chantant. — to sing —, *lull in sleep*. —SINKEN, vn. *inzinken*, *inzakken*. — fondre, s'affaisser, s'écrouler. — to sink down, give way. —SITZIG, *met ééne zitplaats*. — à une seule place. — of one seat only, of one place.

**EINSMALS**, adv. *eens*, *op zekeren dag*. — un jour. — one day.

**EINSPANNEN**, va. *in* —, *voorspannen* ; T. *opspannen*. — atteler ; T. mettre sur le métier. — to put the horses to ; T. to enchain, put in a frame. —SPÄNNER, m. *wagentje met één paard*, n. — voiture attelée d'un seul cheval, f. — *one-horse carriage*. —SPÄNNIG, a. *met één paard bespannen*. — attelé d'un seul cheval. — drawn by one horse only. —SPANNUNG, f. *het in* —, *of voorspannen*, n. — action d'atteler, f. — *putting the horses to*.

**EINSPERREN**, va. *in* —, *opsluiten*. — enfermer, emprisonner, encager. — to lock up, pen up, imprison, cage. —UNG, f. *in* —, *opsluiting*, f. — réclusion, f. emprisonnement, m. — *caging*, *imprisoning*, *confining*.

**EINSPINNEN**, va. **SICH** —, vrf. *inspinnen* ; *omspinnen (van zijdwormen)*. — filer dans ; faire sa coque. — to spin in ; to make one's cod.

**EINSPRECHEN (MUTH)**, va. *moed inboezemen*. — encourager, ranimer. — to encourage. —, voy. **EINREDEN**. —, vn. (*ie-mand*) *bezoeken*. — venir voir q. — to call on ; to give a call.

**EINSPRENGEN**, va. et n. *besprengen*, *besproeijen* ; (*eene deur*) *oploopen*, *inslaan* ; *inrennen*. — arroser ; saupoudrer ; enfoncer, forcer (une porte) ; entrer au grand galop. — to besprinkle, sprinkle ; to burst open (a door) ; to gallop in. —UNG, f. *besprenging*, *besproeijing*, f. ; *het met geweld openbreken*, n. *braak*, f. — arrosage ; bris (d'une porte etc.), m. — *besprinkling* ; *bursting*.

**EINSPRITZEN**, va. *be* —, *inspuiten*, *begieten*. — scinguer, injecter, arroser. — to syringe, inject, squirt in. —UNG, f. *inspuiting*, *begieting*, f. — injection, f. arrosement, m. — *injection*.

**EINSPRUCH**, m. jur. *bezwaar*, n. *tegenkanting*, f. — réclamation, opposition, f. — *reclaiming*, *opposition*, *protestation against*. — THUN, *zich tegen de voltrekking eens huwelijks verzetten*, *hetzelve stuiten* ; *tegen iets opkomen*. — faire opposition à un mariage ; réclamer, s'opposer. — to put a protestation against a marriage ; to claim, oppose.

**EINST**, **EINSTENS**, adv. *eens*, *voorheen* ; *ooit*. — un jour,



- jadis; un jour, jamais. — once, one day, one time; at a future time.
- EINSTALLEN, va. stallen, op stal zetten. — éabler. — to put into the stable.
- EINSTÄMMIG, a. van één' stam. — d'une seule tige, d'un seul tronc. — having but one stem.
- EINSTAMPFEN, va. instampen, instooten. — piler, battre avec un pilon; enfoncer. — to ram in; to stamp in.
- EINSTAND, m. EINSTANDSRECHT, n. aanvaarding, f.; regt van aanvaarding, n. — entrée, f.; droit de retenue, m. — entrance upon an office; entrance upon any right or privilege.
- EINSTÄNKERN, va. met stank vervullen. — empuantir, infecter. — to fill with stink.
- EINSTECHEN, va. in iets prikken, steken; stikken, doornaaizen, een gat maken. — piquer, trouer. — to pierce.
- EINSTECKEN, va. insteken (een' paal in den grond enz.); in den zak steken; (den degen) opsteken; gevangen zetten. — ficher, mettre dans; empocher; rengainer (l'épée); emprisonner. — to pocket, put into the pocket; to put up the sword; to imprison, cage. —, fig. (eene beleediging) verkroppen, verduwen. — boire —, avaler un affront. — to pocket an affront, swallow the pill.
- EINSTEHEN, va. in eens koopers regten treden; instaan, borg zijn. — remplacer q. dans un marché; répondre de qc. — to enter into the rights of a purchaser; to answer for.
- EINSTEHLEN (SICH), vrf. insluipen. — entrer furtivement. — to steal in, enter privately.
- EINSTEIGEN, va. instijgen, inklimmen. — monter, escalader, entrer. — to step in, mount in, get in. EIN SCHIFF —, scheep gaan, zieh insehopen. — s'embarquer. — to take ship, embark.
- EINSTELLEN, va. instellen, inzetten; in bewaring leggen; (een paard) op stal zetten; fig. ophouden (met betalen enz.); staken, opsehorten. — mettre dans quelque lieu; mettre en dépôt; établir (un cheval); fig. cesser, discontinuer, suspendre; remettre à un autre temps. — to put into, set into; to put in trust; to put into a stable; fig. to leave off, discontinuer; to stop payment; to forbear (hostilities); to delay, defer. SICH —, vrf. zieh laten vinden, verschijnen, komen. — se trouver, se présenter, eomparaitre, venir. — to appear, come.
- EINSTELLUNG, f. in bewaring geving; fig. ophouding, staking, opsehorting, f. — misc en dépôt; fig. cessation, suspension, remise, f. — putting in trust; fig. leaving off, cessation, stopping.
- EINSTICKEN, va. instikken. — faire de la broderie sur quelque étoffe, recamer. — to embroider in, — upon.
- EINSTIMMEN, vn. mede—, te gelijk zingen; fig. instemmen, inwilligen. — accompagner; fig. être d'accord, consentir. — to concord in tune; to accompany a voice; fig. to coincide in opinion, be unanimous; to agree, consent.
- EINSTIMMIG, a. et adv. eenstemmig (van eene enkele stem of overeenstemmend in toon); eenstemmig, eenparig, eensgezind. — d'une seule voix; unanime, —ment. — of one voice; unanimous, —ly. —KEIT, f. eenstemmigheid, eenparigheid, eensgezindheid, f. — unanimité, f. — unanimousness.
- EINSTIMMING, f. overeenstemming, inwilliging; zamenstemming, welluidendheid, f. — accord, consentement, m.; harmonie, f. — unanimity, agreement.
- EINSTOPFEN, va. instoppen, inproppen, stoppen. — fourrer, faire entrer dans; remplir; charger une pipe. — to stuff, fill, cram.
- EINSTOSSEN, va. naar binnen —, instooten, inslaan, indrijven; instooten (door stooten breken). — enfoncer, ficher, pousser dans; rompre, easser en donnant contre. — to push in, thrust in, drive in; to break. —, n. —UNG, f. het instooten, inslaan enz., n. — enfoncement etc., m. — pushing, thrusting, breaking etc.
- EINSTREICHEN, va. instrijken, inwrijven. — frotter, faire entrer en frottant, passer dans. — to rub into, put into. GELD —, geld in den zak steken. — embourser. — to take in —, sweep in money.
- EINSTREUEN, va. in—, bestrooijen; een strooisel maken (voor paarden). — répandre, saupoudrer; faire litière (aux chevaux). — to strew; to litter.
- EINSTRICH, m. keep, f. — encoche, coche, f. — notch. —E, pl. tanden (in een slot), m. pl. — dents, râteaux, f. m. pl. — teeth, euts, pl.
- EINSTRICKEN, va. mede inbreijen. — mêler en tricotent. — to mingle in knitting. —STÜCKEN, va. een stuk inzetten. — mettre une pièce dans. — to sew a piece in. —STUDIEN, va. (zijne rol enz.) leeren, bestuderen. — apprendre (son rôle etc.). — to learn with assiduity (the performance etc.). —STÜRZEN, va. instormen. — se jeter brusquement dans, foudre sur. — to rush in with violence.
- EINSTURZ, m. val, m. instorting, f. — chute, f.; croulement, écroulement, éboulement, m. — falling down, ruin, fall. DEN — DROHEN, dreigen in te storten, bouwvallig zijn. — menacer ruine. — to menace ruin.
- EINSTÜRZEN, vn. instorten, invallen. — erouler, s'écrouler, s'ébouler. — to break down at once, knock down, tumble down, fall to ruin.
- EINSTWEILEN, EINSTWEILIG, adv. fam. onder—, intusschen, zoo lang tot, provisioneel. — en attendant. — in the mean time, for while, provisionally.
- EINSUDELN, va. bemorsen. — salir. — to soil, sully.
- EINSYLEIG, a. eenlettergrepig. — monosyllabe. — monosyllabic.
- EINTÄGIG, a. van één' dag, dat slechts één' dag duurt. — d'un jour, éphémère. — of one day, ephemerie, ephemeral.
- EINTAGSFLIEGE, f. haft, n. dagvlieg, f. — éphémère, f. — day-fly, ephemera.
- EINTAUCHEN, va. indooopen, indompelen, insoppen. — plonger, tremper. — to dip into, plunge into, immerse. —UNG, f. indompeling, f. — immersion, f. — dipping into, immersion.
- EINTAUSCHEN, va. inruilen, verruilen. — troquer, échanger. — to barter, truck, exchange. —UNG, f. inruiling, f. ruil, m. — troc, m. — bartering.
- EINTHEILEN, va. deelen, af—, verdeelen; omslaan; regelen. — diviser, partager; répartir; départir, distribuer; régaler (les droits et taxes); classer. — to divide; to share, distribute. —UNG, f. deeling, af—, verdeling enz., f. — division, répartition, distribution, f.; régalement des taxes, m.; classification, f. — division, distribution; arrangement, regulation; classification.
- EINTHUN, va. er in doen. — mettre dedans. — to put in.
- EINTÖNIG, a. eentoonig. — monotone. — monotonous. —KEIT, f. eentoonigheid, f. — monotonie, f. — monotony.
- EINTONNEN, va. in tonnen of vaten doen, — storten. — entonner, enfutailler. — to tun, barrel up, put into casks.
- EINTRACHT, EINTRÄCHTIGKEIT, f. eendragt, eensgezindheid, goede verstandhouding, eenstemmigheid, f. — concord, union, bonne intelligence, harmonie, f. — eoneord, union, unanimity, agreement.
- EINTRÄCHTIG, a. et adv. eendragtig, —lijk, in goede verstandhouding. — en bonne union, en bonne intelligence. — unanimous, eoneordant, harmonious, living in harmony; unanimously.
- EINTRAG, m. nadeel, n. schade, f.; T. inslag (bij wevers), m. — préjudice, tort, m.; T. trame (d'une tresse), f. — prejudice, damage, harm, loss, detriment; T. woof, weft. —EN, va. naar binnen dragen, indragen, inbrengen; T. den inslag doorweven. — porter dedans; T. tramer. — to carry in; to gather; T. to work in the woof. —, fig. in—, opsehrijven, aanteekenen, in rekening brengen; opbrengen, opleveren, voordeel doen. — inscrire, enrégistrer, noter, marquer, porter en compte; rapporter, valoir, rendre, produire, profiter. — to enter; to register; to yield, profit, to be of use; to produce. —UNG, f. insehrijving; opbrengst, f. — enrégistrement; rapport, m. — booking; profit.
- EINTRÄGLICH, a. et adv. voordeelig, winstgevend. — profitable, lucratif, fructueux. — profitable, lucrative, advantageous.
- EINTRÄNKEN, va. doornat maken, doorweeken. — imbiber. — to soak, imbibe, impregnate. —, fig. betaald zetten. — se venger. — to retaliate, revenge, return for.
- EINTRÄUFELN, va. voy. EINTRÖPFLEN.
- EINTREFFEN, vn. aankomen; waar —, juist zijn; beantwoorden aan; vervuld worden, gebeuren. — arriver; être juste, être vrai, répondre à; s'accomplir. — to arrive; to agree, coincide with; to happen, be fulfilled; to fall out. NICHT —, niet vervuld worden, missen. — ne point s'accomplir. — to fall short off.
- EINTREIBEN, va. naar binnen jagen, — drijven (het vee); inkloppen, inslaan (een' spijker); invorderen (belastingen enz.); fig. (iemand) in het naauw brengen, verstommen. — faire rentrer, ramener (le bétail); ehasser, cogner, pousser (un clou etc.); faire entrer, exiger, recouvrer (les tailles); fig. serrer q. de près, mettre q. à quia, le réduire au silence. — to graze; to drive into (the cattle); to gather, collect; to get eashed; call in (money); fig. to non-plus, puzzle, to silence one. —, n. —UNG, f. indrijving; invordering, afpersing, f. — action de faire rentrer etc; exaction, f. recouvrement, m. — driving into, gathering.
- EINTRETEN, vn. et a. in—, binnegaan, binnentreden; in—, opentrappen; fig. een' post, eene bediening aanvaarden; opkomen. — entrer; fouler, écraser, enfoncer, rompre avec les pieds; fig. commencer, entrer en charge, — en service; survenir. — to enter, step in; to tread, stamp, trample into, — down, break by treading; fig. to enter (upon an office); to appear, begin.
- EINTRICHTERN, va. fig. inprenten. — inculquer. — to inculcate.
- EINTRITT, m. intrede, f. inkomen, n.; aanvang, m. begin, n. — entrée, f.; commencement, m. — entry, entrance, entering; beginning. —, astr. intrede eener planeet in de schaduw eener andere, f. — immersion, f. — immersion. —SZIMMER, n. spreekvertrek, n. zijkamer, f. — antichambre, f. — parlour.
- EINTROCKNEN, vn. indroogen, inkrimpen. — sécher, tarir, se resserrer. — to dry up. DEN SCHWEISS — LASSEN, het zweet laten opdroogen. — reboire sa sueur. — to make dry one's sweat.
- EINTRÖPFELN, EINTROPFEN, va. laten indruipen. — instiller. — to drop, drip into, instil.



EINTRÖPFELUNG, f. *indruiping*, f. — *instillation*, f. — *instilling*, *instillation*.  
 EINTUNKEN, va. *indoopen*, *instippen*. — *tremper*, *saucer*. — *to dip in*.  
 EINÜBEN, va. *oefenen*, (*zieh in iets oefenen*). — *exerceer*, *répéter*. — *to practise*, *exereise*.  
 EINVERLEIBEN, va. *inlijven*, *invoegen*. — *incorporer*, *insérer*. — *to incorporate*, *embody*, *insert*. — UNG, f. *inlijving*, *invocing*, f. — *incorporation*; *insertion*, f. — *incorporation*, *adeorporation*, *immatrieculation*, *insertion*.  
 EINVERSTÄNDNISS, n. *verstandhouding*, f. *gemeen overleg*, n. — *intelligence*, f. *concert*, m. — *intelligence*, *secret understanding*; *harmony*, *agreement*, *union*.  
 EINVERSTEHEN (SICH), MIT EINEM EINVERSTANDEN SEIN, vt. *met iemand in verstandhouding zijn*, — *onder eene deken liggen*. — *s'entendre avec q.*, *être d'intelligence avec q.* — *to agree with one*.  
 EINVIJEREN, va. *vierhoekig maken*, *in een' vierhoek sluiten*. — *carreer*. — *to square*, *in close in a square*.  
 EINWACHSEN, vn. *ingroeijen*. — *croître dans*. — *to grow into*.  
 EINWÄGEN, va. et n. *wegen en in een' zak doen*; *bij het uitwegen verminderen*, *inwegen*. — *peser* et *mettre dans un sac*; *perdre de son poids (en vendant en détail)*. — *to weigh and put in*; *to diminish by being weighed*.  
 EINWAND, m. voy. EINWENDUNG.  
 EINWANDERN, vn. *intrekken als landverhuizer in een ander land*; *als reizend handwerksgezel bij een' baas of meester werk krijgen*. — *émigrer en*; *être reçu à travailler chez un maître (d'un garçon de métier)*. — *to go into a country, immigrate*; *to enter in a business (as travelling journeymen do)*. — UNG, f. *intrekking in een land*, f. — *entrée dans un pays*, f. — *immigration*.  
 EINWÄRTS, adv. *binnenwaarts*. — *en dedans*. — *inward*, *inwards*. — GEBOGEN, *binnenwaarts gebogen*. — *cagneux*. — *with crooked legs*, *splay-footed*.  
 EINWÄSSERN, va. *inwateren*. — *tremper*, *détremper*, *dessaler*. — *to water*, *steep*, *lay in water*. — WEBEN, va. *inweven*, (*ook fig.*). — *mêler en tissant*; *fig. entrelaer*. — *to weave into*; *fig. to interweave*.  
 EINWECHSELN, va. op-, *inwisselen*. — *changer*. — *to change*. — UNG, f. op-, *inwisseling*, f. — *change*, m. — *exchange*.  
 EINWEICHEN, va. *inweken*, *in de week leggen*. — *tremper*, *infuser*, *faire boire*, *macérer*. — *to soak*, *macerate*. — UNG, f. *inweeking*, f. — *infusion*, *action de tremper*, f. — *soaking*, *maceration*.  
 EINWEIHEN, va. *inwijden*, *inzegenen*; *inwijden (in de verborgenheden van)*. — *bénir*, *consaerer*; *initier*. — *to consecrate*, *initiate*; *inaugurate*. — UNG, f. *inwijding*, f. — *consécration*, *initiation*, f. — *consecration*, *initiation*.  
 EINWEISEN, va. *inleiden*, *invoeren (tot eene bediening enz.)*, *installeren*. — *installer*, *introduire*. — *to install*, *introduce*.  
 EINWENDEN, va. *tegenwerpen*, *tegeninbrengen*; *tegenspreken*. — *objecter*, *opposer à*; *exciper de*. — *to object*, *except*, *reply*.  
 EINE APPELLATION —, jur. *appeleren*. — *interjeter appel*. — *to appeal from a judgment*.  
 EINWENDUNG, f. *tegenwerping*; *zwarigheid*, f. — *objection*; *exception*, f. — *objection*; *exception*, *reply*. — EINER APPELLATION, jur. *beroep op een' hoogerem regter*, n. — *interjection d'appel*, f. — *appealing*.  
 EINWERFEN, va. *naar binnen werpen*, *inwerpen*, *insmijten*, *ingooijen*; *omwerpen*; *fig. tegenwerpen*, *tegenspreken*. — *jeter dans*; *casser (à coups de pierres etc.)*; *renverser*; *fig. objecter*. — *to cast in*, *throw in*, *throw down*, *break*, *bruise*; *fig. to object*.  
 EINWICKELN, va. *inwikkelen*; *inbakeren (een kind)*. — *enveloppeur*, *entortiller*; *emmailloter (un enfant)*. — *to wrap up*, *inwrap*, *involve*; *to swathe*, *swaddle (a child)*. — UNG, f. *inwikkeling*, f. — *enveloppement*, m. — *inwrapping*.  
 EINWIEGEN, va. *in slaap wiegen*, (*ook fig.*). — *faire endormir en berçant*; *fig. bereer*. — *to rock (a child)*; *fig. to amuse*. —, voy. EINWÄGEN.  
 EINWILLIGEN, va. *inwilligen*, *bewilligen*, *toestemmen*, *toestaan*. — *consentir* —, *sousserir à*. — *to consent*, *assent*, *permit*, *agree*. — UNG, f. *inwilliging*, *bewilliging*, f. — *consentement*, m. — *consent*, *assent*, *permission*, *approbation*, *agreement*.  
 EINWINDELN, va. *bakeren*, *inbakeren*. — *emmailloter*. — *to swathe*, *swaddle*. — WINDEN, va. *inwikkelen*, *invlechten*. — *enveloppeur*, *entortiller*. — *to envelop*, *wrap*, *twine*. — WINTERN, vimp. *winter worden*. — *commencer à geler*. — *to grow winter*. — WIRKEN, va. et n. *doorvlechten*, *doorinweven*; *fig. in of op iets werken*. — *entretisser*; *fig. opérer*, *influer dans qc.* — *to inweave*, *interweave*; *fig. to influence upon*, *cooperate*. — WIRKUNG, f. *doorvlechten* —, *doorweven*, *werk*, n.; *invloed*, m. *werking*, f. — *entretissure*; *fig. influence*, f. — *interweaving*, *interlacing*; *fig. influence*, *cooperation*, *mediation*.  
 EINWÖCHIG, a. *eene week durende*. — *d'une semaine*. — *lasting one week*.  
 EINWOHNEN, vn. voy. WOHNEN.  
 EINWOHNER, —INN, m. f. *inwoner*, *inwoonster*, m. f. — *habitant*, *habitante*, m. f. — *inhabitant*.

EINWÜHLEN, va. *ingraven*, *bedelven*. — *cacher en terre en fouillant*. — *to rout* —, *bury in the ground*.  
 EINWURF, m. *tegenwerping*, f. — *objection*, f. — *objection*, *exception*.  
 EINWURZELN, vn. *wortel schieten*, — *vatten*, *inwortelen*, (*ook fig.*). — *prendre racine*; *fig. s'enraciner*, *s'invéterer*. — *to root*, *take root*, *strike root*; *fig. to inveterate*.  
 EINZACKEN, va. voy. AUSZACKEN.  
 EINZÄHNEN, va. *inkepen*, *tandswijze uitsnijden*. — *endenter*. — *to indent*, *jag*. — ZÄHNEN, va. *mede er onder tellen*, — *rekenen*. — *compter dans*, *ajouter au compte*, *y comprendre*. — *to count in*, *add*.  
 EINZAPPEN, va. *intappen*; *door intanding ineenvoegen*; *inzetten*. — *tirer dans un pot*; *emboïter*; *emmortaiser*. — *to tap in*; *draw out into*; *to mortise*. — UNG, f. *intapping*; *ineenvoeging*, f. — *tirage*; *emboitement*, m. — *tapping in*; *dental joining*; *jointing*, *setting in*.  
 EINZÄUNEN, va. *omheinen*. — *enclore*, *clôre*, *fermer d'une haie*. — *to enclose*, *fence in*. — UNG, f. *omheining*, f. — *clôture*, f. — *enclosure*.  
 EINZEICHNEN, va. *teekenen in*, — *van binnen*; *fig. aanteekenen in*. — *dessiner dans*; *fig. marquer*, *noter*, *inscrire*. — *to draw upon*; *fig. to enter*, *note*, *mark*, *write down*, *inscribe*. — UNG, f. *aanteekening in*, f. — *action de marquer*, f. — *drawing*, *marking*.  
 EINZELN, a. *enkel*, *alleen*, *eenig*; *afgezonderd*, *gescheiden*. — *seul*; *unique*; *séparé*, *isolé*, *détaché*, *déparcillé*, *déparié*. — *single*; *individual*; *isolated*, *unmatched*. —, adv. *een voor een*, *bijzonder*. — *un à un*, *séparément*, *individuellement*. — *one by one*, *singly*, *individually*. — GELD, *kleingeld*, n. — *monnaie*, f. — *small money*. — VERKAUFEN, *in het klein verkoopen*. — *vendre en détail*. — *to sell by retail*.  
 EINZIEHEN, va. *indoen*; *in-*, *binnenhalen*, — *trekken*; *inrijgen*; *naar zich halen*, *inzuigen*; (*de schouders*) *intrekken*. — *mettre dedans*; *enfiler*, *passer dans*; *retirer*; *absorber*; *effacer (les épaules)*. — *to put in*; *to draw in*, *take in*, — *into*; *to absorb*; *to keep in (the shoulders)*. —, fig. (*geld*) *inmanen*, *innen*; *naauwer maken*, *inleggen*; *aanhalen*, *verbeurd verklaren*; *gevangen zetten*; *ophouden*, *afschaffen*; (*lucht*) *inademen*; (*zijne uitgaven enz.*) *inkorten*, *verminderen*; (*berigt*) *inwinnen*; T. (*de zeilen*) *inhalen*. — *faire entrer (les deniers)*; *rétrécir*; *confisquer*; *emprisonner*; *discontinuer*, *supprimer*; *respirer (l'air)*; *retrancher (sa dépense etc.)*; *s'informer*; T. *ferler les voiles*. — *to call in (money)*; *to shrink*; *to confiscate*, *seize*; *to arrest*, *imprison*, *to discontinue*, *suppress*; *to breathe in* — *respire*; *to lessen (one's expenses)*; *to inquire*; T. *to furl the sails*.  
 DIE PFEIFE —, fig. *zoete broodjes bakken*. — *fler doux*. — *to speak in a lower strain*.  
 EINZIEHEN, vn. *zijn' intrek nemen*, *een huis gaan bewonen*. — *entrer*, *faire son entrée*, *aller loger (dans une maison etc.)*. — *to make one's entrance*, *inter into a new lodging*. SICH —, vrf. *intrekken*, *inzuigen*. — *s'imbiber*, *s'emboire*, *s'infiltrer*. — *to be imbibed*, *soak in*. —, n. *intrekking*, *inzuiging*, f. — *imbibition*, *infiltration*, f. — *imbibition*, *straining*, *colation*.  
 EINZIEHEN, n. EINZIEHUNG, f. *het naar binnen trekken enz.*, n. *inademing (der lucht)*, f.; *het naauwer maken of inleggen*; *in-*, *afkorting*; *afschaffing*; *invordering (van penningen)*; *gevangenzetting*; *verbeurdverklaring*, f. enz. — *action de mettre dedans etc.*; *aspiration (de l'air)*, f.; *rétrécissement*; *retranchement*, m. *suppression*, f.; *recouvrement (des deniers)*; *emprisonnement*, m.; *confiscation*, f. etc. — *drawing in*, *taking in*, etc.; *aspiration*; *restraining*; *putting in*; *shrink*; *suppression*; *recovering*, *recuperation*; *imprisoning*; *confiscation*.  
 EINZIG, a. *eenig*. — *unique*, *seul*. — *only*, *single*, *alone*, *but one*. — UND ALLEIN, adv. *alleenlijk*. — *uniquement*. — *only and solely*.  
 EINZUG, m. *intogt*, m. *inkomst*, f. — *entrée*, f. — *entry*, *entrance*.  
 EINZWÄNGEN, va. *klemmen*. — *serrer*. — *to force into*, *press in*, *squeeze in*.  
 EINZWINGEN, va. *met geweld doen ingaan*; *dwingen in* —, *aan te nemen*. — *faire entrer de force*; *forceer de prendre*. — *to force upon*; *to force to take*.  
 EIRUND, a. voy. EIFÖRMIG.  
 EIS, n. *ijs*, n. — *glace*, f. — *ice*. — BAHN, f. *ijsbaan*, f. — *passage sur la glace*, m. *glissoire*, f. — *ice-way*, *passage upon the ice*, *slide*. — BANK, f. *ijsbank*, f. — *glacçon*, m. — *bank of ice*. — BÄR, m. *ijsbeer*, m. — *ours blanc (des régions du nord)*. — POLAR-BEAR, m. *ijsberg*, m. — *glacier*, m. — *glacrier*, *mountain of ice*. — BERG, m. *ijsberg*, m. — *glacier*, m. — *glacrier*, *mountain of ice*. — BOCK, — BRECHER, m. *ijsbreker (paal om de ijsschotsen af te weren)*, m. — *brise-glace*, m. — *starling*, *ice-breaker*. — BRUCH, m. *losbreking van het ijs*, f. — *débâcle*, f. *débâcement*, m. — *breaking (thawing) of the ice*.  
 EISEN, va. *het ijs openhakken*. — *rompre la glace*. — *to break the ice*.  
 EISEN, n. *ijzer*, n. — *fer*; *chim. mars*, m. — *iron*; *chim. mars*. MIT — BESCHLAGEN, *met ijzer beslaan*. — *ferrer*. —



- to iron. ALTES -, oud ijzer, n. — ferraille, f. — old broken iron.
- EISENADER, f. min. *ijzerader*, f. — veine d'une mine de fer, f. — vein of an iron-mine. — ARBEIT, f. *ijzerwerk*, n. — travail en fer, ouvrage de fer, m. — iron-work. — ARTIG, a. *ijzerachtig*. — ferrugineux. — ferruginous. — ARZENEI, f. *ijzerartsenij*, f. — remède martial, m. — medical preparation of iron. — BAHN, f. *ijzeren weg, spoorweg*, m. — chemin de fer, m. — iron rail-road. — BERGWERK, n. *ijzergroef, -mijn*, f. — minière de fer, f. — iron-mine. — BESCHLAG, m. *ijzerbeslag*, n. — ferrure, f. — ferrel -, clasp -, bolt of iron.
- EISENBLECH, n. *plaatijzer*, n. — tôle, f. — iron-plate, iron in sheets. VERZINTTES -, blik, tin, n. — fer-blanc, m. — iron tinned over.
- EISENDRAHT, m. *ijzerdraad*, m. — fil de fer, m. — iron-wire. — ERDE, f. *ijzeraarde*, f. — terre ferrugineuse, f. — ferruginous earth. — ERZ, n. *ijzererts*, m. — minéral, mine de fer, m. f. — ore, iron-ore. — FARBE, f. *ijzerkleur*, f. — couleur de fer, f. — iron-gray colour. — FEILICHT, n. *ijzervijlsel*, n. — limaille de fer, f. — iron-filings, pl. — FEST, a. *hard* -, *sterk als ijzer*. — dur -, fort comme fer. — as hard as iron. — FLECK, m. *ijzervlek*, — smet, f. — tache de rouilleur, f. — iron-stain, iron-mould. — FRESSER, m. fig. *snorker, windbreker, blaaskaak*, m. — fier-à-bras; faux brave, fanfarou, bravache, m. — bravo, bully, hector, kill-cow. — FUNKE, f. *ijzervonk*, f. — bluette de fer, f. — spark of iron. — GANS, f. t. *blok staafijzer*, n. — gueuse, f. gueuset, m. — iron-pig, sow. — GEHALT, m. *de ijzerachtige deelen van iets*, n. pl. — parties ferrugineuses d'un corps, f. pl. — ferruginous parts of a body, pl.
- EISENGEWÖLBE, n. — LADEN, m. *ijzerkraam, -winkel*, f. m. — ferronnerie, f. — iron-monger's shop. — GIESSEREI, f. *ijzergieterij*, f. — fonderie de fer, f. — foundery of iron. — GRAU, n. *ijzergrauw*, n. — gris de fer, m. — iron-gray. — HALTIG, a. *ijzerdeelen bevattende*. — ferrugineux, martial. — ferruginous, martial. — HAMMER, m. *smidshamer*, m.; *ijzerhut*, — molen, f. m. — marteau de grosse forge, m.; forge, fonderie de fer, f. — large hammer; forge, iron-mill. — HANDEL, m. *ijzerhandel*, m. — trafic de fer, m. — iron-trade. — HÄNDLER, m. *koopman in ijzer*, m. — ferronnier, m. — iron-monger, dealer in iron, hardware-man. — HÜTCHEN, n. bot. *blauw ijzerhoedje*, n. *monnikskap*, f. — aconit, napel, m. — aconit, helmet-flower, monk's hood. — HÜTTE, f. *ijzerhut, smederij*, f. — forge, f. — forge. — KITT, m. *zavel-, zaverarde*, f. — poussolane, pozzolane, f. — iron-glue. — KRÄMER, m. *ijzerkramer*, m. — quincaillier, m. — iron-monger, haberdasher. — KUCHEN, m. *ijzerkoek*, m. *oblie*, f. — oublie, f. — sort of cake baked between two irons, wafer. — PLATTE, f. *ijzeren plaat*, f. — plaque de fer, f. — iron-plate. — SALZ, n. chim. *ijzerzout*, n. — sel martial, m. — salt of mars, martial salt. — SÄURE, f. *ijzerzuur*, n. — acide de fer, acide ferrique, m. — acid of iron. — SCHLACKE, f. *ijzerschuim*, n. — scorie, f. — dross of iron.
- EISENSCHMIED, m. *ijzersmid, grofsmid*, m. — taillandier, forgeron, m. — iron-smith, black-smith. — E, f. *smidse*, f. *smidswinkel*, m. — forge, f. — smithy, smithery.
- EISENSCHROT, n. *ijzerschroot*, n. — grenaille, f. — small-shot. — STAB, m. *staafijzer*, f. — barre de fer, f. — iron-bar. — WAARE, f. *ijzerwaren*, f. pl. — grosserie, taillanderie, quincaillerie, f. — iron-wares, pl. — WASSER, n. *mineraal-, staalwater*, n. — eau minérale, f. — chalybeate water. — WERK, n. *ijzerwerk*, n. — ferrure, f. ferrements, fers, m. pl. — iron-work. — WURZ, f. bot. *santorie*, f. — centaurée, f. — centaurry, knap-weed.
- EISERN, a. *ijzeren, van ijzer*. — de fer. — iron, made of iron. —, fig. *zeer sterk, hard, onbuigzaam; ongevoelig, onmededoogend*. — fort, dur; insensible. — strong, durable; unfeeling, unsensible. —, jur. *onvervreemdbaar, vast, onbewegelijk*. — inaliénable, fixe. — inalienable, standing. — ER BRIEF, *respitbrief*, m. — lettre de répit, f. — letter of respite.
- EISFISCHEREI, f. *visscherij onder het ijs met ijsnetten*, f. — pêche à la glace, f. — fishery under the ice. — GANG, m. voy. EISBRUCH. — GEBIRGE, n. voy. GLETSCHER. — GRAU, a. *zeer grijs (van ouderdom)*. — cheveu, tout blanc de vieillesse. — hoary, grey-headed. — GRUBE, f. — KELLER, m. *ijskelder*, m. — glacière, f. — ice-house.
- EISIG, a. *van ijs; met ijs bedekt*. — de glace; glacial. — of ice; frozen.
- EISKALT, a. *ijskoud*. — froid comme glace. — as cold as ice. — KLUFT, f. *scheur in het ijs*, f. — gélivure, f. — frost-cleft, coltiness. — KLÜFTIG, a. *door koude gespleten*. — gélif — frost-cleft, blasted by the frost. — MEER, n. *ijzsee*, f. — mer glaciale, f. — frozen-sea, northern ocean. — NETZ, n. *ijznet*, n. — filet à pêcher sous la glace, m. — net for fishing under the ice. — PFAHL, m. voy. EISBRECHER. — SCHLITTEN, m. *ijsslede*, f. — traîneau à glace, m. — sledge. — SCHOLLE, f. *ijsschots*, f. — glaçon, m. — flake —, piece of ice. — SCHUH, m. *schaats*, f. — patin, m. — skate. — SPOOR, m. *ijsspoor*, f. — crampon à glace, m. — calker, frost-nail of a horse's shoe. — YOGEL, m. *ijsvogel*, m. — alcyon, m. — halcyon, king-fisher, northern diver.
- ZACKEN, — ZAPPEN, m. *ijskegel*, m. — chandelle de glace, f. — icicle.
- EITEL, a. *ijdel, nietig, vergankelijk; onnut, vergeefs; verwaand, vol inbeelding; louter, niets dan*. — vain, frivole; orgueilleux; pur, seul, ne que. — idle, vain, frivolous; vain-glorious, self-conceited; mere, pure, nothing but. — BROT, n. *droog brood (zonder boter)*. — du pain sec (sans beurre). — dry bread. —, adv. *te vergeefs; hoovaardiglijk*. — vainement; orgueilleusement. — vainly; full of pride. — KEIT, f. *ijdelheid*, f. — vanité, f. — vanity, idleness, frivolity; self-conceitedness.
- EITER, m. *etter*, m. *materie*, f. — pus, m. — pus, matter. — BEULE, — BLATTER, f. *etterbui*, — *gezwel*, f. n. — ulcère purulent, m. pustule, f. — abscess, bile, impostume. — FLUSS, m. *ettering, verettering*, f. — suppuration, f. — suppuration, running sore. — FRASS, m. *invretende etterwonde*, f. — ulcère corrosif, m. — corrosive ulcer.
- EITERICHT, a. *etterachtig*. — purulent, sanieux, ichoreux. — like matter, purulent.
- EITERIG, a. *etterig, venijnig*. — purulent, sanieux, virulent. — purulent, mattery.
- EITERN, vn. *etteren*. — suppurer. — to matter, suppurate, fester, grow to pus.
- EITERSTOCK, m. *dik ettervuil*, n. — bourbillon, m. — kernel of suppuration.
- EITERUNG, f. *ettering*, f. — suppuration, f. — festering, mattering, suppuration.
- EITERZIEHEND, a. *rijpmakend, ettergevend*. — suppuratif. — suppurative.
- EIWEISS, — KLAR, n. *ciwit*, n. — blanc d'œuf, m. — the white of an egg. — UNGEKOCHTES -, *wit van een ongekookt ei*, n. — glaire, f. — glaire.
- EKEL, m. *misselijkheid, walging; walg*, f.; *afkeer, tegenzin*, m. — affadissement de cœur, m. nausée; aversion, f. dégoût, m. — squeamishness, nauseousness, loathsomeness; distaste, aversion, disgust. — BEKOMMEN, — ERREGEN, *misselijk worden, een' afkeer krijgen; walgen*. — se dégoûter de qc.; dégoûter. — to be disgusted; to turn the stomach, disgust, shock.
- EKEL, a. *wars; walgelig, afkeerig; kiesch, vies*. — dégoûté; dégoûtant; délicat. — averse to, disgusted at; loathsome; scrupulous, nice, delicate.
- EKELHAFT, a. *walgend, walgelig*. — dégoûtant, nauséabond. — disgusting, loathsome, nauseous, nawkish, feculent. — IGKEIT, f. *afkeer*, m. *walging*, f. — dégoût, m. aversion, f. — loathsomeness, aversion.
- EKELN, vimp. *walgen, tegenstaan, een' afkeer hebben*. — avoir du dégoût. — to loathe, disgust, distaste.
- EKELNAME, m. *spot-, scheldnaam*, m. — sobriquet, m. — nick-name, mock-name.
- EKLIPTIK, f. astr. *zonnweg*, m. — éclipse, f. — ecliptic.
- EKLOGE, f. *herderszang*, m. — églogue, f. — eclogue.
- EKSTASE, f. voy. EXTASE, 1re partie.
- ELASTICITÄT, f. *uitzetting, veerkracht*, f. — élasticité, f. — elasticity.
- ELASTISCH, a. *veerkrachtig, elastiek*. — élastique. — elastic.
- ELBOGEN, m. *elleboog*, m. — coude, m. — elbow. MIT DEM — STOSSEN, SICH MIT DEM — AUFLEGEN, *met den elleboog stooten; met den elleboog ergens op leunen*. — coudoyer; s'accouder. — to elbow; to lean on one's elbow. — HÖKER, — MUSKEL, — POLSTER, m. *elleboogsknokkel*, m. — spier, f.; *leunkussen*, n. — olécrane, muscle cubital; accoudoir, cubital, m. — olecranon, cubital muscle; elbow-cushion.
- ELEGANT, a. ELEGANZ, f. voy. ÉLÉGANT, ÉLÉGANCE, 1re partie.
- ELEGIE, f. voy. ÉLÉGIE, 1re partie.
- ELECTRICITÄT, f. voy. ÉLECTRICITÉ, 1re partie. — SMESSE, — STRÄGER, m. *elektricitetsmeter*, — drager, m. — électromètre; électrophore, m. — electrometer; electrophorus.
- ELEKTRISCH, a. *elektriek, elektrisch*. — électrique. — electrical, electric.
- ELEKTRISIREN, va. et s. n. voy. ÉLECTRISER, ÉLECTRISATION, 1re partie.
- ELEKTRISIRMASCHINE, f. *elektriseermachine*, f. — machine électrique, f. — electrifying machine.
- ELEMENT, m. *hoofdstof*, f. *element*, n. (ook fig.). — élément, m. (aussi fig.). — element. — STEIN, m. *zonnesteen*, m. — astérie, f. — opal.
- ELEMENTARISCH, a. voy. ÉLÉMENTAIRE, 1re partie.
- ELEMENTARSCHULE, f. *lagere school*, f. — école primaire, f. — school for children.
- ELEND, n. *ellende, f. lijden; verbanningsoord, n.; ballingschap*, f. — misère, calamité, peine, f.; exil, m. — misery, calamity, distress; exile.
- ELEND, a. et adv. *ellendig, ramspoedig, ongelukkig; s'echt, ondeugend; gering, armzalig, ellendig; ellendiglijk, erbarmelijk, armhartiglijk*. — misérable, calamiteux, malheureux, mauvais, méchant, mesquin, chétif, piètre; pitoyable; misérablement, pitoyablement, mesquinement. — miserable, wretched, distressful, sorry, pitiful; miserably.
- ELENDTHIER, n. *eland*, m. — élan, m. — elk.



ELEPHANT, m. *olifant*, m. — éléphant, m. — elephant.

ELEPHANTENAUSSETZ, m. voy. ÉLÉPHANTIASIS, 1re partic.

-FÜHRER, m. *olifantsdrijver*, m. — cornac, m. — elephant-driver. —GESCHREI, n. *geloei van een' olifant*, n. — baret, m. — roaring of the elephants. —PAPIER, n. *olifantspapier*, n. — papier grand raisin, m. — very large and stout white paper. —RÜSSEL, —ZAHN, m. *olifantssnuit*, —tand, m. — trompe de l'éléphant; bl. proboscide; dent de l'éléphant, f. — trunk of an elephant; bl. proboscis; tooth of an elephant. —ZÄHNE, m. pl. com. *onbewerkte olifantstanden*, m. pl. — marfil, morfil, m. — serivellos.

ELF, a. voy. EILF.

ELFENBEIN, n. *elpenbeen*, ivoor, n. — ivoire, m. — ivory. —ERN, a. *ivoren van ivoor*. — d'ivoire. — of ivory.

ELIXIR, m. *elixir (drank)*, n. — élixir, m. — elixir.

ELLE, f. ELLENMASS, n. *el*; *ellemaat*, f. — aune, f. — ell, yard, yard-wand. DAS MESSEN MIT DER ELLE, *het meten met de el*. — aunage, m. — measuring with the ell.

ELLENBREIT, —HOCH, —LANG, a. *eene el breed*, — hoog, — lang. — large —, haut —, long d'une aune; de la largeur —, hauteur —, longueur d'une aune. — large —, high —, long as a yard.

ELLER, m. voy. ERLE.

ELRITZE, f. *soort van grondeling*, m. — véron (poisson), m. — menow (fish).

ELSEBEERBAUM, m. *lotusboom*, m. — alizier, m. — lote-tree, service-tree.

ELSEBEERE, f. *lijsterbes*, f. — alize, f. — fruit of the lote-tree.

ELSTER, AELSTER, f. *ekster*, f. — pie, f. — pie, magpie, jay.

ELTERN, m. pl. voy. AELTERN.

ELYSÄISCH, a. DIE —EN FELDER, n. pl. *de elyzesche velden*, n. pl. — les champs élysées, m. pl. — elisian fields, pl.

ELYSIUM, m. voy. ÉLISÉE, 1re partie.

EMAIL, EMAILLIREN, voy. EMAIL, ÉMAILLER, 1re partie.

EMBRYO, m. voy. EMBRYON, 1re partie.

EMIGRANT, m. voy. AUSWANDERER.

EMINENZ, f. *eminentie (titel)*, f. — éminence (titre), f. — eminence (title).

EMPFANG, m. *ontvangst*, f.; *onthaal*, n. — réception, f.; accueil, m. — receipt; reception.

EMPFANGEN, va. et n. *ontvangen*; *onthalen*; *zwanger worden*. — recevoir; com. accuser la réception de; recevoir, toucher (de l'argent); accueillir, faire accueil, concevoir, devenir enceinte; retenir (d'animaux). — to receive, take; to receive —, welcome one; to conceive, become pregnant.

EMPFÄNGER, —INN, m. f. *hij —, zij die ontvangt*, *ontvanger*, —ster, m. f. — celui —, celle qui reçoit, — qui touche (de l'argent), receveur, receveuse, m. f. — receiver.

EMPFÄNGLICH, a. *vatbaar*. — susceptible. — susceptible. —KEIT, f. *vatbaarheid*, f. — susceptibilité, f. — receptiveness, susceptibility.

EMPFÄNGNISS, f. *ontvangenis*, f. — conception, f. — conception.

EMPFANGSCHEIN, f. *kwitantie*, f. — récépissé, reçu, m. — receipt, acquittance.

EMPFEHLEN, va. *aanbevelen*, *aanprijzen*. — recommander. — to recommend, commend. SICH —, vrf. *afscheid nemen*. — se recommander, dire adieu. — to take leave; to bid farewell.

EMPFEHLUNG, f. *aanbeveling*, *aanprijzing*; *groetenis*, f. *compliment*, n. — recommandation, f.; compliments, m. pl. — recommendation, commendation; compliments, pl. —SSCHREIBEN, n. *aanbevelingsbrief*, m. — lettre de recommandation, f. — letter of recommendation. —SWÜRDIG, a. *aanprijzens*, *aanbevelenswaardig*. — recommandable. — recommendable.

EMPFINDBAR, a. *gevoelig*, *aandoenlijk*; *lijdbaar*. — sensible; passible. — sensible; passible. —KEIT, f. *gevoeligheid*; *lijdbaarheid*, f. — sensibilité; passibilité, f. — sensibility; passibility.

EMPFINDELEI, f. *gemaakte gevoeligheid*, f. — affectation de sensibilité, f. — affectation —, excess of sensibility.

EMPFINDELN, a. *eene gemaaakte gevoeligheid aan den dag leggen*. — être sentimental, affecter une grande sensibilité. — to play the sentimental, affect sensibility.

EMPFINDEN, va. *gevoelen*, *gewaard worden*; *gevoelig zijn*, *gevoel van iets hebben*. — sentir, se sentir; ressentir, éprouver; se ressentir de qc. — to feel, perceive, be sensible; to take ill, resent.

EMPFINDLICH, a. et adv. *gevoelig*; *teedergevoelig*; *moeijelijk*, *kitteloorig*, *korzelig*; *gevoeliglijk*. — sensible; délicat, chatouilleux; sensiblement. — sensible; irritable, touchy, easily affected, susceptible; sensibly, nicely. —KEIT, f. *gevoeligheid*, f.; *teeder gevoel*, n.; *smartelijke herinnering*, f. — sensibilité, délicatesse, f.; ressentiment, m. — sensibility, susceptibility, irritability; delicacy, resentment.

EMPFINDSAM, a. *gevoelig*, *gevoelvol*; *aandoenlijk*, *sentimenteel*. — sensible; sentimental. —KEIT, f. *gevoeligheid*, *aandoenlijkheid*, f. — sensibilité, f. — sentimentality, sensibility.

EMPFINDUNG, f. *gevoel*, *gevoelen*, n.; *aandoening*, f. — sentiment, m.; sensation, f. — feeling, perception, sense; sensation. —SLAUT, m. gr. *tusschenwerpsel*, n. — interjection, f. — interjection.

EMPFINDUNGSLOS, a. *gevoelloos*. — insensible. — void of feeling, senseless. —IGKEIT, f. *gevoelloosheid*, f. — insensibilité, f. — senselessness.

EMPOR, adv. *omhoog*, *naar boven*, *opwaarts*. — en haut, sur pied, sur l'eau, sur la surface. — on high, upwards, up, aloft. — BLEIBEN, vn. *op zijne voeten staan blijven*; *fig. zich staande houden*. — demeurer sur pied; fig. se maintenir. — to stay; fig. to maintain one's self. — BRINGEN, va. *bevorderen*; *stichten*; *doen bloeijen*. — avancer; élever; faire fleurir. — to raise.

EMPÖREN, va. *opstoken*, *opruijen*, *tot opstand verwekken*, *op-roerig maken*; *fig. ergeren*, *walgen*. — révolter, soulever, faire révolter; fig. révolter. — to stir up, raise, revolt; fig. to offend, be shocking. SICH —, vrf. *opstaan*, *muiten*, *op-roerig worden*. — se rebeller, se révolter, se mutiner. — to be rebellious, — refractory. —D, a. *tegen de borst stoo-tend*, *ergerend*, *walgend*. — révoltant. — revolting, scandalous.

EMPÖRER, m. *belhamel*, *muitter*, *muiteling*, *oproermaker*, *rebel*, m. — rebelle, mutin, révolté, insurgé, m. — rebel, mutineer, revolter, insurgent.

EMPORHALTEN, va. *in de hoogte houden*. — tenir haut. — to hold, hold on high. —HELPEN, va. *de hand bieden*, *te hulp komen*, *ophelpen*. — assister, aider, remettre, recevoir. — to help up. —KIRCHE, f. *galerij eener kerk*, f. *zangkoor*, n. — ambon, jubé, m. tribune, f. — church-gallery, aisle.

EMPORKOMMEN, vn. *opkomen*, *zijn geluk maken*. — s'élever, monter, parvenir. — to get up, rise, thrive, come up; to make one's fortune. —KÖMMLING, m. *opgekomen*, m. *geluks-kind*, n. — parvenu, m. — upstart.

EMPORRAGEN, vn. *van boven uitsteken*. — saillir. — to exceed on height.

EMPORSCHWINGEN (SICH), vrf. *door eigene vlijt enz. zich verheffen*, *eene hooge vlugt nemen*. — s'élever, s'élançer, prendre l'essor. — to soar aloft.

EMPORSTREBEN, va. *pogingen doen om op te komen*, — *om groot te worden*. — faire des efforts pour s'élever. — to struggle for, aspire at, — after.

EMPÖRUNG, f. *opstand*, m. *muitterij*, f. *oproer*, n. — rebellion, révolte, mutinerie, émeute, insurrection, f. — rebellion, revolt, mutiny, rising, sedition, insurrection.

EMSIG, a. et adv. *naarstig*, *vlijtig*, *ijverig*, *werkzaam*; *naarstiglijk*, *met ijver*. — assidu, industrieux, actif, laborieux, appliqué, empressé; assidument, diligemment. — assiduous, industrious; diligent, active, busy, eager, earnest; assiduously, earnestly. —KEIT, f. *naarstigheid*, *vlijt*, *werkzaamheid*, f. *ijver*, m. — assiduité, activité, f.; empressement, m. — assiduousness, assiduity, industry, diligence, eagerness, earnestness.

ENDABSICHT, f. voy. ENDZWECK.

ENDCHEN, n. *eindje*, *endje*, n. — petit bout, brin, m. — small end of a thing.

ENDE, n. *einde*; *punt*, *uiterste*; *einde*, *oogmerk*, *doelwit*; *uiteinde*, *laatst oogenblik*, n.; *takjes der horens van een hert*, n. pl. — bout, m.; extrémité, fin, f. terme, m. mort; cheville, f. — end, desinenca, bit, rest; extremity; term; death; antler. — GUT, ALLES GUT, *het einde kroont het werk*. — la fin couronne l'œuvre. — all is well that ends well.

ENDIGEN, ENDEN, va. et n. *eindigen*, *voleinden*; *nalaten*, *staken*. — finir, terminer, achever; cesser. — to end, finish, terminate, conclude, furnish with a point; to cease. SICH —, vrf. *eindigen*, *uitloopen op*. — se finir, se terminer, aboutir à. — to come to the end, end in. —UNG, f. *voleindiging*, *eindiging*, f. — achèvement, m. fin, f. — ending, finishing, termination, conclusion.

ENDIVIE, f. bot. *andijvie*, f. — chicorée, endive, f. — endive, succory.

ENDLICH, a. *eindig*, *eindigend*, *beperkt*, *laatst*. — fini, qui a une fin, borné, limité, final. — finite, desitive, limited, final, last. —, adv. *eindelijk*, *ten laatste*, *tot slot*. — enfin, à la fin, finalement; pour conclusion. — finitely, at last, in fine, finally, at length, after all, when all, comes to all. —KEIT, f. *eindigheid*, f. — qualité de ce qui est fini, f. — finiteness.

ENDLOS, a. *eindeloos*. — infini, sans fin. — infinite, endless, boundless.

ENDREIM, m. *eindrijm*, n. — rime finale, f. — rhyme at the end of a verse. VORGESCHRIEBENE —E, pl. *opgegevene eindrijmen*, n. pl. — bouts rimés, m. pl. — proposed —, set rhymes, pl.

ENDSCHAFT, f. *einde*, n. *afloop*, *witslag*, m. — fin, f. résultat, m. — end, issue.

ENDSYLBE, f. *eindlettergreep*, f. — finale, f. — final syllable.

ENDUNG, f. gr. *uitgang*, m. *eindiging* —, *slotletters (pl.) van een woord*, f. — terminaison, desinenca, f. — termination, end.

ENDURSACHE, f. *eindoorzaak*, f. — cause finale, f. — final



- cause*. — URTHEIL, n. *cindvonnis*, n. *eindbeslissing*, f. — sentence définitive, f. arrêt final, m. — *decisive* —, *definitive sentence*, — *arrêt*. — VERKÜRZUNG, f. gr. *weglating der laatste letter of lettergreep*, f. — *apocope*, f. — *apocope*.
- ENDZWECK, m. *doel*, *oogmerk*, *doelwit*, n.; *toeleg*, m. *be-doeling*, f. — *fin*, f. *but*, *dessein*, m. *intention*, f. — *end*, *aim*, *purpose*, *scope*, *design*, *intention*.
- ENGAGEMENT, n. ENGAGIREN, va. voy. ENGAGEMENT, ENGAGER, 1re partie.
- ENGBEINIG, a. *krombeenig (van paarden)*. — *jarreté (de chevaux)*. — *crooked (of a horse whose hams or houghs are too close)*.
- ENGBRÜSTIG, a. *aam-*, *engborstig*. — *asthmatique*. — *asthmatical*, *pursy*, *short-breathed*. — KEIT, f. *aam-*, *engborstigheid*, f. — *asthme*, m. *apnée*, f. — *asthma*, *dyspnoea*, *pursiveness*.
- ENGE, a. et adv. *naauw*, *eng*, *beklemd*, *klemmend*; *bekrompen*, *digt in een gesloten*; *in het naauw*. — *étroit*, *serré*, *gênant*; *étroitement*, *serrement*, *à l'étroit*. — *narrow*, *august*, *close*, *tight*, *strait*; *pinching (of shoes)*; *narrowly*, *tightly*; *closely*. — R PASS, — R WEG, *engte*, f. *naauwe weg*, m. — *défilé*, m. — *defiler*.
- ENGE, f. *engte*, *naauwte*; *zeeëngte*, f.; *enge weg*, *pas*, m. — *lieu étroit*; *détroit*; *défilé*, m. *gorge*, f. — *narrowness*, *straitness*, *closeness*, *tightness*; *a narrow place*. —, fig. *verlegenheid*; *kommissie van onderzoek*, f. — *embarras*; *comité*, m. — *strait*, *difficulty*, *embarrassment*; *committee*.
- ENGEL, m. *engel*, m. — *ange*, m. — *angel*. — REIN, a. *zoo rein* —, *zoo onschuldig als een engel*. — *pur* —, *innocent comme un ange*. — *innocent*, *as pure as an angel*. — WURZ, f. bot. *engelwortel*, m. *angelika*, f. — *angélique*, f. — *angelica*.
- ENGLISCH, a. et adv. *engelachtig*; *engelsch*; *op zijn engelsch*. — *angélique*, — *ment*; *anglais*, *anglican*, *d'Angleterre*; *à l'anglaise*. — *angelic*, *angelical*, — *ly*; *english*; *after the English fashion*. — E KRANKHEIT, f. *engelsche ziekte*, f. — *rachitis*, m. — *rickets*, pl.
- ENKE, m. *landbouwersknechtje*, n. — *petit valet de laboureur*, m. — *servant*, *hind of a ploughman*.
- ENKEL, — INN, m. f. *kleinkind*, n.; — *zoon*, m. — *dochter*, f. — *petit-fils*, m.; *petite-fille*, f. — *grand-child*; — *son*, — *daughter*. —, m. *enkel van den voet*, m. — *cheville du pied*, f. — *ankle*.
- ENTADELN, va. *ontadelen*. — *dégrader de noblesse*. — *to deprive of nobility*; *desennoble*. —, fig. *onteereren*. — *déshonorer*. — *to degrade*.
- ENTARTEN, vn. *ontaarden*. — *dégénérer*. — *to degenerate*.
- ENTÄUSSERN (SICH), vrf. *zich onthouden*, — *berooven*; *afstaan*, *vervreemden*, *laten varen*. — *s'abstenir*, *se priver*; *se départir*, *se défaire*. — *to deny one's self*; *to renounce*. — UNG, f. *overgave van eigendom*; *vervreemding*, *derving*, f. — *désappropriation*; *privation*, f. — *abstinence*, *privation*.
- ENTBEHREN, va. *ontberen*, *missen*, *derven*. — *manquer*, *être privé de*, *se passer de*. — *to be without*, *do without*, *make shift without*; *to spare*, *be in want of*, *miss*.
- ENTBEHRLICH, a. et adv. *ontbeerlijk*, *overtollig*, *niet noodzakelijk*. — *dout on peut se passer*. — *superfluous*, *unnecessary*; *superfluously*. — KEIT, f. *ontbeerlijkheid*, *overtolligheid*, f. — *superfluité*, f. — *superfluosity*, *dispensableness*.
- ENTBEHRUNG, f. *ontbering*, *derving*, f. — *non-jouissance*, *privation*, f. — *unenjoyment*, *privation*.
- ENTBIETEN, va. (p. u.) *ontbieden*, *laten weten*. — *ordonner de venir*, *mander*, *faire savoir*. — *to order* —, *command to come*; *to announce*.
- ENTBINDEN, va. *losmaken*, *ontbinden*; fig. *bevrijden*, *verlossen*; *verlossen (eene zwangere vrouw)*. — *déliér*; fig. *déli- vrer*; *accoucher*. — *to lose*, *unbend*, *untie*; fig. *tordeem*; *to deliver (a woman)*. DES EIDES —, *vanden sed ontslaan*. — *relever de serment*. — *to release from* —, *discharge* —, *absolve of an oath*.
- ENTBINDUNG, f. *losmaking*, *bevrijding*, f.; *ontslag*, n.; *verlossing (eener zwangere vrouw)*, f. — *dégagement*, m.; *dispense*, f.; *accouchement*, m. *délivrance*, *décharge*, f. — *release*; *exemption*, *license*; *woman's delivery*, *deliverance*. — SKUNST, f. *vroed-*, *verloskunde*, f. — *obstétrique*, f. — *midwifery*.
- ENTBLÄTTERN, va. *ontbladeren*. — *effeuiller*. — *to unleave*, *strip off leaves*.
- ENTBLÖDEN (SICH), vrf. *zich verstouten*, *durven*. — *oser*, *ne pas rougir de*. — *to dare*, *be bold*.
- ENTBLÖSSEN, va. *ontblooten*, (ook fig.) — *découvrir*; fig. *priver*, *dénuer*; *dégarnir*, *dépouiller*, *déchausser*. — *to bare*, *denude*, *denudate*; fig. *to uncover*, *deprive*, *strip off*.
- ENTBLÖSST, a. *naakt*, *bloot*, *ontbloot*. — *nu*; *dénué*; *dépourvu* —, *destitué de*. — *bare*, *naked*, *nude*; *destitute of*.
- ENTBLÖSSUNG, f. *ontblooting*, (ook fig.), f. — *action de découvrir*, f.; fig. *dénument*, *dépouillement*, m. — *baring*, *denudation*; fig. *uncovering*, *destitution*, *deprivation*.
- ENTBRECHEN (SICH), vrf. *zich onthouden*, *nalaten*. — *se défendre*, *s'empêcher de*. — *to forbear*, *abstain from*.
- ENTBRENNBAREN, va. *ehim. onontvlambaar maken*. — *déphlogistiquer*. — *to dephlogisticate*.
- ENTBRENNEN, vn. fig. *ontvlammen*. — *s'enflammer*. — *to inflame*.
- ENTBÜRDEN, va. voy. ENTLADEN.
- ENTDECKEN, va. fig. *ontdekken*, *openbaren*, *verklaren*, *opsporen*. — *découvrir*, *déterrer*, *décéler*, *dévoiler*, *révéler*; *déclarer*; *éventer*. — *to discover*, *desery*; *to disclose*, *reveal*, *detect*; *open*, *to declare*; *to trace out*, *traee up*. — ER, m. *ontdekker*, m. — *découvreur*, m. — *discoverer*. — UNG, f. *ontdekking*, *openbaarmaking*, f. — *découverte*, f. *dévoilement*, m. — *discovery*, *desery*, *detection*.
- ENTE, f. *eend*, f. — *canard*, m. *caue*, f. — *duck*. JUNGE —, *jonge eendvogel*, m. — *caneton*, m. — *duckling*.
- ENTEHREN, va. *onteereren*, *lasteren*, *schenden*; (*eene maagd*) *onteereren*, *schofferen*. — *déshonorer*, *diffamer*, *dégrader*; *déshonorer (une fille)*. — *to dishonour*, *defame*, *degrade*, *dedeccorate*; *to deflour (a virgin)*. — D, a. *onteerend*. — *déshonorable*, *déshonorant*. — *dishonouring*, *dedeccorous*, *degrading*.
- ENTEHRT, a. *onteed*. — *déshonoré*. — *dishonoured*, *defloured*.
- ENTEHRUNG, f. *eerrooving*, *schande*, *oneer*; *schending*; *ontceering*, f. — *diffamation*, *infamie*, f. *déshonneur*, m.; *défloration*, f. — *dishonouring*, *degradation*, *defamation*; *deflouring*.
- ENTENHAUS, n. — HÜTTE, f. — FANG, m. *eendekooi*, — *vijver*, f. m. — *canardière*, f. — *decoy for ducks*. — RUF, m. *cende- stuitje*, n. — *appeau*, m. — *bird-call*, *duck-call*. — SCHNABEL, m. *heelmeesters tangetje*, n. — *bec de cane*, m. — *name of a surgical instrument*.
- ENTERBEN, va. *onterven*. — *déshériter*, *exhéreder*. — *to disinherit*, *disheir*, *exheredate*. — UNG, f. *onterving*, f. — *exherédation*, f. — *exherédation*.
- ENTERHAKEN, m. mar. *enterdreg*, f. — *grappin d'abordage*, m. — *grapnel*, *grapple*.
- ENTERICH, ENTRICH, m. *waard*, m. *mannetjes eend*, n. — *canard*, m. — *drake*.
- ENTERN, va. mar. *enteren*, *aan boord klampen*, *aanklampen*. — *accrocher*, *aborder*; *aramber*, *grappiner*. — *to grapple a ship*, *board*. —, n. *entering*, *aan boord klamping*, f. — *abordage*, m. — *grappling*, *boarding*.
- ENTFAHREN, vn. *ontvaren*, *ontvallen*, *ontglippen*. — *échapper*. — *to fly off*, *slip*.
- ENTFALLEN, vn. *ontvallen*; *ontschieten*. — *tomber* —, *échapper des mains*; *échapper de la mémoire*. — *to drop*, *slip out*, *fall out*; *to slip out of memory*. ES ENTFIEL IHM DER MUTH, *de moed ontzonk hem*. — *le cœur lui faillit*. — *his courage failed him*.
- ENTFALTEN, va. *ontplooijen*, *ontfronsen*; fig. *ontvrouwen*. — *déplier*, *défroncer*; fig. *développer*. — *to unfold*, *display*; *to smooth one's brow*; fig. *to develop*.
- ENTFÄRBN (SICH), vrf. *verbleeken*, *besterven*, *van kleur veranderen*. — *changer de couleur*. — *to change colour*.
- ENTFERNEN, va. *verwijderen*. — *éloigner*, *écarter*. — *to remove*, *put away*. SICH —, vrf. *zich verwijderen*; *afwijken van*. — *s'éloigner*, *s'absenter*; *dévier*. — *to withdraw*, *deviate from*, *leave*. — UNG, f. *verwijdering*, *verte*, f. *afstand*, m.; *afwezigheid*, f. — *éloignement*, m.; *distance*; *absence*, f. — *removal*, *withdrawing*, *distance*, *remoteness*, *elongation*, *absence*, *separation*. —, peint. *achtergrond*, m. *verschiet*, n. — *lontain*, m. — *background*.
- ENTFESSELN, va. *ontkluisteren*, *bevrijden*. — *déchainer*. — *to unfetter*, *free*.
- ENTFIEDERN, va. *de vederen uittrekken*. — *plumer*. — *to unplume*.
- ENTFLAMMEN, va. *ontvlammen*. — *enflammer*. — *to inflame*.
- ENTFLEISCHEN, va. *ontvleeschen*. — *décharner*. — *to pick the flesh off*, *clear the bones of the flesh*.
- ENTFLEISCHT, a. *ontvleescht*. — *décharné*. — *fleshless*.
- ENTFLIEHEN, vn. *ontvlugten*. — *s'enfuir*. — *to fly*, *run away*, *escape*, *get off*.
- ENTFLIESSEN, vn. *ontvlieten*, *ontvloeijen*. — *couler*. — *to flow from*, *trickle down*.
- ENTFREMDEN, va. voy. ENTWENDEN.
- ENTFÜHREN, va. *schaken*, *wegvoeren*; *stelen (kinderen)*. — *enlever*; *ravir*. — *to carry off*, *run away with*; *to ravish*, *kidnap*. — ER, m. *schaker*, m. — *ravisseur*, m. — *ravisher*, *kidnapper*. — UNG, f. *schaking*, f. *menschenroof*, m. — *enlèvement*, *rapt*, m. — *rape*, *ravishing*, *kidnapping*.
- ENTGEGEN, pr. et adv. *tegen*, *tegengesteld*, *strijdig*. — *contre*, *contraire*, *opposé*. — *against*, *contrary*, *opposite*, *over- against*. — GEHEN, — KOMMEN, vn. *te gemoet gaan*, — *ko- men*. — *aller* —, *venir au-devant*, — *à la rencontre de q.* — *to go* —, *come to meet*. — GESETZT, a. *tegengesteld*, *strijdig*. — *opposé*. — *opposed*, *contrary*, *contrarious*. — HALTEN, — SETZEN, — STELLEN, va. *tegenstellen*, — *werpen*; *vergelijken*. — *opposer*, *objecter*, *mettre en parallèle*. — *to oppose*. — HANDELN, va. *overtreden*. — *contrevenir*. — *to contravene*, *act contrary to*, *infringe*. — SEHEN, va. *te gemoet zien*, *verwachten*. — *attendre*. — *to long for*, *expect*. — STELLUNG, f. *tegenstand*, m. *tegenstelling*, *aankanting*, *oppositie*, f. — *opposition*, f. — *opposing*.
- ENTGEGNEN, vn. *antwoorden*, *te gemoet voeren*. — *répliquer*, *repartir*. — *to return*.
- ENTGEHEN, vn. *ontgaan*, *ontsnappen*; *ontwijken*. — *échapper*, *éviter*; *défaillir*. — *to escape*, *get off*, *avoid*, *evade*; *shun*; *to fail*.
- ENTGELT, n. OHNE —, *zonder belooning*. — *gratis*, *gratuite-*



ment, sans récompense. — *without fee, gratis, for nothing.*

ENTGELTEN, *vn. er voor boeten.* — porter la peine. — *to pay for, atone for, suffer.*

ENTGLEITEN, *vn. ontglijden, ontglippen.* — glisser. — *to slip, slide; to escape, drop from.*

ENTGLIMMEN, *vn. ontglimmen.* — commencer à prendre feu, s'allumer. — *to kindle.*

ENTGÜRTELEN, *va. ontgorden.* — déceindre. — *to ungird.*

ENTHAAREN, *va. ontharen.* — dépiler. — *to deprive of hair.*

ENTHALFTERN, *va. onthalsteren.* — déchevêtrer. — *to unhalter.*

ENTHALTEN, *va. bevatten, inhouden.* — contenir, enfermer, renfermer. — *to contain, comprehend, include, hold.* SICH —, *vrf. zieh onthouden.* — s'abstenir, s'empêcher. — *to abstain from, forbear, help, refrain, avoid.* —, *n. onthouding, f. — abstinence, retenue, f. — abstinence.*

ENTHALTSAM, *a. ingetogen, matig, onthoudend.* — abstinent, continent, modéré. — *abstinent, continent; abstemious, temperate.* — KEIT, ENTHALTUNG, *f. matigheid, onthouding, ingetogenheid, f. — abstinence, continence, retenue, f. — abstemiousness, continence, abstinence.*

ENTHAUPTEN, *va. onthoofden, onthalzen.* — décapiter, décoller. — *to behead, decollate, cut off the head, decapitate.* — UNG, *f. onthoofding, onthalzing, f. — décapitation, decollation, f. — beheading, decollation, decapitation.*

ENTHEBEN, *va. ontheffen, ontslaan.* — dispenser, exempter. — *to exempt from, dispense with, deliver from.*

ENTHEILIGEN, *va. ontheiligen, ontwijden, bezoedelen.* — profaner, polluer. — *to unhallow, profane.* — UNG, *f. ontheiliging, ontwijding, f. — profanation, f. — profanation, violation.*

ENTHÜLLEN, *va. onthullen, ontsluijeren, (ook fig.); ontwikkeljen.* — dévoiler; développer. — *to unveil, discover, disclose.* — UNG, *f. onthulling; ontwikkeling, f. — développement, m. — unveiling, discovering.*

ENTHUSIASMUS, *m. voy. ENTHOUSIASME, 1re partie.*

ENTHUSIAST, *m. voy. ENTHOUSIASTE, 1re partie.* — ISCH, *a. et adv. verrukt, opgetogen; in geestdrift.* — enthousiaste; en enthousiaste. — *enthusiastical, -ly.*

ENTJUNGFERN, *va. ontmaagden.* — dépuceler, déflorer. — *to deflower, deflour.* — UNG, *f. ontmaagding, f. — dépucellement, m. défloration, f. — defloration.*

ENTKLEIDEN, *va. uit-, ontkleeden.* — déshabiller. — *to undress, divest.* SICH —, *vrf. zieh uit-, ontkleeden.* — se déshabiller, se dévêtir. — *to put off one's clothes.* — UNG, *f. ontkleeding, f. — dévêtissement, f. — undressing.*

ENTKOMMEN, *vn. ontkomen, ontgaan, ontsnappen.* — se sauver, échapper. — *to escape, get off.*

ENTKÖRPERT, *a. gescheiden —, ontboeid van het ligchaam.* — dégage —, séparé du corps. — *free from body, disembodied.*

ENTKRÄFTEN, *va. verzwakken, ontzenuwen, krachteloos maken.* — affaiblir, atténuer, énerver. — *to debilitate, enervate, enfeeble, weaken.* — UNG, *f. verzwakking, krachteloosheid, f. — affaiblissement, m. atténuation, inanition, f. — debilitation, enervation, fatigue, weariness.*

ENTLADEN, *va. ontlasten; ontladen, lossen.* — décharger. — *to disburden, unload, discharge.* — UNG, *f. ontlasting; ontlading, uitbarsting, f. — décharge; éruption, f. — discharge; exoneration; eruption.*

ENTLADER, *m. phys. voy. AUSLADER.*

ENTLANG, *prép. langs.* — le long de. — *along.*

ENTLARVEN, *va. ontmaskeren.* — démasquer. — *to unmask, dismask.* — UNG, *f. ontmaskering, f. — action d'ôter le masque, f. — unmasking.*

ENTLASSEN, *va. afscheid geven, afdanken, ontslaan; ontbinden; vrij maken (een' slaaf enz.); (van een' eed) ontslaan.* — congédier, remeier; dissoudre; affranchir (un esclave); relever q. (de son serment). — *to dismiss, absolve, release; to dissolve; to free (a slave); to absolve (of an oath)*

ENTLASSUNG, *f. afscheid, n. afdanking; vrijmaking, f. — congé; affranchissement (d'un esclave, d'un captif), m. — dismissal, discharge, release; delivery.* — SSCHREIBEN, *n. brief van terugroeping, recedentiebrieff, m. — lettres de récréance, f. pl. — letter of discharge.*

ENTLAUBEN, *va. afbladeren.* — effeuiller. — *to unleave, strip off the leaves.*

ENTLAUFEN, *vn. ontloopen, ontsnappen, ontvlugten, zich wegpakken, wegloopen.* — échapper, s'évader, désertier. — *to run away, desert, escape.* — E, *m. f. weggetoopen, m. f. vlugteling, weg-, overlooper, m. — échappé, échappée, évadé, évadée, fugitif, fugitive, m. f.; déserteur, m. — run-away, deserter.* — UNG, *f. ontvlugting, ont-, weg-, overloping, f. — désertion, évasion, f. — running-away, elopement, desertion.*

ENTLEDIGEN, *va. bevrijden, ontslaan.* — délivrer, décharger. — *to set free, deliver, release from, discharge.* SICH —, *vrf. zieh kwijlen.* — se décharger de; s'acquitter (de son devoir). — *to acquit one's self of a thing; to discharge —, perform one's duty.* — UNG, *f. ontslag, n. bevrijding, f. — décharge, délivrance, f. — deliverance, release, acquitment; riddance.*

ENTLEGEN, *a. ver af gelegen.* — éloigné, écarté. — *remote, distant, far off.* — HEIT, *f. verre afstand, m. — éloignement, m. — distance, remoteness.*

ENTLEIHEN, *va. af-, ontleenen.* — emprunter. — *to borrow.* — ER, *m. af-, ontleener, m. — emprunteur, m. — borrower.* — UNG, *f. afleening, leening, f. — emprunt, m. — borrowing, loan.*

ENTLEIBEN, *va. dooden.* — tuer. — *to kill, slay, murder.* SICH —, *vrf. zieh om het leven brengen.* — se tuer soi-même; se suicider. — *to make away with one's self.* — UNG, *f. vermoording, f. — meurtre, m. — killing.*

ENTLOCKEN, *va. fig. afstroonen, ontlocken.* — arracher. — *to draw from by flattery, elicit.*

ENTMANNEN, *va. ontmannen; lubben.* — châtrer. — *to castrate, unman, evirate.* — UNG, *f. ontmanning, lubbing, f. — castration, f. — castration, unmanning, eviration.*

ENTMASTEN, *va. ontmasten.* — démâter. — *to unmast, dismast.*

ENTMUTHIGEN, *va. ontmoedigen.* — décourager. — *to discourage.*

ENTNEHMEN, *va. ontnemen.* — ôter. — *to take away.* —, *fig. (uit gevaar) redder.* — délivrer. — *to deliver, free from.* —, *com. trekken, afgeven (op iemand).* — tirer (sur q.). — *to draw (upon one).*

ENTNERVEN, *va. ontzenuwen, verzwakken.* — énerver, affaiblir. — *to enervate.* — UNG, *f. verzwakking, f. — affaiblissement du corps, m. — enervation.*

ENTRÄTHSELN, *va. ontknoopen, oplossen, ontcijferen.* — déchiffrer. — *to unriddle, decipher.*

ENTREISSEN, *va. ontscheuren, ontrukken, bevrijden.* — arracher, enlever. — *to snatch away, tear from; to save, rescue, deliver from.*

ENTRICH, *m. voy. ENTERICH. WILDE —, mannetje van eene wilde eend, n. — malart, m. — mallard.*

ENTRICHTEN, *va. betalen, voldoen.* — payer, acquitter. — *to pay, satisfy, discharge (what is due).*

ENTRIEGELN, *va. ontgrendelen.* — déverrouiller. — *to unbolt.*

ENTRINNEN, *vn. ontvlugten, ontsnappen, wegloopen.* — échapper, s'évader. — *to escape, run away.*

ENTRONNEN, *p. et a. weggeloopt, voortvlugtig.* — échappé, fugitif. — *escaped, fugitive.*

ENTRUNZELN, *va. ontrimpelen.* — dérider. — *to unwrinkle.*

ENTRÜSTEN, *va. belgen, vertoornen.* — fâcher, mettre en colère. — *to provoke, enrage, irritate, put in a passion.* SICH —, *vrf. boos —, toornig worden.* — se fâcher, s'emporter, se mettre en colère. — *to fly out into a passion, grow angry.*

ENTRÜSTET, *a. boos, vertoornnd, gebelgd.* — fâché, emporté, irrité. — *in a rage, angry, irritated.*

ENTSAGEN, *va. ontzeggen, verzaken, verloochenen, (van iets) afstaan.* — renoncer à, renier. — *to renounce, resign, abnegate, disclaim.* — UNG, *f. verzaking, verloochening, f. — renunciation, f. reniement, m. abnegation, f. — renouncing, renunciation, abnegation.*

ENTSATZ, *m. ontzet (eener stad), n. — secours, m. — relief, succour.*

ENTSCHÄDIGEN, *va. schadeloos stellen, — houden, vergoeden.* — dédommager, indemniser. — *to indemnify, compensate.* — UNG, *f. schadeloosstelling, —houding, vergoeding, f. — dédommagement, m. indemnité, f. — indemnification, amends, pl. reimbursement.*

ENTSCHIEDEN, *va. beslissen, bepalen, uitspraak doen.* — décider de, déterminer, arbitrer. — *to decide, determine, resolve, arbitrate.*

ENTSCHIEDEND, *a. et adv. beslissend.* — décisif, définitif, décisivement. — *decisive, -ly, definitive, -ly.* —, *méd. hagchelijk.* — critique, décrétoire, dans sa erise. — *critical, -ly, in a crisis.*

ENTSCHIEDUNG, *f. beslissing, uitspraak, f. — décision, f. — decision, determination, definition.* — SEID, *m. jur. beslissende eed, m. — serment décisoire, m. — decisory oath.* — SPUNKT, *m. méd. beslissingspunt, n. krisis, f. — erise, f. — crisis.*

ENTSCHLAFEN, *vn. ontslapen, (ook fig.), sterven.* — s'endormir; fig. mourir. — *to fall asleep; fig. to expire, die.*

ENTSCHLAGEN (SICH), *vrf. zieh ontdoen, — bevrijden.* — se défaire, se débarrasser, se décharger. — *to get rid of, avoid, forbear, leave off, ease one's self of.* SICH DER SORGEN —, *de zorgen verbannen.* — bannir les soucis. — *to banish cares.*

ENTSCHLIEBEN, *va. ontsluijeren.* — dévoiler. — *to unveil.*

ENTSCHLIESSEN (SICH), *vrf. besluiten.* — se résoudre, se déterminer à. — *to resolve upon, determine.*

ENTSCHLISSUNG, *f. besluit, n. — détermination, résolution, f. — determination, resolution.*

ENTSCHLOSSEN, *a. et adv. beraden, moedig; stoutmoediglijk.* — résolu, déterminé; résolument, déterminément. — *determined, resolute; resolutely, positively, absolutely.* — HEIT, *f. beradenheid, kloekmoedigheid, f. — résolution, f. — resoluteness, resolution, resolvedness, courage.*

ENTSCHLUMMERN, *vn. insluimeren, inslapen; fig. sterven.* — s'assoupir, s'endormir; fig. mourir. — *to fall asleep; fig. to die.*



ENTSCHLÜPFEN, vn. ontsnappen, ontg'ijden, ontglippen. — échapper. — to slip —, glide out of, escape.

ENTSCHLUSS, m. besluit, n. — résolution, f. parti, m. — resolution.

ENTSCHULDIGEN, va. ontschuldigen, verontschuldigen, verschoonen. — excuser. — to excuse, exculpate, disculpate, apologize; to justify, purge, clear. SICH —, vrf. SICH — LASSEN, zich verontschuldigen, verschooning vragen; zich laten excuseren. — s'excuser, faire ses excuses; envoyer s'excuser. — to excuse one's self, make excuse; to desire to be excused. ZU —, verschoonbaar. — excusable. — excusable.

ENTSCHULDIGUNG, f. ont-, verontschuldiging, verschooning, f. — excuse; jur. excusation, f. — excuse, apology; jur. plea, excusation.

ENTSEELT, a. ontzield, levenloos. — inanimé, mort, sans vie. — exanimate, dead, lifeless.

ENTSETZEN, va. ont-, afzetten; ontzetten (eene stad). — déposer, démettre; destituer; secourir (une ville). — to remove from, depose; to relieve, succour (a town). SICH —, vrf. ijzen, schrikken. — être saisi d'horreur, s'effrayer. — to shudder at, be affrighted, be amazed at, — terrified, — shocked. —, n. ijsing, ontstellenis, f. schrik, m. — horreur, terreur, frayeur, épouvante, f. effroi, m. — horror, terror, amazement, fright.

ENTSETZLICH, a. et adv. verschrikkelijk, ijselijk, ontzettend, wonderbaar; zeer, op eene verschrikkelijke wijze. — horrible, épouvantable, effroyable, terrible; prodigieux; prodigieusement; horriblement. — terrible, horrible, horrid, frightful; terribly.

ENTSETZUNG, f. af-, ontzetting, f. — déposition, destitution, f. — removal, deposition, amoving.

ENTSIEGELN, va. ontzegelen. — décacheter, lever le scellé, desceller. — to unseal, open. —UNG, f. ontzegeling, f. — action de décacheter, levée de scellé, f. — unsealing.

ENTSINKEN, vn. ontzinken. — tomber lentement de. — to sink away, fail, leave.

ENTSINNEN (SICH), vrf. zich herinneren. — se ressouvenir. — to remember, recollect.

ENTSPINNEN, va. fig. smeden, brouwen. — tramer, ourdir. — to plot, machinate. SICH —, vrf. opkomen, ontstaan. — se préparer, naître. — to arise.

ENTSPRECHEN, vn. beantwoorden, overeenkomen. — correspondre, répondre à qc. — to answer, correspond with, accord.

ENTSPRIESSEN, vd. ontspruiten; fig. ontstaan; voortkomen, afstammen. — pousser, commencer à paraître, naître; fig. naître; descendre, être issu. — to spring, sprout forth; fig. to rise, arise; to descend.

ENTSPRINGEN, vn. ontspringen, ontkomen; ontspringen, voortkomen, voortvloeijen. — se sauver, échapper, s'évader; prendre son origine, — sa source, venir, provenir, profuer. — to spring —, run away, escape; to spring, rise (as a river), come from, proceed, descend.

ENTSPROSSEN, p. et a. ontsproten, afgestamd, afkomstig. — issu, descendu. — descended.

ENTSTALTET, p. et a. mismaakt, misvormd. — défiguré. — defaced, disfigured.

ENTSTEHEN, vn. ontstaan, voortkomen, gebeuren; voortvloeijen. — naître, prendre naissance, — origine, venir, provenir; arriver; résulter, se former, s'engendrer, s'élever. — to arise, spring, begin, proceed; to rise, take rise, break out. —, n. —UNG, f. begin, n. oorsprong, m.; afkomst; vorming, f. — commencement, m.; origine, naissance; formation, f. — arising, beginning; origin. IN — BINES BESSERN, bij gebrek van beter. — faute de mieux. — for want of better.

ENTSTIJGEN, vn. opstijgen uit. — s'élever, sortir. — to arise out of.

ENTSTELLEN, va. mismaken, verminken, misvormen, ontsieren, verdraaijen. — défigurer, difformer. — to disfigure. —UNG, f. misvorming, f. — action de défigurer, f.; état d'une chose défigurée, m. — disfiguring, disfigurement.

ENTSÜNDIGEN, va. ontzondigen. — purger de péché. — to purify —, clear from sin. —UNG, f. ontzondiging, f. — purgation de péché, f. — expiation.

ENTTHRONEN, va. ontthronen. — détrôner. — to dethrone, depose. —UNG, f. ontthroning, f. — détronisation, f. — dethronisation, dethronement.

ENTÜBRIGEN, va. sparen; overhouden; vrijlaten, verschoonen. — épargner; avoir de reste; dispenser, exempter. — to save, spare; to dispense with.

ENTVÖLKERN, va. ontvolken. — dépeupler. — to dispeople, depopulate, lay waste. —UNG, f. ontvolking, f. — dépeuplement, m. dépopulation, f. — depopulation, laying waste.

ENTWACHSEN, vn. ontwassen (te groot, te oud worden voor). — grandir (de sorte que les habits deviennent trop courts); avoir passé l'âge de discipline, avoir pris son pli. — to out-grow; to grow too big for.

ENTWAFFENEN, va. ontwapenen. — désarmer. — to disarm. —UNG, f. ontwapening, f. — désarmement, m. — disarming.

ENTWÄSSERN, va. ehim. van slijm reinigen. — déphlegmer. — to draw off the watery particles; to dephlegmate.

ENTWEDER, ODER, e. of, of; het zij, of. — ou, ou; soit, soit. — either, either this or that.

ENTWEICHEN, vn. ontwijken, ontvlugten. — échapper, s'évader. — to escape, go off, run away, disappear. —UNG, f. ontwijking, vlugt, f. — évacion, fuite, f. — going off, flying away.

ENTWEIHEN, va. ontwijden, ontheiligen. — profaner. — to profane. EENEN PRIESTER —, van het priesterambt ontzetten. — déprétriser. — to desecrate. —UNG, f. ontwijding, ontheiliging; afzetting van een' priester, f. — profanation; déprétrisation, f. — profanation; desecration.

ENTWENDEN, va. ontvreemden, afhandig maken. — dérober, voler. — to purloin, steal, pilfer. —UNG, f. ontvreemding, f. — vol, larcin, m. — purloining, theft, stealing.

ENTWERFEN, va. ontwerpen, opstellen. — projeter, minuter. — to project, design, plan, contrive; to draw up, trace out. —, peint. schetsen; met krijt teekenen. — ébaucher, esquisser; crayonner. — to sketch, delineate; to chalk.

ENTWICKELN, va. fig. ontwikkelen, verklaren, ontvouwen. — développer, débrouiller, déployer. — to unfold, unravel, explain, display. —UNG, f. ontwikkeling, f. einde, n. ontknopping, f. — développement, débrouillement, m. explication, f.; dénouement, m. — unfolding, explanation; clearing up; catastrophe.

ENTWINDEN, va. ontwringen. — arracher des mains. — to wind from, wrest from, — out of.

ENTWIRREN, va. ontwarren. — débrouiller. — to extricate. —UNG, f. ontwarring, f. — débrouillement, m. — extrication.

ENTWISCHEN, vn. ontsnappen. — échapper. — to escape, steal away.

ENTWÖHNEN, va. ont-, afwenen; (een kind) spenen. — désaccoutumer, déshabituer; sévrer (un enfant). — to disuse, disaccustom; to wean (a child).

ENTWOHNT, ENTWOHNT, p. et a. ontwend, niet meer gewoon. — ayant perdu l'habitude de qc.; n'étant plus accoutumé à qc. — having lost the habit —, the practise of a thing.

ENTWÖHNUNG, f. ontwenning, f.; het spenen (van een kind), n. — désaccoutumance, f.; sévrage (d'un enfant), m. — disuse, foregoing of a custom; weaning, sevrage.

ENTWÖLKEN (SICH), vrf. optrekken, helder worden (van de lucht). — se dissiper (des nuages), s'éclaircir. — to uncloud.

ENTWÖLKT, a. helder, ontvolkt. — serein. — clear, serene.

ENTWURF, m. ontwerp, voornemen; ontwerp, n. schets, f. bestek, opstel, klad, n.; afteekening, afschaduwing, f. — projet, dessein, plan, m.; minute, esquisse, ébauche, f.; croquis; brouillon, m.; délinéation, f. — project, design, designment, plan; rough-draught, sketch, scheme, draught, delineation, adumbration.

ENTWURZELN, va. ontwortelen. — déraciner. — to root out, eradicate. —UNG, f. ontworteling, f. — déracinement, m. — eradication.

ENTZAUBERN, va. onttooveren. — désenchanter, désensorceler, décharmer. — to uncharm, decharm, disenchant. —UNG, f. onttoovering, f. — désenchantement, désensorcellement, m. — disenchanting, unbewitching.

ENTZIEHEN, va. onttrekken, ontnemen, berooven, besnoeijen, afkorten. — soustraire, ôter, priver, retrancher. — to withdraw, take from, take away; to deprive —, abridge one of his due. SICH —, vrf. zich onttrekken. — se soustraire de, — à, se retirer de. — to shun, avoid, forbear, forsake, quit, abandon, retire from. —UNG, f. onttrekking, berooving; aftrekking, afkorting, f. — soustraction, privation, f.; retranchement, m. — deprivation, withdrawing.

ENTZIFFERN, va. ontcijferen, verklaren. — déchiffrer. — to decipher, unravel, explain. —UNG, f. ontcijfering, verklaring, f. — déchiffrement, m. — deciphering, explanation.

ENTZÜCKEN, va. verrukken, bekoren, verblijden, in verrukking-, in geestdrift brengen. — ravir, enchanter, enthousiasmer, charmer. — to ravish, enravish, put in ecstacy, to transport, rapt. —, n. verrukking, opgetogenheid, blijdschap, geestvervoering, f. — transport, m. — ecstacy. ZUM — (SCHÖN etc.), verrukkelijk, overheerlijk. — à ravir. — ravishingly. —D, a. verrukkend, bekoorlijk. — ravissant, charmant. — ravishing.

ENTZÜCKT, a. verrukt, opgetogen. — extasié, enthousiasmé. — in ecstacy, in enthusiasm, transported.

ENTZÜCKUNG, f. verrukking, groote blijdschap; geestdrift, geestvervoering, f. — ravissement, transport, enthousiasme, m. extase, f. — ecstacy, trance, rapture, transport, enthusiasm.

ENTZÜNDBAR, ENTZÜNDLICH, a. ontvlambaar. — inflammable; ehim. phlogistique. — inflammable; ehim. phlogistic.

ENTZÜNDEN, va. ont-, aansteken; ontvonken, ontvlammen, (ook fig.). — enflammer, embraser; fig. échauffer, exciter. — to set on fire, kindle, incense; fig. to inflame. SICH —, vrf. in brand geraken. — s'enflammer. — to catch fire.

ENTZÜNDUNG, f. ontvlamming; méd. ontsteking, f. brand, m. — action d'enflammer, — de s'enflammer, méd. inflam-



mation, adustion du sang, f. — *kindling, incensing, setting on fire*; méd. *adustion, inflammation*.

ENTZWEI, adv. *in tweeën verdeeld*; *aan -*, *in stukken* (gebroken enz.). — *mis en deux*; *rompu, cassé, brisé, déchiré*. — *asunder, in two*; *broken, torn, in pieces*.

ENTZWEIEN, va. *tweedragt -*, *oneenigheid stichten*. — *brouiller, désunir*. — *to disunite, set at variance*. SICH -, vrf. *oneenig worden, de vriendschap breken*. — *se brouiller*. — *to fall out with one another*.

ENTZWEIUNG, f. *oneenigheid*, f. *twist*, m. — *désunion, brouillerie, dissension, f.* — *disunion, discord, variance, misunderstanding*.

ENZIAN, m. bot. *gentiaan*, f. — *gentiane, f.* — *gentian*.

EPHEMERIDEN, f. pl. voy. ÉPHEMÉRIDES, 1re partie.

EPHEU, m. bot. *eilooft, klimop*, n. — *lierre, m.* — *ivy*.

EPIDEMIE, f. EPIDEMISCH, a. voy. ÉPIDÉMIE, ÉPIDÉMIQUE, 1re partie.

EPIGRAMM, n. EPIGRAMMATISCH, a. voy. ÉPIGRAMME, ÉPIGRAMMATIQUE, 1re partie.

EPIKURÄER, m. EPIKURÄSCH, a. voy. ÉPICURIEN, 1re partie.

EPILEPSIE, f. *vallende ziekte*, f. — *épilepsie, f.* — *epilepsy*.

EPILEPTISCH, a. *met de vallende ziekte behebt*. — *épileptique*. — *epileptie*.

EPISCH, a. voy. ÉPIQUE, 1re partie.

EPISODE, f. voy. ÉPISE, 1re partie.

EPISTEL, f. *epistel, brief*, m. — *épître, f.* — *epistle*. DIE - LESEN, *kapittelen, doorhalen*. — *chapitrer, réprimander*. — *to reprimand*.

EPOCHE, f. *tijdstip*, n. — *époque, f.* — *epoch, epocha*.

EPPICH, m. bot. *eppe*, n. — *ache, f.* — *ache, apium*.

ER, pron. *hij*. — *il, lui*. — *he*.

ERACHTEN, va. *meenen, oordeelen, gelooven, denken, vertrouwen, vermoeden*. — *estimer, croire, juger, penser*. — *to think, conceive, imagine, presume*. —, n. MEINES -S, *mijns bedunkens*. — *à mon avis*. — *in my opinion*.

ERARBEITEN, va. *door arbeid verwerven*. — *gagner par son travail*. — *to gain by working*.

ERBADEL, m. *erfelijke adel*, m. — *noblesse héréditaire, f.* — *nobility by inheritance*. — AMT, n. *erfelijk ambt*, n. — *office -*, *charge héréditaire, m. f.* — *hereditary office*. — ANTHEIL, m. *erfdeel, -portie*, n. f. — *portion héréditaire, f.* *partage, m.* — *hereditary portion, share*. — BEAMTE, m. *erfelijk ambtenaar*, m. — *qui a une charge héréditaire, m.* — *hereditary officer*.

ERBARMEN (SICH), vrf. *zich erbarmen, -ontfermen*. — *avoir pitié -*, *compassion de, compatir à*. — *to pity, commiserate, be moved to pity*.

ERBARMEN, n. ERBARMUNG, f. *deernis, erbarming, ontferming, f.* *medelijden, mededoogen*, n. *barmhartigheid, f.* — *pitié, compassion, miséricorde, f.* — *pity, commiseration, compassion, mercy*.

ERBARMER, m. *die medelijden heeft*. — *qui a de la compassion*. — *pitier*.

ERBÄRMELICH, a. et adv. *erbarmelijk, jammertlijk, ellendig, -lijk*. — *pitoyable, -ment*. — *pitiful, -ly, commiserable, miserable, miserably*. — KEIT, f. *ellende, f.*; *ellendige daad, -staat, f. m.* — *misère; action -*, *position misérable, f.* — *misery; miserable deed, -condition*.

ERBARMUNGSVOLL, a. *medelijdend*. — *compassant*. — *compassionate*.

ERBARMUNGSWERTH, -WÜRDIG, a. *medelijdenswaardig*. — *digne de compassion* — *pitiable, commiserable*.

ERBAUEN, va. *bouwen, opbouwen, stichten*; fig. (*door zedlessen of goede voorbeelden*) *stichten*. — *bâtir, construire, édifier*; fig. *édifier*. — *to build, erect, raise*; fig. *to edify*. SICH -, vrf. fig. *gesticht zijn, -worden*. — *être édifié*. — *to be edified*.

ERBAUER, -INN, m. f. *bouwer, stichter, stichtster; grondlegger, -legster*, m. f. — *édificateur, fondateur, m. fondatrice, f.* (d'une ville). — *builder*.

ERBAULICH, a. et adv. *stichtelijk*. — *édifiant, d'une manière édifiante*. — *edifying*.

ERBAUUNG, f. *bouwing, stichting*; fig. *stichting, f.* — *construction, édification (d'un temple); fig. édification, f.* — *building; fig. edification*.

ERBBEGRÄBNISS, n. *erfelijk graf, familiegraf*, n. — *sépulture héréditaire, f.* — *hereditary burying-place, -vault*.

ERBE, m. ERBINN, f. *erfgenaam*, m. f. — *héritier, m. héritière, f.* — *heir, heiress, -*, n. voy. ERBSCHAFT.

ERBEBEN, vn. *beven, sidderen*. — *trembler, frémir*. — *to shake, quake, tremble, shiver*.

ERBEIGEN, a. *erfelijk, vrij van leenregt*. — *héréditaire, allodial*. — *hereditary, allodial*.

ERBEINIGUNG, f. *erfelijke vereeniging, f.* — *union héréditaire, f.* — *hereditary union*.

ERBEN, va. et n. *erven; (van ziekten) overstaan*. — *hériter; se communiquer (de maladies)*. — *to inherit, go by heritage, succeed; to be catching, -reversionary (of disease)*. AUF EINEN -, *door erfenis toevallen*. — *échoir, passer à*. — *to devolve*.

ERBETEN, ERBETTELN, va. *door gebeden -*, *door bedelen verkrijgen*. — *obtenir par ses prières, -en mendiant*. — *to obtain by one's prayers, -by begging*.

ERBEUTEN, va. *als buit verwerven, -verkriften*. — *prendre sur l'ennemi*. — *to get booty, -as booty*.

ERBFÄHIG, a. *bevoegd om op te volgen*. — *habile à succéder*. — *able to succeed in heritage*.

ERBFALL, m. *toevalling door erfenis, f.* *erfregt, n.* — *succession, dévolution, f.* — *ease of succession, heritage*. — FÄLLIG, a. *door erfenis toegevalten*. — *échu en héritage*. — *entailed, hereditary*. — FEHLER, m. *gebrek aan een geslaecht eigen, n.* — *défaut -*, *vice héréditaire, m.* — *inherited deficiency, fault by inheritance*. — FEIND, m. *gezworen vijand, m.* — *ennemi juré, m.* — *hereditary -*, *sworn enemy*. — FOLGE, f. *erfopvolging, f.* — *succession, f.* — *entail*. — FÜRST, m. *erfprins, m.* — *prince héréditaire, m.* — *hereditary prince*. — GENOSS, -GENOSSINN, m. f. *mede-erfgenaam, m. f.* — *cohéritier, -ère, m. f.* — *coheir, joint-heir, -heires*. — GRIND, n. *schurft, kwaad zeer, n.* — *teigne maligne, f.* — *seald*. — GRUND, m. — GUT, n. *erfgrond, -goed, m. n.* — *bien héréditaire, patrimoine, héritage, m.* — *heirloom, landed property possessed by inheritance*. — HERR, m. *erfbezitter, m.* — *possesseur héréditaire, m.* — *owner by succession, lord of the manor*. — HULDIGUNG, f. *eed van getrouweheid (aan erfelijke vorsten)*, m. — *serment de fidélité, m.* — *oath of fealty*.

ERBIETEN (SICH), vrf. *zich aanbieden*. — *s'offrir*. — *to offer -*, *present one's self*.

ERBIETEN, n. ERBIETUNG, f. *aanbieding, f.* — *offre, f.* — *offer, tender, proffer*.

ERBIETIG, a. voy. ERBÖTIG.

ERBITTEN, va. voy. ERBETEN. SICH - LASSEN, *zich laten bewegen, -verbidden*. — *se laisser fléchir aux prières*. — *to be not inexorable, be flexible*.

ERBITTERN, va. *verbitteren*. — *agrir, exaspérer*. — *to imbitter, exasperate, irritate*. — UNG, f. *verbittering, f.* — *aigreur, animosité, exaspération, f.* — *exasperation, irritation, animosity*.

ERBITTLICH, a. *verbiddeijk*. — *exorable*. — *exorable, flexible*.

ERBKAUF, m. *onherroepelijke verkoop (voor eeuwig)*, m. — *vente à perpétuité, m.* — *purchase for ever*.

ERBKÖNIG, m. ERBKÖNIGREICH, n. *erfkoning, m.*; *erfkoningrijk, n.* — *roi -*, *royaume héréditaire, m.* — *hereditary king, -kingdom*. — KRANKHEIT, f. *aangeërde -*, *overervende ziekte, f.* — *maladie héréditaire, f.* — *hereditary disease*. — LAND, n. *erfland, -goed, n.* — *pays héréditaire, m.* — *hereditary land, patrimonial dominion*.

ERBLASSEN, ERBLEICHEN, vn. *verbleeken*; fig. *sterven*. — *pâleur; fig. mourir*. — *to grow pale, -bleak, -wan; fig. to die, expire*. — UNG, f. *verbleeking, f.*; fig. *het sterven, n.* — *pâleur; fig. mort, f.* — *growing pale; fig. death*.

ERBLASSER, -INN, m. f. *testamentmaker, -maakster, m. f.* — *testateur, testatrice, m. f.* — *testator, bequeather; testatrix*.

ERBLEHEN, n. *erfleen, n.* — *fief héréditaire, m.* — *fee-tail, hereditary fief*.

ERBLICH, a. et adv. *erfelijk*. — *héréditaire, -ment*. — *hereditary, inheritable; hereditarily*. — KEIT, f. *erfelijkheid, f.* — *hérédité, f.* — *hereditaryship, descendibility of the crown*.

ERBLICKEN, va. *zien, gewaar worden, ontwaren*. — *apercevoir, découvrir*. — *to descry, perceive, see, discover*. — UNG, f. *gezicht, n. blik, m.* — *vue, f. aspect, m.* — *sight*.

ERBLINDEN, vn. *blind worden*. — *devenir aveugle*. — *to grow blind*.

ERBLÖDEN (SICH), vrf. voy. ENTBLÖDEN.

ERBLOS, a. *ontersd; zonder erfgenamen, kinderloos*. — *dés-hérité; sans héritiers, sans enfans*. — *excluded from concession; without heir*. — MACHEN, *onterven*. — *deshériter*. — *to disinherit, exheredate*.

ERBNEHMER, m. SEINE ERBEN UND -, jur. *de gezamentlijke erfgenamen*, pl. — *ses hoirs et ayant cause*. — *heirs and heiresses*.

ERBORGEN, va. *afborgen*. — *emprunter*. — *to borrow*.

ERBOSEN, ERBOSSEN, va. SICH -, vrf. *gramstorig maken; -worden*. — *irriter, fâcher; s'irriter*. — *to exasperate; to grow angry*.

ERBOSST, a. *gramstorig*. — *irrité*. — *angry*.

ERBÖTIG, a. — SEIN, *gedienstig -*, *willig zijn*. — *offrir, s'offrir, être prêt*. — *to be ready; to offer*.

ERBPACHT, n. *erfpasht, -leen, f. n.* — *bail emphytéotique, m. emphytéose, f.* — *fee-farm*.

ERBPRIENZ, ERBPRIENZESSINN, m. f. *erfprins, -prinses, m. f.* — *prince -*, *princesse héréditaire, m. f.* — *hereditary prince, -princess*.

ERBRECHEN, va. *openbreken*. — *forcer, rompre; ouvrir (une lettre)*. — *to break, break up, -open; to unseal (a letter)*. SICH -, vrf. *overgeven, braken*. — *vomir*. — *to vomit, puke, -*, n. *braking, f.* — *vomissement, m.* — *vomiting*.

ERBRECHT, n. *erfregt, regt van opvolging, n.* — *droit de succession, -d'hérédité, m.* — *right of inheriting, right of succession*.

ERBRECHUNG, f. *het in-, opbreken, n. braak, m.* — *rupture, frac-*



ture, éfraction, action d'ouvrir, f.; jur. bris, m. — *breaking up*.  
**ERDREGISTER**, **ERBZINSREGISTER**, n. *kadaster*, n. — *cadastre*, papier terrier, m. — *hereditary states*, pl. *terrier*. — **SCHADEN**, m. *aangeërfd gebrek*, n. — *mal héréditaire*, m. — *hereditary defect*. — **SCHAFT**, f. *erfenis*, f. — *héritage*, m. *succession*, f. — *heritance*, *heirdom*, *succession*. — **SCHÄTZUNG**, f. jur. *waardering*, *schatting* (*eener nalatenschap*), f. — *ventilation*, f. — *taxation of an heirdom*. — **SCHICHT**, — **THEILUNG**, f. *verdeeling eener erfenis*, *boedelverdeeling*, *maagseheid*, f. — *partage d'une succession*, m. — *dividing of a succession*. — **SCHLEICHER**, m. *behendige insluiper in eene erfenis*, m. — *captateur*, m. — *legacy-hunter*, — *sneaker*. — **SCHOSS**, m. *grondbelasting*, — *rente*, f. — *rente* —, charge foncière, f. — *groundrent*.  
**ERBSE**, f. *erwt*, f. — *pois*, m. — *pea*. **GRÜNE ERBSEN**, *groene erwten*, — *erwtjes*, f. n. pl. — *pois verts*, petits pois, m. pl. — *eod's ware*.  
**ERBSENSTROH**, n. *erwtinstroo*, n. — *paille de pois*, f. — *pease-halm*. — **SUPPE**, f. *erwtensoep*, f. — *potage à la purée*, m. — *pease-porridge*, — *soup*. — **ZÄHLER**, m. *jan hen*, m. — *jo-crissie*, m. — *cotquean*.  
**ERBSTÜCK**, n. *erfstuk*, n. — *héritage*, m. — *heirloom*. — **SÜNDE**, f. *erfzonde*, f. — *péché original*, m. — *original-sin*, *birth-sin*. — **THEIL**, m. *erfdeel*, n. — *portion d'un héritage*, f.; *héritage*, *partage*, m. — *hereditary portion*, *share*. — **VERBRÜDERUNG**, f. — **VERTRAG**, m. voy. **ERBEINIGUNG**. — **VERMÄCHTNISS**, n. *legaat*, n. — *legs*, m. — *legacy*. — **ZINS**, m. *erfeijns*, m. — *redevance emphytéotique*, f. — *groundrent*, *hereditary-rent*, *quit-rent*.  
**ERDACHSE**, f. *as der aarde*, f. — *axe de la terre*, m. — *axis of the earth*. — **APFEL**, m. *aardappel*, m. — *pomme de terre*, f. — *earth-apple*, *potato*. — **ART**, f. *soort van aarde*, f. — *espèce de terre*, f. — *sort of earth*. — **ARTIG**, a. *aardachtig*. — *terreux*. — *terreous*, *earthly*. — **BAHN**, f. *loopbaan der aarde*, f. — *orbite de la terre*, f. — *orbit of the earth*. — **BALL**, m. *aardbol*, — *kloot*, m. — *globe terrestre*, m. — *terrestrial globe*. — **BAU**, m. *onderaardseh gewelf*, n. — *souterrain*, m. — *building under ground*.  
**ERDBEBEN**, n. *aardbeving*, f. — *tremblement de terre*, m. — *earth-quake*.  
**ERDBEERBAUM**, m. bot. *haagappelboom*, m. — *arbousier*, m. — *arbuté*.  
**ERDBEERE**, f. *aardbezie*, f. — *fraise*, f. *eapron*, *caperon*, m. — *strawberry*.  
**ERDBEERPFLANZE**, f. *aardbezieplant*, f. — *fraisier*, m. — *strawberry-bush*.  
**ERDBESCHREIBER**, — **KUNDIGE**, m. *aardrijksbeschrijver*, — *kundige*, m. — *géographe*, m. — *geographer*.  
**ERDBESCHREIBUNG**, — **KUNDE**, f. *aardrijkskunde*, — *beschrijving*, f. — *géographie*, f. — *geography*.  
**ERDBIRNE**, f. *soort van aardappel*, f. — *topinambour*, m. — *earth-puff*, *sow-bread*, *potato*.  
**ERDBODEN**, m. *aardbodem*, m. *aardrijk*, n. *grond*, m. — *terre*, f. *sol*, *terrain*, *terroir*, *univers*, m. — *earth*, *ground*, *soil*, *globe*. **DEM — GLEICH**, *gelijkgronds*. — *rez terre*, *rez pied*. — *even* —, *level with the ground*.  
**ERDBOHRER**, m. *steekboor*, I. *drilijzer*, n. — *tarière*, f. — *borer*, *seoping-iron*. — **BRAND**, m. *onderaardseh vuur*, n. — *feu souterrain*, m. — *subterraneous fire*.  
**ERDE**, f. *aarde*, f.; *grond*, m. *land*, n.; *wereld*, f. — *terre*, f.; *monde*, m. — *earth*; *ground*; *world*; *globe*.  
**ERDEICHEL**, f. voy. **ERDNUSS**.  
**ERDEN**, **IRDEN**, a. *aardseh aarden*, *van aarde*. — *de terre*. — *of earth*, *earthen*; *earthen (ware)*.  
**ERDENGTE**, f. *landengte*, f. — *isthme*, m. — *isthmus*, *neck* —, *streight of land*.  
**ERDENGÜTER**, n. pl. *aardsehe* —, *tijdelijke goederen*, n. pl. — *biens terrestres*, m. pl. — *temporal goods*, pl.  
**ERDENKEN**, va. *bedenken*, *verzinnen*, *uitvinden*. — *imaginer*, *controuwer*, *inventer*. — *to excogitate*, *contrive*, *devise*. *invent*. — **LICH**, a. *denkbaar*. — *imaginable*. — *imaginable*. **DAS HAT ER ERDACHT**, *dat is zijne uitvinding*. — *cela est de son crû*, *cela vient de sa boutique*. — *that is an invention of his*.  
**ERDERSCHÜTTERUNG**, f. voy. **ERDBEBEN**.  
**ERDFAHL**, a. *aardkleurig*. — *terreux*, *gris de terre*. — *earth-coloured*, *earth-gray*. — **FALL**, m. *insakking der aarde*, f. — *affaissement*, *éboulement de la terre*, m. — *sinking of the earth*. — **FARBE**, f. — **FARBEN**, a. *aardkleur*, f.; *aardkleurig*. — *couleur de terre*, f.; *terreux*. — *earth-colour*; *earth-coloured*. — **FLACHS**, m. *steenklas*, n. *asbest*, m. — *amiante*, m. — *earth-flax*. — **FLOH**, m. *aardvloer*, f. — *podure*, *altise*, f. — *spring-tail*. — **GÄNGE**, m. pl. *onderaardsehe gangen*, m. pl. — *mijngangen*, — *takken*, — *aders*, m. f. pl. — *rameaux de mine*, m. pl. *galeries d'une mine*, f. pl. — *veins* —, *streaks* —, *galeries of a mine*, pl. — **GEIST**, m. — **MÄNNCHEN**, n. *aardgeest*, m. *aardmannetje*, n. — *gnome*, m. — *gnome*. — **GELB**, n. et a. *gele oker*, m.; *okerkleurig*. — *ocre*, f.; *de couleur d'ocre*. — *oker-de-lae*; *oker coloured*. — **GESCHOSS**, n. *onderste verdieping (gelijkvloers)*, f. — *rez-de-chaussée*, m. — *ground-floor*. — **GRÜN**, n. *groen krijt*, n. — *terre* —, *eraie verte*, f. — *green chalk*. — **GÜRTEL**, m. voy. **ERDSTRICH**.  
**ERDHALTIG**, **ERDIGHT**, a. *aardseh*; *aardachtig*. — *terrestre*, *terreux*. — *earthy*; *terreous*. — **HAUFEN**, m. *hoop aarde*, m. —

*monceau de terre*, m. — *heap of earth*.  
**ERDIGHTEN**, va. *uitvinden*, *verzinnen*, *verdiechten*. — *inventer*, *feindre*, *controuwer*. — *to feign*, *invent*, *devise*, *forge*; *to acquire by poetry*.  
**ERDIGHTET**, a. *verdiecht*, *verzonnen*. — *feint*, *fictif*. — *feigned*, *fictitious*.  
**ERDIGHTUNG**, f. *verdichtselsel*, n. — *invention*, *fietion*, f. — *invention*, *fietion*.  
**ERDIG**, a. *van aarde*. — *terreux*. — *earthy*.  
**ERDKLOSS**, m. — **SCHOLLE**, f. *kluit* —, *klomp aarde*, f. m. — *motte*, f. — *elod*. — **KOHLE**, f. *steenkool*, f. — *charbon de terre*, m. — *pit-coal*. — **KREIS**, m. — **KUGEL**, f. *aardbol*, — *kloot*, m. — *globe terrestre*, m. — *sphere of the earth*, *terrestrial globe*. — **MESSER**, m. voy. **GÉOMÈTRE**, 1re partie. — **MESSKUNST**, f. voy. **GÉOMÉTRIE**, **GÉODÉSIE**, 1re partie.  
**ERDNÄHE**, f. astr. *stand eener planeet wanneer zij het digst bij ons is*, m. — *périgée*, m. — *perigee*. — **NUSS**, f. *aardaker*, — *noot*, m. f. — *terre-noix*, f. — *earth-nut*, *pig-nut*. — **PECH**, n. *jodenlijm*, — *pek*, n. — *bitume*, m. *poix de terre*, f. — *bitumen*. — **POL**, m. *aspunt*, n. *pool*, f. — *pôle*, m. — *pole of the earth*. — **RAUCH**, m. bot. *duivekervel*, f. — *fumeterre*, f. — *fumitory*.  
**ERDREICH**, n. *aardrijk*, n. *grond*, m. — *terrain*, *terroir*, m. *terre*, f. — *earth*, *ground*, *soil*.  
**ERDREISTEN (SICH)**, vrf. *durven*, *zieh onderstaan*, — *verstouten*, *het wagen*. — *oser*, *avoir la hardiesse*. — *to dare*, *be bold enough*.  
**ERDROSSELN**, va. *worgen*, *verworgen*. — *étrangler*. — *to throttle*, *strangle*, *choke*, *suffocate*. — **UNG**, f. *worging*, f. — *action d'étrangler*, f. — *throttling*, *strangulation*.  
**ERDRÜCKEN**, a. *smoren*, *verstikken*, *dood drukken*. — *étouffer*, *écraser*. — *to press to death*, *choke*, *stifle*, *erush*, *bruise*. — **UNG**, f. *versmoring*, f. — *action d'étouffer*, f. — *crushing*, *stifling*.  
**ERDSCHANZE**, f. *aarden bolwerk*, n. — *fort de terre*, m. — *seance of earth*. — **SCHNECKE**, f. *naakte slak*, f. — *limas*, m. *limace*, f. — *dew-snail without a shell*. — **SCHWAMM**, m. *paddestoel*, m. *kampernoelje*, f. *duivelsbrood*, n. — *champignon*, *potiron*, m. — *mushroom*, *championion*. — **SPINNE**, f. *hooiwagen*, *langpoot*, m. *herdersspin*, f. — *araignée de campagne*, f. *faucheur*, m. — *field-spider*. — **SPITZE**, f. géogr. *uithoek*, m. *voorgebergte*, n. — *cap*, m. *pointe de terre*, f. — *neck of land*. — **STRICH**, m. *lueht* —, *wereldstreek*, f. — *zône*, f. — *zone*.  
**DER HEISSE** —, **GEMÄSSIGTE** —, **KALTE ERDSTRICH**, *verzengde* —, *gematigde* —, *koude of bevrozene luehtstreek*. — *zône torride* —, *tempérée* —, *glaciale*. — *torrid* —, *temperate* —, *frigid zone*.  
**ERDULDEN**, va. *lijden*, *dulden*, *verdragen*, *uitstaan*, *ondergaan*, *doorstaan*. — *souffrir*, *essuyer*, *subir*, *endurer*, *supporter*. — *to suffer*, *endure*, *bear*. — **UNG**, f. *lijden*, n. *smart*, f. — *souffrance*, f. — *suffering*.  
**ERDWALL**, m. — **WERK**, n. *terras*, *verheven aardwerk*, n. — *terrasse*, *levée de terre*, f. — *terraee*, *mound of earth*. — **WEIHRUCH**, m. bot. *veldeipres*, f. *hoe langer hoe liever*, n. — *ive*, *ivette*, f. — *herb iver*, *ground-pine*. — **WINDE**, f. *windas*, n.; bot. *soort van bloem*, f. — *vindas*; bot. *liseron*, *petit liset*, m. — *windlass*, *draw-beam*; bot. *bindweed*. — **WURM**, m. *aardworm*, m. *pier*, f. — *ver de terre*, m. — *earth-worm*. — **ZIRKEL**, m. géogr. *eirkel van den aardbol*, m. — *cercle du globe*, — *de la sphère*, m. — *eirele of the earth*, — *upon the terrestrial globe*. — **ZUNGE**, f. *landtong*, f. — *langue de terre*, f. — *neck of land*.  
**EREIFERN (SICH)**, vrf. *zieh moeilijk maken*, *kwaad worden*. — *s'emporter*. — *to fall into a passion*, *grow warm*.  
**EREIFERUNG**, f. *drift*, *oploependheid*, f. — *emportement*, m. — *passion*, *rant*, *raving*.  
**EREIGNEN (SICH)**, vrf. *gebeuren*. — *arriver*, *se présenter*. — *to happen*, *arrive*, *ehanee*, *come to pass*; *to fall out*.  
**EREIGNISS**, n. *gebeurtenis*, f. *geval*, n. — *événement*, *cas*, m. — *accident*, *case*, *event*, *emergency*, *occurrence*.  
**EREILEN**, va. *inhalen*, *achterhalen*. — *atteindre*, *attraper*. — *to overtake*, *fetch up*.  
**EREMIT**, m. voy. **EINSIEDLER**.  
**ERERBEN**, va. *door erfenis verkrijgen*; *verkrijgen*. — *hériter*; *acquérir*. — *to get by heritage*; *to get*.  
**ERFAHREN**, va. *berigt krijgen*, — *hebben*, *vernemen*, *hooren*, *gewaar worden*; *ondervinden*, *ervaren*; *uitstaan*. — *savoir*, *apprendre*, *entendre*; *éprouver*, *essuyer*. — *to perceive*, *experience*, *learn by experience*; *to hear*, *understand*; *to suffer*. —, a. *ervaren*, *bedreven*. — *expérimenté*, *expert*, *versé*, *versé dans*. — *experienced*, *expert*, *skilled*, *skilful*, *versed*, *practised*.  
**ERFAHRUNG**, **ERFAHRENHEIT**, f. *ondervinding*, f. — *expérience*, f. — *experience*, *knowledge*, *practise*. **IN — BRINGEN**, *leeren*, *kennis van iets verkrijgen*. — *apprendre*. — *to learn*. — **SARZT**, m. *geneesheer zonder theorie*, m. — *empirique*, m. — *empirie*.  
**ERFECHTEN**, va. *het er door halen (door vechten enz.)*; (*de overwinning*) *behalen*. — *gagner par un combat*, — *une contestation*; *remporter (la victoire)*. — *to get by fighting*; *to gain (the victory)*.  
**ERFINDEN**, va. *uitvinden*, *verzinnen*. — *inventer*. — *to invent* *find out*, *contrive*, *devise*.



ERFINDER, -INN, m. f. *uitvinder*, -ster, m. f. — *inventeur*, *inventrice*, m. f. — *inventor*, *contriver*, *deviser*; *inventress*.  
 ERFINDERISCH, ERFINDSAM, a. *vindingrijk*, *vernuftig*, *sehrender*, *geestig*, *kunstiglijk uitgedaacht*. — *inventif*, *ingénieux*. — *inventive*, *ingenious*, *full of devises*.  
 ERFINDUNG, f. *uitvinding*, f.; *verdiehtsel*, n. — *invention*, *fiction*, f. — *invention*, *contrivance*, *fiction*, *devise*.  
 ERFINDUNGSKRAFT, ERFINDSAMKEIT, f. *vernuft*, n. *vindingsgeest*, m. *genie*, n. — *génie*, *talent d'inventer*, m. — *inventive faculty*. — SREICH, a. *rijk* —, *vruchtbaar in uitvindingen*. — *Tertile en inventions*. — *inventive*.  
 ERFLIEN, va. voy. ERBITTEN.  
 ERFOLG, m. *gevolg*, n. *uitkomst*, f. *uitslag*, m. — *résultat*, m. *suite*, *issue*, f. *succès*, m. — *consequenee*, *result*, *issue*, *end*, *suecess*. — EN, vii. *volgen*, *voortvloeiën*, *ontstaan*. — *résulter*, *s'ensuivre*. — *to result*, *ensue*, *follow*, *proceed*, *arise*, *come after*, *come off*.  
 ERFORDERLIJCH, a. *noodig*, *noodwendig*, *vereischt*, *noodzakelijk*. — *besoin*, *requis*, *nécessaire*. — *requisite*, *necessary*. — EN FALLS, *des noods*, *als het noodig is*. — *en cas de besoin*. — *in ease of exigency*.  
 ERFORDERN, va. *vereisken*, *vorderen*. — *demander*, *exiger*, *requérir*. — *to require*, *demand*.  
 ERFORDERNISS, n. *vereishte*, n. *noodzakelijkheid*, f. — *exigence*, *nécessité*, *chose nécessaire*, f. — *requisite*, *exigence*, *need*.  
 ERFORDERUNG, f. *vereisck*, n. — *exigence*, f. — *exigencee*.  
 ERFORSCHEN, va. *onderzoeken*, *uit-*, *navorseken*, *doorgronden*. — *scruter*, *sonder*, *pénétrer*, *rechercher*, *reconnaitre*, — *to investigate*, *inquire into*, *search into*, *examine*, *scan*, *find out*. — ER, m. *doorgronder*, *onderzoeker*, m. — *scrutateur*, *explorateur*, m. — *investigator*. — UNG, f. *navorsing*, *uitvorsching*, f. — *recherche*, f. — *investigation*, *inquiry*.  
 ERFRAGEN, va. *uitvragen*; *bevragen*. — *trouver à force de demander*; *s'informer*. — *to find out by inquiring*; *to inquire after*.  
 ERFRECHEN (SICH), vrf. *zieh onderstaan*, *zieh verstouten*, *de onbesehaamdheid* —, *den moed hebben*. — *oser*, *avoir l'effronterie*, — *l'audace*. — *to dare*, *presume*.  
 ERFREUEN, va. SICH —, vrf. *verheugen*, *verblijden*, *vermaken*; *zieh verheugen*, — *verblijden*; *genieten*. — *réjouir*; *récréer*, *faire plaisir*; *se réjouir*, *se divertir*; *jouir de*. — *to eheer*, *delight*, *rejoicee*, *gladden*, *exhilarate*; *to be glad*, *rejoicee*; *to enjoy*.  
 ERFREULICH, a. *verblijdend*, *verheugend*, *heugelijk*, *aangenaam*. — *joyeux*, *agréable*. — *delighted*, *delightful*, *joyful*, *agreeable*.  
 ERFRIEREN, vii. *bevriezen*: *dood vriezen*. — *geler*; *mourir de froid*. — *to freeze*; *to freeze to death*, *die with cold*.  
 ERFRISCHEN, va. *ververseken*, *verkoelen*, *verkwikken*, *laven*. — *rafraichir*. — *to cool*, *refresh*, *recreate*. SICH —, vrf. *zieh ververseken*, — *verkoelen*. — *se rafraichir*, *se restaurer*. — *to be refreshed*. — D, a. *verversekend*, *verkoelend*. — *rafraichissant*. — *refreshing*. — UNG, f. *ververseking*, *verkoeling*, *verkwikking*, f. — *rafraichissement*, m. — *refreshment*.  
 ERFROREN, p. et a. *bevroren*. — *gelé*. — *frozen*.  
 ERFÜLLEN, va. fig. *vervullen*, *nakomen*, *volbrengen*. — *remplir*, *accomplir*. — *to fulfil*, — *perform one's duty*; *to accomplish*.  
 ERFÜLLUNG, f. *volbrenging*, *uitvoering*, *vervulling*, f. — *accomplissement*, m. — *accomplishment*, *fulfilling*. IN GEHEN, *vervuld worden*. — *s'accomplir*. — *to be fulfilled*, *accomplished*.  
 ERGÄNZEN, va. *het ontbrekende bijvoegen*, — *aanvullen*, *volledig maken*, *kompleteren*; *rekruteren* (*krijgsvolk*); *herstellen*, *verbeteren*. — *parfaire*, *restituer*, *suppléer*, *compléter*; *recruter* (*des troupes*); *rétablir*, *réparer*, *refaire*. — *to redintegrate*, *make up*, *supply*, *complete*; *to recruit*; *to repair*, *mend*. — D, a. *aanvullend*. — *complémentaire*, *supplémentaire*. — *completing*, *supplying*.  
 ERGÄNZUNG, f. *aanvulling*, f. *bijvoegsel*, n.; *herstelling*, *vergoeding*, *verbetering*, f. — *complètement*, *supplément*, *rétablissement*, m.; *restitution*, *réparation*, f. — *complement*, *supply*, *redintegration*. — SSTÜCK, n. *aanhangsel*, *aanvulsel*, n. — *complément*, m. — *complement*.  
 ERGATTERN, va. *door list meester worden van*. — *attraper*. — *to catch*.  
 ERGEBEN (SICH), vrf. *zieh overgeven*, — *onderwerpen*; *zieh wijden aan*, *zieh toelagen op*; *zieh overgeven* (*aan ondeugden*); *gebeuren*. — *se rendre*, *se soumettre*; *s'adonner*, *se dévouer*; *s'attacher*, *s'appliquer à*; *s'abandonner*, *se livrer* (*au vice*); *arriver*. — *to deliver up*; *to surrender*, *yield*, *submit*; *to devote one's self to*; *to addiet one's self* (*to drinking etc.*); *to happen*, *come to pass*, *arrive*. HIERAUS ERGIEBT SICH, *hieruit blijkt*, — *volgt*. — *il s'ensuit de là*. — *hence follows*.  
 ERGEBEN, p. a. et adv. *overgegeven*, *genegen*, *gehecht*, *verkleefd*; *onderdanig*, -lijk. — *adonné*, *attaché*, *sujet*, *dévoué*, *très-humble*, -ment. — *devoted*, *addicted*, *given to*; *humble*; *humbly*, *most humbly*. — HEIT, f. *volkomene overgeving*, *eerbiedige gehechtheid*, — *genegenheid*, -liefde, f. — *dévouement*, *attachement*, m.; *dévotion*, f. — *devo-*

*tion*, *attachement*, *addictedness*, *submission*, *fidelity*, *adherence*.  
 ERGEBNISS, n. *uitkomst*, f. *resultaat*, n. — *résultat*, *produit*, m. — *result*, *produet*.  
 ERGEBUNG, f. *onderwerping*, *onderdanigheid*, *gehoorzaamheid*, *gelatenheid*, f. — *soumission*, *résignation*, f. — *submission*, *resignation*.  
 ERGEHEN, vii. fig. *uitgaan*, *afgekondigd worden*. — *être public*. — *to come out*, *be published*. —, vimp. (*wel of kwalijk*) *gaan*, *varen*. — *se porter*, *se trouver* (*mal ou bien*). — *to go*, *become of*, *fare*. — LASSEN, *laten uitgaan*, — *afkondigen*. — *publier*, *émettre* (*un décret*). — *to issue*. ÜBER SICH — LASSEN, *lijden*, *verdragen*, *uitstaan*. — *souffrir*, *endurer*. — *to submit to*, *bear*, *suffer*. —, (GESCHEHEN), *gebeuren*. — *arriver*. — *to happen*, *come to pass*. SICH IM FRIEN —, *een luehtje scheppen*. — *aller prendre l'air*. — *to go into the open air*.  
 ERGEIZEN, va. *door gierigheid verkrijgen*, — *verwerven*. — *amasser par avarice*. — *to get by avaricee*.  
 ERGIEBIG, a. *rijk*, *vruchtbaar*, *overvloedig*. — *riche*, *abondant*. — *yielding*, *productive*, *riek*, *abundant*, *plentiful*, *copious*. — KEIT, f. *overvloed*, m. — *richesse*, f. — *richness*, *abundance*.  
 ERGIESSEN, va. *uitgieten*, *uitstorten*. — *épandre*, *épancher*. — *to pour forth*, *effuse*. SICH —, vrf. *zieh uitstorten*, *overloopen*, *overstromen*, *zieh ontlasten*, — *verspreiden*. — *s'épancher*, *se répandre*, *se déborder*, *se dégorger*. — *to overflow*, *run over*, *discharge* —, *empty* —, *disembogue itself*. —, fig. (*zijn hart*) *uitstorten*. — *épancher* (*son cœur*). — *to open one's heart*. — UNG, f. *overstroming*, *uitstorting*; fig. *witboezeming* (*des harten*), f. — *débordement*, *dégorgement*; fig. *épanchement de cœur*, m. — *overflowing*, *effusion*, *influx*; fig. *diseclosing* —, *opening of one's heart*.  
 ERGLÜHEN, va. fig. *ontgloeijen*. — *enflammer*. — *to inflame*.  
 ERGÖTZEN, va. *vermaken*, *verlustigen*. — *récréer*, *divertir*. — *to delight*, *divert*. SICH —, vrf. *zieh met iets verlustigen*. — *prendre plaisir à qc.*; *se récréer*. — *to be delighted* —, *pleased with*.  
 ERGÖTZEND, ERGÖTZLICH, a. *vermakelijk*, *verlustigend*. — *récréatif*, *divertissant*. — *delightful*, *delightsome*, *delectable*, *pleasing*.  
 ERGÖTZLIJKEIT, ERGÖTZUNG, f. *vermaak*, n. *verlustiging*, *uitspanning*, *vrolijkheid*, f. — *récréation*, *réjouissance*, f. *divertissement*, m. — *delightfulness*, *delight*.  
 ERGREIFEN, va. *grijpen*, *vatten*, *aangrijpen*, *aantasten*, *aanpakken*; *vatten*, *gevangen nemen*; fig. (*een gevoelen*) *aannemen*, *kiezen*. — *prendre*, *saisir*, *empoigner*, *attraper*; *appréhender*; fig. *embrasser une opinion*. — *to seize*, *catch*, *apprehend*, *lay hold of*, *take*; fig. *to be of the opinion*, *make use of*. — UNG, f. *bemagtiging*, *gevangenneming*, f. — *saisie*, *prise*, *appréhension d'un voleur*, f. — *seizure*, *apprehension*, *deprehension*, *taking*.  
 ERGRIMMEN, vii. *toornig* —, *woedend worden*. — *entrer en fureur*, *se courroucer*. — *to grow furious*, *look grim*.  
 ERGRÜBELN, va. *door nadenken verzinnen*. — *découvrir à force de raffiner*. — *to find out by minute and persevering contemplation*, *exeogitate*.  
 ERGRÜNDEN, va. *peilen*, *toetsen*, *onderzoeken*, *navorsken*, *doorgronden*. — *sonder*; *approfondir*, *pénétrer*. — *to fathom*, *sound*; *to dive into*, *penetrate*; *to explore thoroughly*. — UNG, f. *doorgronding*, f. — *approfondissement*, m. — *examining*, *investigation*.  
 ERGUSS, m. *uitstorting*, f. — *effusion*, f. — *effusion*.  
 ERHABEN, a. *hoog*, *verheven*, *verhoogd*; fig. *hoog*, *verheven*, *voortreffelijk*, *edel*, *subliem*; T. *gedreven*, *verheven* (*beeldwerk*). — *haut*, *élevé*, *relevé*; fig. *sublime*, *noble*; T. *en relief*. — *elevated*, *elevate*, *high*, *lofty*; fig. *sublime*, *exalted*, *eminent*, *noble*; T. *embossed*, *in relievoo*. — HEIT, f. *hoogte*, *verhevenheid*, (*ook fig.*), f. — *élévation*, *hauteur*, f.; *sublime*, m. *noblesse*, f. — *elevation*, *height*, *loftiness*; *sublimity*, *eminence*.  
 ERHALTEN, va. *ontvangen*, *bekomen*, *verkrijgen*, *verwerven*; *behalen*; *bewaren*, *behouden*, *handhaven*, *onderhouden*; *voeden*; *staande houden*. — *recevoir*, *avoir*, *obtenir*; *impétrer*, *remporter*, *tirer*, *retirer de*, *conserver*, *maintenir*, *entretenir*; *sustenter*; *nourrir*. — *to receive*, *get*, *impetrate*, *keep*, *keep up*; *to support*, *maintain*, *hold up*; *to conserve*, *preserve*, *preserve from falling*; *to nourish*. SICH —, vrf. *zieh zelven bewaren*, *frisek en gezond blijven*; *zieh handhaven*; *zieh staande houden*; *zijn' kost winnen*. — *se conserver*, *se maintenir*, *se sustenter*; *s'entretenir*. — *to save*, *be conserved*; *to subsist*.  
 ERHALTER, -INN, m. f. *behouder*, *behoeder*, -ster, *bewaarder*, -ster, m. f. — *conservateur*, -trice, m. f. — *preserver*, *conserver*; *maintainer*.  
 ERHALTUNG, f. *verwerving*, *verkriging*, *erlanging*; *bewaring*, f. *behoud*, n. *handhaving*, f. *onderhoud*, n. — *obtention*, *imprétation*, *conservation*, f.; *maintien*, *entre-tien*, m. — *obtaining*, *impetration*, *conservation*, *preserving*, *maintaining*. — SBRILLE, f. *conserve-bril*, f. — *conserves*, m. pl. — *preservers*, pl.  
 ERHANDELN, va. *inkopen*, *door handelen of dingen verkrijgen*. — *acheter*, *acquérir en marchandant*. — *to buy*, *purchase*, *acquire by trading*.



ERHÄNGEN (SICH), vrf. *zich ophangen*. — se pendre. — to hang one's self.

ERHARREN, va. *afwachten*. — attendre. — to expect with patience.

ERHARTEN, vn. *hard worden*. — s'endurcir. — to grow hard, harden. — UNG, f. *verharding*, f. — endureissement, m. — obduration, hardheartedness.

ERHÄRTEN, va. fig. *bewijzen, bevestigen, betuigen*. — prouver, affermir; attester. — to prove, confirm, maintain by oath. — UNG, f. *bewijs, blijf*, n. *bevestiging*, f. — preuve, affirmation, f. — proving, confirmation.

ERHASCHEN, va. *vangen, inhalen, krijgen, vatten*. — attraper, happer, saisir. — to catch, overtake, snatch at, seize, lay hold of.

ERHEBEN, va. *verhoogen; opligten; fig. verheffen, roemen, opvijzelen; bevorderen; doen afsteken, — uitkomen; (geld) innen*. — lever en haut; fig. élever, ériger, relever, faire valoir, exalter; louer; promouvoir, avancer; donner du relief; toucher (de l'argent). — to heave, heave up, lift, lift up; fig. to raise, elevate, advance; to praise, extol; to set off; to relieve; to receive (money); to gather (taxes).

SICH —, vrf. *opkomen (van den wind); trotsch zijn*. — se lever (du vent); s'enorgueillir. — to rise, start up; to be arrogant.

ERHEBLICH, a. et adv. *gewichtig, van belang; aanmerkelijk; zeer veel*. — important; considérable, —ment. — important, weighty, considerable; considerably. — KEIT, f. *belang, gewigt*, n. — importance, f. — importance, consequence, weightiness.

ERHEBUNG, f. *opbeuring enz.; verheffing; inzameling; oprigting, f.; opgang, m. trede, f.* — action de lever etc.; élévation; levée; érection; montée, f. — raising; elevation, exaltation; levy; erection; rising ground.

ERHEIRATHEN, va. *door trouwen verkrijgen*. — obtenir par mariage. — to obtain by marriage.

ERHEISCHEN, va. voy. ERFORDERN.

ERHEITERN, va. *ophelderer; fig. weder vrolijk —, opgeruimd maken*. — éclaircir, rasséréner; fig. rasséréner, égayer. — to clear up, brighten, make serene; fig. to cheer up. SICH —, vrf. *weder opgeruimd worden*. — s'animer, s'égayer. — to cheer up. — UNG, f. *vervrolijking*, f. — égayement, m. — cheering up.

ERHEIZEN, va. *ter dege stoken*. — chauffer à suffisance. — to heat thoroughly.

ERHELLEN, va. *verlichten*. — éclaircir, rendre clair, illuminer. — to fill with light; to brighten, illuminate, enlighten. —, vn. *klaarlijk blijken*. — apparoir. — to appear.

ES ERHELLET DARAUS, *het blijkt daaruit*. — de là il appert. — by that appears, — becomes clear.

ERHENKEN (SICH), vrf. voy. ERHÄNGEN (SICH).

ERHEUCHELN, va. *door huichelarij verkrijgen*. — obtenir par hypocrisie. — to obtain by hypocrisy.

ERHITZEN, va. *verhitten, heet maken*. — échauffer. — to heat, make hot. SICH —, vrf. *warm —, driftig —, toornig worden*. — s'échauffer; se mettre en colère. — to grow hot; to fall into a passion, be angry. — UNG, f. *verhitting*, f. — échauffement, m.; chim. *caléfaction, échauffaison*, f. — heating —, overheating one's self; chim. *ealefaction*.

ERHOBEN, p. et a. *verhoogd, verheven*. — élevé, exalté. — elevated, raised, extolled, in exaltation.

ERHÖBEN, va. *verhoogen; aanhoogen; fig. verheffen, vergroeten; (den prijs enz.) verhoogen*. — élever, relever, hausser; rehausser; fig. exalter, agrandir; hausser, rehausser (le prix, les gages etc). — to raise, heighten, lift up; fig. to elevate, exalt, raise; to enhance, advance (the price); to increase.

ERHÖHUNG, f. *verhooging; verheffing; vermeerdering, f.* — élévation, f. haussement, exhaussement, m.; exaltation; augmentation, f. — raising, elevation; enhancing; exaltation. — SZEICHEN, n. *mus. kruisje voor eene noot*, n. — dièse, diésis, m. — sharp, sign of heightening a tone.

ERHOLEN, (SICH), vrf. *herstellen, weder opkomen, bekomen, weder gezond worden; zich vermaken, verademen, uitrusten; zijnen geest eenige uitspanning geven; zich doen betalen, zijne schuld (op iemand) verhalen enz.; (iemand) om raad vragen*. — se remettre, se rétablir, reprendre ses forces, se refaire; se récréer, se relâcher; se rembourser; se dédommager; consulter q. — to come to one's self again; to recover, respire; to recreate one's self, rest; to reimburse, take one's reimbursement; to repair —, retrieve a loss bij, — with; to ask advice.

ERHOLUNG, f. *herstelling, rust, verademing, verkwikking, uitspanning, f. vermaak; verhaal, n. schadevergoeding, f.* — rétablissement, délassement, relâche, m. récréation, f.; recours, m. — recovery, reparation, refreshment, recreation, leisure; relief, redress. — SSTUNDEN, f. pl. *uren van uitspanning, snipperuurtjes*, n. pl. — heures de récréation, f. pl. — hours of recreation, — of leisure, pl.

ERHÖREN, va. *verhooren (een gebed)*. — exaucer. — to hear, grant. DAS IST NICHT ERHÖRT, *het is ongehoord*. — c'est une chose inouïe. — never such a thing was heard of. — UNG, f. *verhooring, inwilliging, f.* — exaucement, m. — hearing, granting.

ERINNERER, m. *vermaner, m.* — moniteur, m. — monitor.

ERINNERLICH, a. *indachtig*. — dont on se souvient. — present to collection, coming to mind.

ERINNERN, va. *herinneren; gewagen, vermelden; vermanen, waarschuwen; aanmerken*. — faire souvenir de, faire mention de; avertir de; observer, redire. — to put in mind of, remind, remember, admonish, warn; to observe mention. —, voy MAHNEN. SICH —, vrf. *zich te binnen brengen, zich herinneren*. — se souvenir de, se ressouvenir de, se rappeler qc. — to remember, recollect, bear in mind.

ERINNERUNG, f. *herinnering, f. geheugen, n.; aanmanen, vermaning, waarschuwing, f.* — souvenir, ressouvenir, m.; admonition, exhortation, f. avertissement, m. — reminding, remembering, remembrance; admonition, warning, mention. — SKRAFT, f. — SVERMÖGEN, n. *herinneringsvermogen, n.* — mémoire, f. — memory, power of recollecting. — SSCHREIBEN, n. *waarschuwingsbrief, m.* — monitoire, m. lettre monitoire, f. — memorial, monitory writ.

ERJAGEN, va. *door jagen verkrijgen; fig. door veel moeite verkrijgen, bejagen*. — attraper; fig. acquérir par ses soins. — to get by hunting; fig. to catch —, get by great exertions.

ERKALTEN, vn. *verkoelen, koud worden; fig. verslaauwen; verkoelen, verslappen*. — se refroidir, se refroidir; fig. se refroidir. — to cool, grow cold; fig. to cool, relent.

ERKÄLTEN (SICH), vrf. *verkouden worden, eene koude vatten*. — se morfondre, gagner du froid. — to catch cold, got cold, take cold.

ERKALTUNG, ERKÄLTUNG, f. *koude; verkoeling, afkoeling, f.* — froid; refroidissement, m. — catching cold, cold caught; cooling.

ERKÄMPFEN, va. *door vechten verkrijgen, bevechten, behalen*. — acquérir —, remporter en combattant. — to obtain by fighting.

ERKANNT, a. *erkend, bekend, kennelijk*. — connu, reconnu. — acknowledged, known.

ERKARGEN, va. *door gierigheid verwerven, — bijeenschrapen*. — amasser par lésine. — to get —, lay up by niggardliness.

ERKAUFEN, va. *koop, omkoop*. — acheter; corrompre. — to purchase, buy; to bribe, corrupt.

ERKENNBAR, a. *kenbaar*. — connaissable, reconnaissable. — easy to be known.

ERKENNEN, va. *kennen, onderscheiden, herkennen; bekennen, belijden*. — connaître, discerner; distinguer, reconnaître; avouer, confesser. — to perceive, see, know, discern, understand, distinguish; to acknowledge, own, allow, admit. —, jur. *regt spreken*. — prononcer sur qc. — to pronounce, pass a sentence. ZU — GEBEN, *te kennen —, te verstaan geven, verklaren*. — donner à entendre, déclarer. — to give to understand, make known, shew. SICH ZU — GEBEN, *zich te kennen geven*. — se faire connaître. — to discover one's self.

ERKENNTLICH, a. et adv. *zigt —, kenbaar, onderscheiden; erkentelijk, dankbaar, —lijk*. — reconnaissable; reconnaissant; avec reconnaissance. — discernible, distinguishable; acknowledging; thankful, —ly, grateful, —ly. — KEIT, f. *dankbaarheid, erkentelijkheid; belooning, f. geschenk, n.* — reconnaissance, récompense, f.; don, m. — acknowledgment, thankfulness, gratitude; recompense, gratuity.

ERKENNTNISS, f. *kennis, erkenenis, erkenning, f.* — connaissance, f. — knowledge, perception, cognition, acknowledgment; cognisance. —, n. jur. *uitspraak, f.* — sentence, f. — judgment, decision. ZUR — KOMMEN, *tot bekeering komen*. — venir à résipiscence. — to repent, come to resipiscence. — VERMÖGEN, n. *onderscheidingsvermogen, verstand, n.* — entendement, m. intelligence, f. — cognoscitive, faculty, faculty of knowing.

ERKENNING, f. *erkenning, kennis, f. oordeel, n.* — reconnaissance, connaissance, f. — discerning. — SWORT, f. *wachtwoord, n.* — mot d'ordre, m. — watch-word.

ERKER, m. *uitstek, balkon, n.* — cabinet saillant, balcon, m. — projecture, balcony.

ERKIESEN, va. (p. u.) *kieszen, verkiezen*. — élire, choisir. — to choose, elect.

ERKLÄRBAR, ERKLÄRLICH, a. *verklaarbaar*. — explicable. — explicable, accountable, explainable.

ERKLÄREN, va. *verklaren, uitleggen, ophelderer, ontvouwen; verklaren, zeggen*. — expliquer, éclaircir, définir; déclarer, prononcer. — to explain, explicate, expound, interpret, illustrate; to describe, define, declare. SICH —, vrf. *zich verklaren*. — s'expliquer, se déclarer pour, — contre. — to declare one's self. — D, a. *verklarend, getuigend*. — explicatif, déclaratoire. — explicative, declaratory.

ERKLÄRT, p. et a. *verklaard, uitgelegd*. — expliqué, déclaré; prononcé. — expound, explained.

ERKLÄRUNG, f. *verklaring, uitlegging, f.* — déclaration, explication, f. — explication, declaration, explanation, exposition, interpretation. — SSCHRIFT, f. *werk eens verklaarders, commentarium, n.* — commentaire, m. — commentary.

ERKLECKLICH, a. et adv. *genoegzaam, aanzienlijk*. — suffisant; suffisamment, considérablement. — sufficient, considerable; sufficiently etc.

ERKLETTERN, ERKLIMMEN, va. *beklauteren, beklimmen*. —



- gravir, grimper au haut de; monter, escalader. — to climb up to.
- ERKLINGEN, vn. klinken, weergalmen. — sonner, résonner. — to sound, resound.
- ERKLÜGELN, va. door scherpzinnig nadenken tot eene uitkomst geraken. — inventer en raffinant. — to find out by niceness, — by subtilty.
- ERKOREN, a. uitverkoren. — élu, choisi. — chosen, elected.
- ERKRANKEN, vn. ziek worden. — tomber malade. — to grow sick, fall sick.
- ERKRIECHEN, va. door kruipen —, door laagheid verkrijgen. — obtenir en rampant devant q. — to obtain by eringing.
- ERKRIEGEN, va. door oorlogen verwerven (land, eer). — acquérir —, gagner par la guerre. — to gain by war, conquer, seize, catch, hold of.
- ERKÜHLEN, vn. ver-, afkoelen. — se refroidir. — to cool, refresh.
- ERKÜHNEN (SICH), vrf. zich onderstaan, — verstouten, durven. — oser, s'enhardir. — to venture, dare.
- ERKÜHNEN, n. stoutmoedigheid, vermetelheid, onversehrokkenheid; vrijpostigheid, f. — audace, hardiesse, f. — venture, boldness, daringness.
- ERKUNDIGEN (SICH), vrf. vernemen, onderzoeken, navraag doen, bevragen, nasporen. — s'informer, s'enquérir, s'enquêter de, faire la recherche de. — to explore, inquire for, — after, — about.
- ERKUNDIGUNG, f. onderzoek, n. nasporing, uitvorsing, f. — recherche, enquête; information, f. — inquiry, information, inquest, search.
- ERKÜNSTELN, va. zich houden, veinzen (verblijd, bedroefd te zijn enz.). — afeeter, feindre. — to feign.
- ERKÜNSTELT, a. gemaakt, geveinsd. — artificieel, feint, affecté. — artificial, affected.
- ERLAHMEN, vn. verlammen, lam worden. — devenir estropié, — paralytique, — perelus. — to grow lame.
- ERLANGEN, va. bereiken; fig. erlangen, verkrijgen, verwerven, bereiken. — atteindre; fig. obtenir, impétrer; gagner, acquérir. — to reach; fig. to attain, come up with, overtake, compass, get, gain, acquire. — UNG, f. erlanging, verkrijging, verwerving, f. — obtention; impétration, f. — reaching, obtaining, attainment.
- ERLASS, m. afslag, m. vermindering, kwijtschelding, vergiffenis, f. — remise, rémission, indulgence, f.; pardon, m. — remission, abatement, indulgence, pardon.
- ERLASSEN, va. laten afgaan (een' brief); uitvaardigen (een bevel); bevrijden, ontslaan; kwijtschelden, vergeven. — envoyer (une lettre); émettre (un décret); remettre; dispenser, exempter; pardonner. — to issue; to publish, release; to dispense with, free, exempt from, acquit of, discharge. EENEN EID —, van een' eed ontslaan. — absoudre —, relever (q.) de son serment. — to absolve of an oath.
- ERLASSJAHR, n. jubel-, aflatjaar, n. — jubilé, m. — jubilee.
- ERLÄSSLICH, a. vergeeftijk. — rémissible, véniel. — remissible, dispensable, venial.
- ERLASSUNG, f. uitvaardiging; ontlatting, vermindering, f.; af —, ontslag, n.; bevrijding, dispensatie, vergeving, kwijtschelding, f.; aflat, m. — publication; remise, rémission; dispense, exemption; absolution (des péchés), f. — publishing; releasing, discharge, exemption, dispensation; enfranchisement; absolution (of sins).
- ERLAUBEN, va. toestaan, gedoogen, toelaten, bewilligen, vergunnen, veroorloven, vrijheid —, verlof geven. — permettre, accorder, comporter. — to permit, give leave, allow, licence.
- ERLAUBNISS, f. verlof, n. vergunning, toelating, f. — permission, f. — permission, leave, allowance, consent. — SCHEIN, m. vrijbrief, m. — lettre de permission, f. permis, m. — licence; letters patent, pl.
- ERLAUBT, a. vrij, geoorloofd. — permis, licite. — permitted, allowed, granted.
- ERLAUCHT, a. doorluchtig (titel). — illustrissime (titre). — illustrious, high, noble (title).
- ERLAUERN, va. afloeren, onderscheppen. — attraper, obtenir en épiant, attendre qu'on attrape qe. — to obtain by laying in wait, — by lurking, — watching, — spying; to watch for.
- ERLAUFEN, va. inhalen (door loopen). — atteindre —, attraper en courant. — to overtake by running.
- ERLAUSCHEN, va. afuisteren. — attraper étant aux écoutes. — to get by watching.
- ERLÄUTERN, va. ophelderen, verklaren. — éclaircir, expliquer. — to explain, illustrate, dilucidate, elucidate. — UNG, f. opheldering, f. — éclaircissement, m. — explanation, illustration, elucidation.
- ERLE, f. ERLENBAUM, m. els, elzenboom, m. — aune, m. — alder, alder-tree.
- ERLEBEN, va. leven tot (een zeker tijdperk); beleven, ondervinden. — vivre jusqu'à ce que; parvenir à (un certain âge); avoir, éprouver, essayer (du bonheur, du malheur). — to live to see; to come to; to experience, endure, be exposed.

- ERLEDIGEN, va. bevrijden, ontslaan. — délivrer, décharger. — to free, release, discharge.
- ERLEDIGT, a. ledig, openstaande, onbegeven, vakant. — vacant. — vacant. — SEIN, — WERDEN, open —, onbegeven zijn, — worden. — être —, devenir vacant. — to vacate, fall vacant. DIE —E STELLE, f. vakante plaats, vakatuur, f. — emploi vacant, m. — vacancy.
- ERLEGEN, va. doodslaan, doden, ombrengen; betalen (schatting enz.) — tuer; payer (des taxes etc.). — to slay, kill, defeat; to pay (taxes etc.).
- ERLEICHTERN, va. verlichten, ontlasten. — alléger, soulager, faciliter, décharger. — to lighten, ease, facilitate, lessen, allay. — UNG, f. verlichting, f. — allégement, soulagement, m. décharge, f. — lighening, easing, ease, alleviation, relief.
- ERLEIDEN, va. uit-, doorstaan, ondergaan. — souffrir, subir. — to suffer, bear, endure.
- ERLEN, a. elzen. — d'aune. — of alder. — HOLZ, n. — WALD, m. elzenhout, — boscq, n. — bois d'aune, m.; aunaie, f. — alder-wood; grove of alder-trees.
- ERLERNEN, va. leeren. — apprendre. — to learn. — UNG, f. studie, f. — étude, f. — learning.
- ERLESEN, va. voy. AUSLESEN, AUSSUCHEN.
- ERLEUCHTEN, va. verlichten, (ook fig.). — éclairer, illuminer; fig. éclairer. — to illumine, illuminate, light; fig. to enlighten. — UNG, f. verlichting, f. — illumination, f. — illumination, enlightening.
- ERLIEGEN, va. bezwijken. — succomber. — to succumb, yield to, sink; to die of grief.
- ERLOGEN, a. gelogen, verdicht, vals. — faux. — not true, false.
- ERLÖS, m. ontvangen —, gebeurd geld, n. — recette, f. — money got, produce; net proceeds, pl.
- ERLÖSCHEN, vn. uitgaan, uitdooven; ophouden; sterven. — s'éteindre. — to go out, expire, be extinguished. —, va. voy. LÖSCHEN.
- ERLOSCHEN, p. uitgeblusecht, uitgedoofd; vernietigd, afgelost; afgedaan. — éteint; amorti (d'une dette); passé. — extinguished; amortized, paid; gone over.
- ERLÖSCHUNG, f. uitblussing, uitdooving, f. — extinction, f. — extinction, expiration.
- ERLÖSEN, va. verlossen, redden, bevrijden. — racheter, délivrer (d'un mal). — to redeem, release, ransom, save; free, deliver.
- ERLÖSER, m. verlosser, redder, bevrijder, m. — rédempteur, sauveur, libérateur, m. — redeemer, saviour.
- ERLÖSUNG, f. verlossing, redding, bevrijding, f. — redemption, f.; rachat, m.; délivrance, f. — redemption, deliverance; enfranchisement.
- ERLUSTIGEN (SICH), vrf. voy. SICH ERGÖTZEN.
- ERMÄCHTIGEN, va. magtigen. — autoriser. — to authorize. SICH —, vrf. voy. SICH BEMÄCHTIGEN. — UNG, f. volmagt; bemagtiging, f. — pouvoir (donné à q.), m.; usurpation, f. — authorization; empowering.
- ERMAHNEN, va. vermanen. — exhorter, admonéter. — to exhort, admonish, warn.
- ERMAHNER, m. vermaner, m. — admoniteur, m. — admonisher, admonitor. — UNG, f. vermaning, f. — exhortation, admonition, f. — exhortation, admonition, warning, admonitory advertisement.
- ERMANGELN, vn. ontbreken. — manquer, avoir faute de, manquer à. — to fail, want, be wanting.
- ERMANGELUNG, f. gebrek, n. — manque, défaut, m. — want, failure, deficiency, default. IN — DESSEN, bij gebreke daarvan. — faute de. — for want of which.
- ERMANNEN (SICH), vrf. zieh vermannen; herhaalde pogingen —, nieuwe krachten aanwenden. — s'évertuer. — to regain strength, recover courage.
- ERMÄSSIGEN, va. jur. (de kosten) matigen; oordeelen. — modérer; juger. — to moderate, abate, lessen; to consider, judge. — UNG, f. matiging, wijziging, f. — modération, modification, f. — moderation, lessening, abatement.
- ERMATTEN, va. afmatten, vermoeijen. — lasser, fatiguer. — to weary, tire, fatigue. —, vn. moede worden. — se lasser. — to grow tired, — weak; to slaken, faint. — UNG, f. uitputting, afmatting; vermoeijenis, f. — épuisement, m.; lassitude, f. — lassitude, weariness.
- ERMESSEN, va. af-, uitmeten. — mesurer. — to measure. —, fig. oordeelen, meenen, houden voor, gissen, vermoeden. — juger, estimer; présumer, croire, conjecturer. — to judge, conjecture, guess; to think, imagine, conceive, conclude. —, n. oordeel, n. meening, gedachte, f. gevoelen, n. — judgement, avis, m. — judgment, thinking.
- ERMESSLICH, a. meetbaar. — mesurable. — measurable. —, math. onderling meetbaar. — commensurable. — commensurable. —, fig. vermoedelijk. — probable. — probable. — KEIT, f. math. onderlinge meetbaarheid, f. — commensurabilité, f. — commensurability.
- ERMORDEN, va. vermoorden, ombrengen. — assassiner, tuer, massacerer. — to assassinate, kill. — UNG, f. vermoording, f. moord, manslag, m. — assassinat, meurtre, homicide, m. — assassination, murdering, murder.
- ERMÜDEN, va. vermoeijen, afmatten. — lasser, fatiguer, ha-



rasser. — to weary, tire, fatigue, harass. — vn. moede —, verdrietig worden. — se lasser, devenir las. — to be tired, — weary. —D, a. vermoeijend, moeijelijk, lastig. — lassant, fatigant. — fatiguing, toilsome, irksome, tiresome.

ERMÜDUNG, f. vermoeidheid, vermoeijenis, f. — lassitude, fatigue, f. — fatigue, weariness, lassitude.

ERMUNTERN, va. opwekken. — éveiller. — to rouse, awake. —, fig. opbeuren, aanmoedigen, aansporen. — encourager, animer, exciter. — to raise, animale, cheer, enliven, excite. SICH —, vrf. wakker —, opgewekt worden. — s'éveiller. — to awake, wake; to animate etc. —UNG, f. opwekking; fig. opbeuring, f. — réveil; fig. encouragement, m. — rousing; fig. animation, encouragement, excitation.

ERMUTHIGEN, va. aanmoedigen, bemoedigen. — encourager. — to encourage. —UNG, f. aan-, bemoediging, f. — encouragement, m. — encouragement.

ERNÄHREN, va. voeden, spijzigen, onderhouden. — nourrir, entretenir, sustenter, alimenter. — to nourish, feed, foster, maintain, support. SICH —, vrf. zich voeden, onderhouden; leven van. — se nourrir, s'entretenir; vivre de. — to maintain one's self; to subsist, live by.

ERNÄHRER, —INN, m. f. voeder, voedster, onderhouder, —ster, m. f. — celui —, celle qui nourrit q.; fig. père nourricier, m. — fosterer, nourisher; fosteress.

ERNÄHRUNG, f. voeding, onderhouding, f. — nourriture, sustentation, f. entretien, m.; T. nutrition, f. — nourishing, maintenance, food; T. nutrition.

ERNENNEN, va. benoemen, aanstellen, kiezen; beroepen. — nommer; désigner, déclarer. — to nominate, name; to appoint, create.

ERNENNER, m. benoemer, m. — nominateur, m. — patron, advocate, nominator.

ERNENNUNG, f. benoeming, f. — nomination, désignation, f. — appointing, nomination, designation, creation.

ERNEUEN, ERNEUERN, va. vernieuwen. — renouveler. — to renew, renovate.

ERNEUERUNG, f. vernieuwing, f. — renouvellement, m.; rénovation, f. — renewal, renovation.

ERNIEDRIGEN, va. lager maken, — zetten. — abaisser. — to lower. —, fig. vernederen. — humilier, ravalier. — to humble, debase, abase. SICH —, vrf. zich vernederen, — verlagen, kruipen. — s'abaisser. — to humble one's self.

ERNIEDRIGUNG, f. verlaging; vernedering, f. — abaissement, m.; humiliation, f. — lowering; humiliation, abasement. —SZEICHEN, n. mus. b duur, f. — bécarre, m. — flat, sign of flattening —, lowering the tune.

ERNST, m. ernst, m.; ernsthaftigheid, deftigheid; gemocdelijkheid, f.; ijver, m. — sérieux, m.; gravité, f.; zèle, m. ardeur, ferveur, sévérité, rigueur, f. — earnest, seriousness; fervour, assiduity, severity, sternness.

ERNSTHAFT, a. et adv. ernstig, deftig; met ernst, deftiglijk. — sérieux, grave; sérieusement, gravement. — earnest, serious, grave, stern; earnestly, seriously, gravely. —IGKEIT, f. ernsthaftigheid, deftigheid, f. — sérieux, m. gravité, f. — earnestness, seriousness, gravity, sternness.

ERNSTLICH, a. et adv. ernstig, deftig, welmeenend, met ernst, met drift, ernstiglijk. — sérieux, sévère, rigoureux; avec ardeur; sévèrement; sérieusement, avec chaleur. — earnest, fervent, ardent, eager; earnestly etc.

ERNTTE, f. oogst, m. inzameling, f. pluk, m. — moisson, récolte, déponille, cueillette, f. — harvest, gathering, crop. —MONAT, m. Oogstmaand, f. Augustus, m. — mois d'Août, m. — August. —WAGEN, m. korenwagen, m. — chartil, m. — hay —, corneart.

ERNTEN, va. oogsten, inoogsten, inzamelen. — moissonner, récolter, faire la moisson, — la récolte. — to reap; to gather.

EROBERER, m. veroveraar, overwinnaar, m. — conquérant, m. — conqueror.

EROBERN, va. veroveren, overwinnen, bemagtigen, innemen. — conquérir, prendre. — to conquer, overcome, take by force of arms; to get, expugn. —, fig. eene verovering maken (in de liefde). — faire la conquête de. — to vanquish. NICHT ZU —, onwinbaar. — imprenable. — impregnable.

EROBERUNG, f. verovering, bemagtiging, inneming, f. — conquête, prise, f. — conquering, conquest, taking. —SSUCHT, f. veroveringszucht, f. — rage de faire des conquêtes, m. — thirst after conquests.

ERÖFFNEN, va. openen. — ouvrir. — to open. —, fig. verklaren, bekend maken; zijne gedachten openbaren; openen, beginnen. — déclarer, publier; s'ouvrir, se découvrir à q.; ouvrir, commencer. — to publish, make known; to lay open; to discover one's mind to, reveal; to begin; to open, commence. —D, a. méd. openend. — apéritif, désopilatif. — aperitive.

ERÖFFNUNG, f. opening; verklaring, openbaring, bekendmaking, f.; begin, n. — ouverture; déclaration, f. — opening, beginning, publication; opening; overture. —SREDE, f. —SSTÜCK, n. voorafpraak; inleidingssimfonie, f. — prologue, m.; ouverture, f. — prologue; overture.

ERÖRTERN, va. onderzoeken, oplossen, beslissen. — discuter, résoudre, décider. — to discuss, sift, determine, decide. —UNG, f. onderzoek, n. oplossing, beslissing, f. — discuss-

sion, résolution, décision, f. — discussion, debate, decision.

EROTISCH, a. crotisch (uit liefde, liefde). — érotique. — erotic.

ERPICHT, a. AUF ETWAS —, begeerig —, gretig naar; verbit- terd —, verzet —, gezet op. — avide de; adonné —, acharné à; passionné pour. — given to, intent upon, greedy after, bent upon, eager —, mad for; headstrong.

ERPOCHEN, va. klein stooten; opporren; door pogchen verkrij- gen. — écraser; éveiller; obtenir en bravant. — to crush in pieces; to rouse by knocking; to get by boasting.

ERPRESSEN, va. afpersen. — extorquer. — to exact, extort.

ERPRESSER, m. knevelaar, m. — concussionnaire, exacteur, m. — extortioneer, extorter. —UNG, f. afpersing, knevelarij, f. — extortion, exaction, concussion, f. — extortion, exaction.

ERPROBEN, va. beproeven. — éprouver. — to try, prove, find by experience.

ERPROBT, p. et a. beproefd. — éprouvé, à l'épreuve. — warranted.

ERQUICKEN, va. verkwikken, laven. — récréer, restaurer, rafraîchir, ranimer. — to recreate, refresh, comfort, revive. —D, a. verkwikkelijk, verkwikkend, lavend. — récréatif, restaurant, rafraîchissant. — recreative, comfortable.

ERQUICKUNG, f. verkwikking, laving, f. — récréation, f. rafraîchissement, m. — recreation, refreshment, comfort.

ERRATHEN, va. raden, door gissen oplossen. — deviner. — to guess, divine, hit upon.

ERREGBAR, a. prikkelbaar. — irritable. — excitable. —KEIT, f. prikkelbaarheid, f. — irritabilité, f. — excitability, irritability.

ERREGEN, va. op-, verwekken, prikkelen, aanprikkelen; be- wegen, doen opkomen, veroorzaken. — irriter, émouvoir, exciter, agiter, faire; faire naître; causer. — to stir, stir up, rouse, raise, excitate, move, agitate; to cause.

ERREICHBAR, a. bereik-, verkrijgbaar. — ce qu'on peut at- teindre, à quoi l'on peut parvenir. — attainable.

ERREICHEN, va. bereiken, inhalen; herkwijgen. — atteindre; attraper, joindre, parvenir à, arriver à, gagner, obtenir. — to reach; to come to, arrive at, attain, obtain, get. —UNG, f. bereiking; verkrijging, f. — obtention, f. — obtaining, getting.

ERRETTEN, va. redden, verlossen, behouden. — sauver, dé- livrer. — to save, free, deliver, rescue.

ERRETTEN, —INN, m. f. redder, verlosser, redster, bevrijder, —ster, m. f. — sauveur, libérateur, m.; libératrice, f. — deliverer, saviour.

ERRETTUNG, f. redding, verlossing, f. — délivrance, f. — saving, deliverance, delivery.

ERRICHTEN, va. oprigten, stichten; instellen. — ériger, élever; créer, instituer, établir, fonder. — to erect, build up; to create, establish, institute, make. EINEN VERTRAG —, een verdrag aangaan. — conclure un traité. — to make a covenant. —UNG, f. oprigting, stichting, instelling, in- rigting, f. — erection, création, institution, fondation, f.; établissement, m. — erection, institution, establish- ment.

ERRINGEN, va. door worstelen verkrijgen, (ook fig.). — remporter en luttant; fig. obtenir par ses efforts, parvenir enfin à. — to gain by wrestling; fig. to obtain by toil, — by labour, — by great efforts.

ERRÖTHEN, vn. blozen, schaamrood worden. — rougir. — to redder, blush; to be in confusion.

ERRUFBAR, a. onder het bereik der stem. — à la portée de la voix. — within call.

ERRUFEN, va. zoo roepen dat men gehoord wordt. — crier tant qu'un autre nous entende. — to reach with calling.

ERRUNGEB, n. jur. gekocht of verkregen goed, n. — acquêts, m. pl. — acquest, acquisition.

ERRUNGENSCHAFT, f. jur. aangewonnen goed (van echtgenoo- ten), n. — conquêt, m. — common acquisition.

ERSÄTTIGEN, va. verzadigen. — assouvir. — to satiate, satis- fy, fill. —UNG, f. verzadiging, f. — assouissement, m. — satiating, satisfying.

ERSÄTTLICH, a. verzadelijk. — rassasiable. — satiable.

ERSATZ, m. vergoeding, schadeloosstelling, f. — compensation, f.; équivalent, m. — reparation, compensation, restitution, amends, pl. indemnification.

ERSAUFEN, vn. verdrinken, in het water omkomen. — se noyer. — to be drowned.

ERSÄUFEN, va. verdrinken, in het water werpen, — doen omko- men. — noyer. — to drown. SICH —, vrf. zich verdrinken. — se noyer. — to drown one's self. —UNG, f. verdrinking, f. — noyade, f. — drowning.

ERSCHACHERN, va. door schagcheren bijeenschrapen. — amasser par un trafic mesquin et vil. — to gain by mean, — by crafty traffic.

ERSCHAFFEN, va. scheppen. — créer. — to create.

ERSCHALLEN, vn. klinken, weërgalmen. — retentir, résonner. — to make resound, sound. —, fig. ruchtbaar zijn, — worden (van een gerucht). — se répandre (d'un bruit). — to spread abroad (of a report).

ERSCHAREN, va. bijeen schrapen. — amasser avec peine. — to rake —, gather money.



ERSCHIJNEN, va. verschijnen; zich openbaren; (voor den rechter) verschijnen. — paraître, apparaître, se manifester; comparaitre, comparoir (en justice). — to appear, make one's appearance; to be clear, — plain; to answer in law.

GEISTER — LASSEN, geesten bezworen, — oproepen. — évoquer des esprits. — to conjure up spirits. — D, a. jur. verschijnend. — comparant. — appearing in a court.

ERSCHIJNING, f. verschijning, f. gezicht, n.; verschijning (voor den rechter), f.; luchtverschijnsel, n. verheveling, f. — apparition, vision; apparition (en justice), f.; phénomène, m. — appearing, apparition (of a ghost); vision; appearing (in a court); phenomenon, meteor. FEST DER — CHRISTI, driekoningencfeest, n. — épiphany, f. — epiphany, twelfth tide.

ERSCHIESSEN, va. doodschieten. — tuer d'un coup d'arme à feu; fusiller, arquebuser. — to shoot to death, kill by shooting.

ERSCHINDEN, va. door woeker enz. bijenschrapen. — amasser en lésinant, rapiner. — to get by exhortion, — by usury.

ERSCHLAFLEN, vn. verlaten. — se relâcher. — to slake, slaken, relax, flag. —, va. verzwakken. — énerver. — to enervate. — UNG, f. verlatting, f. — relâchement, m.; relaxation, f. — relaxation.

ERSCHLAGEN, va. doden, doodstaan, ombrengen. — tuer, assommer. — to knock down, slay, slaughter, kill. VOM DONNER — SEIN, van den donder getroffen zijn. — être écrasé —, frappé d'un coup de foudre. — to be thunderstruck.

ERSCHLAGENE, m. f. doode, m. f. lijk, n. — mort, morte, m. f. — dead man, — woman.

ERSCHLEICHEN, va. bekruipen, onderkruipen, door list verkrijgen. — surprendre, attraper, capter, obtenir par artifice. — to obtain by sneaking, steal upon, — into. — UNG, f. verrassing, insluiping, onderkruiping, verkrijging door list, f. — surprise, subreption, obreption, captation, f. — subreption, obreption.

ERSCHLICHEN, a. et adv. onderkropen, ter sluip —, door list verkregen. — subreptice, obreptice, par obreption. — subreptitious, —ly, obreptitious, —ly.

ERSCHMEICHELN, va. door slijkstooijen verkrijgen. — obtenir par flatterie. — to obtain by flattery, — by coaxing.

ERSCHNAPPEN, va. happen; krijgen, vatten, vangen. — happen; attraper. — to catch, nab; to pick up.

ERSCHÖPFEN, va. ledig scheppen; fig. uitputten. — épuiser; (aussi fig.). — to drain; fig. to exhaust. — UNG, f. uitputting, f. — épuisement, m. — exhaustion, exantilation.

ERSCHRECKEN, va. et n. verschrikken; schrikken. — épouvanter, effrayer; s'épouvanter, s'effrayer, se saisir. — to frighten, terrify; to be frightened, — terrified.

ERSCHRECKLICH, a. et adv. verschrikkelijk, ontzettend, ijse-lijk, vreeselijk. — épouvanable, effroyable; terrible, horrible, affreux; épouvantablement. — frightful, —ly, horrible, terrible, terrifying.

ERSCHREIBEN, va. door zijne pen winnen. — gagner par la plume. — to get by writing.

ERSCHREITEN, va. met éne schrede —, met éen' stap bereiken. — atteindre en faisant un pas. — to reach with one step.

ERSCHROCKEN, p. et a. verschrikt. — effrayé, saisi. — affrighted, frightened. — HEIT, f. schrik, m. vervaardheid, f. — effroi, m. frayeur, f. — fright, frightfulness, fear, terror.

ERSCHÜTTERN, va. schokken, schudden, bewegen; ontroeren, verbazen. — ébranler, étonner. — to shake, quake, toss. —, vn. verschrikken. ontsteld worden. — être agité, trembler; s'ébranler. — to quake, tremble. — UNG, f. schudding; ontroering, ontsteltenis, f.; schok, m. — ébranlement, m.; secousse; commotion (électrique), f. — shaking, quaking, concussion; (electric) commotion.

ERSCHWEREN, va. overladen. — surcharger. — to overburthen. —, fig. verzwaren. — rendre plus pénible, aggraver (le mal). — to aggravate. — UNG, f. overlading, verzwaring, f. — surcharge; aggravation, f. — overburthen; aggravation.

ERSCHWINGEN, va. door een' snellen opgang bereiken. — atteindre en s'élançant. — to soar up to. —, fig. door veel moeite verwerven. — gagner avec peine, fournir. — to get —, gain with much pains, afford. —, n. — UNG, f. bestrijding, f. — action d'atteindre, — de fournir, f. — affording, furnishing.

ERSCHWINGLICH, a. met moeite te berciken, — te bestrijden. — qui se fait —, qui se trouve avec peine. — that may be afforded, attainable, furnishable.

ERSEHEN, va. zien, gewaar worden; bemerken; witzien, (den tijd) afwaachten, waarnemen. — voir; remarquer, observer, choisir, destiner; saisir le moment. — to see, perceive, descry; to remark, observe, find; to distinguish; to choose, elect; to watch the proper time.

ERSEHNEN, va. met ongeduld verbeiden. — attendre avec impatience. — to long for.

ERSESSEN, p. voy. ERPICHT.

ERSETZEN, va. herstellen, vergoeden; het ontbrekende bijvoegen; vervangen. — réparer, restituer; compenser; suppléer; remplacer. — to supply, retrieve, repair, restore, make up, recover; to make amends; to compensate; to reimburse; to fill up one's place.

ERSETZLICH, a. dat hersteld of vergoed kan worden. — réparable, restituable. — repairable.

ERSETZUNG, f. herstelling, vergoeding, vervanging; wederbetaling, schadeloosstelling, f. — réparation, restitution, compensation, f.; remplacement, remboursement, m. — reparation, restoration, supplying, compensation, amends, pl.; reimbursement.

ERSEUFZEN, va. et n. door zuchten verkrijgen; zuchten. — obtenir par ses soupirs; soupirer, gémir. — to obtain by sighing; to fetch a sigh.

ERSICHTLICH, adv. DARAUS IST —, hieruit blijkt. — il appert par là. — by this appears.

ERSINGEN, va. door zingen verkrijgen. — gagner en chantant. — to acquire by singing.

ERSINNEN, va. verzinnen, bedenken, uitvinden, vordichten. — imaginer, inventer, controuven. — to devise, contrive, invent; to find out; to imagine, conceive.

ERSINNLICH, a. denkbaar. — imaginable. — imaginable.

ERSITZEN, va. (eene ziekte) door veel zitten verkrijgen; door langdurig bezit —, door verjaring verkrijgen. — s'attirer par une vie sédentaire; acquérir par une longue possession, — par prescription. — to get by setting; to acquire by a long possession, — by prescription.

ERSPÄHEN, va. afloeren. — épier. — to espy, descry.

ERSPAREN, va. sparen; besparen. — éparguer; amasser —, gagner par son épargne. — to spare; to save. — UNG, f. ERSPARNISS, ERSPARTE, n. besparing, uitwinning, bezuiniging, f.; het gespaarde, n. — épargne, f. — saving, sparing.

ERSPIELEN, va. door spelen winnen, — verkrijgen. — gagner —, acquérir par le jeu. — to get by playing.

ERSPRIESSEN, vn. fig. nuttig zijn. — profiter, être utile. — to profit, prosper, thrive, conduce, be of use.

ERSPRIESSLICH, a. voordeelig, dienstig, nuttig, heilzaam. — profitable, avantageux, utile, salutaire. — profitable, useful, advantageous, salutary. — KEIT, f. voordeel, nut, n.; nuttigheid, f. — advantage, m.; utilité, f. — advantage; usefulness.

ERSPRINGEN, va. door springen bereiken, — verkrijgen. — atraper en sautant. — to leap up to, get by leaping.

ERST, adv. eerstelijk, vooreerst; eerst, tevoren; eerst (niet eerder dan, slechts). — premièrement, en premier lieu; d'abord, auparavant; seulement, ne que. — first; at first; before; not before; but.

ERSTANDEN, a. opgestaan, verzezen; op eene openbare veiling gekocht. — ressuscité; acheté dans une vente publique. — raised from death; buyed in public sale.

ERSTARREN, vn. verstijven, verkleumen. — raidir, se raidir, transir, s'engourdir. — to benumb, numb; to stiffen, chill. — MACHEN, va. doen verstijven. — engourdir, transir. — to make benumb, — stiffen.

ERSTARRT, a. stijf, verstijfd, verkleumd, stram. — raide, transi. — stiff, hide-bound, tigh.

ERSTARRUNG, f. verstijving, bevanging, f. — engourdissement, transissement, m. — numbness, bnumbness, stiffness, torpidity.

ERSTATTEN, va. vergoeden, teruggeven. — restituer, rendre. — to restore, repay, retrieve, compensate, make up, — good. BERICHT —, va. verslag doen. — faire un rapport, — un référé. — to give an account, report.

ERSTATTUNG, f. vergoeding, f. — restitution, f. — compensation, restitution. — BINES BERICHTS, het docn van verslag, n. — rapport, référé, m. — report, relation.

ERSTAUNEN, vn. zeer verwonderd —, verbaasd zijn. — s'étonner, être surpris. — to be astonished, — surprized, amazed. —, n. verwondering, verbaasdheid, ontsteltenis, f. — étonnement, m.; surprise, f. — astonishment, amazement.

IN — SETZEN, verbazen, ontstellen. — frapper d'étonnement. — to amaze, astonish.

ERSTAUNLICH, a. et adv. verbazend, verwonderlijk. — étonnant, surprenant; étonnamment. — astonishing, surprising, strange, wonderful; wonderfully, amazingly.

ERSTAUNT, a. verwonderd, verbaasd, ontsteld, ontzet; uiterst, onmatig; wonderbaar. — étonné, surpris, éperdu, interdit; extrême, furieux, prodigieux. — astonished, amazed, confounded, extreme, utmost, prodigious. —, adv. boven mate, geweldig, zeer veel, ontzagelijk. — extrêmement, furieusement, prodigieusement. — violently, extremely, furiously, prodigiously.

ERSTE, (DER —, DIE —, DAS —), a. de —, het eerste. — le premier, la première. — first, the first; the elder; the eldest (at play). FÜRS —, AM — N, ZUM — N, ERSTENS, adv. eerstelijk, ten eerste. — premièrement. — for the first, firstly, at first.

ERSTECHEN, va. doorsteken, dood steken. — tuer (d'un coup d'épée, — de couteau etc.); poignarder. — to stab, poniard, pierce.

ERSTEHEN, vn. uit den doode verrijzen, opstaan. — ressusciter. — to rise. —, va. op eene publieke veiling koopen. — acheter à l'encan, — à l'enchère. — to buy in an auction. —, n. opstanding, verrijzing, f.; koop op eene publieke veiling, m. — resurrection, f.; achat à l'encan, m. — rising from death; purchase in an auction.

ERSTIGEN, va. beklommen. — monter, escalader, gagner la hauteur de. — to climb up, ascend, mount, scale.



**ERSTERBEN**, vn. *sterven*, *af-*, *uitsterven*; *besterven* (het woord op de tong); tot den dood toe blijven (op het einde eens briefs). — *mourir*, *expirer*; *s'éteindre*, *manquer* (p. ex. la parole lui manque); être jusqu'à la mort (voirc etc., à la fin d'une lettre). — *to die*; *to die away*, *fade*; *to become extinct*; *to fault in one's speech*; *to be to death* (your very humble servant etc.).

**ERSTGEBOREN**, a. *eerstgeboren*. — *premier né*, *ainé*. — *first born*, *primogenial*.

**ERSTGEBURT**, f. *eerstgeboorte*, f. — *primogéniture*, *ainesse*, f. — *primogeniture*, *birth-right*.

**ERSTGEMELDET**, — **GENANNT**, a. *eerst-*, *bovengemeld*, *voorschreven*. — *susdit*, *ci-dessus mentionné*. — *afosaaid*, *as aforesaid*, — *mentioned*.

**ERSTICKEN**, va. et n. *verstikken*, *smoren*; *stikken*. — *étouffer*, *suffoquer*. — *to choke*, *smother*, *suffocate*, *stifle*; *to be choked*, — *smothered*, — *suffocated*; *to die of suffocation*. — **D**, a. *smorend*, *verstikkend*. — *étouffant*, *suffocant*. — *suffocating*, *smothering*.

**ERSTICKUNG**, f. *smoring*, *verstikking*, f. — *étouffement*, m. *suffocation*, f. — *choking*, *suffocation*, *stifling*.

**ERSTLICH**, adv. *eerstelijk*. — *premièrement*, *en premier lieu*. — *first*, *firstly*.

**ERSTLING**, m. *cersteling*, m. f. — *premier fruit*, m. — *firstling*, *prime*. — **E**, pl. *cerstelingen*, m. pl. — *prémices*, f. pl. — *premisses*, pl.; fig. *first specimen*.

**ERSTREBEN**, va. (p. u.) *door vele pogingen verkrijgen*. — *obtenir par beaucoup d'efforts*. — *to obtain by endeavours*.

**ERSTRECKEN**, va. *uistrekken*. — *étendre*. — *to extend*, *lengthen*. **SICH** —, vrf. *zich uistrekken*; *beloopen*. — *s'étendre*; *monter*, *se monter*, *aller à*. — *to stretch*, *reach*, *go*; *to amount to*.

**ERSTREITEN**, va. *winnen* (met de wapenen of met de pen). — *conquérir* —, *gagner* —, *emporter* (par les armes ou par la plume). — *to get by fighting*, — *by pleading*.

**ERSTUNKEN**, p. — **UND ERLOGEN**, fam. *dat is eene onbeschaamdc leugen*. — *c'est un mensonge grossier*. — *it is a shameless lie*.

**ERSTÜRMENT**, va. *bestormen*, *stormenderhand innemen*. — *emporter d'assaut*, *prendre d'emblée*. — *to take by storm*.

**ERSUCHEN**, va. *verzoeken*, *bidden*. — *requérir*, *prier*. — *to ask*, *entreat*, *implore*, *request*. —, n. *verzoek*, n. *bede*, f. — *requisition*, *prière*, f. — *requisition*, *entreaty*, *prayer*.

**ERTAPPEN**, va. *betrappen*, *verrassen*, *overvallen*. — *attraper*, *surprendre*. — *to catch*, *surprise*. **AUF FRISCHER THAT** —, op heeter daad betrappen. — *prendre sur le fait*, — *en flagrant délit*. — *to take one in the very act*. — **UNG**, f. *betraping*, *verrassing*, f. — *surprise*, f. — *deprehension*.

**ERTHEILEN**, va. *geven*, *verleenen*. — *conférer* (un emploi); *donner* (ordre). — *to confer*, *bestow upon*; *to give*, *publish* (an order). **NACHRICHT** —, *berigt geven*. — *informer*. — *to give account*, *send word*, *inform*. — **UNG**, f. *vergunning*, f. — *octroi*, m. *concession*, f. — *grant*, *conferring*, *giving*.

**ERTÖNEN**, vn. *geluid geven*, *klinken*, *weërgalmen*. — *sonner*, *résonner*, *retentir*. — *to sound*, *resound*. — **UNG**, f. *weder-galm*, *klank*, m. *geluid*, n. — *retentissement*, *bruit*, *son*, m. — *resound*, *noise*, *sound*.

**ERTRAG**, m. *opbrengst*, *inkomst*, f. — *rappart*, *revenu*, m. — *produce*, *rent*, *income*, *revenue*, *profit*. — **EN**, va. *verdragen*; *dulden*, *lijden*, *uitstaan*. — *supporter*; *tolérer*, *endurer*, *souffrir*. — *to endure*, *suffer*, *tolerate*.

**ERTRÄGLICH**, a. et adv. *verdragelijk*, *lijdelijk*, *dragelijk*, *tamelijk*. — *supportable*, *tolérable*; *supportablement*. — *supportable*, *tolerable*, *sufferable*; *supportably*. — **KEIT**, f. *verdragelijkheid*, f. — *qualité de ee qui est supportable*, f. — *tolerableness*, *mediocrity*.

**ERTRAGSAM**, a. *van eene goede opbrengst*. — *d'un bon rapport*. — *yielding*, *profitable*, *productive*.

**ERTRÄNKEN**, va. **VOY. ERSÄUFEN**. — **UNG**, f. *verdrinking*, f. — *noyade*, f. — *drowning*.

**ERTRÄUMEN**, va. *zich voorstellen*. — *s'imaginer*. — *to dream*, *imagine*.

**ERTRÄUMT**, a. *hersenschimmig*. — *chimérique*. — *chimeric*.

**ERTRINKEN**, vn. *in het water omkomen*, *verdrinken*. — *se noyer*, *être submergé*. — *to be drowned*.

**ERTROTZEN**, va. *door trotseren verkrijgen*. — *obtenir en bravant*. — *to get by defying*.

**ERÜBRIGEN**, va. *overhouden*, *besparen*, *opsparen*, *overleggen*. — *avoir de reste*, *épargner*, *mettre à part*. — *to spare*, *save*, *lay by*.

**ERÜBRIGTE**, n. *het overschot*, *gespaarde*, n. — *le reste*, *les épargnes*, f. pl. — *spared money*. — **UNG**, f. *sparing*, *besparing*, f. — *épargne*, f. — *sparing*, *saving*.

**ERWACHEN**, vn. *ontwaken*, *wakker worden*. — *s'éveiller*, *se réveiller*. — *to awake*, *disentrance*. —, n. *ontwaking*, f. — *réveil*, m. — *awaking*.

**ERWACHSEN**, vn. *wassen*, *groeijen*, *groot worden*; fig. *toemenen*, *ontstaan*, *voortspruiten*. — *croître*, *grandir*; fig. *accroître*, *s'agrandir*; *naître*, *résulter*. — *to grow*, *grow up*, *grow till*; *to accrue*; fig. *to arise*, *spring*, *proceed*, *come*

*forth*. —, a. *volwassen*, *huwbaar*. — *adulte*; *en âge*; (fille) *nubile*. — *adult*, *of ripe years*, *at full growth*.

**ERWÄGEN**, va. *overwegen*, *overleggen*, *overdenken*, *in beraad* —, *in bedenking nemen*. — *peser*, *considérer*, *faire réflexion*, *délibérer*, *balancer*, *discuter*. — *to weigh*, *ponder*, *consider*, *reflect upon*, *deliberate*, *discuss*, *balance*.

**ERWÄGUNG**, f. *overweging*, *overdenking*, f. — *considération*, *réflexion*, f. — *considering*, *reflexion*. **IN** —, *in aanmerking van*. — *en considération*. — *in regard of*, *in consideration*.

**ERWÄHLEN**, va. *kiezen*, *verkiezen*, *wilkiezen*. — *choisir*, *élire*. — *to choose*, *elect*, *pick out*, *make choice of*. — **UNG**, f. *verkiezing*, f. — *choix*, m. *élection*, f. — *choosing*, *election*, *choice*.

**ERWÄHNEN**, va. *melden*, *vermelden*, *gewagen*, *gewag* —, *melding maken*. — *mentionner*, *faire mention*. — *to mention*.

**ERWÄHNT**, a. *vermeld*, *boven-*, *meergemeld*. — *susdit*, *mentionné*. — *mentioned*.

**ERWÄHNUNG**, f. *melding*, f. *gewag*, n. *mentie*, f. — *mention*; *fam. commémoration*, f. — *mention*.

**ERWÄRMEN**, va. *verwarmen*. — *chauffer*, *échauffer*, *dégourdir*. — *to warm*, *heat*. — **UNG**, f. *verwarming*, f. — *action d'échauffer*; *chim. caléfaction*, f. — *warming*, *heating*.

**ERWARTEN**, va. *verwachten*, *vermoeden*, *hopen*, *staat maken* (op iets). — *attendre*, *s'attendre* (à qc.) — *to expect*, *stay* —, *wait for*, *await*.

**ERWARTUNG**, f. *verwachting*, *hoop*, f. — *attente*, f. — *expectation*, *expectance*. **IN** —, *in afwachting*, *tot dat, ondertusschen*. — *en attendant*. — *in the mean time*.

**ERWECKEN**, va. *wekken*, *opwekken*, *wakker maken*. — *éveiller*, *réveiller*. — *to waken*, *awaken*, *rouse* (from sleep). —, fig. *op-*, *verwekken*; *veroorzaken*, *te weeg brengen*. — *animer*, *exciter*; *causer*, *faire naître*, *susciter*. — *to animate*, *excite*, *stir up*; *to breed*, *cause*, *occasion*, *raise*, *create*. **VON DEM TODE** —, *uit den doode doen opstaan*. — *ressusciter*. — *to resuscitate*. **EKEL** —, *walgen*. — *donner du dégoût*. — *to turn the stomach*.

**ERWECKLICH**, a. **VOY. ERBAULICH**.

**ERWECKUNG**, f. *opwekking enz.*, f. — *réveil etc.*, m. — *awaking*, *rousing*; *animation etc.*

**ERWEHREN (SICH)**, vrf. — **EINER SACHE**, *afweren*, *van zich afhouden*; *zich van iets onthouden*. — *se défendre*, *s'empêcher de qc.* — *to keep off*, — *from*; *to defend one's self from*.

**ERWEICHEN**, va. *week maken*, *verzachten*. — *amollir*, *mollifier*. — *to soften*, *mollify*. —, fig. *vermurwen*, *roeren*, *bewegen*, *verbidden*. — *attendrir*, *fléchir*. — *to move*, *touch*, *intenerate*. —, (ERWEICHT WERDEN), **VII. zacht** —, *week* —; *bewogen* —, *aangedaan worden*. — *s'amollir*; *s'attendrir*. — *to be moved*; — *touched*. — **D**, a. *méd. verzachtend*. — *émollient*. — *emollient*, *lenitive*. — **UNG**, f. *weekmaking*; fig. *vermurwing*, f. — *amollissement*; fig. *attendrissement*, m. — *softening*; fig. *inteneration*, *relenting of one's heart*.

**ERWEIS**, n. **VOY. BEWEIS**.

**ERWEISEN**, va. *betooen*, *bewijzen*, *doen blijken*, *toonem*; *betuigen*; (eer, dienst) *bewijzen*. — *démontrer*, *prouver*, *faire voir*, *montrer*, *marquer*; *avérer*, *témoigner*; *faire* (de l'honneur); *rendre* (un service). — *to show*, *prove*, *do*, *give*; *to exhibit*, *bestow upon*; *to do* (the honour); *to render* (a service).

**ERWEISLICH**, a. *betoo-*, *bewijsbaar*. — *démonstrable*. — *evin-cible*, *demonstrable*.

**ERWEISUNG**, f. *bewijs*, n. *betuiging*, f. — *démonstration*, *preuve*, f.; *témoignage*, m. — *proof*; *showing*.

**ERWEITERN**, va. *verwijden*, *uitzetten*. — *élargir*, *évaser*, *dilater*. — *to enlarge*. —, fig. *uitbreiden*, *vergrooten*, *vermeerderen*, *uitweiden*. — *étendre*, *agrandir*, *augmenter*, *amplifier*. — *to aggrandize*; *to amplify*, *amplificate*, *amplify*. **SICH** —, vrf. *wijder worden*; *zich uitbreiden*. — *s'élargir*; *se dilater*; *s'étendre*. — *to be enlarged*, — *widened*, — *extended etc.* — **D**, a. *uitrekkend*, *uitspannend*. — *extensif*. — *extensive*, *amplifying*. — **UNG**, f. *verwijding*; fig. *uitbreiding*, f. — *élargissement*, m.; *dilatation*; fig. *extension*, *amplification*, f. — *enlargement*; fig. *extension*, *amplification*. —, *méd. uitzetting van het hart*, f. — *diastole*, f. — *dilatation of the heart*.

**ERWERB**, m. *winst*, f. *voordeel*; *verkrepen* —, *verworven goed*, n.; *kostwinning*, f. — *profit*, *gain*; *acquêt*, m.; *acquisition*, f.; *gagne-pain*, m. — *profit*, *gain*, *acquest*; *acquisition*; *business*.

**ERWERBEN**, va. *verwerven*, *winnen*, *verkrijgen*. — *acquérir*, *mériter*; *gagner*. — *to acquire*, *earn*, *get*, *gain*.

**ERWERBER**, — **INN**, m. f. *kooper*, — *ster*; *verkrijger*, — *ster*, m. f. — *acquéreur*, m.; *celle qui acquiert*. — *one who acquires something*.

**ERWERBSAM**, a. *vlijtig*. — *industrieux*. — *industrious*. — **KEIT**, f. *vlijt*, *nijverheid*, f. — *industrie*, f. — *industry*.

**ERWERBSFLEISS**, m. *kunstvlijt*, *nijverheid*, f. — *industrie*, f. — *industry*. — **ZWEIG**, m. *tak van nijverheid*, m. *branche d'industrie*, f. — *branch of traffic*.

**ERWERBUNG**, f. *verkrjiging*, f. — *acquisition*, f. — *acquiring*, *acquisition*.

**ERWIEDERN**, va. *vergelden*; *beantwoorden*, *antwoorden*; *hernemen*, *te gemoet voeren*, *beseheid geven*. — *rendre*, *ren-*



- dre le change, — la pareille; répondre, répliquer, repartir, reprendre. — to *requite*, *retaliate*; to *return*, *answer*, *reply*. — UNG, f. *vergelding*, *beantwoording*, f. *antwoord*, n. — *représailles*, f. pl. *retour*, m.; *réponse*, *repartie*, *réplique*, f. — *retaliation*; *return*, *answer*, *reply*.
- ERWISCHEN, va. door *list* *verkrifgen*, *betrappen*, *vangen*. — *attraper*, *prendre*. — to *eateh*, *surprise*.
- ERWUCHERN, va. door *woeker* *verkrifgen*, *ontwoekeren*. — *gagner* —, *amasser par usure*. — to *get by usury*.
- ERWÜNSCHEN, va. voy. WÜNSCHEN.
- ERWÜNSCHT, a. *best*, *naar wensch*. — *favorable*, *avantageux*. — *wished for*, *favourable*, *agreeable*.
- ERWÜRGEN, va. *verworgen*; fig. *vermoorden*. — *étrangler*, *égorgé*; fig. *tuer*. — to *strangle*, *throttle*; fig. *to kill*, *murder*, *slaughter*. — UNG, f. *verworging*, f. — *action d'étrangler*, — *d'égorgé*, f. — *strangulation*, *killing*.
- ERZ, n. *erts*, m. *bergstof*, f.; *metaal*, n. — *ninc*, f.; *minérai*; *airain*, *bronze*, m. — *ore*; *metal*; *brass*, *bronze*.
- ERZ, comp. *aarts*, *zeer*, *hoogst*, *aller*. — *archi*, *grand*, *achevé*, *insigne*; *parfaitement*, *extrêmement*. — *chief*, *first*; *areh*, *high*; *arrant*, *extremely*, *very*.
- ERZADER, f. — GANG, m. *bergstofader*, *mijn*, f. — *veine métallique*, f. *filon*, m. — *metallie vein*, — *branch*.
- ERZÄHLEN, va. *vertellen*, *verhalen*. — *conter*, *raconter*, *narrer*, *réciter*. — to *tell*, *relate*, *report*, *recount*, *rehearse*.
- ERZÄHLER, —INN, m. f. *verteller*, *verhaler*, m.; *verhaalster*, f. — *conteur*, *narrateur*, m.; *conteuse*, f. — *teller*, *relater*.
- ERZÄHLUNG, f. *vertelling*, f. *verhaal*, n. — *narration*, f.; *écrit*, *conte*, *narré*, m.; *exposition*, f. — *narration*, *relation*, *account*, *tale*, *narrative*. — SWEISE, adv. *verhalenderwijs*. — *par manière de récit*. — *narratively*.
- ERZART, —STUFFE, f. *erts*, m.; *metaal*, n.; *mijn*, f. — *minérai*, m.; *mine*, f. — *ore*; *mine*, *brass*. — ARTIG, a. *bergstoffelijk*. — *minéral*, *métallique*. — *brassy*, *metallie*. — ASCHÉ, f. *ertsasch*, f. — *tutie*, *spode*, f. — *tutty*.
- ERZBETRÜGER, m. *aartsbedrieger*, m. — *maître-fripon*, *archifourbe*, m. — *arrant-shuffler*, — *deceiver*, — *cheat*.
- ERZBISCHOF, m. *aartsbisschop*, m. — *archevêque*, m. — *archbishop*.
- ERZBISCHÖFLICH, a. *aartsbisschoppelijk*. — *archiépisopal*, *métropolitain*. — *archiepisopal*. — E WÜRDE, f. *aartsbisschoppelijke waardigheid*, f. — *archiépisopat*, m. — *an archbishop's dignity*.
- ERZBISTHUM, n. *aartsbisdom*, n. — *archevêché*, m. — *archbishopriek*. — BLUME, f. *ertsbloem*, f. — *spath*, m.; *ierre feuilletée*, f. — *spar*. — BÖSEWICHT, m. *aartsbooswicht*, m. — *scélérat achevé*, m. — *arrant-villain*. — DECHANT, m. *aartsdiaken*, m. — *archidiacre*, m. — *arehi-dean*. — DIEB, m. *aartsdief*, m. — *maître-laron*, m. — *arrant-thief*. — DRUSE, f. *klomp metaal*, m. — *groupe métallique*, f. — *metallic group*, *ore in a group*. — DUMM, a. *zeer dom*. — *extrêmement stupide*. — *monstrously stupid*.
- ERZEIGEN, va. *toonen*, *betoonen*, *bewijzen*, *betuigen*. — *montrer*, *marquer*, *témoigner*. — to *do*, *show*, *exhibit*, *to confer* (*favours*). — UNG, f. *betuiging*, f. *bewijs*, *blijk*, n. — *témoignage*, m. — *doing*, *showing*.
- ERZENDEL, m. *aartsengel*, m. — *archange*, m. — *areh-angel*.
- ERZEUGBAR, a. *dat voortgebragt kan worden*. — *qui peut être produit*, — *engendré*. — *produceible*.
- ERZEUGEN, va. *telen*, *voorttelen*; *voortbrengen*. — *engendrer*, *procréer*; *produire*. — to *beget*, *generate*, *engender*, *procreate*; *to produce*.
- ERZEUGER, m. *teler*, *voortbrenger*; *vader*, m. — *qui engendre*; *père*, m. — *genitor*, *father*, *produceer*. — NISS, n. *voortbrengsel*, n. — *production*, f. *produit*, m. — *production*, *produet*, *produce*. — UNG, f. *teling*, *voortteling*, *voortbrenging*, f. — *procréation*, *génération*, *production*, f. — *begetting*, *generation*, *procreation*, *production*.
- ERZFARBE, f. *bronskleur*, f. — *couleur de bronze*, f. — *brass-colour*.
- ERZFAUL, a. *zeer lui*. —  *paresseux en superlatif*. — *extremely idle*, — *lazy*.
- ERZGAUDIEN, — GAUNER, m. *aartsgaawwief*, — *schelm*, m. — *flou fieffé*, m. — *great pickpocket*.
- ERZGEBIRGE, n. *ertsgebergte*, n. — *montagnes des mines*, f. pl. — *mines*, pl. *district of mines*.
- ERZGEIZHALS, m. *aartsgierigaard*, *sehrok*, m. — *avare fieffé*, m. — *great niggard*.
- ERZGRUBE, f. — BRUCH, m. *mijn*, *mijngroeve*, f. *bergwerk*, n. — *mine*, *minièrc*, f. — *mine*, *pit*. — HALTIG, a. *bergstof bevattende*. — *qui contient de la mine*. — *containing ore*.
- ERZHAUS, n. *bergplaats van metalen*, f. — *dépôt des mines*, m. — *house for keeping ore*. — OESTREICH, *het doorluchtige huis van Oostenrijk*, n. — *auguste maison d'Autriche*, f. — *arch-ducal house of Austria*.
- ERZHERZOG, —INN, m. f. *aartshertog*, —in, m. f. — *archiduc*, *archiduchesse*, m. f. — *arehduke*; *arehduchess*. — HERZOGELICH, a. *aartshertogelijk*. — *archiducal*. — *archducal*. — HERZOGTHUM, n. *aartshertogdom*, n. — *archiduché*, m. — *arch-dukedom*.
- ERZHEUCHLER, m. *aartshuichelaar*, m. — *franc hypocrite*, m. — *arrant hypocrite*.
- ERZHÜTTE, f. *smelterij*; *ijzerhut*, f. — *fonderie des métaux*, f. — *forge*.
- ERZIEHEN, va. *opvoeden*, *opbrengen*, *opkweeken*. — *élever*; *nourrir*, *morigéner*. — to *educate*; to *draw*, *draw up*; to *bring*, *breed*.
- ERZIEHER, —INN, m. f. *opvoeder*, *leermeester*, *onderwijzer*; *opzigter*, —ster (*over kinderen*), m. f. — *pédagogue*, *gouverneur*, m.; *gouvernante*, f. — *pédagogue*, *tutor*, *governor*; *tutress*, *governess*.
- ERZIEHUNG, f. *opvoeding*, f. — *éducation*, *pédagogie*, f. — *education*. — SANSTALT, f. *opvoedingsgesticht*, *instituut*, n. *kostschool*, f. — *maison d'éducation*, f. *institut*, m. *pension*, f. — *place for education*, *boarding-school*. — SKUNST, f. *opvoedkunde*, f. — *pédagogie*, f. — *pedagogy*, *art of educating*.
- ERZIELEN, va. *mikken*, *turen*, *beoogen*, *bedoelen*; *bereiken*. — *viser*; *avoir en vue*, *atteindre*. — to *take aim*, *appoint*; to *aim at*; to *get*.
- ERZITTERN, vn. *beven*, *trillen*. — *trembler*. — to *tremble*, *shake*, *quake*, *shiver*.
- ERZKÄMMERER, —KANZLER, m. *aartskamerheer*, — *kanselier*, m. — *archichambellan*, — *chancelier*, m. — *arch-chamberlain*, — *chaneellor*.
- ERZKETZER, m. *aartsketter*, m. — *grand hérétique*, *hérésiarque*, m. — *arch-heretic*, *heresiareh*.
- ERZKUNDE, f. *metaalkunde*, *metaalzuiveringskunde*, f. — *métallurgie*, f. — *metallurgy*, *knowledge of ores*.
- ERZKNAUSER, —KNICKER, m. *sehrok*, m. — *avare fieffé*, *pince-maille*, m. — *arrant pinch-penny*. — LAFFE, m. *ellendige lafbek*, m. — *fat achevé*, m. — *finished fool*. — LÜGNER, m. *aartsleugenaar*, m. — *grand menteur*, m. — *arrant-lier*. — LÜMMEL, —TÖLPEL, m. *grote lummel*, *apekop*, *lompert*, m. — *baudaud achevé*, *gros lourdaud*, m. — *very great eloun*.
- ERZMUTTER, m. *metaalmoeder*, f. — *matrice des métaux*, f. — *matrix*.
- ERZNARR, m. *aartsgek*, m. — *fou fieffé*, m. — *fool with a witness*, *accomplished fool*. — PRAHLER, m. *aartspogeher*, *grote snoever*, m. — *grand fanfaron*, *rodomont*, m. — *great braggard*.
- ERZPRIESTER, m. — LICH, a. *aartspriester*, m.; *aartspriesterlijk*. — *archiprêtre*, m.; *archipresbyterial*. — *areh-priest*; *arch-presbyterial*.
- ERZPROBE, f. *proef*, f. *essai*, n. — *épreuve qu'on fait à la mine*, f. — *test of ore*, *essay*. — REICH, a. *rijk aan mijnen*. — *riche en mines*. — *rich in ore*, *abounding with metal*.
- ERZSÄUFER, m. *aartszuiper*, m. — *grand buveur*, *ivrogne fieffé*, m. — *arrant-drunkard*. — SCHALK, m. *aartsschalk*, m. — *rusé matois*, *fin rusé*, m. — *areh-rogue*. — SCHATZMEISTER, m. *aartsschatmeester*, m. — *architrésorier*, m. — *arch-treasurer*.
- ERZSCHAUM, m. *metaalschuim*, n. — *écume métallique*, f. — *scum of ore*.
- ERZSCHEIDEN, n. *het scheiden van den erts*, n. — *trriage*, m. — *fining*, *refining*.
- ERZSCHENK, m. *aarts-*, *opperschenker*, m. — *archiëchanson*, m. — *arch-eupbearer*. — SPIELER, m. *aartsspeler*, m. — *joueur de profession*, m. — *professed gamester*. — SPION, m. *laaghartige spion*, m. — *vilain espion*, m. — *arrant-spy*. — STIFT, m. *aartsstift*, *aartsbisdom*, n. — *archevêché*, m. — *archbishopriek*. — TRUCHSESS, m. *rijksoppervoorsnijder*, m. — *grand écuyer tranchant de l'empire*, m. — *arch-sewer*.
- ERZÜRNNEN, va. *vertoornen*, *vergrammen*. — *fâcher*, *irriter*, *mettre en colère*. — to *anger*, *make angry*, *irritate*. SICH —, vrf. *toornig worden*, *verontwaardigd zijn*. — *se fâcher*, *s'indigner*, *s'irriter*. — to *grow angry*.
- ERZÜRNT, a. *toornig*, *vertoornd*, *vergramd*. — *en colère*, *fâché*, *irrité*. — *angry*, *irritated*.
- ERZVATER, m. *aartsvader*, m. — *patriarche*, m. — *patriareh*.
- ERZWÄSCHE, f. *het wassen der metalen*, n. — *lavage des métaux*, *lavoir*, m. — *washing* —, *dressing of ore*.
- ERZWINGEN, va. *afdwingen*, *door geweld verkrijgen*. — *forcer*, *extorquer*; *forcer qc. à faire qc.* — to *foree*, *enforee*; to *extort*; to *obtain by foree*.
- ERZWUCHERER, m. *aartswoekeraar*, m. — *insigne usurier*, m. — *notorious usurer*.
- ES, pron. *het*, *er*. — *il*, *ce*; *le*, *la*. — *it*, *they*, *there*.
- ESCHE, f. *tijmforel*, f. — *ombré (poisson)*, m. — *grayling (fish)*.
- ESCHE, f. ESCHENBAUM, m. *esschenboom*, m. — *frêne*, m. — *ash*, *ash-tree*.
- ESCHEN, a. *esschenhouten*. — *de frêne*. — *ashen*. — HOLZ, n. *esschenhout*, n. — *bois de frêne*, m. — *ash-wood*.
- ESCHERN, va. voy. ABESCHERN.
- ESEL, m. *ezel*; fig. *ezel*, *domoor*; T. *ezel*, m.; *schraag*, f. — *âne*, m. *bourrique*, *bête asine*, f.; fig. *homme bête*, m. *bête*, f.; T. *chevalet*; *baudet*, m. — *ass*; fig. *block-head*, *dolt*, *dunee*; T. *wooden ass*; *easel*. — CHEN, ESELS-FÜLLEN, n. *ezeltje*, *ezelsveulen*, n. — *ânon*, *petit d'une ânesse*, m. — *an ass's colt*, *young ass*. — EI, f. *ezelaetheid*, *verregaande lomphéid*, — *domheid*, f. — *ânerie*, *bêtise*,



- f. — *blockishness, dullness, stupidity, doltishness.* — HAFT, a. et adv. *lomp, mal; ezelachtig.* — nigaud; en âne. — *like an ass, boorish, stupid, doltish, asinary.* — HÜTER, m. *ezeldrijver, m.* — ânier, m. — *ass-heeder.*
- ESELINN, f. *ezelin, f.* — ânesse, bourrique, f. — *she-ass.*
- ESELN, vn. *ezelen.* — travailler comme un âne. — *to drudge.* —, *lompe fouten begaan.* — faire de grandes loursderies. — *to commit great blunders.*
- ESELSARBEIT, f. fig. *ezelswerk, n.* — travail pénible, m. — *painful task, drudgery.* — BRÜCKE, f. fig. *ezelsbrug, f.* — pont aux ânes, m. — *ass's bridge, ignorant's difficulty; relief in need.* — GESCHREI, n. *gebalk, geschreeuw van een' ezel, n.* — braiment, cri de l'âne, m. — *braying of an ass.* — HAUPT, n. mar. *ezelshoofd, scheepsblok, n.* — chouquet, m. — *cap of the mast.* — KOPF, m. *kop van een' ezel; fig. domkop, m.* — tête d'âne, f.; fig. âne, m. — *head of an ass; fig. dunce, ass.* — MILCH, f. *ezelinnenmelk, f.* — lait d'ânesse, m. — *milk of a she-ass.* — OHR, n. *oor van een' ezel, n.*; *oor, vouw in een boek, n. f.* — oreille d'âne; oreille (dans un livre), feuille racornie, f. — *an ass's ear; dag's ear in a book, card.* — STALL, m. *ezelsstal, m.* — étable aux ânes, f. — *stall, stable.* — STECKEN, m. *ezeldrijversstok, m.* — martin-bâton, m. — *cudgel of an ass's-driver.* — TRACHT, — LADUNG, f. *ezelsvracht, f.* — ânée, f. — *ass's load.*
- ESELTREIBER, m. *ezeldrijver, m.* — ânier, m. — *ass-driver.*
- ESPARCETTE, f. bot. *spaansehe klaver, f.* — esparcet, sainfoin, m. — *esparcet, sainfoin.*
- ESPE, f. *populier-, abeel-, espenboom, m.* — peuplier, tremble, m. — *asp, asp-tree.*
- ESPEN, a. *espen.* — de peuplier. — *âspen.* — HOLZ, n. *espenhout, n.* — bois de peuplier, m. — *asp-wood.* — LAUB, — BLATT, n. *espenloof, n.* — feuillage —, feuille de tremble, — de peuplier, m. f. — *asp-leaf, — leaves, pl.* — WALD, m. *populierbosch, n.* — tremblaie, f. — *grove of asp-trees.*
- ESSBAR, a. *eetbaar.* — mangeable, comestible. — *eatable, edible.*
- ESSE, f. *schoorsteen, m. werkplaats in eene groote smederij, f.* — cheminée, chaufferie, forge, f. — *forge, chimney.*
- ESSEN, va. *eten.* — manger. — *to eat, feed.* ZUM FRÜHSTÜCK —, ZU MITTAG —, ZU ABEND —, *ontbijten; het middagmaal houden; des avonds eten, avondmalen.* — déjeuner; diner; souper. — *to breakfast, take a breakfast; to dine; to sup.* ZU NACHMITTAG —, ZU VESPER —, *tegen den avond iets eten, vesperbrood eten.* — goûter, faire collation. — *to take a luncheon.*
- ESSEN, n. *het eten, n.*; *spijs, f. maaltijd, m.* — manger, m.; viande, f. mets, m. pl. plat, repas, m. — *eating, meat; victuals, pl. provision, meal, repast, dinner, supper, dish, mess.*
- ESSENKEHRER, m. *schoorsteenveger, m.* — ramoneur, m. — *chimney-sweeper.*
- ESSENSZEIT, f. *etenstijd, m.* — temps du repas, m. heure du diner, f. — *time of dinner, hour of supper.*
- ESSENZ, f. *geest —, olie van planten of bloemen, m. f.* — essence, f. — *essence, perfume.*
- ESSER, — INN, m. f. *eter, eetster, m. f.* — mangeur, mangeuse, m. f. — *eater.*
- ESSIG, m. *azijn, m.* — vinaigre, m. — *vinegar.* — MIT WASSER VERMISCHT, *mengsel van water en azijn, n.* — oxycrat, m. — *oxycerate.* IN — EINMACHEN, IN — LEGEN, *in azijn inmaken, — inleggen.* — confire avec du vinaigre. — *to season —, comfit with vinegar; to pickle.* — ARTIG, a. *azijnachtig.* — acéteux. — *acetous, vinegar like.*
- ESSIGBRAUER, — SIEDER, — HÄNDLER, m. *azijnmaker, — verkooper, m.* — vinaigrier, m. — *vinegar-brewer, — seller.* — BRAUEREI, — SIEDEREI, f. *azijnmakerij, f.* — vinaigrerie, f. — *brewery of vinegar.* — BRÜHE, f. *sous van azijn en peper enz. f.* — vinaigrette, f. — *cold sauce with vinegar, — onions etc.* — FLASCHE, f. — KRUG, m. *azijnflesch, — kruik, — kan, f.* — vinaigrier, m. — *vinegar-bottle, — cruet, — jug.* — GURKE, f. *komkommer —, agurkje in azijn ingelegd, m. n.* — concombre —, cornichon confit au vinaigre, m. — *pickled gherkin.* — SAUER, a. *azijnzuur.* — aigre acétique. — *acid as vinegar, acetic.*
- ESSKORB, m. *korf, mand (voor spijzen enz.), m. f.* — panier, m. — *basket for victuals.* — LÖFFEL, m. *eetlepel, m.* — cuiller de table, f. — *table-spoon.* — LUST, f. *eetlust, trek, m. graagheid, f.* — appétit, m. — *appetite, stomach.* — SAAL, m. — ZIMMER, n. *eetzaal, — kamer, f.* — salle —, chambre à manger, f. — *dining-room.* — TISCH, m. *eettafel, f.* — table à manger, f. — *dining-table.* — WAAREN, f. pl. *eetwaren, f. pl.* — vivres, comestibles, m. pl. denrées, victuailles, f. pl. — *food; victuals, eatables, pl.*
- ESTRICH, n. *tegelvloer, m.*; *dik roet, n.* — plancher carrelé, m.; suie épaisse, f. — *pavement with square stones; thick soot.*
- ETAMIN, m. *ettemijn (soort van saai), f.* — étamine, f. — *tammy.* — WEBER, m. *ettemijn-, saaiwever, m.* — étaminier, m. — *tammy-weaver.*
- ETLICHE, pron. *sommige, eenige, ctelijke, verscheidene.* — quelques, quelques-uns, quelques-unes, plusieurs, les uns et les autres, une partie. — *some, some-ones, any, several; the each and the others.* — ZWANZIG, *ruim —, meer dan twintig.* — vingt et tant, plus de vingt. — *more than twenty.* — HUNDERT, *cenige honderden.* — quelques centaines. — *several hundred.* — MAL, adv. *verscheidene keeren.* — plusieurs fois. — *several times.*
- ETLICHERMASSEN, adv. voy. EINIGERMASSEN.
- ETWA, ETWAN, adv. *bij toeval, welligt; omtrent, bijna; wat, eens, cenigerwijze.* — peut-être, par hasard, environ; à peu près, presque; quelque; quelque jour; en quelque façon. — *per adventure, possibly; perhaps, about, nearly; at some time; some thing or other.*
- ETWAS, pron. *iets, een gedeelte, een weinig.* — quelque chose, une chose, une partie, un peu. — *something, somewhat, some, any; a little.* OHNE —, *zonder iets.* — sans rien. — *without.*
- EUCH, pron. u. — vous. — *you, each other.*
- EUER, pron. van —, aan u; uw. — de vous, à vous. — *your, of you; yours.*
- EUER, EURE, pron. uw, uwe. — votre, vos. — *your, to you.*
- EUERTHALBEN, EURENTHALBEN, EURENTWEGEN, EURENTWILLEN, adv. *uwenthalve, uwentwege, om uwentwil.* — pour l'amour de vous, à cause de vous. — *for your sake, in your behalf.*
- EULE, f. *uil, steen-, kerkuil, m.* — hibou, m. chouette, f. — *owl, howlet.* — NFLUCHT, f. voy. ABENDDÄMMERUNG.
- EULENSPIEGEL, m. *uilenpiegel, guit, schalk, m.* — espigle, m. — *merry jester, pleasant fool, wag.* — STREICH, m. *guitestuk, n.* — espiglerie, f. — *roguish trick.*
- EURIGE, pron. DER —, DIE —, DAS —, de —, het uwe. — le —, la vôtre. — *yours. —, n. uw vermogen, al uwe have.* — votre bien. — *your fortune, your property.* — N, pl. DIE —, de uwen, uwe familie, uwe nabestaanden. — vos parents, les vôtres. — *your relations, related, kindred; kinsmen.*
- EUTER, m. *uier, m.* — pis, m. tétine, f. — *udder, dug.*
- EVANGELISCH, a. *evangelisch.* — évangélique. — *evangelical.*
- EVANGELIST, m. *evangelist, m.* — évangéliste, m. — *evangelist.*
- EVANGELIUM, n. *evangelie, n.* — évangile, n. — *gospel, evangely.* DAS — PREDIGEN, *het evangelie prediken, — verkondigen.* — évangéliser. — *to evangelize.*
- EVER, EWER, m. *plaatbodemde schuit, f.* — bateau de rivière à fond plat, m. — *wherry-boat.*
- EWIG, a. *eeuwig, altijddurend.* — éternel, perpétuel. — *eternal, everlasting, perpetual.* AUF —, EWIGLICH, adv. *eeuwiglijk, geduriglijk, voor altijd, voor eeuwig.* — éternellement, perpétuellement, à jamais, à perpétuité. — *eternally, everlastingly, perpetually, for ever.* DER — E JUDE, m. *eeuwige jood, m.* — juif errant, m. — *the wandering jew.*
- EWIGKEIT, f. *eeuwigheid, f.* — éternité, f. — *eternity, everlastingness.* IN — NICHT, *nooit, nimmer, in eeuwigheid niet.* — à jamais. — *to all eternity not, never.*
- EXAMEN, n. voy. ce mot, 1re partie.
- EXAMINIREN, va. voy. EXAMINER, 1re partie.
- EXCELLENZ, f. (titre) *excellente, f.* — excellence, f. — *excellence, excellency.*
- EXCOMMUNICIREN, va. voy. EXCOMMUNIER, 1re partie.
- EXCREMENT, n. voy. EXCRÉMENT, 1re partie.
- EXEMPEL, n. *voorbeeld, voorschrift, n.* — exemple, m.; règle, f. — *example.*
- EXEMPLAR, n. *exemplaar, n.* — exemplaire, m. copie, f. — *copy, exemplar.* — ISCH, a. et adv. *voorbeeldig, voorbeeldelijk.* — exemplaire, — ment. — *exemplary, exemplarity.*
- EXEQUIEN, f. pl. *uitvaart, lijkstaatsie, f.*; *zielmissen, f. pl.* — obsèques, funérailles, f. pl. — *obsequies, masses for the deceased, pl.*
- EXEQUIREN, va. *gerogtelijk laten aanzeggen, — in beslag nemen.* — sergenter, saisir les meubles, exécuter. — *to execute, put to act, distraint one's goods by an execution.*
- EXERCIREN, vn. *exerceren, zich in den wapenhandel oefenen.* — faire l'exercice. — *to practise tactics.* —, vn. *oefenen, beoefenen.* — exercer, s'appliquer à l'étude de qc. — *to exercise, practise, train up.*
- EXERCIRPLATZ, f. *wapenplaats, f.* — place d'armes, f. — *parade.*
- EXERCITIUM, m. *oefening, f. opstel, n. thema, f.* — exercice, thème, m. — *exercisc, theme.*
- EXISTENZ, f. *bestaan, aanwezig, n.* — existence, f. — *existence, being.*
- EXISTIREN, vn. *bestaan.* — exister. — *to exist, be.*
- EXPECTORIREN (SICH), vrf. *zijn hart lucht geven, zich ontboezemen.* — décharger son cœur. — *to unbosom one's heart.*
- EXPEDIREN, va. *afzenden.* — expédier. — *to dispatch.*
- EXPEDIT, a. *schielijk, prompt.* — expéditif. — *expeditious, expedite, quick.* — ION, f. *krijgstogt, m.*; *verzending, f.*; *kantoor, bureau, n.* — expédition, f.; bureau, m. — *expedition; office.*



EXPERIMENT, n. voy. VERSUCH. — AL, a. *proefondervindelijk*. — experimental. — *experimental*.  
 EXPONENT, m. math. *exponent*, m. — *exponent*, m. — *exponent*.  
 EXPRESSER, m. *expresse*, *bijzondere bode*, m. — *exprès*, m. — *express*.  
 EXTEMPORE, a. *voor de vuist*. — *sur le champ*, sans préparation. — *extempore*, *off-hand*, (*speak off-hand*).  
 EXTEMPORIREN, va. *voor de vuist spreken*, — *opzeggen*, *improviseren*. — *improviser*. — *to extemporize*.

EXTRA, adv. comp. voy. AUSSERORDENTLICH.  
 EXTRACT, m. *wittreksel*, *catrakt*, n. — *extrait*, m. — *extract*.  
 EXTRAPOST, f. — REISEN, *met een bijzonder rijtuig* —, *met postpaarden reizen*. — *aller en poste*. — *to take post-chaise*, *travel with post-horses*.  
 EXTREM, n. *uiterste*, n. — *extrême*; *le plus grand*, *le dernier*. — *extremity*, *the utmost point*. — ITÄT, f. *uiterste einde*, n. — *extrémité*, f. — *extremity*.

## F.

F, n. mus. *F*, *fa* (*zangnoot*), f. — *fa*, m. — *F natural*, *fourth tone of the scale*.  
 FABEL, f. *fabel*, f. *verdichtselsel*, n. — *fable*, f. — *fable*, *tale*, *fiction*. — DICHTER, m. *fabeldichter*, m. — *fabuliste*, *fablier*, m. — *fabulist*, *writer of fables*. — HAFT, a. *fabelachtig*. — *fabuleux*. — *fabulous*, *mythical*. — HANS, m. *sprookjesverteller*; *zwtser*, m. — *conteur de fables*, *radoteur*, m. — *fabler*, *fable-teller*, *tale-letter*. — LEHRE, f. *fabel-*, *godenleer*, *fabelkunde*, f. — *mythologie*, f. — *mythology*.  
 FABELN, va. *sprookjes vertellen*; *beuzelen*, *babbelen*, *raaskallen*. — *conter des fables*; *extravaguer*, *rêver*, *radoter*, *déraisonner*. — *to fable*, *dote*, *talk idle*.  
 FABRICIREN, va. *maken*, *bereiden*, *fabriceren*. — *fabriquer*, *faire*. — *to fabricate*, *manufacture*.  
 FABRIK, f. *fabriek*, f. — *fabrique*, f. — *fabric*; *manufactory*. — ANT, m. *stoffenbewerker*, *fabriekant*, m. — *fabricant*, m. — *maker*, *manufacturer*.  
 FACH, n. *vak* (*in een' boek- of koopmanswinkel*); *vak*, *paneel* (*in eene deur*); *vak* (*in de letterkast*); *vak* (*in alle andere beteekenissen*, ook *fig.*), n.; *vak* —, *tak van handel*, n. m.; *vak* (*bijzonder gedeelte der wetenschappen*), n. — *tablette*, f.; *rayon*; *panneau* (*d'une porte*), m.; *cellule*, f.; *impr. cassetin*; *fig. fort*, *métier*, *ressort*, m.; *partie*, f. — *panel*, *shelf*, *row*, *partition*; *cell*; *impr. box*; *fig. skill*, *department*, *proper office*, *branch*, *part*, *party*.  
 FACHBOGEN, m. *hoedemakersboog*, m. — *arçon*, m. — *hatter's bow*.  
 FACHELN, FÄCHERN, va. (*met een' waaijer enz.*) *wind maken*, *bewaaijen*, *verkoelen*. — *éventer*. — *to fan*.  
 FÄCHER, m. *waaijer*, m. — *éventail*, m. — *fan*, *wing*. — MACHER, — HÄNDLER, m. *waaijermaker*, — *verkooper*, m. — *éventailiste*, m. — *fan-maker*, *fan-seller*.  
 FACHHOLZ, n. *rijshout*, n. — *bois de clayonage*, m. — *frame-work*; *wooden stalks of a clay-wall*, pl.  
 FÄCHSER, m. *wijngaardrank*, *telg*, *loot* (*om geplant te worden*), f. *afzetsel*, n. — *provin*, *plant*, m.; *marcotte*, f. — *provine*, *seedling*, *shoot*, *layer*.  
 FACIT, n. *het facit*, *de som*, n. f. — *somme totale*, f. *montant*, m. — *sum*, *amount*; *proceeds*, pl.  
 FACKEL VON WACHS, f. *flambouw*, *grote brandende waskaars*, f. — *flambeau*, m. — *flambeau*, *taper*. — VON PECH, *flambouw*, *fakkelt*, f. — *torche*, f. — *torch*, *link*. — JAGD, f. *fakkeljagt*, f. — *louée*, f. — *hunting by torches*.  
 FACKELN, vn. *stakkeren*; *met eene brandende kaars heen en weder loopen*. — *flamber*; *courir ça et là avec la chandelle allumée*. — *to blaze*, *flash*; *to dandle*, *trifle*.  
 FACKELSTUHL, m. *hooge knaap waarop men het waslicht zet*, m. — *torchère*, f. — *high-stand*. — TANZ, m. *fakkeldans*, m. — *dance où chaque danseur porte un flambeau*, f. — *dance with flambeaux*. — TRÄGER, m. *fakkeldrager*, m. — *porte-flambeau*, m. — *link-man*, *link-boy*.  
 FACTOR, m. *zaakvoerder*, *lasthebber*, *faktoer*, *commissionnaire*; *impr. die de proeven naziet*, m. — *facteur*, *agent*, *commissionnaire*; *impr. prote*, m. — *factor*; *impr. overseer*. —, *arith. faktoer*, m. — *facteur*, m. — *factor*. — EI, f. *faktorij*, f. — *factorerie*, f. *comptoir*, m. — *factory*.  
 FACTOTUM, m. *bemoelial*, m. — *factoton*, m. — *factotum*.  
 FACTUM, n. FACTA, pl. *daadzaak*, f.; *daadzaken*, f. pl. — *fait*, m. *faits*, m.; pl. — *fact*; *facts*, pl.  
 FACTUR, f. *warenljst*, *verkooprekening*, *faktuur*, f. — *facture*, f. — *invoice*.  
 FACULTÄT, f. *fakulteit* (*aan de hoogeschool*), f. — *faculté*, f. — *faculty*.  
 FACULTIST, m. *lid eener fakulteit*, n. — *membre de la faculté*, m. — *member of the faculty*.  
 FÄDCHEN, n. *draadje*, *los draadje*, n. — *petit fil*, *filet*, *fil délié*, m. — *little thread*, *untwisted thread*.  
 FADE, a. *laf*, *beuzelachtig*. — *fade*. — *stale*, *flat*, *dull*.  
 FÄDELN, va. voy. EINFÄDELN. SICH —, *vrf. uitrafelen*. — *s'érailler*, *s'effiler*. — *to ravel out*.  
 FADEN, m. *draad*; *draad op het laken*, m.; *vadem*, *vaam*, f.; *draad van een mes*, m.; *spinsel*, n. — *fil*, m.; *eorde* (*du drap*); *brasse*, *eorde* (*measure*), f.; *morfil*, m.; *filure*, f. — *thread*; *fathom*, *cord* (*measure of wood*); *rough-edge* —, *wire-edge of a knife*, — *of a razor etc.*; *thread*, *spinning*.

FÄDEN IM FLEISCHE, m. pl. *draden in het vleesch*, m. pl. — *filandres*, f. pl. — *threads* —, *strings in meat*, pl.  
 FADENFÖRMIG, a. *draadvormig*. — *en forme de fil*. — *like thread*.  
 FADENNACKEND, FASENNACKEND, a. *geheel naakt*, *moeder-naakt*. — *tout nu*. — *entirely naked*.  
 FADENNUDELN, f. pl. *deeg als draden*, n. *vermicelli*, f. — *vermicelle*, m. — *vermicelli*. — WEISE, a. *van draad tot draad*, *in draden*. — *fil à fil*, *par fils*, *par aiguillées*. — *by threads*. — WURM, m. *huidworm*, m. — *dranoncule*, m. — *dranunculus*.  
 FADICHT, a. voy. FASERIG.  
 FAGOTT, f. FAGOTTIST, m. *fagot*, f.; *fagotblazer*, m. — *basson*, m. — *bassoon*; *player on the bassoon*.  
 FÄHIG, a. *bekwaam*, *vatbaar*, *geschikt voor*. — *capable de*, *habile à*. — *able*, *capable*, *fit*, *apt to something*. — KEIT, f. *bekwaamheid*, *vatbaarheid*, *geschiktheid*, f. — *capacité*, *habileté*, f. — *ability*, *capacity*, *faculty*.  
 FAHL, a. *vaal*, *bleekrood*. — *blème*, *pâle*, *éteint*; *fauve*. — *fallow*, *tawny*; *pale*, *faded*; *dun-coloured*. — GRAU, a. *vaalgrjjs*. — *gris tanné*. — *grey*. — LEDER, n. t. *vaalkleurig leder*, n. — *cuir à la jugée*, m. — *dressing-hides*, pl. — ROTH, a. *vaal* (*van paarden*). — *baillet* (*cheval baillet*). — *light red-coloured* (*of horses*).  
 FAHNE, f. *vaandel*, n. *standaard*, m. *vlag*, *banier*, f.; *veêren* (*aan de schachten der pennen*), f. pl.; *windwijzer*, *weêrhaan*, m.; *kompagnie* —, *vendel soldaten*, f. n. — *drapeau*, m. *enseigne*, f. *étendard*, m. *bannière*, f. *gonfalon*, m.; *barbes* (*d'une plume*), f. pl.; *girouette*; *compagnie de soldats*, f. — *colours*, pl. *ensign*, *banner*, *standard*, *flag*; *beard* (*of a quill*); *vane*, *weather-cock*; *company* —, *squadron of soldiers*.  
 FAHNENFUTTER, n. *overtreksel van het vaandel*, n. — *étui de drapeau*, m. — *case* —, *sheat for the colours*. — MARSCH, m. *vaandelmarsch*, m. — *batterie du drapeau*, f. n. — *the tune* —, *march which is struck up when the colours are lodged*. — SCHUH, m. *ondereinde van een' vaandelstok*, n. — *talon du fût d'un étendard*, m. — *shoe of the staff of a standard*. — SCHWINGEN, n. *het zwaaijen met het vaandel*, n. — *maniement du drapeau*, m. — *swinging of the colours*. — STANGE, f. — STOCK, m. *vaandelstok*, m. — *fût d'étendard*, m. — *staff* —, *shoe of a standard*. — TRÄGER, m. *vaan-*, *banierdrager*, m. — *porte-enseigne*, *porte-drapeau*; *gonfalonier*, m. — *colour-bearer*, *ensign*. — WACHE, f. *veld-*, *vaandelwacht*, f. — *garde du camp*, f. — *field-guard*, *standard-guard*. — WEISE, a. *kompagniesgewijze*. — *par compagnies*. — *by companies*, *by squadrons*.  
 FAHNJUNKER, m. *vaanjonker*, m. — *porte-enseigne*, m. — *vice-ensign*.  
 FÄHNLEIN, n. *vaantje*; *eskadron ruitery*, n. — *petit drapeau*, *fanion*; *eseadron de cavalerie*, m. — *small flag*; *troop of horsemen*.  
 FÄHNRICH, m. *vaandrig*, *vaandrager*, m. — *enseigne*, m. — *cornet*, *ensign*. — SSELLE, f. *vaandrigspost*, m. — *charge d'enseigne*, f. — *ensigncy*.  
 FAHNSCHMIED, m. *smid van een regiment paardenvolk*, m. — *maréchal-ferrant d'un régiment de cavalerie*, m. — *farrier of a regiment of cavalry*.  
 FAHRBAR, a. *te berijden* (*van een' weg*); *vaarbaar*, *bevaarbaar*. — *praticable* (*d'un chemin*); *navigable* (*d'une rivière*). — *fit for passage*, *practicable*; *navigable*.  
 FÄHRE, f. *pont*, *gierbrug*; *schouw*, *veerpont*, f. *veer*, n. — *bae*, m. *traille*, f. *baehot*; *passé-cheval*, m. — *ferry*, *ferry-boat*, *wherry*.  
 FAHREN, va. *met een rijtuig rijden*, — *vervoeren*. — *charrier*, *voiturier*, *mencr*. — *to carry*, *convey*. —, vn. (*in een rijtuig*) *rijden*; *varen*, *zèilen*, *roeijen*. — *aller* (*en voiture*, *en bateau etc.*) — *to move from one place to another*; *to go* (*in carriage*); *to drive*; *to go* (*in a boat*); *to row*; *to sail*. ÜBER EINEN FLUSS —, *eene rivier overvaren*. — *passer par une rivière*. — *to pass* —, *cross a river*. AN DER KÜSTE HIN —, *langs de kust varen*. — *côtoyer*. — *to sail along the coast*. ANS LAND —, *aan land varen*. — *aborder*. — *to land on*. WOHL MIT ETWAS —, *fig. zich er wel bij bevinden*. — *se trouver bien avec qc.* — *to succeed*. (EINEM) ÜBER DAS MAUL



- , toegraauwen. — rabrouer. — to snub, take up sharply.  
**FAHRE WOHL!** vaarwel! — portez-vous bien! — fare well!  
**FAHREN LASSEN**, va. laten rijden, — vervoeren; laten glippen, — ontsnappen; laten varen, (van iets) afzien, afstaan; (een woord) laten vallen, ontglippen. — faire —, laisser charier; laisser aller, — passer, — échapper; quitter, abandonner qc.; se désister de; renoncer à; lâcher (un mot). — to let go, let pass; to let slip; to leave, forsake, forego, abandon, give up; to let slip (a word).  
**FAHREND**, a. rijdend; varend. — en voiture; en bateau. — going, riding, driving.  
**FAHRGELD**, n. veergeld, n. — naulage, bachotage, m. — fare, ferriage.  
**FAHRLÄSSIG**, a. et adv. onachtzaam, achteloos, nalatig; met achteloosheid. — négligent, nonchalant; nonchalamment. — inattentive to business, careless; negligently, carelessly. — **KEIT**, f. achteloosheid, onachtzaamheid, nalatigheid. f. — négligence, nonchalance, f. — inattention, disregard, carelessness.  
**FAHRGELEISE**, n. voy. GELEISE.  
**FAHRMANN**, m. veerman, m. — passeur, bachoteur, m. — wherry-man, ferry-man.  
**FAHRNISS**, **FAHRENDE HABE**, f. roerende goederen, n. pl. — biens meubles, m. pl. — moveables, pl.  
**FAHRSEIL**, n. touw aan eene gierbrug enz., n. — traille, f. — wherry-rope.  
**FAHRSESSEL**, — **STUHL**, m. rolwagen, — stoel; leidekkers stoel, m. — roulette, f.; siège de couvreur, m. — rolling-chair; stool of a slater.  
**FAHRT**, f. vaart, reis, f.; weg, m. vaart, gang (van een schip), togt, f. m.; overvaart, overtogt, f. m.; scheepslading, wagenvracht, f. — voyage, m.; route; vogue, f.; trajet, m.; charge, f. — voyage, course, way, journey; passage; load; cart-load.  
**FAHRTE**, f. spoor, n. — piste, voie, passée, f.; pied, m. — track, mark, foiling.  
**FAHRTMASS**, n. mar. wegmeter, m. — blot, m. — log-line.  
**FAHRWASSER**, n. kil, f. vaarwater, n. doorvaart, f.; bevaarbaar water, n. — chenal, m. passe; eau navigable, f. — track, course; navigable water. — **WEG**, m. rij-, groote —, heerenweg, m. — grand-chemin, m. — cart-way, highway. — **WIND**, m. wakkere —, stijve koelte, f. — vent frais, m. — fair wind. — **ZEUG**, n. vaartuig, n. — bâtiment, bateau, m. — vessel, bark, boat.  
**FALB**, a. vaal, bleek geel, — rood. — pâle, blême, fauve. — pale, wane; fallow.  
**FALBE**, m. f. vaal —, lichtgeel paard, n. — cheval aubère, m. — flea-bitten grey-horse, light red-coloured horse.  
**FALBEL**, f. falbala, f. oplegsel, n. — falbala, m.; prentailles, f. pl. — furbelow; flounce.  
**FALKAUNE**, f. art. falkonet, n. — faucon, m. — falcon.  
**FALKE**, m. valk, m.; mannetje van een' valk, n. — faucon; tiercelet de faucon, m. — falcon, hawk; tarsel.  
**FALKENBEIZE**, — **JAGD**, f. valkenjagt, f. — fauconnerie, chasse à l'oiseau, f. — hawking, falconry. — **HAUBE**, — **KAPPE**, f. lederen kap der valken, f. — chaperon, m. — hood.  
**FALKENIER**, **FALKNER**, m. valkenier, m. — fauconnier, m. — falconer. — **TASCHE**, f. valkenierstasch, f. — fauconnière, f. — falconer's pouch.  
**FALKENMIST**, m. vatten —, vogelmest, m. — émeut, m. — mute; mutings, pl.  
**FALKNEREI**, **FALKENIERKUNST**, f. kunst om valken af te rigten, f. — fauconnerie, f. — hawking, falconry.  
**FALKONETT**, n. art. veldslang, f. — fauconneau, m. — falconet.  
**FALL**, m. val; ahang, m.; geval, toeval, n. gebeurtenis, f.; verval, n. val, ondergang, m.; omstandigheid, gelegenheid; zaak, f. — chute, pente, f.; cas, événement, accident, m.; ruine; conjecture, f.; fait, m. — fall, falling, downcast; case, accident, hap; decay, decline, ruin; fact, deed. —, bankeroet, n. bankbreuk, f. — banqueroute, f. — bankruptcy.  
**FALLBAUM**, m. fort. schotbalk, m. — orgue, m. — portcullis. — **BRETT**, n. neërstaande plank, f. — abattant, m. — shutter, flap. — **BRÜCKE**, f. val —, ophaalbrug, f. — pont-levis, m. — draw —, trap-bridge. — **HOLZ**, n. afgewaaid hout, n. — chablis, bois chablis, m. — windfallen wood.  
**FALLE**, f. val, m. klink (eener deur), f.; fig. valstrik, m. — piège, m. trappe, loquet, m.; fig. piège, m. embûche, f. — trap, snare; latch; fig. snare.  
**FALLEN**, vn. vallen, nedervallen; fig. vervallen, in verval geraken, afnemen; bankeroet gaan. — tomber, baisser; fig. déchoir, diminuer; faire banqueroute. — to fall, fall down, tumble, drop; fig. to decay, decline, decrease; to break, make bankrupt. **AUF ETWAS** —, fig. in de gedachte komen. — venir en pensée. — to occur. — **LASSEN**, laten vallen, — ontglippen (een woord); (iemand) laten vallen, aan zijn lot overtaten. — laisser échapper (un mot); laisser tomber, abandonner q. — to let slip (a word); to forsake, abandon, leave onc.  
**FALLEN**, n. het vallen, n. de val, m.; het vallen (van het water), n.; afslag, m. vermindering (in prijs), daling, f. — chute, f.; abaissement (des eaux); rabaissement, m.; baisse (du prix), f. — falling, fall; lessening, abatement.
- FÄLLEN**, va. vellen (boomen); dooden; (een vonnis) vellen, sirijken. — abattre, couper (des arbres); tuer; prononcer (une sentence), juger. — to fell, cut —, hew down (wood); to kill, ruin; to pass sentence, — judgment.  
**FÄLLEND**, a. vallende. — tombant. — falling. **DIE -E SUCHT** od. **FALLSUCHT**, vallende ziekte, f. — mal caduc, haut mal, m. épilepsie, f. — the falling sickness, epilepsy.  
**FALLFENSTER**, n. voy. **SCHIEBFENSTER**. — **GÄTTER**, m. valpoort, f. — herse, f. — portcullis. — **HUT**, m. valhoed, m. — bourrelet d'enfant, m. — pudding-hat, roller, pad (worn by children).  
**FÄLLIG**, a. vervallen, betaalbaar. — échu, payable. — due, payable.  
**FÄLLIMENT**, n. bankbreuk, f. bankeroet, faillissement, n. — failite, banqueroute, f. — failure, insolvency, bankruptcy, breaking.  
**FÄLLIREN**, vn. bankeroet spelen, faillieren. — faire faillite. — to fail, bankrupt, break.  
**FÄLLKLINKE**, f. — **RIBGEL**, m. kleine klink, treklink, f. — loqueteau, bec de cane, m. — falling-latch. — **LADEN**, m. valblinde voor het daglicht (in een' winkel), f. — abattant, m. — trunk for sky-light (in a shop).  
**FÄLLS**, **IM FÄLL**, adv. in geval. — en cas que. — in case, in case of.  
**FÄLLSCHIRM**, m. valscher (van een' luchtbol), m. — parachute, m. — parachute.  
**FÄLLSTRICK**, m. valstrik, m. heimelijke laag, f. — piège, m. embûches, f. pl. — gin, snare; noose, trap.  
**FÄLLTHÜR**, f. — **TISCH**, m. valdeur; neërstaande tafel, f. — trappe; table pliante, f. — trap-door; flap-table, folding-table.  
**FÄLLUNG**, f. het vellen (der boomen enz.), n. — abatage, m. coupe, f. — felling.  
**FÄLSCH**, a. et adv. valsch, nagemaakt, vervalscht, onecht; valsch, trouweloos, verraderlijk; valschelijk. — faux, postiche; traître; faux, à faux. — false, falsified, counterfeit; base (of coin); treacherous, sham, ambidextrous, wrong, falsely.  
**FÄLSCHER**, n. het valsche, n. — le faux, m. — false —, m. f. verrader, m. trouwelooze, m. f. — homme traître, m.; femme traîtresse, f. — deceitful man, — woman.  
**FÄLSCHEN**, va. vervalschen, namaken. — falsifier. — to falsify, forge.  
**FÄLSCHER**, m. vervalscher, m. — falsificateur, m. — falsifier, forger.  
**FÄLSCHGLAUBIG**, a. voy. **IRRGLAUBIG**.  
**FÄLSCHHEIT**, f. valscheid, dubbelhartigheid, f. — fausseté, duplicité, f. — falsehood, falseness, falsity, ambidextrousness.  
**FÄLSCHLICH**, adv. valschelijk, te onregte. — fausement, à faux. — falsely, deceitfully.  
**FÄLSCHMÜNZER**, m. valsche munter, m. — faux-monnayeur, m. — coiner of false-money.  
**FÄLSET**, n. piepende stem, f. valsche diskant, m. — fausset, m. — falsetto, feigned treble.  
**FÄLTCHEN**, n. vouwtje, n. — petit pli, m. — little fold, little plait.  
**FÄLTE**, f. vouw, plooi, krcuk, f. — pli, m.; plissure, f.; francis, repli, m.; pince, ride, f. — fold, plait, wrinkle; rumple, hem.  
**FÄLTTELN**, va. plooijen, in plooijen leggen, fronsen. — plisser, froncer. — to lay in little folds, plait.  
**FÄLTEN**, va. vouwen, plooijen; fronsen; (de handen) zamenvoegen, vouwen; (het voorhoofd) rimpelen. — plier, plisser; froncer; joindre (les mains); rider (le front). — to fold, fold up; to plait; to join (the hands); to knit (the brows).  
**FÄLTENKLEID**, n. kleed met plooijen, n. — robe froncée, f. — gathered cloth. — **WURF**, m. golving eener kleeding, — van een behangsel, f. — jet d'une draperie, m. — drapery.  
**FÄLTIG**, a. vol vouwen, vol plooijen. — plissé, qui a des plis. — having folds, foldingly.  
**FÄLZ**, m. voy. **BALZ** —, vouw, schuif; groeve, sponning, keep, f.; gergel, m.; (bij boekbinders) ingebonden strookje wit papier, n. — coulisse, rainure, drageoire; feuillure (d'une porte etc.), f.; jable, onglet, m. — fold, plait; furrow, hollow, incision, groove; notch, croe (of a cask); guard (in bookbinding). — **BANK**, f. — **BOCK**, m. looijersschraag, f. — chevalet (du tanneur), m. — tanner's wooden leg. — **BEIN**, n. vouwbeen, n. — plioir, m. — folding-bone, folding-stick. — **EISEN**, — **MESSER**, n. schaafijzer; — mes, n. — gravoir; écharnoir, m. — shaver; shaving-knife.  
**FÄLZEN**, va. vouwen, plooijen; inkerven, insnijden; den gergel in een vat maken; (eene gelooide huid) afschaven. — plier; entailler (un ais); jabler (un tonneau); drayer, écharner (les peaux). — to fold, groove, join; to notch (casks); to pare (skins).  
**FÄLZER**, — **INN**, m. f. plooijer, plooiester, m. f. — plieur, plieuse, m. f. — folder.  
**FÄLZHOBEL**, m. T. groefschaaaf, f. gergelijzer, n. — feuilletret, m. jabloire, f. — nothing-plane.  
**FAMILIÄR**, a. vertrouwelijk, gemeenzaam, familiaar. — familier. — familiar.



FAMILIE, f. *huisgezin*, n. *famielje*, f. *geslacht*, n. — famille, f. — *family*. — NKREIS, m. *familiekring*, m. — sein de la famille, m. — *domestic circle*.

FAMULUS, m. (v. de collège), *zaakbezorger cens professors* (wat zijne voorlezingen betreft), m. — *homme d'affaires*, m. — *amanuensis*.

FANATIKER, m. voy. SCHWÄRMER.

FANATISCH, a. voy. SCHWÄRMERISCH.

FANATISMUS, m. voy. RELIGIONSSCHWÄRMEREI.

FANG, m. *vangst*, f.; *steek*, *stoot*, m. — *prise*, *capture*, f.; *coup*, m. — *catch*, *capture*; *draught*. — BALL, m. *speelbal*, m. — *éteuf*, m. — *play-ball*, *cricket*.

FÄNGE, FANGZÄHNE, m. pl. *slagstanden*, m. pl. — *défenses*, f. pl. — *fangs*, *tusks*, pl.

FANGEN, va. *vangen*, *vatten*, *grijpen*. — *prendre*, *attraper*, *saisir*. — *to catch*, *seize*, *take*. FEUER —, *vuur vatten*. — *prendre feu*. — *to catch fire*. LEICHT FEUER —, fig. *ligt toornig worden*. — *prendre feu pour rien*. — *to be irascible*. SICH LASSEN, *zich laten vangen*, — *betrappen*. — *se laisser attraper*. — *to be caught*, — *taken*.

FANGMESSER, n. *jagmes*, n. — *couteau de chasse*, m. — *hanger*. — NETZ, — GARN, n. *klein vogelnet*, n. — *épuiette*, f. — *net*.

FANT, m. FÄNTCHEN, n. (v. m.) *jonge vent*, m. *ventje*, n. — *jeune homme*, m. — *lad*, *youth*, *youngster*.

FANTASIE, f. voy. FANTASIE, 1re partie.

FANTASIREN, vn. *mijmeren*, *raaskallen*; *naar willekeur* —, *naar eigen gevoel zijn spel variëren* (op de viool enz.). — *rêver*, *extravaguer*; *jouer une fantaisie*. — *to dream*, *rave*; *to play a voluntary*.

FANTAST, m. *grillig* —, *wonderlijk mensch*, m. — *homme fantasque*, m. — *fantastical fellow*, *fob*, *fancy-monger*, *coxcomb*. — ISCH, a. et adv. *grillig*, *wonderlijk*, *ingebeeld*, *fantastisch*. — *fantasque*, *fantastique*; *fantastiquement*. — *fantastical*, *whimmish*, *crackbrained*; *fantastically*.

FARBE, f. *verf*, *kleur*, f.; *koloriet*, n.; *kleur* (van het aangezicht); *verf* (bij schilders en verwers); *verwers werkplaats*, f.; *liverei*, n.; *kteur* (in de kaart), f.; *kleur*, *haar* (der dieren), f. n.; *drukkersinkt*, m. — *couleur*, f.; *coloris*; *teint*, m.; *teinte*, *teinture*, f.; *atelier du teinturier*, m.; *livrée*; *couleur* (en jeu), f.; *poil*, *pelage*, m.; *impr. encre*, f. — *colour*, *huc*, *die*; *paint*, *painter's ink*; *die-house*, *workshop of a dier*; *livery*; *suit in cards*; *colour*, *coat* (of animals); *impr. ink*. DIE — HALTEN, — NICHT HALTEN, fig. *getrouw*, *beproefd* —; *loszinnig*, *wispelturig zijn*. — *être constant*, — *à l'épreuve*; *être volage*. — *to be constant*; — *inconstant*. DIE — NEINIS WAPPENS, bl. *de kleuren der metalen in een wapen*, f. pl. — *émaux*, m. pl. — *colours*, pl.

FARBEBRETT, n. *impr. inktbak*, m. — *cncrier*, m. — *inkboard*.

FÄRBEHOLZ, n. *verfhout*, n. — *bois de teinture*, m. — *dying-wood*, *log-wood*, *campeachy-wood*.

FÄRBBEN, va. *verwen*, *kleuren*. — *teindre*, *colorer*. — *to colour*, *die*, *tinge*. SICH —, vrf. *kleur krijgen*, *rijp worden* (van druiven). — *se colorer*, *tourner* (de raisins). — *to get a colour*, *colour*. —, n. *het verwen*, n. — *teint*, m. — *die*, *great-die*.

FARBENAUFTRAG, m. — LAGE, f. *grond op doek voor dat het geschilderd wordt*, m. — *couche*, f. — *lay* —, *laying on*, *couch*. — BRECHUNG, — MISCHUNG, f. *breking* —, *vermenging der kleuren*, f. — *rupture des teintes*, f. *mélange des couleurs*, *coloris*, m. — *breaking of colours*; *colouring*, *mixture of colours*. — BRETT, n. *schilders palet*, f. *verfbord*, n. — *palette*, f. — *painter's pallet*. — GEBUNG, f. *verfgeving*, f. *koloriet*, n. — *coloris*, m. — *colouring*, *painting*. — KASTEN, m. *verfdoos*, f. — *cassette pour les couleurs à coquilles*, f. — *set of water-colours in shells*; *colour-box*. — KUNDIGE, m. *schilder die het koloriet wel verstaat*, m. — *coloriste*, m. — *colorist*. — LOS, a. T. *zonder kleur*, *kleurloos*. — *achromatique*. — *achromatical*. — MUSCHEL, f. *verfschelp*, f. — *coquille à couleurs*, f. — *colour-shell*. — NÄPFCHEN, n. *schilderspotje*, n. — *godet*, m. — *colour-saucer*. — PROBE, f. *geverfd staaltje eener stof tot proeve*, n. — *débouilli*, m. — *trial of the die of a stuff*. — REIBER, m. *wrijver van kleuren*, m. — *broyeur*, m. — *brayer*, *colour-grinder*. — SPATEL, m. *schilderspaantje*, n. — *amassette*, f. — *painter's spatte*. — STEIN, m. *wrijfsteen*, m. — *marbre*, m.  *Pierre à broyer*, f. — *grinding-stone*. — STIFT, m. *soort van teckenkrijt*, n. *pastel*, m. — *pastel*, m. — *pastil*, *coloured crayon*.

FÄRBER, — INN, m. f. *verwer*, *verfster*, m. f. — *teinturier*, m.; *teinturière*, f. — *dier*.

FÄRBEREI, f. *verwerskunst*; *verwerij*; *werkplaats cens verwers*, f. — *art* —, *métier* —, *atelier du teinturier*, m.; *teinturerie*, f. — *dying*; *dier's trade*, *die-house*.

FÄRBERGENISTE, — PFRIEME, f. *bot. verwersbrem*, f. — *genestrelle*, f. — *common die's genista*. — KRAUT, n. *bot. ossetong*, f. — *orcalette*, f. — *alkanet*, *dier's weed*. — RÖTME, f. *medtrap*, f. — *garanee*, f. — *madder*.

FÄRBIG, a. *gekleurd*. — *coloré*, *de couleur*; *chromatique*. — *coloured*; *chromatic*.

FÄRINZUCKER, m. *grove poedersuiker*, f. — *cassonade*, f. — *powder-sugar*, *ground-sugar*.

FARN, m. FARNKRAUT, n. *bot. varenkruid*, n. — *fougère*, f. — *fern*.

FARNE, m. *var*, *jonge stier*; *os*, m. — *taureau*; *bœuf*, m. — *bullock*, *bull*; *ox*.

FÄRSE, f. *jonge hoe*, *vaars*, f. — *génisse*, *taure*, f. — *heifer*, *young cow*.

FÄRZ, m. *wind*, *poep*, *scheet*, m. — *pet*, m. —  *fart*. — EN, vn. *een' wind laten*. — *petcr*, *lâcher un pet*. — *to fart*.

FASAN, m. *fazant*, m. — *faisan*, m. — *pheasant*. JUNGER —, m. *jonge fazant*, m. — *faisandeau*, m. — *pheasant-pout*.

FASANENBEIZE, f. *jagt met fazanten*, f. — *chasse des faisans*, f. *voldu faisan*, m. — *chasing of pheasants*. — JÄGER, — WÄRTER, m. *die fazanten jaagt*, — *kweekt*, — *opvoedt en verkoopt*, m. — *faisancier*, m. — *keeper of pheasants*.

FASANERIE, f. *fazantenhok*, n. — *faisanderio*, f. — *pheasantry*, *pheasant's warren*.

FÄSCHEN, n. *draadje*; *vezeltje*, n. — *filet*, *petit fil*, m.; *petite fibre*, f. — *little thread*, — *fiber*.

FASCHINE, f. *fort. legertakkebos*, m. — *fascine*, f. — *fascine*. — NWERK, n. *rijswerk*, n. — *fascinage*, m. — *fascine-work*.

FASCHING, m. voy. FASTNACHT.

FASEL, m. f. *pootvisch*, m.; *broedsel*, n.; *voortplanting*, f. *ras*, n. — *alevin*, m.; *couvé*; *génération*; *race*, f. — *fry*; *hatch*; *generation*; *racc*. — EI, f. *malligheid*; *beuzelpraat*, *wartaat*, f. — *étourderie*; *radoterie*, f. *radotage*, m. — *giddiness*, *fickleness*. — HAFT, — IG, a. et adv. *mal*, *beuzelachtig*. — *folâtre*, *badin*. — *giddy*, *fickle*, *foolish*; *fickly*. — HENGST, m. *springhengst*, m. — *étalon*, m. — *stallion*.

FASELN, vn. *beuzelen*, *suffen*; *biggen werpen*. — *folâtrer*, *être léger*, *extravaguer*, *radoter*; *cochonner*. — *to act* —, *behave like a fop*, *dote*, *rave*, *talk foolishly*; *to bring forth young one's*, *farrow*.

FASELVIEH, n. *kweekvee*, n. — *bétail à faire race*, m. — *beast for breed*.

FASEN, m. FASE, f. voy. FASER.

FASEN, FASERN, va. SICH —, vrf. *uitrafelen*. — *effiler*; *s'effiler*. — *to fuzz*, *feaze*, *unravel*; *to ravel*, *untread*.

FASENNACKEND, a. *moedernaakt*. — *tout nu*. — *entirely naked*.

FASEOLE, FASELE, f. voy. FASEOLE, 1re partie.

FASER, f. *draad*, m. *draadje*; *vezeltje*, n. — *fil*; *filet*, *filament*, m.; *fibre*, f. — *thread*, *filament*, *fibre*, *fiber*.

FÄSERCHEN, n. *draadje*; *vezeltje*, *pluisje*, n. — *filet*, m.; *brille*, f. — *little fiber*, *fibril*.

FASERIG, a. *vol vezelen*, — *pluizen*; *dradig*, *uitgerafeld*. — *filamenteux*, *filandreux*; *effilé*, *fibreux*. — *filaceous*, *fibrous*; *stringy*.

FASICHT, FASERICHT, a. *vezelachtig*. — *fibreux*. — *fibrous*.

FASIG, a. *uitgerafeld*; *met vezeltjes*, *met draden*, *wollig*. — *effilé*; *fibreux*, *cordé*, *cotonneux*. — *fuzzing*, *feazing*, *feazy*.

FASS, n. *vat*, *ton*; *fust*; *okshoofd*, n. — *vaisseau*, *tonneau*, *fût*, m.; *futaille*, *pièce*, f.; *muid*, m.; *barrique*, f. — *fat*, *vat*, *coop*, *cask*, *barrel*, *vessel*; *butt*. — BAUCH, m. *buik van een vat*, m. — *houge*, m. — *belly of a cask*. — BINDER, m. *kuiper*, m. — *tonnelier*, m. — *cooper*, *hooper*. — BODEN, m. *bodem van een vat*, m. — *fond*, m. *enfouçure*, f. — *bottom of a cask*.

FÄSSCHEN, n. *vaatje*, *tonnetje*, n. — *baril*, m. — *little barrel*, *cade*; *firkin*.

FASSDÄUBE, f. *duig van een vat*, f. — *douve*, f. — *staff*. — NHOLZ, n. *vathout*, *wagenshot*, n. — *douvain*, m. — *staves*, pl. *wood for staves*.

FASSEN, va. *vatten*, *grijpen*, *nemen*, *aantasten*; *aanpakken*; *in vaten* —, *in tonnen storten*; *in zakken doen* (koren); *invatten* (in goud enz.); *inzetten*, (in een lijst) *zetten*; *inhouden*, *bevatten*; *vatten*, *begrijpen*, *verstaan*. — *prendre*, *saisir*; *empoigner*, *empaumer*; *entonner*; *ensacher* (des grains); *sertir*, *enchâsser*, *mouler*; *contenir*, *renfermer*; *encadrer*; *comprendre*, *concevoir*, *entendre*, *saisir*. — *to take*, *seize*, *lay hold on*, *catch*; *to take hold of*, *apprehend*; *to fill up*, *barrel*; *to sack* (corn); *to set*, *enchase*; *to contain*, *compass*, *comprise*, *include*; *to put in a frame*; *to conceive*, *reach*, *penetrate*. SICH —, vrf. *tot zich zelve komen*, *zich herstellen*, *weder moed vatten*. — *se remettre*, *se recueillir*, *prendre courage*. — *to recollect one's self*, *recover*. SICH KURZ —, *kort* —, *beknopt schrijven*. — *être court*, *abrégé*. — *to be short*, *abridge*.

FASSFAUL, a. *dat naar het vat riekt of smaakt*. — *qui sent le fût*. — *smelling the cask*. — HAHN, m. *kraan aan een vat*, f. — *robinet*, m.; *cannelle*, f. — *tap*.

FASSLICH, a. et adv. *bevattelijk*, *begrijpelijk*. — *conceivable*, *intelligiblement*. — *comprehensible*, *conceivable*; *comprehensibly*, *conceivably*. — KEIT, f. *bevattelijkheid*, f. — *clarté*, f. — *conceivableness*.

FASSREIF, m. *hoepel van een vat*, m. — *cerceau*, m. — *hoop*.

FASSUNG, f. *het inzetten*, n. — *enchâssure*, f. — *enchasing*. AUS DER — BRINGEN, AUS DER — KOMMEN, fig. *van zijn stuk afbrengen*, — *raken*. — *décontenancer*, *déconcerter*; *se décontenancer*. — *to nonplus*; *to be at a nonplus*. — SKRAFT, f. *bevattingsvermogen*, n. — *conception*, *compréhension*, f. — *quickness of apprehension*, *power of comprehension*.



FASSWAAREN, f. pl. koopwaren in vaten, f. pl. — marchandises de tonnelage, f. pl. — *merchandise carried in casks and barrels*, pl. — WEISE, adv. bij vaten, — tonnen. — par tonneaux. — by barrels. — WERK, n. fust, vaatwerk, n. — futaille, f. — barrels, casks, wine-vessels, pl.

FAST, adv. haast, bijna, bijkans, schier, omtrent, te naasten bij. — presque; à peu près. — almost, near, nighly, much.

FASTEN, vn. vasten. — jeûner, faire maigre. — to fast. —, n. het vasten, n. — jeûne, m. — fasting, lencing —, f. vaste, f. — carême, m. — fast, fasting, lent.

FASTENBRETZEL, f. krakeling, m. — échaudé; craquelin. m. — *cross-bun, bun for lent*. — SUPPE, f. soep zonder vleesch, f. — soupe maigre, f. — *lent-soup*. — ZEIT, f. vastentijd, m. — carême, temps de carême, m. — lent.

FASTNACHT, f. vastenavond, m. — veille de carême, f. carême-prenant, mardi-gras, carnaval, m. — *shrove-tide, shrove-tuesday, carnival*. — SNARR, m. — SPIEL, n. vastenavondsgek, m.; — spel, n. — carême prenaut, m.; farce, f. — *masker in carnival, carnival's buffoon; carnival play, farce*.

FASTTAG, m. vastendag, m. — jour de jeûne, jour maigre, m. — *fasting-day, day of abstinence*.

FATAL, a. noodlottig, onvermijdelijk, ongelukkig. — fatal. — disagreeable, odious, fatal.

FATALISMUS, FATALIST, m. FATALITÄT, f. voy. FATALISME, FATALISTE, FATALITÉ, ire partie.

FAUL, a. rot, verrot, vuil, bedorven, wormstekig; lui, traag, loom. — pourri, corrompu, carié, gâté, putride; paresseux, fainéant. — rotten, foul, corrupt, putrid, putrified; lazy, idle, indolent. — BAUM, m. bot. vuil-, sporenboom, m. — bourdaine, f. aune noir, m. — *black-berry alder*. — BETT, n. rustbed, n.; rustbank, f. — lit de repos, m.; couchette, f. — *couch-bed; sofa*.

FÄULE, f. voy. FÄULNISS.

FAULEN, vr. rotten, verrotten. — pourrir, se pourrir, se corrompre, se putréfier, se erier. — to rot, corrupt, putrefy.

FAULENZEN, vn. ledig gaan, — loopen, luiilakken, luijeren. — fainéanter. — to lounge, idle, be lazy.

FAULENZER, —INN, m. f. luiiaard, ledigganger, —ster, lediglooper, —ster, m. f. — paresseux, fainéant, m.; paresseuse, fainéante, f. — *lounger, idler, sluggard; sluggish person*. — EI, f. luiheid, traagheid, f.; lediggang, m. — paresse, fainéantise, f. — *lounging, sluggishness, idleness*.

FAULFIEBER, n. rotkoorts, f. — fièvre putride, f. — *putrid fever*.

FAULHEIT, f. luiheid, traagheid, f. — paresse, f. — *laziness, idleness, dulness, sloth*.

FÄULNISS, f. verrotting, f. hederf, n. — pourriture, corruption, putréfaction, f. — *putridness, rottenness, corruption, putrefaction*.

FAULTIER, n. hn. luiiaard, ai (dier), m. — paresseux, ai, m. — ai.

FAUST, f. vuist, hand, f. — poing, poignet, m.; fig. main, f. — fist, wrist, hand. IN DIE —, INS FÄUSTCHEN LACHEN, in zijne vuist lagchen. — rire sous cape. — to laugh in one's sleeves. — DICK, a. zoo dik als eene vuist. — gros comme le poing. — as big as one's fist. — HANDSCHUH, m. want, f. — mitaine, f. — mitten. — KAMPF, m. vuistgevecht, n. — combat à coups de poing, m. — *boxing*.

FÄUSTLING, m. knuppel, m.; zakpistool, n.; ijzere handschoen, m. — bâton; pistolet de poche, m.; moufle, f. — *cudgel; pocket-pistol; mitten*.

FAUSTRECHT, n. vuistrecht, regt van den sterkste, n. — droit du plus fort, m. — *elub-law, sword-law*. — SCHLAG, m. vuistslag, m. — coup de poing, m. — *cuff, fisticuff*.

FAVORIT, m. voy. GÜNSTLING, LIEBLING.

FAXEN, f. pl. potsen, kluechten, grappen, f. pl. — pantalonades, bouffonneries, f. pl. — *fooleries, buffooneries*, pl.

FEBRUAR, m. Februarij, sprokkelmaand, f. — Février, m. — February.

FECHTBODEN, m. schermzaal, f. — salle d'armes, f. — *fencing-room*. — DEGEN, m. schermdegen, m. floret, f. — fleuret, m. — rapier.

FECHTEN, vn. schermen, vechten, strijden, kampen; fig. twisten, zintwisten; gebaren —, bewegingen maken; schooijen. — faire des armes, tirer des armes, escrimer, combattre; fig. disputer; faire des gesticulations; mendier. — to fight. fenee, tilt; fig. to dispute; to make gesticulations; to go a begging.

FECHTER, m. schermmer, rechter; zwaardvechter, m. — *escrimeur; gladiateur, m. — fighter, tilter, fencer; gladiator*. — GANG, m. openbare schermstrijd, m. — *assaut, m. — assault*.

FECHHANDSCHUH, m. schermhandsehoen, m. — *gant bourré, m. — gauntlet, fencing glove*. — KUNST, f. schermkunst, f. — *escrime, f. — art of fencing*. — MEISTER, m. schermmeester, m. — *maître d'armes, m. — fencing-master, scrimer*. — PLATZ, m. strijdperk, n. kampplaats, f. — *carrière, lice, f. — scene of action*. — SCHULE, f. scherm-

school, —zaal, f. — *salle d'armes, f. — fencing-school*.

FEDER, f. veder; pen; pluim, f. vederbos, m.; springveer; spleet (in een' diamant), f. — *plume; f.; plumet; ressort, m.; gerçure, pelure d'un diamant, f. — feather; quill, pen, flue; tuft, plumage, erest; spring; flaw (of a diamond)*. —, vén. staart van een' haas, m.; *borstels van wilde zwijnen, f. pl.; stekels van stekelvarkens, m. pl. — queue d'un lièvre, f.; soies des sangliers, f. pl.; aiguillons des pores-épics, m. pl. — tail of a hare; bristles of wild boars; prickles of hedge-hogs, pl.*

FEDERALAUN, m. — WEISS, n. pluimaluin, m. — *alun des plumes, alun scissile, m. — plume-allum, stone-allum*. — BALL, m. pluimbal, m. — *volant, m. — shuttle-coek*. — BESEN, m. vederbezem, m. — *plumail, plumart, plumasseau, m. — feather-broom, —brush*. — BETT, n. vederbed, n. — *lit de plumes, m. — feather-bed*. — BÜCHSE, f. — KÖCHER, m. pennekoker, m. — *étui à plumes, ealmar, m. — pen-case, penner*. — BUSCH, m. vederbos, m.; pluim; kuif (op den kop van sommige vogelen), f. — *panache, m.; touffe de plumes; huppe, f. — tuft of feathers; plume, plumage; tuft*. — HÄNDLER, m. koopman in vederen, m. — *marchand crête, plumassier, m. — dealer in feathers, feather-seller*. — HART, a. houd gesmeed, taai, vederkrachtig, elastiek. — *écroui, élastie. — cold-hammered, elastie, elastical*. — HAUS, — GEHÄUSE, n. trommel van een horologie, f. — *barillet, m. — barrel of a watch*. — HUT, m. hoed met pluimen, m. — *chapeau à plumet, plumet, m. — hat with feathers*.

FEDERICHT, a. vederachtig. — *plumeux. — like feathers*.

FEDERIG, a. vol veren. — *couvert —, plein de plumes. — feathery, full of flues*.

FEDERKASTEN, m. pennelaadje, —bakje, n. — *casse, f. — pen-box*. — KIEL, m. — SPULE, f. penneschaecht, f. — *tuyau de plume, m. — quill of a pen*. — KISSEN, n. vederkussen, n. — *coussin de plumes, m. — feather-cushion*. — KRAFT, f. veerkraecht; uitzetting, f. — *élasticité, f.; ressort, m. — elasticity*. — KRIEG, m. letterkundige strijd, pennestrijd, m. — *guerre littéraire, f. — quarrel among pen-men, literary war*. — LEICHT, a. zoo ligt als eene veder. — *léger comme une plume. — as light as a feather*. — LOS, a. vederloos. — *sans plumes, déplumé. — featherless*. — MESSER, n. pennemes, n. — *canif, m. — pen-knife*.

FEDERN, vn. de vederen verliezen. — *perdre les plumes. — to shed feathers*. SICH —, vrf. ruijen. — *muer. — to mew, moult*.

FEDERNELKE, f. bot. kleine grijze angelier, m. — *mignardise, f. — sweet-william, feathered-pink*. — SCHLEISS, m. afval —, uitschot van vederen, m. n. — *épluchure de plumes, f. — picking of feathers*. — SCHMÜCKER, m. die vederen opmaakt, pluimmaker, m. — *plumassier, m. — feather-maker, plumassier*. — SPALTE, f. spleet van eene pen, f. — *fente de la plume, f. — slit of a pen*. — SPIEL, n. vén. het verschrikken —, lokken van vogels door zaamgebonden vederen; soort van valkeniersspel, n. — *épouvantail; jeu de plumes, m. — feathers tied together to decoy or to frighten with, spillekins, pl.; falconer's game*. — SPITZE, f. punt van eene pen, f. — *bec de plume, m. — nib of a pen*. — STAUB, m. dons, n. — *duvet, m. — down*. — STAUBER, m. voy. FEDERHÄNDLER, — BESEN.

FEDERSTRICH, —ZUG, m. pennetrek, m. — *trait de plume, m. parape, f. — stroke with the pen, flourish*. — VIEH, n. gevogelte, pluimgedierte, n. — *volaille, f. — poultry, fowl*. — WILDPRET, n. wild gevogelte, n. — *menu gibier, m.; volatille, f. — game, wild fowls, pl.*

FEE, f. toovergodin, toovernimf, f. — *fée, f. — fairy*.

FEENMÄRCHEN, n. fabelachtig vertelseltje, sprookje, n. — *conte de fées, m. — fairy-tale*.

FEEREI, f. tooverkunst; betoovering, f. — *féerie, f. — fairyism*.

FEGE, f. korenzeef, f. — *crible, f. — sieve*.

FEGEFEUER, FEGFEUER, n. vagevuur, n. — *purgatoire, m. — purgatory*.

FEGEKRAUT, n. bot. paardenstaart, m. — *prêle, f. — shave-grass, horse-tail*.

FEGEN, va. vegen; (den schoorsteen) vegen; schoonmaken, uitvegen; (het staal) schoon —, glad maken; met de zeef zuiveren; (eene graecht) uitbaggeren. — *balayer, ramoner (la cheminée); curer (un puits); fourbir, nettoyer (l'acier); cribler (le grain etc.); draguer (un canal). — to clean, cleanse, scour; to furbish (a sword); to wipe, winnow (corn); to drag, cleanse (a sink)*. —, fig. EINEM DEN BEUTEL —, iemand het geld uit den zak kloppen. — *vider la bourse à q. — to drain one's purse*. EINEN —, iemand vegen, — *berispen*. — *réprimander q., laver la tête à q. — to reprimand one*.

FEGER, m. veger, m. — *balayeur, m. — sweeper, seourer, cleanser*.

FEHDE, f. oorlog, strijd, m. veete; vijandschap, f.; twist, m. — *guerre, hostilité, f.; démêlé, m. — war, quarrel, feud*. — BRIEF, m. uitdagingsbrief, m. — *cartel, m. — challenge, eartel*.

FEHE, f. eekhorentje van Siberië, n. — *écureuil de Sibérie, m. — siberian squirrel*. — FEHWAMME, f. grijs bontwerk, n. — *petit gris, m. — bellies of the siberian ermine, pl. minever*.

FEHL, adv. mis, verkeerd, valsck, te vergeefs. — *à faux,*



vainement; à contresens, mal, faux. — *miss, amiss; wrong, in vain.* — GEHEN, —REITEN, *vn. misloopen; een' verkeerden weg rijden, verdwalen; te vergeefs gaan.* — manquer son chemin, s'égarer; aller à faux. — *to ride the wrong way, miss the way, miss in running; to go in vain.* — GREIFEN, *misgrijpen, mistasten.* — se méprendre. — *to mistake.* — HAUEN, —SCHLAGEN, —STOSSEN, —SCHIESSEN, —TRETEN,  *mishakken, —slaan, stooten; —schieten; —stappen.* — manquer son coup; manquer en tirant; faire un faux pas. — *to make a false cut; to miss in hewing, — beating, — thrusting etc.; to miss the mark; to slide, slip out.*

FEHL, *m. voy. FEHLER.*

FEHLBAR, *a. feilbaar.* — *faillible.* — *fallible, liable to failing.* — KEIT, *f. feilbaarheid, f. — faillibilité, f. — fallibleness, fallibility.*

FEHLBITTE, *f. vruchteloos verzoek, n. — prière faite en vain, f. — begging in vain.* EINE — THUN, *een weigerend antwoord krijgen.* — avoir un refus. — *to beg in vain.* — DRUCK, *m. slecht gedrukt blad, n. misdruk, m. — feuille mal imprimée; maculature, f. — foul impression; maculature.*

FEHLEN, *vn. et a. feilen, falen; ontbreken, sehelen; afwezig zijn; zich vergissen, missen; niet bereiken, niet slagen.* — manquer, faillir; manquer son coup; être absent; se tromper, s'abuser; ne pas réussir. — *to fail, miss; to be absent; to be wanting, be deficient; to fail, err, commit a fault, mistake, be in the wrong, do amiss.* WAS FEHLT IJNEN? *wat seheelt u? — qu'avez-vous? — what ails you?*

FEHLER, *m. gebrek, n. feil, ondeugd; onvolmaaktheid, onvolkomenheid, f.; misslag, m. dwaling, f.; niet (in de loterij); taalfout, f. — défaut, vice, m.; imperfection, défautuosité, faute, bévue, erreur, f.; blanc (billet blanc), m.; gr. incongruité, f. — fault, failing, failure, imperfection; mistake; error, blunder; miss, blane (in the lottery); gr. incongruity.*

FEHLERFREI, *a. et adv. zonder fout of gebrek, naauwkeurig, zuiver, zonder fouten.* — sans fautes, correct, correctement. — *faultless.* — HAFT, *a. et adv. gebrekkig, onvolmaakt; onnaauwkeurig, onregelmatig; gebrekkiglijk; tegen de regels der spraakkunst.* — vicieux, defectueux, fautif, incorrect; incongru; vicieusement, incongrument. — *faulty, defectuous, incongruous; viciously.*

FEHLGANG, —TRITT, *m. misstap, —tred, m.; buitensporigheid, dwaling, f. — faux pas: égarement, m. — false step, slip, lapse; fault, ill conduit, disorder.* — GEBURT, *f. miswerping (der dieren); miskraam, f. — avortement, m. fausse couche, f. — abortion, miscarriage.* — GRIFF, *m. misgreep, m. mistasting, f. — méprise, f. — mistake.* — JAHR, *n. onvruchtbaar jaar, n. — année stérile, f. — year in which the produce fails.* — SCHLAG, —STREICH, *m. verkeerde slag, misslag, m.; fig. mislukte onderneming, f. — coup manqué; fig. insuccès, m. — false blow, miss; fig. ill success.* — SCHLUSS, *m. drogrede, f. — sophisme, m. — sophism.* — STOSS, —SCHUSS, *m. misstoot, —shot, m. n. — coup manqué, m. — false blow; missing the aim.*

FEHLSCHLAGEN, *vn. fig. niet slagen, mislukken, slecht uitvallen.* — ne pas réussir, échouer, manquer, mésarriver. — *to miss one's blow, fail, miscarry.*

FEHLTRITT, *m. voy. FEHLGANG.*

FEHM, *f. —GERICHT, n. anc. geheim gerecht, veemgerecht, n. — tribunal criminel secret, m. — seeret court of justice.*

FEHMEN, *m. éco. voy. HAUFEN, SCHOBER.*

FEIER, *f. rust; plegtige viering, plegtigheid, f. feest, n. — repos, m.; fêtes, vacations, f. pl. — célébration, solennisation, fête, f. — vacancees, pl. rest; celebration of a holy day.* — ABEND, *m. vieravond, m. het ophouden met werken, n. — cessation du travail, f. — rest, leave of working, evening-time.* — GLOCKE, *f. bengel (om den rusttijd aan te kondigen), m. — couvre-feu, m. — evening-bell.* — JAHR, *n. anc. sabbathjaar (elk zevende jaar bij de Joden), n. — année sabbatique, f. — holy year.* — KLEID, —TAGSKLEID, *n. feestgewaad, staatsiegalakleed, n. — habit de fête, — de cérémonie, — de gala, m. — festival raiment, — habit.*

FEIERLICH, *a. et adv. plegtig, —lijk, statig, —lijk, feestelijk.* — *solennel; solennellement.* — *solemn, festive, awful; solemnly.* — KEIT, *f. plegtigheid, viering, f. — solennité, célébration, f. — solemnity, pomp.*

FEIERN, *vn. et a. ledig gaan, van den arbeid vitrusten; vieren (een feest); (iemand) aehting —, eer bewijzen, prijzen.* — chômer, se reposer; fêter, solenniser, célébrer; fêter q. — *to rest from labour, pause; to keep a holy day, celebrate, solemnize; to honour one.* —, *n. viering, f. — chômage, m. — respite, rest.*

FEIERTAG, *m. feest—, heilige dag; vierdag, m. — jour de fête, m.; fête, f.; vacances, f. pl. — holy day, festival; vacancees, pl.*

FEIFEL, *f. vét. keeldroes, m. — avives, f. pl. — vives, pl.*

FEIG, FEIGE, *a. lafhartig, blood, versaagd, vreesachtig, bang; lafhartiglijk.* — lâche, poltron, timide, craintif; lâchement, timidement. — *coward, faint-hearted; cowardly, sorrowfully, effeminately.* — MEMME, *f. lafaard, durfniet, m. — lâche, poltron, m. — coward, poltroon.*

FEIGE, *f. vijg, f. — figue, f. — fig.*

FEIGENBAUM, *m. —BLATT, n. —GARTEN, m. vijgenboom, m. —blad, n. —tuin, m. — figuier, m.; feuille de figuier; figuerie, f. — fig-tree; fig-leaf; fig-tree garden.*

FEIGHEIT, *f. lafhartigheid, bloohartigheid, versaagdheid, f. — lâcheté, poltronnerie, f. — cowardice, faintheartedness.*

FEIGHERZIG, *a. laf—, bloohartig, versaagd, vreesachtig.* — lâche, timide, peureux. — *fainthearted.* — KEIT, *f. voy. FEIGHEIT.*

FEIGWARZE, *f. vleeschachtig uitwas, n.; aanbei, f. — fic, condylome, m.; hémorrhôïdes, f. pl. — carious tumour; hemorrhoids, pl.*

FEIL, *a. veil, te koop.* — à vendre, mis en vente, vénal. — *to be sold, venal.* — HABEN, —BIETEN, *te koop aanbieden, veilen.* — *exposer, mettre en vente.* — *to offer —, expose for sale.* — BIETUNG, *f. aanbieding te koop, veiling, f. — mise —, exposition en vente, f. — offering for sale.* EINE —E DIRNE, *hoer, f. — prostituée, f. — prostitute.*

FEILE, *f. vijl, f. — lime, f. carreau, m. — file, rape.* DIE STILLB—, *stille vijl.* — *lime sourde.* — *soft file.*

FEILEN, *va. vijlen.* — *limer.* — *to file, polish, refine.* —, *n. het vijlen, n. — limure, f. — filing, limation.*

FEILENHAUER, *m. vijlenmaker, m. — tailleur de limes, m. — file-cutter.*

FEILICHT, FEILSEL, *n. FEILSPÄNE, m. pl. vijtsel, n. vijlstof, f. — limaille, f. — filings, pl. file-dust.*

FEILSCHEN, *va. veilen; den prijs vragen; dingen.* — *offrir à vendre; demander le prix de; marchander.* — *to offer for sale; to higgie, haggle; to cheapen.*

FEIN, *a. et adv. fijn; dun, teér, zaecht; mooi, fraai, sierlijk; fig. welgemanierd, beschaafd, kiesch; fijn, listig, loos, slim; listiglijk, behendiglijk.* — *fin, délié; gentil, joli, beau; fig. honnête; subtil, délicat; fin, rusé; finement.* — *fine, thin, nice, soft; pretty, handsome; elegant; fig. well-bred; delicate; cunning, sly; finely.*

FEIND, *a. EINEM — SEIN, —WERDEN, iemand haten, — vijandig zijn; vijandsehap tegen iemand oprvatten.* — *vouloir du mal à q.; être ennemi de q.; concevoir de l'inimitié contre q. — to hate; to be inimical, — hostile; to be hateful.*

FEIND, —INN, *m. f. vijand, vijandin, m. f. — ennemi, ennemie, m. f. — enemy, foe, adversary, hater.* DER BÖSE—, *de duivel, m. — l'esprit malin, le diable, m. — fiend, devil.*

FEINDLICH, *a. et adv. vijandelijk.* — *ennemi, hostile; en ennemi, hostilement.* — *hostile, inimical; hostilely.*

FEINDSCHAFT, *f. vijandsehap, f. — inimitié, f. — enmity, hate.*

FEINDSELIG, *a. et adv. vijandig, —lijk, vijandelijk.* — *hostile, ennemi; hostilement.* — *malevolent, malignant, hostile, inimical; hostilely, malignantly.* — KEIT, *f. vijandsehap, vijandelijkheid, f. — inimitié, hostilité, f. — hostility, malevolence, malignance.*

FEINE, FEINHEIT, *f. fijnheid; fig. kiescheid; loosheid, f. — finesse, subtilité; fig. délicatesse; ruse, f. — fineness, gentility, elegance; fig. delicateness; fineness, cunning, art.* — DES GOLDES, *T. fijnheid —, keur van het goud, f. — titre de l'or, m. — purity of gold, standard of the coin.*

FEINHECHEL, *f. fijne hekel, m. — affinoir, m. — hatchel. —KUPFER, n. fijn —, gezuiverd koper, n. — cuivre de rosctte, m. — fine copper.*

FEIST, *a. vet (van vee en gevogelte).* — gras. — *fat.* — MACHEN, *va. — SEIN, vn. mesten, vet maken; vet zijn.* — engraisser; être en venaison. — *to fatten, be fat.* — E, —ZEIT, *f. T. hertentijd (tijd waarin de herten vet zijn); tijd der wilde zwijnenjagt (waarin zij vet zijn), m. — cervaison; porchaison, f. — venison season; season fit for eating the wild boar.*

FEISTIGKEIT, *f. vettigheid, f. — graisso, obésité, f. — fatness.*

FELBEL, *m. fulp, felp, trijp, n. — panne, f. — velvet.*

FELD, *n. veld, land, n.; akker, m.; vlakte, f.; ruit (van een dam- of schaakbord), f.; vak, paneel, n.; bl. grond, kwartier, m. n. — champ, m.; campagne; case (d'un damier), f.; panneau (d'une porte etc.); bl. quartier, m. — champ, field, plain, campaign; square (of a draught-board); pane, pannel (of a door); bl. surface.* DAS — BEHALTEN, *het veld behouden.* — *rester maître du champ de bataille.* — *to win the field, carry the day.* DAS — MESSEN, *een land meten.* — *arpenter.* — *to survey.* INS — ZIEHEN, *te velde trekken.* — *entrer en campagne.* — *to take the field.*

FELDALTAR, *m. veldaltaar, n. — autel portatif, m. — portable altar.* — APOTHEKE, *f. veldapothec, f. — apothicairerie de campagne, f. — field-dispensary.* — ARBEIT, *f. veldarbeid, m. — labourage, m. — agricultural labour.* — ARZT, *m. veldokter, m. — médecin de l'armée, m. — field-physician.*

FELDBÄCKER, *m. —BÄKEREI, f. veldbakker, m.; —bakkerij, f. — boulanger —; boulangerie de l'armée, m. f. — field-baker; baking-ovens for an army, pl. — BAU, —BAUER, m. landbouw; —bouwer, m. — agriculture, f. labourage, m.; laboureur, m. — agriculture, tillage, husbandry; peasant*



-BETT, n. veld-, legerbed, n. — lit brisé, lit de camp, m. — field —, folding-bed. —BINDE, f. sjerp, f. — écharpe, f. — scarf, sash. —BLUME, f. veldbloem, f. — fleur des champs, f. — field —, wild flower.

FELDERDECKE, f. arch. paneelwerk tegen den zolder, n. — soffite, f. — soffit, ceiling.

FELDFLASCHE, f. blikken ketel, m. veldflesch, f. — bidon, m. — FRÜCHTE, f. pl. veldvruchten, f. pl. — fruits de la campagne, m. pl. — produce of the fields. —GERÄTH, n. tuin-, akkergereedschap; wapentuig, n. legertros, m. — outils de labourage, m. pl.; attirail de campagne, équipage de guerre, m. — implements of agriculture, pl.; luggage, baggage. —GESCHREI, n. veldgeschreeuw, —geschrei, n. — mot de ralliement, cri de guerre, m. — watch-word, outcry of the soldiers. —GÖTTER, m. pl. myth. veldgoden, m. pl. — dieux champêtres, m. pl. — rural gods, pl.

FELDHERR, m. veldheer, m. — général en chef, capitaine, m. — commander-in-chief, general, captain. —ENWÜRDE, f. veldheerschap, n. waardigheid, van een' veldheer, f. — généralat, m. — generalship, chief-command.

FELDHUHN, n. patrijs, m. — perdrix, m. — partridge. —HÜTER, m. oogst-, wijngaardhoeder, m. — messier, m. — field-watch, field-guard. —HÜTTE, f. legertent, f. — tente, f. — tent, hut (for soldiers). —JÄGER, m. jager van klein wild; veldjager (bij een leger) m. — chasseur du menu gibier; messenger militaire, m. — huntsman for small game; army messenger. —KANZELEI, f. legerkanselarij, f. — chancellerie de l'armée, f. — field-chancery. —KÜCHE, f. zoetelaars keuken, f. — cuisine militaire, f. — sutler's kitchen. —KÜMMEL, m. bot. wilde komijn, m. — carvi, cumiu sauvage, m. — caraway. —LAGER, n. veldleger, n. — camp, campement, m. — camp. —LAZARETH, n. veldhospitaal, n. — hôpital ambulant, m. ambulance, f. — field-hospital. —LERCHE, f. veldleeuw-rik, m. — alouette, f. — field-lark. —MARK, f. eindpaal van een regtsgebied, m. — finage, m. — landmark, limit, bound. —MARSCHALL, m. veldmaarschalk, m. — maréchal de camp, feldmaréchal, m. — field-marshal. —MAUS, f. veldmuis, f. — souris champêtre, f.; mulot, m. — field-mouse.

FELDMESSEN, n. landmeting, f. — arpentage, m. — survey, surveying of land. —MESSER, m. landmeter; meetkundige, m. — arpenteur; géomètre, m. — surveyor; geometer. —MESSKUNST, f. landmeetkunst; meetkunde, f. — arpentage, m.; géométrie, f. — art of surveying; geometry.

FELDMUSIK, f. veld-, krijgsmuziek, f. — musique champêtre, f.; musiciens de l'armée, m. pl. — rural music; military music. —POST, f. —POSTAMT, n. veldpost, f.; kantoor der veldpost, n. — poste militaire, f.; bureau de poste de l'armée, m. — field-post, field-post-office. —POSTEN, m. voy. VORPOSTEN. —PREDIGER, m. veldprediker, m. — aumônier d'un régiment, m. — chaplain to a regiment. —RÜBE, f. raap, f. — knol, m. — navet, m. — small rape. —SALAT, f. veldsalade, f. — mâche, doucette, f. — lamb's lettuce. —SCHERER, m. veldscheerder, —barbier, m. — chirurgien d'une compagnie, m. — surgeon in the army. —SCHLANGE, f. art. veldslang, f. — couleuvre, f. — culverin, saker. —SCHMIEDE, f. veldsmederij, f. — forge de campagne, f. — forge of an army-blacksmith. —SCHÖN, a. mooi op een' afstand. — beau de loin. — handsome at a distance. —SCHWAMM, m. kampernoelje, f. — champignon, m. — mushroom. —STEIN, m. grenssteen, m. — borne, f. — land-mark. —STÜCK, n. veldstuk, n. — pièce de campagne, f. — field-piece. —STUHL, m. vouwstoel, m. — pliant, m. — camp-stool, folding-chair. —TAUBE, f. veldduif, f. — pigeon fuyard, m. — pigeon that feeds in the field.

FELDTHEILUNGSKUNST, f. landmeetkunde, f. — géodésie, f. — geodesy.

FELDWACHE, f. veldwacht, f. — garde avancée, f. — out-post, advance-post. —WACHTMEISTER, m. veldwachtmeester, m. — major, m. — major of cavalry. —WEBEL, m. serjant-majoor, m. — sergeant-major, m. — sergeant. —WEG, m. voetpad door een land, n. — chemin vicinal, m. — field-way, cross-road. —ZEICHEN, n. veldteeken, n. — signal militaire, m.; écharpe, cocarde, f. — field-badge; military sign, cockade. —ZEUGMEISTER, m. veldtuigmeester, m. — général de l'artillerie, m. — general —, master of the ordnance. —ZUG, m. veldtocht, m. — campagne, expédition militaire, f. — campaign, expedition. —ZWIEBEL, f. veldajuin, m. — ornithogale, m. — star of Bethlehem.

FELGE, f. velg, radvelg, f. — jante, f. — jaunt, felloe. —, éco. braakland, land dat men heeft opgescheurd, n. — recassis, m. — first-ploughing. —N, va. de velgen aan een rad maken; een' akker omploegen. — mettre des jantes à une roue; recasser un champ. — to provide a wheel with felloes; to twin the ground.

FELL, n. vel, n. huid, vacht, f.; vlies; leder, n. — peau, f.; cuir, m.; robe, f. — skin, hide; coat; fur. —EISEN, n. valies, n. mantelzak, m. — valise, malle, f. — vallet, cloak-bag, portmanteau, mail.

FELONIE, f. voy. FÉLONIE, 1re partie.

FELS, FELSEN, m. rots, klip, f.; rotssleen, m.; steenrots, f. — roc, rocher, m.; roche, f. — rock, cliff.

FELSENARTIG, FELSICHT, a. rots-, steenachtig. — rocheux, pétreux. — rock-like, rocky, rockly. —GRUND, m. steengrond; mar. steengrond in zee, m. — fondement de roc, m.; mar. banche, f. — rocky ground; mar. reef. —HERZ, n. fig. hart van steen, n. — cœur de roche, m. — heart of stone. —KLUFT, f. spleet —, barst in eene rots, f. — fente de rocher, f. — chasm —, cleft in a rock. —WAND, f. helling van eene rots, f. — pente d'un rocher, f. — wall of a rock, precipice.

FELSIG, a. vol rotsen. — plein de rochers. — full of rocks.

FELUCKE, f. feloek (klein roeischip), f. — felouque (petit bâtiment à rames), f. — felucca.

FENCHEL, m. bot. venkel, f. — fenouil, m. — fennel. —BRANNTWEIN, m. venkelwater, n. — fenouillette, f. — fennel-brandy. —HOLZ, n. sassefras, f. — sassafras, m. — sassafras.

FENSTER, n. venster, n. — fenêtre, vitre, f. — window. — EINES GEBÄUDES, pl. het vensterwerk, n. — fenêtrage, vitrage, m. — windows of an edifice, pl. — DES HIMMELS, pl. fig. sluizen des hemels, f. pl. — cataractes du ciel, f. pl. — flood-gates of the heaven, pl. — EINER KUTSCHE, pl. glazen eener koets, n. pl. — glaces, vitres d'un carrosse, f. pl. — glass of a coach. —AUF MISTBRETEN, pl. glasramen op broeibakken, n. pl. — châssis, m. pl. — sash of a hot-bed

FENSTERBAND, n. scharnier, knier eens vensters, n. — penture, f. — window-cramp-iron. —BESCHLÄGE, n. beslag eens vensters, n. — ferrure d'une fenêtre, f. — casement. —BLEI, n. vensterlood, n. — plomb de vitrier, m. — glazier's lead for windows. —BRÜSTUNG, f. vensterbank, f. — appui de fenêtre, m. — leaning —, elbow-place of a window. —EISEN, n. venster-, gordijnroede, f. — tringle, f. — bolt of a window. —FACH, —FELD, n. vak met glazen ruiten, n. — panneau de verre, — de vitre, m. — pannel —, square of a window. —FLÜGEL, m. openstaande helft van een venster, f. — battant de fenêtre, m. — casement —, sash of a window. —GELD, n. venstergeld, n. — fenêtrage, m. — window-tax. —GITTER, n. venstertralie, f. — treillis d'une fenêtre, m. — lattice; trellis, grate. —GLAS, n. vensterglas, n. ruit, f. — verre à vitres, m. vitre, f. — window-glass. —KISSEN, —POLSTER, n. vensterkussen, n. — coussinet, accoudoir, m. — window-cushion. —KREUZ, n. kruisraam, —kozijn, n. — croisée, f.; meneau, m. — cross-work of a window. —LADEN, m. vensterluik, n. — contre-vent, volet, m. — window-shutter. —LEHNE, f. voy. FENSTERBRÜSTUNG.

FENSTERN, va. EINEN —, iemand berispen. — réprimander q. — to rebuke one.

FENSTERPFILER, m. dam tusschen twee vensters, m. — trumeau, m. — pier. —PFOSTEN, —STOCK, m. post van een' venster, m. — jambage —, pied droit de la fenêtre, m. — window-post, jamb. —RAHMEN, m. venstertraam, n. — châssis, m. — window-frame. —REIBER, m. plaatgrendel aan een glasraam, m. — targette, f. — snacket, sashbolt. —SCHEIBE, f. venster-, glasruit, f. — vitre, f. carreau de vitre, m. — glassy pane, square. —SCHIRM, m. tralievenster, vensterscherm, n. — jalousie, f. — window-screen. —SPIEGEL, m. dam-, penantspiegel, m. — trumeau, m. — pier-glass. —STURZ, m. bovenstijl van een venster, m. — linteau d'une fenêtre, m. — lintel, head-piece over a window. —WERK, n. vensterwerk, n. — fenêtrage, vitrage, m. — windows, pl.

FERIEN, f. pl. viertijd, m. vacantie (ook der regtbanken), f. — fêtes, vacances; vacations, f. pl. — vacancies pl.; vacation-time.

FERKEL, FERKELCHEN, n. speenvarken, n. — cochon de lait, m. — pig, far, farrow. —N, vn. biggen werpen, biggen. — cochonner. — to pig, farrow.

FERN, a. et adv. ver, verre; ver af gelegen. — éloigné, lointain; loin. — far, distant; far off; distantly, remotely. —VON —, van verre, in het verschiet. — de loin, en perspective. — afar, from afar, at a distance; perspectively.

FERNAMBUCK, m. braziliehout, n. — fernambouc, bois de Brésil, m. — fernambuck —, bresil wood.

FERNE, f. verte, afgelegenheid, f. afstand, m.; verschiet, n. achtergrond, m. — distance, f. éloignement; lointain, m. — farness, distance; deepening —, background of a picture. —N, vn. van verre mooi uitzien. — paraître beau de loin. — to appear handsome at a distance.

FERNER, a. et adv. verder, voorts, vervolgens; voortaan. — ultérieur, ce qui continue; ultérieurement, plus, de plus; encore, à l'avenir. — further, farther, furthermore; further, henceforth. —HIN, adv. in het vervolg, voortaan. — à l'avenir, désormais, dorénavant. — for the future, henceforward. —WEIT, —WEITIG, a. et adv. verder, nader. — ultérieur, — ement. — further, farther, henceforth.

FERNGLAS, n. tuurglas, loznet, n. verrekijker, m. — lorgnette, lunette d'approche, f. — spy-glass, perspective-glass. —ROHR, n. verrekijker, teleskoop, m. — telescope, m. — telescope.



FERNSCHREIBEKUNST, f. kunst om telegrafien te besturen en te verstaan, f. — télégraphie, f. — telegraphic art.  
 FERNSCHREIBEMASCHINE, f. — SCHREIBER, m. telegraaf, m. — télégraphe, m. — telegraphie.  
 FERSE, f. hiel, m. — talon, m. — heel.  
 FERSENFLÜGEL, m. pl. myth. hielvlerken van Mercurius, f. pl. — talonnières de Mercure, f. pl. — winged shoes of Mercury pl.  
 FERSENGELD, n. — GEBEN, fam. de vlugt nemen. — lâcher le pied, s'enfuir, montrer les talons. — to betake one's self to one's heels. — LEDER, n. hielstuk van een' schoen, n. — quartier d'un soulier, m. — quarter-piece of a shoe.  
 FERTIG, a. gereed, klaar, geëindigd, voltooid, afgemaakt; gedaan; vaardig, behendig. — prêt, achevé, fait, prompt, adroit. — ready; finished, done; quick, nimble; handy, dexterous. SICH — MACHEN, zieh gereed —, klaar maken. — s'apprêter, se préparer. — to make ready.  
 FERTIG, adv. vaardiglijk, behendiglijk, met gemak. — promptement, habilement, adroitement, avec facilité. — readily, quickly, dexterously. — EN, va. afwerken. — achever. — to finish. voy. VERFERTIGEN. — KEIT, f. vaardigheid, vlugheid, behendigheid, handigheid, bekwaamheid, gemakkelijkheid, f. — prestesse, adresse, dextérité, habileté, facilité, f. — readiness, quickness, nimbleness, dexterity, facility.  
 FESSEL, f. — N, pl. boeijen, kluisters, ketens, f. pl. — chaînes, fers, f. m. pl.; entraves, f. pl. — fetters, chains, pl. —, hiel van een paard, m. — paturon (d'un cheval), m. — pastern, fetlock, joint (of a horse). — N, va. ketenen, kluisteren, boeijen, (ook fig.). — enchainen; fig. entraver, captiver. — to fetter, shackle, chain; fig. to captivate, engage.  
 FEST, n. feest, n.; plegtige dag, m.; gastmaal, n. — fête, f.; festin, régal, m. — holy-day; feast, festival.  
 FEST, a. vast, onbewegelijk; sterk, digt, ineengedrongen; hecht, stevig; vast, bestendig, duurzaam; vast (van slaap), standvastig, ferm; onkwetsbaar enz. — ferme, fixe; fort; serré, compacte, solide; stable; ferme; profond (du sommeil); constant; invulnérable etc. — fast, fixed; strongly; hard, solid; sound (of sleep); constant, firm, steadfast; invulnerable etc. —, adv. vast, sterk; standvastiglijk; krachtig, nadrukkelijk. — ferme, fermement, solidement; fortément. — fast, firmly; very. — HALTEN, getrouwelijk nakomen. — observer fidelement. — to accomplish one's duty. — MACHEN, vast maken, bevestigen enz. — attacher à qc., affermir etc. — to make fast, fasten etc. SICH — MACHEN, zieh door toovermiddelen onkwetsbaar maken. — se faire invulnérable, user des charmes. — to make one's self invulnerable by charm. SICH — VORNEHMEN, vast van zins zijn. — se proposer sérieusement. — to propose one's self fast, — firmly. — SETZEN, vast stellen, bepalen. — arrêter, établir, fixer, déterminer (un jour). — to settle, set, arrest, establish, fix (a day). — SITZEN, vast-, stijfzitten; fig. veilig er in zitten; vast-, gevangen zitten. — tenir ferme; fig. être en sûreté; être en prison. — to hold fast; fig. to be well established; to be in prison. — WERDEN, hard —, vast worden. — se durcir, s'affermir. — to grow hard, — strong.  
 FESTABEND, m. heilige avond, m. — veille d'une fête, f. — eve, vigil of a holy-day.  
 FESTE, f. vesting, sterkte, f. — forteresse, f. — fortress.  
 FESTIGHEIT, f. vastigheid, heetheid, stevigheid, bestendigheid, f. — termeté, solidité, stabilité, f. — fastness, firmness, solidity.  
 FESTKLEID, n. feestgewaad, n. — habit de fête, m. — festival habit, — dress.  
 FESTLICH, a. feestelijk, plegtig, statig; plegtiglijk. — solennel, pompeux; solennellement. — festive, festival, solemn; solemnly, stately. — KEIT, f. plegtigheid, praecht, f.; luister, m. — solennité, pompe, f.; éclat, m. — festivity, solemnity.  
 FESTLIED, n. feestlied, n. — cantique de fête, m. — festival song, hymn.  
 FESTSETZUNG, f. zitting, bepaling; neerzetting (met der woon), f. — fixation, f.; établissement, n. — fixation; settlement.  
 FESTTAG, m. feest-, heilige dag, m. — jour de fête, m. — holy day.  
 FESTUNG, f. versterkte plaats, vesting, f. — place forte, forteresse, f. — fortress, fort, strong hold, strong castle. — SBAU, m. — SBAUKUNST, f. vestingbouw, m.; vestingbouwkunde, f. — fortification, f. — fortification; military architecture. — SWERK, n. vestingwerk, n. — ouvrage de fortification, m. — work of fortification.  
 FETT, a. vet, smerig, kleverig. — gras, sali. — fat, greasy. —, fam. rijk, gegoed. — riche. — rijk. —, an. vet, vetachtig. — adipeux, grasset. — adipous. —, impr. dik (van letter). — plein, nourri. — full (of a type). — WERDEN, dik en vet worden. — s'engraisser. — to grow fat.  
 FETT, n. vet, smeer, smout, reuzel; (varkens) reuzel, n. — graisse, f. gras, m.; axonge, f.; sain-doux, m. — grease, fat; hog's grease, hog's lard.  
 FETTFLECK, n. vet-, smeervlek, f. — tache de graisse, f. — spot of grease. — GANS, m. velgans, f. — pingoin, m. — pinguin. — HAUT, f. vetvlies, n. — tunique adipeuse,

membrane grasseuse, f. — fat-skin, adipous membrane.  
 FETTICHT, a. vetachtig, als vet. — graisseux. — greasy, fatty.  
 FETTIG, a. vettig, smerig. — gras, sali. — greasy, full of grease. — KEIT, f. vettigheid, olieachtigheid; vettigheid (des ligchaams), f. — graisse, onctuosité, f. — fatness, greasiness.  
 FETTKRAM, m. winkel van vette waren, m. — boutique de charcutier, f. — dealing in fat goods, — in greasy goods. — KRÄMER, m. vettewariër; spekslager, m. — graissier; charcutier, m. — chandler, dealer in greasy goods; pork-butcher. — MAGEN, m. onderste maag der herkauwende dieren, f. — abomasus, m. — fourth stomach of ruminating beasts. — MARKT, m. spek-, botermarkt, f. — marché au lard, — au beurre, m. — market place for bacon, — butter etc. — SAUER, a. — SÄURE, f. vetzuur, a. et n. — sébacite, sébacique; acide sébacé, m. — sebaceus, sebacite. — SCHMELZEN, n. vét. smelting van het vet, f. — gras-fondure f. — molten-grease. — WAARE, f. vette waar, vettewarij, f. — marchandise de charcutier, f. — ehandler's wares, fat and greasy goods, pl. — WEIDE, f. vetweide, f. — pâturage pour engraisser, m. — fat pasturing-ground. — WOLLE, f. vette wol, f. — laine huilée, f. — wool in the yolk.  
 FETZEN, m. lap, m.; vod, flarde, f. (meestal flarden, pl.). — loque, f.; lambeau, haillon, chiffon, m. — shred, tatter, rag.  
 FEUCHT, a. vochtig, nat, klam. — humide, moite, mouillé. — humid, moist, moisten, damp. — E, f. et n. vochtigheid, f. — humide, m. — humidity.  
 FEUCHTEN, va. et n. bevochtigen, nat maken; bespoelen; lekken, afloopen, druipen; pissen (van het wild). — humecter, tremper, mouiller; suinter; pisser (du gibier). — to wet, moisten, damp, humectate; to run out, sweat; to piss (of game). —, n. bevochtiging, f. het natten, n. — mouillure, f. — wetting.  
 FEUCHTIGHEIT, f. vochtigheid, nattigheid, natheid, klamheid, f.; het nat, vocht, n. — humidité, moiteur, f.; humide, m.; humeur, f. — wetness, moisture, moistness, dampness, humidity, humours, pl.  
 FEUER, n. vuur, n. brand, m.; vuur, n. drift, hitte, f. ijver; glans, luister, m. — feu; incendie, m.; ardeur, chaleur, f.; éclat, brillant, m. — fire; fire, mettle, ardour, spirit, passion; flame; brightness (of diamonds). DAS GRIECHISCHE —, griekseh vuur, n. — feu grégeois, m. — greek-fire. DAS WILDE —, méd. St. Antonius vuur. — feu St. Antoine. — St. Anthony fire. — GEBEN, vuur geven. — faire feu. — to give fire. — SCHLAGEN, vuur slaan. — battre le briquet. — to strike fire. — WERDEN, schaamrood worden. — rougir. — to blush. FÜR EINEN DURCHS — LAUFEN, voor iemand door het vuur loopen. — se mettre en quatre pour q. — to do one's utmost.  
 FEUERANBETER, m. vuuraanbidder, m. — ignicole, m. — fire-worshipper. — ANSTALT, f. inrigting voor brandblussching, f. — arrangement pour les incendies, m. — fire-office, fire-regulations, pl. — ARTIG, a. T. vurig. — igné. — igneous. — BECKEN, n. komfoor, n. — réchaud, m. — chafing-dish, fire-pan, coal-pan. — BOCK, m. haardijzer, n. — chenet, landier, m. — andiron, fire-dog, creeper. — BRAND, m. stuk brandend hout, n. — tison, m. — fire-brand. — EIMER, m. brandemmer, m. — seau à feu, m. — fire-bucket. — ESSE, f. voy. SCHORNSTEIN.  
 FEUERFÄCHER, m. vuurvaaijer, m. — éventoir, m. — fan, wing. — FANGEND, a. brandbaar. — combustible, qui prend feu. — combustible. — FARBE, f. vuurkleur, f. — flammette, f. — fire-colour. — FEST, a. vuurvast, tegen vuur bestand. — apyre, massif. — proof against fire. — GABEL, f. pook, m. gloeiijzer, n. — fourgon, m. — fire-fork. — GERÄTH, n. toestel tot blussching van brand, n. — attirail pour les incendies, m. — fire-tools, pl. — GEWEHR, n. vuurwapen, geweer, n. — arme à feu, f. — fire-arm. — GITTER, n. ijeren hekje om den haard, vuurseherm, n. — garde-feu, m. — iron bars before a fire, pl. fender. — GLOCKE, f. brandklok, f. — tocsin, m. — alarmbell, firebell. — HAKEN, m. brandhaak, m. — croc à feu, m.; crémaillère, f. — fire-hook; pot-hanger. — HERD, m. haard, m. — foyer,âtre, m. — hearth, fire-side.  
 FEUERHIMMEL, m. hoogste hemel, m. — empyrée, m. — empyrean. the highest heaven. — KRÜCKE, f. vuurhaak, m. — râble, m. — iron-rake. — KUGEL, f. gloeiende kogel, m. — balle à feu, f.; boulet rouge, m. — fire-batl. — LÄRM, m. brandalarm, m. — cri au feu, m. — cry of fire, scare-fire. — LEITER, f. brandladder, f. — échelle à feu, f. — fire-ladder. — MAHL, n. brandvlek, — teeken, f. n.; moedervlek, — merk, f. n. — brûlure, marque de feu; envie, f. — burnt mark; mole (on the skin). — MÄNNCHEN, n. dwaallichtje, n. — feu-follet, m. — ignis fatuus. — MAUER, f. voy. BRANDMAUER, SCHORNSTEIN. — MÖRSER, m. art. mortier, m. — mortier, m. — mortar, murdering-piece.  
 FEUERN, va. et n. vuur aanleggen; stoken (hout enz.); (wijn) zwavelen; vuren, schieten; vonken, vuur geven, gloeijen. — faire du feu; brûler (du bois etc.); souffrir (du vin); faire l'exercice à feu, tirer; jeter des étincelles, rendre du feu; brûler (son visage brûle). — to kindle, light; to



- make fire; to burn (wood etc.); to smoke with brimstone (wine etc.); to fire; to give fire; to glow.
- FEUERORDNUNG, f. brandreglement, n. — règlement pour les incendies, m. — fire-regulation. — PFANNE, f. komfoor, n. vuurpan, f.; wierookvat, n. — réchaud, brasier; encensoir, m. — chafing-dish, fire-pan; censor, perfuming-pan. — PFEILE, f. vurige pijl; vuurpijl, m. — flèche ardente, f.; dard à feu, m. salarique, f. — fire-dart. — PLATTE, f. staande plaat om de haardstede, f. — plaque de feu, f. contre-cœur, m. — the back of a chimney. — PROBE, f. vuurproef, f. — épreuve du feu, ordalie, f. — fire-proof, ordeal. — PUNKT, f. brandpunt, n. — foyer, m. — focus. — RAD, n. vuurrad, —krans, n. m. — roue de feu, girandole, f. — fire-wheel. — ROHR, n. vuurroer, n. — arme à feu, arquebuse, f. — hand-gun, fire-arm. — RÖHRE, f. (bij vuurwerkers) buis van vuur, f. — tuyau de feu, m. — tube —, pipe of fire. — ROTH, a. vuurrood. — rouge comme du feu. — as red as fire, fiery-red. — SÄULE, f. vuurzuil, —kolom, m. — colonne de feu, f. trabe, météore, m. — fire-spout, meteor. FEUERSBRUNST, f. brand, groote brand, m. — incendie, feu, embrasement, m. — fire, conflagration, great burning. FEUERSCHADEN, m. brandschade, f. — dommage causé par le feu, m. — damage caused by fire. — SCHAU, m. inspektie der haardsteden, f. — visite des foyers, f. — fire-visit. — SCHAU-FEL, m. vuur-, asehschop, f. — pelle, f. — fire-shovel. — SCHEIN, m. schijn van het vuur, m. — lueur du feu, f. — glimmering of the fire. — SCHIRM, m. vuurscherm, n. — écran, m. — fire-screen. — SCHRÖTER, m. schalebijter, m. — cerf-volant, m. — horn-beetle. — SCHWAMM, m. zwam, f. — amadou, m. — agaric, spunk. FEUERSGEFÄHR, n. gevaar voor brand, n. — danger d'être incendié, m. — fire-danger. FEUERSPEIEND, a. vuurspuwend. — jetant des flammes. — vomiting —, spitting fire. — ER BERG, m. vuurspuwende berg, m. — volcan, m. — volcano. FEUERSPRITZE, f. brandspuit, f. — pompe à feu, m. — fire-engine. — STAHL, m. vuurslag, —staal, m. n. — fusil, briquet, m. — fire-steel. — STÄTTE, f. haardstede; plaats waar de brand was, f. — foyer, m.; place où il y avait un incendie, f. — hearth; burning-place. — STEIN, —STRAHL, —STROM, m. vuursteen, —straal, —stroom, m. — pierre à fusil, f.; rayon de feu, éclair; torrent de feu, m. — flint, flint-stone; flash of fire; stream of flames. — STÜBCHEN, n. stoof, f. — chaufferette, f. — foot-stove. — TAUFE, f. vuurdoop, m. — baptême de feu, m. — fire-baptism. — THEILCHEN, n. vuurdeeltje, n. — corpuscule igné, m. partie ignée, f. — fiery particle. — THURM, m. —BAKE, f. mar. vuurtoren, m. baak, f. — phare, m. — beacon, light-house. FEUERUNG, f. brand (voorraad van turf enz. om te stoken), m.; brandstof, f.; vuur, n. — chauffage, feu, m. — firing, fire, fewel. FEUERWACHE, f. brandwacht, f. — garde pour empêcher les incendies, f. — fire-watch, —guard. FEUERWERK, n. vuurwerk, n. — feu d'artifice, m. — fire-work. FEUERWERKER, m. vuurwerker; artillerist, m. — artificier; artilleur, m. — fire-worker; artillery-man. — SKUNST, f. vuurwerkerskunst, f. — pyrotechnie, f. — pyrotechny, pyrotechnics, pl. FEUERZANGE, f. vuurtang, f. — pincettes, f. pl. — fire-tongs, steak-tongs, pl. — ZEICHEN, n. vurig luchtverschijnsel, n. vuurbaak, f. — météore enflammé; signe de feu, fanal, m. — fiery-meteor; fire-token, signal by a lighted fire. — ZEUG, n. vuurstaal, —tuig, n. — fusil, m. — tinder-box. FEURIG, a. vurig, gloeiend, brandend. — igné, ardent, enflammé. — fiery, hot, burning. —, fig. levendig, hevig, vurig, driftig, blakend. — vif, ardent. — fiery, ardent, passionate. FIAKER, m. voy. MIETHKUTSCHE. FIBEL, f. voy. ABEBUCH. FIBER, f. vezel, f. — fibre, f. — fibre, string. FICHTE, f. (FICHTENBAUM, m.), pijnboom, m. — pin, m. — pine, pine-tree. FICHTENHARZ, m. pijnhars, f. — galipot, m. — gum of the pine-tree. — HOLZ, n. pijnboomenhout, n. — bois de pin, m. — pine-wood. — ZAPPEN, m. pijnappel, m. — pomme de pin, f. — pine-apple. FICKFACKEN, vn. met listen omgaan. — intriguer. — to make intrigues, play tricks. FIDIBUS, m. papertje om de pijp er aan op te steken, n. — allumette de papier, f. — paper-match. FIEBER, n. koorts, f. — fièvre, f. — fever, ague. DAS — BEKOMMEN, de koorts krijgen. — gagner la fièvre. — to get the fever. KLEINES LEICHTES —, ligt koortsje, n. — fièvre-vrotte, f. — slow fever. FIEBERANFALL, m. aanval van koorts, m. — accès de fièvre, m. — ague-fit. — HAFT, a. koortsig. — fébrile, fiévreux. — aguish, feverish, feverous. — HITZE, f. hitte van de koorts, f. — chaud de la fièvre, m. — heat of the fever. — LEHRE, f. verhandeling over de koorts, f. — pyretologie, f. — pyretology. — MITTEL, n. koortverdrivend middel, n. —
- tébrifuge, m. — feverfew, ague-powder. — PATIENT, m. die de koorts heeft, m. — fébricitant, m. — one that has the ague. — RINDE, f. koortsbast, m. kina, f. — quinquina, m. — peruvian-bark. — SCHAUER, f. rilling van de koorts, f. — frisson, m. — aguishness, ague-fit. — TAG, m. koortsdag, m. — jour de la fièvre, — du paroxisme, m. — the day of the coming fever. — VERTREIBEND, a. koortsverdrivend. — tébrifuge. — febrifuge. FIEDEL, f. viool, vedel, f. — violon, m. — fiddle. — BOGEN, m. strijkstok, m. — archet, m. — fiddle-stick. — N, vn. op de viool spelen, —krassen, —zagen. — jouer du violon, râcler. — to fiddle, serape upon a fiddle. FIEDERN, va. van vederen voorzien, met vederen besteken, bepennen. — empenner, emplumer. — to feather, furnish with feathers. FIGIEN, va. voy. FIGER, ire partie. FIGUR, f. beeld, n. figuur, f. — figure, f. — figure, trope. — IREN, vn. vertooning maken, figureren. — figurer. — to make figure, figure. FIGÜRLICH, a. et adv. figuurlijk, oneigentlijk, overdragtelijk. — figuré; figurément. — figurative, —ly; metaphorically. FILET, n. net, n. — filet, m. — net. FILIAL, n. voy. TOCHTERKIRCHE. FILTIREN, va. doorzigen, filtreren. — filtrer. — to filter, strain. —, n. doorzijing, f. — filtration, f. — filtration, transeollation. FILTRIRKANNE, f. —SACK, —STEIN, m. filtreerkan, f. —zak, —steen, m. — pot à filtrer; filtre, m.; pierre à filtrer, f. — decanter, coffee-piggin; filtering-bag; —stone. — TRICHTER, m. vergiettest, f. — machine à filtrer, f. — cullender. — TUCH, m. zijg-, zeefdoek, m. — étamine, m. — bolting-cloth. FILZ, m. vill, n. — feutre, m. — felt, cloth of hair. —, gierigaard, schrok, vrek, m. — taquin, ladre, m. — miser, pineh-perny, niggard, eurmudgeon. —, impr. drukkersdoek, m. — blanchet, m. — blanket. FILZEN, va. tot vill maken. — feutrer. — to felt. —, fig. berispen, kapittelen. — réprimander, chapitrer. — to rebuke, reprimand, cheek. SICH —, vrf. zich verwarren. — se brouiller. — to felt itself. FILZER, m. viltmaker, m. — feutrier, m. — felter. FILZIG, a. et adv. viltig; verward; karig, gierig, vrekig; kariglijk. — de feutre; embrouillé, chiche, ladre, mesquin; mesquinement. — felting; feltring, niggard, sordid; niggardly, sordidly. — KEIT, f. verregaande gierigheid, karigheid, f. — lésine, mesquinerie, ladrerie, f. — niggardliness, sordidness. FILZLAUS, f. plattuis, f. — morpion, m. — crab-louse, felt-louse. — MANTEL, m. viltent mantel, m. — manteau de feutre, m. — felt-cloak, gabardine. — SCHUHE, m. pl. viltent sokken, f. pl. — chaussons, m. pl. — shoes of felt, socks, pl. FIMMEL, m. gelling, f. — chanvre femelle, m. — fimple hemp. — N, va. de gelling uitrukken en van de zadeling scheiden. — arracher le chanvre femelle et le séparer du chanvre mâle. — to fimple hemp. FINALSTOCK, m. impr. roosje, n. — eul-de-lampe, m. — tail-piece. FINANZEN, f. pl. financiën, geldmiddelen, f. n. pl. — finances, f. pl. — finances, pl. FINANZKAMMER, f. kamer —, departement van financiën, f. n. — chambre —, departement des finances, f. m. — exchequer, board of revenues. — WESEN, n. geld-, financiewezen, n.; financiekunde, f. — finances, f. pl. — finances, pl.; science of finances. FINDEGELD, n. FINDELOHN, m. vindgeld, n. — récompense pour quelque trouvaille, f. — reward. FINDELHAUS, n. vondelingshuis, n. — maison des enfants trouvés, f. — foundling hospital. — KIND, n. FINDLING, m., vondeling, m. — enfant trouvé, m. — foundling. FINDEN, va. vinden, ontmoeten, aantreffen. — trouver, rencontrer. — to find, meet, meet with. —, fig. ontdekken, uitvinden, verzinne. — découvrir, trouver. — to find out, discover, detect. SICH IN ETWAS —, iets begrijpen; zich in iets selikken. — comprendre une chose; s'accommoder à qc. — to comprehend, understand a thing; to accustom one's self. FINDER, —INN, m. f. vinder, vindster, m. f. — celui, celle qui trouve qc., m. f. — finder. FINGER, m. vinger, m. — doigt, m. — finger. AN DEN — N HERSAGEN, op zijn duimpje weten. — savoir au bout des doigts. — to have at one's finger's ends. — FÖRMIG, a. hot. vingervormig. — en forme de doigt, digité. — digital. — HANDSCHUH, m. handschoen met vingers, m. — gant à doigts, m. — fingered glove. FINGERHUT, m. vingerhoed, m. — dé, m. — thimble. EIN — VOLL, een vingerhoed vol, m. — un doigt. — a very little cup full. FINGERLING, m. vingerling, duimling, m. — doigtier, poucier, m. — thumb-stall. FINGERN, vn. vingeren, met de vingers aanraken. — doigter, toucher un instrument; jouer des doigts. — to finger, touch with the finger.



FINGERNAGEL, m. *nagel aan den vinger*, m. — ongle, m. — *nail of the finger*. —SATZ, m. —SETZUNG, f. mus. *het zetten der vingers*, n. — doigter, m. — *finger*. —SPIEL, n. *vingerspel*, n. — mourre, f. — *italian game with the fingers, alla morra*. —SPITZE, f. *top van den vinger*, m. — bout du doigt, m. — *end of the finger*. —SPRACHE, f. *vingerspraak*, f. — dactylolalie, dactylogie, f. — *dactylogy*. —WURM, m. *fijs, vijs*, f. — panaris, m. — *whitlow*. —ZEIG, m. *toeken met den vinger*, n.; fig. *waarschuwing*, f. *wenk*, m. — *signe du doigt*; fig. *avis*, m. — *pointing with the finger*; fig. *hint*.

FINK, m. *vink*, m. — pinson, m. — *finch*.

FINNE, f. *puist*, f. — *bourgeon, bouton*, m.; *tanne*, f. — *pimple, blot*.

FINNEN, f. pl. *vinnigheid (ziekte der varkens)*, f. — *grains de ladrerie*, m. pl. — *mcastes*, pl. —, *vinnen (der vischen)*, f. pl. — *nageoires*, f. pl.; *bras de la baleine*, m. pl. — *fins, fins of a whale*, pl.

FINNIG, a. *puistig, vol puisten*; *mclaalsch*. — *bourgeonné*; *ladre*. — *pimpled, measles*.

FINSTER, a. *donker, duister, beneveld*. — *obscur, ténébreux, sombre*. — *dark, tenebrous, gloomy, dim*. —, fig. *droevig, treurig, verdrietig, bedrukt*; *stiltzwingend; droefgeestig*. — *morne, triste; taciturne; mélancolique*. — *gloomy, sad; sullen*. —NISS, f. *duisterheid; donkerheid*, f. — *ténèbres*, f. pl.; *obscurité*, f. — *obscurity, tenebrosity, gloom, gloominess; obscurity*. —, astr. *verduistering*, f. — *eclipse*, f. — *eclipse*.

FINTE, f. *list*, f. *looze streek*, m. — *feinte, finesse*, f. — *cunning-trick, wile, guile*. —, escr. *verleiding*, f. — *feinte*, f. — *feint*. —N MACHEN, *bedriegen, verschalken*. — *trigauder*. — *to shuffle*.

FINTENMACHER, —INN, m. f. *schalk, bedrieger*, —ster, m. f. — *trigaud, trigaude*, m. f. — *shuffler*.

FIPS, m. voy. NASENSTÜBER.

FIRMA, f. com. *firma, handelsfirma*, f. — *raison*, f. — *firm*.

FIRMAMENT, n. voy. ee mot, 1re partie.

FIRMELN, va. (bij R. K.) *het sakrament des vormsels toedienen*; (bij protestanten) *inzegenen, bevestigen*. — *confirmer*. — *to confirm, bishop*. —UNG, f. *vormsel*, n.; *inzegening, bevestiging*, f. — *confirmation, f. — confirmation, bishoping*.

FIRNISS, n. *vernis*, n. — *vernis*, m. — *varnish, gloss*.

FIRNISSEN, va. *vernissen*. — *vernir, vernisser*. — *to varnish*. —, n. *vernissing*, f. — *vernissure*, f. — *varnishing*.

FIRSTE, f. *top*, m. *nok, dak*, n.; *kruin*, f. *toppunt*, n. — *falte, comble, sommet*, m. — *ridge (of a house); top, summit*.

FIRSTZIEGEL, m. *vorst, nokpan*, f. — *faitière*, f.; *enfaiteau*, m. — *ridge-tile, gutter-tile*.

FISCAL, m. *fiskaal*, m. — *procureur, fiscal*, m. — *attorney general, attorney of the exchequer*. —ISCH, a. *fiskaal (tot de invordering van 'slands regten behoorende)*. — *fiscal*. — *fiscal*.

FISCH, m. *visch*, m. — *poisson*, m. — *fish*. —ANGEL, f. *vischangel*, —hoek, m. — *hameçon*, m. — *fish-hook, angle*. —BAND, n. T. *houvast*, n. — *fiche*, f. — *hingehook*.

FISCHBEIN, n. *walvischbeen, balein*, n. — *baleine*, f. — *whale-bone*. WEISSES —, *wit balein*, n. — *os de sèche*, m. — *cuttle-bone*. —ERN, a. *van balcin, baleincn*. — *de baleine*. — *of whale-bone*.

FISCHBLASE, f. *vischblaas*, f. — *vessie de poisson*, f. — *fish-bladder*. —BRUT, f. —SATZ, m. *poot-*, *zetvisch*, m. *jonge vischjes*, n. pl. — *alevin, nourrain, fretin, peuple*, m. — *fry, fish for brood*.

FISCHE, f. mar. *vissing*, f. — *étambraie*, f. — *partner*.

FISCHEN, va. *visschen*, (ook fig.). — *pêcher*; fig. *gagner*. — *to fish*; fig. *to catch*.

FISCHELN, FISCHENZEN, vn. *naar visch smaken*, — *rieken*. — *sentir le poisson*. — *to smell* —, *taste of fish*.

FISCHER, m. *visscher*, m. — *pêcheur*, m. — *fisher, fisherman*. —EI, f. *visscherij*, f. — *pêche, pêcherie*, f. — *fishery, fishing*. —GARN, —NETZ, n. *visch-*, *visschersnet*, n. — *filet*, m. — *fishing-net*. —GERÄTH, —ZEUG, n. *vischtuig*, n. — *apparcil de la pêche*, m. — *fishing-tackle*. —KAHN, —NACHEN, m. *visschersschuitje*, n. — *nacelle de pêcheur*, f. — *fisher-boat*. —RING, m. *visschersring (het zegel van den paus)*, m. — *anneau du pêcheur (cachet du pape)*, m. — *fisherman's ring (scal of the pope)*. —STECHEN, n. *spiegelgevecht van visschers*, n. — *joûte sur l'eau*, f. *combat de pêcheurs*, m. — *mock sea-fight of fishermen*.

FISCHESSE, m. *vischeter*, m. — *ichtyophage*, m. — *ichtyophagist*. —FANG, m. *vischvangst*, f. — *pêche*, f. — *fishing, catching of fishes*. —FASS, —FÄSSCHEN, n. *vischton*, —*tobbe, —tobbetje*, f. n. — *tonne à poisson, caquette*, f. — *fish-tun, —tub*. —FLOSSE, f. *vin*, f. — *nageoire*, f. — *fin*. —FÜHRER, m. *vischvoerder, ventjager*, m. — *chasse-marée*, m. — *ripier, tranter*. —GABEL, m. *elger*, m. — *fouène*, f. — *fishing-fork*. —GALLERTE, f. *gelei van visch*, n. — *gelée de poisson*, f. — *fish-jelly*. —GELD, n. T. *vischgeld*,

n. — *mareage*, m. — *duty* —, *custom upon sea-fishes*. —HÄLTER, m. *vischkaar, bun*, f.; *vijver*, m. — *reservoir*, m. — *fish-pond, cauf, stew*. —HAMEN, m. *werpnet*, n. — *truble*, f. — *hand-net, catcher*.

FISCHHÄNDLER, —INN, m. f. *vischkoopster*, —*koopster*, m. f. *vischvrouw*, f. — *poissonnier, poissonnière*, m. f. — *fish-monger*. —HAUT, f. *huid* —, *vel van visch*, f. n. — *peau de poisson*, f. — *fish-skin*.

FISCHLICHT, a. *van visch, vischachtig*. — *de poisson*. — *fishy*.

FISCHKASTEN, m. *vischkaar*, f. — *banneton*, m. — *cauf*. —KESSEL, m. *vischketel*, m. — *poissonnière*, f. — *fish-kettle*. —KODER, m. *vischaas*, n. — *amorce*, f. — *bait for fishes*. —KOPF, m. *kop van een' visch*, m. — *hure, tête d'un poisson*, f. — *jole (head of a salmon etc.)*. —KORB, m. *vischmand, ben*, f. — *mannequin de marée*, m. — *bow-net, weel*. —KUNDE, f. *kennis* —, *beschrijving der vischen*, f. — *ichtyologie*, f. — *iehtyology*. —LAGER, n. *holte in een moeras door de vischen gemaakt om daarin te overwinteren*, f. — *battue*, f. — *lair* —, *lodging* —, *bed of fishes*.

FISCHLAICH, n. —MILCH, f. —OHREN, f. pl. *vischkuit*; *hom van visch*, m.; *vischkieuwen*, f. pl. — *frai*, m.; *laite, laitance*, f.; *ouïes, branchies*, f. pl. — *spawn; mili; gills*, pl. —LEIM, n. voy. HAUSENBLASE. —MARKT, m. *vischmarkt*, f. — *marché aux poissons, poissonnerie*, f. — *fish-market*. —OTTER, f. *vischotter*, m. — *loutre*, f. — *otter*. —PASTETE, f. *vischpastei*, f. — *pâte de poisson*, f. — *pastry of fish*. —PINSEL, m. *penseel van ottervel*, n. — *pinceau de poil de loutre*, m. — *otter's hair pencil*. —REICH, a. *vischrijk*. — *poissonneux*. — *fishy, fishful*. —REIHER, m. *vischreiger*, m. — *héron cendré*, m. — *heron*. —REUSE, f. *vischfuik*, f. — *nasse*, f. — *kiddle, bow-net*. —SCHWANZ, m. *staart van een' visch*, m. — *bat*, m. *queue de poisson*, f. — *tail of a fish*. —SPEISE, f. *vischmaal*, n. — *mets de poissons*, m. pl. — *fish-meal*. —TEICH, —WEIHER, m. *vijver, vischvijver*, m. — *vivier, piscine*, f. — *fish-pond*. —THRAN, m. *traan, walvischolie*, f. — *huile de baleine*, f. — *fish-oil, train-oil*. —WASSER, n. *water* —, *rivier waar visch in is*, n. f. — *eau* —, *rivière poissonneuse*, f. — *fishy-water*. —WEHR, n. —ZAUN, m. *fuik*, f.; *rooster in een' vijver*, m. — *gord*, m.; *écaille*, f. — *wear; dam*. —WEIB, n. *vischwijf*, n. — *poissarde*, f. — *fisher-woman*. —ZOLL, m. *vischtol*, m. *regt op zeevisch*, n. — *sénage*, m. — *custom upon fishes*. —ZUG, m. *trek van den hengel*, m.; *vangst*, f. — *coup de filet*, m.; *pêche*, f. — *draught* —, *catching of fishes*.

FISCUS, m. voy. FISC, 1re partie.

FIST, m. FISTEN, vn. *veest*, f.; *veesten*. — *vesse*, f.; *vesser*. — *fizz*; *to fizzle*.

FISTEL, f. méd. *fistel*, f. — *fistule*, f. — *fistula*. —, mus. *piepende stem*, f. — *fausset*, m. — *feigned treble, falset*.

FISTULIREN, va. *met eene gemaakte bovenstem zingen*. — *chanter en fausset*. — *to sing a faint treble*.

FITSCHELN, va. *wrijven, openwrijven*. — *frotter, écorcher*. — *to rub to and fro*.

FITTICH, m. *vleugel (van een' grooten vogel)*, m. — *aile (d'un grand oiseau)*, f. — *wing (of a great bird)*.

FITZE, f. *streng*; *plooi*, f.; *rimpel*, m. — *écheveau; pli*, m.; *ride*, f. — *skain; fold; wrinkle*. —N, va. *tot strengen maken*; *slecht naaijen*; *broddelen, uitrafelen*; (de wenkbrauwen) *fronsen*. — *assembler les fils de lin et les lier ensemble; coudre mal, effiler, mêler, brouiller, froncer*. — *to bind into skains; to entangle, disentangle; to feaze; to knit the brows*.

FIX, a. *vast, onbeweglijk, zeker, bepaald*; *knap, bij de hand*. — *fixe; prompt, adroit*. — *fixed; firm, able*.

FIXSTERN, m. *vaste ster*, f. — *étoile fixe*, f. — *fixed star*.

FLACH, a. *vlak, effen, plat, gelijk*. — *plat, uni, plain, plan*. — *flat, smooth, plain, level, even*.

FLÄCHE, f. *vlakke, oppervlakte*, f.; *vlak*, n. — *plaine, surface*, f.; *plat, plan*, m. — *flat, flatness; level, plane, plain, surface, shallowness*. —N, va. *effenen, gelijk maken*. — *aplanir, unir*. — *to flat, level, plane*.

FLÄCHENINHALT, m. *inhoud* —, *ruimte eener vlakke*, m. f. *aire*, f. — *area*. —MASS, f. *vlaktemaat*, f. — *mesure carrée*, f. — *square-measure*. —MESSUNG, f. *vlaktemeetkunde*, f. — *planimétrie*, f. — *plan-metry*.

FLACHS, m. *vlas*, n. — *lin*, m. *filasse*, f. — *flax*. —BART, m. *vlasbaard, jonge melkmuil*, m. — *coton; jeune barbe*, m. — *first beard-hair; young beardless fellow*. —BRECHE, f. *vlasbraak*, f. — *brisoir*, m.; *broie, maque*, f. — *brake*. —BRECHER, —BRECHERINN, m. f. *vlasbreker*, m. — *breakster*, f. — *qui broie ou brise le lin*, m. f. — *flax-dresser*, m. — *breaker*.

FLÄCHSEN, a. *van vlas, vlassen*. — *de lin*. — *flaxen*.

FLACHSFARBE, f. —FARBEN, a. (FLACHSBLÜTHFARBE, —FARBEN), *vlaskleur*, f.; *vlaskleurig*. — *gris de lin*, m. et a. — *gridclin; grey as flax*. —FELD, —LAND, n. *vlasland*, —*akker*, n. m. — *linière*, f. — *field sown with flax*. —HAAR, n. *blond haar*, n. — *cheveux blonds*, m. pl. — *flaxen hair*. —SAMEN, m. *vlaszaad*, n. — *linette*, f. — *linseed*. —SCHWINGE, f. *hennep-*, *vlasbraak*, f. — *échanvoir*, m. — *swing of flax*. —SEID, f. *wrangkruid*, n. — *cuscute*, f. — *flax-silk*.



FLACKERFEUER, n. *flikkervuur*, helder brandend vuur, n. — feu qui flambe, m. — *flaring-flame*.  
 FLACKERN, vn. *flakkeren*, *flikkeren*. — *flamber*. — to flare, *flicker*, *flutter*.  
 FLADEN, f. *vlade*, *vla*, f. — *flan*, gâteau, m. — *bunn*, *flawn*, *cake*, *eustard*.  
 FLAGGE, f. *vlag*, f. — pavillon, étendard, m. — *flag*, *standard*, *ensign*.  
 FLAGGENOFFICIER, m. *vlag-officier*, m. — garde pavillon, m. — *flag-officer*. —SCHIFF, n. *vlag-*, kommandants-, *admiraalschip*, n. — vaisseau-commandant, m. — *flag-ship*. —STANGE, f. —STOCK, m. *vlaggestok*, m. — *épars*, m. — *ensign-staff*.  
 FLÄMMCHEN, n. *vlammetje*, n. — *flammèche*, f. — *little flame*.  
 FLAMME, f. *vlam*, f. — *flamme*, f. — *flame*, *blaze*, *flash*. —N, vn. et a. *vlammen*; *zengen*; (*stoffen*) *wateren*. — *flamber*, jeter des flammes; façonner en ondes. — to *flame*, *blaze*; to *scorch*, *water (stuffs)*.  
 FLAMMIGHEIT, a. *vlammend*, *brandend*; *flikkerend*; *gevlamd*, *gewaterd*. — *flambant*; *flamboyant*; *ondé*. — *flamy*, *flammeous*; *watered*, *undulated*.  
 FLANELLE, n. *flanel*, n. — *flanelle*, f. — *flannel*, *swanskin*.  
 FLANKE, f. *flank*, *zijde*, f. — *flanc*, m. — *flanc*.  
 FLÄSCHCHEN, n. *fleschje*, n. — *carafe*, *fiolle*, f. — *vial*.  
 FLASCHE, f. *flesch*; *schroefflesch*, f. — *bouteille*, f.; *flacon*, m. — *flash*, *flagon*, *bottle*; *kit*.  
 FLASCHENBÜRSTE, f. *flesschenborstel*, *kannenwascher*, m. — *goupillon*, m. — *bottle-brush*. —FUTTER, n. —KELLER, m. *flesschen-*, *likeurkeldertje*, n. — *cautine*, *cave*, f. — *bottle-case*. —HALS, m. *hals eener flesch*, m. — *goulot*, m. — *neck of a bottle*. —KESSEL, m. *soort van waterketel*, m. — *coquemar*, m. — *boiler*, *brazen pot*, — *chafer*.  
 FLASCHENKÜRBISS, —BAUM, m. *kalebass*, f.; *kalebassboom*, m. — *calabasse*, f.; *calabassier*, m. — *american gourd*; *calabass tree*.  
 FLASCHENZUG, m. *katrol*, f. — *moufle*, m. — *pulley*.  
 FLASCHINETT, n. *flageolet-fluitje*, n. — *flageolet*, m. — *flageolet*.  
 FLASCHNER, m. t. *bliklager*, m. — *ferblantier*, m. — *tin-man*.  
 FLATTERGEIST, m. *loszinnig* —, *wispelturig mensch*, m. — *homme volage*, *papillon*, m. *girouette*, f. — *inconstant fellow*, *weather-cock*.  
 FLATTERHAFT, a. *ligtzinnig*, *onnadenkend*, *wild*, *onbestendig*, *wispelturig*. — *léger*, *volage*, *inconstant*. — *inconstant*, *flirting*, *fickle*. —IGKEIT, f. *ligtvaardigheid*, *wispelturigheid*, *onstandvastigheid*, f. — *légèreté*, *inconstance*, *folâtrerie*, f. — *fickleness*, *inconstancy*.  
 FLATTERMINE, f. t. *kleine mijn*, f. — *fougade*, *fougasse*, f. — *fougade*, *flutter-mine*.  
 FLATTERN, vn. *heen en weder vliegen*; *golven*, *wapperen*; *slingeren*, *klapwieken*; *wild* —, *los* —, *onbestendig zijn*. — *voleter*, *voltiger*; *ondoyer*, *flotter*, *badiner*; *trémousser* (*des ailes*); être *léger*. — to *flit*, *flirt*, *flutter*, *flicker*; to *be fickle*.  
 FLAU, a. *flaauw*, *zwak*, *krachteloos*, *magteloos*; *flaauw*, *laf*. — *faible*, *débile*; *fade*, *insipide*. — *dull*, *weak*; *faint*, *flat*.  
 FLAUM, m. —FEDER, f. *dons*, n. — *dúvet*, n. — *down*, *fluv*.  
 FLAUSCH, m. voy. *BÜSCHEL*.  
 FLAUSE, f. *uitvlugt*, *kleine list*; *begoocheling*, f. — *défaite*, *finasserie*, *illusion*, f. — *false pretence*, *juggle*.  
 FLECHSE, f. *pees*, f. — *tendon*, m. — *tendon*.  
 FLECHSIG, a. *met* —, *vol pezen*. — *tendineux*. — *tendinous*.  
 FLECHTE, f. *trens*, m. *vlecht*; *haarvlecht*; *teenen horde*, — *slede*, f.; *wagenkorf*, m.; *haarworm*, *vrugheid op de huid*, m. f.; *bot-boom* —, *leverkruid*, n.; *straatkamer*, m. — *tresse*; *claire*; *banne*, *hotte* (*d'une voiture*); *dartre*, f.; *bot. lichen*; *décintroit*, m. — *twist*, *braid*, *plait*, *tress*; *loek* (*of hair*); *hurdle*; *hamper* (*of a carriage*); *tetter*, *morpheew*, *ring-worm*, *dry seab*; *bot. lichen*, *liver-wort*; *mason's hammer*.  
 FLECHTEN, va. *vlechten*, *trensen*; *zamenvlechten*; *met teenen vlechten voorzien*; (*het haar van een paard*) *strengelen*; *het haar in lange haarvlechten leggen*. — *tresser*; *enlacer*, *entrelacer*; *enverger*; *natter* (*les crins d'un cheval*); *mettre les cheveux en cadennette*. — to *braid*, *plait*, *twist*, *wreath*; to *interlace*, *entwine*, *make a basket*; to *plait the horse's hair*; to *braid the hair*.  
 FLECHTWEIDE, f. *teen*, n. — *osier*, m. — *osier*. —WERK, n. *gevlochten werk*, n. — *entrelacs*, m. pl. — *hurdle-work*.  
 FLECK, m. *plaats*, f. *oord*; *stuk*, n. *lap*, f. *end*; *tussehensteeksel* (*van een' schoen*), n. — *lieu*, m.; *place*; *pièce*, f. *morceau*, *lambeau*, *bout*, m.; *hausse* (*d'un soulier*), f. — *spot*; *placc*; *pieee*, *heel-pieee*; *botch*, *pateh*; *tatter*; *lift* (*of a shoe*) —, voy. FLECKEN. —AUSMACHER, FLECKEN-AUSMACHER, m. *die smeervlekken uitmaakt*, m. — *dégraiseur*, m. — *seourer*.  
 FLECKEN, m. *vlek*, *groot dorp*, n.; *smet*, *vlek*, *plek*, f. *spikkel*, m. *teeken*, n. — *bourg*, m.; *tache*; *marque*, f. — *borough*, *country-town*, *market-place*; *spot*, *blot*, *stain*; *speck*, *speckle*, *mark*, *mole*. —, fig. *vlek*, *schandvlek*, f. —

*tache*, *souillure*, f. — *blemish*. —, (AUF DER HAUT), pl. *blaauwe of roode plekken op de huid*; *mazelen*; *koorts-vlekken*, f. pl. — *meurtrissures*, *pétéchies*, f. pl.; *rougeole*, f.; *pourpre*, m. — *marks*, *spots* (*upon the skin*); *measles*, *petiechial spots*, *purples*, pl. — IM AUGE, — IM EDELSTEINE, *vlek in het oog*, — *in een' diamant*, f. — *maille à l'œil*; *paille*, f. — *web* —, *pin in the eye*; *flaw*.  
 FLECKEN, va. *vlekken*, *sprekelen*, *spikkelen*, *bespikkelen*. — *tacheter*; *moucheter*, *taveler*. — to *spot*, *stain*, *speck*, *speckle*. —, vn. *vlekken maken*, *vuil maken*, *morsen*. — être *salissant*; se *salir*. — to *stain*, *blot*; to *get stained*. —, pop. *voortkomen*. — *avancer*. — to *get on*, *go on*.  
 FLECKFIEBER, m. *vlek-*, *blutskoorts*, f. — *fièvre pourprée*, *fièvre pétéchiiale*, f. — *purples*, pl. *peteichial fever*.  
 FLECKIG, a. *vlekkig*, *bevekt*; *gevekt*, *gespikkeld*. — *taché*, *souillé*, *maculé*; *tacheté*, *moucheté*. — *spotted*, *stained*; *blotted*, *speckled*.  
 FLECKKUGEL, m. *zeepbal*, *vlekbal*, m. — *savonnette*, f. — *soap-ball*, *savonet*.  
 FLEDERMAUS, f. *vledermuis*, f. — *chauve-souris*, f. — *bat*, *flutter-mouse*. —WISCH, m. *ganzevlegel*, *vederbezem*, *stoffer*, m. — *bout d'aile*, *plumail*, *housoir de plumes*, m. — *goose wing*, *feather-broom*.  
 FLEGEL, m. *dorsevlegel*, m. — *fléau*, m. — *flail*. —, fig. *lompe vlegel*, *rekel*, m. — *lourdaud*, *rustre*, *palot*, m. — *elown*. —EI, f. *lompheid*, *onbeschoftheid*, f. — *lourderie*; *grossièreté*, f. — *churlishness*, *coarseness*. —HAFT, a. *boersch*, *lomp*, *onbeschoft*. — *rustique*, *grossier*. — *churlish*, *rude*, *elownish*.  
 FLEHEN, vn. *oetmoediglich verzoeken*, *smeeken*, *bidden*, *aanroepen*; (*tot God*) *vruglijk bidden*. — *supplier*, *implorer*; *prier* (*Dieu*) *ardemment*. — to *implore*, *supplicate*, *beseech*; to *pray ardently*. —, n. *gebed*, n. *bede*, *smeeking*, f. — *prière*, *instance*, *supplication*, f. — *prayers*, pl. *supplication*. —TICH, a. et adv. *dringend*, *vrug*, *vruglijk*. — *instant*, *ardent*; *instamment*, *ardemment*. — *suppliant*; *instantly*, *ardently*.  
 FLEISCH, n. *vleesch*, n.; *vleezigheid*, f. *het vleezige der dieren*; *vleesch* (*der vruchten*); *vleesch* (*voedingsmiddel*), n. — *chair*, *charnure*; *chair* (*de fruits*); *poulpe*, *pulpe*; *viande*, f. — *flesh*, *meat*; *pulp*; *meat*. — WERDEN, — ANSETZEN, t. *vleesch worden*; *nieuw vleesch krijgen*. — se *carnifier*; s'*incarnar*. — to *carnify*.  
 FLEISCHBANK, f. *vleeshbank*, f. — *étal*, m.; *boucherie*, f. — *butcher's stall*, *shambles*, pl. —BRUCH, m. *méd. vleeschbreuk*, f. — *sarcocèle*, m. — *sarcocèle*. —BRÜHE, f. *vleeschnat*, n. — *bouillon*, m. — *broth*.  
 FLEISCHEN, va. voy. ABFLEISCHEN.  
 FLEISCHER, m. *slagter*, *slager*, *vleeschhouwer*, m. — *boucher*, m. — *butcher*. —HUND, m. *slagershond*, m. — *mâtin*, m. — *butcher's dog*, *mastiff dog*.  
 FLEISCHERN, a. *van vleesch*, *vleeschachtig*. — *de chair*, *charneux*. — *of flesh*, *fleshy*.  
 FLEISCHESLUST, f. *zinnelijke* —, *vleeschelijke begeerlijkheid*, f. — *concupiscence*, f.; *plaisir de la chair*, m. — *earnal lust*, *sensuality*.  
 FLEISCHFARBE, f. *vleeschkleur*, f. — *couleur de chair*, f. *incarnadin*, m. *carnation*, f. — *flesh-colour*, *carnation*. —FARBEN, a. *vleeschkleurig*. — *de couleur de chair*. — *flesh-coloured*, *incarnate*. —FASS (ZUM SALZEN), n. *vleeschkuip*, f. — *saloir*, m. — *salting* —, *powdering tub*. —FRESSEND, a. *vleeschetend*. — *carnassier*, *carnivore*. — *carnivorous*, *flesh devouring*. —GABEL, f. *vleeschvork*, f. — *fourchette de cuisine*, f. — *meat-fork*. —GEWÄCHS, n. *vleezig uitwas*, n. — *sarcome*, *polype*, m. — *sarcoma*, *flesh-mole*. —HAKEN, m. *vleeschhaak*; *hang waaraan men het vleesch hangt*, m. — *croc*, m.; *tringle*, f. — *flesh-hook*. —HAUT, f. *an. vleeshuid*, f. — *pannicule*, f. — *pannicule*. —HÖKE, —TRÖDLER, m. *venter van vleesch*, m. — *mercandier*, m. — *higgler of meat*.  
 FLEISCHIG, a. *als vleesch*, *vleeschachtig*. — *charneux*. — *like flesh*, *fleshy*.  
 FLEISCHIG, a. *vleezig*; *poezelig*. — *charnu*, *potelé*. — *fleshy*, *carneous*; *brawny*, *plump*; *pulpous*.  
 FLEISCHKAMMER, f. *vleesch-*, *provisiekamer*, f. — *gardemanger*, m. — *larder*, *lardery*. —KLÖSCHEN, n. *vleeschballetje*, n. — *houlette*, f. — *meat-ball*. —KORB, m. *vleeschmand*, f. — *panier à la viande*, m. — *meat-basket*.  
 FLEISCHLICH, a. et adv. *vleeschelijk*. — *charnel*; *charnellement*. — *earnal*; *earnally*. —KEIT, f. *vleeschelijkheid*, f. — *passions de la chair*, f. pl. *sensuality*, f. — *carnalty*, *fleshliness*.  
 FLEISCHMACHEND, a. *vleeschmakend*. — *incarnatif*, *sarcotique*. — *incarnative*. —MADE, f. *vleeschmade*, f. — *ver qui croît dans la chair*, m. — *maggot*, *mite*. —MARKT, f. *vleeschmarkt*, f. — *marché aux viandes*, m. — *shambles*, pl. *butcher's market*. —MESSER, n. *vleesch-*, *keukenmes*, n. — *tranche-lard*, *couteau de cuisine*, m. — *slicing knife*. —PASTETCHEN, n. *vleeshtaartje*, n. — *rissole*, f. — *minced-pie*. —PASTETE, f. *vleeschpastei*, f. — *pâté de viande*, m. — *meat-pie*. —SCHARREN, m. voy. FLEISCHBANK. —SPEISE, f. *vleeschspijs*, f. — *viande*, f. — *meat*, *flesh-meat*. —SUPPE, f.



f. vleeschsoep, f. — potage gras, m. — potage of meat, flesh-broth. —TAG, m. vleeschdag, m. — jour gras, m. — flesh-day. —TOPF, m. vleeschpot, m. — marmite, f. — meat-pot. —WUNDE, f. vleeschwonde, f. — blessure —, plaie dans les chairs, f. — flesh-wound. —WURST, f. vleeschworst, f. — andouille, f. — meat-pudding. —ZEIT, f. vleeschtijd, m. — charnage, m. — flesh-time.

FLEISS, m. vlijt, naarstigheid, werkzaamheid; leeroefening, studie, f. — application. diligence, assiduité; étude, f. — application. diligence, laboriousness, assiduity; sedulity. — ANWENDEN, zich bevljigten, pogen, trachten, arbeiden, werken. — s'étudier; s'efforceer, travailler à. — to use diligenee, do with application. MIT —, adv. met opzet, opzettelijk, voorbedachtelijk. — exprès, à dessein. — purposely, designedly.

FLEISSIG, a. et adv. vlijtig, naarstig, oplettend, ijverig, werkzaam; leergierig; naarstiglijk, met vlijt. — diligent, appliqué, assidu, studieux; diligemment. — assiduous, sedulous; assiduously, diligently.

FLENNEN, vn. pop. grijnzen; grijnen, krijten. — faire la grimace; pleurer, crier. — to make wry faces; to grin, weep.

FLETSCHEN, va. breed en plat slaan. — étendre, aplatir en martelant. — to beat flat. DAS MAUL —, DIE ZÄHNE —, fig. de tanden laten zien, knarsetanden. — grincer les dents. — to show one's teeth

FLICKEN, va. lappen, verstellen, stukken inzetten. — rapiécéer, raccommoder, ravander, rapetasser, refaire. — to botch, patch, cobble, piece, repair, tungle.

FLICKER, -INN, m. f. lappesnijder, versteller, m.; lapster, verstelster, stopster, f. — raccommodeur, m. raccommodeuse, f. — patcher, botcher, cobbler, vamper. —EI, f. lapperij, f. lapwerk, n. — rapiécéetage, raccommodage, ravaudage, m. — patchery, patchwork; patching, botching. —LORN, n. lapgeld, n. — raccommodage, m. — pay for botching.

FLICKWERK, n. lapwerk, n. — rapiécéetage, ravaudage, m. — patchwork. —WORT, n. stopwoord, n. — mot expletif, m. cheville, f. — expletive-word.

FLIEDER, m. bot. vlier, f. — sureau, m. — elder.

FLIEGE, f. vlieg, f. — mouche, f. — fly. —, mijkijzer, vizier, n. mikknop, m. — mire, f. bouton d'un fusil, m. — aim-guide of a gun. SPANISCHE —, f. spaansche vlieg, f. — cantharide, f. — cantharide, spanish-fly.

FLIEGEN, vn. vliegen. — voler. — to fly. —, fig. wapperen. — flotter, être déployé. — to float, be loose. —, n. het vliegen, n. — action de voler, f. — flying. —D, a. vliegend; fig. los, wapperend, vliegend (van vaandels). — volant; fig. flottant, déployé. — flying; fig. loose, floating.

FLIEGENDRECK, n. vliegendrek, vliegeseheet, m. — chiùre, chiasse, f. — fly-blow. —GARN, -NETZ, n. vliegenkleed, n. — émouchette, f. — fly-net. —GIFT, n. —PULVER, m. vergift voor vliegen, n. — poudre —, mort aux mouches, f. — fly-powder. —KLATSCH, f. vliegenklap, m. — tue-mouches, m. — fly-flap. —SCHIMMEL, m. grijs gespikkeld paard, n. — cheval gris moucheté, m. — grey-speckled horse. —SCHNÄPPER, -VOGEL, m. vliegevangter, (vogeltje), m. — gobe-mouche, m. moucherolle, f. — gnat-snapper. —SCHRANK, m. vliegekast, spijkkamer, f. — garde-manger, m. — ward-meat, meat-screen. —SCHWAMM, m. lorkenzwam, f. — aguarie, champignon de mouches, m. — toad-stool. —SCHWARM, m. zwerm vliegen, m. — essaim de mouches, m. — swarm of flies. —WEDEL, m. vliegenverdrijver, m. — chasse-mouche, émouchoir, m. — flip-flap, fly-brush.

FLIEHEN, vn. et a. vlugten; ontvlugten; mijden, vermijden, ontwijken. — fuir, s'enfuir; éviter. — to flee, fly, run away; to avoid, shun. ZU EINEM —, zijne toevlugt tot iemand nemen. — se réfugier auprès de q., — chez q. — to take refuge with one.

FLIESE, f. vierkante vloertegel, m. — carreau, m. — flag, floor-stone, marble-slab.

FLIESS, VLISS, n. vlies, n. — toison, f. — fleeee. GOLDENE —, gulden —, gouden vlies. — toison d'or. — the golden fleece.

FLIESSEN, vn. vlieten, vloeijen, loopen; smelten; vloeijen (van papier). — couler, fluër, se fondre; couler; boire (de papier). — to flow, run, drop; trickle down; to liquefy; to blot (of paper). AUS ETWAS —, fig. voortvloeijen. — produer de qe.; provenir, s'ensuivre. — to proceed, arise, come from, result. —, n. vloeijing, f. — coulement, m. — flowing, gushing.

FLIESSEND, a. et adv. vloeijend, loopend. — coulant, courant. — flowing, running, fluid. —, fig. vloeijend. gemakkelijk. — couramment, coulanment. — fluent; fluently, smoothly, easily. —E AUGEN, n. pl. loopende oogen (leespoogig), n. pl. — yeux chassieux, m. pl. — blear eyes, pl.

FLIESSPAPIER, n. vloeipapier, n. — papier brouillard, — gris. m. — blotting-paper. —WASSER, n. stroomend —, vlietend water, n. — eau courante, —vive, f. — fresh water, water of a river.

FLIETE, f. laatvljijm, lancet, f.; laatijzer, n. — lancette; flamine, f. — steam, lancet.

FLIMMER, FLINDER, m. FLINKERCHEN, n. voy. FLITTER.

FLIMMERN, FLIMMEN, vn. glinsteren, schitteren, flikkeren. — briller, papilloter. — to glitter, glister, sparkle.

FLINK, a. et adv. opgeruimd, levendig, vlug, flink. — éveillé, prompt, alerte, vite; avec vitesse. — light, brisk, alert, quick, nimble; lightly, briskly, quickly.

FLINTE, f. snaphaan, m. geweer, vuurroer, n. — fusil. m. — gun, musket; fusee, fusil. MIT DER —SCHIESSEN, met den snaphaan schieten. — fusiller. — to shoot.

FLINTENKOLBE, f. kolf van een schietgeweer, f. — crosse de fusil, f. — butt-end of a gun. —KRÄTZER, m. krasser, kogeltrekker, m. — tire-houffe, m. — gun-worm. —KUGEL, m. geweerkogel, m. — balle, f. — musket-ball. —LAUF, —RIEMEN, m. loop —, riem van een' snaphaan, m. — canon, m.; ceinture de fusil, f. — gun-barrel; gun-sling. —SCHAFT, m. lade van een geweer, f. — fût, m. — gun-stock.

FLINTENSCHLOSS, -BLECH, n. deksel van de laadpan, n.; plaat van een schietgeweer, f. — batterie; platine, f. — gun-lock, fire-lock; brass-plate of a gun.

FLINTENSCHUSS, m. snaphaanshot, n. — coup de fusil, m. — musket-shot. —SCHÜTZ, m. fuselier, m. — fusilier, m. — fusee-leer. —STEIN, m. vuursteen, m. — pierre à fusil, f. — flint.

FLINTGLAS, n. flintglas, n. — flintglass, m. — flint-glass.

FLISPERN, FLISTERN, va. fluisteren, inluisteren. — chuchoter. — to whisper. —, n. fluistering, f. — chuchoterie, f. — whispering.

FLITTER, m. FLITTERCHEN, n. lovertje, n. — paillette, f. — spangle. —GOLD, n. klatergoud, n. — oripeau, clinquant, m. — tinsel, clinquant, leaf-gold. —KRAM, m. snuisterij, f. kwikje, strikje, n. — clinquant, colifichet, m. — flaunt, gew-gaw.

FLITTERN, vn. glinsteren, flikkeren. — papilloter. — to dazzle, twinkle. —, n. glinstering, flikkering, f. — papillotage, m. — twinkling.

FLITTERSAND, m. goud —, zilverzand, n. — sable brillant, m. — sparkling sand. —STAAT, m. snuisterijen, vodderijen, f. pl.; klatergoud, n. — fanfreluche, f.; clinquant, m. — flaunt, tawdriness, gaudery. —WOCHE, f. wittebroodsweek, f. — semaine des plaisirs, lune de miel, f. — honey-week, honey-moon.

FLITTICH, m. voy. FITTICH et FLÜGEL.

FLITZBOGEN, -PFEIL, m. pijlboog; pijl, m. — arc, m.; flèche, f. — cross-bow; arrow.

FLOCKE, f. FLOCKEN, m. vlok, f. — flocon, m. — flake, flock, lock. —N, va. et n. vlokken maken; in vlokken neervallen. — boucler; tomber par flocons. — to flake; to come down in flakes (like snow).

FLOCKICHT, a. als vlokken, pluizig. — qui ressemble à des flocons. — like floeks, — locks, woolly.

FLOCKIG, a. vlokkig. — qui a des flocons, en flocons. — flocky, flaky.

FLOCKSEIDE, -WOLLE, f. vlokzijde, f.; zijden —, wollen watten, f. pl. — capiton, m. bourre de soie; bourre-lanice, f. — flock-silk; floeks of wool, pl.

FLOH, m. vloot, f. — puce, f. — flea.

FLOHBISS, -STICH, m. vloobeet, —steek, m. — piqure de puce, f. — flea-bite.

FLÖHEN, va. vloojien, vloojien vangen. — épucier, chercher les puces. — to flea.

FLOHFAARBE, f. —FARBEN, a. vlookleur, f.; vlookleurig. — couleur de puce, f. et a. — flea-colour; flea-coloured.

FLÖHKRAUT, n. bot. vlookruid, n. — persicaire, f. — persicaria.

FLOR, m. bloesem, bloei, (ook fig.), m. — fleur, fleuraison, f.; fig. état florissant, m. — bloom, blossom, blooming time; flowerage; fig. flourishing state. —, m. krip, floers, n. — crêpe, m. gare, f. — erape, gauze, tiffany. —BAND, n. —BINDE, f. floerslint, n. rouwband, m. — ruban —, cordon de crêpe, m. — gauze-ribbon, erape-band.

FLOREN, (GULDEN), m. gulden, f. — florin, m. — floren, florin.

FLORETBAAD, n. floretband, —lint, m. n.; schoenlint, n. — fleuret, padou, m. — ferret-ribbon. —SEIDE, f. floretzijde, f. — filoselle, f. fleuret, m. — ferret, flirt-silk.

FLORIREN, vn. bloeijen, (ook fig.) — fleurir; fig. être florissant. — to bloom, bloomish; fig. to flourish.

FLOSKEL, f. versiersel, kwastje, n. — ornament, m. — flourish.

FLOSS, n. vlot, houtvlot, n. — radeau; train de bois, m. — raft, float. —, voy. FLOSSGARN.

FLÖSSAMT, n. bestuur der houtvloten, n. — régio du flot-tage, f. — float-office. —BACH, m. beek —, rivier waarop een houtvlot drijven kan, f. — ruisseau —, rivière flottable, m. f. — floating-water.

FLÖSSBAR, adj. vlotbaar. — flottable. — flottable.

FLOSSBAUHOLOZ, n. timmerhout voor een vlot, n. — brello, f. — floated timber-wood.

FLOSSBRÜCKE, f. vlotbrug, f. — pont à radeau, m. — bridge of floats, floating-bridge.

FLOSSSE, f. voy. FLOSSFEDER. —, (t. de pêcheur), kurk, n. — liège, m. — cork.

FLÖSSE, f. het afzakken van een houtvlot; houtvlot, vlot, n. —



flottage; train de bois flotté; radeau, m. — floating of wood down the stream; float, raft.

FLÖSSEN (HOLZ), va. hout voor den stroom laten afzakken. — faire flotter du bois. — to float wood. IN DEN MUND —, in den mond laten druipen. — instiller dans la bouche. — to infuse, instil.

FLOSSFEDER, f. —N, pl. vin, f. vinnen, pl. — nageoire, f.; ailerons, avirons, m. pl. — fin; arms of a fish, pl. —GARN, n. drijfnet, n. — filet flottant, m. — floating net. —GRABEN, m. kanaal voor een houtvlot, n. — canal pour le flottage, m. — channel —, kennel for wood-floating. —HERR, m. gezagvoerder op een houtvlot, m. — maître d'un radeau, — d'un train de bois, m. — master of a raft. —HOLZ, n. vlothout, n. — bois flotté, m. — floating-wood. —WEHR, m. keerdam in het water, m. — batardeau, m. — wear —, dam of a channel.

FLÖTE, f. fluit, f. — flûte, f. — flute. —N, va. op de fluit spelen. — jouer de la flûte, flûter. — to flute, play on the flute. —, fig. fluiten, sissen. — siffler. — to his at, damn.

FLÖTENMACHER, m. fluitmaker, m. — faiseur de flûtes, m. — flute-maker. —SPIELER, FLÖTIST, m. fluitspeler, fluitist, m. — joueur de flûte, m. — flute-player. —WERK, n. —ZUG, m. fluitwerk, —register, n. — jeu de flûtes, m.; tuyaux à bouche, m. pl. — register of an orgue like flutes.

FLOTT, a. et adv. vlot. — à flot. — swimming, afloat, floaty. —LEBEN, vrolijk —, in den overvloed leven. — vivre à gogo, — dans l'abondance. — to live luxurious, — abundant; to feast and revel. —MACHEN, —WERDEN, vlot maken, — worden. — mettre à flot; être a flot, flotter. — to set afloat; to float.

FLOTTE, f. vlot, f. — flotte, f. — fleet, navy. KLEINE —, kleine vlot, f. — flottille, f. — squadron.

FLÖTZ, n. min. laag aarde, f. — mine —, couche horizontale, f. — layer, stratum. —ERZ, n. erts in lagen, m. — mine en lits, f. — ore in layers. —WEISE, adv. laagsgewijze. — par couches. — in layers, — beds, — strata.

FLUCH, m. vloek, m. vervloeking, verwensching, f.; eed, vloek, m. — malédiction, imprécation, exécution, f.; jurement, m. — curse, malediction, imprecation, execration; oath, blasphemy. —EN, vn. vloeken, zweren; bulderen, razen, tieren; kwaad wenschen. — jurer, pester; maudire. — to curse, blaspheme, swear; to inveigh, rail; to storm against; to curse, execrate, imprecate. —ER, m. vloeker, zweerder, m. — jurer, m. — curser, swearer.

FLUCHT, f. vlugt, f. — fuite, f. — flight, escape, run. —, arch. lijn, regte lijn, rij, f. — suite, f. — strait line, — range, — row. —, speling, speelruimte, f. — jeu, m. — play, full play. DIE —NEHMEN, de vlugt nemen. — prendre la fuite. — to fly, run away, take to one's heels.

FLÜCHTEN, vn. sich —, vrf. vlugten, ontvlugten. — se sauver, se réfugier, s'échapper. — to fly, flee, run away, escape, make one's escape. —, va. redden, bergen. — sauver, mettre en sûreté. — to save.

FLÜCHTIG, a. voortvlugtig, vlugtend — fugitif, fuyard. — flying, fugitive. —, ehim. vlugtig. — volatil. — volatile. —, fig. ligtvaardig, wild, los, onbestendig, wispelturig; vlugtig, vergankelijk; litzinnig; oppervlakkig, vlug. — volage, passager, léger; superficiel; agile, vite. — fickle, inconstant, light, nimble, easy; superficial; agile. —KEIT, f. vlugtigheid; onbedachtzaamheid; veranderlijkheid; vlugheid, f. — volatilité; légèreté; inconstance; vitesse, f. — fugacity; volatility; fleetness, lightness, fickleness; agility.

FLÜCHTLING, m. vlugteling, m. — fugitif, fuyard, réfugié, m. — refugee, fugitive, deserter.

FLÜCK, FLÜGGE, a. vlug (van vogels). — dru. — fledged. —, fig. huwbaar. — nubile. — nubile, marriageable.

FLUG, m. vlugt (van een' vogel), f.; troep vliegende vogels, m. — vol, m.; volée, f. — flight; brood (of birds). —, fig. hooge vlugt (der denkbeelden), f. — essor, vol (des idées), m. — flight, soaring. IM —E, in de vlugt; fig. ter vlugt. — en volant, au vol; fig. à la volée. — flying; fig. in a hurry. —BIENEN, f. pl. werkbijen, f. pl. — abeilles ouvrières, f. pl. — working bees, pl.

FLÜGEL, m. vleugel, m. vlerk, wick; wick (van een' windmolen, van een gebouw, een leger); vouwdeur; sluisdeur, f.; klavier, spinet, n. — aile, aile (d'un moulin à vent, d'un bâtiment, d'une armée) f., battant (d'une porte) m.; porte (d'une écluse), f.; clavecin, m. épinette, f. — wing; wing (of a building); sweep (of a wind-mill); wing (of an army); one half of a folding-door, — of a floodgate etc.; harpsichord, spinet.

FLÜGELADJUDANT, m. vleugeladjutant, aide de camp, m. — aide de camp, m. — adjutant, aid de camp.

FLÜGELDECKEN DER INSECTEN, f. pl. bovenste vleugels der insekten die vier vleugels hebben, m. pl. — élytres, f. pl. — wing-shells, sheat-wings, pl.

FLÜGELFÖRMIG, a. vleugelvormig. — en forme d'ailes. — of the form of wings. —HORN, m. jagthoren, m. — cor de chasse, m. — hunting-horn, bugle-horn. —MANN, m. mil. vleugelman, m. — chef de file, guide, m. — file-leader. —PFERD, n. —ROSS, m. myth. gevleugeld paard, n. Pegasus, m. — Pégase, eheval ailé, m. — winged horse, Pegasus. —SCHRAUBE, f. schroef met een' platten kop, f. —

vis ailée, f. — winged screw. —THÜR, f. vouwdeur; deur eener kast, f. — porte à deux battants, f.; volet (d'une armoire), m. — folding-door. —WERK, n. voy. GEFLÜGEL.

FLUGHAFER, m. hot. vlug-, windhaver; wilde haver, f. — haveron, m.; avoine sauvage, f. — wild oats, pl. —LOCH, n. gat om in en uit te vliegen (in eene vogelkooi, in een' bijenkorf), n. — entrée de volière, — de ruche, f. — entry of an aviary, — of a hive. —MASCHINE, f. —WERK, n. th. vliegwerk, n. — machine, f. vols, m. pl. — machine, flight. —MEHL, n. voy. STAUBMEHL.

FLUGS, adv. fluks, ras, gaauw, straks. — vite, d'abord, sur le champ, tout de suite. — quick, presently, instantly, directly.

FLUGSAND, m. drijfzand, n. — sable mouvant, m. — quicksand. —SCHRIFT, n. vlugschrift, n. — brochure, f. pamphlet, m. — pamphlet.

FLÜNDER, m. soort van schol of bot, f. — floz, m. — flounder.

FLUR, f. vlakke, f. veld, land; gebied, n. grond, m. — plaine, campagne, f. champs, m. pl.; territoire; district, m. — flat, plain, level ground, field; plot, ground (belonging to a village). —, voy. HAUSFLUR.

FLURBUCH, n. kadaster, n. — cadastre, m. — terrar. —SCHÜTZ, m. oogst-, wijngaardhoeder, m. — messier, forestier, m. — ranger. —STEIN, m. grenssteen; vierkante vloertegel, m. — borne, f.; carreau, m. — mere-stone; square-tile, flag.

FLUSS, m. rivier, f.; stroom, vloed, m.; smelting, vloeijing, f. — rivière, f. fleuve; flux, coulement, m.; fusion, fonte, f. — river; flow, flowing, flux; fusion, melting. —, méd. zinking, f. — fluxion, f. rhumatisme, catarrhe, m. — fluxion, catarrh, rheumatism, rheum. — IM SPIELE, reeks kaarten van eene kleur, f. — flux, m. séquence, f. — flush (of cards). —, GLASFLUSS, vloeispaath, m. — fluor, m. — paste. DER WEISSE —, witte vloed (der vrouwen), m. — fleurs blanches, f. pl. — whites, pl.

FLUSSFIEBER, n. zinkinghoorts, f. — fièvre humorale, — catarrhale, f. — catarrhal fever. —FISCH, m. riviervisch, m. — poisson de rivière, — d'eau douce, m. — river-fish. —GALLE, f. vét. voetgal, m. — vessigon, ergot, m. — vessignon, vessicon. —GOTT, m. stroomgod, m. — dieu de rivière, m. — river-god.

FLÜSSIG, a. vloeijend. — fluide, liquide. — fluid, liquid; fusible, melted. —, méd. met zinkingen gekweld, rheumatiek, rhumatiseh. — fluxionnaire, catarrheux, sujet aux fluxions. — rheumy, rheumatic. —KEIT, f. vloeibaarheid, f. vocht, n. vochtigheid, f. — fluidité, liquidité; liqueur, f. fluide, m. — fluidness, fluidity; fluid, liquor.

FLUSSKREBS, m. rivierkreeft, f. — écrevisse de rivière, f. — fresh-water crawfish. —PFERD, m. rivierpaard, nijlpaard, n. — hippopotame, m. — river-horse, hippopotamus. —PELASTER, n. zinkingpleister, f. — empiâtre contre les fluxions, m. — rheumatic-plaster. —SCHIFF, n. rivierschip, —schip, f. n. — bateau, m. — boat, river-ship. —SPATH, m. vloeispaath, m. — eastine, f. spath fusible, m. — spar, spatum. —WASSER, n. rivierwater, n. — eau de rivière, f. — river-water.

FLÜTE, f. FLUTSCHIFF, n. fluitschip, n. — flûte, f. flibot, m. — flute.

FLUTH, f. vloed; stroom; loop, m.; overstrooming, f. —flot, flux, m.; marée, f.; eourant, m.; inondation, f. — flood, tide, high-water; inundation. —, fig. vloed, m. — flux, déluge, m. — deluge, inundation. —ANKER, m. vloedanker, n. — ancre de flot, f. — flood-anchor. —BETT, n. bed —, bedding eener rivier, n. f.; goot van een' watermolen, f. — lit d'une rivière, m.; daraise, auge de moulin, f. — channel; channel of a water-work.

FLUTHEN, vimp. opkomen, rijzen, wassen (van het water). — monter (de la marée). — to flow, come on (of the tide).

FLUTHAFEN, m. vloedhaven, f. — havre de barre, port de marée, m. — out-harbour. —ZEIT, f. tijd van den vloed, m. — temps de haute marée, m. — tide of high-water.

FOCKMAST, m. —RAA, f. mar. fokkemast, fokkera, m. f. — mât —, vergue de misaine, m. f. — fore-mast; fore-yard.

FOCKSEGEL, n. FOCKE, f. mar. fokkezeil, n. — misaine, voile de misaine, f. — fore-mast-sail. —WAND, f. want van den fokkemast, n. — haubans du mât de misaine, m. pl. — fore-shrouds, pl.

FÖBERN, va. voy. FORDERN.

FÖHLEN, n. voy. FÜLLEN. —, vn. een veulen werpen. — pouliner. — to foal.

FÖHRE, f. voy. FORELLE.

FÖHRE, f. pijnboom, m. — pin, m. — pine-tree.

FOLGE, f. gevolg; vervolg, n.; reeks; gevolgtrekking, f. gevolg, besluit, n.; uitwerking, vrucht, uitkomst, f. witslag, m.; opvolging; gehoorzaamheid, f. — suite; série; conséquence; conclusion, f.; effet, fruit, résultat, m.; succession; obéissance, f. — sequel, continuation; series; consequence; conclusion, end, issu, effect, result; succession; obéissance. —, (IM KARTENSPIELE), reeks kaarten van eene kleur, f. — séquence, f. — flush. —, jur. handbieding aan de justitie, f. — main-forte, f. — assistance given to public officers. ZU —, bijgevolg, ten —, ingevolge. — en conséquence de, en vertu de, selon. — according to, in consequence of.



FOLGELEISTUNG, f. gehoorzaamheid, f. — obéissance, f. — ready obedience.

FOLGEN, vb. volgen, opvolgen; volgen, gehoorzamen. — suivre, succéder à q.; obéir, déférer à q. — to follow, succeed, attend, be the consequence of; to obey, defer, give way. AUS ETWAS —, uit iets volgen. — s'ensuivre, résulter de. — to follow, be concluded from, be the consequence of. —D, a. volgend, op-, achtervolgend. — suivant, successif. — following, successive. SEINEM KOPPE —, zijn' eigen zin volgen. — faire à sa tête, agir à sa fantaisie. — to persist in one's own whim.

FOLGERECHT, a. et adv. bijgevolg, gevolgelijk. — conséquent; conséquemment. — consequent, -ly, consistent, -ly. —REIHE, f. volgreeks, f. — série, f. — series.

FOLGERN, va. afleiden (als eene gevolgtrekking); eene gevolgtrekking maken. — conelure, inférer, induire. — to infer, conclude.

FOLGERUNG, f. FOLGESATZ, m. gevolg, n.; gevolgtrekking, f. — conclusion, conséquence, induction, f.; corollaire, m. — inferring, inference, conclusion; deduction, corollary.

FOLGEWIDRIG, a. et adv. ongerijmd, valseh. — inconséquent; ineonséquemment. — inconsequent, -ly.

FOLGEZEIT, f. toekomstige tijd, m. toekomst, f. — temps futur, avenir, m. — time to come, futurity.

FOLGLICH, a. et adv. bijgevolg, dus, gevolgelijk. — par conséquent; conséquemment. — consequent, -ly.

FOLGSAM, a. et adv. volgzzaam, buigzaam, gezeggelijk, gedwee. — obéissant, docile; docilement. — obsequious, obedient, pliant; obsequiously. —KEIT, f. volgzzaamheid, gehoorzaamheid, buigzaamheid, f. — obéissance, docilité, déférence, f. — obsequiousness, obedience, complying, disposition.

FOLIANT, m. foliant, m. een boek in folio, n. — un in-folio, livre in-folio, m. — folio.

FOLIE, f. foelie, f.; verfoeliesel, onderlegsel, n. — tain, paillon, m. — foil, thin plate of metal.

FOLIO, n. EIN BUCH IN —, voy. FOLIANT. EIN NARR IN —, m. een aartsgek, m. — fou fiellé, m. — a fool with a witness.

FOLTER, f. pijniging, f.; angst, m.; pijn-, folterbank, f. (ook fig.). — torture, question, gêne, f.; fig. torment, m. torture, f. — rack, torture; fig. torment, torture. —BANK, f. pijnbank, f. — torture, f. ehevalet, m. question, gêne, f. — rack, torment. —ER, m. pijniger, beul, beulsknecht, m. — questionnaire, m. — torturer, tormenter, executioner. —KAMMER, f. folterkamer, f. — chambre à la torture, f. — torture-chamber.

FOLTERN, va. op de pijnbank uitrekken, pijnigen, folteren, (ook fig.). — appliquer à la torture, — à la question; fig. tourmenter. — to put to a rack; fig. to torment; to torture.

FOLTERSCHNÜRE, f. pl. —ZEUG, n. duimschroeven, f. pl. — grillons, instruments de la torture, m. pl. — torture laces and strings, pl.

FOLTERUNG, f. foltering, f. — torture, f. — torture.

FONTANELL, n. fontanel, f. — cautère, fonticule, m. — fontanel, issue, cautere. —, an. opening aan het hoofd van pasgeboren kinderen, f. — fontanelle, f. — fontanelta. —SETZUNG, f. het zetten van eene fontanel, n. — eautérisation, f. — applying a fontanel.

FOPPEN, va. foppen, verschalken, voor den gek houden. — mystifier. — to deceive, play the fool with; to ridicule.

FOPPEREI, f. fopperij, f. — mystification, f. — banter, jeering.

FORDERN, va. vorderen, eischen, begeeren. — demander, exiger, prétendre. — to demand, desire, ask, speak for, call for, claim, exact. VOR GERICHT —, dagen, dagvaarden. — assigner, citer. — to summon before a court. HER-AUS—, uitdagen. — appeler en duel, faire un défi. — to defy, call, challenge. ZU SICH —, VOR SICH —, ontbieden. — mander, faire venir. — to send for, send one a call.

FÖRDERN, va. bevorderen, bespoedigen. — dépêcher, expédier, hâter, avancer. — to further, promote, advance. —, min. (eene mijn) bewerken. — exploiter (les mines). — to bring to day. SICH —, vrf. zieh spoeden, haast maken. — se hâter, se dépêcher. — to further one's self.

FORDERUNG, f. vordering; prétentie, f. eisch, m.; dagvaarding, f. — demande; prétention, f.; dû, m.; assignation, eitation, f. — demand; claim; pretention; exaction, summons, pl. —, voy. AUSFORDERUNG.

FÖRDERUNG, f. bevordering, bespoediging, f. — hâte, diligence, f. — furtherance. —, bewerking (eener mijn), f. — exploitation (des mines), f. — working mines.

FORELLE, f. forelle, f. — truite, f. — trout.

FORM, f. vorm, m. gedaante, f.; maaksel, fatsoen, n.; vorm, m. model, voorbeeld, n. schets, f. — forme, figure, façon, f.; moule, modèle, patron, m. — form, figure, shape, frame, fashion; mould, model, pattern. ÜBER DIE — SCHLAGEN od. ZIEHEN, op den vorm zetten, trekken. — mettre en forme. — to put at the form, set form, make the form. IN GEHÖRIGER —, in behoorlijke orde. — en forme, dans les formes. — formally.

FORMALIEN, f. pl. FORMALITÄT, f. vorm, m. formaliteit, f. — forme, formalité, f. — formalities, pl. formality.

FORMAT, n. formaat, n. — format, m. — size (of a book).

FORMBANK, f. schraag, f. — tréteau, m. — trestle. —BRET, n. art. model, n. — échantillon, m. — frame-board. —DRAHT, m. koperdraden van een' papiervorm, m. pl. — vergeure, f. — wire of a paper-frame.

FORMEL, n. formulier, n. — formule, f. — form, formule.

FORMEN, va. vormen, eene gedaante geven. — former, figurer, façonner, mouler. — to form, figure, fashion, frame, shape, mould, model. DAS BROD —, (bij bakkers) het brood omkeeren. — tourner le pain. — to form bread in loafs.

FORMENSCHNEIDER, m. vormmaker; houtsnijder, m. — faiseur de formes; graveur en bois, m. — wood-cutter; engraver in wood.

FORMIREN, va. voy. FORMEN. —, mil. scharen. — ranger. — to form the ranks.

FÖRMLICH, a. et adv. formeel, stellig, duidelijk. — formel; formellement. — formal, -ly. —KEIT, f. formaliteit, f. — formalité, forme, f. — formality.

FORMRAHMEN, m. impr. drukkersraam, n. — châssis, m. — chase.

FORMSCHNEIDEN, n. het maken van vormen; het houtsnijden, n. — action de faire des formes ou des moules de bois; gravure en bois, f. — making moulds; cut in wood.

FORMSTEG, m. impr. formaathout, n. — garniture, f. — furniture. —TISCH, m. giet-, vormtafel, f. — table à moule, f. — moulding-table.

FORMULAR, n. voorschrift, formulier, n. wijze, f. — formulaire, m. formule, f. — set form, formulary.

FORSCHEN, va. navorschen, nasporen, doorgronden, onderzoeken; vernemen; uitvorschen. — rechercher, ehercher qc.; s'informer, s'enquérir de qc.; sonder, seruter. — to search, investigate, inquire (for, after, about); to scrutinize. —, n. onderzoek, n. na-, uitvorsching, f. — recherche, f. — search, inquiring.

FORSCHER, m. doorgronder, onderzoeker, m. — scrutateur, examinateur, m. — inquirer, searcher.

FORSCHUNG, f. onderzoek, n. — recherche, enquête, f. — inquiry, disquisition, investigation.

FORST, m. FIRSTE, f. vorst, nok van een dak, f.; woud, bosch, n.; onderhoutvesterij, f. — faite, m.; forêt, f. bois, m.; verderie, f. — ridge of a house; forest; verderer's jurisdiction. —AMT, n. houtvestereschap, n. — gruerie, gwaire, f. — forest-office, forest-court. —AUFSEHER, m. boschwachter, m. — garde-bois, officier de forêts, m. — forest-officer.

FORSTEILICH, FORSTLICH, a. tot een bosch of woud behoorende. — forestier, de forêt. — belonging to a forest.

FÖRSTER, m. houtvester, boschwachter, —bewaarder, m. — forestier, garde-bois, gruyer, verdier, m. — forest-keeper, forester, verderer, ranger. —ET, f. houtvesterij, f. — verderie, maison du forestier, f. — forester's district, — place, — dwelling.

FORSTGERECHT, a. bedreven in de bediening van houtvester. — habile en ee qui regarde les forêts. — skilled in forest matters. —IGKEIT, f. voy. FORSTRECHT.

FORSTGERICHT, —GESETZ, n. boschgeregt, n.; —wet, f. — cour de justice forestière, gruerie; loi forestière, f. — eyre, forest-court; forest-law. —HAUS, n. woning van een' houtvester, f. — maison de forestier, f. — house of the forester. —HERR, m. boschheer, eigenaar van een bosch, m. — seigneur gruyer, m. — master of a forest. —HÜTER, —KNECHT, m. boschwachter, m. — garde-bois, m. — keeper, — warder of a forest. —MÄSSIG, a. geschikt voor —, behoorende tot een domein. — ee qui convient à une forêt. — proper to a forest. —MEISTER, m. boschmeester, m. — maître des forêts, forestier, m. — master, inspector of the forest. —RATH, m. raadshcer van het boschgeregt, m. — conseiller aux forêts, m. — counsellor of the forest-board. —RECHT, n. boschregt, n. — droit forestier, m. — right of manor over a forest. —REVIER, n. gebied van een bosch, n. — verderie, f. — forest-district. —RICHTER, m. boschregter, m. — gruyer, m. — justice of the forest. —SÄULE, t. grenspaal van een bosch, m. — poteau pour marquer les bornes d'une forêt, m. — pillar, —, stone for making the boundary of the forest. —SCHREIDER, m. boekhoulder omtrent hetgeen de bosschen aangaat, m. — greffier des forêts, m. — forest-clerk. —VERWALTER, m. boschbestuurder, m. — forestier, m. — steward of the forest. —WIRTSCHAFT, —WISSENSCHAFT, f. landhuishoudkunde, wetenschap eens houtvesters, f. — économie rurale; science forestière, f. — rural economy, management of the forest. —ZIEGEL, m. nokpan, f. — faitière, f. enfaiteau, m. — ridge-tile.

FORT, adv. voort, verder; voorts; weg, vertrokken; verloren. — plus loin; outre, de plus; parti; perdu. — forth; on; away, gone; off; lost. UND SO —, en zoo verder. — et le reste, ainsi du reste, et caetera. — and so forth. SO —, terstond, dadelijk. — aussitôt, sur le champ. — immediately. IN EINEM —, zonder ophouden. — sans discontinuer, continuellement. — continually.

FORT, int. maakt voort! haast u, kom aan! voort! pak u



- weg! — dépêchez-vous! allons! retirez-vous! — *make haste! away with you! out with you.*
- FORTAN**, adv. *voortaan*. — à l'avenir, désormais. — *from now, henceforth, hereafter.*
- FORTARBEITEN**, -BAUEN, va. et n. -BETTELN, va. *voortgaan met werken*, - *met bouwen*, - *met bedelen*. — continuer de travailler, poursuivre son travail; continuer à bâtir, — à mendier. — *to continue to work, go on with a work; to continue to build; to continue begging.* -BEWEGEN, va. *voortbewegen*. — mouvoir en avant. — *to move on.* -BRAUCHEN, va. *aanhoudend gebruiken*. — continuer de s'en servir. — *to continue the use of, go on with.*
- FORTBRINGEN**, va. *wegbrengen, wegvoeren; bevorderen*. — trausporter, emmener; faire croître, réussir. — *to bring, carry off; to get away, - off; to bring forth; to assist, help.* SICH -, vrf. *zijn' kost winnen*. — gagner sa vie. — *to help, assist one's self, make one's way.*
- FORTDAUER**, f. *voortdoring*, f. — continuation, durée, f. — continuation. -N, vn. *voortduren, aanhouden, duren, in wezen blijven, niet ophouden*. — continuer, durer, ne pas discontinuer. — *to continue, last.* -ND, a. *voortdurend, aanhoudend, gedurig, onophoudelijk*. — continuuel. — *continual, lasting.*
- FORTDÜRFEN**, vn. *verlof hebben heen te gaan*. — avoir la permission de s'en aller. — *to be permitted to go off.* -EILEN, vn. *in haast heengaan, zich wegspoeden, voortijlen*. — se hâter de partir, s'en aller à la hâte. — *to hasten away.*
- FORTERBEN**, vn. *AUF EINEN* -, *overgaan bij erfenis*. — être transmis, hériter. — *to be transmitted upon a second heir.*
- FORTFAHREN**, vn. *wegrijden*. — partir; passer outre. — *to depart, go off in a carriage.* -, fig. *voortvaren, voortgaan*. — continuer, poursuivre, passer outre. — *to continue, pursue.* -, va. *wegvoeren*. — voiturier, transporter. — *to carry off, carry away.*
- FORTFLIEGEN**, vn. *wegvliegen*. — s'envoler. — *to fly away.* -FLIESSEN, vn. *wegvloeijen; aanhouden te vloeijen*. — s'écouler; continuer de couler. — *to flow off, run off; to continue to flow.*
- FORTFÜHREN**, va. *wegvoeren, medenemen*. — emmener, emporter, transporter. — *to carry away, lead off; to conduct.* -, fig. *aanhouden, voortzetten, voortgaan met bouwen*. — poursuivre, continuer à bâtir. — *to continue; to go on with a building.* -UNG, f. *wegvoering; fig. voortzetting*, f. — transport, m.; fig. poursuite, continuation, f. — *carrying away; fig. pursuit, continuation.*
- FORTGANG**, m. *voortgang, m. vordering, f.* — avancement, progrès; succès, bon train, m. — *progress, success, speed, advancement, course.*
- FORTGEHEN**, vn. *heengaan, vertrekken*. — s'en aller, se retirer, partir. — *to go away, depart, continue; to go on.* -, fig. *voortgaan, vorderingen maken; slagen*. — continuer, avancer; réussir. — *to continue, advance; to succeed.* -D, a. *voortgaande*. — progressif. — *progressive.*
- FORTHELLEN**, va. *EINEM* -, *iemand weghelpen, tot zijne vlugt behulpzaam zijn*. — aider q. dans sa fuite. — *to further one's departure, - one's escape.* -, fig. *iemand voorthelpen, helpen, bijstaan*. — aider, secourir q. — *to help, help on, forward.* SICH -, vrf. *zich zelven voorthelpen, zijn geluk maken*. — se pousser. — *to support one's self; to put one's self forward.*
- FORTHINKEN**, -HÜPFEN, vn. *weghinken, -huppelen; aanhoudend hinken, -huppelen*. — s'en aller en boitant, — en sautillant; continuer de boiter, — de sautiller. — *to limp off, jump off; to continue limping, - jumping.*
- FORTJAGEN**, va. et n. *wegjagen; voort-, doorjagen*. — chasser, mettre dehors; continuer de chasser. — *to drive away, turn out; to continue hunting.*
- FORTKOMMEN**, vn. *wegkomen, ontsnappen; voortkomen, slagen; door de wereld komen*. — aller, s'en aller; échapper, s'enfuir, se sauver; avancer, réussir, faire des progrès, s'avancer dans le monde, prendre, venir, prospérer. — *to get off, get away, escape; to advance, thrive, prosper, grow; to subsist; to make one's way.* -, n. *voortkomen*, n. — avancement, progrès, m. réussite, f. — *advancement, progress.*
- FORTKÖNNEN**, vn. *voortkunnen*. — pouvoir marcher, — avancer, pouvoir faire, être en état d'agir, avoir assez de force pour. — *to be able to proceed, - to go on.* -KRIECHEN, vn. *voortkruipen*. — se trainer, ramper. — *to creep along, - on.* -LASSEN, va. *laten gaan, niet tegenhouden; zijn afscheid geven, ontslaan*. — laisser -, faire aller, — passer, laisser échapper; congédier. — *to let go, to let pass on; to discharge.* -LAUFEN, vn. *wegloopen*. — s'enfuir, désertter. — *to run away.* -LEBEN, vn. *voortleven*. — continuer de vivre. — *to continue to live.* -LERNEN, vn. *aanhouden met leeren*. — continuer d'apprendre. — *to continue to learn.* -LESEN, vn. *voort-, verder lezen*. — continuer de lire. — *to go on reading, read further, continue reading.*
- FORTMACHEN**, vn. *voortmaken, zich haasten*. — continuer de
- faire, faire vite, se dépêcher. — *to make haste, to be quick.* SICH -, vrf. *zich wegpakken*. — s'enfuir, s'évader, décamper, s'en aller, se retirer; partir. — *to go off, make one's escape, make away; to depart.*
- FORTMARSCHIREN**, vn. *wegmarscheren, vertrekken; den marsch voortzetten*. — marcher, partir; continuer de marcher. — *to march off, - on.*
- FORTMÜSSEN**, vn. *weg moeten*. — être contraint de s'en aller, — de partir, — de mourir. — *to be obliged to go, - to die.*
- FORTPACKEN** (SICH), vrf. *zijne liezen pakken, het hazenpad kiezen*. — s'en aller, se retirer. — *to pack off, be gone, withdraw.*
- FORTPFLANZEN**, va. *voortplanten; voorttelen, aankweken*. — multiplier; faire une race, — une lignée. — *to cultivate; to procreate, breed.* -, fig. *voortplanten, uitbreiden, verspreiden*. — propager, répandre. — *to propagate, transmit, spread.* -, voy. VERPFLANZEN. SICH -, vrf. *voortgeplant worden, (ook fig)*. — se multiplier, se perpétuer; fig. se propager. — *to be multiplied, be overspread; fig. to be propagated.* MÜNDLICH -, *bij overlevering voortplanten*. — répandre par tradition. — *to propagate by tradition.* -UNG, f. *voortplanting, f.* — multiplication, propagation, perpétuation, f. — *propagation, transplantation; increase.*
- FORTREISEN**, vn. *af-, wegreizen; zijne reis vervolgen*. — partir; continuer son voyage. — *to depart; to continue one's journey.* -REISSEN, va. *met geweld weg-, medevoeren*. — entraîner -, emporter avec violence. — *to tear away, draw, drag along; to carry away with violence.* -REITEN, vn. *weg-, verder rijden*. — partir à cheval; continuer son chemin à cheval. — *to ride away; to ride on.*
- FORTROLLEN**, va. *voortrollen*. — rouler. — *to roll on.* SICH -, vrf. *heengaan, zich wegpakken*. — s'en aller, se retirer. — *to take one's self off, make off.*
- FORTRÜCKEN**, va. *verder-, voort-, wegrukken*. — avancer, remuer qc. de sa place. — *to remove, move away.* -, vn. *oprukken; zich voortschuiven*. — avancer, se mouvoir de sa place; monter. — *to advance; to move on.*
- FORTRUDERN**, vn. *voortroeijen*. — continuer de ramer, faire force de rames. — *to row on.*
- FORTSATZ**, m. *witwas van een been, n.* — apophyse, éminence, f. — *apophysis.*
- FORTSCHÄFFEN**, va. *wegschaffen, afschaffen, wegzenden*. — emporter, emmener, ôter; débarrasser; expédier; congédier. — *to carry away, remove; to dispatch; to send away (a person).* -, n. -UNG, f. *wegschaffing; wegzending, f.* — renvoi, m. — *carrying away.*
- FORTSCHICKEN**, -SENDEN, va. *wegzenden*. — envoyer, renvoyer. — *to send away, dispatch.* -, n. -UNG, f. *wegzending, f.* — envoi, renvoi; congé, m. — *dispatching; discharge.*
- FORTSCHIEBEN**, va. *voortschuiven*. — pousser en avant, avancer. — *to move, push, shove forth, shove forward.*
- FORTSCHLEICHEN**, vn. SICH -, vrf. *wegsluipen*. — se dérober, se retirer en cachette. — *to steal off, slink away; to go away in a mist.* -SCHLEIFEN, va. *na-, voort-, wegslepen*. — trainer après soi; emporter sur un traîneau. — *to drag along; to carry away upon a sledge.* -SCHLENDERN, vn. *voortslenderen*. — s'en aller lentement, marcher doucement. — *to jog, loiter on, saunter away.* -SCHLEPPEN, va. *voortslepen*. — trainer. — *to drag along.* -SCHREIBEN, vn. *voortgaan met schrijven, doorschrijven*. — continuer d'écrire. — *to continue writing.*
- FORTSCHREITEN**, vn. *voortgaan*. — avancer, marcher, procéder. — *to step forward, go on, advance, proceed.* -UNG, f. *voortgang, m.* — progression, f. — *progression.*
- FORTSCHRITT**, m. *voortgang, m.; vordering, f.* — progrès, m. — *progress, advance, advancement.*
- FORTSCHWEMMEN**, va. -SCHWIMMEN, vn. *wegspoelen; wegzwemmen; wegdrijven*. — emporter en lavant; s'éloigner à la nage; être emporté par l'eau. — *to wash away; to swim away; to float away.* -SEGELN, vn. *voortzeilen*. — faire voile, continuer sa route. — *to sail off, - on.* -SETZEN, va. fig. *voortzetten, vervolgen*. — continuer, poursuivre. — *to continue, carry on, pursue, advance.* -SETZER, m. *vervolger (eens schrijvers), m.* — continuateur, m. — *continuator, pursuer.* -SETZUNG, f. *vervolg, n. voortzetting, f.* — continuation, suite, f. — *continuation, pursuit, prosecution.* -SINGEN, vn. *voortzingen*. — continuer de chanter. — *to proceed with a song, sing on.* -SPIELEN, va. et n. *voortspelen*. — continuer son jeu; continuer de jouer. — *to continue to play.* -SPRINGEN, va. *weg-, heen-springen; verder springen*. — s'en aller -, avancer en sautant. — *to leap away, - on.*
- FORTTREIBEN**, va. *wegjagen, voort-, verder drijven*. — chasser, emporter, pousser. — *to drive away, - forward, jog on.* -, fig. *doorzetten, vervolgen*. — continuer, pousser. — *to continue, drive, urge.*
- FORTWACHSEN**, vn. *voortschieten, wclig groeijen*. — croître, pousser bien, grandir. — *to continue to grow, thrive.*
- FORTWÄHREN**, vn. *voortduren, aanhouden*. — durer, conti-



nuer. — *to continue, last.* —D, a. *voorldurend, aanhoudend.* — *continuel.* — *continual, lasting.*

FORTWÄLZEN, va. *voortwentelen, -rollen; weggrollen.* — *rouler, faire rouler; déplaecer en roulant.* — *to roll forth, -away.* —WANDELN, vp. *voortwandelen.* — *poursuivre son chemin.* — *to walk forth, -forward.* —WANDERN, vn. *verder reizen, weggaan.* — *poursuivre son chemin; marcher, s'en aller.* — *to walk on; to go off, set out, wander.* —WEHEN, va. et n. *weg-, voortwaaijen.* — *ôter en soufflant, continuer de soulleren.* — *to blow away; to continue blowing.* —WEISEN, va. *afwijzen.* — *renvoyer, rebuter.* — *to turn away, reject, refuse.* —WISCHEN, vn. *ontsnappen.* — *s'évader secrètement.* — *to escape secretly.* —WOLLEN, vn. *voort-, weg willen.* — *vouloir partir.* — *to intend to go.* —WURZELN, vn. *aanhouden met wortels schieten.* — *continuer de jeter des racines.* — *to root forth.*

FORTZIEHEN, va. *voort-, wegtrekken.* — *tirer, ôter.* — *to draw, drag, carry away.* MIT SICH -, *medeslepen.* — *entraîner.* — *to drag along, draw, train.* -, vn. *verder reizen, vertrekken; naar een ander land verhuizen; weggaan, zijne dienst verlaten.* — *partir, continuer son chemin; changer de pays; quitter son scryvee.* — *to pursue one's way; to draw off, remove, depart; to march on; to go away.*

FRACHT, f. *vracht, f. last, m. lading; vracht (loon), f.* — *voiture, charge, f.; echargement; m.; eargaison, f. port, transport, m.* — *freight, load, cargo; freight, carriage.*

FRACHTBRIEF, m. *vrachtbrief, m.* — *lettre de voiture, f.* — *bill of a freight.* — ZUR SEE, *vrachtbrief, m. connoissement, n.* — *connaissance, m.* — *bill of lading.*

FRACHTEN, va. *bevrachten (te land).* — *envoyer par un voiturier, voiturier.* — *to freight -, load -, carry goods.*

FRACHTFUHRMANN, m. *voerman, karrevoerder, m.* — *roulier, voiturier, charretier, m.* — *carrier, carter, waggoner.*

FRACHTGELD, n. *vrachtgeld, n.* — *voiture, f. port, m.* — *fare, freightage.* —SCHIFF, n. —WAGEN, m. *vrachtschip, -schuit, -wagen, n. f. m.* — *vaisseau de marchand, -de transport; chariot, m.* — *merchant-man, trader; waggon.*

FRACK, m. *frak, f. ligte overrok, m.* — *fraque, f. volant, m.* — *frock.*

FRACTUR, —SCHRIJF, f. *groot letters, f. pl.; schrift met groot letters, n.* — *écriture en grosses lettres, f.* — *black letters, gothic letters, pl.*

FRACTUR, f. *impr. romein letter, f.* — *caractère romain, m.* — *german text.*

FRAGE, f. *vraag, f.* — *demande, question, interrogation, f.* — *question, query, interrogation.* DIE PEINLICHE —, voy. FOLTERBANK.

FRAGEN, va. *vragen; onderfragen.* — *demander, interroger, questionner.* — *to ask, interrogate, demand, inquire.* NACH EINEM -, *naar iemand vragen.* — *demander q.* — *to inquire after one.* NACH ETWAS -, *naar iets vragen, -vernemen; fig. naar iets vragen (zich er om bekommeren, crom geven).* — *demander qe.; s'informer de qe.; fig. se soucier de qe.* — *to inquire after a thing; fig. to take care for.* UM RATH -, *om raad vragen, raadplegen.* — *consulter.* — *to consult.*

FRAGEPUNKT, m. —STÜCK, n. *vraagpunt, n.* — *interrogat, article interrogatoire, m.; question, f.* — *interrogatory; question.*

FRAGEWEISE, adv. *vraagswijze, vragenderwijze, in vragen en antwoorden.* — *par demande et par réponse.* — *by way of interrogation.*

FRAGER, —INN, m. f. *vrager, vraagster, m. f.* — *questionneur, questionneuse, m. f.* — *questor, interrogator, inquirer.*

FRAGEWORT, n. gr. *vraagwoordje, n.* — *particule interrogatoire, f.* — *interrogative.* —ZEICHEN, n. gr. *vraagteekenen, n.* — *point d'interrogation, m.* — *sign of interrogation.*

FRANCO, adv. *vrachtvrij, postvrij, franco.* — *franc de port.* — *freight-paid, post-paid, free of postage.*

FRANKIREN, va. *frankeren.* — *affranchir.* — *to send postpaid.*

FRANSE, f. *franje, f.* — *frange, f. mollet, m.* — *fringe.*

FRANSICHT, a. *als franjes.* — *qui ressemble à des franges.* — *like fringes.*

FRANSIG, a. *met franjes.* — *frangé.* — *fringed.*

FRANZBAND, m. *fransche -, kalfslederen band, m.; fransch lint, n.* — *reliure en veau, f.; ruban à la française, -de France, m.* — *french binding in calf; french ribband.* —BAUM, m. *dwerghoom, m.* — *arbre nain, m.* — *dwarf-tree, wall-tree.* —BRANNTWEIN, m. *fransche brandewijn, m.* — *cau-de-vie de France, f.* — *french brandy.* —BROT, n. *soort van tarwebroodjes, n. pl.* — *pain mollet, m. pains de froment, m. pl.* — *french bread.* —FAHRER, m. *fransch koopvaardijship, n.* — *navire marchand français, m.* — *french merchant-man.* —GOLD, n. *boekbinders goud, n.* — *or de relieur, m.* — *binding gold.* —OBST, n. *fransch fruit (appelen, peren van dwergboomen), n.* — *pommes -, poires d'arbres nains, f. pl.* — *french fruits, pl.*

FRANZOSE, FRANZMANN, m. *franschman, m.* — *français, m.* — *frenchman.*

FRANZOSEN, f. pl. *venusziekte, f.; spaansche pokken, f. pl.* — *vérole, maladie vénérienne, f.; mal de Naples, m.* — *french disease.* —HOLZ, n. *pokhout, n.* — *bois de galee, m.* — *poekwood, guaiacum.*

FRANZÖSIG, a. *met spaansche pokken of de venusziekte besmet.* — *vérolé.* — *poxed, pocky, venereal.*

FRANZÖSISCH, a. et adv. *fransch; op zijn fransch.* — *français; à la française.* — *french; after the french fashion.*

FRASS, m. *het vreten, n.; gulzigheid, f.; voedsel, n. spijs, f. voeder, n.* — *mangerie, pâture, nourriture, mangeaille, f.* — *cating, gluttony; pasture, prey, food.*

FRATZ, m. *leelijk ventje, n.* — *marmouset, m.* — *marmoset.*

FRATZE, f. *grimas (grimassen), frats (fratsen), f.; praatje, n.* — *grimaec, caricature; balivern, sornette, f.* — *grimaec; idle talk, idle story.* —NGESICHT, n. *apengezigt, n.* — *visage grotesque, -de marmouset, m.* — *apish face.* —MASEFFON, m. *areh. (aan deuren enz.) apengezigt, n.* — *maskeron, m.* — *mask.*

FRAU, f. *vrouw; echtgenoot, huisvrouw, gemalin; vrouw, meesters; mevrouw, f.* — *femme; épouse; maîtresse, dame, madame, f.* — *woman, wife; lady, madam, mistress.* UNSERE LIEBE -, *onze lieve vrouwe, de maagd Maria.* — *Notre Dame, la Sainte Vierge.* — *the blessed virgin Mary.*

FRAUENBRUDER, m. *schoonbroeder, zwager, m.* — *beau-frère, m.* — *brother-in-law.* —GLAS, MARIENGLAS, n. *spiegelsteen, m. vrouwen-, marieglas, n.* —  *Pierre spéculaire, f.* — *icing-glass, muscovy-glass.* —HAAR, n. *hot. vrouwenhaar, n.* — *capillaire, adiante, m.* — *true maiden-hair.* —KLEID, n. *vrouwenkleed, n.* — *habit de femme, m.* — *woman's dress.* —MANCHETTEN, f. pl. *ane. vrouwenmanchetten, -lubben, f. pl.* — *engageantes, f. pl.* — *woman-raftles, pl.* —SCHNEIDER, —SCHUSTER, m. *kleer-, schoenmaker voor dames, m.* — *tailleur -, eordonnier pour femmes, m.* — *mantua-maker, lady's tailor, -shoemaker.* —SCHUH, m. *vrouwenschoen, m.* — *soulier de femme, m.* — *woman's shoe.*

FRAUENPERSON, f. —LEUTE, pl. *vrouwspersoon, -mensch, n.; vrouwen, f. pl.* — *femme, fille, f.; femmes, f. pl.* — *woman, female; women, females, pl.*

FRAUENTAG, m. *vrouwendag, m.* — *chandelier, fête de Notre Dame, f.* — *our Lady's day.*

FRAUENZIMMER, n. *vrouw, f. vrouwspersoon; vrouwentimmer, n.* — *femme, fille, dame, demoiselle, f.; sexe féminin; appartement des femmes, m.* — *woman, lady; female sex; woman's room.*

FRÄULEIN, n. *freule, ongehuwde adellijke dame, f.; wijffe, n.* — *demoiselle noble, frêle, mademoiselle; femelle, f.* — *female, noble man's daughter, lady, miss; a female.* —ESTUEER, f. *uitzet, n.* — *trousseau, m.* — *paraphernalia, bride's clothes, pl.*

FRECH, a. et adv. *laatdunkend, vermetel, onbeschoft, onbeschaamd, stout, vrijpostig; stoutmoediglijk.* — *arrogant, téméraire, insolent, effronté, audacieux, impudent, hardi; arrogamment, insolentement, effrontément.* — *impudent, shameless, saucy, insolent; bold, daring, audacious; arrogantly, insolently.* —HEIT, f. *vermetelheid, onbeschoftheid, onbeschaamdheid, f.* — *témérité, effronterie, insolence, impudenee, f.; front, m.* — *impudence, sauciness, shamelessness, insolence, boldness, audaciousness.*

FREGATTE, f. *fregat, n.* — *frégate, f.* — *frigate.*

FREI, a. *vrij, bevrijd, ontslagen; veilig, zeker, open, vrij, vrijmoedig; los, onbezonnen, onbescheiden.* — *libre, franc, exempt; garanti, préservé (de qe.); ouvert (d'une place); libre, licencieus; indiscret.* — *free, clear, exempt; secure, save, warranted; open, unhindered; free, frank, shameless.* —, voy. FRANCO. IN FREIER LUFT, *in de vrije lucht.* — *à l'air.* — *in the open air.* AUF FREIER STRASSE, *op de publieke straat.* — *en pleine rue.* — *in the middle of the street.* DIE FREIEN KÜNSTE, *de vrije kunsten, f. pl.* — *les arts libéraux, m. pl.* — *the liberal arts, pl.*

FREI, adv. *vrijelijk; vrij uit, vrijmoediglijk; buitensporiglijk.* — *librement; franchement; licencieusement.* — *freely, frankly.* —HERAUS, *ronduit, rondborstiglijk.* — *ouvertement, tout net.* — *openly.*

FREIACKER, m. *akker die van alle lasten vrij is, m.* — *terre franche, f.* — *free ground.* —BEUTER, m. *vrijbuitter, m.* — *pirate, corsaire, capre; forban; flibustier, m.* — *freebooter, pirate, corsair; plunderer.* —BRIEF, m. *vrijbrief, m.* — *lettre de franchise, f. privilège, m.* — *charter, patent, licence, privilege.* —BÜRGER, m. *vrijburger, m.* — *franc bourgeois; républicain, m.* — *freeman, citizen of a free-town; republicain.* —CORPS, n. *korps vrijwilligers, n.* — *corps de volontaires, m.* — *body of volunteers, partisan corps.*

FREIDENKER, m. —DENKEREI, f. voy. FREIGEIST, —GEISTEREI, —DENKERISCH, a. *vrijdenkend.* — *libertin.* — *licentious, deistical.*

FREIE, n. FREIE LUFT, f., *de vrije lucht, f.* — *grand air, m. pleine campagne, aisance; liberté, f.* — *open-air.*

FREIEIGEN, a. *onleenroerig.* — *allodial.* — *allodial, independent.*

FREIEN, vn. et a. *vrijen, aanzoek doen; trouwen.* — *rechercher une personne en mariage; épouser.* — *to woo, court, make love to; to marry.*

FREIER, m. *vrijer, minnaar, m.* — *galant, m.* — *wooer, suitor.* AUF FREIERS FÜSSEN GEHEN, *trouwlustig zijn.* — *avoir envie de se marier.* — *to have a mind to marry.*



-EI, FREITHE, f. *vrijaadje, vrijerij*, f. — recherche en mariage, f. — *courtship, courting, wooing*.  
 FREIFRAU, f. — FRÄULEIN, n. *vrijvrouw, barones; ongehuwde barones, freule*, f. — baronne; fille d'un baron, f. — *baroness; unmarried daughter of a baron*.  
 FREIGEBEN (EINEN LEIBEIGNEN), va. *een' lijfeigene vrijlaten*. — affranchir un serf. — *to release, exempt a serf*.  
 FREIGEBIG, a. et adv. *mild, onbekrompen, milddadig, -lijk*. — libéral; généreux; libéralement, généreusement. — *generous, bountiful, munificent; freely, generously, liberally*. — KEIT, f. *mildheid, milddadigheid*, f. — libéralité, générosité, f. — *liberality, generosity, bountifulness*.  
 FREIGEBOREN, a. *vrijgeboren*. — né-libre. — *free-born*.  
 FREIGEIST, m. *vrijgeest, vrijdenker*, m. — esprit fort, libertin, m. — *free-thinker, latitudinarian*. — EREI, f. *vrijgeesterij*, f. — libertinage, m. — *free-thinking*.  
 FREIGELASSENE, m. f. *vrijgelatene*, m. f. — affranchi, affranchie, m. f. — *freed man, -woman*. — GUT, n. *landgoed vrij van alle lasten, bevoorregt goed*, n. — franc-alleu, m. biens privilégiés, m. pl. — *freehold, free tenement*. — HAFEN, m. *vrije haven*, f. — port franc, m. — *free-port*.  
 FREIHALTEN, va. *vrijhouden*. — défrayer. — *to defray*. — UNG, f. *vrijhouding*, f. — défrai, m. — *defraying*.  
 FREIHEIT, f. *vrijheid; vrijmoedigheid; losbandigheid; vrijstelling*, f.; *vrijdom*, m.; *vrijheid*, f. *voorregt*, n.; *vrijplaats*, f. — liberté; licence; franchise, immunité, exemption, f.; privilège; asile, m. — *liberty, freedom; exemption, immunity, franchise; privilege, charter; asylum*.  
 FREIHEITSAUM, m. *vrijheidsboom*, m. — arbre de la liberté, m. — *tree of liberty*. — MÖRDER, m. FREIHEITODTEND, a. *vrijheidsmoordenaar*, m.; *vrijheidsmoordend*. — liberticide, m. et a. — *destructor* — ; *destructive of liberty*.  
 FREIHERR, m. *vrijheer, baron*, m. — baron, m. — *baron, baronet*. — SCHAFT, f. *vrijheerlijkheid, baronij*, f. — baronie, f. — *barony*.  
 FREILASSEN, va. *vrij-, loslaten, in vrijheid stellen*. — mettre en liberté. — *to release, to set at liberty*. — UNG, f. *vrijlating; bevrijding*, f. — mise en liberté, f.; affranchissement, m. — *freeing, manumission, releasing*.  
 FREILEHEN, m. *vrijleen*, n. — franc fief, m. — *frank-fee, free hold*.  
 FREILICH, adv. *zonder twijfel, voorwaar, gewis, zeker, zekerlijk, waarlijk*. — sans doute, oui, certes, assurément, vraiment, à la vérité. — *certainly, to be sure, sure, of course, indeed, in truth*.  
 FREIMACHEN (EINEN BRIEF), va. *een' brief frankeren*. — affranchir une lettre. — *to frank a letter*. — UNG, f. *frankering; vrijmaking, ontheffing*, f. — action d'affranchir (une lettre); délivrance, exemption, dispense, f. — *postage; freeing, riddance, privileging*.  
 FREIMANN, m. *vrijman; bezitter van eene vrije boerderij; beulsknecht; viller*, m. — propriétaire d'un franc-alleu; aide du bourreau; écorcheur, m. — *freeman, freeholder; hangman's assistant; fleaer*.  
 FREIMAURER, m. *vrijmetselaar*, m. — franc-maçon, m. — *free-mason*. — EI, f. *vrijmetselarij*, f. — franc-maçonnerie, f. — *free-masonry*.  
 FREIMÜTHIG, a. et adv. *vrijmoedig, onbeschoemd, rondborstig, onbewimpeld, rechtshapen, te goeder trouw, rond uit*. — franc, libre, ingénu, sincère, candide, loyal, de bonne foi; franchement, librement. — *frank, free, freehearted; open, upright, candid; frankly, freely*. — KEIT, f. *vrijmoedigheid, rondborstigheid*, f. — franchise, ingénuité, f. — *frankness, freeness*.  
 FREIPARTEI, f. voy. FREICORPS.  
 FREISASS, m. *bezitter van een vrijgoed*, m. — possesseur d'un franc-alleu, m. — *freeholder, yeoman*.  
 FREISCHESSE, n. *het schieten naar den papegaaï*, n. — jeu d'arquebuse; divertissement public detirer au papegai, m. — *public shooting*.  
 FREISCHULE, f. *lands-, stadschool, armenschool*, f. — école où l'instruction se donne gratuitement, f. — *free-school, charity-school*.  
 FREISCHUSS, —SCHÜTZE, m. *vrijshot, n. vrijshutter*, m. — coup franc; franc archer, m. — *proof-shot; free-archer*.  
 FREISPRECHEN, va. *vrijspreken; mondig verklaren*. — absoudre, exempter, décharger q. de qc.; émanciper (un mineur). — *to absolve, exempt, discharge one; to emancipate, acquit*. — UNG, f. *vrijspraak*, f. — absolution, f. — *absolution, acquittal, discharge*.  
 FREISTAAT, m. *gemeenebest, n. vrije staat*, m.; *republiek*, f. — république, f. — *freestate, republic*. — STADT, —STÄTTE, f. *vrijstad; vrijplaats*, f. — ville libre; franchise, f. asile, m. — *free-town; asylum; refuge, sanctuary*.  
 FREISTEHEN, vr. *vrij -*, *afgezonderd staan; - être isolé*. — *to be unengaged*. —, fig. *vrijstaan, (de vrijheid hebben te doen)*. — être le maître de qc. — *to be one's own master*.  
 FREISTELLEN (EINEM ETWAS), va. *toe-, overlaten (ter beschikking)*. — laisser qc. à la disposition de q. — *to let something to one's own disposition*.  
 FREISTUNDE, f. *vrij -*, *uitspanningsuur*, n. — heure de loisir, f. *congé de classe*, m. — *vacant hour, spare hour, leisure*.

FREITAG, m. *vrijdag*, m. — vendredi, m. — *friday*. STILLE-, *goede vrijdag*. — vendredi saint. — *good-friday*.  
 FREITISCH, m. *vrije tafel*, f. — table franche, pension, f. — *free-board*. — TREPPE, f. *stoep*, m. — perron, f. — *staircase in the air, perron*.  
 FREIUNG, f. *vrijdom*, m. — franchise, f. — *freedom*.  
 FREIWERBER, —INN, m. f. *koppelaar, -ster*, m. f. — courtier —, courtière de mariage, marieur, marieuse, m. f. — *wooer for another, matrimonial agent*.  
 FREIWILLIG, a. et adv. *ongedwongen, vrijwillig, -lijk*. — volontaire, gratuit, spontané; volontairement, spontanément. — *voluntary, spontaneous; voluntarily, spontaneously*. — E, m. *vrijwillige, vrijwilliger*, m. — volontaire, m. — *volunteer*. — KEIT, f. *goede wil*, m.; *vrijwilligheid*, f. — bonne volonté, spontanéité, gratuité, f. — *voluntariness, spontaneity, free-will, good-will*.  
 FREIZETTEL, n. *pas der tolkantoren*, m.; *vrij-, reisbriefje; vrijbiljet (toegangkaartje)*, n. — billet de franchise, billet franc, passeport; billet d'entrée, m. — *cocket, warrant; free-ticket*.  
 FREMD, a. *vreemd, uitlandseh; witheemseh*. — étranger, forain; exotique. — *strange, foreign; exotic, outlandish*. —, fig. *onbekend, vreemd; een' ander toebehoorende; onge woon; zeldzaam*. — étranger dans; appartenant à un autre; étrange. — *unknown; belonging to another; unusual; strange, odd, extraordinary*.  
 FREMDARTIG, a. *ongelijkwaardig, niet van denzelfden aard*. — hétérogène. — *heterogeneous, heterogeneous*. — KEIT, f. *ongelijkwaardigheid*, f. — hétérogénéité, f. — *heterogeneousness*.  
 FREMDE, f. *vreemd land*, n. *vreemde landen*, pl. — pays étranger, m. — *foreign country*.  
 FREMDE, m. f. FREMDLING, m. *vreemde*, m. f.; *vreemdeling*, m. — étranger, étrangère, m. f. hôte, m. — *foreigner, stranger*.  
 FRESCO, n. FRESCOMALEREI, f. *schilderwerk op natten kalk*, n. — fresque, f. — *fresco, painting in fresco*. — MALER, m. *frescoschilder*, m. — peintre à fresque, m. — *fresco-painter*.  
 FRESSBEGIERDE, f. *vraatzucht, gulzigheid*, f. — gloutonnerie, f. — *greediness, gluttony*.  
 FRESSE, f. *pop. tek*, m. — gueule, f. — *mouth, chops*, pl.  
 FRESSEN, va. *vreten, gulzig eten, opvreten, verzwelgen, verstoppen*. — manger, manger goulument, dévorer. — *to eat (of animals); to eat greedily, guttle, gluttonize*. —, fig. *invreten, doorknagen*. — manger, ronger. — *to eat, corrode, fret*. —, n. *gulzigheid*, f.; *eten, voeder*, n. — mangerie; mangeaille, f. — *gluttonizing; food, meal (of animals)*.  
 FRESSER, —INN, m. f. *gulzigaard, vraat, vreter*, m. *vreetster*, f. — gourmand, mâcheur, m.; gourmande, mâcheuse, f. — *eater, big-feeder; guttler, glutton*. — EI, f. *gulzigheid; brasserij, slemperij*, f. — gloutonnerie; ripaille, goinfreterie, f. — *gluttony; banquet, treat*.  
 FRESSFIEBER, n. *razende honger, honds-, geewuhonger*, m. — faim canine, boulimie, f. — *greedy-gut's fever, bulimy*. — GIERIG, a. *gulzig, vratig*. — goulu, glouton. — *greedy, voracious, gluttonous*. — NÄPFCHEN, n. *vreetbakje*, n. — auge, m. — *eating-cup, drawer*. — SUCHT (DER PFERDE), f. *vét. vraatzucht der paarden (ziekte)*, f. — faim-vaile, f. — *hungry-evil*. — TROG, m. *eetrog, -bak*, m. — auge, mangeoire, f. — *trough, manger*.  
 FRETT, FRETTCHEN, n. *fret*, n. — furet, m. — *ferret*.  
 FREUDE, f. *vreugde, blijdschap, vrolijkheid*, f.; *vermaak, genoegen*, n. — joie, aise, f.; plaisir, m. — *joy, joyfulness, joyousness, gladness, mirth; delight, pleasure*.  
 FREUDENBEZEUGUNG, f. *vreugdebetuiging*, f. — *bedrijf, -betoon*, n. — démonstration de joie, réjouissance, f. — *merriment, joyfulness*. — FEST, n. *vreugdefeest, gastmaal*, n. — fête de réjouissance, f.; régale, festin, m. — *public festivity, jubilee*. — FEUER, n. *vreugdevuur*, n. — feu de joie, m. — *bonfire*. — GESCHREI, n. *vreugdegejuich*, n. *vreugdekreten*, m. pl. — cris de joie, cris d'allégresse, m. pl. — *shout, conelamation, acclamation, cheer, huzza*. — LEBEN, n. *gelukkig -*, *vergenoegd leven*, n. — vie heureuse, vie pleine de joie, f. — *joyful -*, *merry life*. — LEER, —LOS, a. et adv. *zonder vreugde, droevig*. — sans joie, triste. — *joyless*. — MÄDCHEN, n. *meisje van plezier*, n. — fille de joie, f. — *lady of pleasure, prostitute*. — POST, f. *heugelijke tijding*, f. *nouvelle agréable*, f. — *joyful news*. — STÖRER, m. *vreugdestoorder, breekspel*, m. — rabat-joie, trouble-fête, m. — *trouble-feast, make-bate*. — TAG, m. *vreugdedag*, m. — jour de joie, — *d'allégresse*, m. — *festival-day*. — THRÄNEN, f. pl. *vreugdetranen*, m. pl. — larmes de joie, f. pl. — *tears of joy*, pl. — VOLL, —REICH, a. *vol vreugde, heugelijk, verblijdend*. — joyeux. — *joyful, most happy*. — ZEICHEN, n. *teeken van blijdschap*, n. — signe de joie, m. — *sign of joy*. — ZEIT, f. *tijd van vreugde, - van blijdschap*, m. — temps de joie, — *de plaisir*, m. — *joyful time*.  
 FREUDIG, a. et adv. *verheugd, blijmoedig, vrolijk, met blijdschap*. — joyeux, gai, rempli de joie; joyusement. — *joyful, joyous, cheerful, gladsome, gay; gladly, joyfully, joyously*. — KEIT, f. *vreugde, blijmoedigheid, vro-*



lijkheid, f. — joie, gaieté, allégresse, f. — joyfulness, gladness, alacrity, joyousness, cheerfulness.

FREUEN (SICH), vrf. *zich verheugen*, — *verblijden*. — se réjouir, avoir de la joie, être bien-aise. — to rejoice, be rejoiced, be glad.

FREUND, —INN, m. f. vriend, m.; vriendin, f.; bloedvriend, m. bloedverwant, m. f. — ami; parent, m.; amie, parente, f. — friend; acquaintance; relation, kin, kinsman; female friend; kinswoman.

FREUNDLICH, a. et adv. vriendelijk, minzaam, liefstalg. — riant, gracious, affable, doux; gracieusement. — kind, friendly, good-humoured, cheerful, benevolent, gracious; kindly, graciously. — KEIT, f. vriendelijkheid, minzaamheid, liefstaligheid, f. — douceur, affabilité; civilité, f. — kindness, friendliness, graciousness, courteousness, affability, civility.

FREUNDSCHAFT, f. vriendschap; maagsehap; broederschap; verbroedering; vriendschap, dienstbetooning, f. — amitié; parenté; fraternité, association; faveur, f. — friendship, amity; relation, kindred, family; fraternity, association; favour, pleasure. — LICH, a. et adv. vriendschappelijk, vriendelijk; vertrouwelijk; als vriend. — amical, amiable, ami; amicalement, en ami. — friendly; familiar; amicable.

FREVEL, m. opzettelijke belediging, f. laster, m. overtreding, misdaad, f. misdrijf, n. moedwil, m. kwaadaardigheid, ligtvaardigheid, f. — offense faite à dessein; injure; transgression; contravention, f. crime, délit, m.; méchanceté, légèreté, pétulance, f. — malice, mischief, outrage; violation, infraction, contravention, crime; insolence; wickedness; petulance. — HAFT, FREVENTLICH, a. et adv. beledigend, honend; overtredend; roekeloos, onbezonnen; moedwillig, boosaardig; boosaardiglijk, misdadiglijk. — offensant, injurieux; contrevenant; téméraire, étourdi, insolent, malicieux; malicieusement, criminellement. — mischievous, wicked, insolent, malicious; mischievously, maliciously; criminally.

FREVELN, va. de wet overtreden; zondigen, ondeugend zijn, eene euveldeed —, een misdrijf begaan; beledigen. — transgresser la loi; faire des méchancetés; commettre un délit, — un crime; offenser, insulte. — to transgress —, violate the law; to take wrong courses; to abuse; to commit a crime; to outrage, insult.

FREVELTHAT, f. euveldeed, misdaad, f. misdrijf, n. belediging, f. — forfait, acte de violence; délit, m.; injure, f. — mischievous action, crime; offense.

FREVLER, m. overtreder, misdadiger; losbol; belediger, m. — criminel, contrevenant; étourdi; offenseur, m. — transgressor, mischievous man; wicked fellow; abuser, offender.

FRICASSEE, n. voy. FRICASSÉE, 1re partie.

FRIEDE, FRIEDEN, m. vrede, m.; eendragt, f. — paix; concordie, f. — peace; concord.

FRIEDENSARTIKEL, m. vredesartikel, n. — article —, condition de la paix, m. f. — article of peace. — BODE, m. vredeboede, m. — messenger de paix, m. — herald of peace. — BRUCH, f. vredebreuk, f. — rupture —, violation de la paix, f. — breach —, rupture of peace. — FEST, n. vredefeest, n. — fête de la paix, f. — celebration of peace. — FLAGGE, f. vredeflag, f. — pavillon blanc, — de paix, m. — flag of truce, — of peace. — GEDANKEN, m. pl. vrede-lievende gevoelens, n. pl. — sentiments pacifiques, m. pl. — pacific feelings, — thoughts, pl. — GESCHÄFT, n. vredesonderhandeling, f. — négociation de la paix, f. — negotiation of peace. — KUSS, m. vredekus, m. — baiser de paix, m. — kiss of peace. — MÜNZE, f. gedenkpenning ter gedachtenis van den vrede, m. — médaille en mémoire de la paix, f. — medal struck in commemoration of a peace. — NACHRICHT, f. tijding van den vrede, f. — nouvelle d'une paix conclud, f. — news of a concluded peace. — PRÄLIMINARIEN, f. pl. voorafgaande vredesvoorwaarden, preliminariën, f. pl. — préliminaires de la paix, m. pl. — preliminaries of peace, pl.

FRIEDENSRICHTER, m. vrederegter, m. — juge de paix, m. — justice of peace. — SCHLUSS, m. sluiting van den vrede, f. — conclusion de la paix, f. — treaty of peace. — STAB, m. Mercuriusstaf, m. — caducée, m. — caduceus, symbol of peace. — STIFTER, m. vredestichter, —maker; bevrediger, m. — pacificateur, m. — pacifier, peace-maker. — STIFTUNG, f. bevrediging, f. — pacification, f. — pacification. — STÖRER, m. vrede-, rustverstoorder, m. — perturbateur de la paix, — du repos public, m. — make-bate, disturber. — TRACTAT, n. vredesverdrag, n. — traité de paix, m. — treaty of peace. — UNTERHÄNDLER, m. vredesonderhandelaar, m. — négociateur de la paix, m. — mediator, peace-maker. — UNTERHANDLUNG, f. vredesonderhandeling, f. — négociation de la paix, f. — negotiation of peace. — VERMITTLER, m. bemiddelaar van den vrede, m. — médiateur de la paix, m. — mediator of peace. — VORSCHLÄGE, m. pl. vredesvoorstellen, m. pl. — propositions de paix, f. pl. — propositions of peace, pl. — ZEIT, f. vredetijd, m. — temps de paix, m. paix, f. — time of peace.

FRIEDFERTIG, FRIEDLICH, FRIEDLIEBEND, FRIEDSAM, a. et adv.

vredelievend, verdraagzaam, vreedzaam, rustig, stil; op eene vreedzame wijze, in rust en vrede, gerustelijk. — pacifique, paisible; pacifiquement, paisiblement. — peaceable, pacific, inclined to peace; peaceably. — KEIT, f. vreedzaamheid, verdraagzaamheid, f. — humeur pacifique, inclination à la paix, f. — peaceableness, pacific disposition.

FRIEDHOF, m. kerkhof, n. — cimetière, m. — church-yard.

FRIEREN, vn. et imp. vriezen, bevriezen; koude gevoelen. — geler, se geler, se prendre; avoir froid. — to freeze, congeal; to be cold, chill, be chilled. ES FRIERT MICH, ik ben koud. — j'ai froid. — I am cold.

FRIES, m. baai, n. — frise, f. — fricze. —, arch. fries aan een pilaar, f. — frise, f. — frieze.

FRIESEL, m. et n. purperkoorts, f. — pourpre, m. — purples, pl.

FRISCH, a. versch, frisch, koel; versch, nieuw (onlangs gebeurd). — frais, fraîche; récent, nouveau. — fresh, new, green; cool; fresh, recent. — UND GESUND, frisch en gezond. — sain et sauf. — healthful and gay. AUF FRISCHER THAT, op heeter daad. — en flagrant délit. — in the very fact. —, adv. koeltjes; onlangs. — frais, fraîchement; nouvellement. — freshly; recently, newly. VON —EM, adv. op nieuw. — de nouveau. — afresh, anew.

FRISCH AUF! int. nu, welaan! frisch op! er op los! — allons! ça! courage! — cheer up! on then! courage!

FRISCHE DER FARBEN, f. frischheid der kleuren, f. — fraîcheur des couleurs, f. — freshness, brightness of colours.

FRISCHEISEN, n. T. broes ijzer, n. — fer aigre, m. — brittle iron.

FRISCHEN, va. oprfrissen; hersmelten, louteren (van metalen). — rafraîchir. — to freshen; to remelt, refine. —, vn. jongen werpen (van wilde zwijnen). — mettre bas (des sangliers). — to pig, farrow (of wild bears).

FRISCHER, m. metaalzuiveraar, m. — raffineur, m. — refiner of metals.

FRISCHLING, m. frislijn (jong wild zwijn), n. — marcassin, m. — shoat, young wild boar.

FRISEUR, m. kapper, m. — friseur, m. — hair-dresser.

FRISIREN, va. het haar friseren, — krullen, kappen; een kleed versieren; (laken) noppen. — friser, orner de falbala (une robe); noper (le drap). — to dress, curl, erisp; to trim (dress); to nap (cloth).

FRISIRKAMM, m. frizeerkam, m. — peigne à friser, m. — dressing-comb.

FRIST, f. bestemde tijd, termijn, m. uitstel, n. — terme, temps; délai; répit, m.; surséance, f. — space of time, set, legal term, time; respite, delay.

FRISTEN, va. een' tijd bepalen; uitstel geven, verlengen, behouden (het leven). — donner un terme; prolonger, proroger, conserver (la vie). — to fix a certain term; to respite, delay; to prolong.

FRISTENWEISE, adv. bij —, in lermijnen. — par termes, par intervalles. — by terms.

FRISTUNG, f. verlenging (van het leven), f. — prorogation, conservation (de la vie), f. — conservation, prolongation (of life). —, voy. FRIST.

FRISUR, f. krulling, f. kapsel, n.; falbala (van een kleed), f. — frisure, f.; falbala (d'un habit), m. — curl, curling; trimming (of a gown).

FRIITBOHRE, m. T. fret, n. — vrille, f. — gimlet.

FRIITTE, f. schuim van gesmolten glas, n. — fritte, f. — frit.

FROH, a. blijde, verheugd, lustig, opgeruimd, tevreden; heugelijk. — aise, bien-aise, gai, gaillard; de bonne humeur, content; joyeux, agréable. — glad, joyful, rejoiced; content; agreeable.

FROELICH, a. et adv. blij, vrolijk, lustig, verheugd; blijgeestig; met blijdschap. — joyeux, gaillard, gai, enjoué; joyusement, gaiement, gaillardement. — joyful, joyous, glad, cheerful, blithsome, pleasant, gay, jovial, festive; joyfully, joyously, gladly, cheerfully. — KEIT, f. vrolijkheid, blijdschap, goede luim, opgeruimdheid; feestelijkheid, f. — gaieté, gaillardise, belle humeur, f.; enjouement, m.; festivité, f. — joyfulness, joyousness, gladness, blithsomeness, gaiety, good humour, jovialness, jocundity; festivity.

FROHLOCKEN, vn. juichen, zich verheugen; zegeprelen. — pousser des cris d'allégresse, se réjouir; triompher de qc. — to exult, shout, jubilate, applaud; to triumph. —, n. gejuich, n. — cris d'allégresse, m. pl. — exultation, shout, triumph, jubilation.

FROHN, m. (p. u.) geregtsdienaar, m. — sergent, huisster, m. — beadle, sergeant, bailif.

FROHNARBEIT, FROHNE, f. FROHNDIENST, m. heerdienst, f. — corvée, f. — compelled service, soccage.

FROHNBAR, FROHPFLICHTIG, a. aan heerdienst onderworpen. — corvéable, sujet à des corvées. — held in soccage, liable to villainage.

FROHNEN, vn. heerdiensten doen. — faire corvée, travailler à la corvée. — to do services in soccage. EINEM —, voor iemand



om niet werken. — travailler pour q. sans être payé. — *to work for one without being paid.*

FRÖHNER, m. die heercndiensten doen moet; tobber, m. — corvéable, celui qui fait corvée; travailleur, m. — *soccager; poor drudge.*

FRÖHNFASTEN, pl. de vasten van kwatertemper, f. — jeûne des quatre-temps, m. — *the four ember-weeks, quarter fasting.* — FESTE, f. gevangenhuis, n. kerker, m. — geole, conciergerie, f. — *public jail.* — FREI, a. vrij van heeren-diensten. — exempt de corvée. — *exempt from compelled services.* — LEICHNAMSFEST, n. H. sakramentsdag, m. — fête-dieu, f. — *corpus-Christi-day.* — VOGT, m. opziener over de heeren-diensten, m. — officier qui commande les corvées, m. — *task-master, overseer of soecages.*

FRÖHSINN, m. vrolijkheid, blijmoedigheid, f. — gaieté, gaité, f. enjouement, m. — *good humour, cheerfulness.*

FROMM, a. et adv. vroom, godvruchtig, godsdienstig, zedelijk; zaehaardig, gedwee, zoet; godvruchtiglijk, godsdienstiglijk. — pieux, religieux, droit; bon, doux; sage; pieusement, religieusement. — *pious, godly, religious, devout; kind, good natured, modest, innocent; tame, quiet, gentle; piously, kindly, quietly.* — E, m. f. vrome, vroom man, vrome vrouw, m. f. — *homme pieux, m. femme pieuse, f. — pious man, — woman.*

FRÖMMELEI, f. gemaakte vroomheid, schijnheiligheid, f. — piété affectée, f. — *affected devoutness, hypoerisy, canting.*

FRÖMMELEN, vn. den vrome uithangen. — affecter de paraître pieux. — *to affect devotion, cant.*

FROMMEN, vn. baten, helpen, nuttig zijn. — profiter, être utile. — *to boot, profit, be of use.* —, n. nut, n. baat, f. — avantage, profit, m. — *boot, benefit, advantage.*

FRÖMMIGKEIT, f. vroomheid, godvreezendheid, godsvrucht, f. — piété, f. — *piety, godliness, devoutness.*

FRÖMMLER, FRÖMMLING, m. schijnheilige, huichelaar, m. — faux dévot, béat, m. — *hypoerite, canting fellow.*

FRONTE, f. mil. front, n. — front, m. — *front.* —, voy. VORDERSEITE.

FROSCH, m. kikvorsch, kikker, m.; sloufje in den strijkstok van eene viool, n.; klapper, voetzoeker, m. — grenouille; hausse d'un archet, f.; pétard, m. — *frog; serew of the fiddle-stick; cracker.* —, —GESCHWÜLST, f. méd. gezwel onder de tong, n. — grenouillette, ranule, batracose, f. — *ranula.* —, vét. gezwel in den bek, n. — lampas, m. — *swelling in a horse's mouth, lampass.*

FROSCHLAICH, n. kikvorschenzaad, —kuit, n. f. — frai de grenouilles, m. — *fry —, spawn of frogs.* — PFLASTER, n. pleister van kikvorschenzaad, f. — emplâtre de frai de grenouilles, m. — *plaster —, salve made of frog-spawn.*

FROST, m. vorst, koude; rilling, f. — gelée, f.; froid, frisson, m. — *frost, cold; chill, chilling.* — BEULE, f. winter, winterbuil (aan handen en voeten), m. f. — *engellure, f. — chilblain.*

FRÖSTELN, vn. et imp. huiverig zijn, rillen; zacht vriezen. — frissonner; geler un peu. — *to shiver a little; to begin to freeze.*

FROSTIG, a. et adv. huiverig. — frileux, froidureux. — *frosty, chilly.* —, fig. koud, onverschillig, koel; koeltjes. — froid; froidement. — *cold; coldly, frigidly.*

FROSTRAUCH, m. rijp, rijm, m. — frimas, m. — *rime, hoar-frost.* — WETTER, n. graauwe lucht, f.; guur weder, n. — *temps gris, m. — raw weather.*

FRUCHT, f. vrucht, f.; graan, koren, n. — fruit; blé, m. grains, m. pl. — *fruit; corn, crop.* —, fig. vrucht (in het ligchaam der moeder); vrucht (opbrengst, uitslag, nut), f. — fruit (fétus, embryon), m.; fruits (produits, revenus), m. pl.; fruit (effet, résultat, profit, avantage), m. — *fruit (foetus, embryo); effect, consequence of any action; advantage.*

FRUCHTBAAR, a. vruchtbaar, rijk. — fertile; fécond, productif. — *fruitful, fructuous, fertile, secund; productive.* — KEIT, f. vruchtbaarheid, f. — *fertilité, fécondité, f. — fruitfulness, fructuosity, fertility, fecundity; richness.*

FRUCHTBAUM, m. vruchtboom, m. — arbre fruitier, m. — *fruit-tree.* — BEHÄLTNISS, n. bot. klokhuysje, n. — capsule, f. — *follicle.* — BODEN, m. korensolder, m. — grenier, m. — *granary, corn-loft.* —, fig. bot. vruchtbodem, m. — *réceptacle, m. — bottom of flowers.* — BRANNTWEIN, m. brandewijn van aardappelen enz., m. — eau de vie de pommes de terre etc., f. — *brandy of potatoes etc.* — BRINGEND, a. vruehtdragend. — fructifiant, fructifère. — *fructiferous, frugiferous.*

FRÜCHTCHEN, n. vruehtje, n. — petit fruit, m. — *little fruit.*

FRUCHTEN, vn. baten, voordeel geven. — fructifier, profiter. — *to be useful, have effect.*

FRUCHTESSIG, m. voy. OBSTESSIG. — FELD, n. bebouwd —, te-zaaid land, n. — champ couvert de blé, m. — *field with corn.* — GEHÄUSE, f. bot. zaadvlies, —huisje, n. — *péricarpe, m. — seed vessel of a plant.* — GARTEN, m. boomgaard, boogaard, m. — verger, jardin fruitier, m. — *orchard.* — GÖTTINN, f. myth. vruchtgodin, f. — Pomone, Cérés, f. — *Pomona, Ceres.* — HANDEL, m. graanhandel, m. — commerce de blé, m. — *fruit-trade, eorn-trade.* — HÄNDLER, —HÄNDLERINN, m. f. korenhandelaar, —ster, m. f. —

blatier, blatière, m. f. — *corn-merebant, corn-chandler, dealer in corn.* — HORN, voy. FÜLLHORN. — HÜLSE, f. schil van graangewassen, f. — *gousse de graines, f. — husk —, shell of grains.* — KNOTEN, m. bot. kiem eener vrucht, f. — *germe, m. — germe. shoot, budgeon.* — KORB, m. fruitmand, f. — *panier à fruits, m. — fruit-basket.*

FRUCHTLOS, a. et adv. vruchteloos. — infructueux; infructueusement. — *unfruitful, fruitless; barren, in vain.*

FRUCHTNIESSUNG, f. voy. NIESSBRAUCH. — SPERRE, f. verbod van uit — en invoer van granen, n. — *défense d'exporter ou d'importer des grains, f. — prohibition of eorn-exportation, — importation.* — WEIN, m. appel —, perendrank, m. — *cidre, poiré, m. — eider, perry.*

FRÜH, a. et adv. vroeg, bij tijds; vroegrijp; vroegtijdig, —lijk. — de bonne heure, matin; prématuré, précoce, hâtif; prématurément, hâtivement. — *early, in the morning, soon; forward; premature, untimely.* — AUF, vroeg op. — *matinal, matineux. — early rising.* GESTERN —, MORGEN —, gisteren —, morgen ochtend. — hier —, demain matin. — *yesterday morning, to morrow morning.* HEUTE —, heden ochtend, dezen morgen. — *ce matin. — this morning.* IN ALLER FRÜHE, zeer vroeg. — *de grand matin. — early.*

FRÜHAPFEL, m. — BIRNE, f. vroege appel, m. vroege peer, f. — *pomme hâtive, f.; hâtiveau, m. — summer-apple, hasting; summer-pear.* — ARBEIT, f. arbeid in den morgenstond, m. — *ouvrage de matin, m. — morning-work.*

FRÜHE, f. vroege, f. — *matin, m. — morning-time, early time.*

FRÜHERBSE, f. vroege erwit, f. — *pois hâtif, m. — hasting.* — GERSTE, f. zomergerst, vroege gerst, f. — *écourgeon, m. orge de prime, f. — forward barley.* — GEBURT, f. misdragt, onvoldragen vrucht, f. — *avorton, m. — untimely birth.* — JAHR, n. voy. FRÜHLING. — KIRSCH, f. vroegrijpe kers, f. — *précoce, f. — hasting cherry.* — KLUG, a. vroegrijp (van verstand). — *précoce. — of forward wit, prematurely wise.*

FRÜHLING, m. lente, f., (ook fig). — printemps; fig. temps de la jeunesse, m. — *spring; fig. vernal age.*

FRÜHLINGSBLUME, f. lentebloem, f. — *fleur printanière, primevère, f. — spring-flower.* — NACHTGLEICHE, f. lentre-naechtevening, f. — *équinoxe vernal, m. — vernal equinoxe.* — ZEIT, f. voorjaar, n. — *saison printanière, f. — spring.*

FRÜHMESSE, f. vroege mis, ochtendmis, f. — *messe du matin, f. — morning-mass.* — METTE, f. vroegmetten, f. pl. — *matines, f. pl. — matins, pl. — MONAT, m. Maart, Lentemaand, f. — Mars, mois de Mars, m. — March, Spring-month.* — MORGENS, adv. des ochtends vroeg. — *de grand matin. — in the morning.* — OBST, m. vroegtijdige vruchten, f. pl. — *fruits précoces, m. pl. — hasty fruits, pl. — PREDIGT, f. vroegpreek, f. — prêche du matin, m. — morning-sermon.*

FRÜHSTÜCK, n. ontbijt, n. — *déjeuné, déjeuner, m. — breakfast.* — EN, vn. ontbijten. — *déjeuner. — to breakfast.*

FRÜHSTUNDE, f. ochtendstond, m. — *heure du matin, matinée, f. — morning-hour, — time.*

FRÜHZEITIG, a. et adv. vroegrijp, vroegtijdig, —lijk. — *prématuré, précoce, hâtif; prématurément, hâtivement. — premature, precocious, forward, rath; prematurely, forwardly.* — KEIT, f. rijpheid voor den tijd, vroegtijdigheid, f. — *prématurité, précocité, hâtiveté, f. — prematurity, precocity, forwardness, overhastiness.*

FUCHS, m. vos; vos (paard); fig. slimme vos, m.; vossebont, n. — *renard; alezan; fig. homme cauteleux, rusé, m.; fourrure de peaux de renard, f. — fox; chesnut horse; fig. sly, cunning fellow; fur of a fox.* ER HAT FÜCHSE, hij heeft dukaten, — pitten. — *il a de quoi, c'est le père aux dukats. — this man is very rich.*

FUCHSBALG, m. — FELL, n. vossevel, n. — *peau de renard, f. — fox-skin, fur of a fox.* — BAU, m. vossehol, n. — *terrier du renard, m. — fox-hole, kennel.*

FÜCHSCHEN, n. vosje, n. — *renardeau, m. — little fox.*

FUCHSEISEN, n. — FALLE, f. vosseval, m. — *chausse-trape, f., traquet, traquenard, m. — fox-trap.*

FÜCHSELN, va. vossen jagen, den vos ruiken. — *aller à la ehasse de renards, sentir le renard. — to go fox hunting, smell the fox.*

FUCHSGRUBE, —HÖHLE, f. vossekuil, m. — *renardière, f. — fox's bury, — kennel.* — HÜTTE, f. hut waar men de vossen belooert, f. — *cabane où l'on guette les renards, f. — fox-hunting-box.*

FUCHSICHT, a. als een vos, rood; naar een vos riekende. — *roux; qui sent le renard. — red, caroty; smelling of the fox.*

FÜCHSINN, f. wijfje van een vos, n. — *renarde, f. — she-fox.*

FUCHSJAGD, f. — JAGER, m. vossejagt, f. — *jager, m. — chasse aux renards, f.; renardier, m. — fox-chase, — hunting; fox-hunter.* — PELZ, m. vossevel, n.; pels van vossevel, m. — *peau de renard, f.; justaucorps fourré de peaux de renard, m. — fur —, lining of foxes.* — PRELIEN, n. het wippen op eene deken, n. — *herne de renard, f. — fox-baiting, tossing.* — ROTH, a. vosrood, ros, rosachtig. — *roux, roussâtre. — red, fox-coloured, sorrel.* — SCHWANZ, m. bot. vossen-



staart, seringenboom, m. — querc de renard, f. — fox-tail.

FUCHSSCHWÄNZEN, vn. oorblazen, pluimstrijken, slikslooijen. — flagorner, flatter, cajoler. — to pick thanks, flatter, cajole, fawn.

FUCHSSCHWÄNZER, -INN, m. f. oorblazer, oogendienaar, pluimstrijker, slikslooijer, -ster, m. f. — flagorneur, flagorneusc, adulateur, adulatrice, m. f. — talebearer, fawner, claw-back, plume-striker, pick-thank. — EI, f. oorblazerij, vleijerij, f. — flagornerie, f. — talcbearing, fawning, adulation.

FUCHSSUCHT, f. hoofdzucht, f. — alopecic, pelade, f. — fox-cvil.

FUCHTEL, f. degen met eene breede kling; slag met het platte van de kling, m. — épée à lame plate et large, f.; coups de plat d'épée, m. pl. — broad sword; stroke with the flat side of a sword. — N, va. met het platte van de kling slaan. — donner des coups de plat d'épée, frapper —, battre à coups de plat d'épée. — to strike with the flat side of a sword.

SICH HERUMFUCHTELN, vrf. voy. SICH HERUMBALGEN.

FUDER, n. voeder, n.; dragt, lading, vracht, f. last, m. — voie, charge, voiture, f. — cart-load, waggon-load, fudder. —, voeder (groot wijvat, groote wijnmaat), m. — foudre, m. — fudder, tun (of wine). — WEISE, a. in voeder, in dragten. — par voics. — by loadings.

FUG, m. regt, n. billijkheid, betamelijkheid, bevoegdheid, f. — droit, pouvoir, m.; raison, permission, f. — right, authority; opportunity, convenience, reason. MIT — UND RECHT, in regt en billijkheid. — avec droit et justice. — with legal authority.

FUGE, f. voeg; sluiting, zamen-, ineenvoging, f.; gewricht, n.; groeve, sponning, keep, f. — joint, m.; emboiture, mortaise, jointure, liaison, rainure, entaille; feuillure (d'une porte), f. — joint; seam, commisure, tenon, groove, mortise; rabbet (of a door). —, mus. fuge, f. — fugue, f. — fugue.

FUGEBANK, f. — HOBEL, m. schaaftbank; schaaft, f. — colombe, f.; bouvet, m. — joining-bench; groove-plane.

FÜGEN, va. voegen, lasschen, hechten; invoegen, inzetten, aan elkander vast maken (balken enz.); inschieten, insponnen; verbinden. — joindre; emboïter, embrancher, embréver, enlier; emmortaiser. — to joint, unite, put together. —, fig. beschikken, willen, bestemmen (van God sprekende). — disposer, vouloir, régler (en parlant de Dieu). — to ordain, dispose, dispense (said of God). SICH —, vrf. in elkander sluiten; gebeuren; schikken. — s'emboïter; se faire, arriver; convenir. — to be jointed; to happen, come to pass; to be convenient, — fit. SICH IN ETWAS —, zich in iets schikken. — s'accommoder à qc. — to accommodate —, reconcile one's self; to betake one's self.

FÜGEWORT, n. gr. voegwoord, n. — conjunction, f. — conjunction.

FÜGLICH, a. et adv. gevoegelijk, voegzaam, welvoegelijk, geschikt. — convenable, opportun; convenablement, bien. — convenient, fit, becoming, decent, suitable; conveniently, decently, suitably. — KEIT, f. welvoegelijkheid, f. — convenience, f. — conveniency, fitness, decency, suitability.

FUGLOS, a. onwettig, onbillijk. — illegitime, injuste. — incompetent, unjust.

FÜGUNG, f. insetting, voeging, lassing, zamenvoeging, binding; bestemming, beschikking (van God); gebeurtenis, f.; zamenloop (van gebeurtenissen), m. — emboïtement, m.; jonctiou, emboiture, liaison; disposition, providence, destinée; occasion, rencontre, f. — joining, juncture; disposition (of God); providence, fate; contingence, accident, case. —, gr. woordvoeging, f. — construction des mots, f. — construction, phraseology.

FÜHLBAR, a. voel-, tastbaar. — palpable. — palpable, tactile. —, fig. dat ontwaard —, gevoeld kan worden. — sensible. — sensible, perceptible. — KEIT, f. tastbaarheid; bevattelijkheid, f. — palpabilité; sensibilité, f. — palpableness; faculty of feeling.

FÜHLEN, va. voelen, aanraken, aanroeren, tasten, betasten; gevoelen; gevoelig zijn. — tâter, toucher, manier; sentir, se sentir; ressentir; être sensible à. — to feel, touch, handle; to be sensible of, perceive; to feel, have a deep sense of. EINEM AUF DEN ZAHN —, fig. iemand den pols voelen (uithooren). — sonder q., tâter le pouls à q. — to feel one's pulse.

FÜHLHORN, n. hn. voelhorentje, n. — antenne, f. — feeler.

FÜHLLOS, a. — ICKEIT, f. voy. GEFÜHLLOS, GEFÜHLLOSIGKEIT.

FÜHLSPITZE, — FADEN, m. voelspriet, m. — antennule, f. barbillo, m. — feeler.

FÜHRBAND, voy. GÄNGELBAND.

FÜHRE, f. vracht; lading; volle vracht eener kar; wagenvracht, f. voerloon, n. — charriage, m.; voiture, voie, charge, charretée, f.; charroi, port, m. — carrying, carriage, conveyance; cart-load, waggon-load, fare.

FÜHREN, va. voeren, geleiden, leiden; vervoeren, rijden; besturen; (de pen, den degen) voeren. — mener, conduire, charrier; conduire; porter; manier (la plume, l'épée). — to carry, convey, bring, lead, guide, conduct, manage; to wield, handle (the sword); to draw (the pen). BEI SICH —, (GELD, GEWEHR), (geld, wapens) bij zich dragen, met zich voeren. — avoir —, porter (de l'argent, des armes)

sur soi. — to have money in one's pocket; to bear arms; to be armed. DIE BÜCHER —, de boeken houden. — tenir les livres. — to keep the books. DAS WORT —, het woord voeren. — porter la parole. — to be speaker.

FÜHRER, m. leider, geleider, leidsman; bestuurder, m. — meneur, guide, conducteur; chef, m. — leader, guide, conductor; head-man, director. — INN, f. leidsvrouw; bestierster, f. — conductrice, f. — conductress.

FÜHRKNECHT, m. karrevoerdersknecht, m. — valet de charretier, m. — carter's man. — LOHN, m. voerloon, n. vracht, f. — voiture, f. port, charroi, transport, roulage, m. — freight, carriage, postage, fare, passage. — MANN, m. voerman, m. — voiturier, charretier, roulier, m. — varrier, cartman, waggoner. — MANNSKITTEL, m. boerenkiel, f. — blaude, souquenille, blouse, f. sarreau, m. — cartman's frock.

FÜHRUNG, f. leiding; waarneming, f. bestuur, n. — conduite; direction, f. — carrying, leading, guiding; direction, conduct. —, mar. zeemanspakje, n. — pacotille, f. portage, m. — seaman's venture.

FÜHRWAGEN, m. boerenwagen, m. — chariot, m. — waggon, cart, carriage. — WEG, m. rijweg, groote weg, m. — grand chemin, m. — high-way, cart-way. — WERK, n. rijtuig, n. wagen, m. kar, f. — voiture, f. chariot, m. — carriage, conveyance, cart, waggon.

FÜLLBIER, n. bier om aan te vullen, n. — bière de remplage, f. — beer to fill the cask up.

FÜLLE, f. volheid, f. overvloed, m.; vulsel, n. — abundance, plénitude; farce, f. — abundance, plenty, copiousness; stuffing, farce-meat.

FÜLLEN, n. veulen, n. — poulain, m. — foal, filly, colt. — WERFEN, veulens —, jonge ezels werpen. — pouliner; ânonner. — to foal.

FÜLLEN, va. vullen, aan-, opvullen. — emplir, remplir; farcir. — to fill, fill up; to pour, decant, draw, put; to stuff. EINE PFEIFE —, eene pijp stoppen. — charger une pipe. — to fill a pipe (with tobacco).

FÜLLERDE, f. aarde om aan te vullen, f. — terre de remplage, f. — fuller's earth. — HAAR, n. vulhaar, n. — bourre, f. — cow's hair to stuff with. — HORN, n. horen des overvloeds, m. — corne d'abondance, f. — horn of plenty, cornucopiae. — KELLE, f. potlepel, m. — grosse cuiller, f. — ladle, pot-ladle. — MUND, m. arch. fundament, n. — fondement d'un bâtiment, m. — foundation of a building.

FÜLLSEL, n. vulsel, n. — farce, f. — stuffing, farce-meat.

FÜLLSTEINE, m. pl. vul-, stopsteenen, m. pl. — blocaille, f. blocage, remplage, m. — small stones to fill up, pl.

FÜLLUNG, f. vulling, aan-, opvulling; T. vulling, f. — remplissage, remplage; T. paneau, m. — filling; T. square, pane, pannel.

FUND, m. vond, m. — trouvaille, f. — finding, thing found. —, fig. ontdekking, f. — découverte, f. — discovery, contrivance. — GRUBE, f. mijn-groeve, f. — minière, mine, f. — mine, shaft.

FÜNF, a. vijf. — cinq. — five; cinque.

FÜNFE, f. FÜNFER, m. vijf, f. — cinq, m. — five, cinque.

ALLE FÜNFFEN, (au jeu), twee vijven. — quinc, f. — cinqucs, fives, pl.

FÜNFECK, n. — IG, a. vijfhoek, m.; vijfhoekig. — pentagone, m. et a. — pentagon; pentagonal.

FÜNFERLEI, a. et adv. vijfderlei, vijfderhande. — de cinq sortes, — manières, — façons. — five different, of five sorts.

FÜNFFACH, FÜNFFÄLTIG, a. vijfvoudig. — quintuple, cinq fois, de cinq. — five fold, quintuple.

FÜNFFÜSSIG, a. vijfvoetig. — de cinq pieds. — having five feet. — ER VERS, vijfvoetig vers, n. — pentamètre, m. — pentameter.

FÜNFMAL, a. vijf maal. — cinq fois, quintuple. — five times. — FÜNDFÜNDIG, a. vijf pond wegende, van vijf pond. — cinq livres pesant. — of five pounds weight. — STIMMIG, a. mus. voor vijf stemmen of partijen. — de cinq parties. — for five parts.

FÜNFTER (DER, DIE, DAS), a. de —, het vijfde. — le —, la cinquième; (s. le cinq du mois). — the fifth. —, voy. QUINT, 1re partie.

FÜNFTERHALB, a. vier en een half, vijfdehalf. — quatre et demi. — four and a half.

FÜNFTTEL, n. vijfde, vijfde deel, n. — cinquième, m. — fifth part.

FÜNFTENS, adv. ten vijfde. — cinquièmement, en cinquième lieu. — fifthly, in the fifth place.

FÜNFEZEHN, a. vijftien. — quinze; (quinzaine, f.). — fifteen. — ECK, m. vijftienhoek, m. — quindécagone, m. — quindécagon.

FÜNFEZEHNTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het vijftiende. — le —, la quinzième; (s. le quinze du mois). — the fifteenth.

FÜNFEZEHNTTEL, n. vijftiende, vijftiende deel, n. — quinzième, m. — fifteenth part.

FÜNFEZIG, a. vijftig. — cinquante. — fifty. — ERLEI, a. van vijftig soorten, vijftigerlei. — de cinquante sortes. — of fifty sorts, fifty different. — ER, m. vijftiger (vijftigjarig man), m. — quinquagénaire, m. — a man of fifty years, a



- cinquante*. — JÄHRIG, a. vijftigjarig. — de cinquante ans, cinquagénaire. — *fifty years old*, — of age.
- FUNFZIGSTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het vijftigste. — le —, la cinquantième. — *the fiftieth*.
- FÜNKCHEN, n. vonkje, n. — étincelle, blquette, f. — *sparklet*.
- FUNKE, f. vonk, sprank, f. — étincelle, f. — *sparkle, spark, flake; glimpse, ray*. — LN, vn. vonkelen, schitteren. — étinceler, briller. — *to emit sparks, sparkle, glister, twinkle, shine*.
- FUNKELNAGELNEU, a. splinter-, nagelnieuw. — tout battant neuf. — *spick and span new, quite new*.
- FUNKEN, vn. vonken. — jeter des étincelles. — *to sparkle, scintillate*.
- FÜR, pr. voor, in plaats van, als. — pour, par, en, de, contre, à, comme. — *for, instead of, by, as*. — S ERSTE, eerstelijk, in de eerste plaats. — premièrement, en premier lieu. — *firstly, primely, in the first place*. — JETZT, voor het oogenblik, voor het tegenwoordige. — pour le présent. — *for the moment*. — UND —, in alle eeuwigheid. — aux siècles des siècles. — *for ever and ever*.
- FÜRBITTE, Fürsprache, f. voorbede, voorspraak, f. — *intercession, f. — intercession*.
- FURCHE, f. vore, f. — sillon, rayon, m. — *furrow, grip*. —, fig. rimpel, m. — ride, f. — *wrinkle*. — N, va. voren met den ploeg maken. — sillonner. — *to furrow*.
- FURCHT, f. vrees; bezorgdheid, beduchtheid, f. — erainte, peur, appréhension, f. — *fear, dread, apprehension*.
- FURCHTBAR, a. et adv. vreeselijk, verschrikkelijk, geducht; vervaarlijk. — formidable, redoutable, terrible; terriblement. — *formidable, dreadful, frightful, terrible; formidably, dreadfully*. SICH — MACHEN, zich doen vreezen, zich geducht maken. — *se faire redouter. — to make one's self redoubtable, — dreadful*.
- FÜRCHTEN, va. vreezen, duchten; schromen, bang zijn. — eraindre, redouter, appréhender; avoir peur. — *to fear, be afraid, apprehend; to dread*.
- FÜRCHTERLIJCH, a. et adv. vreeselijk, verschrikkelijk, ontzettend; schromelijk; vervaarlijk, afschuwelijk, ijselijk. — terrible, épouvantable, horrible, effroyable, affreux, effrayant; terriblement. — *frightful, terrible, horrible; frightfully, terribly, horribly*.
- FURCHTLOS, a. et adv. onbevreesd, onbeschroomd, onversaagd. — sans peur, intrépide. — *fearless; fearlessly*. — KEIT, f. onbevreesdheid, onbeschroomdheid, onversaagdheid, f. — intrépidité, f. — *fearlessness*.
- FURCHTSAM, a. et adv. vreesachtig, vervaard, bang, beschroomd, bloohartig; vreesachtiglijk, met schroom. — peureux, craintif, timide; craintivement, timidement. — *fearful, timorous, timid, faint-hearted; fearfully, timorously, cowardly*. — KEIT, f. vreesachtigheid, vervaardheid, bloohartigheid, beschroomdheid, f. — timidité, crainte, f. — *fearfulness, timorousness, timidity*.
- FURIE, f. woede, razernij, f. — furie, f. — *fury, rage*. —, fig. furie, f. boosaardig wijf, n. — furie, mégère, f. — *meaera*.
- FURIER, m. voy. FOURRIER, 1re partie. — SCHÜTZ, m. soldaat die den fourrier helpt, m. — aide à fourrier, m. — *aid* —, assistant of the harbinger.
- FÜRLIEB, adv. — NEHMEN, voor lief nemen; zich laten welgevallen. — avoir pour agréable, agréer; se contenter de. — *to be content, be pleased with*.
- FURNIER, m. T. inlegsel, dun blaadje hout, n. — plaque, feuille (de bois), f. — *inlay, veneer*.
- FURNIREN, va. inleggen (bij schrijnwerkers). — plaquer. — *to veneer; inlay*.
- FÜRSPRECHER, m. voorspreker, m. voorspraak, f. — intercesseur, m. — *intercessor, mediator, advocate*.
- FÜRST, m. vorst, prins, m. — prince, m. — *prince, sovereign*. — CHEN, n. iron. gering vorstje, arm prinsje, n. — principion, principiot, m. — *prince of a village, little paltry prince*.
- FÜRSTENBIRN, f. bergamotpeer, f. — bergamotte, f. — *bergamot-pear*.
- FÜRSTENHAUS, n. vorstelijk paleis, — huis; — stamhuis, n. — palais —; famille —, dynastie d'un prince, m. f. — *house —, court —; family —, dynasty of a prince*. — HUT, m. — KRONE, f. hertogshoed, m.; hertogelijke —, vorstelijke kroon, f. — chapeau ducal, m.; couronne ducal, f. — *prince's coronet; — crown*. — MÄSSIG, a. et adv. vorstelijk, als vorst. — convenable à un prince, digne d'un prince; en prince. — *princely; prince-like*. — SCHULE, f. doorluchtige school, f. — eollege illustre, m. — *an illustrious —, royal college*. — SITZ, m. vorstelijk verblijf, n. vorstelijke residentie, f. — résidence d'un prince, f. — *residence of a prince*. — STAND, m. stand —, waardigheid eens vorsten, m. f. — principauté, dignité de prince, f. — *princeliness, dignity of a prince*. — TAG, m. vergadering van vorsten, f. — assemblée —, convocation de princes, f. — *assembly of princes*. — THUM, n. vorstendom, n. — principauté, f. — *principality, dominion of a prince*. — VEREIN, m. verbond van vorsten, n. — coalition des princes, f. — *coalition of princes*.
- FÜRSTINN, f. vorstin, prinses, f. — princesse, f. — *princess*.
- FÜRSTLIJCH, a. et adv. vorstelijk, als vorst. — de —, du prince; en prince. — *princely, prince-like, of a prince*.
- FURT, f. vadde, f. — gné, m. — *ford*.
- FÜRWAHR, adv. voorwaar, zekerlijk. — en vérité, assurément, certes. — *truly, indeed*.
- FÜRWORD, n. gr. voornaamwoord, n. — pronom, m. — *pronoun*. —, voy. FÜRBITTE.
- FURZ, n. pop. scheet, wind, m. poep, f. — pet, vent, m. — *fart*. — EN, vn. een' wind laten. — peter. — *to fart*.
- FUSL, m. slechte drank, m. — mauvais brandevin, m. — *slip-slop, bad liquor*.
- FUSILIER, m. fuselier, m. — fusilier, m. — *fuseleer, fusilier*.
- FUSS, m. voet, m.; been, n.; poot (eener spin enz.); voet (van een glas enz.); voet (maat); voet (eener zuil); voet, standaard (van munten), m. — pied, m.; jambe; patte (d'une araignée etc.), f.; pied (d'un verre etc.), m.; mesure de douze pouces; base (d'une colonne), f.; pied, coin, m. — *foot; leg; shank (of a spider etc.); foot (of a glass); measure of twelve inches; pedestal, base; coin, standard*. ZU — E, adv. te voet. — à pied. — *on foot, afoot*.
- FUSSANGEL, f. — EISEN, n. voetangel, m. — chausse-trape, f. — *caltrop, man-trap, garden-trap*. — BAD, n. voetbad, n. — bain des pieds, m. — *foot-bath*. — BALLE, m. bal van den voet, m. — élévation charneuse sous le grand doigt du pied, f. — *the ball of the foot*. — BIEGE, f. bovenste van den voet, n. voetbuiging, vreeg, f. — coude-pied, m. — *instep*. — BLATT, n. voy. FUSSSOHLE. — BODEN, m. vloer, m. — plancher, pavé, m. — *bottom, floor*. — BOTE, m. bode te voet, m. — courrier à pied, m. — *foot-messenger*. — BRETT, n. voeteneinde van het bed, n. — pied de lit, m. — *foot-board*. — DECKE, f. dekkleed voor de voeten, n. — couvre-pied, m. — *carpet*.
- FUSSEN, vn. vast staan. — trouver fond, prendre pied. — *to foot, set foot, take footing*. AUF ETWAS —, fig. zich op iets verlaten, op iets vertrouwen. — faire fond —, reposer sur qe. — *to rely on, depend upon*.
- FUSSFALL, m. voetval, m. — prosternement, m. — *prostration*. EINEN — THUN, een' voetval doen. — se prosterner. — *to lay one's self to another's feet, fall prostrate*. — FÄLLIG, a. et adv. geknield; knielende. — prosterné; à genoux. — *prostrate, on one's knees*. — GÄNGER, m. voetganger, m. — piéton, marcheur, m. — *walker, pedestrian*. — GESTELL, n. voetstuk, n. — piédestal, piédouche, m. — *foot, foot-stall, pedestal, basis*. — GICHT, f. voeteuvel, n. — goutte aux pieds, f. — *gout in the feet*. — KUSS, m. voetkus, m. — baisement des pieds, m. — *ceremony of kissing the pope's foot*.
- FÜSSLING, m. voet van eens kous, m. — pied d'un bas, m. — *sock*.
- FUSSCHEMEL, m. voetbankje, schabel, n. f. — marchepied, escabeau, m. escabelle, f. — *foot-stool*. — SOHLE, f. voet-zool, f. — plante —, dessous du pied, f. m. — *plant —, sole of the foot*. — SPUR, — STAPPE, f. voetspoor, n.; voetstap, m. — trace, f.; vestige, m. — *footstep, track, trace; vestige*. — STEIG, m. voetpad, n.; fig. uitvlugt, f. voorwendsel, n. — sentier, trottoir, m.; banquetto, f.; fig. faux-fuyant, m. — *foot-path; foot-bank; fig. shift*. — STOSS, m. schop, m. — coup de pied, m. — *stroke with the foot, kick*. — TEPPICH, m. vloertapijt, n. — tapis de pied, m. — *foot-cloth, carpet*. — TRITT, m. trap (met den voet), m.; voetspoor, n.; stap, m.; voetbankje, n. — coup de pied, m.; marche, trace, f.; vestige; marche-pied; tréteau, m. — *kick; foot-step, trace; step, treadle*. — VOLK, n. mil. voetvolk, n. — infanterie, f.; gens de pied, m. pl. — *foot; foot-bands, pl. infantry*. — WANNE, f. tobbeje om de voeten te wasschen, n. — cuveau à laver les pieds, m. — *water-tub for washing the feet*. — WÄRMER, m. stoof, f. — chauffe-pied, m. — *foot-stove*. — WASCHEN, n. het wasschen der voeten, n. — lavement des pieds, m. — *the act of washing the feet*. — WEG, m. voy. FUSSSTEIG. — WERK, n. kousen en schoenen. — chaussure, f. — *shoes and stockings, pl. —, iron. de voeten. — les pieds. — the feet*. — WURZEL, m. an. voetwortel, m. — tarse, m. — *tarsus*. — ZEHE, f. teen, toon (van den voet), m. — doigt du pied, orteil, m. — *toe, orteil*.
- FUTTER, n. voering, f. overtreksel, n.; koker, m.; voedsel, voeder (voor paarden), n.; fourragie, f.; voeder, eten (voor vogels), n. — doublure, fourrure, f.; fourreau, étui, m.; pâture, nourriture, f.; fourrage, m.; mangeaille, f. — *lining, fur, furring; food, fodder, provender; forage; meat (for birds)*. — SAMMELN, — SCHNEIDEN, voeder halen, fourageren. — fourager. — *to forage*.
- FUTTERAL, n. koker, m. overtreksel, n. scheede, f. — étui, fourreau, m.; gaine, f. — *case, covering, box, sheath*. — MACHER, m. scheedemaker, m. — gainier, m. — *sheath-maker; case-maker*.
- FUTTERBANK, f. snijkist (van het voeder), f. — hachoir, m. — *chopping-bench*. — BARCHENT, m. bombazijn, n. — boucassin, m. — *fustian, lining-fustian*. — BODEN, m. hooizolder, m. — grenier au fourrage, m. — *hay-loft*. — BRETER, n. pl. — DIELEN, f. pl. arch. schut-, schoorplanken, wagen-



ringen, f. pl. — dossen, vaigres, f. pl. — *slap, slich, planks for ceiling*, pl.  
 FUTTERER, m. *voederbezorger*, m. — *regrattier de foin etc.*, m. — *fodderer*.  
 FUTTERHEMD, n. *hemd-*, *borstrok*, m. — *camisole*, f. *blanchet*, m. — *under-waistcoat*. — KASTEN, m. *voeder-*, *haverkast*, f. — *coffre à l'avoine*, m. — *oat-chest*. — KLINGE, f. *snij-*, *hakmes voor voeder*, n. — *lame du hachoir*, f. — *ehopping-knife*. — KNECHT, m. *voederhaler*, m. — *foureur*, m. — *ostler*. — KORN, n. *graan voor voeder*, n. — *grains pour les chevaux etc.*, m. pl. — *corn for cattle etc.* — LEINWAND, f. *linnen om te voeren*, n. — *toile à doublure*, f. — *linen for lining*. — MAUER, f. *fort. bekleedingsmuur*, m. — *muraille de revêtement*, f. — *lining-wall*.  
 FÜTTERN, va. *voeren (een klee)*. — *doubler*. — *to line*. MIT PELZ —, *met bont voeren*. — *fouurer*. — *to fur*. MIT WATTE —, *met watten voeren*, *watteren*. — *ouater*, *doubler d'ouate*. — *to furnish with wadding*.  
 FÜTTERN, va. *voederen, voeren, voeden, spijzigen, voedsel*

*in den mond geven (aan kinderen)*. — *nourrir*, *donner à manger*, *faire repaître*, *appâter (un enfant)*. — *to nourish, feed; to fodder*. —, vn. *voeden, genoegzaam zijn*. — *nourrir, être nourissant*. — *to nourish, be nourishing*. —, n. *voeding*, f. — *affouragement*, m. — *foddering, feeding*.  
 FUTTERNETZ, n. *soort van voedermandje*, n. — *moreau*, m. — *feeding-net (for cattle)*. — RAUFE, f. *ruif*, f. — *ratelier*, m. — *rake, grate*. — REHE, f. *vét. bevanging (van een paard)*, f. — *fourbure (maladie des chevaux)*, f. — *foundering of a horse (disease)*. — SACK, m. *voeder-*, *haverzak*, m. — *sac à l'avoine*, *havre-sac*, m. — *fodderbag*. — SCHWINGE, — WANNE, f. *wan om haver te wannen*, f. — *vannette*, f. — *fan, van*. — STROH, m. *haksel, gehakt stroo, voederstroo*, n. — *feurre*, m. *gerbée*, f. — *feeding-straw*.  
 FÜTTERUNG, f. *voeding*, f. *het voederen; voeder*, n.; *voering*, f. — *affouragement, fourrage, m.; doublure, f. — feeding, food, forage; lining, furring*.  
 FUTTERZEUG, n. *voering (goed om te voeren)*, f. — *doublure, f. — lining*.

## G.

G, n. G (muzijknoot), *sol*, f. — *sol*, m. — *G natural*.  
 GABE, f. *gave, gift*, f. *geschenk*, n.; *offerande; liefdegift, aalmoes; arzenijmaat, dosis; fig. gave, bekwaamheid, f. talent*, n. — *don, présent*, m.; *offrande; aumône; dose, prise (de médecine)*, f.; *fig. don, talent*, m. — *gift, donative, donation; alms, pl. charity; dose; fig. gift, endowment, talent, quality*.  
 GABEL, f. *vork, gaffel; tafel - , vleeschvork; vorkswijze gedaante van horens*, f. — *fourche, fourchette; enfourchure*, f. — *fork; forked head of a stag*. — ANKER, m. *mar. vertuianker*, n. — *ancre d'affourche*, f. — *small bow anchor*.  
 GÄBELCHEN DER WEINREBEN, n. pl. *heektrankjes - , spruitjes aan een' wijngaard*, n. pl. — *maius, vrilles, nilles*, f. pl. — *forkets, tendrils, pl.*  
 GABELDEICHEL, f. *lamoen (aan een rijtuig)*, n.; *disselboomen*, m. pl. — *limonière, f.; limons*, m. pl. — *thill*. — FÖRMIG, a. *vorkvormig*. — *fourchu; bot. dichotome*. — *forked; furchee*. — GEHÖRN, n. — HIRSCH, m. *horens van een hert als die gaffelvormig zijn*, n. pl.; *hert met zoodanige horens*, n. — *enfourchure*, f.; *cerf à tête enfourchée*, m. — *forked attires*, pl.; *antler with forked ends; stag with forked horns*.  
 GABELN, va. *met een' vork opnemen, - doorsteken*. — *prendre avec la fourchette; percer*. — *to take with a fork; to stick with - , on a fork*.  
 GABELPFERD, n. *paard aan den disselboom*, n. — *limonier*, m. — *thiller, thill-horse*. — STICH, m. *steek met eene vork*, m. — *coup de fourche, - de fourchette*, m. — *kiek with a fork*. — STIEL, m. *steel van eene vork*, m. — *manche de fourche, - de fourchette*, m. — *handle of a fork*. — WAGEN, m. *wagen met een' lamoen of dubbelen disselboom*, m. — *voiture à limons*, f. — *waggon with shafts*. — ZACKE, — ZINKE, f. *tand eener vork*, m. — *fourchon*, m. — *sprong of a fork*.  
 GABEN, STEUERN UND —, f. pl. *belastingen en regten*, f. n. pl. — *tailles et impôts*, m. pl. — *taxes and duties*.  
 GACKERN, vn. *kwaken (als de ganzen); kakelen (als de hennen)*. — *erier (de Poie); crêtelier (de la poule)*. — *to caekle; to gaggle*. —, fig. *praten, snappen*. — *equeter*. — *to prattle, talk*.  
 GAFFEN, vn. *gapen, aangapen*. — *bayer, badauder*. — *to gape at, gaze at, stare at*.  
 GAFFER, m. *gaper, botmuil*, m. — *bayeur, badaud*, m. — *gaper, foolish admirer of any thing*.  
 GAGAT, m. *git*, n. — *jais*, m. — *jet*.  
 GÄHNEN, vn. *geuwen, gapen*. — *bailler*. — *to yawn, gape*. —, n. *geuwing, gaping*, f. *gegeeuw*, n. — *baillement*, m. — *yawning, yawn, oscitation*.  
 GÄHREN, vn. *rijzen, gisten*. — *fermenter, guiller*. — *to ferment*.  
 GÄHRUNG, f. *rijzing; gisting (van bier)*, f. — *fermentation*, f.; *guillage (de la bière)*, m. — *fermentation, fermenting*. —, fig. *gisting der gemoederen*, f. — *fermentation, émotion*, f. — *emotion, stirring*. — SMITTEL, n. *middel om te doen gisten*, n. — *ferment*, m. — *leaven, yeast*.  
 GAKSEN, vn. voy. GACKERN.  
 GALA, f. *gala, staatsie*, f. — *gala*, m. — *show, pomp, state, gala*.  
 GALANT, m. GALANTERIE, f. voy. ces mots, 1re partie.  
 GALANTERIEHÄNDLER, — INN, m. f. *galanteriehandelaar, -ster*, m. f. — *marehand de nippes, bijoutier*, m.; *marehande de nippes, - de modes*, f. — *milliner, jeweller*. — KRANKHEIT, f. *venusziekte*, f. — *mal vénérien*, m. — *fashionable distemper, venereal disease*. — WAARE, — ARBEIT, f. *galanteriën, galanteriewaren*, f. pl. — *nippes*, f. pl. *bijouterie*, f. — *millinery, fashionable ornaments*, pl.

GALATAG, m. *gala-*, *feestdag (ten hove)*, m. — *jour de gala*, m. — *festival day at court*.  
 GALEASSE, f. *mar. galjas, groote galei*, f. — *galéace*, f. — *galeas, great galley*.  
 GALEERE, f. *galei*, f. — *galère*, f. — *galley, galiot*. — NSKLAVE, m. *galeiboef, -slaaf*, m. — *galérien, forçat*, m. — *galley-slave*. — NVOGT, m. *bevelhebber over de galeiboeven*, m. — *ecomité, remolard, remoulat*, m. — *overseer of a galley*.  
 GALGEN, m. *galg*, f. — *potence, f.; gibet*, m. — *gallows, pl.; gibbet, cross-timber*.  
 GALGENDIEB, — SCHELM, — SCHWENGEL, — VOGEL, m. *galgen-aas*, n. — *brok, -schelm*, m. — *pendard*, m. — *fellow deserving the gallows, gallow-clopper, -bird*. — FRIST, f. *fig. zeer kort uitstel*, n. — *délai fort court*, m. — *short delay, reprieve*. — STRICK, m. *strop; fig. galgestrik, deugniet*, m. — *corde de pendu, tourtouse*, f.; *fig. pendard*, m. — *rope to hang with; fig. hempen rogue*.  
 GALIMATIAS, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 GALLAPPEL, m. *galnoot*, f. — *noix de galle*, f. — *gall-nut*.  
 GALLE, f. *gal*, (ook fig.), f. — *bile, fiel; amer*, m. — *gall, bile, choler; bilious matter; bitterness, gall (of a fish)*.  
 GALLEN, va. *met galnoten toebereiden; de gal uitdoen*. — *préparer une teinture avec des noix de galle; ôter l'amer d'un poisson*. — *to prepare with gall-nuts; to take the gall out of a fish*.  
 GÄLLEN, vn. *weergalmen, klinken*. — *retentir, sonner*. — *to sound, resound*.  
 GALLEN, f. pl. *vét. gezwel aan den enklaauw eens paards*, n. — *molette (maladie des chevaux)*, f. — *wind-gall (horse disease)*.  
 GALLENBITTER, a. *zoo bitter als gal*. — *amer comme fiel*. — *as bitter as gall*. — BLASE, f. *galblaas*, f. — *vésicule du fiel*, f. — *gall-bladder*. — FIEBER, n. *galkeorts*, f. — *fièvre bilieuse*, f. — *bilious fever*. — SUCHT, f. *geelzucht*, f. — *jaunisse*, f. — *jaundice*. — SÜCHTIG, a. *geelzuchtig*. — *qui a la jaunisse*. — *jaundiced*. —, fig. *zwartgallig*. — *atrabilaire*. — *atrabilarious*.  
 GALLERIE, f. *galerij, gaanderij*, f. — *galerie*, f. — *gallery, lobby*.  
 GALLERTARTIG, a. *geleiachtig*. — *gélatineux*. — *gelatinous*.  
 GALLERTE, f. *gelei*, f. — *gelée*, f. — *gelly, jelly*.  
 GALLICHT, GALLIG, a. *galachtig, gallig*. — *bilieux*. — *bilious, biliary*.  
 GALLION, m. *mar. galjoen*, n. *boeg van een schip*, m. — *poulaine*, f. *eap du vaisseau*, m. — *baek - , head of a ship*.  
 GALLIONE, f. *galjoen (sehip)*, f. — *galion (vaisseau)*, m. — *galeon (large spanish armed vessel)*.  
 GALLIOTE, f. *galjoot (vaartuig)*, f. — *galiote (bâtiment à rames et à voiles)*, f. — *galiot (a vessel)*.  
 GALLOSCHIE, f. voy. UEBERSCHUII.  
 GALMEI, m. *kalamijnsteen*, m. — *ealamine, pierre calaminaire*, f. — *cadmia, calamina*.  
 GALONE, f. voy. BORDE, TRESSE.  
 GALOPP, m. *ren, galop*, m. — *galop*, m. — *galop*. — IREN, vn. et s. n. *rennen, galoperen; het rennen, galoperen*, n. — *galoper; galopade*, f. — *to gallop; galloping*.  
 GAMASCHEN, f. pl. *slopkousen*, f. pl. — *guêtres*, m. pl. — *gaiters, spatterdashes*, pl.  
 GANASSE, f. *onderste kakebeen van een paard*, n. — *ganache*, f. — *nether-jaw of a horse*.  
 GANERBE, m. *medeërfgenaam, medebezitter*, m. — *cohéritier, copropriétaire*, m. — *joint-heir, coproprietor*.  
 GANG, m. *het gaan*, n.; *gang, tred*, m.; *wandeling*, f.; *gang (van een paard); gang (vaart, bezeildheid van een schip)*, m.; *bezoek, visite (van een' dokter)*, n. f.;



- laan (in een' tuin), f.; gang, galerij (in een huis), m. f.; opdissching, f.; molendraaisteen, m.; ader (in eene mijn), f. — action d'aller, — de marcher, f. tour; pas, m. demarche, allure, f.; train (d'un cheval), m.; erre, marche (d'un vaisseau); visite (d'un médecin); allée (dans un jardin); allée, f. corridor (dans une maison); service (mets qu'on sert), m.; meule, f. tournant, m.; filon (d'une mine), m. — going, pace, step, walk; walk, treading (of a horse); board, tack, course (of a ship); visit (of a physician); alley (in a garden); floor, gallery, walk (in a house); course, service (order of dishes); mill-grindstone; vein, streak (of a mine). —, an. geleider, m. buis, pijp, f. — conduit, canal, m. — canal, conduit, duct. —, escr. stoot, uitval, m. — assault, m. — pasado. —, fig. gang, loop (eener zaak), m. — train, cours, courant, mouvement, m. — way, course, progress, resort.
- GANGBAR, a. et adv. dat begaan kan worden of veel begaan wordt; gangbaar, aftrek hebbende. — practicable, fréquenté; courant, de cours, ayant cours; de bonne vente, en cours. — passable; frequented; current, in vogue; currently. —KEIT, f. gangbaarheid, f. aftrek, m. vertier, n. — cours, débit, m. — currency, currentness, frequency.
- GÄNGE UND GEHE, a. gangbaar, in trek. — qui a cours, qui est de mise. — in course, current, usual, frequent.
- GÄNGELBAND, m. leiband, m. — lisière, f. — leading-strings, pl.
- GÄNGELN, va. een kind leeren gaan, aan een' leiband leiden, (ook fig.). — conduire par la lisière; fig. discipliner. — to lead by strings; fig. to lead.
- GÄNGELWAGEN, m. rol-, loopwagen, m. — roulette, f. — go-cart, running-cart.
- GANS, f. gans, f. — oie, f. — goose (geese, pl.). —, T. blok staafijzer, n. — gueuse, f. — sow —, great lump of melted iron.
- GÄNSCHEN, n. jonge gans, f. — oison, m. — gosling.
- GÄNSEAUGEN, n. pl. impr. ganzeoogen, n. pl. aanhalings-teeken, n. — guillemets, m. pl. — inverted commas, pl. —BLUME, f. bot. madeliefje, n. — pâquerette; petite marguerite, f. — daisy.
- GÄNSEDRECK, m. —FARBE, f. ganzedrek, m.; geelgroene kleur, f. — merde d'oie, f. — goose-dung; goose-dung colour. —FETT, n. —SCHMALZ, m. ganzevet, n. — graisse d'oie, f. — goose-grease. —GEKRÖSE, —KLEIN, n. afval van eene gans, n. — petite oie, f. — goose-gibblets, pl. —HÄNDLER, m. ganzenkoopman, m. — oyer, marchand d'oies, m. — dealer —, merchant of geese. —HIRT, m. ganzenhoeder, m. — pâtre d'oies, m. — gozard, goose-herd.
- GÄNSERICH, GÄNSERT, m. gent, m. het mannetje van eene gans, n. — jars, m. — gander.
- GÄNSESTALL, m. ganzenhok, n. — étable aux oies, f. — goose-stall. — ZUM MÄSTEN, ganzenhok (om ganzen te mesten), n. — épinette, mue, f. — mew, coop.
- GANT, f. (p. u.) publieke veiling, f. — encan, m. — auction. —MEISTER, m. afslayer, vendumeester, m. — crieur public, maître des ventes, m. — auctioneer.
- GANZ, a. gansch, geheel, volkomen. — tout, toute, total, entier, complet; en entier. — whole, entire, not broken, not divided, all, total, full, complete, accomplished, finished. —, adv. ganschelijk, geheel en al, volkomen. — tout, tout-à-fait, entièrement; totalement, complètement. — wholly, quite, entirely; perfectly, completely, fully, very, most. — UND GAR NICHT, adv. volstrekt niet. — point du tout, nullement. — not at all, by no means.
- GANZE, n. het geheel, n. — tout, total, m. totalité, f.; ensemble, m.; masse, f. — entirety, whole, totality.
- GÄNZLICH, a. et adv. geheel, volkomen; geheelijk, ganschelijk, geheel en al. — tout; total, entier; totalement, entièrement, tout-à-fait. — whole, total, entire, full; entirely, quite, wholly, utterly, by all means, absolutely.
- GAR, a. gaar; gereed, bereid, klaar (bij handwerklieden). — assez cuit, assez rôti, tendre; achevé; corroyé, tanné, purifié. — sufficiently boiled, — roasted, — done; prepared; dressed, ready, made, tanned; refined.
- GAR, adv. geheel en al, ganschelijk, zeer. — tout-à-fait, entièrement, fort, bien, très, assez. — fully, quite, entirely, very. — NICHT, — NICHTS, volstrekt niet, — niets. — point, point du tout; rien du tout. — not at all; nothing at all. —VIEL, —WENIG, zeer veel, zeer weinig. — beaucoup; bien peu. — very much, very few. SO GAR, voy. ce mot.
- GARANTIE, f. GARANTIREN, va. voy. GARANTIE, GARANTIR, 1re partie.
- GARAUS, n. DAS — MACHEN, vernielen, verwoesten, in den grond helpen. — ruiner. — to ruin one utterly.
- GARBE, f. schoof, garf, garve, f. — gerbe, f. — sheaf.
- GÄRBERN, va. ROTH —, leder bereiden, looijen. — passer —, préparer les cuirs; tanner, corroyer. — to tan, curry, dress (hides). WEISS —, zeem bereiden, — touwen. — passer en mégie. — to taw —, dress white leather. EINEN —, fig. iemand rossen, afkloppen. — rosser, étriller q. — to curry, maul, bang one.
- GARBENBINDER, m. schovenbinder, m. — lieur, m. — sheaves-binder.
- GÄRBER, m. leerlooijer, — bereider; zeembereider, m. — tanneur; corroyeur; mégissier, m. — tanner; tawer, dresser of white leather. —EI, —GRUBE, f. leerlooijerij, f. — tannerie, f. — tanhouse, tan-pit. —KALK, m. looijers kalk, m. — plamée, f. — tanner's chalk, — lime. —LOHE, f. run, f. — tan, m. — tan.
- GÄRBERSTOFF, m. looistof, f. — tanin, m. — tanning-matter.
- GARDE, f. wacht, garde, f. — garde, f. — guards, pl.
- GARDEROBE, f. kleeerkas, f. — garde-robe, f. — wardrobe.
- GARDIAN, m. gardiaan, m. — gardian, m. — superior.
- GARDINE, f. voy. FORHANG.
- GARKOCH, m. —KÜCHINN, f. gaarkok, —kookster, m. f. — gargotier, gargotière, m. f. — master —, mistress of a victualling house, great cook. —KÜCHE, f. gaarkeuken, f. — f. — gargote, f. — cook's shop, ordinary.
- GARMACHUNG, f. lederbereiding; metaalzuivering, f. — corroi; affinage, m. — tanning, tawn; purification.
- GARN, n. garen; net, n. strik, m. — fil; filet, rets, paneau (pour prendre les oiseaux), m. — yarn, thread, twine; net.
- GARNEELE, f. garnaal, f. — squille, chevrette de mer, f. — shrimp.
- GARNHASPEL, f. garenhaspel, —winder, m. — dévidoir, m. — spindle, hasp.
- GARNISON, f. garnizoen, n. bezetting, f. — garnison, f. — garrison.
- GARNKNAUL, m. kluwen garen, n. — peloton de fil, m. — bottom, clew. —SPULE, f. garenklos, m. spilvol, f. — bobine, fusée, sépoule, f. — bobbin, spindle full. —WINDE, f. soort van haspel om garen te winden, m. — tournette aux pelotes, f. — reel, yarn-windle.
- GARSTIG, a. vuil, morsig; leelijk, mismaakt; schandelijk, vuil. — sale, laid, vulgar; vilain, indécent. — dirty, nasty, foul, filthy, slabby, unclean; ugly, indecent, obscene, bawdy.
- GÄRTCHEN, n. tuintje, hofje, n. — jardinet, m. — little garden.
- GARTEN, m. tuin, hof, m. — jardin, m. — garden.
- GARTENARBEIT, f. —BAU, m. —KUNST, f. hoveniers-, tuinmanswerk, n. — jardinage, m. horticulture, f. — gardening, garden-tillage, horticulture. —BEET, m. tuinbed, n. — planche, couche, f. — bed, layer, bank of earth. —ERDE, f. tuinaarde, f. — terreau, m. terre franche, f. — garden-mould. —FELD, n. tuingrond, m. — champ fermé, m. — garten-ground. —GEWÄCHS, n. tuingewas, n. moeskruiden, n. pl. — herbes potagères, f. pl. — garden-ware, green; potherbs, pl. —GOTT, —GÖTTINN, m. f. tuingod, —godin, m. f. — Vertumnus, m.; Pomone, Flore, f. — garden-god, —goddess; Vertumnus; Pomona. —HAUS, n. tuinhuis, n. — maison de jardin, f. pavillon, n. — summer-house. —KRESSE, f. bot. twinkers, f. — cresson des jardins, cresson alénois, m. — garden-cresses, pl.
- GARTENLAUBE, f. zomerhuisje, priël, n. — berceau, m. tonnelle, f. — bower, arbour. —LEITER, f. tuinladder, f. — échelle double, — brisée, f. — double-ladder, garden-ladder. —LUST, f. tuinvermaak, n. — plaisir du jardinage, m. — garden-pleasure. —MESSER, n. tuin-, snoeimess, n. — serpette, f.; faucillon, m. — pruning-knife, hook-knife. —RECHT, n. tuinregt, n. — droit d'enclos, m. — right of enclosure. —SCHÜFFEL, f. tuinschoffel, —schop, f. — rabot, m. pelle de jardin, f. — shovel. —SCHERE, T. tuinschaar, f. — ciseaux de jardinier, m. pl. — garden-shears, pl.
- GÄRTNER, —INN, m. f. tuinier, tuinman, hovenier, m.; hovenierster, f. — jardinier, jardinière, m. f. — gardener, gardener's wife. —EI, f. voy. GARTENARBEIT.
- GAS, n. gaz (kunstlucht), n. — gas, gaz, m. — gas.
- GÄSCHEN, vn. gisten, schuimen. — bouillir, écumer, mousser. — to flower, foam, froth, lather, ferment.
- GÄSCHT, n. gest, gist, f.; schuim, n. — levure, écume, mousse, f. — yeast, froth.
- GASHALTIG, a. gaz bevattende. — gazeux. — containing gas.
- GÄSPE, f. twee handen vol. — jointec, f. — two handfuls.
- GÄSSCHEN, n. straatje, steegje, n. — petite rue, ruelle, f. — lane, alley.
- GASSE, f. straat, f. — rue, f. — street, row. — OHNE AUSGANG, straat zonder uitgang, f. — cul-de-sac, m. impasse, f. — turn-again street, — alley. —N LAUFEN, door de spitsroeden loopen. — passer par les baguettes, — les verges. — to run the gauntlet.
- GASSEN BETTLER, m. sehooijer, bedelaar, m. — gueux, gueux gueusant, m. — street —, common-beggar. —BUBE, —JUNGE, m. straatjongen, m. — polisson, gamin, m. — black-guard, street-boy. —KEHRER, m. straatveger, m. — boucur, m. — dustman, scavenger. —KOTH, m. slijk, n. modder, m. — boue, f. — dirt in the streets. —LIED, n. —HAUER, m. straatliedje, n. vaudeville, n. — vaudevil. —RINNE, f. goot die langs of door de straat loopt, f. — ruisseau, m. — sewer, kennel.



GAST, m. *gast*, *genoodigde*; *vreemdeling*, m. — *hôte*, *convive*, *convié*; *étranger*, m. — *guest*, *customer*; *stranger*.  
 UNGEBETENER —, *ongenoodigde gast*, *tafelschuimer*, m. — *parasite*, *écornifleur*, m. — *parasite*, *spunger*. ALS —  
 EINGELADEN SEIN, ZU GASTE GEHEN, — SEIN, *ten eten genoodigd zijn*, *bij iemand gaan eten*, *niet te huis eten*. — *être invité*, *aller dîner* —, *souper chez q.*; *dîner en ville*. — *to be invited*; *to banquet*. EIN SCHLAUER —, *een slimme vogel*, m. — *fin matois*, m. — *a sly rogue*.  
 GÄSTE HABEN, *gasten aan tafel hebben*. — *donner à manger*. — *to have people to dine*, — *sup with*. GÄSTE SETZEN, *ordinaris houden*. — *tenir ordinaire*, *vendre du vin à assiette*. — *to hold an inn*.  
 GASTEREI, f. GASTGEBOT, —MAHL, n. *maaltijd*, m. *gasterij*, f. *feest*, *gastmaal*, *slemptmaal*, n. — *repas*, *banquet*, *festin*, *régal*, m. — *banquet*, *feast*, *entertainment*.  
 GASTFREI, GASTFREUNDSCHAFTLICH, a. et adv. *gastvrij*, *herbergzaam*. — *hospitalier*. — *hospitable*, *hospitably*. — HEIT, GASTFREUNDSCHAFT, f. *gastvrijheid*, *herbergzaamheid*, f. — *hospitalité*, f. — *hospitality*.  
 GASTFREUND, m. *gast*, m. — *hôte*, m. — *stranger enjoying the right of hospitality*, *guest*. — HERR, m. *gastheer*, m. — *hôte*, m. — *banqueter*, *host*. — HOF, m. *herberg*, f. *logement*, n. — *hôtellerie*, *auberge*, f. *hôtel*, m. — *hotel*, *inn*. — PREDIGT, f. *predikatie door een' vreemdeling*, f. — *sermon d'un étranger*, — *du candidat*, m. — *sermon preached by a stranger*. — RECHT, n. *regt van gastvrijheid*, n. — *droit d'hospitalité*, m. — *law of hospitality*. — ROLLE, f. th. *rol die door een' vreemdeling gespeeld wordt*, f. — *rôle joué par un acteur étranger*, m. — *part performed by a stranger*. — STUBE, f. — ZIMMER, n. *eetzaal*, *algemeene kamer voor vreemdelingen*, f. — *salle à manger*, *chambre pour les étrangers*, f. — *common room in an inn*, *room for guests*. — TISCH, m. *ordinaris*, m. *publieke tafel*, f. — *table d'hôte*, f. — *ordinary*. — WIRTH, — WIRTHINN, m. f. *waard*, *herbergier*, — *ster*, *tafel* —, *logementhouder*, — *ster*, *waardin*, m. f. — *aubergiste*, *traiteur*, *hôte*, *carbaretier*, *hôtelier*, m.; *hôtelière*, *hôtesse*, f. — *inn-keeper*, *host*, *landlord*, *publican*, *master of an ordinary*; *hostess*, *landlady*.  
 GÄTEN, va. *wieden*, *uitroeijen*. — *sarcler*, *éherber*. — *to weed*.  
 GÄTER, —INN, m. f. *wieder*, *wiedster*, m. f. — *sarcler*, *sarclouse*, m. f. — *weeder*.  
 GÄTGRAS, n. *uitgetrokken onkruid*, n. — *sarcluro*, f. — *weed*. — HACKE, —HAUE, f. *wiedijzer*, —mes, n. — *sarcloir*, m. — *weeding-hoe*, — *hook*.  
 GATTE, m. GATTINN, f. *echtgenoot*, *gade*, m. et f. *gemaal*, *man*, m.; *gaaiken (van vogels)*, n.; *vrouw*, *huisvrouw*, *gemaalin*, f. — *époux*, *mari*; *pair (des oiseaux)*, m.; *épouse*, *femme*, *compagne*, f. — *husband*, *spouse*, *consort*; *mate (of birds)*; *wife*.  
 GATTEN, va. *vereenigen*, *bijeenvoegen*, *sorteren*; *paren*. — *unir*, *assembler*; *assortir*; *apparier*, *accoupler*. — *to join*, *couple*, *match*; *to sort*. SICH —, vrf. *zich paren*. — *s'accoupler*, *s'unir*, *s'aparier*. — *to copulate*, *unite*.  
 GATTER, n. *traliën*, f. pl.; *raam*, n. — *treillis*, *châssis*, m. — *grate*, *lattice*; *cross-bars*, pl. —N, voy. GITTERN, LAUERN. — THOR, n. — THÜR, f. *traliendeur*, — *poort*, f. — *porte treillissée*, f. — *grated-gate*. — WERK, n. *traliëwerk*, n. — *treillage*, m. — *lattice-work*, *grate-work*.  
 GATTINN, f. voy. GATTE.  
 GATTUNG, f. *soort*, f. *aard*, m. *geslacht*, *ras*, n. — *espèce*, *sorte*, f. *genre*, m. — *kind*, *sort*, *species*, *race*. — SNAME, m. gr. *gemeen naamwoord*, n. — *nom appellatif*, — *commun*, m. — *noun appellative*.  
 GAU, m. (v. m.) *land*, *veld*, *landsehap*, *gewest*, n. — *campagne*, *contrée*, f. — *country*, *province*, *district*.  
 GAUCHE, f. *water van den mist*, n. — *eau de fumier*, f. — *filthy water*.  
 GAUDIËB, m. *gaauwdief*, m. — *filou*, *escroc*, m. — *pick-purse*, *sharper*, *cunning-flecher*.  
 GAUKELEI, f. GAUKELWERK, —SPIEL, n. — POSSEN, f. pl. *be-gooeheling*, *verblinding*, *gooehelarij*, f. *potsen*, *malle kuren*, f. pl. — *fascination*, *illusion*, f.; *tours de passe-passe*, m. pl.; *matassinade*, *bouffonnerie*, f. — *juggling*, *legerdemain*, *sleight*; *ridiculous* —, *juggling tricks*, *juggles*, *prestiges*, pl.  
 GAUKELBILD, n. *hersenschim*, f. — *fantômo*, m. — *phantom*. — MÄNNCHEN, n. *gooehelpopje*, *duikelaartje*, n. — *bilboquet*, m. — *bilboquet*.  
 GAUKELN, vb. *gooehelen*, *potsen maken*. — *faire des tours de passe-passe*, *jongler*, *bouffonner*. — *to juggle*, *buffoon*.  
 GAUKELTANZ, m. — TASCH, f. *gooeheldans*, m.; —tas, f. — *matassins*, m. pl.; *gibecière*, f. — *matachin*; *juggler's box*, — *bag*.  
 GAUKLER, m. *gooehelaar*, *potsenmaker*, m. — *bateleur*, *jongleur*, *prestigiateur*, *saltinbanque*, *bouffon*, m. — *juggler*, *buffoon*. — ISCH, a. et adv. *gooehelend*, *bedriegelijk*. — *jonglant*, *mimique*, *bouffon*. — *juggling*, *mimie*; *jugglingly*.  
 GAUL, m. *boerenpaard*, n. — *cheval*, m. — *horse*, *nag*.  
 GAUMEN, m. *ghemelte* —, *verhemelte van den mond*, n. — *palais*, m. — *palate*, *roof of the mouth*. — BUCHSTABEN,

m. pl. *ghemelte-letters*, f. pl. — *lettres palatales*, f. pl. — *palatale letters*, pl.  
 GAUNER, m. *gaauwdief*, *bedrieger*, *schelm*, m. — *filou*, *escroc*, *fourbe*, m. — *cunning flecher*, *sharper*, *cheat*, *swindler*. — EI, f. *gaauwdieverij*, *bedriegerij*, *schelmerij*, f. — *filouterie*, *escroquerie*, *friponnerie*, f. — *cheat*, *four dealing*, *sharpping*. — N, vn. *listiglijk stelen*, — *bedriegen*. — *filouter*. — *to trick*, *cheat*.  
 GAZE, f. *gaas*, n. — *gaze*, f. — *gauze*.  
 GAZELLE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 GEÄCHTETE, m. *vogelverijverklarde*, *banneling*, m. — *proscrit*, *banni*, m. — *outlaw*.  
 GEÄDEL, p. et a. *geadeld*. — *anobli*. — *ennobled*, *made noble*.  
 GEÄDER, n. *al de aderen*, f. pl. — *veines*, f. pl. — *veins*, *arteries*, *tendons*, pl.  
 GEÄSE, n. ven. *het azen*, n.; *weide*, f. — *viandis*; *gagnage*, m. — *feeding*; *viands (of deer)*.  
 GEÄCK, n. *baksel*, n. *ovenvol*, m. — *fournée*, f. — *batch*.  
 GEÄCKNE, n. *gebak*, n. — *pâtisserie*, f. — *batch*, *pastry-work*.  
 GEÄLGE, n. *gevecht in het honderd*, n. — *chamaillis*, m. *mêlée*, *batterie*, f. — *squabble*, *quarrel*.  
 GEÄLK, n. *de gezamentlijke balken van een huis*, m. pl. — *solives*, f. pl.; *entablement*, m. — *timber of a house*, *joist*, *entablature*.  
 GEÄREN, va. *baren*, *ter wereld brengen*. — *enfanter*, *accoucher* (d'un enfant); *mettre au monde*. — *to bring forth*, *breed*, *lear (a child)*. —, fig. *voortbrengen*, *verwekken*. — *produire*, *faire naître*. — *to breed*, *beget*, *produce*. —, n. *baring*, *verlossing*, f. — *enfantement*, *accouchement*, m. — *bringing forth*, *teeming*, *delivery*.  
 GEÄRERINN, f. *vrouw in barensood*; *kraamvrouw*, f. — *femme en travail*; *accouchée*, f. — *woman in labour*, — *in travail*; — *in childbed*.  
 GEÄRMUTTER, f. *baarmoeder*, f. — *matrice*, f. — *womb*, *matrix*. — STUHL, m. *kraamsstoel*, m. — *chaise à accoucher*, f. — *chair of delivery*. — ZEIT, f. *verlossingstijd*, m. — *terme à accoucher*, m. — *time of deliverance*.  
 GEÄUDE, n. *gebouw*, n. — *bâtiment*, *édifice*, m. — *building*, *edifice*.  
 GEÄIN, n. *gebeente*, n. *beenderen*, n. pl. — *os*, m.; *ossements*, m. pl. — *the bones of the body*, pl.  
 GEÄELFER, GEÄELL, n. *geblaf*, n. — *aboiement*, *glapissement*, m. — *yelping*.  
 GEÄEN, va. *geven*; *schenken*; *leveren*; *af* —, *overgeven*, *ter hand stellen*; (voor een prijs) *overgeven*, *overlaten*. — *donner*; *livrer*; *rendre*, *remettre*; *présenter*; *vendre pour un certain prix*. — *to give*; *to deliver*; *to render*, *confer*; *to bestow upon*. —, fig. *toestaan*; *toescrijven*; *toekennen*; *overzetten*. — *donner*, *accorder*, *contribuer*; *traduire*. — *to agree*; *to attribute*; *to translate*. ANTWOORT —, *antwoord geven*, *antwoorden*. — *faire réponse*, *répondre*. — *to answer*, *reply*. KARTEN —, *de kaart geven*. — *faire* —, *donner les cartes*. — *to deal the cards*. VON SICH —, *zich uitlaten*; *overgeven*, *braken*. — *proférer*; *rendre*; *vomir*. — *to exhibit*, *show forth*; *to vomit*. SICH —, vrf. *zich overgeven*, *niet langer wederstaan*, *toegeven*; *gelukken*, *slagen*, *wel afloopen*. — *se donner*, *se rendre*; *s'arranger*, *aller bien*. — *to resign one's self*, *cease resisting*, *consent*, *yield to*; *to settle*, *send*, *make up*; *to go well*.  
 GEÄEN, vb. *opleveren*. — *donner*, *rapporter*, *fournir*. — *to furnish*. AUF ETWAS VIEL —, *veel werk van iets maken*. — *faire grand cas de qc*. — *to make account of a thing*.  
 GEÄEN, vimp. *voorvallen*, *gebeuren*; *zijn*. — *se passer*, *arriver*; *y avoir*. — *to happen*, *fall out*. WAS GIEBTS? *wat is er?* — *qu'est-ce qu'il y a?* — *what is the matter?* WAS GIEBT ES NEUES? *wat is er nieuws?* — *qu'y a-t-il de nouveau?* — *what news?*  
 GEÄER, —INN, m. f. (p. u.) *gever*, *geefster*, m. f. — *donneur*, *donateur*, m.; *donneuse*, *donatrice*, f. — *giver*, *donor*.  
 GEÄERDE, GEÄERDUNG, f. *gebaar*, n. *gebaren*, pl.; *houding*, f.; *gedrag*; *gelaat*, *wezen*; *gezig*, *aangezig*, n. — *geste*, m.; *gesticulation*, *contenance*, f.; *air*; *port*; *visage*, m. — *gesture*, *mien*, *countenance*, *feature*. SICH GEÄERDEN, vrf. *gebaren maken*; *zich gedragen*, *eene houding aannemen*. — *faire des gestes*, *gesticuler*, *faire une mine*, *prendre un air*. — *to make gestures*, *have the countenance*, — *the look*, — *the face*; *to behave* —, *carry one's self*.  
 GEÄERDENKUNST, f. *kunst om door gebaren na te bootsen*, f. — *mimique*, f. — *mimics*, pl. — SPIEL, n. — SPRACHE, f. *gebarenspeel*, n. — *spraak*, f. — *pantomime*, f. — *pantomime*, *mimicry*. — SPIELER, m. *gebarenspeeler*, m. — *mimic*, m. — *mimic*.  
 GEÄET, m. *gebed*, n. — *prière*, *oraison*, f. — *praying*, *prayer*, *petition*. — DES HERRN, n. *gebed des Heeren*, *het Onze Vader*, n. — *oraison dominicale*, f. *pater*, *notre père*, m. — *the Lord's prayer*. — BUCH, n. *gebedenboek*, n. — *livre de prières*, m. — *prayer-book*.  
 GEÄETT, n. *volledig bed*, n. — *toutes les pièces d'un lit*, f. pl.; *lit complet*, m. — *set of bedding*.  
 GEÄETTEL, n. *gebedel*, n. — *gueuscrie*, f. — *continual and troublesome begging*.  
 GEÄIET, n. *gebied*; *grond* —, *regtsgebied*, n.; *heerschappij*,



- f. — territoire, ressort, m.; jurisdiction, domination, f. empire, pouvoir, m. — territory, district; jurisdiction, authority, command, government, sway, empire. —, fig. vak, n. — ressort, m. — department. — EINER STADT, — EINES BISCHOF'S, n. gebied eener stad, — eens bisschops, bisdom, n. — banlieue, f.; diocèse, m. — precincts of a town, pl.; diocese.
- GEBIETEN, va. et n. gebieden, bevelen, belasten, bestellen, gebieden, heerschen; (stilzwingen) opleggen. — ordonner, commander, dominer, être maître, être commandant; imposer (silence). — to command, order, bid, domineer, be the master; to impose (silence). DIE -E ART, gr. gebiedende wijs, f. — impératif, m. — imperative mood.
- GEBIETER, -INN, m. f. gebiedster, meester, bevelhebber, opperheer, m.; gebiedster, meesteres, f. — maître, commandant, souverain, m.; maîtresse, souveraine, f. — master, sovereign; mistress. lady. -ISCH, a. et adv. gebiedend, bevelend, meesterachtig; op eenen meesterachtigen —, gebiedenden toon. — impérieux, impératif; impérieusement, impérieusement. — imperious, domineering, absolute; imperiously, domineeringly, lord-like.
- GEBILDET, a. beschaafd. — civilisé, poli. — civilized, polite.
- GEBINDE, n. bosje, n. streng, f. strengetje, n.; hoepels, m. pl.; vaatwerk, n. — écheveau, m.; cercles, cerceaux, m. pl.; futaille, f. — skain; staves, hoops, circles, pl.
- GEBIRGE, n. gebergte, n.; mijngang, m. — montagnes, monts, f. m. pl.; gangue, f. — mountains, pl.; ridge of hills; gangue.
- GEBIRGISCH, a. op een' berg gelegen, — wonende. — situé sur une montagne, montagnard. — seated upon a mountain; living in the mountains.
- GEBISS, n. gebit (de tanden); gebit (mondstuk van een paard), n. — dents, f. pl.; denture, f.; râtelier; mors, frein, m.; embouchure, f. — teeth, pl.; bridle, bit, horse-bit.
- GEBLASE, n. geblaas, n. — action de sonner, — de eorner, f. — trumpeting, blowing.
- GEBLÄSE, n. (in smederijen) de blaasbalken, m. pl. — soufflets, m. pl. — bellows, pl.
- GEBLÖKE, n. geblaas; geloei; gebulk, n. — bêlement, beuglement, m. — bleating, bellowing.
- GEBLÜHT, a. gebloemd, sierlijk bewerkt. — à fleurs, façonné, ouvré; à ramages; émaillé de fleurs. — flowered, figured.
- GEBLÛT, n. bloed, n. (ook fig.) — sang, m.; fig. naissance, race, famille, f. — blood, mass of blood; fig. line, race, house, family, consanguinity.
- GEBOGEN, p. et a. gebogen, krom. — courbé; erochu, coudé. — bent; crooked (of the nose).
- GEBOREN, p. et a. geboren, van geboorte. — né; de nation. — born, native. — WERDEN, geboren worden. — naitre. — to be born.
- GEBORGEN, p. et a. geborgen, gered, gedekt, beveiligd. — sauvé, à couvert, à l'abri. — saved, secured, sheltered. —, fig. verzorgd. — assuré, bien établi. — secured, well established.
- GEBOT, n. gebod, voorschrift, n. instelling, f.; bevel, n. last, m. order, f.; bod, opbod, n. — commandement, précepte, règlement; ordre, m. ordonnance; offre, mise, enchère, f. — commandment, precept, injunction, order, command; bidding, bidding sum, offer. NOTH KENNT KEIN —, nood breekt wet. — nécessité n'a point de loi. — necessity is above law. DIE ZEHN -E, de tien geboden des Heeren. — les dix commandements de Dieu, le décalogue. — decalogue, precepts of the decalogue, pl.
- GEBRÄME, n. rand, m. boordscl, n. — bordure, chamarrure, f. — skirt, border, edge.
- GEBRATENE, n. gebraad, n. — rôti, rôl, m. — roasted.
- GEBRAUCH, n. gebruik, n. gewoonte, f. — usage, emploi, m.; coutume, pratique, f. — use, employment; custom; rite; usage, manner, practice. -EN, va. et n. gebruiken, gebruik maken, zich bedienen, aanwenden; nodig hebben. — user, faire usage, se servir, employer; avoir besoin. — to use, make use of, employ; to need, want.
- GEBRÄUCLICH, a. et adv. gebruikelijk, gewoon; gewoonlijk. — usité, usuel; en usage, usuellement. — usual, customary, common, ordinary; usually.
- GEBRÄUDE, n. brouwsel, n. — brassin, m. — brewing.
- GEBRAUSE, n. het bruisen, gebruis, n. — bruissement, mugissement, m. — rushing, roaring, humming.
- GEBRECHEN, n. gebrek; lichaamsgebrek, n. — manque, défaut, vice, m.; infirmité, f. — want, need; vice, fault, imperfection; infirmity. —, vimp. ontbreken. — manquer, faillir. — to want, fail, lack.
- GEBRECHLICH, a. gebrekkelijk, verminkt, lam, zwak, ziekelijk, gebrekkig. — impotent, infirme; fragile, faible. — infirm, impotent, feeble; maimed, lame; fragile, frail. — KEIT, f. gebrekkelijkheid, zwakheid, f. — infirmité, faiblesse; fragilité, f. — infirmity, lameness, feebleness; fragility, frailty.
- GEBRÖCKEL, n. het gebrokkelde, n. kruimels, f. pl. — égrugure, f. miettes, f. pl. — gratings, crumbs, pl.
- GEBRUDEL, n. koking, borreling, f. — bouillonnement m. — boiling, bubbling up, gushing out.
- GEBRÜDER, m. pl. gebroeders, m. pl. — frères, m. pl. — brothers, pl.
- GEBRÜLL, n. gebrul, geloei, n. — mugissement, rugissement, m. — roaring, bellowing.
- GEBRUMME, n. gebrom, gegons, geknor, n. — bourdonnement, m.; gronderie, f. — murmuring, humming, buzzing; grumbling.
- GEBÜHR, f. pligt, m.; betamelijkheid, f.; regt, n. belasting, f.; loon, n. — devoir, dû, m.; convenance, f.; droit, impôt; salaire, honoraire, m. — duty, due, devoir; decency, scemliness, decorum; fee, tax, tribute; salary. ÜBER DIE —, boven mate. — avec excès. — immoderately.
- GEBÜHREN, vn. voegen, passen, behooren, betamen, toekomen; voegzaam zijn, verplicht zijn aan; verdiend hebben. — convenir à q.; être du devoir, — de l'équité, — de la justice; appartenir, être convenable, — bienséant; être dû, avoir mérité. — to be due; to become, be one's duty, fit; to merit. -D, GEBÜHRlich, a. et adv. behoorlijk, betamelijk. — convenable, dû; convenablement. — due, decent, fit, proper; duly, decently.
- GEBUND, n. bondel, bundel, bos, m. — trousse, f.; troussseau, m.; botte, f. — bottle, truss, bunch, bundle.
- GEBUNDEN, p. et a. gebonden. — lié. — bound, tied. —, fig. verbonden, verplicht. — obligé. — bound, obliged. -ER STYL, gebonden stijl, m. — style métrique, m. — metric style.
- GEBURT, f. geboorte, f.; het baren, verlossen; kind, n. vrucht, f. — enfantement, accouchement, m.; naissance, f.; enfant, fruit, m. — birth, child-bed, deliverance; child, fruit. —, fig. geboorte, f. geslacht, n. afkomst; voortbrenging, f. — naissance, extraction, origine; production, f. — birth, family, descent, extraction, race; origin; production. — CHRISTI, geboorte van Christus, f. — nativité de Jésus Christ, f. — nativity of Jesus Christ. UNZEITIGE —, miskraam, f. — fausse-couche, f. — abortion, abortion.
- GEBÛRTIG, a. geboortig. — natif. — native, born.
- GEBURTSADEL, m. adel door geboorte, m. — noblesse de naissance, f. — nobleness by birth. -ARBEIT, n. barensnood, m. — travail d'enfant, m. — travail —, labour of a woman. -BRIEF, m. doopcedel, f. — baptistère, extrait baptistère, m. — certificate of a lawful birth. -GLIED, n. teeldeel, n. — partie génitale, — naturelle, nature, f. — genitals, pl. -HELPER, m. vroedmeester, m. — accoucheur, m. — man-midwife. -MAAL, n. moedervlek, f. — marque —, tache naturelle, f. — mole. -ORT, m. geboorteplaats, f. — lieu natal, lieu de naissance, m. — birth-place, native country. -RECHT, n. regt van geboorte, n. — droit du sang, m. — birth-right. -REGISTER, m. stamboek, geslachtsregister, n. — généalogie, f. — genealogy, pedigree. -SCHMERZEN, m. pl. barensweeën, n. pl. — douleurs de l'enfantement, f. pl. — throes, pains in labour, pl. -STADT, f. geboortestad, f. — ville natale, patrie, f. — native town. -STERN, m. geboortester, f. — ascendant, m. — constellation. -TAG, m. -FEST, n. geboortedag, m. — feest, n. — anniversaire, jour de naissance, m. — birth-day, natal-day.
- GEBÛSCH, n. boschaadje, boschje, kreupelbosch, n. struiken, m. pl. — bocage, bosquet, hallier, m.; broussailles, f. pl. — thicket, grove, bush, copse, underwood.
- GECK, m. gek, nar, zot, dwaas, kwast, m. — fou, fat, sot, m. — fool, sot, fop, dotard.
- GECKENHAFT, a. zot, mal, kluchtig. — fou. — foolish.
- GECKBREI, f. gekkerij, zotternij, grap, f. — sottise, niaiserie, plaisanterie, moquerie, f. — foolery, foppery.
- GEDACHT, a. bovengemeld. — susdit, mentionné. — mentioned.
- GEDÄCHTNISS, n. gedachtenis, f.; geheugen, aandenken, n. herinnering, f. — mémoire, f.; souvenir, m. — memory, remembrance, recollection. -FEST, n. feest ter gedachtenis van, n. — fête de commémoration (d'un mort, d'un saint), f. — anniversary. -KRAFT, f. herinneringsvermogen, n. — mémoire, f. — power of memory. -KUNST, f. voy. MNÉMONIQUE, 1re partie. -MÛNZE, f. voy. MÉDAILLE, 1re partie. -TAG, m. verjaar —, herinneringsdag, m. — anniversary, m. — anniversary.
- GEDÄMPFT (VOM FLEISCHE etc.) a. gestoofd. — à la daube, à l'étuvée. — stewed.
- GEDANKE, m. (GEDANKEN, pl.) gedachte, f. denkbeeld, begrip; gevoelen, oordeel, n. meening, f. waan; inval, m. — pensée; idée, opinion, fantaisie, f. — thought; idea; opinion; revery. SICH -N MACHEN, ongerust —, bezorgd zijn. — être inquiet, s'alarmer. — to be uneasy.
- GEDANKENLEER, -LOS, a. et adv. gedachteloos. — sans pensées, sans attention. — void of thought. -LOSIGKEIT, f. gedachteloosheid, f. — inadvertance, f. — thoughtlessness.
- GEDANKENREICH, a. rijk aan denkbeelden. — fécond en pensées, riche en idées. — rich —, copious of thoughts, — of ideas. -STRICH, m. gr. dwarsstreepje, n. gedachtestreep,



f. — barre, f.; trait de plume, m. — break, dash; mark of suspension.

**GEDÄRM**, n. *gedarmte, ingewand*, n. — boyaux, intestins, m. pl.; tripaille, f. — entrails, guts, bowels, intestines, pl.; garbage.

**GEDECK**, n. *deksel; stel tafelgoed; couvert (voor één' persoon)*, n. — couverture, f.; couvert, m. — cover; suit of table-linen.

**GEDEIENEN**, vn. *tieren, gedijen, (ook fig.)*. — profiter, prospérer, fructifier, venir; fig. réussir. — to succeed, prosper; to thrive, nourish; fig. to grow, increase, advance. —, n. *de voorspoed*, m. *het wel gelukken*, n. — prospérité, réussite, f.; succès, profit, m. — thriving, increase, advantage, success.

**GEDEINLICH**, a. *voorspoedig, heilzaam, nuttig*. — profitable, salubre, utile. — thriving, salutary, beneficial, useful, wholesome.

**GEDENKEN**, va. *denken; gedenken; na-*, overdenken; *voornemens zijn; hopen; melding maken, gewagen*. — penser; songer, réfléchir; avoir dessein, compter; faire mention, parler de. — to think, believe, suppose; to remember, imagine; to purpose, make mention. —, n. **BEI** —, **SEIT MENSCHGEDENKEN**, *bij mensen geheugen*. — de mémoire d'hommes. — within man's memory.

**GEDICHT**, n. *verdiehtsel, n. fabel, f.; gedicht*, n. — fiction; fable, f.; poème, m. — fiction; fable; poem, poesy, tale.

**GEDIEGEN**, a. *gedegen*. — natif, vierge; massif, solide, fin. — solid, massy, massive; unmixed, pure.

**GEDINGE**, n. *het dingen, afdingen; verdrag, n. overeenkomst*, f. — action de marchander, f.; barguignage; contrat, accord, m. — tedious bargaining, haggling; bargain, agreement.

**GEDOPPELT**, a. et adv. *dubbel*. — double; doublement. — double; doubly.

**GEDRÄNGE**, n. *gedrang, n.; fig. angst, nood, m. verlegenheid*, f. — presse, foule; fig. angoisse, f. — throng, crowd, press; fig. need, distress, dilemma. —, a. et adv. *naauw, ineengedrongen, gesloten*. — pressé, serré; serrément. — narrow, thronged, crowded, close together; narrowly.

**GEDRÄNGT**, **GEDRUNGEN**, a. et adv. *beknopt; beknoptelijk*. — serré, concis; serrément, avec concision. — succinct, concise; succinctly. — **HEIT**, f. *beknoptheid*, f. — concision, f. — conciseness.

**GEDRITT**, a. *uit drie deelen bestaande*. — ternaire. — consisting of three parts, ternate; ternary.

**GEDRITTESCHEIN**, m. *derde aspect (in de sterrek.)*, n. — trin (trine) aspect, m. — trine, trigon.

**GEDULD**, f. *geduld, n.* — patience, f. — patience, endurance. **SICH** — **EN**, vrf. *geduld hebben, zich laten welgevalen*. — avoir —, prendre patience, patienter. — to have patience, bear with, endure, persevere. — **IG**, a. et adv. *geduldig; geduldiglijk*. — patient; patiemment. — patient, forbearing; patiently.

**GEDUNGEN**, p. et adv. *gehuurd*. — loué. — hired. —, fig. *als huurling*. — mercenaire. — mercenary.

**GEDUNSEN**, a. *opgezwollen, opgezet, opgeblazen*. — bouffi, enflé, boursoufflé. — puffed up, swoln, bloated.

**GEEIGNET (ZU)**, a. *geschikt tot*. — propre à. — proper, fit to.

**GEEST**, f. **GEESTLAND**, n. *hoog en onvruchtbaar land, n.* — terre haute et stérile, f. — sandy —, barren land.

**GEFAHR**, f. *gevaar, n.* — danger, péril, risque, m. — danger, peril, risk, hazard, adventure, jeopardy.

**GEFÄHRDE**, f. *nadeel; bedrog, n.* — préjudice, m.; fraude, f. — prejudice, fraud, deceit. — **N**, vn. *aan gevaar blootstellen*. — porter préjudice, — risque. — to expose to danger, — to risk, endanger.

**GEFÄHRLICH**, a. et adv. *gevaarlijk*. — dangereux, périlleux; dangereusement, périlleusement. — dangerous, perilous; dangerously, perilously. — **KEIT**, f. *gevaarlijkheid*, f. — péril, danger, m. — dangerousness, perilousness, danger, hazardousness.

**GEFÄHRTE**, m. **GEFÄHRTINN**, f. *makker, medgezel, deelgenoot, spitsbroeder*, m.; *gezellin*, f. — compagnon, camarade, m.; compagne, f. — companion, comrade, consort, mate.

**GEFÄLLE**, n. T. *het vallen van het water, n.* — pente —, chute de l'eau, f. — fall of the water, descent. —, pl. *renten, inkomsten; belastingen*, f. pl. *regten*, n. pl. — rente, f. revenu, m.; droits, m. pl. — income, revenue; rents, profits, duties, pl.

**GEFALLEN**, vn. *behagen, bevallen*. — plaire. — to please, like. **SICH SELBST** —, *met zich zelven ingenomen zijn*. — se complaire à soi-même. — to be delighted of one's self. **SICH ETWAS** — **LASSEN**, *zich iets laten welgevalen*. — agréer, y condescendre, consentir, acquiescer. — to be content with, consent, agree to.

**GEFALLEN**, n. *behagen, vermaak, n.; dienst (hulpbetoon, vriendschap)*, f. — plaisir, m. joie, f.; service, bon office, m. — liking, pleasing, pleasure; delight, favour, kindness.

**GEFÄLLIG**, a. *aangenaam, vriendelijk; gediensstig, toegevend, voorkomend; belcefd, innemend*. — agréable; complaisant; déferant, prevenant. — pleasing; complaisant, officious; courteous, kind. —, *vervallen, betaalbaar*. — échu, payable. — due, payable. — **KEIT**, f. *vriendelijkheid, dienst, gediensstigheid*, f. — plaisir, m.; complaisance, f. — complaisance, courteousness.

**GEFALLSÜCHTIG**, a. *behaagziek*. — coquet. — coquettish, wanton.

**GEFANGEN**, a. *gevangen*. — pris, captif, emprisonné, détenu. — caught; taken, seized, arrested, imprisoned. — **NEHMEN**, — **SETZEN**, *gevangen nemen*, — *zeiten*. — arrêter, faire prisonnier, captiver; mettre en prison. — to take prisoner, captivate; to imprison. **SICH** — **GEBEN**, *zich gevangen geven*. — se rendre prisonnier. — to render one's self up a prisoner.

**GEFANGENE**, m. f. *gevangene*, m. f. — prisonnier, prisonnière, m. f. — prisoner, captive.

**GEFANGENNEHMUNG**, f. *in hechtenisneming*, f. — arrestation, f. emprisonnement, m. capture, prise de corps, f. — imprisonment, bondage, seizure, arresting. — **SCHAFT**, f. *gevangenschap*, f. — captivité, f. — captivity, prison. — **WÄRTER**, — **WÄRTERINN**, m. f. *gevangenbewaarder, cipier*, m.: *cipiers vrouw*, f. — geôlier, m.; geôlière, f. — jailer, gaol-keeper; gaoler's wife.

**GEFÄNGLICH**, a. et adv. *gevangen; gevangelijk*. — prisonnier. — in prison, imprisoned, captive. **DIE** — **E HAFT**, *personeel arrest*, n. — pris de corps, f. — arrest, seizure of the body.

**GEFÄNGNISS**, n. *gevangenis*, f. — prison, f. — prison, jail, custody, confinement.

**GEFÄSS**, n. *vat, n. vaas, f.; gevest (van een' degen)*, n. — vaisseau, vase, m.; poignée (d'une épée), f. — vessel; hilt (of a sword).

**GEFASST**, a. *voorbereid; gereed; stout*. — préparé; prêt; résolu. — ready, prepared; resolute, bold.

**GEFECHT**, n. *gevecht, n. slag, m. actie, f.* — combat, engagement, m. — fighting, fight, action, combat.

**GEFIEDER**, n. *vederen, f. pl.; gevogelte, n.; veër van een' pijl*, f. — plumage, pennage, m.; volaille, f.; plumasseau, (d'une flèche), m. — plumage; feathers; fowls, pl.; poultry; the feathers of a dart, pl. — **T**, a. *bepend, van veëren voorzien; bot. gevleugeld*. — emplumé, empenné; bot. ailé. — feathered; bot. winged, aliferous, penated.

**GEFILDE**, n. *velden, n. pl. veld, n.* — champs, m. pl.; campagne, f. — fields, pl.; campaign.

**GEFINGERT**, a. bot. *vingervormig getakt*. — digité. — digitated, cut finger-like.

**GEFLAMMT**, a. *gerlamd, gewaterd*. — ondé. — watered.

**GEFLECHT**, n. *doorvlochten werk, n.* — entrelacs, m. pl. — texture; tresses, pl.; tress-work.

**GEFLECKT**, a. *gevekt, gespikkeld*. — tacheté, moucheté. — speckled, spotted.

**GEFLISSENHEIT**, f. *vlijt, naarstigheid*, f. — application, f. — application, assiduity, endeavour, studiousness. — **TLICH**, adv. *voorbedachtelijk*. — à dessein, exprès. — wilfully, purposely, intentionally, designedly.

**GEFLISTER**, n. *gesluister, n.* — chuchoterie, f. — whispering.

**GEFLOCHTEN**, p. et a. *gevlochten*. — tressé, natté. — twisted.

**GEFLÜGEL**, n. *gevogelte, n.* — volaille, volatille, f. — winged animals, pl.; fowl, poultry; birds, pl. — **T**, a. *gevleugeld*. — ailé. — winged.

**GEFOLGE**, n. *gevolg, n. stoet, m. staatsgevolg; gevolg, n. gevolgtrekking, f.* — suite, f.; train, cortège, m.; conséquences, f. pl. — train, attendance, retinue; consequences, pl.

**GEFRANST**, a. *met franjes*. — frangé, à franges. — fringed.

**GEFRÄSS**, n. *pop. eten, voeder, n.; smoel, m.* — mangcaille; gueule, f. — bad nourishment, food; chops, pl.; mouth. — **IG**, a. et adv. *gulzig, vratig*. — glouton, goulu, gourmand; safre. — gluttonous, voracious; gluttonously, voraciously. — **IGKEIT**, f. *gulzigheid, vratigheid*, f. — gluttonerie, gourmandise, voracité, f. — gluttony, voracity, gormandizing.

**GEFREITE**, m. *die vrij is van de wacht, m.* — exempt de gardes, m. — lance-corporal, exempt.

**GEFRIEREN**, vimp. et n. *vriezen, bevriezen*. — geler, se geler, se congeler, se glacer. — to freeze, congeal. —, n. *bevriezing, f.* — congélation, f. — freezing, congealing.

**GEFRIERPUNKT**, m. *vriespunt, n.* — terme de la congélation, f. — freezing point, point of congelation.

**GEFROREN**, p. et adj. *gevroren*. — gelé. — frozen, congealed. — **ES**, n. *ijs (room-, citroenijs)*, n. — glaces, f. pl. — ice; sweet juices shaped in ice, pl.

**GEFÜGE**, n. T. *groeve, sponning, f.* — rainure, f. — joining, groove.

**GEFÜGE**, **GEFÜGIG**, a. *buigzaam; gemakkelijk*. — pliable, flexible; commode. — pliable, flexible; commodious.

**GEFÜGIGHEIT**, f. *buigzaamheid, inschikkelijkheid*, f. — flexibilité, souplesse, accommodation, f. — pliability, accommodation in circumstances.



GEFÜHL, n. gevoel, n. smaak, m.; aanraking, aantasting, f.; gevoel, gevoelen, n. — tact, toucher; sentiment, m. — feeling, touch; sense, sensibility, sentiment.

GEFÜHLLOS, a. gevoelloos, ongevoelig, onmedoogend. — insensible, impassible, apathic. — unfeeling, senseless, insensible, apathic. —IGKEIT, f. gevoelloosheid, ongevoelichheid, f. — insensibility, impassibility, apathie, f. — senselessness, insensibleness, hardness.

GEFÜHLVOLL, a. gevoelig, treffend, aandoenlijk, zielroerend. — sensible, touchant. — sensible, tender, feeling, affectionate.

GEFÜLLT, a. vol, gevuld. — plein, rempli. — filled, stuffed.

GEFÜRSTET, a. tot een vorst of een vorstendom verheven. — élevé à la dignité de prince, — de principauté. — invested with the dignity of prince; raised to the dignity of a principality.

GEGEN, pr. tegen, naar, aan, over; jegens, ten aanzien —, in vergelijking van; omtrent, tegen; tegen den prijs van. — vers, à, sur; envers, à l'égard de; contre, auprès; au prix de. — towards, to, against; for, in comparison with. —, adv. omtrent, ongeveer. — environ, à peu près. — about, near.

GEGENABDRUCK, m. tegenafdruk, overdruk (eener plaat), m. — contre-épreuve, f. — counterproof. —ABSICHT, f. tegenovergestelde bedoeling, f. — intention opposée, f. — opposite view, — intention. —ANSTALT, f. fig. tegenschikking, f. — contremine, f. — counter-pace, counter-preparation. —ANTWORT, f. wederantwoord, n. nadere beantwoording, f. repliek, n. — réplique, repartie, f. — reply, rejoinder, repartec.

GEGENBEDINGUNG, f. tegenbeding. —voorwaarde, n. f. — condition réciproque, f. — reciprocal condition. —BEFEHL, m. tegenbevel, n. — contre-ordre, m. — countermand, counter-order. —BEKLAGTE, m. tegenbeschuldigde, m. — récriminé, m. — recriminate. —BERICHT, n. tegenberigt, n. — rapport contraire, m. — counter-information, counter-statement. —BESCHEINIGUNG, f. tegenstuk, renversaal, n. — acte réversal, m. réversaux, m. pl. — reciprocal bond, — security. —BESCHULDIGUNG, f. tegenbeschuldiging, f. — récrimination, f. — recrimination, counter-charge, intorsion. —BESICHTIGUNG, f. jur. tweede onderzoek, n. — contre-visite, visite double, f. — counter-visitation, second search. —BESUCH, n. tegenbezoek, n. — visite réciproque, f. — visit in return. —BEWEIS, m. tegenbewijs, n. — preuve du contraire, f. — counter-proof, counter-evidence. —BEZIEHUNG, f. onderlinge betrekking, f. — corrélation, f. — correlativeness. —BLICK, m. tegenblik, m. — regard réciproque, m. — counter-look. —BUCH, n. contraboek, n. — contrôle, m. — control. —BÜRGE, m. tweede borg, m. — arrière-garant, m. — counter-bail. —BÜRGSCHAFT, f. tweede borgtocht, m. — arrière-caution, f. — counter-security.

GEGEND, f. streek, landstreek, f. oord, gewest, n. — région, plage, contrée, f. — region, climate, country. —, f. mar. zeestreek, f. — parage, m. — latitude —, space of the sea.

GEGENDIENST, m. wederdienst, f. — service réciproque, m. — reciprocal service.

GEGENDRUCK, m. impr. weêrdruk, m. keerzijde, f. — retirement, f. — retirement. —, t. tegenstand, m. —werking, f. — réaction, f. — reaction.

GEGENEINANDER, adv. tegengesteld, tegenstrijdig; het een tegen (met, voor) het ander, tegenover; wederkeerig, onderling. — contraire, l'un contre (à, pour, avec) l'autre, opposé, vis-à-vis; réciproquement, mutuellement. — contrary to, over-against, opposite; reciprocally. — HALTEN, — SETZEN, — STELLEN, va. tegenover elkander houden, — stellen; tegen elkander vergelijken. — poser —, mettre l'un contre l'autre, opposer l'un à l'autre; comparer, confronter. — to lay together, oppose; to compare, confront. — STEHEN, vn. tegenover elkander staan. — être vis-à-vis, — à l'opposite l'un de l'autre. — to be contrary, — opposite.

GEGENERBIETEN, n. wederkeerig aanbod, n. — offre réciproque, f. — offer in return. —ERKENNTLIJKHEIT, f. wederkeerige dankbaarheid, f. — retour de reconnaissance, m. — reciprocal reward, — acknowledgment. —ERKLÄRUNG, f. tegenverklaring; ontkenning, f. — déclaration réciproque, f.; désaveu, m. — counter-declaration; disowning.

GEGENFLUTH, f. tegenvloed, —stroom, m. — contre-marée, f. — counter-tide. —FORDERUNG, f. tegeneisch, f. — prétention réciproque, f. — counter-claim. —FÜSSLER, m. géo. tegenvoeters, m. pl. — antipodes, m. pl. — antipodes, pl.

GEGENGESCHENK, n. tegengeschenk, n. — présent réciproque, m. — present made in return. —GEWALT, f. wederwraak, f. — représailles, f. pl. — reprisals, pl. retaliation. —GEWICHT, n. tegenwigt, n. — contre-poids, m. contre-balance, f. — counter-balance, counter-weight, counterpoise. —GIFT, n. tegengift, n. — contre-poison, antidote, m. — counter-poison, antidote. —GRUND, m. tegenbewijs, n. — preuve contraire, f. — contrary reason. —GRUSS, m. wedergroot, m. — salut rendu, contre-salut, m. — re-salutation, salute returned. —GUNST, f. wederkeerige gunst, f. — faveur réciproque, f. — reciprocal favour.

GEGENHALL, m. voy. WIEDERHALL.

GEGENHALT, m. stut, steun, n. houvast, n. — soutien, m. — prop, stay, hold-fast. —HASS, m. wederkeerige haat, m. —

haine réciproque, f. — reciprocal hate. —HIEB, m. weêrstoot, weêrslag, m. — contre-coup, m. — counter-stroke, counter-cut.

GEGENKAISER, m. tegenkeizer (keizer die den troon overweldigt), m. — anti-césar, m. — anti-emperor. —KLAGE, f. tegenklagt, wederzijdsche beschuldiging, f. tegeneisch, m. — reconvention, f. — counter-charge, counter-plea. —KLÄGER, m. tegeneischer, m. — reconvenant, m. — counter-demandant.

GEGENLICHT, n. valsch licht, n. — contre-jour, m. — false light.

GEGENLIEBE, f. wederliefde, wederzijdsche liefde, f. — amour réciproque, m. — reciprocal love, return of love. —LIST, f. tegenlist, f. — contre-ruse, contre-finesse, f. — counter-trick.

GEGENMAGT, f. tegenovergestelde magt, f. — puissance opposée, f. — opposed power, adversary. —MARSCH, m. tegenmarsch, contramarsch, tegentogt, m. — contre-marche, f. — counter-march. —MAUER, f. tegenmuur, schoormuur, m. — contre-mur, m. — counter-mure. —MEINUNG, f. tegenovergestelde meening, f. verkeerde zin, m. — opinion contraire, f. contre-sens, m. — contrary opinion, wrong-sense. —MINE, f. tegenmijn, f. — contre-mine, f. — counter-mine. —MINIREN, va. tegenmijnen maken; fig. dwarsboomen. — contre-miner. — to counter-mine. —MITTEL, n. tegenmiddel, n. — antidote, m. — remedy.

GEGENPAPST, m. tegen-, onwettige paus, m. — antipape, m. — antipope. —PART, m. tegenpartij, f. tegenstander, m. — adversaire, antagoniste, parti contraire, m. — counter-part. —PARTEI, f. tegenpartij, f. — partie adverse, — contraire, f. — counter-party. —PFEILER, m. arch. stut, steun, m. — contre-boutant, éperon, m. — counter-pillar, counter-fort, spur. —PFLICHT, f. wederkeerige pligt, — verpligting, m. f. — devoir réciproque, m. — duty in return, reciprocal obligation. —PUNKT, m. mus. contrapunt, n. — contre-point, m. — counter-point.

GEGENRECHNER, m. contra-boekhouder, m. — contrôleur, m. — controller. —RECHNUNG, f. tegen-, afrekening, f. — contrôle, décompte, m. — counter-reckoning, control, dis-count. —REDE, f. tegenspraak, f. wederantwoord, n. uitvlugt, f. — réplique, exception, f. — gainsaying, contradiction, reply, defence. —REGISTER, n. tegenboek, contra-boek, n. — contrôle, m. — control. —REVOLUTION, f. tegenomwenteling, f. — contre-révolution, f. — counter-revolution.

GEGENSATZ, m. tegenstelling, tegenwerping, f. — opposition, antithèse, réplique, f. — objection, antithesis, contrariety.

GEGENSCHALL, m. voy. WIEDERSCHALL.

GEGENSCHIEIN, m. weêrschijn, m. terugkaatsing, f.; tegenschrift, n. — resplendissement, reflet, m.; décharge réciproque, contre-lettre, f. — repercussion, reflexion, reverberation; counter-bond, counter-bill, counter-security. —SCHLAG, m. weêrstuit, —slag, —stoot, m. — contre-coup, m. — counter-blow, rebound, repercussion. —SCHRAFFIREN, va. grav. kruisstrepen maken. — contre-hacher, contre-tailler. — to counter-tally, triple-tally. —SCHRAFFIRUNG, f. kruisstrepen, f. pl. — contre-tailles, f. pl. — counter-cut, counter-tally. —SCHREIBER, m. contraboekhouder, m. — contrôleur, m. — controller. —SCHRIFT, f. tegenschrift, n. wederlegging, f. — réplique par écrit, réfutation, défense, f. — writing in return, counter-writ, refutation. —SCHULD, f. tegenschuld, wederzijdsche schuld, f. — dette réciproque, f. décompte, m. — reciprocal debt. —SEITE, f. tegengestelde zijde; keerzijde (van een' gedenkpenning), f. — côté opposé, revers (d'une monnaie), m. — opposite side; revers (of coins). —SEITIG, a. et adv. tegengesteld, wederzijdsch; wederzijds. — mutuel, réciproque, respectif; mutuellement, réciproquement, respectivement. —opposite, mutual, reciprocal, respective; mutually, reciprocally. —SEITIGHEIT, f. wederkeerigheid, f. — réciprocity, f. — reciprocity. —SIEGEL, n. tegen-, klein zegel, n.; mede-, tweede onderteekening, f. — contre-scel; contre-seing, m. — counter-seal; counter-sign. —SINN, m. verkeerde zin, — sprreekwijze, m. f. — contre-sens, m. antiphrase, f. — antiphrase, antilogy. —SONNE, f. astr. voy. NEBENSONNE. —SPRUCH, m. tegenspraak, —werping, f. — contradiction, objection, f. — contradiction, objection. —STAND, m. voorwerp, n. — sujet, objet, m. — object. —STELLUNG, f. tegenstelling, vergelijking, f.; contrast, n. — opposition, comparaison, f.; contraste, m. — opposition, confrontation; contrast. —STIMME, f. mus. boven-, tegenstem, f. — contre-partie, f. — counter-part. —STIMMIG, a. mus. niet stemmend, valsch. — discordant. — discordant. —STOSS, m. tegenstoot; esc. wederstoot, m. — contre-coup; esc. coup fourré, m. riposte, f. — counter-push; esc. return, parry and thrust. —STREICH, m. wederstoot, m. — coup rendu, m. — counter-blow, returned blow. —STRICH, m. tegenvleug van het haar, f. — rebours, contre-poil, m. — stroke against the grain. —STÜCK, n. tegenhanger, m. pendant, n. — pendant, compagnon, m. — companion to a picture. —STÜTZE, f. arch. steun, stut, schoormuur, m. — contre-boutant, contre-fort, m. — counter-prop, spur.

GEGENTAUSCH, m. wederzijdsche ruil, m. — contre-échange, m. — counter-change.



GEGETHEIL, GEGNER, m. *tegenpartij*, f. — partie adverse, — *contraire*, f. — *counter-part*, *adverse party*. —, n. *het tegendeel*, n. — *contraire*, *opposé*, m. — *contrary*. IM —E, *integendeel*. — au contraire. — *on the contrary*.

GEGENÜBER, adv. et pr. *tegenover*. — vis-à-vis, à l'opposite, vis-à-vis de. — *over against*, *opposite*. DER STADT —, *tegenover de stad*. — vis-à-vis de la ville. — *over-against the town*. — STEHEND, — LIEGEND, *tegenover elkander liggende*. — vis-à-vis l'un de l'autre. — *opposite*.

GEGENUNTERSCHRIFT, f. *mede-*, *tweede ondertekening*, f. — *contre-seing*, m. — *counter-sign*, — *signment*.

GEGENVEREHRUNG, f. *tegegensehenk*, n. — *présent réciproque*, m. — *present in return*. — VERGELTUNG, f. *tegen-*, *wedervergelding*, f. — *revanche*, f. — *revenge*, *return of like for like*. — VERHEISSUNG, f. — VERSPRECHEN, n. *wederzijdse belofte*, f. — *contre-promesse*, *promesse réciproque*, f. — *counter-promise*, *reciprocal promise*. — VERMÄCHTNISS, n. *wederzijdsehe erfmaking*, f. — *legs réciproque*, m. — *reciprocal donation*, — *legacy*. — VERPFLICHTING, f. *wederzijdsehe verplichting*, f. — *obligation réciproque*, f. — *counter-obligation*. — VERSCHREIBUNG, f. *wederzijdsehe kontrakt*, n. *wederzijdsehe verzekering*, f. — *contre-lettre*, *obligation donnée en caution*, f. — *counter-bond*, *counter-security*. — VORSTELLUNG, f. *tegenvertoog*, — *rede*, n. f. — *remontrance*, f. — *remonstrancee*.

GEGENWALL, m. *mil. tegenhelling*, f. *bedekte weg*, m. — *contrescarpe*, f. — *countersearp*.

GEGENWART, f. *tegenwoordigheid*, f. *het tegenwoordige*, n. — *présence*, *assistance*, f. — *presence*, *presentiality*, *existence*. — DES GEISTES, f. *tegenwoordigheid van geest*, f. — *présence d'esprit*, f. — *presence of mind*. — WÄRTIG, a. et adv. *tegenwoordig*; *thans*, *nu*. — *présent*, *assistant*; *actuel*; *présentement*, à *présent*, *maintenant*, *actuellement*. — *present*; *presently*, *directly*, *just now*.

GEGENWECHSEL, m. *inruiling*, f.; *com. tegenwissel*, m. — *contre-échange*, m.; *com. contre-lettre*, f. — *counter-change*.

GEGENWEHR, f. *tegenweer*, *verdediging*, f. — *défense*, *résistance*, f. — *defence*, *resistance*. SICH ZUR — STELLEN, *zich in tegenweer stellen*. — *se mettre en défense*. — *to oppose*, *resist*.

GEGENWERTH, m. *gelijke waarde*, f. — *équivalent*, m. — *equivalent*. — WIND, m. *tegenwind*, m. — *vent contraire*, m. — *contrary wind*. — WIRKUNG, f. *tegenwerking*, f. — *réaction*, f. — *counter-effect*, *reaction*.

GEGENZEICHEN, n. *tegenmerk*, n. — *contre-marque*, f. — *counter-sign*. — ZETTEL, n. *tegenbewijs*, n. — *preuve contraire*, f. — *counter-note*. — ZEUGE, m. *tegengetuige*, m. — *témoign contraire*, m. — *counter-witness*. — ZEUGNISS, n. *tegengetuigenis*, f. — *témoignage contraire*, m. — *counter-evidence*.

GEGITTERT, a. *getralied*. — *treillissé*, *grillé*. — *grated*, *cross-barred*.

GEGNER, —INN, m. f. *tegenstander*, m. *tegenpartij*, f. *vijand*, m.; *vijandin*, f. — *adversaire*, *antagoniste*, m. — *adversary*, *counter-part*, *antagonist*, *opponent*, *opposer*.

GEGRUNZE DER SCHWEINE, n. *geknor (der varkens)*, n. — *grognement (des cochons)*, m. — *grunt*, *grunting (of hogs)*.

GEHABEN (SICH), vrf. *zich bevinden*, *varen*; *zich gedragen*. — *se porter*; *se conduire*. — *to behave*, *fare*; *to behave one's self*.

GEHACK, —TES, n. *haksel*, *klein gehakt*, n. — *hachis*, m. — *minced meat*, *hash*.

GEHÄGE, n. *gesloten* —, *omheind veld*, *omheind boseh*; *regtsgebied*, n. — *enclos*, *parc*, m. *varenne*; *jurisdiction*, f. — *hedge*, *placed fence in*, *enclosure*; *preserve for game*, *warren*, *park*; *jurisdiction*. EINEM INS — GEHEN, *in iemands regten treden*. — *usurper les droits de q.* — *to intrench upon one's right*.

GEHALT, m. *alooi*, *gehalte (van goud of zilver)*, n.; *waarde*, f.; *jaargeld*, n. *jaarwedde*, f. *pensioen*; *loon*, *salaris*, n. *bezoldiging*, f. — *aloi*, *titre (de l'or et de l'argent)*, m.; *valeur*; *pension*, f.; *appointments*, *gages*, m. pl.; *saire*, m. — *alloy*, *standard*, *solid content*; *value*; *pension*, *annuity*; *appointment*, *salary*, *allowance*. —, fig. *innerlijke waarde*, f. — *valeur intrinsèque*, f. — *intrinsic worth*.

GEHALT, INHALT, m. *inhoud*, m. *inwendige ruimte*, f. — *contenance*, *capacité*, f. — *contents*, pl. *tenor*, *room*, *space*, *extent*.

GEHALTEN, p. *verplicht*, *genoodzaakt*, *gehouden*, *gedwongen*. — *tenu*, *obligé*. — *held*, *bound*, *obliged*.

GEHÄNGE, n. *hetgeen hangt*; *halsbanden*, *oorringen*, m. pl.; *ooren van eenen hond*, n. pl.; *helling van eenen berg*, f. — *pendant*; *colliers*, m. pl. *boucles d'oreille*; *oreilles d'un chien*, f. pl.; *penne d'une montagne*, f. — *hanging*; *pendant*, *bob*, *ears of a dog*, pl. *declivity of a hill*.

GEHÄRNISCHT, a. *geharnast*. — *armé d'une cuirasse*, *cuirassé*. — *harnessed*, *in armour*.

GEHÄSE, n. *het voor* — *of achtergedeelte van eenen haas*, n. — *les parties de devant ou de derrière d'un lièvre*, f. pl. — *fore-parts or posterior parts of a hare*, pl.

GEHÄSSIG, a. et adv. *gehaat*, *hatelijk*; *haatdragend*. — *odieux*, *hassable*; *haineux*; *odiousment*. — *odious*, *hateful*; *vindica-*

*tive*, *revengeful*; *odiously*. EINEM — SIN, *iemand haten*. — *haïr q.* — *to hate* one. — KEIT, f. *hatelijkheid*, *haatdragendheid*, f. — *qualité de ce qui est odieux*; *turpitude*, f.; *caractère haineux*, m. *rancune*, f. — *detestableness*, *odiousness*; *revengeful disposition*.

GEHAU, n. *het houthakken*; *hakhout*, n. — *taillis*, m. — *cutting*, *wood-cutting*; *eopse*.

GEHÄUFT, a. *vol*, *boordevol*, *opgehoopt*. — *comble*, *comblé*. — *heaped*, *quite full*.

GEHÄUSE, n. *huisje*, n. *koker*, m. *scheede*, f.; *klok-*, *kernhuis (van appelen enz.)*, n. — *boîte*, *cage*, *châsse*, f. *étui*, *tronçon*, m. — *case*, *box*, *capsule*, *vessel*; *core*. —, *popje (van een' zijworm)*, n. — *coque (d'un ver à soie)*, f. — *web (of a silk-worm)*.

GEHECK, n. *broed*, n. *teelt*, f. — *couvée*, *engancee*, f. — *hatch*, *brood*.

GEHEIM, a. et adv. *geheim*, *verborgen*; *afgezonderd*; *heimelijk*, *steelsgewijze*. — *secret*, *caché*, *dérobcé (d'une porte, d'un escalier)*; *privé*, *intime*; *secrètement*, *en secret*, *en cachette*, à *la dérobcé*. — *secret*, *elandestine*, *private (stair-case)*; *private*, *privy*, *close*; *secretly*, *privately*, *closely*, *in private*. —E RATH, m. *geheime raad*; *geheimraad*, m. — *conseil privé*; *conseiller privé*, m. — *privy counsel*; *privy counsellor*. —NISS, n. *geheim*, n. *verborgenheid*, f. — *secret*, *mystère*, m. — *secret*, *mystery*. —NISSVOLL, a. et adv. *geheimzinnig*, — *lijk*, *geheim*, *verborgen*. — *mystérieux*, *mystique*; *mystérieusement*, *mystiquement*. — *mysterious*, *mystic*; *mysteriously*, *mystical-ly*. —SCHREIBEKUNST, f. *geheimschrift*, n. — *cryptographie*, *stéganographie*, f. — *writing in ciphers*, *steganography*. —SCHREIBER, m. *geheimschrijver*, *sekretaris*, m. — *secrétaire*, m. — *secretary*. —SCHREIBEREI, f. *sekretariaat*, n. — *secrétairerie*, f. — *secretary's office*. —SCHRIFT, f. *cijferschrift*, n. — *chiffre*, m. — *secret writing*, *eipher*. —VERSTÄNDNISS, n. *geheime verstandhouding*, f. — *intelligence*, *correspondance secrète*, f. — *secret understanding*, *plot*. —ZIMMER, n. *kabinet (van eenen vorst enz.)*, n. — *cabinet (d'un prince etc.)*, m. — *cabinet (of a prince etc.)*.

GEHEISS, n. *bevel*, n. *last*, m. *order*, f. — *ordre*, m. — *command*, *bidding*, *order*.

GEHEN, vn. *gaan*, *lopen*; *zich begeven*, *reizen*; *heengaan*, *vertrekken*. — *aller*, *passer*, *marcher*; *cheminer*; *s'en aller*, *partir*; *aller à*. — *to go*, *pass*, *move*, *walk*, *march*; *to go away*, *depart*. AUS —, *HERAUS* —, *uitkomen*; *uitgaan*. — *sortir de*. — *to go out*. HINEIN —, *IN ETWAS* —, *binnengaan*, *ingaan*. — *entrer dans*. — *to go in*, *enter*. DURCH od. ÜBER (EINEN FLUSS etc.) —, *oversteken*, *overtrekken*. — *passer par*. — *to pass*, *pass over*. UM ETWAS HERUM —, *om iets heengaan*, *iets omloopen*. — *faire le tour de qc.* — *to go round*. NACH ETWAS —, *iets gaan halen*. — *aller chercher qc.* — *to go and fetch*. ZU EINEM —, *naar iemand toe gaan*, *iemand gaan bezoeken*. — *aller trouver q.* — *to go to see one*, *visit one*. EINEN WEG —, *eenen weg gaan*, — *inslaan*. — *faire* —, *prendre un chemin*. — *to go a way*. AN ETWAS —, *iets ondernemen*. — *entreprendre qc.* — *to undertake*, *enterprize*. NACH ETWAS ZU —, *heenleiden*, *geleiden naar*, *zich uitstrekken tot*. — *conduire*, *s'étendre jusqu'à*. — *to go towards*, *reach at*. IN SICH —, *in zich zelven keeren*, *tot inkeer komen*. — *rentrer en soi-même*. — *to descend into one's self*, *reflect upon one's self*. SICH MÜDE —, *zich moede loopen*. — *se lasser du chemin*. — *to grow tired with walking*. SICH WUND —, *zich de voeten openloopen*. — *se blesser les pieds en marchant*. — *to gall one's feet by walking*. ZU GESCHWIND —, ZU LANGSAM — (VON DER UHR), *voor-*, *nagaan (van uurwerken)*. — *avancer*, *retarder (d'une horloge)*. — *to hasten*, *advance*; *to retard*, *go too slow (of watches and clocks)*. AUF DIE STRASSE —, *op de straat uitkomen (van een venster)*. — *donner sur la rue (d'une fenêtre)*. — *to face the street (of a window)*. —, fig. (VOM TEIGE), *rijzen*, *opkomen (van deeg)*. — *lever*, *fermenter*. — *to rise*, *swell (of the dough)*.

GEHEN, vimp. *varen*; *gelukken*. — *se porter*; *aller*. — *to go*; *to succeed*. WIE GEHT 'S IHNEN? *hoe vaart gij?* — *comment vous portez-vous?* — *how do you do?* ES GEHT NICHT, *het gaat niet*. — *cela ne va pas*. — *it will not do*.

GEHEN LASSEN, va. *doen gaan*, *laten gaan*, — *doorgaan*, — *ontsnappen*. — *faire aller*, *laisser aller*, — *passer*, — *échapper*. — *to let go*, *let pass*, *let escape*.

GEHEN, n. *het gaan*, *het loopen*. — *marcher*, m. *actiou de marcher*, f. — *walking*, *going*, *march*. —, n. *gang*, m. — *démarche*, f. — *gait*.

GEHEND, p. *gaande*, *heengaande*. — *allant*, *s'en allant*. — *going*, *going away* GEHENDE VOY. GEHEND. DIE —EN UND KOMMENDEN, *de gaanden en komenden*. — *les allants et les venants*. — *the passengers*.

GEHENK, n. *riem*, *draagband van een' degen*, m.; *oor (van eene kruik)*, n. — *pendant*, *ceinturon*, m.; *anse*, f. — *belt*; *handle*.

GEHENKELT, a. *met een oor* — *met een handvat* voorzien. — à *anse*, à *ansette*, à *orillons*. — *with handles*, *with ears*.

GEHENKTE, m. (EIN GEHENKTER), *gehangene*, m. — *pendu*, m. — *one that is hanged*.

GEHEUL, n. *gehuil*, *gekerm*, *geklag*, *geblaf*, n. — *hurlement*, *gémissement*, *aboïement*, m. — *howling*, *groaning*, *barking*.

GEHIRN, m. *hersenen*, f. pl. *hersengestel*, *brein*, n. *schedel*,



m. — cerveau, m. cervelle, f. — brain, brains, pl. — HÄUTCHEN, n. hersenvlies, n. — méninges, f. pl. — meninges, pl. — PULSADERN, f. pl. hersenslagaderen, f. pl. — artères cérébrales, f. pl. — arteries of the brain, pl.

GEHÖFTE, n. plaatsje, boerenhofje, n. — cour, f. courtil, m. — premises of a farm, pl. court.

GEHÖHNE, n. spotternij, jokkernij, scherts, f. — moquerie, raillerie, f. — continual mocking, jeering.

GEHÖLZ, n. bosch, woud, n. — bois, bocage, m. — wood, thicket.

GEHÖR, n. gehoor (in alle beteekenissen), n. — ouïe, oreille, audience; attention, f.; acquiescement, m. — hearing, ear, audience; attention; compliance; consent. — FINDEN, va. gehoord worden. — obtenir audience. — to be heard. — GEBEN, va. gchoor verleenen. — donner audience. — to give ear, — audience.

GEHORCHEN, vn. gehoorzamen, gchoorzaam zijn. — obéir. — to obey. NICHT —, ongehoorzaam zijn. — désobéir. — to disobey.

GEHÖREN, vn. behooren, toekomen, toebehooren. — appartenir, convenir, falloir, être du ressort, — de la compétence de. — to belong, appertain, be proper, — fit, — suitable. DAZU —, onder het getal zijn, — behooren. — être du nombre. — to be of the number. SO GEHÖRT SICH'S, zoo behoort het. — cela est convenable. — that is fit, — proper.

GEHÖRGANG, m. an. gehoorgang, m. — conduit auditif, m. — auditory conduct, — passage. — HÖHLE, f. oorholte, f. — alvéole, f. — alveary.

GEHÖRIG, a. behoorende, behoortlijk, gevoegelijk, betamelijk, onderhoorig. — appartenant, compétent, dû, convenable, requis, congru; compétemment, dûment, convenablement. — belonging, appertaining, required, due, proper, fit, right; competently, properly, duly. DAS —E, hetgeen behoortlijk, betamelijk is. — ce qu'il faut, ce qui convient. — what must be appertaining.

GEHÖRKUNST, —LEHRE, f. geluidleer, f. — acoustique, f. — acoustics, pl.

GEHÖRLOS, a. et adv. doof. — sourd, privé de l'ouïe. — deaf; —ly. —LOSIGHEIT, f. doofheid, f. — surdité, f. — surdity, deafness.

GEHÖRN, n. de horens, m. pl. het gewigt van een hert, n. — les cornes, f. pl. bois, m. ramure (d'un cerf), f. — horns (especially of deer), pl.

GEHÖRNT, a. van horens voorzien. — cornu. — horned, cornuted.

GEHÖRORGAN, n. zintuig des gehoors, n. — organe de l'ouïe, m. — organ of hearing.

GEHORSAM, a. et adv. gehoorzaam. — obéissant. — obedient, dutiful; obediently, dutifully. —, m. gehoorzaamheid, f. — obéissance, obédience (des religieux), f. — obedienc, dutifulness, duty. —EN, vn. voy. GEHORCHEN. —ST, adv. met alle gehoorzaamheid. — en toute obéissance. — most humble and obedient.

GEHÖRTRICHTER, m. spreekhorentje, n. — cornet polyacoustique, m. — hearing-trumpet. —TROMMEL, m. an. trommelvlies, n. — tympan, tambour, m. — drum of the ear, tympan. —ZIMMER, n. gehoorzaal, f. — salle d'audience, f. — audiencce-chamber.

GEHRE, f. GEHREN, m. helling, f.; puntig werktuig (zoo als een pijl enz.), n.; honigraat, f.; maanstuk van den bodem eens okshoofs, n.; geer, f. — obliquité, f.; instrument pointu; rayon de miel; coin; chanteau, m. — oblique direction; honey-comb; goar (quarterpiece); bevel, last staff of a hog'shead.

GEHRUNG, f. helling, f. — obliquité, f. — oblique —, diagonal direction.

GEHÜLFE, m. GEHÜLFINN, f. helper, echtgenoot, m.; helpster, echtgenoot, f. — aide, compagnon, collègue, époux, m.; compagne, épouse, f. — helper, assistant, mate, assister; she mate, consort, partner.

GEHWERK, n. raderwerk (van een horologie, van eene klok), n. — mouvement (d'une montre), rouage, m. — wheel-work (in a watch, in a clock).

GEIEN, va. mar. geijen. — carguer, trousseur (les voiles). — to brail up, clew up.

GEIER, m. gier, m. — vautour, m. — vulture, hawk. ZUM —! DASS DICH DER —! drommels! dat u de drommel hale! — diantre! que le diable t'emporte! — 't is odd! deuce take it!

GEIFER, m. kwijl, zeever, f. speeksel, n. — have, écume, f. — drivel, spittle, slaver, foam. —BART, GEIFERER, m. kwijler, zeeveraar, kwijlbaard, zeeverbaard, m. — haveux, m. — slaverer.

GEIFERICHT, GEIFERIG, a. kwijlend, zeeverend. — bavux. — drivel-like, slaver-like; slavery.

GEIFERLÄPPCHEN, —LÄTZCHEN, —TUCH, n. zeeverdoekje, kwijl-doekje, zabberdoekje, n. — bavette, f. — slaving-cloth, bib, bavon.

GEIFERN, vn. kwijlen, zeeveren, zabbereen. — baver, jeter de la have. — to drivel, slaver, foam.

GEIFERWURZ, f. kwijlwortel, m. — racine salivaire, f. — pelli-tory of Spain.

GEIGE, f. viool, vedel, f. — violon, m. — viol, violin, fiddle.

GEIGEN, vn. AUF DIE GEIGE SPIELEN, op de viool spelen, de viool bespelen. — jouer du violon. — to play on the violin, fiddle.

GEIGENBOGEN, m. strijkstok, m. — archet de violon, m. — fiddlestick. —FUTTERAL, n. vioolkas, f. — étui de violon, m. — case for a violin. —HARZ, n. hars waarmede de strijkstok eener viool bestreken wordt, f. — colophane, f. — colophony, spanish rosin. —HOLZ, n. hout waaruit violen vervaardigd worden, n. — bois de cotelet, — de guitare, m. — fiddle-wood. —MACHER, m. vervaardiger van violen, m. — faiseur de violons, luthier, m. — violin-maker. —SATTEL, —STEG, m. kam eener viool, m. — chevalet, m. — bridge of a violin.

GEIGER, m. vioolspeler, m. — violon, joueur de violon, m. — violin-player, fiddler.

GEIL, a. et adv. geil, dartel, hitsig, ontuchtig; fig. tierig; op eene geile —, ontuchtige wijze. — lascif, lubrique, impudique; fig. gras; lascivement, lubriquement, abondamment. — lecherous, lascivious, libidinous; fig. fat, greasy, rich, wanton, luxuriant, obscene; lecherously, lasciviously, lustfully, obscenely.

GEILEN, I. pl. teelballen, zaadballen, m. pl. — testicules, f. pl. — ballocks, stones, testicles, pl.

GEILHEIT, f. geilheid, dartelheid, ontuchtigheid; tierigheid, f. — lascivité, lubricité, chaleur, f.; le trop de graisse d'un champ, m. — luxuriance, lechery, lustfulness, lasciviousness, obscenity; rankness.

GEISSBLATT, n. bot. kamperfoelic, f. — chèvre-feuille, m. — honey-suckle, wood-bine. —BOCK, m. bok, m. — bouc, m. — he-goat, roe-buck. —HIRT, m. geitenhoeder, m. — chevrier, m. — goat-herd.

GEISSE, f. geit, f. — chèvre, f. — goat.

GEISSEL, m. gijzelaar, m. — otage, m. — hostage. —, f. zweep, geeselloede, f.; fig. geesel, m. — fouet, m. discipline, escourgee, f.; fig. fleau, m. — whip, scourge; fig. plague, scourge.

GEISSELN, va. geeselen. — fouetter, discipliner, flageller. — to whip, scourge, lash, jerk. —UNG, f. geeseling, f. — fouet, m. discipline, flagellation, f. — whipping, lashing, flagellation.

GEIST, m. geest (in alle beteekenissen), m. — esprit, spectre; fig. esprit, m. — spirit, ghost, spectre, apparition; fig. mind, genius. HEILIGER —, Heilige Geest, m. — Saint-Esprit, m. — Holy-Ghost. IM —E, in gedachte. — en esprit, en pensée. — spiritual, in thought.

GEISTERBANNER, m. geestenbezweerder, duivelbanner, m. — exorciste, m. — exorcist. —BESCHWÖRUNG, f. zwarte kunst, bezweering der geesten, f. — conjuration des esprits, nécromancie, f. — der conjuration, conjuring, necromancy. —ERSCHEINUNG, f. geestverschijning, f. — apparition d'esprits, I. — apparition of spectres. —LEHRE, f. leer der geestelijke wezens, geestenleer, f. — pneumatologie, f. — doctrine of spirits, pneumatology. —REICH, n. voy. GEISTERWELT. —SEHER, m. geestenziener, m. — visionnaire, m. — visionary, visionist. —WELT, f. geestenwereld, f. — monde intellectuel, m. — intellectual world.

GEISTES-ABWESENHEIT, f. afgetrokkenheid des geestes, f. — absence d'esprit, distraction, f. — absence of mind, distraction. —BILDUNG, f. oefening van den geest, f. — culture de l'esprit, f. — culture of mind. —KRAFT, f. geestkracht, f. geestvermogen, n. — force d'esprit, faculté de l'âme, f. — power of the mind, faculty of the soul. —SCHWÄCHE, f. zwakheid van geest, f. — manque d'esprit, m. — fatuity. —WERK, n. voortbrengsel van den geest, n. — ouvrage d'esprit, m. — production of mind.

GEISTIG, a. et adv. geestig, schrander van geest. — spirituel, intellectuel; spiritueux; ingénieux; spirituellement, intellectuellement; ingénieusement. — spiritual, immaterial, intellectual; spirituous; ingenuous, mental, witty; spiritually, intellectually. —KEIT, f. geestigheid, f. — spiritualité, f. — spirituality.

GEISTLICH, a. et adv. geestelijk; onstoffelijk, onligchamelijk, kerkelijk. — spirituel; immatériel; incorporel; ecclésiastique, clérical, religieux; spirituellement; ecclésiastiquement, cléricallement. — spiritual, ghostly; ecclesiastical, clerical; spiritually, ghostly; ecclesiastically, clerically. —ER, m. geestelijke, kerkelijke, priester, m. — ecclésiastique, homme d'église, clerc, prêtre, religieux, m. — clerk, clergyman, ecclesiastic, divine, churchman, priest. —KEIT, f. geestelijkheid, f. de geestelijken, m. pl. — ecclésiastiques, m. pl. clergé, m. — clergy.

GEISTLOS, a. verstandeloos; laf. — privé d'esprit; fade, plat, insipide. — spiritless, dull; weak, insipid. —IGHEIT, I. geesteloosheid, lafheid, f. — fadeur, insipidité, f. — spiritlessness, dullness.

GEISTREICH, —VOLL, a. et adv. geestrijk, geestvol, geestig, schrander, vol leven. — spirituel; spiritueux; spirituellement. — spirited; spirituous; full of spirit, witty.

GEIZ, m. gierigheid, karigheid; vrekigheid, inhaligheid, f. — avarice; lésinerie, f. — avarice; covetousness.

GEIZEN, vn. begeerig —, gierig —, karig —, vrekzig zijn. — être avare, amasser avec avarice. — to covet, be avaricious,



- covetous, — niggard. —, va. de jonge spruiten uit eenen wijngaard snijden. — ôter les tendrons de la vigne. — to pull off the superfluous leaves of vines.
- GEIZHALS, m. gierigaard, vrek, m. — avare, m. — miser, churl, curmudgeon, niggard.
- GEIZIG, a. et adv. gierig, karig, vrekking, inhelig. — avare, avaricieux; mesquin, mesquinement. — avaricious, covetous, churlish, niggard; avariciously, covetously.
- GEJAUCHZE, n. gejuich, n. — cris de joie, — d'allégresse, m. pl. — repeated shouting.
- GEJUBEL, n. gejubel, gejuich, n. — jubilation, f. cris d'allégresse, m. pl. — huzzaing, shouting.
- GEKÄMPFE, n. hevig gevecht, n. bloedige strijd, m. — combat, m. mêlée, f. — obstinate fight sword in hand.
- GEKEIFE, n. voy. Gezänk.
- GEKITZEL, n. gekittel, n. — chatouillement, m. — continual tickling.
- GEKLÄFFE, n. geblaf, n. — jappement, aboiement, m. — continual yelping.
- GEKLAPPER, m. gektap, geraas, n. — tintamarre, bruit confus, m. — rattling, clacking. — DER ZÄHNE, het tandenklappen, tandengeknars, n. — grincement, — claquement des dents, m. — gnashing of teeth.
- GEKLATSCH, n. het klappen eener zweep, n.; babbelaarij, f. — claquement, m.; redite, f. caquet, babil, m. — continual flashing; prattling, tittle-tattle.
- GEKLIMPER, GEKLIRRE, n. geraas, geknars, gerammel, gedruisch, n. — cliquetis, m. — clang of arms, rustling.
- GEKLINGEL, n. geklink; het ruischen, rammelen (in de ooren), n. — tintement, m.; sonneric, f. — continual ringing the bell; tingling in the ears.
- GEKLOPPE, n. het kloppen met hamers, n. — battement, bruit des marteaux, m. — continual knocking.
- GEKNATTER, GEKNISTER, n. gekraak, geknars; het uitspringen van vonken of sprankels, n. — pétitement, m.; crépitation, f. — crackling; crepitation.
- GEKNIRSCH, n. geknars (der tanden enz.), n. — grincement, m. — gnashing of teeth, grinding.
- GEKÖPERT, a. gekeperd. — à grains d'orge, croisé. — twilled.
- GEKRACHE, n. gekraak, n. — fracas, craquement, m. — crash, crackling.
- GEKREISCHE, n. gekrijt, gekerm, geweën, n. — criailleurie, clabauderie, f. — squeaking, screaming, crying.
- GEKRITZEL, n. gekrabbel, krabbelschrift, n. — griffonnage, m. — scrawling, scribbling.
- GEKRÖSE, n. an. ingewand, darmscheel, n.; de long, lever enz. (van een beest), f.; geplooid halskraag, m. — mésentère, m.; fraise (de veau etc.), f.; jabot (d'une chemise), m. — mesentery, mesenterium; calf's pluck; frill of a shirt.
- GEKUNSTELT, a. gemaakt, gekunsteld. — artificiel, factice, recherché, affecté. — artificial, artful, affected, forced.
- GELÄCHEL, n. glimlach, m. — sourire, m. — smiling.
- GELÄCHTER, n. gelach, geschater, n. — ris, rire, m. risée, f. — laughter. SICH ZUM — MACHEN, zich bespottelijk aanstellen. — servir de risée. — to make one's self a laughing stock.
- GELAG, n. gezelschap, drinkgelag, n. — écot, m. coterie, f.; régal, festin, repas, m. — company, club, merry-bout, banquet, drinking-match. INS — HINEIN, prov. in het honderd, in het wild. — à tort et à travers. — at random.
- GELÄHMT, a. geraakt, beroerd. — perclus, paralytique, paralysé. — impotent, who has lost the use of his limbs.
- GELÄHRT, a. voy. GELEHRT. — HEIT, f. voy. GELEHRSAMKEIT.
- GELÄNDER, n. hek, n. leuning, f.; latwerk, n. — balustrade, treille, f.; garde-fou, espalier, m. — rail, balister, baluster; espalier. — SÄULE, f. hekscheede, f. piluurtje, n. — balustre, m. — baluster, bannister.
- GELANGEN, vn. raken, geraken, genaken, komen. — arriver, parvenir à. — to get, attain, arrive, come at, come to. — LASSEN, va. overbrengen. — faire parvenir à. — to address, direct to. — UNG, f. het welslagen, n. — succès, m. réussite, f. — coming, accession to.
- GELÄRM, n. alarm, geluid, geraas, geweld. n. — bruit, tapage, fracas, vacarme, m. — alarm, bustle, noise, ado.
- GELASS, n. ruimte, f. gemak, u. — capacité, place, commodité, f. — room, space, conveniency.
- GELASSEN, a. et adv. gelaten, bedaard, gematigd. — patient, tranquille, modéré, résigné; tranquillement, de sang-froid. — passive, sedate, composed, cool, calm, quiet, temperate; sedately, calmly, quietly, of cold blood. — HEIT, f. gelatenheid, bedaardheid, gematigdheid, f. — tranquillité, résignation, f. sang-froid, m. — sedateness, composedness, tranquillity, resignation, cold blood.
- GELAUF, n. geloop, het heen en weder loopen, n. — course continuele, f. — continual running, going to and fro.
- GELÄUFIG, a. et adv. gemakkelijk, vtug, bedreven. — familier, facile; couramment, avec facilité. — ready, easy, fluent; readily, easily, fluently. — KEIT, f. gemakkelijkheid; radheid van tong, f. — facilité; volubilité, f. — easiness, fluency; volubility.
- GELAUNT, a. et adv. geluimd. — disposé. — disposed, humoured.
- GELÄUT, n. gelui (van klokken), n.; belletjes (eener slede), n. pl. — sonneric, f.; grelots (d'un traîneau), m. pl. — ringing of bells; bells fastened on the gears of sled-horses, pl.
- GELB, a. geel. — jaune. — yellow. — MACHEN, — FÄRBEN, — WERDEN, geel maken, — worden. — jaunir. — to make —, die yellow.
- GELBBRAUN, a. donkergeel. — saure. — yellowish-brown.
- GELBGIESSER, m. geelgieter, m. — fondeur en cuivre, m. — brazier, brass-founder. — HOLZ, n. geel verfhout, n. — fustet, m. — fustock, fustick.
- GELBLICH, a. gectachtig. — jaunâtre, blond. — yellowish, fair-light, flaxen.
- GELBSCHNABEL, m. jonge vogel; fig. uilskuiken, jonge lafbek, m. — béjaune; fig. blanc-bec, m. — callow-bird; fig. stripling, saucy young person. — SUCHT, f. geelzucht, f. — jaunisse, f. — jaundice; yellows, pl. — SÜCHTIG, a. geelzuchtig. — ictérique. — jaundiced. — WURZ, f. oost-indische saffraanwortel, m. kurkuma, f. — curcuma, souchet, m. — turmeric.
- GELD, n. geld, n. — argent, m. monnaie, f. — money, coin. BAARES —, BAAR —, gered geld, n. klinkende munt, f. — numéraire, argent en espèces, m. — ready money.
- GELDANLEIHE, f. geldleening, f. — emprunt d'argent, m. — loan of money.
- GELDARM, a. arm aan geld. — sans argent, dénué d'argent. — moneyless, penurious.
- GELDAUFLAGE, f. schatting, belasting, f. — imposition, f. impôt, m. — imposition, tax. — AUSGABE, f. uitgave van geld, f. — dépense d'argent, f. — expense, disbursement, payment.
- GELDBEDÜRFTIG, a. gebrek aan geld hebbende. — qui a besoin d'argent. — who is in want of money.
- GELDBEGIERDE, f. geldzucht, f. — soif de l'argent, f. — covetousness —, greediness for money. — BEGIERIG, a. geldzuchtig. — avide d'argent. — covetous —, greedy for money.
- GELDBEITRAG, m. onderstand (in geld), m. belasting (in tijd van nood), f. — subvention, f. subsidie, m. — supply, aid, subsidy. — BEUTEL, m. geldzak, m. — bourse, f. — money-bag, purse. — BUSSE, f. voy. GELDSTRAFE. — EINNAHME, f. geldelijke ontvangst, f. — recette en deniers, f. — receipt of money.
- GELDER, pl. specie, geldspecie, klinkende munt, f. — deniers, espèces, m. f. pl. — coin, money, species.
- GELDGESCHÄFT, n. — HANDEL. m. geldzaak, f. geldhandel, m. wisseling in en van geld, f. — affaire —, commerce d'argent, f. m. — bank-trade, money-dealing. — HÄNDLER, m. bankier, wisselaar, m. — banquier, changeur, m. — money-changer. — KASTEN, m. geldkist, ijzeren kist, f. — coffre-fort, [m. — iron-safe, money-chest, strong box. — KATZE, f. geldzak, m. — gibecièrre, f. — leathern money-bag. — MANGEL, m. geldgebrek, n. — rareté —, disette d'argent, f. — want of money. — MÄKLER, m. makelaar in geld, — in wissels enz., m. — courtier —, agent de change, m. — money-scrivener, broker. — NOTH, voy. GELDMANGEL. — POST, f. — POSTEN, m. geldpost, m. — somme d'argent, f. — sum of money. — SACHE, f. geldzaak, f. — affaire d'argent, f. — money-matter. — SCHNEIDER, — SCHINDER, m. knevelaar, m. — ranconneur, m. — extortioner, exacter. — SORTE, f. geldsoort, muntsoort, f. — espèce, f. — species.
- GELDSPLITTERND, a. kostbaar. — dispendieux. — expensive, chargeable.
- GELDSTRAFE, f. geldboete, f. — amende, f. — fine, amercement. — SUMME, f. geldsom, f. — somme d'argent, f. — sum of money. — WECHSEL, m. wisseling van geld, f. wisselhandel, m. — change, m. banque, f. — exchange of money. — WECHSLER, m. wisselaar, bankier, m. — changeur, banquier, m. — exchangeman, banker. — WUCHER, m. woeker, m. — usure, f. agiotage, m. — usury, stock jobbing. — WUCHERER, m. woekeraar, m. — usurer, agioteur, m. — usurer, stock-jobber.
- GELEGEN, a. et adv. gelegen; te pas, gelegen, geschikt, aangenaam. — situé, assis, sis; commode, propre, opportun; à propos; à point nommé. — situated; convenient, fit, apt, commodious, proper, opportune; opportunely. — SEIN (AN ETWAS), van belang —, van gewigt —, aangelegen zijn. — importer, être intéressé. — to be of importance, — of great concern, — of interest.
- GELEGENHEIT, f. gelegenheid, f. gemak, middel, n. kans, f. — occasion, occurrence; commodité; voie; situation, f. — occasion, opportunity; way, manner; conveniency, commodity; situation. —, fig. (ABTRITT), heimelijk gemak, n. — commodités, usances, f. pl. — privy. — GEDICHT, n. gelegenheidsgedicht, — vers, n. — poëme cyclique, m. — occasional poem. — SMACHER, m. — SMACHERINN, f. koppelaar, m.; koppelaarster, f. — entremetteur, maquereau, m.; entremetteuse, maquerele, f. — procurer, setter, go-between, pimp; bawd.
- GELEGENLICH, a. et adv. bij gelegenheid, met gemak, toe-



vallig. — occasionnel; occasionnellement, par occasion. — occasional, opportun; occasionally, opportunely, seasonable.

GELEHRIG, a. et adv. leerzaam, vatbaar. — docile, disciplinable; docilement. — docile, tractable, disciplinable; docilely. — KEIT, f. leerzaamheid, vatbaarheid, f. — docility, tractableness.

GELEHRSAMKEIT, f. geleerdheid, kundigheid, leering, f. — érudition, littérature, doctrine, f. savoir, m. — erudition, science, literature, learning, knowledge, scholarship.

GELEHRT, a. et adv. geleerd, geletterd, kundig, wetenschappelijk. — savant, docte, littéraire, lettré, scientifique, doctrinal; savamment, doctement. — learned, taught, instructed, informed, skilled; learnedly. DIE — E WELT, de geleerde wereld; de republiek der letteren. — le monde savant, les gens de lettres; l'empire des lettres. — the literati; the republic of letters. — E, m. geleerde, geletterde, gestudeerde, m. — savant, homme de lettres, docteur, m. — learned man, scholar.

GELEIER, n. het spelen op de lier, n.; langwijzigheid, f. — action de vieller; lenteur, f. — continual fiddling; endless story, long ado.

GELEISE, n. spoor, n. — ornière, voie, f. — tract, streak, rut.

GELEIT, n. geleide, konvooi, n. — conduite, escorte, f. convoi, droit d'escorte, m. — accompanying, conducting, convoy, escort, right of escorting travellers. DAS SICHERE —, vrijgeleide, n. — sauf-conduit, m. — safe-guard, safe-conduct, escort.

GELEITEN, va. geleiden, vergezellen. — conduire, reconduire, escorter, convoier. — to accompany, escort, conduct, convoy.

GELEITSAMT, n. kantoor voor de zaken van het geleide; tolhuis, n. — bureau d'escorte, — de convoi, m. — custom-office. — BRIEF, m. geleibrief, m. paspoort, n. — sauf-conduit, passeport, m. — safe-conduct, passport. — EINNAHME, f. ontvangst —, kantoor van het geleigeld, f. n. — recette —, bureau des droits d'escorte, f. m. — passage-money, custom, custom-house. — EINNEHMER, m. ontvanger van het geleigeld, m. — receveur des droits d'escorte, m. — receiver —, gatherer of the convoy-duties. — GELD, n. geleidegeld, n. — droits d'escorte, — de convoi, m. pl. — convoy-duties, pl. — LEUTE, m. pl. geleide, n. — escorte, f. — escort. — MANN, m. geleider, m. — conducteur, guide, m. — conductor. — SCHIFF, n. konvooschip, n. — convoi, m. — convoy. — TAFEL, f. tarief van het geleigeld, n. — pancarte des droits d'escorte, f. — toll-table. — ZETTEL, m. bewijs van voldoening (van het geleigeld), n. — billet d'acquit (des droits d'escorte), m. — certificate of the custom-house, cocket.

GELENK, n. gewricht, lid, n. plaats waar twee beenderen zamengevoegd zijn, f.; knoop (in gewassen), m.: wervelbeen (in de ruggegraat), n.; schakel (aan eene keten), f. — article, m. jointure, f. joint, m. articulation, emboiture, f.; nœud (d'une plante, de la queue); chainon (d'une chaîne); charnon (d'une charnière), m. — joint, article, knuckle, wrist, vertebre; link, ring; ring of a turning-joint.

GELENKIGHEIT, f. vlugheid, snelheid; buigzaamheid, f. — souplesse, flexibilité, f. — pliantness, flexibility, suppleness.

GELENKSAM, GELENK, a. buigzaam, beweegbaar, snel, vlug. — souple, flexible. — pliant, pliable, flexible, supple.

GELFERN, vn. keffen. — glapir, japper. — to yelp, bark.

GELICHTER, n. slag, m. soort, f. troep, aanhang, m. gading, f. — clique, volée, f. — stamp, cast, make, gang, set.

GELIEBEN, vn. believen. — plaire. — to please, be pleased.

GELIEBT ES GOTT, indien God wil. — s'il plaît à Dieu. — please to God.

GELIEBT, p. et a. geliefd, bemind. — aimé, chéri, cher. — loved, beloved. — E, m. et f. geliefde, beminde, m. f. — galant; amant, m.; amante, maîtresse, inclination, f. — lover; mistress, sweat-heart.

GELIEFERN, vn. voy. GERINNEN.

GELIEHEN, a. et p. geleend. — prêt. — lent.

GELINDE, a. et adv. zacht, mollig, teeder; zacht, toegeslijk, inschikkelijk. — doux, tendre; doux, indulgent; doucement. — soft, smooth, tender, mellow, sweet; softly, mildly, gently.

GELINDIGHEIT, f. weekheid, zachtheid, molligheid, teederheid; zachtvaardigheid, inschikkelijkheid, toegeslijkheid, f. — douceur, tendresse, indulgence, f. — softness, smoothness, mildness, gentleness; indulgence.

GELINGEN, vn. gelukken, slagen, voorspoedig zijn. — réussir, prospérer, succéder. — to prosper, speed, succeed. —, n. het gelukken, het slagen, n. — réussite, f. succès, m. — prosperity, success.

GELISPEN, n. gefluister; zacht geluid, geruisch, n. — chuchoterie, f.; grassement, doux murmure, m. — whispering.

GELLEN, vn. tuiten, ruischen; gillen, sterk roepen. — retentir, sonner; crier. — to sound loudly; to cry.

GELOBEN, va. beloven, toezeggen. — promettre, vouer. — to promise, vow. DAS GELOBTE LAND, het beloofde land, n. — la terre promise, terre de promission, f. — the holy land.

GELT? int. niet waar? is het niet zoo? — n'est-ce pas? — truly? is it not true?

GELT, a. onvruchtbaar (van beesten). — bréhaigne. — not producing young, barren (of cattle).

GELTE, f. tobbetje tot het wasschen van vaten dienende, n. — seau, baquet, broc, m. — tray, pail, piggin.

GELTEN, vn. waardig zijn, gelden, kosten; goed zijn, in zwang zijn; doorgaan, gehouden worden voor. — valoir, coûter, être valable; avoir cours; être estimé, — en crédit, — en autorité, passer pour. — to be worth, — valuable; to cost; to yield; to be esteemed, — of credit; to pass. — UNG, f. waarde, f. — valeur, f. — value; mus. duration (of a note).

GELÜBDE, n. gelofte, f. — vœu, m. — vow, solemn promise.

GELUST, m. GELÜST, n. begeerte, neiging, f. lust, m. — envie, f. désir, m. convoitise, f. — desire, appetite, longing, lustfulness.

GELÜSTEN, vn. lusten, begeeren. — avoir envie, envier. — to desire, list, covet, long for, lust after.

GEMACH, n. kamer, f. vertrek, n. — chambre, f. appartement, m. — room, chamber, apartment. DAS HEIMLICHE —, heimelijk gemak, sekreet, n. — commodités, aisances, f. pl. — privy, necessary-house.

GEMACH, a. et adv. zacht, langzaam; zachtjes, zoetjes. — lent; lentement, doucement. — soft, slow; softly, slowly.

GEMÄCHLICH, a. et adv. gemakkelijk, geriefelijk, gerijfelijk. — commode, aisé; commodément, à l'aise, aisément. — convenient, commodious, easy, comfortable; commodiously, easily. — KEIT, f. gemakkelijkheid, geriefelijkheid, gerijfelijkheid, f. — aise, commodité, f. — conveniency, commodity, ease, easiness.

GEMÄCHT, n. maaksel, werk, fatsoen, n.; schaamdeelen der mannen, n. pl. — ouvrage, travail, m. œuvre, f. fait, m.; façon, f.; parties honteuses de l'homme, f. pl. — make, making, composition, work, workmanship; genitals (of the male sex), pl.

GEMAHL, — INN, m. f. gemaal, echtgenoot, m.; gemalin, echtgenoot, gade, f. — époux, mari, m.; épouse, f. — consort, spouse, husband; lady.

GEMAHNEN, vn. herinneren. — rappeler, faire souvenir; imaginer. — to put in mind of, remind; to appear.

GEMÄLDE, n. schilderij, afbeelding; schildering, f. — tableau, m. peinture, f. portrait, tableau, m. — picture, painting, drawing, portrait, likeness; picture, description.

GEMÄNSCH, GEMÄNTSCH, n. morserij, f. gemors, n. — salacité, saloperie, f. — nastiness, sluttishness. —, fig. mengelmoes, n. — salmigondis, m. — hotch-potch, slip-slop, mixed.

GEMÄSS, n. maat, f. — mesure, f. — measure. —, a. et adv. gelijkvormig, overeenkomstig. — conforme; conformément. — conform, conformable, suitable, agreeing, according, congruent; conformably, accordingly. — HEIT, f. gelijkvormigheid, overeenkomst, f. — conformité, f. — conformity, congruency, suitableness. — IGT, a. et adv. matig, gematigd, getemperd. — modéré, tempéré; avec modération. — moderate, temperate; moderately.

GEMÄUER, n. muurwerk, n. — murailles, murs, f. m. pl. — stone-wall, masonry. ALTES —, puinhoopen, m. pl. vervallen gebouw, n. — vieille mesure, f. — rubbish.

GEMEIN, a. et adv. gemeen, algemeen; gewoon, gemeenzaam, eenvoudig; slecht, laag. — commun, public, ordinaire, fréquent, populaire, vulgaire, familier, simple; trivial; populairement, familièrement, vulgairement. — common, ordinary, mean, low, vulgar, familiar, unclean, public, general; commonly, meanly, vulgarly, generally. SICH — MACHEN, vrf. zich gemeenzaam maken. — se familiariser. — to make one's self familiar.

GEMEINDE, GEMEINE, f. gemeente, vergadering, f.; kerspel, n. — commune, communauté, communion; paroisse, f. — commonalty, community, congregation; parish, parishioners, pl. DIE CHRISTLICHE —, de gemeente van Christus, de christelijke kerk, f. — communion de l'église chrétienne, f. — the christian community, — church. — GUT, n. gemeenschappelijke weilanden, n. pl. — perpères communes, f. pl. communaux, m. pl. — common —, parish-ground. — HAUS, n. gemeentehuis, n. — maison commune, municipalité, f. — common-hall.

GEMEINEN, f. pl. huis der gemeenten (in Engeland), n. — maison des communes (en Angleterre), f. — house of commons.

GEMEINE BESTE, n. algemeen welzijn, n. — bien —, intérêt public, m. — public interest, common-wealth. — MANN, — PÖBEL, m. — VOLK, n. de gemeene man, m. het gemeene volk, het gemeen, n. — le vulgaire, le petit peuple, m. — the vulgar, the common people.

GEMEINGEIST, m. geest —, liefde —, zucht voor het algemeen welzijn, m. f. vaderlandsliefde, f. — esprit public, m. — public spirit. — HEIT, f. gemeenschap, algemeenheid, f. — communauté, f. — community. —, gemeene daad, laagheid, f. — action basse, bassesse, f. — coarseness, clownishness. — IGLICH, adv. gemeenlijk, doorgaans. — communément, ordinairement. — commonly, usually, generally.

GEMEINNÜTZIG, a. dienstig, nuttig voor het algemeen. —



d'utilité publique. — of public use, of public benefit, popular. — MACHEN, va. *bij het volk verstaanbaar*, — *be-mind maken*. — populariser. — to make popular.

GEMEINNÜTZIGKEIT, f. *algemeen nut*, n. — popularité, f. — popularity, common-wealth.

GEMEINPLATZ, m. *algemeene plaats*; *niets beduidende uitdrukking*, f. — lieu commun, m.; expression insignifiante, f. — common place; insignifying expression. — SCHAFT, f. *gemeenschap*, *gemeenzaamheid*, *kennis*; *verkeering*, f. *omgang*, m. — communauté, société; communication, f. commerce, m.; affinité, communion des fidèles, f. — community, society, intercourse, interest, partnership, association, commerce. — SCHAFTLICH, a. et adv. *gemeenschappelijk*, in *gemeenschap*, *onderling*; *zamen*. — common; en commun, en société. — common, commonable; in common, in company. — SPRUCH, m. *zinspreuk*, f. — sentence, devise, f. — sentence, devise. — TAG, m. *grondvergadering*, f. *rijksdag*, m. — diète, f. — meeting of deputies. — TRIFT, — WEIDE, f. *gemeene weilanden*, n. pl. — communaux, m. pl. — common- — parish-ground.

GEMEINVERSTÄNDLICH, a. et adv. *verstaanbaar voor het algemeen*. — populaire; populairement. — popular, popularly, of general intelligence.

GEMEINWOCHE, f. *de goede week*, *paaschweek*, f. — la semaine sainte, f. — the easter-week.

GEMENGE, GEMENGSSEL, GEMISCH, n. *mengsel*, *beslag*, *mengelmoes*, n. — mélange, m. mixture, f. ripopé, tripotage, m. — mixture, medley, mingle-mangle.

GEMESSEN, p. et a. *gemeten*, *afgemeten*, *bepaald*, *volstrekt*. — mesuré, précis, limité. — measured, precise, limited.

GEMETZEL, n. *het dooden*, n. *moord*, m. *slagting*, f. *bloedbad*, n. — tuerie, massacre, m. — slaughter, massacre, butchery.

GEMME, f. *gesneden edelsteen*, *gem*, m. — gemme, f. — gem.

GEMODELT, a. *met figuren bewerkt*. — figuré, façonné, gaufré, ouvré. — figured, flowred, wrought.

GEMOVRT, a. *gemoord*, *gewaterd*, (*van stoffen*). — moiré. — clouded, watered.

GEMSOCK, m. *wilde bok*, m. — chamois mâle, m. — buck of the chamois.

GEMSE, f. *wilde geit*, f. — chamois, m. — doe of the chamois.

GEMSEBALLEN, m. — KUGEL, f. *haarbal*, *haarkogel in de maag der wilde geiten*, m. — égagropile, f. — hair-ball, german bezoard. — JAGD, f. *jagt op wilde geiten*, f. — chasse aux chamois, f. — hunting —, chasing of the chamois. — JAGER, m. *jager der wilde geiten op de rotsen*, *gemzenjager*, m. — chasseur de chamois, m. — chamois-hunter. — LEDER, n. *kamoleder*, n. — chamois, m. — shammy.

GEMÜLL, n. *puin*, n. *molm*, m. — décombres, m. pl. gravois, m. — rubbish, rumble.

GEMURMEL, n. *geruisch*, *gemurmel*, *gemompel*, *geprevel*, n. — murmure, bourdonnement, m. — murmuring, murmur, muttering.

GEMURRE, n. *gemor*, n. — gronderie, f. murmure, m. — muttering, grumbling.

GEMÜSE, n. *groente*, f. *moeskruiden*, n. pl. — légumes, m. pl. — pulse, greens, pl. herbage; sallcings, pl.

GEMÜTH, n. *gemoed*, *hart*, n. *inborst*, f. — esprit, cœur, m. âme, humeur, f. — soul, mind, heart, disposition. — LICH, a. *gevoelig*, *gemoedelijk*. — disposé, sensible. — disposed, good-natured, in a humour. ZU — ZIEHEN, *ter harte nemen*. — se chagriner, se mettre en peine. — to take to heart.

GEMÜTHSART, f. *aard*, m. *gemoedsgesteldheid*, *neiging*; *inborst*, f. — humeur, f. caractère, nature, m. — humour, temper, turn of mind, disposition. — BEWEGUNG, f. *gemoedsbeweging*, *drift*, f. *hartstogt*, m. — émotion, altération, passion, f. — emotion, affection, passion. — KRANKHEIT, f. *zielsziekte*, f. — maladie de l'esprit, f. — distemper of the mind, melancholy. — RUHE, f. *rust* —, *vrede* —, *kalme des gemoeds*, *kalme der ziel*, f. m. f. — tranquillité, paix de l'esprit, f. — tranquillity of mind, calmness. — VERFASSUNG, f. — ZUSTAND, m. *gemoedsgesteldheid*, f. — disposition —, *assiette de l'esprit*, f. — constitution of mind, frame —, temper of mind.

GEN, (GEGEN), pr. *tegen*, *naar*. — vers. — towards, to.

GENANNT, a. *genaamd*. — nommé, surnommé. — named, called.

GENAU, a. et adv. *naauw*; *naauwkeurig*, *stipt*, *juist*; *zuinig*; *naauwkeuriglijk*, *stiptelijk*; *met zuinigheid*. — étroit, serré; exact, ponctuel, précis; ménager; étroitement, exactement, au juste; avec épargne. — close, fitting, strait; exactly; near, intimate, accurate, exact, precise; closely, exactly, intimately, accurately; strictly, precisely, nearly.

DER GENAUESTE PREIS, *de naaste prijs*, m. — le plus juste —, le dernier prix. — the lowest —, nearest price.

GENAUGKEIT, f. *naauwkeurigheid*, *stiptheid*; *zuinigheid*, f. — exactitude, ponctualité; épargne, f. — exactness, precision, accuracy; sparingness, closeness.

GENEEM, a. *geschikt*, *voegzaam*. — convenable. — agreeable, approved of.

GENEEMHALTUNG, GENEEMIGUNG, f. *toestemming*, *goedkeuring*, *bevestiging*, f. — agrément, consentement, m. approbation,

ratification, f. — acception, approval, approbation, permission, allowance, agreement, ratification.

GENEEMIGEN, GENEEMHALTEN, va. *goedkeuren*, *toestemmen*, *bevestigen*. — agréer, approuver, accepter, consentir. — to approve, agree; assent, allow.

GENEIGT (ZU ETWAS, EINEM), a. *genegen*, *geneigd*, *gunstig gezind*, *toegedaan*, *onderhevig*, *blootgesteld*. — enclin, porté, sujet, adonné, disposé, affectionné, favorable. — inclined, bent, prone, propense, disposed, willing, favourable. — HEIT, f. *geneigdheid*, *genegenheid*; *gunst*, *overhelling*, f. — penchant, m. inclination, disposition, affection, f. — inclination, bent, proneness, disposition, propensity, favour, kindness, addictedness.

GENERAL, m. *veldoverste*, *veldheer*, *generaal*, m. — général; chef d'armée, m. — general, chief, chieftain, commander. — AT, n. *generaalschap*, n. *waardigheid van generaal*, f. — généralat, m. — generalship. — INN, f. *generaalsvrouw*, f. — générale, femme d'un général, f. — general's lady. — ITÄT, f. *de gezamentlijke generaals*, m. pl. — généraux, m. pl. corps de généraux, m. — generalty, body of the generals.

GENERALADJUTANT, m. *adjutant-generaal*, m. — aide-de-camp, adjutant-général, m. — adjudant-general, aid-de-camp.

— AUDITOR, m. *auditeur-generaal*, *opperkrijgsregter*, m. — auditeur-général, m. — provost, grand judge of the army.

— BASS, m. *mns. generaal-bas*, *bas continuo*, m. — basse fondamentale, — continue, f. — thorough-bass, figured-bass.

— CASSIRER, m. *kassier-generaal*, m. — caissier général, contrôleur général des finances, m. — treasurer general of the finances. — FELDMARSCHALL, m. *generaal-veldmaarschalk*, m. — généralissime, maréchal-général de camp, m. — field-marshal-general, generalissimo. — FELDZEUGMEISTER, m. *grootmeester der artillerie*, m. — grand-maitre de l'artillerie, m. — great-master of ordnance. — GEWALTIGER, m. *provoost-generaal*, m. — grand prévôt de l'armée, m. — great-provost-marshal. — GOVERNEUR, m. *gouverneur-generaal*, m. — gouverneur-général, m. — governor-general. — KRIEGSZAHLMEISTER, m. *algemeene betaalmeester des legers*, m. — payeur général de l'armée, m. — pay-master general. — LIEUTENANT, m. *luitenant-generaal*, m. — lieutenant-général, m. — lieutenant-general. — MAJOR, m. *generaal-majoor*, m. — major-général, m. — major-general. — MARSCH, m. *algemeene marschslag*, m. alarmtrom, f. — générale, f. — general-march (beat of the drum). — PACHTER, m. *algemeene* —, *hoofd-pachter*, m. — fermier général, m. — farmer-general. — PARDON, m. *algemeene kwijtschelding van straf*, — *vergifenis*, f. — pardon général, m. amnistie générale, f. — amnesty, general pardon, act of oblivion. — QUARTIERMEISTER, m. *kwartiermeester-generaal*, *chef van den generalen staf*, m. — grand-maitre des logis, maréchal, général des logis; chef de l'état major, m. — quarter-master-general, chief of the staff. — STAATEN, m. pl. *staten-generaal*, *algemeene staten* m. pl. — états-généraux, m. pl. — states-general, pl. — STAB, m. *generale staf*, m. — état-major, m. — generalty, staff. — STURM, m. *generale* —, *algemeene storm*, m. — assault général, m. — general assault. — SUPERINTENDENT, m. *superintendent-generaal*, *algemeene opzigt der kerken*, m. — surintendant-général des églises, m. — superintendent-general. — SWÜRDE, f. *waardigheid van generaal*, f. *generaalschap*, n. — généralat, m. — generalship.

GENESEN, vn. *gezezen*, *herstellen (van eene ziekte)*. — guérir, relever, se remettre, se rétablir. — to recover, grow well; to save, to heal. EINES KINDES —, *bevallen*, in de kraam komen. — accoucher. — to be delivered of a child. —, va. *gezezen*. — guérir. — to cure, restore to health. — DE, m. et f. *die aan de beterhand is*. — convalescent, m. convalescente, f. — convalescent.

GENESUNG, f. *genezing*, *heeling*, *herstelling (van eene ziekte)*, f. — guérison, convalescence. f. — recovery, renewal of health, convalescence. AUF DEM WEGE DER — SEIN, *op den weg der genezing* —, *aan de beterhand zijn*. — être en convalescence. — to be convalescent.

GENEVER, m. *genever*, *jenever*, m. — genièvre, m. — geneva, gin (a sort of brandy).

GENICK, n. *nek*, *achterhals*, m. — nuque, f. chignon, cou, m. — nape, neck. — FANG, m. *afmaking met eenen hartsvanger*, f. *nekslag*, m. — coup de couteau au défaut de l'épaule, m. — killing with the hanger. DEN — GEBEN, (*het wild*) *den nekslag geven*. — accouer (le cerf etc.). — to knock (a game) in the neck. — FÄNGER, m. *hartsvanger*, m. *jagtmes*, n. — couteau de chasse, épieu, m. — hanger.

GENIE, n. *geest*, m. *vernuft*, n. *natuur*, *inborst*, f. — génie, esprit, m. — genius, talent, spirit, master-spirit.

GENIESS, n. voy. GENUSS.

GENIESSBAR, a. *genietbaar*, *bruikbaar*; *etbaar*, *drinkbaar*. — ce dont on peut jouir, mangeable, potable. — fit for enjoyment, eatable, palatable.

GENIESSSEN, va. *genieten*, *ontvangen*; *nuttigen*, *gebruiken*. — jouir de, profiter, tirer du profit de; recevoir, goûter de; prendre (de la nourriture). — to enjoy, have the benefit of, — the use of; to take, taste (food, drink).



**GENIESSRECHT**, n. vruchtgebruik, n. — usufruit, m. — usufruct.  
**GENIESTREICH**, m. geestige trek, m. — tour —, trait de génie, m. — witty trick.  
**GENISTE**, n. dunne takken voor takkebossen, spaanders, m. pl.; vodderrijen, f. pl. — brius, épis, m. pl. bûchettes, broutilles, f. pl.; fatras, m. — sweepings, pl. brush-wood; trifles, pl. —, f. bot. brem, f. priemkruid, n. — genêt, m. — broom, dier's weed.  
**GENITIV**, m. gr. tweede naamval, teler, eigenaar, m. — génitif, m. — genitive-case.  
**GENIUS**, m. beschermengel, genius, m. — génie, dieu tutélaire, m. — genius.  
**GENOSS**, m. deelgenoot, makker, m. — compagnon, collègue, m. — consort, companion, comrade, mate, partner, accomplice, fellow.  
**GENOSSENSCHAFT**, f. genootschap, verbond, n.; com. vennootschap, f. — compagnie, société, f. — company, confederacy, fellowship.  
**GENOSSINN**, f. deelgenoot, gezellin, f. — compagne, f. — female companion, consort.  
**GENUG**, a. et adv. genoeg. — assez, suffisamment. — enough, sufficiently. — **HABEN**, genoeg —, zijne bekomst hebben. — avoir sa suffisance. — to have one's fill, have enough. — **SEIN**, genoegzaam zijn, toereiken, voldoende zijn. — suffire. — to satisfy, fulfil, content. **EINEM** — **THUN**, iemand voldoende verschaffen. — satisfaire q. — to fulfil, satisfy, content one. **FÜR SEINE SÜNDEN** — **THUN**, voor zijne zonden boeten. — expier ses péchés. — to expiate one's sins.  
**GENÜGE**, f. genoegzaamheid, f. genoegen, n. vergenoeging, f. vermaak, n. — suffisance, satisfaction, f. consentement, m. — sufficiency, satisfaction, competency.  
**GENÜGEN**, vimp. voldoende zijn. — suffire. — to suffice, satisfy. **SICH** — **LASSEN**, vrf. zich vergenoegen, voldaan —, tevreden zijn. — se contenter. — to be contented, — satisfied.  
**GENÜGLICH**, a. et adv. voldoende; aangenaam. — assez, suffisamment; agréable. — sufficient, satisfactory, pleasant; sufficiently.  
**GENUGSAM**, a. et adv. voldoende, toercikende. — suffisant; suffisamment. — sufficient, competent; sufficiently. — **KEIT**, f. genoegzaamheid, f. — suffisance, f. — sufficiency.  
**GENÜGSAM**, a. et adv. matig, tevreden; voldaan. — frugal, content; contenté. — easy to be contented, sober, frugal; contentedly, soberly. — **KEIT**, f. matigheid, tevredenheid, f. — frugalité, f. contentement, m. — contentedness, frugality.  
**GENUGTHUEND**, a. voldoende. — satisfactoire. — satisfactory.  
**GENUGTHUNG**, f. genoegdoening, voldoende, f. — satisfaction, raison, f. — satisfaction. — **FORDERN**, genoegdoening —, voldoende vorderen, uitdagen. — demander raison de qc. — provoquer, défier. — to ask for the reason; to challenge. — **EINEM** — **GEBEN**, iemand genoegdoening —, voldoende verschaffen. — faire satisfaction à q. — to satisfy.  
**GENUSS**, m. genot, nut, voordeel, n. winst, f.; het nuttigen van spijs of drank, n. — jouissance, f. profit, usage, m. — enjoyment; taking (food or drink).  
**GEOGRAPH**, m. aardrijksbeschrijver, —kundige, m. — géographe, m. — geographer. — **IE**, f. voy. GÉOGRAPHIE, 1re partie. — **ISCH**, a. voy. GÉOGRAPHIQUE, 1re partie.  
**GEOLOG**, m. — **IE**, f. voy. GÉOLOGUE, GÉOLOGIE, 1re partie.  
**GEOMETER**, m. — **TRIE**, f. — **TRISCH**, a. voy. GÉOMÈTRE, GÉOMÉTRIE, GÉOMÉTRIQUE, 1re partie.  
**GEPÄCK**, n. reisgoed, n. pakkaadje, f. — bagage, m. — baggage, luggage.  
**GEPEIFE**, n. het fluiten, gefluit, gepiep, n. — sifflement, m. — whistling, piping.  
**GEPLAPPER**, n. gesnater, gebabbel, n. — habil, caquet, m. jaserie, f. — babbling, chatting, tittle-tattle.  
**GEPLÄRRE**, n. gebulk, geloei, n. — crierie, criailerie, f. — bawling.  
**GEPLÄTSCHER**, n. geplas, gemurmel, n. — gazouillement, murmure, m. — splashing, rumbling.  
**GEPLAUDER**, n. voy. GEPLAPPER.  
**GEPOLTER**, n. geraas, getier, geweld, n. — tintamarre, fracas, m. — tumbling noise.  
**GEPRÄGE**, n. slag, stempel, m. munt, f.; fig. teken, ken-teken, kenmerk, n. — empreinte, impression, frappe, f. coin, m.; fig. marque, empreinte, f. caractère, m. — impression, stamp, coinage; fig. mark, character.  
**GEPRÄNGE**, n. pracht, praal, staatsie, hovaardij, f. — faste, m. pompe, f. — pomp, state, magnificence.  
**GEPRASSEL**, n. geraas, geweld; geknap (van het vuur), n. — fracas, pétillement, m.; crépitation (du feu), f. — noise, crackling; crepitation.  
**GEQUACKE**, n. gekwaak (der kikvorschen), n. — coasement, m. — croaking (of frogs).  
**GERADE**, n. pl. jur. goederen welke eene vrouw buiten den bruidschat aanbrengt, n. pl. — biens paraphernaux, m. pl. — paraphernalia, pl.  
**GERADE**, a. et adv. regt, plat, vlak, effen; juist; fig. opregt, billijk. — droit, direct, uni, pair; fig. droit, sincère; droitement, en droiture, directement, justement, just.

— straight, direct, even, right; fig. upright, honest; directly, straightly; uprightly, honestly. — **AUS**, adv. regtuit. — tout droit. — directly, straightly. — **HERAUS**, ronduit, rondborstig. — tout franchement, nettement. — freely, in plain terms, in a blunt —, in a down-right manner. — **HERUNTER**, regtstandiglijk, lijn —, loodregt. — à pic, perpendiculairement. — plumb-down, down-right. — **MACHEN**, — **RICHTEN**, weder regt maken, teregtwijzen, herstellen. — redresser, rectifier. — to make straight, rectify, redress. — **ZU**, regtuit. — tout droit, droitement, directement. — even on, straight along, directly. — **ODER UNGERADE SPIELEN**, even of oneven spelen. — jouer à pair ou à impair. — to play even or odd.  
**GERADEN WEGES**, adv. regtuit. — en droiture, directement. — straight-ways, immediately.  
**GERADHEIT**, f. — **SINN**, m. regtheid; fig. opregtheid, rondheid, f. — droiture; fig. rectitude, f. — straightness; fig. rectitude, plainness.  
**GERADLINIG**, a. regtlijnig. — rectiligne. — rectilinear.  
**GERADMACHUNG**, f. regtmaking, herstelling, f. — redressement, m. rectification, f. — redressing, rectifying.  
**GERASSEL**, n. geraas, gedruisch, gerammel; het rollen (van een' wagen), n. — fracas, bruit; roulement (d'un chariot), m. — rattling; clanking.  
**GERÄTH**, n. — **SCHAFT**, f. huisraad; lijfgoed, linnengood; reisgoed, n. uitzet; m. keukengereedschap, vaatwerk, gerced-schap, n. — meubles, m. pl.; hardes, f. pl. linge, bagage, trousseau, m.; ustensiles, m. pl. vaisselle, f. outils, instruments, m. pl. — moveables, pl. good, furniture, stuff; effects, pl. luggage, baggage; tools, implements, vessels, utensils, pl. — **KAMMER**, f. linnenkamer; prullekamer, f. — lingerie, décharge, f. — lumber-place, closet; room to lay up things in.  
**GERATHEN**, vn. vervallen (tot iets); geraken; slagen, gelukken, te pas komen. — tomber en qc. — dans qc.; réussir, prospérer, avoir un bon succès; venir à souhait. — to come —, fall upon, — in, — into; to succeed, prosper, thrive. **AN EINEN** —, iemand ontmoeten, — inhalen. — trouver, rencontrer, joindre q. — to meet with, encounter. **AN EINANDER** —, elkander ontmoeten, handgemeen worden. — se rencontrer, en venir aux mains, s'attaquer. — to fall out with one, fall together by the ears. **ÜBER ETWAS** —, op eenen inval komen. — tomber sur qc. — to get a fancy.  
**GERATHEWOHL**, **AUFS** —, adv. blindelings, op goed geluk, op avontuur. — à tout hasard, à tout risque, à l'aventure. — at random.  
**GERAUFE**, n. gevecht, n. haarplukkerij, f. — chamaillis, m. prise aux cheveux, f. — grappling, cuffing.  
**GERAUM**, **GERÄUMIG**, **GERÄUMLICH**, a. et adv. ruim, wijd, breed, lang. — ample, spacieux; spacieusement; au large. — large, wide, spacious; largely, widely, spaciouly, amply. — **E ZEIT**, lange —, geruime tijd. — long-temps. — a pretty while ago.  
**GERÄUMIGKEIT**, f. ruimte, f. — espace, m. — room, largeness, spaciousness.  
**GERÄUSCH**, n. geruisch, gedruisch, n. — bruit, fracas, m. — noise, bustle, rustling.  
**GERÄUSPER**, n. spuwing, f. — crachement, m. — hawking, spitting, spawling.  
**GERECHT**, a. et adv. regtvaardig, wettig, opregt; regtvaardiglijk, wettiglijk, opregtelijk. — juste, loyal, équitable; justement, loyalement, avec justice. — just, righteous, legitimate, fit, suitable; justly, rightly. — **IGKEIT**, f. regtvaardigheid, billijkheid, regtmatigheid, f. regt; bezwaar, servituut, n. — justice, droiture, équité, f.; privilège, m. immunité, servitude, f. — justice, righteousness, justness; right, privilege. — **SPFLEGE**, f. regtspleging, regtsbedeeling, f. — administration de la justice, f. — administering of justice.  
**GERECHTSAME**, f. regt, voorregt, n. — droit, privilège, m. — prerogative, immunity, privilege, right.  
**GEREDE**, n. gerucht, gesprek, gebeuzel, n. — bruit public, raisonnement, verbiage, m. — talk, report, rumour.  
**GEREICHEN**, vn. raken, geraken, strekken, verstrekken, komen. — tourner à qc.; produire (du bien, du mal). — to tend, redound, turn to; to prove.  
**GEREISSE**, n. drukte, f. ernst, ijver, m. — presse, f. em-pressement, m. — pulling and tearing; contention for.  
**GEREUEEN**, vimp. berouwen. — se repentir. — to repent, rue.  
**GERICHT**, n. geregt, n. spijs, f. schotel, m. — mets, plat, service, m. — dish, mess.  
**GERICHT**, n. geregt, regt, n. geregtigheid, f.; oordeel; regts-gebied; geregtshof, n. regtbank; lijfstraf, f. — justice, f. judgement, m.; jurisdiction; cour de justice, f. tribunal; supplice, m. — justice, doom, judgment; jurisdiction, court; place of execution. — **LICH**, a. et adv. geregtelijk. — judiciaire; judiciairement, en justice. — judicial, judiciary, judicially; before the justice, at law.  
**GERICHTSACTUARIUS**, m. griffier eener regtbank, m. — greffier de justice, m. — recorder, master of the rolls. — **BARKEIT**, f. regtsgebied, n. jurisdictie, f. — jurisdiction, f. ressort, m. — jurisdiction, district. — **BEAMTTE**, m. regterlijk ambte-



naar, m. — officier —, homme de justice, juge, magistrat, m. — *officer of the law*. — **BESTELLUNG**, f. bevestiging van een regtsgebied, f. — établissement de juridiction, m. — *confirmation of a jurisdiction*. — **BEZIRK**, m. regtsgebied, n. — *jurisdiction*, f. — *jurisdiction*. — **BOTE**, m. geregtshof, m. — messenger of justice, huissier, m. — *messenger of the justice, summoner, apparitor*. — **BRAUCH**, m. gebruik —, gewoonte van het regt, n. f. — *coutume du barreau*, f.; usage —, coutume du palais, m. f. — *usage of a tribunal*. — **BUCH**, n. geregtshofboek, registerboek, n. schrijftrol, f. protokol, n. — *protocole*, m. — *record, roll*.

**GERICHTSDIENER**, — **FROHN**, m. geregtshofdienaar, m. — sergent, archer, m. — *sergeant, apparitor, summoner, tip-staff*. — **DIRECTOR**, — **HALTER**, m. regter, schout, m. — *juge, justicier*, m. — *judiciary, lawyer*. — **FERIEN**, f. pl. vier-, rusttijd (van regtbanken), m. vacantie, f. — *vacances, vacations, feries*, f. pl. — *vacancies, pl.* — **FOLGE**, f. handbieding aan het regt, f. sterke arm, m. — *main-forte*, f. — *help, succour, aid*. — **GEBÜHREN**, f. pl. daggelden, n. pl. geregtskosten, m. pl. — *vacations, f. pl. droits de justice, m. pl. — fees, pl.*

**GERICHTSHANDEL**, m. — **SACHE**, f. regtshandel, m. regtsgeleding, proces, n. — *procès, m. affaire de justice, f. — action, law-suit*. — **HAUS**, n. regthuis, n. — *tribunal, m. — house of judicature, justice*. — **HERR**, m. — **HERRSCHAFT**, f. geregtshoofd, m. — *seigneur justicier, m. — lord of the manor who has the right of judicature*. — **HOF**, m. geregtshof, n. regtbank, f. — *tribunal, m. court of justice, f. — court of justice, court, judicatory*. — **KOSTEN**, pl. geregtskosten, m. pl. — *frais de justice, dépens, m. pl. — law expences, costs of a suit, pl.*

**GERICHTSORDNUNG**, f. wet omtrent de wijze van procederen, f. — *loi —, règlement concernant la justice, f. m. — statute concerning the manner of administering justice*.

**GERICHTSPERSON**, f. magistraat, regterlijk ambtenaar, m. — *homme de robe, magistrat, m. — judge, magistrate*. — **SCHREIBER**, m. griffier van het regt, — *van eene regtbank, m. — greffier de justice, m. — clerk, actuary —, secretary in a court of justice*.

**GERICHTSSPORTELN**, f. pl. geregtskosten, m. pl. vacatiegelden, n. pl. — *épices, f. pl. — perquisites, fees, pl.* — **STÄTTE**, f. strafplaats, f. — *lieu de l'exécution, supplice, m. — place of execution*. — **STUBE**, f. geregtssaal, balie, f. — *barreau, m. salle d'audience, f. — judgment-chamber*. — **STYL**, m. regtsgeleerde stijl, m. — *style du palais, m. — law-style*.

**GERICHTSTAG**, m. regtdag, pleitdag, m. — *jour d'audience, m. — court-day, doom's day*. — **ZWANG**, m. regtsgebied, m. jurisdictie, f.; dwang, m. — *ressort, m. jurisdiction; contrainte, f. — jurisdiction; force*.

**GERING**, a. gering, klein, dun, schraal; laag, gemeen, slecht; nietswaardig, nietsbeduidend, onbelangrijk. — *petit, médiocre, mince, exigu; bas, léger, vil; de peu de valeur, de peu de chose. — little, small; cheap, mean, low, base; slight, unimportant, insignificant, of no value. — vom LEIBE, — **VON PERSON**, van eene teedere natuur, van eene kleine gestalte. — *de faible complexion, de petite taille. — of a weak complexion, of a mean stature*. — **E LEUTE**, pl. geringe lieden, pl. — *petites gens, f. pl. — the inferior class*. — **SCHÄTZEN**, va. gering —, minachten. — *faire peu de cas de, estimer peu. — to disregard, undervalue*.*

**GERINGFÜGIG**, a. et adv. gering, slecht, onbeteekenend, van weinig belang. — *futile, insignifiant, de peu de conséquence. — mean, little, insignificant, trifling, meanly; insignificantly*. — **KEIT**, f. geringheid, onbeduidendheid, beuzelachtigheid, f. — *insignificance, futilité, f. — meanness, littleness, insignificance*.

**GERINGHALTIG**, a. gering, slecht, van weinig waarde. — *mauvais, de bas aloi. — of base alloy, below the standard*. — **KEIT**, f. geringe waarde, f. — *bas aloi, m. — being below the standard, worthlessness*.

**GERINGSCHÄTZIG**, a. et adv. laag, gemeen, verachtelijk. — *vil, bas, dédaigneux, méprisable; dédaigneusement. — despicable, mean, contemptible, disregarding; despicably, disregardingly*. — **KEIT**, f. laagheid, geringheid, gemeenheid, f. — *vileté, petitesse, bassesse, exiguité, f. — slightness, despicableness, neglect, disregard*.

**GERINGSCHÄTZUNG**, f. geringschatting, minachting, f. — *dédain, m. — contempt, neglect, disregard, slighting*.

**GERINGSTE** (DER, DIE, DAS), de —, het minste, — *geringste*. — *le —, la moindre. — the least*. **NICHT IM —STEN**, niet in het minst. — *pas le moins du monde, pas du tout. — not in the least, not at all*.

**GERINNE**, n. goot, f.; trog, m.; dijkribbe van een' molen, f. — *rigole, gouttière; auge; lancière, f. — trench, ditch, channel; gutter, pipe*.

**GERINNEN**, vn. stollen, stremmen, scheiden, schiften. — *se cailler, se coaguler, se tourner, se figer, se prendre. — to curdle, coagulate, congeal, clot. — MACIEN, — **LASSEN**, doen stollen, laten schiften. — *cailler, coaguler. — to curd, curdle, coagulate*.*

**GERINNEN**, n. stolling, stremming, schiften, f. — *coagulation, f. eaillement, m. — coagulation, congealment*.

**GERIPPE**, n. geraamte, rif, n. — *squelette, m. carcasse, f. — skeleton, carcase*.

**GERIPPT**, a. geribd. — *cannelé. — ribbed*.

**GERN**, adv. gaarne, van goeder harte, gewillig, wel, voorbedachtelijk, gemakkelijk. — *volontiers, de bon cœur, de bon gré; bien, à dessein, facilement. — willingly, readily, gladly, fain, cheerfully, freely, easy, easily, purposely. — HABEN, — **SEHEN**, — **THUN**, gaarne hebben, — *zien, — doen. — aimer. — to like, like to see*.*

**GERÖHRIG**, **GERÖHRICHT**, n. riet, n. plaats met riet beplant, f. — *canalic, f. roseaux, m. pl. — reeds, pl. place full of reeds*.

**GERONNEN**, p. et a. geronnen, gestold. — *eillé, coagulé. — curled, coagulated*.

**GERSTE**, f. garst, gerst, f. — *orge, m. et f. — barley*. **GESCHÄLTE** —, **gepelde gerst**. — *orge mondé. — peeled barley*.

**GERSTENBIER**, n. gerstenbier, n. — *bière d'orge, f. — beer brewed of barley*. — **BROT**, n. gerstenbrood, n. — *pain d'orge, m. — barley-bread*. — **GRAUPEN**, f. pl. gepelde —, *gezuiverde gerst, f. — orge mondé, — perlé. — peeled barley, french —, scotch barley*. — **GRÜTZE**, f. gerstengort, — *grut, f. — gruau d'orge, m. — barley-groats, pl. — KORN, n. gerstenkorrel, f.; puistje, zweertje (aan het oog), n. — *grain d'orge; orgueilleux, m. — barley-corn; pimple, sty (in the eye), acgilops. — SAFT, — **TRANK**, m. gerstedrank, m. — *water, n. orgeade, f. — tisane, f.; orgeat, m. — barley-water, pisan; orgeat. — ZUCKER, m. gerstensuiker, f. — *sucré d'orge, alfénie, sucre tors, m. — barley-sugar*.***

**GERTE**, f. garde, roede, teen, f. — *verge, baguette, hous-sine, gaule, f. — switch*.

**GERUCH**, m. reuk, (zintuig), m.; reuk, geur, m. lucht, f.; vên. geur, m. lucht, f.; fig. reuk, naam, m. — *odorat, m.; odeur, senteur, f.; vên. fumet, sentiment, nez, vent, m.; fig. renommée, f. — smell, odour, scent, savour; fig. reputation, character. — LOS, a. zonder reuk. — *inodore, sans odeur. — inodorous, without scent, — smell*.*

**GERUCHSNERVE**, f. reukzenuw, f. — *nerf olfactoire, m. — olfactory nerve*.

**GERUCHT**, n. gerucht, n. mare, f.; naam, m. faam, f. — *bruit; renom, m. renommée, f. — report, rumour, fame, saying, news; name, reputation, credit, esteem*.

**GERUIEN**, vn. behagen, zich verwaardigen, zich laten welgevallen. — *vouloir bien, daigner. — to be pleased, agree, vouchsafe, condescend*.

**GERUIIG**, a. et adv. gerust, stil. — *paisible, tranquille. — quiet*.

**GERÜLLE**, **GERÜMPEL**, n. voden, lompen, f. pl. — *vieux meubles, — ustensiles, m. pl. — rubble, lumber, trash, rubbish*.

**GERÜST**, n. toestel, m. toebereiding, f. steiger, m. stel-laadje, f. schavot, n. — *échafaud, échafaudage, m. — scaffold, stage*.

**GESALBTE**, m. gezalfde, m. — *oint, m. — anointed. DER — DES HERRN, de gezalfde des Heeren. — *l'oint du Seigneur. — the anointed of the Lord*.*

**GESAMMT**, a. et adv. alles, alles te zamen, gezamenlijk; gemeen; gelijktijdiglijk. — *tout, tous ensemble; commun; conjoint, conjointement, de concert; simultanément. — whole; united, joint; common; jointly, simultaneously*.

**GESAMTHEIT**, f. het geheel, n. — *totalité, f. — totality. — LEHEN, n. gelijktijdige beleening, — *leenhuldiging, f. — investiture simultanée, f. sief commun, m. — joint investiture and sief. — SCHAFT, f. vcreeniging, f. ligchaam, n. — *corps, m. corporation, f. — body, corporation, association. DIE — DER BÜRGER, f. de burgerij, f. — *le corps des citoyens, m. — the body of citizens*.***

**GESANDTE**, m. gezant, afgezant, ambassadeur, m. — *ambassadeur, envoyé, m. — messenger, ambassador, envoy. — DES PAPSTES, m. pauselijke afgezant, nuntius, m. — *nonce, légat, m. — nuncio*.*

**GESANDTE**, **GESANDTINN**, f. gemalin eens afgezants, f. — *ambassadrice, f. — ambassadress*.

**GESANDTSCHAFT**, f. gezantschap, n. zending, f. — *ambassade, légation, nonciature, f. — embassy, embassy*.

**GESANG**, m. zang, m. gezang; lied, n.; zangwijze; gekweel, n.; wildzang (der vogels), m. — *chant, m.; ehanson, f.; air, cantique; ramage (des oiseaux), m. — singing, art of singing; song, hymn, air; warbling and chirping (of birds)*.

**GESANGBUCH**, n. gezangboek, n. — *livre de cantiques, m. — hymnbook, book of psalms, — of songs. — WEISE, f. zangwijze, melodie, f. — *air, m. mélodie, f. — melody, tune*.*

**GESÄSS**, n. achterste, n.; zitting, f. — *derrière; siège, m. — backside, fundament; scat, bottom. — BEIN, n. ad. heupbeen, n. — *ischion, m. — huckle-bone, hip-bone*.*

**GESAUSE**, n. gesuis, geruisch, gebrom, n. — *bourdonnement, m. — rushing, buzzing, humming*.

**GESCHÄFT**, n. zaak, f. werk, n. bezigheid, f. — *affaire, occupation, f. ouvrage, m. — business, employment, occupation, offer, concern, charge, commission*.

**GESCHÄFTIG**, a. werkzaam, bezig, druk. — *actif, agissant,*



- empresé. — *busy, busied, employed, active.* — KEIT, f. *werkzaamheid, bezigheid, drukte, f.* — *activité, f. empresement, m.* — *activity, application, dexterity in business.*
- GESCHÄFTLOS, a. *werkeloos, ledig.* — *désoccupé, oisif, désœuvré.* — *inactive, without employment.* — IGKEIT, f. *werkeloosheid, ledigheid, f.* — *désoccupation, f. désœuvrement, m.* — *no employment, the being at leisure.*
- GESCHÄFTSMANN, m. *zaakwaarnemer, agent, m.* — *homme d'affaires, agent, m.* — *man of business.* — TRÄGER, m. *zaakgelastigde, m.* — *agent, chargé d'affaires, m.* — *agent, chargé d'affaires.* — VERRICHTER, m. *openbaar ambtenaar, beambte, m.* — *fonctionnaire, m.* — *functionary, man of public office.*
- GESCHÄNDET, a. *onteerd; onbeschaamd, schaamteloos.* — *dés-honoré, éhonté.* — *dishonoured; shameless.*
- GESCHEKT, a. *gevlakt, gespikkeld, geaderd.* — *marqueté, tacheté, veiné.* — *speckled, veined.*
- GESCHEHEN, vn. *geschieden, gebeuren, voorvallen, plaats hebben.* — *se faire, se passer, arriver, avenir.* — *to happen, pass, come to pass, arrive, chance, be, befall, become.* ES IST UM IHN GESCHEHEN, *het is gedaan met hem.* — *c'en est fait de lui.* — *he is undone.* — LASSEN, va. *laten gebeuren, toestemmen.* — *laisser passer, — faire, consentir.* — *to let go, consent.*
- GESCHEIDT, a. et adv. *voorzigtig, verstandig, wijs, schrande; wijselijk.* — *prudent, sensé, sage; sensément, prudent, sagement.* — *discreet, prudent, judicious, clever, witty; discreetly, prudently.* — HEIT, f. *voorzigtigheid, f. verstand, n.* — *prudence, f. bon sens, m.* — *discretion, prudence, judiciousness, wit.*
- GESCHENK, n. *geschenk, n. vereering, gift, f.* — *présent, don, m.* — *present, gift, bribe.* — GEBER, m. *begiftiger, schenker, m.* — *donateur, m.* — *donor, donour.* — NEHMER, m. *begiftigde, m.* — *donataire, m.* — *donee.*
- GESCHICHTCHEN, GESCHICHTLEIN, n. *vertelseltje, sprookje, n.* — *historiette, f. anecdote, m.* — *little story, anecdote.*
- GESCHICHTE, f. *geschiedenis, historie, handeling, f. voorval, geval, n.* — *histoire, f. fait, événement, m.* — *history, story, narration, tale, event.*
- GESCHICHTSCHREIBER, m. *geschiedschrijver, m.* — *historien, historiographe, m.* — *historian, historiographer.*
- GESCHICHTSMÄSSIG, GESCHICHTLICH, a. et adv. *geschiedkundig, historisch.* — *historique, — ment.* — *historical, — ly.*
- GESCHICK, n. *handigheid, geschiktheid; gepastheid, evenredigheid, betrekking, overeenkomst, f.; lot, noodlot, n.* — *aptitude, adresse, convenience, proportion, f.; rapport; destin, m.* — *fitness, aptness, conformity; skill, dexterity, address; fate, destiny, lot, fatality.* — LICHEIT, f. *geschiktheid, bekwaamheid, vaardigheid, f.* — *adresse, dextérité; habileté, capacité, f.* — *skillfulness, skill, dexterity, aptness, knack.*
- GESCHICKT, a. et adv. *geschikt, bekwaam, handig, verstandig, gezind; van pas.* — *propre, adroit à, habile, capable, disposé, prêt; adroïtement, habilement.* — *fit, apt, convenient, proper, skillful, able, dexterous, clever, handy; fitly, aptly, conveniently, dexterously, cleverly.*
- GESCHIEDEN, a. *gescheiden, (ook van echtgenooten).* — *séparé; démarié, divorcé.* — *separated; divorced.*
- GESCHIESSE, n. *het schieten, schutgevaarte, n.* — *action de tirer continuellement, — de tirailler, canonnade, f.* — *continual shooting.*
- GESCHIMPFE, n. *het schelden, n.* — *injures, f. pl.* — *abusive language.*
- GESCHIRR, n. *vaatwerk, n. vaten, n. pl.; paardentuig, keukengereedschap, n.; gereedschappen, n. pl.* — *vase, vaisseau, m.; vaisselle, f.; harnais (des chevaux), m.; batterie (de cuisine), f.; équipage d'un métier, m.* — *vessel; earthen ware; gear; trappings, pl.; harness; tools, implements, pl.*
- GESCHIRRKAMMER, f. *tuigkamer, f.* — *sellerie, f.* — *room for tools, — for implements; saddle-room, harness-room.*
- GESCHIRRMACHER, m. *tuig-, zadelmaker, m.* — *bourrellier, sellier, m.* — *harness-maker, collar-maker.*
- GESCHLECHT, n. *geslacht, ras, n. kunne, f.; kroost, n. stam, m. nakomelingen, m. pl.* — *genre, sexe, m.; race, lignée, génération, famille, f.* — *genus; kind, species, race; generation, stock, extraction, family, lineage, house, blood, descent.* —, gr. *geslacht, n.* — *genre, m.* — *gender.*
- GESCHLECHTLOS, a. gr. *onzijdig.* — *neutre.* — *neuter.*
- GESCHLECHTSALTER, n. — FOLGE, f. *opvolging, during van een geslacht, f. leeftijd, m.* — *génération, f. temps de la vie, m.* — *generation, period of human life, age.* — BAUM, m. voy. STAMMBAUM.
- GESCHLECHTSKUNDE, f. *geslachtsrekening, geslachtskunde, genealogie, f.* — *généalogie, f.* — *genealogy, genealogical science.* — KUNDIGE, m. *geslachtsrekenaar, m.* — *généalogiste, m.* — *genealogist.*
- GESCHLECHTSLINIE, f. *stam, m. geslachtslijn, afkomst, f.* — *lignée, ligne de parenté, f.* — *lineage, line, offspring.* — NAME, m. *geslachtsnaam, familienaam, m.* — *nom de famille, nom patronymique, m.* — *generic name, family-name.* — REGISTER, m. *geslachtsregister, n. — lijst, f.* — *boom,*
- stamboom, m.* — *généalogie, f.; arbre généalogique, m.* — *genealogy, pedigree.*
- GESCHLECHTSTRIB, m. *teeldrift, f.* — *désir de se multiplier, instinct sexuel, m.* — *sexual instinct, appetite of procreation.*
- GESCHLECHTSWAPPEN, n. *geslacht-, familiewapen, n.* — *armoiries de famille, f. pl.* — *family-arms, pl.*
- GESCHLECHTSWORT, n. gr. *lidwoord, n.* — *article, m.* — *article, generic name.*
- GESCHLECHTSZEICHEN, n. *iweldecken, n. pl.* — *parties naturelles, f. pl.* — *genitals, pl.*
- GESCHLEPP, n. *sleep, m. gevolg, n. trein, stoet, m.* — *train, m. suite, f. attirail, m.* — *drawing, dragging, tram.*
- GESCHLIFFEN, p. et a. fig. *beleefd, beschaafd.* — *poli.* — *polite, mannerly.* — HEIT, f. *beleefdheid, beschaafdheid, f.* — *politesse, f.* — *politeness.*
- GESCHLINGE, GESCHLINKE, n. *afval van een geslagt dier, m.* — *fressure, f.* — *pluck, haslet.*
- GESCHLUCHZE, n. *gesnik, n.* — *sanglots redoublés, m. pl.* — *continual sobbing, hickuping.*
- GESCHMACK, m. *smaak, geur; fig. smaak, m.* — *goût, m. saveur, f.; fig. goût, m.* — *taste, savour, relish, smack, flavour; fig. taste, gusto.*
- GESCHMACKLOS, a. et adv. *smakeloos; zonder smaak.* — *insipide, fade; sans goût.* — *unsavoury, insipid, tasteless.* — IGKEIT, f. *smakeloosheid, lafheid, (ook fig.), f.* — *insipidité, fadeur, f. manque —, défaut de goût, m.* — *unsavouriness, insipidness, tastelessness.*
- GESCHMACKSNERVE, f. *smaakzenuw, f.* — *nerf gustatif, m.* — *gustative nerve.*
- GESCHMACKVOLL, a. et adv. *smaakvol, smakelijk, geestig; vol smaak, vol geestigheid.* — *de bon goût, savoureux, ragoûtant; plein de goût.* — *judicious, tasteful, elegant; elegantly, tastefully.*
- GESCHMEICHEL, n. *vleijerij, f. liefkozinger, f. pl.* — *caresses, mignardises, f. pl.* — *flattering.*
- GESCHMEIDE, n. *kleinood, juweel, n. juweelen, n. pl.* — *joyau, m.; bijoux, m. pl.* — *things wrought of metal, trinkets, jewels, pl. ornament.* — HÄNDLER, m. *juwelier, m.* — *joailler, bijouter, m.* — *diamond-cutter, jeweller.* — KÄSTCHEN, n. *juweelkistje, m.* — *écrin, m.* — *jewel-case.*
- GESCHMEIDIG, a. et adv. *buigzaam, gedwee, handelbaar, rekbaar, smedig; fig. handelbaar, rekkelijk, toegevend; gedwee, gewillig.* — *souple, flexible, pliable, maniable, ductile; fig. traitable, docile; souplement, docilement.* — *supple, flexible, pliable, malleable, ductile; fig. tractably, with docility.* — KEIT, f. *buigzaamheid, zachtheid, rekbaarheid, f.* — *souplesse, flexibilité, ductilité, f.* — *suppleness, flexibility, pliancy, malleableness, ductility.*
- GESCHMEISS, n. *vliegendre, m.; ongedierte; gemeen volk, gepsuis, gebroed, n.* — *châtre; vermine, f. insectes, m. pl.; racaille, gueusaille, f.* — *dung; eggs of flies, pl.; vermine; dregs of the people, pl. mob, rabble.*
- GESCHMIERE, n. *smering, insmering, f.; fig. gemors, gekrabbel, n.* — *graisage, frottement; fig. barbouillage, griffonnage, m.* — *greasing; fig. daubing, scribbling, scrawling.*
- GESCHNARCHE, n. *gesnurk, n.* — *ronflement, m.* — *snoring.*
- GESCHNATTER, n. *gekwaak der eenden; fig. gesnap, gebabbel, n.* — *action de barboter, f.; fig. caquet, babillage, m.* — *gagging; fig. gabbling, gibble-gabble, chattering.*
- GESCHNÜFFEL, n. *het opsnuiven, n.* — *reniflerie, f.* — *snuffing up.*
- GESCHÖPF, n. *schepsel, gewrocht, n.* — *créature, production, f.* — *creature, work.*
- GESHOSS, n. *vuurwapen, wapentuig, n.; verdieping, f.* — *arme à feu, f.; trait, dard; étage, m.* — *shot; missile weapons, fire-arms, pl. arrow, dart; story.*
- GESCHREI, n. *schreeuw, gil, m. geschreeuw, geroep; gerucht, n.* — *eri, m. crierie, criailerie, clameur, f.; bruit, m.* — *cry, clamour, bawling, scream; rumour, noise.* EENEN INS — BRINGEN, *iemand eencn slechten naam geven.* — *décrier q. — to cry down, discredit.*
- GESCHÜHE, SCHUHWERK, n. *schoeisel, n.* — *chaussure, f. chaussage, m.* — *shoeing, cover of the feet.*
- GESCHÜTZ, n. *geschut, n. artillerie, f.; kanon, n.* — *artillerie, f.; canon, m.* — *shooting engines, pl. artillery, guns, pl. ordnance; cannons, pl.* SCHWERE —, *grof geschut, n.* — *gros canon, m. grosse artillerie, f.* — *great guns, pl. large artillery, heavy metal.*
- GESCHWADER, n. mil. *eskadron; mar. eskader, smaldecl, n.* — *mil. escadron, m.; mar. escadre, f.* — *squadron.*
- GESCHWÄNGERT, p. et a. *zwanger; bezwangerd, doortrokken.* — *enceinte; imprégné.* — *with child; impregnated.*
- GESCHWÄTZ, n. *gebabbel, gesnap, gepraat, geklap, gekakel, gezwets, n.* — *verbiage, caquet, babil, jargon, parlage, m. parlerie, causerie, f.* — *talk, talking, chattering, prating, prattling, tittle-tattle.*
- GESCHWÄTZIG, a. *praatzuchtig, praatachtig, klapachtig.* — *babillard, verbeux.* — *talkative, loquacious.* — KEIT, f. *praatzucht, praatachtigheid, babbelsucht, f.* — *verbosité, loquacité, f.* — *talkativeness, loquacity.*
- GESCHWEIGE DENN DASS, adv. *laat staan dat, verre van, veel minder.* — *bien moins, loin, bien loin de.* — *to say nothing of, far from, much less.*



**GESCHWEIGEN**, *vn.* *verzwijgen*, *met stilzwijgen voorbijgaan*. — *passer sous silence*. — *to pass by, go over in silence*.

**GESCHWIND**, *a. et adv.* *gezwind*, *ras*, *vlug*, *snel*, *spoedig*, *gaauw*. — *vite*, *prompt*; *vitement*, *promptement*. — *swift*, *fast*, *speedy*, *rapid*, *quick*, *prompt*, *without delay*, *swiftly*, *fastly*, *speedily*. — **IGKEIT**, *f.* *gezwindheid*, *vlugheid*, *snelheid*, *vaardigheid*, *f.* *spoed*, *m.* — *vitesse*, *promptitude*; *célérité*, *rapidité*, *f.* — *swiftness*, *speed*, *quickness*, *celerity*, *rapidity*.

**GESCHWINDSCHREIBEKUNST**, *f.* *snelschrijverij*, *snelschrijfkunst*, *f.* — *tachygraphie*, *brachygraphie*, *sténographie*, *f.* — *sténography*, *tachygraphy*, *short-hand-writing*. — **SCHREIBER**, *m.* *snelschrijver*, *m.* — *sténographe*, *tachygraphe*, *brachygraphe*, *m.* — *short-hand-writer*.

**GESCHWISTER**, *n.* *broeders en zusters*, *m. f. pl.* — *frères et sœurs*, *m. f. pl.* — *brothers and sisters*, *pl.* — **KIND**, *n.* *volle neef*, *m.* — *nicht*, *f.* — *cousin germain*, *m.* *cousine germaine*, *f.* — *cousin german*. **ANDER GESCHWISTERKIND**, *n.* *neef*, *m.* *nicht*, *f.* — *cousin*, *cousine*, *issu* —, *issue de germain*, *m. f.* — *second cousin*.

**GESCHWOLLEN**, *p. et a.* *gezwollen*, *opgezwollen*. — *enflé*. — *swoln*.

**GESCHWORENE**, *m.* *gezworene*, *m.* — *juré*, *m.* — *sworn man*, *juryman*. **DIE -N**, *pl. jur.* *de gezworenen*, *m. pl.* *de jury*, *f.* — *jury*, *m.* — *jury*.

**GESCHWULST**, *n.* *gezwel*, *n.* *zwellling*; *opzwellling*, *f.* — *enfure*, *tumeur*; *tuméfaction*, *f.* — *swelling*, *tumor*, *bump*, *exerescence*.

**GESCHWÜR**, *n.* *zweer*, *verzwering*, *f.* *ettergezwel*, *n.* — *huilt*, *f.* — *abcès*, *ulcère*, *apostème*, *m.* — *abscess*, *sore*, *ulcer*, *aposteme*, *impostume*, *bile*.

**GESELL**, *m.* *gezel*, *medgezel*, *maat*, *makker*, *kameraad*, *m.* — *compagnon*, *camarade*, *garçon*, *ouvrier*, *m.* — *fellow*, *companion*, *partner*, *journey-man*.

**GESELLEN**, *va.* *zamenvoegen*; *tot deelgenoot* —, *tot vennoot nemen*. — *joindre*, *associer*. — *to accompany*, *associate*, *join*.

**GESELLENJAARE**, *n. pl.* — **ZEIT**, *f.* — **STAND**, *m.* *leerjaren*, *n. pl.* *leertijd*, *m.*; *staat van gezel*, *m.* — *compagnonnage*; *état de compagnon*, *m.* — *fellowship*; *journey-man-ship*.

**GESELLIG**, *a. et adv.* *gezellig*, *gemeenzaam*. — *sociable*, *sociablement*. — *soeiable*, *social*, *familiar*; *sociably*. — **KEIT**, *f.* *gezelligheid*, *gemeenzaamheid*, *f.* — *sociabilité*, *f.* — *sociableness*, *sociality*, *conviviality*, *familiarity*.

**GESELLINN**, *f.* *gezellin*, *f.* — *compagne*, *f.* — *female companion*, *she-companion*.

**GESELLSCHAFT**, *f.* *gezelschap*, *genootschap*, *n.*; *vereeniging*; *maatschappij*, *zamenleving*; *vergadering*, *f.*; *kranse*, *n.* — *société*, *compagnie assemblée*; *coterie*, *partie*, *f.* — *company*; *society*, *fellowship*, *partnership*, *club*.

**GESELLSCHAFTER**, *m.* *deelgenoot*, *medgezel*, *kompagnon*, *m.* — *compagnon*, *associé*, *m.* — *companion*, *partner*, *fellow*. — **INN**, *f.* *deelgenoot*, *f.* — *compagne*, *f.* — *female companion*.

**GESELLSCHAFTLICH**, *a. et adv.* *gezellig*, *gemeenzaam*. — *sociable*, *social*; *en société*. — *social*, *-ly*. — **KEIT**, *f.* *gezelligheid*, *zucht tot gezellig verkeer*, *f.* — *humeur sociale*, *sociabilité*, *f.* — *social disposition*, *sociality*.

**GESELLSCHAFTSDAME**, *f.* *gezelschaps jufvrouw*, *f.* — *dame de compagnie*, *f.* — *lady of company*. — **GLIED**, *n.* *lid* —, *medelid van een gezelschap*, — *van een genootschap*, *van een sociëteit*, *n.* — *membre d'une société*, *sociétaire*, *m.* — *member of a society*, — *of a club*.

**GESETZ**, *n.* *wet*, *f.* *gebod*, *n.* — *loi*, *f.* — *law*, *statute*, *ordinance*.

**GESETZBUCH**, *n.* *wetboek*, *n.* — *code*, *m.* — *code*. — **GEBEND**, *a.* *wetgevend*. — *législatif*. — *law-giving*, *legislative*. — **GEBER**, *m.* — **GEBERINN**, *f.* *wetgever*, *m.*; *wetgeefster*, *f.* — *législateur*, *m.*; *législatrice*, *f.* — *law-maker*, *law-giver*, *legislator*; *legislatrix*. — **GEBUNG**, *f.* *wetgeving*, *f.* *wetgevende vergadering*, *f.* *wetgevend ligehaam*, *n.* — *législation*, *législature*, *f.* — *legislation*, *legislature*.

**GESETZLICH**, *a.* *wettig*, *wettelijk*, *geregt*. — *légal*, *légitime*. — *lawful*, *legal*, *conformable to the law*, *legitimate*. — **KEIT**, *f.* *wettigheid*, *f.* — *légalité*, *légitimité*, *f.* — *lawfulness*, *legality*, *legitimacy*.

**GESETZLOS**, *n. et adv.* *wetteloos*, *regeringloos*, *zonder wetten*. — *sans loi*, *anarchique*. — *lawless*, *anarchic*. — **IGKEIT**, *f.* *wetteloosheid*, *f.* — *anarchie*, *f.* — *lawlessness*, *anarchism*.

**GESETZMÄSSIG**, *a. et adv.* *wettig*, *wettelijk*, *overeenkomstig de wet*. — *légal*, *légitime*. — *legitime*, *legitimate*, *conformable to the law*.

**GESETZT**, *a. et adv.* *gezet*, *geplaatst*, *gesteld*; *bepaald*; *fig.* *bedaard*, *ordelijk*, *stil*, *deftig*; *gesteld*, *voorondersteld*. — *mis*, *placé*, *régulé*; *fixé*, *arrêté*; *fig.* *posé*, *composé*, *grave*; *supposé*, *posons le cas que*. — *supposed*, *sedate*, *fixed*; *fig.* *composed*; *supposed*, *let us suppose*.

**GESETZTAFEL**, *f.* *tafel der wet*, *f.* — *table de la loi*, *f.* — *table of law*.

**GESETZWIDRIG**, *a. et adv.* *strijdig met de wet*, *onwettig*; *tegen de wet*. — *illégal*, — *ement*, *contre la loi*. — *illegal*, — *ly*, *unlawful*, — *ly*.

**GESICHERT**, *a.* *verzekerd*, *beveiligd*. — *sûr*, *à couvert*, *à l'abri*. — *sure*; *secure*, *safe*.

**GESICHT**, *n.* *gezicht*, *zintuig des gezichts*; *aangezicht*, *gelaat*, *n.* *tronie*, *f.* *voorkomen*, *n.*; *verschijning*, *f.* — *vue*, *f.* *yeux*, *m. pl.*; *visage*, *m.* *face*, *figure*, *f.*; *air*, *m.* *mine*, *vision*, *f.* — *sight*, *eye-sight*, *eye*, *view*; *face*, *visage*, *feature*, *countenance*, *look*, *mien*; *vision*, *apparition*. **EIN KURZES** — **HABEN**, *kortzigtig* —, *bijziende zijn*. — *avoir la vue basse*. — *to be short-sighted*.

**GESICHTSBILDUNG**, *f.* *gelaat*, *wezen*; *witerlijk voorkomen*, *n.* — *physionomie*, *f.* *air*, *m.* — *physiognomy*, *countenance*. — **FARBE**, *f.* *gezigtskleur*, *f.* — *teint*, *m.* — *complexion*. — **KREIS**, *m.* *gezigteinder*, *horizon*, *m.* — *horizon*, *m.* — *real horizon*.

**GESICHTSKUNDE**, *f.* *gelaatkunde*, *f.* — *physionomie*, *f.* — *physiognomy*, *metoposcopy*. — **LIJNIE**, *f.* *horizontale lijn*, *gezigtslijn*, *f.*; *trek van het gezicht*, *m.* — *ligne visuelle*, *f.*; *linéament*, *m.* — *visual line*, *level*. — **MASKE**, *f.* *masker*, *mom*, *momaangezicht*, *n.* — *masque*, *m.* — *visor*. — **PUNKT**, *n.* *gezigtpunt*, *n.* — *point de vue*, *point visuel*, *m.* — *point of view*. — **VERZERRUNG**, *f.* *seheef gezicht*, *n.* *grijnzing*, *f.* — *grimace*, *f.* — *grimace*, *distortion of the face*. — **ZUG**, *m.* *gelaatstrek*, *wezenstrek*, *m.* — *linéament*, *trait du visage*, *m.* — *lineament*, *line*, *feature*.

**GESIMS**, *n.* *arch.* *gesneden lijst* — of *kroonwerk*; *lijstwerk aan deuren*; *uitstek*, *n.* — *moulure*, *f.*; *chambranle*; *entablement*, *m.* — *moulding*; *jutting*, *entablature*; *shelf*.

**GESINDE**, *n.* *huisbedienden*, *de dienstboden*, *m. pl.* — *domestiques*, *gens*, *m. f. pl.* *commun*, *m.* — *domestics*, *servants*, *menials*, *pl.*

**GESINDEL**, *n.* *gespuis*, *schuim*, *graauw*, *janhagel*, *n.* — *canaille*, *racaille*, *f.* — *rabble*, *mob*.

**GESINDELOHN**, *m.* *loon*, *huur der dienstboden*, *n. f.* — *paie des domestiques*, *f.* *gages*, *m. pl.* — *wages*, *pl.* — **STUBE**, *f.* *dienstbodenkamer*, *f.* — *salle du commun*, *f.* — *servant's hall*. — **WEIN**, *m.* *slechte wijn*, *spoelingwijn*, *m.* — *piquette*, *f.* — *small wine*, *piquettee*.

**GESINNT**, *a.* *gezind*, *voornemens*. — *intentionné*, *disposé*. — *minded*, *affected*.

**GESINNING**, *f.* *bedoeling*, *f.* *voornemen*, *n.* *geneigdheid*, *f.* *gedachte*; *meening*, *f.* *gevoelen*, *n.* — *intention*, *disposition*, *f.*; *sentiment*, *m.* — *mind*, *intention*, *inclination*; *sentiment*.

**GESITTET**, *a.* *beschaafd*, *zedig*. — *morigéné*, *civilisé*. — *mannered*, *civilized*, *good*, *moral* — **MACHEN**, *va.* *in goede zeden onderwijzen*. — *morigéner*. — *to civilize*.

**GESITTHEIT**, **GESITTIGUNG**, *f.* *beschaafdheid*; *zedelijkheid*, *f.* — *civilisation*; *morale*, *f.* — *civilisation*; *morality*.

**GESÖFF**, *n.* *slechte drank*, *m.*; *gezuip*, *n.* — *mauvaise boisson*, *f.*; *brevage*, *m.* — *bad drink*; *slip-slop*.

**GESONNEN**, *a.* *genegen*, *bereid*, *voornemens*. — *intentionné*, *résolu*. — *disposed*, *intending*.

**GESOTTENE**, *n.* *het gekookte*; *gekookt ossenvleesch*, *n.* — *bouilli*, *m.* — *boiled meat*.

**GESPANN**, *n.* *gespan*, *n.* — *attelage*, *m.* — *team*, *set*, *train*. —, *m.* *medgezel*, *deelgenoot*, *m.* — *compagnon*, *camarade*, *m.* — *comrade*, *mate*.

**GESPANNSCHAFT**, *f.* *palatinaat*, *n.* *provincie* —, *graafschap (in Hongarije)*, *f. n.* — *palatinat (en Hongrie)*, *m.* — *shire (in Hungary)*.

**GESPENST**, *n.* *spook*, *n.* *geest*, *m.* *schim*, *f.* *spooksel*, *n.* *geestverschijning*, *f.* — *spectre*, *esprit*, *fantôme*, *revenant*, *m.* — *spectre*, *ghost*, *spirit*, *hobgoblin*, *apparition*, *phantom*.

**GESPERRE**, *n.* *versperring*, *belemmering (door puin enz)*, *f.*; *timmerwerk van een dak*, *n.*; *fig.* *hindernis*, *tegenkantsing*, *f.* — *embarras*, *encombrement*, *m.*; *charpente d'un toit*; *fig.* *résistance*, *f.* — *refusing*, *resisting*; *rafter (of a roof)*; *fig.* *resistance*, *opposition*.

**GESPIELE**, *m.* **GESPIELINN**, *f.* *speelmakker*, *m.* *speelgenoot*, *m.* *f.* — *compagnon*, *camarade de jeu*, *m.* *compagne*, *f.* — *play-fellow*, — *mate*, *companion*.

**GESPIENE**, *n.* *braaksel*, *n.* — *dégobillis*, *m.* — *spewing*, *what one has spewed*.

**GESPINNST**, *n.* *gespin*, *spinsel*, *n.* *webbe*, *f.* — *filure*, *f.* *filage*, *m.* — *spinning*, *spun-yarn*, *web*.

**GESPÖTT**, **GESPÖTTEL**, *n.* *het spotten*, *n.* *spot*, *m.* *spotternij*, *bespottling*, *f.* — *moquerie*, *dérision*, *satire*, *f.* — *scoffing*, *moeking*, *derising*; *mockery*, *satire*.

**GESPRÄCH**, *n.* *gesprek*, *n.* *zamenspraak*, *f.* *onderhoud*, *n.* *rede*, *f.* — *conversation*, *f.* *entretien*, *discours*, *dialogue*, *m.* — *discourse*, *talk*, *conversation*, *dialogue*.

**GESPRÄCHIG**, *a.* *spraakzaam*, *welsprekend*; *minzaam*. — *babillard*, *disert*; *affable*. — *talkative*, *communicative*; *accostable*, *affable*. — **KEIT**, *f.* *spraakzaamheid*, *minzaamheid*, *f.* — *affabilité*, *f.* — *affability*, *talkativeness*.

**GESPRÄCHSWEISE**, *adv.* *bij wijze van zamenspraak*. — *en forme de dialogue*. — *by way of dialogue*, — *discourse*.

**GESPRENCE**, *n.* *besproeiing*, *f.*; *het laten springen (door buskruid)*; *timmerwerk*, *n.* — *arroisement*, *m.*; *action de faire sauter*; *charpente*, *f.* — *sprinkling*, *watering*, *soaking*; *blowing up with gun-powder*; *rafter*.

**GESPRENKELT**, *a.* *gesprenkeld*, *gespikkeld*. — *tacheté*, *moucheté*, *marqué*, *jaspé*. — *speckled*.



- GESTADE**, n. oever, m. kust, f. strand, n. — rivage, bord, m. rive, côte, plage, f. — shore, bank, coast.
- GESTALT**, f. gestalte, gedaante, f. vorm, m. geschapenheid, f. voorkomen, fatsoen, n.; fig. gedaante, f. schijn, toestand, staat, m. soort, wijze, f. — figure, forme, façon, mine, f. air, m. taille; fig. face, situation, espèce, f. état, m. — figure, form, shape, mien, air, stature; fig. face, situation, manner, way.
- GESTALTEN**, va. vormen, eene gestalte —, eene gedaante geven. — former, donner une forme, — unc façon. — to shape, figure. **SICH** —, vrf. zieh vormen, zich ontwikkelen. — se former, prendre. — to take a figure.
- GESTALTET**, a. gevormd, geschapen. — formé, fait. — formed, shaped, situated.
- GESTALTLOS**, a. vormloos, zonder gedaante. — informe, sans forme. — shapeless, without form.
- GESTALTUNG**, f. vorming, gedaante, f. — formation, figure, f. — figure, formation.
- GESTAMMEL**, n. stottering, stameling, f. — bégaiement, balbutiement, bredouillement, m. — stammering.
- GESTÄNDIG**, a. EINER SACHE — SEIN, bekennen, belijden. — avouer qc. — to confess, avow.
- GESTÄNDNISS**, n. bekentenis, belijdenis, f. — aveu, m. confession, f. — avowing, owning, confession, acknowledging.
- GESTÄNGE**, HIRSCHGEWEI, n. gewigt —, n. horens van een hert, m. pl. — ramure —, bois d'un cerf, f. m. — head, horn, branches of a deer, pl.
- GESTANK**, n. stank, kwade reuk, m. onaangename lucht, f. — puanteur, mauvaise odeur, f. — stink, stench, rankness, funk.
- GESTATTEN**, va. veroorloven, toestaan, toestemmen; gedoogen, toelaten, vergunnen. — permettre, consentir, accorder, concéder, octroyer, laisser faire. — to permit, allow, consent to, grant, suffer. — UNG, f. veroorloving, vergunning, toestemming, toelating, f. — permission, f. consentement, m. concession, f. octroi, m. — permission, allowance, consent, granting.
- GESTEKEN**, va. belijden, bekennen. — avouer, confesser, convenir de. — to avow, own, confess, acknowledge. — GERINNEN, vn. dik worden, hotten, stremmen, stollen. — se prendre, se figer, se coaguler. — to eurd, curdle, congeal.
- GESTEIN**, n. steenwerk, n. rots —, bouwsteen, m. pl. — roche, gangue, f. — rock, stone, gangue.
- GESTELL**, n. schraag, f. bok, m.; voetstuk, n. voet, m.; stelling, f.; houtwerk (eener zaag), n.; opstal (eener drukpers), m.; onderwerk (eener koets); hoofdstel (van een paard); droogrek, n.; randsteen van een put, m. — tréteau; piédestal, piédestal, m.; tablettes, f. pl.; monture (d'une scie), f.; train (de presse, de carrosse), m.; tétière (d'une bride), f.; séchoir, m.; margelle, f. — trestle, foot, basis, pedestal; stand; wooden frame (of a saw); carriage (of a printing-press, of a coach); head-stall (of a bridle); board —, plot for drying linen on; eurb-stone of a well.
- GESTERN**, adv. gisteren. — hier. — yesterday. — ABEND, gisteren avond. — hier au soir. — yesterday-evening. — MORGEN, gisteren morgen. — hier matin. — yesterday-morning.
- GESTIEFELT**, a. gelaarsd. — botté, en bottes. — booted, in boots.
- GESTIELT**, a. bot. eenen steel hebbende. — tigé, pédonculé. — helved, stalked.
- GESTIFT**, n. gesticht, n. stichting, f. — fondation, f. — foundation.
- GESTIRN**, n. gesternte, hemellicht, n. ster, f.; sterrebeeld, n. — astre, m. étoile; constellation, f. astérisme, m. — stars, pl. star; constellation, asterism.
- GESTIRNT**, a. gesternd, vol sterren; stervormig. — étoilé. — starred, starry, stellated; cracked in form of a star (of glass, ice etc.).
- GESTÖBER**, n. stof, n.; groote sneeuwvui, f. — poussière; neige menue poussée par le vent, f. — raising of dust; great shower of snow.
- GESTRÄUCH**, GESTÄUDE, n. struiken, heesters, m. pl. krcupelbosch, —hout, doren —, braambosch, n. — broussailles, f. pl. arbrisscaux, buissons, m. pl. — shrub; bushes, briars, pl. copse, thicket.
- GESTREIFT**, a. gestreept. — rayé. — striped.
- GESTRENGE**, a. et adv. gestreng, streng; strengelijk. — sévère, rigoureux; sévèrement. — severe, —ly, strict, —ly, rigorous, —ly.
- GESTRIG**, a. van gisteren. — d'hier. — of yesterday.
- GESTUNDEN**, va. jur. uitstel verleen (van betaling enz.). — accorder du délai. — to respite.
- GESTÜTE**, n. stoeterij, paardenfokkerij, f. — haras, m. — stud.
- GESUCH**, n. verzoek, n. bede, f. rekwist, smeekeschrift, n. — demande, prière, requête, sollicitation, pétition, f. — suit, demand, prayer, entreaty, sollicitation, petition, request.
- GESUMME**, GESUMSE, n. gebrom, gesuis, het gonzen (van hommels enz.), n. — bourdonnement, m. — humming, buzzing.
- GESUND**, a. et adv. gezond, welvarend; fig. rein, gaaf, zuiver. — sain, salubre, en bonne santé; fig. sain; saine-ment. — sound, healthy, healthful, in health; soundly, healthfully; fig. sound, soundly.
- GESUNDBAD**, n. —BRUNNEN, m. de baden, n. pl. gezondheidsbron, f. —wateren, minerale wateren, n. pl. — les bains, m. pl. eaux minérales, — médicinales, f. pl. — wells, mineral —, medicinal waters, pl.
- GESUNDHEIT**, f. gezondheid, f. welstand, m.; fig. gezondheid, f. toast, m. — santé, salubrité, f.; fig. toast, m. santé, f. — healthiness, wholesomeness; health, healthfulness; fig. toast. **EINE** — AUSBRINGEN, eene gezondheid —, eenen toast instellen. — porter une santé. — to drink one's health; to toast.
- GESUNDHEITSLANNEL**, m. gezondheidsbaai, —flanel, f. — flanelle de santé, f. — welsh flannel. —LEHRE, f. gezondheidsleer, f. — hygiène, f. — hygiene, science of health —PASS, m. gezondheidspas, f. — billet de santé, m. — certificate of health. —REGEL, f. gezondheids —, leefregel, m. dieët, n. — règle diététique, f. — rule of diet, regimen.
- GESUNDMACHUNG**, m. GESUNDWERDEN, n. genezing, herstelling, f. — guérison, f. — recovery, healing, sanation.
- GETÄFEL**, n. houten beschoot, n. lambrizing, f. — boiserie, f. lambris, m. — ceiling, wainscot.
- GETÄNDEL**, n. scherts, bocterij, kortswijl, f. — badinerie, folâtrerie, f. badinage, m. — sporting, toying, foppery.
- GETÖN**, n. geluid, n. klank, m.; wêergalming, f. wedergalm, m. — son, résonnement; retentissement, m. — sound, clang, continual sounding.
- GETÖSE**, n. geraas, getier, gedruisch, geweld, gekraak, n. — bruit, tapage, vacarme, fracas, tintamarre, m. — noise, bustle, din, clashing, rattling.
- GETRÄNK**, n. drank; geneesdrank, m. drankje, n. — boisson, liqueur; potion, f. breuvage, m. — drink, liquor, beverage; draught, potion.
- GETRAUEN (SICH)**, vrf. aannemen te doen, durven. — se faire fort de, oser. — to dare, be bold, be confident, presume upon.
- GETREIDE**, n. graan, koren, n. — blé, m. blés, grains, m. pl. — corn, grain, crop.
- GETREIDEART**, f. graansoort, f. — espèce de blé, f. — species of corn. —BODEN, m. graan —, korenzolder, m.; graan —, korenland, n. — grenier; terroir pour la culture du blé, m. — granery, corn-floor; corn-land. —FELD, n. land —, veld met koren bezaaid, n. — champ aux blés, m. — field for eorn. —HANDEL, m. graanhandel, m. — commerce des blés, — des grains, m. — eorn-trade. —HÄNDLER, m. graanhandelaar, korenkooper, m. — marchand de blé, m. — corn-merchant. —MARKT, m. graan —, korenmarkt, f. — marché aux blés, — aux grains, m. — eorn-market. —MASS, n. korenmaat, f. — mesure à grains, f. — measure for grains, bushel. —MÜHLE, f. korenmolen, m. — moulin à grains, m. — eorn-mill. —PREISZETTEL, m. prijs-eourant der granen, f. — mercuriale, f. — price-current of grains. —ZEHENTE, n. tiende der granen, n. — dime des grains, f. — tithe of corn.
- GETREU**, —LICH, a. et adv. trouw, getrouw; regtschapen, opregt; getrouwelijk, opregtelijk, — fidèle, —ment; loyal, loyalement. — faithful, —ly; loyal, true, trustily. —HEIT, f. getrouwheid, trouw, f. — fidélité, f. — fidelity, faithfulness.
- GETRIEBE**, n. drijfrad, wiel, treedrad, scheprad, rondsel (in een uurwerk), n.; beweging der golven, f. — pignon, m. lanterne, f. tympan, pignon de renvoi; mouvement, m. oscillation, agitation des vagues, f. — movement, motion, machinery; pinion, spring-wheel; movement, agitation of the waves.
- GETROST**, a. et adv. gerust, moedig, zeker; zekerlijk, met zekerheid. — courageux, assuré, sûr; courageusement, avec assurance. — confident, —ly, courageous, —ly; with assurance.
- GETRÖSTEN (SICH EINER SACHE)**, vrf. iets met vertrouwen verwachten. — espérer avec confiance. — to trust in, confide in, expect.
- GETÜMMEL**, n. geraas, getier, gewoel, n.; optoop, m. — tumult, vacarme, bruit, tapage, m.; presse, f. — tumult, tumultuary noise, bustle; riot.
- GEÜBT**, p. et a. geoeffend, bedreven, ervaren, kundig. — exercé, versé, expert. — exercised, versed, expert, tried.
- GEVATTER**, GEVATTERSMANN, m. gevader, peet, peetoom, peter, doopheffer, m. — compère, m. parrain, m. — god-father, gossip. —INN, f. peet, petemoei, meter, doophefster, f. — commère, marraine, f. — god-mother, gossip. **ZU** — BITTEN, iemand verzoeken een kind ten doop te houden. — prier qe. d'être parrain ou marraine de son enfant. — to desire one to be god-father, — god-mother. — STEHEN, vn. een kind ten doop houden. — tenir un enfant sur les fonts baptismaux. — to stand god-father, — god-mother.
- GEVATTERBRIEF**, m. schriftelijk verzoek om peet of petemoei te willen wesen, n. — invitation par écrit de tenir un enfant sur les fonts baptismaux, f. — god-father's-bill. —SCHAFT, f. peet- schap, n. — compérage, commérage, m. — god-fathership, god-mothership. —SCHMAUS, m. doopmaal, n. — repas de baptême, m. — christening-feast.
- GEVIERT**, a. gevierendeeld; (getal) van vier. — partagé en



quatre, quadriparti; quaternaire. — *square*, *squared*, *divided in four*; *quaternary*. — E, n. vierkant, n. — carré, m. — *square*, *tetragon*. INS —, in het vierkant. — d'équarrissage. — in square.

GEVIERTHEILT, a. in vieren gedeeld; gevierendeeld (door paarden). — divisé en quatre parties; déchiré par quatre chevaux. — *quartered*; *torn into pieces by four horses*.

GEVOLLMÄCHTIGEN, va. voy. BEVOLLMÄCHTIGEN.

GEWÄCHS, n. *gewas*, n. *plant*, f. *groei*, m. *uitwas*, n. — végétal, cru, jet, m.; excroissance, f. — *vegetable*, *plant*, *herb*, *growth*; *exerescence*.

GEWACHSEN, a. et adv. opgewassen; voldoende. — cru, natif; suffisamment. — *grown*; *sufficiently*. EINER SACHE SEIN, voor eene zaak berekend zijn. — suffire à qc.; être capable de faire une chose. — *to be able for any thing*. EINEM SEIN, tegen iemand opgewassen zijn. — être capable de tenir tête à q. — *to be a match for one*.

GEWÄCHSHAUS, n. *oranjerie*, *broeikas*, f. *broeibak*, m. — serre, serre-chaude, f. — *orange*-, *green-house*. — REICH, n. *plantenrijk*, n. — règne végétal, m. — *vegetable kingdom*.

GEWAGT, a. *gewaagd*, *onzeker*. — *hasardeux*, *risqueux*. — *bold*, *venturous*, *hazardous*.

GEWAHR WERDEN, va. *gewaar worden*, *ontwaren*, *bespeuren*, *bemerken*, *ontdekken*, *opmerken*. — apercevoir, s'apercevoir, démêler, découvrir, remarquer. — *to see*, *perceive*, *discover*, *desery*.

GEWÄHR, GEWÄHRLEISTUNG, —SCHAFT, f. *borgstelling*, *goedspreking*, f. *waarborg*, m. *verzekering*, f. *borgtogt*, m. — sûreté, caution, garantie, assurance, f. — *vouch*, *warrant*, *warranty*, *surety*.

GEWÄHR LEISTEN, va. *borgtogt stellen*, *borgspreken*, *instaan*, *verzekeren*. — donner caution, se rendre caution, garantir. — *to warrant*, *give security*.

GEWAHREN, va. voy. GEWAHR WERDEN.

GEWÄHREN, va. *verzekeren*, *instaan*, *verhooren*, *toestemmen*; *beloven*, *aannemen*. — garantir, accorder, promettre, répondre de. — *to warrant*, *vouch*, *attest*; *to grant*, *give*.

GEWÄHRLEISTUNG, f. voy. GEWÄHR.

GEWÄHRMANN, m. *borg*, *verzekeraar*, *waarborg*, *regtsman*, m. — garant, répondant, m. — *warrant*, *voucher*, *guarantee*.

GEWÄHRSAM, f. *bescherming*, *beschutting*, f.; *veiligheidsoord*, n. *toevlugt*, f. — *garde*, f.; *lieu de sûreté*, m. — *custody*, *safety*, *keeping*.

GEWÄHRUNG, f. *verhooring*, *inwilliging*, *verzekering*, f. *waarborg*, m. — *accomplissement*, m. *caution*, f. — *granting*, *grant*.

GEWALT, f. *geweld*, n. *magt*, *gewelddadigheid*, f. *dwang*, m.; *vermogen*, *gezag*, *aanzien*, n. — *force*, *violence*, *contrainte*, f.; *pouvoir*, m. *puissance*, *autorité*, f. — *power*, *force*, *violence*, *might*; *dominion*, *supremacy*.

GEWALTBRIEF, —ZETTEL, m. *volmagt tot de executie*, f. — exécutoire, m. — *letter of attorney*. — GEBER, m. *magtgever*, m. — constituant, m. — *constituent*. — HABER, m. *opziener*, *magt-hebber*, *opperste*, m. — *préposé*, *supérieur*, *homme puissant*, m. — *attorney*, *plenipotentiary*, *man of power*.

GEWALTIG, a. et adv. *magtig*, *geweldig*; fig. *groot*, *aanzienlijk*; *grootelijks*, *boven mate*. — *puissant*, *violent*; *puissamment*, *violamment*; fig. *grand*, *considérable*; *grandement*, *considérablement*. — *powerful*, *-ly*, *violent*, *-ly*, *mighty*, *mightily*; *forcible*, *valiant*, *great*, *-ly*; fig. *very large*; *potently*, *forcibly*.

GEWALTSAM, GEWALTTHÄTIG, a. et adv. *geweldig*, *gewelddadig*; *met geweld*. — *violent*; *violamment*, *forcément*. — *violent*, *forcible*; *violently*, *forcibly*. — KEIT, f. *geweld*, n. *gewelddadigheid*, f. — *violence*, *voie de fait*, f. — *violence*, *force*, *use of violence*.

GEWALTTHAT, f. *daad van geweld*, f. — *violence*, f. *acte de violence*, m. — *violence*, *violent action*.

GEWAND, n. *laken*, n. *stof*, f.; *gewaad*, *kleed*, n.; *kleeding*; f. — *drap*, m. *étolfe*, f.; *habit*, *habillement*, *vêtement*, m. *draperie*, f. — *cloth*, *drap*; *vesture*, *garment*; *drapery*. — HAUS, n. *lakenmagazijn*, n. — *magasin de draperie*, m. — *cloth hall*.

GEWANDT, p. et a. *gekeerd*; fig. *slim*, *ervaren*, *geslepen*, *vlug*. — *turned*; fig. *agile*, *expéditif*, *souple*, *leste*, *adroit*. — *turned*; fig. *active*, *quick*, *dexterous*, *nimble*, *pliant*, *able*. — HEIT, f. *vlugheid*, *ervarenheid*, *bedrevenheid*, *slimheid*, *behendigheid*, f. — *agilité*, *souplesse*, *adresse*, f. — *activity*, *dexterity*, *nimbleness*, *adroitness*.

GEWARTEN, GEWÄRTIGEN, GEWÄRTIG SEIN, vn. *hopen*, *verwachten*, *te wachten hebben*. — *espérer*, *attendre*, *s'attendre à*. — *to expect*, *look for*, *hope for*.

GEWÄSCH, n. *gesnap*, *gepraat*, *gebabbel*, *gekakel*, n. — *babill*, *caquet*, *verbiage*, *bavardage*, *parlage*, m. — *chat*, *chatting*, *talk*, *gossiping*.

GEWÄSSER, n. *wateren*, n. pl. *vloed van wateren*, m. — *eaux*, f. pl. — *water*, *flood*.

GEWEBE, n. *weefsel*, *zamenweefsel*, *zamenstel*; fig. *zamenweefsel*, n. *zamenhang*, m. — *tissu*, m. *tissure*; fig. *contexture*, f. — *web*, *weaving*, *texture*; fig. *contexture*.

GEWEHR, n. *geweer*, *wapen*, n.; *wapenen*, n. pl. — *arme*, f.

*armes*, f. pl. — *weapon*, *arm*; *arms*, pl. IM —, UNTERM GEWEHRE STEHEN, in het geweer —, onder de wapenen staan. — être sous les armes — *to be under arms*. — FABRIK, f. *wapenfabriek*, *geweermakerij*, f. — *fabrique d'armes*, f. — *manufactory of arms*. — HÄNDLER, m. *geweermaker*, *wapensmid*, m. — *armurier*, m. — *armourer*. — PYRAMIDE, f. *bundel*, *bijlbundel*, m. — *faisceau d'armes*, m. — *bundle* —, *pyramid of arms*.

GEWEIH, n. *gewicht* (van een hert), n. *kroon*, f. *horens*, m. pl. — *bois*, m. *tête*, *ramure*, f. — *horns*, pl. *head*, *attire*.

GEWERBE, n. *scharnier*; *gewricht*; *wervelbeen*, *lid*, n.; *zaak*, f. *handel*, m. *zending*, f.; *ambacht*, *beroep*, n. *winst*, f. *voordeel*, n. — *eharnière*; *jointure*; *vertèbre*, f.; *négoce*, *commerce*, m. *affaire*, *commission*, f. *message*; *métier*, m. *profession*, f. *gain*, m. — *hinge*; *turning-joint*, *vertèbre*; *business*, *trade*; *errand*, *message*; *profession*, *craft*, *gain*, *profit*.

GEWERBSAM, a. *nijver*, *schrand*. — *industriell*. — *industrious*. — KEIT, f. *nijverheid*, *schrandheid*, f. — *industrie*, f. — *industry*, *assiduity*.

GEWERBSCHULE, f. *school voor de nijverheid*, *industriesschool*, f. — *école polytechnique*, — *d'industrie*, f. — *school for industry*. — STEUER, f. *patentregt*, n. — *taille industrielle*, f. *impôt des patentes*, m. — *tax paid for any trade*.

GEWERK, n. *gild*, *gilde*, n. — *corps de métier*, m. — *guild*, *corporation*.

GEWERKEN, (IM BERGBAUE), m. pl. *mijnwerkers*, *aandeelhouders in eene mijn*, m. pl. — *exploitants* —, *actionnaires d'une mine*, *mineurs*, m. pl. — *miners*; *proprietors of a mine*, pl.

GEWICHT, n. *gewicht*, *wigt*, n. *zwaarte*, f.; fig. *gewicht*, n. *belangrijkheid*, f. — *poids*, m.; fig. *poids*, m. *importance*, f. — *weight*; fig. *importance*. — (AN EINER THÜR), *gewicht aan eene deur*, n. — *valet de porte*, m. — *weight of a pulley-door*. — STANGE, f. *tegenwigt*, n. — *contre-poids*, m. — *poy*. — SWISSENSCHAFT, f. *evenwichtsleer*, *statica*, f. — *statique*, m. — *statics*, pl.

GEWINNEN, n. *gewenel*, *gekriool*, n.; *menigte*, f. *gedrang*, n. — *mouvement continuel* (d'êtres vivants), m. *soule*; *multitude*, f. — *swarm*, *crowd*, *crawling multitude*.

GEWINNER, n. *gekerm*, n. — *lamentation*, f. — *whimpering*, *wailing*.

GEWINDE, n. *gat* —, *moer van eene schroef*, n. f. *scharnier*, n. — *pas de la vis*, m. *charnière*, f. — *winding*, *turn of a screw*.

GEWINN, n. *gewin*, n. *winst*, f. *voordeel*, n. *interest*, m. *opbrengst*, f. — *gain*, *profit*, *lucre*, *intérêt*, m. — *gaining*, *gain*, *profit*, *lucre*, *winning*, *advantage*. — BRINGEND, a. *winstgevend*, *voordeelig*. — *profitable*, *lucrative*, *avantageux*. — *profitable*, *lucrative*.

GEWINNEN, vn. et a. *winnen*, *voordeel behalen*, *winst trekken*. — *gagner*, *profiter*, *tirer du profit*. — *to gain*, *win*, *profit*, *obtain*, *acquire*.

GEWINNER, m. *winner*, m. — *gagnant*, m. — *gainer*.

GEWINNSUCHT, f. *winzucht*, *baatzucht*, *geldzucht*, f. *eigenbelang*, n. — *avidité du gain*, f. *intérêt*, m. — *greediness* —, *eagerness of gain*. — SÜCHTIG, a. *winzuchtig*, *geldzuchtig*, *gierig*, *inhalig*. — *avide de gain*, *âpre au gain*, *intéressé*. — *greedy of gain*. — *of profit*, *self-interested*.

GEWIRBEL, n. *roffel*, f. — *roulement*, m. — *ruffle*.

GEWIRK, n. *werk*, *weefsel*, n.; *honigraat*, f. — *tissu*, m. *tissure*; *gaufre*, f. — *weaving*, *verwikkeling*, *weft*, *web*; *honey-comb*.

GEWIRRE, n. *verwarring*, *verwikkeling*, (ook fig.), f.; t. *werk van een slot*, n. — *embrouillement*, *entortillement*; fig. *embarras*, *labyrinthe*, m.; t. *gardes d'une serrure*, f. pl. — *complication*, *confusion*; fig. *embarrassment*, *confusion*; t. *wards of a lock*, pl.

GEWISS, a. et adv. *gewis*, *zeker*, *ontwijfelbaar*; *ongetwijfeld*, *bestendig*, *stundvastig*, *geregeld*; *eenig*, *een of ander*, *zeker*. — *certain*, *sûr*, *assuré*, *fixe*, *réglé*; *certainement*. — *certain*, *sure*, *fast*, *firmly*, *steady*; *certainly*. VON —ER HAND, uit eene goede bron, van goederhand. — *d'une bonne main*. — *from good authority*.

GEWISSEN, n. *geweten*, *gemoed*, n. — *conscience*, f. — *conscience*, *consciousness*. SICH EIN — AUS ETWAS MACHEN, eena gewetenszaak van iets maken. — *se faire un scrupule de qc*. — *to make conscience* —, *scruple of a thing*; *to scruple at it*.

GEWISSENHAFT, a. *naauwgezet*, *opregt*. — *conscienceux*, *scrupuleux*. — *conscientious*, *scrupulous*, *religious*. — IG, adv. *met naauwgezetheid*. — *scrupuleusement*, *conscienceusement*. — *conscientiously*, *scrupulously*. — IGKEIT, f. *naauwgezetheid*, *opregtheid*, f. — *probité* *scrupuleuse*, *délicatesse de conscience*, f. — *conscientiousness*, *conscienceableness*.

GEWISSENLOS, a. et adv. *gewetenloos*; *zonder geweten*. — *sans conscience*. — *unconscionable*; *unconscionably*, *without conscience*. — IGKEIT, f. *gewetenloosheid*, f. — *manque de conscience*, m. — *want of principles*, *unconscionableness*.

GEWISSENSANGST, f. — BISS, m. *gewetensangst*, m. *wroeging*, *knaging des gewetens*, f. — *remords* —, *déchirement de conscience*, m. *angoisse*, f. — *anguish of conscience*, *trouble of mind*, *remorse*, *qualm* —, *worm of conscience*.



-FALL, m. -FRAGH, f. *gewetenszaak*, f. — cas de conscience, m. — case —, *question of conscience*. -FREIHEIT, f. *gewetensvrijheid*, f. — liberté de conscience, f. — liberty of conscience. -PRÜFUNG, f. *gewetensonderzoek*, n. — examen de conscience, m. — *scrutiny of conscience*.  
 GEWISSENSRATH, m. *biechtvader*, pater, m. — directeur de conscience, père spirituel, m. — *director of conscience*, *spiritual father*. -RUHE, f. *rust* —, *kalmte des gewetens*, f. *vrede der ziel*, m. — paix de conscience, f. repos de l'âme, m. — *quietness of conscience*. -SACHE, f. voy. GEWISSENSFALL.  
 GEWISSENSCRUPEL, m. *zwarigheid* —, *twijffeling des gewetens*, f. — scrupule —, doute de conscience, m. — *scruple* —, *doubt of conscience*, *qualm*. -ZWANG, m. *gewetensdwang*, m. — gêne de conscience, intolérance, f. — *violence* —, *force done to conscience*.  
 GEWISSHEIT, f. *zekerheid*, *vastheid*, f. — certitude, assurance, f. — *certainty*, *surety*, *firmness*, *steadiness*.  
 GEWISSLICH, adv. *voorzeker*, *zonder twijfel*. — certes, certainement. — *certainly*, *surely*.  
 GEWITTER, n. *onweder*, n. *storm*, m. — orage, m. tempête, f. — *tempest*, *thunder and lightning*. -ABLEITER, m. *bliksem-afleider*, m. — paratonnerre, conducteur de la foudre, m. — *conductor*. -LUFT, f. *onweerslucht*, f. — atmosphère chargée de matière électrique, f. air —, temps orageux, m. — *electricity of the atmosphere*. -REGEN, m. *stortregen*, m. — pluie d'orage, f. — *thunder-shower*. -WOLKE, f. *donderwolk*, -*bui*, f. — nuée d'orage, f. gros nuage, m. — *thunder-cloud*.  
 GEWOGEN, a. et adv. *genegen*, *toegenegen*, *gunstig*, *welwillend*; *gunstiglijk*. — favorable, affectionné; favorablement. — *affectionate*, *kind*; *friendly*. -HEIT, f. *welwillendheid*, *genegenheid*, *toegenegenheid*, *gunst*, f. — bienveillance, affection, faveur, f. bonnes grâces, f. pl. — *affection*, *affectionateness*, *kindness*; *favours*, pl.  
 GEWOHNEN, GEWOHNT WERDEN, vn. *zich gewennen*, *gewoon worden*. — s'habituer, s'accoutumer, se faire à. — *to get used*, — *accustomed*; *to accustom* —, *inure one's self to*.  
 GEWÖHNEN, va. *gewennen*; *spenen (een kind)*. — accoutumer, habituer; sevrer (un enfant). — *to accustom*, *inure*, *usc*; *to wean (a child)*.  
 GEWOHNHEIT, f. *gewoonte*, f. *gebruik*, n. *hebbelijkheid*, f. — coutume, habitude, f. usage; ordinaire, m. — *custom*, *use*, *usage*, *practice*, *manner*. AUS —, *uit gewoonte*. — par coutume, habituellement. — *habitually*. ZUR — WERDEN, *tot gewoonte worden*. — passer —, tourner en coutume. — *to become a custom*.  
 GEWÖHNLICH, a. et adv. *gewoon*, *gemeen*, *algemeen*, *alledaagsch*, *gebruikelijk*; *gewoonlijk*, *gemeenlijk*, *meestendeels*, *doorgaans*, *meestentijds*. — ordinaire, commun, usuel, usité; ordinairement, à l'ordinaire, communément. — *customary*, *general*, *usual*, *ordinary*, *common*; *customarily*, *generally*. WIE —, adv. *als naar gewoonte*, *volgens gebruik*. — à l'ordinaire. — *as usual*.  
 GEWOHNT, a. *gewend*, *gewoon*. — accoutumé, habitué. — *accustomed*. — SEIN, vn. *gewoon zijn*. — être accoutumé, — fait à. — *to be used*, — *accustomed*.  
 GEWÖHNUNG, f. *spening (van een kind)*, f. — ablactation, f. sevrage, m. — *the weaning an infant*.  
 GEWÖLBBOGEN, m. arch. *boog*, m. *kromte van een gewelf*, f. *gewelf*, n. — arc, arceau, cintre, m. — *vault*, arch.  
 GEWÖLBE, n. *gewelf*, n.; *winkel*, m. *magazijn*, n. — voûte; boutique, f. magasin, m. — *vault*; *shop*, *warehouse*.  
 GEWÖLBRÖNE, f. arch. *kroonwerk van een gewelf*, n. — couronnement de voûte, m. — *top* —, *crown of a vault*. -STEIN, m. *slotsteen* —, *sluitsteen aan een gewelf*, m. — voussoir, vousseau, m. — *key-stone*.  
 GEWÖLBT, a. *gewelfd*, *verwelfd*, *verwulfd*. — voûté, en voûte, arqué. — *vaulted*, *arched*.  
 GEWÖLK, n. *wolken*, f. pl. — nuages, m. pl. — *clouds*, pl.  
 GEWÖLKT, a. *bewolkt*. — couvert de nuages, — de nuées. — *clouded*.  
 GEWÜCHS, n. *uitwas*, n. *wen*, f. — excroissance, f. — *growth*, *exerescence*, *fungus*, *wen*.  
 GEWÜHL, n. *opdelving*, *opgraving*, f.; fig. *gewoel*, n. *oploop*, m. *opschudding*, f. — fouille; fig. *cohue*, f. *tumulte*, m. — *rooting*, *turning up (the ground)*; fig. *crowd*, *throng*.  
 GEWÜRFELT, a. *geruit*. — fait à carreaux. — *squared*, *made in squares*.  
 GEWÜRM, n. -E, pl. *ongedierte*, n. *wormen*, m. pl. — vermine, f. vers, m. pl. — *vermine*, *reptiles*, pl.  
 GEWÜRZ, n. *kruid*, n. *specerijen*, f. pl. *welriekende kruiden*, n. pl. — épices, épiceries, f. pl. aromates, m. pl. — *spice*; *drugs*, *aromatics*, pl. -ARTIG, -HAFT, a. *welriekend*, *geurig*. — aromatique; aromatiquement. — *aromatic*, -al; *aromatically*.  
 GEWÜRZBRÜHE, f. *scherpe* —, *gekruide saus*, f. — sauce épiciée, f. — *spiced sauce*. -GURKE, f. *ingelegd agurkje*, n. — cornichon, m. — *pickled gerkin*. -HANDEL, m. *specerijhandel*, m. — commerce d'épiceries, m. — *grocery*, *trade with drugs*. -HÄNDLER, -KRÄMER, m. *kruidenier*, m. — épicier, m. — *spicer*, *grocer*.

GEWÜRZKRAM, -LADEN, m. *kruidenierswinkel*, m. — boutique d'épicier, f. — *spicery*, *grocery*. -NÄGEL, n. *kruidnagel*, m. — girofle, clou de girofle, m. — *clove*. -WAAREN, f. pl. *specerijen*, *kruidenierswaren*, f. pl. — épiceries, f. pl. — *druggery* —, *grocery-wares*, pl.  
 GEYEN (DIE SEGEL), va. mar. voy. GEIEN.  
 GEYTAUE, n. pl. mar. *geitouwen*, n. pl. — cargues, f. pl. — *brails*, pl.  
 GEZÄHNT, GEZÄHNELT, a. *getand*. — denté, dentelé. — *indented*, *notched*, *toothed*, *denticulated*.  
 GEZÄNK, n. *twist*, *strijd*, m. *krakeel*, n. — dispute, querelle, crierie, noise, f. — *quarreling*, *quarrel*, *noise*.  
 GEZAUDE, n. *getalm*, *gedraal*, n. *talmerij*, *draling*, *besluiteloosheid*, f. — lenteur, f. *barguignage*, m. — *tarrying*, *continual delay*.  
 GEZEHT, a. *tientallig*, -*deelig*. — dénaire. — *denary (of numbers)*.  
 GEZELT, n. *tent*, f. *pa viljoen*, n. — tente, f. — *tent*.  
 GEZIEMEN, vn. et imp. *betamen*, *voegen*, *behooren*, *passen*. — convenir, être convenable, — décent, — honnête, — juste. — *to become*, *beseem*, *behove*, *be decent*, — *convenable*, — *seemly*. -D, a. et adv. *betamelijk*, *voegzaam*, *behoortijk*, *passend*, *van pas*. — convenable, décent; convenablement. — *decent*, *be-seemingly*, *convenable*, *convenient*, *proper*; *decently*, *seemly*, *duly*, *properly*, *fitly*.  
 GEZIERE, n. *gemaaktheid*, f. *gemaakte manieren*, f. pl. — afféteries, manières affétées, — étudiées, f. pl. — *affection*, *affectedness*.  
 GEZIERT, a. *versierd*, *opgeschikt*; fig. *gemaakt*, *geaffecteerd*. — orné; fig. affecté. — *adorned*, *ornamented*; fig. *affected*.  
 GEZIMMER, n. *timmerwerk*, n. — charpente, f. — *timber-work*, *carpenter's work*.  
 GEZISCHE, n. *sissing*, f. *gesis*, *gestuit*, n. — sifflement, m. — *hissing*, *whizzing*.  
 GEZISCHEL, n. *gestuister*, n. — chuchotement, m. chuchoterie, f. — *whispering*.  
 GEZÜCHT, n. *gebroed*, *broedsel*, n. — engeance, f. — *breed*, *offspring*, *issue*.  
 GEZWEIGE, n. *de takken van een boom*, m. pl. — branchage, m. — *branchery*.  
 GEZWITSCHER, n. *gekweel der vogelen*, n. — gazouillement, m. — *chirping*.  
 GEZWUNGEN, a. *gedwongen*, *verplicht*, *genoodzaakt*; fig. *gemaakt*, *gezocht*, *stijf*. — forcé, contraint, obligé; fig. gêné, affecté, par force. — *forced*, *constrained*; fig. *affected*, *forcedly*.  
 GICHT, f. *jicht*, f. — goutte, sciatique, f. — *gout*, *gouty disease*, *arthritis*. DIE LAUFENDE —, *de vliegende jicht*, f. — rhumatisme, m. — *rheumatism*.  
 GICHTBEERE, f. *St. Jans bes*, *zwarte aalbes*, f. — groseille noire, f. — *black-currant*. -BEERSTRAUCH, m. *zwarte bessenboom*, m. — groseiller noir, m. — *black-currant-tree*.  
 GICHTBRÜCHIG, a. *verlamd*, *beroeerd*, *geraakt*. — paralytique. — *paralytic*, *palsied*, *palsical*.  
 GICHTFIEBER, n. *jichtkoorts*, f. — fièvre arthritique, f. — *arthritical fever*.  
 GICHTISCH, a. *jichtig*. — arthritique, gouteux. — *arthritical*, *gouty*, *goutily*.  
 GICHTKÖRNER, n. pl. *jichtkorrels*, f. pl. — grains de pivoine, m. pl. — *grains of peony*, pl.  
 GICHTMITTEL, n. *geneesmiddel tegen de jicht*, n. — remède contre la goutte, — contre l'arthritique, m. — *remedy against the gouty disease*. -PFLASTER, n. *jichtpleister*, f. — diapalme, m. — *diapalma*.  
 GICHTROSE, f. bot. *pinksterbloem*, *picone*, f. — pivoine, f. — *peony*.  
 GIEBEL, m. arch. *boog boven eene deur*, m. *kap van een huis*, f. — pignon, fronton, m. — *gable*, *gable-end*.  
 GIEBELDACH, n. *schuin toeloozend dak*, n. — comble à pignon, m. — *double roof*, *roof with a gable-end in the front*. -FENSTER, n. *dakvenster*, n. — lucarne faîtière, f. — *gable-window*. -FÖRMIG, a. *gevelvormig*. — pignoné. — *of the form of a gable*. -MAUER, f. arch. *bovengevel van een huis*, m. — mur de pignon, m. — *gable-end*. -SCHOSS, n. *dakwerk*, n. — faitage, m. — *top* —, *ridge of a house*.  
 GIER, f. *begeerigheid*, *gierigheid*, f. — avidité, f. — *eagerness*. -IG, a. *begeerig*, *gretig*, *gulzig*. — avide, glouton, goulu, convoiteux. — *eager*, *greedy*, *covetous*; *eagerly*, *greedily*. -IGKEIT, f. *begeerigheid*, *gulzigheid*, f. — avidité, glotonnerie, f. — *eagerness*, *gluttony*.  
 GIESSBACH, m. *waterstroom*, m. — torrent, m. — *torrent*. -BAD, n. *gietbad*, n. — douche, f. — *bath-pumping*. -BECKEN, -FASS, n. *lampetkan*, f. — aiguière, f. — *cwer*, *bason*.  
 GIESSEN, va. et n. *gieten*; *uitstorten*, *werpen*; *begieten*, *besproeien*; (*geschut*, *klokken*, *kaarsen*) *gieten*; *stortregenen*. — verser; répandre, jeter; arroser; fondre (des canons, des cloches); couler (des glaces); mouler (des chandelles); jeter en moule; pleuvoir à verse. — *to pour*; *to spill*, *sprinkle*, *water*; *to found*, *cast*; *to mould (candle-lights)*; *to rain abundantly*.



- *apace*. —, n. *gieting*, *begieting*, f. — action de verser etc., fonte, f. — *pouring*, *founding*.  
**GIESSER**, m. *gieter*, m. — *fondeur*, m. — *funder*.  
**GIESSERDE**, f. *aarde om in te gielen*, f. — *potée*, f. — *mould*.  
**GIESSEREI**, f. *gielerij*, f. *giethuis*, n. — *fonderie*, f. — *foundery*.  
**GIESSFORM**, m. *gietvorm*, m. — *moule*, m. — *casting-mould*.  
 -KANNE, f. *lampetkan*, f.; *gieter*, m. — *aiguière*, f.; *arrosoir*, m. — *watering-pot*; *ewer with a crane*. — KELLE, f. *gietlepel*, m. — *cuiller*, *chaudière*, f. — *easting-ladle*.  
 -KUNST, f. *giet-*, *smeltekunst*, f. — *fonderie*, f. art de fondre, m. — *foundery*. — OFEN, m. *gietoven*, m. — *fourneau de fonderie*, m. — *foundery-stove*. — PFANNE, f. *gietpan*, f. — *poêle à fondre*, f. — *foundery-pan*.  
**GIFT**, n. *gif*, *gift*, *vergift*, *venijn*, n. (ook fig.) — *poison*, *venin* (dans les animaux), *virus*; fig. *poison*, *venin*, m., *colère*, f. — *poison*, *venom*, *bane*; fig. *venom*; *malice*, *passion*.  
**GIFT**, (MITGIFT), f. *gift*, f.; *bruidsehat*, m. — *don*, *présent*, m.; *dot*, f. — *gift*, *present*; *dowry*.  
**GIFTBECHER**, m. *giftbeker*, m. — *coupe empoisonnée*, f. — *poisoned cup*. — BISSEN, m. — KUGEL, *vergiftigd balletje om honden enz. te dooden*, n. — *gobbe*, f. — *poisoned gob*, — *gobbet*.  
**GIFTIG**, a. *vergiftig*, *venijnig*, *giftig*; fig. *boosaardig*, *toornig*. — *venimeux*, *véneux*; fig. *envenimé*, en *colère*, *médisant*. — *poisonous*, *venemous*, *venenose*; fig. *pernicious*, *enraged*; *poisonously*.  
**GIFTMEHL**, n. *rattekruid*, n. — *arsenic blanc*, m. — *white arsenic*.  
**GIFTMISCHER**, -INN, m. f. *giftmenger*, m. *giftmengster*, f. — *empoisonneur*, -se, m. f. — *poisoner*, *empoisonner*. — EI, f. *giftmengerij*, *giftmenging*, f. — *empoisonnement*, *vénefice*, m. — *venefice*.  
**GIFTMITTEL**, n. *tegengift*, n. — *contre-poison*, *antidote*, *alexitére*, m. — *antidote*, *counter-poison*. — PFLASTER, n. *pleister tegen vergift*, f. — *emplâtre contre le poison*, m. — *plaster against poison*. — SCHLANGE, f. *venijnige slang*, f. — *serpent venimeux*; *atropos*, m. — *venomous serpent*. — TRANK, m. *giftdrink*, m. — *breuvage empoisonné*, m. — *poisoned draught*, — *poison*.  
**GILDE**, f. *gild*, *gilde*, n. *gemeenschap*, f. — *corps de métier*, m. *communauté*, f. — *body*, *corporation*, *guild*.  
**GIMPEL**, m. *bloedvink*; fig. *domkop*, m. *onnoozel mensch*, n. — *pivoine*, f.; *bouvreuil*; fig. *niais*, *imbécille*, *gille*, m. — *chaffinch*, *red-finch*; fig. *bloekhead*, *simpleton*.  
**GINGANG**, m. *gingang* (*zekere stof*), n. — *gingham*, m. — *gingham*.  
**GINST**, **GINSTER**, m. *brem*, f. — *genêt*, m. — *broom*.  
**GIPFEL**, m. *top*, m. *kim*, *kruin*, f. — *cime*, f. *sommet*, m. — *summit*, *top*, *ridge*, *peak*. —, fig. *toppunt*, n. — *combe*, *faîte*, m. — *piteh*, *height*.  
**GIRIREN** (EINEN WECHSEL), va. com. *een' wissel overdragen*, *endosseren*. — *endosser* (*une lettre de change*). — *to endorse*, *put in circulation* (*a bill of exchange*).  
**GIROBANK**, f. *girobank*, f. — *banque à virement*, f. — *circulation-bank*, *giro-bank*.  
**GIRREN**, vn. *kirren*, *korren*; fig. *stenen*, *klagen*. — *roucouler*; fig. *gémir*. — *to eoo*, *croo*, *erookle*. —, n. *stening*, f. *gesteen*, n. — *gémissement*, m. — *cooing*.  
**GITTER**, n. *tralie*, f. *traliwerk*, *hek*, *hekwerk*, n. — *treillis*, m. *grille*, f. — *trellis*, *grate*. — BETT, n. *bed met traliën*, n. — *châlit treillissé*, m. — *grated* —, *lattice bedstead*. — FENSTER, n. *traliëvenster*, n. — *fenêtre treillissée*, *jalousie*, f. — *lattice-window*.  
**GITTERFÖRMIG**, a. *getralied*. — *treillissé*, en *réseau*. — *lattice*, *grated*, *cross-bared*.  
**GITTERICHT**, a. bl. *getralied*. — *treillissé*, à-claire-voie. — *spaced wit bars*.  
**GITTERN**, va. *met traliën voorzien*, *afsluiten*, *toesluiten*. — *treillisser*, *griller*. — *to lattice*, *cross-bar*.  
**GITTERSTANGE**, f. *bout*, *stang van een traliëvenster*, m. f. — *barreau d'un treillis*, m. — *bar of a grate*, *grate-bar*. — THÜR, f. *traliëdeur*, f. — *porte à jour*, f. — *grated door*. — WERK, n. *traliëwerk*, n. — *treillage*, m. — *lattice-work*.  
**GLANZ**, m. *glans*, *luister*, m. *schijnsel*; *bruineersel*, n. *glanzing*, f.; T. *looderts*; fig. *luister*, *glans*, m. — *éclat*, *lustre*; *poli*, *luisant*, *brillant*, m.; *brunissure*, *splendeur*; T. *galène*, f.; fig. *éclat*, m. *splendeur*, f. — *luster*, *brightness*, *splendour*, *brilliantness*, *gloss*, *polish*, *glance*, *flash of light*; T. *galena*; fig. *pomp*, *splendour*.  
**GLÄNZEN**, vn. et a. *blinken*, *schitteren*, *glinsteren*, *slikkeren*, *schijnen*, *glanzen*; *doen blinken*, *polijsten*. — *luire*, *briller*, *resplendir*, *éclater*, *rayonner*; *polir*, *lisser*, *laquer*, *glacer*. — *to bright*, *glitter*, *glisten*, *shine*, *sparkle*; *to make shining*, *burnish*, *polish*. — D, a. et adv. *blinkend*, *schitterend*, *slikkerend*, *glinsterend*, *glanzig*. — *éclatant*, *brillant*, *luisant*, *poli*, *brillamment*. — *brilliant*, *splendent*, *bright*, *glossy*; *splendently*.  
**GLANZERZ**, n. *looderts*, m. — *galène de plomb minéralisée*, f. — *galena*, *plumbago*, *black-lead*.  
**GLANZLEINWAND**, n. *grof linnen*, n. — *treillis*, m. — *glazed linen*, *buckram*. — RUSS, m. *lampzwart*, n. — *crystal de*

*sule*, m. — *lamp-black*. — TAFFET, m. *glanstaf*, n. — *taffetas glacé*, m. — *silk-lustring*.  
**GLAS**, n. *glas*, *drinkglas*, n.; *ruit*, *vensterruit*, f. — *verre*, m. *glace*, *vitre* (d'un carrosse), f. *carreau de vitre*, m. — *glass*, *square of glass*, *pane*. ZU — MACHEN, ZU — WERDEN, *tot glas maken*, — *branden*; *glas worden*. — *vitrifier*; se *vitrifier*. — *to make vitreous*, *vitrify*, *vitrificate*; *to become glassy*, — *vitreous*.  
**GLASAMANT**, m. *pluimaluin*, m. — *amiante non-mûr*, m. — *glassy amiant*, *plume-alum*. — ARBEIT, f. *glaswerk*, n. — *verrerie*, f. *vitrage*, m. — *glass-work*. — ARTIG, a. *glasachtig*. — *vitreux*. — *vitreous*, *glassy*. — AUGE, n. *glazen oog*; *glasoogig paard*, n. — *œil de cristal*; *œil* —, *cheval vairon*, m. — *glass-eye*; *wall-eyed* —, *silver-eyed horse*.  
**GLASBIRNE**, f. *soort van winterpeer*, f. — *virgouleuse*, *virgoulée*, f. — *sort of winter-pear*. — BLASEN, n. *het glasblazen*, n. — *soufflage*, m. — *blowing*, *glass-making*. — BLASER, m. *glasblazer*, m. — *fétatier*, m. — *glass-maker*, — *blower*. — BÜRSTE, f. *kannewasseher*, m. — *goupillon*, m. — *bottle-brush*. — DIAMANT, m. *valsche diamant*, *stras*, m. — *véricle*, f. *stras*, m. — *paste*.  
**GLASER**, m. *glazenmaker*, m. — *vitrier*, m. — *glazier*. — ARBEIT, f. *het maken van ruiten*, n. — *vitrage*, m. — *glass-work*, *glazing*.  
**GLASERN**, a. *glazen*, *van glas*. — *de verro*. — *glassy*, *vitreous*.  
**GLASERHANDWERK**, n. *glazenmakers ambacht*, n. — *métier de vitrier*, m. — *glazier's business*.  
**GLASFENSTER**, n. *glasraam*, n. *ruit*, f. — *vitre*, *glace* (d'un carrosse), f. — *glass-window*, *pane*. — GESCHIRR, n. *glaswerk*, n. — *vases de verre*, m. pl. — *glass-vessels*, pl. — HÜTTE, f. *glasblazerij*, f. — *verrerie*, f. — *glass-house*.  
**GLASICHT**, a. *glasachtig*. — *vitreux*. — *glassy*. *vitreous*.  
**GLASKIRSCH**, f. *morel*, f. — *griotte*, f. — *agriot*. — KITT, m. *glastijm*, f. — *colle à verre*, f. — *cement for joining glass*. — KORALLE, f. *glaskoraal*, n. — *grain de verre*, m. — *glassy bead*. — KORB, m. *glaskorf*, m. — *verricr*, m. — *glass-basket*.  
**GLASLATERNE**, f. *glaslantaarn*, f. — *lanterne à vitres*, f. — *glass-lantern*. — MACHER, — MANN, m. *glasblazer*, *glaskooper*, m. — *verrier*, m. — *glass-maker*. — MALER, m. *glasschilder*, *brandsebilder*, m. — *peintre sur verre*, *émailleur*, *apprêteur*, m. — *painter on glass*, *annealer*. — MALEREI, f. *glasschilderkunde*, f. — *peinture d'apprêt*, f. — *painting on glass*, *art of annealing*.  
**GLASMASSE**. — MATERIE, f. *specie om er glas van te maken*, f. — *fritte*, f. — *frit*. — OFEN, m. *glasoven*, *koeloven*, m. — *fourneau de verrerie*, m. — *glass-furnace*. — PERLE, f. *parel van glas*, *valsche parel*, f. — *lausse perle*, *perle de Venise*, f. — *glassy pearl*. — RAHMEN, m. *glasraam*, n. — *châssis de verre*, m. — *frame of glass*. — SCHEIBE, f. *glas*, n. *glasruit*, f. — *vitre*, f. *carreau de vitre*, m. — *pane of glass*.  
**GLASSCHLEIFEN**, n. *het slijpen van glas*, n. *glasslijperij*, f. — *action* —, art de *polir des glaces*, — *de graver le verre*, f. m. — *glass-grinding*. — SCHLEIFER, m. *glasslijper*, m. — *polisseur de glaces*, m. — *glass-polisher*. — SCHNEIDER, m. *glassnijder*, m. — *tailleur de verre*, m. — *glass-grinder*, — *cutter*. — SCHRANK, m. *glazenkast*, f. — *armoire vitrée*, *armoire pour les verres*, f. — *shrine to keep glasses in*. — THÜR, f. *glazendeur*, f. — *porte vitrée*, f. — *glass-door*. — TROPFEN, m. pl. *glastranen*, m. pl. — *larmes de verre*, *larmes bataviques*, f. pl. — *princee Rupert's drops*, *dutch tears*, pl.  
**GLASUR**, f. *glazuur*, *glazuursel*, n. *verglazing*, f. — *vernis*, m. *couverte*, f. *émail*, *glacis*, m. — *varnish*, *gloss*, *lustre*. — EN, va. *verlooden*, *met lood beleggen*; *vernissen*, *verglazen*; *glanzen*. — *plomber*; *vernisser*; *glacéer*. — *to glaze lead*, *fit with lead*.  
**GLASWAARE**, f. — WERK, n. *glaswerk*, n. — *verrerie*, *verroterie*, f. — *glass-ware*, — *work*.  
**GLATT**, a. et adv. *glad*, *essen*, *gelijk*, *vlak*. *gepolijst*; *zaecht*; *kaal*; *glibberig*. — *lisse*, *uni*, *poli*; *lissé*; *pliant*; *doux*; *ras*; *glissant*. — *smooth*, *even*, *sleek*, *polished*, *plain*; *bare*, *bald*; *slippery*; *smoothly*, *evenly*.  
**GLÄTTBEIN**, n. *bruineerbeen*, n. — *brunissoir*, m. — *burnisher*, *polisher*, *burnishing-bone*.  
**GLÄTTE**, f. *gladheid*, f. *glans*, m. *glanzing*, f.; *half verglaasd metaalschuim*, n. — *poliment*, *poli*, m. *lissure*; *litharge*, *glette*, f. — *smoothness*, *evenness*, *sleekness*, *plainness*; *litharge*.  
**GLÄTTEIS**, n. *ijzel*, *ijsregen*, m. — *verglas*, m. — *glazed frost*. — EN, vimp. *ijzelen*, *ijsregenen*. — *faire du verglas*, *tomber du verglas*. — *to make glazed frost*. —, n. *persijzer*, n. — *fer à brunir*, — *à passer*, m. — *smoothing iron*.  
**GLÄTTEN**, va. *glad maken*, *polijsten*, *glanzen*, *bruinereen*; *mangelen*. — *lisser*, *polir*, *brunir*; *calandrer*. — *to plane*, *even*, *level*; *to smooth*, *sleek*, *polish*; *to calender*, *mangle*. —, n. *gladmaking*, *polijsting*, *glanzing*, *bruinering*, f. — *poliment*, *brunissage*, m. — *polishing*, *burnishing*, *smoothing*.  
**GLÄTTER**, m. *glanzer*, *polijster*, *bruineerder*, m. — *lisseur*, *polisseur*, *brunisseur*, m. — *polisher*, *smoother*, *burnisher*.  
**GLÄTTHEBEL**, m. T. *grove schaaf*, *rosselschaaf*, f. — *varlope*,



f. — large plane, jointer. —HOLZ, n. glad-, likhout, n. — lissoir, brunissoir, m. — polishing —, burnishing stiek. —KEULE, f. —KOLBEN, m. glad-, liksteen, m. bruineerstaal, n. — lissoir, polissoir, m. — thick, polishing —, burnishing iron. —STAHL, m. bruineerstaal, n. — polissoir, lissoir, m. — sleeking-steel. —STEIN, m. glad-, liksteen, m. — lissoir, m. — sleek-stone. —ZAHN, m. polijst-tand, wolfstand, m. — dent de loup, f. — polishing-tooth, wolf's tooth.

GLATZE, f. kaalhoofd, n.; kaalheid, f. — tête chauve, f.; chauveté, f. — bald-pate; baldness. —IG, a, kaal. — chauve. — bald, bald-pated.

GLATZKOPF, m. kaalkop, m. — tête chauve, f. — bald-pate.

GLAUBE, m. geloof, vertrouwen; krediet, n. — foi, croyance, f.; crédit, m. — faith, creed, religious faith; belief, credit. VOM —N ABFALLEN, afvallig worden (van het geloof). — apostasier. — to apostatize.

GLAUBEN, va. et n. gelooven, vertrouwen, voor waar houden. — croire qc., — à qc., penser, supposer. — to believe, trust, suppose.

GLAUBENSÄNDERUNG, f. verandering van geloof, f. — change-ment de religion, m. — change of faith. —ARTIKEL, n. geloofsartikel, n. — article de foi, m. — article of the creed. —BEKENNTNISS, f. geloofsbelijdenis, f. — confession de foi, f. — confession of faith. —BOTE, m. apostel des geloofs, m. — apôtre de la foi, m. — apostle. —FORMEL, f. geloofsformulier, n. — formule de foi, f. — formulary of the faith. —GENOSS, m. geloofsgenoot, m. — qui est de la même religion, coreligionnaire, m. — fellow-believer, one of the same religion. —GERICHT, n. geloofsonderzoek, n. inquisitie, f. — tribunal d'inquisition, m. — inquisition. —LEHRE, f. geloofsleer, f. — dogme de la foi, f. — doctrine of faith, dogma. —PUNKT, m. geloofspunt, n. — point de la foi, m. — point —, matter of faith. —REGEL, f. regel —, rigtsnoer des geloofs, m. n. — règle de foi, f. — rule of faith. —RICHTER, m. geloofsonderzoeker, inquisiteur, m. — inquisiteur, m. — inquisitor. —SACHE, f. punt —, onderwerp van het geloof, n. — matière de foi, f. point de religion, m. — matter of faith. —VERLÄUGNER, m. afvallige van het geloof, renegaat, m. — renégat, apostat, m. — renegado, apostate. —WERBER, m. —WERBEREI, f. proselieten-maker, m.; bekeeringszucht, f. — qui cherche à faire des prosélytes; prosélytisme, m. — proselyte-maker; proselytism. —ZEUGE, m. martelaar voor het geloof, m. — martyr, m. — martyr. —ZWANG, m. geloofsdwang, m. — gêne de foi, f. — force done to faith.

GLAUBHAFT, a. et adv. geloofbaar, —waardig. — croyable, digne de foi; authentiquement. — credible, authentique, worth of belief; credibly, authentically. —IGKEIT, f. geloofbaarheid, —waardigheid, f. — probabilité, crédibilité, authenticité, f. — credibility, probability, authenticity.

GLÄUBIG, a. et adv. geloovig. — fidèle; fidèlement. — faithful; faithfully. —E, m. f. geloovige, m. f. — croyant, m. croyante, f. fidèle, m. f. — faithful, believer. —ER, m. schuldeischer, krediteur, m. — créancier, m. — creditor.

GLAUBLICH, a. et adv. geloofbaar, waarschijnlijk; naar allen schijn. — croyable, probable, —ment; vraisemblable, —ment. — credible, probable, like; credibly. —KEIT, f. waarschijnlijkheid, f. — probabilité, f. — probability.

GLAUBWÜRDIG, a. —KEIT, f. voy. GLAUBHAFT, GLAUBHAFTIGKEIT.

GLAUCH, a. zecgroen. — verdâtre, de couleur de mer. — greenish, sea-green.

GLEICH, a. et adv. gelijk, effen, vlak, plat; gelijkvormig, —aardig; evenredig in waarde; gelijkelijk, even. — droit, égal, uni, plat, plain, ras; pareil, pair, semblable, même, équipollent, équivalent; également, pareillement, semblablement. — straight, direct; even, level, plain, flat; equal, same, like, alike; proportional; straightly, directly, equally, likely, proportionally. — DEM WASSER, — DER ERDE, met het water gelijk, met den grond gelijk; waterpas, gelijk met. — à fleur d'eau, rez terre; uniment, également. — even, level, even with the ground, ground-floor. —, SOGLEICH, adv. aanstonds, dadelijk, oogenblikkelijk. — d'abord, incontinent, aussitôt, tout de suite, tout-à-l'heure. — directly, continently, immediately, forth-with. —, conj. hoezeer, hoewel, alhoewel, ofschoon. — quoique, bien que, encore que. — although, however. — ALS, even als, gelijk, zoo als. — de même que, tout comme, ainsi que. — as, as well as, even as, in the same manner. — WENN, zelfs wanneer, wanneer ook, al, alhoewel. — quand même, quand. — though, although.

GLEICHARTIG, a. gelijksoortig, —slachtig, —aardig. — homogène, similaire. — homogeneous, homogeneal. —KEIT, f. gelijkslachtigheid, —soortigheid, f. — homogénéité, similarité, f. — homogeneity, homogeneousness.

GLEICHBEDEUTEND, a. et adv. van gelijke beteekenis, gelijk beteekenend, zinverwant. — synonyme, —ment. — synonymous, —ly.

GLEICHEN, va. effen —, gelijk maken —, effenen. — égaliser, unir, égaliser, aplanir. — to make even, smooth, equalize,

equal, like. —, vn. gelijken. — ressembler à, égalet. — to resemble, to be equal, —like.

GLEICHER, m. géo. evenaachtslijn, linie, f. equator, m. — équateur, m. — evener.

GLEICHERGESTALT, GLEICHERMASSEN, adv. gelijkelijk, even zoo. — également. — equally, uniformly.

GLEICHFALLS, adv. desgelijks, mede. — pareillement, de même. — likewise, also, too.

GLEICHFARBIG, a. van dezelfde kleur. — de la même couleur. — of the same colour.

GLEICHFÖRMIG, a. gelijkvormig, gelijk, eenvormig, overeenkomstig, eenparig. — conforme, égal, uniforme, semblable; conformément; uniformément, également. — conform, conformable, agreeing, conformably. —KEIT, f. gelijk-, eenvormigheid, eenparigheid, gelijkheid, gelijkenis, f. — conformité, uniformité, f. rapport, m. ressemblance, égalité, f. — conformation, conformity, equiformity, equalness, congruity, proportion.

GLEICHGEFÜHL, n. medegevoel, n. sympathie, f. — sympathie, f. — sympathy.

GLEICHGELTEND, a. gelijk —, evenredig in waarde, gelijkwaardig. — équivalent, équipollent. — equivalent, equipollent.

GLEICHGEWICHT, n. evenwigt, n. — équilibre, m. pondération, f. — equilibrium, equipoise, equiponderance, balance; proportion; balance of power. — HALTEN, opwegen. — balancer, contre-balancer. — to balance, equilibrate. —LEHRE, f. evenwigtsleer, statika, f. — statique, f. — statics, pl.

GLEICHGÜLTIG, a. gelijkwaardig; onverschillig; gevoelloos, zorgeloos. — équivalent, équipollent; indifférent; indolent. — equal, equivalent; indifferent; adiaborous. —KEIT, f. gelijkwaardigheid; onverschilligheid; gevoelloosheid, zorgeloosheid, f. — équivalence, indifférence, indolence, f. — equivalence, equalness, indifference, adiabory.

GLEICHHEIT, f. gelijkheid, gelijkvormigheid; gelijksoortigheid, gelijkenis, overeenkomst, eenparigheid, f. — égalité, conformité, parité, convenance, f. rapport, m. ressemblance, f. — evenness, levelness, equality, equality, conformity, agreeingness, resemblance, likeness.

GLEICHLAUFEND, a. evenwijdig, paralel. — parallèle. — paralel, having the same course.

GLEICHLAUT, m. medeklank, m. akkoord, n. gelijkkluidendheid, f. — unisson, m. consonance, f. — consonance. UNVOLLKOMMENER —, gr. onvolkomene gelijkkluidendheid van twee woorden, f. — assonance, f. — assonance.

GLEICHLAUTEND, a. et adv. gelijk —, eenskluidend, eenstemmig, overeenstemmend, stemmend. — accordant, consonnant, égal; en accord, également. — consonant, assonant; consonantly.

GLEICHMASS, n. evenredigheid, f. — proportion, symétrie, f. — proportion, symmetry. —MÄSSIG, a. et adv. gelijkmatig, evenredig, gelijk; met evenredigheid, gelijkelijk. — de la même mesure, pareil; pareillement, symétriquement. — equal, proportionable, symmetrical; equally, proportionably.

GLEICHMUTH, m. gelijkmoedigheid, bedaardheid van geest, gerustheid, vergenoegdheid; onverschilligheid, f. — assiette d'esprit, égalité d'humeur; indifférence, f. — equanimity, calmness; indifference. —MÜTHIG, a. gelijkmoedig, bedaard. — d'une humeur égale. — equanimous.

GLEICHNAMIG, a. gelijknamig. — homologue, homonyme. — homonymous, homologous, having the same name.

GLEICHNISS, a. vergelijking, gelijkenis, zinnebeeldige voorstelling, verbloemde rede, f. — comparaison, parabole, allégorie, f. — similitude, parable, comparison, allegory, figure. —REDE, f. gelijkenis, parabel, f. — parabole, f. — parable. —WEISE, adv. met gelijkenissen. — paraboliquement. — allegorically.

GLEICHSAM, adv. bijna, schier, als het ware. — comme, à peu près, pour ainsi dire. — as if were, as if, even as if.

GLEICHSEITIG, a. gelijkzijdig; wederzijdsch, wederkeerig. — équilatéral, équilatère; mutuel, réciproque. — equilateral; reciprocal, mutual. —STIMMIG, a. et adv. eenstemmig, zamenstemmend. — accordant; à l'unisson. — harmonious, —ly; unisonous; unanimously, accordingly. —STIMMUNG, f. akkoord, n. eenstemmigheid, f. — accord, unisson, m. — accord, consonance, harmony.

GLEICHUNG, f. gelijkmaking, evening; vergelijking, gelijkenis; gelijke verdeling; math. equatie, f. — aplanissement, m.; ressemblance; répartition égale; math. équation, f. — levelling, equalisation; resemblance; equal division; math. equation.

GLEICHWIE, adv. et conj. gelijk als, als of, even als. — comme, de même que, ainsi que. — as, just as, just so, even as, like, alike.

GLEICHWINKELIG, a. gelijkhoekig. — équiangle. — equiangular.

GLEICHWOHL, adv. et conj. evenwel, nogtans, desniettemin, echter, niettegenstaande. — pourtant, cependant, néanmoins, toutefois. — yet, notwithstanding, for all that, nevertheless, however.

GLEICHZEITIG, a. et adv. gelijktijdig. — synchrone, simultané; contemporain; simultanément. — synchronous, simultaneous,



*coetaneous, contemporary; simultaneously.* —KEIT, f. *gelijk-tijdigheid*, f. — synchronisme, m. contemporanéité, simultanéité, f. — *synchronism, contemporary existence.*

GLEICHZU, adv. *regt toe*; fig. *zonder complimenten, regt door zee.* — tout droit; fig. sans façon. — *straight ways*; fig. *without compliments, -ceremony.*

GLEISSEN, vii. *sehijnen, blinken, schitteren*; fig. *den sehijnheilige uithangen.* — luire, reluire, briller; fig. être faux brillant: — *to shine, glitter, glister*; fig. *to play the hypocrite.*

GLEISSNER, m. *schijnheilige, huichelaar, veinzer*, m. — hypocrite, dissimulé, homme double, m. — *dissembler, feigner, hypoerite.* —EI, f. *geveinsdheid, veinzerij, huichelarij, schijnheiligheid*, f. — dissimulation, hypocrisie, feinte, f. déguisement, m. — *dissimulation, bigotry, hypoerisy.* —ISCH, a. et adv. *schijnheilig, geveinsd, gemaakt.* — dissimulé, hypocrite; hypocrisement. — *feigned, hypocritical; feignedly, hypoeritically.*

GLEITBAHN, f. *glijbaan, sullebaan*, f. — glissoire, f. — *slide.*

GLEITEN, vii. *glijden, glibberen.* — glisser. — *to glide, slide, slip.* —, n. *het glijden*, n. — glissade, f. — *gliding, glissade* (in dancing).

GLETSCHER, m. pl. *ijsbergen, sneeuwbergen*, m. pl. — glaciers, m. pl. — *ice-mountains, glaciers*, pl.

GLIED, n. *lid, gewricht; gelid*, n. *rei, rij*, f.; woord, n. *uidrukking*, f. *term; schakel (van eene keten)*; knoop (van eenen stok); *graad van bloedverwantschap; lidmaat*, m. — membre, article, m. jointure; f. rang, m. file, f.; terme (d'un syllogisme); chaînon (d'une chaîne); nœud (d'une canne); degré de parenté; membre, m. — *limb, member*; joint, knuckle; rank, file; term, degree; ring, link; knoteh, generation, degree, article, member, fellow.

GLIEDERBAU, m. *het samenstel der leden*, n. — structure des membres, f. — *structure of the limbs, organization.* —KRANKHEIT, f. *jicht, verstijving der leden, beroerte*, f. — maladie articulaire, goutte, arthritide, f. — *articular disease, arthritide.* —LAHM, a. *lam, beroerd, geraakt.* — perclus, paralytique. — *palsied, paralytic.* —LÄHMUNG, f. *lamheid, beroerte*, f. — paralysie, paraplégie, f. — *palsy, paralysis.*

GLIEDERMANN, m. *ledeman*, m. — mannequin, m. — *mannekin.* —PUPPE, f. *beweegbare pop*, f.; *speel-, goochelpopje; hansworstje*, n. — poupée qui se plic; marionnette, f. — *puppet, mannekin.*

GLIEDERSCHMERZ, m. *pijn in de gewrichten*, f. — douleur dans les membres, f. — *violent pain in the joints, -in the limbs.*

GLIEDERWEISE, GLIEDWEISE, adv. *artikelsgewijze; bij gedeelten; bij gelederen.* — par articles; par jointures; par chaînons; par rangs. — *by joints; by links; by ranks; by files.*

GLIEDMASS, m. *lid*, n. *ledemaat*, m. — membre, m. — *member, limb.* —SCHWAMM, m. *sponsachtig uitwas*, n. — fungus, m. — *fungus, proud-flesh.* —WASSER, n. *ledewater*, n. — synovie, f. — *lympathie humour, synovia.*

GLIMMEN, vii. *glimmen, glinsteren, vonkelen.* — brûler sans flamme, luire. — *to shine faintly, glimmer, glow, sparkle.*

UNTER DER ASCHE —, onder de asch smelen. — couvrir sous les cendres. — *to be hid - , lurk under the ashes.*

GLIMMER, m. GLIMMERERDE, f. *glimmer*, m. — mica, m. terre micacée, f. — *glimmer, mica.*

GLIMPF, m. *goedheid, insehikkelijkheid, zachtheid, bescheidenheid*, f. — douceur, modération, condescendance, f. — *moderation, lenity, mildness, softness, gentleness.* —LICH, a. *goed, zacht, insehikkelijk, bescheiden.* — doux, modéré, avec douceur, avec bonté; modérément. — *moderate, soft, gentle, kind; moderately.*

GLITSCHEN, vii. *glijden.* — glisser. — *to slide.*

GLÖCKCHEN, n. *klokje, schelletje, belletje*, n. — sonnette, clochette, sonnaille, f. — *little-bell, hand-bell.*

GLOCKE, f. *klok*; fig. *ktok*, f. *uur*, n. — cloche; horloge; fig. heure, f. — *bell, clock; fig. hour.*

GLOCKENBLUME, f. *klokbloem*, f. — campanule, gantelée, f. — *bell-flower.* —GIESSER, m. *klokkengieter*, m. — fondeur de cloches, m. — *bell-founder.* —GUT, n. —SPEISE, f. *klokspijs*, f. — bronze, airain, m. — *bell-metal, bronze.* —KLANG, m. *geluid der klokken*, n. — son des cloches, m. — *sound of bells.* —KLÖPPEL, m. *klepel*, m. — battant de cloche, m. — *bell-clapper.* —LÄUTER, —TRETER, —ZIEHER, m. *klokluider*, m. — sonneur, m. — *bell-ringer.* —SCHLAG, m. *klokslag*, m. — son de la cloche, m. heure sonnante, f. — *stroke of the clock, hour.* —SEIL, n. *kloktouw*, —reep, n. f. — corde d'une cloche, f. — *rope of a bell.* —SPIEL, n. *klokkespel*, n. — carillon, m. — *chime, musical clock.* —SPIELER, m. *klokkespeler*, m. — carillonneur, m. — *chimer.* —THURM, m. *klokketoren*, m. — clocher, m. campanille, f. — *steeple.*

GLÖCKNER, m. *klokkeluider; koster*, m. — sonneur; marguillier, m. — *bell-ringer; chimer.*

GLORIE, f. *glorie, heerlijkheid*, f. *straalkrans*, m. — gloire, auréole, f. nimbe, m. — *glory.*

GLORREICH, GLORWÜRDIG, a. et adv. *roemrijk, doorluchtig, luisterrijk.* — glorieux, illustre; glorieusement. — *glorious, -ly; illustrious, -ly.*

GLOSSARIUM, n. voy. GLOSSAIRE, 1re partie.

GLOSSE, f. *woordenverklaring, opheldering*, f. — glose, f. commentaire, m. — *gloss.*

GLOSSENMACHER, m. *uitlegger, verklaarder*; fig. *berisper, vitter*, m. — glossateur; fig. gloseur, m. — *glossator, glosser, commentator.*

GLOTZEN, vii. *de oogden wijd open doen.* — écarquiller les yeux. — *to stare.*

GLÜCK, n. *geluk*, n. *voorspoed*, m. *fortuin*, f. *heil*; *toeval*, n. — honneur, m. félicité, fortune; chance, f. hasard, m. — *luck, happiness, fortune, success, chance, venture.* —WÜNSCHEN, *gelukwenschen.* — féliciter. — *to felicitate, congratulate, wish joy.*

GLÜCKEN, GLÜCKSEN, vii. (van eene hen) *kokkelen, kakelen.* — glousser, closser. — *to cluck, yex, hickup.*

GLÜCKEN, vii. *gelukken, slagen.* — réussir, succéder. — *to succeed, prosper, speed, be successful.*

GLÜCKHENNE, GLÜCKE, f. *klokken, broeihen*, f. — poule qui glousse, couveuse, f. — *clucking-hen, laying-hen.* —, astr. *het zevengesternte*, n. — poussinière, f. — *the Pleiades*, pl.

GLÜCKLICH, a. et adv. *gelukkig, voorspoedig.* — heureux, fortuné; heurcusement. — *lucky, successful, happy, fortunate, safe, prosperous; luckily, happily, fortunately, prosperously.* —ERWEISE, adv. *gelukkigewijze, bij geluk.* — heureusement, par bonheur. — *happily, fortunately.*

GLÜCKSBALL, m. fig. *speelbal van de fortun*, m. — jouet de la fortune, m. — *sport of fortune.*

GLÜCKSELIG, a. *zalig, gelukzalig.* — bienheureux, heureux. — *blessed, -ly; blissful, -ly.* —KEIT, f. *zaligheid, gelukzaligheid*, f. — félicité, f. — *happiness, felicity, bliss, prosperity, blessedness.*

GLÜCKSFALL, m. *gelukkig toeval*, n. *goede kans*, f. — hasard, m. chance, f. — *chance, luck, hap-hazard.* —KIND, n. *gelukskind*, n. — homme fortuné, homme de bonne fortune, m. — *favourite of fortune, upstart.* —RAD, n. *rad van avontuur*, n. — roue de la fortune, f. — *wheel of fortune.* —RITTER, m. *gelukzoeker, avonturier, opligter*, m. — chevalier d'industrie, aventurier, m. — *adventurer, sharper.* —SPIEL, n. *dobbelspel, waagspel, n. loterij*, f. — jeu de hasard, m. loterie, f. — *game of hazard.* —STERN, m. *gelukster*, f. *gelukkig gesternte*, n. — étoile favorable, f. *astre béni*, m. — *lucky star, happy aspect.* —UMSTAND, m. *gelukkige omstandigheid*, f. — fortune, f. — *hap, hazard.* —WUNSCH, m. —WÜNSCHUNG, f. *gelukwensch*, m. — *wensching*, f. — félicitation, congratulation, f. compliment, m. — *felicitation, congratulation.*

GLÜHE, GLÜHUNG, f. *gloeijing, f. ovengloed*, m. — chaude, ignition, f. — *glowing.*

GLÜHEN, va. et n. *gloeijend maken; gloeijen, glimmen.* — faire rougir dans le feu, donner la chaude au fer; être rouge, rougir. — *to make red-hot, Neal; to glow, be glowing, be red-hot.*

GLÜHEND, a. *gloeijend, brandend.* — rouge, ardent, brûlant. — *glowing, burning (of coals).* —ER WEIN, m. *warme wijn, bisshop*, m. — vin brûlé, m. — *mulled wine.*

GLÜHFEUER, n. *gloeijende houtskolen*, f. pl. — braise, f. — *glow-fire, live-coal, burning-coal.* —OFEN, m. *oven tot gloeijing der metalen*, m. — four à faire rougir les métaux, f. — *furnace for making any thing red-hot.*

GLUTH, f. *gloed (ook fig.)*, m.; *gloeijende kolen*, f. pl. *kolengloed*, m. *vlam*, f. — braise, f. brasier, feu, m. flamme, f.; fig. ardeur, f. — *violent fire, flame, heat; live coals*, pl.; fig. ardeur, flame, passion. —PFANNE, f. *komfoor, n. vuurpot*, m. — brasier, m. — *fire-pan.*

GNADE, f. *genade, goedertierenheid, gunst, barmhartigheid, ontferming, vergeving, vergiffenis*, f. — grâce, faveur, clémence, rémission, miséricorde, f. pardon, m. — *grace, favour, benevolence, kindness, mercy, clemency, pardon.*

EUER —N, IHRE —N, *uwe genade, (titel).* — monsieur, madame. — *your grace, your honour, (title).* BEI EINEM IN —STEHEN, *in iemands gunst staan.* — être dans les bonnes grâces de q. — *to enjoy one's favour.*

GNADENBEZEIGUNG, f. *gunstbetoon*, n. *gunst*, f. *gunstbewijs*, n. — grâce, faveur, f. — *favours, pl.* —BRIEF, m. *genadebrief, vergiffenisbrief*, m. — lettre de grâce, f. — *charter; letter patent*, pl. —BROT, n. *genadebrood*, n. — pain précaire, m. — *precarious - , dependance-bread.*

GNADENGEHALT, m. *jaargeld, pensioen*, n. — pension, f. — *pension.* —GESCHENK, n. *genadegift, gratificatie*, f. — gratification, f. — *gratification, donative.* —JAHR, n. *weduwepensioen voor een jaar of zes maanden*, n. — pension des veuves pour six mois ou un an, f. — *year of grace; annates*, pl.

GNADENREICH, a. et adv. *genadig, vol genade.* — gracieux, plein de grâce. — *gracious, -ly; merciful, -ly.*

GNADENSTOSS, m. *genadeslag*, m. — coup de grâce, dernier coup, m. — *finished blow, coup de grace.* —WAHL, f. *voorbeschikking, predestinatie*, f. — prédestination, f. — *predestination, election.* —ZEICHEN, n. *teeken - , bewijs van genade*, n. — signe —, marque de grâce, m. f. — *mark of favour.*



GNÄDIG, a. et adv. *genadig*, *goedertieren*, *goedgunstig*; *barmhertig*; *goedgunstiglijk*. — *gracieux*, *clément*, *propice*; *gracieusement*. — *gracious*, —*ly*, *element*, *merciful*, —*ly*; *propitious*, —*ly*; *kind*, —*ly*; *friendly*, *condescending*.

GNUG, GNÜGE, adv. voy. GENUG, GENÜGE.

GOLD, n. *goud*, n. — or, m. — *gold*.

GOLDADER, f. *goudader*, f. — *veine d'or*, f. — *vein of gold-ore*. — méd. *speenader*, f. — *veine hémorrhoidale*, f. — *hemorrhoidal vein*. — AMMER, f. *weduwaal*, *vasvink*, m. — *loriot*, *bréant*, m. — *goldhammer*, *yellow-ring (bird)*. — ARBEIT, f. *goudsmidswerk*, n. — *ouvrage en or*, m. *orfèverie*, f. — *goldsmith's work*. — ARBEITER, m. *goudsmid*, m. — *orfèvre*, m. — *goldsmith*, *worker in gold*.

GOLDBERGWERK, n. *goudmijn*, *goudgroeve*, f. — *mine d'or*, f. — *gold-mine*. — BLÄTTCHEN, n. *goudblad*, n. — *feuille d'or battu*, f. — *leaf of gold*, *gold-foil*. — BRAUN, a. *kastanjebruin*. — *bai châtain*, *bai doré* — *chestnut-colour*.

GOLDDRAHT, m. *gouddraad*, m. — *fil d'or*, or *trait*, m. — *gold-wire*. — ZIEHER, m. *gouddraadtrekker*, m. — *tireur d'or*, m. — *gold-wire-drawer*.

GOLDEN, a. *gouden*, *van goud*, *verguld*. — *d'or*, *doré*. — *gold*, *golden*, *gilt*. DAS — E ZEITALTER, *de gouden eeuw*, f. — *l'âge d'or*, m. — *the golden age*. DIE — E REGEL, *de regel van drieën*. — *la règle de trois*. — *the rule of three*.

GOLDFALB, a. *geelbruin*. — *bai doré*. — *gold-yellow*. — FARBE, f. *goudkleur*, *goudverw*, f. — *couleur d'or*, f.; *fig. or de couleur*, m. — *gold-yellow colour*. — FINGER, m. *ringvinger*, m. — *doigt annulaire*, m. — *ring-finger*. — FISCH, m. *goudvisch*, m. — *dorade*, f. — *gold-fish*, *dorado*. — FISCHER, m. *goudzoeker*, m. — *arpailleur*, m. — *gold-washer*, *gatherer of gold-sand*. — FUCHS, m. *geelvos (paard)*, m. — *alezan doré*, m. — *yellow-dun horse*.

GOLDGANG, m. voy. GOLDADER. — GELB, a. *goudgeel*, *blond*. — *jaune doré*, *blond*. — *golden*, *as yellow as gold*.

GOLDGLÄTTE, f. *goudsehuim*, n. — *litharge d'or*, f. — *gold-litharge*. — GLIMMER, m. *goudglimmer*, m. — *mica jaune*, m. — *yellow-mica*. — GRUBE, f. voy. GOLDBERGWERK. — GRÜN, a. *goudgroen*. — *vert doré*. — *golden-green*.

GOLDHAAR, n. *blond haar*, n. — *cheveux blonds*, m. pl. — *gold-coloured hair*. — HALTIG, a. *goud bevattende*. — *tenant or*. — *containing gold*.

GOLDKÄFER, m. *goudkever*, m. *gouden tor*, *spaansche vlieg*, f. — *éméradine*, *mouche*, *cantharide*, f. — *rose-chaffer*, *spanish-fly*. — KIND, n. *lieveling*, m. — *mignon*, m. *mignonne*, f. — *darling*, *sweet-minion*. — KRONE, f. *gouden kroon (munt)*, f. — *écu d'or*, *écu*, *sol*, m. — *gold-crown*. — KÜSTE, f. *goudkust*, *kust van Guinea*, f. — *côte d'or*, f. — *gold-coast*; *coast of Guinea*.

GOLDLACK, m. *goudgeel lak*, n.; *bot. muurbloem*, f. — *cire jaune d'or*; *bot. giroflée jaune*, f. — *gold-speckled seal-ing-wax*; *bot. wall-flower*. — LAHN, m. *plaatgoud*, n. — *lame d'or*, f. — *plate-gold*, *flattened gold-wire*. — LAHNSCHLÄGER, m. *goudslager*, m. — *écacheur d'or*, m. — *gold-beater*. — LEDER, n. *goudleder*, n. — *cuir doré*, m. — *giltleather*. — LEIM, m. *goudlijm*, f. *goudsoldeersel*, n. — *chrysolle*, f. — *ehrysocol*.

GOLDMACHER, m. *goudmaker*, *alchimist*, m. — *alchimiste*, *adepte*, m. — *alchymist*, *adept*. — EI, f. *kunst om goud te maken*, *alchymie*, f. — *alchymie*, f. — *alchymy*.

GOLDMÜNZE, f. *gouden munt*, f. *goudgeld*, n. — *monnaie d'or*, f. — *gold-eoin*, *gold-piepee*. — PAPIER, n. *verguld papier*, n. — *papier doré*, m. — *gold-paper*. — PLÄTTEN, n. *het platten van goud*, n. — *laminage*, m. — *laminating*, *flattening*. — PLÄTTER, m. *goudslager*, m. — *lamineur*, *écacheur*, m. — *goldbeater*.

GOLDSAND, m. *goudzand*, n. — *sable d'or*, m. — *gold-sand*. — SCHAUM, m. *goudsehuim*, n. — *oripeau*, m. — *tinsel*, *leaf-brass*, *dutch gold*. — SCHEIDER, m. *goudwerker*, m. — *affineur d'or*, m. — *gold-finer*.

GOLDSCHLÄGER, m. *goudslager*, m. — *batteur d'or*, m. — *gold-beater*. — HÄUTCHEN, n. *goudvlies*, n. — *baudruche*, f. — *gold-beater's skin*.

GOLDSCHMIED, m. *goudsmid*, m. — *orfèvre*, m. — *goldsmith*. — SPINNER, m. *goudspinner*, *gouddraadtrekker*, m. — *fileur d'or*, m. — *spinner of fine gold-threads*. — STANGE, f. *staaf* — *baar goud*, f. — *lingot d'or*, m. — *ingot of gold*. — STICKER, m. *borduurder in goud*, m. — *brodeur en or*, m. — *embroiderer in gold*. — STOFF, m. *goudstof*, f. — *drap d'or*, m. — *golden stuff*. — BROEADE, — STÜCK, n. *goudstuk*, n. — *pièce d'or*, f. — *gold-eoin*, — *piepee*.

GOLDWAGE, f. *goudsehaaltje*, n. — *trébuchet*, m. — *gold-weights*, pl. — WÄSCHER, m. *stofgoudzoeker*, m. — *orpailleur*, *arpailleur*, m. — *goldwasher*, *gatherer of gold-sand*. — WASSER, n. *gulde-water*, n. — *eau-de-vie de Dantzic*, f. — *gold-water*. — WURM, m. *goudworm*; *fig. rijkaard*, m. — *hupreste*, f.; *fig. richard*, m. — *gold-worm*; *fig. moneyed man*.

GOLF, m. *golf*, f. — *golfe*, m. — *gulf*.

GONDEL, f. *gondel*, f. — *gondole*, f. — *gondola*, *venetian boat*. — FÜHRER, GONDELIER, m. *gondelier*, m. — *gondolier*, m. — *gondolier*.

GÖNNEN, va. rég. et irr. *gunnen*, *toewenschen*; *vergunnen*; *schenken*, *veroorloven*, *geven*. — *ne pas envier*, *se réjouir de*, *souhaiter*, *accorder*, *donner*. — *to be pleased with*, *not to*

*grudge*, *not to envy*; *to permit*, *grant*; *to give*; *impart*.

GÖNNER, m. — INN, f. *begunstiger*, *voorzander*, *beschermer*, *beschermheer*, m. *besehermvrouw*, f. — *patron*, *protecteur*, m. *patronne*, *protectrice*, f. — *fautor*; *favourer*; *well-wisher*, *patron*, *protector*; *patroness*, *protectress*. — SCHAFT, f. *beseherming*, f. *besehermheerschap*, n. — *patronage*, m. — *patronship*, *patronage*.

GÖPEL, m. min. *hefboom*, m. — *engin*, m. — *lever*, *winch*, *gin*.

GOSSE, f. *gootsteen*, *watersteen*, m. — *évier*, *ruisseau*, m. — *gutter*, *sewer*, *kennel*.

GOSSTEIN, n. *gootsteen*, m. — *évier*, m. *dalle*, f. — *sink*.

GOTHISCH, a. *gothisch*. — *gothique*. — *gothic*.

GOTT, m. *God*, *de Heer*, m. — *Dieu*, *le Seigneur*, m. — *God*, *the most High*, *God our Lord*.

GOTTLOB! GOTT SEI DANK! *Godlof! Goddank!* — *Dieu merci!* — *God be praised!*

GÖTTER, m. pl. *de goden*, m. pl. — *les dieux*, m. pl. — *gods*. *the heathen gods*, pl. — LEHRE, f. *godenleer*, *mythologie*, f. — *mythologie*, f. — *mythology*. — SPEISE, f. — BROT, n. *godenspijs*, f. — *ambrosie*, f. — *ambrosia*. — SPRUCH, m. *godspraak*, f. *orakel*, n. — *oracle*, m. — *oracule*. — TRANK, n. *godendrank*, *nektar*, m. — *nectar*, m. — *nectar*.

GOTTESACKER, m. *Godsaker*, m. *kerkhof*, n. *begraafplaats*, f. — *eimetière*, m. — *ehureh-yard*, *burying-place*, — *ground*.

GOTTESDIENST, m. *godsdienst*, *godsdienst oefening*, f. — *service divin*, *culte de Dieu*, *office*, m. — *liturgy*, *divine service*, *worship*. — LICH, a. et adv. *godsdienstig*. — *religieux*; *religieusement*. — *godly*, *religious*, *belonging to divine service*; *godly*, *religiously*.

GOTTESFURCHT, f. *godsvrucht*, *vroomheid*, *vreeze Gods*, f. — *crainte de Dieu*, *piété*, *religion*, f. — *piety*, *fear of God*. — FÜRCHTIG, a. et adv. *godvruchtig*, *vroom*. — *craignant Dieu*, *pieux*; *pieusement*. — *pious*, *fearing God*; *piously*, *godly*.

GOTTESGELAHRTHEIT, — GELEHRSAMKEIT, f. *godgeleerdheid*, *theologie*, f. — *théologie*, f. — *theology*, *divinity*. — GELAHRTE, — GELEHRTE, m. *godgeleerde*, *theologant*, m. — *théologien*, m. — *theologian*, *divine*.

GOTTESHAUS, n. *godshuis*, n. *tempel*, m. *kerk*, f. — *temple*, m. *église*, *maison de Dieu*, f. — *God's house*, *ehureh*, *temple*, *tabernacle*. — KASTEN, m. *godskas*, *armkist*, *armbus*, f. — *tronc*, m. — *poor's box*, *treasury of the church*.

GOTTESLÄSTERER, m. *godslasteraar*, m. — *blasphémateur*, m. — *blasphemer*. — LICH, a. *godslasterend*. — *blasphématoire*. — *blasphemous*. — UNG, f. *godslastering*, f. — *blasphème*, m. — *blasphemy*.

GOTTESLÄUGNER, m. — INN, f. *godloochenaar*, *godverzaker*, *atheïst*, m.; *godverzaakster*, f. — *athée*, m. f. — *atheïst*. — ISCH, a. *godloochenend*. — *athée*. — *atheïstieal*. — UNG, f. *godloochening*, *godverzaking*, f. *atheïsmus*, n. — *athéisme*, m. — *atheism*.

GOTTESLOHN, n. *Gods loon*, n. — *récompense de Dieu*, f. — *reward* —  *blessing of God*. — PFENNIG, m. *godspenning*, m. — *denier à Dieu*, m. *arrhes*, f. pl. — *earnest*, *handsel*. — TISCH, m. *heilig avondmaal*, n. — *sainte cène*, *communion*, f. — *eommunion-table*. — URTHEIL, n. *godstrejt*, n. *vuur* — *waterproef*, f. — *ordalie*, f. — *ordeal*.

GOTTESVERÄCHTER, m. *godveraehter*, m. — *contempteur de Dieu*, *prefane*, m. — *despiser of God and sacred things*. — VERGESSEN, a. *godvergeten*, *goddeeloos*. — *impie*. — *impious*, *profane*, *wieked*, *lewde*. — HEIT, f. *goddeeloosheid*, f. — *impiété*, f. — *wickedness*, *impiety*.

GOTTESWORT, n. *Gods woord*, n. *bijbel*, m. — *parole de Dieu*, *bible*, f. — *holy scripture*. *bible*.

GOTTGEFÄLLIG, a. *God gevallig*. — *agréable à Dieu*. — *agreeable to God*.

GOTTHEIT, f. *godheid*, f. — *divinité*, *déité*, f. — *divinity*, *deity*.

GÖTTIN, f. *godin*, f. — *déesse*, f. — *goddess*.

GÖTTLICH, a. et adv. *goddelijk*, *van God*. — *divin*, *de Dieu*; *divinement*. — *divine*, *god-like*; *godly*, *divinely*. — KEIT, f. *goddelijkheid*, f. — *divinité*, f. — *divinity*.

GÖTTLOS, a. *goddeeloos*, *ondeugend*, *onheilig*, *profaan*. — *impie*, *profane*, *méchant*; *d'une manière profane*. — *impious*, —*ly*; *godless*, *ungodly*, *irreligious*, —*ly*; *wieked*, —*ly*; *profane*, —*ly*. — IGKEIT, f. *goddeeloosheid*, *ondeugendheid*, f. — *impiété*, *méchanteté*, f. — *godlessness*, *ungodliness*, *impiety*, *wickedness*, *irreligion*.

GÖTTMENSCH, m. *Godmensek*, m. — *Homme-Dieu*, *théantrope*, m. — *God and man*; *God incarnate*.

GÖTTSELIG, a. et adv. *vroom*, *godsdienstig*, *godzalig*; *vromelijk*. — *pieux*, *religieux*; *religieusement*. — *godly*, *pious*, —*ly*, *religious*, —*ly*. — KEIT, f. *vroomheid*, *godvruchtigheid*, *godvreezendheid*, f. — *piété*, f. — *godliness*, *piety*, *religiousness*.

GÖTZE, m. *afgod*, m. *afgodsbeeld*, n. — *idole*, f. *faux dieu*, m. — *idol*, *deity*.

GÖTZENALTAR, m. *afgodenaltaar*, m. et n. — *autel d'idole*, m. — *offering-altar*. — BILD, n. *afgodsbeeld*, n. — *simulacre*, m. *idole*, *image*, f. — *idol*. — DIENER, m. — DIENERINN, f. *afgodendienaar*, m. — *dienares*, f. — *idolâtre*, m. et f. —



idolater, idolatress. —DIENST, m. afgodendienst, afgoderij, f. — idolâtric, f. — idolatry, idol-worship. —TENPEL, m. afgodentempel, m. — temple d'idole, m. — temple of an idol.

GRAB, n. graf, n. grafstede, f.; fig. dood, m. — tombeau, m. fosse, f. sépulture, m.; poët. tombe; fig. mort, f. — grave, tomb, sepulchre; poët. tomb-stone; fig. death, end.

GRABEKELE, f. tuinmans graafijzer, n. — truelle de jardinier, f. — gardener's trowel.

GRABEN, va. graven, spitten, delven; graveren (op marmer enz.); etsen, beitelen. — creuser, fouir, fouiller, bêcher; graver (sur du marbre etc.); buriner, ciseler. — to dig; to grave, engrave, cut, carve, chase. —, m. gracht, f.; kuil, m. kanaal, n. — fossé, m. tranchée, f. canal, m. — ditch, trench, moat, canal. —, n. het graven, n. opdelving, f. — action de creuser etc., fouille, f. — digging.

GRÄBER, m. graver, m. — fossoyeur, bêcheur, m. — digger.

GRABHÜGEL, m. grafheuvel, m. — élévation de terre sur une fosse, f. tertre, m. — barrow, tomb-hill. —LIED, n. graflied, n. — cantique funèbre, chant de deuil, m. — funeral song, dirge. —MAL, n. grafstede, f. praatgraf, n. — tombeau, mausolée, monument, m. — tomb, sepulchre, monument. —MEISSEL, m. metaalbeitel, m. stift, f. — cislet, poinçon, m. — graver, chisel, mattock. —SAÛLE, f. grafzuil, f. — colonne funéraire, f. — tomb-stone, funeral column. —SCHRIFT, f. grafsehrift, n. — épitaphe, f. — epitaph. —STÄTTE, f. grafstede, begraafplaats, f. — sépulture, f. — burying-place, tomb, grave. —STEIN, m. grafsteen, m. zerk, f. — tombe, f. — tomb-stone. —STICHEL, m. ctsnald, graveerstift, f. beitel, m. steekijzer, n. — burin, poinçon, ciselet, onglet, m. — graver, graving-tool, burin. —TUCH, n. doodkleed, lijklaken, n. — drap mortuaire, poêle, m. — pall.

GRAD, m. graad, rang, m. — degré, grade, rang, m. — degree, step. —BOGEN, m. mar. graadboog, m. — radiomètre, m. — nocturnal.

GRADIREN, va. zuiveren; graden meten. — affiner; faire la graduation. — to refine; to graduate. —UNG, f. afdeeling in graden, f. — graduation, f. — graduation.

GRADIRWERK, —HAUS, n. gebouw tot uitdamping van het zout, n. — graduation, f. — graduation, building for graduation.

GRADUIRT, a. gepromoveerd. — gradué. — graduated.

GRADWEISE, adv. bij graden. — par degrés. — by degrees.

GRAF, m. graaf, m. — comte, m. — earl, count.

GRAFENSTAND, m. gravenstand, m. waardigheid van graaf, f. — dignité de comte, f. — dignity —, state of a count.

—TAG, m. vergadering der duitsche rijksgraven, f. — assemblée des comtes de l'empire allemand, f. — meeting of the counts of the german empire.

GRÄFINN, f. gravin, f. — comtesse, f. — countess, earl's lady.

GRÄFLICH, a. grafelijk. — comtal. — belonging to an earl.

GRAFSCHAFT, f. graafschap, n. — comté, m. — shire, county.

GRAM, n. hartzeer, n. kommer, m. kwelling, droefenis, f. verdriet, n. — chagrin, m. peine, affliction, f. — grief, sorrow, sadness, affliction, melancholy.

GRAM, a. EINEM — WERDEN, haat tegen iemand opvatten. — concevoir de la haine contre q. — to hate, dislike, bear a grudge to.

GRÄMEN (SICH), vrf. zich bedroeven, verdriet hebben. — s'affliger, s'attrister, se chagriner. — to grieve —, fret one's self; to be grieved for, be afflicted for.

GRÄMLICH, a. et adv. verdrietig, droef—, naargeestig, gemelijk, onvergenoegd, misnoegd. — chagrin, morose, fâcheux. — morose, ill-humoured, peevish; morosely, peevishly. —KEIT, f. gemelijkheid, naargeestigheid, f. — morosité, f. — moroseness.

GRAMMATIK, f. spraakkunst, f. — grammaire, f. — grammar. —ER, m. taalkundige, m. — grammairien, m. — grammarian.

GRAMMATISCH, a. et adv. taalkundig. — grammatical, — cment. — grammatical, —ly.

GRAN, m. et n. GRÄN, n. grein, n. — grain, m. — grain.

GRANAT, GRANATSTEIN, m. granaatsteen, m. — grenat, m. — garnet-stone. —APFEL, m. granaatappel, m. — grenade, f. — pome-granate, granate. —BAUM, m. granaatboom, m. — grenadier, m. — pomegranate-tree.

GRANATE, f. mil. granaat, handgranaat, f. — grenade, f. grenat, m. — grenate, grenado, fire-ball.

GRANATIER, m. grenadier, m. — grenadier, m. — grenadier. —MÛTZE, f. grenadiersmuts, f. — bonnet de grenadier, m. — bonnet of a grenadier. —TASCHE, f. granaattasch, f. — grenadière, f. — grenade-pouch.

GRANATKUGEL, f. granaatkogel, m. — ballon de grenades, m. — fire-ball.

GRAND, m. grande (titel in Spanje), m.; steenzand, n. — grand d'Espagne; gravier, m. — grandee; gravel. —ICHT, —IG, a. steenachtig, vol steenzand. — gravelleux. — gravelly.

GRANIT, m. graniet, n. — granit, m. — granite. —ARTIG, a. granietachtig. — granitelle. — like granite, granitical.

GRANNE, f. angel—, baard van een korenaar, m. — barbo d'un épi, f. — beard of an ear of corn.

GRAPEN, m. ijzeren pot, m. — marmite, f. — iron-pot.

GRAPP, m. meekrap, f. — garance, f. — matter.

GRAS, n. gras, n. — herbe, f. herbage, gramen, m. — grass, herb. IN DAS — BEISSEN, in het gras bijten, sneuvelen. — mordre la poussière. — to die, perish, be killed.

—ANGER, m. weide, f. weiland, n. — pacage, m. — green, grass-plot, pasture-ground. —ARTIG, a. grasachtig. — graminé. — graminous. —BUTTER, f. gras—, meiboter, f. — beurre de Mai, m. — May-butter.

GRASEN, va. gras maaijen. — faucher, couper l'herbe. — to graze, cut grass. —, vn. grazen. — brouter, paître. — to pasture.

GRASFRESSEND, a. grasctend. — herbivore. — graminivorous. —GRÜN, a. grasgroen. — vert d'herbe. — as green as grass. —HALM, m. grasshalm, m. — brin d'herbe, m. — grass-halm, blade of grass.

GRASICHT, a. eenen grassmaak hebbende. — qui sent l'herbe, qui a un goût d'herbe. — like grass, grassy.

GRASIG, a. grazig. — herbeux, herbu. — grassy.

GRASLAND, n. grasveld, n. — pelouse, f. herbage, m. — paddock. —LAUCH, m. bieslook, n. — ciboule, cive, f. — porret, bladed leek. —MAGD, f. koedrijfster, f. — vachère, f. — grass-maid. —MÛCKE, f. basterdnachttegaal, m. — fauvette, f. — linget, hodge-sparrow. —PFERD, n. voy. HEUSCHRECKE. —PLATZ, m. —STÜCK, n. graszode, f. grasveld, grasperkje, groen zoodje, n. — gazon, herbage, bowling-green, m. pelouse, f. — grass-plot, green-plot, bowling-green. —REICH, a. grasrijk. — herbu. — grassy, full of grass.

GRASSIREN, vn. heerseken (van ziekten). — régner, courir. — to rage, be common.

GRÄSSLICH, GRASS, a. et adv. afschuwelijk, vreeselijk, verschrikkelijk, afgrijselijk, afzigtelijk. — hideous, horrible, effroyable; hideusement, horriblement. — grisly; dreadful, horrible; hideous; ghastly, dreadfully, hideously.

GRÄSLICHE, n. afschuwelijkheid, f. gruwel, m. — horreur, f. — horror, dread.

GRASUNG, f. het grazen, n. — action de brouter, f. herbage, m. — grazing.

GRASWACHS, m. weide, f. weiland, grasland, n. — herbage, pâturage, m. — pasture-ground. —WURZEL, f. bot. hondsgas, n. — chiendent, m. — dog's grass.

GRAT, m. de snede, het scherp van een mes, f. n. — tranchant, fil, m. — edge, ridge.

GRÄTE, f. graat; vischgraat, f. — arête, f. — fish-bone.

GRATHOBEL, m. T. ploegschaaf, f. — bouvet, m. — plane for taking off the sharp edges.

GRATIAL, n. gift, gratificatie, f. — gratification, f. — gratification.

GRÄTIG, a. gratig, vol graten. — qui a beaucoup d'arêtes. — full of fish-bones.

GRATSPARREN, m. arch. hoekspar, f. — arêtier, m. — hipcorner.

GRATULATION, f. gelukwensching, f. — felicitation, f. — congratulation, gratulation.

GRATULIREN, va. gelukwensen. — féliciter. — to congratulate, wish joy.

GRAU, a. et adv. graauw, grijs. — gris, grison. — gray, grey, grizzled. — ANSTREICHEN, grijs —, graauw schilderen. — grisailler. — to paint gray. — WERDEN, grijs worden. — grisonner. — to grow —, become grey. —, n. grijs, n. grijze —, graauwe verw, f. — gris, m. couleur grise, f. — grey-colour.

GRAUBART, —KOPF, m. graauwbaard, grijskop, m. — grison, barbon, m. — gray-beard, grey-headed person.

GRAUBARTIG, a. eenen grijzen baard hebbende. — grison. — grey-bearded.

GRÄUEL, m. afsehuw, gruwel, afkeer, afsehrick, m. — peur, horreur; abomination, aversion, f. — horror, great fear; abomination, aversion. —THAT, f. gruweldaad, f. gruwel, m. — horreur, action horrible, f. — horrible deed.

GRAUEN, vn. grijs worden; aanbreken (van den dag). — grisonner; poindre (du jour). — to turn gray, — hoary; to dawn, pass from darkness into light.

GRAUEN, GRAUSEN, vn. et imp. eenen afkeer —, afschuw hebben, gruwen, ijzen, sidderen. — avoir de l'horreur, — du dégoût; avoir peur. — to have an horror, dread, fear; to have an aversion.

GRAULICH, a. graauw—, grijsachtig. — grisâtre. — grayish, grizzly.

GRAULICH, GRAUERLICH, GRÄULICH, a. et adv. gruwelijk, gruwzaam, afschuwelijk, verschrikkelijk, vreeselijk, ijzelijk. — horrible, terrible, affreux, abominable, excessif; horriblement, terriblement, excessivement. — horrible, fearful, creating fear, shocking, dreadful, abominable, hideous, horrid, monstrous, horribly, terribly.

GRAUPE, f. gepelde garst, gort, grut, f.; stofhagel, m. — orgo—, froment mondé; grésil, m. — peeled grain, — barley; small hail, hail-stone.

GRAUPELN, GRÄUPELN, vimp. stofhagelen, ijzelen. — grésiller. — to hail, drizzle. —, f. pl. stofhagel, m. — grésil, m. — rime, hear-frost, sleet.

GRAUPENMÜHLE, f. pelmolen, m. — moulin à monder l'orge, m. — mill for peeling barley.

GRAUS, a. verschrikkelijk, afschuwelijk. — effroyable. —



horrible, dreadful. —, n. schrik, afschuw, m.; uitschot, n. — effroi; grabcau, m. — horror, dread, fright; rubbish.

GRAUSAM, a. et adv. gruwzaam, gruwelijk, wreed, barbaarseh; fig. verschrikkelijk, uitermate. — cruel, barbare; fig. excessif, extrême; cruellement, excessivement. — cruel, barbarous; horrible, terrible; cruelly; horribly. — KEIT, f. wreedheid, barbaarseheid, f. — eruaute, barbarie, f. — eruelty, barbarity, eruel action.

GRAUSCHECKIG, a. grijs gespikkeld. — gris moucheté. — gray-speekled, gray-cheekered.

GRAUSCHIMMEL, m. graauw —, grijs paard, n. — cheval grison, — rouan, m. — gray-horse.

GRAUSEND, a. verschrikkelijk, ontzettend. — horrible, épouvantable. — horrible, creating dread.

GRAUWERK, n. grijs bontwerk, n. — petit-gris, m. — miniver; caïaber skins, pl.

GRAVIREN, va. graveren; jur. bezwaren. — graver; jur. charger. — to grave, engrave; jur. to charge.

GRAZIE, f. bevalligheid, f. — grâce, f. — grace, charm.

GREIF, GREIFGEIER, m. grijpvoegel, griffioen, m. — griffon; condor, m. — griffin, griffon.

GREIFEN, va. grijpen, vatten, vangen. — prendre, saisir, se saisir de, toucher. — to gripe, grasp, lay hold of; to seize, catch, take up; to snatch, apprehend. —, vn. grijpen, raken; fig. (naar het leven) staan; aanvallen; te vaat nemen (eene uitvlugt). — porter la main sur, — dans, — à; toucher à; fig. attenter (à l'honneur, à la vie etc.); attaquer; prendre (un expédient). — to put hand to —, — at something; fig. to attack (one's reputation); to attack; to find out means.

GREINEN, vn. voy. GRINSEN.

GREIS, m. grijsaard, m. — vieillard, m. — old man. —, a. grijs. — grison. — gray.

GRELL, a. helder, schitterend, sehel, scherp. — clair, aigu; eru (des couleurs); vif, perçant. — very bright, dazzling; shrill (of sound).

GRENADIER, m. voy. GRANATIER.

GRENBEWOHNER, m. grensbewoner, m. — habitant des frontières, m. — inhabitant near the frontier.

GRENZE, f. grens, f. grenzen, f. pl.; grenspaal, m. landpaal, m. pl.; slagboom, m. — confins, m. pl. limites, bornes, f. pl.; frontière, lisière, barrière, f. — bound, limit, border, confine, frontier, boundary.

GRENZEN, vn. grenzen, aangrenzen, aanpalen, belenden — confiner avec; approcher de; avoïner; être limitrophe, — contigu. — to border, bound, confine upon.

GRENZENLOS, a. et adv. grenzenloos, onbegrensd. — sans bornes, illimité. — boundless, unlimited — IGKEIT, f. hoedanigheid van hetgeen grenzenloos is, f. — qualité de ce qui est sans bornes, f. — boundlessness.

GRENZFESTUNG, f. grensvesting, f. — place frontière, f. — frontier-fortress. — FLUSS, m. grensrivier, f. — rivière frontière, f. — frontier's river. — LINIE, f. grenslijn, grenscheiden. f. — ligne de démarcation, f. — line of demarcation. — NACHBAR, m. nabuur, m. — voisin, m. — confiner, borderer, neighbour. — RECESS, — VERGLEICH, m. grens-traktaat, n. — traité de bornage, m. — boundary-treaty. — SÄULE, f. grenspaal, landpaal, m. — borne, f. — borne, m. — bound-stone, meer-stone. — SCHEIDER, m. beëdigde grenscheiden, m. — cerquemancur, m. — surveyor. — SCHEIDUNG, f. bepaling van grenzen, f. — cerquemanelement, m. — determination of boundaries. — STADT, f. grensstad, f. — ville frontière, f. — frontier-town. — STEIN, m. grenssteen, —paal, m. — borne, f. — bound-stone, meer-stone. — STREIT, m. geschil over grenscheiden, n. — différend sur les limites, m. — dispute concerning the boundary.

GRIEBE, f. kaan, (overblijfsel van gesmolten vet), f. — creton, m. — greave, remaining of lard.

GRIEBS, m. voy. GRÖBS.

GRIES, m. grofzand, n.; gort, grut, f.; méd. gruis en zand (in de blaas), graveel, n. — gravier; gruu, m.; méd. gravele, f. — coarse sand, gravel; grit, groats, pl.; méd. nephritic stone, gravel. — BREI, m. — MUSS, n. gortpap, f. — bouillie de gruu, f. — pap of groats. — GRAM, a. et m. knorrig, verdrietig; knorrepot, m. — grogneur, a. et m. — sullen, morose; grumbler.

GRIESICHT, GRIESIG, a. steen —, graveelachtig; klonterig. — graveleux; grumeleux. — gravelly, sandy; rugged, clotted.

GRIFF, m. aanraking, f.; steel, greep, m. hecht, handvat-sel, gevest, hengel, n.; hals (eener viool of luit), m. — attouchement; manche, m. poignée, prise, anse, f.; manche (d'un violon, d'un luth), m. — touch; handle, haft, helve, hold, gripe, hilt; neek of a violin.

GRIFFEL, m. schrijfsnaald (bij de ouden), grift, griffel, f. — style (des anciens), m.; touche, f. — style, fescue, pin of a table-book.

GRILLE, f. krekel, m.; fig. gril, kuur, luim, nuk, f. inval, m. — grillon; fig. capricieux, m. quinte, rêverie, fantaisie, boutade, f. — cricket; whim, whimsy, freak, caprice, vagary, start. — N IM KOPPE HABEN, muizennesten

in het hoofd hebben. — avoir des rats —, des quintes dans la tête. — to be whimsical.

GRILLENFÄNGER, m. grillig mensch; eigenzinnige gek, m. — quinteux; ratier, m. — fancy-monger; freaky person. — EI, f. nukken, luimen, f. pl. zotternij, f. — fantaisies, f. pl. — whimsicalness, freakishness, fancifulness.

GRILLENHAFT, GRILLIG, a. grillig, wonderlijk, eigenzinnig. — rêveux, quinteux, bizarre, capricieux. — whimsical, freakish, capricious.

GRIMASSE, f. scheef gezigt, n. grijnzing, f. — grimace, f. — grimace, wry face. — N MACHEN, grijnzen, leelijke gezigten trekken. — grimacer. — to grin, simper.

GRIMM, m. woede, f.; toorn, m. grimmigheid, razernij, drift, f. — fureur, furie, rage, f. courroux, m. colère, f. — fury, rage, wrath. SEINEN — AUSLASSEN, zijne gramschap uitstorten. — décharger sa colère. — to vent one's fury. — DARM, m. an. kronkeldarm, m. — colon, m. — colon, great gut.

GRIMMEN, vimp. ES GRIMMT MIR IM LEIBE, ik heb pijn in het lijf. — je sens des tranchées, j'ai une colique. — it gripes in my guts.

GRIMMEN, n. kolijk, buikpijn, krimpig in de darmen, f. — colique, f. tranchées, f. pl. — gripes, pl. cholie; belly-ache. — WASSER, n. méd. windbrekend water, n. — eau carminative, f. — carminative.

GRIMMIG, a. et adv. razend, woedend, grimmig, toornig, wreed, schrikkelijk, vreeselijk. — enragé, furieux, furibond, courroucé, terrible; furieusement, terriblement. — grim, furious, ferocious, enraged, terrible, excessive; grimly, wrathfully, furiously; excessively; very. — KEIT, f. grimmigheid, wreedheid, woede, f. toorn, m. — fureur, férocité, cruauté, f. — ferocity, wildness, cruelty.

GRIND, m. roof, korst (op wonden) f.; hoofdzeer, n. schurft, f. dauwworm, m. — escarre, croûte; teigne, f. — scab, seurf, scald, itch. — ICHT, — IG, a. zeerhoofdig, schurftig. — teigneux. — like seurf, like scab, scabily, scalled. — KOPF, m. schurftthoofd, m. et n. — teigneux, m. — se, f. — scald-head.

GRINSEN, vn. grijnzen, krijten. — ricaner, pleurer. — to grin, simper. —, tot smelting overgaan. — entrer en fusion. — to begin melting.

GROB, a. grof, ruw, (ook fig.); lompe, onbeleefd; grof (van de stem). — gros, grossier; fig. grossier, rude, incivil, impoli, malhonnête; profond (de la voix). — great, large, coarse, thick; fig. clumsy, homely, rough, gross, rude, unpolished, unevily, ill-bred; deep, bass (of a voice). — HEIT, f. grofheid, ruwheid, lompeheid, onbeleefdheid, f. — grossièreté, rudesse, rusticité, f. — coarseness, roughness, clumsiness, homeliness, uncivility, ill-breeding, injurious words, pl.

GROBLAN, m. lomperd, norske mensch, lompe vlegel, botmuil, vlegel, m. — lourdaud, rustre, manant, m. — awkward person, clown, rude fellow.

GRÖBLICH, a. et adv. grof; grovelijk. — grossier; grossièremment. — coarse; grossly.

GRÖBS, m. klok-, kernhuis (van appelen enz.), n. — trognon, cœur (de pommes etc.), m. — core (of an apple etc.).

GROBSCHMIED, m. grofsmid, hoefsmid, m. — taillandier grossier, forgeron, maréchal-ferrant, m. — blacksmith, farrier.

GROLL, m. wrok, heimelijke haat, m. vete, f. — rancune, haine, pique, aigreur, f. — seeret —, inveterate hate, grudge, rancour, animosity, ill-will.

GROLLEN, va. et vn. haat toedragen, wrokken. — garder rancune, nourrir de la haine. — to excite a seeret grudge, bear ill-will against. —, vn. rommelen (van den donder). — gronder (du tonnerre). — to roar (of thunder).

GROSCHEN, m. groot (munt), n. — gros, m. — grosh, a grosh-piece.

GROSS, a. et adv. groot, ruim, dik, veel, zeer, in het groot. — grand, gros, ample; grandement, en grand, à la grande. — great, large, thick; ample; tall; grand; greatly. — WERDEN, groot worden, groeijen, opgroeijen. — grandir, croître. — to grow up, grow tall. — SPREKEN, groot spreken, snoeven. — faire le rodomont. — to talk big, hector, brag.

GROSS, n. gros (twaalf dozijn), n. — grosse, f. — gross (twelve dozen).

GROSSACHTBAR, a. (titre), grootachtbaar. — très-honorable — right-honorable, very esteemed. — ALMOESNIER, m. groot-aalmoesnier, m. — grand aumônier, m. — almoner, almner. — ÄLTERN, pl. groot-ouders, pl. — aïeuls, grands-parents, m. pl. — grand parents, pl. — ÄLTERVATER, m. — ÄLTERMUTTER, f. over-grootvader, m. — moeder, f. — bisaïeul, m. bisaïeule, f. — great-grand-father, — mother. — BASE, f. oudtante, — moei, f. — grand'tante, f. — grand-aunt. — BÜRSTIG, a. groot van borst. — mamelu. — great-breasted.

GROSSE, m. et n. de —, het groote. — le grand. — grandee, the great. IM — N, adv. in het groot. — en grand. — in whole sale, in great, at full length.

GRÖSSE, f. grootte, grootheid; fig. grootheid, verhevenheid, uitgebreidheid, f. — grandeur, grosseur, quantité, éten-



- due; fig. grandeur, sublimité; énormité (d'un crime), f. — greatness, largeness, tallness, size, enormity; fig. greatness, grandeur.
- GROSSENKEL, -INN, m. f. achterkleinzoon, -dochter, m. f. — arrière-petit-fils, m. arrière-petite-fille, f. — great-grandson, -daughter.
- GRÖSSENLEHRE, f. wiskunst, -kunde, f. — mathématiques, f. pl. — mathematics, pl.
- GROSSENTHEILS, adv. grootdeels. — pour la plupart. — for the most part, generally.
- GROSSFÜRST, -INN, GROSSHERZOG, -INN, m. f. grootvorst, -in, groothertog, -in, m. f. — grand-duc, -duchesse, m. f. — grand-duke, -dutchess.
- GROSSFÜRSTENTHUM, -HERZOGTHUM, n. groothertogdom, n. — grand-duché, m. — grand-dukedom.
- GROSSHANDEL, m. groothandel, m. — grosserie, f. commerce en gros, m. — wholesale-business. — HÄNDLER, m. groothandelaar, grossier, m. — marchand en gros, m. — wholesalesman, dealer in gross.
- GROSSHERZIG, a. voy. GROSSMÜTHIG. -KEIT, f. grootmoedigheid, f. — magnanimité, f. — magnanimity.
- GROSSHOFMEISTER, m. opperhofmeester, m. — grand maître de la cour, m. — lord-steward of the king's household.
- GROSSJÄHRIG, a. meerderjarig, mondig. — majeur. — of age.
- GROSSKÄMMEIER, m. opperkamerheer, m. — grand-chambellan, m. — grand-chamberlain. — KANZLER, m. grootkanselier, m. — grand-chancellor, m. — lord high-chancellor. — KREUZ, n. grootkruis, n. — grand'croix (d'un ordre militaire, -civil), f. — grand-cross.
- GROSSMÄCHTIG, -ST, a. grootmagtig, hoogmogend. — très-puissant. — high-potent, high and mighty.
- GROSSMARSHALL, m. groot-maarschalk, m. — grand-maréchal, m. — lord-marshal, lord-high-steward.
- GROSSMEISTER, m. grootmeester, m. — grand-maitre, m. — grand-master. — THUM, n. grootmeesterschap, n. — grand-maitrise, f. — grand-masterdom.
- GROSSMÖGENDE HERREN, m. pl. Edelmogende Heeren, (titel der Staten-Generaal in de Nederlanden), m. pl. — nobles puissances, (titre des États-Généraux dans les Pays-Bas), f. pl. — high and mighty gentlemen, (title of the States-General in the Netherlands), pl.
- GROSSMUNDSCHENK, m. oppersehenker, m. — grand-échanson, m. — great-cupbearer.
- GROSSMUTH, m. grootmoedigheid, edelmoedigheid, f. — magnanimité, générosité, f. — high-spirit, magnanimity, greatness of mind.
- GROSSMÜTHIG, a. et adv. grootmoedig, edelmoedig. — magnanime, -ment; généreux, généreusement. — magnanimous, -ly; generous, -ly.
- GROSSMUTTER, f. grootmoeder, f. — grand'mère, aïcule, f. — grand-mother, grandam. — OHEIM, m. oudoom, m. — grand-uncle, m. — grand-uncle. — PRIOR, m. opper-prior, m. — grand-prieur, m. — grand-prior. — SCHATZMEISTER, m. opperschatmeester, groot-thesaurier, m. — grand-trésorier, m. — grand-treasurer. — SIEGELBEWAHRER, m. groot-zegelbewaarder, m. — garde des sceaux, m. — lord keeper of the great seal.
- GROSSPRECHER, -PRAHLER, -THUER, m. grootspreker, zwetser, pogcher, snoever, m. — rodomont, fanfaron, brava-che, m. — belswagger, braggadocio, bragger, boaster, hector, kill-cow. — EI, f. grootsprekerij, snoeverij, pogcherij, f. — rodomontade, fanfaronnade, bravade, f. — ostentation, boasting, bravado. — ISCH, a. snoevend, pogehend. — fanfaron, glorieux. — swaggering, vain-glorious.
- GROSSSTALMEISTER, m. opperstalmeester, m. — grand-écuyer, m. — grand-master of the horses. — SULTAN, m. groote sultan, turksehe keizer, m. — grand-sultan, m. — grand-seignior, sultan, grand-turc. — TRUCHSESS, m. oppervoorsnijder van een' vorst, m. — grand-écuyer tranchant, m. — grand-seneschal, fore-taster. — TÜRK, m. de Groote Heer (in Turkije), m. — grand-turc, m. — grand-turc. — VATER, m. grootvader, m. — grand-père, aïeul, m. — grand-father, -sire. — VATERSTUHL, m. armstoel, leuningstoel, m. — fauteuil, m. — elbow-chair, arm-chair. — VEZIER, m. grootvizier, m. — grand-visir, m. — grand-vizier. — WÜRDETRÄGER, m. groot-waardigheidbekleeder, m. — grand-dignitaire, m. — grand-dignitary.
- GROTESK, a. et adv. wonderlijk, vreemd. — grotesque, -ment. — grotesk, -ly.
- GROTTE, f. grot, f. hol, n. spelonk, f. — grotte, f. — grotto.
- GROTTENARBEIT, f. -WERK, n. schulp-, grotwerk, n. — rocaille, f. — shell-work, work for grottos. — ER, m. schulp-, grotwerker, m. — rocaillcur, m. — grotto-maker.
- GRÜBCHEN, n. kuiltje, n. — fossette, petite fosse, f. petit creux, m. — dimple, little pit, -hole.
- GRUBE, f. groeve, groef, f. kuil, m. hol, n.; mijn, f.; graf; likteeken (in het aangezicht), n. naad, f. — fosse, f. creux, m.; mine, minière, f.; tombeau, m. tombe; cicatrice, f. — pit, hole, ditch, quarry; mine; grave, tomb; scar, mark.
- GRÜBLEI, f. geslepenheid; muggezifterij, uitpluizing, f. — raffinement, m.; subtilité, f. examen minutieux, m. — refinement; troublesome inquiry, whim.
- GRÜBELN, vn. wroeten, doorsnuffelen; fig. uitpluizen, haarklowen. — fouiller; fig. raffiner. — to rake, stir, grub, dig; fig. to refine, inquire (into the bottom of a thing).
- GRUBENARBEIT, f. -BAU, m. ontginning eener mijn, f. — exploitation d'une mine, f. — mine-digging. — WASSER, n. mijnwater, n. — eau dans les mines, f. — subterranean water. — ZUG, m. opneming-, meting eener mijn, f. — mesurage d'une mine, m. — measuring of a mine in depth.
- GRUFT, f. kuil, m. hol, n. spelonk, f.; graf, verwelfd graf, n. — fosse, f.; tombeau, caveau, m. — grave, vault, arched tomb, cavern, den.
- GRUMMET, n. nagras, nahooi, etgroen, n. — regain, m. — after-grass, -math.
- GRÜN, a. groen, groenend; frisch. — vert, verdoyant; frais. — green, verdant; fresh. — WERDEN, groen worden, groenen. — verdir, verdoyer. — to grow green. —, n. het groen, n. de groene kleur, f.; gras, n. — vert, m. couleur verte; verdure, f. — green colour; -fields, pl. verdure.
- GRUND, m. grond; grondslag, m.; vallei, f. dal, n.; bodem, grond, m. land, n.; fig. grond, grondslag, m. reden; oorzaak, beweegreden, f. — fond; fondement, m.; vallée; terre, f. sol, terrain, terroir, territoire, m.; fig. raison, base, f. principe, motif, m. — ground, bottom, foundation, idée fondamentale, f. — valley, dale, soil, land. landed property, territory; fig. fundamentals, pl.; rudement, principle, reason, cause, argument.
- GRUNDBALKEN, -BAUM, m. arch. steunbalk, schoor, m. — racinal, m. — foundation-beam. — BAU, m. grondslag, m. fondement, n. — fondement, m. — foundation of an edifice. — BEGRIFF, m. grondbegrip, -denkbeeld, n. — concepti fondamentale, f. — idée fondamentale, f. — fundamental notion, -principle. — BESITZER, m. land-, grondeigenaar, m. — propriétaire foncier, m. — landlord, proprietor. — BIRNE, f. aardappel, m. — pomme de terre, patate, f. — potato. — EIS, n. grondijs, n. — glace qui se trouve au fond de l'eau, f. — ground-ice.
- GRÜNDEN, va. gronden, grondvesten, den grond leggen; fig. stichten, vestigen. — fonder, poser les fondements, baser; — fig. fonder, établir. — to found, lay the foundation; fig. to establish. — (EIN BILD), gronden, de grondverw leggen. — imprimer, donner la ecuche. — to lay the ground-colour; to prime the cloth.
- GRUNDFARBE, f. grondverw, f. — couleur primitive, -matrice, f. — prime-colour. — FESTE, f. grondvest, -slag, f. m. fondament, n. — fondement, m. base, f. — fundament, base. — FLÄCHE, -LINIE, f. grondslag, m. basis, f. — base, f. — base, basis. — GELEHRT, a. zeer geleerd, van eene diepe geleerdheid. — savant à fond, d'une profonde érudition. — most learned, of profound erudition. — GERECHTIGHEIT, f. onmiddellijk regtsgebied, n. — domaine direct, m. — territorial jurisdiction. — GERECHTSAME, f. grondbelasting, f. — droits fonciers, m. pl. — ground-rent. — GESETZ, n. grondwet, f. — loi fondamentale, f. — fundamental law. — HEIL, n. bot. St. Janskruid, n. — mille-pertuis, m. — fuellin, speedwolt.
- GRUNDHERR, m. grondheer, m. — seigneur foncier, m. — lord of the manor. — SCHAFT, f. heerlijk regt, n. — droit seigneurial, m. — seigniorial rights, pl.
- GRUNDLAGE, f. grondslag, m. fondament, n. — base, f. fondement, basement, m. — base, fundament. — LAUT, m. gr. klinker, m. — voyelle, f. — vowel.
- GRÜNDLICH, a. et adv. grondig, bondig, vast, duurzaam. — foncier, solide, profond; à fond, foncièrement, solidement, radicalment. — fundamental, solid, well grounded, profound, radical; fundamentally, solidly, to the bottom, radically. — KEIT, f. grondigheid, bondigheid, vastheid, duurzaamheid, f. — solidité, f. — solidity, profoundness, radicality, fundamentalness, firmness.
- GRÜNDLING, m. grondeling (viseh), m. — goujon, m. — groundling, blay, gudgeon.
- GRUNDLOS, a. grondeloos, bodemloos, zeer diep. — sans fond, mal fondé, très-profond. — groundless, bottomless, very deep.
- GRUNDMAUER, f. arch. grondmuur, m. doorlopend voetstuk, n. — embasement, soubassement, empatement, massif, m. — foundation-wall. — RISS, m. plan, n. schets, grondteekening, f. — plan, m. ichnographie, f. — ground-plot, ichnography. — SATZ, m. grondstelling, f. grondbeginsel, n. — principe, axiome, m. maxime, f. — principle, axiom, maxim. — SÄULE, f. grondzuil, f. (ook fig). — colonne fondamentale, f.; fig. fondement, m. — foot, pedestal, support, pillar; fig. basis. — SPRACHE, f. hoofdtaal, f. — langue originale, f. — original language, original. — STEIN, m. grondstone, m. — pierre fondamentale, f. — foundation-stone, groundstone. — STEUER, f. landrente, grondbelasting, f. — imposition foncière, f. — land-tax, ground-rent. — STOFF, m. grondstof, f. eerste-, grondbeginselen, n. pl. — matière première, f. éléments, m. pl. — element, first principles, pl. — STÜCK, n. vast-, onroerend goed, n. — bien-fond, immeuble, m. — immoveable, real estate. — SUPPE, f. grondsoep, n.



hef, f. droesem, m. moer, f. — fondrilles, f. pl. lie, f. ordures, f. pl. — grounds, dregs, sediments, pl. — TEXT, m. grondtekst, oorspronkelijke tekst, m. — original, m. — original text. — TON, m. mus. grondtoon, m. — tonique, f. — key-note, fundamental tone.

GRÜNDUNG, f. stichting, vestiging; gronding op doek, f. — fondation, f. établissement, m.; impression, imprimure, f. — foundation. establishment; dead colour.

GRUNDURSACHE, f. grondonderzaak, eerste oorzaak, f. — raison fondamentale, première cause, f. — original cause, principal reason. — WASSER, n. onderaardseh water, n. — eau souterraine, f. — water found under ground. — WESEN, n. grondwezen, eerste wezen, n. — essence, f. premier être, m. — original being. — WISSENSCHAFT, f. grondwetenschap, bovennatuurkunde, f. — science fondamentale, métaphysique, f. — fundamental science, ontology. — ZAHL, f. hoofdgetal, n. — nombre cardinal, m. — cardinal number. — ZINS, m. grondbelasting, schatting, rente, f. — censive, rente; redevance, f. — ground-rent. — ZINSHERR, m. grondheer, m. — seigneur censier, m. — lord of a manor. — ZINSMANN, m. leenpligtige, m. — redevancier, m. — tenant, homager.

GRÜNEN, vn. groen worden; groenen. — verdir, verdoyer. — to grow green. — D, a. groenend. — verdoyant. — verdant, verdurous.

GRÜNGELB, a. groenachtig geel. — jaune tirant sur le vert. — greenish-yellow.

GRÜNHÄNFLING, GRÜNLING, m. mees, f. — tarin, m. — tarin, green flax-finch.

GRÜNKRAUT, n. spinazie, f. — épinards, m. pl. — spinach. — LICHT, a. groenachtig. — verdâtre. — greenish, greenly. — ROSTIG, a. koperroestig. — érugineux. — eruginous. — SPAN, m. kopergroent, n. — vert-de-gris, verdet, m. — verdigris. — SPECHT, m. groene specht, m. — pivert, m. — green wood-pecker.

GRUNZEN, vn. knorren, grommen. — grogner. — to grunt, gruntle. —, n. geknor, n. — grognement, m. — grunting, grunting.

GRUPPE, f. groep, f. — groupe, m. — group, cluster (of islands, stars etc)

GRUPPIREN, va. groeperen. — grouper. — to group.

GRUS, m. uitschol, afval van specerijen, n. m. — grabeau, m. — rubbish, garble.

GRUSS, m. groet, m. groetenis, f. compliment, n. — salut, m. salutation, f. compliment, m. — salute, salutation, greeting.

GRÜSSEN, va. groeten. — saluer. — to greet, salute.

GRÜTZE, f. grut, gort, f. — gruau, m. — grit, groats, pl. — IM KOPPE HABEN, een goed verstand hebben. — avoir beaucoup d'esprit. — to have a good head-piece.

GRÜTZHÄNDLER, —MANN, m. grutter, m. — grenetier, m. — dealer in peeled barley and groats. — MÜHLB, f. gortmolen, m. — moulin à gruau, m. — grit-mill.

GUARDIAN, m. gardiaan, kloostervoogd, m. — père-gardien, m. — prior, superior.

GUCKEN, va. kijken, lonken; beloeren. — regarder, voir, guigner. — to look, peep.

GUCKER, m. kijker, m.; kijkglas, n. — celui qui regarde, m.; lognette, f. — a person that looks, — peeps; little perspective.

GUCKKASTEN, m. kijkkast, f. — chambre obscure, optique portative, f. — portable camera-obscure. — LOCH, n. kijkgat, n. — vue dérobée, f. — lurking-place.

GUINEE, f. voy. GUINÉE, 1re partie.

GUIRLANDE, f. voy. ce mot, 1re partie.

GULDEN, GÜLDEN, m. gulden, f. — florin, m. — florin.

GÜLTE, f. eijns, m. rente, f. — rente, redevance, f. — ground-rent, impost.

GÜLTIG, a. et adv. geldig, deugdelijk, wettelijk, echt, aannemelijk, geloofbaar. — valable, valide, courant, demise; admissible; authentique; valablement, validement. — valid, lawful, legal, good in law; authentique; done in due form, validly, legally, authentically. — KEIT, f. geldigheid, deugdelijkheid, kracht, f. — validité, f. — validity, the being good in law. — MACHUNG, f. bekrachtiging, wettiging, f. — validation, f. — validation, confirmation.

GUMMI, n. gom, f. — gomme, f. — gum. — BAUM, m. gomboom, m. — gommier, m. — gum-tree.

GUMMIG, GUMMIG, a. gomachtig, van gom. — gommeux. — gummy, gummy.

GUMMIGUTTAE, m. guttegom, guttegom, f. — gomme-gutte, f. — gam-boge. — HARTZ, m. gomhars, f. — gomme résine, f. — india rubber. — LACK, n. gomlak, n. — gomme laque, f. — varnish.

GUMMIREN, va. gommen. — gommer. — to gum, stiffen with gum.

GUMMITRAGANT, m. bot. dragant, m. — tragacathe, m. — tragacanth.

GUNST, f. gunst, welwillendheid, genegenheid, f. — faveur, f. bonnes grâces, f. pl. bienveillance, affection, f. — favour, grace, benevolence, good will, affection. — BEZEIGUNG, f. gunstbetoon, n. — faveur, f. — actual favour, kindness.

GÜNSTIG, a. gunstig, genegen, welwillend, genadig. —

favorable, affectionné, propice. — favourable, affectionate, kind, benevolent, propitious.

GÜNSTLING, m. gunsteling, m. — favori, m. favorite, f. — favourite, darling, minion.

GURGEL, f. gorgel, strot, m. keel, f. — gorge, f. gosier, m. — throat, gorge.

GURGELN (SICH), vrf. gorgelen. — se gargariser. — to gargle, gargarize.

GURGELWASSER, n. gorgeldrank, m. gorgelwater, n. keelspoeling, f. — gargarisme, m. — gargarism, gargle.

GURKE, f. komkommer, m. agurkje, n. — concombre, cornichon, m. — eucumber, gherkin. — NKERN, m. komkommerpit, f. — graine de concombre, f. — seed of cucumber. — NHALER, m. fig. kladschilder, m. — barbouilleur, m. — dauber.

GURT, m. gordel, singel, m. — sangle, ceinture, f. — gert, girth, girdle.

GÜRTEL, m. gordel, m. — ceinture, f. — girdle, twist. — THIER, n. armadildier, n. — armadille, tatou, m. — armadillo.

GÜRTELEN, va. omgorden, gorden, singelen. — ceindre, sangler. — to gird, girth.

GÜRTER, m. gordelmaker, m. — ceinturier, crochetier, m. — girdler, belt-maker.

GURTRIEMEN, m. buikriem, m. — barre, f. — girth-feather.

GUSS, m. in-, afgieting, f. — jet, m. fonte, f. — easting, founding, ingot. — BLEI, — EISEN, n. lood; gegoten ijzer, n. — plomb —, fer de fonte, m. — cast-lead, — iron. — REGEN, m. stortregen, m. — giboulée, averse, f. — shower, peal of rain. — STEIN, m. goot-, slijp-, vloersteen, m. — évier, m. dalle, f. — gutter-stone, drain, sewer, sink. — WERK, n. gegoten werk, n. — ouvrage de fonte, m. — easting-work.

GUT, a. et adv. goed, mooi; wel. — bon, beau; bien. — good, kind; well.

GUT, n. goed, n. rijkdom, m. landgoed, n. koopgoederen, n. pl. — bien, m. terre, f. marchandises, f. pl. — good, valuable, possession, blessing, fortune; property, estate, ware. IRDENES —, aardewerk, n. — poterie, f. — earthen ware.

GUT! int. goed! — bon! — well! very well!

GUT AUFNEHMEN, va. goed opnemen, ten goede duiden. — prendre en bonne part. — to take well. — AUSSEHEN, vn. er goed uitzien. — avoir bonne mine. — to look well. — HABEN, va. te goed hebben. — avoir de bon. — to have good to one. ZU — HALTEN, va. vergeven, ten goede nemen. — pardonner. — to pardon, forgive.

GUT HEISSEN, va. goedkeuren. — approuver. — to approve, agree, sanction. — MACHEN, va. goed maken, weder goed maken, herstellen. — réparer. — to make amends for. — SAGEN, vn. voor iemand goedspreken, borg staan. — répondre de q., garantir. — to answer for, warrant. — SCHREIBEN, va. goedschrijven, krediteren. — créditer. — to place to one's credit. — THUN, va. gehoorzamen, zijnen plicht vervullen. — obéir, faire son devoir. — to obey, make one's duty. EINEM ETWAS — THUN, iets aan iemand vergoeden, terug betalen. — bonifier q., dédommager q. de qc., rembourser. — to repair one's damage, restore, make up again.

GUT WERDEN, vn. weder goed worden. — s'apaiser. — to be appeased.

GUTACHTEN, va. goedvinden, goedkeuren. — trouver bon, juger à propos. — to think proper. —, n. goeddenken, n. meening, f. gevoelen; gevoelen van kooplieden of deskundigen over handelsgeschillen, n. — avis, sentiment; parère, m. — opinion, judgment, advice, thought; arbitrement.

GUTARTIG, a. goedaardig, goede hoedanigheden bezittende. — de bonne qualité, bien né. — good-natured. — KEIT, f. goedaardigheid, f. — bonne qualité, f. — good-nature.

GUTBEFINDEN, GUTHEISSEN, n. goedvinden, n. goedkeuring, toestemming; gezondheid, f. welstand, m. — agrément, m. approbation; santé, f. — liking, approbation; health.

GUTE, n. het goede, n. — bon, bien, m. — good quality, what is good in a person, — in a thing.

GÜTE, f. goedheid, goedaardigheid, deugdelijkheid, zachtheid, f. — bonté, bénignité, douceur, f. — good quality, goodness, bounty, kindness, quality. IN DER —, in der minne. — à l'amiable. — amicably, friendly.

GÜTER, n. pl. goederen, n. pl. bezittingen, koopwaren, f. pl. — terres, marchandises, f. pl. effets, m. pl. — estates, goods, wares, pl. — BESCHAUER, m. bezigtiger, onderzoeker, visitator, m. — visiteur, m. — searcher. — BESTÄTER, m. leverancier, proviandmeester, m. — pourvoyeur, m. — conveyer.

GUTHABEN, n. com. overschot, n. winst, f. — revenant-bon, m. — balance of an account, credit.

GUTHERZIG, GUTMÜTHIG, a. goedhartig, goedaardig, zacht-aardig. — qui a le cœur bon; bènin, débonnaire, cordial. — good-hearted, cordial, downright, gentle, debonair. — KEIT, f. goedhartigheid, goedaardigheid, zacht-aardigheid, f. — bonté de cœur, bonhomie, f. — goodness of heart, good-heartedness, meekness.

GÜTIG, a. et adv. goed, goedig, welwillend, gunstig, goedertieren. — bon; bènin, gracieux, débonnaire, doux;



avec bonté, bénignement, gracieusement. — *good, kind, benign, bountiful, charitable, sweet; kindly, benignly, bountifully.* — KEIT, f. *goedheid, goedigheid, welwillendheid, goedertierenheid*, f. — *bonté, bienveillance, bénignité*, f. — *goodness, kindness, benignity, bounty, favour.*  
 GÜTLICH, a. et adv. *minnelijk, vriendelijk; in der minne.* — *amiable; amiablement, à l'amiable.* — *amicable, friendly; amicably.*  
 GUTSHERR, m. *landheer, landeigenaar*, m. — *seigneur d'une terre*, m. — *lord, seignior, possessor of land.*  
 GUTTHAT, f. *welddad*, f. — *bienfait*, m. — *benefit, charity.* — THÄTIG, a. *welddadig.* — *bienfaisant.* — *beneficent, charitable.* — KEIT, f. *welddadigheid*, f. — *bienfaisance*, f. — *beneficence, charitableness.*  
 GUTWILLIG, a. et adv. *goedwillig, gewillig.* — *volontaire, complaisant; volontairement.* — *gracious, voluntary, willing, ready; voluntarily, willingly, freely.* — KEIT, f. *goedwilligheid, gewilligheid*, f. — *bonne volonté, complaisance*, f. — *willingness, readiness.*  
 GYMNASIUM, n. *gymnasium*, n. — *gymnase, collège*, m. — *gymnasium, college.*

GYMNASTIK, f. *kunst der ligchaamsoefeningen, gymnastiek*, f. — *gymnastique*, f. — *gymnastics*, pl.  
 GYMNASTISCH, a. *tot de kunst der ligchaamsoefeningen behoorende, gymnastisch.* — *gymnique.* — *gymnastical, gymnical.*  
 GYPS, m. *gips, pleister*, f. — *gypse, plâtre*, m. — *plaster, gypsum, parget-stone, gypseous earth, stucco.* — ABDRECK, m. *pleisterbeeld*, n. — *plâtre*, m. — *plaster-cast.* — ARBEIT, f. *pleisterwerk*, n. — *plâtrage*, m. — *stucco-work.* — ARBEITER, m. *pleistermaker*, m. — *plâtrier*, m. — *plasterer.* — ARTIG, a. *pleisterachtig.* — *gypseux.* — *resembling plaster.* — DECKE, f. *pleister-zoldering*, f. — *plafond de plâtre*, m. — *ceiling of plaster, - of stucco-work.*  
 GYPSEN, va. *bepleisteren.* — *plâtrer.* — *to plaster, cover with plaster.*  
 GYSER, GYSBEREITER, m. *pleistermaker*, m. — *plâtrier*, m. — *plasterer, stucco-worker.*  
 GYPSKALK, m. *pleisterkalk*, m. — *plâtre cuit*, m. — *plaster, parget-lime.* — MALEREI, f. *schilderwerk op natten kalk*, n. — *peinture à fresque*, f. — *painting in fresco.* — MARMOR, m. *kunstmatig marmer*, n. — *marbre factice*, m. — *artificial marble, stucco.* — OFEN, m. *pleisteroven*, m. — *four à plâtre*, m. — *furnace for burning parget-stone.*

## H.

HA! int. *ha!* — *ah! eh!* — *ha!*  
 HAAR, n. *haar*, n. — *cheveu, poil*, m. — *hair, nap, wool.*  
 HAARABSCHEREN, n. *het afscheren van het haar*, n. — *razure*, f. — *shaving.* — AUFSATZ, m. *toertje van valsch haar*, n. — *tour de cheveux*, m. — *tower, false hair.* — AUFWICKELN, n. *haarkrulling*, f. — *papillotage*, m. — *rolling of the hair.* — BAND, n. *haarband*, m. — *lint, -snoer*, n. — *cordonet de cheveux, ruban à cheveux*, m. — *hair-lace, -fillet.*  
 HAARBEIZE, f. *pleister om het haar te doen uitvallen*, f. — *dépilatoire*, m. — *depilatory-plaster.* — BEREITER, m. *bereider van paardenhaar*, m. — *crinier*, m. — *hair-worker.*  
 HAARBEUTEL, m. *haarzak*, m. — *bourse à cheveux*, f. — *hair-bag.* EENEN — HABEN. *eenen roes aan hebben.* — *avoir une pointe de vin.* — *to be fuddled, -tipsy.*  
 HAARBÜSCHEL, m. *kuif, lok*, f. — *toupet*, m. — *tuft, toupet.*  
 HAARE, n. pl. *hoofdhaar*, n.; *varkensborstels*, f. pl.; *lang haar van sommige dieren*, n. *manen*, f. pl. — *chevelure*, f.; *soies*, f. pl.; *crin*, m. — *hairs*, pl.; *bristle, hair.*  
 HAAREN, va. *haren, pluizen, het haar doen uitvallen.* — *dépiler, ôter le poil, peler.* — *to scrap off the hair.* SICH —, vrf. *verharen, het haar verliezen.* — *perdre le poil, muer.* — *to shed the hair, mew.*  
 HAARFEDER, f. *dons*, n. — *duvet*, m. — *down.* — FEIN, — KLEIN, a. *haarfijn, -klein.* — *mince* —, *délié comme un cheveu.* — *subtle* —, *thin* —, *fine as a hair.*  
 HAARFLECHTE, f. *haarvlecht*, f. — *tresse de cheveux*, f. — *braid of hair, plaited hair.* — R, m. *haarvlechter*, m. — *tresseur de cheveux*, m. — *hair-weaver.*  
 HAARFÖRMIG, HAARICHT, a. *zoo dun als haar.* — *capillaire.* — *shaped in the form of hair.*  
 HAARGÜRTEL, m. *haren kleed, boetkleed*, n. — *cilice*, m. — *hair-girdle.* — HEMD, n. *haren kleed (van monniken)*, n. — *haire*, f. — *hair-shirt.*  
 HAARIG, a. *harig, ruig.* — *chevelu, poilu, vclu, pelu.* — *hairy, haired.*  
 HAARKAMM, m. *kam*, m. — *peigne*, m. — *hair-comb.* — KLEIN, adv. *tot in de minste bijzonderheid.* — *jusqu'à la moindre circonstance.* — *to a hair.* — KRANZ, m. *kruinschering, kale kruin (der monniken)*, f. — *tonsure (des moines)*, f. — *priest's tonsure.* — KRAUSE, f. *krulling*, f. — *frisure*, f. — *toupet.* — KRÄUSLER, m. *kapper*, m. — *friseur*, m. — *hair-dresser.* — LOCKE, f. *lok, krul*, f. — *boucle*, f. *anneau*, m. — *lock, curl of hair, tress.* — LOS, a. *kaal, zonder haar.* — *chauve, pelé.* — *hairless, depilous.* — NADEL, f. *haarspeld*, f. — *aiguille de tête, épingle à cheveux*, f. — *bodkin, hair-pin, curling-pin.* — PUDER, m. *haarpoeder*, n. — *poudre à poudrer*, f. — *hair-powder.* — PUTZ, — SCHMUCK, m. *kapsel, hoofdtooiel*, n. — *frisure, coiffure*, f. — *curling, crimping, quoufure.* — SALBE, f. *haarzalf, pomade*, f. — *pommade*, f. — *pomatum, ointment for the hair.* — SCHARF, a. et adv. *scherp, zeer scherp.* — *très-tranchant; vivement.* — *very sharp, very nice; nicely.*  
 HAARSEIL, n. — SCHNUR, f. *chir. draad door het vleesch om kwade vochten af te leiden*, m. — *séton*, m. — *seton, rowel.* — SIEB, n. *paardenharen zeef*, f. — *étamine de crin*, f. *sas, tamis*, m. — *hair-sieve.* — TUCH, n. *zeefdook, stamijn; haren kleed*, n. — *étamine; haire*, f. — *hair-sieve; -cloth.* — WACHS, n. *geel haar in het vleesch*, n.; *pomade*, f. — *tirant, tire-aux-dents*, m.; *pommade*, f. — *gristle; pomatum.* — WICKEL, m. *papierrolletje (om het haar te doen krullen)*, n. — *papillote*, f. — *curling-paper.* — WUCHS, m. *groei van het haar*, m. — *crue des cheveux*, f. — *growth*

*of the hair.* — ZEUG, n. *paardenharen stof*, f. — *rapatelle*, f. — *horse-hair-cloth.* — ZOPF, m. *haarbos*, m. — *vlecht, -tuit*, f. — *tresse, queue*, f. — *weft of hair, cue.*  
 HABE, f. *have, bezitting*, f. — *bien*, m. *propriété*, f. — *property, goods*, pl. — UND GUT, *have en goed.* — *tout son bien.* — *all one's fortune.* FAHRENDE —, *roerende goederen*, n. pl. — *biens meubles*, m. pl. — *moveables*, pl. LIEGENDE —, *onroerende goederen*, n. pl. — *biens immeubles*, m. pl. — *immoveables*, pl.  
 HABEN, va. *hebben, bezitten, houden.* — *avoir, posséder, tenir.* — *to have, possess.* — WOLLEN, *willen.* — *vouloir.* — *to want.* DAS — UND SOLLEN, com. *het credit en debet.* — *l' avoir et le devoir.* — *the Cr. (creditor) and Dr. (debtor).*  
 HABER, m. *haver*, f. — *avoine*, f. — *oats*, pl.  
 HABERECHT, m. *vitter, kibbelaar*, m. — *ergoteur*, m. — *disputer.*  
 HABERGRÜTZE, f. *havergort*, f. — *grauu d'avoine*, m. — *grit, groats*, pl. — KORN, n. *haver*, f. — *grain d'avoine*, m. — *grain of oats.* — PFLAUME, f. *vroege pruim*, f. — *prunelle hâtive*, f. — *wheat-plum.* — STOPPELN, f. pl. *haverstoppels*, m. pl. — *chaumes d'avoine*, m. pl. — *oats-stubbles*, pl. — ZINS, m. *havertienden*, n. pl. — *avénage*, m. — *rent paid in oats.*  
 HABHAFT, adv. — WERDEN, *magtig worden, magt verkrijgen.* — *avoir, attraper, saisir.* — *to get, get the possession of.*  
 HABICHT, m. *havik*, m. — *autour*, m. — *hawk.* — SNASE, f. *haviksneus*, m. — *nez aquilin*, m. — *hawked-nose, hook-nose.* — SNEST, n. *haviksnest*, n. — *aire de l'autour*, f. — *airy of a hawk.*  
 HABELIGHEIT, f. *bezittingen*, f. pl. *goederen*, n. pl. *have en goed*, f. — *biens, moyens*, m. pl. *tout ce qu'on possède.* — *property, all a person has.*  
 HABSUCHT, f. *hebzucht, schraapzucht*, f. — *avidité de biens*, f. — *avidity, covetousness, greediness.* — SÜCHTIG, a. et adv. *hebzuchtig, gierig.* — *avide de biens; avidement.* — *covetous, greedy; covetously.*  
 HACKBANK, f. *hakbank*, f. — *hachoir*, m. — *chopping-block.* — BEIL, n. *hakmes*, n. — *bijl*, f. — *hachette*, f. — *chopper, chopping-knife.* — BLOCK, — STOCK, m. *hakblok, kuipersblok*, n. — *hachoir, tronchet, tronc, billot*, m. — *chopping-block.* — BORD, n. *mar. spiegelboog*, m. — *couronnement*, m. — *taffarel, top-mast, beam on the stern of a ship.* — BRET, n. *hakbord*; *mus. hakkebord*, n. — *tailloir, hachoir, tranchoir*; *mus. tympanon*, m. — *chopping-board; mus. dulcimer, cymbal.*  
 HAKE, f. *houweel*, n. *hak*, m.; *bebouwing (van eenen wijngaard)* f.; *hiel*, m. — *hoyau*, m. *houe, pioche*, f.; *façon (d'une vigne)*, f.; *talon (du pied)*, m. — *hatchet, mattock, pick-axe; grubbing (in a vine); heel (of the foot).* — N, va. *omhakken, omspitten; (vleesch) hakken; (hout) kloven.* — *houer, piocher; hacher (de la viande); fendre (du bois).* — *to chop, hack; to hash (meat); to cleave (wood).*  
 HÄCKERLING, m. HÄCKSEL, n. *gehakt stroo*, n. — *paille hachée*, f. — *chopped straw for fodder.*  
 HACKMESSER, n. *hakmes*, n. — *couperet, hachoir*, m. — *chopping-knife.*  
 HACKSCH, m. *geltvarken, mannetje van eene zog*; fig. *zwijn*, n. — *verrat*, m.; fig. *vrai cochon*, m. — *boar*; fig. *obs-cene fellow.*  
 HADER, m. *vodde, lomp*, f. *wischdoek*; *twist*, m. *geschil, kraakel*, n. — *chiffon, torchon*, m. *guenille; querelle, dispute*, f. *démêlé*. m. *débats*, m. pl. — *rag, tatter; quarrel, brawl, dispute, squabble.* — LUMPEN, m. pl. *lomp*, f. pl. — *chiffons*, m. pl. — *rags, tatters*, pl. — LUMPENSAMMLER, m. *voddenzoc-*



ker, m. — chiffonnier, m. — rag-man, rag-gatherer.  
**HADERN**, vn. *twisten, krakcelen*. — quereller, disputer. — *to quarrel, brawl, squabble*.  
**HADERSÜCHTIG**, **HADERHAFT**, a. *twistziek*. — querelleur, disputeur. — *quarrelsome*.  
**HAFEN**, m. *pot, m.*; *haven, zeehaven, f.* — pot; port (de mer), havre, m. — *pot, chaffern; harbour, haven, port*. — **ANKER**, m. mar. *boeganker, n.* — ancre à demeure, f. — *best bower*. — **MEISTER**, n. *havenmeester, m.* — maître du port, m. — *harbour-master, overseer of a port*.  
**HAFER**, m. voy. **HABER**.  
**HAFEREI**, f. mar. *avarij, f.* — avarie, f. — *average*.  
**HAFI**, n. *baai, f. inham, m.* — baie, f. petit golfe, m. — *bay, gulf*.  
**HAFNER**, m. voy. **TÖPFER**.  
**HAFT**, f. *arrest, n. gevangenzetting; prijsmaking, gevangenhouding; gevangenis, f.* — arrêt, emprisonnement, m.; capture, détention; prison, f. — *prison, arrest, durance; imprisonment*.  
**HAFT**, m. *haak, m. slot, n.* — agrafe, f. fermoir, m. — *hold, clasp, brace*.  
**HAFTEN**, vn. *blijven, vasthouden, hechten, kleven*. — tenir, rester, prendre, être attaché. — *to cleave, cling, hold, tack, stick, take. AUF ETWAS* —, *begeeren*. — affecter qc. — *to take at. FÜR EINEN* —, *voor iemand borg staan*. — répondre de q. — *to bail one. FÜR ETWAS* —, *voor iets instaan*. — répondre de qc. — *to answer for something*.  
**HAGEBUCH**, f. *hagebeuk, m.* — charme, m. — *horn-beam*. — **BUTTE**, f. *egclantierbezie, f.* — gratte-cul, m. — *hep*. — **BUTTENSTRAUCH**, m. *eglantier, m.* — églantier, rosier sauvage, m. — *eglantine*.  
**HAGEDORN**, m. *witte hagedoorn, m.* — aubépine, noble épine, f. — *haw-thorn*.  
**HAGEL**, m. *hagel, m.* — grêle; dragée, f. — *hail; small-shot, hail-shot*. — **KORN**, n. *hagelsteen, m.* — graine de grêle, grêlon, m. — *hail-stone. JAN* —, **HANS** —, *het gemeene volk, janhagel*. — la populace. — *the mob*.  
**HAGELN**, vimp. *hagelen*. — grêler. — *to hail*.  
**HÄGEN**, va. *met eene hegge voorzien; onderhouden, voeden, bewaren; sparen; iemand eene schuilplaats verleenen*. — clore, clore, enfermer de haies; entretenir, conserver; donner retraite à q. — *to fence, enclose, stop; to entertain, preserve, protect, foster; to endure*. —, vn. (*iemand*) *riendschap toedragen*. — porter (amitié à q.) — *to endure (friendship)*.  
**HAGER**, a. et adv. *mager, schraal, rank, uitgeteerd, droog*. — maigre, hâve, décharné, effilé; maigrement. — *haggard, lean, meager, thin, slender, lank; haggardly, meagerly*.  
**HÄGEREITER**, m. *veldwachter, boschwachter, m.* — garde-chasse, garde-bois, m. — *game-keeper*.  
**HAGERKEIT**, f. *magerheid, schraalheid, f.* — maigreur, f. — *leanness, meagerness*.  
**HAGESTOLZ**, m. *die ongetuwd blijft, ongetuwd; oude vrijer, m.* — célibataire, vieux garçon, m. — *bachelor*.  
**HÄGEZEIT**, f. *tijd waarin het verboden is te jagen, m.* — temps où il est défendu de chasser, m. — *time in which hunting is prohibited*.  
**HÄHER**, m. *meerkol, ekster, f.* — geai, m. — *jay, jack-daw*.  
**HÄHN**, m. *haan; haan (van een geweer), m.*; *kraan, f.* — coq; chien (d'un fusil); robinet (d'un tonneau), m.; clef (d'une fontaine), f. — *cock; cock (of a gun); fancet (of a tun); key (to a fountain)*.  
**HÄHNENBALKEN**, m. arch. *dwarshaanbalk, m.* — tirant, m. — *roost, cock-loft*. — **GESCHREI**, n. *hanengekraai, n.* — chant du coq, m. — *crowing*. — **KAMM**, m. *hanekam, m.* — crête, f. — *cock's-comb*. — **SPORN**, m. *hanespoor, f.* — ergot, m. — *cock's spur*. — **TRITT**, m. *hanentred (in het ei), m.*; *het treden, dekken (van hanen), n.* — germe d'un œuf, m.; action de cocher, f. — *cock's tread in an egg; treadle*.  
**HÄHNREI**, m. *hoorndrager, m.* — cocu, cornard, m. — *cuckhold, cornute*. — **SCHAFT**, f. *het hoorndragen, n.* — *cocuage, m.* — *cuckholdom*.  
**HÄI**, m. *haai, m.* — requin, m. — *shark*.  
**HÄIN**, m. *bosch, kreupelbosch, n.* — bois, bocage, m. — *grove, wood, thicket*.  
**HÄKCHEN**, n. *haak, m.* — agrafe, f. crochet, m. — *little hook, crotchet*.  
**HÄKELIG**, a. et adv. *met haken; fig. netelig, moeilijk, kiesch*. — pourvu de crochets; fig. épineux, scabreux, délicat. — *hooked; fig. nice, delicate; nicely*.  
**HÄKELN**, va. *haken, met kleine haken vangen; krabben*. — prendre avec de petits crochets; égratigner. — *to hook*.  
**HÄKEN**, m. *haak, m.* — croc, crochet, m. — *hook, crotch, tack, hasp, clasp*. —, va. *haken, met eenen haak naar zich toe trekken*. — prendre —, tirer à soi avec un croc. — *to hook, grapple*. —, vn. (*aan iets*) *haken*. — être accroché. — *to hang on, be caught, be caught*.  
**HÄKENBAND**, m. T. *hengsel, scharnier, n.* — penture, f. — *iron-work at doors, at windows*. — **BÜCHSE**, f. *bus (schietgeweer), f.* — arquebuse à croc, f. — *arquebuse with a hook*. — **SCHLÜSSEL**, m. *slotopsteker, m.* — crochet, m. — *pick-lock*. — **ZÄHN**, m. *tand (van een vijfjarig paard), m.* — croc, cro-

chet (d'un cheval de cinq ans), m. — *hook (horse's tooth in the fifth year)*.  
**HALB**, a. et adv. *half; ten halve*. — demi, semi, mi; moitié, à moitié, à demi. — *half, demi, semi; at half, by halves*.  
**HALBBIER**, n. *dun bier, n.* — petite bière, f. — *small-beer*. — **BRUDER**, m. *halve broeder, stiefbroeder, m.* — demi-frère, m. — *half-, step-brother*.  
**HALBEN**, **HALBER**, **HALB**, pr. *half, halve (in zamengestelde woorden)*. — pour, à cause de, par rapport à. — *for, by reason of, on account, for the sake of*.  
**HALBERHABENE ARBEIT**, f. *halfverheven becidwerk, n.* — bas-relief, m. — *bas-relief, basso-relievo*.  
**HALBFENSTER**, n. *venster dat door of langs twee verdiepingen gaat, n.* — fenêtre mezzanine, f. — *half-, mezzanine-window*. — **GESCHOSS**, n. arch. *hangkamer, f. opkamertje, n.* — entresol, m. — *intermediate story*. — **GESCHWISTER**, n. pl. *halve broeders en zusters, m. f. pl.* — demi-frères, -sœurs, m. f. pl. — *half-brood*.  
**HALBHEMD**, n. *halfhemd, n.* — chemisette, f. — *waist-shirt*. — **INSEL**, f. *schiereiland, n.* — presqu'île, péninsule, f. — *peninsula*.  
**HALBIREN**, va. *halveren*. — partager en deux. — *to divide in half*.  
**HALBJÄHRIG**, a. *halfjarig, zesmaandelijksch*. — semestre, de six mois. — *of six months*.  
**HALBKAPAUN**, m. *half kapoen, m.* — coquâtre, m. — *half gelded cock*. — **KUGEL**, f. *halfronde, n.* — hémisphère, m. — *hemispheric*. — **MESSER**, m. *halve kring, - cirkel, m.* — demi-diamètre, rayon, m. — *semi-diameter*. — **METALL**, n. *half-metaal, n.* — demi-métal, semi-métal, m. — *semi-metal*. — **PART**, m. — **SCHIED**, f. voy. **HÄLFTE**. — **RUND**, a. *halfronde*. — demi-ronde. — *half-round*. — **SCHATTEN**, m. *peint halve schaduw, f.* — demi-teinte, f. — *half-shade*.  
**HALBSCHÜRIG**, a. et adv. *van de tweede schering; fig. middelmatig, tamelijk*. — dela seconde tonte; fig. médiocrement, entre deux. — *of the second shearing; fig. mediocrity*. — **SCHWESTER**, f. *halve zuster, f.* — demi-sœur, f. — *half-step-sister*. — **SEIDEN**, a. *halfzijden*. — cafard. — *half-silken*. — **STIEFEL**, m. *halve laars, f.*; *vrouwenvlaarsje, n.* — bottine, f.; brodequin, m. — *half-, short-boot*. — **STRUMPF**, m. *sok, f.* — chausson, m. chaussette, f. — *half-socking*. — **TUCH**, n. *halflaken, n.* — demi-drap, m. — *small-cloth*.  
**HALBVERDECK**, n. mar. *halfdek, n.* — demi-pont, gaillard d'arrière, m. — *quarter-deck*. — **ZIRKEL**, m. *halve cirkel, m.* — hémicycle, demi-cercle, m. — *semi-circle*. — **ZIRKELFÖRMIG**, a. *halfcirkelvormig*. — hémisphéroïde. — *half-circular, spheroidal*.  
**HALDE**, f. *heuveltje, n. helling, f.*; *koop aarde (in eene mijn), m.* — côteau, m. pente, f.; amas, monceau (dans une mine), m. — *steep, declivity, precipice; heap of earth*.  
**HÄLFTE**, **HALBSCHIED**, f. *helst, halfscheid, f.* — moitié, f. — *half, moiety*.  
**HALFTER**, m. *halster, m.* — licou, m. — *halter, halter-bandage*. — N, va. *den halster aandoen*. — mettre le licou. — *to halter, tie by the halter*.  
**HALL**, m. *galm, klank, m.* — son, m. — *sound, clangor, clang*.  
**HALLE**, f. *hal, f.*; *zuilengang, m.*; *portaal, n.* — halle, f.; porche; portique, m. — *hall; church-porch*.  
**HÄLLELUJA**, n. voy. **ÄLLELUIA**, 1re partie.  
**HÄLLEN**, vn. *klinken, weergalmen*. — résonner, retentir. — *to sound, clang*.  
**HÄLLOR**, m. *zoutzieder, m.* — saunier, m. — *salt-maker*.  
**HÄLM**, m. *halm, m. pijp, f.* — tige, f. tuyau, m. — *halm, stalk, straw, stubble*.  
**HÄLMCHEN**, n. *spruitje, steeltje, n.* — brin, m. — *a tender stalk*.  
**HÄLS**, m. *hals, nek, m. keel, f.*; *hals (van een paard, van eene viool, van eene flesch); kraag (van een hemd) m.* — cou, col, m. gorge, f. gosier, m.; encolure (d'un cheval), f.; manche (d'un violon); cou (d'une bouteille); collet (d'une chemise), m. — *neck, throat, gullet; chest (of a horse); neck (of a violin, of a bottle, of a shirt)*.  
**HÄLSBAND**, n. *halsband, m.* — collier, m. — *collar, neck-lace, brooch*. — **BINDE**, f. *das, f. halsdoek, m.* — cravate, f. — *necklace, stock, cravate*. — **BRÄUNE**, f. méd. *keelontsteking, f.* — esquinancie, f. — *quinancy, quinsy*. — **BRECHEND**, a. *halsbrekend, gevaarlijk*. — dangereux. — *dangerous*. — **BUND**, m. *halskraag van een hemd, m.* — collet de chemise, m. — *neckband of a shirt*. — **DRÜSE**, f. *halsklier, f.* — glande cervicale, f. — *jugular gland*. — **EISEN**, n. *ijzeren halsbeugel aan den schandpaal, m.* — carcan, m. — *iron collar, pillory*. — **GERICHT**, n. *halsgerecht, lijfstraffelijk regt, n.* — justice criminelle, haute justice, f. — *penal judicature, criminal court*. — **KETTE**, f. *halsketen, f.* — chaîne, chaînette, f. — *neck-chain, brooch*. — **KRAGEN**, m. *halskraag, strook, halsboord, bef, m.* — tour de cou, collet, rabat, m. — *neck of a shirt, cape of a cloak*. — **KRAUSE**, f. *geplooid halskraag, m. das, f.* — fraise, cravate, f. — *ruff for the neck, cravat*.  
**HÄLSSTÄRRIG**, a. et adv. *halsstarrig, stijfhoofdig; hardnek-*



*kig, koppig, eigenzinnig.* — obstiné, opiniâtre; obstiné-ment, opiniâtement. — *obstinate, stubborn, headstrong, contumacious; obstinately.* — KEIT, f. *halsstarrigheid, koppigheid, f.* — opiniâtré, f. — *stubbornness, obstinacy.*

HALSSTÜCK, n. *halsstuk, n.* — pièce du cou, f.; collier (du bœuf); collet (de veau); gorgerin (d'un harnais), m. — *neck-piece; gorget (of a harness).* — TUCH, n. *halsdoek, kraag, m. das, f.* — mouchoir de cou, fichu, m. colerette, cravate, f. — *neck-cloth, cravat (of men); neckkerchief, gorget (of women).*

HALT, m. *vastheid, terughouding, f.; steunsel, n.; halte, f.* — fermeté, retenue, f.; soutien, m.; halte, f. — *hold, holding, tack, holdfast; firmness; stop.*

HALT! int. *halt! niet verder! houd op! — halte! arrête! — halt! stop! stand still!*

HALTBAAR, a. *houdbaar.* — tenable. — *strong, tenable, proof, durable.* — KEIT EINES ORTES, f. *sterkte eener plaats, f.* — état d'une place tenable, m. — *firmness, strength.*

HALTEN, va. *houden; aan-, terughouden; handhaven, onderhouden; behouden; bewaren, in acht nemen; doen; inhouden; schatten; duren, van duur zijn; voeden.* — tenir; arrêter, retenir; maintenir, entretenir; conserver, garder, observer; faire; contenir; durer; être durable; nourrir. — *to hold; to stay, stop; to keep, support, maintain, halt; to manage, observe, perform; to contain; to esteem; to endure, bear.* AN SICH —, naar zich toe trekken; fig. *zich bedwingen, — inhouden, — matigen.* — *approcher de soi; fig. se contenir, se modérer.* — *to draw nearer to one's self; fig. to moderate one's self.* SICH —, vrf. *zich houden; fig. goed blijven; houden, tegenhouden, wederstand bieden.* — se tenir; fig. se garder, être de bonne garde, se conserver; tenir, résister, se défendre. — *to keep; fig. to maintain one's self; to pursue, resist; to continue in a good state; to last; to behave, forbear.* SICH AN ETWAS —, *zich aan iets houden, — hechten, aan iets vasthouden.* — se tenir, se prendre, s'accrocher à qc. — *to take —, lay hold of a thing; to keep to, stand to.*

HALTER, m. *houder, houvast, m. nijptang f.* — soutien, m. pince, f. — *hold, support.*

HALTSEIL, —TAU, n. *touw om iets vast te zetten, n.; mar. bezaansbras, m.* — corde de retenue, f.; mar. *hource, f.* — *hold-rop; mar. small-cable.*

HALTUNG, f. *houding, f.; steunsel, n.; licht en schaduw (eener schilderij), n. f.* — tenue, f. soutien; clair-obscur (d'un tableau), m. — *holding; prop, stay, hold; clear-obscure (in a painting).*

HALUNKE, m. *deugniet, schelm, m.* — coquin, m. — *raggamuffin, rascal, scoundrel.*

HAMEN, m. *werpnet, n.* — truble, f. — *draw-net.*

HÄMISCH, a. et adv. *boosaardig, snood, boos, arglistig.* — malin, malicieux; malignement, malicieusement. — *malicious, roguish, knavish; knavishly.*

HÄMMEL, m. *hamel, m.* — mouton, m. — *wether, mutton.* —N, va. *een schaaap lubben.* — châtrer un agneau. — *to geld a lamb.*

HÄMMELBRATEN, m. *gebraden schapenvleesch, n.* — rôti de mouton, m. — *roast mutton.* — FLEISCH, n. *schapenvleesch, n.* — mouton, m. — *mutton.* — KEULE, f. *schapenbout, m.* — gigot de mouton, m. — *leg of mutton.*

HAMMER, m. *hamer, klopper, m.* — marteau, martinet, m. — *hammer, clapper, knocker.* —, HAMMERWERK, n. *smidse, f.* — forge, f. — *forge.*

HAMMERAXT, f. —BEIL, n. *hamerbijl, f. bijlkamer, m.* — cognée à marteau, hachette, tille, f. — *hammer with the hind end sharp and cutting.*

HÄMMERCHEN, n. *hamertje, n.* — martelet, petit marteau, m. — *little hammer.*

HÄMMERHERR, m. *eigenaar eener smederij, m.* — propriétaire d'une forge, m. — *proprietor of a forge.* — MEISTER, m. *meesterknecht —, bestuurder eener smederij, m.* — maître —, directeur d'une forge, m. — *master of a forge.* — MÜHLE, f. *smidse, f.; hamer, m.* — forge, f.; martinet, m. — *forge; hammer.*

HÄMMERN, va. *hameren, pletten, met den hamer slaan.* — marteler, battre à coups de marteau. — *to hammer.*

HÄMMERSCHLAG, m. *hamerslag, m.; ijzerschuim, n.* — coup de marteau; mâche-fer, m. — *stroke with a hammer; scales, slakes, pl.* — SCHMIED, m. *smid, m.* — forgeron, m. — *hammersmith.*

HÄMMLING, m. *gesnedene, m.* — eunuque, m. — *eunuch.*

HAMSTER, m. *veldrot, aardmuis, f.* — hamster, m. marmotte de Strasbourg, f. — *german marmot.*

HAND, f. *hand, f.; fig. schrift, n.* — main; fig. écriture, f. — *hand; fig. writing, hand-writing.* AUS SICHERER —, AUS GUTER —, *van goeder hand, uit eene zekere bron.* — de bonne main. — *out of good hand.* NACH DER —, *naderhand, te laat.* — après coup, trop tard. — *after this, — that.* UNTER DER —, *onder de hand.* — sous main. — *under hand, secretly, privately.* VOR DER —, *voor de hand, thans.* — présentement, actuellement, maintenant. — *for the moment, now, for the present.*

HANDAMBOSS, m. *klein aanbeeld, n.* — enclumeau, m. — *small anvil.* — ANLEGUNG, f. *handeling, f.; beslag, arrest,*

n. — *action; saisie, f. arrêt, m.* — *going to work; seizure, arresting.* — ARBEIT, f. *handenarbeid, m. werk der handen, n.* — ouvrage fait à la main, ouvrage manuel, m. — *handiwork, handwork.* — ARBEITER, m. *handwerksman, m.* — manoeuvre, manoeuvrier, m. — *handicraftsman, mechanic, manualist.*

HANDBECKEN, n. *handbekken, n. waschkom, f.* — lavoir, bassin, lave-main, m. — *basin, bason.* — BEIL, n. *handbijl, f.* — hachette, f. — *hatchet.* — BIBEL, f. *zak-, handbijbel, m.* — bible portative, f. — *pocket-bible.* — BOHRER, m. *handboor, f.* — foret —, perçoir à main, vilebrequin, m. — *gimlet.* — BREIT, a. *eene hand breed.* — large comme la main. — *of a hand's breadth.* — BREITE, f. *breedte eener hand, f.* — largeur de la main, f. — *breadth of the hand.* — BUCH, n. *handboek, n.* — manuel, m. — *manual.*

HÄNDCHEN, n. *handje, n. kinderhand, f.* — petite main, menotte, f. — *little hand, pretty little hand.*

HANDDIENST, m. — FROHNE, f. *persoonlijk verplichte dienst, f.* — corvée personnelle, f. — *personal drudging, — service.* — DRUCK, m. *handdruk, m.* — serrement de main, m. — *squeeze of the hand.*

HANDEISEN, n. pl. — FESSELN, — SCHELLEN, f. pl. *handboeijen, f. pl.* — menottes, manicles, f. pl. — *hand-fetter, manacle.*

HANDEL, m. *handel, koophandel, m.; zaak, nering, f. koop, m.* — affaire, f. commerce, négoce, trafic; marché, m. — *affair, transaction, matter; trade, trafic, commerce, negoce, business, bargain.*

HÄNDEL, m. pl. *twist, m. geschil, n.* — querelle, contestation, f. — *quarrel.* — SUCHEN, *twist zoeken.* — chercher querelle. — *to pick up a quarrel.*

HANDELN, vñ. *handelen, werken, doen; handel drijven, onderhandelen; negotiëren.* — agir, en user, procéder; traiter; négocier, trafiquer, commercer, marchander. — *to handle, proceed, treat; to deal, trade, trafic, commerce, negotiate, purchase, bargain.* MIT ETWAS —, *in iets handel drijven.* — trafiquer en. — *to deal in.* VON ETWAS —, *over —, van iets handelen.* — traiter de qc. — *to treat, handle.*

HANDELSBRAUCH, m. *handelsgebruik, n.* — usage du commerce, m. — *custom in trade.* — BRIEF, m. *koopmans-, handelsbrief, m.* — lettre de commerce, f. — *commercial letter.* — BUCH, n. *koopmansboek, n.* — livre de marchand, m. — *ledger.*

HANDELSCHAFT, f. *koophandel, m. koopmanschap, f.* — négoce, commerce, m. — *negoce, trade, business, commerce.*

HANDELSDIENER, m. *klerk op een koopmanskantoor, m.* — commis (de marchand), m. — *clerk, shopman.* — FLOTTE, f. *koopvaardijvloot, f.* — flotte marchande, f. — *fleet of merchant-men.* — FRAU, m. *koopmansvrouw, koopvrouw, f.* — commerçante, marchande, f. — *trading-woman, merchant's wife.* — GEIST, m. *handels-, koopmansgeest, m.* — esprit mercantile, négociantisme, m. — *commercial spirit.* — GERICHT, n. *regibank van koophandel, f.* — tribunal de commerce, m. — *court of trade.*

HANDELSELSCHAFT, f. *handelmaatschappij, handelsvereniging, vennootschap, associatie, f.* — société de commerce, compagnie, association, f. — *trading company, partnership, commercial society.* — GESELLSCHAFTER, — GENOSS, m. *kompagnon, medebelanghebbende, deelgenoot, vennoot, m.* — compagnon, m. — *companion —, partner in trade.* — GESETZ, n. *handelswet, f.* — loi de commerce, f. — *commercial law.* — GESETZGEBUNG, f. *wetgeving van den handel, f.* — législation commerciale, f. — *commercial legislature.* — GEWÖLBE, n. *winkel, m. magazijn, n.* — boutique, f. magasin, m. — *shop, stall.*

HANDELSHAUS, n. *handelshuis, koopmanskantoor, n.* — maison de commerce, f. comptoir, m. — *trading-house.* — HERR, — MANN, m. *handelaar, koopman, m.* — commerçant, trafiquant, m. — *great merchant, tradesman, shop-keeper.* — LEUTE, m. pl. *handelaren, kooplieden, m. pl.* — négociants, m. pl. — *merchants, tradesmen, pl.*

HANDELSORT, — PLATZ, m. *handelplaats, koopstad, f.* — lieu de négoce, m. place marchande, f. — *mercantile place.* — SCHIFF, n. *koopvaardijfchip, n. koopvaarder, m.* — vaisseau marchand, m. — *merchant-man, trading-vessel.* — STADT, f. *handel-, koopstad, f.* — ville marchande, f. — *commercial town.* — STAND, m. *handel-, koopmansstand, m.* — classe commerçante, f. — *trading-class, the trading gentry.* — ZEICHEN, n. *merk op koopgoederen, n.* — marque, f. — *mark, merchant's mark.*

HANDFEST, a. *sterk, krachtvol.* — fort de main, robuste. — *strong, stout.*

HANDGELD, n. *handgeld, n. handgift, f. godspenning, m.* — arrhes, f. pl. étrene, f. engagement, m. — *earnest-money; press-money; handsel.* — GELENK, n. *gewricht van de hand, n.* — poignet, m. — *wrist.* — GELÖBNISS, n. *plegtige belofte, f.* — promesse solennelle, f. — *solemn promise by joining of hands.*

HANDGEMEIN, a. — WERDEN, *handgemeen worden.* — en venir aux mains. — *to come to hand-strokes, engage with.* — GEMENGE, n. *hevig gevecht, n.* — mêlée, f. chamaille, m. — *fray, engagement, scuffle, combat.*



**HANDGESCHMEIDE**, n. *armsieraden*, n. pl. *armbanden*, *armringen*, m. pl.; fig. *handboeijen*, *paternosters*, f. m. pl. — *bijoux*, *bracelets*, m. pl.; fig. *menottes*, f. pl. — *bracelets*, pl.; fig. *fetters*, pl. — **GEWEHR**, n. *handgeweer*, — *bus*, n. f. — *mousquet*, m. — *hand-gun*.

**HANDGREIFLICH**, a. et adv. *handtastelijk*, *tastbaar*. — *palpable*, — *ment*. — *palpable*, *plain*, *manifest*, *evident*; *palpably*, *plainly*.

**HANDGRIFF**, m. *handvatsel*, *hengsel*, oor, n.; *steel*, m. *greep*, *handgreep*, f.; fig. *slag*, m. *behandigheid*, *praktijk*, f.; *voordeel*, n. — *anse*, *poignée*, f. *manche*, *portant*; *maniement* (des armes), m.; fig. *routine*, *adresse*, *pratique*, f.; *avantage*, m. — *grasp*, *handle*; *hilt*; *gaffe*, *catch* (of a door); *use* (of arms); fig. *practice*, *address*, *skill*.

**HANDHABE**, f. *handvatsel*, *hengseltje*, n. — *anse*, *ansette*, f. — *handle*, *ear*.

**HANDHABEN**, va. *behandelen*; fig. *handhaven*, *beheeren*, *verdedigen*. — *manier*; fig. *maintenir*, *administrer*, *défendre*. — *to hand*, *handle*; fig. *to maintain*, *administer*, *uphold*. — **UNG**, f. *behandeling*; fig. *handhaving*, f. *beheer*, *bestuur*, n. — *maniement*; fig. *maintien*, m. *manutention*, *administration*, f. — *handling*; fig. *maintenance*, *administration*.

**HANDKAUF**, m. *handel in het klein*, m.; *handgeld*, n. — *achat à la main*, *commerce en détail*, m.; *étrenne*, f. — *retail*; *handsel*. — **KORB**, m. *handkorf*, m. *hengelmand*, f. *draagkorf*, m. *bennetje*, n. — *panier à anse*, *mannequin*, *maniveau*, m. — *hand-basket*; *hamper*. — **KÖRBCHEN**, n. *korfje* — *bennetje zonder hengsel*, n. — *corbillon*, m. — *small* — *flat* — *little basket*. — **KRAUSE**, f. *lubbe*, f. — *manchette*, f. — *cuff*, *ruffle*. — **KUSS**, m. *handkus*, m. — *baisemain*, m. — *kissing one's hand*.

**HANDLANGEN**, vn. *handlangen*, *helpen*, *aanbrengen*. — *être aide-à-maçon*, — *manœuvre*. — *to help*. — **R**, m. *handlanger*, *opperman*, *aanbrenger*, m. *noodhulp*, f. — *manœuvre*, *aide-à-maçon*, m. — *hold-man*, *helper*, *assistant*, *understrapper*.

**HANDLATERNE**, f. *handlantaarn*, f. — *lanterne portative*, f. — *hand-lantern*.

**HANDLEITER**, m. **T**. *geleider*, m. — *conducteur*, m. — *conductor*. — *f. handladder*, f. — *échelle portative*, f. — *portable ladder*. — **UNG**, f. *handleiding*, f. *onderrigt*, *onderwijs*, n. — *manuduction*, *conduite*, *instruction*, f. *enseignement*, m. — *guidance*, *instruction*, *manuduction*.

**HÄNDLER**, m. *handelaar*, *koopman*, m. — *marchand*, *négociant*, m. — *dealer*, *trader*, *monger*.

**HANDLEUCHTER**, m. *hand-*, *nachtblaker*, m. — *martinet*, *bougeoir*, m. — *flat candle-stick*.

**HANDLICH**, a. *handelbaar*; fig. *middelmatig*; *handelbaar*. — *maniable*; fig. *médiocre*; *traitable*. — *manageable*, *wieldy*; fig. *middling*, *moderate*; *handy*; *tractable*.

**HANDLUNG**, f. *handeling*, *daad*, f. *handel*, m. *nering*, *negotie*, f. — *action*, f. *acte*; *négoce*, *commerce*, *trafic*, m. — *action*, *deed*, *act*; *trade*, *commerce*, *trafic*, *negotiation*.

**HANDMÖRSER**, m. *handmortier*, m. — *petit mortier*, m. — *small mortar*. — **MÜHLE**, f. *handmolen*, m. — *moulin à bras*, m. — *quern*, *hand-mill*. — **PFERD**, n. *handpaard*, n. — *cheval de main*, m. — *led-horse*. — **PRESSE**, f. *handpers*, f. — *petite presse à main*, f. — *small-press*.

**HANDRAMME**, f. *heiblok*, n. *straatstamper*, m. — *demoiselle*, *hie*, f. — *ram*.

**HANDREICHUNG**, f. *handreiking*, *hulp*, f. *bijstand*, *onderstand*, m. — *assistance*, *aide*, f. *secours*, m. — *help*, *assistance*, *charity*.

**HANDSCHLAG**, m. *slag met de hand*, m.; fig. *handgelofte*, f. — *coup de la main*, m.; fig. *promesse solennelle*, *stipulation en touchant dans la main*, f. — *blow* — *stroke with the hand as a pledge of an obligation*, — *of a promise*. — **SCHRAUBE**, f. *handschroef*, f. — *vis à main*, f. — *hand-screw*.

**HANDSCHREIBEN**, n. *eigenhandig schrijven*, n. — *lettre autographe*, f. — *hand-writing*. — **SCHRIFT**, f. *hand*, f. *schrift*, n. *handschrift*, n.; *onderteekende belofte van betaling*, *acceptatic*, f. — *main*, *écriture*, f. *caractère*, m.; *manuscrit*; *bon*, *billet*, m. — *hand-writing*, *hand*; *manuscript*; *bon*, *obligation*. — **SCHRIFTLICH**, a. et adv. *schriftelijk*, *op schrift*. — *par écrit*. — *in manuscript*.

**HANDSCHUH**, m. *handschoen*, m. — *gant*, m. — *glove*. **HANDSCHUHE AN-** od. **AUSZIEHEN**, *handschoenen aan-*, *uitrekken*. — *se ganter*, *se déganter*. — *to glove*, *unglove*. — **MACHER**, m. *handschoenmaker*, m. — *gantier*, m. — *glover*.

**HANDSCHWÄRMER**, m. *kleine vuurpijl*, — *zwermer*, m. — *péterole*, *vétille*, f. — *rocket*.

**HANDELLER**, m. *palm van de hand*, f. — *dedans* — *paume de la main*, m. f. — *palm of the hand*.

**HANDTIEREN**, va. et n. *hanteren*, *behandelen*, *bewerken*;  *bezig zijn*; *leven maken*. — *manier*, *faire*; *travailler*; *faire du bruit*. — *to handle*, *manage*, *trade*, *business*; *to bustle*, *make noise*. — **UNG**, f. *ambacht*, *beroep*, n. *nering*, f. — *métier*, m. *profession*, f. — *occupation*, *profession*, *business*.

**HANDTUCH**, n. *handdoek*, m. — *essuie-main*, m. *touaille*, f. — *towel*. — **VOLL**, f. *handvol*, f. — *poignée*, f. — *handful*. — **WAGEN**, m. *krui-*, *handwagen*, m. — *brouette*, f. — *wheel-barrow*.

**HANDWERK**, n. *handwerk*, *ambacht*; *gilde*, n. — *métier*, m. *profession*, f.; *corps de métier*, m. — *handicraft*, *profession*; *corporation*, *guild*. — **ER**, — **SMANN**, m. *handwerksman*, *ambachtsman*, *werkman*, m. — *ouvrier*, *artisan*, m. — *handicraftsman*, *artisan*, *workman*. — **SBURSCHE**, m. *ambachtsgezel*, m. — *garçon de métier*, m. — *journeyman*. — **SLEUTE**, m. pl. *handwerks-*, *ambachtslieden*, m. pl. — *gens de métier*, pl. — *craftsmen*, *mechanics*, pl. — **SZEUG**, n. *gereedschap*, n. — *outils*, m. pl. — *tools*, *instruments*, pl. — **ZUNFT**, f. *gild* (van *ambachtslieden*), n. — *corps de métier*, m. — *corporation*, *guild*.

**HANDWÖRTERBUCH**, n. *zak-*, *handwoordenboek*, n. — *dictionnaire portatif*; *manuel lexique*, m. — *pocket-dictionary*, *vocabulary*.

**HANDWURZEL**, f. an. *voorhand*, f. *gewricht van de hand*, n. — *carpe*, *poignet*, m. — *wrist*, *carpus*.

**HANDZEICHNUNG**, f. *het handteekenen*, *het teekenen met krijt*, n. — *dessin à la plume*, — *au crayon*, m. — *design*, *sketch*, *draught*. — **ZUG**, m. *pennetrek bij de handteekening*, m. — *parafe*, *paraphe*, m. — *flourish* — *knot added to one's signature*.

**HANF**, m. *hennip*, *hennep*, *kennep*, m. — *chanvre*, m. — *hemp*. — **ZIEHEN**, *hennip plukken*. — *cueillir du chanvre*. — *to gather hemp*.

**HANFACKER**, m. *hennepakker*, m. — *chenevière*, f. — *hemp-close*. — **BAU**, m. *hennepcultuur*, f. — *culture du chanvre*, f. — *hemp-culture*. — **BEREITER**, m. *hennepkelaar*, m. — *chanvriër*, *filassier*, m. — *hemp-dresser*. — **DARRE**, f. *het cescen*, n.; *plaats om hennep te droogen*, f. — *action de sécher le chanvre*, f.; *hâloir*, m. — *hemp-kiln*.

**HÄNFEN**, a. *van hennep*, *hennepen*. — *de chanvre*. — *hempen*.

**HANFHECHEL**, f. *hekel voor hennep*, m. — *regayoir*, *séran*, m. — *hemp-comb*. — **HEDE**, — **HEEDE**, f. *werk van hennep*, n. — *étoupe de chanvre*, f. — *hemp-tow*.

**HÄNFLING**, m. *vlasvink*, m. — *linot*, m. *linotte*, f. — *linnet*, *little titmouse*.

**HANFMÜHLE**, f. *hennepmolen*, m. — *moulin à écraser le chenevis*, m. — *mill for bruising hemp-seed*. — **SAMEN**, m. *hennepzaad*, n. — *chenevis*, m. — *hemp-seed*. — **SCHWINGE**, f. *hennepbraak*, f. — *échanvriër*, m. — *hatchel*. — **STÄNGEL**, m. *hennepstok*, m. — *chenevotte*, f. — *hemp-stalk*, *bulen*.

**HANG**, m. *helling*, *overhelling*, f. *afhang*, m.; fig. *neiging*, *genegenheid*, *verkleefdheid*, f. — *penchant*, m. *pente*, f. *penchement*, m.; fig. *penchant*, m. *inclination*, *pente*, *propension*, *attache*, f. — *declivity*; fig. *inclination*, *propensity*, *bias*.

**HÄNGEBAUCH**, m. *hangbuik*, m. — *ventre avalé*, m. — *belly* — *paunch hanging down*. — **BRÜCKE**, f. *hangende brug*, f. — *pont en soupente*, m. — *hanging* — *suspension bridge*.

**HANGEMATTE**, f. *hangmat*, f. — *hamac*, *branle*, m. — *hammock*.

**HÄNGEN**, — **LASSEN**, va. *hangen*, *ophangen*; *laten hangen*. — *pendre*, *suspendre*; *pencher* (la tête). — *to hang up*, *suspend*, *bow down*.

**HÄNGEN, HANGEN, VN.** *hangen*; *vasthouden*; *kleven*, *overhellen*, *hellen*, *overhangen*, *afhangen*. — *pendre*, *être suspendu*, *accroché*; *tenir*; *pencher*, *adhérer*; *être penchant*, *aller en pente*. — *to hang*; *to dangle*, *hang down*, — *loose*; *to adhere*, *be attached*, *cleave*, *stick to*; *to be given to*; *to incline*. — *jur. aanhangig zijn*. — *être pendant*, *être en litige*. — *to be a suit at law*. **SICH AN ETWAS** — *aan iets gehecht zijn*, — *kleven*. — *s'attacher*, *s'accrocher à qc.* — *to attach one's self to*, *adhere*, *cleave*, *stick to*.

**HÄNGEND**, a. *hangend*, *hellend*. — *pendant*, *suspendu*. — *hanging*, *being hanged*, *in suspension*.

**HÄNGENSWERTH**, a. *waard gehangen te worden*. — *digne d'être pendu*. — *deserving to be hanged*.

**HANGRIEMEN**, m. *hangriem*, m. — *soupente*, f. — *leather* — *strap in which any thing is suspended*.

**HANSA, HANSE**, f. **HANSEATISCHE BUND**, m. *Hanzeverbond*, n. *de Hanzesteden*, f. pl. — *Hanse*, — *teutonique*, f. — *hans*, *hanse*, *hanseatic union*.

**HANSEATISCH**, a. *tot het Hanzeverbond behoorende*. — *hanseatic*. — *hanseatic*.

**HÄNSELN**, va. *inwijden*, *toelaten*, *opnemen*; *mar. doopen*; fig. *bespotten*. — *initier*; *mar. baptiser*; fig. *railler*. — *to initiate*, *handsel*, *receive*; *mar. to baptize*; fig. *to rally*.

**HANSESTADT**, f. *hanzestad*, f. — *ville hanseaticque*, f. — *hanse-town*.

**HANSWURST**, m. *hansworst*, *tooneelgek*, m. — *arlequin*, *jean-potage*, m. — *harlequin*, *jack-pudding*.

**HAPERN**, vimp. *haperen*, *schorten*. — *s'arrêter*, *manquer*, *s'accrocher*, *tenir*. — *to falter*, *stick*, *stop*.

**HÄREN**, a. *haren*, *van haar*. — *de poil*, *de crin*. — *made of hairs*.

**HARPE**, f. *harp*, f. — *harpe*, f. — *harp*. — **N**, vn. *op de harp spelen*. — *jouer de la harpe*. — *to harp*.

**HÄRING**, m. *haring*, m. — *hareng*, m. — *herring*. **GERÄUCHERTER** — *bokking*, m. — *hareng saur*, — *sauret*, m. — *redherring*. **GESALZENER** — *pickelharing*. — *hareng pec*. — *pickled-herring*.

**HÄRINGSBRÜHE**, f. *haringsaus*, f. — *sauce au hareng*, f. —



sauce of herring. —BUDE, f. haringmarkt, f. — haren-geric, f. — herring-booth. —BÜSE, f. haringbuis, f. — bûche, f. — herring-buss. —FANG, m. haringvangst, f. — pêche du hareng, harengaison, f. — fishing of herring, herring-time. —JÄGER, m. haringjager, m. — chasseur (vaisseau), m. — herring-smack. —LAKE, f. pckel van haring, f. — saumure de hareng, f. — brine, pickle. —MILCH, f. hom van haring, f. — laitance de hareng, f. — milk of herrings. —NETZ, n. haringnet, n. — rêdre, m. aplets, m. pl. — herring-net. —TONNE, f. harington, f. — caque, f. — barrel for herrings. —WEIB, n. haringwijf, n. — harengère, f. — woman dealing in herrings.

HARKE, f. HARKEN, m. hark, f. hekel, m. — râteau, m. — rake. —N, va. harken, hekelen. — râteler. — to rake.

HARLEKIN, m. harlekijn, hansworst, m. — arlequin, bouffon, m. — harlequin, merry-Andrew, jaek-pudding. —SPOSEN, f. pl. hansworstenspel, n. snakerij, f. — arlequinade, bouffonnerie, f. — harlequinades, buffooneries, pl.

HARM, m. droefheid, smart, f. verdriet, n. — affliction, f. chagrin, m. — grief, sadness, sorrow.

HÄRMEN, va. bedroeven, grieven, leed doen. — affliger, faire du chagrin. — to afflict, make sorrowful. SICH —, vrf. zich kwellen, bedroefd zijn. — s'affliger, se ronger le cœur. — to grieve, be sorrowful.

HARMLOS, a. et adv. zonder verdriet, zonder zorg, zorgeloos; onschuldig. — sans chagrin, sans souci; innocent. — without grief, innocent, —ly, harmless.

HARMONIE, f. zamenstemming, welluidendheid, harmonij, f. — harmonic, f. — harmony. —MUSIK, f. muziek met blaasinstrumenten, f. — musique des instruments à vent, f. — music of wind-instruments.

HARMONIKA, f. voy. HARMONICA, 1re partie.

HARMONIREN, vn. wel overeenkomen, overeenstemmen. — s'accorder, sympathiser. — to be in union, live in concord.

HARMONISCH, a. et adv. harmonisch, zamen —, overeenstemmend, welluidend. — harmonieux, harmonique; sympathique; en harmonie. — harmonious, harmonical; —ly.

HARN, m. pis, f. water, n. — urine, f. pissat, m. — urine, piss. —BLASE, f. pisblaas, waterblaas, f. — vessie, f. — bladder.

HARNEN, vn. pissen, wateren. — pisser, uriner. — to piss, urine, make water.

HARNFLUSS, m. méd. pisvloed, m. — diabète, m. — diabetes. —GANG, m. an. pisingang, m. — urctère, m. — ureter. —GLAS, n. pisglas, n. — urinal, m. — urinal.

HARNISCH, m. tuig, paarden —, wapentuig, harnas, n. — harnais, m. armure, f. — harness, armour.

HARNKRAUT, n. bot. bruckkruid, n. reseda, f. — herniole, turquette, f. réséda, m. — flax-wced, rupture-wort; reseda, bastard rocket.

HARNRÖHRE, f. an. pisleider, pisloop, m. — urètre, m. — urethra. —SATZ, m. méd. drabbigheid van de pis, f. — hypostase, f. — sediment of urine. —STRENGE, f. —ZWANG, m. méd. moeilijke waterloozing, koude pis, f. — dysurie, f. — dysury, retention of urine. —TREIBEND, a. afzettend, pisafdrijvend. — diuretique. — diuretical. —VERSTOPFUNG, f. méd. pisopstopping, f. — retention d'urine, ischurie, f. — ischury.

HARPEGGIREN, vn. voy. ARPÉGER, 1re partie.

HARPUNE, f. harpoen, m. — harpon, m. — harpoon, harping-iron. —IREN, va. de harpoenen werpen. — harponner. — to harpoon. —IRER, m. harpoenier, m. — harponneur, m. — harponeer.

HARPYE, f. myth. harpij (verdicht gedrocht), f. — harpie, f. — harpy.

HARREN, vn. wachten, vertoeven, dralen; vertrouwen. — attendre, tarder; confier en. — to wait for, stay, abide, tarry; to trust.

HARSCH, a. et adv. hard, ruw. — dur, duret, rude; durement, rudement. — harsh, rough; —ly.

HART, a. et adv. hard, vast, stevig; fig. hard, ruw, moeilijk, zwaar, streng; onbuigzaam, straf, barsch; sterk, hevig. — dur, ferme, solide; fig. rude, dur, difficile, austère, sévère; inflexible, rigoureux, violent, fort; durement, sévèrement, rigoureusement, fortement. — hard; fig. hard, rough, rude, difficult; severe, rigorous, cruel; austere, fierce; hardly, severely, rigorously.

HART AN, adv. dicht bij. — tbut près, tout auprès. — hard by, close to.

HÄRTE, f. hardheid, verharding; fig. ruwheid, f. — dureté; fig. rudesse, f. — hardness; fig. hard, heartedness, severity. —, hardheid, harding (van metalen), f. — trempe, f. — temper, tempering (of metals).

HÄRTEN, va. harden, hard maken; (metalen) koud smeden. — durcir, endurcir; tremper, écrouir (le fer, l'acier). — to harden, temper; to temper (iron or steel).

HARTHÄUTIG, a. hardhuidig, hartveilig; fig. gevoelloos. — qui a la peau rude, — durc; fig. indéclicat, insensible. — callous, thick-skinned; fig. insensible. —KEIT, f. hardheid der huid, vereeltheid, eeltachtigheid; fig. ongevoeligheid, f. — dureté de la peau, callosité; fig. insensibilité, f. — callousness; fig. insensibility.

HARTHERZIG, a. onmededoogend, onbarmhartig, hard, ge-

voelloos. — dur, impitoyable, impassible. — hard-hearted. —KEIT, f. onbarmhartigheid; gevoelloosheid, f. — dureté de cœur, impassibilité, f. — hard-heartedness, unrelenting temper.

HARTHÖRIG, a. hardhoorig. — dur d'oreille. — hard hearing, dull of hearing. —KÖPFIG, a. stijfhoofdig, halsstarrig, koppig; hardleerig. — têtü, opiniâtre; qui a la tête —, la conception dure. — head-strong, obstinate; slow in learning. —LEIBIG, a. hardlijvig, verstoppt. — constipé, resserré. — costive, hard-bound. —LEIBIGKEIT, f. hardlijvigheid, verstopping, f. — constipation, f. — costiveness.

HÄRTLICH, a. hardachtig. — duret, duriuscule. — a little tough, hardish.

HARTMÜLIG, a. man. hardbittig, hardtoomig. — qui a la bouche forte. — hot at hand, forcing the hand.

HARTNÄCKIG, a. et adv. hardnekkig, koppig, halsstarrig, hoofdig, koppig, onbuigzaam, onverzettelijk. — têtü, entêté, obstiné, opiniâtre, inflexible; opiniâtrement. — stiff-necked, stubborn, head-strong, obstinate; stubbornly, obstinately. —KEIT, f. hardnekkigheid, koppigheid, onbuigzaamheid, onverzettelijkheid, f. — entêtement, m. opiniâtré, inflexibilité, f. — stubbornness, obstinacy, pertinacity.

HARTRIEGEL, m. bot. keelkruid, n. — troënc, m. — privet, dog-wood. —RINDIG, —SCHÄLIG, a. hard van korst. — qui a la croûte —, l'écorce dure. — hard-rinded. —SCHALIG, a. met eene harde schelp bedekt (van schelpdieren). — testacé. — testaceous.

HÄRTUNG, f. harding, (ook van metalen), f.; het koude smeden. — action de durcir; trempe (de l'acier), f.; écrouissement, (des métaux), m. — hardening; tempering (of steel etc).

HARZ, n. hars, f. — résine, poix-résine, f. — resin, rosin. —BAUM, m. pijnboom, harsboom, m. — arbre résineux, pin, m. — pine-tree, pitch-tree.

HARZEN, vn. et a. hars inzamelen; met hars bestrijken. — ramasser la résine, enduire de résine; gommer. — to scrape rosin from pines; to do over with rosin.

HARZICHT, —IG, a. et adv. harsachtig; hars bevattend. — résineux, bitumineux. — rosiny, resinous, rosined; resinously.

HASARDSPIEL, n. kansspel, hazardspel, n. — jeu de hasard, m. — game of hazard.

HASCHEN, va. vangen, vatten, betrappen, verrassen. — attraper, happer, arrêter, prendre. — to catch, apprehend, seize.

HÄSCHEN, n. jonge haas, m. — levraut, m. — leveret, young hare.

HÄSCHER, m. gerechtsdienaar, m. — archer, m. — catch-poll, bum-bailiff.

HASE, m. haas; fig. bloedaard, lafhartige, lafbek, m. — lièvre; fig. poltron, fat, m. — hare; fig. eoward, fop, droll.

HASEL, —STAUDE, f. hazelaar, hazelnotenboom, m. — coudre, coudrier, noisetier, m. — hazel, hazel-nut-tree. —BUSCH, m. hazelaarsbosch, n. — coudraic, f. — hazel-bush. —HUHN, n. korhoen, hazel-korhoen, n. — gélinotte de bois, f. francolin, m. — hazel-hen, heath-cock. —NUSS, f. hazelnoot, f. — noisetie, avéline, f. — hazel-nut, filbert. —RUTHE, f. hengel van een' hazelaar, m. — baguette de coudrier, f. — hazel-rod.

HASENFUSS, m. bot. hasevoet, m. kleine klaver, f.; fig. lafbek, gek, m. — bot. patte-de-lièvre, f. pied-de-lièvre; fig. hadin, fou, m. — bot. hars-foot; fig. coxeomb, wag. —HUND, m. hazewindhond, m. — chien-lévrier, m. — greyhound, harier.

HASENKLEIN, —SCHWARZ, n. —PFEFFER, m. hasepeper, f. — civet, m. — hare-ragout. —LAGER, n. leger van een' haas, n. — gîte d'un lièvre, m. forme, f. — form of a hare. —SCHARTE, f. hazelip, f. — bec-de-lièvre, m. — hare-lip. —SCHROT, n. hagel om hazen te schieten, m. — petite dragée, f. — small-shot for hares. —SPUR, —FÄHRTE, f. spoor van eenen haas, n. — piste, passée de lièvre, f. — prick —, trace —, track of a hare.

HÄSINN, f. wijffe van een' haas, n. — hase, f. — doe-harc.

HÄSPE, f. HÄSPEN, m. duim van een hengel, m. seharnier, n. — gond, m. penture, f. — peg on which the hinge turns, hinge.

HÄSPEL, m. et f. haspel, m.; windas, n.; draai-, kruisboom; mar. kaapstander, m. gangspil, f. — dévidoir, guindal; tourniquet; mar. cabestan, m. — reed, spindle, windle; windlass; turnstile; mar. capstan, capstern. —N, va. haspelen, afwinden. — dévider, guinder. — to reel, wind on a reel.

HÄSPLER, m. —INN, f. haspelaar, garenwinder, m.; garenwinder, f. — dévideur, m.; dévideuse, f. — winder; windster.

HÄSS, m. haat, m. — haine, f. — hate, harcd, grudge, spite. —EN, va. haten. — haïr, prendre en haine. — to hate.

HÄSSENSWERTH, a. hatelijk. — haïssable. — hateful, odious.

HÄSSER, m. hater, vijand, m. — envieux, ennemi, m. — hater, enemy.

HÄSSLICH, a. et adv. leelijk, mismakkt, verminkt; onaangenaam, vuil, liederlijk; fig. ondeugend, slecht. — laid, difforme, vilain, défiguré; crasseux; fig. méchant; villainement. — ugly, deformed, ill-favoured; dirty, nasty, bad; defor-



- medly, ill, hideously. — KEIT, f. leelijkheid, mismaaktheid; ondeugendheid, f. — laideur, difformité, méchanceté, f. — ugliness, badness, dirtiness, turpitude.
- HAAS, f. haast, spoed, m. overhaasting, f. — hâte, précipitation, f. — haste. — IG, a. et adv. haastig, schielijk; fig. driftig, oplopend; in haast. — hâte, vite; fig. emporté, prompt; à la hâte. — hasty; fig. cholérique; hastily. — KEIT, f. overhaasting, drift, f. — grande hâte, promptitude, f. — hastiness.
- HÄTSCHELN, va. liefkozen; troetelen. — caresser; dorkoter, délicater. — to dandle, ecker, nussle.
- HATZ, HATZE, f. voy. HETZE.
- HAU, m. houw, slag; hak (van het hout), m. houtvelling, f. — coup; taillis, m. coupe (du bois), f. — cut, cutting; hew, felling (of wood).
- HAUBE, f. muts, kap, f. helm, m.; kuif (van vogels), kap (voor valken), f.; arch. dom, koepel, m. — coiffe; huppe (d'un oiseau), f. chaperon (du faucon); arch. dôme, m. — eap, coif, hood (of women); tuft, eop, erest (of birds); hood (of a hawk); arch. dome, cupola. UNTER DIE — BRINGEN, uithuwelijken, aan den man brengen. — placer, marier. — to provide a husband.
- HÄUBELN, HAUBEN, va. de kuif —, de muts —, de kap opzetten. — enchaperonner, coiffer (un oiseau). — to put a cap on, to hood.
- HAUBENBAND, m. keelband, m. — bride, f. — ribbon for a coiffure. — STOCK, m. musebol, m. — tête de bois, poupée, f. — milliner's stoek.
- HAUBITZE, f. art. houwitzer, m. — obusier, m. — howitzer, mortar-cannon.
- HAUBITZKUGEL, f. houwitzerbom, f. — obus, m. — howitzer-ball.
- HAUCH, m. adem, m. ademhaling, f. ademtogt, m. uitademing; gr. uitspraak met ademhaling, f. — soufflé, m. halénée; gr. aspiration, f. — breath, whiff, breeze, blast; gr. aspiration. DER LETZTE —, de laatste snik, m. — le dernier souffle de vie, m. — the last breath.
- HAUCHEN, vn. ademen, snuiven, blazen. — souffler. — to breathe, blow. —, n. snuiving, blazing, f. — soufflement, m. — breathing.
- HAUDEGEN, m. slagzwaard, n. houwdegen, m. — espadon, estramacon, m. — back-sword, broad-sword.
- HAUE, f. spade, sehop, f. houe, n. — hoe, f. hoyau, m. — hoe, mattoek.
- HAUEN, va. houxen, hakken, kappen, vellen; slaan, kloppen; zweepen; graveren (op steen); uithouwen (eene rots enz.); (hout) kloven. — couper, trancher, tailler; hacher; frapper, battre, fouetter; graver (sur du marbre); creuser (un roc etc.); abattre, fendre (du bois). — to hoe, cut, chop; to strike, whip, scourge; to earve, engrave; to hollow; to cleave (wood). SICH HERUM —, met de sabel veehten. — se battre à coups de sabre. — to fight with the sabre. IN DIE PFANNE —, in de pan hakken. — tailler —, mettre en pièces. — to put to the sword.
- HAUER, m. houwer, m.; korte breede sabel, f.; wild zwijn, n. — coupeur; coutelas; sanglier, m. — hewer, cutter; hanger, outlass; boar. —, pl. voy. HAUZÄHNE.
- HAUER, HÄUER, m. mijnwerker, m. — travailleur aux mines, m. — miner.
- HÄUFCHEN, n. hoopje; gering getal, n. — petit monceau; petit nombre, m. — little heap; — number.
- HAUFE, HAUFEN, m. hoop, stapel; hoop, m. menigte, bende, f. troep, m. — monceau, tas, amas, m. pile; foule, multitude, quantité; bande, troupe, f. — heap, hoard, pile, amassment, multitude, quantity; band, troop. DER GROSSE —, de groote hoop, het algemeen. — le public. — the crowd, the public. DER GEMEINE —, het gemeene volk. — le bas people, le vulgaire. — the common people, the crew, the mob.
- HÄUFELN, va. op hoopjes stapelen; aanaarden, aanhoogen. — mettre en petits monceaux; butter (les plantes). — to heap, form small heaps; to earth, mould up.
- HÄUFEN, va. ophoopen, opstapelen. — accumuler, amonceler, entasser, combler. — to heap, amass, accumulate. SICH —, vrf. zich ophoopen, vermeerderen, aangroeijen. — s'accumuler, augmenter, grossir. — to augment, grow, multiply.
- HÄUFIG, a. et adv. menigvuldig, overvloedig; tierig; gemeen; menig; in menigte, overvloediglijk, dikwijls. — copieux, abondant, fréquent; plusieurs; par troupes, en foule, abondamment; fréquemment, souvent. — abundant, copious, frequent; many; abundantly, copiously; much; often.
- HÄUFUNG, f. ophooping, opeenstapeling, f. — accumulation, f. entassement, m. — heaping, amassing, accumulation.
- HAUPT, n. hoofd, n. kop, m.; fig. hoofd, opperhoofd, n.; krop —, hart van eene kool, m. n. — tête, f.; fig. chef, m.; tête —, pomme de chou, f. — head; fig. head, chief, chieftain, headman; cabbage-head.
- HAUPTALTAR, m. hoogaltaar, n. — maître-autel, m. — great —, high altar. — ANFÜHRER, m. hoofdaanvoerder, m. — chef principal, m. — chieftain. — ANKER, m. mar. plechtanker, n. — maîtresse-ancre, f. — sheet-, main-anchor. — ARMEE, f. hoofdleger, n. — gros de l'armée, m. — main body of the army. — AST, m. dikke —, hoofdtak, m. — mère-branch, f. — chief-branch.
- HAUPTBEGRIFF, m. grondbegrip, hoofddenkbeeld, n. — idée fondamentale, f. — principal notion, fundamental —, leading idea. — BESTANDTHEIL, n. hoofdbestanddeel, n. — principe dominant, m. — principal element. — BINDE, f. hoofddoek, —band, m. kroon, f. — bandeau, diadème, m. — headband, diadem. — BUCH, n. grootboek, n. — grand-livre, m. — principal book, ledger.
- HAUPTERBE, m. voornaamste erfgenaam, m. — héritier principal, m. — chief —, principal heir.
- HAUPTGEBÄUDE, n. hoofdgebouw, n. — corps de logis, m. — principal building. — GELD, n. hoofdgeld, n. — capitation, f. — poll-tax. — GESCHÄFT, n. hoofdzaak, f. — werk, n. — affaire principale, f. — main business. — GESTELL, n. hoofdstel (van een paard), n. — têtère, f. — head-stall. — GRUND, m. voornaam grond, —reden, m. f. — raison principale, f. — principal reason, —argument.
- HAUPTHAAAR, n. hoofdhaar, n. — cheveux, m. pl. chevelure, f. — hair of the head. — IDEE, f. hoofddenkbeeld, n. — idée principale, f. — fundamental idea. — INHALT, m. hoofdinhoud, korte inhoud, m. — sommaire, m. substance, f. — summary. — JAGD, f. algemeene jagt, f. — chasse générale, f. — grand ehasé.
- HAUPTKIRCHE, f. hoofd —, domkerk, f. — cathédrale, église matrice, f. — cathedral, metropolitan church. — KISSEN, n. hoofdkussen, n. — oreiller, m. — pillow. — KRANKHEIT, f. hoofdpijn, ijhoofdigheid; zware ziekte, f. — mal de tête, m.; maladie grave, f. — head-ache; dangerous sickness.
- HAUPTLEHRE, f. algemeene regel, m. — maxime générale, f. — main dogma. — LEUTE, pl. hoofdlieden, m. pl. — chefs, capitaines, m. pl. — captains, chieftains, pl.
- HÄUPTLING, m. hoofdman, anc. hopman, aanvoerder, m. — chef, capitaine, m. — chief, chieftain. — S, adv. voorover. — la tête le premier. — overhead.
- HAUPTMANN, m. voy. HÄUPTLING.
- HAUPTMAST, m. mar. groote mast, m. — grand mât, mât de maître, m. — main-mast. — MAUER, f. hoofdmuur, m. — gros mur, m. — chief-wall, main-wall. — MERKMAL, n. onderscheidend kenteeken, n. — caractère distinctif, m. — chief eharacter.
- HAUPTNARR, m. groote gek, zot, m. — fou achevé, fou siéfé, m. — great fool. — NIEDERLAGE, f. algemeene nederlaag, f.; hoofdmagazijn, n. — défaite générale, f.; magasin principal, m. — general defeat; principal magazine. — NOTE, f. mus. grondboot, f. — note tonique, f. — keynote. — ORT, n. hoofdplaats, f. — chef-lieu, m. — chief-place.
- HAUPTPERSON, f. hoofdpersoon, leider, m. — principal personage, chef, arc-boutant, m. — head, chief, leader. — PUNKT, m. hoofdpunt, voornaam punt, n. — point principal, — capital, m. — chief —, main-point. — QUARTIER, n. hoofdkwartier, n. — quartier-général, m. — head-quarters, pl.
- HAUPTRAD, n. groot rad, hoofdrad, n. — maîtresse-roue, f. — great-wheel. — RECHNUNG, f. algemeene rekening, balans, f. — compte général, m. — main-, general-account. — REGEL, f. hoofdregel, m. — règle générale, f. — general rule. — REGISTER, n. grootboek, hoofdregister, n. index, m. — sommier, index, m. — table, index. — ROLLE, f. th. hoofdrol, f. — premier rôle, m. — principal part.
- HAUPTSACHE, f. hoofdzaak, f. voornaamste onderwerp, n. — principal, capital, essentiel, m. — main-point, substance.
- HAUPTSÄCHLICH, a. et adv. hoofdzakelijk, voornaam; voornaamelijk. — principal, capital; principalement. — chief, main, principal; chiefly, principally.
- HAUPTSCHLAG, m. beslissende slag, m. hoofdtreffen, n. — combat général, m. bataille décisive, f. — general fight, pitched battle. — SCHLÜSSEL, m. looper (sleutel), m. — passepartout, m. — master-key. — SCHMUCK, m. hoofdsieraad, —tooisel, n. kroon, f. — coiffure, f. ornement de tête; diadème, m. — ornament for the head, diadem.
- HAUPTSCHWEIN, n. groot —, oud wild zwijn, n. — grand —, vieux sanglier, m. — great boar. — SCHWIERIGKEIT, f. voornaamste zwaarigheid, f. — grande difficulté, f. — great difficulty. — SEGEL, n. mar. groot zeil, n. — grande voile, f. — main-sail. — SEITE, f. voorzijde, voorgevel (van een gebouw), f. m.; kruis (eener munt), n. — face, côté principal (d'un bâtiment), f. m.; croix (d'une monnaie), f. — front (of a building); head-side (of a coin). — SPASS, m. th. buitengewoon na- of tussehenstukje, n. — divertissement extraordinaire, m. — capital joke. — SPRACHE, f. grondtaal, f. — langue originale, f. — original tongue. — STADT, f. hoofdstad, f. — capitale, métropole, f. — chief-city, metropolis, capital. — STEUER, f. voy. HAUPTGELD. — STIMME, f. mus. bovenstem, f. — dessus, haut-dessus, m. — principal voice. — STRASSE, f. groote weg, m. hoofdstraat, f. — grand chemin, m. rue principale, f. — highway, principal street. — STREICH, m. fig. meesterlijke zet; buitengewone maatregel eener regering, m. — coup de maître; coup de parti, — d'état, m. — capital trick; political stratagem.



HAUPTSTÜCK, n. hoofddeel, voornaam deel, hoofdartikel; voornaamste stuk (van een werktuig); hoofdstuk, kapittel, n. — pièce principale, f. point —, article capital, m.; mistress-piece (d'une machine), f.; corps (d'un discours); chapitre, m. — head, principal article; chiefpart (of an engine); summary (of a speech); chapter. — STURM, m. algemeene aanval, m. — assault général, m. — general storm. — SUMME, f. hoofdsom, f. kapitaal, n. — somme totale, f. capital, m. — principal sum, general-stock.

HAUPTTHEIL, n. voornaamst gedeelte, n. — gros, m. — gross, main, mass. — TREFFEN, n. voy. HAUPTSCHLACHT.

HAUPTURSACHE, f. hoofdoorzaak, voornaam reden, f. — cause, raison principale, f. — principal cause. — VERBRECHEN, n. hoofdmisdad, f. — crime capital, m. — capital crime. — WACHE, f. hoofdwacht, f. — corps de garde, m. grand'garde, f. — main-guard, main-guard-house. — WIND, m. hoofdwind, m. — vent cardinal, m. — cardinal wind. — WORT, n. gr. zelfstandig naamwoord, n. — mot principal, substantif, m. — principal word, noun, substantive, subject. — ZAHL, f. grond —, hoofdgetal, n. — nombre cardinal, m. — cardinal number. — ZWECK, m. hoofdoel, voornaam oogmerk, n. — principal but, grand but, m. — main-end, principal aim.

HAUS, n. huis, n. huizing, behuizing, woning, f. verblijf; fig. huis, stamhuis, geslacht, n. familie, f. — maison, f. logis, domicile, m.; fig. maison, famille, race, f. — house, lodging, dwelling; fig. house, family, household, descent.

HAUSANDACHT, f. huiselijke godsdienst, f. — dévotions domestiques, f. pl. — private devotion. — APOTHEKE, f. huis-apotheek, f. — apothicairerie domestique, f. — house-dispensary. — ARBEIT, f. huiselijk werk, n. — ouvrage —, besogne domestique, m. f. — house-work, household-service, domestic toil. — ARME, m. huiszittende arme, m. — pauvre honteux, m. — shame-faced poor-man. — ARREST, m. huisarrest, n. — prison domestique, f. — confinement at one's house.

HAUSBACKENBROT, n. huisbakkenbrood, n. — pain de ménage, m. — home-baked-bread. — BESITZER, m. eigenaar van een huis, m. — propriétaire d'une maison, m. — owner —, proprietor of a house. — BIER, n. dagelijksch bier, n. — bière de ménage, f. — beer for the family.

HÄUSCHEN, n. huisje, n. — maisonnette, petite maison, f. — lodge.

HAUSDIEB, m. huisdief, m. — voleur domestique, m. — thief within doors. — STAHL, m. diefstal binnen 's huis, m. — vol domestique, m. — thievery within doors.

HAUSEHRE, f. de eer des huizes; fig. huisvrouw, vrouw des huizes, f. — honneurs de la maison, m. pl.; fig. mistress du logis, f. — honour of the family; fig. lady of the house, house-wife.

HAUSEN, v. huizen, wonen, huisvesten; fig. huishouden; leven maken; verwoesting aanrigten. — demeurer, loger; fig. faire bon —, faire mauvais ménage; faire du bruit, — du ravage, — du dégât. — to house, live together; fig. to manage well or badly; to make a noise; to proceed in an ill manner; to bluster, rist. —, m. groote steur, m. — grand esturgeon, m. — sturgeon. — ROGEN, m. kaviaar, gezouten kuit van steur, f. — caviar, m. — spawn of the sturgeon, caviare, cavier.

HAUSFLUR, f. voorhuis, portaal, n. gang, m. — vestibule, m. — floor, entrance-hall. — FRAU, f. huisvrouw, echtgenoot, vrouw des huizes, f. — mistress du logis, épouse, femme, f. — lady of the house, house-wife. — FRIEDEN, m. huiselijke vrede, vrede des huisgezins, m. — paix domestique, — du ménage, f. — domestic peace, security at house. — GENOSS, m. — GENOSSINN, f. huisgenoot, m. f. — cclui —, celle qui habite avec nous dans la même maison, locataire, m. f. — lodger, inmate, person belonging to the family, domestic.

HAUSGENOSSEN, pl. de huisgenooten, pl. het huisgezin, n. — domesticité, f. domestique, m. — inmates, pl. family.

HAUSGERÄTH, n. HAUSRATH, m. huisraad, n. meubelen, n. pl. — meubles, m. pl. — household, furniture. — GESINDE, n. huisbedienden, m. f. pl. — domestiques, m. f. pl. — domestics, family servants, pl. — GÖTTER, m. pl. huisgoden, m. pl. — dieux pénates, — lares, m. pl. — household gods, domestic idols, pl.

HAUSHALTEN, v. huishouden, een huishouden besturen; sparen. — tenir ménage, conduire le ménage, faire bon ou mauvais ménage; économiser. — to keep house, manage; economize. — HÄLTER, m. — HÄLTERINN, f. huishouder, hofmeester, m.; huishoudster, f. — ménager, économe, m. ménagère, gouvernante, f. — house-keeper, — holder, steward; house-keeper, house-wife. — HÄLTIG, a. et adv. huishoudelijk, zuinig, spaarzaam. — économe, ménager; économiquement, avec ménagc. — house-keeping, economical; —ly. — HALTUNG, f. huishouding, f. huishouden, huisbewind, — bestier, n. — ménage, m. maison, famille, économie, f. — management of a house, house-keeping, economy, household, family.

HAUSHERR, m. huisheer, gastheer, hospes, m. vader —, hoofd des gezins, m. n. — maître du logis, — de la maison,

hôte, père de famille. m. — house-holder, landlord, master of the house, — of the family. — HOCH, a. et adv. zoo hoog als een huis. — de la hauteur d'une maison. — as high as a house.

HAUSHOFMEISTER, m. hofmeester, m. — maître-d'hôtel, m. — steward. — HUND, m. huishond, m. — chien du logis, mâtin, m. — house-dog.

HAUSIREN, — GEHEN, v. omdragen, venten, rondventen (langs de huizen). — colporter. — to sell goods by carrying them about, hawk. —, n. rondventing, f. — colportage, m. — hawking, peddling. — ER, m. omdrager, venter, marskramer, m. — colporteur, porte-balle, m. — pedlar.

HAUSJUNGER, f. gezelschapsjufvrouw, huishoudster, f. — demoiselle suivante, ménagère, f. — damsel of the house, maiden house-keeper. — KLEID, n. huiskleed, nacht —, morgengewaad, n. — déshabillé, négligé, m. — deshabille, undress, house-dress. — KNECHT, m. huisknecht; bediende in eene herberg, m. — valet de la maison, — de cabaret, m. — menial-servant; hostler. — KOST, f. dagelijksche kost, m. — ordinaire, m. — household-fare. — LAUB, — LAUCH, n. bot. huislook, n. — joubarbe, f. — house-leek. — LEHRER, m. huisonderwijzer, gouverneur, m. — précepteur, gouverneur, m. — preceptor, governor. — LEINWAND, f. eigen gesponnen linnen, n. — toile de ménage, f. — home-spun linen.

HÄUSLER, m. hutbewoner, dorpeling, m. — villageois, manant locataire, m. — cottager.

HAUSLEUTE, pl. huislieden, huisbewoners, bedienden, m. pl. huisgezin, n. dorpelingen, m. pl. — locataires, domestiques, m. pl. familie, f. villageois, m. pl. — lodgers, domestics, servants, pl. family of a house; tenants, cottagers, pl.

HÄUSLICH, a. et adv. huiselijk, huishoudelijk; zuinig, spaarzaam. — domestique, ménager, économe. — domestic, homebred, household, husbandly, housewifely; economical, frugal, —ly. SICH — NIEDERLASSEN, zieh met der woon vestigen. — prendre domicile. — to settle. — KEIT, f. huiselijkheid, zuinigheid, f. — esprit d'économie, ménage, m. — husbandry, housewifery, frugality.

HAUSMANN, m. huisbewoner, huurder; huisbewaarder, m. — locataire; garde de la maison, m. — lodger, hireling, inmate; house-servant, — keeper.

HAUSMANNSKOST, f. voy. HAUSKOST.

HAUSMEISTER, m. — INN, f. huisbewaarder, m. — ster, f. — concierge, m. f. — intendant, keeper of a house. — MIETHE, f. huishuur, huurcedul, f. — loycr, contrat de louage. m. — house-rent, housage. — MITTEL, n. huismiddel, n. — remède commun, m. — domestic remedy, household-medicine. — MUTTER, f. huismoeder, f. — mère de famille, bonne ménagère, f. — mother of the family.

HAUSRECHT, n. huisregt, gastregt, n. — droit domestique, m. — house-right, domestic authority. — REGIMENT, n. bestuur van het huishouden, n. — conduite du ménage, f. — government of the family.

HAUSSÄSSIG, a. woonachtig. — domicilié. — settled.

HAUSSCHMUCK, m. juweelen der kroon, n. pl. — joyaux de la couronne, m. pl. — crown-jewels, pl. — SUCHUNG, f. huiszoeking, f. — visite d'une maison, f. — searching of a house.

HAUSSEN, adv. voy. AUSSEN.

HAUSTAUBE, f. tamme duif, slagduif, f. — pigeon de volière, — domestique, f. — tame pigeon, — dove. — THIER, n. huisdier, n. — animal domestique, m. — domestic animal. — THÜR, f. huisdeur, voordeur, f. — porte de la maison, f. — street-door. — TRUNK, m. dagelijksche drank, m. — boisson ordinaire, f. — family-beverage.

HAUSVATER, m. huisvader, m. — père de famille, m. — father of the family. — VERWALTER, m. — VERWALTERINN, f. hofmeester, huisbewaarder, m. — ster, f. — maître-d'hôtel, concierge, m.; gouvernante de la maison, f. — steward, house-keeper.

HAUSWESEN, n. huiswezen, n. huishouding, f. huiselijke zaken, f. pl. — domestique, ménage, m. économie, f. — domestic concern, economy, household, husbandry.

HAUSWIRTH, m. — INN, f. gastheer, huishouder, m.; gastvrouw, huishoudster, f. — hôte, économe, ménager, m.; hôtesse, ménagère, f. — landlord, husband, householder; house-wife, mistress of the house. — SCHAFT, f. voy. HAUSHALTUNG.

HAUSZINS, m. huurprijs, m. huishuur, f. — loyer de maison, m. — house-rent.

HAUT, f. huid, f. vel, n. — peau, f. cuir, m. — skin, hide. SEINE — ZU MARKTE TRAGEN, zieh aan gevaar blootstellen. — s'exposer au péril. — to expose one's life.

HAUTAUSCHLAG, m. méd. uitslag op de huid, m. — exanthème, m. — breaking-out, itch, tetter; pimples, pl.

HÄUTCHEN, n. velletje, huidje, vliesje, n. opperhuid, f. — pellicule, membrane, tunique, f. épiderme, m. — pellicle, cutticle, membrane.

HAUTDRÜSE, f. gierstvormige klier, f. — glande miliaire, f. — miliary gland.

HÄUTELN, va. aftrekken, afsehrapen. — ôter la pellicule. — to uncase, flea.

HÄUTEN, va. villen, het vel afstroopen. — ôter la peau, dé-



- pouiller. — to strip off the skin, flea. SICH — vrf. vervellen. — muur, se depouiller. — to cast the skin, — the slough.
- HÄUTIG, a. vellig, vliezig. — qui a de la peau, membraneux. — skinned, cuticular.
- HAUTKRANKHEIT, f. huidziekte, f. — maladie cutanée, f. — cutaneous disease.
- HÄUTUNG, f. het vervellen, n. — mue, dépouille, f. — slough, skin.
- HAUZÄHNE, m. pl. slagstanden, m. pl. — défenses, f. pl. — fangs, tusks, pl.
- HAY, HAYFISCH, m. voy. HAI.
- HE! HE DA! int. he! hei! hei daar! toe maar! — hé! ah! holá! courage! — ha! ho there! high! holla!
- HEBAMME, f. vroedvrouw, f. — sage-femme, accoucheuse, f. — midwife. — NKUNST, f. vroedkunde, f. — obstétrique, f. — midwifery.
- HEBEBALKEN, m. T. kraanbalk, hefboom, m.; wip eener ophaalbrug, f. — écoperche; flèche de pont, f. — beam, lever.
- HEBEAUM, HEBEL, m. hefboom, m. — levier, m. — colt-staff. — BOCK, m. kraan, hefkraan, f. — cabre, f. — machine for lifting up.
- HEBEISEN, n. hefijzer, n. koevoet, m. — levier de fer, picde-chèvre, m. — iron crow, — hook.
- HEBEKORB, m. draagkorf, m. — mannequin, m. — large basket with handles. — LADE, f. windas, n. draaikraan, f. — engin, m. — tool, crane, engine.
- HEBEN, va. heffen, verheffen, opheffen, tillen, optillen, opbeuren, opligten, verhoogen; fig. verheffen, ten einde brengen. — lever, hausser, soulever, élever; fig. élever, finir. — to lift, heave, raise, remove, stop; fig. to elevate, put an end to. —, mar. ligten (het anker). — lever (l'ancre). — to weigh (an anchor). GELD —, geld heffen, — ontvangen, — beuren. — lever —, toucher de l'argent. — to raise —, take —, receive money. SICH —, vrf. zieh verheffen, vooruitkomen. — avancer, se pousser. — to raise one's self, rise, arise.
- HEBER, m. T. hevel, m. zuigpijp, kraan, f. — siphon, larron, m. — siphon, crane.
- HEBESTANGE, — ZANGE, f. koevoet, m. — pince, f. — beam, lever. — WINDE, f. — ZEUG, n. dommekracht, f. windas, n. kraan, f. hefboom, bok, m. — cric, engin, levier, m.; chèvres, grue, f. — jack, engine, lever, beam, crane.
- HEBOPFER, n. heffoffer (bij de Joden), n. — offrande, oblation (des Juifs), f. — heave-offering (of the Jews).
- HEBUNG, f. heffing, ophaling, f. — action de lever, levée, f. — lifting, heaving, raising, income.
- HECHEL, f. hekel voor vlas en hennep, m. — séran, sérans, regayoir, m. — hatchel, flax-comb. — BANK, f. hekelbank, f. — étaie de séran, f. — hackling-bench. — FRAU, f. hekel-laarster, f. — séranciëre, f. — hatchel-woman. — MACHER, — MANN, m. hekelaar, m. — sérancier, m. — hatchel-maker.
- HECHELN, va. hekelen, zuiveren; fig. hekelen, bedillen, vitten. — sérancer, affiner (le lin); regayer (le chanvre); fig. censurer, critiquer. — to hatchel, hackle; fig. to taunt, flout, criticize.
- HECHT, m. snoek, m. — brochet, m. — pike. — CHEN, n. snoekje, n. — brocheton, m. — pickerel. — KOPF, m. snoekekop, m. — hure de brochet, f. — jole of a pike. — SCHIMMEL, m. paard met roode vlekken, n. — cheval truité, m. — pike-grayish horse.
- HECKE, f. heg, haag, omheining, f. — haie, f. broussailles, f. pl. — hedge, quickset-hedge; enclosure. —, HECKEZEIT, f. broeitijd, m.; broedsel, n. — couvaision; ponte, f. — hatching-time; brood. —, broeikooi, f. — nichoir, m. — breeding-cage.
- HECKEN, va. et n. broeden, jongen werpen. — couver, faire des petits, mettre bas. — to produce, hatch, breed, bring forth.
- HECKFEUER, n. hekkevuur, n. — feu de billebaude, m. — firing by files.
- HEDE, f. WERG, n. werk (van vlas enz.), n. — étoupe, f. — tow, oakum.
- HEER, n. HEERSCHAR, f. heer, heir, heirleger, n. heerschaar, f. — armée, volée, troupe, foule, f. — army, large number, quantity, host. — BANN, m. — FOLGE, f. algemeen opontbod van de edelen en leenhouders, n. ban m. — ban et arrière-ban, m. — ban and arrière-ban. — FAHNE, f. banier, vaan, heervaar, f. — bannière, f. drapeau, m. — banner, standard. — FAHRT, f. heertogt, m. — expédition —, marche d'une armée, f. — campaign. — FLUCHT, f. weglooping, f. — désertion, f. — desertion. — FÜHRER, m. generaal, veldheer, aanvoerder eens legers, bevelhebber, m. — général, capitaine, chef d'une armée, m. — chief of an army, general, chieftain.
- HEERGERÄTH, n. oorlogs—, krijgsbehoefden, f. pl. krijgstuig, n. — attirail de guerre, m. — train of an army.
- HEERMEISTER, m. grootmeester, m. — grand-maitre, m. — grand-master. — THUM, n. grootmeesterschap, n. — grand' maîtrise, f. — grand-mastership.
- HEERPAUKE, f. keteltrom, pauk, f. — timbale, f. — kettle-drum, tymbal. — R, m. pauker, m. — timbalier, m. — kettle-drummer.
- HEERRAUCH, m. voy. HEHRRAUCH.
- HEERSCHAU, f. mil. wapenschouwing, monsterring, f. — revue militaire, f. — review of an army. — STRASSE, f. groote weg, m. — grand-chemin, m. — high-way, road. — ZUG, m. voy. HEERFAHRT.
- HEFEN, f. hef, heffe, f. droesem, m. moer, gist van bier, f.; chim. zinksel, grondsop, n. — lie, levure, f.; chim. fèces, f. pl. — lees, dregs, pl.; chim. sediment, barm, yest. — TEIG, m. zuurdeeg, n. — levain, m. — leaven.
- HEFICHT, HEFIG, a. drabbig, droesemig. — qui tient de la lie. — yest-like, barmy, yesting, full of lees.
- HEFT, n. m. heft, handvat, gevest, n. haak, m.; schrijf-, teekenboek, n. — manche, m. poignée (d'une épée); agrafe, attache, f.; cahier, m. — haft, handle, hilt (of a sword); hook, pin; stitched —, stitch-book. — EINER WUNDE, chir. naad eener wonde, m. — suture d'une plaie, f. — stitching of a wound.
- HEFTEL, n. m. haak, m. — agrafe, f. — hook, clasp, crotchet. — N, va. haken, vastmaken. — agrafe, attacher. — to fasten with crotchets.
- HEFTEN, va. hechten, vastmaken, toehalen, zamcnbinden; innaaijen; rijgen. — attacher; coudre; brocher; faufler, bâtir. — to fasten, pin, hook; to stitch, sew, baste. DIE AUGEN AUF ETWAS —, zijne oogen op iets vestigen. — fixer les regards sur qc. — to fix the eyes upon something.
- HEFTFADEN, m. rijgnaad, m. — bâti, m. — thread.
- HEFTIG, a. et adv. heftig, hevig, geweldig, driftig, onstuimig. — fort, violent, véhément, vif, impétueux; fortement, violemment, vivement. — violent, vehement, impetuous, boisterous, passionate; intence; sharp; violently, vehemently, hotly, eagerly. — KEIT, f. heftigheid, hevigheid, drift, onstuimigheid, f. — violence, véhémence, impétuosité, f. — violence, vehemence, impetuosity, heat, ardency.
- HEFTLADE, f. T. boekbinders naaibank, f. — cousoir, m. — sewing-board.
- HEFTMACHER, HEFTELMACHER, m. hecht—, steelmaker, m. — emmancheur, chainetier, m. — hafter.
- HEFTNADEL, f. naald, f. — aiguille, f. — stitching-needle. — PFLASTER, m. hechtpleister, f. — emplâtre glutinatif, m. — glutinative —, stitching plaster.
- HEHLER, n. — INN, f. heeler, heeler (van gestolen goed), m. f. — recéleur, m. recéleuse, f. — conceiler, receiver (of stolen goods).
- HEHR, a. eerwaardig, verheven, eerbiedwekkend. — auguste, grand, majestueux. — sublime, high, awful, holy.
- HEHRAUCH, m. drooge mist, zware mist op zee, m. — brouillard sec, m. brume, f. — thick yellowish fog.
- HEIDE, f. hei, heide, f. heigronde, m. heigwas; woud, bosh, n. — bruyère, lande, brande, forêt, f. bois, m. — heath; sweet-broom; wood, forest. —, m. heiden, m. — païen, gentil, m. — pagan, heathen.
- HEIDEBESEN, m. heide—, heibezem, m. — balai de bruyère, m. — broom. — GRÜTZE, f. boekweiten grut, f. — gruau de blé noir, m. — grit; groats made of buck-wheat, pl. — KORN, n. boekweit, f. — blé sarrasin, — noir, m. — buck-wheat. — KRAUT, n. heidegewas, n. — bruyère, f. — heath, sweet-broom.
- HEIDELBEERE, f. mirtenbezie, boshbes, blaauwe bes, f. — airelle, baie de myrtille, f. — bilberry.
- HEIDELERCHE, f. bosch—, veldleeuwerik, m. — alouette des bois, farlouse, f. — tit—, wood-lark.
- HEIDENBEKEHRER, m. zendeling, m. — missionnaire, m. — missionary.
- HEIDENTHUM, n. heidendom, n. — paganisme, m. gentilité, f. — paganism, heathenism, gentilism.
- HEIDEREITER, m. boshwachter, m. — garde-bois, m. — ranger, forester.
- HEIDESCHAF, n. heideschaap, n. — brebis des landes, f. — sheep kept on heaths.
- HEIDINN, f. heidin, f. — païenne, f. — heathenish woman.
- HEIDNISCH, a. heidensch. — païen, gentil. — heathenish, heathen, pagan.
- HEIDUCK, m. heiduk, m. — heiduque, m. — heyduc.
- HEIL, n. heil, n. zaligheid, f. geluk, n. voorspoed, m. welvaart, fortune, f. — salut, m. félicité, prospérité, fortune, f. — salute, prosperity, welfare, felicity, fortune. —, a. et adv. genezen, heel. — guéri, entier; entièrement. — healed, whole, unhurt; quite, clear. — WERDEN, genezen. — se guérir. — to heal, cure; to be cured.
- HEILAND, m. Heiland, Verlosser, Zaligmaker (Jesus Christus), m. — Sauveur, m. — Saviour.
- HEILART, HEILUNGSART, f. geneeswijze, f. — curation, f. — method of cure.
- HEILBAR, a. geneesbaar, geneeslijk. — guérissable, curable. — curable, healable.
- HEILBUTT, m. heilbot (visch), f. — flétan, barbue (poisson), m. f. — flounder (fish).
- HEILEN, va. et n. heelen, genezen; genezen worden. — guérir, traiter; se guérir. — to heal, cure; to be cured.
- HEILIG, a. et adv. geheiligd, heilig, onschendbaar. — saint, sacré, inviolable; saintement. — holy, sacred, inviolably,



- solemn; solemnly, sacredly etc. — SPRECHEN, va. heilig verklaren. — canoniser. — to canonize.
- HEILIGE, m. f. heilige, m. f. — saint, m. sainte, f. — saint.
- HEILIGEN, va. heiligen, toewijden. — sanctifier, consacrer. — to sanctify, keep holy, consecrate. —, fig. wettigen. — justifier. — to justify, allow.
- HEILIGENBILD, n. heiligenbeeld, n. — image d'un saint, f. — picture —, image of a saint; holy picture.
- HEILIGHEIT, f. heiligheid, f. — sainteté, f. — holiness, sanctity, sacredness.
- HEILIGMAKEND, a. heiligend, heiligmakend. — sanctifiant. — sanctifying. —MACHER, m. heiligmaker, m. — sanctificateur, m. — sanctifier. —MACHUNG, f. heiligmaking, f. — sanctification, f. — sanctification. —SPRECHUNG, f. heiligverklaring, f. — canonisation, f. — canonization. —THUM, n. heiligdom, n. relikie, f. — sanctuaire, m. relikie, f. — sanctuary; holy thing, — relic.
- HEILIGUNG, f. heiliging, toewijding, wijding, f. — sanctification, consécration, f. — hallowing, sanctifying, sanctification, consecration.
- HEILKRAFT, f. geneeskraecht, f. — vertu du remède, f. — virtue of remedy. —KRAUT, n. geneeskruide, n. — plante médicinale, f. — comfrey. —KUNDE, —KUNST, f. genees-, heilkunde, f. — thérapeutique, médecine, chirurgie, f. — physic, medical art, — science, — surgery.
- HEILLOS, a. et adv. goddeloos, ondeugend, boos, slecht. — impie, scélérat, méchant, mauvais; méchant. — wicked, flagitious, profligated, bad; wickedly, flagitiously. —IGKEIT, f. goddeloosheid, ondeugendheid, slechtheid, f. — impiété, scélératesse, méchanceté, f. — wickedness, flagitiousness.
- HEILMITTEL, n. heel-, geneesmiddel, n. — remède, médicament, m. médecine, f. — remedy, medicine. —PFLASTER, m. heelpleister, f. — emplâtre qui guérit, m. — healing plaster. —SALBE, f. balsem, m. — baume, m. — healing salve.
- HEILSAM, a. et adv. heilzaam, gezond. — salutaire, salubre; salutairement. — salutary, wholesome; salutarily, wholesomely, beneficially. —KEIT, f. heilzaamheid, gezondheid, f. — salubrité, f. — wholesomeness, salubrity.
- HEILUNG, f. heeling, genezing, f. — guérison, cure, f. — healing, medicine, cure.
- HEIM, adv. te huis, naar huis. — au logis, à la maison, chez soi. — home.
- HEIMAT, f. vaderland, n. — patrie, f. — home, native country. —LICH, a. geboortig. — natif. — native. —LOS, a. omzwerend, zonder huisvesting. — vagabond. — without a home.
- HEIME, f. HEIMCHEN, n. krekel, m. heimpje, n. — grillon, m. — cricket.
- HEIMFAHRT, f. —GANG, m. —KUNFT, —REISE, f. —WEG, m. terugkomst, —reis, f. — retour, m. — return. —FALL, m. toevalling, terugvalling, f. — dévolution, déshérence, réversion, f. — escheat. —FALLEN, vn. toevallen, terugvallen. — tomber en dévolu, — en déshérence. — to escheat, devolve, expire, fall to, come to.
- HEIMFÜHREN, va. naar huis brengen, een meisje tot vrouw bekomen. — conduire chez soi, obtenir une fille en mariage. — to conduct at home, obtain the consent of a bride.
- HEIMLICH, a. et adv. heimelijk, bedekt, verborgen, geheim, geheimzinnig; in het verborgene, ter sluik, steelswijze. — secret, clandestin, furtif, sourd, caché; secrètement, clandestinement, à la sourdine, en tapinois. — secret, clandestine, private, close, sly; closely, covertly. —HALTUNG, f. geheimhouding, achterhoudendheid, f. — clandestinité, f. — clandestinity. —KEIT, f. heimelijkheid, f. geheim, n. — secret, m. — secrecy, secret.
- HEIMRECHT, n. regt van een' ingeborene, n. — indigénat, droit de naturalité, m. — naturalization; privileges of a native of a country, pl.
- HEIMSUCHEN, va. bezoeken; tuchtigen, plagen. — visiter; affliger. — to visit; to disturb. —UNG, f. huiszoeking; tuchtiging, plaag, f. — visite; affliction, f. — visitation, disturbance. —UNG MARIE, f. het bezoek der Heilige Maagd, n. — la visitation de la Sainte Vierge, f. — the visitation of the Virgin.
- HEIMTÜCKE, f. geheime streek, m. doortraptheid, f. — malice eaché, f. — malice, close knavery, trick. —TÜCKISCH, a. et adv. doortrap, loos, geveinsd. — malicieux, sournois. — malicious, sullen; maliciously, sneakingly.
- HEIMWÄRTS, adv. huiswaarts. — du côté de son logis, — de la patrie, vers chez soi. — homeward.
- HEIMWEH, n. heimwee; sterk verlangen naar zijn vaderland, n. — heimwé, mal du pays, m. nostalgie, f. — homing, the swiss ma'ady.
- HEINT, adv. dezen nacht, dezen avond. — cette nuit, ce soir, la nuit passé. — to-night, last night.
- HEIRATH, f. huwelijk, n. echt, m. echtverbindenis, f. — marriage, m. alliancé, f. parti, m. — marriage. —EN, va. et n. huwen, trouwen, in den echt treden. — épouser, marier, se marier. — to marry, match.
- HEIRATHSGESUCH, n. aanzoek tot een huwelijk, n. — prière —, sollicitation pour mariage, f. — demand —, sollicitation for
- marriage. —GUT, n. huwelijksgoed, n. bruidschat, m. — dot, f. mariage, m. — dowry, portion. —VERSPRECHUNG, f. trouwbefoste, f. — engagement, m. promesse de mariage, f. — promise of a marriage.
- HEISCHEN, va. vragen, vorderen, begeeren, eischen. — demander, exiger. — to ask, postulate, desire.
- HEISCHESATZ, m. eisch, m. vordering, f. — postulat, m. demande, f. — postulat, postulatium.
- HEISER, a. et adv. heesch, schor. — enrroué. — hoarse; —ly. —MACHEN, —WERDEN, heesch maken, schor worden. — enrrouer, s'enrouer. — to make —, grow hoarse. —KEIT, f. heeschheid, schorheid, f. — enrrouement, m. — hoarseness.
- HEISS, a. et adv. heet, warm; vurig, brandend. — chaud, brûlant, ardent; chaudement, ardemment. — hot, ardent; —ly.
- HEISSEN, va. noemen, roepen; bevelen, heeten. — nommer, appeler; ordonner, commander. — to call, to bid; command. —, vn. heeten; beteekenen, willen zeggen, meenen. — se nommer, s'appeler; être nommé, — appelé; signifier, vouloir dire. — to be said, be called; to bear a name; to mean, signify. ES HEISST, men zegt. — on dit. — it is said. DASS HEISST, dat wil zeggen. — c'est-à-dire. — that is to say.
- HEISSHUNGER, m. geeuwonger, hondshonger, m. vraatzucht, gulzigheid, f. — boulimie, faim canine; voracité, f. — bulimie, canine appetite; greediness. —IG, a. uitgehongerd, onverzadelijk. — affamé, vorac. — deadly hungry, voracious, greedy, greedily.
- HEITER, a. et adv. helder, klaar; opgeruimd, vrolijk. — serene, clair; gai, joyeux; gaiement, joyusement. — serene, clear, fair; bright, happy; serenely. —KEIT, f. helderheid; vrolijkheid, f. — sérénité; gaité, f. — serenity, clearness; cheerfulness.
- HEIZEN, va. stoken, warm maken. — chauffer. — to heat, calefy. —UNG, f. verwarming, f. brand, m. — chauffage, m. — calefaction, healing.
- HEKTIK, f. HEKTISCH, a. voy. SCHWINDSUCHT, —IG.
- HELD, m. held, m. — héros, m. — hero, champion.
- HELDENBRIEF, m. heldenbrief, m. — héroïde, f. — heroid. —BUCH, n. heldenboek, n. — livre héroïque, m. — book of heroes. —GEDICHT, n. heldendicht, n. — poème épique, m. épopée, f. — epopée, heroic poem. —GEIST, m. heldengeest, m. — esprit héroïque, m. — heroic spirit. —MÄSSIG, a. et adv. heldhaftig, moedig, heroïsch. — héroïque, vaillant, brave; héroïquement. — heroic, heroical, —ly. —MUTH, m. heldenmoed, m. — héroïsme, m. — heroism, heroicalness. —MÜTHIG, a. et adv. heldenmoedig, heldhaftig, moedig. — héroïque, courageux; en héros. — heroic, heroical, hero-like; heroically. —THAT, f. heldendaad, f. — exploit, m. action héroïque, f. — exploit, heroical feat. —ZEIT, f. eeuw der helden, f. — temps des héros, m. — time of heroes, heroic age.
- HELDINN, f. heldin, f. — héroïne, f. — heroine.
- HELFEN, va. helpen, bijstaan, ondersteunen; genezen. — aider, secourir, assister; guérir. — to aid, help, succour, assist, further, promote; to be good for, cure. SICH —, vrf. zich redden, zich afmaken (van iets). — se délivrer —, se tirer d'une affaire. — to extricate one's self.
- HELF GOTT! int. God zegene u! — Dieu vous bénisse! à vos souhaits! — God bless you!
- HELPER, m. helper; diaken, m. — aide, assistant; diacre, m. — helper, assistant, aider; adjutor.
- HELFSHELPER, m. suppoost, beulsknecht; medepligtige, m. — suppoost, complice, m. — accomplice, accessory; abetter.
- HELFT! HELFT! int. help! help! — au secours! à l'aide! — help! help!
- HELL, a. licht; fig. helder. — clair; fig. lumineux. — clear, bright, luminous; fig. clear.
- HELLDUNKEL, a. et n. licht en schaduw. — clair-obscur. — clear-obscure.
- HELLE, f. licht, n. helderheid, klaarheid, f.; fig. daglicht, n. — elarté, f. éelat, lustre; fig. jour, m. clairs, m. pl. — clearness, brightness, light; fig. day-light, clearness.
- HELLEBARDE, f. hellebaard, m. — hallebarde, f. — halberd. —IRER, m. hellebaardier, m. — hallebardier, m. — halberdeer.
- HELLEN, va. voy. AUFHELLEN, ERHELLEN.
- HELLER, m. heller, halve penning, m. — denier, m. maille, obole, f. — half-penny, farthing.
- HELLGRAU, a. licht-grijs. — gris-blanc. — light-gray. —GRÜN, a. licht-groen. — vert-clair, vert-gai. — light-green.
- HELLIGHEIT, f. helderheid, f. — elarté, f. — clearness.
- HELLROTH, a. licht-rood. — rouge-clair, rosé. — light-red.
- HELLSICHTIG, a. helderziende, verstandig. — clairvoyant. — clear-sighted. —KEIT, f. doorzigt, verstand, n. — clairvoyance, f. — clear-sightedness.
- HELM, m. helm, m.; stolp (van een' distilleerketel), f.; steel (eener bijl), m. — easque, heaume, armet, m.; chape (d'un alambic), f.; manehe (d'une cognée), m. — helm, helmet, morion; still, alembic; handle (of a hatchet).
- HELMDACH, n. koepeldak, n. — dôme, m. — cupola, dome.



—DECKE, f. bl. loofwerk rondom een wapen, n. — lambrequins, m. pl. — furred mantle, ornament about a helmet.

HELMEN, va. met eenen helm voorzien; eenen steel aan eene bijl maken. — mettre un casque sur la tête; emmancher une cognée. — to furnish with a helmet; — with a handle.

HELMSTOCK, m. mar. helmstok, m. — heaume, m. barre de gouvernail, f. — helm, tiller.

HELMSTUTZ, m. vederbos, m. pluim, f. — panache, m. — plume —, crest of the helmet.

HEMD, n. hemd, n. — chemise, f. — shirt, smock. DAS IST MIR NÄHER ALS DER ROCK, het hemd is mij nader dan de rok. — ma peau m'est plus proche que ma chemise. — close sits my skirt, but closer sits my skin. —CHEN, n. halfhemd, n. — chemisette, petite chemise, f. — smieket. —KNOPF, m. hemdknoop, m. — bouton de chemise, m. — link-button, link.

HEMMEN, va. tegen-, terug-, wederhouden, stuiten, stremmen, beletten, staken; spaken in een wiel zetten; fig. matigen, doen ophouden. — arrêter, retenir, empêcher; enrayeur (une roue); fig. modérer, faire cesser. — to stop, hinder, refrain, cheek; to trig (a wheel); to moderate, stop. —D, a. beteugelend. — répressif. — repressive.

HEMMKETTE, f. —SCHUH, m. spanketting, f. trekker, m. — enrayure, f. chien, m. — trigger.

HEMMUNG, f. stuiting, stremming, f. oonthoud, beletsel, n. — action d'arrêter, — d'enrayer, f. empêchement, arrêt, m. retardation, f. — stopping, trigging, hindering, checking.

HENGST, m. hengst, springhengst, m. — étalon, cheval entier, m. — stallion, stone-horse, steed.

HENKEL, m. hengel, m. oor, oortje, handvat, n. — anse, oreille, f. orillon, m. — handte, hook, ear. —KORB, m. hengelmand, f. — panier à anses, m. — handle-, ear-basket.

HENKELN, va. met hengels voorzien. — mettre des anses. — to furnish with handles.

HENKELNAPF, m. nap-, kom met ooren, f. — écuelle à anses, f. — cup with handles. —TOPF, m. pot met ooren, m. — pot à anses, m. — pot with handles.

HENKEN, va. hangen, ophangen. — pendre. — to hang. —ER, m. beul, seherpreger, m. — bourreau, m. — hangman, executioner. DASS DICH DER HENKER! dat u de drommel hale! — diantre! que diantre! — the deuce! zookers! o strange! HENKERINN, f. beulsvrouw, f. — bourrelle, f. — hangman's wife.

HENKERMAHL, n. galgemaal, n. — dernier repas d'un condamné, m. — last-meal, farewell-dinner.

HENKERSKNECHT, m. beulsknecht, m. — valet du bourreau, m. — executioner's assistant, — servant.

HENNE, f. hen, kip, f. — poule, f. — hen.

HER, adv. hier, hierheen, herwaarts. — ici, ça, de ce côté. — hither, hitherward.

HERAB, adv. naar beneden. — de haut en bas, d'en haut, en bas. — down from, downward, down.

HERABBRINGEN, —FÜHREN, va. naar beneden brengen, afvoeren. — porter —, mener en bas. — to bring down.

HERABFAHREN, —GEHEN, —KOMMEN, —NEHMEN, —LASSEN, —STEIGEN etc., va. naar beneden komen, — brengen, — laten, nederlaten. — descendre. — to descend.

HERABFLIESSEN, —RINNEN, vn. afvloeijen, afdruipen. — découler. — to flow down.

HERABHELFFEN, va. naar beneden helpen. — aider à descendre. — to help to descend, help down.

HERABHOLEN, va. afhalen. — faire descendre. — to fetch —, bring down.

HERABLASSEN (SICH), vrf. zich vernederen, — verwaardigen. — s'abaisser, descendre. — to be condescend, — affable. —UNG, f. vernedering, inschikkelijkheid, f. — affabilité, f. — affability, condescendence.

HERABROLLEN, —WÄLZEN, va. naar beneden rollen, — werken. — rouler en bas. — to roll downward.

HERABSEHEN, vn. nederzien. — regarder d'en haut. — to look down.

HERABSETZEN, —WÜRDIGEN, va. vernederen, verlagen, minachten. — dégrader. — to degrade, undervalue. —SETZUNG, f. achteruitzetting, vernedering, f. — dégradation, f. — degradation.

HERABSTÜRZEN, va. et n. naar beneden —, nederstorten. — précipiter, se précipiter. — to precipitate downward.

HERAN, adv. bij, nabij, naar toe, nader. — près, auprès, proche. — on, near. —, int. voorwaarts! kom aan! — approach! avancez! — advance!

HERANKOMMEN, vn. aankomen, naderen. — avancer, approcher. — to come on, — near, — nigh.

HERANNAHEN, —RÜCKEN, vn. aankomen, aanrukken, naderbij komen. — approcher, s'approcher. — to advance, draw near. —NAHUNG, f. aannadering, f. — approche, f. — approach, advancing, drawing near.

HERANSCHLEICHEN, vn. aansluipen. — approcher doucement. — to sneak, sling near.

HERANWACHSEN, vn. groeijen, aan-, opgrocijen. — grandir. — to grow up, — tall.

HERAUF, adv. op, opwaarts, naar boven. — en haut. — up,

upwards. —, int. op! naar boven! — monte! montez! — upwards!

HERAUFBRINGEN, va. naar boven brengen, doen stijgen. — porter en haut, faire monter. — to bring up.

HERAUFFAHREN (DEN FLUSS), va. (de rivier) opvaren. — remonter (la rivière). — to mount, ascent (the river).

HERAUFGEHEN, —KOMMEN, —REITEN, —STEIGEN, —TRETEN, vn. opgaan, naar boven gaan, — treden, stijgen. — monter. — to go up, ascend, mount, rise, step up.

HERAUFWÄRTS, adv. opwaarts, naar boven. — en haut, vers le haut. — up, above.

HERAUFZIEHEN, va. naar boven trekken, opvoeren. — tirer en haut. — to lift, draw high, pull, attract.

HERAUS, adv. uit, naar buiten. — hors, dehors, en dehors. — out.

HERAUSBEKOMMEN, va. terugbekomen; ontdekken, opdelven. — avoir de retour; découvrir, déterrer. — to get back in exchange, get out; to discover, deter.

HERAUSBRAUSCHEN, vn. uitborrelen; uitvaren, razen. — sortir à gros bouillons; parler avec emportement. — to rush, roar; to give a loose to the passions.

HERAUSBRECHEN, va. et n. uitbreken, ontrukken; uitrukken, uitvatlen; uitbreken (uit eene gevangenis). — arracher, sortir avec impétuosité; forcer la prison. — to break out.

HERAUSBRINGEN, va. uitbrengen, uitvoeren; uitmaken, doen verdwijnen (eene vlak); (een woord) uitbrengen; (een geheim) ontsluijeren. — porter —, mener —, tirer dehors; ôter, faire disparaître (une tache); proférer (une parole); déchiffrer, déterrer (un secret). — to bring out, fetch out, get out; to discover, decipher.

HERAUSDRÄNGEN, va. naar buiten dringen, uitduwen. — faire sortir en pressant. — to press out, throng out.

HERAUSFAHREN, vn. uitgaan, vertrekken; uitvaren, uitval-len; ontsnappen. — sortir, partir; éclater, s'emporter; s'échapper. — to drive out, rush out; to be passionate; to escape.

HERAUSFINDEN (SICH), vrf. eenen uitweg vinden, zich er door helpen. — trouver l'issue. — to extricate one's self, comprehend.

HERAUSFORDERN, va. terugvorderen; uitdagen. — demander de retour; provoquer, défier. — to ask back; to provoke, challenge. —UNG, f. vordering; uitdaging, f. — provocation, f. défi, cartel, m. — provocation, challenge.

HERAUSFÜHREN, va. naar buiten brengen, uitgeleiden. — conduire; mener dehors. — to conduct, lead out.

HERAUSGABE, f. uitgaaf, uitgave (van een boek), f. — édition (d'un livre), f. — edition, publishing (of a book). —GEBEN, va. uitgeven, uitleveren, afgeven; teruggeven; uitgeven, in het licht geven. — donner, délivrer, se des-saisir de; donner de retour, rendre; publier. — to give out, hand out, deliver up; to give the change; to edit, publish. —GEBER, m. uitgever, m. — éditeur, m. — editor.

HERAUSGEHEN, —FAHREN, vn. uitgaan, uitrijden. — sortir. — to go out.

HERAUSKOMMEN, vn. uitkomen (in alle beteekenissen); bekend —, openbaar worden. — sortir, s'épanouir; paraître (d'un livre); devenir public; se trouver juste. — to come out; to be divulged, become known; to be published; to amount.

HERAUSLASSEN (SICH), vrf. zich uitlaten, zijne gedachten zeggen. — dire sa pensée. — to express one's opinion.

HERAUSREISSEN, va. ontrukken, redden. — arracher, sauver. — to pull —, wrest —, tear out; to save.

HERAUSSAGEN, va. uitspreken, bekennen. — dire, avouer. — to speak out, declare freely.

HERAUSSUCHEN, va. uitzoeken. — tirer. — to pick —, choose out.

HERAUSWÄRTS, adv. buitenwaarts, naar buiten. — vers le dehors. — outward.

HERAUSWOLLEN, vn. er uit willen. — vouloir sortir. — to wish to get out.

HERAUSZIEHEN, va. et n. uittrekken; uitrukken. — tirer, retirer; sortir en troupe. — to help out; to draw back; to go out.

HERBE, a. et adv. wrang, guur, straf, fel, stram, onvriendelijk. — âpre, rude, dur, acerbé, âcre; âprement, durement. — harsh, rough, rude, acerb, eager, tart, sour; unpleasantly.

HERBE, HERBIGHEIT, f. bitterheid, ruwheid, guurheid, f. — âpreté, âcreté, rudesse, f. — harshness, acerbity, eagerness.

HERBEI, adv. bij, toe, herwaarts, hierheen. — ça, ici, de ce côté-ci, vers ici, auprès, proche. — on, in, up, hither, near, to. —, int. hier! kom hier! — venez ici! approchez! — come on!

HERBEIDRINGEN, va. bijbrengen, aanvoeren. — apporter, amener. — to bring forward, produce.

HERBEIILEN, —LAUFEN, vn. toesnellen, aanloopen. — accourir. — to run to.

HERBEIFÜHREN, va. aanvoeren, aanbrengen. — charier, amener, apporter. — to drive, lead, bring near.

HERBEIHOLEN, va. gaan halen. — aller chercher. — to fetch.

HERBEIKOMMEN, —RÜCKEN, —TRETEN, vn. naderen, aanruk-



ken, aantreden. — *approcher, s'approcher. — to approach, go near, come forward.*

HERBEILOCKEN, va. *aanlokken, bekoren, innemen. — attirer, attirer. — to attract, lure, entice.*

HERBEIRUFEN, va. *roepen, ontbieden. — appeler, faire venir. — to call to a place.*

HERBEISCHAFFEN, va. *doen komen, ontbieden; verschaffen, leveren, bezorgen. — faire venir, procurer, fournir. — to let come, produce, procure.*

HERBEIZIEHEN, va. *aantrekken, aanlokken, overhalen. — attirer, appâter, engager. — to draw —, pull towards one, attract.*

HERBERGE, f. *herberg, f. onthaal, n. herberg, f. logement, n. — gîte, accueil, logis, m.; auberge, hôtellerie, f. — harbour, shelter, hospitable reception; inn, public-house. — N, va. et n. herbergen, huisvesten; gehuisvest zijn. — loger; être logé. — to give a lodging; to lodge.*

HERBESTELLEN, va. *bestellen, ontbieden. — mander. — to appoint, bid to come.*

HERBETEN, va. *(een gebed) opzeggen. — dire, réciter (une prière). — to recite (a prayer).*

HERBRINGEN, va. *brengen, aanbrenge. — apporter, amener. — to bring hither, — in, — up.*

HERBST, m. *herfst, m. najaar, n. oogst, m. — automne, m. f. moisson, vendange, vinée, f. — autumn; autumnal work; vintage.*

HERBSTEN, va. *wijn oogsten, druiven inzamelen. — vendanger. — to gather the grapes.*

HERBSTLICH, a. *aan den herfst eigen. — automnal, d'automne. — autumnal.*

HERBSTMONAT, f. *September, herfstmaand, f. — mois de Septembre, m. — autumnal month, September.*

HERBSTWETTER, n. *herfstweder, n. — temps automnal, m. — autumnal weather.*

HERBSTZEIT, f. *herfsttijd, m. najaar, n. oogsttijd, m. — arrière-saison, vendange, f. — harvest-time, autumn.*

HERD, m. *haard, vuurhaard, m. haard-, vuurstede; stookplaats (eener smederij); chim. kapel, f. smeltkroes, m. — foyer, âtre, m.; chauffe (d'une forge) f.; chim. têt, scori-ficatoire, m. — hearth; mouth of a furnace; chim. test, vessel serving to reduce to scoria. — ASCH, f. haardasch, f. — cendres du foyer, f. pl. — furnace-ashes, pl.*

HERDE, f. *kudde, drift, f. — troupeau, m. — floek, herd, d'ovc, troop. — NWEISE, adv. bij kudden, bij troepen. — par troupeaux. — in floeks, by troops.*

HERDGELD, n. *haardstedengeld, n. — fouage, m. — hearth-money, — tax. — PLATTE, f. vuurplaat, f. — plaque de cheminée, f. — hearth-plate. — STEUER, f. — ZINS, m. haardstedengeld, n. belasting op de schoorsteenen, f. — fouage, impôt sur les cheminées, m. — hearth-tax, chimney-money.*

HEREILEN, vn. *ergens heensnellen. — se rendre vite quelque part. — to hasten on.*

HEREIN, adv. *binnen, in, binnenwaarts. — dedans, en dedans. — in, into. —, int. binnen! — entrez! — walk in!*

HEREINBRECHEN, va. *inbreken, inrukken. — entrer de force, faire irruption. — to break in, enter forcibly.*

HEREINBRINGEN, va. *in —, binnenbrengen, invoeren. — porter, mener dedans. — to bring into.*

HEREINDRÄNGEN, va. et n. *indrukken, inpersen; indringen. — presser dedans; pénétrer. — to throng into; to penetrate. — SICH —, vrf. zich indringen. — s'insinuer. — to insinuate one's self.*

HEREINKÖNNEN, — MÜSSEN, — SOLLEN, — WOLLEN, vn. *er in kunnen, — moeten, — willen. — pouvoir —, devoir —, vouloir entrer. — to can enter, be constraint —, be willingly to enter.*

HEREINLASSEN, va. *in —, binnenlaten. — laisser entrer. — to let walk into.*

HEREINZIEHEN, va. *binnentrekken, aantrekken. — tirer dedans, faire entrer. — to draw in, attract to, pull into.*

HEREINZWINGEN, va. *met geweld doen ingaan. — faire entrer de force. — to force to enter.*

HERERZÄHLEN, va. *in de bijzonderheden verhalen. — raconter en détail. — to relate, rehearse.*

HERFAHREN, vn. et a. *heen varen of rijden; toegraaven; aanvoeren. — aller en voiture, — en bateau; rabroner, amener. — to drive —, move along, ride on, rush forth; to rush in upon one; to carry hither.*

HERFLIESSEN, vn. *vloeijs; fig. zijnen oorsprong ontleenen, ontspruiten, ontstaan. — couler; fig. profluer, prendre son origine. — to flow on, — in; fig. to originate.*

HERFORDERN, va. *opeischen, opvorderen, ontbieden, dagen. — mander, citer. — to summon.*

HERFÜHREN, va. *brenge, leiden. — amener à. — to lead —, carry —, conduit —, bring on, — in, bring hither.*

HERGANG, m. *toegang, m. komst, f.; fig. uitslag, m. — approche, venue, f.; fig. état, m. — coming hither; fig. event.*

HERGEBEN, va. *geven, aan de hand geven, bezorgen, leveren. —*

donner, procurer, livrer, fournir. — *to give, hand to, deliver, procure.*

HERGEHEN, vn. *komen, naderen; fig. gaan, zich begeven, loopen, geschieden, voorvallen, gebeuren, toegaan; op eene zekere wijze gekleed gaan. — venir, s'approcher; aller, se porter, marcher, arriver, se passer; être habillé d'une certaine manière. — to go on, walk along; fig. to pass; to happen; to be dressed in a certain manner. ÜBER ETWAS —, ÜBER EINEN —, iets te boven komen; over iemand spreken. — surmonter qc.; être sur le chapitre de q. — to go about; to rush in upon one.*

HERHALTEN, va. *toereiken, aanbieden. — tendre, présenter. — to hold forth, tender, reach forth; to offer. — MÜSSEN, vn. verdragen, dulden, uitstaan, ondergaan. — souffrir, endurer, être exposé à, — obligé de. — to submit to inconvenience, smart for, suffer, be suffering.*

HERHOLEN, va. *halen, bijbrengen. — amener, aller echercher. — to fetch.*

HERHÖREN, va. *hooren naar. — écouter. — to hear.*

HERKOMMEN, vn. *aankomen, naderen, afkomen; fig. komen, ontspruiten, afkomen, afkomstig zijn. — venir, s'approcher, dériver; fig. venir, sortir, être issu, — sorti; provenir, profluer, dériver. — to come here, — hither, — on, approach; fig. to descend —, come —, proceed —, derive from; to arise, originate. —, n. komst, aannadering, f.; oorsprong, m. geboorte, afkomst; gewoonte, f. gebruik, n. — approche, venue; fig. naissance, extraction, origine; coutume, f. usage, m. — approach; fig. birth, descent, origin, extraction, family; custom, use, usage.*

HERKÖMMLICH, a. *gebruikelijk. — passé en coutume. — customary, usual.*

HERKRIECHEN, vn. *aankruipen. — s'approcher en rampant. — to creep on, — forth.*

HERKUNFT, f. *aankomst, f.; fig. oorsprong, m. geboorte, afkomst, f. — arrivée; fig. naissance, origine, famille, extraction, f. — coming hither, arrival; fig. origin, descent, extraction.*

HERLANGEN, va. *aangeven, aanreiken. — donner, faire passer. — to reach —, tender forth.*

HERLAUFEN, vn. *aanloopen. — accourir. — to run on, — hither.*

HERLEITEN, va. *geleiden; afleiden, (ook fig.). — conduire vers; dériver, déduire; fig. dériver, déduire. — to conduct, lead, draw from; fig. to derive, deduce. — UNG, f. geleide, n.; afleiding, f. — action de conduire; dérivation, f. — leading; deduction, derivation.*

HERLEZEN, va. *hardop lezen, voorlezen. — lire à haute voix. — to read aloud, — before, recite.*

HERLOCKEN, va. *lokken, aanlokken. — attirer, amoreer. — to allure.*

HERMACHEN (SICH ÜBER ETWAS, ÜBER EINEN), vrf. *over iets vallen, aan het werk gaan; tegen iemand uitvallen. — se jeter sur qc., — sur q. — to set about a thing; to fall foul upon one.*

HERMELIN, n. *hermelijn, m. hermelijnsvel, n. — hermine, f. — ermine.*

HERMETISCH, a. et adv. *voy. HERMÉTIQUE, 1re partie.*

HERMÜSSEN, vn. *moeten komen. — être obligé de venir. — to be obliged —, encreed to come.*

HERNACH, adv. *voorts, vervolgens, daarna. — puis, après, ensuite, après cela. — afterwards, after, hereafter.*

HERNEHMEN, va. *nemen, krijgen, ontleenen, putten. — prendre, puiser, emprunter, trouver. — to take —, get from, make use of.*

HERNENNEN, va. *opnoemen, optellen. — nommer à tour de rôle. — to name in succession, call over.*

HEROISCH, a. et adv. *voy. HÉROÏQUE, 1re partie.*

HEROLD, m. *heraut, wapenkoning, —voogd, oorlogsbode, m. — héraut, m. — herald, harbinger. — SSTAB, m. herauten-staf, m. — caducée, m. — herald's staff.*

HERR, m. *heer, meester, mijnheer, m. — maître, seigneur, sieur, monsieur, m. — master, lord, gentleman.*

HERRECHNEN, va. *optellen, oprekenen. — énumérer, dénombrer. — to reckon up, specify, enumerate. — UNG, f. optelling, oprekening, f. — énumération, f. dénombrement, m. — enumeration.*

HERRECKEN, — REICHEN, va. *aanreiken, aanbieden. — tendre, présenter. — to stretch forth, reach, hand.*

HERREISE, f. *terugreis, f. — retour, m. — return. — N, vn. op de terugreis zijn. — retourner. — to travel hither, return.*

HERRENDIENST, m. *heerendienst, f. — service, m. corvée, f. — service, average.*

HERRENHAUS, n. *heerenhuis, n. — maison seigneuriale, f. — lord's —, manor-house, mansion, — house.*

HERRENHUTER, m. pl. *hernhutters, moravische broeders, m. pl. — frères moraves, — de l'unité, m. pl. — moravian brethren, pl.*

HERRENLEBEN, n. *heerenleven, n. — vie de seigneur, f. — high-life.*

HERRENLOS, a. *heerloos, zonder dienst. — sans maître, hors de service. — without a master, out of service, out of place.*



**HERRENSITZ**, m. residentie; hoofdplaats, f. — résidence, chef-lieu, m. — lord's seat. — **TAFEL**, f. heerentafel, f. — table du seigneur, f. — lord's —, master's table. — **WEIN**, m. heerenwijn, m. — vin de la bouche, m. — master's beverage, — wine.

**HERRISCH**, **HERRIG**, a. et adv. meesterachtig, gebiedend, op eenen gebiedenden, meesterachtigen toon. — de maître, en maître, impérieux; impérieusement. — lordly, masterly, imperious, domineering; —ly.

**HERRLICH**, a. et adv. heerlijk; prachtig, schoon, uitnuntend, voortreffelijk, deftig, grootseh. — seigncurial, magnifique, excellent, pompeux, splendide; magnifiquement, pompeusement. — belonging to the lord of the manor; glorious, magnificent, sumptuous, splendid, excellent; —ly. — **KEIT**, f. heerlijkheid; glorie, f. roem, m. pracht, uitstekendheid, voortreffelijkheid; (titel) Heerlijkheid, f. — gloire, magnificence, excellence; (titre) Seigneurie, Grandeur, f. — glory, magnificence, excellence, splendour; (title) Lordship.

**HERRSCHAFT**, f. heerschappij, magt, f. gebied, grondgebied, n.; heerlijkheid, f.; de heer en de vrouw des huizes, m. f.; familie van een groot heer, f. — domination, puissance; f.; empire, territoire, m.; seigneurie, f.; le maître et la maîtresse de la maison, m. f.; maison —, famille de seigneur, f. — domination, dominion, power, authority; mastery, government, sway; jurisdiction, territory; the master and mistress; lordship's family. **DIE** — **HABEN**, het gebied voeren. — gouverner. — to rule, govern. — **LICH**, a. et adv. den vorst of heer toekomende, als een groot heer. — seigncurial; —ement. — belonging to the lord of the manor; seigncurially, lordly.

**HERRSCHEN**, vn. et a. heerschen, beheerschen, besturen, regeren; fig. in zwang zijn. — dominer, régner; fig. régner, être en vogue. — to rule, govern, sway, reign; fig. to be in vogue, prevail. — **D**, a. heerschend, regerend. — dominant, régnant, dominateur. — ruling, predominant.

**HERRSCHER**, m. — **INN**, f. heerscher, gebieder, regeerder; despoot; tiran, dwingeland, m.; heerscheres, gebiedster, f. — souverain, dominateur, despote, tyran, m.; dominatrice, souveraine, f. — ruler, governor, master, lord; despote, tyrant; governess.

**HERRSCHGEIST**, m. — **SUCHT**, f. heerschezucht, f. — esprit dominateur, m. envie de régner, f. — lust of power, imperiousness.

**HERRSCHSÜCHTIG**, a. et adv. heerschezuchtig. — impérieux, avide de régner; impérieusement. — fond of power, imperious, domineering; imperiously.

**HERRÜHREN**, vn. voortkomen, ontstaan, ontspruiten. — provenir, venir de. — to come from, draw its origine from.

**HERSAGEN**, va. opzeggen, voordragen. — réciter, dire. — to recite, rehearse. — **UNG**, f. opzegging, voordragt, f. — récitation, f. — recitation, recital.

**HERSCHAFFEN**, va. doen komen, verschaffen. — faire venir, amener, fournir. — to bring near, convey hither, procure.

**HERSCHIESSEN**, va. hierheen schieten; fig. (geld)voorschieten; toeschieten, toelooopen. — tirer de ce côté-ci; fig. avancer, fournir (de l'argent); s'élançer. — to shoot hither; fig. to advance (money); to run —, fly hither.

**HERSCHLAGEN**, vn. toeslaan, eenen slag toebrengen. — porter un coup. — to bear a blow, strike here.

**HERSCHLEICHEN**, vn. **SICH** —, vrf. sluipen, kruipen. — se couler, se glisser, se trainer. — to come along sneaking.

**HERSCHLEIFEN**, — **SCHLEPPEN**, va. slepen. — traîner. — to carry on with a sledge.

**HERSCHREIBEN**, va. schriftelijk ontbieden. — mander par écrit. — to advice, write.

**HERSEIN**, vn. geboortig —, afkomstig zijn van. — être natif, — originaire de. — to be from, come from, be native of.

**HERSITZEN**, vn. **SICH** —, vrf. zitten, gaan zitten, aanzitten. — s'asseoir auprès de. — to sit here, sit down near.

**HERSTAMMEN**, vn. afstammen, afkomen. — descendre, dériver. — to descend, come from. — **D**, a. afstammend, afkomstig, geboortig, ontspruitend. — issu, descendant, dérivant. — descending, issued, derived. — **UNG**, f. afstamming, afkomst; woordafleiding, f. — descendance; étymologie, f. — descent, offspring, extraction; derivation.

**HERSTELLEN**, va. stellen, plaatsen, zetten; fig. herstellen, verbeteren. — poser, placer, mettre; fig. rétablir, restaurer. — to place; fig. to bring back to the former state, re-establish, restore. — **UNG**, f. herstelling, beterschap, f. — rétablissement, m. guérison, restauration, f. — re-establishment, recovery, restoration.

**HERSTURZEN**, vn. overvallen. — fondre sur. — to tumble on. — **ÜBER JEMAND** —, iemand onverhoeds aanvallen. — attaquer q. à l'improviste. — to attack one suddenly.

**HERTRAGEN**, va. aanbrenge. — apporter. — to bear hither.

**HERTRETEN**, vn. aantreden, aannaderen. — s'approcher, avancer. — to step hither, advance.

**HERÜBER**, adv. aan dezen kant. — de ce côté-ci, en-deça. — over, across.

**HERUM**, adv. rondom, om. — autour, à l'entour. — about.

**ALLENTHALBEN** —, aan alle kanten. — de tous côtés. — ev-

ry where, in all places. **DA** —, daar omstreeks, in den om-trek. — aux environs. — about, near. **RUND** —, rondom. — tout autour. — round about.

**HERUMBALGEN (SICH)**, vrf. handgemeen zijn, plukharen. — se chamailler, se harpailer. — to fight, wrangle.

**HERUMDREHEN**, vn. **SICH** —, vrf. draaijen, ronddraaijen, zich omdraaijen, wenden. — tourner, tourner; se tourner. — to turn; to whirl one's self about.

**HERUMFAHREN**, vn. rondrijden. — faire un tour en voiture. — to take a turn in a coach, go- to and fro.

**HERUMFLATTERN**, vn. rondsladderen, heen en weder vliegen. — voltiger, papillonner. — to flutter, fly about.

**HERUMFÜHREN**, va. rondleiden, rondvoeren. — promener. — to lead about.

**HERUMGEBEN**, va. rondgeven, uitdeelen. — donner à la ronde. — to hand about.

**HERUMGEHEN**, vn. rondgaan, wandelen; rondsluipen, drentelen, draaijen. — se promener, faire un tour; rôder autour, tourner, courir. — to walk about; to turn about.

**DAS GEHT MIR IM KOPPE HERUM**, dat rijdt mij door het hoofd. — cela me roule dans l'esprit. — that runs in my mind.

**HERUMIRREN**, vn. rondzwerfen, omzwerfen. — errer ça et là. — to err about.

**HERUMLAUFEN**, vn. rondloopen, rondzwerfen, rondslechteren. — courir ça et là, tourner, tourner, rôder. — to ramble, rove, run about. — **LÄUFER**, m. rondlooper, omzwerfer, landlooper, m. — coureur, rôdeur, vagabond, m. — rambler, rover, wanderer, scourer, vagrant.

**HERUMREISEN**, vn. rondreizen. — courir le pays. — to travel.

**HERUMSCHLAGEN (SICH)**, vrf. vechten. — se battre. — to fight, combat, scuffle.

**HERUMSPAZIEREN**, vn. rondwandelen. — se promener. — to take a walk.

**HERUMSTELLEN**, — **SETZEN**, va. rondom plaatsen. — placer —, mettre autour. — to put —, place round about.

**HERUMSTREICHEN**, — **STREIFEN**, vn. rondzwerfen. — rôder. — to ramble about.

**HERUMSUCHEN**, va. rondzoeken, overal zoeken. — eherecher partout. — to search —, seek —, beat about.

**HERUMWICKELN**, va. inwikkelen. — envelopper. — to envelop, wrap up.

**HERUMZAUSEN**, va. schudden. — houspiller. — to haul, touse.

**HERUMZIEHEN**, vn. rondtrekken, —reizen. — tirer autour de, courir le pays. — to wander —, rove about.

**HERUNTER**, adv. onder, neder, naar beneden. — en bas, à bas, à terre. — down. **VON OBEN** —, van boven naar beneden. — de haut en bas. — down from above.

**HERUNTERBRINGEN**, va. afbrengen, naar beneden brengen; fig. bederven, te onder brengen, den ondergang berokkenen, verarmen, arm maken. — porter en bas; fig. détériorer, ruiner, appauvrir. — to bring down; fig. to lower, reduce from a state of wealth.

**HERUNTERFAHREN**, — **GEHEN**, — **LASSEN**, — **NEHMEN**, — **STREIGEN**, etc. vn. et a. naar beneden gaan, dalen, afstijgen, aflaten, laten zakken enz. — descendre. — to descend.

**HERUNTERHAUEN**, va. nederhakken, neêrsabelen. — couper, abattre, emporter. — to cut —, hew down.

**HERUNTERKOMMEN**, vn. naar beneden komen; fig. dalen, vervallen, in verval geraken, in minachting komen. — descendre; fig. tomber en décadence, perdre son crédit, — son bien. — to descend; fig. to sink, decay, decline.

**HERUNTERMACHEN**, va. losmaken, uitmaken; fig. beleedigen, berispen. — ôter, détacher; fig. injurier, réprimander. — to take off; fig. to blame with harsh words.

**HERUNTERSCHLAGEN**, va. neder slaan, omverhalen. — abattre. — to pull down.

**HERUNTERSTOSSEN**, va. nederstooten. — pousser en bas. — to push —, thrust down.

**HERUNTERSTÜRZEN**, vn. naar beneden storten, nederstorten. — tomber. — to thrust —, fall down.

**HERUNTERWÄRTS**, adv. naar beneden, benedenwaarts, afwaarts. — vers le bas, en descendant. — downward, downwards, descending.

**HERVOR**, adv. uit, buiten, voor, naar voren. — dehors, avant, en avant. — out, forth.

**HERVORBlickEN**, vn. schijnen, te voorschijn komen, zich vertoonen. — paraître, se montrer. — to look forth, peep out.

**HERVORBRINGEN**, va. voortbrengen; fig. veroorzaken, voorstellen; vooruitzetten; uitspreken. — produire; fig. causer, proposer; avancer; proférer. — to bring forth, produce; fig. to cause; to propose; to expose, utter. — **ER**, m. voortbrenger, m. — producteur, m. — producer. — **UNG**, f. voortbrenging, f. — production, f. — production.

**HERVORGEHEN**, — **KOMMEN**, — **TRETEN**, vn. uitkomen, te voorschijn komen, voortkomen. — sortir, passer. — to go forth, proceed.

**HERVORKEIMEN**, vn. ontkiemen, uitbotten. — germer. — to shoot —, come up, sprout, bud.



HERVORRAGEN, vn. *zieh verheffen; overtreffen, uitsteken.* — s'élever; surpasser, exceller; saillir. — to rise, arise; to be prominent, project. — HEIT, f. overwigt, n. meerderheid, f. — prépondérance, supériorité, f. — preponderance, superiority.

HERVORSTECHEEN, vn. *uitsteken; fig. schijnen, uitsteken, uitblinken.* — sortir; fig. paraître, briller, dominer. — to stand forth, jut out, come out; fig. to be eminent.

HERVORSTEHEN, vn. *vooruitkomen, uitsteken.* — avancer, saillir. — to be prominent, project.

HERVORSTOSSEN, va. *vooruitduwen.* — pousser en avant. — to push —, thrust forth.

HERVORTHUN (SICH), vrf. *uitsteken, uitmunten, zich onderscheiden.* — se distinguer, se signaler. — to distinguish one's self.

HERVORTRETEN, vn. *verschijnen, te voorschijn treden.* — se présenter, sortir. — to appear, present itself.

HERVORZIEHEN, va. *te voorschijn halen, voortbrengen, voortrekken.* — tirer dehors, faire sortir, distinguer. — to draw forth, raise to eminence.

HERWÄRTS, adv. *herwaarts.* — en deça, de ce côté. — hitherward.

HERWEISEN, va. *hierheen wijzen.* — montrer vers ici. — to direct hither.

HERWERFEN, va. *hierheen werpen.* — jeter vers ici. — to throw hitherward.

HERZ, n. *hart, n.; moed, m.* — cœur; sein; courage, m. — heart, core, breast, mind; courage, spirit.

HERZADER, f. an. *hartader, groote slagader, f.* — aorte, veine artérielle, f. — aorta, great artery.

HERZÄHLEN, va. *tellen, optellen, opnoemen.* — compter, dénombrer. — to count before, enumerate. — UNG, f. telling, f. — dénombrement, m. — enumeration, survey.

HERZBEKLEMMUNG, f. *benaauwdheid, beklemdheid des harten, f.* — saisissement, serrement de cœur, m. — oppression of the heart. — BESCHWERUNG, f. *misselijkheid, f.* — mal de cœur, m. — heart-ache. — BEUTEL, m. — FELL, n. an. *hartvlies, n.* — péricarde, m. — heart's purse, pericard. — BLATT, n. an. *borstbeen, n.* — brechet, sternum, m. — breast-bone, brisket, sternon.

HERZBRECHEND, a. *hartverscheurend, zielroerend.* — touchant, déchirant. — heart-breaking, moving. — DRÜCKEN, n. voy. HERZBEKLEMMUNG.

HERZLEID, n. *hartzeer, verdriet, leed, n.* — douleur, f. chagrin, crève-cœur, m. — grievance of the heart, great trouble.

HERZEN, va. *omhelzen, kussen.* — baiser, embrasser, caresser. — to press to the heart, embrace, hug, kiss.

HERZENSANGST, f. *benaauwdheid, f. angst, m.* — angoisse, f. — anguish, anxiety.

HERZENSGIESSUNG, f. *uitboezeming, uitstorting des harten, f.* — épanchement de cœur, m. — opening —, dis-closing of one's heart.

HERZENSFREUND, m. *boezemvriend, m.* — ami intime, m. — intimate friend. — GRUND, m. *grond des harten, m.* — fond du cœur, m. — bottom of the heart. — KUNDIGER, m. *be-proeuer, kenner, doorgronder des harten, m.* — scrutateur des cœurs, m. — knower of the heart.

HERZENSLUST, —WONNE, f. *lust des harten, hartelust, m.* — joie du cœur, f. — delight of the heart.

HERZERFREUEND, a. *hartverkwikkend.* — qui récréé le cœur. — cheering the heart. — ERHEBEND, a. *hartverheffend.* — qui élève le cœur. — exciting the heart.

HERZGESPANN, n. méd. *hartepijn, f. brand des harten, m.* — cardialgie, ardeur du cœur, f. — cardialgy, heart-burning. — GRUBE, f. *holte der maag, f.* — creux de l'estomac, m. — pit of the heart.

HERZHAFT, a. et adv. *moedig, manmoedig, manhaftig, kloekmoedig.* — courageux, hardi, intrépide; courageusement. — courageous, strong-hearted, daring, bold, manly; courageously, boldly. — IGKEIT, f. *moed, m. dapperheid, manhaftigheid, f.* — courage, m. hardiesse, valeur, f. — courage, stout-heartedness, boldness, manliness, valour.

HERZIEHEN, va. *aantrekken.* — attirer. — to draw near. —, vn. *zieh noderzetten, zich vestigen, komen wonen.* — s'établir, venir demeurer. — to settle —, establish one's self.

HERZIG, a. *lief, bekoorlijk.* — charmant, mignon, cher. — heart-dear, nice, dainty.

HERZINIG, —INNIGLICH, a. et adv. *hartelijk, uit den grond des harten.* — de tout son cœur. — very heartfelt, hearty; intimately, heartily.

HERZKAMMER, f. an. *holte der maag, f.* — ventricule, m. — ventricle of the heart. — KIRSCH, f. bot. *spaansche kriek, f.* — bigarreau, m. — heart-cherry. — KLAPPE, f. an. *klapvlies des harten, n.* — valvule du cœur, f. — valve of the heart. — KLOPFEN, n. *hartklopping, f.* — battement du cœur, m. palpitation, f. — throbbing —, panting of the heart, palpitation.

HERZLÄPPCHEN, —OHREN, n. pl. an. *hartooren, n. pl.* — oreillettes du cœur, f. pl. — auricles of the heart, pl.

HERZLICH, a. et adv. *hartelijk; van harte.* — cordial; cordialement, de bon cœur. — hearty, cordial, affectionate, loving; heartily, cordially. — GERN, adv. *van harte, hartelijk gaarne.* — très-volontiers, de tout mon cœur. — with all

*my heart.* — KEIT, f. *hartelijkheid, f.* — cordialité, f. — heartiness, cordiality, affection.

HERZLOS, a. et adv. *vreesachtig, lafhartig.* — sans cœur, poltron. — hearthless, without mind.

HERZNAGEND, a. *grievend.* — navrant. — smitten.

HERZOG, —INN, m. f. *hertog, —in, m. f.* — due, m. duchesse, f. — duke; dutchess. — LICH, a. *hertogelijk.* — ducal. — ducal. — THUM, n. *hertogdom, n.* — duché, m. — dukedom, dutchy.

HERZSCHLÄCHTIG, a. vét. *kortademig, dampig.* — poussif. — chest-foundered, pursy, broken-winded. — KEIT, f. *kortademigheid, f.* — poussc, f. — pursiness, chest-foundering.

HERZSTÄRKEND, a. *hartsterkend, verkwikkend.* — cordial, cardiaque. — UNG, f. *hartsterking, f.* — cordial, m. — cardiac, cordial.

HERZU, adv. *naar toe, bij.* — ici, auprès. — hither, near.

HERZWURM, m. *worm in het hartvlies, m.; uitwas aan het hart, n.* — ver péricardiale; polype au cœur, m. — round gut-worm; common ascaris.

HERZWEH, n. *hartpijn, f.* — mal de cœur, m. — heartsore.

HETZE, f. *lange —, groote jagt, f.* — chasse à courre, grande chasse, f. — baiting, hunting, coursing; hunt, chase.

HETZEN, va. *jagen; hutsen, aanhutsen.* — venter, chasser, courre; lâcher (les chiens); hâler (les chiens après q.). — to bait, hound, course, hunt, chase; to start, course (a hare); to halloo, set on; to provoke, incite. AN EINANDER —, fig. *tegen elkander aanhutsen, in het harnas jagen.* — acharner l'un contre l'autre. — to provoke —, incite one against another.

HETZHUND, m. *jagthond, windhond, m.* — chien courant, m. — hound, bull-dog. — JAGD, f. *lange jagt, f.* — chasse aux chiens courants, f. — hunt of wild beasts. — PEITSCH, f. *jagtweep, f.* — fouet de chasseur, m. — hunting-whip. — STRICK, m. *koppeltouw, —riem, n. m.* — laisse, accouple, f. — leash. — ZEIT, f. *jagttijd, m.* — saison de la chasse, f. — hunting time.

HEU, n. *hooi, n.* — foin, m. — hay. — MACHEN, *hooijen.* — faucher —, faner le foin. — to make hay.

HEUBAUM, m. éco. *hooiboom, m.* — arbre, m. — hay-beam of a hay-waggon. — BODEN, m. *hooizolder, m.* — grenier à foin, m. — hay-loft. — BUND, n. *bos hooi, m.* — botte de foin, f. — bunch of hay.

HEUCHELEI, f. *huichelarij, schijnheiligheid, geveinsdheid, f.* — hypocrisie, cagoterie, dissimulation, f. — hypocrisy, dissimulation.

HEUCHELN, vn. *huichelen, veinzen.* — faire l'hypocrite, feindre. — to play the hypocrite; to feign, dissemble.

HEUCHLER, —INN, m. f. *huichelaar, veinzer, schijnheilige, m.; kwezel, huichelaarster, f.* — hypocrite, m. et f.; tartufe, cafard, cagot, m. cagote, cafarde, f. — hypocrite, feigner, dissembler. — ISCH, a. et adv. *geveinsd, valsch, schijnheilig.* — hypocrite, cafard, cagot; en hypocrite. — hypocritical, feigning, feigned; hypocritically.

HEUER, f. *huur, f. loon, huurloon, n.* — loyer, m. gages, m. pl. — rent, hire, salary, wages, pl. —, adv. *dit jaar.* — cette année. — this year. — IG, a. *van dit jaar.* — de cette année. — of this year.

HEUERENTE, f. *hooivogst, —tijd, m.* — fenaison, f. — hay-harvest, —time, —month.

HEUGABEL, f. *hooivork, f.* — fourche à faner, f. — hayfork.

HEULEN, vn. *huilen.* — hurler, pleurer, souffler. — to howl; to yell; to cry, whine; to roar. —, n. *het huilen, gehuil, n.* — hurlement, m. — roaring, howling.

HEUMACHEN, n. *het hooijen, n.* — fanage, m. — hay-making. — MACHER, m. *hooijer, m.* — faneur, m. — hay-maker. — MÄHER, m. *maaijer, m.* — faucheur, m. — hay-mower. — MONAT, f. *hooimaand, de maand Julij, f.* — mois de Juillet, m. — hay-month, July. — RECHEN, m. *hooihark, f.* — fauchet, m. — hay-harrow. — SAMEN, m. *hooizaad, n.* — semence des foins, f. — hay-seed. — SCHOBER, m. *mijt, f. hooistapel, m.* — meule, f. — hay-rick. — SCHOPPEN, m. *hooiberg, —schuur, m. f.* — fenil, m. — shed for keeping hay, hay-barn.

HEUSCHRECKE, f. *sprinkhaan, m.* — sauterelle, f. — grasshopper, locust.

HEUTE, adv. *heden, van daag.* — aujourd'hui, ce jour d'hui. — to-day, this day.

HEUTIG, a. et adv. *van heden, hedendaagsch, nieuwerwetsch; tegenwoordig.* — d'aujourd'hui, de ce jour; moderne; à présent. — of this day, of this age, modern.

HEUWAGEN, m. *hooiwagen, m.* — chariot à foin, — de foin, m. — hay-wain.

HEXAMETER, m. voy. HEXAMÈTRE, 1re partie.

HEXE, f. *heks, tooverheks, —kol, f.* — sorcière, f. — witch, hag, sorceress, enchantress. — N, vn. *heksen, tooveren.* — faire le sorcier, — la sorcière, être sorcier. — to practice sorcery, use witchcraft.

HEXENBUCH, n. *tooverboek, n.* — grimoire, m. — conjuring-book. — FEST, n. *gewaande bijeenkomst der heksen, f.* — sabbat, m. — fabulous meeting and feast of witches and sorcerers. — GESCHICHTE, f. *toovergeschiedenis, f. heksen-sprookje, n.* — conte de fées, m. — story of witches and sorcerers, fairy tale. — MEISTER, m. *heksenmeester, tooc-naar, m.* — sorcier, m. — wizard, sorcerer. — PROCESS,



- m. *heksenproces*, n. — *proeès de sorcière*, m. — *trial against witches*. — *SEGEN*, m. *bezwinging*, *betoovering*, f. — *conjunction*, f. *sort*, *eharme*, m. — *spell*. — *TANZ*, m. *heksendans*, m. — *danse des sorcières*, f. — *dance of witches*.
- HEXEREI, f. *hekserij*, *tooverij*, *betoovering*, f. — *sorcellerie*, f. *ensorellement*, m. — *soreery*, *witchery*, *witchcraft*.
- HIEB, m. *houw*, *slag*, m.; *verwonding*; *velling (van hout)*, f. — *coup*, m.; *blessure*, f.; *taillis (dans une forêt)*, m. — *stroke*; *wound*; *copse (in forests)*. EINEN — HABEN, *te diep in het glaasje hebben gekeken*. — *être un peu gris*. — *to be a little tipsy*.
- HIEBEI, HIEDURCH, adv. voy. HIERBEI, HIERDURCH.
- HIEBER, m. *slagzwaard*, n. — *espadon*, m. — *backsword*.
- HIEF, HIEFSTOSS, m. vën. *jagtgeschreeuw*, n. — *cri de chasse*, m. — *sound given by the hunting-horn*.
- HIEFHORN, n. *jagthoorn*, m. — *cornet de chasse*, *huchet*, m. — *hunting* —, *bugle-horn*.
- HIE NIEDEN, adv. *hier beneden*, *hier op aarde*, *hier onder*. — *ici bas*; *dans ce bas monde*. — *here below*; *in the lower world*.
- HIER, adv. *hier*, *hier ter plaatse*. — *ici*, *ci*, *en ce lieu-ci*. — *here*, *in this place*. — UND DORT, adv. *hier endaar*. — *par-ci par-là*, *çà et là*. — *here and there*.
- HIERAN, adv. *hieraan*, *hierin*. — *en eela*, *à cela*, *par là*; *en ceci*, *à ceci*, *y*, *en*. — *here-on*, *on this*, *here-at*, *at this*, *at*.
- HIERARCHIE, f. voy. HIÉRARCHIE, 1re partie.
- HIERAUF, adv. *hierop*, *daarna*, *vervolgens*. — *là-dessus*, *après eela*, *sur cela*, *à cela*; *y*, *en*, *ensuite*, *après*. — *here-upon*, *upon this*, *here-at*, *at this*, *after this*, *hereafter*. — AUS, adv. *hieruit*, *daaruit*. — *de cela*, *par là*, *en*. — *here-out*, *out of this*, *hence*, *from hence*, *here-by*, *by this*. — BEI, adv. *hierbij*, *daarbij*, *hiernevens*, *tevens*. — *à ceci*, *à cela*, *en cela*, *y*, *en*; *ci-joint*, *en même temps*, *conjointement*. — *here-with*, *here-at*, *here-in*, *here-by*, *by this*, *here-joined*, *inclosed*. — BEVOR, adv. *hiervoor*, *daarvoor*, *bevorens*. — *avant cela*, *avant*. — *heretofore*. — DURCH, adv. *hierdoor*, *daardoor*. — *par ici*, *par là*, *par ce moyen*, *y*, *en*. — *through this place*; *here-by*, *by this*, *by this means*, *by so doing*. — EIN, adv. *hierin*, *hier binnen*. — *en cela*, *y*, *en ce lieu-ci*. — *here-into*, *into this*, *into it*. — FÜR, adv. *hierom*, *in stede hiervan*, *hiervoor*. — *pour cela*, *à la place de*, *au lieu de*. — *for this*, *for it*, *in the place of*. — GEGEN, adv. *hiertegen*. — *à cela*, *à ceci*, *contre cela*, *y*. — *here-against*, *against this*. — HER, adv. *hierheen*, *hier*. — *çà*, *ici*, *de ee côté-ci*. — *hither*, *here*, *this way*, *as far as this*. — BIS — HER, adv. *tot hiertoe*. — *jusqu'ici*. — *hitherto*, *so far*. — HERWÄRTS, — HIN, adv. *herwaarts*, *hierheen*. — *de ce côté-ci*, *vers ici*. — *hitherward*. — HIN, adv. *hierheen*, *hier*, *herwaarts*. — *ici*, *vers ici*, *vers ce côté-ci*. — *hither*, *this way forward*, *along*, *in this direction*. — IN, adv. *hierin*, *daarin*, *hier*. — *ici dedans*, *en ce lieu*, *y*. — *here-in*, *in this*, *in it*, *here-within*.
- HIERLÄNDISCH, a. *van hier geboortig*. — *de ce pays*. — *of this country*.
- HIERMIT, adv. *hiermede*, *daarmede*, *hiernevens*. — *par là*, *par ceci*, *par la présente*, *avec ceci*, *en*, *ainsi*. — *here-with*, *with this*, *with it*.
- HIERNACH, adv. *daarna*, *hierna*. — *après*, *après cela*. — *here-after*, *after this*, — *it*. — NÄCHST, adv. *hierbij*, *hiernaast*; *daarbij*, *daarenboven*. — *tout près d'ici*, *ici proche*, *tout proche*, *outré cela*, *de plus*. — *next*, *next of this*, *next door*. — NEBEN, adv. *hiernaast*, *hierbij*, *hiernevens*. — *ici auprès*. — *close by*, *besides*, *here-next*.
- HIEROGLYPHE, f. voy. HIÉROGLYPHE, 1re partie.
- HIERSEIN, n. *tegenwoordigheid*, f. *aanzijn*, n. — *présence*, f. *séjour en ce lieu-ci*, m. — *being here*, *presence*.
- HIERÜBER, adv. *hierover*, *hierop*, *daarop*. — *de ce côté-ci*, *là-dessus*, *sur cela*, *outré cela*. — *over this place*, *here-at*, *at this*, *at it*, *here-about*, *here-of*, *on this account*. — UM, adv. *hierom*, *daarom*. — *de cela*, *pour cela*, *en*. — *here-about*, *about this*, *concerning this*. — UNTEN, adv. *hier beneden*. — *ici en bas*. — *here below*, *below here*.
- HIERUNTER, adv. *hieronder*, *daaronder*. — *ci-dessous*, *là-dessous*. — *here-under*, *under this*, *among*. — VON, adv. *hiervan*, *daarvan*. — *de cela*, *en*. — *here-of*, *of this*, *of it*. — WEGEN, adv. *hierom*, *om deze reden*. — *pour cela*, *pour eette raison*. — *on this account*, *for this reason*. — WIDER, adv. *hiertegen*. — *contre*, *opposé*. — *here-against*, *against this*. — ZU, adv. *hiertoe*, *hierbij*. — *à ceci*, *à cela*, *pour cela*, *y*. — *here-to*, *here-into*, *to this*. — ZWISCHEN, adv. *hiertussen*. — *entre eela*, *entre*. — *here-between*, *between this*.
- HIESIG, a. *van deze plaats*, *van hier*. — *d'ici*, *de ee pays*, *de cette ville*. — *of this country*, *of this place*.
- HIMBEERE, f. *framboos*, f. — *framboise*, f. — *rasp* —, *hindberry*.
- HIMBEERSAFT, m. *frambozennat*, n. — *siroop*, f. — *jus* —, *sirop de framboises*, m. — *raspberry-juice*. MIT — EINMACHEN, *met frambozennat inmaken*. — *framboiser*. — *to season with raspberry-juice*. — STRAUCH, m. *frambozenstruik*, m. — *framboisier*, m. — *raspberry-bush*.
- HIMMEL, m. *hemel*; fig. *hemel*, m. *paradijs*; *verhemelte*, n. *troonhemel*, m. — *ciel*; fig. *ciel*, *paradis*, m. *cieux*, m. pl.; *ciel (ciels, pl.)*, *dais*, *baldaquin*, m. — *heaven*, *sky*; fig. *heavens*, pl. *paradise*; *canopy*, *baldaehin*, *tester*. — AN, — WÄRTS, adv. *hemelwaarts*. — *vers le ciel*, *jusqu'au ciel*. — *upwards to heaven*, *heavenward*.
- HIMMELBETT, n. *bed met eenen hemel*, n. — *lit à baldaquin*, m. — *bed with a tester*.
- HIMMELBLAU, a. et n. *hemelsblauw*. — *bleu céleste*, *bleu de ciel*. — *azure*, *sky-coloured*; *azure*, *sky-colour*.
- HIMMELBROT, n. *manna*, *brood des hemels*, n. — *pain céleste*, m. *manne*, f. — *manna*, *heavenly bread*. — FAHRT (CHRISTI), f. *hemelvaart (van Christus)*, f. — *ascension* f. — *aseension*. — FAHRT (MARIÄ), f. *hemelvaart (van Maria)*, f. — *assumption*, f. — *assumption*. — FAHRTSFEST, n. — FAHRTSTAG, m. *hemelvaartsfeest*, n. — *dag*, m. — *fête* —, *jour de l'ascension*, f. m. *assumption*, f. — *aseension-day*, *holy Thursday*.
- HIMMELHOCH, a. *hemelhoog*. — *élevé jusqu'au ciel*. — *as high as heaven*, *elevated*, *extolled*. — BITTEN, *bezweren*, *smeeken*. — *conjuror*. — *to conjure*.
- HIMMELN, vn. fig. *sterven*. — *mourir*. — *to die*, *go to heaven*.
- HIMMELREICH, n. *hemelrijk*, *koningrijk der hemelen*, n. — *royaume des cieux*, m. — *kingdom of heaven*.
- HIMMELBESCHREIBUNG, f. *hemelbeschrijving*, f. — *uranographie*, f. — *uranography*.
- HIMMELSCHREIEND, a. *hemeltingend*, *ongehoord*. — *eriant*. — *erying to heaven*, *flagitious*, *most atrocious*.
- HIMMELSFESTE, f. *firmament*, *uitspanzel*, n. — *firmament*, m. — *firmament*. — GEGEND, f. — STRICH, m. *hemelstreek*, *luchtstreek*, f. *klimaat*, n. — *région du ciel*, *zone*, f. *climat*, m. — *region* —, *quarter of the heaven*. — KARTE, f. *hemelkaart*, f. — *mappe céleste*, f. — *astronomical map*. — KÖRPER, m. *hemelligehaam*, n. — *corps* —, *globe céleste*, m. — *celestial body*. — KUGEL, f. *hemelkloot*, — *bol*, — *globe*, m. f. — *globe céleste*, m. *sphère armillaire*, f. — *celestial globe*, *armillary sphere*. — LICHT, n. *hemellicht*, n. *ster*, f. — *lumière céleste*, *étoile*, f. — *celestial light*, *luminary*. — LUFT, f. *hemellucht*, f. *ether*, m. — *éther*, m. — *ether*. — SCHLÜSSEL, m. *hot sleutelbloem*, f. — *primevère*, *primerole*, f. — *primrose*, *couslip*. — WAGEN, m. *astr. de groote beer*, m. — *chariot*, m. *grande ourse*, f. — *Charles's wain*, *great-bear*. — WEG, m. *weg ten hemel*, m. — *ehemin du ciel*, m. — *way to the heaven*. — ZEICHEN, n. *astr. teeken van den dierenriem*, n. — *signe du zodiaque*, m. — *sign of the zodiac*.
- HIMMELWÄRTS, adv. *hemelwaarts*, *ten hemel*. — *vers le ciel*. — *heavenward*, *towards heaven*. — WEIT, a. *hemelsbreed*, *zeer ver*, *zeer groot*. — *très-éloigné*, *très-grand*. — *as distant as heaven from earth*, *very distant*.
- HIMMLISCH, a. *hemelsch*. — *céleste*. — *celestial*, *ethereal*.
- HIMTEN, m. *vierde van een shepel*, n. — *quart d'un boisseau*, m. — *quarter of a bushel*.
- HIN, adv. *heen*, *henen*, *daar*, *naar*; fig. *weg*, *verloren*, *gebroken*, *versleten*, *dood*. — *là*, *en ce lieu-là*, *y*; fig. *perdu*, *cassé*, *passé*, *usé*, *mort*. — *thither*, *forth*, *forward*, *to*; fig. *away*, *lost*, *broken*, *gone*. — UND HER, — UND WIEDER, adv. *hier en daar*, *heen en weder*, *nu en dan*. — *çà et là*, *par-ci par-là*; *de temps en temps*, *de côté et d'autre*. — *here and there*, *hither and thither*, *now and then*, *up and down*, *to and fro*.
- HINAB, adv. *beneden*, *naar beneden*. — *en bas*, *en pente*. — *down*.
- HINABFAHRT, — STEIGUNG, f. *afdalend*, f. — *deseente*, f. — *deseent*.
- HINABWÄRTS, adv. *afdalend*, *benedenwaarts*. — *en deseend*, *downward*, *vers le bas*. — *downward*.
- HINAN, HINAUF, adv. *boven*, *naar boven*, *op*. — *en haut*, *au haut*, *vers le haut*, *en montant*, *y*. — *upon*, *up to*, *up*.
- HINAUFFAHREN, — SCHAFFEN, — BRINGEN, — TRAGEN, — ZIEHEN, va. et n. s. *stijgen*, *bestijgen*, *opstijgen*, *naar boven gaan enz.*; *het stijgen*, n. *beklimming enz.*, f. — *monter*, *faire monter*; *montage*, m. *ascension*, f. — *to aseend*, *mount*; *aseending*, *mounting*.
- HINAUFWÄRTS, adv. *naar boven*, *boven* —, *opwaarts*. — *vers le haut*. — *upward*.
- HINAUS, adv. *uit*, *buiten*, *naar buiten*. — *dehors*, *en dehors*, *hors de*. — *out*, *outward*. VORN —, *naar voren uit*. — *sur le devant*. — *foreward*, *before*. HINTEN —, *van achteren*, *achterwaarts*. — *sur le derrière*, *par derrière*. — *baek*, *behind*, *backwards*.
- HINAUSGEBEN (SICH), vrf. HINAUSGEHEN, vn. *uitgaan*, *naar buiten gaan*. — *sortir*. — *to go out*, *leave*.
- HINAUSWÄRTS, adv. *buitenwaarts*, *naar buiten*. — *vers le dehors*. — *outward*.
- HINBEGEBEN (SICH), vrf. *zieh begeven*, *heengaan*. — *se rendre* —, *se transporter dans*. — *to repair*, *resort*.
- HINBRINGEN, va. *weg* —, *heenbrengen*; fig. *(den tijd) doorbrengen*. — *porter*, *mettre*; fig. *passer (le temps)*. — *to bring to*, *carry to*; *to pass away (the time)*.
- HINDENKEN, vn. *ergens aan denken*. — *penser à*. — *to think of*.
- HINDERLICH, a. *hinderlijk*, *belettend*, *tegen*. — *embarrassant*,



qui empêche, contraire. — *hindering, impeding, obstructing, troublesome.*

HINDEREN, va. *hinderen, verhinderen, beletten, tegenhouden, dwarsboomen, tegenstreven.* — empêcher, être contraire, embarrasser, contre-carrer, traverser; contrarier. — *to hinder, impede, prevent from.*

HINDERNISS, n. HINDERUNG, f. *hindernis, verhiuding, f. beletsel, n. hinderpaal, m. tegenkanting, f.* — empêchement, obstacle, embarras, m. contrariété, f. accroc, m. — *hindrance, impediment, obstacle, stop, difficulty.*

HINDINN, f. *hinde, f. wijffe van een hert, n.* — biche, f. — *hind.*

HINDRANG, m. *aandrang, m.* — mouvement violent vers qc. désir de qc. m. — *thronging-, pressing to a place.*

HINDRÄNGEN, va. *heendringen, toedruwen.* — presser vers, — contre. — *to throng-, press-, urge to.* SICH —, vrf. *zich indringen, doordringen; zich inlaten met.* — s'efforcer d'approcher; se fourrer dans. — *to throng, press to urge; to engage in.*

HINDURCH, adv. *door, doorheen.* — au travers de, à travers, pendant. — *through, throughout.*

HINEIN, adv. *in, binnen, naar binnen.* — dedans, dans qc. — *in, into.* — int. *binnen!* — entrez! — *walk in! enter if you please!* IN DEN TAG —, adv. *onbezonnen, zonder nadenken.* — inconsidérément, sans réflexion. — *at a venture, at random, inconsiderately.*

HINEINBRINGEN, —SCHAFFEN, va. *binnen brengen, doen ingaan, invoeren.* — faire entrer. — *to bring into.*

HINEINDRINGEN, va. *indringen.* — pénétrer. — *to penetrate, throng in, crowd in.*

HINEINFALLEN, vn. *invallen, binnenvallen.* — tomber —, donner dedans. — *to fall in, - inward.*

HINEINGEHEN, —KOMMEN, —TRETEN, vn. *ingaan, binnenkomen, binnentreden.* — entrer. — *to enter, step-, walk in.*

HINEINGERATHEN, vn. (*ergens*) *ingeraken.* — tomber dedans. — *to come in, fall in, - into.*

HINEINSCHLAGEN, —STECKEN, va. *in slaan, insteken.* — enfoncer, ficher. — *to thrust in, drive in, stick, fasten in.*

HINEINWÄRTS, adv. *binnenwaarts, naar binnen.* — vers le dedans. — *inwards.*

HINFAHREN, va. *wegbrengen, wegvoeren.* — charier —, voiturier —, mener vers. — *to carry off, - to.* — vn. *vertrekken, weggrijden, heengaan;* fig. *sterven, overlijden.* — partir, s'en aller, passer; fig. mourir, décéder. — *to carry off, depart; fig. to die, decease.*

HINFABRT, f. *vertrek, n. afreis, f.;* fig. *dood, m. overlijden, n.* — départ; fig. décès, m. mort, f. — *carrying off, departure; fig. deceasing.*

HINFALLEN, vn. *vervallen, vergaan.* — tomber, périr. — *to fall down, perish.*

HINFÄLLIG, a. *vervallend, zwak, bouwvallig; vergankelijk.* — caduc, faible, fragile; périssable. — *falling, decaying, frail, weak; perishable, unfounded.* — KEIT, f. *verval, n. bouwvalligheid, f.* — caducité, fragilité, f. — *frailty, weakness, decaying, decay.*

HINFLEIEN, vn. *vlugten, heen vlugten.* — se réfugier, se sauver. — *to fly away, escape.*

HINFORT, HINFÜRO, adv. *voortaan, in den vervolge.* — désormais, dorénavant. — *henceforth, for the future.*

HINFÜHREN, va. *wegvoeren.* — mener, emmener. — *to conduct-, lead-, carry to.* — UNG, f. *geleide, n. begeleiding, f.* — conduite, f. convoi, m. — *conducting, carrying, bringing to.*

HINGANG, m. *vertrek, het heengaan, n.;* fig. *dood, m. overlijden, n.* — aller; départ; fig. décès, m. mort, f. — *going to, passage; fig. decease, demise.*

HINGEBEN, va. *weggeven, verlaten, overlaten.* — donner, abandonner. — *to give away, give up, sacrifice.* — UNG, f. *verlating, f. afstand, m.* — abandon, m. — *resignation, acquiescence.*

HINGEGEN, c. *daarentegen, integendeel.* — au contraire, mais. — *on the contrary.*

HINGEHEN, vn. *gaan, heen-, weggaan, vertrekken;* fig. *voorbijgaan, verloopen; sterven.* — aller, s'en aller; fig. passer, se passer, s'écouler; mourir. — *to go, go to; to pass, elapse; to die.* ETWAS — LASSEN, *iets onopgemerkt laten voorbijgaan.* — laisser passer qc. — *to pass over, not to advert upon.*

HINGELANGEN, vn. *aankomen, geraken.* — parvenir, arriver. — *to attain, reach, arrive.*

HINGERATHEN, vn. *vallen in, geraken in.* — tomber en. — *to tight on, fall in with.*

HINGIessen, va. *uitstorten.* — répandre. — *to spill, shed.*

HINHALTEN, va. *toereiken; met eene ijdele hoop vleijen.* — tendre, présenter; amuser. — *to hold, stretch forth, keep up; to amuse.*

HINHÄNGEN, va. *aanhangen.* — pendre à. — *to hang, hang up.* — LASSEN, *veronachtsamen.* — négliger. — *to neglect, lay aside.*

HINHILFEN, va. *voorthelpen.* — aider. — *to forward.* SICH —, vrf. *zich behelpen.* — vivre petitement. — *to make shift to live.*

HINHOLEN, va. *halen, afhalen.* — aller chercher, venir prendre. — *to fetch, come to fetch.*

HINJAGEN, va. *voortjagen.* — chasser. — *to chase, pursue.*

HINKEN, vn. *hinken, mank gaan, (ook fig.).* — boiter, clocher, être boiteux; fig. elocher, aller mal. — *to go lame; to halt, limp, hobble.* —, n. *hinking, f. het hinken, n.* — clochement, m. claudication, f. — *hopping, halting, limping.* — D, a. *hinkend, mank, kreupel.* — boiteux. — *tame, hobbling, cripple.*

HINKHREN, va. *heenwenden; bijvegen.* — tourner —, balayer vcs. — *to turn to; to sweep to.*

HINKNIEN, vn. *nederknielen.* — se mettre à genoux, s'agenouiller. — *to kneel down.*

HINKOMMEN, vn. *heenkomen, komen, aankomen;* fig. *worden.* — venir, arriver; fig. devenir. — *to come; get to, get at; fig. to become.*

HINKRÄNKELN, vn. *kwijnen, sukkelen.* — traîner, languir. — *to be sickly.*

HINLANGEN, va. *heenreiken, toereiken.* — tendre, donner, passer. — *to hand over, reach to, hold forth.* —, vn. *reiken tot;* fig. *toereiken, voldoende zijn.* — atteindre jusqu'à; fig. suffire. — *to reach; fig. to suffice, be sufficient.*

HINLÄNGLICH, a. et adv. *genoegzaam, toereikend, voldoende; genoeg.* — suffisant; suffisamment, assez. — *sufficient; -ly, enough.* — KEIT, f. *genoegzaamheid, f.* — suffisance, f. — *sufficiency.*

HINLASSEN, va. *laten gaan, toelaten.* — permettre d'aller, laisser aller, admettre. — *to suffer to go to a place. let pass, let go to, admit.*

HINLAUFEN, vn. *naar toe loopen, heenloopen.* — courir vers, — à. — *to run to, go thither.*

HINLEBEN (SORGLOS), vn. *zorgeloos-, bij den dag leven.* — vivre au jour la journée, ne se soucier de rien. — *to pass one's life without care.*

HINLEGEN, va. *nederleggen.* — mettre, placer, poser. — *to lay-, put down.* SICH —, vrf. *zich nederleggen, - neder-vlijen.* — se coucher, s'étendre. — *to go to bed, lay down, stretch one's self.*

HINLEHNEN, va. *aanleunen.* — appuyer, adosser. — *to lean against.*

HINLEITEN, va. *heeleiden.* — conduire vers. — *to lead-, conduct-, convey to.*

HINMACHEN (SICH), vrf. *zich begeven naar.* — se rendre à un lieu. — *to resort, repair to, go to.*

HINNEHMEN, va. *wegnemen, medenemen.* — prendre, accepter. — *to take, receive.*

HINNEN, VON HINNEN, adv. *van hier, weg.* — d'ici. — *hence, from hence.*

HINREICHEN, va. *aanreiken; aanbieden.* — tendre; présenter. — *to reach-, stretch forth: to offer.* —, vn. voy. HINLANGEN, vn. — D, a. et adv. *toereikend, voldoende, genoegzaam, genoeg.* — suffisant, suffisamment, assez. — *sufficient; sufficiently, enough.*

HINREISE, f. *afreis, f. vertrek, n.* — voyage, départ, m. — *journey to, travelling to.* — N, vn. *afreizen, vertrekken, de reis aannemen.* — partir pour, se mettre en voyage. — *to make a journey to.*

HINREISSEN, va. *medeslepen, wegvoeren, wegrukken, onttrekken;* fig. *innemen, betooveren.* — entraîner, emporter, enlever; fig. ravir, entraîner, charmer. — *to draw-, carry along with violence; fig. to overpower, ravish, transport.*

HINRICHTEN, va. *rigten;* fig. *ter dood brengen, regten; bederven; slijten, vernielen.* — diriger vers; fig. exécuter, tuer; abimer, gâter; user, ruiner. — *to direct-, turn towards; fig. to execute, put to death, kill; to ruin, spoil.* — UNG, f. *het ter dood brengen, het voltrekken van een doodvonnis, n.* — exécution, f. — *execution, capital punishment.*

HINRÜCKEN, va. et n. *aanrukken.* — approcher. — *to move to.*

HINSCHAFFEN, va. *overbrengen.* — transporter. — *to bring-, transport-, convey to.* — UNG, f. *overbrenging, f.* — transport, m. — *convey, bringing to.*

HINSCHICKEN, —SENDEN, va. *zenden, af-, verzenden.* — envoyer, expédier, députer. — *to send to.* — UNG, f. *verzend-ing, afzending, zending, f.* — envoi, m. députation, f. — *sending.*

HINSCHIESSEN, va. *schieten naar.* — tirer vers. — *to shoot to.* —, vn. *toesnellen, toeschieten.* — s'élançer, courir rapidement vers. — *to fly away, to rush, hasten along.*

HINSCHIFFEN, vn. *heenvaren, wegzeilen.* — naviguer vers. — *to sail towards.* AM UFER —, *langs de kust varen, langs den oever zeilen.* — côtoyer le rivage. — *to coast along, keep close the shore.*

HINSCHLAGEN, va. *heenslaan, wenden.* — pousser vers. — *to beat-, cast to, knock down.* —, vn. *nedervallen.* — tomber à terre. — *to fall-, tumble down.*

HINSCHLEICHEN, vn. SICH —, vrf. *sluipen, heensluipen, insluipen.* — couler, se glisser vers. — *to sneak-, steal to, creep on.*

HINSCHLEIFEN, —SCHLEPPEN, va. *wegslepen.* — traîner vers. — *to drag along, draw to.*

HINSCHLEUDERN, va. *wegslingeren.* — fronder, ruer vers. — *to fling away, fling to.*

HINSCHLÜPFEN (ÜBER ETWAS), vn. *ligtelijk over iets heen-*



stappen. — passer légèrement sur qc. — *to slide along, pass slightly.*

HINSCHREIBEN, va. nedersehrijven, schrijven aan. — écrire à, rapporter à. — *to write to, send word to.*

HINSCHWINDEN, vn. verdwijnen. — s'évanouir. — *to vanish, pass away.*

HINSEGELN (LÄNGS DER KÜSTE), vn. langs de kust zeilen. — ranger —, raser la côte, côtoyer. — *to sail —, navigate to a place long the shore.*

HINSEHEN, vn. zien —, de oogen wenden naar. — regarder vers, jeter les yeux sur. — *to look to.*

HINSENDEN, va. zenden, verzenden, afvaardigen. — envoyer, députer. — *to send to.*

HINSETZEN, va. nederzetten, stellen, plaatsen; gevangen zetten. — asseoir, mettre, placer, poser; emprisonner. — *to set down, set to, put to; to put in prison.*

HINSICHT, f. aanzien, opzigt, n. — regard, rapport, m. — respect, consideration, regard, view. IN — AUF, — LICH, met opzigt tot, ten aanzien van. — eu égard à, à l'égard de, par rapport à. — *in respect to, with regard to.*

HINSINKEN, vn. wegvallen, nederzinken; dood vallen. — se laisser tomber; tomber mort. — *to sink down; to die.*

HINSTELLEN, va. stellen, plaatsen, daarstellen. — mettre, poser, établir. — *to put.*

HINSTERBEN, vn. wegsterven, —kwijnen, verkwijnen. — mourir en languissant. — *to die away.*

HINSTRECKEN, va. toereiken, reiken; omverwerpen, vellen. — tendre; renverser. — *to stretch forth; to throw —, knock down.* SICH —, vrf. zich uitstrekken. — s'étendre. — *to lie down.*

HINSTREICHEN, va. et n. wrijven; strekken naar; voorbijgaan, —snellen. — frotter; étendre vers; passer, passer près, —proche. — *to rub; to stroke towards a place; to pass, pass away, —near.*

HINSTÜRZEN, va. nederstorten. — tomber avec précipitation. — *to tumble down, fall head-long.*

HINTAN, HINTEN AN, adv. achter, achteraan. — derrière, par derrière. — *behind, after.*

HINTANSETZEN, va. achteruitzetten, veronachtzamen, verachten. — négliger, mépriser. — *to postpone, neglect, contempt.* —UNG, f. achteruitzetting, veronachtzaming, verachting, f. — négligence, f. mépris, m. — *postponing, neglecting, contempt.*

HINTEN, adv. achter, achteraan. — derrière. — *behind, after, back.* VON —, van achteren. — de derrière, par derrière. — *from behind.* — AUF DAS PFERD, achter op het paard. — en croupe, sur la croupe du cheval. — *behind on horseback.*

HINTEN DURCH, — HER, — NACH, — WEG, adv. achter door, —aan, na, achteraan, naderhand. — par derrière, après, après les autres, trop tard. — *through behind, afterwards, after.*

HINTER, pr. achter, na. — derrière, après, en arrière. — *behind.* —, adv. achter, beneden. — derrière, en-bas. — *behind, below.* — EINANDER, adv. achter elkander, vervolgens, achtervolgens. — l'un (l'une) après l'autre, de suite. — *one after another, successively.*

HINTERBACKE, f. bil, f. — fesse, f. — *buttock.*

HINTERBEIN, n. achterpoot, —been, m. n. — jambe —, pied de derrière, f. m. — *hind-leg.*

HINTERBLEIBEN, vn. achterblijven. — rester en arrière. — *to stay away.* —, geene plaats —, geenen voortgang hebben. — rester sans effet, n'avoir pas lieu. — *to be discontinued, remain without effect.*

HINTERBLIEBENEN (DIE), pl. de overblijvenden, de overlevenden, pl. — les survivants, pl. — *survivors, relicts, pl.*

HINTERBRINGEN, va. melden, berigten, doen weten, verwittigen; inslikken. — rapporter, faire savoir, communiquer, avertir; avaler avec force. — *to inform; to give notice, make known; to get down; to swallow.* —UNG, f. aanbrengring, f. berigt, n. — rapport, m. — *report.*

HINTERBUG, m. achterschenkel, m. — jarret, m. — *ham, leg.*

HINTERCASTELL, n. mar. halfdek, n. — gaillard d'arrière, m. — *quarter-deck.*

HINTERDREIN, adv. achteraan, achterna. — en arrière, après. — *after, afterwards.*

HINTERE, HINTERSTE, a. achterste, laatste, later. — de derrière, dernier, postérieur. — *hind, hinder, back, posterior.* —, m. achterste, n. billen, f. pl. — derrière, cul, m. — *back-side, breech, posterior.*

HINTERFLÜGEL, m. achtervleugel, m. — aile de derrière, f. — *hind-wing of a bird.* —FUSS, m. achtervoet, —poot, m. — pied de derrière, m. — *hind-foot.* —GEBÄUDE, n. arch. achtergebouw, n. — arrière-corps, bâtiment de derrière, m. — *back-house.*

HINTERGEHEN, va. bedriegen, bedotten, misleiden, te leur stellen, optigten, verschalken, om den tuin leiden. — tromper, décevoir, duper, fourber, attraper, circonvenir. — *to deceive, circumvent, baffle, sham, take in.*

HINTERGESTELL, n. achterstel van een rijtuig, n. — arrière-train d'un carrosse, m. — *hind-wheels of a carriage, pl.*

HINTERGRUND, m. achtergrond, m. — fond, enfoncement, m. — *back-ground.*

HINTERHAAR, n. nek —, achterhaar, n. — tignon, m. — *hair of the back-part of the head.*

HINTERHALT, m. hinderlaag, f. — embuscade, embûche, f. — *ambush, ambushade.*

HINTERHAND, f. achterhand; (ook in het kaartspel), f. — niétacarde; arrière-main (au jeu de cartes), f. — *back of the hand; hind-hand (at game).* —HAUPT, n. an. achterhoofd, n. — occiput, m. — *occiput, hind-part of the head, noddle.* —HAUS, n. achterhuis, n. — maison de derrière, f. — *back-house, barton.* —HOF, m. achterplaats, f. — cour de derrière, f. — *back-yard, court-yard.* —KAMMER, f. achterkamer, f. — chambre de derrière, f. — *back-chamber.* —KEULE, f. achterschenkel, m. — gigot, m. — *leg.* —LAGE, f. in bewaring gegeven onderpand, n. — *dépôt, m. — deposit, pledge.*

HINTERLASSEN, va. achterlaten, nalaten; doen weten. — laisser, laisser en héritage; faire dire. — *to leave behind, bequeath; to leave word.* —SCHAFT, f. nalatenschap, erfenis, f. — succession, f. héritage, m. — *succession, inheritance; relics, remains, pl.* —UNG, f. achterlating, f. — *action de laisser, f. — leaving behind.*

HINTERLEDER, n. hielstuk (van een' schoen), n. — quartier de soulier, m. — *hinder-quarter of a shoe.*

HINTERLEGGEN, va. nederleggen, in bewaring geven. — déposer, consigner. — *to deposit.* —UNG, f. nederlegging, f.; vertrouwd goed, n. — *dépôt, m.; consignment, f. — deposit; consignment.*

HINTERLIST, f. list, misleiding, f. bedrog, n. schelmerij, verschalking, kunstgreep, listigheid, f. — *circvention, supercherie, finesse, ruse, fraude, f. artifice, m. — cunning, deceit, fraud, artifice, trick, imposture, cheat.* —IG, a. et adv. listig, arglistig, bedriegelijk, geslepen, verraaderlijk; op eene listige wijze. — cauteleux, fin, rusé, insidieux, artificieux; cauteleusement, insidieusement. — *cunning, deceitful, insidious, fallacious; —ly.*

HINTERMANN, m. mil. laatste man in het gelid, hoeksluiter, m. — serre-file, m. — *hindmost-man, last man in rank.* —MAST, m. mar. bezaansmast, m. — *mât d'artimon, m. — mizzenmast.*

HINTERRÜCKS, adv. van achteren, achterwaarts. — par derrière, en arrière. — *backwards, from behind.* —GEHEN, vn. achterwaarts loopen. — *marcher à reculons. — to go backward.*

HINTERSASS, m. vassaal; landman, opgezetene, m. — vassal; manant, m. — *vassal; small-farmer, low-tenant.* —SATZ, m. sluitrede, f. — *conséquent, m. conclusion, f. — consequent, conclusion.* —SITZ, m. achterzitting, f. (in een rijtuig), f. — *fond (d'un carrosse), m. — back-seat (of a couch).*

HINTERSTEVEN, m. mar. achtersteven, m. — étambot, étambord, m. — *stern-post.* —STUBE, f. achterkamer, f. — *chambre de derrière, f. — back-room.* —STÜCK, —THEIL, n. achterstuk, —deel, achterste, n. staart, m. — *derrière, cul, m. queue, f. — back-part, quarter, back-side, cue.*

HINTERTREFFEN, n. mil. achterhoede, f. — arrière-garde, rear guard, reserve of an army.

HINTERTREIBEN, va. (eene zaak) verhinderen, afbreken. — empêcher, rompre (une affaire). — *to hinder, prevent, stop, start.* —UNG, f. verandering, f. beletsel, n. — *empêchement, m. rupture, f. — hinderance, preventing, stopping, thwarting.*

HINTERVERDECK, n. mar. halfdek, achtervinkenet, n. — tillac, susin, susain, m. — *quarter-deck.* —VIERTTEL, n. achterkwartier, —stuk (van eenen os), n. schapenbout, m. — *quartier de derrière, m. cuisse d'un bœuf, f. gigot de mouton, m. — hind-quarter, loin, leg.*

HINTERWÄRTS, adv. achterwaarts. — par derrière, en arrière. — *backward, backwards.*

HINTRAGEN, va. wegdragen. — porter vers. — *to carry to.*

HINTREIBEN, va. heen —, verdrijven; voortdrijven. — pousser vers; mener le bétail. — *to drive to.*

HINTRETEN, vn. toetreden, te voorschijn treden, den voet zetten. — se présenter, s'avancer, mettre le pied. — *to step to, present one's self; to tread.*

HINTRITT, m. dood. m. overlijden, verscheiden, n. — *mort, f. décès, m. — decease, demise, death.*

HINÜBER, adv. voorbij, aan den anderen kant, bovendien, behalve. — au-delà, de l'autre côté, par-delà, par-dessus, outre. — *over, across, further, over and above.*

HINÜBERBRINGEN, —FAHREN, va. overbrengen, —voeren. — transporter, passer au-delà de. — *to bring —, carry —, drive over.*

HINÜBERGEHEN, —KOMMEN, vn. overgaan, —steken. — aller —, passer de l'autre côté, traverser. — *to go —, come over, pass to the other side.*

HINÜBERWERFEN, va. overheen werpen. — jeter au-delà, — *outre. — to throw —, cast over.*

HINÜBERZIEHEN, va. overtrekken. — tirer —, trainer de l'autre côté. — *to draw on the other side.*

HINUNTER, —WÄRTS, adv. onder, van boven naar beneden, benedenwaarts, beneden. — en bas, du haut en bas, en descendant. — *down, downwards.*



**HINWEG**, m. *weg naar*, m. — *chemin vers*, m. — *way thither*. —, adv. *weg*, *voort*, *achteruit*. — *loin*, *arrière*, *de là*. — *away*. — ! int. *voort!* *weg!* *weg van hier!* *uit den weg!* *pak u weg!* — *retirez-vous!* *ôtez-vous de là!* — *away!* *be gone!* *get you gone!*

**HINWEISEN**, va. *wijzen*; *verwijzen*. — *montrer*; *renvoyer*. — *to show to*, *hint at*; *to refer*.

**HINWENDEN**, va. *heen wenden*, — *keeren*. — *tourner d'un côté*. — *to turn to*. **SICH** —, vrf. *zich wenden naar*; fig. *toevlugt nemen tot*. — *se tourner vers*; fig. *recourir*, *s'adresser à*. — *to turn to*; fig. *to recur*, *make address to*.

**HINWERPEN**, va. *heen werpen*. — *jeter vers*. — *to sling* —, *throw to*.

**HINWISCHEN** (LEICHT ÜBER ETWAS), vn. *ligt over iets heen-stappen*. — *passer légèrement sur qc*. — *to pass nimbly over something*.

**HINWOLLEN**, vn. *naar toe willen*; fig. *iets beoogen*. — *penser aller à un endroit*; fig. *tendre à qc*. — *to design to go to*; fig. *to tend to*, *aim at*. **WO WILL DASS HIN?** *waar wil dat heen?* — *à quoi sert cela?* — *to what purpose?*

**HINZIEHEN**, va. et n. *heen trekken*, *vertrekken*; *ergens gaan wonen*. — *tirer vers*; *s'en aller*, *partir*; *aller demeurer en quelque lieu*. — *to draw towards*; *to attract*.

**HINZIELEN**, vn. *ten doel hebben*, *mikken*. — *viser*, *mirer*. — *to aim at*, *tend at*, *have in view*.

**HINZU**, adv. *toe*, *bij*. — *à*, *auprès*. — *at*, *to*.

**HINZUEILEN**, vn. *toeschieten*, *toesnellen*. — *accourir*. — *to hasten to*.

**HINZUFÜGEN**, —**LEGEN**, —**SETZEN**, —**THUN**, va. *bijvoegen*, *toevoegen*. — *ajouter*, *joindre*. — *to add* —, *put* —, *lay* —, *join* —, *set to*.

**HINZUFÜGUNG**, f. *bij-*, *toevoeging*, f. — *addition*, f. — *addition*.

**HINZUFÜHREN**, va. *toevoeren*. — *amener*. — *to lead to*.

**HINZUG**, m. *vertrek*, n. *togt*, m.; *verhuizing*, f. — *marcbe vers un endroit*, f.; *déménagement*, m. — *going*, *marching*; *removing to*.

**HINZUGANG**, m. *toegang*, m. *aannadering*, f. — *approche*, f. — *approach*, *coming nigh to*.

**HINZUGEHEN**, vn. *naderen*, *bijkomen*. — *s'approcher*, *s'avancer*. — *to go to*, *advance*.

**HINZUKOMMEN**, vn. *op-*, *bijkomen*. — *survenir*, *être ajouté*. — *to come in unlooked for*, — *unexpected*, *to be joined to*.

**HINZULASSEN**, va. *toelaten*, *aannemen*. — *admettre*, *laisser approcher*. — *to admit*, *give admittance*, *allow*.

**HINZUSCHREIBEN**, va. *bij-schrijven*. — *ajouter en écrivant*. — *to add to a writ*.

**HINZUSETZUNG**, f. *bijvoeging*, *bijzetting*, f. — *addition*, *ap-position*, f. — *addition*, *apposition*.

**HINZUZÄHLEN**, va. *bij-tellen*, *bijpassen*. — *ajouter en comptant*. — *to add*.

**HIPPE**, f. *snoei-*, *kapmes*, n.; *oblie*, f. *ouwel*, m. — *serpe*, *serpente*, f. *faucillon*, m.; *oublic*, f. *cornet*, m. — *pruning-knife*, *hedging-bill*, *sickle*; *wafer*, *very thin cake*. — **N-BÄCKER**, m. *obliebakker*, m. — *oublieur*, m. — *wafer-man*.

**HIRN**, n. *hersenen*, f. pl. *hersengestel*, *brein* (ook fig.), n. — *cerveau*, m. *cervelle*, f. — *brain*, *brains*, pl.

**HIRNBOHRER**, m. *hersensboor*, f. *trepaan*, m. — *trépan*, m. — *trepán*. — **BRUCH**, m. *chir. hersenbreuk*, f. — *hernie du cerveau*, f. — *hernia of the brain*. — **GESPINNST**, n. *hersensehim*, *gril*, f. — *chimère*, f. — *chimera*, *fancy*, *fantom*. — **HÄUTCHEN**, n. an. *hersenvlies*, n. — *méninge*, *durc-mère*, *pie-mère*, f. — *méninge*, *skin covering the brain*.

**HIRNLOS**, a. *hersensloos*. — *écervelé*. — *brainless*, *silly*, *nonsensical*.

**HIRNMARK**, n. *merg der hersenen*, n. — *moëlle* —, *pulpe cérébrale*, f. — *cerebral marrow*.

**HIRNSCHÄDEL**, m. — **SCHALE**, f. *hersenspan*, f. *hoofdschedel*, m. — *crâne*, m. — *brain-pan*, *seull*, *skull*.

**HIRNSCHÄDELHAUT**, f. an. *bekkenelvlies*, n. — *péricrâne*, m. — *pericranium*.

**HIRNWURST**, f. *kleine vleeschworst*, f. — *cervelas*, m. — *bolognese sausage*.

**HIRNWUTH**, f. *hersenswoede*, *dolheid*, *razernij*, f. — *frénésie*, f. — *frensy*, *madness*. — **WÜTHIG**, a. *dol*, *razend*. — *frénétique*. — *mad*, *frantie*.

**HIRSCH**, m. *hert*, n. — *cerf*, m. — *stag*, *hart*.

**HIRSCHBOCK**, m. *mannetje van een hert*, n. — *cerf mâle*, m. — *buck of a hart*, — *of a stag*. — **BRUNFT**, f. *ridsigheid van een hert*, f. — *temps du rut*, *rut*, m. — *rut of harts*. — **BRUST**, f. *hertenborst*, f. — *hampc*, f. — *breast of a stag*.

**HIRSCHFÄNGER**, m. *hartsvanger*, m. *jagtmes*, n. — *couteau de chasse*, m. — *hanger*, *cutlass*. — **FARBE**, f. *vaalroode* —, *rosachtige kleur*, f. — *couleur fauve*, f. — *fallow*, *fawn-colour*.

**HIRSCHGALLERTE**, f. *hartshoorngelée*, f. — *gelée de râpure de corne de cerf*, f. — *jelly of hart's-horn*.

**HIRSCHGESCHREI**, n. *het geluid van een hert*, n. — *cri des cerfs*, m. — *troating*. — **GEWEIH**, n. *hartshoorn*, m. *kroon*, f. *gewigt van een hert*, n. — *bois* —, *ramure d'un cerf*, m. f. — *attire*; *horns*, *antlers*, pl.

**HIRSCHHORN**, n. *hartshoorn*, m. — *corne de cerf*, f. — *hart's-horn*. — **HUND**, m. *jagthond*, m. — *chien de meute*, m. — *stag-hound*. — **KÄFER**, — **SCHRÖTER**, m. *schalebijter*, m. — *cerf-volant*, m. — *horn beetle*. — **KALB**, n. *jong eener hinde*, n. — *faon*, m. — *calf*, *knobber*. — **KAMEEL**, n. *kameelschaap in Peru*. — *glama*, *lama*, *chameau du Pérou*, n. — *camel of Peru*, n. — **KEULE**, f. *achterbout van een hert*, m. — *cuissot de cerf*, m. — *haunch of a deer*. — **KUH**, f. *hinde*, f. — *biche*, f. — *hind*. — **LAGER**, n. *leger van een hert*, n. — *reposée du cerf*, f. — *retreat* —, *harbour of a deer*. — **LEDER**, n. *hartsleder*, n. — *pcau de cerf*, f. — *buck-leather*. — **GESCHWEISS**, n. *bloed van een hert*, n. — *sang de cerf*, m. *mouée* (pour les chiens), f. — *blood of the stag*. — **WILDPRET**, n. *hertevleesch*, n. — *du cerf*, *cerf*, m. — *venison*. — **ZIEGE**, f. *antilloop*, m. *wilde geit*, f. — *gazelle du bézoard*, *antilope*, f. — *gazel*, *antelope*. — **ZIEMER**, m. *staartstuk van een hert*, n. — *filet de cerf*, *cimier*, m. — *haunch of venison*.

**HIRSE**, f. *gierst*, f. — *mil*, *millet*, m. — *millet*, *hirse*. — **NFÖRMIG**, a. *gierstvormig (van klieren)* — *miliaire*. — *miliary (of glands)*.

**HIRT**, m. *herder*; fig. *leeraar*, *pastoor*, m. — *pasteur*, *pâtre*, *berger*; fig. *pasteur*, *curé*, *ministre*, m. — *herdman*, *herd's man*, *shepherd*, *swain*; fig. *pastor*, *curate*.

**HIRTENBRIEF**, m. *herderlijke brief*, m. — *instruction pastorale*, f. — *pastoral mandate*. — **FLÖTE**, f. *herdersfluit*, f. — *chalmcau*; *poët. pipeau*, m. — *shepherd's flute*. — **GEDICHT**, n. *herderszang*, m. — *églogue*, *idylle*, f. — *eclogue*, *idyl*, *pastoral*. — **GOTT**, m. *Pan*, *god der herders*, m. — *Pan*, *dicu des bergers*, m. — *Pan*.

**HIRTENHORN**, n. *koehoorn*, m. — *cornet de vacher*, m. — *cowherd's horn*. — **HUND**, m. *herdershond*, m. — *mâtin*, m. — *mastiff*, *shepherd's dog*. — **HÜTTE**, f. *herdershut*, f. — *cabane* —, *hutte de pâtre*, f. — *shepherd's cot*, — *hut*. — **JUNGE**, — **KNABE**, m. *herdersjongen*, m. — *garçon pâtre*, m. — *shepherd's boy*. — **LAGER**, n. *herders horde*, f. — *horde*, f. — *encampment of shepherds*. — **LEBEN**, n. *herdersleven*, *aartsvaderlijk leven*, n. — *vie pastorale*, f. — *pastoral life*.

**HIRTENMÄSSIG**, a. et adv. *herderlijk*, *als een herder*. — *pastoral*; *à la manière des pâtres*. — *shepherdish*, *pastoral*.

**HIRTENSPIEL**, n. *herdersspel (soort van blijspel)*, n. — *pastorale*, f. — *pastoral*. — **STAB**, m. *herdersstaf*; *bisshopsstaf*, m. — *bâton pastoral*, m.; *crosse*, f. — *shepherd's hook*, — *stef*; *bishop's crosier*. — **TASCHE**, f. *herderstasch*, f. — *pantnière*, f. — *shepherd's bag*.

**HIRTINN**, f. *herdersvrouw*, *herderin*, *koeijenmeid*, f. — *femme de pâtre*, *bergère*, *bouvière*, f. — *shepherd's wife*, *shepherdess*, *cowherd's wife*.

**HISSE**, f. *mar. takel*, m. *hijschtouw*, n. *gangspil*, f. — *guindeau*, *guindal*, *palan*, m. — *windlass*, *tackle*. — **N**, va. *mar. opwinden*, *hijschen*. — *hisser*, *palanquer*. — *to hoise*, *hoist up*.

**HISSTAU**, n. *mar. kardeel*, n. *kabel*, m. *kabeltouw*, n. — *hisse*, f. *câble*, m. — *cable*, *gear*.

**HISTÖRCHEN**, n. *vertelseltje*, n. — *historiette*, f. — *little tale*.

**HISTORIE**, f. *geschiedenis*, *historie*, f. — *histoire*, f. — *history*, *story*, *tale*.

**HISTORISCH**, a. et adv. *historisch*, *geschiedkundig*. — *historique*; — *ment*. — *historic*, *historical*; — *ly*.

**HITZBLATTER**, — **BLASE**, f. *puistje*, n. *vurige puist*, f. — *bouton*, m. *échauboulure*, *échauffure*, f. — *heat*, *pimple*, *pustule*, *blister*, *wheel*.

**HITZE**, f. *hitte*, *zonnehitte*; *virigheid*, *drift*, f. *vuur*, n. *woede*, f.; *godsdienstijver*, m. — *chaleur*, *ardcur*, f. *chaud*, *hâlc*, m.; *fougue*, f. *feu*, *emportement*, m.; *ardcur*, *ferveur*, f. — *heat*; *hotness*, *ardor*, *ardency*; *fergency*, *transport*.

**HITZEN**, va. *warmen*, *heet maken*, *verhitzen*. — *chauffer*, *échauffer*. — *to heat*.

**HITZIG**, a. et adv. *heet*, *vurig*, *brandend*; *vurig*, *oploepend*, *driftig*. — *chaud*, *ardent*, *brûlant*; *chaud*, *prompt*, *emporté*, *fougueux*; *chaudement*, *ardement*. — *hot*, *ardent*, *fervent*; *passionate*, *causing heat*, *inflammatory*; *passionately*.

**HITZKÖPFIG**, a. *heethoofdig*, *driftig*. — *qui a la tête chaude*, *colère*. — *hot-brained*. — **MONAT**, m. *voy. HEUMONAT*.

**HOBEL**, m. *schaaf*, f. — *rabot*, m. — *plane*.

**HOBELBANK**, f. *schaafbank*, f. — *établi*, m. — *joiner's bench*. — **EISEN**, n. *schaafijzer*, n. — *mèche*, f. *fer du rabot*, m. — *plane-iron*.

**HOBELN**, va. *schaven*; fig. *beschaven*. — *raboter*, *doler*; fig. *raboter*. — *to plane*, *chip*; fig. *to polish*.

**HOBELSPAN**, m. *krul*, f. *spaander*, *splinter*, m. — *copeau*, m. *planure*, f. — *chips*, *shavings*, pl.

**HOBEO**, f. **HOBOIST**, m. *hobo*, f.; *hobospeler*, *hoboïst*, m. — *hautbois*, m. — *haut-boy*, *hoboe*; *hoboe-player*.

**HOCH**, a. et adv. *hoog*, *verheven*; fig. *hoog*, *verheven*, *aanzienlijk*, *hooggeplaatst*. — *haut*, *élevé*; fig. *grand*, *élevé*, *de hauteur*, *avancé* (de l'âge). — *high*, *lofty*, *tall*; fig. *great*, *sublime*, *eminent*, *proud*, *expensive*, *stricken in years*.

**HOCHACHTEN**, — **HALTEN**, — **SCHÄTZEN**, va. *hoogachten*, *hoogschatten*. — *estimer*, *honorer*. — *to esteem*, *respect*.



HOCHACHTBAR, a. (titre), grootachtbaar. — très-honorable. — most honourable.

HOCHACHTUNG, —SCHÄTZUNG, f. hoogachting, onderscheiding, f. — estime, considération, f. — esteem, consideration.

HOCHADELIG, a. hoogedel, van eenen hoogen adel. — très-noble, illustre. — most noble.

HOCHALTAR, m. hoog —, grootaltaar, n. — maître-autel, m. — great —, high-altar. — AMT, n. hooge mis, f. — grand' messe, messe haute, f. — great —, high-mass.

HOCHBEGABT, a. metschoone hochdanigheden begaafd. — doué de belles qualités. — of great parts, high-gifted.

HOCHBEINIG, a. lange beenen hebbende; fig. buitensporig. — haut enjambé; fig. exorbitant. — high-legged; fig. exorbitant. — BERÜHMT, a. zeer beroemd, — vermaard. — très-célèbre. — high-renowned. — BETAGT, a. hoog in jaren, stokoud, afgeleefd. — très-âgé, décrépit. — of age, aged, decrepit, infirm, crazy. — BLAU, a. hemelsblauw. — azuré. — light-blue, azure.

HOCHBOOTSMANN, m. mar. bootsman, m. — contre-maitre, m. — upper-boatman.

HOCHBRÜSTIG, a. eene hooge borst hebbende. — qui a la poitrine haute. — high-breasted.

HOCHDEUTSCH, a. hoogduitsch. — haut-allemand. — high-german, high-dutch.

HOCHEDDEL, — EDELGEBOREN, a. (titre), hoogedel, hoogedelgeboren. — très-noble. — right-noble. — EHRWÜRDIG, a. (titre), hoogerwaardig. — très-révérénd, vénérable. — right-reverend, venerable. — ENTZÜCKT, a. verrukt. — extasié. — in ecstasy. — ERFAHREN, a. ervaren. — d'une grande expérience. — highly skilled. — ERHABEN, a. zeer verheven. — très-élevé, sublime. — very high, sublime. — FÜRSTLICH, a. grootvorstelijk, doorluchtig. — sérénissime. — illustrious, serene. — GEBIETEND, a. (titre), hoogmogende. — haut et puissant, auguste. — high-commanding, dread. — GEBOREN, a. (titre), hooggeboren. — illustre. — right-honourable. — GELOBT, a. gezegend. — béni. — blessed, magnified. — GEPRIESEN, a. hooggeprezen. — exalté, cétébré, loué. — greatly extolled.

HOCHGERICHT, n. geregt, n. galg, f. — justice, potence, f. gibet, m. — execution-place, gallows, pl.

HOCHHERZIG, a. grootmoedig; fig. hooghartig. — magnanime; fig. hautain. — high-minded, — spirited; fig. proud. — KLINGEND, a. hard klinkend; fig. opzigtig, hoogdravend, snorkend. — qui sonne haut; fig. fastueux, pompeux, ronflant. — sounding high; fig. ostentatious, pompous, proud.

HOCHLAND, n. hoogland, bergland, n. — pays-haut, m. — high-land. — LÄNDER, m. hooglander, bergbewoner, m. — montagnard, m. — highlander.

HÖCHLICH, adv. hoogelijk, grootelijks, hoogst. — très, fort, grièvement. — highly, mightily, greatly.

HOCHMEISTER, m. grootmeester, m. — grand-maitre, m. — grand-master. — THUM, n. grootmeesterchap, n. — grand-maitrise, f. — grand-mastership.

HOCHMUTH, m. hoogmoed, m. hoovaardij, f. — orgueil, m. fierté, f. — high-mindedness, haughtiness, loftiness, pride. — MÜTHIG, a. et adv. hoogmoedig, — hartig, trotsch, hoovaardig; trotsehelijk, hoogmoediglich. — orgueilleux, fier, hautain, arrogant; superbe, altier; orgueilleusement, hautainement. — high-minded, haughty, lofty, proud; haughtily, loftily.

HOCHROTH, a. hoogrood. — ponceau. — crimson-red.

HOCHSCHWANGER, a. hoogzwanger. — proche de son terme. — near her reckoning, far advanced in pregnancy.

HOCHSELIG, a. fig. wijlen, zaliger. — feu, défunct. — late, deceased.

HÖCHST, adv. zeer, hoogst. — souverainement, très. — most, at most, very, extremely.

HOCHSTÄMMIG, a. van eenen hoogen stam, hoogstammig. — de haute futaie, de haute tige. — having a high stam, high-grown.

HÖCHSTENS, adv. hoogstens, op zijn meest genomen, naauwelijks. — tout au plus. — at the most, at best, in the highest degree.

HOCHSTIFT, n. groot-kapittel van eene domkerk; aartsbisdom, hoogsticht, n. — grand-chapitre d'une cathédrale; archevêché, m. cathédrale, f. — archi-bishopriek; cathedral-church.

HOCHTRABEND, a. hoogdravend, pronkerig; gezwollen, snorkend. — fastueux, hautain; ampoulé, ronflant. — fustian, bombastic, high-swollen, of high strain.

HOCHVERRATH, m. hoogverraad, n. majesteitschennis, f. — crime de haute trahison, — de lèse-majesté, m. — high-treason. — VERRÄTHER, m. hoogverrader, m. — qui est coupable du crime de haute trahison. — one guilty of high treason.

HOCHWALD, n. bosch met hoogstammige boomen, n. — futaie, f. — forest of high trees. — WARTE, f. wachttore, m. — échauguette, f. — watch-tower. — WEG, m. groote weg, m. — chaussée, f. — high-way, road.

HOCHWEISE, a. hoogwijs. — très-sage. — most-prudent, very wise.

HOCHWOHLEDEL, a. (titre), hoogedel. — noble. — well-born, gentle.

—WOHLEHRRWÜRDIG, a. (titre), hoogerwaardig. — très-révérénd. — most reverend. — WOHLGEBOREN, a. (titre), hoogwelgeboren. — très-noble. — high and noble, most honourable.

HOCHWÜRDIG, a. hoogwaardig. — très-vénérable. — high reverend. DAS —E, n. het hoogwaardige, n. — le saint sacrement, m. — the sacrament.

HOCHZEIT, f. bruiloft, f. hoogtijd, m. huwelijk, n. eent, m. — noce, f. noces, f. pl. mariage, m. — wedding, nuptial, marriage, bridal. — MACHEN, va. eene bruiloft vieren, trouwen. — célébrer un mariage; se marier. — to celebrate a wedding-feast; to marry. — BRIEF, m. uitnoodiging tot eene bruiloft, f. — lettre d'invitation à une noce, f. — letter of invitation to a wedding. — GAST, m. — GÄSTE, — LEUTE, m. pl. bruiloftsgast, m. — gezelschap, n. — convié aux noces, m. noce, f. — nuptial guest; — guests, pl. — GEDICHT, n. bruiloftsgedicht, n. — épithalame, m. — wedding —, marriage-song. — GESCHENK, n. bruiloftsgeschenk, m. — présent de noces, m. — nuptial present. — KLEID, n. bruiloftskleed, n. — habit nuptial, m. — nuptial garment.

HOCHZEITLICH, a. tot eene bruiloft behoorende. — nuptial, de noces. — nuptial.

HOCHZEITSCHMAUS, m. bruiloft, f. bruiloftsfeest, — maal, n. — fête —, repas de noces, f. m. — wedding-meal, — feast. — TAG, m. bruiloftsdag, trouwdag, m. — jour de noces, m. — wedding-day.

HOCKE, f. schoof, garf, garve, f. — gerbe, f. — heap of sheaves. — N, va. aan hoopen zetten; op den rug dragen; op iemands rug gaan zitten. — assembler les gerbes; prendre —, porter sur le dos; se faire porter sur le dos de q., s'accroupir, se blottir. — to set in heaps; to take upon the back; to get upon one's back; to squat, sit squat.

HÖCKER, n. bult, boghel, knobbel, m. — bosse, f. — inequality, knob, hump, bunch. — ICHT, a. et adv. ongelijk, hobbelig. — inégal, raboteux; inégalement. — uneven, rough; roughly, like bunches. — IG, a. gebogheld, bultig; méd. bultig, verheven. — bossu; méd. gibbeux. — gibbous; méd. bunch-backed.

HODE, f. an. teel-, zaadbal, kloot, m. — testicule, m. — cod, testicle, stone.

HODENBRUCH, m. chir. balzakbreuk, darmbreuk, f. — oschéocèle, hernie, f. — rupture of the serotum, oscheocele. — SACK, m. an. balzak, klootzak, m. — bourses, f. pl. seroton, m. — serotum, purse.

HOF, m. hof, m. plaats achter een huis; erf, hoeve, hofstede, f.; hof, paleis (eens vorsten) n.; kring (om de maan), m. — cour; ferme, métairie; cour, f. palais (d'un prince); halo (atour de la lune), m. — place surrounded with a fence or wall, yard, court-yard; grange, farm, seat, manor; court, residence, palace; halo (circle round the moon). DEN — MACHEN, zijn hof maken, vrijen. — faire la cour, courtoiser. — to court.

HOFADVOCAT, —AGENT, —ARZT, m. advokaat —, agent —, dokter van het hof, m. — avocat —, agent —, médecin de la cour, m. — court-advocate, — agent —, physieian.

HOFAMT, n. hofambt, n. bediening aan het hof, f. — charge de la cour, f. — court-employment.

HOFBEDIENTE, m. hofbediende, dienaar van het hof, hoflakkei, m. — officier —, domestique —, laquais de la cour, m. — officier —, servant at court, court-servant.

HOFCAPELLE, f. hofkapel, f. — chapelle de la cour, f. — court-chapel. — CAPELLAN, m. hofkapellaan, m. — chapelain de la cour, m. — court-chaplain. — CAVALIER, m. edelman van het hof, hoveling, m. — gentilhomme de la cour, courtisan, m. — courtier.

HÖFCHEN, n. hofje, n. kleine plaats, f. — cour, courette, f. — little court, — court-yard.

HOFDAME, f. hofdame, f. — dame de la cour, dame d'honneur, f. — court-lady. — DIENST, m. hofdienst; heercndienst, f. — service de la cour, m.; corvée, f. — court-service; soecage.

HOFFART, f. hoogmoed, m. hoovaardij, f. — orgueil, faste, m. — pride, haughtiness, ostentation, arrogance.

HOFFÄRTIG, a. et adv. hoogmoedig, hoovaardig, trotseh, opgeblazen. — orgueilleux, fastueux; orgueilleusement, fastueusement. — proud, haughty, ostentatious, arrogant, insolent; —ly.

HOFFEN, va. hopen, verwachten. — espérer. — to hope, expect.

HOFFENTLICH, adv. te hopen, in de hoop. — en espérance, dans l'espérance. — hopefully.

HOFFNUNG, f. hoop, verwachting, f. — espérance, f. espoir, m. — hope. IN GUTER —, zwanger, in gezegende omstandigheden. — enceinte. — with child. — SLOS, a. et adv. hopeloos, wanhopig; zonder hoop. — désespéré; sans espérance. — hopeless. — SVOLL, a. et adv. hoopvol, vol vertrouwen. — plein d'espérance. — hopeful; —ly.

HOFFRÄULEIN, n. hofdame, staatsjuffer, f. — fille d'honneur, f. — maid of honour.

HOFGEBRAUCH, m. zeden —, plegtigheden —, gebruiken aan het hof, f. n. pl. — étiquette, f. — etiquette, usage of the court. — GERICHT, n. hofgerigt, n. — cour supérieure de justice, f. — superior court of justice, aulic council.

HOFGESINDE, n. hofgezin, n. hofstoet, m. hofhouding, f. —



-cour, f. gens de la cour, pl. — court; courtiers, pl. — GUT, n. goed, heerlijk goed, kroonland, n. — domaine, m. terre seigneuriale, f. — domain, demesne, crown-land.

HOFHALTEN, vn. eene hofhouding voeren; resideren. — tenir cour; résider. — to reside, hold one's court, hold residence. — UNG, f. hofhouding, f. — cour, résidence, f. — court, household of a prince.

HOFIREN, va. zijn hof maken, vleijen, flikfloojen; zijn gevoeg doen. — faire sa cour; faire ses nécessités. — to keep court, court, flatter; to do one's want.

HOFJÄGER, m. hofjager, m. — veneur du prince, m. — court-huntsman.

HOFKAMMER, f. financiekamer, f. — chambre des finances, f. — exchequer. — RATH, m. hofkamer-raad, financiekamer-raad, m. — conseiller de la chambre des finances, m. — counsellor of the exchequer.

HOFKANZLEI, f. hofkanselarij, f. — chancellerie de la cour, f. — court-chancery. — KANZLER, m. hofkanselier, m. — chancelier de la cour, m. — court chancellor. — KELLEREI, f. schenkkamer, f. — échansonnerie du palais, f. — the king's wine-cellar.

HOFLAGER, n. verblijfplaats van het hof, residentie, f. — résidence, f. — residence. — LEBEN, n. hofleven, n. — vie des gens de cour, f. — court-life. — LEUTE, pl. hoflieden; dienaren van het hof, m. pl. — gens de cour, courtisans; gens corvéables, pl. — people at court, courtiers; soccagers, pl.

HÖFLICH, a. et adv. hoffelijk, beschaafd, beleefd, wellevend, voorkomend, vriendelijk, heusch; beleefdelijk, heuschelijk. — civil, courtois, poli, honnête, galant, obligeant; civilement, honnêtement, galamment, poliment. — courteous, courtly, civil, polite, genteel, gallant; —ly. — KEIT, f. hoffelijkheid, wellevendheid, beleefdheid, heuschheid, vriendelijkheid, f. — civilité, politesse, honnêteté, urbanité, f. — courteousness, courtesy, courtliness, civility, politeness, gentleness.

HÖFLING, HOFMANN, m. hoveling, m. — courtisan, homme de cour, m. — courtier, courtling.

HOFMAGD, f. dienstmaagd aan het hof, f. — servante de la cour seigneuriale, f. — servant-maid of a court.

HOFMANIER, f. hoofsche manieren, f. pl. — manières de cour, f. pl. — court-manners, pl.

HOFMARSCHALL, m. hofmaarschalk, m. — maréchal de la cour, m. — marshal of the prince's household.

HOFMÄSSIG, a. et adv. hoofsch; als een hoveling. — de cour, cavalier; cavalièrement. — court-like.

HOFMEISTER, m. — INN, f. hofmeester, huisbewaarder, gouverneur, paehter, m.; huishoudster, gouvernante, pachtster, f. — maître d'hôtel, gouverneur, concierge, métayer, m.; gouvernante, métayère, f. — steward, governor, tutor, farmer; governess, housekeeper. — EI, f. boerderij, pacht-hoeve, f. — métairie, f. — farm. — LICHT, a. et adv. als een hofmeester, als een gouverneur. — de gouverneur, en gouverneur. — governor-like, tutor-like. — N, vn. beheerschen, bedillen, den meester spelen. — censurer, faire le pédagogue. — to tutor, censure, master, find fault with.

HOFNARR, m. hofnar, m. — bouffon, fou de la cour, m. — prince's jester. — PLATZ, — RAUM, m. voorhof, m. — plein, n. — cour d'une maison, f. — court-yard. — PREDIGER, m. hofprediker, m. — prédicateur de la cour, m. — chaplain in ordinary.

HOFRATH, m. hofraad; raad van den vorst, m. — conseiller de la cour, — aulique; conseil aulique, m. — counsellor of the court; the prince's council at law.

HOFREITHE, — STÄTTE, f. hofstede, boerenwoning met al haar toebehooren, f. — cour et tous les bâtimens d'une métairie, f. et m. pl. — court and all the buildings of a farm.

HOFRICHTER, m. regter aan het hof, m. — juge de la cour, m. — judge of the court.

HOFSCHAZTMEISTER, m. hofschatmeester, m. — trésorier de la cour, m. — treasurer of the court. — SCHENK, m. schenker aan het hof, m. — échanson de la cour, m. — cup-bearer at court. — SCHRANZ, m. hoveling, m. — courtisan, m. — courtier.

HOFSITE, f. zeden —, gebruiken aan het hof, f. n. pl. — étiquette de la cour, f. — court-manners, pl. court-fashion. — SPRACHE, f. taal van het hof, f. — langage de la cour, m. — court-language. — STAAT, m. hofstaat, — sloet, m. hofhouding, f. — cour, suite du prince, f. — court, court-state. — STADT, f. hofstad, residentie, f. — résidence, f. — residence.

HOFTAG, m. hofdag, dag van opwachting aan het hof, m. — grande cour, f.; jour de corvée, m. — court-day; day on which soccage is performed. — THOR, n. koetspoort, f. — porte-cochère, f. — gate-door. — THÜR, f. plaatsdeur, f. — porte de derrière, f. — back-door. — TRAUER, f. hofrouw, m. — deuil de la cour, m. — court-mourning. — WESEN, n. staat —, zaken van het hof, m. et f. pl. — état de la cour, m. — affairs of the court, pl.

HÖHE, f. hoogte, verhevenheid; poolshoogte, breedte, f. — hauteur, f. haut, m. élévation, éminence, f., large, large, m. hauteur, f. — height, altitude, elevation; latitude.

HOHEIT, f. verheffing, hoogte, verhevenheid; Hoogheid (titel), f. — élévation, grandeur; Altesse (titre), f. — highness, greatness, grandour, altitude, elevation; Highness (title). — RECHT, n. regt op de inkomsten van openstaande bisdommen enz., n. — régale, f. — regale, right of sovereignty.

HOHELIED, n. hooglied van Salomo, n. — cantique des cantiques, m. — the song of Solomon.

HÖHENMESSER, m. math. hoogtemeter, graadboog, m. astrolabium, n. — radiomètre, m. arbalestrille, f. — astrolabe. — UNG, f. hoogtemeting, f. — altimétrie, f. — act of measuring altitudes.

HOHEPRIESTER, m. hoogepriester, m. — grand-pontife, m. — high-priest. — LICHT, a. hoogepriesterlijk. — pontifical. — pontifical, relating to a high-priest. — THUM, n. hoogepriesterlijke waardigheid, f. — pontificat, m. — dignity of a high-priest.

HÖHER, (comp. de HOCH), a. hooger, verhevener. — plus haut, supérieur. — higher, superior.

HOHL, a. hol, ledig. — creux, vide, sourd (d'une voix). — hollow, concave; weak (of the voice). — ÄUGIG, a. holle ooggen hebbende. — qui a les yeux creux. — hollow eyed, having sunk eyes. — BÄCKIG, a. holle wangen hebbende. — qui a les joues creuses. — hollow-cheeked.

HOHLBEIL, n. T. dissel, m. — erminette, f. — hatchet, large axe. — BOHRER, m. drilijzer, n. zwikboor, f. — tarière, f. — auger, wimble.

HÖHLE, f. holte, holligheid, f. hol, n. kuil, m. grot, spelonk, f. — creux, m. cavité, caverne, grotte, f. antre, m. tanière, f. repaire, m. — hollow, hole, cavity, pit, cavern, den, hole, kennel. — N, va. holen, uitholen. — creuser, caver. — to hollow, scoop. — NBEWOHNER, m. grotbewoner, m. — troglodyte, m. — troglodyte.

HOHLGESCHLIFFEN, HOHLRUND, a. hol geslepen, rond uitgehold. — concave. — concave.

HOHLEBEL, m. T. holschaaf, f. — doucine, f. — hollowing —, chamfering-plane. — KEHLE, f. arch. holligheid, groef, f. hol snijwerk, n. hals eener zuil, m. — cavet, m. cannelure, gorge, f. — chamfer, flute, hollow, furrow. — KLINGE, f. uitgehoolde kling, f. — lame vidée, f. — hollow-blade.

HOHLEISSEL, m. guds, f. steekbeitel, m. — gouge, f. — chamfering-chisel, gouge. — SPIEGEL, m. holle spiegel, m. — miroir concave, m. — concave mirror.

HOHLUNDER, — BAUM, m. vlierboom, m. vlier, f. — sureau, m. — elder, elder-tree. DER SPANISCHE —, seringboom, m. sering, f. — lilas, m. — lilach.

HÖHLUNG, f. holligheid, holte, f. hol, n. — creux, m. concavité, f. — excavation, hole, cave.

HOHLWEG, m. holte weg, m. — chemin creux, cavin, m. cavée, f. — hollow way.

HOHLZIEGEL, m. pan, dakpan, f. — tuile creuse, faitière, f. — gutter-tile, pan-tile.

HOHN, m. hoon, spot, schimp, smaad, m. — dédain, mépris, m. moquerie, f. — scorn, jeer, sneer, mockery, insult, contempt, scoff.

HÖHNEN, va. honen, bespotten, beschimpen, uitlagchen. — se moquer de, railler. — to scorn, jeer, sneer, mock.

HÖHNEREI, f. hoon, m. bespottig, f. — moquerie, f. — jeering, scorn, mockery.

HOINGELÄCHTER, — LÄCHELN, n. bespottig, uitjouwing, beschimping, f. — ris moqueur, m. moquerie, f. — sneer, scornful laughter, contemptuous smile.

HÖHNISCH, a. et adv. honend, spottend, schimpend. — moqueur, dédaigneux; dédaigneusement. — scornful, sneering, jeering, insulting; scornfully, sneeringly.

HOHNLACHEN, — LÄCHELN, vn. spottend lagchen, uitlagchen, uitjouwen, meeswuilen. — ricaner. — to laugh in contempt. — scorn. — LACHER, m. meeswiler, spotter, m. — ricaner, persifleur, m. — moeker, scoffer.

HOHNNECKEN, va. honen, bespotten, beschimpen, den gek scheren. — berner, persifler, railler. — to banter, scoff, sneer, mock. — NECKEREI, f. bespottig, beschimping, f. bijtende spot, m. — moquerie, f. persiflage, m. — bantering, mockery, sneer, jeering.

HÖKEN, va. opkopen, uitdragen. — faire le revendeur, — la revendeuse. — to higgler, huckster.

HÖKER, HÖKE, m. marskramer, opkoopster, uitdrager, m. — revendeur, regrattier, m. — higgler, huckster.

HÖKEREI, f. HÖKERKRAM, m. uitdragerij, f. handel van een' marskramer, m. — regrat, m. regratterie, f. — higgling.

HÖKINN, f. uitdraagster, opkoopster, f. — revendeuse, regrattière, f. — huckstress, huckster.

HOLD, a. genegen, goedgunstig, toegedaan, vriendschappelijk. — affectionné, gracieux, favorable, ami. — affectionate, kind, friendly. — E, m. et f. vriend, m. vriendin, f. — ami, m. amie, f. — friend, mistress.

HOLDELIG, a. et adv. goedgunstig, zacht, goedwillig, liefderijk, vriendelijk, minzaam. — gracieux, doux, aimable, affable; gracieusement. — gracious, most kind, most sweet, graceful; graciously, gracefully. — KEIT, f. zachtheid, minzaamheid, vriendelijkheid, f. — douceur, humeur gracieuse, f. — graciousness, gracefulness.



HOLEN, va. halen, afhalen, roepen. — aller chercher, —  
querir, — prendre; venir chercher, — quérir, — prendre;  
tirer, prendre. — to bring near, fetch; to go for. —LASSEN,  
va. laten halen. — envoyer chercher, — quérir. — to send  
for. ATHEM —, ademhalen. — aspirer, respirer. — to  
draw breath.

HOLFTER, m. holster, pistoolkoker, m. — fourreau de pistolet, m. —  
holster. —MACHER, m. holstermaker, m. — fourrelicr, m. —  
scabbard-maker.

HOLLA! int. hola! hei! — holà! hé! — holla! avast!

HOLLÄNDER, m. Hollander; melkboer, boterboer, m. — hol-  
landais; métayer qui prend des vaches à terme, m. —  
dutchman; dutch farmer. —EI, f. boerderij, f. koestal,  
m. koemelkerij, f. — métairie, vacherie, laiterie, f. — dutch  
farm, — dairy.

HÖLLE, f. hel, f.; poët. afgrond, Tartarus, m. onderwereld,  
f. — enfer; poët. abîme, tartare, averne, m. — hell; poët.  
grave, tartarus.

HÖLLENANGST, f. doodsangst, m. — angoisse mortelle, f. —  
utmost anxiety. —BRAND, —BRATEN, m. fig. hellebrand, m.  
helleveeg, f. — tison d'enfer, gibier de satan, grand scélé-  
rat, m. — hell-rake; damned rascal. —BRUT, f. fig. duive-  
lengebroed, n. — engeance infernale, f. — hellish crew.  
—FAHRT, f. nederdaling ter helle, f. — descente aux enfers,  
f. — descent into hell. —FLUSS, m. myth. helsche vloed,  
m. rivier in de onderwereld, f. de Styx, Acheron, m. —  
fleuve infernal; Styx, Achéron, m. — infernal river;  
Styx, Acheron. —GOTT, m. myth. god der hel, Pluto,  
m. — dieu des enfers, Pluton, m. — god of the hell,  
Pluto. —GÖTTINN, f. myth. godin der onderwereld, Proser-  
pina, f. — déesse des enfers, Proserpine, f. — goddess of  
the hell, Proserpina. —HUND, m. myth. helhond, Cerber-  
us, m. — chien gardien des enfers, Cerbere, m. — hell-  
hound, Cerberus.

HÖLLENPEIN, —QUAL, f. helsche pijn, f. — kwellingen, f.  
pl. — tourments de l'enfer, m. pl. — pains of the hell, pl.  
—RICHTER, m. myth. regter der onderwereld, m. — juge de  
l'enfer, m. — judge of the hell. —STEIN, m. helsehe steen, m.  
lapis infernalis, f. — pierre infernale, f. — lapis infernalis,  
caustic-stone.

HÖLLISCH, a. helsch, wreed. — infernal, cruel. — hellish,  
infernal.

HOLM, m. heuveltje, klein eiland, n. — colline, pctite île, f. —  
hill, holme, island.

HOLPER, m. hobbel, m. oneffenheid van den weg, f.; schok  
van een' wagen, m. — inégalité, f.; heurt, m. — small hillock;  
knock, hit. —ICHT, —IG, a. et adv. hobbelig, oneffen. —  
raboteux, inégal. — rough, rugged, ruggedly, unevenly.

HOLUNDER, m. voy. HOHLUNDER.

HOLZ, n. hout, bosch, n. — bois, m. forêt, f. — wood, piece  
of wood, timber; forest, bush, thicket.

HOLZAMT, n. houtvestersehap, n. — gruerie, grairie, f. —  
wood-office. —APFEL, m. wilde appel, m. — pomme sauvage,  
f. — crab, wilding, wood-apple.

HOLZARTIG, a. houtig, houtachtig. — ligneux. — ligneous.

HOLZASCHE, f. houtasch, f. — cendre de bois, f. — wood-  
ashes, pl. —AST, m. boomtak, m. — branche à bois, f. —  
branch of a tree, bough. —AUSLADER, m. houtdrager,  
sjouwer, m. — débardeur, m. — porter, lighterman. —AXT,  
f. houtbijl, f. — cognée, hache, f. — felling-axe, cleaver.

HOLZBAUER, m. houthakker, m. — bûcheron, m. — wood-  
cutter. —BIENE, f. houtbij, f. — abeille perce-bois, f. —  
wood-bee. —BINDER, m. takkebossenmaker, m. — fagoteur,  
m. — fagot-maker. —BIRNE, f. wilde peer, f. — poire sauvage,  
f. — wild-pear. —BIRNBAUM, m. wilde perenboom, m. —  
poirier sauvage, m. — wood-pear-tree.

HOLZBOCK, m. ezel, aap (bij schilders), m.; haardijzer, n. —  
chevalet; chenet, m. — jack, sawing-tressel; goat-chaffer.  
—BODEN, m. —KAMMER, f. —SCHOPPEN, —STALL, m. hout-  
zolder, m. bergplaats voor hout, houtschuur, f. — grenier au  
bois, bûcher, m. — wood-loft.

HOLZBUND, m. —BÜNDEL, n. takkebos; bos dik brandhout, m. —  
fagot, m.; falourde, f. — fagot, bundle.

HÖLZCHEN, n. stukje hout, n. — brin de bois, m. — little end  
of wood.

HOLZDIEB, m. houtdief, m. — voleur de bois, m. — stealer  
of wood.

HOLZEN, vn. hout hakken, hout opdoen. — couper du bois,  
faire provision de bois. — to cut —, fetch —, gather wood.

HOLZERDE, f. plantaarde, f. — terre de bois pourri, f. —  
vegetable carth.

HÖLZERN, a. houten, van hout, houtig; fig. droog, traag, stijf.  
— de bois; fig. sec, gauche. — wooden; fig. stiff, coarse, dull.

HOLZFÄLLEN, n. houtvelling, f. — abatage, m. — felling. —FASER,  
f. houtvezeltje, n. — fibre ligneuse, f. — ligneous fibre.  
—FEILE, —RASPEL, f. houtvijl, rasp, f. — râpe, f. — rasp.  
—FLÖSSE, f. houtvlot, vlot, n. — radcau, train de bois,  
flot, m. — raft; float of wood. —FLÖSSER, m. houtvlotter,  
schuitenvoerder, m. — batelier, m. — waterman, wherry-  
man. —FÖRSTER, —WÄRTER, m. boschwachter, houtvester,  
m. — garde-bois, m. — wood-keeper. —FROHNE, f. het brengen  
van hout als eene heerendienst, n. — corvée de charriage de

bois, f. — wood-average. —FUHRE, f. voer —, vracht hout,  
n. f. — voie —, charctée de bois, f. — carrying of wood,  
cart-load of wood.

HOLZGEFÄLLE, n. pl. inkomsten van een bosch, f. pl. —  
revenus de bois, — de forêt, m. pl. — income of a wood.  
—GELD, n. geld voor brandhout, n. — argent pour le chauf-  
fage, m. — wood-money. —GERECHTIGHEIT, f. boschregt,  
n. — droit sur les bois, m. — right over a wood. —GE-  
WÄCHS, n. houtgewas, n. — plante boiseuse, f. — ligneous  
plant. —GRAF, m. opperhoutvester, m. — intendant des  
forêts, m. — lord of a forest, intendant of the forest.

HOLZHACKER, —HAUER, m. houthakker, m. — bûcheron,  
fendeur de bois, m. — wood-cleaver, —pecker. —HÄNDLER,  
m. houtkooper, m. — marchand de bois, m. — dealer in  
wood, timber-merchant. —HANDEL, m. houthandel, m.  
houtkooperij, f. — commerce de bois, m. — wood —, tim-  
ber-trade.

HOLZHAUFEN, —STOSS, m. hoop hout, houtstapel, m. hout-  
mijt, f. — pile —, tas de bois, f. m. — wood-pile. —STACK,  
—HOF, —PLATZ, m. houttuin, m. werf, timmerwerf, f. —  
chantier, m. — wood —, timber-yard, place for wood.

HOLZICHT, —IG, a. houtig, houtachtig; bedekt met houtge-  
was, boschrijk. — boiseux, ligneux; couvert de bois. — wood-  
like, ligneous; woody.

HOLZKAMMER, f. —SCHOPPEN, m. houtschuur, f. — bûcher, m. —  
wood-house, —hole.

HOLZKIRSCHBAUM, m. kriekenboom, m. — merisier, m. —  
wild cherry-trec. —KIRSCH, f. kriek, f. — merise, f. — wild  
cherry.

HOLZLAUS, f. houlluis, f. — pou pulsateur, m. — wood-worm,  
—fretter.

HOLZMANGEL, m. gebrek aan hout, n. — disette de bois, f. —  
want of wood.

HOLZMESSEN, n. het meten van brandhout, n. — cordage,  
m. — wood-measuring. —MESSER, —LEGER, m. houtmeter, m. —  
mouleur de bois, qui pile le bois, m. — wood-measurer.

HOLZSCHLAG, m. houthak, m. houtvelling, f. regt tot het  
hakken van hout, n. — abatage. droit d'abatage, m. — wood-  
cutting, felling. —, asperking in een bosch waar de boomen  
geveld moeten worden, f. — assiette des ventes, f. — designed  
place in a forest for felling wood. —SCHLÄGER, m. houthak-  
ker, m. — bûcheron, m. — woodman, woodcutter —SCHNEI-  
DER, m. plaatsnijder op hout, m. — graveur en bois, m. —  
cutter in wood. —SCHNITT, m. houtsnode, f. — gravure en bois,  
taille de bois, f. — woodcut. —SCHRAUBE, f. houtschroef, f. —  
vis à bois, vis de bois, f. — wood-screw.

HOLZSCHUH, f. holblok, klomp, m. — sabot, m. — wooden  
shoe, —elog. —MACHER, m. klompenmaker, m. — sabotier,  
m. — wood-shoe-maker.

HOLZSCHWARTE, f. spleet in het hout, f. — flache, dosse,  
f. — slab, flitch. —SPAN, m. spaander, m. — bûchette, f.  
copeau, éclat, m. — chip, shavings, pl. —SPLITTER, m.  
splinter, tronk, m. stomp, f. doorn, m. — chicot, petit  
éclat de bois, m. écharde, f. — splinter, split.

HOLZTAUBE, f. wilde duif, houtduif, f. — ramier, m. —  
wood-culver. —pigeon, queest. —TRANK, m. afkooksel van  
hout, van wortels, n. — décoction de bois, — de racines, f.  
decoction of wood, wood-drink.

HOLZUNG, f. houthak, m. houtvelling, f.; bosch, houtgewas,  
n. — abatage; bois, m. forêt, f. — felling; wood, forest.

HOLZWAAREN, f. pl. houtwaren, f. pl. — ustensiles de bois,  
m. pl. — wooden-ware. —WAGEN, m. houtwagen, m. —  
charrette à bois, f. — wood-waggon, —cart. —WEG, m.  
boschweg, m. — chemin du bois, m. — wood-way, by-  
road. —WERK, n. houtwerk, timmerwerk, n. — bois, m.  
charpente, boiserie, f. — wood —, timber-work. —WURM,  
m. houtworm, m. — artison, perce-bois, m. — timber-saw,  
wood-worm. —ZEHENT, m. trend van het hout, n. — dime  
de bois, f. — tithes paid of wood, pl.

HOMILIE, f. voy. HOMÉLIE, 1re partie.

HONIG, m. et n. honig, m. — miel, m. — honey. MIT-  
SÜSSEN, va. zoet maken met honig. — emmieller. — to sea-  
son with honey.

HONIGARTIG, a. honigachtig, als honig. — mielleux. — sweet  
as honey, honied.

HONIGBAUM, m. —BLUME, f. bot. honigkruid, n. honigbloem,  
f. — méliante, m. — melianthus. —BEHÄLTNISS, n. bot.  
honigkelk der bloemen, m. — nectaire, m. — nectarium,  
honey-cup. —BIENE, f. honigbij, f. — mouche à miel, f. —  
work-bee, honey-bee. —BIRNE, f. suikerpeer, f. — sucre-  
vert, m. — honey-pear,

HONIGGESCHWULST, f. chir. honiggezwel, n. — mélicéris,  
m. — meliceris.

HONIGKUCHEN, m. zoete koek, m.; honigraat, f. — gâteau  
de miel, pain d'épices, rayon de miel, m. — ginger-bread,  
honey-cake, honey-comb. —PFLASTER, n. honigpleister,  
f. — emmiellure, f. — honey-plaster.

HONIGREICH, a. veel honig bevattende. — mielleux. — honied.

HONIGSAFT, m. méd. honig met azijn vermengd, m. — oxy-  
mel, m. — oxymel.

HONIGSCHREIBE, —TAFEL, —WABE, f. honigraat, f. — rayon —,  
gaufre de miel, m. f. — honey-comb.



HONIGSEIM, m. *honigzeem*, n. — miel vierge, m. — *honey as dropped from the comb*.  
 HONIGSÜSS, a. *honigzoet*. — doux comme le miel, mielleux. — *sweet as honey, very sweet*.  
 HONIGTHAU, m. *honigdauw*, m. — miélat, m. — *honey-dew*. — TRANK, m. — WASSER, n. *honigdrank*, m. — *water, n. mee, mede, f.* — hydromel, m. boisson mielleuse, f. — *simple hydromel, honey-water*.  
 HONORARIUM, n. *honorarium, salaris*, n. *bezoldiging*, f. — honoraire, m. — *pecuniary compensation*.  
 HOPFEN, m. *hop*, f. — houblon, m. — *hop; hops, pl.* —, va. *met hop brouwen*. — houblonner. — *to hop, mix with hops*.  
 HOPFENFELD, n. — GARTEN, m. *hopland*, — *akker*, n. m. — houblonnière, f. — *hop-yard, — garden*. — KEIMCHEN, n. *scheut van hop*, f. — pousse de houblon, f. — *hop-sprig*. — STANGE, f. *hopstang*, f. — perche de houblon, f. — *hop-pole*. —, pop. *een lang vrouwspersoon*. — *une longue perche. — a long meg*.  
 HÖRBAR, a. et adv. *hoorbaar*. — ce qu'on peut entendre. — *audible; audibly*.  
 HÖRCHEN, vn. *luisteren, hooren*. — écouter, être aux écoutes. — *to hearken, listen*. — ER, m. *luisteraar*, m. — écouteur, m. — *listener*.  
 HÖRCHWINKEL, m. *luisterhoek*, m. — écoute, f. — *private place for listening*.  
 HORDE, f. *teenen horde*, — *slede*, f.; *zwerfende volksstam*, m. *horde*, f. — claie, clisse; horde, troupe, f. — *hord; hurdle, troop*. — NWEISE, adv. *troepsgewijze*. — par troupes. — *by hords*.  
 HÖREN, va. *hooren, aanhooren; luisteren, het oor leenen, hooren zeggen, vernemen; fig. gehoorzamen*. — ouïr, entendre; écouter, prêter l'oreille, ouïr dire; apprendre, s'informer; fig. écouter, obéir. — *to hear; hearken, give ear; to understand; fig. to follow, obey*. SICH — LASSEN, *zich laten hooren (op een muzikinstrument); zingen*. — jouer de quelque instrument de musique; chanter. — *to perform a musical instrument; to sing at a concert*.  
 HÖRENSAGEN, n. *gerucht*, n. — ouï-dire, m. — *hear-say*.  
 HÖRER, m. *hoorder, toehoorder*, m. — auditeur, m. — *hearer*.  
 HÖRIG, a. voy. GEHÖRIG.  
 HORIZONT, m. voy. HORIZON, 1re partie.  
 HORIZONTAL, a. voy. ce mot, 1re partie.  
 HORN, n. *hoorn*, *horen*, m. — corne, f. cor, cornet, m. — *horn; french horn*. SICH DIE HÖRNER ABLAUFEN, *domme streken doen*. — jeter sa gourme. — *to sow one's wild oats*.  
 HORNARBEITER, — BEREITER, m. *horenbereider*, m. — cornetier, m. — *horn-dresser, horner*.  
 HORNARTIG, a. *hoornachtig*. — corneux, corné. — *like horn*.  
 HORN BAND, m. T. *perkamentband, hoornband*, m. — reliure en parchemin relavé, f. — *horn-cover*.  
 HORNBLÄSER, m. *hoornblazer*, m. — corneur, sonneur de cor, m. — *performer on the french horn*. — BLATTER, f. *vlek* —, *vlies op het oog*, f. n. — taie, f. — *web* —, *cataract in the eye*.  
 HÖRNCHEN, n. *hoornkje*, n. — petite corne, f. *cornichon, cornet*, m. — *cornicle*.  
 HORNRECHSLER, — DREHER, m. *hoorndraaijer*, m. — tourneur en corne, m. — *turner in horn*.  
 HÖRNERN, a. *hoornen, van hoorn*. — de corne. — *of horn*.  
 HÖRNERTRÄGER, m. *hoorndrager*, m. — cornard, cocu, m. — *cuckold, cornute*.  
 HORNEULE, f. *gehoornde uil, ooruil*, m. — hibou corné, m. — *horn-owl*.  
 HORNFISCH, — HECHT, m. *hoorn* —, *naaldvisch*, m. — orphic, aiguille, f. — *horn-back, — beack, — fish*.  
 HORNFORMIG, a. et adv. *in den vorm van een' hoorn, hoornvormig*. — en forme de corne. — *horn-shaped*.  
 HÖRNGESTEIN, n. voy. HORNSTEIN.  
 HORNSHAUT, f. *eelt; hoornvlies*, n. — durillon, m. peau dure; cornée (de l'œil), f. — *callus; horny tunicle of the eye, cornea*.  
 HORNICHT, a. *hoornachtig*. — corné, corneux. — *horn-like*.  
 HÖRNIG, a. *hoornig*. — cornu. — *horny*.  
 HORNISS, f. *horzel (insekt)*, f. — frelon, m. — *hornet*.  
 HORNKLUFF, — SPALTE, f. vét. *kloof* —, *scheur in den hoef van een paard*, f. — seime, f. — *cleft* —, *fissure in a hoof*. — KLÜFTIG, a. *eenen gekloofden hoef hebbende*. — qui a l'ongle fendu. — *hoof-cleft*.  
 HORN LATERNE, f. *hoornen lantaarn*, f. — lanterne de corne, f. — *lantern of horn*.  
 HORNSCHIEFER, m. *hoornlei*, f. — roche de corne feuilletée, f. — *horn-slate*.  
 HORNSCHLANGE, f. *hoornslang*, f. — céraсте, m. — *cerastes, horned serpent*.  
 HORNSTEIN, m. *hoornsteen*, m. — pierre —, roche de corne, f. — *horn-stone*.  
 HORNUNG, m. *sprokkelmaand, Februarij*, f. — Février, m. — *February*.  
 HORNVEH, n. *hoornvee*, n. — bêtes à cornes, f. pl. — *black* —, *horned cattle*. — WERK, n. mil. *hoornwerk*, n. — ouvrage à corne, m. — *horn-work*.

HÖRROHR, n. *spreekhoorn*, m. — cornet acoustique, m. — *hearing-trumpet, auricular tube*. — SAAL, m. *gehoorzaal*, f. — *auditoire, m. — auditory*.  
 HORST, m. et f. *lommerrijk geboomte, kreupelhout*, n.; *zandhoop*, m.; *nest van roofvogels*, n. — touffe d'arbres, f. *buisson, tas de sable*, m.; aire, f. — *bunch* —, *tuft of trees, bush; heap of sand in a river; airy, ayry*. — EN, vn. *nestelen, zijn nest maken*. — aïrer, faire son nid. — *to nest, build a nest*.  
 HORT, m. f.; *schuilplaats, toevlucht, vesting; hulp*, fig. *helper, beschermer, beschutter*, m. — asile, m. retraite, f.; fig. appui, protecteur, m. — *safe retreat, asyle; fig. protector*.  
 HÖSCHEN, n. *broekje*, n.; *kleine kluitjes was aan de achterpooten der honigbij*, n. pl. — petite culotte; patelle d'abeille, f. — *small breeches; little clods of honey-mass at the hind-feet of a work-bee, pl.*  
 HOSE, f. *boterton*, f. — tinette (de beurre), f. — *hose, pail, tub, firkin*.  
 HOSEN, f. pl. *broek*, f. — culotte, f. chausses, f. pl. haut de chausses, m. — *breeches, small clothes, pl.*  
 HOSEN BAND, m. *broek* —, *kousenband*, m. — cordon de chausses, m. aiguillette, jarretière, f. — *knee-band, garter*. — ORDEN, — RITTER, m. *orde* —, *ridder van den kousenband*, f. m. — *ordre* —, chevalier de la jarretière, m. — *order* —, *knight of the garter*.  
 HOSENBUND, — GURT, m. *broekband*, m. — ceinture d'une culotte, f. — *waistband*. — BUTTER, f. *boter in tonnetjes*, f. — *beurre de tinette, m. — butter in tuns, — in tubs*. — LATZ, m. *klep van eene broek*, f. — *patte, f. — flap of the breeches*. — SCHLITZ, m. *gulpje in eene broek*, n. — *brayette, f. — cod-piece*. — SCHNALLE, f. *broekgesp*, f. — boucle de jarretière, — de ceinture, f. — *buckle of the breeches, — of the cod-piece*. — TASCHÉ, f. *broekzak*, m. — poche d'une culotte, f. gousset, hourson, m. — *pocket of the breeches*. — TRÄGER, m. — HEBE, f. *galg*, f. *ligter, draagband*, m. *bretel*, f. — *bretelles, f. pl. — gallowsses, straps, braces, pl.*  
 HOSPITAL, n. *hospitaal, gast* —, *ziekenhuis*, n. — *hópital, m. — hospital*.  
 HOSTIE, f. *hostie*, f. *ouwel*, m. — *hostie, f. — host, holy-wafer*.  
 HOTT! int. *hot!* naar de rechterzijde! — *hurhaut!* à droite! — *ho! gee ho!*  
 HUB, m. *optilling*, f. — action de lever, f. — *lift*.  
 HÜBEL, m. *heuvel*, m. *verhevenheid*, f. *puistje, bultje*, n. — colline, bosse, élévation, f. — *hillock, botch*.  
 HÜBEN, adv. *aan deze zijde*. — de ce côté-ci. — *on this side*.  
 HÜBSCH, a. et adv. *hupsch, fraai, knap, lief, aardig; wel*. — *joli, gentil, beau, élégant; joliment, bien. — pretty, handsome, fair, fine, genteel; prettily, handsomely; finety*.  
 HUCKE, f. *rug, bogehel*, m.; *vracht*, f. *last*, m. — *dos, m.; bosse; charge, portée, f. — back; bunch; load*.  
 HUELEI, f. *bekladding; terging, kwelling, plagerij*, f.; *knoeijerij, f. kladwerk*, n. — bousillage; tourment, m. *tracasserie, peine; besogne mal faite, f. — bungling, huddling, vexation, annoyance; bad-work*.  
 HUDELN, va. *bekladden, knoeijen, broddelen; plagen, tergen, kwellen, bespotten*. — bousiller; tourmenter; railler, chagriner. — *to huddle, bungle; to teaze, vex, torment; to shake*.  
 HUDLER, HUDELER, m. *kladder, knoeijer, broddelaar, lapzalver; plager; spotter*, m. — bousilleur; tracassier; railleur, m. — *bungler, huddler; juggler*.  
 HUF, m. *hoef, hoefklaauw*, m. — corne de pied, f. *sabot, ongle, pied de cheval*, m. — *hoof*. — BESCHLAG, m. *beslag van een paard*, n. — ferrure, f. fer, m. — *shoeing of a horse*.  
 HÜFE, f. *landmaat van ongeveer dertig morgen*, f. — cense (mesure de terre d'environ trente acres), f. — *hide of land (about thirty acres)*.  
 HUF EISEN, n. *hoefijzer*, n. — fer de cheval, m. — *horse-shoe*.  
 HUFENGELD, n. — STEUER, f. *eijns*, m. *schatting*, f. — censive, f. cens, m. — *manor, quit-rent*.  
 HUFHAMMER, m. *klinkhamer*, m. — brochoir, m. — *shoeing-hammer*. — LATTICH, m. bot. *hoefblad*, n. *brandlatuw*, f. — tussilage, pas d'âne, m. — *colt's foot*. — NAGEL, m. *hoefnagel*, m. — clou à ferrer, m. — *hob-nail, horse-nail*.  
 HÜFNER, m. *grondheer*, m. — censitaire, possesseur d'une cense, m. — *possessor of a hide*.  
 HUF SCHLAG, m. *hoefslag*, m. *het beslaan van een paard*, n. — ferrure, piste d'un cheval, f. — *shoeing of horses, track of a horse-foot*. — SCHMIED, m. *hoefsmid*, m. — *maréchal-ferrant, m. — farrier*.  
 HÜFTBEIN, n. *heupbeen*, n. — os de hanche, m. — *hip-bone*.  
 HÜFTE, f. *heup*, f. — hanche, f. — *hip, hanch, haunch*.  
 HÜFTENLAHM, a. *lendelam*. — déhanché. — *hipshot*.  
 HÜFTWEH, n. *heupjicht*, f. — sciaticque, f. — *hips, pl. hip-gout, sciatica, sciatic*.  
 HUFZWANG, m. man. *volvoetigheid*, f. — *encastelure, f. —*



being hoof-bound. — ZWÄNGIG, a. volvoetig. — encastelé. — incastelled, hoof bound.

HÜGEL, m. heuvel, m. — colline, côte, éminence, f. côteau, m. — hillock, hill, inequality, hunch, knob.

HÜGELICHT, a. heuvelachtig. — semblable à des collines. — hill-like. — IG, a. heuvelig, vol heuvelen. — montueux, inégal. — hilled, hilly, hillocky.

HUGENOTT, m. hugenoot, m. — huguenot, m. — huguenot.

HUHN, n. hoen, n. hen, f. — poule, f. — hen.

HÜHNCHEN, n. hoentje, kuiken, n. — poulette, f. poussin, m. — pullet, chicken.

HÜHNERABEND, m. avond vóór de bruifoft, m. — veille des noces, f. — evening before a wedding. — ARTIG, a. tot het hoendergestlacht behoorende. — gallinacé. — gallinaceous.

HÜHNERAUGE, n. eksterooog, n. likdoorn, m. — cor au pied, m. — corn. — BISS, — DARM, m. bot. vogel-, muurkruid, n. — mourgeline, f. moron, anagallis, m. — anagallis, chick-weed. — BRUST, f. hoenderborst, f. — blanc de poulet, m. — slice of the breast of a fowl. — EI, n. hoenderrei, n. — œuf de poule, m. — egg of a hen. — FRICASSEE, n. stoofsel van jonge hoenders, n. — gibelotte, fricassée de poulets, f. — fricassee of chickens. — FRAU, f. hoenderverkoopster, f. — femme de basse-cour, vendeuse de volaille, f. — poultener's wife. — GEIER, m. — WEIHE, f. hoenderdief, vrouw, m. — écroule, fauperdrieu, m. — hen-driver, kite, hen-harrier. — HANDEL, m. hoenderkooperij, f. — trafic de poules, m. — poultry-trade. — HÄNDLER, m. hoenderverkoopster, m. — poulailler, m. — poultry-monger, poultener. — HAUS, n. — STALL, m. hoender-, kippenhok, n. — poulailler, m. — hen-house. — HUND, m. patrijs-, leghond, m. — chien couchant, m. — spaniel, setting-dog, pointer. — LEDER, n. fijn schapenleder, n. — canepin, cuir de poule, m. — chicken-leather (of goat-skin). — MIST, m. hoendermest, kippendrek, m. — fiente de poules, f. — mute. — RUF, m. vogelaars lokfluitje; geluid van den patrijs, n. — appeau; cri de la perdrix, m. — bird's call; partridge-call. — STANGE, — STEIGE, f. hoenderrek, n. — juchoir, perchoir, m. échelle de poulailler, cage, f. — hen-roost, — coop.

HUI! int. hei! heida! schielijk! — hé! ouf! ça! vite! — make! make haste! IN EINEM —, in een oogenblik. — dans un instant. — in a moment.

HUKER, m. mar. hoeker, m. — hourque, f. — great hoy, — hulk.

HULD, f. genade, gunst, welwillendheid, f. — grâce, faveur, affection, bienveillance, f. bonnes grâces, f. pl. — grace, kindness, favour.

HULDGÖTTINNEN, f. pl. myth. de Gratiën, bevalligheden, f. pl. — les Grâces, f. pl. — the Graces, pl.

HULDIGEN, va. huldigen; hulde doen, den eed van trouw afleggen. — rendre hommage; prêter serment de fidélité. — to do homage; to swear allegiancc. SICH — LASSEN, vrf. den eed van getrouwheid afnemen. — recevoir le serment de fidélité. — to receive one's oath of allegiancc.

HULDIGUNG, f. huldiging, hulde, f. — hommage, m. — homage. — SEID, m. huldigungsced, eed van trouw, m. — serment de fidélité, m. — oath of allegiancc.

HULDREICH, — VOLL, a. et adv. genadig, gunstig, goedertieren. — clément, bienveillant, gracieux; gracieusement. — gracious, benevolent, clement; — ly.

HULFE, f. hulp, f. onderstand, bijstand, m. — secours, m. aide, assistance, ressource, f. — help, aid, succour, assistance; redress. RICHTERLICHE —, jur. handbieding aan de justitie, f.; exploit, n. — main-lorte; exécution, f. — assistance given to public officers; execution in a civil cause. EINEM DIE — THUN, iemands goederen aanslaan. — faire exécuter q. en ses meubles. — to distrain one's good by an execution. ZU —! int. help! help! — à l'aide! au secours! — help! help!

HÜLFLEISTUNG, f. hulpbetoon, n. — aide, f. secours, m. — aid, assistance.

HÜLFLOS, a. hulpeloos, verlaten. — abandonné, délaissé, sans secours. — helpless, destitute. — IGKEIT, f. hulpeloosheid, f. — délaissement, m. — helplessness.

HÜLFREICH, a. hulpaardig. — secourable. — helpful, adjutory.

HÜLFSARMEE, f. hulpleger, n. — armée auxiliaire, f. — auxiliary forces, auxiliaries, pl. — BEDÜRFTIG, a. hulpbehoevend. — nécessaires. — being in want of help. — GELDER, n. pl. onderstandsgelden, subsidiën, n. pl. — subsidies, m. pl. — subsidies, pl. pecuniary aid. — KASSE, f. armenkas, f. — caisse des pauvres, f. — poor-chest.

HÜLFSMITTEL, n. hulp —, redmiddel, n. hulppbron, wilvlugt, f. — moyen, expédient, remède, m. ressource, f. — remedy, expedient, help. — QUELLE, f. hulppbron, f. — ressource, f. — resource, expedient. — TRUPPEN, — VÖLKER, pl. hulpproepen, — bendcn, m. f. pl. — troupes auxiliaires, f. pl. secours, m. — auxiliary troops, pl. succour. — WORT, n. gr. hulppwerkwoord, n. — verbe auxiliaire, m. — auxiliary verb.

HÜLLE, f. deksel, bekleedsel, n. — couverture, enveloppe, f. — cover, veil, hood, cap, integument. — EINES TÖDTEN, stoffelijk overschot, lijk, n. — dépouille mortelle, f. —

dead body. — N, hullen, omhullen, bedekken. — envelopper, couvrir. — to envelop, cover, veil.

HÜLSE, f. bast, bolster, dop, m. schil, schaal, f. — écale, peau, balle, gousse, cosse, f. — hull, husk, cod, shell. — N, va. pellen, uitdoppen, bolsteren. — écaler, écosser. — to unhusk, peel, shell, husk.

HÜLSENARTIG, HÜLSIG, a. tot de groenten behoorende, peulvruchtdragend. — légumineux, qui a des gousses. — leguminous, husked, husky, shelly.

HÜLSENFRUCHT, f. peulvrucht, f. — légume, m. — pulse, legume.

HUM! iut. hum! hem! — hm! hem! — pshaw! hem!

HUMMEL, f. hommel, m.; hommelbij, f. — bourdon; faux-bourdon, m. — bumble-bee; drone.

HUMMER, m. zeekeeft, m. — homard, m. — lobster.

HUMOR, m. gemoedsaard, m. luimigheid, f. — humeur, f. — temper of mind, spirit, humor.

HUMPE, f. HUMPEN, m. kroes, groote drinkbeker, m. — hanap, bocal, m. — humper, brimmer, rummer.

HUMPELN, vn. hompelen. — clocher un peu. — to huddle, bungle.

HUND, m. hond, m. — chien, m. — dog, hound. — E WERFEN, va. jongen werpen (van honden). — chierner. — to whelp. AUF DEM — E SEIN, slecht met zijne zaken staan. — être mal dans ses affaires. — to be reduced to poverty and distress.

HÜNDCHEN, n. hondje, n. — petit chien, turquet, m. — little dog.

HUNDEBETT, n. fig. slecht bed, n. — méchant lit, m. — bad —, paltry bed. — FETT, n. hondenreuzel, n. — axonge de chien, f. — axungia, dog's lard. — HAUS, n. — HÜTTE, f. hondenhok, n. — cheuil, m. — dog-hole, — house, — kennel. — JUNGE, m. hondenoppasser; fig. schelm, hondsvot, m. — valet de chien; fig. coquin, misérable, m. — servant for dogs, dog's boy; fig. rogue, rascal. — LOCH, n. hondenhok, n. slechte —, gemeene gevangenis, f. — loge de chien, f. cachot, m. — dog-kennel, dungcon.

HUNDERT, a. honderd. — cent. — hundred, cent. —, n. honderdtal, een honderd, n. — cent, m. centaine, f. — hundred. — ER, m. arith. honderdste, n. — centième, m. — hundredth. — ERLEI, a. honderderlei. — de cent espèces, cent et cent choses. — of a hundred different sorts.

HUNDERTFACH, — FÄLTIG, a. honderdvoud, —voudig. — centuple, au centuple. — hundred-fold, hundred times repeated. — JÄHRIG, a. honderdjarig, ceuwig. — centenaire, séculaire. — centenary, of hundred years.

HUNDERDSTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het honderdste. — le —, la centième. — the hundredth.

HENDERTWEISE, adv. bij honderden, bij het honderd. — par centaines, au cent. — by numbers of hundred, by hundred.

HUNDESCHOU, a. bang voor honden. — qui a de l'aversion pour les chiens. — afraid of dogs. — SCHLAG, m. het doden van honden, n. — tuerie de chiens, f. — killing of dogs. — SCHLÄGER, m. hondenslager, m. — tueur des chiens, m. — killer of dogs. — WACHE, f. mar. honden-, zeevacht, f. — quart du jour, m. — watch.

HÜNDINN, f. teef, f. wijffe van een' hond, n. — chienne, lice, f. — bitch.

HÜNDISCH, a. et adv. hondsch. — canin, de chien; en chien. — doggish, canine; doggishly, curiously.

HUNDSDRECK, m. hondenkeutel, f. — étron de chien, m. — turd. — FOTT, m. schelm, deugniet, hondsvot, m. — coquin, maraud, vaurien, m. — scoundrel, cowardly rascal. — FÖTTEREI, f. hondsvotterij, schelmerij, f. — coquinerie, f. — naughtiness, roguery. — FÖTTISCH, a. et adv. schelmachtig, hondsvottig. — coquin; en coquin. — naughty, lewd, roguish; naughtily, lewdly.

HUNDSHUNGER, m. honds-, geewwhonger, m. — faim canine, boulimie, f. — canine appetite, hungry evil, bulimy. — KOPF, m. groote haai, m. — lamie, l. requin, m. — dog's head. — LEDER, n. hondsleder, n. — peau —, cuir de chien, f. m. — dog's skin, — leather. — NASE, f. hondenneus, sterke rucik, m. — museau de chien, fin odorat, m. — dog's snout. — PEITSCH, f. bullepees, hondenzweep, f. — nerf de bœuf, louet pour les chiens, m. — dog-whip.

HUNDSTAGE, m. pl. hondsdagen, m. pl. — canicule, f. jours caniculaires, m. pl. — canicular —, dog-days, pl. — VOCT, m. hondenslager, m. — chasse-chien, m. — beadle, dog-whipper. — WÄRTER, m. hondenoppasser, m. — garde de chiens, m. — dog-waiter, — feeder. — ZAHN, m. honds-, oogtand, m.; bot. hondsgas, n. graswortel, m. — dent canine; bot. dent-de-chien, f. — corner-tooth; bot. dog's tooth.

HÜNE, m. voy. FRENDE, RIESE.

HUNGER, m. honger, m.; fig. sterke begeerte, f. — faim, f.; fig. désir, violent, m. — hunger; famine, stomach; fig. violent desire.

HUNGERKUR, f. hongerkuur, f. vasten, n. — jeûne, m. diète, inédie, f. — fasting-cure.

HUNGERIG, a. hongerig. — qui a faim, affamé. — hungry, hungerly.



HUNGERLEIDER, m. *hongerlijder, schooijer, bedelaar; fig. gierigaard, vrek, m. — pauvre gueux, meurt-de-faim; fig. gredin, avare, vilain, m. — hungerly person; starveling; fig. pinch-penny.*  
 HUNGERN, vn. et imp. *honger hebben, hongeren, hunger lijden. — avoir faim, endurer la faim, jeûner. — to hunger, be without food, starve, fast, be in want.*  
 HUNGERSNOTH, f. *hongersnood, m. — famine, f. — famine.*  
 HUNGERTOD, m. *hongerdood, m. — mort de faim, f. — starving —, dying with hunger.*  
 HÜPFEN, vn. *huppelen, springen. — sautiller, sauter, frétiller. — to hop, jump, frisk. —, n. het huppelen, het springen, n. — sautillement, frétillement, m. — frisking, fluttering, stirring.*  
 HÜRDE, f. *teenen horde, — slede, f.; perk, park, n. — claic, clisse, f.; parc, m. — hurdle; fold, pen. —N, va. met teenen horden omheinen, asperken. — mettre des claies, parquer. — to hurdle, pen sheep. —NSCHLAG, m. asperking, omheinig, f. — pareage, m. — folding.*  
 HURE, f. *hoer, ligtekooi, slet, f. — putain, garce, pail-larde, fornicatrice, f. — whore, harlot, strumpet, prostitute, wench. —N, vn. hoereren, hoererij plegen. — pail-larder, se prostituer. — to whore, fornicate, wench.*  
 HURENHAUS, n. *hoerenhuis, bordeel, n. — bordel, m. — brothel, bawdy-house. —LEBEN, n. hoerenleven, n. — putanisme, m. — whoring, whoredom, putanism. —WINKEL, m. hoerenhoek, m. — guilledou, m. — whoring-corner. —WIRTH, m. —WIRTHINN, f. hoerenwaard, m. —waardin, f. — maque-reau, m. maquerelle, f. — keeper of a brothel, pimp, bawd; mother-abbess.*  
 HURER, m. *hoereerder, hoerenlooper, m. — paillard, ribaud, putassier, m. — wench, lecher, fornicater. —EI, f. overspel, n. ontucht, f. — fornication, paillardise, f. — whoredom, whoring, wenching, fornication, lechery.*  
 HURERISCH, HURISCH, a. *hoerachtig, geil; onkuisch, ontuchtig. — paillard, lascif, impudique. — whorish, whorishly.*  
 HURKIND, n. *hoerenkind, n. bastaard, m. — bâtard, m. bâtarde, f. — bastard, whore-son, bantling.*  
 HURTIG, a. et adv. *vaardig, gaauw, snel, vlug. — vite, prompt, expéditif; virement, promptement. — quick, swift, nimble, speedy, agile; swiftly, nimble, speedily. —KEIT, f. vlugheid, snelheid, vaardigheid, f. — vitesse, promptitude, agilité, f. — quickness, swiftness, nimbleness, agility.*  
 HUSAR, m. *huzaar, m. — hussard, m. — hussar.*  
 HUSCH! int. *gaauw! snel! — vite! — hush! quick! at once!*  
 HUSCHEN, vn. *verdwijnen. — glisser. — to slip off, vanish.*  
 HUSTEN, n. *hoest, kuch, m. het hoesten, n. — toux, f. — cough. —, vn. hoesten, kugchen. — tousser. — to cough.*  
 HUT, m. *hoed, m.; suikerbrood, n.; stolp van cen' diste-leerketel, f. — chapeau; pain (de sucre), m.; chape (d'un alembic), f. — hat; loaf (of sugar); helm, head (of an alembic).*  
 HÛTCHEN, n. *hoedje, n. — petit chapeau, m. — little hat.*  
 HÛTEN, va. *hoeden, behoeden, bewaken. — garder, preserver, garantir, mener paitre. — to look after, watch, keep.*  
 SICH VOR ETWAS —, SICH VOR EINEM —, vrf. *zich voor iets —, voor iemand in acht nemen, — wachten, op zijne hoede zijn. — se garder de qc., être en garde contre q. — to be cautious, beware of.*  
 HÛTER, m. *hoeder, behoeder, bewaarder, herder, m. — garde, gardeur, gardien, bergcr, m. — heeder, guardian, warden, keeper, herdsman. —INN, f. bewaarster, herderin, f. — garde, gardienne, gardeuse, bergère, f. — female warden, — keeper.*  
 HUTFEDER, m. *pluim, f. — plumct, m. — plume, feather of a hat. —FUTTER, n. kap in eenen hoed, f. — eouffe d'uu*

ehapeau, f. — lining of a hat. —FUTTERAL, n. *overtrek van eenen hoed, n. — étui de ehapeau, m. — hat-box.*  
 HUTGERECHTIGHEIT, f. *weiregt, regt om het vee te laten weiden, n. — droit de pacage, m. — right of pasturage.*  
 HÛTHANDEL, m. *handel in hoeden, m. — commerce de chapeaux, m. chapelieric, f. — hatter's trade. —HÄNDLER, m. hoedenkoopman, m. — marchand-chapelier, m. — hatter, dealer in hats. —KOPF, m. bol van den hoed, m. — cul de ehapeau, m. — crown of a hat. —KRÄMPE, f. rand van eenen hoed, m. — retroussis, m. — cock of a hat.*  
 HUTLOS, a. *zonder opzigt, zonder bewaring. — sans garde. — heedless, not watched.*  
 HUTMACHER, m. *hoedenmaker, m. — chapelier, m. — hatter. —INN, f. hoedenmaakster, f. — chapelière, f. — hatter's wife.*  
 HÛTSCHÉ, f. *voetbankje, n. schabel, f. — marehe-pied, esca-beau, m. escabelle, f. — stool, foot-stool.*  
 HUTSCHLEIFE, f. *lintstrik aan den hoed, m. kokarde, f. — cocarde, f. — favour at a hat, cockade. —SCHNUR, f. band om den hoed, m. — laisse, f. cordon de chapeau, m. — hat-string, —band. —STAFFIRER, m. hoedenopmaker, m. — garnisseur de chapeaux, m. — hat-dresser, haberdasher.*  
 HÛTTE, f. *hut, kluis, loots, kraam, f.; smeltoven, m. — hutte, cabane, logc, chaumière, baraque; forge, fonderie, f. — hut, cot, cottage, tent, tabernacle; melting-house, forge, foundery, kiln. SICH —N BAUEN, zich hutten bouwen. — se hutter, se baraqucr. — to make huts, lodge in huts.*  
 HÛTTENARBEITER, m. *arbeider in eenen smeltoven, m. — mineur qui travaille dans une fonderie, f. — smelter.*  
 HÛTTENKUNDE, f. *metaalzuiveringskunde, f. — métallurgie, f. — metallurgy.*  
 HÛTTENNICHT, m. t. *ertsasch, f. — tutie, spode, f. — tutty, spodium.*  
 HÛTTENRAUCH, m. t. *wit arsenicum, rattekruid, n. — arsenic blanc, m. — arsenic fume.*  
 HUTUNG, f. *weide, f. weiland, n. — paeage, pâturage, m. — pasture.*  
 HUTZUCKER, m. *broodsuiker, f. — suere en pain, m. — sugar in loaves, loaf-sugar.*  
 HUZEL, f. *gedroogde appel, — peer, m. f. — pomme —, poire sèche, f. — dried apple, — pear.*  
 HUZELIG, a. *klein, uitgedroogd, oud en gerimpeld, gekrompen. — petit, sec, ratatiné. — dried, shrunken, shrivelled.*  
 HYACINTH, m. *hyacintsteen, m. — hyacinthe, f. — hyacint, jacinth (precious stone).*  
 HYACINTHE, f. bot. *hyacint, m. — hyacinthe, f. — purple flower, hyacinth, erow-toes.*  
 HYÄNE, f. voy. *HYÈNE, 1re partie.*  
 HYMEN, m. *huwelijksgod, Hymen, m. — Hyménée, Hymen, m. — Hymen.*  
 HYMNE, f. voy. *ce mot, 1re partie.*  
 HYPERBEL, voy. *HYPERBOLE, 1re partie.*  
 HYPERBOLISCH, a. et adv. voy. *HYPERBOLIQUE, 1re partie.*  
 HYPOCHONDRIE, f. *miltzucht, zwaarmoedigheid, f. — mala-die hypocondriaque, f. — hypocondriac malady, hippo, spleen.*  
 HYPOCHONDRISSCH, a. —DRIST, m. *miltzuchtig, zwaarmoedig; miltzuchtige, m. et f. — hypocondriaque; hypoeondre, m. et f. — hypocondriac, hypocondriacal, hippish, splenic, spleenful.*  
 HYPOTHEK, f. voy. *HYPOTHÈQUE, 1re partie.*  
 HYPOTHESE, f. voy. *HYPOTHÈSE, 1re partie.*  
 HYPOTHETISCH, a. voy. *HYPOTHÉTIQUE, 1re partie.*  
 HYSOP, m. bot. voy. *ISOPP.*  
 HYSTERIE, f. voy. *HYSTÉRIE, 1re partie.*  
 HYSTERISCH, a. voy. *HYSTÉRIQUE, 1re partie.*

## I.

I! IE! int. *he! ei! wel! — hé! ch! hem! ho! — ay! why!*  
 IAMBE, f. voy. *ce mot, 1re partie.*  
 IAMBISCH, a. voy. *IAMBIQUE, 1re partie.*  
 ICH, pron. *ik. — je, moi. — I.*  
 ICH, n. *ik, mijn ik, n. — le moi, mon individu, m. — I; I myself, my ownself.*  
 IDEAL, n. *ideaal, denkbeeld, n. — idéal, m. image, idée, f. — ideal. —ISCH, a. et adv. denkbeeldig, ideaal. — idéal; en idée. — ideal, —ly.*  
 IDYLLE, f. voy. *ce mot, 1re partie.*  
 ISEL, m. *egel, m. stekelvarken, n. — hérisson, pore-épie, m. — hedge-hog, urgin.*  
 IHM, pron. *hem, aan hem; u. — lui, à lui; vous. — to him; you.*  
 IHN, pron. *hem; u. — le, lui; vous. — him; you.*  
 IHNEN, pron. *hun, haar aan hen, aan haar; u, aan u. — leur, à eux, à elles, d'eux, d'elles; vous, à vous. — them; to them; you; to you.*

IHR, pron. *gij; haar, aan haar, van haar. — vous; lui, à elle, d'elle. — you; to her, of her.*  
 IHR, IHRE, IHRES, pron. *haar, hare; hun, hunne; uw, uwe. — son, sa, ses; leur, leurs; votre, vos. — his; her; their; your.*  
 IHRETHALBEN, —WEGEN, UM IHRETWILLEN, adv. *om harent-, hunnent-, uwentwil; ten haren —, hunnen —, uwen be-hoeve. — pour l'amour d'elle, — d'eux, — d'elles, — de vous. — for her —, their —, your sake; on her —, their —, your account.*  
 IHRIGE (DER, DIE, DAS), pron. *de —, het hare; de —, het hunne; de —, het uwe. — le sien, la sienne; le —, la leur, le —, la vôtre. — hers; theirs; yours. —, n. haar —, hun —, uw goed, n.; — pligt, m. — son —, leur —, votre bien; — devoir, m. — her —, their —, your fortune; — duty. —N, pl. de haren, de hunnen, de uwen, pl. — les siens, les leurs, les vôtres, pl. — related, parents, yours, pl.*



IHRO, pron. *zijn*, *haar*, *u*, *uw*. — *son*, *sa*, *votre*. — *his*, *her*, *your*.

ILLUMINAT, m. *geestenziener*, *illuminaat*, m. — *illuminé*, m. — *fanatic*, *one of the illuminate*.

ILLUMINEREN, va. *afzetten*, *verlichten*, *kleuren*; *illumineren*. — *eulumer*, *éclairer*, *illuminer*. — *to colour*, *illuminate*, *limn*.

ILTISS, m. et n. *bunsing*, m. — *putois*, m. — *fitchet*, *pole-cat*.

IM, (IN DEM), pr. *in den*, *in de*, *in het*. — *en*, *au*, *dans le*, *dans la*, *à l'*, *à la*. — *in the*, *in that*, *in it*.

IMBISS, m. *ontbijt*, n. — *déjeuner*, *repas*, m. — *meal*, *breakfast*.

IMMASSEN, c. *daar*, *vermits*, *omdat*. — *vu que*, *parce que*. — *so as*, *according*, *because*, *seeing*.

IMMATICULIREN, va. voy. IMMATICULER, 1re partie.

IMMER, -DAR, -FORT, -ZU, adv. *immer*, *altoos*, *steeds*, *voortdurend*, *altijd*. — *toujours*, *continuellement*, *sans cesse*. — *always*, *ever*, *further*, *forward*.

IMMERHIN, adv. *voortdurend*, *altijd*. — *toujours*, *constamment*. — *always*, *constantly*. — *! int. het zij zoo! ga voort!* — *à la bonne heure! soit!* — *well and good!* — MEHR, adv. *meer en meer*. — *de plus en plus*. — *more and more*. — WÄHREND, adv. *altijddurend*, *onophoudelijk*, *voortdurend*. — *perpétuel*, *continuel*, *permanent*; *perpétuellement*, *continuellement*. — *everlasting*, *perpetual*; — *ly*.

IMMITTELST, INMITTELST, adv. et c. *inmiddels*, *intusschen*, *middelerwijl*, *ondertusschen*, *terwijl*. — *cependant*, *tandis que*. — *meanwhile*, *in the mean*.

IMMOBILIAR, n. *onroerend goed*, n. — *immobilier*, m. — *immoveable*, *real*.

IMMOBILIEN, f. pl. *onroerende goederen*, n. pl. — *immeubles*, m. pl. — *immoveables*, pl.

IMPERATIV, m. gr. *gebiedende wijs*, f. — *impératif*, m. — *imperative*.

IMPERFECTUM, n. gr. *onvolmaakt verledene tijd*, *eerste betrekkelijk verledene tijd*, m. — *imparfait*, m. — *imperfect tense*.

IMPFEN, va. *enten*, *inerten*. — *enter*, *greffer*, *inoculer*. — *to imp*, *graft*, *graft*, *ingraft*; *to inoculate* (*small pox*). — *n. enting*, *inenting*, f. — *greffe*, m. *inoculation*, f. — *grafting*, *inoculation*.

IMPOST, m. voy. IMPÔT, 1re partie.

IN, pr. *in*, *binnen*, *aan*, *te*, *door*. — *en*, *dans*, *à*, *au*, *à l'*, *à la*; *entre*, *par*, *sur*, *de*. — *in*, *into*, *at*, *to*; *within*. — EINANDER, *in elkander*. — *l'un dans l'autre*. — *into one another*, *together*.

INBEGRIFF, m. *inbegrip*, n. *inhoud*, *omtrek*, *omvang*, m.; *uitgestrektheid*, *som*, f. — *contenu*, *circuit*, m. *étendue*, *somme*, f. — *circuit*, *enclosed place*, *enclosed space*, *tenor*, *contents*, pl. *sum*. KURZER —, *kort begrip*, n. — *abrégé*, *extrait*, m. — *abridgment*, *abstract*. MIT —, INBEGRIFFEN, adv. *met inbegrip*, *er onder begrepen*. — *inclusivement*. — *inclusively*.

INBRUNST, INBRÜNSTIGHEIT, f. *ijver*, m. *drift*, f. *vuur*, n. — *ferveur*, *ardeur*, f. — *ardency*, *ardour*, *fervour*, *fervency*, *heat*.

INBRÜNSTIG, a. *ijverig*, *driftig*, *vurig*. — *fervent*, *ardent*; *fervement*, *ardemment*, *tendrement*. — *ardent*, *fervent*; — *ly*.

INCARNAT, a. et n. *hoog rozerood*; *hooge vleeschkleur*, f. — *incarnat*, m. — *incarnate*; *carnation*. *high flesh-colour*.

INDELT, INLED, n. *beddetijk*, f. — *coutil*, m. — *bed-tick*, *ticking*.

INDEM, conj. et adv. *als*, *wanneer*, *daar*, *dewijl*, *wijl*, *vermits*, *omdat*; *terwijl*; *aanstands*, *weldra*, *straks*. — *comme*, *quand*, *lorsque*, *puisque*, *vu que*, *parce que*; *d'abord*, *tantôt*, *bientôt*, *tout à l'heure*. — *when*, *as*, *while*, *whilst*, *because*, *since*; *already*, *soon*.

INDESS, INDESSEN, conj. et adv. *terwijl*; *middelerwijl*, *intusschen*, *echter*, *edoch*. — *pendant que*, *tandis que*; *cependant*, *en attendant*. — *in the mean*, *in the mean time*, *meanwhile*; *however*, *yet*, *notwithstanding*, *nevertheless*.

INDIG, INDIGO, m. voy. INDIGO, 1re partie.

INDIGOBLOU, a. *indigoblaauw*. — *de couleur d'indigo*. — *indigo-blue*. — PFLANZE, f. bot. *indigoplant*, f. — *anil*, *indigo*, m. — *anil*, *indigo-plant*.

INDIVIDUUM, n. voy. INDIVIDU, 1re partie.

INDOSSEMENT, n. com. *overdragt van eenen wissel*; f. *endossement*, n. — *endossement*, m. — *endorsement*.

INDOSSENT, m. com. *die een' wissel overdraagt*, *endossant*, m. — *endosseur*, m. — *endorser*.

INDOSSIREN, va. com. (*eenen wissel*) *overdragen*, *endossieren*. — *endosser*. — *to endorse*.

INFANT, m. -INN, f. *infant*, m. *infante*, f. (*titel in Spanje*). — *infant*, m. *infante*, f. — *infant*, *infante*.

INFANTERIE, f. voy. ce mot, 1re partie.

INFANTERIST, m. *infanterist*, m. — *fantassin*, m. — *foot-soldier*.

INFEL, INFUL, f. *mijter m. bisschopsmuts*, f. — *mitre*, f. — *mitre*.

INFULIREN, va. *het regt toekennen om den mijter en den staf te dragen*. — *accorder le droit de porter la mitre et la crosse*. — *to accord to bear the mitre and the crosier*.

INFULIRT, a. *die den mijter en den staf draagt*. — *crossé et mitré*. — *who bears the mitre and crosier*.

INGBER, INGWER, m. *gember*, m. — *gingembre*, f. — *ginger*.

INGEHEIM, adv. *heimelijk*, *in het geheim*. — *en secret*, *secretément*. — *secretly*.

INGENIEUR, m. voy. INGÉNIEUR, 1re partie.

INGENIEURKUNDE, f. *krijgsbouwkunde*, *genie*, f. — *génie*, m. — *engineering*.

INGLEICHEN, adv. *gelijkelijk*, *even zoo*, *gelijkerwijze*, *gelijk*, *ook*, *insgelijks*. — *pareillement*, *de même*, *aussi*, *également*. — *as*, *also*, *likewise*, *even so*, *thus*.

INGREDIENZ, n. voy. INGRÉDIENT, 1re partie.

INGRIMM, m. *hevige gramschap*, f. — *colère avec indignation*, f. — *anger*, *intrinsic choler*. — IG, a. *grimmig*, *verbitterd*. — *aigri*, *fâché*. — *angry*.

INHABER, m. *bezitter*, *houder*, m. — *possesseur*, *détenteur*, *bientenant*, m. — *possessor*, *holder*. —, com. *houder*, m. — *porteur*, m. — *bearer*. — INN, f. *bezitsster*, *houdster*, f. — *posseur*, *bientenante*, f. — *female possessor*, *owner*.

INHALT, m. *inhoud*, m.; *kort begrip* (*eenere redevoering*), *onderwerp*, n.; *scheepsruimte*, f.; math. *vlakke inhoud*, m. — *contenu*, m. *teneur*, *substance* (*d'un discours*), f. *sujet*, m.; *capacité* (*d'un vaisscau*); math. *aire*, f. — *contents*, pl. *tenor*, *purport*, *substance*, *sense*, *meaning*; *bulk* (*of a ship*); math. *area*. KURZE —, *korte inhoud*, m. *kort begrip*, n. *inhoudstafel*, f. — *abrégé*, *précis*, m. *table des matières*, f. — *abridgment*, *table of contents*, *index*.

INJURIE, f. voy. INJURE, 1re partie.

INJURIENKLAGE, f. *aanklagte wegens belcediging*, f. — *action en réparation d'injures*, f. — *suit-at-law for an injurious offense*.

INLAGE, f. *bijlage*, f. — *incluse*, f. — *enclosure*, *enclosed*.

INLÄNDER, n. *inlander*, *inboorling*, *ingeborene*, m. — *naturel*, *natif du pays*, m. — *inlander*, *native of a country*.

INLÄNDISCH, a. *inlandsch*, *binnenlandsch*. — *du pays*, *indigène*. — *native*, *indigenous*, *home-born*, — *made*, *inland*.

INLIEGEN, vn. *inliggen*, *bijgevoegd zijn*. — *être inclus*, — *joint*. — *to be enclosed*. — D, a. *inliggende*, *bijgaande*. — *inclus*, *ci-joint*. — *enclosed*.

INNE, (MITTEN INNE), adv. *midden in*. — *au milieu de*. — *in the midst of*.

INNE BEHALTEN, va. *inhouden*, *binnenhouden*. — *retenir*, *garder*. — *to keep*, *détain*. — HABEN, va. *hebben*, *inhebben*, *inhouden*, *bevatten*, *bezitten*. — *retenir*, *garder*. — *to possess*, *be possessed*, *contain*. — HALTEN, va. et vn. *onderdrukken*, *bedwingen*; *ophouden*. — *réprimer*; *cesser*, *s'arrêter*. — *to repress*; *to make a full stop*. — STEHEN, vn. *in evenwigt staan*. — *être en équilibre*. — *to be in equilibrium*. — WERDEN, vn. *bespeuren*, *ontwaren*, *bemerken*, *ontdekken*. — *apercevoir*, *s'apercevoir*, *découvrir*, *venir à voir*. — *to perceive*, *discover*.

INNEN, adv. *binnen*, *in*, *van binnen*. — *dedans*, *en* —, *au dedans*, *dans l'intérieur*, *dans l'espace de temps*. — *within*, *in*, *in the midst*.

INNERE, INNERSTE, a. *binnenste*, *inwendig*, *innerlijk*. — *intérieure*, *interne*, *intrinsèque*. — *inner*, *interior*, *intrinsic*. —, n. *het binnenste*, *inwendige*, n. — *intérieure*, *dedans*, m. — *inside*, *interior*.

INNERHALB, adv. et pr. *binnen*, *in*, *van binnen*. — *en* —, *au dedans*, *en*, *dans l'espace de*. — *within*.

INNERLICH, a. et adv. *inwendig*, *binnenste*, *innerlijk*, *binnenlandsch*, *inlandsch*; *van binnen*; *in het hart*, *in de gedachten*. — *intérieure*, *interne*, *cordial*, *intestin*, *intrinsèque*; *dans l'intérieur*, *au cœur*, *mentalement*. — *inward*, *inner*, *cordial*, *internal*, *intrinsic*; *inwardly*, *mentally*.

INNIG, INNIGST, a. et adv. *innig*, *vurig*, *hartelijk*; *zeer*, *vuriglijk*. — *intime*, *cordial*, *vif*, *fervent*, *ardent*; *intimement*, *vivement*, *ardemment*. — *intimate*, *inward*, *cordial*, *heartly*, *devout*, *intimately*, *heartily*. — KEIT, f. *innigheid*, *hartelijkheid*, f. — *intimité*, *ferveur*, *ardeur*, f. — *intimateness*, *heartiness*, *genuine feeling*, *ardour*. — LICHT, adv. *inniglijk*. — *intimement*. — *intimately*, *heartily*.

INNUNG, f. *ambachtsgeld*, n. *gemeenschap*, f. — *corps de métier*, m. *corporation*, *communauté*, f. — *guild*, *corporation*, *company*, *fraternity*.

INOCULIREN, va. voy. IMPFEN.

INQUISIT, m. *beschuldigde*, *misdadige*, m. — *criminel*, *délinquant*, m. — *accused person*, *criminal*.

INQUISITION, f. *geloofsonderzoek*, n. *geestelijke regtbank*, *inquisitie*, f. — *inquisition*, *enquête*, f. *examen*, m. — *inquisition*, *trial*.

INSONDERE, adv. *in het bijzonder*, *bijzonderlijk*, *voornamelijk*. — *particulièrement*, *surtout*. — *especially*.

INSCHLITT, INSELT, n. *ongel*, n. et m. *smeer*, *kaarsvet*, n. — *suif*, m. — *fat*, *tallow*, *suet*.

INSCHRIFT, f. *opschrift*, n. *inscriptie*, f. — *inscription*, *épigraphe*, f. — *inscription*.

INSECT, n. *gekorven* —, *bloedeloos dier*, *insekt*, n. — *insecte*, m. — *insect*.

INSEL, f. *ciland*, n. — *île*, f. — *island*, *isle*. — CHEN, n. *cilandje*, n. — *ilot*, m. — *little island*.



INSERAT, m. *ingelasecht artikel*, n. *inlassching*, f. — article inséré, m. — *insertion*.  
 INSGEHEIM, adv. voy. INGEHEIM.  
 INSGEMEIN, adv. *in het algemeen*, *gemeenlijk*, *doorgaans*. — généralement, en général, communément. — *generally*, *in general*, *commonly*, *usually*.  
 INSGESAMMT, adv. *te zamen*, *te gader*, *gezamentlijk*, *eenpariglijk*. — tous ensemble. — *all together*, *in a body*.  
 INSIEGEL, n. *zegel*, *signet*, *cachet*, n. — cachet, sceau, seel, m. — *seal*, *great seal*.  
 INSIGNIEN, f. pl. *eereteekenen*, *teekenen van waardigheid*, n. pl. — insignes, marques d'honneur, m. f. pl. — *insignia*, *ensigns*, pl.  
 INSKÜNFTIGE, adv. *voor het vervolg*, *voortaan*, *in het toekomstende*. — à l'avenir, dorénavant, désormais. — *in future time*, *henceforth*, *hereafter*.  
 INSOVERN, adv. *in zoo ver*, *voor zoo ver*. — en tant que. — *as far as*, *according as*, *under restriction that*.  
 INSOLVENT, a. com. *onvermogen te betalen*. — insolvable. — *insolvent*.  
 INSOLVENZ, f. com. *onvermogen te betalen*, n. — insolvabilité, f. — *insolvency*.  
 INSONDERHEIT, INSONDERS, adv. *inzonderheid*, *voornamelijk*, *bijzonderlijk*, *in het bijzonder*, *zeer*. — surtout, spécialement, notamment, particulièrement, principalement. — *in particular*, *particularly*, *separately*, *apart*, *especially*.  
 INSTÄNDIG, a. et adv. *aanhoudend*, *ernstig*,  *vurig*, *aandringend*. — instant, ardent; instamment, ardemment. — *instant*, *earnest*, *urgent*; *instantly*. — E BITTE, f.  *vurige bede*, f. — instance, f. — *instance*, *eager suit*, *request*, *prayer*.  
 INSTANZ, f. jur. *aanleg*, m. — instance, f. — *instance*, *resort*. TRIBUNAL ERSTER —, n. *regtbank van eersten aanleg*, f. — tribunal de première instance, m. — *court of first resort*.  
 INSTER, n. *darm*, *omloop*, m. — gros boyau, m. *fraise*, f. — *calf's pluck*, *guts*, pl. *tripe*.  
 INSTINKT, m. *natuurdrift*, f. *instinkt*, n. — instinct, m. — *instinct*.  
 INSTITUT, n. voy. ANSTALT.  
 INSTRUIREN, va. *onderwijzen*, *leeren*. — instruire. — *to instruct*.  
 INSTRUMENT, n. *werktuig*, *gereedschap*, n.; *akte*, f. — instrument, outil; acte, m. — *instrument*, *tool*; *deed*. — ENMACHER, m. *instrumentenmaker*, m. — *faiseur d'instruments*, m. — *instrument-maker*.  
 INSTRUMENTAL, a. voy. ce mot, 1re partie.  
 INSULANER, m. *eiland*, m. — insulaire, m. — *islander*.  
 INSURGENT, m. *opstandeling*, m. — insurgent, insurgé, m. — *insurgent*.  
 INTEGRALRECHNUNG, f. *integraalrekening*, f. — calcul intégral, m. — *integral calculus*.  
 INTERDICT, n. *verbod*, n. — interdit, m. — *interdict*.  
 INTERESSANT, a. *belangrijk*. — intéressant. — *interesting*.  
 INTERESSE, n. *belang*, n. — intérêt, m. — *interest*. — N, n. pl. *interest*, m. *rente*, f. — intérêt, m. intérêts, rentes, m. f. pl. — *interest*, *rent*, *use*. — NT, m. *belanghebende*, m. — intéressé, m. — *partaker*, *concerned*.  
 INTERMEZZO, n. th. *tusschenspel*, n. — entrée, intermède, m. — *intermean*.  
 INTERPUNCTION, f. gr. *punctuatie*, f. *het zetten der teekens*, n. — punctuation, f. — *punctuation*.  
 INTONIREN, va. mus. *aanheffen*. — entonner, chanter le commencement. — *to intone*, *put into tune*.  
 INVALID, a. et m. *onbekwaam*; *invalide*, *afgeleefd soldaat*, m. — invalide, a. et m. — *invalid*; *disabled soldier*.  
 INVENTARIUM, n. INVENTUR, f. *inventaris*, m. *boedellijst*, f. — inventaire, m. — *inventory*.  
 INVESTITUR, f. *beleening*, *leenhuldiging*, *instelling*, f. — investiture, inféodation, f. — *enfeoffment*, *investiture*, *induction*.  
 INWÄRTIG, a. *inwendig*. — intérieur. — *internal*, *interior*.  
 INWÄRTS, adv. *binnenwaarts*. — en-dedans. — *inwards*.  
 INWENDIG, a. et adv. *inwendig*; *van binnen*. — intérieur; intérieurement, en-dedans. — *inward*, *interior*, *internal*; *inwards*, *within*. DAS — E, n. *het inwendige*, n. — l'intérieur, le dedans, m. — *the inside*, *interior*.  
 INWOHNEND, a. *onafscheidelijk*, *aanklevend*. — inhérent. — *immanent*.  
 INZWISCHEN, adv. *intusschen*, *evenwel*, *echter*, *ondertusschen*. — cependant, néanmoins. — *in the mean time*, *mean-*

*while*, *nevertheless*.

IRDEN, a. *aarden*, *van aarde*. — de terre. — *earthen*.  
 IRDISCH, a. et adv. *aardsch*, *tijdelijk*, *vergankelijk*. — terrestre, temporel, passager, de ce monde. — *earthly*, *terrestrial*, *temporal*, *perishable*; *temporally*, *earthly*.  
 IRGEND, adv. *misschien*, *bij toeval*; *te naasten bij*. — peut-être, par hasard; à peu près. — *any*, *some*, *some-where*; *at any time*.  
 IRGEND EIN, — EINER, — EINE, — JEMAND, pr. *deze of gene*, *dit of dat*, *iemand*. — quelque, aucun; quelqu'un, quelqu'une. — *some-one*, *any*, *any body*; *whosoever*, *whatsoever*, *something*.  
 IRGENDWO, — WOHIN, adv. *ergens*, *ergens heen*. — quelque part, en quelque lieu. — *some where*, *some-wither*. — WOHER, adv. *ergens van daan*, *van eene plaats*. — de quelque part, de quelque lieu. — *from some place*.  
 IRONIE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 IRONISCH, a. voy. IRONIQUE, 1re partie.  
 IRRE, a. et adv. *verdwaald*, *verdoold*, *dwalend*, *valsch*; *krankzinnig*. — égaré, erroné; en démence, en délire. — *out of the right way*, *astray*, *in a state of error*, *confused*, *puzzled*; *insane*, *delirious*; — *ly*.  
 IRRE FÜHREN, — LEITEN, va. *op een dwaalspoor brengen*, — *leiden*, *misleiden*. — égarer, fourvoyer, dérouter. — *to lead astray*, *mislead*, *put out of the way*. — GEHEN, vn. *verdwalen*, *eenen verkeerden weg inslaan*. — s'égarer, se fourvoyer. — *to go astray*. — MACHEN, va. *misleiden*, *op eenen verkeerden weg brengen*. — désorienter, dérouter, déranger. — *to set wrong*, *perplex*, *confound*.  
 IRRE REDEN, vn. *suffen*, *mijmeren*, *raaskallen*. — rêver, radoter; être en délire, — en rêveries. — *to rave*, *delirate*. — SEIN, *zich vergissen*. — se tromper. — *to be confuse*. — WERDEN, *in de war geraken*. — se brouiller, s'embarrasser. — *to fall out*, *get out of the way*, *be puzzled*.  
 IRRE, f. *verkeerde weg*, m. *dwaling*, f. — faux chemin, égarement, m. — *mistaken way*, *wandering*. IN DER — GEHEN, *dwalen*. — errer. — *to err*, *wander*, *stray*.  
 IRREN, va. *verstoren*, *misleiden*, *in de war brengen*, *verontrusten*. — troubler, inquiéter, embarrasser, dérouter. — *to involve in error*, *mislead*, *disturb*, *perplex*. —, vn. *dwalen*, *dolen*, *verdwalen*; fig. *zich vergissen*, *eenen misslag begaan*. — errer, s'égarer; fig. se tromper, faillir. — *to err*; fig. *to be mistaken*, *be wrong*. SICH —, vrf. *zich vergissen*, *dwalen*. — errer, se tromper, se méprendre. — *to mistake*, *commit an error*, *be confounded*.  
 IRRENHAUS, n. *gekkenhuis*, *dolhuis*, n. — hôpital des fous, m. les petites maisons, f. pl. — *mad house*, *bedlam*.  
 IRREREDEN, n. *raaskalling*, *droomerij*, f. — délire, m. rêverie, f. — *delirium*, *raving*, *revery*.  
 IRRGANG, m. *dwaalweg*, m. *dwaalspoor*, n. *omweg*, *doolhof*, m. — faux chemin, détour, labyrinthe, m. — *wrong-way*, *maze*, *labyrinth*. — GARTEN, m. *doolhof*, m. — labyrinthe, m. — *labyrinth*. — GLAUBE, m. — GLÄUBIGKEIT, f. *onregtzinnigheid*, f. — hétérodoxie, f. — *heterodoxy*. — GLÄUBIG, a. *onregtzinnig*. — hétérodoxe. — *heterodox*. — GLÄUBIGE, m. et f. *onregtzinnige*, m. et f. — hétérodoxe, m. et f. — *heterodox*.  
 IRRIG, a. et adv. *dwalend*, *valsch*; *in dwaling*. — erroné, faux; en erreur. — *erroneous*, *false*, *wrong*; *erroneously*, *falsely*.  
 IRRLEHRE, f. *onregtzinnige leer*, *dwaalleer*, f. — doctrine erronée, f. — *false doctrine*, *heresy*. — LEHRER, m. *onregtzinnige leeraar*, m. — celui qui enseigne une fausse doctrine, m. — *heretic*.  
 IRRLICHT, n. IRRWISCH, m. *dwaalliecht*, n. *vreevuren*, pl. — feu follet, ardent, m. — *ignis fatuus*, *Jaek in or with a lantern*, *Will-with-a-wisp*. — STERN, m. *planeet*, *dwaalster*, f. — planète, f. — *planet*, *wandering star*.  
 IRRTHUM, m. *dwaling*, *vergissing*, f. *misslag*, m. — erreur, méprise, f. égarement, m. — *error*, *mistake*, *fault*, *deception*.  
 IRRUNG, f. *dwaling*, f. *verschil*, n. — méprise, f. différent, m. — *error*, *mistake*, *variance*, *difference*.  
 IRRWEG, m. *dwaalweg*, m. — faux chemin, m. — *erroneous way*.  
 ISABELLFARBEN a. *Izabellakleurig (van paarden)*. — de couleur Isabelle (de chevaux). — *Isabella-coloured (of horses)*.  
 ISOLIREN, va. *afzonderen*. — isoler. — *to insulate*.  
 ISOPP, m. bot. *hijzop*, m. — hysope, f. — *hyssop*.  
 ISRAELIT, m. *israeliet*, *jood*, m. — israélite, juif, m. — *israelite*, *jew*.  
 IZT, adv. voy. JETZT.

## J.

J, JOD, n. J, f. — J, m. — J.

JA, adv. *ja*, *zelfs*. — oui, si, même. — *yes*, *ay*, *yea*, *nay*, *even*. O JA! JA FREILICH! *ja wel!* *ja zeker!* — si fait! — *indeed!* *certainly!* *to be sure!* *forsooth!* JA GERN! *wel ja!* — *oui-dà!* — *truly!* *yes forsooth!*

JA, n. *ja*, *jawoord*, n. — oui, m. — *yes*.

JACHT, f. JACHTSCHIFF, n. *jagt*, n. — yacht, m. — *yacht*, *yatch*.

JACHZORN, m. voy. JÄHZORN.

JACKE, f. *buis*, n. — jaque, f. corset, m. — *jacket*, *jerkin*.



JÄCKCHEN, n. jak, n. — jaquette, f. — short coat for children, jacket.

JAGD, f. jagt, f. het jagen. n.; fig. vervolging, f. — chasse, vénerie; fig. poursuite, f. — chase, hunting, hunt, venery; fig. pursuit. HOHE —, groote jagt. — chasse à la grande hête, — du cerf, — du sanglier. — chase of great game. NIEDERE —, kleine jagt, — chasse du loup, — du renard, — du lièvre, — du gibier. — chase of small game. —MACHEN AUF, jagt maken op. — donner la chasse à. — to hunt after.

JAGDAMT, n. jagermeestersambt; jagtdepartement, n. — charge d'un officier de la vénerie, f.; département de la vénerie, m. — hunting-office.

JAGDBAR, a. jaagbaar, dat gejaagd kan worden. — courable. — huntable, chaseable. —KEIT, f. jaagbaarheid, f.; regt om te jagen, n. — qualité d'une hête courable, f.; droit de chasse, m. — huntableness; right of hunting.

JAGDBEDIENDE, m. jagtbediende, m. — officier de la vénerie, — de la chasse, m. — hunting-officer. —BEZIRK, m. jagt (grond waarop men jaagt), f. — enclave où l'on a le droit de chasser, f. — hunting-ground. —FLINTE, f. jagtgeweer, n. — fusil de chasse, m. — hunting-, fowling-piece. —FROHNE, f. jagt-herendienst, f. — corvée de chasse, f. — hunting-average. —GEHÄGE, —REVIER, n. jaagland, warande, n. f. — varenne, f. — hunting-ground. —GERECHTIGKEIT, f. jagtregt, n. — droit de chasse, m. réglemens de la chasse, m. pl. — right of hunting. —GESCHREI, n. jagtgeschreeuw, n. — cri de chasse, m. — ery of the hunters, full cry.

JAGDHAUS, n. jagthuis, n. — muette, f. — hunting-house, shooting-box. —HUND, m. jagthond, m. — chien de chasse, m. — hound. —KLEID, n. jagtkleding, f. — habit de chasse, m. — hunting-suit. —PFERD, n. jagtpaard, n. — cheval de chasse, m. — hunting-horse, —nag, hunter. —SCHLOSS, n. jagtslot, n. — château de chasse, m. — hunting-seat. —SPIESS, m. jagtspriet, m. — épieu, m. vouge, f. — boar-spear.

JAGDSTÜCK, n. peint. jagtstuk, jagt, n. f. — chasse, pièce de chasse, f. — picture representing a scene of the chase.

JAGDTASCHE, f. weitaseh, f. — gibecière, carnassière, f. — hunting-, fowling-bag.

JAGDWESEN, n. jagtwezen, n. — vénerie, f. — venery. —ZEUG, n. jagttuig, n. — équipage de chasse, m. — hunting-equipage.

JAGEN, va. jagen, opjagen, verjagen. — chasser, courir, faire courir. — to drive quickly, chase, hunt, course. —, vn. jagen, hard loopen, doordraven. — courir, galoper. — to run with great speed, ride with great quickness, gallop. —, n. het jagen, n. jagt, f. — chasse, f. — hunting, chasing, coursing.

JÄGER, m. jager, m.; haringbuis, —jager, f. m. — chasseur, veneur; vaisseau chasseur, m. — hunter, huntsman, chaser, game-keeper; sort of quick sailing vessel, herring-buss.

JÄGERBURSCH, m. jagersjongen, m. — garçon-chasseur, m. — huntsman's-boy.

JÄGEREI, f. jagt, f. — chasse, vénerie, f. — huntsmanship, venery.

JÄGERGARN, n. jagersnet, n. — rets, filet, panneau, m. toiles, f. pl. — hunting-net. —HOF, m. jagthuis, n. — vénerie, f. — venery. —HORN, n. jagers-, jagthoorn, m. — cor —, cornet de chasse, m. — hunting-, bugle-horn.

JÄGERINN, f. jaagster, f. — chasseresse, chassense, f. — huntress.

JÄGERKUNST, f. jagtkunde, jagerskunstgreep, f. — vénerie, f.; secret de chasseur, m. — huntsmanship; triek —, juggle exhibited by huntsmen. —MAHLZEIT, f. terugkomst van de jagt, f. — retour de chasse, m. — return from hunting.

JÄGERMÄSSIG, a. volgens jagersgebruik. — conforme à l'usage des chasseurs; en chasseur. — conformable to the usage of huntsmen.

JÄGERMEISTER, m. jagermeester, m. — maître de la vénerie, m. — master of the huntsmen, hunting-officer. —RECHT, n. jagtregt, n. — droit de chasseur, m. menus droits, m. pl. — hunter's right; huntsman's-fee. —SPRACHE, f. taal der jagers, f. — terme de chasse, m. — hunter's language, —eant.

JÄHE, a. et adv. schielijk, spoedig, plotseling, onverwachts, eensklaps; steil. — vite, en hâte, suhit, soudain; subitement, soudainement; raide, escarpe. — rash, hasty, sudden; hastily, rashly, suddenly; steep, headlong, precipitous. —, f. snelheid, schielijkheid; steilte, f. — promptitude, pente escarpée, f. — suddenness, precipitancy, hastiness; steepness, precipice.

JÄHERR, JÄBRUDER, m. jebroër, m. — idémiste, m. — complier.

JÄHLING, a. schielijk, snel, plotseling. — subit, soudain, prompt. — rash, hasty, sudden. —S, adv. schielijk, eensklaps. — subitement, tout d'un coup, soudainement. — suddenly, rashly.

JÄHR, n. jaar, n. — an, m. année, f. — year. EIN — UMS ANDERE, om het andere jaar. — tous les deux ans. — every other year. VOR EINEM —E, het, is een jaar geleden. — il y a un an. — twelve months ago.

JÄHRBUCH, n. jaarboeken, n. pl. kronijk, f. — annales, f.

pl. chronique, f. — annals, pl. chronicle, annual register.

JAHRESFEIER, f. —FEST, n. jaarfeest, n. verjaring, f. — fête annuelle, —anniversaire, f. — anniversary —, annual feast. —FRIST, f. uitstel van een jaar, n. — terme d'un an, m. — space of twelve months.

JAHRGANG, m. jaar, n. jaargang, m. — année, f. cours de l'an, m. — annual course; year's growth of wine; annual set of any publication. —GEDÄCHTNISS, n. verjaring, f. verjaardag, m. — anniversaire, m. — anniversary. —GELD, n. jaargeld, pensioen, n. — pension, f. appointements, m. pl. — pension, yearly allowance, annuity. —GEHALT, n. —LOHN, m. jaargeld, n. jaarlijksehe bezoldiging, f. traktement, n. — gages annuels, appointements, m. pl. — annual stipend, salary for a year. —HUNDERT, n. eeuw, f. — siècle, m. — century, age.

JÄHRIG, a. jarig, eenjarig, jaarlijkseh. — d'un an, annuel, annal. — a year old, yearly, lasting a year.

JÄHRLICH, a. et adv. jaarlijkseh, jarig; jaarlijks. —annuel, annuaire, anniversaire; annuellement, par an, tous les ans. — annual, yearly, anniversary; annually, every year.

JÄHRLING, m. hokkeling, m. dier van een jaar oud, n. — agneau —, poulain d'un an, m. — yearling.

JAHRMARKT, m. jaarmarkt, jaarlijksehe mis, kermis, f. — foire, f. — fair. —RECHNUNG, f. jaarlijksehe rekening; jaartelling, f. — compte annuel, m.; ère, f. — annual account; calculation of the years.

JAHRESTAG, m. — jour anniversaire, m. — anniversary day. —ZEIT, f. jaargetijde, seizoen, n. — saison, f. — season.

JAHRTAUSEND, a. tien eeuwen, f. pl. — millénaire, m. — millennium, millenary.

JAHRWECHSEL, JAHRESWECHSEL, m. wisseling —, vernieuwing des jaars, f. — renouvellement de l'année, m. — re-newing of the year, new-year.

JÄHRWEISE, adv. jaarlijks, bij het jaar. — annuellement, par an. — yearly, annually.

JÄHRZÄHL, n. jaartal, jaar, n. — année, f. an, millésime, m. — year, date.

JÄHZORN, m. drift, oploependheid, f. — fougue, f. emportement, m. — sudden anger, cholera. —IG, a. driftig, oploepend. — fougueux, emporté. — given to anger, passionate, choleric.

JÄMMER, m. ongeluk, jammer, n. ramp, ellende; klagt, wee-, jammerklagt; vallende ziekte, f. — calamité, misère, f. malheur, m.; plainte, lamentation; épilepsie, f. — calamity, wretchedness, misery; lamentation, pity; falling sickness. ES IST — UND SCHADE, het is jammer, — te betreuren. — c'est grand dommage. — it is a thousand pities.

JÄMMERGESCHREI, n. jammerklagt, f. gekerm, n. — cris lamentables, m. pl. — lamentable cry. —LEBEN, n. ellendig leven, n. — vie misérable, f. — miserable life.

JÄMMERLICH, a. et adv. jammerlijk, erbarmelijk, ellendig, deerlijk, beklagelijk. — calamiteux, misérable, lamentable, pitoyable, déplorable; misérablement, pitoyablement. — miserable, deplorable, woful, wretched; lamentably, miserably.

JÄMMERN, vn. et vimp. jammeren, klagen, weeklagen; deernis —, medelijden hebben. — se lamenter; avoir pitié, compatir. — to lament, mourn, wail, moan, cry; to pity.

JÄMMERTAG, m. ongeluksdag, m. — jour triste, m. — day of calamity. —THAL, n. fig. tranendal, jammerdal; het aardsehe leven, n. — vallée de larmes, f.; ce monde. — abode of calamity; the earth.

JÄMMERVOLL, a. jammervol, ongelukkig, beklagenswaardig. — calamiteux, misérable, déplorable. — most lamentable, miserable, pityful, deplorable, distressful, woful.

JANHAGEL, m. janhagel, het gepeupel, n. — la populace, la basse classe, f. — rabble, mob.

JANITSCHAR, m. janitsaar (turksch soldaat), m. — janissaire (soldat turc), m. — janissary (turkish soldier).

JANITSCHARENMUSIK, f. turksehe muziek, f. — musique turque, — des janissaires, f. — turkish music.

JANUAR, JÄNNAR, JENNER, m. Januarij, m. louwmaand, f. — Janvier, m. — January.

JASMIN, n. hot. jasmijn, m. — jasmin, f. — jasmin, jassamin.

JASPIS, m. jaspis, m. et n. — jaspe, m. — jasper.

JAUCHERT, m. morgen lands, n. — arpent de terre, m. — acre of land.

JAUCHZEN, vn. juichen, jubelen, jubelkreten aanheffen. — jeter des cris de joie, — des cris d'allégresse, faire des jubilations, se récrier de joie. — to shout, huzza, exult, triumph. —, n. gejuich, n. jubelkreet, m. — cri de joie, m. jubilation, f. — shouting, shout, huzzain, exulting.

JAWORT, n. jawoord, n. toestemming, f. — consentment, m. promesse, f. — consent.

JE! int. he! hoe! ei! — hé! eh! — why! heaven! Lord!

JE, adv. ooit. — jamais. — ever, always. VON — HER, immer, in alle tijden. — de tous temps. — since. — MEHR, hoe meer. — plus. — the more. — NACHDEM, naarmate. — à mesure que. — as, even as, as soon as, proportionably.



- NUN, *welnu*, *het zij zoo*. — or, or ça, eh bien. — *well*, *well now*. — WENIGER, *hoe minder*. — *moins*. — *the less*. — ZUWEILEN, — UND —, *somwijlen*, *somtijds*, *nu en dan*. — *quelquefois*, *de fois à autre*. — *sometimes*, *once*. — ZWEI UND ZWEI, *twee aan twee*. — *deux à deux*. — *two and two*.  
 JEDENFALLS, *adv. in allen gevalle*. — *en tous cas*. — *however* —, *whatever happens*.  
 JEDENNOCH, *adv. evenwel*, *nogtans*. — *toutefois*. — *nevertheless*, *notwithstanding*, *yet*.  
 JEDER, JEDWEDER, JEGLICHER, *pron. ieder*, *elk*, *al wie*; *iedereen*, *elkeen*. — *chaque*, *tout*, *toute*; *chacun*, *chacune*. — *any*, *every*, *each*; *all and every one*. EIN —, *een ieder*, *elkeen*. — *chacun*, *chacune*, *un chacun*. — *every one*, *each*.  
 JEDERMANN, *pron. een ieder*, *elk*, *iedereen*, *alleman*. — *chacun*, *tout le monde*, *tous*. — *every one*, — *body*, *any one*, — *body*, *all men*, — *mankind*.  
 JEDERZEIT, *adv. immer*, *altijd*, *te allen tijde*. — *toujours*, *en tout temps*, *de tous temps*. — *always*, *ever*, *at any time*.  
 JEDESMAL, *adv. telkenmale*, *telkens*, *telken reize*. — *chaque fois*, *toutes les fois*. — *at every* —, *at any time*. — IG, a. *elk*. — *chaque*, *qui est* —, *qui se fait chaque fois*. — *at every time*, *every*.  
 JEDOCH, *adv. edoch*, *echter*, *evenwel*, *nogtans*, *niettemin*. — *cependant*, *pourtant*, *toutefois*. — *yet*, *however*, *nevertheless*, *notwithstanding*.  
 JEDWEDER, JEGLICHER, *pron. voy. JEDER*.  
 JELÄNGERJELIEBER, n. *bot. hoelangerhoeliever*, *kamperfoelie*, f. — *chèvre-feuille*, m. — *pansy*, *honey-suckle*, *ground-pine*.  
 JEMALS, *adv. ooit*, *somwijlen*. — *jamais*. — *ever*, *at any time*.  
 JEMAND, *pron. iemand*, *eenig mensch*. — *quelqu'un*, *quelqu'une*, *personne*. — *somebody*, *one*, *any one*.  
 JENER, JENE, JENES, *pron. die*, *dat*, *diegene*, *datgeen*; *gene*, *de andere*. — *celui-là*, *celle-là*; *ce là*, *cette là*; *l'autre*. — *that*; *yon*, *yonder*; *the other*, *the next*.  
 JENSEIT, JENSEITS, *pr. et adv. aan de andere zijde*, *aan gene zijde*, *aan den anderen kant*, *aan de overzijde*. — *delà*, *au-delà*, *par-delà*; *de l'autre côté*. — *beyond*, *on yon side*, *on the other side*. — IG, a. *dat aan de andere zijde is*, *aan gene zijde gelegen*. — *qui est au-delà*, — *de l'autre côté*, *ultérieur*. — *opposite*.  
 JESUIT, m. *jezuït*, m. — *jesuite*, m. — *jesuit*. — ISCH, a. *jezuïtisch*. — *jesuitique*. — *jesuitical*.  
 JESUS! *int. Jezus! in Jezus naam!* — *Jésus!* — *Jesus!* *in the name of Jesus!*  
 JESUS-CHRISTUS, m. *Jezus Christus*, m. — *Jésus-Christ*, m. — *Jesus-Christ*.  
 JETZIG, a. *tegenwoordig*, *hedendaagseh*, *nieuwerwetsch*. — *d'à présent*, *actuel*, *présent*, *moderne*. — *present*, *now*.  
 JETZT, *adv. thans*, *nu*, *heden*, *heden ten dage*, *tegenwoordig*. — *à présent*, *présentement*, *maintenant*, *actuellement*. — *now*, *at present*, *anon*. BIS —, *tot nu toe*. — *jusqu'à présent*. — *hitherto*. VON —, *van nu af aan*. — *dès-à-présent*. — *for the present*, *henceforth*. — ODER NIE, *nu of nooit*. — *dans ee moment ou jamais*. — *either now or never*.  
 JOCH, n. *juk*, *jok*; *juk eener brug*, n. — *joug*, m.; *palée*, *quille du pont*, f. — *yoke*, *bow*; *pillars and cross-beams supporting a wooden bridge*, pl. — OCHSEN, *een paar trekossen*, n. — *couple* —, *paire de bœufs*, f. — *yoke* —, *couple of oxen*.  
 JOHANNISAPFEL, m. *St. Jans-appel*, m. — *passé-pomme*, f. — *John-apple*, *geniting*, *junctin*. — BEERE, f. *aalbes*, — *bezie*, f. — *groseille*, f. — *currant*. — BEERSTRAUCH, m. *aalbesenboom*, m. — *groseiller*, m. — *currant-bush*. — BROT, n. *St. Jans brood* (*vrucht*), n. — *caroube*, *carouge*, m. — *carob*; *John's bread*. — BROTBaum, m. *St. Jans-broodboom*, m. — *caroubier*, m. — *carob-tree*. — FEST, n. — TAG, m. *St. Jan*, *St. Jans-feest*, n. — *la St. Jean*. — *St. John's day*, *Midsummer-day*. — FEUER, n. *St. Jans-vuur*, n. — *feux de la St. Jean*, m. pl. — *St. John's fire*. — FLIEGE, f. — KÄFER, m. — WÜRMCHEM, n. *glimwormpje*, n. — *ver luisant*, m. *lampyre luisante*, f. — *globard*, *glow-worm*.  
 JOHANNITERRITTER, m. *ridder der orde van St. Jan*, m. — *chevalier de l'ordre de St. Jean*, m. — *knight of St. John*.  
 JOTA, n. *jota*, f.; *geringste puntje*, n. — *iota*; *point*, m. — *jot*; *point*, *tittle*.  
 JUBEL, m. *vreugde*, *vrolijkheid*, f. *gejuich*, n. — *jubilation*, f. *cri d'allégresse*, m. — *jubilation*, *mirth*; *rejoicings*, pl.  
 JUBELBRAUT, f. — BRAUTIGAM, m. *vrouw* —, *man die degouden bruiloft viert*, f. m. — *épouse* —, *époux jubilaire*, f. m. — *bride* —, *bridegroom-jubilant*. — FEST, — JAAR, n. *jubelfeest*, — *jaar*, n. — *jubilé*, m. — *jubilee*, *jubile*. — GESANG, — GESCHREI, n. *jubellied*, n. — *zang*, m. *vreugdegejuich*, n. — *jubilation*, f. *hymne jubilaire*, m. — *exultation*, *song of jubilee*. — HOCHZEIT, f. *gouden bruiloft*, f. — *noces jubilaires*, f. pl. — *jubilee-nuptials*, pl.  
 JUBILÄUM, n. *voj. JUBELFEST*.  
 JUBILIREN, *vn. jubelen*, *juichen*. — *triumpher*, *pousser des cris d'allégresse*. — *to jubilate*, *triumph*, *exult*.  
 JUCH! JUCHE! *int. heisa! hoezee!* — *hé!* ça ça! — *huzza!* *hey-day!*

JUCHART, m. *voj. JAUCHERT*.  
 JUCHTEN, m. — LEDER, n. *juchtleider*, *russisch leder*, n. — *roussi*, *cuir de roussi*, m. — *muscovy-leather*, *russia-leather*.  
 JUCKEN, *va. et s.n. jeuken*, *kravelen*; *jeuking*, *kreveling*, f. — *chatouiller*, *démanger*; *chatouillement*, m. *démangeaison*, f. — *to scratch*, *rub*, *pick*; *itehing*.  
 JUDAISIREN, *vn. in eenige opzigten het met de joden houden*; *als jood leven*. — *judaiser*. — *to judarize*.  
 JUDASKUSS, m. *Judaskus*, *verraderskus*, m. — *baiser de Judas*, — *de traître*, m. — *kiss of a traitor*.  
 JUDE, m. *jood*, *israeliet*; *fig. woekeraar*, m. — *juif*, *israélite*; *fig. usurier*, m. — *jew*, *israelite*; *fig. usurer*, *miser*.  
 DER EWIGE —, *de joodsche wandelaar*. — *le juif errant*. — *the wandering Jew*.  
 JUDENGASSE, — STADT, f. *jodenstraat*, f. — *kwartier*, n. — *stad*, f. — *juiverie*, f. — *jew's street*, — *town*. — GENOSS, m. *jodengenoot*, m. — *juif prosélyte*, m. — *proselyte among jews*. — KIRCHE, f. *jodenkerk*, *synagoge*, f. — *synagogue*, f. — *synagogue*. — KIRSCH, f. *bot. winterkers*, f. — *coqueret*, m. — *winter-cherry*. — PECH, — HARZ, n. — LEIM, m. *jodenpek*, n. — *lijm*, m. et n. — *asphalte*, *bitume*, m. — *asphaltos*. — SCHAFT, f. *jodendom*, n. — *corps des juifs*, m. *juifs*, m. pl. — *body of the jews*, *jury*. — SCHULE, f. *synagoge*, f. — *synagogue*, f. — *synagogue*. — THUM, n. *jodendom*, n. — *judaïsme*, m. — *judaism*. — ZINS, m. *den Joden geoorloofde interest*, m. — *intérêt permis aux juifs*, m. — *interest allowed to the jews*.  
 JÜDINN, f. *jodin*, f. — *juive*, f. — *jewess*.  
 JÜDISCH, a. et *adv. foodseh*; *op zijn joodsch*. — *juif*, *judaique*; *à la juive*. — *jewish*, *judaic*, *judaeal*; *in a jewish manner*.  
 JUGEND, f. *jeugd*, *jongheid*, *jongelingshap*, f.; *jonge lieden*, pl. — *adolescence*, *jeunesse*, f. *jeunes gens*, pl. — *youth*, *adolescence*; *young people*.  
 JUGENDALTER, n. *jeugdige ouderdom*, m. — *jeune âge*, m. — *juvenility*. — BLÜTHE, f. *bloei der jeugd*, m. — *fleur de l'âge*, f. — *prime of man's age*. — FEHLER, m. *jeugdige misstap*, m. — *défaut* —, *faute de jeunesse*, m. f. — *youthful fault*, *juvenility*. — FEUER, n. *jeugdige vuur*, n. — *fougue de la jeunesse*, f. — *fire* —, *mettle of youth*. — JAHRE, n. pl. — ZEIT, f. *jeugd*, f. *tijd der jeugd*, m. — *jeunesse*, f. *âge de la jeunesse*, m. — *youth*.  
 JUGENDLICH, a. *jeugdig*. — *jeune*. — *juvenile*, *youthful*, *young*.  
 JUGENDSTREICH, m. *jeugdige trek*, — *streek*, *jongensstreek*, m. — *trait* —, *tour de jeunesse*, m. — *folly of youth*, *juvenile trick*.  
 JUKS, m. *vuiligheid*, f. *drek*, m.; *fig. spotternij*, *scherts*, *jok*, *jokkernij*, f. — *ordure*, *crasse*; *fig. goguenarderie*, *plaisanterie*, f. — *filth*, *smut*, *dirt*; *fig. joke*, *pleasantry*.  
 JULIUS, m. *Julij*, m. *hooimaand*, f. — *Juillet*, m. — *Julij*.  
 JUMARRE, f. *muilpaard*, — *dier*, n. — *jumart*, m. — *jumart*.  
 JUNG, a. *jong*, *jeugdig*; *versch.* — *jeune*, *nouveau*, *vert.* — *young*, *brisk*, *new*, *tart*. — WERDEN, *geboren worden*. — *naitre*. — *to grow young*. WIEDER — WERDEN, *weder jong worden*. — *rajeunir*. — *to grow young again*.  
 JUNGE, m. *jongen*, *knaap*; *leerjongen*, m. — *garçon*; *apprenti*, m. — *boy*, *lad*, *stripling*, *youth*; *apprentice*. —, n. *jong van een dier*, n. — *petit*, m. — *young*.  
 JUNGEN, *vn. JUNGENWERFEN*, *va. jongen*, *jongen werpen*. — *faire des petits*, *mettre bas*. — *to bring forth young ones*, *to whelp*, *fawn*.  
 JUNGENARBEIT, f. *leerlingswerk*, n. — *besogne d'apprenti*, f. — *work done by apprentices*.  
 JUNGENHAFT, a. et *adv. kinderachtig*. — *puéril*; *puérilement*. — *boyish*; *boyishly*.  
 JÜNGER, a. (comp. de JUNG). *jonger*, *jongst*; *fig. jongst*, *nieuw*, *nader*. — *plus jeune*, *moins âgé*, *cadet*, *pulné*; *fig. récent*, *postérieur*. — *younger*, *junior*, *puisne*; *fig. new*, *posterior*. —, m. *jongere*, *leerling*, *volgeling*, m. — *disciple*, m. — *disciple*, *adherent*, *follower*.  
 JUNGFER, f. *jufvrouw*, *vrijster*, *maagd*, f. *meisje*; *kammermeisje*, n. — *fille*, *demoiselle*, *vierge*; *fille-de-chambre*, f. — *miss*, *mistress*, *maid*, *maiden*, *virgin*; *chambermaid*. —, f. *heiblok*, n. *straatstamper*, m. — *demoiselle*, *hie*, f. — *hand-rammer*.  
 JUNGERERDE, f. *chim. oorspronkelijke aarde*, f. — *terre vierge*, f. — *virgin-earth*.  
 JÜNGFERLICH, a. et *adv. jonkvrouwelijk*, *maagdelijk*; *als eene maagd*. — *de fille*, *en fille*, *comme une fille*. — *virginal*, *maiden*; *maidenly*.  
 JUNGFERNHÄUTCHEN, n. *maagdevlies*, n. — *hymen*, m. — *hymen*. — HONIG, m. *maagdehonig*, m. — *miel vierge*, m. — *virgin-honey*. — KIND, n. *onecht kind*, n. *bastaard*, m. — *bâtard*, m. — *bastard*. — KNECHT, m. *saletjonker*, m. — *dameret*, *damoiseau*, m. — *beau*, *fop*. — KRANZ, m. *fig. maagdenkrans*, *maagdom*, m. — *virginité*, *couronne virginale*, f. — *virginity*, *bridal garland*. — MILCH, f. *ehim. maagdenmelk*, f. — *lait virginal*, m. — *benzoïn*. — ÖL, n. *maagdenolie*, f. — *huile vierge*, f. — *virgin-oil*. — RAUB, m. *maagdenroof*, m. *schaking*, f. — *rapt*,



enlèvement, m. — *rape, ravisement*. — RÄUBER, m. *maagdenroover*. m. — *ravisseur*. m. — *ravisher*. — STAND, m. *maagdelijke stand, maagdom*, m. — *état de fille*, m. *virginité*, f. — *maidenhood, virginity*.  
 JUNGFERNSCHAFT, f. *maagdom*, m. — *virginité*, f. *pucelage*, m. — *virginity, maidenhood, maidenhead*.  
 JUNGFRAU, f. *jonkvrouw, maagd, vrijster*, f. — *vierge, pucelle, fille*, f. — *virgin, maid*.  
 JUNGFRAULICH, a. *jonkvrouwelijk, maagdelijk*; fig. *kuiseh, ingetogen, eerbaar*. — *virginal, de fille*; fig. *pur, chaste, modeste*. — *virgin, virgin-like, maidenty*; fig. *pure, innocent*.  
 JUNGGESELL, m. *jongman, vrijgezel*, m. — *garçon, puceau*, m. — *bachelor, single man*.  
 JUNGGESELLENLEBEN, n. *leven van een' vrijgezel*, n. — *vie de garçon*, f. — *bachelor-life*. — SCHAFT, f. *staat van vrijgezel; maagdom*, m. — *pucelage*, m. — *bachelorship*.  
 JÜNGLING, m. *jongeling, jongman*, m. — *adolescent, jeune homme*, m. — *youth, young man, youngster*. — SALTER, n. — SJAHERE, n. pl. *jeugd*, f. *jeugdige leeftijd*, m. — *adolescence*, f. — *adolescence, youth*.  
 JÜNGST, adv. *ontlangs, laatstelijk*. — *dernièrement, l'autre jour*. — *lately, of late, newly*.  
 JÜNGSTE, (superl. de JUNG), a. *de jongste*; fig. *de laatste, de jongste; jongstleden*. — *le plus jeune, cadet; fig. dernier*. — *youngest; fig. last*.  
 JUNIUS, m. *Junij, m. zomer-, wiedemaand*, f. — *Juin*, m. — *June*.  
 JUNKE, f. *jonk, f. ehineesch vaartuig*, n. — *jonque, f. navire chinois*, m. — *chinese junk*.  
 JUNKER, m. *jonker, edelman*, m. — *gentilhomme, fils de gentilhomme*, m. — *young nobleman, younker; country-squire*.  
 JUNTA, f. *junta (raadsvergadering in Spanje)*, f. — *junte (en Espagne)*, f. — *the spanish junta*.

JUPE, f. *jak*, n. — *jaquette, f. corset*, m. — *jupo, jaeket*.  
 JURAT, m. *koster, kerkmeester*, m. — *juré, marguillier*, m. — *chureh-warden*.  
 JURIST, m. *jurist, regtsgeleerde; student in de regten*, m. — *juriste, jurisconsulte; étudiant en droit*, m. — *jurist, jurisconsult; lawyer*.  
 JURISTEREI, f. voy. RECHTSGELEHRSAMKEIT.  
 JURISTISCH, a. et adv. *geregtelijk, regtens, volgens regt, tot de regtsgeleerdheid behoorende*. — *juridique, de droit; juridiquement; appartenant à la jurisprudence*. — *juridie, juridieal, legal; juridieally*.  
 JURY, f. *jury*, f. *de gezworenen*. — *juri, jury*, m. — *jury*.  
 JUST, adv. *juist, net*. — *justement, précisément*. — *just, even - , just now, but just*.  
 JUSTIREN, va. *effen - , gelijk maken (munten)*; impr. *de regels aankooijen*. — *ajuster (des monnaies)*; impr. *justifier*. — *to adjust; impr. to justify*.  
 JUSTIRER, m. *die aan de munten het juiste gewigt geeft*, m. — *ajuteur (de monnaies)*, m. — *adjuster (of money)*.  
 JUSTIRWAGE, f. *geld-weegschaaltje*, n. — *ajustoir*, m. — *ad-justing-balance*.  
 JUSTIZ, f. *regt, geregt*, n. *justitie*, f. — *justice*, f. — *justitie*.  
 JUSTIZSACHEN, f. pl. — WESEN, n. *regtszaken*, f. pl.; *justitie-wezen*, n. — *affaires de justice*, f. pl. — *matter of justice*.  
 JUWEL, m. JUWELE, f. *juweel, edelgesteente*, n. — *joyau, bijou*, m. *piere précieuse*, f. — *jewel, precious stone*.  
 JUWELEN, f. pl. *juweelen, edelgesteenten, kleinodiën*, n. pl. — *pierreries, pierres précieuses*, f. pl. *bijoux*, m. pl. — *jewels*, pl. — HANDEL, m. *handel in juweelen*, m. — *joaillerie, bijouterie*, f. — *jeweller's trade, jewellery*.  
 JUWELIER, JUWELENHÄNDLER, m. *juwelier, koopman in juweelen*, m. — *joaillier, bijoutier*, m. — *jeweller*.  
 JUWELIERKUNST, f. *juwelierskunst*, f. — *joaillerie, f. — jeweller's art, - business*.

## K.

Die Wörter die sich nicht unter K finden, suche man unter C.

KABACKE, f. *russische herberg, - tapperij*, f. — *kabak, cabaret russe*, m. — *tavern, mug-house in Russia*.  
 KABALA, f. *de kabbala*, f. — *cabale*, f. — *cabala, jewish tradition*.  
 KABALIST, m. *kabbalist*, m. — *cabaliste*, m. — *cabalist*. — ISCH, a. *kabbalistisch*. — *cabalistique*. — *cabalistie, cabalistieal*.  
 KABEL, f. — TAU, n. *mar. kabel*, m. *kabeltouw*, n. — *câble*, m. — *eable*. — JAU, m. *kabeljaauw*, m. — *cabillaud*, m. *cabéiau*, m. — *cabéiau, chevin, cod, chub*. — LÄNGE, f. *mar. kabellengte*, f. — *longueur du câble*, f. — *cabellengte*.  
 KACHEL, f. *kagchelsteen*, m. *kagchel*, f. — *carreau (de poêle), poêle terre*, m. — *earthen tile, galley-tile, dutch tile*.  
 KACHELOFEN, m. *kagcheloven*, m. — *poêle de poterie*, m. — *stove composed of dutch tiles*.  
 KÄFER, m. *kever*, m. *tor*, f. *sehalebijter*, m. — *scarabée, escarbot*, m. — *beetle, chafer, searabee*.  
 KAFFEE, m. *koffij*, f. — *café*, m. — *coffee*. — TRINKEN, — BRENNEN, va. *koffij drinken, - branden*. — *prendre-, rôtir du café*. — *to drink - , roast coffee*.  
 KAFFEEBAUM, m. *koffijboom*, m. — *cafer*, m. — *coffee-tree*. — BOHNE, f. *koffijboon*, f. — *café*, m. *graine de café*, f. — *coffee-berry*. — BRAUN, a. *koffijkleurig*. — *de couleur de café*. — *coffee-coloured*. — BRET, n. *koffijblad*, n. — *cabaret*, m. — *coffee-table*. — GESCHIRR, — ZEUG, n. *koffijservies*, n. — *service pour le café*, m. — *coffee-service*. — HAUS, n. *koffijhuis*, n. — *café*, m. — *coffee-house*. — KANNE, f. *koffijkan*, f. — *cafetière*, f. — *coffee-pot; argyle*. — MÜHLE, f. *koffijmolen*, m. — *moulin à café*, m. — *coffee-mill*. — SATZ, m. *koffijdik*, n. — *marc de café*, m. — *grounds of coffee*, pl. — SCHALE, f. — SCHÄLCHEN, n. *koffijkop*, f. *koffijkommetje*, n. — *tasse à café*, f. — *coffee-dish*. — SCHENK, m. *koffijhuishouder*, m. — *cafetier*, m. — *coffeehouse keeper*. — TROMMEL, — PAUKE, f. *koffijtrommel*, f. — *tambour à café*, m. — *coffee-roaster, - drum*.  
 KÄFICH, m. *kooi, vogelkooi*, f. — *cage, bird-eage*.  
 KAFILLER, m. *vilder*, m. — *écorceur*, m. — *flaer, slayer*.  
 KAHL, a. *kaal, naakt, bloot*; fig. *ledig, arm, ellendig, mager*. — *chauve, nu, pelé, dépilé*; fig. *plat, pauvre, maigre*. — *bald, bare, naked, callow*; fig. *empty, sorry, bad, barren*. — E AUSREDE, *kale uitvlugt, armzalige verontschuldiging*, f. — *raison - , excuse frivole, - futile*, f. — *poor shift*. — HEIT, f. *kaalheid, naaktheid*, f. — *chauvreté, nudité, calvitie*, f. — *baldness, barrenness*.  
 KAHLKOPF, m. *kaalkop*, m. — *tête chauve*, f. *pelé*, m. — *bald-head, - pate*. — KÖPFIG, a. *kaal op het hoofd*. — *chauve*. — *bald-pated*.  
 KAHM, KAHN, m. *kaam*, f. *kaamsel*, n. — *fleurs*, f. pl. *moissure*, f. — *mould (gathered on liquids)*.

KAHN, m. *kaan, schuit, boot, sloep*, f. — *esquif, canot*, m. *nacelle*, f. — *boat, wherry*.  
 KAI, m. *kaai, kade*, f. — *quai*, m. — *quay, kay, wharf*. — GELD, n. *kaaijeld*, n. — *quayage*, m. — *wharfage, kayage*. — MEISTER, m. *kaaimeester*, m. — *maitre du quai*, m. — *wharf-inger*.  
 KAISER, m. *keizer*, m. — *empereur*, m. — *emperor*. — INN, f. *keizerin*, f. — *impératrice*, f. — *empress*. — LICH, a. *keizerlijk*. — *impérial*. — *imperial*. — SCHNITT, m. *chir. keizersnede*, f. — *opération césarienne*, f. — *cesarean section*. — THEE, m. *keizerthee*, f. — *thé impérial*, m. — *imperial tea*. — THUM, n. *keizerschap*, n. — *empire*, m. *dignité impériale*, f. — *empire*. — WÜRDE, f. *keizerlijke waardigheid*, f. — *dignité impériale*, f. — *dignity of an emperor*.  
 KAJÜTE, f. *mar. kajuit*, f. — *cajute*, f. — *cabin, captain's room, state-room*.  
 KALB, n. *kalf; jong eener hinde*, n.; fig. *snaak, grappenmaker*, m. — *veau; faon (du cerf)*; fig. *badin, folâtre, folichon*, m. — *calf; fawn (of a deer)*; fig. *wag, block-head*.  
 KALBE, f. *jonge koe, vaars*, f. — *génisse*, f. — *heifer*. — N, vn. *kalven*. — *vêler*. — *to calve*.  
 KÄLBERBRATEN, m. *kalfsgebraad*, n. — *rôti de veau*, m. — *roast-veal*.  
 KÄLBEREI, f. *dartelheid, boert*, f. — *enfantillage*, m. *folâtrerie*, f. — *waggery*.  
 KÄLBEREKRÖSE, n. *omloop van een kalf*, m. — *fraise de veau*, f. — *calf's pluck*. — HAFT, a. *dartel, boertig, snaaksch*. — *badin, folâtre*. — *wanton, waggish*.  
 KÄLBERN, vn. *dartelen, boerten*. — *badiner, folâtrer*. — *to be wanton, - full of waggery*.  
 KÄLBERSTOSS, — SCHLÄGEL, m. KALBSKEULE, f. *kalfsschenkel*, m. — *longe de veau*, f. — *leg of veal*.  
 KALBFLEISCH, n. *kalfsvleesch*, n. — *du veau*, m. *chair de veau*, f. — *veal*. — FLEISCHKLÖSCHEN, n. pl. *worstjes van kalfsvleesch*, n. pl. — *andouillettes*, f. pl. — *forced meat-ball; pellet of forced-meat*. — LEDER, n. *kalfsleder*, n. — *veau, cuir de veau*, m. — *calf's leather, calf*.  
 KALBSDRÜSEMILCH, f. *kalfszweeskik*, f. — *ris de veau*, m. — *sweetbread of veal*. — VIERTEL, n. *vierde deel van een kalf*, n. — *quartier de veau*, m. — *quarter of veal*. — WURST, f. *kalfsworst*, f. — *andouille de veau*, f. — *sausage of veal*.  
 KALDAUNEN, f. pl. *pens*, f. *gedarmte van dieren*, n. — *tripes*, f. pl. *tripaille*, f. — *tripes, guts*, pl. *garbage*. — MARKT, m. *pensmarkt, - hal*, f. — *triperie*, f. — *tripe-house, - market*.  
 KALENDER, m. *kalender, almanak*, m. — *calendrier, almanach*, m. — *calendar, almanac*.  
 KALESCH, f. *kales*, f. — *calèche, chaise roulante*, f. — *calash*.



- KALFATERER, m. mar. *kalefaterer, breeuwer*, m. — calfas, calfat, calfatcur, m. — *ealker*.
- KALFATERN, va. *kalefateren, kalfaten, breeuwen*. — calfater. — to *calc, piteh.* —, n. *kalefatering*, f. — calfatage, m. — *calking*.
- KALIFE, m. *kalif*, m. — calife, m. — *caliph*.
- KALK, m. *kalk, mortel*, m. — chaux, f. mortier, m. — *lime, chalk, mortar*. GELÖSCHTER —, *geblusehte kalk*, m. — chaux éteinte, f. — *slaek-lime*. UNGELÖSCHTER —, *ongeblysehte kalk*, m. — chaux vive, f. — *quiek-lime*. — BRENNEN, *kalk branden*. — cuire de la chaux. — to *burn lime*. — LÖSCHEN, *kalk blusschen*. — éteindre de la chaux. — to *kill* —, *slake lime*.
- KALKARTIG, a. *kalkachtig*. — calcaire. — *calcareous*.
- KALKBRENNEN, n. *het branden van kalk*, n. — cuite de la chaux, f. — *burning lime*. — BRENNER, m. *kalkbrander*, m. — *chaufournier*, m. — *lime-burner*.
- KALKBRUCH, m. *steen-*, *kalkgroef*, f. — carrière de pierres à chaux, f. — *lime-stone-pit*. — BRÜHE, f. voy. KALKWASER.
- KALKEN, va. *kalcken, witten*. — mettre en chaux, enduire de chaux. — to *soak in lime-water, mix with lime*.
- KALKERDE, f. *kalkaarde*, f. — terre calcaire, f. — *calcareous earth*. — FASS, n. *kalkbak*, m. — tonne à chaux, f. baquet à chaux, m. — *mortar-trough, lime-tub*.
- KALKGRUBE, f. *kalkput*, m. — fosse —, bassin à chaux, f. m. — *lime-pit, -trough*.
- KALKHÜTTE, f. voy. KALKOFEN.
- KALKICHT, a. *als kalk*. — qui ressemble à de la chaux. — *lime-like*.
- KALKIG, a. *kalkig, kalk bevattende*. — qui contient de la chaux, barbouillé de chaux. — *ehalky*.
- KALKMÜHLE, f. *pleistermolen*, m. — moulin à plâtre, m. — *lime-mill*. — OFEN, m. *kalkoven*, m. — four à chaux, *chaufour*, m. — *lime-kiln*. — SAND, m. *kalkzand*, n. — sable calcaire, m. — *calcareous sand*. — SCHAUFEL, f. *kalkschop*, f. — gâche, f. — *lime-shovel*. — STEIN, m. *kalksteen*, m. — pierre à chaux, f. — *lime-stone*. — WASSER, n. *kalkwater*, n. — eau calcaire, eau de chaux, f. — *lime-water*. — WURF, m. *pleistering*, f. — crépissure, f. *crépi*, m. — *rough-casting, parget*.
- KALMANK, m. *kalamink*, f. — calmande, f. — *calimanco*.
- KALMÄUSER, m. *droomer, mijneraar, die afzonderlijk leeft; gierigaard*, m. — rêveur, solitaire, cagou; homme chiche, m. — *muser, dotard; miser*.
- KALMEN, vd. *half sluimeren, dutten*. — ne sommeiller qu'à demi. — to *sleep somewhat, slumber*.
- KALT, a. et adv. *koud, koel*. — froid; froidement; à froid. — *cold, frigid, ehill; deliberate, unaffected; eoldly*. — MACHEN, *koud maken, verkoelen, afkoelen, doen verkleumen*; fig. *dooden*. — refroidir, causer un froid, morfondre; fig. *tuur*. — to *ehill*; fig. *to kill*. — WERDEN, *koud worden, zieh verkoelen, verkleumen*. — froidir, se refroidir, se morfondre. — to *grow cold*.
- KALTBLÜTIG, a. et adv. *koelbloedig, onversehillig, koelhartig, slaauw*; in *koelen bloede*. — flegmatique, apathique; de sang froid. — *cold, insensible, indifferent; in cold blood*. — KEIT, f. *koelbloedigheid*, f. — sang-froid, m. flegme, f. — *calmness, coolness, cold blood, deliberateness, flegm*.
- KÄLTE, f. *koude, koelte*, f. — froid, m. *froideur*, f. — *cold, coldness, ehill, ehillness, frigidity, frigidness*. — N, va. *verkoelen, afkoelen, doen bevriezen*. — causer —, donner du froid, gler. — to *ehill*. — ND, a. *verkoelend*. — frigorifique. — *frigorifie*.
- KÄLTICH, a. *koel, frisch*. — un peu froid. — *coldish, ehilly*.
- KALTSCHMIED, m. *koperslager, ketellapper*, m. — chaudronnier, m. — *brazier*.
- KALTSINN, m. KALTSINNIGHEIT, f. *koelheid, onversehilligheid*, f. — froideur, insensibilité, f. — *coldness, frigidity*. — IG, a. et adv. *koel, onversehillig, ongevoelig, koelhartig*. — froid; indifférent; froidement. — *cold, frigid, indifferent; -ly*.
- KAMASCHE, f. voy. GAMASCHEN.
- KAMEEL, n. *kameel, kemel*, m. — chameau, m. — *camel*. — GARN, n. *kemelsgaren*, — draad, n. m. — poil filé de la chèvre d'Angora, m. — *mohair-yarn*. — HAAR, n. *kemelshaar*, n. — poil de chameau, m. — *camel's hair*. — HAREN, a. *kemels-haren*. — de poil de chameau. — *spun of camel's hair*. — PARDER, m. *kameelpardel*, m. — caméléopard, m. girafe, f. — *giraffe, eameleopard*. — TREIBER, m. *kameeldrijver*, m. — chamelier, m. — *ehamel driver*. — ZIEGE, KÄMELZIEGE, f. *persiaansch schaap, kameelschaap in Peru*, n. — chèvre d'Angora, f. lama, m. — *Angora* —, *camel-goat, sheep of Peru, lama*.
- KAMELOTT, m. *kamelot*, n. — camelot, m. — *eamlet*.
- KAMILLE, f. bot. *kamille*, f. — camomille, f. — *eamomil, eamomile*.
- KAMIN, m. *sehoorsteen, haard*, m. — cheminée, f. âtre, m. — *chimney, fire-side*. — FEGER, m. *sehoorsteenveger*, m. — ramoneur de cheminées, m. — *ehimney-sweeper*. — PLATTE, f. *staande plaat in eenen sehoorsteen*, f. — contre-cœur, m. plaque de cheminée, f. — *back* —, *hearth of a chimney*.
- SCHIRM, m. *vuurscherm*, n. — écran, m. — *fire-screen*.
- SIMS, m. —STÜCK, n. *lijstwerk aan eenen sehoorsteen, sehoorsteenstuk, (schilderij)*, n. — *chambrante* —, *tableau de cheminée*, m. — *ehimney-piece*.
- KAMISOL, n. *kamizool, vest*, n. *hemdrok, borstrok*, m. — *camisole, veste*, f. — *waisteot, under-waisteot*.
- KAMM, m. *kam, haarkam*, m. — peigne, m. — *comb*. — (EINES DEICHES, EINES HÜGELS), *rug van eenen dijk, heuvelrug*, m. — *haut (d'une digue); côteau (d'une colline)*, m. — *ridge (of a ditch, of a hillock)*. — (EINES HAHNS), *hanenkam*, m. — *crête*, f. — *erest*. — (EINES OCHSEN), KAMMSTÜCK, n. *nekstuk van eenen os*, n. — *arête du cou*, f. — *neck-piece*. — (EINES PFERDES), m. *manen (van paarden)*, f. pl. — *crinière*, f. — *mane (of a horse)*. — (EINER TRAUBE), *rist van een' druiventros*, f. — *rafle*, f. — *stalk*.
- KÄMMEN, va. *kammen*. — peigner. — to *comb*.
- KAMMER, f. *kamer*, f. *slaapvertrek*, n. — chambre, chambre à coucher, f. — *bed-room, bed-chamber*.
- KÄMMERCHEN, n. *kamertje*, n. — chambrette, petite chambre, f. — *little chamber, eabin*.
- KAMMERCOLLEGIUM, n. *financiekamer, rekenkamer*, f. — chambre des comptes, f. — *board of domains, exehequer-college*. — DAME, f. *juweelbewaarster eener vorstin*, f. — *dame d'atours*, f. — *tire-woman to a princess*. — DIENER, m. *kamerdienaar*, m. — *valet-de-chambre, attaché*, m. — *valet de chamber, waiting-man*.
- KAMMEREI, f. *thesaurie, financiekamer*, f. — chambre des finances, trésorerie, f. — *exehequer, exehequer-college; finances, pl*.
- KAMMERER, m. *president der kamer, financieraad, thesaurier; kamerheer*, m. — directeur —, président de la chambre, trésorier; chambellan, m. — *treasurer; ehamberlain*. PÄPSTLICHER —, *pauselijke kamerling*, m. — *camerier, m. — ehamberlain of the pope*.
- KAMMERFRAU, f. *kamerjuffer*, — vrouw, *kamenier*, f. — femme de chambre, f. — *gentlewoman, waiting-woman, lady's maid*. — FRAÜLEIN, n. *hofdame*, f. — fille d'honneur, f. — *lady of the bed-chamber, maid of honour*. — GERICHT, n. *kamergeregt*, n. — chambre de justice, f. — *ehamber of justice*. — GUT, n. *vorstelijk goed, domein*, n. — *domain, bien domanial, m. — domain, demain; crown-lands, pl*. — HERR, m. *kamerheer, kamerling*, m. — chambellan, m. — *ehamberlain, lord of the bed chamber*. — JÄGER, m. *eerste jager van eenen vorst; rotten* —, *mollenvanger*, m. — *premier chasseur d'un prince; homme qui chasse les rats, les taupes etc.*, m. — *prince's first huntsman; rat* —, *mole-catcher*. — JUNGFER, f. *kamerjuffer*, f. — *meisje*, n. — fille de chambre, chambrière, f. — *ehamber-maid*. — JUNKER, m. *kamerjonker, jonge edelman van het hof*, m. — gentilhomme de la chambre, m. — *gentleman of the bed-chamber*. — LAKEI, m. *kamerlakkei*, m. — *laquais* —, garçon de la chambre, m. — *ehamber-servant*. — MÄDCHEN, — KÄTZCHEN, n. *kamenier, f. kamermeisje, n. volgjuffer*, f. — fille de chambre, soubrette, f. — *ehamber-maid*. — MAGD, f. *kamermeid*, f. — chambrière, f. — *ehamber-servant*. — MUSIK, f. *kamermuziek, kapel van eenen vorst*, f. — *musique de la chapelle, f. — chamber-music of a prince's ehapel*.
- KÄMMERRATH, m. *kamerraad*, m. — conseiller de la chambre, m. — *counsellor of the exehequer, ehamber-counsellor*. — SCHLÜSSEL, m. *kamersleutel; gouden sleutel van eenen kamerheer*, m. — clef de la chambre; clef d'or d'un chambellan, f. — *key of the bed-chamber; goldenkey of a ehamberlain*. — SCHULD, f. *domeinsehuld*, f. — dette domaniale, f. — *debt of a demesne*. — THÜR, f. *kamerdeur*, f. — porte de la chambre, f. — *door of the bed-chamber*. — TOPF, m. *kamer-, waterpot*, m. — pot de chambre, m. — *ehamber-pot*. — TRAUER, f. *halve rouw aan het hof*, m. — petit deuil, m. — *minor mourning of a court*. — TUCH, n. *kamerdoek*, n. — toile de Cambrai, f. — *eambrie, fine lawn*.
- KÄMMFETT, n. *manenvet*, n. — graisse de la crinière, f. — *melted horse-grease*. — FUTTER, — FUTTERAL, n. *kamhuisje*, n. — étui à peigne, m. — *comb-case*. — HAAR, n. *paardenhaar*, n. — crinière, f. *crin de cheval*, m. — *mane*. — MACHER, m. *kammaker*, m. — peignier, m. — *comb-maker*. — RAD, n. *kamrad; kroonrad*, n. — roue à dents, f. — *eog-wheel*. — WOLLE, f. *gekaarde wol*, f. — *étain, m. — earded wool*.
- KÄMPELN (SICH), vrf. *vechten, twisten*. — se quereller. — to *quarrel, altercate*.
- KÄMPF, m. *kamp, strijd*, m. *gevecht*, n. *worsteling*, f. — combat, m. *joûte, lutte*, f. — *combat, conflict, fight, wrestling, struggling*.
- KÄMPFBEGIER, — BEGIERDE, f. *strijdlust*, m. — désir —, envie de combattre, m. f. — *eager desire for the combat*.
- KÄMPFEN, vn. *kampen, strijden, vechten, worstelen*. — combattre, se battre, lutter. — to *combat, conflict, fight, wrestle, just, tilt*. —, n. *gevecht*, n. *strijd*, m. — *combat, m. — fighting, tilt*.
- KÄMPFER, m. *strijder, vechter, kamper, worstelaar, kamp-*



vechter, m.; arch. lijst, f. rand, m. — combattant, jou-  
teur, luttteur, athlète, champion, m.; arch. imposte, f. —  
combatant, wrestler, struggler, fighter, champion, pugi-  
list; arch. impost.

KAMPFHahn, m. kamphaan, strijdbare —, vechthaan, m. — coq  
dressé au combat, coq de joute, m. — fighting-cock. — PLATZ, m.  
kampplaats, f. strijdperk, worstelperk, slagveld, n. — lieu  
du combat, champ de bataille, m. arène, lice, barrière, f. —  
fighting —, wrestling-place, scene of action, field of battle.

— RICHTER, m. kampregter, m. — juge du combat, m. —  
judge of the combat.

KANDELZUCKER, m. kandijnsuiker, f. — sucre candi, m. —  
sugar-candy.

KANINCHEN, n. konijn, n. — lapin, m. lapine, f. — rabbit,  
cony. JUNGES —, jong van een konijn, n. — lapereau, m. —  
young rabbit.

KANINCHENBAU, m. — HÖHLE, f. — LAGER, n. konijnenhol, n. —  
terrier de lapins, m. — cony-burrow. — BEHÄLTNISS, n.  
— STALL, m. konijnenhok, n. — clapier, m. — rabbit-hutch.  
— BERG, — GARTEN, m. — GEHÜGE, n. konijnenberg, — woud,  
m. n. — gareune, f. — cony-warren. — JÄGER, m. die met  
het fret jaagt, m. — fureteur, m. — ferret. — WÄRTER, m.  
opzigtter over eenen konijnenberg, m. — garennier, m. —  
warrener.

KANNE, f. kan, f. pot, m.; pint (maat), f. — pot, m.;  
pinte (measure), f. — can, tankard, pot; pint (a measure).

KANNENGIESSER, m. tinnegieter, m. — potier d'étain, m. —  
pewterer. — N, vn. fig. over staatkunde spreken. — politi-  
quer. — to discuss politics.

KANNENKRAUT, n. bot. paardenstaart, m. — prêle, f. —  
horse-tail, shave —, pewter-grass.

KANONE, f. kanon, stuk geschut, n. — canon, m. — gun,  
cannon, piece of ordnance.

KANONENBOOT, n. mar. kanonneerboot, f. — chaloupe canon-  
nière, f. — gun-boat. — KELLER, m. mil. kazemat, f. — ca-  
semate, m. — casemate. — KUGEL, f. kanonskogel, m. —  
boulet de canon, m. — cannon-bullet. — SCHUSS, m. kanon-  
schot, n. — coup de canon, m. — cannon-shot.

KANONIREN, va. met kanonnen beschieten, uit grof geschut  
bestoken. — canonner, battre à coups de canon. — to can-  
nonnade. —, n. kanonvuur; het schieten met grof geschut  
n. canonnade, f. — cannonnade. — ER, m. kanonnier, konsta-  
bel, m. — canonnier, m. — gunner, cannoneer.

KANTE, f. kant, m. zijde, f. boord, rand, m. belegsel, n.  
zelfkant, m.; kant, f. — carne, f. bord, m. arête; dentelle,  
f. — corner, edge, border, margin, fag-end, lace.

KANTEN, va. hoekig maken, opzetten. — équarrir, mettre  
sur la carne; lever. — to furnish with edges, cant, put  
a thing upon its edge.

KANTHAKEN, m. mar. zethaak, m. dregge, f. — grappin,  
renard, m. — iron-hook, grappling-iron.

KANTIG, a. hoekig. — qui a des carnes. — angular, cut out  
in points.

KANZEL, f. kansel, predikstoel, m. — chaire, f. — pulpit.  
VON DIE — WERFEN, fig. een huwelijk van den kansel af-  
kondigen. — publier en chaire. — to proclaim the bans of  
matrimony.

KANZELBEREDSAMKEIT, f. kanselwelsprekendheid, f. — élo-  
quence de la chaire, f. — pulpit-eloquence.

KANZELLEI, f. kanselarij, f. — chancellerie, f. — chancery.  
— BOTE, m. kanselarijbode, m. — messenger de chancellerie,  
m. — messenger —, summoner of the chancery. — GEIST,  
m. kanselarijgeest, m. — bureaucratic, f. — office-influence.  
— SCHRIFT, f. kanselarijschrift, n. — caractère de chan-  
cellerie, m. — court-hand. — SIEGEL, n. kanselarijzegel, n. —  
sceau de la chancellerie, m. — seal of the chancery. — STYL,  
m. kanselarijstijl, m. — style du palais, m. — style of  
the chancery, law-style.

KANZELLIST, m. kanselarij-ambtenaar, m. — secrétaire —,  
greffier —, copiste de la chancellerie, m. — clerk of the chan-  
cery.

KANZELREDE, f. kanselredevoering, preek, f. — prêche, ser-  
mon, n. — sermon. — REDNER, m. kanselredenaar, pre-  
dikant, m. — prédicateur, m. — preacher.

KANZLER, m. kanselier, m. — chancelier, m. — chancellor.

KAPAUN, KAPPHAHN, m. kapoen, kapuin, m. — chapon,  
m. — capon. — EN, va. eenen haan kapoenen, snijden. —  
chaponner. — to capon.

KAPER, f. kapper (vrucht), f. — câpre, f. — caper. — NSTRAUCH,  
m. kapperboom, m. — câprier, m. — caper-tree.

KÄPPCHEN, n. mutsje, kapje, n. kalot, f. — petit bonnet,  
m. calotte, f. — little cap.

KAPPE, f. kap, muts, kalot, monnikskap, f.; neusleder (aan  
een' schoen); buis (van een kind); chim. deksel van eene  
glazen kolf, n. — bonnet, m. calotte, cape, f. chaperon,  
capuchon; pâton (du soulier), m.; jaquette (des enfants), f.;  
chim. dôme (d'une retorte), m. — cap, hood, capuch, flap  
(of a shoe); jacket (of a child); chim. cupola (of a retort).

KAPPEN, va. (eene roofvogel) kappen; (eene boom) toppen;  
mar. (den mast, den kabel) kappen; (eene haan) kapoenen.  
— chaperonner; étêter, écimer (un arbre); mar. cou-  
per (le mât, le câble); châtrer (un jeune coq). — to

hoodwink; to poll, lop; mar. to cut (the mast, the cable);  
to capon. —, vn. treden (van eenen haan). — cocher. — to tread  
(said of the cock).

KAPPENMACHER, m. mutscnmaker, m. — bonnetier, m. —  
capmaker. — MANTEL, m. kapmantel, m. — cape, f. capu-  
chon, m. — capuch.

KAPPFENSTER, — LOCH, n. dakvenster, n. — lucarne, f. —  
dormer-window. — ZAUM, m. neusnijper, m. — cavesson,  
m. — cavesson, nose-band.

KAPSEL, f. doos, n. koker, m.; bot. klok —, zaadhuisje,  
n. — étui, m. boîte; bot. capsule, f. — box, case, cover;  
fig. capsule.

KARABINER, m. karabijn, f.; karabinier, m. — carabine, f.  
mousqueton; carabinier, m. — muskctoon; carabinier,  
rifle-man.

KARAT, n. karaat, (gewicht), n. — carat, (poids), m. — carat,  
(weight).

KARAVANE, f. karavaan, f. — caravane, f. — caravan.

KABATSCHÉ, f. karwats, f. — fouet de cuir, m. — scourge,  
whip of leather. — N, va. geescelen, slaan. — fouetter,  
étriller. — to lash, whip, scourge.

KARDÄTSCHÉ, f. kaarde, f.; paardenborstel, m. — carde; brosse  
pour les chevaux, f. — card; horse-brush, curry-comb.

KARDÄTSCHEN, KARDEN, va. kaarden; de paarden borstelen. —  
carder; nettoyer les chevaux avec la brosse. — to card,  
comb, wool; to brush —, curry a horse.

KARDE, KARDENDISTEL, f. kaardendistel, f. — chardon à  
carder, m. — teasel, tazel, cardoon

KARFUNKEL, f. voy. CARBUNKEL.

KARG, KÄRGlich, a et adv. karig, zuinig, gierig; vrekkelig;  
mager, schraal, dun, kariglijk. — mesquin, maigre;  
chichement, mesquinement, serrément. — sparing, penu-  
rious, tenacious, close-fisted, sting; penuriously, nig-  
gardly, scantily.

KARGEN, vn. sparen, zuinig zijn. — lésiner. — to be penu-  
rious, — niggardly.

KARGEIT, f. karigheid, gierigheid, zuinigheid, f. — lési-  
nerie, mesquinerie, f. — penuriousness, stinginess, nig-  
gardliness, close-fistedness.

KARNIËSS, n. arch. kornis, kroonlijst, f. — corniche, f. ta-  
lon, m. — cornice.

KARPFEN, m. karper, m. — carpe, f. — carp. — TEICH, m.  
karpervijver, m. — étang à carpes, m. — carp-pond.

KARRE, f. KARREN, m. kar, f. wagen, m. vuilniskar, f.;  
kruiwagen, m. — charrette, f. tombereau, haquet, m.;  
brouette, f. — cart, barrow, dung-cart; wheel-barrow.

KARREN, va. karren, met eene kar —, met eenen kruiwagen  
vervoeren; kruijen. — charrier, brouetter. — to cart,  
carry with a barrow. —, vn. aan den kruiwagen gebon-  
den zijn. — être mis à la charrette. — to be condemned to the  
cart.

KARRENGAUL, m. karrepaard, n. — cheval de brancard,  
bouleux, m. — cart-horse. — JADE, — SCHIEBER, m. kruijer,  
m. — brouettier, m. — driver of a wheel-barrow. — TUCH,  
n. dekzeil, dekkleed, n. — banne, f. — awning, tilt.  
— VOLL (EIN), m. karrevracht, f. — charretée, f. — cart-  
load.

KÄRRNER, m. karreman, m. — charretier, m. — cartier, cart-  
man.

KARST, m. houweel, n. — hoyau, m. houe, pioche, f. —  
mattock, hoe. — EN, va. de aarde met een houweel ompit-  
ten. — labourer la terre avec le hoyau; piocher. — to work  
with the mattock; to hoe.

KARTÄTSCHÉ, f. mil. kartets, f. — cartouche à mitraille, f. —  
cartouch, cartridge. MIT — N SCHIESSEN, vn. met schroot  
schieten, m. — tirer à cartouche, — à mitraille. — to shoot  
with grape-shot, — with case-shot.

KARTÄTSCHENFEUER, n. schrootvuur, n. — feu de mitrail-  
le, m. — case-fire. — SCHUSS, m. schot met schroot, n. —  
coup de mitraille, m. — case-shot.

KARTE, f. kaart; landkaart, f. — carte, f. — card; map,  
chart. DIE — SCHLAGEN, de kaart leggen. — consulter  
la carte. — to plant the book. — SPIELEN, KARTEN, vn.  
kaartspelen. — jouer aux cartes. — to play at cards, to  
card. DIE — N ABHEBEN, afnemen. — couper. — to cut  
the cards. DIE — N GEBEN, va. kaartgeven. — faire —, don-  
ner les cartes. — to deal. DIE — N MISCHEN, de kaarten  
schudden, — wasschen. — battre —, mêler les cartes. — to  
shuffle the cards. DIE BUNTEN —, (BILDER), f. pl. poppen,  
prenten (in het kaartspel), f. pl. — cartes peintes, figures,  
f. pl. — court —, coat-cards, pl. DIE NIEDERN —, de  
kleine kaarten, f. pl. — cartes blanches, f. pl. — small  
cards, pl. DAS SPIEL — N, n. spel kaarten, n. — jeu de car-  
tes, m. — pack of cards.

KARTEN, va. beramen, ontwerpen. — concerter. — to concert,  
turn, plan, contrive.

KARTENGEVEN, n. het kaartgeven, n. — donne, f. — deal,  
dealing cards. — HAUS, n. kaartenhuis, n. — château de  
cartes, m. — house erected of cards. — KÜNSTE, f. pl. kun-  
sten met de kaart, f. pl. — tours de cartes, m. pl. —  
card-tricks, tricks with cards, pl. — MACHER, m. kaarten-  
maker, m. — cartier, m. — card-maker. — PAPIER, n. kaar-



tenpapier, -blad, bordpapier, n. — carton, cartier, m. — paste-board. — SPIEL, n. kaartspel, n. — jeu de cartes, m. — playing at cards. — SPIELER, m. kaartspeler, m. — joueur de cartes, m. — player at cards.

KARTHAUNE, f. mil. kartouw, f. — gros canon, m. — battery-piece, coronade.

KARTOFFEL, f. aardappel, m. — pomme de terre, patate, f. — potato.

KÄSCHEN, n. kaasje, n. — petit fromage, m. jouchée, f. — a little cheese.

KÄSE, m. kaas, f. — fromage, lait caillé, m. — cheese.

KÄSEFORM, f. kaasvorm, m. — caserette, f. — cheese-mould. — FRAU, — MUTTER, f. kaasboerin, f. — fromagère, f. — dairy-woman. — GEBACKNES, n. geroost brood met kaas, n. — ramequin, m. — cheese-cake. — HÄNDLER, m. kaaskooper, — boer, m. — fromager, m. — cheesemonger. — HAUS, n. — KAMMER, f. — KRAM, m. kaashuis, n.; — makerij, f. — fromagerie, f. — cheese-house, — room, dairy. — HORDE, f. teenen mandje waarin de kaas gedroogd wordt, n. — elisse, f. — hurdle —, crate on which the cheeses are dried. — KORB, m. kaaskorfje, n. — clayon, m. — cheese-cage. — KUCHEN, m. kaastaartje, n. — talmouse, f. raton, m. — cheese-cake. — NAPF, m. kaasnap, m. — écuelle au fromage, f. — cheese-bowl.

KÄSEN, va. et n. kaas maken; stremmen, runnen. — faire du fromage; se cailler. — to curd, curdle.

KÄSICHT, a. kaasachtig. — caseux. — caseous, cheese-like.

KÄSIG, a. kazig, van kaas. — fromageux. — cheesy.

KASTANIE, f. kastanje, f. — châtaigne, f. — chesnut, chestnut. GROSSE —, groote kastanje, f. — marron, m. — great chesnut.

KASTANIENBAUM, m. kastanjeboom, m. — châtaignier, marronnier, m. — chesnut-tree. — BRAUN, a. kastanjebruin. — châtain. — chesnut-coloured. — WALD, m. bosch van kastanjeboomen, n. — châtaigneraie, f. — chesnut-grove.

KÄSTCHEN, n. kastje, kistje, n. — petite caisse, cassette, f. coffret, m. — little chest, — box, — cast.

KASTE, f. volksklasse, kaste, f. volksstam (in Indië), m. — caste, f. — cast.

KASTEIEN, va. kastijden, tuchtigen. — macérer, mortifier. — to chastise, mortify.

KASTEIUNG, f. kastijding, tuchtiging, f. — macération, mortification, f. — mortification, castigation.

KASTEN, m. kast, kist; kas, schatkist, f. — caisse, f. coffre, bahut; trésor, m. — chest, trunk, coffer, box; treasure. — EINES DIAMANTRINGES, kas van eenen ring, f. — châton, m. — bezel of a ring. DER — NOAH, de arke Noachs. — l'arche de Noé. — ark.

KASTENMACHER, m. kasten-, kisten-, koffermaker, m. — coffretier, bahutier, m. — trunk-maker. — VORSTEHER, m. kassier, thesaurier, rentmeester, m. — caissier, trésorier, maître des greniers, m. — cash-keeper.

KATALOG, m. katalogus, m. boekenlijst, f. — catalogue, m. — catalogue.

KATARRH, m. zinking, zware verkoudheid, f. — catarrhe, m. — catarrh, rheum, defluxion.

KATARRHALFIEBER, n. zinkingkoorts, f. — fièvre catarrhale, f. — rheumatic fever.

KATARRHALISCH, a. zinkingachtig. — catarrheux. — catarrhal, rheumatic.

KATECHET, m. katechiseerder, m. — catéchiste, m. — catechist, lecturer.

KATECHISIREN, va. in de christelijke geloofsleer onderwijzen, katechiseren. — catéchiser. — to catechise.

KATECHISMUS, m. katechismus, m. — catéchisme, m. — catechism. — SCHÜLER, KATECHUMEN, m. die in het christelijk geloof onderwezen wordt, katechisant, m. — catéchumène, m. — catechumen.

KATER, m. kater, m. — matou, chat mâle, m. — male-cat.

KATHEDER, m. spreekgestoelte, n. kansel, predikstoel, m. — chaire, f. — pulpit.

KATHEDRALKIRCHE, f. hoofd-, domkerk, f. — église cathédrale, f. — cathedral.

KATHETER, m. chir. blaaspeiler, m. — cathéter, m. sonde, f. — catheter.

KATHOLICISMUS, KATHOLISCHER GLAUBE, m. het algemeene geloof; het roomsch-katholijke geloof, n. — catholicisme, m. religion catholique, f. — catholicism.

KATHOLIK, — INN, m. f. roomsche, roomsch-katholijke, roomsch-gzinde, m. et f. — catholique, m. et f. — catholic.

KATHOLISCH, a. katholiek, roomschgezind. — catholique — catholic.

KATTUN, KATTUNLEINWAND, f. katoen, n. katoenen lijnwanden, n. pl. — toile de coton, cotonnade, f. — cotton, calico.

KATTUNDRUCKER, m. katoendrukker, m. — imprimeur de toiles de coton, m. — printer of calico. — EI, KATTUNFABRIK, f. katoendrukkerij, — fabriek, f. — fabrique de toiles peintes, f. — manufactory of cotton, — of calico.

KATZBALGEN (SICH), vrf. vechten, plukharen. — se chamaillet. — to scuffle, quarrel.

KATZBALGEREI, f. vechtpartij, f. twist, m. — chamailis, m. querelle, f. — scuffle, quarrel.

KÄTZCHEN, n. katje, poesje, n. — chaton, m. — kitten, kitling.

KATZE, f. kat, poes, f. — chat, m. chatte, f. — cat, scho-cat, puss. —, mil. kat, stormkat, f. — cavalier, m. — cavalier. —, mar. kat (bijanker), f. — empenelle, f. — kedge-anchor.

KATZENAUGE, n. katoog (zekere onyxsteen), n. — œil-de-chat, m. pierre chatoyante, f. — cat's eye (species of onyx). — GESCHREI, n. gemaauw, n. — miaulement, m. — caterwauling. — GOLD, — SILBER, n. gelc —, witte glimmer, m. — mica jaune, — blanc, m. — cat-gold, yellow-, white-glimmer. — GRAU, a. grijs als de katten. — gris de chat. — cat-gray coloured. — LOCH, n. kattedgat, n. — chatière, f. — cat's hole. — MUSIK, f. keelmuzijk, n. — charivari, m. — mock-music, rough music with kettles etc. — SPRUNG, m. kattesprong; fig. korte weg, m. — saut de chat; fig. chemin court, m. — cat's leap; fig. short way.

KAUDERN, vn. brabbeltaal spreken. — jargonner. — to jabber, mutter.

KAUDERWÄLSCH, a. et n. koeterwaalsch; brabbel-, boerentaal, lompe spraak, f. — baragouin; baragouinage, patois, jargon, m. — gibberish; jargon, cant, pedlar's french.

KAUEN, KÄUEN, va. kaauwen. — mâcher. — to chew, champ.

KAUERN, vn. SICH —, vrf. nederhurken. — se blottir, s'accroupir. — to cower, squat.

KAUF, m. aankoop, koop, m. — achat, m. acquisition, emplette, f. acquet, m. — purchase, bargain, emption, buying. — ANSCHLAG, m. schatting, waardering, f. — évaluation, f. — estimate, bill posted up. — BRIEF, m. koopbrief, m. kontrakt van verkoop, bewijs van eigendom, n. — lettre d'achat, f. contrat de vente, titre de possession, m. — document —, bill of emption.

KAUFEN, va. koopen, aankopen, aanschaffen, inkoopen, koopen (in het kaartspel). — acheter; prendre après avoir écarté (au jeu de cartes). — to buy, purchase; to take in —, exchange cards.

KÄUFER, m. — IN, f. kooper, m. koopster, f. koopman, m. koopvrouw, f. kalant, m. — acheteur, m. acheteuse, f. marchand, m. marchande, f. chaland, m. — purchaser, buyer, taker, cheapener, customer.

KAUFFÄHRER, m. koopvaarder, koopvaardijkapitein, m.; koopvaardijdschip, n. — capitaine d'un vaisseau marchand; vaisseau marchand, m. — captain of a merchantman: merchantman. — FAHRTEI, f. zeehandel, m. koopvaart, koopvaardij, f. — commerce par mer, — maritime, m. navigation commerciale, f. — navigation for trade's sake. — FAHRTEI-LOTTE, f. koopvaardijvloot, f. — flotte marchande, f. — fleet of merchantmen. — FAHRTEISCHIFF, n. koopvaarder, m. koopvaardijdschip, n. — vaisseau marchand, m. — merchantman.

KAUFHAUS, n. verkoophuis, venduhuis; toluhuis, n. — magasin public, m.; douane, f. — company's hall, staple-house; custom-house. — HERR, m. koopman —, handelaar in het groot, grossier, m. — marchand grossier, m. — whole-sale merchant, banker.

KAUFLADEN, m. voy. KAUFMANNSLADEN.

KAUFLEUTE, pl. kooplieden, handelaren, m. pl. — marchands, négociants, acheteurs, m. pl. — merchants, buyers, pl.

KÄUFLICH, a. et adv. bij aankoop. — par achat, à titre d'achat. — by purchase, merchantably.

KAUFLUSTIG, a. koopziek, koopgierig. — qui a envie d'acheter. — greedy to buy.

KAUFMANN, m. koopman, handelaar; kooper, kalant, m. — marchand, négociant, commerçant; acheteur, chaland, m. — merchant, tradesman, shopkeeper; cheapener. — MÄNNISCH, a. et adv. koopmans, van een' koopman, als een koopman. — marchand, mercantile, de marchand, en marchand. — merchant-like, merchantly, mercantile, commercial. — MANNSCHAFT, f. koopmanschap, f. koophandel, m. de kooplieden, pl. — commerce, m. marchands, m. pl. — mercature; the whole body of merchants of a place. — MANNSDIENER, m. kantoor-, koopmansbediende, — klerk, m. — commis de marchand, m. — merchant's clerk. — MANNSGEWÖLBE, n. — MANNSLADEN, m. winkel, m. magazijn, n. — boutique de marchand, f. magasin, m. — merchant's shop.

KAUM, adv. naauwelijks, ter naauwer nood. — à peine. — scarce, scarcely, hardly, narrowly.

KÄUMITTEL, n. kaauwarsenij, f. — masticatoire, m. — masticatory.

KAUTABAK, m. pruimtabak, m. — tabac à mâcher, m. — pig-tail and twist tobacco.

KAUZ, m. KÄUZCHEN, KÄUZLEIN, n. nacht-, steen-, kerkuil, m. — chat-huant, m. chouette, f. — screech-owl. —, —, rijkwaard, m. — père aux écus, m. — a rich man. —, —, fig. uil, wonderlijke vent, m. — homme singulier, m. — strange fellow.



KEBSEHE, f. *onwettige samenwoning*, f. — concubinage, m. — concubinage.

KEBSWEIB, n. — FRAU, f. *bijzit*, f. — concubine, f. — concubine.

KECK, a. et adv. *stout*, *stoutmoedig*, *onbevreesd*, *moedig*, *koen*; *onbeschaamd*, *vermetel*, *moediglijk*. — hardi, osé, courageux; effronté, téméraire, audacieux; courageusement, audacieusement. — *fearless*, *bold*, *stout*, *hard*; *fearlessly*, *hardly*. — HEIT, f. *stoutmoedigheid*, *koenheid*, *vermetelheid*, f. — hardiesse, audace, effronterie, f. — boldness, daringness, stoutness, impudence. — LICHT, adv. *stoutelijk*, *vrijmoediglijk*, *stout weg*. — hardiment, librement. — *boldly* *daringly*, *stoutly*.

KEGEL, m. *kegel*, m.; impr. *grootte eener drukletter*, f. — quille, f. cône; impr. *corps*, m. — *nine-pin*, *skittle*, *keel*, *pin*, *cone*; impr. *body* —, *size of a type*.

KEGELBAHN, f. *kegelbaan*, f. — quillier, m. — *skittle-ground*.

KEGELFORMIG, a. et adv. *kegelvormig*. — conique, turbiné. — *conical*; —ly.

KEGELN, vn. KEGEL SCHIEBEN, va. *kegelen*. — jouer aux quilles. — *to play at nine-pins*.

KEGELSCHNITT, m. math. *kegelsnede*, f. — section conique, f. — *conic section*.

KEGELSCHUB, m. — SPIEL, n. *kegelbaan*, f. — spel, n. — quillier, jeu de quilles, m. — *skittle-ground*; *nine-pins*, pl. *playing at nine-pins*.

KEHLADER, f. an. *keelader*, f. — veine gutturale, —jugulaire, f. — *jugular vein*. — BUCHSTABE, m. gr. *keellotter*, f. — lettre gutturale, f. — *guttural letter*. — DECKEL, m. an. *keelleletje*, *strotlapje*, n. — épiglote, f. — *epiglottis*, *flap of the throat*.

KEHLE, f. *keel*, f. *strot*, *gorgel*, m.; fig. *stem*, f. — gosier, m. gorge; fig. *voix*, f. — *throat*, *gorge*; fig. *voice*. — N, va. arch. *uithollen*. — canneler. — *to chamfer*, *flute*.

KEHLHOEEL, m. T. *kraalschaaf*, f. — mouchette, f. — *chamfering* —, *fluting-plane*. — LEISTE, f. — STOSS, m. arch. *uitgesneden lijstwerk*, n. — talon, m. — *channel*.

KEHLRIEMEN, n. *keelriem*, —band, m. — sougorgie, f. — *throat-band*. — RINNE, f. *looden dakgoot*, f. — cornière, f. noulet, m. — *drain*, *gutter*. — ZIEGEL, m. arch. *holle pan*, *dakpan*, *vorst*, f. — noue, f. — *corner-tile*, *hip-tile*.

KEHR, f. *keer*, m. *wending*, f. — tour, tournant, m. — *turn*, *turning*.

KEHRBESEN, m. *bezem*, m. — balai, houssoir, m. — broom. — BÜRSTE, f. *borstel*, *schuiver*, m. — brosse, f. *vergettes*, f. pl. — *brush*, *whisk*.

KEHREN, va. *stoffen*, *regen*, *borstelen*, *schuiveren*; *keeren*, *wenden*, *omdraaijen*. — épousseter, balayer, brosser, vergeter; tourner, tourner bien une affaire. — *to brush*, *sweep*; *to turn*.

KEHRFRAU, f. *veegster*, f. — balayeuse, f. — *sweeper*.

KEHRICHT, m. *veegsel*, *vuilnis*, n. — balayures, f. pl. — *sweepings*, pl. *off-scouring*. — HAUFEN, m. *vuilnishoop*, m. — tas d'ordures, m. — *heap of off-scouring*. — WINKEL, m. *vuilnishoek*, m. — décharge, f. — *corner for sweepings*.

KEHRMANN, m. *veger*, m. — balayeur, m. — *sweeper*.

KEHRSEITE, f. *keerzijde (eener munt)*, f. — revers, m. pile, f. — *reverse*.

KEHRWISCH, m. *stoffer*, *veger*, m. — houssoir, m. époussette, f. — *whisk*.

KEICHEN, KEUCHEN, vn. *hijgen*, *zwaar adem halen*. — haletter, souffler, panteler. — *topant*, *gas*, *breathe short*, *breathe asthmatically*. —, n. *korte adem*, m. *moeijelijke ademhaling*, f. — difficulté de respirer, courte haleine, f. — *asthmatical affection*. — D, a. *hijgend*. — haletant. — *pursy*, *panting*, *out of breath*.

KEICHHUSTEN, m. *kinkhoest*, m. — coqueluche, quinte, f. — *chin-cough*, *hooping-cough*.

KEIFEN, vn. *kijven*, *twisten*, *razen*, *tieren*. — gronder, quereller, japper. — *to chide*, *upbraid*, *scold*. —, n. *gekijf*, n. — gronderie, f. — *chiding*.

KEIL, m. *wig*, f. *beitel*, m. *wigge*, f.; impr. *sluithout*, n. — coin, ébuard, m. entremise, f.; impr. *décognoir*, m. — *wedge*, *coin*, *cleaving-tool*, *stand*, *trussle*, *stay*; impr. *shooting-stick*.

KEILEN, va. *inkloppen*, *indrijven*, *eene wig inslaan*. — cogner, affermir avec un coin. — *to wedge*, *fasten with wedges*.

KEILER, m. *wild zwijn*, n. — sanglier mâle, m. — *boar*.

KEILFORMIG, a. et adv. *wigvormig*; an. *wigvormig*. — en forme de coin; an. *cunéiforme*. — *cuneated*, *wedge-wise*, *in the form of a wedge*; an. *cuneiform*.

KEILHAUE, f. *houweel*, n. — pic, m. pioche, f. — *miner's axe*.

KEIM, m. *kiem*, *spruit*; fig. *kiem*, bron, f. *oorsprong*, m. — germe, m. plume (d'une plante), f.; fig. germe, m. source, f. — *shoot*, *bud*, *sprig*, *germ*, *burgeon*; fig. *seeds*, pl. *origin*, *source*.

KEIMEN, vn. *kiemen*, *ontkiemen*, *ontspruiten*. — germer. — *to germinate*, *shoot*, *bud*. —, n. *het kiemen*, n. *ontkieming*, f. — *pousse des plantes*, *germination*, f. — *shooting*, *germination*, *sprouting*.

KEIMMONAT, m. *grasmaand*, *April*, f. — Avril, (Germinal), m. — *April*.

KEIN, KEINER, KEINE, KEINES, pron. *geen*, *geene*; *niemand*. — nul, nulle, aucun, aucune, pas une; personne, point. — *no*, *not any*, *no one*, *not any one*, *none*.

KEINERLEI, a. *geen*, *geenerlei*. — aucun, nul. — *of no sort*. — SEITS, adv. *van niemand*, *van geene zijde*, *geenerzijds*. — de personne, d'aucun côté. — *on neither side*.

KEINESWEGES, adv. *geenszins*. — aucunement, nullement. — *no way*, *in no wise*, *by no means*.

KEINMAL, adv. *nooit*, *in het geheel niet*, *niet eens*. — jamais, point du tout, pas seulement. — *never*, *not once*.

KELCH, m. *kelk*, *drinkbeker*, m. — *schaal*, f. — coupe, f. calice, m. — *cup*, *communion-cup*, *chalice*, *calix*.

KELCHDECKEL, —TELLER, m. *deksel op den miskelk*, n. — patène, pale, disque, f. — *patine*, *plate to cover the chalice*.

KELCHFÖRMIG, a. *kelkvormig*. — en forme de calice. — *in the shape of a cup*. — GLAS, n. *kelkglas*, n. *wijnkelk*, *roemer*, m. — verre fait en coupe, m. — *glass-chalice*. — NARBE, f. bot. *kelknaad van vruchten*, m. — nombril, m. — *eye*, *umbilic*. — TUCH, n. *doek waarmede de miskelk wordt uitgereveegd*, m. — voile de calice, purificatoire, m. — *cloth to cover the chalice*, *purificatory*.

KELLE, f. *trossel*, m. *truweel*, n.; *schuimspaan*, m. — truelle, houlette; cuiller, f. — *trowel*, *ladle (sort of spoon)*.

KELLER, m. *kelder*, m. — cave, f. *caveau*, *cellier*, m. — *cellar*, *cave*.

KELLEREI, f. *spijskamer*, f. — *kelder*, m. *schenkkamer*, f. — *sommellerie*, *échansonnerie*, f. — *cellerage*.

KELLERSEL, —WURM, m. *pissebed*, f.; *duizendbeen*, m. — cloporte; scolopendre, m. — *woodlouse*, *sow*. — FENSTER, n. *kelderraam*, n. — abat-jour, m. — *sky-light of a cellar*. — GESCHOSS, n. *verdieping onder den grond*, f. — étage souterrain, m. — *under-ground-story*, *cellarage*. — HALS, m. *ingang tot eenen kelder*, m.; bot. *kelderhals*, m. *peperboompje*, n. — entrée d'une cave; bot. *lauréole*, f. *garou*, m. — *neck of a cellar*; bot. *spurge-laurel*. — LOCH, n. *keldergat*, n. — soupierail, m. — *air-hole of a cellar*. — MEISTER, m. *keldermeester*, *schenker*, *bottelier*, m. — *sommelier*, *cellerier*, m. — *cellarist*, *butler*. — ZINS, m. *kelderhuur*, f. — *loyer de cave*, m. — *cellerage*.

KELLNER, m. — INN, f. *keldermeester*, m. *bediende in een logement*, m. f. — *sommelier*; *garçon*, m.; *sommelière*, f. — *cellarist*, *butler*; *female servant at an inn*.

KELTER, f. *wijnpers*, f. *pershuis*, n. — *pressoir*, m. — *press*, *wine-press*. — BAUM, m. *boom van de wijnpers*, m. — arbre du pressoir, m. — *cross-bar of a wine-press*.

KELTERER, KELTERTRETER, m. *wijnperser*, m. — *pressurman*, m. — *pressman*, *surveyer of a wine-press*.

KELTERFASS, n. *perskuip*, f. — cuve, f. — *tub into which the wine of the stamped grapes is gathered*. — LOHN, m. *persloon*, n. — *pressurage*, m. — *fee paid for the use of a wine-press*.

KELTERN, va. *persen*. — *pressurer*. — *to press wine*, *tread the grapes*. —, n. *het persen*. — *pressurage*, m. — *pressing* —, *treading of the grapes*.

KENBAAR, KENNTLICH, a. *kenbaar*, *kennelijk*. — *connaissable*, *reconnaissable*, *distinct*, *marqué*. — *knowable*, *easy to be known*, *cognoscible*, *remarkable*. — KEIT, f. *kenbaarheid*, f. *kenschetsend teken*, n. — *notoriété*; *marque caractéristique*, f. — *notoriousness*; *characteristic mark*.

KENNEN, va. *kennen*. — *connaître*. — *to know*, *be acquainted with*.

KENNER, m. — INN, f. *kenner*, *kenster*, m. f. — *connaisseur*, m. *connaisseuse*, f. — *kower*, *connoisseur*.

KENNERAUGE, n. *oog van eenen kenner*, *kennersoog*, n. — oeil connaisseur, m. — *look of a connoisseur*.

KENNTNISS, f. *kennis*, *wetenschap*, *lekdheid*, *kunde*, f. — *connaissance*, *science*, *intelligence*, f. *savoir*, m. — *knowledge*, *skill*, *accomplishment*, *science*.

KENNUNG, f. *kenmerk van den ouderdom bij de paarden*, n. — fève, f. *germe de fève*, m. — *mark in the tooth of a horse*, *indicative of age*.

KENNZEICHEN, n. *kenteeken*, *kenmerk*, n. *aanwijzing*, *aanwijding*, f. — *marque*, f. *signe*, *caractère*, *indice*, m. — *sign*, *token*, *mark*, *character*.

KERBE, f. *kerf*, *keep*, f. — *coche*, *entaille*, f.; *cran (d'une arbalète)*, m. — *notch*, *sow*; *notch of an arrow*; *indent*, *groove*.

KERBEL, m. bot. *kervel*, f. — *cerfueil*, m. — *chervil*.

KERBEN, va. *kerven*, *keepen*, *inkeepen*; (*eene munt*) *randen*. — *faire une coche*, *entailler*; *créneler (une monnaie)*. — *to notch*, *jagg*, *dent*, *indent*; *to engrail (the edge of coins)*.

KERBHOOLZ, n. — STOCK, m. *kerfstok*, m. — *taille*, f. — *notched stick*, *tally*.

KERBTHIER, n. voy. INSECT.

KERKER, m. *kerker*, m. *gevangenis*, f. *gevangenhok*, n. — *cachot*, m. *geole*, *prison*, f. — *jail*, *gaol*, *prison*, *dun-geon*.

KERKERMEISTER, —INN, m. f. *cipier*, *gevangenbewaarder*, m.



gevangenbewaarder, f. — geolier, m. geolière, f. — jailer, gaoler; jailer's wife.

KERKERN, va. kerkeren, opsluiten, gevangen zetten; fig. folteren. — emprisonner, incarcérer; fig. tourmenter. — to imprison, engaul; fig. to torment.

KERL, m. kerel, vent; knecht; schavuit, m. — homme, garçon; valet, domestique; coquin, drôle, m. — fellow; servant, servant-man; odd fellow.

KERMES, m. voy. COCHENILLE.

KERN, m. kern, pit (van vruchten), f.; korrel (van graan), m.; hart (van eenen boom), n.; fig. kern, pit, bloem, f. merg, n. — pepin, noyau, cerneau, m. amande, graine, f.; grain (de seigle, d'orge); cœur (d'un arbre), m.; fig. élite, fleur, substance, f. — kernel, stone, almond, seed; corn (of wheat etc.); pith, heart (of a tree); fig. flower, choice, marrow, main-substance.

KERNARTIG, a. kernachtig. — de la nature d'une amande. — like a kernel, — an almond. —FRUCHT, f. fruit —, vrucht met pitten, f. — fruit à pepin, m. — kernel-fruit. —GEHÄUSE, n. klokhuis, n. — cœur, trognon, m. — corc. —GUT, a. uitmuntend, uitgezocht, puik, uitgelezen, keur. — excellent, exquis, choisi. — exquisite, choice, proof.

KERNHAFT, KERNIG, a. pitachtig, pit hebbende; fig. kernachtig, pittig, krachtig, frisch, nadrukkelijk. — plein de pepins; fig. ferme, fort, énergique. — full of kernels; fig. strong, energetic.

KERNHOLZ, n. hart van eenen boom, n. — cœur d'un arbre, m. — heart of a tree. —MEHL, n. bloem van meel, f. — fleur de farine, f. — fine —, finest flower. —OBST, n. fruit —, vrucht met pitten, n. f. — fruits à pepins, m. pl. — kernel-fruit. —SCHUSS, m. lijnregt schot, n. — coup de but en blanc, m. — horizontal shot. —SPRUCH, m. gulden spreuk, f. — sentence exquise, f. — pithy saying, sentence. —TRUPPEN, f. pl. keurbenden, f. pl. — troupes d'élite, f. pl. — the choice-men of an army, pl.

KERZE, f. kaars, waskaars, fakkel, f. — eierge, flambeau, m. bougie, chandelle, f. — candle, taper, wax-light.

KERZGERADE, a. regt als eene kaars. — droit comme un jonc. — as straight as a pin.

KERZENHÄNDLER, —MACHER, m. kaarsenmaker, m. — eiergier, chandelier, m. — chandler. —TRÄGER, m. fakkeldrager, m. — porte-eierge, m. — link-boy, —man.

KESSEL, m. ketel; brouw-, waterketel, m.; kom (van eenen vijver); draaikolk; mil. batterij voor mortieren, f. — chaudron, m.; chaudière, bouilloire, f.; bassin (de fontaine), m.; fosse (d'un gouffre); mil. batterie à mortiers, f. — kettle; cauldron, chaffern, boiler; bason (of a well); crater; mil. battery of mortars. EIN — VOLL, een ketel vol. — chaudronné, f. — cauldron-full.

KESSELFlickER, m. ketellapper, m. — drouineur, chaudronnier ambulante, m. — tinker. —FLICKERVOLK, n. fig. slecht volk, n. — gens de sac et de corde, m. pl. — base-minded people, —HAKEN, m. haak, hengel, m. hangijzer, n. — crémaillère, m. — pot-hanger. —SCHLÄGER, KESSLER, m. koperslager, ketellapper, m. — chaudronnier, m. — brazier, tinker. —TROMMEL, —PAUKE, f. keteltrom, pauk, f. — timbale, f. — kettle-drum.

KESSLERWAARE, f. pl. —ARBEIT, f. koperslagerswerk, n. — chaudronnerie, f. — brazier's work.

KETTCHEN, n. ketentje, n. — chaînette, f. — little chain.

KETTE, f. keten, f. ketting, m.; fig. verband, n. samenhang, m. aaneenschakeling, volgorde, f.; ketting, schering (op het weefgetouw), m. f. — chaîne; fig. suite, f. enchaînement, m.; chaîne (de tisserand), f. — chain; fig. train, connexion, enchainment; warp (in weaving).

KETTEL, f. voy. LETTCHEN.

KETTELN, va. ketenen, aan ketenen —, aan banden leggen. — enchaîner, attacher —, arrêter avec une chaîne. — to fasten with a chain, chain.

KETTEN, va. ketenen, boeijen, schakelen; fig. aaneenschakelen, boeijen. — attacher, enchaîner; fig. enchaîner, captiver. — to chain, clap up an iron; fig. to captivate, engage.

KETTENFÖRMIG, a. in den vorm van eene keten. — en forme de chaîne. — formed like a chain.

KETTENGELINK, —GLIED, n. schalm, m. schakel, f. — chaînon, m. — link of a chain. —HUND, m. kettinghond, m. — chien d'attache, m. — band-, tic-dog. —KUGEL, f. kettingkogel, m. — ange, boulet ramé, — à deux têtes, m. — chain-shot. —REGEL, f. arith. kettingregel, m. — règle conjointe, f. — chain-rule, conjoined rule of three. —REIM, m. poët. eindrijm, n. — bout rimé, m. — chained rhyme. —STICH, m. T. kettingsteek, m. — point de chaînette, m. — stitch like a chain. —WERK, n. kettingwerk, n. — chaînette, f. — chain-work.

KETTLER, KETTENMACHER, m. kettingmaker, m. — chaînetier, m. — smith who makes chains.

KETZER, —INN, m. f. ketter, —in, m. f. — hérétique, m. et f. — heretic. —EI, f. ketterij, f. — hérésie, f. — heresy.

KETZERGERICHT, n. kettergeragt, n. inquisitie, f. — inquisition, f. — inquisition.

KETZERISCH, a. et adv. ketterseh. — hérétique; —ment. — heretical; —ly.

KETZERRICHTER, m. geloofsonderzoeker, inquisiteur, m. — inquisiteur, m. — inquisitor.

KEULE, f. kolf, knods, f.; stamper; bout, lamsbout, m. — massue, f. pilon, m.; cuisse, f. cuissot (de chevreuil); gigot (de mouton), m. — club; pestle (of a mortar); leg (of mutton, deer, veal).

KEUSCH, a. et adv. kuisch, eerbaar, rein, zuiver. — chaste, pudique, pur; chastement, pudiquement. — chaste, pure, continent; —ly. —HEIT, f. kuischheid, eerbaarheid, f. — pudicité, chasteté, f. — chastity, chasteness, purity.

KIBITZ, m. kievit, m. — vanneau, m. — lapwing, pewee.

KICHER, —ERBSE, f. sisser, m. graauwe erwte, f. — pois chiche, m. — chick-pea, chick.

KICHERN, vn. lagchen, meesmuilen, grijnzen. — rire, ricaner. — to snicker, titter.

KICKS, m. misslag, —stoot, m. — coup manqué, faux coup, m. — false push, missed blow.

KIEFER, f. wilde pijnboom, m. — pinastre, pin sauvage, m. — pine, scoten-fr. —N, a. van pijnboomenhout. — de bois de pinastre. — of pine-wood. —NHOLZ, n. pijnboomenhout, n. — bois de pinastre, m. — pine-wood.

KIEKE, f. stoof, f. — chaufferette, f. — foot-stove.

KIEL, m. pijp, schacht, penneschacht, f. vederbezem, m.; mar. kiel (van een schip), f. — tuyau, m. tige de plume, f. plumasseau, m. plume, f.; mar. quille, f. — quill; mar. careen, keel. —EN, va. met pennen besteken; mar. kielen. — emplumer; mar. munir d'une quille. — to feather, quill, fledge; mar. to furnish with a keel.

KIELHOLEN, va. mar. kielen; kielhalen. — caréner, mettre en carène, donner carène (à un vaisseau); donner la eale (à un matelot). — to carcen; to keelhaul. —, n. mar. het kielhalen, n. — cale, f. — keelhauling.

KIELWASSER, n. mar. vaar-, kielwater, zog, n. gang, m. — sillage, ouaiche, m. lague, f. — the wake or way of a ship; water in the hold of a ship.

KIEMEN, f. pl. kieuwen, vischooren, f. n. pl. — branchies, ouies, f. pl. — gills, pl.

KIEN, m. KIENHOLZ, n. hars, f. pijnhout, n. — résine de pin, f. bois de pin, bois résineux, m. — rosin of the pine, pine-wood.

KIENAPFEL, n. pijnappel, m. — pomme de pin, f. — pine-apple. —BAUM, m. pijnboom, m. — pinastre, pin sauvage, m. — pine-tree. —FACKEL, f. fakkel van pijnhout, f. — torche de pin, f. — torch of pine-wood. —ÖL, n. pijnolie, f. — huile de pin, f. — pine-oil. —RUSS, m. zwartsel, n. — noir de fumée, m. — pine-soot, lamp-black.

KIEPE, f. draagkorf, m. — panier, m. — dorser, wicker-basket.

KIES, KIESSAND, m. kei-, grofzand, kiezel, gruis, n.; vuursteen, m. — gravier; pyrite, m. — gravel; pyrites; quartz.

KIESARTIG, KIESICHT, a. kiezel-, gruisachtig. — qui ressemble à du gravier, qui tient du gravier. — gravel-like.

KIESEL, —STEIN, m. kei-, kiezelsteen, m. — caillou, m. — flint, flint-stone, pebble.

KIESGROND, m. kiezelgrond, m. — gravier, m. — gritty ground.

KIETZE, f. kat, f. — chatte, f. — she-cat.

KIMME, f. inkerving, kim, f. — entailure, f. — chimb. —N, va. inkerven. — entailler. — to notch.

KIND, n. kind, n. — enfant, m. — child. — DER LIEBE, onecht kind, n. — enfant naturel, m. — natural child. —UNZEITIGES —, ontijdig geboren kind, n. — enfant dé avant terme, m. — aborted child. —MIT EINEM —E GEHEN, zanger gaan. — être enceinte. — to be with child.

KINDBETT, n. kraambed, n. kraam, f. — couche, f. couches, f. pl. — child bed, lying-in. —ERINN, f. kraamvrouw, f. — accouchée, f. — woman in childbed.

KINDCHEN, n. KINDERCHEN, n. pl. kindje, klein kind, n. kleine kinderen, n. pl. — petit enfant, m. petits enfants, m. pl. — baby, infant; little children, pl.

KINDELTAG, KINDERTAG, m. allerkinderdag, m. — fête des innocents, f. — childermass —, innocents-day.

KINDERBLATTERN, f. pl. kinderpokken, f. pl. — ziekte, f. — petite vérole, f. — small-pox. —BREI, m. kinderpap, f. — bouillie, f. — pap. —BRUT, f. fig. zwerm kinderen, m. — marmaille, f. — brat, brats, pl.

KINDEREI, f. KINDERPOSSEN, f. pl. kinderachtigheid, f. kinderachtige streken, m. pl. — enfantillage, m. puérilités, f. pl. — childishness; childish tricks, pl. foolery.

KINDERFRAU, —WÄRTERINN, f. kindermeid, f. — bonne, f. — children's nurse. —FREUND, m. kindervriend, m. — ami des enfants, m. — friend of children. —GESCHREI, n. kindergeschreeuw, n. — criailerie des enfants, f. — crying, weeping of children. —HAUBE, —MÜTZE, f. kindermutsje, n. — béguin, m. — biggin, linen cap of children. —KLAPPER, f. kinderspel, n. rammelaar, m. — hochet, m. — rattle. —KORB, m. kindermantje, steenen wieg, n. f. — manne d'enfant, f. — cradle.

KINDERLEHRE, f. kinderleer, f. katechismus, m. — catéchis-



me, m. catéchèse. — *sunday-instruction, catechisation.*  
 —LEHRER, m. onderwijzer der kinderen, m. — catéchiste, m. — *catechist.*  
 KINDERLOS, a. kinderloos. — sans enfants, sans lignée. — *childless.*  
 KINDERMORD, —MÖRDER, m. —MÖRDERINN, f. kindermoord, —moorder, —moordster, f. — infanticide, m. et f. — *infanticide.*  
 —MUHME, f. min, f. — nourrice, f. — *nurse.* —MUTTER, f. vroedvrouw, f. — sage-femme, f. — *midwife.*  
 KINDERN, vn. bevallen, in de kraam komen, kinderen krijgen; kinderachtig zijn. — accoucher; badiner. — *to be brought to bed; to be delivered; to play the child.*  
 KINDERNARR, m. kindergek, m. — qui aime à badiner avec les enfants, m. — *dotard upon children.* —PECH, n. méd. maansap, n. drek der pasgeboren kinderen, m. — méconium, m. — *meconium.* —ROCK, m. kinderkjurk, f. — jaquette, robe d'enfant, f. — *jacket.* —SCHULE, f. kleine kinderen —, bewaarschool, f. — petite école, f. — *school for little children.* —STREICH, m. kinderachtige strceek, m. — puérilité, f. enfantillage, m. — *childish trick.* —STUBE, f. kinderkamer, f. — chambre des enfants, f. — *nursery.* —STÜHLCHEN, n. kinderstoeltje, n. — siège pour les enfants, m. — *seat —, closestool for children.* —ZEUG, n. kindergoed, n. lujer —, luurmand, f. — layette, f. — *childbed linen and clothes.* —ZUCHT, f. kindertucht, opvoeding der kinderen, f. — éducation des enfants, pédagogie, discipline des enfants, f. — *education —, breeding of children.*  
 KINDESALTER, n. kindschheid, f. kinderjaren, n. pl. — enfance, f. âge de l'enfance, m. — *childhood, childish age.*  
 KINDESBEINE, n. pl. VON —N AN, fig. van kindsbeen af. — dès la plus tendre enfance. — *from the infantine age.*  
 KINDESKIND, n. kindskind, kleinkind, n. — petit-fils, m. petite-fille, f. — *grand-child.*  
 KINDESKINDESKIND, n. achterkleinkind, n. — arrière-petit-fils, m. arrière-petite-fille, f. — *grand-grand-child, —son, daughter.*  
 KINDESNÖTHEN (IN). adv. in barensnood, in barenswee, in arbeid. — en travail d'enfant. — *in travail, in labour, suffering the pains of childbirth.*  
 KINDESPFLICHT, f. kinderpligt, m. — devoir d'enfant, m. — *duty of children.*  
 KINDESSTATT, f. EINEN AN — ANNEHMEN, iemand als kind aannemen. — adopter. — *to adopt, take one to be one's child.*  
 KINDESTHEIL, n. kindsgedeelte, n. legitieme portie, f. — légitime, portion d'enfant, f. — *portion of inheritance due to each child.*  
 KINDHEIT, f. kindschheid, f. — enfance, f. — *childhood, infancy.* —ISCH, a. et adv. kindsch, kinderachtig. — enfantin, puéril; puérilement. — *childish, childlike, infantile, childishly.* —LICH, a. et adv. kinderlijk. — filial; filialement. — *filial, becoming a child, childlike.* —SCHAFT, f. kindschap, n. — filiation, f. — *filiation, son-ship, adoption.* —TAUFE, f. kinderdoop, m. — baptême, m. — *christening, baptism.* —TAUFENSCHMAUS, m. doopmaal, n. — repas de baptême, m. — *gossiping.*  
 KINN, n. kin, f. — menton, m. — *chin.*  
 KINNBACKEN, m. —LADE, f. kinnebak, f. kakebeen, n. — mâchoire, f. — *jaw, jaw-bone, chops, pl.* —BAND, n. kinband, kcelband, kindoek, m. — mentonnière, f. bridoir, m. — *chin-cloth, bridle.* —HAKEN, m. kinhaak aan een gebit, m. — touret, m. — *hook of the curb.* —KETE, f. kinketting, m. — gourmette, f. — *curb.* DIE —KETTE ANLEGEN, — ABNEHMEN, den kinketting aandoen, —afdoen. — gourmet —, dégourmer un cheval. — *to curb, uncurb.*  
 KIPPE, f. rand, m. steilte, f. — bord, m. — *edge.* AUF DER — STEHEN, op het punt staan van te vallen. — être près de tomber. — *to stand on the brink of a precipice.*  
 KIPPEN, vn. tuimelen, struikelen. — faire la bascule, trébucher. — *to overturn. —, va. opheffen. — soulever. — to loose balance.*  
 KIPPEN UND WIPPEN, va. geld snoeien. — billonner, rogner les monnaies. — *to clip money.*  
 KIPPER UND WIPPER, m. geldsnoeijer, m. — billonneur, rogneur de monnaies, m. — *clipper of money.*  
 KIPPEREI, f. geldsnoeijerij, f. — billonnage, m. — *clipping money.*  
 KIPPKARREN, m. wipkar, f. — tombereau, m. — *tilting-cart.*  
 KIRCHDORF, n. dorp met eene kerk, n. — village qui a une église, m. — *village with a church.*  
 KIRCHE, f. kerk; fig. gemeente, eeredienst, f. geloof, n. — église; fig. religion, f. — *church; fig. faith, religion.*  
 KIRCHENÄLTESTE, m. ouderling, m. — ancien d'église, m. — *church-warden, lay-elder.* —AMBT, n. kerkelijk ambt, n.; kerkeraad, m. — office, ministère ecclésiastique; conseil d'église, consistoire, m. — *church-office, —wardenship; consistory, vestry.* —BANN, m. kerkban, m. — excommunication, f. — *excommunication.* —BAU, m. kerkbouw, m. kerk-

fabriek, f. — fabrique —, construction d'une église, f. — *fabrick of a church.* —BUCH, n. kerkregister, boek der kerkorde, n. — registre de la paroisse, rituel, m. — *parish-register, church-service-book.* —BUSSE, f. kerkboete, kerkelijke straf, f. — amende honorable, f. — *honourable amend, penance imposed by the church.* —CASSE, f. kas ener kerk, f. — trésor —, caisse d'église, m. f. — *treasury of a church.*  
 KIRCHENDIENER, m. kerkdienaar, leeraar, geestelijke, m. — ministre de l'église, pasteur, m. — *churchman, minister, clergyman.* —DIENST, m. kerkdienst, f. — service divin, ministère ecclésiastique, m. — *church-office, ecclesiastical office.* —FAHNE, f. kerkbanier, f. — gonfalon, m. bannière de l'église, f. — *standard, gonfalon, church-banner.* —FEST, n. kerkelijk feest, n. — fête de l'église, f. — *church-festival.*  
 KIRCHENGÄNGER, m. trouwe kerkganger, m. — qui fréquente l'église, dévot, m. — *devout, pious.* —GEBET, n. kerkgebed, n. — prière publique, liturgie, f. — *public prayer, liturgy.* —GEBRAUCH, n. kerkgebruik, n. kerkelijke plegtigheid, f. ritus, m. — rit, rite, m. cérémonies de l'église, f. pl. — *rite, ceremony of the church.* —GERÄTH, n. kerksieraden, n. pl. — vases sacrés de l'église, m. pl. — *sacred vessels, pl.* —GERICHT, n. konsistorie, n. — consistoire, m. — *consistory.* —GESANG, n. kerkgezang; gezang, n. — plainchant; cantique, m. — *plain-song; canticle.* —GESCHICHTE, f. kerkelijke geschiedenis, f. — histoire ecclésiastique, f. — *ecclesiastic history.* —GÜTER, n. pl. kerkelijke goederen, n. pl. — biens ecclésiastiques, m. pl. — *church-lands, —revenues, pl.*  
 KIRCHENJAHR, n. kerkelijk jaar, n. — an ecclésiastique, m. — *ecclesiastical year.* —LIED, n. gezang, n. — cantique, m. — *canticle, spiritual song.* —MUSIK, f. kerkmuzijk, f. — musique d'église, f. — *church-music.* —ORDNUNG, f. kerkgebruik, —gewoonte, n. f. wetten van de kerk, f. pl. — liturgie, f. rituel, m. — *agenda, ritual.* —PATRON, m. patroon —, beschermheilige ener kerk, m. — patron d'une église, m. — *patron of a church, advowee.*  
 KIRCHENRATH, m. kerkeraad, m. konsistorie, f. — consistoire, m. — *consistory.* —RAUB, —RÄUBER, m. kerkroof; kerkdief, m. — sacrilège; voleur d'église, m. — *church-robbing, sacrilege; church-robber.* —RECHT, n. kerkelijk regt, n. — droit canon, m. — *canon-law.* —SÄNGER, m. voorzanger; zanger in de roomsche kerk, m. — chanter, chorister. —SATZ, m. regt om kerkelijke ambten te begeben, n. kerkelijke stelling, f. — patronage, m. — *ecclesiastical tenet; patronage, advowson.* —SPALTUNG, f. verdeeldheid —, scheuring in de kerk, f. — schisme, m. — *schism.* —STAAT, m. kerkelijke staat, m. pauselijk grondgebied, n. — état ecclésiastique; patrimoine de St. Pierre, m. — *ecclesiastical state; pope's territory.* —STOCK, m. armenkas, armbus, f. — caisse des pauvres, f. tronc d'une église, m. — *trunk of a church.* —STRAFE, f. kerkelijke straf, f. — censure ecclésiastique, f. — *judgment of the church.* —STUHL, m. bank —, zitplaats in eene kerk, f. — place, loge, f. parquct, m. —  *pew.*  
 KIRCHENVATER, m. kerkvader, m. — père de l'église, m. — *father of the church.* —VÄTER, m. pl. de kerkvaderen, m. pl. — les saints pères, m. pl. — *the sacred fathers of the church, pl.*  
 KIRCHENVERBESERER, m. kerkhervormer, m. — réformateur, m. — *reformer.* —UNG, f. kerkhervorming, reformatie, f. — réformation, f. — *reformation.*  
 KIRCHENVERSAMMLUNG, f. kerkvergadering, synode, f. concilium, n. — concile, synode, m. — *council, synod.* —VOGT, m. kerkvoogd, m. — bedeau d'une église, m. — *church-warden.* —VORSTEHER, m. kerkmeester, koster, m. — marguillier, m. — *church-warden.*  
 KIRCHEULE, f. kerkuil, f. — fresaie, chouette, f. — *madge-owllet.*  
 KIRCHFAHRT, f. bedevaart, processie, f.; kerspel, n. parochie, f. — procession; paroisse, f. — *procession to church; parish.*  
 KIRCHGANG, m. weg naar de kerk, m. kerkpad, n.; kerkgang (ener kraamvrouw), m. — chemin de l'église, m.; relevailles, f. pl. — *way —, street to the church; church-ing.*  
 KIRCHHOF, m. kerkhof, n. — cimetière, m. — *church-yard.*  
 KIRCHLICH, a. kerkelijk. — ecclésiastique, de l'église. — *ecclesiastic, —al.*  
 KIRCHMESSE, —WEIHE, f. —WEIHFEST, n. feest der kerkwijding, n. — anniversaire de la dédicace d'une église, m. fête de l'église, f. — *annual festival in commemoration of the consecration of a church.*  
 KIRCHNER, m. koster, m. — sacristain, m. — *sexton, sacristan, clerk of a church.*  
 KIRCHSPIEL, n. kerspel, n. parochie; gemeente, f. — paroisse, f.; paroissiens, m. pl. — *parish; parishioners, pl.*  
 KIRCHSPRENGEL, m. bisdom, n. — diocèse, m. — *diocess.* —THÜR, f. kerkeur, f. — portail, m. — *gate of the church, great door.* —THURM, m. kerktoren, m. — clocher, m. —



*steeple*. — THURMSPIITZ, f. *torespits*, f. — aiguille —, flèche de clocher, f. — *spire*.

KIRCHVATER, m. *kerkmeester*, *koster*, m. — économe —, curateur d'une église; marguillier, m. — *church-warden*.

KIREH, n. *met bont gevoerde mantel*, m. — manteau fourré, m. — *furred great-coat*.

KIRMSE, f. *kermis*, f. *dorpsfeest*, n. — fête de village, kermesse, f. — *church-wake*, — *ale*.

KIRRE, a. et adv. *tam*, *mak*; fig. *gedwee*, *handelbaar*. — privé, familier, apprivoisé; fig. souple, traitable, pliant, souplement. — *tame*; fig. *tractable*, *submissive*, *humble*; *tractably*.

KIRREN, va. *tam maken*; *lokken*, *aanlokken*. — apprivoiser; leurrer, appâter. — *to tame*; *to allure*. —, vn. *kirren*. — roucouler. — *to coo*.

KIRSCHBAUM, m. *kersenboom*, m. — cerisier, m. — *cherry-tree*. — BRANNWEIN, m. *ratafia* (soort van likeur), f. — ratafia de cerises, m. — *cherry-brandy*.

KIRSCH, f. *kers*, f. — cerise, f. — *cherry*.

KIRSCHGARTEN, — WALD, m. *kersenboongaard*, m. — cerisaie, f. — *cherry-orchard*. — KERN, m. *kersepit*, f. — noyau de cerise, m. — *cherry-stone*. — KUCHEN, m. *kersentaart*, f. — gâteau de cerises, m. — *cherry-cake*. — LORBEER, m. bot. *laurierboom*, m. — laurier-cerise, m. — *common laurel*. — MUS, n. *kersengelei*, f. — marmelade de cerises, f. — *marmalade of cherries*. — ROTH, n. *kerskleur*, f. — couleur cerise, f. — *cherry-red*. — SAFT, m. *kersennat*, n. — jus de cerises, m. — *cherry-juice*. — STIEL, m. *kersesteel*, m. queue de cerise, f. — *stalk of a cherry*. — WASSER, n. *kerswater* (soort van likeur), n. — eau-de-noyau, f. — *cherry-brandy*. — WEIN, m. *kersenwijn*, m. — vin de cerises, m. — *cherry-wine*.

KISTE, f. *kist*, *kast*, f. *koffer*, m. — caisse, f. bahut, seron, coffre, m. — *chest*, *trunk*, *coffer*.

KITS, m. mar. *kits*, (vaartuig), f. — quaique, (petit vaisseau), f. — *ketch* (vessel).

KITT, m. *tras*, *cement*, *bereid leem*, n. *steenlijm*, f. — ciment, lut, mastic, m. — *cement*, *lute*, *chymist's clay*, *litho-colla*.

KITTEL, m. *grove linnen kiel*, *rok*, *onderrok*, m. — souquenille, jaque, f. jupon, cotillon, m. — *frock*, *coachman's frock*, *under-petty-coat*.

KITTEN, va. *met tras* —, *met cement metselen*; *met leem bestrijken*. — cimenter, luter, mastiquer. — *to cement*, *lute*, *join*.

KITZEL, m. *kitteling*, f. *gekittel*, n.; méd. *prikkeling*, f.; fig. *brandend verlangen*, n. *sterke begeerte*, f. — chatouillement, m.; méd. titillation; fig. démangeaison, envie, f. — *tickling*; méd. titillation; fig. *longing*, *inordinate appetite*.

KITZELIG, KITZLIG, a. *kittelachtig*, *kittelig*; fig. *netelig*. — chatouilleux; fig. épineux. — *ticklish*; fig. *delicate*, *nicely*.

KITZELN, va. *kittelen*; fig. *streeken*, *vleijen*; méd. *prikkelen*. — chatouiller; fig. flatter, caresser; méd. titiller. — *to tickle*; fig. *to gratify*; méd. *to titillate*. SICH ÜBER ETWAS —, *zich over iets verheugen*. — se réjouir de qc. — *to rejoice a thing*. —, n. *kitteling*, f. *gekittel*, n. — chatouillement, m. — *tickling*.

KITZLER, m. *kittelaar*, m. — chatouilleur; *elitoris*, m. — *he that tickles*, *clitoris*.

KLADDE, f. *klad*, *ruw opstel*, *kladboek*, n. *schets*, f. — brouillon, m. — *waste-book*, *day-book*, *first draw of writing*.

KLÄFFEN, vn. *gapen*. — bailler, s'entr'ouvrir. — *to gape*, *chap*, *chink*, *split*.

KLÄFFEN, vn. *blaffen*, *keffen*. — glapir, japper, clabauder. — *to bark*, *yelp*, *clatter*. —, n. *geblaf*, *gekef*, n. — glapissement, jappement, clabaudage, m. — *barking*, *yelping*.

KLÄFFER, m. *blaffende brak*, *keffer*, m. — clabaud, m. — *barking-dog*.

KLAFTER, f. *vadem*, *vaam*, m. — toise, brasse, corde, f. — *cord*, *fathom*.

KLAFTERMASS, n. — STOCK, m. *vadem*, m. *houtmaat*, f. — toise, mcmbure, f. — *wood-measure*, *cord-measure*.

KLAFTERN, va. *meten*, *stapelen*, *vademen*, *met den vadem meten*. — toiser, mesurer à la toise, corder, mouler (du bois); entoiser (des moëllons). — *to cord up*.

KLAGBAR, a. *te beschuldigen* — accusable. — *actionable*, *impeding*. — MACHEN, *in regten aanklagen*. — porter en justice. — *to enter a law-suit*.

KLAGE, f. *klagt*, f. *beklag*, n.; jur. *aanklagt*, *vervolging in regten*, f. *eisch*, m. — plainte, lamentation; jur. plainte, complainte, instance, action, demande, f. — *complaint*, *lamentation*, *grievance*; jur. *action*, *impachment*. — FÜHREN, va. *eene klagte inleveren*. — porter plainte contre q. — *to bring in* —, *enter an action against one*.

KLAGEFRAU, f. — WEIB, n. *klaagvrouw*, f. — pleureuse, f. — *mourning-woman*. — GEDICHT, m. *treurzang*, m. *treurdicht*, n. — élégie, f. — *elegy*. — GESCHREI, n. *klagend geluid*, n. — cri lamentable, m. — *loud lament*. — LIED, n. *treur-*

*zang*, m. — *lied*, *klaaglied*, n. — chant lugubre, m. *jérémiade*, f. — *mournful song*, *lamentation*.

KLAGEN, vn. *klagen*, *treuren*. — se plaindre, faire des plaintes. — *to complain*, *moan*. VOR GERICHT —, *in regten eene aanklagte* —, *eeneneisch doen tegen iemand*. — porter ses plaintes en justice, former une instance, — une demande, intenter une action contre q. — *to impeach*, *go at law*, *sue to law*. EINEM ETWAS —, *zijn beklag aan iemand doen*, *aan iemand zijne smart openbaren*. — découvrir —, conter ses peines à q. — *to complain to one*, *utter one's complaints of*. SICH —, vrf. *zich onpasselijk* —, *zich niet wel gevoelen*. — se trouver mal, — indisposé. — *to complain*, *be ill*, *be indisposed*.

KLAGEPUNKT, n. *punt van aanklagte*, — *van beschuldiging*, n. — chef d'accusation, m. — *head of the charge*.

KLÄGER, m. *klager*, *aanklager*, *eischer*, *beschuldiger*, m. — demandeur, complainant, accusateur, m. — *plaintiff*, *demandant*, *accuser*. — INN, f. *klaagster*, *cischeres*, *beschuldigerster*, f. — demanderesse, accusatrice, f. — *female plaintiff*.

KLAGESACHE, f. *regtsgeding*, *proces*, n. — procès, m. — *law-suit*, *process*. — TON, n. *klaagtoon*, *klagende toon*, m. — ton plaintif, — dolent, m. — *plaintive tune*.

KLÄGLICH, a. et adv. *klagend*, *treurig*, *jammerend*, *erbarmelijk*. — plaintif, lamentable, pitoyable; pitoyablement. — *lamentable*, *mournful*, *miserable*, *wretched*; *lamentably*, *mournfully*.

KLAMM, a. *naauw*; fig. *schaarsch*; *klam*, *stijf van koude*. — étroit; fig. rare; roide de froid. — *clammy*, *narrow*, *close*; fig. *seldom*; *chilled*.

KLAMMER, f. *ijzeren haak*, m. *houvast*, n. *kram*, f. *voorhangstukje*; impr. *nijphoutje*, n. — crampon, harpon, m. agrafe, ancre, f. fichoir; impr. mordant, crochet, m. — *cramp-iron*, *brace*, *clincher*; *cramp*; impr. *visorium*.

KLAMMERN, va. *krammen*, *klampen*. — cramponner. — *to cramp*, *clasp*, *crotchet*.

KLANK, m. *klank*, *toon m. geluid*, n. — son, ton, m. — *sound*, *tune*.

KLAPPE, f. *klap*, *klep*, f. *klepje* (eener fluit); *mondstuk* (eener fagot), n. — clapet, m.; trappe (d'un colombier), f.; abattant (d'une table); rabat, rebord (d'un justaucorps), m.; languette (d'une flûte); cuivrette (d'un basson), f. — *slap*; *trap-door* (of a dove-house); *falling-board* (of a table); *hem* (of a cloak); *languet*, *brass-reed* (of a german flute or bassoon).

KLAPPEN, vn. *klappen*, *toevallen*. — tomber —, se fermer avec bruit, claquer. — *to flap*, *strike together with a quick motion*; *to flap*.

KLAPPER, f. *klap*, *klep*, f. *ratel*, *rammelaar*, m. — claquet, hochet, m. chiquette, crécelle, f. — *clapper*, *rattle*.

KLAPPERJAGD, f. *klapperjagt*, f. — chasse à bruit, — à claquet, f. — *chase with rattles*. — MANN, m. *klapperman*, *klepper*, m. *nachtwacht*, f. — garde de nuit, m. — *man with a rattle*. — MÜHLE, f. *klapmolen*, m. — moulinet, m. — *mill with a clapper*.

KLAPPERN, vn. *klappen*, *klapperen*; *klappertanden*. — cliqueter, faire du bruit; claquer (des dents). — *to clapper*, *rattle*; *to chatter* (with the teeth).

KLAPPERROSE, KLATSCHROSE, f. bot. *klapros*, f. — coquelicot, m. — *common red poppy*. — SCHLANGE, f. *ratel slang*, f. — serpent à sonnettes, m. — *rattle-snake*.

KLAPPHANDSCHUH, f. *want* (grove handschoen), f. — mitaine, f. — *mitten*.

KLAPPOHR, n. *langoorig* —, *loboorig paard*, n. — cheval oreillard, m. — *wide-eared* —, *leap-eared horse*.

KLAPPS, m. *klap*, *slag*, m. — claque, f. — *slap*.

KLAPPSEN, va. *kleine en herhaalde slagen geven*. — tapoter. — *to flap*, *clap*, *smack*.

KLAPPTISCH, m. *kleptafel*, *toeslaande tafel*, f. — table brisée, — à abatants, f. — *foldng* —, *slap-table*.

KLAR, a. et adv. *klaar*, *helder*, *licht*, *zuiver*, *glanzend*, *duidelijk*. — clair, limpide, serein, pur, luisant; clairement. — *clear*, *plain*, *bright*, *fair*, *serene*; *light-coloured*, *fine*, *pure*; *purely*. — HEIT, f. *klaarheid*, *helderheid*, *zuiverheid*; *duidelijkheid*, f. — clarté, limpidité, sérénité, pureté, f. — *clearness*, *brightness*, *splendour*, *gracility*, *shrillness*.

KLÄRLICH, adv. fig. *klaar*, *duidelijk*. — clair, clairement. — *clearly*.

KLATSCH, m. *klap*, *slag*, m. — claque, tape, f. bruit, m. — *clash*, *clap*.

KLATSCHBÜCHSE, f. *klapbus*, f. — canonnrière, f. — *pop-gun*.

KLATSCH, f. KLATSCHMAUL, n. fig. *snapper*, *praatster*, *babbelaarster*, *verklikster*, *klikspan*, f. — jascuse, rapporteuse, commère, babillarde, f. — *talkative person*, *clack*, *bab-bler*, *divulger*, *tell-tale*, *frating gossip*.

KLATSCHEN, vn. *klappen*, *met de handen klappen*. — claquer, faire claquer un fouet, claquer des mains. — *to pop*, *clap*, *lash*. —, vn. et a. *babbelen*, *snappen*, *praten*; *overbrengen*, *verklikken*, *klappen*. — bavarder, jaser, babiller; rappor-



- ter, redire. — to clack, chat, chatter. *prate, babble, gossip; to divulge.* —, n. geklap, handgeklap, n. toejuiching, f.; fig. gebabbel, gepraat, gesnap, het klikken, n. — claquement; battement des mains, applaudissement; fig. bavaardage, m. rapports, m. pl. — clapping, clapping of hands; applause; fig. prating, babbling.
- KLATSCHER**, **KLÄTSCHER**, m. — INN, f. babbelaar, prater, verklikker, klikspan, m.; praatster, babbelaarster, verklikster, f. — jaseur, rapporteur, m.; jaseuse, rapporteuse, f. — babbler, prating gossip.
- KLATSCHEREI**, f. babbelarij, praterij, f. gesnap, n. — jaserie, f. faux rapport, m. — chitchat, gossiping, back-biting.
- KLATSCHHAFT**, a. babbelachtig, snapachtig, praatzuchtig. — habillard, bavard. — clacking, chatting, prating, talkative; divulging.
- KLAUBEN**, va. uitpluizen; kluiven; fig. eene moeilijke zaak uitpluizen. — éplucher; ronger (un os); fig. trouver de la difficulté à qc. — to pick, cull, choose, pick out; fig. to piddle, sift, hammer; to ponder at a thing.
- KLAUE**, f. klaauw, poot, nagel, m. — griffe, serre, f. ongle, m. — claw, clutch, pounce, talon, paw. — NSTEUER, f. belasting op het vee, f. — droit de pied fourré, m. — tax upon cattle.
- KLAUSE**, f. kluis, cel, hermitage, f.; naauwe doorgang tus-schen bergen, m. — reclusion, f. ermitage; passage étroit dans les montagnes, m. — closet, cell, hermitory; narrow pass in a mountain.
- KLAUSEL**, f. bijzondere bepaling of voorwaarde, clause, f. — clause, f. — clause, proviso, appendix.
- KLAUSNER**, m. kluzenaar, m. — ermite, solitaire, reclus, m. — reclus, hermit.
- KLEBEN**, vn. kleven, aankleven, aanhangen, hechten; fig. kleven, vastzitten. — s'attacher, tenir à; fig. demeurer, rester. — to be limed; fig. to stay. —, va. kleven, plakken. — coller, attacher. — to glue, paste, cleave; to stick, cling.
- KLEBERICHT**, a. kleverig. — qui ressemble à qc. de gluant. — glue-like, gummy.
- KLEBERIG**, a. kleverig, slijmerig, lijmachtig. — gluant, visqueux, glutineux. — cleaving, clingy, viscous, glutinous, clammy. — KEIT, f. kleverigheid, taaiheid, f. — tenacité, viscosité, f. — tenacity, toughness, clamminess, viscosity.
- KLECK**, **KLECKS**, m. vlak, inktvlak, f. — tache, f. pâté, m. — blot, blur.
- KLECKEN**, vn. bekladden, bevleken, inktvlakken maken; fig. kladden; voldoende zijn. — tacher, faire des pâtés; fig. barbouiller; suffire. — to blot, blur, stain, foul; fig. to write badly; to further, be sufficient.
- KLECKER**, m. kladder, kladschilder, m. — barbouilleur, m. — dauber; scribbler.
- KLECKEREI**, f. kladderij, f. kladwerk, n. — barbouillage, m. — daubing, scribbling.
- KLECKIG**, **KLECKSIG**, a. beklad, gevlacht. — taché, poché. — tabby.
- KLEE**, m. klaver, f. — trèfle, m. — clover, trefoil.
- KLEEBLATT**, n. klaverblad, n.; fig. trits, f. — feuille de trèfle, f.; fig. nombre de trois, m. — leaf of trefoil; fig. number of three.
- KLEI**, m. — ERDE, f. klei, kleiaarde, f. leem, n. — argile, terre grasse, f. — clay, merl, mud.
- KLEIBEN**, va. met leem metselen, met klei bepleisteren; plakken, hechten. — bousiller, torcher; coller, attacher. — to glue, paste.
- KLEIBER**, m. die met klei enz. metselt, m. — bousilleur, m. — maker of a mud-wall. — LEHM, m. mortel van leem en gehakt stroo, m. — haug, f. torchis, m. — mud.
- KLEIBEWERK**, n. metseling met leem, f. — bousillage, m. — mudwall-work, mud-walling.
- KLEID**, n. kleed, kleedingstuk, gewaad, n. japon, m. jurk, f. — habit, vêtement, habillement, m. robe, f. — cloth, garment, dress, garb, coat, gown, attire, vestment. — ER MACHEN LEUTE, de kleëren maken den man. — les belles plumes font le bel oiseau. — fine feathers make fine birds.
- KLEIDEN**, va. kleeden, aankleeden, van kleedercn voorzien; (een altaar) versieren. — habiller, vêtir; parer (un autel). — to fit, dress, clothe; to attire, apparel. **SICH** —, vrf. zich kleeden, — aankleden. — s'habiller. — to dress one's self. **EINEN** —, kleeden, goed staan, passen. — seoir. — to sit well, become, be suitable.
- KLEIDERBESEN**, m. — BÜRSTE, f. kleederborstel, schuiver, m. — vergettes, f. pl.; brosse, f. — whisk; brush for clothes. — HANDEL, m. — MARKT, f. oude kleërenkraam, —markt, f. — friperie, f. — trade with —, market for clothes. — HÄNDLER, — TRÖDLER, m. uitdrager, oude-kleërenkooper, m. — fripier, m. — fripperer, broker. — KAMMER, f. kleër-kamer, f. — garde-robe, f. — wardrobe. — MOTTE, f. kleërworm, m. mot, f. — teigne, gerce, f. — moth, tiny. — ORDNING, f. (anc.) verordening omtrent de kleederdragt, f. — règlement pour les habits, m. — sumptuary laws, pl.
- KLEIDERPRACT**, f. pracht —, weelde in de kleeding, f. — luxe des habits, m. — sumptuousness —, gorgeousness —, luxury in clothes. — SCHRANK, m. kleër-kast, f. — armoire, garde-robe, f. — press for clothes. — TRACHT, f. kleederdragt, wijze van zich te kleeden, f. — manière de s'habiller, façon, mode, f. costume, m. — manner of clothing, dress, fashion.
- KLEIDUNG**, f. kleeding; bekleeding; kleeding met plooijen, f. — action d'habiller, f. habillement, vêtement, m.; draperie, f. — clothing, dressing; clothes, pl.; dress; drapery.
- KLEIE**, f. **KLEIEN**, pl. zemelen, grove zemelen, f. pl. zemelmeel, n. — son, bran de son, m. — bran, grudgeons, pl. pollard.
- KLEIENBROT**, n. brood met zemelen, n. — pain de recoupe, m. — bread made of bran. — MEHL, n. zemelmeel, n. — recoupe, recoupette, f. — middle sort of bran, grit, gurgion.
- KLEIN**, a. et adv. klein, gering, smal, dun, nietig, onbeduidend; geringelijk, povertjes. — petit, menu, exigu, insignifiant; mesquin; petitement. — little, small, pretty, minute, insignificant, trifling, mean. **EIN** — **WENIG**, adv. een weinig. — tant soit peu. — but a little, but a few.
- KLEINE (DER, DIE, DAS)**, de —, het kleine. — le petit, la petite. — the little, the small.
- KLEINER MACHEN**, va. — **WERDEN**, vn. verkleinen, kleiner maken; — worden. — apétisser, rapétisser; se rapétisser. — to lessen; to grow short, — less; to decrease.
- KLEINERN**, va. t. verminderen. — diminuer. — to diminish.
- KLEINGEIST**, m. klein vernuft, gering verstand, n. — petit esprit, m. — mean-spirit. — GEISTEREI, f. kleingeestigheid, f. — petitesse d'esprit, m. — slenderness, shallowness, narrowness of wit. — GLÄUBIG, a. thé. kleingeloo-vig. — de petite foi. — of little faith. — HÄNDLER, m. koopman in het klein, slijter, m. — détailleur, m. — retailer.
- KLEINHEIT**, f. kleinheid, kleinte, geringheid, f. — petitesse, f. — littleness, smallness, meanness.
- KLEINIGHEIT**, f. kleinigheid, beuzeling, f. — bagatelle, vé-tille, minutie, f. — trifte, small —, light matter.
- KLEINLAUT**, a. fig. nēerslagtig, moedeloos. — abattu, découragé. — dejected, deject. — **WERDEN**, den moed verliezen. — perdre courage. — to lose courage.
- KLEINLICH**, a. klein, schraal, dun, onbeduidend. — petit, mince, mesquin. — somewhat little, small, mean, paltry.
- KLEINMUTH**, m. — MÜTHIGHEIT, f. kleinmoedigheid, bloohartigheid, blooheid, f. — pusillanimité, f. découragement, m. — pusillanimity, faint-heartedness, despondency. — MÜTHIG, a. kleinmoedig, bloohartig. — pusillanime, découragé. — pusillanimous, faint-hearted, discouraged.
- KLEINOD**, n. kleinood, n. kostbaarheid, f. juweel, n. — joyau, bijou, objet précieux, m. — jewel, ornament. —, afval (bij slaggers), m. — tripes, entrailles, m. pl. — butcher's offal.
- KLEINSCHMIED**, m. egsmid, kleinsmid, m. — taillandier, lormier, m. — locket-smith, loriner, lorimer.
- KLEINSTÄDTISCH**, a. et adv. overeenkomstig de gebruiken van kleine of provinciale steden. — à la manière des petits bourgeois. — conformably to little towns.
- KLEISTER**, m. pap, f. meellijm, stijf-sel, n. — colle de farine, — d'amidon, f. — paste. — N, va. plakken, stijfselen. — coller. — to paste.
- KLEMMEN**, f. klem, soort van nijptang; fig. klem, f. naauw, n. — serre, mordache, f. mordant, m.; fig. gêne, f. — spasm, locket-jaw; fig. distress, pinch. **IN DER** — **SEIN**, in groote verlegenheid —, in het naauw zitten. — être dans un grand embarras, — à la gêne. — to be in distress, — in a great trouble.
- KLEMMEN**, va. klemmen, nijpen, knellen. — serrer, presser pincer. — to pinch, cramp, squeeze.
- KLEMMHÖLZCHEN**, n. t. voorhangstokje, n. — fichoir, m. — cramp, peg.
- KLEMPNER**, m. blikslager, m. — ferblantier, m. — tin-man, tinker.
- KLEPPER**, m. klepper, m. hitje, n. spaansche hengst, m. spaansch paardje, n. — bidet, genet, m. — courser, nag, pony, tit, spanish stone-horse; genet.
- KLETTE**, f. bot.klis, f. — glouteron, m. hardane, f. — burdock, bur, clot-bur.
- KLETTERER**, **KLETTERMANN**, m. klauteraar, m. — grimpeur, m. — climber, clamberer.
- KLETTERN**, vn. klimmen, bestijgen, klauteren, beklimmen. — grimper, gravir. — to climb, scramble, clamber.
- KLIEBEN**, va. et n. klieven, kloven, splijten. — fendre, se fendre. — to cleave.
- KLIEMAAT**, n. klimaat, n. luchtstreek, f. — climat, m. — climate, clime.
- KLIMMEN**, vn. voy. KLETTERN.
- KLIMPERN**, vn. klinken, klingelen, gerinkel maken. — faire un cliquetis, faire sonner son argent. — to gingle, jingle; to chink.
- KLINGE**, f. kling, f. lemmet; fig. zwaard, n. — lame; fig. épée, f. — blade; fig. sword. **ÜBER DIE** — **SPRINGEN LASSEN**, over de kling jagen. — passer au fil de l'épée. — to put to the sword.
- KLINGEL**, f. schel, bel, f. — sonnette, clochette, f. — bell.
- KLINGELBEUTEL**, — SACK, m. kerkezakje, armenzakje, n. — bourse pour la quête dans l'église, f. — purse with a bell for to collect alms in a church. — TRÄGER, m. diaken, kollektant, m. — aumônier, quêteur, m. — bearer of a purse with a bell.



**KLINGELN**, vn. *luiden met eene schel of bel, bellen, schellen.* — sonner, tirer la sonnette, sonner la cloche. — *to ring the bell, chime, clink, tinkle.*

**KLINGEN**, vn. *klinken, klank geven.* — sonner, tinter. — *to sound, clink, tink, tinkle.* —, n. *klank, m. geluid, n.* — son, m. — *sounding, clinking, ringing.* — DER OHREN, n. *tuiting der ooren, f.* — *tintement des oreilles, m.* — *tingling of the ears.*

**KLINKE**, f. *klink eener deur, f.* — loquet, m. *cadole, f.* — *latch, latch of a lock.*

**KLINSE**, f. *spleet, seheur, f.* — fente, crevasse, f. — *cleft, ehink, crack, gap.*

**KLIPPE**, f. *klip; rots, f.* — *écueil; roc, m.* — *cliff; rock.*

**BLINDE** —N, f. pl. *blinde klippen, f. pl.* — *brisants, m. pl.* — *low-rocks, pl.*

**KLIPPFISCH**, m. *soort van stokvisch, f. kabeljaauw, m.* — *écharpe, bandoulière, f. bacaliau, m.* — *haberdine, lub-fish, salt-fish.*

**KLIPPICHT**, a. (p. u.) *klipachtig, rotsachtig.* — *semblable à des écueils.* — *like rocks, — crags.*

**KLIPPIG**, a. *klippig, rotsig, vol klippen.* — *plein d'écueils.* — *rocky, craggy.*

**KLIPPING**, m. voy. **NOTHMÜNZE.**

**KLIPPKRAM**, m. *ijzerkramerij, f.* — *quincaillerie, f.* — *haberdashery-wares, pl.* — **KRÄMER**, m. *ijzerkramer, m.* — *quincaillier, m.* — *haberdasher.*

**KLIRREN**, vn. *klippen, kletteren, een scherp geluid geven; klinken.* — cliqueter, crier, rendre un son aigu, faire tinter des verres. — *to clink, cliek, clash, clatter.* —, n. *gekletter, gerammel, n.* — *cliquetis, m.* — *clashing, rustling, clang of arms.*

**KLITSCH**, m. *klap, slag; brok, m. stuk, n.* — *tape, claque, f.; morceau, m.* — *slap, elash, clap; piece.*

**KLITSCHEN**, va. *klappen, met de zweep klappen.* — *tapcr, clapper.* — *to flap, clash, clap.*

**KLOBEN**, m. *katrol, f. windas; hijsehtouw, n. takel, m. houvast, n. schaar eener weegschaal, f.* — *poulie, f. palan; crampon, m.; chässe (d'une balance), f.* — *pulley, block; clew; cheeks of a balance, pl.*

**KLÖPFEL**, **KLÖPPEL**, m. *klopper, houten hamer; linnenklopper, m. blok, n.; klos (voor kantwerk); klepel, m.* — *maillet; battoir, billot; fuseau (à faire de la dentelle); battant (d'une cloche), m.* — *club, cudgel; laee-bone, bobbin; clapper, knocker.*

**KLOPFEN**, va. et n. *kloppen, slaan, beuken, stooten; triltten;* impr. *eenen vorm opkloppen.* — *heurter, frapper, battre; palpiter; impr. taquer (une forme).* — *to beat, knock; to palpitate; impr. to beat down, — planç (a form).*

**KLOPFER**, m. *klopper, deurhamer, m.* — *heurtoir, marteau de porte, m. batte, f.* — *clapper, knocker (of a door).*

**KLÖPFERINN**, f. *kantwerkster, f.* — *tricoteuse —, faiseuse de dentelles, f.* — *laee-maker.*

**KLOPFECHTER**, m. *voorvechter, twistzoeker, m.* — *bretteur, gladiateur, m.* — *boxer, pugilist, price-fighter.*

**KLOPFHENGST**, m. *klopfhengst, m.* — *cheval bistourné, m.* — *half castrated stallion.*

**KLOPFHOLZ**, n. *klopper, stamper, beuker, m.; impr. klophout, n.* — *batte, f. battoir; impr. taquoir, m.* — *beater, beetle; impr. planer.*

**KLÖPPELKISSEN**, n. *kantkussen, n.* — *coussin à dentelles, m.* — *ushion-for bone-lae weaving.* — **LADE**, f. *kantendoos, f.* — *coffret à dentelles, m.* — *box for bone-lae weaving.*

**KLÖPPELN**, vn. *kantwerken.* — *tricoter —, faire des dentelles.* — *to make —, weave laees.*

**KLOSS**, m. *kluit, f. balletje, n.* — *motte de terre, boule de pâte, f.* — *elod; dumpling.*

**KLOSSIG**, a. *deegachtig.* — *pâteux.* — *cloddy.*

**KLOSTER**, n. *klooster, n.* — *cloître, couvent, monastère, m.* — *cloister, convent, monastery, nunnery.* **INS — GEHEN**, *in het klooster gaan, den stuijer aannemen.* — *se faire religieux, — religieuse, prendre le froc, — le voile.* — *to turn a monk, — a nun.* **INS — STECKEN**, *in het klooster steken.* — *enfroquer, cloître.* — *to cloister up.*

**KLOSTERAUFBEBUNG**, f. *opheffing der kloosters, f.* — *suppression des couvents, f.* — *suppression —, secularisation of the cloisters.* — **BRUDER**, m. *kloosterbroeder, leekbroeder, m.* — *frère lai, — convers, m.* — *friar, lay-brother.* — **FRAU**, — **SCHWESTER**, f. *non, f.* — *religieuse, nonne, sœur-laie, f.* — *nun, lay-sister.* — **GANG**, m. *omgang in een klooster, m.* — *galerie d'un cloître, f.* — *corridor —, gallery of a cloister.* — **GEISTLICHE**, —m. *monnik, m.* — *religieux, moine, m.* — *monk.* — **GELÜBDE**, f. *kloostergelofte, f.* — *profession, f.* — *monastic vow, profession.* — **LEBEN**, n. *kloosterleven, monnikendom, n.* — *vie religieuse, — claustrale, — monacale, — monastique; conventualité, f.* — *monastie life.*

**KLÖSTERLICH**, a. et adv. *klooster, kloosterlijk.* — *claustral, monastique, conventuel; conventuellement.* — *cloistral, monastie; monastically.*

**KLOSTERORDNUNG**, — **ZUCHT**, f. *kloostertucht, f.* — *discipline claustrale, f.* — *monachal discipline.*

**KLOTZ**, m. *blok, n. klos, m.; kuipersblok, n.; fig. dom mensch,*

*stijve Klaas, m.* — *billot, bloc; trouchet, m.; fig. souche, bûche, f.* — *block, log, stub, stock, trunk, stump; fig. block, blockhead, coarse —, clumsy fellow.* — **SCHUH**, m. *houten klomp, m.* — *sabot, m.* — *wooden shoe.*

**KLOTZEN**, va. *iemand aanstaren.* — *regarder fixement q.* — *to stare.*

**KLOTZIG**, a. et adv. *ruw, grof, lomp, onbeschaafd.* — *rude, grossier; grossièrement.* — *blockish; —ly.*

**KLUFT**, f. *hol, n. grot, f.; kolk, m.; seheur, spleet, kloof, f.* — *cavité, f. creux, gouffre, m. fente, crevasse, f.* — *cavern, hole, gulf, abyss.*

**KLÜFTIG**, a. *gekloofd, met kloven.* — *qui a des fentes.* — *cleft.*

**KLUG**, a. *voorzigtig, behoedzaam, wijs, bedachtzaam, verstandig, beraden, schrande, geslepen, slim; wijselijk.* — *prudent, sage, sensé, judicieux, avisé, politique, fin, rusé; prudemment, sensément, sagement.* — *prudent, witty, wise, sage, judicious, able, knowing; prudently, wisely, skilfully, artfully.*

**KLÜGELN**, va. *vitten, muggeziften, haarkloven.* — *raffiner, subtiliser, critiquer.* — *to subtilize, eriticise, affect wisdom.* —, n. **KLÜGELEI**, f. *vitterij, haarkloverij, muggezifterij, f.* — *raffinement, m. subtilité, f.* — *criticism, subtilizing, sophistry.*

**KLUGHEIT**, f. *voorzigtigheid, behoedzaamheid, f. beleid, n. wijsheid, f.* — *prudence, sagesse, f.* — *prudence, wit, sense, judiciousness, wisdom.*

**KLÜGLICH**, adv. *wijselijk, met beleid, met voorzigtigheid.* — *prudemment, sagement.* — *prudently, wisely, sagely.*

**KLÜGLING**, m. *wijsneus, m.* — *mirmidon, m.* — *sophist, fault-finder.*

**KLUMP**, m. *klomp, hoop, m. massa, f.* — *masse, f. tas, m.* — *clump, lump, mass.*

**KLÜMPCHEN**, n. *klompje, hoopje, deeltje (eens lichaams), n.* — *petite masse, molécule, f. grumeau, petit tas, m.* — *little mass, — lump, — bit; particle.*

**KLUMPEN**, m. voy. **KLUMP.** —, *baar, staaf (goud of zilver), f.* — *lingot, m. barre, f.* — *wedge (of gold, silver).*

**KLÜMPER**, m. *klont (bloed), f.* — *grumeau (de sang), m.* — *clod (of grumeous blood).*

**KLÜMPERIG**, **KLUMPIG**, a. *klonterig.* — *grumelcux.* — *cloddy, eloddily.*

**KLÜMPERN (SICH)**, vrf. *klonteren.* — *se grumeler.* — *to clod, elot.*

**KLUMPFUSS**, m. *horrelvoet, m.* — *pied-bot, m.* — *cloom-foot.*

**KLUNKER**, f. *stijk, n. vuiligheid, spat, f.* — *crotte, gringenaude, f.* — *elod (of dirt), dirt.*

**KLUNKERIG**, a. *bespat, bemorst, bevuild.* — *crotté, rempli de gringenaudes.* — *dirty.*

**KLÜSE**, f. mar. *kluisgat, n.* — *écubier, m.* — *hawse.*

**KLÛSTIER**, n. *klister, f. lavement, n.* — *lavement, clystère, m.* — *clyster.* — **SPRITZE**, f. *klister-, lavementspuit, f.* — *seringue à lavement, f.* — *elyster-pipe, syringe.*

**KNÄBCHEN**, n. *knaapje, jongetje, n.* — *petit garçon, m.* — *little boy.*

**KNABE**, m. *knaap, jongen, m.* — *garçon, m.* — *boy, lad, stirpling, youth.*

**KNABENALTER**, n. *kindscheid, f.* — *âge puéril, m.* — *boyish age, boyhood, youth.*

**KNABENSCHÄNDER**, m. — **EI**, voy. **PÉDÉRASTE**, **PÉDÉRASTIE**, 1re partie.

**KNACK**, **KNACKS**, int. *krak! knak!* — *crac! — crack! snap! knaek!*

**KNACK**, m. *knak, m. breuk, f.* — *craquement, crac, m.* — *cracking, knack.*

**KNACKEN**, vn. *knakken, kraken.* — *craquer.* — *to crack, knaek.* —, va. *met de nagels doodknippen; kraken.* — *tuer avec ses ongles; croquer, casser.* — *to knaek (fleas etc.); to break.*

**KNACKER**, m. *kraker, m.* — *casse-noisette, m.* — *knacker.*

**KNACKWURST**, f. *metworst, f.* — *saucisson fumé, m.* — *hard smoked sausage.*

**KNALL**, m. *slag, klap, m.* — *bruit, fracas, éclat, m.* — *knaek, eraek*

**KNALLBÜCHSE**, f. *klapbus van vlierhout, f.* — *canonnière de bureau, f.* — *pop-gun.*

**KNALLEN**, vn. *klappen, eenen slag geven.* — *faire du bruit, éclater, claquer, faire claquer son fouet.* — *to clap, crack, give a report; to elash, lash.*

**KNALLPULVER**, n. *slagpoeder, knalkruid, n.* — *poudre fulminante, f.* — *fulminating powder.*

**KNAPP**, a. et adv. *naauw; fig. gering, zuinig, armoedig, zeldzaam; ter naauwernood.* — *étroit; fig. modique, chiche, rare; étroitement, à l'étroit, serrément; à peine.* — *close, strait, narrow; fig. scarce, seant, scanty, hardly, scarcely.* **SEHR — ANLIEGEND**, *naauw passend.* — *bien juste.* — *close-bodied.*

**KNAPPE**, m. *jongen; knaap; schildknaap (in de middeleeuwen), m.* — *garçon; écuyer (du moyen-âge), m.* — *young man, lad, boy; squire (in the middle age).*



**KNARPELKIRSCH**, f. *bonte spaansche kers*, f. — bigarreau, tardif, m. — red or white heart-cherry.

**KNARPELN**, vn. *knaauwen, kluiven*. — croquer, ronger (un os). — to crunch.

**KNARRE**, f. *ratel*, m. — crécelle, f. — rattle.

**KNARREN**, vn. *kraken, knarsen, ratelen*. — craquer, crier. — to rattle, creek, squeak. — n. *gekraak, geknars, gerasel*, n. — craquement, cri, m. — rattling, creaking, squeaking.

**KNASTER**, m. voy. **CANASTER**.

**KNASTERBART**, m. fig. *knorrepot, morpot*, m. f. — grogneur, m. — grumbler, morose fellow.

**KNASTERN**, **KNATTERN**, vn. *kraken, knetteren, knappen*. — craqueter, faire du fracas, petiller. — to gnash, crackle, sparkle. — n. *gekraak, geknetter, geknap*, n. — petilllement, m. — crackling, sparkling.

**KNAUEL**, **KNÄUEL**, m. *kluwen*, n. *klomp*, m.; *naaikussen*, n. — peloton, m. *pelote*, f. — *claw, hank, skain, bottom*.

**KNAUF**, m. *knop*, m.; *kapiteel*, n. — bouton, sommet; *chapiteau*, m. — head, top; *chapiter*.

**KNAUPELN**, vn. *knagen, knabbelen, kluiven*. — grignoter, ronger. — to pick, gnaw, crunch.

**KNAUSER**, m. *schrok, gierigaard, vrek*, m. — pince-maille, taquin, m. — *niggard, curmudgeon*. — EI, f. *vrekheid, schraapzucht*, f. — mesquinerie, lésine, f. — *niggardliness*. — IG, a. et adv. *gierig, vrekking, schrokking*. — chiche, mesquin; mesquinement. — *niggardly*. — N, vn. *zeer gierig* —, *vrekking zijn*. — lésiner. — to be a niggard; to be sordid.

**KNEBEL**, m. *knoppel, knuppel, pakstok*, m. *mondprop*, f. — garrot, baillon, m. — short stick, cudgel. — BART, m. *knevelbaard*, m. — moustache, f. — whiskers, mustaches, pl.

**KNEBELN**, va. *knevelen, binden; eene prop of eenen bal in den mond steken*. — garrotter; baillonner. — to tie with a stick; to gag.

**KNECHT**, m. *knecht, lijfeigene, dienstknecht, dienstbode; werkmán, gezel, knaap*, m. — valet, serf; compagnon, garçon, m. — servant, serving-man, menial, hostler; slave; lad, young-man.

**KNECHTISCH**, **KNECHTLICH**, a. et adv. *dienstbaar, slaafsch*. — servile; servilement. — *servile, slavish, -ly*.

**KNECHTSCHAFT**, f. *dienstbaarheid, slavernij*, f. — servitude, f. *esclavage*, m. — *servitude, bondage, slavery*. — SSINN, m. *slaafsche geest*, m. *laagheid van ziel, kruiping*, f. — servilité, disposition servile, f. *sentiment servile*, m. — *servile disposition*.

**KNEIF**, m. *snijmes; krom mes der schoenmakers; snoei* —, *hakmes*, n. — *tranchet*; *emporte-pièce*, m.; *serpe, serpette*, f. *couteau*, m. — *cutting-knife; gardener's hedging-bill; shoemaker's paring-knife; clasp-knife*.

**KNEIFEN**, **KNEIPEN**, va. *knippen, knellen, nijpen*; fig. *valsche spelen*. — pincer; fig. *pipe* —, *couper les dés*. — to pinch, nip, squeeze; fig. *to cog the dice*. ES **KNEIPT MICH IM LEIBE**, ik heb snijdingen in de darmen. — j'ai des tranchées. — I have belly-ache.

**KNEIPE**, f. T. *tang*, f. — pince, mordache, f. — tongs, pincers, pl. —, fam. *kroeg, herberg*, f. — *gargotte, taverne*, f. — *hedge-inn*. —, voy. **KNEIPEN**.

**KNEIPEN**, n. *buikpijn, snijding*, f. — tranchées, f. pl. — *gui-pes*, pl.

**KNEIPZANGE**, f. *knijptang*, f. — pince, f. — pincers, pl.

**KNETEN**, va. *kneden*. — pétrir. — to knead.

**KNICK**, m. *knik, knak, berst*, m. — fente, fêlure, froissure, f. — *flaw, crack, bruise*.

**KNICKEN**, va. et n. *doen barsten, splijten, brcken, doodknippen; barsten, breken, knappen, kraken; knikken (van de kniën)*. — féler, briser; tuer (des puces etc.); se féler, éclater; fléchir le genou en marchant d'un pas mal assuré. — to break, crack; to occasion a flaw by bending; to kill fleas with the nail; to crack, knick; to weak in the joints of the knee.

**KNICKER**, m. *vrek, schrok*, m. — ladre, pince-maille, m. — *niggard*. — EI, f. *vrekheid, gierigheid*, f. — laderie, taquinerie, lésine, f. — *niggardliness*. — IG, a. *vrekking, schrokking*, *inhalig*. — chiche, mesquin, taquin. — *niggardly, sordid; sordidly*.

**KNICKERN**, vn. *vrekking* —, *gierig zijn*. — lésiner. — to haggle, be sordidly parsimonious.

**KNICKS**, m. *barst, berst*, m.; *neiging, buiging*, f. *groet*, m. — fêlure; révérence (d'une femme), f. — *flaw, crack; courtesy, bow (of a female)*.

**KNIE**, n. *knie*, f. — genou, m. — knee.

**KNIEBAND**, n. *knie* —, *kousenband*, m. — jarretière, f. — garter. — BEUGE —, KEHLE, f. an. *knieschijf*, m. *knieschijf*, f. — jarret, m. — twist of the knee, knuckle, hock, hough. — BEUGUNG, f. *kniebuiging, knieling*, f. — *genuflexion*, f. — *genuflection*.

**KNIEN**, vn. *knien, nederknien, de knie buigen*. — être à genoux, se mettre à genoux, s'agenouiller. — to kneel, bend the knees.

**KNIEFÖRMIG**, a. *knoestig, knobbelig*. — genouilleux. — like a knee, knotty.

**KNIEKAPPE**, f. *kap eener laars*, f. — genouillère, f. — top of a boot. — POLSTER, n. *knietbankje*, — *kussen*, n. — agenouilloir, m. — *hassock*. — SCHEIBE, f. an. *knieschijf*, f. — rotule, f. — *whirl-bone*. — SCHNALLE, f. *kniesesp*, f. — boucle de jarretière, f. — *knee-buckle*. — STÜCK, n. *kniestuk*, — *wapen*, n. — genou, m. *genouillère*, f. — *knee-piece of an armour*.

**KNIFF**, m. *knijping, kneep, neep; valsche vouw*; fig. *streek, kunstgreep, loosheid*, f. *looze trek*, m. — action de pincer, f. *pinçon*, m.; *pinçure*, f.; *manigance, machination, ruse*; f. *artifice*, m. — *pinch*; fig. *trick, wile, device, stratagem, intrigue*.

**KNIPPKÄULCHEN**, n. *knikker*, m. — chique, f. — *marble, nick*.

**KNIPPS**, m. *tik op de vingers*, m. — coup sur le bout des doigts, m. — *hit upon the fingers*.

**KNIRPS**, m. *mannetje, dwergje, dreumesje*, n. — nabot, petit bout d'homme, m. — *shrimp, mannikin*.

**KNIRSCHEN**, vn. *knarsen, kraken*. — craquer; crisser (avec les dents). — to gnash, crash, grate. —, va. *kneuzen, verbrijzelen*. — froisser, écraser. — to crush in pieces, bruise. —, n. *geknars, gekraak*, n. *tandeknarsing*, f. — *craquement, grincement*, m. — *chattering, gnashing of the teeth*.

**KNISTERGOLD**, **KNITTERGOLD**, n. *klatergoud*, n. — clinquant, m. — *tinsel*.

**KNISTERN**, **KNITTERN**, vn. *kraken, knetteren, ratelen*. — craqueter, petiller. — to crackle, crepitate. —, n. *gekraak, geknetter*; chim. *het knappen van het zout in het vuur*, n. — *petilllement*, m.; chim. *décrépitation*, f. — *crackling*; chim. *décrepitation*.

**KNOBLAUCH**, m. bot. *knoflook*, n. — ail, m. — *garlic*. — BRÜHE, f. *knoflooksous*, f. — *aillade*, f. — *garlic-sauce*.

**KNÖCHEL**, m. *kneukel, knokkel*; an. *enkel*, m. — *nœud, article*, m.; an. *cheville du pied*, f. — *knuckle, joint*; an. *ankle, anklebone*. — CHEN, n. *beentje, bikkeltje*, n. *koot*, f. — *osselet, petit os*, m. — *small bone, osselet, cockal*.

**KNOCHEN**, m. *been*, n. *knok*, m. — os, m. — *bone*. ZU — WERDEN, in been veranderen, tot been worden. — s'ossifier. — to ossify. — ABBLÄTTERUNG, f. *schilfering van een been*, f. — *exfoliation*, f. — *exfoliation of bones*.

**KNOCHENARTIG**, **KNOCKICHT**, a. *beenachtig, volbeenen*. — osseux. — *bony, osseous*. — AUSWUCHS, m. chir. *beenknobbel*, m. — *exostose*, f. — *bony protuberance*. — DÜRRE, a. *zoo mager, als een hout*. — *extrêmement maigre, décharné*. — *extremely lean, so dry as a bone*. — LEHRE, f. *beenkunde*, f. — *ostéologie*, f. — *osteology*. — MANN, m. *geraamte*, n.; fig. *de dood*, m. — *squelette*, m.; fig. *mort*, f. — *skeleton*; fig. *death*. — SPLITTER, m. *splinter van een gebroken been*, m. — *esquille*, f. — *splinter of a broken bone*.

**KNÖCHERN**, a. *beenen, van been*. — d'os. — *made of bone*.

**KNOCHIG**, a. *grof* —, *sterk van gebeente*. — ossu. — *large-boned, bony*.

**KNOLLEN**, m. *klomp, knobbel*, m. *uitwas*, n. *grote brok*, m. — *masse*; *tubérosité*, f. *tubercule*; fig. *grand morceau*, m. — *knoll, clod, lump, knot, knob; tubercle*; fig. *mass, lump*.

**KNOLLIG**, a. *knobbelig*; fig. *lomp*. — *tubéreux*; fig. *lourd, lourd*. — *full of knots, knotty*; fig. *rough, clownish*.

**KNOPF**, m. *knop (in alle beteeknissen)*, m. — bouton, m.; *pomme (d'une canne, d'une tour)*, f.; *pommeau (d'épée)*; *nœud (dans une vitre)*, m.; *tête (d'une épingle)*, f. — *button; head (of a cane); pommel (at a sword); knot (in a panel); pin's head*. —, bot. voy. **KNOSPE**.

**KNÖPFCHEN**, n. *knopje*, n. — petit bouton, m. *pommelte*, f. — *little button, -pommel*.

**KNÖPFEN**, va. *knoopen*. — *boutonner*. — to button.

**KNOPFGIESSER**, m. *knoopengieter*, m. — *fondeur de boutons*, m. — *button-founder*. — LOCH, n. *knoopsgat*, n. — *boutonnière*, f. — *button-hole*. — MACHER, m. *knoopmaker*, m. — *boutonnier*, m. — *button-maker*. — MACHERARBEIT, f. *knoopmakerij*, f. — *boutonnerie*, f. — *button-ware*.

**KNOPPER**, f. *galnoot*, f. — *noix de galle*, f. — *gall-nut*.

**KNORPEL**, m. *kraakbeen*, n. — cartilage, m. — *cartilage, gristle*.

**KNORPELICHT**, —IG, a. *kraakbeenig*. — *cartilagineux*. — *cartilaginous, gristly*.

**KNORREN**, m. *kwast, knoest*, m. — *nœud*, m. *forcine (d'une branche)*, f. — *excrescence, protuberance, hunch, lump, knot, knag*.

**KNORRICHT**, a. *gelijk een knocst*. — *semblable à des nœuds*. — like a knot.

**KNORRIG**, a. *knoestig, kwastig*. — *noureux*. — *knaggy, knotty, knurled*.

**KNÖSPCHEN**, n. *knopje*, n. — petit bouton, m. — *little bud, burgeon*.

**KNOSPE**, f. *knop*, m. *uitspruitsel*, n. bot. f. — bouton, *bourgeon*, m. — *bud, knot, burgeon, button, eye*.



KNOSPEN, *vn.* botten, uitspruiten, knoppen, knoppen krijgen. — *bourgeonner, boutonner.* — *to burgeon, bud, knot, put forth buds.*  
 KNOSPENHÜTCHEN, *n. bot.* buitenhuid der bloemknoppen, *f.* — *surfeuille, f.* — *pellicle.*  
 KNOSPICHT, *-IG*, *a.* dat knoppen heeft. — *qui a des boutons* —, *des bourgeons.* — *full of buds, — of knots, knotty.*  
 KNÖTCHEN, *m.* knoepje, uitwas, *n.* — *petit nœud, tubercule, m.* — *little knot, tuberele.*  
 KNOTEN, *m.* knoop, knop, *m.* — *nœud, m.* — *knot, knob, node.* DA STECKT DER —, *daar zit de knoop.* — *voilà le nœud de l'affaire.* — *there is the rub.* — *LÖSUNG, f.* poët. ont-knooping, *f.* — *dénoûment, m.* — *development.*  
 KNOTENSTOCK, *m.* knoestige stok, *m.* — *bâton noueux, m.* canne à nœuds, *f.* — *knobbed-stick, thorn-stick.*  
 KNOTIG, *a.* knoestig; klonterig; kwastig. — *noureux; grummeleux; genouilleux (d'une tige).* — *knotty, knobby, nodous; grumous; knotty (of a stalk).*  
 KNÜLLEN, *va.* kreuken, frommelen, ineen wringen. — *chiffonner, mettre en tapon.* — *to rumple, crumple, fumble.*  
 KNÜPFEN, *va.* aaneen knopen, samenbinden. — *nouer, lier.* — *to knit, tie, knot; to join closely.* —, *n.* toe-, aanknooping, *f.* — *nouement, m.* — *knitting, tying.*  
 KNURREN, *vn.* knorren, brommen. — *gronder, grogner, rognoner.* — *to gnarl, gnar, surl.* — *IM LEIBE, n.* gerommel in het lijf, *n.* — *gargouillement, borborygme, borborysme, m.* — *grumbling; rumbling (in the bowels).*  
 KNUTE, *f.* knoet (straf met de zweep in Rusland), *f.* — *knout, m.* — *knout, cat-o-nine-tails.*  
 KNÜTTEL, KNÜPPEL, *m.* knuppel, kneppel, dikke stok, *m.* — *rondin, gourdin, tricot, billot, m.* — *eudgel, club, stiek, staff.*  
 KNÜTTELVERSE, *m. pl.* koddige —, boertige verzen, *n. pl.* — *vers burlesques, m. pl.* rimaille, *f.* — *doggerel.*  
 KOBALT, *m. voy.* COBALT, 1re partie.  
 KOBEN, *m.* varkenskot, *n.* — *toit à cochons, m.* — *pig-sty.*  
 KOBER, *m.* mand, *f.* korf, *m.* — *panier, m.* — *basket, dorser.*  
 KOBOLD, *m.* kwelduivel, *m.* kaboutermannetje, *n.* — *farfadet, lutin, m.* — *goblin, hobgoblin, familiar.*  
 KOCH, *m.* kok, *m.* — *cuisinier, m.* — *cook.* — *BUCH, n.* kook —, keukenboek, *n.* — *livre de cuisine, m.* — *book for cookery.*  
 KOCHEN, *vn.* koken, zieden. — *bouillir, cuire; faire la cuisine, cuisiner.* — *to boil, seeth; to cook.* —, *va.* koken, bakken, stoven. — *cuire.* — *to digest, boil, cook.* —, *n.* koking, *f.* het bakken, het stoven, *n.* — *cuisson, coction, f.* — *cooking, cookery.*  
 KOCHER, *m.* kookketel, *m.* — *chaudière, bouilloire, f.* — *boiler.*  
 KÖCHER, *m.* pijlkoker, *m.* — *carquois, m.* — *quiver.*  
 KÖCHINN, *f.* keukenmeid, *f.* — *cuisinière, f.* — *cook, cook-maid.*  
 KOCHJUNGE, *m.* keuken-, koksjongen, *m.* — *marmiton, m.* — *kitchen-boy.* — *KUNST, f.* kookkunde, *f.* — *cuisine, f.* — *cookery, cooking.*  
 KOCHSALZ, *n.* keukenzout, *n.* — *sel commun, m.* — *common salt.* — *TOFF, m.* kookpot, kookketel, *m.* — *pot, m.* marmite, *f.* — *seething —, kitchen-pot.*  
 KÖDER, *m.* lokaas, *n.* — *amorce, f.* appât, *m.* — *bait, lure.* — *FISCH, m.* visch die tot lokaas gebruikt wordt, *m.* — *satron, m.* — *baiting-fish, bait.*  
 KÜDERN, *va.* azen, lokken. — *amorcer, appâter.* — *to bait, lure, allure.*  
 KOFENT, *m.* dun bier, *n.* — *petite bière, f.* — *small beer.*  
 KOFFER, *m.* koffer, *m.* — *coffre, m.* malle, *f.* — *coffer, trunk.* — *MACHER, m.* koffermaker, *m.* — *coffretier, m.* — *trunk-maker.*  
 KOEL, *m.* kool, *f.* — *chou, m.* — *cabbage, colewort.*  
 KOHLE, *f.* kool, (als houtskool enz.), *f.* — *charbon, m.* — *coal.* MIT — SCHREIBEN, — ZEICHNEN, — SCHWÄRZEN, *va.* met houtskool schrijven, — teekenen, — zwart maken. — *charbonner.* — *to write —, draw —, blaeken with coal.*  
 KOHLENBECKEN, KOHLFEUER, *n.* KOHLPFANNE, *f.* komfoor, *n.* vuurpot, *m.* — *brasier, réchaud, m.* — *fire-pan, warming-pan, chafing-dish.*  
 KOHLENBERGWERK, *n.* kolenmijn, *f.* — *mine de charbon de terre, f.* — *coal-mine, — work, coalery, coal-pit.* — *BRENNEN, n.* het kolenbranden, *n.* — *art de faire du charbon, m.* — *charcoal-burning.* — *BRENNER, KöHLER, m.* kolenbrander, *m.* — *charbonnier, m.* — *charcoal-burner, coalman, collier.* — *BRENNEREI, — BRENNERHÜTTE, f.* kolenbranderij, — *hut, f.* — *charbonnière, f.* — *charcoal-kiln, colliery, coal-pit.*  
 KOHLENDÄMPFER, *m.* doofpot, *m.* — *étouffoir, m.* — *extinguisher for coals.* — *DECKEL, m.* vuurdomper, *m.* — *couvre-feu, m.* — *curfew, fire-plate.* — *GLUTH, f.* kolengloed, *m.* gloeiende houtskolen, *f. pl.* — *braise, f.* — *live-coal, burning-coal.* — *HÄNDLER, — MANN, — TRÄGER, m.* kolenkooper, — *drager, m.* — *charbonnier, m.* — *coal-merchant; collier.* — *HAUS, n.* — *KAMMER, f.* kolenkok, *n.* — *mijn, f.* — *charbonnier, m.* — *coal-house, colliery.* — *KORB, m.* kolen-

mand, *f.* — *banne, f.* — *coal-basket.* — *KRÜCKER, f.* vuurhaak, *m.* — *râble, m.* — *poker.* — *SACK, m.* kolenzak, *m.* — *sac à charbons, m.* — *coal-bag.* — *SATZ, m.* — *SCHICHT, f.* min. kolentaag, *f.* — *charbonnée, f.* — *lay in a coal-pit.*  
 KOHLENSÄURE, *f.* koolzuur, *n.* — *acide carbonique, m.* — *carbonate.*  
 KOHLENSCHAUFEL, *f.* kolenschop, *f.* — *pcelle, f.* — *coal-shovel.* — *SCHIFF, n.* kolenschip, *n.* — *vaisseau à charbons, m.* — *coal-ship, collier.* — *STAUB, m.* gestootene kolen der vuurwerkers, *f. pl.* — *puossier, aigremore, m.* — *coal-dust.* — *STIFT, m.* stukje houtskool om te teekenen, *n.* — *crayon de charbon, m.* — *pencil of char-coal.* — *TOFF, m.* vuurpot, *m.* — *pot à charbons, couvet, m.* — *fire-pan, foot-stove.*  
 KÖHLER, *m. voy.* KOHLENBRENNER.  
 KÖHLERGLAUBE, *m.* fig. algemeen geloof, *n.* — *foi de charbonnier, foi implicite, f.* — *implicit faith.*  
 KOHLGARTEN, *m.* moestuin, *m.* — *jardin potager, m.* — *kitchen-garden.*  
 KOHLEMEISE, *f.* koolmees, *f.* — *charbonnière, mésange, f.* — *muskin.*  
 KOHLRAB, *m.* koolraap, *f.* — *chou-rave, chou de Siam, m.* — *rape-cole.* — *RÜBE, f.* knolkool, *f.* — *chou-navet, m.* — *cole rape, cabbage-turnip.*  
 KOHLSCHWARZ, *a.* koolzwart, zoo zwart als kool, als roet, gitzwart. — *noir comme du charbon, noir comme du jais.* — *as black as a coal.*  
 KOHLSPROSSEN, *f. pl.* koolspruiten, *f. pl.* — *tendrons de chou, m. pl.* — *cabbage-sprouts, pl.* — *STRUNK, m.* koolstronk, *m.* — *trognon de chou, m.* — *stump —, stalk of cabbage.*  
 KOLBE, *f.* KOLBEN, *m.* knods; kolf (van een geweer); chim. distilleerkolf, *f.* — *ketel, m.* — *masse, massuc; crosse (de fusil); chim. cucurbite, f.* alambic, *m.* — *maee, club; knob, knot; but-end (of a gun); chim. cucurbite, alambic.*  
 KOLBENSPIEL, *n.* kolf-, maliebaan, *f.* kolf-, maliespel, *n.* — *mail, jeu de mail, jeu à la erosse, m.* — *mall, pall-mall.*  
 KOLBICHT, *a.* als een knoest. — *en forme de bosse.* — *like a knob, like a knot.*  
 KOLBIG, *a.* knoestig. — *noureux.* — *knobby, knotty.*  
 KOLERISCH, *a. voy.* CHOLERISCH.  
 KOLIK, *f.* kolijk, buik-, darmpijn, *f.* — *colique, f.* — *eholic; gripes, pl.* griping.  
 KOLLER, *m.* kraag, halsboord, *m.* bef, *f.* overslag, *m.*; wambuis, *n.*; kolder (der paarden), *m.*; fig. razernij, *f.* — *gorgerette, f.* collet, collet de buffle; vertigo (d'un cheval), *m.*; fig. rage, *f.* — *collar, jerkin, short waistcoat; staggers (of horses), pl.*; fig. madness, rage. — *IG, a.* kolderig; fig. razend. — *qui a le vertigo; fig. en rage.* — *afflicted with the staggers; fig. mad, deranged.*  
 KOLLERN, *n. vêt.* kolderen. — *avoir le vertigo.* — *to have the staggers.*  
 KOLLERN, *va. et v.* rollen. — *rouler.* — *to roll, ramble.*  
 KOLON, *n. gr.* dubbelpunt, *n.* — *deux points, m. pl.* — *colon.*  
 KOLOSS, *m. voy.* COLOSSE, 1re partie.  
 KOLOSSALISCH, KOLOSSISCH, *a. voy.* COLOSSAL, 1re partie.  
 KOMET, *m.* staartster, komeet, *f.* — *comète, f.* — *comet.*  
 KOMIKER, *m.* komiek, *m.* — *comique, m.* — *comic.*  
 KOMISCH, *a. et adv.* dat tot het blijspel behoort; koddig, kluechtig; op eene aardige —, koddige wijze. — *comique; comiquement.* — *comie, comical; —ly.*  
 KOMMA, *n.* komma, *f.* schiedteeken, *n.* — *virgule, f.* — *comma, stop.*  
 KOMMEN, *vn.* komen, aankomen, opkomen; afkomen, afkomstig zijn, ontsiaan, voortkomen; wassen, groeijen. — *venir, arriver; venir de, descendre; croître.* — *to come, arrive; to get, get at, hit upon, fall upon*  $\frac{1}{2}$  *to happen; to arise, proceed from.* AN SICH — LASSEN, afwachten, zich niet haasten. — *attendre tranquillement, ne pas se presser pour.* — *to await a thing quietly.* AUF EINEN ZU —, naar iemand toe komen, iemand naderen. — *avancer vers q., s'approcher de q.* — *to come, draw near, approach.* AUF EINE MATERIE —, een onderwerp aanroeren. — *en venir à une matière.* — *to turn upon a matter.* AUF ETWAS —, op iets komen, zich iets herinneren. — *se souvenir de qc., se rappeler qc.* — *to think of, hit upon.* HINTER ETWAS —, fig. achter iets komen, iets ontdekken. — *découvrir —, déterrer qc.* — *to find out.* IN GEFAHR —, IN VERFALL —, in gevaar komen, in verval geraken. — *tomber en danger, — en décadence.* — *to decay.* ZU EINEN —, iemand bezoeken. — *venir voir, venir trouver qc.* — *to pay a visit to one.* ZUR SACHE —, ter zake komen. — *venir au fait.* — *to come home.* ZU STATEN —, te pas komen. — *venir à point.* — *to be of use.*  
 KOMMEN, *n.* komst, *f.* — *venir, m.* arrivée, *f.* — *coming, arrival.*  
 KOMMEND, *a.* komende, aankomende, toekomend. — *venant, à venir, qui vient, prochain.* — *coming, next.*  
 KOMÖDIANT, *m.* — *INN, f.* tooneelspeler, komediant, *m.* tooneelspeelster, *f.* tooneelist, *m.* — *comédien, acteur, m.* comédienne, *actrice, f.* — *comedian, player, actor, performer; actress.*



KOMÖDIE, f. — NHAUS, n. blij-, tooneel-, schouwspel, n. komedie, f. schouwburg, m. — comédie, f. théâtre, spectacle, m. — play; comedy; play-house.

KOMÖDIENZETTEL, m. tooneelberigt, n. — affiché de comédie, f. — play-bill.

KÖNIG, m. koning, m. — roi, m. — king. —, (IM KEGELSPIELE), koning (in het kegelspel), m. — dame (au jeu de quilles), f. — king (at nine-pins). — (IN DER KARTE), koning, heer (in het kaartspel), m. — roi (au jeu de cartes), — king (at cards). —, chim. zuiver metaal, n. — régule, m. — regulus.

KÖNIGINN, f. koningin, f. — reine, f. — queen. —, (IN DER KARTE), f. vrouw (in het kaartspel), f. — dame (au jeu de cartes), f. — queen (at cards).

KÖNIGLICH, a. et. adv. koninklijk, vorstelijk. — royal, de roi, réal; royalement, en roi. — kingly. —GESINNT, KÖNIGISCH, a. koningsgezind. — royaliste, du parti du roi. — royal, kingly.

KÖNIGREICH, n. koningrijk, n. — royaume, m. — kingdom.

KÖNIGSKRONE, f. koningskroon, f. — couronne royale, f. — crown of a king. —MORD, —MÖRDER, m. koningsmoord, —moorder, m. — régicide, m. — regicide.

KÖNIGSTAG, m. driekoningendag, m. — jour des Rois, m. Rois, m. pl. Épiphanie, f. — Twelfth-day, Epiphany, Twelfth-tide. —WASSER, n. ehim. koningswater, n. — eau régale, f. — aqua regia. —WÜRDE, f. koningschap, n. koninklijke waardigheid, f. — dignité royale, royauté, f. — royalty, kingship.

KÖNIGTHUM, n. voy. KÖNIGSWÜRDE.

KÖNNEN, vn. kunnen, vermogen, mogelijk zijn. — pouvoir, être possible, savoir, avoir le pouvoir ou la faculté de faire qc. — to be able, may, can. —, va. weten, kennen. — savoir, — to know.

KÖNNEN, n. vermogen, n. — pouvoir, m. faculté, f. — power, knowing, faculty.

KOPEKE, f. kopek (russische koperen munt), m. — копейка (monnaie russe), m. — kopek (a russian coin).

KÖPER, m. keper, f. keperweefsel, n. inslag, m. — grain, m. croisure, croisée, f. — little knobs of a cloth, — of a weaving, pl. texture, contexture.

KÖPERN, va. keperen. — donner le grain à une étoffe, croiser. — to weave little knobs in a stuff.

KOPF, m. kop, m. hoofd, n. kruin, f. bol; knop; fig. kop, geest, m. — tête; fig. tête, f. génie, esprit, m. — head, poll; fig. mind, disposition, temper, genius; parts, talents, pl. — (EINES EBERS, EINES HECHTS), m. zwijns-hoofd, n.; snoekekop, m. — hure, f. — head (of a boar); jole (of a salmon, of a pike).

KOPFARBEIT, f. hoofdwerk, n. studie, f. — travail de tête, m. — study, application of mind. —BRECHEN, n. hoofdbreken, n. — casse-tête, m. grands efforts, m. pl. — racking of brains. —BRECHEND, a. hoofdbrekend, moeilijk. — difficile. — painful, tedious, toilsome, hard.

KÖPFEN, va. onthoofden, onthalzen; (eenen boom) toppen. — décapiter, décoller, guillotiner; étêter (un arbre). — to behead; to head, poll, lop (trees).

KOPFGELD, n. —STEUER, f. hoofdgeld, n. — capitation, f. — capitation, poll-tax, —money.

KOPFHÄNGEN, n. het hangen van het hoofd, n.; fig. schijnheiligheid, f. — penchement de tête, m.; fig. bigoterie, f. — nod of the head; fig. hypocrisy. —HÄNGER, m. scheve of stijve hals; fig. schijnheilige, m. — torticolis; fig. bigot, cagot, m. — wry neck, crick in the neck; fig. canting, hypocrite.

KOPFKISSEN, n. hoofdkussen, oorkussen, n. — chevet, oreiller, m. — pillow.

KOPFLOS, a. zonder hoofd; hoofdeloos. — sans tête; acéphale. — headless, stupid; acephalus.

KÖPFMASCHINE, f. voy. GUILLOTINE, 1re partie.

KOPFNICKEN, n. knikken met het hoofd, n. — inclination de tête, f. — nod of the head. —PUTZ, m. —ZEUG, n. hoofdtooisel, kapsel, n. — ornament de tête, m. coiffure, f. — head-dress, coiffure. —SALAT, m. kropsalade, f. — laitue pommée, f. — headed lettuce.

KOPFSCHAU, a. schuw. — ombrageux. — shy, skittish.

KOPFSCHMERZ, m. —WEH, n. hoofdpijn, f. — mal de tête, m. — head-ache. —SCHNUPFEN, m. verkoudheid in het hoofd, f. — rhume de cerveau, m. — cold, rheum. —SCHÜTTELN, n. hoofdschudden, n. — secouement —, branlement de tête, m. — shake of the head. —TUCH, n. hoofddoek, m. — mouchoir de tête, m. — neck-handkerchief. —WASSERSUCHT, f. hoofdwatersucht, f. — hydrocéphale, f. — hydrocephalus.

KOPPE, f. top, m. kruin, f. — eime, f. — sommet, m. tête, huppe, f. — top, top of a mountain.

KOPPEL, f. koppel, paar; park, n. omkeinde plaats, f. — couple, m. harde (de ehens); laisse (de lévriers), f.; lieu de chasse, pare, enelos, m. — tie, band, couple; pack of hounds; leash of grey-hounds; hunting in common; enclosure for hunting and fishery.

KOPPELJAGD, f. gemeene jagt, f. — chasse commune, f. droit de chasse commune, m. — hunting in common.

KOPPELN, va. koppelen, paren. — accoupler, attacher ensemble; harder. — to couple, leash; to fence, enclose.

KOPPELRIEMEN, m. koppelriem, m. — couple, harde, f. — collar with which dogs are coupled, leash. —WEIDE, —HUT, —TRIFT, f. gemeene weide, f. — communes, f. pl. — common.

KOPPEN, va. (eenen boom) aftoppen. — écimer, étêter (un arbre). — to poll (a tree). —, vn. vét. kribbebijten. — tiquer. — to have the tick.

KORALLE, f. KORALLEN, pl. koraal, f. n. — corail, m. — coral.

KORALLENARTIG, —FARBIG, a. koraalachtig, —kleurig. — coralloïde; corallin. — coralloidal, coralline. —BAUM, m. koraalboom, m. — corail en arbre, m. — tree-stone. —FISCHER, m. koraalvisscher, m. — corailler, m. — coral-fisher. —FISCHEREI, f. koraalvisscherij, f. — pêche du corail, f. — coral-fishing. —NETZ, n. net voor de koraalvisscherij, n. — farais, m. — coral-net.

KORB, m. korf, m. mand, f. — panier, m. corbeille, manne, f. mannequin, m. — basket, flasket, maund, scuttle, hamper. —(AM DEGENGEFÄSSE, AM SÄBEL), m. plaat aan eenen degen, f. — pas-d'âne, m. coquille, f. — handle —, hilt of a sword covering in fighting the maud.

KORBFLASCHE, f. omvlochten flesch, f. — bouteille elissée, f. — demi john.

KORBMACHER, m. mandenmaker, m. —vannier, m. — basket-maker. —MACHERARBEIT, f. —MACHERHANDWERK, n. mandenmakerij, f. mandenmakerswerk, n. — vannerie, f. — basket-ware, — making. —WAGEN, m. kinderwagen, m. — chariot à bonne, m. — carriage with a body of basket-work.

KORINTHE, f. krent, korcent, korint, f. — raisin de Corinthe, m. — currant.

KORK, —BAUM, m. —HOLZ, n. kurk, f. n. kurkboom, m. — liège, m. — cork, —tree, —wood.

KORKEN, va. kurken. — boucher. — to cork.

KORKSTÖPSEL, n. kurk, f. — bouchon de liège, m. — cork-stopper. —ZIEHER, m. kurkentrekker, m. — tire-bouchon, m. — cork-screw.

KORN, n. koorn, koren, graan, n. korrel, f.; vizier (eens geveers), n. — grain, blé, seigle, m. graine mire, f.; bouton (d'une arme à feu), m. — grain, corn, rye, aim-sight, aim. KORN UND SCHROT, alooi (eener munt), n. — alloy (d'une monnaie), m. — value, alloy (of coins).

KORNACKER, m. —FELD, n. korenland, n. — champ de seigle m. terre à seigle, f. — field with corn. —ÄHRE, f. korenaar, f. — épi de blé, m. — corn-ear. —BAU, m. korenbouw, m. — culture du blé, f. — culture of corn. —BLUME, f. korenbloem, f. — bluet, aubifoin, barbeau, m. — corn-flower, blue-bottle.

KORNBODEN, m. graanzolder, m.; —land, n. — grenier; terroir bon pour le blé, m. — cornfloor, —loft; corn-land. —BRAND, m. honigdauw, m. — nielle, f. — blast-, blight in corn. —BRANNTWEIN, m. korenbrandewijn, m. — eau-de-vie de grains, f. — corn-brandy.

KÖRNCHEN, n. korreltje, n. — grain, m. — little grain, granule.

KORNELBAUM, m. kornoeljeboom, m. — cornouiller, m. — cornel-tree. —KIRSCH, f. kornoelje, f. — cornouille, f. — cornel, cornelian cherry.

KÖRNEN, va. in korrels veranderen; (metaal, buskruid) korrelen; korrelen maken (op leder); lokaas voorhouden (aan vogels); (was) korrelen. — granuler, grenailleur (le plomb etc.); grener (la poudre à canon); greneler (le cuir); appâter (les oiseaux), grener, grelouer (la eire). — to corn; to granulate (lead or gun-powder); to shagreen (leather); to allure, bait, decoy (birds); to grain (wax).

KORNERNTE, f. graanoogst, m. — moisson des blés, f. — harvest of grain. —HANDEL, m. graanhandel, m. — trafic de blés, m. greneterie, f. — corn-trade. —HÄNDLER, m. graanhandelaar, m. — marchand de blé, blatier, grenelier, m. — corn-merchant. —HAUS, —MAGAZIN, n. korenschuur, f. — magasin aux blés, m. — granary, corn-house.

KÖRNICHT, a. korrelachtig. — qui ressemble à de petits grains. — granulary.

KÖRNIG, a. korrelig; fig. zinrijk, krachtig, kernachtig. — grenu; fig. bon, énergique, ferme. — granulous, corny; fig. nervous, energetic.

KORNJAHR, n. goed korenjaar, n. — an fertile en grains, m. — corn-year, productive-year. —LAND, n. graanland, n. — terre fromenteuse, f. — corn-land, fertile land. —MARKT, m. graan-, korenmarkt, f. — marché aux grains, m. — corn-market. —MASS, n. korenmaat, f.; mil. kogelwijdte van een stuk geschut, f. — mesure pour les grains, f.; mil. calibre, m. — corn-measure; mil. size and boring of a gun. —MÜHLE, f. korenmolen, m. — moulin à blé, m. — corn-mill. —RADEN, m. bot. onkruid in het koren, n. — gerzeau, m. — cockle, tare, false lentil. —SIEB, n. korenzeef, f. — crible, m. — sieve, bolter, riddle.



-SPEICHER, m. *graanzolder*, m. — grenier, m. — granary, corn-loft.  
 KÖRNUNG, f. *aas*, *lokaas*, n. — appât, leurre, m. — *allure*, *lure*, *bait*.  
 KORNWERFER, -SCHWINGER, m. *korenverschietor*, m. — remueur, m. — *mover*, *stirrer* (of corn). — WURM, m. *koren-worm*, m. — charançon, m. *calandre*, f. — *mite*, *wcevil*, *calender*. — ZEHENT, m. *tiende der granen*, n. — *dime* des grains, f. — *corn-tithe*. — ZINS, m. *belasting in graan*, f. — *redevance en grains*, f. — *corn duty*, *cornage*.  
 KÖRPER, m. *ligchaam*, *lijf*, n. — corps, m. — *body*.  
 KÖRPERBAU, m. *ligchaamsbouw*, m. — conformation du corps, f. — *structure* —, *frame of body*.  
 KÖRPERCHEN, n. *ligchaampje*, n. — corpuscule, m. — *corpuscle*.  
 KÖRPERLEHRE, f. *méd. verhandeling over de vaste deelen des ligchaams*, f. — *somatologie*, f. — *somatology*.  
 KÖRPERLIJCH, a. et adv. *ligchamelijk*, *stoffelijk*, *vast*. — corporel, matériel, solide; corporellement. — *bodily*, *corporal*, *corporeal*, *corpuscular*, *solid*; *corporally*. — KEIT, f. *ligchamelijkheid*, *stoffelijkheid*, f. — *corporité*, *materialité*, f. — *corporality*, *corpority*, *materiality*.  
 KÖRPERMESSUNG, f. *meetkunde der vaste lichamen*, f. — *stéréométrie*, f. — *stereometry*. — WELT, f. *stoffelijke wereld*, f. — monde matériel, m. — *the material world*.  
 KOSEN, vn. *praten*, *snappen*, *kouten*. — *jaser*, *causer*. — *to talk*, *prattle*. —, va. *liefskozen*. — *caresser*. — *to caress*.  
 KOSSAT, m. *bezitter eener hut en van eenige morgen lands*, m. — possesseur d'une hutte et de quelques arpents de terre, m. — *cottager*.  
 KOST, f. *kost*, m. *spijs*, f. *voedsel*, n. — aliment, m. nourriture; table, pension, f. — *food*, *fare*; *vituals*, pl.; *diet*, *board*.  
 KOSTBAAR, a. et adv. *kostbaar*, *duur*; *kostelijk*, *dierbaar*; *schoon*, *prachtig*, *heerlijk*. — *coûteux*, *cher*, *dispendieux*, *précieux*, *magnifique*, *superbe*; *magnifiquement*. — *costly*, *expensive*, *sumptuous*, *precious*; *expensively*, *sumptuously*, *preciously*. — KEIT, f. *kostbaarheid*, *duurte*, *grootte waarde*, f. — grande valeur, cherté; chose précieuse, f. — *costliness*, *expensiveness*, *sumptuousness*, *preciousness*; *jewel*, *trinket*.  
 KOSTEN, va. *proeven*, *beproeven*. — goûter, essayer, éprouver. — *to taste*, *have a taste of*. —, n. *proeving*, *proef*, *beproeving*, f. — *essai*, m. action de goûter, — d'essayer, f. — *tasting*, *taste*.  
 KOSTEN, vn. *kosten*, *gelden*; fig. *kosten*, *te staan komen*. — coûter, revenir à tant; fig. coûter. — *to cost*, *stand in*, *bear a price*; fig. *to cost*. —, pl. *kosten*, *onkosten*, m. pl. — dépens, frais, m. pl. coût, m. — *cost*, *expense*; *charges*, pl.  
 KOSTENFREI, a. *kosteloos*, *vrij van alle kosten*. — exempt de tous frais. — *cost-free*, *free from expenses*.  
 KOSTFRIJ, a. *de vrije tafel hebbende*. — défrayé, ayant la table franche. — *free-board*. — HEIT, f. *vrije tafel*, f. — défray, m. — *free-board*.  
 KOSTGÄNGER, -SCHÜLER, m. — INN, f. *kostganger*, m. *kostganger*, f. *kostjongen*, — *leerling*, m. *kostscholier*, — *scholierster*, m. f. — *pensionnaire*, m. et f. — *boarder*.  
 KOSTGELD, -HAUS, n. — SCHULE, f. *kostgeld*, — *huis*, n. — *school*, f. — *pension*, f. — *board-wages*, pl. *alimony*; *boarding-house*.  
 KÖSTLICH, a. et adv. *kostelijk*, *van waarde*, *uitmuntend*, *lekker*, *fijn*, *prachtig*, *heerlijk*. — précieux, excellent, délicieux, délicat, magnifique, superbe; délicieusement. — *costly*, *precious*, *excellent*, *charming*, *delicious*, *delicate*; *deliciously*, *expensively*. — KEIT, f. *kostelijkheid*, *lekkerheid*, f. — *délice*, m. *délicatesse*, f. — *daintiness*, *something pleasing*, *dainty*.  
 KOSTSPIELIG, a. *duur*, *kostbaar*. — *coûteux*, *dispendieux*. — *costly*, *expensive*, *chargeable*.  
 KOSTVERÄCHTER, m. *lekkerbek*, m. — qui est difficile, — délicat, friand, m. — *squeamish person*.  
 KOTH, m. *slijk*, n. *modder*; *drek*, m. *vuiligheid*, f. *uitwerpsel*, n.; *mest* (van vee); *drek* (der roofvogels); *plash* (van den regen), m. — boue, crotte, fange, f.; excrément, m.; merde, fiente; chiasse (des animaux); émonde (d'oiseaux de proie), f.; gâchis, m. — *dirt*, *turd*, *mire*, *filth*; *excrement*; *lesses*, *fiants* (of animals), pl.; *mute* (of birds of prey); *plash*, *slab*, *podge*, *puddle*.  
 KOTHBÜRSTE, f. *schoenborstel*, m. — *décrottoire*, f. — *rubbing-brush*.  
 KOTHE, f. *hut eens armen boers*, f. — hutte d'un pauvre paysan, f. — *cottage*.  
 KÖTHE, f. *gewricht boven de knieschijf der paarden*, n. — boulet (au pied d'un cheval), m. — *pastern-joint* (of horses).  
 KOTHIG, a. et adv. *slijkerig*, *modderig*, *vuil*, *vol drek*, *bevuild*. — boueux, fangeux, crotté, sale, gâcheux, merdeux. — *dirty*, *miry*, *foul*; *dirtily*, *foully*.  
 KOTHLACHE, f. *modderpoel*, m. — boubier, margouillis, m. — *slough*, *puddle*, *plash*.  
 KOTHURN, m. voy. COTHURNE, 1re partie.  
 KOTZE, f. voy. DECKE.  
 KOTZEN, vn. *braken*, *overgeven*. — vomir, rendre gorge. — *to keck*, *vomit*.  
 KRABBE, f. *krab*, f. *zeekreeft*, m. — crabe, cancre, m.

*squille* (petite écrevisse), f. — *crab*; *small craw-fish*.  
 KRABBELN, va. *krabben*, *kraauwen*. — gratter, chatouiller. — *to grabble*, *grope*. —, vn. *kruipe*n. — se remuer, se traîner. — *to crawl*.  
 KRACH, m. *kraak*, m. *gekraak*, n. — bruit, erac, m. — *crack*. — MANDEL, f. *kraakamandel*, m. — amande cassante, f. — *jordan-almond*.  
 KRACHEN, vn. *kraken*. — craquer, éclater, petiller. — *to crack*, *roar*. —, n. *gekraak*, *gerammel*, n. — *craquement*, *fracas*, *petillement*, m. — *crash*, *cracking noise*, *sparkling*.  
 KRÄCHZEN, vn. *krassen* (van raven); fig. *klagen*, *kermen*. — croasser; fig. gémir, geindre. — *to croak*; fig. *to groan*; *yearn*. —, n. *gekras* (der raven), n.; fig. *klagt*, f. *gekerm*, n. — *croasement*; fig. *gémissement*, m. — *croaking*; fig. *groaning*.  
 KRACKE, f. *hitje*, *slecht paardje*, n. *knol*, m. — criquet, m. *mazette*, *baridelle*, f. — *jade*, *sorry tit*.  
 KRAFT, f. *kracht*, *sterkte*, *magt*, f. *vermogen*, n.; *klockheid*, *krachtdadigheid*; fig. *kracht*, f. *nadruk*, m. — force, vigueur, faculté; vertu, efficace, efficacité; substance; puissance; fig. force, énergie, f. — *strength*, *force*, *vigor*, *faculty*; *substantial*; *power*; fig. *energy*, *mightiness*.  
 KRAFTBRÜHE, f. *krachtig vleeschnat*, n. — consommé, m. — *caudle*, *strong broth*.  
 KRÄFTIG, a. et adv. *krachtig*, *sterk*, *magtig*, *voedend*; fig. *vermogen*, *magtig*, *nadrukkelijk*, *krachtdadig*, *forsch*, *gespied*; *wettig*, *geldig*; *krachtdadiglijk*, *wettiglijk*. — vigoureux, fort, substantiel; fig. puissant, efficace, énergique, nerveux; valable, valide; vigoureux, avec force; efficacement. — *strong*, *powerful*, *vigorous*, *forcible*, *nourishing*; fig. *mighty*, *powerful*, *imparting strength*; *valid*, *good in law*; *strongly*, *forcibly*, *energetically*, *efficaciously*.  
 KRÄFTIGEN, va. *versterken*, *krachtig maken*. — renforcer, rendre fort. — *to strengthen*, *corroborate*.  
 KRAFTLOS, a. et adv. *krachteloos*, *magteloos*, *zwak*, *onvermogen*, *uitgeput*; fig. *niet geldend*. — faible, languissant, débile, épuisé, affaibli, inefficace; fig. invalide; faiblement, sans force. — *forceless*, *weak*, *feeble*, *impotent*; fig. *invalid*; *forcelessly*, *weakly*. — IGKEIT, f. *krachteloosheid*, *magteloosheid*, f. *onvermogen*, n. *wakheid*, *uitputting*; fig. *niet geldigheid*, f. — faiblesse, impuissance, inefficacité, f. *épuisement*, m.; fig. *invalidité*, f. — *weakness*, *impotency*, *atony*; fig. *invalidity*.  
 KRAFTMEHL, n. *stijfsel*, *stijfscmeel*, n. — amidon, m. — *starch*. — SUPPE, f. *krachtige soep*, f. — bisque, f. — *caudle*.  
 KRAFTVOLL, a. et adv. *krachtvol*, *gespied*; fig. *krachtdadig*, *nadrukkelijk*; *met nadruk*. — vigoureux, nerveux; fig. énergique; énergiquement. — *full of strength*, *vigorous*, *nerveous*; fig. *energetic*; *vigorously*, *nervously*.  
 KRAFTWASSER, n. *versterkend water*, n. — eau cordiale, f. — *cordial* —, *strengthening potion*.  
 KRAGEN, m. *kraag*, *overstag*, *omslag*, m. — collet, rabaſ, m. — *collar of a coat*.  
 KRAGSTEIN, m. arch. *kraagsteen*, m. — console, f. — *corbel*, *console*.  
 KRÄHE, f. *kraai*, f. — corneille, f. — *crow*. — N, vn. *kraaijen*. — chanter, coqueline. — *to crow*, —, n. *het kraaijen*, *gekraai*, n. — chant de coq, m. — *crowing*.  
 KRÄHENAUGE, n. *kraaiog*, n.; *braaknoot*, f. — œil de corneille; noix vomique, f. — *crow's eye*; *vomiting nut*.  
 KRAHN, m. *kraan aan eene kaai*, f. *windas*, n. — grue, f. *crone*, m. — *crane*. — BALKEN, m. *kraanbalk*, *hefboom*, m. — *rancher*, m. *écoperche*, f. — *horizontal beam of a crane*.  
 KRAKEEL, m. fam. *krakeel*, n. *twist*, m. — querelle, crierie, noise, f. — *quarrel*, *brawl*, *scuffle*.  
 KRALLE, f. *klaauw*, m. — griffe, serre, f. — *claw*, *clutch*, *pounce*, *talon*.  
 KRALLENHIEB, m. vén. *krab* —, *slag met den klaauw*, f. m. — griffade, f. — *claw*, *stroke with a claw*, *clawing*, *scratch*.  
 KRÄLLEN, va. *krabben*, *openrijten*. — égratigner, blesser avec les griffes. — *to scratch*, *claw*.  
 KRAM, m. *kleinhandel*, m. *winkelnering*; *kramerij*; *kraam*, f. *winkel*, m.; fig. *kraam*, *zaak*, f. — trafic, commerce en détail, m.; mercantille; mercerie; boutique; fig. chose, affaire, f. — *trade by selling in retail*, *mercery*; *wares*, *commodities*, pl.; *shop*; fig. *business*, *humber*, *affair*.  
 KRAMBUDE, f. — LADEN, m. *winkel*, m. *kraam*, f. — boutique, échoppe, f. — *shop*, *stall*, *retail-shop*.  
 KRÄMER, KRÄMER, m. *winkelier*, *kramer*, *kleinhandelaar*, m. — mercier, détailleur, m. — *shopkeeper*, *trader*, *grocer*, *mercier*.  
 KRÄMERGEWICHT, n. *winkelgewicht*, n. — poids des marchands, m. — *weight avoir-du-poids* (pound of sixteen ounces). — HAUS, n. *winkelhuis*, n. — maison marchande, f. — *grocer's* —, *shopkeeper's hall*.  
 KRÄMERINN, f. *winkelierster*, f. — mercière, f. — *shopkeeper's wife*.  
 KRÄMERINNING, f. *winkeliersgild*, n. — corps des merciers, m. — *corporation of traders*, — *mercers*, — *grocers*, — *shopkeepers*.  
 KRÄMETSBEERE, f. *jencverbes*, f. — graine de genièvre,



f. — juniper-berry. —VOGEL, m. lijster, f. — grive, f. — field-fare.

KRAMPE, f. haak, m. kram, f. — crampon, fermoir (d'un livre), m. — cramp, cramp-iron.

KRÄMPE, f. rand van eenen hoed, m. — retroussis d'un chapeau, m. — cock of a hat.

KRÄMPEL, f. —KAMM, m. kaarde, f. — carde, droussette, f. — card, wool-comber's card.

KRÄMPELN, va. kaarden. — carder. — to card.

KRÄMPEN, va. (eenen hoed) optoomen. — retrousser (un chapeau). — to cock (a hat), bend, turn up.

KRAMPF, m. kramp, trekking der zenuwen, f. — crampe, f. spasme, m. — spasm, cramp, convulsion. —ARTIG, a. et adv. krampachtig. — spasmodique. — spasmodic, convulsive; spasmodically. —HUSTEN, m. kramphoest, m. — toux convulsive, f. — convulsive cough.

KRÄMPFIG, KRÄMPFHAFT, a. krampig. — convulsif. — convulsive.

KRAMPFSTILLEND, a. krampstillend. — spasmodique; anti-spasmodique. — anti-spasmodic.

KRANICH, m. kraanvogel, m. — grue, f. — crane.

KRANK, a. ziek, krank, ongesteld. — malade. — sick. —WERDEN, ziek worden. — tomber malade. — to fall sick.

KRANKE, m. et f. zieke, kranke, m. f. — malade, m. f. — sick person, patient.

KRÄNKELN, KRANKEN, vn. ziekelijk zijn, sukkelen. — traîner, être malade. — to be sickly.

KRÄNKEN, va. krenken, leed aandoen, kwellen, grieven. — mortifier, affliger, chagriner. — to grieve, mortify, afflict, vex. SICH—, vrf. zich bedroeven. — s'affliger, se faire du chagrin de qc. — to be grievous, — afflicted.

KRANKENBESUCH, n. krankbezoek, n. doktersgang, m. visite, f. — visite qu'on fait à un malade; visite d'un médecin, f. — visit paid to a patient; visit of a physician. —BETT, n. ziekkbed, n.; fig. ziekte, f. — lit d'un malade, m.; fig. maladie, f. — sick-bed; fig. disease.

KRÄNKEND, a. krenkend, grievend. — mortifiant, affligeant. — grievous, mortifying.

KRANKENGESCHICHTE, f. geschiedenis der ziekte, beschrijving van den loop eener ziekte, f. — histoire de la maladie, f. — history of an illness. —HAUS, n. ziekenhuis, gasthuis, hospitaal, n. — hôpital, m. infirmerie, f. — hospital, infirmary. —SCHIFF, n. hospitaalschip, n. — vaisseau d'hôpital, m. — hospital-ship. —STUBE, f. ziekenkamer, f. — salle d'infirmerie, f. — sick-room. —WÄRTER, n. —WÄRTERINN, f., ziekenoppasser, —oppasster, m. f. — garde-malade, m. garde, f. firmier, m. firmière, f. — tender —, nurse of sick persons.

KRANKHAFT, a. ziekelijk, lijdend. — malade, souffrant. — morbid.

KRANKHEIT, f. ziekte, krankheid, ongesteldheid, f. — maladie, f. — illness, disease, sickness, distemper, maldy. ENGLISCHE —, engelsche ziekte, f. — rachitis, m. — rickets, pl.

KRANKHEITSLERE, f. leer der ziekten, f. — pathologie, nosologie, f. — pathology, nosology. —STOFF, m. ziektestof, f. — matière morbifique, f. — morbid matter.

KRÄNKLIJCH, a. ziekelijk, ongesteld, ongezond, kwijnend. — malade, valétudinaire. — weak in health, sickly, valetudinarian, languishing. —KEIT, f. ziekelijkheid, kwijnende gezondheid, f. — santé languissante, f. — sickness, craziness.

KRÄNKUNG, f. krenking, grieving, f. leed, n. — mortification, affliction, f. chagrin, m. — grief, mortification.

KRANZ, m. krans, m. kroon, f. bloemenkrans, m.; arch. kroonlijst, f. — couronne, guirlande de fleurs; arch. corniche, f. — garland, wreath; arch. cornice, cornish, festoon. —EINER BRAUT, bruidskrans, m. — couronne nuptiale, f. — bridal garland. —EINER MAUER, steenen lijst rondom eenen muur, f. — ceinture de muraille, f. — course of bricks of a wall. —(AN VORHÄNGEN), valletje (aan gordijnen), n. — pente, f. — valance, flaps, pl.

KRÄNZCHEN, n. kransje, kroontje; fig. besloten gezelschap, kransje, n. — petite couronné; fig. coterie, f. cercle, m. — little garland; fig. club.

KRÄNZEN, va. omkransen, kroonen. — couronner. — to adorn with a garland.

KRANZLEISTE, f. arch. kroonlijst, f. afdak, uitstek, n. — larmier, m. mouchette, f. — brow —, coping of a wall.

KRAPF, KRAPPEN, m. pannekoek, m. — beignet, m. — fritters, pl.

KRATZBÜRSTE, f. krasborstel, schuiver, m. — gratte-bosse, saie, f. — wire-brush. —DISTEL, f. kaardedissel, f. — chardon à bonnetier, — à foulon, m. — fuller's tristle.

KRATZE, f. KRATZEISEN, n. krasser, m. krasijzer, schraapijzer, n. — grattoir, m. ratissoire, f. — scraping-iron, iron-rake, worm.

KRÄTZE, f. schurft, f. n.; afschraapsel, n. — gale, teigne, gratelle, rogne; raclure, f. — itch, scurf; scrapings, pl.

KRATZEN, va. krabben, krassen, wrijven; kaarden; met den krasborstel reinigen. — gratter, égratigner, ratisser, carder (la laine); gratte-bosser, saïeter. — to scratch,

grate, scrape; to card; to polish gold or silver with a wire-brush.

KRÄTZER, KRASSER, m. kogeltrekker, m. — grattoir, tire-bourre, m. — scraper, raker, paddle-staff.

KRATZFUSS, m. strijkvoetje, n. — révérence gauche, f. pied de veau, m. — awkward reverence.

KRÄTZGARTEN, m. moestuin, m. — hortolage, m. — kitchen-herbs garden.

KRÄTZIG, a. schurftig. — galeux, gratteux. — itchy, scabbed, mangy.

KRÄTZSALBE, f. zalf voor de schurft, f. — onguent gris, m. — salve against the itch.

KRATZWOLLE, f. scheerwol, f. — bourre-lanice, f. — carding-wool.

KRÄUEL, m. vleeschvork, f. — fourche, f. — flesh-hook.

KRAUEN, va. krabben, kraauwen. — gratter légèrement. — to scratch softly.

KRAUS, a. kroes, gekruld. — crêpu, crêpé, frisé, moutonné. — crisp, crisped, curled, frizzled. — WERDEN, krullen, kroezen. — se crêper. — to crisp, curl, become curled.

KRAUSE, f. krul, m. krulling, f.; geplooid halskraag, m.; das, f. — frisure; fraise, cravate, f. — crispness; ruff; cravat.

KRÄUSELN, va. krullen, het haar kreppe, kroezen; plooi-jen. — friser, crêper; fraiser (les manchettes). — to crisp, curl, frizzle.

KRAUSEMÜNZE, f. bot. kruizemunt, f. — menthe frisée, — crêpue, f. — curled mint, balm-mint.

KRAUSHAARIG, a. kroesharig. — qui a les cheveux crépus, moutonné. — having curled hair.

KRAUT, n. kruid, moeskruid, n. groente; kool, f.; buskruid, n. — herbe, f. chou, m. feuilles des plantes, f. pl.; poudre à canon, f. — herb, plant, vegetable, weed; cabbage; the leaves of a herb, pl.; gun-powder, powder on shot.

KRÄUTER, n. pl. moeskruid, n. groenten, f. pl.; geneeskruiden, n. pl. — herbes, f. pl. herbage, m.; simples, f. pl. — herbs; medicinal herbs, simples, pl. — SUCHEN, va. kruiden zoeken, lezen. — herboriser. — to herbarize, go a simpling.

KRÄUTERBUCH, n. —SAMMLUNG, f. kruidboek, n. kruidenverzameling, f. — herbier, m. — herbal.

KRÄUTERICH, n. kruidenblaadjes, n. pl. — feuilles des herbes, f. pl. — leaves of herbs, pl.

KRÄUTERKÄSE, m. groene —, zwitsersche kaas, f. — fromage vert, m. — green-cheese.

KRÄUTERKENNER, m. kruidkundige, botanist, m. — herboriste, botaniste, m. — herbarist, botanist. —MANN, —SAMMLER, m. kruidenzoeker, kruidenlezer, m. — herboriste, herboriseur, m. — herbarist. —SAMMLUNG, f. voy. KRÄUTERBUCH. —SUPPE, f. groentesoep, f. — soupe aux herbes, f. — soup of herbs. —THEE, m. kruidenthe, f. — thé d'herbes médicinales, m. — tea of medicinal herbs. —TRANK, m. aftreksel van kruiden, n. — infusion medicinale, f. — decoction of simples. —WEIN, m. kruidenwijn, m. — vin médicinal, m. — medicated wine, hippocras. —WERK, n. groente, f. — herbage, m. — herbage, vegetables, pl. —WISSENSCHAFT, f. kruidkunde, f. — botanique, f. — botanies, pl. —ZUCKER, m. conserf, n. — conserve, f. — conserve.

KRAUTGARTEN, m. moestuin, m. — jardin potager, m. — kitchen-garden. —JUNKER, m. fig. landjonker, m. — planteur de choux, m. — country-squire.

KREATUR, f. schepsel, n. — créature, f. — creature.

KREBS, m. kreeft; astr. kreeft (hemelteeken), m. — écrevisse, f.; astr. signe de l'écrevisse, — du cancer, m. — crab, crawfish, crayfish; astr. cancer (in the zodiac). —, m. voy. KREBSSCHADEN.

KREBSARTIG, a. kankerachtig. — chancreux; carcinomateux. — cancerous, carcinomatous, canker-bit, gangreneous.

KREBSAUGE, n. kreeftsoog, n. — œil d'écrevisse, m. — crab's eye.

KREBSEN, vn. kreeften vangen. — pêcher des écrevisses. — to catch crabs.

KREBSGANG, m. DEN — GEHEN, KREBSGÄNGIG WERDEN, fig. kreeftengang, m.; den kreeftengang —, achteruit gaan. — mouvement rétrograde, m.; aller à reculons, reculer. — retrogression; to go backward; to retrograde.

KREBSSCHADEN, KREBS, m. méd. kanker, m. koudvuur, n. — cancer, chancre, carcinome, m. gangrène, f. — cancer, gangrene.

KREBSSCHALE, f. harde huid van eenen kreeft, f. — écaïlle d'écrevisse, f. — crab's shell. —SCHERE, f. knijper van den kreeft, m. — patte —, pince d'écrevisse, f. — claw of a crab.

KREIDE, f. krijt, n. — craie, f. — chalk. SCHWARZE —, zwart krijt, n. — pierre noire, f. — black chalk.

KREIDEN, va. met krijt teekenen, merken. — blanchir —, marquer avec de la craie. — to chalk; to cover —, write with chalk.

KREIDENARTIG, KREIDICHT, a. krijtachtig. — crayonneux, cré-tacé. — chalk-like.



KREIDENERDE, f. krijtaarde, f. — terre crayonneuse, f. — chalk-earth.

KREIDEWISS, a. zoo wit als krijt. — blanc comme craie. — as white as chalk.

KREIS, m. kring, cirkel, m. rond, n.; kring —, loopbaan (eener planeet), m. f.; fig. kreits, m. distrikt, n. — cercle, rond; orbe (d'une planète); fig. cercle, département, m. — gyze, cirele; orb (of a planet); fig. district, circle.

KREISAMTMANN, m. drossaard —, baljuw van eenen kreits, m. — bailli d'un cercle, m. — bailliff of a circle.

KREISCHEN, vn. schreuwen. — crier. — to shriek, shout.

KREISEL, m. drijftol, m. — sabot, m. toupie, f. — top, gig.

KREISELBOHRER, m. drillboor, f. — trépan à archet, m. drille, f. — drill.

KREISELN, vn. tollen, met den drijftol spelen. — saboter, touppiller. — to play.

KREISFÖRMIG, a. et adv. cirkelvormig, rond, kringvormig. — circulaire, orbiculaire; circulairement. — circular; —ly.

KREISHAUPTMANN, m. bestuurder van eenen kreits, m. — préposé d'un cercle, m. — captain of a circle.

KREISLAUF, m. omloop, m. — circulation, f. — circular walk, — movement, — motion, circulation.

KREISSEN, vn. in barensnood zijn. — être en travail d'enfant. — to be in labour.

KREITSSTADT, f. hoofdplaats van eenen kreits, f. — capitale d'un cercle, f. — capital city of a circle.

KREPINE, f. franje, f. — frange, crépine, f. — bob, fringe.

KREPP, —FLOR, m. krip, floers, n. — crêpe, m. — erape.

KRESSE, f. bot. kers, waterkers; post (visch), f. — cresson; goujon (poisson), m. — cress, cresses, pl.; gudgeon (a fish).

KREUZ, n. kruis (in alle beteekenissen), n. — croix; croupe (d'un animal) f.; reins, m. pl. croupion (d'un homme) m.; mar. croisée, f.; mus. dièse, diésis, m. — cross; croup, crupper (of animals); rump, loins, pl. back, lip (of a man); mar. cross-bar, crown; mus. diesis, sharp. —, (au jeu), klaveren. — trêfle, m. — club. —, fig. kruis, n. bezoeking, f. tegenspoed, m. onheil, n. — croix, affliction, peine, adversité, calamité, f. — cross, calamity, tribulation.

KREUZABNAHME, f. afneming van het kruis (schilderstuk), f. — descente de la croix (tableau), f. — descent of the holy cross (pieture).

KREUZBOGEN, m. arch. kruisboog, m. — arc eroisé, m. — ogive, wreath, circlet.

KREUZBRAY, a. door en door braaf. — très-honnête. — most honest, downright good.

KREUZBRUDER, —FAHRER, m. kruisvaarder, m. — croisé, m. — crusader, cruiser.

KREUZCAPRIOLE, f. sprong, m. kruis-, luechtsprong, m. — entrechat, m. — caper, cross-caper, capriole.

KREUZCHEN, n. bl. kruisje, n. — croisette, f. — croslet.

KREUZDORN, n. hot. kruisdoorn, m. — nerprun, m. — buckthorn.

KREUZEN, va. et. n. kruisen. — croiser. — to mark with a cross; to cross; to cruise. SICH —, vrf. zieh kruisen; het teeken van het kruis maken. — se croiser; faire le signe de la croix. —, to cross each other; to make the sign of a cross.

KREUZER, m. kreutzer (munt), m. — kreuzer (monnaie), m. — kreutzer (a coin).

KREUZESERHÖHUNG, f. kruisverheffing (bij de R. K.), f. — exaltation de la Sainte-Croix, f. — holy-wood-day.

KREUZGANG, m. kloostergang, m. — cloître, m. — cross-passage, cloister. —GASSE, —STRASSE, f. kruisstraat, f. — rue qui se croise, f. carrefour, m. — cross-street. —GEWEBE, n. keperweefsel, n. — croisurc, croisée, f. — cross-weaving.

KREUZIGEN, va. kruisigen; fig. (het vleesch) tuetigen. — crucifier; fig. mortifier (la chair). — to crucify; fig. to crucify (one's self).

KREUZIGUNG, f. kruisiging, f. — crucifiment, m. — crucifixion.

KREUZLAHM, a. lendelam. — éreinté, épointé. — lame in the hip, hip-shot.

KREUZRIEMEN, m. kruisriem, m. — surdos, m. — backband. —RITTER, m. kruisridder, ridder van Malthe, m. — chevalier de la croix, — de Malte, m. — knight of the cross, — of Malthe.

KREUZSCHRAFFIRUNG, f. teekening met kruisstrepen, f. — contre-hachure, f. — cross-hatching, counter-hatching. —SEGEL, n. mar. kruiszeil, n. — voile de perroquet, f. — top-sail, mizen-top-sail. —SPINNE, f. tuin-. kruisspin, f. — araignée-porte-croix, f. — cross —, garden-spider. —STENGE, f. mar. kruissteng, f. — mât d'artimon, — de perroquet, m. — cross-pole, top-gallant-yard of the mizen-mast. —TRÄGER, m. kruisdrager; fig. martelaar, m. — porte-croix; fig. homme affligé de maux, m. — cross-bearer. —WEG, m. kruisweg, m. — chemin croisé, carrefour, m. — cross-way.

KREUZWEISE, adv. kruiswijze, kruiselings. — en croix, croisé. — crossly, across.

KREUZWOEKE, f. bidweek, week vóór Hemelvaart, f. — semaine des rogations, f. — rogation week, — days, pl. —zug, m. kruistogt,

m. —vaart, f. — eroisade, f. — cruise, crusado, cruise.

KRIEBELN, KRIBBELN, vn. et vimp. jeuken, kricwelen, prikelen. — fourmiller, picoter. — to crawl; to tickle, scratch. —, n. kriebeling, jeukte, f. — fourmillement, picotement, m. — crawling, tickling, scratching.

KRIECHEN, vn. kruipen (ook fig.). — ramper, se traîner sur quatre pattes; fig. ramper devant q. — to creep; fig. to cringe, behave servily. —, n. het kruipen, n. — rampe-ment, m. — creeping. —D, a. kruipend (ook fig.). — rampant, reptile; fig. rampant. — creeping; fig. cringing.

KRIECHENTE, f. kruipeend, f. taling, m. — cercelle, f. — teal, fen-duck.

KRIEG, m. krijg, oorlog; fig. twist, m. — guerre; fig. dispute, f. — war; fig. quarrel, dispute.

KRIEGEN, vn. KRIEG FÜHREN, va. oorlog voeren, oorloggen. — faire la guerre, guerroyer. — to war, make war, wage war. —, va. krijgen, nemen, vatten, ontvangen, bekomen, verkrijgen, hebben, erlangen. — prendre, attraper, saisir, avoir, recevoir, obtenir, gagner. — to lay hold of, seize, catch, apprehend; to get gain, obtain, acquire.

KRIEGEND, KRIEGFÜHREND, a. oorlogend, oorlogvoerend. — belligérant. — belligerent, engaged in war.

KRIEGER, m. krijgsman, oorlogsmann, krijger, m. — guerrier, m. — warrior.

KRIEGERISCH, a. krijgshaftig, oorlogzuchtig. — guerrier, belliqueux, martial. — warlike, martial, valiant.

KRIEGSBAUKUNDE, f. krijgswouwkunde, genie, f. — architecture militaire, fortification, f. génie, m. — military architecture, fortification, engineering. —BAUMEISTER, m. krijgswouwkundige, ingenieur, m. — ingénieur, m. — engineer, military architect.

KRIEGSBEDARF, —VORRATH, m. krijgsbehoefden, f. pl. am- munitie, f. — munitions de guerre, f. pl. — warlike stores, pl. munition, ammunition. —CAMERAD, m. krijgsmakker, m. — camarade de guerre, m. — fellow-soldier. —CASSE, f. krijgskas, f. — caisse militaire, f. — military chest. —DIENST, m. krijgsdienst, f. — service militaire, m. — military service.

KRIEGSERKLÄRUNG, f. oorlogsverklaring, f. — déclaration de guerre, f. — declaration of war. —FLOTTE, f. oorlogsvloot, f. — armée navale, f. — navy, fleet. —FUSS, m. voet van oorlog, m. — pied de guerre, m. — war-establishment.

KRIEGSGEBRAUCH, m. krijgsgebruik, n. — raison de guerre, f. — custom in war, usage of war. NACH —, adv. volgens oorlogsgebruik. — militairement. — militarily.

KRIEGSGEFANGENE, m. krijgsgévangene, m. — prisonnier de guerre, m. — prisoner of war. —GERÄTH, n. oorlogstuig, n. — trousseau de guerre, m. — implements of war, pl. —GERICHT, n. militair geregishof, n. — tribunal de guerre, m. cour martiale, f. — court-martial. —GESCHICK, m. lot van den oorlog, n. — sort de la guerre, m. — fate of war. —GESCHREI, n. krijgsgeter, —geroep, n. — cri de guerre, bruit d'une guerre prochaine, m. — shoot of war, war-whoop; strong rumour of war. —GOTT, m. myth. Mars, krijgsgod, m. — Mars, dieu de la guerre, m. — Mars, god of war. —GÖTTINN, f. myth. Bellona, krijgsgodin, f. — Bellone, déesse de la guerre, f. — Bellona, goddess of war.

KRIEGSHEER, n. leger, heerleger, heir, heer, n. — armée, f. — army, host. —HELD, m. krijgsheld, m. — héros, guerrier, m. — hero, great warrior. —KNECHT, m. krijgsknecht, soldaat, m. — soldat, militaire, homme de guerre, guerrier, m. — soldier.

KRIEGSKOSTEN, pl. oorlogskosten, m. pl. — frais de la guerre, m. pl. — expenses of a war, pl. —KUNST, f. krijgskunde, taktiek, f. — art militaire, m. tactique, f. — military art.

KRIEGSLÄUFTE, pl. —ZEIT, f. oorlogstijd, m. — temps de guerre, m. — events —, time of war. —LEBEN, n. oorlog- leven, u. — vic militaire, f. — warlike life, warfare. —LEUTE, pl. krijgslieden, soldaten, m. pl. — gens de guerre, pl. — warriors, soldiers, pl. —LIED, n. krijgslied, n. — chanson guerrière, f. — military song. —LIST, f. krijgslid, f. — stratagème, m. — stratagem.

KRIEGSMACHT, f. krijgsmagt, f. — forces, f. pl. armée, f. — forces, pl. —MANN, m. krijgsman, soldaat, m. — homme de guerre, militaire, soldat, m. — warrior, soldier. —MINISTER, m. minister van oorlog, m. — ministre de la guerre, m. — minister of war.

KRIEGSPFLICHTIG, a. dienstplichtig. — sujet au service mili- taire. — subject to military services.

KRIEGSRATH, m. krijgsraad, m.; lid van den krijgsraad, n. — conseil de guerre; consiller de guerre, m. — council —, councillor of war. —RECHT, n. krijgsgregt, n. krijgswet, f. n. — droit militaire, f. justice militaire, f. — articles of war, pl. martial law. —RECHT ÜBER EINEN ERGEREN LASSEN, iemand voor den krijgsraad brengen. — juger q. par le conseil de guerre. — to try onc by martial law.

KRIEGSRUHM, m. krijgsroem, m. — gloire militaire, f. — military glory. —RÜSTUNG, f. krijgstoerusting, f. toebereid- selen ten oorlog, n. pl. — armement, m. préparatifs de guerre, m. pl. — war-accoutrement, preparation for war. —SCHIFF, u. oorlogsschip, n. — vaisseau de guerre, m. — man of war. —SCHULE, f. militaire school, f. — école mili- taire, f. — military school. —STEUER, f. oorlogsbelaasting,



f. — contribution de guerre, f. impôt martial, m. — *contribution for war*. — THAT, f. *krijgsdaad*, f. — fait d'armes, exploit militaire, m. — *warlike deed, military exploit*.

KRIEGSÜBUNG, f. *wapenoefening*, f. — *exercice militaire*, m. — *military exercise*.

KRIEGSVOLK, n. *krijgsvolk*, n. *troepen*, m. pl. — *soldatesque*, f. *troupes*, f. pl. — *forces, troops*, pl. — WESEN, n. *krijgswezen*, n. — *guerre, affaires militaires*, f. pl. — *warfare, war, military concerns*, pl. — ZAHLMEISTER, m. *betaalmeester van het leger*, m. — *payeur-général de l'armée*, m. — *pay-master of the army*. — ZUCHT, f. *krijgstucht*, f. — *discipline militaire*, f. — *military discipline*. — ZUG, m. *krijgstogt*, m. — *expédition militaire*, f. — *warlike expedition*. — ZWANG, m. *mililaïr vonnis*, n. — *exécution militaire*, f. — *military execution*.

KRIMPELSPIEL, m. *zeker kaartspel*, n. — *jeu de brélan*, m. — *a game at cards*.

KRIMPEN, va. (*laken*) *krimpen*. — *mouiller (le drap)*. — *to wet, sponge (cloth)*. SICH-, vrf. *in één krimpen*. — *se rétrécir*. — *to crumple, shrink*.

KRINNE, f. *groeve, sponning, keep (in hout)*, f. — *rainure, coche, fente*, f. — *groove, notch, cleft*.

KRIPPE, f. *krib, voederbak*, m. — *crèche, mangeoire*, f. — *crib, manger*.

KRIPPEN, va. *krommen, buigen*. — *courber, couder*. — *to bend, bow*. EIN UFER —, *schoeijingen maken*. — *garnir une rive de pieux*. — *to set props*.

KRIPPENBEISSEN, n. *het kribbebijten*, n. — *tic*, m. — *crip-champing*. — BEISSER, m. *kribbebijter*, m. — *tiqueur*, m. — *crib-champing horse*.

KRISTALL, m. *kristal*, n. — *cristal*, m. — *crystal*.

KRISTALLEN, a. *kristallen*. — *de cristal*. — *crystal, crystalline*.

KRISTALLHELL, KRISTALLINISCH, a. *kristallijn*. — *cristallin*. — *bright as crystal*.

KRISTALLISIREN, va. voy. KRISTALLISER, 1re partie.

KRISTALLISIRUNG, KRISTALLISATION, f. voy. KRISTALLISATION, 1re partie.

KRITIK, f. *kritiek*, m. *oordeelkunde*, f. — *critique*, f. — *critic, criticism*. — ER, m. *kritikus, hekelaar, beoordeelaar*, m. — *critique, censeur*, m. — *critic*.

KRITISCH, a. *kritisch; kritiek, gevaarlijk, netelig*. — *critique, délicat*. — *critical; captious*.

KRITISIREN, va. *hekelen, bedillen*. — *critiquer*. — *to criticize, censure*.

KRITTLER, m. *bediller, hekelaar, muggezifter, vitter*, m. — *critique, gloseur, vétilleur*, m. — *faultfinder*.

KRITTLICH, a. *kribbig, netelig, kregelig*. — *pointilleux, bizarre, difficile*. — *nice, captious, exceptious*.

KRITZELN, va. *krabbelen*. — *griffonner*. — *to scrawl, scribble*. —, vn. *kraken*. — *crier*. — *to creak*. —, n. *het krabbelen*, n. — *griffonnage*, m. — *scrawling*.

KROKODILL, m. et n. *krokodil*, m. — *crocodile*, m. — *crocodile*.

KRONAMT, m. *ambt van de kroon*, n. — *charge de la couronne*, f. — *office of the crown*. — BEAMTE, m. *ambtenaar van de kroon*, m. — *officier de la couronne*, m. — *officer of the crown*.

KRONE, f. *kroon, kruin*, f.; *top (van eenen boom)*, m.; *arch, kroonwerk*, n.; *impr. kroon (eener drukpers)*; *bot. bloemenkroon*, f.; *vén. gewigt (van een hert)*, n. — *couronne; couronne (d'un arbre)*, f.; *arch. couronnement (de voûte)*; *impr. chaperon (de presse)*, m.; *bot. corolle (d'une plante)*; *vén. empaurure*, f. — *crown, coronet, crown-piece; top (of a tree)*; *arch. crown-work; impr. hat (of a printer's press)*; *bot. petal, crown-leaf (of a plant)*; *vén. palmatory*.

KRÖNEN, va. *kroonen, bekroonen*. — *couronner*. — *to crown*. EIN GEKRÖNTER, *een bekroonde, gelauwerde*. — *un lauréat*. — *a laureate*.

KRONERBE, m. — ERBINN, f. *erfgenaam van de kroon*, m. f. — *héritier*, —, *héritière de la couronne*, m. f. — *hereditary prince*, — *princess*.

KRONGEHÖRNE, n. *vén. kroon der hertshorens*, f. — *couronure*, f. — *trochings*, pl.

KRONGUT, n. *domein van de kroon*, n. — *domaine de la couronne*, m. — *crown-land*. — HIRSCH, m. *kroonhert*, n. — *cerf à tête couronnée*, m. — *stag with a pa'mer*. — LEUCHTER, m. *kroonkandelaar*, m. — *lustre*, m. — *luster, chandelier*. — PRINZ, m. *kroonprins*, m. — *prince royal*, m. — *prince hereditary, prince royal*. — PRINZESSINN, f. *kroonprinses*, f. — *princesse héréditaire, royale*, f. — *princess hereditary, royal*. — RAD, n. *kroonrad, kamrad*, n. — *roue de champ*, f. — *crown-wheel*. — THALER, m. *kroon-daalder*, m. — *écu de six francs*, m. — *crown-piece*.

KRÖNUNG, f. *krooning*, f. — *couronnement*, m. — *coronation*. — SMÜNZE, f. *krooningsmunt*, f. — *penning*, m. — *pièce de largesse*, f. — *dole*. — TAG, m. *krooningsdag*, m. — *jour de couronnement*, m. — *day of coronation*.

KRONWERK, n. *mil. kroonwerk (eener vesting)*, n. — *ouvrage à couronne (d'une forteresse)*, m. — *crown-work (of a fortress)*.

KRÖPEL, m. voy. KRÜPPEL.

KRÖPELSTUHL, m. *kleine armstoel*, m. — *fauteuil bas*, m. — *little arm-chair*.

KROPF, m. *krop, vogelkrop, strof*, m.; *kropgezwel*, n.; *kropzweer*, f. *klier-, keelgezwel*, n. — *jabot, gosier*, m. *poche (des oiseaux)*, f.; *gouëtre, goître*, m. *écrouelles (des hommes)*, f. pl. — *craw, crop, gorge, maw; scrofula, king's evil, wen*.

KROPFARTIG, KROPPIG, a. *aan kropgezwellen onderhevig, klierachtig*. — *goitreux, scrofuleux*. — *throat-bursten, scrofulous*.

KROPFGANS, f. *kropgans, pelikaan*, f. — *grand-gosier, pélican*, m. — *great-gullet, pelican*. — TAUBE, f. *kropper*, m. — *pigeon grand-gosier*, m. *gorge*, f. — *cropper-pigeon*.

KRÖSCHEN, va. *bruin braden, bakken*. — *rissoler*. — *to boil in butter, — en grease*.

KRÖTE, f. *pad*, f. — *crapaud*, m. — *toad, paddock*. — LOCH, n. — TEICH, m. *paddenest*, n. — *crapaudière*, f. — *swampy place full of toads*. — STEIN, m. *paddesteen*, m. — *crapaudine*, f. — *toad-stone*.

KRÜCKE, f. *ovenkrabber, vuurhaak*, m.; *kruk*, f. — *râble, rabot (à remuer)*, m.; *béquille, potence (à marcher)*, f. — *scraping instrument, mud-scraper; crutch*.

KRUG, m. *kruik, kan*, f. *aarden pot*, m.; *fig. kroeg*, f. — *cruche*, f.; *fig. cabaret*, m. — *pitcher, mug, jug; fig. mug-house, ale-house*. EIN — VOLL, *eene kruik vol*. — *une cruchée*. — *a pitcher full*.

KRUGBÜRSTE, f. *kannewasscher*, m. — *goupillon*, m. — *bottle-brush*.

KRÜGER, m. *kroeghouder*, m. — *cabaretier*, m. — *tapster, ale-house keeper*.

KRULLHAAR, n. *paardenhaar voor matrassen*, n. — *crin de cheval pour matelas*, m. — *prepared horse-hair for mattresses*.

KRÜMCHEN, KRÜMELCHEN, n. *kruimel, broodkruimel*, m. — *miette*, f. — *little crum*.

KRUME, f. *kruim (van brood)*, n. — *mie*, f. — *crum, crumb*.

KRÜMELIG, a. *kruimelig*. — *qui s'émie, qui s'émiette, friable*. — *crumbling*.

KRÜMELN, va. *brokkelen, kruimelen*. — *émier, émitter*. — *to crumble*.

KRUMM, a. et adv. *krom, scheef, gedraaid, gebogen, bogtig, hobbelig*. — *courbe, courbé, tortu, croche, crochu, sinueux, tortueux, anfractueux; tortueusement*. — *crooked, curved, bent, curve, crump; crookedly, curvedly, anfractuosity*. — EFINGER HABEN, *lange vingers hebben, (stelen)*. — *avoir les mains crochues, (voler)* — *to be given to pilfering*. — BIEGEN, va. *buigen, krommen*. — *courber, recourber, tortuer*. — *to crook, curve, bend*.

KRUMMBEIN, n. *krom —, gedraaid been*, n. — *jambc croche, — tortue*, f. — *crook-shanks*, pl. — IG, a. *kromme beenen hebbende*. — *qui a les jambes tortues, cagneux*. — *bandy-legged, crump-footed*.

KRÜMME, KRÜMMUNG, f. *kromming, bogt, kromte, draaijing, scheefheid, bogtigheid, kronkeling*, f. — *courbure, curvité, sinuosité, tortuosité, cambrure, anfractuosité*, f. *coude, repli*, m. — *crookedness, curvature, curbity, winding, turning, bending, anfractuosity, intricacy*.

KRÜMMEN, va. *buigen, krommen, boogvormig bewerken*. — *courber, tortuer, cambrer*. — *to crook, curb, bend*. SICH-, vrf. *zich krommen, — buigen, kruipen, zich kronkelen*; *fig. zich vernederen*. — *se courber, se tortuer, se replier*; *fig. s'humilier*. — *to bend, bow, cringe; to crinkle (like a worm)*; *fig. to cringe*.

KRÜMMGÄNGIG, a. *bogtig, hobbelig*. — *anfractueux*. — *anfractuous*. — HALSIG, a. *eenen krommen hals hebbende*. — *qui a le cou tors*. — *wry-necked*.

KRUMMHOLZBAUM, m. *bot. pijnboom*, m. — *pin de montagne*, m. — *mountain-pine*. — HORN, n. *kromhoorn*, m. *grond-schalmei*, f. — *tournebout; cromorne*, m. — *cornet*.

KRUMMLINIG, a. *kromlijnig*. — *curviligne*. — *curvilinial, curvilinial*.

KRUMMSTAB, m. *staf, herdersstaf*, m. — *crosse*, f. — *crook, crosier*.

KRUMPELIG, a. *gekreekt*. — *chiffonné*. — *crumpled*.

KRUMPEN, va. voy. KRIMPEN.

KRÜPPEL, m. *kreupele*, m. — *estropié*, m. — *cripple*. — IG, a. *kreupel*. — *estropié, impotent, rabougri*. — *crippled, maimed, mutilated, infirm, lame*.

KRÜSTCHEN, n. *korstje brood*, n. — *croustille, croûtelette*, f. — *little crust*.

KRUSTE, f. *korst*, f. — *croûte*, f. — *crust*.

KRÜSTIG, a. *korstig, korstachtig*. — *qui a une croûte*. — *crusty*.

KÜBEL, m. *kuipje*, n. *houten nap, bak*, m. — *baquet*, m. *sébile*, f. — *tub, coop*.

KUBIK, m. *teerling*, m. — *cube, cubique*, m. — *cubic*.

KUBIKFUSS, m. *kubiekvoet*, m. — *picd cube*, m. — *cubic foot*. — WURZEL, f. *arith. kubiekwortel*, m. — *racine cube*, f. — *cube-root, cubic root*. — ZAHL, f. *arith. kubiekgetal*, n. — *nombre cube*, m. — *cubic number*.



KUBISCH, a. *kubiek*, tot den *teerling* behoorende. — cubique. — cubical, cubic.

KUBUS, m. *teerling*, *kubus*, m. — cube, m. — cube.

KÜCHE, f. *keuken*, f. — cuisine, f. — kitchen, kitchen. KALTE — *koude keuken*, f. — viandes froides, f. pl. — cold meat.

KÜCHELCHEN, n. *gebakje*; *keukentje*; *kuiken*, n. — petit gâteau, m.; petite cuisine, f.; poussin, m. — little cake; kitchen; chicken.

KUCHEN, m. *koek*, m. — gâteau, m. — cake. — BÄCKER, m. *pastci* —, *koekbakker*, m. — pâtissier, m. — pastry-cook.

KÜCHENGARTEN, m. *moestuïn*, m. — jardin potager, m. — kitchen-garden. — GERÄTH, — GESCHIRR, n. *keukengereedschap*, n. — ustensils de cuisine, m. pl. batterie de cuisine, f. — kitchen-utensils, pl. — GEWÄCHS, n. *moeskruïd*, n. *keukengroenten*, f. pl. — herbe potagère, f. légume, m. — pot —, kitchen-herb. — JUNGE, m. *keukenjongen*, m. — marmiton, m. — scullion, kitchen-boy. — LATEIN, n. fig. *keukenlatijn*, n. — latin de cuisine, m. — dog's latin, monk's latin. — MEISTER, m. *keukenmeester*, m. — intendant de la cuisine, m. — surveyor of the kitchen. — SCHIRANK, m. *etenskast*; *pottenkast*, f. — garde-manger, m. armoire à vaisselle, f. — pantry, larder. — SCHREIBER, m. *keukenschrijver*, m. — contrôleur de cuisine, clerck d'office, m. — kitchen-clerk. — STUBE, f. *proviesiekamer*, f. — office, f. — kitchen-office.

KUCHENTEIG, m. *koekedeeg*, n. — pâte, masse de gâteau, f. — cake-dough.

KÜCHENTISCH, m. *keukentafel*, *aanrechttafel*, f. — table de cuisine, f. — dresser, dresser-board. — ZETTEL, m. *keukenlijst*, f. — menu, m. — bill of fare. — ZEUG, n. *keukenlinnen*, n. — linge de cuisine, m. — kitchen-linen.

KÜCHLEIN, n. *kuiken*, n. — poussin, m. — chicken.

KUCKUCK, m. *koekoek*, m. — coucou, m. — cuckoo.

KUFE, f. *kuip*, *tobbe*, f. — cuve, f. — tub, coop, vat. EINE — VOLL, *eene kuip vol*. — une cuvée. — a coop full, a tub full.

KÜFER, KÜFNER, KÜPER, m. voy. BÖTTCHER.

KUGEL, f. *kogel*, *bal*, *bol*, *kloot*, m. — boule, balle, f. boulet, ballon, m. bille; sphère, f. globe, m. — bowl, ball, ballot, bullet; globe, sphere.

KUGELBAHN, f. *maliebaan*, f. — mail, m. — bowling-green, pall-mall. — BÜCHSE, f. *getrokken vuurroer*, n. — arquebuse rayée, f. — rifled gun.

KÜGELCHEN, n. *balletje*, *bolletje*, n. — petite boule, f. globe, m. — globule.

KUGELDICKE, f. *kaliber*, n. — calibre, m. — bore of a fire-arm. — FORM, f. *kogelvorm*, m. — moule à jeter des balles, m. — bullet-mould. — FÖRMIG, a. et adv. *kogelvormig*, rond, bolrond. — en forme de boule, sphérique. — globular, globous, globulous, spherical. — GIESSER, m. *kogelgieter*, m. — fondeur de boulets et de balles, m. — founder of balls, — of bullets.

KUGELICHT, a. voy. KUGELFÖRMIG.

KUGELMASS, n. — PROBE, f. *kogelmaat*, — mal, f. n. — passe-balle, — boulet, m. — ball-caliber.

KUGELN, vn. *rollen*, met den bal spelen; met keurballotjes stemmen. — rouler; jouer à la boule; balloter. — to roll as a bowl; to bowl, ballot.

KUGELRING, m. *hocpring*, m. — jonc, m. — jonc, wedding-ring. — RUND, a. *rond als een kogel*, bolrond. — tout rond, sphérique. — globular, as round as a ball. — SCHROT, m. *kleine kordonkugel*, m. — poste, f. — hailshot. — WAGEN, m. *kogelwagen*, m. — caisson à boulets, m. — cartridge-chest. — ZANGE, f. chir. *tangetje om kogels uit wonden te trekken*, n. — bec-de-canc, m. — bullet-drawer. — ZIEHER, m. *kogeltrekker*, m. — tire-balle, m. — bullet-drawer, wad-hook.

KUH, f. *koc*, f. *koebest*, n. — vache, f. — cow.

KUHEUTER, n. *koewijer*, m. — pis de vache, m. — cow's udder. — FLADEN, m. *kocmist*, f. — bouse, bouze, f. — cow-quakes, pl. *cowturd*. — HAAR, n. *kochaar*, n. — bourre, f. poil de vache, m. — cow's hair. — HIRT, m. *koeherder*, m. — vacher, m. — cow-herd. — HIRTINN, f. *koedrijfster*, f. — vachère, f. — female cow-herd, neat-herd. — HORN, n. *koehoorn*, m. — corne de vache, f. — cow's horn. —, *koehoorn*, m. — cornet, m. — horn of a cow-herd.

KÜHL, a. et adv. *koele*, *frisch*. — frais; fraichement. — cool, fresh; —ly.

KÜHLE, f. et n. *koele*, *frischheid*, f. *het koele*, n. — fraîcheur, f. frais, m. — coolness, freshness, cool part of the day.

KÜHLEIMER, m. *koelvat*, n. — carafon, m. — ice-palc, decanter.

KÜHLEN, va. et n. *koelen*, *afkoelen*, *verkoelen*. — rafraichir. — to refresh, cool, freshen, refrigerate. — D, a. *verkoelend*. — réfrigérant, rafraichissant, réfrigératif. — cooling, refreshing, refrigerating.

KÜHLFASS, n. — KESSEL, m. *koelvat*, n. — réfrigérant, rafraichissoir, m. — cooler, cooling-cauldron. — MITTEL, n. *verkoelend middel*, n. — remède rafraichissant, réfrigérant, m. — refrigeratory.

KÜHLSCHIFF, n. — STOCK, m. (BEIM BRAUEN), *koelvat* (in eene brouwerij), n. — bac de décharge (d'une brasserie), m. — trough for cooling (in a brewery).

KÜHLTRANK, m. *verkoelende drank*, m. — tisane —, potion réfrigérante, f. — cooling-drink.

KÜHLUNG, f. *verkoeling*, *koele*, f.; *koeltje*, n. — rafraichissement, m. fraîcheur, f.; vent frais, m. — cooling, refreshing, coolness; gale, breeze.

KUHMILCH, f. *kocmelk*, f. — lait de vache, m. — cow's milk. — MIST, m. *kocmest*, m. — fiente de vache, f. fumier de vache, m. — cow's dung.

KÜHN, a. et adv. *koen*, *stoutmoedig*, *onversaagd*. — hardi, courageux, osé; hardiment. — bold, hardly, daring, stout, adventurous; boldly, hardly, stoutly. — HEIT, f. *koenhcid*, *stoutmoedigheid*, *onversaagdheid*, f. — hardiesse, f. courage, m. — boldness, hardness, stoutness. — LICH, adv. *vrij*, *stoutelijk*, *koen*. — hardiment, avec assurance. — boldly, hardly, with assurance, freely, frankly.

KUHPÖCKEN, f. pl. *koepokken*, f. pl. — vaccine, f. — cow-pox. — PÖCKENMATERIE, f. *koepokstof*, f. — matière de vaccine, f. — cow-pock.

KUHSTALL, m. *koestal*, m. — étable à vaches, f. — cow-house.

KÜMMEL, m. *komijn*, m. — cumin, m. — cumin. — ÖL, n. *komijnolie*, f. — huile de cumin, f. — cumin-oil.

KUMMER, m. *kommer*, m. smart, f. *verdriet*, *hartzecr*, n. *angst*, m. *zorg*, f. — chagrin, m. peine, affliction, f. souci, m. — sorrow, grievance, trouble, anxiety, affliction, distress, pain. SICH — MACHEN, vrf. *zich bedroeven*. — se chagriner, s'affliger. — to grieve, be sorrowful.

KÜMMERLICH, a. et adv. *kommerlijk*, *zorgelijk*, *ellendig*. — soucieux, misérable; misérablement. — cumbersome, hard, paltry; cumbrousely, miserably.

KUMMERLOS, a. *kommerloos*, *zorgeloos*, *zonder zorg*. — sans chagrin, sans souci. — free from sorrow, — from trouble.

KÜMMERN, vn. *zich bekommeren*. — s'inquiéter, être en peine de qc. — to fret, to be disquieted.

KUMMERNISS, f. *bekommring*, *zorg*, f. — chagrin, souci, m. — grief, sorrow, anxiety. — VOLL, a. *kommervol*, *kommerlijk*. — plein de chagrin, — de soucis. — sorrowful, grievous.

KUMMET, n. *halsband*, m. *gareel van een paard*, *haam*, n. — collier, bourrelet, m. — horse-collar, hame. — HORN, n. *gareelboom*, m. — attelle, f. — horn of a hame. — KETTE, f. *ketentje aan den hals der paarden*, n. — mancelle, f. — fastening-chain. — MACHER, m. *gareel-tuigmaker*, m. — bourrelier, m. — hame- and harness-maker.

KUMPF, KUMPEN, m. *kom*, f. *nap*, m. — jatte, f. — bowl.

KUND, adv. *bekend*, *openbaar*. — connu, public, notoire. — public, notorious. — MACHEN, — THUN, va. *bekend maken*, *mededeelen*, *aankondigen*, *kennis geven*. — publier, faire connaître, notifier, intimer. — to make known, publish, notify, declare. — WERDEN, vn. *bekend* —, *openbaar worden*, *willekken*. — devenir public, éclater, transpirer. — to be known, take air.

KUNDBAR, a. *bekend*, *openbaar*. — notoire, public, connu. — notorious, known. — KEIT, f. *bekendheid*, *openbaarheid*, f. — notoriété, publicité, f. — notoriety.

KUNDE, f. *kennis*, *wetenschap*, f. — connaissance, f. savoir, m. — knowledge, notice, intelligence. —, m. KUNDMANN, (pl. KUNDLEUTE), m. *kalant*, *klant*, m. — chaland, m. pratique, f. — customer, chapman.

KUNDEN, vimp. ES KUNDET SICH, *men zegt*, *het gerucht loopt*. — on dit, le bruit court. — it is said.

KUNDIG, a. *kundig*, *bedreven*, *ervaren*. — expert, instruit. — acquainted with, versed, expert, experienced, skillful in.

KUNDSCHAFT, f. *kondschap*, *kennis*, f. *berigt*, *narigt*, n. *klanten*, m. pl. *klandisie*, f.; *getuigenis*, *certificaat*, n. — connaissance, f. avis, m.; chalandise, pratique, f.; certificat, m. — intelligence, information; custom, frequency of customers, acquaintance, knowledge; testimonial. — BEKOMMEN, *kalanten bekomen*. — s'achalander. — to get customers. — EINZIEHEN, *onderzoek doen*, *narigten inwinnen*. — s'informer, prendre des informations. — to spy, get information. AUF — AUSSCHICKEN, AUF — AUSGEHEN, *op kondschap uitzenden*, — *uitgaan*. — envoyer —, aller à la découverte. — to send for spying, go spying.

KUNDSCHAFTEN, va. voy. KUNDSCHAFT EINZIEHEN.

KUNDSCHAFTER, m. *zendeling*, *verspieder*, *navorscher*, *spion*, m. — émissaire, explorateur, espion, m. — scout, spy.

KÜNFTIG, a. *toekomstig*, *toekomende*, *aanstaande*. — futur, prochain, à venir. — future.

KÜNFTIG, KÜNFTIGHIN, INS KÜNFTIGE, adv. *voortaan*, *voor het vervolg*, *in de toekomst*. — à l'avenir, désormais, dorénavant, dans la suite. — in future, for the future.

KUNKEL, f. *spinrok*, m. — quenouille, f. — distaff.

KUNKELLEHEN, n. *vrouwelijk leen*, n. — fief féminin, m. — apron-string-hold.

KUNST, f. *kunst*; *vaardigheid*, *behendigheid*, f.; *ambacht*, *beroep*; *waterwerk*, n. — art, m. adresse, f.; métier, m. profession; machine hydraulique, f. — art, artifice, skill; profession; waterwork. DIE SCHWARZE —, *de zwarte kunst*,



- (ook in prentwerk), f. — magie noire, nécromancie; gravure en manière noire, f. — necromancy; black-art; mezzo-tinto.
- KUNSTARBEIT, f. kunstwerk, n. — travail fait avec art, m. — artful work. — DRECHSLER, m. kunstdraaijer, m. — tabletier, m. — turner in ivory.
- KÜNSTER, f. pl. kunsten, goochelkunsten, f. pl. — arts, tours d'adresse, — de main, — de passe-passe, m. pl. — juggling; juggler's tricks, pl. DIE SCHÖNEN-, de schoone kunsten. — les beaux-arts, les belles-lettres. — the fine arts, pl. DIE FREIEN-, de vrije kunsten. — les arts libéraux. — the liberal arts.
- KÜNSTERLEI, f. kunstenaar, m. — ouvrage fait avec art; raffinement, m. — elaboration; refinement, subtlety.
- KÜNSTERLEN, va. kunstig bewerken. — travailler avec art; raffiner sur un ouvrage. — to elaborate, lick up a thing; to refine.
- KUNSTFÄHIGHEIT, f. kunstvaardigheid, f. — talent pour les arts, m. — talent for any art. — FEUER, n. kunstvuurwerk, n. — feu d'artifice, m. — fire-work. — FEUERWERKER, n. kunstvuurwerker, m. — artificier, pyroboliste, m. — fire-worker. — FLEISS, m. kunstvljst, f. — industrie, f. — industry. — GÄRTNER, m. tuinbouwkundige, m. — maître jardinier, m. — professor in gardening. — GENOSS, m. kunstgenoot, m. — confrère qui exerce le même art, m. — fellow-artist. — GERECHT, a. volgens de voorschriften der kunst. — propre à un art. — according to the rules of an art. — GRIFF, m. kunstgreep, f. slag, m. vaardigheid, f. — adresse, f. savoir faire, artifice, m. — craft; knack; artifice. — HANDEL, m. kunsthandel, m. — trafic d'objets d'art, m. — dealing in works of art, — in prints etc. — HÄNDLER, m. kunsthandelaar, m. — marchand d'estampes, m. — dealer in works of art, print-seller. — KAMMER, f. kunstkabinet, n. — cabinet de curiosités, m. — cabinet of artificial rarities.
- KÜNSTLER, m. kunstenaar, m. — artiste, m. — artist, artificeer, performer. — INN, f. kunstenaar; tooneelspeelster, f. — artiste; actrice, f. — performer; actress.
- KÜNSTLICH, a. adv. kunstig, kunstvol, kunstrijk; kunstiglijk. — artificiel, ingénieux, factice; artificiellement, ingénieusement, artistement, avec art. — artificial, artful, ingenious; artificially, artfully. — KEIT, f. kunst, f. — artifice, m. — artificialness.
- KUNSTLIEBHABER, m. kunstliefhebber, beminnaar der kunsten, m. — amateur des arts, m. — lover of arts, amateur. — LOS, a. et adv. eenvoudig, kunsteloos. — simple, sans art; simplement. — artless. — MÄSSIG, a. et adv. volgens de regelen der kunst; technisch. — selon les règles de l'art; technique. — according to the rules of art, artful; technical; artfully. — MEISTER, m. bron-, fonteinmeester, m. — fontenier, maître fontenier, m. — person skilled in the construction of water-works, water-bailiff. — REICH, a. kunstig, vindingrijk. — ingénieux. — artful, inventive, ingenious. — RICHTER, m. kunstregter, m. — critique, m. — critic. — SACHEN, f. pl. kunstwerken, n. pl. — ouvrages de l'art, m. pl. — works of art, curiosities, pl. — SAMMLUNG, f. kunstverzameling, f. kabinet van schilderijen enz., n. — cabinet de peintures etc., m. — picture-gallery. — SCHREINER, — TISCHLER, m. ebbenhoutwerker, schrijnwerker, m. — ébéniste, m. — ebonist.
- KUNSTSPRACHE, f. kunstspraak, f. — langage technique, m. — technical language. — STRASSE, f. goed onderhouden straatweg, m. — chemin bien construit et entretenu, m. — high-road. — STÜCK, n. kunststuk, — werk, n.; kunst (met de kaart enz.), f. — ouvrage fait avec art; tour d'adresse, — de cartes, m. — artificial work; slight of hand; legerde-main.
- KUNSTTRIEB, m. natuurdrift, f.; instinkt, n. — instinct; instinct des animaux, m. — instinct; mechanical instinct of animals. — VERSTÄNDIGE, m. meester in eene kunst, m. — maître de l'art, m. — person competent to judge in any art. — WASSER, n. pompwater, n. — eau de fontaine, f. — spring-, pump-water. — WERK, n. kunstwerk, werktuig, n. — ouvrage de l'art, m. machine, f. — artificial work, machine. — WORT, n. — AUSDRUCK, m. kunstwoord, n. technische term, m. — terme technique, terme de l'art, m. — technical word.
- KUNTERBUNT, adv. fam. door elkander, overhoop. — pêle mêle. — topsy-turvy.
- KÜPE, f. kuip, f. — cuve, f. — coop.
- KUPFER, n. koper, koperen vaatwerk; chim. koper, n. — cuivre, m. vaisselle de cuivre; chim. venus, f. — copper, brass; copper-vessel; chim. venus. — (IM GESICHTE), m. puisten (in het aangezicht), f. pl. — boutons, rougeurs, f. pl. — pimples in the face, pl.
- KUPFERARTIG, KUPFERICHT, a. koperachtig. — cuivreux. — copper-like.
- KUPFERBERGWERK, n. kopermijn, f. — mine —, minière de cuivre, f. — copper-mine.
- KUPFERBLATT, n. voy. KUPFERSTICH.
- KUPFERDRAHT, m. koperdraad, n. — fil d'archal, m. — copper-wire.
- KUPFERDRUCKER, m. plaatdrukker, m. — imprimeur en taille-douce, m. — copper-plate-printer. — DRUCKERPRESSE, f. plaatpers, f. — presse d'imprimeur en taille-douce, f. — rolling-press.
- KUPFERERZ, n. kopererts, m. — mine de cuivre, f. — copper-ore. — FARBE, f. koperkleur, f. — couleur de cuivre, f. — copper-colour. — GELD, n. kopergeld, n. — monnaie de cuivre, f. — brass-money. — GERÄTH, — GESCHIRR, n. koperwerk, koperen vaatwerk, n. — vaisselle de cuivre, f. — copper, copper-vessel. — GESICHT, n. puistengezigt, n. — visage couperosé, m. — face with pimples. — GRÜN, a. et s. n. koperroestig; kopergroen, n. — éruigineux; vert de gris, m. — eruginous, verdgris. — HALTIG, a. koper bevattende. — cuivreux. — coppery. — HAMMER, m. kopermolen, m. — forge à cuivre, f. — copper-work. — HANDEL, m. handel in koper, m. — trafic en cuivre, m. — copper-trade. — HÄNDLER, m. koopman in koper, m. — marchand de cuivre, m. — dealer in copper.
- KUPFERIG, a. koperig; vol puisten. — cuivreux; couperosé. — coppery, copperish; full of pimples.
- KUPFERN, a. koperen, van koper. — de cuivre. — brassy, brass, copper.
- KUPFERPLATTE, f. koperen plaat, f. — plaque —, planche de cuivre, f. — plate of copper, copper-plate. — ROTH, a. koperkleurig. — de couleur de cuivre. — copper-coloured. — SCHMIED, m. koperslager, m. — chaudronnier, m. — copper-smith. — STECHER, m. plaatsnijder, m. — graveur en taille-douce, m. — engraver, graver. — STECHERKUNST, f. plaatsnijderskunst, f. — gravure en taille-douce, f. — engraving, engraving. — STICH, m. plaat, prent, f. plaatdruk, m. — gravure, taille-douce, estampe, f. — copper-plate, print, cut, stamp, engraving. — TITEL, m. titelblad van een boek, n. — frontispice d'un livre, titre-planche, m. — title-page, frontispice. — WAARE, f. koperwerk, koperslagerswerk, n. — chaudronnerie, f. — kettle-ware, brazier's ware. — WASSER, n. koperrood, vi-triool, n. — couperose, f. — copperas.
- KUPPE, f. voy. KOPPE.
- KUPPEL, f. koepel, m. ronddak, helmdak, n. — coupole, f. — cupola. — DACH, n. koepeldak, n. — dôme, m. — cupola, dome.
- KUPPELEI, f. koppelarij, f. — maquignonage, maquerellage, m. — coupling, pimping.
- KUPPELEN, va. koppelen, paren. — coupler, accoupler. — to couple. —, va. et n. koppelen, den koppelaar spelen. — maquignonner; procurer (une femme), faire le maquereau, — la maquerelle. — to promote marriages, make a match; to pimp, bawd.
- KUPPLER, m. — INN, f. koppelaar, m. — ster, f.; hoerenwaard, m. — in, f. — courtier —, courtière de mariage, m. f.; maquereau, m. maquerelle; entremetteuse, appareilleuse, f. — procurer, settler, go-between; pimp, bawd, pander, proeureuse.
- KÜRASS, m. borstharnas, n. — cuirasse, f. — cuirass, armour.
- KÜRASSIER, m. kurassier, m. — cuirassier, m. — cuirassier.
- KURBE, KURBEL, f. handvatsel, n. spil, f. — manivelle, f. moulinet, m. — crooked handle.
- KÜRBISS, m. pompoen, kouwocrde, f. — citrouille, courge, f. — gourd, bumpkin, pumpkin. — FLASCHE, f. uitgehoolde kalebas, f. —alebasse, gourde, f. — gourd-bottle. — KERN, m. pompenpit, f. — graine de citrouille, f. — seed of gourd.
- KÜRSCHNER, m. bontwerker, m. — pelletier, fourreur, m. — furrier, skinner. — HANDWERK, n. bontwerkersambacht, n. — pelleterie, f. — furrier's trade and business. — WAARE, f. bont, bontwerk, n. — pelleterie, f. — furs and skins, pl.
- KURZ, a. kort; fig. kort, bondig, beknopt. — court; fig. court, bref, brief, succinct, concis. — short, brief; fig. coarse, laconic. — ER ZEIT, sedert kort, onlangs, korten tijd geleden. — depuis peu, dernièrement. — before a short time. —, adv. kortelijk, in het kort. — bref, brièvement, succinctement. — shortly, in short, briefly. — E WAARE, f. allerhande klein ijzer- of metaalwerk, n. — quincaillerie, f. — hard-work, hard wares.
- KURZATHMIG, a. kortademig. — qui a l'haleine courte, asthmatique. — short-winded, asthmatical.
- KÜRZE, f. korthed, f. — brièveté, f. — brevity, shortness, short space of time.
- KÜRZEN, va. verkorten, inkorten. — accourcir, raccourcir. — to shorten, abridge.
- KURZGEWEHR, n. hellebaard, m. — hallebarde, f. — halberd.
- KURZKÖPFIG, a. driflig, ligt geraakt. — emporté, qui a la tête près du bonnet. — hot-headed.
- KÜRZLICH, adv. kortelijk; kortelings, binnen kort. — brièvement, en peu de mots; depuis peu. — shortly, briefly; newly, not long ago.
- KURZSICHTIG, a. kortzichtig, bijziende; com. op kort zigt. — qui a la vue courte, — bornée; com. payable à vue. — short-sighted, purblind; com. of short sight.



KURZSICHTIGE, m. f. kortzigtige, m. f. — myope, m. f. — *short-sighted person*. — KEIT, f. kortzichtigheid, f. — myopie, vuc basse, — hornée, f. — *short-sightedness*.  
 KURZWEILE, f. kortswijl, boeterij, f. tijdverdrijf, n. beuzelarij, f. — plaisanterie, hadinerie, f. passe-temps, m. facétie, f. — *pastime, merriment, mirth, jest, sport*. — TREIBEN, KURZWEILEN, vn. kortswijlen, vrolijk zijn, schertsen. — *plaisanter, badiner. — to sport, toy, trifle*.  
 KURZWEILIG, a. et adv. kortswijlig, kluchtig, geestig, boertig. — *plaisant, facétieux; plaisamment. — facetious, pleasant, merry; facetiously, merrily*.  
 KUSS, m. kus, zoen, m. — baiser, m. — *kiss, kissing, buss*.  
 KÜSSEN, va. kussen, zoenen. — *baiser, donner un baiser. — to kiss, buss. —, n. het kussen, n. — baisement, m. — kissing*.  
 KÜSSEN, n. kussen, oorkussen, n. — coussin, m. — *cushion, pillow*. KLEINE —, n. klein kussen, n. — coussinet, m. — *bag, pillion*. — ZIECHE, f. kussenloop, f. — taie d'oreiller, f. — *tick —, cover for a cushion*.  
 KUSSMAL, n. roode plek op de huid door kussen, f. — *suçon, m. — red spot left on the skin by kissing*.  
 KÜSTE, f. kust, f. oever, boord, m. strand, n. — *côte, f. rivage, bord, m. plage, rive, f. — coast, shore*. LÄNGS DER — HINFAHREN, langs de kust varen. — *caboter, côtoyer. — to coast*.  
 KÜSTENBEWAHRER, m. mar. kustbewaarder, uitlegger, m. — *garde-côte, m. — coast-ship, cruiser*. — BEWOHNER, m. kustbewoner, m. — *riverain, m. — coaster*. — FAHRER, m. kustvaarder, m. — *pilot-côtier; cabotier, m. — coaster; coasting-vessel*. — FAHRT, f. kustvaart, f. — *cabotage, m. — coasting, navigation along the coast*. — WACHE, f. wacht langs de kust, f. — *garde de la côte, f. — watch on the coast*.  
 KÜSTER, m. koster, m. — *sacristain, m. — sexton, sacristan, vestry-keeper*. — EI, f. kosterij, kosterswoning, f. — *maison du sacristain, f. — sexton's house*.  
 KUTSCHE, f. koets, f. — *carrosse, m. — coach*.  
 KUTSCHENBAUM, m. disselboom eener koets, m. — *flèche d'un carrosse, f. — baam of a coach, coach-beam*. — BOCK,

KUTSCHBOCK, m. bok, m. zitplaats van den koetsier, f. — *siège du cocher, m. — coach-box*. — FENSTER, n. ruit van een portier, f. — *glace, vitre, f. — coach-glass, coach-window*. — GESCHIRR, n. al het toebehooren eener koets, n. — *attirail d'un carrosse, m. — coach-harness*. — GESTELL, n. onderstel eener koets, n. — *train d'un carrosse, m. — carriage of a coach*. — HAUS, n. koetshuis, n. — *remise, f. — coach-house*. — HIMMEL, m. hemel van eene koets, m. — *impériale, f. — roof of a coach-top*. — KASTEN, m. bak eener koets, m. — *corps —, coffre de carrosse, m. — body —, coffer of a coach*. — LEDER, n. klep van eene koets, f. — *mantelet, m. — coach-leather*. — MACHIER, m. rijtuigmaker, m. — *carrossier, m. — coach-maker*. — QUASTE, f. kwast in eene koets, m. — *main de carrosse, f. — coach-tassel*. — RAD, m. wiel eener koets, n. — *roue de carrosse, f. — wheel of a coach*. — RIEMEN, m. pl. hangriemen van eene koets, m. pl. — *souppentes, f. pl. — main braces of a coach, pl.* — SCHLAG, m. — THÜR, f. portier van eene koets, n. — *portière, f. — coach-door*. — THOR, n. koetspoort, f. — *porte-cochère, f. — great-gate*.  
 KUTSCHER, m. koetsier, m. — *cocher, m. — coach-man*. — SITZ, m. voy. KUTSCHENBOCK.  
 KUTSCHIREN, KUTSCHEN, vn. met eene koets rijden. — *mener un carrosse. — to drive a coach, to coach*.  
 KUTTE, f. monnikskap, — *kleed, n. — froc, m. jupe, f. — cowl, capouch*.  
 KUTTEL, f. KUTTELN, KUTTELFLECKE, pl. pens, f. ingewand —, *gedarmte der dieren, n. — tripe, tripaille, f. tripes, f. pl. — guts, chitterlings, tripes, pl.; garbage; bowels, entrails, pl.*  
 KUTTELHOF, — MARKT, m. pensmarkt, f. — *triperie, f. — tripe-house, tripery*.  
 KUTTER, m. mar. kotter, m. — *côte, cutter (vaissau armé), m. — cutter*.  
 KUTTLER, m. — INN, f. pensverkooper, m. — *verkoopster, f. — tripier, m. tripière, f. — butcher —, butcheress who sells guts or chitterlings*.  
 KUX, m. aandeel in eene mijn, n. — *portion d'une mine, f. — share in —, portion of a mine*.

## L.

LAB, n. leb, f. stremsel, n. — *préure, f. — runnet, rennet*.  
 LABBE, f. fam. lip, f. mond, m. — *lèvre, bouche, f. — lip, mouth*.  
 LABBERDAN, m. labberdaan, zoute visch, m. — *morue salée, f. — Aberdeen-fish, salted cod-fish*.  
 LABBERN, va. et n. babbelen, praten. — *bavarder, babiller. — to talk nonsense. —, va. opslurpen, leppen. — laper. — to lap, lick up*.  
 LABEN, va. SICH —, vrf. doen stremmen; laven, verkwikken, ververschen; stremmen, runnen. — *faire cailler; raffraichir, récréer, soulager; se cailler. — to coagulate with runnet; to quicken, refresh; to coagulate*.  
 LABEND, a. lavend, verkwikkend, verfrisschend, opbeurend. — *raffraichissant, récréatif. — refreshing, enjoying*.  
 LABET, a. LABETSPIEL, n. beest (kaartspel), n. — *la bête (au jeu), f. — loss (at certain games at cards). — WERDEN, beest worden (in het kaartspel). — faire la bête (au jeu de cartes). — to be looed, — beasted (at cards)*.  
 LABETRANK, LABEWEIN, m. verkwikkende drank, uitgezochte wijn, m. — *boisson raffraichissante, f. vin exquis, m. — refreshing drink, delicious wine*.  
 LABIALBUCHSTABE, m. gr. lipletter, f. — *lettre labiale, f. — labial letter*.  
 LABKRAUT, n. bot. kruid dat de melk doet stremmen, n. — *caille-lait, m. — herb that produces coagulation*.  
 LABORANT, m. chimist, scheikundige, m. — *chimiste, alchimiste, souffleur, m. — chymist, laborant, distiller*.  
 LABORATORIUM, n. scheikundige werkplaats, f. — *laboratoire, m. — laboratory*.  
 LABSAL, n. LABUNG, f. verkwikking, laving, opbeuring, f. — *raffraichissement, soulagement, m. — cordial, refreshment, restorative, comfort*.  
 LABYRINTH, n. doolhof, m. — *labyrinthe, m. — labyrinth, maze*.  
 LACHBAUM, m. grensboom, m. — *paroi, m. — limit-tree*.  
 LACHE, f. poel, modderkuil, m. moeras; het lagchen; gelach, n. lach, m. — *mare, f. bourbier, margouillis; ris, rire, m. — slough, splash, lake, puddle; laugh, laughter*.  
 LÄCHELN, vn. glimlagchen. — *sourire. — to smile, simper, smirk, smerk, sneer. —, n. glimlach, m. — souris, sourire, m. — smile, simper, smeking, sneer*.  
 LACHEN, vn. lagchen. — *rire. — to laugh. —, n. lach, m. gelach, n. belagchelijkheid, f. — ris, rire, m. risibilité, f. — laughter, ridiculousness*.  
 LACHEN, va. eenen boom merken, — *insnijden. — marquer —, écorcer un arbre. — to mark —, peel off a tree*.

LACHEND, a. et adv. lagchend. — *riant; en riant. — laughing*.  
 LACHER, m. — INN, f. lagcher, m. — *ster, f. spotter, m. — ster, f. — rieur, m. rieuse, f. — laugher*.  
 LÄCHERLICH, a. et adv. belagchelijk, bespottelijk. — *ridicule, risible; ridiculment. — ridiculous, laughable; ridiculously*. — MACHEN, va. belagchelijk maken, in een bespottelijk daglicht stellen. — *tourner en ridicule; ridiculiser. — to make a jest of a thing; to jest, droll*. SICH —, vrf. zich belagchelijk aanstellen. — *se donner un ridicule. — to be ridiculous*.  
 LÄCHERLICHE, n. het belagchelijke, komieke. — *ridicule, comique, m. — ridiculous thing, — matter*.  
 LÄCHERLIJKHEIT, f. belagchelijkheid, bespottelijkheid, f. — *ridiculité, f. — ridiculousness*.  
 LÄCHERN, vimp. doen lagchen, lachlust hebben. — *faire rire, avoir envie de rire. — to feel an inclination to laugh*.  
 LACHIG, a. modderig, moerassig. — *bourbeux. — muddy, marshy, swampy*.  
 LACHS, m. zalm, m. — *saumon, m. — salmon*. KLEINE JUNGE —, m. jonge zalm, m. — *salmoneau, m. — little salmon*. — FORELLE, f. zalmforel, f. — *truite saumonée, f. — salmon-trout*.  
 LACHSTEIG (EINES WALDES), m. opening in een bosch, — *in eene heg, f. — trouée, f. — path through a thicket*.  
 LACHSWEIBCHEN, n. wijfje van den zalm, n. — *beccard, m. — female salmon*.  
 LACHTAUB, f. indiaansche tortelduif, f. — *tourterelle des Indes, f. — Indian turtle-dove*.  
 LACHTER, f. vadem, m. — *toise, f. — fathom*.  
 LACK, m. lak, vernis, n. — *laque, f. vernis, m. — lac, gum-lac, lacker, varnish*.  
 LACKEI, m. lakkei, lijfknecht, m. — *laquais, m. — lackey, foot-man, livery-man*.  
 LACKFARBE, f. gekleurd lak, n. — *laque colorante, f. — lac-colour. — FIRNISS, m. vernis, n. — laque, vernis de la Chine, f. m. — lack-varnish, lacker*.  
 LACKIREN, va. verlacken. — *vernir. — to lacker, varnish, japan. —, n. het verlacken, n. — vernissage, f. — varnish, varnishing*.  
 LACKIRER, m. verlacker, m. — *vernisseur, m. — varnisher*.  
 LACKMUSS, n. — PFLANZE, f. bot. lakmoes, n. lakmoesplant, f. — *tourmesol, m. — lacmus, ichlanthus, litmus*.  
 LACKSTOCK, m. — VIOLE, f. bot. muurbloem, f. — *giroflée jaune, f. — wall-flower*.



**LÄDCHEN**, n. *kistje; winkeltje; luikje*, n. — *cassette; petite boutique*, f.; *petit volet*, m. — *little trunk*, — *case; small shop; little shutter*.

**LÄDE**, f. *kist*, f. *koffer*, m. — *caisse*, f. *coffre*, m. — *chest, trunk, box, case*. — DES BUNDES, voy. BUNDESLADE.

**LADEN**, m. *luik*, n.; *winkel*, m. *magazijn*, n. — *volet*, *contrevent*, m.; *boutique*, f. *magasin*, m. — *shutter*, *sash; shop, stall*.

**LADEN**, va. *laden*, *bevrachten*; *uitnoodigen*, *verzoeken*. — *charger*; *inviter*, *convier*. — *to lade, load, freight, charge; to invite*. VOR GERICHT —, VORLADEN, *dagen*, *dagvaarden*. — *assigner*, *citer*, *ajourner*. — *to cite, summon*. AUF SICH —, *op zich laden*, *zich berokkenen*. — *s'attirer*, *encourir*. — *to charge one's self with*.

**LADENDIENER**, m. *winkelbediende*, m. — *garçon de boutique*, m. — *clerk of a shopkeeper*. — HÜTER, m. *fig. koopwaar die geen' afstek heeft*, f. — *fretin*, m. — *slug*. — JUNGFER, f. *winkeldochter*, f. — *fille de boutique*, f. — *girl that serves in a shop*.

**LADER**, m. *belader*, *bevrachter*, m. — *chargeur*, m. — *loader, charger*. — LOHN, n. *mar. hijschloon*, n. — *guindage*, m. — *fee for loading* —, *for charging a ship*.

**LADESCHAUFEL**, f. *mil. laadlepel*, m. — *chargeoir*, m. *cuiller à canon*, f. — *gun-ladle, charger*. — STOCK, m. *laadstok*, *aanzetter*, m. — *baguette*, f. *refouloir*, m. — *gunstiek, rammer*.

**LADUNG**, f. *lading*, *belading*, *vracht*, *bevrachting*; *uitnoodiging*; *jur. dagvaarding*, f. — *charge*, *voiture*, *cargaison*, f. *chargement d'un vaisseau*, m.; *invitation*; *jur. assignation*, f. *ajournement*, m. *citation*, f. — *lading, loading, freighting, load, freight, charging; invitation*; *jur. summons*, pl. *citation*.

**LADUNGSINTERESSENT**, m. *com. deelhebber in eene lading*, m. — *associé à une cargaison*, m. — *partner, part-owner of a cargo*. — SCHEIN, m. *com. vrachtbrief*, m. — *chargement*, m. — *bill of lading, list of freight*.

**LAFFE**, m. *gek*, *zot*, *lafbek*, m. — *sot*, *benêt*, *fat*, *nigaud*, m. — *fop*, *trifler*, *cockney*. JUNGE —, *uilskuiken*, n. — *béjaune*, m. — *ninny*.

**LÄFFELN**, va. *vleijen*, *flikfloijen*, *zijn hof maken (bij eene vrouw)*. — *faire l'amoureux (auprès d'une femme)*, *courti-ser*, *cajoler (une femme)*. — *to make love; to court, fondle, caress (a woman)*.

**LÄFFELEI**, f. *flikfloijerij*, *vleijerij*, f. — *cajolerie*, *amourette*, f. — *courting, caressing*.

**LAFFETTE**, f. *art. affût*, f. — *affût*, m. — *carriage of a cannon*.

**LAFFETTENSTANGE**, f. *art. ijzeren bout*, m. — *boulon*, m. — *iron-pin*, — *peg*. — WAND, f. *zijstuk van een rolpaard*, n. — *flaque*, m. — *cheek of a carriage*.

**LÄFFLER**, m. *vleijer*, *saletjonker*, m. — *muguet*, *galant*, m. — *fop-gallant*.

**LAGE**, f. *ligging*, *gelegenheid*, *plaatsing*, f. *stand*, m.; *houding*; *laag*, f.; *bed*, n. *bedding*, f.; *katern*, n.; *fig. staat, toestand*, m.; *mil. laag, volle laag*; *mar. ligging der kust*; *esc. eerste positie*, f. — *situation*, *assiette*, *position*; *posture*, *attitude*; *couche*; *assise*, f. *lit*, *site*; *cahier*, m.; *fig. situation, condition*; *mil. bordée de canon*, f.; *mar. gisement des côtes*, m.; *esc. garde*, f. — *lying, situation, position, attitude, posture; layer, couch, bed; gathering*; *fig. situation, condition*; *mil. volley, broad-side, tier of guns*; *mar. situation of a shore*; *esc. guard*.

**LAGENWEISE**, adv. *bij lagen*, *laagsgewijze*. — *par couches*. — *by lays, by stratum*.

**LAGER**, n. *leger*, *bed*, n. *legerstede*, f.; *winkel*, m. *pakhuis*, *magazijn*, n.; *goederenvoorraad*, m.; *kamp*, n.; *vén. leger (van wilde dieren, van eenen haas)*; *nest (van wilde zwijnen)*, n.; *esc. positie*, f. *stand*, m.; *min. laag. bedding*, f. — *couche*, f. *coucher*, *lit*; *gîte*; *magasin*; *assortiment*; *camp*, m.; *vén. reposée*; *forme (d'un lièvre)*, *haug* (d'un sanglier); *esc. garde*, *mesure*; *min. couche*, f. — *couch, bed; lodging; den, hole; store-house, warehouse; camp, encampment*; *vén. lair, seat, form (of a hare)*; *soil (of a boar)*; *esc. guard, stand*; *min. stratum, layer*. —, *ziekte*, f. — *maladie*, f. *disease*.

**LAGER**, n. **LAGERBAUM**, m. *stelling*, f. — *chantier*, m. — *gaun-tree, gauntree*.

**LAGERBESTAND**, m. *overschot, te goed*, n. — *revenant-bon*, *restant*, m. — *statement of goods in a warehouse*. — BIER, n. *oud bier*, n. — *bière de garde*, f. — *stall-beer, beer for keeping*. — BUCH, n. *landmetersregister, kadaster*, n.; *goederenlijst*, f. — *cadastre; livre des assortiments*, m. — *terrar*; *stock-book*. — FASS, n. *ligger*, m. *groot vat*, n. — *grand tonneau qu'on met en chantier*, m. — *stilling-cask*, — *tun*. — GELD, n. *keldergeld*, n. — *cellerage*, *gîte*, m. — *pay for keeping casks*. — HAUS, n. *magazijn, tuig-, pak-, wapenhuis*, n. — *magasin, dépôt*, m. *étape*, f. — *store-house*.

**LAGERKUNST**, f. *kunst om eene legerplaats af te steken*, f. — *art de camper*, m. *castrametation*, f. — *castrametation*.

**LAGERN**, va. *een kamp bereiden*. — *dresser un camp*. — *to prepare a camp*. —, *legeren*, *nederleggen*, *van een bed voorzien*. — *verser, coucher*. — *to lay down, to lay*. —, *vn. gelegerd zijn, kamperen*. — *camper*. — *to encamp*. SICH —, *vif. zich legeren*, — *nederleggen*; *eene legerplaats betrekken*. — *se coucher; se camper*. — *to lie down; to pitch tents, to encamp*.

**LAGERN**, n. *legerplaats*, f. *kamp*, n. — *campement*, m. — *encampment, camp*.

**LAGEROBST**, n. *vruchten om te bewaren*, f. pl. — *fruits de garde*, m. pl. — *wardens*, pl. *fruit kept during the winter*.

**LAGERSTÄTTE**, f. *legerstede*, f. — *lit*, *gîte*, m. — *place of rest, couch, bed*.

**LAGERZINS**, m. *pakhuisuur*, f. — *loyer de magasin*, m. — *hire of a warehouse*.

**LAHM**, a. *lam*, *kreupel*, *beroerd*; *fig. lam*, *mank gaande*. — *perclus*, *entrepris*, *boiteux*; *fig. frivole*, *ce qui cloche*. — *lame*, *halt*, *halting*, *hobbling*; *fig. frivolous*. — GEHEN, *vn. hinken*, *mank* —, *kreupel gaan*. — *clocher*. — *to hobble*.

**LAHME**, m. et f. *lanme*, *kreupele*, m. f. — *perclus*, *boiteux*, m. *percluse*, *boiteuse*, f. — *lame person*.

**LÄHME**, **LÄHMUNG**, f. *lamheid*, *verlamming*, *beroerdheid*, f. — *paralysie*, *apoplexie*; *étruffure (d'un chien)*, f. — *paralysis, lameness; palsy, maim*.

**LAHMEN**, *vn. lam* —, *kreupel worden*. — *devenir perclus*, — *boiteux*. — *to become lame*.

**LÄHMEN**, va. *verlammen*. — *entreprendre, paralyser*. — *tolame, maim*.

**LAHN**, m. *dunne metalen plaat*, f. *gouddraad*, m. — *lame*, f. — *thin plate of metal, tinsel*. — MACHER, m. *gouddraad-trekker, platenmaker*, m. — *lamier*, m. — *gold-wire-maker; tinsel-maker*.

**LAIB**, **LAIB BROT**, n. *wittebrood*, n. *wegge*, f. — *miche*, f. — *loaf*.

**LAICH**, n. **LAICHE**, **LAICHZEIT**, f. *kuit*, f. *kuitschieten*, n. *rijdtijd (der visschen)*, m. — *frai*, m. *fraie*, f. — *spawn; spawning-time, fry*.

**LAICHEN**, *vn. kuit schieten*. — *frayer*. — *to spawn*.

**LAIE**, m. *leek*, *wereldlijke*, m. — *lai, laïque*, m. — *lay-man; person not learned*. — N, pl. *leeken*, m. pl. *het volk (in tegenstelling met de geestelijkheid)*, n. — *laïques*, m. pl.; *le peuple (par opposition au clergé)*, m. — *the laity*.

**LAIENBRUDER**, m. *leekbroeder*, m. — *frère lai*, m. — *lay-brother*. — SCHWESTER, f. *leekzuster*, f. — *sœur laie, converse*, f. — *lay-sister*.

**LAKE**, f. *pekel*, f. — *saumure*, f. — *pickle, brine*.

**LAKEN**, n. *taken*, n. — *drap*, m. *toile*, f. — *woollen cloth, cloth; sheel, pall*. — HÄNDLER, m. *lakenkoop*, m. — *marchand de drap, marchand-drapier*, m. — *woollen-drap*.

**LAKRITZE**, f. *zoethout*, n. — *réglisse*, f. — *licorice, licorish*.

**LAKRITZENSAP**, m. *aftreksel van zoethout*, *drop*, n. — *jus de réglisse*, m. — *juice of licorice*.

**LALLEN**, *vn. stamelen*. — *bégayer*. — *to stammer, lisp, speak imperfectly (as infants do)*. —, n. *stameling*, f. — *bégaïement*, m. — *stammering*.

**LAMBERTSNUSS**, f. *St. Lamberts noot*, f. — *aveline*, f. — *filbert*.

**LAMENTIREN**, *vn. klagen, weklagen*. — *se lamenter, se plaindre*. — *to lament*.

**LAMM**, n. *lam*, n.; *fig. zachtvaardig mensch*, m. — *agneau*, m.; *fig. homme doux*, m. — *lamb*; *fig. lamb-like man*.

**LÄMMCHEN**, n. *lammetje*, n. — *agnelet*, m. — *lambkin, yearling*.

**LAMMEN**, *vn. een lam werpen*. — *agnelet, faire un agneau*. — *to ewe, ean, year*.

**LÄMMERGEIER**, m. *lammergier*, m. — *aigle des Alpes*, m. — *lamb's rulture*. — WOLLE, f. *lamswol*, f. — *laine agneline*, f. — *lamb's wool*.

**LAMMFELL**, n. *lamsvel*, n. — *peau d'agneau*, f. — *lamb's-skin*. — FLEISCH, n. *lamsvleesch*, n. — *de l'agneau*. — *lamb's meat*.

**LAMMSBRATEN**, m. *gebraad van lamsvleesch*, n. — *de l'agneau rôti*, m. — *roasted-lamb*. — GESCHLINGE, n. *afval van een geslagt lam*, m. — *fressure d'agneau*, f. — *lamb's pluck*.

**LAMMZEIT**, f. *werptijd der ooiën*, m. — *temps auquel les brebis agnèlent*, m. — *ewing-time*.

**LÄMPCHEN**, n. *illumineelampje*, — *glas*, n. — *lampion*, m. *petite lampe*, f. — *little lamp (for illumination)*.

**LAMPE**, f. *lamp*, f. — *lampe*, f. — *lamp*.

**LAMPENDOCHT**, m. *lampepit*, f. — *mèche de lampe*, f. — *lamp-wic*. — MANN, — PUTZER, m. *lantaarnopsteker*, m. — *lanternier*, m. — *lamp-lighter*. — RÖHRE, — SCHNAUZE, f. — *tuit eener lamp*, f. — *lamperon, bec de lampe*, m. — *branch of a lamp, lampburner, lamp-tube*. — SCHWARZ, n. *lampzwart*, n. — *noir de fumée de lampe*, m. — *lamp-bleek*. — STOCK, — TRÄGER, m. *voet eener lamp, lantaarnstok*, m. — *pied-de-lampe, lampadaire*, m. — *sconce, foot of a lamp, lamp-bearer*.

**LAMPRETE**, f. *lamprei*, f. *prik*, m. — *lanproie*, f. — *lam-*



- prey. KLEINE -, jonge lamprei, f. — lamproyon, lamp-  
prillon, m. — lampern, lamprel.
- LAND, n. land, n. grond, m. veld, n. akker, m. landschap,  
n. — terre, f. pays; champ, terroir, terrain, sol, m.  
campagne, province, f. — land, eountry; ground, soil;  
field; province. DAS FESTE -, het vasteland. — le conti-  
nent. — the continent.
- LANDADEL, m. landadel, m. landedellieden, pl. — noblesse de  
province, — de campagne, f. — nobility residing in the  
country. — ANBAUER, LANDBAUER, m. landbouwer, m. —  
cultivateur, m. — countryman, farmer. — ANWACHS, m.  
aanslibbing, f. aangespoelde grond, m. — atterrissement,  
m. accrue; alluvion, f. — alluvion, accretion.
- LANDAU, LANDAUER, m. landau, (soort van) rijtuig, f. —  
landau, m. — landaulet.
- LANDBAU, m. landbouw, m. — labourage, m. agriculture,  
f. — agriculture, agricolation. — BEZIRK, m. distrikt, n.  
— district, m. — district of a land. — DROST, m. land-  
dorst, m. — drossart provincial, m. — provincial sene-  
schall, high-bailiff. — EDELMANN, m. landedelman, m. —  
gentilhomme de campagne, m. — country-nobleman,  
—squire.
- LANDEINWÄRTS, adv. landwaarts in. — dans le pays. — coun-  
tryward.
- LANDEN, vn. landen, aan land komen, aanlanden; eene  
landing doen, ontschepen, aankomen. — aborder, descen-  
dre, atterrir; faire une descente, prendre terre, débar-  
quer, arriver. — to land, come ashore; to become land;  
to make a descent, disembark.
- LANDENGE, f. géo. landengte, f. — isthme, m. — frith, isth-  
mus, neck of land.
- LÄNDEREIEN, f. pl. landerijen, grondeigendommen, f. m.  
pl. — terres, biens de campagne, f. m. pl. — land, pos-  
session, landed property.
- LANDESART, f. landsgebruik, n. landaard, m.; lucht- en  
grondgesteldheid eens lands, f. — coutume —; climat —,  
naturel d'un pays, f. m. — custom —, fashion of a coun-  
try; nature of the soil and climate.
- LANDESBSCHREIBUNG, f. landbeschrijving, f. — chorogra-  
phie, f. — chorography, description of a land. — FÜRST,  
—HERR, m. landsvorst, landsheer, m. — prince ré-  
gnant, souverain, m. — reigning prince, sovereign.  
— FÜRSTINN, f. regerende vorstin, f. — princesse ré-  
gnante, souveraine, f. — reigning princess, female so-  
vereign.
- LANDESFÜRSTLICH, —HERRLICH, a. den heer des lands be-  
hoorende. — souverain. — belonging to the sovereign.  
—HERRLICHKEIT, f. heerlijke regten, n. pl. — droits sei-  
gneuriaux, m. pl. — rights of a prince, pl. —HERR-  
SCHAFT, —HOHEIT, f. opperheerschappij, landsregering,  
f.; landsheer, regerende vorst, m. regerende vorstin,  
f. — souveraineté, f.; souverain, m. souveraine, f. — so-  
vereignty, supremacy; sovereign.
- LANDESKIND, n. landskind, n. inboorling, m. — natif, m. —  
native. — MUTTER, f. landsmoeder, regerende vorstin, f. — mère  
de la patrie, souveraine, f. — mother to the country, female  
sovereign. — OBRIGKEIT, f. bestuur, n. overheid, regering, f. —  
autorité, f. gouvernement, m. — supreme magistracy, go-  
vernment. — REGIERUNG, f. landsregering, f. gouvernement,  
bestuur, n. — gouvernement d'un pays, m. régence, f. —  
government of a country.
- LANDESSCHULD, f. landsschuld, nationale schuld, f. — dette  
d'un pays, dette publique, — nationale, f. — national  
debt. — SPRACHE, f. taal des lands, landtaal, f. — langue  
du pays, f. idiome, m. — language of a country, country-  
language. — VATER, m. landsvader, regerend vorst, m. —  
père du peuple, prince régnant, m. — father to the coun-  
try, sovereign.
- LANDESVERWEISUNG, f. verbanning, ballingschap, f. — ban-  
nissement, exil, m. — exile, exilement. — VERWIESENE,  
m. balling, banneling, m. — banni, exilé, m. — exile,  
exiled.
- LANDFLÜCHTIG, a. et adv. voortvlugtig. — fugitif; en suite. —  
fugitive, flighty, vagrant. — WERDEN, de vlugt nemen,  
voortvlugtig worden. — se sauver du pays. — to run away,  
flight.
- LANDFRACHT, —FUHRE, f. vervoer te land, — per as, m. —  
voiture par chariot, f. charriage, m. — fare, land-  
fare.
- LANDFRAU, f. landvrouw, boerin, f. — campagnarde, pay-  
sanne, f. — country-woman. — FRIEDE, m. landvrede,  
m. — paix —, sûreté du pays, f. — public peace, surety.  
— GEISTELICHE, m. dorpsgeestelijke, —predikant, —pastoor,  
m. — ecclésiastique de campagne, curé de village, m. —  
village-parson. — GERICHT, n. landgeregt, n. opperste  
regtsmagt, f. — tribunal suprême, m. haute juridi-  
ction, f. — country-court, assize, general court of jus-  
tice.
- LANDGRAF, m. —GRÄFINN, f. landgraaf, m. landgravin, f. —  
landgrave, m. landgravine, f. — landgrave, landgravine.  
— GRAFSCHAFT, n. landgraafschap, n. — landgraviat, m. —  
landgraviate.
- LANDGUT, n. landgoed, u. buitenplaats, f. — terre, campagne,  
f. — estate, manor.
- LANDHANDEL, m. handel te land, binnenlandsehe handel,  
m. — commerce par terre, commerce intérieur, m. —  
trade by land, inland-trade. — HAUS, n. landhuis, n.  
buitenplaats, f.; gebouw waar de provinciale staten ver-  
gaderen, n. — maison de campagne; maison d'assem-  
blée des états provinciaux, f. — country-house, —seat;  
house where the states of a country are met. — JUNKER,  
m. landjonker, landedelman, m. — gentilhomme cam-  
pagnard, m. — country-squire. — KARTE, f. landkaart,  
f. — carte géographique, — de géographie, f. — map,  
chart. KRÄMER, m. marskramer, m. — mercier villa-  
geois, m. — country-haberdasher, —pedlar.
- LANDKUNDIG, LANDESKUNDIG, a. bekend, algemeen bekend,  
wereldkundig. — notoire, connu. — known —, notorious —,  
customary in the country.
- LANDKUTSCHE, f. postwagen, m. — coche, m. — stage-  
coach, travelling-coach. — LÄUFER, m. landlooper, m. —  
vagabond, m. — vagrant, vagabond. — LÄUFERINN, f.  
landloopster, f. — coureuse, f. — female vagabond. — LE-  
BEN, n. land-, buitenleven, n. — vie champêtre, f. —  
country-life. — LEUTE, pl. landlieden, buitenlieden, pl. —  
gens de la campagne, campagnards, villagcois, pl. —  
eountry-people, rustics, pl.
- LÄNDLICH, a. landelijk. — champêtre, rustique. — rural,  
country-like.
- LANDLUFT, f. land-, buitenlucht, f. — air de la campagne,  
m. — country air. — MACHT, f. landmagt, f. — forces  
de terre, f. pl. — land-fores, pl. — MÄDCHEN, n. land-  
meisje, boerenmeisje, n. — fille campagnarde, f. — country-  
girl. — MANN, m. landman, boer, m. — campagnard,  
villageois, m. — countryman, farmer, rustic, peasant.  
— MARK, f. grenzen van een land, f. pl. — limites d'un  
pays, f. pl. — boundary of a country. — MESSER, m. land-  
meter, m. — arpenteur, m. — land-surveyor. — MILIZ, f.  
landmilite, f. — milice, f. — militia of a country.  
— MÜNZE, f. landsmunt, f. — monnaie du pays, f. —  
legal coin of the country.
- LANDPFARRE, f. dorpsparochie, —pastorij, f. — paroisse —,  
cure de village, f. — country-parsonage, vicarage. — PFARRER,  
m. dorpspredikant, —pastoor, m. — pasteur —, curé de  
village, m. — country-parson, vicar. — PFLEGER, m. land-  
voogd, gouverneur eener provincie, m. — préfet —, gou-  
verneur d'une province, m. — governor of a province,  
bailiff. — PHYSIKUS, m. plattelandsheermeester, m. — mé-  
decin provincial, — de campagne, m. — physician of a  
district.
- LANDPLAGE, f. landplaaq, straf over een land, f. — fléau  
public, m. plaie f. — public calamity. — RATH, m. provin-  
ciale raad, landraad, m. — conscit —, consciller pro-  
vincial, m. — country-court, member of a country-  
court.
- LANDRECHT, n. landregt, n. — droit provincial, coutumier,  
m. — eountry-, common-law. — REGEN, m. landregen,  
langdurige regen, m. — pluie universelle, — continuele, f. —  
universal-, lasting rain.
- LANDREISE, f. landreis, reis over land, f. togtje door het  
land, n. — voyage par terre, voyage dans le pays, tour à  
la campagne, m. — journey by land, — into the country;  
jaunt. — REITER, m. politiebeambte te paard, m. — huissier à  
cheval, m. — officer of police who rides over the country.  
— RICHTER, m. provinciale regter, landregter, m. — juge  
provincial, sénéchal, m. — sheriff of a country, country-  
justice. — SASS, n. landzaat, bezitter van een riddersgoed,  
m. — feudataire, m. — tenant, freeholder, possessor of a  
noble fief. — SÄSSIG, a. tot een' landzaat behoorende. — qui  
appartient à un feudataire. — relating to a tenant, — to a  
free-holder.
- LANDSCHAFT, f. landvoogdij, provincie, f. gewest, regtsge-  
bied, n. landstreek, f.; stenden, landstenden, provinciale  
staten, m. pl.; landsehap, n. — province, f. département,  
m.; états provinciaux, m. pl.; paysage, m. — province,  
country; states of a country, pl.; landseape. — LICH, a.  
gewestelijk, provinciaal. — provincial. — relating to the  
states of a country.
- LANDSCHAFTMALER, m. landschaphelder, m. — paysagiste,  
m. — landscape-painter.
- LANDSCHATZUNG, f. schatting van een land, f. — taxation d'un  
pays, f. — land-tax. — SCHREIBER, m. griffier der provin-  
ciale staten, m. — greffier provincial, m. — master of  
the roll. — SCHREIBEREI, f. griffie der provinciale staten,  
f. — greffe provincial, m. maison du bailli, f. — the rolls,  
pl. court of records.
- LANDSCHULE, f. landsechool, f. — école publique, f. — college  
of a country.
- LANDSEE, m. meer, binnenmeer, n. — lac, m. — lake.
- LANDSEUCHE, f. landziekte, heersehende ziekte, f. — épidé-  
mie, f. — disease prevailing in the country, influenza.  
— SITZ, m. landgoed, n. — maison de campagne, terre,  
f. — country-seat.
- LANDSKIND, n. landskind, n. inboorling, m. — natif, naturel



- du pays, m. — *native*. — KNECHT, (anc.) m. *duitsche soldaat*, m. — *lansquenet*, m. — *german foot-soldier*.
- LANDSLEUTE, pl. *landslieden*, *landgenooten*, m. pl. — *compatriotes*, m. — *country-men*, pl. — MANN, m. — MÄNNINN, f. *landsman*, m. — *vrouw*, f. *landgenoot*, m. et f. — *compatriote*, m. et f. *pays*, m. *payse*, f. — *country-man*, — *woman*. — MANNSCHAFT, f. *landgenootschap*, n. *landgenooten*, pl. *natie*, f. — *qualité de compatriote*; *nation*, f. — *being one's country-man*; *nation*; *society of persons belonging to the same country*.
- LANDSPITZE, f. géo. *landtong*, *kaap*, f. — *cap*, *promontoire*, m. *pointe de terre*, f. — *cape*, *point of land*, *promontory*. — STADT, f. *landstad*, *provinciestad*, f. — *ville municipale*, *ville de province*, f. — *inland* — , *municipal town*.
- LANDSTAND, m. *lid van de stenden*, — *van de provinciale staten*, n. — *membre des états d'une province*, m. — *member of the states of a country*, — *of a province*. — STÄNDE, pl. *landstenden*, *provinciale staten*, m. pl. — *états provinciaux*, m. pl. — *the states of a country*, pl.
- LANDSTEUER, f. *belasting*, *schatting*, f. — *impôt*, m. *charge*, *contribution*, f. — *land-tax*. — STRASSE, f. *groote weg*, *rijweg*, m. — *grand chemin*, m. — *high-way*, *great road*.
- LANDSTREICHER, m. *landlooper*, m. — *vagabond*, m. — *vagabond*, *stroller*. — STREICHEREI, f. *landlooperij*, f. — *vagabondage*, m. — *vagabondy*, *strolling*. — STREIFER, m. *strooper*, m. — *maraudeur*, m. — *marauder*, *straggler*. — STRICH, m. *landstreek*, f. *gewest*, *distrikt*, n. — *contrée*, f. *district*, m. — *climate*, *tract*. — STURM, m. *landstorm*, m. — *ban général*, m. — *general levy of the people*.
- LANDTAG, m. *landdag*, m. — *diète*, f. — *diet*, *assize*. — TAXE, f. *schatting*, f. — *subside*, m. — *tax*, *land-tax*. — TRAUER, f. *algemeene rouw*, m. — *deuil général*, m. — *public mourning*.
- LANDTRUPPEN, f. pl. *voy*. LANDMACHT.
- LANDÜBLICH, a. *volgens landsgebruik*. — *reçu* — , *introduit* — , *établi dans un pays*. — *usual in a country*, *national*.
- LANDUNG, f. *landing*, *aankomst*, f. — *abord*, *arrivage*, m. *descente*, f. — *landing*; *descent*.
- LANDVOGT, m. *landvoogd*, *drost*. *drossaard*, m. — *gouverneur*, *grand-bailli*, *sénéchal*, m. — *bailiff*, *seneschall*, *sheriff*. — EI, f. *landvoogdij*, f. *drostambt*, n. — *gouvernement*, *bailliage*, m. *sénéchaussée*, f. — *bailiwick*.
- LANDVOLK, n. *landvolk*, n.; *landmilitie*, f. — *gens de village*, *campagnards*, pl.; *milice*, f. — *country-people*; — *militia*.
- LANDWÄRTS, adv. *landwaarts*. — *vers la terre*. — *landward*.
- LANDWEHR, f. *grensvesting*, f.; *gewapende burgers*, m. pl. *landweeer*, f. — *barrière*, f.; *premier ban*, m. *première levée*, f. — *barrier*, *rampart*; *first levy of the people raised for the defence of the country*; *militia*.
- LANDWEIN, m. *landwijn*, m. — *vin du pays*, m. — *country-wine*. — WIND, m. *mar*. *landwind*, m. — *terral*, *vent de terre*, m. — *land-turn*, *breeze from the land*.
- LANDWIRTH, m. *landhuishoudkundige*, *landman*, *landbouwer*, m. — *économe*, *agriculteur*, m. — *landlord*, *husbandman*. — SCHAFT, f. *landhuishoudkunde*, f. *landbouw*, m. — *économie rurale*, *agriculture*, f. — *rural economy*, *husbandry*. — SCHAFTLICH, a. *tot den landbouw behoorende*. — *aratoire*. — *aratory*.
- LANDZOLL, m. *landstol*, f. — *péage*, m. — *custom*, *toll*, *toll-money*.
- LANG, a. et adv. *lang*, *groot*, *hoog*; *in de lengte*. — *long*, *grand*, *haut*; *de long*. — *long*, *tall*, *high*, *lofty*; *in length*.
- LANGBAUM, m. *disselboom*, m. — *flèche*, f. — *beam of a carriage*.
- LANGBEINIG, a. *lange beenen hebbende*. — *haut-enjambé*. — *long-shanked*, — *legged*.
- LANGHE, adv. *lang*, *langdurig*, *langen tijd*. — *longuement*, *long-temps*. — *long*, *a great* — , *long while*.
- LÄNGE, f. *lengte*, f. — *longueur*, *longitude*, f. — *length*, *tallness*, *longitude*.
- LANGEN, vn. *reiken*, *langen*, *toereiken*; *toereikend zijn*. — *atteindre*; *croître*, *aller jusqu'à*, *suffire*. — *to lengthen*, *reach*, *go to*; *to be sufficient*. NACH ETWAS — , *de hand naar iets reiken*. — *tendre la main pour prendre qc.* — *to stretch out the hand for to take something*.
- LANGEN, va. *langen*, *brengeen*, *reiken*, *toereiken*, *halen*, *krijgen*. — *donner*, *apporter*, *aller chercher*. — *to reach*, *stretch*, *give*, *fetch*.
- LÄNGENMAAT, n. *lengtemaat*, f. — *mesure de longueur*, f. — *instrument for measuring length*. — MESSUNG, f. *lengtemeting*, f. — *longimétrie*, f. — *longimetry*.
- LÄNGER, (comp. de LANG), a. et adv. *langer*; *langeren tijd*. — *plus long*; *plus long-temps*. — *longer*, *taller*; *longer time*.
- LÄNGLICH, a. *langwerpig*. — *un peu long*, *longuet*, *oblong*. — *longish*, *oblong*.
- LANGMUTH, LANGMÜTHIGHEIT, f. *langmoedigheid*, *verdraag-*
- zaamheid*, f. — *longanimité*, *longue indulgence*, f. — *longanimity*, *forbearance*.
- LANGMÜTHIG, a. *langmoedig*, *verdraagzaam*, *geduldig*. — *indulgent*, *patient*, *doux*. — *longanimous*, *forbearing*.
- LANGOHR, m. fig. *langoor*, *ezel*, m. — *âne*, m. — *jack-ass*. — IG, a. *lang-*, *loboorig (van paarden)*. — *oreillard*. — *wide-cared (of horses)*.
- LANGRIEMEN, m. *spanriem*, m. — *longe*, *plate longe*, f. — *stretcher*, *leash*.
- LANGS, adv. *langs heen*. — *le long de*. — *along*.
- LANGSAM, a. et adv. *langzaam*, *traag*; *langzamerhand*. — *lent*, *long*, *tardif*; *lentement*, *doucement*; *peu-à-peu*. — *long*, *slow*, *backward*, *dull*, *heavy*, *lingering*; *backwardly*, *slowly*. — KEIT, f. *langzaamheid*, *traagheid*, f. — *lenteur*, *longueur*, f. — *slowness*, *dullness*, *backwardness*.
- LANGSCHLÄFER, m. *slaapkop*, m. — *dormeur*, m. — *slug-a-bed*, *lazy-bone*.
- LANGSCHWÄNZIG, a. *eenen langen staart hebbende*. — *à longue queue*. — *long-tailed*.
- LANGSICHTIG, a. com. *op lang zigt*, *op drie maanden zigt*. — *d'un terme long*, *payable à trois mois de date*. — *long-sighted*.
- LÄNGST, adv. *lang*, *sedert lang*, *sedert geruimen tijd*, *lang geleden*. — *depuis long-temps*. *il y a long-temps*. — *long ago*, *long since*, *a great while since*.
- LÄNGSTENS, AUF'S LÄNGSTE, adv. *op zijn langst*. — *au plus tard*. — *at longest*.
- LÄNGSTLEBENDE, m. et f. *langstlevende*, m. et f. — *survivant*, m. *survivante*, f. — *longest-liver*, *surviver*.
- LANGSTROH, n. *lang stroo*, n. — *grande paille*, f. — *straw*.
- LANGWAGEN, m. *achterstel van een' wagen*, n. — *flèche*, f. *arrière-train d'un chariot*, m. — *hind-carriage of a cart*.
- LANGWEILIG, a. et adv. *langwijlig*, *lang*. *vervelend*. — *long*, *ennuyeux*, *ennuyant*; *de longue durée*, *ennuyeusement*. — *longsome*, *tedious*, *tiresome*, *long-winded*; *tediously*. — KEIT, f. *langwijligheid*, *verveling*, f. — *longueur ennuyeuse*, f. *ennui*, m. — *longsomeness*, *tediousness*.
- LANGWIERIG, a. et adv. *lang*; *langdurig*, *van langen duur*. — *long*; *de longue durée*. — *of a long duration*, *wearisome*, *lingering*, *wearisomely*. — KEIT, f. *langdurigheid*, f. — *longueur*, f. — *wearisomeness*.
- LANZE, f. *lans*, *specer*, f. — *lance*, f. — *lance*, *spear*.
- LANZENBRECHEN, n. *steekspel*, n. — *joûte*, f. — *tournament*, *tilt*. — BRECHER, m. *kampvechter*, m. — *joûteur*, m. — *tilter*. — REITER, — TRÄGER, m. *lansdrager*, *lansier*, m. — *lancier*, m. — *lance-bearer*, *lancier*.
- LANZETTE, f. chir. *vlijm*, *laatvlijm*, f. *lancet*, n. — *lancette*, f. — *lancet*.
- LAPPALIE, LAPPEREI, f. *kleinigheid*, *beuzeling*, *zotternij*, f. *wisjewasje*, n. — *bagatelle*, *vétille*, *fadaise*, f. — *trifle*, *fiddle-faddle*, *foolery*.
- LÄPPCHEN, n. *lapje*, n. *lap*, m.; an. *lelletje*, n. — *petite pièce*, f. *petit lambeau*, *drapeau*, *guenillon*; an. *lobule*, m. — *little flap*, — *rag*; an. *lobulus*, *small lobe*.
- LAPPEN, m. *lap*, m. *stuk*, n. *vlag*, f. *vod*, n. *lomp*, f. *wisch-*, *wrijf* *flap*, m. an. *lel*, f. — *lambeau*, m. *pièce*, *guenille*, f. *drapeau*, *chiffon*, *haillon*, *torchon*; an. *lobe*, m. — *flap*, *botch*, *patch*, *rag*, *tatter*, *rubbing-clout*; an. *lobe*.
- LÄPPEREN, vn. *leppen*, *slorpen*. — *buvoter*. — *to sip*, *drink by little draughts*.
- LÄPPERSCHULD, f. *dringende schuld*, f. — *dette criarde*, f. — *driblets*, *dribbling debts*, pl.
- LAPPIG, a. *in stukken geseheid*, *haveloos*. — *déchiré*, *déguenillé*. — *ragged*, *tattered*.
- LÄPPISCH, a. *laf*, *kinderachtig*, *mal*, *zot*, *dwaas*, *gck*. — *fade*, *sot*, *puéril*, *niais*. — *trifling*, *silly*, *foolish*, *childish*; *triflingly*, *sillily*.
- LÄPPSCHEN, vn. *mallen*, *stoeijen*, *kortswijlen*. — *folâtrer*, *batifoler*. — *to toy*, *dally*, *romp*, *jest in a foolish manner*.
- LÄPPSCHEREI, f. *stoeijerij*, f. — *folâtrerie*, f. — *foolish-jests*, pl.
- LÄRCHEN, f. LÄRCHENBAUM, m. *lorckenboom*, m. — *mélèze*, *larix*, m. — *larch-tree*.
- LÄRCHENSCHWAMM, m. bot. *boomzwam*, n. — *agaric*, m. — *agaric*.
- LÄRM, m. *alarm*, *geluid*, *geraus*, *getier*, *geweld*, *gerucht*, n. — *bruit*, *fracas*, *vacarme*, *tapage*, m. *alarme*, *rumeur*, f. — *bustle*, *noise*, *ado*, *alarm*, *tumult*. — BLASEN, *alarm blazen*. — *alarmer*. — *to sound* — , *beat alarm*.
- LÄRMEN, vn. *geweld* — , *geraas* — , *alarm maken*. — *faire du bruit*, — *du tapage*. — *to bustle*, *noise*.
- LÄRMER, m. *rumoer-*, *geweldmaker*, m. — *tapageur*, m. — *noisy fellow*, *blusterer*.
- LÄRMGLOCKE, f. *alarmklok*, f. — *heffroi*, *toesin*, m. — *alarm-bell*.
- LÄRMPLATZ, m. *vergaderplaats der militaire magt*, *loopplaats*, f. — *place d'armes*, — *d'alarme*, f. — *place of arms*, — *of alarm*.
- LARVE, f. *masker*, *momaangezigt*, n. *pop eener rups*, f. — *masque*, m. *larve*, f. — *mask*, *visor*, *vizard*; *larva*, *caterpillar*.
- LASCHE, f. *oor van eenen schoen*, n. *lap*, m. — *oreille de sou-*



lier, f. chanteau, m. entaille, f. — flap, cut.  
 LASE, f. kruik, f. — cruche, f. broc, m. — pitcher.  
 LASS, a. voy. LÄSSIG.  
 LASSEISEN, n. lancet, laatijzer (voor paarden), n. — lancette, flauwe, f. — lancet, steam to bleed horses with.  
 LASSEN, va. et n. laten, toelaten; verlaten; achterlaten. — laisser, quitter, céder, abandonner; souffrir, laisser, mettre en dépôt; permettre; faire, commander. — to let, leave, give, grant, concede; to leave off; to permit, allow; to suffer; to get done.  
 LASSEN, vn. et vimp. schijnen, voegen, staan, passen. — avoir l'air, sembler, paraître; seoir. — to seem, appear; to shine; to fit; to be suitable.  
 LASSEN, n. THUN UND LASSEN, gedrag, het doen en laten, n. — conduite, f. — conduct, behaviour.  
 LASSHEIT, f. vermoedheid, f. — lassitude, f. — weariness. —, voy. FAULHEIT.  
 LÄSSIG, a. et adv. vermoeid, lui, traag, nalatig. — las, fatigué, négligent, paresseux, nonchalant, négligement. — lazy, sluggish, idle; lazily, sluggishly, idly.  
 LÄSSIG od. LASS WERDEN, vn. moede worden, verslappen. — se lasser, mollir. — to grow tired, slacken.  
 LÄSSIGHEIT, f. luiheid, traagheid, nalatigheid, vermoedheid, f. — nonchalance, negligence, lassitude, f. — laziness, sluggishness, idleness.  
 LASSREIS, n. boompje dat bij het kappen gespaard wordt, n. — lais, baliveau, m. — stander, standard-tree. —ZWEIG, m. gesnoeide tak, m. — courson, m. — shoot cut down to the length of five or six inches.  
 LAST, f. last, m. vracht, lading, f. gewigt, n.; fig. last, m. bezwaar, n. belasting, f. — charge, f. fardeau, faix; poids; laste, m.: fig. charge, f. impôt, m. — load, charge, burden; weight, last; fig. burden, charge, tax. ZUR — FALLEN, vn. lastig vallen. — être à charge. — to be a charge.  
 LASTBAR, a. EIN —ES THIER, n. lastdier, n. — une bête de somme, f. — a beast of burden.  
 LASTEN, vn. zwaar zijn, drukken, tot last zijn, bezwaren. — peser, être à charge. — to be heavy, lay weight; to be burdensome. —D, a. bezwarend, zwaar. — pesant. — heavy, burdensome.  
 LASTER, n. ondeugd, f. — vice, m. — vice, fault, crime.  
 LASTERCHRONIK, f. stadspraatje, n. — chronique scandaleuse, f. — slander; scandalous reports, pl.  
 LÄSTERER, m. lasteraar, kwaadspreker, eerroover, m. — calomniateur, médisant, diffamateur, blasphémateur, m. — calumniator, slanderer, blasphemer.  
 LASTERHAFT, a. et adv. ondeugend, misdadig. — vicieux; vicieusement. — vicious; —ly. —IGHEIT, f. ondeugendheid, geneigdheid tot kwaad, f. — habitude au vice, f. vice, m. — viciousness.  
 LÄSTERINN, f. kwaadsprekster, lasteraarster, f. — calomniatrice, f. — female calumniator.  
 LÄSTERLICH, a. lastertijk, eerroovend. — calomnieux, infâme. — calumnious, slanderous, blasphemous.  
 LÄSTERMAUL, n. —ZUNGE, f. lastertong, f. lasteraar, m. kwaadsprekster, f. — médisant, m. médisante, f. — slanderer, slanderous tongue, calumniator.  
 LÄSTERN, va. lasteren, belasteren, kwaadspreken. — calomnier, diffamer, médire; injurier, blasphémer. — to calumniate, slander, back-bite, defame; to injure; to blaspheme.  
 LÄSTERSCHRIFT, f. schotschrift, paskwil, n. — libelle, f. — libel, lampoon, pasquil. —SUCHT, f. zucht om te lasteren, kwaadsprekerij, f. — médisance, f. — calumnious disposition. —THAT, f. misdaad, ondeugendheid, f. — action infâme, f. — vicious deed, crime.  
 LÄSTERUNG, f. lastering, kwaadsprekerij, f. — calomnie, injure, blasphème, m. — calumny, calumny, slander, injury, defamation, blasphemy.  
 LÄSTIG, a. et adv. zwaar, zwaarwichtig, bezwarend, lastig, moeilijk. — pesant, onéreux, à charge, accablant, incommode. — burdensome, onerous, heavy, troublesome; burdensomely, heavily.  
 LASTIGHEIT, f. mar. vracht, scheepsruimte, f. — tonnage (d'un vaisseau), m. — burden, port, tonnage (of a ship).  
 LÄSTIGHEIT, f. moeilijkheid, f. — incommode, f. — burdensomeness, heaviness.  
 LASTPFERD, n. lastpaard, n. — sommier, m. — sumpter. —SCHIFF, n. lastschip, vrachtschip, n. — vaisseau de transport, m. — ship of burden. —THIER, —VIEH, n. lastdier, n. — bête de somme, f. — beast of burden. —TRÄGER, m. pakdrager, kruijer, m. — porte-faix, m. — carrier, porter. —WAGEN, m. vrachtwagen, m. — chariot de bagage, — de marchandises, m. — wagon.  
 LASUR, —STEIN, m. lazuur, lazuursteen, m. — azur, lapis-lazuli, m. — azure-stone, lapis-lazuli.  
 LASURFARBE, f. hemelsblauw, lazuurblauw, n. — azur, outremer, m. — azurc-colour, ultramarine.  
 LATEIN, n. latijn, n. — latin, m. latinité, f. — latin; latin language.

LATEINER, m. die het latijn goed verstaat en spreekt, m. — latiniste, m. — latinist.  
 LATEINISCH, a. latijnsch. — latin. — latin. —E KIRCHE, f. latijnsche kerk, f. — église d'occident, f. — occidental church.  
 LATERNE, f. lantaarn, lantaren, f. — lanterne, f. — lantern, lanthorn.  
 LATERNENMACHER, —MANN, —PUTZER, m. lantaarnmaker, —opsteker, m. — lanternier, m. — lantern-maker, lighter-man. —PFAHL, m. lantaarnpaal, m. — pal —, pieu de lanterne, m. — lanthorn-post. —TRÄGER, m. lantaandrager, m. — porte-lanterne, porte-falot, m. — lantern-bearer.  
 LATTE, f. lat, f. — latte f. — lath.  
 LATTEN, va. met latten beslaan, — beleggen. — latter. — to lath. —WERK, n. latwerk, n. — lattis, m. — lathwork.  
 LATTICH, m. latuw, latouw, f. — laitue, f. — lettuce, lettuce.  
 LATWERGE, f. méd. slikartsenij, f. — électuaire, m. confection, f. — electuary.  
 LATZ, m. lap, voorlap, borstlap, m. vest, n. — pièce de corps, f. corset, gilet, pourpoint, m. — stomacher, breath-cloth, boddice, flap.  
 LAU, a. laauw. — tiède. — tepid, lukewarm. — MACHEN, va. laauw maken. — attédier. — to cool. — WERDEN, vn. laauw worden. — s'attédier. — to grow cool.  
 LAUB, n. loof, blad, n. bladeren, n. pl. — feuillage, m. feuilles, f. pl. — leaves, pl. foliage. —DACH, n. afdak van bladeren, n. — couverture de feuilles, f. — roof of leaves.  
 LAUBE, f. loof van een boom; prieel, zomerhuisje, n. loofhut, f. — feuillée, f.; berceau, cabinet de verdure, m.; ramée, f. — foliage; arbour, bower.  
 LAUBERHÜTTE, f. loofhut, f. — ramée, f. — tabernacle. —NFEST, n. loofhuttenfeest (bij de joden), n. — fête des tabernacles (des juifs), f. — feast of the tabernacle (by the jews).  
 LAUBPROSCH, m. groene boomkikvorsch, m. — graisset, m. — green tree-frog.  
 LAUBHOLZ, n. geboomte dat in den herfst zijn blad verliest, n. — arbres qui perdent leurs feuilles en automne, m. pl. — leaved-wood.  
 LAUBICHT, a. bladvormig. — en forme de feuilles. — leave-like.  
 LAUBIG, a. bladrijk. — feuillu, touffu. — leaved, leafy.  
 LAUBWERK, n. loof; arch. loofwerk, n. — feuillage; arch. rinceau, m. — foliage; arch. ornaments in the form of foliage, pl.  
 LAUCH, m. look, n. prei, f. — poireau, porreau, m. — leek, garlick.  
 LAUER, m. slechte wijn, spoelingwijn, m. — piquette, f. — ciderkin, tart-wine.  
 LAUER, f. AUF DER — SEIN, — STEHEN, op den loer staan, loeren, bespieden. — être aux aguets, — aux écoutes. — to lie in ambush, to lurk, be on the scout.  
 LAUERER, LAURER, m. bespieder, m. — guetteur, m. — lurcher, lurker.  
 LAUERN, vn. bespieden, loeren, staan luisteren, afwachten. — guetter, épier, écouter secrètement, attendre. — to listen, lurk, lurk, be on the watch. —, n. afwachting, f. — attente, f. — waiting, lurking.  
 LAUF, m. loop; stroom; loop (van een schietgeweer), m. — course, f.; cours, courant (de l'eau); canon (d'un fusil), m. — run, course; current, currency; barrel (of a fire-arm).  
 LAUF, LÄUFER, m. mus. loopende zangtoon, m. — roulement, m. — flight.  
 LAUFBAHN, f. loopbaan, (ook fig.), f. — carrière, lice; fig. carrière, f. — course, ground for running; fig. career.  
 LAUFBRAND, n. —ZAUM, m. leiband, m. — lisière, f. — leading-string. —BANK, f. rolstoel, —wagen, m. — roulette d'enfant, f. — go-cart, trundle-chair. —BURSCHE, —JUNGE, n. loopjongen, boodschaplooper, m. — galopin, trottin, m. — errand-boy.  
 LAUFEN, vn. loopen, gaan, vloeijen; heet —, ridsig —, loopsch zijn (van dieren). — courir; couler; s'accoupler, être en chaleur, être chaude. — to run, flow, drop; to be proud. — salt; to go assault (said of bitches). EINEN — LASSEN, iemand laten ontsnappen. — laisser échapper q. — to let escape onc. DAVON —, wegloopen, vlugten. — s'enfuir, s'échapper. — to run away, run off. SICH MÜDE —, SICH WUND —, zich vermoeijen met loopen, zich de voeten open loopen. — se lasser, se blesser à force de courir. — to be weary —, be sore by running. NACH —, UM ETWAS —, iets najagen. — courir après qc. — to run after, — for.  
 LAUFEN, n. loop, m. het loopen, n. — course, f. — course, running.  
 LAUFEND, a. loopend, vloeiend. — courant. — running, current.  
 LÄUFER, m. looper, hardlooper; mus. loopende zangtoon, m. — coureur; mus. roulade, f. — running, running footman; courser; mus. flight. —(EINES FARBESTEINES), m. wrijfsteen, m. — molette, f. broyon, m. — brayer. —(IM SCHACHE), m. raadshier (in het schaakspel), m. — fou (au jeu des échecs), m. — bishop (at chess).



LAUFFEUER, n. loopvuur, loopend vuur, n. — trainée de poudre, f. feu courant, m. — train of gun-powder; running-fire.

LAUFGRABEN, m. mil. loopgraaf, f. — tranchée, f. — trench.

LAUFGRÄBEN, pl. loopgraven, f. pl. — les approches, f. pl. — approaches, trenches, pl.

LÄUFIG, a. loopsch. — chaude, en chaleur. — salt, proud, ruttish.

LAUFKUGEL, f. mil. geweerkogel, m. — balle, f. — ball.

LAUFPULVER, n. loopje buskruid, n. — trainée de poudre, f. — train of gun-powder.

LAUFWAGEN, m. loopwagen, m. — roulette, f. — go-cart.

LAUFZEIT, f. speeltijd der dieren, m. — temps de chaleur des animaux, m. — rut-time of animals.

LAUFZETTEL, —PASS, m. rondgaande brief, m.; fig. afscheid, n. — lettre circulaire, f.; fig. congé, m. — circular-letter; fig. dismissal.

LÄUGBAR, a. loochenbaar. — reniable. — that may be denied.

LAUGE, f. loog, loogwater, n. — lessive, f. — lie, buck, lessive. —N, va. loogen, in loog zetten. — lessiver, mettre à la lessive. — to buck, soak in lie.

LAUGENARTIG, LAUGENHAFT, a. chim. loogzoutachtig. — alcalin. — alkaline.

LAUGENASCHE, f. loogasch, f. — charrée, f. — buck-ashes, pl.

LAUGENBÜTTE, f. —FASS, n. loogkuip, f. — recevoir, m. — bucking-tub. —KORB, m. zijgkorf, m. — couloire, passoire, f. — cullender. —SALZ, n. loogzout, n. — alcali, sel lixiviel, m. — alkaline salt. —TUCH, n. loogdoek, m. — charrier, m. — bucking-cloth.

LÄUGNEN, va. loochenen, ontkennen, verloochenen. — nier, désavouer. —to deny, disown, disclaim. —, n. loochening, ontkening, f. — désaveu, m. dénégation, f. — denying, disowning.

LAUIGHEIT, LAULIGHEIT, f. laauwheid; fig. laauwheid, slaauwheid, verflaauwing, f. — tiédeur, f.; fig. attiédissement, m. — lukewarmness, tepidity; fig. coldness.

LAULICH, a. laauw. — un peu tiède, tiède. — lukewarm.

LAUNE, f. luim, gril, kuur, eigzinnigheid, f. inval, m. — humeur, quinte, verve, fantaisie, f. caprice, m. — humour, temper, cue, whim, freak, caprice.

LAUNENHAFT, LAUNISCH, a. grillig, eigzinnig. — capricieux, humoriste. — humoursome, ill-humoured, freakish, splenetic.

LAUNIG, a. luimig, kortswijlig, grappig. — de bonne humeur, gaillard. — humorous.

LAUS, f. luis, f. — pou, m. — louse.

LAUSCHEN, vn. luisteren, loeren, behoeren, bespieden; luijeren (in het bed). — être aux écoutes, épier, guetter; se dodiner dans son lit. — to listen, lurch, lie in wait; to lounge, repose.

LAUSCHER, m. luisteraar, spion, m. — celui qui est aux écoutes, espion, m. — listener, eaves-dropper, spy.

LÄUSEKRANKHEIT, —SUCHT, f. luisziekte, l. — maladie pédiculaire, phthiriasis, f. — pedicular —, herodian disease. —KRAUT, n. bot. luiskruid, n. — pédiculaire, crête-de-coq, f. — louse-wort, lice-bane.

LAUSEN, va. luizen, luizen zoeken. — épouiller, ôter les poux. — to louse. —, vn. talmen, sukkelen, lanterfanten; fig. gierig zijn. — chipoter, lanterner; fig. lésiner, faire le vilain. — to tarry, linger, loiter, piddle, trifle; fig. to be close-fisted.

LAUSER, m. gaper, drentelaar, lanterfanter, m. — musard, chipotier, lanterner, m. — curmudgeon, loiterer.

LAUSIG, a. et adv. luizig; traag, langzaam; gierig. — pouilleux; tardif, lent; vilain, mesquin; mesquinement — lousy; covetous, sordid, stingy, mean; lousely.

LAUT, m. geluid, n. loon, klank, m. — son, ton, m. — sound. —, a. et adv. luid; luid, luidkeels, hard op. — haut, éclatant; a haute voix. — loud, aloud. —, pr. luidens, blijkens, naar, volgens, krachtens, uit kracht van. — selon, suivant, conformément à, en vertu de. — according to, in consequence of.

LAUT WERDEN, vn. bekend worden. — devenir public. — to be divulged, become public.

LAUTBAR, a. et adv. bekend, wereldkundig, van algemeene bekendheid. — public, notoire; publiquement, notoirement. — notorious, known, public, divulged, notoriously.

LAUTE, f. luit, f. — luth, m. — lute.

LAUTE SCHLAGEN, — SPIELEN, va. op de luit spelen. — jouer du luth. — to play on the lute.

LAUTEN, vn. luiden, geluid geven, klinken; bedoelen, strekken om aan te toonen. — sonner, rendre un son; tendre à montrer. — to sound; to purport.

LÄUTEN, va. et s. n. luiden, bellen; gelui, klokkengelui, n. — sonner; sonnerie, f. son des cloches, m. — to ring the bell; ringing of the bells.

LAUTEND, a. luidend. — sonnant. — sounding, running.

LAUTENIST, LAUTENSPIELER, m. luitspeler, m. — joueur de luth, m. — lute-player, lutanist.

LAUTENMACHER, m. luitmaker, m. — luthier, m. — lute-maker.

LAUTER, a. et adv. louter, zuiver, gelouterd, gezuiverd; fig. enkel, alleen. — pur, clair, épuré; fig. ne... que, tout pur, simplement. — clear, pure; fig. pure, sincere; purely, mere.

LAUTERKEIT, f. zuiverheid, f. — pureté, f. — purity, pureness, sincerity.

LÄUTERN, va. louteren, zuiveren; (vochten) klaren; (suiker) raffineren; verbeteren; appel aantekenen van een vonnis. — purifier, épurer; clarifier; raffiner, alliner (le sucre); rectifier; appeler d'une sentence. — to purify; to refine, clear (sugar); to purge, filter; to appeal a sentence.

LÄUTERUNG, f. loutering, zuivering; zuivering (van suiker); verbetering; opheldering van een vonnis, f. — purification, dépuración, clarification, f.; affinage, raffinage (du sucre); épurement, m.; rectification, f.; éclaircissement d'une sentence, m. — purification; refining (of sugar); purging, clearing; rectification, rectifying; dilucidation of the sentence of a law-suit.

LAUWARM, a. laauw. — tiède. — lukewarm.

LAUWINE, LAWINE, f. sneeuwval, m. — avalanche, avalange, f. — avalanche.

LAVA, f. lava, f. — lave, f. — lava.

LAVENDEL, m. lavendel, f. — lavende, f. — lavender. —ÖL, —WASSER, n. lavendelolie, f. —water, n. — huile —, eau de lavende, f. — lavender-oil, —water.

LAVETTE, f. voy. LAFFETTE.

LAVIREN, vn. mar. laveren; lig. geduldig afwachten. — mar. louver; fig. attendre tranquillement. — mar. to leveer, tack, go with a side-wind; fig. to stay —, wait for peaceably.

LAXIREN, va. purgeren, zuiveren. — purger. — to purge, loosen the belly. —, vn. eenepurgatie innemen, purgeren. — se purger, prendre médecine, avoir le dévoiement. — to take a purge.

LAXIRMITTEL, n. purgatie, f. purgeermiddel, n. — remède laxatif, m. purgation, f. — opening medicine, laxative.

LAZARETH, n. hospitaal, gasthuis, ziekenhuis, n. — hôpital, lazaret, m. — lazarus-house, lazaretto. FLIEGENDE —, veldhospitaal, n. — ambulance, f. — field-hospital.

LEBEN, n. leven; fig. levend deel, levend vleesch, hart of binnenste van een boom; levensonderhoud, bestaan, n.; levendigheid; levensbeschrijving, f. leven; geraas, leven, n. — vie, l. jours, m. pl.; fig. vif, m.; chair vive, f.; entretien, m. vie; nourriture, subsistance; vivacité; biographie, vie, f. bruit, tapage, m. — life; fig. living flesh; living, livelihood, subsistence, bread; quick, vivacity; biography, life; noise, buttle. NACH DEM — GEMALT, naar het leven geschilderd. — peint d'après nature, tiré au vif. — drawn to the life.

LEBEN, vn. leven, bestaan, zich gedragen. — vivre, être en vie; se conduire, se comporter. — to live, be alive; to behave. ERWEISS ZU —, hij weet zich te gedragen. — il a du savoir-vivre. — he knows how to behave himself. ES LEBE DER KÖNIG! leve de koning! — vive le roi! — God save the king!

LEBEND, a. levend. — vivant. — living, alive.

LEBENDE, m. et f. levende, m. et f. — vivant, vif, m. vivante, vive, f. — living, living person.

LEBENDIG, a. et adv. levendig, vlug; levend. — vivant, vif; vivement. — quick, lively, active; actively. — MACHEN, va. levend maken, verlevendigen. — vivifier. — to quicken, vivify. —MACHEND, a. levend makend. — vivifiant. — vivifying. —WERDEN, vn. levend worden. — regagner la vie, entrer en vie. — to come to life, come to life again.

LEBENSART, l. levensaard, m. manier van leven, levenswijze, f. gedrag, n.; beschaafdheid, f. manieren, f. pl. wereldkennis, f. — manière de vivre, f. genre de vie, m. conduite, f. savoir-vivre, m. manières, l. pl. — way of life; manners, pl. breeding, behaviour, mannerliness. OHNE —, adv. ongemanierd. — sans façon. — low-bred.

LEBENSBSCHREIBER, m. levensbeschrijver, m. — biographe, m. — biographer. —BESCHREIBUNG, f. levensbeschrijving, f. leven, n. — biographie, vie, f. — biography, life.

LEBENSFADEN, m. fig. levensdraad, m. — fil de la vie, m. trame des jours, f. — thread of life. —GEFAHR, n. levensgevaar, n. — danger de la vie, m. — danger of life. —GEIST, m. levensgeest, m. — esprit vivifiant, m. — vivifying spirit. —GEISTER, m. pl. de levensgeesten, m. pl. — les esprits vitaux, m. pl. — vital spirits, pl. —GENUSS, m. levensgenot, n. — jouissance de la vie, f. — enjoyment of life.

LEBENSGESCHICHTE, f. levensgeschiedenis, f. — biographie, nécrologie, f. — history, biography, life. —GRÖSSE, f. levensgrootte, f. — grandeur naturelle, f. — stature, full size. IN —, adv. levensgroot. — de grandeur naturelle. — in full length. —KRAFT, f. levenskracht, f. — force vitale, f. — vital power, — faculty.

LEBENSLANG, adv. levenslang, tot aan den dood toe. — toute sa vie, jusqu'à la mort. — for life, during life. —LÄNGLICH, a. levenslang, voor het leven. — viager, à vie. — for life.

LEBENSLAUF, m. levensloop, m. — carrière, vie, f. — course of life, career. —LICHT, n. levensticht, n. — jour, m. lumière, f. — lamp of life, life. DAS — AUSBLASEN, iemand het leven benemen. — ôter la vie à q. — to kill.

LEBENSLUSTIG, a. levendig, vrolijk, opgewekt, opgeruimd, lustig, blijgeestig. — enjoué, vif, enchanté de la vie. — loving life, cheerful, gay, merry.

LEBENSMITTEL, n. —, pl. levensmiddel, n. victualie, f. levensmid-



delen, n. pl. — vivres, m. pl. victuailles, denrées, f. pl. — *victuals, provisions, pl.*

LEBENS MüDE, a. *des levens moede of zat.* — las de vivre, fatigué de la vie. — *weary of life.*

LEBENSNOTHDURFT, f. *nooddruft des levens, f. het noodige,* n. — besoin —, nécessaire de la vie, m. — *necessities of life, pl.* — ORDNUNG, f. *leefregel, m. diët, n. levenswijs, f.* — régime, m. diète, f. règlement de vie, m. — *regimen, diet.* — REGEL, f. *levensregel, regel voor het gedrag, m.* — règle de conduite, f. — *moral rule, maxim.*

LEBENS SAFT, m. *levenssap, n. levensgeesten, m. pl.* — suc vital, m. humeur vitale, f. esprits vitaux, m. pl. — *vital humour, vital spirits, pl.*

LEBENS SATT, a. voy. LEBENS MüDE.

LEBENS STRAFE, f. *doodstraf, f.* — peine capitale, f. supplice, m. mort, f. — *pain of death, capital punishment.* BEI —, adv. *op straffe des doods.* — sous peine de mort. — *upon pain of death.*

LEBENS UNTERHALT, m. *levensonderhoud, bestaan, n.* — vie, f. entretien, m. subsistance, f. — *livelihood, sustenance.* — WANDEL, m. *levenswandel, m. gedrag, n.* — vie, conduite, f. — *course of life, conduct.* — WASSER, n. *levenswater, n.* — eau vivifiante, f. — *aqua vitae.*

LEBENS WIERIG, a. voy. LEBENS SLANG.

LEBENS ZEICHEN, n. *teeken van leven, n.* — signe de vie, m. — *sign of life.* — ZEIT, f. *leeftijd, m.* — temps de la vie, m. — *life-time.* AUF — ZEIT, adv. *levenslang, voor het leven.* — pour toujours, à vie. — *for ever, during life.*

LEBER, f. *lever, f.* — foie, m. — *liver.* ZUR — GEHÖRIG, a. *tot de lever behoorende.* — hépatique. — *hepatic.* VON DER — WEG REDEN, *openhartig —, vrij spreken.* — parler franchement, — sans retenue. — *to speak openly.*

LEBER BRAUN, — FARBEN, a. *leverbruin, leverkleurig.* — clair brun, de couleur de musc. — *brown as liver, liver-coloured.*

LEBER ENTZÜNDUNG, f. *leverontsteking, f.* — inflammation de foie, hépatite, f. — *inflammation of the liver.*

LEBER FARBE, f. *leverkleur, f.* — couleur de musc, f. — *liver-colour.* — FLECKEN, m. *zomervlak, f. zomersproeten, f. pl.* — tache de rousseur, f. éphélides, lentilles, f. pl. — *freckle.*

LEBER FUCHS, m. *lichtbruin paard, n.* — cheval bai clair, m. — *dark-chestnut-horse.*

LEBER KRANKHEIT, f. *leverziekte, f.* — maladie de foie, f. — *hepatic disease.* — KRAUT, n. *bot. leverkruid, n. leverwortel, m.* — hépatique, f. — *liver-wort.* — REIM, m. *böer-tige verzen, n. pl.* — vers badins, m. pl. rimaille, f. — *rhyme —, verse for joke's sake.*

LEBER STEIN, m. — SUCHT, f. *leversteen, m. — zucht, f.* — hépatite, f. — *hepatite.* — SÜCHTIG, a. *leverzuchtig.* — hépatique. — *hepatic, hepatical.*

LEBER WURST, f. *leverworst, f.* — boudin de foie, boudin blanc, m. — *haggess, heggess, liver-pudding.*

LEBHAFT, a. et. adv. *levendig, vlug, woelig, vrolijk, opgeruimd.* — vif, gai, enjoué; vivement. — *quick, active, lively, vivacious, sprightly, gay, merry, mettlesome; lively, vivaciously, merrily.* — KEIT, f. *levendigheid, vrolijkheid, f.* — vivacité, gaieté, l. enjouement, m. — *liveliness, vivacity, quickness, briskness, airiness.*

LEBKUCHEN, m. *peperkoek, kruidkoek, m.* — pain d'épice, m. — *ginger-bread.*

LEBLOS, a. et. adv. *levenloos; zonder leven.* — inanimé, mort; sans vie. — *lifeless; inanimate; lifelessly.* — IGKEIT, f. *levenloosheid, f. gebrek aan geest, n.* — manque de vie, — d'esprit, m. — *lifelessness, want of spirit und live.*

LEBTAGE, pl. MEIN —, *al mijn leven.* — toute ma vie. — *my lifetime.*

LEBZEITEN, pl. BEI —, *bij het leven.* — du vivant. — *in life-time.*

LECHZEN, vi. (p. u.) *lekken; smachten, kwijnen; bezwijken (van dorst); fig. smachten.* — couler, s'enfuir; brûler (de soif), se crevasser faute d'eau; fig. être altéré de. — *to leak; to split —, gape from dryness, be choked with thirst; fig. to languish for.*

LECHZEND, a. *dorstig; fig. smachtend.* — altéré; fig. ardent. — *thirsty, dry; fig. languishing for, — violently.*

LECK SEIN, — WERDEN, vi. *lek zijn, — worden; mar. een lek bekoemen.* — couler, s'enfuir; mar. faire eau. — *to leak; mar. to spring a leak.*

LECK, m. *scheur, spleet, roet, kloof, f.; mar. lek, n.* — fente; mar. voie d'eau, f. — *leak.*

LECKAGE, f. *mar. et com. lekkaadje, f.* — coulage, m. — *leakage.*

LECKEN, vi. *lekken, druipen, uit-, weglekken, laten loopen.* — s'écouler, s'enfuir, couler, dégoutter, faire eau. — *to leak, run, drop, trickle; to spring a leak.* —, va. *leken, likken; fig. dikwijls zoenen of kussen.* — lécher, lapper; fig. baisotter. — *to lick; fig. to kiss much and often.*

LECKER, m. *lekkerbek, m.* — friand, m. — *sweet-tooth.* —, a. et adv. *lekker, snoepachtig.* — friand, délicat, gourmand; délicatement, avec gourmandise. — *delicate, dainty, delicious, nice; dainty-mouthed, squeamish, lickerish; daintily, lickerishly.*

LECKEREI, f. *lekkernij, f.* — friandise, f. — *sweet-meat, dainty, junket, tit-bit.*

LECKERHAFT, a. *lekker.* — friand, — *lickerish, lickerous* — IGKEIT, f. *snoepachtigheid, f.* — friandise, f. — *daintiness.*

LECKERMAUL, n. *lekkerbek, — tand, m.* — friand, m. — *lickerish-tongue, sweet-tooth.*

LECKFASS, n. *lekvat, n.* — baquet, m. — *tub.* — WEIN, m. *lekwijn, m.* — baquetures, f. pl. — *dropping-wine.*

LECTION, f. *les, (ook fig.), f.* — leçon; fig. réprimande, f. — *lesson; fig. reprimand.*

LEDER, n. *leder, leër, vel, n.* — cuir, m. peau, f. — *leather, skin.*

LEDERBAND, m. *lederen band, m.* — reliure en veau, — en basane, f. — *leather cover, binding in calf.* — BEREITER, m. *lederbereider, m.* — corroyeur, m. — *leather-dresser, manufacturer of leather.* — BEREITUNG, f. *lederbereiding, f.* — corroi, m. — *leather-dressing.* — HANDEL, m. *handel in leder, m. lederkooperij, f.* — négoce en cuir, m. peausserie, f. — *leather-trade.* — HÄNDLER, m. *lederkooper, m.* — marchand de cuir, — de peaux, marchand peaussier, m. — *trader in leather, leather-seller.*

LEDERHART, a. *taai.* — coriace. — *hard as leather, coreaceous.*

LEDERN, a. *lederen, van leder.* — de cuir. — *as leather, of leather.* —, va. *met leder voorzien; fig. afrossen.* — garnir de cuir; fig. rosser. — *to leather, furnish with leather; fig. to beat soundly.*

LEDERWAARE, f. *huiden, f. pl.* — peausserie, f. — *leather-ware.* — WERK, n. *lederwerk, n.* — cuir, ouvrage de cuir, m. — *leather, leather-ware.*

LEDIG, a. *ledig; onbelast; open; fig. vrij, ongehuwd, onbezet.* — vide; qui n'est pas chargé, vacant; fig. libre, non marié. — *empty, void; vacant; fig. single, free, unmarried.* — KEIT, f. *tijd gedurende welken een ambt openstaat; fig. onghewds staat, m.* — vacance, f.: fig. célibat, m. — *vacancy; fig. unmarried state, celibacy.* — LICHT, adv. *alleen, enkel, eenvoudig.* — seulement, purement, simplement, absolument. — *only, quite.*

LEE, n. *mar. bakboord, n.* — côté de dessous le vent, bâbord, m. — *lee, larboard.*

LEER, a. et adv. *ledig, open.* — vide, vacant; à vide. — *empty, void, addle; vacant, inane.* — AUSGEHEN, vi. *met ledige handen blijven zitten.* — rester les mains vides. — *to get nothing.* — MACHEN, va. *ledigen.* — vider, désemplir. — *to empty, void, evacuate.*

LEERE, f. *het ledige, het ruim, n. ledigheid, f.* — vide, m. vacuité, f. — *emptiness, void, blank, vacuity, inanity.* — N, va. *ledigen.* — vider. — *to empty, void, evacuate, clear.*

LEFZE, f. *lip, f. lippen van dieren (als koeijen, apen enz.), f. pl.* — lèvre, babine (de certains animaux, vaches, singes etc.), f. — *lip.*

LEGAT, n. *legaat, n. erfmaking, f.* — legs, m. — *legacy.* —, m. *legaat (van den paus), m.* — légat (du pape), m. — *legate (of the pope).*

LEGATIONSRAAD, m. *legatieraad, gezantschapsraad, m.* — conseiller d'ambassade, m. — *counsellor of the embassy.* — SECRETÄR, m. *sekretaris van legatie, gezantschaps-sekretaris, m.* — secrétaire d'ambassade, m. — *secretary of the embassy.*

LEGEGELD, n. *intredageld, n.* — entrée, f. — *price of admission.*

LEGEN, va. *leggen, plaatsen, stollen; (cen kind) te bed leggen; (eijeren) leggen; (strikken) spannen.* — mettre, placer, poser; coucher, mettre (un enfant au lit); pondre (des œufs); tendre (des lacets, des pièges). — *to lay, put, place; to lay (eggs); to lay (snares).* DEN BODEN —, *bevloeren.* — planchéier. — *to board, lay the floor.* SICH —, vi. *zich nederleggen, — legeren, — plaatsen, — stellen; fig. ophouden, verminderen, vertragung ondergaan, bedaren, overgaan.* — se mettre, se coucher, se camper; fig. cesser, diminuer, se ralentir, se calmer, s'apaiser, passer. — *to be laid, go to bed; to camp; fig. to cease, diminish, abate, relent.* SICH KRANK ZU BETTE —, *bedlegerig worden.* — s'aliter, se coucher (étant malade). — *to take to the bed, be attacked with illness.* SICH AUF ETWAS —, *zich op iets toeleggen.* — s'appliquer à qc., donner dans qc. — *to apply —, addict one's self to something.* SICH DAREIN —, *tusschenbeide komen, zich met iets bemoeijen, — inlaten.* — s'entremettre, s'interposer, se mêler de qc. — *to interpose, interfere.*

LEGEN, n. *het leggen, n. nederlegging, stelling, plaatsing, f.* — action de mettre etc. ponte (des œufs); pose (des pierres de taille), f.; posage (des tuyaux), m. — *putting etc.; laying (of eggs); laying (of a stone, of water-pipes and tewels).*

LEGENDE, f. *legende, f. volksverhaal, n. overlevering, f.* — légende, f. — *legend.* — SCHREIBER, m. *legendenschrijver, m.* — légendaire, m. — *writer of legends.*

LEGER, LEGGER, m. *mar. kielligter; waterlegger, m.* — ponton, m. bonte, f. — *pontoon; water-eask.*

LEGEZEIT, f. *legtijd, m.* — ponte, f. — *laying-time.*

LEGHENNE f. *leghen, f.* — pondeuse, poule qui pond, f. — *laying-hen, layer.*

LEGION, f. *legioen, n.* — légion, f. — *legion.*

LEGIREN, va. *vermengen, het allooi geven.* — allier. — *to alloy.* —, n. *vermenging van metalen, f.* — alliage, m. — *alloying.*

LEGISLATUR, f. *wetgeving, f.* — législature, f. — *legislature.*

LEGITIM, a. voy. GESETZLICH.

LEGITIMAREN, va. *wettig verklaren, wettigen.* — légitimer. — *to legitimate.*



- LEHDE, f. woeste grond, m. — pièce de terre inculte, f. — waste land. —, braakland, n. — jachère, f. — follow-ground.
- LEHEN, LEHN, n. leen, leengoed, n. — fief, m. — fief, fee, feudal tenure, feod. ZU — GEBEN, va. in leen geven. — fief. — to enfeoff. ZU — GEHEN, vn. afhangen, afhankelijk zijn. — relever de, être de la mouvance de. — to hold, — be holden. ZU — TRÄGEN, va. in leen bezitten, — hebben. — posséder —, tenir en fief. — to hold —, possess in fee.
- LEHEN, f. beleening, leenhuldiging, f. — investiture, f. — investiture.
- LEHENBAR, a. leenroerig. — mouvant, féodal. — feudal. — KEIT, f. leenroerigheid, afhangen van een leen, f. — mouvance, féodalité, ligence, tenure, f. vasselage, m. — feudality, tenure, hold.
- LEHENBRIEF, m. leenbrief, m. — lettre d'investiture, f. — bill of feoffment. — DIENST, m. leendienst, heerendienst, f. — service de vassal, m. ligence, f. — average. — FRAU, LEHNSFRAU, f. leenvrouw, f. — dame —, femme fiefcée, f. — feoffer. — GUT, n. leengoed, n. — fief, fèage, m. — fee, feod, free-hold, frank-free. — MANN, LEHNSMANN, m. leenman, m. — vassal, hommager, feudataire, homme-lige, m. — feoffee, feodary, tenant. — RECHT, n. leenregt, n. — droit féodal, m. — feudal law, — right.
- LEHENSBEFREIUNG, f. vernietiging, aflossing, f. — amortissement, m. — redeeming, buying out, extinction. — BUCH, a. leenregister, n. — registre du greffe des fiefs, m. — roll of fees, — of feods. — ERBE, — FOLGER, — VETTER, m. opvolger van een leengoed, m. — successeur féodal, m. — heir of a fief. — ERRICHTUNG, f. het geven van een leengoed, n. — inféodation, f. — infeudation, enfeoffment. — FALL, m. openvalting van een leen, f. — ouverture de fief, f. — vacancy of a feudal tenure. — FEHLER, m. verraad (in het leenstelsel), n. — félonie, f. — felony, forfait. — FOLGE, f. leenopvolging, f. — succession féodale, f. — succession to a fief. — GEBÜHR, — WAARE, f. leenverheffing, f. — relief, m. — fine. — GEFÄLLE, m. pl. voordeelen van een leen, n. pl. — profits de fief, m. pl. — emoluments of a fief, pl.
- LEHENSPLICHT, f. leenpligtigheid, f. — devoir réciproque entre le seigneur et le vassal, homage, m. — fealty. — VERFASSUNG, f. leenstelsel, n. — système féodal, m. — feudal system.
- LEHENWESEN, n. leenstelsel, n. — féodalisme, m. — feudal system. — ZINS, m. cijns, m. schatting, f. — cens, m. — cense, quit-rent, copy-hold. — ZINSFREI, a. jur. niet leenpligtig. — allodial. — allodial. — ZINSFREIHEIT, f. jur. onleenroerigheid, f. — allodialité, f. — freehold, allodium, free-tenure.
- LEHM, m. leem, n. klei, f. — terre grasse, — glaise, — argileuse, f. — loam, clay, mud.
- LEHMARBEIT, f. — WERK, n. metseling met leem, f. — boussillage, m. — mud-walling.
- LEHMARTIG, LEHMICHT, a. leemachtig. — argileux. — like loam.
- LEHMERN, a. leemen, van leem. — de terre grasse, d'argile. — loamy.
- LEHMGRUBE, f. leemkuil, m. — fosse d'où l'on tire la terre grasse, f. — loam-pit, clay-pit.
- LEHMIG, a. vermengd met leem. — mêlé de terre grasse. — mixed with loam, clayey.
- LEHMKÜBEL, m. draagkalkbak, m. — oiseau, m. — hod. — WAND, f. muur van leem, m. — mur de bauge, — de torchis, — de houisillage, m. — mud-wall.
- LEHNBANK, f. bank met eene leuning; bank van leuning, f. lombard, m. — bane à dos; mont de piété, m. banque, f. — leaning-bench with a back; pawn-shop, lombard.
- LEHNE, f. leuning, f. rug, m. steunsel, n. — appui, dos, dossier, m. pente, f. — back, arm, prop, leaning, sloping, aslope.
- LEHNEN, va. aanleunen, ondersteunen, stutten. — appuyer, adosser. — to lean. —, vn. leunen, steunen. — être appuyé, être adossé contre. — to lean. —, va. leenen; afeenen. — prêter; emprunter. — to lend; to borrow.
- LEHNER, m. geldleener, m. — prêteur, m. — lender, pawn-broker.
- LEHNLAKEI, m. huurknecht, m. — laquais de louage, m. — hireling, hire-servant. — STUHL, m. leuningstoel, armstoel, m. — fauteuil, m. — arm-chair, elbow-chair.
- LEHRAMT, n. leeraarsambt, n.; fig. leerstoel, m. — emploi d'église, — d'école, m.; fig. chaire, f. — doctrinal office, ministry; fig. pulpit. — ART, f. leerwijze, f. — méthode, f. — method, way of teaching. — BEGIERDE, f. leergierigheid, f. — désir d'apprendre, m. application, f. — studiousness, application. — BEGIERIG, a. et adv. leergierig, leenzaam. — désireux d'apprendre, studieux. — studious; studiously. — BEGRIFF, m. leerstelsel, n. — système, m. — system. — BRIEF, m. leenbrief, m. — lettre d'apprentissage, f. — prentice's indenture. — BUCH, n. leerboek, n. — livre d'instruction, — de science, m. — abridgment, compendium. — BURSCH, m. leerjongen, gezel, m. — apprenti, m. — apprentice, prentice. — CONTRACT, m. leerkontraakt, n. — obligé, m. — indenture.
- LEHRE, f. leer, f. leerstuk; onderrigt, onderwijs, n; les, zedeles, f. voorschrift, n. leering, f.; leertijd, m.; patroon, model; kaliber, n.; arch. boog, m. — doctrine, f. dogme, m.; instruction, leçon, morale, f. précepte, avis; apprentissage; patron, modèle; calibre, m.; arch. cherche, f. — doctrine, dogma; instruction, lesson, moral, dictate, warning, precept, rule, admonition; prenticeship; pattern, mould; size (of a ball or bullet); arch. search. — N, va. leeren, onderwijzen, onderrigten. — en-seigner, apprendre, instruire, montrer, professer (une science). — to instruct, teach, inform, indoctrinate; to profess a science, experience.
- LEHRER, m. leeraar, onderwijzer, leermeester, m. — précepteur, maître, instituteur, professeur, m. — teacher, instructor, tutor, master, informer, preceptor, professor. — INN, f. leermeesteres, onderwijzeres, f. — institutrice, femme qui enseigne, f. — female teacher.
- LEHRGEBÄUDE, n. leerstelsel, n. — système, m. — system. — GEDICHT, n. leerdicht, n. — poème didactique, m. — didactic poem. — GELD, n. leergeld, n. — apprentissage, m. — apprentice's pay. — GRUND, m. grondbeginsel, n. — principe, m. — principle. — HERR, — MEISTER, m. leermeester, m. — maître, m. — master. — JAHRE, n. pl. leerjaren, n. pl. — apprentissage, m. — apprenticeship, apprentieehood. — JUNGE, — LING, m. leerjongen, leerling, kweekeling, m. — apprenti, élève, m. — apprentice, prentice. — MEISTERINN, f. leermeesteres, f. — maitresse, f. — preceptress, mistress, master's wife.
- LEHRREICH, a. leerrijk, leenzaam. — instructif. — instructive.
- LEHRSAAL, m. gehoorzaal, f. — auditoire, m. — auditory. — SATZ, m. stelregel, m. stelling, leerstelling, f. leerstuk, n. thesis, f. — thèse, théorème, dogme, m. doctrine, f. — theorem, dogma, rule, precept. — SPRUCH, m. leerspreuk, f. zetregel, m. merkwaardig gezegde van een beroemd man, n. — sentence, f. apophthegme, m. — sentence, apophthegm, aphorism, maxim. — STUHL, m. leerstoel, m. — chaire, f. — pulpit. — STUNDE, f. les, klasse, f. leeruur, n. — leçon, f. — hour of teaching, lesson, lecture. — STYL, m. leerstellige stijl, m. — style didaetique, m. — didactic style. — TON, m. meesterachtige toon, m. — ton préceptorial, m. — dogmatical tone. — WIDRIG, a. thé. onregtzinnig. — hétérodoxe. — heterodox. — ZEIT, f. leertijd, m. — apprentissage, m. — apprenticeship.
- LEIB, n. lijf, ligchaam, n. buik, m.; ligchaamsgestalte, f.; fig. lijf van een kleed, n. — corps; ventre, corsage, m. taille, f.; fig. corps d'un habit, m. — body, belly, size; waist, womb; fig. shape, bodice. BEI — UND LEBEN, op straffe des doods. — sous peine de la vie. — eriminal. BEI — SEIN, zwaarlijvig zijn. — avoir de l'embonpoint. — to be corpulent, — in a good plight.
- LEIBARZT, m. lijfarts, m. — médecin ordinaire, m. — physician in ordinary. — BINDE, f. lijfgordel, m. — écharpe, f. — scarf, sash, girdle.
- LEIBCHEN, n. lijfje, keursje, n. — corset, m. — jump, stays, pl. bodice.
- LEIBCHIRURGUS, m. gewoon heelmceester (van eenen vorst), m. — chirurgien ordinaire (d'un prince), m. — surgeon in ordinary (of a prince). — COMPAGNIE, f. lijfcompagnie, f. — colonelle, f. — colonel's company.
- LEIBEIGEN, a. lijfeigen. — serf, mortallable. — bond. — E, m. et f. lijfeigene, m. et f. — serf, m. serve, f. — bondman, bond-servant. — SCHAFT, f. lijfeigenschap, f. — servitude, f. servage, m. — bondage, bound-service, servitude. — THUM, m. regt van eigendom, eigendomsregt, n. — droit de possesseur, m. — right of possession.
- LEIBESBESCHAFFENHEIT, f. ligchaamsgestel, n. — constitution, complexion, f. tempérament, m. — constitution, temper. — BESCHWERUNG, f. zwakheid, f. ligchaamsgebrek, n. — infirmité, f. — infirmity, weakness. — BEWEGUNG, f. ligchaamsbeweging, f. — mouvement, m. — motion, — exercise of the body. — BÜRDE, f. vrucht, zwangerschap, f. — fruit, m. grossesse, f. — burden, fetus, foetus. — ERBE, f. natuurlijke erfgenaam, m. — héritier naturel, m. — offspring, descendant, heir of an allodium. — ERBEN, pl. kinderen, nakomelingen, n. m. pl. — lignée, f. enfants, m. pl. — issue. — FRUCHT, f. vrucht, f. — fétus, fruit, embryon, m. — fetus, foetus, embryo. — GABEN, f. pl. gaven des ligchaams, f. pl. — dons corporels, m. pl. — endowments of the body, pl. — GEBRECHEN, n. — SCHADEN, m. ligchaamsgebrek, n. — kwaal, f. — vice —, mal —, défaut du corps, m. — bodily ailment. — GEFAHR, n. lijfsgevaar, n. — péril de la vie, danger de la mort, m. — danger of the body. — GESTALT, f. ligchaamsgestalte, f. — figure du corps, taille, f. — shape of the body, stature. — GRÖSSE, f. ligchaamsgrootte, f. — stature, f. — stature, tallness, size.
- LEIBESKRAFT, n. — STÄRKE, f. ligchaamskracht, f. — force —, vigueur du corps, f. — strength, corporal vigor. AUS — KRÄFTEN, met alle kracht. — de toutes ses forces. — with might and main. — NAHRUNG UND NOTHDURFT, f. benooidgheden des levens, f. pl. — besoins de la vie, m. pl. — aliment, food, nourishment. — PELEGE, f. zorg voor het ligchaam, f. — souci du corps, m. — care of the body.



LEIBESSEN, n. *geliefkoosde kost, lievelingskost*, m. — manger favori, m. — *favourite meal, -dish*.

LEIBESSTRAFE, f. *lijfstraf*, f. — *punition corporelle, peine afflictive*, f. — *corporal punishment*. — ÜBUNG, f. *ligchaams-oefening*, f. — *exercice du corps*, m. — *exercice of the body*.

LEIBFARBE, f. *vleeschkleur*, f. *geliefkoosde kleur*, f. — *incarnadin*, m. — *couleur favorite*, f. — *carnation; favorite colour*. — FARBEN, a. *vleeschkleurig*. — *de couleur de chair, incarnadin*. — *incarnadine, flesh-coloured*. — GARDE, f. *lijfwacht*, f. — *garde du corps*, f. — *life-guards*, pl. — GEDINGE, n. *lijfstogt*, m. *vruchtgebruik der goederen*, n. — *douaire*, m. — *jointure, dowry*. — GURT, — GÜRTEL, m. *lijfgordel, gordel*, m. — *sangle, ceinture*, f. — *belt, waist-belt*. — HAFT, — HAFTIG, a. et adv. *ligchamelijk; naar het leven geschilderd*. — *corporel, tiré au vif, - naturel; corporellement*. — *bodily, corporal; real, true-painted; bodily, corporally*. — JÄGER, m. *jager van eenen vorst*, m. — *premier chasseur d'un prince*, m. — *hunter of his majesty etc*. — KOCH, m. *mondkok*, m. — *cuisinier de la bouche*, m. — *cook in ordinary*. — KUTSCHER, m. *koetsier van eenen vorst*, m. — *cocher ordinaire*, m. — *coachman in ordinary*. — LAKEI, m. *lijfknecht*, m. — *premier laquais*, m. — *a person's own footman, - valet*.

LEIBLICH, a. *vol (volle neef of nicht)*. — *germain*. — *german* —, a. et adv. *ligchamelijk, lijfelijk, tijdelijk*. — *corporel, temporel; corporellement*. — *corporal, sensual, corporeal, bodily, temporal; corporally, temporally*.

LEIBLIED, n. *geliefkoosd lied, lijfdeuntje*, n. — *chanson favorite*, f. — *favourite song*. — PAGE, m. *dienstdoende paadje*, m. — *page ordinaire*, m. — *page in ordinary*. — REGIMENT, n. *eigen regement van eenen vorst*, n. — *régiment du roi, - du prince*, m. — *regiment of which the sovereign himself is the colonel*. — RENTE, f. *lijfrente*, f. — *rente viagère*, f. — *life-rent, annuity*. — ROCK, m. *lijfrok, tabbaard; overrok eens priesters*, m. — *justaucorps*, m. *tunique, soutane*, f. — *frock, cassock, gown*. — SCHMERZEN, pl. — WEH, n. *buikpijn*, f. — *mal de ventre*, m. — *belly-ache*. — SCHNEIDEN, n. *snijdningen in het lijf*, f. pl. — *tranchées*, f. pl. — *gripes*, pl. — STRÜCK, n. *ligchaam; lijfstuk, geliefkoosd stuk*, n. — *corps*, m.; *pièce favorite*, f. — *body; favourite piece, - play*. — STUHL, m. *stilletje*, n. — *chaise-percée*, f. — *close-stool*. — WACHE, f. *voy*. LEIBGARDE. — ZUCHT, f. *voy*. LEIBGEDINGE.

LEICHDORN, m. *likdoorn*, m. *eksterroog*, n. — *cor aux pieds*, m. — *corn, wart*.

LEICH, *voy* LAICH.

LEICHE, f. *lijk, dood ligchaam*, n. *doode*, m.; *lijkstaatsie*, f. — *corps mort, mort, cadavre; enterrement*, m. — *dead body; funeral, burial, obsequies*, pl. —, impr. *uitlating van eenige woorden*, f. — *bourdon*, m. — *out*.

LEICHENACKER, m. *voy*. GOTTESACKER.

LEICHENARTIG, a. *lijkachtig, -kleurig*. — *cadavéreux, comme un corps mort*. — *cadaverous*.

LEICHENBEGÄNGNISS, n. *lijkstaatsie, begrafenis*, f. — *funérailles, obsèques*, f. pl. — *burial, funeral; obsequies*, pl. — BEGLEITUNG, f. *lijkstaatsie*, f. — *convoi funèbre*, m. — *funeral train*. — BESORGER, — BITTER, m. *bidder, aanspreker, lijkbezorger*, m. — *celui qui invite aux funérailles*, m. — *undertaker, inviter to a funeral*.

LEICHENBLASS, a. *doodsbleek*. — *pâle comme un mort*. — *as pale as death*.

LEICHENBUCH, n. *doodregister*, n. *sterlijst*, f. — *registre mortuaire*, m. — *register, - book of burials*. — ESSEN, — MAHL, n. *doodmaal*, n. — *repas funèbre*, m. — *funeral repast*. — FACKEL, f. *fakkel, flambouw bij eene begrafenis*, f. — *torche funéraire*, f. — *funeral torch*. — FARBE, f. *lijkkleur*, f. — *teint cadavéreux*, m. — *colour of a dead body*. — GEDICHT, n. *lijkdicht*, n. — *poème funèbre*, m. — *funeral poem*. — GERÜST, n. *prachtige stellaadje voor de lijkstaf van een vorst; verlichte kapel waarin het lijk eens overledenen wordt ten toon gesteld*, f. — *catafalque*, m.; *chapelle ardente*, f. — *funeral decoration; castrum doloris*. — GESANG, n. *lijksang*, m. — *chant funèbre*, m. — *funeral song, dirge*. — HAUS, n. *sterfhuis*, n. — *maison du deuil*, f. — *mourning-house*. — KLEID, n. *lijkkleed*, n. — *drap mortuaire*, m. — *pall*. — KOSTEN, pl. *begraveniskosten*, m. pl. — *rais d'enterrement*, m. pl. — *expenses of a funeral*, pl. — MUSIK, f. *treurmuziek* f. — *musique funèbre*, f. — *funeral music*. — PREDIGT, — REDE, f. *lijkpredikatie, lijkrede*, f. — *oraison funèbre*, f. — *funeral sermon*. — STEIN, m. *grafsteen*, m. — *tombe*, f. — *funeral stone*. — TEXT, m. *tekst voor eene lijkpredikatie*, m. — *texte d'oraison funèbre*, m. — *text of a funeral sermon*. — TRÄGER, m. *drager, lijkdrager*, m. — *porteur d'un corps mort*, m. — *bearer at a funeral*. — TUCH, n. *lijkkleed*, n. — *drap mortuaire, poêle*, m. — *pall*. — WAGEN, m. *lijkwagen*, m. *lijkkoets*, f. — *char funèbre*, m. — *herse, hearse, funeral car*. — WÄRTER, m. *waker bij dooden*, m. — *garde de corps morts*, m. — *funeral guard*. — ZUG, m. *lijkstaatsie, begrafenis*, f. — *convoi funèbre*, m. — *funeral procession, - pomp*.

LEICHNAM, m. *tijk, dood ligchaam*, n. — *corps mort, cadavre*, m. — *dead body, corpse*.

LEICHT, a. et adv. *ligt*; fig. *gemakkelijk, vlug, snel, lichtzinnig; ligtelijk, zonder moeite, met gemak*. — *léger*; fig. *faeile, aisé, volage; légèrement, à la légère, facilement aisément*. — *light*; fig. *facile, easy, nimble, flight, fickle; lightly, easily, soon*.

LEICHTFERTIG, a. et adv. *ligtvaardig, lichtzinnig, stout, los, dartel, onbezonnen, ligtvaardiglijk*. — *folâtre, méchant, fripon, trop libre; librement, frivolement*. — *light, wanton; lewd, frivolous, inconsiderate; wantonly, lightly, frivolously*. — KEIT, f. *ligtvaardigheid, onbezonnenheid, dartelheid*, f. — *folâtrerie, méchanceté, friponnerie*, f. — *wantonness, lightness, frivolousness*.

LEICHTFÜSSIG, a. *vlug ter been*. — *léger*. — *light-footed, -legged*. — GLÄUBIG, a. *ligtgeloovig*. — *érédule*. — *credulous*. — GLÄUBIGKEIT, f. *ligtgeloovigheid*, f. — *crédulité*, f. — *credulity*.

LEICHTIGKEIT, f. *ligtheid*; fig. *vlugheid, gemakkelijkheid; behendigheid*, f. — *légèreté*; fig. *facilité, agilité, volubilité*, f. — *lightness*; fig. *facility, easiness, volubility*.

LEICHTLICH, adv. *ligtelijk, gemakkelijk, zonder moeite*. — *aisément, facilement*. — *easily, lightly*.

LEICHTSINN, n. — IGKEIT, f. *lichtzinnigheid, onbedachtzaamheid, wispelturigheid, losheid, zorgeloosheid*, f. — *légèreté, inconsideration, frivolité*, f. — *lightness, levity, fickleness, frivolousness*. — IG, a. et adv. *lichtzinnig, onbedachtzaam, onbezonnen, wispelturig, zorgeloos*. — *léger, frivole, inconsideré; à la légère*. — *light, light-minded, hare-brained, fickle, frivolous; lightly, fickle, frivolously*.

LEID, n. *leed, unregt, u;* pijn, smart, droefheid, f. *verdriet*, n. *rouw*, m.; *klagt*, f. — *mal, tort*, m.; *peine, douleur; affliction*, f.; *chagrin; deuil*, m. *plainte*, f. — *wrong, harm, hurt; sorrow, pain, affliction, sadness, mourn; complaint*. —, a. ES IST —, ES THUT MIR —, *het doet mij leed, het spijt mij*. — *j'en suis fâché; cela me fait de la peine*. — *I am sorry of it*.

LEIDEN, *va*. *lijden, verduren, uitstaan, ondergaan, verdragen*; fig. *lijden, toelaten, laten, dulden*. — *souffrir, endurer, supporter, pâtir, subir*; fig. *souffrir, permettre, tolérer*. — *to suffer, endure, undergo, support, bear, abide*; fig. *to suffer, permit, allow*. —, n. *lijden, ongeluk*, n. — *souffrance*, f. *malheur*, m. — *suffering, calamity, misfortune*. — CHRISTI, n. *het lijden van Christus*. — *les souffrances* —, *la passion de Jésus-Christ*. — *sufferings* —, pl. *passion of Jesus-Christ*.

LEIDEND, a. *lijdend, geduldig*. — *souffrant, patient, passif*. — *suffering, passive*. — E, m. et f. *lijder*, m. *lijderes*, f. — *souffrant, m. souffrante*, f. — *sufferer*.

LEIDENSCHAFT, f. *hartstogt*, m. *drift, geestdrift*, f. — *passion, agitation*, f. — *passion, agitation, emotion, affection of mind*. — LICH, a. et adv. *hartstogtelijk; met geestdrift*. — *passionné, passionnément*. — *passionate, impassioned, eager, vehement, pathetic, passionately*. — SLOS, a. *bedaard, kalm, zonder hartstogt*. — *sans passion, calme*. — *dispassionate*.

LEIDENSGESCHICHTE, f. *thé. lijdensgeschiedenis*, f. — *passion*, f. — *passion*.

LEIDENTLICH, a. et adv. *lijdelijk, dragelijk, lijdend*. — *passable, passif; passablement, passivement*. — *tolerable, passive; tolerably, passively*.

LEIDER! int. *helaas!* — *hélas! malheurcusement!* — *alas! o sad!*

LEIDFRAU, f. *anc. klaagster, klaagvrouw*, f. — *pleureuse, f. moaning-woman*.

LEIDIG, a. *treurig, noodlottig, ellendig, armzalig*; fig. *ondeugend, listig*. — *triste, funeste, misérable, malheureux*; fig. *méchant, malin*. — *troublesome, tiresome, disagreeable, fatal*; fig. *abominable, malicious*.

LEIDLICH, a. et adv. *dragelijk, lijdelijk; tamelijk*. — *tolérable, supportable, passable*; *passablement, passivement*. — *tolerable, supportable, passable, moderate; tolerably, moderately*.

LEIDTRAGEND, a. *treurend*. — *affligé, qui est en deuil*. — *mourning*. — WESEN, n. *rouw*, m. *droefenis, smart*, f. *leedwezen*, n. — *deuil, m. affliction, tristesse*, f.; *regret*, m. — *mournful state, lamentation, sadness, disappointment*.

LEIER f., *lier*, f. — *vielle, lyre*, f. — *hurdy-gurdy, lyre*. — MANN, m. *hierspeler*, m. — *vielleur*, m. — *hurdy-gurdy-player*. — N, *vn. op de lier spelen*; fig. *talmen, luijeren, lanterfantien*. — *vieller*; fig. *lambiner*. — *to play on the lyre*; fig. *to drawl, be totering*.

LEIBIBLIOTHEK, f. *leesbibliotheek*, f. — *cabinet de lecture*, m. — *circulating-library*. — CASSE, f. *bank van leening*, f. *lombard*, m. — *caisse des emprunts*, f. *mont-de-piété*, m. — *lombard, pawn house, lending-house*.

LEIHEN, *va*. *leenen, panden verpanden*. — *prêter; emprunter; prêter sur gages*. — *to lend; to borrow; to take on credit; to lend money upon pawn*.

LEIHER, m. — INN, f. *leener*, m. *leenster*, f. — *prêteur*, m. *préteuse*, f. — *lender*.

LEIHHAUS, n. *lombard*, m. *pandjeshuis*, n. — *lombard, mont-de-piété*, m. — *lending, - pawn-house, lombard*. — KAUF, m. *uitkoop*, m. *geld op hand*, n. — *vin du marché*, m. *arrhes*, f. pl. — *fine, earnest-money*.

LEIM, m. *lijm*, f. et n. — *eofle*, f. — *glue, lime, clay*. —, *voy*. LEHM.



**LEIMEN**, va. *lijmen*, met *lijm* bestrijken. — coller, enduire de colle. — to *glue*, *lime*; to *smear with glue*, — with *lime*, to *size*. — n. *het lijmen*. — collage, m. — *gluing*.

**LEIMFARBE**, f. *lijmverf*, f. — couleur en détrempe, f. — *lime* —, *glue-water-colour*. — FUGE, f. *gelijmde naad*, m. — joint collé, m. — *glued joint*.

**LEIMICHT**, a. *lijmachtig*, *kleverig*. — qui ressemble à la colle, glutineux. — *gluish*. — IG, a. *lijmig*, vol *lijm*. — qui contient de la colle, plein de colle. — *gluy*.

**LEIMPINSEL**, m. *lijmkwast*, m. — pinceau à colle, m. — *glue-pencil*, — *brush*. — RUTHE, f. *lijmstang*, f. — gluaau, m. — *lime-twig*. — STANGE, f. *staak met lijmstangen*, m. — perche à gluaux, f. — *lime-stick*. — TIEGEL, m. *lijmpot*, m. — poêle à colle, m. — *glue-pan*, *lime-pot*. — WASSER, n. *lijmwater*, n. — eau de colle, f. — *glue* —, *lime-water*. — ZWINGE, f. *klemhaak*, m. *klemhaken*, m. pl. — sergent, m. étrenoirs, m. pl. — *cramp*, *hand-screw*.

**LEIN**, m. *vas*, n. — lin, m. — *line*, *lint*, *flax*. — ACKER, m. *vasveld*, n. — linière, f. — *flax-plot*. — BAU, m. *vasbouw*, m. *vlasteelt*, f. — culture du lin, f. — *cultivation of line*, — of *flax*.

**LEINE**, f. *lijn*, f. *touw*, *koord*, n. *leireep*, m. — corde, f. *cordeau*, m. *longe*, f. — *line*, *cord*, *rope*.

**LEINEN**, n. *linnen*, n. — linge, m. — *linen*. —, a. *linnen*. — delin, de toile. — *linen*, *flaxen*. — BAND, n. *garenband*, n. — ruban de fil, m. — *tape*. — WAARE, f. *linnenwaar*, f. — toilerie, f. — *linen*, *linen-ware*.

**LEINFELD**, n. voy. LEINACKER.

**LEINKUCHEN**, m. *lijnkoek*, m. — pain de lin, m. — *line-seed-cake*. — ÖL, n. *lijnolie*, f. — huile de lin, f. — *line-seed-oil*. — SAMEN, m. *lijnzaad*, n. — graine de lin, linette, f. — *line-seed*. — STRASSE, f. — PFAD, n. *jaagpad*, n. — lé, tirage, m. — *towing-path by a canal or river*. — TUCH, n. *linnen doek*, m. — mouchoir de toile, m. — *linen handkerchief*. —, *lijklaken*, n. — linceul, drap mortuaire, suaire, m. — *sheet*.

**LEINWAND**, f. *lijnwaad*, *linnen*, n. — toile, f. linge, m. — *linen*, *linen-cloth*. — BLEICHE, f. *linnenbleekerij*, f. — blanchisserie, blancherie, f. — *whitening-yard*.

**LEINWANDEN**, a. *lijnwaden*, *linnen*. — de toile. — *linen*, *made of linen*.

**LEINWANDHANDEL**, — KRAM, m. *lijnwaadhandel*, *linnenwinkel*, m. — toilerie, lingerie, f. — *linen-trade*. — HÄNDLER, m. — INN, f. *linnenkooper*, m. — *koopster*, f. — marchand de toile, toilier, linger, m. lingère, f. — *linen-draper*.

**LEINWEBER**, m. *linnenwever*, m. — tisserand, m. — *linen-weaver*, *weaver*. — STUHL, m. *weefstoel*, m. — métier de tisserand, m. — *loom*.

**LEISE**, a. *laag*, *stil*, *zacht*; fig. *gemakkelijk*, *ligt*. — bas; fig. léger. — *low*, *not loud*, *soft*; fig. *light*. —, adv. *zoetjes*, *zacht*, *laag*. — bas, d'un ton bas, à basse note, doucement. — *low*, *softly*, *gently*. EIN — S GEHÖR HABEN, *ecn scherp gehoor hebben*. — avoir l'ouïe fine. — *to have a sharp ear*. — TRETER, m. *verklikker*, *veinsaard*, m. — mouchard, surnois, m. — *sneaking fellow*, *spy*, *eaves-dropper*.

**LEISTE**, f. *lat*, *rigchel*, *lijst*, f. *rand*, *boord*, m. *lijn*, f. *kant*, m.; arch. *pilaarlijst*, *holte tusschen de groeven eener zuil*; an. *lies*, f. — tringle, bandelette, bordure, lisière, f. filet; arch. *listel*, m.; an. *aine*, f. — *clasp*, *ledge*, *border*, *listel*, *cinchure*, *list*; arch. *channel*, *flute*, *chamfer*; an. *groin*.

**LEISTEN**, va. *doen*, *bewijzen*, *uitvoeren*, *betoonen*; (*eenen eed*) *afleggen*; (*gezelschap*) *houden*. — faire, effectuer, s'acquitter de; rendre (service, obéissance); donner (secours); prêter (serment); tenir (compagnie). — *to perform*, *accomplish*, *execute*, *fulfil*, *do*, *render*; *to succour*; *to take (an oath)*; *to keep (a person company)*. —, m. *leest*, f. *vorm*, m. — forme, f. — *shoemaker's last*: *form*, *model*. ÜBER DEN — SCHLAGEN, *op de leest slaan*. — monter sur la forme. — *to put upon the last*.

**LEISTENBEULE**, f. *chir. gezwel aan de lies*, n. — poulain, bubon, m. — *bubo*. — BRUCH, m. *chir. liesbreuk*, f. — hernie, inguinale, f. — *bubonocèle*. — HOBEL, m. *ploegschaaf*, f. — bouvet, m. — *ogee* —, *bead-plane*. — SCHNEIDER, m. *leestenmaker*, m. — formier, m. — *last-maker*. — WERK, n. arch. *gesneden lijst* —, *loofwerk*, n. — moulure, f. — *beading*, *bordering*.

**LEISTUNG**, f. *vervulling*, *uitvoering*, *betooning*, f. *bewijs*, n.: *aflegging (van eenen eed)*, f. — action d'effectuer, f. *accomplissement*, m.; *prestation (d'un serment)*, f. — *performance*, *accomplishment*, *execution*; *homage*.

**LEITBAND**, n. *leiband*, m. — lisière, f. — *leading-strings*, pl.

**LEITEN**, va. *leiden*, *geleiden*; fig. *besturen*, *rigten*. — conduire, mener; fig. guider, diriger, gouverner. — *to conduct*, *lead*; fig. *to guide*, *govern*.

**LEITER**, m. *geleider (van eene elektriseermachine)*, m. — conducteur (d'une machine électrique), m. — *conductor*. —, f. *ladder*, *leer*; *wagenladder*, f. — échelle: *ridelle (d'un chariot)*, f. — *ladder*, *seale*; *rack (of a cart of a waggon)*. — BAUM, m. *boom van eene ladder*, m. — arbred'une échelle, m. — *beam* —, *cheek of a ladder*. — SPROSSE, f. *sport*, f. — échelon, m. — *ladder-step*.

**LEITFADEN**, m. fig. *wegwijzer*, m. — guide, m. — *leading-line*, *guide*. — FEUER, m. *loopvuur*, n. — porte-feu, m. — *train of gun-powder*. — HAMMEL, m. *belhamel*, m. — mouton porte-

*clochette*, *clocheman*, m. — *bell-wether*. — HUND, m. *spoorhond*, m. — limier, m. — *drawing-hound*, *lime-hound*, *lime*. — RIEMEN, m. *leiriem*, m. *koppeltouw*, n. *leis*, *leist*, f. — guide, retraite, laisse, f. trait, m. — *leash*, *rein*. — STERN, m. *poolster*, *noordstar*, f. — étoile polaire, — du nord, f. — *leading-star*, *north* —, *polar-star*.

**LEITUNG**, f. *leiding*, *besturing*, f. — conduite, direction, f. — *leading*, *guidance*, *conduct*, *direction*, *manuduction*.

**LENDE**, f. *heup*, *bil*, f. — hanche, cuisse, f. — *hip*, *hanch*, *thigh*. — N, f. pl. *lenden*, f. pl.; *kruis* —, *ruggegraat van een paard*, n. f. — lombes, reins, m. pl.; *esquine d'un cheval*, f. — *loins*, *reins*, pl.; *horse's back*.

**LENDENBRATEN**, m. *lendenstuk*, *nierstuk*, n. — longe de veau, f.; aloyau (de bœuf), m. — *loin (of veal)*, *surloin*, *sirloin (of beef)*. — LAHM, a. *lendelam*. — déhanché, échiné, éreinté. — *hip-shot*. — STÜCK, n. *lendenstuk*, n. — filet, m. — *chine of beef*. — WEH, n. méd. *heupjicht*, f. — sciatique, f. — *lumbago*, *hip-gout*, *sciatic*.

**LENKEN**, va. *wenden*, *leiden*, *sturen*, *neigen*. — tourner; braquer (un chariot); gouverner (un cheval, un vaisseau). — *to turn*, *bend*, *manage*; *to steer (a ship etc.)*; *to govern (a horse)*.

**LENKRIEMEN**, m. — SEIL, n. *leis*, *leist*, f. — rêue, f. — *rein*. — SAM, a. et adv. *buigzaam*, *handelbaar*, *gedwec*. — docile, flexible; docilement. — *manageable*, *governable*, *tractable*; *governably*, *tractably*. — SAMKEIT, f. *buigzaamheid*, f. — flexibilité, f. — *tractableness*. — SCHEIT, n. *het voorste wagenstel*, n. — sassoire, f. — *spring-tree-bar of a waggon*.

**LENKUNG**, f. *draaijing*, *wending*, *besturing*, f. — action de tourner, direction, f.; braquement d'un chariot, m. — *ruling*, *governing*, *steering*.

**LENZ**, m. *lente*, f. — printemps, m. — *spring*. — MONAT, f. *lentemaand*, *Maart*, f. — mois de Mars, m. — *March*.

**LEOPARD**, m. *luipaard*, n. — léopard, m. — *leopard*.

**LERCHE**, f. *lecuwerik*, m. — alouette, f. — *lark*.

**LERCHENGARN**, n. *leeuwerikkennet*, n. — tirasse, f. — *net for catching larks*. — STREICHEN, va. *leeuwerikken vangen*. — tirer des alouettes, les pendre au traineau. — *to catch larks with a net*. — STRICH, m. *streek die de leeuwerikken houden*; *leeuwerikkenvangst*, f. — passage des alouettes, m.; chasse des alouettes à la tirasse, f. — *passage of larks*; *catching of larks*.

**LERNEN**, va. *leeren*. — apprendre, étudier. — *to learn*.

**LERNENDE**, m. et f. *scholier*, *leerling*, m. — écolier, m. écolière, f. disciple, apprenti, m. — *scholar*, *apprentice*.

**LERENZEIT**, f. *leertijd*, m. — apprentissage, m. — *time of learning*, — of *studying*.

**LESBAR**, a. voy. LESERLICH.

**LESE**, f. *lezing*, *verzameling*, f. *oogst*; *trak*, *slag (in het kaartspel)*, m. — cueillette, vendange; levée, main (au jeu de cartes), f. — *gleaning*, *gathering*, *vintage*, *vindemiation*; *trick*, *majority of tricks (at cards)*.

**LESEART**, f. *lezing*, *leeswijze*, f. — leçon, variante, f. — *reading*, *lection*. — BUCH, n. *leesboek*, n. — livre amusant, compendium, m. — *amusing book*, *compendium*.

**LESEN**, va. *lezen*, *voorzelen*; *lezen*, *inzamelen*, *vergaderen*, *plukken*, *oogsten*, *uitzoeken*. — lire, faire des leçons; ramasser, glaner; recueillir, couper (des raisins); vendanger, trier (des pois); éplucher (de la salade etc.). — *to read*, *read lectures*; *to gather*, *pick out*; *to gather (grapes)*; *to glean (ears of corn)*; *to pick*, *cull (peas etc.)*. EINEN DEN TEXT —, *icmanden tekst lezen*, *doorhalen*. — réprimander, chapitrer q. — *to read one a lecture*. —, n. **LESUNG**, f. *lezing*, *voorzeling*, f. — lecture, f. — *reading*. — SWERTH, a. *lezenswaard*. — digne de lecture, — d'être lu. — *worth reading*.

**LESEPULT**, n. *leeslessenaar*, m. — pupitre, m. — *desk*.

**LESER**, m. — INN, f. *lezer*, *voorzeler*, m. *lezeres*, *voorzeleres*, f. — lecteur, liseur, m. lectrice, liseuse, f. — *reader*, *lecturer*. — LICH, a. et adv. *leesbaar*. — lisible; lisiblement. — *legible*; *legibly*.

**LESEZEIT**, f. *lees-*; *oogsttijd*, m. — temps pour lire, m.; vendanges, f. pl. — *reading-time*; *harvest*, *vintage*.

**LETTEN**, m. *klei*, *potaarde*, f. — glaise, terre glaise, f. — *potter's clay*, *loam*. — GRUBE, f. *leemput*, m. — glaisière, f. — *clay-pit*.

**LETTZ**, a. *laatst*, *uiterst*, *jongst*. — dernier, extrême. — *last*, *ultimate*, *final*, *extreme*. DER —, DIE —, DAS — E, de —, *het laatste*. — le dernier, la dernière. — *the last*. ZUM — EN MALE, *voor de laatste maal*. — pour la dernière fois. — *at the last time*. ZUM — EN, *ten laatste*, *laatstelijk*. — en dernier lieu, pour conclusion, finalement. — *at last*, *ultimately*.

**LETTZENS**, **LETTZTHIN**, **LETTZLICH**, adv. *laatstelijk*, *ten laatste*. — dernièrement. — *last*, *lately*, *of late*, *newly*, *shortly*, *not long ago*.

**LETTZWILLIG**, a. *bij uitersten wil bepaald*. — testamentaire. — *by last will*.

**LEUCHTE**, f. *lantaren*, *lantaarn*, f. — lanterne, f. falot, m. — *lantorn*, *lantern*, *light*, *lamp*. — N, vn. *schijnen*, *glinsteren*, *blinken*; *lichten*; *weerlichten*. — luire, resplendir, reluire; éclairer, faire des éclairs. — *to light*,



give light, set forth with brightness; to illumine. EINEM — iemand voorlichten; fig. iemand de deur uitzetten. — éclairer à q., conduire q. avec la lanterne; fig. éconduire. rosser, renvoyer q. — to light one home with a lantern; fig. to bang well. —, n. verlichting, voorlichting, l.; weerlicht, n. — action d'éclairer à q., f.; état de ce qui luit, m.; éclairs, m. pl. — lightning; flash of lightning. LEUCHTER, m. kandelaar, m. — chandelier, m. — candlestick. —STUHL, m. knaap (waarop men licht zet), m. — guéridon, m. — stand. LEUCHTFEUER, n. vuurbaak, f. — fanal, m. — light, beacon-lantern. —KUGEL, f. vuurbol, m. — balle luisante, f. — fire ball. —THURM, m. vuurtoren, m. — phare, m. — light-house, beacon, pharos. LEUGNEN, va. voy. LÄUGNEN. LEUMUND, m. achting, f. naam, m. krediet, n. mare, faam, f. — renom, m. renommée, f. — renown, report, repute, fame. LEUTE, pl. lieden, menschen, pl. — gens, personnes, m. et f. pl., monde; m. — people, men, persons, folks; pl. world. —SCHEU, a. menschenschuw. — qui fuit les hommes, — la société. — lonely, shunning company, solitary. —SCHINDER, m. fig. viller, m. — écorcheur, m. — extortioner. LEUTSELIG, a. et adv. gemeenzaam, spraakzaam, beleefd, vriendelijk, menschlievend; beleefdelijk. — affable, human, aimant; humainement. — humane, gentle, affable, courteous, accostable, populous; affably, gently, kindly. —KEIT, f. gemeenzaamheid, spraakzaamheid, beleefdheid, vriendelijkheid, menschlievendheid, f. — affabilité, bonté, humanité, f. — affability, gentleness, kindness, humanity. LEVKOJE, f. LEVKOJENSTOCK, m. violier, nagelbloem, f. — giroflée, f. girolier, pied de giroflée, m. — stock-gilliflower. LEXICON, n. woordenboek (bijzonder grieksch), n. — lexique, m. — lexicon, dictionary. LICENT, m. impost, accijns, m. belasting, f. — impôt, m. douane, f. péage, m. — impost, tax, excise. LICENTIAT, m. licentiaat, die de geneeskunde —, godgeleerdheid enz. mag uitoefenen, m. — licencié, m. — licentiate. LICENZ, f. vrijheid, vergunning, f. — licence, f. — license. LICHT, n. licht, daglicht; schijnsel; maanlicht; hemellicht, lichtgevend ligchaam; was-, kaarslicht, n. — lumière, clarté, f. jour; clair (de lune), m.; lune, lunaison, f.; luminaire, m.; chandelle, bougie, f. — light; daylight; heavenly body, luminary; candle, candle-light. —, LICHT, a. licht, helder, klaar, schijnend. — clair, lumineux, lucide. — light, clear, bright, lucid, shining. LICHTARBEIT, f. nachtwerk, avondwerk, n. — veilles, f. pl. — work done by candle-light. —BRAUN, a. lichtbruin. — brun-clair, bai-clair (des chevaux). — bright-brown. LICHTEN, va. ligten, opligten, tillen; ligten (het anker); lossen; dunnen (een woud). — soulever; lever (l'ancre); alléger (un vaisseau); éclaircir (un bois). — to lighten, light, lift up, make clear; to weigh, wind up (the anchor); to make clear (a forest). LICHTER, m. mar. ligter, m. — allégé, f. — lighter. —, n. pl. licht, dag (in eene schilderij), n. m. — jours, clairs, m. pl. lumières (d'une peinture), f. pl. — light, day, luminousness, lights (in painting), pl. —LOH, adv. —LOH BRENNEN, in volle vlam —, in lichtelaaije vlam staan. — être tout en feu, — en flamme. — burning with flames; to burn with flames. LICHTFARBEN, a. blond. — blond. — fairlight. LICHTFORM, f. kaarsenvorm, m. — moule à chandelles, m. — candle-mould. —FUCHS, m. vos (paard), m. — alezan clair (cheval), m. — bright chesnut-horse. —GIESSER, —ZIEHER, m. kaarsenmaker, m. — chandelier, m. — chandler. —HUT, m. domper, m. — éteignoir, m. — extinguisher. —KASTEN, m. kaarsenkistje, n. — évente, f. — chandry. —KERZE, f. kaars, f. — cierge, m. — taper, wax-taper. —KNECHT, m. profijtertje, n. — binet, m. — save-all. LICHTMASSE, —MATERIE, f. lichtende zelfstandigheid, f. — matière lumineuse, f. — mass of light. —MESSE, f. vrouwendag, m. Maria-lichtmis, f. — la chandeleur, f. — candlemas. —PUTZE, —SCHERE, f. snuiter, m. — mouchettes, f. pl. — candle-snuffer, pair of snuffers. —PUTZEN-SCHALE, f. —PUTZENTELLER, m. snuiterbak, m. — porte-mouchettes, m. — snuffer's pap. —PUTZER, m. kaarsensnuiter, m. — moucheur de chandelles, m. — snuffer. LICHTSCHEU, a. lichtschuw. — qui craint le jour. — shunning the light, clandestine. —SCHIRM, m. lichtscherm, n. — garde-vue, m. — screen. —SCHNUPPE, f. kaarsensnuit-sel, n. —mouchure, f. — candle-snuff. —STRAHL, lichtstraal, m. — rayon de lumière, m. — ray —, beam of light. LICHTUNG, f. het ligten (van het anker), n.; opening (in een bosch), f. — levée (de l'ancre); clairière (dans une forêt), f. — weighing (of the anchor); glade (in a forest). LICHTVOLL, a. lichtend, lichtvol, glansrijk. — lumineux. — full of light, resplendent, bright, luminous.

LIEB, a. et adv. geliefd, waard; dierbaar, lief, liefelijk, beminnelijk, aangenaam. — cher, aimé, aimable, agréable; agréablement. — dear, agreeable, pleasing, beloved, charming, delightful, blessed, valued, esteemed; agreeably, pleasingly, delightfully. —HABEN, va. liefhebben, beminnen. — aimer, caresser, chérir. — to love, caress. LIEBÄUGELN, vn. lonken, toelonken. — faire les yeux doux, jouer de la prunelle. — to ogle, look amorously. LIEBCHEN, n. geliefde, beminde, f. — amante, f. — sweet-heart, love, darling. MEIN —, a. mijn liefje, mijn engel. — m'amour, m'amie. — my love. LIEBE, f. liefde, min, genegenheid, f. hartstogt, m. — amour, m. affection, passion, f. — love, affection. CHRISTLICHE —, christelijke liefde, f. — charité, f. — charity. LIEBELEI, f. vrijerij, f. minnehandel, m. — amourette, coquette, f. — fondling, caressing. LIEBELN, vn. vrijen, liefkozen. — coquetter, caresser. — to caress, cajole, sooth, fondle. LIEBEN, va. beminnen, liefhebben, minnen, vrijen. — aimer, chérir, faire la cour. — to love, be fond of, fancy, like. LIEBENSWÜRDIG, a. beminnelijk, beminnenswaardig. — aimable; chérissable. — amiable, lovely. —KEIT, f. beminnelijkheid, beminnenswaardigheid, f. — amabilité, f. — amableness, loveliness. LIEBER, (comp. de LIEB), adv. liever, beter. — mieux, plutôt. — rather, better, sooner. —, int. ik bid u, goede vriend! — de grâce, mon cher! — pray! by favour, my dear! LIEBESABENTEUER, n. —ANGELEGENHEIT, f. liefdesavontuur, n. minnehandel, m. — aventure amoureuse; intrigue d'amour, f. — amorous intrigue, love-matter. —ANDENKEN, n. aandenken der liefde, n. — souvenir d'amour, m. — love-favour, —keepsake. —BAND, m. band der liefde, m. — nœud d'amour, m. — tie of love. —BLICK, m. liefdeblik, minnelonk, m. — regard amoureux, œillade tendre, f. — amorous look, ogling. —BRIEF, m. minnebrief, m. — lettre d'amour, f. — love-letter. —BRIEFCHEN, n. minnebriefje, n. — billet-doux, poulet, m. — billet-doux, soft-billet. LIEBESDIENST, m. liefdedienst, f. — charité, f. bon office, m. — piece of friendship. —ERKLÄRUNG, f. liefdesverklaring, f. — déclaration d'amour, f. — declaration of love. —FIEBER, n. minnekoorts, minneziekte, f. — fièvre amoureuse, f. — love-fit. —GEDICHT, n. minnedicht, n. —zang, m. — poème érotique, m. — amorous poem. —GESCHICHTE, f. liefdesgeschiedenis, f. — histoire amoureuse, nouvelle galante, f. — love-tale. —GESPRÄCH, n. minnepraatje, n. koserijen, f. pl. — discours amoureux, m. fleurettes, f. pl. — amorous discourses, sweet things, pl. —GOTT, m. liefdegod, minnegod, Amor, Cupido, m. — dieu de l'amour, Amour, Cupidon, m. — Cupid, love. —GÖTTINN, f. godin der liefde, mingodin, Venus, f. — déesse de l'amour, Vénus, f. — Venus. —HANDEL, m. liefde-, minnehandel, m. vrijerij, f. — galanterie, amourette, f. — amorous intrigue. —KIND, KIND DER LIEBE, n. onecht kind, n. — enfant naturel, bâtard, m. — natural child, love-begotten child. —MAHL, n. liefdemaal, heilig avondmaal, n. — repas de charité, m. la sainte cène, f. — eucharist, the Lord's supper. —PAAR, n. paar geliefden, n. — couple d'amants, m. — pair of lovers. —PFAND, n. pand der min, n. — gage d'amour, m. — pledge of love. —TRANK, m. liefstedrank, minnedrank, m. — philtre, m. — philter, charm, love-potion. —WERK, n. werk der liefdadigheid, n. — charité, œuvre de charité, f. — work of charity. —WUTH, f. méd. zinneloosheid uit liefde, f. — érotomanie, f. — delirium eroticum, rage of love. LIEBEVOLL, a. liefderijk, liefdevol. — plein d'amour, gracieux, charitable. — full of love, very gracious, charitably. LIEBHABER, m. minnaar, vrijer, liefhebber, m. — amant, amoureux; amateur, curieux, m. — lover, paramour; friend, amateur. —EI, f. lust, m. vermaak, n. liefhebberij, f. — curiosité, f. amour, m. — fondness. —INN, f. geliefde, beminde, vrijster; liefhebster, f. — amante, bien-aimée, bonne amie; amatrice, f. — lover, paramour. LIEBKOSEN, va. liefkozen, streelen, vleijsen. — caresser, amadouer. — to caress, fondle, cherish, sooth. —UNG, f. liefkosing, streeling, vleijsen, f. — caresse, f. — caressing, fondling, cherishing, soothing. LIEBLICH, a. et adv. lief, liefelijk, beminnelijk, aangenaam, zacht, bevallig. — doux, agréable, delectable, délicieux, suave; délicieusement. — lovely, amiable, delightful, delicious, sweet; amiably, sweetly. —KEIT, f. liefelijkheid, beminnelijkheid, zachtheid, bevalligheid, f. — douceur, suavité, délicatesse, amabilité, f. — loveliness, amiableness, sweetness, charm, charmingness. LIEBLING, m. lieveling, uitverkorene, gunsteling, beminde, m. — favori, mignon. — m. favourite, darling, paramour, minion. LIEBLINGSIDEE, f. —WORT, n. geliefkoosd denkbeeld, —woord, n. — idée favorite, f. mot favori, m. — favourite idea, —expression. LIEBLOS, a. et adv. liefdeloos, hard, hardvochtig, onmededoogend. — dur, impitoyable; impitoyablement. — loveless,



uncharitable, unkind, inhumane; unkindly, hard. —IGKEIT, f. liefdeloosheid, hardheid, hardvochtigheid, f. —dureté de cœur, f. —hardness, durity. —REICH, a. liefderijk, beminnelijk, aangenaam, welwillend. —gracieux, amiable, doux, charitable; gracieusement. —gracious, kind, amiable, charitable; graciously. —REIZ, m. bekoorlijkheid, aantrekkelijkheid, liefelijkheid, beminnelijkheid, f. —attraits, charmes, m. pl. —charm. —REIZEND, a. et adv. bekoorlijk, aantrekkelijk, beminnelijk. —charmant, attrayant. —charming; charmingly. —SCHAFT, f. minnerij, vrijerij, f. —amours, f. pl. inclination, amourette, f. —amour, intrigue.

LIEBSTE, m. et f. beminde, geliefde, m. et f. vrijer, m. vrijster, f.; echtgenoot, m. et f. —inclination, f. amant, m. amante, f. époux, m. épouse, f. —love, spouse. DER —, DIE —, DAS —, a. (superl. de LIEB), de —, het dierbaarste, de —, het meest geliefde. —le plus cher, la plus chère; le plus aimé, la plus aimée. —the dearest, most dear, most beloved, most agreeable.

LIEBWERTH, a. zeer waard, zeer geliefd. —bien-aimé, très-cher. —dearly, beloved.

LIED, n. lied, gezang, n. zang, deun, m. —chanson, f. air, chant, cantique, m. —song, air, ballad, psalm, hymn. —CHEN, n. liedje, deuntje, n. —chansonnette, f. —little song, tune.

LIEDERBUCH, n. gezangboek, n. —livre de chansons, m. —song—, hymn-book. —DICHTER, m. liedjesdichter, m. —chansonnier, m. —ballad-maker, composer of songs. —LICH, a. et adv. liederlijk, los, losbandig, ongebonden, slecht; onaetzaam, laag. —libertin, dissolu, débauché, débordé, licencieux; négligent; bas, léger; en libertin, licencieusement. —disordered, vile, abject, debauched, lewd, dissolute; negligent; light, dissolutely, vilely, lewdly, disorderly; lightly. —LICHE, m. losbol, lichtmis, zwierbol, m. —libertin, débauché, m. —debauchee, lewd fellow. —LICHKEIT, f. liederlijkheid, losheid, ongebondenheid, losbandigheid, slechtheid; onaetzaamheid, f. —débauche, dissolution, f. libertinage, m.; négligence, f. —disorderly conduct, lewdness, dissoluteness, looseness; negligence.

LIEDLOHN, m. loon, arbeidsloon, n. —gages, m. pl., salaire, appointement, m. —wages for labour, pl.

LIEFERANT, m. leverancier, leveraar, m. —fournisseur, pourvoyeur, m. —purveyor, contractor.

LIEFERN, va. leveren, bezorgen, geven, overgeven, overleveren. —livrer, fournir, donner. —to deliver, give, hand, furnish, supply. EINEN —, fig. iemand te gronde rigten, dooden. —perdre, ruiner, dépêcher q. —to ruin, dispatch, kill one. ER IST GELIEFERT, hij is verloren. —c'en est fait de lui. —he is lost, he is undone.

LIEFERSCHIN, m. bewijs van levering, n. —décharge, f. —bill of delivery, receipt.

LIEFERUNG, f. levering, leverancie, aflevering, f. —livraison, fourniture, f. —deliverance, delivery, supply.

LIEGEGELD, n. com. liggeld, n. —sursis, m. starie, f. —demurrage.

LIEGEN, vn. liggen, nederliggen; gelegen zijn; ziek zijn. —coucher, être couché, —étendu; être placé, —situé; poser sur; être malade, —alité. —to lie; to be situated, be placed; to press upon, be at rest; to lie a bed, lie sick. —, vimp. liggen aan, afhankelijk zijn van; gestaakt worden, beteekend —, belangrijk —, aangelegen zijn. —dépendre de; être discontinué; signifier, importer. —to depend upon; to be impeded, —discontinued; to signify, be of importance. —LASSEN, va. laten, verlaten, opgeven. —laisser, quitter, abandonner. —to quit, give up, abandon. RECHTS —, LINKS — LASSEN, va. regts —, links laten liggen. —laisser sur la droite, laisser à gauche. —to let at the right —, —at the left hand.

LIEGEND, a. liggende, gelegen. —couché; situé. —lying, situated. —EGÜTER, n. pl. vaste —, onroerende goederen, n. pl. —biens immeubles, m. pl. —immovables, pl.

LIEGEZEIT, f. mar. ligdagen, m. pl. quarantaine, f. —quarantaine, f. —quarantaine.

LIESPFUND, n. lijspoud, n. —lysipondt, lispund (quinze à vingt livres), m. —lispound.

LIEUTENANT, m. luitenant, m. —lieutenant, m. —lieutenant. —SSTELLE, f. luitenantsplaats, f. —lieutenancy, f. —lieutenancy, lieutenancy.

LİKÖR, m. likeur, n. sterke drank, m. —liqueur, m. —liquor, strong-water.

LILIE, f. lelie; bl. lelie, f. —lis, m.; bl. fleur-de-lis, f. —lily; bl. flower-de-luce. —NARTIG, a. bot. lelieachtig. —liliacé. —liliaceous. —NWEISS, a. zoo wit als eene lelie, leliewit. —blanc comme un lis. —as white as a lily.

LILLA, n. lila, m. lilakleur, f. —lilas, m. couleur de lilas, f. —colour like the blossom of spanish elder.

LIMONADE, f. limonade, f. limoendrank, m. citroenwater, n. —limonade, f. —lemonade.

LIMONE, LIMONIE, f. limoen, citroen, m. —limon, m. —lemon.

LIMONIENBAUM, m. citroen —, limoenboom, m. —limonier, m. —lemon-tree.

LINDE, a. zaacht. —doux. —soft, mild. —, f. —NBAUM, m. linde, f. lindeboom, m. —tilleul, m. —linden, linden-tree, lime-tree, teil-tree.

LINDEN, a. van lindenhout. —de bois de tilleul. —made of linden-wood. —ALLEE, f. laan van lindeboomen, f. —allée de tilleuls, f. —walk —, alley of linden-trees. —BAST, n. bast van jonge lindeboomen, m. —tille, f. —bark of young linden-trees. —BLÜTHE, f. lindebloesem, m. —fleur de tilleul, f. —blossom of a linden-tree.

LINDERN, va. verzaachten, verligten, stillen, lenigen, bedaren. —adoucir, soulager, assoupir, alléger, apaiser, mitiger, lenifier. —to soften, mitigate, alleviate, allay, lenify. —D, a. verzaachtend, lenigend, stillend. —adouccissant, lenitif. —soothing, lenitive.

LINDERUNG, f. verzaechting, verligting, leniging, f. —adouccissement, soulagement, m. —softening, comfort, mitigation, alleviation. —SMITTEL, n. méd. verzaachtend —, pijnstillend middel, n. —lenitif, liniment, m. —soothing remedy, anodyne, palliative.

LINDWURM, m. lintworm, m. —dragon, m. —dragon.

LINEAL, n. lijnhout, liniaal, n. —règle, f. —rule, ruler.

LINE, f. lijn, f. trek, m. streep, f.; nakomelingenschap, afstamming, geslachtslijn, f.; linie, evennaachtslijn, f. —lign; lignée, branche, descendance; ligne équinoxiale, f. —line; lineage, descent, race, progeny, generation; equinoctial line.

LINIEN (GEZOGENEN), f. pl. getrokkenen lijnen, f. pl. —régule, f. —ruling, drawing of lines.

LINIENLATT, n. gelijnd papier om regt te schrijven, n. spons, f. —transparent, m. —transparency. —SCHIFF, n. linienschip, n. —vaisseau de ligne, m. —man of war of the first rate. —TRUPPEN, f. pl. linietroepen, m. pl. —troupes de ligne, f. pl. —troops of the line, pl. —ZIEHER, m. lijpen, trekpen, f. —tire-ligne, régleur, m. —drawer of lines, ruling-pen.

LINIREN, va. lijnen, lijnen trekken, liniëren, doorstrepen. —régler, tirer des lignes. —to rule; to draw lines.

LINK, a. linker. —gauche. —left, sinister. —, a. bl. linkseh. —sénestre. —sinister.

LINKS, LINKISCH, a. et adv. linksch, lomp, onhandig; links, verkeerdelijk. —gauche, maladroit; maladroitement; à gauche, à l'envers. —awkward, wrong, perverse; awkwardly, perversely; to the left, on the left —, on the wrong side. —SEIN, linkseh zijn. —être gaucher. —to be left-handed.

LINON, n. kamerdoek, garengaus, n. —linou, m. —french lawn.

LINSE, f. linze, f. —lentille, f. —lentil. —NFÖRMIG, a. linzevormig. —lenticulaire. —lenticiform, lenticular. —NGLAS, n. linzeglaz (loupe), n. —lentille, loupe, f. —lens.

LIPPE, f. lip (ook van dieren), f. —lèvre; babine (des animaux), f. —lip.

LIPPENBUCHSTABE, m. voy. LABIALBUCHSTABE.

LIQUIDIREN, va. voy. LIQUIDER, 1re partie.

LISPELN, vn. lispelen, fluisteren; fig. murmelen, stamelen, kwinkeleren. —siffler, chuchoter; fig. murmurer, gazouiller. —to lisp, whisper; fig. to murmur softly; to purr.

LIST, f. list, laag, f. streek, m. kunstgreep, f. —ruse, finesse, adresse, f. artifice, m. —craft, cunning, art, artifice, trick, sliness, artfulness.

LISTE, f. lijst, f. register, n. —liste, f. rôle, registre, m. —list, roll, catalogue. —DER GEFANGENEN, naamlijst der gevangenen, f. —écrou, m. —gaoler's book, seroll.

LISTIG, a. et adv. listig, slim, loos, doortrapt; listiglijk. —rusé, fin, artificieux; avec ruse, avec finesse. —crafty, cunning, artful, subtle, sly; craftily, cunningly, artfully.

LITANIE, f. lit. litanie, f. —litanies, f. pl. —litany.

LITTERARISCH, a. letterkundig. —littéraire. —literary.

LITTERAT, —OR, m. letterkundige, m. —homme de lettres, littérateur, érudit, m. —man of letters.

LITTERATUR, f. letterkunde, f. —littérature, f. —literature.

LITURGIE, f. voy. ce mot, 1re partie.

LITZE, f. snoer, n. hoedband, m. streng, f. —cordon, cordonnet, m. —lace, eord, string.

LIVREBEDIENTE, m. liverebediende, lakkei, m. —laquais, m. —foot-man. —N, m. pl. liverebedienden, m. pl. —gens de livrée, m. pl. toute la livrée d'un prince, f. —domestics, footmen etc. of a prince, pl.

LOB, n. lof, m. lofspraak, loftuiting, f. —louange, f. éloge, m. —praise, commendation, elogy, laud. —BEGIERIG, a. roemzuchtig, eergierig. —avide de louanges, ambitieux. —greedy of praise.

LOBEN, va. loven, prijzen, roemen. —louer, faire l'éloge de. —to praise, laud, commend.

LOBENSWÜRDIG, a. lofwaardig, prijzenswaardig. —louable. —praise-worthy.

LOBESERHEBUNG, f. lof, m. verheerlijking, f. —éloge, m. —praise, extolling.

LOBGEDICHT, n. lofdicht, n. —éloge, panégyrique en vers,



m. — poem in praise of, *elogy*. —GESANG, m. — LIED, n. *lofzang*, m. *loflied*, n. — hymne, m. et f. *cantique*, m. — *hymn*, *canticle*.

LÖBLICH, a. *loffelijk*, *prijzelijk*; *doorluchtig* (*titel*). — *laudable*, *honorable*; *illustre* (*titre*). — *laudable*, *commendable*, *praise-worthy*; *gentle*, *illustrious* (*title*). —, adv. *loffelijk*, *prijzelijk*. — *honorablement*, *estimablement*. — *honourably*, *estimably*.

LOBPREISEN, va. *prijzen*, *loven*; *verheerlijken*, *verheffen*. — *prôner*, *vanter*, *exalter*, *glorificer*. — *to extoll*, *exalt*, *cry up*. —PSALM, m. *lofpsalm*, m. — *psaume* de *louanges*, m. — *psalm*, *canticle*. —REDE, f. *lofrede*, *lofspraak*, f. — *éloge*, *panégyrique*, m. — *elogy*, *panegyric*, *encomium*. —REDNER, m. *lofredenaar*, m. — *panégyriste*, *prôneur*, *louangeur*, m. — *panegyrist*, *encomiast*. —SINGEN, va. *lofzingen*. — *chanter* les *louanges* de. — *to sing in praise of*. —SPRUCH, m. *lofspraak*, *loftuiging*, f. — *éloge*, m. *louange*, f. — *clogium*.

LOCH, n. *gat*, n. *opening*, f. *oog*; fig. *gat*, n. *kelder*, m. *hok*, n. — *trou*, m. *ouverture*, f.; fig. *trou*, *taudis*, *taudion*, *cachot*, m. — *hole*, *kennel*, *haunt*; fig. *retreat*, *dungeon*. — *oog* (*ceer naald*, n. — *œil* (*d'une aiguille*), m. — *eye* (*of a needle*). —BOHRER, m. *kelder-*, *zwickboor*, f. — *perçoir*, *perceur*, m. — *auger*, *pieceer*.

LÖCHELCHEN, (pl. LÖCHERCHEN), n. *klein gat*, *gaatje*, n. — *trou*, m. — *little hole*.

LOCHEISEN, n. *doorslag*, *dril*, m. — *cale*, *estampe*, f. — *punch*.

LOCHEN, va. *gaten maken*, *doorboren*. — *trouer*. — *to make holes*, *piecc*.

LÖCHERIG, a. *vol gaten*, *doorboord*. — *troué*, *percé*, *poreux*. — *full of holes*.

LÖCHERN, LÖCHERIG MACHEN, va. *doorboren*. — *percer*, *trouer*, *perforer*. — *to bore*, *piecc*, *perforate*.

LOCHSÄGE, f. T. *handzaag*, f. — *égohine*, f. — *piercing-*, *fret-saw*.

LOCKAAS, n. *lokaas*, n. — *leurre*, m. — *bait*, *lure*.

LOCKE, f. *lok*, *haarlok*, *krul*; *lokking*, f. *aanloksel*, n. — *boucle*, f. *anneau*; *allèchement*, *appât*, *attrait*, m. — *lock* (*of hair*), *curl*, *buckle*, *ringlet*; *calling*, *baiting*, *alluring*.

LÖCKELN, va. *krullen*. — *anneler*. — *to curl in little locks*.

LOCKEN, va. *lokken*, *aanlokken*, *door lokaas tot zich brengen*, *aantrekken*; fig. *bekoren*. — *appeler*, *piper*, *appâter*, *amorcer*, *leurrer*, *attirer*; fig. *attirer*, *charmer*. — *to call*, *decoy*, *allure*, *bait*, *duck-coy*; fig. *to induce*, *persuade*. —, va. *krullen*. — *boucler*, *mettre en boucles*. — *to curl in locks*. SICH —, vrf. *krullen*. — *tomber en boucles*, *être bouclé*, *se créper*. — *to grow curled*, *to crisp*.

LOCKER, a. *los*, *slap*, *beweegbaar*, *ligt*, *teeder*; *wankelend*; fig. *los*, *wild*, *ongebonden*, *losbandig*. — *lâche*, *meuble*, *mouvant*, *léger*, *tendre*; *ce qui branle*; fig. *libertin*, *débauché*. — *loose*, *slack*, *not solid*, *not fast*, *spungy*, *light*; fig. *disordered*, *licentious*, *libertine*. —, adv. *onbezonnen*, *loszinnig*; fig. *als een losbol*. — *légèrement*; fig. *dans le libertinage*, *en libertin*. — *licentiously*, *dis-solutely*; *as a spendthrift*.

LOCKIG, a. *in lokken*, *krullend*. — *bouclé*, *annelé*. — *curled in locks*, *formed in ringlets*.

LOCKPFEIFE, f. *lokpip*, f. *loksluitje*, n. — *appeau*, m. — *cat-*, *bird-call*. —SPEISE, f. *lokspijs*, f. *lokaas*, n. — *appât*, *leurre*, m. *amorcer*, f. — *bait*, *decoy*, *duck-coy*, *allure*. —VOGEL, m. *lokvogel*, m. — *appeau*, *appelant*, m. *chanterelle*, f. — *cat-call*, *decoy-bird*.

LODERASCHE, f. *gloeijende asch*, f. — *endre chaude*, f. — *einders*, *hot cinders*, pl.

LODERN, vn. *smeulen*, *branden*. — *flamber*. — *to flame*, *blaze*, *flare*.

LÖFFEL, m. *lepel*, m.; fig. *oor van eenen haas*, n. — *cuiller*; fig. *oreille d'un lièvre*, f. — *spoon*, *ladle*; fig. *ear of a hare*. —FORMIG, a. *lepelvormig*. — *en forme de cuiller*. — *in the form of a spoon*. —GANS, f. *lepelaar*, *pelikaan*, m. — *cuillier*, *pelican*, m. — *spoon-bill*, *pelican*. —KRAUT, n. *bot lepelblad*, n. — *herbe aux cuillers*, f. *cochléaria*, m. — *spoon-word*, *scurvy-grass*.

LÖFFELN, vn. *lepelen*, *met eenen lepel eten*. — *manger avec la cuiller*. — *to eat with a spoon*.

LÖFFELSCHALE, f. *holte*, *blad* (*van eenen lepel*), f. n. — *cuilleron*, m. — *bowl of a spoon*. —STIEL, m. *steel van eenen lepel*, m. — *manche de cuiller*, m. — *handle of a spoon*. —VOLL, m. *een lepel vol*. — *cuillerée*, f. — *a spoon full*.

LOGARITHMUS, n. voy. LOGARITHME, 1re partie.

LOGBUCH, n. mar. *logboek*, n. — *livre de log*, *journal de navigation*, m. — *log-book*.

LOGE, f. th. *loge*, f. — *loge*, f. — *box*.

LOGIK, f. *redeneerkunde*, *logica*, f. — *logique*, f. — *logic*. —ER, m. *redekunstenaar*, m. — *logicien*, m. — *logician*.

LOGISCH, a. et adv. *redeneerkundig*; —*lijk*. — *logique*; —*ment*. — *logical*; —*ly*.

LOHBEIZE, f. *run-*, *looikuip*, f. — *fosse à tan*, f. — *tanning-*, *tanpit*.

LOHE, f. *vlam*; *run*, f. — *flamme*, f.; *tan*, m. *tannée*, f. — *flame*, *blaze*; *tan*, *tanning-bark*.

LOHEN, vn. *in vlam staan*. — *flamber*. — *to blaze*, *burn with a flame*. —, va. *looijen*, *touwen*. — *tanner*. — *to prepare with tan*, *to tan*. —, n. *hot looijen*, *touwen*, n. — *tannage*, m. — *tanning*.

LOHFARBE, f. *runkleur*, f. — *couleur de tan*, f. — *tanning-bark colour*. —GAR, a. *geloid*. — *tanné*. — *tanned*. —GÄRBER, m. *looijer*, m. — *tanneur*, m. — *tanner*. —GÄRBEREI, f. *looijerij*, f. — *tannerie*, f. — *tannery*. —GRUBE, f. *looikuip*, f. — *fosse à tan*, f. — *tan-pit*. —KUCHEN, —BALLEN, m. *runkoek*, m. — *motte à brûler*, f. — *peat*, *tan-cake*, —*ball*. —MÜHLE, f. *runmolen*, m. — *moulin à tan*, m. — *tan-mill*.

LOHN, m. *loon*, n. *belooning*, *vergelding*, f. — *gages*, m. pl. *salaire*, m. *paie*; *rétribution*, *récompense*, f. — *wages*, pl. *hire*, *pay*, *fee*; *salary*, *reward*. —ARBEIT, f. *loonwerk*, n. — *travail mercenaire*, m. — *work for hire*. —ARBEITER, m. *huurling*, *daglooner*, m. — *mercenaire*, m. — *workman for pay*, *mercenary*. —BEDIENTER, m. *loonbediende*, *huurknecht*, m. — *valet de louage*, m. — *hireling*.

LOHNEN, va. *loonen*, *beloonen*; *vergeldden*. — *payer*, *gager*, *récompenser*. — *to pay*, *pay wages*, — *hire*; *to reward*, *recompense*.

LOHNKUTSCHE, f. *huurkoets*, f. — *carrosse de louage*, — *de remise*, *fiacre*, m. — *hackney-coach*. —KUTSCHER, m. *huurkoetsier*, m. — *loueur de carrosses*, *fiacre*, m. — *hackney-coachman*. —SÜCHTIG, a. *baatzuchtig*. — *mercenaire*. — *mercenary*, *venal*.

LÖHNUNG, f. *soldij*, *bezoldiging*, f. — *prêt*, m. *paie*, f. — *pay*, *payment*. —STAG, m. *betaaldag*, m. — *jour du prêt*, m. — *pay-day*.

LOHNWACHE, f. *loonwacht*, f. — *garde payée par un absent*, f. — *watch kept for hire*. —WÄCHTER, m. *die eene wacht voor een' ander waarneemt*, *loonwachter*, m. — *remplaçant à la garde pour un absent*, m. — *hired guard*, *hired watchman*.

LOMBARD, m. voy. LEIHHAUS.

LOMBER, —SPIEL, n. *lomberspel*, n. — *jeu de l'homme*, m. — *humber*, *homber* (*at cards*).

LOOS, n. *lot*, *loterijbriefje*; fig. *lot*, *noodlot*, n. — *lot*, *billet à une loterie*; fig. *sort*, m. — *lot*, *share*, *ticket*, *allotment*; fig. *fate*, *hazard*, *chance*, *destiny*.

LOOSEN, vn. *loten*. — *tirer au sort*, — *au billet*. — *to cast* —, *draw lots*.

LOOKUGEL, f. *keurballetje*, n. — *bailotte*, f. — *vote-ball*.

LOOTSE, LOOTSMANN, m. *loods*, *loodsman*, m. — *lamaneur*, *pilote-côtier*, m. — *loadsman*, *coasting-pilot*.

LOOTSEN, LOOTSGELD, n. *het loodsen*, *loodsgeld*, n. — *lamanage*, *pilotage*, m. — *loads-manage*, *pilotage*; *pilot's wages*, pl.

LORBEERE, f. *laurierbezie*, f. *bakelaar*, m. — *baie* —, *graine de laurier*, f. — *bay*, *laurel*, *bay-berry*.

LORBER, LORBERBAUM, m. *laurier*, *laurierboom*, m. — *laurier*, m. — *laurel-tree*. —BLATT, n. *laurierblad*, n. — *feuille de laurier*, f. — *bay-leaf*. —KRANZ, m. *laurierkrans*, *lauwerkrans*, m. — *couronne de laurier*, f. — *laurel*, *crown of laurel*. —ÖL, n. *laurierolie*, f. — *huile de laurier*, f. — *bay-oil*, *laurel-oil*. —ROSE, f. *bot. oleander*, m. — *laurier-rose*, *oléandre*, m. — *rose-bay*, *oleander*. —ZWEIG, m. *lauriertak*, *lauwertak*, m. — *branche de laurier*, f. — *twig of bay*, — *of laurel*.

LOS, a. et adv. *los*, *logemaakt*; fig. *vrij*, *vrijgesteld*, *bevrijd*, *ontslagen*. — *lâche*, *relâché*, *détaché*, *défait*; fig. *libre*, *franc*, *exempt*, *délivré*, *dégagé*. — *loose*, *slack*, *unbend*, *untied*; fig. *free*, *independent*, *disengaged*, *acquitted*, *released*. FRISCH DRAUF —! *frisch op!* *voorwaarts!* — *al-lous!* *courage!* *avancez!* — *advance!* *courage!* *forward!* *go to!*

LOS, n. voy. LOOS.

LOSARBEITEN, va. *loswerken*. — *détacher à force de travail*. — *to get loose by wrestling*. —BINDEN, va. *ontbinden*, *losmaken*. — *déliar*, *défaire*, *détacher*. — *to unbind*, *untie*, *loosen*. —BRECHEN, va. et n. *losbreken*, *verbreken*, *losrukken*; *barsten*, *witbarsten*. — *rompre*, *détacher*; *se rompre*, *éclater*, *débonder*. — *to break off*, — *out*, —*forth*; *to burst*, *break*. —BRENNEN, va. *losbranden*, *afschieten*. — *tirer*, *décharger*. — *to fire*, *shoot off*. —BRINGEN, va. *losmaken*. — *détacher*, *défaire*. — *to get off* —, *get loose by wrestling*.

LÖSCHBLATT, n. *vloeiblad*, n. — *feuille de papier brouillard*, f. — *leaf of blotting-paper*. —BRAND, m. *uitgeblusht brandhout*, n. — *tison éteint*, m. — *quenched fire-brand*.

LÖSCHEN, va. *blussehen*, *uitdoen*, *uitblazen*, *dempen*, *smoren*, *lessehen*; *witwischen*; mar. *lossen*, *ontladen*. — *éteindre*, *étouffer*; *effacer* (*une écriture*); mar. *décharger*, *débarquer*. — *to quench*, *extinguish*; *to blot out* (*a writing*); mar. *to light*, *unload*, *disembark*, *discharge*.

LÖSCHHORN, n. *kaarsdomper*, m. — *éteignoir*, m. — *extinguisher*. —PAPIER, n. *vloeipapier*, n. — *papier brouillard*, m. — *blotting-paper*. —PLATZ, m. mar. *losplaats voor schepen*, f. — *débarcadour*, m. — *place for landing a ship's cargo*. —TROG, m. *koelbak*, m. — *auge*, f. — *trough*.

LÖSCHUNG, f. *witblusching*, *uitdooving*, *lossching*; mar. *lossing*, *ontlading*, *ontscheping*, f. — *extinction*; *désal-*



tération, f.; mar. déchargement, débarquement, m. — *extinguishing, slaking; quenching of thirst; mar. lighting, unloading, disembarkation.*

LÖSCHWASSER, n. koelwater (in eene smederij), n. — eau ferrée, f. — *water for tempering steel, — for cooling red-hot iron.*

LOSDREHEN, va. losdraaijen. — détordre, déborder. — *to untwist, unwring. — DRÜCKEN, va. losbranden, afvuren; afschieten. — tirer, lâcher (une arme à feu); débânder un arc; décocher (une flèche). — to fire, discharge, shoot off; to let fly (an arrow).*

LOSE, a. los; fig. dartel; listig, slim, doortrapt, loos; kwaadaardig, slecht. — lâche; fig. folâtre; artificieux, rusé; malicieux. — *loose; fig. petulant; wanton, dissolute, licentious; mischievous.*

LÖSEGELD, n. losgeld, rantsoen, n. — rançon, f. — ransom.

LOSEN, va. voy. LOOSEN.

LÖSEN, va. ontbinden. slaken, losmaken; fig. oplossen, loskopen, lossen, vrijspreken, ontslaan; afschieten, lossen; (geld) trekken, maken; (een toegang-kaartje) nemen; (een vraagstuk) oplossen. — délier, dénouer, défaire; fig. résoudre, racheter, absoudre, délier, tirer, décharger (un canon); tirer, faire (de l'argent); prendre (un billet d'entrée); résoudre (un problème). — *to loosen, untie, unbind; fig. to dissolve, free, redeem, ransom; to fire, discharge (a fire-arm); to get (money) for merchandize; to pay (a ticket); to solve (a question).*

LÖSESCHLÜSSEL (DES PAPSTES), m. regt van den paus om zonden te vergeven, n. — puissance des clefs, f. — *power of forgiving sins.*

LOSFAHREN, vn. (tegen iemand) uitvaren, (iemand) aanvallen. — fondre —, se jeter sur q. — *to rush upon, fall upon. — GEBEN, va. loslaten, bevrijden, ontslaan, vrijmaken; eenen leerling tot gezel maken. — délivrer, élargir, relâcher, affranchir; congédier, passer (un apprenti) garçon ou compagnon. — to deliver, emancipate, set free, discharge; to make (a prentice) fellow or journeyman. — GEBUNG, f. loslating, in vrijheid stelling, vrijmaking, f. ontslag, n. — délivrance, f. relâchement, élargissement, m. — emancipation, deliverance.*

LOSGEHEN, vn. losgaan, loslaten, breken, barsten; afgaan (van een schot); fig. er op losgaan, een begin maken. — se détacher, se défaire, se rompre; se débânder, lâcher (d'une arme à feu); partir (d'un coup de fusil); fig. commencer. — *to loosen, relent, slacken, go off; to discharge; fig. to begin. AUF EINEN —, op iemand losgaan, iemand aanvallen. — fondre —, se jeter sur q., attaquer q. — to rush upon, fall upon. attack. — HALFTERN, va. den halster afdoen. — déchevêtrer. — to unhalter, take the halter off. — HELPEN, va. helpen losmaken. — aider q. à se dégager, — à se délivrer. — to assist one in getting loose. — KAUFEN, va. loskopen, lossen. — racheter. — to redeem, ransom. SICH —, vrf. zich vrij kopen, zich vrij maken. — se rédimmer. — to free —, exempt one's self. — KÄUFLICH, a. losbaar, aftosbaar. — rachetable, amortissable. — KAUFUNG, f. vrijkoopng, lossing; verlossing, f. — rachat, m.; rédemption, f. — redeem; redemption. — KNÜPFEN, va. ontknopen, losmaken. — dénouer, délier. — to untie, unloose. — KOMMEN, vn. loskomen, de vrijheid verkrijgen, de gevangenis verlaten. — se dégager, être délivré, sortir de prison. — to get loose, be discharged. — KRIEGEN, va. los krijgen, iemands vrijheid verwerpen. — obtenir la mise en liberté de q. — to get loose. — LASSEN, va. loslaten, in vrijheid stellen; afzien; ontslaan; ontketenen, ontbinden. — lâcher, relâcher (un prisonnier); lâcher prise, démordre; élargir; déchaîner, détacher (un chien). — to let loose, set free; to quit one's hold; to unchain. — LASSUNG, f. loslating; slaking, f. ontslag, n. — découplement (des chiens); élargissement (d'un prisonnier), m. — *untieing, release; discharge, freedom.**

LÖSLICH, a. oplosbaar. — soluble. — soluble, pardonable.

LOSMACHEN, va. losmaken, vrijmaken, ontslaan, in vrijheid stellen. — détacher, dégager, délivrer, affranchir. — *to untie, free, deliver; to disengage. — MACHUNG, f. losmaking, vrijmaking, f. ontslag, n. in vrijheid stelling, f. — détachement, dégageement, m. délivrance, f. affranchissement, m. — disengaging, untieing, deliverance. — REISSEN, va. losrukken, ontscheuren; zieh losrukken. — arracher, détacher; se détacher. — to break loose; to disengage one's self by force. — SAGEN (SICH VON ETWAS), vrf. van iets afzien, afstand doen. — se dédire de qc., renoncer à qc. — to renounce. — SAGUNG, f. verzaking, f. afstand, m. — renunciation, f. désistement, m. — renouncing, desisting, leaving. — SCHIESSEN, vn. schieten, afschieten, afvuren. — tirer, décharger. — to fire off. — SEIN, vn. los —, vrij —, op vrije voeten zijn. — être libre, — détaché, — défait. — to be rid of, — quit of; to be released from.*

LOSSPRECHEN, va. vrijspreken, ontslaan, ontheffen, kwijtschelden; eenen leerling tot gezel verklaren. — absoudre, acquitter, décharger; déclarer (un apprenti) sorti d'apprentissage. — *to clear, acquit; to declare free a prentice. — UNG, f. vrijspreekng, kwijtschelding, f. — absolution, décharge, f. — absolution, discharge, freeing.*

LOSUNG, f. leus, f! krijgs —, wachtwoord, n.; ontvangst, f. — signal, mot d'ordre, m.; recette, f. — *signal, watch-word; money gotten for merchandize.*

LOSUNG DER HASEN, — DER FÜCHSE, — DES ROTHWILDES, — DES SCHWARZWILDES, — DES WILDES, f. drek van den haas, — van den vos, — van het rosse wild; — van wolven, — van wilde dieren, m. — repaire, m.; fumées, torches; laissées, f. pl.; fiente des bêtes, f. — *crotels, pl. dung of hares, — foxes; fumets; lesses; fiants, pl.*

LOSWERDEN, vn. zich ontslaan, zich ontdoen, van de hand zettten. — se défaire de; débiter, vendre. — *to get loose, get rid of; to be delivered of; to sell.*

LOSWICKELN, va. ontwickelen, losmaken. — désentortiller. — *to untwist, untwine. SICH —, vrf. zich loswickelen, zich losmaken, zich ontdoen. — se développer, se débarrasser, se dégager. — to disentangle, disengage, get rid of. — ZÄHLEN, va. ontheffen, ontlasten. — décharger. — to absolve. — ZIEHEN, va. lostrekken, losrukken. — détacher en tirant. — to detach, loose by drawing. AUF EINEN —, vn. tegen iemand uitvaren, iemand uitschelden. — tirer sur q., se déchaîner contre q. — to rail at —, against one, be outrageous, treat with opprobrious words.*

LOTH, n. lood (gewicht), n.; waarde eener zilvermunt, f.; lood, n. — demi-ounce, f.; denier de fin; plomb, m. — *half an ounce; the standard of silver; plummet, lead. —, n. LOTHE, LÖTHUNG, f. soldeersel, n. — soudure, f. — solder.*

LÖTHASCHE, f. weedaseh, f. — potasse, f. — soda. — BÜCHSE, f. boraxbakje om te solderen, n. — rochoir, m. — *soldering box for borax.*

LÖTH, va. solderen. — souder, braser. — *to solder. —, n. het solderen, n. — soudure, f. — solder, soldering.*

LÖTHIG, a. van een lood; fijn van allooï. — d'une demi-ounce; fin. — *of half an ounce; of due alloy.*

LÖTHKOLBEN, m. soldeerkolf, f. — soudoir, m. — *soldering-club. — KORN, n. stukje soldeersel, n. — paillou de soudure, m. — link to solder with. — PFANNE, f. loodpan, f. — polastre, m. — soldering-pan.*

LOTHRECHT, a. et adv. loodregt. — perpendiculaire, à plomb. — *perpendicular, —ly.*

LÖTHRÖHRCHEN, n. soldeerpijp, f. — tuyau à souder, chalumeau, m. — *soldering-pipe.*

LOTHSE, m. loods, stuurman, kustloods, m. — lamaneur, cōtier, pilote-cōtier, m. — *loadsman, pilot, coasting pilot.*

LOTTERBUBE, m. deugniet, schooijer, m. — gredin, m. gannache, f. — *vagrant, rascal, villain, knave. — BETT, n. sofa, f. oostersche zetel, m. — sofa, sofa, m. — lazy-bed, couch.*

LOTTERIE, f. loterij, f. — loterie, f. — *lottery. — LOOS, n. loterijbriefje, n. — lot, billet de loterie, m. — lottery-ticket.*

LOTTO, LOTTOSPIEL, n. lottospel, n. — jeu de lotto, m. — *lotto-game.*

LÖWE, m. leeuw, m. — lion, m. — *lion. JUNGE —, jonge leeuw, m. — lionceau, m. — lion's whelp.*

LÖWENGRUBE, f. leeuwenkuil, m. — fosse aux lions, f. — *lion's den, — hole. — HÜNDCHEN, n. leeuwte, leeuwondje, n. — chien-lion, m. — lion-dog. — MAUL, n. bot. leeuwenbek, m. — mufle de lion, m. — lion's mouth. — ZAHN, m. bot. paardebloem, hondroos, f. — dent-de-lion, f. pissenlit, m. — lion's tooth, dandelion.*

LÖWINN, f. leeuwin, f. — lionne, f. — *lionness.*

LÜCHS, m. leseh, lynx, m. — lynx, loup-cervier, m. — *lynx.*

LÜCKE, f. ledigheid, f. opening, f. gat, n. bres; gaping, f. — *vide, m. fente, brèche, escarre; lacune, f. — gap, chasm, breach; defianey, defect (in a book). — NBÜSSER, m. fig. stopwoord, n. — cheville, f. — botch.*

LÜCKIG, a. gatig, met gaten, met openingen. — *qui a des vides, — des brèches. — having gops.*

LUDER, n. dood aas, kreng, n.; fig. vuile prij, f. — charogne, f. carnage, m.; fig. carogne, f. — *carriion; jade. — N, vn. losbandig leven. — vivre dans la débauche. — to lead a lewd life.*

LUF, f. mar. loef, f. — lof, m. — loof. — WÄRTS, adv. loefwaarts. — *du côté du vent, au vent. — weatherly.*

LUFT, f. lucht, f.; fig. wind, m.; ademhaling, f.; hemel, m. lucht, f. uitspansel, n. — air, m.; fig. vent, m.; respiration, f.; ciel, m. — *air; fig. vent, breeze; respiration; sky, atmosphere. — BALL, m. luchtbol, m. — ballon aérostatique, aérostat, m. — air-balloon. — BLASE, f. waterbel, f. — bulle d'air, vessie aérienne, f. — air-bladder, bubble.*

LÜFTCHEN, n. luchtje, koeltje, n. — haleine de vent, f. souffle de vent, brin d'air, m. — *breeze.*

LUFTDICHT, a. luchtdigt. — hermétique. — *air-proof, hermetic.*

LÜFTEN, va. luchten, aan de lucht bloot stellen, te luchten zettten. — aérer, éventer, exposer à l'air, mettre au vent. — *to air.*

LUFTERSCHENING, f. luchtverschijnsel, n. — météore, phénomène, m. — *meteor, phenomenon. — FARBE, f. azuur, hemelsblauw, n. — azur, m. — air-colour, skyblue. — FORMIG, — ARTIG, a. chim. luchtvormig. — aëriorme. — aërial. — GEGEND, f. luchtsreek, f. — région de l'air, atmosphère, f. — region of the air. — GEIST, m. luchtgeest, m. — sylphe, m. sylphide, f. — sylph, aërial spirit. — HIMMEL, — KREIS, m. dampkring, m. — atmosphère, f. — atmosphere.*



LUFTIG, a. *luchtig*; fig. *ligtzinnig, luchtig*. — aéré, aérien; fig. volage, léger. — *airy, aerial, windy*; fig. fickle.

LUFTKLAPPE, f. *klep* (in eene pomp enz.), f. — soupape, f. — *valve*. — KUGEL, f. phys. *wind-, dampkogel*, m. — éolipyle, m. — *aëolipyle*. — KUNDE, f. *luchtkunde*, f. — aërométrie, f. — *aërometry*. — LEER, a. *luchtledig*. — vide. — *airless, void of air*. — LOCH, n. *luchtgat, keldergat, windgat*, n. — soupirail, m. ventouse, f. évent, m. — *air-hole, vent*. — MESSER, m. *luchtmeter*, m. — aëromètre, m. — *aërometer*. — PUMPE, f. *luchtpomp*, f. — machine pneumatique, f. — *air-pump*.

LUFTRÖHRE, f. an. *luchtpijp*, f. *strot*, m. — trachée artère, f. sifflet, m. — *air-vessel, trachean artery, pipe of the lungs, wind-pipe*.

LUFTSALZ, n. *luchtzout*, n. — sel aérien, m. — *aërial salt*. — SÄURE, f. *stiklucht*, f. — acide méphitique, air fixe, m. — *fixed-air*. — SCHIFF, n. *luchtschip*, n. — aërostat, m. — *aërostatic machine, air-balloon*. — SCHIFFFAHRT, f. *luchtreis*, f. — aërostation, f. — *aërostation*. — SCHIFFER, m. *luchtreiziger*, m. — aëronaute, aërostatier, m. — *aëronaut*. — SCHLOSS, n. fig. *luchtkasteel*, n. *hersenschim*, f. — châteaux en Espagne, m. pl., chimère, f. — *castle in the air, chimera*. — SCHLÖSSER BAUEN, fig. *kasteelen in de lucht bouwen*. — bâtir des châteaux en Espagne. — *to build castles in the air*. — SCHWERE, f. *zwaarte der lucht*, f. — gravité de l'air, f. — *specific gravity of the air*.

LUFTSPRINGER, m. *luchtspringer*, *koordendanser*, m. — sauteur, cabrioleur, m. — *caperer*. — SPRUNG, m. *luchtsprong*, m. — saut en l'air, m. cabriole, gambade, f. — *caper, gambol*. — STREICH, m. *slag in den wind*, m. — coup porté en l'air, coup vain, m. — *stroke in the air*. — THEILCHEN, n. pl. *luchtdeeltjes*, n. pl. — molécules d'air, m. pl. — *molecules* —, *particles of air*, pl.

LÜFTUNG, f. *blootstelling aan de lucht*, f. — exposition à l'air, f. — *airing*.

LUFTWASSER, n. méd. *windenbrekend water*, n. — eau de l'atmosphère, eau carminative, f. — *carminative water*. — ZEICHEN, n. voy. LUFTERSCHEINUNG. — ZIEHER, m. *togt-maker, luchtgever* (*werktuig*), m. — ventilateur, aspirateur, m. — *ventilator*.

LUG, m. LUG UND TRUG, *leugen*, f. *bedrog en leugen*. — illusion, f. mensonge, m. tromperie, f. — *lie, untruth; lies and frauds*, pl.

LÜGE, f. *lougen, onwaarheid*, f. — mensonge, m. menterie, f. — *lie, untruth, falsehood*.

LUGEN, vn. *loeren, op den loer staan*. — observer, être aux aguets. — *to look, watch*.

LÜGEN, vn. *liegen, jокken*. — mentir. — *to lie, tell a lie*.

LÜGENHAFT, a. *logenachtig, onwaar*. — menteur, mensonger. — *deceitful, untrue, false, counterfeit, lying*.

LÜGENPROPHET, m. *valsche profeet*, m. — faux prophète, m. — *false prophet*.

LÜGNER, m. — INN, f. *leugenaar*, m. — *ster*, f. — menteur, m. menteuse, f. — *liar; female liar*.

LUKE, f. *dakvenster*; mar. *luik van een schip*, n. *valdeur*, f. — lucarne; mar. *écoutille*, f. — *dormer-window, loover*; mar. *hatch*, *hatch-way*.

LULLEN, vn. *een kind in slaap zingen*. — chanter pour endormir un enfant. — *to lull, hum, lull asleep*.

LÜMMEL, m. *lummel, botterik, botmuil*, m. — lourdaud, rustre, grossier, m. — *lubber, looby, clown, ragamuffin*.

LUMP, m. *schooijer, ellendeling; vrek, schrok*, m. — gueux, gredin, grigou, m. — *ragged fellow, curmudgeon, hunk*.

LÜMPCHEN, n. *oud lapje*, n. — guenillon, m. — *little rag*.

LUMPEN, m. *lomp, vod, f. lap; wisch-, wrijflap, vaatdoek*, m. — lambeau, chiffon, drapeau, haillon, m. guenille, f. torchon, m. drille, f. — *rag, tatter, cloud, old rag*. —, va. *met verachting behandelen, belcedigen*. — traiter avec mépris. — *to treat as a ragamuffin*. SICH NICHT LASSEN, *niet karig zijn*. — n'être pas chiche. — *to act generously, display liberality*.

LUMPENGELD, n. *kleinigheid*, f. *lage prijs*, m. — mauvaise monnaie, f. vil prix, m. — *low price*. — GESINDEL, — PACK, — VOLK, n. *graauw, gespuis, schuim, janhagel*, n. — canaille, racaille, f. — *rabble, riff-ruff; ragamuffins*, pl. — HANDEL, m. *lompenhandel*; fig. *nietige handel*, m. — trafic de vieux chiffons, m.; fig. affaire de rien, f. — *trade with rags*; fig. *pitiful trade*. — HUND, — KERL, m. *schobbejak, lomperd*, m. — galefretier, gueux, vaurien, m. — *scoundrel, rascal*. — KRAM, m. *voedenwinkel*, m. — chétive boutique, f. — *pitiful shop*. — SAMMLER, m. *voddezoeker*, m. — chiffonnier, m. — *rag-man, rag-picker*. — SAMMLERINN, f. *vodderapster*, f. — chiffonnière, f. — *rag-woman*. — ZUCKER, m. *bruine suiker, lompensuiker*, f. — barboute, f. sucre noir, m. — *lump-sugar*.

LUMPEREI, f. *beuzeling, vodderij, kleinigheid*, f. — vétille, bagatelle, f. — *trifle, fiddle-faddle*.

LUMPIGHT, a. et adv. *lompig, voddig, karig, schriek, gering, armzalig, ellendig*. — gredin, mesquin, chétif,

misérable, pauvre, chiche; mesquinement, chétivement. — *shabby, stingy, miserable, sordid, covetous; sordidly, covetously, miserably*.

LUMPIG, a. et adv. *gescheurd, haveloos*. — déguenillé, déchiré. — *ragged, tattered*.

LUNGE, f. *long*, f. — poumon; mou (de vcau, d'agneau etc.), m. — *lungs* (of men) pl.; *lights* (of animals), pl.

LUNGENENTZÜNDUNG, f. *longontsteking*. f. — péripneumonie, f. — *inflammation of the lungs*. — PAUL, a. vét. *kortademig, dampig*. — poussif. — *pursy, broken-winded*. — FLÜGEL, m. an. *kwab van de long*, f. — lobe du poumon, m. — *lobe* —, *lappet of the lungs*. — GESCHWÜR, n. *longzweer*, f. — vomique, f. — *vomica, ulcer in the lungs*. — MITTEL, n. *middel tegen de gebreken der long*, n. — remède pneumonique, m. — *pneumonic*. — MUSS, n. *gehakt van kalfs- of schapenlong*, n. — hachis de mou de veau ou d'agneau, m. — *fricassee of calf's or sheep's lights*. — SUCHT, f. *longtering*, f. — pulmonie, phthisie pulmonaire, f. — *phthisic, pulmonary consumption*. — SÜCHTIG, a. *teringachtig*. — *pulmonique, phthisique*. — *phthisical*.

LÜNSE, f. T. *pin, luns*, f. — esse, f. — *linch* —, *axle-pin*.

LUNTE, f. *lont*, f. — mèche, f. — *lunt, match*. — RIECHEN, prov. et fig. *lont ruiken, de lucht krijgen*. — éventer la mèche. — *to smell a rat*.

LUNTENSTOCK, m. art. *lontstok*, m. — houte-fcu, m. — *luntstock*, — *stick*.

LUST, f. *lust*, m. *genoegen, vermaak, plezier*, n.; *zin, trek*, m. *begeerte, graagte; begeerlijkheid*, f. *lust*, m. — plaisir, divertissement, m. délection, réjouissance; envie, f. désir, m.; concupiscence, convoitise, f. — *pleasure, joy, delight; mind, liking, inclination, fancy, humour, desire; lust*. — HABEN, *lust* —, *begeerte* —, *trek hebben*. — avoir envie, — désir, se plaisir à. — *to have a mind*.

LUSTBARKEIT, f. *verlustiging, vermakelijkheid*, f. *vermaak, feest*, n. *partij*, f. — divertissement, m. réjouissance, fête, partie de plaisir, f. — *rejoicing, merry-making, sport*.

LUSTDIRNE, f. *meisje van plezier*, n. — fille de joie, f. — *woman of the town, prostitute*.

LÜSTE, f. pl. *lusten*, m. pl. *wellust*, m. — débauches, voluptés, f. pl. — *debauch, voluptuousness*.

LÜSTEN, LÜSTERN, vimp. *begeeren, begeerig zijn*. — avoir envie; convoiter. — *to list, lust, long for*.

LÜSTERN, a. *begeerig, belust*. — convoiteux, cupide. — *longing for, lusty, desirous, hankering*. — HEIT, f. *begeerlijkheid, belustheid*, f. *ongeregelde lust*, m. — convoitise, cupidité, f. — *longing, lusting, concupiscence*.

LUSTERWECKEND, a. *aanlokkelijk, den lust opwekkend*. — appétissant. — *exciting desire, — lust, charming*.

LUSTFAHRT, f. *spelevaart*, f. *pleziertogtje*, n. — promenade en voiture, — par eau, f. — *excursion walking*. — FEUER, n. *vreugdevuur*, n. — feu de réjouissance, m. — *bonfire*. — GANG, m. *wandelplaats, — dreef*, f. — promenoir, m. — *walking-place, pleasure-ground*. — GARTEN, m. *lusthof, pleziertuin*, m. — jardin de plaisance, m. — *garden of pleasure*. — HAUS, n. *lusthuis*, n. — maison de plaisance, f. — *summer* —, *pleasure-house*.

LUSTIG, a. et adv. *lustig, vrolijk, blij, verheugd, verge-noegd, laghend, aangenaam, vermakelijk, plezierig*. — plaisant, divertissant, réjouissant; joyeux, gai, enjoué, gaillard, jovial; riant, agréable; plaisamment, agréablement, joyusement, gaiement. — *merry, joy, jocund, frolic, gay, jovial, droll, comical; merrily, jollily, jocundly, gaily*. — KEIT, f. *vrolijkheid, lustigheid, opgeruimdheid*, f. — enjouement, m. gaieté, gaillardise, joie, f. — *mirth, merriment, jollity, gaiety, cheerfulness*. — MACHER, m. *kluchtenmaker, potsenmaker*, m. — plaisant, bouffon, m. — *merry-Andrew, buffoon*.

LUSTORT, m. *lustoord*, n. — lieu de plaisance, m. — *place* —, *establishment for pleasure*. — REISE, f. *plezierreis*, f. — voyage de plaisir, — de divertissement, m. — *trip, jaunt*. — SCHLOSS, n. *lustslot*, n. — château de plaisance, m. — *castle of pleasure*. — SEUCHE, f. *venuskwaal, venerische ziekte*, f. — vérole, maladie vénérienne, f. — *pox, venereal disease*. — SPIEL, n. *blijspel*, n. — comédie, f. — *comedy, play*. — STÜCK, n. *bloemperk*, n. — parterre (dans un jardin), m. — *parterre* (in a garden). — WALD, m. *plezierbosch*, n. — bois de plaisance, m. — *grove*. — WÄLDCHEN, n. *boschaadje, lustboschje*, n. — bocage, bosquet, m. — *shrubbery*. — WANDELN, vn. *wandelen*. — se promener. — *to take a walk, — a turn*.

LUTHERANER, m. — INN, f. *lutheraan*, m. *luthersche*, m. et f. — luthérien, luthérienne, f. — *lutheran*.

LUTHERISCH, a. *luthersch*. — luthérien. — *lutheran*.

LUTHERTHUM, n. *lutherdom*, n. *luthersche godsdienst*, f. — luthéranisme, m. — *lutheranism*.

LUTER, m. T. *brandewijn van de eerste stoking*, m. — eau-de-vie de la première distillation, f. — *brandy of the first stilling*.

LUXUS, m. *welde, pracht*, f. — luxe, m. — *luxé*.

LYCAEUM, m. voy. LYCÉE, 1re partie.

LYRA, f. ant. *lier*, f. — lyre, f. — *harp, lyre*.

LYRISCH, a. *lyrisch*. — lyrique. — *lyric, lyrical*.



## M.

MAAL (MAALZEICHEN). n. teeken, merk, n. — marque, f. — mark. — (MUTTERMAL), n. moedervlek, f. — envie, f. — mole. — (ZIEL), n. doel, n. — but, m. — butt. — (GRENZMAAL), n. grenssteen, m. — terme, m. borne, f. — token, sign, mark.

MAALBAUM, n. grensboom, m. — arbre de limite, — de lisière, — de paroi, m. — limit-tree.

MAASS, n. maat; kan, f. — mesure, f.; pot, m. — measure, size; pot, quart (of wine).

MAASSEN, a. aangzien, vermits. — vu que, parceque. — seeing —, considering that, as, because.

MAASSFLASCHE, f. flesch die eene kan inhoudt, f. — bouteille qui contient un pot, f. — bottle of a quart.

MAASSIG, MÄSSIG, a. eene kan inhoudende. — d'un pot, qui contient un pot. — containing a pot.

MAASSKANNE. f. kan, f. — pot, m. — quart, tankard. — LAPE, f. schoenmakers maat, f. — compas de cordonnier, m. — shoemaker's size. — STAB, n. maatstaf, m. — mesure, échelle, f. — scale.

MACHE, f. maak, m. fatsoen, n. — travail, m. façon, f. — making.

MACHEN, va. maken, doen, voortbrengen, vormen, zamenstellen, vervaardigen, bereiden; geven, wedergeven; veroorzaken. — faire, produire, former; faire, s'occuper; accommoder, apprêter; rendre; donner; causer. — to make, do; to fabricate, form, produce; to represent, act; to cause. — LASSEN, va. laten maken. — faire faire. — to cause to be made. SICH —, vrf. gedaan worden. — se faire, se rendre. — to grow, to be done, be made. SICH — LASSEN, vrf. uitvoerlijk zijn. — être faisable, — praticable. — to be to effect, be to do, be feasible. SICH AN EINEN —, zich tot iemand wenden. — s'adresser à q. — to address —, apply to one. SICH AN ETWAS —, iets ondernemen, iets bij de hand nemen. — entreprendre qc. — to undertake, begin, fall to. SICH ETWAS —, voordeel met iets behalen. — profiter de —, gagner à qc. — to gain —, get much.

MACHEREI, f. MACHWERK, n. werk, n. zamenstelling, f. fatsoen, n. — ouvrage, m. œuvre, façon, f. — making, make, stuff.

MACHERLOHN, n. maakloon, n. — façon, f. — pay for making, make.

MACHT, f. magt, mogendheid, f. vermogen, n. kracht, f. gezag, geweld, n. vrijheid; krijgsmagt, f. — force, puissance, f. pouvoir, m. autorité, f.; forces, troupes, f. pl. — might, mightiness, power, potency, force, strength; forces, troops, pl. — GEBER, m. lastgever, volmagtgever, m. — constituant, m. — person that gives authority, constituent. — GEBOT, n. voy. MACHTSPRUCH. — HABER, m. lasthebber, gevolmagtigde, gemagtigde, m. — plénipotentiaire, fondé de pouvoir, m. — plenipotentiary, ruler. — LOS, a. magteloos, zwak, onvermogend. — impuissant, faible. — powerless.

MÄCHTIG, a. et adv. magtig, vermogend, sterk, wijd (van eene mijn); met kracht. — puissant, fort; large (d'une mine); puissamment. — mighty, powerful, potent, able; wide, large (of a mine); mightily, very. EINER SACHE — SEIN, eene zaak magtig zijn. — posséder une chose. — to be master of.

MACHTSPRUCH, m. magtspreuk, f. — décision faite par autorité, f. — decisive sentence. — WILLKÜR, f. willekeur, f. — despotisme, m. — despotism. — WORT, n. magtwoord, n. zetregel, m. — parole emphatique, f. — word of command, emphatical —, enregical word.

MACHWERK, n. middelmatig werk, n. zamenstelling, f. — ouvrage médiocre, m.; composition, f. — tolerable making, work, composition, performance.

MAÇON, m. voy. FREIMAURER.

MAÇONNERIE, f. voy. FREIMAUREREI.

MADAM, f. mevrouw, f. — madame, f. — madam, mistress, lady.

MÄDCHEN, n. meisje, n. jonge dochter, f. — fille, f. — maid, maiden, girl.

MADE, f. made, f. — ver, acarus, m. — mite, maggot.

MADIG, a. vol maden. — plein de vers, véreux. — maggoty.

MADREPORE, f. voy. MADRÉPORE, 1re partie.

MADRIGAL, n. voy. ce mot, 1re partie.

MAGAZIN, n. magazijn, pakhuis, n. winkel, m. — magasin, m. étape, f. — magazine, warehouse, storehouse, staple. — VERWALTER, m. pakhuismeester, magazijnbevaarder, m. — magasinier, garde-magasin, m. — warehouse-keeper.

MAGD, f. dienstmaagd, vrijster, f. — servante, f. — servant, maid-servant.

MÄGDLEIN, n. jong meisje, n. — jeune fille, f. — girl, daughter.

MAGEN, m. maag, f. — estomac; ventricule (des animaux ruminants), m. — stomach; ventricle; maw (of animals),

ruminating stomach. — ARZENEI, f. maagversterkend middel, n. — stomachique, stomacal, m. — stomachic. — BESCHWERUNG, f. maagpijn, f. — mal d'estomac, m. — wambling in the stomach. — DRÜCKEN, n. hartklopping, f. — cardialgie, f. — cardialgy. — HUSTEN, m. maaghoest, m. — toux qui a son siège dans l'estomac, f. — stomach-cough. — KRAMPF, m. maagkramp, f. — spasme d'estomac, m. — spasm in the stomach. — KRANKHEIT, f. — WEH, n. maagpijn, f. — mal d'estomac, m. — disorder of the stomach. — MUND, m. opening der maag, f. — orifice de l'estomac, m. — pylorus, orifice of the stomach. — PFLASTER, n. maagpleister, f. — emplâtre stomacal, m. — stomachical plaster. — PULVER, n. maagpoeder, n. — poudre stomacale, f. — stomachical powder. — SAFT, m. maagsap, n. — liqueur gastrique, f. suc gastrique, m. — gastric juice. — STÄRKEND, a. maagversterkend. — stomacal, stomachique. — stomachic, stomachical. — STÄRKUNG, f. maagversterkend middel, n. — remède stomacal, m. — cordial for the stomach. — TROPFEN, m. pl. droppels voor de maag, m. pl. — gouttes stomacales, f. pl. — cordial drops, pl. — WASSER, n. maagwater, n. — eau stomacale, f. — surfeit-water. — WURST, f. kruidworst, f. — espèce d'andouille, f. — haggass.

MAGER, a. mager, dun, schraal, droog. — maigre, décharné, atténué. — meager, lean, lank, thin, barren, dry. EIN WENIG —, een weinig mager. — maigret, maigrelet. — slender. — KEIT, f. magerheid, schraalheid, f. — maigreur, aridité; f. — meagerness, leanness, dryness, aridity, barrenness.

MAGIE, f. voy. Zauberei.

MAGIER, m. wijze, magus, m. — mage, m. — magus.

MAGISCH, a. tooverend, tooverkundig. — magique. — magic, magical.

MAGISTER, m. meester in de vrije kunsten, m. — maître-ès arts, m. — master of arts.

MAGISTRAT, m. MAGISTRATSPERSON, f. overheid, regering, f.; magistratpersoon, m. — magistrat; membre du magistrat, m. — magistrate. — UR, f. regering, f. — magistrature, f. — magistracy.

MAGNAT, m. magnaat, edelman (in Hongarije en Polen), m. — magnat (en Hongrie et en Pologne), m. — grandee, peer (in Hungary and Poland).

MAGNESIE, f. voy. MAGNÉSIE, 1re partie.

MAGNET, m. magneet, zeilsteen, m. — aimant, m. — magnet, load-stone. — ISCH, a. tot den zeilsteen behoorende, magnetisch, aantrekkend. — magnétique, aimantin. — magnetic, magnetical. — ISIREN, va. magnetiseren, genezen door het dierlijk magnetismus. — aimanter, magnétiser (un malade). — to rub —, touch with a load-stone; to cure with animal magnetism. — ISIRER, m. die door het dierlijk magnetismus geneest, magnetiseur, m. — magnétiseur, m. — physician who cures with animal magnetism. — ISMUS, m. kracht —, eigenschap van den zeilsteen, f.; dierlijk magnetismus, n. — magnétisme, m. — magnetism; animal magnetism. — NADEL, f. magneetnaald, f. — aiguille aimantée, f. — compass —, magnetic needle.

MAHAGONIHOLZ, n. mahonijhout, n. — bois d'acajou, m. — mahogany-wood.

MAHD, f. zwad, f. het maaijen, n. — andain, m. fauchée, f. — swath; mowing.

MÄHEN, va. maaijen. — faucher. — to mow, cut grass. —, n. MÄHERLOHN, n. het maaijen; daggeld eens maaijers, n. — fauchage, m. — mowing, cutting grass; fee for mowing.

MÄHER, m. maaijer, m. — faucheur, m. — mower, reaper, harvest-man.

MÄHEZEIT, f. maaitijd, m. — fauche, fauchaison, f. — mowing —, harvest-time.

MAHL, n. maal, n. maaltijd, m. gastmaal, n. — repas, festin, m. — meal, repast.

MAHLEN, va. malen. — moure. — to grind.

MAHLGELD, n. — GROSCHEN; m. — METZE, f. maalloon, gemaal, n. — moulure, f. droet de moulure, m. — miller's fee.

MÄHLIG, a. voy. ALLMÄHLIG.

MAHLMÜHLE, f. korenmoln, m. — moulin à blé, m. — mill. — SCHATZ, m. bruidschat, m. — dot, f. — love-pledge, — earnest, dowry, portion. — STROM, m. maalstroom, m. draaikolk, f. — tournant, gouffre, m. — whirl-pit, — pool. — ZEIT, f. maaltijd, m. gastmaal, n. — repas, m. chère, f. — meal, repast.

MAHNBAR, a. invorderbaar. — exigible. — exigible, demandable. — BRIEF, m. maanbrief, m. — lettre pour exiger une dette, f. — dunning letter.

MÄHNE, f. pl. manen (van een paard), f. pl. — crinière, f. crins, m. pl. — mane.

MAHNEN, vn. vermanen. — exhorter. — to warn, put in mind of. —, va. aanmanen, manen (tot betaling). — de-



mander — exigent le paiement, sommer de payer. — *to dun, call for a debt.* —, n. — UNG, f. *vermaning; aanmaning (tot betaaling)*, f. — exhortation; demande, sommation, f. — *exhortation; dunning, warning.*

MAHNER, m. *vermaner*, m. — admoniteur, m. — *monisher.*

MÄHR, MÄHRE, f. *vertelling, boodschap, mare*, f. — nouvelle, f. — *tale, recital, novel.*

MÄHRCHEN, n. *sprookje, n. fabel*, f. — fable, f. conte, m. — *tale.* — HAFT, a. *fabelachtig, verdicht.* — *fabuleux.* — *fabulous.*

MÄHRE, f. *knol, m. oud —, slecht paard, n.* — rosse, haridelle, f. cheval mauvais, — *harassé, m.* — *mare, jade.*

MAI, m. *Mei, bloeimaand*, f. — Mai, mois de Mai, m. — *May.*

MAIBLÜMCHEN, n. bot. *lelie der dalen*, f. *zegeltje*, n. — *muguet, m.* — *may-flower, lily.*

MAIE, MAIBAUM, m. *meiboom*, m. — *bouleau, mai*, m. — *birch, may-pole.*

MAIFISCH, m. *elst, m.* — *alose, f.* — *shadfish.* — KÄFER, m. *meikver, m.* — *hanneton, m.* — *may-bug.*

MAIS, m. *maïs, turksch koren*, n. — *maïs, blé de Turquie*, m. — *maize, indian corn.*

MAITRESSE, f. *bijzit, f.* — *maitresse, concubine*, f. — *concubine.*

MAJESTÄT, f. *majesteit, f.* — *majesté, f.* — *majesty.* — ISCH, a. et adv. *majestueus, statig, grootsch, heerlijk, uitmuntend.* — *majestueux; majestueusement.* — *majestic, majestic; — ly.*

MAJESTÄTSVERBRECHEN, n. *misdaad van gekwetste majesteit*, f. — *crime de lèse-majesté, m.* — *high-treason.* — VERBRECHER, — SCHÄNDER, m. *schuldige aan gekwetste majesteit*, m. — *criminel de lèse-majesté, m.* — *violator of majesty, guilty of high-treason.*

MAJOR, m. *majoor, m.* — *major, m.* — *major.*

MAJORAN, m. bot. *marjolein*, f. — *marjolaine*, f. — *marjoram.*

MAJORAT, n. *regt van eerstgeboorte*, n. — *majorat, m.* — *eldership, right of primogeniture.*

MAJORENN, a. *meerderjarig.* — *majeur.* — *of full age.* — ITÄT, f. *meerderjarigheid*, f. — *majorité, f.* — *majority.*

MAKARONI, pl. voy. MACARONI, 1re partie.

MAKEL, m. *vlek; fout*, f. — *tache, f.*; défaut, m. — *stain, spot, blot; fault.*

MÄKELEI, f. *makelaardij, courtagie*, f. — *courtage, m.* — *broking.*

MÄKELN, va. et n. *vitten, bedillen, hekelen, laken; make-laar zijn.* — *trouver à redire, critiquer, censurer; faire le courtier.* — *to find fault with, criticise; to be a broker, broke.*

MÄKLER, m. *makelaar*, m. — *courtier, m.* — *broker.* — LOHN, n. *makelaarsloon*, n. *courtagie*, f. — *courtage, m.* *cen-serie, f.* — *brokerage.*

MAKREELE, f. *makreel*, m. — *maquereau, m.* — *mackerel.*

MAKRONE, f. *amandel-, bitterkoekje*, n. — *macaron, m.* — *macaroon, macaron.*

MAKULATUR, f. *misdruk*, m. — *maclature, f.* — *waste-paper, maclature.*

MAL, n. *maal, n. reis, f. keer, m.* — *fois, reprise, f. coup, m.* — *time, bout.* EIN ANDERES —, *cen ander maal.* — *une autre fois.* — *another time.* DIESES —, *ditmaal.* — *cette fois-ci.* — *this time, this bout.* EIN FÜR ALLE —, *cens voor al.* — *une fois pour toutes.* — *once for all.* MANCHES —, *menigmaal.* — *quelquefois, mainte fois.* — *oftentimes.* JEDES —, *telken male.* — *à chaque fois.* — *every time.* EIN — UMS ANDERE, *om den anderen keer, bij afwisseling.* — *alternativement.* — *by turns.* NOCH EIN —, *nog eenmaal.* — *encore une fois.* — *once more, over again.* AUF EIN —, *op eenmaal, in eens.* — *à la fois, tout d'une fois.* — *at once, at one bout.* MIT EINEM —, *op cenmaal.* — *tout-à-coup.* — *at once.* ZU VERSCHIEDENEN — EN, *herhaaldelijk.* — *à plusieurs reprises.* — *at sundry times.* NUR EIN —, *slechts een maal.* — *une seule fois.* — *but once.* —, voy. MAAL.

MALEN, va. *schilderen, teekenen;* fig. *afschilderen, voorstellen.* — *peindre, dessiner; fig. representer.* — *to paint, limn, portray; to picture, make a picture; fig. to represent.* SICH — LASSEN, *zijne beeltenis laten maken.* — *se faire peindre, — tirer.* — *to let take onc's likeness.*

MALER, m. *schilder, m.* — *peintre, m.* — *limner.* — AKADEMIE, f. *schilder-, teekenakademie*, f. — *académie de peinture, f.* — *academy of painting.*

MALEREI, f. *schilderkunst, f.*; *schilderstuk, n.* — *peinture, f.* *tableau, m.* — *painture; painting, picture.*

MALERESSEL, m. *schildersceel*, — *aap, m.* — *echevalet, m.* — *easel.* — GOLD, n. *gemalen —, kleurig goud, n.*; *goudverf, f.* — *or moulu, or de mosaïque, or-couleur, m.* — *painter's gold.* — ISCH, a. et adv. *schildcrachtig.* — *pittoresque, — ment.* — *picturesque.* — PINSEL, m. *penseel, n.* — *pinceau des peintres, m.* — *painter's brush, — pencil.* — SCHULE, f. *schilderschool, f.* — *école des peintres, f.* — *school for painters, manner of painting.* — SILBER, n. *kleurig zilver, n. zilververf, f.* — *argent couleur, — de mosaïque, m.* — *painter's silver, silver-powder.* — STOCK, m.

*schijlderstok, m. leunstokje, n.* — *appui-main, m.* — *maulstick, painter's leaning-stick.*

MALTER, n et m. *mudde, f.*; *halve vadem (hout)*, m. — *maldre (mesure de blé, m.; demi-corde (de bois), f.* — *a corn-measure; half a fathom of wood.* — HOLZ, n. *vaamhout, n.* — *bois de corde, bois moulu, m.* — *piled and mcted wood.* — N, va. *hout meten.* — *eorder du bois.* — *to mete wood.*

MALVASIER, m. *malveziewijn, m.* — *malvoisie, f.* — *malmsey-wine.*

MALVE, f. bot. *maluwe, malwe, f.* — *mauve, f.* — *mallow.*

MALZ, n. *mout, m.* — *malt, m. drêche, f.* — *malt.* — DARRE, f. *mouteest, mout, m.* — *four à sécher le malt, m.* — *malt-skin.* — EN, vn. *mouten.* — *faire du malt.* — *to malt.* — KNICKE, f. *roerstok, m.* — *brassoir, m.* — *scraping-instrument for malt.* — MÜHLE, f. *moutmolen, m.* — *moulin à malt, m.* — *malt-milt.* — TENNE, f. *moutzolder, m.* — *germoir, m.* — *malt-floor.*

MAMMA, f. *mama, moeder, f.* — *maman, f.* — *mamma, mam.*

MÄMME, f. *lafaard, bloodaard, m.* — *poltron, lâche, m.* — *coward, dastard.*

MAMMON, m. *mammon, rijkdom, m. schatten, m. pl.* — *trésors, m. pl. richesses, f. pl.* — *mammon, pelf.*

MAN, pr. *men.* — on, l'on. — *one, a man, somebody; they, people, men, pl.*

MANCHER, MANCHE, MANCHES, pr. *menig, menige, menig-een.* — *tel, telle; plusieurs; beaucoup de; plus d'un; plus d'une; maint.* — *many a, many a man, many a one; many, some.*

MANCHERLEI, a. *velerlei.* — *divers, différent, plusicurs.* — *many, diverse, several, sundry, different.* AUF — ART, *op verscheidene wijze.* — *de différentes manières.* — *on different manners.*

MANCHMAL, adv. *menigmaal.* — *quelquefois, plusieurs fois.* — *often, sometimes, frequently.*

MANDAT, n. *bevel, n. last, m. volmagt, lastgeving, f.* — *mandement, mandat, m.* — *mandate.* — ARIUS, m. *gevolmagtigde, m.* — *mandataire, m.* — *attorney, private attorney, proxy.*

MANDEL, f. *amandel, m.* — *amande, f.* — *almond.* GEBRANNTE —, *überzuckerte —, f. suikeramandel, m. braidsuiker, f.* — *amande sucrée, f.* — *sugared —, crisp almond.* an. *keelklief, f.* — *amygdale, f.* — *tonsil, almond of the throat.* —, *vijftiental, n. hoop van vijftien garven, m.* — *quinzaine, f. tas de quinze gerbes, m.* — *fifteen, number of fifteen, fifteen sheaves.*

MANDELBAUM, m. *amandelboom, m.* — *amandier, m.* — *almond-tree.* — BREI, m. — MUSS, n. *amandeldeeg, n.* — *bouillie —, crème aux amandes, f.* — *almond-cream.* — BROT, n. *amandelgebak, n.* — *biscuit d'amandes, m.* — *almond-biscuit, — cake.* — KERN, m. *amandelpit, f.* — *amande, f.* — *kernel of the almond.* — KLEIE, f. *amandelzemelen, f. pl.* — *son d'amandes, m.* — *bran of almonds.* — KUCHEN, m. *amandelkoekje, gebak, n.* — *gâteau d'amandes, nougat, m.* — *almond-cake.* — MILCH, f. *amandelmelk, orgeade, f.* — *lait d'amandes, — amandé, m.* — *almond-milk, emulsion of almonds.*

MANDELN, va. *vijftientallen maken.* — *entasser —, compter par quinzaines.* — *to heap —, set by the number of fifteen.*

MANDELÖL, n. *amandelolie, f.* — *huile d'amandes, f.* — *almond-oil.* — SEIFE, f. *amandelzeep, f.* — *savon d'amandes, m.* — *almond-soap.* — TEIG, m. *amandeldeeg, n.* — *pâte d'amandes, f.* — *oily —, dry almond-paste.* — TORTE, f. *amandeltaart, f.* — *tarte d'amandes, f.* — *almond-tart.*

MANDOLINE, f. *kleine citer, mandoline, f.* — *mandoline, f.* — *mandolin.*

MANEN, pl. *schimmen, f. pl.* — *mânes, m. pl.* — *manes, shades, pl.*

MANGE, MANGEL, MANDEL, f. *mangel, m.* — *calandre, f.* — *mangle, rolling-press, calender.* — HOLZ, n. *mangelstok, rolstok, m.* — *rouleau, m.* — *calender-roll, roller of a mangle.* voy. MANDEL.

MANGEL, m. *mangel, m. gebrek, n. ontstentenis, f.*; *armoede; schaarschheid, ontbering, f.*; *gebrek, n. onvolmaaktheid, f.* — *manque, défaut, m.*; *disette, indigence, pénurie, privation, f.*; *défait, vice, m. défautuosité, f.* — *want, lack, deficiency, deficiencie; indigence, penury, scarcity; fault, imperfection.* — HAFT, a. et adv. *gebrekkelig, onvolmaakt.* — *défectueux, imparfait, vieieux; defectueusement, vieieu-sement.* — *deficient, defective, imperfect; — ly.* — HAFTIGKEIT, f. *gebrekigheid, onvolmaaktheid, f.* — *defectuosité, f.* — *defectibility, defectiveness.*

MANGELN, vn. *ontbreken, feilen, schorten.* — *manquer, avoir faute de.* — *to want, lack, be wanting, be in want of.* —, MANGEN, MANDELN, va. *mangeln.* — *calandrer.* — *to mangle, calender.*

MANGKORN, — FUTTER, n. *gemengd koren, mastelien, mastelien, n.* — *méteil, mouture, f.* — *meslin.*

MANGOLD, m. bot. *beet, f.* — *bette, poirée, f.* — *beet, white beet.*

MANICHAËR, m. fig. *schuldcischer; wockeraar, m.* — *créancier; usurier, m.* — *creditor; usurer.*



**MANIE**, f. *verzotheid*, *woede*, f. — *manie*, f. — *fondness*, *madness*.  
**MANIER**, f. *manier*, *wijze*, f. — *manière*, *façon*, f. — *manner*, *fashion*. — **IRT**, a. *gedwongen*, *gekunsteld*. — *maniéré*, *affecté*. — *affected*, *mannered*. — **LICH**, a. et adv. *manierlijk*, *beleefd*, *welgemanierd*, *beschaafd*, *fatsoenlijk*; *beleefdelijk*. — poli, civil, honnête; poliment, de bon air. — *mannerly*, *civil*, *polite*, *genteel*; *civilly*. — **LICHKEIT**, f. *welgemanierdheid*, *hoffelijkheid*, *besehaafdheid*, *beleefdheid*, f. — *politesse*, *bonne grâce*, f. — *mannerliness*, *civility*, *politeness*, *good breeding*.  
**MANIFEST**, n. *manifest*, *gebod*, n. — *manifeste*, m. — *manifest*.  
**MANN**, m. *man*, *manspersoon*; *echtgenoot*, *gemaal*, m. — *homme*, *personnage*; *mari*, *époux*, m. — *man*; *hustand*. — **FÜR** —, *man voor man*, *om beurten*. — *un à un*, *l'un après l'autre*, *tête par tête*. — *one by one*. — **GEGEN** —, *man tegen man*. — *corps à corps*. — *hand to hand*. **AUF DEN** —, *per man*, *per hoofd*. — *par tête*, *par personne*. — *a head*.  
**MANNA**, n. *manna*, f. — *manne*, f. — *manna*.  
**MANNBAR**, a. *manbaar*, *huwbaar*. — *nubile*, *pubère*, *viril*. — *marriageable*; *in her teens*. — **KEIT**, f. *mannelijke leeftijd*, m. *manbaarheid*, *huwbaarheid*, f. — *âge viril*, — *nubile*, m. *puberté*, *virilité*, f. — *marriageableness*, *virility*.  
**MÄNNCHEN**, n. *mannetje*, n. — *petit homme*, *bout d'homme*; *mâle* (des animaux), m. — *little man*, *manling*, *shrimp*; *male*, *eoek* (of animals).  
**MÄNNERCHEN MACHEN**, fig. *bokkesprongen maken*. — *faire des cabrioles*. — *to grin*, *play the fool*, *to eaper*.  
**MANNESALTER**, m. *mannelijke ouderdom*, m. — *âge viril*, m. — *manly age*.  
**MANNHAFT**, a. et adv. *mannelijk*; *manhaftig*, *manmoedig*, *kloekmoedig*, *dapper*. — *viril*; *vigoureux*, *courageux*, *vailant*; *virilement*, *en homme*. — *manly*; *manful*, *valiant*, *brave*, *stout*; *courageously*, *strenuously*, *stoutly*. — **IGKEIT**, f. *manhaftigheid*, *dapperheid*, *f. moed*, m. — *courage mâle*, m. *vallance*, f. — *manhood*, *manliness*, *valour*, *valiantness*, *stoutness*.  
**MANNHEIT**, f. *mannelijkheid*, f. — *virilité*, *maseulinité*, f. — *manhood*, *virility*.  
**MANNIGFACH**, — **FALTIG**, a. et adv. *menigvuldig*, *verscheiden*, *onderscheiden*, *menig*, *veelvuldig*. — *divers*, *différent*, *varié*, *diversement*, *plusieurs fois*. — *manifold*, *multifarious*, *different*; *manifoldly*, *variously*. — **FALTIGKEIT**, f. *menigvuldigheid*, *veelvuldigheid*, f. — *variété*, *diversité*, f. — *manifoldness*, *multifariousness*, *variety*.  
**MÄNNIGLICH**, voy. **JEDERMANN**.  
**MANNISCH**, a. *als een man*. — *ayant l'air d'homme*. — *man-nish*.  
**MANNLEHEN**, n. *mannelijk leen*, n. — *fief masculin*, m. — *male-fee*.  
**MÄNNLICH**, a. et adv. *mannelijk*; *den man toekomende*, — *behoorende*; *manhaftig*; gr. *mannelijk*. — *viril*, *mâle*, *masculin*; *marital*; *hommasse*; gr. *masculin*; *virilement*, *en homme*. — *male*, *masculine*; *manly*, *manful*, *stout*, *valiant*; gr. *of masculine gender*; *maseulinely*, *manfully*. — **KEIT**, f. *mannelijkheid*, f. — *masculinité*, f.; *caractère mâle*, m. — *masculineness*, *manliness*, *manfulness*, *manhood*, *virility*.  
**MANNSBILD**, n. *manspersoon*, m. — *homme*, m. — *man*, *male*.  
**MANNSCHEFT**, f. *manschap*, f. *krijgsvolk*, n.; *mar. beman-ning*, f. — *hommes*, m. pl. *gens*, m. ct f. pl. *troupes*, f. pl.; *mar. équipage*, m. — *male population*; *men*, *forees*, *troops*, pl.; *mar. erew*.  
**MANNSCHEU**, a. *die de mannen schuwt*. — *celle qui fuit les hommes*. — *she that hates the male sex*.  
**MANNSHAND**, f. *mans hand*, f. — *main d'homme*; *écriture d'homme*, f. — *man's hand*; — *writing*. — **HEMD**, n. *manshemd*, n. — *chemise d'homme*, f. — *shirt*. — **HOCH**, a. et adv. *van manshoogte*. — *de grandeur d'homme*. — *as high as a man*, *of a man's height*. — **LÄNGE**, f. *manslengte*, f. — *stature* —, *taille* —, *hauteur d'un homme*, f. — *man's length*, — *size*. — **LEUTE**, pl. — **VOLK**, n. *manvolk*, n. — *hommes*, m. pl. — *men*, *males*, pl. — **NAME**, m. *mansnaam*, m. — *nom d'homme*, m. — *man's name*. — **PERSON**, f. *manspersoon*, m. — *homme*, m. — *man*, *male*. — **PELIGT**, f. *pligt van denechtgenoot*, m. — *devoir marital*, m. — *conjugal duty*. — **STIMME**, f. *mannenstem*, f. — *voix d'homme*, f. — *man's voice*. — **TIEF**, a. *eenen vadem diep*. — *de la profondeur d'une toise*. — *of the depth of a fathom*.  
**MANNSUCHT**, f. *manziekte*, f. — *désir d'être mariée*, m. — *inordinate desire to be married*. — **SÜCHTIG**, a. *manziek*. — *celle qui désire d'être mariée*. — *desirous to be married*, *longing after men*.  
**MANNSZUCHT**, f. *krijgstucht*, f. — *discipline militaire*, f. — *diseipline*.  
**MANNTOLL**, a. *manziek*. — *après au mariage*. — *mad after men*. — **HEIT**, f. *manziekte*, f. — *fureur utérine*, f. — *andromany*.  
**MANNWEIB**, n. *tweslaechtigh menseh*, *hermaphrodiet*, m. — *androgyn*, *hermaphrodite*, m. — *hermaphrodite*.  
**MANSCHEN**, vn. *morsen*, *plassen*. — *patrouiller*. — *to paddle*, *puddle*, *dabble*.

**MANSCHEREI**, f. *morserij*, f. — *patrouillage*, *patrouillis*, m. — *daubing*, *paddling*, *puddling*.  
**MANSCHESTER**, m. *manchester* (*katoenen stof*), n. — *manches-tre* (*étouffe de coton*), m. — *velvet*, *velveteen*.  
**MANSCHETTE**, f. *lub*, *lob*, f. — *manchette*, f. — *hand-ruffle*, *ruffle*.  
**MANTEL**, m. *mantel*; *schoorsteenmantel*, m. — *manteau*; *manteau de cheminée*, m. — *cloak*, *mantle*, *mantua*, *gown*; *mantle of a chimney*. — **BRET**, n. *kapstok*, m. — *porte-manteau*, m. — *peg*, *portmanteau*.  
**MÄNTELCHEIN**, n. *manteltje*, n. — *mantelet*, m. — *little cloak*.  
**MANTELKIND**, n. *gewettigd natuurlijk kind*, n. — *bâtard légitimé*, m. — *legitimated natural child*.  
**MANTELSACK**, n. *valies*, n. *mantelzak*, m. — *porte-manteau*, m. — *cloak-bag*, *portmanteau*.  
**MANUAL**, n. *handboek*, *journaal*; *klavier* (*van een orgel*), n. — *manuel*, *livre-journal*; *clavier* (*d'un orgue*), m. — *day-book*; *upper-touch-board* (*of an organ*),  
**MANUFACTUR**, f. *werkplaats*, *fabriek*, f. — *manufacture*, f. — *manufacturing-house*, *manufactory*.  
**MANUSCRIPT**, n. *handschrift*, n. — *manuscript*, m. *copie*, f. — *manuscript*, *copy*.  
**MARDER**, m. *marter*, m. *bunsing*, f. — *martre*, *fouine*, f. — *mar-ten*, *martern*. — **FALLE**, f. *val voor stinkdieren*, m. — *traquenard*, m. — *trap for catching marterns*. — **FELL**, n. *martervel*, n. — *peau de martre*, f. — *martens skin*.  
**MARGINALIE**, f. *kantteekening*, f. — *apostille*, f. — *sidenote*.  
**MARIENBAD**, n. *chim. waterstof*, f. — *bain-marie*, m. — *bal-neum maria*. — **BILD**, n. *Mariabeeld*, n. — *image de Notre Dame*, f. — *image of the virgin Mary*. — **GLAS**, n. *mosko-visch glas*, n. — *Pierre spéculaire*, f. — *isinglass*. — **ROSE**, f. *pioene*, f. — *pivoine*, f. — *rose-campion*.  
**MARINIREN**, va. *pekelen*, *inzouten*. — *mariner*. — *to marinate*.  
**MARK**, n. *merg*, n. *pit*, f.; *vleesch* (*van vruchten*), n.; *grens*, f. *grenzen*, f. pl.; *mark* (*gewicht*), n. — *moëlle* (*des os et du bois*); *pulpe* (*des fruits*); *frontière*, f. *finage*, m. *limites*, f. pl.; *marc* (*poids*), m. — *marrow* (*in bones*); *pith* (*in trees*); *juice*, *pulp* (*in fruits*); *march*, *mark*, *bound*, *boundary*, *mere*; *weight of eight ounces*.  
**MARKE**, f. *merk*, *teeken*; *fiche* (*kaartspel*), *kaartje* (*voor lessen*), n. — *marque*, *fiche*, f.; *cachet*, m. — *mark*, *token*, *counter*; *tiekiet* (*for a teacher*).  
**MARKETENDER**, m. — **INN**, f. *zoetelaar*, *marketenter*, m. *zoetelaarster*, *marketenster*, f. — *vivandier*, m. *vivandière*, f. — *sutler*, *sutler's wife*.  
**MARKGEWICHT**, n. *markgewicht*, n. — *poids de marc*, m. — *weight of eight ounces*.  
**MARKGRAF**, m. — **GRÄFINN**, f. *markgraaf*, m. — *gravin*, f. — *margrave*, m. et f. — *margrave*; *margravine*. — **GRAFSCHAFT**, f. — **GRAFTHUM**, n. *markgraafschap*, n. — *margraviat*, m. — *margraviate*.  
**MARKICHT**, a. *mergachtig*. — *médullaire*. — *medullar*, *medullary*, *marrow-like*.  
**MARKIG**, a. *vol merg*; *peint. zacht*. — *moëlleux*; *peint. flou*. — *full of marrow*, *pithy*; *peint. light and soft*.  
**MARKIS**, m. — **INN**, f. *markies*, m. *markiezin*, f. — *marquis*, m. *marquise*, f. — *marquis*, *marhioness*. — **AT**, n. *markie-zaat*, n. — *marquisat*, m. — *marquisate*, *marquisdom*.  
**MARKSBEIN**, n. — **KNOCHEN**, m. *mergbeen*, n. — *os moëlleux*, m. — *bone full of marrow*.  
**MARKSCHEIDE**, f. *grensbepaling*, f. — *bornage*, m. — *setting*, *bounds*, pl. *boundary*. — **SCHIEDKUNST**, f. *kunst om mijnen te meten*, f. — *géométrie souterraine*, f. — *surveying*, *subterraneous geometry*. — **SCHIEDER**, m. *die de mijnen meet*, m. — *celui qui mesure les mines*. — *surveyor* —, *measurer of mines*.  
**MARKSTEIN**, m. *grenssteen*, m. — *borne*, f. — *mere*, *mere-stone*.  
**MARKSTORTE**, f. *mergtaart*, f. — *tourte de moëlle*, f. — *mar-row-tart*.  
**MARKT**, f. *markt*, *marktplaats*, f. — *marché*, m. *foire*, *place*, f. — *market*, *mart*, *market-plaee*, *fair*, *place*, *square*.  
**MARKTEN**, vn. *markten*, *dingen*. — *marchander*. — *to higgie*, *bargain*, *buy*.  
**MARKTFLECKEN**, m. *groot dorp*, *vlek*, n. — *bourg*, m. *bourgade*, f. — *market-town*, *borough*. — **GELD**, n. *markt-geld*; *standgeld*, n. — *argent pour faire ses provisions au marché*, — *qu'on a tiré de la vente de ses denrées*; *étalage*, *tonlicu*, m. — *sum earned or to buy in a market-day*; *market-penny*; *market-toll*, *stall-money*. — **KORB**, m. *draaghorf*, m. — *mannequin*, m. — *basket for carrying to or from the market*. — **LEUTE**, pl. *marktlieden*, pl. — *gens qui viennent vendre ou acheter au marché*, pl. — *market-folk*. — **MEISTER**, m. *marktmeester*, m. — *préposé pour la police du marché*, m. — *surveyor* —, *controller of a market*. — **PLATZ**, m. *marktplaats*, f. *plein*. n. — *marché*, m. *place*, f. — *market-plaee*, *market*. — **PREIS**, m. *markt-prijs*, m. — *cours du marché*, *prix-courant*, m. — *market-price*, — *rate*. — **RECHT**, n. *regt om eene markt te hebben*, n. — *privilege d'avoir un marché*, m. — *right of holding fairs*. — **SCHIFF**, n. *marktschip*, n. — *schuit*, f. — *coche d'eau*,



m. — *passage-boat*. — SCHREIER, m. *kwakzalver*, m. — charlatan, m. — *mountebank*, *quack*, *quacksalver*. — SCHREIEREI, f. *kwakzalverij*, f. — *charlatanisme*, m. — *quackery*. — TAG, m. *marktdag*, m. — *jour de marché*, m. — *market-day*.

MARKUNG, f. *grenzen*, f. pl. — *bornes*, f. pl. — *boundary*, mere.

MARKZIEHER, m. *mergtrekker*, m. — *tire-moëlle*, m. — *instrument for drawing out the marrow*.

MARMOR, m. *marmer*, n. — *marbre*, m. — *marble*. — ARBEIT, f. *marmerwerk*, n. *marmering*, f. — *ouvrage de marbre*, m. *marbrure*, f. — *marbles*, pl. *marble-work*. — BAND, m. *gemarmerde band*, m. — *reliure marblée*, f. — *marbled binding*. — BRECHER, — SCHNEIDER, m. *marmersteenhouwer*, m. — *marbrier*, m. — *marble-cutter*. — BRUCH, m. — GRUBE, f. *marmergroef*, f. — *marbrière*, f. — *marble-pit*. — IREN, va. *marmeren*, als *marmer* schilderen. — *marbrer*. — *to marble*. — IRER, m. *marmeraar*, die *papier marmert*, m. — *marbreur*, m. — *paper-marbler*. — N, a. *marmeren*, van *marmer*. — de *marbre*. — *mar-morean*. — PLATTE, f. *marmeren vloersteen*, m. — *carreau de marbre*, m. — *marble-plate*. — TISCH, m. *marmeren tafel*, f. — *table de marbre*, f. — *marble-table*.

MARODE, a. *vermoeid*, *afgemat*. — *las*, *fatigué*, *harassé*. — *tired*, *fatigued*.

MARODEUR, m. *voy.* ce mot, 1re partic.

MARODIREN, vn. *voy.* MARAUDER, 1re partie.

MARONE, f. *grootte kastanje*, f. — *marron*, m. — *large chestnut*.

MARSCH, m. *marsch*, *togt*, *optogt*, m. — *marche*, f. — *march*, *marching*. AUF DEM — E SEIN, op *marsch* zijn. — être en *marche*. — *to be marching*, — *advancing*.

MARSCH, f. *voy.* MARSCHLAND.

MARSCHALL, m. — INN, f. *maarschalk*, m. *gemalin eens maarschalks*, f. — *maréchal*, m. *maréchale*, f. — *marshal*, *marshal's lady*. — AMT, n. *ambt van maarschalk*; *gerechtshof van den groot-maarschalk*, n. — *charge* —, *tribunal de maréchal*, f. m. — *marshalship*, *board of the lord-marshal*.

MARSCHALLSGERICHT, n. *gerechtshof der fransehe maarschalken*, n. — *connétable (en France)*, f. — *high-court (in France)*. — STAB, m. *maarschalksstaf*, m. — *bâton de maréchal*, m. — *marshal's staff*. — TAFEL, f. *maarschalkstafel*, f. — *table des maréchaux*, f. — *table of the marshalls*.

MARSCHFERTIG, a. *marsehvaardig*. — *prêt à marcher*. — *ready to march*.

MARSCHIREN, vn. *marscheren*. — *marcher*. — *to march*, *file*.

MARSCHLAND, n. *laag-*, *vochtig land*, n. — *pays de marais*, m. — *marshland*, *moor-land*, *marshy country*. — LÄNDER, m. *bewoner van een laag land*, m. — *habitant d'un pays de marais*, m. — *inhabitant of a marshy country*.

MARSSEGEN, n. *mar.* *marszeil*, n. — *hulier*, m. — *top-sail*.

MARSTALL, m. *vorstelijke* —, *stedelijke paardenstal*, m. — *écurie d'un prince*, — *d'une ville*, f. — *stable for the prince's horses*; *public stable of horses*.

MARTER, m. *wreede pijn*, *marteling*; *pijniging*, *pijnbank*, f. — *martyre*, *tourment*, m. *torture*, *gêne*, *question*, f. — *torment*, *pang*, *torture*, *rack*. — BANK, f. *pijnbank*, f. — *chevalet*, m. *torture*, f. — *rack*.

MÄRTERER, m. *martelaar*, m. — *martyr*, m. — *martyr*. — BUCH, n. — GESCHICHTE, f. *martelaarsboek*, n. *geschiedenis der martelaren*, f. — *martyrologie*, f. — *martyrologium*, *history of martyrs*.

MARTERHOLZ, n. *fig.* *verschoveling*, *verschoppeling*, m. — *souffre-douleur*, m. — *drudge*.

MÄRTERINN, f. *martelares*, f. — *martyre*, f. — *female martyr*.

MÄRTERKRONE, f. *martelaarskroon*, f. — *couronnée martyre*, f. — *crown of martyrdom*.

MARTERN, va. *martelen*, *kwellen*, *pijnigen*, op de *pijnbank brengen*. — *to martyrise*, *torturer*, *tourmenter*, *donner la torture*. — *to rack*, *put to the rack*.

MÄRTERTHUM, n. *martelaarschap*, n. — *martyre*, m. — *martyrdom*. — TOD, m. *martelaarsdood*, m. — *mort de martyr*, f. — *martyr-death*.

MARTERWOCHE, f. *heilige week*, f. — *semaine sainte*, f. — *holy week*.

MARTIALISCH, a. *krijgshaftig*. — *martial*. — *martial*.

MÄRTYRER, m. *voy.* MÄRTERER.

MARUNKE, f. *soort van groote pruim*; *kleine abrikoos*, f. — *grosse prune*, f.; *petit abricot jaune*, f. — *great plum*; *sort of small apricot*.

MÄRZ, m. *Maart*, *lentemaand*, f. — *Mars*, *mois de Mars*, m. — *March*, *month of March*.

MARZIPAN, f. *marsepein*, *amandelbrood*, n. — *massepain*, m. — *marehpane*.

MASCHE, f. *steek (van breiwerk)*, m.; *maas (van netten)*, f.; *strik van lint*, m. *kokarde*, f. — *maille*; *cocarde*, f. — *mash*, *mesh*, *stitch*, *eye*; *cockade*.

MASCHINE, f. *werktuig*, n. *machine*, f. — *machine*, f. *instrument*, m. — *machine*; *engine*, *instrument*.

MASCHINENMACHER, — MEISTER, m. *werktuigkundige kunstwerker*, *machinist*, m. — *machiniste*, m. — *machinist*.

MASCHINENMÄSSIG, a. et adv. *werktuiglijk*. — *machinal*; *machinalment*. — *machinal*, *meehanical*; — *ly*.

MASCHINERIE, f. *machinerie*, f. — *mécanique*, f. — *machinery*.

MASER, m. *aders (in hout)*, f. pl.; *vlek*, f. — *madrure*; *tache*, f. — *speck*, *speckle*.

MASERHOLZ, n. *mazelenhout*, n. — *bois madré*, m. — *speckled wood*.

MASERICHT, MASERIG, a. *gevekt*, *gespikkeld*. — *madré*. — *speckled*.

MASERN, pl. *mazelen*, f. pl. — *rougcole*, f. — *measles*, pl. —, a. *van gevekt hout*, *van mazelenhout*. — *de bois madré*. — *speckled*, *of maple-tree*.

MASHOLDER, m. MASERLE, f. *masthoutboom*, m. — *petit érable*, m. — *maple*, *maple-tree*.

MASKE, f. *masker*, *momaangezicht*, n. *gemaskerde*, m. et f. — *masqué*, m. — *mask*, *visor*; *masquerader*.

MASKENBALL, m. MASKERADE, f. *gemaskerd bal*, n. *maskerade*, f. — *bal masqué*, m. *redoute*, *mascarade*, f. — *mask*, *ball of masks*, *masquerade*.

MASKIREN, va. et n. *vermommen*, *maskeren*; *zich vermommen*. — *masquer*, *se masquer*. — *to mash*; *to put on a mask*.

MASKOPEI, f. *maatschappij van kooplieden*; *kabaal*, *kuiperij*, f. — *société de marchands*; *cabale*, *intrigue*, f. — *company of merchants*; *cabal*, *intrigue*.

MASLIEBE, f. *bot.* *madeliefje*, n. — *marguerite*, *paquerotte*, f. — *march-marigold*, *daisy*.

MASS, *voy.* MAASS etc.

MASSE, f. *massa*, f. *geheel*, n. *hoop*, m. — *masse*, *totalité*, f. *tas*, m. — *mass*, *bulk*, *stock*, *total*: *heap*. —, *maat*, *juiste verhouding*; *wijze*, f. *aard*, m. — *mesure*, *manière*, *façon*, f. — *just measure*, *just proportion*, *mode*, *manner*, *proportion*. ÜBER DIE — N, *bovenmate*, *buitensporig*, *overmatig*. — *outré mesure*, *excessivement*, *extrêmement*. — *beyond measure*, *excessively*, *immoderately*. EINIGER — N, GEWISSER — N, *eenigermate*, *in zekeren zin*. — *en quelque manière*, *en quelque façon*. — *in some degree*, *in a certain manner*.

MASSGABE, MASSGEBUNG, f. *mate*, f. — *mesure*, f. — *measure*. NACH —, *volgens*, *naar mate*. — *suiwant*, *à mesure*, *à proportion*. — *according to*, *proportionable*. OHNE —, *zonder iets te willen voorschrijven*, *onbepaald*. — *sans rien prescrire*. — *without prescribing any thing*.

MÄSSIG, a. et adv. *matig*, *gematigd*; *gering*, *middelmatig*; *met mate*. — *modéré*, *sobre*, *tempérant*, *abstinent*; *modique*, *modicere*, *moyen*; *modérément*, *sobremment*. — *moderate*, *temperate*, *frugal*, *sober*; *middling*; *moderately*, *temperately*, *frugally*.

MÄSSIGEN, va. *matigen*, *temperen*, *verzachten*, *lenigen*. — *modérer*, *tempérer*, *adoucir*, *diminuer*. — *to moderate*, *temper*, *assuage*, *mitigate*, *soften*. SICH —, *vrf.* *zich matigen*, — *inhouden*. — *se modérer*, *se contenir*. — *to moderate one's self*.

MÄSSIGHEIT, f. *matigheid*; *geringheid*, *middelmatigheid*, f. — *tempérance*, *sobriété*; *modicité*, *modicrité*, f. — *moderation*; *frugality*, *temperance*; *modicrity*.

MÄSSIGUNG, f. *matiging*, *inhouding*, f.; *stelsel der gematigden*, n.; *daling der stem*, f. — *modération*, *retenue*, f.; *moderantisme*, m.; *abaissement de la voix*, m. — *moderation*, *tempering*; *system of moderate government*; *lowering of the voice*.

MASSIV, a. et adv. *dig*; *louter*; *massief*, *stevig*; *fig.* *ruw*, *onbeschaafd*. — *massif*; *pur*; *solide*, *bâti de grosses pierres*; *fig.* *grossier*, *massif*, *impoli*; *massivement*. — *massy*, *massive*; *pure*; *solid*, *build of stone*; *fig.* *coarse*, *clumsy*, *rude*, *massively*, *coarsly*.

MASSREGEL, f. *maatregel*, m. — *mesure*, f. — *measure*.

MAST, MASTBAUM, m. *mast*; *mastboom*, m. — *mât*, m. — *mast*. —, MASTUNG, f. *mesting*, f.; *eikeloogst*, m.; *beuknoot*, f. — *engrais*, m.; *glandée*; *faine*, f. — *mast*, *feeding*, *fattening*, *food*; *forest-mast*, *mastage*; *beech-acorn*, — *mast*. — BUCHE, f. *beukenboom*, m. — *hêtre qui porte la faine*, m. — *beech-tree*. — DARM, m. an. *aarsdarm*, m. — *boyau culier*, m. — *arse-gut*, *strait-gut*, *rectum*.

MASTEN, BEMASTEN, va. *bemasten*, *van masten voorzien*. — *pourvoir de mâts*. — *to furnish with masts*.

MÄSTEN, va. *mesten*, *bemesten*, *vet mesten*. — *engraisser*. — *to feed*, *fat*, *fatten*.

MASTGELD, n. *mestgeld*, n. — *panage*, m. — *fee for panage*, — *for mastage*.

MASTIX, m. et n. *mastik*, m. — *mastic*, m. — *mastick*. — BAUM, m. *mastikboom*, m. — *lentisque*, m. — *mastic-tree*. — KÖRNER, n. pl. *mastikkorrels*, f. pl. — *larmes de mastic*, f. pl. — *mastich in drops*.

MASTKORB, m. *mar.* *mars van den mast*, f. — *hune*, f. — *seutle*, *bower*. — LOS, a. *masteloos*. — *démâté*. — *mastless*, *unmasted*. — LOS MACHEN, — LOS WERDEN, *mar.* *ontmasten*; *masteloos raken*. — *démâter*; *être démâté*. — *to dismast*; *immast*, *lose the masts*.

MASTMACHER, — MEISTER, m. *mastenmaker*, m. — *maitre-mâteur*, m. — *mastmaker*.



MASTOCHS, m. *mestos*, velle os, m. — bœuf gras, m. — fattened ox. — SCHWEIN, n. *mestvarken*, n. — cochon gras, — engraisé, m. — fattened hog. — STENGE, f. mar. *maststeng*, *marssteng*, f. — mât de hune, m. — maintop-mast. MÄSTUNG, f. *bemesting*, *vetmesting*, f. — engraisement, m. — feeding, fattening, cramming, mast.

MASTVIEH, n. *mestvee*, n. — bétail gras, — engraisé, m. — fattened cattle. — WAND, f. mar. *hoofdlouwen*, n. pl. *want*, n. — haubans, m. pl. — shrouds; *chainwalls*, pl. — WANGEN, f. pl. mar. *zijstukken*, *wangen*, *klampen*, n. f. m. pl. — jumelles, f. pl. — cheeks, *side-beams*, pl.

MATADOR, m. *matador*, m. *hooge kaart*, f.; *voornaam persoon*, m. — matador (au jeu de cartes); *personnage important*, m. — *matador (at certain games)*; *man of importance*, rich man.

MATERIALIEN, f. pl. *bouwstoffen*, f. pl. — *matériaux*, m. pl. — *materials*, pl.

MATERIALIST, m. *droogist*; *aanhanger van het stelsel dat alles stoffelijk en eeuwig is*, *materialist*, m. — *droguiste*; *matérialiste*, m. — *druggist*, *drugster*; *materialist*.

MATERIALWAARE, f. *droogerijen*, f. pl. — *drogues*, f. pl. *droguerie*, f. — *drugs*, pl.

MATERIE, f. *stof*, f.; *inhoud*, m. *onderwerp*, n.; *etter*, m. — *matière*, f.; *sujet*, m.; *matière*, f. *pus*, m. — *stuff*; *matter*; *pus*.

MATERIEEL, a. et adv. *stoffelijk*. — *matériel*; *matériellement*. — *material*; — *ly*.

MATHEMATIK, f. *wiskunde*, f. — *mathématiques*, f. pl. — *mathematics*, pl. — ER, m. *wiskundige*, *wiskunstenaar*, m. — *mathématicien*, m. — *mathematician*.

MATHEMATISCH, a. et adv. *wiskundig*. — *mathématique*; — *ment*. — *mathematic*, *mathematical*; — *ly*.

MATRATZE, f. *matras*, f. — *matelas*, m. — *mattress*, *quilt*, *mat-bed*.

MATRIKEL, m. *register*, n. *naamlijst*, *rol*, f. — *matricule*, f. — *matricula*, *list*, *roll*.

MATRIZE, f. *matrjjs*, f. — *matrice*, f. — *matrice*, *matrix*.

MATRONE, f. *bejaarde dame*, f. — *matrone*, f. — *matron*.

MATROSE, m. *matroos*, m. — *matelot*, m. — *sailor*, *sea-man*, *mariner*. — NGERICHT, n. *matrozengeregt*, n. — *matelote*, f. — *matelot*. — NSOLD, m. *soldij der matrozen*, f. — *matelotage*, m. — *sailor's pay*.

MATSCH, a. et m. *dood*. *kapot (in het kaartspel)*. — *capot (au piquet etc.)*, m.; *dévole (à l'hombre)*, f. — *capot*; *the having*, *notrick (at cards)*. — MACHEN, MATSCHEN, vb. *kapot maken (in het kaartspel)*. — *faire capot*. — *to capot*. — WERDEN, *kapot zijn (in het kaartspel)*. — *être capot*; *faire la dévole*. — *to be capot (at cards)*.

MATT, a. *mat*, *moede*, *vermoeid*, *zwak*, *ter neder geslagen*, *uitgeput*; fig. *dof*, *mat*, *bleek*; *laf*, *schaakmat*. — *languissant*, *las*, *fat gué*, *harassé*, *abattu*, *affaibli*, *épuisé*, *recru*; fig. *terne*, *blafard*; *fade*, *tiède*; *mat (aux échecs)*. — *languid*, *faint*, *feeble*; fig. *heavy*, *dull*, *insipid*; *flat*, *stale*, *weak*; *mate (at chess)*. — MACHEN, va. *verdooven*, *verduisteren*; *goud of zilver opkoken*; *schaakmat zetten*. — *ternir*; *matir*; *mater*. — *to weaken: to make unpolished; to mate (at chess)*. — WERDEN, *laauw worden*, *verkoelen*. — *tiédir*. — *to grow luke-warm*, — *tepid*.

MATTE, f. *mat*, f.; *weiland*, n. — *natte*; *prairie*, f. — *mat*; *meadow*, *mead*. MIT EINER — BELGEN, *met matten beleggen*. — *natter*. — *to cover with a mat*.

MATTENMACHER, m. *mattenmaker*, m. — *nattier*, m. — *mat-maker*.

MATTHEIT, f. *verdooving*, *verduistering*, f. — *ternissure*, f. — *tarnishing*, *dulling*.

MATTHEERZIG, a. *ontmoedigd*, *néerslagtig*. — *découragé*, *abattu*. — *faint-hearted*, *spiritless*.

MATTIGHEIT, f. *kwijning*, *zwakheid*, *néerslagtigheid*, f. — *langueur*, *faiblesse*, f. *abattement*, m. — *faintness*, *debility*, *faintishness*.

MATZ, m. *gestremde melk*, f. — *caillebotte*, f. — *curds of milk*, pl. MÄUCHELN, vb. *veinzen*. — *feindre*. — *to feign*. *conceal*.

MAUEN, vb. *maauwen*. — *miauler*. — *to mew*, *caterwaul*. — n. *gemaauw*, n. — *miaulment*, m. — *mewing*.

MAUER, f. *muur*, m. — *mur*, m. *muraille*, f. — *wall*, *brick-wall*, *stone-wall*.

MAUERABSATZ, m. arch. *voorcruisteking*, — *springing*, f. — *ressaut*, m. — *settle*. — ARBEIT, f. *metselwerk*, n. — *maçonnerie*, m. — *mason's work*, *masonry*. — BAND, m. *band van eenen muur*, m. — *cordon de muraille*, m. — *plinth* —, *edge of stones*. — BRECHER, m. *stormram*, *muurbreker*, m. — *bélier*, *passe-mur*, m. — *battering-ram*, *cannon-royal*. — BRUCH, m. — LÜCKE, f. *bres*, f. — *brèche*, f. — *breach*. — ESEL, — WURM, m. *pissebed*, f. *duizendbeen*, m. — *cloporte*, m. — *wood-louse*. — GRUND, m. *metselwerk*, n. — *massif*, m. — *masonry-work*. — KAPPE, f. *kap van eenen muur*, f. — *chaperon*, m. — *coping*, *sloping*. — KELLE, f. *troffel*, m. *truweel*, n. — *truelle*, f. — *trowel*, *brick-trowel*. — KRANZ, m. *lijst* —, *krans van eenen muur*, f. m. — *ceinture de muraille*, f. — *cop of a wall*. — KRONE, f. hr. *muurkroon*, f. — *couronne murale*, f. — *mural crown*. — MEISTER, m. *metselaarsbaas*, m. — *maître-maçon*, m. — *master of masonry*.

MAUERN, va. *metselen*. — *maçonner*. — *to mure*, *lay bricks*, *make a wall*. —, n. *het metselen*, n. — *maçonnerie*, m. — *masonry*, *mason's work*.

MAUERPEFFER, m. bot. *huislook*, n. *peper*, f. — *petite joubarbe*, *tripe-madame*, f. — *wall-pepper*, *house leek*. — RITZE, f. — SPALT, m. *scheur* —, *berst in eenen muur*, f. — *lé-sarde*; f. — *cleft* —, *gap of a wall*. — SALZ, n. *muurzout*, n. — *sel mural*, m. — *salt exuding from walls*. — STEIN, m. *metsel* —, *baksteen*, m. — *brique*, f. — *brick*. — WERK, n. *metselwerk*; *muurwerk*, n. — *maçonnerie*, f. *murailles*, f. pl. *murs*, m. pl. — *masonry*, *mason's work*, *brick-work*.

MAUKE, f. vêt. *knieboogskloven*, f. pl. — *malandres*, *arêtes*, f. pl. — *malanders*, pl.

MAUL, m. *bek*, *snuit*, *smoel*, m. — *bouche*, f. *muflé*, m. *gueule*, f. — *mouth*, *chops*, pl.; *muzzle*, *snout*, *moult*.

MAULAFFE, m. *gaper*, *lanterfant*, *apekop*, m. — *musard*, *hadaud*, m. — *gaper*, *Jack-an-apes*. — BEERBAUM, m. *moerbezieboom*, m. — *mûrier*, m. — *mulberry-tree*. — BEERE, f. *moerbezie*, f. — *mûre*, f. — *mulberry*. — BEERSAFT, m. *moerbeziënsap*, n. — *jus de mûres*, m. — *mulberry-juice*.

MÄULCHEN, n. *bekje*, n.; *kus*, m. — *petite bouche*, f.; *baiser*, *coup-de-bec*, m. — *little mouth*; *buss*, *kiss*.

MAULCHRIST, m. *naamchristen*, *geveinsde*, m. — *faux chrétien*, *hypocrite*, m. — *christian by words*, — *by mouth*.

MAULEN, DAS MAUL HÄNGEN, vb. *pruilen*, *pratten*, *de lippen hangen*. — *bouder*; *faire la moue*. — *to pout*, *make a lip*, *sulk*.

MAULESEL, m. — THIER, n. *muilezel*, m. — *dier*, n. — *mulet*, m. — *mule*. — INN, f. *muilezelin*, f. — *mule*, f. — *she-mule*, *female mule*. — TREIBER, m. *muilezeldrijver*, m. — *muletier*, m. — *muleteer*, *mule-driver*.

MAULFAUL, a. *die niet veel sprekt*, *achterhoudend*. — *qui ne dessert pas les dents*, *taciturne*. — *averse to speaking*, *silent*. — HÄNGER, m. *pruiler*, *pratter*, m. — *boudeur*, m. — *one that pouts*, — *looks gruff*. — HÄNGEREI, f. *pruilerij*, *pratterij*, f. — *bouderie*, f. — *pouting*, *gruff-look*. — KLEMMER, — SPERRE, f. *muilband*, m.; *vertrekking van den mond*, f. — *pas d'âne (du maréchal)*, m.; *contraction spasmodique de la bouche*, f. — *brake*, *barnacle*; *spasm of the jaws*. — KNEBEL, m. *mondprop*, f. — *baillon*, m. — *cudgel in the mouth*. — KORB, m. *muilband*, m. — *muselière*, f. — *muzzle*. — SCHELLE, f. *muilpeer*, *oorveeg*, f. *klap*, m. — *soufflet*, m. — *flap* —, *box on the ear*. — TROMMEL, f. *mondtrom*, f. — *guimbarde*, *trompe*, f. — *jew's harp*. — TRUMP, — TUCH, n. *kinband*, m. — *mentonnière*, f. — *chin-cloth*. — VOLL, n. *mondvol*, *bekvol*, m. — *bouchée*, *gueulée*, f. — *mouth-full*. — WERK, n. *bespraaktheid*, *radheid van tong*, f. — *don de parler*, m. — *gift of the gab*. — WURF, m. *mol*, m. — *taupe*, f. — *mole*, *mole-warp*, *mould-warp*. — WURFSFALLE, f. *molleva*, m. — *taupière*, f. — *mole-trap*. — WURFSFÄNGER, m. *mollevanger*, m. — *taupier*, m. — *mole-catcher*. — WURFSHAUFEN, m. *molshoop*, m. — *taupinée*, *taupinière*, f. — *mole-hill*, — *cast*.

MAURER, MAURER, m. *metselaar*, m. — *maçon*, m. — *mason*, *brick-layer*. — ARBEIT, — KUNST, f. *metselwerk*, n. *metselarij*, f. — *maçonnerie*, f. — *masonry*.

MAURISCH, a. *moorsch*, *moresk*. — *moresque*, f. — *moorish*, *moresque*.

MAUS, f. *muis*; an. *spier*, f. — *souris*, f.; an. *muscle*, m. — *mouse*; an. *muscle*.

MAUSCHEL, m. *pop. jood*, m. — *juif*, m. — *jew*.

MÄUSCHEN, n. *muisje*, n. — *souriceau*, m. — *little mouse*.

MAUSE, f. *het ruijen*, n. *ruijing*, f. — *mue*, f. — *mewing*, *moultling*.

MÄUSEDORN, m. bot. *muizedoorn*, m. *soort van steekpalm*, f. — *brusc*, *houx frelon*, *housson*, m. — *butcher's broom*, *holly*. — DRECK, m. *muizekeutel*, f. — *crotte de souris*, f. — *mouse-dung*. — FAHL, — FALB, a. *muisvaal*. — *couleur gris de souris*. — *mouse-gray*. — FALLE, f. *muizeval*, f. — *souricière*, f. — *mouse-trap*. — FRASS, m. *knaauwsel van muizen*, n. — *mangeures*, f. pl. — *injury done by the mice*. — GIFT, — PULVER, n. *rottekruid*, n. — *mort-aux-rats*, f. *arsenic blanc*, m. — *arsenic*, *ratsbane*. — LOCH, n. *muizegat*, n. — *trou de souris*, m. — *mouse-hole*.

MAUSEN, vb. *muizen vangen*. — *prendre des souris*. — *to mouse*. —, va. *ontfutselen*, *stelen*. — *escamoter*, *dérober*, *voler*. — *to pilfer*, *filch*. SICH —, vrf. *ruijen*. — *muer*, *être en mue*, *changer de plumes*. — *to mew*, *moult*.

MÄUSENEST, n. *muizenest*, n. — *nid de souris*, m. — *mouse-hole*.

MAUSEREI, f. *wegmoffeling*, f. *diefstal*, m. — *escamoterie*, *volerie*, f. — *pilfering*.

MAUSESTILL, MÄUSCHENSTILL, a. *zoo stil als eene muis*; *doodstil*. — *tout coi*. — *very quiet*, *very still*. — TODT, a. *morsdood*. — *raide mort*. — *stone-dead*.

MAUSIG, a. et adv. SICH — MACHEN, *zwtzen*, *grootspreken*. — *faire le fendant*, *lever la crête*. — *to be boisterous*, *make head against*.

MAUTH, f. *tolgeld*, *weggeld*, n. — *péage*, m. *douane*, f. — *toll*, *custom*, *excise*. — FREI, a. *tolvrij*. — *exempt de*



- péage. — *loll-free*. —NER, m. *tollenaar, tolgaarder*, m. — péager, douanier, m. — *custom-house-officer, receiver of the customs*.
- MECHANIK, f. *werktuigkunde*, f. — mécanique, f. — *mechanics*, pl. —, MECHANICUS, m. *werktuigkundige*, m. — mécanicien, m. — *mechanician*.
- MECHANISCH, a. et adv. *werktuigkundig*, —lijk. — mécanique; —ment. — *mechanic, mechanical, -iy*.
- MECHANISMUS, m. *werktuigkundige samenstelling*, f. — mécanisme, m. — *mechanism*.
- MECKERN, vn. *blaten*. — crier (du bouc et de la chèvre), chevrotier. — *to bleat*.
- MEDIAN, a. *middelbaar*. — moyen. — *median, middling*. —PAPIER, n. *mediaan-papier, groot papier*, n. — grand papier, grand papier raisin, m. — *median paper*.
- MEDICIN, f. *geneeskunde*, f. — médecine, f. — *physic*. —ER, m. *student in de medicijnen*, m. — étudiant en médecine, m. — *physician*. —IREN, vn. *geneesmiddelen gebruiken*. — médecinier, prendre des médecines. — *to take physic*. —ISCH, a. *geneeskundig*. — médical, médicamenteraire. — *medicinal, medicamental, medical*.
- MEDICUS, m. voy. ARZT.
- MEER, n. *zee*, f. *oceaan*, m. — mer, grande mer, f. océan, m. — *sea, ocean, main*. —AAL, m. *zeeaal*, m. — congre, m. — conger, *lamprey*. —ADLER, m. *zeearend*, m. — huard, aigle de mer, m. — *osprey, sea-eagle*. —BINSE, f. *zceriet*, n. — jonc marin, m. — *sea-rush*. —BUSEN, m. *zeeboczem, inham*, m. *golf, baai*, f. — golfe, m. baie, f. — *bay, gulf*. —ENGE, f. *zeeëngte, straat*, f. — détroit, canal, m. — *straits, pl. narrow channel*.
- MEERESSTILLE, f. *windstille, kalmte der zee, stille op zee*, f. — calme de la mer, bonace, f. — *calm, calmness*.
- MEERGEGEND, f. *zeestreek*, f. — parage, m. — latitude —, *space of the sea*. —GOTT, m. myth. *god der zee, Neptuneus*, m. — dieu de la mer, Neptune, m. — *sea-god, Neptune*. —GRAS, n. bot. *zeegras, zeewier*, n. — algue, f. varech, m. — *seaweed, sedge*. —GRÜN, a. et n. *zeegroen*. — vert de mer, céladon. — *sea-green*. —KALB, n. *zeekalf*, n. — veau-marin, m. — *sea-calf*. —KATZE, f. *meerkat*, f. — marmot, sagouin, m. — *baboon, monkey*. —LINSE, f. *eendegroen, kroost*, n. — lentilles d'eau ou de marais, f. pl. — *fen-lentils, pl. ducks-meat*. —NEBEL, m. *zware mist op zee*, m. — brume, f. — *fog at sea*. —RETTIG, m. *mierikswortel*, m. *wilde rammenas*, f. — raifort sauvage, m. — *horse-radish*. —SCHAUM, m. *meerschuijm*, n. — écume de mer; pierre à calumet, f. — *froth of the sea; turkish-tobacco-pipe-clay*. —SCHLAMM, m. *zeeslijk*, n. — hourbe de mer, f. — *sea-ooze*. —SCHWAMM, m. *spons*, f. — éponge, f. — *sponge*. —SCHWEIN, n. *dolfijn*, m. — marsouin, dauphin, m. — *sea-hog, porpoise, delphin*. —STROM, m. *stroom in zee*, m. — courant, m. — *current, flood*. —STRUDEL, m. *draaikolk, maalstroom (in zee)*, f. m. — rémole, f. — *whirl-pool*. —UFER, n. *zeekust*, f. *oever der zee*, m. — bord —, rivage de la mer, m. — *sea-shore*. —WEIB, n. —FRAU, f. *meermin*, f. — sirène, f. — *mermaid, sea-maid, -nymph*. —WOLF, m. *zeewolf*, m. — loup-marin, m. — *sea-wolf*. —WUNDER, n. *zeegedrogt*, n.; *gezichtsbe-gooeheling*, f. — monstre marin; mirage, m. — *sea-monster; looming*. —ZWIEBEL, f. bot. *zeeajuin*, m. — scille, f. — *squill, sea-onion*.
- MEHL, n. *meel*, n. — farine, f. — *meal*. FEINES —, *bloem van meel*, f. — fleur de farine, f. — *flower of meal*. —BAUM, —BEERBAUM, m. *meelboom, wilde wijngaard*, m. — viorne, f. — *white-haw-thorn, white-thorn*. —BEERE, f. *wilde wijngaardbezie*, f. — baie de viorne, f. — *haw-thorn-berry*. —BEUTEL, m. *meelbuidel*, m. *buil-zeef*, f. — bluteau, m. — *bolter, bolting-bag*. —BREI, m. *meelpap*, f. — bouillie, f. — *meal-pap*. —HÄNDLER, m. *meelkooper*, m. — farinier, m. — *meal-man*.
- MEHLICHT, MEHLIG, a. *melig, meelachtig*. — farineux. — *meaty, mellow; full of meal*.
- MEHLKASTEN, m. *meelkist*, —ton, f. — farinière, huche de moulin, f. — *meal-tub*. —KLEISTER, m. *stijfsel van meel*, n. — colle de farine, f. — *paste*. —KLOSS, m. *meelkoekje, meelballetje*, n. — boulette de farine, f. — *dumpling of meal*. —SIEB, n. *zeef*, f. — étamine, f. — *meal-sieve, flour-sieve, range*. —SPEISE, f. *meelspijs*, f. — mets de farine, m. — *meal-meat*. —STAUB, m. *stof-, stuifmeel*, n. — folle farine, poussière de farine, f. — *meal-dust*. —SUPPE, f. *meelsoep*, f. — soupe à la farine, f. — *gruel*. —THAU, m. *honigdauw*, m. — nielle, rouille, f. — *milden, blast*. —WURM, m. *meelworm*, m. — ver de la farine, m. — *meal-worm*. —ZUCKER, m. *losse suiker*, f. — sucre farine, — en poudre, m. — *ground sugar*.
- MEHR, (comp. de VIEL), adv. *meer, daarenboven*. — plus, de plus, davantage. — *more, more than*. HEINE KÜLFE —, *hulpeloos, redde oos*. — délaissé, abandonné, sans secours. — *past recovery*.
- MEHREN, va. *vermeerderen, vermenigvuldigen*. — augmenter, multiplier. — *to augment, increase, multiply*. SICH —, vrf. *zich vermenigvuldigen, aangrocijen*. — s'augmenter, croître, se multiplier. — *to grow, be augmented, be multiplied*,
- MEHRENTHEILS, adv. *meereendeels, voor het meereendeel, mees-tentijds*. — pour la plupart, ordinairement, le plus souvent. — *for the most part*.
- MEHRERE, a. *velen*. — plusieurs. — *more, more than one*.
- MEHRERWÄHNT, —GENANNT, a. *meergemeld*, — genoemd, voor-meld. — souvent dommé, — mentionné. — *above-said, -na-med*.
- MEHRESTEN, pl. *de meesten*. — la plupart. — *most*.
- MEHRGEBOT, n. *opbod, hooger bod*, n. — enchère, f. — *out-bidding*.
- MEHRHEIT, f. *meerderheid, veelheid*, f. — pluralité, majorité, multiplicité, f. — *majority, plurality*.
- MEHRMAL, —MALS, adv. *meermalen, dikwijls, meer dan eens*. — souvent, plusieurs fois, fréquemment. — *more than once, at several times*. — IN EINER ZAHL ENTHALTEN, math. *meermalen in een ander getal vervat*. — sous-multiple. — *sub-multiple*.
- MEHRMALIG, a. *menigvuldig, herhaaldelijk*. — fréquent. — *repeated, reiterated*.
- MEHRZAHL, n. gr. *meervoud*, n. — pluriel, m. — *plural*.
- MEIDEN, va. *mijden, vermijden, zich onthouden*. — fuir, éviter, s'abstenir de. — *to avoid, shun, forbear*.
- MEIER, m. —INN, f. *pachter, huurder van eene boerderij*, m. *pachtster*, f. — métayer, m. métayère, f. — *tenant of a farm, farmer; farmer's wife*. —EI, f. —GUT, n. —HOF, m. *meijerij, pachthoeve, landhoeve*, f. *landhuis*, n. — métairie, f. — *farm, tenement, dairy*.
- MEILE, f. *mijl*, f. — mille, f. lieue, f. — *mile, league*.
- MEILENLÄNGE, f. *lengte van eene mijl*, f. — longueur d'une lieue, f. — *length of a mile*. —MASS, n. *mijlschaal*, f. — manière de compter les lieues, échelle, f. — *measure by miles, scale*. —SÄULE, f. —STEIN, m. *mijlzuil*, f. *mijlsteen*, m. — colonne — pierre milliaire, f. — *mile-stone*. —ZEIGER, m. *mijlpaal*, m. *mijlschaal*, f. — milliaire, m. échelle, f. — *mile-stone; scale*.
- MEILER, m. oven, m. — fourneau, m. — *charcoal-kiln*. —HOLZ, n. *hout waarvan houtskolen moeten gebrand worden*, n. — bois pour faire du charbon, m. — *charcoal-wood*. —KOHLE, f. *houtschool*, f. — charbon de charbonniers, m. — *charcoal*.
- MEIN, MEINE, pr. *mijn, mijne*. — mon, ma, mes. — *my, of me, mine*.
- MEINE, MEINIGE; pr. et n. *de —, het mijne, de mijnen*. — le mien, la mienne, les miens. — *mine; my property, my fortune, my family*.
- MEINEID, m. *meineed, valsche eed*, m. — parjure, m. — *per-jury, false oath, perfidy, perfidiousness*. —IG, a. *meinee-dig*. — parjure. — *perjure, forsworn*. —IGE, m. et f. *meinee-dige*, m. et f. — parjure, m. et f. — *perjurer, forswearer*.
- MEINEN, vn. *meenen, vermeenen, van meening zijn, den-ken, gelooven, bedoelen*. — penser, croire, entendre, sup-poser, avoir en vue. — *to mean, think, imagine, presu-me, suppose, intend, purpose*. EINEN —, *van iemand gewagen; het op iemand gemunt hebben*. — parler de q.; en vouloir à q. — *to speak of one, design one; to have a design upon one*. ES GUT MIT EINEM —, *het wel met iemand meenen*. — vouloir le bien de q. — *to wish one well*.
- MEINERSEITS, adv. *mijnerzijds, van mijnen kant*. — de ma part, de mon côté. — *for me, what belongs to me*.
- MEINETHALBEN, —WEGEN, UM —WILLEN, adv. *mijnenthalve, om mijnentwil, voor mij, wat mij betreft*. — à cause de moi, pour l'amour de moi, pour moi. — *for my sake, for me, on my account, in my behalf*.
- MEINETHALBEN, —WEGEN! int. *zoo kan het er door!* — à la bonne heure! — *well and good! so be it!*
- MEINUNG, f. *meening, bedoeling, gevoelen, n. gedachte*, f.; oogmerk, doel, n. — opinion, f. sentiment, avis, m.; intention, f. but, m. — *opinion, meaning, intention, thought, mind*.
- MEISCH, m. *doorweeking*, f. — trempe, f. — *mash of dis-tillers*. —EN, va. *mengen*. — rompre la trempe. — *to mash, mix*. —FASS, n. *moutkuip*, f. — cuve-guilloire, f. — *washing-tub*.
- MEISE, f. *mees*, f. — mésange, f. — *muskin, tit-mouse*.
- MEISENKASTEN, —SCHLAG, n. *knip om meezen te vangen*, m. — trébuchet, m. — *tit-mouse-trap*.
- MEISSEL, m. *beitel*, m. *graveerijzer*, n. — ciseau, m. — *chisel, chizel*. —, m. f. *chir. f. wiek*, f. — tente, f. bour-donnet, m. — *lint, tent*.
- MEIST, (sup. de VIEL), a. *meest*. — le plus. — *most*. AM —EN, adv. *meest, het meest*. — le plus. — *most, mostly, the most*. —E ZEIT, *meestentijds*. — la plupart du temps. — *most times, commonly, mostly, generally*. DIE —EN, pl. *de meesten*. — la plupart. — *the most part, the generality*.
- MEISTENS, MEISTENTHEILS, adv. *mcest, meestendeels*. — pour la plupart. — *most, mostly*.
- MEISTBIETENDE, m. *meestbiedende*, m. — le dernier enchéris-seur, le plus offrant, m. — *highest bidder*.
- MEISTER, m. *meester, baas*, m. — maître, m. — *master, freeman, workman; teacher, artificer*. — WERDEN, *meester* —, *baas worden; zich meester maken van iets*. — passer maître; se rendre maître de qc. — *to get master; -freeman; to make one's self master of a thing*.
- MEISTERARBEIT, f. *meesterwerk*, n. — ouvrage —, travail



de maître, m. — *master-work*. — GELD, n. *belating voor het meesterschap*, f. — *droit de maîtrise*, m. — *fee for a freeman's right and privileges*. — GESANG, m. *gezang der oude minnezangers*, n. — *poésie des troubadours*, f. — *minstrel's* —, *master's song*.

MEISTERHAFT, — LICH, a. *meesterachtig, meesterlijk, volmaakt*. — de maître; parfait, achevé; en maître. — *masterly*.

MEISTERHAND, f. fig. *meesterlijke* —, *bekwame hand*, f. — *main de maître*, f. — *master-hand, skillful hand*.

MEISTERINN, f. *meesteres, bazin*, f. — *maîtresse*, f. — *mistress; wife of a master-tradesman*.

MEISTERN, va. *beheerschen, overheerschen*; fig. *hekelen, bedillen*. — *maîtriser*; fig. *eritiquer*. — *to rule, master*; fig. *to censure, find fault with*.

MEISTERRECHT, n. *meesterrecht*, n. — *maîtrise*, f. — *freedom of a company, privilege for exercising a trade*. — SÄNGER, m. *minnezanger*, m. — *maître-chanteur, troubadour*, m. — *master-singer, minstrel*. — SCHAFT, f. *meesterschap, gild*, n. — *maîtrise, f.*; *corps de métier, m.* — *mastery; mastership; masterdom, freedom*. — STREICH, m. *meesterlijke slag*, m. — *coup de maître*, m. — *master-stroke*. — STÜCK, n. *meesterstuk*, n. — *chef-d'œuvre, m.* — *master-piece*.

MELDE, f. bot. *melde*, f. — *arroche, bonne-dame*, f. — *orach*.

MELDEN, va. *melden, doen weten, aankondigen, berigten, mededeelen, zeggen; vermelden, gewagen, molding maken; berigt geven, verhalen*. — *annoncer, avertir, mander, dire*; *mentionner, faire mention*; *rapporter, faire rapport, accuser*. — *to announce; to mention, make mention of; to notify, write, tell*. SICH BEI EINEM —, *zich bij iemand aanmelden, zich tot iemand wenden*. — *se présenter* —, *s'adresser à q.* — *to announce one's self, present one's self to onc*. MIT EHREN ZU —, *met eerbied gesproken*. — *sauf le respect* —, *sauf l'honneur de la compagnie*. — *with reverence be it spoken*.

MELDENS WERTH, a. *meldenswaard*. — *digne d'avis*. — *worth mention*.

MELDESCHIFF, n. — JACHT, f. *advijsvaarttuig*, — *boot*, n. f. — *barque d'avis, f.* *avis, m.* — *advise-boat*.

MELDUNG, f. *melding, vermelding*, f. — *mention, f.* — *mention, mentioning*. — THUN, *melden, mededeeling doen*. — *faire mention*. — *to mention*.

MELISSE, f. bot. *melisse*, f. *bijenblad, citrocnkruid*, n. — *mélisse, f.* — *balm*.

MELISZUCKER, m. *melissuiker*, f. — *suere de Malte, m.* — *molasses, molosses*.

MELK, a. *melkgevend*. — *qui donne du lait*. — *giving milk*. — EN, va. *melken*. — *traire*. — *to milk*. — EREI, f. *melkerij*, f. — *vacherie, laiterie, f.* — *sow-house, dairy*. — FASS, n. *melkammer*, m. — *baquet à traire, m.* — *milk-pail, milking-vat*. — KUH, f. *melkkoe*, f. — *vache à lait, f.* — *milk-cow*.

MELODIE, f. *zangwijze*, f. — *mélodie, f.* *air, m.* — *melody, tune*.

MELODISCH, a. et adv. *welluidend, vol gezang*. — *mélodieux; mélodieusement*. — *melodious; -ly*.

MELONE, f. *meloen*, m. — *melon, m.* — *melon*.

MELONENBEET, n. *meloenbed*, n. — *melonnière, f.* — *melon-ground*. — KERN, m. *meloenpit*, f. — *graine de melon, f.* — *seed of melon*.

MEMME, f. voy. MÄMME.

MENAGERIE, f. *diergaarde*, f. — *ménagerie, f.* *parc, m.* — *menage, menagery, parc*.

MENGE, f. *veelheid, menigte*, f. *overvloed, m.* — *quantité, multitude, foule, f.* — *great number, multitude, great deal, abundance*. IN —, *in menigte, overvloediglijk*. — *en abundance, en profusion*. — *abundantly*.

MENGEN, va. *mengen, vermengen*. — *mêler, mélanger*. — *to mingle, mix*. UNTER EINANDER —, *onder elkander vermengen, ondereenmengen*. — *entremêler, confondre*. — *to blend*. SICH IN ETWAS —, *vif, zich met iets bemoeijen*. — *se mêler de qc.* — *to meddle with, interfere*.

MENGEN, n. MENGUNG, MENGEREI, f. *mengsel, het mengen*, n. *vermenging, f.* — *mélange, m.* *mixtion, f.* — *mingling, mixing, blending*.

MENGFUTTER, n. voy. MANGKORN.

MENGSEL, n. *mengsel*, n. — *mélange, m.* — *mingle-mangle, hodge-podge*.

MENNIG, m. *menie, f.* — *minium, m.* — *minium, vermilion, red-lead*.

MENSCH, m. *mensch*, m. — *homme, personnage, m.* — *man, person*. ALLE — EN, pl. *alle menschen, de gansche wereld*. — *tout le monde*. — *all men, all the world*. KEIN —, *niemand*. — *nuf homme, personne, aucun homme*. — *nobody*. —, n. *ligtekooi, hoer, f.* — *servante, garce, f.* — *wench, woman, strumpet*.

MENSCHENALTER, n. *menschenleeftijd*, m. — *geslacht, n.* — *âge d'homme, m.* *génération, f.* — *man's age; generation*. — BLUT, n. *menschenbloed*, n. — *sång, humain, m.* — *human blood*. — FEIND, m. *menschenhater*, m. — *misanthrope, m.* — *misanthrope, man-hater*. — FEINDLICH, a. et adv. *menschenhatend*. — *misanthrope*. — *misanthropical*. — FETT, n. *menschenreuzel*, f. — *axonge humaine, f.* — *man's fat*. — FLEISCH, n. *menschenvleesch*, n. — *chair humaine, f.* — *man's flesh*. — FRESSER, m. *menscheneler*, m. —

*anthropophage, m.* — *man-eater, cannibal*. — FREUND, m. *menschenvriend*, m. — *philanthrope, m.* — *philanthropist*. — FREUNDLICH, a. et adv. *menschlievend*. — *humain; humaine-ment* — *philanthropic, humane, benevolent, kind; philanthropically, kindly*. — FREUNDLICHKEIT, f. *menschlievendheid, menschenliefde, f.* — *humanité, philanthropie, f.* — *humane feeling, benevolence*. — FURCHT, f. *menschenvrees, f.* — *crainte des hommes, f.* — *fear of men*. — GEDENKEN, n. *menschengeheugen, n.* — *mémoire d'homme, f.* — *memory of man, time of mind*. — GESCHLECHT, n. *menschelijk geslacht, menschedom, n.* — *genre humain, m.* — *mankind*. — GESTALT, f. *menschelijke gestalte, f.* — *figure humaine, f.* — *human shape*. — HAAR, n. *menschenhaar, n.* — *poil d'homme, m.* *echeveux, m. pl.* — *man's hair*. — HASS, m. *menschenhaat, m.* — *misanthropie, f.* — *misanthropy*. — KENNER, m. *menschenkenner, m.* — *counaisseur du caractère humain, m.* — *man deeply skilled in human nature*. — KENNTNISS, f. *menschenkennis, f.* — *étude de l'homme, connaissance du caractère humain, f.* — *knowledge of man*. — KOTH, m. *menschendrek, m.* — *merde, f.* *excrément, m.* — *turd; man's excrements, pl.* — LEER, a. *woest, onbewoond*. — *désert, sans habitants*. — *deserted, non-frequented*. — LIEBE, f. *menschenliefde; menschlievendheid, f.* — *humanité, philanthropie, f.* — *philanthropy, love of mankind*. — PFLICHT, f. *pligt van den mensch, m.* — *devoir humain, m.* — *duty of a human being*. — RAUB, m. *menschenroof, m.* — *rapt, m.* — *kidnapping*. — RÄUBER, m. *menschenroover, m.* — *ravisser d'hommes, m.* — *kidnapper*. — REICH, a. *zeer bevolkt*. — *peuplé*. — *well peopled*. MENSCHENSATZUNG, f. *menschelijke instelling, f.* — *institution humaine, f.* — *human institution*. — SCHEU, a. *menschenschuw*. — *farouche, anthropophobe*. — *unsociable, avoiding company*. — STIMME, f. *menschelijke stem, f.* — *voix humaine, f.* — *human voice*. — VERSTAND, m. *menschelijk verstand, n.* — *entendement humain, m.* — *human mind*. DER GEMEINE —, DER GESUNDE — VERSTAND, m. *het gezond verstand, n.* — *le sens commun, le bon sens, m.* — *good* —, *common sense*. — WERK, n. *menschenwerk, n.* — *ouvrage d'homme, m.* — *work of man*.

MENSCHHEIT, f. *menschheid; menschelijkheid, f.* — *humanité, f.* — *humanity, mankind*.

MENSCHLICH, a. et adv. *menschelijk*. — *humain; humaine-ment*. — *human, humane; -ly*. — KEIT, f. *menschelijkheid, f.* — *humanité, f.* — *humanity*.

MENSCHWERDUNG, f. thé. *menschwording, f.* — *incarnation, f.* — *incarnation*.

MENSUR, f. mus. *maat, f.* — *mesure, f.* — *mensuration, measure, time, tune*.

MENUET, m. *menuet, m.* — *menuet, m.* — *menuet*.

MERGEL, m. *mergel, m.* — *marne, f.* — *marl*. — ARTIG, a. *mergelachtig*. — *marneux*. — *marlcy*. — GRÄBER, m. *mergelgraver, m.* — *marneron, m.* — *labourer in a marl-pit, marler*. — GRUBE, f. *mergelgroeve, f.* — *marnière, f.* — *marlpit*.

MERSELIG, VOLL MERSEL, a. *vol mergel*. — *plein de marne*. — *marley*.

MERSELN, va. *mergelen*. — *marner*. — *to marl, manure with marl*.

MERK, n. *teeken, merk, n.* — *marque, f.* *signe, m.* — *mark, sign*. — BAR, a. et adv. *merkbaar, merklijk*. — *perceptible, sensible, apercevable; sensiblement, considérablement*. — *sensible, perceptible, perceivable; sensibly, considerably*.

MERKEN, va. *merken, teekenen*; fig. *bemerken, opmerken, bespeuren, gewaar worden; opletten, gadeslaan, acht geven*. — *marquer; fig. remarquer, observer, s'apercevoir, sentir; reconnaître, faire attention*. — *to mark, note, sign; fig. to perceive, observe, know, feel*. AUF ETWAS —, *op iets letten*. — *faire attention à qc.* — *to mind, attend, heed; to intend upon*. SICH ETWAS —, *iets onthouden*. — *garder* —, *retenir qc. en sa mémoire*. — *to retain, keep by heart*. SICH — LASSEN, *doen gevoelen, te kennen geven*. — *faire sentir, donner à connaître*. — *to show, discover something*.

MERKLICH, a. voy. MERKBAR.

MERKMAL, n. *merk, teeken, n.* *aanduiding, aanwijzing, f.* *kenmerk, n.* — *marque, f.* *signe, indice, m.* — *mark, sign, token*.

MERKUR, m. chim. *kwik, kwikzilver, n.* — *mercure, vif-argent, m.* — *mercury*. — IALISCH, a. *kwikzilver in zich bevattende*. — *mercuriel*. — *mercurial*.

MERK WÜRDIG, a. et adv. *merkwaardig*. — *remarquable, -ment*. — *remarkable, notable, considerable; remarkably, notably*. — KEIT, f. *merkwaardigheid, merkwaardige bijzonderheid, f.* — *chose remarquable, curiosité, f.* — *remarkableness, curiosity*.

MERKZEICHEN, n. *merktoeken, kenteeken, n.* *aanwijzing, aanduiding, aantooning, f.* — *marque, f.* *signe, m.* *enseigne, f.* — *character, memorandum*.

MERLE, f. *meerle, f.* — *merle, m.* — *blackbird*.

MESSAMT, n. *mis, f.* — *office, saint office, m.* — *mass, office*. — BAR, a. *meetbaar*. — *mesurable*. — *measurable*. — BRIEF, m. mar. *meetbrief, m.* — *attestat du port d'un vaisseau, m.* — *certificate of the ship's tonnage*.

MESSBUCH, a. *misboek, n.* — *missel, m.* — *missal; mass-book*.



MESSDIENER, m. *misbediende*, m. — *aeolyte*, m. — *aeolyte*.  
 MESSE, f. *mis*; *mis*, *jaarmarkt*, *kermis*, f. — *messe*; *messe*, *foire*, f. — *mass*; *fair*. — LESEN, va. *de mis lezen*. — *dire la messe*, *messer*. — *to say mass*.  
 MESSEN, va. *meten*, (*met de el, den vadem, het paslood*); *afpassen*; *roeijen*, *peilen*. — *mesurer* (à l'aune), *auner*; *toiser*; *arpenter*; *corder*, *mouler* (du bois); *niveler*, *jau-ger*. — *to measure* (with the ell); *to fathom*; *to mete* (wood); *to survey* (field); *to gage*, *gauge*. SICH MIT EINEM —, *zieh met iemand meten*, *zijne kraechten meten*. — *se mesurer avec q.*; *mesurer ses forces*. — *to cope with one*; *to measure one's undertakings by one's strength*. — n. MESSUNG, f. *meting*, f. *het meten*, n. — *mesurage*, m. — *measurement*, *measuring*, *surveying*, *metage*.  
 MESSER, m. *meter*, *land-*, *houtmeter*, m. — *mesureur*, *toiseur*, *arpenteur*, *mouleur de bois*, m. — *measurer*, *surveyor*, *meter of wood*.  
 MESSER, n. *mes*, n. — *couteau*, m. — *knife*. — BESCHALER, —MACHER, m. *die de messen van steelen voorziet*, m. — *emmancheur de couteaux*, m. — *one that furnishes knives only with hafts*. — BESTECK, n. *messenkoker*, m. — *bakje*, n. — *étui de couteaux*, m. *coutelière*, f. — *knife-case*. — HEFT, n. *meshecht*, n. — *manche de couteau*, m. — *haft of a knife*. — KLINGE, f. *lemmet van een mes*, n. — *lame de couteau*, f. — *blade of a knife* — LOHN, m. *voj. MESSGELD*. — RÜCKEN, m. *rug* —, *dik van een mes*, m. n. — *dos* —, *fort du couteau*, m. — *back of a knife*. — SCHEIDE, f. *mes-scheede*, f. — *gaine de couteau*, f. — *case* —, *sheat of a knife*. — SCHMIED, m. *messenmaker*, m. — *coutelier*, m. — *cutler*. — SCHMIEDARBEIT, f. — SCHMIEDHANDWERK, n. — SCHMIEDWERKSTATT, f. *messenmakerij*, f. — *coutellerie*, f. — *cutlers trade*, — *workshop*. — SCHNEIDE, f. *scherpe zijde van een mes*, f. — *tranchant* —, *taillant de couteau*, m. — *edge of a knife*. — SCHNITT, —STICH, m. *messteek*, *steek met een mes*, m. — *coupure*, f. *coup de couteau*, m. — *cut* —, *thrust with a knife*; *stab with a knife*.  
 MESSFREIHEIT, f. *vrijheid van eene mis of jaarmarkt*, f. — *franchise de la foire*, f. — *privilege of holding a fair*. — GELD, n. *meetloon*, n. — *mesurage*, m. — *measurer's* —, *surveyor's fee*. — GEWAND, n. *miskleed*, n. — *chasuble*, f. — *mass-weed*, *chasuble*. — GUT, n. *marktgoederen*, *koopwaren voor eene mis*, n. f. pl. — *merchandise destinées pour la foire*, f. pl. — *market-ware*s, *goods for the fair*, pl. — HEMD, n. *mishemd*, n. — *aube*, f. — *alb*.  
 MESSIAS, m. *Messias*, m. — *Messie*, m. — *Messiah*.  
 MESSING, n. *geel koper*, n. — *laiton*, *cuivre jaune*, m. — *brass*, *latten*. — DRAHT, m. *koperdraad*, m. — *fil de laitou*, m. — *brass-wire*, *latten-wire*. — EN, a. *van geel koper*, *geel koperen*. — *de laitou*. — *latten*, *brazen*. — HAMMER, m. — HÜTTE, f. *geelgieterij*, f. — *forge de laitou*, f. — *latten-foundery*. — HÄNDLER, —SCHLÄGER, m. *geelkoperslager*, *geelgieter*, m. — *dinandier*, *aplatisseur*, m. — *brasier*. — WAARE, f. *geet koperwerk*, n. — *dinanderie*, f. — *brasier's ware*.  
 MESSKETTE, f. *landmetersketting*, m. — *chaîne d'arpenteur*, f. — *surveyor's chain*. — KRÄMER, —MANN, m. *markskramer*, *kermisreiziger*, m. — *marchand forain*, m. — *trader* —, *mereer visiting a fair*. — KUNST, f. *meetkunst*, — *kunde*, *landmeetkunde*, f. — *géométrie*, *géodésie*, f. — *geometry*, *surveying*. — KÜNSTLER, m. *meetkundige*, *landmeter*, m. — *géomètre*, m. — *geometer*, *surveyor*. — NER, m. *koster*, *bewaarder van het kerkgoed*, m. — *sacristain*, m. — *saerist*, *sexton*, *vestry-keeper*. — OPFER, n. *misoffer*, n. *offerdienst*, f. — *sacrifice de la messe*, m. — *sacrifice of the mass*. — RUTHE, —SCHNUR, —STANGE, f. *meetroede*, f. *meetsnoer*, n. — *verge*, *perche*, *toise*, *corde d'arpenteur*, — *d'ingénieur*, f. — *mete-wand*, — *yard*, *surveyor's staff*. — STAB, —STOCK, m. *maatstok*, m. — *mesure*, *jaugc*, f. — *gage*, *gauge*. — TISCHCHEN, n. *meet-tafeltje*, n. — *planchette*, f. — *surveying-board*. — TUCH, n. *altaardoek*, m. — *corporal*, m. — *corporal*, *communion cloth*. — WAARE, f. *voj. MESSGUT*. — WOCHÉ, f. *kermisweek*, f. — *semaine de la foire*, f. — *market-week*.  
 MESTIZE, m. MESTIZINN, f. *mesties*, m. et f. — *métis*, m. *métisse*, f. — *mongrel*, *mestizo*.  
 METALL, n. *metaal*; *brons*, n. *klokspijs*, f. — *métal*; *bronze*, m. — *metal*; *brass*. — ARTIG, —ISCH, a. *bergstoffelijk*. — *métallique*. — *metallie*, *metallieal*, *metalline*. — EN, a. *meta-talen*, *bronzén*, *van metaal*, *van brons*. — *de métal*, *de bronze*. — *brazen*. — ISIREN, va. *chim. den staat van metaal doen aannemen*. — *métalliser*. — *to melt into metal*. — SCHAUM, m. *metaalschuim*, n. — *chiasse*, f. — *dross*, *scum*. — TEIG, m. *gemalene klokspijs*, f. — *purpurine*, f. — *purpurina*, *grinded ore*. — URG, m. *metaalkundige*, — *kenner*, m. — *métallurgiste*, m. — *métallurgist*. — URGIE, f. *metaalzuiveringskunde*, *metaalkunde*, f. — *métallurgie*, *métallique*, f. — *métallurgy*.  
 METAPHER, f. *voj. MÉTAPHORE*, 1re partie.  
 METAPHORISCH, a. et adv. *voj. MÉTAPHORIQUE*, 1re partie.  
 METAPHYSIK, f. — *PHYSIKER*, m. — *PHYSISCH*, a. et adv. *voj. MÉTAPHYSIQUE*, *MÉTAPHYSICIEN*, 1re partie.  
 METEOR, n. *voj. MÉTÉORE*, 1re partie.  
 METH, m. *mee*, *meede*, f. — *hydromel*, m. — *mead*.  
 METHODE, f. *voj. MÉTHODE*, 1re partie.  
 METHODISCH, a. et adv. *voj. MÉTHODIQUE*, 1re partie.

METRIK, f. *rijmkunst*, *versificatie*, f. — *art métrique*, m. *versi-fication*, f. — *metries*, pl.  
 METRISCH, a. *voj. MÉTRIQUE*, 1re partie.  
 METTE, f. *vroegmis*, f. — *matines*, f. pl. *messe du matin*, f. — *matins*, pl.  
 METTWURST, f. *metworst*, f. — *andouille*, *mortadelle fumée*, f. — *sausage*, *smoked sausage*.  
 METZE, f. *sehpeel*, n. *sehpekoren*, n.; fig. *straathoer*, f. — *minot*, m. *mouture*; fig. *putain*, *garce*, f. — *peek*; *mul-ture*; fig. *common prostitute*. —, METZIG, f. *slagthuis*, n. — *boucherie*, f. — *butehery*, *slaughtering-house*. — LEI, f. *slag-ting*, *dooding*, f. — *massacre*, m. *tuerie*, *boucherie*, f. — *massaere*, *slaughter*, *butehery*. — LN, va. *slagten*, *dooden*, *moorden*. — *tuer*, *massacrer*, *égorger*. — *to massaere*, *buteher*. — N, vn. *scheppen* (als *maalloon*). — *prendre le minage*, — *la mouture*. — *to take the multure*.  
 METZKORN, n. *sehpekoren*, n. — *mouture*, f. *minage*, m. — *fee for grinding multure*.  
 MEUCHELMORD, m. *sluipmoord*, m. — *assassinat*, m. — *as-sassination*, *assassinate*. — MORDEN, va. *vermoorden*. — *assassiner*. — *to assassinate*. — MÖRDER, m. — MÖRDERINN, f. *sluipmoordenaar*, m. — *moordenaars*, f. — *assassin*, m. *assas-sine*, f. — *assassin*, *assassinator*. — MÖRDERISCH, a. als *een moordenaar*. — *assassin*. — *assassinous*.  
 MEUCLINGS, adv. *op eene verraderlijke wijze*. — *en traître*, *de guet-apens*. — *elandestinely*, *insidiously*.  
 MEUTE, f. *ven. troep jagthonden*, m.; *muitertij*, f. — *meute*; *mutinerie*, f. — *paek of hounds*; *muting*. — MACHER, m. *muitert*, *oproermaker*, m. — *mutin*, m. — *mutineer*. — REI, f. *muitertij*, f. *oproer*, n. — *mutineric*; *sédition*, f. — *mutiny*, *complot*. — RISCH, a. et adv. *muitzuechtig*, *oproe-rig*. — *mutin*, *séditieux*; *séditieuusement*. — *mutinous*, — *ly*.  
 MEWE, f. *meeuw*, f. — *mouette*, f. — *mew*.  
 MAUEN, vn. *voj. MAUEN*.  
 MICH, pr. *mij*. — *me*, *moi*. — *me*, *myself*.  
 MIEDER, n. *korset*, n. *borstrok*, m. — *corset*, *corps de jupe*, m. — *jump*, *bodice*.  
 MIENE, f. *aangezigt*, *gelaat*, *witzigt*, n.; *houding*, f. *voor-komen*, n. — *mine*, *figure*, f.; *air*, m. — *mien*, *air*, *look*, *ecountenance*; *faces*, pl.  
 MIEMUSCHEL, f. *mossel*, f. — *moule*, f. — *sea-muscle*.  
 MIETE, MILBE, f. *mijt*, *made*, f. — *mite*, f. — *mite*.  
 MIETHCONTRACT, m. *huurkontrakt*, n. — *bail*, *contrat de louage*, m. — *lease*, *tenure*, *deed of conveyance*.  
 MIETHE, f. *huur*, f. — *louage*, *loyer*, m. — *hiring*, *hire*. *rent. ZUR — HABEN*, *in huur hebben*. — *tenir à louage*. — *to hold in hire*.  
 MIETHEN, va. *huren*, *in huur nemen*; (*een schip*) *bevrach-ten*. — *louer*, *prendre à louage*; *retenir* (*une servante*); *arrêter* (*une voiture*); *affréter* (*un vaisseau*). — *to hire*; *bespeek*, *keep* (*a servant*); *to freight*, *hire* (*a ship*).  
 MIETHER, m. — INN, f. *huurder*, m. *huurster*, f. — *locataire*, m. f. — *tenant*, *person who hires or rents any thing*.  
 MIETHGELD, n. *huur*, f. *huurpenningen*, f. pl. — *loyer*, m. *arrhes*, f. pl. — *hire*. — HERR, m. — FRAU, f. *ver-huurder*, m. *verhuurster*, f. — *loueur*, m. *loueuse*, f. — *landlord*; *landlady*. — KNECHT, m. *huurknecht*, m. — *valet de louage*, m. — *servant hired from day to day*. — KUTSCHE, f. *huurkoets*, f. — *carrosse de louage*, *fiacre*, m. — *hackney-coach*. — KUTSCHER, m. *huurkoetsier*, m. — *cocher de louage*, — *de fiacre*. m. — *hackney-coachman*. — LING, m. *huurling*, m. — *mercenaire*, m. — *hire-ling*, *mercenary*. — MANN, m. *huurder*, m. — *locataire*, m. — *lodger*, *tenant*. — PFENNIG, m. *huurpenning*, *godspenning*, m. — *arrhes*, f. pl. *denier à Dieu*, m. — *earnest*, *feast-ing-penny*. — PFERD, n. *huurpaard*, n. — *cheval de louage*, m. — *hackney-horse*, *hack-horse*. — WEISE, adv. *in huur*. — *à louage*. — *by way of hire*. — ZEIT, f. *huurtijd*, m. — *temps de louage*, m. — *hiring-time*. — ZINS, m. *huis-huur*, f. — *loyer*, m. — *house-rent*.  
 MIETIG, a. *vol mijten*. — *plein de mites*. — *full of miles*.  
 MIKROSKOP, m. *voj. MICROSCOPE*, 1re partie.  
 MILBE, f. *voj. MIETE*.  
 MILBIG, a. *voj. MIETIG*.  
 MILCH, f. *melk*, f. — *lait*, m. — *milk*. DIE ERSTE — (EINER KINDBETERINN), *eerste zog* (*eener kraamvrouw*), n. — *colostre*, m. — *colostrum*. — (DER FISCHE), f. *hom van vish*, f. — *laite*, *laitance*, f. — *milt*.  
 MILCHADER, f. an. *melkader*, f. — *veine lactée*, f. — *lacteous vein*. — ARTIG, — ICHT, a. *melkachtig*. — *laiteux*. — *milky*. — BART, m. *melkbaard* (ook fig.), m. — *poil follet*, *duvet*; fig. *jeune homme*, m. — *downy beard*; fig. *milk-sop*. — BREI, m. — MUSS, n. *melkpap*, f. — *bouillie au lait*, f. — *milkpap*. — BROT, — BRÖTCHEN, n. *melkbrood*, n. — *pain mollet*, *pain à la reine*, m. — *milk-bread*. — BRUDER, m. *zoogbroeder*, m. — *frère de lait*, m. — *foster-brother*. — CUR, f. *melkkuur*, f. — *lait*, m. *galactoposie*, f. — *milk-cure*. — FARBE, f. *melkkleur*, f. — *couleur de lait*, f. — *cream-colour*. — FIEBER, n. *zogkoorts*, f. — *fièvre de lait*, f. — *milk-fever*. — FLOR, m. *soort van krip*, f. — *crêpe lisse*, m. — *smooth-rape*, *tiffany*. — FRAU, f. — MÄDCHEN, n. — MAGD, f. — WEIB, n. *melkvrouw*, — *boerin*, — *meid*, f. —



- laitière, f. — milk-woman, —maid. —GEFÄSS, n. an. chyl-, melkvat, n. — vaisseau chylifère, — lacté, m. — lacteal vessel. —HAAR, n. vlashaar, n. — poil follet, coton, duvet, m. — down of the cheek.
- MILCHIG, a. melk bevattende, vol melk. — qui contient du lait; laiteux. — milken.
- MILCHKALB, n. melk-, zuigkalf, n. — veau de lait, m. — sucking-calf. —KAMMER, f. —KELLER, m. melkkamer, f. —kelder, m. — cave au lait, f. — dairy, milk-cellar. —KANNE, f. —TOPF, m. melkkan, f. —pôt, m. — pot au lait, m. — milk-pot. —LAMM, n. zuiglam, n. — agneau de lait, m. — sucking lamb. —NAPF, m. melksehaal, f. — écuelle au lait, f. — milk-eup, —bowl.
- MILCHNER, MILCHER, m. hommerd (visch), m. — poisson laité, m. — milker.
- MILCHPUMPE, f. borstglas, n. zogpomp, f. — tétine, pompe à sein, f. — breast-glass. —RAHM, m. room, m. — crème, f. — cream. —SAFT, m. an. ehyl, f. maagsap, n. — chyle, m. — chyle, milky juice. —SÄURE, f. melkzuur, n. — acide de lait, — lactique, m. — lacteous acid, acid of milk. —SCHAUER, m. zogkoorts, f. — frisson de lait, m. — milk-fever. —SCHRANK, m. melkkast, f. — garde-lait, m. — milk-safe. —SCHWEIN, n. voy. SPANFERKEL. —SCHWESTER, f. zoogzuster, f. — sœur de lait, f. — foster-sister. —SEIHE, f. —TUCH, n. zeef, f. zijgdoek, m. — couloir, m. — milk-sieve. —SPEISE, f. melkspijs, f. —kost, m. — laitage, m. — milk-meat. —STEIN, m. melksteen, m. — pierre de lait, galactite, f. — galaetite. —STRASSE, f. astr. melkweg, m. — voie lactée, galaxie, f. — milky way, galaxy. —SUPPE, f. melksoep, f. — soupe au lait, f. — milk-potage. —TOPF, m. voy. MILCHKANNE. —WEISS, a. wit als melk, melkwit. — blanc comme du lait. — as white as milk. —ZAHN, m. melktand, m. — dent de lait, f. — milk-tooth. —ZUCKER, m. melksuiker, f. — sucre de lait, m. — sugar of milk.
- MILDE, a. et adv. teeder, week; fig. zaecht, goed, liefderijk, goedwillig, mild, vroom; teederlijk; vromelijk. — tendre; fig. doux, bénin, charitable, libéral; pie, pieux; doucement. — mild, soft, tender, mellow; fig. mild, meek, kind, clement, debonaire, benign, liberal, pious, charitable; mildly, softly, meekly, benignly, charitably. —STIFTUNGEN, f. pl. vrome werken, n. pl. — œuvres pies, f. pl. — pious —, charitable foundations, pl.
- MILDE, MILDIGHEIT, f. weekheid; fig. zachtheid, goedheid, toegevendheid; liefde, mildheid, weldadigheid, f. — tendreté; fig. douceur, bénignité, indulgence; charité, libéralité, f. — mildness; fig. clemency, softness, goodness; liberality, charitableness, charity.
- MILDERN, va. verzachten, matigen, lenigen, stillen, doen bedaren. — adoucir, radoucir, modifier, mitiger, modérer, apaiser. — to mitigate, lenify, moderate, soften, lessen.
- MILDERUNG, f. verzaechting, matiging, leniging, vermindering, f. — adoucissement, m. modification, mitigation, modération, f. — mitigation, moderation, softening, lenitive.
- MILDHERZIG, a. goedhartig, liefderijk. — qui a le cœur tendre, bénin, charitable. — tender, good-hearted, charitable. —KEIT, f. teederheid, goedhartigheid, liefderijkheid, f. — tendresse, bénignité, charité, f. — good-heartedness, charitableness.
- MILDREICH, a. mild, liefderijk. — bénin, charitable. — benign, charitable.
- MILDTHÄTIG, a. et adv. mild, milddadig, weldadig. — charitable, —ment. — liberal, charitable; liberally, charitably. —KEIT, f. milddadigheid, weldadigheid, f. — charité, libéralité, f. — liberality, charitableness.
- MILITAIR, MILITÄR, n. krijgswezen, n. — militaire, m. — military, soldiery. —ISCH, a. tot den krijg behoorende, krijgs..... — militaire. — military.
- MILIZ, f. militie, landweer, f. — milice, f. — soldiery, militia, yeomanry.
- MILLION, f. millioen, n. — million, m. — million.
- MILZ, f. an. milt, f. — rate, f. — milt, spleen. —KRANKHEIT, —SUCHT, f. miltziekte, —zucht; zwaarmoedigheid, f. — mal de rate, m. maladie hypocondriaque, f. — spleen, hypochondriasis. —SÜCHTIG, a. miltzuchtig; droefgeestig, zwaarmoedig. — sujet au mal de rate; hypocondriaque. —splenetic, hypochondriacal. —SÜCHTIGE, m. et f. miltzuchtige, m. et f. — hypocondre, hypocondriaque, m. et f. — hypochondriae, splenic.
- MINDER, a. et adv. minder, kleiner, lager; jonger; minder. — moindre, plus petit; mineur; moins. — less, lesser, small, inferior, lower; minor; of less value, lesser. —JÄHRIG, a. minderjarig, onmondig. — mineur. — minor. —KEIT, f. minderjarigheid, onmondigheid, f. — minorité, f. — minority.
- MINDERN, va. verminderen, verkleinen, verlagen; matigen, verzaechten, lenigen. — diminuer, amoindrir; modérer, mitiger. — to diminish, lessen, abate; to moderate. SICH —, vrf. verminderen, minderen, afnemen. — diminuer, se diminuer. — to grow less, decrease, decay.
- MINDERUNG, f. mindering, vermindering, verkleining, verlagig; verzaechting, leniging, f. — diminution, f. amoind-
- drissement, m.; mitigation, modération, f. — diminishing, lessening; mitigation, moderation.
- MINDESTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het minste, de —, het kleinste. — le —, la moindre, le plus petit, la plus petite. — the least, — smallest, — lowest.
- MINDESTENS, NICHT IM MINDESTEN, adv. te minste, minstens; geenszins, niet in het minst. — au moins; point du tout, nullement, aucunement. — at least; not at all.
- MINI, f. mijn, groef, f. — mine, minière, f. — mine. EINE — SPRENGEN, eene mijn doen springen. — faire sauter une mine. — to spring —, blow a mine.
- MINENKAMMER, f. kruidkamer (eener mijn), f. — chambre de la mine, f. fourneau, m. — mine, chamber of a mine.
- MINER, f. erts, m. bergstof, f. — minerai; minéral, m. — mineral.
- MINERAL, n. mijn-, berg-, delfstof, f. — minéral, m. — mineral, fossil. — IEN, n. pl. mineraliën, delfstoffen, f. pl. — minéraux, m. pl. — collection of minerals. —ISCH, a. delfstoffelijk. — minéral. — mineral, fossil.
- MINERALOG, m. —IE, f. —ISCH, a. voy. MINÉRALOGUE, MINÉRALOGIE, MINÉRALOGIQUE, 1re partie.
- MINERALREICH, n. delfstoffrijk rijk, n. — règne minéral, m. — mineral eration.
- MINIATUR, f. voy. MINIATURE, 1re partie.
- MINIATURMALER, m. fijn-, miniatuurschilder, m. — peintre en miniature, miniaturiste, m. — limner.
- MINIREN, va. ondermijnen, uitholen. — miner. — to mine, undermine.
- MINIRER, m. ondermijner, m. — mineur, m. — miner, sapper, pioneer.
- MINISTER, m. minister, staatsdienaar, m. — ministre, m. — minister. —IELL, a. ministeriël. — ministériel. — ministerial. —IUM, n. ministerie, n. — ministère, m. — ministry.
- MINNE, f. liefde, min, f. — amour tendre, m. — tender love. —GLÜCK, n. geluk der liefde, n. — bonheur de l'amour, m. — happiness of love. —LOHN, —SOLD, m. loon der min, n. — gage de l'amour, m. — swain's reward, crowned love. —SÄNGER, m. minnezanger, m. — troubadour, m. — minstrel, erotic poet.
- MINUTE, f. minuut, f. — minute, f. — minute.
- MINUTENUHR, n. horologie dat de minuten aanwijst, n. — horloge —, montre à minute, f. — minute-watch. —ZEIGER, m. minuutwijzer, m. — aiguille des minutes, f. — minute-hand.
- MIR, pr. mij, aan mij. — me, moi, à moi. — to me, me.
- MISCHBAR, a. mengbaar. — miscible. — miscible. —KEIT, f. mengbaarheid, f. — miscibilité, f. — miscibility.
- MISCHEN, va. mengen, vermengen, ondereen mengen. — mêler, mélanger, mixtionner. — to mix, mingle, blend. SICH IN ETWAS —, vrf. zich in eene zaak mengen, zieh met iets bemoeijen. — se mêler —, s'ingérer de qc. — to interpose, interfere, meddle with. UNTER EINANDER —, onder elkander mengen, verwarren. — brouiller, confondre. — to mingle, disorder, jumble —, huddle together. DIE KARTEN —, de kaarten schudden, wasschen. — mêler —, tailler les cartes. — to shuffle the cards.
- MISCHMASCH, m. mengsel, mengelmoes, n. — mélange, ambigu, galimatias, m. — medley, mish-mash, mingle-mangle.
- MISCHUNG, f. mengsel, n. vermenging, f. — mélange, m. mixtion, f. — mixtion, mingling, blending.
- MISPEL, f. mispel, m. — nêfle, f. — medlar. —BAUM, m. mispelboom, m. — néflier, m. — medlar-tree.
- MISSACHTEN, va. verachten, minachten. — mépriser, mésestimer. — to despise, slight, disdain, undervalue, disregard. —BEHAGEN, n. mishagen, ongenoegen, n. — déplaisir, m. déplaisance, f. — dislike, displeasure, discontent. —BIETEN, va. onder de waarde bieden. — mésoffrir. — to underbid. —BILLIGEN, va. wraken, afkeuren. — désapprouver, improuver. — to disapprove, disallow. —BILLIGUNG, f. afkeuring, wraking, f. — désapprobation, improbation, f. — disapprobation, disapprovement, dislike. —BRAUCH, m. misbruik, n. — abus, m. — abuse, misuse, misemployment. —BRAUCHEN, va. misbruiken, misbruik maken. — abuser, mésuser de. — to abuse, misuse, make an ill use of. —BRÄUCLICH, a. et adv. verkeerd, wederregtelijk; verkeerdelijk. — abusif; abusivement. — founded upon abuse; abusively. —CREDIT, m. miskrediet, mistrouwen, n.; ongenade, ongunst, f. — discredit, m.; défaveur, f. — discredit; bad name, bad reputation; disgrace, disfavour. IN — BRINGEN, va. het vertrouwen doen verliezen, in verval brengen. — discréditer. — to discredit. —DEUTEN, va. misduiden, verkeerd uitleggen; fig. ten kwade duiden, kwalijk nemen. — interpréter —, expliquer mal; fig. trouver mal, prendre de mauaise part. — to misinterpret, misconstrue; fig. to mistake. —DEUTUNG, f. misduiding, misvatting, verkeerde uitlegging, — opvatting, f. — fausse interprétation, mauaise application, f. — misinterpretation, misconstruction, misrepresentation.
- MISSEN, va. et n. missen, vermisen; ontberen, missen. — trouver qu'il manque qc.; se passer —, être privé de qc. — to fail; to miss, be without.
- MISSETHAT, f. misdaad, overtreding, f. wanbedrijf, n. — crime,



délit, péché, m. — *misdeed*, *misdoing*, *crime*, *trespass*, *fault*. — THÄTER, m. *misdadiger*, *boosdoener*, m. — *malfaiteur*, *criminel*, m. — *misdoer*, *criminal*, *malfactor*, *delinquent*. — THÄTERINN, f. *misdadige*, f. — *criminelle*, f. — *female misdoer*.

MISSFALL, n. *ongeval*, *ongeluk*, *ongelukkig toeval*, n.; *mis-kraam*, f. — *accident* *fâcheux*, m.; *fausse-couche*, f. — *mischange*; *abortion*. — FALLEN, vn. *mishagen*, *stuiten*. — *déplaire*, *désagréer*, *choquer*. — *to displease*, *dislike*. — n. *misnoegen*, n. *ontevredenheid*, f. — *déplaisir*, *mécontentement*, m. — *dislike*, *displeasure*, *disgust*. — FÄLLIG, a. et adv. *onbekagemlijk*, *onaangenaam*, *stuitend*, *aanstootelijk*. — *désagréable*, *déplaisant*, *choquant*; *désagréablement*. — *disagreeable*, *unpleasant*, *displeasing*, *shocking*, *unpleasantly*, *displeasingly*. — GEBÄHREN, vn. *eene miskraam hebben*; *ontijdig bevallen*. — *avoir une fausse-couche*; *avorter*. — *to miscarry*, *abort*. — GEBOT, n. *bod onder de waarde*, n. — *mésordre*, f. — *underbidding*. — GEBURT, f. *misgeboorte*, f. *wanscheppel*, n.; *misraam*, f. — *monstre*, m.; *fausse-couche*, f. *avortement*, m. — *monster*, *miscarriage*, *abortion*, *abortion*. — GELAUNT, a. *in eene kwade luim*. — *de mau- vaise humeur*. — *being in an ill humour*. — GESCHICK, n. *ongeluk*, n. *tegenspoed*, m. — *mauvaise fortune*, *fatalité*, f. — *mishap*, *disaster*. — GESTALT, f. *mismaaktheid*, *wanstaltigheid*, f. — *difformité*, f. — *deformity*, *bad shape*. — GEWÄCHS, n. *misgevas*, n. — *production difforme*, f. — *plant irregularly grown*. — GLÜCKEN, vn. *mislukken*, *mis- s n.* — *manquer*, *mésarriver*. — *to fail*, *succeed ill*. — GÖN- NEN, va. *misgunnen*. — *envier*, *porter envie*, *être jaloux de*. — *to envy*, *grudge*, *be jealous of*. — GREIFEN, vn. *mis- tasten*, *misgrijpen*, *zich vergissen*. — *se méprendre*. — *to mistake*, *take wrong*. — GRIFF, m. *misgreep*, *misslag*, m. — *méprise*, f. — *mistake*, *blunder*, *error*, *failure*. — GUNST, f. *wangunst*, *afgunst*, *misgunning*, f. — *envie*, *jealousie*, f. — *envy*, *enviousness*, *grudge*, *ill-will*, *malevolence*. — GÜNSTIG, a. et adv. *afgunstig*, *wangunstig*, *nijdig*. — *envieux*; *jaloux*. — *envious*, *grudging*, *jealous*, *spiteful*; *enviously*, *grudgingly*.

MISSHÄLLIG, —HELLIG, a. et adv. *wanluidend*, *onecnig*. — *en dissension*, *qui n'est pas d'accord*. — *discordant*, *disunited*, *incongruous*; *discordantly*, *dissonantly*. — KEIT, f. *tweespalt*, *oneenigheid*, f. — *désordre*, m. *dissension*, f. — *discordance*, *discord*, *disharmony*, *incongruity*.

MISHANDELN, va. *mishandelen*, *kwalijk bejegenen*. — *mal- traiter*. — *to use ill*, *abuse*, *misuse*, *wrong*. — vn. *mis- doen*, *eenen misslag begaan*. — *pécher*, *faire une faute*. — *to do wrong*, *do amiss*, *trespass*. — HANDLUNG, f. *mis- handeling*, f.; *misslag*, m. *misdaad*, *verkeerde handeling*, f. — *mauvais traitement*; *péché*, m. *faute*. — *misdeemeanour*; *misdeed*, *trespass*, *abuse*, *misuse*.

MISSEIRATH, f. *ongelijk huwelijk*, n. — *mésalliance*, f. — *marrying below one's self*. — JAHR, n. *onvruchtbaar jaar*, n. — *année stérile*, f. — *steril year*, *bad year*. — KENNEN, va. *miskennen*. — *méconnaître*. — *to mistake*. — KLANG, m. *wanklank*, m. *wangeluid*, n. — *dissonance*, f. — *dissonance*, *unharmonious sound*. — LAUNISCH, a. *in eene kwade luim*. — *de mau- vaise humeur*. — *in an ill humour*. — LAUT, m. *wan- klank*, m. *wangeluid*, n. *wanluidendheid*, f. — *dissonance*, *cacophonie*, f. — *dissonance*, *cacophony*. — LAUTEND, a. *wanluidend*. — *dissonant*. — *dissonant*. — LEITEN, va. *misleiden*, *bedriegen*, *om den tuin leiden*. — *méconduire*, *fourvoyer*. — *to mislead*, *seduce*, *deceive*, *lead in error*.

MISSLICH, a. et adv. *onzeker*, *ongewis*, *gevaarlijk*, *hagche- lijk*, *twijfelachtig*, *moeijelijk*. — *douteux*, *incertain*, *pé- rilleux*, *dangereux*, *hasardoux*, *épineux*. — *doubtful*, *du- bious*, *critical*, *uncertain*, *difficult*, *dangerous*; *doubtfully*, *dangerously*. — KEIT, f. *onzekerheid*, *gevaarlijkheid*, *hag- chelijkheid*, f. — *incertitude*, f. *hasard*, *danger*, m. — *doubtfulness*, *uncertainty*, *difficulty*.

MISSLINGEN, vn. *voy*. MISSGLÜCKEN.

MISSMUTH, m. *mismoedigheid*, *neerslagtigheid*, f. — *chagrin*, *dé- couragement*, m. *mélancolie*, f. — *ill-humour*, *dump*, *sadness*, *displeasure*. — MUTHIG, —MÜTHIG, a. *mismoedig*, *neerslag- tig*. — *chagrin*, *mélancolique*. — *ill-humoured*, *sad*, *pee- vish*, *discouraged*, *heart-sick*, *morose*.

MISSRATHEN, va. *afraden*, *ontraden*. — *dissuader*, *déconseiller*. — *to dissuade*. — vn. *falen*, *mislukken*. — *manquer*, *ne pas réus- sir*. — *to miscarry*, *fail*, *succeed ill*. — n. *tegenspoed*, m. — *revers de fortune*, m. — *ill-success*, *cross-fortune*. — UNG, f. *afrading*, f. — *dissuasion*, f. — *dehortation*, *dissuasion*.

MISSRECHNEN, vn. *zich misrekenen*. — *mal calculer*, *se tromper*. — *to misreken*. — UNG, f. *misrekening*, f. — *mé- compte*, m. — *error in reckoning*.

MISSTAND, m. *misstand*, m. — *méséance*, f. — *unbecoming- ness*, *impropriety*. — TON, m. *wanklank*, *valsche toon*, m. — *dissonance*, f. *faux ton*, m. — *dissonance*, *false sound*. — TÖNEN, vn. *eenen wanklank* —, *eenen valschen toon ge- ven*. — *sonner mal*, *être dissonant*. — *to be dissonant*.

MISSTRAUEN, vn. *mistroutwen*, *wantroutwen*. — *se méfier*, *se défier de*. — *to distrust*, *mistrust*, *diffide*. — n. *wantroutwen*. *mistroutwen*, n. *achterdocht*, f. — *dé fiance*, *mé fiance*, f. —

*mistrust*, *distrust*, *diffidence*. — TRAUISCH, a. *mistroutwig*, *wantroutwig*, *achterdochtig*. — *méfiant*, *défiant*. — *distrust- ful*, *mistrustful*, *diffident*.

MISSVERGNÜGEN, n. *misnoegen*, n. *ontevredenheid*, *onverge- noegdheid*, f. — *mécontentement*, *déplaisir*, m. — *displea- sure*, *dissatisfaction*. — VERGNÜGT, a. *misnoegd*, *onverge- noegd*, *ontevreden*. — *mécontent*, *malcontent*. — *displeased*, *dissatisfied*, *mal-contented*. — VERHALTEN, n. *wangedrag*, n. *ontrouw (als ambtenaar)*, f. — *mauvaise conduite*, *mal- versation*, f. — *misdeemeanour*, *misconduct*. — VERHÄLTNISS, n. *onevenredigheid*, f. — *disproportion*, f. — *disproportion*, *incongruity*, *unsuitableness*. — VERSTAND, m. — VERSTÄND- NISS, n. *misverstand*, n. *misvatting*, f. *verkeerd begrip*, n.; *oneenigheid*, f. — *mal-entendu*, m.; *mésintelligence*, f. — *mistake*, *misunderstanding*; *disagreement*. — VERSTEHEN, va. *mis verstaan*, *verkeerd verstaan*. — *entendre mal*. — *to misunderstand*, *mistake*.

MISSWACHS, m. *onvruchtbaarheid*, f. *misgevas*, n. — *stéri- lité*, *année stérile*, f. — *bad growth*, *sterility*, *scar- city*.

MIST, m. *mest*, *mist*, m. — *fumier*, *engrais*, m. *fiente*, f. — *dung*, *manure*, *muck*, *dirt*, *mould*; *excrements*, pl. — BAHRE, — TRAGE, f. *mestbaar*, —berrie, f. — *civière*, f. — *dung-barrow*. — BEET, n. *mestbed*, *broeibed*, n. — *cou- che*, f. — *hot-bed made of manure*.

MISTEL, f. *bot mistelplant*, f. — *gui*, m. — *mistletoe*.

MISTEN, vn. *drek lozen (van dieren)*. — *fienter*. — *to dung (of animals)*; *to muck (of birds)*. — va. *mesten*, *misten*; *den stal reinigen*. — *fumer*; *curer l'étable*. — *to manure* —, *dung* —, *muck a field etc.*; *to clean the stable*.

MISTFINK, m. *fig. morsepot*, m. *morsebel*, *slons*, f. — *souil- lon*, m. et f. — *seullion*, *dung-hill-slug*. — GABEL, f. *mest- vork*, — *gaffel*, f. — *fourche à fumier*, f. — *dung-fork*. — GRU- BE, f. *mestput*, —poel, m. — *fosse à fumier*, *cloaque*, f. — *lay-stall*, *dung-hole*. — HAUFEN, m. *mesthoop*, *vuilnis- hoop*, m. — *fumier*, *tas de fumier*, m. — *dung-hill*, *mixen*. — HOF, m. *vaalt*, f. — *pailler*, m. — *dung-yard*. — KÄFER, m. *stront-kever*, m. — *fouille-merde*, m. — *muck-worm*. — LACHE, —PFÜTZE, f. *mestkuil*, m. — *margouillis*, m. *mare*, f. — *bog*, *plash*. — WAGEN, m. *mestkar*, f. — *chariot à fu- mier*, m. — *dung-cart*.

MIT, prép. *met*, *door*, *van*, *aan*, *in*, *onder*, *op*, *legen*. — *avec*, *par*, *de*, *à*, *au*, *en*, *sous*, *sur*, *contre*. — *with*, *by*, *at*, *of*, *on*, *upon*, *to*.

MITARBEITEN, va. *medearbeiden*, *medewerken*. — *partager la peine*, — *le travail*; *coopérer*. — *to labour* —, *work together*, *co-operate*. — ARBEITER, m. *medewerker*, *medearbeider*, m. — *collaborateur*, *coopérateur*, *compagnon de travail*, m. — *fellow-labourer*. — BEGRIPPEN, a. *medegerkend*, *ingesloten*, *er in begrepen*. — *y compris*, *inclusivement*. — *including*, *included*. — BEKLAGTE, m. *medebeschildigde*, m. — *co-ac- cused*, m. — *one accused with another*.

MITBESITZ, m. *mede-eigendom*, *gezamenlijke eigendom*, m. — *possession commune*, — *par indivis*, f. — *co-partnership*. — BESITZER, m. *mede-eigenaar*, m. — *co-proprietaire*, m. — *joint-proprietor*. — BEVOLLMÄCHTIGTE, m. *medegemagtigde*, m. — *co-commissaire*, m. — *co-commissary*. — BEWERBER, m. *mededinger*, m. — *concurrent*, *rival*, m. — *copetitor*, *rival*. — BRINGEN, va. *medebrengen*, *aanbrengen*, *aanvoeren*. — *ap- porter*, *amener*. — *to bring* —, *carry along with*. — BRUDER, m. *medebroeder*, *kollega*, *konfrater*, *ambtgenoot*, m. — *con- frère*, m. — *colleague*, *fellow*. — BÜRGE, m. *medeborg*, m. — *aide de cautionnement*, m. — *fellow-bail*. — BÜRGER, m. — BÜRGERINN, f. *medeburger*, m. — *burgeres*, f. — *concitoyen*, m. — ne, f. — *fellow-citizen*, *town's man*; *town's woman*. — CHRIST, m. — CHRISTINN, f. *medechristen*, m. f. — *christin*, f. — *frère* —, *sœur en Jésus-Christ*, m. f. — *fellow- christian*. — DASEIN, n. *mede-aanwezigheid*, f. — *co-existence*, f. — *coexistence*. — EIGENTHÜNER, m. — EIGENTHÜNERINN, f. *mede-eigenaar*, m. — *eigenares*, f. — *copropriétaire*, m. et f. — *joint-proprietor*.

MITEINANDER, adv. *met elkander*. — *ensemble*. — *jointly*, *together*.

MITEINFLEESSEN LASSEN, va. *een woord in zijne rede laten vloeijen*. — *laisser couler un mot dans son discours*. — *to let slip a word into a speech*.

MITEMPFINDEN, va. *medegevoelen*. — *sentir* —, *ressentir par sympathie*. — *to feel by sympathy*, *be sensible to one's misfortune*. — EMPFINDUNG, f. *medegevoel*, n. — *sympathie*, f. — *sympathy*. — ERBE, m. — ERBINN, f. *mede-erfgenaam*, m. et f. — *cohéritier*, m. *cohéritière*, f. — *coheir*, *joint- heir*.

MITESSEN, vn. *mede eten*. — *manger avec les autres*. — *to eat with*. — ESSER, m. *dischgenoot*, m. — *compagnon de table*, m. — *fellow-boarder*. —, *huidwormpje*, *haar- wormpje*, n. — *crinon*, m. — *cutaneous worm*.

MITFAHREN, vn. *mede rijden*, —varen. — *aller de compa- gnie en voiture ou en bateau*. — *to ride* —, *navigate toge- ther*. — FÜHREN, va. *medevoeren*, *met zich nemen*, *vervoe- ren*. — *mener avec soi*, *emmener*, *charier*. — *to carry*, *convey*, *bring along with*. — GABE —GIFT, f. *bruidschat*, m. *huwelijksgift*, l. — *dot*, f. — *dowry*, *portion*. — GAST,



m. *gast*, medegenoodigde, m. — *convive*, m. — *follow-guest*.  
 -GEBEN, va. mede geven; mede ten huwelijk geven. — *donner*,  
*donner pour aide*; *donner en dot*. — *to give along with*;  
*to give a portion*, — *a dowry*. — GEFANGENE, m. medegevan-  
 gene, m. — *compagnon de prison*, m. — *follow-prisoner*.  
 -GEFÜHL, m. voy. MITEMPFIINDUNG. — GEHEN, vn. mede  
 gaan, vergezellen; fig. er door kunnen. — *aller avec*,  
*accompagner*; fig. *passer*, être passable. — *to go along*  
*with*, *accompany*, *attend*; fig. *to be passable*. — GEHEN  
 HEISSEN, fig. ter sluik wegnemen. — *prendre furtivement*. —  
*to take along with furtively*. — GEHÜLFE, m. — GEHÜLFINN,  
 f. *helper*, *helpster*, f. medepligtige, m. et f. — *aide*; *complice*,  
 m. et f. — *assistant*; *accomplice*. — GENOSS, m. deelge-  
 noot, makker; medepligtige, m. — *compagnon*, *associé*,  
*camarade*; *complice*, m. — *co-partner*, *associate*, *fellow*;  
*accomplice*. — GENOSSENSCHAFT, f. deelgenootschap, n. maat-  
 schappij, f. — *société*, *compagnie*, f. — *co-partnership*, *com-*  
*pany*. — GENOSSINN, f. deelgenoot, f. — *compagne*, f. — *female*  
*co-partner*. — GESCHÖPPE, n. natuurgenoot, m. — être de la  
 même création, semblable, m. — *follow-creature*. — GSELL,  
 m. medgezel, makker; medepligtige, m. — *camarade*, *com-*  
*pagnon*; *complice*, m. — *fellow-journeyman*; *accomplice*.  
 -GIFT, f. voy. MITGABE. — GLIED, n. lid, medelid, n. —  
 membre, suppt, m. — *member*, *fellow*. — HALTEN, vn.  
 declnemen, van de partij zijn. — être de la partie. — *to side*  
*with*. — HELFEN, vn. helpen, bijdragen. — *aider*, *concou-*  
*rir*. — *to assist*, *aid*. — HELFER, m. voy. MITGEHÜLFE. — HERR-  
 SCHAFT, f. mederegentchap, n. — *co-régence*, f. — *co-re-*  
*gency*. — HERRSCHER, m. medercgent, m. — *co-régent*, m. —  
*co-regent*.  
 MITHIN, adv. bijgevolg, gevolgelijk, derhalve, dus. — *par*  
*conséquent*, *conséquemment*. — *consequently*, *of course*.  
 MITHÜLFE, f. hulp, f. bijstand, m. bijdrage, f. — *aide*, f.  
 secours, concours, m. — *assistance*. — KLANG, m. — KLINGEN,  
 n. weerklank, m. — *résonnance*, f. — *resounding*, *resonan-*  
*ce*. — KOMMEN, vn. medekomen. — *venir avec*. — *to come along*  
*with*. — LAUFEN, vn. medegaan; er onder doorloopen. — *cou-*  
*rir avec les autres*; *passer*. — *to run with*; *to pass*. — LAUT,  
 -LAUTER, m. gr. medeklinker, m. — *consonne*, f. — *conso-*  
*nant*. — LEBENDE, m. et f. tijdgenoot, m. et f. — *contempo-*  
*rain*, m. contemporaine, f. — *coeval*, *coetaneous*. — LEID,  
 -LEIDEN, n. medelijden, mededoogen, n. deernis, f. — *compas-*  
*sion*, *pitié*, f. — *compassion*, *pity*. — LEIDEN, vn. in iemands  
 lijdens deelen, deelnemen. — *souffrir avec un autre*, *parta-*  
*ger les souffrances de q.* — *to partake of one's suffer-*  
*ing*. — LEIDENHEIT, f. medegevoel, mededoogen, n. —  
*sympathie*, *pitié*, f. — *sympathy*. — LEIDENSWÜRDIG, a. me-  
 delijdenswaardig, deerniswaardig. — *digne de compassion*,  
*pitoyable*. — *pitiful*, *worthy to be pitied*. — LEIDIG, a. me-  
 delijgend, mededoogend. — *compassissant*. — *compassionate*,  
*pitiful*. — LEIDIGHEIT, f. mededoogendheid, f. — *inclination*  
*compassante*, f. — *compassionate disposition*. — LEIDSBEZEI-  
 GUNG, f. rouwbeklag, n. — *condolence*, f. — *condolence*.  
 MITMACHEN, va. et n. medemaken, van de partij zijn. — *faire*  
*comme les autres*; être de la partie; se mettre de la partie. —  
*to do the like*, *imitate*; *to be disposed for*. — MENSCH, m.  
 evenmensch, naaste, evennaaste, m. — *prochain*, m. —  
*follow-creature*. — NEHMEN, va. medenemen; fig. verzwak-  
 ken, uitputten, verwoesten, vertreden; hekelen. —  
*prendre avec*, — *sur soi*, *emporter*, *mener avec soi*, *em-*  
*mener*; fig. *affaiblir*, *épuiser*; *dévaster*, *ravager*, *fouler*;  
*passer par l'étamine* (un livre) etc. — *to take along with*; fig.  
*to weaken*, *debilitate*; *to treat harshly*; *to use ill*; *to critic-*  
*ize*. ETWAS —, iets voor lief nemen. — *s'accommoder de*  
*qc.* — *to be content with*, *be pleased with*.  
 MITRECHNEN, va. mederekenen. — *comprendre dans le comp-*  
*te*. — *to include in the reckoning*. — REGENT, m. voy.  
 MITHERRSCHER. — REGENTSCHAFT, f. — REGIERUNG, f. voy.  
 MITHERRSCHAPT. — REISEN, vn. medercizen. — *voyager avec*,  
*accompagner*. — *to travel with*. — SCHULDIGE, m. et f.  
 medebeschildigde, m. et f. — *complice*, m. et f. — *acces-*  
*sary*, *accomplice*. — SCHÜLER, m. schoolmakker, medescholier,  
 m. — *condisciple*, m. — *school-fellow*, *econdiseiple*. — SPIELEN,  
 va. medespelen; fig. mishandelen. — *jouer avec les autres*;  
 fig. *maltraiter*. — *to play with*; fig. *to use ill*.  
 MITTAG, m. middag, m. het zuiden, n. — *midi*; le sud,  
 m. — *midday*, *noon*; *south*, *meridian*. — TÄGIG, -TÄG-  
 LICH, a. et adv. zuidelijk, in het zuiden. — *méridional*,  
*austral*; au sud. — *meridional*, *austral*, *southern*; *sou-*  
*therly*, *meridionally*.  
 MITTAGS, adv. des middags. — *à midi*. — *at noon*.  
 MITTAGSSEN, -BROT, n. — MAHLZEIT, f. — TISCH, m.  
 middageten, middagmaal, n. — *diné*, *dîner*, m. —  
*dinner*, *noon*. — GEGEND, f. zuidelijk klimaat, n. — *ré-*  
*gion du midi*, f. — *southern climate*. — HÖHE, f. hoogte,  
 zonshoogte, f. — *hauteur méridienne*, f. — *altitude*.  
 -KREIS, -ZIRKEL, m. géo. middageirkel, meri-  
 diaan, m. — *méridien*, m. — *meridian*. — LINIE, f. mid-  
 daglijn, f. meridiaan, m. — *méridienne*, f. — *meridian*  
*line*. — RUHE, f. middagslaapje, n. — *méridienne*, f. —  
*noon-rest*, *nooning*, *nap*. — SEITE, f. zuidzijde, f. — *côté mé-*  
*ridional*, *côté du midi*, m. — *south-side*. — SONNE, f. middagzon,

f. — *soleil du midi*, m. — *full sun-shine*. — WIND, m. zui-  
 dewind, m. — *vent du midi*, — *du sud*, m. — *south-*,  
*meridional wind*.  
 MITTE, f. midden, n. — *milieu*, *centre*, m. — *middle*,  
*midst*. EINER AUS UNSERER —, fig. een uit ons midden, een  
 onzer. — *quelqu'un des nôtres*. — *one of our company*.  
 MITTEL, n. middel, redmiddel, geneesmiddel, n. — *moyen*,  
*expédient*, *milieu*, *remède*, m. — *middle*, *midst*, *me-*  
*dium*, *way*, *expédient*. —, pl. middelen, n. pl. vermo-  
 gen, n. rijkdom, m.; vermogens, n. pl. — *moyens*,  
*biens*, m. pl.; *facultés*, f. pl. — *good*, *fortune*, *wealth*;  
*faculties*, pl. SICH INS — SCHLAGEN, tusschen beide treden,  
 zich innemen. — *s'entremettre*, *interposer son au-*  
*torité*, *se rendre médiateur*. — *to intercede*, *mediate*,  
*interpose*.  
 MITTELALTER, n. de middeleeuwen, f. pl. — *le moyen-âge*,  
 m. — *the middle ages*, pl. — ART, f. middelsoort, f. —  
*moyenne sorte*, f. — *middling sort*. — BAR, a. et adv.  
 middelbaar, middellijk. — *mediat*; *médiatement*. — *me-*  
*diat*; — *ly*. — BEGRIFF, m. middelterm, m. — *idée* —, *terme*  
*intermédiaire*, f. m. — *medium*, *middle-term*, *interme-*  
*diate term*. — DING, n. middelding, n. onverschillige zaak,  
 f. — *milieu*, m. chose indifférente, f. — *middle*, *indif-*  
*ferent thing*. — FARBE, f. middelbare kleur; halve scha-  
 duw, f. — *couleur moyenne*; *demi-teinte*, f. — *middle*  
*colour*; *mezzo-tinto*. — FINGER, m. middelvinger, m. — *doigt*  
*du milieu*, m. — *middle finger*. — GATTUNG, f. middel-  
 soort, n.; gr. onzijdig geslacht, n. — *moyenne sorte*, f.;  
 gr. genre neutre, m. — *middling sort*, *intermediate spe-*  
*cies*; gr. *neutral gender*. — LÄNDISCH, a. middellandsch. —  
 méditerranée. — *mediterranean*. — LOS, a. onbemiddeld,  
 arm. — *pauvre*, *chétif*. — *want of means*, *destitute of*  
*fortune*. — LOSIGHEIT, f. gebrek aan middelen, n. armoede,  
 f. — *pauvreté*, *indigence*, f. — *penuriousness*, *poverty*.  
 -MANN, m. man van den middelstand, m. — *homme de*  
*moyen état*, *tiers*, m. — *man of the middle state*.  
 MITTELMÄSSIG, a. et adv. middelmatig. — *mediocre*, *moyen*;  
*moderement*. — *middling*, *indifferent*, *moderate*; *indiffe-*  
*rently*, *moderately*. — KEIT, f. middelmatigheid, f. — *mé-*  
*diocrité*, f. — *mediocrity*.  
 MITTELMAST, m. mar. groote mast, m. — *mât de maître*,  
 grand mât, m. — *main-mast*. — MAUER, -WAND, f. arch.  
 middelmuur, gemeene muur, m. — *mur mitoyen*, *mur de*  
*refend*, m. — *middle-wall*. — PUNKT, m. middelpunt.  
 n. — *centre*, *point central*, m. — *centre*. — SALZ, n. chim.  
 middelzout, n. — *sel neutre*, m. — *neutral salt*. — SATZ,  
 m. tweede stelling, f. middelterm, m. — *terme moyen*,  
*terme du milieu*, m. — *uniting phrase*. — SCHLAG, m.  
 middelslag, m. — *soort*, f. — *moyenne sorte*, f. — *middling*  
*kind*.  
 MITTELSMANN, m. — PERSON, f. middelaar, bemiddelaar,  
 scheidsman, m. scheidsvrouw, f. — *médiateur*, *arbitre*, m.  
*médiatrice*, f. — *mediator*, *intercessor*, *arbitrator*.  
 MITTELST, pr. door, door middel van, door tusschenkomst  
 van. — *moyennant*, *au moyen de*. — *by means of*.  
 MITTELSTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het middelste. — *le*  
*moyen*, *la moyenne*; *celui* —, *celle du milieu*. — *the midst*,  
*middlemost*.  
 MITTELSTAND, m. middel-, burgerstand, m.; middelmatig-  
 heid, f. — *moyen état*, *tiers-état*, m.; *mediocrité*, f. —  
*middle-state*; *mediocrity*. — STIMME, f. mus. middelstem,  
 tweede bovenstem, f. — *alt*, m. haute-contre, basse-taille,  
 f. — *counter-tenor*, *alt*, *tenor*. — STRASSE, f. fig. middel-  
 weg, m. — *milieu*, *chemin du milieu*, m. *voie du milieu*,  
 f. — *middleway*, *mean*, *medium*. — STRICH, m. gr. koppel-, ver-  
 bindings-, scheidteeken, n. — *tiret*, *trait d'union*, m. *divi-*  
*sion*, f. — *hyphen*, *division*. — STÜCK, n. middelstuk, n. —  
*pièce du milieu*, f. *morceau de milieu*, *entre-deux*, m. —  
*middle-piece*. — TINTE, f. peint. halve schaduw, f. licht  
 en schaduw, n. f. — *demi-teinte*, f. *clair-obscur*, m. —  
*mezzo-tinto*, *clare-obscur*. — TON, m. mus. middel-  
 toon, m. — *médiante*, f. — *mediante*. — WEG, m. voy.  
 MITTELSTRASSE. — WORT, n. gr. deelwoord, n. — *participe*,  
 m. — *participle*. — ZAHN, m. middelrand (van een paard),  
 m. — *dent mitoyenne* (d'un cheval), f. — *middle-tooth*  
*(of a horse)*.  
 MITTEN, - AUF, - DURCH, - ENTZWEI, - IN, - UNTER, adv.  
 midden, - op, - door, - in, - onder. — *au milieu de*. —  
*amidst*, *middle*, *in the midst*, *in the middle of*; *broken*  
*in the middle*.  
 MITTERNACHT, f. middernacht, m.; noorden, n. — *minuit*;  
*septentrion*, *nord*, m. — *midnight*; *north*, *septentrion*.  
 -NÄCHTIG, -NÄCHTLICH, a. van middernacht; noordelijk. —  
*de minuit*; *septentrional*. — *midnight*; *northern*, *septentrion-*  
*al*, *northerly*. — NACHTS, adv. te middernacht. — *à minuit*. —  
*at midnight*.  
 MITTHEILBAR, a. mededeelbaar. — *communicable*. — *com-*  
*municable*.  
 MITTHEILEN, va. mededeelen. — *communiquer*. — *to com-*  
*municate*, *impart*, *bestow*. SICH —, vrf. zich mededeelen. —  
*se communiquer*. — *to communicate one another*. — THEILEND,  
 a. mededeelzaam. — *communicatif*. — *communicative*. — THEIL-



UNG, f. mededeling, f. berigt, n. — communication, f. — communication.

MITTLER, m. —INN, f. middelaar, bemiddelaar, m. —ster, f. — médiateur, m. médiatrice, f. — mediator; female mediator.

MITTLERE, a. middelste. — moyen, du milieu. — middle-sized, middle.

MITTLERWEILE, —ZEIT, adv. middelerwijl, intusschen. — en attendant. — in the mean, mean-while. —, conj. terwijl. — pendant que. — during.

MITTWOCH, f. woensdag, m. — mercredi, m. — wednesday.

MITUNTER, adv. somtijds, nu en dan; onder anderen. — de temps en temps; parmi les autres, avec. — sometimes; among other things.

MITURSACHE, f. medewerkende oorzaak, f. — cause copérante, f. — concurring cause; concomitant office.

MITVERBRECHER, m. —INN, f. medepligtige, m. et f. — complice, m. et f. — accomplice. —VERSCHWORNE, m. zaamgezwoorene, eedgenoot, m. — l'un des conjurés, m. — conspirator. —VORMUND, m. toezijnde voogd, m. — co-tuteur, protecteur, m. — joint-guardian. —WELT, f. de tegenwoordige tijd, m. — notre temps, notre âge, m. — our age. —WERBEN, vn. mededingen. — concourir. — to sue with, rival. —WERBER, m. mededinger, m. — concurrent, compétiteur, m. — competitor, rival. —WERBUNG, f. mededinging, f. — concurrence, rivalité, f. — competition. —WIRKEN, vn. medewerken, bijdragen. — coopérer, concourir. — to cooperate, concurr. —WIRKUNG, f. medewerking, bijdrage, f. — coopération, f. concours, m. — cooperation, concurrence. —WISSEN, n. medeweten, n. — connaissance, f. — privacy. OHNE MEIN-WISSEN, buiten mijn weten. — à mon insu. — unknown to me. —ZAHLEN, va. deel hebben in de betaling, mede betalen. — payer comme les autres, concourir au paiement. — to pay also, pay one's share. —ZÄHLEN, va. mederekenen. — comprendre dans le nombre, compter avec. — to count with, comprise in the account.

MIXTUR, f. mengsel, n. — mélange, m. mixtion, f. — mixture.

MOBILIARVERMÖGEN, n. roerende goederen, — bezittingen, n. f. pl. — biens meubles, m. pl. le mobilier, m. — moveables, moveable goods, pl.

MOBILIEN, f. pl. meubelen; huisraad, n. roerende goederen, n. pl. — meubles, m. pl. — furniture, household-stuff; moveables, pl.

MÖBLIERN, va. meubileren, stofferen. — meubler, ameubler. — to fit up, furnish.

MODE, f. mode, f. smaak, m. manier, f. fatsoen, n. — mode, façon, manière, f. — mode, fashion, custom, way. — SEIN, in den smaak zijn; in zwang zijn. — être à la mode; être en vogue. — to be in fashion. AUS DER —, uit de mode, uit den smaak. — hors de mode, de la vieille mode. — out of fashion.

MODEHÄNDLER, m. —INN, f. modehandelaar, m. modemaakster, f. — marchand —, marchande de modes, m. f. — man-milliner. —KLEID, n. modekleed, n. — habit à la mode, m. — fashionable coat.

MODEL, m. vorm, m. zetmaat, f. model, patroon, n.; matris, f.; figuren (eener stof), n. pl. — module, moule, patron, modèle, m.; matrice; gaufrure (d'une étoffe), f. — module, pattern, mould, form; figuring (of a stuff). —IRER, m. die de stoffen watert, m. — gaufrer, m. — one that figures stuffs.

MODELL, n. model, patroon, voorbeeld, n. mal, f.; model (van een schip), n. — modèle, patron; gabari (d'un vaisseau), m. — mould, model, form, pattern; draught (of a ship). —IREN, va. modellen maken, vormen, afgieten. — modeler, mouler. — to mould, model.

MODELMAKER, m. vorm-, model-, patroonmaker, m. — faiseur de moules, m. — modelmaker, modeller.

MODELN, va. vormen, gielen, afgieten, fatsoeneren; stoffen wateren. — façonner, former; figurer, gaufrer. — to mould, form, fashion; to figure, furnish with figures. SICH NACH EINEM —, iemands voorbeeld volgen. — se mouler sur q. — to frame —, square one's life or conduct by another man. —, n. fatsoen; het wateren van stoffen, n. — façonnerie; gaufrure, f. — moulding, forming; figuring.

MODELTOEG, n. vormdoek, m. — gaas, n. — patron, m. — sampler.

MODENARR, m. modegek, m. — modiste, fat, petit-maitre, m. — fop, beau, dandy.

MODER, m. modder, m. slijk, n.; verrotting, vermolming, f. bederf, n. — limon, m. bourbe; pourriture, f. — mud, mould. —ICHT, —IG, a. modderig, slijkg; verrot, vermolmd, bedorven, vergaan. — limoneux, bourbeux; pourri; verinoulu (de bois). — muddy, mouldy. —N, vn. verrotten, vermolmen, bederven, vergaan. — pourrir, se pourrir. — to moulder.

MODESUCHT, f. modezucht, f. — passion de la mode, f. — fondness of fashion and fashionable things. —WAARE, f. mode-waar, f. modeartikelen, —goederen, n. pl. — article —, marchandise de mode, m. f. — fancy goods, pl. fancy article.

MODISCH, a. et adv. naar de mode. — à la mode. — fashionable; fashionably.

MÖGEN, vn. mogen, gerechtigd zijn, vermogen; durven, willen, wenschen. — pouvoir, être en droit, avoir le droit;

avoir la liberté, — la permission; vouloir, désirer, avoir envie. — to be able, be possible, be entitled; to like, wish, desire; to have a mind to. LIEBER —, liever willen. — aimer mieux. — to have rather, esteem —, set more by; to prefer.

MÖGLICH, a. mogelijk, doenlijk. — possible, faisable. — possible, practicable. — MACHEN, va. mogelijk maken, het mogelijke doen. — effectuer, faire son possible. — to do one's utmost. —KEIT, f. mogelijkheid, f. — possibilité, f. — possibility.

MOHN, m. —HAUPT, n. —KOPF, m. slaapkruid, maan-, mankop; heul-, slaapbol, m. — pavot, m. tête pavot, f. — poppy, poppy-head. —SAFT, m. maan-, heulsap, slaapkruid, n. — suc de pavot, opium, m. — opium. —SAMEN, m. maankopzaad, n. — graine de pavot, f. — poppy-seed.

MOHR, m. moor (zijden stof), m. — moire (étouffe), f. — mohair, moreen. —, m. moor, neger, moriaan, m. — more, maure, nègre, éthiopien, m. — moor, negro, black-amoor. —BAND, n. gewaterd lint, n. — ruban moiré, m. — watered —, clouded ribbon.

MÖHRE, MOHRRÜBE, f. gele peen, f. — carotte, f. — carrot.

MOHRENFARBIG, a. zwartbruin; pikzwart (paard). — moricaud; morcau (de chevaux). — of a moorish colour; shining black (of horses). —KOPF, m. moorenkop, m. — cheval cap de more, m. — black-shining horse. —TANZ, m. moorendans, m. — moresque, f. — morisco, morris-dance.

MOHRINN, f. moorin, negerin, f. — moresque, négresse, f. — negro-woman, negress.

MOHRISCH, a. et adv. moorsch, moresk; op zijn moorsch. — moresque; à la moresque. — moorish; like a moor.

MOLCH, m. salamander, m. — salamandre, f. mouron, m. — salamander.

MOLKEN, pl. —CUR, f. hui, wei, f.; gebruik van wei, n. — petit-lait, m.; cure de petit-lait, f. — whey; use of whey. —DIEB, m. vlinder, m. kapel, f. — papillon, m. — butterfly.

MOLKICHT, —IG, a. wei-; waterachtig, waterig. — séreux. — wheyey, wheyish, resembling whey.

MOLL, a. mus. mol, minor. — mineur. — minor, minor key.

MONADE, f. ph. eenvoudig beginsel, n. — monade, f. — monade, unity.

MONARCH, a. monarch, alleenheerscher, m. — monarch, m. — monarch. —IE, f. monarchie, alleenheersching, f. — monarchic, f. — monarchy. —INN, f. alleenheerscheres, f. — souveraine absolue, f. — monarchess. —ISCH, a. et adv. alleenheerschend. — monarchique; —ment. —monarchical; —ly.

MONAT, f. maand, f. — mois, m. — month, moon. —LICH, a. et adv. maandelijksch; maandelijks. — menstruel; par mois, tous les mois. — monthly, by the month.

MONATSFLUSS, m. maandelijksche reiniging bij de vrouwen, f. maandstonden, m. pl. — mois de femmes, m. pl. menstrues, règles, f. pl. — courses, pl. —FRIST, f. tijd van eene maand, m.; com. uso, n. — espace d'un mois, m.; usance, f. — space of a month; com. usance. —GELD, n. maandgeld, n. — mois, m. — pay of a month. —ROSE, f. bot. maandroos, f. — rose toujours fleurissante, f. — monthly rose. —SCHRIFT, f. maandschrift, —werk, n. — journal qui paraît tous les mois, m. — monthly review, — journal. —TAG, m. dag der maand, m. dagteekening, f. — jour du mois, quantième, m. — day of the month, date. —UHR, f. horologie dat eene maand loopt, — dat de dagen der maand aanwijst, n. — montre ou horloge qui va un mois entier, montre à quantième, f. — month-watch, —clock. —WEISE, adv. bij —, met de maand. — par mois. — monthly, by the month.

MÖNCH, m. monnik, kloosterling; bromtol; trekker, vlasvink (zekere vogel); duiker aan eenen vijver, m.; bedpan, f.; ruinpwaard; impr. bloemversiersel, n. — moine, religieux, m.; toupie bourdonnante (jouet d'enfants); fauvette à tête noire (oiseau); bonde, f.; chauffelit; hongre (cheval), m.; impr. feinte, f. bouquet, m. — monk, friar, recluse; whirl-gig; linget, juncock (bird); flood-gate of a pond; warming-pan; gelding (horse); impr. monk.

MÖNCHEREI, f. monnikendom, n. monnikerij, f. — moinerie, f. — monkery, monachism.

MÖNCHISCH, a. monniken; van eenen monnik. — monacal, monastique. — monachal, monkish, monkly.

MÖNCHSKAPPE, f. monnikskap, f. — capuchon, m. — monk's hood, cowl, capuch. —KLOSTER, n. monnikenklooster, n. — monastère, m. — monastery, monk's-cloister. —KUTTE, f. monnikskap, f. —kleed, n. — froc, m. — cowl, capouch, monk's frock. —ORDEN, m. monnikenorde, f. — ordre monacal, m. — religious order. —SCHRIFT, f. T. gothisch schrift, n. — caractère gothique, m. — monk's letters, pl. —STAND, m. —WESEN, n. monnikenstand, m. —wezen, n. — moine, f. monachisme, m. — monkish state.

MOND, m. maan, f.; fig. maand, f. — lune, f.; fig. mois, m. — moon, satellite of the earth; fig. month. ABNEHMENDE —,



ZUNEHMENDE-, *afgaande* -, *wassende maan*, f. — la lune en décroissant, — dans son croissant. — *the decrescent* -, *erescant moon*. HALBE -, *halve maan*. — lune dichotome. — *erescant*; *half-moon*. VOLLE -, *volle maan*. — lune dans son plein, *pleine-lune*. — *full moon*.

MONDAUGE, n. *maanoog*, n. — *œil lunatique*, m. — *lunatic eye*. — *äUGIG*, — *BLIND*, a. *katoogig*. — *nyctalope*. — *lunatic*; *moon-eyed*.

MONDBESCHREIBUNG, f. *maanbeschrijving*, f. — *sélénographie*, f. — *selenography*.

MONDENHELL, a. *maneskijn*. — *clair de lune*. — *moonshiny*. — *JAHR*, n. *maanjaar*, n. — *année lunaire*, f. — *lunar year*. — *LICHT*, n. — *MONAT*, m. *maanlicht*, n. — *maand*, f. — *lune cave*, f. *mois lunaire*, m. — *moonlight*, *lunar month*.

MONDFINSTERNISS, f. *maansverduistering*, f. — *éclipse de lune*, f. — *eclips of the moon*. — *FLECKEN*, m. pl. *vlekken in de maan*, f. pl. — *taches de la lune*, f. pl. — *macula*, pl. — *FÖRMIG*, a. *maanvormig*. — en forme de lune, — *de demi-lune*. — *lunated*. — *KARTE*, f. *kaart der maan*, f. — *carte* -, *table sélénographique*, f. — *selenographic map*. — *LAUF*, m. *loop der maan*, m. — *cours de la lune*, m. — *course of the moon*. — *SCHIBE*, f. *maanschijf*, f. — *disque de la lune*, m. — *disk of the moon*. — *SCHIN*, m. — *LICHT*, n. *maanlicht*, *schijnsel der maan*, n. *maneskijn*, m. — *clair de lune*, m. — *moonlight*. — *SUCHT*, f. *maanziekte*, f. — *mal de lune*, m. — *lunacy*. — *SÜCHTIG*, a. *maanziek*, a. — *lunatique*. — *lunatic*. — *SÜCHTIGE*, m. et f. *maanzieke*, m. et f. — *lunatique*, m. et f. — *lunatic*, *frantick*, *mad*.

MONDSWANDELUNG, f. *maansomloop*, m. — *lunaison*, f. — *lunation*. — *afwisselingen der maan*, f. pl. — *phases de la lune*, f. pl. — *phases*, pl.

MONDVIERTTEL, n. *eerste of laatste kwartier van de maan*, n. — *quartier de la lune*, m. — *first or last quarter of the moon*.

MONKALB, MONDKALB, n. *vleesehklomp*, m. *wanvrucht*, f. — *môle*, f. *faux-germe*, m. — *mole*, *false conception*, *moon-calf*.

MONOLOG, m. voy. MONOLOGUE, 1re partie.

MONOPOL, n. voy. MONOPOLE, 1re partie.

MONOTON, a. voy. MONOTONE, 1re partie.

MONSTRANZ, f. *sakramenthuis*, n. *altaarkas*, f. — *soleil*, *obtensoir*, m. — *remonstrance*, *tabernacle*.

MONSTRUM, n. *wanschepsel*, *misgeboorte*, n. — *monstre*, m. — *monster*.

MONTAG, m. *maandag*, m. — *lundi*, m. — *monday*. BLAUER -, *blauwe maandag*. — *journee blanche*, f. — *Crispin's holy day*.

MONTIREN, va. mil. *uitrusten*. — *monter*, *équiper*. — *to clothe in regimentals*.

MONTUR, f. *uitrusting*, *kleeding der soldaten*, f. — *équipement*, *uniforme*, m. — *regimentals*, pl. *soldier's dress*, *uniform*.

MOOR, n. *moeras*, n. *poel*, m. — *marais*, *marécage*, m. — *moor*, *fen*, *bog*. — *GRUND*, m. *moerassige grond*, m. *drasland*, n. — *sol marécageux*, m. — *moorland*. — *IG*, a. *moerassig*. — *marécageux*. — *moory*.

MOOS, n. bot. *mos*, n. — *mousse*, f. — *moss*. — *FLECHTE*, f. bot. *boomleverkruid*, n. — *liche n*, m. — *sea-liverwort*, *oyster green*.

MOOSICHT, a. *mosachtig*. — *qui tient de la mousse*. — *moss-like*.

MOOSIG, a. *vol mos*, *bemost*. — *moussu*. — *mossy*.

MOOSROSE, f. bot. *mosroos*, f. — *rose moussue*, f. — *moss-rose*.

MOPS, m. MÖPSCHEN, n. *mops*, m. — *mopse*, m. — *pug-dog*. — *GESICHT*, n. fig. *leelijk gezicht*, n. — *figure de contrebande*, f. — *ugly face*, *ill-favoured person*. — *NASE*, f. fig. *stompneus*, m. — *nez eamus*, m. — *flat-nose*.

MORAL, f. *zedekunde*, *zedeleer*, *moraal*, f. — *morale*, f. — *moral*, *morals*, pl.; *moralità*, *moral philosophy*. — *ISCH*, a. et adv. *zedekundig*, *zedelijk*. — *moral*; *moralement*. — *moral*; — *ly*. — *ISIREN*, va. *de zedeleer voordragen*, *zedellessen geven*. — *moraliser*. — *to moralize*. — *IST*, m. *zedeleeraar*, m. — *moraliste*, m. — *moralist*. — *ITÄT*, f. *zedelijkheid*, f. — *moralité*, f. — *moralità*.

MORAST, m. *moeras*, *drasland*; *slijk*, n. *modder*, m. — *marais*, *marécage*; *bourbier*, m. *bourbe*; *fange*, *houe*, f. — *morass*, *marsh*, *moor*, *fen*, *bog*. — *IG*, a. *moerassig*, *drassig*, *modderig*. — *marécageux*, *bourbeux*, *fangeux*, *houeux*. — *inarsky*, *moory*, *moorish*, *fenny*, *boggy*.

MORATORIUM, n. eom. *respijtbrief*, m. — *lettre de répit*, f. — *letter of respite*.

MORCHEL, f. bot. *morilje*, f. — *morille*, f. — *moril*.

MORD, m. *moord*, *manslag*, m. — *meurtre*, *homicide*, m. — *murder*, *homicide*, *manslaughter*. — *BEIL*, n. *moordstaal*, n. — *fer meurtrier*, m. — *morglay*, *murdering iron*. — *BRENNER*, m. — *BRENNERINN*, f. *brandstichter*, m. *brandstichter*, f. — *incendiaire*, m. et f. — *ineendiary*.

MORDEN, va. et n. *vermoorden*, *eenen moord begaan*, — *plagen*. — *assassiner*, *massacrer*; *faire* -, *commettre un meurtre*. — *to commit murder*, *murden*. — *n. vermoording*, f. — *tuerie*, f. — *murdering*.

MÖRDER, m. — *INN*, f. *moordenaar*, m. — *ster*, *moorderes*, f. — *meurtrier*, m. *meurtrière*, f. — *murderer*, *manslayer*, *homicide*. — *GRUBE*, f. — *LOCH*, n. *moordenaarshol*, *moordhol*, n. — *coupe-gorge*, m. — *cut-throat-place*. — *ISCH*, a. et adv. *moorddadig*, — *lijk*. — *meurtrier*; en *meurtrier*. — *murderous*; — *ly*. — *LICH*, a. *bovenmatig*. — *excessif*. — *excessive*, *deadly*, *vehement*, *violent*. — *LICH SCHREIEN*, *luidkeels schreeuwen*. — *crier à tue-tête*. — *to cry with all one's might*.

MORDGESCHICHTE, f. *moordgeschiedenis*, f. *verhaal van eenen moord*, n. — *histoire tragique*, — *d'un meurtre*, f. — *tale of a murder*. — *GESCHREI*, n. *moordgeschrei*, n. — *eri au meurtre*, m. — *ery of murder*, *yell*. — *GEWEHR*, n. *moordtuig*, n. — *armes meurtrières*, f. pl. — *murdering weapon*. — *KELLER*, m. — *GRUBE*, f. *kazemat*, f. — *easemate*, f. — *casemate*. — *LUST*, f. *moordlust*, *bloeddorst*, m. — *avidité de sang*, f. — *thirst for blood*, *delight in cruelty*. — *MESSE*, n. *moordstaal*, n. *dolk*, m. — *eouteau d'assassin*, *poignard*, m. — *murdering knife*, *dagger*, *morglay*. — *THAT*, f. *moord*, m. *moordenarij*, f. *manslag*, m. — *meurtre*, *homicide*, *assassinat*, m. — *murder*, *homicide*. — *WEG*, m. fig. *slechte weg*, m. — *chemin rompu*, m. — *extremely bad road*.

MORGEN, m. *morgen*, *ochtend*, *morgenstond*, m.; *morgen (lands)*; *oosten*, n. — *matin*, *matinée*, f.; *arpcnt*, *journal*, m. *acre*, f.; *orient*, *levant*, *est*, m. — *morning*, *morn*; *acre*; *orient*, *levant*, *east*. GUTEN -, *goedcn morgen!* — *bonjour!* — *good morning!* -, adv. *morgen*. — *demain*. — *to-morrow*. — *FRÜH*, — *ABEND*, *morgen ochtend*, — *avond*. — *demain matin*, *demain au soir*. — *to-morrow morning*, — *evening*.

MORGENANDACHT, f. *godsdienstoefening des morgens*, f. *ochtendgebed*, n. — *exercice de dévotion du matin*, m. — *morning-prayers*, pl. — *BESUCH*, n. *morgenbezoek*, n. — *visite du matin*, f. — *morning-visit*. — *BLATT*, n. *morgenblad*, *ochtendblad*, *blad dat des morgens verschijnt*, n. — *gazette* -, *journal qui paraît le matin*, f. m. — *morning-paper*. — *BROT*, n. *ontbijt*, n. — *déjeuner*, m. — *breakfast*.

MORGEND, a. *van morgen*. — *dedemain*. — *morrow*, *to-morrow*, *morning*. — *E TAG*, m. *de volgende dag*, *de dag van morgen*, m. — *demain*, *le lendemain*, m. — *morrow*, *the day following*.

MORGENDÄMMERUNG, f. *morgenschemering*, f. *krieken van den dag*, n. — *aube*, f. *point du jour*, *erépuscule du matin*, m. — *morning-twilight*, *day-break*, *dawn*.

MORGENDLICH, a. *van den morgen*, *tot den morgen behoorende*. — *matinal*. — *morning*.

MORGENGABE, f. *geschenk van den man aan zijne vrouw den dag na de bruiloft*, n. — *présent que le marié fait à son épouse le lendemain de sa noce*, m. — *gift on the morning after the nuptial-day*. — *GEBET*, n. — *SEGEN*, m. *morgengebed*, n. — *prière du matin*, f. — *morning-prayer*. — *GÖTTINN*, f. *myth. Aurora*, *godin des dags*, f. — *Aurore*, f. — *Aurora*. — *LAND*, n. *het oosten*, n. *de Levant*, f. — *orient*, *Levant*, m. — *Levant*, *eastern country*, *orient*. — *LÄNDER*, m. *oosterling*, m. — *levantin*, m. (pl. *orientaux*). — *levantine*, *oriental*. — *LÄNDISCH*, a. *oostersch*. — *oriental*. — *oriental*. — *LIED*, n. *morgenlied*, n. — *zang*, m. — *chant* -, *cantique du matin*, m. — *morning-song*. — *LUFT*, f. *morgenlucht*, *frissehe lueht*, f. — *air* -, *frais du matin*, m. — *morning-breeze*. — *ROTH*, n. *morgenrood*, n. *dageraad*, m. — *aurore*, f. — *aurora*, *morning-twilight*.

MORGENS, adv. *des morgens*. — *le matin*, *au matin*. — *in the morning*.

MORGENSEITE, f. *oostelijke zijde*, *oostzijde*, f. — *ôté de l'orient*, — *oriental*, m. — *east-side*. — *SONNE*, f. *opgaande zon*, f. — *soleil levant*, m. — *morning-sun*. — *STÄNDCHEN*, n. *ochtendmuziek voor de deur*, f. — *aubade*, f. — *morning-music*. — *STERN*, m. *morgenster*; *knods met ijzeren pennen*, f. — *étoile du matin*; *massue à pointes de fer*, f. — *morning-star*; *club with iron priekles*. — *STUNDE*, f. *morgenstond*, m. *uur van den morgen*, *ochtenduur*, n. — *heure du matin*, f. — *morning-hour*, *morning*. — *THAU*, m. *morgendauw*, m. — *rosée du matin*, f. — *morning-dew*. — *TRAUM*, m. *morgendroom*, *aangename droom*, m. — *songe du matin*, *songe doux*, m. — *morning-dream*. — *WIND*, m. *morgenwind*, *oostewind*, m. — *vent du matin*, — *d'orient*, — *d'aumont*, m. — *morning* -, *east-wind*. — *ZEIT*, f. *morgentijd*, *ochtendstond*, m. — *matinée*, f. — *morning*, *morning-time*.

MORSCH, a. et adv. *broos*, *zacht*, *brokig*, *vergaan*, *vermolmd*. — *mou*, *frêle*, *fragile*, *pourri*. — *musty*, *friable*, *brittle*, *rotten*; *mustily*. — *WERDEN*, *vermolmen*, *vergaan*. — *mollir*, *casser*. — *to grow musty*.

MORSELLE, f. *borst* -, *ehoeoladekoekje*, n. — *tablette*, f. — *lozenge*.

MÖRSER, MÖRSEL, m. *vijsel*, *mortier*, m. — *mortier*, m. — *mortar-piece*. — *KEULE*, f. *stamper*, m. — *pilon*, m. — *pestle*.

MÖRTEL, m. *mortel*, *mortelkalk*, m. — *mortier*, *béton*, m. — *mortar*.

MORTIFICIREN, va. jur. *vernietigen (eenen verloren wissel enz.)*. — *invalider (une lettre de change perdue etc.)*. — *to annul*, *annihilate (a lost bill of exchange etc.)*



MOSAÏK, -ARBEIT, f. voy. MUSIVARBEIT.  
 MOSAISCH, a. mozaisch. — de Moïsc. — mosaic.  
 MOSCHEE, f. moskee, f. — mosquée, f. — mosque.  
 MOSIS (DIE 5 BÜCHER), n. pl. de vijf boeken Mozes (*Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri, Deuteronomium*), n. pl. — pentateuque, (la Genèse, l'Exode, le Lévitique, les Nombres, le Deutéronome), m. — the five books of Moses, pentateuch (*Genesis, Exodus, Leviticus, the book of Numbers, Deuteronomy*).  
 MOST, m. most, m. — moût, m. — must, eute, new wine not fermented.  
 MOSTEN, MOSTELN, va. et n. uitpersen; naar most rieken. — pressurer; sentir le moût. — to must, make eider, stamp the grapes; to taste of must.  
 MÖSTRICH, m. mosterd, mostaard, m. — moutarde, f. — mustard.  
 MOTETTE, f. mus. motel, soort van kerkelijk zangstuk, n. — motet, m. — motel, motetto.  
 MOTIV, n. voy. MOTIF, 1re partie.  
 MOTION, f. voy. cc mot, 1re partie.  
 MOTTE, f. mot, mijt, f. — teigne, gerce, mite, f. — moth, tiny. —FRASS, m. mottegal, n. — mangeures de teignes, f. pl. — damage done by moths. —FRÄSSIG, a. vol motgaten. — rongé des teignes. — moth-eaten.  
 MOTTO, n. motto, n. zinspreuk, f. — mot, m. devise, f. — motto.  
 MUCKE, f. gril, kuur, kwade gewoonte, f. — caprice, m. bizarrerie, l. — ill-humour, freak, whim, trick, prank.  
 MÜCKE, f. mug, f. — cousin, moucheron, m. — gnat, midge.  
 MUCKEN, MUCKSEN, vn. kikken, mikken. — souffler. — to utter a sound. NICHT —, niet kikken of mikken. — ne pas oser souffler, ne pas s'opposer. — not to utter a sound, not to be tenacious.  
 MUCKER, m. MUCKISCH, a. veinsaard, m.; achterhoudend, geveinsd. — sournois, m. et a. — sulky person; sullen, peevish, silent.  
 MÜDE, a. vermoeid, moede, afgemat. — las, fatigué. — weary, tired. — MACHEN, — WERDEN, va. et n. vermoeijen, moede maken; zich vermoeijen. — lasser, fatiguer; se lasser. — to tire, harass, fatigue; to be tired.  
 MÜDIGKEIT, f. vermoeidheid, vermoeijenis, f. — lassitude, fatigue, f. — weariness, lassitude, fatigue.  
 MUFF, m. mof, m. — manchon, m. — muff.  
 MUFFELGESICHT, n. dik —, opgeblazen gezicht, n. — moufle, moutard, m. — ugly face.  
 MUFFELN, vn. mompelen; kieskaauwen. — marmotter; mâchonner. — to muffle, mumble.  
 MUFFEN, vn. blaffen; pruilen. — aboyer; bouter. — to bark; to be sulky. —, MÜFFEN, vn. mussen, muf ruiken. — corner, sentir le relent, — le remugle, — le fagucnas, — le moisi. — to smell fusty, — musty, — mouldy, — rank.  
 MUFFIG, a. pruilend. — boudeux. — sullen, pouting. —, MÜFFIG, MÜFFEND, a. muf, duf. — qui eorne le moisi, qui sent le relent; moite. — fusty, musty, mouldy, rank.  
 MÜHE, f. moeite, f. — peine, f. — pains, pl. trouble, toil, labour. — MACHEN, moeite veroorzaken, bemoeijetijken, lustig vallen. — donner —, faire de la peine, peiner. — to put to trouble. SICH — GEBEN, SICH MÜHEN, vrf. zich moeite geven, moeite doen. — se donner de la peine, se peiner. — to take pains, trouble one's self.  
 MÜHEVOLL, a. moeijelijk, bezwaarlijk, met moeite. — fatigant, pénible, embarrassant. — troublesome, painful.  
 MÜHLARZT, m. molenmaker, m. — constructeur de moulins, m. — mill-wright. —BOTTICH, m. molensteenkuip, f. — archure, f. — tub of a mill. —BAUER, m. voy. MÜHLARZT. —BURSCH, —KNAPPE, m. molenaarsknecht, m. — garçon meunier, m. — miller's man, — assistant.  
 MÜHLE, f. molen, m. — moulin, m. — mill. DAS IST WASSER AUF SEINE —, fig. dat is water op zijn' molen. — voilà son affaire. — this is grist to his mill.  
 MÜHLENBAU, m. molenwerk, n. kunst om molens te bouwen, f. — art de construire des moulins, m. — construction of mill-works. —ORDNUNG, f. reglement op het malen, n. — ordonnance pour les moulins, f. — law for mill-business. —SPIEL, n. hinkbaan, f. — marelle, marelle, f. — merils, pl. nine-men's-morris. —ZWANG, m. dwangmolen, m. — ban de moulins, m. — soe-mill, soeome.  
 MÜHLGANG, m. gang van den molen, m. — meule, f. — mill-work, set of stones. —KLAPPER, f. molenonrust, f. — clapper —, traquet de moulin, m. — clapper —, rattle of a mill. —RAD, n. molenrad, n. — roue de moulin, f. — mill-wheel. —RUMPF, m. trechter —, tremel van een' molen, m. — trémic, f. — mill-hopper. —STEIN, m. molensteen, m. — meule, meulière, f. — mill —, grind-stone. —WEHR, n. steenen beer, dam, m. — batardeau, m. — mill-dam. —WERK, n. molenwerk, n. — moulin, m. — mill, mill-work.  
 MÜHME, f. nicht; moei, tante; kindermeid, f. — eousine; tante, parente; mie, f. — niece, female cousin; aunt; nurse.  
 MÜHSAM, a. et adv. moeijelijk, bezwarend, bezwaarlijk, zwaar, ongemakkelijk, lastig; met moeite. — pénible, malaisé, péné; péniblement, avec peine. — painful, troublesome,

trilsome, laborious, hard; painfully, difficultly, troublesomely.  
 MÜHSELIG, a. et adv. moeijelijk, lastig, bezwaarlijk. — pénible, difficile, fatigant; difficilement, péniblement. — painful, troublesome; painfully. —KEIT, f. moeite, moeijelijkheid, f.; leed, verdriet, n. — peine, f.; chagrin, tourment, m. — painfulness, enuembrance, toil, misery.  
 MÜHWALTUNG, f. moeite, f. arbeid, m. — travail, peine, m. — pain's taking, labour.  
 MULATTE, m. MULATINN, f. mulat, mulattin, m. f. — mulâtre, m. et f. — mulatto, mulatress.  
 MULDE, f. baktrog, bak, m. kom, f. — maie, jatte, f. — tray, trough, bowl. —VOLL, f. eene komvol, f. — jattée, f. — tray —, trough full.  
 MULL, m. puin, n. mul, m. — gravois, m. balayures, f. pl. — dust, rubbish.  
 MÜLLER, m. —INN, f. molenaar, m. —ster, f. — meunier, m. meunière, f. — miller, miller's wife.  
 MULM, m. molm, m. — menu gravois, m. — mould, sweepings, pl.  
 MULTIPLICIREN, va. vermenigvuldigen. — multiplier. — to multiply. —, n. vermenigvuldiging, f. — multiplication, f. — multiplication.  
 MULTON, MULTUM, m. molton (zekere stof), n. — molleton, m. — swanskin (sort of flannel).  
 MUMIE, f. mumie, f. — momie, l. — mummy.  
 MUMME, f. mom, f. dik —, sterk brunswijksch bier, n. — bière fortede Brunsvic, f. — mum, strong beer.  
 MUMMEL, m. bullebak, m. — goblin, m. — bug, bug-bear.  
 MUMMELN, MUMMEN, MUMPEN, vn. mompelen; kieskaauwen. — marmotter, mâchonner. — to miffie, mumble; to chew gently.  
 MUMMEREI, f. mommerij, vermommen; snakerij, geveinsdheid, f. — momerie, masquerade; dissimulation, feinte, f. — mummery; hypocrisy.  
 MUND, m. mond, m.; fig. opening, f. — bouche; fig. ouverture, f. — mouth; fig. opening, aperture. REINEN — HALTEN, zwijgen, het geheim bewaren. — garder le secret. — to keep counsel, be secret.  
 MUNDART, f. tongval, m. uitspraak, f. — dialecte, idiome, m. — dialect. —BÄCKER, m. bakker van het hof, m. — boulangier de la cour, m. — baker for a prince's table. —BÄCKEREI, f. hofbakkerij, f. — paneterie, f. — pantry of a prince.  
 MÜNDEL, m. et f. pupil, onmondige, m. et f. — pupille, m. et f. — pupil, ward, minor.  
 MÜNDEN, vn. uitwateren (van eene rivier). — se décharger, se jeter (d'une rivière). — to discharge, disembogue (of a river).  
 MÜNDIG, a. mondig, meerderjarig. — majeur. — of age. —KEIT, f. mondigheid, meerderjarigheid, f. — majorité, f. — full age, majority.  
 MUNDIREN, va. de grosse eener akte maken, in het net sehrijven. — grossoyer, mettre au net. — to engross the copy of a deed.  
 MUNDKOCH, m. mondkok, m. — cuisinier de la bouche, m. — master-cook. —KÜCHE, f. vorstelijke keuken, f. — bouche —, cuisine royale, l. — king-kitchen. —KÜCHELCHEN, n. pl. borst —, chocoladekoekjes, n. pl. — pastilles —, tablettes de bouche, f. pl. — lozenges, pl. —LEIM, m. mondljm, f. — colle à bouche, f. — lip-glue.  
 MÜNDLICH, a. et adv. mondeling, mondelijk; bij monde. — de bouche, verbal, oral; verbalement. — oral, verbal; orally, by word, by mouth, verbally.  
 MUNDLOCH, n. MÜNDUNG, f. mond, m. opening, f. mondstuk, (van blaasinstrumenten), n. — bouche (d'un four), f.; orifice, m.; embouchure (d'une flûte etc.), f. — mouth; hole, mouth (of an oven); orifice; mouth-piece (of a flute etc.). —PROFFEN, m. prop (van een stuk gesehut), f. — tampon du canon, m. — stopper, bung. —POMADE, f. lippenpomade, f. — pommade pour les lèvres, f. — pomatum for the lips. —SCHENK, m. sekenker (van eenen vorst), m. — échanton, m. — eup-bearer. —STÜCK, n. mondstuk; gebit, n. — embouchure, aneche, f.; mors, frein, m. — mouth-piece; horse-bit.  
 MUNDUM, n. grosse eener akte, f. net afschrift, n. — grosse, f. écrit mis au net, m. — engrossed copy of a deed.  
 MÜNDUNG, f. monding, uitwatering, f. mond, m. — embouchure, bouche, f. — discharge; opening, aperture.  
 MUNDVOLL, m. mondvoll, m. — bouchée, f. — mouth-full. —VORRATH, m. mondvoorraad, m. mondbehoefden, f. pl. — provision —, munition de bouche, f. — provisions, victuals, pl. —WERK, n. welbespraaktheid, l. — flux de bouche, m. — gift of the gab.  
 MUNITION, f. krijgsbehoefden, f. pl. — munition, f. — munition.  
 MUNITIONSKASTEN, —WAGEN, m. legerwagen, m. — caisson, m. — tumbrel, covered waggon, eisson.  
 MUNKELN, vn. mompelen. — parler sourdement. — to whisper about.  
 MÜNSTER, n. domkerk, f. — cathédrale, f. dôme, m. — minster, cathedral-church.  
 MUNTER, a. et adv. wakker, wankzaam; fig. vrolijk, lustig, opgeruimd, vlug, levendig. — éveillé; fig. gai, alerte,



- allègre, vif, éveillé; gaiement, allègrement. — awake, vigilant, watchful; fig. brisk, lively, sprightly, active, nimble, gay, vivacious; briskly, sprightly, nimbly. — KEIT, f. wakkerheid, waakzaamheid; fig. vrolijkheid, vlugheid, levendigheid. f. — vigilance; fig. gaieté, vivacité allégresse, f. — watchfulness, vigilance; fig. briskness, liveliness, vivacity, nimbleness.
- MÜNZABDRUCK, m. afdruksel eener munt, n. — ectyped'une médaille, f. — ectype of a medal. — AMT, n. kamer der muntmeesteren, f. — chambre des monnaies, f. — mint-office. — BEAMTE, m. ambtenaar der munt, m. — employé à la cour des monnaies, m. — officer of the mint. — BESCHREIBUNG, f. beschrijving der oude gedenkpenningen, f. — numismatographie, f. — numismatography. — CABINET, n. kabinet van penningen en munten, n. — cabinet de médailles, m. — cabinet of medals.
- MÜNZE, f. munt, muntspecie, f. gemunt geld, n.; bot. munt, f. — monnaie, f. espèces, f. pl.; bot. menthe, f. — coin, coinage, money; bot. mint. — f. MÜNZHAUS, n. — STATT, — STÄTTE, f. munt (huis waar de munt geslagen wordt), f. — monnaie, f. — mint-office.
- MÜNZEN, va. munten, vermunten, geld slaan. — monnayer, battre monnaie. — to mint, coin, stamp (money). — n. munting, f. — monnayage, m. — coining, minting.
- MÜNZER, m. munter, muntgezel, m. — monnayeur, m. — minter, coiner, moneyer, mint-man.
- MÜNZFEILE, f. zoet-, slotvijl, f. — écrouane, f. — mint-file. — FUSS, m. standaard der munt, m. — titre des monnaies, m. — standard. — HAMMER, m. muntthamer, m. — flatoir, m. — moneyer's hammer. — HERR, m. heer die het regt van munten bezit, m. — seigneur qui a le droit de monnayage, m. — seignior having the right of coining. — JUNGE, m. lecrjongen in de munt, m. — ricochon, m. — prentice of a mint. — JUSTIRER, m. T. die aan de munten het juiste gewigt geeft, m. — ajusteur, m. — mint-essayer. — KENNER, m. muntkenner, beoefenaar der penningkunde, m. — connaisseur de médailles, numismate, m. — medallist, numismatist. — KNECHT, m. munter, m. — barriër, m. — minter. — KOSTEN, pl. muntloon, n. — brassage, m. — costs of coining, pl. — KRÄTZE, f. afval der munt, m. — déchet de la monnaie, m. raclure, f. — scrapings of a mint, pl. — KUNDE, f. munt-, penningkunde, f. — science numismatique, f. — numismatics, pl.
- MÜNZMEISTER, m. muntmeester, m. — intendant de la monnaie, m. — mintmaster. — PLATTE, — SCHIENE, f. plaatje bestemd om gemunt te worden, n. — carreau, m. — coin-plate. — PRESSE, f. muntpers, — schroef, f. — jument, f. balancier, m. — minting-mill. — PROBIERER, m. geldtoetscr, essayeur, m. — essayeur, m. — essayer of the mint. — SCHLAG, m. muntslag, m. — coin, m. empreinte, f. — coin —, stamp of a piece of money. — SORTE, f. muntsoort, muntspecie, f. — espèce, f. — species of mint. — STEMPEL, m. muntstempel, m. — coin, poinçon, m. — stamp, die. — WAGE, f. muntschaal, f. — ajustoir, m. — small scales used in the mint, pl. — WARDEIN, m. geldtoetscr, m. — essayeur, m. — mint-warden. — WESEN, n. muntwezen, n. — monnayage, m. — coinage. — WISSENSCHAFT, f. voy. MÜNZKUNDE. — ZEICHEN, n. muntteeken, n. — déferent, m. — coiner's mark.
- MÜRRE. a. week, malsch; fig. broos, breekbaar. — mou, tendre; fig. frêle, fragile. — mellow, tender; fig. soft, brittle. EINEN — MACHEN, iemand diep beleedigen, — vernederen. — mortifier —, humilier q. — to curb —, humble one.
- MÜRBIGHEIT, f. weekheid, zachtheid, malschheid, f. — tendreté, f. — mellowness, brittleness, tenderness.
- MURMELN, va. et n. mompelen; brommen. — marmotter, murmurer; bourdonner, gronder. — to murmur; to mutter, grumble, grudge. — n. gemömpel, gebrom, gesuis, n. — murmure, bourdonnement, bruit sourd, m. — murmur; buzzing —, humming noise.
- MURMELTHIER, n. marmotje, n. bergrot, f. — marmotte, f. loir, liron, m. — marmot, mountain-rat.
- MURREN, vii. morren, brommen, knorren. — murmurer, gronder. — to murmur, grumble, growl, gnarl, maunder. — n. gemor, n. — murmure, m. — murmur, growling, grumbling.
- MÜRRISCH, a. knorrig, gemelijk, narrig, lastig. — grondeur, grogneur, bourru. — surly, morose, peevish, forward, wayward, scolding.
- MUSCHEL, f. schelp, mossel, f. — coquillage, m. coquille, moule, conque, f. — cockle, shell, muscle-fish, shell-fish. — BANK, f. mosselbank, f. — couche, f. — bed of shells, — of muscle-fishes. — CABINET, n. — SAMMLUNG, f. kabinet —, verzameling van schelpen, n. f. — coquillier, m. collection de coquilles, f. — collection of shells. — ERDE, f. schelpzand, n. — falun, m. — falun; fossil shells, pl. — FANG, m. mosselvangst, f. — pêche des moules, f. — fishing of shells. — KALK, m. schelpkalk, m. — chaux préparée de coquilles, f. — shell-lime. — LEHRE, f. schelpkunde, f. — conchyliologie, f. — conchyliology. — SAND, m. schelpzand, n. — cron, m. — broken shells, pl. shell-sand. — SCHALE, f. mosselschelp, f. — coquille, conque,
- f. — shell of a muscle-fish, concha, sea-shell. — WERK, n. schelpwerk, n. — coquillage, m. — shell-work.
- MUSCUS, m. muskus, m. — musc, m. — musk.
- MUSE, f. zanggodin, muzc, f. — muse, f. — musc.
- MUSELMANN, m. muzelman, mahomedaan, m. — musulman, mahométan, m. — mussulman, turk.
- MUSENALMANACH, m. muzenalmanak, m. — almanach des muscs, m. — poetical almanac, keepsake. — SOHN, m. muzenzoon; fig. student, m. — favori des muscs; fig. étudiant, m. — son of the muscs; fig. student.
- MUSEUM, n. museum, n. — musée, m. — museum.
- MUSICIREN, vii. muziek maken. — faire de la musique. — to make music.
- MUSICUS, m. beoefenaar der toonkunst, muzikant, toonkunstenaar, m. — musicien, m. — musician.
- MUSIK, f. muziek, toonkunst, f. concert, n. — musical, f. concert, m. — music. — ALISCH, a. et adv. muziekaal, toonkunstig. — musical, musicalement, de musique. — musical; —ly. — ANT, m. muzikant, vioolspeler, m. — musicien, violon, ménétrier, m. — musician, fiddler, minstrel. — MEISTER, m. muzikmeester, m. — maître de musique, m. — music-master.
- MUSIVARBEIT, (MOSAÏK), f. ingelcgd werk, mozaïk, n. — mosaïque, f. — mosaic, marquetry. — MALEREI, f. het schilderen in mozaïk, n. — peinture en mosaïque, f. — painting in mosaic (with gold etc.)
- MUSKATE, f. muskaat, f. — muscade, f. — nutmeg.
- MUSKATELLER, MUSKATWEIN, m. muskaatwijn, muskadelwijn, m. — muscat, muscadet, vin muscat, m. — muscadel, muscadine. — APFEL, m. muskadelappel, m. — pomme musquée, f. — musk-apple. — BIRNE, MUSKATBIRNE, f. muskadelpeer, f. — muscadelle, f. — muscat-, nutmeg-pear. — TRAUBE, f. muskadel druif, f. — raisin muscat, m. — grape-muscat.
- MUSKATENBAUM, m. muskaatboom, m. — muscadier, m. — nutmeg-tree. — BLUME, — BLÜTHE, f. foelie, f. — macis, m. — mace. — NUSS, f. muskaatnoot, f. — muscade, noix muscade, f. — nutmeg.
- MUSKEL, m. an. spier, f. — muscle, m. — muscle. — IG, a. gespierd. — musculoux. — having strong muscles. — LEHRE, f. leer der spieren, f. — myologie, f. — myology.
- MUSKETE, f. musket, vuuroer, n. — mousquet, m. — musket.
- MUSKETENFEUER, n. mil. musketvuur, n. — mousqueterie, f. — volley of musket-shot, small-shot.
- MUSKETIER, m. musketicr, m. — mousquetaire, m. — musketeer.
- MUSKETON, m. donderbus, f. — mousqueton, m. — musketoen, blunderbuss.
- MUSS, MUS, n. moes, n. pap, f. — bouillie, marmclade, f. — pap, jelly. —, n. et m. noodzakelijkheid, verptigting, f. dwang, m. — contrainte, nécessité, force, f. — constraint, necessity.
- MUSSE, f. ledige tijd, m. ledigheid, f. — loisir, m. oisiveté, f. — leisure, ease, spare-time.
- MUSSELIN, m. neteldoek, n. — mousseline, f. — muslin, muslinet.
- MÜSSEN, vii. et vimp. moeten, verpligt —, gedwongen —, genoodzaakt zijn. — falloir, devoir, être obligé, — contraint, — forcé. — to must, owe; to be obliged, — forced, — constraint.
- MUSSICHT, MUSIG, a. et adv. pappig; als moes. — comme de la bouillie. — pappy.
- MÜSSIG, a. et adv. ledig, werkeloos; zonder werk. — oisif, oisieux; oisivement. — idle; idly. — KEIT, f. ledigheid, werkeloosheid, f. lediggang, m. — oisiveté, fainéantise, f. — idleness, sloth, laziness. — GÄNGER, m. ledigganger, lediglooper, m. — fainéant, m. — idle, loiterer.
- MUSSIREN, vii. van figuren voorzien (speelkaarten). — mouler (le dos des cartes). — to marble (the back-side of cards).
- MUSTER, n. voorbeeld, model, patroon, n.; teekening, proef, f. staal, monster; fig. voorbeeld, origineel, n. — modèle, exemple; patron; dessin; échantillon, m. montre, f.; fig. modèle, original, m. — pattern, sample; model, type; fig. model, pattern, original. — BUCH, n. — KARTE, f. monsterboek, n. — kaart, f. — échantillon, m. carte d'échantillons, f. — book of patterns. — HAFT, a. et adv. voorbeeldig, navolgenswaardig; voorbeeldelijk. — exemplaire; — ment. — worth imitation, exemplary; exemplarily.
- MUSTERINSPECTOR, m. mil. officier die de troepen monstert, m. — inspecteur —, commissaire aux revues des troupes, m. — reviewing-officer.
- MUSTERN, va. monstereen, monstereen houden, in oogenschouw nemen. — faire la revue, passer en revue. — to muster, review, dress out. —, vii. MIT MUSTERN VERSEHEN, van figuren voorzien. — façonner. — to figure.
- MUSTERROLLE, f. monsterrol, f. — rôle, m. — muster-roll. — SCHREIBER, m. monstereenmeester, m. — contrôleur d'une compagnie, m. — muster-master.
- MUSTERUNG, f. monstereen, wapenschouwing, f. — revue, f. — muster, mustering, review. — SPLATZ, m. verzamelplaats der troepen, f. — rendez-vous des troupes, m. — mustering-place.



**MUSTERWORT**, n. gr. voorbeeld, n. schels, f. — *paradigme*, m. — *classical word*.  
**MUTEN**, **MUTERN**, **MUTTERN** (DER KREBSE), n. het van schalen veranderen, ruijen (van kreeften), n. — *mue* (des écrivains), f. — *casting the shells* (of *crab-fishes*).  
**MUTH**, m. moed, m. dapperheid, f. hart, n. — *courage*, cœur, m. humeur, f. — *courage*, *mettle*, *heart*; *spirit*, *mind*, *humour*.  
**MUTHIG**, a. et adv. moedig, dapper; dapperlijk. — *courageux*, *courageusement*. — *courageous*, *spirited*, *mettlesome*, *stout*; *courageously*. — **KEIT**, f. moed, m. stoutmoedigheid, *vermctelheid*, f. — *courage*, m. hardiesse, *audace*, f. — *mettlesomeness*, *audaciousness*, *assurance*.  
**MUTHLOS**, a. et adv. moedeloos, kleinmoedig, neerslagtig, ontmoedigd; zonder moed. — *découragé*, *consterné*, *intimidé*; *sans courage*. — *spiritless*, *discouraged*, *dishearted*, *low*, *desponding*. — **IGKEIT**, f. moedeloosheid, kleinmoedigheid, neerslagtigheid, f. gebrek aan moed, n. — *découragement*, *manque de courage*, m. *consternation*, f. — *discouragement*, *dejectedness*, *despondy*, *want of courage*.  
**MUTHMASSEN**, va. vermoeden, gissen, vooronderstellen. — *présumer*, *conjecturer*, *souçonner*, *se douter de*. — *to guess*, *presume*, *conjecture*. — **MASSLICH**, a. et adv. vermoedelijk, waarschijnlijk, denkkelijk; bij gissing. — *conjectural*, *présumable*, *probable*; *probablement*, *apparemment*. — *conjecturable*, *conjectural*, *presumptive*; *conjecturally*, *presumably*, *by guess*. — **MASSLICHKEIT**, f. waarschijnlijkheid, f. — *qualité de ce qui est conjectural*, f. — *conjecturality*. — **MASSUNG**, f. vermoeden, n. gissing, waarschijnlijkheid, onderstelling, f. — *conjecture*, *présomption*, *supposition*, f. — *conjecture*, *guess*, *supposition*.  
**MUTHWILLE**, m. moedwil, m. moedwilligheid, ongebondenheid, losheid; stoutheid, baldadigheid (van kinderen), f.; gitenstreken, m. pl. — *méchanceté*, *mièvrerie*; *pétulance*, *espèglerie*, *folâtrerie*, f. — *petulance*, *wantonness*, *waggery*, *pertness*, *looseness*. — **WILLIG**, a. et adv. moedwillig, stout, baldadig, dattel, uitgelaten; frauduleus; met moedwil, met opzet, opzettelijk. — *mièvre*, *espègle*, *folâtré*, *pétulant*; *commis de propos délibéré*; *frauduleusement* (d'une banqueroute). — *petulant*, *wanton*, *waggish*, *pert*, *malicious*; *fraudulent*; *waggishly*, *maliciously*. — **WILLIGERWEISE**, adv. met moedwil, opzettelijk, met opzet. — *à dessein*, *de gaieté de cœur*. — *designedly*; *on purpose*, *wilfully*.  
**MUTTER**, f. moeder; moer (van wijn); moer (van eene sehroef), f.; drosssem, grond (van azijn enz.), m.; baarmoeder, f. — *mère*; *lie* (du vin), f.; *écrou* (d'une vis); *marc*, *dépôt* (du vinaigre etc.), m.; *matrice*, f. — *mother*; *sediment* (of wine); *nut*, *box* (of a screw); *lie*, *sediment* (of vinegar etc.); *matrice*, *womb*. — **ALLEIN**, adv. moederziel alleen. — *absolument seul*. — *quite alone*.  
**MUTTERBESCHWERDE**, — **BESCHWERUNG**, f. moederkwaal, f. — *mal de mère*, *mal hystérique*, m. — *motherfit*, *histerical passion*. — **BRUDER**, m. oom van moederszijde, m. — *oncle maternel*, m. — *uncle*, *mother's brother*. — **BIENE**, f. koningin der bijen, f. — *mère-abeille*, f. — *queenbee*.

**NABE**, f. naaf, nave, f. — *moyeu*, m. — *nave*.  
**NABEL**, m. navel, m. — *nombril*, *ombilic*, m. — *navel*, *nombril*. — **BINDE**, f. navelband, m. — *bandage ombilical*, m. — *umbilical band*. — **SCHNUR**, f. navelstreng, f. — *cordon ombilical*, m. — *navelstring*, *umbilical cord*. — **BRUCH**, m. navelbreuk, f. — *omphalocèle*, f. — *omphalocèle*, *ombilical rupture*.  
**NABENRING**, m. ijzeren ring, — *band*, m. — *frette*, f. *cordon*, m. — *nave-ring*.  
**NACARATFARBE**, f. — **FARBIG**, a. helderrood, n. et a. — *carat*, m. et a. — *of a lively orange-red*.  
**NACH**, pr. na, naar, tot, op; naar, volgens. — *à*, *au*, *en*, *de*, *après*, *d'après*; *vers*, *sur*; *selon*, *suiwant*. — *after*, *to*, *for*, *at*, *by*, *of*, *in*, *upon*; *according to*, *conformably to*. — *adv.* **HINTEN** —, na, achterna. — *derrière*, *après*. — *after*, *following*, *behind*. — **HINTEN**, adv. naar achteren, achterwaarts. — *vers le derrière*. — *towards the backside*, *backward*, *backwards*. — **UND** —, allengskens, langzamerhand, van lieverlede. — *peu-à-peu*, *successivement*. — *by little and little*. **VOR WIE** —, adv. voor en na, altijd. —  *toujours*. — *always*, *perpetually*.  
**NACHACHTEN**, va. in acht nemen, opvolgen, nakomen. — *observer*, *obéir*. — *to observe*, *obey*. — **ACHTUNG**, f. inachtne-  
*ming*, *opvolging*, *nakoming*, f. — *observation*, *obéissance*, f. — *observance*, *observation*. — **ÄFFEN**, va. naäpen, nabootsen, namaken. — *contrefaire*, *singer*. — *to ape*, *nimic*, *counterfeit*. — **ÄHMEN**, va. navolgen, namaken. — *imiter*. — *to imitate*. — **ÄHMEND**, a. — **ÄHMER**, m. nabootsend, a. navolger, m. — *imitateur*, a. et m. — *imitating*; *imitator*. — **ÄHMERINN**, f. navolgerster, f. — *imitatrice*, f. — *female imi-*

**MÜTTERCHEN**, n. moedertje, oud vrouwtje, n. — *bonne vieille*, *bonne maman*, f. — *good old mother*, — *woman*.  
**MUTTERFLECKEN**, m. moedervelek, f. — *envie*, f. — *mole*. — **FLUSS**, m. vloed der baarmoeder, m. — *flux de la matrice*, m. — *flux of the matrice*. — **FREUDE**, f. moederlijke vreugde, f. — *joie maternelle*, f. — *maternal joy*. — **FÜLLEN**, n. merrieveulen, n. — *pouliehe*, *pouliehe*, f. — *foal*. — **HALS**, m. hals der baarmoeder, m. — *col de la matrice*, m. — *neck of the matrice*. — **HARZ**, n. soort van gom, f. — *galbanum*, m. — *galbanum*. — **HERZ**, n. moederhart, n. moederlijke teederheid, f. — *cœur maternel*, m. *affection maternelle*, f. — *maternal love*. — **KALB**, n. koekalf, n. — *veau femelle*, f. — *female calf*. — **KIRCHE**, f. moederkerk, algemeene kerk, f. — *église-mère*, f. — *mother-church*. — **KORN**, n. brand in het koren, m. verbrand koren, n. — *ergot*, *blé cornu*, *seigle ergoté*, m. — *blighted corn*. — **KUCHEN**, m. an. nageboorte, f. — *placenta*, m. — *afterbirth*. — **LAMM**, n. ooilam, n. — *agneau femelle*, f. — *ewe*. — **LAND**, n. moederland, n. — *mère-patrie*, f. — *mother-country*.  
**MÜTTERLICH**, a. et adv. moederlijk; op eene moederlijke wijze. — *maternel*, — *lement*. — *motherly*, *maternal*; — *ly*.  
**MUTTERLIEBE**, f. moederliefde, f. — *amour maternel*, m. — *maternal love*. — **LOS**, a. moederloos. — *sans mère*. — *motherless*. — **MAL**, n. moedervelek, f. — *envie*, f. — *mole*. — **MILCH**, f. moedermelk, f. — *lait de mère*, m. — *milk of a mother*. — **MORD**, — **MÖRDER**, m. moedermoord, — *moorder*, m. — *matricide*, m. — *matricide*. — **MUND**, m. an. mond van de baarmoeder, m. — *orifice de la matrice*, m. — *mouth of the nomb*. — **NACKT**, a. moedernaakt. — *tout nu*. — *stark-naked*. — **PFENNIGE**, m. pl. steekpenning, spaarpot, m. — *argent mignon*, m. — *money from mother*, *spare-money*. — **PFERD**, n. merrie, f. — *cavale*, *jument poulinière*, f. — *marc*. — **SCHAF**, n. ooi, f. — *brebis qui a déjà agnelé*, f. — *ewe*. — **SCHAFT**, f. moederlijke staat, m. moederschap, n. — *maternité*, f. — *maternity*. — **SCHWEIN**, n. zeug, zog, f. — *truie*, *laie*, f. — *sow*. — **SCHWESTER**, f. moer —, tante van moederszijde, f. — *tante maternelle*, f. — *aunt*, *mother's sister*. — **SÖHNCHEN**, n. moeders kind, — *zoontje*, n. — *enfant mignon*, m. — *darling*, *fondling*, *milk-sop*. — **SPRACHE**, f. moedertaal, f. — *langue maternelle*, — *mère*, f. — *mother-*, *native tongue*, *original language*. — **THEIL**, n. moederlijk erfdeel, n. — *patrimoine maternel*, m. — *maternals*, pl. *inheritance from the mother*. — **WITZ**, m. natuurlijk verstand, n. — *naturel*, *génie*, m. — *mother-wit*, *common sense*.  
**MÜTZE**, f. muts, f. — *bonnet*, m. *coiffe*, f. — *cap*, *bonnet*.  
**MUTZEN**, va. knotten, snoeijen. — *écourter*. — *to curtail*, *top*.  
**MÜTZENMACHER**, m. — **INN**, f. mutsenmaker, m. — *maakster*, f. — *bonnetier*, m. *bonnetière*, f. — *cap-maker*.  
**MYRIADE**, f. voy. ee mot, 1re partie.  
**MYRRHE**, f. bot. voy. ee mot, 1re partie.  
**MYRTE**, f. bot. voy. ce mot, 1re partie.  
**MYSTIC**, f. **MYSTICISMUS**, m. voy. **MYSTICISME**, 1re partie.  
**MYSTIKER**, m. mystieker, m. — *mystique*, m. — *mystic*.  
**MYSTISCH**, a. et adv. voy. **MYSTIQUE**, 1re partie.

## N.

**NACHBAR**, m. — **INN**, f. buurman, m. buurvrouw, f. — *voisin*, m. *voisine*, f. — *neighbour*, *female neighbour*. — **LICH**, a. et adv. naburig. — *de voisin*; *en voisin*. — *neighbourly*. — **SCHAFT**, f. nabuursehap, nabijheid, f. — *voisinage*, m. *proximité*, f. — *neighbourhood*, *vicinity*.  
**NACHBETEN**, vn. nabidden; napraten. — *répéter une prière*; *répéter*. — *to pray after*; *to speak after*. — **BEZAHLEN**, va. bijbetalen; afbetalen. — *suppléer ce qui manque à un paiement*, *payer le reste*. — *to pay the remaining*. — **BILDEN**, va. nateekenen, kopiëren. — *copier*. — *to copy*, *counterfeit*. — **BILDUNG**, f. — **BILD**, n. kopij, f. afsehrift, afbeeldsel, n. — *copie*, f. — *copy*, *counterfeiting*, *fac-simile*. — **BRINGEN**, va. aanbrengen; herstellen (een verzuim). — *porter qc. à q.*; *réparer* (ce qu'on a négligé). — *to bring* —, *carry after*; *to repair*, *retrieve*.  
**NACHDEM**, conj. nadat, naar dat, naar mate. — *après*, *selon que*, *suiwant que*, *à mesure que*. — *after*, *when*, *as*, *according as*. — *adv.* *daarna*, *daarop*, *vervolgens*. — *après*, *après cela*, *ensuite*. — *afterwards*, *after that*, *hereafter*.  
**NACHDENKEN**, vn. nadenken, overwegen, overdenken, peïnzen, denken aan, overleggen. — *méditer*, *réfléchir*, *penser à*, *songer à*, *rêver sur*, *raffiner*. — *to meditate*, *muse*, *reflect*, *speculate*, *ponder*, *weigh*, *consider of*. — **DENKEN**, n. nadenken, n. overweging, overdenking, overlegging, f. — *reflexion*, *méditation*, *considération*, f. — *reflexion*, *meditation*, *meditating upon*, *considering*. — **DENKEND**,



- a. nadenkend, peinzend. — méditatif, pensif. — *meditative, pondering, musing.* — DENKLICH, a. nadenkend, overweging verdienende. — méditatif, digne de réflexion. — *reflecting, ruminating, worth reflexion.*
- NACHDRUCK, m. tweede persing, f. nadruk; fig. klem, nadruk, m. kracht, f. — second passage, — pressurage, m.; contrefaçon (d'un livre), f.; fig. poids, m. force, vigueur, énergie, emphase, f. — *pressing a second time; counterfeiting, counterfeited edition; fig. energy, emphasis, stress, expressiveness.* — DRUCKEN, va. (een boek) nadrukken. — contrefaire (un livre). — *to counterfeit (a book).* — DRÜCKEN, vn. ten tweeden male drukken of persen; zijne krachten inspannen. — presser une seconde fois, — après; faire des efforts. — *to press a second time; to press on, make effort.* — DRUCKER, m. nadrukker, m. — contrefacteur, m. — counterfeiter, pirate of books. — DRÜCKLICH, a. et adv. nadrukkelijk, krachtig, veelbetekenend, streng, met kracht, met nadruk. — fort, énergique, emphatique, expressif, rigoureux, sévère; fortement, énergiquement, rigoureusement. — *energitical, emphatical, strong, forcible, emphatically, expressively, forcibly.*
- NACHEIFER, m. — EIFERUNG, f. naijver, m. — émulation, f. — *emulation.* — EIFERER, m. wederstrever, m. — émule, émulateur, m. — *emulator.* — EIFERN, vn. naijveren, wedijveren, nastreven. — avoir de l'émulation, tâcher d'égaliser. — *to emulate.* — EILEN, va. naijlen, naloopen, nazetten. — courir après, poursuivre. — *to haste after, run after.*
- NACHEINANDER, adv. na elkander, achtervolgens. — desuite, l'un après l'autre. — *one after another.*
- NACHEN, m. aak, schuit, boot, f. — nacelle, barque, f. — boat, sculler, skiff.
- NACHERBE, m. tweede erfgenaam, m. — héritier substitué, m. — second heir, after-heir. — ERNTE, f. naoogst, m. nalezing, f. — arrière-récolte, — moisson, f. — *after-crop, gleanng.* — ERNTEN, va. nalezen. — glaner. — *to glean.* — ESSEN, n. nage-regt, dessert, n. — dessert, m. — *by-dish, desert.* — FAHREN, vn. narijden, navaren; achtervolgen. — suivre en voiture, — en bateau; poursuivre. — *to carry —, convey, ride after; to follow.* —, vn. min. eene mijn bezoeken. — visiter les mines. — *to descend to a mine.* — FLIEGEN, vn. navliegen. — voler après. — *to fly after.*
- NACHFOLGE, f. opvolging; fig. navolging, nabootsing, f. — succession; fig. imitation, f. — *following, succession; fig. imitation.* — FOLGEN, vn. volgen, opvolgen; fig. navolgen, nabootsen. — suivre, succéder à; imiter. — *to follow, succeed; fig. to imitate.* — FOLGER, m. opvolger, erfgenaam, m. — successeur, m. — *follower, successor, aftercomer.* — FORDERN, va. navorderen, nog iets vorderen boven hetgeen men reeds ontvangen heeft. — demander par-dessus ce qu'on a déjà reçu; demander par subrécot. — *to demand upon.* — FORDERUNG, f. nagekomene vordering, f. — subrécot, m. demande en sus, f. — *demand —, claim upon.* — FORSCHEN, vn. navorschen, onderzoeken. — s'informer, rechercher. — *to search, inquire after.* — FORSCHUNG, f. navorsching, onderzoeking, f. onderzoek, n. — recherche, perquisition, enquête, f. — *searching, inquiry.* — FRAGE, f. navraag, f. onderzoek, n. — recherche, enquête, f. — *inquiry, inquiring, demand.* — FRAGEN, vn. navraag —, onderzoek doen. — demander, s'informer, s'enquérir. — *to inquire after.* — FÜLLEN, va. op —, aanvullen. — remplir. — *to fill up.* — GEBEN, va. et n. bijvoegen; toegeven, wijken, losgaan, loslaten. — ajouter; se relâcher, se détendre; céder, fléchir, mollir. — *to slacken, relax; yield, to give way.* — EINEM —, toegeven, zich naar iemands wil of verlangen schikken. — condescendre —, déferer —, se rendre aux sentiments ou aux volontés de q. — *to condescend, yield to.* — GEBEND, a. toegevend, inschikkelijk. — accommodant, complaisant. — *complying, yielding, indulgent, condescending, complaisant.* — GEBOHREN, a. na 's vaders dood geboren. — posthume. — *posthumous.* — GEBUNG, f. loslating; fig. toegevendheid, inschikkelijkheid, f. — relâchement, m.; fig. condescendance, déférence, f. — *slackening, relaxing; fig. condescendance, condescension, deference, compliance.* — GEBURT, f. nageboorte, f. — arrière-faix, m. délivre, f. — *after-birth, secondinc, after-burden.* — GEFÜHL, n. gevoel, n. gevoeligheid, f. — ressentiment, m. — *afterfeeling.*
- NACHGEHEN, vn. nagaan, naloopen, achterna gaan, volgen, achtervolgen; iemand den voorrang geven, aan de lagerhand van iemand gaan. — suivre q., marcher après q.; fig. céder le pas —, être inférieur à q. — *to go after, follow; fig. to give one the precedency.* —, fig. (zijne zaken) nagaan, waarnemen. — s'adonner (à ses affaires). — *to mind (one's business).* — GEHENDS, adv. naderhand, daarna, vervolgens. — après. — *afterwards, hereafter, next to this.* — GEMACHT, a. et p. nagemaakt, nagebootst. — imité, factice. — *imitated, counterfeit.* — GESCHMACK, m. nasmaak, m. — goût qui reste de qc., m. — *after-taste.* — EIN ÜBLER —, m. slechte nasmaak, m. — déboire, m. — *tang.* — GIEBIG, a. toegevend, reukelijk. — condescendant, déferant. — *yielding, condescending, supple, easy.* — GIEBIGKEIT, f. toegevendheid, reukelijkheid, f. — condescendance, déférence, f. — *yielding, condescending, compliance.* — GIES-
- SEN, va. bijgielen, aanvullen; nagielen. — ajouter en versant, remplir; copier (en jetant en moule). — *to pour after; to counterfeit a medal.* — GRAS, n. bot. etgroen, nagras, n. — regain, m. — *aftergrass, —math.* — GRÜBELN, vn. navorschen, uitpluizen. — subtiliser, raffiner. — *to muse, martyr one's brains.* —, n. navorsching, uitpluizing, f. — raffinement, m. — *musng, perquisition.*
- NACHHALL, m. weergalm, echo, m. — écho, retentissement, m. — *echo.* — HALLEN, vn. klinken, weergalmen. — retentir, résonner. — *to resound, echo.* — HÄNGEN, vn. zich aan eene zaak overgeven, zich op iets toeleggen. — se laisser aller —, s'adonner —, se livrer à qc. — *to follow, give way; to give one's self over.* — SEINEN GEDANKEN —, den vrijen loop aan zijne gedachten geven. — laisser aller ses pensées. — *to muse.* — HELFEN, vn. helpen, bevorderen; bijhelpen. — aider à avancer; faire avancer; retoucher. — *to lend a helping hand; to touch up.*
- NACHHER, adv. naderhand, daarna, vervolgens. — après, après cela, ensuite. — *afterwards, here-after, here-next.*
- NACHHERBST, m. nakerfst, m. najaar, n. — arrière-saison, f. — *after-autumn.* — HERIG, a. later, volgend. — postérieur, suivant. — *subsequent, posterior.* — HOLEN, va. hernemen; fig. inhalen. — aller reprendre; fig. réparer. — *to fetch after; fig. to repair, retrieve.* — HUT, f. — TRAB, m. achterhoede, f. — arrière-garde, f. — rear-guard. — JAGEN, va. najagen, vervolgen, nazetten. — poursuivre, tâcher d'atteindre. — *to chase, pursue, follow after, hunt after.*
- NACHKLANG, m. naklank, weergalm, weérklank, m. — prolongement du son, tintement, retentissement, résonnement, écho, m. — *resonance, echo.* — KLINGEN, vn. weergalmen, klinken. — résonner, retentir. — *to resound, echo, ring.* — KOMMEN, vn. nakomen, achteraan komen, volgen. — suivre, venir après. — *to come after, follow.* — EINER SACHE —, iets nakomen, een bevel opvolgen. — suivre, observer qc. — *to adhere to an order.* — KOMMEN, pl. — KOMMENSCHAFT, f. nakomelingschap, f. afstammelingen, m. pl. — postérité, f. descendants, m. pl. — *posterity; descendants, pl.* — KÖMMLING, — KOMME, m. nakomeling, afstammeling, m. — rejeton, m. — *offspring, descendant, successor.* — KOST, f. voy. NACHESSEN. — KÜNSTLEN, va. kunstig nabootsen. — contrefaire artificiellement. — *to counterfeit.* — LALLEN, va. nastamelen, nabaauwen. — répéter en bégayant. — *to stammer —, prattle after.*
- NACHLASS, m. nalatenschap; vermindering, f. afslag, m.; kwijtschelding; ophouding, f. stilstand, m. verpoozing, f. — succession, dépouille, f.; rabais, m. remise (d'une somme); rémission (d'une peine); cessation, discontinuation, f. relâche, m.; intermission, f. — *heritage, inheritance, succession; abatement; allowance; remission; pardon, mitigation; pause, intermission.* — (EINES FIEBERS), m. méd. ophouding (van koorts), f. — *intermittence, f. — discontinuance (of fever).* — LASSEN, va. laten, nalaten; loslaten, vieren, laten schieten; aftrekken, aftorten (van den prijs); afstaan, toegeven. — laisser; lâcher, relâcher (ce qui est tendu); rabattre —, relâcher qc. du prix; remettre —, relâcher qc. à q. — *to leave behind; to slacken, relax, loosen, give way; to permit, allow.* —, vn. loslaten, losgaan, losspringen; fig. verminderen, ophouden. — se relâcher, se débânder; fig. se ralentir, discontinuer, diminuer, cesser. — *to slake; fig. to relent, remit, intermit; to leave off; to cease.* —, vn. naar een touw vieren. — larguer. — *to let out a reef.* — LÄSSIG, a. et adv. nalatig, achteloos. — négligent, nonchalant; négligement, nonchalamment. — *negligent, slack, luskish, careless, inattentive; negligently, slackly, slightly.* — LÄSSIGKEIT, f. nalatigheid, achteloosheid, f. — négligence, nonchalance, f. — *negligence, slackness, carelessness, heedlessness.* — LAUFEN, vn. naloopen. — courir après. — *to run after.* — LEBEN, vn. fig. naleven, nakomen, zich kwijten van. — observer, se conformer à. — *to live conformly to, — according to; to perform, pursue.* — LEGEN, va. bijvoegen, toevoegen. — ajouter, mettre. — *to lay after, add.* — LESE, f. nalezing, f. naoogst, m.; bijvoegsel, n. — glanage, m. glanure, f. grappillage (dans une vigne); supplément, m. — *gleaning, leasing; addition.* — LESEN, va. nalezen (korenaren enz.); iets nalezen (in een boek). — glaner, grappiller (dans la vigne); lire (un passage). — *to glean, lease; to read after, read a passage quoted.* — LESER, m. — LESERINN, f. nalezer, m. naleester (van korenaren enz.), f. — glaneur, — se, grappilleur, — se, m. f. — *gleaner, leaser.* — LIEFERN, va. volleveren, naleveren, geheel verzorgen. — parfournir. — *to make up.*
- NACHMACHEN, va. namaken, nabootsen, kopiëren. — imiter, contrefaire, copier, singer. — *to counterfeit, imitate, mimic, ape.* — MACHUNG, f. namaaksel, n. nabootsing, f. — contrefaçon, imitation, f. — *imitation, forgery.* — MALEN, va. eene schilderij naschilderen; fig. namaken. — copier un tableau; fig. contrefaire. — *to paint after an original; fig. to copy, counterfeit.* — MALIG, a. later, volgend, navolgend. — suivant, postérieur. — *following, subsequent.* — MALS, adv. namaals, daarna, vervolgens. — puis, après, ensuite. — *afterwards.* — MESSEN, va. nameten, overmeten. — remesurer. — *to measure again.* — MITTAG, m. — MITTAGSZEIT, f. namiddag, nanoen, m. — après-dîner, après-



midì, m. après-dinée, f. — *afternoon, after-dinner*. — MITTÄGIG, a. van den namiddag. — d'après-midi. — of the afternoon. — MITTAGS, adv. des namiddags, na den middag. — après-midi. — in the afternoon.

NACHRECHNEN, va. narekenen, overrekenen. — recompter, examiner un compte. — to reckon up, examine an account.

NACHREDE, f. slotrede, f. — épilogue, m. — *epilogue*. ÜBLE —, slechte naam, m. kwaad gerucht, n. lastering, kwaadsprekerij, f. — mauvaise reputation, médisance, f. blâme, m. — ill-report, blame, slander. — REDEN, va. nazeggen, napraten. — redire. — to speak on the authority of another, report, tell again. EINEM —, iemands stem nabootsen, napraten; lasteren, kwaadspreken. — contrefaire la voix de q.; parler —, médire de q. — to mimic one's talk; to blame, slander, distract. — REISE, f. vervolging, reis, nazetting, f. — poursuite, f. voyage, m. — *pursuit, hunt, travel*. — REISEN, vn. nareizen, vervolgen. — suivre, poursuivre. — to travel after, go after. — REITEN, vn. narijden, te paard vervolgen. — suivre, poursuivre à cheval. — to ride after, follow on horseback. — REUE, f. naberouw, n. — repentir tardif, m. — *repining after the deed, after-repentance*. — RICHT, n. narigt, berigt, n. tijding; nieuwstijding, f. gedrukt berigt, n. — avis, avertissement, m. nouvelle, affiche, f. — *advise, notice, intelligence, account, information, relation, news*. — RICHTER, m. seherpreger, beul, m. — maître des hautes œuvres, exécuteur, bourreau, m. — *executioner, headsmen*. — RÜCKEN, vn. mil. oprukken. — suivre en avançant. — to follow after with troops, march after. — RUF, m. nagelaten naam, m. — renommée d'un défunt, f. — *fame after death, after-call*. — RUFEN, va. naroeppen. — crier après q. — to call after. — RUHM, m. roem, groote naam, m. beroemdheid, vermaardheid, eer, f. — renommée, f. renom, m. — fame, praise, renown —, *celebrity after death*. — RÜHMEN, va. tot lof spreken. — dire qc. à la louange de q. — to speak well of one.

NACHSAGEN, va. nazeggen, napraten. — redire. — to speak, tell, talk of, relate of. EINEM ETWAS —, iets van iemand zeggen. — dire qc. de q. — to speak of one in his absence. — SATZ, m. laatste stelling eener rede, f. slot, n. — conséquent, m. conclusion, f. — minor, conclusion. — SCHICKEN, va. nazenden. — envoyer après. — to send after. — SCHIESSEN, va. bijpassen, natten; bijvoegen. — suppléer à la somme; compter par jets; ajouter. — to pay after; to supply, add. —, vn. navallen; nashieten. — tomber après; tirer après. — to fall after; to shoot after. — SCHIESSEN, n. — SCHUSS, m. nashot, n.; bijpassing, bijbetaling, f. — coup tiré après les autres; paiement en sus, m. — *subsequent shooting; after-payment*. — SCHLAG, m. mus. slotnoot, f. — note de complément, f. — note of complement. — SCHLAGEN, va. naslaan (munt); opzoeken (in een boek); raadplegen, naslaan (een boek). — contrefaire (une pièce de monnaie); chercher (un passage dans un livre); feuilleter, consulter (un livre). — to stamp after, counterfeit; to consult a book; to look into a book. — SCHLEICHEN, vn. nasluipen. — suivre secrètement. — to sneak after, dog one. — SCHLEPPEN, va. naslepen. — trainer après. — to train —, trail —, drag after. — SCHLÜSSEL, m. valsehe sleutel; slotopsteker, looper, m. — fausse clef, f.; crochet, rossignol, m. — double-key, pick-lock. — SCHOSS, m. — STEUER, f. nabetaling, bijgevoegde schatting, f. — surtaxe, f. taillon, m. — second tax, subsequent contribution. — SCHREIBEN, va. nashrijven, afschrijven, kopiëren; onder dietamen sehrijven. — copier, transcrire; écrire sous la dictée de q. — to copy, write —, pen down; to write in pursuit. — SCHRIFT, f. nashrift, n. apostille, f. bijvoegsel, n. — postscriptum, m. apostille, f. — postscript, transcript.

NACHSCHUSS, m. herhaalde betaling, bijbetaling, f. — mise nouvelle, f. complément de la somme, m. — *after-paying, supply, addition*. — SEHEN, va. et n. nazien, nastaren; nazien, onderzoeken. — suivre des yeux; examiner, faire la révision, — la revue. — to overlook, look after; to review, revise, examine. EINEM ETWAS —, ineshikkelijk voor iemand zijn; toegeven. — avoir de l'indulgence pour q.; pardonner qc. à q. — to indulge, connive. —, n. overziening; fig. ineshikkelijkheid, f. — révision; fig. indulgence, f. — revision; fig. indulgence. — SETZEN, va. achterstellen, geringsehatten, verlagen, minachten. — déprimer, déprécier, dépriser. — to put after, postpone, depreciate, undervalue. EINEM —, vn. iemand vervolgen. — poursuivre q. — to run after, pursue one. — SETZUNG, f. minachting, geringsehating, vervolging, f. — dépréciation; poursuite, f. — putting after, postponing; pursuing.

NACHSICHT, f. oogluiking, togevendheid, ineshikkelijkheid, f.; uitstel, respijt, n. — indulgence, connivence, rémission, f.; délai, m. — forbearance; indulgence, connivance; delay, respite. — SICHTIG, a. et adv. oogluikend, togevend. — indulgent; avec indulgence. — forbearing, indulgent; —ly. — SINNEN, vn. nadenken, overdenken. — méditer, rêver, réfléchir. — to meditate, muse, reflect upon. —, n. nadenken, n. overdenking, f. — meditation,

f. — *meditation, study*. — SOMMER, m. nazomer, m. — été St. Denis, été St. Martin, m. — *after-summer*. — SPÄHEN, vn. onderzoeken, uitvorschen. — tâcher de découvrir, explorer, épier. — to explore, investigate, spy after. — SPIEL, n. n. nastuk, nastukje, n. — petite pièce, farce, f. — *farce, entertainment*. — SPOTTEN (EINEM), vn. iemand bespotten, — naäpen. — contrefaire q. — to mock, mimic one. — SPRECHEN, vn. nazeggen, napraten, herhalen. — répéter les paroles de q. — to repeat another's words. — SPÜREN, vn. nasporen, opsporen, onderzoeken. — quêter, rechercher, scruter. — to follow; to trace —, search out. — SPÜRUNG, f. nasporing, f. onderzoek, n. — quète, recherche, f. — tracing out, search, inquiring.

NÄCHST, adv. — DARAN, ZUNÄCHST, naast, digt bij. — tout proche, tout près, tout auprès. — next to, next after. —, prép. naast, na. — près de, auprès de, après. — next after, next to. — DEM, onmiddellijk daarna. — immédiatement après. — immediately thereupon.

NÄCHSTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het naaste. — le —, la plus proche, prochain. — the next, nearest. —, m. naaste, evenmensch, evennaaste, m. — prochain, m. — fellow creature, neighbour.

NACHSTEHEN, vn. overblijven, volgen; fig. onderdoen. — avoir place après les autres; suivre; fig. être inférieur à. — to remain, follow; fig. to be inferior. — STEHEND, a. ondervolgend, navolgend. — ci-bas, ci-après, suivant. — following, standing behind.

NACHSTELLEN, va. nastellen; achterzetten (eene klok). — placer après; retarder (une horloge). — to place behind, postpone; to retard (a clock). —, vn. netten —, strikken spannen, belagen, lagen leggen. — dresser des embûches, tendre des pièges. — to lie in ambush; to lay nets, — snares, — traps. — STELLUNG, f. uitstel, n.; belaging, bespieding, f. strik, m. — rémission, f. délai, m.; embûche, f. piège, m. — postponing; ambush, way-laying; laying nets.

NÄCHSTENS, adv. eersdaags, weldra, binnen kort. — au premier jour, dans peu, bientôt. — next, next time, shortly.

NACHSTEUER, f. voy. NACHSCHOSS.

NACHSTOPPELN, vn. nalezen, korenaren zoeken. — glaner. — to glean the stubbles.

NACHSTREBEN, vn. streven —, haken naar, sterk begeeren. — aspirer à, ambitionner, rechercher. — to strive for, — after, endeavour to imitate. — STREBUNG, f. streving, navolging, f. — recherche, f. — striving for, endeavouring to imitate. — SUCHEN, va. nasporen, nazoeken, onderzoeken. — faire des perquisitions, rechercher. — to search, seek, look after. — SUCHUNG, f. opsporing, onderzoeking, f. onderzoek, n. — revue, recherche, perquisition, f. — search, research, request.

NACHT, f. naecht, m. — nuit, f. — night. BEI —, DES —S, IN DER —, adv. 's nachts, des nachts, in den nacht, bij nacht. — de nuit, nuitamment. — by night, in the night-time. GUTE —! goeden naecht! — bonsoir! bonne nuit! — good-night! ZU — ESSEN, avondmalen. — souper. — to supper.

NACHTANKER, m. mar. nachtanker, n. — ancre de veille, f. — anchor cast in the night. — ARBEIT, f. nachtwerk, n. nachtstudiën, f. pl. — veilles, f. pl. — *nightwork, lubrication*. — ARBEITER, m. nachtwerker, putruimer, m. — vidangeur, gadouard, m. — jakes-farmer. — BECKEN, — GESCHIRR, n. kamerpot, waterpot, m. — pot-de-chambre, m. — chamber-pot, elose-tool-pan. — BESUCH, n. nachtelijk bezoek, n. — visite nocturne, — de nuit, f. — nocturnal visit.

NACHTEN, vimp. nacht zijn, — worden. — faire —, se faire nuit. — to grow night.

NACHTESSEN, n. avondmaaltijd, m. avondmaal, n. — souper, m. — supper. — EULE, f. nachtuil, m. — hibou, m. — night-, screech-owl. — FALTER, — VOGEL, m. nachtvlinder, m. kapel, f. — phalène, f. — nocturnal butterfly. — FROST, m. nachtvorst, f. — gelée de nuit, f. — night-frost. — GÄNGER, m. nachtwandelaar, m. — noctambule, m. — night-walker, noctambule. — GLEICHE, f. naechtevening, f. — équinoxe, m. — equinox. — HAUBE, f. nachtmuts, f. — cornette de nuit, dormeuse, f. — lady's night-cap.

NACHTHEIL, m. — IGKEIT, f. nadeel, n. schade, f. verlies, n. — préjudice, désavantage, détriment, m. — disadvantage, prejudice, detriment, damage, hurt, loss. — IG, a. et adv. nadeelig, schadelijk; ten nadeele, ten koste. — préjudiciable; désavantageux; désavantageusement. — prejudicial, disadvantageous; —ly.

NACHTHEMD, n. nachthemd, n. — chemise de nuit, f. — shirt for the night. — HERBERGE, f. nachtherberg, f. nachterverblijf, n. — couchée, f. gîte, m. — inn, night's lodging.

NACHTHUN, va. namaken, nabootsen, nadoen. — imiter, contrefaire. — to do after, imitate.

NACHTIGALL, f. nachtegaal, m. — rossignol, m. — nightingale.

NACHTISCH, m. nageregt, dessert, n. — dessert, m. — dessert, fruit.



NACHTKLEID, n. *nachtgewaad*, n. — déshabillé, m. — *night-dress*, *deshabille*, *undress*. — LAGER, n. *slaapplaats*, f. *nachtkwartier*, *nachtverblijf*, n. — couchée, f. gîte, coucher, m. — *night's lodging*, *night-quarters*, pl. — LAMPE, f. *nahtlamp*, f. — lampe de nuit, veilleuse, f. — *nightlamp*.  
 NÄCHTLICH, a. et adv. *naachtelijk*; *bij nacht*, *des nachts*. — nocturne; —ment, de nuit. — *nocturnal*, *in the night-time*; *nightly*.  
 NÄCHTLICHT, n. *naachtlicht*, n. — *kaars*, f. — chandelle —, bougie de veille, f. — *night-*, *rush-candle*. — MAHL, n. *nacht-*, *avondmaal*, n. — sainte eène, f. — *Lord's supper*. — MÄNNCHEN, n. *naehtduivel*, m. — *merrie*, f. — *ineube*, m. — *night-mare*, *ineubus*. — METTE, f. *vroegmetten*, f. pl. — nocturne, m. — *nocturnal mass*. — MUSIK, f. *naecht-*, *avondmuziek*, n. *serenade*, f. — *sérénade*, f. — *serenade*, *night-music*. — MÜTZE, f. *naehtmuts*, f. — bonnet de nuit, m. — *night-cap*. — QUARTIER, n. voy. NACHTLAGER.  
 NÄCHTRAB, m. voy. NÄCHHUT.  
 NÄCHTRACHTEN, va. voy. NÄCHSTELLEN.  
 NÄCHTRAG, m. *bijbetaling*, f. *bijvoegsel*, n. *bijlage*, f. — paiement du restant; supplément, m. — *addition*; *supplement*. — TRAGEN, va. *nadragen*, *aèhterna dragen*; fig. *bijbetalen*; *enen wrok toedragen*. — porter après; fig. payer le restant, suppléer; garder rancune. — *to bear* —, *carry after*; fig. *to supply*; *to upbraid*, *bear a grudge*, — *a spite*. — TRAGEN, n. — TRAGUNG, f. *wrok*, *haat*, m. *verbittering*, f. — *ancienne inimitié*, *rancune*, *animosité*, f. — *upbraiding*, *bearing a grudge*. — TRETEN, vn. *volgen*. — suivre. — *to step after*, *follow*.  
 NÄCHTRIEGEL, m. *sehoot*, *tong van een slot*, m. f. — pêne, m. — *night-bolt*. — RUNDE, f. *ronde (wacht)*, f. — *ronde de nuit*, f. — *night-round*. — SCHATTE, m. *bot.naechtshaduw*, f. — *morelle*, f. *solanum*, m. — *night-shade*, *morel*. — SCHWÄRMER, m. *naehtbraker*, m. — *courcour de nuit*, m. — *night-reveller*, *street-walker*. — SCHWÄRMEREI, f. *naehtbraken*, n. — *courses nocturnes*, f. pl. — *night-revelling*. — SITZEN, n. *nachtstudien*, f. pl. — *veilles*, f. pl. — *sitting up at night for the purpose of study*, *lucubration*. — STUHL, m. *stilletje*, n. — chaise percée, ehaise, selle, f. — *close-stool*. — STUNDE, f. *nachtelijk uur*, n. — *heure de la nuit*, f. — *night-hour*. — TISCH, m. *nacht-*, *kaptafel*, f. — *table de nuit*, *toilette*, f. — *night-stand*. — TOPF, m. *waterpot*, m. — *pot-de-chambre*, m. — *night-pot*. — WACHE, f. *naehtwacht*, f. — *guet*, m. *veille*, f. — *night-watch*. — WÄCHTER, m. *naehtwacht*, f. — *waker*, m. — *garde-de-nuit*, *erieur*, m. — *watchman*, *town-crier*. — WAMMS, m. *borstrokje*, n. — *brassières*, f. pl. — *night-waistcoat*. — WANDERER, m. *naecht-*, *slaapvandelaar*, m. — *noctambule*, *somnambule*, m. — *lunatic*, *night-walker*, *noctambule*. — WEIBCHEN, n. *spooksel*, *naehtvrouwtje*, n. — *sucube*, f. — *sucuba*. — ZEIT, f. *naehttijd*, m. — *nuitée*, f. — *nighttime*. BEI — ZEIT, *bij nacht*. — de nuit. — *at night*. — ZEUG, n. *naehtgewaad*, n. — *hardes de nuit*, f. pl. *déshabillé*, m. — *night-dress*, *undress*.  
 NÄCHWÄGEN, — WIEGEN, va. *nawegen*. — *repeser*. — *to new-weigh*, *weigh again*. — WEHE, f. — WEHEN, f. pl. *napijn*, f. *nawee'n*, f. pl.; fig. *nawee*, f. *naberouw*, n. — *douleurs après l'enfantement*, f. pl. *ressentiment de quelque maladie*; fig. *repentir après le fait*, m. — *after-pain*; *throws*, pl.; fig. *resenment*.  
 NÄCHWEISEN, va. *aanwijzen*, *heenvijzen*, *verwijzen*. — *montrer*, *faire voir*; *renvoyer*. — *to point after*; *to direct*, *refer*. — WEISUNG, f. *verwijzing*, *overwijzing*, f. — *renvoi*, m. — *direction*, *referenee*, *account*. — WEISUNGSZEICHEN, n. *impr. aanwijzingsteeken*, n. — *guidon*, m. — *reference*. — WELT, f. *nakomelingsehap*, *nawereld*, f. *nageslaecht*, n. — *postérité*, f. — *posterity*, *after-ages*, pl. — WINTER, m. *nawinter*, m. — *hiver tardif*, m. — *second winter*. — WUCHS, m. *nieuw hout*, n.; fig. *jeugd*, f. *kroost*, n. — *reeru*, m. *revenue*; fig. *jeunesse*, *progéniture*, f. — *new branches of a tree*, f.; fig. *youth*. — WÜNSCHEN, va. *met zijne wenschen vergezellen*. — *accompagner de ses soubaitis*. — *to follow with one's wishes*. — ZAHLEN, va. *het aèhterstellige betalen*. — *payer le restant*. — *to pay the remai der*. — ZÄHLEN, va. *nattellen*, *overtellen*. — *compter de nouveau*. — *to count* —, *number again*. — ZEHE, f. *nagelag*, *overgelag*, n. — *subrécot*, m. — *suppletory payment*. — ZEICHNEN, a. *nateekenen*. — *copier*, *dessiner d'après un modèle*. — *to draw after*. — ZEICHNUNG, f. *nateekening*; *kopij*, f. — *action de copier*; *copie*, f. — *drawing* —, *copy from a picture*. — ZIEHEN, va. *naar zich toe trekken*, *medeslepen*; fig. *opvoeden*, *onderhouden*, *opbrengen*. — *entraîner*, *tirer après soi*; fig. *élever*, *nourrir*. — *to draw after*; fig. *to draw up*, *bring up*. — ZINS, m. *buitengewone eijns*, m. — *surcens*, m. — *quit-rent*. — ZUG, m. *aèhterhoede*, f. — *suite*, *arrière-garde*, *queuc*, f. — *arrear*, *rear*, *rear-guard*.  
 NÄCKEN, m. *nek*, m. — *chignon*, m. *nuque*, f. — *nape*, *crag*.  
 NÄCKEN, NÄCKEND, NÄCKIG, a. et adv. *naakt*, *bloot*, *kaal*. — nu, *ehauve*. — *naked*, *nude*, *bare*; *nakedly*.  
 NÄCKTE, n. *peint. het naakte*; *naakt model*, n. — nu, m. — *the naked part*.  
 NÄCKTHEIT, f. *naaktheid*, f. — *nudité*, f. — *nakedness*, *nudity*.

NÄDEL, f. *naald*, *speld*, f. — *aiguille*, *épingle*, f. — *needle*, *pin*. — BÜCHSE, f. *naaldenkoker*, m. — *aiguillier*, *étui à épingles*, m. — *needle-*, *pin-case*. — GELD, n. *speldegeld*, n. — *épingles*, f. pl. — *pin-money*. — HALTER, m. *naalde-*, *speldekussen*, n. — *porte-aiguille*, m. — *needle-bearer*. — HOLZ, n. *den-nenhout*, n. — *arbres à feuilles acieulaires*, m. pl. — *trees with pointed leaves*, pl. — KISSEN, n. *spelde-*, *naaldkussen*, n. — *pelote*, f. *peloton*, m. — *pin-cushion*. — KNOPF, — KOPF, m. *speldeknop*, m. — *tête d'épingle*, f. — *pin's head*. — ÖHR, n. *oog van eene naald*, n. — *trou d'aiguille*, *ehas*, m. — *eye of a needle*. — STICK, m. *steek met eene speld*, — *met eene naald*, m. — *point d'aiguille*, — *d'épingle*, m. — *pin-priek*, — *stitch*.  
 NÄDLER, m. *naaldenmaker*, *speldenmaker*, m. — *aiguillier*, *épinglier*, m. — *needler*, *pinner*, *pin-maker*. — WAARE, f. *ijzer-*, *metaalkramerij*, f. — *quincaillerie*, f. — *hard-wares*, pl.  
 NÄGEL, m. *spijker*, m.; *pin*, f.; *nägel*, m. — *clou*, m.; *cheville*, f.; *ongle*, m. — *nail*, *pin*; *peg*, *pin*; *nail*. — BLUME, f. *nagelbloem*, f. *anjelier*, m. — *girofée*, f. *œillet*, m. — *stoeck-gilliflowe*, *earnation*. — BOHRER, m. *spijkerboor*, f. — *foret*, *perçoir*, m. — *piercer*, *gimlet*.  
 NÄGELCHEN, n. *spijkertje*, n. — *petit clou*, m. *broquette*, f. — *little nail*, *taek*.  
 NÄGELEIN, n. *kruidnagel*, m. — *clou de girofle*, m. — *elove*.  
 NÄGELEISEN, n. *mal* —, *vorm tot het maken der spijkerkoppen*, n. m. — *cloutière*, *clouvière*, f. *emboutissoir*, m. — *nail-rod*, — *mould*. — FEST, a. *nagelvast*. — *cloué*, *fermé à clous*; *immeuble*. — *nailed*; *immoveable*. — GESCHWÜR, n. *chir. fijt*, *vijs*, f. — *panaris*, m. — *agnail*, *whit-low*, *paronychia*. — KOPF, m. *spijkerkop*, m. — *tête d'un clou*, f. — *head of a nail*. — KRAM, — HANDEL, m. *spijkerwinkel*, m. — *elouterie*, f. — *nail-trade*.  
 NÄGELN, va. *spijkeren*. — *clouer*. — *to nail*.  
 NÄGELNEU, a. *nagelnieuw*. — *tout battant neuf*. — *brand-new*, *fire-new*.  
 NÄGELSCHMIED, m. *spijkermaker*, *nagelsmid*, m. — *cloutier* m. — *nail-smith*. — SCHMIEDE, f. *spijkermakerij*, *nagelsmederij*, f. — *clouterie*, f. — *forge for nails*. — ZIEHER, m. *spijkertang*, *nijptang*, f. — *tire-clou*, m. — *nail-nippers*, pl.  
 NÄGEN, va. et n. *knagen*, *knaauwen*, *kluiven*. — *ronger*. — *to gnaw*, *nibble*, *piek*. — D, a. *knagend*. — *rongeant*, *cuisant*. — *stinging*, *gnawing*. — DE SORGE, *drukkende zorg*, f. — *peine cuisante*, f. — *carking cares*, pl.  
 NÄHE, a. et adv. *dig*, *dig* *bij*, *nabij*; *na*. — *près*, *proche*, *voisin*, *contigu*, *attendant*. — *near*, *nigh*. — BEIEINANDER, *dig* *bij elkander*. — *près à près*. — *close together*, *quite near each other*. — DABEI, *dig* *bij*. — *tout près*. — *close at*, *very near*, *close to*, *hard by*. EINEM ETWAS — LEGEN, *aan iemand te kennen geven*; *iemand tarten*, — *sarren*. — *donner à entendre à q.*; *provoquer*, *irriter q.* — *to give to understand*, *to give a hint to one*. EINEM ZU — TRETEN, *iemand in zijne eer tasten*, *beleedigen*. — *grever*, *offenser* q. — *to hurt one*, — *one's reputation*.  
 NÄHE, f. *nabijheid*, *nabuursehap*, f. *omtrek*, m. — *proximité*, f. *voisinage*, m. — *nearness*, *proximity*.  
 NÄHEN, vn. *sich* —, vrf. *naderen*, *aannaderen*. — *approcher*, *s'approcher*. — *to approach*, *nigh*, *draw near*.  
 NÄHEN, va. *naaijen*. — *coudre*. — *to sew*, *stitch*.  
 NÄHER, (comp. de NÄHE), a. et adv. *nader*; *naderbij*. — *plus proche*, *plus près*. — *nearer*, *nigher*. — EN UMSTÄNDE, m. pl. *bijzonderheden (eener zaak)*, f. pl. — *détails (d'une affaire)*, m. pl. — *particulars (of a matter)*, pl.  
 NÄHERKAUF, m. — RECHT, n. *regt van benadering*, — *van naasting*, n. — *retrait conventionnel*, m. — *prior right*, *nearer claim*. — KÄUFER, m. *die het regt van naasting heeft*, m. — *retrayant*, m. — *fore-staller*.  
 NÄHERN, va. *sich* —, vrf. *naderen*, *genaken*, *naderbij komen*. — *approcher*, *avaneer*; *s'approcher*, *s'avaneer*. — *to approach*, *nigh*, *draw nearer*, *come on*. —, NÄHERUNG, f. *nadering*, *genaking*; *raming*, f. — *approche*; *approximation*, f. — *approach*, *approximation*.  
 NÄHKISSEN, — PULT, n. *naaikussen*, — *doosje*, n. — *carreau*, m. — *sewing-cushion*. — LADE, f. *naailade*, f. — *cassette de couturière*, f. — *sewing-desk*. — MÄDCHEN, n. *naaimisje*, n. *naaister*, f. — *couturière*, f. — *seamstress*. — NÄDEL, f. *naald*, *naainaald*, f. — *aiguille*, f. — *needle*. — RAHMEN, m. *naai-*, *borduuraam*, n. — *métier*, m. — *sewing-frame for needle-work*.  
 NÄHREN, va. *voeden*, *onderhouden*. — *nourrir*, *alimenter*, *entretenir*. — *to nourish*, *foster*, *nurse*, *feed*, *live upon*.  
 SICH —, vrf. *zieh voeden*, *leven*. — *se nourrir*, *vivre de*, *subsister de*. — *to get one's livelihood*.  
 NÄHREND, NÄHRHAFT, a. *voedend*, *voedzaam*; fig. *voordeelig*. — *nutritif*, *nourrissant*, *alimenteux*, *substantiel*; fig. *lueratif*. — *nutritive nourishing*, *alimental*; fig. *lucrative*, *profitable*, *gainfully*.  
 NÄHRHAFTIGKEIT, f. *voedzaamheid*, f. — *qualité de ce qui est nourrissant*, f. — *nutrition*, *alimentariness*, *lucrative-ness*.  
 NÄHRING, m. *naairing*, *kleermakers vingelhoed*, m. — *pou-cier*, *dé sans fond*, m. — *sewing-ring*.



NÄHRlich, a. et adv. *bekrompen, zuinig; zuiniglijk.* — ménager; à l'étroit. — *narrow, scanty, scarce; -ly.*  
 NÄHRLOS, a. *onvoedzaam; fig. ondankbaar, onvruchtbaar.* — qui n'est pas nourrissant; fig. ingrat, stérile. — *giving no nourishment; fig. dull.*  
 NAHRUNG, n. *voeding, f. voedsel, n. kost, m.; beroep, ambacht, n.; nering, f. handel, m.* — nourriture, f. aliment; métier, m. profession, f. trafic, commerce, m. industrie, f. — *nourishment, nutriment; food, aliment; livelihood, trade, profession, business, industry.* —, *nering, kalandizie, f. — chalandise, f. — custom.* — SMITTEL, n. *voedsel, levensmiddel, middel tot onderhoud, n.* — aliment, m. nourriture, f. — *food, victual.* — SSAFT, m. an. *voedend sap, chyl, maagsap, n.* — suc nutritif, m. — *chyle.* — SSORGE, f. *zorg voor het levensonderhoud, f. — soin de la vie, m. — care for sustenance.* — SSTRUER, f. *patentregt, n.* — impôt sur le métier, — sur la profession, m. — *tax paid from exercise of a trade.*  
 NÄHSCHULE, f. *naaischool, f. — école où l'on enseigne la couture, f. — sewing-school.* — SEIDE, f. *naaizijde, f. — soie torse, f. — sewing-silk.*  
 NAHT, f. *naad; an. naad, m. — couture; an. suture, f. — seam; an. suture.*  
 NÄHTEREI, f. *naaijerij, f. het naaijen, n. — couture, f. point, m. — needle-work.*  
 NÄHTERINN, f. *naaister, f. — couturière, f. — seamstress.*  
 NÄHZEUG, n. *naaigereedschap, n. — attirail de couturière, m. — sewing-implements, pl.*  
 NAME, m. *naam, titel; fig. naam, roem, m. — nom, titre, m.; fig. réputation, renommée, f. renom, m. — name, title; fig. character, renown, reputation.*  
 NAMENBUCH, n. *naamregister, n. naamlijst, f. — liste des noms, nomenclature, f. — roll, register of names, nomenclature.* — GEDICHT, n. *naamgedicht, n. — acrostiche, m. — acrostic.* — LOS, a. *naamloos; fig. onuitsprekelijk, naamloos, nameloos.* — anonyme, sans nom; fig. indicible. — *nameless, anonymous; fig. unspeakable.*  
 NAMENSFEST, n. — TAG, m. *naamfeest, n. — dag, m. — fête d'une personne, f. — name-day.* — REGISTER, — VERZEICHNISS, n. *naamregister, n. — lijst, f. — liste des noms, f. rôle, tableau, m. — list of names, table of names.* — ZUG, m. *naamcijfer, n. trek van naamletters, m. — chiffre, monogramme, m. — signature, monogram.*  
 NAMENTLICH, adv. *bij name, uitdrukkelijk.* — *nommément. — by name, namely.*  
 NAMHAFT, a. et adv. *noemenswaardig, aanmerkelijk, befaamd.* — considérable; renommé; considérablement. — *expressed by name, renowned, known by, name, named; considerably.* — MACHEN, *noemen.* — *nommer.* — *to name.*  
 NÄMLICH, NÄMLICHE (DER, DIE, DAS), a. *zelfde de-, hetzelfde.* — même; le-, la même. — *same; the same, aforesaid.* —, adv. *namelijk, te weten.* — *c'est-à-dire, savoir, à savoir. — namely, to wit, viz.*  
 NANKING, m. *nankin, n. — nanquin, m. — nanqueen.*  
 NAPF, m. *nap, m. kom, diepe schaal, f. — écuelle, jatte, terrine, f. — bowl, cup, porringer.*  
 NÄPFCHEN, n. *kommetje, schoteltje, bakje, schaaletje, napje, n. — petite écuelle, soucoupe, f. — little bason, — cup.*  
 NAPFVOLL, m. *komvol, f. — écuellée, f. — porringer-full.*  
 NÄRCHEN, n. *klein likteeken, n. — cicatrice, f. — cicatricula, little scar.*  
 NARBE, f. *likteeken, n. naad, m.; nerf (van leder), f. — cicatrice, couture, marque, f.; grain (du cuir), m. — scar, seam, cicatrice; grain (of leather).*  
 NARBEN, va. *korrelen maken (op leder).* — *greneler (le cuir).* — *to work leather into a grain, shagreen (leather).* —, vn. *SICH-*, vrl. *genezen, toegroeijen.* — *se cicatrizer. — to cicatrice, scar.*  
 NARBIG, a. *genezen, toegegroeid (van wonden); korrelig.* — cicatrisé; à grain. — *full of scars, cicatrized; marked.*  
 NARDE, f. NARDEN, m. bot. *nardus, m. — nard, m. — nard, spike-nard.*  
 NARKOTISCH, a. voy. NARCOTIQUE, 1re partie.  
 NARR, m. *dwaas, gek, nar, zotskap; potsenmaker; zinneloze, m. — fou, bouffon, sot; insensé, m. — fool, fop, coxcomb, Jack-sauce; droll, buffoon, merry Andrew; madman.*  
 NÄRRCHEN, n. *kleine grappenmaker, schalk, m. — petit fou, badin, m. — wag, trifter.*  
 NARREN, va. *voor den gek houden, bespotten.* — *se jouer de, turlupiner.* — *to baffle, jere, banter, mock, madden, make a fool of.*  
 NARRENHAFT, — MÄSSIG, a. *mal, gek, dol.* — fou, badin. — *foolish, waggish.* — HAUS, n. *dolhuis, gekkenhuis, n. — hôpital des fous, m. petites-maisons, f. pl. — madhouse, bedlam.* — KAPPE, — KOLBE, f. *zotskap, f. stokpaardje, n. — bonnet de fou, m. marotte, f. — fool's cap, hobby-horse.* — POSSE, f. — STREICH, m. *narren-pots, zotheid, gekheid, f. — folie, sottise, extravagance, bouffonnerie, arlequinade, badinerie, f. — fool's jest, foolery, buffoonery, foppery, trifle, toy.* — POSSEN, f. pl. *beuzelingen, f. pl. — bagatelles, f. pl. — trifles, pl.*  
 NARRHEIT, f. *zotheid, gekheid, dwaasheid, f. — folie, sottise, manie, f. — folly, foolishness.*

NÄRRINN, f. *zottin, gekkin, f. — folle, sotté, f. — fool, mad woman.*  
 NARRIREN, va. *den gek spelen, boerten, schertsen.* — *faire le fou, badiner, goguenarder.* — *to make the fool.*  
 NÄRRISCH, a. et adv. *gek, zot, dwaas, mal, koddig, zonderling; dwaaselijk.* — fou, fol, extravagant, plaisant; follement, plaisamment. — *foolish, foppish, pleasant, merry, comical, strange, mad; foolishly, foppishly.*  
 NARZISSE, f. bot. *narcis, f. — narcisse, m. — narcissus, daffodil.*  
 NASCHEN, vn. *snoepen.* — *goûter par friandise, être friand.* — *to junket, eat sweet-meats, — delicacies, — dainties.*  
 NÄSCHER, m. — INN, f. *snoeper, m. snoepster, f. — friand, m. friande, f. celui —, celle qui goûte par friandise, m. f. — junketting person, sweet-tooth.* — EI, f. *NASCHWERK, n. snoeperij, f.; lekkernijen, f. pl. — friandise, f.: friandises, f. pl. — eating of sweet-meats, junketting; junket, comfit, delicacy.*  
 NASCHHAFT, NÄSCHIG, a. *lekker, snoepachtig.* — *friand. — dainty-mouthed, junketting, loving sweet-meats.*  
 NASCHHAFTIGHEIT, NÄSCHIGHEIT, f. *snoeperij, f. snoeplust, m. — friandise, f. — daintiness, junketting disposition.*  
 NASE, f. *neus, m. — nez, m. — nose.* MIT EINER LANGE — ABZIEHEN, prov. *er met eenen langen neus afkomen.* — *avoir un pied de nez. — to be frustrated, — disappointed.*  
 NÄSELN, va. *door den neus spreken.* — *parler d'un ton nasard. — to snuffle, speak through the nose.*  
 NASENBAND, — RIEMEN, m. *neusriem (eens paards), m. — musserolle, f. — nose-band, musrol, cavesson.* — BEIN, n. an. *neusbeen, n. — vomer, m. — nose-bone.* — BLUTEN, n. *neusbloeding, f. — saignement de nez, m. — bleeding at —, of the nose.* — BUCHSTABE, m. *neusletter, f. — lettre nasale, f. — nasal letter.* — EISEN, n. *neusnijper, m. — morailles, f. pl. — barnacles, pl. — GERUCH, m. stinkende neus, m. — punaisie, f. — stinking-nose.* — GESCHWUR, n. *stinkend neusgezwel, n. — ozène, m. — ozaena.* — GEWÄCHS, n. *neusgezwel, n. polypus, m. — polype, m. — polypus of the nose.* — HÖHLE, f. an. *neusholte, f. — fond du nez, m. — inside of the nose.* — KNORPEL, m. an. *neuskraakbeen, n. — cartilage du nez, m. — bridge of the nose.* — LAUT, n. *neusklank, m. — son nasal, m. — nasal sound.* — LOCH, n. an. *neusgat, n. — narine (de l'homme), f. naseau (de l'animal), m. — nostril.* — RING, m. *neusring, m. — anneau du nez, m. — nose-ring.* — RIMPFEN, m. *neusophalen, spot-tend gelach, n. — ricanement, m. — sneering.* — SPITZE, — KUPPE, f. *top van den neus, m. — bout du nez, m. — tip of the nose.* — STÜBER, m. *knip-, slag op den neus, m. — nasarde, chiquenaude, f. — fillip.* — STÜBER GEBEN, *een' knip voor den neus geven.* — *nasarder. — to fillip one.* — TROPFEN, m. *druppel aan den neus, m. — roupie, f. — snivel.*  
 NASEWEIS, a. et adv. *neuswijs, wijsneuzig, waanwijs, laatlunkend.* — *trop curieux, présomptueux, suffisant, impertinent. — pert, malapert, saucy; malapertly, saucily.* —, m. *wijsneus, waanwijze, m. — curieux, impertinent, suffisant, mirmidon, m. — saucy fellow, conceited person.* — HEIT, f. *wijsneuzigheid, waanwijsheid, laatlunkendheid, f. — curiosité impertinente, suffisance, f. — malapertness, pertness, sauciness.*  
 NASHORN, n. *neushoorndier, n. rhinoceros, m. — rhinocéros, m. — rhinoceros.*  
 NASS, a. *nat, vochtig; fig. beschonken.* — *mouillé, humide; fig. ivre. — wet, humid, moist; fig. tipsy, fuddled.* EIN — ER BRUDER, *een drinkebroër, zuiplap.* — *un sup-pôt de Bacchus, chopineur, biberon. — a fuddled-cap.* —, m. *vocht, n. vloeistof, f. — humide, fluide, liquide, m. — fluid, wet, humidity.* — MACHEN, va. *nat maken, bevochtigen.* — *mouiller. — to wet thoroughly.* — WERDEN, *nat-, vochtig worden.* — *être mouillé, — trempé. — to be-, grow wet.*  
 NÄSSE, f. *natheid, vochtigheid, nattigheid, f. — humidité, f. — wet, wetness, moisture.*  
 NÄSSEN, NÄSSELN, vn. *nat zijn, zweeten.* — *sunter. — to wet, leak. —, n. lekkig, druiping, f. — suintement, m. — running out, leaking.*  
 NÄSSLICH, a. *natachtig, vochtig.* — *un peu humide, mouillé. — somewhat wet, — moist, — humid; dampish.*  
 NATION, f. *natie, f. volk, n. — nation, f. — nation.*  
 NATIONAL, a. et adv. *nationaal.* — *national, —ement. — national; —ly.*  
 NATIONALCHARAKTER, m. *nationaal karakter, volkskarakter, n. — caractère national, m. — national character.* — STOLZ, m. *nationale hoogmoed, m. — orgueil national, m. — national pride.* — VERSAMMLUNG, f. *nationale vergadering, f. — assemblée nationale, f. — national assembly.*  
 NATIVITÄT, f. *horoskoop, n. — nativité, f. — nativity, horoscope.* EINEM DIE — STELLEN, *iemand's horoskoop trekken.* — *tirer l'horoscope de q. — to dress one's horoscope.*  
 NATRUM, n. chim. *natuurlijk loogzout, n. — natron, sel alcali naturel, m. — natron, egyptian nitre.*



NATTER, f. *adder*, m. *slang*, f. — *aspic*, m. *vipère*, f. — *adder*, *viper*, *asp*, *aspic*.

NATUR, f. *natuur*; *inborst*, f. *aard*, m. — *nature*, f.; *naturel*, *tempérament*, m. *complexion*, f. — *nature*; *complexion*.

NATURALIEN, f. pl. *voortbrengselen van den grond*, n. pl.; *naturaliën*, *zeldzaamheden*, f. pl. — *productions de la terre*; *curiosités naturelles*, f. pl. — *natural products*; *natural curiosities*, pl. — CABINET, n. *kabinet van natuurlijke historie*, n. — *cabinet d'histoire naturelle*, m. — *cabinet*, *museum*.

NATURALISIREN, va. *naturaliseren*. — *naturaliser*. — *to naturalize*. — UNG, f. *aanneming als inboorling*, *naturalisatie*, f. — *naturalisation*, f. — *naturalization*.

NATURBEGEBENHEIT, f. *natuurverschijnsel*, n. — *phénomène*, m. — *event in nature*, *phenomenon*.

NATURELL, n. *geaardheid*, f. *aard*, m. — *naturel*, m. — *temper*, *humour*.

NATURFORSCHER, m. *natuurkundige*, m. — *naturaliste*, *physicien*, m. — *physician*, *natural philosopher*, *naturalist*. — GABE, f. *gave der natuur*, f. — *naturel*, *don de la nature*, m. — *gift of nature*, *talent*, *endowment*. — GESCHICHTE, f. *natuurlijke historie*, f. — *histoire naturelle*, f. — *natural history*. — GESETZ, n. *natuurwet*, f. — *loi de la nature*, f. — *law of nature*. — KRAFT, f. *natuurkracht*, f. — *faculté* — *force naturelle*, f. — *power of nature*. — KUNDE, — KENNTNISS, f. *natuurkunde*, *kennis der natuur*, f. — *connaissance des choses naturelles*, f. — *physics*, pl. *natural philosophy*, *science of nature*. — KUNDIGE, m. *natuurkundige*, m. — *physicien*, *naturaliste*, m. — *natural philosopher*. — LEHRE, f. *natuurleer*, f. *natuurkunde*, f. — *physique*, f. — *physics*, pl. *natural philosophy*.

NATÜRLICH, a. et adv. *natuurlijk*, *natuurkundig*; *ongekunsteld*, *met juistheid*, *met waarheid*. — *naturel*; *physique*; *naïf*; *naturellement*, *physiquement*; *naïvement*, *précisément*, *justement*. — *natural*, *native*, *according to nature*, *innate*; *true*, *right*, *artless*; *naturally*; *ingeniously*; *of course*. — KEIT, f. *natuurlijkheid*, *ongekunsteldheid*, f. — *naturalisme*, m.; *naïveté*, f. — *naturalness*, *nativeness*; *ingeniousness*.

NATURRECHT, n. *natuurregt*, *natuurlijk regt*, n. — *droit de la nature*, *droit naturel*, m. — *laws of nature*, pl. — REICH, n. *rijk der natuur*, *natuurrijk*, n. — *règne de la nature*, m. — *natural creation*. — RELIGION, f. *natuurlijke godsdienst*, f. — *religion naturelle*, f. *naturalisme*, m. — *naturalism*, *natural religion*. — SCENE, f. *natuurtooneel*, n. — *théâtre de la nature*; *site*, m. — *site*, *site of a landscape*. — SPIEL, n. *speling der natuur*, f. — *jeu de la nature*, m. — *sport of nature*. — TRIEB, m. *natuurdrift*, f. — *instinct*, m. — *instinct*. — WISSENSCHAFT, f. *natuurkunde*, *physica*, f. — *connaissance de la nature*, *physique*, f. — *physics*, pl. *natural philosophy*.

NEBEL, m. *nevel*, *mist*, m.; fig. *wolk*, f. — *brouillard*; fig. *ruage*, m. — *mist*, *fog*; fig. *mist* —, m. *mar. zware mist op zee*, m. — *brume*, *non-vue*, f. — *thick fog*, *haze*. — ICHT, — IG, a. *nevelachtig*. — *nébuleux*. — *mist-like*, *foggy*, *misty*, *mistily*. — KAPE, f. *kaproen*, *reiskap*, f. — *espèce de béguine*, — *de coiffe*, f. — *sort of cap*.

NEBELN, vimp. *nevelen*, *misten*. — *faire du brouillard*. — *to be misty*, — *foggy*.

NEBEN, prép. *naast*, *nevens*. — *près*, *à côté de*. — *by*, *near*, *close to*, *with*, *besides*. — AN, adv. *naast aan*, *digtbij*. — *à côté*, *tout proche*, *tout joignant*. — *next door*, *hard by*.

NEBENABSICHT, f. *bijzorgmerk*, n. *nevenbedoeling*, f. — *vue secondaire*, f. — *by-design*, *by-end*, *secondary view*. — ARBEIT, f. *bijwerk*, n. — *ouvrage qu'on fait à loisir*, m. — *by-work*. — AUSGABE, f. *buitengewone uitgave*, f. — *dépense extraordinaire*, m. — *extraordinary expence*. — BRUDER, m. *medebroeder*, m. — *prochain*, *camarade*, m. — *fellow-creature*, — *being*. — BUHLER, m. *medevrijer*, *medeminaar*, *mededinger*, m. — *rival*, *concurrent*, *compétiteur*, m. — *rival*, *competitor*. — BUHLEREI, f. *minnestrijd*, m. *ijverzucht*, f. — *rivalité*, f. — *rivality*. — BUHLERINN, f. *medeminnares*, f. — *rivale*, f. — *female rival*. — EINKÜNFTE, f. *bijvalletjes*, *buitenkansjes*, *émolumenten*, n. pl. — *casuel*, m. *émoluments*, m. pl. — *fees*, pl. — ERBE, m. *mede-erfgenaam*, m. — *co-héritier*, m. — *co-heir*. — ESSEN, n. *tusschengeregt*, n. — *hors-d'œuvre*, m. — *by-dish*, *kick-shaw*. — FORST, m. *afgezonderd bosch*, n. — *ségrais*, m. — *separated wood-land*.

NEBENGÄNGE, m. pl. fig. *heimelijke* —, *kwade praktijken*, f. pl. — *menées secrètes*, f. pl. — *underhand dealing*; *secret practices*, pl. — GASSE, f. *zijstraat*, f. — *rue voisine*, f. — *by-street*, *by-road*. — GEBÄUDE, n. *vleugel van een gebouw*, m. *nevengebouw*, *aangrenzend gebouw*, n. — *aile*, f. *pavillon*, *bâtiment voisin*, m. — *wing of a building*, *out-building*, *neighbouring building*. — GERICHT, n. voy. NEBENESSEN. — GESCHÄFT, n. *bijzaak*, f. — *occupation extraordinaire*, f. — *separated business*, — *trade*. — GESCHMACK, m. *vreemde smaak*, m. — *goût hétérogène*, m. — *by-taste*. — GESELL, m. *medgezel*, *kameraad*, *makker*, m. — *camarade*, *compagnon*, m. — *fellow-journeyman*, *companion*. — GEWINN, — GEWINNST, m. voy. NEBENEINKÜNFTE.

NEBENHANDLUNG, f. *tusschenverhaal*, n. — *épisode*, m. — *episode*. — HAUS, n. *belendend huis*, n. — *maison voisine*, f. — *by-house*, *neighbouring house*. — HER, — HIN, adv. *naast*, *nevens*; fig. *in het voorbijgaan*. — *à côté*, *de côté*; fig. *en passant*. — *along with*, *at the side of*; fig. *by the way*, *slightly*. — HOF, m. *arch. binnenplaats*, f. — *mésaule*, m. — *neighbouring-yard*. — KAMMER, f. *belendende* —, *aangrenzende kamer*, f. — *chambre d'à côté*, *décharge*, f. — *by-chamber*, *lumber-place*, *closet*. — KIND, n. *onecht kind*, n. — *bâtard*, m. — *bastard*. — LINIE, f. *zijdelingsche* —, *collaterale lijn*, f. — *ligne collatérale*, f. — *collateral lineage*.

NEBENMAGD, f. *twede meid*, f. — *servante en second*, f. — *by-maid*. — MANN, m. *nevenman*; fig. *minnaar*, m. — *homme qui est à côté d'un autre*, m.; fig. *galant*, m. — *one who stands next*, *one's fellow*; fig. *gallant*, *suitor*. — MENSCH, m. *evenmensch*, *naaste*, m. — *prochain*, m. — *fellow-creature*. — MITTEL, n. *bijkomend middel*, n. — *moyen secondaire*, m. — *expedient*. — MOND, m. *astr. bijnaam*, f. — *parasèlene*, f. — *paraselene*, *mock-moon*. — PFEILER, m. *arch. post*, *stijl*, m. — *pied-droit*, m. — *by-pillar*.

NEBENRECHNUNG, f. *bijgevoegde rekening*, f. — *compte particulier*, m. — *by-account*. — ROLLE, f. *bijrol*, f. — *rôle subordonné*, m. — *subordinate part*, *by-part*. — SACHE, f. *bijzaak*, f. *onverschillige omstandigheid*, f. — *accessoire*, m. *chose indifférente*, f. — *by-matter*, *incident*. — SATZ, m. *bijkomende* —, *tweede stelling*, *tusschenstelling*, f. — *proposition particuliere*, — *secondaire*, f. — *accessory* —, *subordinate argument*, *secondary position*. — SCHLÜSSEL, m. *valsche sleutel*, *looper*, m. — *fausse clef*, f. *passepoutout*, m. — *second* —, *false key*, *picklock*. — SCHOSS, — SCHÖSSLING, m. *bot. wilde scheut*, m. *loot*, *spruit*, f. — *pétreau*, *scion*, *jet*, m. — *scion*, *sucker*, f. — SONNE, f. *bijzon*, f. — *parélie*, m. — *parhelion*, *mock-sun*. — STRASSE, f. *zij* —, *dwardsstraat*, f. — *rue traversière*, f. — *by-street*. — STUBE, f. — ZIMMER, n. *aangrenzende* —, *belendende kamer*, f. — *chambre voisine*, — *contigue*, — *à côté*, f. — *by-room*. — STUNDE, f. *snipperuur*, n. — *heure perdue*, — *de loisir*, f. — *spare-hour*, *leisure-hour*.

NEBENTHÜR, f. *zijdeur*, f. — *porte à côté d'une autre*, *fausse porte*, f. — *by-door*. — TISCH, m. *zijtafel*, f. — *seconde table*, f. — *side-board*. — UMSTAND, m. *bijkomende omstandigheid*, f. — *circonstance accessoire*, f. *incident*, m. — *accessory* —, *additional circumstance*. — UNKOSTEN, pl. *ongelden*, n. pl. — *faux frais*, m. pl. — *idle expences*, pl. — URSACHE, f. *bijoorzaak*, *toevallige* —, *tweede oorzaak*, f. — *cause secondaire*, f. — *by-reason*, *secondary cause*. — VORMUND, m. *toeziende voogd*, m. — *protecteur*, *tuteur subrogé*, m. — *pro-tutor*. — VORTHEIL, n. *middelrijk voordeel*, n. — *avantage indirect*, m. — *indirect profit*. — WEG, m. *bijweg*, *omweg*, m. — *chemin à côté d'un autre*, *chemin détourné*, *détour*, m. — *by-way*, *by-road*. — WERK, n. *bijwerk*, n. — *hors d'œuvre*, *accessoire*, m. — *by-work*, *accessory*. — WORT, n. *gr. bijwoord*, n. — *adverbe*, m. — *adverb*. — ZIMMER, n. voy. NEBENSTUBE. — ZWECK, m. voy. NEBENABSICHT. — ZWEIG, m. *zijtak*, m. — *rejeton*, m. — *offspring*, *side-race of a family*.

NEBST, prép. *benevens*, *met*. — *avec*. — *together with*, *with*, *besides*, *by the side of*, *near*.

NECKEN, va. *tergen*, *kwellen*. — *agacer*, *harceler*. — *to banter*, *rally*, *tease*, *provoke*, *irritate*.

NECKER, m. *plager*, *kweller*, m. — *harceleur*, m. — *banterer*. — EI, f. *terging*, *kwelling*, *plagerij*, f. — *agacerie*, *picoterie*, f. — *raillery*, *merriment*, *drollery*, *teazing*, *provocation*.

NECKISCH, a. et adv. *boertig*, *koddig*; *op cene koddige wijze*. — *facétieux*, *drôle*, *plaisant*; *drôlement*, *plaisamment*. — *facetious*, *droll*, *merry*, *jocose*, *brisk*, *smart*; *merrily*, *comically*.

NEFFE, m. *neef*, *broeders* —, *zusters zoon*, m. — *neveu*, m. — *nephew*. — NBEGÜNSTIGUNG, f. *begünstiging der nabestaanden*, f. — *népotisme*, m. — *nepotism*.

NEGER, m. — INN, f. *neger*, *moor*, m. *negerin*, *moorin*, f. — *negre*, m. *négresse*, f. — *negro*, *moor*; *negro-woman*.

NEHMEN, va. *nemen*, *grijpen*; fig. *stelen*, *wegnemen*, *rooven*; *opvatten*, *aannemen*. — *prendre*, *saisir*; fig. *voler*, *se donner*; *concevoir*. — *to take*, *take in hand*; fig. *to steal*, *take away*; *to consider*. ETWAS ÜBER OD. AUF SICH —, *iets op zich nemen*, *zich met iets belasten*. — *prendre q. sur soi*, *se charger de q.* — *to take upon one's self*.

NEHMER, m. — INN, f. *nemer*, *vrijer die voornemens is te trouwen*, m. *vrijster*, f. — *preneur*, *épouseur*, m. *preneuse*, *épouse*, f. — *taker*; *female taker*.

NEHMLICH, a. voy. NÄMLICH.

NEID, m. *nijd*, m. *afgunst*, *wangunst*, f. — *envie*, *jalousie*, f. — *envy*, *grudge*, *jealousy*, *repining*.

NEIDER, m. — INN, f. *nijdigaard*, *benijder*, m. *benijdster*, f. — *envieux*, *jaloux*, m. *envieuse*, *jalouse*, f. — *grudger*, *repiner*, *envier*.



NEIDISCH, a. et adv. *nijdig*, *afgunstig*, *wangunstig*; *met nijd*. — *envieux*; *jaloux*; *d'une manière jalouse*. — *envious*, *grudging*; *enviously*.

NEIDNAGEL, m. voy. NIETNAGEL.

NEIGE, f. *oversehot*, n. *rest*, f. *bezinksel*, n.; *afneming*, *neiging*, *helling*, f. — *baissière*, f. *reste*; *déclin*, m. — *dregs*, *sediments*, *lees*, *tiltings*, pl. *remaining*; *inclination*, *decay*, *wane*.

NEIGEN, va. *neigen*, *bukken*, *buigen*. — *pencher*, *incliner*, *baisser*. — *to bow*, *bend*, *incline*, *bias*. SICH —, vrf. *neigen*, *buigen*, *bukken*. — *se pencher*, *s'incliner*, *se baisser*. — *to incline*, *be inclined*, — *propense*, — *prone to*. SICH VOR EINEM —, *eene buiging voor iemand maken*. — *s'incliner devant q.* — *to bow to one*. SICH ZUM ENDE —, *vervallen*, *ten einde loopen*. — *tirer à sa fin*. — *to go to end*.

NEIGUNG, f. *neiging*, *helling*, *overhelling*; *neiging*, *geneigtheid*, f. *trek*, *lust*, *zin*, m. *geneigdheid*, f. — *penchement*, m. *inclination*; fig. *inclination*, *pente*, f. *penchant*, m. *disposition*, f. — *inclination*, *propension*, *propensity*, *bias*, *proneness*, *proclivity*; fig. *disposition*, *bending*, *inclination*, *affection*.

NEIN, adv. *neen*. — *non*, *non pas*, *nenni*. — *no*; *no do say*; *indeed not*. —, n. *afwijzing*, *ontkenning*, f. *ontkenning antwoord*, n. — *refus*, m. *réponse négative*, f. — *refusal*, *negative answer*.

NELKE, f. *nagelbloem*, f. *anjelier*, *anjer*, m. — *œillet*, m. — *gilliflower*, *earnation*, *pink*. —, f. *kruidnagel*, m. — *girofle*, *clou de girofle*, m. — *clove*.

NELKENBEET, n. *anjeliersbed*, —perk, n. — *œilleterie*, f. — *carnation's-plot*. —BRAUN, a. *kruidnagelkleurig*. — *brun de girofle*. — *clove-coloured*. —ÖL, n. *nagelolie*, f. — *huile de girofle*, f. — *essence of cloves*. —SENKER, m. *afzetsel van eenen anjelier*, n. — *œilleton*, m. — *sueker* —, *layer of a carnation*. —STOCK, m. *anjelierstruik*, m. — *pied d'œillet*, m. — *gilliflower-plant*.

NENNBAR, a. *noembaar*, *dat uitgedrukt* —, *uitgesproken kan worden*. — *exprimable*. — *denominable*, *nameable*, *to be named*.

NENNEN, va. *noemen*, *benoemen*, *eenen naam geven*. — *nommer*, *appeler*. — *to name*, *nominator*, *denominator*.

NENNER, m. *arith. noemer*, m. — *dénominateur*, m. — *denominator*. —, m. *gr. eerste naamval*, *noemer*, *werker*, m. — *nominatif*, m. — *nominative case*.

NENNUNG, f. *noeming*, *naamgeving*, f. — *action de nommer*, f. — *calling*, *naming*, *denomination*.

NENWORT, n. *gr. naamwoord*, n. — *nom*, m. — *noun*.

NEPOTISMUS, m. voy. NEFFENBEGUNSTIGUNG.

NERV, m. NERVE, f. *an. zenuw*, *spanader*, *pees*, *spier*, f. — *nerf*, m. — *nerve*, *sinew*.

NERVENBAU, m. *zamenstel der zenuwen*, n. — *contecture des nerfs*, f. *plexus*, m. — *texture of the nerves*. —FIEBER, n. *zenuwkoorts*, f. — *fièvre nerveuse*, f. — *nervous fever*. —GEIST, m. *an. vloeistof der zenuwen*, f. — *fluide nerveux*, m. — *nervous fluid*. —KNOTEN, m. *an. zenuw* —, *peesknoop*, m. — *ganglion*, m. — *ganglion*. —KRANKHEIT, f. *zenuwziekte*, f. — *maladie nerveale*, *affection nerveuse*, f. — *disease of the nerves*. —LEHRE, f. *leer der zenuwen*, f. — *névrologie*, f. — *neurology*. —SAFT, m. *zenuwsap*, n. — *suc nerveux*, m. — *nervous fluid*. —SCHWACH, a. *zwak van zenuwen*. — *faible*, *énergé*. — *nervous*, *weak*, *effeminate*. —STÄRKEND, a. *zenuwversterkend*. — *nervin*, *névritique*. —NEUROTIE. —SYSTEM, n. *zenuwgestel*, n. — *genre nerveux*, m. — *system of the nerves*.

NERVIG, a. *zenuwachtig*, *gespied*. — *nerveux*. — *nervous*.

NESSSEL, f. *hot. netel*, *brandnetel*, f. — *ortie*, f. — *nettle*. —BRAND, m. *steek door brandnetels*, m. — *piqûre d'ortie*, f. — *nettling*. —FIEBER, n. —SUCHT, f. *netelkoorts*, f. — *fièvre ortiée*, f. — *nettle-rash*; *purples*, pl. —GARN, n. *garen uit brandnetels gemaakt*, n. — *ild'ortie*, m. — *threads spun from the filaments of nettle-stalks*, pl. —TUCH, n. *neteldoek*, n. — *mousseline*, f. — *muslin*.

NEST, n. *nest*; fig. *bed*, *ellendig hok*, *kot*, *nest*, *krot*, n. — *nid*, m. *aire d'un oiseau de proie*, f.; fig. *lit*, m. *bicoque*, f. *taudis*, *trou*, *nid à rats*, m. — *nest*, *airy (of a bird of prey)*; *pit*. —EI, n. *nestei*, n. — *nichet*, m. — *nest-egg*.

NESTEL, f. *nestel*, *nestelriem*, *veter*, m. — *aiguillette*, f. *lacet*, m. — *laee*, *point*, *tugged point*, *string*. —BESCHLÄGER, m. *die de nestels beslaat*, m. — *ferreur d'aiguillettes*, m. — *point-maker*, *laee-maker*. —LOCH, n. *nestel* —, *vetergat*, n. — *œillet*, m. — *eylet-hole*.

NESTELN, va. *rigen*, *met een' veter toebinden*. — *aiguilletter*, *lacer*. — *to laee*, *string*.

NESTELSTIFT, m. *beslag* —, *stift (van een' veter)*, n. f. — *ferret*, m. — *tag of a point*. —WURM, m. *lintworm*, m. — *ver solitaire*, m. — *tape-worm*.

NESTKÜCHEN, —KÜCHLEIN, —BÖCKCHEN, n. *nestkuiken*, n. — *culot*, m. — *nest-chicken*.

NESTLER, m. *nestelmaker*, m. — *aiguillettier*, m. — *point-maker*, *lace-maker*.

NESTLING, m. *nestvogel*, m. — *oiseau niais*, m. — *nias*, *nestling*.

NESTVOLL, n. *een nestvol*, n. — *nichée*, f. — *nest-full*.

NETT, a. et adv. *net*, *zuiver*, *zindelijk*, *fraai*; *netjes*. — *net*, *propre*, *élégant*, *mignon*; *nettement*, *élégamment*. — *neat*, *fair*, *pretty*, *genteel*, *fine*; *neatly*, *fairly*.

NETTIGHEIT, f. *netheid*, *zuiverheid*, *zindelijkheid*, *fraaiheid*, f. — *netteté*, *propreté*, *élégance*, f. — *neatness*, *genteelness*.

NETTO, adv. *com. net*, *zuiver*, *rein*, *zonder fust of baal*, *netto*. — *justement*, *net*. — *neat*, *clear*.

NETZ, n. *net*, *vogelnet*, *vischnet*, n. *strik*, m. — *filet*, *rets*, *panneau*, *réseau*, m. — *net*, *yarn*. —, n. *astr. net*, n. — *réticule*, *chassis*, m. — *reticula*. —BECHER, m. —SCHÜSSEL, f. *bakje met water (bij het spinnewiel)*, n. — *mouilloir*, m. — *wetting-pan*. —BRUCH, m. *chir. netbreuk*, f. — *épiplocèle*, f. — *epiplocele*.

NETZEN, va. *nat maken*, *bevochtigen*, *besprengen*. — *mouiller*, *humecter*. — *to wet*, *moisten*, *water*, *soak*. —, vn. *zweeten*, *lekken*. — *suinter*. — *to drop*, *leak*.

NETZFÖRMIG, a. *netvormig*. — *rétilorme*, *réticulaire*. — *reticular*, *retiform*.

NETZHAUT, f. *netvlies*, n. — *membrane réticulaire*, f. *épiploon*, m. *retine*, f. — *epiploon*, *retina*. —STRICKER, m. *netten-breijer*, m. — *tricotier de filets*, m. — *net-knitter*. —WURST, f. *toebereid dun schijfje kalfsvleesch*, n. — *fricandeau*, m. — *scotch collop*.

NEU, a. *nieuw*, *verseh*; fig. *ongeoefend*, *onbedreven*. — *nouveau*, *neuf*, *frais*, *récent*, *moderne*; fig. *neuf*, *novice*, *nouveau*. — *new*, *fresh*, *modern*; fig. *novice*. —, adv. *op nieuw*; *onlangs*; *kortelings*. — *de neuf*, *à neuf*; *nouvellement*, *récentement*, *fraichement*. — *anew*, *recently*, *freshly*. VON —EM, AUPS —E, *op nieuw*, *nieuwelings*. — *de nouveau*, *à neuf*; *nouvellement*, *récentement*, *fraichement*. — *anew*, *afresh*, *again*; *newly*, *freshly*.

NEUAUFGELEGT, a. *herdrukt*. — *réimprimé*. — *reprinted*. —BACKEN, a. *nieuwbakken*, *verseh*; fig. *nieuwbakken (adel)*. — *frais*, *tendre*; fig. *fraiche date (de la noblesse)*. — *fresh*, *new-baked*; fig. *of a fresh date*, *new stamped (of nobility)*. —BEKEHRTE, m. et f. *nieuwbekeerde*, *proseliet*, m. et f. — *néophyte*, *prosélyte*, m. et f. — *neophyte*, *proselyte*, *convert*. —BRUCH, m. —LAND, n. *nieuw beploegd land*, n. — *novale*, f. — *newly ploughed land*.

NEUE, n. *nieuwheid*, *nieuwigheid*, f. *nieuws*, n. — *nouveauté*, f. *nouveau*, m. — *a new thing*, *news*.

NEUERDINGS, adv. *op nieuw*; *onlangs*. — *de nouveau*; *nouvellement*. — *again*, *once more*; *newly*, *lately*. —LICH, adv. *onlangs*, *sedert kort*, *pas*. — *nouvellement*, *récentement*, *depuis peu*. — *newly*, *lately*.

NEUERUNG, f. *nieuwigheid*, *vernieuwing*, f. — *innovation*, *nouveauté*, f. *renouvellement*, m. — *innovation*, *novation*. —SSUCHT, f. *zucht tot nieuwigheden*, f. — *manie d'innover*, f. *néologisme*, m. — *passion for innovation*. —SSÜCHTIG, a. *nieuwigheden beminne*. — *passionné pour le nouveau*. — *fond of innovation*.

NEUGEBOREN, a. *pasgeboren*. — *nouveau-né*. — *new-born*. —GEMACHT, a. *nieuw*, *pasgemaakt*. — *neuf*, *nouvellement fait*. — *new*, *first made*.

NEUGIER, NEUGIERDE, f. *nieuwsgierigheid*, f. — *curiosité*, f. — *curiosity*, *inquisitiveness*. —GIERIG, a. et adv. *nieuwsgierig*. — *curieux*; *curieusement*. — *curious*, *inquisitive*; *curiously*. —GIERIGE, m. et f. *nieuwsgierige*, m. et f. — *curieux*, m. *curieuse*, f. — *inquisitive person*.

NEUHEIT, f. *nieuwigheid*, *nieuwheid*, f. *nieuws*, n. — *nouveauté*, *nouvelle*, f. — *newness*, *novelty*, *novity*.

NEUIGHEIT, f. *nieuws*, n. *nieuwheid*, *nieuwigheid*, f. — *nouvelle*, *nouveauté*, f. — *newness*, *news*.

NEUJAHR, n. *nieuwjaar*, n. — *nouvel an*, m. — *new-year*. —GESCHENK, n. *nieuwjaarsgift*, f. — *geschenk*, n. — *étrennes*, f. pl. — *new-year's gift*. —STAG, m. *nieuwjaarsdag*, m. — *jour de l'an*, m. — *new-year's day*. —SWUNSCH, m. *nieuwjaarswensch*, m. — *souhait de bonne année*, m. — *new-year's congratulation*.

NEULICH, a. et adv. *laatst*; *kortelings*, *onlangs*. — *dernier*; *dernièrement*, *nouvellement*, *récentement*. — *late*, *last*; *newly*, *lately*, *of late*.

NEULING, m. *nieuweling*, m. — *novice*, m. — *novice*.

NEUMODISCH, a. et adv. *nieuwmodisch*, *nieuwerwetsch*. — *nouveau*; *de* —, *à la nouvelle mode*. — *new-fashioned*, *fashionable*. —MOND, m. *nieuwe maan*, f. — *nouvelle lune*, f. — *new-moon*.

NEUN, a. *negen*. — *neuf*. — *nine*.

NEUNAUGE, f. *lamprei*, f. — *lamproie de rivière*, f. — *river-lamprey*.

NEUNE, f. NEUNER, m. *negen*, *negende*, m. — *neuf*, m. — *nine*, *novenary*.

NEUNERLEI, a. et adv. *negenderlei*. — *de neuf sortes*. — *nine different*.

NEUNFACH, —FÄLTIG, a. et adv. *negenvoudig*; *negenmaal*. — *neuf fois autant*. — *ninefold*, —*foldy*. —JÄHRIG, a. *negenjarig*. — *de neuf ans*, *agé de neuf ans*. — *nine years old*. —MAL, adv. *negenmaal*. — *neuf fois*. — *nine times*. —TÄGIG, a. *van negen dagen*. — *de neuf jours*. — *of nine days duration*.



NEUNTE (DER, DIE, DAS), a. *de* -, *het negende*. — *le* -, *la neuvième*. — *the ninth*. —, m. *de negende dag der maand*, m. — *le neuf*, m. — *the ninth*.  
 NEUNTE, n. *negende deel*, n. — *neuvième*, m. — *ninth part*.  
 NEUNTENS, adv. *ten negende*. — *neuvièmement*. — *ninthly*.  
 NEUNTÖDTER, m. *steenvalk*, m. — *laneret*, *lanier* (*oiseau de proie*), m. — *nine murderer*, *lanneret* (*bird of prey*).  
 NEUNZEHN, a. *negentien*. — *dix-neuf*. — *nineteen*. — TE (DER, DIE, DAS), *de* -, *het negentiende*. — *le* -, *la dix-neuvième*. — *the nineteenth*.  
 NEUNZIG, a. *negentig*. — *quatre-vingt-dix*, *nonante*. — *ninety*, *ninty*. — ER, m. — ERINN, f. *negentiger*, m. *negentigjarige vrouw*, f. — *nonagénaire*, m. et f. — *ninetieth*. — ER, m. *trek van negentig oogen (in het piketspel)*, m. — *repic* (au jeu de piquet), m. — *repeek* (at cards). — JÄHRIG, a. *negentigjarig*. — *nonagénaire*. — *ninety years of age*. — STE (DER, DIE, DAS), a. *de* -, *het negentigste*. — *le* -, *la quatre-vingt-dixième*, *nonantième*. — *the ninetieth*.  
 NEUTRAL, a. *onzijdig*. — *neutre*. — *neuter*, *neutral*. — MACHEN, va. *onzijdig maken*. — *neutraliser*. — *to neutralize*. — BLEIBEN, vn. *onzijdig blijven*. — *garder la neutralité*. — *to take neither part*.  
 NEUTRALITÄT, f. *onzijdigheid*, f. — *neutralité*, f. — *neutrality*.  
 NEUTRUM, n. gr. *onzijdig geslacht*, n. — *genre neutre*, m. — *neuter*, *neuter gender*.  
 NEUZEHNT, m. *eerste tienden*, n. pl. — *novalis*, f. pl. — *novale*.  
 NICHT, m. *min bloem van zink*, f. — *tutie*, *spode*, f. — *tutty*, *spodium*.  
 NICHT, adv. *niet*. — *ne*, *ne pas*, *ne point*, *non*, *non pas*, *pas*, *point*. — *not*. — MEHR ALS, *niet meer dan*. — *pas plus que*. — *not more than*. — VIEL, *niet veel*. — *pas beaucoup*. — *not much*.  
 GANZ UND GAR -, DURCHAUS -, *volstrekt niet*, *hoegenaamd niet*. — *du tout*, *point* -, *pas du tout*. — *not at all*, *in no manner*.  
 NICHTACHTUNG, f. *minachting*, *geringachting*, *versmading*, *verachting*, f. — *manque de respect*, m. *mésestime*, f. *mépris*, m. — *want of esteem*, *contempt*, *disregard*. — BEFOLGUNG, f. *niet opvolging*, *nalating*, f. *verzuim*, n. — *inobservation*, f. — *inobservation*, *infringing*. — DASEIN, n. *niet aanwezig zijn*, n. — *non-existence*, f. — *non-entity*, *non-existing*, — *existence*. — DULDUNG, f. *onverdraagzaamheid*, f. — *intolérance*, f. — *intolerance*.  
 NICHTE, f. *nicht*, (*broeders of zusters dochter*), f. — *nièce*, f. — *niece*.  
 NICHTERKENNING, f. *niet-erkenning*, *loochening*, f. — *désaveu*, m. — *denial*, *denying*, *disowning*, *disavowment*. — ERSCHINING, f. jur. *verzuim voor den rechter te verschijnen*, n. *niet verschijning*, f. — *contumace*, f. *défaut*, m. — *non-appearance*.  
 NICHTIG, a. *nietig*, *ijdel*, *van geene waarde*. — *nul*, *vain*, *frivole*. — *null*, *void*, *of no force*, *empty*, *vain*, *transitory*. — KEIT, f. *nietigheid*, *nietswaardigheid*, *niet geldigheid*, f. — *nullité*, f. *néant*, m. — *nullity*, *nihility*, *vanity*.  
 NICHTS, pr. *niets*. — *ne rien*. — *nothing*. — DESTOWENIGER, adv. *desniettemin*, *desniettegenstaande*. — *néanmoins*. — *nevertheless*, *notwithstanding*. ZU - WERDEN, *te niet gaan*. — *s'anéantir*. — *to come to nought*.  
 NICHTS, n. *niet*, n. — *rien*, *néant*, m. — *nothing*, *nought*, *naught*.  
 NICHTSBEDEUTEND, a. *nietsbeteekenend*, *nietsbeduidend*. — *insignifiant*, *de rien*. — *indifferent*, *of no value*. — NÜTZIG, a. *onnut*, *onnuttig*, *nietswaardig*. — *inutile*; *futile*. — *of no use*, *naughty*, *worthless*. — NÜTZIGKEIT, f. *onnuttigheid*, *nuteloosheid*, *nietswaardigheid*, f. — *inutilité*; *futilité*, f. — *frivolousness*; *worthlessness*. — WÜRDIG, a. *nietswaardig*, *slecht*, *onwaardig*. — *de néant*, *de rien*, *futile*, *vil*, *indigne*. — *frivolous*, *futile*, *vile*, *trifling*, *unworthy*. — WÜRDIGKEIT, f. *nietswaardigheid*, *onwaardigheid*, *onwaarde*, f. — *néant*, m. *vileté*, *futilité*, f. — *frivolousness*, *vileness*, *futility*.  
 NICHTVOLZIEHUNG, f. *nietvolbrenging*, *onuitvoerlijkheid*, f. — *inexécution*, f. — *non-performance*, *the not performing*.  
 NICK, m. NICKEN, n. *knik*, m. *hoofdknikken*, n. — *signe* -, *branlement de tête*, m. — *nod*, *nodding*. —, voy. GENICK.  
 NICKEN, vn. *knikken*, *met het hoofd wenken*; *knikkebollen*. — *faire signe de la tête*, *branler la tête*. — *to nod*.  
 NIE, NIEMALS, adv. *nooit*; *nimmer*. — *ne jamais*. — *never*.  
 NIEDEN, adv. voy. HIEDEN.  
 NIEDER, a. et adv. *laag*, *nederig*; *geringer*; *neder*, *naar beneden*. — *bas*; *inférieur*; *à bas*, *en bas*. — *low*, *lower*, *nether*; *inferior*; *low*, *down*. — BEUGEN, -BIEGEN, va. *buijen*, *nederbuijen*. — *courber*, *baisser*, *abaisser*. — *to bow down*, *bend*. — BORD, m. mar. *bakboord*, n. — *håbord*, m. — *low-board*, *larboard*. — BRECHEN, va. *afbreken*, *omverwerpen*, *sloopen*. — *abattre*, *démolir*. — *to break down*. — BRENNEN, va. et n. *afbranden*, *in de asch leggen*, *aan kolen leggen*. — *brûler de fond en comble*, *réduire en cendres*. — *to burn down*. — BRINGEN, va. *nederbrengen*, -*laten*. — *mettre à bas*, *tirer en bas*, *abattre*. — *to bring down*, *to lower*. EINEN - BRINGEN, *iemand op den grond werpen*. — *terrasser q.* — *to throw down*. SICH -BÜCKEN, vrf. *zich bukken*, *buisgen*. — *se baisser*. — *to bow down*, *to stoop*.  
 NIEDERDEUTSCH, a. *nederduitsch*, a. — *bas-allemand*, a. — *low german*; *the low german tongue*. — DEUTSCHE, m. *nederduitscher*, m. — *duitsche*, f. — *bas-allemand*, m. *bas-allemande*, f. — *a low german*. — DONNERN, va. *ter neder slaan*. — *foudroyer*. — *to thunder-strike*, *thunder*. — DONNERN, n. *het treffen door den bliksem*, n. — *foudroiement*, m. — *striking with a thunderbolt*. — DRÜCKEN, va. *ter neder druk-*

*ken*, *nederdrukken*; fig. *onderdrukken*, *verwinnen*. — *fouler*; fig. *déprimer*. — *to press down*; fig. *to oppress*, *deject*. — DRÜCKEN, n. — DRÜCKUNG, f. *onderdrukking*, *verdrukking*, f. — *dépression*, f. — *depression*, *oppression*. — FAHREN, va. et n. *omrijden*, *overrijden*; *nederdalen*, *afdalen*. — *renverser en voiturant*; *descendre*. — *to ride down*; *to descend*. — FAHRT, f. *afdalings*, f. — *descente*, f. — *descent*. — FALLEN, vn. *nedervallen*. — *tomber*. — *to fall down*. —, *bezwijken*, (*onder een last*, *van verdriet enz.*). — *succomber*. — *to succumb*. VOR EINEM -, *voor iemand op de knieën vallen*. — *se prosterner devant q.* — *to prostrate one's self*.  
 NIEDERGAN, m. — GEHEN, n. *ondergang*, m.; *het westen*, n. — *coucher*; *couchant*, m. — *sun-set*; *occident*. — GEHEN, vn. *zinken*, *zakken*. — *s'affaisser*. — *to sink down*. —, *ondergaan* (*van de zon*). — *se coucher* (*du soleil*). — *to set* (*of the sun*). — GERICHT, n. *lager geregt*, m. — *basse-justice*, f. — *inferior court of judicature*. — GESCHLAGEN, a. *neerslagtig*, *verslagen*, *bedrukt*. — *abattu*, *triste*. — *dejected*, *depressed*, *low-spirited*. — GESCHLAGENHEIT, a. *neerslagtigheid*, *verslagenheid*, *bedruktheid*, f. — *abattement*, *accablement*, m. *tristesse*, f. — *dejectedness*, *dejection*. — HAUEN, va. *nedersabelen*, *nederhouwen*, *verslaan*. — *abattre*, *massacrer*, *sabrer*. — *to cut down*, *hew down*. — HOCKEN, -KAUERN, vn. *neêrhurken*. — *s'accroupir*, *se blottir*. — *to squat*, *sit squat*. — HOLZ, n. *hak-hout*, *kreupelhout*, n. — *taillis*, m. — *copse*, *underwood*.  
 NIEDERKNIEN, vn. *knielen*. — *s'agenouiller*, *se mettre à genoux*. — *to kneel down*, *fall upon one's knees*. — KOMMEN, vn. *verlossen*, *bevallen* (*eener vrouw*). — *accoucher*. — *to be brought to bed*; *to be delivered of a child*. — KUNFT, f. *bevalling*, *verlossing*, *kraam*, f. — *accouchement*, m. — *delivery*, *lying-in*. — LAGE, f. *nederlaag*, f.; *magazijn*, *pakhuis*, n. *stapelplaats*, f. *entrepot*, n. — *défaite*, *déroule*, f.; *dépôt*, *magasin*, m. *étape*, f. *lieu d'entrepôt*, *entrepôt*, m. — *defeat*, *overthrow*, *discomfiture*; *magazine*, *warehouse*, *store-house*, *staple*. — LASSEN, va. *nederlaten*. — *descendre*, *baisser*. — *to let down*, *to lower*. SICH -LASSEN, vrf. *zich nederzetten*, *plaats nemen*; *neerstrijken* (*van vogelen*). — *s'asseoir*, *prendre place*; *s'abattre* (*dés oiseaux*). — *to sit down*, *take place*; *to stoop* (*of birds*). SICH HÜSSLICH -LASSEN, vrf. *zich met der woon vestigen*. — *s'établir*, *se fixer*, *se domicilier*. — *to settle one's self*, *establish one's self*. — LASSEN, vn. mar. *strijken*, *neêrlaten*. — *caler*. — *to strike*, *lower*. — LASSUNG, f. *nederlating*; fig. *vestiging*, *nederzetting*, f. — *descente*, f.; *établissement*, m. — *lowering*; fig. *settlement*, *establishment*, *factory*. — LEGEN, va. *nederleggen*, *overgeven*; *afstand doen van*. — *mettre bas*, - *à terre*; *coucher*; *déposer*, *quitter* (*une charge*); *poser* (*les armes*); *abdiquer* (*la couronne*). — *to put down*, *lay down*, *lodge*; *to give over an office*; *to deposit*, *place*; *to abdicate*. SICH -LEGEN, vrf. *zich nederleggen*, *zich te slapen leggen*, *naar bed gaan*. — *se coucher*, *se mettre au lit*. — *to lay down*, *go to bed*. — LEGUNG, f. *nederlegging*, *in bewaargeving*, f. *afstand*, m. — *action de mettre bas*; fig. *consignation* (*d'une somme*); *démission* (*d'une charge*); *abdication* (*de la couronne*), f. — *putting* -, *laying down*; fig. *depositing*; *abdication*, *resigning*.  
 NIEDERMACHEN, va. *nederlaten*; fig. *ombrengen*, *afmaken*, *vermoorden*. — *descendre*, *baisser*, *abattre*; fig. *tuer*, *massacrer*, *faire main basse*. — *to let down*; fig. *to kill*, *slay*, *put to the sword*. — METZELN, va. *vermoorden*, *ombrengen*, *afmaken*. — *massacrer*, *égorger*, *tuer*. — *to massacre*, *butcher*. — METZELUNG, f. *bloedbad*, n. *slagting*, f. — *carnage*, *massacre*, m. *tuerie*, *boucherie*, f. — *massacre*, *slaughter*. — REISSEN, va. *nederrukken*, *omverhalen*, *afbreken*, *sloopen*. — *abattre*, *démolir*, *renverser*. — *to pull down*, *demolish*. — REISSUNG, f. *omverwerping*, *afbreking*, *verwoesting*, *vernietiging*, f. — *démolition*, f. *renversement*, m. — *pulling down*, *demolition*. — REITEN, va. *omrijden*, *overrijden*. — *renverser avec un cheval*. — *to ride down*, *throw down by riding over*. — RENNEN, va. *omverloopen*. — *renverser en courant*. — *to run down*.  
 NIEDERSABELN, va. *neêrsabelen*, *neêrhouwen*. — *sabrer*. — *to cut down with the sword*. — SAUFEN, -TRINKEN, va. *beschonken maken*, *onder de tafel brengen*. — *enivrer*, *achever*, *mettre sous la table*. — *to drink down*. — SCHIESSEN, va. *neêrschieten*, *doodschieten*. — *abattre*, *fusiller*, *canarder*, *tuer*. — *to shoot down*, *destroy by cannon-shots*. — SCHIESSEN, vn. *nederstorten*, *van boven naar beneden vallen*. — *s'abattre*; *couler* -, *tomber d'en haut avec impétuosité*. — *to precipitate*, *hurry* -, *tumble down*; *to gush down*. — SCHLAG, m. mus. *het slaan van de maat*, n.; chim. *neêrploffing*, f. — mus. *frapper*, *frappé*; chim. *précipité*, m. *précipitation*, f. — mus. *beat of time*; chim. *precipitate*. — SCHLAGEN, va. *doodslaan*; *ter neder slaan*; *omwerpen*, *omstooten*; *vellen* (*boomen*); chim. *nederploffen*; méd. *matigen*, *bedaren*; fig. *te leur stellen*, *bedroeven*, *ontmoedigen*, *ter neder slaan*. — *assommer*; *abattre*, *rabattre*, *verser*, *baisser*; *faire l'abattis*, *couper* (*un bois*); chim. *précipiter*; méd. *tempérer*; fig. *attrister*, *affliger*, *décourager*. — *to cast* -, *beat* -, *strike* -, *knock down*; *to fell* (*trees*); chim. *to precipitate*; méd. *to temper*; fig. *to deject*, *dispirit*, *dishearten*, *disanimate*. — SCHLAGEN, vn. *nederstorten*, *nedervallen*. — *tomber rudement*. — *to fall down*. — SCHLA-



- GEND, a. méd. *stillend*, *bedarend*, *matigend*; fig. *teleurstellend*, *bedroevend*. *ontmoedigend*. — méd. *tempérant*; fig. *attristant*, *affligeant*. — méd. *tempering*; fig. *dejecting*, *disheartening*. —SCHLAGMITTEL, n. méd. *verzachtend* —, *matigend middel*; chim. *beziukingsmiddel*, n. — méd. *remède tempérant*; chim. *précipitant*, m. — méd. *tempering remedy*; chim. *précipitant*. —SCHREIBEN, va. *ter neder schrijven*, *in geschrift brengen*. — *coucher sur le papier*, *mettre par écrit*. — *to pen down*.
- NIEDERSETZEN, va. *nederzetten*, *vestigen*. — *déposer*, *poser*; *mettre à terre*; *mettre bas*; *asseoir*. — *to put down*; *to appoint*, *constitute*. SICH —, vrf. *zich nederzetten*, *gaan zitten*. — *s'asseoir*. — *to sit down*. —SINKEN, vn. *nederzinken*, *in elkander storten*; *zinken*. — *s'affaisser*, *se laisser tomber*, *tomber de faiblesse*; *aller au fond*, *couler à fond*. — *to sink down*. —, n. *inzakking*, *instorting*, f. — *affaissement*, m. *chute*, f. — *sinking down*. —SITZEN, vn. *nederzitten*; *neêrhurken (van dieren)*. — *s'asseoir*; *s'acroupir (des bêtes)*. — *to sit*; *to squat upon the tail*. —STÄMMIG, a. *laag van stem*. — *qui a la tige basse*. — *having a low stem*. —STECHEN, va. *doorsteken*, *dooden*. — *poignarder*, *tuer*. — *to stab*. —STEIGEN, vn. *afstijgen*. — *descendre*. — *to descend*, *step down*. —STEIGUNG, f. *afstijging*, f. — *descente*, f. — *descent*. —STOSSEN, va. *omstooten*; *doorsteken*, *dooden*. — *faire tomber*, *renverser*; *tuer*. — *to push* —, *thrust down*, *to stab*. —STÜRZEN, va. *ter neder storten*. — *précipiter*. — *to precipitate*. —STÜRZEN, vn. *neêrstorten*, *vallen*. — *tomber*, *s'abattre*. — *to tumble down*.
- NIEDERTRÄCHTIG, a. et adv. *laag*, *gemeen*, *laf*. — *bas*, *vil*, *lâche*; *bassement*, *vilement*, *lâchement*. — *base*, *abject*, *vile*, *mean*, *low*; *basely*, *abjectly*, *vilely*. —KEIT, f. *laagheid*, *lafheid*, f. — *bassesse*, *lâcheté*, f. — *baseness*, *abjection*, *vileness*, *meanness*, *lowness*.
- NIEDERTRETEN, va. *vertrappen*, *met voeten treden*; *schoenen of laarzen van achteren neêrhakken*. — *fouler*; *rabattre*; *éculer (les souliers)*. — *to tread down*, *trample upon*; *to tread the shoes down at the heels*.
- NIEDERUNG, f. *laag land*, n. — *lieu bas*, *bas fond*, m. *partie basse d'une contrée*, f. — *low land*, *marshy country*, *moor*.
- NIEDERWALZEN, va. (*het gras*) *plat rollen*. — *rabattre (les gazons)*. — *to smooth (a green plot) with the roller*.
- NIEDERWÄRTS, adv. *benedenwaarts*, *naar beneden*. — *vers le bas*, en descendant. — *downwards*.
- NIEDERWERFEN, va. *omwerpen*, *omsmijten*, *omstooten*. — *jeter à terre*, — *à bas*, *terrasser*, *abattre*, *renverser*. — *to throw down*, *cast down*. SICH VOR EINEM —, vrf. *zich voor de voeten van iemand werpen*. — *se prosterner devant q.* — *to prostrate*. —WERFUNG, f. *omverwerping*; *nederknieling*, f. — *renversement*; *prosternement*, m. — *throwing down*; *prostration*. —ZIEHEN, va. *neêrhalen*, *omhalen*. — *tirer en bas*, *tirer par terre*. — *to draw* —, *pull* —, *tug* —, *lug down*.
- NIEDLICH, a. et adv. *net*, *lief*, *fraai*, *mooi*, *aangenaam*, *uitgezocht*, *keurig*. — *mignon*, *joli*, *élégant*, *délicat*, *exquis*; *mignonnement*, *joliment*. — *neat*, *nice*, *pretty*, *fine*, *delicate*; *neatly*, *nicely*, *delicately*, *daintily*. —KEIT, f. *netheid*, *fraaiheid*, *keurigheid*, f. — *mignardise*, *délicatesse*, *élégance*, f. — *neatness*, *prettiness*, *elegance*, *delicateness*, *dainty*.
- NIEDRIG, a. et adv. *laag*; fig. *laag*, *gemeen*. — *bas*; fig. *bas*, *vil*, *abject*; *bassement*. — *low*, *lowly*, *mean*; fig. *base*, *abject*, *vile*, *low*; *lowly*, *meanly*, *basely*. —KEIT, f. *laagte*; *laagheid*; *geringheid (van prijs)*, f. — *état de ce qui est bas*, m.; *bassesse*; *vileté (du prix)*, f. — *lowness*, *lowliness*, *baseness*, *meanness (of price)*.
- NIEMALS, adv. *voy. NIE*.
- NIEMAND, pr. *niemand*. — *personne*, *nul*, *aucun*. — *nobody*, *no one*, *none*, *no man*, *no person*.
- NIERE, f. *nier*, *lende*, f. — *rein*, *rognon*. — *kidney*, *rein*, *toin*.
- NIERENBRATEN, m. *nierstuk*, n. — *longe de veau*, f. — *roast-loin*. —FETT, n. —TALG, m. *nierenvet*, n. — *graisse de rognon*, f. — *suet*. —GRIES, m. *graveel*, n. — *gravelle*, f. — *gravel*. —KRANKHEIT, f. —WEH, n. *nierziekte*, *nierjicht*, f. — *maladie des reins*, *néphrétique*, f. — *nephritic disorder*, *pain in the kidney*. —STEIN, m. *niersteen*, m. — *Pierre néphrétique*, f. — *stone in the kidneys*, *nephritic stone*. —STÜCK, n. *nierstuk*, n. — *rognon*, m. — *loin*, *veal with the kidney*.
- NIESEKRAUT, n. bot. *nieskruid*; *vingerhoedskruid*, n.; *lelie der dalen*, f. — *ptarmique*; *gratiolle*, f. *muguet*, m. — *sneeze wort*, *bastard pellitory*; *common lily of the valley*.
- NIESELN, vn. *door den neus spreken*; *motregen*. — *nasiller*; *bruiner*. — *to snuffle*; *to drizzle*.
- NIESEMITTEL, —PULVER, n. *niespoeder*, n. — *sternutatoire*, m. — *sternutatory*, *sternutative powder*.
- NIESEN, vn. *niesen*. — *éternuer*. — *to sneeze*. —, n. *het niesen*, n. — *éternuement*, m. — *sneezing*, *sneeze*, *sternutation*.
- NIESEWURZ, f. bot. *nieskruid*, n. — *wortel*, m. — *ellébore*, m. *ellébore*, f. — *hellebore*, *sneeze wort*.
- NISSBRAUCH, m. *vruchtgebruik*, n. — *usufruit*, m. — *usufruct*.
- NIET, m. *klinknageltje*, n. — *rivet*, m. *rivure*, f. — *rivet*.
- NIETE, f. *niet*, m. — *blanc*, *billet blanc de la loterie*, m. — *blank*.
- NIETEN, va. (*spijkers*) *omklinken*. — *river*. — *to rivet*, *clinch*.
- NIETNAGEL, m. *taaije spijker*; *nijdnagel (aan de vingers)*, m. — *clou à river*, *rivet*, m.; *envie (au doigt)*, f. — *rivet*; *agnail (at the finger)*.
- NIET-UND NAGELFEST, a. *nagelvast*; fig. *onroerend*. — *rivé et fermé à clous*; fig. *immeuble*. — *clined and riveted*; fig. *immoveable*.
- NIMMER, NIMMERMEER, adv. *nimmer*, *nooit*, *nimmermeer*. — *ne jamais*. — *never*, *never at all*, *by no means*.
- NIMMERSATT, a. *onverzadelijk*. — *insatiable*. — *ever craving*. —, m. *onverzadelijk mensch*, *gulzigaard*, m. — *gourmand*, m. — *ravenous fellow*, *greedy guts*.
- NIPPEN, vn. *met kleine teugen drinken*, *slurpen*. — *buvo-ter*, *siroter*. — *to sip*.
- NIRGEND, NIRGENDS, NIRGENDWO, adv. *nergens*. — *nulle part*, *en aucun lieu*. — *no-where*.
- NISCHE, f. *nis*, f. — *niche*, f. — *niche*.
- NISSE, f. pl. *neten*, f. pl. — *lentes*, f. pl. — *nits*, pl.
- NISTEN, va. et n. *nesten*, *nestelen*. — *nicher*, *airer*. — *to place*, *put*, *set*; *to nestle*.
- NIX, m. NIXE, f. myth. *watergeest*, m. — *oudin*, m. *ondine*, f. — *nick*, *watergod*.
- NOCH, conj. *noch*. — *ni*. — *neither*, *nor*. WEDER EINS — DAS ANDERE, *het een noch het andere*. — *ni l'un ni l'autre*. — *neither the one nor the other*. —, adv. *nog*. — *encore*. — *yet*, *still*, *for all that*. —NICHT, *nog niet*. — *pas encore*. — *not yet*.
- NOCHMALIG, a. *herhaald*. — *répété*, *réitéré*, *itératif*. — *repeated*, *reiterated*. —MALS, adv. *nogmaals*, *op nieuw*, *herhaaldelijk*, *bij herhaling*. — *encore une fois*, *de nouveau*. — *once again*, *once more*.
- NOCK, n. mar. *nok (eener ra)*, f. — *bout (de vergue)*, m. — *arm (of a yard)*.
- NOMADEN, m. pl. *nomadische volken*, n. pl. — *peuples nomades*, m. pl. — *nomades*, *nomadic peoples*, pl.
- NOMINATIV, m. gr. *eerste naamval*, *noemer*, *werker*, m. — *nominatif*, m. — *nominative*.
- NONE, f. *zeker kloostergebed voor de vesper*, n. — *none*, f. — *none*.
- NONNE, f. *non*, f.; *bromtol (kinderspeeltuig)*, m. — *religieuse*, *nonne*; *toupie bourdonnante (jouet d'enfants)*, f. — *nun*; *top*, *casting-top*, *whirligig*. —WERDEN, *in het klooster gaan*, *den sluizer aannemen*. — *prendre le voile*, *se faire religieuse*. — *to take the veil*, *turn a nun*.
- NONNENKLOOSTER, n. *nonnenklooster*, n. — *couvent de filles*, m. — *nunnery*. —LEBEN, n. *kloosterleven*, n. — *vie religieuse*, f. — *monastic life*.
- NOPPEISEN, n. *nopijzer*, n. — *pince*, *épincette*, f. — *napping-knife*.
- NOPPEN, va. *noppen*, *de noppen van het laken plukken*. — *noper*, *éplucher*, *énouer*, *épincer*, *époutier*. — *to nap*. —, n. *het noppen*, n. — *nopage*, m. — *napping*.
- NORD, NORDEN, m. *noorden*, n. — *nord*, *septentrion*, m. — *nord*, *septentrion*.
- NORDERBREITE, f. *noorderbreedte*, f. — *latitude septentrionale*, f. — *northern latitude*.
- NORDLÄNDER, n. pl. *bewoners van het noorden*, *noordsche volken*, m. n. pl. — *peuples du nord*, *hyperboréens*, m. pl. — *northern peoples*, *hyperboreans*, pl.
- NÖRDLICH, NORDISCH, a. et adv. *noordelijk*; *ten noorden*. — *du nord*, *septentrional*, *boréal*; *vers le nord*. — *northerly*, *northern*, *septentrional*, *boreal*, *northward*; *septentrionally*.
- NORDLICHT, n. —SCHEIN, m. *noorderlicht*, n. — *aurora boreale*, f. — *aurora borealis*, *north-light*.
- NORDOST, NORDOSTEN, m. *noordoosten*, n. — *nord-est*, m. — *north-east*.
- NORDÖSTLICH, a. et adv. *noordoost*, —*oosten*. — *nord-est*. — *nord-east*.
- NORDOSTWIND, m. *noordoostenwind*, m. — *bise*, f. *nord-est*, m. — *north-east-wind*.
- NORDPOL, m. *noordpool*, f. — *pôle arctique*, m. — *arctic pole*. —SEE, f. *noordzee*, f. — *mer du nord*, f. — *north-sea*, *german ocean*. —SEITE, f. *noordzijde*, f. — *côté du nord*, m. *bande du nord*, f. — *north-side*. —STERN, m. *poolster*, *noordster*, f. — *étoile polaire*, *tramontane*, f. — *north-star*, *lode-star*. —WEST, —WESTEN, m. *noordwesten*, n. — *nord-ouest*, m. — *northwest*. —WESTWIND, m. *noordwesten wind*, m. — *maëstral*, *nord-ouest*, m. — *north-west-wind*. —WIND, m. *noordwind*, m. — *vent du nord*, *nord*, m. *bise*, f. — *north-wind*. —WÄRTS, adv. *noordwaarts*, *ten noorden*. — *vers le nord*, *au nord*. — *northward*.
- NÖRGELN, vn. *pruilen*, *knorren*. — *taquiner*, *grogner*. — *to grumble*, *growl*.
- NÖSSEL, n. *pint*, n. — *chopine*, f. — *pint*.
- NOTAR, NOTARIUS, m. *notaris*, m. — *notaire*, m. — *notary*.
- NOTARIAT, n. *notariaat*, *notarisambt*, n. — *notariat*, m. — *notary's estate*, — *office*.
- NOTE, f. *noot*, *aanmerking*; mus. *noot*, f. — *note*, *remarque*; mus. *note*, f. — *note*, *remark*, *annotation*; mus. *note*.



- NOTENBUCH, n. *notenboek*, *muziekboek*, n. — livre de musique, m. — *music-book*, *note-book*. — PAPIER, n. *muziekpapier*, n. — papier de musique, m. — *music-paper*. — SCHREIBER, m. *notenschrijver*, m. — noteur, m. — *composer of notes*. — SYSTEM, n. — LINIEN, f. pl. *de vijf notenlijnen*, f. pl. — portée, réglure, f. — *scale*, ruling.
- NOTH, adv. *noodzakelijk*. — nécessaire. — *necessary*, *needful*.
- NOTH, f. *noodzakelijkheid*, f. *nood*, m. *behoefte*, *armocde*, f., *gevaar*; n. *moeite*; *ellende*, f. — *nécessité*, f. *besoin*, m.; *indigence*, *urgence*, *peine*, f.; *danger*, *péril*, m.; *misère*, f. — *need*, *exigency*, *necessity*, *want*; *trouble*, *difficultly*; *danger*, *distress*; *misery*. AÜSSERSTE —, f. *uiterste nood*, m. *uiterste*, n. — *extrémité*, f. — *extremity*, *utmost necessity*. SCHWERE —, f. *vallende ziekte*, f. — *mal caduc*, *haut mal*, m. — *falling sickness*, *epilepsy*.
- NOTHANKER, n. *mar. nood-*, *plechtanker*, n. — ancre de la cale, f. — *sheet-anchor*. — BAU, m. *hulpgebouw*, n. — bâtiment de nécessité, m. — *building of necessity*, *in need*. — BEHELFF, m. *noodmiddel*, *voorwendsel*, n. — *faux-fuyant*, *prétexte*, m. — *shift*, *make-shift*. — BRUNNEN, m. *put van voorzorg (bij het ontstaan van brand)*, m. — réservoir pour les incendies, m. — *conservatory of water in case of conflagrations*. — DAMM, — DEICH, m. *nooddam*, — *dijk*, m. — *digue* —, *jetée* fait pour le premier besoin, f. — *dike in case of need*.
- NOTHRINGEN, va. *dringen*, *noodzaken*. — forcer. — *to compel*, *urge*. — D, a. *dringend*, *noodzakelijk*. — *urgent*. — *pressing*, *urgent*.
- NOTHDURFT, f. *nooddrift*, *behoefte*, f. — *nécessité*, f. *besoin*, *nécessaire*, m. — *exigency*, *necessaries*, *one's needs*, pl. — DÜRFTIG, a. et adv. *nooddriftig*, *behoefstig*. — *nécessiteux*, *indigent*, à *peine suffisant*. — *necessitous*, *needy*, *poor*, *indigent*, *penurious*; *indigently*.
- NOTHERBE, m. *legitieme erfgenaam*, m. — *légitimaire*, m. — *lawful* —, *legitimate heir*. — FALL, m. *geval van nood*, n. — *cas de nécessité*, *cas de besoin*, m. — *case of necessity*, *need*, *exigency*. — HELFER, m. *noodhelper*, m. — *aide au besoin*, m. — *helper in need*. — HÜLFE, f. *noodhulp*, f. — *aide au besoin*, f. — *help in need*.
- NÖTHIG, a. *noodig*, *noodzakelijk*. — *nécessaire*. — *necessary*, *needful*. ETWAS — HABEN, va. *iets noodig hebben*. — *avoir besoin de qc.* — *to have need of*, *need*, *want*, *stand in need*.
- NÖTHIGE, n. *het noodige*, n. — *nécessaire*, m. — *necessary*, *necessariness*.
- NÖTHIGEN, va. *noodzaken*, *dringen*, *dringen*, *verplichten*; *noodigen*, *uitnoodigen*, *verzoeken*. — *nécessiter*, *contraindre*, *obliger*; *forcer*, *astreindre*; *prier*, *inviter*. — *to necessitate*, *force*, *constrain*, *compel*, *urge*, *press*; *to invite*.
- NÖTHIGUNG, f. *dwang*, m. *geweld*, n.; *dringende uitnoodiging*, f. — *contrainte*, f.; *instances*, f. pl. — *neessitation*, *foreing*, *constraining*; *pressing*; *importuning*.
- NOTHLEIDEND, a. *noodlijdend*, *behoefstig*, *in gevaar verkeerende*. — *nécessiteux*; *qui souffre*, *qui est en danger*. — *suffering*, *want*, *being in distress*; *necessitous*, *needy*. — LEIDENDE, m. et f. *noodlijdende*, m. et f. — *celui* —, *celle* qui est en danger, m. f. — *sufferer*, *distressed person*, *needer*.
- NOTHLIGE, f. *noodleugen*, f. — *mensonge officieux*, m. — *shift*, *fig.* — MAST, m. *mar. noodmast*, m. — *mât de rechange*, m. — *spare-mast*. — NAGEL, m. *fig. behulp*, n. *uitvlugt*, f. — *pis-aller*, m. — *last shift*. — PFENNIG, m. *noodpenning*, m. *spaargeld*, n. — *argent de réserve*, *argent mignon*, m. — *spare-money*. — SCHUSS, m. *noodshot*, n. — *coup de détresse*, m. — *shot for help*. — STALL, m. *hoefstal*, m. *travailje*, f. — *travail*, m. — *trave*, *travel*, *travise*. — TAUFE, f. *sehielijke doop zonder plegtigheden*, m. — *ondoieiment*, m. — *private baptism*. — WEHR, f. *noodweer*, *verdediging*, f. — *défense*, *résistance à son corps défendant*, f. — *defence for life*. — WENDIG, a. et adv. *noodwendig*, *onontbeerlijk*, *onmisbaar*, *noodzakelijk*. — *nécessaire*, *indispensable*; — *ment*. — *necessary*, *needful*; *necessarily*, *needfully*. — WENDIGHEIT, f. *noodwendigheid*, *noodzakelijkheid*, f. — *nécessité*, *chose nécessaire*, f. — *necessity*, *needfulness*, *necessariness*. — ZEICHEN, n. *mar. noodsein*, n. — *signal de détresse*, m. — *signal of distress*. — ZUCHT, — ZÜCHTIGUNG, f. *verkrachting*, *schending*, f. — *viol*, *violment*, m. — *ravishment*, *violation*. — ZÜCHTIGEN, va. *verkrachten*, *schenden*. — *violer*, *forcer*. — *to ravish*, *violate*. — ZWANG, m. *nooddwang*, m. — *nécessité absolue*, *contrainte*, f. — *force*, *constraint*.
- NOTIREN, va. *aanteekenen*, *opteekenen*. — *noter*. — *to note*.
- NOTIZ, f. *kort bericht*, n.; *kennis*, f. — *notice*; *connaissance*, f. — *notice*.
- NOTORISCH, a. *openbaar*, *algemeen bekend*. — *notoire*. — *notorious*.
- NOVELLE, f. *roman*, f. *verhaal*, n. — *nouvelle*, f. — *novel*.
- NOVEMBER, m. *November*, m. *slagtmaand*, f. — *Novembre*, hf. *Brumaire*, *Frimaire*, m. — *November*.
- NU, m. *IN EINEM NU*, *in een' oogenblik*, *in een ommezien*. — *dans un instant*, *dans un moment*, *en un clin d'œil*. — *in a moment*, *in a trice*, *in the twinkling of an eye*.
- NÜCHTERN, a. et adv. *nuechter*; *fig. matig*; *laf*; *matiglijk*. — *à jeun*, *désenivré*; *fig. sobre*; *fade*, *insipide*; *sobrement*. — *fasting*, *jejune*, *empty*; *fig. temperate*, *abstinent*, *sober*; *insipidly*. — HEIT, f. *nuchterheid*; *fig. matigheid*, f.
- *état d'un homme à jeun* ou *désenivré*; m.; *fig. sobriété*, f. — *jejuneness*; *fig. sobriety*, *soberness*.
- NUDEL, f. *soort van deeg als draden*, n. *knoedeis*, f. pl. *vermicelli*, *macaroni*, n. *deegklomp*, m.; *propdeeg*, *beslag voor de vogels*, n. — *vermicelle*, *macaroni*; *pâton* (pour les oies), m. — *pellet of paste*, *vermicelli*; *maccaroni*; *fattening ball*. — HOLZ, n. *rolhout*, n. — *rouleau*, m. — *vermicelli board*.
- NUDELN, va. *met propdeeg mesten*. — *donner des pâtons* (aux oies). — *to eram*.
- NULL, adv. NULL UND NICHTIG, *nul*, *niet van waarde*, *van geene waarde*. — *nul*. — *nul*, *void*, *annulled*. —, f. *nul*, f. — *zéro*, m. — *null*, *nullo*, *zero*.
- NUMERIREN, va. *nummeren*, *tellen*. — *numéroter*, *nombrer*. — *to mark with a cipher*, *number*.
- NUMERUS, m. *getal*, *nommer*, n. — *nombre*, m. — *number*.
- NUMMER, m. *nommer*, n. — *numéro*, m. — *cipher*, *number*.
- NUN, adv. *nu*, *tegenwoordig*, *thans*, *heden*, *heden ten dage*. — *à présent*, *maintenant*, *actuellement*, *à l'heure qu'il est*. — *now*, *at present*, *by this time*, *actually*. —, conj. et int. *nu*, *welnu*, *nu dan*, *welaan!* — or; *hé bien!* *eh bien!* or *sus!* — *now*, *then*; *well!* *well then!*. — WOHLAN! *welaan!* *komaan!* — or *ça!* — *let it be so!*
- NUNMEHR, — MEHRO, adv. *tegenwoordig*, *thans*, *nu*. — *à présent*, *maintenant*. — *now*, *by this time*. — MEHRIG, a. *tegenwoordig*, *thans bestaande*. — *d'à présent*, *actuel*. — *actual*, *present*, *now prevailing*.
- NUNTIUS, m. *nuntius*, *pauselijk afgezant*, m. — *nonce*, m. — *nuncio*.
- NUR, conj. et adv. *slechts*, *alleenlijk*, *maar*. — *seulement*, *simplement*, *ne que*. — *only*, *solely*, *but*. NICHT NUR, SONDERN AUCH, *niet alleen*, *maar ook*. — *non seulement*, *mais encore*. — *not only*, *but*. WENN —, *mits*, *wanneer slechts*. — *pourvu que*. — *provided*, *provided that*.
- NUSS, f. *noot*, *neut*, *hazelnoot*, f. — *noix*, *noisette*, f. — *nut*, *walnut*. — BAUM, m. *notenboom*, m. — *noyer*, m. — *nut-tree*, *walnut-tree*. — BÄUMEN, a. *notenboomen*, *van notenboomenhout*. — *de noyer*, *de bois de noyer*. — *of nut-wood*, *made of walnut*. — BRAUN, n. *verw van notenbolsters*, f. — *racinage*, m. — *dying of walnut-root*. — GARTEN, m. *hazelaarsbosch*, n. — *coudraie*, *plante de noyers*, f. — *plantation of walnut-trees*. — GEHÄUSE, n. — SATTEL, m. *bot. scheidvelletje der noten*, n. — *zeste*, m. — *zest*. — HACKER, m. — KRÄHE, f. *blaauspecht*, *notenkraker (vogel)*, m. — *casse-noix* (oiseau), m. — *nut-hatch*, *nut-pecker (bird)*. — KERN, m. *kern* —, *pit van de noten*, f. — *cerneau*, *amande (d'une noisette)*, m. f. — *kernel of a nut*. — KNACKER, m. *notenkraker*, m. — *casse-noisette*, m. — *nut-cracker*, *a pair of nut-crackers*. — SCHALE (GRÜNE), f. *bolster van groene noten*, f. — *brou*, m. — *green shell of walnut*, *shuck*. — SCHALE (HARTE, HOLZICHTE), f. *notenschaal*, f. — *dop*, m. — *coque de noix*, f. — *nut-shell*.
- NUTH, f. T. *groef*, f. — *rainure*, f. — *rabbet*, *groove*, *joint*. — HOBEL, m. T. *ploegschaaf*, f. — *bouvet*, m. — *notehing-plane*.
- NUTZ, NÜTZE, a. *nuttig*, *dienstig*. — *ce qui sert à qc.* — *useful*.
- NUTZANWENDUNG, f. *toepassing*; *zedeleer*, f. — *application*, *utilisation*; *morale (d'une fable)*, f. — *application*; *moral (of a tale)*. — BAR, a. *nuttig*, *voordeelig*, *dienstig*. — *utile*, *avantageux*, *profitable*. — *useful*, *profitable*. — BAR MACHEN, va. *benuttigen*, *voordeel trekken uit*. — *utiliser*. — *to turn to profit*. — BARKEIT, f. *nuttigheid*, f. — *utilité*, f. — *usefulness*, *profitableness*.
- NUTZEN, m. *nut*, *voordeel*, n. *winst*, f. *profijt*, n. *vruucht*, f. — *usage*, m. *utilité*, f. *avantage*, *profit*, *intérêt*, *fruit*, m. — *profit*, *use*, *gain*, *advantage*, *benefit*, *good*, *interest*, *utility*. SICH EINE SACHE ZU NUTZE MACHEN, *voordeel uit iets trekken*. — *sc prévaloir de*, *profiter de*. — *to make use of*.
- NUTZEN, NÜTZEN, va. *van iets voordeel trekken*, *benuttigen*; *winst trekken (uit een land)*; *zijn geld voordeelig uitzetten*. — *profiter de*, *mettre à profit*; *faire valoir (une terre)*; *mettre son argent à profit*. — *to use*, *make use of*, *turn to profit*; *to put money out to use*. — (BRAUCHEN), va. *gebruiken*, *gebruik maken van*, *aanwenden*. — *user de*, *faire usage de*, *employer*. — *to serve*, *conduer*, *use*. —, vn. *nuttig zijn*, *van dienst zijn*, *dcugen*. — *être utile*, — *profitable*, *valoir à*. — *to be profitable*, — *advantageous*. ZU ETWAS —, vn. *tot iets dienen*. — *servir à qc.* — *to be useful*, *be of use*.
- NUTZHOlz, n. *levendig hout*, *werkhout*, n. *bois vif*, *bois exploitable*, m. — *timber*, *wood fit for building etc.*
- NÜTZLICH, a. et adv. *nuttig*, *dienstig*, *nut*. — *utile*, *avantageux*, *profitable*, *utilement*. — *useful*, *of use*, *profitable*, *good*, *advantageous*; *usefully*, *advantageously*. — KEIT, f. *nut*, n. *nuttigheid*, f. *voordeel*, n. — *utilité*, f. *avantage*, m. — *usefulness*, *utility*, *expediency*, *advantageousness*.
- NUTZLOS, a. et adv. *nutteloos*, *onnut*; *vruchteloos*. — *inutile*, *infructueux*; *inutilement*. — *useless*; — *ly*.
- NUTZNIESSER, m. — INN, f. *vruuchtgebruiker*, m. — *gebruikster*, f. — *usufruitier*, m. *usufruitière*, f. — *usufructuary*; *female usufructuary*.
- NUTZUNG, f. *gebruik*, *genot*, n. *nuttiging*; *opbrengst*, f.; *vruuchtgebruik*, n. — *usage*, m. *jouissance*, f. *produit*; *usufruit*, m. — *using*; *emolument*, *produce*, *revenue*; *usufruct*.
- NYMPHE, f. *voy. ce mot*, *ire partie*.



## O.

O! int. o! ô! oeh! — oh! ah! — o! oh! o God!

OB, conj. of. — si, que. — if, whether.

OB, OBER, prép. op, boven. — sur, au-dessus, par-dessus. — over, on, upon, of during.

OBACHT, f. acht, zorg, inachtning, f. — soin, m. garde, f. — heed, care, superintendance.

OBEMELDET, OBGEMELDET, OBERWÄHNT, OBGEDACHT, a. bovengemeld, —genoemd, opgemeld, gezegd, gedaekt, voornoemd, voorschreven. — susdit, ci-dessus mentionné. — above-said, —mentioned.

OEDACH, n. herberg, huisvesting, f. — couvert, logement, m. — shelter, lodging.

OBELISK, m. naaldzuil, gedenknaald, obelisk, f. — obélisque, m. — obelisk.

O BEN, adv. boven, van boven, boven op. — en haut, au haut, par le haut; dessus, au-dessus. — above, before, on high, aloft, on the surface, overhead. VON — HERAB, VON — HERUNTER, van boven, van boven naar beneden. — d'en haut; de haut en bas. — down from above.

O BENAN, adv. bovenaan. — au haut bout, en haut. — in the first place, in the uppermost place. — AUF, adv. bovenop. — par-dessus. — upon, above, aloft. — AUS, — HINAUS, adv. bovenuit. — par en haut. — out above. GLEICH — HINAUS SEIN, spoedig driftig worden. — s'importer facilement. — to take fire presently. — HIN, adv. boven; fig. oppervlakkiglijk. — par-dessus; fig. superficiellement. — above; fig. by the way; superficially, slightly.

OBER, a. opper, bovenste, hoofd, eerste, voornaamste. — haut, d'en haut, supérieur, principal, de dessus. — upper, high, higher principal, head, upper, chief.

OBERADMIRAL, m. opperadmiraal, m. — amiral, général, m. — high-admiral. — ÄLTESTE, m. oudste, ouderling, m. — ancien, m. — alderman, chief-master, senior-master. — AMT, n. opperbaljuwschap, n. — grand-bailliage, m. — superior bailiwick. — AMTMANN, m. opperbaljuw, drossaard, m. — grand-bailli, m. — upper-bailiff. — ÄRMEL, m. boven-, halve mouw, f. — fausse manche, f. — half sleeve. — APPELLATIONSGERICHT, n. oppergeregtshof van appel, n. — haute cour d'appel, f. — high court of appeals. — AUDITEUR, m. hoofd-auditeur, m. — auditeur en chef, m. — chief-officer of justice of an army. — AUFSEHER, m. hoofdopzichter, opperbewindhebber, m. — surintendant, m. — chief-overseer, principal inspector, superintendent. — AUFSICHT, n. oppertoezigt, opperbewind, n. — surintendance, f. — chief-surveyance, principal direction, superintendance.

OBERBAUAMT, n. oppertoezigt over de gebouwen, n. — surintendance des bâtimens, f. — chief-surveyance of buildings. — BAUCH, m. an. oppersmeerbuik, m. — épigastre, m. — epigastrum. — BEFEHL, — COMMANDO, n. opperbevel, n. — commandement en chef, m. — supreme command. — BEFEHLSHABER, m. opperbevelhebber, m. — commandant en chef, m. — commander-in-chief. — BERGAMT, n. opperberggerigt, n. — tribunal supérieur des mines, m. — chief-court of the mines. — BETT, n. dekbed, n. — lit de dessus, m. — coverlet. — CHIRURGUS, m. ehirurgijn-majoor, m. — chirurgien-major, m. — surgeon-in-chief. — CONSISTORIUM, n. opper-konsistorie, n. — consistoire supérieur, m. — high-consistory. — CONSUL, m. eerste konsul, m. — premier consul, m. — first consul. — DEUTSCH, a. hoogduitsch. — haut-allemand. — high german.

OBERE, m. et f. opperste, m. et f. — supérieur, m. supérieure, f. — chief, principal.

OBEREINNEHMER, m. algemeens ontvanger, m. — receveur général, m. — high-gatherer of taxes; receiver general of the finances. — FELDHERR, m. opperbevelhebber, generaal en chef, m. — général en chef, m. — commander in chief of an army. — FLÄCHE, f. opperotakte, f. vlakke grond, m. — superfic, surface, face, f. — surface, superficies, outside. — FLÄCHLICH, a. et adv. oppervlakkig, niet grondig. — superficiel; — lement. — superficial; — ly. — FORSTAMT, n. opperhoutvestersehap, opperboschgerigt, n. — gruerie, grairie, maîtrise des eaux et forêts, f. — court of the justice in eyre. — FÖRSTER, m. opperhoutvester, m. — forestier, m. — high-forester. — FORSTMEISTER, m. opperboschregter, m. — grand-maitre des forêts, m. — high-warden of a forest. — GEBIET, n. oppergebied, hoogste gebied, n. — souveraineté, puissance souveraine, f. — sovereignty, supremacy. — GERICHT, n. oppergeregt, hoog geregtshof, n. — haute-justice, cour suprême, — supérieure, f. — high-judicature, supreme court of justice. — GESELL, n. meesterknecht, m. — maitre-garçon, m. — foreman. — GEWALT, f. oppermagt, hoogste magt, f. — puissance souveraine, f. empire, m. — sovereignty, supremacy.

OBERHALE, adv. et prép. boven op, in het hoogste gedeelte. — au-dessus, par-delà. — above, on the higher part. — HAND, f. an. bovenste der hand, n. voorhand; fig. bovenhand, voor-

keur, f. voorrang, m. — an. dessus de la main, m. earpe, f.; fig. dessus, m. main, préférence, f. pas, m. — wrist, upperhand; fig. precedenee, superiority, mastership. — HAUPT, n. opperhoofd, n. — chef, m. — head, chief, master. — HAUS, n. hoogerhuis (huis der lords in Engeland), m. — chambre haute (du parlement d'Angleterre), f. — house of the lords. — HAUT, f. an. opperhuid, f. — surpeau, f. épiderme, m. — epidermis. — HERR, m. opperheer, souverain, m. — supérieur, souverain, m. — supreme lord, sovereign. — HERRSCHAFT, f. opperheerschappij, f. — souveraineté, f. — sovereignty, — HOFGERICHT, n. hoog geregtshof, n. — cour supérieure de justice, f. — supreme court of justice. — HOFMEISTER, m. opperhofmaarschalk; gouverneur —, leermester van eenen vorst, m. — grand-maitre de la maison; gouverneur d'un prince, m. — lord-steward; governor to a prince. — HOFMEISTERINN, f. grootmeesteres (aan een hof), f. — grand'maitresse de la cour, f. — high-governess to a court. — HOFPREDIGER, m. opperhofprediker, opperhofkapellaan, m. — premier prédicateur de la cour, m. — chief-chaplain in ordinary to a prince. — HOFRICHTER, m. regter in het hoog geregtshof, m. — juge de la cour supérieure de justice, m. — judge of the superior court. — HOLZ, n. hoog geboomte, hoogstammig hout, n.; al de takken van eenen boom, m. pl. — bois de haute futaie; branchage, m. — high or lofty trees in a forest; branches, boughs, pl. — JÄGER, m. opperjager, m. — premier veneur, m. — huntsman of a prince. — JÄGERMEISTER, m. opperjagermeester, m. — grand-veneur, m. — grand-master of the huntsmen. — KÄMMERER, — KAMMERHERR, m. opperkamerheer, m. — archi-chambellan, grand-chambellan, m. — lord-chamberlain. — KELLNER, m. opperkeldermeester, m. — premier sommelier, m. — high-butler. — KLEID, n. bovenkleed, n. overrok, m. — justaucorps, surtout, m. — upper-garment, upper-coat.

OBERLAND, n. hoog land, n. — haut pays, m. — high country. — LAUF, m. mar. overloop, m. verdek, n. — pont, tillac, m. — upperdeck. — LEDER, n. bovenleder (van een schoen), n. — empeigne, f. avant-pied (d'une botte), m. — upper-leather (of a shoe). — LEIB, n. bovenlijf, n. — haut du corps, m. — upper part of the body. — LIPPE, — LEFZE, f. bovenlip, f. — lèvre de dessus, f. — upper-lip. — MACHT, f. oppermagt, f. — puissance suprême, f. — predominance, superiority. — MEISTER, m. hoofd van een gild, n. opzichter van werken, m. — maitre d'un corps de métier, maitre juré, m. — chief-master. — MUNDSCHEK, m. oppersekenker, m. — chef de gobelet, grand échanson, m. — eupbearer of a prince. — OFFICIER, m. hoofd-officier, m. — haut officier, m. — superior —, general officer. — PARLAMENT, m. eerste kamer der landsregering, f. — haute chambre du parlement, f. — house of lords. — PFARRER, m. aartspriester, opperpriester, opperste predikant, m. — premier pasteur, curé primitif, m. — chief-minister, first parson. — POLIZEIMEISTER, m. directeur van politie, m. — lieutenant-général de police, m. — lieutenant-in-chief of policy. — POSTAMT, n. hoofd-direktie der posten, f. — premier bureau des postes, m. — chief post-office. — PRIESTER, m. opperpriester, m. — archiprêtre, pontife, m. — high-priest.

OBERRANG, m. voorrang, m. voorkeur, f. — premier rang, m. primauté, f. — precedency, superiority. — RICHTER, m. opperregter, m. — juge supérieur, m. — lord-chief-justice. — RINDE, f. buitenste korst, bovenkorst, f. bast, m. — croûte de dessus, écorce supérieure, f. — upper-crust. — ROCK, voy. UEBERROCK. — SATZ, m. eerste stelling eener sluitrede, f. major, m. — majeure, f. — major, first proposition.

OBERSCHATZMEISTER, m. groot-thesaurier, m. — grand-trésorier, m. — lord high-treasurer. — SCHENK, m. voy. — MUNDSCHEK, — SCHENKEL, m. an. opperbeen; dikbeen, n. — haut de la cuisse, m. — upper part of the thigh. — SCHREIBER, m. opperschrijver, eerste sekretaris, m. — premier commis, — secrétaire, m. — head-clerk. — SCHULTHEISS, m. hoofdschout, m. — grand-bailli, m. — great-bailiff. — SEGEL, n. mar. marszeil, topzeil, n. — hunier, m. voile de hunc, f. — uppersail.

OBERST, a. bovenste, opperste. — supérieur. — upper, principal. OBERSTALLMEISTER, m. opperstalmeester, m. — grand-écuyer, m. — lord great-master of the horse.

OBERSTE, m. overste, kolonel, m. — supérieur, chef, colonel, m. — chiefman, colonel.

OBERSTELLE, f. eerste, voornaamste plaats, overhand, f. voorrang, m. — première place, main, f. — first place. — STIMME, f. mus. bovenstem, f. — dessus, m. — treble, discant.

OBERSTLIEUTENANT, m. luitenant-kolonel, m. — lieutenant-colonel, m. — lieutenant-colonel.

OBERSTRICH, m. gr. weglatingstecken, n. — apostrophe, f. — apostrophe. — THEIL, m. bovengedeelte, bovenste, n. — partie



- supérieure, f. dessus, haut, m. — upper-part. — VOIGT, m. groot-provoost, m. — grand-prévôt, m. — upper-bailiff, upper-steward. — VORMUND, m. eerste voogd, m. — premier tuteur, m. — chief-tutor. — VORMÜNDERINN, f. oppervoogdes, f. — tutrice honoraire, f. — honorary tutress. — VORMUNDSCHAFT, f. oppervoogdij, f. — tutelle supérieure, f. — chief-tutorship. — VORSTEHER, m. hoofd-opziener, intendant, m. — intendant, premier directeur, m. — director-general, director in chief. — WÄRTS, adv. bovenwaarts, naar boven. — au-dessus, par-dessus. — above, upperward. — WELT, f. bovenwereld, f. — monde céleste, m. — upper-world. — WIND, m. mar. loef, f. bovenwind, m. — lof, m. — weather-side. — WOLLE, f. T. bovenwol, f. — laine-mère, f. — upper-wool. — ZAHN, m. boventand, m. — dent de dessus, f. — upper-tooth.
- OBGLEICH, OBSCHON, conj. schoon, ofsehoon, hoezeer, hoevel. — quonique, bien que, encore que. — though, tho', although, notwithstanding.
- OBHABEN, vn. belast zijn. — être chargé. — to be charged, — burdened.
- OBHUT, f. bescherming, hoede, f. — garde, protection, f. — guard, protection.
- OBIG, a. bovengemeld, voorschreven, voormeld, bovenstaande. — ci-dessus mentionné, susdit. — above, former, fore-going, above-said, — mentioned.
- OBLATE, f. ouwel, m. oblie; hostie, f. — pain à cacheter, m. oublie; hostie, f. — wafer, wafer-eake; host. — NBÄCKER, m. obliebakker, m. — oublieur, m. — waferbaker.
- OBLIEGEN, vn. de overhand bekomen. — vaincre. — to gain the upperhand, conquer. EINER SACHE —, eene zaak bewerken, zich op iets toeleggen. — s'occuper —, s'attacher —, travailler à qc. — to ply a thing, apply one's self to, to study.
- OBLIEGEN, vimp. ES LIEGT MIR OB, het betaamt mij, het is mijn pligt. — il est de mon devoir, il m'appartient. — it is my duty, it is incumbent to me.
- OBLIEGENHEIT, f. pligt, m. verpligting, f. — devoir, m. obligation, f. — duty, incumbency.
- OBLIGAT, a. mus. obligaat. — obligé. — obligato.
- OBLIGATION, f. obligatie, schuld, f. — promesse, dette, f. — bond, debt.
- OBMANN, m. baas der werklieden, m. — chef, m. — inspector. —, seheidsman, arbiter, m. — compromissaire, arbitre, m. — umpire. — SCHAFT, f. seheidsregterlijke beslissing, f. kompromis, n. — arbitrage, compromis, m. — umpireship.
- OBOE, f. voy. HOBEO.
- OBRIGKEIT, f. overheid, regering, f. magistraat, m. — supérieurs, m. pl. autorité, justice, f. magistrat, m. — authority, government, magistrate. — LICH, a. et adv. tot de overheid behoorende, van den magistraat uitgaande. — du magistrat, de la part —, par ordre du magistrat. — of the magistrate, — magistracy.
- OBRIST, m. voy. OBERSTE.
- OBSCHON, conj. voy. OBGLEICH.
- OBSCHWEBEN, vn. zweven, drijven. — planer dessus. — to soar aloft. —, fig. dreigen, op het punt staan te komen. — être sur le point d'arriver. — to be imminent, — at hand, — pending.
- OBSCÖN, a. voy. OBSCÈNE, 1re partie.
- OBSERVATORIUM, n. voy. OBSERVATOIRE, 1re partie.
- OBSTAGEN, vn. overwinnen, te boven komen. — vaincre, surmonter. — to vanquish, overcome.
- OBST, n. fruit, n. vruchten, f. pl. ooft, n. — fruit, fruitage, m. — fruit, fruits, pl. fruitage, fruitery. — ART, f. soort —, verscheidenheid —, variëteit van vruchten, f. — sorte, espèce de fruits, f. — kind —, variety of fruits. — BAUM, m. vruehtboom, m. — arbre fruitier, m. — fruit-tree. — DARRE, f. droogkast voor ooft, f. — four pour sécher le fruit, m. — fruit-kiln. — ESSIG, m. vruechten-azijn, m. — vinaigre de cidre, m. — vinegar made of fruits. — GARTEN, m. boomgaard, m. — jardin fruitier, verger, m. — fruit-garden. — HANDEL, m. fruithandel, m. — trafic en fruitage, m. — dealing in fruits. — HÄNDLER, m. — HÄNDLERINN, f. — MANN, m. — FRAU, f. — fruitverkoopster, m. — verkoopster, fruitvrouw, f. fruitier, m. fruitière, f. — fruiterer, fruit-seller; fruit-woman. — HÜTER, m. oogst —, wijngaardhoeder, m. — messicr, m. — keeper of the orchards, — of the wine-yards. — KAMMER, f. ooft —, fruitkamer, f. — fruiterie, f. — fruit-loft, fruitery. — KELLER, m. fruitkelder, m. — fruiterie, f. — fruitery, fruit-cellar. — KORB, m. fruitmand, f. plukmandje, n. — mannequin à fruit, cueilloir, nouget, m. — fruit-basket. — MARKT, f. fruitmarkt, f. — marché aux fruits, m. — fruit-market. — MONAT, f. herfstmaand, f. September. — mois de Septembre, hf. Fructidor, Vendémiaire m. — September. — MOST, m. appeldrank, m. — cidre doux, m. — new-eider. — WEIN, m. vruechtenwijn, m. vruehtennat, n. — cidre —, poiré vincux, m. — strong eider, eider. — WERK, n. vruechten, f. pl. — fruit, f. — fruitage, fruitery. — ZEIT, f. tijd der vruchten, fruit-, oofttijd, m. — saison des fruits, f. — fruit-time.
- OBWALTEN, vn. bestaan, heerschen; zweven, dreigen. — se
- trouver; menacer. — to be imminent, be present, exist; to prevail. AUS — DEN URSACHEN, om welke redenen, uit welke hoofde. — par raison de quoi. — wherefore, for which cause. BEI DEN — DEN UMSTANDEN, bij de heerschende omstandigheden. — dans les circonstances actuelles. — being thus circumstanced.
- OBWOHL, conj. voy. OBGLEICH.
- OCEAN, m. oeeaan, m. wereldzee, f. — océan, m. — ocean.
- OCHER, m. oker, m. — oere, m. — ochre.
- OCHS, m. os, m. — bœuf, m. — ox. EIN JUNGER —, m. een jonge os, m. — un bouvillon, m. — a bullock. —, fig. domoor, ossenkop, m. — bête, anc, f. — buffalo-head.
- OCHSENAUGE, n. rond dakvenster, venster in den gevel, n. — œil-de-bœuf, m. — oval —, round window. — BRATEN, m. gebraden ossenvleesch, gebrad, n. — rôti, m. — roast-beef. — FLEISCH, n. ossenvleesch, rundvleesch, n. — du bœuf, m. — beef. — HÄNDLER, m. ossenkooper, — handelaar, m. — marchand de bœufs, m. — grazier, dealer in bullocks. — HAUT, f. — LEDER, n. ossenhuid, f. — leder, n. — peau de bœuf, f. cuir de bœuf, m. — neat's hide, leather. — HIRT, m. ossendrijver, m. — bouvier, m. — neat-herd. — KALB, n. kalf, n. — veau mâle, m. — bull-calf, male calf. — MÄSSIG, a. et adv. zoo lomp als een os. — lourd comme un bœuf, en bête, bêttement. — blockish, rude. — KOPF, m. fig. voy. OCHS, fig. — STALL, m. ossenstal, m. — étable de bœufs, bouverie, f. — ox-house, — stall. — TREIBER, m. éco. ossendrijver, m. — pique-bœuf, m. — oxen-driver. — WAMME, f. kossem, m. halskwabbe van het rundvee, f. — nomble, fanon, m. — dewlap. — ZIEMER, — SCHWANZ, m. bullepees, f. — nerf —, cimier de bœuf, m. — bull's pizzle.
- OCTAV, n. — BAND, m. boek in octavo, n. — in-octavo, m. — size in octavo. — BLATT, n. oktavo-blad, n. — feuille in-octavo, f. — leaf in octavo.
- OCTAVE, f. mus. oktaaf, n. — octave, f. — octave.
- OCTAVFLÖTCHEN, n. flageolet-fluitje, n. — flageolet, m. — flageolet.
- OCTOBER, m. October, wijnmaand, f. — Octobre, mois d'Octobre, hf. Vendémiaire, Brumaire, m. — October.
- OCTROI, f. oktroi, eharter, n. — charte, chartre, f. lectres patentes, f. pl. — eharter.
- OCULIREN, va. inenten (boomen). — écussonner, inoculer. — to inoculate.
- ODE, f. voy. ee mot, 1re partie.
- ODEM, m. voy. ATHEM.
- ODER, conj. of; anders, zoo niet. — ou, ou bien; autrement, sinon. — or; or else, otherwise, but.
- ODERMENNIG, m. et f. bot. leverkruid, n. — aigremoine, f. — agrimony, liverwort.
- OEDE, f. et a. woestijn, f.; woest, onvruchtbaar. — désert, m. et a.; inculte, désolé, vide. — desert; solitary, uncultivated.
- OEFFENTLICH, a. openbaar, opentlijk; in het openbaar. — public; publiquement. — public; publicly. — KEIT, f. openbaarheid, f. — publicité, f. — publicity.
- OEFFENEN, va. et n. openen, open doen, ontsluiten, opengaan, ontkurken; (een lijk) openen, ontleiden; (verstoppingen) wegnemen; (de oogen) openen. — ouvrir, déboucher; disséquer (un corps mort); désopiler, lâcher (le ventre); dessiller (les yeux). — to open; to unork; to dissect, anatomize; to deoppilate, deobstruct; to open one's eyes. SICH —, vrf. ontluiken. — éclore. — to blow, open.
- OEFFNUNG, f. opening; ontleding; ontlasting, f. — ouverture; dissection; évacuation, f. — opening, apertion, aperture; dissection; evaeuation, discharge. KEINE — HABEN, verstopt zijn. — être constipé. — to be costive.
- OEFTER, OFTMALIG, a. menigvuldig, herhaald. — fréquent, réitéré. — frequent, iterated, repeated. — S, adv. dikwijls, dikwerf, meermalen. — souvent, plus souvent. — often, oftner.
- OEFTERSTEN, AM —, OFTESTEN, adv. meestentijds, meestal. — le plus souvent. — mostly, most times, most frequently.
- OEHR, n. oor, hengel, n. oog (van eene naald); oog (voor eenen haak), n. — anse, oreille, f. orillon; trou d'aiguille, chas, m.; porte d'agrafe, f. — ear, handle; eye (of a needle), hole; elinch (of a clasp). — CHEN, n. oortje, hengeltje, n. — petite oreille, ansette, f. — little ear, eye.
- OEHREN, va. van ooren —, van hengsels voorzien. — adapter des anses, — des oreilles. — to furnish with ears, — with handles.
- OECONOMIE, f. huishoudelijkheid; huishoudkunde; huishouding, f. — économie, f. ménage; art de l'économie, m. — economy.
- OECONOMISCH, a. et adv. huishoudelijk, huishoudkundig. — économique, ménager; suivant les règles de l'économie, économiquement. — economical; —ly.
- OEL, n. olie, f. — huilc, f. — oil. — BAUM, m. olijboom, m. — olivier, m. — olive-tree. — BERG, m. olijberg, m. — montagne des olives, f. — mount of olives. — BILD, n. schilderij in olieverb, f. — peinture à huile, f. — painting in oil. — BLATT, n. olijblad, n. — feuille d'olivier, f. — leaf of an olive-tree, oil-leaf.
- OELLEN, va. oliën. — huiler, oindre. — to oil.



OELFARBE, f. *olieverw*, f. — couleur détrempée et broyée avec de l'huile, f. — *oil-colour*. — FASS, n. *olievat*, n. — baril à huile, m. — *oil-cask*. — FLASCHE, f. — GLAS, n. *oliekan*, — *flesch*, f. — *glas*, n. — huilier, m. — *oil-bottle*, — *glass*. — FLECKEN, m. *olievlak*, — *vlek*, f. — tache d'huile, f. — *spot of oil*. — GESCHMACK, m. *oliesmaak*, m. — goût oléagineux, m. — *oleaginous taste*, *taste after oil*.

OELICHT, a. *olicachtig*, *smerig*, *vetachtig*. — huileux, onctueux. — *oily*. — IG, a. *olieachtig*. — oléagineux. — *oleaginous*. — KRUG, m. *oliekruk*, f. — cruche à l'huile, f. — *oil-cruet*. — KUCHEN, m. *oliekoek*, m. — gâteau d'olive, — de lin, m. — *cake of olives*, *linseed-cake*. — MALEREI, f. *het schilderen met olieverw*, n. — peinture à l'huile, f. — *painting in oil*. — MÜHLE, f. *oliemolen*, m. — moulin à huile, m. — *oil-mill*. — MÜLLER, — SCHLÄGER, m. *olie-stager*, m. — huilier, m. — *oil-miller*. — PFLANZE, f. *olieachtige plant*, f. — plante huileuse, f. — *olive-plant*. — STEIN, m. *oliesteen*, *slijpsteen*, m. — pierre à aiguiser, pierre à l'huile, f. — *oil-stone*, *oil-rubber*.

OELUNG, f. *zalving*, f. — action d'oindre, onction, f. — *anointing*, *unction*. LETZTE —, f. *laatste oliesel*, n. — extrême onction, f. — *extreme unction*.

OELZWEIG, m. *olijftak*, m. — rameau d'olivier, m. — *branch of an olive-tree*.

OERTLICH, a. *plaatselijk*; méd. *uiterlijk*, *uitwendig*. — local; méd. *topique*. — *local*; méd. *topic*, *topical*. — KEIT, ORTS-BESCHAFFENHEIT, f. *plaatselijke gesteldheid*, *lokaliteit*, f. — local, m. *localité*, f. — *locality*.

OESTERLICH, a. *paasch....*, *tot het pascha behoorende*. — pascal, de pâques. — *pascal*.

OESTLICH, a. et adv. *oostelijk*; *ten oosten*, *oostwaarts*. — d'est, d'orient; à l'est, amontal, oriental. — *eastern*, *oriental*.

OFEN, m. *oven*, m. *kagchel*, f. *fornuis*, n. — four, fourneau, poêle, m. — *oven*, *stove*, *kiln*, *furnace*. HOHER —, m. T. *smeltoven*, m. — haut-fourneau, m. *furnaise*, f. — *great melting-furnace*. — BANK, f. *bank bij den oven*, — *bij de kagchel*, f. — banquette du poêle, f. — *stove-bench*. — BLASE, f. *gemetselde ketel in eenen oven*, m. — chaudière murée dans un poêle, f. — *large kettle mured into a stove*. — BLECH, n. *ovendeur*, f. — bouchoir, m. — *lid*, *cover of an oven*. — BRUCH, m. *onzuiverheid der bergstoffen*, *crtzasch*, f. *metaalachtig smeer*, n. — cadmie de fourneaux, spode, tutie, f. — *tutty*. — GABEL, f. *ovengaffel*, *raketstok*, m. — fourgon, m. — *oven-fork*, — KRÜCKE, f. *pook*, m. — râble, m. — *oven-rake*. — LOCH, n. *ovengat*, n. *ovenmond*, m. — bouche —, gueule du fourneau, — du four, f. — *mouth of an oven*. — PLATTE, f. *oven-*, *kagchelplaat*, f. — plaque à fourneau, f. — *iron plate of an oven*. — RÖHRE, f. *kagchelpijp*, f. — tuyau de fourneau, — de poêle, m. — *tunnel of an oven*. — RUSS, m. *kagchelroet*, n. — suie de fourneau, f. — *soot*, *oven-soot*. — SCHAUFEL, f. *oven-*, *kolenschop*, m. — pelle, f. — *oven-shovel*. — SCHIRM, m. *vuurscherm*, n. — écran, m. — *screen for the stove*. — THÜR, f. *oven-*, *kagcheldeur*, f. — porte du four, — du poêle, f. — *door of an oven*, — *of a stove*. — WISCH, m. *ovenwisch*, f. *ovenwischer*, m. *ovendweil*, f. — écouvillon, m. — *scovel*, *maulkin*. — ZANGE, f. *tang*, f. — pincettes, f. pl. — *a pair of tongs for a stove*. — ZINS, m. *schoorsteengeld*, n. — impôt sur les cheminées, m. — *furnage*.

OFFEN, a. et adv. *open*, *ongesloten*, *ontsloten*; fig. *open*, *opregt*, *openhartig*, *gul*; *opregtelijk*, *opentlijk*. — ouvert, déclos, découvert, à découvert; fig. ouvert, franc, sincère; ouvertement, sincèrement. — *open*, *public*; fig. *open*, *sincere*, *frank*; *openly*, *sincerely*. — E BRIEF, *opene brieven*, m. pl. — lettres patentes, f. pl. — *letters patent*, pl. — SEIN, *open* —, *onbezet zijn*. — vaquer, être vacant. — *to be vacant*, *be void*. EIN —ER WIND, mar. *een gunstige wind*. — un vent favorable. — *a fair wind*.

OFFENBAR, a. et adv. *openbaar*, *bekend*, *blijkbaar*, *kennelijk*, *ontdekt* — manifeste, notoire; évident, public, prononcé; publiquement. — *manifest*, *evident*, *striking*, *notorious*, *pronounced*; fig. *evidently*, *notoriously*.

OFFENBAREN, va. *openbaren*, *bekend maken*, *afkondigen*, *ontdekken*. — manifester, révéler, découvrir; publier. — *to manifest*, *make public*, *reveal*, *disclose*. SICH —, vti. *zich openbaren*, *zich bekend maken*. — se manifester, se découvrir. — *to unbosom one's self*.

OFFENBARUNG, f. *openbaring*, *bekendmaking*, *ontdekking*, f. — manifestation, révélation, f. — *manifestation*, *revealing*, *revelation*. DIE — JOHANNIS, *de openbaring van Johannes*, f. — l'apocalypse, f. — *the apocalypse*.

OFFENHEIT, f. *openhartigheid*, *opregtheid*, f. — franchise, sincérité, f. — *openness*, *plainness*, *candour*, *ingenuousness*.

OFFENHERZIG, a. et adv. *openhartig*, *opregt*, *gul*; *opregtelijk*. — ouvert, ingénu, franc; franchement, ingénument. — *open*, *open-hearted*, *candid*, *frank*; *openly*, *frankly*. — KEIT, f. *openhartigheid*, *opregtheid*, *gulheid*, *ongeveinsdheid*, f. — ouverture de cœur, ingénuité, franchise, f. — *open-heartedness*, *candidness*, *candour*, *frankness*, *ingenuousness*.

OFFICIAL, m. voy. *ee mot*, 1re partie.

OFFICIALAT, n. voy. OFFICIALITÉ, 1re partie.

OFFICIER, m. voy. *ee mot*, 1re partie.

OFFICIN, f. *apothekers werkplaats*; *drukkerij*, f. — apothicairerie, imprimerie, f. — *apothecary's shop*, *workshop*; *printinghouse*.

OFT, OEFTERS, OPTMALS, adv. *dikwijls*, *dikwerf*, *meermalen*, *herhaaldelijk*. — souvent, fréquemment. — *oft*, *often*, *oftentimes*, *frequently*. WIE —, *hoe dikwijls*. — combien de fois. — *how often*. SO —, *zoo dikwijls*. — aussi souvent, autant de fois. — *every time as*.

OHEIM, m. *oom*, m. — oncle, m. — *uncle*.

OHM, n. OHME, f. *aam*, n. — muid, m. — *awn*.

OHNE, prép. et adv. *zonder*; *buiten*, *behalve*. — sans, outre, excepté. — *without*; *besides*, *excepted*.

OHNMAGT, f. *onmagt*, *magteloosheid*, *zwakheid*; *bezwijming*, *flaauwte*, f. — faiblesse, impuissance; pâmoison, défaillance, f.; évanouissement, m. — *weakness*, *impotency*, *fainting*, *fit*, *swoon*. — MÄCHTIG, a. *onmagtig*, *magteloos*, *flaauw*. — impuissant, faible, évanoui. — *weak*, *impotent*, *infirm*, *swooning*, *fainting*. — MÄCHTIG WERDEN, *flaauw-*, *in onmagt vallen*. — s'évanouir, se pâmer. — *to swoon away*, *faint*.

OHR, n. *oor*; *gehoor*; *hengsel*; *ezelsoor*, n. *vouw*, f. — oreille; ouïe; anse; orcille (dans un livre), f. — *ear*; *handle*, *hanger*; *dog's ear* (in a book).

OHRENBEICHT, f. *oorbiecht*, f. — confession auriculaire, f. — *auricular confession*.

OHRENBLÄSER, m. — BLÄSERINN, f. *oorblazer*, *aanbrenger*, *verklikker*, m. *verklikster*, f. — rapporteur, m. *rapporteuse*, f. — *pick-thank*, *whisperer*, *tell-tale*, *buzzer*, *ear-wig*. — BRAUSEN, — SAUSEN, n. *gebrom-*, *gesuis in de ooren*, n. — bourdonnement d'oreille, m. — *humming-*, *buzzing in the ears*. — GEHENK, n. *oorhanger*, m. *oorsiersel*, n. — pendant d'oreille, m. *oreillette*, f. — *pendant*, *bob*, *ear-ring*. — HÖHLE, f. an. *holligheid van het oor*, f. — cavité de l'oreille, f. *alvéole*, m. — *cavity of the ear*. — KLINGEN, n. *getuit-*, *geruisch-*, *ruisching in de ooren*, n. f. — tintement d'oreille, m. — *tingling in the ears*. — SCHMALZ, n. *oorsmeer*, n. — cire des oreilles, f. *cérumen*, m. — *ear-wax*. — ZEUGE, m. *oorgetuige*, m. — témoin auriculaire, m. — *ear-witness*. — ZWANG, m. *oorpijn*, f. — mal d'oreilles, m. *otalgie*, f. — *ear-ache*, *otalgia*.

OHREFEIGE, f. *oorveeg*, f. — soufflet, m. — *box* —, *cuff on the ear*, *wherret*. — FINGER, m. *pink*, m. — petit-doigt, doigt auriculaire, m. — *little finger*. — KISSEN, n. *oorkussen*, n. — custode, f. *oreiller*, m. — *pillow*, *cod*. — LÄPPCHEN, n. *oorlettelje*, n. — bout de l'oreille, m. — *ear-lap*, *flap of the ear*. — LÖFFEL, m. *oorlepel*, m. — cure-oreille, m. — *ear-picker*. — RING, m. *oorring*, m. — boucle d'oreille, boucle, f. — *earring*. — WURM, OEHLING, m. *oorworm*, m. — perce-oreille, ver auriculaire, m. — *ear-wig*.

OLIVE, f. *olijf*, f. — olive, f. — *olive*.

OLIVENBAUM, m. voy. OELBAUM, — ERNTE, — LESE, f. *olijvenoogst*, m. — olivaison, f. — *crop of olives*. — FARBIG, — GRÜN, a. *olijfkleurig*, — *groen*. — de couleur d'olive, olivâtre. — *olive-coloured*. — KERN, m. *olijfpit*, f. — noyau d'olives, m. — *olive-kernel*. — ÖL, n. *olijfolie*, f. — huile d'olives, f. — *olive-oil*.

ONKEL, m. voy. OHEIM.

ONYX, m. voy. *ce mot*, 1re partie.

OPAL, m. voy. OPALE, 1re partie.

OPER, f. OPEINHAUS, n. *opera*, f. *zangspel*, n. *operazaal*, f. — opéra, m. — *opera*.

OPERIEN, va. chir. *opereren*. — opérer, faire une opération chirurgicale. — *to operate*, *make a surgical operation*.

OPERIST, m. voy. OPERNSÄNGER.

OPERMENT, n. *geel operment*, n. — orpiment, orpin, arsenic sulfuré jaune, m. — *orpiment*, *arsenic*.

OPERNGUCKER, m. *tooneelkijker*, m. — lorgnette, f. — *opera-glass*. — SÄNGER, m. *sÄNGERINN*, f. *zanger* —, *zangeres van de opera*, m. f. — chanteur —, chanteuse de l'opéra, m. f. — *opera-singer*.

OPFER, n. *offer*, n. *offerande*, *offering*, f.; *offerdier*, n. — sacrifice, m. *offrande*, *oblation*, *libation*; *victime*, f. — *offering*, *sacrifice*, *oblation*, *immolation*; *victim*. — ALTAR, m. *offeraltaar*, n. — autel des holocaustes, m. — *offering-altar*. — BECKEN, n. *offerschaal*, f. — bassin d'offrande, — d'aumône, m. — *trunk*. — DIENST, m. *offerdienst*, f. — sacrifice, f. — *offertory*. — FLEISCH, n. *offer-vleesch*, n. — viande sacrée, f. — *flesh of the offered victims*. — GEBET, n. *offer-gebed in de mis*, n. — offertoire, m. *offertory*. — GEFÄSS, n. *offervat*, n. — vase sacré, m. — *sacrificial vessel*. — GELD, n. *offergeld*, n. — offrande, f. — *offering-penny*. — KUCHEN, m. *offerkoek*, m. — gâteau d'oblation, m. — *offering-cake*. — MESSER, n. *offer-mes*, n. — couteau sacré, m. — *offering-knife*.

OPFERN, va. et n. *offeren*, *ten offer brengen*; *opofferen*. — sacrifier, offrir, immoler; victimer. — *to immolate*, *sacrifice*; *to offer*.



OPFERN, n. OPFERUNG, f. *het offeren, offer, n. offering, offerande, f. — sacrifice, m. immolation, libation, offerte, f. — immolation, sacrificing, offering.*

OPFERPRIESTER, m. *offerpriester, m. — sacrificeur, m. — sacrificer.* —SCHALE, f. *offerschaal, f. — patère, f. — cup used in sacrifices.* —, voy. KELCHDECKEL. —THIER, n. *offerdier, -best, n. — victime, f. holocauste, m. — victim, animal to be immolated.* —WEIN, m. *offerwijn, m. — vin d'oblation, m. — wine for sacrificing.*

OPIAT, n. voy. *ee mot, 1re partie.*

OPIUM, m. voy. *ce mot, 1re partie.*

OPPONENT, m. voy. ARGUMENTANT, 1re partie.

OPTICUS, m. voy. OPTICIEN, 1re partie.

OPTIK, f. OPTISCH, a. voy. OPTIQUE, 1re partie.

ORAKEL, n. *orakel, n. godspraak, f. — oracle, m. — oracle.*

ORANGE, f. *oranjeappel, m. — orange, f. — orange.*

ORANGENBAUM, m. *oranjeboom, m. — oranger, m. — orange-tree.* —BLÜTHE, f. *oranjebloesem, m. — fleur d'orange, f. — orange-blossom.* —FARBEN, —GELB, a. *oranjekleurig, -geel. — orangé. — orange-tawny.*

ORANGERIE, f. *oranjerie, f. — orangerie, f. orangers, m. pl. — orangery.*

ORCHESTER, n. *orkest, n. — orchestre, f. et m. — orchester.*

ORDEN, m. *(militaire, civiele of geestelijke) orde, f. — ordre (militaire, civil ou religieux), m. — order (secular, military or religious).*

ORDENS BAND, n. *ridderorde, f. — lintje, eere teeken, n. — n. — ordre, cordon, ruban, m. — ribband.* —BRUDER, m. *ordesbroeder, kloosterling, m. — frère religieux, m. — friar, member of a society.* —GEISTLICHE, m. *geestelijke eener orde, m. — religieux, m. — clergyman.* —GELÜBDE, f. *ge-lofte van enen ordesbroeder, m. — vow, m. profession, f. — vow, profession.* —GESELLSCHAFT, f. *geestelijke broe-derschap, f. — congrégation, f. — congregation, meeting.* —KETTE, f. *ordeketen, f. — collier, m. — collar of a knight.* —KLEID, n. *ordeskleed, -gewaad, n. — habit de l'ordre, — religieux, — régulier, m. — habit.* —KREUZ, n. *eerekruis, ordeskruis, n. — croix d'honneur, f. — cross of an order.* —MEISTER, m. *opperste —, deken —, gene-raal eener orde, m. — général d'un ordre, doyen, su-périeur, m. — general of an order.* —REGEL, f. *ordesregel, m. — wet, f. — règle d'un ordre, f. — rule —, statute —, law of an order.* —SCHWESTER, f. *zuster eener orde, non, bagijn, f. — sœur religieuse, f. — sister, nun.* —STERN, m. —ZEICHEN, n. *ster eener orde, f. ordeteeken, n. — croix d'un ordre, f. ordre, m. — badge of an order.* —VERBRÜ-derung, f. *broederschap, f. — confrérie, f. — brother-hood, confraternity.*

ORDENTLICH, a. et adv. *ordelijk, regelmatig, geregeld, ge-rangschikt, gewoon; gemeentlijk, gewoonlijk, doorgaans. — régulier, réglé, rangé, arrangé, ordinaire; régulière-ment, ordinairement. — orderly, regular; methodical; ordinary; regularly, in good order, ordinarily, usually.*

ORDER, f. *order, f. bevel, n. — ordre, m. — order, disposition.*

ORDINANZ, ORDONANZ, f. *mil. ordonnans, m. — ordonnance, f. — waiting military, orderly man.*

ORDINATION, f. voy. *ce mot, 1re partie.*

ORDINIREN, va. *ordenen, inwijden, bevestigen. — ordonner, recevoir, consacrer. — to ordain, order, invest.* SICH —LASSEN, vrf. *zieh laten opnemen. — être reçu, se faire re-cevoir. — to take orders.*

ORDNEN, va. *schikken, rangschikken, in orde brengen, re-gelen, beschikken, bestellen. — ranger, arranger, disposer, régler, régulariser, localiser. — to order, set in order, regulate, dispose.*

ORDNUNG, f. *orde, schikking; bepaling, wet, f. besluit, n. regel, m. klasse, volgorde, f. — ordre, arrangement, m. disposition, ordonnance, règle; classe, f. rang, m. — order, regulation, disposition; class; form.* DIE — DER GLÄUBIGER, jur. *rangschikking der schuldeischers, f. — collocation, f. — collocaation.* —ZAHL, f. gr. *telwoord van orde, n. — nombre ordinal, m. — ordinal number.*

ORGAN, n. *werktuig, n. — organe, m. — organ.*

ORGANISATION, f. *bewerktuiging, f. — organisation, f. — or-ganization.*

ORGANISCH, a. et adv. *werktuigelijk, organiek. — organique; par les organes. — organical; -ly.*

ORGANISIREN, va. *bewerktuigen, organiseren. — organiser. — to organize.* voy. ORGANISER, 1re partie.

ORGANIST, ORGELSPIELER, m. *orgelist, organist, orgelspe-ler, m. — organiste, m. — organist.*

ORGANSINSEIDE, f. *getwijnde zijde, f. — organsin, m. — thrown silk.*

ORGEL, f. *orgel, kerkorgel, n. — orgue, m. orgues, f. pl. — organ. — BÄLGE, m. pl. blaasbalgen van een orgel, m. pl. — soufflets d'orgues, m. pl. — bellows of an organ, pl. —BAUER, m. *orgelmaker, m. — facteur d'orgues, m. — organ-build-er, -maker.* —GEHÄUSE, n. *orgelkast, f. — buffet d'or-gues, m. — case of an organ.**

ORGELN, vn. *op het orgel spelen. — jouer des orgues. — to play on the organ.*

ORGELPFEIFE, f. *orgelpijp, f. — tuyau d'orgues, m. — organ-pipe. —REGISTER, n. —ZUG, m. register van een orgel, n. — jeu d'orgues, m. — row of organ-pipes.*

ORIENT, m. *oosten, n. — orient, m. — orient, east, levant. —ALISCH, a. oostersch. — oriental. — oriental, eastern. —ALIST, m. liefhebber der oostersche talen, m. — orientaliste, m. — orientalist.*

ORIENTIREN, va. SICH —, vrf. *naar de hemelstreken wenden; zieh oriënteren; oost en west kennen. — orienter; s'orien-ter. — to set towards the east etc.; to find out the quarter of the heaven; to set one's self right.*

ORIGINAL, n. *origineel, oorspronkelijk stuk, n. — original, m. — origin, original. —, ORIGINELL, a. et adv. origineel, oorspronkelijk; fig. zonderling. — original; fig. singulier; originalement. — original; fig. whimsical, originally. —ITÄT, f. *zonderlingheid, f. — originalité, f. — originality.**

ORKAN, m. *orkaan, hevige storm, m. — ouragan, m. — hur-ricane, violent storm.*

ORLEAN, m. *orcans (verwstof), m. — roucou, m. — anotte, annatto.*

ORLOGSCHIFF, n. *oorlogschip, n. — vaisseau de guerre, m. — man of war.*

ORNAT, n. *siëraad, versiersel, n. opschik, m. — ornaments, m. pl. — ornament, vestment, dress.*

ORT, m. *oord, n. plaats, f. gewest, n. streck, f. hoek, m. cinde, n.; els, f.; oord (vierde gedeelte), n. — lieu, endroit, local, coin, bout, m. place, région, f.; alène, f.; quart, m. — place, region, edge, corner; awl, bodkin; quarter. ICH, MEINES —ES, wat mij betreft, ik voor mij. — quant à moi. — as to me.*

ORTBAND, n. *beslag aan eene scheede, n. — bouuterolle, f. — chape. —BESCHREIBUNG, f. plaatsbeschrijving, f. — topo-graphie, chorographie, f. — topography.*

ORTHOGRAPHIE, f. *spelkunst, spelling, f. — orthographe, f. — orthography.*

ORTHOGRAPHISCH, a. voy. ORTHOGRAPHIQUE, 1re partie.

ORTSBESCHAFFENHEIT, f. voy. OERTLIJKHEIT.

ORTSCHAFT, f. *gewest, distrikt, dorp, n. plaats, f. — canton, district, village, lieu, m. commune, f. — district, canton, eommunity.*

ORTSCHEIT, u. *zwengel aan een rijtuig, m. — palonnier, m. — spring-tree-bar of a waggon.*

OST, OSTEN, m. *oost, m. oosten, n. — est, levant, orient, m. — east, orient.*

OSTER, a. *paasch.... — de pâques, paseal. — easter.*

OSTERFEST, n. *paaschfeest, pasccha, n. — fête de pâques, pâque, f. pâques, m. pl. — easter. —LAMB, n. pauschlam, n. — agneau pascal, m. pâque, f. — paschal-lamb, pass-over. —MESSE, f. paaschmis, f. — foire de pâques, f. — easter-fair.*

OSTERN, f. pl. *paschen, f. pascha, n. — pâque, pâques, m. pâques, f. pl. — easter.*

OSTWÄRTS, adv. *oostwaarts, naar het oosten. — vers l'est. — eastward.*

OSTWIND, m. *oostewind, m. — vent d'est, vent d'amont, m. — east-wind.*

OTTER, f. *otter; adder, m. — loutre; vipère, f. — otter, sea-otter; adder, viper.*

OTTERNGEZUCHT, n. *adderengebroid, n. — engeance de vipère, f. — generation of vipers.*

OVAL, a. *ovaal, langwerpig rond, eirond. — ovale. — oval.*

OXHOFT, n. *okshoofd, n. — oxhoft, n. — hogshhead.*

## P.

PAAR, n. *paar, n. — paire, f. couple, m. et f. — couple, leash, brace.* EIN —, *eenige. — quelques. — a little, some few.*

PAAREN, va. *paren, koppelen. — apparier, accoupler. — to couple, pair, match.* SICH —, vrf. *paren. — s'apparier, s'accoupler. — to couple, pair.*

PAARWEISE, adv. *paarsgewijze, twee aan twee. — deux à deux, par paires. — by pairs, by couples.*

PABST, m. voy. PAPST.

PACHT, m. *pacht, f. — bail, m. ferme, f. fermage, m. — farm, lease, rent paid.* IN — GEBEN, va. *in pacht geven, verpachten. — donner à ferme, affermer, amodier. — to set out —, let out in farm. —BRIEF, —CONTRACT, m. pachtbrief, m. huurceel, f. — bail, m. — document of a farm*

PACHTEN, IN PACHT NEHMEN, va. *pachten, in pacht nemen,*



huren. — prendre à ferme. — to take in lease, to farm.  
 PACHTER, m. -INN, f. pachter, huurder, m. pachtster, f. — fermier, amodiateur, preneur, m. fermière, f. — farmer, tenant; female farmer, — tenant.  
 PACHTGELD, n. pacht-, huurgeld, n. — ferme, cense, f. — farm, leasehold estate. — HERR, m. pachttheer, m. — bailleur, m. — lessor, landlord. — WEISE, adv. pachtsgewijze, bij verpachting. — en ferme. — by lease.  
 PACK, m. et n. pak, n. baal, f. — paquet, ballot, troussseau, m. — pack, bale, packet, parcel. —, n. fig. gemeen volk, n. — canaille, racaille, f. — rabble, ras-cality.  
 PACKEN, va. pakken, grijpen, vangen, vatten, nemen; pakken, inpakken. — prendre, saisir, empoigner, harper; emballer, emballer, mettre en paquet. — to lay hold of, seize; to pack up, pack. SICH —, vif. zich wegpakken, de vlugt nemen. — détalier, s'en aller. — to pack, packaway.  
 PACKER, m. pakker; engelsehe dog, m. — emballcur; alan, m. — packer; boar-hound.  
 PACKET, PACKETCHEN, n. pakket, pakje, n. — paquet, m. — packet, parcel. — BOOT, m. packetboot, f. — paquebot, m. — packet-boat.  
 PACKHAUS, n. -HOF, m. pakhuis; tolhuis, n. — magasin d'entrepôt, m.; douane, f. — ware-house; custom-house.  
 LEINWAND, f. paklinnen, n. — serpillière, toile d'emballage, f. — pack-cloth, packing-canvas. — NADEL, f. paknaald, f. — carretet, m. aiguille à emballer, f. — pack-needle. — PAPIER, n. pakpapier, n. — papier vanant, m. trace, main brune, maculature, f. — cap-paper, packing-paper, wrapping-paper. — PFERD, n. pak-, lastpaard, n. — cheval de bât, — de somme, m. — pack-horse. — SATTEL, m. draagzadel, m. — bât, m. — pack-saddle. — STOCK, m. pakstok, bindknuppel voor voerlieden, m. — bille, f. garrot, m. — packing-stiek. — STRICK, m. paktouw, n. — seizaine, f. — packing-rope. — TUCH, n. paklinnen, n. — baline, f. carpettes, f. pl. — packing-cloth, barras. — WAGEN, m. vrachtwagen, m. — chariot de bagage, m. — baggage-waggon.  
 PACT, m. verdrag, n. overeenkomst, f. — pacte, contrat, m. convention, f. — compact, agreement. voy. VER-TRAG.  
 PAGAMENT, m. t. menging van metalen, f. — alliage, m. — mixture of metals.  
 PAGE, m. voy ce mot, 1re partie.  
 PAGINA, f. bladzijde, f. — page, f. — page.  
 PAGINIREN, va. de bladzijden nummeren, pagineren. — numéroter les pages d'un livre, folioter. — to mark the sides of a book with numbers.  
 PALATIN, m. sabelbont (vrouwenkraag), n. — palatine, f. — tippet.  
 PALETTE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 PALLASCH, m. sabel, f. pallas, m. — sabre, m. — sword, falchion.  
 PALLAST, m. paleis, n. — palais, m. — palace.  
 PALLISSADE, f. stormpaal, m. staketsel, n. — palissade, f. — palisade, palisado.  
 PALMBAUM, m. palmboom, m. — palmier, m. — palm-tree.  
 PALME, f. palmboom, palm, palmtak, m. — palmier, m. palme, f. — palm.  
 PALMKOHL, m. palmkool, f. — chou palmiste, m. — palm-cabbage. — SONNTAG, m. palmzondag, m. — dimanche des rameaux, m. pâques fleuries, f. pl. — Palm-sunday. — STÄNGEL, — ZWEIG, m. palmtak, m. — palme, palmette, f. — palm-branch. — WEIDE, f. wilgeteenboompje, n. — marsseau, saule marscau, m. — round leaved willow.  
 PANDECTEN, pl. jur. pandekten, pl. — pandectes, pl. digeste, m. — pandects, pl.  
 PANIER, n. banier, vaan, f. — bannière, f. — banner, standard.  
 PANTALON, m. pantalon, m. lange broek, f.; hansop, pantalon in een ballet, m. — pantalon, m. culotte, f.; masque italien, m. — pantaloen (trousers), pl.; pantaloen (italian mask).  
 PANTHEON, n. tempel aller goden; eeretempel te Parijs, m. — panthéon, m. — pantheon.  
 PANTHER, m. -THIER, n. panter, m. panterdier, n. — panthère, f. — panther.  
 PANTOFFEL, m. muil, pantoffel, f. — pantoufle, mule; sandale (du papc), f. — slipper. — HOLZ, n. — BAUM, m. kurkhout, n. — boom, m. — liège, m. — cork, cork-tree. — MACHER, m. pantoffelmaker, m. — pantoufliër, m. — slippermaker.  
 PANZER, m. pantser, pantsier, n. maliënkolder, m. harnas, n. — jaque, cotte de mailles, cuirasse, f. — jaek, coat of mail. — HANDSCHUH, f. ijzeren handschoen, m. — gan-telet, m. — gauntlet. — HEMD, n. pantserhemd, n. — cotte de mailles, f. — shirt of mail. — KETTE, f. pantserma-liën, f. pl. — chaîne à mailles, f. — carknet.  
 PANZERN, va. een pantser-, een harnas aandoen. — cuirasser, armer d'une cuirasse. — to arm with a coat of mail, to jack.

PÄONIE, f. bot. pinksterbloem, pioene, f. — pivoine, f. — piony.  
 PAPA, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 PAPAGEI, m. papegaai, m. — perroquet, m. — parrot.  
 PAPIER, n. papier, n. — papier, m. — paper. — ADEL, m. adeldom door brieven, m. — noblesse par lettres, f. — nobility by letters.  
 PAPIEREN, a. papieren, van papier. — de papier. — of paper, paper.  
 PAPIERFENSTER, n. geplakt papieren raam, n. — châssis de papier, m. — sash. — GELD, n. papieren geld, n. — papier-monnaie, m. — paper-money, currency. — HANDEL, m. papierhandel, m. — papeterie, f. — paper-trade. — HÄNDLER, m. papierkooper, — handelaar, m. — marchand de papier, m. — stationer, paper-merchant. — LUMPEN, pl. lompen waar-van men papier maakt, f. pl. — peilles, drilles, f. pl. — linen rags, pl. — MACHER, — MÜLLER, m. papiermaker, m. — pa-pétier, m. — papermaker. — MÜHLE, f. papiermolen, m. — moulin à papier, m. papeterie, f. — paper-mill. — SCHERE, f. papier-, kantoorsehaar, f. — ciseaux à papier, m. pl. — paper-shears, pl. — SCHIRM, m. papieren scherm, n. — châs-sis, m. — paper-screen. — SPÄNE, m. pl. snippers van pa-pier, m. pl. — rognures de papier, f. pl. — shreds of paper, pl. — STAUDE, f. papierplant, f. — papyrus, m. — papyrus. — TAPETE, f. behangselpapier, n. — tapisserie de papier, f. — paper-hanging.  
 PAPIST, m. papist, pausgezinde, m. — papiste, m. — pa-pist. — EREI, f. pausdom, n. — papisme, m. — papistry, popery. — ISCH, a. et adv. paapseh, pausgezind, pause-lijk. — papistique, papal. — papistical, popish; —ly.  
 PAPPE, f. pap, brei, f. — bouillie, colle de farine, f. — pap; paste. —, f. PAPPENDECKEL, m. bordpapier, n. — carton, m. — paste-board, bonnet-board.  
 PAPPEL, f. bot. maluwe, f. — mauve, f. — mallow. —, f. PAPPELBAUM, m. populier, m. — peuplier, m. — poplar, mallow.  
 PAPPEN, va. lijmen, stijfselen, plakken. — coller, carton-ner. — to paste, glue. —, (een kind) met pap voeden. — donner de la bouillie (à un enfant). — to feed with pap (a child).  
 PAPPENSTIEL, m. fig. beuzeling, f. — bagatelle, f. — trifle.  
 PAPST, m. paus, heilige vader, m. — pape, saint père, m. — pope, pontiff.  
 PÄPSTLICH, a. et adv. pauselijk, van den paus; den paus toe-komende. — papal, du pape. — papal, pontifical, papistical, popish; pontifically, papistically.  
 PAPSTTHUM, n. pausdom, n. — papauté, f. papisme, m. — pope-dom, papaey, popery. — WAHL, f. verkiezing van een' paus, f. — élection —, création d'un pape, f. — election of a pope. — WÜRDE, f. pauselijke waardigheid, f. — pontificat, m. — papacy, pontificate.  
 PARABEL, f. gelijkenis, parabel, f. — parabole, f. — parabola, parable, similitude.  
 PARADE, f. parade, f. — parade, f. — parade. — BETT, n. paradebed, n. — lit de parade, m. — bed of state. — PLATZ, m. parade-, wapenplaats, f. — plaec d'armes, f. — parade, plaec of arms.  
 PARADIES, n. paradijs, n. — paradis, m. — paradise. —, fig. hemel, m. verblijfplaats der gelukkigzaligen, f. — eiel, m. héatitude, f. — happiness. — FEIGENBAUM, m. banaan-boom, m. — bananier, m. — bananatreë. — ISCH, a. fig. paradijsachtig, zeer schoon. — très-beau, délicieux. — paradisiaeal.  
 PARADIREN, vn. pronken met. — faire parade de. — to make parade with.  
 PARCE, f. schikgodin, f. — parque, f. — fate, goddess of fate. DIE DREI — N, de drie schikgodinnen. — les parques. — the fatal sisters.  
 PÄRCHEN, n. paar, n. — couple, m. — pair, couple.  
 PARENTHESE, f. voy. PARENTHESE, 1re partie.  
 PARFORCEJAGD, f. lange jagt, f. — grande chasse, f. — hunt-ing on horseback.  
 PARI, adv. com. pari, gelijk. — pair, au pair. — at par. — STEHEN, vn. com. pari staan. — être au pair. — to be at par.  
 PARIREN, va. et n. gehoorzamen; wedden; esc. pareren, af-keeren. — obéir; parier, faire un pari; esc. pater. — to obey; to wager, lay; esc. to parry, put by.  
 PARK, m. park, perk, n. — pare, m. — park, warren.  
 PARKETFUSSBODEN, m. houten vloer van ingelegd werk, m. — parquet, m. — inlaid floor, contabulation.  
 PARLEMENT, n. parlement, n. — parlement, m. — parlia-ment.  
 PARLEMENTSACTE, f. — GESETZ, n. parlamentsakte, f. — acte du parlement, m. ordonnance, f. — parliamentary act, act of parliament.  
 PARMESANKÄSE, m. parmezaankaas, f. — parmesan, m. — parmesan-cheese.  
 PARODIE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 PARODIREN, va. voy. PARODIER, 1re partie.



PAROLE, f. *parool*, *wacht-*, *paswoord*, n. — mot du guet, mot d'ordre, m. consigne, f. — *word*, *watch-word*.  
 PAROLI, n. voy. cc mot, 1re partie.  
 PARTEI, f. *partij*, f. — parti, m. partie, f. — *part*, *party*. — GÄNGER, m. *partijganger*, m. — partisan, m. — *partisan*. — GEIST, m. *partijgeest*, m. — esprit de parti, m. — *spirit of party*. — ISCH, — LICH, a. et adv. *partijdig*; — *lijk*. — partial; partialement. — *partial*; — *ly*. — LICHEIT, f. *partijdigheid*, *eenzijdigheid*, f. — partialité, f. — *partiality*. — LOS, a. et adv. *onpartijdig*; — *lijk*. — impartial; — *ement*. — *impartial*; — *ly*. — LOSIGHEIT, f. *onpartijdigheid*, f. — impartialité, f. — *impartiality*. — UNG, f. *tweedragt*, *oneenigheid*, f. — discorde, désunion, dissension, f. — *discord*, *dissension*, *strife*.  
 PARTERRE, n. *bloembed*, n. — *parterre*, m. — *parterre*, *flower-garden*.  
 PARTIAL, a. voy. PARTIEL, 1re partie.  
 PARTICIP, n. gr. *deelwoord*, n. — participe, m. — *participle*.  
 PARTIE, f. *partij*, f. — partie, f. parti (personne à marier), m. — *part*; *party* (person to be married), *match*, *marriage*.  
 PARTIKEL, f. gr. *rededeeltje*, n. — particule, f. — *particle*.  
 PARTISANE, f. *soort van hellebaard*, m. — *pertuisane*, f. — *partisan*.  
 PARTITUR, f. mus. *partituur*, f. — *partition*, f. — *partition*.  
 PASCH, m. *worp*, *gooi*, m. *dubbelet* (in het dobbelspel), f. — *doublet*, m. *raffe*, f. — *pair-royal*, *triple*.  
 PASCHA, — FEST, n. voy. OSTERFEST. —, m. *pacha*, *bassa*, m. — *bacha*, m. — *bashaw*, *turkish chief*.  
 PASCHEN, vn. *met dobbelsteenen spelen*, *dobbelen*. — jouer aux dés, jouer passe-dix. — *to dice*, *play above ten*. —, va. *smokkelen*, *sluiken*, *de regten ontduiken*. — *faire la contrebande*, *frauder l'accise*. — *to smuggle*.  
 PASCHER, m. *smokkelaar*, m. — *contrebandier*, m. — *smugler*.  
 PASQUILL, n. *paskwil*, *schimpeschrift*, n. — *pasquinade*, f. *libelle*, *placard*, m. — *lampoon*, *pasquil*. — ANT, m. *paswillenmaker*, *schotshrijver*, m. — *faiseur de pasquines*, m. — *lampooner*, *pasquiller*. — ANTISCH, a. *onteerend*. — *diffamatoire*. — *like a pasquil*, *conformable to a pasquil*.  
 PASS, adv. *net*, *juist*, *pas*, *van pas*. — *juste*, *justement*, à propos, bien à point. — *fit*, *in good tune*, *at pass*.  
 PASS, m. *naauwe weg*, m. *engte*, f. *bergpas*, m. — *passage*, *défilé*, *détroit*, m. — *pass*, *passage*. —, (PASSGANG DER PFERDE), m. *tel-*, *pasgang*, m. — *amble*, m. — *amble*, *ambling-pace*. —, (REISEPASS), m. *paspoort*, n. *reispass*, m. — *passport*, m. — *pass-port*, *pass-cochet*.  
 PASSADE, f. mar. *doortogt*, m. — *passade*, f. *passage*, m. — *passage*.  
 PASSAGE, f. mus. *gedeelte van een muziekstuk*, n. — *passage*, m. — *passage*. —, *spreuk*, *plaats van een boek*, f. — *passage*, m. — *passage* (part of a book).  
 PASSAGIER, m. *passagier*, *reiziger*, m. — *passager*, m. — *passenger*.  
 PASSATWIND, m. *passaatwind*, *moesson*, m. — *mousson*, f. *vent alizé*, m. — *trade-wind*, *monsoon*.  
 PASSE, adv. voy. PASS. ZU — KOMMEN, *te pas komen*. — *venir* à propos. — *to be fit*.  
 PAssen, va. et n. *pas maken*; *oppassen*, *opwachten*; *passen*, *voegen*; *passen* (in het kaartspel). — *ajuster*; *attendre*, *épier*; *être juste*, *cadrer*, *convenir*, *s'accorder avec*; *passer* (au jeu de cartes). — *to fit*, *suit*, *adjust*, *adapt*; *to wait for*, *spy*; *te be fit*, — *just*, — *right*, — *convenient*; *to pass* (at cards). — D, a. *voegend*, *passend*, *juist*, *van pas*, *betamelijk*. — *juste*, *convenable*. — *fit*, *fitting*, *suitable*, *convenient*, *congruent*, *adequate*. —, *peint. passend*. — *assortissant*. — *matching*.  
 PASSGÄNGER, m. man. *pasganger*, *teyganger*, m. *hakkenei*, f. — *cheval qui va l'amble*, m. *haquenée*, f. — *ambler*, *ambling nag*.  
 PASSION, f. *hartstogt*, m. *passie*, *drift*, *begeerte*; *liefde*, f. — *passion*, f. *désir*; *amour*, m. — *passion*, *ardour*, *zeal*; *love*. — SBLUME, f. bot. *passiebloem*, f. — *granadille*, *grenadille*, f. — *passion-flower*. — SPREDIGT, f. *lijdenspreek*, f. — *passion*, f. — *passion*.  
 PASSIREN, vn. *passeren*, *overgaan*, *oversteken*; *gebeuren*. — *passer*; *arriver*. — *to pass*, *come to pass*, *pass for*; *to happen*.  
 PASSIRZETTEL, m. *pas*, m. *verlof om te passeren*, n. — *passavant*, *passé-avant*, m. — *permit*, *pass-bill*.  
 PASSIVSCHULD, f. PASSIVUM, n. *passieve schuld*, f. — *dette passive*, f. — *passive*.  
 PASTE, f. *zekere nagemaakte steen*, m. — *pietre artificielle faite de verre coloré*, f. — *paste*.  
 PASTELL, m. —MALEREI, f. —GEMÄLDE, n. *teekenkrijt*, n. *pastel*, *weede*; *schilderij met weede geteekend*, f. — *pastel*, m. — *pastill*, *crayon*; *painting in crayon*, — *in pastill*. —MALER, m. *schilder in pastel*, m. — *peintre en pastel*, m. — *painter in crayon*, — *in pastill*.  
 PASTETE, f. *pastei*, f. — *pâté*, m. — *pasty*, *patée*, *pie*, *pastry*. —NBÄCKER, m. *pasteibakker*, m. — *pâtissier*, m. —

*pastry-cook*. —WERK, n. *gebak*, n. — *pâtisserie*, f. — *pastry-work*.  
 PASTINAKE, f. bot. *pastinaken*, *pinksternakelen*, f. pl. — *panais*, m. — *parsnip*.  
 PASTOR, m. *herder*, *leeraar*, *predikant*; *pastoor*, m. — *pasteur*, *prédicateur*, m. — *pastor*, *parson*; *minister*. —AT, n. *leeraarsambt*, n. — *cure*, f. — *parsonage*. —INN, f. *leeraarsvrouw*, f. — *femme du pasteur*, f. — *wife of a parson*.  
 PATENT, n. *patent*, n. *open brief*, m. — *lettre patente*, *patente*, f. *brevet*, m. — *patent*, *charter*. —IRT, a. *gepatenteerd*. — *patenté*. — *licensed*, *patent*.  
 PATER, m. *pater*, *ordesgeestelijke*, m. — *père*, *religieux*, m. — *father*.  
 PATERNOSTER, n. *paternoster*, *rozenkrans*, m. — *patenôtre*, f. *chapelet*, *pater*, m. — *paternoster*; *beads*, *chaplet*.  
 PATHE, m. et f. *peet*, m. et f. *peetoom*, m.; *petemoei*, f. — *parrain*, m.; *marraine*, f. — *godfather*; *godmother*. —, m. et f. *peetkind*, n. — *fillicul*, m. *fillicule*, f. — *god-child*, —*son*, —*daughter*.  
 PATHENBRIEF, m. *doopbrief* (papier om er het doopgeschenk in te bewaren), m. — *billot de baptême*, m. — *letter of baptism*. —GELD, —GESCHENK, n. *doopgeschenk*, n. — *présent de baptême*, m. — *present for a god-child at his christening*.  
 PATHETISCH, a. *nadrुकkelijk*, *zielroerend*. — *pathétique*; —*ment*. — *pathetic*, *pathetical*; —*ly*.  
 PATIENT, m. —INN, f. *lijder*, m. *lijderes*, f. — *malade*, m. et f. — *patient*. —ENSTUBE, f. *ziekenzaal*, f. — *infirmerie*, f. — *infirmary*.  
 PATRIARCH, m. *patriareh*, *oudvader*, *aartsvader*, m. — *patriarche*, m. — *patriareh*. —ALISCH, a. *patriarchaal*, *voorvaderlijk*. — *patriarcal*. — *patriarchial*. —AT, n. *patriarchaat*, *aartsvaderschap*, n. — *patriarcat*, m. — *patriarchship*; *patriarchat*.  
 PATRIOT, m. *vaderlander*, *patriot*, m. — *patriote*, m. — *patriot*. —ISCH, a. *vaderlandslievend*, —*gezind*, *patriotisch*. — *patriotique*; —*ment*. — *patriotic*, *patriotical*; —*ty*. —ISMUS, m. *vaderlandsliefde*, f. *patriotismus*, n. — *patriotisme*, m. — *patriotism*.  
 PATRIZE, f. impr. *priem*, m. — *poignon*, m. — *puncheon*.  
 PATRIZIER, m. *patrieër*, m. — *patricien*, m. — *patrician*.  
 PATROLLE, f. *ronde*, *wacht*, *patrouille*, f. — *patrouille*, f. — *patrol*.  
 PATROLLIREN, vn. *de ronde doen*, *patrouilleren*. — *patrouiller*, *faire la patrouille*. — *to patrol*, *go the rounds*.  
 PATRON, m. —INN, f. *patroon*, m. *patrones*, f. *beschermheilige*, m. et f. *beschermmer*, m. *beschermster*, f. — *patron*, m. *patronne*, f. *protecteur*, m. *protectrice*, f. — *patron*, *patroness*, *protector*, *protectress*; *avowee*; *female avowee*. —AT, n. *patronaat*, *beschermheerschap*, n. — *patronage*, m. — *patronage*, *advowson*.  
 PATRONE, f. *patroon*, *model*, n.; mil. *kardoes*, *patroon*, f. — *patron*, *modèle*, m.; mil. *cartouche*, *gargousse*, f. — *patern*, *model*; mil. *cartouch*, *cartrage*, *cartridge*.  
 PATRONTASCHE, f. mil. *patroontasch*, f. — *giberne*, f. *cartouchier*, m. — *cartouch-box*, *cartridge-box*. —NRIEMEN, m. *schouderriem*, *bandelier*, m. — *bandoulière*, f. — *large shoulder-belt for the cartridge-box*.  
 PATRULLE, f. voy. PATROLLE.  
 PATSCH! int. *flink!* *krak!* — *craac!* *pouf!* — *sudden!* *clap!* —, m. *slag* —, *klap met de hand*, m. — *claque*, f. — *tap*, *clap*, *slap*.  
 PATSCHCHEN, n. *handje*, *poezelig handje*, n. — *menotte*, *jolie petite main*, f. — *little and pretty hand*.  
 PATSCHEN, va. et n. *klappen*, *slaan*, *enen klap geven*. — *donner une claque*; *claquer*. — *to tap*, *clap*.  
 PATSCHEN, f. *modder*, m. *slijk*, n. — *hourbe*, f. — *puddle*, *mire*. —, iron. *hand*, f. *handje*, n. — *main*, *menotte*, f. — *hand*. IN DER —N STECKEN, *in de verlegenheid* —, *in den nood zitten*. — *être dans l'embarras*. — *to be in a sad pickle*.  
 PATZIG, a. et adv. *hoovaardig*, *trotsch*, *oploepend*, *vurig*; *hoovaardiglijk*. — *fier*, *fougueux*; *fièrement*. — *snappish*, *proud*, *saucy*, *impertinent*; *snappishly*, *insolently*, *proudly*.  
 PAUKE, f. *keteltrom*, *pauk*, f. — *timbale*, f. — *kettle-drum*, *tymbal*.  
 PAUKEN, vn. et a. *de keteltrom* —, *de pauk slaan*; fig. *afrossen*. — *battre des timbales*; fig. *rosser*. — *to beat the kettle-drum*; fig. *to beat*. —KLÖPFEL, m. *stok voor de keteltrom*, m. — *baguette de timbale*, f. — *kettle-drum-stick*. —SCHLÄGER, m. *keteltromslager*, m. — *timbalier*, m. — *kettle-drummer*.  
 PAUKER, m. voy. PAUKENSCHLÄGER.  
 PAUSCHE, f. T. *sponszakje*, n. — *ponce*, f. — *pounce*.  
 PAUSE, f. *pauze*, *tussehenpoozing*, *poos*, *rustpoos*, f. — *pause*, f. — *pause*, *stop*.  
 PAUSIREN, vn. *rusten*, *pauzeren*, *ophouden*, *verpoozen*. — *pauser*, *faire une pause*. — *to pause*, *make a stop*.  
 PAVIAN, m. *baviaan*, m. — *babouin*, m. — *baboon*.  
 PECH, n. *pek*, *pik*, n. — *poix*, f. — *pitch*, *cobbler's wax*. —ARTIG, —ICHT, a. *pekachtig*, *pekkig*, *als pek*. — *bitumineux*. — *bituminous*, *pitchy*. —DRAHT, —FADEN, m. *pikdraad*, m. — *lignecul*, m. — *pitched thread*, *cobbler's thread*.



PECHEN, va. et n. met pek bestrijken, pekken; pek maken. — enduire de poix; faire de la poix. — to lay on with pitch; to make —, burn pitch.

PECHFACKEL, f. toorts, f. — torehe, f. — link. — HAUBE, — KAPPE, — MÜTZE, f. lederen muts onder den hoed, f. — calotte poissée, f. — pitch-cap. — HÜTTE, f. pekkokerij, f. — poisserie, f. — pitch-hut.

PECHIG, a. pek inhoudende; vol pek. — qui contient de la poix; poissé. — pitchy.

PECHKELLE, f. peklepel, m. — cuiller à brai, f. — pitch-ladle. — KRANZ, m. pekkrans, m. — cerele goudronné, m. — pitch-ring. — ÖL, n. pekolie, f. — huile de poix, f. — pitch-oil. — PFLASTER, n. pikpleister, f. — dropax, m. — pitched plaster. — SCHWARZ, a. pikzwart. — noir comme du jais. — pitchy, as black as jet. — TANNE, f. roode pijnboom, m. — sapin rouge, m. — pitch-tree, pitch-pine. — TONNE, f. pikton, f. — baril goudronné, m. — pitch-barrel.

PEDAL, n. voetklavier van een orgel, pedaal, n. — pédale, f. pédales, f. pl. — pedal.

PEDANT, m. schoolvos, pedant, waanwijze, m. — pédant, m. — pedant. — EREI, f. schoolvosserij, schoolmeesterachtigheid, pedanterie, f. — pédanterie, f. — pedantry. — ISCH, a. et adv. schoolvosserig, pedant, dat den schoolmeester riekt. — pédantesque; — ment. — pedantical; — ly.

PEDELL, m. pedel, deurwaarder, stafdrager, m. — bedeau, appariteur, m. — beadle.

PEIN, f. pijn, smart, f. wee, lijden, zeer, n. — tourment, m. douleur, peine, souffrance, f. — pain, torment, torture, rack.

PEINIGEN, va. pijnigen, kwellen, plagen. — tourmenter, peiner, bourreler. — to torment, torture, rack. — D, a. pijnigend, kwellend, grievend. — tourmentant. — painful, tormenting, poignant.

PEINIGER, m. pijniger, m. — bourreau, m. — tormentor.

PEINIGUNG, f. pijniging, kwelling, f. — action de tourmenter, f. — tormenting.

PEINLICH, a. et adv. pijnlijk, kwellend, grievend, smartelijk; fig. lijfstraffelijk. — tourmentant, gênant; fig. criminel; éminemment. — painful, tormenting; fig. dolorous; capital, criminal; criminally. DIE — E FRAGE, voy.

POLTERBANK, — KEIT, f. pijn, f. angst, m. kommerlijkheid, f. — peine, anxiété, f. — painfulness; anxiety.

PEITSCH, f. zweep, geesetroede, f. — fouet, m. — whip, scourge. — N, va. zweepen; geeselen. — fouetter, fustiger. — to whip, scourge, lash. — NIIEB, m. zweepslag, m. — coup de fouet, m. — lash.

PELIKAN, m. pelikaan, m. — pélican, m. — pelican.

PELZ, m. pels, huid, f. — fourrure, péliste, peau, f. — pelt, furred coat, fur.

PELZEN, va. enten, griffelen; fig. afrossen. — enter, greffer, inoculer; fig. rosser. — to graft, inoculate; fig. to beat, maul.

PELZFUTTER, n. bontvoering, f. — fourrure, f. — lining of fur. — HANDEL, m. pelterijhandel, m. — pelleterie, f. — furrier's trade. — HÄNDLER, m. koopman in pelterijen, bontwerker, m. — marchand pelletier, m. — furrier.

PELZICHT, a. voos (van vruchten); pluizig. — cotonneux, (de fruits); cordé. — pipy, spongy (of fruits); stringy.

PELZIG, a. als pels. — velu, soyeux. — shaggy. — WERDEN, vn. pluizig worden. — se cotonner. — to grow pipy, — spongy.

PELZMÜTZE, f. pelsmuts, f. — bonnet fourré, m. — fur-cap. — STIEFELN, m. pl. laarzen met bont, f. pl. — bottes fourrées, f. pl. — fur-boots, pl. — WAARE, f. — WERK, n. pelterijen, f. pl. bontwerk, n. — pelleterie, f. fourrures, f. pl. — fur, fur-skins, pl.

PENDUL, PENDEL, n. slingeruurwerk, n. — pendule, f. — pendulum.

PENNAL, n. pennenkoker, m. — étui à plumes, m. — pen-case.

PENSION, f. kostschool, f. — pension, f. — pension, boarding-school. — ÄR, m. kostganger, kostscholier, kostleerling, m. — pensionnaire, m. — pensionary, pensioner. — IREN, va. pensioeneren. — pensionner. — to pension.

PENSUM, n. taak, f. — tâche, f. — task.

PERGAMENT, n. perkament, n. — parchemin, vélin, m. — parchment, vellum. — MACHER, m. perkamentmaker, — bereider, m. — parcheminier, m. — parchment-maker. — MACHEREI, f. perkamentmakerij, f. — parcheminerie, f. — work-house of a parchment-maker.

PERIODE, f. tijdperk, n. — période, m. et f. — period; space of time.

PERIODISCH, a. et adv. geregeld of bij afwisseling wederkomende; periodiek, op bepaalde tijden verschijnende. — périodique; — ment. — periodic, periodical; — ly.

PERIPATETIKER, m. aanhanger der leer van Aristoteles, m. — péripatéticien, m. — peripatetic.

PERIPHERIE, f. voy. PÉRIPHÉRIE, 1re partie.

PERLE, f. parel, perel, f. — perle, f. — pearl.

PERLEN, vn. paarlen (van wijn). — petiller (du vin). — to sparkle (of wine).

PERLENBANK, f. bank met paarlen, f. — banc de perles, m. — bed of pearls. — FANG, m. — FISCHEREI, f. parelvangst, — visserij, f. — pêche des perles, f. — pearl-fishing. — FISCHER, m. parelvisscher, m. — pêcheur de perles, m. — pearl-fisher. — MUTTER, f. parelmoer, n. — nacre de perles, nacre, m. — mother of pearl, nacker. — SCHMUCK, m. sieraad van paarlen, n. — garniture de perles, f. — ornament of pearls. — SCHNUR, f. snoer paarlen, n. — fil de perles, eollier de perles, m. — file —, string of pearls.

PERLFARBE, f. — FARBIG, a. parelkleur, f.; parelkleurig. — gris de perle, m. et a. — pearl-colour; — coloured. — GERSTE, — GRAUPE, f. geparelde gerst, f. — orge perlé, m. — pearl-barley. — HUHN, n. parelhoen, n. — pintade, f. — pintado, Guinea-hen.

PERLICHT, n. de knobbels aan het gewigt van een hert, m. pl. — perlure, f. — pearled part of an attire.

PERLSCHRIFT, n. imp. parallelletter, f. — perle, parisienne, f. — pearl.

PERORIREN, vn. eene redevoering houden. — pérorer, haranguer. — to harangue.

PERPENDIKEL, m. slinger, m. — perpendicule, pendule, m. — perpendiculaire, pendulum. — UHR, PENDELUHR, f. slingeruurwerk, n. — pendule, f. — pendulum-clock.

PERPENDIKULÄR, a. regtstandig, loodregt. — perpendiculaire. — perpendiculaire.

PERRÜCKE, PERRUCKE, f. paruk, pruik, f. — perruque, f. — periwig, wig.

PERRÜCKENMACHER, m. parukenmaker, m. — perruquier, m. — periwig-maker. — STOCK, m. pruikenbol, m. — tête à perruque, f. — periwig-stock.

PERSICO, m. perzik-brandewijn, persico, m. — persicot, m. — persicot.

PERSON, f. persoon, m. personaadje, f. — personne, f. personnage, m. — person, personage. — ALIEN, f. pl. persoonliteiten, f. pl. persoonlijke belediging, f. — personnalités, f. pl. — personalities, pl.

PERSONENDICHTUNG, f. rhè. persoonsverbeelding, f. — prosopopée, f. — prosopopeia.

PERSONIFICIREN, va. eene zaak als persoon voorstellen, personifiëren. — personnifier. — to personify.

PERSÖNLICH, a. et adv. persoonlijk; in persoon. — personnel; — lement; en personne. — personal; — ly; in person. — KEIT, f. persoonlijkheid, f. — personnalité, f. — personality.

PERSPECTIV, n. verrekijsker, m. — lunette d'approche, f. — perspective glass, telescope. — E, f. vergezigtkunde, perspectief, f. — perspective, f. — science of perspective. — ISCH, a. et adv. een vergezigt voorstellende; in perspectief. — perspectif; en perspective. — perspective; in perspective, in prospect.

PERTINENZSTÜCK, n. toebehooren, n. — appartenanee, dépendance, f. — appartenance, accessory.

PEST, f. pest, f. — peste, contagion, f. — pest, pestilence, plague, contagion. — ARTIG, a. pestvaardig. — pestilentieel. — pestilential, contagios. — BEULE, f. pestbui, — blaar, — kool, f. — charbon —, bubon pestilentieel, m. — plague-sore, — token, bubo. — ESSIG, m. azijn tegen de pest, m. — vinaigre des quatre voleurs, m. — four-thieves-vinegar. — HAUS, n. pesthuis, n. — maison de santé, f. hôpital pour les pestiférés, m. — pest-house.

PESTILENZ, f. pestilentie, f. — pestilence, peste, f. — pestilence, pest. — IALISCH, a. et adv. besmettelijk, met de pest besmet. — pestilential, pestiféré. — pestilent, pestiferous.

PESTMÄNNER, m. pl. lijkdragers in tijden van pest, m. pl. — corbeaux, m. pl. — buriers —, bearers in a plague-time, pl.

PETARDE, f. spring —, klapbus, f. — pétard, m. — petard. MIT — N SPRENGEN, met de springbus doen openspringen. — pétarder. — to blow up with petards.

PETARDIRER, m. klapbusmaker, — zetter, m. — pétardier, m. — petardeer.

PETERSILIE, f. peterselie, f. — persil, m. — parsley.

PETSCHIE, PETSCHIER, n. zegel, signet, cachet, n. zegelring, m. — cachet, m. — seal, signet. — STECHER, m. zegel —, stempelsnijder, m. — graveur de cachets, m. — seal-graver. PETSCHIERWACHS, n. voy. SIEGELLACK.

PETSCHIREN, va. verzegelen, toelakken. — cacheter. — to seal. — UNG, f. verzegeling, toelakking, f. — action de cacheter, — de sceller, f. — sealing.

PFADE, n. pad, voetpad, n. — sentier, m. — path. — LOS, a. niet begaanbaar. — qui n'est pas frayé. — pathless. — SCHAU, f. inspektie der paden en wegen, f. — visite des chemins, f. — inspection of the roads.

PFAFFCHEN, n. iron. geestelijke zonder verdienste, m. — pres-tolet, m. — priestling.

PFAFFE, m. paap, priester, m. — prêtre, m. — priest, parson. — NIÛTCHEN, n. bot. papenhout, n. — fusain, m. — spindle-tree, priest's-cap. — NMÄSSIG, PFAFFISCH, a. et adv. paapsch; priesterlijk. — monacal; — cément; en prêtre. — priest-like.

PFAHL, m. paal, staak, stijl, post, m. — pieu, poteau, pilotis, palis, piquet, échelas, pal, m. palissade, f. — pale, post, stake, pile, palisade. —, schandpaal, m. kaak, f. —



carcan, pilori, m. — pillory. —BAU, m. voy. PFAHLWERK. —BÜRGER, m. burger die in het regtsgebied eener stad woont, m. — bourgeois demeurant dans la banlieue d'une ville, m. — citizen that lives in the suburbs.

PFÄHLEN, va. palen inheijen, — inslaan; met palen bezetten, afpalen; spiesen. — garnir de pieux; piloter; palissader; échalasser (une vigne); empaler (un criminel). — to pale, prop, set props; to empale.

PFAHLRAMME, f. heiblok, n. — hie, sonnette, f. — ram. —RECHT, n. paalregt, n. — droit de poteau, m. — the right to set posts or stakes. —WERK, n. paalwerk, mastbosch (verzameling van ingeheidde palen), n. — pilotage, m. palée, palissade, f. — paling, pile-work. —WURZEL, f. bot. hartwortel, m. — pivot, m. — tap-root. —ZAUN, m. heining van palen, f. — échalier, m. — fence consisting of pales.

PFALZ, f. palts, m. — palatinat, m. — palatinate. —GRAF, m. paltsgraaf, m. — comte palatin, m. — palsgrave, count palatine. —GRÄFLICH, a. tot den paltsgraaf behoorende, paltsgrafelijk. —palatin. — belonging to the palsgrave.

PFAND, n. pand, onderpand, n. hypotheek, kusting, f.; dood pand, n. — gage, m. hypothèque, f.; gage mort, mortgage, m. — pawn, pledge; mortgage. PERSÖNLICHES —, voy. GEISSEL. —BAR, a. dat in beslag genomen kan worden. —exploitable. — that may be distrained. —BRIEF, m. pand —, kustingbrief, m. hypotheek, f. — hypothèque, f. — mortgage.

PFÄNDEMANN, PFÄNDER, m. hoeder, m. — messier, m. — field-watchman.

PFÄNDEN, va. regten, straffen, panden; in beslag nemen; (een paard, eene koe) in de schutskooi plaatsen. — exécuter; saisir; mettre (une bête) en fourrière. — to distract a debtor; to seize, distract, secure; to pound (cattle).

PFÄNDERSPIEL, n. pandspel, n. — jeu au gage touché, m. — game of forfeits.

PFANDGLÄUBIGER, m. hypotheekhouder, m. — créancier hypothécaire, m. — mortgagee. —HAUS, n. bank van leening, f. lombard, m. — lombard, mont-de-piété, m. — lombard, public pawnhouse. —INHABER, m. pandbezitter, m. — engagiste, m. — mortgagee. —RECHT, n. regt van hypotheek, n. — droit d'hypothèque, m. — right to possess a thing given in pawn, mortgage or pledge

PFANDSCHAFT, f. voy. PFAND.

PFANDSCHILLING, m. het op een pand ontvangen geld, n. — prêt qu'on a reçu sur gage, m. — money received on a pawn. —SCHULD, f. hypotheekaire schuld, f. — dette hypothécaire, f. — pignorative debt, mortgage. —SCHULDNER, m. hypotheekaire schuldenaar, m. — débiteur hypothécaire, m. — mortgager. —SPIEL, n. voy. PFÄNDERSPIEL.

PFANDUNG, f. panding, f. beslag op goederen, n. — exécution, saisie, gagerie, f. — seizure, distraint, attachment.

PFANDWEISE, adv. bij wijze van onderpand. — hypothécairement. — by pawn, by mortgage.

PFANNE, f. pan; an. beenkast, f. — poêle, f.; bassinot (d'une arme à feu), m.; an. anglène, cavité glénoïdale, f. — pan; touch-pan (of a fire-arm); an. glene, socket. EINE —VOLL, eene pan vol. — une poëlonnée. — a skillet full. IN DIE —HAUEN, va. in de pan hakken. — tailler en pièces. — to put to the sword.

PFANNENDECKEL, m. pandeksel, n. — couvercle d'une poêle, m.; batterie d'un fusil, f. — cover of a pan; hammer of a fire-arm. —SCHMIED, m. pannenmaker, m. — poëlier, m. — pan-smith. —STIEL, m. steel van eene pan, m. — queue de poêle, f. — handle of a pan.

PFANNKUCHEN, m. pannekoek, m. — omelette, f. beignet, m. — pancake, fritter.

PFARRDIENST, m. leeraarsdienst, f. — cure, f. — parsonage.

PFARRE, PFARREI, f. pastoorschap, n. parochie, f. kerspел, n. — cure; paroisse, f. — parsonage, parson's benefice, living; parish.

PFARRE, f. PFARRHAUS, n. —WOHNUNG, f. pastorij, f. — cure, maison curale, f. presbytère, m. — parson's house, parsonage.

PFARREN, vn. tot een kerspel behooren. — être de la paroisse. — to belong to a parish.

PFARRER, PFARRHERR, m. pastoor, predikant, leeraar, priester, dominé, m. — curé, ministre, pasteur, m. — parson, curate.

PFARRERINN, PFARRFRAU, f. predikants vrouw, f. — femme du pasteur, f. — parson's wife.

PFARRGEBÜHR, f. voordeelen eener predikantsplaats, n. pl. — droit curial, m. rétribution, f. — parson's fees, pl. —GEMEINDE, f. kerspel, n. gemeente, f. — paroisse, f. — parish. —GUT, n. geestelijk goed, goed aan eene pastorij verbonden, n. — bien paroissial, m. terre paroissiale, f. — paroehial estate. —KIND, n. parochiaan, die tot een kerspel behoort, m. — paroissien, m. — parishioner. —KIRCHE, f. parochiekerk, f. — église paroissiale, paroisse, f. — parish-ehurch. —LEHEN, n. —SATZ, m. regt van benoeming tot een kerkelijk ambt, n. — droit de patronage, m. — advowson. —ZEHENT, m. parochie-tiende, n. — dime paroissiale, f. — paroehial tithe.

PFAU, m. paauw, m. — paon, m. — peacock. —HENNE, f. paauwinn, f. — paonne, f. — pea-hen.

PFEFFER, m. peper, f. — poivre, piment, m. — pepper. —BAUM, m. peperboom, m. — poivrier, m. — pepper-tree. —BRÜHE, f. saus van peper en azijn, f. — poivrade, f. — pepper-sauce. —BÜCHSE, f. peperbus, f. — poivrier, m. — pepper-box. —GURKE, f. ingemaakt agurkje, n. — cornichon, m. — pickled gherkin. —KORN, n. peperkorrel, f. — grain de poivre, m. — peppercorn, grain of pepper. —KUCHEN, m. peperkoek, m. — pain d'épices, m. — gingerbread. —MÜHLE, f. pepermolen, m. — moulin à poivre, m. — pepperquern, peppermill. —MÜNZE, f. bot. pepermint, f. — menthe poivrée, f. — peppermint.

PFEFFERN, va. peperen, met peper bestrooijen. — polvren. — to pepper. season with pepper. GEPFEFFERTE WORTE, scherpe uitdrukking, f. — paroles piquantes, f. pl. — sharp words.

PFEFFERNÜSSCHEN, n. pepernoot; f. — petit pain d'épices en forme de noisette, m. — little gingerbread. —PFLANZE, f. peperplant, f. — poivrier, m. — pepperplant.

PFEIFE, f. pijp, fluit, f. fluitje, n. tabakspijp, f. — sifflet, fife, m. flûte, pipe, f. — pipe, fife, whistle; flute, tube; tobacco-pipe. DIE —N EINZIEHEN, de zeilen een weinig inkorten. — se resserrer. — to come a peg or two lower.

PFEIFEN, va. et n. fluiten, pijpen, op de fluit spelen. — siffler; jouer du fife. — to pipe, whistle, whiz. —, n. gefluit, n. — sifflement, m. — piping, whistling, whizzing.

PFEIFENDECKEL, m. deksel van eene pijp, n. — couvercle de la pipe, m. — lid of a pipe. —ERDE, f. —THON, m. pijpaarde, f. — terre à pipes, f. — clay for tobacco-pipes. —FÖRMIG, a. pijpvormig. — en forme de pipe. — tubular. —KOPF, m. pijpenkop, m. — tête —, fourneau de pipe, f. m. — tobacco-pipe-bowl. —MACHER, m. pijpenmaker; fluitenmaker, m. — faiseur —, fabricant de pipes; — de sifflets, m. — tobacco-pipe-maker; fife-maker. —MUNdstÜCK, —ROHR, n. roer eener pijp, n. — anche, f. tuyau-de-pipe, m. — tobacco-pipe-tube. —STOPFER, m. pijpenstopper, m. — tampon, m. — tobacco-pipe stopper. —WERK, n. de pijpen (van een orgel), f. pl. — tuyaux (d'orgues), m. pl. — pipes (of an organ), pl.

PFEIFER, m. pijper, fluitier, m. — fife; siffleur, m. — fifer, piper, whistler.

PFEIL, m. pijl, schiet, m. — flèche, f. trait, dard, m. — arrow, dart, bolt, shaft.

PFEILER, m. pijler, pilaar, m. — pilier, pilastre, trumeau, m. — pillar. —SPIEGEL, m. penantspiegel, m. — trumeau, m. — pillar-glass.

PFEILFÖRMIG, a. pijlvormig. — en forme de flèche. — like an arrow. —SCHNELL, a. pijlsnel. — vite comme un dard. — as quick as a dart. —SCHUSS, m. pijlshot, n. — coup de flèche, m. — arrowshot. —SCHÜTZE, m. boogschutter, m. — archer, m. — archer.

PFENNIG, m. penning, m. — fenin, denier, m. — penny, denier. —GEWICHT, n. vierde gedeelte van een drachma, n. — quart de drachme, m. — penny-weight. —MEISTER, m. penningmeester, thesaurier, m. — receveur, trésorier, m. — treasurer, cashier.

PFERCH, m. drek, mest, m. — fiente, f. fumier, m. — dung. PFERCHE, f. PFERCH, m. perk, schuthok, n. — parc, m. — pen, fold (for sheep).

PFERCHEN, vn. drek lozen (van dieren); ingesloten, in een perk liggen. — fienter; parquer. — to dung; to be parked, be closed in. —, va. mesten, misten; in een perk leggen; fig. insluiten, naauw opsluiten. — fumer, engraisser (un champ); faire parquer (les brebis); fig. ser- rer, mettre dans un lieu fort étroit. — to dung (fields); to pen, fold (sheep); fig. to close, put close. —, n. PFERCHSCHLAG, m. —ZINS, n. het kooijen, kooiregt, n. — parcage, m. — act of penning sheep, foldage.

PFERCHHÜTTE, f. —KARREN, m. herdershut, hut —, kar van den herder, f. — loge —, charrette du berger, f. — eot.

PFERD, n. paard, n. — cheval, m. — horse. EIN —REITEN, een paard berijden. — monter un cheval. — to ride a horse, go on horseback. ZU —SITZEN, te paard zitten. — être à cheval. — to be on horseback, be mounted.

PFERDEAPFEL, m. paardenvijg, f. — crottin de cheval, m. — horse dung. —ARZT, m. paardendokter, m. — maréchal ferrant vétérinaire, m. — horse-leech, farrier. —BESCHLAG, m. hoefbeslag, n. — ferrure, f. — horse-shoeing. —BOHNE, f. paardenboon, f. — grosse fève, f. — horse-bean. —BREMSE, f. paarden —, ossenvlieg, horzel, f. — taon, m. — dung-fly, gad-bee, breese. —DECKE, f. dekkleed (voor paarden), n. — caparaçon, m. housse, f. — caparison, horse-cloth. —FUSS, m. paardenvoet, m. — pied de cheval, m. — foot of the horse. —FUTTER, n. paardenvoeder, n. — fourrage, m. — horse-meat. —GESCHIRR, —ZEUG, n. tuig van paarden, n. — harnais, m. — harness, gear, trappings, pl. —GURT, m. gord —, buikriem (voor paarden), m. — sangle, f. — girth, girdle. —HAAR, n. voy. ROSSHAAR. —HALS, m. hals van een paard, m. — encolure, f. — chest —, shoulders (pl.) of a horse. —HANDEL, m. paardenhandel, m. — commeree des chevaux, maquignonage, m. — joeky's trade. —HÄNDLER, m. paardenkooier, —handelaar, m. — marchand de che-



vauz, maquignon, m. — horse-courser, jockey. —HAUT, f. paardenhuid, f. —leder, n. —peau —, cuir de cheval, f. m. — horse-hide. —HUF, m. paardenhoef, m. — corne du pied d'un cheval, f. sabot, m. — hoof, horse's hoof.

PFERDEKENNER, m. kenner van paarden, m. — connaisseur de chevaux, m. — connoisseur of horses. —KNECHT, m. stal-knecht, m. — palefrenier, m. — groom. —KOPF, m. paardenkop, m. voorhoofd van een paard, n. — tête de cheval, f. chanfrin, m. — forehead of a horse, frontal, chanfrin. —KRANKHEIT, f. paardenziekte, f. — maladie de cheval, f. — horse-disease. —KRIPPE, f. kribbe, f. — mangeoire, f. — erib, manger. —MÄKLER, m. makelaar in paarden, m. — courtier de chevaux, m. — horse-broker. —MARKT, f. paardenmarkt, f. — marché aux chevaux, m. — horse-market. —MÄSSIG, a. et adv. van een paard, als een paard; fig. bovenmatig. — de cheval, en cheval, comme un cheval; fig. excessif, outre mesure. — horse-like; fig. excessive; —ly. —MILCH, f. paardenmelk, f. — lait de jument, m. — mare's milk. —MIST, m. paardenmest, m. — fumier de cheval, m. — horse-dung. —NUSS, f. groote okkernoot, f. — sorte de noix fort grosse, f. — great walnut. —RENNEN, n. harddraverij, f. paardenwedloop, m. — course de chevaux, f. — race, horse-race. —SCHWEMME, f. paardenwed, n. — gué, m. — horsepond. —STALL, m. paardenstal, m. — écurie, f. — stable. —TRÄNKE, f. paardenwed, n. — abreuvoir, m. — watering-place, horsepond. —VERLEIHER, m. stathouder, verhuurder van paarden, m. — loueur de chevaux, m. — horse-courser. —ZEUG, n. tuig, paardentuig, n. — harnais, m. — trappings, pl. harness. —ZUCHT, f. paardenteelt, stoe-terij, f. — haras, m. — breed —, breeding of horses, stud.

PFIFF, m. gefluit, n.; fig. list, f. bedrog, n. — sifflement, coup de sifflet, m.; fig. linesse, ruse, f. — whistle; fig. trick. —IG, a. et adv. geslepen, slim, listig, loos. — finaud, fin, rusé. — sly, artful, cunning; slyly, artfully, cunningly. —IGKEIT, f. geslepenheid, list, loosheid, f. — finesse, ruse, f. — archness, shrewdness, cunningness.

PFINGSTEN, m. PFINGSTFEST, n. pinksteren, pinksterfeest, n. — pentecôte, f. — whitsuntide, pentecost.

PFIPPS, m. pip (zekere ziekte der vogelen), f. — pépie (maladie des oiseaux), f. — pip (disease of fowls).

PFIRSICHE, PFIRSICHE, f. perzik, f. — pêche, f. — peach.

PFIRSICHBAUM, m. perzikkenboom, m. — pêcher, m. — peach-tree. —BLÜTHFARBEN, a. van de kleur der perzikbloesems. — coulcour de fleur de pêcher. — peach-coloured. —KERN, m. perzikpit, f. — noyau de pêche, m. — peach-kernel.

PFLANZBÜRGER, m. volkplanter, planter, kolonist, m. — colon, m. — planter.

PFLANZE, f. plant, f. gewas, n. — plante, herbe, f. végétal, m. — plant, vegetable.

PFLANZEN, va. planten, poten. — planter. — to plant, set. —, planten (eene vlag). — arborer (un pavillon). — to hoist (a flag).

PFLANZENARTIG, a. plantaardig. — qui tient de la plante, de la nature des plantes, végétal. — vegetable.

PFLANZENBEET, n. zaai —, broeibed, n. — couche, planche, f. — bed of plants. —BESCHREIBUNG, f. beschrijving —, leer der planten, f. — phytographie, f. — phytography. —KUNDE, f. plantenkunde, kruidkunde, botanie, f. — botanique, f. — botanies, pl. —LEBEN, n. plantenleven, n. — vie végétale, f. — vegetable life. —LEHRE, f. leer der planten, f. — phytologie, f. — phytology. —ÖL, n. plantenolie, f. — huile végétale, f. — vegetable oil. —REICH, n. plantenrijk, n. — règne végétal, m. — vegetable creation. —STEIN, m. plantsteen, m. — phytolithe, m. — phytolit.

PFLANZER, m. planter, m. — planteur, m. — planter.

PFLANZGARTEN, m. plantuin, kweektuin, enthof, m. — jardin de plantes, m. — seedplot, nursery. —HOLZ, n. —STOCK, m. plant —, pootijzer, n. — plantoir, m. — planting-stick. —LING, m. —REIS, n. loot, telg (om te poten), f. m. — plant, scion, m. — scion, set, young plant. —SCHULE, f. kweek-school, f. — pépinière, f. seminaire, m. — nursery, seminary. —STADT, f. —ORT, m. volkplanting, kolonie, f. — colonic, habitation, f. — colony.

PFLANZUNG, f. volkplanting, kolonic, plantaadje; planting, poting, f. — colonic; plantation, f. plantage, m. — colony; plantation.

PFLASTER, n. pleister, f. — emplâtre, m. — plaster. THEURES —, duur leven, n. — cher vivre, m. — dear living. —, (STEINPFLASTER), straatsteen; vloersteen, m. paveisel, n. — pavé; carreau, pavage, m. — pavement. —ER, m. straatmaker, m. — paveur, carreteur, m. — paver. —GELD, n. straatgeld, passagie —, hekkengeld, n. — barrage, m. — paviage. —HAMMER, m. straatmakershamer, m. — marteau d'assiette, m. — paver's beetle. —KASTEN, m. p'eisterdoos, f. — emplâtrier, m. — plastercase. —LOHN, n. straatmakersloon, n. — carrelage, m. — paviage.

PFLASTERN, va. plaveijen, bestraten, beuloeren; pleisters opleggen. — paver, carreler; appliquer des emplâtres. — to pave; to lay a plaster; to patch. —, n. bepleistering, f. — emplastration, f. — plastering.

PFLASTERRAMME, f. straatstamper, m. — demoiselle, f. —

rammer. —STEIN, m. straat —, vloersteen, m. — pavé, m. — paving-stone, flint. —TRETER, m. fig. straatstijper, m. — batteur de pavé, m. — pavement-beater, loiterer, street-walker.

PFLAUM, m. dons, n. — duvet, m. — down.

PFLAUME, f. pruim, f. — prune, f. — plum. GEBACKENE —, GEDÖRRTE —, drooge pruim, f. — prune sèche, f. pruneau, m. — prune, dried plum.

PFLAUMENBAUM, m. pruimenboom, m. — prunier, m. — plum-tree. —GARTEN, m. pruimenboomgaard, m. — prunelaie, f. — orchard of plum-trees. —MUSS, n. pruimengelei, f. — marmelade de pruues, f. — marmalade of plums.

PFLEGAMT, n. voogdijenschap, voogdij, weeskamer, f. — curatelle, chambre de curatelle, f. — superintendance, guardianship.

PFLEGE, PFLEGSCHAFT, f. oppassing, zorg, verzorging, verpleging; voogdij, voogdijenschap, f. beheer; distrikt, kanton, n. — soin, entretien, m.; curatelle, administration, f.; district, territoire, canton, m. — care, cherishing, tender, fostering, nursing; administration, tutorship; district, territory.

PFLEGEÄLTERN, m. pl. pleeg —, voedsterouders, m. pl. — parents nourriciers, m. pl. — foster-parents, fosterers, pl. —BEOHLENE, m. et f. —KIND, n. —SOHN, m. —TOCHTER, f. voedsterling, m. pleegkind, n. —zoon, m. —dochter, f. —pupille, m. et f. nourrisson, m. — foster-child, —son, —daughter. —MUTTER, f. pleegmoeder, voedstervrouw, f. — mère nourricière, f. — foster-mother.

PFLEGEN, va. et n. verzorgen, verplegen, oppassen, onderhouden; kennis houden met; plegen, gewoon zijn. — soigner, entretenir; entretenir (commerce); avoir coutume de, être accoutumé à. — to foster, nurse, tend, cherish, take care of; to agree amicably, treat; to use, be wont, — accustomed, — used. SICH —, SEINES LEIBES —, zijn ligchaam te goed doen. — avoir soin de sa personne, se choyer. — to pamper one's self. RATHES MIT EINEM —, met iemand raadplegen. — délibérer —, consulter avec q. — to consult —, deliberate with one. UNTERHANDLUNG —, onderhandelen. — traiter. — to be upon a treaty. SICH —, vrf. zich zelven verzorgen, groote zorg voor zijne gezondheid hebben. — se choyer, avoir grand soin de sa santé. — to take care of one's health.

PFLEGER, m. opziener, verzorger, voedsterheer, voogd, be-herder, m. — administrateur, curateur, tuteur, m. — warden, fosterer, guardian, tutor, trustee, housekeeper.

PFLEGEVATER, m. pleeg —, voedstervader, m. — père nourricier, m. — fosterfather.

PFLEGLICH, a. et adv. als een goed huisvader, zorgvol. — en bon père de famille; économique; —ment. — careful, prudent; carefully.

PFLEGUNG, f. verpleging, zorg, f. onderhoud, n. — action de soigner, f. soin, m. — carefulness, heed, care, attention. — DER GÜTE, minnelijke schikking, f. — accom- modement à l'amiable, m. — agreement, accommoda- ting.

PFLICHT, f. pligt, m. dienst, verpligting, verbindtenis, f. — devoir, office, m. obligation, f. — duty; obligation, faith, allegiance. —BAR, —IG, a. verpligt, verschuldigd. — obligé à. — bound to, obliged to. —LEISTUNG, f. pligtsvervulling, f. ced van getrouweheid, m. — action de faire son devoir; prestation de serment de fidélité, f. — performing of a duty; oath of allegiance. —LOS, a. et adv. onverpligt; on- pligtmatic. — exempt d'une obligation; contraire à son devoir. — undutiful; undutifully. —MÄSSIG, a. et adv. pligt- matig; volgens pligt. — conforme —, conformément à son devoir. — conformable to one's duty, bound in duty. —THEIL, n. jur. legitime portie, f. — légitime, f. — legitimate por- tion. —VERGESSEN, a. pligtvergeten, trouweeloos. — perfide; —ment. — forgetful of one's duty. —VERGESSENHEIT, f. pligt- verzuim, n. — manquement à son devoir, m. prévarication, forfaiture, f. — prevarication, double-dealing, collusion, forfait. —WIDRIG, a. et adv. strijdig met den pligt. — con- traire au devoir. — against one's duty. —WIDRIG HANDELN, vn. tegen zijnen pligt handelen, misdoen, misdrijven. — forfaire. — to fail, trespass.

PFLOCK, m. pin, f. — piquet, m. cheville, f. — pluck, peg, pin.

PFLÖCKEN, vn. toepinnen, vastpinnen; met pinnen bevesti- gen. — ficher des chevilles; fixer avec des chevilles. — to peg; to fasten with pegs.

PFLÜCKEN, va. plukken. — cueillir; plumer. — to pluck, ga- ther; to pick, pluck, pull, plume.

PFLUG, m. ploeg, m. — charrue, f. — plow, plough. DAS IST SEIN ACKER UND —, fig. dat is zijn akker en ploeg. — c'est son gagne-pain. — that is his livelihood. —ART, f. wijze van ploegen, f. — façon, f. — manner of tillage. —BAR, a. ploegbaar, bebouwbaar. — labourable, arable. — arable, fit for tillage. —BEIL, n. bikhamer, m. — hachette, f. — pick-axe. —DIENST, m. verpligte ploeging, f. — cor- vée qui se fait avec la charrue, f. — soccage-service of the plough. —EISEN, —MESSER, n. ploegijzer, kouter, n. — coutre, m. — coulter.



PFLÜGEN, va. ploegen, beploegen, omploegen. — labourer, cultivator. — to plough, plow. — n. het ploegen, n. — labourage, m. — ploughing; tillage, tilling.

PFLUGHOLZ, —STÖCKCHEN, n. ploeghout, —bankje, n. — sellette d'une charrue, f. — plough-stick. —LAND, n. bouwland, n. — terre labourable, f. — arable —, tillable land. —OCHS, m. ploegos, m. — boef de labour, m. — plough-ox. —REUTE, f. ploegstok, stoker, m. veegschop, f. — curoir, curon, m. — plough-staf, paddle. —SCHAR, m. ploegschaar, f. — soc, m. — plough-share.

PFÖRTCHEN, n. kleine deur, f. poortje, n. — petite porte, f. guichet, m. — little door, little gate, wicket.

PFORTE, f. poort, deur, f. — porte, f. — door, wicket. DIE OTTOMANISCHE —, de Porte, f. de Grootte heer, m. — la porte ottomane, le Grand seigneur, m. — Porte, the Grand-seignior.

PFÖRTNER, m. —INN, f. portier, deurwachter, m. portierster, f. — portier, m. portière, f. — porter, door-keeper, door-waiter.

PFOSTE, f. PFOSTEN, m. arch. post, stijl, m.; dikke plank, f. — poteau, m.; planche épaisse, f. — post, stake; side-post.

PFOTE, f. poot, m. — patte, f. — paw, claw.

PFRIEM, m. PFRIEME, f. priem, m. stift, els, f. spit, n. — poinçon, m. alène broche, pointe, f. — puncher, puncheon, punch, bodkin.

PFROFF, PFRÖFFEN, m. prop, stop, f. — bouchon, tampon, m. bourre, f. — cork, stopple, stopper.

PFRÖFFEN, va. propfen, stoppen; enten. — boucher, faire entrer, bourrer; enter, greffer. — to cram, stuff, cork —, thrust into; to graft, graft. —, n. enting, f. — entement, m. — grafting, grafting.

PFRÖFFREIS, n. entrijs, n. — greffe, ente, f. — graft, graft, scion. —SCHULE, f. boomkweekerij, enterij, f. — bâtarde, pépinière d'entes, f. — nursery. —ZIEHER, m. kerkentrekker, m. — tire-bouchon, m. — cork-screw.

PFRÜNDE, f. kerkelijk inkomen, n. prebende, f. — bénéfice, m. prébende, f. — prebend, benefice.

PFRÜNDNER, m. die een kerkelijk beneficie bezit, provenier, m. — bénéficiër, prébendé, m. — beneficed clergyman, prebendary, beneficiary.

PFUHL, m. poel, m. moeras, n. — mare, f. — pool, puddle, splash. — DER HÖLLE, afgrond der hel, m. — gouffre infernal, m. — abyss, hell.

PFÜHL, m. kussen, n. peul, peluw, f. — traversin, chevet, coussin, m. — bolster, pillow.

PFUI! int. foei! schaaam u! — fi! fi donc! — fough! fogh! foh! fy upon you!

PFUND, n. pond; fig. talent, n. bekwaamheid, kennis, f. — livre, f.; fig. talent, m. — pound; fig. talents, pl.

PFUNDGEWICHT, n. —STEIN, m. pondgewicht, n. — poids de livre, m. — pound-weight.

PFÜNDIG, a. van een pond, een pond zwaar. — d'une livre. — of one pound.

PFUNDELEDER, n. zolleder, n. — cuir fort, gros cuir, m. — sole-leather. —WEISE, adv. bij het pond. — à la livre. — by the pound, by pounds.

PFUSCHEN, vn. kladden, broddelen; met overhaasting werken. — bousiller, faire mauvais ouvrage; travailler à dépêche-compagnon. — to bungle, huddle; to spoil trade. IN ETWAS —, zich met iets bemoeijen. — se mêler de qc. — to meddle with.

PFUSCHER, m. kladder, broddelaar, m. — chambrelan, bousilleur, gâte-pâte, m. — bungler, huddler, spoil-trade. —EI, f. klad —, broddelwerk, n. — bousillage, m. — huddling, bungle, spoil-trading.

PFÜTZE, f. sloot, f. kuil, waterplas, modderpoel, m. — flaque, f. hourbier, m. — puddle, slough, splash.

PHARAO, —SPIEL, n. farospel, n. — jeu de pharaon, m. — faro (the game).

PHARISÄER, m. farizeër, schijnheilige, m. — pharisien, m. — pharisee.

PHARISÄISCH, a. farizesesch, schijnheilig. — pharisaïque. — pharisaical, hypocrite.

PHILISTER, m. gering burger; paardenkooper, m. — petit bourgeois; maquignon, m. — cit; horse-courser.

PHILOSOPH, m. wijsgeer, filozof, m. — philosophe, m. — philosopher. —IE, f. wijsbegeerte, f. — philosophie, f. — philosophy. —IREN, vn. filozoferen, wijsgeerig redeneren. — philosopher, parler philosophie. — to philosophize. —ISCH, a. et adv. wijsgeerig; op eene wijsgeerige wijze. — philosophique; —ment. — philosophic, philosophical; —ly.

PHLEGMA, n. onverschilligheid, koelheid, f. — flegm, m. — phlegm. —TISCH, a. onverschillig, ongevoelig, flegmatiek, flegmatisch. — flegmatique. — phlegmatic.

PHÖNIX, m. feniks, m. — phénix, m. — phenix.

PHYSIK, f. natuurkunde, physica, f. — physique, f. — physics, pl. natural philosophy. —ALISCH, a. et adv. natuurkundig; —lijk. — physique; —ment. — physical; —ly; by natural operation. —ER, m. natuurkundige, physicus, m. — physicien, m. — physician, naturel philosopher. —US, m. geneesheer eener stad of provincie, m. — médecin ordinaire

d'une ville, — d'une province, m. — physician of a town, — of a district.

PHYSIOGNOMIE, PHYSIOGNOMIK, f. gelaatkunde, f. — physiognomie, f. — physiognomy.

PHYSIOLOG, m. kenner der natuur van het dieren- en plantenrijk, m. — physiologiste, m. — physiologist. —IE, f. leer der natuur van het dieren- en plantenrijk, f. — physiologie, f. — physiology. —ISCH, a. et adv. die leer betreffende, physiologisch. — physiologique; —ment. — physiologie, physiological; —ly.

PHYSISCH, a. et adv. natuurkundig; —lijk. — physique; —ment. — physical; —ly.

PICHEN, va. pikken, bepikken; fig. een graantje pikken, aan den drank zijn. — poisser, empoisser; fig. ivrogner, boire. — to pitch; fig. to carouse, tipple.

PICKELHÄRING, m. pekelharing; potsen- , grappenmaker, hansworst, gek, m. — hareng-saure, m.; bouffon, fou, arlequin, m. — pickle-herring; jack-pudding, merry-andrew.

PICKEN, va. prikken, pikken. — piquer; becqueter. — to nibble; to peck.

PICKET, n. mil. piket, n. legerwacht, f.; piket (kaartspel), n. — mil. piquet; jeu de piquet, m. — mil. picket; piquet (at cards).

PIEK, n. schoppen (in het kaartspel), n. — pique (au jeu de cartes), m. — spade (at cards).

PIEPEN, PIEPSEN, vn. piepen. — pioler, piauler. — to pip.

PIETIST, m. schijnvrome, huichelaar, m. — béat, faux dévot, m. — pietist, saint. —EREI, f. valsche vroomheid, huichelarij, schijnheiligheid, f. — fausse dévotion, bigoterie, f. — false devotion.

PIKE, f. piek, f. — pique, f. — pike. —NIER, m. piekenier, m. — piquier, m. — pikeman.

PILGER, PILGRIM, m. pelgrim, bedevaartganger, m. — pèlerin, m. — pilgrim, palmer. —FLASCHE, f. kalebas, kalbas, f. — calabasse, f. — gourd-bottle, calabash. —INN, f. bedevaartzuster, f. — pélerine, f. — female pilgrim. —SCHAFT, —FAHRT, f. bedevaart, pelgrimaadje, f. — pèlerinage, m. — pilgrimage. —STAB, m. pelgrimsstaf, m. — bourdon, m. — palmer's walking-staff. —TASCHE, f. pelgrimstasch, f. — panetière, f. — pilgrim's pouch.

PILLE, f. pil, f. — pillule, f. — pill.

PILZ, m. bot. kampernoelje, f. paddestoel, m. — champignon, potiron, m. — fungus, mushroom.

PIMENT, m. piment, spaansche peper, f. — piment, m. — pimento.

PIMPELICHT, a. huiverig, koudelijk. — frileux. — chilly, sensible of cold.

PIMPELMEISE, f. pimpelmees, f. — mésange bleue, nonette, f. pimpereau, m. — blue titmouse.

PIMPERNUSS, f. bot. pimpernoet, f. — pistache sauvage, f. — pistachio.

PIMPINELLE, f. bot. pimpernel, f. — pimprenelle, f. — pimprenel, pimpinel, burnet.

PINASSE, f. mar. pinas, f. — pinasse, f. — pinnace.

PINIE, f. bot. kern van den pijnappel, f. — pignon, m. — sweet pine-kernel. —NBAUM, m. pijnboom, m. — pin-pignier, m. — pine-tree.

PINKE, f. pink (visschersvaartuig), f. — pinque (barque de pêcheur), f. — pink (a fishing-boat).

PINNE, f. pin, f. — ferret, m. broquette, f. — small nail, tack.

PINSEL, m. penseel, n. borstel, schilderkwast; fig. botterik, domoor, weetniet, m. — pinceau, m. brosse, f.; fig. dandin, nigaud, m. — brush, pencil; fig. simpleton.

PINSELN, va. met een penseel bestrijken. — froter, barbouiller avec le pinceau. — to pencil, daub. —, fig. schreeuwen, krijten, jammeren, weeklagen. — crier, se lamenter, se plaindre. — to cry, whimper.

PINSELSTIEL, m. penseelsteel, m. — hampe, f. — pencil-stick. —STRICH, m. penseelstreek, m. — trait de pinceau, m. — stroke —, touch with a pencil. —TROG, m. penseelbakje, n. — pincelier, m. — painter's brush-box.

PINSPECK, n. voy. TOMBACK.

PIPE, f. pijp (langwerpig vat), f. — pipe (futaille), f. — pipe (vat). —NSTAB, m. duig, f. — douve, f. — staff.

PIPEN, vn. voy. PIEPEN.

PIRASS, m. pier, f. peurworm, m. — achée, f. — earth-bob.

PISSE, f. pis, f. water, n. — pissat, m. urine, f. — piss, urine. —N, vn. pissen, wateren. — pisser, faire de l'eau. — to piss, make water.

PISSWINKEL, m. pishock, —bak, m. — pissoir, m. pissotière, f. — pissing-place.

PISTAZIE, f. voy. PIMPERNUSS. —NBAUM, m. pimpennotenboom, m. — pistachier, m. — pistachio-tree.

PISTOLE, f. pistool (schietgeweer); pistool (gouden munt), f. — pistolet (arme à feu), m.; pistole (monnaie d'or), f. — pistol (fire-arm); pistole (a gold coin). SICH AUF —N SCHLAGEN, met de pistool vechten. — se battre au pistolet. — to fight with pistols.

PISTOLENHALFTER, f. pistoolkoker, —holster, m. — fourreau de pistolet, m. — holster for pistols. —SCHUSS, m. pistoolshot, n. — coup de pistolet, m. — pistol-shot. —SCHUSSWEITE, f. afstand van een pistoolshot, m. — portée de pis-



- tolet, f. — reach of a pistol. —SCHÜTZE, m. pistoolschutter, m. — pistolier, m. — shooter with pistols.
- PLACAT, n. plakkaat, plakskrift, aanplakbiljet, n. — placard, m. affiche, f. — bill posted up, mandate, edict.
- PLACKEN, va. plakken; fig. plagen, kwellen. — plaquer; fig. tourmenter. — to clap; fig. to torment, pester, plague.
- SICH —, vrf. zich kwellen. — se peiner. — to toil and moil.
- PLACKER, m. knevelaar, m. — maltôtier, coneussiounaire, exacteur, m. — pesterer, extortioner. —EI, f. knevelarij, geldafpersing, f. — concussion, maltôte, f. — turmoil, drudgery.
- PLACKERN, vn. in het wilde schieten, ongeëlijk schieten. — tirailleur. — to shoot unskilfully.
- PLAGE, f. plaag, pijn, straf; landplaag, pest, f. — torment, m. peine, f.; fléau, m. calamité publique, f. — torment, distress, vexation, molestation; plague, calamity. —N, va. plagen, pijnigen, kwellen. — tourmenter, importuner, vexer. — to plague, vex, harrass, tease, torment, pester, trouble.
- PLAN, a. vlak, effen, gelijk; fig. klaar. — plain, uni; fig. clair. — plain. —, m. plan, ontwerp, voornemen, n.; schets, f. — plan; dessin, m. — plain, plan, plot; drawing. —E, f. dekzeil, dekkleed, n. — banne, bache, f. — tilt.
- PLANET, m. planeet, dwaalster, f. — planète, f. — planet. —, voy. NATIVITÄT.
- PLANIREN, va. effenen, gelijk maken; door lijmwater trekken. — planer; laver, coller. — to level, plain, plane, smooth; to glue (paper).
- PLANKE, f. plank, f. beschoot, n. — planche; cloison de planches, f. — plank, board; fence of planks.
- PLÄNKELN, vn. mil. tirailieren, (den vijand) door klein geweer verontrusten. — tirailleur. — to fire in single shots, harrass the enemy by shooting. —, n. het tirailieren. — tirailleurie, f. — irregular firing, sharp-shooting.
- PLANLOS, a. planloos, onbestemd, doelloos, zonder oogmerk, zonder voornemen. — sans dessein. — designless, undesignedty. —LOSIGHEIT, f. onbestemdheid, f. gebrek aan plan, n. — manque de disposition, m. — want of design. —MÄSSIG, a. et adv. stelselmatig, volgens een aangenomen plan. — avec intention, d'après une disposition faite. — intentional, systematical, designedly, systematically.
- PLAPPEREI, f. babbelerij, praterij, f. gesnap, gebabbel, n. — babil, caquet, m. bavardise, f. — babbling, blabbing.
- PLAPPERHAFT, a. babbelachtig, snapachtig. — habillard. — loquacious, blabbing, talkative. —IGHEIT, f. babbelzucht; babbelerij, snapachtigheid, f. — bavarderie, f. — loquacity, talkativeness.
- PLAPPERN, vn. babbelen, snappen. — babiller, bavarder, caqueter, jaser. — to blab, babble, prate, chat.
- PLÄRRE, f. PLÄRRMAUL, n. babbelkous, f. — gucule, f. — blab, prating-gossip.
- PLÄRREN, vn. schreeuwen, huilen. — crier, criailler, pleurer. — to cry, bleat, weep. —, brullen, locijen (van vee). — mugir, beugler, meugler (du bétail). — to low, blaze, bellow.
- PLATMENAGE, f. olie- en azijnstel, n. — porte-huilier, m. — cruet-stand.
- PLATONIKER, m. aanhanger der leer van Plato, m. — platonicien, m. — platonic philosopher.
- PLATSCHEN, PLÄTSCHERN, vn. plassen, stobberen, morsen. — battre —, remuer l'eau; gargoniller, barboter. — to splash, dabble. —, murmelen (van eene beek). — gazouiller (d'un ruisseau). — to purl (a of brook).
- PLATSCHEFUSS, m. platvoet, m. — pataud, m. — flat-foot.
- PLATT, a. plat; fig. laf, zouteloos. — plat; fig. insipide. — flat, plain, even, level; fig. low, mean, dull. —MACHEN, —SCHLAGEN, plat maken, — slaan. — aplatir. — to flatten.
- PLÄTTCHEN, n. plaatje, n. — platine, petite plaque, lame, f. — aglet.
- PLATTDECKE, f. zoldering, f. — plafond, m. — ceiling. —DEUTSCH, a. plat duitisch. — bas-allemand. — low german.
- PLATTE, f. plaat, plint, f.; plat; blad (van eene tafel), n.; vloersteen, m. — plaque, lame, planche, f.; plat; dessus (d'une table); carreau de pierre, m.; cadette, f. — plate; plinth; table; square-stone. —, f. (GLATZE, TONSUR), kale plek op het hoofd, f. kaal hoofd, n. — front chauve, m. tête chauve, tonsure, couronne, f. — bald pate; shaven crown. —, f. PLATTEISEN, n. strijkijzer, n.; plint, f. — fer à repasser; carreau, m. — smoothing-iron; pressing-iron; plinth.
- PLATTEISS, f. PLATTFISCH, m. heilbot, f. — carrelet, m. plie, f. — plaice.
- PLATTEN, PLÄTTEN, va. pletten, platslaan; plaveijen; strijken. — aplatir, laminer; carreler, cadetter; battre (l'or etc.); repasser (du linge). — to flat, flatten, make flat; to plate; to iron (linen); to smooth (with a pressing-iron). —, n. plating, f.; plavisel; het strijken, n. — aplatissement; laminage; carrelage; repassage, m. — flattening, plating; smoothing with the pressing-iron.
- PLATTERDINGS, adv. volstrekt. — absolument. — by all means, absolutely.

- PLATTFRAU, f. strijkster, f. — repasseuse, f. — woman that irons linen.
- PLATTFÜSSIG, a. platvoetig. — qui a les pieds plats, palmipède. — with a large flat foot. —HAMMER, m. plethamer, m. — bouard, flatoir, rechaussoir, m. — flattening-hammer. —HEIT, f. platheid; fig. lafheid, f. zouteloos gezegde, n. — platitude; fig. insipidité, f. — flatness; fig. insipid talk, dullness.
- PLATTIREN, va. pletten. — plaquer. — to plate.
- PLATTMÜTZE, f. kalot, f. kapje, n. — calotte, f. — flat-cap.
- PLATTNASE, f. platneus, m. — nez camus, m. — flat-nose.
- PLATTSTÜCK, n. arch. rib, f. — sablière, f. — beam, sa-lière.
- PLATZ, m. plaats, ruimte; ligging (van eene legerplaats), f.; klap, slag; dunne weitenkock, m. — place, f. emplacement, espace, m.; assiette (d'un camp), f.; éclat, bruit, m. claque; galette, f. — place, room, spot; seat, situation; clap, crack, bounce, crash, explosion; cake, flawn. —, plaats, vesting, f. — place, forteresse, f. — fortress. —, voy. STELLE.
- PLATZADJUTANT, m. plaatselijke adjudant, m. — aide-major de la place, m. — aid-major in a fortress. —BÜCHSE, f. klapbus, f. — canonnier, f. — pop-gun.
- PLÄTZCHEN, n. plaatsje; cenzaam plekje, n. — petite place; petite retraite tranquille, f. — little place, — spot; retired place.
- PLATZEN, vn. barsten, bersten; splijten, springen, klappen. — crever, se crever; éclater avec bruit, claquer. — to crash, crack, crackle, bounce. HEREIN —, invallen. — entrer brusquement. — to bolt into. HERAUS — (MIT ETWAS), een onbedachtzaam woord loslaten. — lâcher étourdimment un mot, dégoiser. — to utter rashly and suddenly.
- PLÄTZEN, vn. in het wilde schieten. — tirailleur. — to pop (fire without an object). —, va. met de hand slaan. — fesser, donner une fêrule. — to beat with the flat hand. —, (boomen) merken. — layer (des arbres). — to mark (trees). —, lappen, verstellen. — rapiéceter, repétasser. — to patch up.
- PLÄTZERER, m. plak, f. bilslager, m. — fêrule, fessée, f. — clap, whip-breech.
- PLATZHALTER, m. anc. voorvechter, voorstander, kampioen, m. — tenant, m. — champion. —MAJOR, m. plaatsmajoor, m. — major de la place, m. — town-major. —REGEN, n. plas-, stort-, slagregen, m. regenbui, f. — giboulée, ondée, guilée, lavasse, f. — shower.
- PLAUDEREI, f. geklap, gesnap, gebabbel, gepraat, n. — causerie, f. babil, caquet, m. — chattering, babbling, prattling, tattling, tittle-tattle.
- PLAUDERER, m. PLAUDERINN, f. prater, babbelaar, m. praaster, babbelaarster, f. — causeur, jaseur, m. jaseuse, f. — chatterer, babler, prattler; talkative woman.
- PLAUDERHAFT, a. praatzuchtig, babbelachtig, snapachtig. — causeur, habillard. — gossiping, chattering, babbling, talkative. —IGHEIT, f. praatzucht, klapachtigheid, f. — bavarderie, f. — talkativeness, loquacity.
- PLAUDERN, vn. praten, babbelen, snappen, kakelen. — causer, babiller, jaser, caqueter. — to chatter, babble, prate. —, va. overbrengen, navertellen. — redire. — to blab, report.
- PLAUDERTASCHE, f. babbelaar, m. — ster, f. — caqueteur, m. caquetteuse, f. — chatter-box, twattle-basket.
- PLAUTZ, m. geraas, geweld n. slag, bons, m. — fracas, bruit, m. — great clap, bounce.
- PLINSE, f. dunne pannekoek, m. — beignet roulé, m. — sort of thin fritter.
- PLOMBIREN, va. plomberen. — plomber. — to plug.
- PLOTON, —FEUER, n. mil. peloton; pelotonsvuur, n. — peloton; feu de peloton, m. — file; discharge in files.
- PLOTZ, PLUTZ, m. slag, bons, m. — éclat, fracas, m. — clap, bounce. AUF DEN —, prov. op het oogenblik, op den slag, op staanden voet. — dans l'instant, tout-à-coup. — this moment; in a sudden.
- PLÖTZE, f. voren, voorn (visch), m. — gardon (poisson), m. — roach, gardon (fish).
- PLÖTZLICH, a. et adv. plotselijk, schielijk, onverwacht; plotselings, eensklaps, onverwachts. — subit, soudain; soudainement. — sudden, subitaneous; suddenly, all of a sudden.
- PLUDERHOSEN, f. pl. wijde lange broek, f. — pantalon fort large, m. — trousers, pantaloons, pl.
- PLUMP, a. et adv. lomp, grof, dik, plomp, dom; grovelijk. — grossier, matériel, lourd; grossièrement, lourdement. — blunt, coarse, heavy, awkward; bluntly, coarsely, awkwardly.
- PLUMPEN, vn. plompen. — tomber, tomber avec fracas, — loud dement. — to plump, fall plump.
- PLUMPHEIT, f. lomphheid, plompheid, domheid, f. — grossièreté, lourderie, f. — bluntness, coarseness, awkwardness.
- PLUNDER, m. vodde, prul, kleinigheid, f. — vètille, guenille, bagatelle, f. — lumber, trash, paltry stuff.
- PLÜNDERER, m. plunderaar, roover, m. — pilleur, déprédateur, m. — plunderer.
- PLÜNDERKAMMER, f. vodden-, prullenkamer, f. — décharge, f. — lumber-place, —chamber. —KRAM, f. uitdragerswinkel,



-m. — friperie, f. — *dealing in old clothes*. — KRÄMER, m. *uitdrager*, m. — fripier, m. — *salesman, broker*.  
 PLÜNDERN, va. *plunderen*, rooven, stropen. — piller, sacca-ger; détrosser, dévaliser. — *to plunder, pillage, sack, ransack, rob, strip*. — UNG, f. *plundering, verwoesting, uitplundering*, f. — pillage, sac, saccagement, m. — *plun-dering, pillaging, sacking*.  
 PLURAL, m. gr. meervoud, n. — pluriel, m. — *plural*.  
 PLÜSCH, m. *pluis (grof fluweel)*, n. — peluche, f. — *plush, shag*.  
 PÖBEL, m. *volk, gemeene volk, gepeupel, graauw, janhagel*, n. — populace, f. menu peuple, bas peuple, m. — *mob, rabble, rascality, vulgar*. — HAFT, —MÄSSIG, a. et adv. *ge-meen, slecht*. — populaire, bas; populairement, basement. — *mobbish, vulgar; -ly*.  
 PUCH, m. *slag, stoot*, m. — coup, heurt, m. — *stroke, blow*.  
 PUCHEN, va. et n. *breken; slaan, kloppen*. — casser, briser; frapper, heurter; battre. — *to knock, beat*. AUF ETWAS —, fig. *op iets pogchen*, — *snoeven*. — se targuer de qc., ti-rer vanité de qc. — *to boast of, brag, hector, bully*.  
 PUCHER, m. *pogcher, snoever, opsnijder, grootspreker, zwelser*, m. — fanfaron, rodumont, targueur, m. — *boas-ter, bully, blusterer*. — EI, f. *pogcherij, snoeverij, opsnij-derij*, f. — fanfaronnade, rodomontade, gaseonnade, van-terij, f. — *bragging, swaggering, boasting*.  
 PUCKE, f. PUCKEN, f. pl. *pok, puist*, f. *pokken*, f. pl. — bou-*ton, bourgeon*, m. *petite vérole*, f. — *pock, small-pox*. voy. BLATTERN.  
 PUCKENGIFT, n. *pokstof*, f. — *vénin de la petite vérole*, f. — *venomous matter of the small-pox*. — NARBE, —GRUBE, f. *pok-daal*, f. — *marque de la petite vérole*, f. — *pock-hole*. — NAR-BIG, a. *pokdalig, mottig*. — *marqué de la petite vérole*. — *pit-ted*.  
 PUCKIG, a. *puistig; schurftig (van schapen)*. — *bourgeonné, clavelé (de brebis)*. — *full of pimples; having the rot (of sheep)*.  
 PODAGRA, n. *podagra, voeteuvel*, n. *voetjicht*, f. *pootje*, n. — *goutte*, f. — *gout, podagra*.  
 PODAGRISCH, a. *podagreus, jichtig*. — *podagre, goutteux*. — *podagrical, gouty*.  
 PODAGRIST, m. *podagrist, die de jicht —, die het pootje heeft*, m. — *podagre, goutteux*, m. — *a podagrical person*.  
 POESIE, f. voy. DICHTKUNST.  
 POET, m. voy. DICHTER.  
 POKAL, m. *bokaal*, m. — *bocal*, m. — *cup, drinking-cup*.  
 PÖKEL, m. *pekkel*, f. — *saumure*, f. — *pickle*. — FLEISCH, n. *pe-*kelvleesch**, n. — *salé*, m. — *pickled meat, salted beef*. — HÄ-RING, m. *pekkelharing*, m. — *hareng salé, hareng sec*, m. — *pickled-herring*.  
 PÖKELN, va. *zouten, pekelen, in de pekkel leggen*. — *saler, met-*tre dans la saumure**. — *to pickle, salt*.  
 POKULIREN, vn. *overmatig drinken*. — *trinquer, boire large-*ment**, — *à l'excès*. — *to carouse, tope, drink*.  
 POL, m. géo. *pool*, f. *aspunt*, n. — *pôle*, m. — *pole*. — HÖHE, POLARHÖHE, f. géo. *poolshoogte*, f. — *hauteur* —, *élévation du pôle*, f. — *latitude*. — STERN, m. voy. NORDSTERN.  
 POLDER, m. *polder*, m. — *poldre*, m. — *enclosed ground between ditches*.  
 POLEI, f. bot. *polei*, f. — *pouliot*, m. — *penny-royal*.  
 POLIRBÜRSTE, f. *wrijfborstel*, m. — *frottoir*, m. — *rubber*. — EISEN, n. *polijstijzer*, n. — *polissoir*, m. — *burnisher*.  
 POLIREN, va. *polijsten, bruineren*. — *polir, lisser, fourbir, brunir*. — *to polish, gloss, burnish, furbish, brighten*. —, n. *polijsting, bruining*, f. — *polissure*, f. *brunissage*, m. — *burnishing, polishing, glazing*.  
 POLIRER, m. *polijster, bruineerder*, m. — *polisseur, brunis-*seur**, m. — *polisher, furbisher, glosser*.  
 POLIRFEILE, f. *polijstvijsl, zoetvijsl*, f. — *carrelette, lime douce*, f. — *polishing file, smoothing file*. — MÜHLE, f. *polijst-*molen**, m. — *moulin à polir*, m. — *mill with burnishing-ham-*mers**. — RAD, n. — STEIN, —ZAHN, m. *polijstrad*, —hout, n. — *steen*, m. *bruineerijzer*, n. — *polissoir*, m. — *polishing-*wheel**, —brush, —tooth, *burnisher*.  
 POLITIK, f. *staatkunde, politiek*, f. — *politique*, f. — *politics*, pl. *policy*. — ER, m. *staatkundige, politikus*, m. — *politique*, m. — *politician, statesman*.  
 POLITISCH, a. et adv. *staatkundig, politiek, politisch*. — po-*litique*, —ment. — *politic, political; -ly*.  
 POLITUR, f. *glans*, m. *polijsting*, f. — *poli*, m. *polissure*, *brunissure*, f. — *gloss, polish, politure*.  
 POLITZE, f. *polis van assurance*, f. — *police*, f. — *policy of insurance*.  
 POLIZEI, f. —WESEN, n. —WISSENSCHAFT, f. *politie*, f. *poli-*tiewezen**, n.; *inrigting van eenen staat*, f. — *police*, f. — *po-*lice, policy; civil regulation**. — BEAMTE, —DIENER, m. *politiebeamte*, —*dienaar, dienaar* —, *agent van politie*, m. — *agent* —, *officier de police*, m. — *police-officer, police-man, constable*.  
 POLSTER, n. *peluw*, f. *kussen*, n. *matras*, f. — *coussin, car-*reau, matelas**, m. — *soft pad, cushion, bolster, quilt*. —MACHER, m. *matrassenmaker*, m. — *matelassier*, m. —

*quiltmaker*. —N, va. *met matrassen voorzien of bekleeden*. — *matelasser, rembourrer*. — *to quilt, wad*. — STUHL, m. *opge-*valde stoel**, m. — *chaise rembourrée*, f. — *squab*.  
 POLTERABEND, m. *avond vóór de bruiloft*, m. — *veille des noces*, f. — *nuptial's eve*.  
 POLTERER, m. *schreeuwer, razer, bulderaar*, m. — *grondeur, criailleur*, m. — *boisterous fellow*.  
 POLTERGIST, m. *nacht—, kwelgeest*, m. *spook*, n. — *lutin, esprit follet*, m. — *hobgoblin*. —KAMMER, f. *prullen—, rommelkamer*, f. — *décharge*, f. — *lumber-room*.  
 POLTERN, vn. *leven maken; fig. schreeuwen, razen, tieren*. — *faire du bruit; fig. gronder, eriailler, tempêter*. — *to make a noise, bounce, bluster; fig. to grumble, cry*. —, n. *geraas, geweld; fig. geschreeuw, gekijf, getier*, n. — *bruit, fracas*, m.; *fig. gronderie, eriaillerie*, f. — *noise, bounce; fig. grumbling, scolding, chiding*.  
 POLYHISTOR, m. *dic eene algemeene kennis bezit*, m. — *po-*lymathe**, m. — *polyhistor*.  
 POLYP, m. *veelvoet, polypus*, m. — *polype*, m. — *manyfeet, polypus*. — ENARTIG, a. *veelvoetig*. — *polypeux*. — *polypous*.  
 POMADE, f. *pomade*, f. — *pommade*, f. — *pomatum, pomate*.  
 POMERANZE, f. *oranjeappel*, m. — *orange*, f. — *orange*. — NBAUM, m. *oranjeboom*, m. — *oranger*, m. — *orange-*tree**. — NBLÜTHE, f. *oranjebloesem*, m. — *fleur d'orange*, f. — *orange-flower*. — NBLÜTHENESSENZ, f. — NBLÜTHENÖL, n. *geest* —, *olie van oranjebloesem*, m. f. — *néroli*, m. — *essence* —, *oil of oranges*. — NFARBIG, a. *oranjekleurig*. — *orangé*. — *orange-coloured*. — NSCHALE (BINGEMACHTE), f. *gesuikerde oranjeschil*, f. — *orangeat*, m. — *candied oran-*ge peel, chips**, pl. — NTRANK, m. — NWASSER, n. *oranjewa-*ter**, n. — *orangeade*, f. — *orangeade*.  
 POMMERHUND, —SPITZ, m. *deensch hondje*, n. — *roquet*, m. — *cur-dog, shoc*.  
 POMP, m. *pracht*, f. *pronk*, m. *staatsie*, f. — *pompe*, ma-*gnificence*, f. — *pomp, splendour, state*.  
 POMPE, f. voy. PUMPE.  
 POPANZ, m. *bullebak*, m. — *moine bourru*, m. — *bug, bug-*bear, bull-beggar**.  
 POPULÄR, a. et adv. *gemeenzaam, volksgezind, populair*. — *populaire*; —ment. — *popular*; —ly.  
 POPULARITÄT, f. *gemeenzaamheid, volksgunst*, f. — *popu-*larité**, f. — *popularity*.  
 PORPHYR, m. *porfier, porphyre*, n. — *porphyre*, m. — *porphyry*.  
 PORREE, m. *bot. prei*, f. — *poireau; porreau*, m. — *por-*ret, green-leek**.  
 PORTAL, n. *portaal*, n. — *portail*, m. — *portal*.  
 PORTECHAISE, f. *draagkoets*, f. — *chaise à porteurs*, f. — *sedan-chair*.  
 PORTEFEUILLE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 PORTEPEE, n. voy. PORTE-ÉPÉE, 1re partie.  
 PORTRÄT, n. *portret, afbeeldsel, beeld*, n. *gelijkenis*, f. — *portrait*, m. — *portrait, likeness, picture*. — MALER, m. *portretschilder*, m. — *peintre de portraits*, m. — *portrait-*painter**.  
 PORTULAK, m. *bot. postelein, porselein*, f. — *pourpier*, m. — *purslain, purslane*.  
 PORZELLAN, n. *porselein*, n. — *porcelaine, faience*, f. — *porcelain, china, china-ware*. — EN, a. *porceleinen*. — *de porcelaine*. — *porcelain, of china*. — ERDE, f. *porcelein-*aarde**, f. — *terre à porcelaine*, f. — *porcelain-clay*. — HÄND-*LER*, m. *koopman in porcelein*, — *in aardewerk*, m. — *marchand de porcelaine*, m. — *china-man*.  
 POSAMENT, n. — IRARBEIT, f. *passement; passementwerk*, n. — *passement*, m.; *passementeric*, f. — *lace, lacing; buttonmaking*. — IRER, m. *passementwerker*, m. — *passe-*mentier**, m. — *lacemaker, buttonmaker*.  
 POSAUNE, f. *bazuin*, f. — *saquebute*, f. — *sackbut, trum-*pet**. —N, va. et n. *bazuinen, op de bazuin blazen*. — son-*ner de la saquebute*. — *to trumpet*.  
 POSITIV, n. *mus. voororgel*, n. — *positif*, m. — *choir-organ*. —, a. *stellig, positief*. — *positif*. — *positive*.  
 POSITUR, f. *postuur*, n. *gestalte, houding*, f. — *posture*, *attitude*, f. — *posture, attitude*.  
 POSSE, f. *pots, klucht, boerterij, grap*, f. — *facétie, bouffonnerie, badinerie, farce*, f. — *droll, drollery, buf-*foonery, jest, sport**.  
 POSSEN, m. *streek, trek*, m. *pots, poets*, f. — *tour*, m. *pièce, niche*, f. — *trick, prank, wile*. — REISSEN, — MACHEN, va. *potsen* —, *grappen maken*. — *bouffonner, goguenar-*der**. — *to make tricks, play the buffoon*.  
 POSSEN! int. *gekheid! malligheid!* — *bagatelles! ehansons!* — *fudge! trifles!*  
 POSSENHAGE, a. et adv. *grappig, potsig, kluchtig*. — *bouffon, facétieux; facétieusement*. — *droll, sportive, ludicrous, far-*cial; ludicrously, farcically**. — REISSER, —MACHER, m. *grappen—, potsenmaker*, m. — *farceur, bouffon*, m. — *droll, buffoon, zany, merry-andrew*. — SPIEL, n. *klucht*, f. *kluchtspel*, n. — *farce*, f. — *farce, mock-play*.  
 POSSIERLICH, a. et adv. *kluchtig, potsierlijk, aardig, grap-*pig, snaaksch; geestig, koddig**. — *plaisant, drôle, facé-*tieux, bouffon, burlesque; plaisamment, drôlement**. — *droll, funny, merry, ludicrous, waggish, comic; merrily, co-*



mically, waggishly. — KEIT, f. koddigheid, grappigheid, f. — drôlerie, f. — ludicrousness, farcicalness.

POST, f. com. post, m. bedrag eener rekening, n. — poste, article, m. — sum of money.

POST, f. post, brievenpost, posterij, f. posthuis, —kantor, n. brievenmaat, f. — poste, f. bureau des postes, m. malle, f. — post, mail, post-office, post-house; mail. —, fig. tijding, f. nieuws, n. — nouvelle, f. — intelligence, news.

FAHRENDE —, postkar, f. — chariot de poste, m. — wagon-post. REITENDE —, koezier, m. — courrier, m. — mail.

POSTAMT, n. postkantoor, n. — bureau des postes, m. — post-office. —BEAMTE, —BEDIENTE, m. postbeambte, ambtenaar der posterijen, m. — agent —, commis de poste, m. — post-officer. —BERICHT, m. berigt van de uren van vertrek en aankomst der posten, n. — avis du bureau des postes, m. liste des postes, f. — statement of the departure and arrival of the mails. —BOTE, m. postbode, brievenbesteller, m. — messenger, facteur, m. — foot-post, servant of the post-office. —BUCH, n. postboek, reisboek, n. — livre des routes, itinéraire, m. — itinerary.

PÖSTCHEN, n. postje (in eene rekening), n. — petite somme, partie, f. — little sum, post.

POSTEMENT, n. arch. voetstuk, n. — base, f. piédestal, sea-bellon, m. — pedestal, base.

POSTEN, m. post, m. plaats, standplaats, f. — poste, m. — post, station. —, mil. post, waichtpost, m. — sentinelle, vedette, f. — post, watch. —, eom. voy. POST.

POSTENFRÄGER, m. verklikker, m. — rapporteur, délateur, m. — tell-taler, tell-tale.

POSTFREI, a. vraelvrij, franco. — frane de port. — free of postage, post-paid. —HEIT, f. vrijdom van briefloon, m. — franchise de port de lettres, f. — exemption of postage.

POSTGELD, n. briefloon, port, briefport, n. — port de lettres, m. frais de poste, m. pl. — postage. —HALTER, —MEISTER, m. postpaardenhouder, postmeester, m. — maître de poste-à-chevaux, m. — master of the post-horses. —HAUS, n. posthuis, n. — poste, f. — post-house. —HORN, n. posthoorn, m. — cornet de postillon, m. — posthorn.

POSTILLE, f. bundel predikatiën, m. — sermonnaire, m. — collection of sermons, postil.

POSTILLON, POSTKNECHT, m. postiljon, postknecht, m. — postillon, m. — postillion.

POSTIREN, va. plaatsen, posteren. — poser, poster. — to post, station, place.

POSTKUTSCHE, f. postkoets, f. — diligenece, f. — stage-coach, mail-coach, post-coach. —MEISTER, m. voy. POSTHALTER.

POSTO FASSEN, va. post vatten. — prendre poste. — to post one's self, take one's ground.

POSTORDNUNG, f. reglement op de posterijen, n. — règlement pour les postes, m. — regulation of the post. —PAPIER, n. postpapier, n. — papier à lettres, papier de poste, papier fin, m. — post paper, letter-paper. —PFERD, n. postpaard, n. — cheval de poste, m. — posthorse. —SÄULE, f. wegwijzer, mijlpaal, m. — colonne itinéraire, f. — mile-stone. —SCHIFF, —JACHT, n. postschuit, pakketboot, f. — coche d'eau, paquebot, m. — packet-boat. —SCRIP-TUM, n. nasehrift, n. — postseriptum, m. — postseriptum. —STATION, f. post-station, n. wisselplaats, f. — poste, f. relais, m. — stage. —STRASSE, f. postweg, m. — grande route, f. chemin de poste, m. — post-road, high-road. —WAGEN, m. postwagen, m. — chariot de poste, m. — stage-coach. —ZEICHEN, n. postmerk, n. — timbre, m. — stamp of the post-office.

POTENTAT, m. potentat, souverain, vorst, m. — potentat, souverain, m. — potentate, emperor, king.

POTENZ, f. T. vermogen, n. kraecht, f. — puissance, f. — potenz.

POTT, m. pot, kookpot, m. — pot, m. — pot.

POTTASCHE, f. potasch, f. — potasse, f. — potash.

POTTFISCH, m. potvisch, m. — cachalot, m. — sort of small whale.

POTZ! POTZTAUSEND! int. wcl verdord! wcl weergaas! wcl drommel! — dame! parbleu! peste! — odds! odds-bobs!

PRÄCEPTOR, m. proceptor, leeraar, m. — précepteur, m. — teacher.

PRACHT, f. pracht, praal, f. pronk, m. wcelde, f. — pompe, magnificence, f. faste, m. parade, somptuosité, f. luxe, m. — pomp, state, pride, magnificence, splendour, outward appearance. —BETT, n. pronkbed, n. — lit de parade, m. — bed of state. —HIMMEL, m. troonhcmel, m. — dais, m. — canopy, state.

PRÄCHTIG, a. et adv. prachtig, statig, deftig, heerlijk, kostbaar, luisterrijk. — pompeux, magnifique, superbe, splendide, somptueux, fastueux; pompeusement, magnifiquement. — magnificent, pompous, stately, splendid, sumptuous; magnificently, pompously, stately, splendidly.

PRACHTKEGEL, m. naaldzuil, gedenknaald, f. — obélisque, m. — obelisk. —WERK, n. prachtwerk, n. — livre de luxe, ouvrage illustré, m. — book printed with luxuriance.

—ZIMMER, n. staatsiekamer, pronkkamer, f. — chambre de parade, f. — chamber of parade.

PRACTICIREN, va. beoefenen. — pratiquer. — to practise, exercise. —, vn. praktiseren (als advokaat, geneesheer enz.). — faire la profession d'avocat, pratiquer la médecine etc. — to follow the law; to physic etc.

PRACTICUS, m. praktizijn, m. — praticien, m. — practitioner (in law etc.).

PRAKTIK, f. list, f. bedrog, n. kuiperij, kunstgreep, f. — finesse, ruse, intrigue, cabale, menée, f. — mean trick, vile, intrigue.

PRÄDIKAT, n. eigenschap, f. predikaat, n. — attribut, m. — predicat, predicament.

PRÄFECT, m. prefekt; opperste der koorzangers, m. — préfet; maître des choristes, m. — prefect; director of the choristers.

PRÄGEN, va. stempelen, munten, munt slaan; fig. indrukken. — empreindre, frapper de la monnaie, battre monnaie, monnayer; fig. imprimer. — to stamp, coin; fig. to imprint, impress. —UNG, f. stempeling, munting, f. — monnayage, m. — coining, minting money.

PRÄGESTOCK, m. stempel, m. — frappe, f. balaneier, m. — stamp.

PRAHLEN, vn. pralen, pronken, snorken, pogchen, opsnijden, snoeven, grootspreken; fig. schijnen, schitteren. — faire parade —, faire gloire —, se prévaloir de qc.; habler, faire des rodomontades, — des gasconnades; fig. paraître, briller. — to speak with a loud voice, boast, brag, vaunt, crack; fig. to shine, glitter.

PRAHLEN, n. PRAHLEREI, f. pralerij, pronkerij, pogcherij, grootsprekerij, f. — ostentation, jactance, rodomontade, fanfaronnade, vanterie, gasconnade, f. — boasting, bragging, hectoring, vaunting; brag, braggadism, ostentation, puff.

PRAHLER, m. praler, pogcher, snoever, grootspreker, m. — rodomont, gaseon, fanfaron, m. — braggard, braggadocio, boaster, vaunter, hector. —ISCH, a. et adv. snorkend, grootsprekend, snoevend. — fanfaron, glorieux; avec ostentation. — bragging, boasting, vaunting, eracking.

PRAHLHANS, m. snoever, zwetser, m. — hableur, faux brave, m. — braggard, boaster. —SUCHT, f. praalzucht, ijdele praal, f. — ostentation, f. — ostentation, passion of boasting.

PRAHM, m. praam (schuit), f. — prame (navire), f. — flat-bottomed boat.

PRÄLAT, m. prelaat, kerkvoogd, m. — prélat, m. — prelat. —UR, f. waardigheid eens prelaats, f. — prélatie, f. — prelature.

PRÄLIMINARIEN, f. pl. voorafgaande punten (preliminariën), n. pl. — préliminaires, m. pl. — preliminaries, pl.

PRALL, a. strak, gespannen. — fort tendu, bandé, bien feutré. — stretched, elastic, stuffed out.

PRALEN, vn. opstuiten, opspringen, terugstuiten; terugkaatsen (van klanken en geluiden). — bondir, rebondir; réfléchir, rendre un son. — to bounce, rebound.

PRALETRILLER, m. mus. tramulant, m. — battement, m. — short trill.

PRÄMIE, f. premie, belooning, f. — prime, f. — premium, prize, insurance-money.

PRÄMONSTRATENSER, m. premonstratenser (monnik), m. — prémontré, m. — premonstratense monk.

PRAngen, vn. schitteren, pralen, pronken. — briller, faire parade, paraître. — to shine, sparkle, make a show, make parade. —D, a. schitterend. — pompeux. — shining.

PRAnger, m. prangijzer, n. kaak, f. — carcan, poteau, m. — pillory, halsong.

PRÄNUMERANT, m. intekenaar, geabonneerde, m. — souscripteur, abonné, m. — subscriber.

PRÄNUMERATION, f. intekening met vooruitbetaling, f. — souscription avec paiement d'avance, f. — subscription and paying beforehand.

PRÄNUMERIREN, va. vooruitbetalen, intekenen. — payer d'avance, souscrire. — to pay beforehand, subscribe.

PRÄSENS, f. gr. tegenwoordige tijd, m. — présent, m. — present tense.

PRÄSENT, n. geschenk, n. — présent, m. — present, gift.

PRÄSENTIREN, va. aanbieden; voorstellen. — présenter, offrir avec civilité; représenter. — to present; to represent.

PRÄSENTIRTELLER, m. schenkbord, presenteerblad, n. — plateau, m. soueoue, f. — waiter.

PRÄSIDENT, (PRÄSES), m. voorzitter, president, m. — président, m. — chairman, president. —ENSTELLE, f. voorzitterschap, presidium, n. — présidence, f. — presidency, presidentship.

PRÄSIDIREN, vn. voorzitten, den voorzittersstoel bekleeden. — présider. — to preside, hold the chair.

PRASSELN, vn. kraken, knarsen. — craqueter, petiller. — to bristle, crackle. —, n. kraking, knarsing, f. — fracas, pettillement, m. — crackling noise.

PRASSEN, va. brassen, slcmpen; smullen. — faire la débauche; crapuler; faire bombance. — to debauch; gormandize, glutto-



nese. —, n. PRASSEREI, f. *brasserij, slemperij, uitspatting*, f. — *débauché*, f. — *gluttony, debauchery*.  
 PRASSER, m. *brasser, slemper*, m. — *débauché*, m. — *debauchee, glutton, gormandizer*.  
 PRÄTENDENT, m. *pretendent*, m. — *prétendant*, m. — *pretender*.  
 PRÄTENDIREN, va. et n. *aanspraak maken, vorderen*. — *prétendre*. — *to pretend, claim*.  
 PRÄTENSION, f. voy. ANSPRUCH.  
 PRÄTOR, m. hr. *praetor*, m. — *préteur*, m. — *pretor, judge*.  
 PRAXIS, f. *praktijk, beoefening*, f. — *pratique, étude*, f. — *practice, exercise, dexterity*.  
 PREDIGEN, va. *prediken, eene predikatie houden*. — *prêcher, sermonner*. — *to preach, make a sermon*.  
 PREDIGER, m. *prediker, predikant*, m. — *prédicateur, prêcheur*, m. — *preacher, minister*. — SALOMONIS, m. *thé. de prediker (van Salomo)*, m. — *l'Ecclésiaste*, m. — *Ecclesiastes*. — MÖNCHEN, m. pl. *dominikaner-monniken*, m. pl. — *frères prêcheurs, dominicains*, m. pl. — *dominican friars*, pl.  
 PREDIGT, f. *preek, predikatie, leerredc*, f. — *sermon, prêche, prône*, m. *prédication*, f. — *sermon, lecture, preachment*. — AMT, n. *predikambt, leeraarsambt*, n. — *ministère ecclésiastique*, m. — *ministry*. — BUCH, n. *preekboek*, n. — *sermonnaire*, m. — *collection of sermons*. — STUHL, m. *predikstoel, preekstoel, kansel*, m. — *chaire*, f. — *pulpit*.  
 PREGELN, va. *bakken (in eene pan)*. — *frère, fricasser*. — *to fry in a pan*.  
 PREIS, m. *prijs, waarde*, f.; *lof, roem*, m. *eer*, f. — *prix*, m. *valeur*; *louange, honneur*, f. — *prize, price*; *praise, laud*. ETWAS — GEBEN, *iets prijs geven*. — *laisser qc. à l'abandon*, — *à la merci*. — *to expose, give at discretion*.  
 SICH — GEBEN, vrf. *zich zelven prijs geven; zich verlagen*. — *se prostituer, prostituer son honneur*. — *to addiet one's self to prostitution*. — AUFGABE, — FRAGE, f. *prijsvraag, prijsuitschrijving*, f. — *question proposée pour le prix*, f. — *prize-question, prize-subject*. — COURANT, m. *prijs-courant*, f. — *prix-courant*, m. — *price-current*.  
 PREISELBEERE, f. *heidobes*, f. — *airelle rouge*, f. — *red bilberry*.  
 PREISEN, va. *prijzen, schatten, waarden; prijzen, loven, roemen*. — *priser, estimer*; *loucr, exalter*. — *to praise, commend; to glorify, laud*.  
 PREISLICH, PREISWÜRDIG, a. *loffelijk, prijzenswaardig, lof-, roemwaardig*. — *estimable, louable*. — *praise-worthy, laudable*.  
 PREISVERDERBER, m. *loonbederver*, m. — *gâté-métier*, m. — *trade-spoiler, spoil-business*. — WÜRDIGHEIT, f. *prijzenswaardigheid*, f. — *qualité de ce qui est louable*, f. — *praise-worthiness*. — ZETTEL, m. voy. PREISCOURANT.  
 PRELLE, f. *deken waarin men iemand opwipt*, f. — *berne*, f. — *blanket to toss in*.  
 PRELLEN, va. *in eene deken opwippen, sollen; bespotten, foppen, voor het lapje houden*. — *berner; duper, fourber*. — *to toss; to wipe, cheat, bubble*. —, vn. *tegen den band spelen (in het biljartspel)*. — *bricoler, rebondir*. — *to bricol, rebound (at billiards)*.  
 PRELLEREI, f. *bedrog*, n. *oplichting, knevelarij, afpersing*, f. — *duperie, fraude, escroquerie; extorsion*, f. — *cheat, extortion*.  
 PRELLSCHUSS, m. *stuit, opstuit*, m. — *ricochet*, m. — *bounding-shot*.  
 PRESENING, f. mar. *presenning*, f. — *prélart*, m. — *tar-pawlings*, pl.  
 PRESSBALKEN, m. *boom eener drukpers*, m. — *sommier d'une presse*, m. — *beam of a press*. — BANK, f. *persplank*, f. — *ais de presse*, m. — *board of the press*. — BENGEL, m. *persboom*, — *stok*, m. — *manivelle*, f. — *bar, press-stick*. — DECKEL, m. *impr. timpaan*, n. — *tympan*, m. — *tympan*.  
 PRESSE, f. *pers, drukpers*, f.; *glans*, m. *glanzing (van stoffen)*, f. — *presse*, f. *pressoir; lustre, cati, apprêt*, m. — *press; gloss, lustre*.  
 PRESSEN, va. *persen, drukken, prangen; glanzen (laken); onderdrukken, afpersen (het volk)*, mar. *pressen (matrozen)*. — *presser, pressurer; catir (du drap); fouler (le peuple); presser (des matelots)*. — *to press, squeeze; to press cloth and gloss it; to oppress; to press (sailors)*.  
 PRESSER, m. *perser, drukker, glanzter*, m. — *pressureur; presseur; catisseur*, m. — *presser*.  
 PRESSFREIHEIT, f. *vrijheid der drukpers*, f. — *liberté de la presse*, f. — *liberty of the press*.  
 PRESSGLANZ, m. *glans*, m. *glanzing*, f. — *lustre, cati*, m. — *gloss, lustring, lustre*. — HAFT, adv. *in nood*. — *dans la détresse*. — *under a defect of mind, — of body*. — SAFT, m. *uitgeperst sap*, n. — *pressis*, m. — *juice of herbs*. — WEIN, m. *geperste wijn*, m. — *pressurage*, m. — *wine extracted with a press*. — WIND, m. mar. *boelijnswind*, m. — *vent de bouline*, m. — *scant wind, side wind*.  
 PRESTO, a. et m. mus. *presto, schielijk*. — *presto*. — *presto*.  
 PRICKE, f. *lamprei*, f. — *lamproie*, f. — *lesser lamprey*. —, voy. AALGABEL.

PRICKELN, va. *prikken, prikkelen; bestck maken op ecne zec-kaart*. — *piquer, picoter; pointer*. — *to prick; to prick a sea-chart*. —, n. *prikkeling*, f. *prikkel*, m. — *picotement*, m. — *pricking*. — D, a. fig. *scherp, bijtend, vinnig*. — *piquant*. — *sharp, epigrammatical*.  
 PRIESTER, m. — INN, f. *priester, geestelijke*, m. *priesteres*, f. — *prêtre, m. prêtresse, f. — priest; priestess*. — AMT, n. *priestersambt, leeraarsambt*, n. — *prêtrise, f. sacerdoce, ministère ecclésiastique*, m. — *priesthood, priest's officc*. — LICH, a. *priesterlijk, geestelijk*. — *sacerdotal*. — *priestly, sacerdotal*. — ORDEN, m. *priesterorde*, f. — *ordre de prêtrise*, m. — *religious order*. — ROCK, m. *priesterrok*, m. — *soutane, alumelle, f. habit sacerdotal, m. — gown of a priest, cassock*. — SCHAFT, f. *priesterschap, geestelijkheid*, f. — *clergé*, m. — *priesthood*. — STAND, m. — THUM, n. *priesterstand*, m. — *dom*, n. — *prêtrise, f. — priesthood*. — WEIHE, f. *priesterwijding, ordening*, f. — *ordination, f. — ordaining, consecration of a priest*. — WÜRDE, f. *priesterlijke waardigheid*, f. — *dignité de prêtre, f. — sacerdotal dignity*.  
 PRIMANER, m. *leerling van de eerste klasse*, m. — *écolier de la première classe*, m. — *scholar of the upper-class*.  
 PRIMAS, m. *opperste kerkvoogd, primaat*, m. — *primat*, m. — *primate*.  
 PRIMAT, n. *primaatschap*, n. — *primatie*, f. — *primateship*.  
 PRIME, f. *eerste klasse (in ecne school)*, f. — *première classe*, f. — *upper-class (of a school)*. —, ese. *eerste stelling*, f. — *prime*, f. — *prime-parade*.  
 PRINCIPAL, m. *hoofd*, n. *meester, opperste, principaal*, m. — *principal, maître*, m. — *principal, chief, master, head*.  
 PRINZ, m. *prins, vorst, koningszoon*, m. — *prince, fils d'un souverain*, m. — *prince, son of a sovereign*. — ESSINN, f. *prinses, vorstin, koningsdochter*, f. — *princesse, fille d'un souverain*, f. — *princess, daughter of a sovereign*. — LICH, a. et adv. *vorstelijk*. — *de prince; en princee*. — *princely; princelike*.  
 PRINZMETALL, n. *spinsbek*, n. — *similor*, m. — *prince's metal, pinchbeck*.  
 PRIOR, m. — INN, f. *prior*, m. *prieores*, f. — *prieur*, m. *prieure*, f. — *prior*. — Prioress. — AT, n. *prioraat*, n. — *priorat*, m. — *priorship*. — EI, f. *prioraat*, n. — *prieuré*, m. — *priory*.  
 PRISE, f. *prijs, buit*, m. *verovering*, f.; *snuifje*, n. — *capture*, f. *vaisseau pris sur les ennemis*, m.; *prise de tabac*, f. — *prize, capture; pinch of snuff*. FÜR GUTE — ERKLÄREN, *voor goeden prijs verklaren*. — *déclarer de bonne prise*. — *to condemn as lawful price*.  
 PRISMA, n. *prisma, driehoekig glas*, n. — *prisme*, m. — *prism*. — TISCH, a. math. *prismatisch, kantig*. — *prismatique*. — *prismatical*.  
 PRITSCHEN, f. *plak*, f. *stok om mede te slaan; engelsche zadcl*, m.; *zitplaats achter eene slode*, f.; *slecht bed*, n. *brits*, f. — *batte*, f. *battoir*, m.; *selle rase*, f.; *siège sur le derrière d'un traîneau; grabat, lit de corps-de-garde*, m. — *club, macc, bat; common english saddle; backseat of a sledge; resting place in a watch-house*. — N, va. *met den klopper slaan; fig. britsen, slaan*. — *frapper avec la batte; fig. fouetter, battre*. — *to beat with the club; fig. to breech, lash, strike*.  
 PRIVAT, a. *privaat, bijzonder*. — *privé, particulier*. — *privat*. — PERSON, f. *bijzonder persoon*, m. — *personne privée, f. particulier*, m. — *private man*.  
 PRIVET, n. *heimelijk gemak*, n. — *privé*, m. *commodités, latrines*, f. pl. — *privy, necessary*.  
 PRIVILEGIËREN, va. *bevoorregten, met een voorregt begiftigen*. — *privilégier*. — *to privilege*.  
 PRIVILEGIËRT, a. *bevoorregt*. — *privilégié*. — *privileged*.  
 PRIVILEGIUM, n. *privilegie, voorregt*, n. — *privilege*, m. — *privilege*.  
 PROBAT, a. *beproefd, bewezen, ondervonden*. — *éprouvé, certain*, a. *l'épreuve*. — *proof, proved, probatum*.  
 PROBE, f. *proef, proeve, beproeving*, f.; *staal, monster*, n.; *repetitie (van tooncelstukken)*, f.; *stempel (eener munt)*, m. *tceken*, n. *keur (van goud en zilver)*, f. — *essai*, m. *épreuve*, f.; *échantillon*, m. *montre, proeve; répétition (d'une comédie); contre-marque*, f. *chiffre (sur le métal)*, m.; *règle (pour connaître le carat de l'or et le titre de l'argent)*, f. — *essay, proof, trial, probation, experiment, rehearsal; sample, pattern; mark of essay; touch (of gold and silver)*.  
 PROBEBLATT, n. — BOGEN, — DRUCK, m. *proef, drukproef*, f. *proefblad*, n. — *épreuve*, f. — *proof, revise*. — GOLD, n. *gekeurd goud*, n. — *or d'essai*, m. — *gold bearing the mark of essay*. — HALTIG, a. *proefhoudend*. — *à l'épreuve*. — *proof*. — JAHR, n. *proefjaar*, n. — *noviciat*, m. *année de probation*, f. — *year of trial, noviciate, probation-time*.  
 PROBEN, va. *beproeuen; proeven*. — *essayer, éprouver; goûter*. — *to essay, try; to taste*.  
 PROBEFREDIGT, f. *proefpredikatie*, f. — *sermon d'épreuve*,



- m. — sermon of trial. — RITT, m. proefrid, m. — course d'essai, montre, f. — trial-ride. — ZEIT, f. proeftijd, m. — probation, f. temps du noviciat, m. — probation-time, noviciate.
- PROBIREN, va. beproeven, toetsen, proberen; (eene rol) repeteren. — éprouver, essayer; répéter (un rôle). — to try, essay; to repeat (one's part).
- PROBIRER, m. keurder, essayeur, toetscr, m. — essayeur, m. — essayer, essay-master.
- PROBIRKUNST, f. chim. proefkunst, f. — docimasie, doemastique, f. — art to try gold or silver by a touch-stone. — LÖFFEL, m. proeflepel, m. — éprouvette, f. — probe. — NADEL, f. toetsnaald, f. — aiguille d'essai, f. toucheau, m. — touch-needle. — STEIN, m. toetssteen, m. — pierre de touche, f. — touch-stone. — WAGE, f. proefwaag, f. — balance d'essai, f. — assay-balance.
- PROBLEM, n. vraagstuk, problema, n. — problème, m. — problem. — ATISCH, a. et adv. onzeker, twijfelachtig. — problématique; — ment. — problematic, problematical; — ly.
- PERCENT, n. percent, ten honderd, n. — pour cent, m. — per cent.
- PROCESSION, f. processie, f. plegtige omgang, m. — procession, f. — procession.
- PROCLAMATION, f. voy. ee mot, 1re partie.
- PROCURATOR, m. prokureur, pleitbezorger, m. — procureur, m. — procurator, proctor, attorney.
- PRODUCT, n. voortbrengsel, produkt, n. — production, f. produit, m. — produce, product, production.
- PROFAN, a. oningewijd, wereldsch. — profane. — profane.
- PROFESS, f. thé. belijdenis, f. — profession (d'un religieux), f. — profession, declaration of vows. — THUN, va. belijdenis doen, de kloostergelofte afleggen. — faire profession de foi. — to take the habit.
- PROFESSION, f. beroep, handwerk, n. kostwinning, f. — profession, f. métier, m. — profession, trade. — IST, m. die een ambacht —, een handwerk —, eene kunst verstaat, m. — artisan, m. — tradesman.
- PROFESSOR, m. hoogleeraar, professor, m. — professeur, m. — professor.
- PROFESSUR, f. professoraat, hoogleeraarsambt, n. — chaire de professeur, f. — professorship.
- PROFIL, n. schildering van ter zijde, f. profiel, half gezicht, n. — profil, m. — profile, side-face.
- PROFIT, m. voy. GEWINN.
- PROFOSS, m. provoostgeweldige, stobewaarder, m. — prévôt, sergent à baguette, m. — provost.
- PROJECT, n. projekt, ontwerp, n. schets, f. — projet, dessein, m. — project, scheme. — MACHER, m. plannenmaker, m. — faiseur de projets, m. — projector.
- PROLOG, m. th. voorspel, n. — prologue, m. — prologue.
- PROLONGIREN, va. jur. et eom. uitstellen, verlengen, prolongeren, verschuiven, verdagen. — atermoyer, prolonger, proroger. — to put off, delay.
- PROMOVEREN, va. promoveren, bevorderen. — promouvoir, avancer. — to promote, prefer, confer a degree. —, vn. promoveren, doctor worden. — prendre ses degrés, — le grade de docteur. — to take a degree.
- PROPHET, m. — INN, f. profet, voorzegger, m.; profetes, voorzegster, f. — prophète, m.; prophétesse, f. — profet, predictor, foreteller; prophetess. — ISCH, a. et adv. profetisch, voorspellend. — prophétique, en prophète. — prophetic, prophetic; — ly.
- PROPHETIEN, va. profeteren, voorzeggen, voorspellen. — prophétiser, prédire. — to prophesy, predict, foretell. — UNG, f. profetie, voorzegging, voorspelling, f. — prophétie, prédiction, f. — prophecy, prediction.
- PROPST, m. proost, prioor, m. — prévôt, prieur, m. — provost. — EI, f. proostdij, f. — prévôté, f. — provostship, provost's house.
- PRÖPSTINN, f. priores, f. — prieure, f. — prioress (in a nunnery).
- PROSA, PROSE, f. proza, f. — prose, f. — prose.
- PROSAISCH, a. et adv. prozaïsch; in proza, niet dichterlijk. — prosaïque; en prose. — prosaic.
- PROSAIST, m. prozashrijver, m. — prosateur, m. — prose-writer.
- PROSELYT, m. proseliet, bekeerde, m. — prosélyte, m. — proselyte, convert. — ENMACHEREI, f. overdrevene zucht om anderen te bekeeren, f. — manie de faire des prosélytes, f. prosélytisme, m. — proselytism.
- PROTEST, m. eom. protest, n. — protêt, m. — protest.
- PROTESTANT, m. — INN, f. protestant, m. protestantsehe vrouw, f. — protestant, m. protestante, f. — protestant. — ISCH, a. protestantsch. — protestant. — protestant.
- PROTESTIREN, va. et n. protesteren, tegenspreken, openlijk betuigen. — protester. — to protest, swear, make a solemn declaration.
- PROTOKOLL, n. protokol, register, proces-verbaal, n. — protocole, registre, procès-verbal, m. — protocol, register, minute. — IREN, va. aanteekenen, registreren. — enregisterer. — to protocol, record, register.
- PROTZEN, PROTZELN, va. (een kanon) opmaken, monteren. — affûter, monter (un canon). — to mount (a piece of ordnance). —, vn. meuken; fig. pruijen. — mitonner; fig.
- houder. — to lie soaking, to soak; fig. to pout, look gruff or sour.
- PROTZIG, a. stijf, halsstarrig, koppig, hardnekkig, onbuigzaam, stijfhoofdig, eigenzinnig. — inflexible, capricieux, opiniâtre. — unpliant, inflexible, constantly.
- PROTZWAGEN, m. art. voorstel van een affuit, n. — avant-train, m. — fore-wheels of the carriage of a cannon, pl.
- PROVIANT, m. proviand, n. levensmiddelen, n. pl. mondbehoefsten, f. pl. leeftogt, m. — provisions —, munitions de bouche, f. pl. — victuals, pl. provision, store, provender. — AMT, — HAUS, n. voorraadsmagazijn, magazijn van levensmiddelen, n. — magasin de vivres, m. étape, f. — victualling-office, — house.
- PROVIANTIREN, va. provianderen, van leeftogt voorzien. — approvisionner. — to supply with provisions, to provide.
- PROVIANTMEISTER, m. proviandmeester, victualiemeester, m. — munitionnaire; avitailleur (d'une place); avictuailleur (d'un vaisseau), m. — commissary of the stores. — SCHIFF, n. proviandship, n. — vaisseau avictuailleur, m. — victualling-ship. — VERWALTER, m. inspekteur der levensmiddelen, m. — inspecteur aux vivres, étapier, m. — inspector —, comptroller of the stores. — WAGEN, m. legerwagen, m. — caisson, m. — covered waggon, tumbril.
- PROVINZ, f. provincie, f. landschap, wingewest, n. — province, f. — province.
- PROVISOR, m. provisor (in eene apotheek), m. — maître-garçon d'une pharmacie, proviseur, m. — dispensator, dispensary in an apothecary's shop.
- PROZESS, m. regtsgeding, proces, n. regtszaak, f.; chim. proces, n. — procès, litige, m. cause, procédure, f.; chim. procédé, m. — law-suit, process, plea; chim. proceeding. — IREN, vn. procederen, een proces voeren. — plaider, être en procès. — to be at law, take the law of one. —, n. het pleiten, n. — plaidoirie, f. — law-pleading. — ACTEN, f. pl. processtukken, n. pl. — procédure, f. actes d'un procès, m. pl. — acts, judicial acts, deeds, rolls, pl. — MÄSSIG, a. et adv. volgens de vormen van het regt. — dans les formes de la justice. — conforming to the system of legal proceedings. — ORDNUNG, f. — WESEN, n. wijze van procederen, f. — procédure, f. — proceeding at law, system of legal proceedings. — SÜCHTIG, a. pleitzuchtig. — processif. — litigious.
- PRUDEL, m. PRUBELN, vn. voy. BRUDEL, BRUDELN.
- PRÜFEN, va. beproeven, proberen, toetsen, onderzoeken. — éprouver, essayer, examiner, — to prove, try, examine.
- PRÜFUNG, f. beproefing, f.; onderzoek, n.; verzoeking, f. — épreuve, f.; examen, m.; tentation, f. — trying, trial; examination; temptation. — ZEIT, f. proeftijd, m. — probation, f. — probation-time.
- PRÜGEL, m. stok, knuppel, m. — bâton, rondin, gourdin, m. — cudgel, club. —, pl. stokslagen, m. pl. — coups de bâton, m. pl. — bangs, pl. bastinado. — EI, f. sehermutseling, vechtpartij, f. — mêlée, batterie, f. — cudgelling, banging, beating, swaddling, striking. — N, va. slaan, afrossen, stokslagen geven. — battre, rosser, bâtonner. — to cudgel, beat, bang, cane, strike, man, swaddle. — SUPPE, f. fig. pak slagen, n. — volée de coups de bâton, f. — sound cudgelling, drubbing.
- PRUNK, m. pronk, m. praal, pracht, f. — faste, m. parade, pompe, f. — state, show, ostentation, splendour.
- PRUNKEN, vn. voy. PRANGEN.
- PRUNKFINGER, m. fam. ringvinger, m. — doigt annulaire, m. — the fourth finger, ring-finger.
- PRUNKVOLL, a. et adv. pronk-, praalzuchtig. — fastueux; fastueusement. — pompous; showy; pompously. — ZIMMER, n. staatsiekamer, f. — chambre de parade, f. — state-room.
- PSALM, m. psalm, m. — psaume, m. — psalm. — EN SINGEN, psalmen zingen. — psalmodier. — to sing —, recite psalms. — BUCH, n. psalmboek, n. — psautier, m. — psalter, book of psalms. — IST, — DICHTER, m. psalmist, psalmdichter, m. — psalmiste, m. — psalmist, psalmodist.
- PSALTER, m. hakbord (soort van harp); psalmboek, n. — psalterion (instrument); psautier, m. — psaltery (kind of harp); psalter, psalmbook.
- PSYCHOLOGIE, f. voy. ee mot, 1re partie.
- PUBLICIREN, va. uitgeven, in het licht geven. — publier. — to publish.
- PUBLICIST, m. staatkundige; professor in de regten, m. — politique; professeur en droit public, m. — politician; public teacher in law.
- PUBLICITÄT, f. openbaarheid, bekendheid, klaarblijkelijkheid, f. — publicité, notoriété, f. — publicity, publickness, notoriousness.
- PUBLICUM, n. publiek, n. — public, m. — public.
- PUD, n. pud (russisch gewigt van 40 pond), n. — poud (poids de 40 livres en Russie), m. — pud (weight of 40 pounds in Russia).
- PUDDING, m. podding, m. — pouding, m. — pudding.
- PUDEL, — HUND, m. poedel, — hond, kardoes, m. — barbet, chien caard, m. — spaniel, shagged waterdog. —, fig.



- misslag, m. — faute, bévue, f. — fault, failing, blunder. — MÜTZE, f. muts met bont gevoerd, f. — bonnet fourré, m. — furred cap. — N, vn. eenen misslag begaan, een' bok schieten, misstooten. — faire une faute, — une bévue, manquer le but. — to blunder. — NÄRRISCH, a. mal als een jonge hond. — fou comme un jeune chien. — very droll, most ludicrous.
- PUDER, m. poeder, haarpoeder, n. — poudre à poudrer, f. — hair-powder. — BEUTEL, m. poederzak, m. — sac à poudre, m. — powder-bag. — MANTEL, m. poedermantel, m. — peignoir, m. — combing-cloth. — N, va. poederen, poeijeren. — poudrer. — to powder. — PÜSTER, — BLÄSER, m. poeijerzak, m. — zest, m. — zest. — QUAST, f. poederkwast, m. — houppes à poudrer, f. — puff. — ZUCKER, m. poedersuiker, f. — cassonade, f. — scale-sugar, powder-sugar.
- PUFF! int. pof! — pouf! — puff!
- PUFF, m. klap, slag, vuistslag, m. — coup, m. gourmade, f. coup de poing, m. — puff, euff, thump.
- PUFFEN, va. slaan, met vuisten slaan; doen zwellen. — gourmer, battre; faire bouffer. — to bang, euff, thump, buffet; to puff. —, vn. ploffen, ter aarde vallen; opzwellen, opblazen. — faire pouf; bouffer. — to pop, puff; to be puffed up.
- PUFFER, m. zakpistool, f. poffer, m. — pistolet de poche, m. — pocket-pistol.
- PUFFSPIEL, n. verkeerspel, n. — reverquier, revertier, m. — back-gammon.
- PULS, m. pols, m. — pouls, m. — pulse. AN DEN — FÜHLEN, den pols voelen. — tâter le pouls. — to feel one's pulse.
- PULSADER, f. an. slagader, f. — artère, aorte, f. — artery. — GESCHWULST, f. — KRÖPF, m. slagaderbreuk, f. — anévrisme, m. — aneurism. — SCHLAG, m. polslag, m. — pulsation, f. battement du pouls, m. — pulsation, beating of the pulse.
- PULT, n. lessenaar, m. — pupitre, lutrin, m. — desk.
- PULVER, n. poeder, poeijer; kruid, buskruid, n. — poudre; poudre à canon, f. — powder; gun-powder. — BEUTEL, m. — FLASCHE, f. lederen kruidflesch, kruidbus, f. — flasque, f. fournement, m. — flask, powder-pouch. — HOLZ, n. bot. zwarte els, m. — aune noir, m. bourdaine, f. — blackberry-bearing alder. — HORN, n. kruidhoorn, m. — pulverin, m. corne à amorcer, f. — powder-horn, case, — flask. — KAMMER, f. kruidkamer, f. — chambre à poudre, f. soutes aux poudres, f. — powder-room. — KARREN, — WAGEN, m. kruidwagen, m. — caisson à poudre, m. — gun-powder-cart. — KORN, n. korrel buskruid, f. — grain de poudre à canon, m. — grain of gun-powder. — MAGAZIN, n. kruidmagazijn, kruidhuis, n. — magasin à poudre à canon, magasin des poudres, m. — powder-magazine. — MÜHLE, f. kruidmolen, m. — moulin à poudre, m. — powdermill. — MÜLLER, m. kruidmaker, m. — poudrier, m. — gunpowder-maker.
- PÜLVERN, va. tot poeder maken, stampen. — pulvériser. — to powder, pulverise, convert to powder.
- PULVERPROBE, f. kruidproef, f. — éprouvette, f. — gun-powder-prover. — SACK, m. kruidflesch, f. — koker, — hoorn, m.; staartstuk van den loop eens geweers, n. — flasque, poire à poudre, f.; tonnerre (d'un fusil), m. — gun-powder-sack; vent-field (of a fire-arm). — TONNE, f. kruidton, f. — vat, n. — baril à poudre, — de poudre, m. caque à poudre, f. — barrel for —, barrel of gun-powder. — WURST, f. art. pijp, slang, f. loopend vuur (in eene mijn), n. — saucisse, f. — saucisse.
- PUMPBRUNNEN, m. PUMPE, f. pomp, f. — pompe, f. — pump.
- PUMPEN, va. pompen. — pomper. — to pump. —, borgen. — acheter —, vendre à credit. — to take —, give on credit.
- PUMPENDEKSEL, m. deksel eener pomp, n. — chape de pompe, f. — cap —, covering of a pump. — LEDER, n. zuiger eener pomp, m. — piston, m. — sucker of a pump. — MACHER, m. pompmaker, m. — fontenier, m. — pumpmaker. — SCHWENDEL, m. pompstok, zwengel, m. — brimbale, bascule, f. — pumpdale. — STANGE, f. — STOCK, m. pompstang, f. zuiger, m. — verge de pompe, f. piston, m. — pump-break, — staff, sucker. — WERK, n. waterleiding, f. — machine hydraulique, f. — hydraulic machine, — engine. — ZUG, m. klep eener pomp, f. — soupape, f. — valve of a pump.
- PUMPERNICKEL, m. pompernikkel, m. zwart brood, n. — pompernickel, pain noir, m. — Westphalian rye-bread, brown-george.
- PUMPHOSEN, f. pl. zeer wijde broek, f. — culotte fort large, f. — large breeches, pl.
- PUNKT, m. punt, stip, f.; fig. punt, artikel, n. graad, m. — point; fig. article, période, degré, m. — point; fig. article, period, full stop, head. — EN, va. punten, van punten voorzien. — marquer de points. — to point, dot.
- PUNKTIRBUCH, n. boek over de stiprekenkunst, n. — livre de géomancie, m. — book of geomancy.
- PUNKTIREN, va. aanstippen, met punten aanteekenen, bestek maken op eene zekkaart, met stippen schilderen; uit stippen waarzeggen. — ponctuer, pointer, pointiller; découvrir par la géomancie. — to point, dot, stipple; to discover with the geomancy. —, n. T. het stippen, schilderen
- met stipjes, n. — punctuation, pointillage, m. — punctuation, dotting.
- PUNKTIRER, m. stiprekenaar, m. — géomancien, m. — geomaneer.
- PUNKTIRKUNST, f. stiprekenkunst, stipwaarzeggerij, f. — géomancie, géomance, f. — geomancy. — NADEL, f. etsnaald, f. — échoppe, f. — round —, flat graver, scalper of a seal-graver. — RAD, n. stiprad, n. — rouet à pointer, m. — dotting-wheel.
- PÜNKTICH, a. et adv. stipt, naauwgezet, naauwkeurig, juist; stiptelijk. — ponctuel, exact, précis; ponctuelle-ment, exactement, précisément. — punctual; —ly. — KEIT, f. stiptheid, naauwgezetheid, naauwkeurigheid, f. — punctuality, exactitude, f. — punctuality, punctuality.
- PUNKTUR, f. impr. punktuur, f. — pointure, f. — points, pl. puncture.
- PUNSCH, m. punch, f. — punch, ponche, m. — punch. — BOHLE, f. punchkom, f. — jatte à punch, f. — punch-bowl. — LÖFFEL, m. punchlepel, m. — cuiller à punch, f. — punch-ladle. — NAPF, m. voy. PUNSCHBOHLE.
- PUPILL, m. voy. MÜNDEL.
- PUPILLE, f. voy. AUGAPFEL.
- PUPPE, f. pop, f. speel-, goochelpopje, hansworstje; popje eener rups, n. — poupée, marionnette, bamboche; chrysalide, nymphe, f. — puppet, doll, baby; nymph, aurelia, chrysalis.
- PUPPEN, vn. poppen maken, met de pop spelen. — faire des poupées; jouer avec la poupée. — to make puppets; to play with a doll.
- PUPPENKRAM, m. poppenwinkel, m. — boutique de poupetier, f. — puppet-dealing, babery. — KRÄMER, m. poppenverkooper, m. — poupetier, m. — puppet-seller. — MACHER, m. — MACHER-INN, f. poppenmaker, — maakster, m. f. — poupetier, m. poupetière, f. — puppet-maker. — MÄSSIG, a. poppig, popachtig. — poupin. — puppet-like. — SPIEL, n. poppen-, marionnettenspel, n. — marionnettes, f. pl. — puppet-show. — SPIELER, m. marionnettenspeler, m. — joueur de marionnettes, m. — puppet-man.
- PURGANZ, f. purgatie, f. buikzuiverend middel, n. — purgatif, m. purgation, f. — purge, purgative.
- PURGIREN, va. purgeren, den buik zuiveren. — purger. — to purge. —, vn. purgeren, eene purgalie innemen. — se purger, prendre médecine. — to take physies, purge.
- PURGIRMITTEL, n. purgeermiddel, n. purgatie, f. — purgation, f. — purgative. — NUSS, f. purgeernoot, f. — noix laxative, f. — castor-nut. — WURZEL, f. rabarber, f. — rhubarbe, f. — rhubarb, cathartiek root.
- PURPUR, m. — FARBE, f. purper, n. — kleur, f. — pourpre, m. — purple. —, purper (gewaad), n. — pourpre, f. — purple robe, purple. — FARBEN, — ROTH, a. purperkleurig, — rood. — pourpre, purpurin. — purple, purple-red. — FIEBER, n. blutskoorts, f. — pourpre, m. — purples, pl. — LIPPEN, f. pl. roode lippen, f. pl.; fig. koralenmond, m. — lèvres vermeilles, f. pl.; fig. bouche de corail, f. — lips of a fresh vermillion, pl. — N, a. voy. PURPURFARBEN. — SCHNECKE, f. purperslak, f. — pourpre, f. — purplefish, purple.
- PURZELN, vn. duikelen, tuimelen. — culbuter. — to tumble.
- PUTERHAHN, m. kalkoensche haan, m. — dindon, m. — turkey-cock.
- PUTZ, m. opschik, pronk, m. sieraad, versiersel, n. — parure, f. ornement, ajustement, atour, m. nippe, f. — dress, attire, ornement, finery.
- PUTZEN, va. opschikken, versieren; versieren; poetsen, schoonmaken; schuren, wrijven; poetsen (schoenen); snoeien; snuiten; schoonmaken (tanden); scheren (den baard). — parer, orner, atourner; embellir; nettoyer, polir; fourbir (les armes); décrotter (les souliers); élaguer (les arbres); moucher (le nez, la chandelle); nettoyer (les dents); raser (la barbe). — to dress, adorn, attire, trim; to clean, cleanse; to polish, burnish; to furbish, brighten (the arms); to clean (shoes); to lop, prune (trees); to blow (one's nose); to snuff (a candle); to clean (one's teeth); to shave (one's beard). DIE STERNE — SICH, de sterren vallen. — les étoiles tombent. — the stars shoot down.
- PUTZHÄNDLERINN, f. modemaakster, f. — marchande de modes, f. — milliner. — KRAM, m. — WERK, n. modekraam, f. modewaren, f. pl. hoofdsiersels der juffers, kwikjes en strikjes, n. pl. — boutique de modes, f. articles de mode, affiquets, m. pl. — millinery, finery, petty ornaments, pl. — MACHERINN, f. voy. PUTZHÄNDLERINN. — MESSER, m. T. veeg-, schraapmes, n. — boutoir, m. — eurier's knife. — NARR, m. modegek, m. — propre, m. — dandy. — SCHERE, f. snuiter, m. — mouchettes, f. pl. — a pair of snuffers. — SCHRANK, m. kapdoos, f. — carré de toilette, m. — band-box. — TISCH, m. kaptafel, f. toilet, n. — toilette, f. — dressing-table, toilet. — ZIMMER, n. — STUBE, f. pronk-, kleedkamer, f. — chambre de parade, f.; cabinet de toilette, m. — room of state; dressing-room.
- PYRAMIDE, f. voy. ce mot, 1re partie.
- PYRAMIDENFÖRMIG, PYRAMIDALISCH, a. voy. PYRAMIDAL, 1re partie.



## Q.

QUABBE, f. voy. QUAPPE, WAMME. — LIC, a. poczetlig, mollig. — dodu. potelé. — plump.

QUABELN, QUACKELN, vn. beven, waggelen. — trembler, vaciller. — to quake, vibrate, twinkle.

QUACKELEI, f. beuzeling, f. — micmac, m. bagatelle, vétille, f. — trifling.

QUACKSALBER, m. kwakzalver, m. — charlatan, m. — quack, quacksalver, mountebank. — EI, f. kwakzalverij, f. — charlatanerie, f. — quackery. — N, vn. kwakzalven. — charlataner, faire le charlatan. — to quack, use quackery.

QUADER, —STEIN, m. —STÜCK, n. gehouwen steen, m. — pierre de taille, f. carreau, m. — free-stone.

QUADRANT, m. t. kwadrant, vierling, m. — quart de cercle, eadran, m. — quadrant.

QUADRAT, n. vierkant; vierkant getal; impr. kwadraat, vierkant, n.; mus. B duur. — carré, nombre carré; impr. quadrat, quadratin; mus. bécarre, m. — quadrate, square; impr. quadrate; mus. natural. — MEILE, f. vierkante mijl, f. — lieue carrée, f. — square-mile. — WURZEL, f. kwadrantwortel, m. — racine carrée, f. — square-root. — ZAHL, n. vierkant getal, n. — nombre carré, m. — square-number.

QUAKEN, vn. kwaken. — eoasser. — to crack, quack. —, n. gekwaak, n. — eroasement, m. — quacking, cracking.

QUÄKEN, vn. keffen, krijschen. — piailler, erier, glapir. — to quack, squeak.

QUAKER, QUÄKER, m. kwaker, m. — quaker, trembleur, m. — quaker, trembler. — EI, f. kwakerij, f. — quakerism, m. — quakerism.

QUAL, f. kwaal, smart, pijn. kwelling, f. — tourment, martyre, m. peine, f. — pain, torment, pang, torture, grief, affliction.

QUÄLEN, va. kwellen, plagen, pijnigen, smarten aandoen. — tourmenter, martyriser, donner de la peine, bourreler. — to pain, torment, plague, vex, grieve, importune.

QUÄLER, QUÄLGEIST, m. plager, kwelgeest, pijniger, kweller, m. — celui qui tourmente q., importun, démon, m. — tormentor, afflictor.

QUALIFICIREN, va. kwalificeren. — qualifier. — to qualify, fit.

QUALITÄT, f. kwaliteit, hoedanigheid, f. — qualité, f. — quality, qualification.

QUALM, m. damp, m. uitwaseming, f. walm, m. — fumée, vapeur épaisse, f. — vapour, steam, smoke, damp, exhalation. — EN, vn. dampen, uitwasemen, walmen. — fumer, exhaler. — to steam, smoke.

QUALSTER, m. kwalster, m. fluim, f. — crachat, flegme, phlegme, m. — flegm. — BAUM, m. wilde sorbenboom, m. — cormier, sorbier sauvage, m. — service-berry-tree. — N, vn. kwalsteren, fluimen uitwerpen. — jeter du flegme, cracher. — to spit flegm.

QUANTITÄT, f. hoeveelheid, kwantiteit, f. — quantité, f. — quantity, measure, parcel.

QUANTSWEISE, adv. kwansuijs, voor de leus, in schijn. — par faux semblant, pour la forme. — as it were, for form's sake.

QUAPPE, f. kwabaal, aalrups, f. — barbote (poisson), lotte, f. — quab, eelpout.

QUARANTAINÉ, f. voy. ee mot, 1re partie.

QUARK, m. gestremde melk, f.; fig. drek, m. vuil, n.; beuzeling, f. — caillebotte, f. fromage mou, m.; boue, merde; vétille, chose de néant, f. — curd, curds, pl.; fig. dirt, turd; trifle. — KLOTZ, m. balletjes van meel, knoedels, n. m. pl. — vitelots, m. pl. — curd-dumpling.

QUARRE, f. knorrig —, onvriendelijk kind, n. — grogneur, — se, piailleur, — se, m. f. — squalling child.

QUART, n. vierendeel; boek in quarto; mengsel, n. — quart; in-quarto, m.; quarte, (mesure de vin), f. — quart, volume —, size in quarto; quart (measure of wine).

QUARTAL, n. kwartaal, vierendeel jaars, n. — trimestre, m. — quarter of a year. — WEISE, adv. driemaandelijks. — par trimestre. — by quarters.

QUARTANER, m. leerling uit de vierde klasse, m. — quatrième, m. — scholar of the fourth class.

QUARTANFIEBER, n. derdendaagsche koorts, f. — fièvre quarte, f. — quartan, fourth-day ague.

QUARTANT, QUARTBAND, m. boek in quarto, n. — livre in-quarto, m. — quarto, volume in-quarto.

QUARTBLATT, n. blad in-quarto gevouwen, n. — feuille in-quarto, f. — leaf of paper in quarto size.

QUARTE, f. viertal, n.; mus. kwart, vierde gedcelle eener noot, n. — quart, m.; mus. quarte, noire, f. — series of four, quart; mus. quart, crotchet.

QUARTETT, n. mus. kwartet, n. — quatuor, m. — quartetto.

QUARTIER, n. kwartier, n. herberg, huisvesting; wijk, f. — quartier, logement, logis, m.; section, f. — quarter, lodging; ward. KEIN — GEBEN, mil. geen kwartier geven, zonder gnade

alles nederhouwen. — ne point donner de quartier, ne faire aucun quartier. — to give no quarter. UM — BITTEN, om lijfsbehoud smeeken. — demander quartier. — to ask quarter.

QUARTIERGELD, n. inkwartieringsgeld, n. — droit d'ustensile, m. — fees for lodgings, pl. — MEISTER, m. kwartiermeester, m. — maréchal-des-logis, quartier-maitre, m. — quarter-master. — VOLK, n. mar. wacht, zeewacht, f. — le quart, m. gens du quart, pl. — watch-crew. — ZETTEL, m. biljet van inkwartiering, n. — billet de logement, bulletin, m. — billet.

QUARTSEITE, f. bladzijde in-quarto, f. — page in-quarto, f. — page of a quarto-size.

QUARTZ, m. kwarts, n. — quartz, m. — quartz. — ICHT, — IG, a. gelijk kwarts. — quartzen. — quartzen.

QUAST, QUASTE, f. kwast, kwispel, m. — houppc, banderolle, eampane, bouffette, f. — knot, tuft, tassel.

QUATEMBER, m. quater temper, m. — quartier, premier jour d'un quartier, m. les quatre-temps, m. pl. — quarter-day; ember-day.

QUATSCHLICHT, a. poczetlig, vleezig, mollig. — grassouillet. — plump.

QUECKE, f. QUECKENGRAS, n. hot. kweekgras, n. — tralnasse, f. — quitch-grass.

QUECKSILBER, n. kwikzilver, n. — vif-argent, mercure, m. — quicksilver, mercury.

QUEHLE, f. handdoek, m. — essuie-main, m. — towel.

QUELLE, f. QUELL, m. bron, wel, fontein, f. — source, fontaine, f. — well, source, fountain, spring.

QUELLEN, vn. ontspringen, opwellen; weder opzwellen; fig. uitspringen, loopen, stroomen, vlieten, vloeijen, guden. — sourdre; renfler; fig. jaillir, couler, ruisseler. — to spring, well; to swell more; fig. to spout out, spring, gush. —, va. doen opzwellen, doen koken. — faire renfler, — bouillir. — to swell, soak.

QUELLWASSER, n. wel-, bron-, fonteinwater, springend water, n. — eau de source, eau de fontaine, eau vive, f. — spring-water, fountain-water.

QUENT, QUENTCHEN, QUENTLEIN, n. drachma, f. — drachme, f. — drachm, dram.

QUER, a. et. adv. dwars, schuin, schuin; fig. kijnfachtig, twistziek, bijtend, dwarsdrijvend, vinnig; math. dwarsdoorsnijdend, dwarslopend. — de travers, à travers; fig. hargneux, grondeur, acariâtre; math. transversal; transversalement. — cross, traverse; fig. broad, perverse, peevish, ill-humorous, adverse; math. cross, obliquely, athwart. — DURCH, dwars door. — transversalement. — eross. — ÜBER, dwars over. — au travers de, sur. — cross over. — FELD EIN, dwars door het veld heen. — à travers champs. — across the field. — ÜBER, adv. schuin over. — vis-à-vis, en face. — facing, over-against, athwart.

QUERAXT, f. steekbijl, f. — bésaiguë, f. — twibill. — BALKEN, m. arch. dwarsbalk, m. — traverse, f. — cross-beam, rafter.

QUERE, f. het dwarse, n. — travers, m. — cross, traverse. DER —, fig. averegts, verkeerd. — à contre-sens, à rebours, de travers. — in a wrong —, in a contrary sense. IN DIE —, dwars, dwars door. — en travers. — cross, across. NACH DER —, DER —, dwars, schuin. — de travers, transversalement, de biais. — athwart, traverse, oblique.

QUERFLÖTE, f. dwarsfluit, f. — flûte traversière, f. — german flute. — FOLIO, n. langwerpige folio-boek, n. — in-folio oblong, m. — folio-size oblique. — GANG, m. dwarsweg, m. — allée de traverse, f. — traverse, cross-way. — GASSE, f. dwarsstraat, f. — rue de traverse, f. — cross-street. — HOLZ, n. — STANGE, f. dwarshout, n. — traverse, f. — cross-piece of timber, cross-bar.

QUERL, m. kernstok, m. — moulinet, m. — twirling-stick. — EN, va. omroeren, kernnen. — agiter, remuer avec le moulinet. — to whirl, beat up.

QUERMAUER, f. dwarsmuur, m. — mur de traverse, m. — cross-wall. — PFEIFE, f. — PFEIFER, m. dwarsfluitje, n. pijper, m. — sifre, m. — fife; fifer. — RIEGEL, m. arch. dwarsbalk, m. — traverse, entretroise, bride, f. arrêt, m. — cross-rail. — RISS, m. dwarse scheur, f. — déchirure transversale, f. — rent —, cleft in cross. — SACK, m. reiszak, m. — besace, f. bissac, m. — wallet, budget. — SATTEL, m. vrouwenzadel, m. — selle pour femmes, f. — side-saddle. — SCHNITT, m. dwarsnede, schuinsche snede, f. — coupure en biais, section —, incision transversale, f. — cross-cut, cross-incision. — STANGE, f. voy. QUERHOLZ. — STRASSE, f. — WEG, m. dwarsstraat, f. dwarsweg, m. — chemin de traverse, m. traverse, f. — cross-way. — STRICH, m. dwarsstreep; fig. streep door de rekening, teleurstelling, f. — ligne transversale, traverse; fig. attente trompée, f. contre-temps, m. — cross-line; fig. disappointment. — STRICHELCHEN, n. gr. koppel-, scheidtceken, n. — tiret, trait d'union, m. — hyphen.

QUETSCHÉ, f. fig. IN DER — SEIN, in angst —, in verlegenheid zitten. — être dans la détresse. — to be at a pinch.



QUETSCH, f. QUETSCHHOLZ, n. *kneuzing*, f.; *stamper*, m. — broic; *braie*, f. — *squashing*; *bruising-tool*.  
 QUETSCHEN, va. *verpletteren*; *kneuzen*. — *écraser*; *froisser*, *meurtrir*. — *to squash*, *bruise*, *crush*. — UNG, f. *kwetsing*, *kneuzing*, f. — *froissure*, *meurtrissure*, *contusion*, f. — *crushing*, *bruise*, *contusion*.  
 QUICK, m. voy. QUECKSILBER.  
 QUICKBREI, m. *met kwikzilver vermengd metaal*, n. — *amalgama*, f. — *amalgam*.  
 QUICKEN, va. *metaal met kwik vermengen*. — *amalgamer*. — *to amalgamate*.  
 QUICKSAND, m. voy. TRIESBAND.  
 QUIEKEN, vn. *gillen*, *schreijen*, *schreeuwen*, *krijten*. — *crier*, *gtapir*, *piailler*. — *to squeak*, *give a squeak*.  
 QUINTANER, m. *scholier uit de vijfde klasse*, m. — *cinquième*, m. — *scholar of the fifth class*.  
 QUINTE, f. mus. *quint (snaar)*, f. — *quinte*, *chanterelle (corde)*, f. — *quint*.  
 QUINTESSENZ, f. *het beste*, n. *de kracht*, *de geest van iets*, f. m. — *quintessence*, f. — *quintessence*.

QUINTETT, n. mus. *quintet*, n. — *quintuor*, m. — *quintetto*.  
 QUITT, a. *kwijt*, *vrij*, *gelijk*. — *quitte* *quitte à quitte*. — *quit*, *free*, *rid*, *clear*, *even*.  
 QUITTE, f. bot. *kwe*, f. — *coin*, *coing*, m. — *quince*. WILDE —, *wilde kwe*, f. — *cognasse*, f. — *wild quince*.  
 QUITTENAPFEL, m. *kweappel*, m. — *pomme de coin*, f. — *quince-apple*. — BAUM, m. *kweboom*, m. — *cognassier*, m. — *quince-tree*. — BROD, — MUSS, n. *konfijt van kweperen*, n. — *cognac*, m. *dyacidonite*, f. — *quiddany*, *marmalade of quinces*.  
 QUITTIREN, va. *voor voldaan teekenen*, *ondertekenen*; *kwijtschelden*, *ontlasten*. — *quittancer*, *donner quittance*; *décharger*. — *to acquit*, *discharge*, *clear*; *to give a receipt*; *to quit*.  
 QUITTING, f. *kwitantie*, *kwijting*, *kwijtschelding*, *ontlasting*, f. — *quittance*, f. *acquit*, *reçu*, m. *décharge*, f. — *quittance*, *acquittance*, *receipt*, *discharge*.  
 QUODLIBET, n. voy. QUOLIBET, 1re partie.  
 QUOTIREN, m. voy. COTER, TAXER, 1re partie.

R.

RAA, f. mar. *ra*, f. — *vergue*, f. — *yard*. — BÄNDER, n. pl. mar. *rabanden*, m. pl. — *rabans*, *cargues*, m. f. pl. — *knittles*, pl. — SEGEL, n. mar. *razeil*, n. — *voile carrée*, *grande voile*, f. — *yard-sail*.  
 RABATT, m. *rabat*, n. *korting*, *vermindering*, f. *afslag*, m. — *rabais*, m. — *abatement*, *discount*, *drawback*. — RECHNUNG, f. *rabatrekening*, f. — *escompte*, f. — *discount*, *drawback*.  
 RABATTE, f. *omslag*, *opslag (aan een kleed)*, m. n.; *rabat in eenen tuin*, n. — *parcment*, *revers (d'un habit)*, m.; *plate-bande (dans un jardin)*, f. — *facing*, *turning (of a coat)*; *plat-band*, *border (in a garden)*.  
 RABATTIREN, va. *korten*; *afrekken*. — *rabattre*; *déduire*. — *to abate*.  
 RABBINER, m. *leeraar der joden*, *rabbijn*, m. — *rabbin*, m. — *rabbi*, *rabbin*.  
 RABBINISCH, a. *rabbijnsch*. — *rabbiniq.* — *rabbini-cal*.  
 RABBINISMUS, m. LEHRE DER RABBINER, f. *leer* —, *gevoelen der rabijnen*, f. n. — *rabbanisme*, m. — *rabbanism*.  
 RABE, m. *raaf*, *rave*, f. — *corbeau*, m. — *raven*.  
 RABENAAS, n. *vuile prij*, f. — *carogne (injurc)*, f. — *carrion (injurious word)*.  
 RABENÄLTERN, pl. *onnatuurlijke ouders*, m. pl. — *parcns dénaturés*, m. pl. — *unnatural parents*, pl. — FEDER, f. *ravenpen*, f. — *plume de corbeau*, f. — *raven-feather*. — MUTTER, f. *onnatuurlijke moeder*, f. — *mère dénaturée*, *marâtre*, f. — *unnatural mother*. — SCHWARZ, a. *zoo zwart als eene raaf*. — *noir comme un corbeau*. — *as black as a raven*. — STEIN, m. *galgeveld*, n. *gerechtsplaats*, f. — *lieu du supplice*, m. — *place of execution*. — VATER, m. *onnatuurlijke vader*, m. — *père dénaturé*, m. — *cruel* —, *unnatural father*.  
 RABULIST, m. *regtsverdraaijer*, *haarklover*, m. — *chicaneur*, m. — *pettifogger*, *contemptible pleader*. — EREI, f. *regtsverdraaijing*, *haarkloverij*, f. — *chicanerie*, *chicane*, f. — *pettifogging*.  
 RACHE, f. *wraak*, f. — *vengeance*, f. — *vengeance*, *avenging*, *vindication*. — AN EINEM NEHMEN, *zich op iemand wreken*. — *se venger sur q.* — *to take vengeance of somebody*.  
 RACHEIFER, m. voy. RACHGIER.  
 RACHEN, m. *bek*, *mond*, m.; fig. *kaken*, f. pl. *afgrond (der hel)*, m. — *gueule*, f.; fig. *gouffre*, *abyme (de l'enfer)*, m. — *throat*, *mouth*, *gullet*; fig. *abyss*, *jaws of hell*.  
 RÄCHEN, va. *wreken*. — *venger*. — *to revenge*, *avenge*, *vindicatc*. SICH —, vrf. *zich wreken*, *wraak nemen*. — *se venger*, *tirer vengeance*, *prendre vengeance*. — *to revenge one's self*, *take vengeance*.  
 RÄCHER, m. — INN, f. *wreker*, m. *wreekster*, f. — *vengeur*, m. *vengeresse*, f. — *avenger*, *revenger*; *avengeress*.  
 RACHGIER, — SUCHT, f. *wraakzucht*, f. — *lust*, m. — *désir* —, *soif de vengeance*, m. f. — *desire of revenge*, *vengefulness*. — GIERIG, — SÜCHTIG, a. *wraakgierig*, — *zuchtig*. — *vindicatif*. — *vengeful*, *vindicative*.  
 RACHGÖTTINN, f. myth. *Nemesis*, *wraakgodin*, f. — *Némésis*, f. — *Nemesis*. — SCHWERT, n. *wreckend zwaard*, n. — *glaive vengeur*, m. — *sword of vengeance*.  
 RACKER, m. *viller*; *slecht mensch*, *snoodaard*, m. — *écorceur*; *infâme*, m. — *fleac*; *villain*; *rascal*. —, *rakker*, *beulsknecht*, m. — *valet de bourreau*, m. — *hangman's helper*.  
 RACKET, n. *raket (om te kaatsen)*, n. — *raquette*, f. — *racket*. — E, f. mil. *raket*, f. — *fusée*, f. — *rocket*, *sky-rocket*.

— ENMACHER, m. *raketmaker*, m. — *raquetier*, m. — *racket-maker*.  
 RAD, n. *rad*, *wiel*; *spoorrad*, n. — *roue*, *rouelle*, f. *rouet*, m.; *molette (d'un éperon)*, f. — *wheel*; *rowel (of a spur)*. —, *éco*, *spinnewiel*, *spinrad*, n. — *rouet*, m. — *spinning-wheel*. — ACHSE, f. *as van een wiel*, f. — *essieu*, m. — *axle-tree*. — BÄRGE, — BERGE, f. *kruiwagen*, m. — *brouette*, f. — *wheel-barrow*. — BRECHEN, va. *radbraken*; fig. *(eene taal) radbraken*. — *rouer*; fig. *écorcher (une langue)*. — *to break on the wheel*; fig. *to break* —, *mangle (a language)*.  
 RADEHACKE, — HAUE, f. *houweel*, n. — *hoyau*, m. — *mattock*.  
 RÄDELSFÜHRER, m. *oproermaker*, *belhamel*, m. — *chef d'émeute*, *boute-feu*, m. — *ringleader*.  
 RADEMACHER, m. *wagenmaker*, *wielenmaker*, m. — *charron*, m. — *cartwright*, *wheeler*. — ARBEIT, f. *wagenmakerij*, *wielenmakerij*, f. — *charronnage*, m. — *cartwright's* —, *wheeler's work or business*.  
 RADEN, m. bot. *dolik*, *onkruid*, n. — *ivraie*, f. — *cockle*, *corn-rose*.  
 RÄDERGEHÄUSE EINER UHR, n. *raderkast (van een uurwerk)*, f. — *cage (d'une horloge)*, f. — *clock-frame*.  
 RÄDERN, va. *radbraken*; fig. *aan stukken slaan*. — *rouer*; fig. *rompre*. — *to break upon the wheel*; fig. *to crush to pieces*.  
 RÄDERWERK, n. *raderwerk*, n. — *rouage*, m. — *wheel-work*.  
 RADFELGE, f. *velg van een wiel*, f. — *jante*, f. — *felloe*, *jaunt*. — GELEISE, n. — SPUR, f. *spoor*, *wagenspoor*, n. — *ornièrre*, f. — *rut* —, *track of a wheel*.  
 RADIES, m. — CHEN, n. *radijs*, f. — *radis*, m. — *radish*.  
 RADIREN, va. *krabben*; *etsen*. — *gratter*; *graver à l'eau forte*. — *to raze*, *erase*, *scratch out*; *to etch*.  
 RADIRMESSER, n. *schrappmes*, n. *krabber*, m. *krabbertje*, n. — *grattoir*, m. — *scraping* —, *erasing-knife*. — NADEL, f. *etsnaald*, f. — *pointe*, *échope*, f. — *etching-needle*. — WASSEK, n. voy. SCHEIDEWASSER.  
 RADNAGEL, m. *spijker met eenen platten kop*, m. — *clou à bande*, *clou de charrette*, m. — *wheel-nail*. — SCHAUFEL, f. *schepbord van eenen watermolen*, n. — *aileron*, m. — *wing* —, *ladle of a watermill*. — SCHIENE, f. *radscheen*, *radschijf*, f. — *bande de roue*, f. — *iron clout*, *band*, *streak*, *strake*. — SPEICHE, f. *spijl van een rad*, f. — *rais*, *rayon*, m. — *spoke of a wheel*. — SPERRE, f. *spanketting*, m. — *enrayure*, f. — *trigger*, *drag-chain*. — ZAPPEN, m. *spil* —, *as van een rad*, f. — *tourillon d'une roue*, m. — *spindle*, *pivot*.  
 RÄFF, n. voy. REFF.  
 RAFFEL, f. *vlashekel*, m. — *seran*, *affinoir*, m. — *hatchet*. —, *fam. tong*, f. *bek*, m. — *gueule*, f. — *tongue*, *mouth*.  
 RAFFEN, va. *wegkapen*. — *rafler*. — *to carry away hastily*.  
 RAFFINADE, f. *geraffineerde suiker*, f. — *raffinage*, m. — *refined sugar*.  
 RAFFINIREN, va. et n. *raffineren*, *zuiveren*, *reinigen*, *louteren*. — *raffiner*. — *to refine*, *purify*.  
 RAHM, m. *room*, m. — *crème*, f. — *cream*.  
 RÄHMCHEN, n. impr. *frisket*, *raampje*, n. — *frisquette*, f. — *frisket*, *frame*.  
 RAHMEISEN, n. impr. *ijzeren raam eener drukpers*, n. — *ramette*, *règle de fer*, f. — *iron frame*, *chase bar*.  
 RAHMEN, m. *raam*, n. *lijst*, f.; *borduorraam*; *lakenraam*, n.; *rand van een' schoen*, m. *brandzool*, f. — *cadre*, m. *bordure*, f.; *châssis*, *métier*, m.; *membrure*, *rame (pour les draps)*, f.; *trépoint*, m. *trépointic*, f. — *frame*, *chase*, *form*; *chassy*; *frame (for cloth-dressing)*; *double stitching of the soles of a shoe*. —, vn. et a. *tot room worden*; *melk roomen*. — *crèmer*; *écrèmer du lait*. — *to turn to cream*; *to skin off the cream*. —, va. *(eene stof) spannen*. — *étendre*,



aramer (le drap etc.) — *to stretch, strain (cloth etc.) in a frame.*  
 RAHMENSCHUH, m. *schoen met dubbele zolen*, m. — gros soulier à trépoints, m. — *shoe with double soles.*  
 RAHMKÄSE, f. *roomkaas*, f. — fromage à la crème, m. — *cream-cheese.*  
 RAHN, a. *dun, tener, mager, schraal*. — maigre, délié, effilé. — *slender, slim.*  
 RAIN, m. *vore, greppel*, f.; *kant*, m. *grens*, f.; *grasland*, n. *weide*, f. — raie; lisière, dérayure, f.; pacage, m. — *balk, ridge, boundary; green.* — BLUME, f. bot. *papierbloem*, f. — *immortelle*, f. — *amaranth, everlasting.*  
 RAINEN, vn. *aangrenzen, aanpalen, belenden*. — confiner, aboutir. — *to border upon.*  
 RAK, m. mar. *rak*, n. — *racages*, m. pl. — *parrel.*  
 RAMME, RAMMEL, f. RAMMELBLOCK, m. *heiblok*, n. *straatstamper*, m. — *déclie, mouton*, m. *hie, demoiselle*, f. — *rammer, commander.*  
 RAMMEL, RAMMBOCK, m. (anc.) *stormram*, m. — *bélier*, m. — *ram.*  
 RAMMELN, vn. *rammelen, ridsig* —, *loopseh zijn, krollen*. — *bouquiner (des lièvres et des boucs); être en amour, — en chaleur (des chats etc.)*. — *to buck; to go eaterwauling.* ZUSAMMEN —, *te zamen wringen*. — *mettre en tapon. — to squat down.*  
 RAMMEN, va. *inheijen*. — *enfoncer avec le mouton, piloter, battre la terre*. — *to ram, drive —, thrust into.*  
 RAMMLER, m. *rammelaar, ram; kater*. — *bouquin; chat mâle; rouquet*, m. — *male-hare; ram.*  
 RAND, m. *rand, kant; boord*, m. *korst*, f. — *bord, rebord (d'une table)*, m.; *marge (d'un livre etc.)*; *tranche*, f.; *cordons, grenetis (d'une monnaie); tour (d'un puits); limbe (du soleil)*, m.; *pince (d'une cloche); rive (d'un bois)*; *bande de tour (d'un pâté, d'une tourte)*, f. — *edge, side, brink, brim, rim, border (of a table); hem (of a cloak); margin (of a book); ring, milling (of a piece of money); limb of the sun; edge (of a bell); bordering (of a forest); crust (of a pie, of a tart).* AUF DEM —E DES TODES, *aan den oever van den dood*. — à l'article de la mort. — *at death's door.* DAS VERSTEERT SICH AM —E, *dat spreekt van zelf*. — cela va sans dire. — *that is out of all question.* ZU —E BRINGEN, *ten einde brengen, voleindigen*. — *finir, terminer. — to finish.*  
 RANDANMERKUNG, f. voy. RANDGLOSSE. —DUKATEN, m. *gerande dukaat*, m. — *ducat cordonné*, m. — *ring-ducat.*  
 RÄNDERN, va. *randen*. — *faire un bord, créneler (une monnaie)*. — *to border, brim; to ring (a piece of money).*  
 RANDGLOSSE, f. *randglos, kanteekening*, f. — *apostille, glose, note marginale*, f. — *marginal gloss, note.* —LEISTE, f. *randlijst*, f. — *languette*, f. *rebord*, m. — *tongue, edge.* —SCHRIFT, f. *randschrift*, n. — *légende (d'une monnaie)*, f. — *marginal legend (of a piece of money).*  
 RANFT, m. *rand, kant*, m. *korst, snede*, f. — *bord*, m. *croûte*, f. *château de pain*, m. — *crust; cantle of a loaf.*  
 RÄNFTCHEN, n. *korstje, randje*, n. — *grignon*, m. *croustille, croûtelette*, f. — *little crust, piece of crust.*  
 RANG, m. *rang, m. rij*, f.; fig. *rang*, m. *waardigheid*, f. *aanzien*, n. — *rang*, m. *rangée*, f.; fig. *rang*, m. *dignité*, f. — *rank, order, place; quality, dignity.* EINEM DEN —LASSEN, *iemand den voorrang geven*. — *céder le pas à q. — to yield one the precedence.*  
 RANGE, f. *zog, zeug*, f. — *truie*, f. — *sow* —, bot. *beetwortel*, m. — *betterave*, f. — *beet-root.*  
 RANGE, m. et f. *ondeugend kind*, n. — *garnement*, m. — *profligate, good for nothing boy.*  
 RANGSCHIFF, n. mar. *linieschip*, n. — *vaisseau de ligne*, m. — *ship of the line.* —STREIF, m. *geschil omtrent den voorrang*, n. — *dispute de préséance*, f. — *dispute about precedence.* —SUCHT, f. *rangzucht, eerzucht*, f. — *ambition de tenir un rang élevé*, f. — *desire of rank, ambition.* —SÜCHTIG, a. *rang-*, *eerzuchtig*. — *qui ambitionne le premier rang. — ambitious —, desirous of rank.*  
 RANK, m. *list, loosheid, arglistigheid*, f. *streek*, m. — *finesse, f. artifice*, m. — *trick, evasion, shuffle, artifice, wile.*  
 RANK, a. *rank, schraal, tener*. — *grêle, délié. — slender.* —, mar. *rank*. — *jaloux. — crank.*  
 RÄNKE, m. pl. *sireken, kunstgrepen*, m. pl. *kuiperijen*, f. pl. — *intrigues, finesses, chicanes*, f. pl. — *shifts, intrigues, machinations*, pl. —MACHER, m. *die met listen en kuiperijen omgaat*, m. — *intrigant*, m. — *intriguer, layer of plots, shuffler.*  
 RANKEN, m. RANKE, f. *tak*, m. *rank (van eenen wijngaard)*, f. *hechtrankje*, n.; *rank (van hop, meloenen enz.)*; *streep met bloemen (in stoffen)*, f. — *branche, main (de vigne)*, vrille, f.; *bras (de houblon, de melon etc.)*; *ramage (dans les étoffes)*, m. — *tendril, eldsper, twig; shoot (of a vine or hops, etc.)*; *flowring, flowered work (of stuffs).*  
 RANKEN, vn. SICH —, vr. *ranken, ranken schieten*. — *se tortiller (autour de la perche); ramper, grimper; se filer (autour de la rame)*. — *to climb —, twine by the help of tendrils.*  
 RÄNKEVOLL, a. et adv. *listig, loos, met kuiperijen omgaande*. — *intrigant; par intrigue. — full of tricks, intriguing; —ly.*  
 RANUNKEL, f. bot. *ranonkel*, m. — *renoncule*, f. — *ranunculus.*  
 RANZEN, vn. *heen en weder loopen*. — *courir cà et là. — to ramble, rove about.*

RANZEN, RÄNZEL, m. *reiszak; ransel, knapzak*; fig. *ransel, rug*, m. *lijf*, n. *buik*, m. — *bougette, valise*, f.; *havresac*, m.; fig. *panse*, f. — *knap-sack, budget; fig. belly.*  
 RANZIG, a. *garstig*. — *rance. — rancid, rank, salacious.*  
 RANZION, f. *rantsoen, losgeld*, n. — *rançon*, f. — *ransom.* —IREN, va. *loskopen, vrijkopen*. — *racheter. — to ransom, redeem.*  
 RAPERT, m. voy. ROLLPFERD.  
 RAPPE, m. *zwart paard*, n. — *eheval moreau*, m. — *black-horse.*  
 RAPPE, RASPE, f. *rasp*, f. — *râpe à tabac*, f. — *tobacco-rasp, rape.*  
 RAPPE, f. vét. *knieboogskloven*, f. pl. — *râpes, solandres*, f. pl. — *malanders*, pl.  
 RAPPEE, m. *rappé (snuff)*, m. — *du râpé, tabac râpé*, m. — *rappee, coarse snuff.*  
 RAPPELKÖPFISCH, a. *koppig, stijfhoofdig, stuurseh, barseh*. — *tête, revêche, bourru, colére. — hot-headed, passionate.* —, fig. *waaninnig*. — *fou, timbré. — mad.* —WERDEN, vét. *den kolder krijgen*. — *avoir le vertigo. — to become the staggers.*  
 RAPPELN, vn. *rammelen*. — *faire du bruit. — to rattle.* ES RAPPELT BEI IHM, *hij is niet wel bij het hoofd*. — *il a un coup de hache. — he is crackbrained, — mad.*  
 RAPIER, n. *stootdegen*, m. *rapier*, n. — *fleuret*, m. *rapière*, f. — *rapier, fencing-foil.* —EN, vn. *schermen*. — *'s'amuser avec des fleurets. — to fence with the rapier.*  
 RAPPIREN, va. *raspen*. — *râper. — to grate, rasp.*  
 RAPPORT, m. voy. ce mot, 1<sup>re</sup> partie.  
 RAPPUSE, RAPPSE, f. *plundering*, f. — *pillage*, m. — *seramble.* IN DIE — GEBEN, *te grabbel gooijen*. — *jeter à la gribouillette. — to give a thing up for lost.*  
 RAPS, RÄPS, m. RAPSAAAT, f. *raapzaad*, n. — *colzat*, m. *navette*, f. — *rapeseed.*  
 RAPUNZEL, m. et f. RÄPUNZCHEN, n. bot. *rapunzel*, f. — *raiponce*, f. — *rampion.*  
 RAR, a. et adv. *zeldzaam; zelden, raar*. — *rare; rarement. — rare, scarce, exquisite; —ly.*  
 RARITÄT, f. *zeldzaamheid, zeldzame zaak*, f. — *rareté; curiosité*, f. — *rarity, rare thing, curiosity.*  
 RASCH, m. *ras (zekere stof)*, n. — *ras (étouffe)*, m. — *rash, serge.*  
 RASCH, a. et adv. *raseh, schielijk, vlug, snel, gaauw; ras*. — *vite, prompt, vif; vivement. — rash, quick, swift, speedy; rashly, quickly.* —HEIT, f. *vaardigheid, snelheid, vlugheid*, f. — *promptitude, vitesse, vivacité*, f. — *rashness, quickness, swiftness, readiness.*  
 RÄSCH, a. *zuur, seherp, prikkelend*. — *aigre, acerbe, piquant. — acid, astringent.*  
 RASEN, m. *graszode*, f. — *gazon*, m. — *turf, sod, elod.* — STECHEN, *graszoden steken*. — *couper du gazon. — to cut green turf.*  
 RASEN, vn. *razen, tieren, woeden, bulderen; voor gek spelen*. — *être en fureur, être enragé, être en délire, faire rager; faire le fou. — to rave, rant, be noisy, be mad; to bluster.*  
 RASENBANK, f. *zodenbank*, f. — *banc* —, *siège de gazon*, m. — *seat of turf, grass-bench.*  
 RASEND, a. *krankzinnig, woedend, razend, dol*. — *enragé, furieux, furibond. — raging, furious, mad, frantiek, wild.* —WERDEN, *razend —, dol worden*. — *enrager. — to run mad.*  
 RASENPLATZ, m. —STÜCK, n. *ptaats met graszoden belegd*, f. — *parterre de gazon, bowlingrin*, m. — *grass-plot, green-plot.*  
 RASEREI, f. *razernij, dolheid, woede, krankzinnigheid*, f. — *rage, fureur, démence*, f. — *rage, fury, madness, frantiekness, dotage.*  
 RASIREN, va. *seheren*. — *raser. — to shave.*  
 RASPE, f. vét. voy. RAPPE.  
 RASPEL, f. *rasp*, f. — *râpe*, f. — *rasp.* —HAUS, n. *rasphuis, tuchthuis*, n. — *maison de force*, f. — *house of correction, rasping-house.* —N, va. *raspen*. — *racler. — to rasp.* —SPÄNE, m. pl. *schraapsel*, n. — *raciure*, f. — *rasping-chips*, pl.  
 RASSEL, f. *ratel*, m. — *crécelle*, f. — *rattle.* —N, vn. *ratelen*. — *faire du bruit. — to rattle, shake, clatter.* —, n. *geratel, geraas*, n. — *bruit, fracas*, m. — *rattling.* —WÄCHTER, m. *ratelwacht*, f. *klepperman*, m. — *guët —, garde de nuit*, m. — *watchman.*  
 RAST, m. *ophouding, rust*, f. — *céssé*, f. *repos*, m. — *rest, repose, stage of a journey.* —, n. *wisselplaats*, f. *station*, n. — *relais*, m. *station*, f. — *relay, stage.* —EN, vn. *rusten, uitrusten, afrusten*. — *reposer, se reposer, prendre du repos, se relayer. — to rest, repose.* —LOS, a. et adv. *rusteloos*. — *sans repos. — restless, restlessly.* —LOSIGKEIT, f. *rusteloosheid, onrust*, f. — *agitation continuelle*, f. — *restlessness.* —TAG, m. *rustdag*, m. — *jour de repos, — de séjour*, m. — *day of rest.*  
 RATH, m. *raad*, m. *raadgeving; beraadslaging, raadpleging*, f.; *middel, hulpmiddel*, n. *uitvlugt*, f.; *raad*, m. *raadsvergadering*, f. *senaat, staatsraad; raad, raadsheer; raadsman, raadgever*, m.; *raadslid*, n. — *conseil, avis*, m.; *consultation, délibération*, f.; *remède,*



moyen, expédient, conseil, conseil d'état, sénat, magistrat, collège; conseiller, sénateur, m. — *council, advise; consultation, deliberation; means, pl. expedient; senate, court of aldermen, magistrate, council; counsellor, member of a council.* DER GEHEIME —, voy. GEHEIM.

RATHEN, va. raden, aanraden, raad geven; raden, gissen. — conseiller; devincr. — *to counsel, advise; to guess.*

RATHGEBER, m. raadgever, raadsman, m. — conseiller, conseil, m. — *adviser, counsellor.* — GEBERINN, f. raadgeefster, raadvrouw, f. — *conseillère, f. — female adviser.* — HAUS, n. raadhuys, stadhuys, huis der gemeente, n. — *maison —, hôtel de ville, f. m. — senate-house, town-house, — hall.*

RÄTHINN, f. vrouw van eenen raadsheer, f. — *conseillère, f. — counsellor's lady, — wife.*

RÄTHLICH, a. zuinig, spaarzaam; raadzaam, nuttig. — ménager; convenable, utile, expédient. — *frugal, sparing; advisable, fit, thrifty.* — KEIT, f. zuinigheid, spaarzaamheid; raadzaamheid, f. — *ménage, m. économie; utilité, f. — thriftiness, savingness, husbandry; utility.*

RATHSAM, a. et adv. RATHSAMKEIT, f. voy. RÄTHLICH, RÄTHLICHKEIT.

RATHSBOTE, m. bode van den raad, m. — *messenger du conseil, — du sénat, m. — messenger of a senate.* — BUCH, n. register van den raad, n. — *registre —, protocole du sénat, m. — senatorial register.*

RATHSCHLAG, m. raad, m. raadgeving, f. — *conseil, avis, m. — council, advice, counsel. —, plan, ontwerp, voornemen, n. — dessein, plan, projet, m. — project, design.* — EN, vn. beraadslagen, raadplegen. — *consulter, délibérer. — to consult, deliberate, consider, meditate.*

RATHSCHLUSS, m. raadsbesluit, n. — *décret, arrêt, sénatus-consulte, m. — resolution, decision, determination, decree, sentence.*

RATHSDIENER, m. deurwaarder van den raad, m. — *huissier, sergent, m. — summoner, tipstaff, usher, sergeant of the magistrate.*

RÄTSEL, n. raadsel, n. — *énigme, f. — riddle, enigma.* — HAFT, a. et adv. duister, raadselachtig. — *mystérieux, énigmatique; — ment. — enigmatical, obscure, mysterious; enigmatically, riddlingly.*

RATHSHERR, m. raadsheer, m. — *sénateur, conseiller, m. — senator, alderman, counsellor.* — LICH, a. raadsheerlijk. — *sénatorial. — senatorial, belonging to an alderman.*

RATHSKELLER, m. stadskelder, m. — *cave de la ville, f. — public wine-cellar.* — PERSON, f. lid van den raad, raads-lid, n. — *membre du sénat, m. — member of the senate.*

— SCHREIBER, m. griffier van den raad, m. — *greffier du conseil, m. — clerk of the senate, recorder.* — SCHREIBEREI, f. griffie, f. — *greffe, m. — roll's office, rolls, pl. — STUBE, f. raadkamer, raadzaal, f. — chambre du conseil, f. — public hall, council-chamber.* — TAG, m. zidag van den raad, m. — *jour d'audience, m. — meeting-day of the senate.* — VERSAMMLUNG, f. raadsvergadering, f. — *conseil, m. audience, f. — council, meeting of the senate.*

— WAGE, f. stadswaag, f. — *balance publique, f. — public weighing-house.* — WAHL, f. verkiezing van de leden van den raad, f. — *élection des magistrats, f. — election of senators.*

RATIFICATION, f. voy ce mot, 1re partie.

RATIN, m. ratijs (zekere stof), n. — *ratine (étouffe), f. — rateen (a stuff).*

RATION, f. portie, f. rantsoen, aandeel, n. fourrage-plaats, f. — *ration; place de fourrage, f. — share, portion; allowance of forage.*

RATSCH, f. ratel, m. — *crécelle, f. — rattle.*

RATTE, f. voy. RATZE.

RATTERN, vn. ratelen, klateren. — *faire du fracas, faire un cliquetis. — to crash, make a noise.*

RATZE, f. rat, rot, f. — *rat, m. — rat. — NFALLE, f. ratteval, f. — ratière, f. — rat-trap. — GIFT, — PULVER, n. rattenkruid, n. — *mort —, poudre aux rats, f. — rat's bane. — NEST, n. rottennest, n. — nid de rats, m. — nest —, hole with rats.**

RAUB, m. roof, m. prooi, f. buit, m.; ontroofing, schaking, f. — *rapine; proie, f. butin, m. spoliation, f.; rapt, brigandage, ravissement, m. — robbery, depredation, rapine, prey; spoil, rape. AUF DEN —, fig. in allerijl, met overhaasting. — à la hâte. — in a hurry.*

RAUBEN, va. rooven, berooven, plunderen; stroopen; schaken. — *ravir, voler, ôter, brigander; ravir, enlever. — to rob, prey, pad, plunder, take away, pillage, spoliare; to kidnap. —, n. RÄUBEREI, f. roof, m. berooving, rooverij; strooperij, schaking, f. — rapine, f. brigandage, m. — robbery, robbery, ransacking, padding, kidnapping.*

RÄUBER, m. roover, dief, strooper, m.; waterloten (aan eenen boom), f. pl. — *ravisser, voleur, larron, brigand, m.; branches gourmandes, f. pl. — robber, freebooter, highway-man, thief, pirate; superfluous shoot of a plant. DER — AM LICHT, dief aan eene kaars, m. — larron d'une chandelle, m. — thief at a candle. — BANDE, f. rooverbende, f. — troupe de brigands, bande de voleurs,*

f. — *gang of robbers. — ISCH, a. et adv. roofzuchtig. als een roover. — adonné au brigandage, de brigand, de voleur; en brigand. — rapacious; — ly. — HÖLLE, f. voy. RAUBNEST.*

RAUBFISCH, m. roofvisch, m. — *poisson vorace, m. — fish of prey. — GESINDEL, n. roovergespuis, n. — brigands, voleurs, m. pl. — pack of robbers, thievish vagabonds, pl. — GIER, — SUCHT, f. roofzucht, f. — rapacité, f. — rapacity, lust of plunder. — GIERIG, — SÜCHTIG, a. roofzuchtig. — rapace. — rapacious, ravenous; — ly. — NEST, — SCHLOSS, n. roofnest, rooverkasteel, roovershol, n. — *repaire —, château de brigands, m. tanière —, caverne de voleurs, f. — nest —, castle of robbers. — SCHIFF, n. roofschip, n. kaper, m. — corsaire, m. — ship of a pirate, corsair. — SCHÜTZ, m. wilddief, m. — braconnier, franc-archer, m. — poacher. — THIER, n. — VOGEL, m. roofdier, n.; roofvogel, m. — animal rapace; oiseau de proie, m. — beast —, bird of prey.**

RAUCH, a. ruig, ruw, harig. — *velu, pelu, couvert de poil. — hairy, furred, rough.*

RAUCH, m. rook, m.; fig. stookplaats, f. schoorsteen, m. — *fumée, f.; fig. feu, foyer, m. cheminée, f. — fume, smoke; fig. fire, hearth, fire-place, chimney. — ALTAR, m. reukaltaar, n. — autel des parfums, m. — altar for burning incense. — BUCHE, f. bot. jokboom; beukenboom, m. — charme; hêtre, m. — horn-beam; horse-beech-tree.*

RAUCHEN, va. et n. rooken. — *fumer. — to fume, smook, reek.*

RAUCHER, m. rooker, tabaksrooker, m. — *fumeur de tabac, m. — smoker of tobacco.*

RÄUCHERIG, a. rookerig, naar rook riekende. — *qui sent la fumée, enfumé. — smoky.*

RÄUCHERKAMMER, f. rookkamer, f. — *chambre à fumer, f. — smoking-chamber. — KERZE, f. reukballetje, n. — pastille, f. — pastil of incense.*

RÄUCHERN, va. rooken, in den rook hangen; berooken, bewierooken. — *fumer, parfumer; encenser. — to dry, blote, fume; to perfume; to burn incense. —, n. het rooken, n. berooking; bewierooking, f. — action de fumer (de la viande etc.); fumigation, f. encensement, m. — drying (of meat); fumigation, fuming; incensing.*

RÄUCHERPFFANNE, RAUCHPFFANNE, f. reukvat, wierookvat, n. — *cassolette, f. — perfuming-pan. — PULVER, n. reukpoeder, n. — poudre à parfumer, f. parfum en poudre, m. — incense-, fumigating-powder. — WERK, RAUCHWERK, n. reukwerk, n. wierook, m. — parfum, encens, m. — frank-incense.*

RAUCHFANG, m. schoorsteen, m. — *cheminée, f. — chimney. — KEHRER, m. schoorsteenveger, m. — ramoneur, m. — chimney-sweeper.*

RAUCHFÄRBER, m. bontverwer, m. — *teinturier-fourreur, m. — fur-dier. — FASS, n. reukvat, wierookvat, n. — encensoir, m. navette, f. — censer, incensory. — FROST, voy. RAUHFROST. — FÜSSIG, a. ruig van poelen (van vogelen). — pattu (des oiseaux). — rough-footed (of birds).*

— HANDEL, m. handel in bont, — *in pelterijen, m. — commerce en pelleterie, m. — skinner's —, furrier's trade. — HÄNDLER, m. koopman in bont, — in pelterijen, bontwerker, m. — fourreur, marchand pelletier, m. — skinner, furrier.*

RAUCHIG, a. rookig, rookachtig, berookt. — *qui fume, enfumé. — smoky.*

RAUCHKOHLE, f. rookende kool, f. — *fumeron, m. — charcoal not burnt enough. — LEDER, n. kamoesleder, n. — cuir bronzé, m. — cordovan, turkey-leather. — TABAK, m. rooktabak, m. — tabac à fumer, m. — tobacco. — WERK, n. bontwerk, n. pelterijen, f. pl. pelstvoering, f. — fourrure, pelleterie, f. — fur, fur-lining, skins, pl.*

RAUDE, f. roof, rove, f. — *croûte d'une plaie, escarre, f. — inerrustation over a sore, scab.*

RÄUDE, f. sehurft, ingewortelde sehurft; puist (besmettelijke ziekte der schapen), f.; worm (paardenziekte), m.; kanker (in de boomen), m. — *gale, rogne, f.; tac (maladie des brebis), m.; farcin (maladie des chevaux), m.; tcigne (dans les arbres), f. — dry scab, itch; rot (disease among sheep); farcy (a horse's disease); seurf (of trees).*

RÄUDIG, a. sehurftig. — *galeux, rogneux. — scabbed, scabby, mangy.*

RAUFDEGEN, m. lange stootdegen, m. rapier, n. — *brette, f. — rapier, long sword.*

RAUFE, f. ruif; vlasbraak, f. — *râtelier, m.; drège, f. — rack, grate; breaker.*

RÄUFELN, RAUFEN, va. vlas braken. — *dréger. — to pill flax, rifle.*

RAUFEN, va. trekken, wittrekken, plukken. — *tirer, arracher, plumer. — to lug, pluck, pull. SICH —, vrf. elkander bij de haren grijpen, vechten, handgemeen zijn. — se prendre aux cheveux, se battre, chamailler. — to scuffle —, fight together.*

RAUFER, m. voorvechter, vechtersbaas, m. — *brétailleur, fer-railleur, spadassin, m. — fighter, bully, hector.*

RAUFZANGE, f. T. groote nijptang, f. — *grosse tenaille, f. — pair of tongs.*

RAUH, a. et adv. ruw, bar, ruig; wrang, guur; heesch. —



- rude; âpre; rauque, enroué; rudement. — rough, harsh, rude, unpolished, hoarse; roughly, harshly, rudely.
- RAUHEN, va. (laken) noppen. — lainer. — to nap cloth. — vn. ruijen (van vogelen). — se muer (d'oiseaux). — to mew (of birds), —, n. het noppen, n. — lainage, m. — napping.
- RAUHFROST, RAUHREIF, m. ijzel, m. — givre, m. — hoarfrost.
- RAUHIGKEIT, f. raauwheid, ruwheid, guurheid, wrangheid, heeschheid, schorheid, f. — rudesse, âpreté, raucité (de la voix), f. eurouement, m. — roughness, rudeness, coarseness, hoarseness.
- RAUM, m. ruim, n. ruimte; plaats, f.; tusschenregel, m.; impr. interlinie, f.; ruim (van een schip), n.; fig. grond, m. aanleiding, gelegenheid, f. — espace; lieu, m. place; entreligne; impr. interligne; capacité, cale, f. fond de cale (d'un vaisseau); lig. lieu, m. occasion, f. — room, space; place; interlineation; impr. interline; hold (of a ship); fig. room, place, convenience, occasion.
- RÄUMEN, va. ruimen, opruimen, wegnemen, plaats maken; verhuizen; (het land, het huis) verlaten; (eene stad) ont-ruimen; (eene put, eene sloot) ruimen, schoonmaken; (eene pijp) uithalen; mil. (het slagveld) verlaten; den slag verliezen; (eene vesting) ontruimen; (eene haven) ruimen. — ôter, faire place; déloger; vider (la maison, le pays); dés-emparer (une ville); curer (un puits, un fossé); nettoyer (la pipe); mil. quitter (le champ de bataille); évacuer (une place forte); débarrasser, débâcler (un port). — to evacuate, empty, clean; to clear, leave (a house etc.); to cleanse (a well, a tobacco-pipe); mil. to quit (the field), lose (the battle); to leave (a fortress, a harbour). —, mar. ruimen (van den wind). — adonner (du vent). — to veer aft (of the wind).
- RÄUMER, m. ruimer, reiniger, m. — vidangeur, cureur, m. — cleanser, emptier.
- RÄUMIG, RÄUMLICH, a. ruim, wijd, breed. — spacieux, large. — roomy, spacious.
- RÄUMLICHKEIT, f. ruimte, f. — espace, m. — roominess.
- RAUMNADEL, l. ruimnaald, f. — dégorgeoir, m. — priming-iron.
- RAUMEN, va. in het oor luisteren. — parler bas, chuchoter. — to round, whisper into one's ear.
- RAUPE, f. rups, rijk, f. — chenille, f. — caterpillar. — N, va. het ongedierte uit de boomen halen. — écheniller. — to clear trees from caterpillars. — NNEST, n. rupsennest, n. — paquet de chenilles, m. — cluster of caterpillars.
- RAUSCH, m. roes, staat van dronkenschap, m. — ivresse, f. — drunkenness, inebriation, intoxication. —, roest —, brand in het koren, m. — rachitisme, m. — rachitis (of corn).
- RÄUSCHCHEN, n. fig. EIN — HABEN, een roesje aan hebben, een weinig beschonken zijn. — être en pointe de vin, — un peu gris. — to be a little tipsy.
- RAUSCHEN, vn. ruischen, bruisen, suizen, murmelen; ridsig zijn (van zwijnen). — faire du bruit, bruire, gazouiller; être en chaleur (des truies). — to rush, rustle, bustle, purl; to desire the male (of swine). —, n. het ruischen, suizen; het kraken (van stoffen), n. — bruit; gazouillement; cri (d'une étoffe), m. — purling, gurgling; erylng (of a stuff).
- RAUSCHGELB, n. rusgeel, n. — réalgal, réagal, m. — rosalgur, risigal. — GOLD, u. klatergoud, n. — clinquant d'or, m. — tinsel.
- RÄUSPERN, vn. SICH —, vrf. rogehelen, kugehen. — tousser légèrement en crachant. — to hawk, hem, clear the throat.
- RAUTE, f. ruit, f.; ruitje (van edelgesteenten), n.; ruiten (in het kaartspel); math. ruitwijze figuur, f. langwerpig vierkant als eene ruit, n.; bot. ruit, wijnruit, f. — losange, f. carreau, m.; facette (de diamants), f.; carreau (au jeu de cartes); math. rhombe, rhomboïde, m.; bot. rue, f. — square, lozenge; facet (of diamonds); diamond (at cards); math. rhomb; bot. rue.
- RAUTENFÖRMIG, a. ruitwijze, langwerpig vierkant. — losangé, rhomboïde, en rhombe. — square, rhombic. — KRANZ, m. wijnruitkrans, m. — couronne de rue, f. — wreath of rue. — RING, m. ring van geslepen diamanten, m. — bague de diamants à rosette, f. — bague of rose-diamonds.
- REBE, f. wijnrank, wijngaardrank, f.; fig. wijnstok, m. — cep de vigne, sarment, m. fig. vigne, f. — branch of vine; fig. vine.
- REBELL, m. rebel, muiteling, opstandeling, m. — rebelle, m. — rebel, mutineer. — ION, f. opstand, m. oproer, n. muitelij, f. — rebellion, sédition, révolte, émeute, f. — rebellion, mutiny, insurrection. — IREN, vn. oproer maken, in opstand komen, muiten. — sc rebeller, s'insurger. — to rebel, mutiny. — ISCH, a. adv. oproerig, muitend. we-derspannig; in oproer. — rebelle, sédition; en rebelle. — rebellious, mutinous; —ly.
- REBENASCHE, f. asch van wijngaardranken, f. — cendre de sarment, f. — ashes of vine-branches, pl. — AUGE, n. bot —, knop van eenen wijnstok, f. m. — bouton —, bourgeou de vigne, m. — vine-eye, —bud. — BAND, n. bindsel, n. strooband, m. — accolure, f. — strawband. — BAU, m. wijngaard-kweckerij, f. — culture de la vigne, f. — culture of vines. — BLATT, n. wijngaardblad, n. — feuille
- de vigne, f. — vine-leaf. — HOLZ, REBHOLZ, n. wijnstok, m. — sarment, m. — wood of the vine. — LAUB, u. wijngaardloof, n. — feuillage de la vigne, m. — vine-leaves, pl. — SAFT, m. druivensap, —nat, —bloed, n. — sève de la vigne, f. jus de la treille, vin, m. — juice of grapes, wine. — STOCK, m. wijnstok, m. — cep de vigne, m. — vine. — ZWEIG, m. voy. REBE.
- REBHAHN, m. patrijshaan, m. — garbou, m. — cock-partridge. — HUH, n. patrijs, f. veldhoen, n. — perdrix, f. — partridge. — HÜHNERFÄNGER, m. jager die met een net patrijzen vangt, n. — tonneleur, m. — catcher of the partridges with a tunnel-net. — HÜHNERGARN, n. patrijzenet, n. — tonnelle, f. — tunnel-net. — SCHOSS, n. wijngaardknop, m. — bourgeon de vigne, m. — shoot of vine.
- RECENSANT, m. recensent, beoordeelaar, m. — critique, censeur, m. — critic, reviewer.
- RECENSION, f. recensie, beoordeeling, f. — critique, analyse critique, f. — criticism, review.
- RECENSIREN, va. recenseren, beoordeelen. — critiquer, censurer. — to criticize, make a criticism of.
- RECEPT, n. recept, voorschrift van den geneesheer, n. — recette, ordonnance, f. récipé, m. — receipt, prescription.
- RECESS, m. hist. reces, schriftelijk verdrag, n., achterstal, m. onbetaalde schuld, f. — hist. recez; restc; reliquat, arriéré, m. — hist. treaty, compact, agreement; non-payment of a debt, arrears, pl.
- RECHEN, m. hark, f. hekel, m.; tralie, f. rooster (in een vijver), m. — râteau; égrilloir, m. grille (d'un étang), f. — rake; grate (in a fish-pound). —, va. harken. — râtelier. — to rake.
- RECHENBRETT, n. rekentafel, f. — tablette à calculer, f. — counting-board. — BUCH, n. rekenboek, n. — livre d'arithmétique, m. — ciphering-book. — FEHLER, m. rekenfeil, misrekening, f. — mécompte, m. — calculatory error, fault in ciphering. — KAMMER, f. rekenkamer, f. — chambre des comptes, f. — audit-office. — KUNST, f. rekenkunst, cijferkunst, f. — arithmétique, f. — arithmetic. — MEISTER, m. rekenmeester, m. — arithméticien, maître d'arithmétique, m. — arithmetician, accountant. — PFENNIG, m. leg-, rekenpenning, m. — jeton, m. — counter. — SCHAFT, f. rekenschap, verantwoording, f. — compte, compte-rendu, m. raison, f. — account. — SCHAFT GEBEN, rekenschap geven, verantwoording doen. — rendre compte, — raison. — to account, give an account. ZUR — SCHAFT ZIEHEN, rekenschap vragen, tot verantwoording roepen. — demander compte. — to call to account. — SCHULE, f. rekenschool, f. — école d'arithmétique, f. — ciphering-school. — STIFT, m. griffel, f. — touche, f. — slate-pencil. — STUNDE, f. rekenles, f. — leçon d'arithmétique, f. — arithmetical lesson. — TAFEL, f. voy. RECHENBRETT. —, tafel van vermenigvuldiging, f. — livret, m. — multiplication-table.
- RECHENEN, va. et u. eijferen, rekenen, tellen, uitrekenen, berekenen, op-, overrekenen; mederekenen; fig. rekenen, achten. — chiffrer; compter; calculer, supputer; mettre au rang, mettre parmi; fig. compter, réputer, estimer. — to cipher, count, reckon, calculate; to reckon amongst, rank amongst; fig. to esteem. —, va. schatten, aanslaan, waarderen. — évaluer, taxer, priser. — to estimate, rate. FALSCH —, zieh misrekenen. — se mécompter. — to mis-reckon.
- RECHNER, m. cijferaar, rekenaar, m. — chiffrer, calculateur, m. — reckoner, cipherer, calculator, computer.
- RECHNUNG, f. rekening, cijfering, berekening, f. — compte, calcul, m. supputation, f. mémoire, m. carte, f. — account, reekoning, computation, calculation, supputation. AUF —, op rekening. — à crédit. — on account.
- RECHNUNGSABLEGER, m. die de rekening doet, m. — tenant, m. — one who gives an account. — ABNAHME, f. opneming eener rekening, f. — audition de compte, f. — audit of accounts. — ABNEHMER, m. — ABNEHMERINN, f. afnemer, afhoorder —, afhoorster van rekeningen, m. f. — oyant, oyante, m. f. — controller. — BEAMTE, — FÜHRE, m. rekenpligtig ambtenaar, m. — comptable, m. — accountant. — FEHLER, m. voy. RECHENFEHLER. — GESCHÄFT, n. rekenpligtige zaak, f. — affaire d'un comptable, comptabilité, f. — accountable, office of accountableness. — KAMMER, f. voy. RECHENKAMMER. — MÜNZE, f. rekenmunt, f. — monnaie de compte, f. — imaginary coin. — WESEN, n. ontvangsten en uitgaven, f. pl. — affaires de compte, f. pl. — calculatory matters, pl. reckoning business.
- RECHT, n. regt, voorregt, privilegie, n. gerechtigheid, wet, f. regtswezen, n. regtswetenschap, f. — droit, titre, m. justice, raison, loi, f. — right, immunity, privilege; justice, law; scienc of law.
- RECHT, a. et adv. regt, gereg, regtvaardig, regtmatig, wettig, billijk, juist, waar, goed, waarachtig; wettiglijk, waarlijk, ter dege, zeer. — droit, juste, légitime, convuable, propre, vrai, bon, véritable; justement, véritablement; bien, très. — right, straight, just, legitimate, well, fitting, proper, true, real, legitimate;



- justly, rightly, in right state, very.* — E BRUDER, m. volle broeder, m. — frère germain, m. — brother, fully —, own brother. — E HAND, f. rechterhand, f. — main droite, f. — the right hand.
- RECHTECK, n. regthoek, m. — rectangle, m. — rectangle.
- RECHTEN, vn. regt voeren, pleiten; fig. twisten. — plaider, être en procès; fig. disputer. — to quarrel, be at law; fig. to dispute. —, regten, beregten. — juger. — to judge.
- RECHTFERTIG, a. regtvaardig. — juste, équitable. — just, righteous. — EN, va. regtvaardigen, verdedigen. — justifier, disculper. — to justify, vindicate; clear, disculpate. SICH — EN, vi. zich regtvaardigen, zijne onschuld bewijzen. — se justifier, se disculper, s'innocenter. — to justify —, acquit one's self. — UNG, f. regtvaardiging, f. — justification, f. — justification.
- RECHTGLAUBIG, a. regtzinnig, regtgeloovig, orthodox. — orthodoxe. — orthodox. — KEIT, f. regtzinnigheid, f. — orthodoxie, f. — orthodoxy.
- RECHTLICH, a. et adv. geregteijk, wettig; eerlijk, regtvaardig; opregt, regtschappen; welvoeglijk. — juridique, judiciaire; loyal, honnête, probe; juridiquement, loyalement. — judicial, lawful; reputable, candid, upright, honest; judicially, lawfully, decently, honestly. — KEIT, f. regtschappenheid, eerlijkheid, f. — loyauté, honnêteté, f. — rectitude, honesty.
- RECHTLINIG, a. regtlijnig. — rectiligne. — rectilinear, rectilinear.
- RECHTLOS, a. et adv. onwettig, onregtmatig; — lijk. — illégal; — ement. — illegal, lawless, contrary to law. — IGKEIT, f. onwettigheid, onregtmatigheid, f. — illégalité, f. — illegality.
- RECHTMÄSSIG, a. et adv. regtmatig, wettig, regtvaardig, billijk; wettiglijk. — légitime, juste, équitable; légitime-ment. — legitimate, lawful, legal; legitimately, lawfully, legally. — KEIT, f. regtmatigheid, wettigheid, f. — légitimité, légalité, justice, f. — legitimacy, lawfulness; legality.
- RECHTS, adv. regts, ter rechter zijde. — à droite, sur la droite. — at —, to the right hand. — UM! mil. regts om! — à droite! — to the right!
- RECHTSBEHELF, m. jur. uitvlugt, f. — bénéfice, m. exception, f. — benefice of the law. — BESTÄNDIG, a. et adv. geregteijk, echt, wettig; wettiglijk. — authentique, valide; validement. — valid, legal, in due form; authentically; judicially.
- RECHTSCHAFFEN, a. et adv. regtschappen, braaf, eerlijk; waar, echt. — intègre, honnête, loyal, probe; véritable, vrai; honnêtement, loyalement. — honest, righteous, right; true; honestly; rightly, righteously; truly. — HEIT, f. regtschappenheid, eerlijkheid, braafheid, f. — intégrité, probité, droiture, f. — honesty, righteousness, integrity, probity.
- RECHTSCHREIBUNG, f. spelkunst, f. — orthographe, f. — orthography.
- RECHTSERFAHREN, a. voy. RECHTSGELEHRT.
- RECHTSFALL, m. regtszaak, f. — cas de droit, fait de justice, m. — case in law.
- RECHTSFÄLLIG WERDEN, vn. zijn proces verliezen. — perdre son procès. — to lose one's process.
- RECHTSFORM, f. regtsvorm, m. — forme judiciaire; f. formes, f. pl. — form at law. — FÖRMIG, a. et adv. behoortijk, in den behoortijken vorm. — juridique; — ment. — judicial, conformable at law; judicially. — FRAGE, f. regtsvraag, f. — question de droit, f. — law-question. — GANG, m. regtshandel, m. regtsgeëding, n. — procédure, f. — proceeding in law, course of law, procedure. — GELEHRSAMKEIT, — WISSENSCHAFT, — GELAHRTHEIT, f. regtsgeleerdheid, wetenschap van het regt, regtskennis, f. — jurisprudence, f. droit, m. — jurisprudence, law, science of the law. — GELEHRT, a. regtsgeleerd. — versé dans la science du droit. — learned in law. — GELEHRTE, m. regtsgeleerde, m. — jurisconsulte, juriste, m. — lawyer. — GÜLTIG, a. deugdelijk, echt, wettig, geldig, aannemelijk, goed. — authentique, valide, valable. — valid, done in due form, lawful. — GÜLTIGKEIT, f. deugdelijkheid, geldigheid, wettigheid, f. — validité, authenticité, f. — validity, the being good in law. — HANDEL, m. — SACHE, f. voy. RECHTS GANG. IN EINEN — HANDEL VERWICKELT SEIN, in proces staan. — être en litige. — to be at a law-suit.
- RECHTSKRAFT, f. kracht van wet, — van gewijsde, f. — force de loi, f. — legality, validity of the law. — KRÄFTIG, a. van kracht, deugdelijk, geldig. — qui a force de loi. — legal, valid in law. — MITTEL, n. regtsmiddel, n. — remède de droit, m. — legal remedy. — PFLEGE, f. regtspleging, f. — administration de la justice, f. — administration of justice. — SPRUCH, m. arrest, rechterlijk gewijsde, n. regtspraak, uitspraak, f. — sentence, f. jugement, arrêt, m. décision, f. — sentence, verdict. — STAND, m. bevoegd regtsgebied, n. — ressort compétent, m. — jurisdiction, cognizance. — STREIT, m. geschil, proces, pleidooi; punt van geschil, n. — litige, procès, m. dispute sur q.; matière de droit, f. — law-suit; controversy on
- a point of law. — VERDREHER, m. regtsverdraaijer, m. — chicaner, m. — chicaner, pettifogger, caviller. — VERDREHUNG, f. regtsverdraaijing, f. — chicane, f. — chicane, caviil, fetch at law. — WOHLTHAT, f. geregtelijke weldaad, vergunning, f. beneficence, n. — bénéfice de droit, m. — benefit of the law. — ZWANG, m. regtsdwang, m. — contrainte, f. — compulsion by way of law.
- RECHTWINKELIG, a. regthoekig. — rectangle, rectangulaire. — rectangular.
- RECIDIV, n. voy. RÜCKFALL.
- RECITATIV, n. mus. recitatief, n. — récitatif, m. — recitative, recitativo.
- RECKBANK, f. rekbank, pijnbank, f. — torture, gêne, f. — rack.
- RECKE, m. reus, m. — géant, m. — giant.
- RECKEN, va. rekken, uitrekken, trekken; (de ooren) opsteken; (de handen naar den hemel) uitstrekken. — étendre, alonger, détirer, tirer; dresser (les oreilles); tendre (les mains au ciel). — to stretch, extend, strain; to rack; to prick (one's ears), listen; to hold, lift up (one's hands to heaven). —, (ijzer) uitsmeden. — étirer. — to lengthen (iron etc.).
- RECOGNOSCIREN, va. et n. verkennen; op verkenning uitgaan. — reconnaître; aller à la découverte. — to reconnoître.
- RECOLLIGIREN (SICH), vi. tot zich zelve komen. — se reconnoître. — to recollect one's self.
- RECRUT, m. rekrut, m. — homme de recrue, m. recrue, f. — recruit. — IREN, va. rekruteren, aanwerven. — recruter, faire des recrues. — to recruit. — IRUNG, f. rekrutering, aanwerving, f. — recrue, f. — recruiting, recruit.
- RECTOR, m. rektor, regeerder, m. — régent, recteur, m. — rector. — STELLE, f. rectoraat, n. — rectorat, m. — rectorship, highest academic dignity.
- REDE, f. rede, spraak; redevoering, aanspraak, f.; gesprek; gezegde, n. woorden, n. pl. — parole, f. discours, propos, m.; harangue, oraison, déclamation, péroraison, f.; paroles, f. pl. — speech, harangue, oration; discourse, talk; words, pl. IN DIE — FALLEN, vn. in de rede vallen. — interrompre. — to interrupt. DAVON IS DIE — NICHT, daarvan is geen sprake. — il n'est pas question de cela. — that is not the question. IN DIE — KOMMEN, in opspraak komen. — donner prise à la censure, — à la médisance. — to be in disrepute. JEMANDEM — STEHEN, iemand te rede staan. — rendre raison à q. — to answer. DIE — GEHT, men zegt, het gerucht wil. — on dit. — they say, there is a talk.
- REDEART, f. wijze van spreken, spreekwijze, f. — manière de parler, f. — mode of speaking, manner of expression. — KUNST, f. redckunst, welsprekendheid, logica, f. — rhétorique, f. — oratory, rhetoric.
- REDEN, va. et n. spreken, praten, redeneren, zeggen. — parler, discourir, dire. — to speak, talk, discourse. ER LÄSST NICHT MIT SICH —, hij luistert niet naar rede. — il n'entend pas raison. — he hears no reason, he is not accostable. —, n. het spreken, het praten, n. — parler, discours, langage, m. — speaking, discourse.
- REDENSART, f. spreekwijze, zegswijze, f. — phrase, expression, locution, f. — phrase, expression, term.
- REDESATZ, m. spreuk, periode, f. volzin, m. — sentence, période, f. — sentence, period. — THEIL, m. rededeel, deel eener rede, n. — partie d'oraison, f. — part of speech. — ÜBUNG, f. voordragt, f. — acte oratoire, m. déclamation, f. — exercise of speaking.
- REDLICH, a. et adv. opregt, eerlijk, getrouw, regtschappen; opregteijk. — droit, loyal, honnête, probe; droitement, loyalement. — honest, candid, fair, legitimate; honestly, candidly, fairly. — KEIT, f. opregtheid, eerlijkheid, regtschappenheid, f. — droiture, probité, loyauté; f. — honesty, candidness, candour, probity.
- REDNER, m. redenaar, spreker; (anc.) redkundige, m. — orateur, harangueur; (anc.) rhéteur, rhétoricien, m. — orator, public speaker, preacher. — BÜHNE, f. spreekgestoelte, n. — tribune, f. — pulpit, rostrum.
- REDNERISCH, a. et adv. redkundig, redkunistig; van eenen redenaar. — oratoire; en orateur. — rhetorical, oratorical; — ty.
- REDNERSTUHL, m. spreekgestoelte, n. preekstoel, m. — chaire, f. — pulpit, chair. — TON, m. redkunstige loon, m. — ton déclamatoire, m. — rhetorical tone.
- REDESELIG, a. spraakzaam. — disert, causeur, accostable. — talkative, loquacious. — KEIT, f. spraakzaamheid, f. — loquacité, f. — talkativeness, loquacity.
- REDEDE, f. voy. RHEDE.
- REEL, a. et adv. werkelijk, wezentlijk, waarlijk. — réel; réellement. — real; really.
- REFECTORIUM, n. eetzaal in een klooster, f. — réfectoire, m. — refectory-hall, dining-room (in a monastery).
- REFERENDAR, m. referendaris, m. — référendaire, m. — referendary.
- REFERENT, m. jur. verslaggever, rapporteur, m. — rapporteur, m. — reporter.
- REFERIREN, va. jur. verslag doen. — rapporter, référer. — to report.



REF, n. rugkorf, m. mars, f. — crochets de porte-faix, m. pl. — dorsel, dorser. — BÄNDER, n. pl. hennepzeel, n. — bretelles de crochets, f. pl. — straps, pl. — TRÄGER, m. pakdrager, kruizer, m. — porte-faix, crocheteur, m. — hawker, pedlar.

REFORMATION, f. voy. RÉFORMATION, 1re partie.

REFORMIREN, va. voy. RÉFORMER, 1re partie.

REFORMIRT, a. REFORMIRTE, m. et f. hervormd; gereformeerde, m. et f. — réformé, m. réformée, f. — reformed; reformist, calvinist.

REFORMIRER, m. hervormer, m. — réformateur, m. — reformer.

REGAL, n. boekenplank, f. — rayon de bibliothèque, m. — regal, shelf.

REGALE, n. hf. regt des konings op kerkelijke goederen enz., n. — régale, f. — royal prerogative, royal due.

REGAL-FOLIO, n. groot-folio, roijaal, n. — grand in-folio, m. — regal, royal in-folio.

REGALIREN, va. wel onthalen. — régaler. — to regale, treat.

REGALPAPIER, n. roijaal papier, n. — papier royal, m. — paper royal.

REGE, a. et adv. levendig, gaande; in beweging. — en mouvement. — moving, stirring, moveable. — MACHEN, va. in beweging brengen, opwekken. — mettre en mouvement, émouvoir, exciter. — to stir up, put in motion, raise, move, quicken. — WERDEN, vn. in beweging geraken. — komen. — s'émouvoir. — to stir, be stirred up, rise.

REGEL, f. regel, m. voorschrift, n. — règle, f. précepte, m. — rule, precept, principle. — DE TRI, f. regel van drieën, gulden regel, m. — règle de trois, règle d'or, f. — rule of proportion, golden rule. — LOS, a. ongeregeld, onregelmatig. — irrégulier, sans règle. — irregular.

REGELMÄSSIG, a. et adv. regelmatig, geregeld, volgens den regel. — régulier, réglé; régulièrement. — regular; —ly. — KEIT, f. regelmatigheid, f. — régularité, f. — regularity.

REGELN, va. (p. u.) regelen, schicken. — régler. — to rule, settle.

REGEN, va. bewegen, in beweging brengen. — mouvoir, remuer. — to stir, move. SICH —, vrf. zich bewegen; fig. zich doen gevoelen. — se remuer, se mouvoir; fig. se faire sentir. — to be stirring, be moving; fig. to quicken.

REGEN, m. regen, m. — pluie, f. — rain. — BACH, m. stortregen, m. — torrent, m. — torrent. — BOGEN, m. regenboog, m. — arc-en-ciel, iris, m. — rain-bow. — FANG, regenbak, m. — citerne, f. — eistern. — GESTÖBER, n. stofregen, m. — pluie menue, f. — drizzling rain. — GUSS, m. stortregen, m. regenbui, f. — giboulée, ondce, f. — sudden and violent shower of rain. — HAFT, a. regenachtig. — pluvieux. — rainy, pluvious. — KAPPE, f. — KLEID, n. regenkap, f. — kleed, n. — cape, redingote, f. — rain-cap, great-coat. — MANTEL, m. regenmantel, m. — manteau pour la pluie, m. — rain-cloak. — SCHAUER, m. regenbui, f. — guilée, f. — shower. — SCHIRM, m. regenscherm, n. — parapluie, m. — umbrel, umbrella.

REGENT, m. — INN, f. regent, m. regentes, f. souverain, m. souveraine, f. — régent, m. régente, f. souverain, m. souveraine, f. — regent, sovereign, reigning prince, — princess, administrator, governor. — SCHAFT, f. regentschap, n. — régence, f. — regency.

REGENTAG, m. regenachtige dag, m. — jour pluvieux, m. — rainy day. — TROPFEN, m. regendrop, m. — goutte de pluie, f. — drop of rain. — TUCH, n. regenkap, f. — capote, f. couvre-chef, m. — capuchin, kerehief. — VOGEL, m. pluviër, m. — pluviër, m. — plover. — WASSER, n. regenwater, n. — eau de pluie, eau pluviale, f. — rain-water. — WETTER, n. regenachtig weder, n. — temps pluvieux, m. — rainy weather. — WOLKE, f. regenwolk, f. — nuage pluvieux, m. — rain-threatening cloud. — WJRM, m. pier, regenworm, aardworm, m. — ver de terre, m. laiche, achée, f. — grub, earthworm.

REGIEREN, va. et n. regeren, heerseken; (een paard) regeren. — gouverner, régir, régner; manier (un cheval). — to reign, rule, sway, govern; to manage (a horse). — D, a. regerend, heerschend. — régnaant. — reigning, regent.

REGIERER, m. regeerder, heerscher, souverain, m. — modérateur, dominateur, souverain, m. — governor, ruler, sovereign.

REGIERUNG, f. regering, f. rijk, bestuur, n.; overheersching, f. — gouvernement, règne, empire, m.; domination, régence, f. — reigning, ruling, swaying; governing, reign, government, regency.

REGIERUNGSBEFEHL, m. bevel der regering, hoog bevel, n. — ordre du gouvernement, m. — order —, command of the government. — FORM, — VERFASSUNG, f. regeringsvorm, m. staatsregeling, constitutie, f. — gouvernement, m. constitution, f. — form of government, constitution. — RATH, m. regeringsraad, m. — conseiller à la régence, m. — counsellor of the regency. — SACHE, f. regeringszaak, f. — affaire concernant le gouvernement, f. — matter of government, — of state, — of regency.

REGIMENT, n. regering, f. bestuur; regiment, n. afdeeling — krijgsvolk, f. — gouvernement; régiment, m. — government; regiment. — SFELDSCHERER, m. chirurgijn-majoor, m. —

chirurgien-major, m. — surgeon-major. — SQUARTIERMEISTER, m. regiments-kwartiermeester, quartiermeester van het regiment, m. — maréchal des logis, m. — quarter master-major. — STAMBOUR, m. tamboer-majoor, m. — tambour-major, m. — drum-major.

REGISSEUR, m. th. bestuurder, m. — régisseur, m. — manager.

REGISTER, n. register, n. lijst, rol, tafel, f. bladwijzer, m. — registre, rôle, m. table, f. index, m. — register, record, table, index. DAS GEHÖRT IN DAS ALTE —, dat is al oud. — cela est déjà vieux, cela n'a plus d'autorité. — it happened long ago. — ZUG (EINER ORGEL), m. register (van een orgel), n. — registre —, jeu d'orgues, m. — register of an organ.

REGISTRATOR, m. registerbewaarder, griffier, m. — registraire, greffier, m. — register, recorder.

REGISTRATUR, f. griffie, f. — greffe, m. — register-office, rolls, pl. —, in-, opschrijving, f. — enregistrement, m. — registering.

REGISTRIREN, va. registreren, op-, inschrijven. — enregistrer. — to register, record, enter.

REGENEN, vimp. regenen. — pleuvoir. — to rain.

REGNERISCH, REGNIGHT, a. regenachtig. — pluvieux. — rainy.

REGRESS, m. jur. verhaal in regten, n. — recours, m. — recourse, regress.

REGSAM, a. werkzaam, levendig, bedrijvig. — actif, laborieux. — agile, quick, nimble. — KEIT, f. werkzaamheid, f. — activiteit, f. — quickness.

REGULÄR, a. et adv. regelmatig. — régulier; régulièrement. — regular; —ly. — ITÄT, f. regelmatigheid, orde, f. — régularité, f. — regularity.

REGULIREN, va. regelen, in orde brengen. — régler, mettre en ordre. — to regulate, direct, adjust.

REGUNG, f. beweging, aandoening, onrust, gemoedsbeweging, f. — mouvement, m. émotion, agitation, f. — moving, stirring, emotion, agitation.

REH, n. REHBOCK, m. reebok, m. — chevreuil, m. — roe, doe, roe-buck.

REHDE, f. voy. RHEDE.

REHE, a. vét. bevangen. — fourbu. — foundered. —, f. vét. bevanging, f. — fourbure, f. — foundering.

REHARBEN, a. vaalrood, rosachtig. — fauve. — fallow. — FUSS, m. reepoot; fig. geklaauwde poot, m. — pied de chevreuil; fig. pied-de-biche, m. — doe-foot; fig. hind-foot. — HAAR, n. reehaar; vulsel van stoelen zittingen, n. — poil de chevreuil, m. bourre, f. — doe-hair; trash. — KALB, n. reekalf, n. — chevillard, m. — roe-calf. — KEULE, f. achterbout van een reebok, m. — cuissot de chevreuil, m. — leg of venison. — SCHROT, n. hagel om reebokken te schieten, m. — chevrotine, f. — deer-shot, small-ball. — ZIEGE, f. reegeit, f. — chevreteit, f. — she-deer, roe, doe.

REIBASCH, m. zoutvijsel, m. — égrugeoir, m. — mortar.

REIBE, f. REIBEISEN, n. rasp, f. — râpe, f. — rape, grater.

REIBEKEULE, f. stamper, stampstok, m. — pilon, m. — pestle. — LAPPEN, m. wrijfslap, m. — frottoir, m. — rag for rubbing.

REIBEN, va. wrijven, stampen, raspen. — froter, broyer, râper. — to grate, rub, grind. SICH AN EINEM —, fig. met iemand te doen hebben; iemand uittarten. — se froter à q.; entreprendre q. — to vent one's spleen against a person; to provoke one.

REIBEN, n. REIBUNG, f. wrijving, stamping, kneuzing, verbrijzeling, f. — frottement, frottage, broiement, froissement, m. friction, f. — rubbing; frietion.

REIBESTEIN, m. wrijfsteen, m. — marbre, m. molette, f. — grinding-stone.

REICH, n. rijk, gebied; het Duitsehe rijk, m. — empire, royaume, règne; empire germanique, m. — empire, reign, realm, kingdom; German empire.

REICH, a. et adv. rijk, vermogend, overvloedig; rijkelijk. — riche, opulent, abondant; richement. — rieke, opulent, wealthy, copious, abundant; richly, affluently. — MACHEN, rijk maken, verrijken. — enrichir. — to make rich, enrich. — WERDEN, rijk worden. — s'enrichir. — to grow —, become rich.

REICHE, m. et f. rijke, m. et f. — riche, homme —, femme riche, m. f. — a rich —, wealthy person.

REICHEN, va. reiken, langan, toereiken, geven. — présenter, donner, tendre, fournir. — to give, present, offer, furnish. —, vn. reiken, zich uitstrekken; toereiken, toereikend zijn, voldoen. — toucher à, aller jusqu'à, s'étendre, atteindre, porter; suffire. — to reach, reach at, extend to; to be sufficient.

REICHHALTIG, a. et adv. rijk, rijk van inhoud, overvloedig, rijkelijk, overvloediglijk. — riche, abondant; abondamment. — rich, copious, plentiful; —ly. — LICHT, a. et adv. rijkelijk, overvloedig; overvloediglijk, in overvloed. — suffisant, abondant; suffisamment, abondamment, richement, en profusion. — rich, large, plentiful, copious, ample; richly, largely, plentifully, amply. MEHR ALS —, adv. meer dan genoeg. — surabondant. — superabundant, superfluous.

REICHSACHT, f. rijksban, m. — ban de l'empire, m. — ban of the empire. — ADEL, m. rijksadel, m. — noblesse de l'empire, m. — nobility of the empire. — ADLER, m. rijksadelaar, m. — aigle impériale, f. — imperial eagle.



-APFEL, m. rijksappel, m. — globe impérial, m. — imperial globe. —BÜRGER, m. burger eener rijksstad, m. — citoyen d'une ville de l'empire, m. — citizen of an imperial city. —FREI, a. onmiddellijk, slechts van den keizer afhangende. — immédiat. — immediate, independent. —FÜRST, m. rijksvorst, m. — prince de l'empire, m. — prince of the empire. —FUSS, m. rijksstandaard, m. — titre des monnaies de l'état, m. — standard of the empire. —GELD, n. —MÜNZE, f. rijksmunt, f. — monnaie de l'empire, f. — money of the empire. —GERICHT, n. rijksgericht, n. — cour supérieure de l'état, f. — supreme court of the empire. —GESCHICHTE, f. geschiedenis van het rijk, f. — histoire de l'empire, f. — history of the empire. —GESETZ, —GRUNDGESETZ, n. grondwet des rijks, f. — loi fondamentale de l'état, f. — fundamental law of the state. —GRAF, m. rijksgraaf, m. — comte de l'empire, m. — count of the empire. —GULDEN, m. rijksgulden, m. — florin de l'empire, m. — imperial florin. —HOFRATH, m. rijkshofraad, m. — conseil aulique —, conseiller aulique de l'empire, m. — high-court of judicature of the empire; councillor of the emperor's council. —HÜLFE, f. rijkssubsidien, f. pl. — subsidies de l'empire, m. pl. — aid of the empire. —INSIGNIEN, —KLEINODIEN, pl. rijkssieraden, n. pl. — ornaments, insignes de l'empire, bijoux de la couronne, m. pl. — imperial ornaments, insignia of the empire, pl. —KAMMERGERICHT, n. rijkskamer, f. — chambre impériale, f. — imperial chamber. —KRIEG, m. rijksoorlog, m. — guerre de l'empire, f. — war of the empire. —KRONE, f. keizerskroon, f. — couronne impériale, f. — imperial crown. —POST, f. keizerlijke post, m. — poste de l'empire, f. — post-office of the empire. —RITTER, m. rijksridder, m. — chevalier de l'empire, m. — knight of the empire. —STADT, f. rijksstad, f. — ville impériale, ville libre, f. — imperial city, freetown. —STÄNDE, m. pl. rijksstenden, m. pl. — états de l'empire, m. pl. — states of the empire, pl. —TAG, m. rijksdag, m. — diète, f. — imperial diet. —THALER, m. rijksdaalder, m. — rixdaler, m. risdale, f. — rix-dollar. —VERWESER, m. voogd —, bestierder van het rijk, m. — vicair de l'empire, régent, m. — regent of the empire. —WAPPEN, n. rijkswapen, n. — armes de l'empire, f. pl. — arms of the empire, pl. —ZEPTER, n. et m. scepter van het rijk, m. — sceptre de l'empire, m. — imperial sceptre.

REICHTHUM, m. rijkdom, overvloed, m. vermogen, n. — richesse, opulence, f. — riches, pl. wealth, opulency, richness.

REICHUNG, f. aanbieding, f. — présentation, offerte, f. — reacking, offering, delivering.

REIF, a. rijp. — mür. — ripe, mature. — WERDEN, vn. rijpen, rijp worden. — mürir. — to ripen, come to maturity.

REIF, m. rijp, rijm, ijzel; hoepel, m. — gelée blanche, f. frimas; cerceau, cercle, m. — rime, hoar-frost; hoop, ring, circle, rope.

REIFE, f. rijpheid, f. — maturité, f. — ripeness, maturity.

REIFELN, REIFEN, va. uitgroeven; doorstrepn. — canneler; rayer. — to chamfer; to rifle.

REIFEN, va. rijp doen worden; met hoepels voorzien. — faire mürir; garnir de cerceaux. — to bring to maturity; to furnish with rings, — with ropes. —, vn. rijp worden. — mürir. — to grow ripe, ripen. —, vimp. rijpen, ijzelen. — faire de la gelée blanche. — to rime.

REIFLICH, a. et adv. rijp; rijpelijk, met overleg. — mür; murement. — mature; —ly.

REIFMACHER, m. hoepelmaker, m. — cerclier, m. — hoopmaker. —MONAT, m. November, m. (slagtnaand, f.) — mois de Novembre, m. — November. —ROCK, m. hoepelrok, m. — panier, m. — hoop-petticoat. —SCHLÄGER, m. touwslager, lijndraaijer, m. — cordier, m. — rope-maker. —ZIEHER, m. —ZANGE, f. pranger, kuipershaak, m. — davier, chien, m. — hoop-drawer, cooper's tongs, pl.

REIHE, f. rij, f. rang, m. lijn, f. sehakel, m. — rang, m. rangée, file, suite; enfilade, f. tour, m. série, f. — row, rank, file, turn, range, ridge; order, series. DIE — IST AN MIR, het is mijne beurt. — à mon tour. — it is my turn.

REIHEN, —TANZ, m. rei, dans, m. — branle, m. — circular dance.

REIHEN, va. rangschikken, op eene rij stellen; rijgen, snoeren. — ranger; enfiler, faufler. — to put in a row; to file, rank, string together.

REIHER, m. reiger, m. — héron, m. — heron, hern. AUF —BEIZEN, op reigers jagen. — héronner, voler le héron. — to fly at the heron. —BEIZE, f. reigerjagt, f. — chasse du héron, f. — chasing of herns. —BUSCH, m. reigerpluim, f. — masse de héron, f. — tuft of hern-feathers. —FEDER, f. reigerveer, f. — plume de héron, f. — plume —, feather of a heron. —STAND, m. —HÜTTE, f. reigerskooi, —hut, f. — héronnière, f. — kern-shaw, hernery.

REIM, m. —WORT, n. rijm, vers, rijmwoord, n. — rime, f. vers, m. — rhyme, rime. —EN, va. rijmen. — rimer. — to rhyme, rime. SICH —, vrf. rijmen; fig. overeenstemmen. — rimer; fig. s'accorder. — to rhyme; fig. to agree, correspond.

REIMER, REIMSCHMIED, m. rijmer, rijmelaar, verzensmeder, m. — rimeur, rimailleur, m. — rhymier, rimer.

REIMFREI, —LOS, a. rijmeloos. — non-rimé, blanc. — without rhyme, blank.

REIMGEDICHT, n. gedicht op rijm, n. — poème rimé, m. — poem with rhymes. —KUNST, f. kunst om te rijmen, f. — art de rimer, m. — art of rhyming. —SYLBE, f. rijmval, m. eindrijm, n. — rime, f. — the syllable which contains the rhyme. VORGESCHRIEBENE —SYLBEN, f. pl. eindrijmen, n. pl. — bouts-rimés, m. pl. — bouts-rimés, pl.

REIN, a. et adv. rein, zuiver, schoon, helder, klaar; fig. rein, onbevekt, onschuldig. — pur, net, propre, clair; fig. pur, net; purement. — clean, pure, clear; fig. clear, pure; cleanly, purely, entirely. —E WÄSCHE, f. schoon linnengoed, n. — dulinge blanc, m. — clear linen. —HEIT, f. reinheid, zuiverheid, helderheid, f. — netteté, pureté, f. — purity.

REINIGEN, va. reinigen, zuiveren, schoonmaken, wassen, (eene kamer) vegen; (glazen spoelen); chim. zuiveren. — purifier, nettoyer, dépurar, épurer; purger; absterger, déterger; chim. rectifier. — to clean, cleanse, purge, purify, wash; to sweep, to rinse, scour; chim. to refine. SICH — DURCH EINEN EID, zich door eenen eed zuiveren. — se purger par serment. — to purge one's self by oath. —D, a. zuiverend, reinigend, ontbindend. — purgatif, détergent, abstergent. — purgative, cleansing, abstergent.

REINIGKEIT, f. reinheid, zuiverheid, kuisheid, f. — pureté, netteté, chasteté, f. — cleanness, pureness, purity.

REINIGUNG, f. reiniging, zuiverheid; méd. buikzuivering, afdrijving; chim. loutering, zuivering, f. — purification, f. nettooiment, m.; méd. purgation, abstercion, f.; chim. affinage, m. rectification, f. — cleaning, cleansing, purging; méd. purification, washing; chim. affinage, refining. MONATLICHE —, maandstonden, m. pl. — purgations, obstrues, règles, fleurs, f. pl. — monthly courses, pl. — DER SPRACHE, f. zuiverheid der taal, f. — épuration, f. épurement, m. — purifying, purification. —SEID, m. zuiveringseed, m. — serment de purgation, m. — purgation by oath. —SMITTEL, n. buikzuiverend —, afdrijvend middel, n. — purgatif, abstergent, m. — detersive.

REINLICH, a. et adv. rein, zindelijk, net, keurig. — propre, net; proprement, nettement. — cleanly; cleanlily. —KEIT, f. reinheid, netheid, zuiverheid, zindelijkheid, f. — propreté, netteté, f. — cleanliness, neatness.

REIS, m. rijst, f. — riz, ris, m. — rice. —, n. rijs, n. tak; m. — scion, m. — twig, rod, sprig, scion. —ACKER, m. —FELD, n. rijstveld, n. — rizière, f. — rice-field. —BREI, m. —MUSS, n. rijstpap, rijstenbrij, f. — bouillie de riz, f. — rice-pap. —BUND, m. takkebos, m. — fagot, cotret, m. bourrée, f. — fagot.

REISE, f. reis, f. togt, m. — voyage, tour, m. — travel, journey, tour.

REISEBSCHREIBER, m. reisbeschrijver, m. — relationnaire, voyageur, m. — relator, narrator. —BESCHREIBUNG, f. reisbeschrijving, f. reisverhaal, n. — relation d'un voyage, f. voyage, m. — account of a travel, — of a journey. —BUCH, n. wegwijzer, m. handboek voor reizigers, reisboek, n. — itinéraire, manuel —, guide des voyageurs, m. — itinerary. —FERTIG, a. et adv. reisvaardig. — prêt à partir. — ready to set out. —GEFÄHRTE, m. reisgezel, —genoot, —makker, m. — compagnon de voyage, m. — fellow-traveller. —GELD, n. reisgeld, n. — viatique, argent pour un voyage, m. — money for travelling, viaticum. —GERÄTH, n. reisgoed, n. pakkaadje, f. — bagage, m. — travelling equipage. —GESELLSCHAFT, f. reisgezelschap, n. — compagnie de voyage, f. — company of fellow-travellers. —HUT, m. —KAPPE, f. reishoed, m. reismuts, f. — chapeau —, bonnet de voyage, m. — travelling-hat, —cap, riding-cap. —KARTE, f. reiskaart, f. — carte itinéraire, f. — itinerary-map. —KÄSTCHEN, n. reiskastje, n. — nécessaire, m. — travelling-ease. —KLEID, n. reisgewaad, n. — habit de voyage, m. — travelling-habit. —KOSTEN, f. pl. reiskosten, m. pl. — frais de voyage, m. pl. — expenses of travelling, pl.

REISEN, vn. reizen, op reis zijn, op reis gaan. — voyager; faire un voyage, aller en voyage. — to travel, journey, make a voyage; to go to, set out for.

REISENDE, m. et f. reiziger, passagier; reisbediende, m. reizigster, f. — voyageur, passager, m. voyageuse, passagère, f. — traveller, passenger.

REISEPASS, m. reispas, pas, f. paspoort, n. — passe-port, m. — traveller's passport. —SACK, m. reiszak, m. valies, n. — sac de voyage, m. valise, f. — cloak-bag, portmanteau. —TASCHE, f. knapzak, m. — sacoche, f. — travelling-pouch. —WAGEN, m. reiskoets, f. —wagen, m. — voiture de voyage, f. — travelling-carriage.

REISIG, REISHOLZ, n. kaphout, heesterhout, n. — ramilles, f. pl. — bushwood, copse.

REISSAUS, n. —NEHMEN, vn. fig. zijne biezen pakken. — prendre la fuite. — to take one's heels, make one's escape.

REISSBLEI, n. teekenspotlood, n. — crayon de mine, m. — black-lead, pencil. —BRETT, n. teekenbord, n. — table à dessiner, — à crayonner, f. — drawing-board.

REISSEN, vn. scheuren, breken, splijten, barsten, kloven; snel stroomen, snel vlieten. — se déchirer, se rompre, rompre, se fendre, se crevasser, se feler, se gercer;



être rapide, avoir un cours rapide (d'une rivière). — to burst, chink, chap, gap, split; to move swiftly, — vehemently, to be rapid (said of a river). —, va. scheuren, breken, doen barsten, splijten; ontrukken, wegnemen, ontvoeren, medeslepen. — déchirer, rompre; fendre, fêler; arracher, emporter, enlever, entraîner. — to tear, split, cut; to draw violently, pull asunder; to wrest out of one's hands, carry off, take away. **BINEN HENGST** —, (eenen hengst) ruinen, lubben. — châtrer —, hongrer (un étalon). — to castrate —, geld (a stone-horse). —, teekenen, schetsen; (vaten) merken. — dessiner, crayonner, contourner; rouanner (un tonneau). — to draw the outline, chalk, delineate, design; to mark (a wine-vessel).

**REISSEN**, n. rhumatieke pijn, jicht, f. — tiraillement, mal rhumatique, m. goutte, f. — violent and acute pains in the limbs, gout. — **EINES STROMES**, snelheid —, snelle stroom eener rivier, f. m. — rapidité d'une rivière, f. — rapidity of a river

**REISSEND**, a. snel; roovend, verscheurend (van dieren). — rapide, ravissant; féroce (d'une bête). — rapid; rapacious, ravenous (of beasts). — **E GICHT**, f. vliegende jicht, f. — goutte volante, f. — articular —, running gout.

**REISSER**, m. teekenaar, m. — dessinateur, m. — drawer, designer. —, T, kloofbeitel, m. strijkijzer, merkijzer, n. — fendoir, traceret, m.; rouannette, rouanne, f. — cleaving-tool, tracer, mark to mark wine-vessels.

**REISSFEDER**, f. teekennen, trekpen, f. — plume à dessiner, f. porte-crayon, tire-ligne, m. — drawing-pen, ruling-pen.

**REISSIGE**, **REISSIGE KNECHT**, m. ruiter, m. — cavalier, m. — horseman, trooper.

**REISSKOHLE**, f. houtskool om te teekenen, f. zwart krijt, n. — crayon de charbon, charbon de saule, m. — blue-black. — **SCHIEENE**, f. liniaal, n. — règle, f. — drawing-rule, square. — **ZEUG**, n. koker —, kastje voor mathematische instrumenten, m. n. — étui de mathématique, m. — case of mathematical instruments. — **ZIRKEL**, m. passer met losse punten, m. — compas à pointes changeantes, m. — drawing-compasses, pl

**REITBAHN**, f. rijbaan, manegie, f. — manège, m. — manege, riding-ground.

**REITEN**, vn. et a. rijden, te paard zijn; berijden. — être à cheval, monter à cheval, aller à cheval, monter, passer à cheval. — to ride, be on horseback, go on horseback; to take a ride. —, n. rijkunst, f. — équitation, f. — riding, going on horseback. — **D**, a. et adv. te paard. — à cheval monté. — on horseback.

**REITER**, m. rijder, ruiter, m. — cavalier, homme à cheval, m. — rider, horseman, trooper. **SPANISCHE** —, mil. spaansche ruiter, m. — cheval-de-frise, m. — cheval-de-frise.

**REITEREI**, f. ruitery, kavalery, f. paardenvolk, n.; manier van rijden, f. — cavalerie; façon d'être à cheval, f. — cavalry, horsemen, pl.; riding, mode of riding. **LEICHTE** —, **SCHWERE** —, ligte —, zware ruitery, f. — cavalerie légère; cavalerie, f. — light-horses, horses, pl.; cavalry.

**REITERFAHNE**, f. standaard der ruitery, m. — étendard, drapeau, m. — standard. — **PFERD**, n. paard der ruitery, n. — cheval de service, m. — trooper's horse. — **MÄSSIG**, a. et adv. als een ruiter. — en cavalier. — belonging to a horseman. — **SALBE**, f. ruitersalf, f. — onguent gris, m. — salve against the itch. — **WACHE**, f. ruiterschildwacht, ruiterswacht, f. — vedette, garde de cavalerie, f. — vedette, horse-guard.

**REITGERTE**, — **PEITSCH**, f. spitsroede, karwats, f. — gaule, houssine, f. — riding-whip, horse-whip. — **GURT**, m. rijgordel, m. — large ceinture, sangle, f. — broad girdle. — **HAUS**, n. — **SCHULE**, — **BAHN**, f. rijsschool, rijbaan; manegie, f. — manège, m. — riding-house, manege. — **KNECHT**, m. rijknecht, stalknecht, palfrenier, m. — palefrenier; piqueur, m. — groom of the stable. — **KUNST**, f. rijkunst, f. — équitation, f. — horsemanship.

**REITLINGS**, **RITTLINGS**, adv. schrijdelings. — à chevauchons, à califourchon. — astraddle.

**REITOCBS**, m. stier, bul, m. — taureau, m. — bull. — **PFERD**, n. rijpaard, n. — cheval de selle, m. — riding-horse, saddle-horse. — **ROCK**, m. wijde reisrok, m. — casaque, m. — riding-coat. — **ROCK DER FRAUEN**, m. rijkleed der vrouwen, dames-rijkleed, n. — devantière, f. — riding-petticoat, — apron. — **STIEFEL**, m. rijlaars, f. stevel, m. — botte de cavalier, botte forte, f. — riding-boot. — **ZEUG**, n. tuig, paardentuig, n. — harnais, m. — riding-equipage. — **ZUG**, m. optogt —, bende te paard, m. f. — cavalcade, f. — cavalcade.

**REIZ**, m. prikkeling; bekoorlijkheid, bevalligheid, innemendheid, f. — irritation, f.; charme, appas, attrait, m. — irritation; enticement, allurements, charm, grace, gracefulness. — **BAR**, a. prikkelbaar, gevoelig, aantrekkelijk. — irritable, sensible. — irritable, sensible, sensitive. — **BARKEIT**, f. prikkelbaarheid, gevoeligheid, aantrekkelijkheid, f. — irritability, sensibility, f. — irritability, sensibility, f. — irritability, sensibility.

**REIZEN**, va. prikkelen, aandocn; aanzetten, aanporren, ter-

gen, tarlen; aansporen, aanhitsen, opstoken, innemen, bekoren. — irriter, provoquer, exciter, inciter, animer, pousser, aiguillonner; charmer. — to irritate, vellicate; to provoke, stir up, animate; to entice, allure, charm. — **D**, a. bekoorlijk, verrukkelijk, aantrekkend, aanlokkend, bevallig. — charmant, attrayant, séduisant. — charming, attractive.

**REIZLOS**, a. onbevallig, onbehagelijk. — sans aucun charme. — without charms. — **MITTEL**, n. méd. aanzettend —, opwekkend middel, n. — remède excitant, — stimulant, m. — incentive, stimulating remedy.

**REIZUNG**, f. prikkeling, f. prikkel, m.; fig. aanloksel, n. aanzetting, bekoring, f. — irritation, f. aiguillon; fig. charme, m. — irritation, vellication; fig. charm, allurements, enticement.

**REIZVOLL**, a. vol bekoorlijkheden. — plein d'attraits. — full of charms.

**REKEL**, m. fig. lomp —, onbeschaafd mensch, m. — lourdaud, rustre, nigaud, m. — clown.

**RELEGIREN**, va. verbannen. — reléguer, exiler, bannir. — to relegate, exile.

**RELIGION**, f. voy. cc mot, 1re partie.

**RELIGIONSDULDUNG**, f. verdraagzaamheid, f. — tolérance, f. — toleration. — **EDICT**, n. edikt betreffende de zaken der godsdienst, n. — édit concernant les affaires religieuses, m. — edict concerning religion. — **EID**, m. belijdenis; godsdienst in Engeland, m. — serment de professer une religion; serment du test (en Angleterre), m. — oath to profess a religion; test (in England). — **EIFER**, m. godsdienstijver, m. geestdrijverij, f. — zèle pour la religion, fanatisme, m. — religious zeal, fanaticism. — **EREIHEIT**, f. godsdienstvrijheid, f. — exercice libre de la religion, m. liberté de religion, f. — free exercise of religion, religious liberty. — **FRIEDE**, m. godsdienstvrede, m. — paix de religion, f. — peace by which religious differences are settled. — **KRIEG**, m. godsdienstoorlog, m. — guerre de religion, f. — war concerning religion. — **PARTEI**, f. partij in zake van godsdienst, f. — parti en matière de religion, m. — religious party. — **SCHWÄRMER**, m. dweeper, geestdrijver, m. — fanatique, m. — fanatic. — **SCHWÄRMEREI**, f. dweeperij, geestdrijverij, f. — fanatisme, m. — fanaticism. — **SPÖTTER**, m. spotter met de godsdienst, vrijegeest, m. — libertin, esprit fort, m. — derider of religion, libertine. — **STREIT**, m. geschil over zaken van godsdienst, n. godsdiensttwist, twist om het geloof, m. — controverse, f. — controversy. — **TRENNUNG**, f. scheuring in de kerk, f. — schisme, m. — schism, division. — **ÜBUNG**, f. godsdiensttoefening, f. — exercice de la religion, m. — exercise of religion. — **VERBESSERUNG**, f. godsdiensthervorming, f. — réformation, f. — reformation. — **VEREINIGUNG**, f. vereeniging der godsdiensten, f. — syncrétisme, m. — syncretism, comprehension. — **VERWANDTE**, m. et f. geloofs-genosoot, m. et f. — coréligionnaire, m. et f. — person belonging to the same religion, one of the same faith. — **ZWANG**, m. godsdienstdwang, m. — contrainte dans l'exercice de la religion, f. — constraint in the exercise of religion.

**RELIGIÖS**, a. et adv. godsdienstig; — **LIJK**. — religieux; religieusement. — religious; — **LY**. — **E**, m. et f. monnik, m.; non, f. — religieux, m.; religieuse, f. — monk; nun.

**RELIQUIE**, f. relikie, f. overblijfsel eens heiligen, n. — relique, f. — relic. — **NEKSTCHEN**, n. heiligenkas, relikiekas, f. — reliquaire, ostensor, m. — reliquary.

**REMESSE**, f. com. geld —, wisselzending, remise, f. — remise, f. — remittance, remittment.

**REMITTENT**, m. com. remittent, m. — celui qui remet de l'argent, m. — remitter.

**REMITTIREN**, va. com. remitteren, overmaken. — remettre. — to remit.

**RENEGAT**, m. renegaat, afvallige van het christengeloof tot het islamismus, m. — renégat, m. — renegado, apostate.

**RENETTE**, f. **RENETAPFEL**, m. renetappel, m. — reinette, f. — rennet-apple.

**RENNBAHN**, f. renbaan, loopbaan, f. — carrière, lice, f. — course, career, running-place.

**RENNEN**, vn. rennen, loopen. — courir. — to run. **AN ETWAS** —, tegen iets aanloopen. — donner contre qc. — to run against, rush upon. —, n. loop, wedloop, m. — course, f. — running, running-race.

**RENNER**, m. groot —, schoon paard; oorlogs —, strijdros, n. harddraver, m. — coursier, m. — runner, courser, racer, race-horse.

**RENNJAGEN**, n. lange jagt, f. — chasse à courre, f. — chase on horseback, hunt. — **SCHIFF**, n. advijsjagt, advijsvaartuig, n. — corvette, f. yacht, m. mouche, f. — yacht, cutter. — **SCHLITTEN**, m. snel loopende slede, f. — traîneau léger, m. — running-sledge. — **THIER**, n. rendier, n. — renne, f. — rein-deer. — **WAGEN**, m. renwagen; faëton, m. — char à course; phaëton, m. — running-car; phaëton.

**RENOMMIST**, m. voorvechter, m. — bretteur, brétailleur, m. — hector, bully.

**RENTE**, f. rente, f. inkomsten, f. pl. inkomen, n. — rente, f. — rent, annuity.



RENTEN, RENTIREN, *vn.* opbrengen, opleveren, renten geven. — rendre, rapporter. — to yield rents.

RENTENIRER, RENTIRER, RENTNER, *m.* rentenier, *m.* — rentier, *m.* — man living on his rents; annuitant.

RENTMEISTER, *m.* rentmeester, penningmeester, *m.* — trésorier, maître des comptes, intendant des finances, *m.* — treasurer, receiver.

RENZEL, *n.* *voj.* RÄNZEL.

REPERTORIUM, *n.* register, *n.* — répertoire, *m.* — repertory.

REPETIREN, *va.* herhalen, repeteren. — répéter. — to repeat.

REPETIRUHR, *n.* repetitie-horologie, *n.* — montre à répétition, *f.* — repeating-watch.

REPOSITORYUM, *n.* boekenplank, *f.* — rek, *n.* — tablette, *f.* — repository, shelf.

REPRESALIEN, *f. pl.* wederwraak, wedervergelding, *f.* — représailles, *f. pl.* — reprisals, *pl.*

REPUBLIK, *f.* republiek, gemeenebest, *n.* — république, *f.* — republic, common-wealth. — ANER, *m.* republikein, gemeenebestgezinde, *m.* — republicain, *m.* — republican. — ANISCH, *a.* republikeinsch, gemeenebestgezind. — républicain. — republican.

RESRIPT, *n.* rescript, schriftelijk antwoord of besluit van een' vorst, *n.* — rescrit, *m.* — rescript.

RESERVE, *f.* mil. reserve, *f.*; reservekorps, *n.* — réserve, *f.*, corps de réserve, *m.* — body of reserve.

RESIDENT, *m.* *voj.* RÉSIDENT, 1re partie.

RESIDENZ, —STADT, *f.* *voj.* RÉSIDENCE, 1re partie.

RESIDIREN, *vn.* *voj.* RÉSIDER, 1re partie.

RESONANZBODEN, *m.* — DECKE, *f.* zangbodem, *m.* — table, *f.* — resounding board.

REST, *m.* RESTCHEN, *n.* rest, *f.* overige, overschot, overblijfsel, *n.*; achterstand, *m.* — reste, restant, résidu, coupon, reliquat; excédant; arréage, *m.* demeure, *f.* — rest, remains, *pl.* remainder, residue, remnant, overplus, exceeding; arrears, *pl.* EINEM DEN — GEBEN, iemand afmaken. — achever q. — to dispatch, kill one.

RESTANT, *m.* *com.* schuldenaar per saldo, *m.* — reliquataire, *m.* — one in arrears.

RESTIREN, *vn.* overblijven, overig zijn, overschieten. — rester, être en reste. — to rest, be in arrears.

RETIRADE, *f.* mil. terugtogt, *m.* — retraite, *f.* — retreat.

RETORTE, *f.* chim. kromme glazen kolf, retort, distilleerflesch, *f.* — retorte, cornue, *f.* — retort, cucurbite.

RETTE, *f.* reu, *m.* — chien mâle, *m.* — male-dog.

RETTEN, *va.* reddden, bevrijden, verlossen, behouden. — sauver, délivrer. — to save, rescue, rid, free, deliver.

RETTER, *m.* redder, helper, bevrijder, verlosser, *m.* — sauveur, libérateur, *m.* — savor, deliverer.

RETTGEBÜHR, *n.* bergloon, *n.* — droit de salvage, *m.* — salvage.

RETTIG, *m.* radijs, rammenas, *f.* — raifort, *m.* — radish.

RETTUNG, *f.* redding, bevrijding, verlossing, behoudenis, uitkomst; *mar.* redding van gestrande goederen, *f.* — délivrance, *f.* salut; *mar.* sauvage, sauvetage, *m.* — saving, delivering, deliverance, riddance, rescue; *mar.* salvage. — SLOS, *a.* reddeloos. — sans ressource. — past help and remedy, disabled, irrecoverable.

REUE, *f.* berouw, *n.* spijt, *m.* leedwezen, *n.* — repentir, regret, *m.* repentance, *f.* — repentance, pain, sorrow.

REUEN, *vn.* et *vimp.* berouwen, spijten. — regretter, avoir regret, se repentir. — to repent, regret. SICH — LASSEN, berouw hebben. — avoir regret. — to repine at something.

REUIG, *a.* berouwhebbend. — repentant. — repentant.

REUKAUF, *m.* rouwkoop, *m.* — dédit, *m.* folle enchère, *f.* — forfait.

REUSE, *f.* fuik, vischkaar, *f.* — nasse, *f.* — wicker-basket, weel, bow-net.

REUTE, REUTHACKE, *f.* hak, *m.* soort van houeel, *n.* — hoe, *f.* — hoe, mattoek.

REUTEN, *va.* wieden, uitroeijen. — déraciner, extirper. — to root out.

REUVOLL, *a.* vol berouw, berouwhebbend. — plein de repentir. — full of repentance.

REVERENZ, *f.* buiging, pligtpleging, *f.* — révérence, *f.* — reverence, bow, courtesy.

REVERS, *m.* tegenbrief, *m.* — revers, *m.* contre-lettre, contre-promesse, *f.* — reverse, reciprocal bond, — declaration.

REVERSALIEN, *f. pl.* renversalen, *f. pl.* — réversaux, *m. pl.* — reversals, *pl.*

REVIDIREN, *va.* herzien, revideren. — revoir. — to revise.

REVIER, *n.* gewest, *n.* landstreek, *f.* distrikt, *n.* — contrée, *f.* quartier, canton, district, *m.* — environs, *pl.* ward, district.

REVISION, *f.* herziening, revisie, *f.* — révision, *f.* — revise, revisal.

REVOLUTION, *voj.* RÉVOLUTION, 1re partie.

RHABARBER, *m.* rabarber, *f.* — rhubarbe, *f.* — rhubarb.

RHEDE, *f.* reede, ree, *f.* — rade, *f.* — road, bay. AUF DIE — LEGEN, *va.* op de reede brengen. — rader. — to go into the road. AUF DIE — LIEGEN, op de reede liggen. — être à la rade. — to be on the road.

RHEDELOS, *a.* *mar.* afgetakeld. — dégréé. — unriggered.

— MACHEN, *va.* aftakelen. — dégréer. — to unrig, dismantle.

RHEDER, *m.* reeder, scheepseigenaar, *m.* — agréeur, frèteur, *m.* — owner —, freighter of a ship. — EI, *f.* reederij; bevrachting, *f.* — associés fréteurs, *m. pl.*; équipement, affrètement, *m.* — association of freighters, equipment, fitting out of a merchantman.

RHYTMISCH, *a.* *voj.* RHYTHMIQUE, 1re partie.

RHYTMUS, *m.* *voj.* RHYTHME, 1re partie.

RIBBE, *f.* *voj.* RIPPE.

RICHTBANK, *f.* regtbank; aanregtbank, *f.* — tribunal; dressoir, *m.* — bench of judges; dresser, dresserboard. — BEIL, *n.* seherpregeters bijl, *f.* — hache du bourreau, *f.* — headsmen's axe. — BLEI, *n.* rigtsnoer, paslood, *n.* — plomb, *m.* — plummet.

RICHTEN, *va.* oprigten, rigten, wenden; rigten (geschut enz.); regelen (een horologie); inrigten, schikken; *fig.* zijne gedachten op iets vestigen; (zijn gebed tot God) rigten. — dresser, élever, redresser; tourner, diriger; braquer, pointer (un canon, une lunette); ajuster (une arquebuse); régler une montre; accommoder; *fig.* viser (à qc.); adresser (sa prière à Dieu). — to rise, dress, erect, raise; to turn, direct; to point, aim at; to level; to regulate; to set (a watch); to adapt, accommodate; *fig.* to turn (one's thoughts), aim at; to direct (one's intentions, one's prayer to God). ÜBER ETWAS — *vn.* vonnissen, regten, oordeelen, regt spreken; hekelen. — juger; censurer. — to judge, give —, pass sentence; to censure, criticize. —, *voj.* HINRICHTEN. SICH —, *vrf.* zieh rigten, zich sehikken (naar de omstandigheden). — s'accommoder, se conformer —, se prêter aux circonstances. — to go by a thing.

RICHTEN, *n.* het rigten, stellen, plaatsens, *n.* rigting; uitvoering van een vonnis, executie, *f.* — action de dresser etc. *f.*; redressement; braquement (des canons), affûtage, *m.*; exécution, *f.* — levelling, plaining; directing, aiming at; executing.

RICHTER, *m.* regter, *m.* — juge, *m.* — judge, justice. — AMT, *n.* regtersambt, *n.* — judicature, *f.* — office of a judge, judicature. — INN, *f.* vrouwelijke regter, *f.* — juge, *m.* femme juge, *f.* — female judge. — LICH, *a.* regterlijk, geregteijk. — de juge, de judicature. — of a judge, judiciary.

RICHTERN, *va.* hekelen, bedillen. — critiquer, censurer. — to judge, criticize, find fault with.

RICHTERSTUBE, *f.* gerechtszaal, *f.* — salle d'audience, *f.* — hall of judicature. — STUHL, *m.* regterstoel, *m.* regtbank, *f.* — siège, tribunal, *m.* — seat of judge; tribunal.

RICHTHAUS, *n.* regthuis, *n.* — maison communale, *f.* — common-hall.

RICHTIG, *a.* et *adv.* regt, effen, juist, rigtig, klaar, gepast, zeker, zonder feil. — droit, juste, réglé, ajusté, accordé, exact, correct; exactement, correctement, juste, sûrement, sans faute. — right, accurate, exact, regular, correct, just, true, punctual; rightly, accurately, exactly, justly, correctly, regularly. — KEIT, *f.* juistheid, effenheid, klaarheid, rigtheid, *f.* — justesse, précision, exactitude, *f.* — rightness, accuracy, exactness, justness. IN — KEIT BRINGEN, in orde brengen, schikken, ophelderen, tot klaarheid brengen. — arranger, régler, finir. — to adjust, regulate, arrange, terminate (a matter).

RICHTMASS, *n.* standaard, *m.* rigtsnoer, *n.* — étalon, *m.* jauge, *f.* — standard, ruler, gauge. — PLATZ, *m.* — STÄTTE, *f.* gerechtsplaats, *f.* — lieu du supplice, *m.* — execution-place. — SCHEIT, *n.* model, *n.* regel, *m.* — règle, *f.* calibre, *m.* — ruler, level. — SCHNUR, *f.* rigtsnoer; *fig.* rigtsnoer, voorbeeld, *n.* maatstaf, *m.* — cordeau, *m.*; *fig.* règle, *f.* modèle, exemple, *m.* — level; *fig.* example, rule, precept. — SCHWERT, *n.* zwaard der gerechtigheid, *n.* — glaive de la justice, *m.* — headman's sword. — STUHL, *m.* laag zitbankje van de misdadigers voor het geregt, *n.* — sellette, *f.* — beheading-stool.

RICHTUNG, *f.* rigting, strekking, *f.* — direction, *f.* — direction, aim.

RICHTWAGE, *f.* paslood, *n.* — niveau à plomb, *m.* — level.

RICKE, *f.* reeget, *f.* — chevrette, *f.* — doe.

RIECHEN, *vn.* et *a.* rieken, ruiken. — sentir, fleurir; flairer. — to smell; to scent.

RIECHFLÄSCHCHEN, *n.* reukfleschje, *n.* — flacon, *m.* — smelling-bottle. — WAAREN, *pl.* reukwaren, parfumerien, *f. pl.* — parfums, *m. pl.* — perfumes, *pl.* — WASSER, *n.* reukwater, *n.* — eau desenteur, *f.* — smelling —, sweet-water.

RIED, *n.* *voj.* RIETH.

RIEGEL, *m.* grendel; boom, plaatgrendel aan een venster; dwarsbalk, *m.*; trens van een knoopsgat; tong (van een slot), *f.* — verrou, *m.*; barre, targette; entretoise; traverse (d'une charpente); bride (à une boutonnière), *f.*; pêne (d'une serrure), *m.* — rail, bar; bolt, door-bar; cross-beam; bar (of a button-hole); dead bolt (of a lock).

RIEGELN, *va.* grendelen, met den grendel sluiten. — verrouiller, barrer. — to bolt up.

RIEGELSCHLOSS, *n.* grendelslot, *n.* — serrure à pêne, *f.* — stock-lock.

RIEMEN, *m.* riem; gordel, hangriem (eener koets), *m.* — courroie; bande de cuir; lanière; soupente (d'un carrosse), *f.* — thong, strap of leather; mainbraces (of a coach), *pl.* — LOCH, *n.* gat in eenen riem, *n.* — point, *m.* — hole in



*a stirrup-leather.* — PFERD, n. *voorpaard*, n. — *cheval de volée*, — *de devant*, m. — *lead-horse*, *fore-horse*.  
 RIEMER, m. *gordelmaker*, m. — *ccinturier*, m. — *girdle-maker*, *girdler*,  
 RIEPEL, m. *kater*, m. — *matou*, m. — *male cat.* — *schoorsteenveger*, m. — *ramoneur*, m. — *chimney-sweeper.* —, fig. *lompe vlegel*, m. — *ribaud*, m. — *contemptible fellow*.  
 RIES, n. *riem (papier)*, n. — *rame (de papier)*, f. — *ream (of paper)*.  
 RIESE, m. *RIESINN*, f. *reus*, m. *reuzin*, f. — *géant*, m. *géante*, f. — *giant*, *giantess*.  
 RIESELN, vn. *stofregenen*; *vlieten*, *murmelen*. — *grésiller*; *ruisseler*, *gazouiller*. — *to purl*; *to drizzle*.  
 RIESENHAFT, —MÄSSIG, a. *reusachtig*, *kolossaal*. — *gigantique*, *colossal*. — *gigantic*, *colossal*. — STÄRKE, f. *reuzenkracht*, f. — *force de géant*, *force d'Hercule*, f. — *gigantic strength*. — SCHRITT, m. *reuzenschrede*, f. — *pas de géant*, m. — *gigantic step*.  
 RIETH, n. voy. BACH. —, *riet*; *moeras*, n. — *roseau*, m. *canne*, f.; *marais*, m. — *reed*, *arundo*; *marshy ground*. — GRAS, n. *zeegras*, *wier*, n. *helm*, m. — *laiche*, f. *va-rec*, *genêt sauvage*, m. — *bur-reed*, *reed-grass*. — SCHNEPPE, f. *watersnip*, f. — *bécassine*, f. — *great snipe*.  
 RIFF, n. mar. *rif*, n. — *banc de sable et de pierre*, m. — *flat*, *riff*, *banc*, *shelf*.  
 RIFFEL, f. — KAMM, m. *hekel*, *vlaskam*, m. — *drège*, f. — *flax-comb*. — FEILE, f. *rasp*, *raspvijl*, f. — *risloir*, m. — *knife*, *file*.  
 RIFFELN, RIFFEN, va. *hekelen*. — *dréger*. — *to pill*. EINEN —, fig. *iemand snediger maken*; *foppen*, *bedotten*. — *déniaiser q.*; *dépayser q.* — *to teach wit*; *to cheat*.  
 RINESSE, f. com. *remise*, *overmaking van geld*, f. — *remise*, f. *argent qu'on remet*, m. — *remittance*.  
 RIND, n. *rund*, *horenbeest*, n. — *bête à cornes*, f. *bœuf*, m. — *neat*. —, *jonge os*, m. *vaars*, f. — *bouvillon*, m. *génisse*, f. — *bullock*; *heifer*.  
 RINDCHEN, n. *korstje*, *randje*, n. — *croûtelette*, *croustille*, f. — *little crust*.  
 RINDE, f. *sehors*, *korst*, f. *bast*, m. — *écorce*, *croûte*, f. — *rind*, *bark*. —, *korst (aan brood)*, f. — *croûte*, f. — *crust*.  
 RINDERBRATEN, m. *gebraden rundvleesch*, *rundergebraad*, n. — *du bœuf rôti*, m. — *roast-beef*.  
 RINDERN, vn. *bollig* —, *togtig zijn (van koeijen)*. — *être en chaleur (des vaches)*. — *to long for the bull (of cows)*.  
 RINDERZUNGE, f. *ossentong*, f. — *langue de bœuf*, f. — *neat's tongue*.  
 RINDFLEISCH, n. *rundvleesch*, n. — *du bœuf*, m. — *beef*.  
 RINDIG, a. *bastig*, *korstig*. — *qui a de l'écorce*, — *de la croûte*. — *crusty*, *crusted*.  
 RINDSLEDER, n. *ossenleder*, n. — *cuir de bœuf*, m. — *neat's leather*.  
 RINDVIEH, n. *rundvee*, n. — *gros bétail*, m. — *neat-cattle*, *blaek cattle*. — WURZ, f. bot. *bilzenkruid*, n. — *jusquiamme noire*, f. — *herbane*.  
 RING, m. *ring*, *sehakel*, *kring*, *halskring (van dieren)*; mar. *groote ankerring*, m. — *anneau*, *cercle*, m. *bague*, *boucle*, f.; *collier (des animaux)*; mar. *arganeau*, m. — *ring*, *link*, *swivel*, *ferrule*; *collar (of animals)*; mar. *ring-bolt*, *anchor-ring*.  
 RINGEL, m. RINGELCHEN, n. *ringetje*, n. — *petit anneau*, *annelet*, m. *petite bague*; *gimblette*, f. — *ring*, *circle*, *ringlet*. — GEDICHT, n. — REIM, m. poés. *rondeel (soort van gedicht)*, n. — *rondeau*, m. — *rondeau*. — N, va. *met ringen voorzien*; *eene merrie ringen*. — *pourvoir d'anneaux*; *boucler une cavale*. — *to ring*, *curl*; *to ringle a mare*.  
 RINGEN, va. *wringen*, *ontwringen*. — *tordre*, *arracher*. — *to wring*, *wind*, *wrest out of one's hands*. —, vn. *worsten*, *vechten*, *kampen*; fig. *zieltogen*. — *lutter*; fig. *agoniser*. — *to wrestle*. *strive*, *struggle*; fig. *to agonize*. —, n. *worsteling*, f. — *lutte*, f. *combat*, m. — *wrestling*.  
 RINGER, m. *vechter*, *worstelaar*, m. — *lutteur*, *combatteur*, *athlète*, m. — *wrestler*, *struggler*.  
 RINGERN, va. voy. VERRINGELN.  
 RINGFINGER, m. *ringvinger*, m. — *doigt annulaire*, m. — *ring* —, *fourth finger*.  
 RINGFORMIG, a. *ringvormig*. — *annulaire*, *orbiculaire*. — *annular*, *annulary*. — KRAGEN, m. *ringkraag*, m. — *hausse-col*, m. — *gorget*. — MAUER, f. *ringmuur*, m. — *mur*, *rempart*, m. — *wall round about the town*. — NAGEL, m. — SCHRAUBE, f. *ringnagel*, m. *ringse Schroef*, f. — *piton*, m. — *screw-ring*, *ring-pin*. — RENNEN, n. *het steken naar den ring*, n. — *course de bague*, f. — *running at the ring*.  
 RINGS, RINGS UM, adv. *rondom*. — *autour de*. — *in a circle*, *around*. — HERUM, — UMBER, adv. *rondom*, *in het rond*. — *à l'entour*, *tout autour*, *à la ronde*. — *round about*, *all round*.

RINGWEISE, adv. *ringsgewijze*. — *par-*, *en anneaux*. — *by rings*, *by circles*.  
 RINNE, f. *geut*, *goot*, f. *riool*, n.; *greppel*, f. *gieter*, *watertloop*, m. — *rigole*, f. *canal*, *égout*, m. *gouttière*; *chantepleure*; *cannelure*, f. — *channel*, *kennel*; *gutter*, *furrow*.  
 RINNEN, vn. *lekken*, *druipen*, *vloeiën*. — *ruisseler*, *couler*, *fnir*, *s'enfuir*. — *to run*, *flow*, *drop*, *gutter*, *gush*.  
 RIOLEN, va. éco. *diep omgraven*, *instooten*, *diepe voren maken*. — *effondrer*. — *to dig*, *break the ground*.  
 RIPPCHEN, FLEISCHRIPPCHEN, n. pl. *ribbetjes*, n. pl. — *côtelettes*, f. pl. — *cotelets*, pl.  
 RIPPE, f. *rib*, f. — *côte*, f. — *rib*. — N, pl. *ribben*, f. pl. *zijde*, f. — *côtes*, f. pl. *flanc*, m. — *ribs*, pl.  
 RIPPEN, va. *uitgroeven*. — *canneler*. — *to furnish with ribs*.  
 RIPPENSTOSS, m. *stoot in de ribben*, m. — *coup dans le flanc*, m. *bourrade*, f. — *euff in the ribs*, *thrust*. — STÜCK, n. *ribbenstuk*, n. — *haut côté*, m. — *ribs of meat*, pl.  
 RISPE, f. bot. *rist bloemen*, f. — *panicule*, f. — *panicle*. — NGRAS, n. bot. *hondsgras*, n. — *poa*, *pâturin*, m. — *meadow-grass*.  
 RISS, m. *scheur*, *scheuring*, *reet*, *spleet*, f.; *winkelhaak*, m; *ontwerp*. n. *schets*, *teekening*; fig. *scheuring*, *afscheiding*, f. — *déchirure*, *estafilade*, *fente*, *crevasse*, *fêlure*, *gerçure*, *lézarde*, f.; *accroc*; *plan*, *dessin* m.; fig. *désunion*, f.; *schisme*, m. — *rent*, *elejt*, *chink*, *crevice*, *ehap*, *crack*; *rent*; *draught*, *sketch*, *design*; fig. *disunion*; *schism*. VOR DEN — STEHEN, *verantwoordelijk zijn voor iets*. — *répondre de qc.* — *to bear the brunt*.  
 RISSIG, a. *gescheurd*, *gespleten*; *gesehft*. — *fêlé*, *crevassé*, *gercé*; *éraillé (des étoffes)*. — *full of fissures*, *chinky*, *cracked*; *streaky (of a stuff)*.  
 RIST, m. *schoft van een paard*, f.; *wreef* —, *gewricht van den voet*, f. n. — *garrot (du cheval)*; *cou-de-pied (de l'homme)*, m. — *withers (of a horse)*, pl. — *instep (of the foot)*.  
 RITT, m. *rid*, *optogt te paard*, m. — *tour à cheval*, m. *tournée*, *promenade à cheval*; *cavalcade*, f. — *riding*, *ride*, *excursion*; *eavalcade*.  
 RITTER, m. *ridder*; fig. *moedig man*, m. — *chevalier*; fig. *homme de cœur*, m. — *knight*, *chevalier*; fig. *courageous* —, *stout-hearted man*. ARME —, m. pl. fig. *pannekoeken*, m. pl. — *beignets*, m. pl. — *fritters*. — pl. ARME — BACKEN, fig. *in armoede leven*. — *n'être pas à son aise*. — *to live in poverty*.  
 RITTERAKADEMIE, — SCHULE, f. *akademie voor edellieden*, *riddersechool*, f. — *académie pour la noblesse*, f. — *academy for young noblemen*. — GUT, n. *riddergoed*, *adellijk goed*, n. — *terre noble*, f. — *knigt's fee*, *manor*. — LICH, — MÄSSIG, a. *ridderlijk*, *riddermatig*; fig. *moedig*, *dapper*; — *lijk*. — *de chevalier*, *chevaleresque*; fig. *vaillant*, *brave*, *vaillamment*, *bravement*. — *becoming a knight*, *knighthly*; fig. *brave*, *valiant*; — *ly*. — ORDEN, m. *ridderorde*, f. — *ordre de chevalerie*, m. — *order of knights*. — ROMAN, m. *ridder-roman*, m. — *roman de chevalerie*, m. — *romance of chevalry*. — SCHAFT, f. — STAND, m. *riddersehap*, f. *ridderstand*, m. *edelen*, m. pl. — *chevalerie*, f. *chevaliers*, m. pl. *noblesse*, f. — *dignity of a knight*, *knighthood*, *equestrian order*, *nobility*. — SCHAFTLICH, a. *de riddersehap betreffende*. — *qui appartient à la noblesse*. — *belonging to a knight*, *lordly*. — SCHLAG, m. *plegtige aanneming van een' ridder*, f. *ridderslag*, m. — *réception d'un chevalier*, f. — *dub*. ER HAT DEN — SCHLAG EMPFANGEN, *hij is tot ridder geslagen*. — *il est fait chevalier*. — *he is dubbed*. — SITZ, m. *ridderlijk verblijf*, *kasteel*, n. — *siège* —, *château d'un chevalier*, *manoir*, m. — *seat of a knight*, *country-house*. — SPIEL, n. *ridder* —, *steekspel*, n. — *tournoi*, m. — *tilt*, *tournament*. — SPORN, m. bot. *ridderspoor*, f. — *pied d'alouette*, m. — *lark's claw*. — STEUER, f. *ridderdienst*, f. — *aides de chevalerie*, f. pl. — *tax imposed upon the knights in lieu of their services*.  
 RITMEISTER, m. *ritmeester*, *kapitein der ruitcrij*, m. — *capitaine de cavalerie*; *chef d'escadron*, m. — *captain of horse*.  
 RITTLINGS, adv. voy. REITLINGS.  
 RITUAL, n. *voorschrift der kerkgebruiken*, *rituaal*, n. — *rituel*, m. — *ritual*.  
 RITUS, m. voy. RITE, 1re partie.  
 RITZ, m. RITZE, f. *reet*, *spleet*, *scheur*; *schram*, f. — *fente*, *fêlure*, *lézarde*; *éraslurc*, *égratignure*, f. — *rift*, *cranny*, *elejt*, *crevice*; *flaw*, *scratch*.  
 RITZEN, va. *rijten*, *insnijden*, *splijten*. — *érasler*, *entamer*, *écorcher légèrement*. — *to scratch*, *cleave*; *to open* —, *cut a few*.  
 RITZIG, a. *gespleten*, *gescheurd*, *gercten*. — *fêlé*, *éraslé*. — *cranned*, *having rifts*.  
 ROBEE, m. voy. SEEHUND.  
 ROBBER, m. *twee gewonnen partijen van de drie (in het whist-spel)*, f. pl. — *deux parties gagnées sur trois (au whist)*, f. pl. — *rubber*.  
 ROCHE, m. *rog (visch)*, m.; *kasteel*, n. *toren (in het schaak-spel)* m. — *raic (poisson)*, f.; *roc (au jeu des échecs)*, m. — *roach*, *ray (fish)*; *rook*, *castle (in chess)*.  
 RÖCHELN, vn. *reutelen*, *rogehelen*. — RÄLER. — *to rattle in the throat*. —, n. *gercutel*, *gerogchel*, n. — *râle*, m. — *rattling in the throat*.



ROCHIREN, ROCHEN, *vn.* het kasteel verwisselen (in het schaakspel). — roquer (au jeu des échecs). — to castle (in chess).

ROCK, *m.* rok, *m.* kleed, *n.* — robe, jupe, *f.* — coat; gown, robe, petticoat.

ROCKEN, *m.* spinrok, *m.* — quenouille, *f.* — distaff, rock, rack.

ROCKEN, ROGGEN, *m.* rogge, *f.* koren, *n.* — seigle, *m.* — rye. — BROT, *n.* roggebrood, *n.* — pain de seigle, *m.* — rye-bread. — MEHL, *n.* roggemeel, *n.* — farine de seigle, *f.* — rye-meal. — STROH, *n.* roggestroo, *n.* — paille de seigle, *f.* glui, *m.* — thatch.

RODEACKER, *m.* — LAND, *n.* nieuw beploegd land, *n.* — novale, *f.* — clear-ground.

RODEN, REUTEN, *va.* wieden, onkruid uitroeijen. — défricher. — to grub up, root out.

ROGEL, *a.* goed, los (van den grond); los (van tanden). — meuble (de la terre); vacillant, chancelant (de dents). — loose, unfixed.

ROGEN, *m.* kuit (van visch), *f.* — œufs de poisson, *m.* pl. — roe, spawn.

ROGENER, RÖGNER, ROGENFISCH, *m.* kuitvisch, *m.* — poisson œuvé, *m.* — spawner.

ROH, *a.* et adv. raauw, ongekookt, ruw; fig. grof, ruw, onbeschaafd; ongebonden; ongebonden (van een boek), in losse bladen. — cru, écu, brut; fig. rude, grossier; rudement, grossièrement; en blanc, en feuilles (d'un livre). — raw, erude; unwrought, rough; fig. rough, lewd, rude; rawly, rudely, roughly; in sheets (of a book). — HEIT, *f.* raauwheid; fig. ruwheid, onbeschaafdheid, *f.* — crudité; fig. rudesse, inculture, *f.* — rawness, crudeness; fig. roughness, rudeness.

ROHR, *n.* riet, dekriet, *n.*; wandelstok, rotting, *m.*; roer, pijpenroer, *n.* pijp, buis, *f.* loop (van een geweer), *m.*; vuurroer, *n.* snaphaan, *m.*; rotting; riet, *n.* — roseau, *m.* canne, *f.* tuyau; canon (d'une arme à feu); fusil, *m.* arquebuse, *f.*; rotin, rotang, *m.* — reed, cane; pipe; barrel (of a gun); fire-arm; cane.

RÖHRCHEN, *n.* mondstuk, *n.* — anche, *f.* petit tuyau, *m.* canule, *f.* — pipe, reed.

ROHRDOMMEL, *f.* roerdomp, putoor, *m.* — butor, *m.* — bittern, butter-bump.

RÖHRE, *f.* buis, pijp, *f.* kanaal, *n.* loop, *m.*; punt (van eenen distilleerketel), *f.*; been, *n.* — tuyau, conduit, canal, tube; canon; bec (d'uu alambic); os, *m.* — tube, conduit, channel; trunk; nozzle, snout (of an alembic); bone.

RÖHREN, *vn.* vén. schreeuwen (als de herten). — raire, braquer, réer. — to ery (as a stag).

ROHRFLECHTE, — MATTE, *f.* rieten mat, *f.* — natte de roseaux, *f.* — cane-mat, mat of reed, of bulrush.

RÖHRFÖRMIG, *a.* bot. holbladerig. — fistuleux. — fistular.

RÖHRIG, *a.* vol riet. — plein de roseau. — reedy.

RÖHRKASTEN, — TROG, *m.* fonteinkom, *f.* — réservoir, *m.* citerne, *f.* — cistern. — MEISTER, *m.* pijpmeester, *m.* — fontenier, *m.* — conduit-master.

ROHRPFEIFE, *f.* rietpijp, *f.* — chalumeau, *m.* — reed-pipe. — SCHMIED, *m.* geweermaker, *m.* — canonnier, *m.* — armourer. — SPERLING, *m.* rietmusch, *f.* — moineau de roseaux, *m.* — reed-sparrow.

ROHRWASSER, *n.* fonteinwater, *n.* — eau de fontaine, *f.* — conduit-water.

ROLLBAUM, *m.* windas, *n.*; boom van een windas, *m.* — vindas, treuil, *m.* — windlass, drawbeam. — BETT, *n.* rolbed, *n.* — lit à roulettes, *m.* roulette, *f.* — truckle-bed. — BLEI, *n.* geplet lood, *n.* — plomb laminé, *m.* — flattened lead. — BRÜCKE, *f.* draaibrug, *f.* — pont à rouleaux, *m.* — turning-bridge.

RÖLLCHEN, *n.* rolletje, *n.* — petit rouleau, *m.* roulette, *f.* — little roll.

ROLLE, *f.* rol, katrol; lijst, *f.*; mangel, *m.*; fig. rol (van eenen tooneelspeler), *f.* — rouleau, *m.* roulette, poulie; liste; calandre, *f.*; fig. rôle, personnage, *m.* — roll, roller, trundle; pulley; list, scroll; calender, mangle; fig. part, cue.

ROLLEN, *vn.* et *a.* rollen, wentelen; mangelen; fig. rollen, rommelen (van den donder). — rouler; calandrer; fig. gronder (du tonnerre). — to roll, trundle, make a rolling noise; to calender; fig. to rumble, roar (of the thunder). — *n.* het rollen; fig. het rollen, ratelen (van den donder), *n.* roulement; grondement (du tonnerre), *m.* — roll, rolling; fig. roar (of thunder).

ROLLENTABAK, *m.* rolltabak, tabak in rollen, *m.* — tabac en rouleau, *m.* — tobacco in rolls.

ROLLHANDTUCH, *n.* — QUEHLE, *f.* roldoek, *m.* — touaille, *f.* — cloth-fit for mangling. — HOLZ, *n.* rolhout, *n.* rol van eenen mangel, *f.* — rouleau, rouloir *m.* — rolling-pin; calender-roll. — KAMMER, *f.* mangelkamer, *f.* — chambre à calandrer, *f.* — chamber in which the mangle is placed. — STUHL, *m.* rolstoel, *m.* — fauteuil à roulettes, *m.* — chair with rollers. — VORHANG, *m.* rolgordijn, *f.* — store, *m.* — umbrella for a window. — WAGEN, *m.* rolwagen; loopwagen

(voor kinderen), *m.* — chaise roulante; roulette d'enfant, *f.* — trundle; go-cart.

ROMAN, *m.* roman, *m.* — roman, *m.* — romance, tale, novel. — ENDICHTER, — ENSCHREIBER, *m.* schrijver van romans, romanschrijver, *m.* — romaniste, romancier, *m.* — writer of romances, romancer, novelist. — HAFT, — TISCH, *a.* et adv. romantisch, romanesk, verdicht. — romantique; romanesque; — ment. — romantic; in a romantic manner.

ROMANZE, *f.* poés. romance, *f.* — romance, *f.* — ballad, versified tale.

RÖMER, *m.* roemer, *m.* wijnglas, *n.* — grand verre à vin, *m.* — rummer, large wine-glass. —, raadhuys te Frankfurt, *n.* — maison de ville à Francfort, *f.* — senate-house at Francfort. — ZINSZAHL, *f.* romeinsche indictie, *f.* — indiction, *f.* — indiction.

RÖMISCHKATHOLISCH, *a.* roomsch-katholiek. — catholique romain. — roman-catholic.

RONDEL, *n.* rondgebouw; rondeel, *n.* — rotonde, place ronde, *f.*; rond, *m.* — roundel. —, (anc.) rondas, rond schild, *n.* — rondache, *f.* — target.

RÖSCHEN, *n.* roosje, *n.* — petite rose, rosette, *f.* — little rose.

ROSE, *f.* roos, *f.* — rose, *f.* — rose. —, méd. voy. ROTHLAUF. —, (DIAMANT), voy. ROSETTE. ZEIT BRINGT — N, de tijd baart rozen. — tout se fait avec le temps. — time brings every thing to pass.

ROSEBALSAM, *n.* rozenbalsem, *m.* — baume rosat, *m.* — balm of roses. — BLATT, *n.* rozenblad, *n.* — feuille de rose, *f.* — rose-leaf. — BUSCH, *m.* rozenstruik, *m.* — rosier en buisson, *m.* — rose-bush, rosier. — DORN, *m.* bot. hondsroos, *f.* wilde rozelaar, *m.* — églantier, *m.* — dog-rose, wild-briar. — ESSIG, *m.* rozenazijn, *m.* — vinaigre rosat, *m.* — rose-vinegar. — FARBE, *f.* rozenkleur, *f.* — couleur de rose, *f.* — rose-colour. — FARBEN, *a.* rozenkleurig, rozenrood. — couleur de rose, rosé. — rose-coloured. — FEST, *n.* hf. rozenfeest, *n.* — fête des roses, *f.* — feast of roses. — GARTEN, — HAIN, *m.* rozentuin, rozengaard, *m.* — roseraie, *f.* — rose-garden. — HECKE, *f.* heg van rozen, *f.* — haie de rosiers, *f.* — rose-hedge. — HOLZ, *n.* rozenhout, *n.* — bois de Rhodes, bois de rosier, *m.* — rhodium, rose-wood. — HONIG, *m.* rozenhoning, *m.* — miel rosat, *m.* — rose-honey. — KNOSPE, *f.* rozenknop, *m.* — bouton de rose, *m.* — rose-bud. — KRANZ, *m.* rozenkrans, *m.* — couronne de roses, *f.* rosaire, chapelet, *m.* — garland of roses; rosary, pair of beads, chaplet. — KREUZER, *m.* anc. rozenkruiser, *m.* — rose-croix, *m.* — rosierucian. — LIPPEN, *f.* pl. fig. rozenlippen, *f.* pl. — lèvres vermeilles comme une rose, *f.* pl. — rosy lips, pl. — MÄDCHEN, *n.* hf. rozenjuffer (bij het rozenfeest), *f.* — rosière, *f.* — rose-maid, queen of the rose-feast. — MONAT, *f.* poët. rozenmaand, *f.* Junij, *m.* zomermaand, *f.* — mois de roses, Juin, *m.* — month of roses, June.

ROSENOBLE, *m.* anc. rozenobel (gouden munt), *m.* — noble à la rose (monnaie d'or), *m.* — rosenoble (a golden coin).

ROSENÖL, *n.* rozenolie, *f.* — huile de roses, *f.* — rose-oil. — ROTH, *a.* rozenrood. — vermeil, rosé. — rosed, rose-red. — STEIN, *m.* diamantsteen, *m.* — diamant-rose, *m.* — rose-diamond. — STOCK, *m.* rozenboom, *m.* — rosier, *m.* — rose-bush, rosier, rose-tree. — WANGE, *f.* fig. blozende wang, *f.* — teint de roses, *m.* — rosy cheek, cherry cheek. — WASSER, *n.* rozenwater, *n.* — eau de roses, *f.* — rose-water. — WURZ, *f.* bot. rozenwortel, *m.* — orpin rosé, *m.* — rose-wort. — ZEIT, *f.* rozentijd, *m.*; fig. gelukkige dagen der jeugd, *m.* pl. — saison des roses, *f.*; fig. âge heureux de l'enfance, *m.* — time of roses; fig. fortunate age of youth. — ZUCKER, *m.* konserf van rozen, *n.* — sucre rosat, *m.* — conserve of roses.

ROSETTE, *f.* roos van diamanten, diamanten boot, *f.* — diamant à rosette, diamant-rose, *m.* — rose-diamond.

ROSINE, *f.* razijn, rozijn, *f.* — raisin sec, — passé, *m.* — raisin. KLEINE —, krent, *f.* — raisin de Corinthe, *m.* — dried eurrant.

ROSMARIN, *m.* bot. rozemarijn, *m.* — romarin, *m.* — rosemary.

ROSS, *n.* ros, paard, *n.* — cheval, coursier, *m.* — horse, courser. — ARZENI, *f.* paardendrank, *m.* — armand, *m.* — physic for horses. — ARZENIKUNST, *f.* paardenartsnij-kunde, *f.* — hippiatrice, *f.* — science —, art of farriery. — ARZT, *m.* paardenarts, *m.* hippiatre, vétérinaire, *m.* — farrier, horse-leech.

ROSSEN, *vn.* ridsig zijn (van merriën). — être en chaleur (des cauales). — to horse (of mares).

ROSSHAAR, *n.* paardenhaar, *n.* — crin de cheval, *m.* — horse-hair. — HAAREN, *a.* paardenharen, van paardenhaar. — de crin. — of horse-hair. — HÄNDLER, — TÄUSCHER, *m.* paardenkooper, *m.* — maquignon, *m.* — horse-courser, — dealer.

ROSSIG, *a.* ridsig. — en chaleur. — horsing.

ROSSKAMM, *m.* roskam, *m.* — étrille, *f.* — horse-comb. — KASTANIE, *f.* — KASTANIENBAUM, *m.* wilde kastanje, *f.* — wilde kastanjeboom, *m.* — marron, marronnier d'Inde,



m. — horse-chesnut; horse-chesnut-tree. — MÜHLE, f. rosmolen, m. — moulin à chevaux, m. — horse-mill. — NAGEL; m. voy. HUFNAGEL. — SCHWEIF, m. paardenstaart, Turkische standaard met een' paardenstaart, m. — queue de cheval, f.; toug, touc (bannière des Turcs). m. — horse's-tail; turkish banner. — ZUCHT, f. stocterij, f. — haras, m. — stud, breed of horses.

ROST, m. rooster, m.; plaat met gaten op eene buis, f.; roest, m. — grill, m. grille; pommelle, f. radier, m.; rouille, f. — grate, gridiron, roasting-iron; rust.

ROSTBRATEN, m. gebraad, n. — carbonnade, grillade, f. — roasted meat.

RÖSTE, f. plaats waar men hennep of vlas weekt, f.; rooster, m. — routoir, m.; grille, f. — place where the flax is steeped; grate.

ROSTEN, vn. roesten, roestig worden. — se rouiller, s'enrouiller. — to rust, grow rusty.

RÖSTEN, va. et n. roosten, braden, bakken; (hennep, vlas) weeken. — griller, torrifier, rôtir; rouir (du chanvre, du lin). — to roast, toast, fry; to steep, water (flax and line).

ROSTIG, a. roestig, verroest. — rouillé, enrouillé. — rusty.

ROSTRAL, n. trekpen om muziek te liniëren, f. — patte, f. — music-pen.

RÖSTUNG, f. het roosten, braden, bakken; het weeken (van vlas of hennep), n. — grillage, rôtissage; rouissage, m. — roasting, toasting, frying; steeping.

ROTH, a. rood, rozerood, ros. — rouge, vermeil, roux. — red, rouge, rosy. — WERDEN, blozen, schaamrood worden. — rougir. — to blush. —, n. blanketsel, n. — rouge, fard, m. — rouge, paint, cheek-varnish.

ROTHBÄCKIG, a. met roode wangen. — rougeaud, qui a les joues vermeilles. — cherry-cheeked. — BART, m. barbeel (visch), m. — barbeau (poisson), m. — barbel (a fish). — BÄRTIG, a. met eenen rooden baard. — qui a la barbe rousse. — red-bearded. — BRAUN, a. ros. — rouge-brun. — red-brown, ruddy, bay. — BRÜCHIG, a. broos, sprokkig (van ijzer enz.). — rouverin. — red-copperish, reddish, brittle (of iron etc.). — BUCHE, f. bot. roode beukenboom, m. — hêtre rouge, m. — red-beech.

RÖTHE, f. roode, n. schaamte, blozing; meekrap, f. — rouge, m. rougeur; garance, f. — red, redness; madder.

RÖTHEL, ROTHSTEIN, m. rood krijt, n. — rubrique, craie rouge, arcanée, f. crayon rouge, m. — ruddle, red chalk.

RÖTHELN, pl. mazelen, f. pl. — rougeole, f. — red measles, pl. —, vn. met rood krijt teekenen. — dessiner au crayon rouge. — to draw with red chalk.

RÖTHEN, va. et n. SICH —, vrf. rood maken; blozen, schaamrood worden. — rougir. — to redder; to grow red, blush.

ROTHFÄRBIG, a. roodkleurig. — de couleur rouge. — red-coloured. — FEDER, f. roodvin (visch), f. — rouget (poisson), m. — rochet (a fish). — FINK, m. goudvink, roodvink, m. — pivoine, f. — chaffinch, bullfinch. — FLECKIG, a. rood gevlacht. — à taches rouges. — red spotted. — FUCHS, m. roodharige vos (paard), m. — alezan clair, — brûlé, m. — redfox, bayard. — GÄRBER, m. leertouwer, lederbereider, looijer, m. — tanneur, m. — tanner. — GELB, a. ros, rosachtig. — roux, roussâtre. — orange-coloured. — GIESSER, m. kopergieter, m. — fondeur en cuivre, m. — brazier. — HAARIG, a. roodharig, rosharig. — roux, — red-haired. — KEHLCHEN, n. roodborstje, n. — rouge-gorge, m. — robin-redbreast. — KOPF, m. roodkop, roodbol, m. — ronsseau, m. — carrot. — KÖPFIG, a. voy. — HAARIG. — KRAUT, n. roode kool, f. — chou-rouge, m. — red-cabbage. — KUPFER, n. rood koper, n. — rosette, f. cuivre rouge, m. — red-copper. — LAUF, m. roos, belroos, f. — érysipèle, m. et f. — St. Anthony's fire.

RÖTHLICH, a. roodachtig, rosachtig. — rougeâtre, roussâtre. — reddish, ruby, rubicund.

ROTHSCHIMMEL, m. vos, ros (paard), m. n. — rouan, m. — roan-horse. — STIFT, m. rood krijt, n. — crayon rouge, m. — red-chalk-pencil. — WALSCH, n. brabbeltaal, f. kramcrlatijn, koeterwaalsch, n. — argot, baragouin, m. — gipsy's cant, gibberish, pedlar's french, beggar's cant. — WILDPRET, n. ros wild, n. — bêtes fauves, f. pl. — fal-low deer.

ROTTE, f. rot, m. bende, troep, partij, f. aanhang, m.; mil. rot, n. — bande, troupe, f. parti, m. faction, ligue, clique, secte; mil. section, escouade, f. — troop, band, flock, herd, rout, rabble, gang, set, faction; mil. file.

ROTTEN (SICH), ROTTIREN (SICH), vrf. zamenrotten, zamen-spannen, muiten. — s'attrouper, s'associer, se bander. — to combine, complot, conspire.

ROTTIRER, m. oproermaker, — stoker, muiten, m. — cabaleur, factieux, m. — author —, associate of a plot, ring-leader.

ROTLAND, n. voy. NEULAND. — MEISTER, m. rotmeester, korporaal, m. — caporal, m. — corporal.

ROTZ, m. snot, n. neuskwijl, f. — morve, f. — snot, snivel. —, vét. snot, n. — morve, morfondure, f. — glanders, pl.

ROTZEN, vn. snot uitocrpen. — jeter de la morve. — to snivel. —, vét. bevangen zijn. — être morfondu. — to have the glanders.

ROTZIG, a. snotterig. — morveux. — snotty.

RÜBE (WEISSE), f. raap, f. knol, m. — rave, f. navet, m. — rape, turnip. — (GELBE), peen, wortel, f. — carotte, f. — carrot. — (ROTHE), beetwortel, m. kroot, f. — betterave, f. — beet.

RUBEL, m. roebel (russische munt), m. — rouble, m. — rouble, ruble.

RÜBENACKER, m. — LAND, n. raapakker, m. met rapen of knollen bezaaid land, n. — ravière, f. — rape-bed, turnip-land.

RUBIN, n. robijn, m. — rubis, m. — ruby.

RÜBÖL, n. raapolie, f. — huile de navette, f. — rape-seed-oil.

RUBRICIREN, va. met nommers of letters teekenen. — coter. — to quote, endorse.

RUBRIK, f. rubriek, opschrift, n. — rubrique, f. — rubric, title, article.

RÜBSAMEN, m. — SAAT, f. raapzaad, n. — navette, f. colzat, m. — rape-seed.

RUCHLOS, a. roekeloos, snoed, goddeloos. — impie, scélérat, méchant, pervers; en scélérat. — profligat, flagitious, dissolute; profligately, dissolutely. — IGKEIT, f. roekeloosheid, snoedheid, goddeloosheid, f. — impiété, scélératesse, f. — profligateness, dissoluteness.

RUCHTBAAR, a. ruchtbaar, wereldkundig. — ébriété, notoire, connu, divulgué. — notorious, manifest, rumoured, known. — KEIT, f. ruchtbaarheid, bekendheid, f. — notoriété, publicité, f. — notoriousness.

RUCK, m. holt, schok, stoot, m. — coup, m. secousse, f. — moving, jolt, jerk, shake, rush. —, man. ruk met den toom, m. — saccade, escavessade, ébrillade, f. — saccade, jerk, ebrillade.

RÜCKBLICK, m. terugblik, m. — regard en arrière, m. — look thrown back, retrospective view. — BÜRGE, m. tweede borg, m. — arrière-garant, certificateur, m. — collateral security.

RÜCKEN, m. rug, m. — dos, m. — back, ridge. IM —, van achteren, rugwaarts, onvoorziens. — par derrière, à l'insu. — behind, backward, unknown, without knowledge.

RÜCKEN, RÜCKEN, va. et n. rukken. duwen, trekken, stooten, terugtrekken, verplaatsen, verwijderen, wegnemen; wijken. — remuer, pousser, tirer, retirer, déplacer, éloigner, ôter, reculer. — to move, push, pull, remove, proceed. HERBEI —, VORWÄRTS —, aanrukken, oprukken, nadren. — avancer, approcher, s'approcher. — to advance.

RÜCKENDECKE, f. man. schabrak, f. — chabraque, f. — housing. — DRÜSEN, f. pl. an. klieren van den rug, f. pl. — glandes dorsales, f. pl. — dorsal glands, pl. — HAAR, n. ruggehaar, n. — poil du dos, m. mantelure (d'un chien); arête (du castor), f. — back-hair, skin (of a dog); fur (of beaver). — HALT, m. achterhoede, reserve; ondersteuning, f. — réserve, f.; appui, m. — reserve; support. — LEHNE, f. leuning van eenen stoel, f. — dossier, m. — back of a seat. — MARK, n. merg van de ruggegraat, n. — moëlle épinière, — spinale, f. — marrow of the back-bone, — of the chine. — STÜCK, n. ruggestuk, n. — morceau du dos, m.; échinée (du porc), f.; râble (du lièvre); aloyau (du bœuf); dos (d'un harnais), m. — back-piece; chine (of pork); back (of a hare); loin, short-rib (of beef); back-piece (of a harness).

RÜCKERINNERUNG, f. wederherinnering, f. — souvenir, m. réminiscence, f. — reminiscence, recollection, remembrance, memory.

RÜCKFAHRT, f. terugreis, f. — retour en voiture, — en bateau, m. — return. — FALL, m. wederinstorting, herhaling eener overtreding of misdaad; jur. wederkeering, terugvalling, f. — rechûte, récidive; jur. réversion, f. — relapse, recidivation; jur. reversion. — FÄLLIG, a. jur. wederkeerend, terugvallend. — réversible. — revertible. — FÄLLIG WERDEN, eene misdaad bij herhaling begaan. — récidiver, rechoir. — to relapse. — FRACHT, f. terugvracht, f. — charge de retour, f. retour (d'un vaisseau), port de retour, m. — freight back. — GANG, — LAUF, m. terugkomst, f. teruggang, achteruitgang, m. — retour, m. rétrogradation, f. — return, retrogression, retrogradation, regress. — GÄNGIG, a. achteruitgaande. — rétrograde. — returning, retrograde. — GÄNGIG MACHEN, doen mislukken. — faire échouer. — to make retrograde. — GÄNGIG WERDEN, mislukken, niet plaats hebben, verval-len. — échouer, ne pas avoir lieu. — to miscarry, fall. — GRAT, n. ruggegraat, f. — épine du dos, échine, f. — back-bone, spine, chine. — HALT, m. terughouding, achterhoudendheid, f. — retenu, f. — support, reservedness, reserve. — KAUF, m. voy. WIEDERKAUF. — KEHR, — KUNFT, — REISE, f. terugkeer, m. terugkomst, terugreis, f. terugtocht, m. — retour, m. — return, returning.

RÜCKKLINGS, adv. ruggelings, achterwaarts, van achteren, achter over. — en arrière, à reculons, à la renverse, par derrière. — backward, backwards.

RÜCKMARSCH, m. terugmarsch, aftogt, terugtocht, m. — marche pour retourner, retraite, f. — counter-march, retreat of



an army. — PRALL, m. *weërslag*, — *stoot*, m. — *contre-coup*, rebondissement, m. *bricole*, f. — *repercussion*, rebound, *brickoll*, *back-stroke*. — REISE, f. voy. RÜCKKEHR. — SCHLAG, m. *terugslag*, m. — *coup en retour*, m. — *cuff in return*. — SEIL, n. mar. *talie*, f. — *drosse*, f. — *truss*. voy. TALJE. — SEITE, f. *keerzijde*, f. *rug*, m. *achterdeel* (*eener koets*), n. — *dos*, revers, dossier; *fond* (d'un carrosse), m. — *back*, reverse; *back-seat* (of a coach). — SICHT, f. *terugzigt*, *opzigt*, *inzigt*, n. *betrekking*, f. — *égard*, m. *eonsidération*, f. — *respect*, *consideration*, *regard*, *attention*. IN — SICHT, *met betrekking*, *met opzigt tot*, *ten aanzien van*. — *eu égard à*, à l'égard de, par rapport à. — *in consideration of*, *with regard to*, *in respect to*. IN — SICHT NEHMEN, *in aanmerking nemen*. — *avoir égard à*, *eonsidérer*. — *to have a regard for*. — SICHTSLOS, a. *onbescheiden*, *achteloos*. — *sans égard*. — *indiscreet*. — SITZ, m. *voorst zitting eener koets*, f. — *siège sur le devant d'un carrosse*, m. — *fore-seat of a coach*. — SPRACHE, f. *ruggespraak*, f. *beraadslaging*, f. — *pour-parler*, m. *eonferenee*, f. — *reference*, *consultation*. — SPRUNG, m. *achteruitsprong*, m. — *saut en arrière*, m. — *leap back*. — STAND, m. *overblijfsel*, *overschot*, n.; *achterstand*, m. *achterstallige schuld*, f. — *reste*, *résidu*, *restant*, *reliquat*, m.; *arrérages*, m. pl. — *rest*; *arrears*, pl. — STÄNDIG, a. *overblijvend*; *achterstallig*. — *restant*, *redevable*. — *behind*, *remaining*, *in arrears*. — TRIT, m. *terugtrek*, m. *terugtrekking*, f. — *pas en arrière*, *regrès*, m. *action de reculer*, f. — *retrocession*, *retrogradation*. — WÄRTS, adv. *terug*, *achterwaarts*. — *en arrière*, à reculons, en reculant, par derrière. — *backward*, *back*. — WECHSEL, m. com. *herwissel*, m. — *rechange*, m. — *rechange*. — WEG, m. *terugweg*, m. — *chemin de retour*, *retour*, m. — *return*, *back-way*.

RUCKWEISE, adv. *bij rukken*, fig. *met horten en stooten*. — *par des coups réitérés*; fig. *par boutades*; *par reprises*. — *by jolts*, *by shakes*, *by thrusts*.

RÜCKWIND, m. mar. *valwind*, *stuitwind*, m. — *revolin*, m. — *backward breeze*. — WIRKUNG, f. *terugwerking*, f. — *réaction*, f. — *reaction*. — ZUG, m. *terugtocht*, m. — *retraite*, f. — *return*, *retreat*.

RÜDE, m. *reu* (*mannelijke van honden, vossen en wolven*), m. — *mâle* (*des chiens, renards et loups*), m. — *mastiff* (*male of dogs, foxes and wolves*).

RÜDEL, n. *troep*, f. *hoep* (*wilde zwijnen enz.*), m. — *harde*, *compagnie* (*de sangliers etc.*), f. — *number*, *herd*, *troop*. — *roer-stok*, m. — *mouweron*, m. — *pot-ladle*.

RÜDER, n. *roer*, n. *riem*, *roeiriem*, m. — *timon*, *aviren*, *gouvernail*, m. *rame*, f. — *rudder*, *helm*, *oar*. AM — SITZEN, fig. *aan het roer* (*van staat enz.*) *zitten*, *de teugels* (*van het bewind enz.*) *in handen hebben*. — *tenir les rênes* (*du gouvernement*). — *to rule*, *be at the helm*. — BAND, n. *beslag van een' riem*, n. — *fusée d'aviron*, f. — *band* —, *fastening of the oar*. — BANK, f. *roeibank*, *bank voor de roeijers*, f. — *bane*, *rang de rames*, m. — *seat for rowers*. — ER, — KNECHT, m. *roeijer*, *roeistaaf*; *galeiroeijer*, m. — *rameur*, *vogueur*; *galérien*, *forçat*, m. — *rower*, *galley-slave*.

RÜDERN, vn. *roeijen*. — *ramer*, *voguer*, *nager*. — *to row*, *float*, *tug the oar*. —, *zweemen* (*van watervogelen*). — *nager* (*des oiseaux aquatiques*). — *to swim*, *row* (*of water-fowls*).

RÜDERSCHIFF, n. *roeischip*, n. *galei*, f. — *vaisseau* —, *bâtiment à rames*, m. *galère*, f. — *rowing-vessel*, *galley*. — SCHLAG, m. *riemslag*, *trek met de riemen*, m. — *palade*, f. — *stroke of the oar*, *tug at the oar*. — STANGE, f. *riem*, *roeispaan*, m. — *aviron*, m. — *oar*. — STOCK, m. *roerpin*, f. — *manivelle*, f. — *whipstaff of a helm*. — VOLK, n. *roeivolk*, n. *roeijers*, m. pl. — *rameurs*, m. pl. — *rowers*, pl. — ZUG, m. voy. RÜDERSCHLAG.

RUF, m. *roep*, *schreeuw*, m. *geroep*, n.; fig. *roeping*, f.; *naam*, m. *aanzien*; *gerucht*, n. *mare*, *beroeping*, *benoeming*, f. — *eri*, m.; fig. *vocation*; *réputation*, *renommée*, f. *renom*; *bruit*, m. *nomination*, *vocation*, f. *appel*, m. — *call*, *calling*; *cry*, *clameur*; fig. *vocation*; *fame*, *reputation*, *renown*; *rumour*, *report*; *calling*.

RUFEN, vn. *roepen*, *schreeuwen*. — *crier*. — *to cry*, *call*. —, va. *roepen*. — *appeler*. — *to call one*, *cry for one*. EINEM — LASSEN, *iemand laten roepen*, *ontbieden*, *doen komen*. — *faire venir*, *faire appeler q.* — *to send for one*.

RUFER, m. *roeper*, *die roept*. m. — *celui qui crie*, — *qui appelle*, m. — *crier*, *caller*. —, mar. *spreektrumpet*, f. *roeper*, m. — *porte-voix*, m. — *speaking-trumpet*.

RÜGE, f. *aanklagt*, *beschuldiging*, *betichting*; *aangeving*, f.; *onderzoek*, n. *bestrafing eener misdaad*, f.; *wrok*, m. — *accusation*; *dénouciation*; *inquisition*, *punition d'un crime*, f.; *ressentiment*, m. — *action*; *denunciation*; *trial*, *inquiry*, *animadversion*, *censure*; *resentment*.

RÜGEN, vn. et a. *beschuldigen*, *betichten*, *berispen*, *bestrafen*; (*eene geldboete*) *opleggen*. — *accuser*, *blâmer*, *relever*, *punir*. — *to mention*, *denounce*, *blame*, *animadvert upon*; *to reprove*, *reprehend*. —, va. *bekennen*. — *avouer*, *mentionner*. — *to mention*. —, *iemand's eer kwetsen*, *belasteren*. — *dés-honorer*, *calomnier*. — *to dishonour*, *difflame*.

RUHE, f. *rust*, *ontspanning*; fig. *gerustheid*, *gemoedsrust*,

*kalmte*, f. — *repos*, *relâche*, m.; fig. *tranquillité*, *quiétude*, f. — *rest*, *repose*, *quiet*; fig. *tranquillity*, *peace of mind*. SICH IN — SETZEN, *den handel laten varen*, *in rust gaan leven*. — *se retirer*. — *to retire from the world*.

RUHEBANK, f. *rustbank*, f. — *bane à reposer*, m. — *couch*, *seat of repose*. — BETT, n. *rustbed*, n. — *lit de repos*, *canapé*, m. — *couch-bed*.

RUHEN, vn. *rusten*, *ophouden*, *in rust zijn*; fig. *slapen*; *liggen*, *in het graf rusten*. — *reposer*, *se reposer*, *eesser*; fig. *dormir*; *reposer au tombeau*, *gésir*. — *to rest*, *repose*, *take rest*; fig. *to sleep*; *to lie in the grave*.

RUHEPLATZ, m. *rustplaats*; fig. *rustplaats der dooden*, f. *graf*, n. — *lieu de repos*, m. *reposée*, f.; fig. *tombeau*, m. — *resting-place*, *landing-place* (*in a stair-case*); fig. *grave*. — PUNKT, m. *rustpunt*, *steunpunt*, n. *rust*, f. — *point d'appui*, *appui*; *repos*, m. *pause*, f. — *centre of gravity*, *point of rest*; *pause*. — SESSEL, m. *leuningstoel*, *armstoel*, m. — *fauteuil*, *siège de repos*, m. — *elbow-chair*, *arm-chair*. — STAND, m. *rust*, f. — *repos*, m. — *rest*, *repose*. — STÄTTE, f. voy. RUHEPLATZ. — STÖRER, m. *rustverstoorder*, *twistzoeker*, m. — *querelleur*, *perturbateur*, m. — *disturber*. — STUNDE, f. *uur van rust*, n. — *heure de repos*, f. — *hour of rest*. — TAG, m. *rustdag*, m. — *jour de repos*, m. — *day of rest*. — ZEIT, f. *rusttijd*, m. — *temps de repos*, m. — *resting-time*, *pause*.

RUHIG, a. et adv. *rustig*, *stil*, *vreedzaam*, *gerust*, *vredelievend*; *gerustelijk*. — *tranquille*, *paisible*, *calme*; *tranquillement*, *paisiblement*. — *quiet*, *peaceable*, *peaceful*, *restful*; *quietly*, *peaceably*, *restfully*. SICH — HALTEN, *zich stil houden*. — *se tenir coi*, *démurer tranquille*. — *to be quiet*, — *silent*.

RUHM, m. *roem*, m. *eer*, f. — *gloire*, *renommée*, f. *honneur*, m. — *glory*, *praise*, *reown*, *fame*, *clamour*. KLEINER —, *geringe* —, *ijdele roem*, m. — *gloriole*, f. — *vanity*, *foolish fame*. — BEGIERDE, f. *roemzucht*, f. — *désir de gloire*, m. *ambition*, f. — *thirst for glory*. — BEGIERIG, a. *roem-*, *eerzuchtig*. — *désireux de gloire*. — *desirous of glory*.

RÜHMEN, va. *roemen*, *prijzen*, *loven*. — *vanter*, *exalter*, *glorifier*. — *to vaunt*, *commend*, *cry up*, *extol*. SICH EINER SACHE —, vrf. *zich beroemen op iets*, *roem op iets dragen*. — *se glorifier*, *se vanter de*. — *to boast*, *pride in*, *glory in*.

RUHMIG, f. voy. RUHMBEGIERDE.

RÜHMIG, RUHMVOLL, a. et adv. *roemwaardig*, *eervol*, *roemvol*, *prijzelijk*, *lofwaardig*; *met roem*. — *glorieux*, *honorabile*, *digne de gloire*; *glorieusement*, *honorablement*. — *glorious*, *laudable*, *commendable*, *honorable*; *gloriously*, *laudably*.

RUHMREDIG, a. *verwaard*, *grootsprekend*. — *glorieux*, *vain*. — *vain-glorious*. — KEIT, f. *verwaardheid*, *grootspraak*, f. — *vanterie*, *jaetanee*, f. — *vain-glory*.

RUHMSUCHT, f. voy. RUHMBEGIERDE. — SÜCHTIG, a. voy. RUHMBEGIERIG. — VOLL, a. voy. RÜHMIG. — WÜRDIG, a. et adv. *roemwaardig*, *roemwaardiglijk*. — *digne de louange*, *glorieusement*. — *praise-worthy*.

RUHR, f. ROTHE —, WEISSE —, méd. *buikloop*, *roode* —, *witte loop*, m. — *dysenterie rouge*, — *blanche*, f. — *diarrhoea*, *bloody flux*; *looseness*.

RÜDREI, n. *slorpei*, n. — *œuf brouillé*, m. — *rear-egg*.

RÜHREN, va. *roeren*, *bewegen*; fig. *roeren*, *aandoen*, *bewegen*, *treffen*. — *remuer*, *mouvoir*; fig. *toucher*, *émouvoir*, *affecter*. — *to stir*, *move*; fig. *to touch*, *move*, *affect pathetically*. EIER —, *eijeren omroeren*. — *brouiller des œufs*. — *to beat eggs*, DIE TROMMEL —, *de trom roeren*, *trommelen*. — *frapper* —, *battre le tambour*. — *to beat the drum*. —, — AN, vn. *ontstaan*, *voortkomen*, *voortspruiten*; *aanroeren*, *raken*. — *venir*, *provenir*; *atteindre*; *toucher à*. — *to come from*; *to reach*, *touch*. —, n. *roering*, *omroering*, f. — *remuage*, m. — *stirring*, *moving*. UNTER — DER TROMMEL, mil. *met staande trom*. — *tambour battant*. — *drum-beating*.

RÜHRHAKEN, m. *roerstok*, m.; *haak* —, *kram van een slot*, m. f. — *brassoir*, *crochet*, m.; *gâche*, f. — *poker*; *staple of a lock*.

RÜHRIG, a. et adv. *vlug*, *ijverig*, *werkzaam*. — *agile*, *alerte*, *laborieux*; *agilement*, *laborieusement*. — *agile*, *nimble*, *laborious*, *speedy*; *nimbly*, *expeditiously*. — KEIT, f. *vlugheid*, *werkzaamheid*, f. — *agilité*, *activité*, f. — *nimbleness*, *agility*.

RÜHRKELLE, f. — LÖFFEL, m. *potlepel*, m. — *cuiller à pot*, f. — *pot-ladle*. — KRÜCKE, — STANGE, f. *roerstok*, m. — *bouloir*, *rabot*, m. — *stick for moving*, — *for mingling*. — SCHEIT, n. *houweel*, n. — *palette*, *houe*, f. — *hoe*.

RÜHRUNG, f. voy. RÜHREN, n. —, fig. *roering*, *aandoening*, *gemoedsbeweging*, f. — *émotion*, f. *attendrissement*, m. — *moving*, *touching*, *emotion*.

RUIN, m. *ndergang*, m. *bederf*, *verval*, n. — *ruine*, *déca-dence*, *destruction*, f. — *decay*, *ruin*, *waste*, *destruction*. — EN, f. pl. *bouwvallen*, *puinhoopen*, m. pl. *ruïnen*, f. pl. — *ruines*, f. pl. — *ruins*, pl. *ruinous building*. — IREN, va. voy. RUINER, 1re partie.

RÜLPS, m. *oprisping*, f. — *rot*, m. — *belcher*. — EN, vn. *opris-*



pen, boeren. — roter. — to beleh. — ER, m. fig. voy. RULFS.  
 RUM, m. rum, m. — rum, rhum, m. — rum.  
 RUMMEL, m. rommel, m.; punt (in het piketspel), n.; fig. beuzeling, f. nietig ding, n. — ramas, m. vieillerie, f.; point (au jeu de piquet), m.; fig. vètille, affaire insignifiante, f. — bulk, lump, rumble; point (at piquet); fig. trifles, insignificant thing. ER VERSTEIT DEN —, hij is er berekend voor. — il s'y entend. — he is a knowing one. — EI, f. fig. rommelarij, f. oud huis; geraas, n. — vieille maison, vieille carcasse, f.; tapage, m. — old house; rumbling noise.  
 RUMOR, m. rumoer, geraas, getier, geweld, gedruisch, n. — rumcur, f. bruit, tapage, vacarme, m. — noise, bustle, rumble. — EN, vn. rumoer —, geweld —, leven maken, razen, tieren. — faire du bruit, — du tapage. — to bustle, make a noise.  
 RUMPELKAMMER, f. rommelkamer, f. — décharge, bouge, f. — lumber-chamber.  
 RUMPELN, vn. voy. RUMOREN.  
 RUMPF, m. romp, m. ligehaam zonder hoofd, n.; stam, stomp, m.; geraamte, rif, n. — tronc; corps (d'une chemise), m.; carcasse (d'un poulet etc.); torse (d'une figure tronquée); rouche, carcasse (d'un vaisseau), coque, f. — trunk, body, stays, pl.; bodice (of a shirt); carcass (of a chicken); trunk (of a figure); body (of a ship).  
 RÜMPFEN (DAS MAUL, DIE NASE), va. (de lip —, den neus) optrekken. — rechigner; faire la moue. — to sneer; to wrinkle up the nose.  
 RUND, a. et adv. rond; bolvormig, eirkelvormig, in het rond. — rond, sphérique, circulaire; rondement, en rond. — round, rotund, spherical, circular; roundly. — ERHABEN, a. bolrond. — convexe. — convex. — HERAUS SAGEN, ronduit —, zonder omwegen zeggen. — dire franchement. — to speak plain, — plainly. — HERUM, in het rond. — à la ronde. — round, round about. — VERTIEFT, a. rond uitgehoofd. — concave. — concave.  
 SIE IST —, fig. zij is zwanger. — elle est grosse, enceinte. — she is with child.  
 RUNDE, f. rond, n. kring, m. ronde, f. — rond, m. ronde, f. — round, circular motion; survey of the sentinels.  
 RÜNDE, RUNDHEIT, f. rondheid, f. — rondeur, f. — roundness, rotundity.  
 RUNDEN, vn. rond worden. — s'arrondir. — to grow round.  
 RÜNDEN, va. ronden, rond maken. — arrondir, gironner. — to round, makeround.  
 RUNDGESANG, m. rondgezang, n. — chanson à la ronde, f. — song going round, round-lay. — LICH, a. rondachtig. — rondet. — roundish. — SCHNUR, f. kloskoord, n. — gause, f. — round cord, string.  
 RUNDUNG, RÜNDUNG, f. ronding, rondmaking; rondheid, f. — rondeur, f.; arrondissement, m. — rounding; roundness.  
 RUNEN, f. pl. runische letters, f. pl. — runes, f. pl. — runic letters, pl. — SCHRIFT, f. oud noordse —, runisch schrift, n. — caractères runiques, m. pl. — runic characters, pl.  
 RUNGE, f. rongstok, m. — enrayoir, m. — trigger.  
 RUNKELRÜBE, f. beetwortel, m. — rave, f. — red-beet.  
 RUNKEN, m. homp (brood), m. — bribe, chantage (de pain), f. m. — lunch (of bread).  
 RUNZEL, f. rimpel, m. vouw, plooi, f. — ride, f. pli, sillon, m. — wrinkle, fold, rump, pucker. — IG, a. gerimpeld, rimpelig, kronkelachtig. — ridé, sillonné, ratatiné. — wrinkled. — N, va. rimpelen, vouwen, plooijen. — rider, froncer. — to wrinkle. SICH —, vrf. rimpelen; valsehe plooijen krijgen. — se ratatiner, se rider, faire de faux plis. — to pucker. DIE STIRN —N, het voorhoofd —, de wenkbrauwen fronsen. — rider le front, froncer les sourcils. — to knit the brows.  
 RUPPEN, va. uittrekken, berooven, plukken. — tirer, arracher, plumer. — to pull, pick, pluck, plume.

RUPPIG, a. et adv. roddig, flodderig; fig. karig, inhalig. — déguenillé; fig. pauvre, mesquin; chétivement, mesquinement. — shabby, tattered; fig. niggardly, sorry.  
 RUPRECHT, (DER KNECHT), m. bullebak, m. — le moine bourru, m. — bull-beggar.  
 RUSCHELN, vn. ruischen, zacht murmelen. — gazouiller. — to rustle.  
 RUSS, m. roet, n. — suie, f. — soot. — ARTIG, a. chim. roetachtig. — fuligineux. — fuliginous, sooty. — BRAUN, n. roetzwart om te teekenen, n. — bistre, m. — bister. — BUTTE, f. zwartseldoos, f. — boîte de noir de fumée, f. — soot-box, box with lamp-black.  
 RÜSSEL, m. snoet, snuit, m. — groin, boutoir (d'un sanglier), m., trompe (de l'éléphant), f. — trunk, muzzle; snout (of a wild boar); trunk (of an elephant).  
 RUSSIG, a. vol roet. — plein de suie, noirci de suie. — sooty.  
 RÜSTBAUM, m. voy. RÜSTER. —, steigerpaal, m. — échasse d'échafaud, f. — beam, scaffolding-tree. —, hefboom, m. — écoperche, f. — lever. — BRETT, n. steigerplank, f. — planche d'échafaud, f. — scaffolding-board.  
 RÜSTEN, va. uitrusten, gereed maken. — préparer, arranger, apprêter, accommoder. — to prepare, dress. —, mil. uitrusten. — équiper, armer. — to equip, arm, fit out. —, vn. eene stellaadje oprigten. — échafauder. — to raise a scaffold. SICH —, zieh uitrusten, zieh gereed maken; vrf. zieh wapenen. — se préparer, s'apprêter; fig. s'équiper, s'armer. — to fit out; fig. to equip, arm.  
 RÜSTER, f. bot. olm, m. — orme, m. — elm, maple-tree.  
 RÜSTHAUS, n. tuighuis, arsenaal, n. — arsenal, m. — arsenal. — IG, a. sterk, krachtvol; vlug, levendig. — vigoureux, fort, robuste, vif, alerte; avec vigueur, avec force. — vigorous, stout, robust, active; vigorously, expeditiously. — IGKEIT, f. kracht, werkzaamheid, f. — vigueur, activité, f. — vigorousness, expeditiousness. — KAMMER, f. wapenkamer; mar. kruidkamer, f. — magasin d'armes, m.; mar. sainte-barbe, f. — armoury; fig. gun-room. — STANGE, f. arch. steigerpaal, m. — perche à échafauder, f. boulin, m. — scaffold-pole, putlog. — TAG, m. voorbereidingsdag, m. — veille du sabbat, veille d'une fête, f. — day of preparation, eve.  
 RÜSTUNG, f. toerusting, uitrusting, wapening; wapenrusting, f.; hand-, voetboog, m. — préparatif, armement, m.; armure; arbalète, f. — preparation, arming, equipment; armour, armature, kind of cross-bow.  
 RÜSTWAGEN, m. bagagiewagen, legerwagen, m. — caisson, chariot de bagage, m. — munition-, baggage-waggon. — ZEUG, n. wapentuig; windas, katrol, n. draaikraan, f. — machine, f. engin, instrument, outil, m. — armour; vessel, tool.  
 RUTHE, f. roede, f. gees, m. geesroede, f. — verge, baguette, f. verges, f. pl. fouet, m. — rod, wand, verge, swith, brush. —, roede (vlaktemaat), f. — perche, toise, f. décimètre, m. — ten metres.  
 RUTSCHEN, vn. glijden, wijken. — couler, glisser, se traîner (sur le derrière), s'échapper. — to slide, glide, slip.  
 RUTSCHERZINS, m. interest op interest, m. — arrière-change, m. — interest upon interest.  
 RÜTTELN, va. schudden, sehommelen; hossebossen. — remuer, secouer, cahoter. — to shake, wag, jog, jolt, toss. —, n. sehudding, sehommeling, f.; hossebossen (in een rijtuig), n. — remuage, secouement; cahotage (dans une voiture), m. — shaking, wagging, jogging, tossing; tolling (of a coach).

## S.

SAAL, m. zaal; f. — salle, f. salon, m. — hall, room, parlour.  
 SAAT, f. zaad; land met pas opgeschoten koren, n. — semailles, f. pl. semence, f.; champ vert, m. — seed, green corn (lately sprung up), standing-corn.  
 SAATBOHNE, f. zaadboon, f. — fève à semer, f. — bean for sowing. — FEELD, n. bezaaid-land, n. — champ ensencé, m. — field sown with corn. — KORN, n. zaaikoren, n. — blé de semence, m. — seed-corn. — ZEIT, f. zaaitijd, m. — semailles, f. pl. — seed-time.  
 SABBATH, m. sabbat, rustdag, m. — sabbat, m. — sabbath  
 SABBER, m. voy. GEIFER.  
 SÄBEL, m. sabel, f. — sabre, m. — sabre, scimitar. — FISCH, m. voy. SCHWERTFISCH. — HIEB, m. sabelhouw, m. — coup de sabre, m. — cut with a sword. — N, va. sabelen, houw. — sabrer. — to sabre, cut with a sabre.  
 SACHE, f. zaak, f. geval, ding, n. omstandigheid, f. — chose,

affaire, cause; circonstance, f. fait, m. — thing, matter. affair, business, concern, case. — N, f. pl. zaken, f. pl. dingen; goederen, n. pl. — choses, affaires; hardes, f. pl. — things; clothes, pl.  
 SACHERKLÄRUNG, f. verklaring, definitie, f. — définition, f. — definition. — FÄLLIG WERDEN, jur. een regtsgeeding verliezen. — perdre une cause, — un procès. — to loose a cause. — FÜHRER, m. voy. SACHWALTER. — KUNDIG, a. zaakkundig, der zake kundig. — qui est au fait, expert. — expert, versé in, acquainted with.  
 SÄCHLICH, a. zakelijk. — positif. — concerning a matter. —, gr. onzijdig. — neutre. — neuter, of the neuter gender.  
 SACHREGISTER, n. inhoudsregister, n. lijst f. — table des matières, f. répertoire, m. — table of the contents, repertory.  
 SACHT, a. et adv. zacht, zoet; zoetjes. — bas, lent; doucement, lentement. — soft, slow, slack, easy; slowly, softly, slackly, gently.



SACHTE! adv. et int. *zacht! stil!* — doucement! — halt! stop! stand still!

SACHVERSTÄNDIGE, m. *zaakkundige, deskundige, zaakkenner*, m. — connaisseur, m. — *knowing man, competent judge*. — WALTER, m. *pleitbezorger, zaakwaarnemer, advokaat, procureur*, m. — avocat, procureur, avoué, m. — *counsel, attorney*. — WORT, n. gr. (p. u.) *zelfstandig naamwoord*, n. — substantif, m. — *noun substantive*.

SACK, m. *zak*, m. — sac; gousset, m. *poche*, f. — *bag, sack, poeket, pouch*. — BAND, n. *zakband*, m. — *cordelette*, f. — *sack-string*.

SÄCKCHEN, n. *zakje*, n. — sachet, m. *pochette*, f. — *little bag, little sack*.

SACKEN, va. *in eenen zak steken*. — mettre dans un sac, ensacher. — *to sack, bag, fill*. SICH —, vrf. *rimpelen, zwellen*. — faire des poches. — *to pucker, bloat, lower*.

SÄCKEN, va. *in eenen zak verdrinken*. — mettre dans un sac et noyer. — *to drown in a sack*.

SACKGASSE, f. *blinde steeg, straat die blind loopt*, f. — cul de sac, m. — *turn-again-alley, blind alley*. — GEIGE, f. *zakviool*, f. — *poche, f. — kit, poeket-fiddle*. — GELD, n. voy. TASCHEGELD. — GESCHWULST, f. *chir. zakgezwel*, n. — *kystic, m. tumeur enkystée, f. — wen, encysted tumour*. — LEINWAND, f. *zaklinnen*, n. — *grosse toile*, f. — *sack-cloth*.

SÄCKLER, m. *betaalmeester*, m. — boursier, m. — *purser*.

SACKPEIFE, f. *zakpijp*, f. *doedelzak*, m. — *cornemuse, musette*, f. — *bag-pipe*. — PISTOLE, f. — PUFFER, m. *zakpistool*, f. — *pistolet de poche, m. — poeket-pistol, -gun*. — TRÄGER, m. *zakkendrager*; fig. *ezel*, m. — *porteur de sacs*; fig. *âne*, m. — *sack-bearer*; fig. *ass*. — TUCH, n. *zaklinnen*, n.; *zakdoek*, m. — *toile à sac, f.*; mouchoir, m. — *sack-cloth; handkerchief*. — UHR, n. voy. TASCHEUHR. — VOLL, m. *zakvol*, m. — *sachée, f. — sack-full*.

SACRAMENT, n. *sakrament, bondzegel*, n. — *sacrement, m. — sacrament, consecrated host*. — IREN, vd. *vloeken en zweren*. — *sacrer, jurer, pester*. — *to curse and swear*. — LICH, a. *sakramenteel*. — *sacramental, sacramentel*. — *sacramental*.

SACRISTAN, m. voy. SACRISTAIN, 1re partie.

SACRISTEI, f. voy. SACRISTIE, 1re partie.

SÄCULARISIREN, va. SÉCULARISER, 1re partie.

SADDUCÄER, m. *Sadduceër*, m. — *Saducéen, m. — Sadducee*.

SADEBAUM, Säbenbaum, m. *zevenboom*, m. — *sabine, f. savinier, m. — sabine, savin*.

SÄEMANN, m. *zaaijer*, m. — *semeur, m. — sower*. — MASCHINE, f. *werktuig om te zaaijen*, n. — *semoir, m. — drill-plough*.

SÄEN, va. *zaaijen, bezaaijen*. — *semer, ensementer*. — *to sow*. — n. *zaaijing, f. — ensemencement, m. — sowing*.

SÄETUCH, n. *zaaizak*, m. — *semoir, m. — seed-bag, -cloth*. — ZEIT, f. voy. SAATZEIT.

SAFFIAN, m. *marokijn, turksch* —, *spaansch leder*, n. — *maroquin, m. — marocco-, spanish leather*. — FABRIK, f. *marokijnfabriek*, f. — *maroquinerie, f. — manufacture of marocco-leather*. — MACHER, m. *bereider van marokijnleder*, m. — *maroquinier, m. — marocco-dresser*.

SAFFLOR, m. bot. *saffloers*, n. *wilde saffraan*, m. — *safre, safran bâlard, carthame, m. — bastard saffron*.

SAFRAN, m. *saffraan*, m. — *safran, crocus, m. — saffron*. — GELB, a. *saffraangeel*. — *safrané, jaune comme du safran*. — *yellow as saffron*. — PFLANZUNG, f. *saffraanplanterij*, f. — *safranière, f. — saffron-plantation*.

SAFT, m. *sap, sop, nat, vocht*, n. — *suc, jus, m. sève (des arbres); eau (des plantes); humeur (du corps), f. — sap, juice, liquor, gravy (of flesh)*. —, fig. *pit, merg*, n. — *quintessence, substance, f. — substance*. — BLAU, n. *lakmoes*, n. — *bleu de tournesol, m. — sap-blue*.

SÄFTCHEN, n. *stroop*, f. — *sirop, m. — sirup*.

SAFTFARBE, f. *sapverw*, f. — *couleur verte, f. — sap-colour*. — GRÜN, n. *sapgroen*, n. — *vert de vessie, m. — sap-green*.

SAFTIG, a. *sappig, soppig*; fig. *morsig, vuil, vettig, smerig*. — *succulent*; fig. *sale, gras*. — *sappy, juicy, succulent*; fig. *greasy*. — KEIT, f. *sappigheid, sapprijkheid, f. — qualité de ce qui est succulent, f. — sappiness, succulenee*.

SAGE, f. *gerucht*, n. *mare, f. verhaal, n. legende, overlevering*, f. — *dire, bruit, m. tradition, légende, f. — saying, talk, rumour, tale, tradition*. ES GEHT DIE-, *men zegt, het gerucht wil*. — *l'on dit*. — *they say, it is told, it is rumored*.

SÄGE, f. *zaag*, f. — *scie, f. — saw*. — BLATT, n. *blad eener zaag*, n. — *feuille* —, *lame d'une scie, f. — blade of a saw*. — BOCK, m. *zaagbok*, m. — *tréteau de scieur, m. — sawing-jack*. — FISCH, voy. SCHWERTFISCH. — GESTELLE, n. *raam cener zaag*, n. — *châsse de scie, f. — frame of a saw*. — LOHN, n. *zaagloon*, n. — *sciage, m. — sawing-fee*. — MÜHLE, f. *zaagmolen*, m. — *moulin à scie, m. — saw-mill*.

SAGEN, va. *zeggen, verhalen, vertellen*. — *dire, raconter*. — *to say, tell, speak, declare*. GUTEN MORGEN —, GUTEN ABEND —, *goeden morgen* —, *goeden avond wenschen*. — *donner le bonjour, — le bonsoir*. — *to bid good-morning, — good-night*. DAS HAT NICHTS ZU —, *dat betcekent niets*. — *cela n'y fait rien, n'importe*. — *no matter, no harm*. GUT—,

*borg zijn, goed staan*. — *garantir, être responsable de. — to answer for*.

SÄGEN, va. *zagen*. — *scier*. — *to saw*. —, n. *het zagen*, n. — *sciage, m. — sawing*. — SCHMIED, m. *zaagmaker*, m. — *faiseur de scies, taillandier, m. — smith who makes saws*.

SÄGER, m. *zager*, m. — *scieur, m. — sawer, sawyer*.

SÄGESPÄNE, m. pl. *zaagsel*, n. — *sciure, f. — saw-dust*.

SAGEWORT, m. gr. *werkwoord*, n. — *verbe, m. — verb*.

SAGO, m. *sago*, f. *sagomeel*, n. — *sagou, m. — sago*. — BAUM, m. *sagoboom*, m. — *sagoutier, m. — sago-tree*.

SAHLBAND, n. *zelfkant (aan laken)*, m. — *lisière, f. — selvage, list (of cloth)*.

SAHNE, f. *zaan*, f. *room*, m. — *crème, f. — cream*.

SAITE, f. *snaar*, f. — *corde, f. — string, fiddle-string*.

SAITENINSTRUMENT, n. *snaarspeeltuig*, n. — *instrument à cordes, m. — string-instrument*. — MACHER, m. *snarenmaker*, m. — *boyaudier, faiseur de cordes, m. — string-maker*. — SPIEL, n. *snarenspeel*, n. — *jeu d'un instrument à cordes, m. — music of a string-instrument*.

SALAMANDER, m. voy. SALAMANDRE, 1re partie.

SALÄR, n. *salaris, loon*, n. *bezoldiging, f. — salaire, m. — salary, annual payment, stated payment*.

SALARIREN, va. *betalen, salariëren, bezoldigen*. — *salarier, stipendier*. — *to reward, pay*. — IUM, m. *salaris, loon*, n. — *salaire, m. — salary, paymeat, fee*.

SALAT, m. *salade*, f. — *salade, f. — salad, sallet*. — KORB, — SCHÜSSEL, f. *saladebak, -sehotel*, m. — *saladier, m. saladière, f. — salad-basket, -bowl*.

SALBADER, m. *babbelaar, snoever, zwetser*, m. — *ravaudeur, hablcür, m. — prattler*. —, *kwakzalver*, m. — *charlatan, m. — quack*. — EI, f. *zwetserij, babbelarij*, f. — *ravauderie, bavarderie, f. — chitchat*. —, *kwakzalverij, f. — charlatanerie, f. — quackery*.

SALBAND, SALBENDE, n. SALLEISTE, f. *zelfkant, m. rekeinden*, n. pl. — *lisière, f. entrebandes, entrebates, f. pl. — band, list of cloth, selvage, edge, border*.

SALBE, f. *zalf, f. balsem*, m. — *baume, onguent, m. — salve, unguent, ointment*. — N, va. *zalven; balsemen*. — *embauwer, oindre, sacrer (un roi)*. — *to salve, anoint, cmbalm, consecrate (a king)*.

SALBEI, f. bot. *salic*, f. — *sauge, f. — sage, garden-sage*.

SALBÖL, n. *zalfolie, f. oliesel*, n. — *les saintes huiles, f. pl. — consecrated oil*.

SALBUNG, f. *zalving, balseming*, f. — *unction, f.; sacre (d'un roi), m. — anointing, unction; consecration (of a king)*.

SALDIREN, va. (*cene rekening*) *afbetalen, vereffenen*. — *solder (un compte)*. — *to balance, clear, adjust (an account)*.

SALDO, m. *saldo, slot (eener rekening)*, n. — *solde (d'un compte), m. — balance (of an account-current)*.

SALINE, f. voy. ce mot, 1re partie.

SALIVIREN, vn. *kwijlen, zeveren*. — *saliver*. — *to salivate*.

SALM, m. *zalm*, m. — *saumon, m. — salmon*.

SALMIAC, m. *ammoniak*, m. — *set ammoniac, m. — ammoniac-salt*.

SALPETER, m. *salpeter, steenzout*, n. — *salpêtre, nitre, m. — saltpetre, nitre*. — ARTIG, — ICHT, a. *salpeterachtig, salpeterig*. — *nitreux*. — *resembling saltpetre, nitrous*. — GEIST, m. *geest van salpeter*, m. — *esprit de nitre, m. — essence of nitre*.

— GRUBE, — HÜTTE, f. *salpetergroeve, -mijn*, f. — *salpêtrière, f. — saltpetre-mine, -house*. — IG, a. *salpeterig*. — *nitreux*. — *containing saltpetre, nitrous*. — SÄURE, f. *chim. salpeterzuur*, n. — *acide nitrique, m. — acid of saltpetre, nitric acid*. — SIEDER, m. *salpetermaker*, m. — *salpêtrier, m. — saltpetremaker, -maker*. — SIEDEREI, f. *salpetermakerij*, f. — *salpêtrière, f. — saltpetre-manufactory*.

SALSAPARILLE, f. voy. SARSEPARILLE.

SALUTIREN, va. mil. *groeten*. — *saluer*. — *to salute*.

SALVE, f. mil. *salvo*, n. *lossing van geschut*, f. — *salve, décharge, f. — volley, discharge*.

SALVEGARDE, f. voy. SAUVE-GARDE, 1re partie.

SALVIREN, va. *behouden, redder*. — *sauver*. — *to save*.

SALZ, n. *zout*, n. — *sel, m. — salt, common —, white salt*. — ADER, f. *zoutader*, f. — *veine de sel, veine d'eau salée, f. — salt-vein*. — AMT, — GERICHT, n. *zoutkantoor*; — *magazijn*, n. — *bureau du set; grenier à sel, m. — salt-office*. — ARBEITER, m. *zoutziedersknecht*, m. — *saunier, m. — salt-maker, -worker*. — ARTIG, — ICHT, a. *zoutachtig*. — *de la nature du sel, salin*. — *saltly, brackish*. — BERGWERK, n. *zoutmijn*, f. — *mine —, minière de sel, f. — salt-mine*. — BRUCH, m. voy. SALZGRUBE. — BRÜHE, f. *pekkel, f. — saumure, f. — brine, pickle*. — BRUNNEN, m. *zoutbron*, f. — *puits salé, — salant, m. — salt-spring*.

SALZEN, va. *zouten, pekelen*. — *saler*. — *to salt, oversalt*. —, n. *het inzouten, pekelen*, n. — *action de saler, salaison, f. — salting*.

SALZFACTOR, m. *opziener over de zoutmijnen, zoutpakhuismeester*, m. — *inspecteur des salines, grenetier, m. — comptroller of a salt-magazine*. — FASS, n. *zoutvat*, n. *zoutbak*, m. — *baril à sel, m. salière, f. saloir, m. — salt-*



cask, -box, -cellar. -FISCH, m. zoutevisch, m. — poisson salé, m. — salted fish. -FREIHEIT, f. vrijdom van de belasting op het zout, m. — franc-salé, m. — exemption of salt-duty. -FUHRE, f. voer zout, n. — transport de sel, m. — waggon full of salt. -GEIST, m. geest van zout, m. — esprit de sel, m. — spirit of salt. -GRAF, -RICHTER, m. opziener —, regter over de zoutmijnen, m. — intendant des salines, m. — inspector of a saltern. -GRUBE, f. zoutgroef, -mijn, f. — mine —, minière de sel, f. — salt-mine, saltery. -GURKE, f. ingelegde komkommer, m. — concombre confit au sel, m. — preserved cucumber. -HANDEL, m. zouthandel, m. — saunage, m. — salt-trade. -HÄNDLER, m. zouthandelaar, m. — saunier, m. — salter, saltman. -HAUS, n. zouthuis, zoutmagazijn, n. — magasin à sel, m. gabelle, f. — salt-loft, -magazine.

SALZIG, a. zout, gezouten, zoutig; chim. ziltig. — salé, salin, salant; chim. salsugineux. — salt, saline, briny; chim. salinous. -KEIT, f. zoutigheid, zouthed, ziltigheid, f. — salure, f. — saltiness, saltishness.

SALZKASTEN, m. -KISTE, f. zoutbak, m. — saunière, f. — salt-box. -KLOS, m. zoutklomp, zoutkoek, m. — salignon, m. — salt-eat, -loaf. -KORB, m. zoutmand, f. -korf, m. — benate, f. porte-sel, m. — salt-basket. -KORN, n. zoutkorrel, f. — grain de sel, m. — corn —, grain of salt. -KOTHE, f. zoutmakerij, zoutkeet, — f. saline, saunerie, f. — salt-cot, -house. -KRAUT, m. zuiver zout, loogzout, n. — kali, m. soude, f. — kali, soda. -KUCHEN, m. meelkoek, m. dun ovengebak, n. — galette, f. salignon, m. — salt-cake. -LACHE, f. -TEICH, m. zoutmoeras, -moer, n. -plas, m. — marais salant, m. — salinous moor. -LAKE, f. pekel, f. — saumure, f. — brine, pickle. -MESSER, m. zoutmeter, m. — mesureur au sel, radeur, m. — salt-meter. -NIEDERLAGE, f. zoutpakhuis, n. — salorge, m. — magazine for salt. -PFANNE, f. zoutpan, f. — chaudière de saline, f. — salt-pan. -PROBE, f. zoutproef, f. — essai d'eau saline, m. — salt-test, -gauge. -QUELLE, f. zoutbron, f. — source salée, f. — brine-pit, salt-spring. -SAUER, -GESÄUERT, a. chim. zoutzuur. — muriatique. — muriatic. -SÄULE, f. zoutpilaar, m. — statue de sel, f. — pillar of salt. -SÄURE, f. chim. zoutzuur, n. — acide muriatique, m. — muriatic acid. -SCHANK, m. verkoop van zout in het klein, m. — regrat, m. — retail of salt. -SEE, m. zoutmeer, -moeras, n. — lac —, marais salant, m. — salinous lake, — moor. -SIEDER, m. zoutzieder, m. — saunier, m. — saltmaker. -SIEDEREI, f. zoutziederij, f. — saunerie, f. — salt-making, saltern, salt-work. -SPEICHER, m. zoutzolder, m. — grenier à sel, m. gabelle, f. — salt-loft, -store. -STEUER, f. belasting op het zout, f. regt op den verkoop van zout, n. — droit de saunage; mar. droit de salage, m. — salting, salt-duty. -WAGE, f. chim. zoutwaag, f. — salinograde, f. — salt-poise. -WERK, -WESEN, n. zoutwerk, n. zoutkeet, f. — saline, saunerie, f. — salt-work, saltery. -ZOLL, m. voy. SALZSTEUER.

SAMEN, m. zaad, n. zaadkorrel; fig. nakomelingenschap, f.; an. zaad, n. — semence, graine, f. grain, m.; fig. semence, postérité, f.; an. sperme, m. — seed, fig. spawn, posterity; an. sperm. —, voy. FISCHBRUT.

SAMENBLÄSCHEN, n. zaadblaasje, n. — vésicule séminale, f. — seminal vesicle, — bladder. -FISCH, m. voy. FISCHBRUT. -FLUSS, m. zaadvoed, m. zaadlozing, f. — gonorrhée, f. flux spermatique, m. — gonorrhoea, flux of the sperm. -GEFÄSSE, n. pl. zaadvaten, -ballen, n. m. pl. — vaisseaux spermaticques, m. pl. — spermatic vessels, pl. -GEHÄUSE, n. bot. zaadhuis, n. — péricarde, m. — eore. -HANDEL, m. zaadhandel, m. — kooperij, f. — grenetierie, f. — huckster's trade, corn-trade. -HÄNDLER, m. zaadhandelaar, -kooper, m. — grenetier, m. — huckster, seed-man. -HÜLSE, f. klokhuis, n. — gousse, f. — eod, husk, shell. -KAPSEL, f. bot. zaadhuisje, n. — capsule, f. — case, capsule. -KOHL, m. zaadkool, f. — chou monté en graine, m. — cabbage grown up for seed. -KORN, n. zaad, n. zaadkorrel, f. — graine, f. grain, m. — grain of seed, seed-corn. -MILCH, f. méd. amandelmelk, f. — émulsion, f. — emulsion. -SCHOTE, f. bot. sehil, f. dop. bast, (van peulvruchten), m. — siliqua, f. — pusk, shell of pulse. -STÄNGEL, m. bot. steel, stengel, m. — pédicule, m. — stalk, pedicel. -STAUB, m. bot. zaadstof, n. — poussière, f. — dust of the stamina, pollen. -THIERCHEN, n. zaaddiertje, n. — animalcule spermaticque, m. — spermatic animalcule.

SÄMEREI, f. allerlei zaden, n. pl. — semences, f. pl. — seeds of different kind, grains, pl.

SÄMIG, a. zaad bevattende; voedzaam, krachtig. — contenant des grains; substantiel. — containing seed; substantial.

SÄMISCH, a. van zeem, van kamoos, kamooslederen. — de peau de chamois. — of shamoy, of wash-leather. -GERBER, m. bereider van kamoosleder, zeemleerbereider, m. — chamoiseur, m. — shamoy-dresser. -LEDER, n. zeemleder, n. — peau de chamois, f. — shamoy, wash-leather. — MACHEN,

n. bereiding van zeemleder, f. — ramillage, m. — dressing the hides shamoy-like.

SAMMELN, va. verzamelen, inzamelen, vergaderen, bijebrengen, opstapelen; inzamelen (voor de armen); fig. uit verseheidene schrijvers bijeengedren en opstellen. — recueil-lir, rassembler, ramasser, amasser, quêter (pour les pauvres); fig. compiler. — to gather, collect, heap up; to make a gathering (for the poor); fig. to compile. SICH —, vrf. vergaderen, bijeenkomen. — se rassembler, se réunir. — to meet, assemble.

SAMMELPLATZ, m. verzamelplaats, vergaderplaats, f. — rendez-vous, lieu —, quartier d'assemblée, m. place d'armes, f. réceptacle, m. — place of appointment, rendez-vous, meeting-place, place of arms; receptacle. -WORT, n. gr. verzamelingswoord, n. — mot collectif, m. — collective word.

SAMMET, m. fluweel, n. — velours, m. — velvet. -ARTIG, a. als fluweel. — velouté. — velvet-like. -BAND, n. fluweelen lint, n. — ruban velouté, m. — velvet-ribbon. -EN, a. fluweelen. — de velours. — velvet. -MACHER, m. fluweelwever, m. — tisserand en velours, m. — velvet-maker.

SAMMLER, m. inzamelaar, verzamelaar, kollektant, gaarder, vergaarder, m. — quêteur, collecteur, compilateur, m. — gatherer, collector, compiler.

SAMMLUNG, f. verzameling, inzameling, f.; bundel; hoop, m.; bijeenzameling van stukken uit verschillende schrijvers; kollekte, inzameling (voor de armen), f. — collection, f.; recueil; ramas, amas, m.; compilation; quête, cueillette, collecte (pour les pauvres), f. — collection; heap; compilation; collect (for the poor). — DER GEDANKEN, — DER LEBENSGEISTER, afgetrokkenheid, stille aandacht, f. — recueillement, m. — recollection of the mind.

SAMMT, pr. et adv. met, benevens, te zamen, gezamenlijk. — avec, y compris; tous. — together with; all together. — UND SONNERS, allen te zamen en ieder afzonderlijk. — tous en général et chacun en particulier. — all together and every one of them.

SÄMMLICH, a. et adv. allen, te zamen, gezamenlijk. — tout, tous, tous ensemble. — all together, all, whole, jointly, in a body.

SAMSTAG, m. Zaturdag, m. — Samedi, m. — Saturday.

SANCT, a. heilig, sint, St. — saint, St. — saint.

SAND, m. zand; poët. strijd-, worstelperk, n. — sable, m.; poët. arène, f. — sand; poët. arena. FEINER —, fijn zand, n. — sablon, m. — small sand, gritt. GROBER —, grof zand, n. — gros sable, gravier, m. — gravel. EINEM — IN DIE AUGEN STREUEN, va. iemand zand in de oogen werpen. — jeter de la poudre aux yeux à q., en imposer à q. — to cast a mist before one's eyes, impose upon one.

SANDBANK, f. zandbank, f. rif, n. zandplaat, f. — banc de sable, bane, farailon, m. — bank in the sea, shelf. — BOHRER, m. baggerspade, f. — drague, f. — drag. — BÜCHSE, f. zandkoker, m. — sablier, poudrier, m. — sand-box.

SANDELHOLZ, n. sandelhout, n. — bois de sandal, m. — sandal, red-wood.

SANDEN, va. zanden, bezanden, met zand bestrooijen. — sabler. — to cover with sand.

SANDER, SANDAAL, m. zandaal, elft, m. — ammodyte, m. — sand-cel.

SANDGANG, m. zandpad, n. — sentier de sable, m. allée de sable, f. — sand-path. -GRIES, m. grofzand, kiezel, n. — gravier, m. — gravel. -GRUBE, f. zandgroeve, f. zandkuil, m. — sablière, sablonnière, f. — sand-pit. -GRUND, m. zandgrond, -bodem, m. — terrain sablonneux, fond de sable, m. — sand-ground, -bottom. -GUSS, m. T. afgietsel van zand, n. — jet en sable, m. — casting in sand. -HASE, m. witte haas, m. — lièvre blanc, m. — white hare. -HÜGEL, m. zandheuvel, m. duin, n. — colline de sable, dune, f. — sand-hill, down.

SANDIG, a. zandig, kiezelig. — sableux, sablonneux, graveleux. — sandy, full of sand.

SANDISEL, f. eiland van zand, n. — javeau, m. — small sandy island. -KARREN, m. zandkar, f. — tombereau à sable, m. — tumbrel, sand-cart. -KÄRRNER, m. zandkarreman, m. — tombelier, m. — tumbrel-driver. -KARTEN, m. zandbak, m. — caisse à sable, f. — chest for sand. -KORN, n. zandkorrel, f. — grain de sable, m. — grain of sand. -MANN, m. zandverkooper, m. — sablonnier, m. — sand-man. -REITER, m. zandruijer, slechte rijder, m. — mauvais cavalier, m. — bad rider. -SACK, m. zandzak, m. — sac à sable, — à sablon, m. — sand-bag. -SCHAUFEL, f. zandsehop, f. — pelle à sable, f. — sand-shovel. -STEIN, m. biksteen, zandsteen, m. — grès, m. — sand-stone. -TORTE, f. lekkere smeltende taart, f. — tourte fondante, f. — tart that melts in one's mouth. -UHR, f. zandlooper, m. uurglas, n. — sablier, sable, m. — hour-glass. -WEG, m. zandweg, m. — chemin sablonneux, m. — sandy road. -WÜSTE, f. zandwoestijn, f. — désert sablonneux, m. — sandy desert, sands, pl.

SANFT, a. et adv. zacht, zoet, week, lenig; zaachtjes. — doux, tendre, mou; doucement. — soft, gentle, easy, mild; softly, gently.

SÄNFTE, f. draagstoel, m. — chaise à porteurs, litière, f. —



*sedan, chair, -, draagbaar, f. — brancard, m. — litter.*  
 -NTRÄGER, m. *rosbaardrager, drager, m. — porteur de litière,*  
*porteur, m. — chairman, porter.*  
 SANFTHEIT, -MUTH, -MÜTHIGKEIT, f. *zachtmoedigheid, zacht-*  
*heid, zachtzinnigheid, goedaardigheid, f. — douceur, bon-*  
*té, bénignité, clémence, f. — softness, smoothness, mild-*  
*ness, meekness. — MÜTHIG, a. et adv. zacht, zachtmoedig,*  
*zachtvaardig, zachtzinnig, goedaardig; zacht. — doux, bon,*  
*débonnaire; doucement. — soft, mild, meek; softly, mildly,*  
*meekly.*  
 SANG, m. *vo. GESANG.*  
 SÄNGER, m. -INN, f. *zanger, m. zangeres, zangster, f. — chan-*  
*teur, m. chanteuse, f. — singer, songster, warbler.*  
 SANGUINISCH, a. et adv. *vo. SANGUIN, 1re partie.*  
 SANGVOGEL, m. *zangvogel, m. — oiseau de ramage, m. —*  
*singing-bird.*  
 SAPHIR, m. *saffier, m. — saphir, m. — sapphire.*  
 SAPPE, f. *mil. mijn, ondermijning, ondergraving, f. — sape,*  
*f. — mine, undermining a wall.*  
 SAPPIREN, va. *mil. ondermijnen. — saper. — to sap, undermine.*  
 -ER, m. *bijleman, sapeur, m. — sapeur, m. — pioneer, sap-*  
*per.*  
 SARDELLE, f. *sardijn, sprot, ansjovis, f. — sardine, f. anchois,*  
*m. — pilcher, sardel, anchovy.*  
 SARDONIER, SARDONIX, m. *sardonyx-steen, m. — sardoine, f. —*  
*sardonix.*  
 SARG, m. *doodkist, zerk, f. — cercueil, m. — coffin.*  
 SARRASS, m. *sabel, f. — brette, f. sabre, m. — sabre.*  
 SARSCH, f. *sargie, sergie, f. saai, n. — serge, f. — serge.*  
 -FABRIK, f. *sergiefabriek, f. — sergerie, f. — manufactory*  
*of serge. — WEBER, m. sargiemaker, m. — serger, sergier,*  
*m. — serge-weaver.*  
 SARSEPARILLE, f. *bot. salsaparilla, n. — salsepareille, f. —*  
*sarsaparella.*  
 SATAN, m. *satan, duivel, booze geest, m. — satan, diable,*  
*m. — satan, devil. — ISCH, a. et adv. satanssch, duivelsch. —*  
*satanique, diabolique; —ment. — satanic, satanical, dia-*  
*bolical; diabolically.*  
 SATIN, m. *vo. ce mot, 1re partie.*  
 SATT, a. et adv. *zat, verzadigd; fig. mocdo. — rassasié,*  
*repu; soûl, assouvi; fig. las. — satiate, satiated, satis-*  
*fied; fig. weary. SICH -ESSEN od. TRINKEN, zieh met eten*  
*of drinken verzadigen, zich zat eten, — drinken. — man-*  
*ger —, boire son soûl. — to eat —, drink one's fill.*  
 SATTEL, m. *zadel, m.; schiedvelletje (eener noot), n.; kam*  
*(eëner viool), m. — selle, f.; zeste (d'une noix); chevalet*  
*(d'un violon), m. — saddle; quartering skin (of a wall-*  
*nut); bridge (of a fiddle). AUS DEM -HEBEN, uit den za-*  
*del ligten; fig. verdrijven, verjagen, den voet ligten. —*  
*désarçonner; fig. culbuter, débusquer. — to dismount; fig.*  
*to supplant.*  
 SATTELBAUM, -BOGEN, m. *zadelboog, m. — arçon, m. —*  
*saddle-bow. — BLECH, n. band —, reepje om den zadelboog,*  
*m. n. — bande d'arçon, f. — side-bar of a saddle. — DECKE,*  
*f. schabrak, f. dekkleed, n. — housse, f. — saddle-cloth,*  
*caparison, housing. — GURT, m. buikriem, cingel, m. —*  
*sangle, f. — girth, roller. — HÖLZER, n. pl. karbeelen, n.*  
*pl. — empanons, m. pl. — beams of a saddle, pl. — KIS-*  
*SEN, n. zadelkussen, n. — panneau, coussinet de la selle,*  
*m. — pannel, saddle-pad. — KNECHT, m. stalknecht, pal-*  
*frenier, m. — palefrenier, m. — groom. — KNOPF, m. knop*  
*van den zadel, m. — pommeau de la selle, m. — pommel.*  
 -LEHEN, m. *anc. mannelijk leen, n. — lief masculin, m. —*  
*masculine-lief.*  
 SATTELN, va. *zadelen. — seller. — to saddle.*  
 SATTELPÄUSCH, m. *achterste zadelboog, m. — troussequin, m. —*  
*trousse-quin. — PFERD, n. rijpaard, zadelpaard, n. — che-*  
*val de selle, porteur, m. — saddle-horse, thill-horse,*  
*thiller. — TASCH, f. zadeltasch, reistasch, f. — bonnette,*  
*f. — budget. — WAGEN, m. geschutwagen, m. — train d'un*  
*canon, chariot d'un canon, m. — carriage of a piece of*  
*artillery.*  
 SATTHEIT, f. *verzadiging, f. — rassasiement, m. satiété, f. —*  
*satiety.*  
 SÄTTIGEN, va. *verzadigen, voldoen; chim. verzadigen. — ras-*  
*sasier, assouvir; chim. saturer. — to sate, satiate, fill, sa-*  
*tisfy, chim. to saturate.*  
 SÄTTIGUNG, f. *verzadiging, voldoening; chim. verzadiging,*  
*f. — rassasiement, assouvissement, m.; chim. saturation,*  
*f. — satiating, filling; chim. saturation.*  
 SATTLER, m. *zadelmaker, m. — sellier, m. — saddler, sad-*  
*dle-maker. — HANDWERK, n. zadelmakersambacht, n. — mé-*  
*tier de sellier, m. — saddler's profession, — trade. — KNEIF,*  
*m. zadelmakers snijmes, n. — tranchet, m. — saddler's*  
*knife.*  
 SATTSAM, a. et adv. *genoegzaam, voldoende; genoeg. —*  
*suffisant; suffisamment. — sufficient; sufficiently, enough.*  
 -KEIT, f. *genoegzaamheid, f. — suffisance, f. — suffi-*  
*ciency.*  
 SATUREI, f. *bot. boonenkruid, n. — sarriette, f. — sa-*  
*voury.*  
 SATYR, m. *sater, boschgod, m. — satyre, f. — satyr, wood-*

*god. — R, f. hekel-, schimpdicht, — schrift, n. schimprede,*  
*f. — satire, f. — satire, lampoon. — IKER, m. hekeldichter,*  
*schimpeschrijver, m. — satyrique, m. — satirist. — ISCH,*  
*a. et adv. hekelen. — satirique; —ment. — satiric, satirical;*  
*—ly. — ISIREN, va. hekelen, doorhalen. — satiriser. — to*  
*satirise.*  
 SATZ, m. *sprong, m.; zetsel, bezinksel, koffijdik, n.; in-*  
*leg, inzet; pootvisch; volzin, zin, m.; stelling, f. zetreg-*  
*gel, stelregel, m.; opstel, zamenstel, n.; hoop, m. mo-*  
*enigte, f. stapel, m.; laag (steen), f.; impr. et mus.*  
*compositie, f. — élan, bond, saut; sédiment, marc (de*  
*café); enjeu, m. mise, couche, poule, f.; nourrain,*  
*alevin; passage, point (d'un écrit), m.; proposition, maxime,*  
*f.; thème; tas, amas, m. assise (de pierres); impr. et*  
*mus. composition, f. — leap, jump; dregs, grounds, pl.*  
*sediment, settling; set, stake (at a game); young fry;*  
*passage (of a writing); maxim; theme; pile, heap, layer*  
*(of stones); impr. pull; mus. composition.*  
 SATZBAUM, m. -WEIDE, f. *plantsoen, n. — plant, plantard,*  
*plançon, m. — set, sallow to be transplanted. — FISCH,*  
*m. pootvisch, m. — nourrain, alevin, m. — young fry.*  
 SATZUNG, f. *keur, instelling, wet, f. besluit, n. — consti-*  
*tution, loi, f. statut, m. — constitution, statute.*  
 SATZWEISE, adv. *bij sprongen; bij inleg. — en sautant;*  
*par mises. — by leaps, by jumps; by stakes.*  
 SAU, f. *varken, zwijn, n. zeug, f.: everzwijn, wild zwijn,*  
*n. — cochon, porc, m. truie, laie, f.; sanglier, m. —*  
*sow, hog, wild sow; boar. —, inktvlak, f. — pâté, m. — blot.*  
 SAUBER, a. et adv. *zuiver, rein, schoon; net, zindelijk;*  
*vriendelijk, aardig, lief; netjes. — net, propre, doux,*  
*bean, joli, gentil, nettement, joliment. — pure, clean,*  
*soft, neat, fine, gentle; purely, gently, cleanly, softly.*  
 -KEIT, f. *zuiverheid, reinheid, zindelijkheid, netheid, f. —*  
*netteté, propreté, f. — pureness, cleanliness, neatness, fineness.*  
 SÄUBERLICH, adv. *fig. zaechtjes, netjes. — doucement, net-*  
*tement. — softly, gently.*  
 SÄUBERN, va. *zuiveren, reinigen, schoonmaken. — nettoyer,*  
*purifier, écurer; absterger. — to clean, cleanse, clear,*  
*purge; to purify, absterge.*  
 SÄUBERUNG, f. *zuivering, reiniging, f. — nettoielement, m.*  
*— cleaning, cleansing, scouring.*  
 SAUBOHNE, f. *bot. bilzenkruid, n. — jusquiame, f. — hog's*  
*bean. — BORSTE, f. varkensborstel, f. — soie de cochon,*  
*f. — bristle.*  
 SAUEN, va. *besmetten, bemorsen. — souiller, salir. — to*  
*daub, spill.*  
 SAUER, a. *zuur, wrang, scherp; chim. zuur; fig. zwaar,*  
*hard, moeijelijk, zuur. — aigre, sur; chim. acide; fig.*  
*pénible, fâcheux, fatigant, dur, refragné. — sour, harsh,*  
*eager; chim. acid; fig. troublesome, morose, peevish.*  
 -WERDEN, *vo. SÄUERN.*  
 SAUERAMPFER, m. *bot. zuring, f. — oseille, f. — sorrel.*  
 -BRATEN, m. *zuur gebraden vleesch, n. — rôti vinaigré,*  
*m. — beef steeped in vinegar and roasted. — BRUNNEN, m.*  
*zuurbron, f. — eaux minérales, f. pl. — mineral waters, pl.*  
*chalybeate spring.*  
 SAUERREI, f. *vuiligheid, morsigheid, f. — cochonnerie, sa-*  
*leté, f. — hoggishness, nastiness.*  
 SAUERHONIG, m. *honig met azijn vermengd, m. — oxymel,*  
*m. — oxymel. — KLEE, f. bot. zuring, zurkel, zure kla-*  
*ver, f. — petite oseille, f. tréfle-aigre, m. — wood-sorrel.*  
 -KLEESALZ, n. *zuringzout, n. — sel d'oseille, m. — salt of*  
*wood-sorrel. — KRAUT, n. zuurkool, f. — choux sur, m. pl.*  
*choucroute, f. — salt —, pickled cabbage, sourcroute.*  
 SÄUERLICH, a. *zuurachtig, wrang, azijnachtig. — aigret,*  
*aigret, suret, acéteux, besaigre. — sourish, acctous,*  
*acid.*  
 SÄUERN, vn. *zuur worden. — s'aigrir, devenir aigre. — to*  
*sour, leaven. —, va. zuren, zuur maken; doen gisten.*  
*— aigretter, faire aigre; faire lever (la pâte). — to sour*  
*to leaven, ferment (the dough).*  
 SAUERSEHEN, n. *stuursch —, knorrig gelaat, n. — refrogne-*  
*ment, renfrognement, m. — sour —, sullen look, — counte-*  
*nance. — SIGHTIG, — TÖPFISCH, a. stuursch, knorrig, on-*  
*vriendelijk, zuur ziende. — rechigné, refragné, boudeur. —*  
*sour-faced, grim-faced. — STOFF, m. chim. zuurstof,*  
*n. — oxygène, m. — oxygen. — SÜSS, a. zuurzoet, rijnsh. —*  
*aigre-doux. — soursweet. — TEIG, m. zuurdeeg, n. —*  
*levain, m. — leaven. — TOPF, m. fig. knorrepot, m. —*  
*boudeur, rêveur, m. — peevish fellow.*  
 SAUFÄNGER, -HUND, m. *engelsche dog, m. — alan, m. —*  
*boar-hound.*  
 SAUFAUS, SAUFBRUDER, m. *drinkebroër, dronkaard, m. —*  
*ivrogne, hiberou, crapuleux, m. — drinker, drunkard,*  
*fuddler.*  
 SAUFEN, va. et n. *zuipen; lustig bekenen. — boire (des*  
*animaux); ivrogner, pinter, chopiner. — to drink (said*  
*of beasts); to drink hard, quaff, carouse.*  
 SÄUFER, m. *zuiper, zuiplap, dronkaard, m. — buveur,*  
*buveron, ivrogne, m. — drinker, drunkard, fuddler,*  
*carouser. — INN, f. zuipster, f. — buveuse, ivrognesse,*  
*f. — drinking-gossip.*



SAUFGELAG, n. *drinkgezelschap*, n. — compagnie de buveurs, f. — *fuddling-bout*. — LIED, n. *drinklied*, n. — chanson à boire, f. — *drinking-song*.

SÄUGAMME, SÄUGERINN, f. *min*, *minnemoeder*, *zoogster*, f. — nourrice, f. — *wetnurse*, *nurse*.

SAUGEBRUDER, m. *zoogbroeder*, m. — frère de lait, m. — *foster-brother*.

SAUGEN, va. et n. *zuigen*, *de borst nemen*. — suer, têter. — *to suck*. IN SICH —, *inzuigen*. — boire. — *to suck*. —, n. *zuiging*, f. — *succion*, f. — *sucking*, *succion*.

SÄUGEN, va. *zogen*, *de borst geven*. — allaiter. — *to suckle*.

SAUGER, m. *zuiger (eener pomp)*, m. — piston (d'une pompe), m. — *sucker*.

SAUGERÖHRE, f. *zuigpijp*, f. — tuyau d'aspiration, m. — *sucking-tube*. — THIER, n. *zoogdier*, n. — animal à mammelles, mammifère, animal vivipare, m. — *mammaliuous animal*. — WARZE, f. *tepel*, m. — tétin, bout de mamelle, m. — *nipple*, *pap*. — WERK, n. *zuigwerk eener pomp*, n. — pompe aspirante, f. — *sucking machine*, — *pump*.

SÄUGLING, m. *zuigeling*, *voedsterling*, m. — enfant à la mamelle, nourrisson, m. — *suckling*, *baby*.

SAUGLOCKE, f. fam. MIT DER — LAUTEN, *gemeene taal doen hooren*. — dire des obscénités. — *to talk bawdry*. — HATZ, — JAGD, f. *jagt op wilde zwijnen*, f. — chasse du sanglier, f. — *baiting of the wild boar*.

SÄUSCH, a. et adv. *vuil*, *smerig*, *morsig*. — sale, salope, malpropre. — *hoggish*, *nasty*; *hoggishly*, *stovenly*.

SAUKOBEN, m. *varkenskot*, n. — toit à cochon, m. — *hog-cot*, *hog-sty*.

SÄULE, f. *zuil*, *kolom*, f. — colonne, f. — *pillar*, *column*, *statue*.

SÄULENFÖRMIG, a. *in den vorm eener kolom*. — en forme de colonne. — *in the form of a column*. — FUSS, m. *voetstuk eener kolom*, n. — base de colonne, f. — *basis*, *pedestal of a column*. — GANG, m. *zuilengang*, m. — colonnade, f. *péristyle*, m. — *colonnade*. — GESIMS, n. — KNAUF, *kapitel eener zuil*, n. — chapiteau d'une colonne, m. — *top of a column*. — KRANZ, m. *krans eener zuil*, m. — ceinture de colonne, f. — *cornice of a column*. — LAUBE, f. *zuilengang*, m. — portico, m. — *portico*, *piazza*. — ORDNUNG, f. *zuilenorde*, f. — ordre d'architecture, m. — *order of pillars*. — SCHAFT, m. *schacht eener zuil*, f. — fût d'une colonne, m. — *shaft* —, *shank of a pillar*. — STEIN, m. *bazalt*, n. — *basalte*, f. — *basalt*. — STUHL, m. *voetstuk eener kolom*, n. — piédestal, stylobate, m. — *pedestal*. — WEITE, f. *ruimte tusschen de zuilen*, f. — entre-colonne, f. *entre-colonnement*, m. — *intercolumniation*.

SAUM, m. *zoom*, *kant*, *rand*, *zelfkant*, m.; *zekere maat*, f. — ourlet, bord, m. *lisière*; *somme (mesure)*, f. — *hem*, *border*, *edge*, *skirt*; *seam (a measure)*. —, arch. *zoom*, *rand*, m. — *orle*, m. — *border*.

SÄUMEN, va. *zoomen*, *omzoomen*, *omboorden*. — ourler, border. — *to hem*, *edge*, *skirt*, *border*. —, vn. *dralen*, *talmen*, *vertoeven*. — *tarder*, *s'arrêter*. — *to tarry*, *stay*, *delay*.

SÄUMIG, SAUMSELIG, a. et adv. *traag*, *talmend*, *nalatig*, *achteloos*. — négligent, tardif, lent; négligemment, lentement. — *tarrying*, *tardy*, *negligent*; *tardily*, *slackly*, *negligently*. — KEIT, f. *traagheid*, *nalatigheid*, *achteloosheid*, f. — *negligence*, *lencur*, f. — *tardiness*, *slackness*, *backwardness*, *negligence*.

SAUMROSS, — PFERD, n. *zadelpaard*, *gezadeld paard*, n. — cheval de somme, sommier, m. — *sumpter-horse*, *sumpter*. — SATTEL, m. *pak* —, *draagzadel*, m. — bât, garrot, m. — *sumpter-saddle*. — THIER, n. *last* —; *vracht* —, *trekdier*, n. — bête de somme, f. *sommier*, m. — *beast of burden*.

SAURE, n. *zuur*, n. — aigre, acide, m. — *acid*, *sour*.

SÄURE, f. *zuurheid*, *wrangheid*, f. — aigreur, acidité, verdure (du vin), f. — *sourness*, *acidity*, *acerbity*, *tartness*.

SAURÜSSEL, m. *varkenssnuit*, — *snoel*, m. — groin, boutoir, m. — *hog's cheek*, *swine's snout*.

SAUS, m. voy. GESAUSE.

SÄUSELN, vn. *ruischen*, *vlieten*. — murmurer. — *to whistle*. —, n. *geruisch*, *geritsel*, n. — doux murmure, frémissement des arbres, m. — *gentle breeze*, *murmuring*.

SAUSEN, vn. *suizen*, *bruisen*, *murmelen*; *snorren (van kogels)*; *brommen*, *gonzen (van bijen, vliegen enz.)*. — bruire; siffler; bourdonner. — *to rush*; *bluster*; *whistle*. —, n. *geruisch*, *gesuis*; *gesnor*, *gebrom*, n. — bruissement, sifflement, bourdonnement, m. — *rushing*, *blustering*, *whistling*.

SAUSEWIND, m. *hevige wind*, m. — vent impétueux, m. — *blustering-wind*. —, fig. *schrceuwer*, m. — brailleur, m. — *blustering fellow*.

SAUSPIESS, m. *jagtspriet*, m. — épieu, m. — *boar-spear*. — TROG, m. *varkenstrog*, m. — auge, f. — *trough for hogs*.

SBIRRE, m. *geregtsdienaar in Italië*, m. — sbirc, archer, sergent (en Italie), m. — *constable (in Italy)*.

SCALE, f. *schaal*; mus. *toonschaal*, f. — échelle; mus. *gamme*, f. — *scale*; mus. *gamut*, *scale*.

SCALPIREN, va. *van de hersenpan berooven*. — ôter le périérâne. — *to scalp*.

SCANDIREN, va. poët. *scanderen*, *verzen afmeten*. — scander. — *to scan*.

SCAPULIER, n. voy. SCAPULAIRE, 1re partie.

SCENE, f. voy. SCÈNE, 1re partie.

SCHABE, f. *sehaaf*, f; *schurft*, f. et m.; *mot*, *kleermot*, f. — raeloir, m.; gale (maladie); teigne (insecte), f. — *shaving-tool*, *grater*; *scab*, *itch (disease)*; *moth*, *tiny*. — EISEN, n. *schraapijzer*, *sehaafmes*, n. — raeloir, fer à ratisser, machinoir, m. — *scraper*, *shaver*.

SCHABEN, va. *schaven*, *schrapen*, *afschrapen*. — raeler, ratisser. — *to shave*, *scrape*, *scratch*, *grate*.

SCHÄBEN, f. pl. *hennipstokken*, m. pl. *werk dat in den hckel blijft*, m. — chenevottes; teilles, f. pl. *regayure*, f. — *stalks of hemp peeled*, pl. *bullets*.

SCHABER, n. *schaver*, m. — qui racle, m. — *scraper*. —, fig. voy. KNAUSER. — EI, f. fig. voy. KNAUSEREI.

SCHABERNACK, m. *hoon*, m. *belediging*, f. — frasque, méchanceté, f. — *roguish trick*, *vexation*. — EN, va. *honen*, *beledigen*. — faire une méchanceté à q. — *to play a trick*, *to vex*.

SCHABEWOLLE, f. *afschaafsel eener huid*, n. — écharnure, f. — *skinners's wool*.

SCHÄBIG, a. *schurftig*; *oud*, *slecht*, *versteten*. — teigneux, galeux; trop usé. — *scabbed*, *scabby*; *weary*.

SCHABRACKE, f. *schabrak*, f. — housse, f. — *caparison*, *housing*.

SCHABSEL, n. *schaafsel*, *schraapsel*, *pluksel*, n. — raelure, ratisure, parure, charpie, f. — *shavings*, *rapings*, pl.

SCHABZIEGER, — KÄSE, m. *zwittersehe kaas*, f. — séret vert, m. — *chapsager*, *Swiss cheese*.

SCHACH, — SPIEL, n. *schaakspel*, — *bord*, n. — échecs, m. pl. *jeu d'échecs*, m. — *play at chess*, *chess-board*. — DEM KÖNIGE! *schaak koning!* — échec au roi! — *check to the king!* — BIETEN, *schaak zetten*. — donner échec. — *to check*. — BRET, n. *schaakbord*, n. — échiquier, m. — *chess-board*.

SCHÄCHEN, SCHÄCHTEN, va. voy. SCHLACHTEN.

SCHÄCHER, m. *moordenaar*; *arme duivel*, m. — larron; pauvre hère, m. — *robber*, *murderer*; *poor fellow*.

SCHACHEREI, f. *schagcherij*, f. *kleine handel*, m. — petit trafic, m. — *chaffering*.

SCHACHERN, vn. et a. *schagcheren*, *koopen en verkoopen*. — faire un petit trafic, marchand, acheter. — *to chaffer*, *barter*.

SCHACHMATT, a. et adv. *schaakmat*; fig. *zwak*, *uitgeput*, *tot het uiterste gebragt*. — échec et mat; fig. faible, épuisé. — *check-mate*; fig. *weary*. — MACHEN, *schaakmtt zetten*. — mater. — *to check-mate*. — STEINE, m. pl. *schaakstukken*, n. pl. — échecs, m. pl. *pièces*, f. pl. — *chessmen*, pl.

SCHACHT, f. *mijn*, *berggroef*, f. *put*, m. — puits, m. *bure*, *fosse*, f. — *shaft*, *pit*.

SCHACHTEL, f. *doos*; f. — boîte, f. — *box*, *band-box*. — HALM, m. bot. *schaafgras*, n. *paardenstaart*, m. — préle, f. — *shave-grass*, *horse-tail*. — N, va. *met schaaftgras glad maken*. — polir avec de la préle. — *to polish* —, *rub with shave-grass*.

SCHACHTEN, va. *in ruiten of velden verdeelen*. — partager en carrés, — en échiquier. — *to square*.

SCHACHTHOLZ, n. min. *getimmerde van eenen mijnput*, n. — n. — charpenterie d'un puits de mine, f. — *timber-work of a mine*.

SCHADEN, (SCHADE), m. *schade*, f. *nadeel*, *verlies*, *gebrek*, *ongemak*, *bederf*, *kwaad*, n.; *wond*, f. *zeer*, *ongemak*, n. — *dommage*, m. *perte*, f. *préjudice*, *tort*, *dégât*, m. *dégradation*, *détérioration*, f. *mal*, m.; *blessure*, *plaie*, f. — *loss*, *damage*, *harm*, *detriment*, *disadvantage*, *prejudice*, *deterioration*; *hurt*, *wound*, *sore*. — LEIDEN, va: *schade* —, *nadeel* —, *verlies lijden*. — recevoir du dommage, faire —, *essuyer une perte*. — *to damage*, *suffer damage*, *be a loser*, *receive a hurt*, *be hurt*. — NEHMEN, va. *zich zeer doen*, *een ongemak* —, *eene wond bekomen*. — se faire du mal, se blesser. — *to be wounded*. —, vn. *schaden*, *nadeel doen*, *benadelen*, *nadeelig zijn*, *beschadigen*, *kwaad doen*. — nuire, faire tort, porter dommage, faire du mal — *to do prejudice*, *to harm*, *damage*, *hurt*.

SCHADENERSATZ, m. *schadeloosstelling*, f. — dédommagement, m. — *indemnification*. — FREUDE, f. *leedvermaak*, n. — joie maligne, f. — *mischievous joy*. — FROH, a. *verheugd over eens anders leed*. — joyeux du mal d'autrui. — *malicious*. — KLAGE, f. jur. *regtsvervolging wegens geleden schade*, f. — *grief*, m. — *action for damages*.

SCHADHAFT, a. et adv. *beschadigd*; *gebrekkelig*, *bouwvallig*, *nadeelig*. — endommagé; ruineux. — *damaged*, *endamaged*, *spoiled*, *wasted*. — WERDEN, *bederven*. — se dégrader. — *to be damaged*, — *endamaged*. — IGKEIT, f. *gebrek*, *ongemak*, n. — état d'une chose endommagée, dégradation, f. — *defect*, *vicious condition*, *rottenness*.

SCHÄDLICH, a. et adv. *schadelijk*, *nadeelig*, *onvoordcelig*. — nuisible, dommageable, pernicieux, malin, désavantageux; pernicieusement, désavantageusement. — *pernicious*; *noxious*, *damageable*, *offensive*, *disadvantageous*; *perniciously*, *noxiously*. — KEIT, f. *schadelijkheid*, f. *nadeel*, n. — qualité de ce qui est nuisible, malignité, f. — *perniciousness*, *noxiousness*; *hurtfulness*, *disadvantageousness*, *injuriousness*.



SCHADLOS, a. *schadeloos*, *schadeloos gesteld*. — indemnisé, dédommagé. — *harmless*, *hurtless*. EINEN — HALTEN, iemand *schadeloos stellen*, *vrijhouden*. — indemnisé, dédommager q. — *to indemnify one*, *save one harmless*. SICH — HALTEN, *zich schadeloos stellen*. — s'indemniser, se dédommager. — *to indemnify one's self*; *retrieve a loss upon another article*. — HALTUNG, f. *schadeloosstelling*, *vrijhouding*, *vergoeding*, f. — indemnité, f. dédommagement, m. — *indemnity*, *indemnification*.

SCHAF, n. *schaap*, n. *hamel*, m.; fig. *onnoozele*, m. — mouton, m. *brebis*, f. *mouton*, fig. *niais*, *innocent*, m. — *sheep*; fig. *simpleton*. — BLATTERN, — POCKEN, f. pl. *schurft der schapen*, f. — *clavelée*, f. *claveau*, m. — *rot*, *scab*, *chicken-pox*. — BOCK, m. *ram*, m. — *bélier*, m. — *ram*.

SCHÄFCHEN, n. *lam*, *lammetje*, n.; *wilde bloesem* (aan boommen), m.; *witte wolven of lammetjes*, f. n. pl. — *agneau*, m.; *chatons* (des arbres); *moutons* (petits nuages), m. pl. — *lambkin*; *catkins* (of some trees); *little clouds*, pl.

SCHÄFER, m. — INN, f. *herder*, *schaapherder*, m. *herderin*, f. — *berger*, *pâtre*, m.; *bergère*, f. — *shepherd*, *swain*, *pastor*; *shepherdess*. — EI, f. *schaapskooi*, f. — *bergerie*, f. — *sheep-fold*. — GEDICHT, n. *herdersgedicht*, n. *herderszang*, m. — *poème pastoral*, *idylle*, *églogue*, f. — *idyl*, *eclogue*, *pastoral*. — HUND, m. *herdershond*, m. — *mâtin*, m. — *shepherd's dog*. — HÜTTE, f. *herdershut*, f. — *cabane de berger*, f. — *shepherd's cottage*. — LIED, n. *herderslied*, n. — *zang*, m. — *chanson pastorale*, f. — *pastoral song*. — PFEIFE, f. — ROHR, n. *schalmei*, f. *herdersfluitje*, n. — *chalumeau*, m. — *shepherd's pipe*, *reed*. — SPIEL, n. th. *herdersspel*, n. — *pastorale*, f. — *pastoral dialogue*. — STAB, m. *herdersstaf*, m. — *houlette*, f. — *shepherd's crook*. — STUNDE, f. fig. *herdersuur*, n. — *heure du berger*, f. — *hour which makes lovers happy*. — TASCHE, f. *herderstasch*, *broodtasch van den herder*, f. — *panetière*, *gibecière*, f. — *shepherd's purse*.

SCHAFFEN, va. et n. *verschaffen*, *bezorgen*, *voorzien*, *leveren*; *doen*, *werken*. — *procurer*, *faire avoir*, *pourvoir*, *fournir*; *faire*, *travailler*. — *to produce*, *procure*, *furnish*, *provide*; *to do*, *work*. —, va. *scheppen*. — *créer*. — *to create*, *make*. —, *willen*, *begeeren*. — *vouloir*. — *to desire*, *wish*.

SCHAFFLEISCH, n. *schapenvleesch*, n. — *du mouton*, m. — *mutton*.

SCHAFFNER, m. *hofmeester*, *huisbezorger*, *leveraar*, *leverancier*, *administrateur*, *opziener*, *ontvanger*, *keldermeester*; *zaakwaarnemer*, m. — *pourvoyeur*, *administrateur*, *économiste*, *receveur*, *dépensier*, *sommelier*; *homme d'affaires*, m. — *steward*, *administrator*; *provider*, *manager*. — INN, f. *huishoudster*, f. — *femme-de-charge*, *ménagère*, *sommelière*, f. — *female manager*, *cateress*.

SCHAFFOT, n. *schavot*, n. — *échafaud*, m. — *scaffold*.

SCHAFGARBE, f. bot. *duizendblad*, n. *gerwe*, f. — *achillée*, *mille-feuille*, f. — *milfoil*, *common garrow*.

SCHAFHIRT, m. *schaapherder*, m. — *pasteur*, m. — *shepherd*. — HÜRDE, f. *schaapskooi*, f. — *bergerie*, f. *parc des brebis*, m. — *fold*, *pen*, *sheep-cot*, *coop*. — HUSTEN, m. *drooge hoest*, m. — *toux sèche*, f. — *dry cough*. — LAMM, n. *lam*, n. — *agneau femelle*, m. — *ewe-lamb*. — LAUS, f. *luis op de schapen*, f. — *pou de brebis*, m. *tique*, f. — *sheep-louse*, *tick*. — LEDER, n. *schapenleder*, n. — *basane*, f. — *sheep's leather*. — LORBER, f. — MIST, m. *schapenkeutel*, f. — *mist*, m. — *crottin* —, *crotte de brebis*, m. f. — *sheep-crotel*. — MUTTER, f. *ooi*, f. *moederschaap*, n. — *brebis*, m. — *ewe*. — PELZ, m. *schapenvacht*, f. — *fouffure de peau de mouton*, f. — *sheep-skin-fur*. — POCKEN, f. pl. *voy*. SCHAFFBLATTERN. — SCHERE, f. *schapenschaar*, *droogschcerdersschaar*, f. — *forces*, *forcettes*, f. pl. — *sheep-shears*, pl. — SCHERER, m. *droogscheerder*, m. — *tondeur de moutons*, m. — *sheep-shearer*. — SCHUR, f. *schering*, f. *het scheren der schapen*, n. — *tonte des brebis*, f. — *sheep-shearing*.

SCHAFSKOPF, m. fig. *schapenkop*, *onnoozele bloed*, m. — *niais*, *benêt*, *innocent*, m. — *blockhead*, *ninny*. — MÄSSIG, a. *zoo mak* —, *zoo dom als een schaap*. — *moutonnier*. — *sheepish*.

SCHAFSTALL, n. *schaapstal*, m. — *schot*, n. — *bergerie*, f. *bercaill*, m. — *fold*. — STERBEN, n. *sterfte onder de schapen*, f. — *mortalité dans les brebis*, f. — *sheep-rot*.

SCHAFT, m. *schacht*, *schaft*, f.; *steel*; *stam*, m. — *fût*; m. *monture*, *hampe* (d'une hallebarde etc.); *tige* (d'un arbre), f. — *shaft*, *shank*, *handle*; *stock* (of a gun); *trunk* (of a tree). —, mar. *scheg*, f. — *taille-mer*, m. *guibre*, f. — *cut-water*.

SCHÄFTEN, va. *opmaken*, *in elkander zetten*. — *morter*. — *to stock*, *furnish with a stock*. GESCHÄFTET, a. mar. *geboord* (voor stukken geschut). — *percé* (pour des canons). — *fitted* (for guns).

SCHAFVIEH, n. *schapen*, n. pl. — *bêtes à laine*, f. pl. — *fleece*, *wool*. — ZÄCKE, f. *voy*. SCHAFLAUS. — ZUCHT, f. *schapenfokkerij*, f. — *entretien des brebis*, m. — *keeping of sheep*.

SCHAKAL, m. *jakhals*, m. — *chacal*, m. — *jackal*.

SCHÄKER, m. *grappenmaker*, m. — *badin*, *plaisant*, m. —

*jester*, *joker*. — EI, f. *grappenmakerij*, *scherts*, *boert*, f. — *badinage*, m. — *jest*, *joke*. — N, vn. *schertsen*, *kortswijlen*. — *badiner*, *folâtrer*. — *to jest*, *joke*, *play*.

SCHAHL, SHAWL, f. *shawl*; *grootte vrouwen-omslagdoek*, m. — *châle*, m. — *shawl*.

SCHAL, a. *verschaald*, *laf*. — *fade*, *insipide*. — *stale*, *flat*, *insipid*.

SCHALBRET, n. *buitenste plank van eenen boomstam*, f. — *flèche*, *dosse*, f. — *outside plank of a tree*.

SCHÄLCHEN, n. *schaaltje*, *schoteltje*, n. — *tasse*, *petite tasse*, f. — *dish*.

SCHALE, f. *schaal*, *drinkschaal*, *kom*, f. *schotel*, m.; *schil*, f. *bolster*, m. *omhulsel*, u. *dop*, m.; *schild* (eener schildpad), n.; *schelp*, *zeeschelp*, f.; *band* (van een boek), m. fig. *oppervlakte*, f. — *coupe*, *tasse*, f. *bassin*, *plat*, m.; *écorce*, *pelure*, *peau*; *écale*, *coque*; *écaïlle* (d'une tortue); *coquille*, *conque*, *couverture* (d'un livre), fig. *superficie*, f. — *dish*, *bowl*, *cup*, *saucer*; *paring*, *peel*; *shaft*; *scale*; *shell*; *cover*; fig. *outside*.

SCHALEN, va. *met planken beschielen*. — *planchéier*, *revêtir de planches*. — *to board*, *wainscot*, *inlay*.

SCHÄLEN, va. *ontschorsen*; *schellen*, *schillen*; *ontbolsteren*, *doppen*, *pellen*. — *écorcer* (un arbre); *peler* (des pommes etc.); *écaler* (des noix), *monder* (de l'orge). — *to pare*, *peel*, *shell*, *blanch*. SICH —, vrf. *uit den bolster gaan*, *open gaan*. — s'écaler, *se lever*, *se détacher*. — *to shell*, *cast the shell*.

SCHALK, m. *schalk*, *guit*, *bedrieger*, m. — *fripou*, *rusé*, m. — *wag*, *rogue*. — HAFT, a. *schalkachtig*, *guitachtig*; *doortrapt*, *loos*, *boefachtig*. — *fripou*, *rusé*, *fourbe*, *trompeur*. — *waggish*, *wanton*, *disposed to tricks*; *cunning*, *subtle*. — HEIT, f. *schalkachtigheid*, *schalkkerij*, *loosheid*, *boeverij*, f. — *malice*, *friponnerie*, *ruse*, *finesse*, f. — *waggishness*, *roguery*.

SCHALKSAUGE, n. *schalksch oog*, n. — *œil malin*, m. — *roguish eye*. — DECKEL, m. fig. *hoed*, m. — *chapeau*, m. — *hat*. —, *valsche uitvlugt*, f. *loos voorwendsel*, n. — *faux fuyant*, m. — *false pretext*. — FREUND, m. *valsche vriend*, m. — *faux ami*, m. — *deceitful friend*. — KNECHT, m. *trouwclooze dienaar*, m. — *serviteur perfide*, m. — *wicked servant*. — NARR, m. *pot-senmaker*, m. — *bouffon*, m. — *buffoon*.

SCHALL, m. *klank*, *weérklank*, *weérgalm*, m. — *son*, m. — *sound*. — GELÄCHTER, n. *schaterend gelach*, n. — *éclat de rire*, *ris éclatant*, m. — *burst of laughter*. — EN, vn. *klinken*, *luiden*, *weérgalmen*. — *sonner*, *résonner*, *retentir*. — *to sound*, *echo*. — D, p. et a. *klinkend*, *weérgalmend*. — *retentissant*. — *sounding*. — LOCH, n. *galmgat van eenen klokkentoren*, m. — *ouïe d'un clocher*, f. — *sound-hole*, *pent-hole*.

SCHALM, m. *pad door een bosch*, n. — *sentier dans un bois*, m. — *lane through a forest*. — EIE, f. *schalmei*, f. — *chalumeau*, m. — *shalm*, *shawm*. — EN, va. *lanen of paden door een bosch maken*. — *tracer des sentiers dans un bois*. — *to cut a lane*.

SCHALOTTE, f. *sjalot*, *chalotte*, f. — *échalotte*, f. — *scallion*, *shalot*.

SCHALTEN, va. et n. *beheerschen*, *bestieren*, *bevelen*, *beschikken*. — *disposer de*, *commander*. — *to dispose*, *command*, *rule*.

SCHALTHIER, n. *schelpdier*, n. — *conchylière*, *animal crustacé*, m. — *crustaceous animal*.

SCHALTJAHR, m. *schrikkeljaar*, n. — *année bissextile*, f. — *leap-year*, *intercalary year*. — MONAT, f. *ingevoegde maand*, *schrikkelmaand*, f. — *mois intercalaire*, m. — *intercalary month*. — TAG, m. *schrikkelclag*, *ingevoegde dag*, m. — *bissextile*, *jour intercalaire*, m. — *intercalary day*.

SCHALUPPE, f. mar. *sloep*, f. — *chaloupe*, f. — *shallop*.

SCHALWAND, f. *beschot van planken*, n. — *cloison de planches*, f. — *lining of planks*. — WERK, n. *overtrekking*, f. — *revêtement*, m. — *lining*, *coat*, *casing*.

SCHAM, f. *schaamte*, f. — *pudeur*, *honte*, f. — *chastity*, *shame*. —, f. — GLIEDER, — THEILE, n. pl. *schaamdeelen*, n. pl. — *parties honteuses*, f. pl. *nudité*, f. *parties naturelles*, f. pl. — *shame*, *privities*, *natural parts*, pl.

SCHAMADE, f. mil. *teeken tot overgave door trommelslag*, n. — *chamade*, f. — *shamade*.

SCHAMBEIN, n. an. *schaambeen*, n. — *os pubis*, m. — *sharc-bone*. — BUG, m. — LEISTE, f. an. *lies*, f. — *aine*, f. — *groin*.

SCHÄMEN (SICH), vrf. *zich schamen*, *beschaamd worden*. — *avoir honte*, *être honteux*, *avoir de la confusion*. — *to be ashamed*, *to bash*.

SCHAMHAFT, a. et adv. *schaamachtig*, *beschaamd*; *kuisch*, *eerbaar*. — *honteux*; *chaste*, *pudique*; *pudiquement*. — *shamefaced*, *bashful*, *modest*, *chastic*; *shamefacedly*, *bashfully*, *chastily*. — IGKEIT, f. *schaamachtigheid*, *schaamte*, *beschaamdheid*, *kuischheid*, *eerbaarheid*, f. — *honte*, *pudeur*, *chasteté*, f. — *shamefacedness*, *bashfulness*, *modesty*, *chastity*.

SCHAMLEFZEN, f. pl. an. *waterlippen der lijfmoeder*, f. pl. — *aïles*, *lèvres*, f. pl. — *nymphs*, pl. — LOS, a. *schaamteloos*, *onbeschaamd*. — *sans honte*, *impudent*. — *shameless*, *barefaced*, *impudent*. — LOSIGKEIT, f. *schaamteloosheid*, *onbeschaamdheid*, f. — *impudence*, f. — *shamelessness*.

SCHAMROTH, a. *schaamrood*. — *rouge de honte*. — *blushy*. — MACHEN, *doen blozen*. — *faire rougir*. — *to put to the blush*. — WERDEN, *schaamrood worden*, *blozen*. — *rougir de honte*. —



- to blush. — RÖTHE, f. *schaamroodheid*, f. *blos van schaamte*, m. — rougeur, pudeur, f. — *blush*, *blushing*. — ZÜNGELCHEN, n. an. *kittelaar*, m. — *clitoris*, m. — *clitory*.
- SCHANDBAR, a. voy. SCHÄNDLICH.
- SCHANDBUBE, m. *schelm*, *schurk*, *booswicht*, *snoodaard*, *onverlaat*, m. — infâmce, lâche, scélérat, m. — *wretch*, *scoundrel*. — BÜHNE, f. *schavot*, n. — échafaud, m. — *scaffold*. — DECKEL, m. *slechte hoed*, m.; fig. *slecht voorwendsel*, n. — *mauvais chapeau*; fig. *mauvais prétexte*, m. — *bad hat*; fig. *cover*, *cloak*.
- SCHANDE, f. *schande*, *oocer*, *eerloosheid*, f. *hoon*, m. — honte, turpitude, f. *déshonneur*, m. infâmie, ignominie, f. opprobre, m. — *shame*, *disgrace*, *ignominy*, *infamy*, *turpitude*.
- SCHÄNDEN, va. *schenden*, *onteeren*; *honen*, *lasteren*, *eerrooven*; *bederven*, *schofferen*; *verkrachten*, *schenden*. — *dés-honorer*, *prostituer*; *injurier*, *diffamer*; *défigurer*; *violier* (une fille); *abuser* (d'une fille). — *to dishonour*; *blame*; *in-jure*; *to disfigure*, *spoil*, *marr*; *to violate*, *deflower* (a virgin). — *ontheiligen*. — *profaner*. — *to profane*.
- SCHÄNDER, m. *schender*, *eerroover*, m. — *diffamateur*, *profanateur*, *violateur*, m. — *profaner*, *slanderer*, *violateur*.
- SCHANDFLECK, m. *vlek*, *smet*; fig. *schandvlek*, f. — *tache*, f.; fig. *opprobre*, m. *flétrissure*, f. — *blot*, *blemish*, *stain*; fig. *aspersion*, *disgrace*. — GEBOT, n. *bod onder de waarde*, n. — *offre mesquine*, f. — *vile offer*, *under-bidding*. — GELD, n. *spotprijs*, m. — *vil prix*, m. — *base-price*. — HURE, f. *straathoer*, f. — *garce*, f. — *common prostitute*.
- SCHÄNDLICH, SCHANDBAR, a. et adv. *schandelijk*, *cerloos*, *laag*, *gemeen*; *onkuisch*, *vuil*. — *honteux*, *ignominieux*, *déshonnête*, *infâme*; *obscène*; *honteusement*, *ignominieusement*. — *shameful*, *disgraceful*, *ignominious*, *infamous*, *dishonest*, *base*; *obscene*; *shamefully*, *disgracefully*, *ignominiously*, *bawdly*, *obscenely*. — KEIT, f. *schandelijkheid*, *eerloosheid*, f. — *turpitude*, *infamie*, f. — *disgracefulness*, *ignominiousness*, *turpitude*, *infamousness*, *baseness*, *bawdiness*.
- SCHANDMAUL, n. — ZUNGE, f. fig. *lastertong*, f. *lasteraar*, m. — *mauvaise langue*, *langue calomnieuse*, f. — *scandalous* — *slandercous tongue*, *slanderer*. — PFAHL, m. — SÄULE, f. *kaak*, f. — *potEAU*, *carcan*, m. — *pillory*. — SCHRIFT, n. *schotschrift*, *spotschrift*, n. — *libelle*, *écrit infâme*, m. — *lampoon*, *pasquil*. — THAT, f. *schanddaad*, f. *eerloosbedrijf*, n. *cerloosheid*, f. — *infamie*, *procédé infâme*, m. — *shameful action*, *hideous crime*.
- SCHÄNDUNG, f. *schending*; *heiligschennis*; *verkrachting*, *ont-eering*, f. — *action de déshonorer*; *profanation*, f. *viol*, m. *defloration*, f. — *disfiguring*; *spoiling*; *violation*.
- SCHANK, m. *regt om drank te verkoopen*, n.; *croeg*, *herberg*, f. — *vente à pot et à pinte*, f.; *cabaret*, m. — *right of selling wine*, *beer etc*; *tap-house*.
- SCHANKER, m. *chir. venerische kanker*, m. — *chancre vénérien*, m. — *chancre*.
- SCHANZARBEIT, f. *vestingarbeid*, m. — *travail aux retranchements*, m. — *working at a scone*. — ARBEITER, m. — ER, m. *schans* —, *vestingwerker*, m. — *pionnier*, m. — *pioneer*, *sapper*.
- SCHANZE, f. *kans (in het spel enz.)*, f. — *chance* (au jeu, etc.), f. — *chance* (at game etc.), —, *schans*, f. *fort*, *vestingwerk*, n. — *fort*, *retranchement*, m. *redoute*, f. — *scone*, *fort*, *redoubt*, *bulwark*. IN DIE — SCHLAGEN, *wagen*, *op het spel zetten*. — *risquer*, *hasarder*. — *to venture*, *hazard*. — N, vn. *aan eene schans* —, *aan een fort werken*. — *travailler à un fort*, — à un retranchement. — *to dig*, *work at a scone*.
- SCHANZGRÄBER, m. *schansgraver*, m. — *pionnier*, m. — *pioneer*, *sapper*. — KORB, m. *fort*, *schanskorf*, m. — *gabion*, m. — *gabion*. — LAUFER, m. *schanslooper*, *overjas*, m. — *capot*, m. — *great coat*, *cloak*. — PFAHL, m. *schanspaal*, m. — *palissade*, f. — *palisade*. — WEHR, f. *slagboom*, m. — *barrière*, *ligne*, f. — *barrier*, *fence*. — ZEUG, n. *schanswerkers werktuigen*, n. pl. — *outils de travailleurs*, — *de pionniers*, m. pl. — *implements used by pioneers*, pl.
- SCHAR, f. *schaar*, *schare*, *menigte*, *troep*, *bende*, f. — *hoop*, m. — *multitude*, *troupe*, *bande*, *foule*, f. — *troop*, *band*, *multitude*.
- SCHARBEN, va. *hakken*, *snijden*. — *trancher*, *couper*. — *to haggle*, *chop*.
- SCHARBOCK, m. *scheurbuik*, f. *blauwschuit*, n. — *scorbut*, m. — *scurvy*. MIT DEM — BEHAFTET, *scorbutick*, *aan scheurbuik lijdende*. — *scorbutique*. — *scorbutic*.
- SCHAREN, va. *scharen*, *verzamelen*. — *assemble*. — *to assemble*. SICH —, vrf. *zich scharen*, *zich verzamelen*. — *s'atrouper*, *s'assemble*. — *to meet*, *collect*. —, vn. *kuit schieten* (van visschen). — *frayer* (de poissons). — *to spawn* (of fishes).
- SCHARF, a. *scherp*, *snijdend*; fig. *scherp*, *wrang*, *hard*, *sterk*; *streng*, *wreed*; *naauw*; *strikt*, *snedig*, *bits*; *stip-teljk*. — *tranchant*, *aigu*; fig. *âcre*, *âpre*, *fort*, *piquant*; *rude*, *rigoureux*, *sévère*; *étroit*; *exact*, *subtil*, *fin*. — *sharp*, *keen*, *acute*; *aerid*, *smart*; *rigorous*, *austero*, *severe*; *strict*; *exact*, *subtle*.
- SCHÄRFE, f. *scherpheid*, *scherpte*; fig. *wrangheid*, *hardijheid*, *strengheid*, *strafheid*, *wreedheid*, f. — *tranchant*, *tail-lant*, *fil*, m. fig. *âcreté*, *acrimonie*, *sévérité*, *mordacité*, *rigidité*, *rigueur*, f. — *sharpness*, *keenness*, *acuteness*, *edge*; fig. *acrimony*; *severeness*, *rigorousness*, *smartness*, *hardness*, *austerity*.
- SCHARFECKIG, a. math. *scherphoekig*. — *acuteangle*. — *acutangular*.
- SCHÄRFEN, va. *scherpen*, *slijpen*, *aanzetten*, *wetten*, *scherp maken*. — *aiguiser*, *affiler*, *rafraîchir*, *parer*. — *to sharpen*, *whet*, *pare*.
- SCHARFKANTIG, a. *scherphoekig*. — à vive arête. — *squar-edged*. — RICHTER, m. *scherpregter*, *beul*, m. — *exécuteur*, *bourreau*, *maître des hautes œuvres*, m. — *executioner*, *hangman*. — SCHÜTZE, m. *scherpschutter*, m. — *arquebusier*, *tireur*, *chasseur au vol et à la course*, m. — *arquebusier*, *rifleman*. — SICHTIG, a. *een scherp gezigt hebbende*; fig. *scherpzinnig*, *schrand*. — *qui a la vue perçante*; fig. *ingénieur*, *clairvoyant*. — *sharp*, *quick-sighted*; fig. *ingenuous*, *cunning*, *subtle*. — SICHTIGHEIT, f. *scherpzinnigheid*, *schrandheid*, f. — *clairvoyance*, *perspicacité*, *pénétration*, f. — *quick-sightedness*, *penetration*. — SINN, m. — SINNIGHEIT, f. *snedigheid*, *schrandheid*, *scherpzinnigheid*, *geestigheid*, f. — *sagacité*, *subtilité*, *perspicacité*, f. — *acuteness*, *subtily*, *sagacity*, *penetration*. — SINNIG, a. et adv. *scherpzinnig*, *schrand*, *geestig*, *snedig*. — *ingénieur*; *pénétrant*, *judicieux*, *subtil*; *ingénieusement*. — *acute*, *sub-tile*, *sagacious*, *penetrative*, *judicious*; *acutely*, *subtily*, *sagaciously*.
- SCHÄRFUNG, f. SCHÄRFEN, n. *scherping*, *slijping*; fig. *ver-zwaring eener straf*, f. — *aiguisement*; fig. m. *aggravation d'une peine*, f. — *sharpening*, *whetting*; fig. *aggravating the rigidity of a punishment*.
- SCHARLACH, m. — FARBE, f. *scharlaken*, *karmozijn*, n. — *écarlate*, f. — *scarlet*, *scarlet-colour*. — EN, — ROTH, n. — *scharlakenrood*, *karmozijnrood*. — *écarlate*. — *scarlet*. — FÄRBER, m. *scharlakenverver*, m. — *teinturier du grand teint*, m. — *scarlet-dyer*. — FIEBER, n. *scharlakenkoorts*, f. — *fièvre scarlatine*, f. — *scarlet-fever*. — KRAUT, m. *bot scharlakruid*, n. — *ormin*, m. — *clary*.
- SCHARMÜTZEL, n. *schermutseling*, f. — *escarmouche*, f. — *skirmish*. — N, SCHARMUTZIREN, vn. *schermutselen*. — *escarmoucher*. — *to skirmish*.
- SCHARLEI, f. bot. voy. SCHARLACHKRAUT.
- SCHARNIER, n. *scharnier*, n. — *charnière*, f. — *hinge*.
- SCHÄRPE, f. *sjerp*, f. — *écharpe*, f. — *scarf*, *sash*.
- SCHARPIE, f. voy. CHARPIE.
- SCHARRE, f. *schrapper*, m. *schraapijzer*, *wiedijzer*, n. — *ra-tissoire*, f. *racloir*, *gratin*, m. — *raker*, *scraper*.
- SCHARREN, va. et n. *schrabben*, *schrapen*, *krabben*; fig. *schra-pen*, *opsparen*. — *gratter*, *ratissier*; fig. *amasser*. — *to scrape*, *to rake*; fig. *to treasure up*.
- SCHARSCHMIED, m. *ijzerkramer*, m. — *taillandier*, m. — *iron-monger*.
- SCHARTE, f. *schaarde* (van een mes enz.); *bres*, *opening in eenen muur*; *bot. wouw*, f. — *dent*; *brèche*; *bot. sarrette*, f. — *notch*; *gap*; *bot. saw-wort*.
- SCHARTEKE, f. *blaauwboekje*, *slecht werk*, n. — *méchante brochure*, f. *chétif bouquin*, m. — *naughty pamphlet*, *libel*, *sorry publication*.
- SCHARTIG, a. *schaardig*, *vol scharden*. — *ébréché*. — *full of notches*.
- SCHARWACHE, f. *schaarwacht*, *ronde*, *nachtwacht*, f. — *guet*, m. *patrouille*, f. — *watch*, *round*, *patrol*. — WÄCHTER, m. *wacht*, *nachtwacht*, f. *die de ronde doet*, m. — *guet*, *archer du guet*, m. — *watchman of the police-guard*. — WEISE, adv. *bij scharen*, *bij troepen*, *bij hoopen*. — *par troupes*, *par bandes*, *en foule*. — *by troops*, *by bands*.
- SCHATTEN, m. *schaduw*, *lommer*; *schim*, *verschijning*, f. — *ombre*, f. *ombrage*; *fantôme*, m. *apparition*, f. — *shadow*, *shade*, *shelter*; *phantom*.
- SCHATTEN, vn. *schaduw van zich geven*. — *faire* —, *donner de l'ombre*, — *de l'ombrage*. — *to shadow*, *shade*.
- SCHATTENBILD, n. *schaduwbeeld*, *spook*, n. *schim*, *herschenschim*, f. — *fantôme*, m. *chimère*, f. — *phantom*, *vision*, *chimera*. — FÜRST, m. *myth. god der hel*, *Pluto*, m. — *Plu-ton*, *roi des enfers*, m. — *Pluto*. — GANG, m. *overdekte laan*, f. — *allée ombragée*, f. — *shadowy walk*. — KRAUT, n. *bot. sterrekruid*, n. — *badiane*, f. — *star-wort*. — REICH, n. *het rijk der schimmen*, n. *de elysesche velden*, n. pl. — *les champs élysées*, m. pl. — *realm of shades*; *elysian fields*, pl. — RISS, m. *silhouet*, *schaduwbeeld*, n. — *silhouette*, f. — *silhouette*, *shadow*. — SEITE, f. fig. *schaduwzijde*, f. — *côté désavan-tageux*, m. — *reverse*. — SPIEL, n. *chinesche schimmen*, f. pl. *tooverlantaarn*, f. — *ombres chinoises*, f. pl. — *magic lantern*. — ZEIGER, m. *naald* —, *stijl eens zonnwijzers*, f. m. — *scia-tère*, m. — *hand of a dial*.
- SCHATTIG, a. *schaduwrijk*, *lommerig*. — *ombragé*. — *shady*, *shadowy*.
- SCHATTIREN, va. *peint. schaduwcn*, *diepen*, *verdiepen*. — *om-brer*, *nuancer*. — *to shadow*, *shade*. — UNG, f. *peint. dieping*, *schakering*, f. — *nuance*, f. — *shading*, *shadowing*.



SCHATULLE, f. SCHATULLGELDER, n. pl. geldkistje, n. kas, f. — cassette, f. — *casquet*, *strong-box*.

SCHATZ, m. *schat*, m.; fig. *geliefde*, m. et f. — trésor, m.; fig. *amant*, m. *amante*, f. — *treasure*, *store*; fig. *sweet-heart*. —, *openbare schatkist*, f. — trésor public, m. — *exchequer*.

SCHÄTZE SAMMELN, va. *schatten verzamelen*. — thésauriser, amasser des trésors. — *to treasure up*, *hoard up*.

SCHATZBAR, STEUERBAR, a. *schatplichtig*, *belastingenschuldig*. — contribuable, taillable, tributaire. — *liable to contribution*, *tributary*.

SCHÄTZBAR, SCHÄTZENSWERTH, a. et adv. *kostbaar*, *heerlijk*, *witmundend*. — estimable, précieux, très-cher. — *valuable*, *estimable*; *valuably*, *estimably*. — KEIT, f. *waardij*, *voortreffelijkheid*, *kostbaarheid*, f. *prijs*, m. — valeur, f. *prix*, *mérite*, m. — *valuableness*, *worth*, *price*, *preciousness*.

SCHÄTZEN, va. *schatten waarden*, *op prijs stellen*; fig. *achten*, *meen*, *oordeelen*. — estimer, priser, taxer, évaluer, apprécier; fig. *croire*, *peuser*, *juger*. — *to value*, *rate*, *estimate*, *reken*, *appraise*; fig. *to think*.

SCHATZEN, va. *belasten*, *belasting opleggen*. — imposer des taxes, mettre à contribution. — *to assess*, *lay on contributions*. —, *belasting betalen*, *schatting opbrengen*. — payer la contribution, — une taxe. — *to pay taxes*.

SCHÄTZER, m. SCHÄTZMEISTER, m. *schatter*, *waardeerder*, m. — taxateur, priseur, estimateur, m. — *appraiser*, *valuer*, *rater*, *estimator*.

SCHATZGELD, n. *spaarpemning*, m. — argent mignon, m. — *spare-money*. — KAMMER, f. *schatkamer*, f. — chambre de trésor, f. — *exchequer*. — MEISTER, m. *schatmeester*, *penningmeester*, *thesaurier*, m. — trésorier, m. — *treasurer*, *chamberlain of the exchequer*. — MEISTERAMT, n. *schatmeestersambt*, n. — trésorerie, f. — *treasury*.

SCHATZUNG, f. *belasting*, *schatting*, f. — impôt, m. contribution, f. — *taxation*, *tax*.

SCHÄTZUNG, f. *schatting*, *waardering*; *achting*, f. — estimation, évaluation, appréciation, taxe, prisée, arbitration; *estime*, f. — *valuing*, *rating*, *appraising*; *estimating*, *estimate*.

SCHAU, f. *schouwing*, *schouw*, f. *toon*, m. *onderzoek*, *overzicht*, n. — montre, vue, inspection, f. — *show*, *spectacle*, *view*, *review*.

SCHAUBHUT, m. *grote stroochoed*, m. — chapeau de paille, m. — *great straw-hat*.

SCHAUBROT, n. *toonbrood*, n. — pain de proposition, m. — *show-bread*. — PÜHNE, f. *tooneel*, *schouwtooneel*, n. *schouwburg*, m. — théâtre, m. scène, f. — *theatre*, *stage*.

SCHAUDER, m. *huivering*, *rilling*, *siddering*; *vrees*, f. *schrik*, m. *afgrijzen*, n. — frissonnement, frisson, tressaillement; frémissement, m. horreur, terreur, f. — *shuddering*, *shivering*; *terror*, *horror*. — HAFT, -VOLL, a. *huiveringwekkend*, *akelig*. — horrible, qui cause des frissons. — *horrible*, *exciting terror*.

SCHAUDERN, SCHAUERN, vn. et imp. *huiveren*, *sidderen*, *rillen*, *trillen*, *beven*. — frissonner, frémir, tressaillir. — *to shudder*, *shiver*, *quake*, *tremble*, *shower*.

SCHAUEN, va. et n. *schouwen*, *beschouwen*, *bezigtigen*, *bezien*, *bekijken*. — examiner, inspecter, regarder. — *to look*, *see*, *view*.

SCHAUER, m. *regenbui*; *rilling*, *huivering*, f.; *afschuw*, m.; *afdak*, n. *twifel*, f. — guilée, f.; frissonnement, frisson, frémissement, m.; horreur, f.; abri, m. — *shower* (of rain); *shuddering*, *shivering*; *horror*; *shelter*. — IG, -LICH, a. *huiveringig*, *rillingig*; *vreeselijk*, *verschrikkelijk*, *afgrijpselijk*, *afschuwelijk*; *onder dak*. — qui frissonne un peu, qui fait frissonner; horrible, terrible; à l'abri. — *shuddering*, *shivering*, *dreadful*; *horrible*; *sheltering*. — VOLL, a. *verschrikkelijk*, *afschuwelijk*, *afgrijpselijk*. — effroyable, horrible, affreux. — *horrid*, *dreadful*.

SCHAUESSEN, n. *pronkschotel*, m. — plat de parade, m. — *dish for show's sake*.

SCHAUFEL, f. *schop*, *schoffel*, f.; *blad van een' roeiriem*; *schepbord van een' watermolen*, n. — pelle; pale (d'une rame), f.; aileron —, volet d'un moulin, m. — *shovel*, *scoop*; *blade* —, *wash of an oar*; *ladle* (at a water-mill-wheel). EINE -VOLL, *cene schop vol*. — une pelée. — *a shovel-full*. — FÖRMIG, a. *schopvormig*. — en forme de pelle. — *like a shovel*. — N, va. *schoffelen*, *schoppen*, *spitten*. — travailler avec la pelle, racler. — *to shovel*, *scoop*. — RAD, n. *scheprad*, n. — roue à aubes, f. — *wheel with ladles*.

SCHAUKELE, f. *schopsteel*, *schommel*, m. *slingerkoord*, f. — brandilloire, escarpolette, f. — *swing*, *rope swing*. — BRETT, n. *wiplank*, f. *schongel*, m. — balançoire, branloire, bascule, f. — *swinging-line*, *balancing-board*.

SCHAUKELEN, va. et n. SICH —, vrf. *schoppen*, *slingeren*, *schommelen*. — brandiller, branler, balancer, se balancer, jouer à la balance. — *to swing*, *swingle*, *rock*, *joggle*, *toss*. —, n. *schommeling*, *slingering*, f. — brandillement, dandinement, m. — *swinging*, *swingling*.

SCHAUKELPFERD, n. *hobbelpaard*, n. — cheval de bois, m. — *rocking-horse*.

SCHAUM, m. *schuim*, n. — écume, mousse, f. — *scum*, *skim*, *froth*, *foam*. — ARTIG, -ICHT, a. *schuimachtig*, *schuimig*. — qui ressemble à l'écume. — *foamy*, *frothy*.

SCHÄUMEN, va. et n. *schuimen*, *schuimbekken*. — écumer, mousser. — *to scum*, *skim*, *flower*.

SCHAUMIG, a. *schuimend*, *schuimig*. — écumeux, mousseux. — *full of foam*, *sparkling*.

SCHAUMKELLE, f. -LÖFFEL, m. *schuimspaan*, -*lepel*, m. — écumoire, f. — *skimmer*. — KETTE, f. *zeker gebit der paarden*, n. — mastigadour, m. — *snaffle*.

SCHAUMÜNZE, f. -STÜCK, n. *pronk-*, *gedenkpenning*, m. — médaille, f. médaillon, m. — *medal*, *medallion*. — PLATZ, m. *tooneel*, *schouwtooneel*, n. *schouwplaats*, f. — scène, f. théâtre, m. — *stage*, *theatre*. — SPIEL, n. *schouw-*, *tooneel*, *tooneelstuk*, n. — spectacle, drame, m. pièce de théâtre, f. — *spectacle*, *show*, *play*, *drama*, *dramatic piece*. — SPIELER, m. *tooneelspeler*, *komediant*, m. — comédien, acteur, artiste dramatique, m. — *actor*, *player*, *performer*. — SPIELERINN, f. *tooneelspeelster*, f. — comédienne, actrice, f. — *actress*, *player*, *performer*. — SPIELKUNST, f. *tooneelspeelkunde*, f. — art dramatique, m. — *dramatic* —, *scenick art*. — SPIELSCHREIBER, m. *tooneelspelschrijver*, m. — auteur dramatique, m. — *stage-writer*.

SCHEBECKE, f. *schebek* (vaartuig), f. — chebeck (vaisseau), m. — *shebeck* (a vessel).

SCHECH, n. mar. voy. SCHAFT.

SCHECKE, f. *bont paard*, n. — cheval pie, m. pie, f. — *pie-ball*, *dappled horse*, *roan-horse*.

SCHECKIG, a. *bont*, *geschakeerd*, *gevekt*, *gespikkeld*. — bariolé, bigarré, pie, tisonné, marqueté; tiqueté; tavelé. — *dappled*, *spotted*, *streaky*, *variegated*, *pie*.

SCHEDDEL, m. *schedel*, m. *bekkeneel*, n. — *hersenspan*, f.; fig. *hoofd*, n. *kop*, m. — crâne, m. cervelle; fig. *tête*, f. — *scull*, *brain-pan*; fig. *head*. — BOHRER, m. *schedelboor*, *panboor*, f. *trepaan*, m. — trépan, m. — *trepan*. — STÄTTE, (p. u.) f. *schedelplaats*, f. — calvaire, m. — *calvary*.

SCHHEEL, a. voy. SCHEL.

SCHEERE, f. voy. SCHERE.

SCHIEFFEL, m. *schepel*, n. — boisseau, m. — *bushel*. EIN -VOLL, *een schepel vol*, n. — une boisselée, f. — *a bushel-full*. — MACHER, m. *matenmaker* (voor drooge waren), m. — boisselier, m. — *turner who makes bushels*, *wood-turner*. — N, *veel opleveren*, *in overvloed voortbrengen* (van granen) — foisonner, rendre beaucoup de grain. — *to come to bushels*, *yield plenty*.

SCHIEBCHEN, n. *schijfje* (citroen, appel enz.), n. — rouelle (de citron, de pomme etc.), f. — *round slice* (of citron, apple etc.).

SCHIEBE, f. *schijf*, f.; *doel*, *doelwit*, n. *schijf*; *ruit*, *vensterruit*, *glasruit*, f.; *pottebakkers wiel*, n.; *honigraat*, f. — rond, disque; blanc, but (où l'on tire); carreau, m. vitre (de verre), f.; tour (des potiers); rayon (gâteau demiel), m. — *disk*, *pane*; *mark*, *white*, *target*; *pane of glass*; *potter's wheel*; *honey-comb*.

SCHIEBENGLAS, n. — plat de verre, m. — *pane-glass*. — KÖNIG, m. *koning van een schuttersfeest*, m. — roi des chevaliers de l'arquebuse, m. — *king of a shooting-company*. — NAGEL, m. *nagel in de schietschijf*, m. — broche du blanc, f. — *nail of a but*. — PULVER, n. *fijn buskruid*, n. — poudre de butte, f. — *fine gun-powder*. — ROHR, n. *schuttersroer*, n. *doelbus*, f. — *buttière*, f. — *barrel for firing at a target*. — RUND, a. *rond als eene schijf*, *ringvormig*. — orbiculaire. — orbicular. — SCHIESSEN, n. *het schieten naar de schijf*, n. — jeu de l'arquebuse, m. — *shooting at a mark*. — SCHÜTZE, m. *busschietter*, m. — chevalier de l'arquebuse, m. — *shooter at the mark*, *arquebusier*.

SCHIEBIG, a. *in schijven*. — en —, par rouelles. — *in slices*, *by slices*.

SCHIEDE, f. *scheede*, *schée*, f. — fourreau (d'épée), m. gaine, f. — *sheath*, *scabbard*. —, *scheidpunt*, n. *plaats waar twee voorwerpen zich scheiden*, f. — lieu —, point de séparation, m. — *place where two things separate*. — BRIEF, m. *scheidbrief*, m. — lettre de divorce, f. — *bill of divorce*. — ERZ, n. *gescheiden erts*, m. — mine triée, f. — *separated ore*. — KUNST, f. *scheikunde*, f. — chimie, f. — *chemistry*. — KÜNSTLER, m. *scheikundige*, m. — chimiste, m. — *chymist*. — LINIE, f. *scheidslijn*, f. — ligne de séparation, f. — *separating line*. — MANN, -HERR, m. *scheidzman*, *arbiter*, m. — arbitre, m. — *arbitrator*, *umpire*. — MAUER, f. *scheidsmuur*, m. — mur de refend, mur mitoyen, m. — *partition-wall*. — MÜNZE, f. *scheidemunt*, f. *klein geld*, n. — petite monnaie, f. *billon*, m. — *small coin*.

SCHIEDEN, va. *scheiden*, *afcheiden*, *afzonderen*; *den coht scheiden*. — séparer, décomposer; démarier, séparer deux époux. — *to divide*, *disjoin*; *to analyse*; *to divorce*, *separate at bed and board*. —, vn. *scheiden*, *van elkander scheiden*. — se séparer, se quitter. — *to depart*, *part with*.

SCHIEDER, m. *metaalarbeider*, m. — affineur, m. — *finer*, *refiner of metals*.

SCHIEDEWAND, f. *scheidsmuur*, *middelmuur*, m. — mur de séparation, m. — *partition-wall*. — WASSER, n. chim. *sterk*



- water, n. — eau-forte, f. — aqua fortis. — WEG, m. kruisweg, m. — chemin fourchu, m. — cross-way.
- SCHEIDUNG, f. *scheiding*, *afscheiding*, *afzondering*; *echtscheiding*; *ontbinding*, f. — séparation, f.; divorce; départ, m.; dissolution, f. — *separation*; *divorce*, *divorcement*; *dissolution*.
- SCHIEIN, m. *schijn*, m. *schijnsel*, n. *glans*, *luister*, m. *licht*, n.; fig. *schijn*, m. *vertooning*, f. *glimp*, m. — lueur, clarté, lumière, f. clair, m.; fig. *apparence*, f. *masque*, m. — *brightness*, *shine*; *splendour*, *lustre*, *glare* (of a candle); fig. *appearance*, *seeming*, *outside*, *likelihood*. — (EMPFANGSCHEIN), m. *kwitantie*, f. *kwijtbrief*, m. *verbandschrift*, n. *schuldbekentenis*, f.; *bewijs*, *attest*, *certifikaat*, n. *getuigenis*, f. — *reçu*, *récépissé*, m. *quittance*, f.; *certificat*, m. *attestation*, f. — *bond*, *bill*, *acquittance*, *receipt*; *certificate*, *attestation*.
- SCHIEINANDACHT, f. *valsche godsvrucht*, f. — *fausse dévotion*, f. — *false devotion*. — BAR, a. et adv. *schijnbaar*; fig. *klaar*, *blijkbaar*, *oogenschijnlijk*. — *apparent*; fig. *spécieux*, *plausible*; en *apparence*. — *seeming*, *apparent*; fig. *specious*, *showy*, *plausible*; *speciously*, *seemingly*. — BARKEIT, f. *schijnbaarheid*, f. *schijn*, m. — *apparence*, f. — *seemingness*, *appearance*, *speciousness*. — BEHELP, m. *uitvlugt*, f. — *faux fuyant*, m. *défaite*, f. — *evasion*, *specious excuse*. — BILD, n. *droombeeld*, n. — *fantôme*, m. — *phantom*. — CHRIST, m. *schijnchristen*, *schijnheilige*, *geveinsde*, m. — *faux chrétien*, *hypocrite*, m. — *false christian*, *hypocrite*.
- SCHIEINEN, vn. *schijnen*, *verlichten*; fig. *schijnen*, *blijken*, *den schijn hebben*. — *luire*, *éclairer*; fig. *paraître*, *sembler*, *avoir l'air*, — *la mine*. — *to shine*; fig. *to appear*; *to seem*.
- SCHIEINFREUDE, f. *valsche* —, *gemaakte vreugde*, f. — *joie feinte*, f. — *feigned joy*. — FREUND, m. *schijnvriend*, *valsche vriend*, m. — *faux ami*, m. — *seeming friend*. — FREUNDSCHAFT, f. *valsche* —, *geveinsde vriendschap*, f. — *fausse amitié*, f. — *false friendship*. — FRIEDE, m. *schijnbare vrede*, m. — *paix simulée*, — *plâtrée*, f. — *false* —, *feigned peace*. — FROMM, a. voy. SCHEINHEILIG. — GRUND, m. *schijngrond*, m. *voorwendsel*, n. — *raison spécieuse*, f. — *seeming reason*.
- SCHIEINHEILIG, a. et adv. *schijnheilig*, *geveinsd*; *huichelachtig*, *met geveinsdheid*. — *hypocrite*, *bigot*, *caçot*, *caçard*. — *hypocrite*, *hypocritical*; —ly. — E, m. et f. *schijnheilige*, *geveinsde*, m. et f. *huichelaar*, m. *huichelaarster*, f. — *hypocrite*, *tartuffe*, m. et f. — *hypocrite*, *hypocrite person*. — KEIT, f. *schijnheiligheid*, *huichelarij*, *geveinsdheid*, *geveinsde vroomheid*, f. — *hypocrisie*, *caçoterie*, f. *caçotisme*, m. *tartuferie*, f. — *hypocrisy*.
- SCHIEINKAUF, m. *voorgewende koop*, *koop in schijn*, m. — *achat simulé*, m. — *feigned purchase*. — KRANK, a. *gewaand ziek*, *zich ziek houdende*. — *qui feint d'être malade*. — *mock-sick*. — LIEBE, f. *gewaande* —, *voorgewende liefde*, f. — *amour simulé*, m. — *feigned* —, *pretended love*. — MITTEL, n. *verzachtend middel*, n. — *palliatif*, m. — *palliative remedy*. — TOD, m. *schijndood*, m. — *mort apparente*, f. — *apparent death*, *suspended animation*. — TODTE, m. et f. *schijndoode*, m. et f. — *mort* —, *moorte en apparence*, m. f. — *one that is dead in appearance*. — TUGEND, f. *schijndeugd*, f. — *fausse vertu*, f. — *seeming* —, *feigned virtue*. — ÜBEL, n. *schijnbaar kwaad*, n. — *mal apparent*, m. — *seeming evil*. — WERFER, m. *lichtscherm*, n. — *réverbère*, m. — *reverberatory*. — WURM, m. *glimworm*, m. — *ver luisant*, m. — *glow-worm*.
- SCHIEISS, f. *schijt*, f. *stront*; *doorloop*, *buikloop*, m. — *merde*, *fiente*, *chiure*; *foire*, f. — *turd*, *excrement*; *lax*. — N, va. et n. *schijten*, *poepen*. *winden laten*. — *chier*, *peter*, *vesser*. — *to go to stool*; *to shite*. — R, m. — RINN, f. *schijter*, m. *schijtster*, f. — *chieur*, *foireux*, m. *ebieuse*, f. — *shitter*.
- SCHIEIT, n. *blok gekloofd hout*, n. — *bûche*, f. — *log*, *billet*, *piece of wood*.
- SCHIEITEL, m. et f. *kruin*, f. *schedel*, *top van het hoofd*, m.; *scheiding* (van het haar), f. — *sommet* (de la tête), m.; *raie* (des cheveux), f. — *crown of the head*, *top*; *separation-line of the hair*.
- SCHIEITELINIE, f. *regte lijn*, f. — *ligne verticale*, f. — *vertical line*.
- SCHIEITELN, vn. *eene scheiding in het haar maken*. — *séparer les cheveux*, *coiffer en raie*. — *to part the hair on the top of the head*.
- SCHIEITELPUNT, m. *toppunt*, n. — *point vertical*, *zénith*, m. — *vertex*, *zenith*. — RECHT, a. et adv. *toppuntig*, *vertikaal*, *uit het toppunt*. — *vertical*; —*ement*. — *vertical*; —ly.
- SCHIEITERHAUFEN, m. *brandstapel*, m. — *bûcher*, m. — *funeral-pile*.
- SCHIEITERN, vn. *stranden*, *vergaan*; fig. *mislukken*, *verijdeld worden*. — *briser*, *se briser*, *faire naufrage*; fig. *échouer*. — *to wreck*, *founder*; fig. *to miscarry*, *be disappointed*.
- SCHIEITHAUER, m. *houthakker*, m. — *bûcheron*, m. — *wood-cleaver*. — HOLZ, n. *gekloofd hout*, n. — *bois de quartier*, m. — *wood cut into billets*.
- SCHIEL, a. *scheel*, *loensch*, *schecloogig*; fig. *nijdig*, *afgunstig*, *naijnerig*, *jaloersch*. — *louche*, *bigle*; fig. *envieux*, *jalous*. — *oblique*, *squint-eyed*; fig. *envieux*, *jealous*. — ZU ETWAS SEHEN, *iets met een nijdig oog aanschouwen*. — *regarder qc. de mauvais œil*. — *to look awry on a thing*.
- SCHELFE, f. *schaal*, *schil*, f. *dop*, m. — *pelure*, *écosse*, f. — *husk*, *shell*, *paring*. — N, va. *schillen*, *schellen*, *pellén*, *doppen*. — *peler*, *écosser*. — *to husk*, *shell*, *pare*, *peel off*, *scale*.
- SCHELLE, f. *bel*, *schel*, f. *klokje*, *belletje*, *schelletje*, n. — *sonnette*, *clochette*, *sonnaille*, f. *grelot*, m. — *bell*, *little bell*. — N, f. pl. *handboeijen*, f. pl.; *bellentuig* (van een paard), n.; *ruiten* (in het kaartspel), f. — *menottes*; *sonnettes*, f. pl. *harnais à grelots*; *carreau* (au jeu de cartes), m. — *manacles*, *hand-fetters*, pl.; *bell-harness*; *diamond* (at cards).
- SCHELLEN, vn. *schellen*, *bellen*, *aan de bel trekken*. — *sonner*, *tirer la sonnette*, *sonner la clochette*. — *to ring*, *ring the bell*.
- SCHELLENGELAUT, n. man. *bellentuig*, n. — *sonnettes*, f. pl. *harnais à grelots*, m. — *bell-harness*. — KAPPE, f. *zotskap met bellen*, f. — *marotte*, f. — *cap and bells*, *fool's bawble*. — SCHLITTEN, m. *narrensledc*, f. — *traîneau à grelots*, m. — *sledge with bells*. — TROMMEL, f. *bom*, *kleine trommel*, f. — *tambour de basque*, m. — *timbrel*, *tambarine*.
- SCHELLFISCH, m. *schelvisch*, m. — *morue*, *merluche*, f. — *cod*, *codfish*, *haddock*. — HARZ, n. *witte wierook*, m. *pijnharst*, f. — *galipot*, m. — *marbled rosin*. — LACK, n. *gomlak*, n. — *gommelaque en tablettes*, f. — *lack in tables*.
- SCHELM, m. *schelm*, *schurk*, *gaauwdief*, *verrader*, m. — *fripon*, *coquin*, *fourbe*, m. — *rogue*, *knave*, *villain*, *scoundrel*. — EREI, f. — STREICH, m. *schelmerij*, f. *schelmstuk*, n. *schelmsche streck*, m. — *friponnerie*, *fourberie*, *malice*, f. — *knavery*, *villainy*, *knavish trick*. — ISCH, a. et adv. *schelmsch*, *schelmachtig*, *ondeugend*. — *fripon*, *fourbe*, *méchant*; en *fripon*, en *fourbe*. — *roguish*, *villainous*, *knavish*; *roguishly*, *villainously*. — STÜCK, n. voy. SCHELMEREI.
- SCHELSUCHT, f. *nijd*, m. *afgunst*, f. — *envie*, *jalousie*, f. — *envy*, *jealousy*. — SÜCHTIG, a. *nijdig*, *afgunstig*. — *envieux*, *jalous*. — *envious*, *jealous*.
- SCHELTEN, va. et n. *schelden*, *uitschelden*, *bekijven*, *berispen*, *honen*, *beledigen*. — *injurier*, *réprimander*, *gronder*, *blâmer*. — *to scold*, *chide*, *inveigh*, *abuse*, *reproach*, *rebuke*, *blame*. —, n. *berisping*, f. — *blâme*, m. *réprimande*, f. — *scolding*, *blaming*. — SWERTH, a. *berispelijk*, *laakbaar*. — *blâmable*, *repréhensible*. — *blameable*, *reproachable*.
- SCHELTWORT, n. *scheldwoord*, n. — *parole injurieuse*, *injure*, *invective*, f. — *inveighing word*, *reproachful term*.
- SCHEMA, m. *plan*, *voorbeeld*, n. — *plan*, *modèle*, m. — *schema*.
- SCHEMEL, m. *schabel*, f. *voetbankje*, n. — *escabeau*, m. *escabelle*, f. *marchepied*, m. — *stool*, *joint-stool*; *foot-stool*.
- SCHENEN, m. *schaduw*, f. *evenbeeld*, n. — *ombre*, f. — *shadow*.
- SCHENK, m. *schenker*, m. — *échanson*, m. — *cup-bearer*.
- SCHENKE, f. *kroeg*, *herberg*, *tapperij*, f. — *cabaret*, m. *taverne*, f. — *ale-house*, *inn*, *tavern*.
- SCHENKEL, m. *schenkel*, m. *dijbeen*, n. — *cuisse*, *jambe*, f. *gigot*, m. — *thigh*, *shank*, *leg*.
- SCHENKEN, va. et n. *schenken*, *inschenken*; *tappen*, *eene tapperij houden*; (een kind) *zogen*; *schenken*, *begiftigen met*, *vereeren*; *kwijtschelden*; *vergeven*; *eene schenking doen*. — *verser* (à boire); *tenir cabaret*, *vendre à petite mesure* (des liqueurs); *allaiter* (un enfant); *faire présent de qc.*; *remettre une dette à q.*; *pardonner qc. à q.*; *faire une donation*. — *to pour*, *fill*; *to retail liquor*; *to give suck* (to a child); *to give*, *make a present for*, *present*; *to acquit one of a debt*; *to forgive*; *to make a donation*.
- SCHENKENAMT, n. *schenkersambt*, n. — *échansonnerie*, f. — *cup-bearer's* —, *wine-cellar-office*.
- SCHENKER, SCHENKGEBER, m. — INN, f. *schenker*, *gever*, *begiftiger*, m. *schenkster*, f. — *donateur*, m. *donatrice*, f. — *donor*, *presenter*; *donatrix*.
- SCHENKGERECHTIGHEIT, f. *regt om te mogen tappen*, n. — *droit de tenir cabaret*, m. — *privilege of keeping an alehouse*. — KANNE, f. *wijnkan*, *wijnkruik*, *kelderflesch*, f. — *huire*, *grande cruche*, f. — *ewer*, *flagon*. — NEHMER, m. — NEHMERINN, f. *begiftigde*, m. et f. — *donataire*, m. et f. — *donee*, *receiver*; *female donee*. — TELLER, m. *schoteltje*, *blaadje*, n. — *soncoupe*, f. — *salver*. — TISCH, m. *schenktafel*, f. *buffet*, n. — *buffet*, m. — *cup-board*, *side-board*.
- SCHENKUNG, f. *schenking*, *gave*, *gift*, f. — *présent*, m. *donation*, f. — *donation*, *donative*.
- SCHENKWIRTH, m. — WIRTHINN, f. *tapper*, *waard*, *herbergier*, m. *herbergierster*, *waardin*, f. — *cabaretier*, *tavernier*, m. *cabaretière*, f. — *beer-drapcr*, *tapster*, *tavern-keeper*, *vintner*.
- SCHERBE, f. SCHERBEN, SCHERREL, m. *potscherf*, f.; *pot*, m. — *tesson*, *têt*; *pot*, m. — *pot-shard*; *pot*.
- SCHERBECKEN, n. *scheerbecken*, n. — *bassin à barbe*, m. — *shaving-bason*. — BEUTEL, m. *scheergeredschap*, n. *scheerdoos*, f. — *trousse de barbier*, f. — *razor-pouch*.
- SCHERBENGERICHT, n. anc. voy. OSTRACISME, *ire partie*.



SCHERE, f. *schaar*, f. — ciseaux, m. pl. forces, f. pl. — scissars, pl. pair of scissars; shears, pl.

SCHEREN, va. et n. *scheren*; fig. *kwellen*, *knevelen*, *overlast* —, *mocite* —, *verdriet aandoen*. — tondre; raser; cisc-ler (le velours); fig. *vexer*, *railler*, *tourmenter*. — to shear, fleece (sheep); to shave (the beard); to cut (velvet); fig. *to banter*, *plague*, *tease*, *vex*. LASS MICH UNGESCHOREN, *laat mij ongemocid*. — laissez-moi en repos. — do not trouble me, let me alone. —, n. *schering*, f. — tonte, rasure, tonsure, f. — shearing, shaving.

SCHEREN, f. pl. *klippen*, f. pl. — *écueils*, m. pl. — rocks, cliffs, breakers, ridges, shelves, pl.

SCHERENSCHLEIFER, m. *scharenslijper*, m. — *émouleur*, *gagne-petit*, m. — *whetter of scissars*, grinder.

SCHERER, m. *scheerder*, *barbier*, *baardscheerder*, m. — tondeur, barbier, m. — shearer, shaver, barber. — EI, f. *knevelarij*, *plagerij*, *kwelling*, f. — vexation, tracasserie, f. — vexation.

SCHERF, m. SCHERFLEIN, n. fig. *weinigje*, *penningske*, n. — obole, maille, f. — mite.

SCHERGARN, n. T. *schering*, f. — ourdissure, chaîne, f. — warping, warp.

SCHERGE, m. *diender*, *dievenleider*, m. — archer, sergent, m. — beadle, bumbailiff, catch-poll. — N, va. *drijven*, *vooruit duwen*. — pousser. — to pull, advance involuntarily.

SCHERMESSE, n. *scheermes*, n. — rasoir, m. — razor. — RAHMEN, m. *scheerraam*, n. — ourdissoir, m. — frame for shearing. — TISCH, m. *scheertafel*, f. — table des tondeurs, f. — table for shearing. — WENZEL, m. *boer* (in het kaartspel), m.; fig. *Jantje van alles*, n. — valet (au jeu de cartes); fig. *Jean qui fait tout*, m. — knave (at cards); fig. *Jack of all trades*.

SCHERZ, m. *scherts*, *jokkernij*, *boert*, *boertcrij*, *kortswijl*; *klucht*, *grap*, f. — plaisanterie, raillerie, f. *badinage*, jeu, m. — jest, joke, sport, raillery, pleasantry. — BEI SEITE, *zonder gekscheren*, *alle geheid op een stokje*. — badinage à part. — without pleasantry.

SCHERZEIT, f. *scheertijd*, m. — tonte, f. — shearing-time.

SCHERZEN, va. et n. *schertsen*, *jokken*, *boerten*, *kortswijlen*, *gekschere*n. — plaisanter, railler, badiner. — to jest, joke, sport, rail at, banter, jeer, droll, fool, play.

SCHERZEUG, n. *scheergoed*. — *gcreedschap*, n. — trousse de barbier, f. — barber's implements, pl.

SCHERZGEDICHT, n. *boertig gediecht*, n. — poème comique, m. — burlesque poem. — GOTT, m. myth. *Momus*, god der spotzucht, — der zotternij m. — Momus, m. — Momus. — HAFT, a. *boertig*, *kluchtig*, *koddig*. — badin, plaisant, comique, burlesque. — facetious, jocose, jocular, droll, burlesque. — HAFTIGKEIT, f. *koddigheid*, *boertcrij*, f. — esprit de plaisanterie, m. *humeur badine*, f. — facetiousness, jocoseness, jocosity. — LIEBEND, — TREIBEND, a. et adv. *lustig*, *vrolijk*, *blijgeestig*, *schertsend*, *de boertcrij beminnde*. — jovial, enjoué. — jovial, jocund, sportful; —ly. — LÜGE, f. *noodleugen*, f. — cassade, f. — sham, fun, flam, fib. — NAME, m. *spotnaam*, *bijnaam*, m. — sobriquet, m. — nick-name. — REDE, f. *spotrede*, *spotternij*, *boertcrij*, f. — discours railleur, mot pour rire, m. — facetious speech, jocular language. — WEISE, adv. *schertscnderwijze*. — par badinage, en badinant. — by way of jest.

SCHETTER, m. *regtdraad*, *stijf linnen*, n. — bougran, m. — buckram.

SCHEU, a. et adv. *schuw*, *bedeesd*, *bloode*, *schrikachtig*, *vreesachtig*; *wild*, *woest*. — timide, craintif, peureux; farouche, craintivement. — *fearful*, *timorous*, *afraid*, *faint-hearted*; *shy*, *reserved*; *shily*. —, man. *schichtig*. — ombrageux. — skittish. —, f. *vrees*, f. *schrik*, *schroom*, m. *besehroomdheid*, *schaamte*, *beschaamdheid*, f.; *afkeer*. *wecrzin*, m.; *schiechtigheid*, f. — peur, timidité, crainte, appréhension; aversion, peur, f. — timidity, fear, shiness; dislike, aversion; skittishness. — MACHEN, *schuw maken*, *vrees aanjagen*. — effaroucher, épouvanter. — to make skittish. OHNE —, *zonder ontzag*, *schaamte*. — sans ménagement, — pudeur. — without shame, — respect.

SCHEUICHE, f. *vogelverschrikker*, m. — épouvantail, m. — scarecrow, bug-bear. — N, va. *schrik aanjagen*, *verjagen*. — épouvanter, chasser. — to scare, fright, frighten.

SCHEUEN, va. *schuwen*, *mijden*, *vermijden*, *vreesen*, *schroomen*. — craindre, éviter, fuir, avoir peur, appréhender. — to shun, avoid, be afraid of, hesitate, be in doubt. SICH VOR ETWAS —, *iets schuwen*, *bang voor iets zijn*; *afgrijzen* —, *afkeer* —, *wecrzin hebben van iets*; *zich schamen over iets*. — craindre qc.; avoir peur de qc.; avoir en aversion qc., fuir qc. avoir honte de qc. — to be bashful; to stand in fear —, in awe of; to abhor a thing.

SCHUEER, SCHUENE, f. *schuur*, f. — grange, f. — barn, corn-house, penthouse, shed. —, beker, drinkbeker, m. — bocal, m. — cup, goblet.

SCHUEERFASS, n. *waschkuip*, f. — lavoir, m. — scouring-tub. — FRAU, — MAGD, f. *schoonmaakster*, *schuurster*, f. — écu-reuse, f. — char-woman. — LAPPEN, m. *schuurdoek*, —lap,

*vaatdoek*, m. — lavette, f. torchon, m. — scouring —, dish-clout, mop, rubber.

SCHUEERN, va. *schuren*, *schoonmaken*, *wasschen*, *boenen*. — écurer, nettoyer, laver, frotter. — to scour, wash. —, n. *het schuren*, *schoonmaken*, *boenen*, n. — écurage, frotage, m. — scouring, cleansing, sweeping, washing.

SCHUEERTAG, m. voy. ASCHERMITTWOCHÉ.

SCHUELEDER, n. man. *ooglap*, m. — œillère, f. lunettes, f. pl. — eye-flap.

SCHUEUNTENNE, f. *dorschvloer*, m. — aire de la grange, f. — barn-floor.

SCHUESAL, n. voy. SCHEUICHE. —, fig. *gruwel*, *monster*, n. — horreur, f. objet horrible, m. — monster.

SCHUESSLICH, a. et adv. *afschuwelijk*, *leelijk*, *mismaakt*, *wanschappen*; *verschrikkelijk*, *akelig*, *hatelijk*. — hideous, abominable, affreux, horrible; hideusement, horriblement. — abominable, horrid, horrible, hideous; abominably, horridly, horribly, hideously.

SCHUVE, f. *hennipstok*, m. — chenevotte, f. — bullen; stalks of hemp peeled, pl.

SCHUICHT, f. *laag*, *bedding*; *taak*, f. *dagwerk*; *gedeelte eener mijn*, n. — lit, m. couche; tâche, journée, f.; quart d'une minière, m. — layer, couch, bed, stratum; task; part of a mine. — MACHEN, *ophouden te werken*. — cesser de travailler. — to cease working.

SCHICHTEN, va. *schikken*, *scharen*, *vlijen*, *stapelen*; *deelen*; *mar. de lading in een schip stuwcn*. — ranger, mettre par couches, — par lits; arranger, empiler (du bois); distribuer; mar. arrimer. — to dispose into layers; to pile up; to distribute, share; mar. to stow, trim the hold. —, n. *opstapeling*, *schikking*; *mar. stuwing*, f. — empilement; mar. arrimage, m. — piling up; mar. stowage.

SCHICHTMEISTER, m. *opzigter der mijnwerkers*, m. — conducteur des mines, m. — overseer of the workmen in a mine. — WEISE, adv. *bij lagen*, *laagsgewijze*. — par lits, par couches. — by layers, by piles.

SCHICKEN, va. *zenden*, *toezenden*; fig. *schikken*. — envoyer; fig. disposer. — to send; fig. to dispose. NACH EINEM —, *om iemand zenden*. — envoyer chercher q. — to send for one. SICH —, vrf. *zich gereed maken*, *zich voorbereiden*; *voegen*, *zich schikken*. — se préparer, s'apprêter à qc.; s'accorder, cadrer, convenir. — to prepare, make ready for; to be fit for something, be convenient for. —, *passen*, *voegen*, *welstaan*. — convenir, être convenable. — to be convenient, — suitable. SICH IN DIE ZEIT —, IN EINEN —, ZU ALLEM —, *zich naar tijdsomstandigheden* —, *naar iemands zin* —, *in alles schikken*. — s'accommoder au temps, — à l'humeur de q.; être propre à tout. — to serve the time; to accommodate one's self to another's humour; to agree. SICH ZUSAMMEN —, *voor elkander geschikt zijn*. — être fait l'un pour l'autre. — to become, suit, fit, be convenient.

SCHICKLICH, a. et adv. *schikkelijk*, *gevoegelijk*, *gepast*, *behoorlijk*, *voegzaam*; *geschikt*, *geschiktelijk*. — convenable, sortable, propre, pertinent; convenablement, proprement. — becoming, proper, fit, convenient, suitable; becomingly, properly, fitly, suitably. —, *welvogclijk*, *bcleefd*. — décent. — decent. — ERWEISE, adv. *op eene geschikte* —, *voegzame wijze*. — convenablement, pertinemment. — conveniently, fitly. — KEIT, f. *voegzaamheid*, *geschiktheid*, f. — convenance, f. — becomingness; suitability; fitness, properness.

SCHICKSAL, n. *lot*, *noodlot*, n. *beschikking*, f. — sort, destin, m. destinée, f. — fate, destiny, fatality.

SCHICKUNG, f. *zending*, *verzending*, *toezending*; *schikking*, *vlijing*; fig. *lotsbeschikking*, *voorzienigheid*, f. — envoi, m. expédition, disposition; fig. destinée, providence, f. — direction; disposing; fig. divine ordinance, providence.

SCHIEBEN, va. et n. *schuiven*, *voortschuiven*; *voeren*, *kruijen*; fig. (*geld in den zak*) *steken*. — pousser; mener, conduire (la brouette); mettre (en poche). — to shove, push; to drive (a wheel-barrow); to lay on. ZÄHNE —, *de melktanden verliezen*. — mettre bas ses dents de lait. — to cast the milk-teeth. KEGEL —, *kegelen*. — jouer aux quilles. — to play at nine-pins.

SCHIEBER, m. *schuiver*; *plaatgrendel aan een venster*, m.; *schuifraam*, f. et n.; *draadtrekker*, m.; *bakkersschop*, f. — pousseur, m.; targette; coulisse; f.; tiroir, m. pelle (du boulanger), f. — pusher, shover; bar; slider; shut; shovel (of the baker).

SCHIEBFENSTER, n. *schuifraam*, f. et n. — coulisse, f. — sash. — KARREN, m. *kruiwagen*, m. — brouette, f. — wheel-barrow. — LADEN, m. *schuiflade*, f. — tiroir, m. — f. — drawer. — TAFEL, f. *trektafel*, f. — table qu'on peut alonger, table with draw-boards.

SCHIEDLICH, a. fig. *vredelievend*, *in der minne*. — pacifique, amiable. — sociable.

SCHIEDSMANN, — RICHTER, m. *scheidsmann*, — *regter*, *arbitr*, m. — arbitre, compromissaire, m. — arbitrer, umpire. — RICHTERLICH, a. et adv. *scheidscgterlijk*. — arbitral; arbitralement. — arbitrary; —ly, by arbitration. — SPRUCH, m.



- scheidsregterlijke beslissing, f. — arbitrage, m. — arbitrage, arbitration.
- SCHIEF, a. *schuin, schuinsch, scheef, dwars, krom*; fig. *schuinsch, verkeerd, gedraaid*. — oblique, dévers, gauche, mal tourné; fig. oblique, tortu, biscornu. — *oblique, slope, shelving, crooked, awry*; fig. *across, wrong, ill-founded*. — adv. *scheef, schuins, verkeerdelijk*. — obliquement, de biais, de guingois; fig. de travers. — *obliquely, awry, askant, askaunce*; fig. *ill*. — ER WIND, mar. *bij den wind*. — vent du plus près, m. — *sharp wind*.
- SCHIEFE, f. *scheefheid, schuinte, f.* — biafs, travers, guingois, m. obliquité, f. — *bevel, crookedness, obliqueness*.
- SCHIEFER, —STEIN, m. *lei, f. leisteen, m. schalie, f.* — ardoise, f. schiste, m. — *slate*. —, m. *schilfer, f. splinter van een gebroken been, m.* — écharde, esquille, feuille d'un os, f. — *splinter, scale*. — ARTIG, a. *leiachtig; schilferachtig*. — qui tient de l'ardoise; schisteux; qui se sépare par lames. — *slate-like; slaty*. —BLAU, a. *leiblaauw*. — bleu d'ardoise. — *slate-blue*. —BLOCK, m. *leiblok, n.* — bloc d'ardoise, m. — *block of slate*. —BRUCH, m. —GRUBE, f. *leigroef, f.* — ardoisière, f. — *slate-pit, slate-quarry*. —DECKER, m. *leidekker, m.* — couvreur en ardoise, m. — *slater*. —DECKERGERÛST, n. *leidekkers stellaadje, f.* — triquet, m. — *bultress*. —FARBIG, a. *leiblaauw, leigrijs*. — ardoisé. — *slate-coloured*. —GANG, m. *leiader, f.* — filon d'ardoise, m. foncée, f. — *vein of slate*. —HAUER, —BRECHER, m. *leisteenhouwer, m.* — ardoisier, carrier, m. — *slate-cutter*.
- SCHIEFERICHT, a. *als lei, naar lei gelijkende*. — de la nature de l'ardoise. — *slate-like*.
- SCHIEFERIG, a. *schilferig*. — schisteux. — *slaty*. —, fig. *vergramd, wrokkig*. — fâcheux, épineux. — *irritable*.
- SCHIEFERN (SICH), vrf. *schilferen, afschilferen, met splinters afvallen*. — se séparer par feuilles, s'écailler, s'exfolier. — *to scale, exfoliate*.
- SCHIEFERSCHWARZ, n. *oker, m.* — noir de schiste, m. — *slate-black, black-ochre*. —STIFT, m. *griffel, f.* — crayon d'ardoise, m. touche, f. — *slate-pencil*. —TAFEL, f. *lei, f.* — feuille d'ardoise, ardoise en table, f. — *slate, slate-board, square-slate*. —WEISS, n. *pluimaluin, m.* — blanc de plomb feuilleté, m. — *the finest sort of white-lead*.
- SCHIEFHALSIG, a. *enen scheeven nek hebbende*. — torticolis. — *wry-necked*. —RUND, a. *onregelmatig rond (van paarten)*. — baroque (de perles). — *irregular round (of pearls)*.
- SCHIELEN, vñ. *scheel* —, *loensch zien; enen weerschijn hebben*. — loucher, bigler; être changeant (d'une couleur). — *to squint, look askint; to change, water (said of colours)*. NACH ETWAS —, *naar iets loeren*. — guigner, lorgner qc. — *to leer upon*. —D, a. *scheel* —, *loensch ziende; enen weerschijn hebbende*. — louche, bigle; changeant (d'une couleur). — *squinting, squint-eyed; changeable (of colours)*.
- SCHIEFMANN, m. mar. *schiemann, m.* — quartier-maitre, m. *boatswain's mate*.
- SCHIENBEIN, n. *scheen, f. scheenbeen, n.* — os de la jambe, m. — *shin, shin-bone*. —MUSKEL, m. an. *scheenspier, f.* — jambier, m. — *jambier*. —RÖHRE, f. *scheenbeen, n.* — péroné, petit focile, m. — *skin-bone, perone*.
- SCHIENE, f. *ijzeren band om een rad; chir. scheenzwachtel, m. spalk, f.* — bande de fer; chir. attelle, éclisse, f. — *clout, iron-band; chir. splint, shin*. —N, va. *met ijzeren banden voorzien; chir. zwachtelen, spalken*, — garnir de bandes de fer; chir. *éclisser*. — *to clout, lay the tire of a wheel; chir. to splint*.
- SCHIER, adv. *schier, bijna, bijkans; haast, binnen kort, eertlang*. — presque, à peu près; tantôt. — *near, almost; by and by, soon*. AUF'S —STE, *zoo spoedig mogelijk*. — au plus tôt. — *as soon as possible*.
- SCHIERLING, m. hot. *scheerling, m. dolle kervel, f.* — ciguë, f. — *hemlock*.
- SCHIESSBAR, a. *onder schot*. — à la portée d'un fusil, tuable. — *to be reached by a shot*.
- SCHIESSEN, va. et n. *schieten, lossen; werpen, reiken, dragen; toeschieten, aanvallen; groeijen, opschieten; schieten (geld)*. — tirer, décharger; lancer, darder; porter, atteindre; s'élançer, tomber; croître, grandir; compter par jets (de l'argent). — *to shoot, discharge; to dart, fly, sling, throw; to reach, carry; to gush; to grow; to count (money) by casts*. IN ARENEN —, *in arenen schieten (van koren)*. — monter en épi, — en graine. — *to shoot out in ears, run in seed*. — LASSEN, *laten schieten, loslaten*. — lâcher. — *to let fly, let loose*.
- SCHIESSEN, n. *het schieten; het schieten naar de schijf, n.* — action de tirer, f.; jeu d'arquebuse, m. — *shooting; amusement with the rifle-gun*. —, impr. *oplage, f.* — imposition, f. — *imposition*.
- SCHIESSER, m. *schierter, schutter, m.* — tircur. — *shooter*.
- SCHIESSGELD, n. *jagersloon, n.* — droit de chasseur, m. — *hunter's fee*. —GEWEHR, n. *schietgeweer, n.* — arme à feu, f. — *fire-arm*. —GRABEN, m. —HAUS, n. —PLATZ, m. *doelen, schuttersdoelen, m. schietplaats, f.* — maison des tireurs, f. fossé où l'on s'exerce à tirer, m. — *shooting-plain, -house*. —LOCH, n. *schietgat, n. kanteel, m.*; mar. *poortgat, n. geschutpoort, f.* — canonnière, f.; mar. sa-
- bord, m. — *loop-hole; mar. port, port-hole*. —PULVER, n. *buskruid, n.* — poudre à canon, f. — *gunpowder*. —SCHARTE, f. *schietgat, n. kanteel, m.* — embrasure, meurtrière, f. créneau, m. — *embrasure, loop-hole, port-hole*. —SCHEIBE, f. *doelschijf, f. doekwit, n.* — but, blanc, m. — *mark*. —TASCHE, f. vén. *weitasch, f.* — gibecière, f. — *hunter's pouch*.
- SCHIFF, n. *schip, vaartuig, n. schuit, f.*; *schip (eener kerk), n.*; *spoel (der wevers), impr. galei, f. zetplankje, n.* — vaisseau, navire, bâtiment, bateau, m.; nef (d'une église); navette (du tisserand); impr. galée, f. — *ship, vessel, bottom, sail; nef, nave (of a church); shuttle (of the weaver)*; impr. *galley*. — UND GESCHIRR, n. éco. *al de gereedschappen voor den landbouw, n. pl.* — outils d'agriculture, — de labourage, m. pl. — *all the implements of husbandry, pl.* ZU —E GEHEN, *zich inschepen, zich aan boord begeven*. — *to embark, go aboard, take ship*.
- SCHIFFAMT, n. voy. ADMIRALITÄT.
- SCHIFFBAR, a. *bevaarbaar*. — navigable. — *NAVIGABLE*. —KEIT, f. *bevaarbaarheid, f.* — état des eaux qui sont navigables, m. — *navigableness*.
- SCHIFFBAU, m. *scheepsbouw, m.* — construction des vaisseaux, f. — *ship-building*. —BAUER, m. *scheepstimmerman, m.* — constructeur de vaisseaux, f. — *ship-builder, -wright*. —BAUKUNST, f. *scheepsbouwkunde, f.* — architecture navale, f. — *naval architecture*. —BAUMEISTER, m. *scheepsbouwmeester, m.* — maître-constructeur de vaisseaux, m. — *shipwright*. —BRUCH, m. *schipbreuk, f.* — naufrage, m. — *shipwreck*. —BRUCH LEIDEN, *schipbreuk lijden*. — faire naufrage. — *to suffer shipwreck*. —BRÛCHIG, a. *schipbreukig, die schipbreuk geleden heeft*. — naufragé. — *shipwrecked*. —BRÛCKE, f. *schipbrug, f.* — pont de bateaux, m. — *pontoon, bridge of boats*. —CHEN, n. *scheepje, schuitje, n.* — petit bateau, m. nacelle, f. — *little ship, small vessel*.
- SCHIFFEN, vñ. *varen, zeilen*. — naviguer. — *to navigate, ship*. —, va. *te scheep vervoeren*. — transporter par eau. — *to ship, carry on ship*.
- SCHIFFER, m. *schipper, zeeman, zeevaarder, scheepskapitein, gezagvoerder, m.* — navigateur, marinier, batelier; patron, maître d'un vaisseau, m. — *navigator, waterman; shipmaster, master*. —KALENDER, m. *zee-almanak, m.* — almanach nautique, m. — *nautical almanac*.
- SCHIFFFAHRT, f. *scheepvaart, f.* — navigation, f. — *navigation*. —FRACHT, f. *scheepsvracht, f.* — fret, m. — *freighting*. —FRACHTBRIEF, m. *scheepsvrachtbrief, m. cognossement, n.* — connaissement, m. — *bill of lading*. —GERÄTH, n. *scheepstuig, n.* — apparaux, agrès, m. pl. — *rigging*. —GERIPPE, n. *romp van een schip, m.* — carcasse, rouche, f. — *carcass of a ship, hull*. —GRUND, m. *durk, m.* — sentine, f. — *sink of a ship*. —HAKEN, m. *scheps* —, *bootshaak, m.* — grappin, m. — *grapple, grappling-iron*. —JUNGE, m. *scheepsjongen, m.* — mousse, m. — *cabin-boy, ship-boy*. —KLEID, n. *zeemansplunje, f.* — habit de bord, m. — *sailor's clothes, pl.* —KNECHT, m. *bootsgesel, matroos, m.* — garçon batelier, matelot, m. — *sailor*. —KORB, m. *mars, f.* — hune, f. — *scuttle*. —KÛCHE, f. *kombuis, scheepskeuken, f.* — fougou, m. — *cook-room*. —KUNST, f. *zeevaart* —, *scheepvaartkunde, f.* — art de naviguer, m. — *art of navigation*. —LADER, m. *sjouwer (in havens), m.* — tanqueur, m. — *loader, charger of a ship*. —LAST, f. *scheepslast, tonnelast, m.* — laste (poids de deux tonneaux), m. — *last (of two tons weight)*. —LÄNDE, f. *landingplaats, f.* — abord, attériage, m. — *landing-place, wharf*. —LATERNE, f. *scheeps-lantaarn, f.* — fanal, m. — *ship's-lantern*. —LEINE, f. *scheepstreklijn, f.* — amarre, f. — *tow, tow-rope*. —LEUTE, m. pl. *scheepsvolk, n. zeelieden, varengzellen, pl.* — marins, bateliers, matelots, m. pl. — *shipmen, sailors, mariners, pl. sea-faring people*. —MÛHLE, f. *watermolen op een schip, m.* — moulin à nef, moulin sur un bateau, m. — *ship-mill*. —PFUND, n. *schippund, n.* — schippund (poids de 300 livres), m. — *ship-pound*. —PUMPE, f. *scheepsomp, f.* — pompe, f. — *ship-pump*. —SAND, m. *scheepszand, n. ballast, m.* — lest de gravier, m. — *sand serving as ballast*.
- SCHIFFSBEKLEIDUNG, —VERKLEIDUNG, f. mar. *buitenplanken van een schip, f. pl. buitenhuid, f.* — hordages, m. pl. — *planks, pl.* —BODEN, m. *kiel, f. bodem van een schip, m.* — fond d'un vaisseau, m. — *keel, bottom of a ship*. —CAPITAAN, m. *scheepskapitein, m.* — capitaine de vaisseau, m. — *captain of a ship*.
- SCHIFFSEIL, n. *scheepskabel, m.* — câble, m. — *cable, rope*.
- SCHIFFSFREUND, m. *medcreeder, scheepsreeder, m.* — co-intéressé, affréteur, m. — *partner in a ship*. —GEBÄUDE, n. *romp* —, *getimmerte van een schip, m. n.* — carcasse —, charpente d'un vaisseau, f. — *carcass* —, *timber-work of a ship*. —HERR, —PATRON, m. *eigenaar* —, *patroon van een schip, m.* — maître —, patron d'un vaisseau, m. — *owner* —, *master of a ship*. —HINTERTHEIL, n. *achterstevan, m.* — poupe, f. — *poop, stern*. —HOLM, m. —WERF, n. *scheepstimmerwerf, f.* — chantier, m. — *dock-yard*. —KAMMER, f. *kajuit, f.* — *cajute,*



f. — *cabin of a ship*. — KÄMMERCHEN, n. *roef*, f. — *chambre de batelier*, f. — *cabin*. — KINDER, pl. *schcepsvolk eener haringbuis*, n. — *équipage d'une bûche*, m. — *crew of a herring-bush*. — LADUNG, f. *schcepslading*, vracht, f. — *cargaison*, f. — *cargo*, *cargaison*. — MIETHER, m. *bevrachter van een schip*, m. — *fréteur d'un vaisseau*, m. — *freighter*. — PAPPE, f. *pap*, f. *harpuis*, n. — *courée*, f. *couret*, m. — *pasteboard*, *ship-mortar*. — PECH, n. *scheepspek*, n. — *rase*, f. *zopissa*, m. — *ship-pitch*, *rosin*. — RAUM, m. *scheepsruim*, n. — *fond de cale*, m. — *hold of a ship*. — SCHNABEL, m. *scheepssnavel*, m. *galjoen*, u. — *poulaine*, f. *éperon*, m. — *beak of a ship*. — SPIEGEL, m. *spiegel van een schip*, m. — *fronton*, *miroir*, m. — *buttock*, *stern*. — SPUR, f. *streek van een schip*, f. *vaar*—, *kiel*—, *zogwater*, n. — *ouaiehe*, *sillage*, *sillement*, m. — *track*—, *run of a ship*, *steerage-way*. — TREPPE, f. *luik van een schip*, n. — *écouille*, f. — *hatch*. — VERMIETHER, m. *scheepsreeder*, m. — *affréteur*, *fréteur*, m. — *frighter*. — VOLK, n. *scheepsvolk*, n. *bemanning*, *equipage*, f. — *équipes*, m. — *crew*, *ship's-company*. — VORDERTHEIL, n. *voorsteven van een schip*, m. — *proue*, f. — *prow*, *stem*, *fore-castle*. — WAND, f. *scheepswant*, n. *hoofdtouwen*, n. pl. — *haubans*, m. pl. — *shrowds*, pl. — WINDE, f. *kraan*, f. *windas*, n. — *guindoule*, f. — *crane*. — WURM, m. *scheepsworm*, m. — *perceur*, *taret*, m. — *capanus*, *teredo*. — ZWIEBACK, m. *scheepsbeschuit*, f. — *biscuit de mer*, m. — *ship-biscuit*.

SCHIFFTHEER, m. *scheepspek*, *teer*, n. — *goudron*, *brai*, m. — *pitch and tar*. — ZIEHEN, n. *het slepen van schepen*, n. — *tirage des bateaux*, m. — *drawing*, *hauling*. — ZIMMERMANN, m. *scheepstimmerman*, m. — *maître de hache*, *charpentier de vaisseau*, m. — *shipwright*, *carpenter*. — ZOLL, m. *tol voor schepen*, m. — *péage*, m. — *frightage*, *lastage*. — ZUG, m. *expeditie ter zee*, f. — *expédition navale*, f. — *naval expedition*.

SCHILD, m. *schild*, *wapenschild*, n. *beukelaar*, m. — *bouelier*, *écu*, *écusson*, *pavois*, m. — *shield*, *buckler*, *scutcheon*, *coat of arms*. —, n. *uithangbord*; *borstchild*, *borstharnas (van dieren)*, n. — *enseigne*, f.; *corselet (de quelques insectes)*, m. — *sign (of an inn, of a public-house)*; *corselet*. ETWAS IM — E FÜHREN, *iets in het schild voeren*. — *avoir qe. dessein*, *viser à qe.* — *to have some design*. — D'OR, m. *nieuwe gouden munt*, f. — *écu neuf*, m. — *a gold coin*.

SCHILDER, (SCHILDERER), m. *schilder*, m. — *peintre*, m. — *painter*. — EI, f. *schilderij*, f. — *peinture*, f. *tableau*, m. — *painting*, *picture*. — HAUS, n. *schilderhuis*, *wachthuis*, n. — *guérite*, f. — *sentry-box*. — N, va. *schilderen*, *afbeelden*; fig. *afschilderen*, *voorstellen*, *beschrijven*. — *peindre*, *figurer*; fig. *dépeindre*, *définir*. — *to paint*, *picture*; fig. *to describe*, *paint*. — N, vn. *schilderen*, *op schildwacht staan*. — *faire sentinelle*. — *to be upon duty*. — UNG, f. *schildering*, *schilderij*, f. *afbeeldsel*, n.; fig. *beschrijving*, *voorstelling*, f. — *peinture*, f. *portrait*, *tableau*, m.; fig. *description*, *définition*, f. — *picture*; fig. *description*, *delineation*.

SCHILDFÖRMIG, a. *schildvormig*. — *en forme de bouelier*. — *scutiformed*. — HALTER, m. bl. *schildhouder*, *schilddrager*, m. — *support*, *tenant*, m. — *supporter*. — KNAPPE, — TRÄGER, m. *schildknaap*, — *drager*, m. — *écuyer*, m. — *shield-bearer*, *esquire*, *squire*. — KRÖTE, f. *schildpad*, f. — *tortue*, f. — *turtle*, *tortoise*. — KRÖTENSCHALE, f. *schildpad*, f. — *écaille*, f. — *tortoise-shell*. — KRÖTEN, a. *schildpadden*, *van schildpad*. — *d'écaille*. — *of shell*.

SCHILDWACHE, f. *schildwacht*, f. — *sentinelle*, *faction*, f. — *sentinel*, *sentry*.

SCHILF, m. et n. *riet*, *bies*, n. — *roseau de marais*, *jonc*, m. — *sedge*, *reed*, *bulrush*, *rush*. — DACH, n. *rieten dak*, n. — *couverture de roseaux*, f. — *covering of reed*. — DECKE, f. *biezen mat*, f. — *natte de jonc*, f. — *rush-mat*. — ICHT, — REICH, a. *vol riet*, *vol biezen*. — *couvert de jonc*. — *rushy*. — MEER, n. *de Roode zee*, *Schelfzee*, f. — *la mer Rouge*, f. — *the Red sea*. — ROHR, n. *riet*, n. — *roseau*, m. — *reed*.

SCHILLERN, vn. *eenen weerschijn bezitten (van kleuren)*. — *être changeant*, *changer la couleur en brillant*. — *to vary colours*, *change water*.

SCHILLING, m. *schelling*, m.; fig. *geeseling*, *tuchtiging met roeden*, f. — *schelling*, *escalin*; fig. *fouet*, m. *fessée*, f. — *shilling*; fig. *whipping*. — SLEHEN, — SGUT, n. *erfpachtelijk leen*, n. — *fief emphytéotique*, m. — *estate liable to ground rents*.

SCHIMMEL, m. *schimmel*, m. *wit paard*, n. — *cheval blanc*, m. — *gray-horse*, *white horse*. —, *schimmel*, *mufheid*, *dufheid*, f. — *moisi*, m. *moisissure*, *chancissure*, f. — *mould*, *hoariness*, *mustiness*. — ICHT, a. *beschimmeld*. — *qui tient du moisi*. — *what is mouldy*. — IG, a. *beschimmeld*, *muf*, *duf*, *muffig*, *witgeslagen*. — *moisi*, *chanei*. — *mouldy*, *musty*, *fusty*. — IG WERDEN, voy. SCHIMMELN.

SCHIMMELN, vn. *beschimmelen*, *muf*—, *duf worden*. — *moisir*, *chancier*; *se moisir*, *se ehancier*. — *to mould*, *grow mouldy*, — *fusty*.

SCHIMMER, m. *schemering*, f. *glans*, *luister*, m. *helderheid*, f. — *lueur*, *splendeur*, f. *éclat*, *brillant*, m. — *glimmer*, *glimpse*, *glistening*, *glitter*. — N, vn. *glinsteren*, *flonkeren*, *flikkeren*, *vonkelen*, *tintelen*. — *luire*, *reluire*, *briller*. — *to glisten*, *glitter*, *glimmer*.

SCHIMPF, m. SCHIMPFLICHKEIT, f. *schimp*, *smaad*, *spot*,

*hoon*, m. *beschimping*, f. — *affront*, *outrage*, m. *injure*, f. *opprobre*, m. *ignominie*, *honte*, f. — *disgrace*, *dishonour*; *abuse*, *affront*, *insult*, *outrage*, *mutilation*.

SCHIMPFEN, va. *beschimpen*, *bespotten*, *smaden*, *lasteren*. — *injurier*, *outrager*, *invectiver*. — *to disgrace*, *dishonour*, *abuse*, *insult*, *affront*.

SCHIMPFLICH, a. et adv. *schimpig*, *schimpachtig*, *stekelig*, *schamper*, *smadelijk*; *berispelijk*, *laakbaar*. — *injurieux*, *outrageux*; *ignominieux*, *honteux*; *injurieusement*, *honteusement*. — *disgraceful*, *dishonourable*, *abusive*, *affrontive*, *outrageous*, *contumelious*; *disgracefully*, *dishonourably*. — KEIT, f. voy. SCHIMPF.

SCHIMPFNAME, m. *schimpnaam*, m. — *nom injurieux*, *sobriquet*, m. — *nick-name*. — REDE, f. *schimprede*, f. — *propos injurieux*, m. — *abusive speech*. — SCHRIFT, f. voy. LÄSTER-SCHRIFT. — VOGEL, m. fig. *spotvogel*, m. — *raillieur*, *moqueur*, m. — *mocking fellow*, *banterer*. — WORT, n. *schimpwoord*, *scheldwoord*, n. — *mot injurieux*, m. *injure*, *inveective*, f. — *abusive word*.

SCHINDAAS, n. *kreng*, *dood beest*, n. — *charogne*, *carogne*, f. — *carrion*. — ANGER, m. — GRUBE, f. *villersplaats*, *vilplaats*, f. — *voirie*, *écouerie*, f. — *fleaing-place*.

SCHINDEL, f. arch. *dakbordje*, *dakplankje*, n. *dakspaan*, f. — *bardeau*, m. *échandole*, f. — *shingle*. — DACH, n. *dak met dakspanen beschoten*, n. — *toit de bardeaux*, m. — *shingle-roof*. — DECKER, m. *die een dak met dakspanen dekt of beschiet*, m. — *couvreur en bardeaux*, m. — *shingler*. — HAUER, m. *dakspaanmaker*, m. — *faiseur de bardeaux*, m. — *shingle-maker*, — *cutter*. — N, va. *met dakspanen dekken*. — *revêtir de bardeaux*. — *to cover with shingles*. — WAND, f. *planken beschot*, n. — *revêtement de bardeaux*, m. — *wall covered with shingles*.

SCHINDEN, va. *villen*, *ontbasten*; fig. *plagen*, *villen*, *knevelen*, *uitzuigen*; *snijden*, *te veel laten betalen*. — *écouerer*; fig. *opprimer*, *écouerer*, *vexer*, *épuiser*, *ruiner*; *extorquer*. — *to flea*, *flay*, *skin*, *excortiate*; fig. *to oppress*, *exact upon*. — UND SCHABEN, fig. *alles weggapen*. — *rafler*, *prendre tout ce qu'on peut*. — *to rake and scrape*.

SCHINDER, m. *viller*, *beul*; fig. *onderdrukker*, *knevelaar*, *afperser*, *bloedzuiger*, m. — *écouereur*, *bourreau*; fig. *écouereur*, *concussionnaire*, *oppresseur*, m. — *fleaer*, *flayer*; fig. *exacter*, *oppressor*, *usurer*. — EI, f. *villeries*, f. *villershuis*, n.; fig. *afpersing*, *knevelarij*, f. *woeker*, *roof*, m. — *écouerie*, *maison du bourreau*; fig. *extorsion*, *concussion*, f. — *fleaing*, *fleaer's house*; fig. *extortion*, *exaction*, *oppression*. — KNECHT, m. *beulsknecht*, m. — *valet du bourreau*, m. — *fleaer's servant*, *hangman's aid*.

SCHINDMÄHRE, f. man. *oude knol*, *jakhals*, *schanslooper*, m. — *mazette*, *rosse*, *haridelle*, f. — *worn-out horse*, *dog-horse*.

SCHINKCHEN, n. *hammetje*, n. — *jambonneau*, m. — *small ham*.

SCHINKEN, m. *ham*, f. *schink*, m. — *jambon*, m. — *ham*, *gammon*, *gammon of bacon*.

SCHIPPE, f. voy. SCHAUFEL.

SCHIRLING, m. bot. voy. SCHIERLING.

SCHIRM, m. *scherm*, *lichtscherm*, n.; fig. *scherm*, m. *bescherming*, *beschutting*, *hoede*, f. — *paravent*, *écran*, *garde-vue*, m.; fig. *protection*, f. *abri*, m. — *screen*, *umbrella*; fig. *protection*, *shelter*, *shield*. — DACH, n. *schutdak*, n. *luifel*, f. — *auvent*, *avant-toit*, *appentis*, m. — *shelter*, *penthouse*, *shed*. — HERR, m. *beschermheer*, *beschermmer*, *verdediger*, *beschutter*, *behoeder*, *patroon*, m. — *protecteur*, *défenseur*, *patron*, m. — *protector*, *defender*, *patron*. — KRIEG, m. *verdedigende oorlog*, m. — *guerre défensive*, f. — *war for defence*. — LEDER, n. *klep aan een' wagen*, f. — *mantelet*, m. — *mantle*. — LOS, a. *onverdedigd*, *zonder bescherming*. — *sans défense*. — *defenceless*. — VOGT, m. *schutsheer*, *beschermheer*, m. — *patron*, m. — *patron*. — WAND, f. *windscherm*, n. — *paravent*, m. — *screen*, *fold-ing-screen*. — WERKE, n. pl. fort. *verdedigingswerken*, n. pl. — *défenses*, f. pl. — *fences*, *outworks*, pl.

SCHIRMER, m. — INN, f. *beschermmer*, *beschermheer*, *begunstiger*, m. *begunstigster*, f. — *protecteur*, m. *protectrice*, f. — *protector*; *protectress*.

SCHIRREN, va. man. *de paarden tuigen*, *voor den wagen spannen*. — *mettre les harnais*, *atteler des chevaux*. — *to harness*, *put horses to a vehicle*.

SCHIRRKAMMER, f. *zadel*—, *tuigkamer*, f. — *sellerie*, f. — *saddle*—, *harness-room*. — MEISTER, m. *wagenmeester*, m. — *maître des harnais*, *conducteur des chariots de poste et de bagage*, m. — *conductor of baggage-waggons*, *ostler*.

SCHISMATIKER, m. *scheurmaker*, m. — *schismatique*, m. — *schismatiek*.

SCHISS, m. *scheet*, m. — *écade*, f. *décharge*, *bénéfice de vent*, f. — *fart*, *wind from behind*.

SCHLACHT, f. *slag*, *veldslag*, m. *gevecht*, n. — *bataille*, *action*, *affaire*, f. *combat*, m. — *battle*, *fight*, *action*, *engagement*. — BANK, f. *slagbank*, f. — *boucherie*, *tuerie*, f. — *butchery*.

SCHLACHTEN, va. *slagten*, *dooden*. — *tuer*, *égorger*, *tuer*, *pointer*, *assommer (un bœuf)*; *habiller (un veau)*; *saigner*



(un agneau, un eochon). — *to slaughter, butcher, kill, slay.*  
 — **MALER**, m. *schilder van veldslagen*, m. — peintre de batailles, m. — *battle-painter.*  
**SCHLACHTER**, m. *slagter, slager*, m. — boueher, m. — *butcher.*  
**SCHLACHTFELD**, n. *slagveld*, n. — champ de bataille, m. — *field of battle.* — **FERTIG**, a. *slagvaardig*. — prêt au combat. — *ready for battle.* — **GESANG**, m. *oorlogszang*, m. — *ehanson guerrière*, f. — *war-song.* — **GETÜMMEL**, n. *gewoel van den slag; heetste van het gevecht*, n. — *tumulte* —, *mêlée du combat*, f. — *bustle* —, *thick of the fight.* — **HAUFEN**, m. *bataljon*, n. — *bataillon*, m. — *body of soldiers in a battle.* — **HAUS**, n. — **HOF**, m. *slagthuis*, n. *vleeschhal*, f. — *tuerie, boucherie*, f. — *slaughter-house, butchery.* — **MONAT**, n. *slagmaand*, f. *November*, m. — *mois de Novembre*, m. — *November.* — **OPFER**, n. *slagtoffer*, n. — *victime*, f. — *victim, sacrifice.* — **ORDNUNG**, f. *slagorde*, f. — *ordre de bataille*, m. — *battle-array, order of battle.* — **SCHWERT**, n. *slagzwaard*, n. — *espadon*, m. — *two-handed sword.* — **STÜCK**, n. *peint. afbeelding van een veldslag*, f. — *bataille*, f. — *painting* —, *picture of a battle.* — **VIEH**, n. *slagvec*, n. — *bêtes de boucherie*, f. pl. — *fattened beasts*, pl.  
**SCHLACK**, m. *bezinksel*, n. — *sédiment* —, *dépôt de salpêtre*, m. — *dross* —, *sediment of saltpetre.* — **ICHT**, a. *schuim-achtig*. — *semblable à des scories.* — *like dross.* — **IG**, a. *schuimig, onzuiver*; fig. *slap, slordig, morsig; vochtig (van het weder).* — *erasseux, impur*; fig. *lâche, mou, humide (du temps).* — *drossy*; fig. *rainy, moist (of the weather).* — **WURST**, f. *beuling*, m. *worst*, f. — *saucisson*, m. — *chitterling.*  
**SCHLACKE**, f. *schuim*, n. *aseh, vuiligheid van metaal*, f. — *scorie, écume, erasse de métal*, f. — *dross; slacks, settlings, sediments*, pl. *filth.*  
**SCHLAF**, m. *slaap*, m. *rust*, f. — *sommeil, somme, repos*, m. — *sleep, rest, repose.* —, an. *slaap van het hoofd*, m. — *tempe*, f. — *temple.*  
**SCHLÄFCHEN**, n. *slaapje, middagslaapje*, n. — *somme, petit somme*, m. *méridienne*, f. — *slumber, nap.*  
**SCHLAFEN**, vn. *slapen, te bed liggen, rusten*. — *dormir, coucher, reposer.* — *to sleep, be* —, *lie asleep, rest, repose.* — **GEHEN**, vn. *gaan slapen, zich te rust begeven, naar bed gaan.* — *se coucher.* — *to go to bed.*  
**SCHLÄFER**, m. — **INN**, f. *slaper*, m. *slaapster*, f. — *dormeur, m. dormeuse*, f. — *sleepers.*  
**SCHLÄFERN**, vimp. *slaperig zijn, slaap hebben.* — *avoir sommeil.* — *to feel an inclination to sleep.*  
**SCHLAFF**, a. et adv. *slap, mat.* — *lâche, relâché, flasque; lâchement.* — *slaek, loose, unbent, remiss, lax; slaekly, loosely.* — **HEIT**, f. *slapheid, matheid*, f. — *relâchement*, m. — *laxness, slaekness, torpidness.*  
**SCHLAFGÄNGER**, m. *nachtwandelaar*, m. — *noctambule, somnambule, hypnobate*, m. — *noctambulo, nightwalker.* — **GELD**, n. *slaapgeld*, n. — *gîte*, m. — *pay for a night's lodging.* — **GE-MACH**, n. voy. — **KAMMERGESELL**, m. — **GESELLINN**, f. *bedgenoot*, m. et f. *slaapkameraad*, m. — *compagnon* —, *compagne de lit*, m. f. — *bed-fellow.* — **GOTT**, m. *Morpheus*, m. — *Morpheé*, m. — *Morpheus.* — **HAUBE**, f. *slaapmuts*, f. — *coiffe de nuit*, f. — *night-rail*, — **cap.** — **HOSEN**, f. pl. *onderbroek*, f. — *caleçon*, m. — *drawers*, pl. — **KAMMER**, f. *slaapvertrek*, n. — *kamer*, f. — *chambre à coucher*, f. — *bed-chamber.* — **LOS**, a. et adv. *slapeloos*. — *privé de sommeil, sans dormir.* — *sleepless, restless.* — **LOSIGHEIT**, f. *slapeloosheid*, f. — *insomnie*, f. — *sleeplessness, restlessness.* — **MACHEND**, a. *slaapwekkend*. — *somnifère, soporifère, soporifique.* — *narcotie, soporifère, soporiferous.* — **MITTEL**, n. *slaapmiddel*, n. — *soporatif, somnifère, dormitif*, m. — *soporiferous remedy.* — **MÜTZE**, f. *slaapmuts*, f.; *luisaard, druilloor*, m. — *bonnet de nuit*, m.; fig. *lendore*, m. et f. — *night-cap*; fig. *drowsy-fellow.* — **PELZ**, m. *met bont gevoerde kamerjapon*, m. — *robe de chambre fourrée*, f. — *night-fur*, — *gown.*  
**SCHLÄFRIG**, a. et adv. *slaperig, slaap hebbende*; fig. *druilloorig, traag, lui; tragelijk.* — *qui a sommeil, assoupi, endormi*; fig. *lent; avec lenteur.* — *sleepy*; fig. *drowsy; sleepily, drowsily.* — **KEIT**, f. *slaperigheid*; fig. *luiheid, traagheid, loomheid*, f. — *assoupissement*, m.; fig. *leuteur, indolence*, f. — *sleepiness*; fig. *drowsiness.*  
**SCHLAFROCK**, m. *naehtrok, kamerjapon*, m. — *robe dechambre*, f. — *night-gown.* — **SAAL**, m. *slaapzaal*, f. — *salle à coucher*, f.; *dortoir*, m. — *dormitory.* — **STELLE**, f. *slaapplaats, slaapstede*, f. — *couche*, f. *gîte*, m. — *sleeping-place, night-lodging.* — **SUCHT**, f. méd. *slaapzucht, slaapziekte*, f. — *léthargie*, f. — *lethargy, somnolency.* — **SÜCHTIG**, a. *slaapzuchtig, slaapziek.* — *léthargique.* — *lethargiek.* — **TRANK**, m. *slaapdrank*, m. — *potion somnifère*, f. *brevage assoupissant*, m. — *soporiferous drink, narcotick potion.* — **TRUNK**, m. *slaapdronk*, m. — *coup qu'on boit avant de se coucher, vin du coucher*, m. — *sleeping-eup.* — **TRUNKEN**, a. *slaapdronken, dronken van den slaap.* — *assoupi.* — *sleepy, napping, full of sleep.* — **TRUNKENHEIT**, f. *slaperigheid*, f. — *assoupissement*, m. — *drowsiness, sleepi-*

*ness, heaviness.* — **ZEIT**, f. *slaaptijd, tijd om te slapen*, m. — *temps de dormir*, m. — *sleeping-time.* — **ZEUG**, n. *slaapgoed, nachtgewaad*, n. — *déshabillé de nuit*, m. — *undress.*  
**SCHLAG**, m. *slag; stokslag; schok, stoot (van een rijtuig)*, m.; *het achteruitslaan (der paarden)*, n. — *coup; coup (de bâton); cahot (d'une voiture)*, m.; *soubresaut*, m. *ruade (de eheval)*, f. — *elap; stroke, cuff, blow, dash, hit, jolt (of a coach); kick, fling (of a horse).* —, m. *éco. slag*, m. *omheind stuk land*, n. — *sole*, f. *elos*, m. — *field, enclosure.* —, fig. *slag*, n. *soort*, f. *aard*, m. *geslacht*, n. — *sorte, espèce, race*, f. *calibre*, m. — *kind, stamp, sort, manner, rate, way, size.* —, m. *donderslag*, m. — *coup de tonnerre*, — *de foudre*, m. *explosion*, f. — *thunderstroke.* —, m. *slag (van den nachtegaal enz.)*, m. — *chant (d'un rossignol etc.)*, m. — *warbling, trilling, quavering.* —, voy. **HOLZSCHLAG**. —, *portier (eener koets)*, n. — *portière*, f. — *coach-door.* —, mar. *laveergang*, m. — *bordée*, f. — *tack, turn.* —, *muntslag, stempel*, m. — *frappe*, *marque, empreinte*, f. — *coin, stamp.* —, mus. *maat*, f. *tempo*, n. — *mesure*, f. *temps*, m. — *time, measure.* —, *polsslag*, m.; *klopping van het hart*, f. — *battement*, m. *pulsation; palpitation (du cœur)*, f. — *pulsation, beating of the pulse etc.* —, *slagboom*, m. — *barrière*, f. — *bar, turn-pike, field-gate.* —, méd. *beroerte*, f. — *apoplexie*, f. — *apoplexy.* —, *duivenslag*, n. — *til*, f. — *volet*, m. — *àve-eot.*  
**SCHLAGADER**, f. an. *slagader*, f. — *artère*, f. — *artery.* — **ADERBRUCH**, m. *ehir. slagaderbreuk*, f. — *anévrisme*, m. — *aneurism.* — **BALL**, m. *bal, kaatsbal*, m. — *éteuf*, m. *balle*, f. — *tennis-ball.* — **BAR**, a. *hakbaar.* — *exploitable (d'une forêt).* — *fit to be felled.* — **BAUM**, m. *sluitboom*, m. — *barrière*, f. — *turn-pike.* — **BRÜCKE**, f. *ophaalbrug*, f. — *pont-levis*, m. — *draw-bridge.*  
**SCHLÄGEFAUL**, a. *verhard tegen slagen.* — *endurci aux coups.* — *inured to blows, indolent.*  
**SCHLÄGEL**, m. *houten hamer*, m. *knods*, f.; *klopper (aan eene deur)*, m.; *heiblok, n. straatstamper*, m. — *maillet, battoir*, m. *batte*; *demoiselle*, hie, f. — *mallet, beater; beetle.* —, *bout, achterbout (van een kalf, schaap enz.)*, m. — *euisse*, f. *eussot (de gibier); gigot (de mouton)*, m. — *leg (of mutton etc.)* —, *trommelstok*, m. — *baguette (de timbale)*, f. — *beater.*  
**SCHLAGEN**, va. *slaan, kloppen.* — *battre, frapper, porter un coup.* — *to beat, strike, smite.* —, vn. *stooten, vallen; slag leveren; slaan, kloppen (van den pols enz.); achteruit slaan (van paarden); slaan (van de klok); slaan, zingen (van nachtegaleu enz.)*. — *heurter, donner, tomber; livrer bataille; battre, palper; ruer, regimber; sonner; ehanter (des rossignols etc.)*. — *to knock, clap, dash; hit; to fall down; to join battle, engage; to beat, thro; to kick, fling (of horses); to join (of a bell); to warble, trill (of nightingales).*  
**SICH** —, vrf. *slaags zijn, vechten, strijden.* — *se battre, s'entrebattre.* — *to fight.* **SICH DAREIN** —, *tussenbeide treden, bemiddelen, bijleggen.* — *intervenir, s'entremettre, se rendre médiateur.* — *to intervene, mediate.* —, n. *het slaan (in alle beteekenissen)*, n. — *action de frapper etc.*, f.; *battement*, m.; *palpitation (du cœur); ruade*, f. *regiment (des chevaux)*, m.; *pulsation*, f.; *chant (du rossignol); eour-eaillet (des éailles)*, m. — *beating, striking; kick; warbling.*  
**SCHLÄGER**, m. *vechter, kamper, voorvechter*, m. — *batteur, bretteur, ferrailleur, duelliste*, m. — *beater, fighter, hector, duellist.* — **EI**, f. *vechtpartij, f. gevecht; tweegevecht*, n. — *batterie, mêlée*, f. *duel*, m. — *battery, fighting, fray, scuffle; fisticuffs*, pl. *duel.*  
**SCHLAGFASS**, n. *vat* —, *ton om koopgoederen in te pakken*, n. f. — *futaille d'emballage*, f. — *barrel.* — **FEDER**, f. *slagveder*, f. — *ressort*, m. — *strong elastic steel-spring.* — **FLUSS**, m. *beroerte*, f. — *apoplexie*, f. — *apoplexy.* — **HOLZ**, n. *hakhout*, n. — *bois taillis*, m. — *copse, under-wood.* — **LEINE**, f. *slaglijn*, f. — *eordeau*, m. — *drawing-line.* — **LOTH**, m. *soldeer-sel der goudsmiden*, n. — *soudure forte*, f. *paillon de soudure*, m. — *hard solder.* — **NETZ**, n. *zegen (vischnet)*, f.; *slagnet, springnet (om vogels te vangen)*, n. — *seine*; *raquette*, f. — *seine, sean; racket.* — **PILLEN**, f. pl. — **PULVER**, n. *pillen* —, *poeder tegen de beroerte*, f. pl. n. — *pilules anti-apoplectiques*, f. pl. *poudre anti-apoplectique*, f. — *remedy against apoplexy.* — **REGEN**, m. *slag* —, *stortregen*, m. — *ondée, lavasse*, f. — *shower of rain.* — **SCHATTEN**, m. *peint. schaduw*, f. — *ombrage*, m. — *greater shade, umbrage.* — **SCHATZ**, m. *heerencijs voor het muntslaan*, m. — *seigneurie, rendage, brassage*, m. — *seignorage, mintage.* — **UHR**, f. *slaguurwerk*, n. *slaande klok*, f. — *horloge sonnante, pendule à sonnerie*, f. — *clock.* — **WEISE**, a. et adv. *bij slagen.* — *par coups.* — *by strokes.* — **WERK**, n. *slagwerk (eener klok)*, n. — *sonnerie*, f. — *clock-work.* — **ZEIT**, f. *haktijd*, m. — *temps de la coupe des bois*, m. — *falling-time.*  
**SCHLÄGISCH**, a. fam. **EIN** — **ER KERL**, voy. **ZÄNKER**.  
**SCHLAKEN**, va. mar. *(de zeilen) ontrollen.* — *déferler (les voiles).* — *to unfurl (the sails).*  
**SCHLAMM**, m. *modder*, m. *bagger*, f. *slijk, moer*, n. — *limon*, m. *hourbe, boue, vase*, f. — *slime, mire, mud, splash, silt.*  
**SCHLÄMMEN**, va. *uitbaggeren, wasschen*; fig. *slampen, bras-*



- \*en. — débourber, curer, laver; fig. goinfre, crapuler, faire la débauche. — to clean from mud, wash (ore etc.); fig. to banquet, gormandize, gluttonize.
- SCHLÄMMER, m. wasscher, baggerman; fig. brasser, zwelger, liederlijke knaap, m. — cureur, laveur; fig. débauché, goinfre, m. — cleanser, scourer; fig. banquetter, glutton, belly-god. —EI, f. zwelgerij, brasserij, liederlijkheid, f. — crapule, débauche, goinfre, f. — banquetting and reveling, carousing, riot.
- SCHLAMMGRUBE, —PFÜTZE, f. modderpoel, m. —sloot, f. — hourbier, fossé, m. — sink, slough, quagmire.
- SCHLAMMIG, a. modderig, slijkerig, slibberig. — limoneux, vaseux, bourbeux, gâcheux. — slimy, muddy, miry, dirty.
- SCHLAMPE, f. morsebel, f. morspot, m. — salope, gaupe, f. — hussy.
- SCHLAMPICHT, SCHLAMPIG, a. sordig, vuil, morsig. — salope, sale. — kussy-like, slovenly.
- SCHLANGE, f. slang, adder, f. — serpent, m. couleuvre, f. — serpent, snake, culverin.
- SCHLÄNGELICHT, SCHLÄNGLICHT, a. kronkelend, slingerend. — tortueux, en serpentant. — serpentine, meandrous, winding.
- SCHLÄNGELN (SICH), vrf. kronkelen. — serpenter, s'entortiller. — to wind, meander.
- SCHLANGENARTIG, a. als eene slang. — qui tient du serpent, de la nature du serpent, serpentin. — serpentine, formed like a snake. —BISS, m. beet van eene slang, m. — morsure d'un serpent, f. — bite of a serpent. —BRUT, f. slangen-, adderengebroid, n. (ook fig.). — couvée de serpenteaux; fig. engance de serpent, f. — brood of snakes; brood of vipers. —FÖRMIG, a. et adv. slangvormig; slangs-gewijze, met bogten, kronkelend. — en forme de serpent; en serpentant, serpentiforme, sinueux. — serpentine; like a snake. —HAUT, f. slangenvel, n. — peau de serpent, f. — slough. —HOLZ, n. slangenhout, n. — bois de couleuvre, m. — snake-wood, serpentry wood. —LINIE, f. kronkelende lijn, f. — ligne sinueuse, f. — serpentine line. —LIST, f. fig. doortraptheid, f. — artifice, m. ruse, f. — slyness, guile. —MORD, m. bot. schorseneer, f. — scorsonère, f. — scorzonera. —ROHR, n. serpent (blaas-instrument), n. — serpent (instrument à vent), m. — serpent (wind-instrument). —SPRITZE, f. slangbrandspuit, f. — serpent, m. — fire-engine furnished with leather tubes or pipes. —STAB, m. mercuriusstaf, m. — caducée, m. — caduceus, Mercury's staff. —STEIN, m. voy. SERPENTIRSTEIN. —STICH, m. voy. —BISS. —WURZEL, m. voy. —MORD.
- SCHLANK, a. rank, dun, fijn, teeder. — délié, grêle, svelte, menu. — slender; slim, lank, thin. —HEIT, f. rankheid, fijnheid, dunheid, f. — taille mince, — déliée, maigreur, f. — slenderness, thinness.
- SCHLANKEL, m. fam. lange slungel, m. — flandrin, m. — scoundrel.
- SCHLAPP, a. voy. SCHLAFF.
- SCHLAPPE, f. schade, f. verlies, n. — échec, dommage, tort, m. perte, f. — slap, defeat, discomfiture, damage, loss. EINE — BEKOMMEN, eene groote schade lijden. — recevoir un échec. — to suffer a loss.
- SCHLAPPEN, vr. loshangen, slingeren; slurpen, leppen. — pendiller; laper. — to hang down; to lap.
- SCHLAPPHUT, m. néerhangende hoed, m. — claque-oreille, m. — flapt hat.
- SCHLARAFFE, m. luiaard, lediglooper, m. — cagnard, fainéant, m. — sluggard, truant, lazy-bones. —NGESICHT, n. apengezigt, n. — visage de contrebande, m. — monkey's —, apish face. —NLAND, n. luilekkerland, Utopia, n. — pays de cocagne, m. Utopie, f. — plentiful country, Utopia. —NLEBEN, n. lui en lekker leven, n. — fainéantise, bonne vie, f. — plentiful life.
- SCHLARFE, f. slof, pantoffel, oude muil, f. — pantoufle, savate, f. — slipper, siip-shoe.
- SCHLAU, a. et adv. stuw, slim, loos, listig, doortrap; listiglijk. — fin, rusé, adroit; finement, adroitement. — crafty, cunning; slyly, cunningly. EIN —ER FUCHS, fig. voy. SCHLAUKOPF.
- SCHLAUCH, m. lederen zak, m. lederen buis, — pijp (waterleiding), f. — outre, f. tuyau en cuir; canal, conduit, m. — skin, leather bag, — bottle, — pipe; water-conduit.
- SCHLAUDERN, vr. wankelen, weifelen. — balancer. — to hesitate. —, fig. achteloos zijn. — être négligent. — to be negligent.
- SCHLAUHEIT, f. sluwheid, slimheid, loosheid, listigheid, doortraptheid, f. — ruse, finesse, adresse, f. — slyness, cunningness, craftiness.
- SCHLAUKOPF, m. looze vos, slimme vogel, m. — fin matois, m. — cunning fellow, sharper, sly blade.
- SCHLECHT, a. slecht, gering, gemeen, laag, ondeugend, schaarsch, mager, schraal; fig. eenvoudig. — mauvais, chetif, méchant, bas, vil; fig. simple. — bad, base, mean, low, common; fig. simple. —E ZEITEN, slechte —, schrale tijden. — temps fâcheux, — difficiles. — hard times. —UND RECHT, eerlijk, regtschapen. — intègre, sincère. — plain,
- upright. —, adv. slecht, op eene karige —, slechte wijze. — mal, chétivement, méchamment. — badly, basely, meanly, lowly, commonly.
- SCHLECHTERDINGS, adv. volstrekt, bepaaldelijk. — absolutely, déterminément. — by all means, absolutely, utterly.
- SCHLECHTHEIT, SCHLECHTIGHEIT, f. slechtheid, slechte kwaliteit; laagheid, gemeenheid, f. — mauvaise qualité; vileté, bassesse, f. — badness; vileness, meanness, lowness.
- SCHLECHTHIN, adv. voy. SCHLECHTERDINGS. —, eenvoudiglijk. — simplement. — merely. —WEG, adv. kortweg, zonder omslag, eenvoudiglijk, blootelijk, alleenlijk. — tout court, sans façon; simplement, purement. — merely, plainly, bluntly, absolutely.
- SCHLECKEN, SCHLECKERN, va. et n. likken, lckken; smullen, snoepen, een lekkerbek zijn. — lécher; être friand. — to lick, lap; to taste smackingly; to love tit-bits.
- SCHLECKER, m. gulzigaard, lekkerbek, smulbroër, m. — friand, m. — lickerish fellow. —EI, f. lekkernij, snoeperij, f. — friandise, f. — dainties, pl. —HAFT, a. lekker, wel toebeleid. — friand, délicat. — lickerish, lickerous. —MAUL, voy. SCHLECKER.
- SCHLEHE, f. slee, wilde pruim, f. — prunelle, f. — sloe. —NBAUM, SCHLEHDORN, m. sleedoorn, m. — prunellier, m. — black-thorn, sloe-tree.
- SCHLEICHEN, vr. SICH —, vrf. sluipen, kruipen, glijden. — marcher doucement, marcher à pas de loup, couler, se couler, se glisser, se traîner. — to sneak, slink; to sneak —, steal into. —, kruipen (van kruipend gedierte). — ramper (des reptiles). — to crawl (said of reptiles). —D, a. kruipend, sluispend; onmerkbaar, stepend, langzaam (van vergif). — glissant; imperceptible, lent (du poison). — sneaking, lingering; slow (of poison).
- SCHLEICHER, m. —INN, f. fig. kruiper, sluiper, pluimstrijker, m. kruipster, f. geveinsde, m. et f. — sournois, m. sounoise, chattemite, patte-pelue, f. — sneaker, sneaking fellow.
- SCHLEICHHANDEL, m. sluik-, smokkelhandel, m. — contrebande, f. commerce interlope, m. — smuggling. —HÄNDLER, m. sluikehandelaar, sluike, smokkelaar, m. — contrebandidier, m. — smuggler. —WEG, SCHLEIFWEG, m. fig. sluikweg, omweg, m. — détour, m. voie indirecte, f. — by-way, secret path.
- SCHLEIER, m. sluijer, hoofdsluijer, m.; kamerdoek, garen-gaas, n. — voile; linon, m. — veil, cloak; lawn. —N, va. sluijeren, met eenen sluijer bedekken. — voiler. — to veil.
- SCHLEIFBAHN, f. glijbaan, sullebaan, f. — glissoire, f. — slide, sliding-path.
- SCHLEIFE, f. strijklint, n.; strik, knoop, m.; strikboordsel, n. lis, lus, f. strop, m.; snoer, n. — nœud (de ruban); nœud-coulant, m.; ganse (pour le bouton de chapeau), f.; agrément; lacs, m. — loop, knot, favour; springe, noose. —, teenen horde, — slede, f. — traîneau, m. claie, f. — sledge; dray, dray-cart.
- SCHLEIFEN, va. slepen; (eene vesting) slechten; knooopen; arch. (eene schoorsteen) scheef doen loopen. — traîner; démolir, raser (une forteresse); nouer; dévoyer (un tuyau de cheminée). — to train, trail, draw; to demolish, raze (a fortress); to tie a bow, — a knot; to oblique (a funnel). —, slijpen, wetten, scherpen. — émoudre, aiguiser, affiler; polir (le verre). — to whet, grind, furbish, polish. —, vr. glijden, sul-len. — glisser. — to slide, glide. —, n. het slijpen (ook van glas); het glijden (op het ijs), n. — aiguisement, m. action de polir; glissade (sur la glace), f. — whetting, grinding; furbishing, polishing; gliding.
- SCHLEIFER, m. slijper; schaatsenrijder; pas (in het dansen), m. — émouleur, polisseur; patineur; coulé (certaine danse), m. — grinder; whetter, furbisher; glider, round-dance.
- SCHLEIFMÜHLE, f. slijpmolen, m. — moulin à émoudre, — à polir, m. — grinding-mill. —RAD, n. slijprad, n. — polissoir, m. — polishing-wheel. —SAND, m. schuurzand, wit zand, n. — sablon à écurer, m. — small sand. —SEL, n. afslijpsel, n. — moulée, ferre d'émouleur, f. — shreds, clippings, pl. paring (which go off at grinding). —STEIN, m. slijpsteen, wetsteen, m. — pierre à aiguiser, queue, meule, f. — grinding-, whet-stone. —TROG, m. slijpbak, m. — auget, m. — grinding-trough.
- SCHLEIFUNG, f. sleping; slechting, f.; mus. overgang, m. — action de traîner; démolition, f. rasement, dévoisement; mus. coulé, m. — training, drag; demolition, sloping; mus. appoggiatura, slur.
- SCHLEIM, m. slijm, snot, slijmachtig vocht, n. — flegme, pituite, glaire, viscosité, mucosité, f. — slime, phlegm. —ABFÜHREND, a. slijmverdrijvend. — flegmagogue. — phlegmagogue. —DRÜSE, f. slijmklier, f. — glande pituitaire, — muqueuse, f. — pituitous glandule.
- SCHLEIMEN, va. zuiveren van slijm; afschuimen (suiker). — ôter le flegme; écumer (le sucre). — to carry off the slime; to purify, scum (sugar). —, vr. slijm verwekken. — causer du flegme. — to cause slime, — phlegm.
- SCHLEIMIG, a. slijmerig, slijmachtig, slijmig. — pituiteux, glaireux, muqueux. — slimy, phlegmy. —KEIT, f. slijmerigheid, f. — viscosité, f. — sliminess.



SCHLEISSE, f. spaander, houtspaander, m. spalk: veer van eene pen, f.; pluksel, n. — copeau, m.; éclisse; barbe de plumes; charpie, f. — splint, splinter; feather of a quill; lint.

SCHLEISSEN, va. kloven (hout); de veren van eene pen afhalen. — fendre en long; ébarber les plumes. — to slet, split; to strip quills. —, vn. slijten, oud worden (van kleederen enz.). — s'user (des habits etc.). — to wear away, wear out.

SCHLEMMEN, va. et n. voy. SCHLÄMMEN.

SCHLENDERGANG, SCHLENDRIAN, m. fig. sleur, f. trant, slender, oude gang, m. — trantran, m. routine, f. — common course.

SCHLENDERN, vn. slenteren, lediggaan. — marcher à pas lents, se promener. — to saunter, loiter.

SCHLENKERN, va. et n. slingeren, sleuren, schudden, spartelen, scharrelen (met de beenen). — secouer, lancer, brandiller. — to dangle, swing; to fling, move backwards and forward; to toss.

SCHLEPPE, f. steep, m. — queue, f. — train, trail. —N, va. et n. slepen; mar. op het anker rijden, driftig worden, boegseren. — trainer; mar. chasser; touer, remorquer. — to trail, drag, draggle; mar. to drag the anchor; to tow. —NTRÄGER, m. slippendrager, m. — porte-queue, m. — train-bearer.

SCHLEPPKLEID, n. kleed met eenen sleep, n. — robe à queue, robe trainante, f. — training-gown. —NETZ, —GARN, n. sleepnet, n. — traîneau, m. — drag, draw-net. —SEIL, —TAU, n. mar. steeptouw, n. paardenlijn, f. — traîne, hansière, f. — towing-rope, halser.

SCHLEUDER, f. slinger, m. — fronde, f. — sling, swing. GROSSE —, (abc.) stormtuig, n. — baliste, catapulte, f. — balista. —ER, m. slingeraar; fig. prijsbederver, m. — frondeur; gâte-métier, m. — slinger; fig. underseller.

SCHLEUDERN, va. et n. slingeren, werpen, wapperen; fig. onder de waarde verkoopen, onderkruipen. — fronder, jeter, lancer, ruer, flotter; fig. mévendre. — to sling, cast, throw, hurl; to move irregularly, — negligently; fig. to sell below the value, undersell.

SCHLEUDERSTEIN, m. slingersteen, m. — pierre de fronde, f. — sling-stone.

SCHLEUNIG, a. et adv. haastig, spoedig, snel, gezwind, vaardig; haastiglijk, met spoed. — prompt, précipité, subit, soudain; promptement, subitement, soudainement. — quick, speedy, prompt, swift, hasty; quickly, speedily, hastily. —EN, va. voy. BESCHLEUNIGEN.

SCHLEUSE, f. sluis, f. spui, n. waterkeer, m. — écluse, f. — sluice, flood-gate, water-gate.

SCHLEUSENBETT, n. houten bedding, f. — radier, m. — bed of a sluice. —GELD, n. sluisgeld, n. — droit d'écluse, m. — sluice-money. —MEISTER, m. sluiswachter, m. — garde-écluse, m. — sluice-master. —RÄUMER, m. sluiszenveger, m. — cureur d'écluses, m. — cleanser of a sluice.

SCHLICH, m. bedekte weg, heimelijke uitgang, sluipgang, m. sluipdeur, f.; sluiptrap, m.; vertrekken —, gelegenheden van een huis, n. f. pl. — chemin secret, allée —, porte dérobée, f.; escalier dérobé, m.; étres d'une maison, m. pl. — by-way; private alley, — door, — stairs; by-ways of a building, pl. —E, pl. fig. listen, streken, f. m. pl. — détours, m. pl. pot-aux-roses, m. — tricks, artifices, pl.

SCHLICHT, a. plat, glad; neerhangend (van haren). — uni, lisse, plat (des cheveux). — even, plain, sleek, smooth; flat, uncurled (of hairs). DER —E VERSTAND, het gezond verstand, n. — le bon sens, le sens commun. — the common sense.

SCHLICHTE, f. pap (der wevers), f. — chas (du tisserand), m. — weaver's glue.

SCHLICHTEN, va. slechten, effen —, gelijk maken; het garen pappen (bij de wevers); fig. (een geschil) beslechten, bijleggen, vereffenen. — unir, égalier, planer, lisser, arranger; coller; fig. terminer, vider, accommoder (un différend). — to plain; level, smooth, sleek, make straight; to glue; fig. to adjust, accommodate, compose (a difference).

SCHLICHTFEILE, f. zoetvijsl, f. — lime douce, f. — smoothing file. —HAMMER, m. plethamer, m. — marteau à planer, — à dresser, m. — dressing-hammer.

SCHLICHTUNG, f. effenmaking, gelijkmaking; fig. beslechting, bijlegging, f. — action de lisser, — d'unir etc., f. accommodation, m. — smoothing; fig. composition, accommodation.

SCHLIessen, va. sluiten, toesluiten; boeijen, kluisteren; aansluiten (rijen); fig. eindigen, bestuiten, vereffenen; redeneren, besluiten, een gevolg trekken; (een verbond) sluiten, aangaan. — fermer, clore; enchaîner; serrer (les files); fig. finir, terminer; conclure, inférer, juger, raisonner, augmenter; contracter. — to shut, close; to hedge; to join in (the ranks, the files); fig. to finish, end, conclude, close, judge from, — of, — by, infer; to contract, bargain. —, vn. sluiten, zich toesluiten. — fermer, se fermer, se joindre. — to close, joint. IN SICH —, in

zich sluiten, bevatten, inhouden. — enfermer, renfermer, comprendre. — to comprehend, include.

SCHLIESSER, m. sluitcr, portier, cipier, gevangenbewaarder, m. — portier, geôlier, m. — doorkeeper, caterer, jailer. —INN, f. portierster, f. — portière, f. — catress.

SCHLISSFEDER, f. sluitveer, f. — ressort qui sert à fermer, m. — locking-spring. —HAKEN, m. klinkhaak (eener deur), m. — auveron, morillon, m. — catch, staple of a lock. —LICH, a. et adv. eindelijk; ten slotte, eindelijk, ten laatste, tot besluit. — final, définitif; définitivement, finalement, pour conclusion, enfin. — final, finally, lastly, in conclusion, conclude. —NAGEL, m. impr. boom eener drukpers, m. — barreau, cognoir, m. — bar.

SCHLISSUNG, f. sluiting, toesluiting; fig. sluiting van eenen koop; sluiting, vereffening, slechting (eener rekening), f. — action de fermer, fermeture; fig. conclusion (d'un marché); elôture (d'un compte), f. — shutting; fig. finishing, concluding, conclusion, balance (of an account).

SCHLIMM, a. slecht, kwaad, erg, boos, listig. — mauvais, méchant. — ill, bad, evil, cunning. —, fig. netelig. — difficile, pénible. — intricate, difficult. —, adv. slecht, erg. — mal. — badly, ill. —ER, a. erger. — pis, pire. — worse. —STE (DER, DIE, DAS), de —, het ergste. — le —, la pire. — the worst. —GENUG, DESTO —ER, adv. erg genoeg; des te erger. — tant pis. — so much the worse.

SCHLINGE, f. strik, strop, m. — lacet, laes, collet, m. — knot, loop, noose, snare.

SCHLINGEL, m. guit, deugniet, m. — maroufle, polisson, m. — sluggard, scoundrel. —EI, f. lomtheid, f. guitenstreek, m. — ânerie, polissonnerie, f. — sluggishness, clownishness. —HAFT, a. boersch, lomp, ongemanierd. — rustre, grossier. — sluggish, rude.

SCHLINGEN, va. verslinden, inzwelgen. — avaler, engloutir. — to swallow greedily, devour. IN EINANDER —, zamenvlechten; (de armen) over elkander slaan. — entrelacer; tenir les bras croisés. — to sling, creep; to cross the arms. SICH UM ETWAS —, vif. zich kronkelen; zich slingeren. — s'entortiller autour de qe. — to wind, entwine, encompass.

SCHLINGERN, va. mar. slingeren, schokken, schudden. — rouler. — to roll.

SCHLINGRABE, m. voy. WASSERRABE.

SCHLIPPE, f. watersteeg, f. brandgang, m. — tour de chat, m. — narrow place, — way.

SCHLITTEN, m. slede, ijsstede, f. — traîneau, m. ramasse, f. — sledge, sled. —BAHN, f. sledebaan, rijbaan voor eene slede, f. — chemin —, voie des traîneaux, m. f. trace, f. — sledge-road. —FAHRT, f. sledevaart, f. — course en traîneaux, f. — sledge-race. —KUFÉ, f. boom eener slede, m. — arbre —, barre d'un traîneau, m. f. — beam of a sledge.

SCHLITTSCHUH, m. schaats, f. — patin, m. — skate. —FAHREN, —LAUFEN, vn. schaatsenrijden, op schaatsen rijden. — patiner, aller à patins. — to skate, slide on skates. —FAHRER, m. schaatsenrijder, m. — patineur, m. — skater.

SCHLITZ, m. spleet, reet, scheur, kloof, barst, f. — taillade, fente, f. — slit, slash, rift, cleft.

SCHLITZEN, va. splijten, kloven. — taillader, fendre. — to slit, slash, rift, cleave. —, vn. splijten, barsten, scheuren; schiften (van stoffen). — se fendre, se déchirer; s'érailler (des étoffes). — to cleave, split, slit; to fray, fret (said of stuffs).

SCHLOHWEISS, a. zoo wit als sneeuw, sneeuwwit. — blanc comme la neige. — as white as snow.

SCHLOSS, n. slot (van eene deur, van een geweer, van een bock enz.); slot, kasteel, paleis, n.; vesting, sterkte, f. — serrure, bénarde; platine, f. ressort (d'une arme à feu); fermoir (d'un livre); château, palais, m.; forteresse, citadelle, f. — loek, locket, scutcheon (of a lock); gun-lock, fire-lock; clasp, (of a book); casle, palace; fortress.

SCHLOSSAUFSEHER, m. voy. SCHLOSSHAUPTMANN. —BLECH, n. plaatijzer van een slot, n. — platine, f. — brass-plate of a locket.

SCHLOSSE, f. hagel, hagelsteen, m. — grêle, f. grêlon, m. — hail. —N, vimp. hagelen — grêler. — to hail.

SCHLOSSER, m. slotenmaker, m. — serrurier, m. — locksmith. —ARBEIT, f. —HANDWERK, n. slotenmakerswerk, m. — ambacht, n. — serrurerie, f. — locksmith's work, —trade.

SCHLOSSFEDER, f. slotveer, f. — ressort d'une serrure, m. — spring of a lock. —GARTEN, m. tuin bij een kasteel, m. — jardin du palais, m. — garden of a castle, — of a palace. —HAUPTMANN, m. slotvoogd, burgvoogd, slotbewaarder, m. — châtelain, commandant d'un château, m. — castellan, governor of a castle. —KAPÉL, f. hofkapel, f. — chapelle du prince, f. — chapel of the king. —NAGEL, m. voy. SCHLUSSNAGEL. —RIEGEL, m. schoot van een slot, m. — pêne, m. — bolt, dead-bolt. —THOR, n. slotpoort, f. — porte du château, f. — castle-gate. —THURM, m. slottoeren, m. — tour d'un château, f. — castle-tower. —VOGT, m. voy. SCHLOSSHAUPTMANN. —WEISS, a. voy. SCHLOHWEISS.

SCHLOT, m. schoorsteen, m. schoorsteenpijp, f. — cheminée,



f. tuyau de cheminée, m. — chimney. —, gracht, sloot, f. — égout; conduit, canal, m. — conduit, channel.

SCHLOTTERAPFEL, m. rammelappel, m. — calville, f. — pip-pin-blanc.

SCHLOTTERIG, a. slingerend, bewegend, waggelend; fig. haveloos, slordig, achteloos. — branlant; fig. négligent. — wabbling, flapping, tottering, dangling; fig. negligent, slovenly.

SCHLOTTERMILCH, f. afgeroomde dikke melk, f. — lait caillé et écrémé, m. — curdled milk.

SCHLOTTERN, vn. flodderen, hangen, schudden. — pendiller, branler. — to wobble, hang loosely about.

SCHLOTTERVOGEL, m. voy. KIBITZ.

SCHLUCHT, f. diepte, f. afgrond, holle weg, m. — fondrière, f. gour, ravijn, m. — deepdale between two hills, hollow, cavity, defile.

SCHLUCHZEN, vn. snikken; hikken. — sangloter; avoir le hoquet. — to sob; to hiccough, hiccup. —, n. het snikken, n. — sanglot, m. — sobbing, sob.

SCHLUCK, m. slok, m. teug, f. — gorgée, f. coup, trait, m. — gulp, dram.

SCHLUCKEN, m. hik, m. — hoquet, m. — hiccough, hiccup. —, va. et n. slikken, slokken, inslokken; hikken. — avaler; avoir le hoquet. — to gulp, swallow; to hiccough, hiccup.

SCHLUCKER, m. slokker, opslurper, m. — 'avaleur, m. — devourer. —, fig. tafelschuimer, m. — parasite, m. — parasite, spunger. EIN ARMER —, een arme drommel. — un pauvre diable. — a poor starving wretch.

SCHLUFT, f. voy. SCHLUCHT.

SCHLUMMER, m. sluimer, m. sluimering, f. — sommeil léger, assoupissement, m. — slumber, nap.

SCHLUMMERN, vn. sluimeren. — sommeiller. — to slumber. —, poët. rusten in het graf. — reposer dans le tombeau. — to lie in the tomb. —, n. sluimering, f. — action de sommeiller, f. — slumbering.

SCHLUMPER, m. voy. SCHLAMPE.

SCHLUND, m. keelgat, n. strot; fig. afgrond, m draaikolk, f. — gosier, pharynx; fig. gouffre, abîme, m. — swallow, throat, gullet; fig. gulf, abyss.

SCHLUPF, m. enge weg, pas, doorgang, m. — défilé, détroit, m. — narrow path.

SCHLUPFEN, SCHLÜPFEN, vn. glijden, sluipen, zich indringen. — glisser, se glisser, se couler, se fourrer. — to slip, glide, pass.

SCHLUPFKÄFER, m. sluip —, meelkever, m. — ténébrion, m. — house —, black-beetle, saw-fly. —LOCH, n. —WINKEL, m. heimelijke deur, f. — gang, schuilhoek, m.; fig. uitvlugt, verschooning, f. — trou, coin, recoin, m. cache, cachette, f. repaire, m.; fig. prétexte, faux-fuyant, m. — hole to step into, lurking-hole, receptacle; fig. shift, evasion.

SCHLÜPFERIG, a. et adv. glibberig, glad; fig. moeijelijk, onzeker; onkuisch, oneerbaar, onkiesch. — glissant; fig. épineux, incertain; obscène, indécent. — slippery; fig. dangerous, nice, lubric, lubrical, wanton; wantonly. —KEIT, f. gladheid; fig. onkuischheid, onkieschheid, f. — état —, qualité de ce qui est glissant, m. f.; fig. obscénité, f. — slipperiness; fig. lubricity, wantonness.

SCHLURFEN, SCHLÜRFEN, va. slurpen, slorpen, opslorpen. — humer. — to sip, sup.

SCHLUSS, m. het sluiten, n. sluiting, f.; fig. besluit, slot, einde; besluit, voornemen; besluit, dekreet, n. bepaling, resolutie; gevolgtrekking, f. besluit, n.; syllogismus, m. sluitrede, f. — fermeture, action de fermer; fig. conclusion, fin, clôture; résolution, délibération, f.; arrêté, décret; recès, m.; conséquence, induction, f.; argument, syllogisme, m. — shutting; fig. end, conclusion; resolution, decree; consequence, inference; syllogism. —, man. het vastzitten, n. — tenue, f. — sitting firm.

SCHLUSSART, f. het redetwisten, n. twistrede; redenering, f. — argumentation, f. raisonnement, m. — argumentation. —BALKEN, m. arch. sluitbalk, m. — poutre de fermeture, f. — jointbeam.

SCHLÜSSEL, m. sleutel, m. — clef, f. — key. —BART, m. sleutelbaard, m. — panneton, m. — key-bit. —BEIN, n. an. sleutelbeen, n. — clavicle, f. — coliarbone, clavicle. —BLUME, f. hot. sleutelbloem, f. — primevère, f. — primrose, cowslip. —BÜCHSE, f. sleutelbus, f. — clef à tirer, f. — shooting-key. —BUND, m. sleutelbos, m. — trousseau de clefs, m. — bunch of keys. —GELD, n. speldegeld, n. — épingles, f. pl. — key-money. —HERR, m. kamerheer, m. — chambellan, m. — chambertain. —LOCH, n. sleutelgat, n. — trou de la serrure, pertuis de la clef, m. — key-hole, bore of a key. —REIF, m. kam van eenen sleutel, m. — rouet de la clef, m. — tooth of a key. —RING, m. sleutelring, m. — anneau de clef, clavier, m. — key-ring, key-chain. —ROHR, n. pijp —, gat van een' sleutel, f. n. — tige —, trou de la clef, f. m. — key-shank, —barrel. —SCHILD, n. schild, n. — écusson, m. — escutcheon.

SCHLUSSFOLGE, f. gevolgtrekking, f. — conséquence, f. — conclusion, syllogism. —FORM, f. vorm eener sluitrede, m. — forme d'un syllogisme, f. — form of a conclusion.

SCHLÜSSIG, a. besloten. — résolu. — resolved, determined.

SCHLUSSNAGEL, f. bout in het onderstel van een' wagen, m. — cheville ouvrière d'un carrosse, f. — pole-bolt. —RECHNUNG, f. balans, f. — compte final, m. — balance. —REIM, m. poët. slotrijm, n. — refrain, m. — burden. —REDE, f. sluitrede, f.; slot eener rede, n. — syllogisme, m.; épilogue, f. — syllogism; conclusion, épilogue. —SATZ, m. slotrede, f. slotzin, m. besluit, n. — proposition finale, conclusion, f. — conclusion. —STEIN, m. arch. sleutel, slotsteen in een' verwelfden boog, m. — clausoir, m. clef, f. — key-stone.

SCHMACH, I. smaad, hoon, schimp, m. belediging, beschimping, f. — outrage, affront, m. ignominie, injure, f. — outrage, offense, blemish, dishonour, ignominy, injury. —REDE, f. smaad —, schimprede, f. — propos outrageant, —injurieux, m. — abusive —, injurious speech.

SCHMACHTEN, vn. versmachten, kwijnen, smachten naar. — languir, défailir; avoir soif de. — to starve, languish, pine, long for. —D, a. et adv. smachtend, kwijnend. — languissant, langoureux; languissamment, langouusement. — longing, languishing, lingering, pining; languishingly, droopingly.

SCHMÄCHTIG, a. schraal, mager, rank, dun. — grêle, menu, effilé. — slender, lank, weak, faint, mcager, thin. —KEIT, f. schraalheid, rankheid, magerheid, dunheid, f. — maigreur, ténuité, f. — slenderness, weakness, faintness, mcagerness.

SCHMÄCHTLING, m. lang en mager mensch, m. — personne d'une taille menue, d'une taille effilée, f. — thin slender person.

SCHMACK, m. voy. GESCHMACK.

SCHMACKE, f. SCHMACKSCHIFF, n. smak, f. — scamaque, f. — smack.

SCHMACKHAFT, a. et adv. smakelijk, lekker, welsmakend. — savoureux, de bon goût. — savoury, gustable; savourably, gustably, gustfully. —IGKEIT, f. smakelijkheid, lekkerheid, f. — saveur, f. bon goût, m. — gustfulness, savouriness, savour, taste.

SCHMACKLOS, a. et adv. smakeloos, laf; zonder smaak. — insipide, fade; sans goût. — unsavoury, insipid; tasteless. —IGKEIT, f. smakeloosheid, lafheid, f. — insipidité, fadeur, f. — insipidness, tasteless, unsavouriness.

SCHMÄHEN, va. smaden, honen, beschimpen, belasteren. — invectiver, injurier, calomnier. — to injure, abuse, revile; to slander, calumniate.

SCHMÄHER, m. kwaadspreker, smader, lasteraar, m. — calomniator, détracteur; médisant, m. — reviler, slanderer; calumniator.

SCHMÄHLEN, vn. voy. SCHMÄLEN.

SCHMÄHLICH, a. et adv. versmadend, honend, beledigend, schandelijk. — ignominieux, outrageux, outrageant; ignominieusement, outrageusement, injurieusement. — ignominiously, injurious, outrageous; ignominiously, injuriously.

SCHMÄHSCHRIFT, f. smaad —, laster —, schimpeschrift, n. — libelle, m. pasquinade, f. — lampoon, pasquil. —SUCHT, f. laster —, bedilzucht, f. — causticité, médisance, I. — slanderous disposition, proneness to calumny. —SÜCHTIG, a. laster —, bedilzuchtig. — médisant. — slanderous.

SCHMÄHUNG, f. SCHMÄHWORT, n. smading, versmading. smaad —, schimprede, I. — injure, invective, f. mot injurieux, m. — injuring, injury, injurious word, abusive expression.

SCHMAL, a. et adv. smal, klein, naauw, dun; fig. schraal, mager, gering, slecht, ellendig, armzalig, armoedig; in het naauw, armoediglijk. — étroit, menu, grêle; fig. effilé, mince, maigre, petit, pauvre; à l'étroit, petitement, pauvrement. — narrow, strait; fig. small, slender, meager, slim, poor; narrowly, poorly, meanly. —BACKIG, a. mager van aangezicht. — qui a les joues décharnées. — of a meager face. —BLÄTTERIG, a. T. met smalle bladeren. — à feuilles étroites. — with narrow leaves.

SCHMÄLEN, vn. smalen, kijven, schelden, bedillen. — gronder, quereller. — to chide, scold, reprove. AUF ETWAS —, op iets smalen. — déclamer —, prêcher contre qc. — to exclaim, rail at. —, n. kijverij, kijfpartij, f. — gronderie, criailerie, f. — chiding, scolding.

SCHMÄLER, m. smaler, kijver, knorrepot, m. — grondeur, querelleur, m. — chider, scolder.

SCHMÄLERN, va. smaller —, enger —, dunner maken, verminderen, verkorten, inkrimpen, verdunnen, versmallen; ten nadeele strekken van. — amoindrir, diminuer, rogner; être préjudiciable à. — to lessen, abridge, diminish, shorten, derogate; to be prejudicial to. —, jur. schenden, afbreuk doen (aan eene wet). — déroger. — to derogate. JEMANDES GUTEN NAMEN —, iemands goeden naam bezwalken. — ravaler la réputation de q. — to debase one's reputation.

SCHMÄLERUNG, f. versmalling, verdunning, vermindering, inkrimping, verkorting, f.; aanslag, m. benadeeling, f. — diminution, f. amoindrissement; préjudice, m. atteinte, f. — lessening, diminution, derogate, detracting. —, jur. schending (eener wet), f. — dérogation, f. — derogation.



SCHMALTE, f. *smalt*, f. — *smalt*, m. — *smalt*.  
 SCHMALZ, n. *vet*, *smeer*, *smout*, n. *reuzel*, m. et n. — *graisse fondue*, f. *saindoux*, m. — *grease*, *seam*. — BUTTER, f. *gesmolten boter*, f. — *beurre fondu*, m. — *melted butter*. — EN, va. *boteren*. — *beurrer*. — *to butter*. — GRUBE, f. fig. *vruehtbare landstreek*, f. — *pays fertile*, m. — *fertile country*. — IG, a. *vet*, *vetachtig*, *smerig*. — *gras*, *graisseux*. — *greasy*.  
 SCHMARAGD, m. *smaragd*, m. — *émeraude*, f. — *emerald*. — EN, a. *smaragden*, *van smaragd*. — *émeraudin*. — *emeraldine*, *of emerald*.  
 SCHMAROTZEN, vn. *smarotsen*, *sehuimloopen*. — *écornifler*. — *to sponge*, *act the parasite*.  
 SCHMAROTZER, m. *sehuimlooper*, *tafelschuimer*, m. — *écornifleur*, *parasite*, m. — *parasite*, *spunger*, *smell-feast*. — EI, f. *tafelschuimerij*, f. — *écornifleric*, f. — *spunging*.  
 SCHMARRE, f. *schram*, *schramp*, m. *veeg*, *snede*, *striem in het aangezicht*, f. — *balafre*, *estafilade*, *cicatrice*, f. — *slash*, *scar*.  
 SCHMARRIG, a. *gckerfd*, *met eenen schram in het aangezicht*. — *balafre*, *cicatrisé*. — *searry*.  
 SCHMASCHE, f. *lamsvel*, n. — *vacht*, f. — *agnelin*, m. — *dressed lamb-skin*, *shamoy leather*.  
 SCHMATZ, m. SCHMÄTZCHEN, n. *kus*, *zoen*, m. *bekje*, n. — *baiser*, m. — *smack*, *hearty kiss*. — EN, va. *kussen*, *zoenen*. — *baiser*. — *to kiss*. — EN, vn. *smakken (onder het eten)*. — *faire du bruit avec la bouche en mangeant*. — *to smack*, *make a noise in eating*.  
 SCHMAUCH, m. *smook*, *rook*, *damp*, *wasem*, m. — *fumée*, *fumée épaisse*, f. — *smoke*. — EN, va. et n. *rooken*, *smoken*, *dampen*. — *fumer*. — *to smoke*, *smoke tabaco*. — ER, m. *rooker*, *smoker*, m. — *fumeur*, m. — *smoker*. — FEUER, n. *smeulvuur*, n. — *feu qui couve*, m. — *fire not burning clear*. — GESELLSCHAFT, f. *gezelschap rookers*, n. — *société de fumeurs*, f. — *company of smokers*.  
 SCHMAUS, m. *slempmaal*, n. *smulpartij*, f. *vrolijke maaltijd*, m. *banket*, n. — *banquet*, *festin*, *régal*, *repas*, m. — *feast*, *banket*, *treat*. — EN, vn. *smullen*, *banketteren*, *slempen*, *goede sier maken*, *brassen*. — *faire bonne chère*, *faire gogaille*, *banqueter*. — *to feast*, *banquet*. — EREI, f. *slempelij*, *smulpartij*, *brasserij*, f. *slempmaal*, n. *grote maaltijd*, m. — *gogaille*, *ripaille*, f. *régal*, *grand repas*, m. — *banqueting*, *banquet*.  
 SCHMECKEN, va. *proeven*, *smaken*, *genieten*. — *goûter*, *savourer*. — *to taste*, *savour*, *relish*. — , vn. *snaken*. — *avoir du goût*, — *de la saveur*. — *to relish*, *taste well*, — *bitter*. WIE SCHMECKT IHNEN DIESER WEIN? *hoe smaakt u die wijn*. — *comment trouvez-vous ce vin?* — *how do you like this wine?*  
 SCHMECKER, m. *proever*, m. — *dégustateur*, m. — *taster*. — , fam. *neus*, m. — *nez*, m. — *nose*.  
 SCHMEER, m. *smeer*, *vet*, *smout*, n. — *panne*, f. — *grease*, *smear*. — BAUCH, m. an. *onderbuik*, m. — *abdomen*, m. — *abdomen*, *cavity of the belly*.  
 SCHMEICHELEI, f. *vleijerij*, *pluimstrijkerij*, f. *gevtei*, n. *laffe vleitaal*, f. — *flatterie*, *cajolerie*, *fleurette*; *fateur*, f. — *flattery*, *adulation*, *caressing*, *coaxing*; *wheedling*, *cajolery*; *loathsome praise*.  
 SCHMEICHELHAFT, SCHMEICHLERISCH, a. et adv. *vleijend*, *liefskozend*. — *flatteur*, *caressant*; *flatteusement*. — *flattering*, *adulatory*, *caressing*, *coaxing*; *flatteringly*, *fawningly*.  
 SCHMEICHELN, va. *vleijen*, *slikfloojen*, *aanhalen*, *liefskozen*. — *flatter*, *caresser*, *cajoler*. — *to flatter*, *caress*, *coax*, *wheedle*, *fawn*, *cajole*, *cog*.  
 SCHMEICHLER, m. — INN, f. *vleijer*, *liefskozer*, *slikfloojer*, *ptuimstrijker*, m. *vleister*, *slikflooster*, f. — *flatteur*, *cajoleur*, m. *flatteuse*, *cajoleuse*, f. — *flatterer*, *adulator*, *coaxer*, *fawner*, *cogger*.  
 SCHMEIDIG, a. voy. GESCHMEIDIG.  
 SCHMEISSEN, va. *smijten*, *werpen*, *gooijen*, *slaan*. — *battre*, *frapper*, *jeter*, *ruer*. — *to smite*, *strike*, *blow*, *beat*, *throw*, *cast*, *fling*; *to kick*. — , vn. *nedervallen*; *schijten (van vliegen)*. — *tomber*; *chier (des mouches)*. — *to fall down with vehemence*; *to blow*, *beshit*, *foul (said of muck-flies)*.  
 SCHMEISSFLIEGE, f. *grote vlieg*, *blauwaars*, f. — *mouche à vers*, f. — *muck-fly*.  
 SCHMELZ, m. *brandverw*, f. *emailleersel*, n. — *email*, *jais*, *jais artificiel*, m. — *smalt*, *enamel*. — ARBEIT, f. *brandschilders arbeid*, m.; min. *smelting*, f. — *émailleur*; min. *fonte*, f. — *enamel*; min. *melting*. — ARBEITER, m. *brandschilder*, m. — *émailleur*, m. — *enameller*. — BAR, a. *smeltbaar*. — *fusible*. — *fusible*. — BARKEIT, *smeltbaarheid*, f. — *fusibilité*, f. — *fusibility*. — BUTTER, f. voy. SCHMALZBUTTER.  
 SCHMELZE, SCHMELZHÜTTE, f. *smelthuis*, n. *smelthut*, *gieterij*, f. — *fonderie*, f. — *melting-house*.  
 SCHMELZEN, va. *smelten*, *vloeibaar maken*; *emallieren*, *met brandverw schilderen*. — *fondre*; *émailler*. — *to melt*, *dissolve*, *liquify*; *to smelt*, *enamel*. — , vn. *smelten*, *vloeibaar worden*; fig. *versmelten*, *verdwijnen*, *wegvloeijen*, *vermindere*, *verkwijnen*. — *fondre*; *se fondre*; fig. *fondre*, *diminuer*, *dépérir*, *se perdre*. — *to melt*, *be dissolved*; fig.

*to diminish*, *decay*, *come to nothing*. — , n. *het smelten*, n. *smelting*, *smelterij*, f. — *fonte*, *fusion*, f. — *melting*, *fusion*.  
 SCHMELZER, m. *smelter*, *gieter*, m. — *fondeur*, m. — *melter*, *smelter*.  
 SCHMELZFARBE, f. *brandverw*, f. — *couleur d'émail*, f. *email de couleur*, m. — *enamel-colour*.  
 SCHMELZKESSEL, m. *smeltketel*, m. — *fondoir*, m. *fossé*, f. — *melting-kettle*. — KUNST, f. *brandschilderskunst*, f. — *art d'émailler*, m. — *enamelling*. — MALER, m. *brandschilder*, m. — *peintre en émail*, — *sur émail*, m. — *enamel-painter*. — MALEREI, f. *brandschilderskunst*, *emailleerkunde*, f. — *art de peindre en émail*, m. — *enamelling*. — OFEN, m. *smeltoven*, m. — *fournaise*, f. *fourneau de forge*, m. — *melting-furnace*. — TIEGEL, m. *smeltkroes*, m. — *creuset*, m. — *crueible*.  
 SCHMELZUNG, f. *smelting*, f. *het smelten*, *het gieten*, n. — *fonte*, f. — *melting*, *smelting*.  
 SCHMELZWERK, m. *geëmailleerd werk*, *emailleersel*, n. — *email*, m. *émailleur*, f. — *enamel*, *enamelling*. — , voy. SCHMELZHÜTTE.  
 SCHMER, n. voy. SCHMEER.  
 SCHMERGEL, — STEIN, m. *smergel*, *amaril*, m. — *émeri*, m. — *emeril*, *emery*.  
 SCHMERLE, f. *smeerling*, *grondel*, (visch), m. — *loche*, *lotte-franche* (poisson), f. — *loach*, *groundling (a fish)*.  
 SCHMERZ, m. *smart*, *pijn*, *droefheid*, f. *leed*, n. — *douleur*, *tristesse*, f. *mal*, m. — *aeh*, *aeh*, *ake*, *pain*, *dolour*, *smart*, *affliction*, *grief*, *sorrow*. DER GROSSE — , de *doodsangst*, m. — *l'agonie*, f. — *the agony*. — EN, vn. *smarten*, *pijn* — , *leed* — , *zeer doen*, *bedroeven*. — *causer de la douleur*, *faire mal*, *affliger*, *faire de la peine*, *donner du chagrin*. — *to feel pain*, *to smart*, *ake*, *aeh*; *to afflict*, *grieve*. — GELD, n. *boete wegens eene verwonding*, f. — *amende payée à celui qu'on a blessé*, f. — *smart-money*, *dolobote*.  
 SCHMERZHAFT, SCHMERZLICH, a. et adv. *smartelijk*, *pijnlijk*; fig. *bedroevend*, *smartelijk*. — *douloureux*; fig. *cuisant*; *affligeant*; *douloureusement*. — *painful*, *dolorous*; fig. *smarting*, *violent*; *painfully*, *smartly*. — HAFTIGHEIT, f. *pijnlijkheid*, f. — *doulcur*, f. — *painfulness*, *dolorousness*. — LINDERND, a. *pijnstillend*, *verzachtend*, *lenigend*. — *lénitif*, *anodin*, *calmant*. — *anodyne*, *lenitive*. — LOS, a. *zonder smart*, *zonder pijn*. — *sans douleur*. — *painless*. — STILLEND, a. voy. SCHMERZLINDERND.  
 SCHMETTERLING, m. *kapel*, f. *vlinder*, m. — *papillon*, m. — *butterfly*, *papilio*.  
 SCHMETTERN, vn. *krassen*, *piepen*. — *rendre un son aigu et très-éclatant*. — *to crack*, *peal*, *warble*, *quaver*. — , va. *smijten*. — *jeter*, *fracasser*. — *to dash*, *crush*.  
 SCHMIED, m. *smid*, m. — *forgeron*, *maréchal*, *forgcur*, m. — *smith*, *forger*. — E, f. *smidse*, f. *smidswinkel*, m. — *forge*, f. — *forge*, *smithy*, *smithery*. — BAR, a. *smeedbaar*. — *malleable*. — *malleable*.  
 SCHMIEDEAMBOSS, m. *smids aanbeeld*, n. — *enclume*, f. — *rising anvil*. — ARBEIT, f. *smidswerk*, n. — *ouvrage du forgeron*, m. — *work and business in forge*. — BALG, m. *blaasbalg*, m. — *soufflet de forge*, m. — *forge-bellows*, pl. — ESSE, f. *werkplaats in eene smederij*, f. — *chaufferie*, f. — *forge*. — HAMMER, m. *smidshamer*, m. — *serrettier*, *marteau de forge*, m. — *sledge* — , *smith's hammer*.  
 SCHMIEDEN, va. *smeden*; fig. *verzinnen*, *smeden*, *uitvinden*. — *forger*; fig. *inventer*, *forger*, *tramer*, *imaginer*. — *to forge*; fig. *to invent*, *coin*, *fabriquer*. IN EISEN — , in *boeijen kluisteren*. — *mettre dans les fers*. — *to enchain*.  
 SCHMIEDESCHLACKE, f. *hamerslag*, m. *ijzerschuim*, n. — *mâchefer*, m. — *dross produced in a blaeksmith's forge*.  
 SCHMIEGE, f. *sehuinte*, *sehuinse lijn*; *zwei*, f. — *biais*, m.; *sauterelle*, *équerre pliante*, f. — *bent*, *inclination*, *angle*; *bevel*. — N, va. *buigen*, *bukken*. — *plier*, *courber*. — *to wind*, *bend*, *bow*, *incline*. SICH — N, vrf. *buigen*, *wijken*; *zieh vernederen*, *buigen*. — *se plier*; fig. *'s'humilier*. — *to bend*; fig. *to eringe*; *to humble one's self*.  
 SCHMIEGEND, SCHMIEGSAM, a. *onderdanig*, *toegevend*; *buigzaam*, *gebogen*. — *soumis*; *courbé*, *tortueux*. — *submissive*; *flexuous*, *pliant*. — , voy. GESCHMEIDIG.  
 SCHNIELE, f. bot. *bies*, n. — *jonc*, m. — *bulrush*, *hair-grass*.  
 SCHMIER, n. *smeer*, *vet*, n. — *graisse*, f. — *grease*, *smear*.  
 SCHMIERBUCH, n. *kladboek*, n. — *brouillon*, m. — *waste-book*. — BÜCHSE, f. *smeerdoos*, f. — *boîte à la graisse*, f. — *grease-box*.  
 SCHMIERE, f. *smeer*, *vet*, *smeersel*, *wagensmeer*, n. — *graisse*, *crasse*, f. *onguent*, m. — *grease*, *smear*, *salve*, *ointment*, *dirt*.  
 SCHMIEREN, va. *smeren*; (*een rad*) *insmeren*; (*met vet*, *met olie*) *smeren*; (*eene boterham*, *eene pleister*) *smeren*; *kladden*. — *oindre*; *graisser (unc roue)*; *frotter (avec de la graisse*, *avec de l'huile)*; *faire (un emplâtre*, *une beurrée)*; fig. *barbouiller*, *écrivaitter*. — *to smear*, *grease*; *to oil*, *salve*, *soap*; fig. *to scrawl*, *scribble*, *daub*. — ,



- (wijn) *vervalschen*. — *frelater* (du vin). — *to adulterate* (wine). —, fig. *de handen vullen*, *omkoopen*. — *graisser la patte*, *corrompre*. — *to tip one's hand*, *bribe*. EINEM DEN BUCKEL —, *iemand den rug smeren*, *stokslagen geven*. — *frotter les épaules de q.* — *to cudgel one*.
- SCHMIERER, m. *smcerder*, m. — *celui qui graisse*, m. — *smcarer*. —, fig. *papiermorscr*, *kladder*; *kladschilder*, m. — *barbouilleur*, *écrivainleur*, *peintureur*, *peintureau*, m. — *scribbler*, *scrabblcr*, *dauber*. — EI, f. *kladwerk*, n. — *barbouillage*, m. — *scraller*, *scribdaubing*, *scribbling*, *bemearing*.
- SCHMIERIG, a. *smerig*, *morsig*, *vuil*, *slordig*, *bemorst*. — *gras*, *sale*; *gâcheux*. — *greasy*, *smcary*, *dauby*.
- SCHMIERKÄSE, m. *smcerkaas*, f. — *fromage mou*, m. — *whcy-cheese*. — SEIFE, f. *groene zeep*, f. — *savon mou*, m. — *barrel-soap*, *dutch soap*.
- SCHMINKBOHNE, f. *gespikkeld boontje*, n. — *faséole*, f. — *phasel*, *french bean*. — BÜCHSE, f. *blanketseldoos*, f. — *boîte au fard*, f. — *paint-box*.
- SCHMINKE, f. *blanketsel*, n. — *fard rouge*, m. — *paint* (for the face); *cheek-varnish*, *rouge*. — N, va. *blanketten*. — *farder*. — *to paint* (the face).
- SCHMINKMITTEL, n. *blanketsel*, n. — *cosmétique*, f. — *cosmetic*. — PFLÄSTERCHEN, n. *moesje*, n. — *mouche*, f. — *patch*, *beauty-spot*. — WURZEL, f. bot. *parelkruid*, n. — *grémil des champs*, m. *herbe aux perles*, f. — *gremil*, *grummel*.
- SCHMIRGEL, SCHMERGEL, m. *vocht in eenc tabakspijp*, n. — *ordure de tabac*, f. — *filthy juice of a tobacco-pipe*.
- SCHMISS, m. *worp*, *gooi*, *slag*, m. — *coup*, m. — *stroke*, *bang*, *blow*, *knock*.
- SCHMITZ, m. *striem*, f. *zweepslag*, m. — *coup léger de fouet*, m. — *lash*, *whip-lash*.
- SCHMITZE, f. *zweepslag*, m. *zweep*, f. — *touche*, f. *fouet*, m. — *whip-lash*. —, T. *het zwartverwen*, n. — *teinture*, f. — *blacking*. — N, va. *zweepen*; T. *zwart maken*. — *fouetter*; T. *teindre en noir*. — *to lash*, *whip*; T. *to black*, *blacken*.
- SCHMOLLEN, vn. *pruilen*, *knorren*. — *bouder*; *faire la mine*. — *to pout*, *mop and mow*; *to look gruffly*.
- SCHMOLLWINKEL, fam. m. *prathoek*, *pruilhoek*, m. — *houdoir*, m. — *pouting-place*, *solitary corner*.
- SCHMORBRATEN, m. *gestoofd vleesch*, n. — *daube*, *étuvée*, f. *bœuf à la mode*, m. — *stewed meat*, *beef à-la-mode*.
- SCHMORREN, va. et n. *stoven*. — *cuire à la daube*, — à l'étuvée. — *to stew*.
- SCHMU, m. fam. *voordeel*, *winst*, f. — *grimelinge*, *profit*, *lucre*, m. — *profit*, *gain*.
- SCHMUCK, m. *versiersel*, *tooisel*, *sieraad*, n. *opschik*, m. *sieraden*, n. pl. — *ornement*, m. *parure*, f. *ornements*, *joyaux*, *bijoux*, m. pl. — *ornament*, *adornment*, *finery*, *attire*, *dress*; *jewels*, pl. —, a. *mooi*, *fraai*, *aardig*. — *joli*, *joliet*. — *trim*, *spruce*, *neat*, *pretty*.
- SCHMÜCKEN, va. *versieren*, *opschikken*, *opsmukken*, *tooijen*. — *parer*, *orner*, *atourner*. — *to adorn*, *attire*, *dress*, *trim*. — UNG, f. *versiering*, *opsmukking*, f. — *ornement*, *ajustement*, m. — *adornment*, *decoration*.
- SCHMUCKKÄSTCHEN, n. *juweelkistje*, n. — *écrin*, *baguier*, m. — *caskef*, *jewel-box*. — LOS, a. *zonder opschik*, *onversierd*. — *sans ornament*. — *unadorned*. — TISCH, m. *toilet*, n. *kaptafel*, f. — *toilette*, f. — *toilet*.
- SCHMUGGELEI, m. voy. SCHLEICHHANDEL.
- SCHMUNZELN, vn. fam. *glimlagchen*, *meesmuilen*. — *sourire*. — *to smile*, *simper*, *laugh in one's sleeve*.
- SCHMUTZ, m. *vuilnis*, *vuiligheid*, f. *vuil*, n. *smet*, *vlak*, *klad*, f. — *saleté*, *salissure*, *ordure*, *souillure*, *crasse*, f. — *sully*, *soil*, *smut*, *dirt*, *filth*, *tarnish*. — BUCH, n. voy. SCHMIERBUCH. — EN, vn. *smeren*, *besmeren*, *bemorsen*, *vuil maken*. — *salir*, *être salissant*. — *to sully*, *soil*, *tarnish*, *spot*, *dirt*. — IG, a. et adv. *vuil*, *morsig*, *smerig*. — *sale*, *malpropre*; *salement*, *malproprement*. — *foul*, *dirty*, *filthy*, *unclean*; *foully*, *dirtyly*. — TITEL, m. *schutblad*, n. — *avant-titre*, m. *fausse-page*, f. — *bastard-title*, *outer title-page*.
- SCHNABEL, m. *navel*, *bek*, m. *sneb*, f. — *bec*, m. — *beak*, *bill*, *nib*. EIN — VOLL, *cen bek vol*. — *une becquée*. — *a bill full*. —, mar. *snuit*, *steven* (van een schip), m. — *nez*, *avantage*, *cap*, m. *poulaine*, f. — *beak*, *beak-head*, *stem* (of a ship). — FLÖTE, f. *soort van fluit*, f. — *flûte à bec*, f. — *flute with a reed*. — FÖRMIG, a. et adv. *bekvormig*. — en forme de bec. — *like a beak*, *like a bill*.
- SCHNABELN, SCHNABELLIREN, va. fam. voy. ESSEN.
- SCHNÄBELN (SICH), vrf. *trekkebekken*. — *se becqueter*. — *to bill*, *caress*.
- SCHNACKE, f. *mug*; *waterspin*; fig. *snakcrif*, f. *guitenstreek*, m. *boerterij*, f. — *cousin*, *moucheron*, m.; *tipule*; fig. *plaisanterie*, *facétie*, *drôlerie*, f. — *gnat*, *midge*; *waterspider*; fig. *jest*, *joke*, *merry tale*, *drollery*.
- SCHNAKEN, vn. *babbelen*, *praten*. — *causer*, *babiller*, *caqueter*. — *to prattle*, *babble*. —, *schertsen*, *boerten*, *geestig zijn*. — *avoir le mot pour rire*, *plaisanter*. — *to banter*, *jest*.
- SCHNAKISCH, a. *snaaksch*, *koddig*, *kluchtig*, *potsig*. — *plaisant*, *drôle*, *facétieux*. — *droll*, *merry*, *odd*.
- SCHNALLE, f. *gesp*, m.; impr. *klink*, f. — *boucle*, f.; impr. *chevalet*, m. — *buckle*; impr. *latch*. — N, va. *gespen*. — *boucler*. — *to buckle*. — NDORN, m. *tongetje van den gesp*, n. — *ardillon*, m. — *tongue of a buckle*. — NGÜRTEL, m. *riem met eenen gesp*, m. — *ceinture à boucle*, f. — *buckle-girdle*.
- SCHNALZEN, vn. *klappen*. — *claquer*. — *to clack*, *smack*. —, n. *het klappen*, n. — *claquement*, m. — *clacking*, *smacking*.
- SCHNAPP! SCHNAPPS! int. *eensklaps!* *in éénen klap!* *krak!* — *tout d'un coup!* *crac!* — *snap!* *slap!* *crack!*
- SCHNAPPEN, vn. *snappen*, *happen*; *losspringen* (van een slot). — *happer*; *se débänder* (d'une serrure). — *to snap*, *snatch*; *to disband*, *unbend* (said of a lock). NACH ETWAS —, *naar iets haken*. — *aspirer à qc.* — *to aspire at*. NACH ATHEM —, *naar adem snakken*. — *respirer difficilement*. — *to gasp for breath*.
- SCHNÄPPER, m. *kluitboog*, m.; chir. *laatvljm*, f. — *arbalète à jalet*, — à flèche; chir. *lancette*, *flamme*, f. — *cross*, *stone-bow*; chir. *fleam*.
- SCHNAPPFEDER, f. *voér van een slot*, f. — *ressort*, m. — *spring*. — HAHN, m. *roover*, *gaauwdief*; *geregtsdienaar*, m. — *chenapan*, *bandit*; *huissier*, m. — *highwayman*, *robber*, *foot-pad*; *thief-taker*.
- SCHNAPPS, m. SCHNÄPPSCHEN, n. *borrel*, m. *slokje*, n. — *brandevin*, *coup de brandevin*, m. — *dram*, *cogue*.
- SCHNAPPSACK, m. *knapsak*, m. — *canapsa*, m. — *snapsack*, *knapsack*, *wallet*.
- SCHNAPPSSEN, vn. *eenen borrel drinken*. — *boire un coup*, — *un verre de brandevin*. — *to cogue*, *dram*.
- SCHNARCHEN, vn. *snorken*, *ronken*. — *ronfler*. — *to snore*, *snuff*. —, n. *het snorken*, *ronken*, n. — *ronflement*, m. — *snore*, *snoring*.
- SCHNARRE, f. *ratel*, m. — *crécelle*, f. — *rattle*.
- SCHNARREN, vn. *ratelen*; *snorren* (van een touw). — *sonner* (la crécelle); *ronfler* (d'une corde). — *to rattle* (said also of a string). —, *brouwen*, *brijen*. — *parler gras*, *grasseyer*. — *to snarl*, *speak in the throat*. —, n. *het snorren* (van een touw); *het brouwen*, *brijen*, n. — *ronflement* (d'une corde); *grasseyement*, m. — *rattling* (of a string); *snarling*, *speaking in the throat*.
- SCHNATTERER, m. *babbelaar*, *langtong*, m. — *babillard*, *ja-seur*, m. — *chatterer*.
- SCHNATTERHAFT, -IG, a. *babbelachtig*, *praatziek*. — *babillard*, *bavard*. — *chattering*.
- SCHNATTERN, vn. *in slijk* —, *in modder plassen*; fig. *babbelen*, *snappen*. — *barboter*; fig. *babiller*, *caqueter*. — *to dabble*, *muddle*; fig. *to chatter*, *prattle*. —, n. *het plassen in slijk*, — *in modder*, n.; fig. *babelarij*, f. — *action de barboter*, f.; fig. *babel*, *caquet*, m. — *dabbling*, *muddling*; fig. *chattering*.
- SCHNAUBEN, SCHNAUFEN, vn. *snuiven*, *ademhalen*, *hijgen*; *proesten*, *snuiven* (van paarden). — *souffler*, *haleter*; *respirer*; *s'ébrouer*, *ronfler* (des chevaux). — *to snort*, *breathe*, *snuff*; *to snort* (said of horses). NACH RACHE —, *wraak ademen*. — *respirer la vengeance*. — *to breathe vengeance*. VOR ZORN —, *toornig worden*. — *bouffier de colère*. — *to huff and puff*. SICH —, vrf. voy. SCHNÄUZEN.
- SCHNAUE, f. *snaauw* (vaartuig), f. — *senau* (navire), m. — *snow* (a vessel).
- SCHNAUZE, f. *snoet*, *snuit*, *bek*, *muil*, *snoel*; *snuit* (eener lamp), m.; *opening* (eener kruik), f. — *museau*, *mulle*, *groin*; *bec* (d'une lampe), m.; *gueule* (d'une cruche), f. — *snout*, *muzzle*, *nozzle*; *lip* (of a lamp); *mouth* (of a pitcher). — N, vn. voy. ANSCHNARCHEN.
- SCHNÄUZEN, vn. SICH —, vrf. *snuiten* (den neus, de kaars). — *moucher*; *moucher la chandelle*; *se moucher le nez*. — *to snite*; *snuff the candle*; *to snite* —, *blow the nose*. —, astr. *verschieten* (van sterren). — *tomber* (des étoiles). — *to shoot* (said of the stars).
- SCHNECKE, f. *slak*, *stek*, f.; arch. *kronkel*, m. *krul*, f. — *limaçon*, m. arch.; *volute*, f. — *snail*; arch. *volute*, *cockle*. — OHNE HAUS, *slak of stek zonder huisje*, f. — *limas*, m. *limace*, f. — *slug*, *slug-snail*, *decu-snail*. ESSBARE —, *schelpslak*, *eetbare slak*, f. — *escargot*, m. — *shell-snail*. — NFÖRMIG, a. et adv. *slakke-*, *schroefvormig*. — *spiral*; *spiralement*. — *spiral*; *spirally*. — NGANG, m. *kronkelpad*, n.; fig. *slakkengang*, m. — *allée en spirale*, f.; fig. *pas de tortue*, m. — *winding-alley*; fig. *snail-pace*. — NGEWÖLBE, n. arch. *slakkevormig gewelf*, n. — *voûte en limaçon*, f. — *spiral vault*. — NHAUS, n. *slakkenhuisje*, n. — *coquille de limaçon*, — *des escargots*, f. — *snail-shell*, — *housc*. — NLINIE, f. *krul-*, *slakke-*, *spiraallijn*, f. — *spirale*, f. — *spiral line*, *conchoid*. — NPOST, f. fig. *slakkendraf*, m. — *voiture très-lente*, f. — *snail-post*. — NTREPPE, f. voy. WENDELTRÉPPE.
- SCHNEE, f. *sneeuw*, f. — *neige*, f. — *snow*. — BALL, m. *sneeuwbal*, m. — *boule de neige*, f. — *snow-ball*. — BALL, m. bot. *sneeuwbal*, m. — *bloem*, *geldersche roos*, f. — *boule de neige*, *rose de Gueldre*, f. — *rose of Guelderland*. — FLOCKE, f. *sneeuwvlok*, f. — *flocon de neige*, m. — *flake of snow*. — GANS, f. *wilde gans*, f. — *oie sauvage*, f. — *wild goosc*. — GEBIRGE, n. *sneeuwgebergte*, n. — *montagnes couvertes*



de neige, f. pl. — *mountains covered with snow*, pl. — GESTÖBER, n. *stofsneeuw*, *jagtsneeuw*, f. — neige menue, — fine, f. — *shower of snow*. — GESTÜRZ, n. voy. LAUWINE. — GLÖCKCHEN, n. bot. *sneeuwbloem*, f. — perce-neige, f. — *white winter-flower*; *crocus albus*. — HAUFEN, m. *hoop sneeuw*, m. — tas de neige, m. — *heap of snow*. — IG, a. *sneeuwig*, *sneeuwachtig*. — neigeux. — snowy. — KLUMPEN, m. *sneeuwklomp*, m. — *monceau* —, masse de neige, m. f. — *mass of snow*. — MILCH, f. *geklutste room*, f. — *crème fouettée*, f. — *whipped cream*. — SCHUH, f. *sneeuwschoen*, f. — *raguette*, f. — *snow-shoe*. — WASSER, n. *sneeuwwater*, n. *ontdooide sneeuw*, f. — eau de neige, neige fondue, f. — *snow-water*, *melted snow*. — WEISS, a. *wit als sneeuw*, *sneeuw wit*. — blanc comme neige. — snow-white. — WOLKE, f. *sneeuwolk*, f. — nuage neigeux, — chargé de neige, m. — *snowy cloud*. — WURZ, f. bot. *beerenoor*, n. — *grassette*, reprise, f. — *butter-wort*. SCHNEIDE, f. *sncde*, *egge*, f. *scherpe kant*, m. — *tranchant*, *taillant*, fil, m. — *edge*, *sharpness*. —, mar. *scheg*, m. — *taille-mer*, m. — *lower part of a ship's cut-water*. — BANK, f. *snijbank*, f. — *bee d'âne*, m. — *chopping-form*. — HOLZ, n. *zaaghout*, n. — *bois à scier*, m. — *wood for sawing*. — MESSER, n. *snijmes*, n. — *plane*, *doloire*, f.; *dépeçoir*; *débordoir*; *écrenoïr*, m. — *cutting-knife*. — MÜHLE, f. *zaagmolen*, m. — *moulin à scier*, m. — *sawing-mill*. SCHNEIDEN, va. *snijden*, *aan stukken snijden*, *afsnijden*; *zagen*. — *couper*, *trancher*, *tailler*; *scier*. — *to cut*, *carve*, *snip*; *to saw*. —, *snijden (eene pen)*. — *tailler (une plume)*. — *to make (a pen)*. —, fam. *liegen*. — *mentir*. — *to lie*. GESICHTER —, *grijnzen*, *leelijke gezigten trekken*. — *grimacer*. — *to make faces*, *grin*. —, *lubben*, *snijden*. — *châtrer*, *hongrer*. — *to castrate*, *geld*. —, vn. *snijden*, *scherp zijn*. — *trancher*. — *to be sharp*. —, *snijden (van den wind)*. — *cingler*, *fouetter (du vent)*. — *to cut (said of the wind)*. —, n. *het snijden*, n. — *coupe*, *taille*, f. — *cutting*, *sawing*, *carving*. —, n. méd. *buikpijn*, f. — *tranchées*, f. pl. — *gripping*, *pinching*. — D, a. *snijdend*, *scherp*; fig. *snijdend*, *bijtend*. — *tranchant*, *affilé*; fig. *cuisant*, *perçant*. — *cutting*, *chopping*; fig. *wounding*, *pinching*. SCHNEIDER, m. *snijder*, *kleermaker*, m. — *coupeur*, *tailleur*, m. — *cutter*, *tailor*. ZUM — MACHEN, *kapot maken (in het kaartspel)*. — *faire capot (au jeu de cartes)*. — *to capot one (in game)*. — INN, f. *kleermaakster*, *naaister*, f. — *tailleuse*, *couturière*, f. — *seamstress*, *mantuamaker*. — N, va. *het ambacht van kleermaker uitoefenen*. — *faire le métier de tailleur*. — *to make clothes*. — TISCH, m. *snijderstafel*, f. — *éta bli*, m. — *tailor's stall*. SCHNEIDEZAHN, m. *snijtand*, m. — *dent incisive*, f. — *incisor*. — ZEUG, — RAD, n. *werktuig* —, *rad om te snijden*, — *om te slijpen*, n. — *instrument à couper*, — *à tailler*, m. *meule (du diamantaire, du graveur en pierres)*, f. — *cutting engine*; *wheel (for cutting diamonds etc.)*. SCHNEIEN, vimp. *sneeuwen*. — *neiger*. — *to snow*. SCHNEITELN, SCHNEIDELN, va. *snoeijen*, *besnoeijen*. — *élaguer*, *émonder*, *ébrancher*. — *to lop*, *prune*, *cut (trees)*. SCHNELL, a. et adv. *snel*, *rasch*, *vaardig*, *vlug*, *gezwind*, *onverwacht*, *plotselijk*; *ras*, *plotseling*, *eensklaps*. — vite, prompt, rapide, roide, subit, soudain, vitement, promptement, rapidement, soudainement. — *quick*, *hasty*, *swift*, *rapid*, *nimble*, *sudden*; *quiekly*, *hastily*, *swiftly*, *suddenly*. — E, f. voy. SCHNELLIGHEIT. SCHNELLEN, va. *werpen*; fig. *bedriegen*, *te veel afnemen*, *overvragen*. — *lancer*; fig. *tromper*, *friponner*, *escroquer*. — *to send away with a jerk*, *let fly*; fig. *to cheat*, *chouse*, *deceive*. —, vn. *knippen*, *knappen*, *kraken*. — *faire ressort*, *rebondir*. — *to spring*, *fly with an elastic impulse*. EENEN VOR DIE NASE —, *iemand een' knip voor den neus geven*. — *donner une chiquenaude à q.* — *to fillip one*. — ER, m. *knip*, *knipslag*, *knip voor den neus*; *trekker (aan geweren)*, m. — *chiquenaude*, *croquignole*, f.; *déclin (d'un ressort)*, m. — *fillip*; *spring*, *tricker*, *trigger*. SCHNELLGALGEN, m. *wipgalg*, f. — *estrapade*, f. — *gibbet*. — IGKEIT, f. *snelheid*, *gezwindheid*, *vaardigheid*, *vlugheid*, f. — *vitesse*, *promptitude*, *rapidité*, *vélocité*, f. — *quickness*, *swiftness*, *velocity*, *rapidity*, *suddenness*. — KÄULCHEN, n. *knikker*, m. — *chique*, f. — *nicker*, *marble*. — KRAFT, f. *veerkracht*, f. — *élasticité*, *vertu* —, *force élastique*, f. — *elasticity*. — KUGEL, m. voy. SCHNELLKÄULCHEN. — KUTSCHE, f. — WAGEN, m. *postwagen*, m. *diligence*, f. — *diligence*, f. — *stage-coach*. — SCHREIBEKUNST, f. *snelschrijfkunst*, f. — *sténographie*, *tachygraphie*, *brachygraphie*, f. — *tachygraphy*, *short-hand*. — SCHREIBER, m. *snelschrijver*, m. — *sténographe*, *tachygraphe*, *brachygraphe*, m. — *tachygrapher*, *short-hand writer*. — WAGE, f. *unster*, *wecghaak*, m. — *peson*, m. *romaine*, f. — *steel-yard*. — ZÜNGIG, a. *vlug ter sprake*, *rad van tong*. — *qui a une grande volubilité de langue*, *qui a flux de bouche*. — *voluble*, *fluent of speech*. — ZÜNGIGKEIT, f. *vlugheid in het spreken*, *radheid van tong*, f. — *volubilité de langue*, f. — *volubility of speech*. SCHNEPPE, f. *snip*, f. — *bécasse*, f. — *snipe*, *wood-cock*.

SCHNEPPE, f. *slip*, f.; *snoet*, *snuit*, *bek*, m. — *pointe*, f., *bec*, m. *gueule*, f. — *snout*, *nozle*, *lip*, *spout*, *beak*. — R, m. voy. SCHNÄPPER. SCHNERKEL, m. voy. SCHNÜRKEL. SCHNICKSCHNACK, m. *geklap*, *gesnap*, n. *onnutte woorden*, n. pl. — *verbiage*, *galimatias*, m. — *tittle tattle*, *idle talk*. SCHNIEBEN, vn. voy. SCHNAUBEN. SCHNIEGELN, va. *opsmukken*, *opschikken*. — *atinter*. — *to trick up*, *use much finery*. SCHNIPPELN, SCHNIPPELN, SCHNIPPEN, va. *snipperen*, *in kleine stukjes snijden*. — *couper en petits morceaux*, *dépecer*. — *to cut in snips*. SCHNIPPCHEN, n. *knip met de vingers*, m. — *claquement des doigts*, m. — *snap with the fingers*. — SCHLAGEN, *met de vingers klappen*. — *claquer des doigts*. — *to snap with the fingers for mockery*. SCHNIPPEN, va. et n. *klappen*. — *claquer*. — *to snap*. SCHNIPPISCH, a. et adv. *bits*, *vinnig*, *schamper*; *trotsch*, *hoovaardig*; *vinniglijk*. — *prompt et piquant*; *brusque*, *dédaigneux*; *brusquement*. — *snappish*, *pert*; *smart*, *saucy*; *pertly*, *smartly*, *saucily*. —, *spottend*. — *moqueur*. — *jeering*, *scoffing*. SCHNITT, m. *sncde*, *insnijding*; *sncde (van een boek)*; *sncde broods*; *schijf*, *moot (van eenen visch)*, f. — *coupe*, *taille*, *coupure*, *taillade*, *incision*; *tranche (d'un livre)*, f.; *morceau*, m.; *darne*, *dalle (d'un poisson)*, f. — *cut*, *cutting*, *incision*, *snip*; *edge (of a book)*; *slice (of bread, of fish)*. SEINEN — MACHEN, *zijnen slag slaan*. — *faire ses orges*. — *to reap advantage*. — CHEN, SCHNITZCHEN, n. *sncedje*, *schijfje*, n. — *lèche*, f. — *collop*, *thin slice*. — E, f. *sncde*, *sneel*, *schijf*, f. — *tranche*, *lèche*, f. — *slice*, *collop*, *cut*, *chop*, *steak*. — ER, m. — ERINN, f. *maaijer*, m. *maai-ster*, f. — *moissonneur*, m. *moissonneuse*, f. — *reaper*. — HANDEL, m. *kramerij*, f. *kleinhandel*, m. — *mercerie*, *vente à la coupe*, f. — *mercery*. — HÄNDLER, m. *kramer*, m. — *mercier*, m. — *mercier*. — HOBEL, m. *boekbinders ploeg*, m. — *couteau à rogner le papier*, m. — *bookbinder's paring knife*. — LAUCH, m. bot. *bies* —, *snijlook*, n. — *cive*, *civette*, f. — *cives*. — LING, m. *afgesneden tak*, m. — *scion que l'on coupe*, m. — *snip*, *cutting*. — MESSER, n. *ploegmes*, *snijmes*, *snoeimes*, n. — *doloire*, *serpe*, *serpette*, f. — *carving-knife*, *hedging-bill*. — WEISE, adv. *bij sneden*, *bij schrijven*. — en —, *par tranches*. — *by cuts*, *by slices*. SCHNITZ, SCHNITZEL, m. *sncde*, *schijf*, f. — *tranche*, *rouelle*, f. — *slice*, *cut*, *chop*, *snip*. — BANK, f. voy. SCHNEIDEBANK. — BRETT, n. *snijbord*, n. — *tailloir*; *éta bli*, *écofrai*, m. — *chopping-board*. — EL, m. *snipper*, m. *afsnijdscl*, n. — *copeau*, m. *rognure*, f. — *collop*, *steak*, *chop*. — ELN, va. *snijden*, *versnijden*. — *tailler*, *couper*, *découper*. — *to cut*, *carve*. — ER, — LER, m. *beeldhouwer*; m.; *beeldhouwers snijmes*, n.; fig. *misslag*, m. *fout*, f. — *sculpteur*, m.; *plane*; fig. *faute*, *bêvue*, f. — *carver*, *cutter*; *carving-knife*, — *tool*; fig. *blunder*, *fault*, *error*. — ERN, va. *ecnen misslag* —, *eene fout begaan*. — *faire une faute*, *pécher contre les règles de la grammaire*. — *to commit a fault*, *blunder*. — MESSER, n. *snijmes*, n. *beitel*, m. — *couteau à tailler*, — *à sculpter*, m. *plane*, f. — *instrument for carving*, *cooper's knife*. — WERK, n. *snijwerk*, *beeldhouwwerk*, n. — *sculpture*, f. — *carved work*. SCHNÖDE, a. et adv. *trotsch*, *honend*, *beledigend*; *verachtelijk*; *trotschelijk*. — *dédaigneux*, *impertinent*, *choquant*, *dédaigneusement*, *avec impertinence*. — *scornful*, *injurious*, *offensive*, *mean*, *base*, *vile*; *scornfully*, *despiciously*, *rudely*. —, *ijdel*. — *vain*, *frivole*. — *frivolous*, *insignificant*. SCHNÖDIGHEIT, f. *onbeschoftheid*; *ijdelheid*; *geringheid*, *gemeenheid*, f. — *impertinence*; *frivolité*; *vileté*, f. — *scornfulness*, *indignity*; *frivolousness*; *baseness*, *vileness*. SCHNOPPERN, SCHNÜPPERN, va. et n. *snuffelen*. — *flairer*. — *to smell*, *suffle*, *ply one's nostrils*. SCHNÖRKELE, m. arch. *krul*, f. *kronkel*, m.; fig. *grap*, *sna-kerij*, f.; *sierlijke trek met de pen*, m. — *enroulement*, m. *volute*; fig. *facétie*, *drôlerie*, *plaisanterie*, f.; *cadeau*, *trait de plume*, m. — *conchoid*, *volute*, *scroll*; fig. *buffoonery*, *drollery*, *garnish*, *flourish (in writing)*. SCHNUPPELN, SCHNÜFFELN, vn. *snuiven*. — *renifler*. — *to snuffle*. ÜBER ALLES —, fig. *over alles bedillen*, *op alles vitten*. — *critiquer*, *censurer tout*. — *to criticize all things*. —, n. *opsnuiving*, f. — *reniflerie*, f. — *snuffling*. SCHNÜFFLER, m. *snuiver*, *die zijnen neus ophaalt*, m. — *renifleur*, m. — *one that snuffs up his snout*. SCHNUPPEN, m. *verkoudheid*, f. — *rhum*, m. — *rheum*, *cold*, *catarrh*. DEN — HABEN, *verkouden zijn*. — *être enrhumé*. — *to be troubled with a cold*, — *with a rheum*. —, va. et n. *opsnuiven*; *snuiven*. — *prendre par le nez*; *prendre du tabac*. — *to snuff*, *take a snuff*. SCHNUPFER, — INN, m. f. *snuiver*, *snuifster*, m. f. — *preneur* —, *preneuse de tabac*, m. f. — *snuff-taker*. SCHNUPFTABAK, m. *snuif*, f. — *tabac en poudre*, m. — *snuff*. — TABAKSDOSE, f. *snuifdoos*, f. — *tabatière*, f. —



- snuff-box. — TUCH, n. neusdoek, zakdoek, m. — mouchoir de poche, m. — handkerchief.

SCHNUPPE, f. kaarssnuit, n. — lumignon, moucheron, m. mouchure, f. — candle-snuff.

SCHNUR, f. snoer, n. koord, f. strik, m. — cordon, m. corde, f. lacs, m. — string, line, cord, slip, lace. —, voy. MESSSCHNUR. —, f. schoondochter, f. — bru, belle-fille, f. — daughter-in-law, a son's wife. ÜBER DIE — HAUEN, de grenspalen overschrijden, zich te buiten gaan. — franchir les bornes. — to exceed, exorbitate.

SCHNÜRBAAND, n. — SENKEL, m. veter, rijgveter, m. — lacet, m. aiguillette, f. — point. — BRUST, f. — LEIB, n. keurslijf, n. — corps de jupe, m. — stays, pl. bodice. — CHEN, n. snoertje, n. — cordonnet, m. cordelette, f. — thin lace, — string.

SCHNÜREN, va. siche —, vrf. rijgen, snoeren, binden, vastbinden; ophangen, met de koorde straffen. — lacer, corder, lier, attacher, serrer, garrotter, ficeler; pendre, étrangler. — to lace, string, bind, tie, fasten; to wear a bodice; to stifle one's throat, to hang. —, afmeten, rijgen, afsteken. — aligner. — to square —, lay out by a line.

SCHNURGERADE, —GLEICH, a. et adv. lijnregt, gelijk. — au niveau, aligné, tout droit, à la ligne. — straight, level, even.

SCHNÜRLATZ, —LEIB, m. rug —, keurslijf, n. — pièce de corps, f. corps de jupe, corset, m. — stays, pl. bodice. — LOCH, n. nestelgat, n. — œillet, m. — eilet-hole.

SCHNURMACHER, m. kantwerker; lintwever, passementwerker, m. — tissutier; rubanier, m. — lace-maker; ribbon-, ribband-weaver.

SCHNÜRNADEL, f. —STIFT, m. rijgnaald, f. — aiguillette, f. — tag.

SCHNURRBART, m. knevel, —baard, m. — moustache, f. — whiskers, mustaches, pl.

SCHNURRE, f. ratel, m.; fig. kluchtige vertelling, f. — crécelle, f.; conte à rire, m. — rattle; fig. drollery. —N, vn. snorren, brommen; spinnen (van katten); bedelen. — faire un bruit aigre; filer (des chats); mendier. — to rattle, buzz; to hum; to beggar.

SCHNURRIG, a. et adv. kluchtig, koddig, boertig, snaaksch; op eene snaaksche wijze. — drôle, plaisant, croustilleux; croustillusement. — droll, merry, facetious, pleasant, comical, comically, waggishly.

SCHNURRPFEIFEREI, f. beuzeling, kleinigheid; zotternij, f. onnut geklap, n. — bagatelle, f. colifichet, m.; plaisanterie, f. — trifle, drollery, lumber, fun.

SCHNÜRSTIEFELN, m. pl. rijglaarzen, f. pl. — brodequins, m. pl. — buskins, pl. —STIFT, m. voy. SCHNÜRNADEL.

SCHNURSTRACKS, adv. regelregt. — tout droit; directement. — directly, straight.

SCHOBBER, m. opper, hoop, m.; mijt (hooi), f. — tas, monceau, m.; meule (de foin), f. — heap, mow, cock; stack; rick (of hay). —N, va. opperen, op oppers zetten. — entasser, mettre en meules. — to cock up, heap up, pile.

SCHOCK, n. schok, zestigtal, n. — soixantaine, f. soixante. — three-score; sixty. HALBE —, halfschok, dertigtal, n. — trentaine, f. — score and ten, thirty. —EN, va. veel opleveren, veel geven (van eenen oogst); in schokken —, in zestigtallen verdeelen. — rendre bien (d'une moisson); réduire en soixantaines. — to yield much (said of a harvest); to number by three-scores. —WEISE, adv. bij zestigtallen. — par soixantaines. — by three-scores.

SCHOFEL, m. uitschot, uitvaagsel, n. — rebut, fretin, m. — paltry stuff, trash. —, —IG, a. et adv. armzalig, gering, verachtelijk. — mauvais, chétif, vil, misérable; chétivement. — miserable, wretched, sorry, baldry, trashy, miserably.

SCHÖFFE, f. voy. SCHÖPPE.

SCHOKOLATE, f. voy. CHOCOLATE. —NKANNE, f. chocoladekan, f. — chocolatière, f. — chocolate-pot. —NMÜHLE, f. chocolademolen, m. — moulin à chocolat, m. — chocolate-mill. —NTAFEL, f. chocoladekoekje, n. — tablette de chocolat, f. — square of chocolate.

SCHOLAR, m. voy. ÉCOLIER, 1re partie.

SCHOLARCH, m. schoolopziener, m. — inspecteur des écoles, m. — inspector of schools.

SCHOLASTER, m. bovenmeester, eerste leermeester, m. — écoleâtre, m. — scholaster, chief master.

SCHOLASTIK, f. —ER, m. SCHOLASTISCH, a. et adv. voy. SCOLASTIQUE, 1re partie.

SCHOLIAST, m. voy. SCOLIASTE, 1re partie.

SCHOLION, n. SCOLIE, voy. SCOLIE, 1re partie.

SCHOLLE, f. kluit (aarde); ijsschots; schol (visch), f. — motte (de terre), f.; glaçon, carretel (poisson), m. — clod; flake, (of ice); plaice, sole (a fish).

SCHON, adv. al, reeds, alreeds. — déjà. — already. —LANGE; adv. reeds sedert lang. — il y a longtemps, bien longtemps. — long ago, — since. —, conj. wel. — bien. — indeed. WENN —, OB —, hoezeer, hoewel, alhoewel. — bien que, même que. — though, tho, although.

SCHÖN, a. et adv. schoon, fraai, mooi, [hupsch, aardig, bevallig, welgedaan, zuiver, rein. — beau; bel, joli,

élégant, net, propre; joliment, bellement, élégamment. — fine, fair, beaux, beautiful, handsome, bright, pure, neat; finely, beautifully, beautifully, handsomely.

EINEM — THUN, iemand liefkozen. — caresser, mignoter q. — to caress one. EINE —E SUMME, 'eene aanzienlijke geldsom. — une somme considérable. — a considerable sum. —DRUCK, m. impr. schoondruk, m. — primè, f. — prime. EINE —E, f. eene schoone, schoonheid, f. — belle, beauté, f. — fair, fair one. —E, n. het schoone, n. — le beau; m. — beauty, beautifulness.

SCHÖNEN, va. sparen, verschoonen, vieren; hout hakken en verkoopen. — ménager, épargner; aménager (les bois). — to spare, save, forbear; to manage (a forest). SICH —, vrf. zich zelven kocsteren. — s'épargner, se choyer. — to take care of one's self.

SCHÖNEN, va. (vochten) klaren, klaar maken, zuiveren. — clarifier, épurer. — to refine, clarify.

SCHÖNFÄRBER, m. verwer van vaste of hooge kleuren, m. — teinturier du grand teint, m. — dier in fine colours. —FÄRBEREI, f. verwing van vaste of hooge kleuren, f. — grand —, bon teint, m. — great die, die in grain. —GEIST, m. vernuftige geest, m. — bel esprit, m. — polite scholar, bel esprit. —GEISTEREI, f. geestigheid, f. — affectation de bel esprit, f. — attempt in wit. —HEIT, f. schoonheid, fraaiheid, f. — beauté, élégance, f. — beauty, beautifulness, fairness, fineness, handsomeness. —HEITSSINN, m. gevoel voor het schoone, n. — sentiment du beau, m. — sentiment for what is beautiful. —LING, m. saletjonker, m. — petit-maitre, m. — dandy, beau, coxcomb. —PFLÄSTERCHEN, —FLECKCHEN, n. voy. SCHMINKPFLÄSTERCHEN, —SCHREIBEKUNST, f. schoonschrijfkunst, f. — calligraphie, f. — calligraphy. —SCHREIBER, m. schoonschrijver, m. — calligraphe, m. — calligrapher.

SCHÖNUNG, f. verschooning, sparing, f.; toegevendheid, vergeeflijkheid, f. het hakken en verkoopen van hout, n. — ménagement, m.; indulgence; douceur, f. aménagement (des forêts), m. — indulgence, forbearance, connivance; management —, economy of wood. —SBRILLEN, f. pl. conservatiebril, f. — conserves, f. pl. — conservers of the sight, pl.

SCHOOS, m. schoot; fig. boezem, schoot, m.; pand van een' rok, n. — giron; fig. sein, m.; basque (d'un habit), f. — lap, womb; fig. middle, bosom; lap (of a coat). DEM GLÜCKE IM —E SITZEN, door Fortuna begunstigd worden. — être favorisé par la fortune. — to be the favourite of Fortune. —FELL, n. schootsvel, lederen voorschoot, n. — tablier de cuir, m. — leather apron. —HUND, m. —HÜNDCHEN, n. schoothond, m. —hondje, n. — babiche, f. — lap-dog. —KIND, n. troetelkind, n. lieveling, m. — mignon, m. mignonne, f. — darling, bosom-child. —TUCH; n. voy. SCHÜRZE.

SCHOPF, m. kuif, kruin, f. top, m. — toupet, m. touffe (de chveux); huppe (des oiseaux), f. — top, tuft (of hair, of feathers).

SCHÖPFBRETT, n. schepplank (van het waterrad eens molens), f. — jantille, f. — jant, ladle. —BRUNNEN, m. put, waterput, m. — puits à seau, m. — draw-well. —E, f. putplaats, bron, f. put, m. — place pour puiser, source, f. — place where water is drawn, well.

SCHÖPFEN, va. putten, scheppen, nemen; fig. putten, ontleenen; doortrekken. — puiser, tirer, prendre; fig. puiser; imbiber. — to draw (water) out of a river etc.; to admit; fig. to take up, — in, — off; to get, derive; to imbibe. —, fig. scheppen, voortbrengen. — créer. — to create, produce.

ATHEN —, adem scheppen. — respirer. — to breath, respire.

ARGWOHN —, vermoeden —, argwaan opvatten. — concevoir du soupçon. — to conceive a suspicion. —, n. het scheppen, het putten, n. — puisage, f. — drawing up water.

SCHÖPFER, m. schepper, voortbrenger, bewerker; oorsprong, m. — créateur, auteur; artisan; m. — creator, artificer. —, T. puttemmer, schepper; scheplepel, m. puts; schepper (bij de papiermakers), m. — vase —, scau à puiser; f. m. plongeur (des papetiers), m. — bowl with a handle; plunger (of the papermakers). —ISCH, a. scheppend, vormend. — créateur, formateur. — inventive, formative.

SCHÖPFGELTE, f. —FÄSSCHEN, n. voy. SCHÖPFTOPF. —HAKEN, m. puthaak, m. — croc à puiser, m. — hook to draw water. —KANNE, f. wijnkruik, f. — broc, m. — pot, leathern jug. —KELLE, f. schepvat, n. — puitsoir, m. — ladle, —LÖFFEL, m. scheplepel, m. — casse (dans les verreries); puiselle (du chandelier), f. — coppel, ladle. —RAD, n. scheprad, n. — roue à godets, f. — overshot-wheel. —TOPF, m. schepvat, n. — pot à puiser, m. — bucket. —UNG, f. schepping, vorming; natuur, f. heelal, n. — création; nature, univers, m. — creation; nature, universe, world.

SCHÖPPE, m. schepen, m. — échevin, m. — sheriff, alderman, assessor.

SCHOPPEN, m. afdak, n. bergplaats, f.; koetshuis; half pintje, n. — hangar, m. remise; chopine (mesure de vin), f. — shelter, coach-house; english pint.

SCHÖPPENAMT, n. schepensambt, n. — échevinage, m. — sheriffalty. —STUHL, m. schepengeregt, n. — tribunal —, juridiction des échevins, m. f. — sheriff's court, — judicature.



SCHÖPS, m. *schaap*, n.; fig. *jan sul*, *onnoozele bloed*, m. — mouton; fig. *nials*, *dadais*, *nigaud*, m. — *mutton*; fig. *simpleton*, *ninny*. — ENFLEISCH, n. *schapenvleesch*, n. — du mouton, m. — *mutton*. — ENKEULE, f. *schapenbout*, m. — gigot de mouton, m. — *leg of mutton*.

SCHORF, m. *korst op eene wond*; *schurft*, f. — *escarre*, *croûte*; *gale*, *teigne*, f. — *scab*, *scurf*, *eschar*; *itch*, *mange*. — IG, a. *schurftig*. — *galeux*, *teigneux*. — *itchy*, *scurfy*.

SCHORNSTEIN, m. *schoorsteen*, m. — *cheminée*, f. — *chimney*. — FEGER, m. *schoorsteenveger*, m. — *ramoneur*, m. — *chimney-sweeper*. — HAUBE, — KAPPE, f. *schoorsteenkap*, f. — *mitre*, f. — *chimney-top*.

SCHOSS, m. *scheut*; *spruit*; *belasting*, f. — *rejeton*; *drageon*, *surgeon*; *impôt*, m. *taille*, f. — *shoot*, *sprig*; *scot*, *tax*. — m. GESCHOSS, n. *verdieping*, f. — *étage*, m. — *story*, *floor*.

SCHOSSEN, vn. *spruiten*, *opschieten*. — *pousser*, *épier*, *monter en épi*. — *to shoot forth*, — *in cars*. —, va. *belasting opbrengen*. — *payer la taille*. — *to pay scot*.

SCHÖSSER, m. *ontvanger der belastingen*, m. — *receveur d'impôts*, m. — *receiver of scot*. — BI, f. *ontvangerskantoor*, n. — *bureau d'un receveur d'impôts*, m. — *scot-office*.

SCHÖSSLING, m. SCHOSSREIS, n. *spruit*, *scheut*, *wijngaardrank*, f. *afzetsel*, n. — *jet*, *rejet*, *drageon*; *bourgeon*, m. *crossette d'un cep de vigne*, f. — *shoot*, *sprig*.

WILDER-, *wilde scheut*, f. — *pétreau*, m. — *scion*, *sucker*.

SCHOSSREBE, f. *gepote wijngaardrank*, f. — *provin*, m. — *shoot of vine*.

SCHOTE, f. *schil*, f. *bast*, *dop*, *bolster*, m. — *cosse*, *gousse*, *silique*, f. — *husk*, *cod*, *shell*. — NERBSEN, pl. *groene erwten*, *doperwten*, f. pl. — *pois verts*, m. pl. — *green-pease*. — NDOIN, m. bot. *acacia*, f. — *acacia commun*, m. — *acacia*. — PFEFFER, m. *spaansche peper*, f. — *poivre d'Espagne*, m. — *indian-pepper*.

SCHÖTTLING, n. *speenvarken*, n. — *cochon de lait*, m. — *pig*.

SCHRAFFIREN, va. *peint. kruisstrepen maken*. — *hacher*. — *to hatch*. — UNG, f. *kruisstrepen*, f. pl. *schakering*, f. — *hachure*, f. — *hatching*.

SCHRÄGE, a. et adv. *schuin*, *dwers*, *schuinsch*, *scheef*; *schuins*. — *oblique*, *diagonal*; *obliquement*, *de biais*, *de travers*; *en écharpe*, *diagonalement*. — *oblique*, *sloping*, *awry*; *obliquely*, *diagonally*, *slopingly*. —, f. *schwinte*, *scheefheid*, f. — *obliquité*, f. — *obliquity*, *slope*. — MASS, n. *zwei*, f. — *sauterelle*, *équerre pliante*, f. — *bevel*.

SCHRAGEN, m. *schraag*, f. *schoor*, m.; *drie vademen hout op eenen hoop*. — *tréteau*; *monceau de trois cordes de bois*, m. — *trestle*, *frame*, *footstay*; *three fathoms of wood in a heap*.

SCHRAMME, f. *schram*, *schrap*, *schrab*, *veeg*, *snede*, *kerf*, f. — *érafure*, *égratignure*, *écorchure*, *raie*, f. — *scratch*; *slash*. —, *scherf*, f. — *raie*, f. — *sheard*. — N, va. *schrammen*, *schrappen*, *krabben*, *kerven*. — *érafier*, *écorcher*, *égratigner*. — *to scratch*, *scar*, *fret*, *gall*, *slash*.

SCHRANK, m. *kast*, *etenskast*, *spinde*, f. — *armoire*, f. *buffet*, m. — *press*, *chest*, *shrine*, *cupboard*, *buffet*.

SCHRÄNKCHEN, n. *kastje*, n. — *petite armoire*, f. *caissetin*, m. — *small deal-box*.

SCHRANKE, f. (SCHRANKEN, m.) *slagboom*, *grenspaal*, m.; *balie*, f. — *barrière*; *barre*, f. — *bar*, *barrier*, *rail*; *bar*. — N, pl. *grenspalen*, m. pl. *strijdperk*, n.; fig. *grenzen*, f. pl. — *barrières*, f. pl. *lice*, f.; fig. *bornes*, *barres*, *limites*, f. pl. — *bars*, pl. *list*; fig. *bounds*, pl.

SCHRÄNKEN, va. *afpalen*, *afperken*. — *mettre de travers*, *croiser*. — *to limit*, *cross*.

SCHRANKENLOS, a. et adv. *grenzenloos*, *onbegrensd*, *onbepaald*. — *sans limites*, *sans bornes*, *illimité*. — *boundless*. — IGKEIT, f. *onbegrensdheid*, *onbepaaldheid*, f. — *immensité*, f. — *boundlessness*.

SCHRANNE, f. fam. *geregtshof*, n. *regtbank*, f. — *cour*-, *palais de justice*, f. m. *tribunal*, m. — *criminal court of judicature*.

SCHRAPEN, va. *schrapen*, *schrobben*. — *racler*. — *to scrape*.

SCHRAUBE, f. *schroef*, f. — *vis*, *clef* (d'un *tire-bouchon*), f. — *screw*. — N, va. *schroeven*, *toeschroeven*; fig. *bedillen*, *bespotten*. — *tourner la vis*, *visser*, *serrer à vis*, *fermer*; fig. *railler*, *berner*, *duper*. — *to screw*; fig. *to banter*, *mock*, *jeer*. — NBOLZEN, n. *schroefhaak*, m. — *croc à vis*, *boulon à écrou*, m. — *male-screw*. — NFÖRMIG, a. et adv. *als eene schroef*, *schroefvormig*. — *en forme de vis*, *hélicoïde*. — *formed as a screw*. — NGANG, m. — NGEWINDE, n. *gang van eene schroef*, m. — *pas de la vis*, m. — *worm of a screw*. — NKOPF, m. *kop eener schroef*, m. — *tête de la vis*, f. — *screw-knob*. — NLINIE, f. *schroeflijn om een' cilinder*, f. — *hélice*, f. — *groove*. — NMUTTER, f. *schroefmoer*, *moer*, f. — *écrou*, m. — *box of a screw*. — NNAGEL, m. *schroef*, f. — *clou à vis*, m. — *screw-nail*. — NSCHLÜSSEL, m. *schroefdraaijer*, m. — *clef à vis*, f. *tournevis*, m. — *turn-screw*, *key for a screw*. — NWINDE, f. *grote schroef*, *spil*, f. — *verrin*, *bâtissoir* (du *tonnelier*), m. — *screw-jack*. — NZIEHER, m. voy. *SCHRAUBENSCHLÜSSEL*. — NZWINGE, f. *schroefstok*, m. — *maître sergent*, m. — *vice-pin*.

SCHRAUBEREI, f. *spotternij*, *gekschering*, *boerterij*, *jokkernij*,

f. — *raillerie*, *plaisanterie*, *moquerie*, f. — *bantering*, *raillery*.

SCHRAUBSTOCK, m. *schroefstok*, m. — *étau*, m. — *vice*.

SCHRECK, m. *schrik*, m. *vrees*, f. — *effroi*, m. *frayeur*, f. — *terror*, *fright*. — BILD, n. *schrikbeeld*, n. — *épouvantail*, *fantôme effrayant*, m. — *scare-crow*, *bug-bear*. — EN, m. et n. *schrik*, m. *vrees*, f. *schroom*, m. *verschrikking*, *ontsteltentis*, f. — *effroi*, m. *frayeur*, *épouvante*, *terreur*, f. — *fright*, *affright*, *fear*, *terror*, *frighting*, *scaring*. DIE — EN DES TODES, pl. *doodsangst*, m. — *les affres* —, *les trances de la mort*, f. pl. — *deadly fear*.

SCHRECKEN, va. *verschrikken*, *schrik* —, *vrees aanjagen*, *verbazen*, *bevreesd* —, *verbaasd maken*. — *effrayer*, *épouvanter*, *intimider*, *faire peur*. — *to fright*, *frighten*, *affright*, *alarm*, *scare*, *terrify*. SICH — LASSEN, *schrikken*, *ontstellen*, *door schrik bevangen worden*. — *s'effrayer*, *s'épouvanter*, *prendre l'épouvante*. — *to take the alarm*, *be terrified*. — SMANN, m. — SSYSTEM, n. néo. voy. *TERRORISTE*, *TERRORISME*, 1re partie.

SCHRECKHAFT, a. et adv. *vreesachtig*, *schuw*, *schrikachtig*, *beschroomd*, *schroomvallig*; *verschrikkelijk*, *vreeselijk*, *akelig*. — *timide*, *peureux*, *craintif*; *affreux*, *horrible*; *timidement*, *craintivement*; *affreusement*. — *easy to be frightened*, *fearful*, *timid*; *dreadful*, *terrific*, *timidly*; *dreadfully*. — HAFTIGHEIT, f. *vreesachtigheid*, *beschroomdheid*, f. — *crainte*, *timidité*, f. — *timidity*, *fearfulness*. — LICH, a. et adv. *schrikkelijk*, *verschrikkelijk*, *vreeselijk*, *schroomelijk*, *vervaarlijk*; *ongemeen*. — *terrible*, *horrible*, *épouvantable*, *effroyable*, *affreux*, *redoutable*; *immense*; *terriblement*, *horriblement*; *immensément*. — *frightful*, *dreadful*, *terrible*, *horrible*; *vast*, *immense*; *frightfully*, *dreadfully*, *terribly*, *horribly*; *vastly*, *monstrously*. — LICHEIT, f. *schrikkelijkheid*, *vreeselijkheid*, f. — *horreur*, *énormité*, f. — *frightfulness*, *enormity*. — NISS, n. voy. *SCHRECKEN*. — PULVER, n. *schrikpoeder*, n. — *poudre antispasmodique*, f. — *antispasmodic powder*. — SCHUSS, m. *noodschot*, n.; fig. *panische schrik*, m. — *coup tiré en l'air pour faire peur*, m.; fig. *terreur panique*, f. — *alarm-shot*; fig. *panic fear*.

SCHREI, m. *schreeuw*, *roep*, m. — *cri*, m. — *cry*, *scream*, *screech*, *shriek*, *squeak*.

SCHREIBART, f. *schrijftrant*, m. *hand*, f. *stijl*, m. *schrijfwijze*, f. — *manière d'écrire*, *écriture*, *main*, f. *style*, m. — *style*, *manner of writing*.

SCHREIBBUCH, n. *schrijfboek*, n. — *cahier*, m. — *writing-book*. — GEBÜHR, n. *schrijffloon*, n. — *salaire de copiste*, m. — *writing-fees*, pl. — KUNST, f. *schrijfkunst*, f. — *art d'écrire*, m. — *art of writing*. — MEISTER, m. *schrijfmeester*, m. — *maître d'écriture*, m. — *writing-master*.

SCHREIBEN, va. et n. *schrijven*. — *écrire*. — *to write*. SICH —, vrf. *zich noemen*, *heeten*. — *se nommer*, *se qualifier*. — *to be called*. BINE RECHNUNG —, *eene rekening opmaken*. — *dresser un compte*. — *to make up an account*. —, n. *het schrijven*, *schrijf*, n. *schrijverij*, f.; *brief*, m. — *action d'écrire*, f. *écrit*, m. *écriture*; *lettre*, f. — *writing*, *letter*.

SCHREIBEPULT, n. *schrijfflessenaar*, m. — *pupitre*, m. — *writing-desk*.

SCHREIBER, m. *schrijver*, *klerk*, m. — *écrivain*, *copiste*, *clerc*, *commis*, m. — *writer*, *clerk*, *secretary*, *copist*. — EI, f. *schrift*, *geschrift*, n. — *écriture*, f. — *writing*.

SCHREIBESCHRANK, m. *schrijfflessenaar*, m. — *bureau*, *secrétaire*, *serre-papiers*, m. — *scrutoire*. — SUCHT, f. — KITZEL, m. *schrijfwoede*, f. *schrijflust*, m. *zucht tot schrijven*, f. — *démangeaison* —, *rage d'écrire*, f. — *passion* —, *itch for writing*, — *scribbling*.

SCHREIBFEDER, f. *schrijfpen*, f. — *plume à écrire*, f. — *pen*. — FEHLER, m. *schrijffout*, f. — *faute de copiste*, — d'orthographe, f. — *writing-error*. — KÄSTCHEN, — SCHRÄNKCHEN, n. *schrijfflessenaar*, n. — *étudiotte*, f. — *scritory*. — PAPIER, n. *schrijfpapier*, n. — *papier à écrire*, *papier collé*, m. — *writing-paper*. — STUBE, f. *schrijfvertrek*, *kantoor*, n. — *étude*, f. *bureau*, *greffe*, *comptoir*, m. — *writing-room*, *office*, *counting-room*. — STUNDE, f. *schrijffles*, f. — *leçon d'écriture*, f. — *writing-lesson*. — TAFEL, f. *schrijfbord*, n. — *tablette*, f. — *table-book*, *tablets*, pl. — TISCH, (SCHREIBETISCH), m. *schrijftafel*, *secrétaire*, f. — *table à écrire*, f. *bureau*, *secrétaire*, m. — *writing-desk*, *counting-board*, *counter*. — ZEUG, n. *schrijfgereedschap*, n. — *écritoire*, f. — *writing-stand*, *ink-stand*. — ZUG, m. *trek*, *omhaal* (met de *pen*), m. — *cadeau*, m. — *trace*.

SCHREIBLER, m. iron. *broddelaar*, *papierbekladder*, m. — *écrivainleur*, *écrivassier*, m. — *bad author*.

SCHREIEN, vn. *schreuewen*, *roepen*, *gillen*; fig. *huilen*, *krijten*. — *crier*, *s'écrier*; fig. *brailler*, *criailler*, *pleurer*. — *to cry*; fig. *to bray*, *scream*, *screech*, *shriek*, *squeak*.

SCHREIER, m. *schreeuwer*, *roeper*; *omroeper*, m. — *criard*, *crieur*, m. — *crier*, *brawler*, *bawler*. — EI, f. *schreeuwerij*, f. — *criaillerie*, f. — *crying*, *bawling*, *clamouring*.

SCHREIHALS, SCHREIER, m. *schreeuwer*, m. — *brailard*, *criaillieur*, m. — *crier*, *bawler*.



SCHREIN, m. *kast, kas, kist, f. koffer, m. schrijn, n.* — armoire, caisse, f. coffre, m. — chest, shrinc, press, scrine.  
 SCHREINER, m. *schrijnwerker, kastenmaker, m.* — menuisier, m. — joiner. — ARBEIT, f. *schrijnwerk, n.* — menuiserie, f. — joinery. — HANDWERK, n. *schrijnwerkers ambacht, n.* — menuiserie, f. — joiner's trade. — WERK, n. voy. SCHREINERARBEIT.  
 SCHREITEN, vn. *schrijden, stappen.* — faire des pas, marcher, passer. — to stride, step, stalk. WEIT —, *grootte stappen doen.* — enjamber. — to make large steps. ZU ETWAS —, *tot iets overgaan, iets bij de hand nemen, aan iets beginnen.* — procéder —, en venir —, passer à qc. — to pass, come to, proceed; to enter upon business.  
 SCHRICK, m. *barst, spleet, scheur, f.* — fente, fêlure, crevasse, f. — cleft, chap, flaw. —, voy. SCHRECK.  
 SCHRIFT, f. *schrift. n. schriftuur; drukletter, f.; geschrift, verloop, n. memorie, f.* — caractère, m. lettres (de l'imprimeur), f. pl.; écriture; pièce, f. mémoire, écrit, m. — writing, writ; printing-letters, types, pl; work, book, publication, a written paper, pamphlet. DIE HEILIGE —, *de Heilige Schrift, f.* — l'Écriture Sainte, f. — the holy Bible. — ERKLÄRUNG, — AUSLEGUNG, f. *uitlegging der Schrift, schriftverklaring, f.* — interprétation de l'Écriture Sainte, f. — interpretation of the Holy Writ. — GELEHRTE, m. anc. *schriftgeleerde, m.* — scribe, m. — scribe, divine. — GEWÖLBE, n. *archief, n.* — archives, f. pl. — archives, pl. register-office. — GIESSER, m. *lettergieter, m.* — fondeur de caractères d'imprimerie, m. — founder, letter-founder. — GIESSEREI, f. *letiergieterij, f.* — fonderie de caractères, f. — letter-foundry. — KASTEN, m. *impr. letterkas, f.* — casse, f. — letter-case. — KEGEL, m. *corpus, n.* — corps de lettre, m. — body of a type, — of letters. — LICH, a. et adv. *schriftelijk, op schrift, bij geschrifte.* — par écrit, par lettres. — *written, scriptory; in writing.* — MÄSSIG, a. et adv. *schriftuurlijk, volgens de Heilige Schrift, schriftmatig.* — conforme à la Sainte Écriture; conformément à la Bible. — *scriptural, conformable of the Holy Writ.* — MÄSSIGKEIT, f. *overeenkomst met de Heilige Schrift, schriftmatigheid, f.* — conformité à la Sainte Écriture, f. — conformity to the Holy Writ.  
 SCHRIFTMUTTER, f. *T. matrix, f.* — matrice, f. — matrix. — PROBE, f. *proef van drukletters, drukproef, f.* — épreuve en caractères d'imprimerie, épreuve d'écriture, f. — specimen of printing-types. — SASS, m. *leenman, m.* — vassal immédiat, m. — vassal immediately subjected to his sovereign. — SETZER, m. *letterzetter, m.* — compositeur, m. — compositor. — STELLE, f. *aanhaling uit de Heilige Schrift, f.* — passage de l'Écriture Sainte, m. — passage —, place —, reading to the Holy Bible. — STELLER, m. *schrijver, auteur, m.* — auteur, écrivain, m. — writer, author. — STELLEREI, f. *beroep van schrijver; het schrijven van boeken, n.* — profession d'auteur; composition des livres, f. — author's trade; writing of books. — STELLERISCH, a. et adv. *letterkundig, tot een' schrijver behoorende, van een' schrijver.* — littéraire, d'auteur, en auteur. — VERFÄLSCHER, m. *vervalscher van geschriften, m.* — faussaire, m. — forger of writings. — ZEICHEN, n. *schrijffletter, f.; teeken, n.* — caractère, point de distinction, m. — written character, mark in writing. — ZUG, m. *pennetrek, m.* — trait, m. — stroke in writing.  
 SCHRITT, m. *schrede, tred, f. stap, m.; fig. moeite, poging, f. stap, m.* — pas, m.; fig. démarche, f. — step, stride, pace, walk; fig. pace. — LINGS, adv. *voet voor voet.* — pas à pas. — step by step, striding. — MESSER, — ZÄHLER, m. *wegmeter, m.* — compte-pas, odomètre, pedomètre, m. — pedometer, preambulator. — SCHUH, m. voy. SCHLITTSCHUH.  
 SCHROBEL, m. *T. zeer fijne kaarde, f.* — repassette, repasse-resse, f. — fine card. — N, va. *overkaarden.* — repasser. — to curry a second time.  
 SCHROFF, a. *ruw, oneffen, rotsig, klippig, steil.* — rude, raboteux, escarpé. — rugged, steep.  
 SCHRÖPFE, f. *éco. het toppen der jonge graanhalmen, n.* — action d'effaner un champ de blé, f. — cutting the young shoots of corn. — N, va. *koppen, kerven, koppen zetten; de jonge graanhalmen toppen; fig. afzetten, overvragen.* — sacrifier, ventouser; effaner (les blés); fig. écorcher, surfaire. — to saerify, cup; to cut off the green wheat; fig. to fleece, exact, cheat.  
 SCHRÖPFKOPF, m. *chir. kop, laatkop, m.* — ventouse, f. cornet, m. — cup, cupping-glass. — SCHNÄPPER, m. *chir. koplancet, n.* — scarificateur, m. flammette, f. — scarificator, lancet.  
 SCHRÖPFUNG, f. *het koppen, n.* — action de ventouser, f. — cupping. —, *chir. insnijding, f.* — scarification, f. — scarification.  
 SCHROT, n. *afgebroken —, afgezaagd stuk, n.* — tronc, bloc, m. — cut, pièce, block. —, *gebroken —, grof gemalen koren, n.; hagel, schroot (om te schieten), m. n.; allooi, gewigt (der munten), n.; zelfkant (van laken), m.* — blé égrugé, m.; dragée, mitraille (pour tirer), f.; juste poids

(d'une mounaie), m.; lisière (d'une pièce de drap), f. — groats, pl.; small —, hail-shot; duc weight —, seize of coin; list, selvage. EIN MANN VON ALTEM —, *een man van den ouden stempel.* — un homme de caractère. — an upright man. — AXT, f. — BEIL, n. *aks, houthakkers bijl, f.* — cognée de bûcheron, f. — wood-cleaver's axe. — BEUTEL, m. *hagelzak, m.* — sachet à dragée, m. — hail-shot-pouch. — BÜCHSE, f. *jagtroer, n.* — fusil de chasse, m. — hail-shot-gun.  
 SCHROTEN, va. *breken, malen (koren); snoeien, besnoeien, afsnoeien, inslaan, kelderen.* — égruger; couper, rogner, tailler; descendre à la cave, encaver. — to bruisse, grind; to cut, size; to let down lower into a cellar. —, *kna-gen (van ratten enz.).* — ronger, manger (de rats etc.). — to gnaw, nibble (said of rats etc.). —, (geld) *afschroeijen.* — ébarber. — to size the blanks for coining. —, n. *het malen (van koren enz.), n.; inslag, m. keldering, f.* — action d'égruger, f. avalage, encavement, m. — grinding, cutting; letting down a cask of wine into a cellar.  
 SCHRÖTER, m. *die den wijn inkeldert, wijnkuisper; hoornkever, schalebijter, m.* — encaveur; cerf volant, m. — shooter, wine-porter; beetle, scarab.  
 SCHROTHOBEL, m. *grootte schaaft, f.* — rifloir, m. — large plane. — KORN, n. *grof gemalen koren, n.* — blé égrugé, m. — coarse ground-corn, grated-corn. — LEITER, m. *sledc om wijnvaten in den kelder te laten, f.* — poulin, m. — pulley, pulling-ladder. — MEHL, n. *gorimeel, n. haver-gori, f.* — gruau, m. — groats, pl. coarse-meal. — MEISSEL, m. *beitel, m. snoeimes, n.* — ciseau à repartons, ébauchoir, m. — chisel, cutting-knife. — MESSER, n. *snoeimes, n.* — couperet, m. — cleaver, cleaving-knife. — MÜHLE, f. *gort-, pelmolen, m.* — moulin à égruger, m. — kibbling-mill. — SÄGE, f. *schrootzaag, f.* — grande scie, f. — great saw. — SEIL, n. *hijschtouw (voor wijnkuispers), n.* — grosse corde, f. câble d'encaveur, m. — rope to let casks down. — WINDE, f. *spil, f. haspel, roerstok, m.* — moulinet, m. — capstan, turn-stile. — ZAHN, m. *snijland, m.* — dent incisive, f. — incisive tooth.  
 SCHRUBBEN, va. *fam. schrobben, schoonmaken.* — frotter. — to scrub, scour. —, *mar. zwabberen.* — goreter, faubert. — to bog.  
 SCHRUMPSEL, f. *rimpel, m. frons, krcuk, f.* — ride, f. pli, m. — wrinkle, rumple. — IG, SCHRUMPFIG, a. *gerimpeld, rimpelig.* — ridé. — crumpled, wrinkled.  
 SCHRUMPFEN, vn. *rimpelen, inkrimpen, krimpen.* — se rata-tiner, se rider. — to shrivel, become crumpled; to shrink.  
 SCHRUNDE, f. *kloof, berst, scheur, f.* — gerçure, crevasse, f. — cleft, shrink, crevice, gap. — N, vn. *bersten, scheuren, kloven krijgen.* — gercer, se gercer. — to chap, gape, chink, crack.  
 SCHRUNDIG, a. *vol bersten, vol schcuren.* — gercé, crevassé. — chinked, chopped.  
 SCHUB, m. *schuif, f. worp, stoot, m.* — poussée, f. coup, m. — shove, push, thrust. — FENSTER, n. *schuifraam, n.* — coulisse, f. — sash-window. — KARREN, m. *kruiwagen, m.* — brouette, f. — wheel-barrow. — KÄRRNER, m. *kruizer, m.* — brouettier, m. — wheel-barrow-man. — KASTEN, m. — LADE, f. *schuiflade, f.* — tiroir, m. layette, f. — drawer. — RIEGEL, m. *grendel, m.* — targette, f. verrou, m. — bolt. — SACK, m. *broekzak, m. bcurs, f.* — poche, f. — fob, poeket.  
 SCHÜCHTERN, a. et adv. *schuw, schichtig, schrikachtig, vreesachtig, beschroomd, schroomvallig.* — timide, peureux, craintif, scrupuleux; timidement, craintivement, scrupuleusement; avec peur. — shy, coy, timid, bashful, timorous; shyly, coyly, bashfully, timidly. — HEIT, f. *bedeesheid, schroomvalligheid, f.* — crainte, timidité, f. — timidity, shyness, coyness.  
 SCHUFT, m. *schoft, schobbert, schobbejak, m.* — galefretier, gueux, m. — scab, wretch, scabby fellow, tatter-demon. — IG, a. et adv. *armhartig, laag, gemeen.* — gredin, mesquin; mesquinement. — base, abject, basely.  
 SCHUH, m. *schoen; voet (maat), m.* — soulier; pied (measure), m. — shoe; foot (measure). — ABSATZ, m. *hak van een' schoen, m.* — talon, m. — heel. — BLATT, n. *bovenleder van een' schoen, n.* — empeigne de soulier, f. — upper leather of a shoe. — BURSTE, f. *schoenborstel, f.* — décrottoire, f. — shoe-brush. — DRAHT, m. *pekdraad, m.* — ligneul, m. — pitched thread, twine. — EN, va. *van schoenen voorzien.* — chausser. — to furnish with shoes, to shoe. — FLECK, m. *hielstuk van een' schoen, n.* — bout, m. — heel-pièce. — FLICKER, m. *schoenlapper, m.* — savetier, m. — cobbler, mender of shoes. — FLICKERKRAM, m. *schoenlapperswinkel, m.* — savaterie, f. — trade with old shoes. — KNECHT, m. *schoenmakersknecht, m.* — garçon cordonnier, m. — shoemaker's fellow, — journeyman. — LADEN, m. *schoenmakerswinkel, m.* — boutique de cordonnier, f. — shoemaker's shop. — LEISTEN, m. *schoenleest, f.* — forme de soulier, f. — last of a shoe. — MASS, n. *schoenmaat, schoenmakersmaat, f.* — compas de cordonnier, m. — size. — MACHER, m. *schoenmaker, m.* — cordonnier, m. — shoemaker. — MARKT, f. *schoen-*



- markt, f. — cordonnerie, f. — shoe-market. —NADEL, f. schoenmakersnaald, f. — carrelet, m. — shoemaker's needle. —PUTZER, m. schoenepoetsers, m. — décroeteur, m. — shoe-boy, —black. —RIEMEN, m. schoenriem, m. — courroie de soulier, f. — shoe-tie, string. —SCHMIERE, f. schoensmeer, n. — graisse à soulier, f. — grease for leather-shoes. —SCHNALLE, f. schoengesp, m. — boucle de soulier, f. — shoe-buckle. —SOHLE, f. schoenzool, m. — semelle, f. — sole. —WACHS, n. —WICHSE, f. schoenwas, —smcer, n. — cirage, m. — shoe-wax.
- SCHULANSTALT, f. school, schoolinricting, f. — collège, m. — college. —AUFSEHER, m. schoolopziener, m. — inspecteur des écoles, m. — inspector of schools. —BUCH, n. schoolboek, n. — livre d'école, — de classe, m. — school-book.
- SCHULD, f. schuld: fig. misdaad, f. misslag, m. zonde, oorzaak, f. — dette, f.; dû, m. fig. faute; thé. coulpe; offense, f. péché, m.; cause, f. — debt, money owing; guilt, fault, culpability; cause. ACTIV-, PASSIV-, werkelijke -, uitgestelde schuld, f. — dette active, — passive, f. — active -, passive -, deferred debt. EINEM — GEBEN, iemand beschuldigen. — attribuer -, imputer la faute à q. — to charge one with. KLEINE — EN, kleine -, onbeduidende schulden, f. pl. — chiquets, m. pl. — driblets, pl. —BELADEN, —BELASTET, a. schuldig, met schuld -, met schulden beladen. — coupable, endetté. — guilty, indebted. —BRIEF, m. —VERSCHREIBUNG, f. schuldbrief, m. schuldbekentenis, f. — obligation, créance, f. — bond, note. —BUCH, n. schuldbook, n. — carnet, livre de comptes, m. — account-book. —ENFREI, a. zonder schulden, onbelast. — sans dettes, frane de dettes. — free from debts. —ENLAST, m. schuldenlast, m. — fardeau de dettes, m. — burden of debts, encumbrance. —FORDERER, m. schuldeischer, m. — créancier, m. — creditor. —FORDERUNG, f. schuldvordering, f. — créance, f. — active debt. —FREI, a. onschuldig. — innocent, sans coulpe. — guiltless, innocent. —GEFANGENE, m. gevangene voor schulden, gegijzeld, m. — débiteur en prison, m. — one confined for debt.
- SCHULDIG, a. schuldig; gchouden, verpligt; met schulden beladen, schuldig, verschuldigd. — coupable; obligé, tenu; endetté, redevable. — guilty, culpable, faulty; indebted, due; bound in debt, owing. —, adv. misdadiglijk. — avec crime, criminellement. — guiltily, culpably. —SEIN, schuldig zijn; moeten, verpligt zijn — devoir, être endetté; — obligé. — to be indebted, be owing; to owe. —E, m. schuldige, m. — coupable, m. — guilty. —KEIT, f. pligt, m. verplichting, f. — devoir, m. obligation, f. — duty, due, obligation, pay. SEINE —KEIT ENTRICHTEN, zijnen pligt doen. — faire son devoir, remplir ses obligations. — to do one's duty.
- SCHULDLOS, a. schuldeloos, onschuldig. — innocent. — innocent, harmless, guiltless. —LOSIGHEIT, f. schuldeloosheid, onschuld, f. — innocence, f. — innocence. —MANN, (pl. —LEUTE), —NER, m. —NERINN, f. schuldenaar, m. schuldenares, f. — débiteur, m. débitrice, f. obligé, redevable, m. — debtor. —POST, f. schuldpost, m. — dette, partie, f. — debt, sum of money owing. —SCHEIN, m. schuldbekentenis, f. — billet de reconnaissance d'une dette, m. — bill, bond. —THURM, m. gijzeling, f. — prison pour les débiteurs, — pour les insolubles, f. — prison for debtors. —VERSCHREIBUNG, f. voy. SCHULDBRIEF.
- SCHULE, f. school; klasse; rijkschool, f. — école, f. collège, m. leçon, classe, f.; manège, m. — school, college, school-house; class; manage. HOHE-, hoogeschool, akademie, universiteit, f. — université, f. — university, academy. AUS DER — SCHWATZEN, uit de school klappen. — dire les nouvelles de l'école. — to blab out, divulge. HINTER DIE —LAUFEN, spijbelen, een sluipertje maken. — faire l'école buissonnière. — to play the truant.
- SCHULEN, vn. school gaan. — fréquenter l'école. — to go to school. —, va. onderwijzen. — instruire. — to learn.
- SCHÜLER, m. —INN, f. scholier, m. scholierster, f. leerling, m. et f. — écolier, écolière, m. f. disciple, élève, m. — scholar, disciple, school-boy.
- SCHULFERIEN, f. pl. viertijd -, rusttijd -, vakantietijd van scholen, m. — vacances, f. pl. — vaeancies, pl.; vacancy. —FREUND, m. schoolvriend, —makker; bevorderaar van het schoolwezen, m. — camarade d'école; ami des écoles, m. — comrade, comrade, school-fellow, —friend; favourer of schools. —FUCHS, m. schoolvos, pedant, m. — pédant, m. — pedantic fellow; school-pedant. —FUCHSEREI, f. schoolvosserij, pedanterie, schoolmeesterachtigheid, waangeleerdheid, f. — pédanterie, f. — pedantry, pedantism, book-learning. —GEBÄUDE, n. schoolgebouw, n. — bâtiments appartenant à l'école, m. pl. — college, school-house, seminary. —GELD, n. schoolgeld, n. — honoraire -, salaire d'un maître d'école, m. — salary paid by the scholars, school-money. —GELEHRSAMHEIT, f. schoolgeleerdheid, schoolsehe wijsheid, —geleerdheid; humaniteit, f. — doctrine scolastique, f.; humanités, f. pl. — scholastic learning; human learning, liberal knowledge. —GELEHRTE, m. schoolgeleerde, m. — humaniste, m. — humanist, scho-
- lar, grammarian. —GERECHT, a. volgens de regelcn, regelmatig, in behoortijken vorm; man. regelmatig. — selon les règles de l'école; man. écouté. — after the rules; in due form; man. broken, managed. —HALTER, m. schoolmeester, schoolhouder, m. — maître d'école, maître d'une petite école, m. — school-master, master of a charity-school. —HALTERINN, f. matres, schoolhouderes, f. — maitresse d'école, f. — school-mistress. —HAUS, n. school, f. schoolhuis, n. — école, f. — schoolhouse. —JUNGE, —KNABE, m. —KIND, n. schooljongen, m. — kind, n. — écolier, m. écolière, f. — school-boy, pupil, disciple. —KRANK, a. veinzende ziek te zijn. — qui feint d'être malade. — feigning to be sick. —KRANKHEIT, f. schoolziekte, geveinsde ziekte, f. — maladie de commande, f. — feigned sickness. —LEHRER, —MANN, m. schoolmeester, onderwijzer op eene school, m. — régent d'école, maître-précepteur dans une école, m. — teacher of a school, school-master. —MÄSSIG, a. et adv. schoolsch, overeenkomstig met de schoolsche tucht. — conforme -, conformément à la discipline de l'école; scolastique; —mcnt. — scolastie, regular, scolastic; —ly. —MEISTER, m. —MEISTERINN, f. schoolmeester, m. schoolmatres, f. — maître -, maitresse d'école, m. f. — school-master, —mistress. —MEISTERHAFT, —MEISTERLICH, a. et adv. schoolmeesterachtig. — magistral; —ement. — magistral, imperious; magistrally. —PFERD, n. man. bereden -, afgerigt paard, n. — cheval de manège, m. — managed horse. —PHILOSOPHIE, f. schoolsche wijsbegeerte, f. — philosophie scolastique, f. — scolastic philosophy. —SATTEL, m. man. zadel in eene rijkschool gebruikt wordende, m. — selle de manège, f. — manage-saddle. —SCHRITT, m. man. regelmatige stap, m. — pas averti, pas écouté, m. — regular pace. —SPRACHE, f. taal der school, f. — langage de l'école, m. — pedantie language. —STAUB, n. fig. schoolstof, n. — poussière de l'école, f. — school-dust. —STUBE, f. schoolvertrek, n. schoolkamer, school, f. — classe, f. — school-room. —STUNDE, f. schooluur, n. — heure de l'école, — de classe, f. — hour of the school.
- SCHULTER, f. schouder, m. — épaule, f. — shoulder. —BLATT, n. an. schouderblad, n. — omoplate, f.; pateron (du cheval), m. — shoulder-plate; —bone; shoulder (of horses). —BREITE, f. breedte der schouders, f. — carrure, f. — breadth of the shoulders. —GEHENK, n. draagband, m. — baudrier, m. — baldriek, shoulder-belt. —KISSEN, —KÜSSEN, n. peluw, hoofdpeluw, f. — traversin, m. — bolster.
- SCHULTERN, va. mil. schouderen (het geweer). — porter les armes. — to bear arms.
- SCHULTERNAHT, f. schoudernaad, m. — épaulette, f. — shoulder-strap.
- SCHULTHEISS, SCHULZE, m. schout, baljuw, m. — maire, préteur, m. — bailiff, mayor, judge.
- SCHULVERWALTER, m. bestuurder eener school, m. — économe -, administrateur d'un collège, m. — provisor. —WESEN, n. schoolwezen, n. — écoles, f. pl. instruction publique, f. — concern and state of school. —WISSENSCHAFTEN, f. pl. schoolgeleerdheid, humaniteit, f. — lettres humaines, humanités, f. pl. — human learning, humanity. —WITZ, m. schoolsch vernuft, n. — esprit formé dans l'école, m. étude, f. — school-wit, learned wit. —ZUCHT, f. schooltucht, f. — discipline de l'école, f. — school-discipline.
- SCHUND, m. drek, m. vuiligheid; fig. beuzeling, f. — gadoue, merde; fig. vètille, f. — turd, excrement, offal, filth; fig. triste. —GRUBE, f. sekreet, n. — cloaque, m. fosse d'aisance, f. — sink, jakes. —KÖNIG, m. sekreetruimer, nachtwerker, m. — gadouard, vidangeur, m. — jakes-farmer, scavenger, nightman.
- SCHUPP, m. schop, schok, slag, m. — coup, heurt, choc, m. — shove, push. —E, f. schub; roof, f. — écaille; croûte (à la peau), f. — seale; scurf, tetter, pl. —EN, m. voy. SCHOPPEN. —EN, va. et n. schubben; de de schubben verliezen. — écailler; s'écailler. — to furnish with scales; to scale, unscalé. EINEN —EN, va. iemand stooten, —schoppen. — pousser -, heurter q. — to push, give a push. —ENNAHT, f. an. schilferachtige naad in het bekkeneel, m. — lépidoïde, f. — scam of the scull.
- SCHÜPPEN, pl. schoppen (in het kaartspel), f. — pique (au jeu de cartes), m. — spades (at cards), pl.
- SCHUPPICHT, a. geschubd. — à écailles, écaillé; écailleux. — sealed, scaly.
- SCHUPPIG, a. geschubd, vol schubben. — à écailles, écaillé. — scaled, scaly.
- SCHUR, f. éco. schering, f. — tonte, tonture, f. — shearing. —, m. fig. trek, m. plagerij, f. — tour, m. chicane, f. — vexation, trick.
- SCHÜREISEN, n. —HAKEN, m. rakelijzer, n. — tisonnier, fourgon, m. — poker, coal-rake.
- SCHÜREN, va. stoken, aanstoken, vuur stoken. — attiser le feu, tisonner, fourgonner. — to stir, poke, rake.
- SCHURF, m. korst, roof, snede; min. opening eener mijn, f. — croûte; coupure; min. ouverture d'un puits, f. —



- scratch, scurf, scab; cut; min. opening - , discovery of a mine.*
- SCHÜRFFEN, va. *schrabben, schellen, schillen, afschellen, pellen.* — ratisser, peler, érafler. — *to scratch, cut, strape.* —, *graven.* — creuser. — *to dig up.*
- SCHURKE, m. *schurk, schelm, gaawwdief, schavuit, boef,* m. — coquin, maraud, faquin, m. — *wretch, villain, rascal, knave, scoundrel.* —NSTREICH, m. —REI, f. *schurkenstreek,* m. *schurkerij, schelmerij,* f. — coquinerie, friponnerie, f. *tour de gueux,* m. — *knavery, knavish trick, villany.*
- SCHURKISCH, a. et adv. *schelmsch, als een schurk.* — de coquin, en coquin. — *rascally, knavish.*
- SCHURZ, m. *voorschoot, n. schorieldoek; schoorsteenmantel,* m. — tablier; pagne (des peuples sauvages); manteau de cheminée, m. — *apron; mantle of a chimney.*
- SCHÜRZE, f. *voorschoot, n. boezelaar,* m. — tablier, devantier, m. — *apron.* —, fig. *meisje, vrouwspersoon,* n. — fille, f. — *female.* —N, va. *schorten, opschorten, opbinden.* — nouer, trousser — *to knit, tie; to tuck up, truss up.* SICH —N, vrf. *zijn kleed opnemen,* — *opschorten,* — *opspelden.* — se trousser. — *to truss up one's apron, -one's cloak.*
- SCHURZFELL, n. voy. SCHOSSFELL.
- SCHUSS, m. *schot; het schieten, n.; lading, f. bereik van een schietgeweer, n.; schielijke - , snelle beweging; scheut van eenen boom); geleding, f. — coup de feu, coup, m.; charge, portée, f.; mouvement rapide, m.; pousse, f. jet (d'un arbre, d'une vigne), m.; genouillée (d'un tuyau d'épi, d'une tige), f. — shooting, shoot, shot; charge, throw; reaching; report; shoot, sprig (of a tree); knot (of a stalk).* —, *loop, draf, m. — course, f. — run, course.* EINEN —HABEN, fig. *niet wel bij het hoofd zijn.* — être un peu timbré. — *to be a little crack-brained.* —FREI, a. et adv. *schotvrij.* — hors de la portée des balles. — *not within shot.* —MÄSSIG, a. *binnen schot.* — à la portée du fusil. — *within shot.* —WEISE, adv. *bij rukken; fig. bij horten en stooten.* — par des coups réitérés; fig. par boutades. — *by shots.* —WUNDE, f. *wond door een gewerschot, f. — coup de feu, m. — gun-shot-wound.*
- SCHÜSSEL, f. *schotel, bak, m. kom, f. — plat, m. terrine, écuelle, f. — dish, bowl, platter.* —BRETT, n. *schotelrek,* n. — *tablette à vaisselle, f. — shelve for plates, - for dishes.* —FREUND, m. *schuimlooper, m. — écornifleur, m. — sponger, parasite.* —RING, m. *schotelring, m. — porte-assiette, garde-nappe, m. — dish-ring, stand.* —TUCH, n. *schoteldoek, vaatdoek, m. — torchon, m. lavette, f. — dish-clout, towel.*
- SCHUSTER, m. voy. SCHUHMACHER. —KNEIF, m. *schoenmakersmes, n. — tranchet, emporte-pièce, m. — paring-knife.* —N, vn. *schoenen maken.* —*lappen.* — faire —, raccommoder des souliers. — *to make shoes.*
- SCHÜTE, f. *schuit, boot, f. — bateau, m. barque, scute, f. — skute, large boat.*
- SCHUTT, m. *puin, gruis; n. puinhoop, m.; kalkpuin, n. — décombres, m. pl.; gravois, m. — rubbish, ruins, pl. refuse, shards, pl.: gravel.*
- SCHÜTTE, f. *korenzolder, m. —magazijn, n.; hoop, stapel; bos (stroo), m. — magasin à blé; monceau, tas, m.; botte (de paille), f. — granary, cornloft; bundle, truss, heap; wad (of straw).*
- SCHÜTTELN, va. *schudden, schokken, bewegen.* — secouer, hocher, branler. — *to shake, agitate, jog, toss, stir, jolt.* —, n. *het schudden, schokken, n. — secouement, hochelement, branlement, m. — shaking, jogging, tossing, stirring.*
- SCHÜTTEN, va. *storten, gieten, werpen, brengen; overstorten, overgieten.* — verser, épaucher, répandre, jeter, mettre; transvaser. — *to cast, put, pour, shed; to decant, pour out.* —, vn. *éco. veel geven, opleveren.* — rapporter, rendre bien. — *to yield.* —STROH, n. *lang stroo, n. — paille longue, f. — long-straw.*
- SCHÜTTERN, vn. *beven, trillen, schudden.* — trembler, branler, s'ébranler. — *to shake, tremble, quake.*
- SCHUTTKARREN, m. *vuilniskar, f. — tombereau, m. — tumble.*
- SCHÜTTSTALL, m. *schutskooi, f. — fourrière, f. — pound.*
- SCHUTZ, m. *scherm, m. bescherming; schutting, hoede, f. steun, bijstand, m. schuilplaats, toevlucht, f.; dam, dijk, m. — protection, garde, défense; hr. clientèle, f. appui, refuge, asile, m.; digue, f. — protection, guard, fence, defence; asyle; mole, bank, dike.* —, m. —BRETT, n. *duiker, m. valdeur, f. sluisdeurtje, n. — vanne, pale, f. lançoir, m. — flood-gate, water-gate, hatch.* —BLATTERN, f. pl. *koepokken, f. pl. — vaccine, petite vérole inoculée, f. — cow-pox, vaccinae.* —BLATTERNGIFT, n. —BLATTERNSOFF, m. *koepokstof, f. — vaccin, m. — matter for inoculation of cow-pox.* —BRIEF, m. *vrijgeleidebrief; com. respijtbrief, m. — sauve-garde; com. lettre de répit, f. — safe-guard; com. letter of respite.* —BÜNDNISS, n. *verwerend verbond, n. — alliance défensive, f. — defensive alliance.* —DACH, n. *schutdak, afdak, n. — toit de défense, m. — covering.*
- SCHÜTZE, f. *schutter, boogschutter, m. — tireur, arquebuser, arbalétrier, m. — shooter, arquebusier, archer.* —, T. *wevers-spoel, f. — navette (des tisserands), f. — shuttle (of weavers).* —, astr. *schutter, m. — sagittaire, m. — sagittarius, the archer.* —N, va. *beschermen, beschutten, behoeden, verdedigen; beleiten, tegenhouden, keeren; handhaven.* — protéger, défendre; garantir, préserver, mettre à l'abri, — à couvert; maintenir. — *to protect, guard, shelter, defend; preserve, shut, maintain.* DAS WASSER —, *het water keeren.* — arrêter l'eau. — *to shut - , dam the water.*
- SCHUTZENGEEL, m. *beschermengel, m. — ange tutélaire, - gardien, m. — guardian angel.*
- SCHÜTZENGILDE, f. *schutters gilde, n. — corps des arquebusiers, m. — guild - , corporation of shooters.* —HAUS, n. —HOF, m. anc. *schuttershuis, n. doelen, m. — lieu où les arquebusiers se rassemblaient pour tirer au but, m. — shooting-house.*
- SCHUTZGATTER, n. *valpoort, f.; schutbalk, m. — herse; barrière, f. — port-cullis, grate, flood-gate; barricade.* —GEIST, m. *beschermgeest, m. — génie tutélaire, m. — tutelar genius.* —GELD, n. *schatting, f. schutgeld, n. — octroi, impôt, m. — grant, seot, tax.* —GELEIT, n. *vrijgeleide, n.; begeleiding, f. — sauf-conduit, m.; escorte, f. — safe-conduct; escort.* —GERECHTIGHEIT, —HERRSCHAFT, f. *regt van bescherming, n. voorspraak, f. — droit de protection, m. — protectorship, protection.* —GOTT, m. —GÖTTINN, f. *beschermgod, m. — godin, f. — dieu - , déesse tutélaire, m. f. — tutelar god, - goddess.* —HEILIGE, m. et f. *beschermheilige, m. et f. — patron, m. patronne, f. — tutelar saint.* —HERR, m. *beschermmer, beschermheer, patron, m. — protecteur, patron, m. — protector.*
- SCHÜTZLING, m. *beschermeling, m. — protégé; hr. client, m. — client, protegee, dependant.* —LOS, a. *zonder bescherming.* — sans protection, sans défense. — *defenceless.*
- SCHUTZMAUER, f. *borstwering, schans, f. bolwerk, n. — rempart, boulevard, m. — rampart, bulwark, defensive wall.* —REDE, —SCHRIFT, f. *verdedigingsrede, f. — apologie, f. — apology, speech in defence of a person.* —REDNER, m. *verdediger, m. — apologiste, m. — apologist.* —WACHE, f. *geleide, vrijgeleide, n. — sauve-garde, f. — safe-guard, escort.* —WAFFEN, f. pl. *wapen ter verdediging, - ter verweering, n. pl. — armes défensives, f. pl. — defensive arms, pl. — WEHR, f. tegenweer; borswering, f. — défense, f.; rempart, m. — fence, defence; rampart.* —ZETTEL, m. *veiligheidskaart, f. — carte de sûreté, f. — bill of protection.*
- SCHWABE, f. *mot, kalender, f. — blatte, f. — black-moth.*
- SCHWACH, a. et adv. *zwak, krachteloos, magteloos, broos; fig. zwakkelijk, ziekelijk, zwak, kwijnend.* — faible, débile, fragile; fig. infirme, languissant; faiblement. — *weak, feeble, faint, debile; fig. infirm, weak-minded; weakly, faintly.* DIE —E SEITE, f. *de zwakke zijde, f. — le faible, le côté faible, m. — the weak-side.*
- SCHWÄCHE, f. voy. SCHWACHHEIT.
- SCHWÄCHEN, va. *verzwakken, zwak maken; verkrachten, ont-eeren, ontmaagden.* — affaiblir, débilitier, atténuer; déflorer. — *to weaken, debilitate, feeble, enfeeble, faint; to deflower.* —D, a. *verzwakkend.* — affaiblissant. — *weakening, enfeebling.*
- SCHWACHGLÜBIG, a. *zwak in het geloof.* — infirme dans la foi. — *weak of faith.*
- SCHWACHHEIT, f. *zwakheid, zwakte, magteloosheid, krachteloosheid; broosheid; slaauwheid; fig. zwakheid, zwakke zijde, f. — faiblesse, débilité, infirmité; fragilité; langueur, f.; fig. faible, m. — weakness, feebleness, faintness, debility, infirmness; fig. feeble, weak-side.* —SSÜNDE, f. *zonde uit zwakheid, f. — péché véniel, m. — venial sin.*
- SCHWACHHERZIG, a. *zwak, moedeloos, slaauwhartig; teérgevoelig.* — faible, sensible. — *faint-hearted, sensible.* —HERZIGHEIT, f. *zwakheid, slaauwhartigheid, moedeloosheid; teérgevoeligheid, f. — faiblesse, sensibilité, f. — faint-heartedness; sensibility.* —KOPF, m. *onnoozele, die zwak van geest is, m. — imbécille, esprit faible, m. tête légère, f. — imbecile, silly, idiot.* —KÖPFIG, —SINNIG, a. *onnoozel, zwak van hoofd, zwak van geest.* — imbécille, qui a la tête légère. — *imbecile, silly.*
- SCHWÄCHLICH, a. et adv. *zwakkelijk, ziekelijk, zwak, teeder.* — débile, infirme, valétudinaire, délicat; débilement. — *infirm, feeble, weakly, sickly; infirmly, feebly.* —LICHKEIT, f. *zwakheid, ziekelijkheid, teederheid, f. — faiblesse, infirmité; délicatesse, f. — craziness, sickness; delicacy.* —LING, m. *zwakke bloed, m. — personne débile, f. homme faible, m. — weakling.*
- SCHWACHSINN, m. *zwakheid van geest, onnoozelheid, f. — faiblesse d'esprit, imbécillité, f. — weakness of mind.*
- SCHWÄCHUNG, f. *verzwakking; verkrachting, ontmaagding, f. — affaiblissement, m.; défloration d'une fille, f. — infirming, debilitation, enfeebling; defloration.*
- SCHWADEN, m. *min. damp, stikdamp, m. — vapeur, exha-*



- laison, moufette, f. — damp, steam, exhalation, vapour. —, éco. zwad, zwadde, f. — andain, m. javelle, f. — swath. —, vén. korte staart eens herten, m. — queue du cerf, f. — short tail of a hart. —GRAS, n. bot. vlotgras, n. — varech, goëmon, sart, m. — grass-manna, fescue, gremil, grummel, stone-crop.
- SCHWADRONE, f. mil. eskadron, n. afdeeling ruitery, ruiterschaar, —bende, f. —drom, m. — escadron, m. — squadron. —NWEISE, adv. bij eskadrons. — en escadrons. — by squadrons.
- SCHWAGER, m. zwager, schoonbroeder, m. — beau-frère, m. — brother-in-law. —, fam. postiljon, postknecht, m. — postillon, cocher, m. — postilion.
- SCHWÄGERINN, f. schoonzuster, f. — belle-sœur, f. — sister-in-law.
- SCHWÄGERLICH, a. et adv. van —, als een zwager. — de —, en beau-frère. — as a brother-in-law. —SCHAFT, f. zwagerschap, verzwagering, f. — affinité, f. cousinage, m. — affinity.
- SCHWÄHER, m. voy. SCHWIEGERVATER.
- SCHWALBE, f. zwaluw, f. — hirondele, f. — swallow. —NNEST, n. zwaluwennest, n. — nid d'hirondele, m. — swallow-nest. —NSCHWANZ, m. zwaluwstaart; t. zwaluwstaart, m. — queue d'hirondele; t. queue d'aronde, f. — swallow-tail; t. dove-tail.
- SCHWALKER, m. f. m. bevaren zeeman, m. — loup de mer, m. — downright seaman.
- SCHWALL, m. zwerm, hoop, troep, m.; overstrooming, overvloeijing, f. stroom, m. — quantité, foule, f.; torrent, débordement, déluge, m. abondance, f. — throng, crowd; roaring of the water, — of the steam.
- SCHWAMM, m. spons, spongie; kampernoelje, f. paddestoel, m.; zwam, f.; chir. sponsachtig uitwas, n. — éponge, f.; champignon; amadou; chir. fungus, m. — sponge; mushroom; spunk, agaric; chir. spungy excrescence, proud flesh. —ICHT, a. sponsachtig, voos, gatig. — spongieux, fungueux, poreux. — spungy, spungious, porous. —IG, a. vol paddestoelen. — rempli de champignons. — spungy, full of mushrooms. —IGKEIT, f. sponsachtigheid, f. — porosité, f. — porosity, spunginess.
- SCHWAN, m. zwaan, f. — cygne, m. — swan. —EN, vimp. voy. AHNEN.
- SCHWANENBETT, n. bed van zwanendons, n. — lit de duvet de cygne, m. — swan-down-bed. —BOY, m. fijne baai, f. — revêche fine, f. — very fine baize. —FEDER, f. zwanepen, f. — plume de cygne, f. — pen of a swan, swan's quill. —GESANG, m. zwanengezang, n.; fig. zwanenzang, m. — chant du cygne, m.; fig. dernières poésies de q., f. pl. — swan's song; fig. dying-strains, pl. —HALS, m. zwanenhals, m. — cou de cygne, m. — swan's neck.
- SCHWANG, m. zwaai, m. slingering, f.; zwang, gany, m. — branle, m.; vogue, f. — swing; vogue. IM — SEIN, in zwang —, in gebruik zijn. — être en vogue, régner, avoir cours. — to be in vogue. —BAUM, m. boom van eene koets, m. — brancard, m. — shaft of a coach.
- SCHWÄNGEL, m. klepel eener klok, m.; wip, f. zwengel, m.; schaar eener weegschaal, f.; spil —, handboom eener drukpers, m. — battant d'une cloche, m.; bascule, f.; balancier, barreau d'une presse, m. — clapper, swipe of a bell; swing-bar; balance, beam, lever (to a well); rounce of a printing-press.
- SCHWANGER, a. zwanger, bevrucht. — enceinte, grosse. — with child, pregnant, breeding, tecming. — SEIN, zwanger zijn. — être enceinte. — to be with child. MIT ETWAS — SEIN, fig. iets in het schild voeren. — tramer, ourdir qc. — to brew some design.
- SCHWÄNGERN, va. bezwangeren, bevruchten; chim. doortrekken. — engrosser; chim. imprégner. — to get with child; chim. to impregnate.
- SCHWANGERSCHAFT, f. zwangerschap, zwangerheid, f. — grossesse, f. — pregnancy.
- SCHWÄNGERUNG, f. bevruchting; chim. bezwangering, f. — action d'engrosser; chim. imprégnation, f. — getting with child; chim. impregnation.
- SCHWANK, m. klucht, boerterij, poets, pots, f. kwinkslag, m. grap, f. — baliverne, plaisanterie, facétie, f. bon mot, mot pour rire, m. drôlerie, f. — prank, jest, joke, merry tale, drollery. —, a. buigzaam, taai, gedwee; fig. onbepaald. — flexible, pliable, dégagé; fig. vague, indéterminé. — flexible, pliable, slimslender; fig. indeterminate.
- SCHWANKEN, vn. waggelen, zwaaijen, slingeren, zich heen en weder bewegen; fig. wankelen, onbestendig, bestuileloos zijn. — vaciller, chanceler, branler, osciller; fig. flotter, balancer, fluctuer. — to stagger, reel, totter, waver; fig. to fluctuate, balance, be irresolute. —, mar. stampen, op — en nederheijen (van schepen). — tanguer; rouler. — to pitch, sound, roll. —, n. wankeling, slingering, waggeling; fig. ongestadigheid, wankelmoedigheid, f. — vacillation, f. chancellement, m.; fig. fluctuation, irrésolution, indécision, f. — fluctuation, wavering; fig. irresolution. —, n. mar. het stampen —, het heijen van
- een schip, n. — tangage, roulis (d'un vaisseau), m. — staggering, reeling, rolling.
- SCHWÄNKEN, va. spoelen, uitspoelen. — rincer. — to rinse.
- SCHWANKEND, a. et adv. waggelend; wankelend; fig. ongestadig, wankelmoedig. — chancelant; fig. vague, fluctuant, indécis; vaguement. — wavering; fig. fluctuant; irresolute; waveringly. EIN — ER AUSDRUCK, eene onbepaalde, dubbelzinnige uitdrukking, f. — une expression louche, — ambigü. — an indeterminate expression.
- SCHWÄNKESSEL, m. SCHWÄNKFASS, n. voy. SPÜLFASS.
- SCHWANZ, m. staart, sleep; mus. staart (cener noot), m. — queue; mus. croche (d'une note), f. — tail; train; mus. crotchet (of a note). AUF DEN — SCHLAGEN, zich onwettiglijk toeigenen. — rapiner, friponner. — to appropriate unlawfully. EINEN — MACHEN, zich heimelijk verwijderen. — se retirer secrètement. — to retire secretly.
- SCHWÄNZCHEN, n. staartje, n. — petite queue, f. — little tail.
- SCHWÄNZELN, vn. kwispelstaarten. — frétiller —, flatter de la queue. — to wag the tail, fawn.
- SCHWÄNZELPFENNIG, m. kleine ongeoorloofde winst, f. — anse du panier, grivelée, f. — market-penny, marketting.
- SCHWÄNZEN, va. eenen staart maken (aan iets); den staart van een paard opbinden; verzuimen; uit de school wegblijven. — faire une queue à; trousser la queue d'un cheval; négliger; manquer la leçon. — to make a tail; to tuck up the tail of a horse; to neglect; to idle. —, mus. staartnoten maken. — faire des crochets. — to make crotchets. EINEN —, iemand om den tuin leiden. — duper q. — to cheat one. —, vn. kwispelen, kwispelstaarten; draaijen, wentelen. — remuer la queue, — le derrière; toupiller. — to wag the tail, waggle; to waggle —, whirl about.
- SCHWÄNZPERRÜCKE, f. staartpruik, f. — perruque à queue, f. — wig with a tail. —RIEMEN, m. staatriem, m. — croupière, avaloire, f. — crupper. —SCHRAUBE, f. staartschroef (van een geweer), f. — culasse (d'une arme à feu), f. — breech (of a gun). —STERN, m. staartster, komeet, f. — comète, f. — comet, hairy —, blazing star.
- SCHWÄREN, m. zweer, etterbuil, f. — ulcère, abcès, m. — abscess, ulcer, imposthume, sore, wheel, wheal. —, vn. zweren, etteren, dragen. — abcéder, s'ulcérer, suppurer, apostumer, jeter du pus. — to imposthume, fester, suppurate. —, n. het zweren, etteren, dragen, n. — ulcération, suppuration, f. — suppuration, ulceration.
- SCHWARM, m. zwerm, hoop, m. menigte, f. troep, drom, m. geraas, gelier, gewoel, n. — essaim; jet, m.; foule, cohue, tourbe, volée, f.; tapage, vacarme, m. — swarm; crowd, throng, multitude, plight; buzzing noise. EINEN — IM KOPFE HABEN, muizennesten in het hoofd hebben. — avoir des rats. — to be a fancy-monger.
- SCHWÄRMEN, vn. zwermen; fig. zwieren, woelen, zwerfen, rondloopen; rinkelrooijen; razen, tieren; lichtmissen; droomen, raaskallen; dweepen. — essaimer, jeter; fig. voler, courir ça et là; faire le fou, — du tapage; faire la débauche; extravaguer, rêver; fanatiser. — to swarm; fig. to rove, wander, swerve; to revel; to riot; to fall into a train of thoughts; to fancy, be fanatical.
- SCHWÄRMER, m. zwermmer, voetzoeker; fig. zwerver, lichtmis; droomer; dweeper, geestdrijver, m. — serpentéau (d'un feu d'artifice); fig. rôdeur; débaucheur; rêveur; fanatique, enthousiaste, m. — rocket (of a fire-work); fig. rover, wanderer; rioter; fancy-monger; fanatic, visionary. —BI, f. geraas, geweld, n.; lichtmissen; tuitensporigheid; dweeperij, geestdrijverij, f. — tapage, vacarme, m.; débauche; extravagance, f.; fanatisme, enthousiasme, m. — revel; riotousness; extravagance; revery, fanatiem, enthusiasm. —ISCH, a. et adv. dweepend, dweepziek. — fanatique, enthousiaste; fanatiquement. — fanciful, fanatic, fanatical, enthusiastic; fanatically.
- SCHWÄRMZEIT, f. zwermtijd (der bijen). m. — saison où les abeilles essaient, f. — swarm-time (of bees).
- SCHWARTE, f. zwoord (van spek), n. bast van een boom, m.; spleet in hout, f. — couenne (de porc); écorce; flache, f. — sward, skin; outside of a log of wood. EINE ALTE —, een oud boek. — un vieux bouquin. — an old book. —NMAGEN, m. pens, dikbuik, m. — panse, f. — saw-mow-hamkin. —NWURST, f. zwoordworst, f. — boudin à la couenne, m. — pudding of sward.
- SCHWARTIG, a. zwoordig. — couenneux. — skinned, sward-like.
- SCHWARZ, a. zwart, vuil; pikzwart (van paarden); fig. droevig, donker. — noir; bis (du pain); sale (du linge); moreau (des chevaux); fig. triste, sombre. — black, swarthy; tawny, shining black (of horses); fig. dark, gloomy. —, van de zon verbrand. — hâlé. — sun-burnt, tanned. —BROT, n. zwart brood, n. — du pain bis. — brown-bread. —E WASCHE, vuil linnengoed, n. — linge sale, m. — foul linen. — MACHEN, — WERDEN, zwart maken, — worden. — noircir, se noircir. — to blacken; to grow black. —, n. zwart, n. zwarte kleur, f. — noir, m. couleur noire, f. — black. —AUF WEISS, fig. zwart op wit, bij geschrift. — promesse par écrit. — bond, writ.



- SCHWARZÄUGIG, a. zwarte oogen hebbende. — aux yeux noirs. — black-eyed. — BÄCKER, m. roggebroodbakker, m. — boulanger de gros pain, m. — baker who only bakes rye-bread. — BLAU, a. blaauwzwart. — bleu noir, livide. — black and blue, livid. — BLÜTIG, a. galachtig. — atrabilaire, mélancolique. — atrabilarious, melancholy, sad. — BRAUN, a. donkerbruin; tanig. — bai obscur, — foncé (des chevaux); basané. — swarthy; shining-black (of horses); tawny. — DORN, m. bot. zwarte doorn, wilde pruimboom, m. — épine noire, f. prunellier sauvage, m. — black-thorn, sloe, wild-plum-bush.
- SCHWARZE, m. et f. zwarte, m. et f. neger, m. negerin, f. moor, m. moorin, f. — noir, m. noire, f. nègre, m. négresse, f. — black-a-moor, negro; negro-woman. — , n. het zwart, zwartsel, n. — noir, m. noircissure, f. — black, black spot.
- SCHWÄRZE, f. zwarte, n. zwartheid, f. zwärtsel, n.; fig. snoodheid, afschuwelijkheid, f. — noirceur, f. noir à noircir, m.; fig. atrocité, f. — blaek, swarthinness, blackness; fig. atrocity, heinousness.
- SCHWÄRZEN, va. zwart -, vuil maken. — noircir, salir (du linge). — to blaeken, blaek, swart; to foul (linen). DER HIMMEL SCHWÄRZT SICH, de lucht betreft. — le ciel se noircit, — se couvre. — the sky grows cloudy. — , vn. smokkelen. — faire la contrebande. — to smuggle. — ER, m. smokkelaar, m. — contrebandidier, m. — smuggler.
- SCHWARZFÄRBER, m. zwartverwer, m. — teinturier en noir, — en petit teint, noircisseur, m. — dyer in black. — FÄRBEREI, f. zwartverwerij, f. — art de teindre en noir, m. — dying in black. — FLECKIG, a. zwart gespikkeld; donkergrijs (van paarden). — tacheté de noir; tisonné (des chevaux). — speckled with black spots; iron-gray, dark-gray (of horses). — GELB, a. olijkleurig. — olivâtre. — tawny. — GRAU, a. donkergrijs. — gris tourdillé. — dark-gray, olive. — KÖPFIG, a. zwart haar hebbende. — à tête noire, qui a les cheveux noirs. — having blaek hair. — KÜMMEL, m. bot. korianderzaad, n. zwarte komijn, f. — nielle, herbes aux épices, f. — fennel-flower-seed, eorizander, pepper-wort. — KÜNSTLER, m. zwarte kunstenaar, heksermeester, m. — nécromancien, magicien, m. — neeromancer. — KUPFER, n. zwart koper, n. — cuivre noir, m. — black copper.
- SCHWÄRZLICH, a. zwartachtig, zwartbruin. — noirâtre, basané, noiraud. — blackish, swart, somewhat blaek.
- SCHWARZROCK, m. fig. zwartrok, geestelijke, pastoor, m. — ecclésiastique, curé, m. — black-coat; elergyman. — ROTH, a. donkerrood. — noir rougeâtre. — reddish-blaek. — SCHECKE, f. bruin gespikkeld paard, n. — pie noire, f. — blackpied horse. — SCHIMMEL, m. donkergrijze sehimmel, m. — cheval gris tisonné, — tourdillé, m. — dark-gray horse. — STREIFIG, a. zwart gestreept. — rayé de noir. — blaek-streaked. — WILD, n. vén. zwart wild, n. — bêtes noires, f. pl. — blaek-gamé. — WURZ, f. bot. adderkruid, speerkruid, n. — grande consoude, f. — comfrey, consolida, black-bryony, seorzonera.
- SCHWATZEN, vn. et a. praten, snappen, klappen, kake-len. — parler, causer, jaser, babiller, caqueter, bavarder, verbiager. — to talk, tattle, prattle, prate, chatter, babble. — , vn. kwinkleren, kwelen (van vogelen). — gazouiller (des oiseaux). — to chirp, warble (said of birds).
- SCHWÄTZER, m. — INN, l. snapper, prater, kakelaar, m. snapper, babbelaarster, f. — babillard, causeur, jaseur, indiscret, m. babillarde, discoureuse, f. — talker, tatter, prattler, prater, tale-teller. — EI, f. snapperij, f. gesnap, geklap, n. praatzucht, f. — caquet, habil, verbiage, m. — babbling, prattle, tittle-tattle.
- SCHWATZHAFT, a. et adv. praatachtig, snapachtig. — babillard, causeur, verbeux, indiscret; indiscretement. — talking, talkative, loquacious; talkatively, pratingly. — IGKEIT, f. praatzucht, praatachtigheid, f. — loquacité, indiscretion, f. — talkativeness, loquacity, prattle.
- SCHWEBE, f. IN DER — SEIN, IN DER — HÄNGEN, zweven, hangen, fig. in onzekerheid —, in twijfel zijn. — être suspendu, fig. être en suspens. — to hang; fig. to be in suspense. — N, vn. zweven; hangen; dobberen; besluiteloos zijn. — planer, être suspendu en l'air; flotter; être en suspens. — to hover, flit; to soar, hang; to drive, float; to be in suspense. DER PROCESS SCHWEBT, de zaak is hangende. — le procès est pendant. — the cause is pending. ES SCHWEBT MIR AUF DER ZUNGE, het ligt mij op de tong. — je l'ai sur le bout de la langue. — it is at my tongue's end. IN GEFAHR —, in gevaar zijn. — courir risque. — to be in danger. — ND, a. zwevend, hangend. — suspendu, flottant. — in suspension, floating.
- SCHWEFEL, m. zwavel, f. — soufre, m. — sulphur, brimstone. — ARTIG, a. zwavelachtig. — sulfureux. — sulphurous. — DAMPF, m. zwaveldamp, m. — vapeur de soufre, f. — steam of brimstone; sulphurous exhalation. — DUNST, m. zwavelachtige uitwaseming, f. — exhalation sulfureuse, f. — sulphuric damp. — FADEN, m. zwaveldraad, m. — fil soufré, m. — match. — GEIST, m. geest van zwavel, m. — esprit de soufre, m. — extract of sulphur. — GELB, a. zwavelkleurig, bleekgeel. — jaune pâle. — of a brimstone colour. — GESÄUERT, — SAUER, a. chim. zwavelzuur. — sulfate. — acid-sulphurie. — HÖLZCHEN, n. zwavelstok, m. — allumette, f. — match. — HÜTTE, f. zwavelmelterij, f. — fonderie de soufre, f. — brimstone-house. — ICHT, IG, a. et adv. zwavelig. — sulfuroux. — sulphury, sulphurous; — ly. — KAMMER, f. zwavelkast, — kamer, f. — soufroit, m. — sulphurine-stove.
- SCHWEFELN, va. zwavelen; (een vat) luechten. — soufrer, ensoufrer; mécher (un tonneau). — to do over with brimstone, dip in brimstone; to vapour (a eask).
- SCHWEFELSALZ, n. chim. zwavelzout, n. — sel sulfureux, m. — sulphury salt. — SÄURE, f. chim. zwavelzuur, n. — acide sulfurique, acide de soufre, m. — sulphuric acid.
- SCHWEIEN, vn. mar. zwaaijen. — évier. — to swing, tend.
- SCHWEIF, m. staart, sleep, m. — queue, f. — tail, train, trail.
- SCHWEIFEN, va. ronden, rond uitsnijden, afronden, withol-len, uitgroeven. — échancre, évider. — to chamfer, cut sloping, slant. — , vn. slepen (van een klee). — traîner (d'un habit). — to drag (of a coal). HERUM —, rondzweven. — rôder, errer. — to ramble about, swerve.
- SCHWEIFRIEMEN, m. man. staatriem, m. — croupière, f. — crupper. — SÄGE, f. ronde zaag, f. — scie à échancre, f. — rib-saw. — TRÄGER, m. sleepdrager, slippendrager, m. — porte-queue, caudataire, m. — train-bearer. — UNG, f. uit-snijding, witholling; T. bolheid, l. — échancre, f.; T. bombement, m. — sloop, cut; T. bunching-out.
- SCHWEIGE, f. kudde, f. — troupeau, m. — herd, flock.
- SCHWEIGEN, vn. zwijgen. — se taire. — to be silent. — , va. doen zwijgen, stillen, doen bedaren, — faire taire, apaiser, calmer. — to silence, still. — D, a. zwijgend. — en silence. — silent.
- SCHWEIMEL, m. zwijmel, m. duizeligheid, f. — vertige, étourdissement, m. — dizziness, giddiness. — IG, a. zwij-melig, duizelig. — sujet aux vertiges, vertigineux. — diz-zy, giddy.
- SCHWEIMEN, vn. duizelig worden. — être pris d'un vertige. — to swoon, become dizzy, — giddy.
- SCHWEIN, n. zwijn, varken, n. — cochon, porc, pourceau, m. — hog, swine. EIN WILDES —, een wild zwijn, n. — un sanglier, m. — wild-boar. — BESCHAUER, — SCHAUER, m. varkenssheu-uer, m. — langueyeur, m. — one that examines the tongue of hogs.
- SCHWEINEFETT, n. varkensvet, n. — graisse du porc, f. — hog's grease. — FLEISCH, n. varkensvleesch, n. — du porc. — pork, hog's flesh. — MARKT, m. varkensmarkt, f. — mar-ché aux cochons, m. — hog-mart. — REI, f. zwijnerij, onreinheid, vuiligheid, f. — saloperie, cochonnerie, f. — nastiness, filthiness. — SCHMEER, n. reuzel, n. — panne, f. — grease, smear, lard.
- SCHWEINFESTE, f. vén. tijd waarin de wilde zwijnen vet zijn, m. — porchaison, f. — time when boars are fat. — HÄN-DLER, m. koopman in varkens, m. — marchand de por-ceaux, m. — swine-dealer, seller of hogs. — HIRT, m. var-kensdrijver, — hoeder, m. — porcher, m. — swine-herd. — ISEL, m. ijzervarken, n. — porc-épic, hérisson, m. — hedge-hog, urehin. — ISCH, a. et adv. morsig, vuil, stor-dig. — salope, sale, malpropre; salopement, salement. — hoggish, swinish; hoggishly. — KOBEN, m. varkenskot, n. — toit —, têt à cochons, m. — pig-sty. — LEDER, n. var-kensvel, — leder, n. — peau de cochon, — de porc, f. — hog's leather, — skin. — MAST, f. eikelooft, m. — glandée, f. — mastage, pannage.
- SCHWEINBLASE, f. varkensblaas, f. — vessie de cochon, f. — hog's bladder.
- SCHWEINSLÄCHTER, m. varkensslager, m. — charcutier, m. — hog-butcher. — SCHNEIDER, m. varkenssnijder, m. — châtreur de cochons, m. — sow-gelder.
- SCHWEINJAGD, f. jagt op wilde zwijnen, f. — chasse de sanglier, f. — hunting of wild-boars. — KEULE, f. varkens-bout, m. — cuisse de cochon, f. cuissot de sanglier, m. — leg of hog; haunch of wild boar. — KOPF, m. varkenskop, m. zwijnshoofd, n. — tête de porc; hure de sanglier, f. — head of a boar. — POCHE, f. melaatsehheid, f. — grain de lèpre, m. — leprosy. — STALL, m. varkensstal, m. — étable à cochons, f. — hog's sty. — WUILLE, f. slijkerige plaats in een woud (waar wilde zwijnen zich ophouden), f. — boutis, m. bauge, f. — rooting-place of wild boars.
- SCHWEISS, m. zweet; bloed (van wild), n. — sueur, f.; sang (du gibier), m. — sweat, blood (of game). — BAD, n. zweet-bad, n. — étuve, f. — hot-house, stove.
- SCHWEISSEN, vn. beginnen te smelten, vloeijen, loopen; vén. bloeden. — suinter; vén. saigner. — to sweat; vén. to bleed. — , va. T. ijzer gloeiend smeden, solderen. — corroyer, souder, braser. — to forge and hammer iron, solder.
- SCHWEISSFIEBER, n. zweetkoorts, f. — sueur anglaise, suette, f. — sweating sickness. — FUCHS, m. zweetvos, m. ros paard, n. — alezan brûlé, m. — sorrel-horse — IG, a. zweetig, bezweet; vén. bloedig. — suant; vén. saignant. — sweaty, foul of sweat; vén. bloody. — LOCH, n. ad. zweetgat, n. — pore, m. — pore. — MITTEL, n. zweet-



- middel, n. — sudorifique, m. — *sudorific*. — TREIBEND, a. zweedrijvend. — sudorifique. — *sudorific*. — TROPFEN, m. zweedroppeel, m. — goutte de sucur, f. — drop of sweat. — TUCH, n. zweectdoek, m.; lijkkleed, n. — pièce de gousset, f.; suaire, m. — handkerchief; winding-sheet.
- SCHWEIZEREI, f. koestal, m. melkerij, f. — vacherie, f. — cow-house, vaecary.
- SCHWEITZERKRANKHEIT, f. voy. HEIMWEH.
- SCHWELEN, va. et n. smeulen. — brûler sans flamme, fumer. — to burn slowly and without a flame.
- SCHWELGEN, a. zwelgen, brassen, lichtmissen, een ongebonden leven leiden. — faire la débauche, goinfrer, crapuler. — to banquet, gormandize, debauch, riot. — n. voy. SCHWELGEREI.
- SCHWELGER, m. zwelger, brasser, liehtmis, m. — goinfre, débauché, m. — banquetter, gormandizer, guzzler, debauchee. — EI, f. zwelgerij, brasserij, lichtmissen, f. — goinfreterie, crapule, débauche, f. — banquetting, guzzling, debauchee. — ISCH, a. gulzig, vratisch, slokachtig. — crapuleux, luxurieux. — banquetting, given to sensuality, — to gluttony.
- SCHWELLE, f. dorpel, drempel; arch. dwars-, moerbalk, m. bovenkap, f. — seuil; linteau; arch. poitrail, m. sablière, f. — sill, threshold; arch. beam, sablière. AN DER — DES GRAVES, aan den rand des grafs. — à l'article de la mort, au bord de la fosse. — at death's door.
- SCHWELLEN, vn. zwellen, opzwellen; rijzen, opkomen (van water). — enfler, s'enfler, gonfler, bouffir, se tuméfier; regonfler (des eaux). — to swell, bloat; to raise, aggravate (of the water). — va. doen zwellen, opblazen. — enfler, grossir, gonfler, tuméfier. — to swell, rise. — n. opzwellen, opblazing, f. gezwel, n. — gonflement, m. enflure, f. regonflement (des eaux), m.; tuméfaction, f. — swelling, raising, rising; tumefaction.
- SCHWEMME, f. zwemwater, wed, n. — gué, m. — watering-place, horse-pond. — N, va. doen zwemmen, in het wed brengen, spoelen, besproeien. — guéer, baigner, aigayer. — to water, wash, float, swim, soak.
- SCHWENDEN, va. voy. ABSCHWENDEN.
- SCHWENKEN, va. zwaaien, doen wapperen. — mettre en branle, brandiller, remuer; manier (le drapeau). — to swing, brandish, whirl; to turn, flourish (an ensign). —, spoelen (glazen). — rincer (des verres). — to rinse (glasses). SICH —, vrf. ronddraaijen; mil. zwenken. — se tourner, tourner; mil. faire une conversion. — to turn about, wheel about; mil. to make evolutions. — ER, m. voy. PENDEL. — UNG, f. draaijing; mil. zwenking, f. — tournoiement, m.; mil. conversion, f. — swinging, whirling, turning about; mil. evolution, wheeling.
- SCHWER, a. zwaar, zwaarwichtig; fig. lastig, moeilijk; ongemakkelijk; groot, ontzagelijk. — pesant, lourd, grave; fig. fâcheux, pénible, difficile, malaisé; grand, énorme. — heavy, weighty, ponderous; fig. difficult, hard; great, heinous. —, adv. zwaar; bezwaarlijk, moeilijk. — lourdement; péniblement, difficilement. — heavily, weightily, ponderously, difficultly. EIN — ES GEHÖR HABEN, hardhoorig zijn. — avoir l'oreille dure. — to be hard of hearing. EINEM DAS HERZ — MACHEN, iemand ongerust maken. — donner de l'inquiétude à q. — to give one uneasiness. — E, f. zwaarte, f. gewigt, wigt, zwaarwichtigheid, f.; fig. moeilijkheid, f. bezwaar, n. — pesanteur, f. poids, m. gravité; fig. grièveté, f. — weight, heaviness, gravity; fig. hardness, difficulty. — ERDE, f. chim. zware aarde, f. — baryte, terre pondéreuse, f. — barytes — FÄLLIG, a. et adv. zwaarwichtig, zwaar, log. — lourd, pesant; lourdement, pesamment. — unwieldy, heavy, ungainly, slouching; unwieldily, heavily. — FÄLLIGHEIT, f. zwaarheid, logheid, loomheid, f. — pesanteur, f. appesantissement, m. — unwieldiness, dullness. — HERZIG, a. zwaarmoedig. — mélancolique. — melancholy. — KRAFT, f. zwaartekracht, f. — gravitation, f. — gravitation. — LEIBIG, a. zwaarlijvig, dik. — corpulent. — corpulent. — LICH, adv. bezwaarlijk, met moeite. — avec peine, difficilement. — hardly, scarcely. — MUTH, — MÜTHIGHEIT, f. zwaarmoedigheid, neêrslagtigheid, f. — mélancolie, tristesse, f. — sadness, melancholy, grief, sorrow. — MÜTHIG, a. et adv. zwaarmoedig, neêrslagtig, somber, melankoliek, droefgeestig. — mélancolique, triste, morne, sombre; mélancoliquement, sombrement. — sad, melancholic, pensive; sadly, pensively. — PUNKT, m. zwaartepunt, n. — centre de gravité, m. — point —, centre of gravity.
- SCHWERT, n. zwaard, n. — glaive, m. épée, f. — sword, glave. —, mar. zwaard aan kleine schepen, n. — dérive, semelle, f. — lee-boards, pl. — BOHNE, f. snijboon, f. — haricot large, m. — kidney-bean. — FEGER, m. zwaardveger, m. — fourbisseur, m. — furbisher, sword-cutter. — FISCH, m. zwaardvisch, m. — espadon, m. épée de mer, f. — sword-fish. — FÖRMIG, a. zwaardvormig. — bot. ensiforme; an. xiphoïde. — sword-like. — MAGEN, m. pl. jur. bloedverwanten van vaderszijde in de opgaande linie, m. pl. — agnats, m. pl. — male issue, male relation. — STREICH, m. slag met een zwaard, m. — coup de glaive, — d'épée, m. — stroke with the sword. — TRÄGER, m. zwaarddrager,
- m. — porte-glaive. m. — sword-bearer.
- SCHWERTEL, m. bot. lischbloem, zwaardlelie, f. — iris, m. — sword-lily.
- SCHWESTER, f. zuster, f. — sœur, f. — sister, german —, full-sister. — KIND, n. zusterskind, n. neef, m. nicht, f. — neveu, m. nièce, f. — nephew, niece. — LICH, a. et adv. zusterlijk. — de sœur, en sœur, sororial. — sisterly. — SCHAFT, f. zusterschap, f. — qualité —, amitié de sœur; communauté de sœurs, f. — sisterhood. — SOHN, m. zusterszoon, neef, m. — neveu, m. — nephew. — TOCHTER, f. zusters dochter, nicht, f. — nièce, f. — niece. — ZUNFT, — NZUNFT, f. poët. de zanggodinnen, f. pl. — les neuf sœurs, f. pl. — the muses, pl.
- SCHWIBBOGEN, m. arch. verwelfde boog, m. gewelf, n. — arc, m. vouûe; arche (d'un pont), f. — arched gate-way, arch, vault.
- SCHWIEGER, f. schoonmocder, behuudmocder, f. — belle-mère, f. — mother in law. — ELTERN, pl. schoonouders, pl. — le beau-père et la belle-mère. — parents-in-law, pl. — KINDER, n. pl. aangehuwde kinderen, n. pl. — le beau-fils et la belle-fille. — children-in-law, pl. — MUTTER, f. voy. SCHWIEGER. — SOHN, m. schoonzoon, behuudzoon, m. — gendre, beau-fils, m. — son-in-law. — TOCHTER, f. schoondochter, behuuddochter, f. — belle-fille, bru, f. — daughter-in-law. — VATER, m. schoonvader, behuudvader, m. — beau-père, m. — father-in-law.
- SCHWIELE, f. celt, n.; eeltachtigheid, f. — cal, calus, m. callosité, f. durillon, m. — callus, callosity, weal.
- SCHWIELIG, a. eeltig, vereelt, verhard, knobbelig. — cal-leux, duricé. — callous.
- SCHWIEMSLAG, m. IM — LIEGEN, mar. den wind voor in krijgen. — prendre vent devant. — to stay.
- SCHWIERIG, a. et adv. moeilijk, lastig, bezwaarlijk; verdrietig, ontevreden. — difficile, mal-aisé, difficultueux; mécontent; difficilement, avec mécontentement. — hard, difficult; festering; hardly, difficultly. — KEIT, f. zwaarigheid, moeilijkheid, f. bezwaar, n. hindernis, f. — difficulté, f. inconvénient, m. — hardness, difficulty, objection.
- SCHWIMBLASE, f. zwemblaas (der visschen), f. — vessie (des poissons), f. — swim, swimming-bladder (of a fish).
- SCHWIMMEN, vn. zwemmen, drijven. — nager, flotter (sur l'eau). — to swim, float. IN BLUTE —, in zijn bloed wentelen. — nager dans son sang. — to welter in one's blood. IN THRÄNEN —, in tranen smelten. — fondre en larmes. — to swim —, dissolve in tears. —, n. het zwemmen, n. — natation, nage, f. — swimming.
- SCHWIMMER, m. zwemmer, m. — nageur, m. — swimmer
- SCHWIMMFUSS, m. zwemvoet, m. — pied palmé, palmipède, m. — web-footed animal. — GÜRTEL, m. dobber, biesbondel (om op te leeren zwemmen), m. — lanquiere, ceinture à nager, f. — fin, cork for swimming. — HAUT, f. velletje tussen de klauwen der zwemvogelen, n. — membrane des palmipèdes, f. — membrane of the web-footed animals and birds. — HEMD, — KLEID, n. zwemkleed, n. scaphander, m. — scaphandre, m. — cork-jacket, scaphander. — KUNST, f. zwemkunst, f. — natation, f. — art of swimming. — PLATZ, m. — SCHULE, f. zwemplaats, — school, f. — nageoir, m. — école de natation, f. — place where swimming is taught. — VOGEL, m. zwemvogel, m. — oiseau aquatique, m. — swimming —, web-footed bird.
- SCHWIND, a. voy. GESCHWIND.
- SCHWINDE, SCHWINDFLECHTE, f. vurigheid op de huid, f. — dartre, f. feu volage, m. — tetter, morpew.
- SCHWINDEL, m. duizeligheid, zwijmeling, f. zwijm, m. bedwelmdheid, draaijing in het hoofd, f. vét.; kolder, m. — vertige, tournoiement de tête; vét. vertigo, m. — dizziness, giddiness, swimming of the head, turning of the brain; vét. vertigo, staggers, pl. — EI, f. — EIEN, pl. onbezonnenheid, onbesuisdheid, f. — cranerie, étourderie, f. — blunder, heedlessness. — GEIST, m. SCHWINDLER, m. fig. zwijmelgeest, m. — esprit de vertige, m. — giddiness of thought. — IG, a. duizelig, bedwelmd, wervelziek. — pris d'un vertige, vertigineux. — giddy, dizzy, swimming. — KOPF, m. losbol, m. — tête évaporée, f. — giddy-brained fellow.
- SCHWINDELN, vn. duizelig zijn. — avoir des vertiges. — to be sized with vertigo, be giddy.
- SCHWINDEN, vn. verdwijnen, verkwijnen, sterven, uitteren, verdroogen, verminderen, afnemen (in krachten). — disparaître, s'évanouir, décroître, diminuer, dépérir, maigrir, s'amaigrir. — to disappear, vanish, dwindle; to consume away, die away, decay, fall, shrink. ET WAS — LASSEN, van iets afzien, iets laten varen, loslaten, verlaten. — se désister —, se défaire de qc., quitter —, anandonner qc. — to give up, obliterate, abandon, forego. EIN GESCHWUNDENES SCHIFF, een uitgedroogd schip. — un vaisseau ébaroui. — a dessicated ship.
- SCHWINDGRUBE, f. zinkput, m. riool, n. — puisard, m. fosse d'aisance, f. — draining —, waste-well. — SUCHT, f. tering, uittering, f. — phthisie, f. marasme, m. — consumption, phthisic, — SÜCHTIG, a. et adv. teringachtig. — phthisique,



étique; étiquement. — *consumptive, phthisical; -ly.*  
 SCHWINGE, f. *hennep-, vlasbraak*, f. — *échanviroir*, m. — *hatchel, swingle-staff*. —, *wan, korenwan*, f.; *vleugel*, m. — *van*, m. *vannette*; *aile*, f. — *fan, van; wing*.  
 SCHWINGEN, vn. et a. *zwaaijen, slingeren; schommelen; wannen; (vlas) braken*. — *branler, brandiller; battre (des ailes); secouer; vanner (les blés); daguer (le lin)*. — *to swin, swingle, vibrate; to brandish, flourish; to winnow, fan (corn); to swingle -, beat (flax)*. SICH —, vrf. *zwaaijen, schommelen; tritlen, slingeren; springen op; opstijgen, zich verheffen*. — *se brandiller; vibrer, osciller; s'élançer sur; s'élever en l'air; s'essorer*. — *to take wring, soar; to vibrate; to teap, vault; to soar up*. SICH AUF DEN THRON —, *zich op den troon verheffen*. — *s'emparer du trône*. — *to ascend the throne*.  
 SCHWINGMESSER, n. *dolk, pook*, m. — *dague, espade*, f. — *dag, dagger*. —STOCK, m. *hennep-, vlasbraak*, f. — *échanviroir*, m. — *swingle-staff, hatchel*. —UNG, f. *slingering, trilling*, f. — *vibration, oscillation*, f. — *swinging, vibration, oscillation*.  
 SCHWIREN, vn. *snorren, een scherp geluid maken; kwinke-leren, kwelen*. — *faire un bruit aigu, criqueter; siffler; bourdonner; grésillonner*. — *to clatter, shrill, give a sharp sound; to chirp, chatter*.  
 SCHWITZE, f. *még, zweetstoof*, f. — *échauffe, étuve*, f. — *sweating (at tanning)*. —N, vn. et a. *zweeten, uitwase-men; doen zweeten; druipen (van harst)*. — *suer, res-suer; pousser, jeter (de la résine)*. — *to sweat, be all in sweat; to perspire, sweat away; to cause to sweat; to drop (resin)*. —N, n. *het zweeten*, n. — *action de suer, f. ressuage*, m. — *sweating*.  
 SCHWITZKASTEN, m. *badstoof, zweetbank*, f. — *étuve*, f. — *sweating-closet*. —PULVER, n. *zweetpoeder*, n. — *poudre sudorifique*, f. — *sudorific powder*. —STUBE, f. *zweetplaats, badstoof*, f. — *étuve*, f. — *very hot room*.  
 SCHWÖREN, va. et n. *zueren, eenen eed doen, -afleggen*. — *jurer, faire -, prêter serment*. — *to swear, take one's oath*. FALSCH —, *valsech zweren, een' meened doen*. — *se parjurer*. — *to forswear one's self*.  
 SCHWÖRER, m. (p. u.) *zweerder*, m. — *jureur*, m. — *swearer*.  
 SCHWÜL, a. *zoel, benaauwd warm*. — *vain, étouffant*. — *sultry, sweltry*. ES WIRD MIR —, *ik word zeer beangst*. — *j'éprouve de grandes inquiétudes*. — *I feel very uneasy, I am much troubled*. —E, f. *zoel weder, n. benaauwde warmte*, f. — *temps vain, m. chaleur étouffante*, f. — *sultriness*.  
 SCHWULST, m. *gezwel, n. zwellung; fig. winderigheid, op-geblazenheid, hoogdravendheid*, f. *bombast*, m. — *en-flure, tumeur*, f.; *fig. phébus, m. bouffissure, boursou-flure (du style)*, f. — *swelling; fig. bombast, fustian*.  
 SCHWÜLSTIG, a. *opgeblazen, hoogdravend*. — *guindé, ampoulé*. — *bombastie, fustian*. —KEIT, f. voy. SCHWULST.  
 SCHWUNG, m. *zwaai, draai, keer, zwier, zwenk*, m.; *fig. vlugt*, f. — *branle, m. vibration, f. essor, élan; fig. essor, élan, m. emphase, f. -swing, vibration, motion, activity; fig. flight, elevation*. —FEDER, f. *slagveer*, f. — *penne*, f. — *flag-feather*. —GEWICHT, n. *slinger (van een uurwerk)*, m. — *pendule, m. -pendulum*. —KRAFT, f. *middelpuntvliedende kracht*, f. — *force centrifuge, f. -centrifugal power*. —RAD, n. *balans, f. -balancier*, m. — *swinging-, balancing-wheel*. —RIEMEN, m. *hangriem aan eene koets*, m. — *soupenste d'un carrosse, f. -main-braces of a coach; cheek-braces*, pl.  
 SCHWUR, m. *eed, vloek*, m. — *serment, jurement*, m. — *swearing, oath*.  
 SCLAVE, m. voy. SKLAVE.  
 SCORBUT, m. *sheurbuik, f. blaauwschuit*, n. — *scorbut*, m. — *seurvy, -isch, a. sheurbuikig*. — *scorbutique*. — *scurvy, scorbutic, scorbutical*.  
 SCORPION, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 SCRIBENT, m. *schrijver, schriftsteller*, m. — *écrivain, au-teur*, m. — *writer, pen-man, author*.  
 SCRIBLER, m. *krabbelaar*, m. — *écrivainleur*, m. — *scribbler*.  
 SCRIPTUREN, f. pl. *schrijverijen*, f. pl. *papieren*, n. pl. — *écritures, f. pl. papiers, m. pl. -writings*, pl.  
 SCRUPEL, m. et n. *serupel (gewicht)*, n. — *scrupule (poids)*, m. — *scrupule (weight)*. —, *fig. angstvalligheid, gewetens-zaak*, f. — *scrupule, m. -serupel*.  
 SEBENBAUM, m. voy. SÄBENBAUM.  
 SECH, éco. n. *kouter (aan den ploeg), ploegijzer*, n. — *coutre, soc*, m. — *eoulter, plough-plane*. —HOLZ, n. *ploeghout*, n. — *soupeau, m. -staff of the plough-plane*.  
 SECHS, a. SECHSE, f. *zes, a. et f. -six, a. et m. -six; the number six*. —BLÄTTERIG, a. *zesbladig*. — *de six feuil-les, hexapétale*. — *hexapetalous*. —DOPPELT, a. et adv. *zesdubbel*. — *en six-doubles*. — *six-fold*. —ECK, n. *zes-hoek*, m. — *hexagone, m. -hexagone*. —ECKIG, a. *zes-hoekig*. — *hexagone*. — *hexagonal*. —ER, m. *zestal; stuk van zes kreutzers*, n. — *six, m.; pièce de six fenins*, — *de six kreuzers, f. -number of six; small german coin*. —ERLEI, a. *zesderlei*. — *de six sortes, -manières*.

— *six different, of six different sorts*. —FACH, a. *zes-voudig*. — *sextuple*. — *six-fold, -times*. —FÜSSIG, a. *zes-voetig*. — *à six pieds*. — *having six feet*. —JÄHRIG, a. *zesjarig*. — *de six ans*. — *six years old*. —MAL, adv. *zes-maal*. — *six fois*. — *six times*. —MALIG, a. *zesmaal herhaald*. — *répété six fois*. — *at six times*. —MONATIG, a. *zes maanden durende*. — *de six mois*. — *of six months*. —MONATLICH, a. *zesmaandelijksch, halfjarig*. — *qui a lieu tous les six mois*. — *every sixth month*. —SAITIG, a. *met zes snaren*. — *à six cordes*. — *of six strings*. —SEITIG, a. *zeszijdig, kubiek*. — *hexaèdre, cube*. — *of six sides*. —SPÄNNIG, a. *met zes paarden bespannen*. — *à six che-vaux*. — *with six horses before*. —STÜNDIG, a. *dat zes uren duurt*. — *de six heures*. — *of six hours*. —SYLBIG, a. *van zes lettergrepen*. — *composé de six syllabes*. — *con-sisting of six syllabls*. —TÄGIG, a. *van zes dagen*. — *de six jours*. — *of six days*. —TÄGLICH, a. *om de zes dagen*. — *qui a lieu tous les six jours*. — *every sixth day*.  
 SECHSTE (DER, DIE, DAS), a. *de -, het zesde*. — *le -, la sixième; le six*. — *the sixth*. —HALB, a. *zesdehalf*. — *cinq et demi*. — *five and a half*.  
 SECHSTEL, n. *zesde deel*, n. — *sixième, m. -sixth*.  
 SECHSTENS, adv. *ten zesde, in de zesde plaats*. — *sixième-ment, en sixième lieu*. — *sixthly*.  
 SECHSTHEILIG, a. *in zessen verdeeld*. — *partagé en six*. — *divided into six parts*. —WINKELIG, a. voy. SECHSECKIG.  
 —WOCHEN, f. pl. *kraam, f. -couches, f. pl. -de-livery, birth*. —WÖCHENTLICH, a. *om de zes weken*. — *qui a lieu toutes les six semaines*. — *every sixth week*.  
 WOCHIG, a. *zes weken durende*. — *de six semaines*. — *of six weeks*. —WÖCHNERINN, f. *kraamvrouw, f. -accou-chée, f. -woman lying in*. —ZEILIG, a. *zesregelig*. — *composé de six lignes, -de six vers, sixain*. — *of six lines, -verses*.  
 SECHZEHN, a. *zestien*. — *seize*. — *sixteen*. —TE, a. *zes-tiende*. — *seizième*. — *sixteenth*. —TENS, adv. *ten zes-tiende*. — *seizièmement*. — *sixteenthly*. —THEIL, n. *zes-tiende, n.; mus. zestiende noot, f. -seizième, m.; mus. double-croche, f. -sixteenth; mus. double crotchet*.  
 SECHZIG, a. *zestig*. — *soixante*. — *sixty, three-score*. —ER, m. *zestigjarige, m. -sexagénaire, m. -man sixty years of age*. —ER, m. *zestig (in het piketspel)*, n. — *pic, m. -counting to the number of sixty (at piquet)*. —JÄHRIG, a. *zestigjarige*. — *sexagénaire*. — *sixty years of age*. —STE, a. *zestigste*. — *soixantième*. — *sixtieth*.  
 SECIREN, va. an. *ontleden*. — *disséquer*. — *to dissect*.  
 SECKEL, m. *beurs, f. zakje, n.; sikkal (gewicht van het oude israelitische volk)*, m. — *bourse, f.; sicle (mesure des anciens juifs)*, m. — *purse, pouch, poeket; shekel (weight of the old jews)*. —, *fig. openbare schatkist, f. -trésor public, m. -fisc, treasury*. —MEISTER, m. *pen-ningmeester, schatmeester*, m. — *boursier, trésorier, m. -treasurer, purser*.  
 SECRET, n. *sekreet, geheim gemak*, n. — *privé, m. com-modités, f. pl. -privy*.  
 SECRETÄR, m. voy. SECRÉTAIRE, 1re partie.  
 SECRETARIAT, n. voy. SECRÉTARIAT, 1re partie.  
 SECTE, f. voy. ce mot, 1re partie.  
 SECTION, f. *ontleding, f. -dissection, f. -dissection*.  
 SECULAR, a. voy. WELTLICH.  
 SECULUM, n. voy. JAHRHUNDERT.  
 SECUNDIREN, va. et n. *te hulp komen, bijstaan; als getuige dienen (in een tweevecht)*. — *seconder; servir de second (en duel)*. — *to second*. —, *mus. akkompagneren*. — *accom-pagner*. — *to accompany*.  
 SEDEZ, —FORMAT, n. *formaat in zestien*, n. — *in-seize*. — *sixteen*. —BUCH, n. *boek in zestien*, n. — *livre in-seize, m. -volume of the sixteen-size*.  
 SEDIMENT, n. voy. SÉDIMENT, 1re partie.  
 SEE, f. *zee, f. oceaan, m. -mer, f. océan, m. -sea, main-sea*. —, m. *meer, n. waterplas, m. -lac, m. -lake*. —BÄR, m. *zeebeer, m. -ours marin, m. -sea-bear*. —CA-DETT, m. *kadet der marine, vlaggejonker*, m. — *garde de la marine, garde-marine, m. -midshipman*. —DIENST, m. *zeedienst, f. -service de mer, m. -sea-service*. —EIN-HORN, m. *walrus, m. -licorne de mer, f. narval, m. -narval*. —ENTE, f. *meereend, f. -macreuse, f. -sea-duck*. —FAHRER, m. *zeevaarder, zeeman, m. -navigateur, voyageur sur mer, m. -navigator, marinier, sailor, seafaring man*. —FAHRT, f. *zeevaart, scheepvaart, f. -na-vigation, marine, f. -seafaring, navigation*. —FISCH, m. *zeevisch, m. -poisson de mer, m. marée, f. -seafish*. —FISCHEREI, f. *vischvangst ter zee, f. -pêche-marine, f. -sea-fishing*. —GEFECHT, n. —SCHLACHT, f. —TREFFEN, n. *zeegevecht, n. zeeslag, m. -combat naval, m. -sea-fight, engagement on sea*. —GERICHT, n. *geregthof der ad-miraliteit, n. -cour de l'amirauté, f. -court of admiral-ty*. —GERUCH, —GESCHMACK, m. *reuk-, smaak van zee-water, m. -marine, f. -smell of the sea, taste of the saltwater*. —HAFEN, m. *zeehaven, f. -port de mer, havre, m. -sea-port*. —HANDEL, m. *zeehandel, m. -commerce maritime, m. -trade at sea, maritime -, sea-commerce*.



-HELD, m. zeeheld, m. — héros de mer, m. — *naval hero*.  
 -HUND, m. zeehond, rob, m. — chien de mer m. — *sea-dog, seal*. -JUNGFER, f. meermin, f. — sirène, f. — *siren, mermaid*. -KALB, n. zee-kalf, n. — veau de mer, m. — *sea-calf, scal*. -KARTE, f. zeekaart, f. — carte marine, f. — *sea-map, chart*. -KRANK, a. zeeziek. — qui a le mal de mer. — *sea-sick*. -KRANKHEIT, f. zeeziekte, f. — mal de mer, m. — *sea-sickness*. -KREBS, m. zeekrab, f. zee-kreeft, m. — homard, m. — *lobster*. -KRIEG, m. oorlog ter zee, m. — guerre navale, f. — *sea-war, naval war*. -KUH, f. zee-koe, f. — vache marine, f. lamantin, m. — *sea-cow*. -KUNDE, f. zeevaartkunde, f. — science nautique, hydrographie, f. — *naval knowledge*. -KÜSTE, f. zee-kust, f. strand, n. — côte marine, f. — *sea-coast, strand, shore*.  
 SEELE, f. ziel, f.: fig. hart, gemoed, geweten, n. geest, m.; ziel (*inwoner eener stad*), f. — âme, f.; fig. cœur, esprit, m.; âme, f. habitant, m. — *soul*; fig. mind, soul; inhabitant.  
 ALLER -N FEST, n. Allerzielen-feest, n. — fête des trépassés, f. — *All-souls-feast*. KEINE -, niemand. — personne. — *not a person, nobody*. ES GEHT MIR DURCH DIE -, dat dringt mij door de ziel. — cela me perce le cœur. — *that grieves me to the very heart*.  
 SEELENAMT, n. zielmis, lijkdiens, f. — office des morts, — des trépassés, m. — *requiem, mass said for the departed souls*. -ANGST, f. zielenangst, m. ontroering -, ongerustheid -, *kwelling der ziel*, f. — angoisse, détresse, f. trouble de l'âme, m. — *soul-trouble, great anguish*. -FREUND, m. boezemvriend, m. — ami intime, m. — *intimate friend*. -GRÖSSE, f. grootheid van ziel, f. — grandeur d'âme, f. — *greatness of mind*. -HIRT, m. fig. zielverzorger, m. — pasteur, père spirituel, m. — *pastor*. -KRÄFTE, f. pl. krachten der ziel, f. pl. zielsvermogens, n. pl. — facultés -, puissances de l'âme, f. pl. — *faculty -, faculties of the mind, pl*. -LEHRE, f. zielkunde, psychologie, f. — psychologie, f. — *doctrine of the soul*. -LOS, a. et adv. zielloos, zonder ziel, onbeziel. — sans âme, sans vie, sans esprit. — *inanimate, without spirit, lifeless*. -MESSE, f. zielmis, f. — messe des morts, — de requiem, f. obit, m. — *soul-mass, requiem*. -NAHRUNG, f. voy. SEELENWEIDE. -RUHE, f. rust der ziel, f. zielsvrede, m. — paix -, tranquillité de l'âme, f. — *tranquillity -, peace of mind*. -VERKÄUFER, m. zielverkooper, ronselaar, m. — vendeur de chair humaine, racoleur, m. — *kidnapper, man-stealer, erimp*. -WANDERUNG, f. zielsverhuizing, f. — métempsychose, f. — *transmigration of soul, metempsychosis*. -WEIDE, f. voedsel voor den geest, n. — aliment -, nourriture -, pature de l'âme, m. f. — *food of the mind*. -WONNE, f. wellust -, genoegender ziel, m. n. — volupté -, f. délices de l'âme, f. pl. — *delight -, pleasure of the mind*.  
 SEELEUCHTE, (SEELATERNE), f. scheepslantaarn, vuurbaak, f. — fanal, phare, m. — *watch-light-house, phare, watch-tower*. -LEUTE, m. pl. zee-lieden, zeevarenden, m. pl. — gens de mer, mariniers, marins, m. pl. — *seafaring men, seamen, mariners, pl*.  
 SEELSORGE, f. zorg voor de ziel, f. — soin -, salut des âmes, m. — *curacy*. -SORGER, m. zielverzorger, biechtvader, kerkleeraar, m. — père spirituel, pasteur, m. — *curate*.  
 SEELUFT, f. zeelucht, f. — air de la mer, m. — *sea-air*. -MACHT, f. zeemagt, marine; zeemogendheid, f. — forces navales, f. pl. marine, f.; puissance maritime, f. — *sea-forces, pl. navy, power at sea*. -MANN, m. zeeman, varensgezel, m. — marin, marinier, m. — *seaman, seafaring man, sailor, mariner*. -MEILE, f. zeemijl, f. — lieue marine, f. — *league*. -MEWE, f. zeemew, f. — mouette de mer, f. noir-mantcau, m. — *sea-mew*. -MINISTER, m. minister van marine, m. — ministre de la marine, m. — *minister of the navy*. -MOOS, n. zee-gras, -mos, -wier, n. — mousse de mer, f. goémon, varech, m. — *sea-moss, -grass, -weed*. -MUSCHEL, f. schelpvisch, m. zcemossel, f. — moule -, coquille de mer, f. — *sea-shell*. -OFFICIER, m. zee-officier, n. — officier de la marine, m. — *sea-officer, naval officer*. -PASS, m. zee-, vrachtbrief, m. — lettre de mer, f. — *passport for shipping*. -PFERD, n. zeepaard, n. — cheval marin, m. — *sea-horse*. -PFLANZE, f. zeegewas, n. — plante maritime, f. — *submarine plant*. -RAUB, m. zeeroof, m. — butin fait sur mer, m. capture, f. — *capture*. -RÄUBER, m. zeeroover, kaper, zeeschuimer, m. — pirate, corsaire, écumeur de mer, boucanier, m. — *pirate, corsair, buccaneer*. -RÄUBEREI, f. zeerooverij, zeeschuimerij, kaprij, f. — *pirate-ry, f. — piracy*. -RÄUBEREI TREIBEN, zeerooverij plegen, de zee schuimen. — *pirater. — to pirate*. -REISE, f. zee-reis, f. — voyage sur mer, m. — *voyage, sea-voyage*. -RÜSTUNG, f. uitrusting eener vloot, f. — armement naval, appareil de guerre navale, m. — *armament -, equipment of the navy*. -SALZ, n. zeezout, n. — sel de mer, m. — *sea-, bay-salt*. -SCHADEN, m. avarij, zeeschade, f. — avaries, f. pl. — *damages, pl. average, averidge*. -SCHÄUMER, m. voy. SEERÄUBER. -SCHIFF, n. zeeschip, n. — vaisseau de mer, navire, m. — *sea-ship, vessel*. -SCHILDKRÖTE, f. zeeschildpad, f. — tortue de mer, f. — *sea-*

*tortoise*. -SCHILF, n. voy. MEERGRAS. -SCHLACHT, f. voy. SEEGEFECHT.

SEESOLDAT, m. zeesoldaat, marinier, m. — soldat de mer, m. — *soldier at sea*. -SPIEGEL, m. graadboek (wegwijzer voor zeevarenden), n.; waterspiegel, m. — routier (livre), m.; surface unie de la mer, f. — *directory for the course of a ship; smooth surface of the sea*. -STAAT, m. zeestaat, m. zeemogendheid, f. — état -, puissance maritime, f. — *maritime state, naval power*. -STADT, f. zee-stad, f. — ville maritime, f. — *sea-port-town*. -STRAND, n. zee-strand, n. — rivage de la mer, m. — *sea-shore*. -STRICH, m. zee-streek, f. — parage, m. — *extent of sea*. -STÜCK, n. peint. zee-stuk, -gezicht, n. — marine, f. — *sea-piece*. -STURM, m. storm op zee, m. — tourmente, tempête, f. orage, m. — *storm at sea*. -THIER, n. zeedier, n. — animal de mer, m. — *maritime -, sea-animal*. -TONNE, f. voy. BAKE. -UFER, n. voy. SEESTRAND. -UNGEHEUER, m. zeege-drogt, n. — monstre marin, m. — *sea-monster*. -VERSICHERUNG, f. verzekering tegen zeegevaar, f. — assurance maritime, f. — *marine insurance*. -WARTE, f. zee-toren, m. — tour marine, f. — *watch-tower on the sea-shore*. -WÄRTS, adv. zee-waarts. — vers la mer; T. au large. — *seaward; T. offward*. -WASSER, n. zee-water, water van de zee, n. — eau de mer, eau salée, f. — *sea-water*. -WESEN, n. zee-wezen, n. — marine, f. — *marine, navy*. -WIND, m. zee-wind, m. — vent de mer, m. — *seawind*. -ZUG, m. zee-togt, m. expeditie ter zee, f. — *expedition maritime, f. — naval expedition*.  
 SEGEL, n. zeil, n. — voile, f. — *sail*. MIT VOLLEN -N FAHREN, vb. met volle zeilen varen. — cingler. — *to go booming*. UNDER -GHEEN, onder zeil gaan. — mettre à la voile. — *to set sail*. -FABRIK, -MANUFACTUR, f. zeilmakerij, f. — fabrique -, manufacture de voiles; voilerie, f. — *manufactory of sails*. -FERTIG, a. zeilvaardig, zeilreë. — appareillé, prêt à faire voile. — *ready to set sail*. SICH -FERTIG MACHEN, zich zeilvaardig maken. — appareiller. — *to get under sail*. -LINIE, f. mar. logtijn, f. — ligne de voile, f. — *log-line*. -MACHER, m. zeilmaker, m. — voilier, trévier, faiseur de voiles, m. — *sailmaker*. -MACHEREI, f. voy. SEGELFABRIK.  
 SEGELN, vb. zeilen, varen. — voguer, cingler, faire voile. — *to sail, sail whole-wind*. GESCHWIND -, alle zeilen bijzetten, met volle zeilen varen. — faire force de voiles, doubler le sillage. — *to sail fast, - swiftly*. HERUM -, omzeilen. — parer (un cap), donner rumb (à une pointe de terre). — *to weather (a cape, a rock)*. DURCH DIE LUFT -, fig. de lucht doorklieven. — fendre l'air. — *to cut the air*. -, n. het zeilen, n. — action de faire voile, navigation à voiles déployées, f. — *sailing, steering, setting sail*.  
 SEGELSTANGE, f. steng, f. spriet, m. ra, f. — vergue, antenne, f. — *sail-yard*. -TAU, n. kabeltouw, n. — câble, m. — *cable, rope*. -TUCH, n. zeildoek, n. — toile à voiles, f. — *sail-cloth, canvass*. -WERK, n. zeilwerk, n. zeilaadje, f. — voilure, f. les voiles, f. pl. — *set of sails, sails, pl*.  
 SEGEN, m. zegen, m.; teeken des kruizes, n.; fig. nakomelingschap, f. — bénédiction, f. signe de la croix, m.; fig. postérité, f. —  *blessing, benediction; sign of the cross made with the hand; fig. posterity, descendants, pl*.  
 SEGENWUNSCH, m. zegenwensch, m. — bénédiction, f. — *benediction*.  
 SEGLER, m. zeiler (ship), m.; schippertje (schelpdier), n. — voilier (vaisseau); nautile (coquillage), m. — *sailor (ship); nautilus (sea-shell)*.  
 SEGGEN, va. zegenen; het teeken des kruizes maken. — bénir, consacrer; faire le signe de la croix. — *to bless, to utter a benediction; to cross. -, bezweren, bctooveren. — charmer, conjurer. — to spell, enchant*.  
 SEGUNG, f. het zegenen, n.; zegen, m. zegening, f. — action de bénir; bénédiction, f. — *benediction*.  
 SEHE, f. gezicht, oog, n. — vue, f. œil, m. — *eye-sight*. -, het kristallijnen vocht in het oog, n. — *crystallin, m. — crystalline humour*. -KUNDE, f. gezichtkunde, f. — *optique, f. — optics, pl*.  
 SEHEN, va. et n. zien, kijken; bemerken, in het gezicht krijgen, ontdekken; beproeven. — voir, regarder; apercevoir, s'apercevoir, connaître; essayer. — *to see, look; to perceive, behold, view; to try*. AUF ETWAS -, iets bekijken. — faire attention à qc. — *to look at something; to consider, observe*. -LASSEN, doen zien. vertoonen. — faire voir, montrer. — *to let see, show, exposc. -, vn. uitzien; zijn; gelijken, den schijn hebben, het uitzicht hebben. — paraître; être; ressembler à; avoir l'air, avoir la mine de. — to appear; to be; to resemble*. AUF DIE STRASSE -, op de straat uitkomen (van een venster). — donner sur la rue (d'une fenêtre). — *to face the street (of a window)*. DURCH DIE FINGER -, fig. door de vingers zien. — fermer les yeux, conniver à, avoir de l'indulgence. — *to connive at. -, n. het zien, gezigt, beeld, n. verschijning, f. — action de voir, vue, vision, f. — seeing, looking, sight. -D, a. ziende. — voyant. — seeing*.  
 SEHENERVE, f. an. gezichtszenuw, f. — nerf visuel, m. — *visual nerve*.  
 SEHENSWERTH, -WÜRDIG, a. bezienswaardig. — qui mé-



- rite d'être vu. — worth seeing. — WÜRDIGHEIT, f. bezienswaardige zaak, f. — chose digne d'être vue, f. — any thing worth to be seen.
- SEHPUNKT, m. gezigtspunt, n. — point de vue, m. — point de vise.
- SEHER, m. ziener, m. — voyant, prophète, m. — seer, prophet.
- SEHEROHR, n. verrekijker, m. — télescope, m. — telescope, optic tube.
- SEHKRAFT, f. gezichtsvermogen, vermogen van te zien, n. — faculté de voir, f. — faculty of the sight.
- SEHNE, f. zenuw, pees; pees (van een' boog), f. — tendon, nerf, m.; corde (d'un arc), f. — sinew, tendon, nerve, string; cord (of a bow). SICH —N, vrf. reikhalzen, haken, snakken. — désirer ardemment, soupirer après. — to long, fain; to long for, long after.
- SEHNICHT, a. et adv. zenuwig, pezig, gespierd. — tendineux, nerveux. — sinewy, tendinous, nervous; nervously.
- SEHNIG, a. vol zenuwen, vol pezen. — plein de tendons. — full of nerves and tendons.
- SEHNLICH, a. et adv. vurig, hartstogtclijk, blakend, vuriglijk. — ardent, passionné; ardemment, avec ardeur. — wishful, longing, ardent; wishfully, ardently. — SUCHT, f. begeerte, f. lust, trek, m. — désir ardent, m. — longing, ardent desire. — SÜCHTIG, — SÜCHTSVOLL, a. et adv. verlangend, begeerig, reikhalzend. — plein de désir, désireux, languissant, langoureur; languissamment; languouusement. — longing, languishing; languishingly, passionately.
- SEHR, adv. zeer, sterk, veel, ongemeen, buitengewoon. — très, fort, beaucoup, bien, fortement, extrêmement. — very, much, mightly, extremely, vehemently, exceedingly.
- ALL ZU—, al te zeer. — excessivement. — too much, excessively. SO SEHR... DASS, zoo zeer... dat; dermate... dat; zoodanig... dat. — tant... que, à un tel point... que, tellement... que. — so much... that; so much. — WOHL! zeer wel! — très-bien. — very well. WIE—, hoe zeer, hoe veel. — combien. — how much.
- SEICHE, f. pis, f. water, n. — urine, f. pissat, m. — piss; urine. —N, vn. pissen, wateren. — uriner, pisser. — to piss, make water.
- SEICHT, a. et adv. laag, ondiep; fig. droog, mager; oppervlakkig. — bas; fig. sec, aride, maigre; superficiel; superficiellement. — shallow; fig. flat, shallow; superficial; —ly. — HEIT, —IGHEIT, f. laagheid, ondiepte; fig. droogheid, schraalheid, oppervlakkigheid, f. — état d'une eau basse, m.; fig. aridité, sécheresse, f. odeur d'esprit, f. — shallowness; fig. flatness, insipidness. —LING, m. halfgeleerde, waanwijze, m. — esprit —, homme fat, m. — smatterer.
- SEIDE, f. zijde, f. — soie, f. — silk. ROHE —, ruwe zijde. — soie crue, — grège. — raw silk.
- SEIDEL, n. pint, kan, f. — setier, m. chopine, f. — pint. —BAST, m. bot. vijfvingerkruid, n. — garou, bois-gentil, m. — spurge-olive, cinquefoil.
- SEIDEN, a. zijden, van zijde. — de soie. — of silk, silken. —ARBEIT, f. werk van zijde, n. — ouvrage en soie, m. — silk-work. —ARBEITER, m. arbeider in zijde, zijdewerker, m. — ouvrier en soie, m. — silk-manufacturer. —ARTIG, —REICH, a. zoo fijn —, zoo zacht als zijde. — soyeux. — silken, soft. —BAST, m. soort van bombazijn, n. — biambonées, f. pl. — silken bombazine. —BAU, m. —ZUCHT, f. zijdeteelt, f. — nourriture des vers à soie, f. — culture —, keeping —, breeding of silkworms. —FÄRBER, m. zijdeverwer, m. — teinturier en soie, m. — silk-dier. —GEHÄUSE, n. tonnetje —, popje van een' zijworm, n. — cocoon, m. — cod, ball. —HANDEL, m. handel in zijden stoffen, m. — commerce de soie, — de soeries, m. — mercery, silk-trade. —HÄNDLER, m. koopman in zijde, — in zijden stoffen, m. — marchand de soie, — de soeries, m. — silk-mercier, dealer in silks. —MANUFACTUR, f. zijdenmanufaktur, f. — soierie, f. — silk-manufacture. —REICH, a. voy. SEIDENARTIG. —ROLLE, f. —RÖLLCHEN, n. zijdeveerspoel, f. — canette à soie, f. — spool of silk. —SPINNER, m. —SPINNERINN, f. zijdespinner, m. — spinster, f. — fileur —, fileuse de soie, m. f. — silk-spinner. —SPINNEREI, f. zijdespinnerij, f. — filature de soie, f. — silk-yarn manufactory. —STICKER, m. —STICKERINN, f. zijdestikker, borduurwerker in zijde, m. borduurster in zijde, f. — brodeur —, brodeuse en soie, m. f. — embroiderer in silk. —WAARE, f. zijden stoffen, f. pl. — soeries, f. pl. — silk-ware, silk-stuffs, pl. —WATTE, f. zijden watte, f. — ouate de soie, f. — wadding, flocks of silk, pl. —WEBER, —WIRKER, m. zijdewever, m. — tisserand en soie, m. — silk-weaver, —throwster. —WURM, m. —RAUPE, f. zijdeworm, m. — ver à soie, m. — silk-worm. —ZEUG, n. zijden stof, f. — étoffe de soie, soierie, f. — silk-cloth, —stuff. —ZUCHT, f. voy. SEIDENBAU. —ZWIRNER, m. zijdewinder, m. — moulinier, retordeur, m. — silk-twister.
- SEIFE, f. zeep, f. — savon, m. — soap. —SIEDEN, zeep zieden. — faire du savon. — to make soap. —N, va. inzeepen; (metalen) wasschen. — savonner; laver (les métaux).
- to soap, smear with soap; to wash (ore). —N, n. het inzeepen; het wasschen (der metalen), n. — savonnage; lavage (des métaux), m. — soaping; washing (of ore).
- SEIFENAPFEL, m. zeepbal, m. — savonnette, f. — soap-ball. —ARTIG, a. zeepachtig. — savonneux. — saponaceous. —BAD, n. bad van zeepwater; zeepsop om zijde te wasschen, n. — bain à savon; bain à savonner la soie, m. — bath with soap; washing of silk with soap. —BLASE, f. blaas van zeep, f. — bouteille de savon, f. — soap-bubble. —BRÜHE, f. zeepsop, zeepwater, n. — savonnage, m. — soap-water, soap-suds, pl. —ERDE, f. zeepachtige aarde, f.; mergel, m. — terre savonneuse; marne, f. — soap-earth; marl. —KUGEL, f. zeepbal, savonnetbal, m. — savonnette, f. — soap-ball, wash-ball. —LAUGE, f. zeepsop, n. — lessive de savon, f. — soap-lie. —SIEDER, m. zeepzieder, m. — savonnier, m. — soap-boiler. —SIEDEREI, f. zeepziederij, f. — savonnerie, f. — soap-boiling; —house. —SPIRITUS, —GEIST, m. geest—, spiritus van zeep, m. — esprit de savon, m. — spirit of soap. —WASSER, n. voy. SEIFENBRÜHE. —ZÄPFCHEN, n. méd. steekpil, zetpil, f. — suppositoire, m. — suppository.
- SEIFIG, a. zeepig, met zeep besmeerd; zeepachtig. — taché de savon, savonné; savonneux. — soapy.
- SEIFSTEIN, m. walk—, volaarde, f. — smectite, f. — soap-stone.
- SEIGEN, va. voy. SEIHEN.
- SEIGER, m. zandlooper, m. uurwerk, n. — horloge, f. — ctock, hour-glass. —, a. T. loodregt. — perpendiculaire. — perpendicular. —ABTREIBER, m. zuiveraar, m. — affineur, m. — refiner of metals. —GANG, m. min. loodregte mijnader, f. — filon perpendiculaire, — droit, m. — perpendicular metallic vein. —HÜTTE, f. min. plaats waar de metalen gezuiverd worden, louterhut, f. — lieu où se fait la liquation, m. — affinage, fining-house. —N, va. (metalen) scheiden, zuiveren. — affiner, resouer (le cuivre); faire la liquation. — to refine; separate (silver from copper). —UNG, f. zuivering, f. — liquation, f. — refining.
- SEIHE, f. SEIHER, m. teems, zeef, f. doorslag, vergiettest, kleinsdoek, m. — sas, m. étamine, f. couloire, passoire, f. couloir, m. — strainer, colander, filter.
- SEIHEN, va. zijgen, doorzijgen, klenzen, kleinzen. — couler, passer, filtrer. — to strain, filter, percolate.
- SEIHSACK, m. zijgzak, m. — filtre, m. — straining-bag. —TRICHTER, m. trechter, m. — chantepleure, f. — cullender. —TUCH, n. zijgdoek, m. — étamine, f. filtre, charrier, m. — straining-cloth. —UNG, f. doorzijging, kleinzing, f. — filtration, colature, f. — straining, filtering, filtration.
- SEIL, n. touw, n. koord, lijn, f.; mar. kabeltouw, n. — corde, f. cordage; mar. câble, m. — rope, cord, line; mar. cable. AN EINEM —E ZIEHEN, f. één lijntje trekken. — être d'accord, s'entendre avec q. — to be of one mind, agree.
- SEILER, m. touwslager, lijndraaijer, m. — cordier, m. — roper, rope-maker. —BAHN, f. touwslagerij, lijntaan, f. — corderie, f. — rope-yard. —GARN, n. schiemansgaren, n. — cordon, fil de caret, m. — twist, string. —RAD, n. touwslagerswiel, n. — rouet à filer la corde, m. — rope-maker's wheel.
- SEILRING, m. mar. groote ankerring, m. — arganeau, m. — anchor-ring. —TÄNZER, m. koordendanser, m. — danseur de corde, m. — rope-dancer. —STANGE, f. balancerstok der koordendansers, m. — contre-poids, m. — poy. —WERK, n. touwwerk; mar. touwwerk op schepen, n. — cordage; mar. ceintrage, m. — ropes; mar. tackle-ropes, pl. rigging.
- SEIM, m. slijm, n. — fluide mucilagineux, m. — mucilaginous fluid. —E, f. koordje, touwtje, n. — ficelle, corde, f. — small cord, string. —EN, va. zuiveren, pijnen (honing). — épurer (le miel). — to strain (honey or other liquids). —ICHT, —IG, a. slijmig, slijmerig, slijmachtig. — mucilagineux. — mucilaginous, slimy, viscous.
- SEIN, SEYN, v. aux. zijn, wezen. — être. — to be. DEM SEI WIE ES WOLLE, het zij zoo het wil. — quoi qu'il en soit. — whatever it may be. ES SIND UNSER VIER, wij zijn met ons vieren. — nous sommes quatre. — we are four of us.
- SEIN, SEYN, n. wezen, bestaan, n. — être, m. existence, f. — being, existence, entity.
- SEIN, SEINE, SEINES, pron. zijn, zijne. — son, sa; ses, pl. — his; its.
- SEINERSEITS, adv. zijnerzijds, van zijnen kant. — pour sa part, de son côté, de sa part. — for his part, on his side, as for him.
- SEINETHALBEN, SEINETWEGEN, UM SEINETWILLEN, adv. om zijnentwil, zijnentwege. — pour lui, pour l'amour de lui. — for his sake, on his account, in his behalf.
- SEINIGE, SEINE (DER, DIE, DAS), pr. de —, het zijne. — le sien, la sienne; son bien, son devoir. — his, it, of his, of it; his—, its property. DIE —N, de zijnen, zijn huisgezin. — les siens, sa famille. — its family.
- SEISING, f. mar. seizing, f. — gascette, f. — gasket.



SEIT, prép. et adv. *sedert, sinds*. — depuis, dès. — *since*. — EINIGER ZEIT, *sedert eenigen tijd*. — depuis quelque temps. — *for some time past*. — DEM, — HER, adv. *sedert, sedert, sedert dien tijd*. — depuis, depuis ce temps-là. — *since that time, since then*.

SEITE, f. *zijde, f. kant*; fig. *zin, m.*; oogpunt, n.; *bladzijde, pagina*; arch. *zijde, f. vlak, n.* — côté, flanc; fig. sens, m. face; page (d'un livre), f.; arch. pan, m. — *side, flank, part*; fig. *sense; facing; page (of a book)*; arch. *pane, slate, front*. AUF JEMANDS — TRETEN, *iemandspartij kiezen*. — embrasser le parti de q. — *to side with one*. BEI —, AUF DIE — SETZEN, *ter zijde zetten*. — mettre de côté. — *to remove, put aside*. VON — N DES KÖNIGS, *van wege den koning*. — de par le roi. — *for the king*.

SEITENABRISS, m. — ANSICHT, n. *teekening van ter zijde, f. profiel, n.* — profil, m. — *profile*. — ALLEE, f. *zijlaan, f.* — contre-allée, f. — *counter-alley*. — AST, m. *zijtak, m.* — branche de côté, f. — *lateral branch*. — BLICK, m. *zijdelingsche blik, m.* — regard de côté, — de travers, m. — *side-look*. — BRETT, n. *zijplank*; mar. *houten bedding, f.* — planche, f. pan (d'un bois de lit); mar. radier, m. — *plank; lateral plank*; mar. *side-planks, —boards, pl.* — ERBE, m. *erfgenaam in de zijdlinie, f.* — héritier collatéral, m. — *collateral heir*. — ERBSCHAFT, f. *nalatenschap in de zijdlinie, f.* — succession collatérale, f. — *heritance of a collateral line*. — FLÄCHE, f. *oppervlakte eener zijde, f.* — surface latérale, face des côtés, f. — *flat-side*. — GEBÄUDE, n. *vleugel —, zijde van een gebouw, m. f.* — aile d'un bâtiment, f. pavillon, m. — *side-piece, wing, pent-house*. — GEWEHR, n. *zijdgeweer, n.* — épée, f. — *sword*. — HIEB, m. *zijdelingsche houw, m.*; fig. *lastering, f.* — coup de côté, — sur le côté; fig. *coup-de-becc, m.* — *side-blow —stroke*; fig. *indirect taunt, innuendo*. — LEHNE, f. *leuning (van eenen stoel, van eenen trap), f.* — accotoir, bras (d'un fauteuil), m. rampe (d'un escalier), f. — *side-rail; elbow, arm (of a chair); baluster (of a stair)*. — LINIE, f. *zijdlinie, f.* — ligne collatérale, f. — *collateral line*. — MAUER, f. *zijmuur; vleugel (eener sluis), m.* — muraille de côté; aile (d'une écluse), f. — *side-wall; wall (of a sluice, of a flood-gate)*. — SCHMERZ, m. *pijn in de zijde, f.* — mal de côté, m. — *side-ache*. — SCHRITT, — SPRUNG, m. *zijsprong, m.* — écart, m. — *side-leap, gambol*. — STECHEN, n. *steking in de zijde, pleuris, f.* — point de côté, m. pleurésie, f. — *pleurisy*. — STÜCK, n. *zijstuk; ribbenstuk (van een' os), n.*; fig. *weerga, f. tegenstuk, pendant, n.* — pièce latérale, f.; flanchet (de bœuf); fig. *pendant, m.* — *side-piece; flank (of beef); fig. companion (of a print, etc.)*.

SEITENTHÜR, f. *zijdeur, f.* — porte de côté, — latérale, f. — *side-door*. — VERWANDTER, m. *bloedverwant in de zijdlinie, m.* — parent collatéral, m. — *collateral relation*. — VERWANDSCHAFT, f. *bloedverwantschap in de zijdlinie, f.* — parenté collatérale, f. — *cognition, collateral line*. — WAND, f. *zijde, f.*; th. *tooneelscherm, m.* — pan latéral, m.; th. coulisse, f. — *side*; th. *side-scene*. — WÄNDE, f. pl. *zijstukken, wangen, klampen, n. f. m. pl.* — jumelles, jûcés, f. pl. — *cheeks, side-beams, pl.* — WEG, m. *zijweg, m. zijpad, n.* — chemin à côté d'un autre, chemin de traverse, sentier écarté, m. — *by-way*. — WENDUNG, f. *wending ter zijde, afwijking, f.* — écart, m. — *stepping —, going aside*. — WIND, m. *zijwind*; mar. *halve wind, m.* — vent de côté; mar. vent large, — de bouline, m. — *side-wind*; mar. *tack-wind*. — ZAHL, f. *cijfer eener bladzijde, n.* — nombre de la page, m. — *number of a page*. — ZEIGER, — WEISER, m. *bladwijzer, m.* — table des matières, f. — *index*. — ZIMMER, n. voy. NEBENZIMMER.

SELADONGRÜN, a. *zeegroen*. — céladon. — *sca-green*.

SELBER, adv. voy. SELBST.

SELBIGER, SELBIGE, SELBIGES, pr *de —, hetzelve; de —, hetzelfde*. — celui, celle; le —, la même. — *same; the same*.

SELBST, SELBER, adv. *zelf, ik —, gij —, hij zelf*. — même; moi —, toi —, vous —, lui —, elle-même. — *self; even, I myself, thou thyself, he himself, she herself*.

SELBSTACHTUNG, f. *achting van zich zelven, f.* — estime de soi-même, f. — *self-esteem*. — BEFLECKUNG, f. *zelfbevelekking, onanie, f.* — onanisme, m. masturbation, masturbation, f. — *self-pollution, onania*. — BELIEBIG, a. et adv. *naar eigen zin, naar believen*. — à son gré, à son bon plaisir. — *at one's own discretion*. — BETRUG, m. — TÄUSCHUNG, f. *zelfbedrog; n. zelfbegoocheling, f.* — illusion qu'on se fait à soi-même, f. — *self-deceit, delusion*. — BEWUNDERUNG, f. *bewondering van zich zelven, f.* — admiration de soi-même, f. — *admiration of one's self*. — BEWÜSST, a. *bij zich zelven bewust, innerlijk overtuigd*. — intérieurement persuadé. — *conscious*. — BEWÜSSTSEIN, n. *zelfbewustzijn, n.* — conscience, persuasion intime, f. — *consciousness*. — EIGEN, a. et adv. *zijn eigen*. — à soi-même, propre. — *one's own, proper, very own*. — ENTSAGUNG, f. *zelfverloochening, vrijwillige verzaking, f.* — renonciation volontaire, — à soi-même, f. — *voluntary renuncia-*

*tion*. — ERHALTUNG, f. *zelfbehoud, n.* — conservation de soi-même, f. — *self-preservation*. — ERKENNTNISS, f. *zelfkennis, f.* — connaissance de soi-même, f. — *knowledge of one's self*. — ERNIEDRIGUNG, f. *zelfvernedering, vrijwillige vernedering, f.* — humiliation volontaire, f. — *self-humiliation*. — GEFÄLLIG, a. *in zich zelven behagen hebbende*. — qui se complait en lui-même. — *self-pleasing, self-conceited*. — GEFÄLLIGKEIT, f. *zelfbehagen, n.* — amour-propre, m. — *self-conceitedness*. — GEFÜHL, n. *zelfgevoel, gevoel van eigenwaarde, n.* — estimation —, prise de soi-même, f. — *consciousness, self-estimation*. — GENÜGSAM, a. *laatdunkend, verwaand*. — présomptueux, suffisant. — *presumptuous, self-conceited*. — GENÜGSAMKEIT, f. *laatdunkendheid, f. eigenwaan, m.* — présomption, suffisance, f. — *presumptuousness, arrogance, self-conceit, vanity*. — GESPRÄCH, n. *alleenspraak, f.* — soliloque; th. monologue, m. — *soliloquy; th. monologue*.

SELBSTHASS, m. *zelfhaat, m.* — haine de soi-même, f. — *self-hatred*. — HERRSCHER, m. — HERRSCHERINN, f. *alleenheerscher, m. alleenheerscheres, f.* — autocrate, m. autocratrice, f. — *autocrat, independent prince, — princess*. HÜLFE, f. *eigene hulp, f.* — secours qu'on se procure à soi-même, m. — *self-help*. — IG, a. *baatzuchtig, zelfzuchtig*. — égoïste. — *selfish, self-interested*. — IGKEIT, f. *eigenbelang, n. baatzucht, f.* — égoïsme, m. — *selfishness, egotism*. — KLUG, a. *eigenwijs, verwaand*. — suffisant, présomptueux. — *self-wise, self-conceited*. — LAUT, — LAUTER, m. gr. *klinker, m. klinkletter, f.* — voyelle, f. — *vowel*. — LIEBE, f. *eigenliefde, zelfliefde, f.* — amour-propre, m. — *self-love*. — LOB, n. *eigen lof, — roem, m.* — louange de soi-même, f. — *self-praise*. — MORD, — MÖRDER, m. *zelfmoord; zelfmoordenaar, m.* — suicide, m. — *self-murder; suicide, self-murderer*. — PRÜFUNG, f. *zelfbeproeving, f. onderzoek van zich zelven, n.* — examen de soi-même, m. — *self-examination*. — RACHE, f. *eigene wraak, f.* — vengeance privée, f. — *self-revenge, revenge exercised by the injured person himself*. — RUHM, m. *ijdele roem, eigen roem, m.* — vaine gloire, f. — *boast, vain glory*. — STÄNDIG, a. *zelfstandig, onafhankelijk*. — substantif, indépendant. — *substantial, independant*. — STÄNDIGKEIT, f. *zelfstandigheid; fig. onafhankelijkheid, f.* — substance, fig. indépendance, f. — *substantiality; fig. independence, independency*. — SUCHT, f. *zelfzucht, f. eigenbelang, zelfbelang, n.* — égoïsme, m. — *egotism, selfishness*. — SÜCHTIG, a. *zelfzuchtig, eigenbelangzuchtig*. — égoïste. — *selfish, self-interested*. — SÜCHTIGE, m. et f. *egoïst, die zijn (haar) eigen belang zoekt, m. et f.* — égoïste, m. et f. — *egotist*.

SELBSTHÄTIG, a. et adv. *vrijwillig, ongedwongen, uit eigene beweging*. — spontané, spontanément. — *spontaneous, self-active; spontaneously*. — ÜBERWINDUNG, f. *zelfbeheersching, f.* — pouvoir sur soi-même, m. — *self-victory*. — VERACHTUNG, f. *verachting van zich zelven, f.* — mépris de soi-même, m. — *contempt of one's self*. — VERLÄUGNUNG, f. *zelfverloochening, f.* — abnégation de —, renoncement à soi-même, f. m. — *self-denial*. — VERTHEIDIGUNG, f. *zelfverdediging, f.* — défense de soi-même, f. — *self-defence*. — VERTRAUEN, n. *zelfvertrouwen, n.* — confiance en soi-même, f. — *self-confidence*. — WILLE, m. *eigen wil, m.* — propre volonté, f. — *self-will, arbitrariness*. — ZUFRIEDENHEIT, f. *zelftevredenheid, zelfvoldoening, f.* — suffisance, f. contentement de soi-même, m. — *self-contentedness*.

SELENIT, m. *maanbewoner, m.* — sélénite, m. — *selenit*. — ISCH, a. *tot de maanbewoners behoorende*. — sélénitique. — *selenitical*.

SELIG, a. et adv. *zalig; gelukzalig, overleden, wijlen, zaliger*. — bienheureux; feu, défunt; bienheureusement. — *blissful, happy; deceased, late; blissfully, happily*. ER IST —, fig. *hij is beschonken*. — il est dans les nues. — *he is tipsy*. — KEIT, f. *zaligheid, gelukzaligheid, f. geluk, n.* — béatitude, félicité éternelle, f. salut, m. — *happiness, bliss, beatitude; salvation*. — MACHEND, a. *zaligmakend*. — béatifique. — *beatific, beatifical, saving*. — MACHER, m. *zaligmaker, behouder, m.* — sauveur, m. — *saviour*. — MACHUNG, f. *zaligmaking, f.* — opération du salut, f. — *beatification, saving*. — SPRECHUNG, f. *zaligspreking, heiligverklaring, f.* — béatification, sanctification, f. — *beatification*.

SELLERIE, m. bot. *selderij, f.* — céleri, m. — *celery*. — WURZEL, f. *selderijwortel, m.* — racine de céleri, m. — *celery-root*.

SELTEN, a. et adv. *zeldzaam, ongewoon, buitengemeen, ongemeen; zelden*. — rare, extraordinaire, singulier, curieux; rarement. — *rare, scarce; seldom, rarely, unfrequently*. — HEIT, f. *zeldzaamheid, bijzonderheid, f.* — rareté, curiosité, f. — *seldomness, rareness, rarity, scarcity*.

SELTSAM, a. et adv. *zonderling, wonderlijk, vreemd, ongemeen, zeldzaam*. — étrange, singulier, bizarre, rare, baroque; étrangeté, singulièrement. — *strange, odd, irregular, rare; strangely, oddly*. — KEIT, f. *zeldzaamheid, bijzonderheid, zonderlingheid, f.* — rareté, singularité, bizarrerie, extravagance, f. — *strangeness, oddness*.



SEMILOR, n. *spinsbek*, n. — *similar*, m. — *similar*.  
 SEMIKOLON, D. gr. *kommāpunt*, n. — *point et virgule*, m. — *semi-colon*.  
 SEMINARIUM, n. voy. SÉMINAIRE, 1re partie.  
 SEMMEL, f. *wittebrood*, n. — *pain blanc*, m. — *white-bread*.  
 —MEHL, n. *tarwemeel*, n. — *farine de froment*, f. — *wheat-meal*. —SCHNITT, m. *snede wittebrood*, f. — *tranche de pain blanc*, f. — *small slice of a roll*.  
 SENAT, m. voy. SÉNAT, 1re partie. —OR, m. voy. SÉNATEUR, 1re partie.  
 SEND, f. SENDGERICHT, n. *sijnode*, f. *sijnodaal regt*, n. — *synod*, m. *justice synodale*, f. — *synod*.  
 SENDBRIEF, m. —SCHREIBEN, n. *zendbrief*, m. — *lettre, missive, épître*, f. — *epistle, missive*.  
 SENDEN, va. *zenden, afzenden, toezenden, sturen*. — *ed-voyer, dépêcher, expédier*. — *to send, send for*.  
 SENDSCHREIBEN, n. voy. SENDBRIEF.  
 SENDUNG, f. *zending, bezending*; com. *consignatie*, f. — *mission*, f. *envoi*, m.; com. *consignation*, f. — *mission, legation, sending*; com. *consignment*.  
 SENESBAUM, m. *seneboom*, m. — *séné*, m — *senna*. —BLÄTTER, D. pl. *senebladen*, D. pl. — *sédé*, m. — *senna leaves*, pl.  
 SENF, m. *mostaard, mosterd*, m. — *moutarde*, f. — *mustard*. —KORN, n. *mostaardzaad*, n. — *graine de sénévé*, f. — *grain of mustard-seed*. —KRAUT, D. *mostaardplant*, f. — *sénévé*, m. — *mustard-plant*. —MÜHLE, f. *mostaardmolen*, m. — *moulin à broyer le sénévé*, m. — *mustard-mill*. —NÄPFCHEN, n. —TOPF, m. *mosterdpot*, m. — *moutardier*, m. — *mustard-saucer*, -*pot*. —PELASTER, n. *mostaard-pleister*, f. — *sida-pisme*, m. — *mustard-plaster*.  
 SENGEN, vn. et a. *zengen; schrocijen, branden*. — *brûler; flamber*. — *to singe, scorch, parch*. —UND BRENNEN, fig. *alles te vuur vernielen*. — *mettre tout en feu; ravager*. — *to burn and fire*. —, n. *het zengen, schroeijen*, D. — *action de flamber, f. — burning, brooming*.  
 SENIOR, m. *oudste, deken*, m. — *doyen, sénieur*, m. — *senior*.  
 SENKBLEI, n. *schietlood*, n. — *sonde, f. plomb, m. — plumb-met, plumb-line, sounding-lead*.  
 SENKE, f. SENKGARN, SENKNETZ, n. *vischnet*, n. — *ableret*, m. — *fishing-net sunk into the water*.  
 SENKEL, m. *veter, nestel*, m. — *lacet, cordon*, m. — *point, lace*. —BLECH, n. —ADER, f. —STIFT, n. *beslag van cen' veter*, n. — *ferret*, m. — *tag*.  
 SENKEN, va. *laten zinken, —zakken, nederlaten*. — *abaisser, descendre, plonger*. — *to sink, let down*. —, (wijngaardranken enz.) *inleggen om te planten*. — *faire des provins, provigner; marcotter (des œillets)*. — *to provine; to lay*. SICH —, vrf. *zinken, zakken, nederstorten*. — *s'affaisser, s'abaisser, aréner*. — *to sink, be sinking*.  
 SENKER, m. *loot, scheut, rank*, f. — *marcotte, f. provin, m. — layer*.  
 SENKGRUBE, D. —LOCH, n. f. voy. SCHWINDGRUBE. —HAMEN, m. *zinknet, werpnet*, n. — *épervier, m. — sweep-, drag-net*.  
 SENKLER, SENKELMACHER, m. *vetermaker*, m. — *aiguilletier, ferreur d'aiguillettes, m. — point-maker*.  
 SENKREBE, f. *loot, f. afzetsel*, n. — *marcotte, f. provid, m. — layer of vine*. —RECHT, a. et adv. *loodregt; in den haak*. — *perpendiculaire, à plomb; perpendiculairement, verticalement*. — *perpendicular; —ly*. —SCHNUR, f. *peillood, diepllood, schietlood*, n. — *sonde, f. — plumb-line, sounding-lead*.  
 SENNE, f. *weidegrond*, m. — *pacage, m. — pasturing-ground*. —, SENNEHIRT, SENNER, m. *koeherder (in Zwitserland)*, m. — *pasteur, pâtre (en Suisse)*, m. — *herd of cattle, cow-keeper (in Switzerland)*. —, voy. SEHNE.  
 SENSAL, m. *makelaar*, m. — *courtier, m. — broker*.  
 SENSE, f. *zeissen, f. — faux, f. — sithe, scythe*. —NMANN, m. *maaijer; fig. de dood*, m. — *faucheur, m.; fig. la mort, f. — mower; fig. death*. —SCHMIED, m. *zeismaker*, m. — *taillandier, m. — sithe-smith*.  
 SENTENZ, f. *vonnis, oordeel*, n. *spreuk*, f. — *sedence, f. — sentence*.  
 SEPTEMBER, m. *September*, m. *herfstmaand*, f. — *Septembre, m. — September*.  
 SEPTEMBRISIREN, vn. voy. SEPTEMBRISER, 1re partie.  
 SEQUENZ, f. voy. SÉQUENCE, 1re partie.  
 SEQUESTER, m. jur. *bewaarder van goed waarover geschil is*, m. — *séquestre, m. — sequestree, sequestrator*.  
 SEQUESTRATION, f. voy. SÉQUESTRATION, 1re partie.  
 SEQUESTRIREN, va. voy. SÉQUESTRER, 1re partie.  
 SERAIL, n. voy. SÉRAIL, 1re partie.  
 SERAPH, (SERAPHIN), m. voy. SÉRAPHIN, 1re partie. —ISCH, a. voy. SÉRAPHIQUE, 1re partie.  
 SERPENTIN, —STEIN, m. *slangensteen*, m. — *ophite, serpentine, f. — serpentine-stone*.  
 SERSCHANT, m. mil. *serjant*, m. — *sergent m. — ser-geant*.  
 SERVIETTE, f. voy. ce mot, 1re partie.

SERVIS, m. *servies, tafelgoed*, n. — *service, m. vaisselle, f. — service, set of plates*.  
 SERVITUT, n. jur. *servituut*, D. — *servitude, f. — thral-dom, service, incumbrance*.  
 SESSEL, m. *zetel, stoel, m. zitbankje*, n. — *siège, m. chaise, f. tabouret, m. — chair, settle, stool, cricket*.  
 SESHAF, a. *gezeten, gevestigd, ingezeten*. — *domicilié, établi*. — *residing, dwelling, established, settled, stationary*. SICH — NIEDERLASSEN, *zich nederzetten, zich met der woon vestigen*. — *s'établir, se fixer*. — *to settle*.  
 SETZBRETT, n. impr. *zetplankje*, n. — *composoir, m. — compositor's board*. —EIER, n. pl. *gebakken eijeren*, D. pl. — *œufs pochés, m. pl. — fried-, poached eggs, pl.*  
 SETZEN, va. et n. *zetten, stellen, plaatsen; geven; schicken, stellen, onderstellen*; impr. *letterzetten*; mus. *compone-ren*. — *mettre, placer, poser; causer, donner; rad-ger, arranger; fixer, statuer, établir, poser (le cas); impr. composer; mus. mettre en musique, composer*. — *to set, put, place; to suppose, lay; to fix, settle; to constitute, appoint; impr. to compose, set, ran-ge; mus. to compose, set*. —, *jongen werpen (van wild); loten zetten (van boomen)*. — *faire des petits, faonner; pladter (des arbres)*. — *to bring forth young; to plant (trees)*. EINEN ÜBER ETWAS —, *het opzigt* —, *het bestuur over iets aan iemand opdragen*. — *préposer à l'ad-ministration de qc. — to give one the charge of a thing*. ÜBER EINEN FLUSS —, ÜBER EINEN GRABEN —, *overspringen, eene rivier—, eene gracht oversteken*. — *s'élancer, faire un saut; franchir (un fossé); passer (une rivière)*. — *to pass over; to leap; to pass (a river)*. ANS LAND—, vn. *aanlanden, voet aan wal zetten*. — *aborder, débarquer, prendre terre*. — *to land, disembark*. —, va. *wedden, wagen*. — *mettre, gager, faire un pari*. — *to lay, wager; to stake*. ES SETZT, *er is, er zijn*. — *il y a, il se trouve, on donne*. — *there is, there are*. ES WIRD SCHLÄGE SETZEN, *er zullen slagen vallen*. — *il y aura des coups, les coups en seront*. — *there will be some blows*.  
 SETZEN (SICH), vrf. *gaan zitten, zich plaatsen, plaats ne-men; op het rek zitten, —vliegen; (te paard) stijgen; zich nederzetten, zich vestigen; inzakken; zinken, bezakken; da-len (van het water)*. — *s'asseoir, se mettre; se placer, prendre place; percher; se percher (des oiseaux); monter (à cheval); s'établir, se domicilier; s'affaisser (d'uu bâti-ment); se rasseoir, se reposer (d'ud liquide); diminuer, baisser (des eaux)*. — *to sit down, settle; to perch (like birds); to get (on horseback); to establish one's self; to settle somewhere; to sink; to settle (of liquids); to diminish, lower; to fall (of the water)*. SICH IN GEFAHR —, *zich in gevaar brengen*. — *s'exposer*. — *to expose one's self*. SICH —, chir. *slinken*. — *se désentler*. — *to abate*. SICH — LASSEN, *eenen stoel aanbieden; laten bezinken*. — *pré-senter une chaise; laisser reposer, clarifier*. — *to in-vite to sit down; to let settle*. SICH WIDER ETWAS —, *zich tegen iets verzetten*. — *s'opposer à qc. — to oppose to; to contradict*. SICH MIT EINEM —, *met iemand in verge-lijk komen*. — *faire un accord avec q. — to compound —, agree with*.  
 SETZER, m. *letterzetter; componist*, m. — *compositeur, m. — compositor; composer*.  
 SETZGARTEN, m. *boomkweekerij, f. — pépinière, bâtardière, f. — nursery, nursery-ground*. —HASE, m. *wijffe van een' haas*, n. — *hase, f. — doe-hare, female of hare*. —HOLZ, n. *plant —, pootstok, m. — plantoir, m. — dibble; planting —, setting-stick*. —KARPFEN, m. *kleine—, jonge kar-per, m. — carpillon, carpeau, m. — carp with roe*. —KOL-BEN, m. *stamper, aanzetter*, m. — *refouloir, m. — can-non-rammer*. —KUNST, f. mus. *compositie, f. — composi-tion, f. — art of composing*. —LING, m. *zetplant, f. tak, m. — plant, plançon, plantard, m. — set, slip*. —LINIE, f. impr. *zellijn, f. — réglette, f. — reglet*. —REIS, n. *loot, scheut, f. — bouture, entc, greffe, f. — slip —, cutting of a trec*. —WAGE, f. *waterpas, n. — niveau, m. — level*.  
 SEUCHE, f. *ziekte, zucht, besmettelijke ziekte, f. — maladie, contagion, épidémie, f. — contagion, infection; epidemic disease*.  
 SEUFZEN, vn. *zuchten, steunen, klagen*. — *soupirer, gémir*. — *to sigh, groan*.  
 SEUFZER, m. *zucht, m. — soupir, gémissment, m. — sigh, groan*. DEN LETZTEN — AUSSTOSSEN, *den laatsten snikgeven, sterven*. — *rendre le dernier soupir, mourir*. — *to give up the ghost, expire*.  
 SEVENBAUM, m. voy. SÄBENBAUM.  
 SEXTE, f. *zesde klasse eener school, f. — sixième classe d'une école, f. — sixth class of a school*.  
 SEYN, v. aux. voy. SEIN.  
 SICH, pr. *zich*. — *se, soi, lui, elle; eux, elles*. — *one's self, himself, herself, itself; themselves*. ER HAT GELD BEI —, *hij heeft geld bij zich*. — *il a de l'argent sur soi*. — *he has money about him*. —SELBST, *zichzelf, —zelve*. — *soi —, lui-même. — one's self*.  
 SICHEL, f. *sikkel, m. zeis, f. — faucille, f. — sickle, reaping-*



- hook. -FÖRMIG, a. sikkelvormig. — en faux, en forme de faucille. — *falcated, crooked.*
- SICHER, a. et adv. zeker, gewis, veilig, zekerlijk, wis, veiliglijk. — sûr, certain; sûrement, à coup sûr. — *sure, secure, safe, certain; surely, securely, safely, certainly.* — ES GELEIT, n. vrijgeleide, n. — sauf-conduit, m. — *safe-conduct.* — HEIT, f. zekerheid, veiligheid, f. waarborg, m. verzekering, f. — sûreté, assurance, caution, garantie, f. — *security, surety, safety, assurance.* — LICH, adv. zekerlijk, zonder twijfel, gewis. — sûrement, à coup sûr, assurément, certainement. — *surely, securely, certainly.* — MAL, n. oogpunt, doel, wit, n. — but, m. — *aim, point of sight.* — N, va. verzekeren, waarborgen, in zekerheid stellen. — assurer, garantir, mettre en sûreté. — *to secure, assure, insure.*
- SICHT, f. com. zigt, n. — vue, f. — *sight.* AUF —, NACH —, op —, na zigt. — à vue, à usance. — *at sight, after sight.* — BAR, — LICH, a. et adv. zichtbaar, duidelijk, klaarlijk. — visible, évident; évidemment. — *visible, conspicuous, evident; visibly, evidently.* — BARKEIT, f. zichtbaarheid, klaarlijkheid, klaarlijkheid, f. — visibilité, évidence, f. — *visibleness, visibility, conspicuousness.* — BARLICH, adv. klaarlijklijk, zichtbaar. — visiblement, ostensiblement. — *visibly, evidently.*
- SICHTEN, va. ziften, wannen. — cribler, bluter. — *to sift, winnow.*
- SICHTER, m. zifter, m. — cribleur, vanneur, m. — *sifter, winnower.*
- SICHTIG, a. zichtbaar, op zigt. — visible, à vue. — *sighted, visible.*
- SICHTLICH, a. voy. SICHTBAR.
- SICKERN, n. lekken, zippelen, druipen. — suinter, transpirer, tomber par gouttes. — *to trickle, drop.*
- SIE, pr. zij, haar; zij, hen, pl.; gij, u. — elle, la; ils, elles, eux; vous, pl. — *she, her, it; they, them, pl.; you.* — f. wijfje, n. — femelle, f. — *she, female.*
- SIEB, n. zeef, teems, f. — crible, tamis, sas, m. — *sieve, crible, range, riddle, bolter.* — EN, va. ziften, uitziften. — tamiser, cribler, sasser. — *to sift, scarce, bolt, garble.*
- SIEBEN, f. zeven, de zeven, f. — sept, sept de chiffre, m. — *seven, the number seven, piece of seven.* — a. zeven. — sept, septenaire. — *seven.* — BAUM, m. voy. SÄBENBAUM. — ECK, m. zevenhoek, m. — heptagone, m. — *heptagone.* — ERLEI, a. zevenderlei. — de sept sortes, de sept façons. — *of seven different sorts.* — FACH, — FÄLTIG, a. zevenvoudig. — septuple, sept fois autant. — *seven-fold.* — GESTIRN, n. astr. zevengesternte, n. — pléiades, f. pl. — *pleiades, the seven stars, pl.* — JÄHRIG, a. zevenjarig, zeven jaren oud. — de sept ans, septennal. — *seven years old.* — SCHLÄFER, m. pl. (anc.) de zeven slapers, m. pl. — les sept dormants, m. pl. — *the seven sleepers, pl.* — m. fig. slaapkop, m. — grand dormeur, m. — *slug-a-bed.* — TE (DER, DIE, DAS), a. de —, het zevende. — le —, la septième. — *seventh.* — TEHALB, a. zevendhalf. — six et demi. — *six and a half.* — TEL, n. zevende deel, n. — septième, m. — *seventh.* — TENS, adv. ten zevende, in de zevende plaats. — septièmement, en septième lieu. — *seventhly.* — ZEHN, SIEBZEHN, a. zeventien. — dix-sept. — *seventeen.*
- SIEBMEHL, n. zemelmeel, n. — reconpe, recoupette, f. — *course-flour.* — STAUB, m. stuifmeel, n. — criblure, f. — *siftings, garbles, pl.* — TUCH, n. zeefdoek, ziftdoek, m. — étamine, f. — *bolting-cloth.*
- SIEBZEHN, a. voy. SIEBENZEHN. — TE (DER, DIE, DAS), a. de —, het zeventiende. — le —, la dix-septième. — *seventeenth.*
- SIEBZIG, a. zeventig. — soixante-dix, septante. — *seventy.* — ER, m. — ERINN, f. zeventiger, m. zeventigjarige man, m. — vrouw, f. — septuagénaire, m. et f. — *seventy years old.* — JÄHRIG, a. zeventigjarig. — septuagénaire. — *seventy years old.* — STE (DER, DIE, DAS), a. de —, het zeventigste. — le —, la soixante-dixième, — septantième. — *the seventieth.*
- SIECH, a. ziek, ziekelijk, pijntijk, zwak. — maladié, valétudinaire, souffrant, infirme. — *sick, sickly, valetudinarian, infirm.* — melaatsch. — lépreux. — *leprous.* — BETT, n. zieckbed, n. — lit de langueur, m. — *sick-bed.* — EN, vn. ziek —, ziekelijk zijn, sukkelen, kwijnen. — languir, être maladié. — *to be sickly, languish.* — HAUS, m. — HOF, n. ziekenhuis, gasthuis, hospitaal, n. — infirmerie, f. hôpital, m. — *hospital, infirmary, lazaretto.* — LING, m. ziecklijk mensch, m. — personne qui languit, f. — *sickly person, valetudinarian.* — THUM, n. ziecklijkheid, f. — infirmité, langueur, f. — *infirmity; days of sickness, pl.* — WÄRTER, m. ziekenoppasser, m. — garde-malade, m. — *tender of sick persons.*
- SIEDEL, m. et n. bank, zit —, rustplaats, f. — siège, banc, m. — *seat.*
- SIEDEN, va. zieden, koken. — faire bouillir, cuire. — *to seeth, make —, produce by boiling, refine.* —, vn. zieden, koken. — bouillir, bouillonner. — *to seeth, boil.* — D, a. ziedend, kokend. — bouillant. — *seething, boiling.* — DEISS, a. kokend heet. — tont bouillant. — *seeding-hot.*
- SIEG, m. overwinning, zegc, f. — victoire, f. triomphe, m. — *victory, conquest, triumph.* DEN — ERHALTEN, DEN — DA-
- VON TRAGEN, de overwinning —, de zegc behalen. — remporter la victoire. — *to get the victory.*
- SIEGEL, n. zegel, n. — cachet, sceau, m. — *seal.* DAS — ERBRECHEN, eenen brief openen. — décacheter une lettre. — *to break open a letter.* — BEWAHRER, m. zegelbewaarder, m. — garde des sceaux, m. — *keeper of the seal, lord privy-seal.* — ER, SIEGLER, m. zegelaar, verzegetaar, m. — scelleur dans une chancellerie, m. — *sealer.* — ERDE, f. zegclaarde, f. — terre sigillée, f. — *terra sigillata.* — LACK, n. zegellak, n. — cire à cacheter, cire d'Espagne, f. — *sealing-wax.* — LOS, a. open, ongezegeld. — non cacheté. — *unsealed.* — N, va. zegelen, verzegele, lakken. — cacheter, sceller, apposer le scellé. — *to seal.* — RING, m. zegelring, m. — anneau à cacheter, m. — *sealing-ring.* — WACHS, n. voy. SIEGELLACK.
- SIEGEN, vn. de zegc behalen, zegevieren, overwinnen. — vaincre, triompher, remporter la victoire. — *to vanquish, conquer, triumph, get the victory.* —, fig. ziek zijn en ster-ven. — être malade et mourir. — *to sink down gradually, to die.* — D, a. zegevierend, overwinnend. — triomphant, victorieux. — *victorious, triumphant, triumphing.*
- SIEGER, m. overwinnaar, zegepraler, m. — vainqueur, triomphateur, m. — *vanquisher, conqueror, triumpher.* — KRONE, f. zegekroon, f. — couronne triomphale, f. — *conquerer's crown.*
- SIEGESBOGEN, m. zegc —, triomfboog, m. cerepoort, f. — arc triomphal, arc de triomphe, m. — *triumphal arch.* — GEPRÄNGE, n. zegepraal, zegeviering, f. — pompe triomphale, f. — *triumph.* — GESCHREI, n. vreugdegalm, triomfzang, m. — cri de victoire, — d'allégresse, m. *victorious clamour.* — GÖTTINN, f. Overwinning, f. — la Victoire, f. — *Victory.* — KRONE, f. voy. SIEGERKRONE. — LIED, n. zegc —, triomfzang, m. — lied, n. — chant de victoire, hymne triomphal, m. — *triumphal song.* — PFORTE, f. voy. SIEGESBOGEN. — WAGEN, m. zegekar, f. triomfwagen, m. — char triomphal, m. — *triumphal car.* — ZEICHEN, n. zegctekenen, n. — trophée, m. — token —, sign of victory, trophy.
- SIEGHAF, — REICH, a. et adv. overwinnend, zegerijk, zegepralend, zegevierend. — victorieux; victorieusement. — *victorious; -ly.* — PRANGEND, a. et adv. zegepralend; in zegepraal. — triomphant; en triomphc. — *triumphant.*
- SIEHLE, f. voy. SIELE.
- SIEKE, f. wijfje (van vogelen), n. — femelle (des oiseaux), f. — *female (of birds).*
- SIEKERN, vn. voy. SICKERN.
- SIEL, n. goot, f. riool, n. — égout, conduit, cloaque, m. — *sewer, channel under ground.*
- SIELE, f. zeel, n. — train de cheval, m. — *traces for horses, pl. horse-collar.*
- SIGNAL, n. voy. ce mot, 1re partie.
- SIGNATUR, f. voy. SIGNATURE, 1re partie.
- SILBE, f. gr. voy. SYLBE.
- SILBER, n. zilver, zilverwerk; chim. zilver, n. — argent, m.; argenterie: chim. lune, f. — *silver; plate;* chim. luna. — ARBEIT, f. zilverwerk, n. — argenterie, f. — *plate, silverwork.* — ARBEITER, m. zilversmid, m. — orfèvre, m. — *silversmith.* — BARRE, f. zilverstaaf, f. — lingot d'argent, m. — *bar of silver.* — BLATT, n. zilverblad, n. — feuille d'argent, f. — *leaf of beaten silver.* — BLENDE, f. stuk zilvererts, n. — blende —, galène d'argent, f. — *sham silver-ore.* — DIENER, m. zilvermeester, — bewaarder, m. — garde-vaisselle, argentier, m. — *servant who has care of the plate.* — DRAHT, m. zilverdraad, n. — fil d'argent, argent trait, m. — *silver-wire.* — ERZ, n. zilvererts, m. — minéral d'argent, m. — *silver-ore.* — FARBE, f. zilverkleur, f. — couleur d'argent, f. — *silver-colour.* — FARBEN, a. zilverkleurig, — argentin. — *silver-coloured.* — FISCH, m. zilvervisch, m. — argentine, f. argenté, m. — *silver-fish.* — FLOTTE, f. hist. zilvervloot, f. — flottille d'argent, f. — *silver-fleet.* — GANG, m. ader van zilvererts, f. — filon de mine d'argent, m. — *vein of silver.* — GEHALT, m. gehalte van zilver, n. — contenu en argent, m. — *contents of silver-ore, pl.* — GELD, n. zilvergeld, n. — argent blanc, m. — *silver-money, -coin.* — GERÄTH, — GESCHIRR, n. zilverwerk, n. — argenterie, vaisselle d'argent, f. — *plate.* — GLANZ, m. zilverglaas, m. — brillant —, éclat de l'argent, m. — *brightness of silver.* — GLÄTTE, f. zilverglid, — schuim, n. — litharge d'argent, f. — *litharge of silver, silver-earth.* — GRAU, a. zilvergrijs. — gris argentin. — *as gray as silver.* — GRUBE, f. zilvermijn, f. — minière d'argent, f. — *silver-mine.* — GRUND, m. zilveren grond (in stoffen), m. — fond d'argent (dans les étouffes), m. — *silver-ground (of a stuff).* — HALTIG, a. zilver bevattende. — qui contient de l'argent. — *containing silver.* — HELL, a. helderklinkend. — argentin. — *of a clear sound.* — KAMMER, f. zilverkamer, f. — office, f. — *silver-room, -chamber.* — KÄMMERER, m. voy. SILBERDIENER.
- SILBERKLING, m. klank van het zilver, m. — son argentin, m. — *clear sound as silver.* — KÖNIG, m. chim. klomp zilver, m. — culot d'argent, m. — *silver-regulus.* — KORN, n. chim. korrel zilver, f. — grain d'argent,



bouton de fin, m. — grain of silver. —KRAUT, n. bot. zilverkruid, n. ganzerik, f. — argentine, f. — silverweed, white tansy. —KUCHEN, m. min. klomp zilver, m. — pigne, f. — mass, lump of silver. —LAHN, m. plat zilverdraad, n. — lame d'argent, f. — clinquant of silver, tinsel. —LING, m. anc. zilverling, m. — pièce d'argent, f. denier d'argent, m. — silver-coin. —MÜNZE, f. zilvermunt, f. — argent, m. — money, silver-coin. —N, a. zilveren, van zilver; fig. helderklinkend. — d'argent; fig. argentin. — of silver, made of silver; fig. of a clear sound. —PAGE, m. voy. SILBERDIENER. —PAPPEL, f. bot. witte populier, m. — peuplier blanc, m. — white poplar-tree. —PLATTER, m. zilverslager, m. — lamier, écacheur, m. — silver-beater. —PROBE, f. toets van het zilver, m. — essai d'argent, m. touche, f. — trial of silver, touch. —SALZ, n. —VITRIOL, m. zilverzout, n. — vitriol d'argent, m. — vitriolic silver. —SAND, m. zilverzand, n. — sablon —, limaille d'argent, m. f. — filedust of silver. —SCHAUM, n. zilverschuum, n. — chiasse d'argent, f. — scum—, dross collected from the silver. —SCHIMMEL, m. zilvergrijze schimmel, m. — cheval gris argenté, m. — whitish gray-horse. —SCHMIED, m. zilversmid, m. — orfèvre, m. — silver-smith. —SCHRANK, m. zilverkas, f. — buffet d'argenterie, m. — closet —, cupboard for the plate, buffet. —SCHWÄRZE, f. zwarte zilvererts, m. — mine d'argent noire, f. — black silver-ore. —SPINNER, m. zilverdraadwerker, m. — fileur d'argent, m. — silver-wire-drawer. —STANGE, f. zilverstaaf, f. — lingot d'argent, m. — bar of silver. —STOFF, m. zilverstof, f. — hrocart, drap d'argent, m. — brocade, silver-stuff. —THALER, m. m. zilveren daalder, m. — écu blanc, m. — crown, dollar. —TON, m. heldere toon, m. — son —, ton argentin, m. — silver sound, pure —, clear sound. —TRESSE, f. zilveren boordsel, n. — galon d'argent, m. — silver-lace. —WEISS, a. zilverwit. — blanc comme de l'argent. — silver-white. —WERK, —ZEUG, n. zilverwerk, n. — argenterie, f. — plate. —ZAIN, m. voy. SILBERSTANGE, f.

SILHOUETTE, f. voy. ce mot, 1re partie.

SILHOUETTIREN, va. voy. SILHOUETTER, 1re partie.

SIMMER, m. korenmaat, f. — mesure de blé, f. simmer, m. — corn-measure.

SIMPEL, a. et adv. simpel, eenvoudig, effen; onnoozel; eeniglijk. — simple, uni; sans parure, simplement. — simple, plain; simply.

SIMPLICITÄT, f. voy. SIMPLICITÉ, 1re partie.

SIMS, m. —WERK, n. —STEIN, m. kant, boord, buitenkant, m. uitstek, overstek, n. kroonlijst, f. — moulure, f. chambranle, entablement, m. corniche, tablette, f. — moulding, cornice, shell.

SIMULIREN, vn. voy. SIMULER, 1re partie.

SINGBAR, a. tot den zang geschikt. — chantant. — tuneable, easy to be sung.

SINGECHOR, n. zangkoor, n. — chœur, m. — singing-choir, quire. —KUNST, f. zangkunst, f. — art de chanter, m. — art of singing. —MEISTER, m. zangmeester, m. — maître de chant, m. — music-master, teacher of music.

SINGEN, vn. et a. zingen. — chanter. — to sing, chant. —, fluiten, gonzen (van kogels). — siffler (des balles). — to whizz (of bullets).

SINGESCHULE, f. zangschool, f. — école de chant, psallete, f. — singing-school. —SPIEL, n. th. zangspel, n. — opéra, m. — opera. —STIMME, f. zangstem; zangpartij, f. — voix chantante; partie chantante, f. — singing-voice. —STÜCK, n. zangstuk, n. aria, f. — air, m. partie à chanter, f. — air. —STUNDE, f. zangles, f. — leçon de chant, f. — singing-lesson. —VOGEL, m. zangvogel, m. — oiseau de chant, m. — singing-bird.

SINGULAR, m. gr. enkelvoud, n. — singulier, m. — singular.

SINKEN, vn. zinken, zakken, te gronde gaan, inzakken, instorten, vallen; (de stem) verlagen. — enfoncer, s'enfoncer, couler à fond; s'abaisser, s'affaisser, s'écrouler; tomber; rabaisser (la voix). — to sink, founder, go to ground; to fall; to lower (of the voice). — LASSEN, va. laten vallen, — zinken, —zakken. — pencher, baisser. — to let fall, abate, lower. —, n. zinking, instorting, f.; fig. het zakken (van den moed), n. — chute, f. affaissement; fig. abaissement (du courage), m. — sinking, falling; fig. abatement (of courage).

SINN, m. zin, m. zintuig, n.; fig. zin, m. meening, f. gevoelen, oordeel, n. gedachte; beteekenis, f. — sens; fig. sentiment, avis, m. opinion, volonté; acception, f. — sense; fig. mind, intention, meaning; acception. ETWAS IM —E HABEN, iets in den zin hebben. — avoir qc. en tête, projeter qc. — to intend, have a mind. EINES —ES SEIN, van hetzelfde gevoelen zijn. — être du même avis. — to be of the same opinion. —BILD, n. zinnebeeld, n. zinspreuk, f. — emblème, symbole, m.; devise, f. — emblem, symbol; device. —BILDICH, a. et adv. zinnebeeldig. — emblématique; —ment. — emblematical, symbolical; —ly.

SINNEN, vn. peinzén, denken, nadenken. — penser, méditer, réfléchir. — to meditate, muse, reflect, think upon. —TAU-

MEL, m. zinsverbijstering, f. — transport —, ivresse de sens, m. f. — intoxication of one's senses. —WELT, f. zinnelijke wereld, f. — monde sensuel, m. — external world.

SINNESÄNDERUNG, f. verandering van zin; boete, bekeering, f. — changement d'opinion; repentir, m. — change of mind, altered intention; repentance. —ART, f. aard, m. karakter, n. — caractère, m. disposition, f. — character, disposition.

SINGEDICHT, n. puntdicht, n. — épigramme, m. — epigram. —IG, a. gevoelig, aangedaan. — sensible, ému. — sensible, musing. —KRAUT, n. —PFLANZE, f. bot. kruidje roer mij niet, n. — sensitive, f. — sensitive plant, mimosa.

SINNLICH, a. et adv. zinnelijk, tot de zinnen behoorende; vleeschelijk, wellustig. — sensitif, sensuel; sensuellement. — sensual, sensitive; sensually. —KEIT, f. zinnelijkheid, f. — sensualité, f. — sensuality.

SINNLOS, a. et adv. zinneloos, ongevoelig, gevoelloos. — privé de sentiment, sans connaissance; insensé; insensément. — senseless; mad; senselessly. —IGKEIT, f. zinneloosheid, gevoelloosheid, f. — privation du sentiment; aliénation d'esprit, folie, f. — senselessness; madness.

SINNREICH, a. et adv. zinrijk, vernuftig, schrander, kernvol, geestig, krachtig, geestrijk. — ingénieux, spirituel; ingénieusement, spirituellement. — ingenious, inventive, witty; ingeniously, wittily. —SPRUCH, m. zinspreuk, f. — sentence, devise, f. — device. —VERWANDT, a. gr. zilverwant, gelijk beteekenend. — synonyme. — synonymous.

SINTEMAL, conj. nademaal, naardemaal, naardien, vermits, doordien, dewijl. — vu que, parce que. — since, as, whereas, seeing.

SINTER, m. hamerslag, n. afval van ijzer, dropsteen, m. — mâchefer, m. stalactite, f. — dross of iron; stalactites. —N, vn. min. lekken, zijpelen, druipen; versteenen, hard worden. — suinter; se durcir, se congeler, se coaguler. — to trickle; to harden, petrify, coagulate.

SIPP, m. (v. m.) bloedverwant, m. — parent, m. — kinsman. —SCHAFT, f. fam. maagschap, bloedverwantschap, f. — parenté, consanguinité, f. — consanguinity, relation, kin.

SIRENE, f. voy. SIRÈNE, 1re partie.

SIROP, m. voy. ce mot, 1re partie.

SITTE, f. zeden, f. pl. gebruik, n. gewoonte, f. — coutume, f. usage, m. — custom, fashion, mode, use, practice. —N, f. pl. zeden, gewoonten, f. pl. — mœurs, f. pl. — manners, pl.

SITTENAUFSEHER, m. hr. zedemeester, censor, m. — censeur, m. — censor. —BUCH, n. zedekundig boek, n. — livre de morale, m. — book of morals. —GESETZ, n. zedelijke wet, f. — morale, f. — moral law. —LEHRE, f. zedeleer, zedekunde, f. — morale, éthique, f. — moral philosophy; ethics, pl. —LEHRER, m. zedeleeraar, m. — moraliste, m. — moralist. —LOS, a. et adv. zedeloos, onzedelijk. — immoral, sans morale, sans mœurs. — immorally, wicked, immorally, wickedly. —LOSIGKEIT, f. zedeloosheid, onzedelijkheid, f. — immoralité, f. — immorality. —RICHTER, m. zedespreker, zedemeester, m. — censeur, m. — moraliser, censor. —SPRUCH, m. zedespreuk, f. — maxime de morale, l. — sentence. —VERBESSERING, —VERFEINERUNG, f. verbetering—, verfijning—, beschaving der zeden, f. — réforme des mœurs, civilisation, f. — civilisation. —VERDERBNISS, n. zedebederf, n. — corruption des mœurs, f. — corruption of morals.

SITTIG, a. et adv. welgemanierd, welopgevoed, beschaafd, nederig, zachtvaardig. — morigéné, doux, modeste, sage; modestement, sagement. — well-mannered, well-bred, genteel; modestly, discreetly. —EN, va. beschaven, verfijnen, veredelen. — morigéner, civiliser, cultiver. — to civilise.

SITTLICH, a. et adv. zedelijk, gebruikelijk; volgens gebruik. — moral; moralement; conforme —, conformément aux mœurs, d'usage. — moral, customary; morally, customarily. —KEIT, f. zedelijkheid, f. — moralité, f. — morals, pl. morality.

SITTSAM, a. et adv. zedig, eerbaar, stemmig, bedaard, bezadigd; zedelijk. — modeste, décent, calme, posé; modestement, décentement. — modest, decent, discreet, sober, modestly, decently. —KEIT, f. zedigheid, eerbaarheid, stemmigheid, bedaardheid, bezadigheid, f. — modestie, décence, modération, discrétion, f. — modesty, decency, proper behaviour, soberness.

SITZ, m. gelegenheid, ligging, zitting, f.; zetel, stoel, m.; zitplaats; zitting (eener koets); verblijfplaats, residentie, f. zetel, m.; plaats waar eene ziekte heerschende is, f. — assiette, situation; séance, f.; siège, m.; place, f.; fond d'une chaise, — d'un carrosse, m.; demeure, résidence, f.; loyer (d'une maladie), m. — seat; scssion, sitting; place; chair; back-seat, side (of a coach); residence; seat (of a disease). —, vén. leger, rustplaats (der wilde dieren), n. f. — reposée, f. — lair (of a wild beast). —UND STIMME, stem en zitting. — voix et séance. — seat and voice.

SITZEN, vn. zitten, gezeten zijn, zitting hebben; zijn verblijf houden. — être assis, seoir; être; avoir séance; siéger, résider. — to sit, sit down, be sitting; to be a



member of a session; to be sedentary. —, zitten, passen, (van kleederen). — scoir, aller (d'habits). — to sit, become (said of clothes). —, mar. aan den grond zitten. — être échoué. — to sit aground. IMMER ZU HAUSE —, steeds in huis zitten. — ne pas bouger de chez soi. — to keep home. IN SCHULDEN —, in schulden steken. — avoir des dettes. — to be in debt. SEINE FRAU —LASSEN, zijne vrouw verlaten. — abandonner sa femme. — to abandon one's wife. —D, a. zittend; weinig bewegend. — assis, séant; sédentaire. — sitting; sedentary.

SITZGELD, n. sluit- en ontsluitgeld (aan eenen eipier), n. — geolage, m. — bar-fee, jailor's fee, careillage.

SITZUNG, f. zitting, f. — séance, session, f. — session.

SKELETT, n. voy. SQUELETTE, 1re partie.

SKIZE, SKIZZE, f. schets, schetsteekening, f. ontwerp, n. — esquisse, ébauche, f. croquis, crayon, m. — sketch.

SKIZZIREN, SKIZZIREN, va. schetsen, eene schets nemen. — esquisser, ébaucher, crayonner. — to sketch.

SKLAVE, m. slaaf, lijfeigene, m. — esclave, m. — slave.

—NARBEIT, f. slavenarbeid, m. — travail d'esclave, m. — work of slaves. —NAUFSEHER, m. opzigter der galeislaven, m. — argousin, m. — galley-sergeant. —NHANDEL, m. slavenhandel, m. — trafic d'esclave, m. traite, f. — slave-trade. —NHÄNDLER, m. slavenhandelaar, m. — marchand d'esclaves, m. — slave-trader. —NJOCH, n. slavenjuk, n. — joug de l'esclavage, m. — yoke of slavery. —NMARKT, m. slavenmarkt, f. — marché d'esclaves, m. — slave-market.

—REI, f. slavernij, slaafsehe dienstbaarheid, f. — esclavage, m. servitude, f. — slavery, servitude, enslavement.

SKLAVIN, f. slavine, f. — esclave, f. — female slave.

SKLAVISCH, a. et adv. slaafsch, als een slaaf. — servile, en esclave; servilement. — slavish, servile; slavishly.

SKORBUT, m. —ISCH, a. voy. SCORBUT, SCORBUTISCH.

SKORPION, m. voy. SCORPION.

SKRIBENT, m. voy. SCRIBENT.

SKRIBLER, m. voy. SCRIBLER.

SKRIPTUREN, f. pl. voy. SCRIPTUREN.

SKRUPEL, m. voy. SCRUPEL.

SO, adv. et conj. zoo, alzo, aldus, zoodanig, dermate, in dier voege, gelijk. — ainsi, de la sorte, tellement, si, tant, autant, aussi, de même. — so, thus; in that manner, in such a manner, such, as, if. —, indien, wanneer, als. — si, quand. — so, if. —, zonder dat, daarenboven, bovendien. — sans cela, d'ailleurs, outre cela. — without that, besides, further. — ? zoo? ei? is het mogelijk? — est-il possible? — so? is it true? WIE — ? hoe zoo? — comment cela? comment donc? — how so? — ! ja! zoo! juist! — oui! ainsi! — right! justly! do it does! SO....AUCH, SO (GELEHRT ER) AUCH (IST), hoe (gelcerd hij) ook (zij). — tout (savant) qu' (il soit). — as (learned) as (he may be). — FERN ALS, in zoo ver als, ingeval. — à condition que, au cas que. — so far, in case.

SO, pr. die, welke. — qui, que, lequel, laquelle. — that, which. DER MANN — BEI MIR WAR, de man die bij mij was. — l'homme qui m'accompagnait. — the man who was with me.

SOBALD, adv. zoodra. — aussitôt, dès que. — as soon as.

SOCIETÄT, f. voy. SOCIÉTÉ, 1re partie.

SOCKE, f. sok, f. — chausson, m. — sock. SICH AUF DIE —N MACHEN, fig. zich wegpakken, heimelijk ontvlugten. — lâcher le pied, s'échapper. — to give way, run away.

SOD, m. SODBRENNEN, n. zoë in de maag, f. brand in de keel, m. — ardeur de l'estomac, f. cardiogme, fer-chaud, m. — gall in the stomach, tartness, acrimony of the stomach.

SODA, SODE, f. soda, f. — soude, f. — soda.

SODE, f. zode, f. het zieden, n. — cuite, f. — bubbling up of boiling liquor.

SODOMIT, m. —EREI, f. voy. SODOMITE, SODOMIE, 1re partie.

SOFA, n. et m. voy. ce mot, 1re partie.

SOFERN, adv. voy. SO.

SOFF, m. fam. dronkenschap, zuip, f. drank, m. — ivrognerie; mauvaise boisson, f. — guzzling; draught, gulp, bad beverage.

SOG, m. mar. zog, zogwater, n. — sillage, m. — furrow of a ship. —, opneming, f. vlak, n. vorm, m. — laçons, f. pl. — rising of the ship's floor aloft.

SOGAR, adv. zelfs, ja zelfs. — même, aussi. — even, so much. —GLEICH, adv. terstond, aanstonds, dadelijk. — d'a-bord, incontinent, tout de suite. — directly, immediately, forthwith.

SOHLE, f. zool; voetsool, m; sandaal; pantoffel, f. — semelle; plante du pied; sole, sandale; pantoufle, f. — sole; plant; sandal; open shoe. —, zout water, n. — eau salée, f. — salt water. —, tong (visch), f. — sole (poisson), f. — sa-le (a fish).

SOHLIG, a. et adv. min. waterpas, horizontaal. — horizontal; —cmcnt. — horizontal; —ly. —, zout water bevattende. — contenant des eaux salées. — containing salt water.

SOHN, m. zoon, m. — fils, m. — son.

SÖHNCHEN, n. zoontje, knaapje, n. — jeune fils; petit garçon, m. — young son, boy.

SÖHNEN, va. boelen, uitwisschen. — expier. — to expiate.

SÖHNOPFER, n. zoenoffer, n. — sacrifice de propitiation, m. — expiatory sacrifice.

SOLCH, —E, —ER, —ES, pr. zoodanig, dusdanig. — tel, tellement, parciel, semblable. — such. —EMNACH, —ERGESTALT, adv. alzo, aldus, in dier voege, op zoodanige wijze. — ainsi, donc, tellement, de telle sorte. — in such a manner, thus. —ENFALLS, adv. in dat geval, alsdan. — en tel cas. — in such a case. —ERLEI, a. dergelijke. — de cette sorte. — such kind.

SOLD, m. soldij, f. loon, n. — solde, paie, f. — pay.

SOLDAT, m. soldaat, krijgsknecht, m. — soldat, homme de guerre, m. — soldier. — WERDEN, soldaat worden, dienst nemen. — se faire soldat, s'enrôler, s'engager. — to list one's self, take military services.

SOLDATENAUSHEBUNG, f. —AUSHUB, m. krijgsoepschrijving, f. — conscription, f. — conscription. —BRAUCH, m. —MANIER, f. gebruik —, gewoonte der soldaten, n. f. — usage des soldats, m. manière des gens de guerre, f. — military manner and custom. —DIENST, m. militaire dienst, f. — service militaire, m. — military service. —EID, m. militair eed, m. — serment militaire, m. — military oath. —FRAU, f. —WEIB, n. soldatenvrouw, f. — femme de soldat, f. — soldier's wife. —GELD, n. subsistentie, belasting tot onderhoud der soldaten, f. oorlogslasten, m. pl. — subsistance, f. — tax paid by citizens for maintaining soldiers. —HÜTTE, f. barak, f. — baraque, f. — barrack. —LEBEN, n. soldatenleven, n. — vie militaire, f. — military life, soldiership. —STAND, m. soldatenstand, militaire stand, m. — état militaire, m. — military state, soldiership. —WESEN, n. militaire wezen, krijgswezen, n. oorlogszaken, f. pl. — affaires militaires, f. pl. — military concern.

SOLDATISCH, a. et adv. militair, als een soldaat. — soldat, militaire; militairement. — soldierlike, soldierly.

SÖLDLING, SÖLDNER, m. bezoldigde, huurling, m. — mercenaire, m. — mercenary, hireling.

SOLE, f. zout water uit eene bron, n. — eau d'une source salée, f. — salt-water, —spring. voy. SOHLE.

SOLFEGGIREN, SOLMISIREN, vn. voy. SOLFIER, 1re partie.

SOLL, n. com. debet, n. — doit, m. — debet.

SOLLEN, vn. moeten, zullen, behooren, dienen, genoodzaakt —, schuldig zijn. — devoir, être obligé, falloir. — to owe, shall, ought; to be obliged, — compelled, — debtor. ER SOLL TODT SEIN, men zegt —, men wil dat hij dood is. — il doit être mort, on dit qu'il est mort. — he is said to be dead. SIE — WISSEN, gij moet weten. — il faut que vous sachiez. — I would have you know. —, n. pligt, m.; verpligting; verbindtenis, f. — devoir; engagement, m. — duty; engagement.

SÖLLER, m. zolder, m. vliering, f. plat dak, n. — grenier, galetas, m. plate-forme, f. — sollar, garret, plat-form.

SOLMEISTER, m. opzigter in eene zoutmijn, m. — commis —, inspecteur dans une saline, m. — inspector of a salt-work.

SOLO, n. mus. solo, m. — solo, récit, m. — solo. —, solo (in het kaartspel), m. — sans prendre (au jeu de cartes), m. — without exchanging (at cards).

SOMMER, m. zomer, m. — été, m. — summer. IM- —, in den zomer, des zomers. — en été. — at summer-time. —AUFENTHALT, m. zomervverblijf, n. — résidence d'été, f. — summer-residence. —FÄDEN, m. pl. —FLOCKEN, f. pl. zomerdraadjes, n. pl. — filandres, f. pl. — gossamer. —FLECKEN, m. pl. —SPROSSEN, f. pl. zomersproeten, f. pl. — taches de rousseur, rousseurs, lentilles, f. pl. — freckles, pl. —FLECKIG, —SPROSSIG, a. sproetig, zomersproetig. — lentilleux, — freckled. —FRUCHT, f. —GETREIDE, —KORN, n. —SAAT, f. éco. zomervrucht, f. —koren, —graan, —zaad, n. —mars, les petits bleds; les trémois, pl. — sommerfruit, —corn, spring-rye, spring-corn, sommerseed. —GERSTE, f. zomergerst, f. — orgé d'été, marsèche, f. — spring-barley. —HAFT, a. zomersch, zomerachtig. — d'été, comme en été. — summer-like. estival. —HAUS, n. zomerhuis, n. — maison d'été, f. — summer-house. —HITZE, f. zomerhitte, f. — chaleurs d'été, f. pl. hâle, m. — heat of summer. —KLEID, n. zomerkleed, n. — habit d'été, m. — summer-clothes, pl. —LATTE, f. zomerhout; spruitje, n. — revenue, f.; tendron, m. — young wood; tendril. —LAUBE, f. priëel, n. — berceau, cabinet de verdure, m. tonnelle, f. — arbour, bower. —LICH; a. voy. SOMMERHAFT. —LUST, f. zomervermaak, n. — plaisir —, divertissement d'été, m. — sport in summer, summer-diversion. —MAHL, n. voy. SOMMER-FLECKE. —MONAT, f. zomermaand, f. Junij, m. — Juin, mois de Juin, m. — June. —MORGEN, m. zomersche morgen, m. — matinée d'été, f. — summer-time morning.

SOMMERN, vimp. ES SOMMERT, het wordt zomer. — l'été vient. — the summer grows.

SÖMMERN, va. aan de zon blootstellen, luchten; (vee) aankweken. — exposer au soleil, aircr; entretenir (du bétail etc.) pendant l'été. — to summer, insolate, apriate, bask; to keep (cattle) through the summer. —, éco. met



zomerzaad bezaaijen. — ensemencer de mars. — to sow with spring-corn.

SOMMERTAG, m. zomersche dag, zomerdag, m. — jour d'été, m. — summerday.

SÖMMERUNG, f. blootstelling aan de zon; aankweeking gedurende den zomer, f.; zomervoeder, n. — action d'exposer au soleil, f.; entretien du bétail pendant l'été, m.; pâture nécessaire pour cet entretien, f. — summering, insolation, aprication, bask; keeping cattle through the summer.

SOMMERVOGEL, m. kapel, f. — papillon, m. — papilio, butter-fly. —WENDE, f. astr. zomer-zonnestilstand, m. — solstice d'été, m. — solstice of summer. —WETTER, n. —WITTERUNG, f. zomerweder, n. — temps d'été, m. — summer-weather. —ZEUG, n. zomerstof, f. —goed, n. — étoffe d'été, f. — stuff proper to summer-clothes.

SONACH, adv. derhalve, bijgevolg. — ainsi, par conséquent. — consequently, therefore, accordingly.

SONATE, f. mus. voy. ce mot, 1re partie.

SONDE, f. chir. voy. SUCHEISEN.

SONDER, prép. zonder, buiten. — sans. — without, separate. —BAR, a. et adv. zonderling, zonderbaar, bijzonder; bijzonderlijk. — singulier, étrange; singulièrement. — singular, peculiar, strange, particular; singularly, strangely. —BARKET, f. zonderlingheid, f. — singularité, f. — singularity, strangeness. —LICH, a. et adv. bijzonder, zonderling; bijzonderlijk. — particulier, singulier, particulièrement. — particular, special, exquisite, notable; particularly, especially, eximiously. —LING, m. zonderlinge, m. — homme singulier, — original, — hétéroclite, m. — singular person, strange fellow, singularist.

SONDERN, va. afzonderen, scheiden. — séparer, mettre à part. — to sunder, separate, sever, part, put asunder. — conj. maar. — mais. — but.

SONDERS, adv. SAMT UND —, allen gezamentlijk, allen en een izgelijk. — tous tant qu'ils sont, tous ensemble. — all together, all and every one of them.

SONDERUNG, f. voy. ABSONDERUNG.

SONDIREN, va. chir. et mar. peilen. — chir. sonder; mar. sonder, jeter la sonde. — chir. to probe; mar. to sound.

SONNABEND, m. zaterdag, m. — samedi, m. — saturday.

SONNE, f. zon, f. — soleil, m. — sun. —, fig. dag, m. — jour, m. — day. —N, va. in de zon leggen, — zetten, — hangen, — luchten. — exposer, mettre au soleil; chim. insoler. — to sun, expose to the sun-shine; chim. to insolate, apricate.

SONNENAUFANG, m. zonneopgang, m. — lever du soleil, m. — sun-rising. —BAHN, f. astr. zonnweg, m. ecliptica, f. — écliptique, f. — ecliptic. —BLICK, m. zonnestraal, m. — rayon du soleil, m. — beam —, ray of the sun. —BLUME, f. bot. zonnebloem, f. — tournesol, héliotrope, m. — girasol, héliotrope, turnsol. —BRAND, m. verbranding door de zon, f. — hâle, m. — sun-burning. —FÄCHER, m. zonnesherm, n. — éventail, m. — fan against the sun. —FAMILIE, f. hist. de Incaas, m. pl. — les Incas, m. pl. — the Incas. —FINSTERNISS, f. astr. zonsverduistering, zon-eclips, f. — éclipse du soleil, f. — solar eclipse. —FLECKEN, m. pl. zonnevlekken, f. pl. — taches dans le soleil, f. pl. — solar spots, — specks, pl. —GEBIET, n. fig. zonnestelsel, n. — système solaire, m. — solar system. —GLAS, n. zonneglas, —kijker, n. m. — hélioscope, tube solaire, m. — helioscope. —GLANZ, m. glans —, schijnsel der zon, m. n. — clarté —, splendeur —, f. éclat du soleil, m. — splendour —, brightness of the sun. —HITZE, —WÄRME, f. zonnehitte, warmte der zon, f. — ardeur —, chaleur du soleil, f. — heat of the sun. —HÖHE, f. astr. zonshoogte, f. — hauteur du soleil, f. — altitude —, height of the sun. —JAHR, n. zonnejaar, n. — année solaire, f. — solar year. —KLAR, a. et adv. fig. zonneklaar, klaar als de dag. — clair comme le jour. — sun bright, evident; —ly. —KREIS, m. astr. loopbaan der zon, f. — grand orbé solaire, m. — solar orb. —, voy. SONNENSCHIEBE.

SONNENLAUF, m. loop der zon, m. — cours —, carrière du soleil, m. f. — course of the sun. —LICHT, n. zon, f. licht der zon, zonnelicht, n. — lumière de soleil, f. le soleil, m. — sun-light. —MONAT, f. zonnemaand, f. — mois solaire, m. — solar month. —NÄHE, f. astr. stand eener planeet waar zij het dichtst bij de zon is, m. — périhélie, m. — perihelium. —RAUCH, m. drooge mist, m. — brouillard sec, m. brume, f. — dry fog. —REICH, a. zonnig, waar de zon sterk schijnt. — exposé au soleil, où il y a beaucoup de soleil. — sunny. —REICH, n. voy. SONNEGEBIET. —RING, m. zonnering, m. — anneau solaire, m. — ring-dial. —SCHEIBE, f. zonneshijf, f. — disque du soleil, m. — disk of the sun. —SCHEIN, m. zonneshijn, m. — clarté —, lumière du soleil, f. — sun-shine. —SCHIRM, m. zonnesherm, n. parasol, m. — parasol, m. — umbrella, parasol. —SCHUSS, —KOLLER, m. vét. kolder, m. — vertigo, m. — siriasis. —STAND, —WENDEPUNKT, m. astr. zonnestilstand, m. — point solsticial, m. — solsticial point. —STÄUBCHEN, n. zonnestofje, n. — atome, m. — atom, mote, very fine dust. —STICH, m. steek van de zon, m. — coup de soleil, m. —

siiriasis. —STRAHL, m. voy. SONNENBLICK. —UHR, f. zonnenuijzer, m. — cadran solaire, m. — sun-dial, dial. —UHRKUNST, f. zonnenuijzerkunde, f. — gnomonique, f. — gnomonics, pl. —UNTERGANG, m. zonneondergang, m. — coucher du soleil, m. — sun-set. —WAGEN, m. myth. zonnwagen, m. — char du soleil m. — chariot of the sun. —WEISER, —ZEIGER, m. voy. SONNENUHR. —WENDE, f. astr. keerkring, m. — tropique, m. — tropic. —, voy. SONNENSTAND. —ZIRKEL, m. zonnecirkel, m. — cycle solaire, m. — cycle of the sun. —, voy. SONNENBAHN.

SONNETT, n. voy. SONNET, 1re partie.

SONNICH, SONNIG, a. zonnig, zonnachtig. — exposé au soleil, soleil. — sunlike, sunny. —, pralend, schitterend. — brillant, pompeux. — brilliant, pompous.

SONNTAG, m. zondag, m. — dimanche, m. — sunday. —TÄGIG, —TÄGLICH, a. et adv. zondagsch; alle zondagen. — de —, du dimanche; chaque dimanche. — sunday, dominical; every sunday.

SONNTAGS-EVANGELIUM, n. zondagspredikatie, f. — dominicale, f. — sunday sermon, —lecture. —GEBET, n. zondagsgebed, n. — prière pour le dimanche, oraison dominicale, f. — sunday-prayer. —KIND, n. fig. zondagskind, n. — fils aîné de la fortune, m. — sunday-child, child endowed with particular faculties, lucky person. —KLEID, n. zondagskleed, —pak, n. — habit de dimanche, m. — sunday-clothes, pl. best garment.

SONST, adv. anders, anderzins; buitendien, overigens, zonder dat; eertijds, weleer, voorheen; gewoonlijk. — autrement, sinon; d'ailleurs; au reste; sans cela; autrefois, jadis; de coutume, d'ordinaire. — otherwise, else; besides, moreover, in other respects; as for the rest; formerly; heretofore, ordinarily, usually. — ETWAS, iets anders. — quelque autre chose. — any thing else. —NICHTS, anders niets. — pas autre chose. — any thing else. —NIRGENDS, nergens anders. — nulle part ailleurs. — no-where else. — ÜBERALL, overal elders. — partout ailleurs. — every-where else. —WO, elders. — autre part. — somewhere else. —WOHIN, elders heen. — vers un autre endroit. — some whither else. —IG, a. ander, overig. — autre. — other, existing beside, being otherwise. —, voy. EHEMALIG.

SOPHIST, m. —EREI, f. —ISCH, a. et adv. voy. SOPHISTE, SOPHISTIQUE, 1re partie.

SORGE, f. zorg; vrees, bezorgdheid, bekommering, bekommernis, f. — soin, souci, m. peine, sollicitude, f. — care, concern, apprehension, uneasiness, sorrow. —N, vu. zorgen, zorg dragen, bezorgen; bezorgd zijn; vreezen, duchten, verlegen zijn. — avoir soin, prendre soin, soigner; se soucier de qc.; craindre, appréhender. — to care, take care, provide for; to fear, be afraid.

SORGENFREI, —LOS, a. et adv. vrij van zorgen, zorgeloos. — sans souci. — free from cares. —LEUTE, pl. lijkstaatsie, f. — convoi funèbre, m. — funeral procession. —VOLL, a. et adv. zorgvol, vol zorgen, ongerust. — plein de soucis, soucieux. — full of cares, uneasy, uneasily. —STUHL, m. leuning-, zorgstoel, m. — fauteuil, m. — arm-chair.

SORGFALT, f. zorg, zorgvuldigheid, oplettendheid, f. — soin, m. attention, f. — care, carefulness; attention, circumspection. —FÄLTIG, a. zorgvuldig, oplettend. — soigneux, attentif; soigneusement. — careful, solicitous, attentive, heedful; carefully, solicitously, attentively. —FÄLTIGKEIT, m. zorgvuldigheid, oplettendheid, f. — soin, attention, vigilance, f. — carefulness, solicitousness.

SORGLICH, a. et adv. zorgelijk, gevaarlijk, netelig, hagehe-lijk, moeijelijk. — soucieux, difficile; dangereux, critique. — sorrowful, careful; dangerous. —LICHKEIT, f. zorgelijkheid, bezorgdheid, f. — sollicitude, f. — solici-tude, uneasy, care. —LOS, a. et adv. voy. SORGENFREI. —LOSIGKEIT, f. zorgeloosheid, onbezorgdheid, onachtzaamheid, f. — incurie, insouciance, f. — carelessness, thought-lessness, indolence, negligency. —SAM, a. et adv. zorgvul-dig; —lijk. — soigneux; soigneusement. — careful, solici-tous; —ly. —SAMKEIT, f. zorgvuldigheid, f. — soin, m. soins, m. pl. — carefulness, heedfulness, attentiveness, circum-spection.

SORREN, va. mar. vastsjorren. — amarrer, lier. — to lash, seize.

SORRTAU, n. mar. bindsellijn, f. — ligne d'amarrage, f. — seizing, lashing.

SORTE, f. soort, f. aard, slag, m. — sorte, espèce, f. — sort, kind, species. —NZETTEL, m. lijst, notitie, f. — bordereau, m. — note, account.

SORTIMENT, m. voy. ASSORTIMENT, 1re partie.

SORTIREN, va. voy. ASSORTIR, 1re partie.

SOTHAN, —IG, a. voy. SOLCHER.

SOWOHL, adv. zoo wel. — tant que, aussi bien que. — as well as.

SOVERAİN, voy. ce mot, 1re partie.

SPADILLE, f. voy. ce mot, 1re partie.

SPÄH, f. het bespieden, n. — action de guetter, — d'espier, f. — spying. —EN, va. et n. bespieden, uitvorschen, be-loeren. — épier, s'enquérir, guetter. — to spy, espy,



- search, watch. —ER, m. bespieder, spic, spion, m. — espion, m. — spy.
- SPALIER, m. latwerk, n. heining, f. — espalier, m. — espalier, hedge-row. —BAUM, m. boom die langs latten geleid is, m. — arbore en espalier, m. — wall-tree.
- SPALM, n. mar. scheepstoe, n. — spalme, brai, goudron, m. — ship's tar.
- SPALT, f. spleet, kloof, reet, scheur; kloof in den hoef van een hert, f. — fente, crevasse, fissure; comblète, f. — slit, chop, chap, cleft, chink, crevice, gap; cleft of the hoof of a stag. —, an. spleet, sehur (in de beenderen), f. — fissure, f. — fissure. —E, f. spleet; impr. verdeeling eener bladzijde in kolommen, f. — fente; impr. division d'une page en colonnes, f. — cleft; impr. half a page.
- SPALTEN, va. splijten, kloven, scheuren, spouwen; fig. oneenig maken, scheiden; impr. in kolommen verdeelen. — fendre, écafer; fig. désunir; impr. composer par colonnes. — to cleave, split, slit, chink, chop, rift; fig. to disunite; impr. to divide (a page). —, vn. SICH —, vrf. splijten, bersten, scheuren; zich als eene vork vaneen splijten; fig. oneenig worden, zich scheiden. — se fendre, se crevasser, se fêler, s'éclater; se fourcher; fig. se désunir. — to cleave, be cleaved, crack, split; to grow forked; fig. to be disunited.
- SPALTER, m. wig, keg, f. klover, m. — fendeur, coutre, ébuard, coin à fendre, m. — wedge, cleaving-tool.
- SPALTHOLZ, n. brandhout, stukhout, n. — bois de fente, — de refend, m. — fire-wood. —IG, a. vol scheuren en spleten; splijtbaar, kloofbaar; fig. oneenig. — qui a des fentes; qui se fend facilement; fig. désuni. — chinky; scissible, seissile; fig. disunited. —KEIL, m. voy. SPALTER. —KLINGE, f. kloofijzer, n. — fendoir, m. — cleaving-iron. —MESSER, n. entmes, n. — couteau à fendre, entoir, greffoir, m. — cleaver.
- SPALTUNG, f. splijting, kloving; fig. sehuring, verdeeldheid, f. — action de fendre; fig. scission, f. chisme, m. — cleaving; fig. disunion, division, rupture, schism.
- SPAN, m. spaander, splinter, m. krul; impr. linie, f. — coepau, m. bûchette, planure, calc; impr. réglette, f. — chip, splint, splinter, shred, shaving; impr. setting-stick. —, merg (van een' boom), n. — cœur (d'un arbre), m. — grain, pit (of a tree). —BETT, n. bedstede, f. — bois delit, m. couche, f. — bedstead.
- SPÄNEN, va. spenen, de borst ontweenen. — allaiter; sevrer. — to wean.
- SPANFERKEL, n. speenvarken, n. — cochon de lait, m. — sucking pig.
- SPANGE, f. gesp, haak, m. — agrafe, f. — clasp, buckle. —EN, f. pl. gouden en zilveren sieraden, n. pl. — atours d'or et d'argent, m. pl. — woman's attire, — rigging and ornament.
- SPÄNGLER, m. bliklager, m. — ferblantier, m. — tinman.
- SPANGRÜN, a. groen. — verdet, m. — colour of verdegris. —, n. kopergroen, n. — vert de gris, m. — verdegris.
- SPANISCH, a. et adv. fig. vreemd, zonderling, onbegrijpelijk. — drôle, incompréhensible. — odd, strange. —E WAND, f. vouwseherm, n. spaansehe wand, m. — paravent, m. — folding. DAS SIND IHM —E DÖRFER, dat is griekseh voor hem. — c'est du grec —, de l'algèbre pour lui. — this is above his reach.
- SPANN, m. voy. GESPÄNN. —, wreef —, vreeg van den voet, f. — coudepiéd, m. — instep. —ADER, f. an. pees, f. — tendon, nerf, m. — sinew. —DIENST, m. heerdienst met voorspan, f. — corvée en journées de chevaux, f. — average done with horses.
- SPANNE, f. span, n. — palmic, f. empan, m. — span.
- SPANNEN, va. spannen, aanhalen, aantrekken; (eene vèer) vastzetten; (paarden) inspannen; bij spannen meten; spanken in een wiel zetten; fig. knellen. — tendre, tirer; bander (un ressort), atteler (des chevaux); mesurer par empan; enraycr (une roue); fig. gêner, serrer. — to bend, strain; tenter, make tense; to put (the horses) to the carriage; to measure bij spans; to put the spokes to the wheel; fig. to strain, press; to pinch. —, vn. de ooren spitzen, aandachtig luisteren. — dresser les oreilles, écouter attentivement. — to attend to a thing with strained attention, listen eagerly. AUF ETWAS —, aandachtig op iets zijn, iets waarnemen. — être très-attentif à qc., guetter qc. — to attend, watch —, wait for. —ER, m. spanner, m. — celui qui bande, m. — spanner.
- SPANNKETTE, f. spanketen, f. — enrayure, f. — trigger. —KRAFT, f. veerkracht, f. — élasticité, f. ressort, m. — elasticity. —RIEMEN, m. —SEILE, n. pl. spanriem, m.; spantouw, n. — corde à bander, — à tirer, f.; entraves (d'un cheval), f. pl. — shoemaker's stirrup; shackles, pl.
- SPANNUNG, f. spanning (ook fig.), f. — action de tendre, tension; fig. attente, brouillerie, f. différend, m. — bending, cockling, pinching, stretching, tenting, tension; fig. attention, variance.
- SPARBÜCHSE, f. spaarpot, m. — tire-lire, caeche-maille, f. — christmass-box, saving-box.
- SPAREN, va. sparen, besparen, bezuinigen; fig. uitstellen. —
- épargner, ménager, réserver; fig. différer. — to save, spare, husband; fig. to retard, suspend, delay, defer.
- SPAR-ENDCHEN, n. endje nachtkaaars; zuinigje, n. — bout de chandelle; binet, m. — a little bit of candle; savc-all.
- SPARER, m. spaarder, bezuiniger, m. — ménager, économe, m. — saver, sparer, husband.
- SPARGEL, m. sperzie, asperzie, f. — asperge, f. — asparagus. —BETT, n. sperziebed, n. — planche d'asperges, f. — bed of asparagus.
- SPARK, m. voy. SPERGEL.
- SPARKALK, m. pleisterkalk, m. gips, n. — plâtre cuit, gypse, plâtre asparagolite, m. — calcined plaster. —KASSE, f. spaarkas, f. — caisse d'épargnes, f. — saving-bank.
- SPÄRLICH, a. et adv. spaarzaam, matig, karig, zuinig, sehraal; sehraaltjes. — frugal, maigre; maigrement, petitement, à peine. — spare, sparing, parsimonious, frugal; sparingly, parsimoniously, frugally. —KEIT, f. spaarzaamheid, zuinigheid, karigheid, f. — parcimonie, économie; mesquinerie, f. — parsimoniousness, frugality, economy; stinginess.
- SPARPFENNIG, m. spaarpenning, m. — argent de réserve, argent mignon, m. — spare-money.
- SPARREN, m. arch. spar, f. — chevron, m. — spar, rafter. EENEN — ZU VIEL HABEN, fig. eenen slag van den molen weg hebben. — avoir un coup de hache. — to be crack-brained. —KOPF, m. krol onder eene lijst, f. — modillon, m. — modillion.
- SPARRWERK, n. de sparren van een dak, f. pl. — chevrons, m. pl. — rafters, pl.
- SPARSAM, a. et adv. spaarzaam, huishoudelijk, zuinig; zeldzaam. — ménager, économe; rare; avec économie; rarement. — sparing, saving, thriftily, parsimonious; rarely, seldom; sparingly, thriftily, parsimoniously, frugally. —KEIT, f. spaarzaamheid, huishoudkunde, zuinigheid, karigheid, f. — épargne, économie, parcimonie, f. ménage, m. — savingness, thriftiness, parsimoniousness, frugality, husbandry.
- SPARSUCHT, f. schraapzucht, f. — manie d'économiser, f. — inordinate desire of saving money.
- SPASS, m. (SPÄSSCHEN, n.), grap, klucht, boert, scherts, kortswijl, jokkernij, f. — plaisanterie, badinerie, raillerie, f. badinage, m. — jest, sport, joke, pastime. —TREIBEN, gekheid maken. — bouffonner, plaisanter. — to jest, joke, break a jest. AUS —, uit gekheid. — en riant, pour rire. — out of sport.
- SPASSEN, vn. schertsen, jokken, boerten, kortswijlen, geksheren. — plaisanter, badiner, railler; goguenarder. — to sport, jest, joke, play; to jeer, deride, be merry, banter.
- SPASSHAFT, a. et adv. vrolijk, kortswijlig, snaakseh, kluchtig. — plaisant, badin, railleur, facétieux, bouffon; plaisamment. — sportful, sportive, ludicrous, jesting, droll; sportfully, sportively, jocosely, merrily. —IGKEIT, f. vrolijkheid, kortswijl, f. — bouffonnerie, plaisanterie, f. — sportfulness, sportiveness, jocoseness.
- SPASSMACHER, —VOGEL, m. grappenmaker, spotvogel, snaak, m. — plaisant, bouffon, m. — wag, ludicrous fellow.
- SPÄT, a. et adv. traag, langzaam; laat, spade. — tardif, lent, tard. — tardy, slow, lingering, tedious, backward; late, latish, backwardly. DAS KOMMT ZU —, dat is mosterd na den maaltijd. — c'est de la moutarde après dîner. — that is mustard after dinner.
- SPATEL, m. spatel, m. — spatule, amassette, f. — spatula, spatula.
- SPATEN, m. spade, schop, f. — bêche, f. — spade. —, sehoppen (in het kaartspel), f. — pique (au jeu des cartes), f. — spades, pl. (at cards).
- SPATH, m. vét. spat, f. — éparvin, m. — spavin, ringbone. —, m. spaath, ertsbloem (bergstof), f. — spath (pierre), m. — spaath, spat (a stone).
- SPÄTJAHR, n. najaar, n. — arrière-saison, f. — autumn. —LING, m. spadeling, die te laat geboren wordt, m. — agneau —, veau tardif, m. — backward lamb, — calf, —OBST, n. late vruchten, f. pl. — fruits tardifs, m. pl. — late ripe fruits, pl. —SONNE, f. ondergaande zon, f. — soleil couchant, m. — setting sun.
- SPATZ, m. voy. SPERLING.
- SPAZIEREN, — GEHEN, vn. wandelen, eene wandeling doen, uit wandelen gaan. — se promener. — to walk, take a walk, take a turn. — FAHREN, — REITEN, vn. uit rijden gaan. — se promener en voiture, — à cheval. — to take the air in a coach, — on horseback.
- SPAZIERFAHRT, f. toertje in eene koets, — in eene boot, f. — promenade en voiture, — en bateau, f. — taking the free air in a coach, — in a boat. —GANG, —PLATZ, m. wandeling, wandelplaats, f. — promenade, f. promenoir, couys, m. — walk, walking, walking-place, turn. —REISE, f. voy. LUSTREISE. —RITT, m. toertje te paard, n. — promenade à cheval, f. — taking; the air on horseback. —STOCK, m. wandelstok, m. — badine, canne, f. — walking-stick, —cane.
- SPECHT, m. specht, m. — pic, m. — wood-pecker.



SPECIES, f. pl. *droogerijen*, f. pl. — *drogues*, simples, espèces, f. pl. — *drugs*, pl. *apothecary's stuff*. DIE VIERDER RECHENKUNST, de vier hoofdregelen der rekenkunst, m. pl. — les quatre premières règles de l'arithmétique, f. pl. — the four first rules of arithmetic. — GELD, n. *specie*, *klinkende munt*, f. — *argent en espèces*, m. — *money in species*.

SPECIFICIREN, va. voy. SPÉCIFIER, 1re partie.

SPECIFISCH, a. voy. SPÉCIFIQUE, 1re partie.

SPECK, m. *spek*, n. — *lard*, *lard à larder*, *lardon*, m. — *lard*, *bacon*, *fat*. — ARTIG, — ICHT. a. *spekachtig*, *als spek*. — de la nature du lard, couenneux. — *fat*, *like bacon*. — BEULE, f. *vetgezwell*, n. *vetzak*, m. — *lipome*, m. — *mole-swellling*, *tulpa*. — FETT, a. *zeer vet*. — *gras à lard*. — *very fat*. — GESCHWULST, f. *spekgezwell*, n. *wen*, f. — *stéatôme*, m. — *steatoma*. — HÄNDLER, m. *spekslager*, m. — *charcutier*, m. — *pork-shop-keeper*. — HAUT, f. *varkensvet*, *zwoord*, n. — *couenne*, f. — *sward*, *rind*. — IG, a. *spekkig*. — *qui a du lard*. — *fat*. — KUCHEN, m. *spekpannekoek*, m. — *beignet au lard*, m. — *larded cake*. — MESSER, n. *spekmes*, n. — *tranche-lard*, m. — *larding-knife*. — PICKLING, m. *versche bokking*, m. — *craquelot*, m. — *fresh redherring*. — SCHNITT, m. *sne de spek*, f. — *tranche*, barde de lard, f. — *cut of bacon*. — SCHWARTE, f. *spekzwoord*, n. — *couenne de lard*, f. — *sward*. — SCHWEIN, n. *vet varken*, n. — *porc gras*, m. — *fat hog*. — SEITE, f. *zijde spek*, f. — *flèche de lard*, f. — *flitch* —, *side of bacon*. — STEIN, m. *speksteen*, m. — *stéatite*, f. — *steatite*, *soapstone*. — THIRAN, m. *walvischtraan*, *traan*, f. — *huile de balcine*, f. — *white blubber*, *train-oil*.

SPECTAKEL, m. *spektakel*, n. *vertooning*, f.; *geraas*, *geweld*, n. — *spectacle*; *vacarme*, *tapage*, m. — *spectacle*, *show*; *noise*.

SPECULANT, m. voy. SPÉCULATEUR, 1re partie.

SPECULATION, f. voy. SPÉCULATION, 1re partie.

SPECULATIV, a. et adv. voy. SPÉCULATIF, 1re partie.

SPECULIREN, vn. voy. SPÉCULER, 1re partie.

SPEDIREN, va. *expediteren*, *verzenden*. — *expédier*, *envoyer*. — *to send*, *dispatch*.

SPEDITEUR, m. voy. EXPÉDITEUR, 1re partie.

SPEDITION, f. *expeditie*, *verzending*, f. — *expédition*, f. *envoi*, m. — *sending*, *dispatching*. — SHANDEL, m. *expeditiehandel*, m. — *commerce de commissionnaire*, m. — *carrying trade*.

SPEER, m. *speer*, *lans*, f. — *lance*, f. — *spear*, *lance*. — REITER, m. *speerruiter*, *lansier*, m. — *lancier*, m. — *lancier*.

SPEI-ARZENEI, f. méd. *braakmiddel*, n. — *vomitif*, m. — *emetie*, *vomit*.

SPEICHE, f. *speek*, *spaaik*, f. — *rais*, m. — *spoke*. —, an. *elcboogspijp*, f. — *radius*, m. — *radius*.

SPEICHEL, m. *speeksel*, *spog*, n. — *salive*, f. *crachat*, m. — *spittle*, *spawl*. — CUR, f. *speekselkuur*, *salivatie*, f. — *salivation*, f. — *salivation*. — FLUSS, m. *speekselvloed*, m. *kwijling*, f. — *salivation*, f. — *flux of the mouth*. — LECKEN, va. fig. *voor iemand kruipen*. — *ramper devant q.* — *to eringe before one*. — LECKER, m. *slikflooijer*, m. — *adulateur*, m. — *adulator*, *parasite*, *toad-eater*. — N, vn. *kwijlen*, *zeveren*. — *saliver*. — *to salivate*.

SPEICHEN, va. *spaken in een wiel steken*. — *enrayer un roue*. — *to furnish with spokes*.

SPEICHER, m. *zolder*, m. *vliering*, f.; *pakhuis*, *magazijn*, n. — *grenier*, *galctas*; *magasin*, m. — *granary*; *store-house*, *ware-house*, *magazine*. — N, va. voy. AUF SPEICHERN.

SPEIEN, va. et n. *spuwen*; *overgeven*, *braken*. — *cracher*, *vomir*, *rendre gorge*. — *to spit*, *spawl*, *spatter*; *to vomit*, *spew*. —, n. *het spuwen*, *braken*, *overgeven*, n.; méd. *spuwing*, *kwijling*, f. — *crachement*, *vomissement*, m.; méd. *sputation*, f. — *spitting*, *spawling*; méd. *sputation*.

SPEIGAT, SPEILOCH, n. mar. *spiegat*, n. — *dalot*, m. — *skupperhole*.

SPEILER, m. *speetje*, n. — *brochette*, f. — *skewer*. — N, va. *speten*. — *brocheter*. — *to skewer*.

SPEINAPF, m. *spuwpot*, *kwispedor*, m. — *crachoir*, m. — *spitting-box*. — RÖHRE, f. *pijp eener goot*, f. — *gargouille*, f. *godet de plomb*, m. — *eaves*, pl. *gutter*, *spout of a gutter*.

SPEISE, f. *spijs*, f. *geregt*, *eten*, *voedsel*, *vleesch*, n. — *nouriture*, f. *aliment*, *manger*, *mets*, *plat*, m. *viande*, f. — *meal*, *virtuals*, pl. *food*, *nourishment*; *dish*. — BIER, n. *tafelbier*, n. — *bière ordinaire*, f. — *small beer*, *table-beer*. — FISCH, m. *gemeene visch*, m. — *petit poisson*, m. — *small-fish*. — GEWÖLBE, n. *provisiekelder*, m. — *garde-manger*, m. — *larder*, *gardmanger*, *pantry*. — HAUS, n. *ordinaris*, m. *gaarkeuken*, *portionstafel*, f. — *pension*, f. *restaurant*, m. — *ordinary*, *viatualing* —, *eating-house*. — KAMMER, f. *spijskamer*, *provisiekamer*, f. — *dépense*, *office*, f. *garde-manger*, m. — *buttery*, *gardmanger*, *pantry*. — KELLER, m. *spijskelder*, m. — *cellier*, m. — *cellar*. — MEISTER, m. anc. *spijsmeester*, *schaftmeester*, *bestuurder van een feest*, m. — *architriclin*, m. — *caterer*, *steward at a feast*.

SPEISEN, va. et n. *elen*, *spijzen*, *middagmalen*; *spijzigen*,

*spijzen*, *open tafel houden*; (*enen stervende*) *het laatste oliesel toediencn*. — *manger*, être à table, *diner*, *souper*; *donner à manger*, *traiter*, *tenir table*; *distribuer* (à un mourant) *la sainte eucharistie*. — *to eat*, *to dine*, *to sup*; *to give to eat*, *to board*, *diet*; *to treat*, *entertain*; *to administer the sacrament* (to a sick person).

SPEISER, m. voy. SPEISEWIRTH.

SPEISERÖHRE, f. an. *stokdarm*, *maagdarm*, m. *keel*, f. — *conduit alimentaire*, *oesophage*, m. — *gullet*, *throat*, *oesophagus*, *alimentary canal*. — SAAL, m. *eetzaal*, f. — *salle à manger*, f.; *réfectoire* (dans un couvent), m. — *dining-room*, — *hall*; *refectory* (in a nunnery). — SAFT, m. an. *ehijl*, f. *voedend sap*, *maagsap*, n. — *chyle*, m. — *ehyle*. — SCHRANK, m. *provisiekast*, *ctenskas*, *spinde*, f. — *garde-manger*, m. — *meat-serveen*, *safe*, *pantry*, *buttery*. — TISCH, m. *eettafel*, f. — *table à manger*, f. — *dining-table*. — WEIN, m. *gemeene wijn*, *tafelwijn*; *communie-wijn*, m. — *vin de table*, *vin ordinaire*; *vin de communion*, m. — *table-wine*, *wine used at the sacrament of the Lord's supper*. — WIRTH, m. *tafelhouder*, *gaarkok*, *ordinarishouder*, m. — *traiteur*, *restaurateur*, m. — *master of an ordinary*, *publican*, *cook-shopkeeper*. — ZETTEL, n. *spijslijst*, f. — *carte*, f. — *bill of fare*. — ZIMMER, n. voy. SPEISESAAL.

SPEISUNG, f. *voeding*, *spijzing*, *spijziging*, f. — *alimentation*, f. *traitement*, m. — *nourishing*, *feeding*, *boarding*.

SPELLEN, va. voy. SPALTEN.

SPELZ, (SPELT), m. éco. *spelt*, f. — *épeautre*, m. — *spelt*. — E, f. *kaf*, n. — *halle*, f. — *chaff*. — EN, f. pl. *angels der korenaren*, m. pl. — *barbes des épis*, *pailles*, f. pl. — *beard of ears*. — IG, a. *vol kaf*, *vol stroovezels*, *vol stropvliezen*. — *plein de pailles*. — *chaffy*.

SPENDE, f. *uitdeeling van aalmoezen*, *liefdadigheid*, *liefdegift*, f. — *distribution d'aumônes*, *bienfaisance*, *aumône*, *charité*, f. — *distribution*, *benefaction*, *alms*, pl. — HERR, m. *aalmoezenier*, m. — *aumônier*, m. — *almoner*. — N, va. *uitdeelen*, *bedeelen*, *uitreiken*. — *distribuer*. — *to distribute*, *deal out*.

SPENDIREN, va. *schenken*, *weggeven*, *besteden*, *verkwisten*, *doorbrengen*, *verspillen*. — *faire des présents*, *donner*; *dépenser*. — *to give liberally*, *make a present*; *to bribe*, *bestow upon*.

SPENDIRER, m. *doorbrenger*, *verkwister*, m. — *dissipateur*, *prodigue*, m. — *spendthrift*, *misspender*, *prodigal*.

SPERBER, m. *sperwer*, *spreeuw*, m. — *épervier*, *tiercelet*, *émouchet*, m. — *sparrow-hawk*; *musket*. — BAUM, m. *sorbenboom*, m. — *cormier*, *sorbier*, m. — *sorb*, *service-tree*. — BEERE, f. *sorbe* (*vrucht*), f. — *corme*, m. *sorbe*, f. — *service-berry*.

SPERGEL, m. bot. *spurrie*, f. — *épurge*, f. — *spurge*.

SPERLING, m. *musch*, *mosch*, m. — *moineau*, *passereau*, m. — *sparrow*. — SNEST, n. *mussehennest*, n. — *nid de moineaux*, m. — *sparrow's nest*. — SSCHROT, m. *musschenhagel*, m. — *dragée*, *cendrée*, f. — *small-shot*.

SPERRBAUM, m. *sluitboom*, m. — *barrière*, f. — *rail*, *turnpike*, *bar*.

SPERRE, f. *sluiting*, f.; *ketting waardoor het wiel gestremd wordt*, m.; fig. *stremming*, f. *beletsel*, n. *hinderpaal*, m. — *action de fermer*, — *de barricader*; *enrayure* (d'une roue); fig. *interdiction*, f. — *shut*, *shutting*, *close*; *stopping a wheel*, *trigging*; fig. *impediment*, *bar*, *stop*.

SPERREN, va. *sluiten*, *stoppen*; *insluiten*, *versperren*; *blokkeren*; (*een wiel*) *stremmen*; *gevangen zetten*, *opsluiten*; fig. *stremmen*, *beletten*. — *fermer*, *clore*, *boucher*; *bâcler*, *barricader* (les rues); *bloquer* (une place); *enraycr* (une roue); *emprisonner*; fig. *empêcher*, *interdire*. — *to shut*, *close*, *bar*, *embar*; *to barricade*, *stop the passage*; *to block up* (a town); *to trig* (a wheel); *to close*, *imprison*, *confine*, *lay up*; fig. *to impede*, *bar*, *stop*. AUS EINANDER —, *van elkander verwijderen*, *uitzetten*, *uitspannen*; *de beenen ver vaneen zetten*. — *écarter*, *séparer*; *écarquiller* (les jambes). — *to spread asunder*, *open widely*; *to straddle*, *sit astride*. SICH —, vrf. *tegenspartelen*, *ziek verzetten*, *tegenstand bieden*. — *se défendre*, *résister*. — *to resist*, *oppose*, *struggle against*, *refuse*. —, n. — UNG, f. *sluiting*, *afsluiting*, *versperring*, f.; *het beletten*, *ontzeggen*, *verbieden*, n. — *fermeture*, *barricade*; *défense*, *interdiction*, f. — *barring*, *shutting*, *barricade*; *interdiction*.

SPERRGELD, n. *boom-*, *sluit-*, *poortgeld*, n. — *entrée*, f. — *entrance-*, *admittance-money*. — GLOCKE, f. *poortklok*, f. — *beffroi*, m. — *belfry*. — HOLZ, n. *dwarshout*, n.; *mondprop*, f. — *traversier*; *baillon*, m. — *cross-bar*; *gag*.

SPERRIG, a. *uitgespreid*, *uitgestrekt*; *belemmerend*. — *diffus*, *écarté*; *étalé*; *étendu*; *encombrant*. — *stretched out*, *spread*, *astride*; *eneumbering*.

SPERRKEGEL, m. *pal* (in een uurwerk), m. — *arrêt*, *sautoir* (dans une horloge), m. — *rest*, *stay*, *pin* (in a watch). — KETTE, f. *spanketting*, m. — *chaîne à barricader*, f. — *barring-chain*, *trigger's chain*. — MAUL, n. *wijdbek*, *grote schreeuwer*, m. — *hableur*, *fanfaron*, m. — *gaper*. — RIEGEL, boom, *sluitboom*, m. — *barre*, f. *verrou*, m. — *barring-*



*bolt*. — WEIT, a. *wagenwijd open*. — tout grand ouvert. — wide open. — ZEIT, f. *sluittijd der poorten*, m. — temps de fermer les portes, m. — *barring-time, time of shutting the gates*.

SPESEN, pl. com. *kosten, onkosten*, n. pl. — frais, dépens, m. pl. — *charges*, pl.

SPEZEREI, f. *specerij, kruidenij, f. kruid*, n. — épicerie droguerie, f. — *spicery; spices, grocery-wares*, pl. — HANDEL, m. *speeerijhandel, handel in kruidenierswaren*, m. — commerce d'épicerie, m. — *grocery*. — HÄNDLER, m. *speerijverkooper, droogist, kruidenier*, m. — épicier, droguiste, m. — *grocer, spicer*. — WAAREN, f. pl. *speerijen, droogerijen*, f. pl. *kruiden*, n. pl. *kruidenierswaren*, f. pl. — épicerie, drogues, f. pl. — *grocery-ware; drugs*, pl.

SPHÄRE, SPHÄRIK, f. voy. SPHÈRE, 1re partie.

SPHÄRISCH, a. et adv. voy. SPHÉRIQUE, 1re partie.

SPHÄROID, n. — ISCH, a. voy. SPHÉROÏDE, SPHÉROÏDAL, 1re partie.

SPIAUTER, m. *zink, spiauter*, n. — zinc, m. — *spelter*.

SPICKEN, va. *spekken, bespekken*. — larder, piquer. — to lard. DEN BEUTEL —, *zijn zak lappen*. — faire sa bourse, — ses orges. — to fill, bribe.

SPICKNADEL, f. *spek-*, *lardeerpriem*, m. — lardoire, f. — *larding-pin*. — SPECK, m. *lardeerspek*, n. — lard à larder, lardon, m. — *bacon for larding*.

SPIEGEL, m. *spiegel, m.*; arch. *pancel*, n. — miroir, m. glace, f.; arch. *miroir, panneau*, m. — *looking-glass; mirror; bright surface, flat and even surface*; arch. *panel-square of a door*. —, mar. *spiegel (van een schip)*, m. *schild aan den spiegel*, n. — poupe, f. fronton, m. — *poop, stern; carved work on the buttock*. —, maas (van een net), f. — maille, f. — *mesh*. — BELEGER, m. *spiegelverfoelîer*, m. — étameur, m. — *tin-foiler*. — BELEGUNG, f. *het verfoelîen van spiegels*, n. — étamage des glaces, m. — *tin-foiling of a mirror*. — BLANK, a. *spiegelglad, zoo vlak als een spiegel*. — poli, brillant comme un miroir. — *very bright*. — EIER, n. pl. *spiegeleijeren*, n. pl. — œufs au miroir, m. pl. — *battered eggs*, pl. — FABRIK, f. *spiegelfabriek*, f. — manufacture de glaces, f. — *looking-glass-manufacture*. — FECHTEN, n. — FECHTEREI, f. *spiegelgevecht*, n.; fig. *veinzerij, list*, f. — *sciamachie*; fig. *feinte, grimace*, f. — *mock-fight*; fig. *dissimulation, feint, swagging*. — FENSTER, n. *raam van spiegelglas*, n. — fenêtré de glace, vitre fine, f. — *fine glass-window*. — FLÄCHE, f. *gladde* —, *effene oppervlakte*, f. — face très-polie, f. — *flat and even surface*. — FOLIE, f. *foelie*, f. — tain, m. — *tin-foil, leaf-tin*. — GLAS, n. *spiegelglas*, n. — glace du miroir, f. verre fin, m. — *mirror-glass*. — GLASBLASER, m. *glasblazer*, m. — *paraisonnier*, m. — *glass-maker, glass-blower*. — GLATT, a. voy. SPIEGELBLANK. — HANDEL, m. *spiegelhandel*, m. — *miroiterie*, f. — *looking-glass-trade*. — HÄNDLER, — MACHER, m. *spiegelhandelaar, -kooper, -maker*, m. — *miroitier, m. — looking-glass-seller, -maker*. — HELL, a. *helder als een spiegel*. — clair —, luisant comme une glace. — *as clear —, as bright as a looking-glass*. — HÜTTE, f. voy. SPIEGELFABRIK.

SPIEGELICHT, SPIEGELIG, a. *spiegelachtig*. — miroité, spéculaire. — *specular*.

SPIEGELKARPEN, m. *spiegelkarper*, m. — carpe miroitée, f. — *carp with shining scales*. — LEHRE, f. *spiegelkunde, weershijnkunde*, f. — *catoptrique*, f. — *catoptries*, pl. — MACHER, m. voy. SPIEGELHÄNDLER.

SPIEGELN, vb. *spiegelen, schitteren, eenen glans van zich werpen*. — briller, luire, reluire. — *to be reflected, to shine, glitter, glisten, give a lustre*. SICH —, vrf. *zich spiegelen, in den spiegel kijken*. — se mirer. — *to look into a looking-glass*. SICH — AN, fig. *zich spiegelen —, een voorbeeld nemen aan*. — prendre exemple sur. — *to take an example by*.

SPIEGELRAHMEN, m. *spiegellijst*, f. — cadre de miroir, m. — *frame of a mirror, — of a looking-glass*. — SCHEIBE, f. *schijf spiegelglas*, f. — glace de miroir, f. plat de verre, m. — *glass-pane, -roundle*. — SCHIMMEL, m. voy. APFELSCHIMMEL. — SCHLEIFER, m. *spiegelslijper, polijster*, m. — adoucisseur, m. — *looking-glass-polisher*. — STEIN, m. *spiegel-*, *talksteen*, m. — pierre spéculaire, f. — *specular-stone, selenite*. — WOPPEN, pl. mar. *worpen*, m. pl. — barres de l'arcasse, f. pl. — *transoms*, pl.

SPIEKER, m. mar. *schepspijker*, m. — clou, m. — *large nail*. — BOHRER, m. *spijkerboor*, f. — vilebrequin, m. — *spike-gimlet*.

SPIEKÖL, n. *nardus-*, *lavendelolie*, f. — huile d'aspic, f. — *oil of lavender*. — WASSER, n. *lavendelwater*, n. — eau de lavande, f. — *lavender-water*.

SPIEL, n. *spel, vermaak, n. vermakelijkheid; partij*, f. — jeu, divertissement, m.; partie (de jeu), f. — *play, playing, game; sport, jest, diversion*. DAS — RÜHREN, va. *de trom roeren*. — battre le tambour. — *to beat the drum*. —, fig. *speelbal*, m. — jouet, m. — *sport*. ETWAS

AUF'S — SETZEN, *iets wagen, iets op het spel zetten*. — exposer, risquer qe. — *to lie at stake*. DIE HAND IM — HABEN, *de hand in het spel hebben, medepligtig zijn*. — avoir la main dans une affaire. — *to have a finger in the pie*. — ART, f. *wijze van spelen; speling, verscheidenheid*, f. — manière de jouer; variété; f. — *manner of playing; variety in (natural history)*. — BALL, m. *speel-*, *kaatsbal*, m. — balle, f. *éteuf*, m. — *playing-*, *tennis-ball*. — BRUDER, m. *aartsspeler*, m. — *joueur déterminé*, m. — *play-fellow*.

SPIELEN, va. et n. *spelen*. — jouer. — *to play, game*. —, *slingeren (in een uurwerk)*. — dodiner. — *to swing*. MIT ETWAS —, *met iets seheitsen; iets al spelende doen*. — se jouer de qe.; faire en jouant. — *to sport, trifle*. —, vn. *schijnen, schitteren (van edelgesteenten)*. — briller (de pierres précieuses). — *to sparkle, shine (of diamonds)*. EINEN BANKEROTT —, *bankroet spelen*. — faire faillite, — *banqueroute*. — *to turn bankrupt*. INS WEITE —, *op de lange baan schuiven*. — tirer en long, trainer en longueur. — *to spin out*. —, n. *het spelen*, n. — jeu, m. — *playing, gaming*.

SPIELER, m. — INN, f. *speler*, m. *speelster*, f. — joueur, m. joueuse, f. — *player, gamester, performer*. — EI, f. *klucht, spotternij, kortswijl*, f. — *badinage*, m. — *play, sport, wantonness, foppery, toying*. — ISCH, a. *speelziek*. — gai, enjoué. — *playful*.

SPIELGEBRAUCH, m. *regelen van het spel*, m. pl. *speelgebruik*, n. — règles —, conditions du jeu, f. pl. — *rules* —, conditions of a play, — of a game, pl. — GEHÜLFE, m. *medestander in het spel*, m. — croupier, m. — *crouper, partner*. — GESELL, m. — GESELLINN, f. *speelmakker*, m. — *speelgenoot*, m. et f. — *camarade* —, *compagne de jeu*, m. f. — *play-fellow*. — GESELLSCHAFT, f. *speelgezelschap*, n. *speelpartij*, f. — société de jeu, — de joueurs, f. — *card-assembly, club of players*. — GLÜCK, n. *geluk in het spel*, n. — bonheur au jeu, m. — *chance*. — HAUS, n. *speelhuis*, n. — maison de jeu, f. *brelan, tripot*, m. — *gaming-house, gaming-ordinary, play-house*. — KARTE, f. *speelkaart*, f. — carte à jouer, f. — *play-card*. — MANN, m. *speelman, muzikant*, m. — violon, ménétrier, m. — *musician, fiddler*. — MARKE, f. *fiche*, n. — *fiche*, f. — *counter, fish*. — RAUM, m. *ruime plaats, speling, speelruimte*, f. — jeu, m. jouée, f. — *elbow-room, play-room*. — SACHEN, f. pl. — ZEUG, n. *speelgoed*, n. — jouets, joujoux, m. pl. — *play-things, toys, trifles, baubles*, pl. — SCHULD, f. *speelschuld*, f. — dette au jeu, f. — *gaming debt*. — STUNDE, f. *speeluur, uur van uitspanning*, n. — heure de récréation, f. — *play-hour, hour of diversion*. — SUCHT, f. *speelzucht*, f. — passion pour le jeu, f. — *passion for gaming, gaming-disposition*. — TASCHE, f. *goocheltasch*, f. — gibecière, f. — *juggler's pocket*. — TISCH, m. *speeltafel*, f. — table à jouer, f. — *gaming-, card-table*. — UHR, f. *speelwerk, uurwerk dat speelt*, n. — horloge à carillon, f. — *musical clock*. — VERDERBER, m. *kruk in het spel, fig. brekspel, vreugdestoorder*, m. — joueur; fig. *trouble-fête*, m. — *bungler at play*; fig. *trouble-feast, troublesome guest*. — WÄRTER, m. *markeur (bij het biljartspel)*, m. — *marqueur (au jeu de billard)*, m. — *marker (at billiards)*. — WERK, n. *speelgoed*, n.; *bcuzeling*, f. — jouet, joujou, m.; bagatelle, f. — *play-thing; easy thing*. — ZEUG, n. voy. SPIELSACHEN. — ZIMMER, n. *speelkamer*, f. — salle de jeu, f. — *playing-room*.

SPIERE, f. mar. *spier, gijk*, f. — arc-boutant, m. — boom, spar.

SPIERLING, m. *spiering*, m. — éperlan, m. — *smelt*.

SPIESS, m. *piek, spies*, f. *spit, braadspit*, u.; pin, f. — épieu, m. *hallebarde, pique; broche; cheville*, f. — *spear, lance, pike; spit, broach; peg*. —, fig. *geld*, n. *splint*, f. *pitten*, f. pl. — de l'argent, m. des écus, m. — *money*. — BÜRGER, m. *piekenier; fig. burgerman*, m. — piquier; fig. simple bourgeois, m. — *citizen armed with a spear; fig. cit.*

SPIESSEN, va. *spitten, speten; spiesen*. — enfeffer; empaler. — *to put on a spit, pierce; to empale*.

SPIESSER, SPIESSHIRSCH, m. vén. *tweejarig hert*, n. — *daguet*, m. — *staggard*.

SPIESSGERTE, f. voy. SPIESSRUTHE. — GESELL, m. *krijgsmakker, spitsbroeder; medepligtige*, m. — *camarade, compagnon d'armes; complice*, m. — *comrade, fellow-companion, partner; accomplice*. — GLAS, n. *spiesglas, spiesglans*, n. — *antimoine*, m. — *antimony, black-lead*. — HAAR, u. *varkensborstel*, f. — soie, f. — *bristle*.

SPIESSIG, a. *spits*. — pointu. — *pointed*.

SPIESSRUTHE, f. — N, f. pl. *spitsroede*, f. — roeden, f. pl. — vergé, baguette; punition des baguettes, f. — *switch; gantlet; gantlope*.

SPILL, n. SPILLE, f. *klos*, m. *spil, stift*; mar. *gangspil*, f. — fuseau, arbre, m. broche, f.; mar. *cabestan*, m. — *bobbin, spindle*; mar. *capstern*.

SPILLING, m. *gele pruim*, f. — grosse prune jaune, mirabelle, f. — *yellow —, wheat-plum*.

SPILLMAGE, m. *bloedverwant van moeders of van vrouwszijde*,



m. — parent du côté de la femme ou de la mère, m. — *relation* —, *kinsman from the female side*.

SPINAT, m. bot. *spinazie*, f. — épinards, m. pl. — *spinage*.

SPIND, n. SPINDE, f. voy. SCHRANK.

SPINDEL, f. klos, m. *stift*; *slek*, *spil* (van een uurwerk); *as*, *spil* (van een werktuig); *moer* (van eene schroef); *schroef* (van eene pers), f. — fuseau, m. broche; fusée (d'une montre), f.; axe, arbre (dans une machine); écrou, filet (d'une vis); fuseau (d'une presse), m. — *spindle*; *peg*, *pin*; *rolling-pin*, *roller*; *cylinder*, *axis*; *worm* (of a screw); *nut* (of a press). — BEINE, n. pl. *spillebeenen*, n. pl. — jambes de fuseau, f. pl. — *small spindle-shanks*, pl. — BEINICHT, a. *die spillebeenen heeft*. — qui a les jambes de fuseau. — *spindle-shanked*. — FÖRMIG, a. *spilvormig*, *als eene spil*. — fuselé, en forme de fuseau. — *spindle-like*. — TREPPE, f. voy. WENDELSTREPPEN.

SPINELL, m. *bleekroode robijn*, m. — rubis spinelle, m. — *spinel-ruby*.

SPINETT, n. mus. *spinet*, n. — épinette, f. — *spinet*.

SPINNE, f. *spin*, *spinnepop*, f. — araignée, f. — *spider*, *spinner*. — FEIND, a. *zeer vijandig*. — très-hostile. — *very hostile*, *deadly hating*. EINEM — SEIN, *iemand doodelijk haten*. — *hate* q. mortellement. — *to hate one deadly*.

SPINNEN, va. et n. *spinnen*; (*hennep*, *tabak*) *draaijen*, *rollen*. — filer; corder (du chanvre, du tabac). — *to spin*; *to carp* (*hemp*, *tabacco*). — GEWEBE, n. *spinnewebe*, *spinrag*, n. — toile d'araignée, f. — *cob-web*.

SPINNER, m. — INN, f. *spinner*, m. *spinster*, f. — fileur, m.; fileuse, filandière, f. — *spinner*. — EI, f. *het spinnen*, n.; *spinnerij*, f. *spinoon*, n. — filerie; filure, f.; filage, m. — *spinning*, *spin-house*; *see for spinning*.

SPINNHUIS, n. *spinhuis*, *tuchthuis*, n. — maison de force, — de correction, f.; *magdelonettes* (à Paris), f. pl. — *workhouse*, *house of correction*. — HÜTTE, f. *tonnetje* (*der zijwornen*), n. — cabane (des vers à soie), f. — *hut* (*for silk-worms*). — MASCHINE, f. *werktuig om te spinnen*, n. — machine à filer, f. — *spinning-engine*. — MÜHLE, f. *spinmolen*, m. — moulin à filer, m. — *spinning-mill*. — RAD, n. *spinnewiel*, n. — rouet, m. — *spinning-wheel*. — RAUPE, f. *zijworm*, m. — ver à soie, m. — *silk-worm*. — ROCKEN, m. *spinrok*, m. — quenouille, f. — *roek*, *distaff*. — WOLLE, f. *wol om te spinnen*, f. — filasse de laine, f. — *wool ready to be spun*.

SPINT, n. *spint* (*maat*), n. — spint (mesure), m. — *peck*.

SPION, m. *spion*, *bespieder*, m. — espion, m. — *spy*. — IREN, vn. *bespieden*. — espionner, épier. — *to spy*. — IREN, n. *bespieding*, f. — espionnage, m. — *spying*.

SPIRAL, a. voy. ce mot, 1re partie.

SPIRITUS, m. *spiritus*, *geest*, m. — esprit, m. — *spirit*, *fine distilled essence*.

SPITAL, n. *gasthuis*, *ziekenhuis*, *hospitaal*, n. — hôpital, m. — *hospital*, *infirmary*. — SUPPE, f. fig. *slechte* —, *dunne soep*, f. — mauvaise soupe, f. — *bad* —, *meager soup*.

SPITZ, a. *spits*, *puntig toeloopende*. — pointu, terminé en pointe. — *pointed*, *sharp*. voy. SPITZIG. EINEN —, EIN — CHEN HABEN, *een weinig beschonken zijn*. — être un peu gris. — *to be a little tipsy*. — BART, m. *geitenbaard*, m. — barbe en pointe, barbe de bouc, f. — *pointed* —, *goat's beard*. — BLATTERN, — POCKEN, f. pl. *vliegende kinderpokjes*, n. pl. — petite-vérole volante, f. — *chicken-pox*. — BUBE, m. *spitsboef*, *gaauwdief*, *beurzensnijder*, *struikroover*, m. — filou, voleur, trompeur, fripon, m. — *sharper*, *shark*, *rogue*, *thief*. — BUBENSPRACHE, f. *gaauwdieventaal*, f. — narquois, argot, m. — *cant*, *gibberish*. — BUBENSTREICH, m. *gaauwdievenstreek*, m. — tour —, trait de filou, m. — *roguery*, *foul dealing*. — BÜBEREI, f. *gaauwdieverij*, *schelmerij*, *schurkerij*, f. — filouterie, fourberie, friponnerie, f. — *roguishness*, *roguery*, *knavery*, *foul dealing*, *sharpening*. — BÜBINN, f. *bedriegster*, *ondeugende feeks*, f. — voleuse, friponne, f. — *female sharper*. — BÜBISCH, a. et adv. *sehelmsch*, *als een gaauwdief*. — de filou, en filou, en fourbe. — *roguish*, *thievish*, *knaveish*; *roguishly*, *thievishly*.

SPITZE, f. *spits*, *punt*; f. *eind*, n.; *punt* (van eene vork), f.; *top* (van eenen boom), m.; *spits* (eener lans), f.; *ijzer* (van eene boor), n.; *top* (van eenen berg), m.; *spits* (van eenen toren); fig. *spits*, *eerste plaats*, f. — pointe, f. bout; fourchon (d'une fourchette); falte, sommet (d'un arbre), m.; flèche (d'une lance); mèche (d'un vilebrequin); cime, pointe, f. sommet (d'une montagne), m.; flèche, aiguille (d'une tour); fig. tête, première place, f. — *point*, *top*, *tip*, *spike*; *prong*, *point* (of a fork); *top* (of a tree); *point* (of a spear); *screw* (of a wimble); *peak* (of a hill); *spire* (of a tower); fig. *head*, *first place*. —, *kant*, f.; *kantwerk*, n. — dentelle, f.; point; entoilage, m. — *lace*; *texture*, *thread*.

AN DER — STEHEN, *aan het hoofd staan*. — être à la tête. — *to be at the head*. AUF DIE — STELLEN, *in gevaar brengen*. — exposer. — *to lay at stake*. EINEM DIE — BIETEN, *iemand het hoofd bieden*. — tenir tête à q. — *to make head against a person*.

SPITZEN, va. *spitsen*, *punten*, *puntig maken*; fig. (*de ooren*) *opsteken*. — aiguiser, rendre pointu; fig. dresser (les oreilles). — *to point*, *sharpen*, *spike*; fig. *to prick up*

(*one's ears*). SICH AUF ETWAS —, *zich op iets spitsen*, *op iets rekenen*. — compter sur qc. — *to make account of*, *hope for*.

SPITZENARBEIT, f. *kantwerk*, n. — ouvrage de point, m. — *pointed needle-work*, *embroidery*. — GARN, n. — ZWIRN, m. *garen voor kantwerk*, n. — fil à dentelle, m. — *fine twisted thread for bone-lace*. — GRUND, m. *kantgrond*, m. — toile de la dentelle, m. — *ground of lace*. — HANDEL, m. *handel in kanten*, m. — trafic de dentelles, m. — *lace-trading*. — HÄNDLER, m. *koopman in kanten*, m. — marchand de dentelles, m. — *lace-trader*. — MUSTER, n. *patroon voor kanten*, n. — patron de dentelle, m. — *pattern of lace*. — ZÄCKCHEN, n. *boordsel*, *omhoog* (*aan kantwerk*), n. — picot, m. — *purl of a lace*. — ZWIRN, m. voy. SPITZENGARN.

SPITZFINDIG, a. et adv. *spitsvindig*, *scherpzinnig*, *doorslepen*, *vlug van geest*, *geestig*. — subtil, raffiné, piquant, argutieux; subtilement. — *subtle*, *subtile*, *cauvilling*, *sharp*, *keen*; *subtly*, *cauvillingly*, *craftly*, *artfully*. — KEIT, f. *spitsvindigheid*, *scherpzinnigheid*, *doorslepenheid*, *sneidigheid*, f. — subtilité, argutie, picoterie, m. — *cavil*, *subtlety*, *craftiness*, *cunningness*.

SPITZGLAS, n. *glas met een' voet*, n. — verre à patte, m. — *glass with a long foot*. — HABER, — HAFER, m. *roode haver*, m. — avoine à deux pointes rouges, f. — *reddish oats*, pl. — HACKE, — HAU, f. *houweel*, n. *wijngaardspade*, f. — meigle, f. pic, m. pioche, f. — *pick-axe*. — HAMMER, m. *beeldhouwershamer*, m. — marteline, f. — *pick-hammer*. — HUT, m. fig. *suikerbrood*, n. — pain de sucre, m. — *sugar-loaf*.

SPITZIG, a. et adv. *puntig*, *spits*; fig. *vinnig*, *scherp*, *bits*, *stekend*. — pointu, aigu; en pointe; fig. piquant; aigrement, d'une manière piquante. — *pointed*, *sharp*, *acute*, *keen*; fig. *sharp*, *acute*, *biting*; *sharply*, *acutely*.

SPITZKOPF, m.; *spitshoofd*, n.; fig. *vitter*, m. — tête pointue, f.; fig. homme fin, m. — *misshapen head*; fig. *fault-finder*, *crafty person*. — MAUS, f. *veldmuis*, f. — musaraigne, f. — *shrew-mouse*. — MEISSEL, m. *tandbeitel*, m. — riflard, m. — *stone-chisel*. — SÄULE, f. *grafnaald*, *gedenknaald*, f. — pyramide, f. obélisque, m. — *pyramid*, *obelisk*. — WINKELIG, a. *spitshoekig*. — acutangle. — *acute-angular*. — WORT, n. *snedig gezegde*, n. *scherpe uitdrukking*, f. — mot spirituel, m.; parole mordante, f. — *ingenious* —, *shrewd word*; *sharp language*. — ZAHN, m. *oogtand*, m. — dent œillère, — canine, f. — *eye-tooth*, *ocular tooth*.

SPLEISSE, f. *spaan*, *splinter*, m. — éclat, coupeau, m. — *splinter*, *shiver*. — N, va. et n. *kloven*, *splijten*; *vaneen splijten*, *splinteren*. — fendre, couper en long; se fendre. — *to split*; *to cleave*.

SPLINT, m. bot. *spint*, n. — aubier, m. — *blea*, *bleak*.

SPLISSEN, va. mar. *splitsen* (*een touw*). — épicer, épisser (un cordage). — *to spliee* (*a rope*).

SPLITTER, m. *splinter*, *spaander*, m. *schilfer*, f. — éclat, chicot, m. écharde; esquille (d'un os), f. — *splinter*, *split*, *shiver*. — IG, a. *schilferig*, *schilferachtig*. — qui s'éclate, plein d'éclats. — *shivery*, *full of splinters*. — N, va. *splijten*, *splinteren*. — fendre, couper, briser par éclats. — *to break* —, *divide into splinters*. — N, vn. *splijten*, *splinteren*. — s'éclater. — *to splint*, *split*, *splinter*. — NACKT, a. *modernaakt*, *geheel naakt*. — tout nu, nu comme la main. — *stark naked*. — RICHTER, m. *taalzifter*, *vitter*, *kibbelaar*, m. — critique fâcheux, m. — *critic*, *fault-finder*, *earper*.

SPONDAÏSCH, a. poét. voy. SPONDAÏQUE, 1re partie.

SPONDAÛS, m. voy. SPONDÉE, 1re partie.

SPONTON, m. voy. ESPONTON, 1re partie.

SPORER, m. *sporenmaker*, m. — éperonnier, m. — *spurrier*, *spurmaker*.

SPORN, m. *spoor*, f.; *spoorslag*, *prikkel*, m. — éperon; ergot (d'un coq); fig. aiguillon, éperon, m. — *spur*; *gablock* (of a coek); fig. *ineentive*, *incitement*, *spur*. — EN, va. *de sporen geven*; *van sporen voorzien*. — donner de l'éperon, piquer; mettre des épérons. — *to spur*, *incite*; *to gird with spurs*. — LEDER, n. *leder aan de sporen*, n. — garniture de l'éperon, f. — *strap*, *spur-leather*. — RÄDCHEN, n. *spoorradertje*, n. — molette, f. — *rowel*. — RIEMEN, m. *spoorriem*, m. — sous-pied, m. — *under-spur-leather*. — STREICHS, adv. *spoorslags*, *in vollen ren*, *in galop*. — à toute bride. — *with great speed*, *quickly*. — TRÄGER, m. *sporendrager*; *ruiter*; *ridder*, m. — porte-éperon; cavalier; chevalier, m. — *spur-bearer*; *horseman*; *knight*.

SPORTEL, m. *korf*, m. *mand*, f. — corbeille, f. panier, m. — *basket*. — N, pl. jur. *geregtskosten*, m. pl. — épices, f. pl. — *perquisites*, *fees*, pl. — TAXE, f. jur. *tarief van justitie* —, *van geregtskosten*, n. — règlement des épices, m. — *fixed fees in causes*, pl.

SPOTT, m. *spot*, *schimp*, m. *beschimping*, *boert*, *seherts*; *sehande*, f. — moquerie, dérision; raillerie, risée, ironie, sarcasme; honte, f. — *mockery*, *mock*, *derision*, *banter*, *seorn*, *seoff*; *disgrace*. MIT ETWAS DEN — TREIBEN, *den spot met iets drijven*. — se moquer de qc. — *to make a moe-*



kery of, make sport with. —BILD, n. spotprent, karikatuur, f. — caricature, f. — caricature.

SPÖTTELEI, f. boeterij, f. — petite moquerie, raillerie, f. — gibe, jeering.

SPOTTEN, vn. boerten, schertsen. — se moquer un peu. — to jeer, gibe, rally, mock.

SPÖTTEN, va. et n. spotten, gekseheren, boerten; den spot drijven, beschimpen. — railler, se railler, se moquer de; insulter à. — to mock, scoff, seorn, banter, deride, ridicule.

ÜBER ETWAS —, met iets den spot drijven. — se moquer de qe. — to laugh at, mock a thing.

SPÖTTER, m. —INN, f. spotter, schimper, boeter, m. spotster, f. — moqueur, railleur, m. railleuse, f. — moeker, derider, scoffer, banterer. —EI, f. spotternij, boeterij, f. — moquerie, raillerie, f. — mockery, derision, scoff.

SPOTTGEBOT, n. bod onder de waarde, n. — offre fort au-dessous de la valeur d'une chose, f. — bidding under value. —GEDICHT, n. —SCHRIFT, f. hekel-, schimpdielt, schimpeschrift, n. — satire, f. — satirical poem. —GELÄCHTER, n. uitjouwling, f. gejouw, n. — huée, f. — mockery laughter. —GELD, n. spotprijs, m. — vil prix, m. — very low price, trifling expence.

SPÖTTISCH, a. et adv. spotachtig, schimpend, spijtig, verachtend, trotsch. — moqueur, ironique, dédaigneux; par moquerie, ironiquement. — given to mockery, mocking, deriding, scornful, disdainful; ironically, disdainfully.

SPOTNAME, m. schimpnaam, m. — sobriquet, m. — nickname. —REDE, f. schimprede, f. — discours satirique, m. — irony. —VOGEL, m. fig. spotvogel, spotboef, m. — moqueur, railleur, m. — person given to mockery. —WEISE, adv. spottenderwijze. — par moquerie, par raillerie. — ironically, by way of derision. —WOHLFEIL, a. et adv. schandekoop, voor eenen spotprijs. — à très-bas prix, à vil prix, à très-bon marché. — dog-cheap.

SPRACHÄHNLICHKEIT, f. taalovereenkomst, f. — analogie; f. — analogy of a language.

SPRACHE, f. spraak, taal, f.; tongval, m. uitspraak, stem, f. — parole, langue, f.; langage, idiome; parler, m.; voix, f. — speech, tongue, language; dialect; utterance; voice. ETWAS ZUR —BRINGEN, iets ter sprake —, iets op het tapijt brengen. — mettre une affaire sur le tapis. — to give utterance to a matter. MIT DER — NICHT HERAUS WOLLEN, niet willen spreken. — ne pas vouloir s'expliquer, — parler. — to refuse to confess, be a mum. EINE SCHWERE —, een moeilijk spraakvermogen. — une langue grasse. — a hard way of delivery.

SPRACHEIGENHEIT, f. taaleigen, n. — idiotisme, m. — peculiarity of a language, idiom. —FBHLER, m. taalfout, f. — faute contre la grammaire, incongruité, f. barbarisme, solécisme, m. — grammatical fault, — blunder. —FENSTER, —GITTER, n. spreektralie (in kloosters), f. — grille, f. — lattice-window, grate (in a nunnery). —FORSCHER, —KENNER, —KUNDIGE, m. taalvorseher, —onderzoeker, —kundige, —kenner, m. — philologue, grammairien, connaisseur d'une langue, étymologiste, m. — grammairien, philologer, linguist, etymologist. —FORSCHUNG, —GELEHR-SAMKEIT, f. taalvorsehing, taalkennis, f. — philologie, f. — philology. —GEBRAUCH, m. taalgebruik, taaleigen, n. — usage de la langue, m. — custom of a language. —GELEHRTE, m. taalgeleerde, m. — philologue, grammairien, m. — philologue. —GRÜBLER, m. taalzifter, m. — eritique, m. — critic of a language. —KUNDE, f. taalkunde, f. — science de la grammaire, f. — grammatical learning, philology. —KUNDIG, a. taalkundig. — versé dans la philologie. — versed in philology. —KUNST, —LEHRE, f. spraakkunst, grammatica, f. — grammaire, f. — grammar, science of languages. —LEHRER, m. taalmeester, taalonderwijzer, grammaticus, m. — grammairien, professeur, maître de langue, m. — grammairien, teacher of a language. —LOS, a. stom, sprakeloos. — qui a perdu la parole, muet; fig. interdit, stupéfait. — speechless, dumb, mute; fig. stupified. —LOSIGHEIT, f. sprakeloosheid, f. — aphonie, f. manque de parole, m. — speechlessness, loss of speech. —MEISTER, m. voy. SPRACHLEHRER. —REGEL, f. taalregel, m. — règle grammaticale, f. — rule of grammar. —REINHEIT, f. zuiverheid van taal, f. — pureté du langage, f. — purity of language. —REINIGER, m. taalzifter, taalzuiveraar, m. — puriste, m. — purist. —RICHTIG, a. et adv. volgens de regelen der taal, overeenkomstig de taalregelen. — congru, correct; correctement. — correct, grammatical; —ly. —RICHTIGHEIT, f. naauwkeurigheid in de taal, f. — exactitude grammaticale, f. — grammatical correctness, — exactness. —ROHR, n. spreekhoren, m. — porte-voix, m. trompette parlante, f. — speaking-trumpet, stentorophonic tube. —TRICHTER, m. spreekhorentje, n. — cornet, m. — horn. —ÜBUNG, f. taal oefening, f. — exercice dans une langue, m. — grammatical exercise. —VERBESSERER, m. taalhervormer, m. — réformateur d'une langue, m. — reformer of a language. —VERDERBER, m. taalbederver, m. — écorcheur d'une langue, m. — confounder of language. —VERWIRRUNG, f. spraakverwarring, f. — confusion des langues, f. — corruption of languages. —WERKZEUG, n. spraakorgaan, n. —

organe de la voix, m. — organ of speech. —WIDRIG, a. strijdig met de regelen der taal. — contraire aux règles de la grammaire, incongru. — contrary to the rules of the grammar. —ZIMMER, n. sprcekkamer, —vertrek, f. n. — parloir, m. — parlour.

SPRECHART, f. wijze van spreken, f. tongval, m. — manière de parler, f. dialecte, parler, m. — manner of speaking, dialect. —BAR, a. dat uitgesproken kan worden. — qu'on peut exprimer. — utterable.

SPRECHEN, va. et n. spreken, praten; zeggen; uitspreken, uitspreken; oordeelen, uitspraak doen. — parler, discourir; dire; prononcer; juger, décider (une affaire). — to speak, talk; to say; to pronounce; to judge (an affair); to pass (sentence). —, n. het spreken, n. spraak, f. — action de parler, f. — speaking, talking.

SPRECHER, m. spreker, redenaar, m. — parleur, orateur, harangueur, m. — speaker, public speaker.

SPREIL, SPREISSEL, m. sport van eene ladder, f. — échelon, m. — ladder-step.

SPREISSEN (SICH), vrf. leunen. — s'appuyer. — to lean. —, fig. zich verzetten, wederstand bieden. — s'opposer, résister. — to be contrary to, oppose, resist.

SPREITEN, va. spreiden, uitspreiden, uitbreiden. — étendre, répandre. — to spread, extend.

SPREIZEN, va. uitspannen, uitspreiden; stutten, schragen. — écarter, étendre; étrésillonner. — to spread open, spread asunder; to prop. AUSEINANDER —, de beenen ver vaneen zetten. — écarquiller les jambes. — to straddle. SICH —, vrf. fig. voy. SICH SPREISSEN.

SPRENGBÜCHSE, f. art. springbus, f. — pétarde, f. — petard.

SPRENGEL, m. kerspel, n. paroclie, f. — finage, ressort, diocèse, m. — district, diocess.

SPRENGEN, va. et n. sproeijen, besproeijen, sprengen, besprengen, bespatten, sprengelen; doen springen; openbreken; hard loopen, jagen. — épandre, jeter ça et là, asperger, arroser; faire sauter (la bille au billard, la banque); crever, rompre, casser (une corde); enfoncer (une porte); galoper, aller au grand galop. — to sprinkle, scatter, water; to cause to burst; to blow up; to discharge (a mine), to cause to break; to force, bounce (a door); to spring (the ball); to blow up (the bank); to drive, make a run. —, n. —UNG, f. besproeijing, besprenging, begieting; openbreking, f. het springen, n. — action d'épandre etc. f. arrosement, m.; action de faire sauter, f. — sprinkling, watering, blowing, driving.

SPRENGKANNE, f. gieter, m. — arrosoir, m. — sprinkling —, watering-pot. —KESSEL, m. wijwatervat, n. — bénitier, m. — holy-water-pot. —KUGEL, f. bom, f. — bombe foudroyante, f. — bomb, petard. —PINSEL, —WEDEL, m. wijkwast, kwispel, sproei-, sprengwast, m. — aspersoir, goupillon, m. brosse à humecter, f. — sprinkling-brush, — mop, sprinkle. —WAGE, f. evenaar eener koets, m. — volée d'une voiture, f. — splinter-bar of a carriage.

SPRENKEL, m. vogelstrik, m. vogelnet, n. vogelknip, m.; spikkel, f. — cerceau, lacet, laes, m.; tache, moucheture, f. — springe, snare, gin, noose; spot. —N, va. sprengelen, spikkelen. — marqueteur, moucheter. — to speckle, spot. —LICH, a. gespikkeld. — moucheté. — party-coloured, speckled, spotted, pied.

SPREU, f. kaf, n. — balle, f. — chaff. —IG, a. vol kaf. — rempli de balle. — full of chaff.

SPRICHWOORD, n. spreekwoord, n. — proverbe, m. — proverb, by-word, saying, adage. —WÖRTLICH, a. et adv. spreekwoordelijk, bijspreukig. — proverbial; — cment. — proverbial, adagial, proverbially.

SPRIEGEL, m. boog, m. kap (eener wieg of tent), f. — archet, m. — arch (of a tent); tilt. —N, va. van eene kap voorzien. — couvrir d'archets. — to tilt, provide with tilts.

SPRIESSEL, m. voy. SPREIL. —, vén. eerste tak aan de horens der herten, m. — andouiller, m. — deer's antlers, pl.

SPRIESSEN, vn. spruiten, uitspruiten, uitschieten, uitbotten. — sortir, pousser. — to sprout, shoot, germinate.

SPRIET, n. mar. spriet, m. — balestron, m. — sprit.

SPRINGANKER, m. mar. werpanker, tuianker, n. — ancre à jet, f. — bow-anchor. —BALL, m. bal; kaatsbal, m. — balle, f. étouf, m. — ball. —BRÜCKE, f. —BRETT, n. springplank voor koorddansers, f. — tremplin, m. — tremplin. —BRUNNEN, m. springbron, welbron, fontein, f. — fontaine jaillissante, f. — fountain, well-spring, jet, water-spout.

SPRINGEN, vn. springen; bespringen; barsten, bersten, splijten, breken; openspringen; kunstsprongen doen. — sauter, bondir, saillir, jaillir; faire la monte (de l'éta- lon); se féler: crever, se crever, crevasser, se fendre, rompre, se rompre; voltiger. — to leap, jump, bound, rebound, spring; to spout, issue; to couple (said of horses); to burst, crack, break suddenly; to ehap; to vault. DIE WASSERKÜNSTE — LASSEN, de waterwerken laten spelen. — faire jouer les eaux. — to set a water-work a-going. — LASSEN MÜSSEN, genoodzaakt zijn tot verkoopen. — être obligé



- de vendre. — to be obliged to sell. AUS EINEM KLOSTER —, uit een klooster vlugten. — s'évader d'un couvent. — to make one's escape from a convent. ÜBER DIE KLINGE — LASSEN, over de kling jagen. — passer au fil de l'épée. — to put to the sword.
- SPRINGER, m. *springer*, *koordendanser*, m. — sauteur, voltigeur, m. — leaper, jumper, vaulter, tumbler. —, paard (in het schaakspel), n. — echevalier (au jeu d'échecs), m. — knight (at chess).
- SPRINGFEDER, f. *springveer*, f. — ressort, m. — spring. —FLUTH, f. mar. *springvloed*, m. — haute marée, f. — *springtide*. —HENGST, m. *springhengst*, m. — étalon, m. — stallion. —INSFELD, m. fig. *spring in 't veld*, m. — jeune galant, m. — lively-spirited person. —OCHS, m. stier, m. — taureau, m. — bull. —QUELLE, f. voy. SPRINGBRUNNEN. —SCHIFF, n. mar. *bombardeergaljoot*, f. — galiote à bombes, f. — bomb vessel, bombketch. —STANGE, f. *balanceerstok*, m. — contre-poids des danseurs de corde, m. — poy. —STOCK, m. *springstok*, pils, m. — brin d'estoc, m. — leaping-pole. —WASSER, n. *levendig water*, *fonteinwater*, *bronwater*, n. — eau vive, — jaillissante, f. — *spring-water*. —ZEIT, f. paar-, *springtijd*, m. — monte, f. — *coupling-time*. —, mar. *springtij*, n. — temps de la haute marée, m. — *spring-tide*.
- SPRITZBÜCHSE, f. *spuit (van eenen vierstok gemaakt)*, f. — seringue (de sureau), f. — *squirt (of hollow elder)*.
- SPRITZE, f. *spuit*; *brandspuit*, f. — seringue; pompe à feu, f. — *syringe*, *squirt*; *engine*. —N, va. *spuiten*, *doen ontspringen*. — jeter de l'eau, seringuer, faire jaillir. — to squirt, syringe, spout, spirt; to spatter, sprinkle. —, vn. *spatten*, *spuiten*, *ontspringen*. — jaillir, saillir. — to spout out, gush, rise.
- SPRITZENHAUS, n. *brandspuithuisje*, n. — maison à garder les pompes à feu, f. — *engine-house*. —LEUTE, pl. *brandspuitgasten*, m. pl. — pompiers, m. pl. — *fire-men*, pl. —MEISTER, m. *brandmeester*, m. — commis aux pompes à feu, m. — *inspector of the engines*. —RÖHRE, f. *buis van eene brandspuit*, *brandspuitpijp*, —slang, f. — canon de la pompe à feu, m. — tube —, pipe of a fire-engine. —STOCK, m. *stok van eene spuit*, m. — piston, m. — *sucker (of a pump)*.
- SPRITZER, m. *spuiter*, m. — pompier, m. — *fire-man*.
- SPRITZLEDER, n. *klep van eene koets*, f. — mantelet d'une voiture, m. — *splashing* —, *spattering-leather (for carriage)*. —MITTEL, n. méd. *inspuiting*; *klisteer*, f. *lavement*, n. — injection, infusion, f.; clystère, lavement, m. — *injection*; *clyster*. —REGEN, m. *motregen*, m. — pluie très-fine, bruine, f. — *drizzling rain*.
- SPRÖDE, a. *ruw*, *wreed*; *seherp*; *broos*; *breekbaar*; fig. *bits*, *spijtig*, *koel*, *trotseh*; *preutsch*. — rude; aigre; fragile, cassant, rouverin; fig. *dédaigneux*; qui fait la renchérie, prude. — rough, dry, harsh, brittle, friable, fragile; fig. *disobliging*, *shy*, *coy*, *cold*, *prude*. — adv. *ruw*, *hard*, *broos*, *ligtelijk breekbaar*. — rudement, aigrement, faiblement à rompre. — roughly, brittly; coyly, shily. —, f. voy. SPRÖDIGHEIT.
- SPRÖDIGHEIT, f. *ruwheid*, *strengheid*, *scherpheid*; fig. *trotschheid*; *preutschheid*, f. — aigreur, rudesse, f.; fig. manières *dédaigneuses*, f. pl.; pruderie, f. — *brittleness*, *friableness*, *friability*; fig. *disobliging behaviour*; *reserve*, *coyness*, *prudery*.
- SPROSSE, f. *sport (eener ladder)*, f. — échelon, m. *ranche (d'une échelle)*, f. — round, roundle of a ladder, peg. —, tak aan de horens der herten, m. — andouiller, m. — antler. —, f. SPRÖSSLING, m. *spruit*, *loot*, f. *jong spruitje*, n.; fig. *spruit*, f. *afstammeling*, m. — rejeton, scion; fig. *rejeton*, m. — *germin*, *spring*, *shoot*, *sprout*, *browse*; fig. *descendant*.
- SPROSSEN, vn. *spruiten*, *schieten*, *ontspruiten*, *botten*, *uitbotten*. — pousser, bourgeonner. — to sprout, shoot, bud, germinate, burgeon.
- SPROSSER, SPROSSVOGEL, m. *nachtegaal die den geheelen nacht zingt*, m. — rossignol mâle qui chante pendant la nuit, m. — *nightingale that sings the night long*.
- SPROTTE, f. *sprot*, f. — sardine —, melette fumée, f. — *sprat (a smoked sea-fish)*.
- SPRUCH, m. *uitspraak*, *beslissing*; *spreuk*, f. — arbitrage, m. sentence, décision, f. arrêt; dit, passage, m. sentence de la bible, f. — *arbitrement*, *arbitrage*, *sentence*, *award*, *decree*; *saying*, *passage (from the bible)*. DIE SPRÜCHE SALOMONIS, m. pl. *de spreuken van Salomo*, f. pl. — les proverbes de Salomon, m. pl. — *Proverbs of Solomon*, pl. —REICH, a. et adv. *spreukrijk*, *vol spreuken*. — sententieux; sententieuxement. — *sententious*; —ly. —WORT, n. voy. SPRICHWORT.
- SPRUDEL, m. *fontein*, *bron*, *wel*, f. — fontaine, source, f. — *fountain*, *well*. —KOPF, m. *heethoofd*, n. — homme —, esprit bouillant, m. — *hot-brained person*. —N, vn. *opborrelen*, *naar boven komen*, *springen*; *parelen (van wijn)*. — jaillir; saillir, bouillonner; titiller (du vin). — to bubble, spout. —N, n. *opborreling*, f. — jaillissement, bouillonnement, m. — *bubbling*, *spouting*.
- SPRÜHEN, va. et n. *uitwerpen*; *springen*; *stofregenen*. — jeter, pousser; bruiner. — to dart forth, to fly out in small particles; to dizzle, sprinkle.
- SPRÜHREGEN, m. voy. SPRITZREGEN.
- SPRUNG, m.; *barst*, *berst*, *kloof*, f.; *stap*, m. *het bespringen van een' hengst*, n. — saut, élan, bond, m.; fêlure, fente, crevasse, f.; pas, m.; monte (de l'étalon), f. — *spring*, *leap*, *jump*, *bound*; *flaw*, *chink*; *step*, *skip*; *coupling (of the stallion)*. AUF DEM —E STEHEN, op den sprong —, op het punt staan. — être sur le point de. — to be on the brink, be a going. EINEN — MACHEN, eenen sprong doen. — faire un saut, — un bond. — to take a leap. EINEM AUF DIE SPRÜNGE KOMMEN, iemand op het spoor komen. — découvrir la piste de q. — to discover one's tricks. —RIEMEN, m. *springriem*, m. — martingale, f. — *martingale*. —, man. *borst* —, *draagriem*, m. — *bricole*, f. — rebound.
- SPUCKE, f. voy. SPEICHEL. —N, vn. *spuwen*. — cracher. — to spit, spawl.
- SPUCKNAPF, m. *spuwbak*, *kwispedoor*, m. — erachoir, m. — *spitting-box*, *spittoon*.
- SPUK, m. *geraus*, *getier*, *leven*, *gedruisch*; *spook*, n. — bruit, fracas, tintamarre, tapage; spectre, lutin, revenant, m. — trouble, noise, bustle; apparition, ghost, spectre, vision, hobgoblin. —EN, vn. *leven maken*; *spoken*. — lutiner; revenir, apparaître (des revenants). — to make a noise; to appear, haunt. —EREI, f. *leven*, *gedruisch*, n.; *spokerij*, *geestversehijning*, f. — bruit; m.; apparition des revenants, — des spectres, f. — *noise*; *apparition of hobgoblins*. —STUNDE, f. *uur van middernacht*, n. — heure de minuit, f. — *midnight-hour*.
- SPULE, f. *spoel*, f. *draaijers blok*, n., *schacht*, f. — bobine, époullin; tuyau de plume, m. — *spool*, *bobbin*; *quill*. —N, va. *spoelen*, op *spoelen winden*. — bobiner. — to spool, wind upon a spool.
- SPÜLEN, va. *spoelen*, *wasschen*. — laver, écurer (la vaisselle); rincer, fringuer (les verres, les tasses); guêr, aigayer (le linge); dégorger (la laine). — to wash; to rinse; to wave, undulate, touch undulating; to cleanse (wool).
- SPULER, m. —INN, f. *spoeler*, m. *spoelster*, f. — bobineur, m. bobineuse, f. — *winder*.
- SPÜLFASS, n. —KESSEL, m. *spoelkom*, f. — euvette, f. *cuveau*, *baquet*, m. — *rinsing eoop*, *swill-tub*.
- SPULFRAU, f. voy. SPULERINN.
- SPÜLICHT, m. SPÜLWASSER, n. *spoelwater*, n. *spoeling (voor de varkens)*, f. — lavure, rinçure, f. — *dish-water*, *swill*, *druff*, *hog-wash*.
- SPÜLKUMPF, —NAPF, m. *spoelkom*, f. — jatte —, euvette à rincer, f. — *rinsing-dish*.
- SPULWURM, m. *darmworm*, m. — strongle, ascaride, m. — *man-worm*, *belly-worm*.
- SPUND, m. *bom*, *stop*, *prop van een vat*, f. — bondon, m. *bonde*, f. — hole, aperture, bung. —BRETT, n. —DIELE, f. *spondduig*, f. — table, f. — *bung-board*.
- SPÜNDEN, va. *een vat toebommen*; *vloerwerk maken*. — bondonner (un tonneau); parqueter, planchéier. — to bung; to groove (boards) together, floor, waincoat.
- SPUNDGELD, n. *belasting op den verkoop van wijn*, f. — per-tuisage, forage, afforage, m. — *duty for every tun sold by retail*. —LOCH, n. *spond* —, *bongat*, n. — trou du bondon, m. — *bung-hole*. —TIEFE, f. *diepte van een vat*, f. — professeur d'un tonneau, f. — *depth of a cask*. —ZAPPEN, m. voy. SPUND.
- SPUR, f. *spoor*, *wagenspoor*; mar. *zog*, *kielwater*; fig. *voet-spoor*, n. *voetstap*, m. *kentecken*, *kenmerk*, n. — trace; piste; voie (d'une voiture), f.; mar. *sillage (d'un vaisseau)*, m.; fig. *trace*, f. *vestige*, *indice*, m. — *trace*, *track*, *footing*, *vestige*, *footstep*; mar. *furrow of a ship*; fig. *mark*, *sign*.
- SPUREN, vn. *het spoor volgen*. — suivre —, garder l'ord-nière. — to follow the track.
- SPÜREN, vn. et a. *opsporen*, *nasporen*; *speuren*, *naspeuren (het wild)*; *bespeuren*, *merken*, *gewaar worden*, *waarnemen*. — quêter, chercher; sentir; ressentir, s'apercevoir, remarquer. — to trace, track, hunt, follow by the scent; to perceive, feel.
- SPÜRHUND, m. *speurhond*, *brak*; fig. *snuffelaar*, m. — chien de quête; fig. *foreteur*, m. — *blood-hound*, *limer*; fig. *ferreter*. —KRAFT, f. —SINN, m. *scherpzinnigheid*, *sehranderheid*, f. — sagacité, f. — *sagacity*.
- SPUTEN (SICH), vrf. *zieh haasten*, *zieh spoeden*. — se dépêcher, se hâter. — to speed, make haste.
- SPÜTZEN, vn. *spuwen*. — cracher. — to spit.
- ST! int. *st! stil! sus!* — st! chut! silence! — *hush! peace!*
- STAAR, m. *spreeuw*, m. — sansonnet, étourneau, m. — *stare*, *staring*. —, voy. STAHR. —, m. *staar (op het oog)*, f. — cataracte, f. — *cataract*, *wall-eye*. DEN — STECHEN, *het oog ligten*. — abattre —, ôter la cataracte. — to couch the cataract. —BLIND, a. *stekeblind*. — aveugle d'une cataracte; cataracté. — *wall-eyed*.
- STAAT, m. *staatsie*, *pracht*, f.; *staat*, *toestand*, m.; *rijk*, n. *staat*, m. — parade, pompe, splendeur, f.



- atours, m. pl.; état, m. situation, f.; état, empire, m. — *state, pomp, parade, great show, train, attire, dress; state, situation; state.* EIN FREIER —, een vrije staat, m. een gemeenebest, n. — un état libre, m. une république, f. — *a free state, arepublie.* GROSSEN — VON ETWAS MACHEN, met iets pronken. — faire parade de qc. — *to make a parade of something.* — AUF ETWAS MACHEN, op iets staat maken, op iets rekenen. — faire fond —, compter sur qc. — *to rely upon something.*
- STAATENBUND, m. verbond van onderscheidene staten, n. — confédération, f. — *confederacy.* — GESCHICHTE, f. geschiedenis der staten, f. — histoire des états, f. — *history of the states.* — KUNDE, f. voy. STAATSWISSENSCHAFT. — VEREIN, m. voy. STAATENBUND. — VERSAMMLUNG, f. statenvergadering, f. — assemblée des états, f. — *assembly of the states-general.*
- STAATSAMT, n. staatsambt, n. — emploi public, m. — *civil employment.* — ANGELEGENHEIT, — SACHE, f. — GESCHÄFT, n. staatsaangelegenheid, — zaak, f. — affaire d'état, f. — *concern of the state, state-affair.* — BEDÜRFNISSE, n. pl. staatsbehoefden, f. pl. — nécessités —, besoins de l'état, f. m. pl. — *necessities of the state, pl.* — BÜRGER, m. staatsburger, m. — citoyen, m. — *citizen, subject of a state.* — DAME, f. staatsdame, f. — dame d'honneur, f. — *lady of honour, — of the court.* — DEGEN, m. staatsdegen, m. — épée de parade, f. — *dress-sword.* — DIENER, m. staatsdienaar, m. — officier de l'état, m. — *civil officer.* — EINKÜNFTEN, pl. staatsinkomsten, f. pl. — revenus de l'état, m. pl. — *public revenue.* — FRÄULEIN, n. staatsjuffer, f. — fille d'honneur, f. — *maid of honour.* — GEFANGENE, m. staatsgevangene, m. — prisonnier d'état, m. — *prisoner of state.* — GEFÄNGNISS, n. staatsgevangenis, f. — prison d'état, f. — *prison of state.* — GEHEIMNISS, n. staatsgeheim, geheim van den staat, n. — secret —, mystère d'état, m. — *secret of state.* — GESCHÄFT, n. staatszaak; fig. belangrijke aangelegenheid, f. — affaire d'état; fig. affaire d'importance, f. — *state-affair, business of state; fig. business of importance.* — KALENDER, m. staatsalmanak, m. — almanach d'état, m. — *almanac of state.* — KANZELLEI, f. kanselarij van den staat, f. — chancellerie d'état, f. — *chancery of state.* — KASSE, f. rijks schatkist, f. — trésor public, m. — *exchequer.* — KLEID, n. staatskleed, n. — habit de cérémonie, m. — *habit of parade.* — KLUG, a. et adv. staatkundig, politiek, politisch. — *politique; — ment. — politie, political; — ly.* — KLUGHEIT, — KUNST, f. staatkunde, politiek, f. — *politique, f. — policy; politics, pl. political wisdom.* — KÖRPER, m. staatsligchaam, n. — corps public, état, m. — *public body.* — KRÄFTE, f. pl. krachten van den staat, f. pl. — forces de l'état, f. pl. — *resources of a state, pl.* — KUTSCHE, f. staatsiekoets, f. — carrosse de parade, m. — *state-coach.* — MANN, m. staatsman, staatsdienaar, m. — *politique, hommed'état, m. — politician, statesman.* — MINISTER, m. minister van staat, m. — ministre d'état, m. — *minister of state.* — RATH, m. staatsraad, m.; lid van den raad van state, — van den staatsraad, n. — conseil d'état; conseiller d'état, m. — *council of state; counsellor of state.* — RECHT, n. staatsregt, openbaar regt, n. — droit public, droit des souverains, m. raison d'état, f. — *political law, public law, right of state.* — RUDER, n. fig. roer van staat, n. — gouvernail de l'état, m. — *helm of the state.* — SACHE, f. voy. STAATSANGELEGENHEIT. — SCHRIFT, f. staatkundig geschrift, staatspapier, n. — mémoire politique, m. — *state-paper, political writing.* — SCHULD, f. staatsschuld, f. — dette de l'état, f. — *national —, public debt.* — SECRETÄR, m. sekretaris van staat, m. — secrétaire d'état, m. — *secretary of state.* — STREICH, m. staatkundige streek, m. — coup d'état, m. — *political stratagem.* — UMWÄLZUNG, f. staatsomwenteling, f. — révolution, f. — *political revolution.* — VERBRECHEN, n. staatsmisdrijf, n. misdaad van staat, f. — crime d'état, m. — *political crime.* — VERFASSUNG, f. regering —, gesteldheid —, constitutie van eenen staat, f. — gouvernement —, constitution d'un état, m. f. — *government —, constitution —, policy of a state.* — VERWALTUNG, f. staatsbestuur, — bewind, n. — ministère —, administration de l'état, m. f. — *administration of the state, government.* — WIRTSCHAFT, f. staathuishoudkunde, f. — économie politique, f. — *political economy.* — WISSENSCHAFT, f. staatkunde; statenkunde, f. — *politique; statistique, f. — politics, statistics, pl.* — ZIMMER, n. staatsiekamer, f. — chambre de parade, f. — *state-room.*
- STAB, m. staf, stok, steun, m. sehacht eener zuil; f. staaf, m.; meetroede, el; duig (van een vat), f.; staf (van een regement); arch. ronde rand om den voet van eenen pilaar, m. — bâton, m. verge; barre; aune (mesure); douve (de tonneau), f.; état-major (d'un régiment); m.; arch. rudenture, l. — *staff; stiek, wand; bar of metal; ell, rod; stave (of a cask); staff (of a regiment); arch. rudenture, cabling.* EIN — GOLD, een staafjegoud. — une barre d'or. — a bar of gold. DEN — ÜBER EINEN BRECHEN, iemand ter dood veroordeelen. — condamner q. à mort. — *to pronounce sentence of death.* SEINEN — WEITER SETZEN, zijnen weg —, zij-
- ne reis vervolgen. — aller plus loin, chercher fortune ailleurs. — *to continue one's journey.*
- STABEISEN, n. staafijzer, n. — fer en bars, m. — *iron in bars.*
- STÄBELN, STABELN, vn. stokken bij de boonen zetten. — rammer. — *to set up sticks (for peas).*
- STABHALTER, m. stafdrager, m. — bâtonnier, m. — *staffman.* — HOLZ, n. kuiphout, n. — merrain, douvain, m. — *staves, pl.* — LEHEN, n. bisschopsleen, n. — *fief épiscopal, m. — episcopal fee, — fief.*
- STABSOFFICIER, m. stafofficier, m. — officier de l'état-major, épauletier, m. — *staff-officer.* — QUARTIER, n. hoofdkwartier, n. — quartier général, m. — *head-quarters, pl.*
- STABTRÄGER, m. stafdrager, pedel, m. — bâtonnier, massier, porte-verge, m. — *verger, mace bearer, staffman.*
- STACHEL, m. prik, prikkel, doorn, m. — aiguillon, piquant, m. écharde, pointe, f. — *sting, prik, prickle, thorn. —, fig. spoorslag, m. — encouragement, aiguillon, m. — incitement.* — BARSCH, — BÖRS, m. stekelbaars, m. — épineche, f. — *pedreh.* — BEERE, f. kruisbezie, f. — groseille verte, gadèle, f. — *gooseberry.* — BEERSTRAUCH, m. kruisbezieboom, m. — groseiller épineux, gadelier, m. — *gooseberry-bush.* — IG, a. stekelig, doornig, stekend; fig. vinnig, scherp, stekelig. — piquant, épineux; fig. piquant. — *prickly, aculated, spiny, thorny; fig. pungent, sharp, sarcastic.* — N, va. steken, prikken; fig. aansporen, aanzetten. — piquer; fig. aiguillonner. — *to sting, prick, goad; fig. to stimulate, spur.* — NUSS, f. waternoot, f. — môle, châtaigne d'eau, noix métel, f. — *water-nut.* — REDEN, f. pl. scherpe —, vinnige —, schampere woorden, n. pl. — *paroles piquantes, f. pl. — satirical speech, smart saying.* — SCHRIFT, f. hekelschrift, n. — écrit satirique, m. — *satirical writing.* — SCHWEIN, n. stekelvarken, ijzervarken, n. — *porc-épic, m. — poreupine, hedgehog.*
- STACHLICH, a. voy. STACHELIG.
- STACKET, n. staketsel, paalwerk, n. — estacade, palissade, f. pieu, palis, m. — *palisado, enclosure of pales, ralling.*
- STADEL, f. pakhuis, magazijn, n.; zolder, m. schuur, f. — magasin; grenier, m. grange, f. — *storehouse, magazine; stall, shed, hovel.* — ZINS, m. pakhuishuur, zolderhuur, f. — *magasinage, m. — stallage, stall-money.*
- STADT, f. stad, stede, f. — ville, cité, f. — *town, city.* — AMT, n. stedelijk amt, n. — office municipal, m. — *municipal office.* — ANWALT, m. stedelijk griffier, m. — greffier d'une ville, m. — *recorder, city-counsel.* — ARZT, n. stadsgeneesheer, m. — médecin ordinaire de la ville, m. — *town-physician.* — BANN, m. voy. STADTGEBIET. — BÜRGER, m. burger van eene stad, m. — *bourgeois, m. — citizen.*
- STÄDTCHEN, n. stadje, steedje, vlek, n. — petite ville, villette, villotte, f. bourg, m. — *market-town, borough.*
- STÄDTER, m. poorter, inwoner, burger van eene stad, stedeling, m. — bourgeois, habitant d'une ville, citadin, m. — *townsman, citizen, cit.*
- STADTFLUR, f. regtsgebied eener stad, n. — banlieue, f. — *fields belonging to a town, pl.* — GEBÄUDE, n. stadsgebouw, openbaar gebouw, n. — bâtiment public, m. — *public edifice.* — GEBIET, n. regtsgebied eener stad, n. jurisdictie, f. — territoire —, juridiction d'une ville, m. f. — *territory of a town, township.* — GEMEINDE, f. gemeente eener stad, f. — communauté d'une ville, f. — *community of a town, township.* — GENOSS, m. stadgenoot, m. — co-citoyen, m. — *co-citizen.* — GERICHT, n. stadsgeregt, n. — justice de la ville, f. — *court of justice in a town.* — GESETZ, n. stadskeur, f. — loi communale, f. — *custom of a town, city-edict.* — GRABEN, m. stadsgracht, f. burgwal, m. — fossé d'une ville, m. — *ditch surrounding a town.* — GÜTER, n. pl. stads-eigendommen, m. pl. — communes, f. pl. — *commons of a town, pl.* — HAUS, n. stadhuis, raadhuis, n. — maison de ville, f. hôtel de ville, m. — *town —, senate-house.* — HAUPTMANN, m. hoofdman der burgerwacht, m. — commandant de la bourgeoisie, m. — *captain of the town-soldiery.*
- STÄDTISCH, a. et adv. stedelijk, burgerlijk, stads, steedsch. — de ville, de bourgeois, en bourgeois. — *belonging to a town, of a town, in town.*
- STADTKÄMMERER, m. stads thesaurier, m. — trésorier de la ville, m. — *chamberlain to the exchequer of a town.* — KELLER, m. stadskelder, m. — cave publique, f. — *town-vintny.* — KIND, n. fig. stads kind, n. — personne native de la ville, f. — *townsman, coekney.* — KNECHT, m. stadsdienaar, m. — archer de la ville, m. — *beadle, sergeant.* — KUNDIG, a. openbaar, bekend, ruehbaar. — notoire, connu, — *known all the town over, notorious.* — LEBEN, n. stadsleven, n. — vic de ville, vie des gens de ville, f. — *town-life.* — LEUTE, pl. — VOLK, n. stadslieden, stedelieden, stedelingen, pl. stadsvolk, n. — gens de la ville, pl. — *towns-men, pl. town-people.* — MAUER, f. stadsmuur, m. — enceinte de la ville, f. — *town-wall.* — MILIZ, f. burgerij, schutterij, gewapende burgermagt, f. — milice de la ville, garde municipale, f. — *town-soldiery, militia.* — NEUIGKEIT, f. stadsnieuws, n. — nouvelle de la ville, f. — *news in*



town. — OBRIGKEIT, f. *stedelijke regering*, f. *stadsbestuur*, n. *magistraat*, m. — municipalité, f. autorités municipales, f. pl. — *town-magistrate*. — PFARRE, f. *kerspel eener stad*, n. — paroisse —, cure dans une ville, f. — *parish* —, *parsonage in a town*. — PFARRER, m. *pastoor* —, *predikant eener stad*, m. — curé —, ministre de la ville, m. — *curate*, *minister of the town*. — PFEIFER, m. *stadsmuziekant*, m. — musicien de la ville, m. — *town-musician*. — PHYSIKUS, m. *voy. STADTARZT*. — RATH, — MAGISTRAT, m. *raad der stad*, m. *stadsbestuur*; *lid van den stedelijken raad*, n. — conseil —, magistrat —; conseiller de la ville, m. — *senate of the town*; *member of the senate*. — RECHT, n. *stadsregt*, n. *wet van de stad*, *keur*, f. — droit municipal, m. — *rights and privileges of the town*, pl. — RICHTER, m. *hoofdschout*, m. — juge de ville; *préteur*, m. — *sheriff*, *judge of the town*. — SCHREIBER, m. *griffier der stad*, *stads-sekretaris*, m. — greffier, m. — *town-clerk*, *secretary of a town*. — SCHREIBEREI, f. *stedelijke griffie*, *stads-sekretarij*, f. — greffe, m. — *rolls*, pl. — SCHULE, f. *stadsschool*, f. — école publique, école de la ville, f. — *town-school*. — SCHULTHEISS, m. *stadsschout*, m. — maire, m. — *town-bailiff*. — SIEGEL, n. *stadszegel*, n. — sceau de la ville, m. — *seal of the town*. — THOR, n. *stadspoort*, f. — porte de la ville, f. — *town-gate*. — VOGT, m. *stadvoogd*, *plaatskommandant*, *schout*, m. — maire, commandant de la ville, m. — *town-bailiff*. — VOLK, n. *voy. STADTLEUTE*. — WAGE, f. *stadswaag*, f. — poids de la ville, m. — *public weighing-house*. — WAPPEN, n. *stedelijk* —, *stads wapen*, n. — armes —, armoiries d'une ville, f. pl. — *city-arms*, pl. — WESEN, n. *stadsszaken*, f. pl. — affaires de la ville) f. pl. — *concern of town-affairs*. — WOHNUNG, f. *woning in de stad*, f. — habitation en ville, f. — *town-residence*.

STAFFEL, m. *trap*, m. *sport*, f.; fig. *toppunt*, n. *trap*, m. — degré, échelon, m. *marche*, f.; fig. *degré*, m. — *step* —, *round of a ladder*, *rundle*, *step*, *pitch*; fig. *degree*, *emporium*. — EI, f. *T. schildersczel*, m. — chevalet, m. — *easel*.

STAFFETTE, f. *voy. ESTAFETTE*, 1re partie.

STAFFIREN, va. *stofferen*, *versieren*; *opmaken*. — garnir, arranger, peupler (un tableau); monter. — *to garnish*, *dress*, *furnish*; *to trim*.

STAFFIRER, m. *stoffeerder*, *opmaker*, m. — garnisseur, apprêteur, m. — *dresser*.

STAFFIRUNG, f. *stoffering*, *opmaking*, f. *behangsel*, n. — garniture, f.; soubassement, m. — *garnishing*, *furnishing*, *trimming*; *valance*.

STAG, m. *mar. stag*, f. — étai, m. — *stay*.

STAGNOL, STANIOL, n. *verfoeliesel*, n. — train, m. — *leaf-tin*, *tin-foil*.

STAHL, n. *staal*; *vuurstaal*, n. — acier; fusil, m. — *steel*. — ARBEIT, f. *staalwerk*, n. — ouvrage d'acier, m. — *steel-work*. — ARTIG, a. *staalachtig*. — acérain. — *steely*, *steeled*. — BAD, n. *staalbad*, n. — bain chalybé, m. *eaux martiales*, f. pl. — *chalybeate bath*, — *water*. — BLAU, a. *staalkleurig*. — de couleur d'eau. — *bluish*, *steel-coloured*. — BRENNEN, — MACHEN, n. *kunst om staal te maken*, f. — art de faire l'acier, m. — *transformation of iron into steel*. — BRENNER, m. *staalwerker*, m. — forgeron qui acièr le fer, m. — *steel-worker*. — BRUNNEN, m. *staalbron*, f. *staalwater*, n. — eaux ferrugineuses, — martiales, f. pl. — *ferruginous water*.

STÄHLEN, va. *stalen*, *verstalen*, *harden*; fig. *versterken*. — acérer, tremper, durcir; fig. *raffermir*. — *to steel*, *harden*, *temper*; fig. *to strengthen*.

STÄHLERN, a. *stalen*, *van staal*. — d'acier. — *made of steel*, *steely*.

STAHLERZ, n. *staalerts*, m. — mine d'acier, f. — *steel-ore*. — FABRIK, f. *staalfabriek*, f. — manufacture d'acier, acièrie, f. — *manufactory of steel*. — FEDER, f. *stalen veer*, f. — ressort d'acier, m. — *steel-spring*. — GRÜN, a. *donkergroen*. — vert obscur. — *steel-green*. — HALTIG, a. *staal bevattende*. — qui contient de l'acier. — *containing steel*. — HÜTTE, f. *staalmakerij*, f. — acièrie, f. — *forge where steel is made*. — MITTEL, n. *méd. staalmiddel*, n. — médicament chalybé, m. — *chalybeate remedy*. — PLATTE, f. *stalen plaat*, f. — plaque d'acier, f. — *steel-plate*. — QUELLE, f. *voy. STAHLBRUNNEN*. — SCHNEIDER, m. *staalsnijder*, m. — graveur en acier, m. — *steel-cutter*, *engraver*. — WAARE, f. *ijzer* —, *metaalkramerij*, f. — quincaillerie, f. — *hard-ware*. — WASSER, n. *voy. STAHLBRUNNEN*.

STÄHR, m. *ram*, m. — bélier, m. — *ram*. — EN, va. *dekken (van rammen)*. — couvrir une brebis (du bélier). — *to cover (of rams)*.

STAKE, f. *staak*, *paal*, m. — perche, rame, f. *échalas*, m. — *stake*, *pale*. —, *mar. roeiriem*, m. — aviron, m. — *oar*.

STALL, m. *stal*, m. — écurie, étable, f. — *stable*, *stall*, *sty*. — BAUM, m. *stalboom*, *latierboom*, m. — barre, f. — *spring-tree-bar*. — BEDIENTE, m. *stalbediende*, m. — officier d'écurie, m. — *officer of a stable*.

STALLEN, va. *stallen*, *op stal zetten*. — établir. — *to stable*. —, *vn. pissen (van paarden)*; fig. *overeenkomen*. — faire

de l'eau, pisser (se dit des chevaux); fig. *s'accorder*. — *to stall*, *make water (said of horses)*; fig. *to agree*.

STALLFÜTTERUNG, f. *stalvoeding*, f. — nourriture du bétail dans l'écurie, f. — *feeding in the stable*. — GELD, n. *stalgeld*, n. — étable, droit d'attache, m. — *stallage*, *stall-money*. — JUNGE, m. *staljongen*, m. — garçon d'écurie, f. — *stable-boy*. — KITTEL, m. *stalkiel*, *voermanskiel*, m. — souquenille, f. — *coachman's frock*. — KNECHT, m. *stalknecht*, m. — palefrenier, m. — *stableman*, *hostler*, *groom*. — MEISTER, m. *stalmeester*; *stalhouder*, m. — écuyer; loueur de chevaux, m. — *equerry*, *master of the horse*, *riding-master*; *hackney-man*. — RAUM, m. *stalling*, f. *stallen*, m. pl. — écuries, étable, f. pl. — *stable-room*, *stabling*, *hostry*.

STALLUNG, f. *voy. STALLRAUM*.

STAMM, m. *stam*, *tronk van eenen boom*; *stengel*, m.; fig. *geslacht*, *ras*, n. *stam*; *inzet (in het spel)*, m. — tronç, m. tige, souche, f. *pied d'arbre*; *écot*; m.; fig. *race*, *tribu*, *caste*; *misc (au jeu)*, f. — *stock*, *trunk*, *body of a tree*; *stem*, *stalk*; fig. *race*, *lineage*, *family*, *tribe*, *clan*, *progeny*; *stake*. DER APFEL FÄLLT NICHT WEIT VOM — ME, *prov. de appel valt niet ver van den boom*. — *bon sang ne peut mentir*. — *like sire, like son*.

STAMMÄLTERN, pl. *stamouders*, m. pl. — premiers parents, m. pl. — *ancestors*, *first parents*, pl. — BAUM, m. *stambdom*, *gestachtsboom*, m. — arbre généalogique, m. — *tree of consanguinity*, *pedigree*. — BUCH, n. *stamboek*, n.;  *vriendenrol*, f. *album*, n. — livre de généalogie; album, m. — *book of genealogy*; *album*, *remembrance-book*.

STAMMELN, va. et n. *stamelen*, *stameren*, *stotteren*. — bégayer, balbutier, bredouiller. — *to stammer*, *stutter*, *stut*, *maffle*. —, n. *stameling*, *stottering*, f. *het stamelen*, n. — bégaiement, balbutiement, m. — *stammering*, *stuttering*.

STAMMEN, vn. *afstammen*, *zijn*, *ontleenen*, *afkomstig zijn*, *voortkomen*; gr. *afgeleid worden*. — descendre, tirer son origine, être issu, sortir; gr. *dériver*. — *to come*, *spring*, *originate*, *descend from*; gr. *to derive*.

STÄMMEN, va. (boomen) *vellen*; *hakken*; *stutten*; *tegenhouden*. — abatre (des arbres); appuyer, arrêter. — *to fell (trees)*; *to place* —, *put firmly on or against a thing*; *to stem*. SICH —, vrf. *tegen elkander leunen*; *tegenstand bieden*. — s'appuyer, résister. — *to stand*; *to oppose*, *resist*. STAMMENDE, n. *stomp* —, *wortel van een' boom*, m. — souche, racine, f. — *stub*. — ERBE, m. *stamerfgenaam*, m. — héritier direct, m. — *heir of a family*. — GELD, n. *kapitaal*, n. *hoofdsom*, f. — capital, principal, m. — *stock*. — HAFT, a. et adv. *sterk van lijf en leden*, *grof*, *gespied*, *in-eengedrongen*. — gros, massif, épais, robuste, ramassé. — *robust*, *strong*, *stout*, *vigorous*; *strongly*, *stoutly*. — HAFTIGHEIT, f. *sterkte*, *gespiedheid*, f. — épaisseur, vigueur, f. — *robustness*, *strength*, *stoutness*. — HALTER, m. *stamhouder*, m. — soutien de la race, m. — *support of a family*. — HAUS, n. *stamhuis*, n. — maison, f. — *original house*. — HOLZ, n. *stamhout*, n. — bois de brin, bois en état, m. — *stock* —, *trunk-wood*.

STÄMMIG, a. *eenen stam hebbende*; fig. *sterk*, *gespied*. — qui a une tige; fig. robuste. — *having a stem*; fig. *strong*, *bulky*, *robust*, *stout*. HOCH-ES HOLZ, *hoogstammig hout*. — bois de haute futaie, m. — *lofty-wood*, — *trees*, pl.

STÄMMLER, m. — INN, f. *stamelaar*, *stotteraar*, m. — *ster*, f. — bredouilleur, m. bredouilleuse, f. — *stammerer*, *maffler*, *stutterer*.

STÄMMLINIE, f. *geslachtslinie*, f. *familietak*, m. — ligne, branche, f. — *lineage*. — REGISTER, n. *geslachtslijst*, f. — généalogie, f. — *pedigree*, *genealogy*. — SPRACHE, f. *oorspronkelijke taal*, *moedertaal*, f. — langue matrice, — mère, f. — *primitive tongue*. — TAFEL, f. *geslachtsregister*, n. — table généalogique, f. — *genealogical table*. — VATER, m. *stamvader*, m. — souche, tige, f. — *head of a family*, *ancestor*. — WAPPEN, n. *geslachtswapen*, n. — armes —, armoiries de famille, f. pl. — *arms of a family*, pl. — WORT, n. *stamwoord*, *wortelwoord*, *oorspronkelijk woord*, n. — mot primitif, m. — *primitive word*.

STÄMPEL, m. *stempel*; *zuiger*; *stamper*, m. — timbre, coin, poinçon, m. *estampille*, f. *piston*, bouquet (du relieur), pilon, m. — *stamp*, *die (at the mint)*; *sucker*; *pounder*, *pestle*. — BOGEN, n. *zegel*, *gezegeld papier*, n. — feuille de papier timbré, f. — *stamped paper*. — GELD, n. *zegel*, *zegelgeld*, *stempelloon*, n. — timbre, m. — *stamp-duty*, — *tax*.

STÄMPELN, va. *stempelen*, *zegelen*; *plomberen*. — estampiller; timbrer; marquer du poinçon; plomber, douaner. — *to stamp*; *to mark* —, *stamp with lead*.

STÄMPELPAPIER, n. *voy. STÄMPELBOGEN*. — SCHNEIDER, m. *stempelsnijder*, m. — graveur de poinçons, m. — *stamp-cutter*.

STÄMPELBÜCHSE, f. *zoutvijnzel*, m. — égrugeoir, m. — *mortar*.

STÄMPFE, f. *stamper*, *hamer*, m. — pilon, m. pile, batte, f. *martinet*, *maillet*, m. — *stamper*, *pestle*, *mall*.

STÄMPFEN, va. *stampen*, *klein stooten*; *fijn hakken*; *de aarde vast kloppen*. — piler, broyer; hacher (des choux); affer-



mir la terre avec une battc. — to stamp, pound, bray, beat. — vii. stampen, stampvoeten. — taper du pied, trépi-gner. — to stamp on the ground. —, mar. stampen, op en neder heijen. — tanguer, acculer. — to pitch, sound. —, n. het stampen, n. stamping, f.; het stampvoeten, n. — broiement, trépignement, m. — stamping, braying; stamping on the ground.

STAMPKLOTZ, m. heiblok, n. straatstamper, m. — hie, dcmoi-selle, f. — rammer, paver's beetle. —MÜHLE, f. stamp-molen, m. — moulin à pilons, m. — stamping-mill.

STAND, m. stand, staad, m. ligging, gelegenheid; plaats, f.; fig. stand, m. beroep, n. rang, staad, toestand, m. — situation, assiette, position, place, f. lieu; fig. état, m. eondition, profession, f. rang, m. qualité, f. — stand, standing, standing-place, position; fig. state, condition, station; rank, class, quality, order. —, m. stand, winkel, m.; zitplaats (in eene kerk), f.; schuilhoek (van het wild), m.; hoogte van het water, f.; waterstand, m. — boutique, loge, f. siège (dans une église), m.; de-meure, reposée (du gibier), f.; hauteur des eaux, f. — stall, shop; pcw, place (in a church); repair (of the game); height (of the water). IM —E SEIN, in staat zijn, vermogen. — être à même. — to be able. DIE STÄNDE, pl. de staten, stenden, m. pl. — les états, m. pl. — the states, pl. —ARTE, f. standaard, m. ruitervaan, f. — étendard, guidon, m. — standar, guidon, banner. —ARTENJUNKER, m. standaarddrager, m. — porte-étendard, guidon, m. — standard-bearer, guidon. —BAUM, m. boom, sluitboom, stal-boom, m. — harre, f. — spring-tree-bar. —BILD, n. beeld, standbeeld, n. — statue, f. — statue.

STÄNDCHEN, n. avondmuziek, serenade, f. — sérénade, f. — serenade.

STÄNDER, m. paal, pilaar, pijler, staander, m. kuip, tob-be, f. — poteau, pilier, tin, m. tinette, f. — pillar, post; water-tub. —, kapitaal op kusting, n. — capital constitué sur un fonds, m. — capital lent on mortgage. —WERK, n. arch. rij van regtopstaande balken, f. — colombage, m. — row of pillars.

STANDESGEBÜHR, f. NACH —, overeenkomstig met iemands rang. — selon le rang —, selon la qualité d'une person-ne. — according to one's rank. —MÄSSIG, a. overeenkomstig met den staat van iemand. — convenable à l'état, — à la qualité de q. — conformable —, agreeable to one's rank. —PERSON, f. persoon van rang, voornaam persoon, m. hoog-geplautst personaadje, f. — personne de qualité, f. — per-son of quality, — of rank. —WIDRIG, a. tegen zijnen staat, strijdig met zijnen rang. — dérogeant à son état. — con-trary to one's rank.

STANDGELD, n. standgeld, marktgeld, n. — étalage, hallage, tonlieu, m. — stallage, stall-money. —HAFT, —HAFTIG, a. et adv. standvastig, bestendig, duurzaam. — constant, ferme, persévérant; solide; constamment, fermement. — constant, firm, stable, steady, steadfast; constantly, firmly, steadily. —HAFTIGHEIT, f. standvastigheid, bestendigheid, duurzaamheid, f. — constance, fermeté; solidité, f. — constancy, firmness, stability, steadfastness, steady-ness.

STÄNDIG, a. vast, bepaald; gereed eene belijdenis af te leg-gen. — fixe; déterminé; disposé à faire une confession. — continual, fixed, stationary; confessing.

STÄNDISCH, a. tot de staten behoorende. — appartenant aux états. — belonging to the states of an empire.

STANDLEHRE, f. statica, weeg-, zwaartekunde, f. — static-que, f. — statics, pl. —ORT, m. standplaats, f.; arch. bouwgrond, m. erf, emplacement, n. — lieu où l'on se place, lieu où une chose est placée; emplacement, m. — sta-tion, standing-place, stand, ground, place. —PFERD, n. wisselpaard, n. — ehcval de relai, m. — fresh-horse, re-lay-horse. —PUNKT, m. standpunt, n. standplaats, f. — point de vue, m. station, f. — point of view; station. —QUARTIER, n. legerplaats, f. kantonnement, n. — can-tonnement, m. — fixed quarters, pl. —RECHT, n. krijgs-raad, m. — conseil de guerre, m. — martial court. —REDE, f. deftige aanspraak, f. — harangue, f. — oration, harangue.

STANGE, f. stang, steng, f. staak, paal, spriet, m. staaf, pijp, roede, schaft, f. boom, stok, m. rek, n. — per-che, gaule, barre (de fer, d'argent etc.); rame (des pois), f.; bois (d'une lance); bâton (d'une chaise à porteurs), m.; branche (d'un bois de cerf, d'un mors), f.; perchoir (des poules), m. — pole, perch, stake; bar (of metal); stick (for peas); shaft (of a lance); beam (of a sedan, chair); branch (of a stag's attire, of a cannon-bit); perching-stick. —, vossenstaart, m. — queue de renard, f. — brush, drag (of foxes). EINEM DIE — HALTEN, iemand ruggesteunen, iemands partij trekken. — soutenir q., prendre le parti de q. — to countenance one. BEI DER — HALTEN, zich niet van zijn stuk laten brengen. — tenir bon. — to persevere.

STÄNGEL, m. stengel, steel, m. — tige, queue, f. — stalk. —N, va. staken zetten. — ramcr (les pois etc.). — to rise into stalks, form stalks.

STANGENBLEI, n. lood in blokken, n. — plomb à barres, m. — lead in bars. —BÜRSTE, f. stofbezem, stoffer, m. —

houssoir, m. — hair-broom, whisk. —EISEN, n. ijzer in sta-ven, staafijzer, n. — fer en barres, m. — iron-bars, pl. —GEBISS, n. gebit, n. stang, f. — mors à branches, m. — cannon-bit. —GOLD, n. goud in staven, staafgoud, n. — or en barres, — en lingots, m. — gold in ingots. —KUGEL, f. staafkogel, m. — boulet à deux têtes, m. — bar-shot. —KUPFER, m. koper in staven, n. — cuivre en lin-gots, m. — bar-copper. —LEINWAND, n. gewerkt linnen, n. — toile ouvrée, f. — diaper-linen, figured-linen. —LEI-TER, f. dubbele ladder, f. — rancher, m. — double-ladder, garden-ladder. —PFERD, n. voorpaard, paard aan den disselboom, n. — timonier, limonier, m. — thiller, thill-horse. —REITER, m. voorrijder, postiljon, m. — pos-tillon, m. — postilion. —SCHWEFEL, m. zwavel in rollen, f. — soufre en canons, m. — roll-brimstone. —SILBER, n. staafzilver, zilver in staven, n. — argent en barres, — en lingots, m. — silver in ingots. —STAHL, m. staal in staven, n. — acier en barres, m. — bar-steel, whip-steel. —ZAUM, m. stangtoom, m. — bride à branches, f. — cannon-bit. —ZINN, n. tin in staven, n. — étain en verges, m. — bar-tin.

STÄNKER, m. stinker, stinkbok; fig. snuffelaar; twistmaker, krakceler, m. — puant; fig. querelleur, tracassier, fure-teur, m. — stinker; fig. ferreter, quarrelsome person. —EI, f. stank, m.; fig. krakeel, n. oneenigheid, f. — puant-eur; fig. querelle, f. — funk, stinking; fig. quarrel. —N, vn. stinken, stank van zich afgeven; fig. twisten, krakee-len; snuffelen. — puer, sentir mauvais, rendre une mau-vaise odeur; fig. quereller; fouiller, farfouiller; fureter. — to give a stink; fig. to quarrel; to surret.

STANZE, f. voy. STANCE, 1re partie.

STAPEL, m. stapel, hoop, m. mijt; eom. stapelplaats, hoofdmarkt; mar. stelling, f. — amas, tas, monceau, m. pile; com. étape, f.; mar. chantier, m. — stake, pile, heap; com. staple, emporium, market-town, mart; mar. stips for ship-building, pl. EIN — VOLKS, eene menigte menschen. — une foule de peuple. — a crowd of people. VOM — LASSEN, mar. van stapel laten. — lancer. — to launch. —GERECHTIGHEIT, f. com. stapelregt, n. — droit d'étape, m. — staple-right, privilege. —GUT, n. goederen aan het stapelregt onderhevig, n. pl. — marchandises sujettes au droit d'étape, f. pl. — goods under the operation of the staple-law, pl. —N, va. stapelen, op hoopen leggen, op-stapelen. — empiler, entasser, mettre en piles. — to pile up. —ORT, —PLATZ, m. —STADT, f. stapelplaats, f. — ville d'étape, f. lieu d'entrepôt, m. — staple, mart, em-pory, staple-town.

STAPPE, f. voy. FUSSTAPPEN.

STARK, a. et adv. sterk, krachtig, magtig, stevig; aan-zienlijk (van salaris); fig. groot, zwaar, hevig, hard, stijf; grootelijks. — fort, robuste, vigoureux; solide (de bâtimens); grand (de la mémoire); fort (de boissons); gros (de gages); fig. grand, épais, violent, impétueux; fortement, puissamment, copieusement. — strong, stout, vigorous, robust, lusty, sturdy, forceful; fig. thick, great, large, mighty; loud (of the voice); strongly, stoutly, vigorously. EIN —ER GEIST, m. een vrijdenker, m. — un esprit fort, m. — a freethinker.

STÄRKE, f. sterkte, kracht, magt, dikte; zwaardlijvigheid, f.; stijfsel, n. — force, vigueur; grosseur, épaisseur; corpulence, f.; empois, amidon, m. — strength, force, vi-gour, stoutness, robustness; corpulence; starch. —FABRIK, f. stijfselabriek, f. — amidonnerie, f. — starch-fabric.

STÄRKEN, va. sterken, versterken, ondersteunen, kracht bij-zetten; stijven (linnen). — fortifier, conforter, corroborer; restaurer; affermir, empeser (le linge). — to strengthen, corroborate, confirm; to starch, clear-starch (linen). —, n. het stijven (van linnen), n. — empesage, m. — starch-ing, clear-starching. —D, a. versterkend. — fortifiant, confortatif, corroboratif. — strengthening, corroborating. —MACHER, —HÄNDLER, m. stijfselmaker, stijfselverkooper, m. — amidonnier, m. — starch-maker; dealer in starch. —MEHL, n. stijfselmeel, stijfsel, n. — amidon, m. — starch-flower, starch.

STARKFLIESSEND, a. snelvlietend, snelstroomend. — rapide. — rapid, violent. —GEISTEREI, f. vrijgeesterij, f. — système d'un esprit fort, m. — free-thinking. —GLIEDERIG, a. sterk van leden, gespierd. — membru. — strong-limbed.

STÄRKMehl, n. voy. STÄRKENMEHL.

STÄRKUNG, f. sterking, versterking, f. — confortation, f. confortatif, corroboratif, m. — corroborative, restorative.

STÄRKWASSER, n. stijfselwater, n. — eau d'empois, f. — starching-water.

STARR, a. stijf, verstijfd; fig. starend, strak; hardnekkig, halsstarrig. — raide, transi, gourd, engourdi; fig. fixe (du regard); opiniâtre. — numb, benumbed, stiff; fig. fixed, staring (of the look); unbending, inflexible, rigid (of the mind). — ANSEHEN, aanstaren. — fixer des yeux. — to stare at, — upon.

STARREN, vn. stijf worden, verstijven, stollen; fig. te berge rijzen; overloopen van. — raidir, être tout raide, se raidir, s'engourdir; fig. se hérissier; être raide de. — to



be benumbed, to stiffen; fig. to stare, be rough bristle; to be overful of. AUF ETWAS HIN-, icts aanstaren. — regarder fixement qc. — to stare at.

STARRHEIT, f. stijfheid; verstijving, strammigheid, f. — raideur, f.; engourdissement, m. — stiffness, numbness; staving. — KOPF, m. fig. stijfkop, eigenzinnige, m. — homme têtue, m. tête de fer, f. — stubborn fellow, headstrong. — KÖPFIG, a. stijfhoofdig, koppig, eigenzinnig. — opiniâtre, têtue. — obstinate, stubborn, headstrong. — KRAMPF, m. kramp van het gansche ligchaam, f. — spasme tonique, tétanos, m. — tetany, spasm with rigidity. — SINN, m. stijfhoofdigheid, koppigheid, eigenzinnigheid, onverzettelikhed, onbuigzaamheid, f. — entêtement, m. opiniâtreté, obstination, f. — stubbornness, obstinacy. — SUCHT, f. beroerte in het hoofd, verstijving, f. — catalepsie, f. — torpor, numbedness. — TODT, a. fam. morsdood. — raide mort. — quite dead.

STÄT, a. et adv. vast, onbewegeijk; gedurig, gestadig, bestendig, duurzaam; steeds, onophoudelijk. — fixe, ferme; continuel, perpétuel, constant, stable; fixement, continuellement, sans relâche. — fixed, unmoved; continual, stable, constant; fixedly, continually, constantly, firmly. — IG, — ISCH, a. stug, koppig, onwillig, weder-spännig; gestadig, duurzaam; onafgebroken. — rétif; continu; continuel, non interrompu. — resty, restive; continual, constant. — ISCH SEIN, n. man. koppigheid, f. — défaut d'être rétif, m. — restiveness. — IGKEIT, f. bestendigheid, duurzaamheid, f. — stabilité, continuité, f. — stability, constancy.

STATION, f. pleisterplaats, f. station, n.; standplaats, bediening, f. — relais, m. poste, station; place, f. emploi, m. — stage, station; office.

STATISTIK, f. statenkunde, staathuishoudkunde, f. — statistique, f. — statistics, pl. — ER, m. staatsman, staatkundige, m. — politique, m. — statist, politician.

STATIV, n. voetstuk (van een werktuig), n. — pied (d'une machine), m. — foot (of a machine, of an engine).

STATT, f. plaats, stede, f. — lieu m. place, f. — place, stead, abode, lodging. — HABEN, — FINDEN, plaats hebben, — vinden. — avoir lieu. — to have —, take place. — FINDEN LASSEN, inwillig, toegeven. — admettre, accorder, — to grant one's petition. — MEINER, AN MEINER —, in stede van mij, in mijne plaats. — au lieu de moi, à ma place. — in my stead, in my room. VON — EN GEHEN, gelukken, goeden uitslag hebben. — réussir, succéder. — to succeed, speed, prosper. ZU — EN KOMMEN, te pas komen, helpen, bijstaan. — venir à propos, favoriser. — to be useful, be of use. JEMANDES — VERTRETEN, iemand's plaats bekleeden. — remplacer q.; faire les fonctions de q. — to represent one. EINEN AN KINDES — ANNEHMEN, iemand als kind aannemen. — adopter q. — to adopt one.

STATT, (ANSTATT), adv. in plaats van. — au lieu de. — instead, in lieu.

STÄTTE, f. plaats, f. — place, f. lieu, endroit, m. — place, stead, room.

STATTHAFT, a. et adv. aannemelijk, bestaanbaar; van waarde, geldig, goed, wettig. — qui peut avoir lieu, admissible, recevable, valable, valide, légal; valablement, légalement. — admissible, allowable; lawful, legal; lawfully, legally. — IGKEIT, f. aannemelijkheid, bestaanbaarheid; geldigheid, wettigheid, f. — admissibilité; validité, légitimité, f. — admissibility, lawfulness.

STATTHALTER, m. stadhouder, landvoogd, m. — gouverneur, vicair, lieutenant, m. — governor, vice-gerent, lieutenant. — EI, f. stadhouderschap, bestuur; stadhoudcrlijk verblijf, n. — gouvernement, m.; maison du gouverneur, f. — government; habitation of a governor. — INN, f. stadhoudcrs, landvoogdes, f. — gouvernante, f. — governess. — SCHAFT, f. stadhouderschap, bestuur, n. landvoogdij, f. — gouvernement, m. lieutenance, f. — government, lieutenancy.

STÄTTLICH, a. et adv. prachtig, statig, feestelijk, deftig, heerlijk, zwierig; voornaam, groot, weidsch, kostelijk, uitmuntend. — magnifique, pompeux, splendide; important, considérable; magnifiquement, avec pompe. — stately, magnificent, splendid; distinguished, important, considerable; stately, magnificently, splendidly. — KEIT, f. pracht, praal, f. — magnificence, f. — magnificency.

STATUE, f. standbeeld, n. — statue, f. — statue. — ZU FUSS, standbeeld te voet, n. — statue pédestre, f. — pedestrian statue. — ZU PFERD, standbeeld te paard, n. — statue équestre, f. — equestrian statue.

STATUIREN, va. bepalen, vaststellen; staande houden, verdedigen. — statuer, ordonner; maintenir, soutenir. — to enact, decree; ordain; to maintain, affirm. EIN BEISPIEL —, een voorbeeld stellen. — faire un exemple de. — to set an example.

STATUR, f. voy. STATURE, 1re partie.

STATUT, n. instelling, keur, verordening, f. statuut, n. — statut, m. ordonnance, f. — statute, institution. — ENBUCH,

n. boek der lands- en stadsregten, n. — coutumier, m. — collection of statutes.

STAU, STAU, f. stilstaand water, n. — eau dormante, f. — stagnant water.

STAUB, m. stof, n. — poussière, poudre, f. — dust, powder. SICH AUS DEM — E MACHEN, zich wegmaken, stillctjes ontsnappen. — s'esquiver, s'éclipser. — to scour, scamper. — BESEN, m. stofbezem, stoffer, m. — houssoir, m. — duster. — BEUTEL, m. bot. helmknopje, n. — anthère, f. — anther. — BÜRSTE, f. borstel, m. — époussettes, f. pl. — hair-broom, duster.

STAUBEN, vu. stuiiven. — faire de la poussière. — to raise dust, dust, powder.

STÄUBEN, va. met stof bedekken; van stof zuiveren, stoffen. — faire de la poussière; époudrer, épousseter. — to dust; to clear from dust, sweep away the dust. MIT ETWAS —, met icts bestrooijen. — saupoudrer —, poudrer de qc. — to powder —, strew with.

STÄUBERN, va. van stof zuiveren. — épousseter. — to sweep away the dust. EINEN —, fig. iemand verdrijven, verjagen. — déloger q. — to remove, chase one. —, vu. fig. doorsnuffelen, doorzoeken. — fureter, fouiller, farfouiller. — to pry into, examine, search.

STAUBFÄDEN, m. pl. bot. meeldraden, m. pl. — étamines, f. pl. — stamina. — FEDER, f. dons, n. zwanenveer, f. — duvet, édedon, m. — down, flue.

STAUBIG, a. stoffig, stuivig, bestoft. — poudreux. — dusty.

STAUBMEHL, n. stuifmeel, n. — folle-farine, f. — meal-dust. — REGEN, m. stofregen, m. — pluie menue, bruine, f. — drizzling. — SAND, m. stofzand, n. — sable mouvant, m. — small sand. — WEG, m. bot. stampertje der bloemen, n. — pistil, m. — pistil. — WIRBEL, m. — WOLKE, f. stofwolk, f. — tourbillon —, nuage de poussière, m. — dust-cloud.

STAUCHEN, va. drukken, schudden, heen en weder werpen; vastzetten, tegenhouden. — pousser, secouer fortement; arrêter l'eau. — to toss, jog, jolt; to stem, daw. SICH DIE HAND —, zich de hand verurikken, verstuiiken. — se détordre la main. — to sprain one's hand.

STAUDE, f. — NGEWÄCHS, n. struik, krop —, hart van kool, van salade enz. m. n. — arbuste, m.; tête —, pomme de la laitue, — de chou etc. f. — shrub, bush; undershrub, head (of lettuce). SICH — N, vrf. opschieten (als struiken); kroppen (van kool enz.). — venir en arbuste; se pommer (des choux etc.). — to grow bushy; to head (of cabbage etc.). — NSALAT, m. kropsalade, f. — laitue pommée, f. — headed-lettice.

STAUDIG, a. dik, digt (van geboomte enz.). — touffu, pomme. — bushy, shrubby.

STAUEN, va. mar. stuven. — arrimer. — to stow. —, vu. overstroomen. — inonder. — to overflow. —, n. — UNG, f. mar. stuwing; overstrooming, f. — mar. arrimage, m.; inondation, f. — mar. stowage; inundation.

STAUNEN, vu. verwonderd —, verbaasd zijn, zich verwonderen. — être surpris, — interdit; s'étonner. — to be astonished, — amazed, — surprised; to stare, wonder. —, n. verwondering, f. — étonnement, m. — astonishment, amazement, surprise.

STAUPBESEN, m. (STAUPENSCHLAG, m. STAUPE, f.), geesloede, geeseling, f. — fouet, m. fustigation, f. — flogging, whipping. DEN — BEKOMMEN, gegeeseld worden. — être fustigé. — to be flogged, — whipped.

STAUPE, f. vét. besmettelijke ziekte. f. — maladie contagieuse, f. — epidemic disease. DIE BÖSE —, de vallende ziekte, f. — l'épilepsie, f. le haut mal, le mal caduc, m. — falling sickness.

STÄUPEN, va. geeselen, kastijden. — fouetter, fustiger. — to flog, whip. scourge publicly.

STECHAPFEL, m. bot. doornappel, m. — pomme épineuse, métal, m. — thorn-apple. — BAHN, f. renbaan, loopbaan, f. strijdperk, n. — lice, earrière; anc. hippodrome, f. — tilt-yard. — DORN, m. steekdoorn, rijndoorn, duinbezieboom, m. — argousier, m. — buck-thorn. — EISEN, n. steekijzer, n. priem, beitel, m. — poinçon, prier, ringard, m. — puncheon, prick-punch.

STECHEEN, va. et n. steken, prikken, plaatsnijden; (een kaart) slaan; (een kalf, een varken) doodden; loten; (de kaarten) afnemen. — piquer, percher; graver (sur le cuivre); pointer; tuer (un veau); saigner (un porc); tirer (au sort); couper (au jeu de cartes). — to sting, prick, punctuate; to pierce, thrust, cut; stick, stab; to engrave (a copper-plate); to kill —, stitch (a calf, a hog); to draw, cast (lots); to cut (the cards). —, steken, branden (van de zon). — brûler, être ardent (du soleil). — to burn (said of the sun). MIT EINANDER —, met elkander wedijveren. — se disputer la première place. — to emulate. NACH DEM RINGE —, naar den ring steken. — courre la bague. — to run at the ring. IN DIE SEE —, in zee steken, uitzcilen. — se mettre en mer, prendre le large. — to put to sea. —, n. steking, prikkeling, f.; het plaatsnijden, n. — action de piquer; gravure, f. — stinging, pricking; thrusting, stabbing; cutting, engraving. —, n.



zijde, n. *steek in de zijde*, m. *pleuris*, f. — picotement de rate, m. points de côté, élançemens de côté, m. pl. — *troubles with the spleen*, pl. *prickling in the side*.

STECHEER, m. *kampvechter*, m. — *joûteur*, m. — *champion*. —, *graveur*, m. — *graveur*, m. — *engraver*. —, T. *steekijzer*, n. *priem*; *drukker (aan een schietgeweer)*, m. — *poignon*, m.; *sonde*; *détente (d'une arquebuse)*, f. — *pricker*, *tilter*; *hairtrigger (of a rifle-barrel)*.

STECHEGABEL, f. *drietand*, m. — *trident*, m. — *fish-gig*. —GINSTER, m. *bot. oeverbies*, n. *kruisdoren*, m. — *jonc marin*, *genêt épineux*, m. — *sea-rush*, —*reed*, *way-thorn*. —KISSEN, n. *kussentje*, n. — *coussinet*, m. — *bag*, *pillion*. —PALME, f. *bot. steekpalm*, *hulst*, m. — *houx*, m. — *holly-tree*, *evergreen oak*.

STECKBRIEF, m. *steekbrief*, m. *signalement*, n. — *signalement*, m. — *warrant of eaption*, *note of resemblance*.

STECKEN, m. *stok*, *staf*, m. *roede*, f. — *bâton*, m. *baguette*, *perche*, f. — *eane*, *stiek*, *staff*.

STECKEN, va. *steken*; *in de hand stoppen*; *poten*, *planten*, *vaststeken*; (*onder water*) *dompelen*; (*met eene speld*) *vasthechten*. — *mettre*, *fourrer*; *passer*; *planter*; *ficher*; *enfonceer*, *plonger (dans l'eau)*; *attacher (avec une épingle)*. — *to stiek*, *put into*, — *on*, — *upon*; *to set*, *plant*; *to fix at*, *dive*; *to fasten with a needle*. IN BRAND —, *in brand steken*. — *mettre le feu à*. — *to set on fire*, *set fire on*. GELD IN ETWAS —, *geld aan iets besteden*, *geld in iets steken*. — *placer de l'argent dans qc.* — *to lay out money for something*. SICH IN SCHULDEN —, *zieh in schulden steken*, *schulden maken*. — *s'endetter*, *faire des dettes*. — *to run into debt*, *contract debts*. EINEM ETWAS —, *iemandiets heimelijk berigten*. — *donner avis à q. secrètement*, — *sous main*. — *to give one secretly notice of something*. —, vn. *steken*, *zitten*, *blijven zitten*; *vastzitten*; fig. *zijn*, *zieh bevinden*, *zitten*. — *tenir*, *être fourré*, — *fiché*, — *attaché*; *être enfoncé*; fig. *être*, *se trouver*. — *to stiek*, *stiek fast*; *to be in*; *to be fixed*; fig. *to be involved*. WO HABEN SIE SO LANGE GESTECKT? *waar hebt gij zoo lang gezeten? waar zijt gij zoo lang geweest?* — *où avez-vous été si longtemps?* — *where did you stop so long a while?* ICH WEISS NICHT WAS IHM IM KOPFE STECKT, *ik weet niet wat hem in het hoofd zit*. — *je ne sais quelle mouche le pique*. — *I do not know what ails him*. — BLEIBEN, vn. *blijven steken (in het spreken)*. — *demeurer court*. — *to stop in a speech*, — *in a sermon*. — BLEIBEN, STOCKEN, vn. *haken*, *blijven hangen*. — *s'accrocher*. — *to stiek*, *stop*, *hang on*. — LASSEN, va. *laten zitten*, *verlaten*. — *abandonner*, *planter là*. — *to leave behind*, *abandon*. SICH —, vrf. *blijven steken*, *ophouden*. — *s'arrêter*, *se boucher*, *être retardé*. — *to stop*, *stand still*, *halt*. SICH IN ETWAS —, *zieh ergens in mengen*, *zieh met iets inlaten*. — *se mêler de qc.* — *to meddle with*. SICH EIN ZIEL —, *een voornemen opratten*, *een doel voor oogen hebben*. — *se proposer un but*. — *to set an aim*, — *a mark*.

STECKENKNECHT, m. *stokkeknecht*, m. — *sergent à baguette*, *valet de géolier*, m. — *jailer's assistant*. —PFERD, n. *houten paard*, *hobbelpaard*; fig. *stokpaardje*, n. — *dada*, *jouet*, *cheval de bois*. m.; fig. *marotte*, f. — *hobby-horse*; fig. *whim*. —ZAUN, m. *staakheining*, f. — *perchis*, m. — *rod-hurdle*, *fence*.

STECKFLUSS, m. voy. STICKFLUSS.

STECKGARN, —NETZ, n. *wachtelnet*, n. — *allier*, m. — *standing-yarn*, —*net*. —NADEL, f. *speld*, f. — *épingule*, f. — *pin*. —NADELBUCHSE, f. *speldekoker*, m. — *étui à épingles*, m. — *pin-case*. —NADELKISSEN, n. *speldekussen*, n. — *épinglier*, m. — *pin-cushion*. —REIS, n. *bot. afzetsel*. n. — *bouture*, f. — *cutting of a plant*. —RÜBE, f. *poot-raap*, f. — *navet*, m. — *navew*, *swedish turnip*.

STEG, m. *vondel*, *vlonder*, *vonder*, m.; *pad*, n.; *brug (eener viool)*, f. — *madrier*, m. *planche*, f.; *sentier*; *chevalet (d'un violon)*, m. — *wooden* —, *small bridge*; *path*; *bridge (of a violon)*. —E, m. pl. *impr. formaathouten*, n. pl. — *bois*, m. pl. *garniture*, f. — *printer's garniture*; *reglets*, pl. —E UND WEGE, pl. *wegen en stegen*, m. f. pl.; fig. *stappen*, *maatregelen*, m. pl. — *détours et sentiers*, m. pl.; fig. *démarches*, f. pl. — *by-ways*; fig. *proceedings*, *gaits*, *measures*, pl.

STEGEBEREITER, m. *opzigter over de rijwegen*, m. — *voyer*, m. — *surveyor of the highways*. —REIF, n. *stijgbeugel*, m. — *étrier*, m. — *stirrup*. AUS DEM —E SPRECHEN, —DICHTEN, *voor de vuist spreken*, *uit het hoofd diehten*. — *improviser*. — *to extemporize*.

STEHEN, vn. *staan*; fig. *zijn*. — *être debout*, *se tenir debout*; *être*. — *to stand*, *be standing*; fig. *to be*. —, *wachten*. — *attendre*. — *to wait for*, *stay for*, *expect*. BEI EINEM —, *van iemand afhangen*. — *dépendre de q.* — *to depend on one*. FÜR ETWAS —, *borg staan*, *instaan voor iets*. — *répondre* —, *être garant de qc.* — *to warrant*, *stand security*. ZU —KOMMEN, *te staan komen*, *kosten*. — *coûter*. — *to come to*, *cost*, *stand in*. EINEM NACH DEM LEBEN —, *iemand naar het leven staan*. — *menacer la vie de q.* — *to attempt upon a man's life*. IN DER MEINUNG —, *van meening* —, *van oordeel zijn*. — *être dans l'opinion*. — *to be of opinion*. WIE STEHT'S? *hoe gaat het?* — *com-*

*ment va-t-il?* — *how go matters*, — *squares?* —BLEIBEN, *blijven staan*. — *s'arrêter*. — *to stop*, *stand still*, *remain*, *make a stand*. — LASSEN, *laten staan*, *onaangeroerd laten*. — *laisser*, *ne pas toucher à*. — *to let standing*, *don't touch*. SICH GUT —, *er goed in zitten*. — *être à son aise*. — *to be in easy circumstances*.

STEHEND, a. *staande*; *stilstaand (van water)*. — *debout*; *dormant (de l'eau)*. — *standing*; *stagnant (of water)*. —EN FUSSES, *adv. opstaanden voet*. — *de ce pas*, *sur-le-champ*. — *upon the spot*, *immediately*. —ES HEER, *staand leger*, n. — *armée permanente*, f. — *a standing army*.

STEHLBAR, a. *dat gestolen kan worden*. — *volable*. — *that may be stolen*, *to be robbed*.

STEHLEN, va. *stelen*, *rooven*, *ontstelen*. — *voler*, *dérober*. — *to steal*, *pilfer*, *rob*. SICH HEIMLICH WEG —, *stil heengaan*, *zijne biezen pakken*. — *s'esquiver*, *se dérober*. — *to steal away*. —, n. *diefstal*, m. *dieverij*, f. — *vol*, m. *volerie*, *filouterie*, f. — *stealing*, *pilfering*, *robbing*.

STEHLER, m. *steler*, *dief*, m. — *voleur*, m. — *stealer*, *thief*, *shop-lifter*, *robber*. —INN, f. *diefeg*, f. — *voleuse*, f. — *female thief*.

STEIF, a. et adv. *stijf*, *verstijfd*, *stram*, *strak*; fig. *stevig*; *peint. stijf*. — *raide*; fig. *ferme*, *fixe*; *peint. gauche*, *dur*; *raïdement*, *fixement*. — *stiff*; fig. *firm*, *hard*, *unmoved*; *peint. rough*; *steadfastly*, *stiffly*, *firmly*, *rigidly*. —, vét. *bevangen*, *stijf*. — *courbatu*. — *founded*. — MACHEN, va. *stijf maken*, *stijven*. — *raidir*. — *to stiffen*, *make stiff*. —WERDEN, *stijf worden*, *verstijven*. — *se raidir*. — *to stiffen*, *benum*, *benumb*.

STEIFE, STEIFHEIT, STEIFIGHEIT, f. *stijfheid*, *stijfte*, *stramheid*; vét. *bevangenheid*, *verstijfdheid*, f.; *stijfsel*, n. *pap*, f.; *blauwsel*, n.; mar. *stut*, m. *sehraag*, f.; fig. *stijfheid (in manieren)*, f. — *raideur*; vét. *courbature*; f.; *empois (du linge)*; *apprêt*; mar. *étauçon*, m.; *air gêné*, *air contraint*, m. *affectation*, f. — *stiffness*; vét. *foudering stareh (of linen)*; *dressing*; mar. *prop*, *stay*, *supporter*; fig. *hardness*, *roughness*, *pedantie behaviour*.

STEIFEN, va. *stijven*; *door stijfsel halen*; *versterken*; *stutten*. — *raidir*; *empeser (le linge)*; *apprêter (les chapeaux)*; *raffermir*; *étauçonner*. — *to stiffen*; *to stareh*; *to dress (hats)*; *to prop*, *stay*. SICH —AUF ETWAS, *zieh op iets verlaten*. — *se reposer* —, *se fonder sur qc.* — *to rely upon something*.

STEIFLEINWAND, f. *stijf linnen*, n. — *bougran*, m. *toile bougranée*, f. — *buckram*, *trellis*.

STEIFSINN, m. voy. STARRSINN.

STEIG, m. *voetpad*, n. *weg*, m. — *chemin*, m. — *way*, *foot-path*, *road*. —BÜGEL, m. *stijgbeugel*, m. — *étrier*, m. — *stirrup*. —BÜGELRIEMEN, —RIEMEN, m. *stegclriem*, *beugelreep*, m. — *étrière*, f. — *lash of the stirrup*.

STEIGE, f. voy. STIEGE. —, *twintigtal*, n. — *vingtaine*, f. — *score*.

STEIGEN, vn. *stijgen*, *klimmen*, *rijzen*, *oprijzen*; (*van het paard*) *stijgen*; *wassen*, *rijzen (van het water)*. — *monter*, *s'élever*, *monter à*, — *en*, — *sur*; *descendre (de cheval)*; *s'enfler (de l'eau)*. — *to rise*, *mount*, *ascend*, *step up*, *get up*, *climb up*; *to descend*, *step out of*; *to alight (from the horse)*, *dismount*; *to fly up*. —, *toenemen*, *vermeerderen*, *heviger worden*. — *augmepter* —, *aller en croissant*. — *to increase*. —, *steigeren (van paarden)*. — *se cabrer (de chevaux)*. — *to prance*, *rise (of horses)*. —, *stijgen (van den prijs)*. — *s'enchérir*, *hausser (du prix)*. — *to rise (of the price)*.

STEIGEN, n. *stijging*, *bestijging*, *beklimming*; *stijging (in prijs)*, f.; *het wassen (des waters)*, n.; *verhooging (der stem)*, f. — *montée*, *ascension*, f.; *enchérissement*, m.; *crue (des eaux)*; *élévation (de la voix)*, f. — *rising*, *ascending*, *mounting*, *stepping*; *rising (of the voice)*.

STEIGER, m. *opzigter over demijnwerkers*, m. — *officier d'une mine*, m. — *leader* —, *surveyor of a mine*. —N, va. *den prijs verhoogen*, *opslaan*. — *enchérir*, *renchérir*, *surhausser*. — *to raise the price*, *enhance*, *increase*. —UNG, f. *verhooging*, f. *opslag*, m. — *enchérissement*, m. — *raising*, *enhancing*.

STEIL, a. et adv. *steil*. — *raide*, *escarpé*. — *steep*, *steepy*. —KEIT, f. *steilheid*, f. — *escarpement*, m. *raideur*, f. — *steepness*.

STEIN, m. *steen*, m. *damschijf*, f.; *pion (in het schaakspel)*, m.; *pit (van vruchten)*, f.; *méd. steen*, m. *graveel*, n. — *piere*; *dame*, *pièce (au jeu de dames et aux échecs)*, f.; *noyau (des fruits)*, m.; *méd. pierre dans la vessie*, f. *calcul*, m. — *stone*, *lapis*, *roek*; *man*, *chessman*; *pawn (at draughts)*; *stone*, *kernel (of fruits)*; *méd. stone in the bladder*, *gravel*. — DER WEISEN, m. *steen der wijzen*, m. — *pierre philosophale*, f. — *philosopher's stone*. — DES ANSTOSSES, m. *steen des aanstoots*, m. — *pierre d'achoppement*, f. — *stumbling-bloek*.

STEINADER, f. *ader* —, *streep in eenen steen*; *rotsader*, {f.} — *veine dans les pierres*, *veine de roche*, f. — *vein at a stone*, *rocky vein*. —ADLER, m. *steenarend*, m. — *osprey*, *stone-hawk*. —ALT, a. *stokoud*. — *très-vieux*, *décrépit*. — *stone-old*, *decrepit*. —ART, f. *steen-*



soort, f. — espèce de pierre, f. — *kind of stone*. — ARTIG, a. *steenachtig*. — pierreux; an. pétreux. — *stonelike*; an. *stony, gravelly*. — BANK, f. *steenbank, klip*, f. — banc de pierres, — de rochers, m. — *stone-bench, roekeliff*. — BESCHREIBUNG, f. *beschrijving der steenen*, f. — lithologie, f. — *lithology*. — BESCHWERUNG, f. voy. STEIN, méd. — BILD, n. *steenen beeld*, n. — statue de pierre, f. — *statue*. — BLATTERN, f. pl. méd. *steenpokken*, f. pl. — petite vérole volante, f. — *chicken pox*. — BOCK, m. *steenbok*, m. — bouquetin; astr. capricorne, m. — *wild goat*; astr. *capricorn, the goat*. — BOHRER, m. *steenboor*, f. — aiguille, f. — *stone-bore*. — BRECH, m. bot. *steenbreke*, f. — saxifrage, vilipendule, f. — *stone-break, saxifrage*. — BRECHER, m. *steenhouwer*, m. — carrier, m. — *quarry-man*. — BRUCH, m. — GRUBE, f. *steengroef*, f. — carrière, f. — *quarry, stone-pit*. — BRÜCKE, f. *steenen brug*, f. — pont de pierre, m. — *stone-bridge*. — BÜTT, m. — BUTTE, f. *tarbot*, f. — turbot, m. — *turbot*. — DAMM, — DEICH, m. *steenen dam*, m. — digue —, chaussée de pierres, turcie, f. — *dike built of stone, pier*. — DRUCK, m. voy. STEINZEICHNEN, STEINSCHREIBEN. — EICHE, f. *steeneik*, m. — chêne vert, m. yeuse, f. — *holm-oak, scarlet oak*.  
 STEINERN, a. *steenen, van steen*; fig. *hard, ongevoelig*. — de pierre, de grès; fig. dur, insensible. — *stone, of stone, stony*; fig. *hard, insensible*.  
 STEINEULE, f. — KAUK, m. *steenuil, kerkuil*, m. — chouette, f. — *barn-, church-owl*. — FALK, m. *smeerle, f. steenvalk*, m. — lanier, m. — *stone-hawk*. — FLACHS, m. bot. *asbest*, m. — amiante, m. — *asbestos*. — FLECHTE, f. — MOOS, n. bot. *leverkruid*, n. — lichen, m. — *water-liver-wort*. — FRUCHT, f. vét. *steenvrucht*, f. — fruit à noyau, m. — *stone-fruit*. — GALLE, f. vét. *kniegezwel van een paard*, n. — molette, f. — *windgall*. — GEISS, f. *wilde geit, gems*, f. — chamois, m. — *chamois*. — GRAND, — GRAUS, m. *steengruis*, n. — pierreaille, recoupe, f. — *gravel*. — GRUBE, f. voy. STEINBRUCH. — GRUND, m. *steengrond*, m. fond pierreux, m. — *stony ground*. — GUT, n. *aardewerk, n.* — gresserie, f. vaisseaux de grès, m.; faïence, f. — *earthen -, stone -, flint-ware*. — HÄNDLER, m. (p. u.) *handelaar in steen; juwelier*, m. — carrier; joaillier, m. — *quarry-man, dealer in stones; jeweller*. — HART, a. *zoo hard als steen*. — dur comme une pierre. — *as hard as stone*. — HAUE, f. T. *steenhouwers beitel*, m. — pic à roche, m. pioche, f. — *stone-axe*. — HAUER, — METZ, m. *arbeider in eene steengroef; steenhouwer*, m. — carrier; tailleur de pierres, m. — *stone-cutter*. — HAUFEN, m. *steenhoop*; fig. *puinhoop*, m. — tas de pierres, m.; fig. décombres, f. pl. — *heap of stones*; fig. *rubbish*. — ICHT, — IG, a. *steenig, van steen, steenachtig*. — pierreux, grouetteux, graveleux. — *stony, stone, of stone*.  
 STEINIGEN, va. *steenigen*. — lapider. — *to stone, lapidate*. — UNG, f. *steeniging*, f. — lapidation, f. — *stoning, lapidating*.  
 STEINKAUK, m. voy. STEINEULE. — KENNER, m. *kenner van steenen*, m. — lithologue, m. — *lithologist*. — KENNTNISS, — KUNDE, f. *kennis van steenen*, f. — lithologie, f. — *lithology*. — KIES, m. *steengruis, gruis, kiezelzand*, n. — gravier, m. — *gravel, grit*. — KIT, m. *steenlijm*, f. — lithocolle, f. — *lithocolla*. — KLEE, m. bot. *steenklaver*, f. — melilot, mirlirot, m. — *melilot*. — KLIPPE, f. *steenklip*, f. — écueil, m. brisans, m. pl. — *cliff*. — KLUFT, f. *seheur -, kloof -, opening in eene rots*, f. — fente —, crevasse dans un rocher, f. — *cleft -, chink -, gap in a rock*. — KOHLE, f. *steenkool*, f. — houille, f. — *pit-coal, sea-coal*. — KOHLENBERGWERK, D. — KOHLENGRUBE, f. *steenkolenmijn*, f. — houillère, f. — *pit-coal-mine*. — KOHLENGRÄBER, m. *arbeider in eene steenkolenmijn*, m. — houilleur, m. — *pit-coal-man*. — KOHLENSCHLACKE, f. *half uitgebrande steenkool*, f. — houilles à-demi consumées, f. pl. — *cinders*, pl. *dross of pit-coals*. — KOLIK, f. *steenkolijk*, f. — colique graveleuse, — néphrétique, f. — *nephritic colic*. — LAGE, — SCHICHT, f. *steenlaag*, f. — couche de pierres, f. — *layer -, stratum of stones*. — MARDER, m. *steenmarter*, m. — fouine, f. — *rock-marten*. — MARK, n. *soort van zachte klei*, f. — lithomarge, f. — *lithomarge*. — MEISSEL, m. T. *steenhouwers beitel*, m. — repoussoir, ciseau plat, m. — *stone-cutter's chisel*. — METZ, m. voy. STEINHAEUER. — MOOS, n. voy. STEINFLECHTE. — MÖRTEL, m. *pleister, f. gips*, n. — ciment, repous, badigeon, m. — *plaister, stone-colour*. — NUSS, f. *steenige noot*, f. — noix angluse, f. — *thick-shelled nut*. — OBST, n. voy. STEINFRUCHT. — ÖL, n. *steenolie*, f. — pétrole, m. — *petroleum, rock-oil*. — PFEFFER, m. bot. *muurpeper, huislook*, f. — pain d'oiseau, m. — *house-leek*. — PFLASTER, n. *steenen vloer*, m. — pavé, carrelage, m. — *stone-pavement*. — PILZ, m. *soort van kampernoelje, soort van duivelsbrood*, f. n. — potiron, m. — *large mushroom, toadstool*. — PLATTE, f. *steenen plaat*, f. *vloersteen*, m. — table de pierre, cadette, dalle, f. carreau, m. — *slab, square -, lozenge of stone*. — REGEN, m. fig. *regen van steenen*, m. — pluie —, grêle de pierres, f. — *stones cast by a mob*, pl. — REICH, a. *steenrijk, zeer klippig*; fig. *schatrijk*. — riche en pierres; fig. extrêmement riche. —

*full of stones*; fig. *mighty rich*. — REICH, n. *delfstoffelijk rijk*, n. — règne minéral, m. — *mineral creation*. — SÄGE, f. T. *steenhouwers zaag*, f. — scie à pierre, f. — *marble-saw*. — SÄGER, m. *steenzager*, m. — scieur de pierres, m. — *marble-sawer*. — SALZ, n. min. *bergzout*, n. — sel gemme, — fossile, m. — *roek-salt, mineral salt*. — SALZGRUBE, f. *bergzoutgroef*, f. — mine de sel, f. — *salt-mine*. — SCHLEIFER, m. *steenslijper*, m. — polisseur, m. — *lapidary*. — SCHLEUDER, f. *slinger*, m. — fronde, f. — *sling, swing*. — SCHMERZEN, m. pl. *graveelkolijk*, f. — douleurs de la pierre, f. pl. — *stone-evil*. — SCHNALLE, f. *gesp met edelgesteenten bezet*, m. — boucle de pierres, f. — *stone-buckle*. — SCHNEIDEN, n. *het snijden op steen*, n.; méd. *steensnijding*, f. — gravure sur pierre, — en pierres; méd. lithotomie, f. — *cutting -, engraving in stones*; méd. *lithotomy*. — SCHNEIDER, m. *steensnijder, graveerder*; méd. *steensnijder*, m. — lapidaire, graveur en pierres; méd. opérateur, lithotomiste, m. — *lapidary, cutter in stone*; méd. *lithotomist*. — SCHNITT, m. *het snijden in steen*, n.; méd. *steensnijding*, f. — taille; méd. lithotomie, f. — *cutting in stone*; méd. *lithotomy, operation of stone*. — SCHREIBEN, n. *steendruk*, m. — lithographic, f. art de la lithographie, m. — *lithography*. — SCHRIFT, f. *opsehrift op steen*, n.; *stijl van opsehriften (op marmer enz.)*, m.; *grote letters (op grafzerken)*, f. pl. — inscription sur la pierre, f.; style lapidaire, m.; chiffre sépulcral, m. lettres onciales, f. pl. — *lapidary inscription; lapidary style; capital characters*, pl. — SETZER, m. *straatmaker, plaveijer*, m. — paveur, carreleur, poseur, m. — *paver*. — SETZERARBEIT, f. *straatmakerswerk*, n. — pavage, m. — *paving*. — STÜCK, n. *steenstuk*, n. — pierrier, m. — *pederero*. — WAHRSAGUNG, f. anc. *waarzeggerij uit steenen*, f. — lithomancie, f. — *lithomancy*. — WALZE, f. *steenen rol*, f. — boule de pierre, f. — *stone-roller*. — WAND, f. *steenen muur*, m. — muraille —, paroi de pierre, f. — *stone-wall*. — WEG, m. *steen-, straatweg*, m. — chemin pavé, m. — *paved way*. — WERK, n. *steenwerk, kei- en schulpwerk*, n. — roccaille, f. — *pebbles for a grotto*, pl. — WUCHS, m. *steenachtig uitwas*, n. — concrétion pierreuse, f. — *petrified substance*. — WURF, m. *steenworp*, m. — jet —, coup de pierre, m. — *cast of a stone, stone-throw*. — ZANGE, f. T. *steentang*, f. — louve, f. — *mason's iron-tongs*, pl. — ZEICHNEN, n. *kunst om op steen te snijden*, f.; *steendruk*, m. — art de graver sur pierre, m.; lithographie, f. — *art of etching and engraving upon stones; lithography*. — ZEICHNER, — DRUCKER, m. *steendrukker*, m. — lithographe, m. — *lithographer*. — ZEUG, n. *aardewerk*, n. — gresserie, f. — *stone-ware*. — ZIEGE, f. voy. STEINGEISS.  
 STEISS, m. *stuit, f. gat*, n. *aars*, m. *achterste*, n. — cu, eul, derrière, fessier, erou pion, m. les fesses, f. pl. — *buttocks*, pl. *fundament, backside, rump*.  
 STELL, n. voy. GESTELL. EIN — SEGEL, EIN — MASTEN, mar. *een stel zeilen, — masten*. — un jet de voiles; un jeu de mâts. m. — *a complete suit of sails, — of masts*.  
 STELLDICHEIN, n. (p. u.) *bestelde-, afgesprokene zamenkomst*, f. — rendez-vous, m. — *appointment, rendezvous*.  
 STELLE, f. *stede, plaats, stelling; bediening*, f. *ambt*, n. *post*, m.; *plaats, spreuk (uit een boek)*, f. — place, f. lieu, endroit, m.; charge, f. emploi; passage (d'un livre), m. — *placc, room, stand, spot; situation; place, office, employment, duty; passage (of a book)*. AUF DER —, *oogenblikkelijk*. — sur le champ, aussitôt. — *on the spot*. NICHT VON DER —! *niet van hier!* — sans bouger! — *don't budge!* KEINE BLEIBENDE — HABEN, *geene vaste woonplaats hebben*. — n'avoir ni feu ni lieu. — *to have no home*. AUF DER — BLEIBEN, *op de plaats gedood worden*. — être tué, demeurer sur la place. — *to be left dead upon the spot*. DIE GEHÖRIGE —, *de bevoegde overheid*, f. — les autorités compétentes, f. pl. — *the competent magistracy*.  
 STELLEN, va. *stellen, plaatsen, zetten, scharen*; *oprigten; schikken*; (een uurwerk) *regelen*. — mettre, mettre devant, placer, poser; ranger; régler (une montre). — *to put, place, set, post, station; to arrange; to relate (a watch)*. VRF. SICH —, *zieh stellen, — plaatsen, — rigten, zich er-gens heen begeven; verschijnen*; fig. *zieh houden, veinzen*. — se placer, se mettre, se ranger, se poster; se rendre en quelque lieu, comparaître; fig. faire semblant, faire mine, feindre, affecter. — *to step to, stand at, place -, rank one's self; to present one's self; to appear*; fig. *to feign, dissemble, affect*. BÜRGSCHAFT —, *borg stellen*. — donner caution, donner un répondant. — *to put in bail*. NETZE —, SPRENKEL —, *strikken spannen*. — tendre des filets, — des pièges. — *to pitch -, spread nets*. ZEUGEN —, *getuigen voorbrengen*. — produire des témoins. — *to bring in -, produce witnesses*.  
 STELLER, m. T. *onrust, slinger (van een uurwerk)*, f. m. — régulateur, m. — *regulator*.  
 STELLFALLE, f. *val, f. knip*, m. — trappe, f. piège, m. — *shuiter*. — FEDER, f. *zetveer (in een uurwerk)*, f. — ressort d'arrêt, m. — *stop-, stay-spring*. — JACD, f. — JAGEN, n. *ven. het nettenspreiden*, n. *klopjagt*, f. — tenderie, traque, f. — *toil*. — MACHER, m. voy. WAGNER. — PLATZ, m. voy. STELLDICHEIN. — SCHEIBE, f. *cijferbladje*, (in een



- horologie), n. — rosette, f. — *regulating-plate* (of a watch).
- STELLUNG, f. *stelling, plaatsing; schikking, inrigting; houding, f. stand, m. — position, f. arrangement, m.; dis-position; posture, attitude, f. — setting, putting; situation, posture, attitude.* —, astr. *gesternte, sterrebeeld, n. — constellation, f. — constellation.* —SKUNST, f. *mil. kunst om een bataljon schielijk weder te herstellen, f. — stratarithmetrie, f. — stratarithmetry.*
- STELLVERTRETER, m. *plaatsvervanger, vertegenwoordiger, plaatsbekleeder; remplant, m. — représentant, substitut, vicair, suppléant; remplaçant, m. — deputy, representative, vicary; substitute.*
- STELZE, f. *stelt, f. — échasse, f. — stilt.* AUF —N GEHEN, *op stellen loopen; fig. hoogdravend spreken, opsnijden. — marcher avec des échasses, être monté sur des échasses; fig. parler avec ostentation; gaseonner. — to go upon stilts; fig. to speak lofty.* —, STELZFUSS, m. —BEIN, n. *houten been, n. — jambe de bois, m. — wooden leg.*
- STEMMEN, va. voy. STÄMMEN.
- STEMPEL, m. voy. STÄMPEL.
- STENGE, f. *mar. topmast, m. steng, f. — mât de hune, hunnier, m. — top-mast.*
- STENGEL, m. voy. STÄNGEL.
- STEPPEDECKE, f. *sprei-, pronkdecken, f. — courte-pointe, f. — counterpane.*
- STEPPE, f. *heide, woestijn, f. — lande, f. — heath, desert.* —N, va. *stikken. — piquer, contre-pointer. — to quilt, stich.* —REI, STEPPNAHT, f. STEPPSTICH, m. *stiksel, n. — piqûre, f. arrière-point, m. — quilting, quilting-stitch.*
- STEPPESEIDE, f. *stikzijde, f. — soie à piquer, f. — stitching-silk.*
- STERBE, f. *dood, m. — mort, f. — death.* —, *besmectelijke ziekte, f. — contagion, peste, f. — contagion, pestilence.* —BETT, n. *sterfbed, n. — lit de mort, m. — death-bed.* —FALL, n. *sterfgeval, n. — cas de mort, décès, m. — death, demise, decease.* —GELD, n. *begravniskosten, m. pl. — frais funéraires, m. pl. — funeral expences, pl.* —HAUS, n. *sterfhuis, n. — maison où il y a un mort, f. — house in which any person has died.* —HEMD, n. *doodhemd, doods-kleed, n. — chemise qu'on met à un mort, f. — shroud, winding-sheet.* —JAHR, n. *sterfjaar, n. — an de la mort d'une personne, m. — year of a person's death.* —KITTEL, m. —KLEID, n. voy. STERBEHEMD. —LIED, n. *lied der dooden, n. lijksang, m. — eantique sur la mort, chant funèbre, chant de deuil, m. — burying-song, funeral hymn.* —LISTE, f. *sterflijst, f. — registre mortuaire, m. — list of mortality.*
- STERBEN, vn. *sterven, overlijden, verscheiden, den geest geven, ontslapen. — mourir, expirer, décéder, trépasser, rendre l'âme. — to die, decease, expire, depart.* —, n. *het afsterven, overlijden, n. sterfte, f. — mourir, m. mort; mortalité, f. — dying, decease, departing, death.* —D. a. *stervend. — mourant, expirant. — dying, fading.* —SKRANK, a. *doodelijk ziek, ziertogend. — malade à la mort, moribond. — dangerously ill, like to die.* —SNOTH, f. *doodsangst, m. — angoisse de la mort, agonie. f. — dying agony.*
- STERBESTUNDE, f. *sterfuur, n. ure des doods, f. — heure de la mort, f. — dying moment, last fatal hour.*
- STERBLICH, a. et adv. *sterfelijk; doodelijk. — mortel; —lement. — mortal; —ly. —VERLIEBT, a. doodelijk verliefd. — éperdument amoureux. — desperately in love.* —KEIT, f. *sterfelijkeit, f. — mortalité, vie mortelle, mort, f. — mortality.*
- STERBLING, m. *sterveling, m. — mortel, m. — mortal.* —, *dood schaap, n. — brebis morte d'une maladie, f. — dead sheep.* —SWOLLE, f. *wol van gestorven schapen, f. — moraine, f. — mortling.*
- STEREOTYPEN, f. pl. STEREOTYPISCH, a. voy. STÉRÉOTYPE, 1re partie.
- STEREOTYPEN, n. voy. STÉRÉOTYPAGE, 1re partie.
- STERLET, m. *steur, m. — strelet, sterlet, esterlet, m. — sturgeon.*
- STERN, m. *ster, star, f.; kruis (eener ridderorde), n.; mar. spiegel (van een schip), m.; impr. sterretje, n. — étoile, f. — astre; ordre, m. croix; mar. poupe, f.; impr. astérique, m. — star; eross, badge (of an order); mar. stern: impr. asterisk. —ANIS, m. *steranijs, m. — anis de la Chine, m. badiane, f. — indian anise, badiane.* —BILD, n. *astr. sterrebeeld, gesternte, teeken (van den dierenriem), n. — constellation, f. astérisme, m. — constellation, asterism.* —CHEN, n. *impr. sterretje. n. — astérique, m. — asterisk.* —DEUTER, m. *sterrekijker, m. — astrologue, m. — astrologer. —DEUTUNG, —DEUTERKUNST, f. sterrewijchelaarrij, f. — astrologie, f. — astrology.* —ENKÖNIGINN, f. *fig. de maan, f. — la lune, f. — the moon.* —FÖRMIG, a. *stervormig. — en forme d'étoile. — stellated.* —GRUPE, f. *groep sterren, f. — groupe d'étoiles, m. — cluster of stars.* —GUCKER, m. voy. STERNDEUTER. —HELL, a. *door de sterren verlicht. — clair d'étoiles, étoilé. — stellated, starlight.* —HIMMEL, m. *sterrenhemel, m. —**
- firmament, ciel étoilé, m. — *firmament, starry sky.* —IG, —ICHT, a. *als een ster; vol sterren. — étoilé. — star-like, stellated.* —JAHR, n. *astr. tijd van de omwenteling der aarde van een punt der aardbaan tot hetzelfde punt, m. — année sidérale, f. — sidereal —, astronomical year.* —KUNDE, —WISSENSCHAFT, f. *sterrekunde, f. — astronomie, f. — astronomy.* —KUNDIGE, m. *sterrekundige, m. — astronome, m. — astronomer.* —LICHT, n. *licht der sterren, m. — lueur des étoiles, f. — starlight.* —SCHANZE, f. *mil. sterresehans, f. — fort à étoile, m. étoile, f. — star-redoubt; star-fort.* —SCHNÄUZE, —SCHNUPPE, f. *verschiëting van een ster, f. — étoile tombante, f. — star-shoot. —SUCHER, m. teleskoop, m. — telescope, m. — telescope.* —TAFEL, f. *sterrekundige tafel, f. — table astronomique, f. — astronomical table.* —WARTE, f. *sterrewacht, f. observatorium, n. — observatoire, m. — observatory.*
- STERZ, STERZEL, m. *staart; aars, m. stuit, f.: wiek (van een' molen). — queue, f.; erou pion, m. queue (d'un moulin), f. — stalk, tail; rump, arse; arm (of a mill).*
- STET, STETIG, a. voy. STÄT, STÄTIG.
- STETS, adv. *steeds, gedurig, gestadig, onophoudelijk, telkens. — toujours, continuellement, sans cesse. — continually, always, ever, everlasting.*
- STEUER, —RUDER, n. *stuur, roer, n. — gouvernail, m. — rudder, helm. DAS — DES STAATS FÜHREN, het roer van staat voeren. — conduire le gouvernail de l'état, tenir les rênes du gouvernement. — to sit at the helm of the state. ÜBER — GEHEN, achter uitvaren. — euler. — to go astem, go to wreck. —, fig. overstuur gaan, achterwilt gaan. — aller en ruine, — en décadence. — to go to wreck.*
- STEUER, f. *schatting, belasting, f. regt, hoofdgeld, n. impost, m. bijdrage, f. — taille, tax, charge, contribution, f. impôt, m. aides, f. pl. — contribution, tax, assessment, impost, subsidy, aid. ZUR — DER WAHRHEIT, om der waarheid hulde te doen. — pour rendre hommage à la vérité. — in compliance to truth. —AMT, belastingkantoor, n. — bureau des tailles, m. cour des aides. f. — board of taxes, court of aids, office of assessment. —ANSCHLAG, m. *aanslag in de belastingen, m. — assiette de la taille, f. — assessment of taxes.* —BAR, —PFLICHTIG, a. *schatbaar, belastingschuldig, schatplichtig. — taillable, imposable, contribuable. — taxable, contributory. —BARKEIT, —PFLICHTIGHEIT, f. belastbaarheid, schatplichtigheid, f. — taillabilité, f. — liability. —BEAMTE, m. ambtenaar der belastingen, m. — officier du bureau des taxes, m. — commissioner of taxes. —BEFEHL, n. *geldplakkaat, n. — édit bursal, m. — money-edict.* —BORD, n. *mar. stuurboord, n. — sribord, m. — starboard. —BUCH, —REGISTER, n. belastingregister, n. — rôle des taxes, cadastre, livre des tailles, m. — book in which the taxes are entered. —EINNEHMER, m. ontvanger der belastingen, m. — receveur des tailles, m. — gatherer of taxes, receiver of contributions. —FREI, a. *vrij van belasting, — van schatting. — franc de taxe, — de tailles. — scot-free, exempt from contributing. —KAMMER, t. voy. STEUER-AMT, —MANN, m. mar. stuurman, m. — pilote, m. — steersman. —matc, pilot. —MANSKUNST, m. stuurmanskunst, f. — pilotage, m. — art of conducting —, art of steering a ship.****
- STEUERN, va. et n. *belasting betalen, opbrengen; regeren, besturen; mar. sturen; fig. beteugelen, stuiten, beletten, voorkomen, tegenhouden. — contribuer, payer des impôts; gouverner; mar. conduire (un vaisseau), prendre son cours (vers); fig. obvier à, prévenir, réprimer, détourner. — to pay taxes, contribute; mar. to steer, pilot; fig. to obviate, prevent, hinder, restrain. SICH —, vrf. rusten, leunen. — s'appuyer, se soutenir. — to lean —, rest upon.*
- STEUERSCHEIN, m. *impostbriefje, n. — quittance de la taille, f. — acquittance of taxes.*
- STEVEN, m. *mar. steven, m. — étrave, f. — stem.*
- STIBITZEN, va. fam. *afstroggen, bedriegen, ophitgen. — escroquer. — to pilfer, filch.*
- STICH, m. *steek, prik; steek in de zijde, m.; koperen plaat, f.; trek, slag (in het kaartspel); fig. steek onder water, m. vinnig gezegd, n. — piqûre, f. eoup; point, élanement (au côté), m.; gravure (d'une planche); main, levée (au jeu de cartes), f.; fig. eoup de bec, mot piquant, m. — pricking, prick, sting, puncture; stab, thrust, staccado; pricking; engraving; trick (at cards); fig. nip, taunt, bang. — HALTEN, steek houden, de proef houden, den toets doorstaan. — être valable, être à l'épreuve, tenir bon. — to stay, be steady, be constant. IM —E LASSEN, in den steek laten, verlaten. — abandonner. — to leave in the lurch, forsake. KEINEN — SEHEN, volstrekt niets zien. — ne voir goutte. — to see not at all.*
- STICHLATT, n. *steekplaat; troef (in het kaartspel); fig. wijkplaats, f. toevlugtsoord, n. — garde d'épée; triomphe (au jeu de cartes), f.; fig. refuge, m. — sword-shell, guard; trump (at cards); fig. shelter. —BOHRER, m. drilijzer, n. zwikboor, t. — tarière, f. — auger, wimble.*
- STICHEL, m. *ctснаald, graveerstift, f. — burin, poinçon, ciselet, m. — graver, graving-tool, burine. —EI, f. school—,*



- steek onder water, m. — picoterie, f. brocard, m. — taunting, taunt, nip, scoff, sarcastic language. — HÄRIG, a. man. stekelharig. — rubican. — rubican.
- STICHELN, va. et n. schimpen, steken onder water geven, spotten, vitten. — donner des coups de bec, piquer, brocarder de paroles; picoter, pointiller. — to taunt, scoff at, mock at, bite, satirise, priek. — n. voy. STICHELEI.
- STICHELREDE, f. stekende —, vinnige —, bijtende rede, f. — picoterie, f. paroles sarcastiques, f. pl. — sarcastic language. — WORT, n. graauw, snaauw, m. bits woord, n. — mot piquant, coup de bec, — de langue, m. — taunting word.
- STICHFREI, a. steekvrij, onkwetsbaar. — invulnerable. — invulnerable. — LER, m. — LERINN, f. schimper, vitter, spotter, m. spotster, f. — brocardeur, m. brocardeuse, f. — taunter. — LING, m. stekelbaars, m. — épinoche, épinarde, f. — stickle-bag. — TAG, m. bepaalde —, vastgestelde dag, m. — jour fixé, — déterminé, m. — fixed term, fixed period. — WORT, n. voy. STICHELWORT.
- STICKEN, va. et n. stikken, borduren. — broder, recamer. — to stitch, embroider.
- STICKER, m. — INN, f. borduurder, m. borduurster, f. — brodeur, m. brodeuse, f. — embroiderer. — EI, f. borduurwerk, n. — broderie, f. point, m. — embroidery, needlework. — KUNST, f. borduurkunst, f. — art de broder, m. — art of embroidering.
- STICKFLUSS, m. méd. stikzinking, f. — suffocation, f. — choking-rheum. — GOLD, — SILBER, n. goud —, zilverdraad, n. — or trait —, argent trait à broder, m. — stitching-gold, — silver. — HUSTEN, m. stikhoest, m. — toux suffocante, f. — choking-cough. — LUFT, f. stiklucht, f. — méphite, f. gas —, air phlogistique, m. — mephitic air. — NADEL, f. borduurnaald, f. — aiguille à broder, f. — embroidering-needle. — RAHMEN, m. borduurraam, n. — métier, m. — embroidering-frame, tambour-frame. — SEIDE, f. borduurzijde, f. — soie à broder, f. — stitching-silk. — WERK, n. voy. STICKEREL.
- STIEBEN, vi. et a. stuiven, stof maken, stoffen; uitceen drijven; uiteen gaan. — épousseter, époudrer; disperser; se dissiper, se disperser. — to dust, be dusty; to disperse suddenly; to start, drive.
- STIEFÄLTERN, pl. stiefouders, m. pl. — beau-père et belle-mère, m. f. — step-parents, pl. — BRUDER, m. stiefbroeder, m. — beau-frère, demi-frère, m. — step-brother.
- STIEFEL, m. stevel, m. laars, f.; zuiger (ecner pomp), m. — botte, f.; canon, corps (d'une pompe), m. — boot; sucker (of a pump). — ANZIEHER, — ZIEHER, m. laarzentrekker, m. — tire-botte, m. — boot-pull. — BRETT, — HOLZ, n. laarzenleest, f. — clef d'embouchoir, f. embouchoir, m. — boot-tree. — KAPPE, — STULPE, f. knieleder (van de laars), n. — genouillère, f. — top (of a boot). — KNECHT, m. laarzenknecht, m. — tire-botte, m. — boot-jack. — MACHER, m. laarzenmaker, m. — bottier, m. — boot-maker.
- STIEFELN, va. van laarzen voorzien. — botter. — to boot.
- SICH —, vrf. de laarzen aantrekken. — se botter. — to put on one's boots. —, voy. PFÄHLEN.
- STIEFELPUTZER, m. laarzenpoetscr, m. — dérotteur, m. — boot-cleanser. — SCHAFT, f. schacht van de laars, f. — tige de botte, f. — leg of a boot. — WICHSE, f. laarzenmeer, n. — cirage pour les bottes, m. — blacking, boot-wax.
- STIEFGESCHWISTER, pl. stiefbroeders en stiefzusters, m. f. pl. — frères et sœurs de plusieurs lits, pl. — step-brothers, — sisters, pl. — KIND, n. stiefkind, n. — enfant d'un autre lit, m. — step-child. — MUTTER, f. stiefmoeder; fig. slochte moeder, f. — belle-mère; fig. marâtre, f. — step-mother; fig. barbarous mother. — MÜTTERCHEN, n. bot. vergeet-mij nietje, n. — pensée, f. — pansy, heart's case. — MÜTTERLICH, a. et adv. stiefmoederlijk; fig. streng, wreed. — de belle-mère; fig. en marâtre. — like a step-mother; fig. barbarous. — SCHWESTER, f. stiefzuster, f. — belle-sœur, demi-sœur, f. — step-sister. — SOHN, m. stiefzoon, m. — beau-fils, m. — step-son. — TOCHTER, f. stiefdochter, f. — belle-fille, f. — step-daughter. — VATER, m. stiefvader, m. — beau-père, m. — step-father. — VÄTERLICH, a. et adv. stiefvaderlijk. — de —, en beau-père. — like a step-father.
- STIEGE, f. trap, m.; twintigtal, n. — montée, f. degré, m.; vingtaine (nombre), f. — stair-case, stairs, pl. score (number of 20).
- STIEGLITZ, m. putter, distelvink, m. — chardonneret, m. — thistle —, gold-finch.
- STIEL, m. stcel; stengel, m. — manche (d'une cognée, d'un balai), m.; queue (de poêle, de poëlon); tige; queue (d'une rose, pomme, poire etc.); hampe (d'un pinceau), f. — handle, hetve; handle (of a pan, of a skillet); stalk (of fruit, of a flower etc.); handle (of a brush). — EN, va. steelen, van eenen steel voorzien. — emmancher. — to helve, furnish with a handle.
- STIER, m. stier, bul; buffel, m. — taureau; bœuf sauvage, m. — bull; buffalo. —, a. voy. STARR. — EN, va. aanstaren. — regarder fixement. — to stare, look amazed. — EN, va. et n. dekken (van den stier). — saillir la vache. — to bull, cover the cow. — GEFECHT, n. stierengevecht, n. — com-
- bat de taureaux, m. — bull-fighting. — LEIN, n. jonge stier, m. — bouvillon, m. — bullock.
- STIFT, m. stift, nestelbeslag, pinnetje, n. spie, f.; teekenkrijt, potlood, n. — ferret, m. goupille, pointe, cheville, f.; crayon, m. — tag, tack, pin, peg, stile; crayon, pencil. —, n. stift, stieht, liefdadig gesticht, n. stichting, godshuis, f.; bisdom, kapittel; hospitaal, gasthuis, n. — fondation charitable, évêché, monastère; chapitre, m.; maison religieuse, f. hôpital, m. — charitable foundation; bishoprick, chapter; monastery; minster; infirmary. — ELN, va. met punten aanteekenen; punten zetten. — marquer avec une pointe; pointer; pointiller. — to mark with points; to dot.
- STIFTEN, va. stichten, gronden, den grond leggen; instellen, opstellen, oprigten, daarstellen, aanregten, maken, veroorzaken, verwekken. — fonder, établir, instituer; faire naître, produire, causer, faire, exciter. — to found, establish, institute; to cause, excite, make. —, eene spie voorsteken; van nestels voorzien. — goupiller; mettre un ferret à. — to fore-lock; to pin.
- STIFTER, m. — INN, f. stichter, grondlegger, insteller, daarsteller, opzigtcr, m.; stichtster, f. — fondateur, m. fondatrice, f. auteur, m. — founder; author.
- STIFTISCH, a. tot een stift —, tot een domkapittel behoorende. — capitulaire. — capitular.
- STIFTSAMT, n. bisshoppelijk hof, n. — bailliage du chapitre, m. cour épiscopale, f. — chapter-court. — AMTMANN, m. bisshops leenhouder, m. — bailli du chapitre, m. — vidame, judge of a bishoprick. — FÄHIG, a. die het regt heeft in een kapittel te worden opgenomen. — qui a le droit d'être reçu dans un chapitre. — capable to being chosen a canon. — FRAU, f. stiftsvrouw, kanonikes, f. — chanoinesse, dame, f. — canoness. — FRÄULEIN, n. non, f. — religieuse, f. — nun. — HERR, m. stiftsheer, kanonnik, m. — chanoine, m. — canon, dignitary. — HUTTE, f. tabernakel, m. — tabernacle, m. — tabernacle of testimony. — JUNGFER, f. voy. STIFTSFRÄULEIN. — KIRCHE, f. domkerk, f. — église collégiale, cathédrale, f. — collegiate church; cathedral. — PFRÜNDE, f. domheerschcap, n. — canonicat, m. — prebends, pl. — PROBST, m. domproost, m. — prévôt d'un chapitre, — d'une cathédrale, m. — provost of a collegiate church.
- STIFTUNG, f. stichting, instelling, grondlegging, f. — foundation, institution, f. établissement, m. — foundation, establishment, institution. — BRIEF, m. stichtingbrief, m. — lettre de fondation, f. — letter of foundation. — STAG, m. verjaardag der stichting, m. — jour de l'anniversaire de la fondation, m. — anniversary.
- STILET, n. voy. STYLET, 1re partie.
- STILL, STILLE, a. et adv. stil, zacht, gerust, bedaard, vreedzaam, bezadigd, zedig; zwijsend; in stilte, heimelijk. — coi, paisible, calme, tranquille, pacifique; silencieux, taciturne; secrètement, en cachette. — still, quiet, calm, sedate, peaceable, hushed, silent; stilly, quietly, calmly.
- STILLE! STILLE DA! int. stil! stil daar! — chut! silence! paix! paix là! — silence! peace! be quiet!
- STILLE HALTEN, ophouden, zich stil houden. — se tenir coi, — tranquille, tenir (la main) en repos. — to stop, stay, keep still. — LIEGEN, — SITZEN, stil liggen, — zittén. — rester tranquillement couché, — assis. — to lie —, sit —, stand still. — SCHWEIGEN, zwijgen, zich stil houden. — se taire. — to be silent, keep silence. — WASSER SIND TIEF, prov. stille waters hebben diepe gronden. — il n'est pire eau que celle qui dort. — still waters have deep bottoms. DER — FREITAG, goede Vrijdag. — Vendredi-saint. — good Friday.
- STILLE, f. stilte, bedaardheid, rust, f. stilzwijsen, n. stilzwijsendheid, f. — calme, silence, m. — stillness, quietness, silence, calm, calmness. IN DER —, in stilte; afgezonderd, ongemerkt; heimelijk. — secrètement; à la sourdine, sous main; en cachette. — silently, without noise, privately.
- STILLEN, va. stillen, doen bedaren, paaijen, tevreden stellen; stelpen, stuiten; lesschen; zogen (een kind). — calmer, apaiser, arrêter; étancher, arrêter (le sang); désalterer (la soif); allaiter (un enfant). — to calm, appease, allay, silence, still; to stop, stay, stand (bleeding); to quench, stanch (the thirst); to nurse, suckle (a child). — D, a. méd. verzachtend, pijnstillend. — calmant, lenitif. — lenitive, allaying.
- STILLHALTEN, — STEHEN, n. stilstand, m. ophouding, f. — halte, cessation, f. — stop, halt, cessation, rest. — SCHWEIGEN, n. stilzwijsen, n. — silence, m. — silence. — SCHWEIGEND, a. et adv. zwijsend, stilzwijsend, stil. — tacite, tacitement, silencieusement. — tacite, silent, tacitly, silently. — STAND, m. stilstand, m. ophouding, stremming, f. bestand, n. — cessation, discontinuation, intermission, suspension, f. — standing still, stand, stop, cessation.
- STILLUNG, f. stilling, bedaring; voldoening; stelping, stuiting, f.; het zogen, n. — action de calmer, — d'apaiser, f.; assoupissement (d'une sédition); étanchement (du sang, de



- la soif); assouvissement (de la faim); allaitement (d'un enfant), m. — *stopping, staying, stilling; appeasing; stanching, suckling.*
- STIMME, f. *stem*; mus. *partij, zangpartij*; fig. *stem*, f. — voix; mus. *partie, voix*; fig. *voix, opinion, f. vote, suffrage, vœu, m. — voice, sound; mus. part, notes, pl.; fig. voice, vote, suffrage.* DIE — N SAMMLEN, de stemmen opnemen. — recueillir les voix. — *to gather the voices.*
- STEMMEN, va. mus. *stemmen*; fig. (*iemand tot iets*) *stemmen, overhalen.* — mus. *accorder, mettre d'accord*; fig. *disposer, prévenir q. — mus. to tune, attune; fig. to determine —, dispose one to something. —, vn. overeenstemmen; fig. zijne stem geven, — uitbrengen, zijn gevoelen doen kennen.* — être d'accord, s'accorder; fig. *donner sa voix, — son suffrage, opiner, voter. — to agree, accord, congrue; fig. to vote, suffragate. —, n. stemming, f. — action de donner sa voix, — son vote; action d'accorder, f. — voting; tuning.*
- STEMMENMEIRHEIT, — MINDERHEIT, f. *mccorderheid —, minderheid van stemmen, f. — majorité —, pluralité —, minorité des voix, f. — majority —, minority of votes.* — SAMMLUNG, f. *het opnemen der stemmen, n. — scrutin, m. — scrutiny.* — THEILER, m. *jur. regter wiens gevoelen tegen den rapporteur is en daardoor de stemmen verdeelt, m. — compartiteur, m. — compartitor.*
- STIMMFÄHIG, a. *stemgerechtigd.* — qui a le droit de voter. — *having the right of voting.* — GABEL, f. *mus. stemvork, f. — fourchette tonique, f. — tuning-fork.* — GEBER, m. *stemgever, stemhebber, stemmende, m. — votant, m. — voter.* — HAMMER, m. *mus. stemhamer, m. — accorder, m. — tuning-hammer.* — HOLZ, n. *stapel van eene viool, m. — âme d'un violon, f. — sound-post.* — RITZE, f. *an. kleine opening in den gorgel, f. — glotte, f. — glottis.* — SCHLÜSSEL, m. *stemsleutel, m. — clef (de harpe etc.), f. — tuning-key.*
- STIMMUNG, f. *stemming*; fig. *gemoedstemming, f. — action d'accorder; fig. disposition, assiette, f. — tuning, tune; fig. temper —, condition of mind.*
- STINKEN, vn. *stinken.* — puer, sentir mauvais. — *to stink, smell. —, n. stank, m. — puanteur, f. — stinking, stink. — D,* STINKIG, a. *et adv. stinkend.* — puant, fétide; infect. — *stinking, rancid; stinkingly.* — D FAUL, *buitengewoon lui.* — paresseux au dernier point. — *very lazy, sluggish.*
- STINKTHIER, n. *stinkwezel, f. — putois, m. — pole-cat.*
- STINT, m. *puttaal, m. — éperlan, chabot, m. — smelt.*
- STIPENDIAT, m. *die op eene beurs studeert, m. — boursier, m. — exhibitioner, stipendiary.*
- STIPENDIUM, n. *wedde; beurs, f. — appointments, m. pl.; bourse, f. — wages, pl.; pension, stipend.*
- STIRN, f. *voorhoofd, n. — front, m. — front, forehead.* ER IST HITZIG VOR DER —, *hij wordt ligt geraakt.* — il a la tête verte. — *he is easily provoked.* DIE — HOCH TRAGEN, *de borst verheffen.* — porter la tête haute. — *to be proud.* DIE — EINES BERGES, *de top —, de kruin van een berg, m. f. — le sommet —, la cime d'une montagne, m. f. — the top of a mountain.* — ADER, f. *an. voorhoofdsader, f. — veine frontale, f. — frontal vein.* — BAND, n. — BINDE, f. *hoofdband, — doek, m. — frontaf, fronteau, m. — frontlet, headband.* — BEIN, n. *an. voorhoofdsbeen, n. — os coronal, os frontal, m. — coronal bone.* — HAAR, n. — LOCKEN, f. *pl. voorhoofdhaar, n. — lokken, f. pl. — toupet, m. cheveux du front, m. pl. — toupet, fore-locks, pl. — RIEMEN, m. — TUCH, n. voy. STIRNBAND.*
- STÖBERN, va. *ven. jagen, drijven, opjagen (wild).* — chasser en furetant. — *to start, raise, chase. —, vimp. sneeuwen, jagt-regenen.* — faire de la neige ou de la pluie menue. — *to fly like dust, blow about like dust.*
- STÖBERWETTER, n. *sneeuw en windcrig weder, n. — temps venteux et neigeux ou pluvieux, m. — wavering shower of snow.*
- STOCHERN, va. *stoken, opstoken (het vuur); schoonmaken (de tanden).* — piquer, remuer, curer (les dents). — *to pick, goad, poke; to pick (the teeth).*
- STOCK, m. *stok, rotting; stam, tronk, m.; plant, f.; blok, n. — bâton, m. canne, f.; tronc, chicot, m.; souche (d'arbre), f.; pied (d'arbre, de fleur, de plante); bloc, m. — stiek, stass; walking-stick, cane; set, plant; stem, trunk; stoek, stump; block, log (of wood). —, m. armbus, f.; bijenkorf, m.; gevangenhuis, n.; verdieping, f. impr. rondsel, f.; fig. stam, m. geslacht, n. — tronc de pauvres, m.; ruche d'abeilles; geole, f.; étage d'une maison; impr. fleuron; fig. tronc, m. race, f. — poor's box, trunk; bee-hive; block-house, stocks pl.; story; impr. tail-piece; fig. trunk, race. —, vast geld, kapitaal, n. — capital, m. — stock, capital.*
- STOCKALT, a. *stokoud.* — très-vieux. — *very old, decrepit.* — BAND, m. *lint aan eenen rotting, n. — ruban de canne, m. — cane-ribbon.* — BESEN, m. *bezemstok, m. — balai à manche, m. — broomstick.* — BLIND, a. *stekeblind.* — tout-à-fait aveugle. — *stark —, stone-blind.* — BORSE, f. *effektenbeurs, f. — bourse pour la vente des actions, — des fonds publics, f. — stock-exchange.*
- STÖCKCHEN, n. *stokje, rollingje, n. — petite canne, ba-*
- dine, f. *petit bâton, m. — little stick, — cane, switch.*
- STOCKDUMM, a. *zeer dom.* — extrêmement stupide. — *block-headed, stupid in the highest degree.*
- STOCKEN, va. *mar. (het anker) stoken.* — enjaler. — *to fix the stock (upon an anchor). —, vn. blijven steken; ophouden te vloeijen; stremmen, runnen; bederven, vlakken; (in zijne rede) blijven steken. — s'arrêter; cesser de couler; ne pas circuler (du sang); se gêner, gagner des taches par l'humidité; hésiter, demeurer court. — to stop, stanch; to cease to circulate; to stagnate; to fust; to hesitate, stammer, falter.* SICH —, *vr. stremmen, stollen, runnen. — se coaguler. — to coagulate.*
- STOCKFIEDEL, f. *kleine viool, f. — poche, f. — small fiddle, kit.* — FINSTER, a. *stikduister, pikdonker.* — tout noir, tout obscur. — *very dark.* — FISCH, m. *stokvisch; fig. domoor, m. — stokfische, m. merluche, f.; fig. sot, m. bête, f. — stockfish; fig. block-head.* — FLECK, m. *vochtvlek, f. — tache d'humidité, f. — fusing-stain.* — FLECKIG, — IG, a. *ui'geschlagen, bedorven door vochtigheid.* — qui a des taches d'humidité; gâté par l'humidité. — *rusty.* — FREMD, a. *geheel vreemd.* — tout étranger. — *entirely unacquainted, quite strange.* — GELEHRT, a. *waanwijs, verwaand.* — pédant. — *pedantic.* — HAUS, n. *gevangenhuis, n. — geole, f. — block-house.* — HOLZ, n. *blokhout, n. — bois de chicots d'arbres, m. — fire-wood of stumps and roots.*
- STOCKIG, a. *voy. STOCKFLECKIG.*
- STÖCKISCH, a. *wederspannig, koppig, knorrig, gemelijk.* — obstiné, opiniâtre; rechigné; obstinément, opiniâtement. — *stubborn, obstinate, crabbed, sulky, pouting; stubborn, stubbornly, obstinately.*
- STOCKKNOPF, m. *rottingknop, m. — pomme de canne, f. — cane-head.* — LATERNE, f. *huislantaarn, f. — falot, m. — cresset-light.* — MAKLER, m. *makelaar in effecten, m. — courtier pour les fonds publics, m. — stock-broker.* — MEISTER, m. *stokbewaarder, gevangenebewaarder, cipier, m. — geolier, concierge, m. — goaler, keeper of a prison.* — MEISTEREI, f. *gevangenis, f. — conciergerie, f. — state-prison.* — NAKT, a. *moedernaakt.* — tout nu. — *stark-naked.* — NARR, m. *aartsgek, m. — fou fleffé, m. — arrant fool.* — PFEIFE, f. *soort van fluit, f. — flûte douce, — à bec, f. — flute with a lip.* — PRÜGEL, f. — SCHLÄGE, m. *pl. stokslagen, m. pl. — coups de bâton, m. pl. — eudgelling, bastinado.* — ROSE, f. *stokroos, f. — rose pivoine, f. — rose-mallow.*
- STOCKS, m. *pl. aktiën, f. pl. effecten, n. pl. — actions, f. pl. fonds publics, m. pl. — stocks, pl.*
- STOCKSCHERE, f. *droogscheerders schaar, f. — forces, f. pl. — large shears fixed with one end in a block, pl. — SCHLAG, m. stokslag, m. — coup de bâton, m. — stroke with a stick.* — SCHNUPPEN, m. *verhoudheid, f. — enchifrèment, m. — rheum, stopping in the head.* — SPIELER, m. *spekulant in effecten, m. — spéculateur en fonds publics, m. — stoek-adventurer, — jobber.* — STILLE, a. *doodstil, onbewegetijk.* — fort tranquille, muet. — *stockstill, motionless.* — TAUB, a. *geheel en al doof.* — tout-à-lait sourd. — *quite deaf.*
- STOCKUNG, f. *ophouding, staking, afbreking, f. — cessation, interruption, stagnation, f. — stop, cessation, interruption, hindrance; stagnation.*
- STOCKWERK, n. *verdieping, f. — étage, m. — story.* — ZAHN, m. *baktand, maaltand, m. kies, f. — dent machelière, — molaire, f. — cheek-tooth, grinder, molar-stone.* — ZWINGE, f. *beslagring, m. — virole, f. — cane-ferril.*
- STOFF, m. *stof, f.; fig. onderwerp, v. stof, f. — étoffe, — de soie; fig. matière, f. sujet, m. — stuff; silk-stuff; fig. matter, argument, subject.* — EN, a. *stoffen, zijden, van stof, van zijde.* — d'étoffe, de soie. — *of silk, of silk-stuff.* — LICH, a. *et adv. stoffelijk.* — matériel, — *lement. — material, — ly.* — LOS, a. *onstoffelijk.* — immatériel. — *immaterial.*
- STÖHNEN, vn. *zuchten, stenen.* — gémir. — *to groan. —, n. verzuehting, stening, f. — gémissement, m. — groan, groaning.*
- STOICISMUS, m. *voy. STOÏCISME, 1re partie.*
- STOIKER, m. *voy. STOÏCIEN, 1re partie.*
- STOISCH, a. *voy. STOÏQUE, 1re partie.*
- STOLA, f. *DIE JURA STOLÄ, pl. jur. buitengewone voordeelen, n. pl. — profits casuels, m. pl. — surplisee-fees, pl.*
- STOLE, STOLA, f. *stool, f. — étote, f. — stote.*
- STOLLEN, m. *voeleneind (eener bedstede), n.; punt (aan een hoefijzer); f. — pied (de lit); crampon (d'un fer à cheval), m. — prop, foot (of a bedstead); frost-nail (of a horse's shoe). —, m. min. galerij, gaanderij, f. — galerie, f. — stulm, pil, descent, stream-work. —, sierlijk hek, n. sierlijke leuning, f. — balustrade, f. — balustrade.*
- STOLPER, m. *struikeling, f. — bronchade, f. — stumbling. —, fig. domme streek, bok, m. — bévue, f. — blunder.*
- STOLPERN, vn. *struikelen (ook fig). — broncher, trébucher, chopper; fig. broncher. — to stumble, trip; fig. to stumble, blunder. —, voy. STOLPER.*
- STOLZ, m. *hoogmoed, trots, m. trotschheid, fierheid, grootschheid, f. — fierté, hauteur, arrogance, f. orgueil, m. — pride, haughtiness, arrogance. —, a. hoogmoedig, trotsch, hoovaardig, grootsch; prachtig; trotschelijk. — fier, al-*



tier, hautain, orgueilleux, glorieux; superbe; hautainement, fièrement. — proud, haughty, arrogant, daring, fierce; proudly, haughtily, arrogantly. — EN, — IREN, VII. pronken, pralen, grootsch zijn. — s'enorgueillir, piaffer, se panader. — to show pride, flaunt, strut.

STOPPEN, va. stoppen, proppen; stuwven; mar. breeuwen, kalfateren. — boucher; tamponner; fermer; remplir (de plumes); rembourrer (une chaise); mar. calfater. — to fill, stuff; to quilt; mar. to calk, pitch. —, stoppen, lappen, verstellen. — rentrer, ravauder, raccommoeder. — to darn, mend, stop a hole; to fine-draw. —, fig. (ganzen) voeden. — empâter (des oies). — to feed, flatten. SICH VOLL —, vrf. zich vol proppen. — s'empiffrer, se gorger. — to fill —, cram one's self. — D, a. méd. verstoppend, stoppend. — obstruant, opilatif, obstructif. — stopping, adstringent.

STOPPER, (STOPFEL), m. stop, prop, f. — tampon, m. — stopper, stopple. —, m. — INN, f. lapper, versteller, m. lapper, f. — ravaudeur, m. ravaudeuse, f. — darter.

STOPFGARN, n. stoppgarn, n. — fil à rentrer, — à ravauder, m. — darning-yarn, — cotton. — HAAR, n. vulsel van stoclenzittingen, n. — bouffe, f. — cow's hair. — LAPPEN, m. stopdoek, stoplap, m. — braie, f. — clouts, pl.; pilch. — NADEL, f. stopnaald, f. — aiguille à ravauder, f. — darning-needle. — NUDEL, f. mestvoeder, n. — pâton, m. — fattening-ball. — WACHS, n. maagde was, n. — propolis, f. — hive-dross, bee-glue. — WERK, n. stopwerk, n. — vivelle, f. — darning-work.

STOPPEL, f. stoppel, m. — chaume, m. éteule, f. — stubble. — N SCHNEIDEN, stoppels snijden. — étraper le chaume. — to move —, cut stubbles. — FELD, n. stoppelveld, n. — chaume, m. — stubble-field. — GEDICHT, n. dichtstuk uit verscheidene dichtwerken zamengesteld, m. — centon, n. — compiled poem. — GRAS, n. stoppelgras, n. — herbe dans les chaumes, f. — stubble-grass. — IG, a. stoppelig. — plein de chaume. — full of stubbles. — MAST, m. land vol stoppels, ledig land, n. — vaine pâture, f. vain pâturage, m. — empty lands, pl. — N, va. nalezen, naogsten. — chaumer, glaner, grapiller. — to glean. — N, n. nalezing, f. naogst, m. — action de chaumer, f. — gleanig. — SENSE, — SICHEL, f. stoppel-zeis, f. — étrape, estrapoire, f. — sickle —, scythe to move stubbles.

STOPPINE, f. lont, f. — étoupille, f. — lunt, match.

STOPPLER, m. — INN, f. nalezer, m. naleester, f. — glaneur, m. glaneuse, f. — gleaner. —, fig. letterdief, m. — plagiaire, m. — plagiarist.

STÖPSEL, n. stop, kurk, f. — bouchon, tampon, m. — stopple, stopper, cork. —, fig. dikbuik, m. — bout d'homme, m. — gorbelly.

STÖR, m. voy. STERLET.

STORAX, m. voy. ce mot, 1re partie.

STORCH, m. ooijsvaar, m. — cicogne, f. — stork. — BEINE, n. pl. ooijsvaarsbeenen, n. pl. — jambes de fuseau, f. pl. — shanks like spindles, pl. — SCHNABEL, m. ooijsvaarsbek, kromhals, m. kraan, f.; bot. geranium, m. — bec de cicogne, — de grue; bot. geranium, m. — stork's-bill; bot. crane's bill. —, peint. teekenaar, m. — pantographe, m. — pantographer. — STEIN, m. dondersteen, m. — bélemnite, f. — belemnite.

STÖREN, va. storen, verstoren, in wanorde brengen, ontrusten, beroeren, ontroeren. — troubler, interrompre, distraire, déranger. — to trouble, disturb, interrupt, hinder. —, vn. wroeten, peuten. — fouiller, fureter. — to turn about, rummage; to rake, poke, stir up. — FRIED, m. breekspel, vreugdestoorder, m. — trouble-fête, m. — trouble-feast.

STÖRER, m. — INN, f. stoorder, verstoorder, m. stoorster, f. — perturbateur, m. perturbatrice, f. — troubler, disturber.

STÖRRIG, STÖRRISCH, a. et adv. koppig, stijfhoofdig, onverzettelijk; stuursch, straf, streng; barsch, norsch, onvriendelijk. — têtu, revêche, rétif, rébarbatif, morose, opiniâtre; opiniâtement. — stubborn, obstinate, sturdy, crabbed, cross, morose; stubbornly, obstinately, morosely. — KEIT, f. koppigheid, stijfhoofdigheid, stuurschheid, norschheid, f. — opiniâreté, âpreté, rudesse, f. — stubbornness, obstinacy, sturdiness, crabbedness, moroseness.

STÖRROGEN, m. kuit van steur, kaviaar, f. — œufs d'esturgeon, m. pl. caviar, m. — caviare, caveer. — STANGE, f. polsstok der visschers, m. — trouble-eau, m. bouille, gaffe, f. — gaff, stirring-pole.

STÖRUNG, f. storing, stoornis; beroering, verstoring, wanorde, f. — trouble; dérangement, désordre, m. — trouble, disturbance, interruption. —, fig. onrust (des gemoeds), f. — perturbation (d'esprit), f. — commotion, perturbation.

STOSS, m. stoot, slag, schok, bons, hort; bundel (stukken); bout (van een schaap), m. nierstuk, n.; hoop, stapel, m.; het steken der trompet, trompctgeschal, n.; brock (van een kanon), f.; rand, boord (van een japon), stootkant; esc. steek, stoot, m. — coup, choc, heurt, m. secousse, percussie, f.; cahot, cahotage, soubresaut (d'une voiture); dossier; gigot (de mouton), m. longe; (de veau), f.; tas, m. pile (de bois etc.), f.; coup (du cor, de la trompette),

m.; culasse (d'un canon), f.; bord, m.; lisière (d'une jupe); esc. botte, estocade, f. — thrust, push, hit, shock, brunt, kick, gambol, stop; bundle; leg (of mutton, of calf); pile (of wood); sound, flourish; recoiling, breech (of a gun), edging-piece, skirt, hem (of a woman's petticoat); esc. thrust. —, ijsbreuk, f. ijsgang, m. — débacle, m. — breaking of the ice. EIN — ACTEN, een bundel papieren, m. — dossier, m. — file of law-papers.

STOSSDEGEN, m. esc. steek —, stootdegen, m. — estoc, m. — thrusting-sword, rapier. — EISEN, n. stamper, m. — pilon, m. — stamp-iron, foil.

STÖSSEL, m. stamper, beuker, m. heiblok, n. — batte; hie, demoiselle, f. — paving-beetle, churn-staff; rammer. —, voy. STOSSEISEN.

STOSSEN, va. et n. stooten, duwen; stooten (van een geweer); omstooten; slaan; stampen, fijn stooten; gest van boven opgeven (van bier); nederstorten (van roofvogels). — pousser; repousser (d'un fusil); heurter, frapper, cogner, piler, broyer, égruger, concasser; guiller (de la bière); tomber sur (des oiseaux de proie). — to thrust, push, knock, run, gore, hit, strike; to kick; to hunch; to stamp, bray, bruise, beat; to ferment (of beer); to pounce (of birds of prey). NACH EINEM —, naar iemand steken. — porter un coup à q. — to bear a blow, kick, thrust, push one. VON SICH —, van zich afstooten, wegstooten, afweren. — repousser, chasser, rejeter. — to chase, turn away, reject. AN ETWAS —, tegen iets stooten. — donner contre qc. — to hurt —, run —, dash —, hit against. AN EINANDER —, tegen elkander stooten; aan iets palen, grenzen. — s'entrechoquer; aboutir à qc. être contigu, être joignant. — to fridge one against another; to be contiguous, border upon. AUF EINEN —, iemand ontmoeten. — rencontrer q. — to meet upon one. ZU EINEM —, zich bij iemand voegen. — joindre q. — to join one. ÜBER DEN HAUFEN —, overhoop stooten, ter neder stooten. — renverser. — to run down, overturn. IN DAS HORN —, op den hoorn blazen. — sonner du cor. — to sound. AUF DEN GRUND —, mar. aan den grond raken. — échouer, couler à fond. — to strike —, touch the ground. VOM LANDE —, van land gaan, afsteken, zee kiezen. — dériver, démarquer du port. — to set sail. ANS LAND —, landen, aan land gaan, ontschepen. — aborder, descendre, débarquer. — to get ashore. SICH —, vrf. zich stooten, — kwetsen. — se heurter, se blesser. — to hurt one's self, run against. SICH AN ETWAS —, zich over iets ergeren, over iets gebelgd zijn. — être scandalisé de qc., être échoqué de qc., s'accrocher à qc. — to stick —, hesitate —, take offence at.

STÖSSER, m. stooter; stamper; roofvogel, m. — pileur; pilon; oiseau de proie, m. — thruster, pusher; pounder, pestle; bird of prey.

STOSSFEILE, f. soort van vijl, f. — lime à bouter, f. — paring-file. — GEBET, n. schietgebed, vurig gebed, n. — oraison jaculatoire, f. — ejaculatory prayer. — GEWEHR, n. stootgeweer, n. — arme à pointe, f. — thrusting weapon.

STÖSSIG, a. stootsch, stootig. — dangereux de la corne. — butting, goring.

STOSSKLINGE, f. kling van eenen stootdegen, f. — lame d'estoc, f. — thrust-blade. — KOLBEN, m. groote hamer, m. — massue, f. maillet, m. — mallet, mall. — NAHT, f. stopnaad, m. — rentrature, f. — fine-drawing, reentering. — SÄGE, f. handzaag; chir. zaag om af te zetten, f. — égoïne, scie à main; chir. scie à amputer, f. — hard-saw; chir. saw. — STOCK, m. biljartstok, m. — queue, f. — billiard-stick. — VOGEL, m. voy. STÖSSER. — WEISE, adv. bij stooten, bij horten. — par chocs, par secousses. — by starts, by fits.

STOTTERER, m. voy. STAMMLER.

STOTTERN, vn. voy. STAMMELN.

STOVE, f. zweet —, badstoof, f. — étuve, f. — stove.

STRACK, a. et adv. strak, stijf, gespannen. — droit, raide. — straight, erect. —, plotselijk. — subit. — sudden. —, straks, terstond, dadelijk. — tout à l'heure, d'abord, de ce pas, incontinent, directement. — immediately, straight.

STRAFBAAR, a. et adv. strafbaar, strafschuldig. — coupable, punissable; en coupable. — guilty, punishable, liable to punishment, culpable; guiltily, culpably. DAS — BARE EINER HANDLUNG, n. het laakbare eener handelwijze. — le démerite d'une action, m. — demerit of an action. — BARKEIT, f. strafbaarheid, strafwaardigheid, f. — culpabilité, f. — guilt, culpableness, punishableness. — BUCH, n. register der boeten, n. — livre des amendes, m. — book in which the fines are entered. — BÜCHSE, f. bus der boeten, f. — boîte aux amendes, f. — box for fines.

STRAFE, f. straf, tuchtiging, bestraffing, kastijding, boete, f. — peine, punishment, f. châtiment, m. correction; amende, f. — punishment, punition, chastisement, correction, penalty; fine, amercement, mulct. ZUR —, tot straf. — pour pénitence. — as pain of. BEI — VON, op straf van, op poene van. — à —, sous —, sur peine de. — upon pain of.

STRAFEN, va. straffen, kastijden, tuchtigen, bestraffen, berispen, doorhalen. — punir, châtier, donner une correction, réprimander. — to punish, chastise, castigate, correct, to



*inflict a punishment.* AM LEBEN —, met den dood straffen. — punir de mort. — *to inflict punishment of life.* AN GELDE —, eene geldboete opleggen. — mettre à l'amende. — *to fine, amercee.* LÜGEN —, logenstraffen, van eene leugen overtuigen. — convaincre q. d'avoir menti. — *to give one the lie.*  
**STRAFENGEL**, m. wrekende engel, engel der wrake, m. — ange vengeur, m. — *revenging-angel.*  
**STRAFF**, a. et adv. strak, stram. gespannen. — raide, fort tendu; raidement. — *stretched, extended, dense, tight, straight; straightly.*  
**STRAFFÄLLIG**, a. strafbaar, strafwaardig, beoetbaar. — punissable, amendable. — *subject of penalty.* — FÄLLIGHEIT, f. voy. STRAFBARHEIT.  
**STRAFFHEIT**, f. strakheid, stijfheid, f. — raideur, f. — *strainedness, straightness, tightness.*  
**STRAFGEBOT**, n. — BEFEHL, jur. bevel op straf, n. — mandement comminatoire, m. — *comminatory order.* — GELD, n. geldboete, f. — amende, f. — *amerceement, fine.* — GERICHT, n. thé. strafgericht, n. straf, f. oordeel Gods, n. — *punition, f. châtement; jugement de Dieu, m. — punishment, chastisement.* — GESETZ, n. strafwet, f. — *loi pénale, f. — penal law.*  
**STRÄFLICH**, a. strafbaar, strafwaardig. — répréhensible, punissable. — *punishable, liable to punishment.* — KEIT, f. voy. STRAFBARHEIT.  
**STRÄFLING**, m. strafschuldige; misdadiger; gedetineerde, m. — malfaiteur, coupable; forçat, m. — *culprit, offender.*  
**STRAFLOS**, a. et adv. straffeloos; onschuldig. — impuni; innocent; impunément. — *impunished; innocent; with impunity.* — LOSIGHEIT, f. straffeloosheid, f. — *impunité, f. — impunity.* — PREDIGER, m. strenge zedeprediker; fig. berisper, bestraffer, m. — *prédicateur sévère; fig. sermonneur, prôneur, censeur, m. — castigatory preacher; fig. reprehender, censorer.* — PREDIGT, f. zedepreek, boetpredikatie; fig. bestraffing, doorhaling, berisping, f. — *prêche contre les vices, m.; fig. réprimande, mercuriale, f. — castigatory sermon; fig. severe lecture.* — RUTHE, f. fig. plaag, f. — *fléau, m. — flail.* — URTHEIL, n. veroordeeling, f. — *sentence pénale, f. — punitive sentence, condemnation.*  
**STRAFWÜRDIG**, a. — KEIT, f. voy. STRAFBAR, STRAFBARHEIT.  
**STRAHL**, m. straal, m.; holte (aan een' paardenhoef), f. — *rayon, m.; fourchette (au pied de cheval), f. — beam, ray, flash; frush, frog (of a horse's foot).*  
**STRAHLEN**, vn. stralen, stralen werpen, bestralen; fig. schitteren. — *rayonner, darder des rayons; fig. briller. — to beam, radiate, cast forth rays; fig. to shine, sparkle.* — n. straling, uitschiëting van stralen, f. — *rayonnement, m. radiation, f. — radiance, radiation.* — BRECHUNG, f. straalbreking, f. — *réfraction, f. — refraction.* — D, a. stralend. — *rayonnant, radieux. — radiant, shining.* — KRANZ, — KRONE, f. kroon met stralen, kroon der heerlijkheid, f. — *auréole, f. nimbe, m. — glory.*  
**STRAHLGESCHWÜR**, n. vét. rotstraal, m. verrotting in den straal, f. — *teigne, f. — corruption of the frush.*  
**STRAHLICHT**, a. als stralen. — semblable à des rayons. — *radiant-like.* — IG, a. stralend, bestralend; met stralen. — *radié, strié. — radiant, radiated.*  
**STRÄHN**, m. STRÄHNE, f. streng garen, — zijde, f. — *écheveau, cordon (d'une corde), m. — skain, hank. —, mar. kabelgaren, n. — toron, m. — strang of a rope.*  
**STRAMM**, a. VOY. STRAFF.  
**STRAMPEN**, vn. stampen, stampvoeten, spartelen. — *gambiller, gigotter, piétiner. — to trample, stamp.*  
**STRAMPFEN**, vn. voy. STRAMPEN.  
**STRAND**, m. strand, n. oever, zee kant, m. — *rivage, m. rive, côte, f. bord de la mer, m. plage, f. — strand, shore, beach, coast.* — EN, vn. stranden. — *échouer, toucher à terre. — to strand, drive on the strand.* — BEWOHNER, m. strand —, oeverbewoner, m. — *riverain, m. — borderer, one who lives on a shore.* — BEDIENTE, m. voy. STRANDREITER. — GE-RECHTIGHEIT, f. voy. STRANDRECHT. — GUT, n. strandgoed, gestrand goed, n. strandvond, m. — *varech, m. épave, f. — stranded goods, pl.; frootson, flotzam.* — LÄUFER, m. kievit, m. — *vanneau, m. — snipe.* — RECHT, n. strandrecht, n. — *droit de rivage, — de varech, — d'étape, — de bris et naufrage, m. — strand-right, shorage.* — REITER, m. strandruiter, m. — *archer des côtes, m. — dragoon that rides along the strand in order to prevent smuggling.* — VOGT, m. inspekteur der kusten, m. — *inspecteur des côtes, m. — sworn inspector of the dikes along the shores.*  
**STRANDUNG**, f. stranding, f. — *échouement, m. — running aground.*  
**STRANDWACHE**, f. strandwacht, f. — *garde-côte, f. — shore-watch.*  
**STRANG**, m. streng, f. zeel, n. strop, m. koord, n. — *corde, f. hart, m. — rope, cord, string, halter. —, garcel, n. — trait, m. — traces, pl. —, rist (uizen), f. — glane (d'oignons), f. — rope (of onions).* ZUM — E VERURTHEILEN, veroordeelen tot de straffe des doods met de koord, f. — *condamner à la peine de la corde, f. — to condemn to be hanged.*

**STRANGULIREN**, va. wurgen, verhangen. — *étrangler. — to strangle.*  
**STRAPAZE**, f. vermoeidheid, f. ongemak, n. last, m. — *fatigue, peine, f. — fatigue, drudgery, toil, hardship.*  
**STRAPAZIREN**, va. vermoeijen, afmatten, kwellen. — *fatiguer, harasser, tourmenter. — to overtire, harass.*  
**STRASSE**, f. straat, f. weg, grootc weg, heerenweg, straatweg, m.; zeeëngte, f. — *rue, f. passage, chemin, grand chemin, m. voie, f.; détroit, m. — street, way, road, highway, narrow pass; strait, streight, frith.*  
**STRASSEN AUFSEHER**, — BEREITER, m. opziener —, opzigter der wegen of straten, m. — *voyer, m. — surveyor of the highways.* — LATERNE, f. straatlantaarn, f. — *réverbère, m. — street-lamp.* — RAUB, m. straatrooverij, f. — *brigandage, m. — highway-robbery.* — RÄUBER, m. straatroover, m. — *voleur de grands chemins, brigand, m. — highway-man, robber.* — RÄUBERISCH, a. et adv. als een straatroover. — *de —, en brigand. — rapacious.* — ZOLL, m. tol, m. — *péage, bar-dage, m. — passage toll.*  
**STRÄUBEN**, va. docn oprijzen, overeind doen staan. — *dresser, hérissier. — to bristle, struggle.* SICH —, vrf. oprijzen, te berge rijzen (van haren); fig. zich verzetten, — *aankanten, tegenstreven. — se hérissier; fig. se débattre, s'opposer. — to bristle, stand up; fig. to struggle, strive against, oppose one's self. —, n. oprijzing; tegenkanting, tegenstreving, f. — résistance, opposition, f. — bristling; struggling.*  
**STRÄUBIG**, a. overeind staande. — *hérissé, mal peigné. — bristling, upstanding.*  
**STRAUCH**, m. struik, m.; fig. struikeling, f. — *arbuste, arbrisseau, hallier, m.; fig. bronchade, f. — shrub, bush, tree; fig. stumble, ramble.* — DIEB, m. struikroover, strooper, m. — *chenapan, coupe-jarret, m. — highway-man, vagabond, robber.* — DIEBEREI, f. struikrooverij, f. — *brigandage, m. — robbery.*  
**STRAUCHELN**, vn. struikelen; fig. vallen. — *trébucher, broncher; fig. faillir, manquer. — to totter, stumble, make a false step; fig. to fault, fail. —, aarzelen. — hésiter, chanceler. — to hesitate. —, n. struikeling, f. — bronchade, f. — stumbling.*  
**STRAUCHWERK**, n. struikgewas, kreupelhout, n. — *buisson, m. broussailles, f. pl. — shrub, bushes, pl under wood.*  
**STRAUSS**, m. ruiker (bloemen), m.; kuif (van vogelen); mil. ontmoeting, sehermutseling, f. gevecht, treffen, n.; struisvogel, m. — *bouquet (de fleurs), m.; huppe (des oiseaux); mil. rencontre, f. combat, m.; autruche, f. — nosegay; tuft; combat, difference; ostrich.* — FEDER, f. struisveder, f. — *plume d'autruche, f. — ostrich-feather.*  
**STRÄUSSERMÄDCHEN**, n. — FRAU, f. bloemenmeisje, n. — *bouquetière, f. — flower-girl, — woman.*  
**STRAUSSVOGEL**, m. voy. STRAUSS.  
**STRAZZE**, f. com. kladboek, memoriaal, n. — *brouillon, m. — waste-book, day-book.*  
**STREBE**, f. arch. schoor, m. steunsel, n. uitstekende balk, m. — *étrésillon, m. — prop, stay, buttress, shore.* SICH ZUR — SETZEN, fig. zich verzetten, wederstand bieden. — *résister, s'opposer à. — to oppose, resist.* — BALKEN, m. arch. schoorbalk, m. — *chevalet, m. guette, f. — buttress, prop.* — BAND, n. schoor, stut, m. — *contre-fiche, f. — buttress, shore.*  
**STREBEN**, vn. streven, pogen, trachten. — *tâcher, s'efforcer, faire des efforts. — to strive, struggle, endeavour. —, astr. hellen. — graviter. — to gravitate.* NACH ETWAS —, naar iets staan, — *haken, — hijgen, — reikhalzen. — tendre —, aspirer à qc. — to strive —, struggle for, aspire at, — to — after. —, n. het streven, n. poging; strekking, f. — effort, m.; tendance, f. — striving, endeavour; exertion.*  
**STREBEFFELER**, m. arch. schraagpilaar, schoor, stut, m. — *souillard, pilier boutant, contre-boutant, m. — prop, stay.*  
**STRECKBAR**, a. rekbaar, buigzaam, smedig. — *extensible, ductile, malléable. — extendable, ductile, malleable.*  
**STRECKE**, f. uitgestrektheid, uitgebreidheid, streck, f. — *espace, m. étendue, trotte, traite, f. — traet, extent, way.*  
**STRECKEN**, va. rekken, uitrekken, strekken, uitstrekken. — *étendre, alonger, étirer. — to stretch, extend.* DAS GEWEHR —, het geweer afzetten, — *overgeven. — poser —, mettre bas les armes. — to lay down one's arms.* EINEN ZU BODEN —, iemand ter neder vellen. — *étendre q. sur le carreau. — to kill one upon the spot.* SICH —, vrf. strekken, zich uitstrekken. — *s'étendre. — to stretch, lie down.* SICH NACH DER DECKE —, zich naar de omstandigheden schikken, zich behelpen. — *vivre selon ses moyens. — not to spend above one's income.*  
**STRECKHAMMER**, m. T. plothamer, m. — *aplatissoire, f. — stretch-hammer.* — WERK, n. pletmolen, m. — *laminoir, m. — flatten-work, — engine.*  
**STREICH**, m. slag; fig. streek, trek, m. — *coup; fig. tour, trait, m. — stroke, stripe, lash, blow; fig. triek.* EINEM BINEN — SPIELEN, iemand cencn trek spelen. — *jouer un tour à q. — to triek one, serve one a triek.* — BÜRSTE, f. strijk-



borstel, m. — brosse à gommer, — à couleurs, f. — whisk.  
**STREICHE**, f. kaard, f. kam, bakkers borstel, m. — spatule, herse, f. doroir, m. — card; spatula, harrow, pastry-cook's —, baker's brush.  
**STREICHEISEN**, n. strijkijzer, n. — fer à repasser, m. — smoothing-iron.  
**STREICHELN**, va. zacht wrijven; fig. streelen, liefkozen. — passer doucement la main par-dessus qc.; fig. caresser, flatter. — to stroke; fig. to caress, flatter, cajole, coax. —, n. liefkozing, streeling, f. — caresses, flatteries, f. pl. — caressing, flattering.  
**STREICHEN**, va. zacht wrijven; streelen, strijken; (met botter enz.) smeren; (een scheermes) aanzetten; (een mes) slijpen; (goud, zilver) toetsen; uitwisschen, uitshrappen. — passer légèrement par-dessus qc.; étendre (du beurre etc.) sur, beurrer; frotter de qc., — avec qc.; passer (un rasoir); aiguiser (un couteau); toucher (l'or, l'argent); rayer, effacer (un passage). — to strike, stroke, to rub; to spread (butter on bread); to set (a razor); to touch (gold and silver at a touch-stone), to try; to bar, strike out, blot out.  
**DIE SEGEL** —, **DIE FLAGGE** —, mar. de zeilen —, de vlag strijken. — baisser les voiles, mettre pavillon bas. — to strike —, lower the sails; to strike the flag. **MIT RUTHEN** —, geeselen. — fouetter. — to whip with the rod. **DIE GEIGE** —, op de viool spelen. — jouer du violon. — to play on the fiddle. **LERCHEN** —, leeuwerikken vangen. — tirer des alouettes. — to catch larks with a net. **WOLLE** —, wol kammen, — kaarden. — carder —, peigner la laine. — to card wool. **HERAUS** —, pogen, vergroeten. — habler, vanter. — to extol, magnify, praise. —, vn. zich bewegen, gaan, loopen, kuit schieten (van visschen); trekken (van vogels). — passer, aller, marcher; frayer (des poissons); passer (des oiseaux). — to pass, move, ramble, go down; to spawn (of fishes); to depart (of birds). —, zich uitstrekken, reiken. — s'étendre. — to extend, reach. —, rondloopen, omzwerfen. — errer, roder. — to migrate, wander, rove. **EINEN** — **LASSEN**, een' wind laten. — lâcher un vent. — to break wind.  
**STREICHER**, m. kaarder, m. — cardeur, m. — carder.  
**STREICHPERTIG**, a. slagvaardig. — prêt à combattre. — ready to fight. — **GARN**, — **NETZ**. n. sleepnet, n. — traîneau, m. tirasse, f. — drag-net, trammel. — **HOLZ**, n. strijkhout, n. strijktok, m. — racloire, radoire, f. — strickle. — **LINIE**, f. mil. strijkljn, flank van een bolwerk, f. — ligne de défense, ligne flanquante, — rasante, f. — line of defence, flank. — **MESSER**, n. spatel, f. — lunette, étire, f. — spatula. — **NADEL**, f. toetsnaald, f. — toucheau, m. — touching-needle. — **NETZ**, n. voy. **STREICHGARN**. — **RIEMEN**, m. — **LEDER**, n. aanzetrium, m. — cuir à rasoir, m. — razor-strap. — **STEIN**, m. voy. **PROBESTEIN**. — **ZEIT**, f. tijd wanneer de vish kuit schiel; trektijd der vogels, m. — frai (des poissons); temps du passage (des oiseaux), m. — spawning-time (of fishes); time for migration (for birds of passage).  
**STREIF**, (STREIFEN), m. streep, schreef, f. veeg; reep (eener muts), m. — bande, raie, ligne, f.; tour (du bonnet), m. — stripe, streak; trimming (of a bonnet, of a cap). — **BETTLER**, m. landlooper, m. — vagabond, m. — beggar, vagrant. — **CHEN**, n. bandje, reepje, n. — bandlette, petite raie, f. — little band, — string, — fillet.  
**STREIFEN**, va. strijken, strepen; wrijven, ligt aanraken; lichtelijk bezeeren, schrammen; overtrekken; (de mouwen) opstroopen. — rayer; frôler; effleurer (d'une balle etc.); passer, retrousser (les manches). — to variegate with stripes, stripe; to graze, pass over; to tuck up (the sleeves). —, vn. stooten, eenigzins bezeeren; zwerfen, omdoolen, stroopen, op strooptogt uitgaan. — raser, friser, frayer; faire des courses, aller à la petite guerre, battre l'estrade. — to touch upon, border upon; to make inroads, wander, rove.  
**STREIFER**, m. kruiser die op een' strooptogt uit is, m. — qui fait une course, m. — one of the patrol. — **EI**, f. strooperij, f. strooptogt, m. — course, incursion, petite guerre, f. — rambling, inroad, invasion.  
**STREIFIG**, a. met strepen, gestrept. — rayé, madré, panaché. — streaky, striped.  
**STREIFJAGEN**, n. lange jagt, f. — chasse à la meute, — sans équipage, — au rabat, f. — hunting with a kennel of hounds. — **LICHT**, n. — **LICHTER**, pl. peint. doorbrekende lichtstraal, m. — jour échappé, m. — rays —, beams of sunlight piercing a cloudy heaven, pl. — **PARTEI**, f. strooppartij, f. — parti de coureurs, m. — military expedition, — invasion. — **SCHUSS**, m. — **WUNDE**, f. schampschot, n. — atteinte, f. — shot that has only touched the skin. — **WACHE**, f. ronde, patrouille, f. — patrouille, f. — patrol. — **ZUG**, m. voy. **STREIFEREI**.  
**STREIT**, m. (STREITEN, n.), strijd, kamp, m. gevecht, n.; twist, m. krakeel, geschil, verschil, pleitgeding, regstgeding, n. — combat, m. querelle, dispute, f. différend, débat, démêlé, m. contestation; contention; controverse, f.; litige, procès, m. — combat, fight, war; quarrel, dispute, contest, contestation, debate; litigation, controversy; process, law-suit. — **AXT**, f. strijd-, heerbijl, f. — hache

d'armes, f. — battle-axe. — **BAR**, a. strijdbaar, weerbaar; fig. kloek, dapper, heldhaftig. — propre au combat; fig. guerrier, valeureux, belliqueux, vaillant. — war-like; fig. martial, valiant, stout. — **BARKEIT**, f. dapperheid, heldhaftigheid, f. — courage, m. vaillance, f. — warlikeness, valour, bravery. — **BEGIERDE**, f. krakeelzucht, twistgierigheid, f. — envie de quereller, f. — spirit of controversy.  
**STREITEN**, vn. strijden, twisten, kijven; pleiten; vechten, strijden, kampen; worstelen. — contester, disputer, débattre; combattre, se battre; combattre. — to quarrel, litigate; to fight, combat, militate; to struggle, contend, be opposed to. **DIE** — **DE KIRCHE**, de strijdende kerk, f. — l'église militante, f. — the militant church.  
**STREITER**, m. vechter, strijder, kamper; twistzoeker, m. — combattant; disputeur, m. — combatant, fighter, warrior, quarreller. — **INN**, f. vechtster; twistzoekster, f. — combattante; querelleuse, f. — female combatant; — quarreller. — **EI**, f. twist, m. geschil, n. vechtpartij, f. — querelle, f. f. grabuge, m. — quarrel, wrangling, squabble.  
**STREITFRAGE**, f. vraagstuk, geschilpunt, verschil, n. strijdvraag, f. — question controversée, — agitée, f. état de la question, m. — question, matter of question. — **HAFT**, a. krijgs-, oorlogzuchtig. — belliqueux, guerrier. — martial, warlike. — **HAMMER**, m. strijdhamer, m. — maillotin, marteau d'armes, m. — pole-axe, mallet. — **HANDSCHUH**, m. strijdhandschoen, m. — eeste, m. — whirlbat. — **HENGST**, m. strijdros, n. — cheval de bataille, m. — battle-horse, courser.  
**STREITIG**, a. et adv. betwistbaar, twistgierig, krakeelachtig, betwist, onecnig, strijdig. — disputable, contestable, contentieux, litigieux, controversé; douteusement. — litigious, disputable, questionable; controverted, doubtful; litigiously, disputably, doubtfully. — **KEIT**, f. twist, m. geschil, verschil, n. oneenigheid, f. — dispute, f. différend, m. — dispute, difference, quarrel, wrangel, variance, litigation.  
**STREITKOLBEN**, m. strijdhout, — knods, f. — massue, masse d'armes, f. — club of fighting. — **KOPF**, m. twistmaker, twistgierige, m. — querelleur, disputeur, m. — quarreller. — **LUSTIG**, a. begerig —, genegen te strijden. — désireux de se battre, avide du combat. — desirous of fighting. — **PLATZ**, m. strijdperk, n. kampplaats, f. — lieu —, théâtre du combat, m. — fighting-place. — **SACHE**, f. twistzaak, f. regtsgeding, n. — chose qui est disputée; affaire en litige, f. procès, différend, m. — matter in dispute; law-suits, pl. — **SCHRIFT**, f. twistschrift, n. pleitrede, f. — ouvrage de controverse, écrit polémique, m.; plaidoierie, f. — controversy, polemic treatise; plea, pleading. — **SUCHT**, f. twist-, krakeelzucht, f. — envie de disputer, f. esprit de controverse, m. — litigiousness, quarrelsome temper. — **SÜCHTIG**, a. twistziek, krakeelzuchtig. — contentieux. — litigious, polemical, disputatious. — **WAGEN**, m. anc. strijdwagen, m. — char de bataille, m. — charriot of war.  
**STRENGE**, f. gestrengheid, strengheid, strafheid, hardheid, barskheid, wrangheid, f. — sévérité, rigueur, rigidité, austérité, rudesse, f. — roughness, harshness, strictness, austerity, rigidity, rigour, sharpness. **NACH DER** —, streng genomen. — à la rigueur. — rigorously. —, a. et adv. streng, straf, wrang, scherp; fig. gestreng, wreed, hard, barsch, stuursch, norsek. — revêche, rude, âpre; fig. sévère, rigoureux, austère, rigide, austèrement, sévèrement, à la rigueur. — rough, harsh; fig. strict, austere, rigid, sharp, hard; roughly, harshly, austere, severely, rigidly, hardly.  
**STREU**, f. stroobed, n. — litière, paille (pour les hommes), f.; buns (pour les chiens), m. pl. — litter, bed of straw. — **BÜCHSE**, f. zandkoker, — bak, m. — poudrier, sablier, m. — sand-box.  
**STREUEN**, va. strooijen, bestrooijen, werpen. — épandre, jeter, répandre; joncher, parsemer. — to strew, powder, sprinkle, spread, strew over. **DEM VIEHE** —, stroo strooijen onder de beesten. — faire une litière aux bestiaux. — to litter. **DEN PFERDEN** —, de paarden strooijen. — faire la litière aux chevaux. — to litter horses. **MIT SAND** —, met zand bestrooijen. — sabler, poudrer. — to sand, powder.  
**STREUSAND**, m. strooizand, n. — poudre, f. sable, m. — writing-sand.  
**STRICH**, m. streek, streep, lijn; streek (met den kam, met het scheermes, den strijktok enz.), nop (van het laken), speen (eener koe); streek, landstreek, f. distrikt; vertrek (der vogels), n.; windstreek; zeestreek, f. — trait, m. barre, raie, f.; coup (de peigne, de rasoir, d'archet etc.); poil (du drap); trayon, m.; région, contrée, f. district; vol, m. passée, volée; direction (du vent), f.; parage, m. — stroke, dash, line; touch; stroke (with the comb, the razor, the bow); grain, streak; nap (of cloth); dug, teat; tract of land, district; flight, departure (of birds); direction (of the wind), space of the sea. —, gr. komma, f. — virgule, f. — comma. **EIN** — **DURCH DIE RECHNUNG**, fig. eene streep door de rekening, teleurstelling, f. — désappointement, m. — disappointment.



STRICHELCHEN, n. *streepje*, n. — petit trait, m. — little strike, — dash.

STRICHPUNKT, n. gr. *komma-punt*, f. — point et virgule, m. — semicolon. — REGEN, m. *regenvlaag*, f. — pluie pas-sagère, f. — transient shower. — VOGEL, m. *trekvoegel*, m. — oiseau de passage, m. — bird of passage. — WEISE, adv. *bij strepen*. — par traits, par lignes. — by strikes, by lines.

STRICK, m. *strik*, *strop*, m. *koord*, f. — nœud, m. corde, f. — cord, rope, string. — BEUTEL, m. *breizak*, m. — sac à ouvrage, — à tricoter, m. — knitting-bag. — CHEN, n. *strikje*, n. — cordelette, f. — little cord, — string.

STRICKEN, va. et n. *breijen*. — tricoter. — to knit, net. —, n. *het breijen*, n. — tricotage, m. — knitting.

STRICKER, m. — INN, f. *breijer*, m. *breister*, f. — tricoteur, m. tricoteuse, f. — knitter. — EI, f. STRICKWERK, n. *breiwerk*, n. — tricotage, tricote, m. — knit-work, knitting.

STRICKGARN, n. *breigarn*, n. — fil à tricoter, m. — knitting-yarn. — LEITER, f. *touw ladder*, *ladder van touw*; mar. *optrede*, f. — échelle de cordes, f.; mar. *marehe-pied*, m. — ladder of ropes; mar. *foot-ropes of the yards*, pl. — NADEL, f. *breinaald*, f. — aiguille à tricoter, f. — knitting-needle. — NAHT, f. *naad van eene breikous*, m. — couture maillée, f. — knitted seam. — SCHAUKEL, f. *schommel*, m. — escarpolette, f. — swinging, swing. — SCHEIDE, f. *breikoker*, m. — affluet, porte-aiguille, m. — frame for knitting-needles. — STOCK, m. *breistok*, m. — moule de filet, m. — knitting-stick for nets. — STRUMPF, m. *breikous*, f. — bas qu'on tricote, tricote, m. — knit-work, knitting. — STUHL, m. *weeftgclouw voor kousen*, n. — métier à tisser des bas, m. — frame to knit stockings. — WERK, n. *breiwerk*; *touwwerk*, n. — tricotage; eordage, m. — knitting; cordage, ropes, pl. *tackling*.

STRIEGEL, f. *roskam*, m. — étrille, f. — curry-comb, horse-comb. — N, va. *roskammen*. *rossen*; fig. *afrossen*, *doorhalen*, *berispen*. — étriller; fig. étriller, rosser; critiquer, censurer. — to curry; fig. to beat, cudgel; to censure, backbite. EINEN —, *iemand onderdrukken*, *plagen*. — tourmenter q., vexer q. — to vex one.

STRIEME, f. *striem*, *straam*, f. *likteeken*, n. — meurtrissure, bande, marque livide, ride, f.; sillon, m. — stripe, streak, weal, mark, scar.

STRIEMIG, a. *vol striemen*. — meurtri, livide, rayé. — striped, marked.

STRIPPE, f. voy. SCHNUR. —, *lis*, f. — tirant (de botte), m. — strap.

STROBEL, m. *pijnappel*, m. — pomme de pin, f. — pineapple. — STERN, m. art. *komeet met een' harigen staart*, f. — comète chevelue, f. — hair-star.

STROH, n. *stroo*, n. — paille, f. — straw. — ZUM DACH DECKEN, n. *dakstroo*, n. — chaume, m. — thatch. — ARBEIT, f. *stroowerk*, n. — ouvrage de paille, m. — straw-work. — BAND, n. voy. STROHSEIL. — BINDER, m. *bossebinder*, m. — bottelleur, m. — maker of straw into battles. — BODEN, m. *stroozolder*, — berg, m. — pailler, m. — straw-loft. — BUND, m. *bos stroo*, m. — botte de paille, f. — truss of straw. — BUTTER, f. *hooiboter*, f. — beurre d'hiver, m. — straw-butter. — DACH, n. *stroodak*, *strooijen dak*, n. — toit de chaume, m. — thatch, cottage. — DECKE, f. *stroomat*, f. — paillason, m. — straw-mat. — DECKER, m. *dekker met stroo*, *rietdekker*, m. — couvreur en chaume, m. — thatcher.

STROHERN, a. *strooijen*, *van stroo*. — de —, en paille. — of straw, *strawy*, *straw-built*.

STROHFACKEL, f. *brandende stroowisch*, f. — brandon, m. — burning wisp of straw. — FARBE, f. *strookleur*, f. — couleur de paille, f. — straw-colour. — FEUER, n. *stroovuur*, n. — feu de paille, m. — straw-fire. — FIEDEL, f. *spinet*, n. — elaquebois, m. — rebeck. — FUTTER, n. *stroovoeder*, n. — nourriture de paille, f. — food of straw. — GELB, a. *stroogeel*. — couleur de paille. — straw-coloured. — HALM, m. *stroohalm*, m. — tuyau de blé, chalumeau, m. — straw-halm. — HÄNDLER, m. *koopman in stroo*, m. — paillier, m. — dealer in straw. — HUT, m. *stroo-hoed*, m. — cha-peau de paille, m. — straw-hat. — HÜTTE, f. *hut met stroo bedekt*, f. — chaumière, f. — thatched cot, thatch. — JUNKER, m. *stroojonker*, *adellijke gek*, *kale jonker*, m. — gentilâtre, hobereau, m. — country-squire. — KOPF, m. fig. *domkop*, *domme ezel*, m. — homme stupide, m. — silly person, block-head. — KRANZ, m. *strookrans*; *zweimgor-del*, m. — couronne de paille; nageoire, f. — straw-crown; floating straw-wreath. — LAGER, m. *strooleger*, *stroobed*, n. — couche de paille, f. — straw-bed, pallet. — LATTE, f. *lat voor een dak van stroo*, f. — latte pour une couverture de chaume, f. — lath for a thatch. — MANN, m. *molik*, *bullebak*, *vogelverschrikker*, m. — épouvantail, m. — man of straw, scare-crow. — MATTE, f. *stroomat*, f. — natte de paille, f. paillason, m. — straw mat. — SACK, m. *stroozak*, m. — paillasse, f. — straw-bed. — SCHNEIDER, m. *stroosnijder*, m. — coupeur de paille, m. — chopper of straw. — SEIL, n. *strooijen band*, *band van stroo*, m. — lien de paille, m. — straw-

rope. — STUHL, m. *stoel van stroo*, m. — chaise de paille, f. — chair of straw. — TELLER, m. *tafelring*, m. — porte-assiette, m. — straw-dish, dish-ring. — WEIN, m. *wijn waarvan de druiven op stroo gedroogd zijn*, m. — vin de paille, m. — straw-wine. — WISCH, m. *stroowisch*, f. — torchon —, bouchon de paille, m. — wisp of straw. — WITTWE, f. — WITWER, m. *onbestorven weduwe*, f. — weduenaar, m. — femme séparée pour quelque temps de son mari, f.; mari séparé pour quelque temps de sa femme, m. — moek-widow; moek-widower. — WULST, f. *strookussen*, n. — bourrelet de paille, m. — pad —, roll stuffed with straw.

STROM, m. *stroom*, *vloed*, m. *rivier*, f.; fig. *stroom*, *maalstroom*, m. — torrent, courant, fleuve; fig. torrent, m. — stream, torrent, flood, current, course; fig. torrent, stream. GEGEN DEN — SCHWIMMEN, fig. *zich verzetten*, *tegenstand bieden*. — s'opposer, résister. — to oppose, resist. STRÖME BLUTS, — THRÄNEN, *stroomen bloeds*, m. pl.; *een tranenvloed*, m. — des flots de sang; des ruisseaux de larmes, m. pl. — stream of blood; flood of tears. — AB, adv. *stroom af*, *stroomafwaarts*, *met den stroom*. — aval, à-vau-l'eau. — down with the stream, down river. — AUF, adv. *stroom op*, *stroomopwaarts*, *tegen den stroom*. — amont. — up the stream, against the stream.

STRÖMEN, vn. *stroomen*, *vloeijen*, *vlieten*; fig. *vloeijen*, *stroomen*. — couler avec rapidité, passer rapidement; fig. couler. — to stream, run; fig. to gush.

STROMFISCH, m. *riviervisch*, m. — poisson de rivière, m. — river-fish.

STRÖMLING, m. *zweedsche ansjovis*, f. — anchois de suède, m. — swedish anchovy.

STRÖMUNG, f. *strooming*; *vloeiing*, f. — courant, m. — streaming, running, current, flood.

STROMWEISE, adv. *bij stroomen*, *overvloedig*, *in overvloed*, *rijkelyk*. — par torrents, à grands flots, en abondance. — as a stream, in torrents, abundantly.

STROPHE, f. voy. ce mot, 1re partie.

STROTZEN, va. *zwellen*, *opzwellen*, *opblazen*; fig. *hoogmoedig* —, *opgeblazen worden*. — être enflé, être gonflé jusqu'à raidir, s'enfler, être rempli; fig. être bouffi d'orgueil. — to strut, swell, protuberate, superabound; fig. to be puffed with pride, boast of. — D, a. *gezwollen*, *opgeblazen*. — enflé, gonflé, bouffi, rebondi. — strutting, swelling, puffed up.

STRUDEL, m. *maalstroom*, m. *draaaiikolk*, f. — tournant, m. remole, f.; fig. *tourbillon*, m. — whirl-pool, gulf, fig. abyss. — N, vn. *rondraaijen*, *kronkelen*. — tournoyer, bouillonner. — to bubble, spout, gush. — N, n. *draaijing*, *kronkeling*, f. — tournoiement, bouillonnement, m. — bubbling.

STRUMPF, m. *kous*, *stomp van een' arm of een been*, f. — bas; trone, m. — stocking; stem, stump, trunk. — BAND, m. *kousenband*, m. — jarretière, f. — garter. — BRETT, n. — FORM, f. *houten vorm voor kousen*, m. — forme de bas, f. — stocking-leg. — FABRIKANT, — WIRKER, — WEBER, m. *kousenfabrikant*, — wever, m. — faiseur de bas, bonnetier, chaussetier, m. — frame-work-knitter, stocking-weaver. — FLICKERINN, f. *kousenstopster*, f. — ravaudeuse de bas, f. — stocking-darner. — HÄNDLER, m. *kousenkooper*, m. — bonnetier, marchand de bas, m. — hosier. — STRICKER, m. — STRICKERINN, f. *kousenbreijer*, m. — breister, f. — tricoteur —, tricoteuse de bas, m. f. — knitter of stockings. — WIRKER, m. voy. STRUMPFABRIKANT. — WIRKEREI, — WIRKERKUNST, f. *kousenweverij*, f. — bonneterie, f. — stocking-manufactory.

STRUNK, m. *stronk*, m. — trognon, caudex, tronc, m. — stump, trunk, stock, stem, stalk.

STRUPPE, f. voy. STRIPPE.

STRIPPIG, a. *ruig*, *stekelig*. — hérissé, jarreux. — rugged.

STÜBCHEN, n. *kamertje*, *vertrekje*, n.; *stooop (maat)*, f. — chambrette, petite chambre; mesure de quatre pots, f. — little room, chamber; gallon.

STUBE, f. *kamer*, f. *vertrek*, n. — chambre, f. appartement, m. pièce, f. — room, chamber, dwelling —, sitting-room.

STUBENARREST, m. *kamerarrest*, n. — prison —, charte privée, f. — private confinement in one's own room. — BESEN, m. *kamerbezem*, m. — balai de chambre, m. — chamber-broom. — BURSCH, m. *kamergezel*, m. — compagnon de chambre, m. — fellow-lodger, chamber-fellow, comrade. — GELEHRTE, m. *kamergelcerde*, m. — homme —, savant de cabinet, m. — closet-scholar, book-man. — HEIZER, m. *kagchelstoker*, m. — chauffeur de poêles, m. — calefactor. — HOCKER, m. *huishen*, f. *kluizenaar*, m. — sédentaire, casanier, m. — reclus, sedentary. — MÄDCHEN, n. *kamermeisje*, n. — chambrière, f. — chamber-maid, house-maid. — OFEN, m. *kagchel*, f. — poêle, m. — stove. — THÜR, f. *kamerdeur*, f. — porte d'une chambre, f. — door of a room. — ZINS, m. *kamerhuur*, f. — loyer, m. — chamber-rent.

STÜBER, m. *stuiver*, m. — stavre, m. — stiver.

STÜCK, n. *stuk*, n. *brok*, m. *deel*, *gedeelte*; *muziekstuk*,



punt, artikel; stuk geschut, kanon, n. — pièce, f. morceau, m. partie, f.; point, article, m.; pièce d'artillerie, f. canon, m. — *piece, part, bit*; musical entertainment, air, tune; point, article; piece of ordnance, cannon. — VOR —, stuk voor stuk. — pièce par pièce, morceau par morceau, article par article. — *by pieces, by bits, by articles*. VON — ZU —, van stuk tot stuk. — de point en point. — *exactly, to the full, methodically*. AUS FREIEN — EN, uit vrije beweging. — de son propre mouvement, spontanément. — *spontaneously*. IN EINEM — E FORT, aanhoudend. — *continuellement. — continually*. GROSSE — E AUF EINEN HALTEN, bijzonder veel van iemand houden. — faire grand cas de q. — *to make much of one*. — BETT, n. — BETTUNG, f. mil. batterij, f. — batterie, f. — battery. — CHEN, n. stukje, brokje, n.; fig. streek, trek, m.; mus. stuk, n. — petite pièce, f. petit morceau, m.; fig. pièce, f. tour; mus. air, m. — *small piece, morsel*; fig. trick; mus. tune, air.

STÜCKEN, STÜCKELN, va. breken, in stukken breken, — snijden; een stuk aanzetten, verstellen, vermaken. — dépecer, morceler, tailler, mettre en pièces; rapiécer, rapctasser. — *to cut in pieces; to piece; to patch*.

STÜCKFASS, n. stukvat, n. — grande pièce de vin, f. — butt, large tun. — FORM, f. art. geschutvorm, m. — moule des canons, m. — *mould of cannon*. — GESTELL, n. voy. LAFFETTE. — GIESSER, m. geschutgieter, m. — fondeur de canons, m. — *founder of great gun*. — GIESSEREI, f. geschutgieterij, f. — fonderie de canons, f. — *gun-foundry*. — GUT, n. klokspijs, f. — bronze à canon, m. — *gun-metal*. — GÜTER, n. pl. mar. stukgoederen, n. pl. — ballots de marchandises, m. pl. cueillette, f. — *cargo*. — HAUPTMANN, m. kapitein der artillerie, m. — capitaine d'artillerie, m. — *captain of the artillery*. — JUNKER, m. artillerie-kadet, konstabel, m. — aide d'artillerie, m. — *adjutant of the artillery*. — KAMMER, f. art. broek-, kamer van een stuk geschut, f. — culasse du canon, f. — *chamber of a gun*. — KELLER, m. kazemat, f. — casemate, f. — *casemate*. — KNECHT, m. treinsoldaat, m. — soldat du train, valet d'artillerie, m. — *artillery-boy, gun-carrier*. — KUGEL, f. kanonskogel, m. — boulet de canon, m. — *cannon-ball, bullet, shot*. — KUGELFORM, f. geschutkogelvorm, m. — coquille à boulet, f. — *bullet-mould*. — LADER, m. geschutstamper, m. — chargeur, refouloir, m. — *he that loads the cannon*. — LADUNG, f. lading van een stuk geschut, f. — charge d'un canon, f. — *charge of a piece of ordnance*. — PATRONE, f. kardoos, f. — gargousse, f. — *cannon-cartridge*. — PFERD, n. artillerie-paard, n. — cheval d'artillerie, m. — *artillery-horse*. — PFORTE, f. mar. geschutpoort, f. — sabord, m. — *port-hole*. — RICHTER, m. geschutsteller, m. — pointeur, m. — *pointer of cannon*. — RICHTUNG, f. het stellen van geschut, n. — affûtage, m. — *mounting of a piece of ordnance*. — SÄGE, f. groote zaag, f. — grande scie, f. passe-partout, m. — *great saw*. — SCHUSS, m. kanonschot, n. — coup de canon, m. — *cannon-shot*. — SEIL, n. kanonreep, m. — combleau, comblau, comblan, m. — *gunrope*. — WALL, m. voy. STÜCKBETT. — WEISE, adv. stuksgewijze, bij het stuk, in het klein. — pièce par pièce, morceau par morceau, à la pièce, en détail. — *by retail, by pieces, by parcels, piecemeal*. — WERK, n. stukwerk; lapwerk; fig. onvolmaakt werk, n. — besogne qu'on délivre par pièces; chose rapiécetée; fig. chose imparfaite, f. — *piecemeal-work*; fig. imperfect work. — WISCHER, m. brandzwabber, geschutwischer, m. — écouvillon, m. — *maulkin, drag*. — ZAPPEN, m. geschutprop, f. — tampon de canon, m. — *bung, stopple of a cannon*.

STUDENT, m. student, m. — étudiant, m. — *student, scholar, collegian*. — ENJAHRE, n. pl. studie jaren, n. pl. — années d'étude, f. pl. — *studies, years of study*, pl. — ENLEBEN, n. studentenleven, n. — vie d'étudiant, f. — *college-life*. — ENSTREICH, m. studentenstreek, m. — pièce —, tour d'étudiant, f. m. — *college-trick*.

STUDIEN, f. pl. studiën, letteroefeningen, f. pl. — études, f. pl. — *studies, pl. scholarship*.

STUDIREN, va. et n. studeren, oefenen; overdenken, nadenken. — étudier, faire ses études; méditer. — *to study, meditate*. —, n. studie, f. — étude, f. — *study*.

STUDIRSTUBE, f. — ZIMMER, n. studeerkamer, f. — vertrek, n. — étude, f. cabinet d'étude, m. — *study, closet, library*.

STUDIRTE, m. gestudeerde, geletterde, letterkundige, m. — homme lettré, homme de lettres, m. — *learned man*.

STUDIUM, n. voy. STUDIEN.

STUFE, f. trap, graad, m.; trede, f.; erts, m. mineraal, n. bergstof, f. — degré, m. marche, f. marchepied, m.; marke taillée dans le roc; mine, f. minérai, m. — *degree, step*; orc, mineral. DIE HÖCHSTE —, fig. het toppunt. — le falte, la cime. — *top, height*. — N, va. min. withouten. — tailler. — *to make steps*.

STUFENBREITE, f. arch. breedte der treden van een trap, f. — giron, m. — *breadth*. — ERZ, n. erts in stukken, m. — minérai en pièces, m. — *ore in pieces*. — FOLGE, f. — GANG, m. trapswijze voortgang, m. — gradation, f. — *gradation, gradual progress*. — JAHR, m. moordjaar, klimmend —,

zevende jaar, n. — année climatérique, f. — *climaterical year, climacter*. — LEITER, f. graadverdeling, f. — échelle de graduation, f. — *scale of graduation*. — WEISE, adv. trapswijze, bij trappen, bij graden. — par degrés, par gradation, graduellement. — *by steps, by degrees, gradually*.

STUHL, m. stoel, zetel, m.; zitplaats (in de kerk), f.; weversstoel, m. — chaise, f. siège, m.; place (à l'église), f.; métier (du tisserand), m. — *chair, seat; pew, place (in a church); loom (of weavers)*. DER PÄPSTLICHE —, de pauselijke stoel, m. — le siège du pape, m. — *apostolical see*. —, (STUHLGANG), m. méd. afgang, stoelgang, m. — selle, f. excréments, m. pl. — *stool, close stool; excrements, pl.* ZU — E GEHEN, afgaan, afgang hebben. — aller à selle. — *to void downwards*.

STUHLARM, m. leuning van eenen stoel, f. — bras d'une chaise m. — *elbow of a chair*. — BEIN, n. voet van eenen stoel, m. — pied d'une chaise, m. — *foot of a chair*. — FEIER PETRI, f. feest van St. Petrus, n. — fête de la chaire de St. Pierre, f. — *St. Peter's day*. — FLECHTER, m. stoelenmatter, m. — empailleur, m. — *chair-bottomer*. — GANG, m. méd. voy. STUHL. — GELD, n. stoelengeld, n. — loyer pour une chaise, — pour un siège, m. — *hiring for a chair, — for a seat*. — KAPPE, f. stoelovertrek, n. — fourreau de chaise, m. housse, f. — *chair-cover*. — KISSEN, n. kussen van een' stoel, n. — coussin —, coussinet d'une chaise, m. — *chair-cushion*. — LEHNE, f. leuning —, rug van eenen stoel, f. m. — dossier —, dos de la chaise, m. — *back of a chair*. — MACHER, m. stoelenmaker, m. — faiseur de chaises, m. — *chair-maker*. — POLSTER, m. kussen van een' stoel, n. — matelas d'une chaise, m. — *bolster of a chair*. — SCHLITTEN, m. ijslede, f. — traîneau à glace, m. — *ice-sledge*. — SITZ, m. zitting van een' stoel, f. — siège d'une chaise, m. — *chair-seat*. — ZÄPFCHEN, n. méd. steek-, zetpilletje, n. — suppositoire, m. — *suppository*. — ZWANG, m. persing —, aandrang tot stoelgang, f. m. — tenesme, m. épreinte, f. — *tenesmus, obstruction*.

STUK, m. — ATURARBEIT, f. stukadoorwerk, n. — stuc, ouvrage de stuc, m. — *stucco, stucco-work*. — ATURARBEITER, m. stukadoor, m. — *stucateur, m. — worker in stucco*.

STULPE, STÜLPE, f. rand, overslag, kant, m.; deksel, n. stulp, f.; knieleder van de laars, n. — rebord, retroussis; couvercle, m. chape; genouillère, f. — *cocked up brim; pot-lid; top of a boot*.

STÜLPEN, va. dekken, ontdekken. — couvrir. — *to clap a top on, clap a lid on*.

STÜLPNASE, f. wipncus, m. — nez retroussé, m. — *turned-up nose*.

STUMM, a. stom, sprakeloos. — muet. — *dumb, mute*. — E FEILE, f. T. snijvijl, f. — lime sourde, f. — *fine smooth file*. — E, m. et f. stomme, m. et f. — muet, m. muette, f. — *mute, dumb*. — EL, m. stomp, f. — bout, morceau; moignon (d'un bras, d'une jambe); chicot (d'un arbre), m. — *stump, end*. EIN — EL LIGHT, een eindje kaars. — un bout de chandelle. — *a small piece of candle*.

STUMMHEIT, f. stomheid, fig. stilzwijgendheid, f. — mutisme; fig. silence, m. — *being mute, dumbness; fig. silence*.

STUMPELN, STÜMPERN, vn. brodden, broddelen, knoeijen; fig. een muziekinstrument slecht bespelen. — bousiller, ravauder; fig. écorcher un instrument de musique. — *to bungle, huddle, do imperfectly; fig. to murder a musical instrument*.

STÜMPER, m. broddelaar, knoeijer, kruk, m. — bousilleur, gâte-pâte, m. — *bungler, huddler*. — EI, f. broddelwerk, n. knoeijerij, f. — bousillage, m. — *bungling, bungle, want of knowledge*. — HAFT, a. et adv. geknociid, knoeijerij. — en appreni, avec ignorance, bousillé. — *ignorant; bungling, unskilful; ignorantly, superficially*.

STUMPF, m. voy. STUMMEL —, a. stomp, afgeknot, bot, onscherp; fig. lomp, dom; afgeleefd. — émoussé; camus (du nez); agacé (des dents); fig. lourd (d'un esprit); émoussé, obtus; vieux et cassé (d'un homme). — *blunt, dull, obtuse; flat (of the nose); sed on edge (of teeth)*; fig. stupid, insipid, infirm, weak, crazed. EIN — ER SEGLER, een slecht zeiler. — un mauvais voilier. — *a bad sailor*.

STÜMPFEN, va. stompen, afstompen; korten, verminken. — émousser; agacer (les dents); écourter (la queue). — *to blunt, dull; to set on edge (of the teeth); to lop; to curtail*. —, vn. stomp worden. — s'émousser. — *to grow blunt, — dull*.

STUMPFASSE, f. straat die blind loopt, f. — cul de sac, m. — *turn-again-alley*. — NASE, f. stompneus, platneus, m. — nez camus, m. — *flat nose*. — NASIG, a. stompneuzig. — camus, camard. — *flat-nosed*. — SCHWANZ, m. kortstaart, bolstaart, m. — courtaud, m. — *curtail*. — SCHWÄNZIG, a. kortstaartig. — courtaud. — *curtailed*. — SINN, m. botheid, domheid, lompheid, f. — *stupidité, f. — stupidity, dullness*. — SINNIG, a. bot, dom, stomp. — *stupid*. — WERDEN DER ZÄHNE, n. eggigheid, stompheid der tanden, f. — *agacment, m. — setting on*



- edge of teeth. — WINKELIG, a. stomphoekig. — obtusangle. — obtusangular.
- STUNDE, f. uur, n. mijl, f. stond, m.; fig. les, f. leeuur, n. — heure, lieue; fig. leçon, f. — hour; league; fig. lesson, lecture. — N GEBEN, — N HALTEN, les geven. — donner des leçons. — to give lectures. ALLE — N, op ieder uur. — à toute heure. — every hour. JEDE —, elk uur. — par heure. — each hour. ZUR —, op dit oogenblik, dadelijk, aanstonds. — à cette heure, tout à l'heure, à l'instant. — presently.
- STUNDEN, va. bepalen, vaststellen (den tijd). — fixer (l'heure, le temps). — to fix (the time, the hour). —, uitstel verleen. — donner un délai, — un répit. — to delay, put off.
- STUNDENBRET, n. mar. dolboord, n. — renard, m. — traverse-board. — GLAS, n. uurglas, n. zandlooper, m. — sable, m. — hour-glass. — LANG, a. uren lang. — pendant des heures. — for hours. — LEHRER, m. lesgever, huisonderwijzer, m. — maître payé à l'heure, m. — teacher by hours. — RUFER, m. klapperman, m. radelewaacht, f. — erieur, guet de nuit, m. — watchman, man that calls the hours. — SÄULE, f. mijlpaal, m. — colonne itinéraire, — milliaire, f. — itinerary column. — WEISE, adv. bij het uur. — par heure, à l'heure. — hourly, by the hour. — ZEIGER, m. uurwijzer; zonnewijzer, m. — aiguille à heures à une horloge, f.; eadran solaire, m. — hour-hand; dial, horoscope.
- STÜNDIG, a. een uur lang, een uur —, uren durende. — de la durée d'une heure, — de plusieurs heures. — lasting one hour, — more hours.
- STÜNDLICH, a. et adv. bij het uur, elk uur. — à toute heure, par heure. — hourly, every hour.
- STUPFEN, va. steken, prikken. — toucher, piquer légèrement. — to touch, prick, goad.
- STURM, m. storm, harde wind, m.; fig. alarm, oproer, n. opschudding, f.; mil. storm, aanval, m. — orage, m. tempête, f.; fig. tocsin, m. alarme, émeute, f.; mil. assault, m. — storm, tempest, hurricane; fig. alarm, tumult; mil. violent attack, assault. —, mar. hevige storm op zee, m. — bourrasque, tourmente, f. — violent storm. —, fig. hevigheid (der hartstogten), f. — fougue, impétuosité des passions, f. — violence, fury, passion. — BALKEN, — BOCK, m. — WALZE, f. mil. spaansehe —, vriesche ruiter, m. — hérisson foudroyant, m. machine de défense, f. — herisson, turning bar with iron spikes. — BOCK, m. anc. stormram, muurbreker, m. — bélier, m. — battering ram. — DACH, n. stormdak, n. — tortue, f. — tortoise.
- STÜRME, vn. stormen, hevig —, sterk waaijen; de stormklok —, de brandklok luiden; opschudding —, oproer verwekken. — faire un orage, — une tempête; sonner l'alarme, — le tocsin; faire du bruit, exciter du tumulte. — to storm; to ring the alarm-bell; to make a violent noise, to roar, rage. —, va. bestormen, storm loopen, aanvallen. — donner l'assaut, monter à l'assaut, assaillir. — to storm, assail, assault, take by storm. EIN HAUS —, met geweld in een huis dringen. — forcer une maison. — to force a gate. —, n. het stormen; het luiden der alarmklok, n.; opschudding, f.; het stormloopen, n. — souffle impétueux des vents; tocsin, m.; alarme; action de donner l'assaut, f. — storming, roaring; sounding the alarm-bell; assailling; forcing. — D, adv. met storm, stormenderhand. — par force, d'assaut. — by storm, by assault.
- STÜRMER, m. aanvaller, stormlooper; fig. opvliegend mensch, m. — assaillant; fig. homme emporté, m. — assaulter; fig. boisterous fellow. —, fig. voy. STURMWIND.
- STURMFASS, n. mil. stormvat, n. — baril foudroyant, m. — thunder-fat. — FISCH, m. noordkaper, f. stormvisch, m. — épaulard, m. — storm-fish. — GLOCKE, f. alarmklok, brandklok, f. — tocsin, beffroi, m. — alarm-bell. — HAFEN, — TOPF, m. mil. vuurpot, m. — pot-à-feu, m. — fire-pot. — HAUBE, f. — HUT, m. helm, stormhoed, m. — casque, armet, m. — morion, steel-cap.
- STÜRMISCH, a. stormachtig, winderig; onstuimig; fig. opvliegend, oplopend, woedend. — orageux, impétueux, tourmenteux; fig. emporté, violent, turbulent. — stormy, tempestuous; fig. noisy, boisterous, impetuous, furious. —, adv. met onstuimigheid, met drift. — impétueusement, avec emportement. — impetuously, boisterously.
- STURMLÄUFER, m. stormer, bestormer, m. — assaillant, m. — assaillant. — LEITER, f. stormladder, f. — échelle d'escalade, f. — scaling-ladder. — MEWE, f. — VOGEL, m. stormvogel, m. — tourmentin, oiseau de tempête, m. — storm-bird. — PFAHL, m. stormpaal, m. — palissade, f. — palisade. — SEGEL, n. mar. stormzeil, galeizeil bij storm, n. — voile de fortune, f. mezzabout, m. — fore-stay-sail. — WETTER, n. stormweder, n. — tempête, f. — stress of weather. — WIND, m. stormwind, m. — vent orageux, m. bourrasque, f. — storm, tempest.
- STURZ, m. val, m. tuimeling, buiteling; instorting, stomp, f.; staart (van rood wild), m. — chute, culbute; ruine, f.; chicot, m. souche (d'arbre); queue (des bêtes fauves), f. — sudden-, violent fall, hurling down, shock; fall, shock, ruin. tumble; stump; tail (of fallow-deer).
- STÜRZE, f. deksel, n. stolp, stulp, f. — couvercle, m. chape, f. — cover, pot-lid. — BECHER, m. beker met een deksel, m. — coupe à couvercle, f. — tumbler, fuddle-cup.
- STURZEL, STÜRZEL, m. stomp, f. tronk, m. — bout, chicot, m. — stump.
- STÜRZEN, va. storten, werpen, omverwerpen, doen buitelen; in het verderf storten; in het water dompelen. — précipiter, renverser, culbuter; perdre q.; jeter, plonger. — to tumble, precipitate, overthrow, turnover; to plunge into ruin; to plunge into the water. ZU BODEN —, omsmijten, nedervellen. — abattre, renverser, atterrer. — to overturn, throw —, strike —, pull down. VOM THRON —, van den troon bonzen. — détronner. — to dethrone. DEN ACKER —, den akker breken, — omploegen. — tourner —, labourer un champ. — to plough a field the first time. EINEN —, fig. iemand in het verderf storten. — perdre q., ruiner q. — to undo —, ruin one. SICH IN GEFAHR —, vrf. zich in gevaar storten. — se précipiter en danger. — to run head-long into danger. —, vn. storten, nedervallen. — tomber, s'abattre. — to fall, rush, tumble down. VOM PFERDE —, van het paard vallen. — tomber de cheval. — to fall; from the horse. IN DAS ZIMMER —, in de kamer storten. — s'élançer dans une chambre. — to burst in the room. AUF EINEN —, iemand aanvallen. — fondre sur q. — to rush upon one. —, n. nederstorting, f. val, m. tuimeling, f. — action de précipiter; chute, culbute, f. — falling, tumbling, fall. — EINES BRACHFELDES, n. eerste ploeging van een' akker, f. — cassaille, f. — first digging of a field.
- STÜRZKARREN, m. vuilniskar, f. — tombereau, m. — tumbrel. — LEDER, n. man. staatriem, m. — trousse-queue, m. — leather strap.
- STUTE, f. merrie, f. — cavale, jument, f. — mare. — NFÜLLEN, n. merrieveulen, n. — pouliche, f. — filly, foal. — NMEISTER, m. opzigter over eene paardenstoeterij, m. — maître de haras, m. — studmasier. — REI, f. stoeterij, f. — haras, m. — stud.
- STUTZ, m. stomp, f. — corps tronqué, — écourté, — court, m. — any thing curtailed; crop, dock. AUF DEN —, onverwacht, schielijk. — soudain, tout-à-coup. — unexpected, sudden. AUF DEN — THUN, uit koppigheid —, uit eigenzinnigheid doen. — faire par opiniâtreté. — to do by obstinacy. — BART, m. knevel, m. — moustache retroussée, f. — whiskers, pl.
- STÜTZE, f. stut, m. steunsel, n. schoor, m. schraag, f. steun, pilaar, m.; fig. ondersteuning, f. steun, m. — étaie, f. étauçon, appui, soutien, support, chevalet; fig. appui, soutien, m. — stay, prop, support, pillar; fig. support. —, stok, paal (bij een boompje), m. — tuteur, m. — stake (of a tree).
- STUTZEN, va. afkorten, afsnijden; (een paard) den staart korten, englisieren; (eene heg) scherpen; (eene boom) toppen, snoeien; (eene hoed) opslaan. — écourter, couper; couclauder (un cheval); tondre (une haie); écimer, étêter (un arbre); retrousser (un chapeau). — to curtail; to crop (a horse); to shear (a hedge); to lop, top, prune (a tree); to cock (a hat). DIE OHREN —, kortooren. — es-soriller. — to crop the ears. —, vn. met de horens slooten. — se cosser, se doguer. — to push, knock, butt. ÜBER ETWAS —, VOR ETWAS —, over iets versted staan. — s'étonner, être surpris de qc. — to strange at.
- STÜTZEN, va. schoren, stutten, schragen, ondersteunen, helpen. — étayer, arc-bouter, étauçonner, chevaler, appuyer. — to prop, stay, support, bear up. SICH —, vrf. leunen; fig. zich verlaten op iets. — se reposer; fig. se fonder sur qc. — to lean, rest; fig. to rely upon.
- STUTZER, m. pronker, saletjonker, m. — petit-maitre, muscadin, m. — beau, spark, galant, bob. DEN — MACHEN, pronken, zich veruand aanstellen. — faire le petit-maitre, muscadiner. — to make a fine show, strut.
- STUTZGLAS, n. kelkje —, glas zonder voet, n. — verre sans patte, m. — tumbler, glass without a foot.
- STUTZIG, a. et adv. verlegen, bedremmeld, verstomd. — étonné, surpris, interdit, embarrassé; en embarras. — starting, confounded, puzzled, stubborn; startingly, stubbornly.
- STUTZKOPF, m. fig. hardnekkig —, halsstarrig mensch, m. — esprit capricieux, — obstiné, m. — stubborn fellow. — OHR, n. paard met kort afgesneden ooren, n. — cheval essorillé, m. — crop-eared horse. — PERRÜCKE, f. ronde pruik, f. — perruque ronde, f. — bob, bob-wig. — ROHR, n. zinkroer, dik en kort musket. n. — carabine, escopette, f. mousqueton, m. — musketoen. — SCHWANZ, m. man. kortstaart, m. — courtaud, m. — scut, bob-tail, cropped horse. — UHR, f. tafelhorologie, n. — montre de toilette, f. — table-clock.
- STYL, m. stijl, schrijfstijl, m. — style, m. — style. — IST, m. die eenen goeden stijl heeft, m. — qui a un beau style, m. — writer, penman.
- SUEALTERNEN, m. pl. ondergeschikten, onderofficieren, m.



pl. — subalternes, officiers subalternes, m. pl. — *subalterns, inferior officers*, pl.  
 SUBHASTATION, f. *veiling bij opbod*, f. — vente à l'encan, f. — *auktion*.  
 SUBJECT, n. onderwerp, n. — sujet, m. — *subject*. — N, a. tot het onderwerp behoorende. — sujet, qui a rapport. — *subjective*.  
 SUBLIMAT, n. chim. bloem, f. sublimaat, n. — sublimé, m. — *sublimat*.  
 SUBLIMIREN, va. op-, omhoog drijven, sublimeren. — sublimer. — to sublimate. — n. het sublimeren, n. — *sublimation*, f. — *sublimation*.  
 SUBSCRIBENT, m. inleekenaar, geabonneerde, m. — souscripteur, abonné, m. — *sub-scriber*. — SCRIBIREN, va. et n. inleekenen. — s'abonner, souscrire. — to subscribe.  
 SUBSIDIËN, pl. hulp, f. onderstand, m. subsidiën, f. pl. onderstandsgelden, n. pl. — subsidies, m. pl. — *subsidies*, pl.  
 SUBSTANTIV, n. gr. voy. SUBSTANTIF, 1re partie.  
 SUBSTANZ, f. voy. SUBSTANCE, 1re partie.  
 SUBSTITUT, m. voy. ce mot, 1re partie.  
 SUBTRACTION, f. aftrekking, f. — soustraction, f. — *subtraction*.  
 SUBTRAHIREN, va. et n. aftrekken. — soustraire. — to subtract.  
 SUCCESSIONSFÄHIG, a. et adv. voy. ERBFÄHIG.  
 SUCCURS, m. voy. SECOURS, 1re partie.  
 SUCHE, f. vén. het zoeken, n. scherpe reuk, m. — quête, f. nez, m. — *quest*, smell.  
 SUCHEISEN, n. chir. tentijzer, n. — sonde, f. — *probe*.  
 SUCHEN, va. zoeken, opsporen; trachten. — chercher, rechercher, demander; tâcher. — to seek, search, look for: to attempt, try. —, trachten, streven. — chercher, tâcher. — to endeavour. —, n. het zoeken, n. opsporing, f. — recherche, f. — *seeking, searching, looking for*.  
 SUCHER, m. —INN, f. zoeker, m. zoekster, f. — chercheur, m. chercheuse, f. — *seeker, searcher*. —, chir. voy. SUCH-EISEN. —, veegmes (der hoefsmeden), n. — renette, f. — *parer*.  
 SUCHT, f. ziekte, f.; trek, m. begeerte, zucht, plaag, f. — mal, m. maladie; manie, rage, passion, démangeaison, f. — *sickness, distemper, passion, mania, plague*. FALLENDE —, vallende ziekte, f. — *épilepsie, f. mal caduc, haut mal, m. — epilepsy*. SCHWARZE —, cholera, f. braakloop, m. — *cholera-morbus, m. — cholera-morbus*.  
 SÜCHTIG, a. et adv. ettermakend; ziekelijk, sukkelend. — suppuratif; valétudinairement. — *suppurative, causing suppuration; valétudinarily, morbifically*.  
 SUD, m. kooksel, n. koking, f. — bouillon, bouillonnement, m. — *seething, boiling, brewing*.  
 SÜD, SÜDEN, m. zuiden, zuid, n. — sud, midi, m. — *south*.  
 SUDEL, m. onreinheid, morsigheid, f. — saleté, ordure, f. — *filthiness, dirt*. —, modderpoel, plas, m. — mare, f. — *puddle, pool*. —BUCH, n. kladboek, n. — brouillon, m. — *waste* —, *day-book*.  
 SUDELEI, f. morsigheid, onreinheid, vuilheid, f. — saloperie, f. bousillage, m. — *sullying, daubing, sluttery*.  
 SUDELHAFT, SUDELIG, a. et adv. morsig, onrein, vuil. — sale, malpropre; salement. — *slovenly, dirty, nasty, nastily*.  
 SUDELKOCH, m. —KÖCHINN, f. gaarkok, m. die eenegaarkeuken houdt, m. et f. — gargotier, m. gargotière, f. — *paltry victualler, sluttish cook*. —KOCHEREI, f. vuile spijsbereiding, f. — gargotage, m. — *ill-dressed meat*. —MAGD, f. morsebel, slons, f. — souillon, salope, f. — *slut*.  
 SUDELN, va. et n. zoedelen, kladden; morsig —, slobberig koken; morsen, roffelen, slobberen. — faire qc. —, cuisiner malproprement; patrouiller, bousiller, barbouiller. — to sully, soil, slur, daub, foul, dirt.  
 SUDELPAPIER, n. klad-, vloeipapier, n. — papier brouillard, m. — *blotting-paper*.  
 SÜDER, a. zuidelijk. — méridional. — southern. —BREITE, f. ast. zuiderbreedte, f. — latitude méridionale, f. — *southern latitude*.  
 SÜDLÄNDER, m. bewoner van het zuidland, m. — habitant d'une terre australe, m. — *inhabitant of a southern country*.  
 SUDLER, m. morser, kladder, knoeijer, broddelaar, m. — barbouilleur, bousilleur, m. — *dauber, nasty fellow*.  
 SÜDLICH, a. zuidelijk. — méridional, austral, du sud. — south, southern, southerly. —LICHT, n. zuiderlicht, n. — lumière —, aurora australe, f. — *south-light*. —OST, —OSTWIND, m. zuid-oosten, n.; zuidoostewind, m. — sud-est; vent de sud-est, m. — *south-east; south-east wind*. —POL, m. zuidpool, f. — pôle antarctique, m. — south —, méridional pôle. —SEITE, f. zuidzijde, zonzijde. f. — côté —, bande du sud, m. f. — *south-side*. —WÄRTS, adv. zuidwaarts, ten zuiden. — vers le sud, au sud, au midi. — southward. —WEST; —WESTWIND, m. zuid-westen, n. zuid-westewind, m. — sud-ouest; vent de sud-ouest, m. — *south-west; south-west wind*. —WIND, m. zuidewind, m. — vent

du sud, — du midi, m. — *southern —, south-wind*.  
 SÜHLEN, va. bezoedelen. — souiller. — to soil. SICH —, vrf. zieh wentelen. — se souiller. — to wallow.  
 SÜHNE, f. verzoening, voldoening, f. — réconciliation, expiation, f. — atonement, expiation. —N, va. voldoen, boeten. — expier. — to expiate, appease.  
 SÜHNOPFER, n. zoenoffer, n. — sacrifice propitiatoire, — expiatoire, m. — *expiatory sacrifice*.  
 SÜHNUNG, f. voy. SÜHNE.  
 SULTAN, m. SULTANE, f. voy. ces mots, 1re partie.  
 SÜLZE, f. zult, zultvleesch, n. — gelée, f. salé, m. — *brine, saltern*.  
 SUMACH, m. bot. sumak, sumach, m. — vinaigrier, m. — *sumach-tree*.  
 SUMMARISCH, a. et adv. zakelijk, kortelijk; beknopt, beknopelijk. — sommaire; sommairement. — *summary; summarily*.  
 SUMME, f. som, f. — somme, f. — *sum*. DIE — EINER RECHNUNG, f. het beloop eener rekening, n. — le montant d'un compte, m. — *amount of a reckoning*.  
 SUMMEN, (SUMMIREN), va. optellen, de som —, de rekening opmaken. — sommer, additionner. — to sum, cast up an account. —, (SUMSEN), vn. brommen, snorren, gonzen. — bourdonner. — to hum, buzz, tingle. —, n. gebrom, gesnor, gegons, u. — bourdonnement, m. — *humming, buzzing*.  
 SUMMER, m. bijenkorf, m. — ruche. — *bee-hive*.  
 SUMMIREN, n. optelling, optrekking, zamentelling, f. — addition, sommation, f. calcul, m. — *addition*.  
 SUMPFF, m. moeras, n. moerassige plaats, f. — marais, marécage, bourhier, m. — pool, slough, bog, marsh, mud, fen, mire. —BODEN, m. moerassig land, n. moerassige grond, m. — sol marécageux, m. — *marshy ground, moorland*. —IG, a. moerassig. — marécageux. — *marshy, sloughy, boggy, muddy*.  
 SUND, m. zeeëngte, nauwe doorgang, f. — détroit, m. bouque, f. — *strait, sound*.  
 SÜNDE, (SÜNDENSCHULD), f. zonde, misdaad, ongerechtigheid, f. — péché, m. coulpe, f. — *sin, trespass*.  
 SÜNDENFALL, m. val van het eerste menschenpaar, m. — chute du premier homme, f. — *fall of man*. —FREI, a. vrij van zonden. — exempt de péchés. — *exempt from sin*. —LAST, m. zondenlast, m. — poids des péchés, m. — *burden of sin*. —LOS, a. vrij van zonden, onzondig. — sans péchés. — *without sin*. —SCHULD, f. voy. SÜNDE. —VOLL, a. vol zonden, zeer zondig. — plein de péchés, très-méchant. — *very sinful*.  
 SÜNDER, m. —INN, f. zondaar, overtreder, m. zondares, f. — pécheur, m. pécheresse, f. — *sinner; female sinner*. ARME —, arme zondaar, veroordeelde misdadiger, m. — délinquant, patient, m. — *delinquent, sentenced malefactor*.  
 SÜNDFLUTH, m. zondvloed, m. — déluge, m. — *deluge*. —HAFT, —IG, a. et adv. zondig, geneigd tot zonden, met zonden beladen. — enclin au péché, peccable, chargé de péché. — *peccable, sinful; sinfully*. —HAFTICKEIT, f. zondigheid, f. — méchanceté, corruption, f. — *peccability, sinfulness*.  
 SÜNDIGEN, vn. zondigen, zonde begaan. — pécher. — to sin.  
 SÜNDLICH, a. et adv. zondig, onregtvaardig; op eene zondige wijze. — criminel, injuste; criminellement. — *sinful; sinfully; criminally*. —KEIT, f. zondigheid, f. — crime, m. — *sinfulness*.  
 SÜNDOPFER, n. voy. SÜHNOPFER. —WASSER, n. anc. zuiverings-, reinigingswater, n. — eau purificatoire, f. — *consecrated water to wash off the sin*.  
 SUPERFEIN, a. zeer fijn. — superfine, très-fin. — *superfine*. —INTENDENT, m. opperintendant, m. — surintendant, m. — *superintendent*. —INTENDENTUR, f. waardigheid van superintendant, f. — surintendance, f. — *superintendency*.  
 SUPERIOR, m. voy. SUPÉRIEUR, 1re partie.  
 SUPERKLUG, a. al te wijs. — présomptueux, suffisant. — *overwise, pert*.  
 SUPERLATIV, m. gr. voy. SUPERLATIF, 1re partie.  
 SUPPE, f. soep, f. — soupe, f. potage, m. — *soup, potage, porridge, broth*. DIE — VERSÄUMEN, fig. een weinig te laat komen. — arriver trop tard. — to come to late.  
 SUPPENFREUND, m. fig. tafelschuimer, m. — écornifleur, parasite, m. — *parasite*. —KRÄUTER, n. pl. soepgroenten, f. pl. — herbes potagères, f. pl. — *potage-herbs, pl*. —LÖFFEL, m. soeplepel, m. — cuiller à soupe, f. — *table-spoon*. —NAPP, m. —SCHÜSSEL, f. soepkom, f. — souprière, terrine, f. — *porringer, soup-dish, terrin*. —TAFEL, f. bouillonkoekje, n. — tablette à faire du bouillon, f. bouillon sec, m. — *solid broth, portable soup, soup in cakes*. —TELLER, m. soepbord, n. — assiette à soupe, f. — *soup-plate*.  
 SUPPICHT, a. soepig, vol sap. — qui tient de la soupe, succulent. — *soup-like, broth-like*.  
 SUPPIG, a. als soep. — en forme de soupe. — *juicy*.  
 SUPPLICIREN, vn. et a. een rekwest inleveren, eene smeekbede doen. — présenter une requête, — un placet, supplier. — to petition, sue.  
 SUPPLIK, f. rekwest, verzoekschrift, smeekeschrift, n. — *requé-*



te, f. placet, m. — *petition*. — ANT, m. — ANTINN, f. *rekwestrant*, *suppliant*, *verzoeker*, m. *verzoekster*, f. — *suppliant*, *exposant*, m. *exposante*, f. — *petitioner*.  
 SURREN, vb. *brommen*, *gonzen*, *suizen*. — *bourdonner*. — *to hum*, *buzz*.  
 SURROGAT, n. *surrogaat*, (*iets dat in de plaats van iets anders dient*), n. — *substitut*, m. — *succedaneum*.  
 SUSPENDIREN, va. fig. *schorsen*, *uitstellen*. — *suspendre*, *différer*. — *to suspend*. — *ontzeggen*, *verbieden*. — *interdire*. — *to put under stoppage*.  
 SÜSS, a. *zoet*, *gesuikerd*; fig. *zacht*, *aangenaam*, *behagelijk*. — *doux*, *sucré*; fig. *doux*. — *sweet*; fig. *sucet*, *agreeable*. — MACHEN, — WERDEN, *zoet maken*; — *worden*. — *adoucir*; *s'adoucir*. — *to sweeten*; *to grow* —, *be sweet*. — SEIN, *zoet zijn*; fig. *pronken*, *zoetsappig zijn*. — *être doux*; fig. *faire le petit-maitre*, — *le douxereux*. — *to be sweet*; fig. *to make the spark*, — *the beau*. — E BUTTER, f. *ongezouten boter*, f. — *beurre frais battu*, m. — *fresh butter*. EIN — ER HERR, m. *een pronker*, m. — *un douxereux*. — *a beau*, *a cockney*.  
 SÜSSCHEN, n. *suikergoed*, n. — *bonbon*, m. — *sugar-plum*. —, fig. *schat*, m. *liefje*, *hartje*, n. — *amic*, *chère*, f. *cœur*, *bijou*, m. — *sweet-heart*.  
 SÜSSE, SÜSSIGKEIT, f. *het zoete*, n. *zoetheid*; fig. *zachtheid*, *aangenaamheid*, f. — *douceur*, f. — *sweetness*, *sweet*.  
 SÜSSELEI, f. fig. *overdrevene voorkomendheid*, f. — *douceur affectée*, f. — *fulsome politeness*.  
 SÜSSEN, va. et n. *zoeten*, *zoet maken*; chim. *zoeten*, *verzoeften*. — *adoucir*, *rendre doux*; chim. *dulcifier*, *édulcorer*. — *to sweeten*, *soften*; chim. *to edulcorate*.  
 SÜSSHOLZ, n. *zoethout*, n. — *réglisse*, f. — *licorice*. — HOLZSAFT, m. *sap van zoethout*, *drop*, n. — *jus de réglisse*, m. — *licorice-juice*. — KIRSCH, f. *bot. spaansche kers*, f. — *guigne*, f. —

*heart-cherry*. — KIRSCHBAUM, m. *spaansche kersenboom*, m. — *guignier*, m. — *heart-cherry tree*.  
 SÜSSLICH, a. et adv. *zoetachtig*. — *douceâtre*, *douceereux*; *liquoreux* (des vins). — *sweetish*, *luscious*.  
 SÜSSLING, m. *mooiprater*, m. — *douceereux*, m. — *fop*, *coacomb*.  
 SYLBE, f. *lettergreep*, f. — *syllabe*, f. — *syllable*. — NFUSS, m. *poët. voet*, m. — *pied*, m. — *foot*. — NMASS, n. *poët. voetmaat*, f. — *quantité des syllabes*, *mesure*, f. *rhythme*, m. — *prosody*, *metre*.  
 SYLLABISCH, a. *lettergrepig*. — *syllabique*. — *syllabical*.  
 SYLPHE, m. SYLPHIDE, f. *voy. SYLPHE*, SYLPHIDE, 1re partie.  
 SYMBOL, SYMBOLUM, n. *voy. SYMBOLE*, 1re partie.  
 SYMBOLISCH, a. et adv. *voy. SYMBOLIQUE*, 1re partie.  
 SYMMETRIE, f. *voy. SYMÉTRIE*, 1re partie.  
 SYMMETRISCH, a. et adv. *voy. SYMÉTRIQUE*, 1re partie.  
 SYMPATHETISCH, a. et adv. *voy. SYMPATHIQUE*, 1re partie.  
 SYMPATHIE, f. *voy. ce mot*, 1re partie.  
 SYMPATHISIREN, vb. *voy. SYMPATHISER*, 1re partie.  
 SYMPHONIE, f. *voy. ce mot*, 1re partie.  
 SYMPTOM, n. *voy. SYMPTÔME*, 1re partie.  
 SYNAGOGE, f. *voy. SYNAGOGUE*, 1re partie.  
 SYNDICAT, n. *voy. ce mot*, 1re partie.  
 SYNDICUS, m. *voy. SYNDIC*, 1re partie.  
 SYNOD, m. SYNODE, f. *voy. SYNODE*, 1re partie.  
 SYNONYM, a. et n. *voy. SYNONYME*, 1re partie.  
 SYNTAX, m. *gr. voy. SYNTAXE*, 1re partie.  
 SYROP, SYRUP, m. *voy. SYROP*, 1re partie.  
 SYSTEM, n. *voy. SYSTÈME*, 1re partie.  
 SYSTEMATISCH, a. et adv. *voy. SYSTÉMATIQUE*, 1re partie.  
 SYSTEMATISIREN, va. *regelen*, *volgens een stelsel schikken*. — *régulariser*, *mettre en système*. — *to systematize*.

## T.

TABAGIE, f. *rookvertrek*, n. *kroeg*, f. — *estaminet*, m. — *smoking-room*.  
 TABAK, m. *tabak*, m. — *tabac*, m. — *tobacco*.  
 TABAKSASCH, f. *tabaksasch*, f. — *endre de tabac*, f. — *tobacco-ashes*, pl. — BAU, m. *tabaksplanterij*, — *teelt*, f. — *culture du tabac*, f. — *culture of tobacco*. — BEUTEL, m. *tabaksbuidel*, — *zak*, m. — *bourse à tabac*, f. — *tobacco-purse*. — BLATT, n. *blad van de tabaksplant*, n. — *feuille de tabac*, f. — *leave of tobacco*. — BÜCHSE, f. *tabaksdoos*, f. — *boîte à tabac*, f. — *tobacco-pouch*. — DOSE, f. *snuifdoos*, f. — *tabatière*, f. — *snuff-box*. — FASS, n. *tabaksvat*, n. — *boucaut à tabac*, m. — *barrel for tobacco*. — GERUCH, m. *tabakslucht*, f. — *odeur de tabac*, f. — *smell of tobacco*. — GESELLSCHAFT, f. *gezelschap van rookers*, n. — *tabagie*, f. *estaminet*, m. — *smoking-club*. — HÄNDLER, m. *tabaksverkooper*, m. — *marchand de tabac*, m. — *tobacco-trader*, *tobacconist*. — KÄSTCHEN, — KISTCHEN, n. *tabakskistje*, n. — *tabagie*, f. — *tobacco-pot*. — KAUER, m. *tabakskauwer*, *pruimer*, m. — *mâcheur de tabac*, m. — *chever of tobacco*. — KLYSTIER, n. *klisteer van tabaksrook*, f. — *clystère de tumeur de tabac*, m. — *tobacco-fumigation*, — *clyster*. — PFEIFE, f. *tabakspijp*, f. — *pipe à tabac*, f. — *tobacco-pipe*. — PFLANZER, m. *tabaksplanter*, m. — *planteur de tabac*, m. — *tobacco-planter*. — RAUCH, m. *tabaksrook*, m. — *fumée de tabac*, f. — *smoke of tobacco*. — RAUCHER, m. *tabaksrooker*, m. — *fumeur de tabac*, m. — *smoker of tobacco*. — SCHMAUCHER, m. *hartstogtelijke rooker*, m. — *grand fumeur*, m. — *passionate smoker of tobacco*. — SCHNUPFER, m. *snuiver*, m. — *preneur de tabac*, m. — *snuffer*. — SPINNER, m. *tabakspinner*, m. — *fleur de tabac*, m. — *tobacconist*, *tobacco-dresser*. — STANGE, f. *karot tabak*, f. — *carotte*, f. — *carrot of tobacco*. — STOPFER, m. *pijpenstopper*, m. — *pilon*, m. — *tobacco-stopper*. — STUBE, f. *voy. TABAGIE*.  
 TABATIÈRE, f. *voy. TABAKSDOSE*.  
 TABELLARISCH, a. et adv. *tabellarisch*, *in lijsten*, *in tafels*. — *en forme de table*, *par tables*. — *in form of tables*.  
 TABELLE, f. *tabel*, *lijst*, f. *staat*, m. — *table*, *liste*, f. *tableau*, m. — *table*.  
 TABERNAKEL, m. *tabernakel*, m. — *tabernacle*, m. — *tabernacle*.  
 TABERNE, f. *herberg*, f. — *taverne*, f. — *tavern*.  
 TABULAT, n. *zoldering*, f. *houten vloer*, m. — *plancher*, m. — *gallery of boards*.  
 TABULATUR, f. *mus. beteekenis der noten voor den zang*, f. — *tablature*, f. — *tablature*.  
 TABULETT, n. *pronkkestje*, n. *markraam*, f. — *tablette*, *boutique portative*, f. — *shelf*, *pedlar's box*. — KRÄMER, m. *markramer*, m. — *porte-balle*, *colporteur*, m. — *pedler*, *pedlar*.  
 TACT, m. *mus. maat*, *zangmaat*, f. — *mesure*, *cadence*, f. — *time*, *measure*. — HALTEN, *de maat houden*. — *observer la mesure*. — *to time*. — SCHLAGEN, *de maat slaan*. —

*battre la mesure*. — *to beat the time*. AUS DEM — E SEIN, *buiten de maat zijn*. — *être hors de mesure*. — *to break time*. NACH DEM — E TANZEN, *op de maat dansen*. — *danser en mesure*, — *en cadence*. — *to dance by measure*, — *by time*.  
 TACTFEST, a. *mus. maatvast*, *ervaren in de maat*. — *qui observe bien la mesure*. — *steady in keeping time*. — MÄSSIG, a. et adv. *naar de maat*, *in de maat*. — *de-*, *en mesure*, *en cadence*. — *conformable to time*. — STRICH, m. *maatstreep*, f. — *barre*, f. — *bar*.  
 TACTIK, f. *voy. TAKTIK*.  
 TADEL, m. *blaam*, *berisping*, f.; *gebrek*, n. *misslag*, m. *onvolmaaktheid*, f. — *blâme*, m.; *critique*, *censure*, f.; *défaut*, *vice*, m. *imperfection*, f. — *blame*, *censure*, *reprehension*, *reproof*, *reproach*; *fault*. — FREI, — LOS, a. *onberispelijk*. — *exempt de blâme*, *sans défaut*. — *blameless*, *faultless*. — HAFT, a. et adv. *laakbaar*, *wraakbaar*, *berispelijk*. — *blâmable*, *censurable*, *critiquable*, *soumis à une censure*. — *faulty*, *blamable*, *reprovable*, *censurable*; *faultily*, *blamably*.  
 TADELN, va. *laken*, *berispen*, *bédillen*, *wraken*, *misprijzen*. — *blâmer*, *censurer*, *critiquer*, *trouver à redire*. — *to blame*, *find fault with*, *censure*, *criticise*. — SWERTH, a. *voy. TADELHAFT*.  
 TADELREDE, f. *berisping*, f. — *réprimande*, f. — *reproof*. — SUCHT, f. *bedilzucht*, *zucht tot berispen*, f. — *penchant à blâmer*, m. — *ensoriousness*. — SÜCHTIG, a. *hekelzuchtig*, *laakziek*, *vitachtig*. — *enclin à blâmer*, *critique*. — *ensorious*; — *ly*.  
 TADLER, m. *berisper*, *bedilal*, *bediller*, *vitter*, *hekelaar*, m. — *critique*, *censeur*, *contrôleur*, m. — *fault-finder*, *blamer*, *carper*, *censurer*, *critic*. — INN, f. *bedilster*, *vitter*, f. — *critique*, *contrôleuse*, f. — *female censorer*, — *critic*.  
 TAFEL, f. *tafel*, f.; *kockje* (*chocolade enz.*); *wiitangbord*, *bord* (*boven eene deur*), n. — *table*; *tablette* (*de chocola etc.*), f.; *écriteau*, m. — *table*, *board*, *plate*; *tablet*, *table* (*of chocolate etc.*); *large inscription*. — *tafel*, *lijst*, *tabel*, f. — *table*, *liste*, f. *tableau*, m. — *roll*, *tablet*, *index*.  
 OFFENE — HALTEN, *open tafel houden*. — *tenir table-d'hôte*. — *to dine publicly*. SICH AN — SETZEN, *zich aan tafel zetten*. — *se mettre à table*. — *to set one's self to dine*. — APFEL, m. *tafelappel*, m. — *pomme de dessert*, f. — *dessert-apple*. — BIER, n. *voy. SPEISEBIER*. — BIRNE, f. *tafelpeer*, f. — *poire de dessert*, f. — *dessert-pear*.  
 TÄFELCHEN, n. *tafeltje*, n. *kleine tafel*, f. — *petite table*, *tablette*, f. — *small* —, *little table*.  
 TAFELDECKER, m. *tafeldekker*, m. — *employé qui a la charge de mettre le couvert*; *réfectoier* (*dans un cloître*), m. — *butler*; *convent-steward*. — GELD, n. *tafelgeld*, n. — *somme allouée pour la table*, f. — *table-rent*. — GESCHIRR, n. *vaatwerk*, n. — *vaisselle*, f. — *table-plate*. — GLAS, n. *glas in schijven*, n. — *verre en tables*, m. — *plate-glass*. — GUT, n.



domein, domeingoed, n. — domaine, m. — *domein*. —MUSIK, f. muziek over tafel, f. — *musique pendant le repas*, f. — *table-music*.

TAFELN, vn. tafelen, aan tafel zitten. — tenir table, être à table. — to sit at table, to feast, dine.

TÄFELN, va. met houtwerk bekleeden, beschieten; bevoeren. — boiser, lambrisser; parqueter. — to wainscot; to inlay.

TAFELSCHNEIDER, m. kleermakers meesterknecht, m. — maître-garçon d'un tailleur, m. — upper journeyman-tailor. —STEIN, m. platte diamant, m. — diamant taillé en table, f. — table-diamond. —TUCH, n. tafellaken, n. — nappe, f. couvert, m. — table-cloth. —WEISE, adv. in schijven. — en tables. — by tables, by tablets.

TÄFELWERK, n. houtwerk, schrijnwerk; het beschieten, n. — boiserie, f.; lambrissage, lambris; parqueterie, m. — wainscot, checker-wood.

TAFELZEUG, n. tafelgoed, n. — linge de table, m. — table-linen, table-cloth and napkins. —ZIMMER, n. voy. SPEISESAAL.

TAFFET, m. taf, n. — taffetas, m. — taffeta, taffety. —BAND, n. taffen lint, n. — ruban de taffetas, ruban uni, m. — taffety-riband. —EN, a. taffen, van taf. — de taffetas. — taffety.

TAG, m. dag, m. daglicht, n. — jour, m. journée, f. clair du jour, m. — day; light of day, open air. BEI-E, bij dag, over dag. — de jour. — in the day-time. DEN —NACHHER, den volgenden dag, des anderendaags. — le lendemain. — the day following. DEN —VORHER, den vorigen dag. — la veille. — eve, the day before. EINEN — UM DEN ANDEREN, om den anderen dag. — de deux jours l'un. — every second day. EINES —ES, eens, op zekeren dag. — un jour. — once. NÄCHSTER —S, eerstdaags. — au premier jour, un de ces jours. — next. MORGEN DES —ES, morgen ochtend. — demain-matin. — to morrow-morning. IN DEN —HINEIN, in het wild —, zonder zorg (leven). — à tort et à travers; (vivre) au jour la journée. — at random. HEUTE ÜBER ACHT —E, heden over acht dagen. — aujourd'hui en huit. — this day senight. AN DEN —BRINGEN, aan den dag brengen, openbaren. — mettre au jour, manifester. — to bring to light. AN DEN —KOMMEN, aan den dag komen, bekend worden. — venir au jour, devenir public. — to come at light, become notorious. ES LIEGT AM —E, het is duidelijk, het blijkt. — il est évident, il est clair. — it is evident, it is clear. —UND NACHTGLEICHE, f. astr. dag- en nachtevening, f. — équinoxe, f. — equinox.

TAGEARBEIT, f. dagwerk, n. — travail de jour, m. — day-work, work paid by day. —BEDARF, m. rantsoen, n. dagelijksche portie, f. — ration, f. — daily portion. —BUCH, n. dagboek, journaal, n. — livre journal, journal, m. — day-book, diary. —DIEB, m. dagdief, luijaard, lediglooper, m. — fainéant, m. — loiter, lazybones, idler. —DIENST, m. —FROHNE, f. verplicht dagwerk, n. — journée de corvée, f. — drudging day's work. —FALTER, m. dagvlinder, m. — papillon de jour, m. — diurnal butterfly. —FRIST, f. termijn, m. — terme, m. — term. —LOCH, n. dagvenster, vallicht, n. — lucarne, f. — skylight. —LOHN, m. dagloon, n. — journée, f. — daily pay. —LÖHNER, m. daglooner, m. — journalier, m. — day-labourer, journeyman. —LÖHNERN, vn. dagwerk verrigten. — travailler à la journée. — to work as journeyman.

TAGEN, vimp. dagen, dag worden, lichten. — se faire jour, poindre. — to dawn, peep.

TAGEREISE, f. dagreis, f. — journée, f. — journey.

TAGESANBRUCH, m. het krieken van den dag, n. — aube —, pointe du jour, f. — day-break. —spring.

TAGESATZUNG, f. landdag (in Zwitserland), m. — diète (en Suisse), f. — diet (in Switzerland). —SCHACHT, f. min. mijnput, m. — bure, f. — pit-hole, —head. —SCHICHT, f. min. dagwerk van eenen mijnwerker, n. — journée d'un mineur, f. — day-work of a miner.

TAGESLÄNGE, f. duur van eenen dag, dag, cen dag lang, m. — longueur —, durée d'un jour, journée, f. — length of the day, day-time. —LICHT, n. daglicht, n. — jour, m. — light of the day. —ORDNUNG, f. dagorde, orde van den dag, f. — ordre du jour, m. — order of the day. —ZEIT, f. tijd van den dag, dagtijd, m. — temps du jour, m. — time of day, appointed day.

TAGETIERCHEN, n. haft, n. dagvlieg, f. — éphémère, m. — ephemeron animalcule. —WACHE, f. dagwacht, f. — garde du jour, f. — day-watch. —WEISE, adv. bij den dag. — par jour, à la journée. — by days. —WERK, n. dagwerk, n. taak, f. — hommée, journée, tâche, f. — day's work. —ZETTEL, m. dagberigt, n. — bulletin, m. — daily account, bulletin.

TÄGLICH, TAGTÄGLICH, a. et adv. dagelijksch; dagelijks. — journalier, quotidien, diurne; journallement. — daily, quotidian, diurnal; every day.

TAKELN, va. mar. takelen, van touwen voorzien. — agréer, mettre en funin. — to rig.

TAKELWERK, n. mar. takelwerk, touwwerk, want, n. — funin, cordage, m. agrès, apparaux, m. pl. — tackle, tackling, rigging shrouds, pl.

TAKTIK, f. krijgs-, legerkunde, taktiek, f. — tactique, f. — tactics, pl. —ER, m. krijgs-, legerkundige, m. — tacticien, m. — tactician.

TALAR, m. tabbaard, tabberd, m. — manteau de cérémonie, manteau royal, m. — robe, gown. —, overrok (eens priesters), m. — soutane, f. — cassock.

TALENT, n. talent, n. begaafdheid, bekwaamheid, f. — talent, m. capacité, f. — talent, endowment, ability.

TALG, m. ongel, m. et n. smeer, n. — suif, m. — tallow, suet. —ARTIG, —ICHT, a. talkachtig; an. smeerachtig. — de la nature du suif; an. sébacé. — tallow-like, suety; an. sebaceous. —EN, va. et n. met talk smeren; talk opleveren. — graisser de suif; rendre du suif. — to tallow, smear with tallow; to yield tallow. —IG, a. vol talk, smerig, ongelig. — gras, couvert de suif. — tallowish, suety. —LICHT, n. vet-, smeerkaars, f. — chandelle de suif, f. — tallow-candle. —TRESTER, pl. kanen, f. pl. — crétons, m. pl. — residuum of tallow.

TALISMAN, m. voy. ce mot, 1re partie.

TALJE, TALIE, f. mar. takel, m. hijschtouw, n. — palan, m. — long tackle.

TALK, —STEIN, m. talksteen, m. — talc, m. — talc, isinglass. —ARTIG, a. talksteenachtig. — talqueux. — talcous. —ERDE, f. talkaarde, f. — terre talqueuse, magnésie, f. — magnesia.

TAMARINDE, f. bot. voy. TAMARIN, 1re partie.

TAMARISKE, f. tamarisk, f. — tamaris, tamarisc, n. — tamarisk.

TAND, m. ijdelheid, zotheid; beuzelarij, beuzeling, f. speelgoed, verdichtselsel, n. onzin, m. wartaal, f. — vanité; bagatelle, babiole; fadaise, f. — idle talk, trifle, toy; non-sense.

TÄNDELEI, f. beuzelarij; talmerij, traagheid, f. — badinerie; lanternerie, f. — trifling; toying, toyishness.

TÄNDELHAFT, TÄNDELIG, a. et adv. beuzelachtig, talmend, traag. — badin; lent; lentement. — trifling; toyish; toying; triflingly.

TÄNDELN, vn. beuzelen, dartelen, talmen, temen. — badiner; lambiner, lanterner. — to toy, trifle; to dandle, lounge. —, spelen (met een kind). — jouer (avec un enfant). — to play (with a child).

TÄNDLER, TANDLER, TÄNDELER, m. beuzelaar, talmer, m. — badin; lambin, m. — wag, trifter, pedler; tardy fellow.

TÄNDELWOCHE, f. voy. FLITTERWOCHE.

TANG, m. bot. zeegewas, n.; gestrande goederen, n. pl. — bot. varec, fucus, m.; épaves de mer, f. pl. — bot. fucus, sea-weed; flotson.

TANGENT, m. mus. wippertje, tangent (van een klavier), n. f. — sautereau (d'un clavecin), m. — jaek. —E, f. math. raaklijn, tangent, f. — ligne tangente, f. — tangent.

TANNE, f. (TANNENBAUM), m. den, denneboom, pijnboom, m. — sapin, m. — fir, fir-tree. —N, (TÄNNEN), a. dennen, van dennehout. — de sapin. — of fir. —NIARZ, n. hars van pijnboomen, f. — résine de sapin, f. — resin of firs. — HOLZ, n. pijnboomenhout, dennehout, n. — bois de sapin, m. — fir-wood, deal. —NWALD, n. denneboseh, n. — sapinière, f. — wood of firs. —NZAPPEN, m. pijnappel, m. — pomme de pin, f. cône du sapin, m. — cone of firs, fir-nut.

TANTE, f. tante, moei, f. — tante, f. — aunt.

TANZ, m. dans, m. — danse, f. — dancee. —BÄR, m. dansende beer, m. — ours dressé, m. — dancing-bear. —BODEN, —SAAL, m. danszaal, f. — salle à danser, —dc danse, f. — dancing-room, —hall.

TÄNZELN, vn. huppelen, springen; al springende voortgaan. — sauter, bondir; aller en sautant. — to jump, bound; to go jumping.

TANZEN, va. et n. dansen. — danser. — to dancee, hup, jump. —, n. het dansen, n. — danse, f. — dancing.

TÄNZER, m. —INN, f. danser, m. danseres, f. — danseur, m. danseuse, f. — danceer.

TANZMEISTER, m. dansmeester, m. — maître à danser, — de danse, m. — danceing-master. —SCHRITT, m. pas in het dansen, m. — pas de danse, m. — danceing-step. —SCHUH, m. dansschoen, m. — escarpin, m. — danceing-shoe, pump. —SCHULE, f. dansschool, f. — école de dansc, f. — danceing-school. —STUNDE, f. dansles, f. — leçon de danse, f. — lesson of danceing. —SUCHT, f. méd. voy. TARENTISME, 1re partie. —TOUR, —ZEICHNUNG, f. dansteekening, f. — chorégraphie, chorégraphie, f. — choreography.

TAPET, n. tapijt, n. — tapis, m. — carpet. ETWAS AUFSBRINGEN, iets op het tapijt —, iets ter sprake brengen. — mettre qc. sur le tapis. — to bring in, bring in a topic for conversation.

TAPETE, TAPEZEREI, f. tapijtwerk, behangsel, n. — tapisserie, tenture, f. — tapet, tapestry, hanging. EINE — AUFHÄNGEN, een behangsel spannen. — tendre une tapisserie. — to hang with tapestry, to line.

TAPETENFABRIK, f. fabriek van behangsel papier, f. — fabrique —, manufacture de tapisserie, f. — paper-hanging manufacture. —HANDEL, m. handel in behangselpapier, m. — commerce de tapisserie, m. — tapestry-trade. —HÄNDLER, m. koopman in behangselpapier, m. — marchand



- de tapisseries, m. — dealer in hangings, — in tapestry. —MACHER, —WIRKER, m. tapijtwerker, behanger, m. — tapissier, m. — tapestry-maker, upholsterer. —NAGEL, m. behangers spijkertje, n. — broquette, f. — tack. —PAPIER, n. behangselpapier, n. — papier à tapisser; m. — paper made for hangings. —THÜR, f. deur in het behangsel, f. — porte-tapisserie, f. — tapestry-door.
- TAPEZIREN, va. behangen. — tapisser. — to line, hang with tapestry. —ER, m. behanger, m. — tapissier, m. — upholsterer. —UNG, f. het behangen, behangerswerk, n. — action de tapisser, tenturé, f. — lining, hanging with tapestry.
- TAPPER, a. et adv. dapper, moedig, kloek, kloekmoedig, kloekhartig, stoutmoedig; dapperlijk, kloekmoediglijk; met moed. — brave, vaillant, valcureux, courageux; bravement, valeureusement, vaillamment, courageusement. — valiant, brave, stout, valorous, courageous; valiantly, bravely, stoutly. — TRINKEN, sterk drinken. — bien boire. — to drink hard. —ARBEITEN, met ijver arbeiden. — travailler en zèle. — to work strenuously. — ZUGEHEN, groote stappen maken. — aller bon pas. — to have a good round pass. —KEIT, f. dapperheid, m. moed, f. kloekheid, kloekmoedigheid, f. — bravoure, vaillance, valeur, f. courage, m. — valour, bravery, stoutness, prowess, courage.
- TAPPE, f. poot, m. — patte, f. — paw. —N, vn. tasten, voelen; stampen (met de voeten). — tâtonner; taper (des pieds). — to grope, fumble; to stamp (with the feet). IM FINSTERN —, in het donker rondtasten. — aller à tâtons. — to grope about in the dark.
- TÄPPISCH, a. lomp. — malitorne, lourde. — awkward, clumsy.
- TAPPS, m. klap, m. oorveeg, f. — tapc, f. — tap, pat. EINEN — HABEN, een weinig de hoogte hebben. — avoir un air de vin. — to be a little tipsy.
- TARA, f. com. tarra, f. — tare, f. — tare.
- TARANTEL, f. voy. TARENTULE, 1re partie.
- TARIEFF, m. voy. TARIF, 1re partie.
- TARIREN, va. com. de tarra aftrekken. — déduire la tare. — to tare.
- TAROK, n. tarok (kaartspel), n. — tarot (jeu de cartes), m. — tarok (game at cards).
- TARTANE, f. mar. voy. ce mot, 1re partie.
- TARTSCHE, f. anc. rondas, f. beukelaar, m. — targe, f. — targe, target.
- TASCHE, f. zak, m. taseh, f. — sae, gousset, m. poche, gibecière, f. — poeket, pouch, serip. —, fig. bek, muil, m. — bouche, gueule, f. — large wide mouth.
- TASCHENBUCH, n. —KALENDER, m. zakboek, n. zakalmanak, m. — livre —, almanac de poche, m. — pocket-book, bill-wallet, almanac. —DIEB, m. zakkenrolder, beurzensnijder, m. — filou, coupeur de bourse, m. — pick-pocket. —FORMAT, n. zakformaat, n. — format de livre de poche, m. — poeket-size. —FUTTER, n. voering, f. — doublure, f. — lining. —GELD, n. zakgeld, n. — argent pour les menus plaisirs, m. — purse-money. —GUCKER, m. zakverrekijker, m. — lunette de poche, f. — poeket-telescope. —KREBS, m. kreeft, m. krab, f. — crabe, m. boursière, squille, f. — punger. —MESSER, n. zakmes, knip-, vouwmes, n. — couteau de poche, canif, m. jambette, f. — poeket-, clasp-knife. —MIKROSKOP, m. zakmikroskoop, n. — microscope de poche, m. — pocket-microscope. —PISTOL, n. —PUFFER, m. zakpistool, f. — pistolet de poche, m. — poeket-pistol. —SPIEL, n. goochelarij, f. — batterie de goblets, f. — juggle, juggling, sleight of hand. —SPIELER, m. goochelaar, m. — joueur de gobelets, batteur, m. — juggler, conjurer. —SPIELEREI, f. SPIELERKUNSTE, f. pl. goochelkunsten, f. pl. — tours de passe-passe, — de gibecière, m. pl. — juggling-tricks, pl. —UHR, n. zakhorologie, zakuurwerk, n. — montre, f. — watek. —WÖRTERBUCH, n. zakwoordenboek, n. — dictionnaire de poche, m. — pocket-dictionary.
- TÄSCHNER, m. beurzen-, koffermaker, m. — boursier, malletier, coffretier, m. — wallet-, purse-maker.
- TASSE, f. voy. ce mot, 1re partie.
- TASTATUR, f. klavieren, n. pl. — touches, f. pl. clavier, m. — keys, pl.
- TASTBAAR, a. tastbaar, voelbaar. — palpable. — touchable, palpable.
- TASTE, f. klavier, n. toets, f. — touche, f. — key, stop, tangent.
- TASTEN, va. betasten, bevoelen, aanraken. — toucher, tâter. — to fool, grope, fumble, handle.
- TASTER, —ZIRKEL, m. t. kromme passer (van eenen draaijer), m. — compas (d'épaisseur, de tourneur), m. — crooked compasses (of a turner), pl.
- TATZE, f. poot, klaauw, m. — patte, f. — paw, claw.
- TAU, n. touw, n. kabel, m. — cordage; câble, m. — cord, rope, tow; cable.
- TAUB, a. doof; fig. verdoofd; ledig, hol. — sourd; fig. engourdi; creux, vide. — deaf; fig. senseless, weak, empty. —E KOHLE, f. doove kool, f. — charbon éteint, m. — dead coal.
- TAUBE, m. doove, m. — sourd, homme sourd, m. — deaf. —, f. duif, f. — pigeon, m. colombe, f. — dove, pigeon.
- TAUBENFALKE, m. —giervalk, m. — gerfaut, m. — pigeon-hawk, gos-hawk. —HALSFARBIG, a. lood-, duifkleurig. — colombin, gorge de pigeon. — colombine-coloured. —HAUS, n. duiventoren, m. —slag, n. —til, f. — colombier, pigeon-nier, m. — dove-house, columbary, pigeon-house. —MIST, m. duivenmest, m. — colombine, f. — pigeon-dung. —SCHLAG, m. duivenhok, —kot, n. — volet, m. volière, f. — dove-eot. —ZUCHT, f. duivenmelkerij, f. — entretien —, éducation des pigeons, m. f. — breed of pigeons.
- TAUBER, TäUBER, m. doffer, m. mannetjes duif, f. — pigeon mâle, m. — cock-pigeon.
- TAUBHEIT, f. doofheid, f. — surdité, f. — deafness, surdity.
- TÄUBINN, f. duif, f. — pigeon femelle, m. — hen-pigeon.
- TAUBSTUMM, a. doofstom. — sourd et muet. — deaf and dumb. —E, m. doofstomme, m. — sourd-muet, m. — deaf and dumb man. —ENANSTALT, f. instituut voor doofstommen, n. — institut des sourds-muets, m. — institute for deaf and dumb children.
- TAUCHEN, vn. duiken — plonger, nager entre deux eaux. — to duck. —, va. duiken, indonpelen, doopen. — plonger, tremper. — to duck. dive; to dip, steep, soak. —, n. duiking, indonpeling, f. — action de plonger, immersion, f. — ducking, diving, immersion.
- TAUCHER, m. duiker; duikelaar, m. — plongeur; plongeon, m. — diver, plunger; plungeon, moor-hen. —GLOCKE, f. duikerklok, f. — cloche de plongeur, f. — diving-bell.
- TAUFBECKEN, n. doopbekken, n. — bassin des fonts baptismaux, m. — baptismal basin. —BUCH, —REGISTER, n. doopboek, —register, n. — registre baptistère, m. — parish-register, records of baptism, pl. —FUND, m. thé. verbond van den heiligen doop, n. — alliance baptismale, f. vœux du baptême, m. pl. — covenant of baptism.
- TAUFE, TAUFHANDLUNG, f. TAUFACHT, n. doop, m. het doopen, n. — baptême, m. — baptizing, baptism, christening. DIE — VERRICHTEN, den doop toedienen. — baptiser, donner le baptême. — to baptize, christen. DIE — EMPFANGEN, den doop ontfangen, gedoopt worden. — recevoir le baptême, être baptisé. — to be baptized, — christened. AUS DER —HEBEN, ten doop houden. — tenir sur les fonts. — to stand godfather, — god-mother.
- TAUFEN, va. doopen, den doop toedienen. — baptiser, administrer le baptême. — to baptize, christen. DEN WEIN —, den wijn vervalschen. — couper le vin. — to adulterate wine.
- TÄUFER, m. dooper, m. — celui qui baptise, m. — baptizer.
- TAUGELD, n. doopgeld, n. — denier de baptême, m. — money for the baptiser. —GESINNTE, m. voy. WIEDERTÄUFER.
- TÄUFLING, m. doopeling, m. petekind, n. — enfant qu'on va baptiser; filleul, m. — god-son, goddaughter.
- TAUFNAME, m. doopnaam, m. — nom de baptême, m. — christian name. —PATHE, m. et f. voy. PATHE. —SCHEIN, m. doopbrief, m. —cedel, f. — extrait baptistère, m. — certificate of baptism. —STEIN, m. doopvonte, f. — fonts de baptême, — baptismaux, m. pl. — baptistery. —TUCH, n. doopkleed, n. — drap baptismal, m. tavaïolle, f. — babe's mantle. —WASSER, n. doopwater, n. — eau baptismale, f. — baptismal water. —ZEUG, n. doopgoed, n. — linges de baptême, m. pl. — christening-dress. —ZEUGE, m. —ZEUGINN, f. voy. PATHE.
- TAUGEN, vn. ZU ETWAS —, deugen, dienen, goed —, geschikt zijn tot iets. — valoir, être bon, — propre, — utile, servir à qc. — to be good, — fit for; to be proper, — of use.
- TAUGENICHTS, m. deugniet, m. — vaurien, m. — good-for-nothing fellow.
- TAUGELICH, a. et adv. dienstig, bewaam, gevoelig. — bon, propre, utile, convenable; convenablement. — good, fit, able, apt, proper, convenient; fitly, aptly, properly. —KEIT, f. geschiktheid, gevoeligheid, f. — utilité, convenance, f. — fitness, aptness, ability, convenientness.
- TAUMEL, m. waggeling, wankeling, duizeligheid; fig. dronkenschap; geestvervoering, f. — chancellement, tournoiement de tête, vertige, m.; fig. ivresse, extase, f. transport, m. — reeling, wavering, staggering; giddiness; fig. intoxication, ecstasy. —IG, a. et adv. wankelend, duizelig, bedwelmd. — chancelant, à qui la tête tourne. — reeling, giddy, staggering; giddily.
- TAUMELN, vn. wankelen, waggelen, duizelen, tuimelen. — chanceler. — to reel, indent, stagger; to be giddy. —, n. wankeling, waggeling, duizeling, f. — chancellement, tournoiement, m. — reeling, staggering.
- TAUSCH, m. ruil, m. ruiling, verruiling, wisseling, f. — change, échange, troc, m. — exchange, truck, barter.
- TAUSCHEN, va. ruilen, verruilen, verwisselen. — troquer, changer, échanger. — to exchange, truck, barter, chop, swap.
- TÄUSCHEN, va. bedriegen, misleiden, foppen. te leur stellen — tromper, duper, décevoir, frustrer. — to deceive, cheat, illude, delude, disappoint. SICH —, vrf. zich vergissen, zich zelven misleiden. — se tromper; se faire illusion. — to be mistaken; to mistake. —D, a. et adv. bedriegelijk,



misleidend; op eene bedriegelijke wijze. — trompeur; illusoire; illusoirement. — illusory; illusorily.

TAUSCHER, m. ruiler, wisselaar, m. — troqueur, m. — trucker, swapper.

TAUSCHHANDEL, m. ruilhandel, wisselhandel, m. — troc, change, échange, m. — barter, exchange, truck.

TÄUSCHUNG, f. bedrog, n. misleiding, f. — duperie, tromperie, illusion, f. — cheat, illusion, delusion, disappointment.

TAUSCHWEISE, adv. bij ruiling. — en échange. — by way of exchange.

TAUSEND, a. duizend. — mille, mil (dans la date de l'année). — thousand. —, n. duizend, n. — millier, m. — thousand. —BEIN, m. duizendbeen, n. — scolopendre, m. — multipede, scolopendria. —BLATT, n. bot. duizendblad, n. — mille-feuille, m. — milfoil, yarrow.

TAUSENDER, m. arith. duizendtal, n. — chiffre millénaire, m. — mille thousands. —LEI, a. op duizenderlei wijze. — de mille façons. — a thousand different.

TAUSENDFÄLTIG, a. et adv. duizendvoudig. — mille fois autant. — thousand-fold. —FUSS, n. voy. TAUSENDEIN. —JÄHRIG, a. duizendjarig. — millénaire, de mille ans. — millennial, of thousand years. DAS —JÄHRIGE REICH, het duizendjarige rijk, n. — l'empire millénaire, m. — the millennium. —KÜNSTLER, m. duizendkunstenaar, m. — sorcier, magicien, m. — cunning-man, conjurer. —MAL, adv. duizendmaal. — mille fois. — thousand times. —PFÜNDIG, a. van duizend pond. — de mille livres. — of thousand pounds. —SCHÖNCHEN, n. bot. duizendschoon, f. — passevelours, amarante, f. — amaranthus. —STE (DER, DIE, DAS), a. de —, het duizendste. — le —, la millième. — thousandth, millesimal. —WEISE, adv. bij duizenden. — par milliers. — by thousands.

TAUWERK, n. mar. louwewerk, want, n. — manoeuvre, f. funin, m. cordages, m. pl. — cordage, tackling, rigging.

TAX, (TAXUS, TAXBAUM), m. taxis, taxisboom, ibisboom, m. — if, m. — yew. —, das, m. — blaireau, m. — badger.

TAXATOR, TAXIRER, m. waarderder, taxateur, schatter, m. — taxateur, m. — taxer.

TAXE, f. prijs, m. schatting, waarde; belasting, f. — taxe, f. taux; impôt, m. — set price, — rate, assize; tax, impost, duty.

TAXIREN, va. waarden, schatten. — taxer. — to tax, rate, appraise. —UNG, f. waardering, schatting, f. — taxation, estimation, valuation, prise, f. — taxation, estimate, appraise.

TAXORDNUNG, f. reglement omtrent den prijs der levensmiddelen, n. zetting, f. — règlement pour le prix des denrées, tarif, m. — regulation of assize.

TECHNOLOGISCH, TECHNISCH, a. et adv. voy. TECHNIQUE, 1re partie.

TEIANKER, n. mar. vertuianker, tuianker, tweede anker, n. — ancre d'affourche, seconde ancre, f. — small bower-anchor.

TEICH, m. vijver, m. — étang, vivier, m. — pond, pool. —DAMM, m. dijk —, dam om eenen vijver, m. — chaussée —, épaulement d'étang, f. — dam —, dike of a pond. —FISCH, m. vijvervisch, m. — poisson de vivier, m. — pond-fish. —GRÄBER, m. vijvergraver, m. — ouvrier qui creuse des étangs, m. — pond-digger. —MEISTER, m. opzigter over de vijvers, m. — garde des étangs, m. — pond-master, dike-master. —RECHEN, m. tralie —, rooster in eenen vijver, f. m.; dredge (om vijvers schoon te maken), f. — égrilloir, m. grille; drague (pour nettoyer un étang), f. — grate; large rake, harrow (for cleansing a pond). —STÄNDER, m. sluis van eenen vijver, f. — écluse d'un étang, f. — sluice of a pond. —ZAPPEN, m. duiker aan eenen vijver, m. — bonde d'un étang, f. — lock, tap.

TEICHEL, n. waterleiding, goot, pijp, f. — conduit, canal, m. — water-conduit.

TEIG, m. deeg, n. — pâte, f. — dough, paste. —ICHT, —IG, a. deegachtig, van deeg. — pâteux. — dough-like, doughy. —MESSER, n. deegmes, n. — coupe-pâte, m. — baker's-knife. —MULDE, f. deegbak, m. — sibile, f. — dough-bowl. —RÄDCHEN, n. radertje om deeg te snijden, n. — videlle, f. — dough-wheel.

TELEGRAPH, m. voy. TÉLÉGRAPHE, 1re partie.

TELESKOP, m. voy. TÉLESCOPE, 1re partie.

TELLER, m. tafelbord, bord; hakbord, n. — assiette, f.; tranchoir, m. — plate; trencher, wooden plate. —, palm (van de hand), f. — paume (de la main), f. — palm (of the hand). EIN —VOLL, een bordvol, m. — une assiettée, f. — a plate full. —FÖRMIG, a. et adv. kringvormig, rond. — orbiculaire, en forme d'assiette. — flat and round. —KORB, —RING, m. tafelring, m. — garde-nappe, m. — plate-basket; wicker-stand for plates. —LECKER, m. panlikker, schuimlooper, m. — lèche-plat, écorifleur, m. — trencher-fly, parasite, spunger. —TUCH, n. servet, n. — serviette, f. — napkin. —WÄRMER, m. komfoor, n. — chauffe-assiette, m. — plate-warmer.

TEMPEL, m. tempel, m. bedehuis, n. kerk, f. — temple, m. église, f. — temple, church. —HERR, m. hist. tempelier, tempelridder, m. — templier, m. — knight-templar.

—HERRENORDEN, m. orde der tempeliers, f. — ordre des templiers, m. — knight-templar's order.

TEMPERAMENT, n. voy. TEMPÉRAMENT, 1re partie.

TEMPERATUR, f. voy. TEMPÉRATURE, 1re partie.

TEMPERN, va. voy. TEMPORISER, 1re partie.

TEMPO, n. mus. tempo, n. — temps, m. — time, measure, movement.

TENAKEL, m. impr. nijphoutje, n. — visorion, m. — visorium.

TENNE, f. vloer, dorsvloer, m. — aire, f. — floor, thrashing-floor, barn-floor. —NSCHLÄGEL, m. t. stamper, m. — batte, f. — beetle used in making floors.

TENOR, TENORIST, m. tenorzanger, m. — taille, haute-taille, f. — tenour, tenor, tenour-singer. —STIMME, f. tenorstem, f. — voix de taille, f. — tenour.

TEPPICH, m. tapijt, kleed, behangsel, n. — tapis, m. — tapestry, carpet, cover. —MACHER. —WIRKER, m. tapijtmaker, —werker, m. — tissutier, m. — carpet-manufacturer.

TERMIN, m. bepaalde tijd, termijn, m. — terme, ajournement, m. — term, time, limit; summons, pl.

TERMINOLOGIE, f. verzameling van kunsttermen, f. — collection de termes techniques, f. — technical language.

TERMINWEISE, adv. bij termijnen, op tijd. — par termes; à poste. — by terms, upon terms.

TERPENTIN, m. bot. terpentijn, m. — térébenthine, f. — turpentine. —BAUM, m. terpentijnboom, m. — térébinthe, m. — turpentine-tree. —ÖL, n. terpentijnolie, f. — huile de térébenthine, f. — turpentine-oil.

TERRINE, f. voy. ce mot, 1re partie.

TERRITORIUM, n. grondgebied, n. — territoire, m. — territory.

TERTIANFIEBER, n. anderendaagsche koorts, f. — fièvre tierce, f. — tertian ague.

TERTIE, TERZ, TERZIE, f. mus. ters, tertis, f. — tierce, f. — tierce, third.

TERZEROL, n. zakpistool, f. — pistolet de poche, m. — pocket-pistol.

TERZETT, n. mus. muzickstuk van drie partijen, n. — trio, m. — tiercet.

TEST, TESTEID, m. eed ter afzwering van de kath. godsd. (in Engeland), m. — serment du test (en Angleterre), m. — test (in England). —, m. vuil, n. vuiligheid, f. — crasse, f. — filth, dandruff.

TESTAMENT, n. testament, n. uiterste wil, m. — testament, m. — testament, last will. OHNE —, jur. ab-intestato. — ab-intestat. — intestate. —IREN, TESTIREN, va. zijn testament maken; bij uitersten wil bepalen. — tester, faire son testament. — to make one's last will; to leave a will, testify. —LICH, a. testamenteel, testamentair. — testamentaire. — testamentary, testamentariously. —SERBE, m. testamentaire erfgenaam, m. — héritier testamentaire, m. — testamentary heir.

TESTATOR, TESTIRER, m. TESTIRERINN, TESTATRIX, f. erf-later, m. erf-laatster, f. — testateur, m. testatrice, f. — testator, testatrix.

TEUFEL, m. duivel, drommel, helsche geest, m. — diable, démon, m. — devil. ZUM —GEHEN, ZUM —FAHREN, naar den duivel loopen. — aller au diable. — to go to devil. VOM —BESESSEN, bezeten. — démoniaque. — demoniacal. DER —IST LOS, de duivel is losgeboren. — l'enfer est déchainé. — hell is broke loose. EIN ARMER —, fig. een arme duivel. — un pauvre diable. — a poor fellow. —CHEN, n. duiveltje, n. — diabolin, m. — young devil, devilkin. —EI, f. duivelarij, tooverij, f. — diablerie, f. — agency of the devil, devilishness, devilish trick.

TEUFELSBANNER, m. duivelbczweerder, duivelbanner, m. — exorciste, m. — exorcist, conjurer, devil-catcher. —BESCHWÖRUNG, f. duivelbezweering, f. — exorcisme, m. — exorcism. —BRUT, f. duivelengebroad, n. — engeance diabolique, f. — diabolical brood. —DRECK, m. bot. duivelsdrek, m. assa-fetida, f. — assa-fetida, f. — asa-fetida, devil's dung. —KERL, m. duivelsche kerel, —vent, m. — diable d'homme, m. — devil of a fellow. —KIND, n. duivelskind, n. verharde zondaar, m. — pécheur endurci, m. — hardened sinner. —KLAUE, f. bot. leeuwenvoet, m. — pied-de-lion, m. alchimelle, f. — earthmoss. —KUNST, f. tooverij, duivelskunst, f. — magie, sorcellerie, f. — sorcery, magic. —MILCH, f. bot. duivelsmelk, f. — réveille-matin, m. érule, f. — euphorbium, spurge. —WEG, m. fig. verduiveldeveg, m. — chemin endiable, m. — very bad road. —WEIB, n. duivelin, f. helleveeg, f. — diablesse, f. — she-devil, shrew. —WURZ, f. bot. wolfswortel, m. — aconit, tue-loup, m. — aconite.

TEUFLISCH, TEUFELISCH, a. et adv. duivelsch, helsch. — diabolique; —ment, diablement. — devilish, diabolical; —ly.

TEUTSCH, a. voy. DEUTSCH.

TEXT, m. tekst, m. — texte, m. — text. EINEM DEN —LESEN, iemand den tekst lezen, doorhalen. — chapitrer q., chanter la gamme. — to reprimand one. —MÄSSIG, a. et adv. volgens den tekst. — textuel, —lement. — conformable to the text.



TEYANKER, n. voy. TEIANKER.

THAL, n. *dal*, n. *vallei*, f. — vallée, f. val, m. — dale, vale, valley.

THALER, m. *daalder*, m. — écu, m. risdale, f. — dollar.

THALGEHÄNGE, n. *helling van een' berg*, f. — pente —, penchant d'une montagne, f. m. — *shelving*, *sloping*.

THAT, f. *daad*, f. *bedrijf*, n. *verrigting*, f. — action, f. fait, cas, effet, exploit, m. — *deed*, *action*, *act*, *fact*, *do*, *doing*. IN DER —, adv. *inderdaad*, *in waarheid*, *waarlijk*, *wezentlijk*. — en effet, en vérité, effectivement, réellement. — *in fact*, *indeed*, *effectively*.

THATENLOS, a. et adv. *werkeloos*. — inactif; inactivement. — *inactive*, *indolent*, *idle*; *inactively*, *indolently*.

THÄTER, m. *dader*, *uitvoerder*, *bedrijver*, m. — celui qui met en exécution; auteur (d'un crime), m. — *doer*; *malefactor*, *criminal*.

THÄTIG, a. et adv. *werkzaam*, *bedrijvig*, *werkende*, *doende*; *dadelijk*. — actif, agissant; activement. — *active*, *actual*, *busied*, *efficacious*; *actively*, *actually*. — ES ZEITWORT, gr. voy. ZEITWORT. — KEIT, f. *werkzaamheid*, *bedrijvigheid*, f. — activité, f. — *activity*, *actuality*, *efficacy*.

THATKUNDIG, a. *klaar*, *bekend*, *openbaar*. — notoire, évident, public. — *public*, *notorious*.

THÄTLICH, a. et adv. *gewelddadig*; *met geweld*. — violent; par voie de fait. — *violent*; *founded upon fact*. — KEIT, f. *geweld*, n. — violence, f. — *violence*.

THATSACHE, f. *daadzaak*, f. — fait, m. — *fact*, *matter of fact*.

THAU, m. *dauw*, m. — rosée, f. — *dew*.

THAUN, vimp. ES THAUT, *het dauwt*, *de dauw valt*. — il tombe de la rosée. — *it dews*. —, *doojen*. — dégeler, se dégeler. — *to thaw*.

THAUG, THAU-BENETZT, a. *bedekt met dauw*. — couvert de rosée. — *dewy*.

THAUTROPFEN, m. *dauwdroppe!*, m. — goutte de rosée, f. — *dew-drop*. — WETTER, n. *dooiweder*, n. — dégel, m. — *thawing*. — WIND, m. *dooiwind*; *vochtige wind*, m. — vent de dégel, m. — *thaw-wind*.

THEATER, n. *tooneel*, n. *schouwburg*, m. — théâtre, spectacle, m. — *theater*, *stage*. — DICHTER, m. *tooneeldichter*, m. — poète dramatique, m. — *stage-writer*. — STREICH, m. *tooneelstreek*, m. — *list*, f. — coup de théâtre, m. *theatrical triek*.

THEATINERMÖNCH, m. — NONNE, f. *theatijner monnik*, m. — non, f. — théatin, m. théatine, f. — *theatine monk*, — *nun*.

THEATRALISCH, a. et adv. *tot het tooneel behoorende*, *theatraal*, *tooneelmatig*. — théâtral; d'une manière théâtrale. — *theatrical*; — *ly*.

THEE, THEEBAUM, m. *thee*, f. *theeboom*, m. — thé, m. — *tea*. — BRETT, n. *theeblad*, n. — cabaret, plateau, m. — *tea-board*, — *tray*. — BU, m. *zwarte thee*, *thee-boei*, f. — thé-bou, m. — *bohea-tea*. — BÜCHSE, f. *theebus*, f. — boîte à thé, f. — *teacanister*. — KANNE, f. *theepot*, m. — théière, f. — *tea-pot*. — KESSEL, m. *theeketel*, m. — bouilloire, f. coquemar, m. — *tea-kettle*. — KÄSTCHEN, n. — KISTE, f. *theekist*, f. — barse, f. — *tea-chest*. — LÖFFEL, m. *theelep!*, m. — cuiller à thé, f. — *tea-spoon*. — MASCHINE, f. *theestoof*, f. — urne à thé, f. — *tea-urn*.

THEER, m. et n. *teer*, *harpuis*, *wagensmeer*, n. — goudron, brai, m. — *tar*, *grease for carriages*. — EN, va. *teren*, *harpuizen*. — goudronner, brayer. — *to tar*. — IG, a. *vol teer*, *vol smeer*. — couvert —, sali de goudron. — *tared*, *besmeared with tar*. — PINSEL, m. mar. *teerkwast*, m. — guispon, m. — *tar-link*, *pitch-mop*. — QUELLE, f. *bron van jodenlijm*, f. — source de poix minérale, f. — *well of mineral pitch*. — WASSER, n. *teerwater*, n. — eau de goudron, f. — *tar-water*.

THEESCHALE, — TASSE, f. *theekopje*, n. — tasse à thé, f. — *tea-dish*. — TISCH, m. *theetafel*, f. — table au thé, f. — *teatable*. — TOPF, m. *theepot*, *trekpot*, m. — théière, f. — *teapot*. — ZEUG, n. *theegoed*, *theeservies* n. — service pour prendre le thé, m. — *tea-things*, pl.; *tea-equipage*.

THEIL, m. ct n. *deel*, *gedeelte*, *aandcel*, *stuk*. n. *brok*, m.; *partij*, f.; *boekdeel*, n. — partie, part, portion, f.; tome, m. — *part*, *share*, *portion*, *deal*; *tome*, *volume (of a work)*. — HABEN, *deel* —, *aandcel hebben*. — participer, avoir part à qc. — *to have share*, *to share*. — NEHMEN, *deel nemen*. — prendre part, — intérêt à. — *to take part*, *partake*, *participate*. ZU — WERDEN, *ten deel vallen*. — tomber en partage. — *to fall to one's lot*, — *to one's share*. ER HAT SEINEN —, *hij heeft zijn deel*, *hij heeft er genoeg van*. — il a sa part; il est pourvu. — *he has his due*; *he is provided for*. ZUM — E, *ten deele*. — eu partie, en quelque sorte. — *partly*. MEINES — E, *ik voor mij*, *wat mij betreft*. — pour moi, pour ce qui me regarde. — *I for my part*, *as for me*.

THEILBAR, a. *deelbaar*. — divisible. — *divisible*. — KEIT, f. *deelbaarheid*, f. — divisibilité, f. — *divisibility*, *divisibleness*.

THEILCHEN, n. *deeltje*, n. — parcelle, particule, f. — *particle*.

THEILEN, va. *deelen*, *verdeelen*, *indeelen*; *scheiden*. — par-

tager, diviser; séparer. — *to divide*, *part*, *share*; *to partake*. SICH —, vrf. *zich verdeelen*, *scheiden*. — se diviser, se séparer. — *to separate*.

THEILER, m. *deeler*, *uitdeeler*, m. — celui qui fait le partage, m. — *divider*. —, arith. *deeler*, m. — diviseur, m. — *divisor*.

THEILHABER, — NEHMER, m. *deelhebber*, *deelgenoot*, *vennoot*, *aandcelhouder*, m. — intéressé, copartageant, participant, m. — *partaker*, *participant*, *share*, *part-owner*. THEILHAFTIG, THEILHAFT, a. *deelachtig*. — participant. — *partaking*, *sharing*, *participant*. — WERDEN, *deelachtig worden*. — participer à. — *to partake of*, *participate of*.

THEILNEHMEND, a. *deelnemend*; *aandcel hebbende*. — participant, qui marque de l'intérêt à; co-intéressé. — *sympathizing*; *partaking*. — NEHMUNG, — NAHME, f. *deelneming*, f. *belang*, *medegenot*, n. *gemeenschap*, f. — participation, f. intérêt, m. conjouissance, f. — *partaking*, *participation*, *share*, *interest*. —, jur. *medepligtigheid*, f. — complicité, f. — *accessariness*.

THEILS, adv. *deels*, *gedeeltelijk*. — partie, en partie. — *partly*, *in part*.

THEILUNG, f. *deeling*, *verdeeling*, *indeeling*, *scheiding*; *staking (der stemmen)*, f. — partage, m. division, séparation, f. démembrement, m.; scission (des voix), f. — *parting*, *partition*, *division*, *sharing*, *separation*; *scission*.

THEOLOG, m. — IE, f. — ISCH, a. et adv. voy. THÉOLOGIE, THÉOLOGIE, THÉOLOGIQUE, 1re partie.

THEORBE, f. mus. voy. TUORBE, 1re partie.

THEORETIKER, m. voy. THÉORICIEN, 1re partie.

THEORETISCH, a. et adv. voy. THÉORIQUE, 1re partie.

THEORIE, f. voy. THÉORIE, 1re partie.

THER, m. voy. THEER.

THERIAK, m. voy. THÉRIAQUE, 1re partie.

THERMOMETER, m. voy. THERMOMÈTRE, 1re partie.

THEUER, a. et adv. *duur*, *kostbaar*; fig. *dierbaar*, *waard*. — cher, coûteux; fig. cher, précieux; précieusement. — *dear*, *costly*, *expensive*; fig. *precious*; *dear*, *preciously*, *dearly*, *at high rate*. — E ZEIT, voy. THEURUNG.

THEURUNG, f. *duurte*, f. — cherté, m. — *deariness*; *dearth*.

THIER, n. *dier*, *beest*, *vee*, n. — animal, m. bête, f. — *animal*, *beast*, *brute*, *quadruped*. — ANBETUNG, f. *aanbidding der dieren*, f. — zoolâtrie, f. — *worshipping of animals*.

— ART, f. *diersoort*, f. — espèce d'animal, f. — *species of animals*. — ARTIG, a. et adv. *tot de dieren behoorende*; *als een dier*. — de la nature des animaux; en animal. — *animal*, *of the nature of an animal*. — ARZENEIKUNST, f. *veeartsenijkunst*, f. — art vétérinaire, m. — *veterinary science*.

— ARZENEISCHULE, f. *veeartsenschool*, f. — école vétérinaire.

f. *veterinary school*. — ARZT, m. *veearts*; *paardendokter*, m. — vétérinaire; maréchal expert, m. — *vetenerian*, *farrier*. — BE-

SCHREIBUNG, f. *beschrijving der dieren*, f. — zoographie, f. — *zoography*. — CHEN, n. *dierdje*, n. — bestiole, f.

animalecule, m. — *animalecule*. — GARTEN, m. *warande*, *diergaarde*, f. *park*, n. — ménagerie, f. parc, m. — *deer-field*, *park*, *menagery*. — GEFECHT, n. *dierengevecht*, n. — combat des animaux, — des bêtes, m. — *combat of beasts*. — GESCHICHTE, f. *natuurlijke geschiedenis der dieren*, f. — zoologie, f. — *zoology*. — GESCHLECHT, n. voy. THIERART. — HAUT, n. *diergaarde*, f. — ménagerie, f. — *menagery*. — HAUS, f. *dierenhuid*, f. *beestenvel*, n. — peau d'un animal, f. — *hide*, *skin*. — HEIT, f. *dierlijkheid*, *ongevoeligheid*, f. — brutalité, insensibilité, f. — *brutishness*, *insensibility*.

THIERISCH, a. *dierlijk*; fig. *redeloos*, *beestachtig*. — animal; fig. bestial, brutal. — *animal*; fig. *brutish*, *bestial*.

THIERKREIS, m. astr. *dierenriem*, m. — zodiaque, m. — *zodiac*. — PFLANZE, f. bot. voy. ZOOPHYTE, 1re partie. — REICH, n. *dierenrijk*, n. — règne animal, m. — *animal reign*. — VER-

EHRUNG, f. voy. THIERANBETUNG.

THON, m. *klei*, *potaarde*, f. — argile, terre glaise, f. — *clay*, *clay-earth*. — ARTIC, — ICHT, — IG, a. *kleijig*, *kleiachtig*, *van klei*. — argileux, d'argile. — *clayish*. — ERDE, f. *klciaarde*, f. — terre argileuse, f. — *clay*.

THÖNERN, a. *van klei*. — d'argile, de terre. — *carthen*, *clayey*

THONGRUBE, f. *leemkuil*, m. — glaisière, f. — *clay-pit*.

— SCHLÄGEL, m. *stamper*, m. — batte, f. — *potter's beetle*.

THOR, m. *gek*, *zot*, *dwaas*, m. — fou, sot; insensé, m. — *fool*, *fop*, *sot*. —, n. *deur*, *poort*, f. — porte, f. — *gate*.

— FLÜGEL, m. *blad* —, *vleugel van eene poort*, n. m. — vantail, battant, m. — *leaf of a gate*. — GELD, n. *poortgeld*, n. — droit dû après la porte fermée, m. — *gate-money*, *admittance-money*. — GLOCKE, f. *poortklok*, f. — beffroi, m. — *gate-bell*. — HEIT, f. *gekheid*, *zothed*, *dwaasheid*, f. — folie, sottise, f. — *folly*, *simplicity*, *fondness*, *dotage*, *foolery*, *foolishness*.

THÖRICHT, a. ct adv. *dwaas*, *gek*, *zot*; *dwaselijk*. — fou, fol, sot; follement, sottement. — *minny*, *senseless*; *unwisely*, *idly*, *fondly*, *vainly*, *dotingly*.

THÖRINN, f. *gekkin*, *zoltin*, f. — folle, sotté, f. — *foolish woman*.



THORCLAPPE, f. — PFÖRTCHEN, n. poortje, dcourtje, tralicvenster-tje, n. — guichet, m. — wicket, shutter. — SCHLUSS, m. — SPERRE, f. het sluiten der deuren, — der poorten, n. — fermeture des portes, f. — shutting of the gates. — SCHREIBER, m. poortsehrijver, m. — commis de porte, m. — gate-clerk. — STUBE, f. portierskamer, f. — porterie, f. — lodge. — WÄRTER, m. deurwaarder, deurwachter, portier, m. — portier, garde de la porte, m. — gate-keeper. — WEG, m. — FAHRT, f. koetspoort, f. — porte-cochère, f. — gate-way, avenue. — ZETTEL, m. poortbriefje, n. — billet d'entrée et de sortie, m. — gate-bill. — ZOLL, m. accijs, m. — accise, f. — excise.

THRAN, m. traan, walvischtraan, f. — huile de baleine, f. — train-oil, blubber.

THRÄNAUGE, n. méd. traanoog, n. — épiphore, f. larmoielement, m. — weeping-, watering-eye.

THRÄNCHEN, n. traandroppeel, m. — petite goutte de larme, f. — little tear, drop.

THRÄNE, f. traan, m. — larme, f. — tear. IN — N ZERFLIESSEN, in tranen wegsmelten. — fondre en larmes. — to melt in tears. — N VERGIESSEN, tranen storten. — répandre des larmes. — to shed tears.

THRÄNEN, vn. weenen, tranen storten; tranen, druipen. — pleurer, verser des larmes; pleurer. — to run with tears; to drop.

THRÄNENBROD, n. fig. brood der armoede, n. — pain trempé de larmes, m. — bread drenched in tears. — DRÜSE, f. traanklier, f. — gland lacrymal, m. — lacrymal gland. — FISTEL, f. oogfistel, f. — fistule lacrymale, f. — weeping-fistula. — FLUSS, m. méd. het gestadig loopen der oogen, n. — épiphore, f. — epiphora. — FLUTH, f. — STROM, m. fig. vloed van tranen, tranenvloed, m. — déluge —, torrent de larmes, m. — torrent of tears. — GEFÜSSE, — ORGANE, n. pl. an. traanvaten, n. pl. — vaisseaux lacrymaux, m. pl. — lacrymary vessels, pl. — GESCHIRR, n. — URNE, f. ant. tranenfleschje, n. — urne lacrymale, f. lacrymatoire, m. — lacrymatory vial. — LOS, a. et adv. zonder tranen, met drooge oogen. — sans larmes, les yeux secs. — tearless; tearlessly, insensibly. — PUNKT, m. an. traanpunt, n. — point lacrymal, m. — lacrymal point. — QUELLE, f. fig. oorzaak van tranen, f. — source de larmes, f. — spring —, source of tears. — STROM, m. voy. THRÄNENFLUTH. — THAL, n. fig. tranendal, n. — vallée de larmes, f. — valley of tears. — VOLL, a. et adv. vol tranen, met betraande oogen. — plein de larmes, les yeux baignés de larmes. — tearful.

THRANICHT, a. traanachtig. — qui est de la nature de l'huile de baleine. — resembling train-oil, tasting —, smelling of train-oil.

THRANIG, a. met traan besmeerd. — gras —, sali d'huile de baleine. — containing train-oil.

THRON, m. troon, m. — trône, m. — throne. — BESTEIGUNG, f. troonsbeklimming, f. — avènement au trône, m. — accession to the throne. — BEWERBUNG, f. aanspraak op den troon, f. — prétention au trône, f. — pretention to the throne.

THRONEN, va. op den troon zitten, heerschen. — être assis sur le trône, régner. — to sit on the throne.

THRONERBE, m. troonopvolger, m. — héritier du trône, prince héréditaire, m. — prince hereditary, heir apparent. — ERLEDIGUNG, f. openvalling van den troon, f. — vacance du trône, f. — regal vacancy. — FOLGE, f. troonopvolging, f. — succession au trône, f. — succession. — FOLGER, m. voy. THRONERBE. — HIMMEL, m. troonhemel, m. verhemelte, n. — baldaquin, dais, m. — canopy, baldachin.

THUN, va. et n. doen, plaatsen, zetten; den schijn aannemen. — faire, mettre; faire semblant de. — to do, make; to put; to perform; to pretend to be. ZU — GEBEN, ZU — MACHEN, te doen geven, werk verschaffen. — donner de l'occupation, — de l'ouvrage. — to cut out work for one. ZU — HABEN, veel te doen hebben, werk hebben. — avoir à faire, être occupé, avoir des affaires, — de l'ouvrage. — to have business. ES IST DARUM ZU —, het is daarom te doen. — il s'agit de cela. — that is the point in question. EINEN BLICK —, eenen blik werpen. — jeter un regard. — to cast a glimpse. RECHNUNG —, rekening doen. — rendre compte. — to give account. MELDUNG —, melding maken. — faire mention. — to make mention. GENUG —, voldoende geven. — donner satisfaction. — to satisfy. DAS THUT NICHT GUT, dat gaat niet goed. — cela ne va pas bien. — that will not do. SICH — LASSEN, vrf. doentlijk —, uitvoerbaar zijn, kunnen geschieden. — être faisable, — practicable. — to be feasible, — practicable. BLÖDE —, zieh bloede aanstellen. — paraître craintif. — to behave one's self bashful. SEHR NACH ETWAS —, naar iets verlangen. — avoir grande envie de qc. — to have a longing for. DAS THUT NICHTS ZUR SACHE, dat doet niets ter zake. — cela ne change rien à l'affaire. — that is nothing to the purpose. ES THUT NOTH, de zaak is dringend. — l'affaire est pressante. — there is need of, the affair is pressing. ES THUT MIR NOTH, ik heb nood, ik moet afaan. — j'ai besoin d'aller. — I need to go to stool. GELEHRT —, met zijne geleerdheid pronken, den geleerde withangen. —

faire le savant. — to play the learned man. GROSS —, snoeven, pronken. — faire le fanfaron, — le glorieux. — to brag, boast.

THUN, n. doen, bedrijf, n. daad; handelwijze, f. gedrag, n. — actions, occupations, f. pl.; conduite, f. — doing, performing, business; conduct. — UND WESEN, handel en wandel, m. — actions, démarches, manières, f. pl. — ways and means, pl.

THUNFISCH, m. tonijn, m. — thon, m. tonine, f. — tunny-fish.

THUNLICH, a. doentlijk, uitvoerbaar, uitvoerlijk; mogelijk. — faisable, praticable; possible. — feasible, practicable; possible, — KEIT, f. uitvoerbaarheid; mogelijkheid, f. — qualité de ce qui est praticable; possibilité, f. — practicableness, possibility.

THÜR, f. deur, f. — porte, f. — door. EINEM DIE — E WEISEN, iemand de deur uitzetten. — mettre q. à la porte. — to put one out of doors. HINTER DER — ABSCHIED NEHMEN, zich stilletjes weg begeven, een fransch compliment maken. — partir sans prendre congé. — to take a French leave. ZWISCHEN — UND ANGEL SEIN, in de verlegenheid —, in de klem zitten. — être dans l'embarras, ne pas savoir que faire. — to be at a pinch. MIT DER — INS HAUS FALLEN, fig. met de deur in het huis vallen. — faire —, dire qc. sans ménagement. — to blurt out.

THÜRANGEL, f. herre, f. deurduim, m. — gond, m. — hinge. — BAND, — BESCHLÄGE, n. deurengsel, deurenbeslag, n. — pedure, f. — iron-work of a door. — FLÜGEL, m. voy. THORFLÜGEL. — FUTTER, n. lijst —, snijwerk aan eene deur, n. — chambranle, m. — door-case. — GESIMS, n. kornis, kroonlijst eener deur, f. — corniche d'une porte, f. — cornish —, cornice of a door. — HÜTER, m. deurwaarder, portier, m. — portier, huissier; moine-cloître (dans un couvent), m. — porter, door-keeper; apparitor. — HÜTERINN, f. portierster, f. — portière, tourière, f. — female doorkeeper. — KLINKE, f. klink eener deur, f. — loquet, m. — door-latch, thumb-latch. — KLOPPER, m. klopper, m. — marteau, heurtoir, m. — elapper, door-knocker.

THURM, m. toren, klokketoren, m. gevangenis, f. kasteel (in het schaakspel), n. — tour, f. clocher, m.; prison, f.; roc (aux échecs), m. — tower, steeple, spire; prison, dungeon; rook; castle (at chess). — BAU, m. torenbouw, m. — édification —, construction d'une tour, f. — building of a tower.

THÜRME, va. ophoopen, opstapelen. — entasser, amonceler. — to hoard up, heap up. —, (een slot) van torens voorzien. — munir de tours (un château). — to provide (a castle) with turrets.

THÜRME, m. torenwachter, — blazer, m. — guet du clocher, m. — warder of a steeple.

THURMFÖRMIG, a. et adv. torenvormig, als een toren. — en forme de tour. — like a steeple. — KÖNIG, m. tuinsluipertje, winterkoningje (vogel), n. — roitelet (oiseau), m. — wren (a bird). — KNOFF, m. appel boven op eenen toren, m. — pomme, f. — steeple-knob. — SPITZE, f. torenspits, f. — pointe, f. — spire. — UHR, f. torenklok, f. — horloge du clocher, f. — clock of a steeple. — VERLIESS, n. onderaardsehe gevangenis in een toren, f. — cachot souterrain d'une tour, m. — dungeon.

THÜRPFOSTEN, m. stijl —, post van eene deur, f. m. — poteau de porte, jambage, m. — doorpost, — check. — RIBGEL, m. grendel eener deur, m. — verrou d'une porte, m. — door-bolt. — SCHELLE, f. schel aan eene deur, f. — clochette de porte, f. — house-bell. — SCHWELLE, f. deurdorpel, m. — seuil, m. — sill, door-sill. — STEHER, m. voy. THÜR HÜTER. — STÜCK, — GEMÄLDE, n. bovenstuk, n. schilderij boven eene deur, f. — dessus-de-porte, m. — frieze-pannel, hanse of a door. — WÄRTER, m. voy. THÜR HÜTER.

THYMIAN, m. bot. thijm, tijm, m. — thym, m. — thyme.

TICKEN, va. ligtelijk aanraken. — toucher légèrement. — to touch gently.

TIEF, a. et adv. diep, laag; fig. diep, hoog. — profond, creux, haut; fig. profond; profondément. — deep, low; fig. profound. —, mus. laag. — bas, grave. — deep-tuned. — ÄUGIG, a. hol-oogig. — qui a les yeux creux. — hollow-eyed. — DENKEND, a. diepdenkend, sterk nadenkend, peinzend, diep in gedachten. — d'une grande pénétration d'esprit, pensif. — profound, penetrating.

TIEFE, f. diepte, laagte, f. bodem, m. — profondeur, f. enfoncement, fond, m. — depth, deepness, profoundness, profundity, deep.

TIEFHERR, m. havenmeester, m. — débâcleur, m. — water-bailiff. — LOTH, n. mar. dieplood, peillood, n. — grande sonde; f. — deep sea-lead. — SINN, m. — SINNIGKEIT, f. droomerij, mijmering, f. diepe gedachten, f. pl.; fig. diepzinnigheid, schranderheid, f. vernuft, n. — rêverie, mélancolie; fig. profoundeur d'esprit, perspicacité, f. — brown-study, thoughtfulness, melancholy; fig. penetration, profoundness. — SINNIG, a. et adv. nadenkend, mijmerend, in gedachten verzonken; fig. diepzinnig, schrander, vernuftig, — pensif, rêveur, mélancolique; fig. profound, pénétrant; mélancoliquement; profondément. — pensive, thoughtful, engaged in deep thought, melancholy, sad; fig. profound; pensively, profoundly.



TIEGEL, m. pan, f. kroes, smeltkroes; impr. degel, m. — poêle, f. creuset, m.; impr. platine, f. — skillet, saucapan; impr. platten. — THON, m. potaarde, f. — argile glaise, f. — potter's clay.

TIENE, f. tobetje, kuipje, n. — tine, f. gerlon, m. — tub, rundlet.

TIGER, m. — THIER, n. tijger, m. tijgerdier, n. — tigre, m. — tiger. — FARBEN, — FLECKIG, a. getijgerd. — tigré. — spotted, speekled. — HUND, m. tijgerhond, m. — chien tigré, m. — tiger-dog, spotted dog. — INN, f. tijgerin, f. — tigresse, f. — tigress. — KATZE, f. tijgerkat, f. — chat-tigre, m. — tiger-cat. — N, va. spikkelen, bespikkelen. — taveler, moucheter. — to speekle. — PFERD, n. tijgerpaard, n. — cheval tigré, m. — speekled-, tiger-horse. — WEIBCHEN, n. voy. TIGERINN.

TILGBAR, a. losbaar. — amortissable, payable. — extinguishable, redeemable.

TILGEN, va. delgen, uitdelgen, verdelen, vernietigen, uitdoen; aflossen, amortiseren. — annuler, abolir, éteindre, exterminer, détruire; amortir, payer. — to blot out, eradicate, efface, extinguish, annul; to pay, discharge. — UNG, f. delging, uitdelging, aflossing, amortisatie, f. — abolissement, amortissement, m. — blotting out, extinguishing, paying. — UNGSFOND, m. amortisatiefonds, n. — fonds d'amortissement, m. — sinking fund.

TINCTUR, f. verfsel, aftreksel, uittreksel, n. — teinture, f. — tincture, infusion.

TINGIREN, va. verwen, doortrekken. — teindre, imprégner. — to tincture, tinge.

TINTE, f. inkt, m.; peint. tint, f. — encre; peint. teinte, f. — ink; peint. tint. — NFASS, n. inktkoker, m. — encrier, m. — ink-horn, — stand — NFISCH, m. inktvisch, m. — calmar, cornet, m. sèche, f. — cuttle-fish. — NFLECK, — NKLECKS, m. inktvlak, f. — tache d'encre, f. pâté, m. — inkt-blot, blur. — NHORN, n. — NSTEHER, m. voy. TINTENFASS. — NWEIN, m. tintwijn, m. — vin de teinte, m. — tint-wine.

TIPP, m. ligte aanraking, f. — attouchement léger, m. — gentle touch. — EN, va. voy. TICKEN.

TISCH, m. dish, m. tafel, f. — table, f. — table, board. SICH ZU — E SETZEN, zieh aan tafel zetten. — se mettre à table. — to sit down at table. ZU — BITTEN, ten eten verzoeken. — inviter à dîner. — to invite to a dinner. VOM — E AUFSTEHEN, van tafel opstaan. — sortir de table. — to rise from the table. VOR — E, NACH — E, voor —, na den maaltijd. — avant —, après le repas, — le dîner, — le souper. — before —, after the repast, — dinner, supper. — DES HERRN, GOTTES —, m. naehmaalstafel, tafel des Heeren, f. — la sainte table, la sainte cène, la table du Seigneur, f. — the Lord's table, — supper.

TISCHBIER, n. voy. TAFELBIER. — BLATT, n. — PLATTE, f. blaad eener tafel, n. — dessus de la table, m. — table-top, table.

TISCHDECKE, f. tafelkleed, n. — tapis de table, m. — carpet for a table. — FREUND, m. tafelvriend, m. — ami de table, m. — table-friend. — GÄNGER, m. kostganger, m. — pensionnaire, m. — boarder, pensioner. — GEBET, n. gebed over tafel, n. — prière avant ou après le dîner, f. — grace. — GEDECK, n. couvert (servet, mes, vork), n. — couvert, m. — cover. — GERÄTH, — GESCHIRR, n. tafelfgoed, vaatwerk, n. — vaisselle, f. service, couvert, m. — furniture for the table, service. — GESELLSCHAFT, f. tafeltgezelschap, n. — compagnie de table, f. — table, company at table. — GESPRÄCH, n. gesprek over tafel, n. — discours de table, m. — table-talk, discourse at table. — GESTELL, n. voet eener tafel, m. — tréteau de table, m. — trestle. — GLOCKE, f. tafelsehel, f. — sonnette de table, f. — table-bell. — KORB, m. mandje, n. — manne, f. — vorder, table-basket.

TISCHEN, vn. aan tafel zitten, tafelen. — être à table, tenir table. — to sit at table; to dine, sup, feast.

TISCHLER, m. sehrijnwerker, kastenmaker, m. — menuisier, m. — joiner. — ARBEIT, f. sehrijnwerk, n. — ouvrage de menuiserie, m. — joinery, joiner's work. — HANDWERK, n. sehrijnwerkersambacht, n. — menuiserie, f. — joiner's trade. — LEIM, m. sehrijnwerkerslijm, f. — colle forte, f. — strong glue. — MEISTER, — GESELL, m. sehrijnwerkersbaas, — gezet, — knecht, m. — maître —, garçon menuisier, m. — joiner, journeyman-joiner. — WERKZEUG, n. sehrijnwerkersgereedschap, n. — affûtage, m. — joiner's tools, pl.

TISCHLIED, n. tafellied, n. — chanson de table, f. — table-song. — MESSER, n. tafelmès, n. — couteau de table, m. — table-knife. — REDE, f. voy. TISCHGESPRÄCH. — TRUNK, m. drank bij den maaltijd, m. — boisson ordinaire, f. — table-drink. — TUCH, n. tafellaken, n. — nappe, f. convert, m. — table-cloth, napkin. — WEIN, m. voy. TAFELWEIN. — ZEIT, f. etenstijd, m. — heure du dîner, — du souper, f. — table-time. — ZEUG, n. tafelfgoed, n. — linge de table, service, m. — table-linen, furniture. — ZWEHLE, f. voy. TISCHTUCH

TITEL, m. titel, tijtel, m. — titre, m. — title. — BLATT, n. — BOGEN, m. titelblad, n. — frontispiece; titre d'un livre,

m. — tittle-page. — KUPFER, n. titelplaat, — prent, f. — taille-douce du frontispice, f. — frontispiece-plate. — SUCHT, f. titelzucht, begeerte —, zucht naar titels, f. — manie d'avoir des titres, f. — fondness of having titles. — SÜCHTIG, a. titelzuechtig, begeerig naar titels. — qui a la manie des titres. — one who is fond of tilling.

TITULAR, a. voy. TITULAIRE, 1re partie.

TITULATUR, f. titel, m. — titre, m. — title, titling.

TITULIREN, va. voy. TITRER, 1re partie.

TOBAK, m. voy. TABAK.

TOBEN, vn. razen, tieren, woeden, bruisen, onstuimig zijn. — faire un grand bruit, tempêter, faire rage, enragier. — to bustle, rage, rant, chafe, bluster, foam, roar. —, n. het razen, tieren, n. onstuimigheid, f. — rage, furie, violence, f. — raging, ranting. — D, a. razend, tierend, onstuimig, verbolgen (van de zee). — enragé, furieux; orageux (of the sea).

TOCHTER, f. dochter, f. — fille, f. — daughter. — KIND, n. kleinkind, n. — petit-enfant, m. — grand-child. — KIRCHE, f. dochterkerk, f. — succursale, f. — filial church. — MANN, m. schoonzoon, m. — gendre, beau-fils, m. — son-in-law. — SPRACHE, f. taal welke van eene andere is afgeleid, f. — langue dérivée d'une autre, f. — language derived from another language.

TOD, m. dood, m. overlijden, afsterven, n. — mort, f. décès, trépas, m. — dead, decease, departure. SICH ZU — E ARBEITEN, zieh dood werken. — mourir de travail. — to die by working. AUF DEN —, op den dood, doodelijk. — à mort, à la mort. — deadly. AUF DEN — LIEGEN, doodziek zijn, op sterven liggen. — être malade à la mort. — to be deadly sick. MIT — E ABGEHEN, sterven, overlijden. — mourir, décéder. — to die, expire, depart this life. EIN KIND DES — ES SEIN, een kind des doods zijn. — être un homme mort, — perdu. — to be a dead man. — BETT, n. doodbed, n. — lit de mort, m. — death-bed.

TODESANGST, f. doodsangst, doodstrijd, m. — agonie, f. affres —, trances de la mort, f. pl. — agony, dying pain; pangs of death, pl. — ART, f. wijze van sterven, f. — genre de mort, m. — manner of death. — FALL, m. sterfgeval, n. — mort, f. décès, m. — death, demise, decease. — GEFAHR, — NOTH, f. doodsgevaar, n. sterfensnood, m. — danger —, péril de la vie, m. — peril of death. — JAHR, n. sterfjaar, jaar van overlijden, n. — année de la mort de q., f. — year of one's death. — KAMPF, m. voy. TODESANGST. — SCHLAF, m. doodslaap, m. — sommeil de la mort, m. — sleep of the dead. — SCHWEISS, m. doodzweet, n. — sueur de la mort, f. — cold sweat of death. — STRAFE, f. doodstraf, halsstraf, f. — peine de mort, peine capitale, f. dernier supplice, m. — pain of death, capital punishment. — STUNDE, f. sterfuur, n. laatste oogenblik, m. — heure de la mort, heure fatale, f. dernier moment, m. — hour of death. — TAG, m. sterfdag, m. — jour de la mort, m. — day of one's death. — URTHEIL, n. doodvonnis, n. — arrêt —, sentence de mort, m. f. — sentence —, warrant of death. — VORBOTEN, m. pl. kenteekenen des doods, n. pl. — présages de la mort, m. pl. — death-tokens, pl.

TODFEIND, m. doodvijand, gezworen vijand, m. — ennemi mortel, — juré, m. — mortal enemy. — FEINDSCHAFT, f. doodelijke vijandschap, f. — inimitié —, haine mortelle, f. — deadly —, mortal enmity. — KRANK, a. doodziek. — malade à la mort. — deadly sick, dangerously ill.

TÖDLICH, a. doodelijk, den dood veroorzakende. — mortel, délétère, meurtrier. — deadly, mortiferous, fatal, mortal. —, adv. doodelijk. — à mort, à la mort, mortellement. — deadly, mortally, fatally, mortiferously. — KEIT, f. doodelijkheid, f. — qualité d'une chose qui donne la mort, f. — mortality.

TODSÜNDE, f. doodzonde, f. — péché mortel, — capital, m. — deadly —, mortal sin.

TODT, a. et adv. dood, gestorven, overleden; fig. zielloos, dood, levenloos; dood (van een kapitaal), renteloos. — mort, défunt, décédé; fig. inanimé, mort; oisif (de l'argent). — dead; deceased, departed; fig. unanimated; dead (of money). EIN PFERD — JAGEN, een paard dood rijden. — crever un cheval à force de courir. — to kill a horse by driving. — SCHLAGEN, dood slaan, nedervellen, ombrengen. — tuer d'un coup, égorger, massacrer, tuer. — to kill, put to death.

TODTE, m. doode, afgestorvene, overledene, m. — mort, défunt, m. — deceased, dead.

TODTE-HAND, f. jur. doode hand, f. — main-morte, f. — mortmain.

TÖDTEN, va. dooden, doen sterven, van het leven berooven; fig. vernietigen, uitdelgen. — tuer, faire mourir; fig. éteindre, mortifier. — to kill, put to death; fig. to mortify.

TODTENACKER, m. voy. GOTTESACKER. — AMT, n. lijkmis, f. — office des morts, m. — service of the dead, requiem. — BAHRE, f. dood-, lijkbaar, f. — civière, bière, f. — hand-barrow. — BESCHWÖRUNG, f. zwarte kunst, tooverkunst,



f. — *nécromance, nécromancie, f. — necromancy.* — BLÄSSE, f. *bleeke* —, *doodse kleur, f. — pâleur mortelle, f. — bleakness.* — BUCH, n. *sterftijst, f. doodboek, n. — registre mortuaire, m. — obituary, bill of mortality.* — TODTEND, a. *doodelijk. — mortel. — mortal.* — TODTENFARBE, f. *doodskleur, f. — couleur d'un mort, f. teint eadavéreux, m. — bleakness.* — GEBET, n. *gebed voor de afgestorvenen, n. — prière pour les morts, f. — prayer for one dead.* — GELÄUT, n. *doodsklok, f. — glas, glais, m. — knell.* — GERIPPE, n. *geraamte, n. — squelette, m. — skeleton.* — GERUCH, m. *lijklucht, f. — odeur d'un eadavre, f. — cadaverous smell.* — GERÜST, n. *prachtige stelaadje voor eene lijkst, katafalk, f. — catafalque, m. — eastrum doloris.* — GESPRÄCHE, n. pl. *zamenspraak der dooden, f. — dialogues des morts, m. pl. — dialogues of the dead, pl. — GLOCKE, f. voy. TODTENGELÄUT.* — GRÄBER, m. *doodgraver, m. — fossoyeur, m. — burrier, grave-digger, sexton.* — HAFT, a. *gelijk een doode. — cadavéreux. — eadaverous.* — HAUS, n. *sterfhuis, n. — maison mortuaire, f. — house in which any person has died.* — HEMD, — KLEID, n. *doodskleed, n. — chemise d'un mort, f. — shroud, winding-sheet.* — KNOCHEN, m. *doodsbeen, n. — os de mort, m. ossements de mort, m. pl. — bone of dead.* — KOPF, m. *doodshoofd, n. ; chim. doodenkop, m. — tête de mort; chim. tête-morte, f. — death's head; skull of a dead, chim. mortuum-caput.* — KÖRPER, m. voy. LEICHNAM. — LISTE, f. voy. TODTENBUCH. — MAHL, n. *doodmaal, n. — festin d'enterrement, m. — meal at a funeral.* — REGISTER, n. voy. TODTENBUCH. — SCHEIN, m. *doodbrief, m. doodcedel, akte van overlijden, f. doodattest, n. — extrait mortuaire, m. — funeral certificate.* — SCHIFFER, m. *myth. Charon, schipper der onderwereld, m. — Charon, nautonnier du Styx, m. — Charon.* — SCHLAF, m. *méd. doodslaap, m. — carus, m. — dead-sleep.* — TANZ, m. *peint. doodendans, m. — danse des morts, f. — death's dance.* — TRÄGER, m. *drager, lijkdrager, m. — porteur, m. — bearer.* — TODTGEBOREN, a. *dodgeboren. — mort-né. — stillborn.* — TÖDTLICH, a. voy. TÖDLICH. — TODTSCHLAG, m. *doodslag, manslag, moord, m. — meurtre, homicide, m. — man-slaughter, murder, homicide.* — SCHLÄGER, m. *moordenaar, m. — meurtrier, homicide, m. — homicide, murderer.* — TÖDTUNG, f. *dooding; fig. uitdelging, f. — action de tuer; fig. mortification, f. — killing; fig. mortification.* — TUF, — STEIN, m. *tufsteen, m. — tuf, m. — tophus.* — STEINARTIG, a. *tufsteenachtig. — tufier. — tophaceous.* — TOLERANZ, f. voy. TOLÉRANCE, 1re partie. — TOLL, a. *dol, razend, verwoed, krankzinnig; fig. onbesuisd, buitensporig, zonderling. — fou, enragé, frénétique, maniaque; fig. insensé, bizarre, extravagant. — mad, frantic; fig. raging, nonsensical.* — MACHEN, *dol —, razend maken. — faire enrager. — to mad, madden, make mad.* — WERDEN, *dol worden. — enrager de qc. — to run mad.* — UND VOLL, fig. *zat, dronken, beschonken. — enivré, soûl. — having more than one's fill.* — BEERE, — KIRSCH, f. *bot. nachtschaduwbes, f. — bella-donne, belle-dame, f. — berry of the deadly night-shade.* — TOLLE, m. et f. *dolle, krankzinnige, razende, m. et f. — fou, m. folle, f. maniaque, m. et f. — mad-man; mad-woman.* — TOLLHAUS, n. *dolhuis, gekkenhuis, n. — hôpital des fous, m. petites-maisons, f. pl. — house for madmen, bedlam.* — HÄUSLER, m. *uitzinnige, razende, m. — homme fou, m. — bedlamite.* — HEIT, f. *dolheid, razernij, woede, krankzinnigheid; fig. buitensporigheid, f. — rage, frénésie, fureur, folie, démenée; fig. extravagance, f. — madness, frensy, frantieness, rage, fury; fig. extravagance.* — KOPF, m. *dolleman, onbesuisde, m. — humeur emportée, f. tête folle, f. enragé, m. — mad-cap, mad-brain, hot-spur.* — KRAUT, n. *bot. bilzenkruid, n. — jusquiame, m. — mad-wort.* — KÜHN, a. et adv. *vermetel, onbezonnen, driest, roekeloos. — téméraire, audacieux; témérairement, audacieusement. — fool-hardy, temerarious; fool-hardily.* — KÜHNHEIT, f. *vermetelheid, driestheid, onbezonnenheid, roekeloosheid, f. — témérité, audace, f. — fool-hardiness, temerity.* — FOLLEN, vn. *ijlen (van zieken). — rêver, être en délire. — to be delirious.* — TÖPPEL, m. *stomp van een' boom, f. — souche d'arbre, f. — stump of a tree. —, fig. botterik, lomperd, kinkel, m. — lourdaud, balourd, m. — dolt, dullard, clown, clod-pate.* — EI, f. *lompheid, onbeschoftheid, f. — lourderie, balourdise, f. — blockishness, awkwardness, doltishness.* — HAFT, — ISCH, a. et adv. *lomp, onbeschoft. — lourd, maladroit, grossier; lourdement. — doltish, awkward, dull; doltishly, awkwardly.* — TOMBAC, m. *spinsbek, n. — tombac, m. — tombac, pinch-bee.* — TON, m. *toon, zangtoon, m. zangwijs; peint. kleur, f.; fig. beschaafde manieren, f. pl.; toon, m. — ton, son, accent; peint. ton, m.; fig. conduite, f.; ton à la conversation, m. — sound, tune, tone; peint. colouring; fig.*

*manners, pl. behaviour.* — ART, f. mus. *toon, m. melodic, f. — ton, mode, m. — strain, musical mode, tune.* — TÖNEN, vn. *klinken, luiden. — sonner, résonner, retentir. — to sound, tune. —, n. klank, m. geluid, n. — retentissement, m. — sounding, tuning.* — TONFALL, m. *val van maat of toon; welluidende stemval, m. — cadence, f. — cadence.* — FOLGE, f. mus. *opvolging der toonen, f. — suite des tons, f. — tune, melody.* — TONISCH, a. *méd. spannend. — tonique. — tonical, tonic.* — TONKUNDE, f. *geluidleer, f. — acoustique, f. — acoustics, pl. — KUNST, f. toonkunst, f. — musique, f. — music.* — KÜNSTLER, m. — KÜNSTLERINN, f. *toonkunstenaar, muzikant, m.; toonkunstenaar, f. — musicien, m.; musicienne, f. — musician.* — LEITER, f. *toonladder, — schaal, tafel der zangnoten, f. — gamme, échelle diatonique, f. — scale, gamut.* — MESSUNG, f. *maatklank, m. prosodie, f. — prosodie, f. — prosody.* — TONNE, f. *ton, f. — tonneau, m. tonne, f. — tun, cask barrel, eade.* — TONNENGELD, n. mar. *tonnegeld, n. — tonnage, m. — tunnage.* — STÄBE, m. pl. *duigen, f. pl. — douves, f. pl. — tun-staves, barrel-staves, pl. — WEISE, adv. bij tonnen. — par tonneaux. — by tuns, by barrels.* — TONSETZER, m. *komponist, m. — compositeur, m. — compositor.* — SETZUNG, f. *kompositie, f. — composition, f. — composition.* — TONSUR, f. *gr. gesehoren kruin, f. — tonsure, couronne, f. — tonsure, shaven crown.* — TONSYLBE, f. *lettergreep op welke de klemtoon valt, f. — syllabe qui a l'accent, f. — accented syllable.* — ZEICHEN, n. *gr. toonteeken, n. — accent, m. note, f. — accent, note.* — TOPAS, m. *topaas, m. — topaze, f. — topaz.* — FLUSS, m. *kunstatmige topaas, m. — topaze factiee, fausse topaze, f. — artificial topaz.* — TOPF, m. *pot, aarden pot, m. — pot, m. — pot, top. EIN VOLL, een pot vol. — une potée. — a pot full.* — BRETT, n. *pottebank, f. — dressoir, m. étagère, f. — kitchen-raek, pot-board.* — TÖPFER, m. *pottebakker, m. — potier, m. — potter.* — ARBEIT, f. *pottebakkerswerk, aardewerk, n. — poterie, f. — potter's work, earthenware.* — ERDE, f. — THON, m. voy. TIEGELTHON. — GESCHIRR, n. — WAARE, f. — ZEUG, n. *potten en pannen, m. f. pl. — poterie, f. — pottery, earthen-ware.* — HANDWERK, n. *pottebakkers ambacht, n. — métier de potier, m. — potter's trade.* — TÖPFERN, a. *van klei, van leem, van potaarde. — d'argile, de terre. — earthen, clayey.* — TÖPFEROFEN, m. *pottebakkersoven, m. — four à potier, m. — potter's oven.* — SCHEIBE, f. *pottebakkers schijf, f. — rad, n. — tour de potier, m. — potter's wheel.* — WERKSTATT, f. *pottebakkerij, f. — poterie, f. — potter's workhouse.* — TOPFLECKER, — GUCKER, m. *fam. potlikker, slokdarm, potkijker, m. — pince-maille, grigou, m. — liek-pot, eotquean.* — MARKT, f. *pottemarkt, f. — marché aux poteries, m. — pot-market, — fair.* — SCHERBE, f. *potscherf, f. — têt, tesson, m. — pot-shard.* — STEIN, m. *potsteen, m. — pierre ollaire, f. — pot-stone.* — TOPP! int. *top! het zij zoo! — tope! — done! agreed! well!* — TOPP, m. mar. *top (van een' mast), m. — tenon (d'un mât), m. — head, top (of a mast).* — TOPPEH, n. *kuif, lok, f. — toupet, m. — toupet.* — TOPPENANT, m. mar. *toppenant, n. — balancine, f. — lift.* — TOPPSEGEL, n. mar. *topzeil, n. — voile du perroquet, boulingue, f. — top-sail.* — TORF, m. *turf, m. — tourbe, f. — turf, dry turf, elod, peat.* — BODEN, m. — LAND, — MOOR, n. *turfgrond, veengrond, m. veenaarde, f. — terre tourbeuse, tourbière, f. — turf-ground, — moor, — pit.* — GRABEN, — STECHEN, *turf steken. — bêcher des tourbes. — to eut —, hew dry-turf.* — IG, a. *turfachtig, turf bevattende. — tourbeux. — turf. — STECHER, m. turfsteker, m. — bêcheur des tourbes, m. — turf-eutter.* — TORNHOLZ, n. mar. *barring, f. waarloos rondhout, n. — drome, f. — raft.* — TORNISTER, n. *ransel, reiszak, m. — havre-sac, m. — soldier's knapsack.* — TÖRTCHEN, n. *taartje, n. — tartelette, f. — little tart.* — TORTE, f. *taart, f. — tourte, tarte, f. — tart.* — NBÄCKER, m. *taart-, pasteibakker, m. — pâtissier, m. — pastry-cook.* — NPFANNE, f. *taartpan, f. — tourtière, f. — baking-pan, petty pan.* — TORTUR, f. *pijnbank, f. — torture, question, gêne, f. — torture, rack.* — TÖSEN, vn. *bruisen, onstuimig zijn (van het water); loeijen (van den wind). — frémir; mugir. — to roar.* — TOUPEE, TOUPET, n. voy. TOPPEH. — TRAB, m. *draf, m. — trot, m. — trot.* — TRABANT, m. *trawant, m. lijfwacht, f.; astr. wachter, satelliet, m. bijplaneet, f. — traban; astr. satellite, m. — attendant, ruffian; astr. satellite.* — TRABEN, vn. *draven, op eenen draf loopen. — trotter, aller au trot. — to trot.*



- TRABER, m. *draver*, m. — *trotteur*, m. — *trotter*, *trotting-horse*.
- TRÄBER, f. pl. *dras*, m. *grondsop*, n. *afval*, m. — *drague*, f. *mare*, m. — *ground-malt*, *husks*, *grounds*, pl.
- TRACHT, f. *dragt*, f. *last*, m.; *opdisching*; *dragt* (*wijze van kleeding*); *dragt* (*der wijfjes van dieren*), f. — *charge*, *somme*, f.; *service* (mets), m.; *mode*, f. *costume*, *habillement*, m.; *portée*, *ventrée* (des femelles), f. — *carriage*, *load*; *course* (of dishes); *fashion*, *mode of clothing*; *litter* (of females). — SCHLÄGE, f. *dragt stokslagen*, f. — *volée de coups de bâton*, f. — *a sound cudgelling*, *a good sound caning*.
- TRACHTEN, vn. *trachten*, *streven*, *pogen*. — *tâcher*, *s'efforcer*. — *to endeavour*. *contend*, *strive*, *attempt*, *pursue*. NACH ETWAS —, *naar iets staan*, — *streven*. — *aspire* —, *prétendre à qc.* — *to strive for*, *aspire at*, *drive at*. —, n. *poging*, *streving*, f. — *action de tâcher*, — *d'aspire*, f. — *endeavouring*, *striving*, *aspiring*.
- TRÄCHTIG, a. *dragtig*, *bevrucht*. — *pleine*. — *big with young*, *pregnant*. — SEIN, *dragen*, *bevrucht zijn*. — *porter*. — *to breed*, *be breeding*, *go with young*. — *WERDEN*, *dragtig worden*. — *retenir*. — *to get big with young*. — KEIT, f. *dragt* (*van dieren*), f. — *portée*, f. — *burden*, *pregnancy* (of a female).
- TRACTAMENT, n. *traktement*; *goed onthaat* n. — *appointment*; *traitement*, *régal*, m. — *allowance*; *treatment*, *entertainment*.
- TRACTAT, m. *traktat*, *verdrag*, n. — *traité*, m. — *treatise*, *treaty*.
- TRACTIREN, va. *goed onthalen*, *trakteren*. — *traiter*, *régaler*. — *to treat*.
- TRADITION, f. voy. ce mot, 1re partie.
- TRAGANT, m. *gomdragant*, f. — *tragacante*, *adragant*, m. — *tragacant*.
- TRAGBAHRE, f. *draagbaar*, f. — *civière*, f. *bard*, *brancard*, m. — *litter*, *hand-barrow*. — BAR, a. *draagbaar*, *dat men kan dragen*; *vruehtbaar*; *dragtig*. — *portable*, *mettable*; *fertile*, *fécond*, *fruitier*; *pleine*. — *portable*; *fruitful*; *big*.
- TRAGE, f. voy. TRAGBAHRE.
- TRÄGE, a. et adv. *traag*, *lui*, *vadzig*, *achteloos*, *werkeloos*, *loom*, *slap*; *tragelijk*. — *nonchalant*, *paressieux*, *inerte*, *lâche*; *lâchement*, *nonchalamment*. — *lazy*, *sluggish*, *slothful*, *inactive*, *inert*; *lazily*, *sluggishly*.
- TRAGEBALKEN, m. arch. *draagbalk*, m. — *sommier*, m. — *beam*, *summer*, *transom*. — BAND, n. *draagband*; *chir. schort* —, *breukband*, m. — *bretelle*, *sangle*, f.; *chir. suspensoire*, m. — *strap*, *carrying-girth*; *chir. suspensory*. — BAUM, m. *draagboom*, m. — *arbre*, *brancard*, m. — *shaft*, *carrying-pole*, *litter-bar*. — HIMMEL, m. voy. THRONHIMMEL. — KNOSPE, f. bot. *knop die vruchten dragen zat*, m. — *charge*, f. *bouton à fruit*, m. — *gem.* — KORB, TRAGKORB, m. *draagkorf*, m. — *hotte*, f. — *dorsel*, *dorser*. EIN — KORB VOLL, *een draagkorf vol*. — *une hottée*. — *a dorsel full*. — LOHN, TRÄGERLOHN, m. *draagloon*, n. — *port*, m. — *porterage*, *portage*.
- TRAGEN, va. ct n. *dragen*, *torschen*; *fig. verdragen*, *ondergaan*; *opbrengen*, *geven*, *voordeel brengen*. — *porter*; *fig. soutenir*, *supporter*; *produire*, *rapporтер*, *valoir*. — *to bear*; *carry*, *wear*; *fig. to suffer*, *endure*, *bear*; *to yield*, *give profit*. SICH —, vrf. *zich houden*; *gekleed zijn*. — *porter son corps*; *s'habiller*. — *to carry one's self*; *to have a certain mode of dress*. DAVON —, *verkrijgen*, *behalen*. — *emporter*, *gagner*. — *to carry* —, *bear away*. VERLANGEN —, *een verlangen* —, *eene begeerte hebben*. — *porter envie*. — *to have a desire*. DIE KOSTEN —, *de kosten dragen*. — *payer les frais*. — *to pay the expences*. BEDENKEN —, *twijfelen*, *aarzelen*, *huiverig zijn*. — *hésiter*, *douter*. — *to hesitate*, *doubt*, *scruple*. LEID —, *rouw dragen*. — *porter le deuil*. — *to mourn for*. —, n. *het dragen*, n. — *portage*, m. — *bearing*, *carrying*.
- TRÄGER, m. — INN, f. *drager*, *kruijer*, m. *draagster*, f. — *porteur*, m. *porteuse*, f. — *bearer*, *carrier*, *porter*. —, impr. *handvatset eener drukpers*, n. — *portant*, m. — *bearer*, *supporter*. —, arch. voy. TRAGEBALKEN.
- TRAGERIEMEN, m. *draagriem*, — *band*, m. — *bretelle*, *bricole*, *man. dossière*, f. — *ridge-band*. — RING, m. *haren kussen*, n. — *bourrelet* (sur la tête), *anneau de charge*, m. — *pad* —, *roll stuffed with floeks*.
- TRÄGERLOHN, m. voy. TRAGELOHN.
- TRAGESSEL, — STUHL, m. *draagstoel*, m. — *brancard*, *palanquin*, m. — *sedan*. — ZEÏF, f. *dragt*, f. — *temps de gestation*, m. — *gestation*.
- TRÄGHEIT, f. *traagheid*, *luiheid*, f. — *paresse*, *nonchalance*, f. — *laziness*, *sluggishness*, *slothfulness*, *idleness*.
- TRAGIKER, m. *treurspeldichter*, m. — *poète* —, *auteur tragique*, m. — *tragedian*, *tragic poet*.
- TRAGIKOMISCH, a. voy. TRAGI-COMIQUE, 1re partie.
- TRAGISCH, a. et adv. voy. TRAGIQUE, 1re partie.
- TRAGÔDE, m. voy. TRAGIKER.
- TRAGÖDIE, f. voy. TRAGÉDIE, 1re partie.
- TRAHN, m. voy. THRAN.
- TRÄLLERN, vn. *neurien*. — *neurer*, *fredonner*, *chanter à basse note*. — *to trill*, *hum a tune*.
- TRAM, m. *spoel*, f. *instag*, m. — *trame*, f. — *woof*. —, arch. *balk*, m. — *poutre*, *solive*, f. — *beam*, *large piece of wood*.
- TRAMPELN, TRAMPEN, vn. *trappelen*, *stampen*. — *trépigner*. — *to trample*. —, n. *getrappel*, n. — *trépignement des pieds*, m. — *trampling*.
- TRAMPELTHIER, n. *dromedaris*, m. — *dromadaire*, m. — *dromedary*.
- TRANK, m. *drank*, m.; *drankje*, n. — *boisson*; *potion*, f. *breuvage*, *boire*, m. — *drink*, *beverage*; *liquor*, *potion*, *decotion*; *drench* (of cattle).
- TRÄNKCHEN, n. méd. *drankje*, n. — *remède*, m. *potion*, f. — *remedy*, *potion*.
- TRÄNKE, f. *wed*, n. *drinkplaats*, f. — *bak*, m. — *abreuvoir*, m. *auge*, f. — *watering-trough*, *watering-place*.
- TRÄNKEN, va. *drenken*, *te drinken geven*; *bevochtigen*, *nat maken*. — *donner à boire*, *abreuver*; *mouiller*, *imbiber*. — *to give to drink*; *to water*; *to soak*, *imbibe*. —, n. *drenking*; *bevochtiging*, f. — *action d'abreuver*; *imbibition*, f. — *watering*; *imbibition*.
- TRANKFASS, n. *drankvat*, n. — *bak*, m. — *baquet*, m. — *watering-trough*.
- TRÄNKGBISS, n. *man. drinkgebit*, n. — *mastigadour*, m. — *slabbering-bit*.
- TRANKGELD, n. voy. TRINGKELD.
- TRANKOPFER, n. anc. *drankoffer*, n. — *libation*, f. — *libation* — STEUER, f. *belastingen op de dranken*, f. — *impôt sur la boisson*, m. — *tax* —, *exise on any liquor*, *tunnage*.
- TRANSPORT, n. voy. ce mot, 1re partie.
- TRANSPORTEUR, m. math. *hoekmeter*, m. — *rapporteur*, m. — *protractor*.
- TRANSPORTKOSTEN, pl. com. *transportkosten*, m. pl. — *port*, m. *frais de transport*, m. pl. *voiture*, f. *roulage*, m. — *portage*, *postage*, *costs of carriage*, — *wearing*, pl. — SCHIFF, n. *transportship*, *vrachtschip*, n. — *vaisseau de transport*, m. — *transport*, *vessel for carriage*.
- TRAPPE, f. *trede*, f. *voetstap*, m. — *trace*, f. *pas*, m. — *step*, *foot-step*. —, m. voy. TRAPPGANS.
- TRAPPEN, vn. *trappen*, *stampen*. — *marcher lourdement*. — *to tread noisefully*. *walk stamping*. —, voy. ERTAPPEN.
- TRAPPGANS, f. *trapgans*, f. — *outarde*, f. — *bustard*.
- TRASSANT, TRASSENT, m. com. *trekker* (*van eenen wissel*), m. — *tireur* (d'une lettre de change), m. — *drawer* (of a bill).
- TRASSAT, m. com. *betrokkene*, m. — *celui*, sur lequel on tire une lettre de change, *accepteur*, m. — *drawee*.
- TRASSIREN, va. com. *trekken* (*een' wissel*). — *tirer* (une lettre de change). — *to draw* (a bill of exchange).
- TRATTE, f. com. *traite*, f. *wissel* m. — *traite*, f. — *draught*, *bill*.
- TRAU, f. voy. TRAUUNG.
- TRAUBCHEN, n. *kleine tros druiven*, m. — *grappillon*, m. — *little bunch* —, *little cluster of grapes*.
- TRÄUBE, f. *druif*, f.; *tros*, *druiventros*, m. — *raisin*, m.; *grappe*, f. — *grape*; *bunch of grapes*. — NBLUT, n. *fig. druivenbloed*, n. *roode wijn*, m. — *liqueur bachique*, f. — *red wine*. — NBOHRE, m. *boor*, *spijkerboor*, f. — *vilebrequin*, m. — *wamble*. — NGOTT, m. *myth. Bacchus*, *ged van den wijn*, m. — *Bacchus*, *dieu du viu*, m. — *Bacchus*. — NHAGEL, m. *mil. schroot*, n. — *cartouche en grappe de raisin*, f. — *grape-shot*. — NKAMM, m. *rist van een' druiventros*, f. — *rafle*, *râpe*, f. — *the stalk where the grapes did hang*. — NSAFT, m. *druivennat*, n. — *jus de la treille*, m. — *juice of grapes*.
- TRAUEN, va. *trouwen*. — *marier*. — *to marry*, *copulate*, *join*; *to bless a marriage*, —, vn. *vertrouwen stellen*, *vertrouwen*. — *se fier à*, — *en*, *donner sa confiance à*, *avoir confiance eu*. — *to trust*, *confide*, *have confidence*. NICHT —, *wantrouwen*. — *se défier de*. — *to don't trust*. SICH —, vrf. *op zich zelven vertrouwen*, *durven*. — *se fier*, *oser faire*. — *to trust one's self*, *dare*.
- TRAUER, f. *rouw*, m.; *droefheid*, f. — *deuil*, m.; *tristesse*, f. — *mourning*, *black*; *affliction*; *grief*, *sorrow*. TIEFE —, HALBE —, *grootte* —, *halve rouw*, m. — *grand* —, *petit deuil*, m. — *deep* —, *second mourning*. — BINDE, f. *floers*, n. *rouwband*, m. — *bandeau de crêpe*, *voile de deuil*, m. — *mourning-band*. — FALL, m. voy. TODESFALL. — GEDICHT, n. *treur* —, *rouwdieht*, n. — *poème funèbre*, m. *élegie*, f. — *mourning* —, *funeral poem*, *elegy*. — GEFOLGE, n. *lijkstaatsie*, f. — *convoi funèbre*, m. — *funeral*. — GELÄUT, n. *het luiden der doodklok*, n. — *sonnerie de deuil*, f. — *tolling of the church-bell for the death of a person*. — GESANG, m. *lijk* —, *treurzang*, m. *treurlied*, n. — *chant lugubre*, *cantique funèbre*, m. — *mourning-song*, *dirge*. — GESCHICHTE, f. *droevige geschiedenis*, f. — *histoire tragique*. f. — *mourning-tale*. — GESCHREI, n. *treurgeschrei*, n. — *cri lugubre*, m. — *mournful crying*. — HAUS, n. *sterfhuis*, n. — *maison de deuil*, f. — *mourning-house*. — JAHR, n. *rouwjaar*, n. — *année de deuil*, f. *an de viduité*, m. — *mourning year*; *year of viduity*. — KLEID, n. *rouwkleed*,



n.—habit de deuil, m.— *black*—, *mourning-suit*. —KUTSCHE, f. *lijkkoeft*, f.— *carrosse drapé*, m.— *mourning-coach*. —MAHL, n. *begrafenismaal*, n.— *repas de funérailles*, m.— *mourning-feast*. —MANTEL, m. *rouwmantel*, m.— *manteau de deuil*, m.— *mourning-cloak*. —MUSIK, f. *treurmuziek*, f.— *musique funèbre*. f.— *mourning-music*.

TRAUERN, vn. *bedroefd zijn*, *treuren*; *rouwen*, *rouw dragen*. — être triste, — attristé, s'affliger; porter le deuil, être en deuil. — *to grief*, *lament*, *be afflicted*; *to be mourning*, *mourn for one*. —, n. *droefheid*, f.— *rouw*, m.— *tristesse*, f.; *deuil*, m.— *affliction*; *mourning*.

TRAUERREDE, f. *lijkrede*, f.— *oraison funèbre*, f. *mourning-sermon*, *funeral speech*. —SCHLEIER, m. *rouwsluier*, *rouwmantel*, m.— *voile de deuil*, m. *mante*, f.— *mourning-veil*, — *mantle*. —SPIEL, n. voy. TRAGÖDIE. —WAGEN, m. *lijkwagen*, m.— *char de deuil*, m.— *mourning-car*. —ZEIT, f. *rouwtijd*, m.— *temps de deuil*, *deuil*, m.— *mourning-time*.

TRAUFDACH, n. arch. *afdak*, n.— *larmier*, m.— *eave*, *house-eaves*, pl.; *drip of a house*.

TRAUFE, f. *drop*, m.; *goot*, *dakgoot*, f.— *dégouttement*, *égout*, m.; *gouttière*, f.— *running-down*, *falling of water*; *house-eaves*, pl. *gutter*.

TRÄUFELN, TRAUFE, vn. *druipen*. — *dégoutter*, *distiller*, *découler*. — *to drop*, *drip*, *trickle*.

TRÄUFELN, TRÄUFEN, va. *doen druipen*. — *faire distiller*. — *to let run by little and little*.

TRAUFLAKEN, m. *waterbord*, n.— *chanlatte*, f.— *chanlatte*, *eaves-lath*. —NASS, a. *druipnat*, *door en door nat*. — *percé d'outré en outré*, *mouillé jusqu'aux os*. — *wet all over*. —STEIN, m. *druipsteen*, *gootsteen*, m.— *eulière*, f.— *gutter-stone*. —, voy. TROPFSTEIN. —WASSER, n. *druipend water*, n.— *eau des gouttières*, *eau pluviale*, f.— *water running through the gutter*.

TRAUFLICH, a. et adv. *gemeenzaam*, *vertrouwelijk*. — *familier*; *familièrement*. — *familiar*, *intimate*, *cordial*; *familiarly*, *cordially*. —KEIT, f. *gemeenzaamheid*, *vertrouwelikheden*, f.— *familiarité*, *intimité*, f.— *familiarity*, *cordiality*.

TRAUM, m. *droom*, m.— *songe*, *rêve*, m.— *dream*, *fancy*. EINEM AUS DEM -E HELPEN, fig. *iemand uit den droom helpen*. — *détromper q.*, *désillusionner q.* — *to undeceive*, *disabuse one*. —BILD, -GESICHT, n. *droom*, m. *droombeeld*, n.— *fantôme*, m.— *vision*. —BUCH, n. *boek over de uitlegging van droomen*, n.— *livre onirocritique*, m.— *dreambook*. —DEUTER, m. *droomuitlegger*, m.— *interprète des songes*, m.— *oneirocritie*, *interpreter of dreams*. —DEUTEREI, -DEUTUNG, f. *uitlegging van droomen*, f.— *onirocritique*, *onirocritie*, f.— *interpretation of dreams*.

TRÄUMEN, vn. *droomen*. — *songer*, *rêver*, *faire des songes*. — *to dream*, *fancy*. SICH - LASSEN, *droomen*, *denken*, *zich verbeelden*. — *songer*, *rêver*, *s'imaginer*. — *to fancy*, *imagine*.

TRÄUMER, m. -INN, f. *droomer*, m. *droomster*, f.; fig. *droomer*, *mijneraar*, m.— *songeur*, m. *rêveuse*, f.; fig. *rêveur*, *visionnaire*, m.— *dreamer*; fig. *visionist*. —EI, f. *droomerij*, f.— *rêverie*, *vision*; *imagination creuse*, f.— *dreaming*; *revery*, *fancy*, *vision*. —ISCH, a. *droomerig*, *droomachtig*. — *rêveur*. — *as in a dream*, *dream-like*.

TRAUMGESICHT, n. voy. TRAUMBILD. —GOTT, m. myth. *Morpheus*, *god der droomen*, m.— *Morpheus*, *dieu des songes*, m.— *Morpheus*, *god of dreams*.

TRAUN! int. *waarlijk! gewis! voorzeker!* — *vraiment! certes!* — *indeed! forsooth! truly!*

TRAURIG, a. et adv. *treurig*, *droevig*, *bedroefd*, *bedrukt*, *rouwig*, *ellendig*; *treuriglijk*. — *triste*, *affligé*, *dolent*, *tragique*, *funeste*, *funèbre*, *lugubre*, *misérable*; *tristement*, *funestement*. — *sad*, *heavy*, *sorry*, *melancholie*, *pensive*, *mournful*, *paltry*, *miserable*; *sadly*, *heavily*, *mournfully*, *pensively*. —KEIT, f. *treurigheid*, *droefheid*, f.— *tristesse*, *affliction*, f.— *affliction*, *grief*, *sadness*, *heaviness*, *sorrow*, *melancholy*.

TRAUREDE, f. *leerrede bij een huwelijk*, f.— *discours nuptial*, m.— *nuptial speech*, — *sermon*. —RING, m. *trouwing*, m.— *anneau nuptial*, m. *verge*, *alliance*, f.— *wedding-ring*. —SCHEIN, m. *trouwakte*, f.— *certificat de mariage*, m.— *certificate of marriage*.

TRÄUSCHEN, vimp. *zeer sterk regenen*. — *pleuvoir à verse*. — *to rain hard*.

TRAUT, a. *lief*, *waard*, *dierbaar*. — *cher*, *chéri*, *intime*, *affidé*. — *dear*, *beloved*.

TRAUUNG, f. *het trouwen*, n. *trouwplegtigheid*, f. *huwelijkszegen*, m.— *action de marier*, *cérémonie des épousailles*, f. *épousailles*, f. pl.— *nuptial ceremony*, *marrying*, *copulation*, *joining*. —SREDE, f. voy. TRAUREDE. —STAG, m. *trouwdag*, m.— *jour des épousailles*, m.— *wedding-day*.

TRECKEN, va. voy. ZIEHEN.

TRECKSCHÜTE, f. *trekschuit*, f.— *coche d'eau*, m.— *drag-boat*.

TREFF, TREFFEL, m. *klavren (in het kaartspel)*, f.— *trè-*

fle (au jeu de cartes), m.— *club (at cards)*. —, fam. *slag*, *stoot*, m.— *coup*, m.— *hit*, *blow*.

TREFFEN, va. et n. *treffen*, *raken*, *bereiken*, *slaan*; *raden*. — *atteindre*, *toucher à*, *donner sur*, — *contre*; *frapper*; *deviser*. — *to hit*, *strike*, *hit upon*, *touch*, *hit off*; *to hit the true sense*. DEN TON —, mus. *den toon treffen*. — *trouver le ton*, *chanter juste*. — *to sing right the tune*. EINEN GUT —, peint. *de gelijkenis van iemand treffen*. — *faire du bien ressemblant*. — *to draw very like the original*. EINE WAHL —, eene keus doen. — *faire un choix*. — *to make a choice*. EINE HEIRATH —, een huwelijk aangaan. — *se marier*. — *to marry*. AUF DEN FEIND —, *den vijand ontmoeten*. — *trouver* —, *rencontrer l'ennemi*. — *to fall in with the enemy*. EINEN VERGLEICH —, *tot een vergelijk komen*. — *transiger*. — *to make an agreement*. DIE REIHE TRIFFT MICH, *ik ben aan de beurt*. — *c'est à moi*. — *it is my turn*. ES TRAF MICH, *ik had*. — *j'eus*. — *I had*. NICHT —, *missen*. — *manquer*. — *to fail*, *miss*, *amiss*.

TREFFEN, n. *slag*, *veldslag*, m. *gevecht*, *treffen*, n.— *rencontre*, *bataille*, *action*, f. *combat*, *choc*, *engagement*, m.— *battle*, *fight*, *combat*, *engagement*, *action*. —D, a. *treffend*, *juist*; fig. *treffend*. — *juste*, *pertinent*; fig. *frappant*. — *just*, *pertinent*, *fit*; fig. *striking*.

TREFFER, m. *prijs (in de loterij)*, m.— *billet noir*, — *gagnant*, m.— *prize*.

TREFFLICH, a. et adv. *voortreffelijk*, *uitnuntend*, *keurig*, *heerlijk*, *fraai*, *ongemeen*. — *excellent*, *admirable*, *éminent*, *exquis*; *exceller*, *exceller*, *éminent*. — *excellent*, *eminent*, *admirable*, *exquisite*; *excellently*, *exquisitely*. —KEIT, f. *voortreffelijkheid*, *heerlijkheid*, *fraaiheid*, f.— *excellence*, *éminence*, f.— *excellence*, *excellency*.

TREIBBEET, n. *broeibed*, n.— *couche*, f.— *hot-bed*. —HAUS, n. *broeibak*, m.— *scorre-chaude*, f.— *hot-house*. —HERD, m. *werkplaats om metalen te zuiveren*, f.— *soyer d'affinage*, m. *affinerie*, f.— *refining-hearth*. —HOLZ, n. *kuipers drijfshout*, n.— *chassoir*, *cognoir*, m.— *cooper's driver*.

TREIBEIS, n. *drijfijz*, n.— *glace mouvante*, *glace qui charrie*, f.— *driving* —, *moving* —, *floating-ice*. —EISEN, n. *drijfijzer*, n.— *repoussoir*, m.— *driving-bolt*.

TREIBEJAGEN, n. TREIBJAGD, f. *kloppjagt*, f.— *battue*, f.— *beating*.

TREIBEN, va. *drijven*, *voortdrijven*, *doen gaan*; (*planten*), *trekken*; (*vee*) *drijven*. — *chasser*, *pousser*, *faire avancer*, *faire aller*; *faire pousser (les plantes)*; *mener paltre (le bétail)*. — *to drive*, *put in motion*, *move*, *turn*; *to thrive*, *force (in gardening)*; *to graze (cattle)*. —, *drijven*, *aandrijven*, *aanzetten*, *aansporen*. — *presser*, *animer*, *exciter*, *aiguillonner*. — *to spur*, *instigate*, *incite*, *press*. METALLE —, *metalen scheiden*. — *emboutir*, *ciseler*, *bosseler*. — *to emboss*. DAS WILD —, *het wild opjagen*. — *rabattre le gibier*. — *to rouse* —, *turn off the game*, *beat up a game*. DEN TEIG —, *het deeg doen rijzen*. — *étendre* —, *faire lever la pâte*. — *to leaven the dough*. ETWAS —, *een handwerk drijven*, — *uitoefenen*; *zich met iets bezig houden*. — *faire un métier*, *exercer une profession*; *s'occuper*. — *to drive* —, *exerce* *a trade*; *to be busied with*. ZU HOCH —, *te ver drijven*, *overdrijven*. — *pousser trop loin*, *outrer*. — *to carry too far*. POSSEN —, *potsen maken*, *boerten*. — *plaisanter*. — *to jest*, *break a jest*. ZU PAAREN —, *overwinnen*, *ten onder brengen*. — *maîtriser*, *soumettre*. — *to master*, *subdue*. WIE MAN ES TREIBT SO GEHT ES, *gelijk men zaait zoo maait men*. — *qui bien fera bien trouvera*. — *do well and have well*.

TREIBEN, vn. *drijven*; mar. *op de ankers drijven*, *bijliggen*. — *flotter sur l'eau*; mar. *chasser sur les ankers*, *capéer*. — *to float*, *swim upon the water*; mar. *to drag the anchor*, *be lying on*. —, *drijven (van wolken)*. — *chasser*, *avancer*, *marcher (des nuées)*. — *to roll*, *move*, *swim (said of clouds)*. —, *schieten*, *uitbotten*. — *pousser*. — *to shoot*, *bud*, *burgeon*.

TREIBEND, a. *voort*—, *aandrijvend*; *groeibevorderend*; *opwekkend*. — *impulsif*; *végétatif*, *excitant*. — *impulsive*; *thriving*; *inciting*.

TREIBEOFEN, m. *oven tot zuivering van metalen*, m.— *fourneau d'affinage*, m.— *refining-oven*.

TREIBER, m. *drijver*; vén. *opjager*, m.— *celui qui pousse*, — *qui chasse*; vén. *batteur*, m.— *driver*; vén. *beater*.

TREIBESCHERBEN, m. chim. *toetstegel*, m.— *têt*, m.— *cuppel*, *coppel*, *test*. —ZEUG, n. vén. *patrijzennet*, n.— *tourelle*, f.— *tunnel*.

TREMULANT, m. mus. *tremblant*, m.— *tremblant*, m.— *trill*, *quaver*.

TREMULIREN, vn. mus. *tremblanten maken*. — *trembler*. — *to trill*, *quaver*.

TRENNBAR, a. *scheidbaar*, *verdeelbaar*. — *séparable*, *divisible*. — *separable*, *divisible*.

TRENNEN, va. *scheiden*, *ontbinden*, *losmaken*, *verbreken*; *lostornen*. — *séparer*, *désunir*, *dissoudre*; *rompre*, *découdre*, *défaire*. — *to separate*, *disunite*, *divide*, *put asunder*, *dismember*; *to divorce*; *to rip up*. —, mil. (*de gelederen*) *doorbreken*. — *rompre*, *fendre (les rangs)*. — *to open*



(the ranks). SICH -, vrf. *scheiden, zich verdeelen, oneenig worden.* — se séparer, se diviser, se désunir. — *to part, separate, divide.*

TRENNPUNKTE, m. pl. gr. *deelteeken*, n. — *tréma*, m. — *dialysis, diaeresis.*

TRENNUNG, f. *scheiding, scheuring, verdecijng, ontbinding*, f. — *séparation, désunion, dissolution, division, f. — separating, separation, severing, disjoining, disunion.* — SFALL, m. gr. *zesde naamval, ablativus*, m. — *ablatif*, m. — *ablative, ablative case.*

TRENSE, f. man. *ligte toom voor jonge paarden*, m. *trens*, f. — *bridon, filet*, m. — *snaffle, bradoon.* — N, va. mar. *trensen (een touw).* — *congréer.* — *to worm, keckle.*

TREPAN, m. — IREN, va. chir. voy. TRÉPAN, TRÉPANNER, 1re partie.

TREPPE, f. *trap*, m. *trede*, f. — *escalier, degré*, m. *mon-tée*. f. — *stairs*, pl. *pair of stairs, stair-case.*

TREPPENABSATZ, m. *rustplaats op een' trap*, f. — *palier, repos*, m. — *landing-place.* — FÖRMIG, a. *schroefvormig.* — en forme de vis. — *spiral.* — GELÄNDER, n. *leuning van een' trap*, f. — *rampe, balustrade*, f. — *baluster.* — HAUS, — GEHÄUSE, n. *beschot* —, *schutsel van een' trap*, n. — *cage d'escalier, f. — stair-case.*

TRESPE, f. bot. *herik, dolik*, n. — *ivraie, f. bromos*, m. — *cockle, tare, darnel.*

TRESSE, f. *trens, vlecht*, f.; *galon, boordsel*, n. — *tresse*, f.; *galon, bord*, m. — *lace, galoon.*

TRESSENHUT, m. *gegalonneerde hoed*, m. — *chapeau bordé de galons*, m. — *gold-laced* —, *silver-laced hat.* — KLEID, n. *met galongeborduurd kleed*, n. — *habit galonné*, — *chamarré*, m. — *laced coat.*

TRESSIREN, va. *vlechten.* — *tresser.* — *to weave.*

TRESTER, pl. *draf van druiven*, m. — *marc de raisins*, m. — *grounds* —, *husks of grapes*, pl. — WEIN, m. *slechte wijn*, m. — *piquette*, f. *vin de pressurage*, m. — *bad wine, after-wine.*

TRETEN, vn. et a. *treden, trappen, stappen.* — *mettre le pied sur, marcher sur.* — *to tread, step, walk.* — AUF, *beklimmen.* — *monter sur.* — *to mount, ascend.* IN EIN AMT —, *eene bediening aanvaarden.* — *entrer en fonction.* — *to enter into service.* INS MITTEL —, *tusschen beide komen.* — *intervenir.* — *to interpose.* ZUSAMMEN —, *zich vereenigen.* — *s'assembler, s'associer.* — *to join, unite, associate.* ZU EINER RELIGION —, *eene godsdienstleer omhelzen.* — *em-brasser une religion.* — *to embrace a religion.* AN EINES STELLE —, *iemand vervangen*, — *opvolgen.* — *remplacer q.*, *succéder à q.* — *to get one's place, succeed onc.* MIT FÜSSEN —, *met voeten treden, verguizen.* — *fouler aux pieds.* — *to trample under one's feet.* ZU EINEM —, *tot iemands partij overgaan.* — *embrasser le parti de q.* — *to side with one.* DEN THON —, DIE TRAUBEN —, *den grond vast treden; de druiven treden.* — *pétrir la terre; fouler les raisins.* — *to tread* —, *knead the clay; to tread grapes.* ZU NAHE —, fig. *iemands eer aantasten.* — *choquer l'honneur de q.* — *to offend, wrong.* DIE HENNE —, *treden (van den haan).* — *cocher (du coq).* — *to tread (the hen).*

TRETRAD, n. t. *kraanrad*, n. — *tympan de grue*, m. — *crane-wheel, treading-wheel.*

TREU, a. et adv. *trouw, getrouw, eerlijk, opregt, rechtschapen; getrouwelijk, opregtelijk.* — *fidèle, loyal; fidèlement, loyalement.* — *true, trusty, faithful, loyal; truly, faithfully, loyally.* — BRUCH, m. *ontrouw, trouweloosheid, trouwbreuk*, f. — *manquement de foi, m. infidélité, perfidie, trahison*, f. — *violation of faith, perfidy.* — BRÜCHIG, a. *trouweloos, ontrouw, meenedig.* — *perfidie.* — *faithless, perfidious.*

TREUE, f. *trouw, getrouwheid, trouwheid, eerlijkheid, rechtschapenheid*, f. — *fidélité, foi, loyauté, f. — truth, trueness, fidelity, faithfulness, loyalty.* BEI MEINER —! *op mijn woord!* — *ma foi! par ma foi!* — *upon my oath!*

TREUGE, a. *droog.* — *see.* — *dry.* —, voy. TROCKEN.

TREUHERZIG, a. et adv. *trouwhartig, opregt, openhartig; opregtelijk.* — *franc, ouvert, cordial, ingénu, naïf; cordialement, ingénument, bonnement.* — *true-hearted, confident, cordial, loyal; true-heartedly, confidently, loyally.* — KEIT, f. *trouwhartigheid, opregtheid, openhartigheid*, f. — *cordialité, ingénuité, loyauté, f. — true-heartedness, cordiality, confidence.*

TREULICH, adv. *trouw, getrouwelijk, opregtelijk.* — *fidèlement, loyalement.* — *truly, trustily, faithfully, loyally.* — LOS, a. et adv. *trouweloos, verraderlijk, ontrouw, vals, meenedig.* — *perfidie, infidèle, déloyal, traître; perfidement, infidèlement, déloyalement.* — *faithless, perfidious, disloyal, false, treacherous; faithlessly, disloyally.* — LOS WERDEN, *ontrouw worden, zijn woord verbreken.* — *viol-* —, *fausser la foi.* — *to be treacherous, be faithless.* — LOSE, m. et f. *trouweloze, meenedige*, m. et f. — *perfidie, m. et f. — perfidious fellow, — man, — woman.* — LOSIGKEIT, f. *trouweloosheid, ontrouw, f. verraad*, n. — *perfidie, infidélité, trahison, déloyauté, f. — faithlessness, perfidiousness, disloyalty, treacherousness, falsehood.* — RING, m. voy. TRAURING.

TRIANGEL, m. voy. TRIANGLE, 1re partie.

TRIBUNAL, n. voy. ce mot, 1re partie.

TRIBUT, m. voy. ce mot, 1re partie.

TRIBUTPFLICHTIG, a. voy. TRIBUTAIRE, 1re partie.

TRICHTER, m. *trechter; tremel in een' molen; krater*, m. — *entonnoir; trémie, f.; cratère, m. — funnel, tunnel; tun-dish; erater.* — N, va. *met een' trechter vullen.* — *remplir au moyen d'un entonnoir.* — *to put through a tunnel.*

TRICK, m. *trek (in het kaartspel)*, m. — *levée (au jeu de cartes)*, f. — *trick (at cards).*

TRICKTRACK, m. *triktrakspel, verkeerspel*, n. — *trietrac*, m. — *backgammon, tricktrack.*

TRIEB, m. *drijving, duwing, f.; stroom, loop (eener rivier)*, m.; *opschiëting (van planten); fig. beweging; neiging, drift*, f. *trek, m. aandrift*, f. — *action de pousser, — de chasser, f.; cours rapide (d'uuc rivière)*, m.; *pousse (des plantes) f.; fig. mouvement, penchant, m. propension, impulsion, f. — driving, drift, drifting; floating, move (of a river); thriving, shooting (of plants); fig. motion, impulse, bent, incitement, inclination.* —, *veer (in een werktuig)*, f. — *ressort (d'une machine)*, m. — *spring.* NATÜRLICHE —, *instinkt, n. natuurlijke aandrift*, f. — *instinct, m. — instinct.*

TRIEBEL, m. t. *drevel, m. drijfhout*, n. — *chassoir, cognoir*, m. — *drive.*

TRIEBFEDER, f. *springveder; fig. drijfveer, beweegoorzaak, beweegreden, aanzetting, f. aandrang*, m. — *ressort; fig. motif, mobile, m. — elastic spring; fig. incitement, motive.* — HOLZ, n. bot. *sterk groeiende boom*, m. — *bois* —, *arbre qui pousse avec vigueur, m. — shooting tree.* — RAD, n. *drijfrad*, n.; *fig. drijfveer, spil*, f. — *pignon; fig. motif, mobile, m. — spring-wheel, fig. motive.* — SAND, m. *drijf* —, *welzand, los zand*, n. — *sable de ravine, — morvant*, m. — *quick* —, *drifting-sand.*

TRIEFAUGE, n. *leepoog*, n. — *œil chassieux, m. — blear-eye, watering* —, *running-eye.*

TRIEFEN, vn. *druipen, droppelen, druppelen; loopen (van de oogen).* — *dégoutter; tomber, couler goutte à goutte; pleurer (des yeux).* — *to drop, drip, trickle; to blear, run (of the eyes).* —, n. *druping, droppeling, f.; het loopen (der oogen)*, n. — *dégouttement; état des yeux chassieux, m. — dropping, dripping, trickling; blearing, blearedness.*

TRIEFNASE, f. *druipnecus*, m. — *nez roupieux, nez morveux*, m. — *sniveller.* — NASS, a. voy. TREIBNASS.

TRIEGEN, vn. *bedriegen, te leur stellen, misleiden.* — *tromper, manquer, duper, décevoir.* — *to deceive, delude, dis-appoint.* SICH —, vrf. *zich vergissen, dwalen.* — *se tromper.* — *to be mistaken.* — D, a. *bedriegelijk, misleidend; twijfelachtig.* — *trompeur; douteux.* — *fallacious; deceitful; doubtful.*

TRIEGLICH, a. *bedriegelijk, ijdel; twijfelachtig, onzeker.* — *trompeur, illusoire; douteux.* — *fallacious, deceitful; doubtful.*

TRIFT, f. voy. HERDE. —, *weide; dreef*, f. — *pâturage; chemin du bétail au pâturage, m. — pasturage, common; passage of the cattle.* — GERECHTIGHEIT, f. *regt om te weiden*, n. — *droit de pacage, m. — right of grazing.*

TRIFTIG, a. *gewichtig, belangrijk, dringend; geldend, afdoend.* — *important, solide; concluant.* — *important, eager, cogent, urgent; valid.* — KEIT, f. *gewicht, n. belangrijkheid, f. — importance, solidité, f. — urgency, importance, validity.*

TRIFTRECHT, n. voy. TRIFTGERECHTIGHEIT.

TRIGONOMETRIE, f. voy. TRIGONOMÉTRIE, 1re partie.

TRILLER, m. mus. *tremblant, m. trembloring*, f. — *tremblement, fredon, m. — shake, trill, quavering.* — N, vn. *stepen, trembleren (in het zingen).* — *faire des tremblements, fredonner.* — *to shake, trill, quaver.*

TRILLING, m. t. *rondsel*, n. — *pignon, tympan, m. — pinion.*

TRILLION, f. *trillioen, millioen van de derde magt*, m. — *trillion, m. mille fois mille billions.* — *trillion.*

TRINKBAR, a. *drinkbaar.* — *potable, buvable.* — *drinkable, potable.* — BARKEIT, f. *drinkbaarheid, f. — qualité de ce qui est potable, f. — drinkableness, potableness.* — BECHER, m. *drinkbeker, m. — gobelet, m. coupe, f. — drinking-cup, goblet.* — BRUDER, m. fig. *drinkebroer, m. — biberon, buveur, m. — tippler.*

TRINKEN, va. et n. *drinken; zuigen.* — *boire, prendre; teter.* — *to drink; to suck.* DAS PAPIER TRINKT, *het papier vloeit.* — *le papier boit.* — *the paper sinks.*

TRINKER, m. — INN, f. *drinker, m. drinkster, f. — buveur, grand buveur, m. buveuse, f. — drinker, drunkard.*

TRINKGELD, n. *drinkgeld*, n. — *argent pour boire, m. — drink* —, *glove-money.* — GESELL, — GEFÄHRTE, m. *drinkgezel, drinker, m. — camarade de débauche, ami de bouteille, m. — drinker.* — GESELLSCHAFT, f. *gezelschap drinkers, n. drinkpartij, f. — compagnie de buveurs, f. écot, m. — drinking-bout, bacchanal.* — GLAS, n. *drinkglas, n. — verre à boire, m. — drinking-glass.* — LIED, n. *drink-*



*lied*, n. — *chanson à boire*, f. — *drinking-song*, *catch*. —SCHALE, voy. f. TRINKBECHER. —STUBE, f. *drinkvertrek*, n. *gelagkamer*, f. — *chambre de cabaret*, f. — *drinking-room*. —WASSER, n. *drinkwater*, n. — *eau bonne à boire*, f. — *good and pure water for drinking*.  
TRIO, m. mus. voy. ce mot, 1re partie.  
TRIPPEL, m. *trippelaar*, f. — *tripoli*, m. — *trepoly*, *tripoly*.  
TRIPPELTAKT, m. mus. *trippelmaat*, f. — *mesure triple*, — *ternaire*, f. — *triple-time*.  
TRIPP, TRIPPSAMMET, m. *trijp*, n. — *tripe de velours*, f. — *shag*.  
TRIPPELN, vn. *trippelen*, *drentelen*, *trappelen*. — *piétiner*, *marcher à petits pas*. — *to trip*, *make many and short steps*.  
TRIPPER, m. méd. *druiper*, m. — *gonorrhée*, *chaude-pisse*, f. — *gonorrhoea*, *clap*.  
TRISSET, n. *trissetspel*, n. — *tré-sept* (jeu de cartes), m. — *trederille* (a game at cards).  
TRIT, m. *stap*, *pas*, m. *schrede*, *tredc*, f.; *dorpel*, m. — *pas*, m. *trace*, f. *coup-de-pied*, *marche-pied*; m. *botte* (d'un carrosse), *estrade*, f. — *step*, *move*, *tread*, *pace*, *threshold*, *treadle*, *ascent*; *footboard*, *boot* (of a coach); *estrade*.  
TRIUMPH, m. *triomf*, m. *zegepraal*, *overwinning*, f. — *triomphe*, m. *victoire*, f. — *triumph*, *victory*. —BOGEN, voy. SIEGESBOGEN. —IREN, vn. *triomferen*, *zegevieren*, *zegepralen*, *overwinnen*. — *trionpher*, *vaincre*. — *to triumph*. —IREND, a. et adv. *zegevierend*, *zegepralend*, *overwin-nend*, *in zegepraal*. — *trionphant*, *trionphalement*, *en triomphe*. — *triumphant*, *triumphing*, —ly. —WAGEN, m. voy. SIEGESWAGEN.  
TROCHÆUS, m. poét. voy. TROCHÉE, 1re partie.  
TROCHÆISCH, a. poét. voy. TROCHÆIQUE, 1re partie.  
TROCKEN, a. et adv. *droog*, *dor*. — *sec*, *aride*, *sèchement*. — *dry*, *arid*, *barren*; *aridly*, *dryly*. EIN —ER EMPFANG, *ee-ne koele ontvangst*. — *une froide réception*. — *a frigid welcome*. DIE —E WAHRHEIT, *de ecnvoudige waarheid*. — *la vérité toute pure*. — *the plain truth*. IM —E SEIN, *op het drooge zijn*, *behouden zijn*. — *être à l'abri de la pluie*, *être à son aise*. — *to be under shelter*, *be in security*. —BRETT, n. *droogrck*, n. — *séchoir*, m. — *drying-board*. —HEIT, f. *droogte*, *droogheid*, *dorheid*; fig. *koelheid*, *laarweheid*, *onverschilligheid*, f. — *sécheresse*, *aridité*, *siccité*; fig. *froideur*, *indifférence*, f. — *dryness*, *aridity*, *barrenness*; fig. *frigidity*, *dullness*. —PLATTE, f. *koperen plaat om te droogen*, f. — *platine*, f. — *round copper-plate*. —PLATZ, m. *droogplaats*, f. — *essui*, *séchoir*, m. — *drying-place*, —yard. —STANGE, f. *droogstok*, m. — *baguette*, f. — *dryer*.  
TROCKNEN, va. *droogen*, *droog maken*; *in de lucht droogen*. — *sécher*, *faire sécher*; *essorer*, *essuyer*. — *to dry*, *dry up*, *make dry*; *to air*. —, vn. *droogen*, *droog worden*. — *sécher*. — *to grow dry*, *to dry*, *wither*, *parch*. —D, a. *opdroogend*. — *dessicatif*. — *dessicative*.  
TROCKNUNG, f. *drooging*, *opdrooging*, *droogmaking*, f. — *dessèchement*, m. *désiccation*, f. — *drying*, *dessiccation*.  
TRODDER, f. *kuast*, m. — *campane*, *bouffette*, *houppes*, f. — *tassel*, *tossel*, *tuft*. bob.  
TRÖDEL, m. *oude kleérmarkt*, *lappenmarkt*. f. — *fripérie*. f. — *frippery*. —EI, f. *oude kleérkooperij*; fig. *talmerij*, f. — *fripérie*; fig. *lanternerie*, f. — *frippery*; fig. *tarrying*. —FRAU, f. *oude kleérkoopster*, *uitdraagster*, f. — *friprière*, f. — *sale's-woman*, *tally-woman*. —KRAM, m. *oude kleérwinkel*, m. — *fripérie*, *viellerie*, f. — *frippery*, *broker's row*, — *lane*. —MANN, m. *oude-kleerkooper*, m. — *frip-pier*, m. — *frip-perer*, *broker*, *regrater*. —MARKT, m. voy. TRÖDEL.  
TRÖDELN, vn. *oude kleëren* —, *lappen* —, *vodden verkoopen*; fig. *treuzelen*, *talmen*. — *faire le métier de fripier*, *revendre*; fig. *lambiner*, *lanterner*. — *to sell frippery*; fig. *to tarry*, *dally*.  
TRÖDELWAARE, f. *oude kleëren*, *vodden*, pl. — *fripérie*, f. — *frippery*. —WEIB, n. voy. TRÖDELFRAU.  
TRÖDLER, m. *oude kleérkooper*; fig. *treuzelaar*, m. — *frip-pier*; fig. *lanternier*, *chipotier*, m. — *frip-perer*; fig. *end-lessman*, *trifler*.  
TROG, m. *trog*; *baktrog*, m. — *auge*; *huche* (du boulanger), f. — *trough*, *hatch*; *kncading-trough*.  
TRÖGELCHEN, n. *kleine trog*, m. — *auget*, m. — *little trough*.  
TROLLEN, vn. *gaan*, *stappen*, *draven*. — *trôler*, *trotter*. — *to roll*, *troll*. SICH —, vrf. *zich wegmaken*, *zijne biezen pakken*. — *s'en aller*, *se retirer*. — *to be gone*, *to go away*.  
TROMMEL, f. *trommel*, *trom*, f. — *tambour*, m. *caisse*, f. — *drum*, *tympanum*, *barrel*. —FELL, n. *trommelvel*; an. *trommelvelies*, n. — *peau du tambour*, f.; an. *tympan*, m. — *calf's skin*; an. *tympane*. —HÖHLE IM OHRE, f. an. *holte van het oor*, f. — *caisse du tambour*, f. — *barrel of the ear*. —KLÖPFEL, —SCHLÄGEL, m. *trommelstok*, m. — *baguette*, f. — *drum-stick*.  
TROMMELN, vn. *trommelen*, *de trom roeren*, — *slaan*; *kirren* (van

*duicen*). — *battre le tambour*, — *la caisse*, *tambouriner*; *roucouler* (des pigeons). — *to drum*, *beat the drum*; *to coo*, *croo* (of doves).

TROMMELSCHLAG, m. *trommelslag*, m. — *son du tambour*, m. — *beating of the drum*. —SCHLÄGER, m. *trommelslager*, *tamboer*, m. — *tambour*, m. — *drummer*, *drumster*. —SUCHT, f. méd. *trommelzucht*, f. — *tympanite*, f. — *wind-drum-bellied dropsy*.

TROMPETE, f. *trompet*, f. — *trompette*, f. — *trumpet*. DIE —BLASEN, vn. *trompctten*, *de trompet blazen*, — *steken*. — *sonner de la trompette*. — *to blow* —, *sound the trumpet*.

TROMPETENSCHALL, m. *trompctgeschal*, n. — *son de la trompette*, m. — *sound of the trumpet*.

TROMPETER, m. *trompetter*, m. — *trompette*, m. — *trumpeter*.

TROFF, m. *zot*, m. *uilskuiken*, n. — *sot*, *benêt*, *innocent*, *niais*, m. *bête*, f. — *ninny*, *simpleton*, *cully*, *chouse*, *block-head*. ARME —, *arme duivel*, m. — *pauvre hère*, m. — *poor wretch*. —BRETT, n. *leksteen*, m. — *égouttoir*, m. — *gutter-board*.

TRÖPFCHEN, n. *dropje*, n. — *gouttelette*, *petite goutte*, f. — *little drop*.

TRÖPFELN, vn. *druipen*, *droppelen*, *zijpelen*, *lekken*. — *distiller*, *dégoutter*, *couler*. — *to fall in small drops*, *to drop*, *drip*, *trickle*. —, va. *doen druipen*. — *faire distiller*, — *dégoutter*. — *to make dropping*, — *trickling*.

TROFFEN, m. *druppel*, *droppel*, m. — *goutte*, f. — *drop*.

TROFFEN, TRÖPFEN, va. *doen druipen*. — *faire dégoutter*. — *to drip*. —, vn. *druipen*, *droppelen*. — *dégoutter*. — *to drip*, *drop*. —WEISE, adv. *bij droppels*. — *goutte à goutte*. — *by drops*.

TROPFSTEIN, m. *druipsteen*, m. — *stalactite*, f. — *stalactites*, *filtering-stone*. —WEIN, m. *lekwijn*, m. — *baquetures*, f. pl. — *droppings*, pl.

TROPHÄE, f. voy. TROPHÉE, 1re partie.

TROPISCH, a. voy. TROPIQUE, 1re partie.

TROSS, m. *tros*, *krijgssleep*; fig. *hoop*, m. — *gros bagages* d'une armée, m. pl.; fig. *séquelle*, f. — *baggage of an army*; fig. *gang*, *crew*, *club*, *party*. —BUBE, —JUNGE, m. *trosjongen*, *legerknecht*, m. — *goujat*. m. — *soldiers boy*, *black-guard*. —PFERD, n. *trospaard*, n. — *cheval de bagage*, m. — *baggage-horse*. —WAGEN, m. *troswagen*, m. — *chariot de bagage*, m. — *baggage-cart*.

TROST, m. TRÖSTUNG, f. *troost*, m. *vertroosting*, f. — *consolation*, f. — *consolation*, *comfort*, *encouragement*. NICHT WOHL BEI —E SEIN, *niet wel bij zijne zinnen zijn*. — *n'être pas dans son bon sens*. — *to be not in one's right wits*.

TRÖSTBAR, a. et adv. *troostbaar*. — *consolable*; *consolable-ment*. — *consolable*, *comfortable*; *comfortably*.

TRÖSTEN, va. *troosten*, *vertroosten*. — *consoler*. — *to comfort*, *console*, *consolate*.

TRÖSTER, m. —INN, f. *trooster*, *vertrooster*, m.; *troosteres*, f. — *consolateur*, m. *consolatrice*, f. — *comforter*, *consolator*, *consoler*.

TROSTGRUND, m. *troostgrond*, m. *reden van vertroosting*, f. — *sujet* —, *motif de consolation*, m. — *consolatory argument*.

TRÖSTLICH, a. et adv. *troostrijk*, *vertroostend*. — *consolant*. — *comfortable*, *consolable*; *comfortably*, *consolatorily*.

TROSTLOS, a. adv. *troosteloos*, *mistroostig*, *mismoedig*. — *inconsolable*, *désolé*. — *deprived of consolation and comfort*, *comfortless*; *disconsolately*. —IGKEIT, f. *troosteloosheid*, *mistroostigheid*, f. — *désolation*, f. — *comfortlessness*, *disconsolation*.

TROSTREICH, a. *troostrijk*. — *très-consolant*. — *full of comfort*, *consolatory*.

TRÖSTUNG, f. *troost*, m. *vertroosting*, f. *het troosten*, n. — *consolation*, f. — *consolation*, *comfortness*.

TROTT, m. voy. TRAB.

TROTZ, m. *trots*, *laatlunkendheid*, f. *spijt*, m. — *arrogance*, *fierté*. f. *dépit*, m. *dare*, *pride*, *haughtiness*, *insolence*, *spite*. EINEM —BIETEN, *iemand trotseren*. — *défier q.*, *braver q.* — *to give the dare*, *brave*, *resist one*. ZUM —E, *in spijt van*, *in weerwil van*. — *en dépit de*, *malgré*. — *in spite of*. TROTZ, prép. *in weerwil van*, *in spijt van*. — *malgré*, *aussi bien que*, *au mépris de*. — *in defiance of*, *in spite of*, *notwithstanding*.

TROTZEN, vn. *braveren*, *trotseren*, *tarten*. — *défier*, *braver*, *affronter*. — *to dare*, *brave*, *defy*, *huff*. AUF ETWAS —, *op iets roem dragen*. — *se prévaloir de qc.* — *to prevail*, *be prevailing*. MIT EINEM —, *op iemand toornig zijn*. — *bouder q.* — *to be angry with one*.

TROTZEN, TROTZBIETEN, n. *trotschheid*, f. *gezwets*, n.; *pruiling*, f. — *bravade*, *bouderie*, f. — *daring*, *braving*; *pouting*. TROTZIG, a. et adv. *trotsch*, *hoogmoedig*, *barsch*, *bits*, *norsch*, *stuwrsch*, *verwaand*, *fier*, *grootsch*. — *fier*, *hautain*, *arrogant*; *obstiné*, *boudeur*; *orgueilleux*, *fièrement*, *avec insolence*. — *insolent*, *daring*, *braving*, *sturdy*, *froward*, *refractory*; *insolently*, *daringly*.

TROTZKOPF, m. *stijfhop*, *eigenzinnig* —, *stijfhoofdig man*,



m. — capricieux, boudeur, m. — stubborn —, insolent —, perverse fellow. —KÖPFIG, a. stijfhoofdig, koppig. — mutin, obstiné. — stubborn, insolent.

TRÜBE, a. et adv. drabbig, troebel, onklaar; fig. donker, betrokken, treurig, neerslagtig. — trouble, terne; fig. sombre, couvert, chargé, ténébreux. — muddy, thick, lowering, cloudy, dull, dim, dark; fig. not cheerful, cloudy; muddily, cloudily, dimly, dully.

TRÜBEN, va. troebel —, drabbig —, onklaar maken; — troubler, rendre trouble. — to trouble, make muddy, — thick, to cloud, dim, dull, sadden. SICH —, vrf. betrekken. — se couvrir. — to be over-cast, grow all over cloudy.

TRÜESAL, f. droefheid, droefenis, bedroefdheid, bedrukt-heid; ellende, f. ramspoed, m. ongeluk, n. — affliction, tristesse; misère, calamité, f. — tribulation, affliction, calamity, vexation, misery. —SELIG, a. et adv. droevig, bedroefd, bedrukt; ellendig, ramspoedig, ongelukkig; ongelukkig-lijk. — triste, affligeant, calamiteux, pitoyable, misérable; tristement, misérablement. — afflicted, troubled; lamentable, sad, calamitous, miserable; calamitously, miserably, sadly. —SELIGHEIT, f. voy. TRÜESAL. —SINN, m. droefheid, bedroefdheid, treurigheid, bedruktheid, droefgeestigheid, f. — tristesse, mélancolie, f. — sadness, pensiveness, dejection of mind, melancholy. —SINNIG, a. et adv. bedroefd, bedrukt, droefgeestig. — mélancolique, sombre, triste, assombri; mélancoliquement, tristement. — sad, pensive, dejected; sadly, pensively, dejectedly. —SINNIGHEIT, f. voy. TRÜESINN.

TRUCHSESS, m. voorsnijder, m. — écuyer-tranchant, m. — server, carver.

TRUDEL, m. beuzelarij, f. beuzelingen, oude vodden, f. pl. — bagatelles, vétilles, f. pl. fatras, m. — trifle, fiddle-faddle, foolery, old worn-out tools, old clothes, pl. lumber.

TRÜFFEL, f. aardnoot, truffel, f. — truffe, f. — truffel, earth-nut. —HUND, m. hond afgerigt om truffels te zoeken, m. — chien dressé à la quête des truffes, m. — truffle-dog. —JAGD, f. truffeljagt, f. — quête des truffes, f. — searching for truffles. —JÄGER, m. truffelzoeker, m. — chercheur de truffes, m. — person employed in searching truffles.

TRUG, m. bedrog, n. list, f. — fraude, fourberie, tromperie, illusion, f. — deceit, deception, fraud, imposture. —BILD, n. hersenschim, schim, f. — fantôme, m. — phantom.

TRÜGEND, a. bedriegelijk; twijfelachtig. — trompeur; douteux. — deceitful, fallacious; doubtful.

TRÜGLICH, a. bedriegelijk, begoochelend. — illusoire, trompeur. — illusory, deceitful. —KEIT, f. begoocheling, bedriegelijkheid, f. — illusion, f. — illusion, fallability.

TRUGSCHLUSS, m. drogrede, f. — paralogisme, sophisme, m. — paralogism, sophism, fallacy.

TRUHE, f. kist, koffer, m. — bahut, m. — chest, trunk.

TRÜMMER, pl. overblijfselen, puinhoopen, n. m. pl. — bris, débris, m. pl. ruines, f. pl. — fragments, shreds, ruins, pl.

TRUMPF, m. troef, f. — triomphe, f. à-tout, m. — trump. —EN, va. troeven. — couper avec un à-tout. — to trump.

TRUNK, m. slok, dronk, teug, m.; drinken, n. drank, m.; fig. dronkenschap, f. — coup, trait, m. boisson; fig. ivrognerie, f. — draught, gulp, go-down; drinking; potion, drink, liquor; fig. drunkenness.

TRUNKEN, a. dronken, beschonken, zat; fig. dronken, opgetogen. — ivre, enivré, soûl, gris; fig. enivré, ravi. — drunk, drunken, fuddled, intoxicated, tipsy; fig. overcome, overpowered. — MACHEN, — WERDEN, dronken maken, bedrinken; zich dronken drinken. — enivrer, s'enivrer — to fuddle; to grow drunk, — fuddled. —BOLD, m. dronkaard, zuiper, m. — ivrogne, m. — drunkard, fuddle-cap, tippler. —HEIT, f. dronkenschap, dronkenheid; fig. geestdrift, f. — ivresse, ivrognerie, f. enivrement; fig. enthusiasm, m. — drunkenness, intoxication; fig. enthusiasm.

TRUPP, m. troep, m. bande, schaar, f. hoop, m. — troupe, bande, foule, compagnie; harde (de bêtes fauves), f. — troop, set, band, gang; herd, flight (of fallow-deer).

TRUPPE, f. troep (tooneelspelers), m. — troupe (de comédiens), f. — company, set (of players or strollers). —N, f. pl. mil. troepen, m. pl. — troupes, f. pl. — troops, forces, pl.

TRUPPWEISE, adv. bij troepen, troepsgewijze. — en —, par troupes, par bandes. — in troops, in flocks.

TRUTHAHN, m. kalkoensche haan, m. — cop d'Inde, dindon, m. — turkey, turkey-cock. —HENNE, f. kalkoensche hen, f. — poule d'Inde, dinde, f. — turkey-hen. —HUHN, n. kalkoen, m. — dindon, m. — turkey-cock, —hen.

TRUTZ — UND SCHUTZBÜNDNISS, n. aanvallend en verdedigend verbond, n. — alliance offensive et défensive, f. — offensive and defensive alliance.

TUBEROSE, f. bot. voy. TUBÉREUSE, 1re partie.

TUCH, n. doek, laken, linnen, n.; doek, m. — drap, m. toile, f. linge; mouchoir, m. — cloth, drap, linen, handkerchief. —ARTIG, a. lakensch. — drapé. — like cloth. —BE-REITER, m. lakenreeder, —bereider, m. — éplaigneur, m. —

cloth-dresser, cropper. —BEREITUNG, f. lakenbereiding, f. — apprêt des draps, m. — dressing, cropping.

TUCHEN, a. lakensch, van laken. — de drap. — of cloth.

TUCHHANDEL, m. lakenhandel, m. — commerce de drap, m. — cloth-trade. —HÄNDLER, m. lakenkooper, m. — marchand de drap, marchand-drapier, m. — draper, cloth-merchant. —KAPPE, f. omkleedsel van een stuk laken, n. — enveloppe d'une pièce de drap, f. — cover of a piece of cloth. —KNAPPE, m. lakenweversknecht, m. — garçon drapier, m. — clothier's journeyman. —LADEN, m. lakenwinkel, m. — boutique de drapier, f. — draper's shop. —MACHER, m. lakenwever, m. — drapier, m. — clothier, cloth-worker, —weaver, —maker. —MACHERHANDWERK, n. —MANUFAKTUR, f. lakenweverij, —fabriek, f. — draperie, f. — cloth-trade, —weaving. —NADEL, f. doekspeld, f. — épingle de fichu, f. — handkerchief-pin. —PRESSE, f. lakenpers, f. — presse à presser les draps, f. — cloth-press. —RAHMEN, m. lakenraam, n. — châssis, m. — frame for cloth-dressing. —RAUHER, m. volkrasser, m. — laineur, m. — napper. —SCHERE, f. wandschaar, droogscheerders schaar, droog-schaar, f. — forces, f. pl. — cloth-shears, twitchers, pl. —SCHERER, m. droogscheerder, m. — tondeur de drap, m. — cloth-shearer. —SCHROTE, f. zelfkant van het laken, m. — lisière du drap, f. — list of cloth.

TÜCHTIG, a. et adv. duchtig, bekwaam, geschikt, goed, deugdelijk, van waarde, geldend, groot, sterk. — bon, solide, suffisant, gros, grand; bien, beaucoup. — able, good, apt, fit, qualified, sufficient, great, large, capable, strong, robust; much, hard, ably. —KEIT, f. deugdelijkheid, bekwaamheid, geschiktheid, f. — capacité, habileté, disposition à, f. — aptness, fitness, ability, ableness, qualification, capacity.

TUCHWAAREN, f. pl. lakens en stoffen, n. — draperie, f. — drapery. —WEBER, m. lakenwever, m. — tisserand en drap, m. — cloth-weaver.

TÜCK, m. Tücke, f. tuk, m. nuk, kuur, list, f. streek, m. — malice, méchanceté, f. — trick, malice, knavery, spite, prank, ill-office, ill-turn. —ISCH, a. et adv. boosaardig, listig, erg, arglistig, bedriegelijk, geveinsd, verraderlijk. — malicieux, malin, sournois; malicieusement. — trickish, malicious, knavish; trickishly, maliciously.

TUGEND, f. deugd, f. — vertu, f. — virtue. —ERMAHNUNG, f. vermaning tot deugd, f. — parénèse, f. — exhortation, warning. —HAFT, a. et adv. deugdzaam. — vertueux; vertueusement. — virtuous; virtuously. —HELD, m. held in de deugd, m. — héros en vertu, m. — hero in virtue. —LEHRE, f. leer der deugd, zedeleer, zedekunde, f. — morale, f. — morals, pl. —LEHRER, m. zedeleeraar, m. — moraliste, m. — moralist. —REICH, a. rijk aan deugden. — très-vertueux. — very virtuous. —SAM, a. et adv. voy. TUGENDHAFT. —WEG, —PAD, m. pad der deugd, n. — sentier de la vertu, m. — path of virtue.

TÜLL, m. com. tulle, f. — tulle, m. — net, net-work, tulle.

TÜLLE, f. kandelaarspijp, f. —kapje, n. — bobèche de chandelier, f. creux, m. — soeker.

TULPE, f. bot. tulp, f. — tulipe, f. — tulp. —NBAUM, m. tulpenboom, m. — tulipier, m. — tuliptree. —BEET, n. tulpenbed, n. — planche de tulipes, f. — bed of tulips.

TUMMEL, m. bezwijming, duizeling, swizeling, draaijing in het hoofd; fig. geestvervoering, f. — vertige, tournoie-ment de tête, m.; fig. ivresse, f. — dizziness, giddiness; fig. drunkenness.

TUMMELN, HERUM —, va. in beweging brengen; een paard) berijden. — mettre en mouvement; travailler (un cheval). — to put in motion, — in action; to tumble, manage (a horse). SICH —, vrf. zich haasten, — spoeden, — reppen. — se dépêcher, se hâter. — to scuffle, bustle, make haste, to hurry.

TUMMELPLATZ, m. plaats van bijeenkomst, f.; strijdperk, slagveld, n.; rijplaats, rij-school, f. — rendez-vous; champ-de-bataille; manège, m. carrière, f. — rendez-vous; wrestling-place; riding-place.

TUMMLER, m. zeevarken, n. bruinvisch, m. — marsouin (poisson), m. — tumbler, porpoise.

TUMULT, m. tumult, oproer, n. oloop, m. opschudding, f. — tumulte, m. mutinerie, f. — bustle, noise, alarm, tumult, uproar. —UANT, m. oproermaker, m. — mutin, séditieux, m. — mutineer, rioter. —UARISCH, a. et adv. oproerig, muitziek, warziek. — tumultuaire, tumultueux; tumultueusement. — tumultuary, tumultuous; tumultuarily. —UIREN, vn. een oproer verwekken, geraas maken. — exciter un tumulte, faire du bruit. — to tumultuate, make noise.

TÜNCHEN, f. witsel, u. steenkalk, pleisterkalk, m. — lait de chaux, enduit de chaux, crépissure, f. crépi, u. — rough-cast, parget, plaster, paint. —N, va. witten, pleisteren, bepleisteren. — crépir, blanchir. — to rough-cast, parget, plaster, whiten. —R, m. witter, pleisteraar; kladschilder, m. — blanchisseur; barbouilleur, m. — pargeter, whiten-cr, whister, plasterer.



TUNKE, f. saus, f. — sauce, f. — sauce. —N, va. soppn, indooopen (in saus). — tremper, plonger, saucer. — to steep, dip.

TUNKNÄPFCHEN, n. sauskom, f. — saucière, f. — sauce-dish, —boat.

TÜPFEL, m. —CHEN, n. punt, stip, f. stipje, puntje, n. — point, petit point, m. — point, little dot, spot. —IG, a. met stippen, gespikkeld. — pointillé, moucheté. — spotted, full of points. —N, va. stippen, bestippen, besprenkelen. — pointiller, faire des points, moucheter. — to make points, to spot.

TÜPFEN, TUPFEN, va. tikken. — toucher légèrement avec le bout d'une chose. — to tip.

TURBAN, m. voy. ce mot, 1re partie.

TÜRKISCH, a. et adv. turksch; op zijn turksch. — turc, turque; à la turque. — turkish. DER —E BUND, de tulband. — le turban. — the turband. —ES PAPIER, gemarmerd papier. — du papier marbré. — marbled paper.

TÜRKISCHBLAU, a. turksch blaauw. — bleu turc. — turkish-, deep-blue.

TÜRKISS, m. turkoois, m. — turquoise, f. — turquois.

TURNIER, n. tournooi, tournoospel, steekspel, n. — tournoi, m. joute, f. — tournament, tourney, just, tilt, carousal. —EN, TURNEN, vn. een kampgevecht aanleggen, tournooijen; fig. geraas —; getier maken. — faire un tournoi; fig. faire du vaearme. — to tilt, just; fig. to make

a noise. —LANZE, f. tournooilans, f. — lance à jouter, f. — tilting-lance. —PLATZ, m. tournooiveld, n. — carrière, lice, f. champ du tournoi, m. — tilt-yard.

TURTELTAUBE, f. tortel, —duif, f. — tourterelle, f. — turtle, —dove.

TUSCH, m. trompet, f. — fanfare, f. — flourish. — BLASEN, de trompet steken. — sonner des fanfares. — to sound a flourish on the trumpet.

TUSCHE, f. oost-indische inkt, m. — encre de la Chine, f. — indian-ink, China-ink. —N, va. wassen, de grondverw leggen. — laver un dessin. — to draw with indian-ink, wash, daub. —N, n. peint. wassching, f. — lavis, m. — washing, daubing.

TUSCHFARBEN, f. pl. waterverw, f. — couleurs en détrempe, f. pl. — water-colours, pl.

TÜTE, Tüte, f. peperhuisje, n. — eornet de papier, m. — paper-cornet, —coffin.

TUTEN, vn. toeten, op den toethoorn blazen. — sonner du cor. — to blow upon a horn.

TUTHORN, n. toethoorn, m. — cor, m. — horn.

TUTTI, n. mus. allen te gelijk. — tous ensemble. — all together.

Tütsche, f. voy. TUNKE.

TYRANN, m. TYRANNEI, f. TYRANNENMORD, m. TYRANNISCH, a. et adv. TYRANNISIREN, va. et n. voy. TYRAN, TYRANNIE, TYRANNICIDE, TYRANNIQUE, TYRANNISER, 1re partie.

## U.

UEBËL, n. kwaad, zeer, ongemak, n. pijn, smart, ziekte, f.; ongeluk, n. — mal, m. incommodité, peine, douleur, indisposition, f.; malheur, m. — evil, ill; hurt, sore, pain, sickness; misfortune. —, a. kwaad, slecht, boos; ongelukkig; verkeerd. — mauvais; méchant; malheureux. — evil, ill, bad; wrong; wretched. —, hard (van het gehoor).

— dure (de l'ouïe). — hard, dull (of hearing). —, adv. slecht, kwaad, niet wel, verkeerd. — mal. — queasy, qualmish, badly, not well, wrong, amiss. ES IST MIR —, ES WIRD MIR —, ik ben niet wel, ik ben misselijk. — je me sens mal, j'ai mal au cœur. — I am ill, — not well, — qualmish. — NEHMEN, kwalijk nemen, ewel duiden. — prendre de mauvaise part. — to take ill, be displeased at. — THUN, — HANDELN, misdoen, verkeerd doen, — handelen. — mal agir, mal faire. — to do amiss. — AUSLEGGEN, verkeerd uitleggen. — mal interpréter. — to construe ill, misconstrue. EINEM — WOLLEN, iemand een kwaad hart toedragen. — vouloir du mal à q. — to bear one a grudge. ES STEHT MIT IHM, het staat slecht met hem, zijne zaken staan slecht. — ses affaires vont mal. — his affairs are in an ill way.

UEBELANGESEHEN, a. met een kwaad oog aangzien. — regardé de mauvais œil. — without consideration. — BERÜCHTIGT, a. in een' slechten naam, te kwader faam. — mal-famé, diffamé, en mauvaise réputation. — ill-famed. — BESCHAFFEN, a. slecht gesteld, in een' slechten staat. — en mauvais état. — in a low state. — BESTELLT, a. slecht ingerigt. — mal arrangé. — ill-compound, — ordered. — GEARTET, a. slecht geschapen. — mal né. — ill-born.

UEBELKEIT, f. misselijkheid, flauwte, f. — mal de cœur, affaïssement —, soulèvement de cœur, m. nausée f. vapeurs, f. pl. — queasiness, qualm, illness, nausea. — KLANG, — LAUT, m. mus. wangeluid, n. gr. wanklank, m. — mus. dissonance; gr. cacophonie, f. — mus. dissonance; gr. cacophony. — LAUNIGKEIT, f. kwade luim, f. — mauvaise humeur, f. — ill-humour. — STAND, m. wanvoegelijkheid, f.; onaangenaam voorval, n. — mauvaise grâce, f.; accident désavantageux, m. — indecorum, indecency, impropriety, unseemliness; fault. — THAT, f. eweldaad, wandaad, misdaad, f. misdrijf, wanbedrijf, n. — mauvaise action, f. forfait, crime, m. — misdemeanour, misdeed, offence, crime, malefaction. — THÄTER, m. kwaaddoener, misdadiger, m. — malfaiteur, criminel, m. — malefactor, offender, misdoer, criminal.

UEBEN, va. oefenen, uitoefenen. — exercer, pratiquer. — to exercise, practise, train up. RACHE —, wraak oefenen. — tirer vengeance. — to take vengeance.

UEBEN, adv. voy. DARÜBER.

UEBER, prép. over, boven; overheen, voorbij; te boven; bovendien; gedurende; bij, over. — sur, par-dessus, au-dessus; de là, au-delà, par-delà; outre, plus de; par, pendant, durant; dans, à, en, de. — over, above, beyond, at, about, on, upon, in, past; cross, across; in consequence of, concerning, on account of; besides, more than, during; by, over, of. — LAND GEHEN, te land reizen. — voyager par terre. — to go to the country. — UND —, adv. geheel en al. — entièrement, tout. — all over, thoroughly. —, mar. alles op van omlaag! alles naar boven! — tout le monde en haut! — all hands high!

UEBERALL, adv. overal. — partout. — every where, all-over, throughout.

UEBERANTWORTEN, va. overbrengen, overleveren. — rendre, livrer, délivrer, remettre. — to deliver, transmit, surrender. —ANTWORTUNG, f. overbrenging, overlevering, f. — délivrance, livraison, f. — deliverance, transmission. —ARBEITEN, va. overwerken, verbeteren, beschaven. — re-toucher, remanier. — to do over again, revise, touch up. —ARBEITEN (SICH), vrf. zich overwerken, zijne krachten door den arbeid uitputten. — s'excéder de travail. — to wear one's self out by working. —ÄRMEL, m. overmouw, f. — garde-manche, m. — sham.

UEBERAUS, adv. ongemeen, zeer, buitengewoon, bovenmate. — très, fort, bien, extrêmement, excessivement, à l'excès. — extremely, exceedingly, mightily, exorbitantly.

UEBERBAU, m. uitstek, afdak, n. luifel, f. — étage saillant, m. saillie, f. — superstruction. —BAUEN, va. een uitstek bouwen, over iets heen bouwen. — bâtir sur, hausser. — to superstruct, raise above, overbuild. —BEHALTEN, va. aanhouden; overhouden. — ne pas ôter; avoir de reste. — to keep on; to reserve. —BEIN, n. chir. overbeen, knobbelgezweel, n.; vét. peesknoop, m. — chir. ganglion; vét. suros, m. exostose, f. — chir. wen; vét. splent, spavin. —BETT, n. voy. DECKBETT. —BIETEN, va. hooger bieden; overvragen. — enchérir, surfaire. — to out-bid, over-bid; to ask too much. —BINDEN, va. overbinden. — appliquer —, mettre —, lier par-dessus. — to bind over, apply. —BLÄTTERN, va. doorbladeren. — passer en feuilletant. — to overlook in turning over. —BLEIBEN, vn. overblijven. — rester, être de reste. — to remain, be left. —BLEIBSEL, n. overblijfsel, overschot, n. rest, f. — reste, m. débris, m. pl. reliquat, m. — rest, remainder, residue, remnant, relic. —BLEIEN, va. met lood bedekken, —bekleeden. — garnir —, couvrir de plomb. — to cover with lead. —BLICK, m. oogopslag, blik, m. — coup-d'œil, m. — survey. —BLICKEN, va. et n. overzien, eenen blik werpen. — jeter un coup-d'œil sur, parcourir des yeux. — to overlook, overglance. —BREITEN, va. uitspreiden over. — étendre sur, — par-dessus. — to spread over, cover over. —BRINGEN, va. overbrengen, overvoeren, ter hand stellen. — apporter, remettre, faire passer, transporter. — to deliver, get over, bring —, bear over. —BRINGER, m. —BRINGERINN, f. overbrenger, bode, m. overbrengster, f. — porteur, m. porteuse, f. — deliverer, bearer. —BRINGUNG, f. overbrenging, overdragt, f. — action d'apporter, f. transport, m. — delivering, transport. —BRÜCKEN, va. eene brug (over eene rivier) leggen. — jeter un pont (sur une rivière). — to bridge (a river). —BURZELN (SICH), vrf. tuimelen, buitelen. — faire la culbute. — to tumble.

UEBERDACH, n. afdak, n. luifel, f. — avant-toit, appentis, m. — shed, pent-house. —DAS, adv. voy. UEBERDIESS. —DECKE, f. overtreksel, n. — couverture, f. — coverlet. —DECKEN, va. overdekken, bedekken. — couvrir. — to cover, lay over. — DENKEN, va. overdenken, beschouwen, nagaan. — méditer; réfléchir sur. — to meditate, ruminate, reflect upon, think on, consider. —DENKEN, n. —DENKUNG, f. overdenking, f. — méditation, réflexion, f. — meditating, meditation, reflection, consideration. —DIESS, adv. daarenboven, buitendien, bovendien, behalve dat. — outre



cela, au surplus, d'ailleurs. — besides, moreover. — DRUSS, m. verzadiging, zathed; walg, f. — satiété, f.; dégoût, m. — tediousness, wearisomeness, weariness; disgust. — DRÜSSIG, a. verzadigd, zat; moede, wars. — las, dégoûté de. — tedious, wearisome, loathsome, disgusted. — ECK, adv. overhoeks, overdwars. — de biais, diagonalement. — diagonally. — EILEN, va. overijlen, overhaasten, bespoedigen. — devancer, presser, surprendre, précipiter. — to overhasten, hurry, precipitate. — EILEN (SICH), vrf. zich overijlen, — overhaasten. — se presser trop, se précipiter dans qc. — to make haste too much. — EILT, a. et adv. overijld, overhaast; in overijling, met spoed, in allerijl, in overhaasting. — précipité; précipitamment. — overhasty, precipitate, rash; precipitately. — EILUNG, f. overijling, overhaasting, f. — précipitation, f. — precipitation, overhastening, hurry. — EIN, adv. overeen. — conforme, conformément. — conformably, agreeably.

UEBEREINANDER, adv. over elkander. — l'un sur l'autre, l'un au-dessus de l'autre. — one upon another, one over another. — LEGEN, va. over elkander leggen, opeenstapelen. — mettre l'un sur l'autre, entasser. — to put one over another, heap up. — SETZUNG, f. over elkander legging, f. — superposition, f. — superposition.

UEBEREINKOMMEN, — STIMMEN, — TREFFEN, vn. overeenkomen; — stemmen; zamentreffen. — convenir, répondre; être d'accord, s'accorder. — to agree, accord. — KOMMEND, a. overeenkomend, overeenstemmend. — correspondant, conforme. — correspondent, conform. — KUNFT, f. overeenkomst, overeenstemming, f. verband, n. gelijkvormigheid, f. — rapport, accord, m. conformité, correspondance, f. — agreement, conformity. — STIMMEND, — STIMMIG, a. et adv. overeenstemmend, — komstig, gelijkvormig, eenstemmig, gelijkloidend; in verband tot. — accordant, concordant, correspondant, convenable, sympathique; convenablement, sympathiquement. — agreeing, according, harmonious, consonant; harmoniously, consonantly. — STIMMUNG, f. overeenstemming, f. verband, n. overeenkomst, verhouding, harmonie, zamenstemming, f. — accord, m. convenance, correspondance, proportion, harmonie, sympathie, conformité, f. — accord, accordance, agreement, consonance, harmony, sympathy.

UEBERESSEN (SICH), vrf. zich overeten, te veel eten. — manger avec excès, trop manger. — to overeat, eat too much. — FAHREN, va. et n. overvaren; overvoeren, overrijden; voorbijrijden. — passer, transporter, traverser; renverser en voiturant; devancer. — to pass —, cross —, sail over; to ferry over; to out-go, out-run, overrun; to run down with a carriage; to leave behind. —, fig. (eene wet) schenden, overtreden. — violer, transgresser (une loi). — to violate (a law). — FAHRT, f. overvaart, f. overtoegt, overvoer, m. veer, n. — passage, trajet, m. traverséc, f. — going —, passing over, passage; place for passing over, ferry. — FALL, m. overval, m. overvalling, overrompeling; schending (eener wet), f. — surprise, attaque imprévue; transgression, violation (d'une loi), f. — surprise, inroad, invasion, attack; violation (of a law). — FALLEN, va. overvallen, overrompelen, overhoeds aanvallen. — surprendre, saisir, attaquer. — to surprise, make an inroad, — an invasion; to attack, overtake. — FEIN, a. zeer fijn, suprafijn. — superfin, très-fin. — overfine, superfine. — FLECHTEN, va. met horden voorzien. — garnir de clisses. — to cover with platted-work. — FLIEGEN, vn. fig. (iemand) overtreffen. — surpasser, surmonter (q. en qc.). — to out-fly. — FLIESEN, vn. overvloeijsen, overstromen; overvloed hebben. — couler par-dessus; déborder, se déborder; regorger, s'épancher. — to flow over; to overflow. — FLIESEN, n. overvloeijsing, overstroming, f. — débordement, m. inondation, f. — overflowing, breaking out, inundation. — FLÜGELN, va. mil. overvleugelen. — déborder, tourner. — to out-wing, out-flank, turn. — FLÜGELUNG, f. mil. overvleugeling, f. — action de déborder, f. — turning. — FLUSS, m. overvloed, m. overvloedigheid, overvloedigheid, f. — abondance, f. superflu, m. superfluité, profusion, surabondance, f. — abundance, affluence, plenty, superfluity, profusion. ZUM — FLUSSE, ten overvloed. — abondamment. — in surplus, in surplusage. — FLÜSSIG, a. et adv. overvloedig, overvloedig; ruim, rijkelijk; overvloediglijk, in overvloed. — abondant, superflu; abondamment, à foison. — abundant, affluent, superfluous, plentiful, profuse; abundantly, superfluously.

UEBERFORDERN, va. overvragen. — surfaire. — to ask too much, overcharge the price. — FORDERUNG, f. overvraging, f. — surdemanche, f. — immoderate demand. — FRACHT, f. zware vracht, overvracht, f. — surcharge, f. — overfreight. — FRACHTEN, va. overladen. — surcharger. — to over-freight. — FRESSEN (SICH), vrf. fam. voy. UEBERESSEN (SICH). — FRIEREN, vn. toevriezen. — se geler, se glacer légèrement. — to overfreeze. — FÜHREN, va. overvoeren, overbrengen; (eene markt) overvoeren. — passer; surcharger (un marché). — to transport, carry, conduct, ferry over; to overcharge (a market-place). voy. UEBERFAHREN. EINEN EINER SACHE — FÜHREN, iemand van iets overtuigen. — con-

vaincre q. de qc. — to convince, convict one. — FÜHREND, a. overtuigend. — convaincant. — convincing, convictive. — FÜHRUNG, f. overbrenging; fig. overtuiging, f. — transport, m.; fig. conviction, f. — transport; fig. conviction, convinceement. — FÜLLEN, va. overvullen, overkroppen. — remplir trop. — to overfill, overstock. SICH — FÜLLEN, vrf. te veel eten. — se gorger. — to cram one's self. — FÜLLUNG, f. overlading (der maag), f. — réplétion, f. — cramming. — FÜTTERN, va. overvoeden, met spijs overladen. — donner trop à manger. — to overfeed. — GABE, f. overgave, f. het overgeven, n. — tradition, délivrance, remise; reddition, f. — surrender, deliverance, delivery, yielding up. ZUR — GABE AUFFODERN, — ZWINGEN, mil. tot overgave opeischen, — dwingen. — sommer de —, contraindre à se rendre. — to summon —, force to surrender. — GANG, m. overgang, m. overvaart, f. overtoegt, doortoegt, m.; mus. verandering, f. overgang, m.; fig. regenbui; voorbijgaande drift, toorn, f. m. — passage, m.; mus. transition; fig. pluie passagère; colère passagère, f. — passing —, going over; mus. transition; fig. overpassing rain; transitory passion. — GATTERN, va. peint. ruiten op een net teekenen. — graticuler. — to graticulate.

UEBERGEBEN, va. overgeven, overleveren, afleveren, in handen —, ter hand stellen, toevertrouwen, afstaan. — rendre, livrer, délivrer, présenter, remettre, donner, commettre, confier, laisser en garde, céder. — to surrender, deliver, give up, yield up; to hand, commit. SICH — GEBEN, vrf. zich overgeven; braken, overgeven. — se rendre; vomir, rendre gorge. — to surrender; to vomit, spew. — GEBOT, n. hooger bod, n. — surenchère, f. — outbidding, advance. — GEBÜHR, f. overtolligheid, (meer dan men verplicht is), f. — surérogation, f. — surrogation. — GEBUNG, f. overgave, overgift, f. — reddition, tradition, f. — surrendering, delivery, yielding up.

UEBERGEHEN, vn. overgaan, overstappen, voorbijgaan, oversteken; overloopen; zich overgeven (van eene vesting); veranderen van godsdienst. — passer, repasser, passer d'un lieu à un autre, traverser; désertter (à l'ennemi); se rendre (d'une place forte); changer de religion. — to go over, pass over; to desert; to surrender, yield (of a fortress); to change religion. — DER AUGEN weenen, tranen. — pleurer. — to be filled with tears. IN FÄULNISS —, rotten, tot rotting overgaan. — se putrifier. — to grow rotten. —, va. vergeten, niet onthouden. — oublier, omettre, sauter, laisser. — to forget, omit. —, overzien, nazien (eene rekening). — examiner, passer (un compte). — to look over, revise (an account). —, overslaan, over het hoofd zien. — passer au-delà. — to pass by. SICH —, vrf. zich overloopen. — se fatiguer trop à force de marcher. — to spend one's self with walking. —, n. — GEHUNG, f. herziening; weglating, nalating, f. — révision, omission, f. oubli, m. — revision, perusal, passing over, omission. — GEHER, m. overlooper, déserteur, m. — déserteur, m. — deserter.

UEBERGENUG, adv. meer dan genoeg. — plus qu'assez. — more than sufficient. — GEWÄCHS, n. uitwas, n. — excroissance, f. — protuberance. — GEWICHT, n. overwigt, n.; fig. meerderheid, bovenhand, f. — surpoids; fig. dessus, m. prépondérance, supériorité, transcendence, f. — overweight; fig. ascendancy, superiority. — GIESSEN, va. overgielen. — verser par-dessus, transverser. — to pour upon, over-fill, do over. — GITTERN, va. van traliewerk voorzien. — treillisser, griller. — to cover with a grate. — GLANZEN, va. verduisteren, doen verdwijnen, doen tanen. — faire éclipser, faire disparaître, obscurcir. — to eclipse. — GLASEN, va. verglazen, vernissen. — enduire d'une croûte vitreuse, vernisser. — to glaze, varnish. — GLÜCKLICH, a. meer dan gelukkig. — très-heureux. — most happy. — GOLDEN, va. vergulden. — dorer. — to gild. — GROSS, a. et adv. overgroot; reusachtig. — extrême, excessif, énorme; gigantesque; excessivement, énormément. — over-great, huge; immense, colossean; hugely, immensely. — GURT, m. man. bovenriem, m. — suriaix, m. — surcingle. — GUSS, m. overgieting, laag, f. — enduit, m. couche, f. — doing-over, plastering. — GUT, a. doodgoed, zoo gedwee als een lam. — extrêmement bon. — good to excess, extremely good. — GYPSEN, va. overpleisteren, met kalk bestrijken. — plâtrer, enduire de plâtre. — to parget, plaster, cover with gypsum.

UEBERHALB, adv. voy. OBERHALB.

UEBERHAND, voy. OBERHAND. — NEHMEN, vn. hand over hand toenemen, de overhand verkrijgen. — croître, s'accroître, augmenter, monter à l'excès. — to increase too much, prevail, augment.

UEBERHANG, m. overtrek, n. gordijn, f.; arch. uitstek, n. — dessus, m. arch.; avance, saillie, f. — curtain, veil; arch. jutty, projecture. — HANGEN, vn. overhangen, overhellen. — être suspendu sur; s'avancer, pencher, surplomber. — to be suspending, jut out, jutty, project. —, n. bot. neiging der planten naar de zon, f. — nutation, f. — inclining of plants towards the sun. — HÄNGEN, va. behangen, omhangen. — pendre sur, couvrir de, mettre sur, se couvrir de. — to hang over, cover, over-lay. — HARSCHEN, vn. eene korst bekomen. — gager une croûte, se congeler. —



to *crust*. — HÄUFEN, va. overladen, overkroppen. — charger, surcharger, combler, accabler. — to heap up, — upon, accumulate, overload, overcharge, overwhelm; to clog (with business); to glut (the market). — HÄUFT, a. overladen, overkropt. — comblé, surchargé, accablé. — loaded, accumulated to excess. — HÄUFUNG, f. overlading, overkropping, f. — surcharge, f. comble, accablement, m. — accumulation, overcharging. — HAUG, a. voy. UEBERSTÄNDIG. — HAUPT, adv. in het algemeen. — généralement, en général. — generally, in general, for the most part. — HAUPTVERKAUFEN, bij den hoop verkoopen. — vendre en bloc. — to sell by the bulk.

UEBERHEBEN, va. opheffen en verplaatsen; verschoonen; vrijlaten, ontheffen, ontslaan. — lever et déplacer; fig. dispenser, exempter. — to left over; fig. to exempt, excuse from. SICH —HEBEN, vrf. zich verhoovaardigen. — s'enorgueillir, se prévaloir de. — to be proud, be haughty, take pride. —HEBUNG, f. vrijlating; ontheffing; zelfverheffing, trotschheid, f. — dispense, f.; orgueil, m. — disburdening, sparing, saving; boasting, bragging. — HELFEN, vn. er door helpen; fig. er uit helpen, verdedigen. — aider à passer; fig. défendre. — to help over, — through; fig. to excuse —, clear —, defend one. — HIN, adv. overheen; fig. oppervlakkig, even. — par-dessus; fig. légèrement, à la légère. — over; fig. superficially, slightly, not attentively. — HOBELN, va. roffelen. — raboter légèrement. — to plane over, rough-plane. — HOLEN, va. inhalen, overtreffen. — devancer, primer. — to run out, overtake. DIE SEGEL —HOLEN, mar. andere zeilen aanslaan. — changer les voiles. — to shift the sails. — HÖREN, va. overheeren, mishooren; (de les) overheeren. — ne pas entendre qc.; faire réciter la leçon. — to overhear, mishear; to hear say, repeat. — HOSEN, pl. wijde overbroek, f. — chausses à la matelote, f. pl. — overalls, pl. — HÜPFEN, vn. overhuppelen, overspringen. — sauter par-dessus. — to skip over, jump over. — HÜPFEN, va. overslaan, weglaten. — sauter, omettre. — to pass over, overslip, omit. — IRDISCH, a. bovennatuurlijk, hemelsch. — supérieur aux choses terrestres, divin, céleste. — above the earth, superterrestrial, celestial. — JAGEN, va. overjagen, afrijden. — forcer, excéder, outrer. — to founder. — JÄHRIG, a. overjarig; fig. te oud. — de plus d'un an; fig. trop vieux. — superannuated; fig. too old.

UEBERKIPPEN, vn. et a. het evenwigt verliezen, omslaan; doen overslaan. — faire la bascule; renverser, faire trébucher. — to whip over; to tip —, tilt over. — KLEID, n. opper—, over—, bovenkleed, n. — vêtement—, habit de dessus, m. — upper-coat, great coat. — KLEIDEN, va. voy. BEKLEIDEN. — KLEBEN, —KLEISTERN, va. overplakken, oversmeren. — enduire de colle de farine. — to glue over, paste over. — KLUG, a. overwijs, waanwijs. — suffisant, présomptueux. — over-wise. — KLÜGELN, va. bedotten, foppen, om den tuin leiden, een pootje draaijen. — tromper par finesse. — to cheat by cunningness. — KOCHEN, vn. overkoken. — s'enfuir en bouillant. — to run over boiling. — KOMMEN, va. et a. overkomen; overvallen, overmeesteren; ontvangen, bekomen, verkrijgen. — passer à travers; attaquer, surprendre; recevoir; obtenir. — to pass, get over; to surprise, overpower; to get, receive. — KUNFT, f. overkomst, f. — arrivée, f. — coming over, arrival.

UEBERLADEN, va. overladen, te zwaar laden. — surcharger. — to overlade, overload, overcharge, overburden, overfreight; to load too much. —, fig. voy. UEBERESSEN. — LADUNG, f. overlading (ook van de maag), f. — surcharge, réplétion (de l'estomac), f. — overloading, overcharging; repletion, surfeit. — LANG, a. overlant, te lang. — trop long. — too long, over-long. — LANGEN, vn. overheen reiken. — atteindre au-delà. — to reach over, hand over.

UEBERLASSEN, va. laten overgaan; overlaten, overdoen, geven; verkoopen, laten. — laisser passer; céder, abandonner, laisser, transmettre. — to let pass over, permit to go over; to leave, commit to; to sell, yield up to; to resign. SICH —, vrf. zich overgeven. — se livrer, s'abandonner. — to abandon —, give one's self up to. ZUR MIETHE —, in huur geven, verhuren. — louer, donner en bail. — to lease. SICH SELBST — SEIN, aan zich zelven overgeeven zijn. — être abandonné à soi-même. — to be left to one's own self. — LASSUNG, f. overlating, overdragt, f. afstand, m. — cession, transmission, f. abandon, m. — leaving, yielding up, cession.

UEBERLAST, f. overlant; fig. overlant, m. moeite, f. hinder, m. verveling, f. — surcharge; fig. charge, importunité, f. — surecharge; fig. trouble, molestation, vexation, importunity. — LÄSTIG, a. overlant; fig. lastig, vervelend, hinderlijk, bezwaarlijk; tot last. — surchargé; fig. accablant, importun; à charge. — overloaded; fig. troublesome, importunate, tiresome, wearisome; troublesomely, importunately. — LAUF, m. fig. overloop van bezoek, m. — grand abord de monde, accablement de visites, m. — the being troubled with visits.

UEBERLAUFEN, vn. overstroomen, buiten de oevers treden (van eene rivier); overloopen, boordevol zijn (van een glas); overkoken; overloopen (naar den vijand). — déborder (d'une

rivière); regorger (d'un verre plein); s'enfuir (d'un pot qui bout); désertier (à l'ennemi). — to overflow; to run over boiling; to go over (to the enemy). voy. UEBERFLIESSEN. —, va. vooruitloopen; omloopen; overloopen, te veel bij iemand komen; doorloopen, inzien. — devancer à la course; renverser à la course; importuner; parcourir (un compte). — to run over, overrun; to run down; to trouble —, pester one with visits; to pass over. SICH —, vrf. zich overloopen. — courir trop, se fatiguer en courant. — to harass one's self by running. — LÄUFER, m. overlooper, désertier, m. — transfuge, rendu, désertier, m. — deserter, run-away, turn-back. —, afvallige (van de godsdienst enz.), m. — renégat, apostat, m. — renegado, apostate.

UEBERLAUT, adv. overluid, met luider stem. — à haute voix, hautement. — aloud. — LEBEN, va. overleven. — survivre à. — to survive, overlive. — LEBEN, n. — LEBUNG, f. overleving, f. — survie, f. — survivorship, out-living. — LEBENDE, m. et f. langstlevende, m. et f. — survivant, m. survivante, f. — survivor, outliver. — LEGEN, va. leggen (over iets), beleggen; overladen; te hoog belasten; fig. overleggen, bedenken, bepeinzen. — placer —, mettre dessus; surtaxer; appliquer; fig. considérer, peser, examiner, réfléchir sur. — to lay upon, overcharge; fig. to think upon, turn over in one's mind, weigh, consider, deliberate. —, mar. omleggen (het roer). — changer (la barre du gouvernail). — to shift (the helm). — LEGEN, a. hooger, verhevener, aanzienlijker, meerder, sterker. — supérieur. — superior, surpassing. — LEGENHEIT, f. meerderheid, voortreffelijkheid, f. — supériorité, f. — superiority, ascendant, ascendancy, preeminence. — LEGSAM, — LEGT, a. et adv. nadenkend; met overleg. — réfléchi, avisé; avec réflexion. — considerate, reflecting, circumspect; considerably. — LEGUNG, f. overlegging, f. overleg, n. overweging, f. — réflexion, considération, délibération, f. — consideration, reflexion. — LEGUNGSKRAFT, f. oordeel, verstand, overleg, n. — judgement, m. — consideration, judgment, judgement. — LEI, adv. voy. UEBRIG. — LEITEND, a. gr. voy. THÄTLICH. — LERNEN, va. overleeren, overzien. — répéter, ruminer (sa leçon). — to repeat one's task. — LESEN, va. overlezen, doorloopen; herlezen. — lire à la hâte, parcourir; relire. — to overlook in reading, run over, peruse; to read over. — LIEFERN, va. overteveren, overgeven. — délivrer, livrer. — to deliver, give up, surrender. — LIEFERUNG, f. overlevering, overgave; fig. overlevering, traditie, f. volksverhaal, n. legende, f. — délivrance, livraison; fig. tradition, tradition orale, f. — delivering, delivery, surrendering; fig. tradition, oral tradition. — LIEGETAG, m. mar. ligdag, m. — sursis, m. starie, f. — day of demurrage. — LISTEN, va. voy. UEBERKLÜGELN. — LISTUNG, f. listig bedrog, n. versehalking, f. — supercherie, surprise, f. — out-witting, cheat.

UEBERMACHEN, va. over (iets heen) maken, com. overmaken, remitteren. — mettre sur, — dessus; com. remettre, envoyer. — to make on the upperside; com. to remit, transmit, send over. — MACHT, f. overmagt, overhand, heerschappij, f. — supériorité, f. pouvoir supérieur, m. — superiority, prevalence, predominance. — MÄCHTIG, a. overmagtig, sterker. — supérieur, plus fort. — prevalent, predominant, superior. — MACHUNG, f. com. overmaking, remise, f. — envoi, m. remise, f. — remitting, remittance, sending over, consignment. — MALEN, va. overschilderen. — repeindre, retoucher. — to paint over. — MANNEN, va. overmannen, overmeesteren, bemeesteren, voor de overmagt doen wijken. — vaincre, accabler par le nombre. — to overmatch, overcome, overpower, conquer. — MANNUNG, f. overmanning, overmeestering, f. — prise par la force du nombre, f. — over-matching, conquering. — MASS, n. overmaat, f.; fig. overvloed, m. — surmesure, f. excédant; fig. excès, m. — overmeasure; fig. excess, superfluity. — MÄSSIG, a. et adv. overmatig, overdadig, overtollig, buitensporig, overdreven; bovenmate, overdreven. — démesuré, exorbitant, excessif, outré, extrême; démesurément, à l'excès; à outrance. — exceeding, excessive, immoderate; exceedingly, excessively, immoderately, exorbitantly. — MÄSSIGKEIT, f. overtolligheid, overmaat, overdaad, f. — excès, m. surabondance, superfluité, f. — immoderateness, excess, superfluity. — MEISTERN, va. overmeesteren, overwinnen. — maîtriser, se rendre maître de. — to master, conquer, subdue. voy. UEBERTREFFEN. — MENSCHLICH, a. bovennatuurlijk, bovennatuurlijk. — surhumain, plus qu'humain. — superhuman, more than human. — MESSEN, va. overmeten. — mesurer. — to measure. — MORGEND, adv. — MORGEND, a. overmorgen; van overmorgen. — après-demain; d'après-demain. — the day after to morrow. — MUTH, m. overmoed, hoogmoed, m. trotschheid; overmaat (van vreugde enz.), f. — arrogance, insolence, f. orgueil; excès, transport (de joie etc.). m.; — superciliousness, haughtiness, insolence, wantonness; excess (of joy etc.). — MÜTHIG, a. et adv. trotseh, hoovaardig, spijtig. — arrogant, insolent, orgueilleux, hautain, fier; arrogamment,



insolent, fièrement. — *supercilious, haughty, insolent, wanton; superciliously, haughtily.*

UEBERNACHTEN, vn. *overnachten, den nacht doorbrengen.* — coucher, passer la nuit. — *to stay —, rest all night.* — NÄCHTIG, a. voy. NÄCHTLICH. — NAHME, f. *overneming, overname; inbezitneming; aanvaarding (eener erfenis), f.* — action de prendre, — de recevoir; prise de possession, saisine; acception (d'un héritage), f. — *taking possession of, taking upon acception.* — NAME, m. *bijnaam, spotnaam, m.* — surnom; sobriquet, m. — *by-name.* — NATÜRLICH, a. et adv. *bovennatuurlijk.* — *surnaturel; surnaturellement.* — *supernatural; —ly.*

UEBERNEHMEN, va. *overnemen, aannemen, in bezit nemen; ondernemen, op zich nemen.* — prendre, recevoir, accepter; prendre possession; entreprendre, se charger de. — *to accept; to take possession of; to undertake, take upon one's self.* EINEN —, *iemand te veel afnemen.* — surfaire q., écorcher q. — *to exact upon one.* SICH —, vrf. *zich overwerken; zich de maag overladen.* — *s'excéder de qe.; se surecharger d'aliments.* — *to overdo one's self; to surfeit one's self.* — NEHMER, m. *overnemer; ondernemer, m.* — celui qui prend possession; entrepreneur, m. — *accepter; undertaker, manager.* — PFLÜGEN, va. *beploegen.* — passer la charrue sur, labourer. — *to pass over with a plough.* — RAGEN, vn. arch. *uitspringen.* — avancer, saillir. — *to out-put.* —, va. *zich verheffen (boven iemand).* — surpasser (q.). — *to surpass.* — RASCHEN, va. voy. ERTAPPEN. — RASCHEND, a. *verrassend; wonderlijk.* — *surprenant.* — *surprising, amazing, wonderful.* — RASCHUNG, f. *verrassing, betraying, f.* — *surprise, f.* — *surprise, surprisal.* — RECHNEN, va. *rekenen, berekenen; overrekenen.* — compter, calculer, supputer; recompter. — *to compute, calculate; to count —, reckon over.* — REDEN, va. *overreden, overhalen, overtuigen, bepraten.* — engager, persuader, faire croire. — *to persuade.* — REDEND, a. *overredend, overtuigend.* — *persuasif.* — *persuasive.* — REDUNG, f. *overreding, overtuiging, f.* — *persuasion, f.* — *persuasion.* — REICH, a. *schatrijk.* — *extrêmement riche.* — *extremely rich.* — REICHEN, va. *overreiken, overgeven.* — présenter, remettre, rendre, donner. — *to reach over, reach; to present, give, deliver.* — REICHUNG, f. *overreiking, aanbieding, f.* — *présentation, f.* — *presenting, delivery.* — REIF, a. *overrijp.* — *trop mûr.* — *overripe.* — REITEN, vn. *vooruitrijden.* — devancer —, passer à cheval. — *to ride over.* — REITEN, va. *overrijden; (een paard) afrijden.* — renverser avec le cheval; harasser, efflanquer, outrer (un cheval). — *to run down riding; to founder (a horse).* — RENNEN, va. *omverloopen; voorbij rennen.* — renverser en courant; devancer à la course. — *to knock down by running against, run down; to out-run.* — REST, m. *overschot, overblijfsel, resterende, n.* — *reste, restant, débris, résidu, m.* — *rest, remainder, remnant, residue.* — RHEINISCH, a. *aan gene zijde van den Rijn.* — au-delà du Rhin. — *transrhénane.* — ROCK, m. *overrok, jas, m.* — *redingote, f. surtout, m.* — *great-coat, surtout.* — RUMPELN, va. *overrompelen, overvallen, verrassen.* — surprendre, attaquer à l'improviste. — *to surprise, overtake, catch.* — RUMPELUNG, f. *overrompeling, overvalling, verrassing, f.* — *surprise, attaque imprévue, f.* — *surprisal.*

UEBERSÄEN, va. *bezaaijen, bestrooijen.* — parsemer. — *to sow over; to oversow.* — SATT, adv. *meer dan genoeg.* — *plus qu'assez.* — *more than sufficient.* — SÄTTIGEN, va. *oververzadigen.* — *sodler, saturer trop.* — *to overflow, oversaturate.* — SÄTTIGT, a. *oververzadigd.* — *soull.* — *full, glutted, surfeit.* — SATZ, m. arch. *hoogste verdieping, f.* — *attique, m.* — *attic.* — SCHATTE, va. *overschaduw, beschaduw.* — couvrir d'ombre, ombrager. — *to over-shadow.* — SCHATTING, f. *overschaduwing, schaduw, f.* — *ombrage, m.* — *over-shadowing.* — SCHAUEN, va. *overzien.* — jeter les yeux sur, voir. — *to over-look, survey; to look over.* — SCHICKEN, va. *overzenden.* — envoyer, expédier, remettre. — *to send over, remit.* voy. UEBERSENDEN. — SCHIESSEN, va. et n. *voorbij schieten; overshieten, overhellen, uitsteken; omvallen.* — tirer par-dessus; tomber à la renverse, culbuter. — *to shoot over; to tumble, fall upside down.* EINE SUMME GELDES — SCHIESSEN, *geld bij worpen tellen.* — compter de l'argent par jets. — *to count by casting up.* — SCHIFFEN, va. *overvoeren (te water).* — transporter par eau. — *to transport in a ship.* — SCHIFFEN, vn. *overvaren, oversteken.* — passer par eau, faire le trajet. — *to ship —, go over in a vessel, pass (a river).* — SCHIMMELN, vn. *beshimmelen.* — se moisir, se châneir. — *to grow mouldy, mould all over.* — SCHLAG, m. *het omslaan, overhellen, n.* — état d'une chose qui trébuche, m. — *turn to one side, bias, inclination, —, opslag, kraag, m. bef; berekening, f. overstag; omslag, m.* — collet, rabat, rebord; calcul, m. *supputation, répartition, f.* — *band, cape; facing; casting up, calculation, supputation; assessment.* —, méd. *papping, artsenijstoving, f.* — *fomentation, f.* — *fomentation.* — SCHLAGEN, va. *opslaan, over slaan, omslaan, bedekken, eenen omslag (om iets) doen; over slaan, voorbijzien; over slaan, eenen over slag maken, berekenen.* — *trousser, retrousser, replier; mettre sur;*

*appliquer; passer, omettre en lisant; sauter; calculer, supputer, répartir.* — *to turn up, face; to lay upon —, lay over a thing; to apply (a poultice); to pass over, omit; to calculate roughly, estimate; to weigh, consider, reflect; to assess.* SICH — SCHLAGEN, vrf. *omslaan, omvallen; beshimmelen; beslaan, laauw worden (van dranken).* — *tomber à la renverse, culbuter; se moisir; s'attiédir.* — *to fall over, tumble over; to be covered with mould; to grow lukewarm (said of liquids).* — SCHLAGEN, vn. *omvallen, trébucher, — to fall backwards, fall over.* — SCHLEICHEN, va. voy. BESCHLEICHEN. — SCHLEIERN, va. *met eenen sluijer bedekken.* — voiler, gazer. — *to veil.* — SCHLUCKEN (SICH), vrf. *zich verslikken, verkroppen.* — *s'engouer.* — *to choke one's self.* — SCHMIEREN, va. *besmeren.* — *enduire.* — *to besmear, daub.* — SCHNAPPEN, vn. *over slaan; struikelen; fig. gek worden.* — *sauter par-dessus en se débandant; perdre l'équilibre; fig. devenir fou.* — *to snap over; to slaeken, unbind, fig. to be crazed, become crazy.* — SCHNEIEN, va. *besneeuwen.* — *couvrir de neige.* — *to oversnow.* — SCHREIBEN, va. *een adres (op eenen brief) zetten; van een opschrift voorzien; overschrijven.* — *mettre le dessus, — l'adresse, — le titre (sur qe); étiqueter, eoter des pièces, — des papiers; transcrire.* — *to superscribe, transcribe, inscribe, title; to put the direction upon a letter; to quote; to transcribe.*

UEBERSCHREIEN, va. *overschreeuwen.* — crier plus fort qu'un autre. — *to out-voice, out-roar.* SICH — SCHREIEN, vrf. *zich heesch sehreeuwen.* — *s'égosiller.* — *to cry one's self out of breath.* — SCHREITEN, vn. et a. *te ver gaan, — sehrijden, overschrijden; fig. overtraden, schenden.* — enjambrer, franchir; fig. *transgresser, outre-passer.* — *to step —, stride over; fig. to exceed, transgress, out-run.* — SCHREITEN, n. — SCHREITUNG, f. *overschrijding, overtreding, schennis, f.* — *enjambée, f. enjambement, m.; transgression, violation, f.* — *stepping over; transgression, extravagation.* — SCHRIFT, n. *opschrift, n. titel, m. adres, n.* — *adresse, f. dessus (d'une lettre), m. épigraphe, f. titre, m. rubrique, f. éeriteau, m. étiquette, f.* — *superscription, direction (of a letter); title, inscription.* — SCHRITT, f. *fig. overgang (naar de andere wereld), m.* — *trépas, décès, m. mort, f.* — *decease, death.* — SCHUH, m. *overschoen, m.* — *elaque, galoche, f.* — *gallosh.* — SCHUSS, m. *overshot, overblijfsel, n.* — *surplus, excédant, surcroît, complément, m.* — *overplus, surplus, residue.* —, arch. *uitstek, n.* — *saillie, f.* — *projecture.* — SCHÜTTEN, va. *oversehuden, overgieten, overstorten, bedekken; ophoopen.* — verser, répandre; couvrir; combler. — *to spill, overflow, throw upon; to cover; to accumulate.* — SCHWÄNGERN, va. *overbevruchten.* — *rendre grossé de plus d'un fœtus.* — *to superfetate.* — SCHWÄNGERUNG, f. *overbevruchting, f.* — *superfétation, f.* — *superfétation.* — SCHWANKEN, vn. *over slaan.* — *se répandre, trébucher.* — *to tilt, tumble over.* — SCHWÄNKLICH, a. et adv. *overdadig, onmetelijk, ongemeen, zeer.* — *surabondant, immense; surabondamment, immensément, très.* — *superabundant, exceeding; superabundantly, exceedingly, very.* — SCHWÄNKLICHKEIT, f. *overvloed, m.; onmetelijkheid, f.* — *superfluité; immensité, f.* — *superfluity; immensity, vastness.* — SCHWEMMEN, va. *overstroomen, onder water zetten.* — inonder, submerger. — *to overflow, over-run, lay under water.* — SCHWEMMUNG, f. *overstrooming, f. watersnood, m.* — *inondation, submersion, f.* — *overflowing, over-flow, inundation.* — SCHWENGLICH, a. et adv. voy. UEBERSCHWÄNKLICH. — SCHWIMMEN, vn. *overzwemmen.* — passer à la nage. — *to swim over.*

UEBERSEEISCH, — MEERISCH, a. *overzeesch.* — *transmarin, d'outre-mer.* — *transmarine, transatlantic.* — SEGELN, vn. et a. *overzeilen, overvaren; voorbij zeilen, omzeilen; overzeilen.* — passer à la voile; devancer en naviguant; couler (un vaisseau) à fond. — *to traverse sailing, sail over, to out-sail; to overset, overrun (a ship).* — SEHEN, va. *overzien; vlugtig doorlezen; over slaan, over het hoofd zien.* — voir, regarder; parcourir, revoir; oublier, omettre, négliger, passer. — *to overlook; to peruse, run over; to over-see, omit, overlook.* EINEN — SEHEN, *iemand vergeten; fig. iemand overtreffen.* — *oublier q.; fig. surpasser q. en qc.* — *to over-see one; fig. to be superior to one, out-do one.* EINEM ETWAS — SEHEN, *iemand iets vergeven, iets door de vingers zien.* — *pardonner qc. à q.* — *to connive, forbear, be indulgent.* — SEHUNG, f. *overziening, f. overzigt, n.; fout, vergissing, f.* — *révision; faute, omission, f.* — *review, revisal; overlooking, neglect, mistake.* — SENDEN, va. *overzenden, overmaken.* — envoyer, transmettre, expédier, remettre. — *to send over, convey, remit.* — SENDER, m. — SENDERINN, f. *overzender, afzender, m. overmaakster, f.* — *eelui —, celle qui envoie qe., m. f. expéditeur, m.* — *sender, remitter.* — SENDUNG, f. *overzending, overmaking, f.* — *envoi, m. transmission, remise, f.* — *sending over, remittance, conveyance.* — SETZBAR, a. *vertaalbaar.* — *traduisible.* — *that may be translated.*

UEBERSETZEN, vn. et a. *overschrijden, overspringen, over-*



trekken, overgaan, overzetten, overvoeren, overbrengen; vertalen, overzetten; overvragen, snijden. — franchir, sauter, passer, traverser; traduire, surfaire ses marchandises. — to leap —, jump —, get over; to cross, pass; to translate; to exact upon one, overrate, ask too much. EIN HAUS —, eene of meer verdiepingen op een huis bouwen. — bâtir une maison à plusieurs étages. — to build one or more stories on a house. SICH — LASSEN, zich laten overzetten. — passer le bac. — to be ferricd over. — SETZER, m. vertaler, overzetter, m. — traducteur, m. — translator. BEEIDIGTE — SETZER, beëdigd translateur. — traducteur juré. — sworn translator. — SETZUNG, f. overzetting, f. overtogt, m.; vertaling, overzetting; overvraging, f. — action de franchir, f. trajet, m.; traduction, version, f.; enchérissement, m. — leaping-over, transport in a ferry (over a river); translation, version; overrating, overprizing.

UEBERSICHT, n. overziening, f. onderzoek, overzigt, n. — inspection, f. coup d'œil, aperçu, m. — oversight, survey, review. —, gezigt, uitzigt, n. — vue, f. — view. — SIGHTIG, a. kortzigtig, bijziende. — qui a la vue basse, myope. — oversighted. — SIGHTIGHEIT, f. kortzichtigheid, f. — vue basse, myopie, f. — myopy. — SIEDEN, va. et n. te veel koken; overkoken. — cuire trop; s'enfuir en bouillant. — to seeth too much; to seeth —, boil over. — SILBERN, va. voy. VERSILBERN. — SINGEN, va. overzingen, nog eens zingen. — répéter un air. — to sing over. SICH — SINGEN, vrf. zich heesch zingen. — s'égosiller à force de chanter. — to injure by singing too much. — SINNEN, va. bezinnen, nadenken, overwegen. — réfléchir. — to think over. LEHRE VOM — SINNLICHEN, f. bovennatuurkunde, f. — métaphysique, f. — metaphysics, pl. — SINTERN, va. met platen van marmer enz. beleggen. — incruster. — to incrustate. — SOMMERN, vn. et a. den zomer doorbrengen; den zomer overhouden. — passer l'été; entretenir (du bétail) pendant l'été. — to summer; to entertain (cattle) during the summer. — SPANNEN, va. over (iets heen) spannen; overspannen; bij spannen meten; fig. overspannen, te veel inspannen. — étendre sur; tendre trop, bander trop; mesurer de l'empan; fig. outrer, exagérer. — to spread over; to span; to overstrain, overstreich; fig. to exaggerate, overstrain. — SPANNUNG, f. overspanning; fig. overspanning, overdrijving, f. — trop grande tension; fig. action d'outrer, f. — over-straining; fig. exaggeration. — SPINNEN, va. ompinnen, overspinnen. — couvrir de fil, — de filure, guiper de soie. — to spin over. — SPRINGEN, vn. over (iets heen) springen; zich door springen zeer doen; mus. met de hand naar omhoog schuiven. — sauter pardessus, franchir; se faire mal à force de sauter; mus. démancher. — to leap, jump, skip over; to overleap; to hurt one's self by leaping; mus. to shift. — SPRINGEN, va. over slaan. — sauter, omettre. — to omit, pass. — STÄNDIG, a. te rijp; te lang gestaan hebbende (van boomen). — trop mûr; fatigué (d'un arbre). — lasting beyond a season, perennial (said of a tree). — STECHEN, va. overnaaijen; T. (eene plaat) verbeteren. — surjeter; T. retoucher (une planche). — to overcast, whip; T. to retouch (a copper-plate). — STEHEN, va. uitstaan, doorstaan, lijden, te boven komen; (van eene ziekte) herstellen. — essuyer, endurer, supporter, surmonter; revenir (d'une maladie). — to overeome, stand, endure, surmount, to escape (from an illness). — STEIGBAR, — STEIGLICH, a. overkomelijk. — surmontable. — surmountable. — STEIGEN, va. et n. overklommen; fig. te boven komen, overtreffen. — surmonter, passer; escalader; fig. vaincre, excéder, surpasser. — to step over, scale; fig. to overcome, surpass, exceed. — STEIGEND, a. overtreffend. — excédant. — exceeding. — STEIGERN, va. verhoogen, opbieden, opjagen. — enchérir, renchérir beaucoup. — to raise the price unreasonably, out-bid. — STEIGERUNG, f. verhooging, vermeerdering, rijzing, f. — renchérissement, m. — rising of the price. — STEIGUNG, f. overklimming, f. — action de surmonter, escalade, f. — scaling, surmounting.

UEBERSTIMMEN, va. te hoog stemmen; overstennen. — monter trop haut une corde; l'emporter à la pluralité des voix. — to over-tune; to over-vote, out-vote. — STIMMUNG, f. overstemming, f. — pluralité des voix, f. — over-voting. — STRAHLEN, va. bestralen, beshijnen; in glans overtreffen. — répandre ses rayons sur; surpasser en éclat. — to emit rays upon; to out-shine, surpass in brightness. — STREICHEN, va. voy. BESTREICHEN. — STREIFEN, va. overstroopen, overtrekken. — passer qc. sur qc. — to turn up, cover. — STREUEN, va. voy. BESTREUEN. — STRICKEN, va. met breiwerk versieren. — garnir de tricotage. — to overknit. — STRÖMEN, vn. overstroomen, buiten de oevers treden; fig. overvloeijen. — déborder, se déborder; fig. surabonder. — to over-flow, overrun; fig. to superabound. — STRÖMEN, va. overstroomen, onder water zetten. — inonder, submerger, noyer. — to overswell, lay —, put under water. — STRÖMUNG, f. overstrooming, f. waterloed, m. — débordement, m. inondation, f. — overflowing, inundation. — STUDIREN (SICH), vrf. te veel studeren. — étudier trop. — to study too much. — STÜLPEN, vn. bedekken. — couvrir de. — to cover, turn up.

UEBERSTÜRZEN, va. omver stooten, omwerpen, bedekken. —

renverser; couvrir de, mettre sur. — to overset, turn topsy-turvy; to put on, elap on, cover. —, vn. SICH —, vrf. omvallen; zich achterover werpen. — culbuter, tomber à la renverse; se renverser. — to tumble topsy-turvy.

UEBERTÄUBEN, va. verdooven, tot zwijgen brengen. — assourdir, étourdir. — to stun, deafen, tease, out-talk. — TÄUBUNG, f. verdooving, f. — étourdissement, m. — stunning, dinging. — THEUERN, va. te veel vragen, overvragen. — surfaire, enchérir. — to overrate, ask too much. — THEUERUNG, f. overvraging, f. — enchérissement, m. — overrating, overprizing. — TÖLPELN, va. bedriegen, misleiden. — déniaiser, duper. — to put a cheat upon, wipe, over-reach. — TÖNEN, va. verdooven, harder klinken. — étourdir. — to oversound. — TRAG, m. overdragt, overdraging, f. — transport, rejet, m. — earrying over.

UEBERTRAGEN, va. overdragen, overbrengen, vervoeren; overmaken; fig. opdragen (eene waardigheid); overbrengen, vertolken. — transporter; transmittre, transférer; fig. déferer, conférer (une dignité); traduire. — to put over, transport; to carry over, bring forward; to confer upon one (an office); to translate. EINEN —, voor iemand betalen, iemand vrijhouden. — payer pour q., défrayer q. — to pay for somebody. EINEM ETWAS —, iemand met iets belasten, iemand iets opdragen. — charger q. de qc. — to charge one with. — TRAGUNG, f. overdraging, overbrenging; overmaking; overdragt, f. — transport, rejet, m.; transmission; cession, f. — transporting, transport; transferring, conferring; cession. —, com. endossement (van een' wissel), n. — endossement, m. — endorsement. — TREFFEN, va. overtreffen, vooruitstreven, te boven gaan. — surpasser, devancer, l'emporter sur, être au-dessus de. — to surpass, excel, exceed, out-go, over-go; to be superior to. — TREIBEN, va. overdrijven, afdrijven, afjagen; fig. overdrijven. — pousser —, chasser pardessus, faire aller à travers; mener paître (les bestiaux); forcer (un cheval); fig. exagérer, outrer. — to drive over; to overdrive; to carry (cattle); to founder (a horse); fig. to exaggerate, carry too far. — TREIBUNG, f. fig. overdrijving, f. — exagération, f. — excess.

UEBERTRETEN, vn. overtreden; overheenstappen; overvloeijen, buiten de oevers treden; fig. (tot eene partij) overgaan; (van godsdienst) veranderen. — mettre le pied au-delà, — par-dessus, passer sur qc.; déborder, se déborder; fig. épouser la cause de q.; changer (de religion). — to overstep; to tread over; to overflow, overrun; fig. to go over (to one); to change (one's religion). —, va. astrappen (de schoenen); fig. een bevel overtreden; (de wet) sehenden. — éculer (les souliers); fig. transgresser (un ordre); enfreindre, violer (la loi). — to tread down (the shoe at the heels); fig. to transgress, offend, trespass. — TRETER, m. overtredener, sehender, zondaar, m. — transgresseur, contrevenant, m. — transgressor, trespasser, offender. — TRETUNG, f. overtreding, sehennis, f. — transgression, contravention, f. — transgression, trespass, offense, violation.

UEBERTRIEBEN, a. et adv. overdreven, buitensporig, bovenmatig, onmatig. — outré, exagéré, excessif; excessivement. — exaggerated, excessive; excessively. — TRITT, m. overgang tot eene andere partij, m.; verandering van godsdienst, f. — changement de parti, — de religion, m. — going over to a party; change (of one's religion). — TÜNCHEM, va. overpleisteren, overwitten; fig. opsmukken. — enduire de lait de chaux, crépir; fig. farder. — to parget, plaster, whiten; fig. to gloss over. — VÖLKERN, va. overbevolken. — trop peupler. — to people too much. — VOLL, a. overvol, te vol. — trop plein. — overfull. — VORTHEILEN, va. bedriegen, bedotten, foppen; te groote winsten trekken. — tromper, lourber, duper, léser; tirer de trop grands profits. — to cheat, bubble, overreach, defraud, take in. — VORTHEILUNG, f. bedriegerij, verschalking, f. bedrog, n. — duperie, fourberie, lésion, f. — overreaching, defrauding, cheat. — WACHSEN, vn. et a. overheen groeijen, voorbij groeijen, overgroeijen, bewassen; chir. uitwassen. — croître par-dessus, — au-dessus; s'élever au-delà en eroissant; surpasser en croissant; couvrir de verdure; chir. surcroître. — to overgrow, out-grow; to cover with herbs; chir. to grow out. — WACHSEN, a. bewassen, begroeid. — couvert de verdure, surcu. — overgrown. — WÄGEN, va. voy. UEBERWIEGEN. — WALKEN, va. T. vollen (het laken). — fouler. — to full. — WALLEN, vn. voy. UEBERKOCHEN. — WÄLTIGEN, va. overweldigen, overmeesteren, bemeesteren, bemagtigen, overwinnen. — vaincre, assujettir; subjuguier, accabler, surmonter. — to overcome, overpower, overmatch, vanquish, subdue, suppress. — WÄLTIGUNG, f. overweldiging, overmeestering, overwinning, f. — assujettissement, m. répression, f. — overcoming, overpowering, subduing, vanquishing. — WANDERN, vn. uitwijken, (emigreren). — s'expatrier. — to transmigrate. — WÄRTS, adv. bovenwaarts. — en haut, par en-haut. — upwards.

UEBERWEBEN, va. met een weefsel bedekken. — couvrir d'un tissu. — to weave over. — WEISEN, va. overtuigen; aanwijzen. — convaincre; assigner. — to convince, convict; to assign. — WEISUNG, f. overtuiging; aanwijzing, f. — conviction; assignation, f. — convicting, conviction; assign-



ment. — WENDLINGS NÄHEN, *overhands naaijen*. — surjeter. — to whip. — WERFEN, va. *overheen werpen, omwerpen*. — jeter dessus, — par-dessus, — au-delà. — to throw over. DEN MANTEL — WERFEN, *zijnen mantel omslaan*. — se couvrir de —, mettre son manteau. — to take —, throw a cloak over. SICH MIT EINEM — WERFEN, *met iemand oneens worden*. — se brouiller avec q. — to fall out with one. — WICHTIG, a. *overwichtig, overzwaar*; fig. *overwegend*. — trébuchant; fig. *prépondérant*. — out-weighing; fig. *preponderating, over-poising*. — WICKELN, va. *omwinden, inwikkelen*. — entortiller, envelopper, entrelacer tout autour. — to roll —, fold over a thing, wrap up. — WIEGEN, va. *overwegen, opvoegen*; fig. *overtreffen, het overwigt hebben*. — emporter la balance; fig. *prévaloir, l'emporter sur*. — to out-weigh; to preponderate, over-poise; fig. to surpass. — WINDEN, va. *overwinnen, verwinnen, veroveren*. — vaincre, surmonter. — to vanquish, surmount, conquer, over-power, over-match. voy. UEBERWICKELN. — WINDEN, (SICH) vrf. *zich zelven overwinnen, — beheerschen*. — se vaincre soi-même; prendre sur soi. — to conquer one's self, subdue one's passions. — WINDER, m. *overwinnaar*, m. — vainqueur, m. — vanquisher, conqueror. — WINDLICH, a. *overwinnelijk, verwinbaar*; fig. *overkomelijk*. — qu'on peut vaincre; fig. *surmontable*. — conquerable, vincible; fig. *surmountable*. — WINDUNG, f. *overwinning, verwinning, verovering*; fig. *beheersching, f.* — victoire, f. fig. *empire, m.* — victory, vanquishing; fig. *overpowering*. — WINTERN, va. *overwinteren*. — hiverner. — to winter. — WINTERN, va. *gedurende den winter onderhouden*. — entretenir (du bétail) pendant l'hiver. — to feed (cattle) during winter-time. — WITZ, m. — WITZIG, a. voy. ABERWITZ, ABERWITZIG. — WÖLBN, va. *overwelven, verwelven*. — voûter, cintret. — to cover with a vault, to overarch. — WÖLKEN, va. voy. BEWÖLKEN. — WUNDENE, m. *overwonnene*, m. — vaincu, m. — vanquished. — WURF, m. *dek, overtrek, n. kinderjurk, f.* — fourreau, m. — what is thrown over something, light garment.

UEBERZAHL, f. *getal meer dan het noodige, overtal*, n. — nombre surnuméraire, m. — exceeding number. — ZAHLEN, va. *te veel betalen*. — payer trop. — to pay too much. — ZÄHLEN, va. *overtellen, hertellen*. — compter, recompter. — to count —, tell over. — ZÄHLIG, a. *overtollig, boven het getal, (surnumerair)*. — surnuméraire. — supernumerary. — ZÄHLIGHEIT, f. *overtolligheid, f.* — qualité d'être surnuméraire, f. — supernumerariness. — ZAHN, m. *uitstekende tand, m.* — surdent, f. — snagtooth. — ZEITIGEN, va. *te rijp worden*. — devenir trop mûr. — to foree to premature ripeness. — ZEUGEN, va. *overtuigen, bewijzen*. — persuader, convaincre. — to convince, convict, evict, attain. — ZEUGEND, a. et adv. *overtuigend*. — convaincant. — convictive, convincing; convincingly. — ZEUGUNG, f. *overtuiging, f.* — conviction, persuasion, f. — conviction, eviction, attaining, persuasion.

UEBERZIEHEN, va. *overtrekken*. — passer. — to pass, pass by. —, va. *overtrekken, bekleeden, bedekken*; (een bed) *van schoone lakens voorzien*. — mettre par-dessus; couvrir, garnir, revêtir de; couvrir (un lit) de draps blancs. — to over-lay, over-cast, do over; to cover, deck, line; to put fresh linen (over a bed). EIN LAND MIT KRIEGE —, *een land vijandelijk aanvallen*. — envahir un pays. — to invade —, infest a country. SICH —, vrf. *betrekken (van de lucht)*. — se couvrir de nuages (du ciel) — to be over-cast, — overelouded. — ZIEHHOSEN, pl. voy. UEBERHOSEN.

UEBERZINNEN, va. *vertinnen*. — étamer. — to tin over, overtin. — ZINNING, f. *vertinning, f.* — étamage, m. — tinning-over. — ZUCKERN, va. *oversuikeren, met suiker bestrooijen*. — sucrer. — to ice, candy. — ZUCKERTE WORTE, n. pl. *zoetsappige woorden, n. pl.* — paroles emmiellées, f. pl. — fair words, pl. — ZUG, m. *overtrek, n. bekleeding; kap (van eene muts), f.; deksel; overtreksel (van een bed), n. sloop, f.* — dessus, m. *couverture, coiffe (de bonnet); housse, f.; fourreau (de chaise), m.; taie, f.* — cover; case; chair-cover; bed-tick. — ZWERCH, adv. *overdwars*. — de travers, de biais, de côté, obliquement. — across, transversely, obliquely.

UEBLICH, a. et adv. *gebruikelijk, aangenomen; in zwang, volgens gebruik, gewoonlijk*. — usité, en usage, usuel; usuellement. — usual, customary, in use; usually, customarily. — E, n. *gebruik, n. gewoonte, f.* — costume, m. — custom. — KEIT, f. *gebruik, n. gebruikelijkheid, f.* — coutume, f. — customariness.

UEBRIG, a. et adv. *overig, overblijvend; over*. — restant, co qui reste; de reste. — left, resting, remnant, remaining. — SEIN, — BLEIBEN, *overzijn, overschieten, overblijven*. — rester, être de reste. — to rest, remain, be remnant, left. EIN — ES THUN, *meer doen dan men behoeft*. — faire plus qu'il ne faut. — to do more than one's due. — E, n. *het overige, het overblijvende, resterende, n.* — restant, reste, m. — remnant, remainder. — ENS, adv. *overigens, voor het overige*. — au reste, du reste. — as for the rest, besides.

UEBUNG, f. *oefening, praktijk, uitoefening, gewoonte, sleur, f.* — exercise, m. *pratique, routine, f.* — exercise, exer-

cising, disciplining, training up, practise, use; rote. IN — BRINGEN, *in praktijk brengen*. — mettre en pratique. — to put in practice. AUS DER — LERNEN, *door oefening leeren*. — apprendre par la pratique. — to learn by rote.

UEBUNGSLAGER, n. mil. *oefeningsleger, n.* — camp de manoeuvres, f. — encampment for the purpose of exercising troops.

UEPPIG, a. et adv. *dartel, weelderig, ijdel, ongebonden, geil, wellustig*. — luxurieux, luxuriant, sensuel; sensuellement; pétulant. — *luxurious, wanton, voluptuous; wantonly*. — KEIT, f. *geilteid, dartelheid, ongebondenheid, f.* — luxe, m. *luxure, lubricité, f.* — luxury, wantonness.

UFER, m. *oever, m. strand, n. wal, m.* — bord, rivage, m. *rive, f.* — shore, coast, bank, steile. DAS STEILE — DES MEERES, n. *steile zee kust, f.* — falaise, f. — steep and bold shore by the seaside. DAS STEILE — EINES FLUSSES, *steile oever eener rivier, m.* — berge, f. — bank of a river's bold shore. — BEWOHNER, m. *oeverbewoner, m.* — riverain, m. — inhabitant of the banks of a river.

UHR, f. *horologie, uurwerk, n. klok, f.; uur, n.* — horloge, montre; heure, f. — clock, watch; clock. WIE VIEL — IST ES? *hoe laat is het?* — quelle heure est-il? — what o'clock is it? — BAND, n. *horologiebandje, n.* — cordon de montre, m. — watch-string. — BORD, m. *mar. uurbord, n.* — renard, m. — traverse-board. — FEDER, f. *veer van een horologie, f.* — arrêt, ressort, m. — watch-spring. — FUTTER, n. *horologiekas, f.* — étui de montre, m. — watch-case. — GEHÄUSE, n. *horologiekastje, n.* — boîte de montre, f. — case to a table-clock, — to a watch. — GEWICHT, n. *gewicht eener klok, n.* — poids d'une horloge, m. — clock-weight. — GLAS, n. *horologieglas, n.* — verre —, cristal de montre, m. — watch-glass. — HAMMER, m. *slaande hamer van een uurwerk, m.* — battant —, marteau d'horloge, m. — hammer of a clock. — KETTE, f. *horologieketting, m.* — chaîne de montre, f. — watch-chain. — MACHER, m. *horologiemaker, m.* — horloger, m. — clock —, watch-maker. — SCHLÜSSEL, m. *horologiesleutel, m.* — clef de montre, f. — watch-key. — TASCHE, f. *horologiezakje, n.* — boursou, gousset, m. — fob. — WERK, n. *uurwerk, n.* — horloge, f. — clock-work. — ZEIGER, m. *uurwijzer, m.* — aiguille, f. *style (de cadran solaire), m.* — hand, finger, dial.

UHU, m. *steenuil, nachtuil, m.* — hibou, grand-duc, m. — owl, horn-owl, screech-owl.

UKELEI, f. *blei (visch), f.* — able, f. ablet, m. ablette (poisson), f. — bleak (a fish).

ULME, f. ULMBAUM, m. *olm, olmboom, m.* — orme, m. — elm, elm-tree. — NWALD, n. *olmbosch, n.* — ormaie, f. — elm-plot, — grove.

UM, prép. et adv. *om, rondom, met, voor, nabij*. — autour, auprès, vers, sur, à, pour, de, que. — about, for, at, by. — DESWILLEN, *om den wil van, uit hoofde van*. — pour l'amour de, à cause de. — for the sake of. — ZU, conj. *om te, ten einde*. — pour, afin de. — in order to, to. — SO VIEL BESSER, *zoo veel te beter*. — tant mieux. — so much the better. DASS IST —, *dat is om, dat is een omweg; dat is om, — voorbij, — over, — afgeloopen*. — c'est un détour; c'est fini, — passé, — expiré, — échu. — that is about; that is past, — out, — at an end. WIE STEHTS — EUCH? *hoe is het met u?* — comment vous va-t-il? — how is it with you? EINS — DAS ANDERE, *om beurten, bij afwisseling*. — alternativement. — alternatively, by turns. ES IST EIN KÖSTLICHES DING — DIE GESUNDHEIT, *gezondheid is een groote schat*. — c'est un grand trésor que la santé. — as to health it is a precious thing. — ETWAS KOMMEN, *iets verliezen*. — perdre qc. — to lose, be deprived of. ER STARB — MITTAG, *hij stierf omstreeks den middag*. — il expira vers le midi. — he died about noon. — UND —, *rondom, van alle kanten*. — de tous côtés. — round-about.

UMACKERN, va. *omploegen*. — labourer, défricher, reeasser, renverser en labourant. — to plough up. — ÄNDERN, va. *veranderen*. — changer, refaire. — to alter, change. — ÄNDERUNG, f. *verändering, f.* — changement, m. — altering, alteration. — ARBEITEN, va. *omwerken, verbeteren, beschaven*. — refaire, donner une autre façon, remanier, refondre, retravailler. — to make again, retouch, work anew; to alter, change, do afresh, grub up. — ARBEITUNG, f. *omwerking, overwerking, verbetering, f.* — remaniment, m. — retouching, mending, grubbing up. — ARMEN, va. *omarmen, omhelzen; fig. beslapen*. — embrasser; fig. accoler. — to embrace, hug; fig. to lie with. — ARMUNG, f. *omarming, omhelzing, f.* — embracement, m. — embracing, embrace. — BAUEN, va. *herbouwen, verbouwen; met gebouwen omringen*. — reconstruire, bâtir de nouveau; entourer de bâtiments. — to build anew; to surround with buildings. — BEHALTEN, va. *behouden, terughouden*. — garder, retenir. — to keep on.

UMBER, m. UMBERERDE, f. *peint. diepsel, n.* — ombre, f. — umber.

UMBEUGEN, — BIEGEN, va. *ombuigen*. — recourber. — to bow, bend, turn, turn up. — BILDEN, va. *veranderen, beschaven, verfijnen, hervormen*. — transformer, changer, réfor-



mer. — to transform, change, reform. — BILDUNG, f. verandering, beschaving, verrijning, verbetering, f. — transformation, réformc, f. — transformation, reforming. — BINDEN, va. ombinden, voorbinden, aandoen; (een boek) op nieuws binden. — lier autour, — tout autour; mettre (un tablier); relier (un livre) de nouveau. — to bind —, tie —, gird about; to put on; to rebind (a book). — BLASSEN, va. omblazen. — renverser de son souffle. — to overturn by blowing, blow down. — BLÄTTERN, va. een blad omslaan. — tourner un feuillet. — to turn over a leaf. — BRECHEN, va. breken; éco. omploegen; impr. eenen vorm weder losmaken. — rompre à force de plier; renverser; éco. recasser; impr. remanier. — to break down; éco. to break up, grub up (the ground); impr. to overrun a page. — BRECHEN, n. — BRECHUNG, f. breking, omploeging, f. — rupture, f. défrichement, m. cassaille, f. — breaking, grubbing up. — BRINGEN, va. ombrengen, om hals brengen, doodden. — tuer, faire mourir. — to kill, murder, destroy. MIT GIFT — BRINGEN, vergiftigen. — empoisonner. — to poison. EINANDER — BRINGEN, elkander doodden. — s'entre-tuer, s'entre égorger. — to kill —, murder one another. — BURZELN, vn. ombuitelen, ontwimelen. — faire la culbute. — to tumble. — DECKEN, va. (een dak) op nieuws met pannen beleggen. — couvrir autrement, remanier (un toit). — to new-cover a roof. — DREHEN, va. omdraaijen. — tourner, faire tourner; tordre (le cou à q.) — to turn, turn about, swirl, twist; to wring (one's neck) off. — DREHEN, vn. mar. den steven wenden. — revirer. — to tack about. — DREHUNG, f. omdraaijing, ronddraaijing, f. omloop, m. — tournoiement, m. rotation, révolution, f. — turning, rotation, revolution. — DRUCKEN, va. herdrukken. — réimprimer. — to reprint. — EINANDER, adv. om den anderen, de een na den ander, beurtelings. — l'un après l'autre, à tour de rôle. — by turns. — FAHREN, va. omvademmen, beslaan, bevatten. — embrasser. — to embrace, encircle. — FAHREN, vn. rondrijden. — faire un détour. — to make a circuit. — FAHREN, va. omvaren; omrijden; omzeilen; overrijden. — faire le tour de; doubler; renverser avec une voiture. — to take a turn about; to circumnavigate, double, sail about; to run down, overturn. — FAHRT, f. — FAHREN, n. — FAHRUNG, f. omvaart, f. reisje, n. — détour, tour, m. — sailing about. — FALL, m. het omvallen, n.; sterfte (van het vee), f. — chute, f.; mortalité (des bestiaux), f. — fall, tumble; sudden death (of cattle). — FALLEN, vn. omvallen, nedervallen; fig. sterven (van vee). — tomber à terre, — à la renverse; fig. mourir (des bestiaux). — to fall down; fig. to die (of animals). — FALZEN, va. anders vouwen; nog eens vouwen. — plier autrement; plier de nouveau. — to fold again. — FANG, m. omtrek, kring, omloop; arch. omtrek, omvang; fig. omvang, m. uitgestrektheid, f.; mus. omvang der toonen, m. — circuit, tour, m. conférence, enceinte, périphérie; f.; arch. pourtour, m.; fig. étendue, f.; mus. diapason, m. — circuit, circumference, periphery; arch. compass; fig. extent; mus. extent of voice. — FANGEN, va. omvatten, omringen, beslaan, omhelzen. — embrasser, environner. — to embrace, surround. — FÄRBN, va. oververwen, weder verwen. — reteindre, biser. — to die again. — FASSEN, va. omvatten, omspannen; omarmen; omhelzen; (een steen) op nieuws invatten, inzetten. — empoligner; embrasser; sertir de nouveau, — autrement, monter à neuf (des bijoux). — to enclose with the hand, take about, embrace, span; to set anew (jewels). — FASSEN, n. omvatting, omarming, f. — action d'embrasser, embrassade, f. — embracing. — FASSUNG, f. het op nieuws inzetten (van steenen), n. — action de sertir de nouveau, f. — setting anew. — FLATTERN, va. omfladderen. — voltiger —, voleter autour de. — to flutter —, hover about. — FLECHTEN, va. omvlechten. — entrelaer tout autour. — to twist round, — about. — FLIEGEN, va. om (iets heen) vliegen. — voler autour de. — to fly round. — FLIESSEN, va. om (iets heen) vloeijen, — loopen. — couler autour de. — to flow round, run about. — FORMEN, va. hervormen. — transformer, réformer. — to transform, new-mould. — FORMUNG, f. hervorming, herschepping, f. — transformation, réforme, f. — transformation, reforming. — FRAGE, f. omvraag, opneming der stemmen, f. — demande faite à la ronde, f. — enquiring round about. — FRAGEN, va. omvragen, in omvraag brengen, rondvragen; de stemmen opnemen. — demander à la ronde, recueillir les suffrages. — to enquire round about. — FÜHREN, va. omleiden, rondvoeren. — mener par un détour. — to lead about. — FÜLLEN, va. overgieten, in andere vaten doen. — transvaser. — to transfuse.

UMGANG, m. omgang, m. processie, f.; fig. omgang, m. verkeer, f. — tour, m. procession; fig. fréquentation, habitude, conversation, f. commerce, m. — circumfession, circumvolution, procession, round about; fig. converse, conversation, intercourse, commerce. —, arch. bovengang, m. — corridor, m. — gallery, corridor, arched way. — GÄNGLICH, a. et adv. gemeenzaam, geschikt voor den omgang, vriendelijk, beleefd. — d'un bon commerce,

traitable, sociable, affable. — converseive, conversable, sociable; conversably, sociably. — GÄNGLICHKEIT, f. gemeenzaamheid, f. aangenaam verkeer, n. — sociabilité, f. — conversableness, sociability. — GANGSSPRACHE, f. beschaafde taal, taal van het gezellig verkeer, f. — langage de conversation, m. — colloquial language. — GARNEN, va. fig. omstrikken, in eenen strik doen vallen. — faire tomber dans le piège. — to benet, ensnare. — GEBEN, va. omgeven, omringen, omsluiten, omvatten; omslaan (eenen mantel). — environner, entourer, enclore, ceindre, enfermer; mettre (un manteau). — to enclose, put round, surround, encompass, circle, environ; to keep on (his eloak). —, nog eens geven (de kaarten). — donner de nouveau, refaire (les cartes). — to deal again (cards). DIE UNS — GEBENDE LUFT, de ons omgevende lucht. — l'air qui nous entoure. — the ambient air. — GEBUNG, f. omgeving, f. omtrek, kring, m. — enceinte, f. entourage, m. — enclosure, circuit, pale, rounder.

UMGEHEN, vn. omgaan, rondgaan, rondloopen, eenen omgang doen; omloopen, eenen omweg maken. — tourner, tourner; aller ça et là; aller en procession; faire un détour, se détourner. — to go round, go about, circulate; to walk in procession; to go a way about. —, draaijen (van een rad). — tourner (d'une roue). — to turn (of a wheel). MIT ETWAS —, met iets omgaan, iets behandelen, — beoefenen. — manier qc; faire usage de qc; faire profession de qc. — to be occupied with, have to do with; to deal with, deal in. MIT —, AUF ETWAS —, iets beramen, bedoelen, — in den zin hebben, op iets uit zijn. — méditer qc.; avoir dessein de; machiner qc. — to design, intend; to contrive, machinate. MIT EINEM —, met iemand omgaan, — verkeer. — converser avec q., pratiquer, fréquenter, traiter q.; en user avec q. — to haunt, have intercourse with one; to associate with. —, verschijnen (van spoken). — revenir (d'un revenant). — to be haunted by a spirit (of a house). MIT LÜGEN —, met logens omgaan, zich van logentaal bedienen. — employer des mensonges. — to make use of lies. —, va. omgaan, rondgaan; vermijden, ontwijken. — faire le tour de, tourner qc.; aller autour de; se défendre de, éviter. — to go round about; to avoid, forbear; to evade, elude. — GEHEND, a. rondgaand, omgaand, met omgaanden post. — allant autour de; prompt (d'une réponse à une lettre), par le premier courrier. — going about; in return (of a letter). —, heerschend (van eene ziekte). — régnant (d'une épidémie). — prevalent, epidemic.

UMGEKEHRT, a. omgekeerd, verkeer; fig. omgedraaid. — retourné; inverse; fig. renversé. — turned, inverted, inverse; fig. turned over, overthrown. — GEKLEIDET, p. et a. verkleed. — en habits changés. — in other dress. — GESTALTEN, va. voy. UMBILDEN. — GIESSEN, va. vergieten, overgieten; rondom begieten. — verser à l'entour, transvaser. — to transfuse, eircumfuse. — GLÄNZEN, va. omsehijnen, met glans omringen. — environner d'éclat, — de splendeur. — to shine —, sparkle round about. — GRABEN, va. omgraven, omdelven, ompspitten; rondom graven. — fouir, remuer, bêcher, effondrer, fouiller autour de; déchausser (les arbres). — to dig, delve, break up turn up; to dig round about (of a tree). — GRABUNG, f. omgraving, omdelving, ompspitting, f. — action de fouir, f. effondrement; déchaussement (des arbres), m. — digging, turning up, — round about. — GREIFEN, va. omvatten, omspannen. — embrasser avec l'empan. — to grasp about, span. voy. GREIFEN. — GRENZEN, va. begrenzen, omringen. — borner, circonscrire, environner. — to circle in, limit, bound, confine, set bounds. — GUCKEN (SICH), vrf. voy. UMSEHEN. — GÜRZEN, va. omgorden, aangorden. — ceindre. — to gird, gird about, surround. EIN SCHIFF — GÜRZEN, mar. een' strop om een schip leggen, een schip sgorren. — ceintrer un bâtiment. — to frap about a ship.

UMHABEN, va. om —, aan hebben, bekleed zijn met. — être vêtu de, être en. — to have on, — about. — HACKEN, va. omhakken, omhouwen, omkappen; ompspitten. — abattre à coups de hache; houer (la terre). — to pull down, abate; to turn up, work up with a hoe. — HALSEN, va. omhelzen, omarmen. — accoler, embrasser. — to coll, hug, embrace, clip and coll. — HALSUNG, f. omhelzing, omarming, f. — accolade, f. embrassement, m. — hug, clipping and colling, embracing. — HANG, m. behangsel, n. gordijn, f. sluijer, m. — rideau, voile, m. — curtain, veil. — HÄNGEN, va. omhangen, behangen; verhangen. — pendre autour, mettre, couvrir de, entourer de; pendre autrement. — to hang about, hang round on all sides; to hang at another place. — HAUCHEN, va. omblazen. — renverser en soufflant. — to breath down. — HAUEN, va. omhouwen, omhakken. — abattre (à coups de cognée, — de hache). — to fell, hew —, cut down. — HER, adv. RUND —, RINGS UMHEN, rondom, om heen, overal in het rond. — autour, d'alentour, tout autour, à l'entour. — around, about, round about. — HERZIEHEND, a. zwervend, reizend, trekkend, ambuland. — ambulatory, roving, rambling. — HIN, adv. NICHT — HIN KÖNNEN, niet kunnen nalaten, zich niet kun-



nen onthouden. — ne pouvoir s'empêcher. — to cannot forbear, cannot but, cannot help. — HÜLLEN, va. omwinden, bedekken, inpakken. — envelopper. — to veil, envelop, wrap up. — KEHR, f. wederomkeering; fig. bekeering, f. — tour, retour, m.; fig. conversion, f. — return; fig. conversion, subversion. — KEHREN, vn. omkeeren, terugkeeren; fig. zich bekeeren. — retourner, retourner sur ses pas, s'en retourner; fig. retourner à Dieu, se convertir. — to turn back; fig. to convert. — KEHREN, va. omkeeren, omdraaijen, omwenden; fig. veranderen, omverwerpen, omkeeren, verwoesten, vernielen. — retourner, tourner; fig. renverser, bouleverser, détruire. — to turn about, turn over; to invert; fig. to pervert, change, overturn, subvert, turn topsy-turvy. — KEHREN, n. — KEHRUNG, f. omkeering, omwending; verwoesting; fig. (staats)omwenteling, f. — retour, m.; fig. conversion, inversion; destruction; fig. révolution, f. — turning, overturning; laying waste, subversion; fig. revolution. — KIPPEN, vn. het evenwigt verliezen. — perdre l'équilibre. — to tilt over, fall at one side. — KLAFTERN, va. omhelzen. — embrasser. — to embrace with both one's arms. — KLAMMERN, va. voy. UMKLAFTERN. — knellen, zamendrukken, prangen. — étendre. — to clasp, bind, press close. — KLEIDEN, va. de kleeding veranderen; omkleeden, bedekken, bekleeden. — habiller autrement; revêtir. — to put on other clothes; to clothe on all sides. — KLEIDEN (SICH), vrf. andere klederen aantrekken. — changer d'habits. — to shift one's clothes. —, voy. VERKLEIDEN. — KOMMEN, vn. omkomen, omgebragt worden, sneuvelen; vergaan, bederven. — périr, dépérir; se gâter, se perdre. — to perish, die, be slain, fall in battle; to be spoiled. — KRÄMPEN, va. ombuigen, omstroopen. — retrousser, recourber. — to bend, tuck up. — KRÄNZEN, va. bekroonen, omkransen, bekransen. — couronner, ceindre de. — to crown, wreath. — KREIS, m. omtrek, omkring, m.; uitgestrektheid, f. — tour, circuit, m. circonférence, enceinte, péripthérie; étendue, f. — circuit, compass, span, circumference, periphery; extent. — IM — KREISE, in den omtrek. — à l'entour. — round, in a circumference of, about. — KREISEN, va. et n. omringen, zich in eenen kring bewegen. — enciindre, cerner; se mouvoir en cercle. — to enclose, encircle; to circulate.

UMLADEN, va. verpakken, overladen. — charger autrement; charger sur une autre voiture. — to load otherwise; to load on another carriage. — LAGERN, va. betegeren, omsingelen. — assiéger, environner. — to besiege, encompass, beset. — LAUF, m. omloop; rondgaande brief, m.; astr. omwenteling, f. — tour, m. circulation; lettre circulaire, astr. période (du soleil), f. — turning, gyration, circumgyration; circular letter; astr. revolution, circumrotation. —, chir. fijs, vijs, f. — panaris, m. — whilow.

UMLAUFEN, va. omloopen; omverloopen, rondloopen. — renverser en courant; faire le tour de. — to overrun, run down; to run about. —, vn. rondloopen; omloopen; draaijen; eenen omweg maken. — tourner, circuler; faire un détour. — to whirl, turn round; to run about; to lose one's way. —, fig. in omloop zijn (van geruchten). — courir (de bruits, de nouvelles). — to circulate (of reports). —, mar. veranderen, omloopen (van den wind). — changer (du vent). — to shift (said of the wind).

UMLEGEN, va. omleggen, omdraaijen; omheen leggen; omringen; nederleggen, nederbuigen. — tourner; mettre à, mettre autour; garnir tout autour; environner de; abattre, renverser, plier, courber. — to lay down; to turn about, encompass; to put otherwise; to break, bend. —, mar. (een schip) op zijde leggen. — abattre, caréner (un vaisseau). — to careen (a ship). — SICH —, vrf. buigen; zich om ichts heen leggen; stomp worden (van scherpe werktuigen). — se plier; enciindre; se reboucher (du tranchant d'un couteau). — to turn about; to lay about, surround; to grow blunt, grow dull (said of the edge of a knife). —, mil. van kwartier veranderen. — changer de quartier. — to dislodge, change quarters. — LEGUNG, f. omdraaijing; nedervelling; mar. afvalling (van een schip); mil. verplaatsing (van troepen), f. — action de tourner, f.; abatage, m.; mar. abatée (d'un vaisseau), f.; mil. changement de quartier, m. — laying down; pulling down, felling; mar. careen; mil. removing of troops.

UMLEITEN, va. afleiden. — détourner. — to lead another way, conduct in another direction. — LENKEN, va. et n. omleiden, omdraaijen, omkeeren; fig. van zijne dwalingen terugkomen. — tourner, faire tourner; fig. revenir de ses égarements. — to turn about, turn; fig. to change one's manner of life. — LEUCHTEN, va. rondom lichten, verlichten. — éclaircir tout autour, environner de clarté. — to surround —, circumfuse with light. — LIEGEND, a. omliggend. — circonvoisin, à l'entour, environnant. — circumjacent, surrounding. — LIEGENDE GEGEND, f. omstreken, f. pl. omtrek, m. — les environs, m. pl. — the environs, pl. the neighbourhood. — MACHEN, va. vermaken, overmaken; omdoen. — refaire; mettre autour. — to make otherwise, new-make; to put on. —, éco. voy. UMACKERN. — MAUERN, va. ommuren. — murer, entourer d'une mu-

raile. — to wall about. — MESSEN, va. hermelen, overmeten. — mesurer de nouveau. — to measure again. — MÜNZEN, va. vermuntten. — refondre, convertir les espèces. — to recoin, new-coin. — NACHTEN, va. in duisternis hullen. couvrir de ténèbres. — to surround with darkness. — NÄHEN, va. omheen naaijen, benaaijen. — coudre autour, border. — to hem, sew about. — NEBELN, va. benevelen. — couvrir d'un brouillard. — to surround with mist. — NEHMEN, va. omnemen, omdoen, zich wikkelen in. — mettre autour de soi; s'envelopper. — to take about. — NIETEN, va. omklinken. — river. — to rivet. — PACKEN, va. verpakken. — empaqueter autrement. — to repack. — PFÄHLEN, va. met paalwerc afsluiten. — palissader. — to encompass with palissades. — PFLANZEN, va. verplanten; beplanten. — transplanter, replanter; planter autour de. — to transport; to plant about. — PFLANZUNG, f. verplanting; beplanting, f. — transplantation; action de planter autour, f. — transplantation; planting about. — PFLÜGEN, va. voy. UMACKERN. — PRÄGEN, va. hermuntten. — réformer les monnaies. — to recoin, new-coin. — QUARTIEREN, va. mil. van kwartier veranderen. — déloger. — to change —, shift quarters.

UMREISEN, vn. eenen omweg maken. — faire un détour. — to go about. — REISEN, va. omreizen, rondreizen. — faire le tour de. — to travel round about, circumnavigate. — REISSEN, va. omrukken, omhalen, omverhalen, omsnijten, afbreken; (den grond) scheuren, breken. — abattre, renverser, démolir; défricher (un champ). — to pull down, break down, demolish, destroy; to break (the ground). — REISSEN, va. peint. eenen omtrek maken. — contourner. — to sketch, adumbrate. — REISSEN, n. omverwerping, afbreking, f. — renversement, m. démolition, f. — overturning, upside-down. — REITEN, vn. rondrijden. — faire un détour à cheval. — to ride about. — REITEN, va. omrijden, rondrijden. — faire le tour à cheval. — to ride round about. —, voy. UEBERREITEN. — RENNEN, va. omverloopen. — renverser en courant. — to run down, run over, overthrow running. — RINGEN, va. omringen, omsingelen, bezetten. — environner, entourer, enfermer. — to environ, surround, encompass. — RISS, m. schets, f. ontwerp, n. omtrek, m. — contour, m. esquisse, f. — sketch, outline, contour, adumbration. — RÜHREN, — RÜTTELN, va. omroeren. — remuer. — to stir up. — RÜHRUNG, f. omroering, f. — remuement, m. — stirring up. — SACKEN, va. uit den eenen zak in den anderen doen. — mettre d'un sac dans l'autre. — to put into other bags. — SAGEN, va. rondzeggen. — annoncer. — to tell about. — SÄGEN, va. omzagen, neêrzagen. — abattre avec la scie. — to saw down. — SATTELN, va. van zadel veranderen. — changer de selle, resseller (un cheval). — to change the saddle. — SATTELN, vn. fig. van partij —, van geloof —, van godsdienst veranderen. — changer de parti, — de religion. — to change one's opinion, — one's religion. — SATZ, m. com. omzetting, verruïting, f. — change, échange, troc, m. — truck, trucking, exchange, barter. — SCHAFFEN, va. herscheppen, veranderen. — transformer, métamorphoser. — to transform, new-model, metamorphose. — SCHAFFUNG, f. herschepping, verandering, f. — transformation, f. — transformation.

UMSCHANZEN, va. verschansen, van schansen omringen. — retrancher tout autour. — to circumvallate, encompass with a rampart, intrench. — SCHANZUNG, f. verschansing, f. — retranchement, m. — circumvallation with intrenchments. — SCHATTE, va. beschaduwten, belommeren. — ombrager, couvrir d'ombre. — to shadow, cover with a shade. — SCHAUEN (SICH), vrf. omzien, rondzien. — regarder autour de soi. — to look about, look back. — SCHAUFELN, va. omschoppen. — remuer avec une pelle. — to turn about with a shovel. — SCHEINEN, va. omschijnen, beschijnen. — éclairer, répandre de la clarté sur. — to encompass with light. — SCHIESSEN, va. door een schot ter neder werpen. — renverser en tirant. — to throw down by shooting. —, vn. mar. plotseling veranderen (van den wind). — changer subitement (du vent). — to shift (said of the wind). — SCHIFFEN, vn. een' zeetogt doen. — faire un détour sur mer. — to ship about. — SCHIFFEN, va. voy. UMSEGELN. —, van het eene schip in het andere overbrengen. — transporter d'un vaisseau dans l'autre. — to put in another ship.

UMSCHLAG, m. omslag, m. couvert, windsel, n.; omslag (van een boek, een kled); ruilhandel, m.; jaarmarkt; méd. artsenijstoving, papping; pappleister; fig. verandering, omkeering, f. — enveloppe, couverture; fausse couverture (d'un livre), f.; repli (d'une robe); rebord (d'un habit); négoce, trafic, m.; foire; méd. fomentation, f.; cataplasme, m.; fig. retourne, altération, f. changement, m. — envelope, cover, covering; band, facing, cuff; collar, cape; truck, trucking, exchange; fair; méd. fomentation, cataplasma, poultice; fig. change, turning, alteration. —, vow. f. ezelsoor (van papier), n. — oreille (d'une feuille de papier), f. — fold (of a sheet of paper).

UMSCHLAGEN, vn. omslaan, omvallen; fig. veranderen, omkeeren; zuur worden; ontuarden, verergeren; breken, af-



gebroken worden; niet doorgaan, mislukken. — *tomber à la renverse*, se renverser; verser (d'une voiture); fig. changer, tourner, se tourner; dégénérer; s'altérer, s'abâtardir; échouer. — *to be overturned with vehemence, fall over, fall down, overset*; fig. *to turn* —, change suddenly; *to degenerate, grow worse, to turn; to miscarry, fail of success*. — *va. omslaan, omverwerpen, vellen; omslaan, omkeeren, omwenden; omslaan, opslaan (eene mouw enz.); om heen slaan, omwikkelen; (eenen omslag van kruiden, eene pap) om iets leggen; verruilen, ruilen, ruilhandel drijven; hermunten. — abattre, renverser, terrasser; rabattre, tourner; replier, retrousser (la manche); mettre autour de, envelopper; appliquer (un emplâtre, une fomentation); com. débiter, troquer; réformer les monnaies. — to fell, beat about; to turn up, — over; to wrap up; to envelop, lay about; to apply (a cataplasm), poultice; com. to truck, exchange; to new-coin. — SCHLAGETUCH, n. omslagdoek, m. — châle, shawl, m. — shawl.*

UMSCHLEICHEN, *va. om (iets) heen sluipen. — se glisser —, se couler autour. — to sneak —, slink about. — SCHLEIERN, va. omhullen, bedekken. — voiler, envelopper. — to veil, cover with a veil. — SCHLIESSEN, va. omsluiten, omringen, omvatten. — entourer, enclore, enceindre, enfermer, embrasser. — to enclose, encompass, surround. — SCHLINGEN, va. omwikkelen, bewinden; fig. omvatten. — entortiller; fig. embrasser. — to wrap, wind, twine, twist; fig. to embrace. — SCHMEISSEN, va. et n. omsmijten; omslaan (van een rijtuig). — renverser; verser (d'une voiture). — to overturn. — SCHMELZEN, va. hersmelten, versmelten; fig. overanderen, hervormen. — refondre, (aussi fig.). — to melt again, new-cast; fig. to new-mould, reform. — SCHMIEDEN, va. hersmeden; van ijzer voorzien. — reforge; mettre du fer autour. — to forge anew; to fasten iron round something. — SCHNALLEN, va. anders gespen; omgespen, omgorden. — boucler autrement; boucler, ceindre. — to buckle otherwise; to buckle about. — SCHNÜREN, va. anders rijgen; omrijgen, met koord bezetten. — lacer autrement; lacer —, corder tout autour. — to new-lace; to lace about. — SCHRANKEN, va. ompalen, omheinen; fig. bepalen, beperken. — entourer de barrières; fig. borner. — to list, border, limit round about; fig. to confine, limit. — SCHREIBEN, va. overschrijven; om (iets) heen schrijven; fig. omschrijven, beschrijven. — récrire; écrire autour; fig. circonscrire, décrire, périphraser. — to write again, new-write, compose again; fig. to circumscribe, periphrase. — SCHREIBUNG, f. omschrijving, beschrijving, f. — description, périphrase, f. — description, periphrasis. — SCHRIFT, f. randschrift, omschrift, n. — inscription; devise (d'un ordre); âme (d'une devise); légende (d'une monnaie), f. — inscription; legend (of a coin). — SCHÜTTELN, va. omshudden, omroeren. — secouer, remuer. — to shake about, stir. — SCHÜT- TEN, va. omgieten; omver stooten. — verser, répandre, renverser. — to pour out in another vessel; to pour, cast. — SCHWEBEN, va. fig. omheen zweven, rondzweven; in den geest tegenwoordig zijn. — planer autour; être présent à l'esprit. — to hover about; to be spiritually present to. — SCHWEIF, m. omweg, m.; fig. wijldloopigheid, omschrijving, f. — détour; fig. préambule, m. — round-about; fig. preamble, compass of words, verbosity, circumlocution. — SCHWUNG, m. omwenteling, f.; com. omzet, m. — rotation, f.; com. mouvement, m. — rotation, revolution; com. business.*

UMSEGELN, *va. omheen zeilen, rondzeilen; in den grond zeilen, overzeilen. — faire le tour de en naviguant; couler un vaisseau à fond en le éinglant. — to encompass, double; to sail a-ground. —, vn. omzeilen. — faire le détour en éinglant. — to sail about. — SEHEN (SICH), vrf. omzien, rondzien. — regarder derrière soi, — autour de soi. — to look back; to look about, take a view of. SICH NACH ETWAS — SEHEN, naar iets omzien; naar iets uitzien, iets zoeken. — chercher qc.; tâcher de trouver, — d'avoir qc. — to look out for. — SETZBAR, a. bekeerbaar, verwisselbaar. — convertible. — convertible. — SETZEN, va. verplaatsen, verzetten; bezetten; omringen; verplanten; omzetten; wisselen. — mettre —, poser —, placer autrement; garnir —, mettre tout autour; border, entourer; transplanter; composer de nouveau; échanger. — to set otherwise, shift places, transpose; to set round about; to surround; to transplant; to compose again; to change, truck, barter. — SETZEN, vr. mar. veranderen, omloopen (van den wind). — changer, tourner (du vent). — to shift, change, turn (said of the wind). — SINKEN, vn. vallen, bezwijken. — tomber, se laisser tomber. — to swoon away, sink down. — SONST, adv. om niet, zonder geld; vergeefs. — gratis, gratuitement; en vain, vainement, inutilement. — gratis, for nothing, for nought; in vain, vainly, to no purpose. — SPANNEN, va. van paarden verwisselen, verspannen; omspannen, omvatten. — changer de chevaux, prendre des relais; atteler autrement; embrasser avec l'empan. — to change horses; to span. — SPINNEN, va. omspinnen. — filer autour, entourer de fil. — to spin all round. — SPRINGEN, va. al springende omversmijten. — renverser en sautant. — to overturn by leaping. MIT ETWAS — SPRINGEN,*

*m iets omgaan, — omspringen. — manier —, traiter qc. — to treat, manage.*

UMSTAND, *m. omstandigheid, f. geval, n. — circonstance, f. eas, m. particularité, f. — circumstance; state, condition, particulier. — STÄNDE, pl. omstandigheden, bijzonderheden, f. pl.; staat, stand, m. gelegenheid, f. — circonstances, particularités, f. pl. détails, m. pl.; état, m. condition, fortune, situation, f. — circumstances, particulars, particularities, pl.; state, condition, situation. OHNE — STÄNDE, zonder complimenten. — sans façons. — without ceremonies. SIE IST IN ANDERN — STÄNDEN, zij is in blijde verwachting. — elle est enceinte. — she is with child. — STÄNDLICH, a. omstandig, uitvoerig, breedvoerig, wijldloopig. — circonstancié, détaillé. — circumstantial, circumstanced. — STÄNDLICH, adv. in bijzonderheden; fig. wijldloopig. — en détail; fig. bien au long. — circumstantially; fig. long-winded, tediously. — STÄNDLICHKEIT, f. uitvoerigheid, wijldloopigheid, f. — détail, m. prolixité, f. — minutenness, circumstantialness; particulars, pl.*

UMSTECHEEN, *va. omshudden (graan); omspitten (de aarde). — remuer (le blé); bêcher (la terre). — to turn up, stir; to dig (the ground). — STECKEN, va. verstoppen; omheen steken. — refaire (une coiffure); fieher autour. — to change, pin otherwise; to stick round about. — STEHEN, vn. omheen staan, tegenwoordig zijn (bij iets). — se tenir autour, être présent. — to stand round, be present, — around, — by. DIE — STEHENDEN, pl. de omstanders, pl. — les assistants, pl. — the bystanders, pl. — STELLEN, va. anders plaatsen, verplaatsen; omringen, bezetten. — placer —, ranger autrement; entourer. — to transplace, change places; to surround; beset. —, vén. omheinen, omperken, insluiten. — traquer, entourer. — to make an enclosure. — STELLUNG, f. vén. omperking, insluiting, f. — traque, f. — enclosure. — STIMMEN, va. de stemmen opnemen; mus. anders stemmen; fig. van gedachte —, van voornemen doen veranderen. — donner les voix, — les suffrages, opiner à la ronde; mus. accorder sur un autre ton; fig. faire changer de sentiment, — de dessein. — to vote about; mus. to give another tune; fig. to make one alter his sentiments. — STÖREN, va. omsmijten, dooreensmijten, frommelen, havenen. — farfouiller, fouiller, mettre sens dessus dessous. — to turn over, rummage. — STOSSEN, va. omstooten; fig. verbreken, afschaffen, vernietigen; nietig verklaren. — renverser; fig. subvertir, révoquer, abolir, rompre, annuler, cesser; invalider (un testament). — to overthrow, overturn, knock down; fig. to abolish, annul; to invalidate (one's last will). — STOSSEND, a. omkeerd. — éversif. — ruinous, eversive. — STÖSSLICH, a. fig. herroepelijk. — révocable. — revocable, reversible. — STOSSUNG, f. omverwerping, vernietiging, f. — renversement, m.; subversion, abolition, f. — overthrowing; abolishing, annulling.*

UMSTRAHLEN, *va. omschijnen, met stralen omringen. — éclairer, entourer de rayons. — to surround with rays. — STREUEN, va. bestrooien. — joncher, parsemer. — to strew about. — STRÖMEN, va. bespoelen. — baigner. — to stream —, flow about. — STURZ, m. het omverstooten, n.; omverping, omkeering, f. val, m. instorting, f.; fig. ondergang, m. vernietiging, f. — renversement, écroulement, m. chute, f.; fig. bouleversement, m. subversion, éversion, f. — downfall, overthrow; fig. subversion; destruction, ruin. — STÜRZEN, va. omverstooten, omwerpen; fig. omkeeren. — renverser, bouleverser; fig. subvertir. — to run down, overthrow, overturn; fig. to subvert. — STÜRZEN, vn. instorten, omvallen. — s'écrouler, se renverser; verser. — to fall down, tumble to the ground. — STÜRZEND, a. fig. omkeerd. — subversif. — subversive. — STÜRZUNG, f. voy. UMSTURZ. — TAUFEN, va. herdoopen, wederdoopen, eenen anderen naam geven. — débaptiser, donner un autre nom. — to new-christen, give an other name. — TAUSCH, m. ruil, m. ruiling, f. — échange, troc, m. — exchange, truck, trucking. — TAUSCHEN, va. ruilen, verwisselen. — échanger, troquer. — to exchange, truck. — THUN, va. om- doen, aantrekken. — mettre. — to take about, put on. SICH NACH ETWAS — THUN, naar iets omzien, — zoeken. — recher- cher qc., se mettre en quête de qc. — to seek for, look for, enquire after. — THÜRME, va. van torens voorzien. — garnir de tours. — to surround with towers. — TRAGEN, va. rondragen. — eolporter. — to carry about. — TREIBEN, va. drijven, doen draaijen. — faire tourner. — to drive about. SICH — TREIBEN, vrf. een zwerfend leven leiden. — courir ça et là. — to lead a running life. — TREIBEN, vn. met listen om- gaan. — intriguer. — to intrigue. — TRETEN, va. met den voet omverwerpen; met voeten treden. — renverser avec le pied; fouler aux pieds. — to tread down. — TRIEB, m. omloop, m.; fig. kuiperij, f. — eirculation; fig. intrigue, f. — eircu- lation; fig. intrigue. — TRIEBE, pl. woelzieke kuiperijen, f. pl. — machinations révolutionnaires, f. pl. — demagogical stratagems, pl. — TRITT, m. verandering van gevoelen, f. — changement d'idée, m. — change of opinion. — WACHSEN, va. bewassen, begroeijen. — éroître autour, — à l'entour. — to grow about, — over. — WÄLZEN, va. omwentelen, om- draaijen. — rouler, faire tourner. — to turn round about, — over. — WÄLZUNG, f. het omwentelen, omdraaijen, n.;*



omwenteling, f. — action de rouler; révolution, f. — *turn about, rotting about, globular motion; revolution.*

UMWECHSELN, va. ruilen, verwisselen. — changer. — to change, alternate, exchange. — WECHSELN, vn. afwisselen, bij afwisseling geschieden, om beurten gaan, — doen. — alterner; venir —, aller —, faire tour-à-tour, faire alternativement. — to alternate, change places, go by turns. — WECHSELUNG, f. afwisseling, wisseling, verwisseling, f. — action d'alterner, — d'échanger, f. — *changing, exchanging, alternation.* — WEG, m. omweg, m.; fig. uitvlugt, f. — détour; fig. subterfuge, m. — *round-about way, by-way, side-way; fig. indirect way, — course.* — WEHEN, va. et n. omverwaaien, uit alle hoeken blazen (van den wind). — renverser en soufflant; souffler de tous côtés. — to blow down; to blow about from all sides. — WENDEN, va. omkeeren, omslaan, omleggen, omdraaijen, omzetten. — tourner, retourner. — to turn, turn about, invert. EINEN — WENDEN, fig. iemand van gedachten doen veranderen. — faire changer d'avis à q., — de dessein à q. — to make one change his sentiments. — WERFEN, va. omwerpen, omverwerpen, vellen, nedersmijten; omslaan (een mantel enz.). — renverser, abatre, verser, jeter à bas; mettre (un manteau etc.). — to throw about, — round, — down, overthrow; to overset, overturn; to throw about (one's cloak). — WICKELN, va. omwikkelen, anders inwikkelen. — envelopper, entortiller autrement. — to wrap up —, wind about in a different manner; to wreath, twine. — WINDEN, va. anders winden, omwinden, bewinden. — dévider autrement; entortiller, mettre autour. — to wind otherwise; to wind about, twist about. — WÖLKEN, va. bewolken, met wolken bedekken; fig. benevelen. — couvrir de nuages; fig. offusquer. — to surround with clouds, overcast; fig. to offuscate, darken. — WÜHLEN, va. omwroeten, omwoelen. — fouiller, muloter, labourer. — to rout about, rummage, turn over.

UMZÄHLEN, va. overtellen, natellen; rondtellen. — recompter; compter à la ronde. — to tell —, count over again; to tell round about. — ZAPPEN, va. overgieten. — transvaser. — to decant. — ZÄNNEN, va. omheinen. — elore, fermer d'une haie. — to hedge, enclose. — ZÄUNUNG, f. omheining, f. — clôture, haie, f. — *hedging, enclosure.* — ZEICHNEN, va. op nieuws —, op eene andere wijze teekenen. — marquer —, dessiner d'une autre manière. — to mark differently, draw afresh.

UMZIEHEN, va. omver trekken, omhalen; omringen, bekleden, overtrekken; omheen trekken. — trainer contre terre, renverser à force de tirer; entourer de; mettre autour; faire le tour de. — to draw —, drag —, pull down; to cover; to wander about, ramble over. SICH —, vrf. zich verkleeden, andere klederen aantrekken; betrekken (van de lucht). — changer d'habits; se couvrir (du ciel). — to put on other clothes; to be overcast (of the sky). —, vn. veranderen van woonplaats, — van betrekking, — van meester; rondtrekken. — changer de logis, — de service, — de maître; aller en procession. — to shift one's lodging, change one's habitation; to change one's master; to walk in a procession. —, voy. HERUMZIEHEN. — ZINGELN, va. omzingelen, omringen. — environner, cerner, entourer. — to encircle, encompass, surround. — ZIRK, m. voy. UMKREIS. — ZIRKEN, va. omsluiten, insluiten, bezetten. — encindre, enclore, enfermer. — to circumscribe. — ZUG, m. omgang, m. processie, f.; behangsets, gordijnen, n. f. pl. — tour, m. procession; draperie, f. — going —, wandering about; waiting.

UNABÄNDERLICH, a. et adv. onveranderlijk; gr. onverbuigbaar. — irréformable, immuable; gr. indéclinable, invariable; immuablement. — unalterable, immutable; gr. indeclinable; unalterably, immutably. — KEIT, f. onveranderlijkheid, f. — irréformabilité, immutabilité, f. — unalterableness, immutability.

UNABBITTLICH, a. onverschoonbaar, onvergeestlijk. — impardonnable. — unpardonable. — ABBÜSLICH, a. onverzoenbaar. — inexpiable. — inexpiable. — ABGEBROCHEN, a. onafgebroken. — continué, non interrompu. — not broken off. — ABGEMACHT, a. onafgedaan, openstaand. — non-réglé, à vider, sans liquidation. — unfinished, uncleared, unliquidated, unsettled. — ABGERICHTET, a. niet afgerigt. — non dressé. — not managed, not trained up. — ABGESONDERT, a. onafgescheiden. — indivis, sans être séparé. — not separated. — ABGEWANDT, a. onafgewend. — sans être détourné. — not turned off. — ABHÄNGIG, a. et adv. onafhankelijk. — indépendant; indépendamment. — independant; —ly. — ABHÄNGIGHEIT, f. onafhankelijkheid, f. — independence, f. — independancy. — ABHULFLICH, a. et adv. onherstelbaar. — irréremédiable; sans remède. — irremediable; past remedy; irremediably. — ABLÄSSIG, a. et adv. onophoudelijk, gedurig, aanhoudend; zonder ophouden. — continué, perpétuel, sans relâche; sans cesse; continuellement, perpétuellement. — continual, incessant, uninterrupted, assiduous; continually, incessantly, indesinently. — ABLEGLICH, — ABLÖSLICH, a. niet af te lossen (van renten enz.). — non rachetable, non amortissable (de rente etc.). — unredeemable (of a mortgage etc.). — AEBENBAR, a. et adv. onafzienbaar.

— à perte de vue. — not to be overlooked, infinite. — ABSETZBAR, a. eom. unverkoopbaar. — d'aucun débit. — without sale. —, jur. dat niet afgestaan kan worden. — incessible. — incessible. — ABSICHTLICH, a. ongemeend, zonder oogmerk. — sans dessein. — undesigned; undesignedly, without design. — ACCEPTIERT, a. eom. zonder acceptatie. — sans acceptation. — not accepted. — ÄCHT, a. et adv. onecht, valsch, onwettig, onwaar; onecht, natuurlijk. — faux, contrefait, illégitime; bâtard, naturel; fausement, illégitimement, en bâtard. — not genuine, false, spurious, mock, counterfeit, illegitimate; falsely, spuriously.

UNACHTSAM, a. onachtzaam, onoplettend, achteloos, nalatig. — inattentif, inappliqué; inattentivement, sans application. — inadvertent, inattentive, careless, negligent; inadvertently, inattentively. — KEIT, f. onachtzaamheid, onoplettendheid, achteloosheid, nalatigheid, f. — inattention, inapplication, inadvertance, mégarde, f. — in advertency, inattentiveness, carelessness, negligence, supineness.

UNACHTUNG, f. voy. NICHTACHTUNG.

UNADELIG, a. onadelijk, niet van adel, gemeen. — roturier, qui n'est pas noble. — not noble, ignoble, common. — ÄHNLICH, a. et adv. ongelijk, verschillend. — dissemblable, différent; dissemblablement, différemment. — unlike, dissimilar; unlikely. — ÄHNLICHHEIT, f. ongelijkheid, f. verschil, onderscheid, n. — dissemblance, différence, f. — unlikeness, dissimilarity. — ANDÄCHTIG, a. et adv. onvroom, ongodsdienstig; —lijk. — indévot; indévotement. — indevout, irreligious; —ly. — ANGEBAUT, a. onbebouwd. — inculte. — uncultivated, waste. — ANGEFOCHTEN, a. onaangeroerd, ongemoeid. — qui n'est pas attaqué, — troublé. — unaffected, not vexed, not disturbed. — ANGEKLEIDET, a. ongekleed, in nachtgewaad. — en déshabillé. — in night-dress, in home-dress. — ANGELEGT, a. renteloos (van geld). — mort, oisif, non placé (d'argent). — without rents, without giving interest. — ANGEMELDET, a. et adv. ongemeld; niet aangemeld. — sans avis; sans être annoncé. — without being previously announced. — ANGEMESSEN, a. onbehoorlijk, onevenredig. — inconvenable, disproportionné. — inadequate, incompatible. — ANGENEHM, a. et adv. onaangenaam, onvermakelijk, onbehaagelijk. — désagréable, déplaisant, fâcheux, disgracieux; désagréablement. — disagreeable, displeasing, ungrateful; displeasantly, disagreeably. — ANGERÜHRT, a. onaangeroerd, onaangetaast. — intact. — untouched. — ANGESEHEN, a. et prép. niet gezien, niet bemerk, onaangezien, in weerwil van, niettegenstaande. — sans être vu; nonobstant, malgré. — not looked upon, unregarded; notwithstanding. — ANGETASTET, a. voy. UNANGERÜHRT. — ANGREIFBAR, a. onaantastbaar. — inattaquable. — inexpugnable, untouchable. — ANNEHMLICH, a. et adv. onaannemelijk; fig. onaangenaam. — non-acceptable, non-receivable; fig. désagréable; —ment. — non-acceptable; fig. not agreeable; disagreeably. — ANNEHMLICHHEIT, f. onaannemelijkheid, f. — inconvenient, désagrément, m. — unacceptableness, disagreeableness. — ANSÄSSIG, a. niet gevestigd, geene vaste woonplaats hebbende. — non-domicilié. — not settled, not domesticated. — ANSEHNLICH, a. onaanzienlijk, gering, nietig, min. — de mauvaise mine, de mauvaise apparence, peu considérable, chétif. — uncomely, ill-formed, ill-shaped, mean-looking, inconsiderable. — ANSEHNLICHHEIT, f. onaanzienlijkheid, nietigheid, geringheid, f. — mauvaise mine, f. peu de prestance, peu de valeur, m. — uncomeliness, ill-look, inconsiderableness. — ANSTÄNDIG, a. et adv. onbetamelijk, onwelvoegelijk, wanvoegelijk. — indécent, indigne; indécentement, indignement. — indecent, unseemly, uncomely; undecently, unseemly. — ANSTÄNDIGHEIT, f. onbetamelijkheid, onwelvoegelijkheid, wanvoegelijkheid, f. — indécence, messéance, malhonneteté, f. — indecency, uncomeliness, unbecomingness. — ANSTRÖSSIG, a. et adv. voy. UNTADELHAFT. — ANWENDBAR, a. onaanwendbaar, ontoepasselijk. — inapplicable. — inapplicable. — ANWENDBARHEIT, f. onaanwendbaarheid, ontoepasselijkheid, f. — qualité de ce qui est inapplicable, f. — inapplicability. — APPETITLICH, a. et adv. onsmakelijk, wansmakend. — dégoûtant, qui n'est pas appétissant, — ragoûtant. — distasteful, loathsome; distastefully.

UNART, f. bedorvenheid, ondeugd, hebbelijkheid, kwade gewoonte, f. — méchanceté, impolitesse, mauvaise conduite, mauvaise habitude, f. — naughtiness, want of good breeding, trick, ill-habit. —, fig. slecht opgevoed kind, n. — enfant mal élevé, m. — naughty child. — ARTIG, a. et adv. bedorven, ondeugend, ontaard. — méchant, mal élevé, impoli, mal morigéné, désobligeant; méchamment, impoliment. — naughty, ill-bred, ill-behaved; naughtily. — AUFGELÖST, a. onopgelost. — indissolu. — undissolved, unriddled. — AUFHALTBAR, — AUFHALTSAM, a. niet op te houden; onwederstaanbaar, onwederstaanlijk. — irrésistible, qu'on ne peut arrêter. — not to be stopped, incessant, continual. — AUFHÖRLICH, a. et adv. onophoudelijk, aanhoudend, gedurig; geduriglijk, zonder ophouden. — continué, perpétuel; continuellement, perpétuellement, sans cesse, sans relâche. — incessant, perpetual, everlasting; incessantly. — AUFHÖRLICHHEIT, f. aanhoudendheid; onvergan-



kelijkheid (der kerk), f. — perpétuité; indéfectibilité (de l'église), f. — perpetuity; indefectibility (of the church). — AUFLÖSBAR, — AUFLÖSLICH, a. et adv. onoplosbaar, onverklaarbaar. — indissoluble, insoluble, inextricable; indissolublement. — indissolvable, indissoluble, inextricable; indissolvably, inextricably. — AUFLÖSLICHKEIT, f. onoplosbaarheid, f. — indissolubilité, f. — indissolubility. — AUFMERKSAM, a. voy. UNACHTSAM. — AUSBLEIBLICH, a. onfeilbaar, onmisbaar, onvermijdelijk, zeker. — immanquable, infallible; infalliblement. — not staying out, infallible, certain, sure; infallibly, certainly, surely. — AUSBLEIBLICHKEIT, f. onfeilbaarheid, zekerheid, onvermijdelijkheid, f. — certitude, infallibilité, f. — certainty, infallibility. — AUSDENKBAR, a. ondenkbaar. — unimaginable. — inconceivable, unimaginable. — AUSFÜHRBAR, — AUSFÜHRLICH, a. onuitvoerbaar, onuitvoerlijk. — impracticable. — impracticable. — AUSFÜHRBARKEIT, — AUSFÜHRLICHKEIT, f. onuitvoerlijkheid, f. — impossibilité d'exécuter, f. — impracticableness. — AUSGEARBEITET, a. onafgewerkt, onvoltooid, onafgedaan. — qui n'est pas achevé, qui n'est qu'ébauché, imparfait. — unfinished, not accomplished. — AUSGEBILDET, a. et adv. onuitgewerkt, niet bewerkt, ruw, lomp. — inculte, sans culture. — not cultivated. — AUSGEFÜHRT, a. onuitgevoerd. — sans exécution. — not executed. — AUSGEMACHT, a. onvolmaakt, onvoltooid; onbevestigd, onvereffend. — imparfait, indéterminé, incertain; indécis. — unfinished; undecided, still in question; questionable. — AUSGENOMMEN, a. zonder uitzondering. — sans exception. — unexcepted, without exception.

UNAUSGESETZT, a. et adv. voy. UNAUFHÖRLICH. — AUSKLAGBAR, a. jur. niet ontvankelijk. — non-exigible. — not demandable. — AUSLEGBAR, — AUSLEGLICH, a. dat niet uitgelegd kan worden, voor geene willegging vatbaar, onverklaarbaar. — inexplicable. — inexplicable. — AUSLÖSCHLICH, a. et adv. onuitbluschbaar, onuitwischbaar. — inextinguible; ineffaçable; indélébile. — inextinguishable, indelible; indelibly. — AUSLÖSCHLICHKEIT, f. onuitwischbaarheid, f. — inextinguibility, indélébilité, f. — indelibility, inextinguishableness. — AUSSÖHNLICH, a. et adv. onverzoenlijk. — irréconciliable; — ment. — irreeconciliable; irreeconcilably. — AUSSPRECHLICH, a. onuitsprekelijk, niet uit te drukken. — inexprimable, ineffable, inénarrable, indicible. — unspeakable, ineffable; unutterable, unspeakably, ineffably. — AUSSPRECHLICHKEIT, f. onuitsprekelijkheid, f. — ineffabilité, f. — ineffableness, inexpressibleness. — AUSSTEHLICH, a. et adv. onverdragelijk, onuitsstaanbaar. — insupportable; — ment. — insupportable; insupportably.

UNBÄNDIG, a. et adv. ontembaar, ongebonden, losbandig, wild, onhandelbaar; buitengemeen, buitensporig. — indomptable, indisciplinable, effréné, intraitable; excessif, excessivement, extrêmement, beaucoup. — unmanageable, unruly, unteamable, ungovernable, untractable; unrulily, ungovernably; extremely, much, very. — BÄNDIG LACHEN, schateren van het lachen. — rire à gorge déployée. — to laugh with all one's might. — BÄNDIGHEIT, f. ontembaarheid, ongebondenheid, losbandigheid, f. — naturel indompté, m.; aspérité du caractère, f. — unruliness; intractableness. — BARMHERZIG, a. onbarmhartig, wreed, onmededoogend. — impitoyable, dur. — unmerciful, merciless; — ly. — BARMHERZIGHEIT, f. onbarmhartigheid, wreedheid, onmededoogendheid, f. — dureté, cruauté, inhumanité, f. — unmercifulness, mercilessness. — BÄRTIG, a. et adv. baardeloos, zonder baard. — imberbe; sans barbe. — beardless. — BEACHTET, a. ongeacht, niet in aanmerking komende. — inconsideré. — unnoticed, disregarded. — BEAMTET, a. ambtelooz. — sans emploi. — having no office, private. — BEANTWORTET, a. onbeantwoord. — sans réponse. — unanswered. — BEANTWORTLICH, a. ontegenzeggelijk. — d'une manière incontestable. — unanswerable. — BEDACHT, — BEDÄCHTIG, — BEDACHTSAM, a. onbedachtzaam, onbezonnen, onvoorzigtig, roekeloos. — inconsideré, malavisé, indiscret; inconsiderément, indiscretement. — inconsiderate, unwary, indiscreet, unadvised; inconsiderately, indiscreetly. — BEDACHT, m. — BEDACHTSAMHEIT, f. onbedachtzaamheid, onbezonnenheid, roekeloosheid, onvoorzigtigheid, f. — inconsideration, indiscretion, f. — inconsiderateness, inconsideration, indiscretion. — BEDECKT, a. et adv. ongedekt, bloot, naakt, ontbloot. — découvert; à découvert, à nu; tête-nue, nu-tête. — uncovered, bare; barely. — BEDEUTEND, a. et adv. onbeduidend, weinig betekenend, onbelangrijk. — insignificant; de peu d'importance. — insignificant, unimportant; insignificantly, unimportantly. — BEDINGT, a. et adv. onvoorwaardelijk, onbepaald, volstrektelijk. — non-conditional, sans restriction, sans réserve, absolu; absolument. — unlimited, unconditional, unrestricted; absolutely, without restriction. — BEDUNGEN, a. et adv. zonder afdingen; niet verhuurd, vrij. — sans marchander; pas engagé, pas loué. — without cheapening; not hired. — BEEIDIGT, a. onbeëdigd, niet onder eede. — insermenté. — not sworn. — BEERT, a. et adv. zonder kinderen, kinderloos. — sans lignée. — skildless, issueless. — BEFAHREN VOLK, n. ongeoeffende zee-

lieden, m. pl. — mariniers inexpérimentés, m. pl. — unexperienced sailors, pl. — BEFANGEN, a. et adv. onvooringenomen, onbevooroordeeld; vrij, rondborstig, te goeder trouw. — qui n'est pas préoccupé; naïf; naïvement, de bonne foi. — unconstrained, unembarrassed, free, natural; imprejudicately; fairly. — BEFANGENHEIT, f. onvooringenomenheid, rondborstigheid, f. — naïveté, ingénuité, f. — ingenuity, ingenuousness, unrestrainedness, want of prejudice. — BEFESTIGT, a. niet onmuurd, open, onversterkt. — sans fortifications. — not fortified, unvalled. — BEFLECKT, a. et adv. onbevekt, vlekkeloos, zuiver. — sans tache, pur, net, immaculé. — unspotted, unstained, immaculate; immaculately. — BEFRIEDIGEND, a. niet bevredigend, onvoldoend. — insatisfaisant. — dissatisfactory. — BEFRIEDIGT, a. onbevredigd, onvoldaan. — insatisfait. — unsatisfied, not contented. — BEFUGNISS, — BEFUGTHEIT, f. onbevoegdheid, f. — incompetence, f. — ineompetency. — BEFUGT, a. onbevoegd, ongerechtigd. — qui n'est pas en droit, incompetent; incompétamment. — incompetent, illegal; incompétently, illegally. — BEGLEITET, a. onverzeld, alleen. — seul, sans compagnie. — alone, without company. — BEGREIFLICH, a. et adv. onbegrijpelijk, onverststaanbaar. — inconceivable, incompréhensible; inconceivably. — inconceivable, inconceivable; incomprehensibility. — BEGREIFLICHKEIT, f. onbegrijpelijkheid, f. — incompréhensibilité, f. — incomprehensibility, incomprehensibility.

UNBEGRENZT, a. onbegrensd, onbepaald, grenzenloos. — illimité, sans bornes. — unbounded, unlimited. — BEGÜTERT, a. onbemiddeld. — sans biens, sans immeubles. — not rich, not wealthy. — BEHAART, a. niet bekaard. — sans poil, sans cheveux. — hairless. — BEHAGEN, n. ongelegenheid, onbehagelijkheid, onaangenaamheid, moeijelijkheid, f. — malaise, m. — dislike, uneasiness. — BEHAGLICH, a. onbehagelijk, onaangenaam. — déplaisant, désagréable; désagréablement. — unpleasant, displeasing, uneasy, comfortless; uncomfortably. — BEHAGLICHKEIT, f. voy. UNBEHAGEN. — BEHAUEN, a. ongehouden (van steenen). — brut (de pierres). — not hewn, rugged (of stones). — BEHAUPTBAR, a. onhoudbaar. — insoutenable. — indefensible, unwarrantable. — BEHERZIGT, a. zonder behartiging. — sans considération. — not minded. — BEHERZT, a. et adv. beschroomd, zonder moed, bloohartig. — sans cœur, sans courage. — heartless, cowardly. — BEHÜFLICH, a. et adv. onhandig, lomp; onbehulpzaam, ongedienstig. — maladroit; loud; peu officieux; lourdement. — awkward, unwieldy; inofficious; unwieldily, inofficiously. — BEHÜFLICHKEIT, f. onhandigheid, lompheid, f. — maladresse, lourderie, f. — unwieldiness, inofficiousness. — BEHÜTET, a. onbewaakt. — sans garde. — not guarded. — BEHUTSAM, a. et adv. onbedachtzaam, onvoorzigtig. — sans circonspection, imprudent, inconsideré; inconsiderément. — unwary, unheedful; unwarily, incautiously. — BEHUTSAMKEIT, f. onbedachtzaamheid, onvoorzigtigheid, f. — inconsideration, imprudence, f. manque de circonspection, m. — unwariness, imprudence.

UNBEKANNT, a. onbekend. — inconnu, obscur. — unknown, unacquainted with. EIN — BEKANNTER, een onbekende. — un inconnu. — a stranger. — BEKANNTSCHAFT, f. onbekendheid, f. — manque —, défaut de connaissance, m. — unacquaintedness, want of acquaintance. — BEKEERBAR, a. onverbeterlijk, niet te bekeeren. — inconvertible. — inconvertible. — BEKEERT, a. onbekeerd. — qui n'est pas converti, immortifié. — not converted. — BEKEERTHEIT, f. staat eens onbekeerden, m. — immortification, f. — unmortification. — BEKLEIDET, a. naakt, ontkleed, bloot, ongedekt. — nu, déshabillé. — unclathed. — BEKÜMMERT, a. et adv. onbekommerd, onbezorgd; zorgeloos, zonder zorg. — sans souci, insouciant. — careless, unconcerned; carelessly. — BELADEN, a. onbeladen, ledig. — qui n'est pas chargé. — unladen. — BELAUBT, a. et adv. bladertloos. — sans feuilles. — without leaves. — BELEBT, a. levenloos, onbeziel; fig. stijf, ongemanierd. — inanimé, sans esprit; fig. gêné, gauche. — lifeless, inanimate; fig. dull, blunt. — BELESEN, a. onbelesen, ongeleerd. — qui n'a point de lecture. — unskilled in books, unlettered, illiterate. — BELESENHEIT, f. onbelesenheid, f. — manque de lecture, m. — want of reading, — of lecture. — BELIEBIG, a. onbehagelijk. — déplaisant. — unpleasant. — BELOHNT, a. onbeloond. onvergolden. — sans récompense. — unrewarded, unrecompensed. — BEMANNT, a. mar. onbemand, ongewapend, niet uitgerust. — non-emmariné. — unmanned. — BEMERKT, a. et adv. ongemerkt, onopgemerkt, zonder gezien te worden, ter 'sluiks. — inaperçu, sans être observé. — unnoticed, unobserved; by stealth. — BEMITTELT, a. onbemiddeld, geldeloos, zonder middelen. — sans biens, sans fortune. — not wealthy, poor. — BEMÜHT, a. zonder moeite. — exempt de peine; sans peine. — without trouble, — pain. — BENANNT, a. ongenoemd, naamloos; arith. onbenoemd. — anonyme, innommé; arith. indéfini. — anonymous; not told; arith. unfixed, indefinite. — BENEHMEN, n. slecht gedrag, n. — mauvaise conduite, f. — ill behaviour. — BENEIDET, a. et adv. niet benijd. — sans être envié, sans envie. — not envied. — BENOMMEN, a. toegelaten, vergund,



geoorloofd. — permis, licite. — *unforbidden, permitted.*  
 — BENUTZT, a. ongebruikt, nutteloos. — doot on n'a pas profité. — *without profit.* — BEQUEM, — BEQUEMLICH, a. et adv. ongeschikt, ongelegen, ongemakkelijk. — incommode, malaisé, inconvenant; incommodément. — *incommodious, uneasy, unfit; incommodiously, inconveniently, unseasonably.* — BEQUEMLICHHEIT, f. ongemakkelijkheid, ongeschiktheid, ongelegenheid, f. — incommodité, f. malaise, m. inconvenience, f. — *incommodiousness, incommodity, uneasiness, inconveniency.*

UNBERATHEN, a. et adv. onberaden, voorbarig. — sans avoir pris conseil; sans conseil. — *destitute of advice.* — , voy. UNVERHEIRATHET, — BERECHENBAR, a. onberekenbaar. — incalculable. — *not computable, incalculable.* — BERECHTIGT, a. voy. UNBEFUGT. — BEREDSAMHEIT, f. onbespraaktheid, gemis van welsprekendheid, f. — manque d'éloquence, m. — *want of eloquence.* — BEREDT, a. onbespraakt, niet welsprekend. — peu éloquent. — *not eloquent.* — BERBITET, a. et adv. onbereid, niet gereed, onvoorbereid; onvoorzien. — qui n'est point préparé; au dépourvu. — *not ready, unprepared.* — BERICHTIGT, a. niet nagezien, onverbeterd; onvoldaan (van rekeningen). — sans être corrigé; non effectué (de comptes) — *not corrected; not settled (of accounts).* — BERITEN, a. onbereden; zonder paarden. — neut; pas monté, à pied, sans chevaux. — *unhorsed.* — BERUFEN, a. et adv. ongeroepen, onverzocht; onberoepen. — sans être mandé; sans vocation. — *not called for; meddling.* — BERÜHMT, a. et adv. niet beroemd, onvermaard, zonder naam. — sans renommée, obscur. — *not renowned, obscure.* — BERÜHRT, a. onaangeroerd, met stilzwijgen voorbijgegaan. — intact, non mentionné. — *untouched, unmentioned.* — BESCHADET, adv. et pron. zonder naaudeel; onverminderd. — sans préjudice; sauf. — *without prejudice, — detriment; safe, saving.* — BESCHÄDIGT, a. et adv. onbeschadigd, heelhuids. — sans être endommagé; sain et sauf. — *unhurt.* — BESCHÄFTIGT, a. werkeloos. — oisif. — *not busied.* — BESCHEIDEN, a. et adv. onbescheiden, onbeleefd, onkiesch. — indiscret, impertinent, insolent, immodeste; indiscretément, impertinément. — *indiscreet, saucy, insolent, immodestly, indiscreetly, saucily.* — BESCHEIDENHEIT, f. onbescheidenheid, onbeleefdheid, onkieschheid, f. — indiscretion, impertinence, insolence, immodestie, f. — *indiscretion, rudeness, sauciness, immodesty.* — BESCHLAGEN, a. et adv. onbeslagen (van paarden); fig. onervaren, onbedreven, ongeoeffend. — non ferré (de chevaux); fig. inexpérimenté; fig. point versé dans une science. — *unshoed (of horses); fig. unskilled; not versed.* — BESCHNITTEN, a. onbesneden; ongesneden, ongesnoeid; onbesnoeid (van munten). — incircoucis; non coupé; non taillé (d'un arbre); sans être rogné (d'une monnaie). — *uncircumcised; not lopped, not pruned (of trees); not clipped (of money).*

UNBESCHOLTEN, a. et adv. onbesproken, onberispelijk. — irréprochable, sans blâme. — *unblamed, unblameable, irreproachable; unblamely, blamelessly.* — BESCHOLTENHEIT, f. onberispelijkheid, f. vlekkelooze naam, m. — renommée sans tache, f. — *blamelessness.* — BESCHRÄNKT, a. onbepaald. — illimité. — *unlimited, unbounded.* voy. UNBEGRENZT. — BESCHREIBLICH, a. onbeschrijfelijk, niet uit te drukken. — indieible, inexprimable, qu'on ne peut décrire. — *inexpressible, beyond the power of description.* — BESCHRIEBEN, a. et adv. onbeschreven, in blank. — en blanc. — *not written upon, blank.* — BESCHRIEN, a. niet gescholden, niet belcedigd; onbetooverd. — sans être diffamé; sans charme. — *not decried; unenchanted.* — BESCHWERT, a. et adv. onbezwaard, ongemoeid, vrij. — sans charge, sans peine; exempt. — *unmolested, not charged, not burdened.* — BESEELT, a. onbezield, levenloos. — inanimé. — *inanimate.* — BESEHEN, a. ongezien. — sans avoir vu. — *unseen, not examined.* ETWAS — BESEHEN KAUFEN, kat in den zak koopen. — acheter chat en poche. — *to buy a pig in a poke.* — BESIEGBAR, a. onverwinnelijk. — invincible. — *invincible.* — BESOLDET, a. onbezoldigd. — sans paie. — *having no wages.* — BESONNEN, a. onbezonnen, onvoorzigtig, roekeloos; driest, vermetel. — étourdi, indiscret, impertinent, téméraire, inconsideré; étourdimment, à l'étourdie. — *unadvised, imprudent, inconsiderate, temerarious; unadvisedly, imprudently.* — BESONNENHEIT, f. onbezonnenheid, onvoorzigtigheid, roekeloosheid, f. — étourderie, inconsideration, imperinence, f. — *imprudenee, indiscretion, inconsideration, thoughtlessness.* — BESORGT, a. onbezorgd, vrij van zorgen. — sans souci, sans peine. — *careless.* — BESSERLICH, a. onverbeterlijk. — incorrigible. — *incorrigible.*

UNBESTAND, m. — BESTÄNDIGHEIT, f. onbestendigheid, onstandvastigheid, wankelbaarheid, veranderlijkheid, f. — inconstance, instabilité, f. — *inconstancy, instability, fickleness, mutability.* — BESTÄNDIG, a. et adv. onbestendig, onstandvastig, wankelbaar, wankelmoedig, veranderlijk. — inconstant, variable; incolstamment. — *inconstant, unstable, unsteadfast, mutable, fickle, changeable; inconstantly, unstably.* — BESTECHBAR, — BESTECHLICH, v. onomkoopbaar. — incorruptible. — *incorruptible; incorruptibly.* — BESTIMMBAR, a. dat niet bepaald kan worden. — qu'on ne peut déterminer. — *indeterminable.* — BESTIMMT, a. et adv. onbepaald,

onbestemd, los, onzeker. — indéterminé, vague, irrésolu; indéterminément, vaguement. — *indetermined, indetermined, indefinite; indeterminately, indefinitely.* — BESTIMMTHEIT, f. onbepaaldheid, onzekerheid, besluiteloosheid, wankelmoedigheid, f. — manque de précision, m. incertitude, irrésolution, f. — *want of precision, indetermination.* — BESTOCHEN, a. niet omgekocht. — incorrompu. — *not bribed, incorrupted.* — BESTRAFT, a. ongestraft. — impuni. — *unpunished.* — BESTREITBAR, a. onwedersprekelijk, onbetwistbaar, ontegenzeggelijk. — incontestable. — *indisputable.* — BESTRITTEN, a. onbetwist. — incontesté. — *uncontested, undisputed.* — BESUCHT, a. onbezocht; dat niet bezocht wordt. — solitaire; qui n'est pas fréquenté. — *unfrequented.* — BESUDELT, a. onbevlekt, vlekkeloos, zonder vlekken. — sans tache, sans souillure. — *not soiled, uncontaminated.*

UNBETRÄCHTLICH, a. onaanzienlijk, gering. — peu considérable. — *inconsiderable.* — BETRÄCHTLICHHEIT, f. onbelangrijkheid, geringheid, f. — peu de valeur, m. petitesse, f. — *inconsiderableness.* — BETRAUERT, a. onbetreurd. — pas déploré. — *undeplored, unmourned for.* — BETRIJGLICH, a. onbedriegelijk, onfeilbaar. — infallible. — *undecceivable, unfallible.* — BEWACHT, adv. zonder hoede, onbewaakt. — sans garde. — *not guarded.* — BEWAFFNET, a. et adv. ongewapend. — désarmé, sans armes. — *unarmed.* — BEWANDERT, a. fig. onervaren, onbedreven. — peu versé. — *not versed in.* — BEWEGLICH, a. et adv. onbewegelijk; fig. onverzettelijk, standvastig, onveranderlijk. — immobile; fig. ferme, constant, inflexible. — *immoveable; fig. inflexible, firm, constant.* — BEWECHLICHE GÜTER, n. pl. onroerende —, vaste goederen, n. pl. — immeubles, bien-fonds, m. pl. — *immoveables, pl.* — BEWEGLICHHEIT, f. onbewegelijkheid; fig. onverzettelijkheid, standvastigheid, f. — immobilité; fig. fermeté, constance, f. — *immobility, immoveableness; fig. firmness.* — BEWEGT, a. et adv. bewegingloos; fig. onbewogen, ongeroerd. — sans mouvement; fig. sans aucune émotion. — *unmored; fig. motionless.* — BEWEIBT, a. ongetrouwd. — sans femme. — *having no wife, unmarried.* — BEWEINT, a. onbeweend. — sans être pleuré. — *unbewailed.* — BEWOONBAR, a. onbewoonbaar, niet te bewonen. — inhabitable. — *uninhabitable.* — BEWOHNT, a. onbewoond, — inhabité. — *uninhabited.* — BEWÖLKT, a. onbewolkt, helder. — sans nuages, serein. — *cloudless, serene.*

UNBEWUST, a. et adv. onbewust, onbekend, zonder weten. — ignoré, inconnu; à l'insu de. — *unknown, unconscious.* — MIR — BEWUST, buiten mijn weten. — à mon insu. — *unknown to me.* — BEZAHLBAR, a. onbetaalbaar. — impayable. — *not to be paid.* — BEZAHLT, a. onbetaald, onvoldaan. — non payé, non acquitté. — *unpaid.* — BEZEUGT, a. et adv. zonder getuigenis. — sans témoignage, sans avoir été attesté. — *unattested, unwitnessed.* — BEZIEHLICH, a. zonder betrekking. — sans rapport. — *irrelative.* — BEZOGEN, a. mus. zonder snaren. — sans cordes, démonté. — *unstrung.* — BEZWEIFELT, a. et adv. ontwijfelbaar, zonder twijfel. — indubitable; — ment. — *indubitable; indubitably.* — BEZWINGLICH, a. onbedwingelijk, onbedwingbaar, ontembaar; fig. onoverkomelijk. — invincible, indomptable; fig. insurmontable. — *inconquerable, invincible; fig. insuperable.* — BEZWUNGEN, a. onoverwonnen, onbedwongen. — qui n'est pas vaincu, indompté. — *unvanquished, unsubdued.* — BIEDER, a. oneerlijk, trouweloos. — improbe, déloyal. — *dishonest.* — BIEDERKEIT, f. oneerlijkheid, trouweloosheid, f. — improbité, déloyauté, f. — *improbability.* — BIEGSAM, a. onbuigzaam; fig. strak, onhandelbaar. — inflexible; fig. raide, indocile, intraitable. — *inflexible, unpliant; fig. rough, rude.* — BIEGSAMHEIT, f. onbuigzaamheid, stijfheid, strakheid, f. — inflexibilité, raideur, f. — *inflexibility, unpliantness.* — BILDE, — BILL, f. onregt, n. — affront, m. injustice, f. — *injustice, injury.* — BILLIG, a. et adv. onbillijk, onregtvaardig, onredelijk. — injuste, inique, déraisonnable; injustement. — *unequitable, unreasonable, unjust; unequitably, unjustly.* — BILLIGHEIT, f. onbillijkheid, onredelijkheid, f. onregt, n. — iniquité, injustice, f. — *iniquity, unreasonableness, unfairness.*

UNBRAUCHBAR, a. et adv. onbruikbaar, versleten. — inutile, qui n'est plus de service; inutilement. — *useless, unserviceable; uselessly, unserviceably.* — BRAUCHBARHEIT, f. onbruikbaarheid, f. — inutilité, f. — *uselessness, unserviceableness.* — BRÜDERLICH, adv. niet broederlijk. — contre l'amour fraternel. — *unbrotherly.* — BUSSFERTIG, a. onboetvaardig. — impénitent. — *impenitent.* — BUSSFERTIGHEIT, f. onboetvaardigheid, f. — impénitence, f. — *impenitency.* — CHRIST, m. onchristen, m. — non-chrétien, m. — *infidel, unchristian.* — CHRISTLICH, a. et adv. onchristelijk; fig. wreed; wredeijk. — peu chrétien; fig. barbare. — *unchristian; fig. barbarous; unchristianly, barbarously.*

UND, conj. en. — et. — and. DA — DA, daar en daar, op die plaats. — dans tel endroit. — *at such place.*

UNDANK, m. ondank, m. ondankbaarheid, f. — ingratitude, méconnaissance, f. — *ungratefulness.* — DANKBAR, a. et adv. ondankbaar, niet erkentelijk. — ingrat, méconnaissant. — *ingrateful, ungrateful; —ly.* — DANKBARHEIT, f. voy. UNDANK. — DENKBAR, a. ondenkbaar, onbegrijp-



lijk. — inimaginable, inconcevable. — *unimaginable, incomprehensible.* — DENKBARKEIT, f. voy. UNBEGREIFLIJKHEIT. — DENKLICH, a. et adv. *onheugelijk.* — immémorial; de temps immémorial. — *immemorial, out of mind; immemorially.* — DEUTBAR, a. *niet uit te leggen, onverklaarbaar.* — inexplicable. — DEUTLICH, a. et adv. *onduidelijk, onverstaanbaar, onbevattelijk, duister.* — indistinct, confus, obscur; indistinctement. — *indistinct, not clear, not easy to be understood; indistinctly.* — DEUTLICHKEIT, f. *onduidelijkheid, onbevattelijkheid, duisterheid, f.* — confusion, obscurité, f. — *indistinctness, inarticulateness.* — DEUTSCH, a. *onduitseh.* — non-allemand. — *not german.* — DICHTERISCH, a. *ondichterlijk, prozaïsch.* — non-poétique, prosaïque. — *not poetical.* — DIENLICH, a. *ondienstig, onbekwaam, onbehoorlijk, ongepast.* — qui ne sert pas; peu convenable; inconvenablement, mal à propos. — *unserviceable, unfit, inconvenient; unserviceably, unfitly, inconveniently.* — DIENLICHKEIT, f. *ondienstigheid, onbekwaamheid, onbehoorlijkheid, ongepastheid, f.* — inutilité; inconvenience, f. — *unserviceableness, inconveniency.* — DIENSTFERTIG, a. *niet dienstvaardig, ongedienstig.* — peu officieux, peu serviable. — *inofficious, disobliging, unfriendly; inofficiously.* — DIENSTFERTIGHEIT, f. *ongedienstigheid, f.* — humeur désobligeante, f. — *inofficiousness, disobligingness.* — DING, n. *onding, n.* — être de raison, non-être, m. chimère, f. — *non-entity, nothing, chimera.*

UNDULDSAM, a. *ondragelijk, onverdragelijk; onverdraagzaam.* — intolérable; intolérant. — *intolerable, insufferable; intolerant.* — DULDSAMHEIT, f. *onverdraagzaamheid, f.* — intolérantisme, m.; intolerance, f. — *intolerantism.*

DURCHDRINGLICH, a. et adv. *ondoordringelijk, ondoordringbaar.* — impénétrable, imperméable; impénétrablement. — *impenetrable, impermeable; impenetrably.* — DURCHDRINGLICHKEIT, f. *ondoordringbaarheid, f.* — impénétrabilité, imperméabilité, f. — *impenetrability.* — DURCHSICHTIG, a. *ondoorzigtig.* — opaque, non transparent. — *opacous, opaque.*

UNEVEN, a. et adv. *ongelijk, onessen, hobbelig.* — inégal, inégalement. — *uneven, unequal, rugged.* DASS IST NICHT — EBEN, *dat is niet kwalijk, dat is vrij goed.* — cela n'est pas mauvais. — *that is not amiss.* — EBENE, — EBENHEIT, f. *oneffenheid, f.* — inégalité, f. — *unevenness.* — EBENMASS, n. *onevenredigheid, f.* — asymétrie, f. — *asymmetry.* — ECHT, a. voy. UNÄCHT. — EDEL, a. et adv. voy. UNADELIG. — EHE, f. *onwettige samenwoning, f.* — concubinage, m. — concubinage. — EHELICH, a. et adv. *ongetrouwd; onecht, bastaard, natuurlijk.* — non-marié, naturel, illégitime, bâtard; illégitimement. — *unmarried; illegitimate, natural, base-born; illegitimately, naturally.* — EHRBAR, a. et adv. *oneerbaar, onkuisch, onzedig, schandelijk.* — déshonnête, malhonnête, indécent; déshonnêtement. — *dishonest, dishonourable, infamous; dishonesty, dishonourably, bawdily.* — EHRBARHEIT, f. *oneerbaarheid, onkuisheid, schandelijkheid, ontucht, f.* — déshonnêteté, indécence, f. — *dishonesty, dishonourableness, bawdiness.* — EHRE, f. *oneer, sehande, f.* — déshonneur, m. — *dishonour, disgrace, discredit, disrepute.* — EHRERBIETIG, a. *oneerbiedig, zonder eerbied.* — irrévérent, peu respectueux; irrévéremment. — *irreverent, disrespectful; irreverently, disrespectfully.* — EHRERBIETIGHEIT, f. *oneerbiedigheid, f.* — irrévérence, f. — *irreverentness, want of respect.* — EHRLICH, a. *oneerlijk, schandelijk.* — infâme, diffamé, noté; en infâme. — *dishonest, dishonourable, infamous; dishonestly, infamously.* — EHRLICHKEIT, f. *oneer, schandelijkheid, f.* — infamie, f. — *dishonesty, infamy, ignominy.* — EIGENNUTZ, m. *onbaatzuchtigheid, belangeloosheid, f.* — désintéressement, m. — *disinterestedness.* — EIGENNÜTZIG, a. *onbaatzuchtig, belangeloos.* — désintéressé. — *disinterested, not selfish.* — EIGENNÜTZIGHEIT, f. voy. UNEIGENNUTZ. — EIGENTLICH, a. et adv. *oneigentlijk, figuurlijk.* — impropre; ment. — *improper; improperly.* — EINGEBUNDEN, a. *onengebonden, ongebonden, los, in bladen.* — blanc, non relié, en feuilles. — *unbound, in sheets.* — EINGEDENK, a. et adv. *niet indachtig.* — sans se souvenir de. — *unmindful, regardless, unmindfully.* — EINGEDENKEN, n. *vergetelheid, f.* — oubli, m. — *oblivion.* —, fig. *kwijtseholding, vergiffenis, f.* — amnistie, f. — *amnesty.* — EINGESCHRÄNKT, a. *onbepaald, onbeperkt.* — illimité. — *unlimited, unrestrained, unstinted.* — EINIG, a. — EINS, adv. *oneenig, verdeeld, tweedragtig; oneens.* — brouillé, divisé; en dissension, en discorde. — *disagreeing, disunited; living in discord.* — EINIG MACHEN, *verdeelen, tweedragt veroorzaken, oneens doen worden.* — diviser, désunir. — *to set at variance, — at odds.* — EINIGHEIT, f. *oneenigheid, verdeeldheid, tweedragt, f.* — division, discorde, dissension, disharmonie, f. — *disharmony, disunion, discord, disagreeing, dissension.* — EINTRÄGLICH, a. *onvoordeelig, niet winstgevend.* — peu lucratif. — *not lucrative, unprofitable.* — EMPFÄNGLICH, a. *onvatbaar.* — non-susceptible. — *unsusceptible.* — EMPFINDBAR, a. *on gevoelig, onmerkbaar, onzichtbaar.* — imperceptible, insensible; imperceptiblement. — *imperceptible, insensible; imperceptibly.* — EMPFINDLICH, a. et adv. *on gevoelig, gevoelloos; on gevoeliglijk.* — insensible;

indolent; insensiblement. — *insensible, indifferant, unfeeling; unsensibly.* — EMPFINDLICHKEIT, f. *on gevoeligheid, gevoelloosheid, f.* — insensibilité, f. — *insensibility, indifference.*

UNENDLICH, a. et adv. *oneindig, eindeloos, eeuwig.* — infini, infiniment. — *infinite, endless; infinitely.* INS — B, adv. *in het oneindige.* — à l'infini. — *infinitely.* — ENDLICHE, n. et m. *het oneindige, n.; God, m.* — infini; Dieu, m. — *the infinite; God.* — ENDLICHKEIT, f. *oneindigheid, eindeloosheid, eeuwigheid, f.* — infinité, f. — *infiniteness, endlessness, eternity.* — ENTBEHRLICH, a. et adv. *onontbeerlijk, onmisbaar, onvermijdelijk.* — absolument nécessaire, indispensable; nécessairement. — *necessary, needful, indispensable; necessarily, needfully.* — ENTBEHRLICHKEIT, f. *onontbeerlijkheid, onmisbaarheid, noodzakelijkheid, onvermijdelijkheid, f.* — nécessité absolue, f. besoin absolu, m. — *necessity, needfulness.* — ENTGELDICH, a. et adv. *kosteloos, om niet, gratis, zonder geld.* — gratuit; gratis, pour rien, gratuitement. — *for nothing, gratis, without paying for, without compensation.* — ENTHALTSAM, a. et adv. *on ingetogen, onmatig; wulpsch, onmatiglijk.* — incontinent; incontinentement. — *incontinent; incontinently, unchaste.* — ENTHALTSAMHEIT, f. *onmatigheid, wulpschheid, f.* — incontinence, f. — *incontinency, lust.* — ENTSCHIEDEN, a. *onbeslist, onbepaald.* — indécis. — *undecided.* — ENTSCHIEDENHEIT, f. *onbeslistheid, onbepaaldheid, f.* — indécision, f. — *undecision, suspension.* — ENTSCHLOSSEN, a. et adv. *besluiteloos, onzeker, wankelmoedig.* — irrésolu, indécis; indéterminé; irrésolument. — *irresolute; irresolutely.* — ENTSCHLOSSENHEIT, f. *besluiteloosheid, wankelmoedigheid, f.* — irrésolution, f. — *irresolution.* — ENTSETZBAR, a. *onafzetbaar (van een ambt).* — inamovable (d'une charge). — *unremovable (of an office).* — ENTSTELLT, a. *onvervalscht.* — sans être défigure, qui n'est pas falsifié. — *undisfigured.* — ENTWICKELT, a. *niet ontwikkeld.* — non développé. — *not unfolded, not unravelled.* — ENTZIFFERLICH, a. *niet te onteijferen, onverklaarbaar.* — indéchiffable. — *not to be deciphered, intricate.*

UNERACHTET, adv. voy. UNGEACHTET. — ERBAULICH, a. *onstiechtelijk, aanstoetelijk.* — non édifiant, scandaleux. — *not edifying.* — ERBITTLICH, a. *onverbiddeijk, onbuigzaam.* — inexorable, inflexible; inexorablement. — *inexorable, inflexible; inexorably.* — ERBITTLICHKEIT, f. *onverbiddeijkheid, f.* — inflexibilité, f. — *inexorableness, unrelenting spirit.* — ERDENKLICH, a. *ondenkbaar, onbegrijpelijk.* — inimaginable. — *unexcogitable, unexcogitable.* — ERFAHREN, a. et adv. *onervaren, onbedreven, ongeoefend.* — inexpérimenté, neuf; sans expérience. — *unexperienced, unexpert, new; unexpertly.* NOCH — ERFAHREN SEIN, *een nieuweling zijn.* — être encore bien neuf, être novice. — *to be yet a novice.* — ERFAHRENHEIT, f. *onervarenheid, ongeoefendheid, onbedrevenheid, f.* — inexpérience, impéritie, f. — *inexperience, ignorance.* — ERFORSCHLICH, a. *ondoordringelijk, verborgen.* — impénétrable. — *inscrutable, uninvestigable, unsearchable.* — ERFORSCHLICHKEIT, f. *ondoordringelijkheid, verborgenheid, f.* — inscrutabilité, f. — *inscrutableness.* — ERFREULICH, a. *onaangenaam.* — peu joyeux, désagréable. — *not agreeable.* — ERFÜLTT, a. *onvervuld.* — qui n'est pas accompli. — *unaccomplished.* — ERGRÜNDLICH, a. voy. UNERFORSCHLICH. — ERGRÜNDLICHKEIT, f. voy. UNERFORSCHLICHKEIT. — ERHEBLICH, a. et adv. *zwak, krachteloos, van geen belang; weinig afdoende.* — peu considérable, peu important, de peu de valeur. — *inconsiderable, unimportant, trifling, inconsiderably.*

UNERHÖRT, a. et adv. *on gehoord; fig. buitengemeen.* — inouï; fig. extrêmement. — *unheard, never heard of; fig. extremely.* SEINE BITTE BLEIBT — ERHÖRT, *zijne bede blijft onverhoord.* — sa prière n'est pas exaucée. — *his solicitation is not granted.* — ERINNERLICH, a. *onheugelijk.* — dont on ne se souvient pas, immémorial. — *immemorial, out of mind.* ES IST MIR — ERINNERLICH, *ik herinner het mij niet.* — je ne me le rappelle pas. — *I don't remember it.* — ERKANNT, a. *ineognito; onbekend.* — incognito; non connu. — *ineognito; unknown.* — ERKENNBAR, a. *onkenbaar.* — méconnaissable. — *undiscernible, not to be known.* — ERKENNTLICH, a. et adv. *onerkentelijk, ondankbaar.* — ingrat, méconnaissant; ingratement. — *unknowledging, ungrateful; ungratefully.* — ERKENNTLICHKEIT, f. *onerkentelijkheid, ondankbaarheid, f.* — ingratitude, méconnaissance, f. — *ingratitude.* — ERKLARBAR, — ERKLÄRLICH, a. et adv. *onverklaarbaar, onoplosbaar.* — inexplicable, indéchiffable, indéfinissable. — *inexplicable, unaccountable; inexplicably.* — ERLASSBAR, — ERLÄSSLICH, a. et adv. *onvergeeflijk; onontbeerlijk.* — irrémissible; indispensable; irrémissiblement, indispensablement. — *irremissible; indispensable; irremissibly.* — ERLAUBT, a. et adv. *on geoorloofd, onwettig.* — illéite; illéitement. — *not permitted, unallowed; illieit; illegally.* — ERMESLICH, a. et adv. *onmeetbaar, onmetelijk.* — immense, immensurable; immensément. — *immeasurable, immense, boundless; immensely.* — ERMESLICHKEIT, f. *onmeetbaarheid, onmetelijkheid, f.* — immensité, f. — *immeasurability, immensity.* — ERMÜDET, a. *onvermoeid.* — pas fatigué; assidu. — *unwearied, untired, indefatigable.* — ERMÜDLICH, a. et adv. *onvermoeibaar.*



— infatigable; infatigablement. — *infatigable, indefatigable; infatigably, indefatigably.* — ERMÜDLICHKEIT, f. onvermoeidheid, f. — infatigabilité, f. — *infatigableness, indefatigableness.*

UNEROBERLICH, a. onneembaar. — imprenable. — *impregnable.* — ERÖRTERT, a. onbeslist, onbepaald. — indécis, indéterminé. — *undecided, undetermined.* — ERREICHBAR, a. onbereikbaar, ontoegankelijk, ongenaakbaar. — inaccessible. — *unattainable, inaccessible.* — ERSATTLICH, a. et adv. onverzadelijk. — insatiable; — ment. — *insatiable, insatiable; insatiably.* — ERSATTLICHKEIT, f. onverzadelijkheid, f. — insatiabilité, f. — *insatiableness, insatiableness.* — ERSCHAFFEN, a. ongeschapen. — *incréd.* — *uncreated.* — ERSCHÖPFLICH, a. onuitputtelijk. — inépuisable. — *inexhaustible, unemptiable.* — ERSCHÖPFT, a. onuitgeput. — inépuisé. — *inexhausted.* — ERSCHROCKEN, a. et adv. onverschrokken, onbevreesd, driest, koen, stout. — intrépide; intrépiderment. — *intrepid, fearless, unterrified; undaunted; intrepidly.* — ERSCHROCKENHEIT, f. onverschrokkenheid, stoutmoedigheid, f. — intrépidité, f. — *intrepidity, intrepidness, stoutness.* — ERSCHÜTTERLICH, a. et adv. onverzettelijk, onbewegetijk, pal staande; fig. standvastig. — inébranlable; fig. constant; inébranlablement. — *unmoveable; unshaken; fig. constant, firm, steady; unmoveably.* — ERSCHÜTTERLICHKEIT, f. onverzettelijkheid, onbewegetijkheid, f. — fermeté d'esprit, f. — *intrepidity.* — ERSCHÜTTERT, a. onbewogen, standvastig. — sans être ébranlé. — *unshakened.* — ERSCHWINGLICH, a. et adv. bovenmatig, onmatig. — exorbitant; exorbitamment. — *not to be afforded, exorbitant; exorbitantly.* — ERSETZLICH, a. et adv. onherstelbaar. — irréparable; irréparablement. — *irreparable; irreparably.* — ERSETZLICHKEIT, f. onherstelbaarheid, f. — irréparabilité, f. — *irreparableness.* — ERSINNLICH, a. ondenkbaar. — unimaginable. — *unconceivable, unimaginable.*

UNERSTEIGBAR, — ERSTEIGLICH, a. onbeklimbaar, ontoegankelijk, ongenaakbaar. — inaccessible. — *unsurmountable, inaccessible.* — ERTRÄGLICH, a. et adv. ondragelijk, onduidelijk; onverdragelijk, onlijdelijk. — insupportable; intolérable; insupportablement. — *intolerable; insupportable, insufferable; intolerably.* — ERWACHSEN, a. jong, onmondig. — jeune, mineur. — *young, under age, minor.* — ERWARTET, a. et adv. onverwacht, onvoorzien; onverwachts. — inattendu, inopiné; à l'improviste, inopinément. — *unexpected; unexpectedly.* — ERWECKLICH, a. onopwekbaar. — difficile à exciter. — *not to be awaked.* — ERWECKT, a. onopgewekt, stil. — tranquille, couchant. — *unexcited, not awaked.* — ERWEICHLICH, a. fig. onverbiddelijk. — inflexible. — *unrelenting, inflexible.* — ERWEISLICH, a. et adv. onbewijsbaar, niet te bewijzen. — improuvable, sans preuve. — *not to be proved, indemonstrable.* — ERWEISLICHKEIT, f. onbewijsbaarheid, f. — improbabilité, f. — *indemonstrableness.* — ERWIESEN, a. onbevezen. — qui n'est pas prouvé. — *unproved.* — ERWOGEN, a. et adv. onoverwogen, onbedacht; niettemin, niettegenstaande. — qui n'a pas été pesé, — considéré; indélébéré; néanmoins, nonobstant. — *unconsidered, unreflected; notwithstanding.* — ERZÄHLBAR, a. onvertelbaar. — inénarrable. — *not to be told.* — ERZOGEN, a. onopgevoed; fig. nog zeer jeugdig. — qui n'a pas reçu d'éducation; fig. encore en bas âge. — *not brought up, not educated; fig. not yet grown.* — FÄHIG, a. et adv. ongeschikt, onbekwaam, niet in staat. — incapable, inhabile; inhabilement. — *unable; incapable, unfit; unfitly.* — FÄHIGHEIT, f. onvermogen, n. ongeschiktheid, onbekwaamheid, f. — incapacité, inhabileté, f. — *unableness, inability, incapacity, unfitness.* — FALL, m. ongeval, ongeluk, onheil, n. tegenspoed, m.; ongenade, f. — accident fâcheux, désastre, malheur, m.; infortune, disgrâce, f. — *mischance, misfortune, disaster, fatality, cross accident, disgrace.* — FEHLBAR, a. et adv. onfeilbaar, onmisbaar. — infallible, inmanquement. — *infallible, inerrable, certain, sure; infallibly, certainly, surely.* — FEHLBARKEIT, f. onfeilbaarheid, f. — infallibilité, f. — *infallibility, inerrability.*

UNFERN, adv. niet ver. — pas loin, non loin. — *not far off, near.* — FLATH, m. vuiligheid, vuilnis, f. drek, m. — ordure, saleté, f. immondices, f. pl. — *filth, dirt.* — FLATH, — FLÄTHER, m. vuilik; geil —, wellustig mensch, m. — ordurier; homme obscène, m. — *dirty —, highly vicious person.* — FLÄTHEREI, f. vuiligheid, morsigheid; fig. vuile rede, f. — saleté, f.; fig. obscénités, vilenies, f. pl. — *filthiness, nastiness; fig. lewdness, obscenity.* — FLATHIG, a. et adv. vuil, morsig, smerig; fig. vuil, vuile taal uitlaande. — sale, malpropre; fig. obscène; salement. — *filthy, dirty, nasty; fig. lewd obscene.* — FLEISS, m. onoplettendheid, f. — inapplication, f. — *inapplication.* — FOLGSAM, a. ongehoorzaam, onbuigzaam, stug, onwillig. — désobéissant, indocile. — *disobedient.* — FORM, f. voy. UNFÖRMLICHKEIT. — FÖRMLICH, a. ongevormd; mismaakt, wanschapen, wanstaltig, gebrekkig. — sans forme, informe, difforme, malfait. — *deformed, ill-shaped, irregular.* — FÖRMLICHKEIT, f. mismaaktheid, wanstaltigheid, f. —

difformité, f. — *deformity.* — FREI, a. onvrij, gebonden — lié, gêné. — *bond, not free.* — VOY. LEIBEIGEN. — FREUNDLICH, a. et adv. onvriendelijk, onbeleefd; fig. guur, somber; onaangenaam, onbehagelijk. — morose, peu gracieux; fig. morne, triste; disgracieux, désagréable; peu gracieusement. — *unkind, unfriendly, peevish, sullen; unkindly; inclemently.* — FREUNDLICHKEIT, f. guurheid (van het weder), f. — inclemence (du temps), f. — *inclemency (of the weather).* — FREUNDSCHAFTLICH, a. onvriendelijk; onvriendschappelijk. — peu amiable, peu amical. — *inimical, unkindly.* — FRIEDE, m. oneenigheid, tweedragt, verdeeldheid, f.; oorlog, m. — disorde, dissension, querelle; guerre, f. — *discord, dissension, quarrel; war.* — FRIEDLICH, a. et adv. onvreedzaam, twistgierig, twistziek. — querelleur; en discorde. — *unpeaceable, discordant.* — FRUCHTBAR, a. onvruchtbaar, schraat. — stérile, infructueux, infertile, infécond. — *steril, barren, fruitless, infecund; barrenly, unfruitfully.* — FRUCHTBARKEIT, f. onvruchtbaarheid, schraathheid, f. — stérilité, infécondité, f. — *sterility, barrenness, unfruitfulness, unfecundity, fruitlessness.*

UNFUG, m. wanorde, f.; wangedrag, n. — désordre, m.; mauvaise conduite, f. — *disorder, misdemeanour, misbehaviour.* —, fig. onregt, n. — *injustice, f. — injustice.* — FÜGLICH, a. et adv. wanvoegelijk, onbetamelijk, niet passend. — injuste, revers, inconvenant; injustement. — *unfit, incongruous, improper, inconvenient; uncomplying; unfitly, incongruously, improperly.* — FÜHLBAR, a. onvoelbaar, niet tastbaar. — impalpable. — *impalpable, imperceptible.* — GANGBAR, a. et adv. niet gangbaar, niet in gebruik, ongebaand. — peu fréquenté, qui n'a point de cours, impraticable; impraticablement. — *uncurrent, unusual, impracticable; uncurrently.* — GASTFREI, — GASTFREUNDLICH, a. ongastvrij. — inhospitalier. — *unhospitalable.*

UNGEACHTET, a. niet geacht, in minachting. — mésestimé. — *not esteemed.* —, prép. ongeacht, onaangezien, niettegenstaande, in weerwil van. — nonobstant, malgré, néanmoins. — *notwithstanding, nevertheless, however.* —, conj. hoezeer, hoewel. — *quoique, bien que.* — *though, tho', although.*

UNGEACKERT, a. onbebouwd, braak. — en friche, en jachère. — *untilled.* — GEAHNDET, a. et adv. voy. UNGESTRAFT. — GEAHNT, a. ongebaand (van den weg). — rude, raboteux, non frayé (d'un chemin). — *unbeaten, untrodden (of a road).* — GEBÜNDIGT, a. ongetemd. — indompté. — *untamed.* — GEBERDIG, a. et adv. ongemaniërd, onbeschoft, boersch; lomp. — gauche, grimacier, malhonnête, méchant. — *unmannered, unmannerly, unseemly.* — GEBETEN, a. onverzocht, ongenoodigd. — non prié, non invité. — *unbidden, unasked, uninvited.* — GEBILDET, a. et adv. ongevormd, onbeschaafd. — sans forme; sans façon, sans culture, inculte. — *unformed; uncultivated.* — GEBLEICHT, a. ongebleekt. — cru, non blanchi. — *not bleached, not whitened.* — GEBOREN, a. ongeboren. — non né. — *unborn.* — GEBRÄÜCHLICH, a. ongebruikelijk, in onbruik. — inusité. — *unusual, not in use.* — GEBRAUCHT, a. ongebruikt, nieuw. — neuf, tout neuf. — *unused, new.* — GEBROCHEN, a. ongebroken, geheel. — qui n'est pas rompu, entier. — *unbroken, entire.*

UNGEBÜHR, f. voy. UNFUG. ZUR — GEBÜHR, ontijdig, onpas, ongelegen. — mal à propos, injustement. — *unbecomingly, unseemingly.* — GEBÜRLICH, — GEBÜHREND, a. et adv. onbehoorlijk, onregtmatic, onbetamelijk; wanvoegelijk, ongemaniërd. — indu; injuste; peu convenable, inconvenant; indécent, impertinent; indument, malhonnêtement. — *indecent, unseemly, unbecoming, unmannerly; indecently, unbecomingly.* — GEBUNDEN, a. ongebonden, los, vrij; oningebonden; fig. losbandig. — non lié, non relié, en feuilles; fig. libre, libertin, licencieux. — *unbound, untied, loose; in sheets; fig. free, unbridled, licentious.* — E REDE, — E SCHREIBART, f. proza, f. ongebonden stijl, m. — prose, f. style prosaïque, m. — *prose.* — GEBUNDENHEIT, f. fig. ongebondenheid, losbandigheid, buitensporigheid, f. — liberté, licence, extravagance, f. libertinage, m. — *looseness, licentiousness.* — GEDULD, f. ongeduld, n. — impatience, f. — *impatience.* — GEDULDIG, a. et adv. ongeduldig; — lijk; met ongeduld. — impatient; impatientement. — *impatient; impatiently, longingly.* — GEBURT, f. vrucht in de baarmoeder, f. — embryon, m. — *embryo.* — GEFÄHR, a. voy. ZUFÄLLIG. —, adv. ongeveer; omstrecks, te naasten bij. — environ, à peu près, près. — *about, near, almost.* — GEFÄHR, n. geval, toeval, n. — hasard, m. — *accident, ehance, hap.* — GEFÄLLIG, a. et adv. ongeveervallig; ongedienstig; onbeleefd. — déplaissant; peu complaisant, peu serviable; désobligeamment. — *not pleasing; disobliging, inofficious; disobligingly.* — GEFÄLLIGKEIT, f. ongedienstigheid, onbeleefdheid, f. — incomplaisance, f. — *disobligingness, inofficiousness.*

UNGEFÄRBT, a. ongeverfd; fig. onvervalscht, ongeveinsd. — non teint, en blanc; fig. sans fard, sincère, candide. — *un-coloured, unpainted; fig. unfeigned, sincere.* — GEFIEDERT, a. vederloos. — privé de plumes. — *unfledged.* — GEFLÜGELY,



a. ongevleugeld. — aptère; sans ailes. — *unwinged*. — GEFOR-  
DERT, a. ongevoerd, ongevraagd, onverzocht. — de plein  
gré, de son gré, sans être mandé, invité. — *unasked, un-  
desired*. — GEFÜTTERT, a. ongevoerd; zonder voeder. — sans  
doublure; sans paître. — *not lined, not furred; without  
food*. — GEGESSEN, a. et adv. ongegeten, dat niet gegeten is,  
zonder gegeten te hebben, nuhteren. — qui n'est pas  
mangé; sans avoir mangé; à jeun. — *not eaten; not ha-  
ving eaten; jejunely*. — GEGRÜNDET, a. et adv. ongegrond,  
valsch. — mal fondé, faux; sans fondement. — *ground-  
less, unfounded, vain; groundlessly*. — GEHALTEN, a. on-  
gehouden, onverplicht. — sans être obligé. — *unkept, un-  
held*. —, fig. toornig, verontwaardigd. — fâché, indigné. —  
*indignant, angry*. — GEHEISSEN, a. et adv. ongelast, vrij-  
willig. — sans ordre, volontairement. — *unbidden, volun-  
tarily*. — GEHEMT, a. et adv. ongehinderd, onbelet, onbe-  
lemmerd, vrij; vrijelijk. — libre, sans obstacle; libre-  
ment. — *unstopped, free, easy; freely, easily*. — GEHEUCHELT,  
a. ongeveinsd, opregt. — sincère, véritable, sans hypocri-  
sie. — *undissembled, sincere; sincerely*. — GEHEUER, n.  
monster, gedrogt, sehrikdier, n. — monstre, m. — *monster,  
prodigy*. — GEHEUER, a. et adv. wanschapen, afschuwelijk,  
vreeselijk, buitensporig, onmatig, buitengewoon, ongehoord.  
— monstrueux, prodigieux, énorme, excessif; excessive-  
ment; monstrueusement, énormément. — *huge, immense,  
vast, enormous, monstrous, exceeding; hugely, immensely,  
vastly, monstruously, exceedingly*.

UNGEHINDERT, a. et adv. ongehinderd, ongemoeid, vrij. —  
libre; librement. — *not hindered, not stopped, unprevent-  
ed*. — GEHOBELT, a. et adv. ongeschaafd, ruw; fig. onbe-  
schaafd, ruw, lomp. — non raboté, brut; fig. grossier,  
impoli; grossièrement. — *not planed, unsmoothed; fig. im-  
polite, coarsely, grossly, clownishly*. — GEHÖRIG, a. et adv.  
onbehoorlijk, onbetamelijk, onvoegzaam. — indu; indument.  
mal-à-propos. — *undue, improper; improperly, unduly*. —  
GEHORSAM, a. et adv. ongehoorzaam; jur. nalatig om te  
verschijnen. — désobéissant; jur. défailant. — *disobedient;  
disobediently; jur. not appearing, in default*. — GEHORSAM,  
m. ongehoorzaamheid; f.; jur. verzuim te verschijnen, n.  
— désobéissance, f.; jur. défaut, m. — *disobedience; jur.  
default*. — GEHÖRT, a. et adv. ongehoord, niet gehoord. — sans  
être ouï, sans avoir été ouï. — *unheard of*. — GEISTLICH, a. et  
adv. wereldlijk; aardsch, wereldsch, ongodsdienstig. — mon-  
dain, profane; mondainement. — *not spiritual, secular; pro-  
fane; sensually, secularly*. — GEKRÄNK, a. et adv. onge-  
krenkt, ongemoeid, in vrede. — tranquille, en paix; sans  
affliction. — *unvexed, not grieved*. — GEKÜNSTELT, a. on-  
gekunsteld, eenvoudig, natuurlijk, opregt. — naturel, naïf,  
simple. — *artless, natural*. — GELADEN, a. ongeladen; on-  
genoodigd, onverzocht. — non chargé; non invité. — *not  
charged; uninvited*. — GELÄUTERT, a. ongelouterd. — brut,  
non affiné. — *unclarified, unrefined*. — GELD, n. mar. kap-  
laken, n. — chapeau, m. — *primage*. — GELEGEN, adv. on-  
gelegen, te onpas. — mal-à-propos; à contre-temps. — *in-  
conveniently, incommodiously, importunately*. — EINEM — GELE-  
GEN KOMMEN, iemand ongelegenheid aandoen. — déranger,  
q. — *to be troublesome to one*. — GELEGENHEIT, f. ongele-  
genheid, ontijdigheid, f. — incommodité, importunité, f. —  
*inconvenience, incommodity, importunity*. — GELEHRIG, a. on-  
leerzaam, dom. — indocile. — *indocible, unteachable*. — GE-  
LEHRIGHEIT, f. onleerzaamheid, domheid, f. — indocilité,  
f. — *indocility, indoibility*. — GLEHRT, a. ongeleerd,  
ongeletterd, onwetend, onkundig. — non-lettre, ignorant,  
illettre. — *illiterate, unlettered, unlearned*. — GLEHRT-  
HEIT, f. ongeleerdheid, onkunde, onwetendheid, f. — man-  
que d'érudition, m. ignorance, f. — *illiterateness*.

UNGELEIMT, adv. ongelijmd. — non collé, sans colle. —  
*without glue*. — GELENK, — GELENKSAM, a. et adv. onbuig-  
zaam, onbuigbaar; fig. stijf, lomp, dom, onhandelbaar. —  
raide; fig. gauche, maladroït; raidement, maladroïte-  
ment. — *not supple, inflexible; fig. unwieldy, stiffi-  
unwieldily, stiffly*. — GELENKHEIT, — GELENKSAMHEIT, f. stijf-  
heid; fig. lompheid, f. — raideur; fig. maladresse, f. —  
*stiffness; fig. untractableness*. — GELÖSCHT, a. onuitge-  
bluscht. — non éteint. — *unextinguished, unquenched*. — GE-  
LÖSCHTER KALK, m. ongebluschte kalk, m. — chaux vive,  
f. — *unslaked lime*. — GEMACH, n. ongemak, n. hinder-  
nis, ongelegenheid, f. tegenspoed, m. verdriet, n. — in-  
commodité, f. mal, inconvenient, malheur, chagrin, m. —  
*unease, uneasiness, trouble, hardship, fatality*. — GEMÄCH-  
LICH, a. et adv. ongemakkelijk, hinderlijk, pijnlijk. —  
incommode, malaisé, incommodément. — *uneasy, incon-  
venient, uncommodious, uncomfortable; uneasily*. — GE-  
MÄCHLICHHEIT, f. ongemakkelijkheid, pijnlijkheid, pijn,  
f. hinder, m. — incommodité, f. malaise, m. — *uneasi-  
ness, inconvenience, incommodity, incommodiousness*. — GE-  
MÄSS, a. et adv. niet overeenkomstig. — non convenable.  
— *undue, unduly*. — GEMEIN, a. et adv. ongemeen, onge-  
woon, zonderling, zeldzaam. — peu commun, rare, sin-  
gulier, singulièrement, extraordinairement. — *uncommon,  
rare, extraordinary, wonderful, exceeding; uncommonly*. —  
GEMENGT, a. et adv. ongemengd, onvermengd, onver-

valscht, zuiver. — pur, sans mélange; purement. — *un-  
mingled, unmixed*. — GEMESSEN, a. et adv. ongemeten. —  
non mesuré. — *not measured*. —, fig. voy. UNBESCHRÄNK-  
T. — GEMISCHT, a. voy. UNGEMENGT. — GEMÜNZT, a. ongemunt,  
in staven. — non monnayé; en barres. — *uncoined; in  
bars*.

UNGENANNT, a. et adv. ongenemd, naamloos. — non nommé,  
anonyme; anonymement. — *anonyme, nameless, unnamed;  
anonymously*. — GENAU, a. onnaauwkeurig. — inexact. —  
*inaccurate, not exact*. — GENEIGT, a. ongenegen. — non  
porté à. — *not inclined, indisposed*. — GENEGTHEIT, f.  
ongenegenheid, f. — indisposition, malveillance, f. —  
*disaffection, unwillingness, disfavour*. — GENIESSBAR, a.  
ongenietbaar, niet te genieten. — ni mangeable ni potable. —  
*not eatable, unfit to drink*. —, fig. in eene kwade luim. —  
de mauvaise humeur. — *in a bad humour*. — GENOSSEN, a.  
et adv. ongenoten. — dont on n'a pas joui. — *unenjoyed*.  
—, voy. UNGESTRAFT. — GENÜGSAM, a. et adv. onverzade-  
lijk. — insatiable; —ment. — *insatiable; insatiably*. — GE-  
NÜGSAMHEIT, f. onverzadelijkheid, f. — insatiabilité, f. —  
*insatiableness, greediness*. — GENUTZT, a. ongebruikt, zon-  
der nut. — dont on n'a pas fait usage. — *unused, unem-  
ployed*. — GEORDNET, a. onordelijk, zonder orde. — en  
désordre. — *unarranged, not disposed*. — GEPFLASTERT,  
a. onbestraat. — non pavé. — *unpaved*. — GEPFLÜGT, a. voy.  
UNGEACKERT. — GERÄCHT, ongewroken, a. ongestraft. — im-  
puni, sans revanche. — *unrevenged*. — GERADE, a. oneffen,  
krom, ongelijk. — inégal, nonpair, impair. — *not straight,  
uneven, odd*. — GERATHEN, a. ontaard, wanschapen. —  
mal-né, dénaturé. — *ill bred, degenerated*. —, fig. mis-  
lukt. — mal réussi. — *unsuccessful*. — GERECNET, a. onge-  
rekend, niet medegerekend. — non-compris, sans compter. —  
*not counted; exclusively*. — GERECHT, a. onregtvaardig,  
ontbillijk, onwettig. — injuste, inique; injustement. —  
*unrighteous, unjust, wrongful; unrighteously, unjustly,  
wrongfully*. — DIE — GERECHTEN, pl. de goddeloozen. — les  
impies, les méchants. — *the wicked*. — GERECHTIGHEIT, f.  
onregtvaardigheid, onbillijkheid, onwettigheid, f. — in-  
justice, iniquité, f. — *injustice, unrighteousness*. — GERE-  
GELT, a. ongeregeld. — qui n'est pas réglé. — *not regu-  
lated*.

UNGEREIMT, a. et adv. rijmeloos; fig. ongerijmd, zot, dwaas,  
gek. — non-rimé, blanc; sans rime; fig. absurde, extra-  
vagant; absurdement. — *not rimed; fig. absurd, incon-  
gruous, extravagant; absurdly*. — GEREIMTHEIT, f. onge-  
rijmdheid, dwaasheid, f. — absurdité, ineptie, f. —  
*absurdity, incongruity*. — GERN, adv. ongaarne, tegen wil  
en dank, met tegenzin. — à regret, à contre-cœur. —  
*unwillingly, with reluctancy, against the grain*. — GERO-  
CHEN, a. voy. UNGERÄCHT. — GERÜSTET, a. ongewapend,  
niet toegerust. — sans armement, non armé. — *unarmed,  
unprepared*. — GESÄET, a. ongezaaid. — non semé. — *un-  
sown*. — GESAGT, a. ongezegd. — qui n'est pas prononcé. —  
*unsaid*. — GESALZEN, a. et adv. ongezouten. — sans sel,  
non salé, frais. — *unsalted, fresh*. —, fig. laf, zouteloos. —  
fade, insipide. — *insipid, silly*. — GESATTELT, a. ongeza-  
deld. — sans selle, non sellé. — *unsaddled, bare-back*. —  
GESÄUERT, a. ongezuurd. — sans levain, azyme. — *un-  
leavened*. — GESÄUMT, a. et adv. ongezoemd; zonder uitstel,  
aanstonds, onmiddellijk, dadelijk. — sans être ourlé; in-  
continent, tout de suite, sur-le-champ. — *unhemmed;  
immediately, promptly*. — GESCHÄLT, a. ongeschild,  
non égalé, non pelé. — *not peeled, not pared*. — GESCHÄNDET,  
a. ongeschonden, onaangeroerd. — intact. — *untouched*. —  
GESCHEHEN, a. ongedaan, niet geschied. — qui n'est pas  
encore arrivé, encore à faire. — *undone, not happened*. —  
GESCHEIT, a. et adv. onverstandig, zot, dwaas. — peu  
sensé; imprudent. — *injudicious, imprudent, foolish;  
imprudently*. — GESCHEUT, a. et adv. onverschrokken, onbe-  
vreesd; zonder vrees. — hardi, sans crainte; hardiment.  
— *not afraid, unfeared, intrepid, bold; intrepidly, with-  
out any shame*. —, fig. oneerbiedig. — sans égard. — *irre-  
verent*.

UNGESCHICHTLICH, a. niet gegrond op de geschiedenis. —  
qui n'est pas fondé sur l'histoire. — *not founded upon  
history*. — GESCHICKLICH, a. — GESCHICKLICHHEIT, f. voy.  
UNGESCHICKT, UNGESCHICKTHEIT. — GESCHICKT, a. ongeschikt,  
onbekwaam; onbeschaafd, onbalcefd, lomp, onhandig, on-  
hebbelijk, onbehouden. — malhabile, inhabile, maladroït,  
gauche; malhablement, maladroïtement. — *inept, unapt,  
unfit, incapable, not clever, not dexterous; ineptly, un-  
aptly, awkwardly*. — GESCHICKTHEIT, f. ongeschiktheid,  
onhandigheid, onhebbelijkheid, f. — malhabileté, inha-  
bileté, maladresse, inaptitude, gaucherie, f. — *inaptitu-  
de, unfitness, unaptness, awkwardness*. — GESCHLACHT, a.  
et adv. onhandelbaar, hard, ruw; lomp, bot, ongeschikt;  
éco. onbebouwd, onvruchtbaar. — brutal, incongru, grossier;  
grossièrement; éco. inculte, peu fertile. — *uncouth, rough,  
rude, gross; rudely, grossly; éco. barren*. — GESCHLACHT-  
HEIT, f. ruwheid, lompheid, f. — grossièreté, brutalité,  
f. — *rudeness, grossness, coarseness*. — GESCHLIFFEN, a.  
et adv. ongeslepen, ongescherpt; fig. onbeleefd, onbeschaafd,



lomp. — non émoulu, non affiné, brut; fig. impoli, grossier; impoliment, grossièrement. — *not whetted, rough, unpolished*; fig. *coarse, unmannerly; uncivilly, rudely, coarsely, rustically*. — GESCHLIFFENHEIT, f. fig. *ruwheid, onbeschoftheid, onbeleefdheid*, f. — grossièreté, impolitesse, f. — *unpoliteness, incivility, rudeness, coarseness, rusticity*. — GESCHLOSSEN, a. ongesloten, open. — non fermé, ouvert. — *not closed*. — GESCHMACK, m. voy. GESCHMACKLOSIGHEIT.

UNGESCHMÄLERT, a. et adv. *geheel, volkomen, ongeschonden, onverminkt; zonder nadeel*. — entier, sans atteinte, intact; sans préjudice. — *undiminished, unimpaired; without prevention*. — GESCHMALZEN, a. ongeboterd. — sans assaisonnement. — *not buttered*. — GESCHMEIDIG, a. et adv. *ruw, hard, onbuigzaam*; fig. *niet inschikkelijk*. — peu flexible, peu maniable; fig. peu accommodant. — *unpliant; unpliantly, not complaisant, not easy*. — GESCHMEIDIGHEIT, f. *onbuigzaamheid*, f. — raideur, f. — *unpliantness*. — GESCHMINKT, a. et adv. *ongeblynd; onopgesmukt*; fig. *ongeveinsd*. — sans fard (aussi fig.). — *not painted*; fig. *unfeigned*. — GESCHMOLZEN, a. ongesmolten. — qui n'est pas fondu. — *unmelted*. — GESCHMÜCKT, a. *zonder opschik*. — sans parure. — *unadorned, untrimmed*. — GESCHOREN, a. et adv. *ongeschoren*; fig. *in vrede, met rust*. — non tondu; non rasé; fig. en repos. — *unshaved, unrazored, unshorn*; fig. *unvexed*. — GESCHWOREN, a. et adv. *onbeedigd, ongezworen; zonder eed*. — inscritement; sans serment. — *unsworn*. — GESEHEN, a. ongezien. — qui n'a pas été vu, sans être vu. — *unseen*. — GESELLIG, a. ongezellig. — insociable, inaccostable. — *insociable*. — GESELLIGHEIT, f. *ongezelligheid*, f. — insociabilité, f. — *insociableness*. — GESELLSCHAFTLICH, a. *tegen de maatschappij, onmaatschappelijk*. — antisocial. — *anti-social*. — GESETZLICH, — GESETZMÄSSIG, a. et adv. *onwettig; tegen de wet*. — illégal, illégitime; illégalement, illégitimement. — *illegal, contrary to law; illegally*. — GESETZMÄSSIGHEIT, f. *onwettigheid*, f. — illégalité, non-sanction, f. — *illegality, contrariness to law*.

UNGESITTET, a. onbeschaafd, onbeleefd, slecht opgevoed, onzedig. — sans mœurs, mal morigéné, impoli; impoliment. — *ill-mannered, ill-bred, uncivilized; unmannerly, uncivilly*. — GESOTTEN, a. ongekookt. — non-cuit, cru. — *unseethed, unboiled*. — GESPRÄCHIG, a. *niet spraakzaam, stil*. — taciturne, peu affable. — *not communicative, inaffable*. — GESTALT, — GESTALTET, a. *mismaakt, wanschappen, miscormd, leelijk*. — difforme, défiguré, monstrueux. — *deformed, disfigured, ill-shaped, ill-favoured*. — GESTALTHEIT, f. *wanschappenheid, mismaktheid*, f. — difformité, f. — *deformity, deformedness*. — GESTATTET, a. voy. UNERLAUBT. — GESTÖRT, a. et adv. *ongestoord, ongehinderd, ongemoeid, rustig*. — tranquille; — ment; paisible; — ment. — *undisturbed*. — GESTRAFT, a. et adv. *ongestraft, straffeloos*. — impuni; impunément. — *unpunished, unfined; without punishment*. — GESTÜM, a. et adv. *onstuimig, stormachtig, vinnig, hevig*. — orageux; turbulent; impétueux, violent; impétueusement, brusquement. — *impetuous, blustering, boisterous, stormy, impetuously, boisterously*. — GESTÜM, m. et n. *onstuimigheid, hevigheid*, f. — impétuosité, f. — *impetuosity, boisterousness, violence, fury*. — GESUND, a. et adv. *ongezond; méd. kwaadsappig*. — malsain; méd. cacochyme. — *unwholesome, unhealthful; unhealthy, sickly, valetudinary, unhealthfully*; méd. *cacochymical*. — GESUNDHEIT, f. *ongezondheid; ziekte*, f. — insalubrité; mauvaise santé, f. — *unwholesomeness; unhealthfulness, unpurity*. — GETHAN, a. voy. UNGESCHEHEN.

UNGETHEERT, a. *ongeteerd*. — non goudronné; blanc (d'une corde). — *untarred*. — GETHEILT, a. *ongedeeld, onverdeeld, geheel, volkomen*. — entier, non divisé. — *undivided, entire*. — GETHÜM, m. *monster, gedrogt, u.* — spectre, monstre, m. — *monster, hobgoblin*. — GETRAUT, a. *ongetrouwd, ongehuwd*. — non marié. — *unmarried*. — GETREU, a. et adv. voy. TREULOS. — GETRÖSTET, a. *ongetroost, zonder troost*. — privé de consolation. — *uncomforted*. — GEÜBT, a. *ongeoefend, onervaren, zonder ondervinding*. — non exercé, sans expérience, neuf. — *unexercised, unexperienced*. — GEWAFFNET, a. *ongewapend, weerloos*. — non armé, sans défense. — *unarmed*. — GEWASCHEN, a. *ongewaschen, vuil*. — non lavé, sale. — *unwashed, dirty, nasty*. EIN — GEWASCHENES MAUL, *eene kwade tong*. — une mauvaise langue. — *a slanderous tongue*. — GEWEIHT, a. *ongewijd, onheilig*. — non consacré, profane. — *not consecrated*. — GEWISS, a. et adv. *ongewis, onzeker, twijfelachtig*. — incertain, douteux, indécis, mal-assuré; d'une manière incertaine. — *uncertain, unsure, doubtful, ambiguous; uncertainly*. DAS — E GESLECHT, gr. *het onzijdige geslacht*. — le genre neutre. — *the neuter gender*. AUF — GEWISSE, op goed geluk, in het wild. — au hasard. — *at a venture, at random*. — GEWISSENLAFT, a. et adv. *gewetenloos; zonder geweten*. — sans conscience. — *unconscionable; unconscionably*. — GEWISSEHEIT, f. *ongewisheid, onzekerheid, f. twijfel*, m. — incertitude, f. — *uncer-*

*tainty, unsureness, doubtfulness, ambiguity, irresolution*.

UNGEWITTER, n. *onweder*, n. *storm*, m. — tempête, f. orage, m. — *tempest, storm, hard weather*. — GEWOGEN, a. *ongewogen*. — sans avoir été pesé. — *unweighed*. — fig. voy. UNGENEIGT. — GEWOGENHEIT, f. voy. UNGENEIGTHEIT. — GEWOONHEIT, f. *ongewoonheid*, f. — inhabitude, f. défaut d'habitude, m. — *want of habit, want of practice; unwontedness*. — GEWÖNLIJCH, a. et adv. *ongewoon, ongebruikelijk, ongemeen, zeldzaam, nieuw*; jur. *ongewoon, buiten den haak*. — iusité, étrange, extraordinaire, rare, singulier; fig. insolite. — *unusual, unwonted, uncommon, strange, singular, extraordinary*; jur. *unusual; unusually*. — GEWÖNLIJCHHEIT, f. *ongewoonheid, nieuwheid, zeldzaamheid*, f. — étrangeté, rareté, singularité, f. — *unusualness, uncommonness, strangeness, singularity*. — GEWOHNT, a. et adv. *ongewoon, niet gewoon, ongewend*. — inaccoutumé; non accoutumé. — *unaccustomed, unwonted; not habitual; inaccustomedly*. — GEWÜRZT, a. *ongekruid*. — sans épices. — *unseasoned*. — GEZAHLT, a. *onbetaald*. — non payé. — *unpaid*. — GEZÄHLT, a. *ongeteld*. — ee qui n'est pas compté. — *untold, uncounted*. — GEZÄHMT, a. *ongetemd; fig. wild, losbandig*. — indompté; fig. effréné, sans retenue. — *untamed; fig. unbridled*. — GEZÄUMT, a. *ongetoomd*. — sans bride, débridé. — *unbridled*. — GEZIEFER, n. *ongedierte*, n. — vermine, f. — *vermin; insects, pl.* — GEZIEMEND, a. et adv. *onbetamelijk, onwelvoegelijk, niet passend, onzedig, schandelijk*. — peu convenable, indécent, malséant, indigne; indécemment, indigne. — *unseemly, unbecomingly, uncomely, indecent; unbecomingly*.

UNGEZOGEN, a. et adv. voy. UNGESITTET. — GEZOGENHEIT, f. *slechte opvoeding, ongeregeldheid*. f. *moedwil*, m. — manque d'éducation, m. impolitesse, impertinence; grossièreté, cffronterie, f. — *ill-breeding, ill-manners, pl. ill-behaviour*. — GEZÜCHTIGT, a. voy. UNGESTRAFT. — GEZWEIFELT, adv. *ongetwijfeld*. — sans doute. — *undoubted*. — GEZWUNGEN, a. et adv. *ongedwongen*; fig. *vrij, natuurlijk, ongemaaft*. — libre, sans contrainte; fig. dégagé, naturel, svelte; librement. — *unconstrained, unforced, uncompelled, unaffected; unconstrainedly*. — GEZWUNGENHEIT, f. *ongedwongenheid, vrijheid*, f. — liberté, aisance, f. — *unconstrained, unforcedness; disengagedness; unaffectedness*. — GLAUBE, m. *ongeloof*, n. *ongeloovigheid, ongodsdienstigheid*, f. — inéredulité, infidélité, irréligion, f. — *incredulity, disbelief, irreligion, infidelity*. — GLÄUBIG, a. et adv. *ongeloovig*. — incrédule; infidèle; infidèlement. — *incredulous, disbelieving, infidel, irreligious; incredulously, irreligiously*. DIE — GLÄUBIGEN, pl. *de ongelooigen*, pl. — les infidèles, pl. — *the infidels, unbelievers, pl.* — GLÄUBLICH, a. et adv. *ongeloofbaar, ongelooftelijk*. — incroyable; incroyablement. — *incredible; incredibly*. — GLAUBLICHEIT, f. *ongeloofbaarheid*, f. — incréduibilité, f. — *incredibility, incredulness*.

UNGLEICH, a. et adv. *ongelijk, onevenredig; verschillend, onderscheiden; onffen*. — inégal; disproportionné; différent, dissemblable, impair; inégalement. — *uneven, unequal, disproportionate, disproportionable; not level, not flat, unlike, dissimilar; unevenly*. — méd. *ongelijk (van den puls)*. — intercadent (du puls). — *irregular (said of the pulse)*. — AUFNEHMEN, *kwalijk opnemen, verkeerd opvatten*. — prendre de mauvaie part. — *to take amiss*. — BESSER, adv. *verreweg beter*. — incomparativement meilleur. — *far better*.

UNGLEICHARTIG, a. et adv. *ongelijksoortig, verschillend*. — hétérogène, dissimilaire; hétérogènement. — *heterogeneous, dissimilar; heterogeneally*. — ARTIGHEIT, f. *ongelijksoortigheid*, f. — hétérogénéité, f. — *heterogeneity, heterogeneity, heterogeneity*. — FÖRMIG, a. *ongelijkvormig*. — de forme différente, non conforme à. — *unlike, unconformable, unressembling*. — FÖRMIGHEIT, f. *ongelijkvormigheid*, f. — dissemblance, inégalité, diversité, f. — *unconformity*. — HEIT, f. *ongelijkheid; onevenredigheid*, f. *verschil*, n. *onffenheid*; méd. *ongelijkheid (van den puls)*, f. — inégalité, disproportion, disparité, disconvenance; méd. *intercadence (du puls)*, f. — *unevenness, unlikeness, disproportion, inequality, disproportionableness*; méd. *irregular motion (of the pulse)*. — SEITIG, a. *ongelijkzijdig*. — scalène, inéquilatère. — *with unequal sides, scalene*.

UNGLEICHE, n. voy. UNGLEICHHEIT. — GLIMPF, m. *hardigheid, hardheid, ruwheid*, f. — rudesse, dureté, f. — *rigour, harshness*. — GLIMPFLICH, a. et adv. *hard, norsch, ruw, barsch, onvriendelijk*. — dur, désobligeant; durement. — *hard, rigorous, unkind, disoblighing, ungentle; rigorously*.

UNGLÜCK, n. *ongeluk, n. ramp*, f. *tegenspoed*, m. *onheil*, n. — malheur, m. infortune, adversité, disgrâce, calamité, f. — *unfortune, mischance, mischief, ill-fortune, ill-luck, adversity*. — *ongeluk (in het spel)*, n. — guignon, m. — *bad chance (in playing)*. ZUM —, *bij ongeluk*. — par malheur. — *unhappily, unluckily*. — LICHT, a.



et adv. *ongelukkig*, *rampspoedig*, *noodlottig*; *ongelukkiglijk*. — malheureux, infortuné, fatal, funeste, sinistre; désastreux; malheureusement, fatalement. — *unlucky*, *unhappy*, *unfortunate*, *fatal*, *disastrous*, *infelicitous*; *unluckily*, *unhappily*, *unfortunately*. — SELIG, a. et adv. *rampzalig*, *ongelukkig*. — malheureux, infortuné; malheureusement. — *unhappy*, *unfortunate*, *infelicitous*; *unhappily*. — SELIGHEIT, f. *rampzaligheid*, f. *rampspoed*, m. *ellende*, f. — malheur, m. misère, calamité, f. — *unhappiness*, *infelicity*.

UNGLÜCKSBOTE, m. *bode des ongeluks*, *jobsbode*, m. — messenger de malheurs, porteur de mauvaises nouvelles, m. — *carrier of bad news*. — FALL, m. *ongelukkig* —, *noodlottig toeval*, n. *ramp*, f. — revers, revers de fortune, m. — *fatal accident*, *cross-fortune*. — KIND, n. *ongelukskind*, n. — personne née sous une étoile funeste, f. — *unhappy fellow*. — STIFTER, —VOGEL, m. *rustverstoorder*, *ongeluksvogel*, m. — porte-malheur, m. — *breeder of mischief*. — ZEICHEN, n. *ongelukkig voortekenen*, n. — signe de mauvais augure, m. — *unlucky omen*.

UNGNAD, f. *ongenade*, *ongunst*, f. — disgrâce, f. — *disgrace*, *disfavour*. — GNÄDIG, a. et adv. *ongenadig*, *ongunstig*; *toornig*, *knorrig*; *met verontwaardiging*. — qui n'est pas élément; indigné; irrité; avec indignation. — *inclement*, *unkind*, *unfavourable*; *unkindly*. — GÖTTLICH, a. *niet goddelijk*; *ongodsdienstig*, *goddeloos*. — qui n'est pas divin; irréligieux, profane; irréligieusement. — *ungodly*, *unreligious*, *impious*; *ungodlily*, *impiously*. — GROSSMÜTHIG, a. *niet grootmoedig*. — incapable de magnanimité. — *not magnanimous*, *not generous*. — GRUND, m. *ongegrondheid*, *valsheid*, f. — manque de fondement, m.; fausseté, f. — *want of foundation*, — *of reality*; *falsity*. — GRÜNDLICH, a. *ongegrond*, *valsch*. — faux, sans fondement. — *groundless*, *ungrounded*. — GRÜNDLICHHEIT, f. *ongegrondheid*, *oppervlakkigheid*, f. — superficialité, f. — manque de fondement, m. — *want of profoundness*, *superficiality*. — GÜLTIG, a. *niet geldig*, *nietig*, *krachteloos*; *onwettig*. — non valable, invalide, nul, cassé. — *invalid*, *not good in law*. —, voy. UNGANGBAR. — GÜLTIG ERKLÄREN, — MACHEN, *vernietigen*, *nietig verklaren*. — invalider, casser, annuler. — *to invalid*, *invalidate*, *annul*. — GÜLTIGHEIT, f. *nietigheid*, *onwaarde*, f. — invalidité, nullité, f. — *invalidity*, *nullity*. — GUNST, f. *ongunst*, *kwaadwilligheid*, *wangunst*, f. — malveillance, disgrâce, défaveur, f. — *disfavour*, *disaffection*. — GÜNSTIG, a. et adv. *ongunstig*, *wangunstig*, *kwaadwillig*. — malveillant, défavorable; défavorablement. — *disaffectionate*, *unfavourable*; *disaffectionately*.

UNGUT, adv. FÜR — NEHMEN, UNGÜTIG NEHMEN, *kwalijk nemen*. — prendre en mauvaise part. — *to take ill*, *take amiss*. — GÜTIG, a. *boos*, *kwaad*, *streng*, *niet goed*. — qui n'est pas bon, — doux, — bénin; peu gracieux. — *not good*, *not kind*. — GÜTIGHEIT, f. *onvriendelijkheid*, *hardheid*; *strengheid*, f. — manque de bonté, — de douceur, m. — *unkindness*, *unfriendliness*, *disfavour*, *ill-will*. — GÜTLICH, a. *onvriendschappelijk*. — peu amical. — *not amicably*. — HALTEAR, a. *onhoudbaar*. — insoutenable. — *untenable*.

UNHEIL, n. *onheil*, n. *ramp*, f. *tegenspoed*, *rampspoed*, m. *ongeluk*, n. — mal, malheur, désastre, m. calamité, f. — *mischief*, *hurt*, *harm*, *adversity*. — BAR, a. et adv. *ongeneeslijk*; fig. *onherstelbaar*. — incurable; inguérissable, — ment; fig. irréparable. — *incurable*, *insanable*; *incurably*. fig. *irreparable*. — BARKEIT, f. *ongeneesbaarheid*, f. — incurabilité, f. — *incurableness*, *incurability*.

UNHEILIG, a. *onheilig*. — profane. — *unholy*, *profane*. —, voy. UNGÖTTLICH. — HEILSAM, a. et adv. *niet heilzaam*, *ongezond*. — pas salulaire, malsain. — *not salutary*, *unhealthful*; *unhealthfully*. voy. UNHEILBAR. — HEIMISCH, a. *vreemd*; *uitheemsch*. — étranger; bot, exotique. — *foreign*. — HEIMLICH, a. *onaangenaam*; *schroomvallig*, *vreesachtig*; *verdacht*. — triste; peureux; suspect. — *uncasy*, *dimly*, *dismal*; *suspicious*. — HÖFLICH, a. et adv. *onhoffelijk*, *onbeleefd*, *onwillewend*, *lomp*, *onvriendelijk*. — incivil, impoli, désobligeant; incivilement, impoliment, désobligeamment. — *incivil*, *unpolite*, *impolite*. *ungenteel*; *uncivilly*, *impolitely*. — HÖFLICHHEIT, f. *onhoffelijkheid*, *onbeleefdheid*, *onwillewendheid*, *lompheid*, *onvriendelijkheid*, f. — incivilité, impolitesse, f. — *incivility*, *impoliteness*, *discourteousness*, *ungenteelness*. — HOLD, a. *onvriendelijk*, *ongunstig*. — mal-affectonné. — *disaffectionate*, *unkind*, *ungracious*. —, voy. UNGENEIGT. — HOLD, m. *booze geest*, *duivel*, *toovenaar*, *molik*, m. — esprit malin, diable, sorcier, m. — *fiend*, *devil*, *sorcerer*. — HOLDINN, f. *tooverheks*, f. — sorcière, f. — *witch*, *sorceress*.

UNIFORM, f. *uniform*, f. — uniforme, m. — *regimentals*, pl. *uniform*.

UNIVERSAL, a. voy. UNIVERSEL, 1re partie. — ERBE, m. *eenige erfgenaam*, m. — héritier universel, m. — *heir general*, *heir at common law*.

UNIVERSITÄT, f. *hoogeschool*, *akademie*, *universiteit*, f. — université, académie, f. — *university*, *academy*.

UNIVERSUM, n. voy. UNIVERS, 1re partie.

UNKE, f. *kleine slang* f.; *kikvorsch*, m. — petit serpent domestique, m.; grenouille aquatique, f. — *little snake*; *frog*.

UNKENNBAR, —KENNTLICH, a. *onkenbaar*, *onkennelijk*. — méconnaissable. — *unknowable*, *indiscernible*. — KENNBARHEIT, —KENNTLICHHEIT, f. *onkenbaarheid*, f. — état d'une chose méconnaissable, m. — *unknowableness*, *indiscernibleness*. — KENNTNISS, f. *onkunde*, *onwetendheid*, f. — ignorance, f. — *ignorance*. — KEUSCH, a. et adv. *onkuisch*, *ontuchtig*, *onbeschaamd*. — obscène, impudique; — ment. — *unchaste*, *incontinent*, *libidinous*; *bawdy*, *unchastely*, *libidiously*. — KEUSCHHEIT, f. *onkuischheid*, *ontuchtigheid*, f. — impudicité, f. — *unchastity*, *incontinence*, *lewdness*. — KLAR, a. *onklaar*, *niet zuiver*; fig. *onklaar*, *onduidelijk*. — qui n'est pas clair, trouble; fig. pas évident. — *not clear*, *troubled*; fig. *not evident*. — KLUG, a. et adv. *onverstandig*, *onwijs*, *dwaas*. — imprudent, fou; imprudemment. — *imprudent*, *foolish*; *imprudently*, *foolishly*. — KLUGHEIT, f. *onverstand*, n. *onwijsheid*, f. — imprudence, f. — *imprudence*, *folly*. — KÖRPERLICH, a. et adv. *onligchamelijk*, *onstoffelijk*. — incorporel, immatériel; immatériellement. — *incorporal*, *immaterial*, *incorporally*, *immaterially*. — KÖRPERLICHHEIT, f. *onligchamelijkheid*, *onstoffelijkheid*, f. — incorporelité, immatérielle. — *incorporality*, *incorporalness*, *incorporeity*, *immateriality*. — KOSTEN, pl. *onkosten*, m. pl. — frais, faux frais, dépens, m. pl. dépense, f. — *costs*, *charges*, *expenses*, pl. — KRÄFTIG, a. et adv. *krachteloos*, *zwak*; jur. *nietig*. — inefficace; jur. invalide. — *inefficacious*, *weak*; jur. *invalid*, *powerless*. — KRÄFTIGHEIT, f. *krachteloosheid*; jur. *nietigheid*, f. — inefficacité; jur. invalidité, f. — *inefficaciousness*, *ineffectualness*, *weakness*; jur. *invalidness*.

UNKRAUT, n. *onkruid*, n. — ivraie, f. — *wced*, *wcedings*, pl. *tarc*. — VERDIRBT NICHT, prov. *onkruid vergaat niet*. — mauvaise herbe ne meurt point. — *ill-wceds grow apace*.

UNKRIEGERISCH, a. *niet krijgsvchtig*. — anti-belliqueux. — *unwarlike*. — KUNDE, f. *onkunde*, *onwetendheid*, *onbekendheid*, f. — ignorance, f. — *unacquaintance*. — KUNDIG, a. et adv. *onkundig*, *onwetend*; *onbekend*. — ignorant; ignoramment. — *not knowing*, *not formed*, *ignorant*, *unacquainted with*; *ignorantly*. — LANGE, —LÄNGST, adv. *onlangs*, *sedert kort*, *nieuwelings*, *kortelings*. — depuis peu, dernièrement, nouvellement. — *lately*, *of late*, *not long since*, *not long ago*. — LÄUGBAR, a. *onloochenbaar*, *ontgezeggenlijk*, *niet te ontkennen*, *onbetwistbaar*. — évident, clair, incontestable, qu'on ne peut nier. — *undeniable*, *manifest*, *evident*. — LÄUGBARHEIT, f. *klaarblijkelijkheid*, *onbetwistbaarheid*, f. — évidence, certitude, f. — *undeniability*, *evidence*. — LAUTER, a. et adv. *onzuiver*, *onrein*. — impur; impurement. — *impure*, *unclean*; *impurely*. — LAUTERHEIT, f. *onzuiverheid*, *onreinheid*, f. — impureté, f. — *impurity*, *uncleanness*. — LEIDLICH, a. et adv. *onlijdelijk*, *onverdragelijk*. — insupportable; — ment. — *insufferable*, *insupportable*; *insufferably*, *insupportably*. — LENKSAM, a. *onbuigzaam*, *onhandelbaar*. — indocile. — *indocible*. — LENKSAMHEIT, f. *onbuigzaamheid*, *onhandelbaarheid*, f. — indocilité, f. — *untractableness*, *indocility*. — LESERLICH, a. *onleesbaar*. — peu lisible, illisible, illisible. — *not legible*. — LEUTSELIG, a. et adv. *onvriendelijk*, *onheusch*. — désobligeant, incommode, désobligeamment. — *desoblinging*; — *ly*.

UNLIEB, a. et adv. *onaangenaam*. — désagréable. — *disagreeable*. — LIEBLICH, a. et adv. *onbevallig*. — déplaisant. — *unpleasant*, *unsweet*; *unpleasantly*. — LÖBLICH, a. *onloffelijk*, *niet prijselijk*. — non louable; pas honnête. — *not praiseworthy*, *unlaudable*. — LUST, f. *afkeer*, *tegenzin*, m. *verdriet*, n. — déplaisir; déhoire, m. — *displeasure*, *disgust*, *dislike*, *backwardness*; *want of appetite*. — LUSTIG, a. et adv. *lusteloos*, *droefgeestig*, *treurig*. — de mauvaise humeur, morne, triste; désagréablement. — *mclancholy*, *dull*, *heavy*, *sullen*, *sorrowful*; *displeasantly*. — MACHT, f. voy. OHNMACHT. — MANIERLICH, a. et adv. voy. UNHÖFLICH. — MANIERLICHHEIT, f. voy. UNHÖFLICHHEIT. — MANN, m. *gesnedene*; fig. *bloodaard*, m. — eunuque; fig. poltron, homme faible, m. — *eunuch*; fig. *coward*. — MANNBAR, a. *onhuwbaar*. — impubère. — *unmarriageable*, *not of manly age*. — MANNBARHEIT, f. *onhuwbaarheid*, f. — impuberté, f. — *unmarriageableness*. — MÄNNLICH, a. et adv. *niet mannelijk*, *kleinhartig*, *bevreest*. — peu viril, efféminé. — *unmanly*, *unmanlike*. — MASS, n. *onmatigheid*, f. — excès, m. intempérance, f. — *immoderateness*. — MASSGEBLICH, a. et adv. *onder verbetering*. — sans rien prescrire, sauf meilleur avis. — *without prescribing*, *under correction*. — MÄSSIG, a. et adv. *onmatig*, *bovenmatig*, *overdadig*, *buitensporig*; *ongemeen*, *zeer*, *bovenmate*. — intempérant, immodéré, démesuré, excessif; excessive-ment, immodérément, intempéramment. — *intemperate*, *immoderate*, *exceeding*, *vast*; *intemperately*. — MÄSSIGHEIT, f. *onmatigheid*, *buitensporigheid*, *overdaad*, f. — intempérance, énormité, f. — *intemperateness*, *immoderateness*, *extravagance*, *exorbitance*.



UNMENSCH, m. onmensch, wreedaard, barbaar, m. — monstre, homme cruel, m. — cruel man, — woman, tyrant, barbarian. — LICH, a. et adv. onmenscheijk, wreed. — inhumain, barbare, cruel; inhumainement, cruellement. — inhuman, cruel, barbarous, unfeeling, pitiless; inhumanly, cruelly, barbarously. — LICHEIT, f. onmenscheijkheid, wreedheid, f. — inhumanité, cruauté, f. — inhumanity, cruelty, barbarity.

UNMERKLICH, a. et adv. onmerkbaar, ongevoelig; ongevoeliglijk. — imperceptible, insensible; imperceptiblement. — imperceptibly, unperceivable, insensible; imperceptibly, insensibly. — MERKLICHKEIT, f. onmerkbaarheid, f. — imperceptibilité, f. — imperceptibleness, insensibleness. — MESSLICH, a. onmeetbaar. — immensurable, incommensurable. — immeasurable. — MILD, a. onzacht, ruw. — peu doux, rude. — not mild, harsh. — MITLEIDIG, a. voy. UNBARMHERZIG. — MITTELBAR, a. et adv. onmiddellijk, onmiddellijk. — immédiat; immédiatement. — immediate, direct; immediately, directly. — MITTELBARKEIT, f. onmiddellijkheid, f. — immédiatité, f. — immediateness. — MITTHEILBAR, a. onmededeelbaar. — incommunicable. — incapable of being communicated. — MODISCH, a. uit de mode, ouderwetsch. — qui n'est pas à la mode. — unfashionable. — MÖGLICH, a. et adv. onmogelijk. — impossible; impossiblement. — impossible; impossibly. — MÖGLICHKEIT, f. onmogelijkheid, f. — impossibilité, f. — impossibility, impossibleness. — MÜNDIG, a. onmondig, minderjarig. — mineur, impubère. — minor, under age. — MÜNDIGE, m. et f. onmondige, pupil, m. et f. — mineur, m. mineure, f. pupille, m. et f. — minor, pupil. — MÜNDIGHEIT, f. onmondigheid, minderjarigheid, f. — minorité, f. — minority, non-age.

UNMUTH, m. misnoegen, n. onvergenoegdheid, kwade luim, onmisnoedigheid, droefgeestigheid, f. — mauvaise humeur, f. chagrin, m. — ill-humour, depression of spirits, chagrin, gloom. — MUTHIG, a. et adv. misnoegd, onvergenoegd, misnoedig, droefgeestig. — de mauvaise humeur, chagrin. — ill-humoured, out of humour, low-spirited, sad. — MÜTTERLICH, a. fig. stiefmoederlijk, wreed. — cruel. — unmotherly. — NACHAHLICH, a. et adv. onnavolgbaar, onnavolgelijk. — inimitable; — ment. — inimitable; inimitably. — NACHGIEBIG, a. et adv. ontoegevend, niet inschikkelijk, stijfzinnig. — peu complaisant, désobligeant, inflexible; désobligeamment. — disobliging, relentless; disobligngly. — NACHLÄSSIG, a. niet nalatig. — pas négligent. — not negligent. — NACHLÄSSLICH, a. aanhoudend, voortdurend. — continuuel. — continual. —, jur. onvergeestlijk, zonder genade. — irremissible, unpardonable. — NAME, m. spotnaam, schimpnaam, m. — sobriquet, m. — nickname. — NATUR, — NATÜRLICHKEIT, f. onnatuurlijkheid, f. — qualité de ce qui est contre la nature, f. — unnaturalness. — NATÜRLICH, a. et adv. onnatuurlijk, tegen natuurlijk, ontaard. — contre la nature; dénaturé, contraint. — unnatural; unnaturally. — NENNBAR, a. onnoembaar, onnoemelijk, nameloos, onuitsprekelijk. — inexpressible, indieible, ineffable. — not to be named, unexpressible, inutterable. — NÖTHIG, a. et adv. onnoodig, niet noodzakelijk, overtollig. — inutile, superflu; inutilement. — needless, unnecessary; unnecessarily, needlessly. — NÖTHIGHEIT, f. onnoodigheid, overtolligheid, overdaad, f. — superfluité, f. — unnecessaryness, unneedlessness. — NÜTZ, — NÜTZLICH, a. et adv. onnut, nutteloos, ondiestig; vruchteloos, vergeefs; vergeefs. — inutile, infructueux, vain; inutilement. — useless, fruitless, unprofitable, vain, good for nothing; uselessly. — NÜTZLICHKEIT, f. nutteloosheid, f. — inutilité, f. — uselessness. — ORDENTLICH, a. et adv. onordelijk, ongeregeld; verward, onregelmatig, buitensporig. — désordonné, dérangé, mal réglé, confus, déréglé, irrégulier, confusément, sans ordre. — disorderly, disordered, disordinate, inordinate, confused, irregular; disorderately, irregularly. — ORDNING, f. wanorde, ongeregeldheid, buitensporigheid, verwarring, f. — désordre, dérangement, désarroi, m. confusion, f. dérèglement, m. — disorder, disorderedness, irregularity, confusion, unruliness.

UNPARTEILICH, — PARTEILICH, a. et adv. onpartijdig, onzijdig. — impartial, neutre; impartialement. — impartial, unbiassed, indifferent, disinterested; impartially. — PARTEILICHKEIT, f. onpartijdigheid, onzijdigheid, f. — impartialité, neutralité, f. — impartiality, indifference. — PASS, — PÄSSLICH, a. onpasselijk, ongesteld. — indisposé. — indisposed, ill, sick. — PÄSSLICHKEIT, f. onpasselijkheid, ongesteldheid, f. — indisposition, f. — indisposition, illness, sickness. — PERSÖNLICH, a. gr. onpersoonlijk. — impersonnel. — impersonal. — PFLICHT, f. buitengewone belasting, f. — charge extraordinaire, f. — tax, impost, — POLIRT, a. ongepolijst, ongebruineerd. — impoli, mat. — unpolished, black. — POLITISCH, a. et adv. onstaatkundig, niet politiek, niet politisch. — impolitique, imprudent; imprudently. — RAST, f. onrust, rusteloosheid, f. — inquiétude, f. — restless-

ness. — RATH, m. vuiligheid, morsigheid, f. drek, m. uitwerpsel, n. — ordure, boue, f. immondices, f. pl. excrements, m. pl. fiente, f. — trash, ordure, excrement. — RATH MERKEN, fig. onraad merken, bedrog duchten. — se douter d'une imposture, — d'une finessc. — to smell a rat; to take umbrage. — RATHLICH, a. et adv. onhuishoudelijk, verkwistend. — sans épargne, sans ménage. — profuse, lavish; profusely. — RÄTHLICHKEIT, f. verkwisting, f. — manque d'économie, m. — profuseness, lavishness. — RATHSAM, a. onraadzaam, onbehoorlijk. — peu convenable. — unadvisable, not expedient.

UNRECHT, a. et adv. valsch, onjuist, verkeerd; slecht; verkeerdelijk, ten onrechte, te onpas. — faux, injuste, inconvenant; mal, à faux, à tort. — wrong, unjust, undue, amiss; unduly, unjustly. DIE — E SEITE, de verkeerde zijde, f. — l'envers, m. — the wrong side. — ANKOMMEN, mis hebben, zich vergissen. — se tromper. — to mistake. —, n. onregt, ongelijk, n. — tort, m. injustice, f. — wrong, injustice, injury, prejudice. — HABEN, ongelijk hebben. — avoir tort. — to be in the wrong. — MÄSSIG, a. et adv. onregtmatig, onregtvaardig, onwettig. — illégitime, illégal; illégitimement, illégalement. — unlawful, illegal, unrightful, illegitimate; unlawfully. — MÄSSIGHEIT, f. onregtmaticheid, onregtvaardigheid, onwettigheid, f. — illégitimité, illégalité, f. — illegitimacy, illegality, unlawfulness.

UNREDLICH, a. et adv. oneerlijk, bedriegelijk. — malhonnête, improbe; malhonnêtement. — dishonest, fraudulent; dishonestly. — REDLICHKEIT, f. oneerlijkheid, f. bedrog, n. — malhonnêteté, improbité, f. — dishonesty, faithlessness, fraudulenc, foul dealing. — REGELMÄSSIG, a. et adv. onregelmatig. — irrégulier; irrégulièrement. — irregular; irregularly. — REGELMÄSSIGHEIT, f. onregelmatigheid, f. — irrégularité, f. — irregularity. — REIF, a. et adv. onriip, groen. — qui n'est pas mûr, vert. — unripe, immature, green, tart; immaturely. — REIFE, f. onriipheid, f. — erudité; verneur, f. — unripeness, immaturity. — REIN, a. et adv. onrein, onzuiver, vuil, morsig; mus. valsch. — impur, sale, immonde; mus. faux; impurement. — unclean, impure, foul; mus. discordant; uncleanly, impurely, foully. —, fig. onrein (van dieren). — immonde. — foul. — REINIGHEIT, f. onreinheid, onzuiverheid, vuiligheid; smet, f. — impureté, saleté, ordure; souillure, f. — uncleanness, impureness, impurity, foulness. — REINLICH, a. et adv. onrein, onzindelijk, vuil, morsig, smerig. — malpropre, sale, maussade, crasseux; malproprement; salcement. — unclean, foully. — REINLICHKEIT, f. onreinheid, onzindelijkheid, vuiligheid, morsigheid, f. — malpropreté, saleté, maussaderie, f. — uncleanness, nastiness, filthiness; slovenliness.

UNRICHTIG, a. et adv. verkeerd, valsch, onwaar; onregelmatig, onwettig, valsch; onnaauwkeurig, onjuist; verkeerdelijk, valscheijk. — qui n'est pas juste; irrégulier, inexact, incorect, faux; irrégulièrement, fausement. — not right, wrong; false; irregular, erroneous; wrong, falsely, irregularly, erroneously. ES IST IHR — RICHTIG GEGANGEN, zij heeft eene miskraam gehad. — elle a eu une fausse-couche. — she has miscarried. — RICHTIGHEIT, f. onregelmatigheid, onjuistheid, onnaauwkeurigheid, valscheikheid, f. — irrégularité, inexactitude, incorection, fauseté, f. — falsity, irregularity, error, fault. — RÜCKSICHT, f. onbescheidenheid, f. — indiscretion, f. — indiscretion. — RUHE, f. onrust, ongerustheid, bezorgdheid, f. angst; slinger, m. onrust (van een uurwerk), f. — inquiétude, alarme, f. trouble, m.; perpendicule; f. balancier, m. — inquietness, disquietness, trouble, embarrassment, commotion; balance (of a clock). —, gemoedsbeweging, f. — agitation de l'esprit, f. — agitation of mind. — RUHEVOLL, a. onrustig, woelig. — turbulent. — full of troubles. — RUHIG, a. et adv. onrustig, ongerust; woelig, rusteloos, angstig. — inquiet, alarmé, remuant, turbulent; avec inquiétude. — unquiet, disquiet, restless; troublesome, turbulent; unquietly. — RUHIGER KOPE, m. onrust, woelgeest, m. — esprit turbulent, m. — turbulent —, boisterous fellow. — RÜHMLICH, a. zonder roem, zonder eer. — peu glorieux. — inglorious, dishonourable. — RUHSTIFTER, m. onruststoker, stokebrand, m. — alarmiste, boute-feu, m. — disquiter, makebate.

UNS, pr. ons, aan ons. — nous, à nous. — us. ER GEHÖRT MIT ZU —, hij is een der onzen. — il est des nôtres. — he is one of us. UNTER —, onder ons. — entre nous. — under the rose, between ourselves.

UNSACHT, a. onzacht. — rude, loud. — not soft — SÄGLICH, a. et adv. voy. UNNENNBAR. —, onmetelijk. — immense. — immense. — SÄGLICHKEIT, f. onmetelijkheid, f. — immensité, f. — immensity. — SANFT, a. et adv. voy. UNSACHT. — SAUBER, a. et adv. — SAUBERHEIT, f. voy. UNREIN, UNREINLICH, UNREINIGHEIT, UNREINLICHKEIT. — SCHADBAFT, a. et adv. gansch, geheel, onbeschadigd, zonder gebrek. — entier, bien conditionné, sans dommage. — undamaged, entire, sound; soundly. — SCHÄDLICH, a. onschadelijk, on-



nadeelig; onschuldig. — non nuisible; innocent. — innocuous, innocent, inoffensive, harmless; innocuously. —SCHÄDLICHKEIT, f. onschadelijkheid, onnadeeligheid, f. — qualité de ce qui n'est pas nuisible; innocence, f. — innocuousness, innocuousness, innocence; harmless, unhurtfulness. —SCHÄTZBAR, a. onschatbaar, onwaardbaar. — inestimable, inappréciable. — inestimable, unvaluable.

UNSCHINBAR, a. et adv. onschijnbaar, duister, dof, beslagen. — peu apparent; usé, sans lustre, sans éclat. — not bright; thread-bare, having no gloss, dim. —SCHEINBARKEIT, f. duisterheid, dofheid, f.; gebrek aan glans, n. — manque de lustre, — d'éclat, m. — want of brightness, — of gloss, — of lustre, dimness. —SCHICKLICH, a. et adv. wanvoegelijk, ongepast, ongelegen; te onpas. — inconvenant, messéant, malséant; mal-à-propos. — unseemly, unfit, indecent, inconvenient, unseasonable; unseemly, unfitly. —SCHICKLICHKEIT, f. wanvoegelijkheid, ongelegenheid, f. — inconvenance, indécence, f. — unseemliness, unfitness, indecency, inconveniency. —SCHIFFBAR, a. onbevaarbaar. — innavigable. — unnavigable. —SCHLITT, m. kaarssmeer, n. talk, f. — suif, m. — tallow, suet, grease. —SCHLÜSSIG, a. et adv. besluiteloos, aarzelend, onzeker, ongewis, twijfelachtig, weiflend. — irrésolu, indécis, douteux, incertain; irrésolument, incertainement. — irresolute, irresolved, undetermined, doubtful; irresolutely. —SCHLÜSSIGKEIT, f. besluiteloosheid, onzekerheid, aarzelend, twijfelend, f. — irrésolution, indétermination, f. — irresolution, hesitation, indecision. —SCHMACKHAFT, a. et adv. onsmakelijk, smakeloos, laf; zonder smaak. — insipide, fade, sans goût; insipidement. — unsavoury, insipid; unsavourily, insipidly. —SCHMACKHAFTIGKEIT, f. onsmakelijkheid, smakeloosheid, f. — insipidité, fadeur, f. — unsavouriness, insipidity. —SCHMELZBAR, a. onsmeltbaar. — infusible. — unfusible. —SCHMELZBARKEIT, f. onsmeltbaarheid, f. — infusibilité, f. — unfusibility. —SCHMERZHAFT, a. niet pijnlijk, niet smartelijk. — non douloureux. — not dolorous, not painful.

UNSCHÖN, a. leelijk; fig. onvriendelijk, onbeleefd. — laid; fig. malhonnête. — not beautiful; fig. ungentle, unfair. —SCHULD, f. onschuld, onnoozelheid, reinheid, f. — innocence, chasteté, pureté, f. — innocence, innocency, guiltlessness, chastity, purity. —SCHULDIG, a. et adv. onschuldig, schuldeloos, onnoozel, vlekkeloos, rein. — innocent, pur; innocemment. — innocent, not guilty, guiltless; innocently, guiltlessly. —SCHWER, adv. gemakkelijk, niet zwaar, zonder moeite. — sans difficulté, facile, aisé, aisément. — not hard, without difficulty, easily. —SEGEN, m. ramp, f. onheil, ongeluk, n. vloek, m. — manque de prospérité, m.; malédiction, f. — curse, malediction. —SEITIG, a. onzijdig. — neutre. — neutral. —SELIG, a. et adv. onzalig, rampzalig, ongelukkig. — malheureux, funeste, fatal; malheureusement, fatalement. — unhappy, unblesed, fatal, sinful; unhappily, fatally. —SELIGHEIT, f. rampspoed, m. ramp, f. — infortune, f. — unhappiness, fatality.

UNSER, pron. onze, ons. — notre. — our, of us. —E, UNSRE, pl. onze. — nos. — our; ours, pl. —IGE, UNSRIGE (DER, DIE, DAS), de -, het onze. — le -, la nôtre. — ours; our fortune, our property. DIE —IGEN, DIE UNSRIGEN, pl. de onzen; onze huisgenooten. — les nôtres. — ours, our family.

UNSERHALBEN, —WEGEN, —WILLEN, adv. om ons, onzentwege, om onzentwil, ter liefde van ons. — pour nous, pour l'amour de nous, à cause de nous. — for our sake, on our account, in our behalf.

UNSICHER, a. onzeker, onveilig; ongewis, onzeker; onvast. — peu sur, mal assuré; incertain, douteux. — insecure, unsave; unsure, uncertain. —SICHER MACHEN, (de groote wegen) onveilig maken. — infester (les chemins). — to infest (the high-ways). —SICHERHEIT, f. onzekerheid, ongewisheid, f. twijfel, m. — défaut de sûreté, m. incertitude, f. — insecurity, uncertainty. —SICHTBAR, a. et adv. onzichtbaar, — invisible; —ment. — invisible; invisibly. —SICHTBAR MACHEN, fig. met de noorderzon verhuizen. — disparaitre, s'éclipser. — to abscond, make one's escape. —SICHTBARKEIT, f. onzichtbaarheid, f. — invisibilité, f. — invisibility. —SINN, m. onzin, m.; wartaal, uitzinnigheid, krankzinnigheid, zinneloosheid, razernij, f. — non-sens, m. déraison; frénésie, f. — non-sense; madness. —SINNIG, a. et adv. onzinnig, onwijs, dwaas, zinneloos, uitzinnig, zot, gek. — insensé, fou, maniaque, forcené; follement. — mad, nonsensical, frantic, insane, madly; nonsensically. —SINNIGE, m. et f. krankzinnige, zinneloze, m. et f. — insensé, insensée, f. — frantic, madman, fool. —SINNIGHEIT, f. dolheid, zinneloosheid, razernij, f. — frénésie, folie, f. — madness, insanity, lunacy, nonsensicalness, folly. —SINNLICH, a. niet zinnelijk. — pas sensuel. — not sensual. —SITTE, f. kwade gewoonte, f. — mauvaise habitude, f. — bad habit. —SITTIG, a. et adv. voy. UNGEZOGEN. —SITTIGHEIT, f. ongemanierdheid, onbeschaafdheid, ruwheid, f. —

mœurs sauvages, f. pl. grossièreté, f. — unmannerliness. —SITTLICH, a. onzedelijk, zedeloos. — peu moral, immoral. —immoral. —SITTLICHKEIT, f. onzedelijkheid, zedeloosheid, f. — immoralité, f. — immorality. —SITTSAM, a. et adv. voy. UNSITTIG. —SORGSAM, a. et adv. achteloos, zorgeloos, onachtzaam. — insouciant, négligent; négligement. — careless; not caring, negligent; carelessly. —SORGSAMHEIT, f. zorgeloosheid, achteloosheid, onachtzaamheid, f. — insouciance; négligence, f. — carelessness, negligency.

UNSTÄT, —STÄTIG, a. ongestadig, onstandvastig, onbestendig, veranderlijk. — errant, ambuland, remuant, instable, inconstant; inconstamment. — restless, unsteady, inconstant, unstable, variable; restlessly, inconstantly. —STÄTE, —STÄTTE, f. onveilige —, onzekere —, gevaarvolle plaats, f. — lieux dangereux, endroit de mauvais augure, m. — place reputed dangerous. —STÄTIGHEIT, f. ongestadigheid, onbestendigheid, veranderlijkheid, wankelbaarheid, f. — instabilité, inconstance, f. — restlessness, unsteadiness, unsteadiness, inconstancy. —STATTHAFT, a. dat geene plaats vindt; onvoldoende, ontoereikend, dat niet toegeestaan kan worden. — qui n'a pas lieu; insuffisant; qui ne peut être accompli. — not allowable, unadmittible, unadmissible, unlawful. —STATTHAFTIGHEIT, f. ongenoegzaamheid, f. onvermogen, n. — insufficiency, f. — unlawfulness, unsufficiency, impropriety. —STERBLICH, a. et adv. onsterfelijk, onvergankelijk. — immortel; immortellement. — immortal; —ly. —STERBLICHKEIT, f. onsterfelijkheid, onvergankelijkheid, f. — immortalité, f. — immortality. —STERN, m. ongunstige planeet, f.; rampspoed, m. onheil, ongeluk, n. — mauvaise étoile; désastre, malheur, m. — evil star; mischance, misfortune, disaster. —STÖRBAR, a. et adv. onverstoorbaar, onverstoorlijk. — imperturbable; —ment. — unmoved; steadily. —STRAFBAR, —STRÄFLICH, a. et adv. onbesproken, onwraakbaar, onberispelijk, regtschapen, opregt; zonder blaam. — irréprochable, intègre; irréprochablement. — irréprochable, irreproachable, blameless, inculpable; irréprochably, blamelessly. —STRAFBARHEIT, —STRÄFLICHKEIT, f. onberispelijkheid, regtschapenheid, f. — intégrité, f. — irréprochability, integrity, purity. —STREITIG, a. et adv. onbetwisbaar, onwedersprekelijk, onfeilbaar. — incontestable, indubitable, certain; incontestablement, sans contredit. — incontestable, unquestionable, indubitable; indisputably. —STUDIERT, a. ongeleerd, niet gestudeerd, ongeletterd. — ignare, illettré, non étudié. — illiterate, ignorant, not studied.

UNSÜNDIG, a. onzondig. — impeccable. — impeccable. —SÜNDIGHEIT, f. onzondigheid, f. — impeccability, f. — impeccability. —SÜNDLICH, a. onschuldig, onbevekt. — innocent, sans péché. — not sinful, exempt from sin, innocent. —SÜNDLICHKEIT, f. onschuld, reinheid, onbevektheid, f. — innocence, f. — innocence. —TADELHAFT, —TADELIG, a. et adv. onberispelijk, vroom, braaf, zonder blaam. — irréprochable, irréprochable; irréprochablement. — unblamable, irréprochable, irreprovable, irreproachable; unblamably, irréprochably. —TADELHAFTIGHEIT, f. onberispelijkheid, f. — irréprochability, droiture, f. — unblamableness, irréprochability. —TAUGLICH, a. et adv. onnut, nutteloos, niet dienstig, vergeefs, vruchteloos; vergeefs. — qui ne vaut rien, inutile, pas propre à, incapable de. — unapt, unfit, unsuitable, improper, useless, good for nothing; unaptly, unfitly. —TAUGLICHKEIT, f. nutteloosheid, f. — inutilité, f. — unaptness, unfitness.

UNTEN, adv. beneden, onder. — en bas, par bas, dessous, — below, beneath, underneath, under. — AN, onder aan. — au bas bout. — on the lowest place. — HERUM, onder om. — par en bas. — round about, beneath. — HINAUS, onder uit. — sortant par en-bas. — out below. DORT —, daaronder. — là-bas, là-dessous. — below, down there. HIER —, hieronder. — ici-bas; ci-dessous. — here below. NACH —, naar onderen. — par en-bas. — downward. VON —, van onderen. — d'en bas. — from below, from beneath.

UNTER, prép. onder, beneden; tusschen, onder, te midden van, in; gedurende; van. — sous, dessous, au-dessous, par dessous; entre; parmi, au milieu de; pendant, durant; à moins de; dans, en, à, au, à la; de, des. — under, beneath, below; among, amongst, amid, amidst, in the midst of; between, betwixt; of; in; by; during. MIT —, onder anderen; nu en dan, somtijds. — entre autres, parmi les autres, avec cela; de temps en temps. — amongst other things; now and then, sometimes. — DER ZEIT, intusschen. — cependant, en attendant. — in the mean, in the mean time, mean-time. — DER HAND, onder de hand. — clandestinement. — clandestinely. — DER BEDINGUNG, onder voorwaarde. — sous condition. — upon condition. —WEGES, onder weg. — en chemin. — on the road, in the way.

UNTERABGEORDNETE, m. plaatsvervangend gelastigde, m. — subdélégué, m. — subdelegat, deputy. —ABORDNUNG, f.



last aan een' ondergeschikte, m. — subdélégation, f. — subdelegation, appointing a deputy. — ABTHEILUNG, f. onder-afdeeling, f. — subdivision, f. — subdivision. — ADMIRAL, m. onder-vlootvoogd, vice-admiraal, m. — vice-amiral, m. — viceadmiral. — AMT, n. ondergeschikt ambt, onderschoutsambt, n. — emploi inférieur; bailliage inférieur, m. — inferior office; under-bailiwick. — ARM, m. an. voorarm, m. — avant-bras, m. — fore-arm. — ÄRMEL, n. ondermouw, f. — manche de dessous, f. — sleeve of the waistcoat. — ARZT, m. onder-chirurgijn, tweede geneesheer, m. — sous-chirurgien, médecin en second, m. — under-surgeon. — BALKEN, m. arch. onderbalk, m. architraaf, f. — sommier d'en bas, m. architrave, f. — lower beam, architrave. — BAU, m. grondslag, m. fundament; T. ondergestel, n. — fondement, embasement, bâtiment sous terre, m. — substruction, foundation, building under ground. — BAUCH, m. an. onderbuik, m. — bas-ventre, m. — lower belly. — BAUEN, va. sehoren, onderstutten, onderschragen. — bâtir des fondemens par-dessous œuvre; soutenir par un ouvrage de maçonnerie. — to under-pin, under-build, underdraw. — BEANTE, m. ondergeschikte ambtenaar, m. — officier civil subalterne, m. — inferior civil officer. — BEFEHLSHAPER, m. onderbevethebbber, m. — vice-commandant, m. — vicecommandant; second in command. — BEINKLEID, n. voy. UNTERHOSEN. — BETT, n. onderbed, n. — lit de dessous, m. — under-bed, feather-bed. — BINDEN, va. onderbinden; chir. afbinden. — mettre —, lier par-dessous; chir. faire une ligature. — to under-bind; chir. to apply a ligature. — BINDUNG, f. chir. wondband, laatband, m. — ligature, f. — ligature. — BISCHOF, m. plaatsvervangend bisschop, m. — évêque suffragant, m. — suffragan bishop. — BLEIBEN, vn. achterwege blijven, niet geschieden, geene plaats —, geenen voortgang hebben; blijven steken, ophouden. — ne pas se faire, n'avoir pas lieu; être interrompu; cesser. — to be left unperformed, — undone; to discontinue, cease. — BLINDE, f. mar. blind, boegsprietzeil, n. — civadière, f. — sprit-sail. — BRECHEN, va. afbreken, ophouden, staken; in de rede vallen. — faire cesser; interrompre. — to interrupt. — BRECHUNG, f. afbreking, staking, ophouding, stoornis (in de rede), f. — interruption, discontinuation, f. — interruption. — BREITEN, va. onder uitspreiden. — étendre par dessous. — to spread under.

UNTERBRINGEN, va. te onderbrengen; huisvesten, huisvesting —, eene plaats bezorgen. — supprimer; mettre à couvert, loger. — to put underneath, subdue; to bring under shelter; to procure one a lodging, dispose of quarters. —, uitzetten (geld). — placer (de l'argent). — to place (money). — DECK, n. mar. benedendek, n. — premier pont, m. — lower deck. — DESSEN, adv. ondertussehen, middelerwijl, onderwijl. — cependant, pendant cela, en attendant. — in the mean, mean-time, mean-while, whilst. — DESSEN DASS, terwijl, tot dat. — pendant que, jusqu'à ce que. — during, in the mean time. — DRÜCKEN, va. onderdrukken, verdrukken, kwellen, plagen; verbieden, ophalen (een boek of geschrift); inhouden, verbijten, smoren, verbergen (zijne tranen enz.). — opprimer, accabler, déprimer; supprimer, défendre (un livre, un écrit); réprimer, cacher (ses pleurs etc.); faire violence à. — to oppress, crush, overwhelm; to suppress, prohibit (a book); to conceal (one's tears etc.). — DRÜCKER, m. onderdrukker, verdrukker, m. — oppresseur, m. — oppressor. — DRÜCKUNG, f. onderdrukking, verdrukking, f. — suppression, oppression, f. — suppression, oppression.

UNTERE (DER, DIE, DAS), a. de —, het onderste, benedenste. — l'inférieur. — the low, the lower. —, lager, minder, ondergeschikt. — bas, inférieur, de dessous, d'en bas. — low, lower, nether, under, inferior. DIE —STUFE, f. gr. de stellende trap, m. — le positif. — the positive degree. —, voy. UNTERGEBENE. —, m. boer (in het kaartspel), m. — valet (au jeu de cartes), m. — knave (at cards)

UNTEREGEN, —EGGEN, va. ondereggen. — recouvrir avec la herse. — to harrow under. — EINANDER, adv. onder elkander, dooreen. — pêle-mêle, confusément, ensemble. — pell-mell, confusedly; among one another. — FANGEN (SICH), vrf. durven, ondernemen, bestaan, zich onderstaan, zich verstouten. — oser, entreprendre, avoir la hardiesse. — to dare, attempt, undertake, make bold. — FANGEN, n. voy. WAGSTÜCK. — FELDHERR, m. onderbevelhebber, luitenant-generaal, m. — général en second, lieutenant-général, m. — lieutenant-general. — FLÄCHE, f. grondvlakte, f. grond, bodem, m. — étendue du fond, f. — lower side, base, bottom, foundation. — FÖRSTER, m. onderhoutvester, m. — forestier subalterne, m. — under-forester. — FÖRSTEREI, f. onderhoutvesterij, f. — demeure —, emploi du verdier, f. m. — under-forester's habitation, — office. — FUTTER, n. voering, binnenvoering, f. — doublure, iouffure, f. — lining. — FUTTERN, va. voeren, met voering bekleden. — doubler, fourrer. — to line. — GANG, m. ondergang (der zon enz), m.; het westen, n.; fig. ondergang,

val, m. verval, bederf, n. — couchant, coucher (du soleil etc.); l'occident, mar. ponant, m.; fig. ruine, perte, décadence, f. — sun-set, occident; fig. fall, ruin, destruction. — GEBEN, va. toevertrouwen, overgeven, aanbevelen. — confier, commettre, donner à gouverner. — to commit, give up. SICH —GEBEN, vrf. zich onderwerpen. — se soumettre. — to subjeet, submit. — GEBEN, a. onderhoorig, onderworpen, onderdanig. — subordonné, soumis, sujet. — subjeet, committed, subordinate. — GEBENE, m. et f. onderhoorige, ondergeschikte, m. et f.; leerling, pupil, m. — subordonné, subalterne; élève, m. subordonnée, f. — inferior, subaltern; disciple, pupil. — GEBUNG, f. onderworpenheid, onderdanigheid; toevertrouwing, f. — soumission; action de commettre, f. — submission; subjection, committing.

UNTERGEHEN, vn. ondergaan (van de, zon enz.); naar den grond gaan; mar. zinken, vergaan; fig. te gronde gaan, in verval komen. — se coucher (du soleil etc.); aller au fond; mar. couler à fond; périr, être ruiné, — abimé. — to set (said of the sun etc.); mar. to sink, be submerged; to perish, fall. — GEHÖRIG, —GEORDNET, a. voy. UNTERGEBEN. —GEORDNETE, m. ondergeschikte, m. — sous-ordre, m. — secondary, inferior. — GERICHT, n. lager gerecht, n. — basse justice, f. — inferior tribunal, inferior court of judicature. — GERICHTSBARKEIT, f. lagere regtsmagt, f. lager regtsgebied, n. — jurisdiction subalterne, f. — inferior judicature. — GESANDTSCHAFT, f. voy. UNTERABORDNUNG. — GESCHOBEN, a. et adv. ondergeschoven, valsch, verdicht, onecht. — supposé, faux, falsifié. — supposititious, counterfeit, false; supposititiously. — GESCHOSS, n. onderste verdieping, verdieping gelijkvloers, f. — rez-de-chaussée, m. — ground-floor. — GESTECKT, a. ondergestoken. — substitué. — substituted. — GESTELL, n. T. onderstel, n. — train de dessous (d'un carrosse), m.; partie basse (d'un tréteau), f. — under-carriage; under-trestle. — GEWEHR, n. ondergeweer, n. sabel en bajonet, f. — armes blanches, — basses, f. pl. — sword and bayonet. — GRABEN, va. ondergraven, ondermijnen. — miner, saper, creuser. — to undermine.

UNTERHABEN, va. boven (iemand) gesteld zijn. — être supérieur (à). — to be (one's) superior. — HALB, prép. beneden. — au-dessous de. — below, under. — HALT, m. onderhoud, n. kost, m. voeding, f. bestaan, n. — entretien, m. subsistance, f. — maintenance, sustenance, subsistence, livelihood. — HALTEN, vn. onderhouden, onder (iets) houden; fig. onderhouden, voeden, den kost geven, aankweeken; vermaken. — tenir sous; fig. entretenir, alimenter, nourrir; amuser. — to keep —, hold under; fig. to entertain, maintain, sustain, keep in repair; to divert. SICH —HALTEN, vrf. elkander onderhouden, met elkander spreken. — s'entretenir. — to entertain with, discourse. — HALTEND, a. onderhoudend, aangenaam. — amusant. — entertaining, amusement. — HALTUNG, f. voy. UNTERHALT. —, onderhoud, gesprek, n. zamenspraak, f. — conversation, f. amusement, m. — conversation. — HALTUNGSGABE, f. gave van spreken, f. — talent de conversation, m. — powers of conversation, pl. — HANDLEN, va. et n. onderhandelen; bemiddelen; tusschen komen. — négocier, ménager, traïter; parlementer. — to treat, negotiate, transact, to treat with. — HÄNDLER, m. — HÄNDLERINN, f. onderhandelaar, middelaar, bemiddelaar, m.; bemiddelaarster, f. — négociateur, entremetteur, m.; entremetteuse, f. — negotiator, mediator, intermeddler; mediatrix. — HANDLUNG, f. onderhandeling, bemiddeling, f. — négociation, f. — treat, negotiation, transaction. — HAUPTMANN, m. kapitein-luitenant, tweede kapitein, m. — capitaine en second, m. — captain-lieutenant, second-captain. — HAUS, n. onderhuis, n. onderste verdieping, f.; lagerhuis, huis der gemeenten (in Engeland), n. — rez-de-chaussée, m.; chambre basse, chambre des communes (en Angleterre), f. — lower part of a building, ground-floor; house of commons.

UNTERHELFFEN (EINEM), vn. iemand aan een middel van bestaan helpen. — aider q. à trouver une place. — to get one placed. — HEMD, n. onderhemd, n. — chemise de dessous, f. — undershirt. — HOF, m. voorhof, m. voorplaats, f. voorplein, n. — basse-cour, f. — inner court. — HÖHLEN, va. voy. UNTERGRABEN. — HOLZ, n. kreupelhout, hakhout, n. — bois à faucillon, menu bois de taillis, m. — underwood, copse. — HOSEN, pl. onderbroek, f. — caleçon, m. — drawers, pl. — IRDISCH, a. onderaardseh. — souterrain. — subterranean, under ground. DIE —IRDISCHE KIRCHENGROFT, onderaardsehe begraafplaats in eene kerk, f. — crypte, f. — burying-vault. — JOCHEN, va. onderbrengen, onder het juk brengen, overwinnen, overheeren, onderwerpen. — subjugué, assujettir, asservir. — to subdue, subjugate; to yoke. — JOCHUNG, f. verdrukking, onderwerping, overheering, f. — oppression, f. assujettissement, asservissement, m. — subduing, subjugation. — KEHLE, f. — KINN, n. onderkin, f. — double menton, m. — double-chin. — KÄUFER, m. makelaar, opkoper, voorkoop, m. — courtier, acapareur, revendeur, m. — broker; petty trader. — KIEFER, m. onderkaak, f. — mâchoi-



re —, mandibule inférieure; ganache (des chevaux), f. — lower-jaw; nether jaw (of a horse). — KLEID, n. onderkleed, n. — habit de dessous, m. — under-garment. — KLEIDER, n. pl. ondergoed, n. — vêtements —, habillements de dessous, m. pl. — waistcoat and breeches. — KOCH, m. koksmaat, onderkok, m. — aide de cuisine, m. — cook's-mate. KOMMEN, va. onder komen, geplaatst —, gehuisvest worden. — trouver un logis, — une place, — une condition. — to get under shelter, get a lodging, — a place. — KÖNIG, m. onderkoning, m. — vice-roi, m. — viceroy, lord-lieutenant. — KÖTHIG, a. chir. van binnen zwerende, — etterende. — qui suppure en dedans. — festering inwardly.

UNTERKRIECHEN, vn. onder (iets heen) kruipen; zich verbergen, — verschuilen. — passer par-dessous en rampant; se cacher. — to creep under; to crouch under. — KRIEGEN (EINEN), va. iemand er onder krijgen, overwinnen. — venir à bout de q., assujettir q. — to overpower one. — KUNFT, f. schuilplaats, f. — retraite, f.abri, m. — shelter, cover. — LAGE, f. onderlaag, f. onderlegsel, n. rol, f.; arch. voet, m. voetstuk, n. — hausse, cale, couche, f. couehis, echantier, m.; echantignole, f.; arch. soubassement (d'un piédestal), m. — quoin, wedje, stay, base, bottom; arch. basement. — LAGEN, f. pl. arch. onderlagen, dwarsbalken, f. m. pl. — morceaux de renfort, sommiers, m. pl. — stays, beams, pl. —, mar. wegingen, f. pl. — vaigres, f. pl. — planks, pl. — LAND, n. laag gedeelte van een land, laag land, benedenland, n. — pays inférieur, bas pays, m. — lowland, nether-land, deep country. — LÄNDER, m. benedenlander, m. — habitant d'un pays bas, m. — low-lander. — LASS, m. ophouding, staking, f. — cessation, f. — cessation, intermission. OHNE — LASS, zonder ophouden. — sans cesse, — relâche. — without intermission. —, onophoudelijk. — continuellement. — continually. — LASSEN, va. verzuimen, uitlaten, nalaten, verwaarloozen, zich onthouden van; overslaan; staken. — omettre, manquer; s'empêcher, s'abstenir de; laisser, cesser, discontinuer. — to omit, neglect, leave off, cease from; to discontinue, intermit. ICH WERDE NICHT — LASSEN, ik zal niet in gebreke blijven. — je ne manquerai pas. — I shall not fail. — LASSUNG, f. verzuim, n. nalating, verwaarloozing, staking, f. — omission, f. manquement, m. cessation, discontinuation, f. — omission, intermission, leaving off, discontinuance, cessation. — LAST, m. voy. BALLAST.

UNTERLAUFEN, MIT — LAUFEN, vr. er onder door loopen; zich verbergen; insluipen. — passer parmi, — dans le nombre; se glisser. — to run under, run in among; to slip in. EINEN — LAUFEN, va. esc. iemand onder den degen loopen. — faire une passe sur q. — to underrun one in wrestling. MIT BLUT — LAUFEN; a. blond en blaauw. — livide. — black and blue. — LÄUFER, m. smokkelaar, m. — contrebandier, m. — smuggler. — LEESEGEL, n. mar. onderlijzeil, n. — bonnette basse, f. — lower studding-sail. — LEFZE, f. onderlip, f. — lèvre inférieure, f. — underlip. — LEGEN, va. onderleggen; bekleeden; van onderlagen voorzien. — mettre dessous; garnir; mettre une pièce de renfort; ealer, mettre une cale (sous qc.). — to underlay, lay under, put under, put to; to quain or wedge upon. PFERDE — LEGEN, met postpaarden rijden. — aller en relais, — avec des relais. — to go with relay-horses. — LEGER, m. T. blok, n. — billet, m. — wedge block. —, mar. kielligter, m. — ponton, m. — lighter. — LEHEN, n. tweede leen, n. — fief servant, m. — inferior fief. — LEHRER, — LEHRMEISTER, m. ondermeester, secondant, m. — sous-maître, sous-précepteur, m. — under-teacher, usher. — LEIB, m. an. onderlijf, n. onderbuk, m. — bas-ventre, m. — abdomen. — LEIK, n. mar. onderlijk, n. — ralingue de fond, f. — foot-rope. — LIEGEN, vn. bezwijken, nederzinken. — succomber, tomber. — to lie under, be overthrown, succumb. — LIEUTENANT, m. onder-, tweede luitenant, m. — sous lieutenant, lieutenant en second, m. — second lieutenant. — LIPE, f. onderlip, f. — lèvre inférieure, balèvre, f. — nether-lip. — MAHLEN, va. medemalen. — moudre avec. — to intermix in grinding. — MALEN, va. schetsen. — ébaucher. — to make the first draught of a picture. — MANN, m. mil. linker-vleugelman; boer (in het kaartspel), m. — mil. homme de la gauche; valct (au jeu de cartes), m. — mil. left-hand man; knave (at cards).

UNTERMAUERN, va. ondermetselen, met metselwerk ondersteunen. — donner un empatement de maçonnerie. — to undermure. — MAUL, n. kin; onderlip (van een paard), f. — menton, m.; sous-barbe (d'un cheval), f. — chin; lower jaw (of a horse). — MINGEN, va. mengen, vermengen, onder elkander —, dooreen mengen. — entremêler, mêler. — to intermingle, mix among. — MIETHMANN, m. onderhuurder, m. — sous-locataire, m. — under-tenant. — MINIREN, va. voy. UNTERGRABEN. — MINIRUNG, f. ondermijning, ondergraving, f. — action de miner, f. — under-mining, sapping. — MISCHEN, va. voy. UNTERMINGEN. — NAHME, f. voy. UNTERNEHMUNG. — NEHMEN, va. ondernemen; bestaan; op zich nemen. — entreprendre; oser; prendresur soi. — to undertake; to enter. — NEHMEND, a. ondernemend. — entreprenant. — venturesome, bold. — NEHMER, m. — NEHMERINN, f. ondernemer, m. onderneemster, f. —

entrepreneur, m. entrepreneuse, f. — undertaker, manager. — NEHMUNG, f. — NEHMEN, n. onderneming, f. — entreprise, f. — undertaking, enterprise, attempt. — OFFICIER, m. onder-officier; m. — sous-officier, bas-officier, m. — under-officer, subaltern officer. — ORDEN, va. onder iemand stellen, ondergeschikt maken. — subordonner. — to subordinate. — ORDNING, f. ondergeschiktheid, f. — subordination, f. — subordination. — PACT, m. — VERPACTUNG, f. onderpacht, onderverpachting, f. — sous-bail, m. sous-ferme, f. — under-lease. — PACTER, m. — PACTERINN, f. onderpachter, m. onderpachtster, f. — sous-fermier, m. sous-fermière, f. — under-tenant. — PARLEMENT, n. voy. UNTERHAUS.

UNTERPFAND, n. onderpand, n. hypotheek, f. — nantissement, gage, m. hypothèque, f. — pledge, pawn, security, mortgage. DURCH — PFAND DECKEN, door een onderpand verzekeren. — nantir. — to ensure, give a pledge. — PFANDLICH, a. et adv. in onderpand, verhypothekerd. — hypothéqué; hypothécaire; en gage, par engagement. — by an action of mortgage; on pawn, in pledge. — PFARRER, m. onderpastoor; vicaris van eenen priester, huisprediker, m. — vicaire, m. — inferior parson, vicar, curate. — PFLÜGEN, va. onderploegen. — couvrir de terre en labourant. — to plough under. — REDEN (SICH), vrf. met elkander spreken, beraadslagen, woorden wisselen. — s'entretenir, s'aboucher avec q. — to confer, converse, discourse. — REDUNG, f. onderhoud, n. zamenspraak, f. gesprek, n. beraadslaging, f. — entretien, m. conversation, conférence, f. abouchement, m. — conversation, discourse, conference. — REICH, n. fig. doodenrijk, n.; myth. de Elyzeesche velden, n. pl. — fig. enfer, m.; myth. les champs élysées, m. pl. — fig. infernal regions; pl. myth. the Elysian fields, pl. — RICHT, n. onderrigt, onderwijs, n. onderrigting, leering, f. lessen, f. pl. — instruction, f. enseignement, m. leçons, f. pl. — instruction, information. — RICHTEN, va. onderrigten, onderwijzen, leeren. — instruire, informer, montrer, enseigner. — to instruct, inform, apprise, teach. SICH — RICHTEN, vrf. inlichtingen inwinnen. — s'instruire sur. — to inform one's self. — RICHTEND, a. leerzaam, leerrijk. — instructif. — instructive. — RICHTER, m. lagere regter, m. — juge inférieure, m. — subordinate judge. — RINDE, f. onderkorst, f. — croûte de dessous, écorce inférieure, f. — under-crust, lower bark. — ROCK, m. onderrok, m. — jupe de dessous, f. eotillon, m. — under-petticoat.

UNTERSAGEN, va. ontzeggen, verbieden; jur. verbieden. — interdire, défendre; jur. inhiber, prohiber. — to forbid; jur. to interdict, prohibit. — SAGUNG, f. ontzegging, f. verbod; jur. verbod, n. — défense, interdiction; jur. inhibition, f. — forbiddance; jur. interdiction, interdict, prohibition. — SASS, m. onderzaat, onderdaan, m. — arrière-vassal, sujet, m. — under-tenant, vassal. — SATZ, m. grondslag, voet, steun, m.; arch. voetstuk, n.; réth. mindere stelling, f. — appui, m. hausse, f.; arch. soele, m.; réth. mineure, f. — stand, supporter, stay; arch. socle; réth. minor. — SCHALE, f. schoteltje, bakje, n. — soucoupe, f. — saucer. — SCHEIDEN, va. et n. afscheiden; fig. onderscheiden, onderscheid maken. — séparer; fig. distinguer, discerner. — to separate; fig. to distinguish, discern, discriminate. SICH — SCHEIDEN, vrf. zich onderscheiden, uitblinken. — se distinguer. — to distinguish, signalize one's self. — SCHEIDEND, a. onderscheidend. — distinctif. — distinctive. — SCHEIDUNG, f. onderscheiding, f. onderscheid, verschil, n. — distinction, différence, f. — distinction, distinguishing, discerning, discernment. — SCHEIDUNGSKRAFT, f. oordeel, n. kennis, f. — discernement, m. — discernment. — SCHEIDUNGSZEICHEN, n. onderscheidingsteeken; leesteeken, n. — caractère distinctif, m.; punctuation, f. — distinctive character; mark of distinction. — SCHENK, m. onderschenker, m. — sous-échanson, m. — under-butler. — SCHIEBEN, va. onderschuiven; fig. verwisselen, verruilen, vervalschen. — mettre —, pousser dessous; fig. substituer, supposer. — to shove under; fig. to suppose, substitute, forge, father upon. — SCHIEBUNG, f. onderschuiving, verwisseling, verruiling, f. — substitution, supposition, f. — supposition, substitution.

UNTERSCHIED, m. scheiding, afzondering, f.; fig. onderscheid, verschil, n. verscheidenheid, f. — séparation, eloisou; fig. différence, distinction, f. — separation, partition, compartment; fig. difference, discrepancy, distinction. OHNE — SCHIED, adv. zonder onderscheid; onverschillig. — indifféremment, indistinctement, sans différence, sans distinction. — indiscriminately, indistinctly, promiscuously. — SCHIEDEN, a. onderscheiden, verscheidend, verscheiden. — distinct, différent, divers. — different, distinct, divers, diverse. — SCHIEDLICH, a. et adv. onderscheiden, verscheiden; onderscheidenlijk, met onderscheid. — divers, différent; diversément, différemment. — different, divers, diverse, various, several; differently, diversely. — SCHIESSEN, va. (een boek met papier) doorschieten. — interfolier (un livre). — to interleave (a book). — SCHIFF, n. mar. gedeelte van het schip onder water, onderschip, n. — œuvres vives, f. pl. — quick works, pl. — SCHLAGEN, va. achterhouden, zoek ma-



ken, verduisteren; onderscheppen. — divertir, dérober (des deniers); soustraire (un testament); intercepter, supprimer (des lettres). — to detain, embezzle, purloin (money, a last will); to intercept (letters). — , voy. UNTERFUTTERN. EINEM EIN BEIN —SCHLAGEN, iemand overstaag smijten; fig. iemand den voet ligten. — donner le croc-en-jambe à q; fig. supplanter q. — to trip one's heels; fig. to supplant, hurt one. —SCHLAGUNG, f. onderschepping, opvanging; verduistering (van gelden), f.; het pootje ligten, n. — suppression, soustraction, f.; divertissement (de deniers); croc-en-jambe, m. — detaining, embezzlement; diverting (of money); trip; tripping one's heels. —SCHLEIF, m. bedrog, n. list, onderkruiping; smokkelarij, sluiking; ontrouw (eens schippers), f. — ruse, tromperie; fraude, contrebande; malversation; baratterie, f. — cheat; knavery; fraud, defraudation, defrauding, smuggling. —SCHLEIF MACHEN, sluiken, smokkelen; bedrog plegen. — frauder, faire la contrebande; malverser. — to smuggle; to defraud, embezzle.

UNTERSCHREIBEN, va. teekenen, onderteekenen; fig. goedkeuren. — signer, soussigner, souscrire, contre-signer; fig. approuver. — to subscribe, underwrite, sign; fig. to consent. —SCHRIEBENE, m. ondergeteekende, m. — soussigné, m. — subscriber. —SCHRIFT, n. onderteekening, handteekening, f. — souscription, signature, f. seing, m. — subscription, signature. —SCHWELLE, f. dorpel eener deur, m. — seuil, m. — sill, threshold. —SEGEL, n. mar. schooverzeil, kruiszeil, n. — basse voile, f. — lower sail. —SETZEN, va. onderzetten, ondersteuten. — mettre dessous. — to put under, set under. —SETZT, a. kort en dik, ineengedrongen. — ramassé, trapu. — set, thick and short, stubbed, sturdy. —SIEGELN, va. het zegel onder (iets) zetten. — apposer son cachet au-dessous (de qe.) — to seal, put a seal under (something). —SINKEN, vti. zinken, vergaan, te gronde gaan. — aler au fond, enfonceur, couler à fond, être submergé. — to sink, go to the bottom. —STADT, f. lage stad, f. laag gedeelte der stad, n. — ville basse, f. — lowertown. —STÄMMEN, va. ondersteunen, onderschragen; mar. van ter zijde ondersteuten. — appuyer; mar. aecoter. — to underprop, support; mar. to haul.

UNTERSTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het onderste, de —, het benedenste. — le plus bas, la plus basse. — the lowest; undermost, nether-most.

UNTERSTECHEN, va. ondersteken; fig. inlijven, vereenigen. — mettre —, fourrer dessous; fig. incorporer. — to put in among; fig. to foist in, incorporate, join to. —STEHEN, vti. (ergens) onder gaan staan; schuilen. — être —, se mettre à l'abri, — à couvert. — to stand under. SICH —STEHEN, vti. ondernemen, durven, onderstaan, zich verstouten. — oser, entreprendre, avoir l'audace, — la hardiesse. — to dare. be so bold as to venture, attempt. —STELLE, f. laatste plaats, f. lager eind, n. — dernière place, f. bas bout, m. — lower stand, inferior place. —STELLEN, va. onder —, beneden stellen. — placer —, mettre dessous. — to place —, put under. SICH —STELLEN, vti. schuilen, zich onder dak begeven. — se mettre à l'abri, — à couvert. — to go under shelter. —STEUERMANN, m. mar. onderstuurman, m. — pilote en second, timonier, m. — steer's mate. —STREICHEN, va. onderstrepen, onderhalen. — souligner. — to score, underline. —STREUEN, va. onderstrooijen; stroo aan de paarden geven. — répandre dessous; faire la litière aux chevaux. — to strew under; to litter. MIT —STREUEN, fig. ondersehüven, doen doorgaan. — couler, glisser, faire entrer. — to spread —, sprinkle among other things. —STRÜMPFE, m. pl. sokken, onderkousen, f. pl. — ehaussettes, f. pl. bas de dessous, m. pl. — under-stockings, pl. —STUBE, f. benedenkamer, f. — chambre au rez-de chaussée, f. — lower room. —STÜTZEN, va. ondersteuten, onderschragen, ondersteunen; fig. helpen, ondersteunen, bijstaan. — mettre dessous, appuyer, soutenir, étayer, echevaler, étançonner, buter; fig. assister, aider, seconder. — to put a prop under, under-prop, support; fig. to uphold, assist, protect. —STÜTZUNG, f. ondersteuning, onderschraging; fig. hulp, ondersteuning, f. bijstand, m. — soutien, étalement, appui, support, m.; fig. aide, assistance, f. — support; under-propping, supporting; fig. aid, help, assistance, protection.

UNTERSUCHEN, va. onderzoeken, nazien, beshouwen, nagaan, nasporen, navorsehen; chir. peilen, sonderen; fig. overwegen. — examiner, faire l'examen, rechercher; visiter; chir. sonder; fig. discuter, scruter. — to inquire into, search into, examine, try, research, sift; chir. to probe; fig. to discuss. GERICHTLICH —SUCHEN, geregteijk onderzoeken. — informer ac, faire une enquête. — to make an inquest about. —SUCHER, m. onderzoeker, navorscher, m. — examinateur, vérificateur, m. — examiner, inquirer. —SUCHUNG, f. onderzoeking, ondervraging, navraag, navorsehing, overweging, f. onderzoek, n. — examen, m. recherche, discussion, disquisition, f. — inquiry, search, research, discussion, examination. —TASSE, f. voy. UNTERSCHALE. —TAUCHEN, va. et n. onderduiken, onderdompelen. — plonger. — to dive, duck, submerge, immerse,

plunge. —TAUCHUNG, f. indompeling, onderdompeling, induiking; onderduiking, f. — immersion, submersion; action de plonger, f. — submersion, diving, ducking; plunging.

UNTERTHAN, m. et a. onderdaan, m.; onderdanig, onderworpen. — sujet, m.; sujet, soumis, assujetti. — subject. SICH —THAN MACHEN, aan zieh onderwerpen. — subjuguier. — to subdue. —THÄNIG, a. et adv. onderdanig, onderworpen, nederig, ootmoedig. — sujet, soumis, humble; avec soumission, humblement. — subject, submissive, submiss, humble; submissively, humbly. —THÄNIGKEIT, f. onderdanigheid, gehoorzaamheid, onderwerping, f. — sujétion, soumission, f. — subjection, submission. —THÄNIGST, adv. onderdanigst. — très-humble, très-obéissant. — most humble, most obedient.

UNTERTHEIL, n. benedendeel, onderdeel, smaldeel, n.; onderafdeeling, f. — partie inférieure, f. bas, dessous, m. subdivision, f. — lower —, inferior part; subdivision. —TRETEN, vti. voy. UNTERSTEHEN. —TRETEN, va. neêrtreden, onderdrukken; fig. den voet ligten, verschalken. — fouler aux pieds; fig. supplanter. — to tread down, trample upon; fig. to supplant. —VERDECK, n. mar. onderste dek van een schip, n. — frane-tillae, m. — lowermost deek. —VORMUND, m. ondervoogd, m. — protuteur, m. — under-guardian. —WACHSEN (MIT FETT), a. doorspekt, doorregen. — entrelardé. — streaked, interlarded. —WALL, m. mil. onderwal, walgang, m. — fausse-braic, f. — fausse-braye. —WAND, f. mar. staande want, n. hoofdhouwen, n. pl. — bas-haubans, m. pl. — shrouds of the lower-mast, pl. —WÄRTS, adv. benedenwaarts, omlaag. — vers le bas, en bas, au-dessous. — downwards, on the lower side of. —WEGS, adv. onderweg, op weg. — en chemin, chemin faisant, en marche. — in the way, on the way, on the road, on the journey. —WEILEN, adv. somtijds, somwijlen, nu en dan. — de temps en temps. — sometimes, now and then. —WEISEN, va. voy. UNTERRICHTEN. —WEISER, m. voy. LEHRER. —WEISUNG, f. voy. UNTERRICHTUNG.

UNTERWELT, f. benedenwereld, f. — monde souterrain, bas monde, m. — subterranean world, infernal regions, pl. —, fig. voy. UNTERREICH. —WERFEN, va. onderwerpen, overheeren, overmeesteren. — soumettre, assujettir, asservir, subjuguier. — to submit, subject, subdue. SICH —WERFEN, vti. zieh onderwerpen, zieh overgeven; in onderwerping komen. — se soumettre, s'assujettir. — to yield, submit, resign one's self. —WERFUNG, f. onderwerping, overheering; fig. onderwerping, gelatenheid, f. — assujettissement, m. sujétion; fig. résignation, f. — subjection, submission; fig. resignation, yielding. SICH —WINDEN, vti. voy. SICH UNTERSTEHEN. —WÖLBEN, va. mil. met kazematten voorzien. — casematter. — to fortify. —WUCHS, m. jong kreupelhout, n. — jeune taillis, m. — undergrowth, under-wood. —WÜHLEN, va. onderwoelen, onderwoeten. — creuser —, fouiller dessous. — to dig under, hollow under, root up. —WÜRFIG, a. et adv. onderworpen, onderhoorig, onderdanig, afhankelijk. — subordonné, soumis, dépendant. — subject, submiss, submissive; submissly, submissively. —WÜRFIGKEIT, f. onderworpenheid, onderdanigheid, onderwerping, afhankelijkheid, f. — assujettissement, m. sujétion, soumission, f. — subjection, submissiveness, subordination.

UNTERZAHN, m. ondertand, m. — dent de dessous, f. — under-tooth. —ZEICHNEN, va. voy. UNTERSCHREIBEN. —ZEICHNER, m. onderteekenaar; inleekenaar, m. — signataire, souscripteur, m. — subscriber. —ZEICHNUNG, f. onderteekening, inleekening, f. — signature; souscription, f. — signature; subscription. —ZIEHEN, va. onderhalen, onderleggen. — tirer dessous, mettre dessous. — to draw under, put under. SICH EINER SACHE —ZIEHEN, zieh met iets belasten, iets ondernemen. — se charger de qe. — to undergo, take upon one's self. —ZIEHUNG, f. onderhaling; fig. onderneming, f. — action de mettre dessous; fig. entreprise, f. — drawing-under; fig. undertaking, undergoing. —ZUG, m. stut, sehoor, m. — sommier, support, soutien, m. — summer, stay, prop, beam. —ZWECK, n. bijoogmerk, n. — but secondaire, m. — second aim.

UNTHAT, f. misdaad, wandaad, f. misdrijf, m. — méfait, m. mauvaise action, f. — misdeed, crime. —THÄTIG, a. et adv. werkeloos, ledig, niet bezig. — découvert, oisif, oisieux; oisivement. — inactive, idle, lazy. —THÄTIGKEIT, f. werkeloosheid, f. lediggang, m. — inaction, oisiveté, f. — inactivity, idleness, laziness. —THEILBAR, a. et adv. ondeelbaar, onverdeelbaar. — indivisible, impartible, impartable; indivisiblement. — indivisible: indivisibly. —THEILBARKEIT, f. ondeelbaarheid, f. — impartibilité, indivisibilité, f. — indivisibility, indivisibleness. —THEILHAFT, —THEILHAFTIG, a. geen deel hebbende. — qui n'a nulle part à, qui ne participe pas à. — having no share (in a thing). —THEILNEHMEND, a. onverschillig, koud. — indifférent, froid. — indifférent. —THIER, n. ondie, gedrogt, monster, n. — monstre, m. — monster. —THUNLICH, a. et adv. ondoenlijk, onuitvoerbaar, onmogelijk. — infaisable, impraticable; impossiblement. — infeasable, impracticable; impractica-



bly. — THUNLICHKEIT, f. onmogelijkheid, onuitvoerbaarheid, f. — impossibilité, f. — impracticableness, infeasableness.

UNTIEF, a. ondiep. — pas profond; bas (d'une rivière). — not deep, shallow. — TIEFE, f. ondiepte; mar. droogte, f. — bas-fond, m.; mar. basse, f. ensablement, m. — shallow place, shallowness, shallow; mar. shoal-water, shalves, sands, pl. — TILGBAR, a. voy. UNVERTILGBAR. — TRAGBAR, a. ondraagbaar. — non mettable. — not to be worn.

— TREU, a. et adv. ontrouw, trouweloos, valseh. — infidèle, perfide, déloyal; infidèlement. — untrusty, faithless, unfaithful, false, perfidious; unfaithfully, untrusty, perfidiously. — TREUE, f. ontrouw, trouweloosheid, valscheid, f. — infidélité, perfidie, déloyauté, f. — infidelity, faithlessness, unfaithfulness, perfidiousness, disloyalty, treachery. — TRIEGLICH, a. et adv. onfeilbaar, onmisbaar, zeker. — infaillible, certain; infailliblement, certainement. — not fallacious, undeceivable, infallible, unerring; undeceivably, infallibly. — TRIEGLICHKEIT, f. onfeilbaarheid, zekerheid, f. — infaillibilité, certitude, f. — infallibility, infallibleness, undeceivableness. — TRINKBAR, a. ondrinkbaar. — qui n'est pas potable, — buvable. — not drinkable, not potible. — TRÖSTBAR, — TRÖSTLICH, a. et adv. ontroostbaar, troosteloos, ontroostelijk. — inconsolable, désolé; inconsolablement. — inconsolable, uneomfortable; inconsolably. — TRÖSTBARHEIT, — TRÖSTLICHKEIT, f. ontroostbaarheid, f. — désolation, f. — inconsolableness, uneomfortableness. — TRÜGLICH, a. voy. UNTRIEGLICH. — TÜCHTIG, a. onbekwaam, onnut, ongeschikt, ondienstig, onvatbaar. — incapable, inepte, inhabile; incapablement, inhabilement. — unapt, inept, unfit, unable, impotent; unaptly, unfitly. — TÜCHTIGHEIT, f. onbekwaamheid, ongeschiktheid, onvatbaarheid, f. — incapacité, inhabilité, inaptitude, f. — unaptness, ineptitude, uncapacity, unfitness, incapability. — TUGEND, f. ondeugd, zonde, boosheid, f. gebrek, n. — vice, péché, m. méchanceté, f. — vice, bad habit, fault. — TUGENDLICH, a. et adv. ondeugdzaam, gebrekkig. — vicieux; vicieusement. — vicious, faulty; viciously.

UNÜBERDACHT, — LEGT, a. et adv. onoverdaekt, overhaast, onoverwogen; zonder nagedachten, zonder overleg. — indélébile, inconsidéré; irrésoluble; sans réflexion, inconsidérément. — inconsiderate; inconsiderately. — LEGTHEIT, f. onbedaachtzaamheid, f. — inconsideration, f. — inconsiderateness. — SEHBAR, a. et adv. onoverzienbaar, onafzienbaar. — à perte de vue. — not to be looked over. — STEIGLICH, a. et adv. onoverklimbaar, onoverkomelijk. — insurmountable. — insurmountably; insurmountably. — WINDLICH, a. et adv. onoverwinnelijk, onverwinnelijk. — invincible, imprenable; invinciblement. — invincible, impregnable, unconquerable; invincibly. — WUNDEN, a. onoverwonnen, niet overwonnen. — invaincu. — not vanquished, unconquered.

UNÜBLICH, a. ongebruikelijk, buiten gebruik. — inusité. — not eustomary, unusual.

UNVARIABLE, a. gr. onveranderlijk. — invariable. — invariable. — UMGÄNGLICH, a. et adv. ongezellig; onvermijdelijk, noodzakelijk, noodwendig. — insociable, — ment; indispensable, — ment. — unsociable; indispensable, unavoidable; unsoeably, indispensably. — UMGÄNGLICHKEIT, f. ongezelligheid; volstrekke noodzakelijkheid, onvermijdelijkheid, f. — insociabilité; nécessité absolue, f. — unsociableness, undispenableness, unavoidableableness. — UMSCHRÄNK, a. et adv. onbepaald, onbegrensd; oppermagtig, onafhankelijk. — illimité; souverain, absolu; sans bornes, souverainement. — unbounded, unlimited, absolute, sovereign; unboundedly, absolutely. — UMSCHRÄNKTHEIT, f. onbepaaldheid; oppermagtigheid, f. — puissance souveraine, f. — unboundedness, sovereignty, absoluteness. — UMSTÖSSLICH, a. et adv. onomstootelijk, onwederlegbaar, onherroepelijk, onveranderlijk. — irrefutable, incontestable, irrevocable; irrevocablement. — irrefragable, irreversible, irrefutable, irrevocable; irrefragably, irrevocably. — UMSTÖSSLICHKEIT, f. zekerheid, gewisheid, onbetwistbaarheid, f. — incontestabilité, certitude, f. — irrefragability, incontestableness, certitude, certainty. — UMWUNDEN, a. et adv. kunsteloos, ongedwongen, vrij, los. — sans art, sans réserve, franc. — artless, plain; artlessly, in plain terms.

UNUNTERBROCHEN, a. et adv. onafgebroken, ongestoord, ongehinderd. — non interrompu, continu; sans interruption, continuellement. — unintermitted, uninterrupted; uninterruptedly. — UNTERSUCHT, a. niet onderzocht. — sans avoir été examiné. — not examined, not probed. — UNTERWORPEN, a. ononderworpen. — qui n'est pas soumis. — unsubmitted, unsubdued. — UNTERWÜRFIG, a. et adv. vrij, onafhankelijk, niet onderworpen. — indépendant, qui n'est pas assujéti. — unsubmitive, independent; independently. — UNTERWÜRFIGHEIT, f. vrijheid, onafhankelijkheid, f. — indépendance, insubordination, f. — independency, unsubordination.

UNVERALTERT, a. niet verouderd. — non vieilli. — not grown out of date. — ALTET, a. niet oud geworden. — qui n'est pas vieux. — not grown old. — VERÄNDERLICH, a. et adv. onveranderlijk, standvastig, volhardend; standvastiglijk;

jur. onstoorbaar. — invariable, immuable; inaltérable; invariablement; jur. incommutable. — immutable, invariable, unalterable; immutably; jur. by right of possession. — VERÄNDERLICHKEIT, f. onveranderlijkheid, standvastigheid; bestandigheid, jur. onstoorbaarheid, f. — invariabilité; jur. incommutabilité, f. — immutability, invariableness, unalterableness; jur. incommutability. — VERÄNDERT, a. et adv. onveranderd; zonder verandering. — sans changement, sans altération. — unchanged, unaltered. — VERANTWOORTLICH, a. et adv. onverantwoordelijk; onversehoonlijk. — non-responsible; unjustifiable, inexcusable. — not responsible, unanswerable, unjustifiable; unwarrantable, unaccountable; unanswerably. — VERANTWOORTLICHKEIT, f. onverantwoordelijkheid, onversehoontijkheid, f. — non-responsibility; impossibilité d'excuser, f. — unanswerableness, unjustifiableness. — VERARBEITET, a. onverwerkt, ruw. — non ouvré, non mis en œuvre. — not wrought, not consumed in work. — VERÄUSSERLICH, a. et adv. onvervreemdbaar. — inalienable. — unalienable; unalienably. — VERÄUSSERLICHKEIT, f. onvervreemdbaarheid, f. — inalienability, f. — unalienableness.

UNVERBESSERLICH, a. et adv. onverbeterlijk; volmaakt, zonder gebrek. — incorrigible; accompli, parfait, excellent; parfaitement bien. — unimprovable, incorrigible; perfect; incorrigibly; perfectly well. — VERBESSERLICHKEIT, f. onverbeterlijkheid; volmaaktheid, f. — incorrigibility; perfection, f. — unimprovableness, incorrigibility; perfection. — VERBINDLICH, a. niet verbindend, niet verplichtend; onvriendelijk, onbeleefd. — qui n'oblige point; désobligeant, incivil. — not binding, not obliging, not obligatory; uncivil, disobliging. — VERBINDLICHKEIT, f. ongehoudenheid; onbeleefdheid, onvriendelijkheid, f. — manque d'obligation, m.; malhonnêteté, f. — want of obligation; unkindness. — VERBLÜMT, a. onverbloemd. — sans ornement, non figuré. — unfigured, unornamented. — VERBORGEN, a. niet verborgen, onverholen. — non caché, connu. — not concealed, not absconded. — VERBOTEN, a. niet verboden, geoorloofd. — permis, licite. — unforbidden, unprohibited. — VERBRENNLICH, a. onbrandbaar. — incombustible. — incombustible. — VERBRÜCHLICH, a. et adv. onverbrekelijk, onschendbaar, heilig. — inviolable, inviolablement. — inviolable; inviolably. — VERBRÜCHLICHKEIT, f. onschendbaarheid, onkreukbaarheid, heiligheid, f. — inviolabilité, f. — inviolableness. — VERBÜRGT, a. niet verzekerd, zonder borgtocht. — non garanti, sans garantie. — unwarranted. — VERDÄCHTIG, a. niet verdacht, zonder argwaan. — non soupçonné, non suspect. — unsuspected. — VERDÄCHTIGHEIT, f. niet-verdachtigheid, f. — exemption de soupçon, — de suspicion, f. — unsuspectedness. — VERDAMMLICH, a. onwraakbaar, onberispelijk. — qui n'est pas condamnable, — damnable. — uncondemnable.

UNVERDAULICH, a. onverteerbaar. — de dure digestion. — indigestible. — VERDAULICHKEIT, f. onverteerbaarheid, f. gebrek aan spijsvertering, n. — indigestion, f. — indigestion, indigestibility. — VERDAUT, a. onverteerd. — qui n'est pas digéré. — indigested, crude. — VERDERBLICH, a. onverderfelijk. — incorruptible, inmarcessible. — inecorruptible. — VERDERBLICHKEIT, f. onverderfelijkheid, f. — incorruptibility, corruption, f. — inecorruptibility. — VERDIENST, m. gebrek aan verdienste, n. — manque de mérite, m. — want of merit, demerit. — DIENSTLICH, a. niet verdienstelijk. — non méritoire. — not being meritorious. — VERDIENT, a. et adv. onverdiend, onschuldig. — non mérité. — undeserved, unmerited, undeservedly. — VERDORBEN, a. onbedorven, onbeschadigd. — incorrompu. — inecorrupt, incorrupted. — VERDORBENHEIT, f. onbedorvenheid, gaafheid, f. — état de ce qui n'est pas corrompu, m. — unecorruptedness. — VERDROSSEN, a. et adv. onverdrotten, onvermoeibaar, onvermoeid. — infatigable, assidu; infatigablement, assiduously. — unwearied, indefatigable; indefatigably, assiduously. — VERDROSSENHEIT, f. onvermoeibaarheid, f. — infatigability, f. — indefatigableness, assiduity. — VERHELICHT, a. et adv. ongetrouwd, ongehuwd. — non marié, non mariée, en célibat. — unmarried, single; singly. — VEREINBAR, a. et adv. onvereenigbaar; onbestaanbaar, tegenstrijdig. — inaliabile; incompatible, inaccordable; inconciliable. — inecompabile, inecongruous, ineconsistent; incompatibly. — VEREINBARHEIT, f. tegenstrijdigheid, f. — incompatibility, f. — inecompability, ineconsistency. — VERFÄLSCHT, a. onvervalseht, onverbasterd, echt, zuiver. — véritable, non falsifié; non frêlaté (du viu). — unadulterated, genuine. — VERFÄNGLICH, a. et adv. onnadeelig, onsehadelijk. — qui n'est pas captieux, non préjudiciable. — uncaptious, unprejudicial, unecaptiously. — VERFÄNGLICH, a. et adv. onvergankelijk, onbederfelijk. — impérissable. — unperishable, imperishable; unperishably. — VERGÄNGLICHKEIT, f. onvergankelijkheid, f. — permanence, indéfectibilité, f. — unperishableness. — VERGEBLICH, a. voy. UNVERZEHLICH. — VERGESSEN, a. niet vergeten. — sans être oublié. — not forgotten, kept in memory. — VERGESLICH, a. onvergetelijk, onsterfelijk. — qu'on ne peut —, qu'on ne doit oublier, qui ne s'oublie pas. — lasting, ever memorable. — VERGESLICHKEIT, f. onvergetelijkheid, ge-



*durige herinnering*, f. — *mémoire*, l. souvenir ineffaçable, m. — *power of remembrance*. — VERGLEICHBAR, — VERGLEICHLICH, a. et adv. *onvergelijkelijk*, *weergaloos*, *gadeloos*, *uittunlend*, *voortreffelijk*, *uittunmend*; *bij uittunmendheid*. — *incomparable*, *nonpareil*, *excellent*; sans comparaison, admirablement. — *incomparable*, *matchless*, *unimitable*, *unparalleled*; *incomparably*. — VERGLEICHLICHKEIT, f. *onvergelijkelijkheid*, *uittunmendheid*, *voortreffelijkheid*, f. — *excellence*, *supériorité*, l. — *incomparableness*, *matchlessness*. — VERGOLTEN, a. et adv. *overgolden*, *onbeloond*; *ongewroken*. — sans récompense; impuni. — *unrewarded*, *unrecompensed*; *unpunished*. — VERHALTEN, a. *niet onbekend*, *niet verborgen*. — sans réserve, ouvert, franc, non cédé. — *unreserved*, *unconcealed*. EENEM ETWAS — VERHALTEN LASSEN, *iets voor iemand niet verborgen houden*. — ne pas laisser ignorer qc. à q. — *not to deprive one the notice of*. — VERHEIRATHET, a. voy. UNVERHELICHT. — VERHOFFT, a. *onverhoopt*, *onvermoed*, *onvoorzien*. — *inespéré*, *inatendu*, *imprévu*. — *unhoped*, *unhoped for*, *unexpected*. — VERHOFFT, adv. *onverwacht*, *onverhoopt*. — à l'improviste, *inespérément*. — *unexpectedly*, *unawares*, *inopinate*. — VERHOULEN, a. et adv. *onverhopen*, *openbaar*, *onbewimpeld*. — qui n'est pas caché, — cédé, ouvert, franc; ouvertement, franchement. — *not concealed*, *free*, *open*; *freely*, *openly*.

UNVERJÄHRBAR, a. *niet aan verjaring onderworpen*, *onverjaarbaar*. — *imprescriptible*. — *imprescriptible*. — VERJÄHRBARKEIT, f. *onverjaarbaarheid*, f. — *imprescriptibility*, f. — *imprescriptibleness*. — VERKÄUFLICH, a. *onverkoopbaar*. — *in vendable*, qui n'est pas de vente. — *unsaleable*. — VERKENNBAR, a. *onmiskkenbaar*. — qui ne peut être méconnu. — *what cannot be mistaken*. — VERKÜRZT, a. *onverkort*. — entier. — *unabridged*. — VERLANGT, a. et adv. *ongewild*, *onverzocht*, *niet begeerd*. — sans demander, non désiré. — *undesired*. — VERLEGEN, a. *niet verlegen*. — sans embarras. — *unembarrassed*, *not puzzled*. — VERLETZBAR, — VERLETZLICH, a. et adv. *onschendbaar*, *onkwetsbaar*. — *inviolable*, *invulnerable*; *inviolablement*. — *inviolable*, *invulnerable*; *inviolably*, *invulnerably*. — VERLETZLICHKEIT, f. *onschendbaarheid*, *onkwetsbaarheid*, f. — *invulnerability*, *inviolability*, f. — *invulnerableness*, *invulnerableness*. — VERLETZT, a. *heelsheids*, *ongeschonden*. — sans être blessé. — *unhurt*, *safe*. — VERLIERBAR, a. *onverliesbaar*. — *imperdable*; thé. *inamissible*. — *inalienable*, *that cannot be lost*. thé. *inamissible*. — VERLIERBARKEIT, — VERLIERLICHKEIT, f. thé. *onverliesbaarheid*, f. — *inamissibility*, f. — *inamissibility*. — VERLOREN, a. *onverloren*, *zeker*, *gewis*. — qui n'est pas perdu, qui est bien sûr. — *not lost*, *sure*. — VERLÖSCHLICH, a. voy. UNAUSLÖSCHLICH, — VERMÄHLT, a. voy. UNVERHELICHT.

UNVERMEIDLICH, a. et adv. *onvermijdelijk*. — *inevitable*; — *ment*. — *inevitable*, *unavoidable*; *inevitably*. — VERMEIDLICHKEIT, f. *onvermijdelijkheid*; *volstrekte noodzakelijkheid*, f. — *impossibilité d'éviter*; *nécessité absolue*, f. — *inevitableness*, *unavoidableness*. — VERMEINT, a. *ongemeend*, *niet bedoeld*. — qui n'est pas intentionné. — *not meant*, *not intended*. — VERMENG, a. voy. UNVERMISCHT. — VERMERKT, a. *ongemerkt*, *ongevoelig*. — *insensible*; *insensiblement*. — *insensible*, *unperceived*; *insensibly*. — VERMIETHBAR, a. *onverhuurbaar*. — qui ne se loue pas facilement. — *untenantable*. — VERMIETHET, a. *onverhuurd*, *niet verhuurd*. — qui n'est pas loué, à louer. — *untenanted*. — VERMISCHBAR, a. *onvermengbaar*. — *immiscible*. — *what cannot be mixed*. — VERMISCHT, a. *onvermengd*. — qui n'est pas mêlé. — *unmingled*, *unmixed*. — VERMÖGEN, n. *onvermogen*, n. *onmagt*, *onbekwaamheid*, *zwakheid*, *krachteloosheid*; *behoefstigheid*, *nooddrift*, *armoede*; f.; jur. *onvermogen cens mans*, n. — *impuissance*, *faiblesse*, *insolvabilité*; *misère*, f. *besoin*, m.; jur. *frigidité*, f. — *impotence*, *impotency*, *incapacity*; *insolvency*; *need*, *necessity*; jur. *frigidity*. — VERMÖGEND, a. et adv. *onvermogend*, *krachteloos*, *onmagtig*, *zwak*; *behoefstig*, *gebrekkig*, *arm*. — *impuissant*, *impotent*, *faible*; *insolvable*; *pauvre*, *indigent*; *impuissamment*, *faiblement*. — *impotent*, *feble*, *unable*; *insolvent*; *poor*, *indigent*; *impotently*, *unably*. — VERMÖGLICH, a. *zwak*, *zwakkelijk*. — *faible*. — *weak*, *not wealthy*. — VERMUTHET, a. et adv. *onverwacht*, *onvoorzien*; *onverwachts*, *onvoorzien*. — *inopiné*, *imprévu*; à l'improviste, *inopinément*. — *inopinate*, *unexpected*, *unexpectedly*, *unawares*.

UNVERNEMLICH, a. et adv. *onverstaanbaar*, *duister*. — *indistinct*, *inarticulé*; *indistinctement*. — *indistinct*, *inarticulate*, *inaudible*; *indistinctly*. — VERNEMLICHKEIT, f. *onverstaanbaarheid*, *duisterheid*, f. — *indistinction*, *obscurité*, f. — *indistinctness*, *inaudibleness*. — VERNEINBAR, — VERNEINLICH, a. *onloochenbaar*, *niet te ontkennen*. — *incontestable*, *evident*, *clair*, qu'on ne peut nier. — *undeniable*. — VERNICHTLICH, a. *onuitwischbaar*. — *ineffaçable*, *indélébile*. — *indelible*. — VERNUNFT, f. *onverstand*, n. *ongerijmdheid*, *onverstandigheid*, f. — *déraison*, *absurdité*, f. — *want of reason*, *irrationality*, *absurdity*. — VERNUNFTIG, a. et adv. *onverstandig*, *dwaas*, *ongerijmd*; *redeloos* (van dieren). — *déraisonnable*; *irrai-*

*sonnable*; sans raison. — *destitute of reason*, *irrational*, *unreasonable*; *irrationally*, *unreasonably*. — VERPFÄNDET, a. *niet verpand*. — qui n'est pas en gage. — *not mortgaged*, *not pawned*. — VERRICHTET, a. *onuitgevoerd*, *onverrigt*, *ongedaan*. — sans être fait, inexécuté. — *unperformed*, *undone*. — VERRICHTETER SACHE, *onverrigter zake*. — sans avoir rien fait, sans avoir réussi; *infructueux*. — *without success*. — VERRÜCKT, a. *onbewegelijk*, *standvastig*. — sans être déplacé, fixe, constant. — *unmoved*, *fixed*, *steady*. — VERSCHÄMT, a. et adv. *onbeschaamd*, *schaameloos*, *stout*. — *impudent*, *insolent*, *impertinent*, *effronté*; *impudemment*, *insolemment*. sans pudeur. — *impudent*, *shameless*, *saucy*, *malapert*, *unchaste*; *impudently*, *shamelessly*. — VERSCHÄMTHEIT, *onbeschaamheid*, *schaameloosheid*, f. — *impudence*, *impertinence*, *effronterie*, *insolence*, f. — *impudence*, *shamelessness*, *sauciness*, *malapertness*. — VERSCHLOSSEN, a. *onverschloten*, *open*. — non fermé. — *unlocked*, *unlocked*. — VERSCHULDET, a. et adv. *onschuldig*, *onnoozel*, *schuldloos*, *zonder schulden*, *vrij van schulden*. — non mérité, sans être coupable, innocent; sans être endetté. — *unmerited*, *innocent*; *not indebted*. — VERSCHWIEGEN, a. *praatzuchtig*; *onbedachtzaam*, *onbescheiden*, *onvoorzigtig*. — *bavard*; *indiscret*. — *talkative*, *not kept secret*; *indiscreet*. — VERSEHEN, a. *onvoorzien*, *ontbloom*; *niet voorzien*. — *imprévu*; sans être pourvu. — *inopinate*, *unexpected*; *unprovided for*, *not supplied*. — VERSEHENS, adv. *onvoorzien*, *plotseeling*, *onverwachts*, *onverhoeds*. — au dépourvu, à l'improviste. — *unawares*, *unexpectedly*, *napping*. — VERSEHRBAR, — VERSEHRICH, a. voy. UNVERLETZBAR, UNVERLETZLICH. — VERSEHRT, a. voy. UNVERLETZT. — VERSIEGBAR, a. *onuitputbaar*, *onuitdroogelijk*. — *intarissable*. — *undrainable*, *inexhaustible*. — VERSIEGELT, a. *niet verzegeld*, *open*. — non scellé, ouvert. — *unsealed*, *open*. — VERSÖHNLICH, a. *onverzoenlijk*, *onverbiddeijk*. — *irréconciliable*, *implacable*. — *irreconcilable*, *unappeasable*, *implacable*. — VERSÖHNLICHKEIT, f. *onverzoenlijkheid*, *onverbiddeijkheid*, f. — *humeur irréconciliable*, f. — *irreconcilableness*, *implacableness*.

UNVERSTAND, m. *onverstand*, n. *onbedachtzaamheid*, *onvoorzigtigheid*, f. — *imprudence*, *inconsideration*, *of wit*. — *imprudence*, *indiscretion*, *want of judgment*, — *of wit*. — VERSTÄNDIG, a. et adv. *onverstandig*, *onbedachtzaam*, *onnadenkend*, *onvoorzigtig*, *dwaas*; *dwaselijk*. — *imprudent*, *étourdi*, *inconsidéré*; *imprudently*, *inconsiderately*. — *unwise*, *unintelligent*, *imprudent*, *indiscreet*, *foolish*; *imprudently*, *unreasonably*. — VERSTÄNDLICH, a. *onverstaanbaar*, *onduidelijk*, *duister*. — *intelligible*; *indistinct*; *indistinctement*. — *unintelligible*; *unintelligibly*. — VERSTÄNDLICHKEIT, f. *onverstaanbaarheid*, f. — *inintelligibility*, f. — *unintelligibility*. — VERSTELT, a. *ongeveinsd*; *opregt*. — non déguisé. — *undissembled*, *undisguised*. — VERSUCHT, a. *onbeproefd*. — sans avoir été tenté. — *unexperienced*, *untried*, *unattempted*. — VERTILGBAR, a. *onverdelgbaar*. — *indélébile*. — *indelible*. — VERTRÄGLICH, a. *onverdragelijk*; *onverdraagzaam*, *ongezellig*. — *incompatible*, *fâcheux*, *intolérant*, *insociable*; *insupportable*. — *incompatible*; *unsociable*. — VERTRÄGLICHKEIT, f. *onverdragelijkheid*; *onverdraagzaamheid*, *ongezelligheid*, f. — *incompatibilité*; *insociabilité*, f. — *incompatibility*; *insociableness*. — VERWAARLICH, a. *dat niet bewaard kan worden*. — qui ne peut être gardé. — *not to be kept*, *not to be guarded*. — VERWAARLOST, a. *niet verwaarloosd*. — qui n'est pas négligé. — *not neglected*. — VERWAART, a. *onbewaard*. — non gardé. — *unguarded*, *not kept*. — VERWANDELT, a. *onveranderd*. — sans changement. — *unaltered*. — VERWANT, a. *onwrikbaar*, *vast*. — fixe. — *fixed*. MIT — VERWANDTEN AUGEN ANSEHEN, *aanstaren*. — *fixer*. — *to fix*. — VERWEURT, a. *geoorloofd*, *toegelaten*. — non défendu, libre, permis, licite. — *unprohibited*, *not forbidden*.

UNVERWEIGERLICH, a. *niet te weigeren*, *niet af te slaan*. — qui n'est pas à refuser; sans refus. — *not to be refused*, *undeniable*. — VERWEIGERT, a. et adv. *ongeweigerd*. — sans être refusé. — *not refused*. — VERWELKLICH, a. *onverwelkbaar*; fig. *onverderfelijk*, *onvergankelijk*. — *immarcessible*; qui ne peut se flétrir; permanent, impérissable. — *immarcessible*, *never fading*; fig. *lasting*, *imperishable*. — VERWELKT, a. *onverwelkt*. — qui n'est pas flétri, — fané. — *not faded*, *not withered*. — VERWELKLICH, a. *onverwerpelijk*, *onwraakbaar*, *onwederlegbaar*. — *irrécusable*, *irréfragable*. — *unobjectionable*, *unexceptionable*, *irrefragable*; *unexceptionably*. — VERWERFLICHKEIT, f. *onwederlegbaarheid*, *zekerheid*, *geloofbaarheid*, f. — *qualité de ce qui est irrécusable*, f. — *unexceptionableness*. — VERWESLICH, a. *onverderfelijk*, *onvergankelijk*. — *incorruptible*. — *imputrescible*, *incorruptible*. — VERWESLICHKEIT, f. *onverderfelijkheid*, *onvergankelijkheid*, f. — *incorruptibility*, f. — *incorruptibleness*, *imputrescibility*. — VERWINDLICH, a. et adv. *onherstelbaar*. — *irréparable*, — *ment*. — *irreparable*, *irrecoverable*, *irreparable*, *irreparably*. — VERWORREN, a. *onverward*. — non embrouillé, non confus. — *not confused*, *not twisted*.

UNVERWUNDBAR, a. et adv. *onkwetsbaar*. — *invulnerable*. —



invulnerable; invulnerably. — VERWUNDBARHEIT, f. onkwetsbaarheid, f. — invulnerabilité, f. — invulnerableness. — VERWÜSTLICH, a. onvernietbaar. — indestructible. — *indestructible*. — VERZAGT, a. et adv. onversaagd, onverschrokken, koen, dapper, stout, kloekmoedig. — intrépide, courageux; intrépidement. — *intrepid, undaunted, courageous, hardy; intrepidly, undauntedly*. — VERZAGTHEIT, f. onversaagdheid, onverschrokkenheid, koenheid, kloekmoedigheid, f. — intrépidité, f. courage, m. — *intrepidity, undauntedness*. — VERZEERT, a. onverteerd. — qui n'est pas consumé. — *unconsumed, not wasted*. — VERZEIBBAR, — VERZEIBLICH, a. et adv. onvergeeflijk. — impardonnable; — ment. — *unpardonable; unpardonably*. — VERZEIBLIJCHHEIT, f. onvergeeflijkheid, f. — qualité de ce qui est impardonnable, f. — *unpardonableness*. — VERZINSBAR, a. geen en interest opleverende. — qui ne porte point d'intérêt. — *without interest*. — VERZOLLT, a. onvertold, waarvan de tol niet betaald is. — dont la douane n'a pas été payée. — *unestomped*. — VERZÜGLICH, a. et adv. onmiddellijk, onverwijld, dadelijk, zonder uitstel, aanstonds, ten eerste. — sans délai, tout de suite, incessamment, sur le champ, incontinent. — *without delay, immediately, on the spot, forthwith, incontinently*.

UNVOELLBRACHT, — VOLLENDET, a. niet volbragt, onvoltooid, niet voleindigd. — non achevé, non fini. — *unfinished; unaccomplished*.

UNVOLKOMMEN, a. et adv. onvolkomen, onvolmaakt. — imparfait; imparfaitement. — *imperfect; -ly*. — HEIT, f. onvolkomenheid, onvolmaaktheid, f. — *imperfection, f. — imperfection*.

UNVOLLSTÄNDIG, a. et adv. onvolkomen, onvolmaakt, gebrekkig. — incomplet, imparfait; defectueux; defectueusement. — *incomplete, defective, imperfect, unfinished; incompletely, inadequately*. — HEIT, f. onvolkomenheid, gebrekkigheid, f. — *defectuosité, f. — incompleteness*.

UNVOLLZÄHLIG, a. onvoltallig, niet compleet. — incomplet, non complet. — *not complete as to number*. — MACHEN, onvoltallig maken. — décompléter. — *to make incomplete*. — KEIT, f. onvoltalligheid, f. — *non-complet, m. — incompleteness*.

UNVONNÖTHIG, adv. onnoodig. — innécessairement. — *unnecessarily*.

UNVORGREIFLICH, a. et adv. gematigd, onpartijdig; zonder afbreuk. — modéré, impartial; sans préjudice. — *moderated; without detriment*. — VORSETZLICH, a. et adv. onvoorbedachtelijk, niet opzettelijk. — sans propos délibéré, sans dessein prémédité. — *undesigned; undesignedly; without purpose*.

UNVORSICHTIG, a. et adv. onvoorzigtig, onbedachtzaam, onnadenkend. — inconsidéré, imprévoyant; inconsidérément. — *improvident, inconsiderate, imprudent, incautious; improvidently*. — KEIT, f. onvoorzigtigheid, onbedachtzaamheid, f. — *imprévoyance, inconsideration, f. — improvidence, inconsiderateness*. AUS — KEIT, adv. uit onvoorzigtigheid. — faute de circonspection. — *improvidently, inconsiderately*.

UNVORTHEILHAFT, a. et adv. nadeelig, onvoordeclig, schadelijk. — désavantageux; désavantageusement. — *disadvantageous; disadvantageously, unprofitably*.

UNWACHSAM, a. niet waakzaam. — invigilant. — *not watchful*.

UNWAHLFÄHIG, a. onverkiezbaar. — inéligible. — *ineligible*.

UNWAHR, a. et adv. onwaar, leugenachtig, vals, onwaarachtig, valschelijk. — faux, contre la vérité; fausement. — *untrue, feigned, false; untruly, falsely*. — HAFT, a. et adv. onwaarachtig, leugenachtig. — faux, controuvé, infidèle; fausement. — *not veracious, untrue, feigned, false; not veraciously, falsely*. — HAFTIGHEIT, f. onwaarachtigheid, leugenachtigheid, f. — *manque de véracité, — de véracité, m. — want of veracity*. — HEIT, f. onwaarheid, leugen, f. — *fausseté, f. faux, m. — untruth, falsity, falsehood*. — SCHEINLICH, a. et adv. onwaarschijnlijk. — invraisemblable; sans apparence. — *improbable; unlikely, improbably*. — SCHEINLIJCHHEIT, f. onwaarschijnlijkheid, f. — *invraisemblance, f. — improbability, unlikelihood, unlikelyness*.

UNWANDELBAR, a. et adv. onveranderlijk. — immuable; — ment. — *immutable, unalterable; immutably, unalterably*. — WANDELBARHEIT, f. onveranderlijkheid, f. — *constance, fixité, f. — immutability, unalterableness*. — WEGIG, — WEGSAM, a. ontoegankelijk, ondoorgankelijk. — inaccessible, inabordable, impraticable. — *impassable, impracticable*. — WEHRHAFT, a. voy. WEHRLOS. — WEIDMÄNNISCH, a. tegen het gebruik der jagers. — contre la coutume des chasseurs, contre les règles de la vénerie. — *against the rules and customs of hunters*. — WEIGERLICH, a. et adv. niet te weigeren. — sans refus, sans faire des difficultés. — *undeniable; undeniably*. — WEISE, — WEISLICH, a. et adv. onwijs, onverstandig, zot, dwaas. — peu sage, imprudent; imprudemment. — *unwise, foolish; unwisely, foolishly*. — WEIT, a. et adv. digt bij, niet verre, nabij. — non loin, pas loin, près. — *not far off, from*. — WERTH, m. onwaarde, geringheid, beuzelachtigheid, f. — peu de

valeur, m. non-valeur, futilité, f. — *unworthiness, want of value, meanness*. — WERTH, a. et adv. onwaardig, slecht, verachtelijk. — de peu de valeur, indigne. — *unworthy; unworthily*. — WESEN, n. verwarring, wanorde, onrust, f. — désordre, m. trouble, confusion, f. — *disorder, confusion, hurly-burly*. — WESENTLICH, a. et adv. onwezentlijk, onzelfstandig. — sans réalité, non essentiel. — *unsubstantial, immaterial; unsubstantially*. — WETTER, n. slecht weder, n. — mauvais temps, m. — *bad weather*. — WICHTIG, a. et adv. niet wigtig, het vereischte gewigt missende; fig. niet gewigtig, onbelangrijk, van weinig belang. — qui n'est pas de poids; fig. peu important, de peu d'importance. — *not weighty, wanting due weight; fig. inconsiderable, of no consequence, insignificant*. — WICHTIGHEIT, f. onwigtigheid; fig. onwaarde, onbelangrijkheid, onbeduidendheid, f. — *manque de juste poids; fig. peu d'importance, m. — want of weight; fig. inconsiderableness, insignificance*. —, beuzeling, f. — *minutie, frivolité, f. — trifle, bawble*.

UNWIDERLEGBAR, — LEGLICH, a. et adv. onwederlegbaar. — irréfragable. — *irrefutable; irrefutably*. — LEGBARHEIT, — LEGLIJCHHEIT, f. onwederlegbaarheid, f. — *irréfragabilité, f. — irrefutableness*. — RUFEN, a. niet herroepen. — qui n'est pas révoqué. — *unretracted, unrevoked*. — RUFLICH, a. et adv. onherroepelijk. — irrévocable; — ment. — *irrevocable; irrevocably*. — RUFLIJCHHEIT, f. onherroepelijkheid, f. — *irrévocabilité, f. — irrevocableness*. — SETZLICH, a. et adv. onwederstaanbaar. — irrésistible; — ment. — *irresistible; irresistibly*. — SETZLIJCHHEIT, f. onwederstaanbaarheid, f. — *irrésistibilité, f. — irresistibility*. — SPRECHLICH, a. et adv. onwedeersprekelijk, onbetwistbaar, onbetwistbaar. — incontestable, irréfragable; incontestablement, sans contredit. — *irrefragable, incontestable, unexceptionable; undeniable; irrefragably, incontestably*. — SPRECHLIJCHHEIT, f. onwedeersprekelijkheid, onbetwistbaarheid, f. — *incontestabilité, f. — irrefragability, incontestableness*. — STEHLICH, a. et adv. onwederstaanbaar. — irrésistible. — *irresistible, resistless; irresistibly*. — STEHLIJKHEIT, f. voy. UNWIDERSETZLIJCHHEIT.

UNWIEDERBRINGLICH, a. et adv. onherstelbaar, onherroepelijk. — irréparable, sans retour; irréparablement. — *irrecoverable, irreparable, irretrievable; irrecoverably, irreparably*.

UNWILLE, m. misnoegen, ongenoegen, n.; tegenzin, weerszin, afkeer; spijt, m. hartzeer, n.; verontwaardiging, f. — indisposition, malveillance, f. mécontentement; dégoût, m. aversion, répugnance, f.; dépit, m.; indignation, f. — *unwillingness; displeasure; aversion, grief, sorrow; indignation*. MIT — WILLEN, met tegenzin. — à contre-cœur, à regret. — *against one's will*. — WILLFÄHRIG, a. ondienstvaardig, ongedienstig; niet toegevend. — peu officieux, peu condescendant. — *unofficial, uncomplying*. — WILLFÄHRIGHEIT, f. ongedienstigheid, ondienstvaardigheid, onbeleefdheid, f. — *manque de condescendance, m. humeur désobligeante, mauvaise volonté, f. — inofficialness, non-compliance*. — WILLIG, a. et adv. misnoegd, onvergenoegd, ontevreden; verdrietig; verontwaardigd. — mécontent, de mauvaise humeur, dépité, fâché; indigné. — *unwilling, involuntary, loath, pouting, grudging, disdainful, indignant; unwillingly; with indignation*. — WILLKÜHRLICH, a. et adv. onwillekeurig, gedwongen. — involontaire; — ment. — *involuntary; involuntarily*. — WIRKSAM, a. et adv. kraachteloos, vruchteloos. — inefficace; — ment. — *ineffective, inefficacious; -ly*. — WIRKSAMHEIT, f. kraachteloosheid, f. — *inefficacité, f. — inefficacy, inefficaciousness*. — WIRSCH, a. voy. UNWILLIG. — WIRTHEBAR, a. voy. UNBEWOONBAR. — WIRTSCHAFTLICH, a. verkwistend, verspillend. — qui n'est pas ménager, pas économe. — *not sparing; not economical*. — WISSEND, a. et adv. onwetend, onkundig; uit onwetendheid, zonder weten. — ignorant, idiot, ignare; ignoramment, par ignorance. — *ignorant, unknowing; unskilled, unlearned; ignorantly, unknowingly*. MIR — WISSEND, buiten mijn weten. — à mon insu. — *unknown to me*. ES IST MIR — WISSEND, ik weet het niet. — je l'ignore. — *I do not know it*. — WISSENHEIT, f. onwetendheid, onkunde, f. — *ignorance, f. — ignorance*. — WISSENSCHAFTLICH, a. niet wetenschappelijk. — qui n'est pas scientifique. — *unscientific*. — WISSENTLICH, adv. uit onkunde. — par ignorance. — *unconsciously*. — WITZIG, a. et adv. laf, ongerijmd, onnoozel. — sans esprit, peu spirituel, insipide. — *unwitty, insipid; unwittily*.

UNWOHL, a. et adv. niet wel, ongesteld. — malsain, indisposé. — *not well, indisposed, not in good health*. — WOONBAR, a. voy. UNBEWOONBAR. — WÜRDIG, a. et adv. onwaardig, sehandelijk, snood. — indigne; — ment. — *unworthy, undeserving; unworthy*. — WÜRDIGHEIT, f. onwaardigheid, snoodheid, f. — *indignité, f. — unworthiness, indignity*. — ZAHLBAR, a. onbetaalbaar. — non payable, impayable. — *not to be paid, not payable*. — ZÄHLBAR, — ZÄHLIG, a. et adv. ontelbaar, talloos, oneindig. — innombrable; — ment. — *innumerable, innumeros; innumerably, innumerously*. — ZÄHLBARHEIT, f. ontelbaarheid,



- ontelbare menigte, f. — nombre infini, m. — innumera-  
bleness. —ZART, a. onzacht, hard. — indélicat, indoux. —  
ungentel, untender.
- UNZE, f. ons, n. once (gewicht), f. klein panterdier, n. — once  
(poids et quadrupède), f. — ounce (weight and quadru-  
ped).
- UNZEIT, f. ontijd, ongelegen tijd, m. — contre-temps, m. —  
wrong time, unseasonable time. ZUR —, ten ontijde, on-  
gelegen, ontijdig, te onpas. — à contre-temps, mal-à-pro-  
pos, hors de saison, à heure indue. — at a wrong time;  
out of season. —IG, a. et adv. ontijdig, ongelegen, ten on-  
tijde; buiten tijds; onrijp. — hors de saison, mal-à-pro-  
pos, de contre-temps; mal placé; vert. — untimely, un-  
seasonable, unopportune; untimely; immature, unripe. —IG-  
KEIT, f. ontijdigheid, ongelegenheid; onrijpheid, f. — temps  
incommode; défaut de maturité, m. verneur, f. — untimeliness,  
unseasonableness; immaturity.
- UNZERBRECHLIJ, a. onverbreeklijk, onverbreekbaar. — non  
fragile, infrangible. — unbrITTLE, infrangible. —ZERBRECH-  
LIJKEIT, f. onverbreekbaarheid, f. — infrangibilité, f. —  
infrangibility. —ZERSTÖRBAAR, —ZERSTÖRLIJK, a. et adv.  
onvernieelbaar, onuitroeibaar. — indestructible. — indes-  
tructible, undestroyable; indestructibly. —ZERSTÖRBAARKEIT,  
f. onvernieelbaarheid, onuitroeibaarheid, f. — indestructi-  
bility, f. — indestructibility. —ZERTHEILBAAR, a. voy. UN-  
THEILBAAR. —ZERTHEILT, —ZERTRENT, a. et adv. onver-  
deeld, ongescheiden; jur. onverdeeld. — sans être divisé; jur.  
indivis, par indivis. — unparted, undivided; jur. in coparceny,  
jointly. —ZERTRENTBAAR, —ZERTRENTLIJK, a. et adv. onafscheid-  
baar, onafscheidelijk. — inséparable, indissoluble; indisso-  
lument, inséparablement. — inseparable, indissoluble;  
inseparably, indissolubly. —ZERTRENTLIJKEIT, f. onaf-  
scheidbaarheid, f. — inséparabilité, indissolubilité, f. — in-  
separableness.
- UNZIEFER, n. ongedierte, n. — vermine, f. — vermin. —ZIEM-  
LIJK, a. onbetamelijk, wanvoegelijk. — mal-séant. — un-  
seemly, unbecoming. —ZIEMLIJKEIT, f. onbetamelijkheid,  
wanvoegelijkheid, f. — indecency, f. — unseemliness, in-  
decency, uncomeliness. —ZIER, —ZIERDE, f. onsierlijkheid,  
lompheid, onbeschaafdheid, f. — manque d'élégance, m.  
mauvaise grâce, f. — inelegance, uncomeliness. —ZIERLIJK,  
a. et adv. onbeschaafd, onsierlijk, lomp. — inélegant, de  
mauvaise grâce. — inelegant, uncomely, ungentel; ine-  
legantly. —ZIERLIJKEIT, f. onbeschaafdheid, lompheid, f. —  
inélegance, f. — inelegance. —ZINSBAAR, a. niet belasting-  
schuldig; vrij van belasting. — non tributaire, non con-  
tribuable; exempt d'impôt. — not tributary; exempt of tax-  
es. —ZINSBARKEIT, f. vrijheid —, vrijdom van belasting,  
f. m. — franchise de tribut, f. — exemption of taxes,  
freedom. —ZUCHT, —ZÜCHTIGHEIT, f. ontucht, onkuisch-  
heid, ontuchtigheid, geilheid, f. — impudicité, impureté,  
luxure, f. — lewdness, lasciviousness, carnality, impurity,  
debauchery. —ZÜCHTIG, a. ontuchtig, onkuisch. — impudi-  
que; impur, luxurieux; impudiquement. — lewd, carnal,  
lascivious, impure; unchast, debauched; lewdly, im-  
purely.
- UNZUFRIEDEN, a. et adv. ontevreden, misnoegd, onvergenoegd.  
— mécontent, malcontent, lâché. — discontent, discontent-  
ed, malecontent, dissatisfied; discontentedly. —ZUFRIEDEN-  
HEIT, f. ontevredenheid, misnoegdheid, f. misnoegen, n. — mé-  
contentement, m. mauvaise humeur, f. — discontentedness,  
discontentment, malecontentedness, dissatisfaction. —ZUGÄN-  
GIG, —ZUGÄNGLIJK, a. et adv. ontoegankelijk, ongenaakbaar.  
— inaccessible, inabordable. — inaccessible, inaccessibly.  
—ZUGÄNGLIJKEIT, f. ontoegankelijkheid, ongenaakbaarheid,  
f. — inaccessibility, f. — inaccessibility, difficulty of ac-  
cess. —ZULÄNGLIJK, a. et adv. ontoereikend, ongenoegzaam,  
onvoldoende, gebrekkig. — insufficient; insufficiently. —ZULÄNGLIJKEIT,  
f. ontoereikendheid, ongenoegzaamheid, f. — insufficiency,  
f. — insufficiency, inadequateness. —ZULÄSSIG, a. onaan-  
nembaar, ongeoorloofd, niet toe te staan. — inadmissible. —  
unallowable, inadmissible. —ZULÄSSIGHEIT, f. onaanneem-  
baarheid, ongeoorloofdheid, f. — inadmissibility, f. —  
unallowableness, inadmissibility, non-admittance.
- UNZÜNFTIG, a. niet tot een gild behoorende. — qui n'appar-  
tient pas à un corps de métier. — not incorporated.
- UNZURECHEND, a. et adv. voy. UNZULÄNGLIJK. —ZUSAMMEN-  
HÄNGEND, a. onzamenhangend. — incoherent. — incohe-  
rent, unconnected. —ZUSTÄNDIG, a. onbevoegd, ongereg-  
tigd. — incompetent. — incompetent. —ZUSTÄNDIGHEIT,  
f. onbevoegdheid, f. — incompetency, f. — incompetency.  
—ZUTRÄGLIJK, a. et adv. schadelijk, onvoordeelig. — nui-  
sible; nuisiblement. — disadvantageous, unuseful; dis-  
advantageously. —ZUVERLÄSSIG, a. et adv. onzeker, onge-  
wis, twijfelachtig. — uncertain, douteux; incertaine-  
ment. — uncertain; —ly. —ZUVERLÄSSIGHEIT, f. onzeker-  
heid, ongewisheid, twijfelachtigheid, f. — doute, incerti-  
tude, f. — uncertainty, want of reliance.
- UNZWECKMÄSSIG, a. ondoelmatig, niet doeltreffend. —  
opposé —, contraire au but. — unsuitable. —ZWEIDEUTIG, a.  
ondubbeldzinnig. — inequivoque. — unequivocal. —ZWEIFEL-
- HAFT, a. et adv. ontwijfelbaar, onseilbaar, zeker. —  
indubitable; —ment. — undoubted, indubitable; undoubt-  
edly. —ZWEIFELHAFTIGHEIT, f. zekerheid, gewisheid,  
ontwijfelbaarheid, f. — entière certitude, f. — full cer-  
tainty.
- UPPIG, (UEPPIG), a. et adv. wellustig, geil, dartel, weel-  
derig, ongebonden, ijdel. — voluptueux, sensuel, luxu-  
rieux; vain; voluptueusement. — luxurious, wanton,  
voluptuous; vain, idle; luxuriously, voluptuously. —,  
fig. overvloedig; in overvloed. — abundant; en profusion. —  
abundant, plentiful. —KEIT, f. wellustigheid, dartelheid,  
weelderigheid, ijdelheid, f. fig. overvloed, m. — volupté,  
sensualité, f. luxe, m.; fig. profusion, f. — luxuriancy,  
luxury, wantonness; fig. abundance.
- UR, m. buffel, m. — ure, m. — ure-ox.
- URAHN, URÄLTERVATER, m. overgrootvader, m. — trisaïeul,  
m. — great-grandfather. —AHNEN, —ÄLTERN, pl. voorva-  
ders, voorouders, voorzaten, stamvaders, pl. — aïeux,  
ancêtres, pl. — ancestors, fore-fathers, pl. — ALL, n.  
heelal, n. — univers, m. — universe. —ALT, a. aloud,  
overoud, stokoud, zeer oud. — très-vieux, fort vieux,  
décrépit, fort ancien. — very old, very ancient, prime-  
val. VON —ALTEN ZEITEN HER, sedert overoude tijden. —  
dès les temps les plus reculés. — anciently, in times of  
yore. —ÄLTERMUTTER, f. overgrootmoeder, f. — trisaï-  
eule, f. — great-grandmother, ancestress. —ANFANG,  
m. oorsprong, m. begin, n.; fig. bronader, f. — commence-  
ment, principe, m. — first beginning, origin. DIE VIER  
URANFÄNGE, de vier hoofdstoffen. — les quatre éléments. —  
the four elements. —ANFÄNGLIJK, a. oorspronkelijk. — pri-  
mitif. — aboriginal, original, primeval, primevous.
- URBAR, a. éco. beploegbaar, bebouwbaar, ontginbaar. —  
labourable, cultivable. — manurable, arable, productive.  
—, n. bebouwd —, ontgonnen land, n. — terre labourée,  
— cultivée, f. — land in state of cultivation. —, n. voy.  
LAGERBUCH. — MACHEN, va. bebouwen, ontginnen. — mettre  
en labour, essarter, défricher. — to cultivate.
- URBAU, m. overoud gebouw, n. — vieux bâtiment, m. —  
old building. —BEDEUTUNG, f. oorspronkelijke beteekenis,  
f. — signification primitive, f. — primitive signification.  
—BEGINN, n. voy. URANFANG. —BEGRIFF, n. grondbegrip,  
gronddenkbeeld, n. — idée primitive, f. — primitive idea.  
—BEWOHNER, m. pl. oorspronkelijke bewoners van een land, m.  
pl. — aborigènes, m. pl. — aborigines, first habitants, pl. —BILD,  
n. denkbeeld, ideaal; oorspronkelijk vormbeeld, origineel stuk,  
origineel, n. — idéal; original, archetype, prototype,  
modèle, m. — ideal; original, archetype, prototype.  
—BILDLIJK, a. et adv. oorspronkelijk. — original; origi-  
nalement. — original, archetypal; originally. —BRIEF,  
m. oorkonde, f. — document écrit, m. — record. —BUCH, n.  
voy. BIBEL. —ENKEL, m. achterkleinzoon; naneef, m. —  
arrière-petit-fils, m. — great-grand-son, great-grand-  
child. —ENKELINN, f. achterkleindochter, f. — arrière-  
petite-fille, f. — great-grand-daughter. —FALL, m. gr.  
eerste naamval, m. — geval, n. — nominatif, m. — no-  
minative case. —FEHDE, f. eed om zich niet te wreken,  
m. — serment de ne pas se venger, m. — solemn oath  
on not taking vengeance. —FEIND, m. fig. voy. TEUFEL.  
—FORM, f. denkbeeld, ideaal, n. — idéal, m. — ideal.  
—GEBIRGE, n. oorspronkelijk gebergte, n. — montagne  
primitive, f. — primitive rock. —GEIST, m. oorspronke-  
lijke geest, m. — premier esprit, m. — original genius.  
—GROSSMUTTER, f. —GROSSVATER, m. overgrootmoeder,  
f. — vader, m. — bisaïeule, f. bisaïeul, m. — great-  
grand-mother, —father. —HEBER, m. —HEBERINN, f. uit-  
vinder, stichter, ontwerper, daarsteller, aanvanger, m.;  
uitvindster; oorzaak, f. — auteur, inventeur, fondateur, m.;  
inventrice, fondatrice, f. — author, inventor, beginner.
- URIAN, m. fam. HERR—, de heer... hoe heet hij toch! —  
M... ce beau sire, cet homme...! — Mr... what do you  
call him. —, voy. TEUFEL.
- URIN, m. pis, f. — urine, f. — urine, piss. — LASSEN,  
pissen, wateren. — uriner, faire de l'eau. — to urine,  
make water. —BLASE, f. an. —GLAS, n. voy. HARNBLASE,  
HARNGLAS. —HAFT, a. pisachtig. — urineux. — urinous.  
—HALTER, m. chir. pisglas, n. — urinal, m. — urinal.  
—RÖHRCHEN, n. chir. blaaspeiler, m. — algalie, f. cathé-  
ter, m. — catheter. —TREIBEND, a. afzettend, pisdrij-  
vend. — diurétique. — diuretic, diuretic.
- URKIRCHE, f. oorspronkelijke kerk, f. — église primitive, f. —  
primitive church. —KRAFT, f. oorspronkelijke kracht, f. — force  
primitive, — originale, f. — primordial power, original  
faculty. —KUNDE, f. oorkonde, f. bewijsschrift, n. hand-  
vest, akte, f. magtbrief, m. bewijsstuk, n. — titre,  
document, diplôme, m. — deed, document, record. ZU  
—KUND DESSEN, in getuigenis —, ter oorkonde waarvan. —  
en loi de quoi. — in witness whereof. —KUNDEN, vn.  
geregtelijk —, schriftelijk —, plegtiglijk getuigen. — certi-  
fier, faire foi. — to testify, witness. —KUNDENSAMMLUNG,  
f. verzameling van handvesten, f. charterboek, n. archieven,  
n. pl. — cartulaire, m. les archives, f. pl. recueil diplo-  
matique, m. — collection of records and documents.



-KUNDLICH, adv. in oorkonde waarvan; geregteijk, plegtiglijk. — en foi de quoi; authentiquement. — in testimony whereof; authentically. — LAUB, m. oorlof, verlof, afseheid, n. — eongé, m. — leave, furlough. — LAUT, m. gr. klinkletter, f. klinker, m. — voyelle, f. — vowel.

URNE, f. voy. ee mot, 1re partie.

URPLÖTZLICH, a. et adv. plotselijk, geheel onverwaecht, schielijk; plotseling. — soudain; soudainement. — sudden; suddenly, forthwith. — QUELL, m. — QUELLE, f. eerste bron, oorspronkelijke bron, f.; fig. oorsprong, m. bronader, f. — première source; fig. origine, f. — fountain-head; fig. original source. — SACHE, f. oorzaak, reden, beweegreden, aanleiding, f. — cause, raison, f. sujet, motif, m. occasion, f. — cause, reason; motive. — SÄCHLICH, a. oorzakelijk. — causal, causatif. — causal. — SATZ, m. grondstelling, f. axioma, n. — axiome, m. — axiom. — SCHRIFT, n. oorspronkelijk schrift, origineel, n. — original, m. — original. — SPRACHE, f. oorspronkelijke taal, grondtaal, f. — langue primitive, f. — primitive language. —, voy. MUTTERSPRACHE. — SPRUNG, m. oorsprong, m. begin, n. afkomst, bron, f. — origine, source, f. principe, m. — origin, original, source; fountain. — SPRÜNGLICH, a. et adv. oorspronkelijk, afkomstig, herkomstig; eerst. — originaire, primitif, primordial, original; originairement, primitivement. — original, primitive, primordial; originally, primarily. — STAND, m. oorspronkelijke staat, m. — état primitif, premier état,

m. — primitive condition. — STÄNDE, f. thé. opstanding, f. — résurrection, f. — resurrection. — STOFF, m. grondstof, f.; grondbestanddeel, grondbeginnel, n. — matière première, f.; principe, élément, m. — prime matter; principle, element. — THEIL, n. oordeel, vonnis, n. uitspraak, f.; gevoelen, n. meening, gedachte, f. — jugement, m. sentence, f. arrêt, m.; opinion, censuro, f. — judgment, sentence, verdict; opinion, censure, eritie. — THEILEN, va. et n. oordeelen, beoordeelen; vonnissen, oordeel vellen, uitspraak doen. — juger, porter jugement, émettre son opinion. — to judge. — THEILSKRAFT, f. — THEILSVERMÖGEN, n. oordeel, vermogen, om te oordeelen, n. — jugement, m. — judgment.

URURGROSSMUTTER, f. overoudgrootmoeder, f. — quatrième aïeule, f. — great-great-grandmother. — VATER, m. overoudgrootvader, m. — quatrième aïeul, m. — great-great-grandfather.

URVERSAMMLUNG, f. grondvergadering, f. — assemblée primaire, f. — primitive assembly. — WELT, f. oorspronkelijke wereld, f. — monde primitif, m. — primitive world. — WESEN, n. oorspronkelijk wezen, n. — principe, élément, m. — first being, first element. — WORT, n. grondwoord, oorspronkelijk woord, n. — mot primitif, m. — primitive word. — ZEIT, f. eerste tijd, aloude tijd, voortijd, m. — temps primitif, m. — primitive time.

USO, m. com. uso (in den wisselhandel), n. — usance, f. — usance.

## V.

VACANT, a. voy. ERLEDIGT.

VACANZ, f. vacantie, f. rusttijd, viertijd, m. — vacance, f. — vacaney. — EN, f. pl. vier-, rusttijd (van regtbanken), m. — vacances, vacations, f. pl. — vacaneres, pl.

VAGABUND, m. voy. LANDSTREICHER.

VALET, n. vaarwel, afseheid, n. — adieu, congé, m. — farewell, valediction. — SAGEN, (VALEDCIAREN), vaarwel zeggen. — dire adieu. — to make one's valediction, take leave. — SCHMAUS, m. afseheidsmaal, n. — festin d'adieu, m. — parting-banquet.

VALUTA, f. eom. waarde, f. — valeur, f. — value.

VAMPYR, m. voy. VAMPIRE, 1re partie.

VANILLE, f. voy. ee mot, 1re partie.

VARIETÄT, f. voy. VARIÉTÉ, 1re partie.

VARINAS, — TABAK, m. varinastabak, m. — vérine, f. — verine (a sort of america tobacco).

VASALL, m. — INN, f. voy. VASSAL, VASSALE, 1re partie.

VASE, f. voy. ce mot, 1re partie.

VATER, m. vader, m. — père, m. — father.

VÄTERCHEN, n. vadertje, vaderlief, n. — père, papa, m. — dear father, pappa, daddy.

VÄTERKORN, n. voy. MUTTERKORN. — LAND, n. vaderland, geboorteland, n. — patrie, f. pays natal, m. — country, native country. — LÄNDISCH, a. et adv. vaderlandseh; als een vaderlander. — de la patrie; en patriote. — patriotically. — LANDSFREUND, m. vaderlander, vriend van zijn vaderland, m. — patriote, m. — patriot. — LANDSLIEBE, f. — LANDSEIFER, m. vaderlandsliefde, f. — patriotisme, amour de la patrie, m. — love of one's country; patriotism.

VÄTERLICH, a. et adv. vaderlijk, als een vader. — paternal; — lément. — paternal, as a father; fatherly. DAS — E LAND, voy. VATERLAND.

VÄTERLIEBE, f. vaderliefde, f. — amour paternel, m. — paternal love, fatherliness. — LOS, a. et adv. vaderloos, zonder vader. — sans père. — fatherless. — MORD, — MÖRDER, m. — MÖRDERINN, f. vadermoord, — moorder, m. — moorderster, f. — parricide, m. et f. — parricide, father-murderer. — NAME, m. vadersnaam, naam van vader, m. — nom de père, m. — father's name.

VÄTERSBRUDER, m. oom van vaderszijde, m. — uncle paternal, m. — father's brother, paternal uncle. — BRUDERSOHN, m. — BRUDERSTOCHTER, f. volle neef, m. volle nicht, f. — cousin germain, m. cousine germaine, f. — cousin german —, she-cousin german by the father's side.

VÄTERSCHAFT, f. — STAND, m. — RECHT, n. vaderschap, n. — stand, m. — regt, n. — paternité, f. droit paternel, m. — fathership, paternity; fatherhood.

VÄTERSCHWESTER, f. tante van vaders zijde, f. — tante, f. — father's sister, aunt.

VÄTERSTADT, f. vaderstad, geboortestad, f. — ville natale, patrie, f. — native town. — STELLE, f. plaats van vader, f. — office —, lieu de père, m. — place of a father. — THEIL, n. vaderlijk deel, — erfgoed, n. — patrioine uneel, m. — patrimony, father's estate. — UNSER, n. het Onze Vader, n. — oraison dominiciale, f. pater, patendtre, m. — the Lord's prayer.

VATIKAN, m. fig. de pauselijke stoel, m. — le siège papal, m. — the papal see.

VEGETABILIE, n. pl. voy. VÉGÉTAUX, 1re partie. — BILISCH, voy. VÉGÉTAL, VÉGÉTABLE, 1re partie.

VEILCHEN, n. bot. viooltje, n. — violette, f. — violet. — GELBE —, muurbloem, f. — violier, m. giroflée de muraille, — jaune, f. — wall-flower. — BLAU, a. et n. violetkleurig; violetkleur, f. — violet, — of violet-colour; violet-blue. — HOLZ, n. vioolhout, n. — bois de violette, m. — violet-wood. — SAFT, — SYRUP, m. vioolsiroop, f. — sirop violet, m. — violet-syrup. — STOCK, m. vioolplant, f. — pied de violette, m. — violet-plant. — WURZ, f. vioolwortel, m. — racine de violette, f. — Ireose-root. — ZUCKER, m. konserf van violen, n. — conserve de violettes, f. — conserve of violet.

VEITSTANZ, m. St. Vitusdans (ziekte), m. — mal —, maladie de St. Guy, m. f. mal de danse, m. — St. Vitus's dance.

VELIN, — PAPIER, n. velijn, velijnpapier, n. — vélin, papier vélin, m. — vellum, wove-paper.

VELTENSTANZ, m. vallende ziekte, f. — épilepsie, f. haut mal, m. — epilepsy, falling sickness.

VENERISCH, a. venerisch. — vénérien. — venereal, venereous. — E KRANKHEIT, f. voy. VENUSSEUCHE.

VENTIL, n. klep, f. — soupape, f. — ventilator.

VENUSBERG, m. an. venusberg, m. — pénil, m. — hill —, mountain of Venus. — SEUCHE, f. venusziekte, f. — maladie vénérienne, vérole, f. — venereal disease, french-pox.

VERABFOLGEN, va. zenden, leveren, verzenden. — délivrer, remettre. — to send, deliver, yield, render, remit. — LASSEN, laten volgen, overgeven, overlaten. — laisser emporter, rendre. — to let have. — UNG, f. overgeving, overlating, f. — délivrance, f. — delivery, sending.

VERABREDEN, va. afspreken, overeenkomen, bepalen. — convenir de, concerter. — to bespeak, concert, agree upon. — ABREDUNG, f. afspraak, overeenkomst, f. — convention, f. — concerting, agreement. — ABREICHEN, va. leveren, bezorgen. — fournir. — to furnish, deliver. — ABSÄUMEN, va. voy. VERSÄUMEN. — SÄUMUNG, f. veronachtzaming, verwaarloozing, f. verzuim, n. — négligence, inattention, f. — neglect, neglection. — ABSCHUEEN, va. verfoeijen, afkeer —, weérzin —, tegenzin hebben in, gruwen van. — détester, avoir en horreur, abominer, abhorrer. — to abhor, abominate, detest. — ABSCHUEUNG, f. verfoeijing, f. afkeer, weérzin, tegenzin, m. — detestation, abomination, aversion, horreur, f. — detestation, abhorrence, abomination. — ABSCHUEUNGSWÜRDIG, a. et adv. verfoeijingswaardig, afsehuwelijk. — abominable, detestable; abominablement. — abominable, detestable; abominably, detestably. — ABSCHIEDEN, va. wegzenden, ontslaan, afschaffen, afseheid —, paspoort geven. — eongédier; lieencier (des troupes); remercier (un ministre). — to send away, dismiss; to disband (troops); to discharge (a minister). — ABSCHIEDUNG, f. afseheid, ontslag; paspoort, n. — congé, m. — dismissal. —, afzetting, f. — casse, f. — dismissal.

VERACCISEN, va. den accijns betalen van. — payer l'accise de. — to pay excise for. — ACCORDIREN, va. overeenkomen, een verdrag sluiten voor — faire un accord, — un forfait



pour. — to stipulate for, make an argument upon. — **ACHTEN**, va. *verachten, versmaden, misprijzen, laken, verwerpen*. — mépriser, dépriser, dédaigner. — to despise, condemn, disdain, slight, scorn. —, *trotsen, braveren (gevaren enz.)*. — braver, affronter (des dangers etc.). — to brave, not fear. — **ÄCHTEN**, va. *in den ban doen*. — mettre au ban. — to excommunicate, ban. — **ÄCHTER**, — **ÄCHTERINN**, m. f. *verachter, versmader, m.; verachtster, f.* — eelui —, celle qui méprise; contempteur, dédaigneux, m.; dédaigneuse, f. — *despiser, condamner, dispraiser, seorner, disparager*. — **ÄCHTLICH**, a. et adv. *verachtelijk, versmadelijk, verwerpelijk*. — méprisable, dédaigneux; dédaigneusement. — *despicable, contemptible, contemptuous, scornful, disdainful; with contempt, meanly, despicably*. — **ÄCHTLICHKEIT**, f. *verachtelijkheid, verwerpelijkheid*, f. — vileté, indignité, f. — *despicableness, contemptibleness*. — **ACHTUNG**, f. *verachting, versmading, f.* — mépris, m. — *contempt, scorn, despising, disdain, slighting*. — **ÄHNLICHEN**, va. *vereenzelvigen*. — assimiler. — to assimilate. — **ÄHNLICHUNG**, f. *vereenzelviging*, f. — assimilation, f. — *assimilation*. — **ALBERN**, va. *(zijn tijd) met beuzelingen doorbrengen*. — passer (son temps) à des niaiseries. — to pass (his time) with trifles. — **ALBERN**, vn. *suffen, mijmeren*. — radoter. — to dote, rave. — **ALLGEMEINEN**, va. *algemeen maken*. — généraliser. — to generalize. — **ALTEN**, vn. *verouderen, oud worden*. — vieillir, s'user. — to grow old; to grow out of use. — **ALTET**, a. *verouderd, oud geworden, overjarig; ouderwetsch*. — vieux, suranné. — *grown old, worn out, antiquated, obsolete*. — **ÄNDERLICH**, a. *veranderlijk, wispelturig, ongestadig, onbestendig, wisselvallig, wuft*. — variable, changeant, muable, variant, versatile, inconstant; variablement. — *mutable, changeable, variable, alterable, fickle, inconstant; changeably, variably, inconstantly*. — **ÄNDERLICHKEIT**, f. *veranderlijkheid, onbestendigheid, ongestadigheid, wisselvalligheid, wispelturigheid, wuftheid, f.* — variabilité, mutabilité, vicissitude, versatilité, inconstance, vacillation, f. — *mutability, changeableness, alterableness, variableness, fickleness, inconstancy*. — **ÄNDERN**, va. **SICH** — **ÄNDERN**, vrf. *veranderen, verkeeren, verwisselen*. — changer, altérer; varier. — to change, alter, shift, vary, turn. — **ÄNDERUNG**, f. *verandering, verkeering, verwisseling, f.* — changement, m. mutation, variation, f. — *change, changing, alteration, variation, mutation*.

**VERANGENEHMEN**, va. *veragaangenamen*. — rendre agréable. — to make pleasant, — agreeable. — **ANKERN**, va. arch. *met ankers bevestigen*. — affermir avec des ancrs. — to fasten with grappling-irons. — **ANLASSEN**, va. *veroorzaken, verwekken, gelegenheid —, aanleiding geven*. — occasionner, engager, susciter. — to occasion, induce, cause, engage, move. — **ANLASSUNG**, f. *aanleiding, gelegenheid, oorzaak, f. toedoen, n.* — occasion, cause, f. motif, sujet, lieu, m. — *occasion, cause, motive, inducement*. — **ANSTALTEN**, va. *gereedheid —, toestel maken, schikken, belasten, bevel geven, verordnen*. — disposer, arranger, faire des préparatifs pour, donner ordre, prendre des mesures pour. — to prepare, bring about; to give orders; to contrive, manage, arrange. — **ANSTALTUNG**, f. *toestel, m. gereedheid, f. toebereidselen, n. pl.* — disposition, f. préparatif, m. — *preparation*. — **ANTWORTEN**, va. *verantwoorden, instaan voor; verdedigen, regtvaardigen*. — répondre de, être responsable de; justifier, excuser. — to answer for, account for; to justify, defend. **SICH** — **ANTWORTEN**, vrf. *zieh verantwoorden; zieh verdedigen, — regtvaardigen*. — répondre, se justifier, se défendre. — to defend —, clear —, vindicate —, justify —, excuse one's self. — **ANTWORTLICH**, a. *verantwoordelijk, aansprakelijk; te verantwoorden, te verdedigen, te regtvaardigen*. — responsable de; excusable. — *answerable, accountable for, responsible; excusable*. — **ANTWORTLICHKEIT**, f. *verantwoordelijkheid, aansprakelijkheid, f.* — responsabilité, f. — *answerableness, responsibility*. — **ANTWORTUNG**, f. *verantwoording; verdediging, regtvaardiging, f.* — justification, f. compte-rendu, m.; réponse, excuse, f. — *answering —, accounting for; defence, excusing, clearing, vindication*. — **ANTWORTUNGSSCHRIFT**, f. jur. *verdediging eener rekening, f.* — soutènement, m. défense, f. — *written defence*.

**VERARBEITEN**, va. *verwerken; verbruiken*. — mettre en œuvre; employer. — to work, manufacture; to consume by working. — **ARBEITUNG**, f. *verwerking; verbruiking, f.* — action de mettre en œuvre, f.; emploi, m. — *working, manufacture*. — **ARGEN**, va. *kwalijk nemen, euvel opnemen, iemand iets ten kwade duiden*. — prendre en mal, trouver mauvais les actions d'un autre. — to take ill, find fault with, blame for. — **ARMEN**, vn. *verarmen, arm worden*. — s'appauvrir. — to grow —, become poor; to be impoverished. — **ARMUNG**, f. *verarming, f.* — appauvrissement, m. — *impoverishment*. — **ARTEN**, vn. *ontaarden*. — dégénérer. — to degenerate. — **ARZENEIEN**, va. *aan geneesmiddelen besteden, verdokteren*. — dépenser en médecines. — to spend in physic. — **ASSECURIREN**, va. *verze-*

*keren, assureren*. — assurer. — to assure, insure. — **AUCTIONIREN**, va. voy. **VERSTEIGERN**. — **ÄUSSERLICH**, a. *vervreemdbaar, verkoopbaar*. — aliénable. — *alienable*. — **ÄUSSERN**, va. *vervreemden, verkoopen*. — aliéner, vendre, disposer de. — to alienate, abalienate. — **ÄUSSERUNG**, f. *vervreemding, f. verkoop, m.* — aliénation, f. — *alienation, abalienation*. — **BACKEN**, va. *verbakken*. — consommer en pain; gâter (le pain). — to consume in baking, make bread of; to spoil in baking. — **BALLASTEN**, va. *mar. van ballast voorzien*. — lester — to ballast, furnish with ballast. — **BAND**, m. chir. *verband, n.*; toestel, m. — pansement; bandage; appareil, m. — *dressing, apparel, bandage*. — **BANNEN**, va. *bannen, verbannen, in den ban doen, met den ban slaan*. — bannir, exiler, proscrire, déporter; excommunier. — to banish, exile, transport, proscribe, outlaw; excommunicate. — **BANNTE**, m. et f. *banneling, balling, m. et f.* — banni, proscriit, déporté, m.; bannic, proscriit, déportée, f. — *exile, outlaw*. — **BANNUNG**, f. *verbanning, f. ban, m.* — bannissement, exil, m. proscription, déportation; excommunication, f. — *banishment, exile, transportation, proscription; excommunication*.

**VERBAsEN**, vd. **SIE IST MIT MIR VERBAsET**, *zij is met mij vermaagschapt*. — elle m'est parente. — *she is one of my kin*. — **BAUEN**, va. *verbouwen, vertimmeren; toetimmeren, betimmeren; het licht benemen, slecht bouwen*. — consommer —, employer en bâtimens, — à bâtir; boucher, fermer, barricader; ôter le jour à une maison; mal bâtir. — to spend —, waste in building; to fill up with buildings; to stop one's light by building; to construct ill. — **BAUERN**, vn. *boersche manieren aannemen*. — devenir rustre, — grossier. — to rusticate. — **BEINERN**, vd. voy. **VERKNÖCHERN**. — **BEISSEN**, va. *bijten; fig. verbijten, inhouden, opkroppen, weêrhouden, verdragen, verbergen, be-teugelen*. — mordre; fig. se mordre les lèvres; manger, avaler, dévorer, cacher, réprimer, contenir. — to bite off; fig. to prevent the utterance of one's feelings, swallow, stifle, choke, curb, forbear. **SICH** — **BEISSEN**, vrf. *stijf vast houden met de tanden (van honden)*. — ne pouvoir pas démordre (comme les chiens). — to bite in such a manner as to be unable to disengage the teeth (of dogs). — **BENGELN**, vn. voy. **VERBAUERN**. — **BERGEN**, va. *verbergen, bergen, wegstoppen; fig. veinzen*. — cacher, céler, receler, dérober à; fig. dissimuler. — to hide, conceal, keep from; fig. to dissemble. — **BERGEN**, n. — **BERGUNG**, f. *verbergung, berging, verschuiling; fig. ontveinzing, f.* — recèlement, m.; fig. dissimulation, f. — *hiding, concealment, absconding; fig. dissimulation*. — **BESSERER**, m. *verbeteraar, hersteller, hervormer; corrector, m.* — réformateur; correcteur, m. — *amender, improver, reformer; corrector*. — **BESSERLICH**, a. et adv. *verbeterlijk, herstelbaar, te herstellen*. — corrigible, réformable, amendable, réparable. — *amendable, corrigible, improvable; improvably*. — **BESSERN**, va. *verbeteren, beteren, herstellen, hervormen, zuiveren*. — corriger, améliorer, amender, bonifier, abonner, réparer, rectifier. — to mend, amend, correct, reform; to better, improve, meliorate. — **BESSERN**, a. *verbeterend*. — correctionnel. — of correction; correctional. — **BESSERUNG**, f. *verbetering, betering, herstelling, hervorming, f. herstel, n.* — correction, amélioration, f. amendement, m. réforme, réparation, f. — *amendment, correction, reform; bettering, improvement, melioration*. — **BESSERUNGSBLATT**, n. — **BESSERUNGSBÖGEN**, m. impr. *proefblad, n.* — épreuve, f. — *proof-sheet*.

**VERBETEN**, va. *verbidden*. — fléchir. — to rid from by praying. — **BEUGEN (SICH)**, vrf. *zieh (voor iemand) buigen, eene buiging maken*. — s'incliner, faire une révérence. — to bow, make a reverence. — **BEUGUNG**, f. *buiging, f.* — inclination, révérence, f. — *bow, reverence*. — **BIEGEN**, va. *buigen, verbuigen, verwringen*. — fausser, forcer. — to bend. — **BIETEN**, va. *verbieden, ontzeggen; jur. afzetten, ongangbaar maken*. — défendre, interdire; jur. prohiber, inhiber. — to forbid; jur. to prohibit, interdict. — **BILDEN**, va. *misvormen; bederven, slecht opvoeden*. — défigurer; gâter par l'éducation. — to form in a wrong manner, spoil. —, voy. **VERWANDELN**. — **BILDLICHEN**, va. *als persoon voorstellen; verbloemd uitleggen*. — personnifier; allégoriser. — to personify; to represent under an image.

**VERBINDEN**, va. *verbinden, binden, vereenigen, zamensnoeren, bijeenvoegen, zamensmelten; dwingen, noodzaken; (een boek) verbinden; chir. verbinden, een verband leggen; peint. (kleuren) mengen*. — bander, lier, unir, joindre, réunir, allier, combiner, amalgamer; obliger, forcer; transposer les feuilles (d'un livre); chir. panser; peint. nouer (les couleurs). — to bind, tie, tie up, to unite, join, combine; to pledge; to oblige; to misplace the sheets (of a book); chir. to dress (a wound); peint. to dilute (the colours in painting). —, arch. *voegen (steenen)*. — liaisonner. — to bind (stones). —, mar. voy. **UMBINDEN**. **SICH** —, vrf. *zieh verbinden, een verbond sluiten, zich vereenigen, iemand aan zich verplichten; voor iemand instaan; trouwen, huwen, in den echt treden*. — s'unir,



se confédérer, se liguier; s'obliger q.; répondre pour q.; se marier. — to join, ally, unite; to oblige, engage; to be bound for one; to marry.

VERBINDLICH, a. et adv. verbindend, verpligtend. — obligatoire, obligeant; obligeamment. — obliging, binding, obliged, obligatory; obligingly. EINEN — MACHEN SICH — MACHEN, iemand verpligten; zich jegens iemand verpligten. — obliger q.; s'obliger envers q. — to oblige one; to engage one's self to. — KEIT, f. verbindendheid, verpligting, f. verband, n. — obligation, f. engagement, m. — obligation, obligation, liability.

VERBINDUNG, f. verbinding, binding, zamenvoeging, vereeniging; betrekking, overeenstemming, f.; huwelijk; chir. verband, n. — action de bander, — de lier; jonction, f. assemblage, m.; union, combinaison, connexion, confédération; liaison, relation, f. rapport; mariage; chir. bandage, m. — lieing; alliance, union, combination, conjugation, conjunction, connexion; relation, engagement; match, marriage, copulation; chir. dressing. — STRICH, m. gr. koppelteeken, n. — trait d'union, tiret, m. — hyphen. — SWORT, n. gr. koppelwoord, n. — conjunction; copulation, f. — connecting word, copula, conjunction.

VERBITTEN, va. ETWAS — BITTEN, SICH ETWAS — BITTEN, zich verontschuldigen, iets niet gaarne doen; van de hand wijzen (een bezoek enz). — s'excuser de faire qc.; prier qu'une chose ne se fasse pas. — to beg excuse; to decline. DAS — BITTE ICH MIR, ik bid u dit niet te doen. — je vous prie de ne pas faire cela. — pray, you will not do so.

— BITTERN, va. bitter maken; fig. verbitteren, kwellen. — rendre amer; fig. aigrir, mettre de l'amertume. — to im-bitter; fig. to irritate, exasperate. — BITTERUNG, f. verbittering, f. — amertume, aigreur, f. — exasperation. —, fig. VOY. ERBITTERUNG. — BLASSEN, vn. verbleeken, besterven. — pâlir, blêmir. — to turn pale. — BLÄTTERN, va. verbladen; ontbladeren (den wijnstok); van bladeren voorzien. — perdre en feuilletant; effeuiller (la vigne); garnir de feuilles. — to lose in turning over; to thin the leaves (of a vine); to garnish with leaves. — BLEFFEN, va. et n. verbluffen, doen verschrikken, overbluffen; wegloopen (van schrik). — épouvanter; s'épouvanter, s'enfuir. — to startle, brow-beat, surprise, put out of countenance; to be startled. — BLEFFT, a. fig. verbluft, overbluft, ontsteld. — perplexe, surpris, consterné. — startled, stupefied. — BLEIBEN, vn. verblijven, blijven. — demeurer, rester. — to remain, abide, stay. —, volharden. — persister. — to continue firm. — BLEICHEN, vn. verbleeken, bleek worden; vervliegen, vergaan. — pâlir, blêmir; se ternir, se faner, se passer. — to grow pale, — bleak, — wan; to fade. DES TODES — BLEICHEN, sterven, overlijden. — mourir, décéder, trépasser; — to decease, die. — BLEIEN, va. verlooden, looden; met lood vermengen. — couler —, mettre en plomb; allier avec du plomb. — to cover —, furnish with lead; to lead. — BLENDEN, va. blinden, verblinden, begoochelen, bedriegen; bepleisteren (eenen muur). — éblouir, aveugler, fasciner; ravalier (un mur). — to dazzle, blind, beguile; to roughcast (a wall). — BLENDUNG, f. verblindung, verblindheid, blindheid; begoocheling, f. bedrog, n. — éblouissement, aveuglement, m.; fascination, f. — dazzling, blindness; fascination, beguiling. — BLICHEN, a. overleden, dood, afgestorven. — mort, décédé. — dead, faded, deceased. — BLICHENE, m. et f. overledene, afgestorvene, m. et f. — défunt, mort, m. défunte, morte, f. — deceased, dead person. — BLÜFEN, va. et n. voy. VERBLEFFEN. — BLÜFFT, a. voy. VERBLEFFT.

VERBLÜHEN, vn. de bloemen laten vallen; fig. verleppe, verflensen, verwelken. — déflourir; fig. passer. — to shed —, let fall —, lose the blossoms; fig. to fade, wither, decay, perish. — BLÜMT, a. et adv. verbloemd, bijspreukig, leenspreukig, oneigentlijk, figuurlijk. — figuré, allégorique; figurément. — figurative, allegorical; figuratively, allegorically. — BLUTEN (SICH), vrf. dood bloeden, al zijn bloed verliezen; fig. zijn geld en goed verfspillen (in eene onderneming). — perdre tout son sang, faire une grande perte de sang; fig. mettre tout son argent (dans une entreprise). — to do shed blood, bleed to exhaustion, lose too much blood; fig. to spend one's fortune (in an undertaking). — BLUTUNG, f. bloedverlies, n. — perte de sang, f. — loss of blood, bleeding too much. — BODMEN, va. mar. bodemerij nemen (op een schip). — hypothéquer (un bâtiment). — to hypothecate (a ship). — BOHREN, va. boren. — cheviller. — to peg, pin. — BOLLWERKEN, va. mil. van bolwerken voorzien. — pourvoir de bastions. — to block up. — BORGEN, va. borgen, krediteren, krediet geven. — prêter, donner à crédit, faire crédit. — to lend out, give upon credit, sell on credit. — BORGEN, p. et a. verborgen, verscholen, verholen, bedekt, diepzinnig, duister. — caché, secret, occulte; obscur. — hid, hidden, concealed, absconded, latent. — BORGENHEIT, f. verborgenheid, afgezonderdheid; fig. duisterheid, f. — état d'une chose cachée, m.; fig. obscurité, f. — retirement, concealment; fig. obscurity. — BORGUNG, f. krediet, n. — créance, f. — lending out. — BÖSEN, vn. SICH — BÖSEN, vrf. boos worden. — devenir malin, — mutin. — to be —, grow angry

VERBOT, n. verbot, n. ontzegging, f.; verbod (van goederen) n. — défense; suppression (d'un livre), prohibition, nonciation, interdiction, f.; décri (des marchandises), m. — forbiddance, prohibition, interdiction; crying down. — BRÄMEN, va. boorden, beleggen met boordsels, met bont voeren. — border, garnir de galons, — de fourrure. — to border, edge, garnish, lace; to fur. — BRANNT, a. verbrand, verschroeid, bruin (van de zon). — brûlé, hâlê (du soleil). — burnt, sunburnt, tanned. — BRATEN, vn. aanbranden, verbranden. — brûler de chaleur. — to burn with roasting, scorch. — BRAUCH, m. verbruik, n. slijting, vertering, (consumptie), f. — consumption, consommation, f. — consumption, wasting. — BRAUCHEN, va. verbruiken, slijten, bezigen. — consommer, employer. — to consume, use, spend, waste. — BRAUCHER, m. verbruiker, m. — consommateur, m. — consumer. — BRAUSEN, vn. verkoelen, verstaan, uitbruisen; fig. bedaren. — cesser de bruire, cesser de bouillir; fig. se calmer. — to cease fermenting, — blowing, — blustering; fig. to become quiet. — BRECHEN, va. voy. ZERBRECHEN. —, overtreden, misdoen. — commettre un crime, malfaire. — to commit a fault, — a crime. — BRECHEN, n. overtreding, misdaad, f. wanbedrijf, n. — crime, délit, m. — crime, delict, offence, delinquency. — BRECHER, m. — BRECHERINN, f. overtreder, zondaar, misdadiger, m.; overtreedster, zondares, f. — criminel, malfaiter, délinquant, m.; criminelle, f. — criminal, delinquent, malefactor. — BRECHERISCH, a. et adv. zondig, misdadig. — criminel, condamnable; criminellement. — criminal; — ly.

VERBREITEN, va. verbreiden, uitbreiden, bekend maken, verspreiden. — répandre, divulguer, débiter (une nouvelle). — to spread, divulge, propagate, diffuse. SICH — BREITEN, vrf. zich verspreiden, bekend worden. — se divulguer. — to extend. — BREITUNG, f. verspreiding, bekendmaking, f. — divulgation, propagation, f. — spreading, extension; propagation.

VERBRENNEN, va. verbranden, verschroeiën, verzengen, zengen; bruin maken (van de zon). — brûler, réduire en cendres; havir (un rôti); hâler (du soleil). — to burn, consume by fire; to combust; to scorch (a meat); to burn. — BRENNEN, vn. verbranden, branden, door het vuur verteerd worden. — brûler, se consumer par le feu. — to burn, consume by fire. SICH — BRENNEN, vrf. zich branden. — s'échauder, se brûler. — to scald one's self. — BRENNLICH, — BRENNBAR, a. brandbaar. — combustible. — adustible, combustible. — BRENNUNG, f. verbranding, branding, aanbranding, f.; brand, m. — action de brûler; combustion; cinération, f. — burning, consuming by fire, scorching (of a meat); scalding, combustion, cineration. — BRIEFEN, va. schriftelijk bevestigen, — staven. — confirmer par écrit. — to secure by documents. SICH — BRIEFEN, vrf. zich schriftelijk verbinden. — s'obliger par écrit. — to bind one's self by a deed. — BRINGEN, va. voy. DURCHBRINGEN, VOLLBRINGEN. — BRINGEN, n. — BRINGUNG, f. het verteren, het doorbrengen, n. — dépense, dissipation, f. — spending, consuming, consumption. — BRÜDERN, va. verbroederen. — confraterniser. — to fraternize. SICH — BRÜDERN, vrf. zich verbroederen, broederschap aangaan. — contracter un pacte de fraternité; se confraterniser. — to form a close friendship, to fraternize. — BRÜDERUNG, f. verbroedering, f. — fraternisation, f. — brotherhood. — BRÜHEN, va. verbroeijen. — trop échauder. — to scald. SICH — BRÜHEN, vrf. voy. SICH VERBRENNEN. — BUBEN, va. (zijn geld) in ligtmisserij verkwisten. — dépenser (son argent) en débauches. — to waste (his fortune) in debaucheries. — BUHLT, a. et adv. koket; geil, onkuisch. wellustig. — coquet, amoureux, luxurieux; amoureuxment. — coquettish; amorous, venereous, lascivious; amorously. — BUHLTHEIT, f. koketterij, f. — coquetterie, f. — coquetry.

VERBUNDEN, p. et a. voy. VERBINDEN. BINEM — BUNDEN SEIN; verpligting aan iemand hebben. — être obligé —, avoir de l'obligation à q. — to be obligingly against another. — BÜNDEN, va. verbinden, tot bondgenoot maken. — allier, liguier. — to ally, confederate, associate. SICH — BÜNDEN, vrf. zich verbinden, bondgenooten worden, een verbond sluiten. — se liguier, se confédérer. — to enter into a confederacy. — BÜNDETE, m. et f. bondgenoot, geallieerde, m. et f. — allié, m. alliée, f. — ally, confederate. — BÜNDNISS, n. — BÜNDUNG, f. verbond, bondgenootschap, n. bond, m. — confédération, ligue, f. — league, confederacy. — BÜRGEN, va. SICH — BÜRGEN, vrf. bevestigen, instaan voor, borg blijven voor, zich verantwoordelijk stellen voor. — garantir, cautionner, répondre de. — to bail, warrant, stand security, answer for. — BÜRGGUNG, f. bevestiging, verzekering, borgstelling, f. — caution, garantie, f. cautionnement, m. — bailing, security. — BUTTEN, vn. onderblijven, niet groeijen. — rabougrier, se rabougrier. — to stunt, grow stunted. — DACHEN, va. met een dak bedekken. — couvrir d'un toit. — to cover with a roof. — DACHT, m. argwaan, m. achterdocht, verdenking, f. — soupçon, m. suspicion, f. — mistrust, distrust, suspicion. — DACHT HABEN, — DACHT SCHÖPFEN, verdenken, verdenking opvatten. — soupçonner. — to suspect. IN — DACHT STEHEN, verdacht worden. — être soupçonné. — to be



*suspected*. IN -DACHT KOMMEN, *verdacht worden*. — devenir suspect. — *to grow suspect*. — DÄCHTIG, a. *verdacht*. — suspect, soupçonné, soupçonnable. — *suspected*, *suspicious*, *under suspicion*. — DÄCHTIGEN, va. *verdacht maken*. — rendre suspect. — *to render suspect*. — DAMMEN, va. *doemen*, *verdoemen*, *veroordeelen*. — *dammer*, *eendammer*. — *to damn*, *condemn*, *fine*. — DÄMMEN, va. *bedijken*, *bedanmen*. — enfermer —, environner d'une digue. — *to dam up*, *embank*. — DAMMLICH, a. et adv. *verdoemelijk*, *doemwaardig*. — *damnable*, *condamnable*; *damnablement*. — *damnable*, *condemnable*; *damnablely*. — DAMMLICHKEIT, f. *verdoemelijkheid*, *doemwaardigheid*, f. — *condamnation*, f. — *damnableness*. — DAMMNISS, f. *verdoemenis*, *verdoeming*, f. — *damnation*, *peine du dam*, f. — *damnation*, — DAMMT! int. *verdoemd!* — peste! — *damn it!* a *plague on't!* — DAMMTE, m. et f. *verdoemde*, *veroordeelde*, m. et f. — *damné*, *réprouvé*, m.; *damnée*, *réprouvée*, f. — *damned*, *reproved*. — DAMMUNG, f. *verdoeming*, *veroordeeling*, f. — *damnation*, *condamnation*, f. — *damnation*, *condemnation*. — DÄMMUNG, f. *bedijking*, *indijking*, *bedamning*, f. — *elôture par une digue*, f. — *damming up*. — DAMPFEN, vn. *verdampen*, *uitdampen*, *uitwasemen*. — s'évaporer. — *to exhale*, *evaporate*. — DÄMPFEN, va. *doen uitwasemen*; *smoren*. — *faire évaporer*; *étouffer*. — *to cause to evaporate*; *to choke*. — DANKEN, va. *danken*, *dank welen*, — *zeggen*. — *reconnaître*, *devoir*, *savoir gré*. — *to owe*, *be owing*, *be indebted*. — DAUEN, va. *verduwen*, *verteren*. — *digérer*. — *to digest*, *concoct*; *to comprehend*. — DAULICH, a. *gemakkelijk te verteren*. — *facile à digérer*. — *digestible*. — DAUNG, f. *vertering*, *spijsvertering*, f. — *digestion*, *coction*, f. — *digestion*, *concoction*. — DAUNGSKRAFT, f. *verteerkracht*, f. — *force digestive*, f. — *digestive faculty*. — DAUNGSMITTEL, n. *middel ter bevordering der spijsvertering*, n. — *digestif*, m. — *digestive*. — DAUNGSZAFT, m. an. *gijl*, *chijl*, f. *maagsap*, n. — *chyle*, m. *liqueur gastrique*, f. — *chyle*.

VERDECK, n. mar. *dek*, n. — *pont*, m. — *deck*, *orlop*. DURCHGEHENDES —, *bovendek*, n. — *pont courant devant arrière*, m. — *upper-deck*. HALBES —, *halfdek*, n. — *pont-coupé*, m. — *poop*. HINTERES —, *achtervinkenet*, n. — *susin*, m. — *lower gun-deck*. OBERSTES —, *verdek*, n. — *tillac*, m. — *deck*, *quarter-deck*. UNTERSTES —, *onderste dek*, n. — *franc-tillac*, m. — *gun-deck*.

VERDECKEN, va. *bedekken*. — *couvrir*. — *to cover*. —, fig. voy. VERBERGEN. — DECKUNG, f. *bedekking*; astr. *verduistering*, f. — *action de couvrir*; astr. *occultation*, f. — *covering*, *hiding*; astr. *occultation*. — DENKEN, va. *kwalijk nemen*, *misduiden*, *verdenken*, *ten kwade duiden*. — *blâmer*, *prendre de mauvaise part*. — *to take ill*, *blame for*.

VERDERB, m. *verderf*, n. *ondergang*, m. *kwaad*, *ongeluk*, n. — *ruine*, *perte*, f. *dégât*, *mal*, m. — *spoiling*, *ruin*, *waste*, *misfortune*, *loss*, *evil*.

VERDERBEN, n. *het bederven*, *verderf*, *ongeluk*, n. *verdorvenheid*, f. — *état d'une chose qui se gâte*, m.; *ruine*, *perte*, *perdition*; *dépravation*, f. — *spoiling*, *marring*; *corruption*; *ruining*, *ruin*, *undoing*, *perdition*; *hurt*, *perversion*, *depravity*, *perversity*. —, vn. *bederven*, *rotten*; fig. *bederven*, *verderven*, *vergaan*, *verloren gaan*. — *se gâter*, *se corrompre*, *s'altérer*; fig. *se perdre*, *se ruiner*, *dépérir*, *périr*, *s'appauvrir*. — *to be spoiled*, *rot*, *corrupt*; fig. *to decay*, *go to ruin*; *to perish*; *to impoverish*. —, va. *bederven*, *vernielen*, *verwoesten*, *verleiden*, *in het verderf storten*. — *gâter*, *détériorer*, *endomager*, *corrompre*, *ruiner*, *dépraver*, *pervertir*, *détraquer*, *déranger*. — *to spoil*, *marr*, *corrupt*, *taint*, *ruin*, *waste*, *destroy*, *undo*, *deprave*, *pervert*. AN IHM IST EIN SOLDAT VERDORBEN, *hij zou een goed soldaat geworden zijn*. — *il eût donné un bon soldat*. — *with him there is lost a soldier*. — ER, m. *bederver*, *vernieler*, *verwoester*, m. — *destructeur*, *corrupteur*; *gâtemétier*, m. — *spoiler*, *destructor*, *corruptor*. — LICH, a. et adv. *bedervend*, *vernielend*, *verderfelijk*. — *corruptible*, *ruineux*, *pernicieux*, *corrupteur*; *pernicieusement*. — *corruptible*, *destructive*, *pernicious*, *ruinous*; *corruptibly*. — NISS, f. et n. — THEIT, (VERDORBENHEIT), f. *bedorvenheid*, *verdorvenheid*, f. — *corruption*, *dépravation*, *iniquité*, f. — *corruption*, *corruptness*, *perverseness*, *perversity*, *iniquity*. — T, a. *bedorven*, *verdorven*, *slecht*, *ondeugend*. — *pervers*, *dépravé*, *méchant*. — *corrupted*, *corrupt*. — UNG, f. *bederving*, *verdorvenheid*, f. — *corruption*, *perversion*, f. — *spoiling*, *marring*, *corruption*, *dépravation*, *perversion*.

VERDEUTEN, va. voy. MISSDEUTEN. — DEUTLICHEN, va. *verduidelijken*, *ophelderden*. — *expliquer*. — *to explain*, *illustrate*. — DEUTSCHEN, va. *in het duitsek vertalen*. — *traduire en allemand*. — *to translate into german*. — DICHTEN, va. *verdikken*. — *condenser*. — *to condense*. — DICHTUNG, f. *verdikking*, f. — *condensation*, f. — *condensation*. — DICKEN, va. *verdikken*, *dik maken*; méd. *verdikken*. — *épaissir*, *condenser*; méd. *incrasser*; chir. *inspisser*. — *to thicken*, *concrete*, *condense*; méd. *to incrassate*; chir. *to clot*. SICH — DICKEN, vrf. *verdikken*, *dik worden*. — *s'épaissir*. — *to grow thick*. — DICKUNG, f. *verdikking*, *stremming (van het*

*bloed*), f. — *épaississement*, m. *condensation*, *incrassation (du sang)*, *eonglutination (des humeurs)*, f. — *thickening*, *condensation*, *concretion*, *conglutination*. — DIELEN, va. *met planken beleggen*. — *planchéier*. — *to board*. — DIENEN, va. *verdienen*, *winnen*; fig. *verdienen*, *waardig zijn*. — *gagner*; fig. *mériter*. — *to gain*, *earn (money)*; fig. *to merit*, *deserve*. — DIENST, m. *verdiensten*, f. *pl.winst*, f. *voordeel*, n.; fig. *verdienste*, f. — *gain*, *lucre*, *profit*; fig. *mérite*, m. — *gain*, *getting*, *profit*; fig. *merit*, *desert*. — DIENSTLICH, a. et adv. *verdienstelijk*. — *méritoire*; — ment. — *meritorious*, *deserving*; — ly. — DIENSTLICHKEIT, f. *verdienstelijkheid*, f. — *qualité de ce qui est méritoire*, f. — *meritoriousness*. — DIENSTLOS, adv. *zonder voordeel*; *zonder verdienste*. — *sans gain*; *sans mérite*. — *without profit*; *destitute of merit*, *undeserving*. — DIENSTVOLL, — DIENT, a. *verdienstelijk*. — *qui a beaucoup de mérite*, *plein de mérite*. — *meritorious*, *full of merit*, *having merit*.

VERDINGEN, va. *besteden*, *bestellen*. — *donner à la tâche*, *faire un forfait*. — *to bind*, *put out*. —, *verhuren*. — *bailier*, *louer*. — *to let*. EIN KIND — DINGEN, *een kind (op kostschool enz.) besteden*. — *mettre un enfant (en pension etc.)*. — *to put out a child (to board etc.)*. SICH — DINGEN, vrf. *zich verhuren*, *zich verbinden*; *in den kost gaan*. — *se louer*, *s'engager*; *se mettre en pension*. — *to bind one's self*; *to be a boarder*. — DINGUNG, f. *besteding*, *verhuring*, *verpachting*; *overeenkomst*, f. — *louage*, *aceord du prix de l'ouvrage*, m. *action d'arrêter une condition*, f. — *agreement*, *bargain*. — DOLMETSCHEN, va. *vertolken*, *vertalen*, *overbrengen*, *overzetten*. — *interpréter*, *traduire*. — *to interpret*, *explain*, *expound*. — DOLMETSCHUNG, f. *vertolking*, *vertaling*, *overbrenging*, f. — *interprétation*, *traduction*, f. — *interpretation*, *translation*. — DOPPELN, va. *verdubbelen*. — *doubler*, *redoubler*. — *to double*, *redouble*. — DOPPELUNG, f. *verdubbeling*, f. — *doublement*, *redoublement*, m.; gr. *réduplication*, f. — *doubling*; gr. *duplication*. — DORBEN, a. voy. VERDERBEN. — DORBENHEIT, f. voy. VERDERBNISS. — DORREN, vn. *verdorren*, *verdroogen*. — *des sécher*, *se sécher*. — *to dry up*, *parch*, *wither*, *burn up*. — DÖRREN, va. *doen verdorren*. — *dessécher*. — *to cause to wither*. — DORRUNG, f. *verdorring*, *opdrooging*, f. — *desséchement*, m. — *drying up*, *scorching*, *parching*. — DRÄNGEN, va. *verdringen*, *verdrukken*, *uitstooten*. — *déloger*, *déplacer*, *déposséder*; *supplanter*. — *to push off*, *drive away*, *remove*, *dislodge*, *dispossess*; *to supplant*. — DRÄNGUNG, f. *verdringing*, *uitdrijving*, f. — *déplacement*, m. *dépossession*, f. — *removal*, *dispossession*, *supplanting*. — DREHEN, va. *verdraaijen*, *verwrikken*; fig. *verdraaijen*, *eenen anderen zin (aan iets) geven*. — *fausser (une clef)*; *rouler (les yeux)*; *pervertir*, *détourner*; fig. *tortuer*, *détourner (les sens)*. — *to bend (a key)*; *to distort*, *roll (the eyes)*; *to contort*, *writhe*; fig. *to misrepresent*, *wrest (the sense)*. SICH DEN FUSS — DREHEN, *zich den voet verwrikken*. — *se donner une entorse au pied*. — *to sprain one's foot*. DAS RECHT — DREHEN, *het regt verdraaijen*. — *interpréter mal* —, *détourner la loi*. — *to pervert the right*. — DREHT, a. *verdraaid*. — *tourné*. — *wrested*, *put away*. — DREHUNG, f. *verdraaijing*, *verwrikking*; fig. *verdraaijing*, *vervalsing*, f. — *contorsion*, *distorsion*; *détorse*, *entorse*; fig. *interprétation maligne*, f. — *distortion*, *contortion*; fig. *misrepresentation*.

VERDREIFACHEN, va. *verdriedubbelen*. — *tripler*. — *to triple*. — DRIESSEN, vimp. *verdrieten*, *spijten*, *kwellen*. — *chagriner*, *fâcher*, *faire de la peine*. — *to chagrin*, *grieve*, *vex*. SICH KEINE MÜHE — DRIESSEN LASSEN, *geene moeite sparen*. — *n'épargner aucune peine*. — *to grudge no pains*. — DRIESSLICH, a. et adv. *verdrietig*, *spijtig*, *onaangenaam*, *lastig*, *vervelend*, *moeijelijk*; *gemelijk*, *knorrig*. — *lâcheux*, *ehagrinant*, *rebutant*, *ennuyant*, *ennuyeux*; *chagrin*, *de mauvaise humeur*, *fâcheusement*. — *irksome*, *fretful*, *loathsome*, *sullen*, *troublesome*, *vexatious*; *morose*, *erabbed*, *out of humour*; *irksomely*. — DRIESSLICH MACHEN, *verdrietig maken*. — *fâcher*. — *to fret*. — DRIESSLICH WERDEN, *verdrietig worden*. — *se fâcher*, *se ehagriner*. — *to be fretful*, — *sullen*, — *morose*. — DRIESSLICHKEIT, f. *verdriet*, n. *verdrietelijkheid*, *onaangenaamheid*, *moeijelijkheid*, *verveling*; *oneenigheid*; *gemelijkheid*, *norschheid*, f. — *chagrin*, *déplaisir*, m.; *affaire lâcheuse*, f. *inconvenient*, m.; *brouillerie*, *querelle*; *mauvaise humeur*, f. — *fretfulness*, *loathsomeness*, *irksomeness*, *erabbedness*, *moroseness*, *loathsomeness*, *vexatious matter*; *quarrel*; *ill-humour*. — DROSSEN, a. et adv. *lusteloos*, *traag*, *lui*; *met tegenzin*, *tegen wil en dank*. — *paresseux*; *avec répugnance*, *à contre-cœur*. — *loath*, *unwilling*, *disgusted*, *displeased*, *averse*, *lazy*; *loathly*, *unwillingly*. — DROSSENHEIT, f. *tegenzin*, m. *luiheid*, *traagheid*, *lusteloosheid*, f. — *répugnance*, *paresse*, f. *dégoût*, *dépit*, m. — *loathness*, *unwillingness*, *averseness*, *repugnancy*, *slowness*, *undolence*, *dulness*. — DRUCKEN, va. *verdrukken*, *gebruiken (bij den druk)*; *verkeerd drukken*, *misdrukken*. — *employer à l'impression*; *mal imprimer*, *transposer (les mots)*. — *to consume in printing*; *to misprint*; *to misplace (words)*. — DRUSS, m. *verdriet*, *leedwezen*, n. *spijt*, *on-*



*wil; twist*, m. — *chagrin, dépit, déplaisir, dégoût*, m.; *querelle, contestation*, f. —  *vexation, trouble, chagrin, anger, spite; unwill, quarrel*. — DUFTEEN, vn. *uitwasemen, vervliegen*. — *s'exhaler, s'évaporer*. — *to exhale, evaporate*. — DUMPFEN, vn. *vochtig worden*. — *devenir humide, — moite*. — *to grow dampish, — moist*. — DUNKELN, va. *verdonkeren, verduisteren, bezwalken*; fig. *overtreffen, verdonkeren*. — *obscurcir, offusquer*; fig. *surpasser, effacer, défaire*. — *to darken, obscure, offuscate; to outdo, eclipse*. SICH — DUNKELN, vrf. *duister—, donker worden, verduisteren*. — *s'obscurcir*. — *to grow dark, offuscate, eclipse, cloud*. — DUNKELUNG, f. *verdonkering, verduistering*, f. — *obscurcissement, m. éclipse (de la gloire etc.), f.* — *darkening, clouding, obscuration*. — DÜNNEN, va. *verdunnen, dun maken*. — *amincir, amenuiser, démaigrir, raréfier, atténuer (un fluide); dégrossir, subtiliser (le sang); délayer (une couleur)*. — *to thin, make thin, rarefy, attenuate; to dilute, temper (a colour)*. — DÜNNEND, a. *verdunnend*. — *atténuant, raréfactif, raréfiant, délayant*. — *attenuant, rarefying, diluting*. — DÜNNUNG, f. *verdunning*, f. — *amenuisement, démaigrissement, délaïement, m. raréfaction, f.* — *lessening, attenuation, dilution, rarefaction*.  
 VERDUNSTEN, vn. *verdampen, vervliegen*. — *s'évaporer*. — *to exhale, evaporate*. — DÜNSTEN, va. *doen vervliegen, — uitwasemen*. — *faire évaporer*. — *to make evaporate*. — DURSTEN, vn. *van dorst versmachten, — omkomen, — sterven*. — *mourir de soif, avoir grand soif*. — *to choke—, die—, perish with thirst*. — DÜSTERER, m. fig. *domper*, m. — *propagateur du système de l'ignorance, m.* — *obscurer*. — DÜSTERN, va. voy. VERFINSTERN.  
 VEREDELN, va. *veredelen, verbeteren*. — *ennoblir, relever, perfectionner*. — *to ennoble, nobilitate; to improve*. — EDELUNG, f. *veredeling; verbetering*, f. — *ennoblissement, m.; amélioration, perfection; maturation (des métaux), f.* — *ennobling, nobilitation; refining (of ore)*. — EHLICHEN, va. *huwen, trouwen*. — *marier*. — *to marry*. — EHLICHUNG, f. *huwelijk, n. echtverbindtenis*, f. — *mariage, m.* — *marrying*. — EHREN, va. *vereeren, eeren, hoogschachten, eerbiedigen, eer bewijzen, eerbied betoonen; vereeren, schenken, ten geschenke geven*. — *honorer; révéler, respecter, estimer; faire présent de, donner*. — *to honour, respect, venerate, revere, reverence; to give for a present, bestow upon, make a present*. GOTT — EHREN, *God aanbidden*. — *vereeren*. — *vénérer—, adorer Dieu*. — *to venerate—, worship—, adore God*. — EHRER, m. — EHRERINN, f. *aanbidder, dienaar, beminnaar, m. aanbiddster, dienaar, f.* — *adorateur, m. adoratrice, f.* — *reverencer, reverer, worshipper, adorer*. — EHRLICH, a. *eerwaardig, achtenswaardig*. — *vénérable, respectable, honorable*. — *venerable, honourable*. — EHRUNG, f. *vereering, f. eerbied, m.; aanbidding; vereering, gift, f. geschenk, n.* — *vénération, f. respect, don, cadeau, présent, m. douceur, f.* —  *veneration, reverence, adoration, worshipping; gift, present, gratification*. — EHRUNGSWÜRDIG, a. *eerwaardig, eerbiedwaardig, achtingswaardig, aanbiddelijk*. — *vénérable, respectable, adorable; respectablement, adorablement*. — *honourable, venerable, adorable; honourably, venerably, adorably*. — EIDEN, va. *beëdigen, eenen eed afnemen*. — *assermenter, faire—, prêter serment*. — *to bind by an oath, to swear*. — EIDET, a. *beëdigd*. — *juré—, sworn*. — EIDUNG, f. *beëdiging, f.* — *jurement, m.* — *binding by an oath*.  
 VEREIN, m. *vereeniging, f. verbond, n.* — *union, coalition, f.* — *union, coalition, confederation*. — BAR, — BARLICH, a. *vereenigbaar, bestaanbaar*. — *compatible, communicable*. — *compatible, consistent*. — BAREN, va. *vereenigen, overeenbrengen, doen overeenstemmen*. — *unir, allier, centraliser*. — *to unite, join, connect*. — BARUNG, f. voy. VEREINIGUNG. — EN, — IGEN, va. *vereenigen, bijeenbrengen, verzamelen, bijeenvoegen, mengen, zamenvatten, inlijven; overeenbrengen, doen overeenstemmen*. — *unir, réunir, joindre, allier, assortir, englober, incorporer; accorder; concilier; concentrer, centraliser*. — *to unite, join, associate; to ally, enjoin; to incorporate; to accord, agree, reconcile; to centralize*. — FACHEN, va. *vereenvoudigen*. — *simplifier*. — *to simplify*. — IGEN (SICH), vrf. *zich verzoenen; omtrent iets overeenkomen; een bondgenootschap sluiten*. — *se réconcilier; s'accorder sur, convenir de; se lier, se confédérer*. — *to reconcile; agree upon; to be united*. — IGUNG, f. *vereeniging, verzameling, f. verbond, n.* — *union, réunion, jonction, f.* — *union, association, alliance, enjoining*. —, voy. VERBINDUNG. — IGUNGSPUNKT, m. *vereenigingspunt, n.* — *point de réunion, — de ralliement, m.* — *centre of union*. — T, — IGT, a. *vereenigd, verzameld*. — *uni, réuni*. — *united, joined*. — ZELN, va. *in het klein verkopen; versnipperen, uitsnijden, verdeelen, scheiden; afzonderen*. — *détailler, vendre en détail; démembrer, dépiécer, isoler*. — *to retail, sell singly, sell in parts, parcel out; to dismember, part; to isolate*. —, gr. *(lettergrepen) vaneen scheiden*. — *séparer (les syllabes)*. — *to disjoin (the syllables)*. — ZELUNG,

*f. verkoop in het klein, m.; versnippering; afzondering; f.* — *vente en détail, f.; démembrement; isolement, m.* — *selling in single portions; dismembering; loneliness*.  
 VEREISEN, va. et n. *met ijzer bekleeden; bevriezen, tot ijs worden*. — *garnir de fer; se changer en glace*. — *to cover with iron; to congeal, freeze*. — EITELN, va. *verijdelen, ontduiken, te niet doen*. — *éluder, déjouer, faire échouer; détruire, anéantir*. — *to elude, baffle, disappoint*. — EITELUNG, f. *verijdeling, f.* — *anéantissement, m.* — *elusion, disappointment, frustration*. — EITERN (SICH), vrf. chir. *etteren*. — *suppurer*. — *to suppurate*. — EITERUNG, f. *veretting, f.* — *suppuration, f.* — *suppuration*. — EKELN, va. *doen walgen, afkeer veroorzaken*. — *dégoûter*. — *to render loathsome, — disgusting*. — ELENDE, va. et n. *ellendig doen worden; in ellende vervallen*. — *rendre misérable; tomber dans la misère*. — *to make miserable; to become miserable*. —, *verbannen*. — *exiler*. — *to exile*. — ENGEN, — ENGERN, va. *verengen, enger—, naauwer maken*. — *rétrécir, étrécir*. — *to straiten, contract*. — ENGUNG, — ENGERUNG, f. *verenging, vernauwing, f.* — *étrécissement, rétrécissement, m.* — *straitening*. — ERBEN, va. *door erfenis vermaken*. — *transporter par voie de laisser, léguer*. — *to leave, transfer, transmit*. — ERBUNG, f. *vermaking door erfenis, overerving, f.* — *transport par voie de succession, m.* — *transferring, leaving, inheritance*. — ERZEN, va. et n. *mineralizeren, tot erts maken; tot erts worden*. — *minéraliser; se minéraliser*. — *to change into ore; to mineralize*. — ERZUNG, f. *mineralizing, f.* — *minéralisation, f.* — *mineralization*. — EWIGEN, va. *verceuwigen, onsterfelijk maken*. — *éterniser, immortaliser*. — *to eternalize, immortalize*. SEIN — EWIGTER BRUDER, *wijlen zijn broeder*. — *feu son frère*. — *his deceased brother*. — EWIGUNG, f. *verceuwiging, f.* — *éternisation, apothéose, immortalité, f.* — *eternalizing, apotheosis, immortalizing*. — FACHEN, va. *in klassen—, in afdeelingen indeelen*. — *classer*. — *to class*. — FAHREN, va. *vervoeren*. — *transporter, voiturier*. — *to convey, transport*. DEN ZOLL — FAHREN, *sluiken, smokkelen*. — *frauder*. — *to defraud, smuggle*. — FAHREN, vn. *handelen, te werk gaan, omgaan*. — *agir, en user, procéder*. — *to handle, treat, deal, use, proceed, act, manage*. —, voy. UEBERFAHREN. SICH — FAHREN, vrf. *den weg missen, een' verkeerden weg inslaan, verdwalen*; fig. *verkeerd redeneren*. — *manquer le chemin; séparer; fig. se confondre en opinant*. — *to miss the road; fig. to go the wrong way*. — FAHREN, n. — FAHRUNGSART, f. *handelwijze, manier van handelen, f. gedrag, m.; handeling, f.* — *procédé, m. conduite; manoeuvre, f.* — *handling, dealing, proceeding, carriage; procedure*.  
 VERFALL, m. *verval, n. ondergang, m.*; *verzwakking (der gezondheid), f.*; *achteruitgang (der zaken), m.*; *bederf (der zeden), n.*; com. *vervaltijd, m.*; jur. *verlies, n.* — *décadence, ruine, f.*; *dépérissement (de la santé); délabrement (des affaires), m.*; *dépravation (des mœurs); com. échéance; jur. perte, déchéance, péremption, f.* — *decay, fall, decadency, decline, ruin; depravation, corruption (of morals); com. expiration, day of payment; jur. disuse*. IN — FALL GERATHEN, *in verval geraten*, — *komen*. — *tomber—, aller en décadence*. — *to decay, decline, perish*.  
 VERFALLEN, vn. *vervallen, in verval geraten*; fig. *vervallen, mager—, zwak worden*; com. et jur. *vervallen; achteruitgaan (van de zeden)*. — *déchoir, tomber en décadence; s'en aller en ruine, dépérir; fig. baisser, tomber; s'affaiblir, maigrir, amaigrir; com. échoir; jur. déchoir; se dépraver (des mœurs)*. — *to fall, fall in, fall down, decay, decline, sink, ruin; fig. to go to ruin; to grow lean*. — *meager; com. to expire; jur. to be forfeited, be lapsed*. AUF ETWAS —, *zich aan iets overgeven, zich op iets toelagen, begeerte tot iets krijgen*. — *s'adonner—, s'attacher à qc.; donner dans qc.; désirer qc.* — *to take a fancy to; to apply one's self to; to desire something*. IN STRAFE — *zich eene straf op den hals halen*. — *encourir une peine*. — *to incur a penalty*. —, com. *bankroet gaan*. — *faillir*. — *to break, fail*. SICH —, vrf. *zich door vallen bezeeren*. — *se blesser en tombant*. — *to hurt one's self by falling*.  
 VERFÄLLIG, a. *aan verbeurdverklaring onderworpen*. — *confiscable, confiscant*. — *confiscable*. — FÄLSCHEN, va. *vervalschen, bederven*. — *falsifier; sophistiquer, frelater (le vin)*. — *to falsify, sophisticate; adulterate*. — FÄLSCHER, m. *vervalscher, bederver, bedrieger, falsaris, m.* — *falsificateur, faussaire, interpolateur, m.* — *falsifier, interpolator, sophisticated*. — FÄLSCHT, p. et a. *vervalscht, bedorven*. — *falsifié, adultéré, sophistiqué*. — *falsified, forged, adulterated*. — FÄLSCHUNG, f. *vervalsching, f.* — *falsification, f.* — *falsifying, adulteration, interpolating, forgery (of documents)*.  
 VERFANGEN, va. *bezit nemen van*. — *prendre possession de*. — *to take possession of*. —, mar. *stoppen*. — *bosser*. — *to stop, betay*. SICH —, vrf. *zich buiten adem loopen*. — *s'es-souffler en courant*. — *to be caught, — ensnared, — en-*



tangled. SICH -, vrf. *durven, het wagen*. — avoir l'audace, prendre la hardiesse. — *to dare, undertake*. DAS PFERD HAT SICH -, *dat paard is bevangen*. — ee cheval est fourbu. — *this horse is foundered*. SICH IM RENEN -, *zich zelven tegenspreken*. — se couper dans ses discours. — *to contradict one's self, fault*. -, vn. méd. *werking doen*. — opérer. — *to prove effectual*.

VERFÄNGLICH, a. et adv. *bedriegelijk, listig*. — captieux, illusoire, préjudiciable; captieusement. — *captious; -ly*. — KEIT, f. *list, f. bedrog, n. nadeelige uitwerking, f.* — fausseté, f. préjudice, m. — *captiousness, prejudice*.

VERFÄRZEN (SICH), vrf. *verschielen, van kleur veranderen*. — changer de couleur. — *to blush, change colour*. — FASSEN, va. *opstellen, schrijven, vervaardigen, stellen*. — composer, écrire, rédiger, mettre -, coucher par écrit, concevoir. — *to compose, draw up, write, pen*. — FASSER, m. — FASSERINN, f. *schrijver, opsteller, vervaardiger, maker, m. schrijfster, f.* — auteur, écrivain, m. — *author, composer, writer, compiler*. — FASSUNG, f. *opstel, ontwerp, n. schets; staatsregeling; gesteldheid, f. toestand, staat, m.* — composition (d'un écrit); constitution (d'un pays); disposition, f.; état, m.; situation, assiette (de l'esprit), f. — *composition (of a writing); constitution; plight, state, disposition, situation*. —, *het vervaardigen, n. redactie, f.* — rédaction, f. — *digesting, compiling*. — FASSUNGSMÄSSIG, a. et adv. *volgens de staatsregeling, grondwettig*. — constitutionnel; — lement. — *constitutional, -ly*. — FASSUNGSWIDRIG, a. et adv. *ongrondwettig*. — iuconstitutionnel; — lement. — *anti-constitutional; anti-constitutionally*.

VERFAULEN, vn. *verrotten, vervuilen; invreten, rot worden (der tanden)*. — pourrir, se pourrir, se putréfier, se corrompre, se gâter; se carier (des os, des dents). — *to putrify, rot, corrupt; to grow carious*. — FAULT, a. *verrot, vervuild, ingevreten*. — pourri, corrompu, carié. — *rotten, corrupt; carious*. — FECHTEN, va. *verdedigen, staande houden*. — défendre, soutenir, débattre. — *to defend, assert, maintain, content, debate, dispute*. —, jur. *pleiten*. — plaider. — *to plead*. — FECHTER, m. *verdediger, voorvechter, kampioen, m.* — défenseur, m. — *defender, assertor, advocate, champion*. — FECHTING, f. *verdediging, f.* — défense, f. — *defending, asserting*. — FEILEN, va. *missen*. — manquer. — *to fail, miss, balk*. — FEINDEN (SICH), vrf. *vijandig maken*. — rendre ennemi. — *to hostileize*. — FEINERN, va. *verfijnen; fig. beschaven*. — raffiner; fig. polir. — *to refine; fig. to improve, polish*. —, chim. *verdunnen*. — subtiliser. — *to subtilize*. — FEINERUNG, f. *verfijning, beschaving, loutering, f.* — raffinement, épurement, m. — *refinement*. —, chim. *verdunning, f.* — subtilisation, f. — *subtilisation*. — FERTIGEN, va. *vervaardigen, maken, zamenstellen, opstellen, gereed maken, ontwerpen*. — faire, fabriquer, confectionner, composer (un ouvrage); préparer (un remède); construire (un plan). — *to make, fabricate; to perform; to write, compose; to construe; to frame*. — FERTIGER, m. *vervaardiger, zamensteller, maker, schrijver; ontwerper, m.* — auteur, fabricant, m. — *maker, author, composer*. — FERTIGUNG, f. *vervaardiging, zamenstelling, f.* — fabrication, composition, confection, f. — *making, performing, composition*. — FEUERN, va. *verbranden; al zijn kruid en lood verschielen*. — brûler; tiser toute sa poudre. — *to burn away; to consume by shooting*.

VERFINSTERN, va. *verdonkeren, verduisteren, doen tanen; astr. verduisteren*. — obscurcir; astr. *éclipser*. — *to obscure, darken; astr. to eclipse*. — FINSTERUNG, f. *verdonkering, verduistering; astr. verduistering, f.* — obscurcissement, m.; astr. *éclipse, occultation, f.* — darkening, obscuring; astr. *eclipsing, occultation*. — FLACHEN -, FLÄCHEN, va. et n. *plat -, vlak -, effen maken; - worden*. — rendre plat, — plain, — uni; devenir plain. — *to form into a level; to become level*. — FLECHTEN, va. *doorvlechten; zamenvlechten, verbinden, vereenigen; fig. in eene zaak wikkelen*. — entrelacer, enlacer; fig. impliquer dans une affaire. — *to interlace, interweave; fig. to involve, implicate, entangle in*. — FLEISCHEN (SICH), vrf. *chir. vleesch worden*. — se carnifier. — *to carnify*. — FLIEGEN, vn. SICH — FLIEGEN, vrf. *wegvliegen, vervliegen, verdwijnen, vergaan; in damp vervliegen*. — s'en aller, se perdre, se dissiper en l'air, s'évaporer. — *to fly off, - away; to escape; to evaporate, exhale*. — FLIEGEN LASSEN, *laten vervliegen*. — laisser éteindre, — évaporer. — *to let evaporate*. — FLIESSEN, vn. *verloopen; fig. verloopen, voorbijgaan*. — s'écouler, découler; fig. passer, expirer, se passer. — *to flow off, - away; fig. to expire, pass*. — FLÜSSEN, va. *met vloten vervoeren*. — faire flotter. — *to transport on floats*. —, fig. *naauw verbinden*. — unir étroitement. — *to unite strictly*. — FLUCHEN, va. *vervloeken, verwenschen*. — maudire, détester, anathémiser. — *to curse, accurse, execrate, imprecate*. SICH — FLUCHEN, vrf. *zich zelven verwenschen*. — faire des imprécations, jurer. — *to protest with curses*. — FLUCHT, a. *vervloekt, verwenscht*. — maudit, exécration. — *detestable, execrable*. — FLÜCHTIGEN, va. chim. *vlugtig maken*. — volatiliser. — *to volatilize*. — FLÜCHTI-

GUNG, f. chim. *vlugtigmaking, f.* — volatilisation, f. — *volatilization*. — FLUCHUNG, f. *vervloeking, verwensching, f.* — malédiction, imprécation, f. —  *cursing, execration, imprecation, malediction*. — FLUSS, m. *verloop (van tijd), m.* — écoulement, laps (de temps), m. — *expiration*. NACH — FLUSS VON, *na verloop van*. — au bout de. — *after, after that*.

VERFOLG, m. *vervolg, n. voortzetting, f.* — suite, continuation, f. cours, m. — *progress, course, pursuance, continuation, sequel*. — EN, va. *vervolgen, achtervolgen, voortzetten; fig. vervolgen*. — poursuivre, continuer; fig. pousser (l'ennemi); persécuter. — *to pursue; fig. to prosecute*. — ER, m. — ERINN, f. *vervolger, m. vervolgst, f.* — persécuter, m. persécutrice, f. — *prosecutor, persecutor, pursuer*. — UNG, f. *voortzetting; fig. vervolging, f.* — poursuite; fig. persécution, f. — *pursuit; fig. persecution, prosecution*.

VERFRACHTEN, va. (waren) *afzenden; de vracht betalen*. — expédier (des marchandises); payer la voiture. — *to send goods; to pay the freights*. EIN SCHEFF — FRACHTEN, *een schip huren, - verhuren*. — fréter un vaisseau. — *to freight a vessel*. — FRACHTER, reeder, m. — fréter, m. — *freighter*. — FRESSEN, va. *vervreten, verbrassen, versmullen*. — dépenser en débauche. — *to glut, devour, consume in gluttony*. — FÜGEN, va. *belasten, bevelen*. — ordonner, disposer, arranger. — *to dispose, order, arrange, provide, enact*. SICH — FÜGEN, vrf. *zich vervoegen, - begeben*. — se rendre (en quelque lieu). — *to resort -, repair -, betake to*. — FÜGUNG, f. *beschikking, f. last, m. bevel, n.* — *vervoeging, begeving, f.* — disposition, f. ordre, arrangement, m.; action de se rendre en quelque lieu, f. — *order, disposition, arrangement; resorting, betaking*.

VERFÜHRBAR, a. *vervoerbaar; ligt te verleiden*. — qui peut être transporté; qu'on peut séduire. — *transportable; seducible*. — FÜHREN, va. *vervoeren, verkeerd leiden; fig. verleiden, misleiden; praatjes maken; leven houden*. — transporter, voiturier, égarer; fig. séduire, débaucher, corrompre, suborner; décevoir; tenir des propos; faire un bruit. — *to transport, convey; to lead astray; fig. to mislead, seduce, corrupt, debauch; to talk; to make a noise*. — FÜHRER, m. — FÜHRERINN, f. *verleider, misleider, m.; verleidster, f.* — séducteur, m. séductrice, f.; suborneur, m. suborneuse, f. — *misleader, seducer, corrupter, debaucher*. — FÜHRERISCH, a. *verleidend, verleidelijk, aanlokkelijk*. — séduisant, séducteur; engageant, attirant. — *seducing, ensnaring, tempting, alluring*. — FÜHRUNG, f. *vervoer, m.; fig. verleiding, misleiding, f.* — transport, m.; fig. séduction, subornation, f. débauchement, m. — *transportation; fig. misleading, seduction, debauching*. — FÜTTERN, va. *tot voeder -, tot voedsel gebruiken; overvoederen*. — consommer en fourrage, employer pour nourriture; ruiner pour avoir donné trop de nourriture. — *to feed with provender, consume the provender; to overfeed*. — FÜTTERUNG, f. *gebruik tot voeding, n.* — consommation du fourrage, f.; emploi pour la nourriture du bétail, m. — *consuming of the provender; appropriation for food*. — GAFFEN (SICH), vrf. *zich vergapen; (ergens mede) ingenomen zijn, verliefd worden*. — se coiffer, se laisser éblouir (de qc., d'une personne). — *to be smitten, - charmed, - enamoured*. — GÄHREN, vn. *uitgisten*. — cesser de fermenter. — *to have done fermenting*. — GALLEN, — GÄLLEN, va. *vergallen, de galblaas (van eene visch) breken; fig. verbitteren, vergallen*. — crever le fiel, — l'amener (d'un poisson); fig. mettre de l'amertume dans. — *to break the gall (in a fish); fig. to imbitter, incense*.

VERGANGEN, a. *verleden, voorbij*. — passé. — *past*. — GANGENE ZEIT, f. gr. *verledene tijd, m.* — prétérit, parfait, m. — *preterit, preter-tense*. DAS — GANGENE, n. DIE — GANGENHEIT, f. *het verledene, n. verledene tijd, m.* — le passé, m. — *time past; things past, pl.* — GÄNGLICH, a. et adv. *vergankelijk, ijdel, tijdelijk*. — passager, transitoire, périssable; passagèrement. — *transient, transitory, perishable; transitorily*. — GÄNGLICHKEIT, f. *vergankelijkheid, ijdelheid, tijdelijkheid, f.* — fragilité, caducité, instabilité, fragilité, f. — *transientness, transitoriness, perishableness, instability*. — GANTEN, va. *bij opbod veilen*. — vendre à l'enchère, — à l'encan. — *to expose to public sale*. — GANTUNG, f. *openbare veiling, auctie, f.* — encan, m. subhastation, f. — *public sale, auction*. — GATTERUNG, f. voy. VERGITTERING. —, mil. *appel, n.* — assemblée, f. — *call*.

VERGEBEN, va. *vergeven, geven, wegshenken, weggeven; (een ambt) begeben; (belasting) betalen; (de kaarten) vergooven*. — pardonner, remettre; donner, distribuer; conférer (une charge); payer (le droit, la douane); mal donner (les cartes). — *to pardon, forgive, excuse; to give away; to confer -, bestow (an employment); to pay (duty, tax); to misdeal (at cards)*. EINEN MIT GIFT -, *vergiftigen, met gift dooden*. — empoisonner. — *to poison, administer poison*. SEIN RECHT -, *afstand doen van zijn*



regt. — céder son droit. — *to resign one's right.* SICH ETWAS VON SEINEM RECHTE —, *zijn regt benadeelen.* — se laisser entamer. — *to dispose one's right.* SICH ETWAS VON SEINER WÜRDE —, *inbreuk op zijne waardigheid maken.* — laisser manquer à sa dignité. — *to derogate from one's own dignity.* — s, adv. *vergeefs, vruchteloos.* — en vain, vainement, inutilement. — *in vain, vainly, to no purpose.* — GEBLICH, a. et adv. *vergeeflijk; vergeefseh, vruchteloos; vergeefs.* — pardonnable, rémissible, véniel, inutile, vain; inutilement, vainement. — *pardonable, venial, vain, idle, fruitless; vainly, fruitlessly.* — GEBLICHKEIT, f. *vruchteloosheid, f.* — inutilité, f. — *idleness, fruitlessness, uselessness.* — GEBUNG, f. *vergeving, vergifenis, kwijtschelding, begeving (van een ambt), f.; afstand (van zijn regt), m.* — rémission, absolution, f. pardon, m.; collation (d'un bénéfice); cession (de son droit), f. — *forgiving, forgiveness, pardon, remission; absolution; collation, conferring, bestowing; resignation (of one's right).*

VERGEHEN, vr. *vergaan, verlopen; verdwijnen, voorbijgaan; ophouden; verteren; verkwijnen, sterven.* — passer, se passer; se dissiper; s'écouler; cesser, finir; manquer, diminuer, défaillir; périr, prendre fin, mourir, se consumer. — *to pass away, pass; to elapse; to vanish, disappear, diminish, decrease; to fail, decay, grow weak, perish.* —, va. *doen voorbij gaan, doen verdwijnen.* — faire passer. — *to make pass.* SICH —, vrf. *eenen misslag begaan, in zijnen pligt te kort schieten; zich vergrijpen.* — manquer, s'oublier, faire une faute, commettre un crime. — *to go wrong, fail in one's duty.* SICH GEGEN (AN) EINEN —,  *iemand beleedigen.* — manquer à q. — *to offend —, abuse —, injure one. —, n.* — GEHUNG, f. *ondeugd, misdaad, f. vergrijp, n.; mistasting, misvatting, ver-zinning, f.* — crime, délit, manquement, m.; faute, hêve, f. — *transgression, crime, offence; error, fault.*

VERGEISTIGEN, va. chim. *oplossen tot geest.* — spiritualiser. — *to spiritualize.* — GELTEN, va. *vergelden, beloonen.* — récompenser, rémunérer, rendre. — *to requite, repay, retaliate, return, reward, remunerate, recompense.* — GELTER, m. *vergelder, m.* — rémunérateur, m. — *remunerator.* — GELTUNG, f. *vergelding, belooning, f.* — récompense, rémunération, rétribution, f. — *requital, recompense, retaliation, remuneration.* — GELTUNGSRECHT, n. *regt van schadeverhaling, n. wet van wedervergelding, f.* — droit de représailles, — du talion, m. — *right of retaliation; requitals, pl.* — GELTUNGSTAG, m. *jongste dag, m.* — jour du jugement, m. — *doomsday.* — GESELLSCHAFTEN (SICH), vrf. *zieh vereenigen.* — s'associer. — *to associate, unite.* — GESSBAR, a. *ligt te vergeten.* — qu'on peut oublier. — *capable of being forgotten.* — GESSEN, va. *vergeten, verzuimen; nalaten.* — oublier, négliger. — *to forget, leave out, omit, neglect.* — GESSEN, — GESSLICH, a. *vergeetachtig, ligt te vergeten.* — oublieux; sujet à être oublié. — *oblivious, forgetful; easy to be forgotten.* — GESSENHEIT, — GESSLICHKEIT, f. *vergeetachtigheid, vergetelheid, f.* — oubli, manque de mémoire, m. — *forgetfulness, oblivion, obliviousness.*

VERGEUDEN, va. *verspillen, verkwisten, doorbrengen.* — dissiper, gaspiller. — *to lavish.* — GEUDUNG, f. *verkwisting, verspillig, f.* — dilapidation, dissipation, f. — *dissipation, lavishness.* — GEWISSERN, va. *vergewissen, verzekeren, bevestigen, bekrachtigen.* — assurer, affirmer, certifier. — *to assure, certify, aver, affirm, assert.* — GEWISSERUNG, f. *verzekering, bevestiging, bekrachtiging, f.* — assurance, confirmation, f. — *assurance, avowment, assertion, confirmation.* — GIESSEN, va. *vergieten, storten, doen stroomen.* — répandre, verser. — *to spill, shed, pour out.* — GIESSEN, n. — GIESSUNG, f. *vergieting, storing, f.* — effusion, f. — *spilling, shedding, effusion.* — GIFTEN, va. *vergiftigen, vergeven; fig. besmetten, verpesten; (het leven) verbitteren.* — envenimer, empoisonner: fig. infecter, empester: empoisonner. — *to poison, envenom; fig. to infect, taint; to imbitter.* — GIFTER, m. — GIFTERINN, f. *vergiftiger, giftmenger, m. giftmengster, f.* — empoisonneur, m. empoisonneuse, f. — *poisoner.* — GIFTUNG, f. *vergiftiging, f.* — empoisonnement, m. — *poisoning, infection.* — GISSMEINNICHT, n. bot. *vergeetmijnietje, n.* — myosote, gremillet, m. oreille de souris, f. — *mouse-ear, wild-germander, forget-me-not.* — GITTERN, va. *met traliewerk sluiten, betraliën.* — griller, treillisser, barrer. — *to grate up, lattice, cross-bar, trellis.* — GITTERUNG, f. *traliewerk, n.* — grillage, treillis, m. — *grating-up, lattice-work, trellis.* — GLASEN, va. *verglazen, met glazuursel bedekken.* — vitrifier, vernisser. — *to glaze, vitrify.* — GLASIREN, — GLASUREN, va. voy. GLASUREN. — GLASUNG, f. *verglazing, f.* — vitrification, f. — *vitrification.* — GLEICH, m. *vergelijk, n. vergelijking, f.; verdrag, vergelijk, n. overeenkomst, sehikking, f.* — comp raison, f. parallèle; accord, accommodement, m. convention, composition, transaction, f. — *comparaison; agreement, accommodation, accord, contract, covenant, pact, convention, transaction, stipulation.* AUF — GLEICH EINNEHMEN, T. bij

*verdrag innemen.* — prendre par capitulation. — *to take by capitulation.* — GLEICHBAR, — GLEICHLICH, a. et adv. *vergelijkelijk, te vergelijken, tot eene schikking te brengen; in vergelijking.* — comparable; accommodable, — ment. — *comparable; comparably.* — GLEICHEN, va. *gelijk maken, effenen; vergelijken; overzien, nalezen, overeenbrengen; een vergelijk treffen, sehikken; verzoenen, doen overeenstemmen.* — égalier, aplanir, mettre au niveau; recaler, comparer, conférer, collationner; accorder, accommoder, arranger; concilier. — *to equal, level; to compare, be compared to, parallel, confer, confront, examine; to accord, reconcile, accommodate.* —, kneden (leem). — pétrir (de l'argile). — *to knead (clay).* SICH — GLEICHEN, vrf. *tot een vergelijk —, tot eene sehikking komen, het eens worden; overeenkomen.* — s'accorder, s'arranger, s'accommoder, composer, transiger, convenir de. — *to agree upon (something).*

VERGLEICHMÄSSIG, a. et adv. *bij verdrag, bij vergelijk.* — conforme à la convention, conventionnel; — lement. — *by stipulation, conventional; —ly.* — GLEICHUNG, f. *vergelijking; arith. herleiding, f.* — comparaison, f.; parallèle, m.; conférence (des passages); arith. réduction, f. — *comparaison, parallel; collation; arith. reduction.* — GLEICHUNGSARTIKEL, — GLEICHUNGSPUNKTE, m. pl. *punten van vereffening, artikelen van overeenkomst, n. pl.* — articles —, points d'accocomodement, — de convention, m. pl. — *articles of agreement, pl.* — GLEICHUNGSSTAFFEL, — GLEICHUNGSSTUFE, f. gr. *trap van vergelijking, m.* — degré de comparaison, m. — *degree of comparison.* — GLEICHUNGSWEISE, adv. *bij vergelijking, vergelijkenderwijze, in vergelijking.* — par comparaison. — *comparatively, by way of comparison.* — GLIMMEN, vr. *verdooven.* — s'éteindre peu-à-peu. — *to lose its glow; to be extinguished by and by.* — GLÜHEN, vr. *ophouden te gloeijen; uitgaan.* — cesser d'être rouge; s'éteindre. — *to cease glowing; to leave off burning.*

VERGNÜGEN, va. *vergenoegen, voldoen, tevreden stellen; vermaken, vrolijk maken, vervrolijken.* — contenter, satisfaire; divertir, réjouir, donner —, causer du plaisir, récréer. — *to content, satisfy; to pay; to please, delight.* SICH — GNÜGEN, vrf. *zieh vermaken, behagen sehuppen.* — se divertir, prendre plaisir. — *to be pleased, — delighted.* — GNÜGEN, n. — GNÜGUNG, f. *vergenoegen, genoegen, vermaak, n. verlustiging, f.* — plaisir, contentement, m. satisfaction, f. délices, f. pl. agrément, m.; joie, délectation, f. divertissement, amusement, m. — *pleasure, contentment, satisfaction, delight, comfort.* MACHEN SIE MIR DAS — GNÜGEN, *doc mij het genoegen.* — faites-moi le plaisir. — *be so kind as.* ZUM — GNÜGEN, *tot vermaak, uit vermaak.* — par plaisir, à plaisir. — *for pastime.* — GNÜGEND, a. *genoegelijk, vermakelijk.* — divertissant, qui fait plaisir. — *delightful.* — GNÜGLICH, — GNÜGSAM, a. et adv. *voldoende, genoegelijk; met genoegen.* — satisfaisant; avec plaisir. — *satisfactory, pleasant; satisfactorily, pleasantly.* — GNÜGT, a. et adv. *vergenoegd, tevreden, voldaan; opgeruimd, vrolijk; aangenaam.* — content, satisfait; gai, joyeux, agréable; gaiement, joyusement. — *content, satisfied; delighted, delightful, delightful, pleased; contentful, pleased, cheerful, merry, gay; delightfully, cheerfully.* — GNÜGUNG, f. voy. VERGNÜGEN. — GOLDEN, va. *vergulden.* — dorer. — *to gild.* — GOLDER, m. *vergulder, m.* — doreur, m. — *gilder.* — GOLDUNG, f. *verguldsel; het vergulden, n.* — dorure, f. — *gilding.* — GÖNNEN, va. *vergunnen, toestaan, toelaten, veroorloven, inwilligen.* — permettre, accorder, concéder. — *to permit, grant, allow, concede, yield.* — GÖTTERN, va. *vergoden; aanbid-den, goddelijke eer bewijzen.* — déifier; idolâtrer. — *to deify; to idolize, adore.* — GÖTTERUNG, f. *vergoding, aanbidding, f.* — apothéose; idolâtrie, f. — *deification, apotheosis; idolatry.*

VERGRABEN, va. *begraven; onder de aarde delven.* — enfouir, enterrer. — *to inter, bury; to hide in the ground.* SICH —, vrf. *zieh begraven; zich versehansen.* — se terrer; se retrancher. — *to earth one's self; to intrench.* SEIN PFUND —, *zjne talenten begraven.* — cacher ses talents. — *to hide one's talents.*

VERGREIFEN (SICH), vrf. fig. (de hand) *verstuiiken.* — se démettre, se disloquer (la main) — *to sprain (one's hand).* SICH IN ETWAS —, *zieh vergrijpen, — vergissen, mistasten.* — se méprendre. — *to mistake, be under a mistake, misunderstand.* SICH AN EINEM —, *zieh aan iemand vergrijpen.* — mettre la main sur q. — *to offend, hurt, wrong, outrage one.* SICH AN ETWAS —, *zieh aan eene zaak vergrijpen, eene zaak aantasten; aanranden.* — s'abuser en pronant; toucher à qc.; attenter. — *to lay hands on improperly; to steal, purloin; to attack in an unwarrantable manner.* SICH —, vrf. com. *goeden af-trek hebben.* — se vendre, se débiter facilement. — *to be sold, be of quick sale.* —, n. — GREIFUNG, f. *verstuiiking, f.; vergrijp, n.; beleediging, sehending; sehennis, ontheiliging, aanranding, f.* — dislocation; meprise; violation, f.; attentat, m. — *spraining; mistake; outrage; wicked attempt.*



**VERGRELLEN**, va. toornig doen worden. — irriter. — to irritate. — **GRÖSSERN**, va. vergrooten, grooter maken, uitbreiden, vermeerderen; fig. vergrooten, overdrijven; verzwaren. — agrandir, grossir, augmenter; fig. exagérer, aggraver. — to enlarge, magnify, amplify, aggrandize; fig. to exaggerate, aggravate. **SICH GRÖSSERN**, vrf. grooter worden, aangroeijen, zich uitbreiden. — s'agrandir, s'augmenter, s'étendre. — to enlarge, extend. — **GRÖSSERUNG**, f. vergrooting, uitbreiding; overdrifving; verzwaring, f. — agrandissement, grossissement, m. augmentation; exagération; aggravation, f. — magnifying, aggrandizement, ampliation; exaggeration; aggravation. — **GRÖSSERUNGSGLAS**, n. T. vergrootglas, mikroskoop, u. — microscope, m. loupe, lentille, f. — magnifying-glass, microscope. — **GRÖSSERUNGSUCHT**, f. zucht tot grootheid, f. — manie de s'agrandir, f. — passion to enlarge one's estate. — **GÜNSTIGEN**, va. voy. **VERGÖNNEN**. — **GÜNSTIGUNG**, f. vergunning, toelating, inwilliging, f. verlof, n. — permission, concession, f. — permission, allowance, connivance, grant. — **GÜTEN**, va. vergoeden, goed maken; schadeloos stellen. — bonifier, réparer, suppléer, compenser; dédommager. — to make good, bonify, requite, restore; to reimburse. — **GÜTUNG**, f. vergoeding; schadeloosstelling, f. — compensation, bonification, f.; dédommagement, m. — requital; restitution.

**VERHACK**, m. voy. **VERHAU**.

**VERHAADERN**, va. in rechtsgedingen verteren. — dépenser en procès. — to waste by litigiousness. — **HAFT**, m. gevangenneming, f. arrest, n. gevangenschap, gevangenis, f. — arrêt, emprisonnement, m. prise de corps, capture, détention, f. — imprisonment, arrest, durance, seizure, eaption. — **HAFTEN**, va. (IN **HAFT NEHMEN**), vast zetten, gevangen zetten; verpanden. — arrêter, mettre aux arrêts; engager. — to arrest, imprison; to engage, mortgage. **EINEM HAFTET SEIN**, aan iemand verplicht zijn. — être redevable à q. — to be indebted to one. — **HAFTSBEFEHL**, m. bevelschrift tot gevangenneming, n. — mandat d'amener, m. — warrant, mittimus. — **HAFTUNG**, f. vastzetting, gevangenzetting; verpanding, f. — capture, f. arrêt, emprisonnement; engagement, m. — arrest, imprisonment; mortgage.

**VERHÄKELN**, va. aan haakjes vastmaken. — agrafes. — to fasten with little hooks. — **HALTEN**, va. terughouden, achterhouden; verbergen, verborgen houden, verzwijgen. — retenir, arrêter; cacher, céler, recéler. — to hold —, keep back, suppress; to retain, detain; to withhold, conceal. **SICH HALTEN**, vrf. zieh gedragen; gelegen zijn, geshapen staan. er mede gelegen zijn, in verhouding staan; staan tot. — se comporter, se conduire; être tel ou tel; être en tel ou tel état; avoir du rapport avec; être eu proportion avec. — to behave one's self, to act; to be; to be in a certain state; to be circumstanced, — situated; to relate to, bear a proportion. **DIE SACHE VERHÄLT SICH SO**, zoo is het er mede gelegen. — voici ce qui en est. — thus is the matter. — **HALTEN**, n. terughouding, f. het inhouden; gedrag, n. — action de retenir; conduite, f. — holding, retaining, retention; behaviour, conduct, demeanour. — **HÄLTNISS**, n. betrekking, verhouding, f. — rapport, m. raison, proportion, convenance, relation, f. — relation, proportion, circumstance. —, staat, m. gesteldheid, omstandigheid, f. — situation, f. — situation. **IN HÄLTNISS**, in verhouding. — à proportion. — comparatively. — **HÄLTNISSMÄSSIG**, a. et adv. overeenkomstig, evenredig; in verhouding, in evenredigheid. — proportionné, proportionnel; proportionnellement. — proportional; —ly. — **HÄLTNISSWIDRIG**, a. onevenredig. — disproportionné. — disproportionate. — **HÄLTNISSWORT**, n. gr. voorzetsel, n. — préposition, f. — preposition. — **HALTUNG**, f. méd. opstopping (van het water), f. — rétention (d'urine), f. — retention (of the urine). —, voy. **VERHALTEN**, n. — **HALTUNGSBEFEHL**, m. bevel, voorschrift, n. instructie, f. mil.; wachtwoord, n. — ordre, m. instruction, mil. consigne, f. — direction, instruction; mil. watch-word.

**VERHANDLEN**, va. verhandelen, verkoopen, onderhandelen; handelen. — vendre, se défaire de; négocier, traiter. — to sell, dispose of, market; to transact, discuss. — **HANDLUNG**, f. verkoop, m.; onderhandeling, verhandeling, f. — négociation, f. — se'ling; negotiation, transaction. — **HANDLUNGEN**, f. pl. onderhandelingsen, f. pl. — actes, traités, m. pl. — memorandum of any transaction; transactions, pl. — **HÄNGEN**, va. behangen; verkeerd hangen; (den teugel) laten hangen. — couvrir d'un ridcau, — d'un voile; mal pendre; lâcher (la bride). — to hang before, cover by hanging over; to hang at a wrong place; to give the reins. **MIT HÄNGTEM ZÜGEL**. met losse leugels. — à bride abattue, à toute bride. — in full speed, tantivy. — **HÄNGEN**, va. fig. eene straf opleggen. — infliger un châtement. — to inflict a punishment. **GOTT HAT ES SO VERHÄNGT**, God heeft het aldus gewild. — Dieu l'a voulu ainsi — God has sent it. — **HÄNGNISS**, n. lot, noodlot, n. beschikking, f. — destin, sort, m. destinée, fatalité, f. — fate, destiny, fatality. — **HÄNGNISSVOLL**, a. rijk aan gebeurtenissen. — fécond en événements. — pregnant with important events.

**VERHANSEN**, va. hist. verhansen, met den ban slaan (van het Hanzeverbond). — mettre au ban (de la hanse teutonique). — to ban (said of the hanse). — **HARREN**, vn. volharden, volhouden; blijven, vertoeven, verblijven. — persévérer, persister; demeurer. — to remain, persevere, persist, continue, hold up. — **HARREN**, n. volharding, f. — persévérance, constance, f. — perseverance, persistence. — **HARSCHEN**, vn. hard worden, verharden; chir. met korst overdekt worden, eene roof bekomen. — dureir, se dureir; former une croûte. — to grow harsh; to get a crust, to erust. — **HÄRTEN**, va. verharden, hard maken. — endureir, constiper. — to harden, obdurate, indurate. **SICH HÄRTEN**, vrf. verharden, hard worden. — se dureir, s'endureir. — to harden, indurate. — **HÄRTET**, a. verhard; fig. verstokt. — endureir; fig. obstiné. — hardened; fig. obstinate. — **HÄRTUNG**, f. verharding; vereeltheid, f. — endureissement, m. dureté, induration; callosité, f. — hardening, obduration, obdurateness, induration; callousity. — **HÄSSLICHEN**, va. gehaat maken, verlagen. — rendre laid, avilir. — to make ugly, disfigure. — **HASST**, a. et adv. gehaat, hatelijk. — odieux, haïssable; odieusement. — hated, odious, hateful; odiously, hatefully. — **HÄTSCHELN**, va. vertroetelen. — délicater. — to coker, fondle. — **HAU**, m. verhak, n. — abatis d'arbres, m. — barriade of trees.

**VERHAUCHEN**, vn. uitwasemen; den geest geven. — exhaler, expirer. — to exhale; to expire. — **HAUEN**, va. hakken, behouwen, snoeijen; (eenen weg) onbruikbaar maken. — couper, découper; faire un abatis, boucher (un passage). — to cut down, cut shorter; to spoil by cutting, barricade, bar (the passage). **SICH HAUEN**, vrf. zijnen slag missen. — manquer son coup. — to do amiss. — **HAUSEN**, va. verkwisten, doorbrengen; verhuizen. — dissiper; déménager, déloger. — to waste, dissipate; to dislodge. — **HÄUTEN**, va. mar. dubbelen, verkoperen. — doubler. — to sheath. — **HEBEN**, va. (de kaarten) slecht afnemen. — couper mal (les cartes). — to cut wrong (at cards). **SICH HEBEN**, vrf. zieh verrekken. — se donner un tour de reins. — to hurt one's self by lifting. — **HEEREN**, va. verwoesten, vernielen, verdelgen. — ravager, dévaster, ruiner, détruire. — to waste, lay waste, desolate, destroy, ravage. — **HEEREND**, a. vernielend, verwoestend. — dévastateur, dévastatrice. — destructive, destroying. — **HEERER**, m. — **HEERERINN**, f. verwoester, vernieler, verdelger, m.; vernielster, verdelgster, f. — désolateur, destructeur, dévastateur, m.; dévastatrice, f. — destroyer, ravager, overturner. — **HEERUNG**, f. verwoesting, vernieling, verdelging, f. — devastation, desolation, ruide, f. ravage, dégât, m. — devastation, desolation, ravage. — **HEHLEN**, va. verhelten, verbergen, verzwijgen, veinzen. — céler, cacher, taire, recéler. — to conceal, hide, dissemble. — **HEHLUNG**, f. verhelting, verzwijging, f. — recèlement, m. suppression, réticence, f. — hiding, concealment. — **HEMLICHEN**, va. geheim houden, verbergen. — céler, recéler, cacher, supprimer. — to conceal, keep secret.

**VERHEIRATHEN**, va. uithuwelijken, trouwen. — marier. — to marry, give in marriage. **SICH HEIRATHEN**, vrf. huwen, trouwen, zieh in het huwelijk begeven. — se marier. — to enter into matrimony, marry. — **HEIRATHUNG**, f. uithuwing, uithuwelijking, f. — mariage, m. — marrying. — **HEISSEN**, va. beloven, toezeggen. — promettre. — to promise. — **HEISSUNG**, f. belofte, toezegging, f. — promesse, f. — promise. **DAS VERHEISSTE LAND**, het beloofde land. — la terre promise. — the land of promise. — **HELFEN**, va. helpen aan, bezorgen, bijdragen. — procurer, faire avoir; contribuer. — to help to; to procure, assist. — **HERRLICHEN**, va. verheerlijken. — glorifier. — to glorify, dignify. — **HERRLICHUNG**, f. verheerlijking, f. — glorification, f. — glorification. — **HETZEN**, va. aanzetten, opstoken, aanporren, aanhitsen. — inciter, exciter, instiguer, déchaîner, contrer. — to incite, stir up, spur on, instigate, incense. — **HETZUNG**, f. aanzetting, aanhitsing, f. — instigation, f. — incitation, instigation. — **HEUERN**, va. verhuuren. — louer, donner en ferme. — to let, lease. — **HEUTIGEN**, va. nieuw-wetsch maken, (moderniseren). — rendre moderne. — to modernize. — **HINDERLICH**, a. voy. **HINDERLICH**. —, te verhinderen. — qu'on peut empêcher. — that may be hindered. — **HINDERN**, va. voy. **HINDERN**. — **HINDERUNG**, f. voy. **HINDERNISS**, **HINDERUNG**, va. hopen. — espérer. — to hope, expect. — **HOFFEN**, n. hoop, f. — espoir, m. espérance, f. — hope, expectation. — **HÖHNEN**, va. honen, beledigen, bespotten. — se moquer, se railler de. — to insult, scoff, deride, mock. — **HÖHNUNG**, f. hoon, m. bespotting, f. — moquerie, f. — insult, mockery. — **HÖKEN**, va. in het klein verkoopen. — vendre en détail. — to huckster, retail.

**VERHOLEN**, va. mar. boegseren. — touer. — to tow. — **HÖR**, n. verhoor, n. ondervraging, f.; onderzoek, n. — interrogatoire, examen, m.; jur. audition, f. — trial, examination, hearing. — **HÖREN**, va. verhooren, ondervragen, onderzoeken. — interroger, examiner; ouïr, écouter. — to



hear, examine, interrogate; to try, hear witnesses. ETWAS -HÖREN, SICH -HÖREN LASSEN, verhoord worden, een verhoor ondergaan. — subir l'interrogatoire. — to undergo interrogatories. -HÖRRICHTER, -HÖRER, m. onderzager, m. — auditeur, examinateur, m. — judge —, person that tries. -HUDELN, va. verknoeijen, bederven. — gâter, bousiller. — to huddle, spoil, bungle, marr. -HÜLLEN, va. verhullen, inwikkelen; bedekken, verbergen. — couvrir; affubler, voiler. — to cover; to veil. SICH -HÜLLEN, vrf. zich hullen, zich wikkelen. — s'affubler, s'encapuchonner, s'enchaperonner. — to veil, cover, wrap up. -HÜLLUNG, f. bedekking, verbergung, f. — affublement, m. — veiling, covering. -HUNGERN, vn. verhongeren. — mourir de faim. — to starve with hunger. -HUNGERN LASSEN, laten uithongeren. — affamer, laisser mourir de faim. — to hungerstarve, famish. -HUNZEN, va. voy. VERHUDELN. -HÜTEN, va. verhoeden, beletten, verhinderen, voorkomen. — empêcher; détourner, prévenir, préserver. — to guard against, prevent, obviate, hinder, avert. —, slecht hoeden (het ves). — mal garder (le bétail). — to keep ill (the herd).

VERINTERESSIEN, va. voy. VERZINSEN. -IRREN (SICH), vrf. dwalen, verdwalen, op eenen doolweg geraken. — s'égarer, se fourvoyer, se désorienter, se dévoyer. — to err, lose way, go astray. -IRRUNG, f. dwaling, f. — égarement, m. — erring, aberration, straying. -JAGEN, va. verjagen, verdrijven, wegjagen. — chasser, expulser. — to chase, drive away, turn out. -JAGUNG, f. verjaging, verdrijving, f. — expulsion, f. — chasing, driving away. -JAHEN, va. bevestigen. — affirmer. — to confess. -JÄHREN, vn. verjaren. — prescrire, suranner, se prescrire. — to superannuate, be antiquated. -JÄHRT, a. verjaard. — suranné, prescrit. — superannuated, prescribed. -JÄHRUNG, f. verjaring, f. — surannation, prescription, f. — prescription, limitation. SICH -JÜNGEN, vrf. -JÜNGEN, va. verjongen; weder jong worden; verminderen, verkleinen. — rajeunir, réduire en petit, — au petit pied, amoindrir. — to grow —, make, young again; to renew, renovate; to lessen, reduce to a small scale. -JÜNGTE MASSSTAB, m. verkleiningschaal, f. — échelle de réduction, f. — small scale. -JÜNGUNG, f. verjonging; verkleining, f. — rajeunissement, m.; réduction, f. — renovation, rejuvenescence; reduction, lessening. -KALBEN, va. vóór den tijd kalven. — avorter (des vaches). — to cast a calf before the time. -KALKEN, va. verkalken. — calciner. — to calcine. -KÄLTEN (SICH), vrf. voy. ERKÄLTEN. -KANNT, a. miskend. — méconnu. — forgotten. -KAPPEN, va. de kap opzetten; vermommen, verkleeden. — chaperonner, enchaperonner; déguiser; masquer. — to cope; to numm, mask, hood, nuffle up.

VERKAPTE SCHRIFTSTELLER, schrijvers onder valschen naam. — auteurs pseudonymes. — anonymous authors. -KAPPUNG, f. bedekking met eene kap; vermommung, f. — action de chaperonner un mur, f.; déguisement, m. — coping of a wall; mumming, masking, hooding. -KATZEN, va. mar. (het anker) versterken. — empaneller (l'ancre). — to back (an anchor).

VERKAUF, m. verkoop, m. verkooping, veiling, f. — vente, f. débit, m. — sale, vendition, vent, selling, vending. ZUM -KAUF AUSSETZEN, (AUSSTELLEN), te koop zetten, aanslaan. — mettre en vente. — to expose, set to sale. ES STEHT ZUM -KAUF, het staat te koop. — c'est à vendre. — it is to be sold. -KAUFEN, va. verkoopen, veilen. — vendre, débiter. — to sell, vend, dispose of. -KÄUFER, m. -KÄUFERINN, f. verkooper, m. verkoopster, f. — vendeur, m. vendeuse; (venderesse), f. — vender, seller. -KÄUFLICH, a. et adv. verkoopbaar, veil; fig. omkoopbaar. — de bonne vente, vénal, commercable; fig. corruptible. — vendible, saleable; fig. corruptible; vendibly, saleably. -KÄUFLICHKEIT, f. verkoopbaarheid, f. — bon débit, m. vénalité, f. — vendibleness, venality. -KAUFUNG, f. voy. VERKAUF. -KEHR, m. verkeer, n. omgang, m. — commerce, trafic, m. relation, f. — intercourse, trafic, commerce, trade, trading, connexion. -KEHREN, va. omkeeren; onderst boven keeren; lig. verdraaijen, veranderen, verkeeren. — tourner (à l'envers), mettre sens dessus dessous; intervertir, renverser; fig. changer, pervertir, tourner. — to turn, turn upside down; to turn the wrong side outward; to overturn; lig. to pervert, invert, change. -KEHREN, vn. -KEHR HABEN, verkeeren, omgaan, omgang hebben. — avoir —, faire commerce, trafiquer. — to deal with, have intercourse, commune with, trafie. -KEHRT, a. verkeerd, omgekeerd, omgedraaid; fig. slecht, verdorven. — tourné, retourné, interverti, renversé; fig. pervers, méchant. — wrong, cross; fig. perverted, perverse. -KEHRT, adv. verkeerd, niet zoo als het behoort, slecht. — à l'envers, de travers, à rebours, à contresens. — crossly, perversely, wrong. -KEHRTHEIT, f. verkeerdheid; verdorvenheid, f. — perversité, f. — perversity, perverseness. -KEHRUNG, f. omdraaijing, omkeering; gr. omzetting, f. — interverson, f. renversement, m.; gr. inversion, f. — turning, conversion, nhaege; gr. inversion, transposition.

VERKEILEN, va. vastpinnen. — fermer —, affermir avec des coins. — to fasten with wedges, wedge. -KENNBAR, a. onkenbaar, niet weder te kennen. — méconnaissable, qu'on peut méconnaître. — easy to be mistaken, not to be known again. -KENNEN, va. miskennen. — méconnaître. — to mistake. -KETTELN, va. met kettingjes vereenigen, vastketenen. — attacher —, fermer avec des chaînettes. — to lock up —, fasten with little chains. -KETTEN, va. ketenen, aaneenschakelen, vastbinden. — enchaîner. — to concatenate. -KETTUNG, f. aaneenschakeling, f. — enchainement, m. — concatenation. -KETZERN, va. verketteren, van ketterij beschuldigen. — traiter d'hérétique, accuser d'hérésie. — to tax one with heresy, accuse one of heresy. -KETZERUNG, f. verkettering, f. — accusation d'hérésie, f. — accusation of heresy. -KITEN, va. vastplakken, toesmeren, toelijken. — luter, mastiquer, cimenter. — to cement. -KLAGEN, va. beschuldigen, aanklagen. — accuser, actionner, déferer en justice. — to accuse, sue at law. -KLÄGER, m. voy. KLÄGER. -KLAGTE, m. et f. beklaagde, beschuldigde, m. et f. — accusé, intimé, m.; accusée, intimée, f. — accused, defendant. -KLAGUNG, f. aanklagte, beschuldiging, f. — accusation, action, f. — accusation, action, inditement. -KLÄMMEN, vn. verkleumen. — raidir de froid. — to benumb. -KLÄMMERN, va. met ijzeren haken vastmaken. — cramponner. — to fasten with crampirons. -KLÄREN, va. verhelderen; fig. verheerlijken. — clarifier; fig. transfigurer, glorifier. — to make clear, — bright; fig. to transfigure, glorify. -KLÄRUNG, f. verheerlijking, f. — transfiguration; glorification, f. — transfiguration; glorification. -KLASSEN, va. in klassen verdeelen. — classer. — to class. -KLATSCHEN, va. voy. VERLEUMDEN.

VERKLEBEN, va. toestoppen, toeplakken, toesmeren met pap. — boucher avec de la pâte, calfeutrer, coller. — to close —, cover by plastering over, cement; to stop. -KLEIBEN, va. met klei besmeren; — toestoppen. — boucher avec de la terre grasse; glaiser (nn poêle); gobeter (un mur); bousiller. — to lute, clay. -KLEIDEN, va. verkleeden, vermommen; t. bekleeden. — travestir, déguiser; t. revêtir. — to disguise; to mumm; t. to line, wainscot. SICH -KLEIDEN, vrf. zich verkleeden, — vermommen. — se déguiser. — to disguise one's self, mask. -KLEIDUNG, f. verkleeding, vermommung; t. bekleeding; omheining (van een windmolen), f. — déguisement, travestissement; t. revêtement, revêtement (d'une muraille); cuvelage (d'un puits); placard (d'une porte); mar. bordage (d'un vaisseau); houssage (d'un moulin à vent), m. — mumming, disguising, disguise, travesty; plastering (of a wall); lining (of a shaft); wainscotting (of a door); mar. planks (of a ship), pl.; shutters (of a wind-mill), pl. -KLEINERN, va. verkleinen, verminderen; fig. verkleinen, vernederen; jur. verzwakken. — apatisser, rapatisser, diminuer, amoindrir, réduire en petit (un tableau etc.); fig. ravalier, dénigrer; jur. exténuier. — to diminish, lessen, reduce; fig. to derogate; jur. to extenuate. -KLEINERUNG, f. verkleining, vermindering; jur. verzwakking, f. — apatissement, amoindrissement, m.; diminution, réduction; jur. exténuation, f. — diminution, diminishment, lessening; jur. extenuation, gradual decay. -KLEINERUNGSWORT, n. gr. verkleinwoord, n. — diminutif, m. — diminutive.

VERKLEISTERN, va. met pap toesmeren; fig. bedriegen, foppen. — coller; fig. tromper, decevoir. — to glue up, paste; lig. to deceive. -KLICKER, m. mar. spaanse waker, m. — penon, m. — dog-vane. -KNISTERN, va. voy. VERPUFFEN. -KNÖCHERN, vn. in been veranderen. — ossifier. — to ossify. -KNÖCHERUNG, f. beenmaking, beenwording, f. — ossification, f. — ossification. -KNÜPFEN, va. vastbinden; fig. vereenigen, verbinden, samenvoegen. — nouer fortement; fig. hier, allier, joindre, combiner; attacher, annexer. — to knit, tie; to bind; fig. to connect, unite, join, combine. -KNÜPFUNG, f. vastbinding; fig. verbinding, vereeniging, samenvoeging, f. — nouement, m.; fig. combinaison, liaison, l. enchainement, m. — knitting; tying; fig. enchainement, combination, connexion. -KOCHEEN, vn. verkoken. — consumer en cuisant trop, cuire trop. — to boil too much, boil away, concoct. -KOHLEN, va. et n. tot kolen branden; verkolen. — réduire en charbon; être réduit en charbon. — to burn; to reduce to coals. -KOHLEN, n. -KOHUNG, f. verkoling, f. — réduction en charbon, f. — reduction to coals. -KOMMEN, vn. voy. FORTKOMMEN. —, omkomen. — périr. — to starve, perish. -KORKEN, va. toekurken. — boucher, coiffer. — to cork up. -KÖRPERN, va. chim. tot een ligchaam maken; ligehamelijk voorstellen. — corporifier. — to corporify, embody. -KOSEN, va. (den tijd) al pratende doorbrengen. — passer (le temps) en causant. — to prattle away (the time). -KÖSTIGEN, va. onderhouden, voeden. — alimenter. — to feed, board. —, voy. BEKÖSTIGEN.

VERKRAMEN, va. voy. VERRÄUMEN. -KRIECHEN (SICH), vrf. wegschuilen, inkruipen. — se cacher; vén. se clahir, se terrer. — to creep into a hole; to hide, abscond. -KRÜMELN, -KRÜMEN, va. kruimelen, brokkelen. — émietter,



émietter, disperser. — *to crumb, crumble.* SICH —KRÜMMEN, vrf. *allengs* —, *van lieverlede opraken.* — se dissiper peu-à-peu. — *to disappear.* — KRUMMEN, vn. *krom worden.* — devenir courbe, — perelus. — *to crook, grow crooked.* — KRÜPPELN, va. et n. *verminken; verminkt worden.* — estropier, rabougrir; se rabougrir. — *to cripple, stunt; to be stunted.* — KÜMMERN, va. *beslag leggen; fig. verbitteren, vergallen.* — saisir, arrêter; fig. troubler, gêter. — *to arrest, sequester; fig. to imbitter, spoil.* — KÜMMERUNG, f. *inbeslagneming, f. — saisie, f. — arresting, sequestration.* — KÜNDEN, — KÜNDIGEN, va. *verkondigen, aankondigen, bekend maken, melden; voorspellen, voorzeggen.* — annoncer, publier; prédire. — *to announce, publish, proclaim; to foretel, predict.* — KÜNDIGUNG, f. *verkondiging, aankondiging, bekendmaking; voorspelling, voorzegging, f. — publication, annonce, proclamation; prédiction, f. — annunciation, publication, promulgation, proclamation; prediction, prophecy.* — KÜNDIGUNG MARIÄ, f. *Maria boodschap, f. — Annunciation, f. — Annunciation-day.* — KÜNSTELN, va. *door al te veel kunst bederven; vervalschen (wijn).* — gêter par trop d'artifice; sophistiquer (le vin). — *to spoil by too much art; to adulterate (wine).* — KUPPELN, va. *verbinden; koppelen.* — accoupler; procurer, maquignonner. — *to couple, copulate; to pimp.* — KUPPELUNG, f. *koppeling, f. — maquerillage, m. — pimping.*

VERKÜRZEN, va. *verkorten, inkrimpen.* — accourcir, raccourcir, abrèger. — *to curtail, shorten, abbreviate, abridge.* EINEM SEIN LOHN —KÜRZEN, *iemand in zijne verdiensten besnoeijen.* — retrancher les gages à q. — *to lessen —, curtail one's wages.* DIE ZEIT —KÜRZEN, *den tijd korten.* — amuser q.; s'amuser, passer le temps. — *to pass away the time.* — KÜRZUNG, f. *verkorting, inkorting, inkrimping, besnoeiing; fig. benadeeling, f. — accourcissement, raccourcissement, m. abréviation, f.; fig. retranchement, m. — shortening, abridgment, abbreviation; fig. lessening, retrenchment, detriment.* — LACHEN, va. *uitleggen, bespotten.* — se rire, se moquer, se jouer de. — *to deride, mock, laugh at.* — LACHUNG, f. *bespottling, f. — dérision, f. — derision.* — LACKER, m. *verlaker, vernisser, m. — vernisseur, m. — lacker.* — LADEN, va. *laden; uitvoeren.* — charger; exporter, faire sortir (des marchandises). — *to load, lade, ship, transport; to export.* — LADUNGSSCHEIN, m. com. *cognossement, n. — connaissance, m. — bill of lading.* — LAG, m. *voorschot, kapitaal eener onderneming, n.; drukkosten, m. pl.; fonds eens uitgevers, n. — avance, fourniture, f.; fonds d'une entreprise, m. pl.; impression, f.; fonds d'impression, m. pl. — advance, capital for any trade; expences —, charges for the publication of books, pl. stock.* — LAGSARTIKEL, m. — LAGSBUCH, n. *fonds-boek, n. — livre de fonds, m. — book of one's own publication.* — LAGSKOSTEN, pl. *drukkosten, m. pl. — frais d'impression, m. pl. — expences for own publication, pl.* — LAGSRECHT, n. *kopijregt, n. — droit d'éditeur, — de copie, m. — copy-right, right of publication.*

VERLAHMEN, vn. *lam worden.* — devenir perclus. — *to grow lame.* — LÄHMEN, va. *verlammen, lam maken.* — rendre perclus, estropier. — *to lame, hamstring.* — LANGEN, va. *verlangen, haken naar.* — vouloir, demander, désirer, souhaiter, soupirer après. — *to desire, long for, hanker after, want, tend to.* — LANGEN, n. *verlangen, n. begeerte, zucht, f. — désir, m. envie, f. appétit, m. — desire, longing for.* — LÄNGERN, va. *verlangen, langer maken; langer doen duren; jur. opschorten, uitstellen, verschuiven.* — alonger, rallonger, prolonger, continuer; fig. proroger, atermoyer. — *to lengthen; to prolong, protract, extend; jur. to put off, delay.* SICH —LÄNGERN, vrf. *langer worden.* — s'alonger. — *to grow longer.* — LÄNGERUNG, f. *verlenging, voortzetting, f.; jur. uitstel, n.; gr. verlenging (van een woord), f. — alongement, prolongement, m. prolongation, f.; jur. atermoiement; gr. accroissement (d'un mot), m. — lengthening, protraction, prolongation; jur. instalment; gr. amplifying (of a word).* — LÄNGERUNGSTÜCK, n. *verlengstuk, n. — alonge, f. — eking-piece.* — LARVEN, va. *vermommen.* — masquer. — *to mask, put a mask.* — LARVUNG, f. *vermomning, f. — action de masquer, f. — masking, disguising.* — LASS, m. voy. VERLASSENSCHAFT.

VERLASSEN, va. *verlaten, begeven; achterlaten, nalaten; overlaten; bevelen, beschikken; toestemmen.* — quitter, abandonner, délaisser, laisser en mourant; disposer, laisser les ordres nécessaires à; ordonner; convenir de. — *to leave, leave behind; to bequeath; to quiet, abandon, forsake; to order, leave word; to yield up.* SICH —, vrf. *zich verlaten, vertrouwen, steunen op.* — se reposer sur, se fier sur, s'en rapporter à, se fier à. — *to rely upon, trust to, confide in, depend upon.* — HEIT, f. *verlaten toestand, m. — délaissement, abandon, m. — dereliction.* — SCHAFT, f. *nalatenschap, f. — succession, f. héritage, m. — inheritance, succession.* — UNG; f. *verlating, f. —*

délaissement, abandonnement, m. — *leaving, forsaking, quitting, abandoning, desertion.*

VERLÄSTERN, va. *belasteren, lasteren, bezwalken.* — diffamer, calomnier, déchirer. — *to calumniate, slander, defame.* — LÄSTERUNG, f. *lastering, f. laster, m. — diffamation, calomnie, f. — calumniation, slandering, defamation.* — LAUF, m. *verloop van tijd, n. — écoulement, laps de temps, m. — expiration, course of time.* DER —LAUF DER SACHE, *de loop —, het beloop —, de toedragt der zaak, m. n. f.; voorval, avontuur, u. — la suite —, le succès —, le cours d'une chose; événement, m. aventure, f. — course —, detail —, particulars of a transaction; event.* — LAUFEN, vn. *verloopen, verstrijken, voorbijgaan.* — s'écouler; passer, se passer; échoir, expirer (d'un terme). — *to pass quickly; to occur, elapse, expire.* — LAUFEN, va. (*iemand den weg*) *afsnijden, voorkomen.* — couper (le chemin à q.); prévenir. — *to cut off (one's) way; to prevent.* SICH —LAUFEN, vrf. *zich verloopen, verdwalen; wegloopen, afloopen, zakken (van water); uit elkander —, uiteengaan.* — s'égarer; s'écouler, se dispenser. — *to run in a wrong direction; to go astray; to flow away, fall, decrease; to be dispersed.* EIN —LAUFENER KERL, *een landlooper.* — un vagabond. — *a vagrant.* — LÄUGNEN, va. *loochenen; verloochenen; afstand doen; afwijzen.* — renier, démentir; se désapproprier de; céder, renoncer, renoncer à. — *to deny, disown, abnegate, dissemble.* —, *niet bekomen, ver-zaken (in het kaartspel).* — renoncer, jouer en renonce (au jeu de cartes). — *to revoke, renounce, not to follow suit (at cards).* SICH —LÄUGNEN, vrf. *zich zelven verloochenen.* — renier à soi-même. — *to deny one's own nature.* — LÄUGNUNG, f. *loochening, verloochening, f. — reniement, désaveu, m. — denial, abnegation, abrenunciation.* — LÄUMDEN, va. voy. VERLEUMDEN.

VERLAUT, m. DEM VERLAUTE NACH, *volgens gerucht.* — suivant le bruit commun, à ce qu'on dit. — *as the saying is, according to the rumour.* — LAUTEN, va. SICH —LAUTEN LASSEN, *zich laten verluiden, te verstaan geven.* — dire, faire connaître, donner à entendre. — *to give a hint; to give understand.* ES VERLAUTET, *men zegt, er wordt gezegd.* — on dit, le bruit court. — *it is said, it is reported.*

VERLEBEN, va. et n. *doerbrennen; ouder worden.* — passer; devenir plus âgé. — *to live, spend one's life; to pass.* — LEBT, a. *oud, afgeleefd, bejaard.* — vieux, décrépit. — *decrepit; old, worn with age.* — LECHZEN, vn. *openbarsten, lek worden; fig. vandoorst versmachten.* — se fendre, s'ouvrir, se crévasser; fig. mourir de soif. — *to crack, leak; fig. to perish with thirst.* — LEGEN, va. *verleggen; verplaatsen; uitstellen; toeleggen, sluiten, stremmen, hinderen, belemmeren; (een land van koopwaren) voorzien; (een boek) uitgeven.* — égarer; transférer; remettre, différer; fermer, boucher, barricader (un passage); fournir (un pays de marchandises); publier (un livre). — *to remove, transplace, transpose, transfer; to put off, delay; to mislay, put out of the way; to bar, barricade; to stop, cross; to furnish with; to publish (a book).* — LEGEN, a. *verlegen, door het liggen bedorven; fig. verlegen, bedremmeld, onthutst.* — vieux, vieilli, presque gâté, endommagé ayant été (trop longtemps) serré; fig. embarrassé, en peine, perplexé. — *corrupted —, spoiled —, rotten by lying; fig. at a loss, embarrassed, puzzled.* — LEGENE WAAREN, *onverkochte winkelgoederen, n. pl. — garde-boutique, m. — old rotten stuff.* — LEGENHEIT, f. *verlegenheid, f. — embarrass, m. perplexité, f. — embarrassment, puzzle, dilemma.* IN —LEGENHEIT BRINGEN, — SETZEN, — SEIN, *verlegen maken, in verlegenheid brengen, — zijn.* — embarrasser, faire —, causer de l'embarras; être dans l'embarras. — *to put to a puzzle, puzzle; to be puzzled, — at a loss.* — LEGER, m. *bezorger; uitgever, drukker, boekverkooper, m. — fournisseur; libraire-éditeur, m. — furnisher, publisher, bookseller.* — LEGUNG, f. *verlegging, verplaatsing; belemmering, f. beletsel, n. — égarement, m. translation; barricade, f. — mislaying, misplacing; transferring, remove, removal, translation, barring.*

VERLEIHEN, va. voy. VERLEIHEN. — LEIBDINGEN, va. *begiftigen.* — assigner un douaire, — un apanage, douer. — *to assign an appanage, settle a jointure upon.* — LEIDEN, EINEM ETWAS —LEIDEN, va. *iemand van iets afkeerig doen worden.* — dégoûter q. de qc. — *to render disagreeable, disgust, make averse for.* — LEIHEN, va. *leenen, uitleenen; verleenen, geven; toestaan, afstaan, bewilligen.* — prêter, louer; donner; conférer, accorder, octroyer. — *to lend, let out; to invest with (a fee); to give, grant, bestow upon.* HULPE —LEIHEN, *hulp verleenen, helpen, onderstand bieden.* — secourir, aider. — *to aid, help.* — LEIHER, m. *leener, m. — prêteur, loueur, m. — lender.* — LEIHUNG, f. *leening, uitleening; overdragt, schenking, f. afstand, m.; verleening, vergunning, f. — prêt, m.; concession, f.; octroi, m.; collation, attribution, f. — lending, letting out; granting, grant, giving, investing with.* — LEITEN, va. *verleiden, misleiden, op eenen ver-*



keerden weg leiden, vervoeren. — méconduire, fourvoyer, induire, porter, séduire, engager à; persuader; suborner. — to mislead, misguide, seduce, suborn, corrupt. — LEITER, m. verleider, misleider, m. — séducteur, suborneur, m. — misleader, briber, seducer, suborner. — LEITUNG, f. verleiding, misleiding, f. — induction, séduction, subornation, f. — misguidance, seducement.

VERLERNEN, va. verleren, vergeten. — désapprendre, oublier. — to unlearn, forget; to disaccustom. — LESEN, va. voorlezen, luide lezen; mil. aflezen, appel houden. — lire à haute voix, faire la lecture; mil. faire l'appel. — to read aloud; to recite; mil. to call over. SICH — LESEN, vrf. eene fout in het lezen maken. — lire faux. — to read wrong. — LESEN, a. fig. verloren. — perdu. — lost. — LESEN, n. — LESUNG, f. voorlezing; aflezing, f. appel, n. — lecture, f.; appel, m. — reading aloud; call; mil. calling over. — LETZBAR, — LETZLICH, a. et adv. kwetsbaar, wondbaar. — vulnérable, violable; vulnérablement, violablement. — violable, vulnerable, damageable; violably, vulnerably. — LETZEN, va. kwetsen, wonden, bezeeren; fig. schenden. — blesser, offenser; fig. violer. — to hurt, wound; fig. to violate, injure. — LETZUNG, f. kwetsing, wounding, beleediging; fig. schending, f. — blessure, violation; fig. lésion, f. violement, m. — hurt, wounding; fig. prejudice, violation, offence. — LEUGNEN, va. voy. VERLÄUGNEN. — LEUMDEN, va. lasteren, schenden, onteeren, belasteren. — calomnier, détracter, médire de. — to calumniate, backbite, slander, defame. — LEUMDER, m. — LEUMDERINN, f. lasteraar, eerroover, schender, m.; lasteraarster, f. — calumniator, détracteur, diffamateur, m.; calomniatrice, f. — calumniator, backbiter, slanderer, defamer, detractor. — LEUMDERISCH, a. lasterend, lasterachtig, schendend. — calomnieux, diffamatoire; diffamatoirement. — calumnious, slanderous, backbiting, defaming, detracting; calumniously, slanderously. — LEUMDUNG, f. lastering, schending, lastertaal, f. laster, m. — calomnie, détraction, diffamation, médisance, f. — calumny, slander, detraction, diffamation.

VERLIEBEN (SICH), vrf. verlieven, verliefd worden. — devenir amoureux. — to fall in love. — LIEBT, a. et adv. verliefd. — amoureux, épris d'amour; amoureuxment. — enamoured, amorous, in love; amorously. — LIEBTHEIT, f. verliefdheid, f. — passion, complexion amoureuse, f. — amorousness. — LIEDERER, m. zweiger, verkwister, m. — bon-vivant, débauché, m. — spendthrift. — LIEGEN (SICH), vrf. bederven door het liggen. — se gâter en restant à la même place. — to become spoiled —, corrupted —, rotten by lying. DEN GUTEN WIND — LIEGEN, mar. den goeden wind verliezen. — manquer le bon vent. — to lose the good wind. — LIERBAR, a. verliesbaar. — perdable, amissible. — loseable. — LIERBARHEIT, f. thé. verliesbaarheid, f. — amissibilité, f. — amissibleness. — LIEREN, va. verliezen, kwijt raken. — perdre. — to lose, withdraw. SICH — LIEREN, vrf. verdwalen, verdwijnen, zich allengskens verwijderen; fig. ophouden, voorbijgaan. — se perdre, s'en aller; se retirer peu-à-peu; fig. cesser, se passer. — to lose one's way, go astray; to lose one's self; fig. to steal away; to cease, withdraw. — LIERER, m. verliezer, m. — perdant, m. — loser. — LIESS, n. eeuwige durende gevangenis, f. — cachot, m. oubliettes, f. pl. — dungeon. — LOBEN, va. verloven. — fiancer, faire les fiançailles. — to affiancé, betroth, espouse. — LÖBNISS, n. — LOBUNG, f. verloving, f. — fiançailles, f. pl. — affiancé, betrothment, espousals, pl. — LOBTE, m. et f. verloofde, m. et f. — fiancé, m. fiancée, f. — bridegroom; bride, betroth. — LOCHEN, va. van galen voorzien. — trouser. — to provide with holes. — LOCKERN, va. verspillen, verkwisten. — dépenser follement. — to lavish.

VERLOEDERN, vn. ophouden te branden; allengskens verbranden. — cesser de brûler; se consumer en jetant des flammes. — to flare away; to cease blazing. — LOGEN, a. leugenachtig. — menteur, mensonger. — given to lying. — LOHNEN, va. beloonen. — payer, gager. — to requite, pay. ES VERLOHNT SICH NICHT DIE (DER) MÜHE, het is de moeite niet waard. — il n'en vaut pas la peine. — it is not worth the while. — LOOSEN, — LOSEN, va. verloten. — lotir. — to allot, share. — LOOSUNG, f. verloting, f. — lotissement, m. — allotment. — LOREN, a. verloren, bedorven. — perdu, ruiné. — lost, forlorn, utterly ruined. — LOREN GEHEN, verloren gaan. — se perdre. — to be lost. — LOREN MACHEN, eene schets maken, ontwerpen, afschetsen. — ébaucher. — to rough-cast. — LOREN GEBEN, verloren geven. — renoncer à. — to renounce. IN GEDANKEN — LOREN, in gedachten verzonken. — absorbé dans ses pensées. — absorpt in thoughts. DIE — LORNE SCHILDWACHE, mil. verloren post, m. — sentinelle perdue, f. — forlorn centry, forlorn hope. DER — LORNE SOHN, de verloren zoon. — l'enfant prodigue. — the prodigal son. — LÖSCHBAR, a. blusbaar. — qu'on peut éteindre. — extinguishable. — LÖSCHEN, vn. uitgaan, uitdooven; fig. sterven, den geest geven, ontslaan. — s'éteindre; fig. expirer. — to extinguish, be extinguished; fig. to expire. — LÖSCHTEN KOHLEN, f. pl. doove ko-

len, f. pl. — charbons éteints, m. pl. — dead coals, pl. — LÖSCHLICH, a. voy. VERLÖSCHBAR. — LÖSCHUNG, f. uitdooving, f. — extinction, f. — extinguishing, expiration. — LÖTHEN, va. solderen. — souder. — to solder, soder. — LÖTHUNG, f. soldering, f. — soudure, f. — soldering.

VERLUMPT, a. met lompen bedekt. — déguenillé. — tattered. — LUST, m. verlies, nadeel, n. schade, f. — perte, déperdition, f. déchet, m. — loss, damage, detriment, prejudice, disadvantage. — LEIDEN, va. schade lijden, een verlies ondergaan. — faire une perte. — to suffer —, have a loss, be a loser. BEI — DER, BEI — DES, op straffe van, op verbeurte van. — à peine —, sous peine de. — on pain of, under penalty of losing. — IG, a. beroofd van. — privé de. — lost, losing, having lost. SICH — IG MACHEN, door eigene schuld verliezen. — être cause de la perte de. — to forfeit. VERLUSTIGEN (SICH), vrf. zich verlustigen, zich vermaken. — se divertir, s'amuser. — to amuse one's self. — MACHEN, va. sluiten, belemmeren; maken, vermaken (eene crfenis). — boucher, fermer, barrer, barricader; léguer. — to stop, shut, close, bar, barricade; to leave, bequeath, devise by will. — MACHER, m. erfater, legataris, m. — testateur, m. — devisor. — MÄCHTNISS, n. crfenis, f. legaat, n. — legs, m. — bequeathment, bequest, legacy, last will. — MACHUNG, f. sluiting, toestopping, belemmering, f. — action de boucher, barricade, f. — stopping, shutting, closing. —, erfating, f. — legs, m. — bequeathing. — MAHLEN, va. opmalen, vermaleren. — moudre (toute la provision de blé). — to grind up. — MÄHLEN, va. uithuwen, uithuwelijken. — marier. — to give in marriage. SICH — MÄHLEN, vrf. in het huwelijk treden, trouwen, huwen. — se marier. — to marry, espouse. — MÄHLUNG, f. huwelijk, n. uithuwing, uithuwelijking, f. — mariage, m. épousailles, f. pl. — espousing, espousals, pl. celebration of nuptials. — MÄHLUNGSFEST, n. — MÄHLUNGSFEIER, f. huwelijksfeest, n. trouwplagtigheid, f. — festin des noces, m. nocces, f. pl. — wedding-ceremony; nuptials, pl. — MÄHLUNGSTAG, m. trouwdag, m. — jour des épousailles, m. — wedding-day, wedding. — MAHNEN, va. vermanen, aanmanen. — exhorter. — to exhort, admonish. — MAHNUNG, f. vermaning, aanmaning, f. — exhortation, f. — admonishing, exhortation. — MALEDEIEN, va. vervloeken, verwenschen. — maudire. — to curse, accurse, execrate, imprecate. — MALEDEIUNG, f. vervloeking, verwensching, f. — malédiction, imprecation, f. — execration, imprecation. — MALEN, va. opschilderen; overschilderen. — consommer —, employer en peinture; charger de couleurs. — to consume in painting; to paint over. — MANNIGFALTIGEN, va. voy. VERVIELFALTIGEN. — MANTELN, va. voy. BRÄMANTELN. — MARKEN, va. van grenssteenen voorzien. — aborner, borner. — to distinguish by landmarks, — by bounds. — MARKUNG, f. het plaatsen van grenssteenen, n. — abornement, bornage, m. — fixing of bounds. — MAUBERN, va. vermettelen; toemetselen. — employer à la maçonnerie, murer, maçonner. — to consume in masonry-work; to mure up, wall up. — MAUTHEN, va. veraccijnzen. — payer l'accise de. — to pay excise for.

VERMEHRBAR, a. vermenigvuldigbaar. — multipliable. — multipliable, multiplicable. — MEHREN, va. et n. vermeerderen; vermenigvuldigen, vergrooten, verhoogen; aangroeijen, grooter worden. — augmenter, multiplier; amplifier; accroître. — to make more; to augment, increase, multiply, enlarge, add; to grow more, increase. SICH — MEHREN, vrf. vermeerderen; zich vermenigvuldigen; aangroeijen. — s'augmenter, s'accroître, se multiplier, provigner, foisonner; se pulluler (des plantes). — to grow more; to multiply; to increase; to pullulate (as plants). — MEHRER, m. vermeerderaar, vergrooter, m. — amplificateur, propagateur, augmentateur, m. — augmenter, increaser, multiplier. — MEHRUNG, f. vermeerdering, vermenigvuldiging, vergrooting, aangroeijing, f. — augmentation, multiplication, f. accroissement, m. — augmentation, increase, multiplication, addition. — MEIDEN, va. vermijden, ontwijken, vlieden, schuwen. — éviter, fuir, esquiver. — to avoid, evitate, forbear, shun, decline. — MEIDLICH, — MEIDBAR, a. et adv. vermijdelijk. te vermijden. — évitable. — avoidable, evitable; avoidably, evitably. — MEIDUNG, f. vermijding, f. — fuite, f. — avoidance, evasion, forbearance. BEI — MEIDUNG, op straffe van. — sous peine de. — upon pain of. — MEINEN, va. voy. MEINEN. — MEINT, — MEINTLICH, a. et adv. vermeend, voorgewend; gewaand; vermoedelijk. — prétendu; putatif; soi-disant. — pretended, putative, presumptive, presumed, supposed; presumptively. — MELDEN, va. vermelden, melden, berigten, aankondigen. — faire savoir, mander, notifier. — to tell, mention, inform, apprise. EINEN GRUSS — MELDEN, een compliment maken. — faire ses compliments. — to make one's compliments. — MELDUNG, f. vermelding, aankondiging, f. berigt, n. — avis, m. annonce, f. — telling, mentioning, mention, remembering.

VERMENGEN, va. vermengen, mengen, ondereen mengen; fig. verwarren, het een voor het ander nemen. — entremêler, mélanger, mixtionner; fig. confondre, brouiller. — to mingle,



*blend, mix, intermix*; fig. *to confound*. **SICH -MENGEN MIT**, *zich mengen in, zich inlaten met, - bemoeijen met.* — se mêler —, s'ingérer de. — *to meddle with, intermeddle*. **MIT VERMENGTE SEIN**, (*in eene zaak*) *betrokken zijn.* — être impliqué (*dans une affaire*). — *to be involved (in a business)*. — **MENGUNG**, f. *vermenging*, f. *mengsel*, n. — action de mêler, f. *mélange*, m. *confusion*, f. — *mingling, intermixture, medley*. — **MERKEN**, va. *merken, bemerken.* — remarquer, apercevoir. — *to observe, perceive*. ÜBEL — **MERKEN**, kwalijk nemen. — *opvatten, euvel opnemen.* — trouver —, prendre mal. — *to take ill.* — **MERKUNG**, f. *bemerking, opvatting*, f. — *remarque, f. aperçu, m.* — *perceiving*. — **MESSEN**, va. *meten.* — mesurer, arpenter. — *to measure, survey*. **SICH -MESSEN**, vrf. *verkeerd meten.* — mal mesurer, se tromper en mesurant. — *to take measure wrong*. **SICH -MESSEN UND VERSCHWÖREN**, *hoog en laag zweren; zich vermetsen, ondernemen.* — affirmer avec des serments; se faire fort, se vanter. — *to profess with high and boasting words; to swear highly; to arrogate, presume, make bold.* — **MESSEN**, — **MESSENTLICH**, a. et adv. *vermetel, driest, stout, verwaand.* — téméraire, audacieux, présomptueux; témérement. — *arrogant, presumptuous, audacious, temerarious; arrogantly, audaciously* — **MESSENHEIT**, f. *vermetelheid, stoutheid, driestheid, verwaandheid*, f. — *témérité, audace, arrogance, présomption, f. — arrogance, presumptuousness, presumption, audaciousness, temerity.* — **MIETHEN**, va. *verhuren.* — louer; mar. fréter. — *to let out, lease, hire*; mar. *to freight*. **SICH -MIETHEN**, vrf. *zich verhuren.* — se louer au service de. — *to hire out one's self.* — **MIETHER**, m. — **MIETHERINN**, f. *verhuurder, m. verhuurster*, f. — *loueur, m. loueuse, f. — hirer, letter.* — **MIETHUNG**, f. *verhuring*, f. — *louage, m. — letting, lease, hiring.*

**VERMINDERN**, va. *verminderen, verkleinen.* — diminuer, amoindrir, réduire, rogner. — *to lessen, diminish, abate, decrease*. **SICH -MINDERN**, vrf. *verminderen, minder worden.* — diminuer, s'amoindrir. — *to grow less, decay.* — **MINDERUNG**, f. *vermindering, verkleining*, f. — *diminution, réduction, f. amoindrissement, m. — diminution, lessening, abatement, decrease.* — **MISCHEN**, va. *vermengen, mengen, ondereen mengen; verwarren.* — mêler, entremêler, mélanger, mixtionner; allier; confondre. — *to mix, mingle, intermix, intermingle; to ally; to confound*. **SICH FLEISCHLICH -MISCHEN**, *vleeschelijke gemeenschap met iemand hebben.* — se joindre pour la génération. — *to have carnal intercourse.* — **MISCHT**, a. *vermengd, gemengd, dooreengemengd.* — *mêlé, mélangé, mixtionné, mixte.* — *mixed, mingled.* — **MISCHUNG**, f. *vermenging, menging*, f. — *mélange, m. mixtion, f. — mixture, intermixture.* — **MISSEN**, va. *vermissen, missen; betreuren.* — trouver qu'il manque qc.; regretter. — *to miss; to regret.* — **MIS-SUNG**, f. *vermissing, f. — manque, délaat, m. — missing, want.* — **MITTELN**, va. *bemiddelen; tot stand brengen, bijleggen.* — moyenner un accord; procurer par son entremise; ménager une entrevue; accommoder un différend, négocier la paix. — *to mediate, interpose; to accommodate; to compose difference.* — **MITTELST**, prép. *door middel van, door, met, met behulp van.* — moyennant, au moyen de, par le moyen de, par, avec, à l'aide de. — *by means of, by way of, by the help of, by the favour of.* — **MITTELUNG**, f. *bemiddeling, tusschenkomst, bijlegging*, f. — *entremise, médiation, intervention, f. accommodement, m. — mediation, interposition, accommodation.* — **MITTLER**, m. — **MITTLERINN**, f. *bemiddelaar, middelaar, m. bemiddelaarster, f. — médiateur, m. médiatrice, f. — mediator, interposer.*

**VERMÖBELN**, va. *stofferen.* — meubler. — *to furnish.* —, fig. *verkoopen.* — vendre. — *to sell.* — **MODERN**, vn. *verrotten, vergaan, vermolden.* — pourrir, se pourrir, se putréfier. — *to rot, moulder, fall to dust.* — **MODERUNG**, f. *verrotting, vermolding, f. — pourriture, putréfaction, f. — rotting, mouldering, putrefaction.* — **MÖGE**, prép. *krachtens, uit kracht van.* — en vertu de, par, selon, suivant. — *by virtue of, by dint of.*

**VERMÖGEN**, va. *vermogen, kunnen, in staat zijn tot; invloed hebben.* — pouvoir, avoir le pouvoir, — la faculté, — la force, — le moyen de, être capable, — en état de; avoir de l'influence. — *to be able; have the power, — the faculty; to have influence, be much with.* **EINEM ZU ETWAS** —, *emand tot iets bewegen.* — porter —, disposer q. à qc. — *to persuade —, dispose one to do. —, n. vermogen, n. magt, kracht, bekwaamheid, f.; vermogen, n. rijkdom, m. goederen, bezittingen, n. f. pl. — pouvoir, m. puissance, faculté, force, f.; bien, m. fortune, f.; moyens, effets, m. pl. — power, potency, mightiness, force, faculty, ability; fortune, estate, wealth; riches, pl. property. — **D**, a. *vermogend, in staat; gegoed, rijk.* — qui a la force de, capable, en état de; riche, à son aise. — *powerful, potent, mighty; able, active; wealthy, rich.* — **SSTEUER**, f. *belasting op de bezittingen, f. — taille réelle, f. — property-tax.* — **SUMSTÄNDE**, m. pl. *tijdelijke goederen,**

*middelen, n. pl. rijkdom, m. — moyens, m. pl. richesse, f. — means, riches, pl.*

**VERMÖGLICH**, a. *gegoed; vermogend, krachtig.* — *aisé, à son aise; robuste, fort. — wealthy; powerful, strong, able, active.* — **MORSCHEN**, vn. *zacht worden, vermolden, verrotten.* — mollir, se carier, devenir frêle. pourrir. — *to moulder.* — **MUMMEN**, va. *vermommen.* — masquer, affubler, déguiser. — *to muffle, mum, mask, disguise.* — **MUMMUNG**, f. *vermomming, f. — déguisement, m. — masking, wrapping up.* — **MIHNZEN**, va. *vermunten.* — employer, monnayer. — *to mint up, — out.* — **MUTHEN**, va. *vermorden, vooronderstellen, onderstellen, gissen, meenen, denken.* — conjecturer, présumer, penser, supposer. — *to conjecture, suppose, presume, guess, imagine, think.* **SICH -MUTHEN**, vrf. *verwachten.* — s'attendre à, se douter de. — *to expect of.* **EINEN -MUTHEN**, *iemand verwachten.* — attendre q. — *to expect one's coming.* — **MUTHEN**, n. *vermoeden, n. gissing, vooronderstelling, f. — conjecture, présomption, supposition, apparence, f. — guess, conjecture, appearance, supposition, presumption.* **ALEM -MUTHEN NACH**, *naar allen schijn.* — selon toute apparence. — *in all appearance.* — **MUTHLICH**, a. et adv. *vermoedelijk, waarschijnlijk, denkelijk.* — à présumer, appaent, vraisemblable, probablement. — *likely, probable; likely, probably.* — **MUTHUNG**, f. voy. **VERMUTHEN**, n.

**VERNACHLÄSSIGEN**, va. *verzuimen, verwaarlozen.* — négliger. — *to neglect, slight.* **SICH -NACHLÄSSIGEN**, vrf. *zich zelven veronachtzamen.* — se négliger. — *to neglect one's self.* — **NACHLÄSSIGUNG**, f. *verzuim, n. verwaarloozing, f. — négligence, f. — neglect, slighting, carelessness.* — **NAGELN**, va. *toenagelen, toespijkeren; (een kanon, een paard) vernagelen; (eene deur) toespijkeren.* — clouer; enclouer (un canon, un cheval); condamner (une porte). — *to nail up; to spike, fix (a cannon); to priek (a horse) in shoeing; to nail fast, shut up (a door).* — **NAGELUNG**, f. *vernageling, f. — enclouure, f. — nailing up.* — **NÄHEN**, va. *toenaaijen; opnaaijen, vernaaijen.* — coudre dans qc., fermer-en cousant; employer à coudre. — *to sew up; to spend with sewing.* — **NARBEN (SICH)**, vrf. *genezen, toegroeijen.* — se cicatriscer. — *to consolidate.* — **NARBUNG**, f. *chir. toegroeijing, f. — cicatriscation, f. — cicatrization.* — **NARBEN**, va. *dwaselijk verkwisten, verspillen.* — dépenser follement. — *to spend foolishly, trifle away.* **SICH IN ETWAS -NARBEN**, *op iets verzet zijn.* — s'affoler, s'infatuier de qc. — *to become foolishly fond of, dote upon.* — **NARRT**, a. *zot, gek.* — fou, affolé. — *foolishly, fond.* — **NARRUNG**, f. *dwaze vooringenomenheid, f. — infatuation, f. — infatuation.* — **NASCHEN**, va. *versnoepen.* — dépenser en Irlandises. — *to lavish —, spend away —, squander in sweet-meats.* — **NASCHT**, a. *snoepachtig.* — friand. — *dainty, lickerish.*

**VERNEHMEN**, va. *vernemen, hooren, luisteren; ondervragen, onderzoeken.* — entendre, ouïr, écouter; apprendre; interroger. — *to perceive; to hear, understand, learn; to interrogate, examine, try.* **SICH -NEHMEN LASSEN**, *zijne meening zeggen, te kennen geven.* — faire entendre, donner à entendre. — *to express, intimate, give one's opinion.* — **NEHMEN**, n. *vernemen, gerucht, n. — ouïdire, m. — hearing, perceiving, GUTES-, SCHLECHTES -NEHMEN, goede - slechte verstandhouding; eensgezindheid, tweedragt, f. — bonne intelligence, f. accord, m. mésintelligence, f. — good understanding, good intelligence; misunderstanding, discord. **DEM -NEHMEN NACH**, *naar hetgeen men verneemt.* — à ce qu'on dit. — *according as it will be heard.* — **NEHMLICH**, a. *hoorbaar, merkbaar, duidelijk, klaar.* — intelligible, distinct; intelligiblement, distinctement. — *audible, perceptible, distinct, clear; audibly, perceptibly.* — **NEHMLICHKEIT**, f. *duidelijkheid, f. — intelligibilité, f. — audibility, perceptibility, intelligibility.* — **NEHMUNG**, f. *ondervraging, f. onderzoek; verhoor, n. — interrogation, audition, f. — interrogation, hearing, questioning, examination, trial.* — **NEIGEN (SICH)**, vrf. *eene buiging maken, zich buigen, nijgen.* — s'incliner, faire la révérence. — *to bow, make a courtesy.* — **NEIGUNG**, f. *buiging, nijging, f. — inclination, révérence, f. — bow, courtesy.* — **NEINEN**, va. *ontkennen, loochenen.* — nier, dire non, dire que non. — *to answer in the negative, deny, unsay.* — **NEINEND**, a. et adv. *ontkennend.* — négatif; négativement. — *negative; -ly.* — **NEINUNG**, f. *ontkenning, loochening, f. — négation, f. — negation.* — **NEINUNGSWORT**, n. gr. *ontkenningswoord, n. — négative, f. — negative.* — **NEUEN**, — **NEUERN**, va. *vernieuwen, hernieuwen.* — renouveler, recommencer. — *to renew, renovate.* — **NICHTEN**, va. *vernietigen, te niet doen, afschaffen; vernielen.* — anéantir, annihiler, réduire au néant; abroger, abolir; détruire. — *to annihilate, undo; to annul; to destroy.* — **NICHTUNG**, f. *vernietiging, tenietdoening, f. — anéantissement, m. annihilation, f. — annihilation, destruction, annulling, abrogation.* — **NIETEN**, va. *omklinken.* — river. — *to rivet, clinch.**

**VERNUNFT**, f. *rede, f. verstand, oordeel, vernuft, n. —*



raison, f. bon sens, jugement, m. — *reason, sense, understanding, judgment.* DIE GESUNDE —, het gezond verstand. — la saine raison, le bon sens. — *the common sense.* DIE JAHRE DER — ERREICHEN, tot jaren van onderscheid komen. — atteindre l'âge de la raison. — *to arrive to the years of discretion.* — NÜNFTLEI, f. — NÜNFTELN, n. spitsvindige redenering, haarkloverij, f. — raisonnement trop subtil, m. — *reasoning too nicely.* — NÜNFTELN, vn. spitsvindig redeneren, vitten. — subtiliser, raffiner, trop philosopher. — *to reason too nicely; to subtilize, philosophize.* — NUNFTGLAUBE, m. — NUNFTRELIGION, f. natuurlijke godsdienst, godsdienst der rede, f. — religion de raison, f. rationalisme, m. — *rational belief, natural religion, rationalism.* — NÜNFTIG, a. et adv. verstandig, oordeelkundig, vernuftig; redelijk, met rede begaafd. — *raisonnable, sensé, judicieux; raisonnablement, sensément.* — *reasonable, rational, judicious, discreet, prudent; reasonably, judiciously, prudently.* — NÜNFTIGHEIT, f. redelijkheid, f. — conformité avec le bon sens, f. — *rationality, reasonableness.* — NUNFTKRAFT, f. verstandsvermogen, vermogen der rede, n. — faculté intellectuelle, f. — *faculty of reason, rationality.* — NUNFTLEHRE, f. redeneerkunde, logica, f. — logique, dialectique, f. — *logic, dialectic, art of reasoning.* — NUNFTLEHRER, m. redeneerkundige, m. — logicien, dialecticien, m. — *logician.* — NÜNFTLER, m. haarklover, vitter, muggezifter, m. — raisonneur, celui qui subtilise, m. — *trifler, philosopher.* — NUNFTLOS, a. et adv. redeloos, onverstandig. — privé de raison, irraisonnable; irraisonnablement. — *reasonless; irrational, irrationally.* — NUNFTMÄSSIG, a. et adv. overeenkomstig de rede, verstandig. — *raisonnable; —ment.* — *agreeable to reason, reasonable, rational; reasonably, rationally.* — NUNFTMÄSSIGHEIT, f. voy. VERNÜNFTIGHEIT. — NUNFTRECHT, n. wet der natuur, — der rede, f. — loi de la nature, f. droit de nature, m. — *law of nature, law of reason.* — NUNFTSCHLUSS, m. sluitrede, f. syllogismus, m. — syllogisme, m. — *syllogism.* — NUNFTWIDRIG, a. et adv. strijdig met de rede, onverstandig. — contraire à la raison, déraisonnable; déraisonnablement. — *contrary to reason.* — NUNFTWISSENSCHAFT, f. wijsbegeerte, f. — philosophie, f. — *philosophy.*

VERÖDEN, va. et n. verwoesten, woest laten liggen; woest worden. — désoler; ruiner, dévaster; devenir désert. — *to desolate; to lay waste; to become desert.* — ÖDUNG, f.; verwoesting; ontvolking, f. — désolation, dévastation, f. dépeuplement, m. — *desolation, devastation; depopulation.* — ÖFTERN, va. dikwijls herhalen. — répéter souvent. — *to repeat frequently.* — ORDEN, va. verordnen, vaststellen, instellen, gelasten, bepalen, voorschrijven. — ordonner, commander, prescrire, disposer, régler, établir, instituer, commettre. — *to order, ordain, constitute, institute, dispose.* —, nalaten, legateren. — laisser, léguer. — *to bequeath.* GERICHTLICH — ORDEN. uitvaardigen, gelasten. — décréter, décerner. — *to decree, appoint.* — ORDNETE, m. kommissaris, m. — commissaire, m. — *commissary.* — ORDNING, f. verordening, f. bevel, n. last, m. voorschrift, règlement, n. — ordonnance, f. règlement, mandement, m. — *order, ordinance, disposition, constitution, prescription.* — PACHTEN, va. verpachten, verhuren. — affermer, donner à ferme, amodier, arrenter. — *to lease, farm, let out.* — PACHTER, m. verpachter, verhuurder, m. — bailleur, amodiateur, m. — *lessee, lessor.* — PACHTUNG, f. verpachting, verhuring, f. — amodiation, location, f. bail, arrentement, m. — *leasing, farming.* — PACKEN, va. inpakken, pakken; verpakken, met pakken gebruiken. — emballer, emballer; employer en faisant des ballots. — *to pack up; to consume in packing.* — PALLISADIREN, va. met stormpalen voorzien. — palissader. — *to palisade.* — PANZERN, va. met een harnas wapenen. — cuirasser. — *to arm with a coat of mail.*

VERPAPPEN, va. met bordpapier beplakken. — fermer avec des cartons. — *to paste over.* — PAssEN, va. passen (in het spel); door uitstellen verliezen, laten voorbijgaan. — passer (au jeu); perdre en hésitant. — *to pass (at cards); to lose by delay.* — PECHEN, va. voy. VERPICHEN. — PERSONEN, — PERSÖNLICHEN, va. verpersoonlijken. — personifier. — *to personify.* — PESTEN, va. verpesten, besmetten. — empester, infecter. — *to infect, poison.* — PFÄHLEN, va. toepalen, van palen voorzien. — munir de pieux, palissader. — *to palisade, pale, empale.* — PFÄHLUNG, f. toepaling, f. paalwerk, n. — action de palissader, f. palissades, f. pl. — *paling, empaling, palisado.* — PFÄNDEN, va. verpanden. — engager, mettre en gage, affecter, obliger, hypothéquer. — *to pawn, pledge, engage, mortgage.* — PFÄNDUNG, f. verpanding, f. — engagement, m. hypothèque, f. — *pawning, pledging, mortgaging.* — PFEFFERN, va. te sterk peperen. — poivrer trop. — *to over-pepper.* — PFLANZEN, va. verplanten, overplanten. — transplanter, déplanter. — *to transplant.* — PFLANZUNG, f. verplanting, f. — transplantation, f. — *transplanting, transplantation.* — PFLEGEN, va. verplegen, verzorgen, oppassen en voeden. — soigner, nourrir, entretenir. — *to take care of, provide for; to nurse, feed, foster.* — PFLEGER, m. verpleger, m. — celui qui a

soin de q. — *fosterer.* voy. PFLEGEVATER. — PFLEGUNG, f. verpleging, oppassing, verzorging, f. — soins, m. pl. entretien, m. nourriture, f. — *providing for, nursing, tending, attendance.* — PFLICHTEN, va. verpligten, verbinden. — obliger, engager, prendre à foi et à serment. — *to bind, oblige, engage, impose a duty; to oblige —, bind by oath.* SICH — PFLICHTEN, vrf. zich verpligten, zich verbinden. — s'obliger, s'engager. — *to engage one's self to.* — PFLICHTEND, a. verpligtend, verbindend. — obligatoire. — *obligatory.* — PFLICHTUNG, f. verpligting, verbindtenis, f. — obligation, f. devoir, engagement, m. — *obligation, duty, engagement.*

VERPFLÖCKEN, va. toepinnen, vastpinnen. — affermir avec des chevilles. — *to pin up, peg up.* — PFUSCHEN, va. verknoeijen, bederven. — gâter, massacrer. — *to bungle, spoil, marr.* — PICHEN, va. bepekken; mar. harpuizen. — poisser; mar. brayer. — *to pitch; mar. to pitch the seams.* — PLÄMPERN (SICH), vrf. zich onbesuisd —, zich onbedacht (aan eene vrouw enz.) verbinden. — s'empêtrer sottement (d'une femme etc.). — *to make an imprudent engagement (with a woman etc.).* — PLATZEN, — PLACKERN, va. (kruid) vermorsen. — consumer inutilement (de la poudre). — *to shoot for pastime.* — PLAUDERN, va. (den tijd) verpraten. — passer (le temps) à causer. — *to prattle away.* — PRASSEN, va. verbrassen, verteren. — dissiper en bonne chère, — en débauches. — *to squander in luxury and excess.* — PROVIANTIREN, va. provianderen, van leeftogt —, van victualie voorzien. — approvisionner avitailler; mar. avictuailier. — *to victual, provide victuals, supply with provision.* — PROVIANTIRUNG, f. proviandering, f. — approvisionnement, avitaillage; mar. avictuaillement, m. — *victualling.* — PROZESSIREN, va. verprocederen, verpleiten. — dépenser —, manger en procès. — *to spend —, squander in law-suits.* — PUFFEN, vn. et a. chim. ontploffen; doen ontploffen. — détoner; faire détoner. — *to detonize.* SICH — PUFFEN, vrf. fig. eene fout begaan, zich vergissen. — faire une bévue. — *to make a blunder.* — PUFFUNG, f. chim. ontploffing, f. — détonation, f. — *detonation.* — PUPPEN (SICH), vrf. in een popje veranderen (van insecten). — se changer en chrysalide. — *to turn —, change into a chrysalis.* — PUSTEN, vn. weder ademen. — reprendre haleine. — *to recover breath.*

VERQUACKELN, va. verbeuzelen. — perdre —, dépenser en badinant. — *to squander —, dissipate with trifling.* — QUALMEN, vn. in rook vergaan. — se répandre —, se perdre en fumée. — *to evaporate.* — QUELLEN, vn. door vochtigheid zwellen. — se gonfler par l'humidité. — *to swell up by moisture.* — QUICKEN, va. chim. metaal met kwik vermengen. — amalgamer. — *to amalgamate.* — QUICKUNG, f. chim. vermenging van metaal met kwik, f. — *amalgamation, f.* — *amalgamation.* — RAMMELN, — RAMMEN, va. versperren, barrikaderen. — barricader. — *to ram up, barricade.* — RAMMELUNG, f. versperring, barrikade, f. — *barricade, action de barricader, f. — barricading, barricade.* — RATH, m. voy. VERRÄTHEREI. — RATHEN, va. verraden; ontdekken, aan het licht brengen. — trahir; déceler, découvrir. — *to betray; to discover.* — RÄTHER, m. — RÄTHERINN, f. verrader, m. verraderes; f. — traître, m. traîtresse, f. perfide, m. et f. — *betrayor, traitor; traitress.* — RÄTHEREI, f. verraderij, f. verraad, n. — trahison, perfidie, f. — *treason, treachery.* — RÄTHERISCH, a. et adv. verraderlijk, trouweloos. — traître, traîtreux, perfide; traîtreusement, perfidement, en traître. — *treacherous, traitorous, perfidious, treasonable, faithless; treacherously, faithlessly.* — RAUCHEN, vn. verdampen. — s'exhaler, s'évaporer. — *to exhale, evaporate, settle, cool.* — RAUCHUNG, f. verdamping, f. — exhalation, évaporation, f. — *exhalation, evaporation.* — RÄUMEN, vn. wegruimen, opruimen. — égarer. — *to misplace, mislay.* — RAUSCHEN, vn. met geruisch verdwijnen. — s'écouler —, se perdre —, passer avec bruit. — *to depart with a loud noise.* — RECHNEN, va. verrekenen, oprekenen, in rekening brengen. — mettre à ligne de compte, — sur un compte, faire entrer en compte. — *to place to account, reckon up.* SICH — RECHNEN, vrf. zich verrekenen, zich misrekenen, zijne rekening mis maken. — se mécompter, se tromper en son calcul. — *to misreken, be mistaken in one's account.* — RECHNUNG, f. verrekening; misrekening, f. — mise en ligne de compte, f.; mécompte, m. erreur de calcul, f. — *reckoning up; misreckoning.* — RECHTEN, va. voy. VERPROZESSIREN.

VERRECKEN, va. verrekken, sterven. — crever, mourir. — *to die.* — REDEN, va. verzeggen, ontzeggen; beloven iets niet weder te doen. — renoncer; faire vœu de s'abstenir de qc. — *to forswear, abjure; to renounce by a vow.* SICH — REDEN, vrf. zich verspreken. — se méprendre en parlant. — *to speak amiss.* — REIBEN, va. verwrijven; wegrijven. — broyer suffisamment; effacer en frottant. — *to consume in grinding, to grind sufficiently.* — REISEN, vn. afreizen, vertrekken; op reis gaan. — partir, aller en voyage. — *to set out, take a journey.* — REISEN, va. verreizen, met reizen verteren. — dépenser en voyages. — *to spend in*



- travelling*. — REISSEN, va. *verseheuren*; in wanorde brengen. — déchirer; mettre en désordre; déranger. — to tear in pieces; to put unorderly, remove. — REITEN, va. met paardrijden verteren. — dépenser à monter à cheval. — to spend in riding. SICH —REITEN, vrf. in het rijden verdwalen. — s'égarer étant à cheval. — to miss one's way on horseback. — RENKEN, va. verrekken, verstuiken. — démettre, déboîter, disloquer. — to dislocate, distort, sprain, overstrain. — RENKUNG, f. verrekking, verstuiking, f. — dislocation, luxation, f. déboîtement, m. — dislocation, distortion; wrenching. — RENNEN, va. (iemand den weg) afsnijden, —sluiten, —belemmeren. — couper (le chemin à q.). — to bar, cross, stop (one's way, one's passage).
- VERRICHTEN, va. verrigten, doen, uitvoeren, uitoefenen. — faire, s'acquitter de, exercer. — to do, act, perform, accomplish, acquit one's self of. — RICHTUNG, f. verrigting, bezigheid, uitvoering, werkzaamheid, uitoefening, f. — affaire, foudction, expédition, profession, f. — doing, performance, achievement, execution, business, affair, function. ICH WÜNSCHE GUTE —RICHTUNG, ik wensch u eenen goeden uitslag. — je vous souhaite un heureux succès. — I wish you good success. — RIECHEN, vn. SICH —RIECHEN, vrf. verschalen, den geur verliezen. — s'éventer, perdre son odeur. — to evaporate, pall, grow vapid, lose the smell. — RIEGELN, va. toegrendelen, sluiten. — verrouiller, fermer au verrou, barrer. — to bolt, bar. — RINGERN, va. voy. VERMINDERN. —, fig. bemantelen, bewimpelen. — pallier, exténuier. — to extenuate. SICH —RINGERN, vrf. verminderen, inkrimpen; fig. dalen. — s'amoinrir, diminuer; fig. baisser. — to grow less; to lessen, decay; fig. to abate. — RINGERUNG, f. voy. VERMINDERUNG. —, fig. bemanteling, bewimpeling, f. — extenuation, f. — extenuation. — RINNEN, vn. wegvloeijen. — s'écouler, découler. — to run off, pass away, elapse. — ROSTEN, vn. roesten, verroesten. — se rouiller, s'enrouiller. — to rust, grow rusty. — ROSTUNG, f. verroesting, f. — rouillure, f. — rusting. — ROTEN, vn. rotten, verrotten. — se pourrir, se putréfier. — to rot, putrify, moulder. — RUCHT, a. et adv. boos, slecht, kwaad; schandelijk, losbandig. — scélérat, infâme; libertin, perdu. — wicked, villainous, profligate, reprobate, lewd; wickedly, profligately. — RUCHTHEIT, f. slechtheid, losbandigheid, ongebondenheid, f. — scélérateuse, f.: libertinage, m. — wickedness, profligateness, lewdness, villainy.
- VERRÜCKEN, va. verplaatsen, verzetten, verschuiven; van het verstand berooven. — déplacer, déranger, reculer, avancer; désajuster; démonter la cervelle, bouleverser l'esprit. — to shove —, move out of its place; to remove. dislocate, displace; to craze one's wits. — RÜCKT, a. fig. zinneloos, gekrenkt. — qui a l'esprit troublé; fou, égaré. — mad, crazy, out of one's wits. — RÜCKTHEIT, f. dolheid, zinneloosheid, razernij, f. — folie, aliénation d'esprit, f. égarement, m. — madness, crazedness, foolishness. — RÜCKUNG, f. verzetting, verplaatsing; verwriking, f. — déplacement, dérangement, m.; dislocation, f. — removing; dislocation. — RUF, m. — RUFUNG, f. slechte naam, m.; afzetting (van het geld), f. — décri; démonnayage, m. — ill-name; deereal, crying-down (of a coin), — RUFEN, va. in een kwaad gerucht brengen; afzetten (van geld). — décrier; démonétiser. — to cry down; to stop the circulation (of coin etc.).
- VERS, m. vers, n. — vers, verset, couplet, m. strophe, f. — verse, strophe, staff, stanza.
- VERSAGEN, va. weigeren, ontzeggen; beloven, toezeggen. — refuser, dénier; promettre, engager. — to deny, refuse; to promise, engage. SICH ETWAS —SAGEN, zich zeiven iets ontzeggen; zich iets onthouden. — se priver de qc., se refuser qc. — to deny one's self a thing. — SAGEN, vn. weigeren, van de pan branden. — manquer, rater (d'une arme à feu). — to miss fire, flash in the pan (of a gun). — SAGUNG, f. weigering, ontzegging; belofte, toezegging; het weigeren eens schietgeweers, n. — refus, déni, m.; promesse, f. engagement; faux-feu, m. — refusal, denial; promise, engagement; misserving. — SALBUCHSTABE, m. impr. groote letter, hoofdletter, f. — lettre initiale, — capitale; majuscule, f. — capital letter. — SALZEN, va. te veel zouten. — saler trop. — to salt too much, oversalt. — SAMMELN, va. verzamelen, vereenigen, bijeenbrengen, vergaderen. — assembler, rassembler, réunir. — to assemble, bring, draw together; to join —, troop together. — SAMMLUNG, f. verzameling, vereeniging; vergadering, bijeenkomst, f. — assemblément, m.; assemblée, réunion, f. — assembly, meeting, gathering. — SAMMLUNGSORT, —SAMMLUNGSSAAL, m. vergaderplaats, —zaal, f. — lieu —, salle d'assemblée, m. f. point de ralliement, m. — meeting-place, rallying-place; meeting-hall. — SANDEN, va. et n. verzanden. — ensabler; s'ensabler. — to cover —, stop with sand; to be covered with sand. — SANDUNG, f. verzanding, f. — ensablement, m. — filling —, covering with sand.
- VERSART, f. dichtsoort, f. — genre de vers, m. — kind of verses.
- VERSATZ, m. pand, n. — engagement, gage, m. — pawn-*ing*, mortgaging, pledge, pawn. —, vermenging (der metalen) f. — alliage, m. — mixture (of metals).
- VERSAUERN, vn. zuur worden. — s'aigrir. — to sour, grow crabbed. — SÄUERN, va. te zuur maken, verzuren. — rendre trop aigre; aigrir. — to sour too much, make too acid. —, fig. voy. VERBITTERN. — SAUFEN, va. verzuipen. — dépenser à boire. — to squander away with drinking, drink up. — SAUMEN, va. verzuimen; verwaarloozen. — négliger, manquer, perdre. — to neglect, slight, lose, miss, let slip. — SÄUMNISS, f. et n. — SÄUMUNG, f. verzuim, n. nalatigheid, verwaarloozing, f. — négligence, omission, perte, f. — neglection, stay, hinderance, impediment.
- VERSBADU, m. rijmkunst; versificatie, f. — versification, f. — versification.
- VERSCHACHERN, va. verschagcheren, verkoopen. — vendre en colportant. — to sell, hawk about. — SCHAFFEN, va. verschaffen, bezorgen, leveren, voorzien van. — procurer, faire avoir, ménager, pourvoir de. — to procure, furnish with, supply, provide. EINEM RECHT —SCHAFFEN, iemand regt laten wedervaren. — rendre justice à q. — to see justice done to one. — SCHAFFUNG, f. verschaffing, bezorging, f. — fourniture, f. — supplying, procuring. — SCHÄMT, a. et adv. beschaamd, bedeesd, beschroomd, zedig, schroomachtig. — houteux, timide; fam. pudibond; honteusement, timide-ment. — bashful, shamefaced, modest: bashfully. — SCHÄM-*HEIT*, f. beschaamdheid, bedeesdheid, schroomvalligheid, beschroomdheid, f. — honte, pudeur, timidité, f. — bashfulness, shamefacedness, modesty. — SCHANZEN, va. SICH —SCHANZEN, vrf. verschansen; zieh verschansen. — retrancher, se retrancher. — to intrench, fortify, mound, barricade. — SCHANZUNG, f. mil. verschansing, f. — retranchement, m. — intrenchment, fortification. — SCHÄRFEN, va. scherper —, gestrenger maken; verzwaren. — aggraver, renforcer. — to heighten, render more severe. — SCHARREN, va. begraven, in den grond bedelven, — verbergen. — enfouir, enterrer, cacher en terre. — to hide in the ground, bury, earth. — SCHEIDEN, vn. verscheiden, overlijden, sterven. — expirer, mourir, décéder. — to expire, de-*cease*, die. — SCHEIDEN, n. overlijden, n. dood, m. — décès, trépas, m. mort, f. — expiring, de-*cease*, death. — SCHENKEN, va. wegsehenken, weggeven, ten geschenke geven; vertappen, in het klein verkoopen (wijn, bier enz.). — donner, faire présent; vendre en détail (du vin etc.). — to give away, bestow upon; to sell, retail (liquors). — SCHENKUNG, f. wegsehenking, begiftiging, gift; ver-tapping, f. verkoop in het klein, m. — don, présent, m.; vente en détail, f. — donation, giving away; selling in retail (of liquors).
- VERSCHERZEN, va. verbeuzelen; fig. verzuimen; verliezen, verwaarloozen. — passer (le temps) en badinant; fig. négliger, perdre. — to trifle away; fig. to forfeit, lose by one's fault, neglect. — SCHEUCHEN, va. schuw maken, afschrikken, vervreemden; verdrijven, verjagen. — effaroucher, épouvanter; étranger; chasser. — to scare, fright away. — SCHICKEN, va. verzenden. — envoyer, expédier. — to send away, transport. — SCHIEBEN, va. verschuiven, verplaatsen; fig. verschuiven, uitstellen. — déplacer, déranger; fig. différer, remettre, reculer, retarder. — to dislocate, displace, dislodge, remove; fig. to defer, delay. SICH —SCHIEBEN, vrf. verschuiven; schiften. — se déranger; s'érailler. — to stir; to fray, fret. — SCHIEBEN, n. verschuiving, verplaatsing, f.; fig. uitstel, n. verschuiving, f. — déplacement; fig. délai, m. — dislocation, removal; fig. delay, procrastination. — SCHIEDEN, a. et adv. verschillend, verscheiden, ongelijk, onderscheiden; onderscheidenlijk. — différent, divers; différemment, diverse-ment; d'une autre manière. — divers, diverse, different, various, sundry, several; diversly, differently, variously. — SCHIEDEN SEIN, verschillen. — différer. — to differ, to be unlike, — different. — SCHIEDENHEIT, f. verscheidenheid, variëteit, f. verschil, onderscheid, n. — différence, diversité, variété, f. — difference, diversity, variety. — SCHIEDENTLICH, a. et adv. voy. VERSCHIEDEN. — SCHIENEN, va. van ijzeren banden voorzien. — embattre. — to furnish with iron bands. — SCHIESS, m. peint. afneming van kleur, f. — dégradation, f. — change of colour. — SCHIESSSEN, va. verschiëten. — tirer, consumer en tirant. — to spend by shoot-*ing*, shoot away. — SCHIESSSEN, vn. verschiëten, van kleur veranderen. — se passer, se faner, se ternir, se déteindre. — to fade, lose the colour.
- VERSCHIFFEN, va. te water vervoeren. — transporter par eau. — to ship, export in ships. — SCHIFFUNG, f. vervoer te water, n. — transport, m. traite, f. — shipping, exportation. — SCHIMMELN, vn. beschimmelen. — moisir, chancir; se moisir, se chancir. — to mould, get mouldy. — SCHLACKEN, va. metaal zuiveren. — scorifier. — to reduce to scoria. — SCHLAFEN, va. ver slapen. — passer à dormir; perdre —, négliger en dormant. — to give to sleep; to lose —, neglect by sleeping. SICH —SCHLAFEN, vrf. zich ver slapen, te



lang slapen. — dormir trop long-temps. — to sleep too long. —SCHLAFENHEIT, f. slaperigheid, f. — assoupissement, m. — drowsiness. —SCHLAG, m. beshot, n. — cloison, caisse, f. cloisonnage, m. — partition, partition-wall; ehest., mar. zetgangen, m. pl. — bardis, m. — water-boards, pl. —SCHLAGEN, va. verslaan (spijkers); vastspijkere, toenagelen; van een beshot voorzien. — employer tous les clous; fermer, elouer, cloisonner, fermer d'ais. — to spend (by nailing); to fasten with nails; to partition, make a partition. —SCHLAGEN, vn. gelukken, gaan, goed uitvalen; van belang zijn. — faire effet, faire; importer. — to produce the desired effect, prove efficacious; to matter, import. —, vn. laauw worden, verslaan; (van paarden) stijf worden. — devenir tiède, s'attiédir; vét. devenir fourbu. — to grow lukewarm; to be foundered (of horses). ES VERSCHLÄGT MIR NICHTS, het is mij onverschillig. — cela m'est indifférent. — it is nothing to me. SICH —SCHLAGEN, vrf. zieh verslaan, door eigene schuld verliezen. — perdre, négliger, rebuter. — to lose, deprive one's self; to disoblige. —SCHLAGEN, a. et adv. listig, doortrapt; arglistig. fin, rusé; avec finesse; astucieux. — cunning, crafty, subtle, sly, aetful; cunningly. —SCHLAGENHEIT, f. listigheid, doortraptheid, f. — finesse, ruse, f. — cunningness, craftiness, subtleness.

VERSCHLÄMMEN, vn. et a. met modder gevuld zijn; door modder verstoppen. — vullen; fig. in uitspattingen verteeren. — être rempli de fange; remplir —, couvrir de fange, engorger; fig. dépenser en débauches. — to be filled —; to fill with mud; fig. to spend in excess. —SCHLEICHEN, vn. SICH —SCHLEICHEN. vrf. wegzakken, afzakken; zieh verbergen. — couler, s'écouler; se cacher. — to slide away; to sink, sneak away. —SCHLEIERN, va. sluijeren, bedekken. — voiler, gazer. — to veil. —SCHLEIFEN, va. met eene slede vervoeren; fig. op de lange baan schuiven. — traîner; fig. traîner en longueur. — to draw —, convey by a sledge; fig. to draw out, protract. —SCHLEIMEN, vn. met slijm opgevuld worden, verslijmen. — se charger —, s'emplir de pituite; s'engorger. — to be filled with slime; to be stopped with phlegm. —SCHLEIMUNG, f. verslijming, f. — engorgement, m. conglutination, f. — stopping with phlegm. —SCHLEISS, m. vertier, n. aftrek, verkoop, m. — débit, m. vente, f. — consumption, sale. —SCHLEISSEN, va. slijten, verkoopen. — débiter, vendre. — to sell. —SCHLEMMEN, va. voy. VERSCHLÄMMEN. —SCHLENDERN, va. verslenteren, verbeuzelen. — passer (le temps) à ne rien faire. — to loiter away, spend (time) in idleness. —SCHLEPPEN, va. heimelijk wegbrengen; wegslepen, zoek maken. — emporter secrètement; détourner, distraire, dérober. — to misplae, mislay, put aside; to carry away, export clandestinely. —, (kleederen) verstijten. — user (des habits). — to wear out (clothes). —SCHLEUDERN, va. verslingeren, verbeuzelen; verkwisten, doorbrengen; veronaechtzen; onder den prijs verkoopen. — gaspiller; dissiper, prodiguer, perdre, dilapider; négliger; mévendre. — to sling away; to dissipate, squander, waste, lavish; to undersell.

VERSCHLIessen, va. sluiten, toeluiten, wegsluiten, verstoppen, opder slot houden. — fermer, clore, serrer, enfermer. — to shut up, lock up, close up. keep under lock and key. —, voy. VERSCHLEISSEN. —SCHLIMMERN, va. verslimmeren, verergeren. — détériorer, empirer, dégrader. — to make worse, impair; to deprave. SICH —SCHLIMMERN, vrf. verslimmeren, verergeren, heviger —, erger worden. — empirer, devenir pire, se détériorer. — to grow worse and worse, impair. —SCHLIMMERUNG, f. verslimmering, verergering, f. — détérioration, dégradation, f. — impairing, depravation. —SCHLINGEN, va. ineenwikkelen, kronkelen; inswelen, inslokken, verslinden; (de armen) kruisen; fig. (met de oogen) verslinden. — entortiller, entrelacer; embrouiller; engloutir, dévorer, avaler, engouler, gober; croiser (les bras); fig. dévorer (des yeux). — to twist, entangle; to devour, swallow up, gulp down; to cross (the arms); fig. to devour. —SCHLOSSEN, p. et a. gesloten, weggesloten; fig. achterhoudend, méd. verstoep. — fermé, serré; fig. houtonné, taciturne; méd. constipé. — shut, locked up; fig. close, reserved; méd. constipated. —SCHLOSSENHEIT, f. fig. achterhoudendheid, f. — taciturnité, f. — closeness, reserve, reservedness. —SCHLUCKEN, va. inzuigen; inswelen, inslikken, doorslikken, fig. (eene lettergreep) kort afbijten, niet uitspreken. — absorber; avaler, engloutir, gober, manger, boire; fig. manger (une syllabe). — to absorb; to swallow —, gulp down; fig. to choke, slip, slur over (in speaking). —, inhouden (zijne tranen enz.). — retenir (ses larmes etc.). — to suppress (one's tears etc.). VORWÜRFE —SCHLUCKEN, verwijtingen geduldig aanhooren. — avaler des reproches. — to pocket up reproaches. —SCHLUCKEN, n. méd. nederslokking, f. — déglutition, f. — deglutition. SICH —SCHLUCKEN, vrf. zieh verslikken. — s'engouer. — to be choked.

VERSCHLUSS, m. voy. VERSCHLEISS. IN —, UNTER —, achter slot. — sous clef. —keeping locked. —SCHMACHTEN, vn. versmachten, van honger —, van dorst sterven, verkwijnen. — se sentir défaillir, languir, sécher de langueur; mourir de faim, — de

soif. — to faint, pine away, languish; to starve with hunger, —with thirst. —SCHMACHTUNG, f. versmaching, f. — langueur, défaillance, f. — fainting away, languishing, starving. —SCHMÄHEN, va. versmaden, verachten. — dédaigner, mépriser. — to disdain, scorn, despise, slight. —SCHMÄHUNG, f. versmading, verachting, f. — dédain, mépris, m. — disdain, scorn, despising, rejection. —SCHMAUSEN, va. verbrassen. — dépenser en débauches. — to spend in feasting. —SCHMEISSEN, va. voy. VERWERFEN. —SCHMELZEN, va. et n. versmelten; smelten. — employer à la fonte, fondre; se fondre. — to melt, consume by melting; to melt. —SCHMELZUNG, f. versmelting, f. — emploi à la fonte, m.; peint. fonte (des couleurs), f. — melting, melting away; peint. blending, alliance (of colours). —SCHMERZEN, va. geduldig dragen, lijden; fig. opkroppen, vergeten. — porter avec patience; fig. supporter, endure. — to brook, bear with patience; fig. to suppress (one's sorrows), forget. —SCHMIEREN, va. versmeren; toesmeren, toestoppen; verkladden. — consommer à graisser, employer à oindre; enduire, boucher (avec de l'argile etc.); barbouiller (le papier). — to consume smear; to consume in smearing; to do over —, stop up with plaster; to waste (paper).

VERSCHMITZT, a. et adv. listig, doortrapt, fijn, loos, sluw, slim, geslepen. — fin, subtil, rusé, déniaisé; espiegle; avec finesse, avec ruse. — cunning, crafty, sly, subtle; cunningly. —SCHMITZTHEIT, f. listigheid, sluwheid, doortraptheid, geslepenheid, f. — ruse, finesse; astuce, espiglerie, f. — cunningness, craftiness, slyness, shrewdness. —SCHNAPPEN (SICH), vrf. fig. zieh verpraten, zieh verspreken. — se couper, se trahir, s'échapper en paroles. — to trip —, slip with one's tongue; to blurt out. —SCHNAUBEN, —SCHNAUFEN, vn. ademhalen, adem seheppen, rusten. — reprendre haleine, respirer. — to breathe, respire, stop for breath. —SCHNEIDEN, va. snijden; versnijden, verkeerd snijden; ontmannen. — couper; employer en coupant, gâter en coupant; châtrer. — to cut short; to cut away, consume in cutting; to fail in cutting; to geld, castrate, emasculate. —, vervalschen (wijn). — sophistiquer (le vin). — to adulterate (wine). SICH —SCHNEIDEN, vrf. verkeerd snijden, zieh in het snijden vergissen. — se tromper en coupant. — to fail —, miss in cutting. —SCHNEIDUNG, f. versnijding; ontmanning, f. — coupe; castration, f. — cutting; gelding. —SCHNEIEN, va. besneeuwen. — couvrir de neige. — to oversnow. —SCHNITTENE, m. gesnedene, m. — eunuque, châtré, m. — eunuch. —SCHNITTENES PFERD, n. voy. WALLACH. —SCHNITZELN, va. versnipperen. — consommer —, gâter en coupant par petits morceaux. — to chip away, consume in cutting. —SCHNUPFEN, va. versnuiven, opsnuiven. — dépenser en tabac en poudre. — to snuff up, consume in snuff. —SCHNUPFEN, vimp. ES VERSCHNUPFT MICH, het belgt mij, het beleedigt mij. — ecla me choque, ecla m'offense. — I snuff at it; it nettles me. —SCHNUPFT SEIN, verkouden zijn. — être enrhumé. — to have caught a cold.

VERSCHOEN, a. et adv. verschoven; geschift, sheef, verkeerd. — dérangé, éraillé; en guingois. — out of order, in confusion; crossly, overthwartly, crookedly. —SCHONEN, va. verschoonen, sparen, ontzien, eerbiedigen; ontheffen, ontslaan. — épargner, ménager, respecter; exempter, dispenser. — to spare, forbear; to dispense, exempt, free. —SCHÖNEN, —SCHÖNERN, va. verfraaijen. — embellir, enjoliver. — to embellish. —SCHÖNERUNG, f. verfraaijing, f. — embellissement, enjolivement, m. — embellishment. —SCHÖNUNG, f. verschooning, sparing; ontheffing, f. — épargne, m. exemption; grâce, f. pardon, m. — sparing, forbearance; dispensing, exemption, pardon. —SCHRÄNKEN, va. kruisen; insluiten. — croiser, entrelacer; entourer de barrières. — to lay across; to fence in. —SCHREIBEN, va. vershrijven; schriftelijk bevelen; ontbieden; méd. voorschrijven; overschrijven; schriftelijk beloven; verpanden. — employer —, user en écrivain; commander par écrit; faire venir; méd. ordonner; transmettre la propriété; assurer qc. par écrit; engager —, hypothéquer par écrit. — to consume with writing; to command by writing; to write for; méd. to prescribe; to assign, give under hand and seal. —, slecht sehrijven, at sehrijvende bederven. — mal écrire, gâter en écrivain. — to write wrong, miswrite. SICH —SCHREIBEN, vrf. zieh vershrijven; borg staan; zieh verbinden. — se tromper en écrivain; s'obliger de sa propre main; se rendre caution. — to make a mistake in writing; to engage —, bind one's self by hand-writing, to pass one's bond by security. —SCHREIBUNG, f. vershrijving, ontbieding; méd. voorschrijving; schriftelijke verbindtenis, obligatie; schriftelijke verzekering, f. — action d'employer en écrivain, f.; ordre, m.; méd. ordonnance; obligation, promesse par écrit, f. billet, m. — consuming with writing; writing for order; méd. prescription; bond, obligation; note, bill.

VERSCHEIEN, va. in een kwaad gerucht —, in een' kwaden naam brengen. — décrier, diffamer. — to deery, ery down. —SCHRIENHEIT, f. slechte naam, m. — mauvaise réputation.



on, f. — *ill-name*. —SCHROBEN, a. fig. *verward*, *ongeregeld*; *duister*; *laf*. — *entortillé*; *confus*, *obscur*; *insipide*. — *distorted*, *perverse*; *insipid*. —SCHROBENHEIT, f. *verwarring*, *duisterheid* (*van denkbeelden*, *van stijl*); *lafheid*, f. — *entortillement* (*des pensées*, *du style*), m.; *insipidité*, f. — *perverseness*, *queerness*; *insipidity*. —SCHRUMPFEN, vn. *verschroeijen*, *rimpelen*: — *se ratatiner*, *so rider*. — *to shrink*, *wrinkle*. —SCHUB, m. *uitstel*, n. *verschuiving*, *opschorting*, f. — *délai*, *retard*, *retardement*, m. *suspension*, f. — *delay*, *procrastination*. —SCHÜCHTERN, va. *beveesd maken*. — *intimider*. — *to make timid*. —SCHULDEN, va. *in schulden brengen*; *misdoen*, (*straf*) *verdiene*. — *charger de dettes*; *démériter*, *mériter* (*une punition*). — *to involve in debt*; *to be guilty*, *demerit*, *deserve*. ETWAS —SCHULDEN, *zich aan iets schuldig maken*. — *se rendre coupable de qc.* — *to commit something*. —SCHULDEN, n. *fout*, *feil*, *schuld*, f. — *fault*, f. *manquement*, m. — *demeriting*, *demerit*, *fault*, *guilt*. —SCHULDET, a. *met schulden beladen*. — *endetté*, *ohéré*, *chargé de dettes*. — *indebted*, *in debt*. —SCHULDET WORDEN, —SCHULDET SEIN, *in schulden steken*, *schulden hebben*. — *être endetté*, *être chargé de dettes*. — *to be indebted*. —SCHÜTTEN, va. *storten*, *wilstorten*; *vullen*, *toestoppen* (*eenen kuil*). — *répandre*, *épancher*; *comblen*, *remplir*, *encombrer* (*un fossé*). — *to shed*, *spill*; *to fill up*, *choke up* (*with earth*). DEN BREI —SCHÜTTEN, fig. *in ongenade vallen*. — *perdre les bonnes grâces de q.* — *to fall under one's displeasure*.

VERSCHWÄGERN (SICH), vrf. *zich vermaagschappen*, — *verzwageren*. — *s'allier par mariage*, *s'apparenter*. — *to become affined*, *make an alliance with a family*. —SCHWÄGERUNG, f. *vermaagschapping*, *verzwagering*, f. — *alliance par mariage*, f. — *affinity*. —SCHWÄRMEN, va. *verzwieren*. — *passer en débauches*. — *to waste by debauchery*. —SCHWARZEN, vn. *zwart worden*. — *se noircir*. — *to grow black*. —SCHWÄRZEN, va. *zwart maken*, *belasteren*. — *calomnier*, *dénigrer*, *noircir*. — *to blacken*, *aspere*, *calumniate*, *defame*. —SCHWATZEN, va. *versnappen*, *verbabbelen*, *verpraten*. — *perdre par le babil*; *passer le temps à redire*. — *to consume* —, *lose* —, *waste with prattling*. —SCHWEIGEN, va. *verzwijgen*, *verbergen*, *verhelen*, *met stilzwijgen voorbijgaan*. — *taire*, *céler*, *cacher*, *dissimuler*, *passer sous silence*. — *to conceal*, *keep close a secret*, *bury in silence*. —SCHWEIGEN, n. —SCHWEIFUNG, f. *verzwijging*; *jur. achterhouding*, f. — *discretion*, f. *silence*, m.; *jur. réticence*, f. — *concealing*; *jur. reticence*, *concealment*. —SCHWELGEN, va. *vooy*. VERPRASSEN. —SCHWELLEN, vn. *zwellen*. — *s'enfler*, *se gonfler*. — *to swell*, *be swollen*. —SCHWELLEN, va. *arch. (met balken) ondervangen*. — *mettre une sablière sous*. — *to put sills underneath*. —SCHWEMMEN, va. *overstroomen*; *wegdrijven*, *wegvoeren*. — *inonder*; *dévaster*, *emporter*. — *to deluge*; *to sweep away*. —SCHWENDEN, va. *verkwisten*, *verspillen*, *doorbrengen*. — *prodiguer*, *dissiper*, *dilapider*. — *to lavish*, *squander*, *dissipate*, *waste*, *spend*, *mis-spend*. —SCHWENDER, m. *verkwister*, *doorbrenger*, *verspiller*, m. — *dissipateur*, *prodigue*, *dépensier*, m. — *lavisher*, *spend-thrift*, *prodigal*, *waster*, *squanderer*, *mis-spender*. —SCHWENDERINN, f. *verkwistster*, *doorbrengster*, f. — *dissipatrice*, *dépensière*, f. — *expensive woman*. —SCHWENDERISCH, a. *et adv. verkwistend*, *verspillend*, *spilziek*; *in verkwisting*. — *prodigue*, *dépensier*; *prodigement*, *avec profusion*. — *prodigal*, *lavish*, *profuse*, *wasteful*; *prodigally*, *lavishly*, *profusely*. —SCHWENDUNG, f. *verkwisting*, *verspilling*, *doorbrenging*, f. — *dissipation*, *prodigality*, *profusion*; *dépense excessive*, *dilapidation*, f. — *lavishness*, *prodigality*, *profusion*, *dissipation*, *wastefulness*.

VERSCHWIEGEN, a. *et adv. geheimhoudend*, *achterhoudend*, *stilzwijgend*, *geheim*; *heimelijk*. — *discret*, *secret*; *discrètement*, *secrètement*. — *close*, *silent*, *secret*, *suppressed in silence*; *closely*, *silently*, *secretly*, *tacitly*. —SCHWIEGENHEIT, f. *geheimhouding*, *stilzwijgendheid*, f. — *discretion*, f. *secret*, m. — *closeness*, *secrecy*, *silence*, *taciturnity*, *discretion*. —SCHWIELEN, vn. *verharden*, *vereeellen*. — *devenir calleux*. — *to grow callous*. —SCHWIMMEN, vn. fig. *verdwijnen*. — *disparaître à la vue*. — *to vanish by and by*. —SCHWINDEN, vn. *verdwijnen*. — *disparaître*, *s'éclipser*, *s'évanouir*, *se perdre*, *se dissiper*. — *to disappear*, *vanish*. —SCHWINDEN, n. *verdwijning*, f. — *disparition*, f. — *disappearing*, *vanishing away*. —SCHWISTERN (SICH), vrf. *iemand tot zuster aannemen*; *zich vermaagschappen*. — *contracter amitié de sœur*; *s'allier par mariage*. — *to make a person one's sister*; *to make an alliance with a family*. —SCHWITZEN, va. *doorzweeten*, *bezweeten*, *doorzweeten bederven*; fig. *verliezen*, *vergeten*. — *remplir de sueur*, *gâter par la sueur*, *encrasser de sueur*, *évaporer*; fig. *oublier*, *perdre la mémoire de*. — *to fill with sweat*, *spoil with sweating*; *to emit as perspiration*; fig. *to forget*, *unlearn*. —SCHWÖREN, va. *afzweren*, *verwenschen*, *vervloeken*. — *abjurer*, *renoncer par serment à*. — *to forswear*, *abjure*, *vow*, *renounce by oath*. —SCHWÖREN (SICH), vrf. *zweren*, *eeden doen*; *zamenzweren*. — *juror*, *fairo des serments*, — *des jurements*; *conjuror*, *conspirer*. — *to protest with oaths*, *bind one's self by an oath*; *to con-*

*spire*, *enter in a plot*. —SCHWÖRENE, m. *zaamgezworene*, *eedgenoot*, m. — *conjuré*, *conspirateur*, m. — *conspirator*. —SCHWÖRUNG, f. *zamenzwering*, f. — *conjunction*, *conspiracy*, f. — *conjunction*, *conspiration*, *conspiracy*. —SEGELN, —SEGELT SEIN, vn. *mar. uit het gezigt zijn*. — *être hors de vue*. — *to be out of sight*.

VERSEHEN, va. *et n. zich verzien*; *voorbijzien*, *vergeten*, *verzuimen*, *over het hoofd zien*; fig. *in iets misdoen*. — *se tromper*, *faire une faute en voyant qc.*; *oublier*, *négliger*, *manquer en*. — *to mistake*, *see wrong*, *err*; *to omit*, *neglect*; fig. *to fail*, *miss*, *do wrong*. FÜR EINEN ANDERN —, *voor een' ander beheeren*. — *faire les fonctions d'un autre*. — *to administer*, *regulate*, *dispose*. EIN AMT —, *een ambt uitoefenen*, — *waarnemen*, — *bekleeden*. — *exercer une charge*, *avoir la charge de*. — *to administer* —, *perform the duties of an office*. MIT ETWAS —, *van iets voorzien*, *iets bezorgen*. — *pourvoir*, *fournir*, *munir*. — *to furnish*, *provide*, *store*, *supply with*. ES BEI EINEM —, *het bij iemand bederven*, *zich iemands misnoegen op den hals halen*. — *démériter auprès de q.* — *to fall under one's displeasure*. SICH —, vrf. (*van eene zwangere vrouw*) *schrikken*, *zoodat het kind er een teeken van draagt*. — *être effrayée* (*d'une femme enceinte*) *de sorte que l'enfant en garde une envie*. — *to be sighted* (*said of a woman with child*). SICH —, vrf. *zich verzien*, *zich vergissen*, *eene dwaling begaan*. — *se méprendre*, *se tromper*, *s'abuser en qc.* — *to make a mistake*, *commit an error*. SICH ETWAS —, *iets verwachten*, — *hopen*. — *s'attendre à qc.*; *se promettre qc.*, *espérer qc.* — *to expect*, *hope*, *be aware of*. —, n. *misslag*, m. *fout*, *feil*, *vergissing*, *dwaling*, f. — *mépris*, *bévue*, *erreur*, *faute*, f. *faux-pas*, m. — *oversight*, *error*, *mistake*, *inadvertence*, *slip*, *blunder*, *fault*. AUS —, *in vergissing*. — *par méprise*, *par mégarde*. — *inadvertently*, *by a blunder*.

VERSEHREN, va. *bezeeren*, *kwetsen*, *wonden*; *beschadigen*, *bederven*. — *blesser*, *endommager*. — *to hurt*, *injure*, *damage*, *sear*. —SEHUNG, f. *voorziening*, *waarneming*, *bekleeding*, f. — *approvisionnement*, m. *fonction*, f. *emploi*, m. — *furnishing*, *provision*, *performance*, *administration*. —SENDEN, va. *verzenden*, *afzenden*. — *envoyer*, *expédier*. — *to send away*, *convey*. —SENDUNG, f. *verzending*, f. — *envoi*, m. *expédition*, f. — *sending away*, *conveyance*, *expedition*. —SENGEN, vn. *et a. verzengen*; *zengen*. — *brûler l'extrémité* (*d'une chose*), *roussir*; *brouir* (*du soleil*). — *to singe*; *to scorch*. —SENGUNG, f. *verzenging*, *zenging*, f. — *brûlure*, f. — *singing*. —SENKBOHRER, m. *zinkboor*, f. — *fraise*, f. — *anger*, *wimble*. —SENKEN, va. *doen zinken*; *mar. in den grond boren*; *doen zakken*; *inlaten*, *nederlaten*. — *abîmer*, *enfonce*; *mar. couler à fond*; *descendre dans la fosse*. — *to sink*, *let down*; *to overwhelm*, *depress*; *mar. to run aground*; *to bury*. —SENKUNG, f. *onderdompeling*; *nederlating*, f. — *submersion*, t. *enfonce*, m. — *sinking*, *overwhelming*. —SESSEN, a. *verzol*, *overgegeven*; *bedorven door een zittend leven*. — *affolé de*; *fort attaché à*, *fatigué par une vie sédentaire*. — *beat upon*, *given to*; *lost by sitting*.

VERSETZEN, va. *et n. verzetten*, *verplaatsen*; (*woorden*) *verkeerd zellen*; (*boomen*) *verplanten*; *noodzaken*; (*kleuren*) *vermengen*, *ondereenmengen*; (*eene deur*) *sluiten*; (*den weg*) *belemmeren*; (*metalen*) *mengen*; *verpanden*; (*den adem*) *benemen*. — *transposer*, *déplacer*, *transporter* (*les mots*); *transplanter*, *déplanter* (*des arbres*); *contraindre*; *mêler* (*une couleur*); *barricader* (*une porte*); *embarrasser* (*le chemin*); *allier* (*les métaux*); *engager*, *mettre en gage*; *étouffer*. — *to transpose*, *remove*, *put in a wrong place*, *misplace*; *to put* (*the words*) *out of order*; *to displant*, *transplant* (*trees*); *to mix*, *temper* (*colours*); *to bar*, *barricade* (*a door*, *a way*); *to ally* (*metals*); *to pawn*, *pledge*, *mortgage*; *to take away one's breath*. —, *antwoorden*, *hernemen*, *hervatten*. — *répliquer*, *repartir*, *répondre*. — *to reply*, *answer*. EINEN SCHLAG —, *eenen slag toebrengen*. — *donner* —, *porter un coup*. — *to strike* —, *give a blow*. SICH —, vrf. *zich verplaatsen*, *enz.* — *se transporter etc.* — *to transport one's self*. —, *vooy*. GERINNEN. —SETZUNG, f. *verzetting*, *verplaatsing*; *verplanting*; *verpanding*; *vermenging* (*der kleuren*, *der metalen*), f. — *transposition*, f. *déplacement*, m.; *transplantation* (*des arbres*), f.; *engagement*; *mélange* (*des couleurs*); *alliage* (*des métaux*), m. — *removing*, *transporting*; *displantation*, *transplantation* (*of trees*); *removal*; *tempering* (*of colours*); *allying* (*of metals*).

VERSEUFZEN, va. *verzuchten*, *al zuchtende doorbrengen*. — *passer* —, *perdre* —, *consumer en soupirant*. — *to sigh away*, *pass with sighing*.

VERFUSS, m. *poët. versvoet*, m. — *pied de vers*, m. — *foot of verses*.

VERSICHERER, m. *verzekeraar*, *assurateur*, m. — *assureur*, m. — *insurer*. —SICHERN, va. *verzekeren*, *betuigen*; *com. assureren*. — *assurer*, *assurer de*; *com. assurer*. — *to assure*, *protest*, *ascertain*; *com. to insure*. SICH —SICHERN, vrf. *zich verzekeren* (*van*); *in verzekerde bewaring nemen*, *aanhouden*. — *s'assurer de*; *saisir*. — *to assure* —, *make one's self sure*



of; to secure, arrest. —SICHERTE, m. com. geassureerde, m. — assuré, m. — insured. —SICHERUNG, f. verzekering, assurance; betuiging; zekerheid; vastzetting, belofte, borgstelling, f. — assurance, obligation, promesse, caution, f. — insurance; ascertainment, assurance; securing, arrest.

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT, —ANSTALT, f. assurance —, waarborgmaatschappij, maatschappij van verzekering, f. — compagnie —, bureau d'assurance, f. m. — insurance-office, — company. —PRÄMIE, f. premie van assurance, f. — prime d'assurance, f. — insurance paid to the insurer. —SCHEIN, m. schriftelijke verzekering; com. polis van assurance, f. — assurance —, promesse par écrit; com. police d'assurance, f. — written obligation, bond; com. insurance-policy. —SCHRIFT, f. getuigschrift, certificaat, n. — certificat, m. certification, f. — certificate, testimonial.

VERSIECHEEN, vn. verkwijnen. — dépérir, mourir lentement. — to die with sickness, pine away. —SIEDEN, va. et n. verkoeken. — consommer à cuire, faire bouillir; trop cuire. — to consume in boiling; to seeth —, boil away. —SIEGBAR, a. uitdroogbaar. — tarissable. — that can be drained, — exhausted. —SIEGELN, va. verzegelen. — cacheter, apposer le scellé. — to seal, seal up. —SIEGELUNG, f. verzegeling, f. — apposition du scellé, f.; scellé, m. — sealing. —SIEGEN, vn. opdroogen. — tarir. — to dry up, become dry. —SIEGEN, n. opdrooging, uitdrooging, f. — tarissement, m. — drying up, draining. —SILBERN, va. verzilveren; fig. tot geld —, to gelde maken, verkoopen. — argenter; fig. convertir en argent, vendre, réaliser. — to do —, lay over with silver; fig. to convert into money, sell. EINEM DIE HÄNDE —SILBERN, iemand omkopen. — corrompro q. — to bribe one. —SILBERUNG, f. verzilvering, overzilvering, f.; fig. verkoop, m. — argenteure; fig. vente, f. — silvering; fig. sale, converting in money. —SINKEN, vn. zinken, verzinken, wegzinken; in den afgrond storten. — enfoncer, s'enfoncer, s'abîmer, couler bas, couler à fond, se perdre, être submergé. — to sink, run to ground, be swallowed up in the abyss. —SINNLICHEN, va. verzinnelijken, zinnelijk voorstellen. — rendre sensible, — perceptible; faire susceptible aux sens; rendre sensuel. — to represent in a sensible manner; to sensualize. —SITZEN, va. verzitten. — laisser passer (le temps) étant assis. — to lose by sitting. SICH —SITZEN, vrf. door veel zitten traag of ziek worden. — perdre l'activité à force d'être assis. — to grow inactive —, grow sick with sitting, sit away.

VERSMACHER, m. verzenmaker, verzensmeder, rijmelaar, m. — versificateur, m. — versifier, verse-maker.

VERSOPFEN, a. fam. aan den drank verlaafd. — lyogne. — given to drinking. —SOHLEN, va. voy. BESOHLEN. —SÖHNEN, va. verzoenen, bevredigen; boeten. — réconcilier, accommoder, raccommoeder, appaiser; expier. — to reconcile, propitiate, appease; to expiate. —SÖHNER, m. —SÖHNERINN, f. verzoener, m. verzoenster, f. — reconciliateur, m. reconciliatrice, f. — reconciler, mediator, propitiator; mediatrix. —SÖHNLICH, —SÖHNBAR, a. et adv. verzoenlijk, verzoenbaar. — réconciliable. — reconciliable, propitiable; placably, propitiably. —SÖHNLICHKEIT, f. verzoenlijkheid, f. — humeur réconciliable, f. — placability. —SÖHNOPFER, n. zoenoffer, n. — sacrifice de propitiation, m. offrande propitiatoire, f. — propitiatory sacrifice, atonement. —SÖHNUNG, f. verzoening, bijlegging; boeting, f. — reconciliation; expiation, f. — reconciliation, reconciement, propitiation; atonement. —SÖHNUNGSTOD, m. zoendood, m. — mort expiatoire, f. — expiatory death. —SÖHNUNGSWERK, n. werk der verzoening, n. — œuvre expiatoire, f. — expiation, atonement.

VERSORGEN, va. voorzien, verzorgen, voeden, onderhouden. — pourvoir, fournir; nourrir, entretenir. — to provide for, take care of, supply, sustain, furnish. ETWAS —, zorg voor iets dragen. — avoir soin de qc. — to take care of something. SEINE KINDER —SORGEN, aan zijne kinderen een middel van bestaan verschaffen. — établir ses enfants. — to establish one's children. —SORGER, m. verzorger; fig. vader, m. — pourvoyeur; fig. père, m. — provider; fig. father. —SORGUNG, f. verzorging, voorziening; f. onderhoud, n. — vestiging, f. — approvisionnement, m. provision, furniture, f.; établissement, m. — providing, provision, maintenance, sustenance; establishment, living. —SORGUNGSANSTALT, f. huis ter verpleging; hospitaal, n. — conservatoire; hôpital, m. — conservatory; hospital. —SPAREN, va. sparen, besparen; uitstellen. — réserver; différer, remettre. — to spare, save, reserve; to delay, procrastinate. —SPARUNG, f. besparing, f.; uitstel, n. — réserve; remise, f. — sparing, reserving; delay. —SPÄTEN, —SPÄTIGEN, va. vertragen. — retarder, arrêter. — to make late, hinder. SICH —SPÄTIGEN, vrf. te laat komen. — tarder, s'arrêter, s'annuler. — to retard, come too late, loiter. —SPÄTUNG, —SPÄTIGUNG, f. vertraging, verlatting, f. — retard, retardement, m. — retardation, retardment, coming too late, delay. —SPEISEN, va. opeten; verbruiken. — consommer en mangeant,

manger. — to eat up, consume. —SPERREN, va. sluiten, opsluiten, belemmeren; verstoppen, versperren. — fermer, barrer, barricader; embarrasser, encombrer, boucher; couper (le chemin). — to bar, barricade, stop, block up, obstruct. —SPERRUNG, f. versperring, afstuiting, belemmering, f. — fermcture, barricade, f. — barring, blockade.

VERSPIELEN, va. verspelen, in het spel verliezen. — perdre au jeu, perdre. — to lose at play, be a loser, lose the game. —SPIELEN, n. verlies, n. — perte, f. — losing. —SPIELER, m. verliezer, m. — perdant, m. — loser. —SPILLEN, va. voy. VERSPLITTERN. —SPINNEN, va. verspinnen. — consumer en filant. — to consume with spinning. —SPLITTERN, va. verspillen, verkwisten. — dissiper, prodiguer. — to squander, dissipate, waste, trifle away. —SPOTTEN, va. bespotten, beschimpen, uitjouwen, uitlagchen. — se moquer de, huer, persifler, se jouer de. — to scoff, deride, mock, ridicule, abuse. —SPOTTUNG, f. bespottung, beschimping, f. — moquerie, dérision, hué, f. persiflage, m. — scoffing, derision, mockery. —SPRECHEN, va. toezeggen, beloven; fig. hoop geven, veel beloven. — promettre; fig. donner des espérances. — to promise, give one's word; fig. to give great hopes. —, (den tijd) pratende doorbrengen. — passer (le temps) en causant. — to pass away (the time) in speaking. VERSPRECHEN SEIN, verzege-, besproken zijn. — être pris. — to be bespoken. SICH —SPRECHEN, vrf. zich verspreken; zich verbinden; zich met iemand verloven; zijn woord geven. — se couper, se tromper en parlant; s'engager; faire une promesse de mariage; donner sa parole. — to speak wrong, make a mistake in speaking; to engage; to betroth to a woman; to engage. SICH ETWAS —SPRECHEN, veel verwachting van iets koesteren. — avoir des espérances de qc. — to hope —, expect from.

VERSPRECHEN, n. —SPRECHUNG, f. toezegging, belofte, f. — promesse, f. — promise. —SPRENGEN, va. verdrijven, verstrooijen. — mettre en déroute, disperser. — to drive away, disperse, scatter.

VERSPRINGEN, va. SICH —, vrf. zich verspringen, zich door springen bezeeren. — se démettre —, se disloquer en sautant. — to sprain by leaping. —SPRITZEN, va. verspuiten; fig. (zijn bloed) storten, doen stroomen. — consommer (l'eau) en seringuant; fig. verser, répandre (son sang). — to spout —, squirt away; to spill; fig. to shed (one's blood). —SPÜNDEN, va. toemaken, toespinnen, — bondoncr. — to bung. —SPÜREN, va. bespeuren, gevoelen, gewaar worden, ondervinden. — sentir, ressentir. — to perceive, feel, be aware. —STÄHLEN, va. verstellen. — acérer. — to steel, harden.

VERSTAND, m. verstand. n.; geest, zin, m. beteekenis, f. begrip, n.; rede, f. oordeel, vernuft, n. — entendement, esprit, m. intelligence; raison, f. jugement, m. — understanding, intellect; sense, wit, intelligence, meaning, affection, signification, judgment. DER GESUNDE —, het gezond verstand. — le sens commun. — the good sense. ER HAT VIELEN —, hij is een verstandig man, hij is een man van oordeel. — c'est un homme d'esprit. — he is a man of much sense. DAS GEHT ÜBER MEINEN —, dat gaat mijn verstand te boven. — cela dépasse mon intelligence. — that is above my reach; that surpasses my conception. DEN — VERLIEREN, het verstand verliezen, krankzinnig worden. — perdre l'esprit, devenir fou. — to lose one's wit. ZU —E KOMMEN, tot de jaren van onderscheid komen. — parvenir à l'âge de discrétion. — to arrive to the age of discretion. EIN WORT OHNE —, een niets beteekend woord. — un mot vide de sens. — a nonsensical word.

VERSTANDESBEGRIFF, m. begrip, denkbeeld, n. — idée, f. — idea. —KASTEN, m. fig. hoofd, n. kop, m. — tête, f. esprit, m. — head. —KRÄFTE, f. pl. —VERMÖGEN, n. verstandelijke vermogens, n. pl. verstandsvermogen, n. — facultés intellectuelles, f. pl. entendement, m. — intellectual faculty, intellectuals, pl. —SCHÄRFE, f. scherpzinnigheid, f. — sagacité, perspicacité, f. — sagacity, penetration.

VERSTÄNDIG, a. et adv. verstandig, schrander, oordeelkundig; bekwaam, geoefend, ervaren, bedreven. — intelligent, prudent, judicieux, sensé, versé, expert; sage; intelligentment, sensément. — understanding, intelligent, clever, judicious, wise, sage, prudent, knowing, skilful; understandingly, judiciously, wisely, prudently. —EN, va. duidelijk maken, verklaren, uitleggen; bekend maken. — mettre au fait, expliquer, instruire, éclaircir; faire connaître. — to cause to be understood; to explain; to inform, acquaint with; give notice of. —UNG, f. verklaring, uitlegging, f. — explication, f. éclaircissement, m. — explaining, giving notice.

VERSTÄNDLICH, a. et adv. verstaanbaar, duidelijk. — intelligible, clair; intelligiblement. — intelligible, intelligibly. —KEIT, f. verstaanbaarheid, duidelijkheid, f. — intelligibilité, f. — intelligibility, intelligibility.

VERSTÄNDNISS, n. verstandhouding, f. — intelligence, liaison, f. — intelligence, understanding, agreement; mutual disposition. EIN GUTES —, goede verstandhouding, f. — bonne intelligence, f. — harmony. EIN HEIMLICHES —, geheime



verstandhouding, f. — collusion, f. — collusion, private intelligence.

VERSTÄRKEN, va. versterken; vermeerderen; chim. zamentrekken, concentreren. — renforcer, fortifier, enforcer; augmenter; chim. concentrer. — to fortify, strengthen, reinforce; to increase; chim. to concentrate. SICH — STÄRKEN, vrf. zieh versterken, krachten krijgen. — se renforcer, se fortifier. — to gather strength; to strengthen. — STÄRKUNG, f. versterking; chim. zamentrekking, concentratie, f. — renforcement, renfort, m.; chim. concentration, f. — fortifying, strengthening, reinforcement; chim. concentration. — STÄRREN, vn. fig. verstijfd —, verstomd blijven. — être interdit, demeurer immobile. — to be benumbed, — astounded. — STATTEN, va. vergunnen, toelaten, toestaan, inwilligen. — permettre, accorder. — to permit, allow, grant, concede; to connive at. — STATTUNG, f. vergunning, toestemming, f. verlos, n. — permission, concessiou, f. — permission, allowance, concession. — STAUBEN, vn. verstuiven, — s'en aller en poussière. — to fly away like dust, dust away. — STÄUBEN, va. doen verstuiven. — faire dissiper en poussière. — to dust away. — STAUCHEN, va. verstuiken. — détordre, fouler. — to sprain, wrench, dislocate. — STAUCHUNG, f. verstuiking, f. — entorse, détorse, foulure, f. — spraining, wrenching. — STECHEN, va. com. voy. VERTAUSCHEN. — STECK, m. et n. het versequilen, n. — action de cacher, f. — hiding, abseonding. — STECK, n. sehulhoekje (kinderspel), n. — cliche-musette, f. — hide and seek. — STECKEN, va. verbergen. — cacher. — to hide. SICH — STECKEN, vrf. zieh verbergen, zieh sehul houden; fig. zieh in sehulden steken. — se cacher, se tapir; fig. s'endetter. — to hide one's self, abseond; fig. to indebt one's self. — STECKSPIEL, n. wegstopperij (zeker spel), n. — jeu aux barres, m. — hide and seek (play).

VERSTEHEN, va. et n. verstaan; begrijpen, bevatten; weten, kennen; meenen, bedoelen. — entendre; comprendre, concevoir; savoir, connaître; avoir en vue. — to understand; to comprehend, conceive; to know; to mean. UNRECHT —, verkeerd verstaan. — mal entendre; apprendre mal. — to misunderstand, mistake. SICH AUF ETWAS —, iets verstaan, in iets bedreven zijn. — s'entendre —, se connaître en qc. — to have skill —, be skilful in something. — SICH MIT EINEM —, zich met iemand verstaan. — s'entendre avec q. — to understand one another. SICH ZU ALLEM —, in alles genoeg nemen. — se mettre à tout, être de tous bons accords. — to agree without condition. SICH ZU ETWAS —, tot iets besluiten, in iets toestemmen. — consentir —, entendre à qc. — to resolve upon, yield to. ZU — GEBEN, te kennen —, te verstaan geven. — donner à entendre. — to give to understand. —, vn. verstaan (van panden). — se prescrire (de gages). — to be forfeited, — lost (of pawns). DAS VERSTEHT SICH, dat spreekt van zelf. — cela s'entend. — that is to be understood. WAS — SIE DARUNTER? wat meent gij daarmee? — qu'entendez-vous par là? — what do you mean by it? MIT DARUNTER VERSTANDEN, er onder begrepen. — y compris. — comprised in it. SICH —, vrf. door lang staan bederven (van paarden). — être détraqué (de chevaux). — to be spoiled by long standing (of horses).

VERSTEIGEN (SICH), vrf. te hoog klimmen; fig. het ver in iets brengen; eene te hooge vlugt nemen. — s'égarer en montant, monter trop haut; fig. aller loin, avancer; prendre un vol trop haut. — to climb too high; fig. to fly high; to take a flight too high. — STEIGERN, va. bij opbod verkoopen; jur. (geregtelijk) verkoopen. — vendre à l'encan, — à l'enchère; jur. liciter. — to sell by auction; jur. to sell judicially. — STEIGERUNG, f. veiling bij opbod, f. — encan, m. enchère, f.; jur. licitation, subhastation, f. — auction, public sale. — STEINEN, va. van grenssteen voorzien; chim. versteen, tot steen maken. — borner, abonner; chim. lapidifier. — to mark —, bound with stones; chim. to lapidificate. —, vn. voy. SICH VERSTEINERN. — STEINERN, va. versteen. — pétrifier. — to petrify. SICH — STEINERN, vrf. versteen, tot steen worden. — se pétrifier. — to petrify. — STEINERUNG, — STEINUNG, f. versteening, f. — pétrification; chim. lapidification, f. — petrification; chim. lapidification. — STELLEN, va. verzetten, verplaatsen; fig. misvormen. — déranger, déplacer; fig. déguiser, défigurer, contrefaire, déparer. — to remove, displace, misplace; fig. to disfigure, deform. —, versperren (eene deur). — barricader (une porte). — to barriade (a door). SICH — STELLEN, vrf. zich vermommen; veinzen, huichelen. — se déguiser, se contrefaire; dissimuler, feindre. — to dissemble, disguise one's self; to contrive, feign. — STELLUNG, f. verplaatsing; fig. vermommen, misvorming; veinzing, f. — dérangement; fig. déguisement, m. dissimulation, feinte, f. — displacing; fig. disfiguring; disguisement, dissimulation. — STELLUNGSKUNST, f. kunst van veinzen, f. — art de dissimuler, m. — art of dissembling. — STERBEN, vn. voy. STERBEN. — STEuern, va. de belasting betalen. — payer les impôts, — les charges. — to pay the taxes, — the duties. — STIEBEN, vn. voy. VERSTAUBEN. — STIMMEN, va. ontstem-

men. — désaccorder. — to put out of tune; to untune. fig. ontstemmen, in eene kwade luim brengen. — décontenancer. — to put out of humour. — STIMMT, a. ontstemd. — discordant, dissonant. — out of tune, dissonant, discordant. — STIMMUNG, f. ontstemming; fig. kwade luim, f. — mauvais accord, m. dissonance; fig. mauvaise humeur, f. — putting —, being out of tune; fig. ill-temper, uneasiness.

VERSTOCKEN, va. verstokken, verharden. — endurcir (le cœur). — to indurate, harden (one's heart). — STOCKEN, vn. dof worden, bederven. — se gâter, pourrir. — to rot, grow fusty. — STOCKT, a. et adv. verstokt, verhard, koppig; bedorven. — endurci, obstiné; gâté. — obdurate, indurate, hardened; obdurately; rotten, fusty. — STOCKUNG, — STOCKHEIT, f. verstoktheid, verharding, f. — endurcissement, m. — obduracy, obduration, induration, obdurateness. — STOHLN, — STOHLNERWEISE, a. et adv. heimelijk, steelsgewijze. — furtif; furtivement, à la dérobée. — by stealth, secret, clandestine; clandestinely. — STOPPEN, va. stoppen, toestoppen, digt maken; verstoppen. — boucher, fermer, engorger; resserrer; méd. obstruer, constiper, opiler, supprimer. — to stop; méd. obstruct, to opilate, constipate. — STOPPEND, a. méd. verstoppend. — obstructif, opilatif. — obstructing, oppilating. SICH — STOPPEN, vrf. mar. toezuigen, verstoppen. — super. — to suck fast. — STOPFUNG, f. verstopping, f. — action de boucher; méd. obstruction, opilation, constipation, f. — stop, stoppage; méd. obstruction, oppilation, constipation. — STORBEN, a. gestorven, dood, overleden. — mort, défunt. — defunct, deceased, dead. — STORBENE, m. et f. overledene, afgestorvene, m. et f. — défunt, défunte; mort, morte, m. f. — defunct, deceased, dead person. — STÖREN, va. verstoren, storen; verstrooien; verwoesten, vernielen. — troubler; interrompre; disperser; dissiper; détruire. — to disturb, perturbate; to disperse; to dissipate. — STÖRUNG, f. storing, stoornis, verstoring, f. — trouble, m. — disturbance, dispersion, dissipation.

VERSTOSS, m. vergrijp, n. misslag, m. fout, feil, f. — faute, erreur, f. mécompte, abus, m. — fault, mistake, blunder, error. — STOSSEN, va. uit het lid stooten, verstuiken; fig. verstoeten, weggagen; uit nood verkoopen. — déboiter, disloquer; fig. chasser, abandonner, repudier; vendre par besoin. — to dislocate by pushing; to reject, repel, repudiate; to sell out of want, sell, dog-cheap. — STOSSEN, vn. eene fout begaan, aanstoot geven, zondigen tegen. — faire une faute, pécher contre, choquer. — to commit a mistake, blunder; to offense. —, ophouden te gsten (van bier). — cesser de fermenter (de la bière). — to cease fermenting (of beer). — STOSSUNG, f. verstoeling, wegzending; afwijzing f. — abandon, m. repudiation; rebuffade, f. — expulsion, rejection, repudiation, rebuff. — STREICHEN, va. verstrijken (zalf enz.); toestrijken, toesmeren; T. de voegen vullen. — employer à étendre, — à enduire; boucher; T. jointoyer. — to consume in spreading; to do over; to close, stop up; T. to joint. — STREICHEN, vn. verstrijken, verlopen. — s'écouler, passer, se passer. — to pass away, expire. — STREITEN, va. met procederen verdoen. — dépenser en procès. — to squander —, spend in law-suits. — STREUEN, va. verstrooien; verdrijven; uiteenjagen. — employer à sabler; disperser, dissiper. — to waste by scattering, — by littering; to disperse, scatter. — STRICKEN, va. verbreijen; fig. verwarren, verstrijken, in de war brengen. — consommer —, employer en tricotent; fig. empêtrer, embarrasser. — to consume in knitting; fig. to insnare, entangle, illaquate. —, voy. VERHAFTEN. — STRICKUNG, f. fig. verstrikking, hinderlaag, f. valstrik, m. — piège, lacet, m. filets, m. pl. — insnaring, illaquate. —, voy. VERHAFTUNG. — STUDIERN, va. verstuderen. — dépenser à étudier. — to spend in studying. — STÜMMELN, va. verminken, misvormen. — mutiler, estropier, tronquer. — to mutilate, mangle, maim, eurtail, dismember. — STÜMMELUNG, f. verminking, misvorming, f. — mutilation, f. — mutilation, mangling, eurtailing. — STUMMEN, vn. verstommen. — devenir muet, perdre la parole, rester court. — to grow dumb, — speechless; to strike dumb. — STUMMT, a. verstomd, stom, sprakeloos. — muet. — dumb, speechless. — STUTZEN, va. knotten, korten; engliseren (de paarden). — écourter; tronquer; courtarder (les chevaux). — to cut short, crop; to eurtail (the horses).

VERSUCH, m. proef, proeve, f. — essai, m. épreuve, expérience, f. — experiment, trial, proof, attempt, essay. — SUCHEN, va. beproeven; proeven, proberen; onderzoeken; verzoeken, verleiden. — essayer, éprouver, experimenter; goûter, tâter, tenter. — to try, experience, essay, attempt; to taste; to tempt, allure, entice. — SUCHER, m. verzoeker, verleider; geldloetser, keurmeester, m. — tentateur; essayeur, m. — tempter, enticer; essayer. — SUCHUNG, f. verzoeking, verleiding, f. — tentation, f. — temptation, enticement. — SUCHT, a. bedreven, ervaren. — expérimenté. — expericneed, versed. — SUDELN, va. bezoedelen, verknoeien.



— souffler, barbouiller. — *to soil, besmear.* — SÜNDIGEN (SICH), vrf. *zieh bezondigen.* — pécher, se rendre coupable de. — *to sin (against), commit a sin.* — SÜNDIGUNG, f. *bezondiging, f.* — péché, m. — *sinning, offence.* — SUNKENHEIT, f. fig. *laagheid, f.* — bassesse extrême, f. — *deep immorality.* — SÜSSEN, va. *zoeten, zoet maken; te zoet maken;* chim. *verzoeten.* — adoucir; adoucir trop; chim. *édulcorer, dulcifier.* — *to sweeten, duleify;* chim. *to edulcorate.* — SÜSSUNG, f. *zoetmaking;* chim. *verzoeting, f.* — adoucissement, m.; chim. *édulcoration, f.* — *sweetening, dulcification;* chim. *edulcoration.*

VERTAGEN, va. jur. *verdagen, uitstellen.* — *ajourner.* — *to adjourn, procrastinate.* — TAGUNG, f. jur. *verdaging, f. uitstel, n.* — *ajournement, m.* — *adjournment, adjourning.* — TÄNDELN, va. *verbeuzelen.* — perdre en badinant. — *to spend in silly things, trifle away (the time).* — TANZEN, va. *verdansen.* — perdre —, dépenser en dansant. — *to dance away, spend with dancing.* — TAUSCHEN, va. *ruilen, veruilen, verwisselen.* — changer, échanger, troquer, permuter. — *to exchange, barter, truck.* — TAUSCHUNG, f. *ruiling, verruiling, f.* — change, échange, troc, m.; permutation, f. — *exchange, bartering, trucking.* — TEUEN, va. mar. *meeren, vertuijen.* — amarrer, affourcher. — *to moor.* — TEUFELT, a. et adv. *duivelsch, verduiveld.* — *en diable, diabolique;* diablement, diaboliquement. — *devilish; devilishly.* — TEUNEN, va. mar. *vertuinen.* — *accastiller.* — *to lay the upper-works.* — THEIDIGEN, va. *verdedigen; staande houden; besehermen.* — défendre; soutenir; protéger. — *to defend, apologize; to maintain; to protect.* — THEIDIGER, m. *verdediger; verontschuldiger, verweerder, m.* — défenseur; apologiste; défendeur, m. — *defender, defendant; apologist.*

VERTHEIDIGUNG, f. *verdediging, beseherming; handhaving, f.* — défense, protection, f.; maintien, m. — *defence, apology, maintaining, protection, support.* — SBÜNDNISS, n. *defensief (verdedigend) verbond, n.* — alliance défensive, f. — *defensive alliance.* — SLINIE, f. mil. *linie van defensie, verdedigingslinie, f.* — ligne de défense, f. — *line of defence.* — SLOS, a. et adv. *zonder verdediging, weerloos.* — sans défense. — *defenceless.* — SREDE, — SSCHRIFT, f. *verdedigingschrift, n.* — apologie, f. défenses, f. pl. — *apology.* — SWEISE, adv. *verdedigenderwijze.* — sur la défensive. — *defensively, upon the defensive.*

VERTHEILEN, va. *deelen, verdeelen.* — distribuer, partager, répartir. — *to distribute, divide, share.* — THEILUNG, f. *verdeling, f. omslag, m.* — distribution, f. partage, m. répartition, f. — *distribution, dispersion.* — THEUERN, va. *duurder maken, den prijs verhoogen.* — enchérir, renchérir. — *to enhance, make dearer.* — THEUERUNG, f. *verhooging van den prijs, f.* — enchérissement, renchérissement, m. — *enhancing.* — THUER, m. — THUERINN, f. *verkwister, doorbrenger, m.; doorbrengster, f.* — dépensier, dissipateur, m.; dépensière, f. — *spendthrift, prodigal woman.* — THUISCH, — THULICH, a. *verkwistend.* — dépensier, prodigal. — *prodigal, profuse, expensive, wasteful.* — THUN, va. *verdoen, verkwisten, doorbrengen; com. verkoopen, slijten.* — dépenser inutilement, dissiper, prodiguer, consommer; com. débiter, vendre. — *to make away, spend, consume, waste, dissipate; com. to sell.* — TIEFEN, va. *dieper maken, diepen, uitdiepen.* — approfondir, rendre plus profond; fouiller, évider. — *to deepen, make deeper.* — TIEFEN, vrf. fig. *zieh verdiepen, diep indringen.* — s'enfoncer, s'abimer dans. — *to be lost —, absorbed (in thoughts).* — TIEFUNG, f. *verdieping, dieping, uitdieping, witholing, uitgraving, f.* — approfondissement, creux, m. cavité, enfonçure, f. enfoncement, m. — *deepening, recess, cavity.* —, voy. HÖHLUNG. — TILGEN, va. *verdelgen, uitroeijen, vernietigen; fig. uitwisschen, uitdelgen.* — exterminer, extirper, détruire; fig. effacer; éteindre. — *to extirpate, exterminate, extinguish, destroy; fig. to undo, annihilate, abolish.* — TILGUNG, f. *verdelging, uitroeiing, vernietiging, vernieling, f.* — extermination, extirpation, f. — *extirpation, extermination, destruction.* — TRACKT, a. voy. VERTEUFELT.

VERTRAG, m. *verdrag, vergelijk, n. overeenkomst, f. traktaat; kontrakt, n. verbindtenis, f.* — transaction, convention, f. traité, accord, contrat, pacte, m. — *contract, agreement, covenant, convention, treaty, paetion, bargain.* — TRAGEN, va. *verdragen; op eene verkeerde plaats dragen; door dragen verlijten; lijden, uitstaan, verduren, doorstaan, dulden, velen.* — emporter; porter en un lieu indé; égarer en portant; user en portant; supporter, souffrir, endurer, tolérer. — *to misplace; to carry to a wrong place; to wear out; to bear, suffer, brook, support, endure, tolerate.* — SICH — TRAGEN, vrf. *zieh onderling verdragen, in eendragt leven; een verdrag sluiten; overeenstemmen.* — se comporter, s'accorder, vivre en bonne intelligence; s'accommoder, faire un accord; être compatible. — *to agree well one with another; to be compatible.* — TRÄGLICH, a. *handelbaar, verdraagzaam, vreedzaam; overeenstemmend.* — traitable, de bonne composition, accommodant, sociable; compati-

ble; traitablement, compatiblement. — *sociable, peaceable; friendly, sociably, peaceably.* — TRÄGLICHKEIT, — TRAGSAMKEIT, f. *handelbaarheid, verdraagzaamheid, vreedzaamheid, overeenstemming, f.* — sociabilité; compatibilité, f. — *sociableness, peaceableness; compatibility.* — TRAGSMÄSSIG, a. et adv. *overeenkomstig het verdrag, volgens kontrakt.* — conventionnel, contractuel; conventionnellement. — *conventional, according; conventionally, accordingly.*

VERTRAUEN, vb. *vertrouwen, staat maken op.* — se fier, se confier en, croire, se reposer sur. — *to intrust, confide.* —, va. *toevertrouwen, openbaren.* — confier, faire confiance de. — *to trust —, intrust with.* — SICH EINEM —, vrf. *zieh aan iemand openbaren.* — se fier à q.; se découvrir à q. — *to unbosom one's self to one.* —, n. *vertrouwen, n.* — confiance, confidence, f. — *confidence, trust.* — IM —, in *vertrouwen, onder de roos.* — en confidence, confidentiel. — *in confidence.* — FASSEN, *vertrouwen stellen.* — prendre confiance. — *to be confident.*

VERTRAULICH, a. et adv. *vertrouwelijk, gemeenzaam.* — familier; familièrement. — *familiar, intimate; familiarly, intimately.* — KEIT, f. *vertrouwelijkheid, gemeenzaamheid, f.* — familiarité, intimité, f. — *familiarity, intimacy, confidence.*

VERTRÄUMEN, va. (*den tijd*) *werkeloos doorbrengen, verwaarloozen.* — passer (le temps) à rêver, — dans l'inaction, négliger. — *to dream away, neglect.* — TRAUT, a. et adv. *vertrouwd, gemeenzaam.* — affidé, familier, privé, intime; familièrement, intimement. — *confident, intimate, familiar, privy, confidently, intimately.* — TRAUTE, m. et f. *vertrouwd, vertrouweling, m. et f.* — confident, m. confidente, f. — *confident.*

VERTREIBEN, va. *verdrijven, verjagen, weggagen; uitdrijven.* — chasser, expulser, étranger, déposséder, déplacer, déloger, débusquer. — *to drive away, disperse, chase, expel, expulse, force away.* — voy. VERBANNEN. DIE ZEIT —, *den tijd doorbrengen.* — passer le temps. — *to pass away the time.* — WAAREN —, *waren omsetten, — verkoopen, verhandelen.* — débiter —, vendre des marchandises. — *to sell —, put off commodities.* — DIE FARBEN —, *de kleuren doen ineensmelten.* — noyer —, fondre —, adoucir les couleurs. — *to soften —, sweeten the colours.* — UNG, f. *verdrijving, verjaging; pint. ineensmelting, f.* — expulsion, f. délogement, m.; pint. fonte, f. adoucissement, m. — *driving away, dispersing, chasing, expulsion; pint. sweetening.*

VERTREBEN, va. *vertreden, vertrappen.* — fouler, écraser. — *to tread down, injure by treading.* — DIE KINDERSCHUHE —, *den kinderschoenen ontwassen zijn.* — sortir de l'enfance. — *to be past the spoon.* — SICH DEN FUSS —, *zieh den voet verstuiken.* — se démettre le pied. — *to sprain —, wrench —, dislocate one's foot.* — EINEM DEN WEG —, *iemand in den weg treden.* — barrer le passage à q. — *to stop one's passage.* — JEMANDES STELLE —, *iemand vertegenwoordigen, iemands plaats bekleeden, iemand vervangen.* — représenter q., faire les fonctions de q., remplir la charge de q., tenir lieu de q. — *to stand the place of another person; to represent —, supply one.* — EINEN —, *iemand verdedigen, zijne voorspraak zijn.* — intercéder pour q., défendre q. — *to intercede for one, defend one, plead one's cause.*

VERTRETER, m. *vertegenwoordiger, plaatsvervanger; verdediger, m. voorspraak, f.* — représentant, remplaçant; défenseur, intercesseur, m. — *representative; mediator, interceder, intercessor.* — TRETUNG, f. *vertreding, vertrapping, verwrikking, verstuiking; fig. vertegenwoordiging; voorspraak, tussehenkomst, f.* — action de fouler; entorse; fig. représentation; intercession, f. — *treading down; dislocation; fig. representation; intercession, defence.* — TRIEB, m. com. *vertier, debiet, n. verkoop, m.* — débit, m. vente, f. — *sale, vent, market.* — TRIEBENE, m. et f. *balling, m. et f.* — banni, m. bannie, f. — *exile, banished person.* — TRINKEN, va. *verdrinken; wegdrinken.* — passer le temps à boire; dépenser en buvant. — *to pass away —, to spend —, consume in drinking.* — DIE GRILLEN — TRINKEN, *zijne zinnen door drinken verzetten.* — noyer son chagrin dans le vin. — *to drown one's cares in wine.* — EINE NACHT — TRINKEN, *een' nacht door drinken.* — passer une nuit en buvant. — *to give a night to the bottle.* — TROCKNEN, vb. *verdroogen, uitdroogen.* — tarir, sécher, devenir sec. — *to dry up, drain, wither.* — TROCKNUNG, f. *verdrooiging, uitdrooiging, f.* — tarissement, m. — *draining —, drying up.* — TRÖDELN, va. *verkoopen aan uitdragers.* — vendre aux fripiers. — *to sell out, to carry to the frippery.* —, fig. voy. VERTRÄUMEN.

VERTRÖSTEN, va. *troosten, vertroosten, gerust stellen, hoop geven. doen hopen.* — consoler, tranquilliser; calmer, faire espérer, amuser par de belles espérances. — *to console, comfort; to feed with hope, give one fair hopes.* — GLÄUBIGER — TRÖSTEN, *schuldeischers uitstellen.* — remettre des créanciers. — *to put off —, delay creditors.* — TRÖSTUNG, f. *hoop, verwachting, f.* — espérance, f. — *hopes, promises, fair words, pl.* — TUSCHEN, va. fig. *verbergen, verhehlen.* — cacher, céler, recéler, supprimer. — *to hush up,*



hide, balk, cover, smother. — ÜBELN, va. kwalijk nemen, euvel opnemen, — duiden. — prendre de mauvaise part. — to take ill. — ÜBEN, va. begaan, doen, bedrijven, uitvoeren, uitoefenen, volbrengen. — exercer, faire, commettre, perpétrer. — to commit, do, perform, perpetrate. — ÜBUNG, f. uitvoering, f. bedrijf, n. — perpétration, f. — committing, performing, perpetration. — UNEHREN, va. onteeren. — dishonorer, prostituer. — to dishonour, disgrace; to defame. — UNEINIGEN, va. oneenig maken, twist —, tweedragt stoken. — désunir, brouiller. — to disunite, cause quarrel. — SICH — UNEINIGEN, vrf. oneens worden. — se désunir, se brouiller. — to fall out, quarrel, disunite. — UNBINIGUNG, f. oneenigheid, tweedragt, f. — désunion, brouillerie, discorde, f. — disunion, discord. — UNGLIMPEN, va. schimpen, beschimpen, lasteren. — calomnier, dénigrer, diffamer, noircir. — to discredit, defame, calumniate, slander, back-bite, detract. — UNGLIMPUNG, f. beschimping, lastering, f. laster, m. — calomnie, détraction, diffamation, f. — discrediting, defamation, calumny. — UNGLÜCKEN, vn. verongelukken, vergaan, omkomen, stranden; fig. mislukken, verijdelen, schipbreuk lijden. — avoir du malheur; tomber dans quelque malheur; périr; fig. échouer, ne pas réussir. — to perish, sink, run aground, be lost; to be disappointed; fig. to miss, fall, miscarry. — VERUNREINIGEN, va. ontheiligen; ontreinigen, bevleken, bezooedelen, besmetten. — profaner (un temple); infecter, souiller, salir; corrompre (l'air). — to profane; to defile, contaminate, pollute, maculate, infect. — SICH — UNREINIGEN, vrf. zieh bevleken, zich bezooedelen. — se souiller, se salir; se contaminer. — to soil —, stain one's self. — UNREINIGUNG, f. verontreiniging, besmetting, f. — salissuro, pollution, souillure, f. — staining, soiling, defilement, pollution, contamination. — UNSTALTEN, va. misvormen, ontsieren. — défigurer, déparer, enlaidir. — to disfigure, deform. — UNSTERBLICHEN, va. onsterfelijk maken. — immortaliser. — to immortalize. — UNTREUEN, va. ontvreemden, stelen; ontrouw plegen. — divertir, détourner, dérober; administrer infidèlement. — to embezzle, steal, rob. — UNTREUUNG, f. ontrouwe waarneming, ontvreemding, f. — emploi infidèle, divertissement de deniers, m. — breach of trust, embezzling, embezzlement. — UNZIEBEN, va. voy. VERUNSTALTEN. — URSACHEN, va. veroorzaken, aanleiding geven tot; doen geboren worden. — causer, donner, occasionner, faire naître. — to cause, induce, occasion. — URSACHUNG, f. veroorzaking, aanleiding, f. — cause, occasion, f. — causing, occasioning. — URTHEILEN, va. veroordeelen. — condamner. — to doom, condemn, sentence. — URTHEILUNG, f. veroordeeling, f. — condemnation, f. — doom, condemnation, sentence. — VERVIELFACHEN, — VIELFÄLTIGEN, va. vermenigvuldigen. — multiplier. — to multiply, diversify. — VIELFÄLTIGUNG, f. vermenigvuldiging, f. — multiplication, f. — multiplying, multiplication. — VIERFACHEN, va. viermaal grooter maken. — quadrupler. — to quadruple. — VOLLKOMMLICH, a. vatbaar voor volmaaktheid. — perfectible. — perfectible. — VOLLKOMMLICHHEIT, f. vatbaarheid voor volmaaktheid, f. — perfectibilité, f. — perfectibility. — VOLLKOMMEN, va. volmaken. — perfectionner, accomplir. — to perfect, perfectionate, complete. — VOLLKOMMUNG, f. volmaking, f. — perfectionnement, m. — perfection, accomplishment, improvement. — VOLLSTÄNDIGEN, va. volledig —, voltallig maken. — compléter. — to complete. — WACHEN, va. wakende doorbrengen. — passer à veiller. — to pass away by watching. — WACHSEN, vn. toegroeijen; zamengroeijen; vergroeijen. — se fermer; se joindre en croissant; devenir bossu. — to vanish by growing, be grown over; to grow together; to grow in a deformed manner. — SEINE KLEIDER — WACHSEN, uit zijne klederen groeijen. — devenir trop grand —, devenir trop gros pour ses habits. — to grow too tall for one's clothes. — SICH — WAHREN, va. bewaren; wegsluiten; opsluiten. — garder, conserver; serrer, fermer; resserrer (un prisonnier). — to keep, preserve, guard, heed, secure; to clap up in prison. — SICH — WAHREN, vrf. zieh waekten, — hoeden, — dekken, — vrijwaren. — se préserver de; prendre ses sûretés; se pourvoir contre; revenir —, réclamer contre; se défendre de, se prémunir de. — to keep one's self from; to provide one's self beforehand against; to stand upon one's guard; to keep off. — WAHRER, m. — WAHRERINN, f. bewaarder, m. bewaarster, f. — gardo, gardien, m. gardienne, f. — preserver, keeper. — WAHRLICH, adv. in bewaring. — en garde, en dépôt. — in custody. — WAHRLOSEN, va. verwaarlozen, veronachtzamen. — négliger, gâter, endominager. — to neglect, slight, spoil. — WAHRLOSUNG, f. verwaarloozing, veronachtzaming, f. — negligence, nonchalance, f. — neglection, carelessness. — WAHRUNG, f. bewaring, behoeding; fig. tegenverklaring, f. — garde, préservation; fig. déclaration, protestation, f. — custody, keeping, guard, heed, care; fig. protestation. — WAHRUNGSMITTEL, n. behoedmiddel, n. — préservatif, m. — preservative.

VERWAISEN, vn. wees- , ouderloos worden. — devenir or-

phelin. — to become an orphan, — destitute. —, fig. verlaten zijn. — être abandonné, — délaissé. — to be deserted. — WAIST, a. ouderloos, vaderloos, moederloos; fig. verlaten. — orphelin, orphan; fig. désolé. — orphan, fatherless, motherless; fig. deserted. — WALTEN, va. beheeren, regeren, besturen, waarnemen. — administrer, diriger, manier, exercer (un emploi). — to manage, govern, rule, administer, conduct; to exercise —, bear an office. — WALTER, m. — WALTERINN, f. bestuurder, bewindvoerder, gezaghebber; jur. bewaarder; intendant, m.; bestuursier, f. — administrateur, régisseur, m.; administratrice, f. économiste, m. et f.; jur. séquestre; intendant, m. — administrator, manager, steward; jur. sequestrator. — WALTUNG, f. bestuur, n. administratie, f. beheer, n. waarneming, f.; jur. beslag (van goederen), n. — administration, gestion, régie, f.; exercice (d'un emploi); maniement, m.; jur. séquestration, f. — management, administration, conduct; exercising (of an office); jur. sequestration. — WANDELBAR, a. verwisselbaar. — transmutable, convertible. — transmutable. — WANDELBARHEIT, f. verwisselbaarheid, f. — transmutabilité, f. — transmutability. — WANDELN, va. et n. veranderen, verwisselen, vervormen; van gedaante veranderen; verzelfstandigen. — ehanger, convertir, transformer, transmuere. métamorphoser; thé. transsubstantier. — to alter, change, turn, transmute, metamorphose, transform; thé. to transsubstantiate. — WANDLUNG, f. verandering. verwisseling, vervorming, omkeering, vermindering (van straf); thé. verandering van brood en wijn in het ligehaam van J. C., f. — ehangement, eonvertissement, m. conversion, transformation, métamorphose; commutation (de peine); thé. transsubstantiation, f. — changing, turning, metamorphosis, transformation, transfiguration; commutation; thé. transsubstantiation.

VERWANDT, a. verwant, vermaagschapt. — apparenté, consanguin, allié. — related, kin, allied. — E, m. et f. bloedverwant, m. et f. — parent, parente, allié, allié, m. f. — relation, kin, kinsman; kinswoman. — SCHAFT, f. verwantschap, maagschap, bloedverwantschap; fig. overeenkomst, verwantschap, f. — parenté, affinité, alliance; fig. affinité, conformité, connexion, f. rapport, m. — relation, kindred, affinity, parentage; fig. affinity, relation, congenialness, analogy. — SCHAFTLICH, a. et adv. verwant. — de parent, en parent. — allied, congenial, kinsman-like.

VERWASCHEN, va. verwasschen, wegwassehen, afwasschen; peint. (de kleuren) wassehen. — consommer —, employer à laver; peint. laver (les couleurs). — to consume in washing; peint. to soften (water-colours). —, voy. VERSCHWÄTZEN. — WEBEN, va. verweven, opweven; inwikkelen, verbinden. — consommer à tisser, employer pour un tissu; fig. entrelacer, entremêler. — to consume in weaving; fig. to interweave. — WEBT, a. ingeweven. — entrelacé. — interweven. — WECHSELN, va. verwisselen; verwarren; ontparen. — changer; confondre; déparer. — to exchange, exchange; to confound, permute, shift; to unmateh. — WECHSELUNG, f. verwisseling, wisseling, f. — change, échange, troc; m. — changing, exchanging, permutation. — WEGEN, a. et adv. vermetel, roekeloos, balddadig, driest, stoutmoedig, onversaagd, koen, onversehrokken. — téméraire, hardi, audacieux; témérairement, audacieusement. — audacious, temerarious, bold, daring; hardy, audaciously, boldly. — WEGENHEIT, f. vermetelheid, roekeloosheid, koenheid, stoutmoedigheid, f. — témérité, audace, f. — audaciousness, temerity, boldness, daringness.

VERWEHEN, va. verwaaijen, wegwaaijen. — dissiper —, disperser —, emporter en soufflant. — to blow away. —, vn. ophouden te waaijen, overwaaijen. — cesser de souffler. — to blow over. —, mar. afdrijven. — dériver. — to drive far from the right course. — WEHREN, va. verhinderen, tegenhouden, beletten, belemmeren. — empêcher, défendre. — to hinder, keep from, bar, impede, cross. — WEIBLICHEN, — WEIBLICHEN, va. verwijzen, verwijfd maken. — efféminer, amollir; rendre lâche. — to effeminate, womanize, soften. — WEICHEN, va. te veel weeten. — tremper trop. — to steep —, soak too much. — WEIGERN, va. weigeren, ontzeggen. — refuser, dénier. — to deny, refuse, disallow. — WEIGERUNG, f. weigering, f. — refus, m. — denial, refusal. — WEILEN, vn. SICH — WEILEN, vrf. verwijlen; vertoeven, toeven, zieh ophouden, dralen. — tarder —, être long-temps à venir, s'arrêter; lambiner. — to delay, retard, stop, keep back; to tarry, abide, stay. — WEINEN, va. et n. in tranen doorbrengen, — slijten, zieh door wenen afmatten. — passer à pleurer, — en pleurs; s'épuiser à force de pleurer. — to weep away, ease by tears; to be exhausted by weeping. — WEIS, m. verwijt, n. berisping, bestraffing, f. — réprimande, f. reproche, m. réprehension; mercuriale, f. — rebuke, reproof, chiding, reprimand, reprehension. — WEISEN, va. verwijzen; verbannen, uitbannen; verwijten, berispen. — renvoyer; exiler, expatrier, confiner, reléguer, banir, proseriro; réprimander, reprendre, reprocher. — to refer to; to exile, relegate; to banish, proscribe, outlaw;



to rebuke, reprove, reprimand, reprehend, chide, reproach. — WEISUNG, f. verwijzing, verbanning, uitbanning, f. — renvoi; exil, bannissement, m. relégation, f. — reference; banishment, exile, proscription.

VERWELKEN, vn. verwelken, verdorren, verflensen. — se flétrir, se faner. — to fade, flag, wither, decay. — WELKUNG, f. verwelking, verflensing, f. — flétrissure, f. — fading, flagging, withering. — WELTLICHEN, va. wereldlijk maken. — séculariser. — to secularize. — WELTLICHUNG, f. het wereldlijk maken, n. — sécularisation, f. — secularizing, secularisation. — WENDEN, va. omwenden, afwenden; besteden, ten koste leggen, aanwenden. — tourner, employer à, mettre, appliquer. — to turn away; to bestow upon, employ in, apply to, convert to. SICH FÜR EINEN —, zich voor iemand in de bres stellen, iemands verdediging op zich nemen, voor iemand spreken, iemands zaak behartigen. — s'intéresser —, s'interposer —, s'entremettre pour q.; intercéder pour q. — to interest one's self in somebody's behalf; to intercede. — WENDUNG, f. omwending, afwending; besteding, aanwending; verdediging, tusschenkomst, f. — action de tourner, f.; emploi, m.; intercession, entremise, f. — turning away; spending, applying, converting, intercession.

VERWERFEN, va. verwerpen, wegwerpen, omwerpen, omsmijten; toe-, digtwerpen; fig. verwerpen, afwijzen; jur. wraken, afkeuren. — jeter ça et là, bouleverser, disperser; renverser, déranger; égarer, combler, boucher, fermer; fig. rejeter, rebuter; jur. récuser, réprover. — to throw in a wrong place; to jumble, turn over; to sling, throw, cast away; to close —, stop by throwing; fig. to reject, refuse; jur. to except against, recuse; to reprobate, damn. SICH —, vrf. eenen verkeerden worp doen; opkrimpen, krom worden (van hout). — se tromper en jetant; se déjeter, se confiner (du bois ouvré). — to throw wrong; to warp. — WERFEN, vn. ontijdig werpen (van dieren). — avorter (des animaux). — to miscarry, cast untimely (of animals). — WERFLICH, a. verwerpelijk; jur. wraakbaar. — rejetable; jur. récusable. — rejectable, blameable, objectionable; jur. exceptionable. — WERFUNG, f. miswerving; omwerving; verwerving; afwijzing; jur. wraking, afkeuring, f. — action de jeter ça et là, f.; renversement; rejet, rebut, m.; jur. récusation, réprobation, f. — throwing away; turning over; rejection, refusal; jur. recusation, reprobation. — WESEN, vn. bederven, verrotten, vergaan. — pourrir, se corrompre. — to corrupt, rot, moulder, putrify, perish. — WESEN, va. voy. VERWALTEN. — WESER, m. voy. VERWALTER. —, vikaris, m. — vicair, m. — vicar. — WESLICH, a. et adv. vergankelijk, aan bederf onderhevig. — corruptible, périssable. — corruptible, perishable; corruptibly, perishably. — WESLICHKEIT, f. vergankelijkheid, f. — corruptibilité, f. — corruptibility, perishableness. — WESUNG, f. voy. VERWALTUNG. —, bederf n. verrotting, f. — corruption, pourriture, putréfaction, f. — corruption, rotting, putrefaction. — WETTEN, va. wedden; met wedden verliezen. — parier, gager; perdre par gageure. — to engage; to lose by betting, — by laying.

VERWICHEN, a. et adv. verleden; onlangs, laatst. — passé, dernier, dernièrement. — last, past, expired, former; last, lately. — WICKELN, va. inwikkelen, verwarren. — entortiller; embrouiller, brouiller, mêler. — to entangle, implicate, complicate, involve. SICH — WICKELN, vrf. fig. (in eene zaak) betrokken zijn. — être impliqué —, être enveloppé (dans une affaire). — to be implicated, — involved. — WICKELT, a. ingewikkeld, verward. — entortillé, compliqué, embrouillé. — twined, winded about, perplexed. — WICKELUNG, f. inwikkeling; fig. verwarring; th. intrigue, f. — entortillement; fig. embrouillement, m. complication; th. intrigue, f. — entangling, implication; fig. complication; th. intrigue. — WIEGEN, va. wegen; bij het gewigt verkoopen. — peser; vendre au poids. — to weigh, retail. — WIESENE, m. et f. balling, m. et f. — exilé, m. exilée, f. — exile, proscription, outlaw. — WILDERN, vn. verwilderen. — devenir sauvage, — farouche; abrutir, périr faute de culture. — to grow wild, — savage; to decay by want of culture. — WILDERN LASSEN, voy. VERWAHRLOSEN. — WILDERT, a. wild, verwilderd, onhandelbaar. — sauvage, inculte, indisciplinable, intraitable. — wild, savage, intractable. — WILDERUNG, f. verwildering, onbeschaafdheid, f. — défaut de culture, — d'éducation; manque de discipline, m. — growing wild, wildness.

VERWILLIGEN, va. inwilligen, toestaan. — accorder, consentir à, concéder. — to allow, grant. — WILLIGUNG, f. toestemming, inwilliging, f. — concession, f. — allowance, consent, permission. — WINDEN, va. voy. — VERWICKELN. —, fig. te boven komen, nog lang gevoden. — se remettre d'une perte; endurer une douleur. — to overcome —, smart still for. — WIRKEN, va. verwerken; fig. begaan, bedrijven, zich schuldig maken aan; verdienen. — consommer —, employer à pétrir; fig. forfaire; commettre; mériter. — to consume in kneading; to work through; to commit, perpetrate, be guilty of; to demerit, deserve. — WIRKLICHEN, va. verwezentlijken. — réaliser, effectuer. — to realize.

— WIRKLICHUNG, f. verwezentlijking, f. — réalisation, f. — realization. — WIRKUNG, f. verbeuring, verbeurte, f. — action de forfaire, — de mériter, f. — committing, forfeiture. forfeit. — WIRREN, va. verwarren, in de war brengen, verlegen maken. — mêler, brouiller, embrouiller; confondre, déconcerter, décontenancer. — to complicate, entangle, intermeddle, embroil; to confound, puzzle, perplex, distract. — WIRRT, a. et adv. verward; in verwarring; fig. verlegen, bedremmeld. — embrouillé, brouillé, confus; en confusion; confusément; fig. égaré, troublé. — complicated, entangled, confounded; confusedly; fig. perplexed, disturbed, embarrassed. — WIRRUNG, f. verwarring, wanorde, onregelmatigheid, ongeregeldheid; fig. verlegenheid, f. — confusion, f. désordre, embrouillement, dérangement; fig. embarras, m. perplexité, f. — complication, entangling; fig. confusion, embarrassment; perplexion. — WISCHEN, va. uitwisschen, afvegen. — effacer; oblitérer. — to blot out, wipe away, deface; to obliterate.

VERWITTERN, vn. chim. aanzetten als schimmel. — effleurir. — to be weather-beaten. — WITTEWET, a. weduwnaar —, weduwe geworden. — veuf, yeuve. — widowed, dowager. DIE — WITTEWETE HERZOGINN, f. de hertogin weduwe. — la duchesse douairière. — the dutchess dowager. — WÖHNEN, va. verwennen, bederven. — gâter, affriander, faire contracter une mauvaise habitude. — to cocker, fadale, accustom to bad habits. SICH — WÖHNEN, vrf. eene kwade gewoonte aannemen. — prendre une mauvaise habitude. — to contract an ill-habit. — WÖHNUNG, f. het verwennen, het bederven, n. kwade gewoonte, f. — action de gâter; mauvaise habitude, f. — cockering, faddling; ill-habit. — WORFEN, a. verwerpen, ellendig, laag, slecht. — réprouvé, abject. — reprobated, abandoned. — WORFENE, m. et f. goddelooze, m. et f. — réprouvé, m. réprouvée, f. — reprobate. — WORREN, a. et adv. verward, ingewikkeld, netelig. — embrouillé, entortillé, pénible, confus; confusément. — confused, intricate; confusedly, intricately. — WORRENHEIT, f. verwarring, ingewikkeldheid, f. — confusion, f. embrouillement, m. complication, f. — confusedness, confusion, complicateness, intricateness, intricacy. — WUNDBAR, a. kwetsbaar. — vulnérable. — vulnerable. — WUNDEN, va. wonden, bzeeren, kwetsen. — blesser. — to hurt, wound. — WUNDERN, va. verwonderen, verbazen, bevreemden. — étonner, surprendre. — to astonish, surprise, amaze. SICH — WUNDERN, vrf. zich verwonderen, verwonderd zijn, verbaasd staan. — s'étonner, être surpris. — to wonder, be surprised. — WUNDERSAM, a. verwonderlijk, bevreemdend. — étrange, étonnant. — odd, strange, wonderful. — WUNDERUNG, f. verwondering, bevreemding, verbazing, f. — étonnement, m. surpris, admiration, f. — wondering, wonder, admiring, admiration. — WUNDERUNGSVOLL, a. vol verbazing, vol verwondering. — plein de surprise, plein d'étonnement. — astonishing, astonished. — WUNDLICH, a. voy. VERWUNDBAR. — WUNDUNG, f. verwonding, kwetsing, f. — action de blesser, blessure, f. — wounding, hurting, wound.

VERWÜNSCHEN, va. verwenschen, vervloeken; betooveren. — maudire, détester, exécuter; thé. anathématiser; enchanter. — to curse, imprecate; to bewitch; enchant. — WÜNSCHUNG, f. verwensching, vervloeking, f.; thé. banvloek, m. — malédiction, imprecation, execration, f.; thé. anathème, m. — cursing, curse, imprecation; thé. anathem. — WÜRZEN, va. te veel kruiden. — épicer trop. — to season —, spice too much. — WÜSTEN, va. verwoesten, vernielen; verdelgen, uitroeijen; fig. bederven. — désoler, dévaster, ravager, ruiner, détruire; fig. gâter, user. — to waste, lay waste; to ruin, destroy, desolate; fig. to ruin, spoil, embezzle. — WÜSTER, m. vernieler, verwoester, bederver, m. — destructeur, dévastateur, désolateur, m. — destroyer, waster, spoiler. — WÜSTUNG, f. verwoesting, vernieling, verdelging; fig. bederving, f. — destruction, désolation, dévastation, f. ravage; fig. dégât, m. — wasting, ruining, destruction, desolation, devastation; fig. spoiling, embezzling.

VERZAGEN, vn. den moed verliezen, moedeloos worden, wanhopen. — perdre courage, se décourager, s'abattre, se désespérer. — to faint, loose courage, grow faint-hearted; to despair, despond, tremble. — ZAGT, a. et adv. ontmoedig, moedeloos, versagd; bloode, lachhartig; kleinmoedig, zonder moed. — découragé; lâche, poltron, timide; pusillanime; lâchement, timidement, en poltron. — faint-hearted, discouraged, disheartened; dispirited, pusillanimous; faint-heartedly. — ZAGTHEIT, f. versagdheid, moedeloosheid; lachhartigheid, kleinmoedigheid, vreesachtigheid, bloedheid, f. — abattement, découragement, m.; lâcheté, pusillanimité, poltronnerie; timidité, f. — faint-heartedness, despondency, despair; timidity, cowardice. — ZÄHLEN (SICH). vrf. zich vertellen, zich in het tellen vergissen. — se mécompter, mal compter, se méprendre en comptant. — to mistell, misrekenen, mistake in reckoning. — ZÄHLUNG, f. vertelling, mistelling, misrekening, f. — mécompte, m. faute de compte, f. — mistelling, misrekening, mistake. — ZÄHNEN, va. et n. tanden, inkeepen; de laatste tanden krijgen. — endenter, denteler;



achever la dentition. — *to tooth, indent, notch, jag; to finish teething.* — ZAPPEN, va. *vertappen, in het klein uitverkoopen; T. invoegen, indrijven.* — vendre à pot et à pinte; T. *emmortaiser, assembler en adent.* — *to tap out, sell by the pint; T. to inchase, joint.* — ZAPPUNG, f. *vertapping; T. invoeging, indrijving, f.* — vente à pot et à pinte, f.; T. *adent, assemblage à tenons et à mortaises, m.* — *tapping out, selling by the pint; T. jointing.* — ZÄRTELN, va. *vertroetelen, liefkozen.* — délicater, mignarder, dorloter. — *to cocker, faddle, fondle.* — ZÄRTELUNG, f. *vertroeteling, f.* — mollesse, mignardise, délicatesse, f. — *cocking, faddling.* — ZAUBERN, va. *belooveren.* — ensorceler, enchanter. — *to enchant, bewitch, fascinate.* — ZAUBERUNG, f. *beloovering, f.* — ensorcellement; charme, enchantement, m. — *enchantment, fascination.* — ZÄUNEN, va. *omtuinen, omheinen.* — enfermer d'une haie, elore, enlore, boucher. — *to hedge in, hedge up; to enclose, impark.* — ZÄUNUNG, f. *omtuining, omheining, f.* — enclos, m. *elôture, bouche-ture, f.* — *hedging, fencing, imparking, enclosure.*

VERZEBEN, va. *verdrinken, met drinken verteren.* — dépenser —, passer à boire. — *to carouse, spend in drinking.* — ZEHENTEN, va. *de tienden betalen.* — payer les dîmes. — *to tithe, pay tithes.* —, mil. *decimeren.* — décimer. — *to decimate.* — ZEHNFACHEN, va. *vertienvoudigen.* — décu-pler. — *to increase by ten times as much.* — ZEHREN, va. *verteren, opteren, opeten, verbruiken; fig. verteren, verdoen.* — manger, consommer, consumer; fig. *dépenser, dévorer.* — *to consume, eat; fig. to spend, waste, consume.* — ZEHREND, a. *verterend.* — consomptif, dévorant. — *consumptive.* — ZEHREND, m. *verteerder, verbruiker, m.* — consommateur, m. — *consumer, waster.* — ZEHRUNG, f. *vertering, f. verbruik, n. (consumptie, f.)* — consommation, consumption, f. — *consumption, wasting.* — ZEICHNEN, va. *verkeerd teekenen; opschrijven, boeken, te boek stellen, vermelden.* — dessiner mal, — faux; noter, annoter, spécifier. — *to misdraw; to pen down, write down, register, record, note, mark.* — ZEICHNISS, n. *lijst, verklaring, f. staat, m. aanwijzing, aantooning, f. catalogus; inveniëris, m. register, tarief, n. prijs-eourant; tafel der hoofdstukken, f.* — spécification, déclaration, f. *état, rôle; index, m. liste, f. mémoire; catalogue, inventaire, tarif, prix-courant, m.; table des chapitres, f.* — *specification, statement, designation; note; bill; catalogue; inventory; tariff, price-currant; list of the chapters.* — ZEICHNUNG, f. *misslag in het teekenen, m.; opschrijving, beschrijving, f.* — incorrection dans un dessin; spécification, f. — *mis-drawing; penning down, reording, noting, specification.*

VERZEIHEN, va. *vergeven, vergiffenis schenken, verschoonen.* — pardonner, excuser. — *to pardon, forgive, excuse.* — SIE, *vergeef mij.* — pardon, pardonnez-moi. — *I beg your pardon.* — ZEHLICH, a. et adv. *vergeeflijk, verschoonbaar.* — pardonnable, excusable, gracieux. — *pardonable, excusable, venial; pardonably.* — ZEIMUNG, f. *vergeving, vergiffenis, f.* — pardon, m. — *pardon, forgiving, forgiveness.* — ZERREN, va. *mismaken, (den mond) scheef trekken.* — tordre, défigurer. — *to wry, distort.* — ZERRUNG, f. *mismaking, vertrekking (van den mond enz.), f.* — distortion, contorsion (du visage, de la bouche etc.), f. — *wrying, distortion (of the face etc.).* — ZETTELN, va. *verstrooijen, laten slingeren, — vallen; verleggen.* — éparpiller, gaspiller, répandre inutilement, égarer. — *to scatter, spill, drop, dissipate, disperse, squander; to mislay.* — ZICHT, m. *afstand, m.* — renonciation, f. *désistement, m.* — *renunciation, resignation.* — ZICHT THUN, — ZICHT LEISTEN, *afstand doen, afzien van.* — renoncer à, se désister de. — *to renounce, resign, disclaim, give over.* — ZIEHEN, va. *vertrekken, verkeerd trekken; scheef trekken; (een kind) bederven, kwalijk opvoeden.* — tordre, tirer —, tourner de travers; déranger; élever mal (un enfant). — *to draw wrong, — false; to distort, wrest, wry; to spoil (a child).* — SICH — ZIEHEN, vrf. *vertrekken, krom worden; zieh verzetten, verkeerd spelen (in het schaak- en damspel); chir. wegtrekken.* — se déjeter, se cofliner; jouer une pièce pour l'autre (au jeu des échecs et des dames); chir. *s'cu aller, se perdre.* — *to warp, bend (sawd of wood); to move false (at chess etc.); chir. to dissolve.* — ZIEHEN, vn. *toeven, blijven, dralen, lang duren, uitblijven.* — attendre, demeurer, tirer en longueur, trainer long-temps. — *to stay, tarry; to be delayed, last a long while.* — ZIEHUNG, f. *vertrekking; verkeerde opvoeding, f.* — distortion; mauvaise éducation, f. — *distortion, tarrying, delay; bad education.*

VERZIELEN, va. *niet mikken, het wil missen.* — mal viser, prendre mal la visée. — *to misaim.* — ZIEREN, va. *versieren, opsieren, opsmukken, opluisteren, verfraaijen; met beeldjes versieren.* — décorer, orner; enjoliver, embellir, historier. — *to decorate, adorn, set off, trim up; to embellish.* — ZIERER, m. *versierder, verfraaijer, m.* — décorateur, enjoliveur, m. — *decorator.* — ZIERUNG, f. *versiering, opluistering, verfraaijing, f. versiersel, sieraad, n.* — décoration, enjolivure, f.; ornement, enjolivement, parement, m. — *decoration, ornament, set off.* — ZIMMERN, va. *vertimmeren; betimmeren.* — employer à charpenter; re-

voir de charpente. — *to prop —, provide with timber.* — ZIMMERUNG, f. *vertimmering; betimmering, f.* — charpenterie; charpente, f. — *providing with timber.* — ZINNEN, va. *vertinnen.* — étamer, blanchir. — *to over-tin.* — ZINNER, m. — *vertinner, m.* — étameur, m. — *tin-man.* — ZINNING, f. *vertinning, f.* — étamage, m. *étamure, f.* — *tinning.* — ZINSEN, va. *den interest betalen.* — payer l'intérêt. — *to pay interest.* — ZINSUNG, f. *interest, m.; betaling van den interest, f.* — intérêt; paiement de l'intérêt, m. — *interest; paying interest.* — ZOGEN, a. *verkeerd getrokken; slecht opgevoed.* — tiré de travers; mal-élevé. — *drawn in a wrong manner; spoiled by a bad education.* — ZÖGERN, va. *uistellen, vertragen, met iets talmen.* — retarder, reculer, différer. — *to retard, delay, put-off, protract.* — ZÖGRUNG, f. *vertraging, f. uiststel, n.* — retardement, délai, m. — *retardation, delay, protraction, putting-off.*

VERZOLLEN, va. *den tol betalen.* — payer la douane, — le péage. — *to pay toll, — custom.* — ZUCKEN, vn. et a. *stuiptrekkingen hebben, — veroorzaken.* — avoir —, causer des convulsions. — *to convulse.* —, voy. ENTZÜCKEN. — ZUCKERN, va. *te sterk suikeren.* — suerer trop. — *to sugar too much.* — ZUCKUNG, f. *stuiptrekking, f.* — convulsion, f. — *convulsion, convulsive fit.* — ZUG, m. voy. VERZÖGERUNG. — ZWEIFELN, vn. *wanhopen, vertwijfelen.* — désespérer, se désespérer. — *to despair, despond.* — ZWEIFELT, a. et adv. *wanhopig, in vertwijfeling; fig. verduiveld, duivelsch, buitensporig, zeer, bovenmate.* — désespéré, désespéré-ment, en désespéré; fig. *maudit, extrême, excessif; fam. à la désespérade; exessivement, extrêmement.* — *desperate; desperately; fig. mischievous, bad, incurable, exceed-ing; incurably, exceedingly.* — ZWEIFELUNG, f. *vertwijfeling, wanhoop, f.* — désespoir, m. — *despair, desperation, despondency.* — ZWEIFEN, va. SICH — ZWEIFEN, vrf. *vertakken; vertakkingen hebben.* — ramifier; se ramifier. — *to ramify, branch out.* — ZWEIFUNG, f. *vertakking, f.* — ramification, f. — *ramification.* — ZWICKEN, va. T. *afknijpen, omklinken.* — recourber en attache. — *to bend at one end.* — ZWICKT, a. *fig. raar, zonderling, vreemd, zeldzaam.* — étrange, bizarre. — *odd, strange.* — ZWIEFACHEN, va. *verdubbelen.* — doubler. — *to double.*

VERTIKAL, a. voy. VERTICAL, 1re partie.

VESPER, — ZEIT, f. *vesper, f. avond, m.* — vèpres, f. pl. *soir, m.* — *vesper, evening-service; — prayers, pl.* — BROT, n. *vesperbrood, avondontbijt, n.* — goûter, m. *collation, f.* — *bever, afternooning, afternoon's luncheon.* — PREDIGT, f. *avondpreek, f.* — sermon d'après-midi, m. — *afternoon's sermon.*

VEST, a. VESTE, f. VESTIGEN, va. voy. FESTE, FESTIGEN.

VETTEL, f. *slet, f. gemeen wijf, n.* — coquine, gouine, bagasse, garee, f. — *doxy, slut.*

VETER, m. *neef; oom, m.* — parent, eousin, neveu; oncle, m. — *cousin, relation; unclc.* — GUNST, f. *begünstiging der nabestaanden, f.* — népotisme, m. — *nepotism.* — LICHT, a. et adv. *neefachtig, als neef.* — de —, en eousin. — *cousin-like.* — SCHAFT, f. *neefschap, f.* — cousinage, m. — *relationship.*

VEXIREN, va. VEXER, 1re partie.

VEZIR, VIZIR, m. *vizier, m.* — visir, vizir, m. — *visier, vizier.*

VICAR, m. voy. VICAIRE, 1re partie. — SCHAFT, f. *vikari-aat, n.* — vicariat, m. — *vicarship, vice-gerency.*

VICE-ADMIRAL, m. *ondervlootvoogd, vice-admiraal, m.* — vice-amiral, m. — *vice-admiral.* — KÖNIG, m. *onderkoning, m.* — vice-roi, m. — *vice-roy.*

VICTUALIEN, pl. voy. VICTUAILLES, 1re partie.

VIDIMIREN, va. jur. voy. VIDIMER, 1re partie.

VIEH, n. *vee; beest, dier; gedierte, n.* — bétail, m.; bête, brute, f.; bestiaux, m. pl. — *cattle; beast, brute, animal.* — HALTEN, *vee houden.* — faire des nourritures. — *to keep cattle.* — ARZENEI, i. *veeartsenij, f.* — remède pour les bêtes malades, m. — *remedy for beasts.* — ARZENEI-KUNST, — ARZENIEKUNDE, f. *veeartsenijkunde, f.* — art vétérinaire, m. — *veterinary art.* — ARZENIECHULE, f. *veeartsenij-school, f.* — école vétérinaire, f. — *veterinary-school, — ARZT, m. veearts, m.* — vétérinaire, m. — *veterinarian, cow-leeds.* — DIEB, m. *veedief, m.* — voleur de bétail, m. — *cattle-stealer.* — DIEBSTAHL, m. *veedieverij, f.* — vol de bétail, m. — *theft of cattle.* — FALL, m. voy. VIESEUCHE. — FUTER, n. *beestenvoeder, n.* — fourrage, m. man-geaille, f. — *fodder, provender.* — HANDEL, m. *veehandel, m.* — trafic de bétail, m. — *trade in cattle.* — HÄNDLER, m. *veehandelaar, beestenkooper, m.* — marchand de bétail, m. — *trader in cattle, grazier.* — HIRT, m. *veehoe-der, koeherder, m.* — pâtre, bouvier, vacher, m. — *herdsman.* — HIRTINN, f. *veehoedster, f.* — vachère, f. — *pastoress.* — HOF, m. *binnenplaats, f.* — basse-cour, f. — *farm-yard.* — ISCH, a. et adv. *beestachtig, dierlijk.* — bestial, brutal; bestialement, brutalement. — *bestly, brutishly.* — KRANKHEIT, f. *veeziekte, f.* — maladie du bétail, f. — *disease of cattle.* — MARKT, m. *beestemarkt, f.* — marché au bétail, m. — *fair —, market for cattle.* — MÄSSIG, a. et adv. *beestachtig; als een beest.* — bestial;



bestialment. — *bestial*; — *ly.* — **MAST**, f. *veemest*, *beestenmest*, m. — engrais, engraissement de bétail, m. — *mast.* — **RAUB**, m. voy. **VIEHDIEBSTAHL.** — **SHELLE**, — **GLOCKE**, f. *koebel*, f. — sonnaile, f. — *cattle-bell.* — **SEUCHE**, f. voy. **VIEHKRANKHEIT.** — **STALL**, m. *veestal*, *beestenstal*, *koestal*, m. — étable, f. — *stable for cattle.* — **STERBEN**, n. *sterfte onder het vee*, f. — mortalité dans le bétail, f. — *murrain.* — **STEUER**, f. *belasting op het vee*, f. *bestiaal*, n. — impôt sur le bétail, m. — *duty paid on cattle.* — **TRÄNKE**, f. *wed*, n. *water-*, *drenkplaats*, f. — abreuvoir, m. — *watering-place.* — **TRIEB**, m. — **TRIFT**, f. *regt om te weiden*, n. *dreef*, *weide*, f. — droit de pacage, — de pâturage; chemin du bétail, m. — *right of tending cattle*; *pasturage.* — **WEIDE**, f. *beestenweide*, f. — pâturage, m. — *pasturage.* — **ZOLL**, m. *belasting op het vee*, f. — péage de pied fourché, m. — *tax on cattle.* — **ZUCHT**, f. *veefokkerij*, *veeteelt*, f. — nourriture du bétail, f. — *breeding* —, *keeping cattle.*

**VIEL**, a. et adv. *veel*, *menig*; *vlen*; *veel*. — beaucoup, plusieurs, nombre, force; bien. — *much*, *many*, *a great deal*, *abundant.* **SO** — **DASS**, *zooveel dat.* — tant que. — *so much* —, *so many that.* **SO** — **ALS**, *zooveel als.* — autant que. — *as many as.* **SO** **UND** **SO** —, *zooveel*. — tant. — *so and so much.* **ZU** —, *te veel*. — trop. — *too much.* **ZU** — **THUN**, *te boven gaan*, *overschrijden*. — excéder, outre-passer. — *to overdo*, *go beyond* —, *exceed the limits.*

**VIELARTIG**, a. *veelsoortig*, *verschillend*. — de plusieurs espèces, — sortes, — qualités. — *multifarious*, *various*. — **ÄSTIG**, a. *veellakkig*. — branchu, rameux; bot. *multiflore*. — *ramous*, *branchy*. — **ÄUGIG**, a. *veeloogig*. — à plusieurs yeux. — *multioocular.* — **BEDEUTEND**, a. *veelbeteekenend*. — très-significatif. — *very significative.* — **BESAGT**, a. *meergemeld*. — souvent mentionné. — *often mentioned.* — **BLÄTTERIG**, a. bot. *veelbladig*. — polypétale. — *polypetalous*. — **DEUTIG**, a. *van verschillende betekenissen*, *dubbelsinnig*. — ambigu, à plusieurs sens. — *ambiguous*. — **ECK**, n. — **ECKIG**, a. *veelhoek*, m.; *veelhoekig*. — polygone, m. et f. — *polygon*; *polygonal*. — **ERLEI**, a. et adv. *veelerlei*, *verschillend*. — plusieurs, divers, de différentes espèces, de toutes sortes. — *various*, *many*, *multifarious*, *diverse*, *different*, *several*; *variously*, *multifariously*. — **FACH**, — **FÄLTIG**, a. *veelvoudig*, *veelvuldig*, *herhaald*. — multiplié, réitéré. — *manifold*, *multifarious*, *reiterated*, *repeated*, *frequent*, *multiplied*. — **FACH**, — **FÄLTIG**, adv. *in menigte*, *veel*, *veelvuldig*. — en quantité, en abondance. — *manifoldly*, *multifariously*, *frequently*. — **FÄLTIGKEIT**, f. *veelvuldigheid*, *menigvuldigheid*; *versecheidenheid*, f. — multiplicité, diversité; variété, f. — *multifariousness*; *diversity*, *variety*. — **FÄRBIG**, a. *veelkleurig*. — de plusieurs couleurs, bigarré. — *varicoloured*, *variegated*. — **FÄRBIGKEIT**, f. *veelkleurigheid*, f. — bigarrure, f. — *variegation*. — **FÖRMIG**, a. *veelvormig*. — de plusieurs formes. — *multiform*. — **FÖRMIGKEIT**, f. *veelvormigheid*, f. — multiplicité des formes, f. — *multiformity*. — **FRASS**, m. hn. *veelvraat*; fig. *vraat*, *gulzigaard*, m. — hn. *goulu*; fig. *glouton*, m. — hn. *glutton*, *gully-gut*; fig. *gluttonous person*, *greedy*. — **FÜSSIG**, a. *veelvoetig*. — à plusieurs pieds. — *polypous*. — **GELIEBT**, a. *veel geliefd*, *zeer bemind*. — bien-aimé. — *much beloved*, *well beloved*. — **GÖTTEREI**, f. *veelgoderij*, f. *veelgodendom*, n. — polythéisme, m. — *polytheism*. — **GÜLTIG**, — **GELTEND**, a. *veel waard*, *van groote waarde*. — qui vaut beaucoup, puissant. — *of great value*, *much esteemed*. — **GÜLTIGKEIT**, f. *groote waarde*, f. — grande valeur, f. — *great value*. — **HÄUTIG**, a. *veelhuidig*. — à plusieurs peaux. — *of many skins*. — **HEIT**, f. *veelheid*, f. — multitude, quantité, f. — *multitude*. — **JÄHRIG**, a. *veeljarig*. — de plusieurs années. — *of many years*. — **KNOTIG**, a. *met veel knopen*. — à plusieurs nœuds. — *with many knots*. — **KÖPFIG**, a. *veelhoofdig*. — à plusieurs têtes. — *many-headed*.

**VIELLEICHT**, adv. *wellicht*, *misschien*, *veellicht*; *bij geval*. — peut-être, probablement; par hasard. — *perhaps*, *may be*, *per adventure*, *possibly*.

**VIELMAL**, — **MALS**, adv. *menigmaal*, *dikwijls*, *vaak*. — plusieurs, bien des fois, souvent. — *many times*, *frequently*, *often*. — **MALIG**, a. *herhaald*. — réitéré. — *reiterated*, *often repeated*. — **MÄNNEREI**, f. *veelmanncrij*, f. — polyandrie, f. — *polyandry*.

**VIELMEHR**, adv. *veeleer*, *eerder*, *liever*. — plutôt, au contraire. — *more*, *much more*.

**VIELNAMIG**, a. *veelnamig*, *met vele namen*. — à plusieurs noms, polyonome. — *multinomial*. — **RÄDERIG**, a. *met veel radren*. — à plusieurs roues. — *having many wheels*. — **REDER**, m. *prater*, *snapper*, m. — verbiageur, grand parleur, m. — *talker*. — **SAITIG**, a. *veelsnarig*. — à plusieurs cordes. — *of many strings*. — **SCHREIBER**, m. *veelschrijver*, m. — polygraphe, écrivain, m. — *polygraph*, *copious author*. — **SEITIG**, a. et adv. *veelzijdig*. — multilatère; polyèdre. — *multilateral*. — **STIMMIG**, a. mus. *veelstemmig*. — à plusieurs voix. — *of many voices*. — **SYLBIG**, a. gr. *veellettergrepig*. — polysyllabe. — *polysyllabic*. — **THÄTIG**, a. *zeer werkzaam*, *zeer bedrijvig*. — très-actif, très-expédient. — *very active*. — **VERMÖGEND**, a. *veel-*

*vermogend*. — qui peut beaucoup, puissant. — *multipotent*. — **WEIBEREI**, f. *veelwijverij*, f. — polygamie, f. — *polygamy*. — **WINKELIG**, a. voy. **VIELECKIG.** — **WISSEND**, a. *veelwetend*. — qui sait beaucoup. — *knowing much*, *multiseious*. — **WISSER**, m. *veelweter*, m. — polymathe, m. — *polyhistor*. — **WISSEREI**, f. *veelweterij*, f. — polymathie, f. — *polythy*. — **ZWEIGIG**, a. voy. **VIELÄSTIG.**

**VIER**, a. *vier*. — quatre. — *four.* **AUF ALLEN** — **EN KRIECHEN**, *op handen en voeten kruipen*. — aller à quatre pattes. — *to creep* —, *crawl along on all fours*. **ALLE** — **VON SICH** **STRECKEN**, *handen en voeten uitstrekken*. — étendre bras et jambes. — *to lie sprawling upon the ground*.

**VIER**, **VIERE**, f. **VIERER**, m. *vier*, f. — quatre, m. — *the four*. **VIERBEINIG**, a. *vierbeenig*. — à quatre jambes. — *having four legs*. — **BLÄTTERIG**, a. *vierbladrig*. — à quatre feuilles; bot. tétrapétale, tétraphylle. — *fourleaved*, *quadriphyllous*, *tetrapetalous*. — **BÜNDNISS**, n. *viervoudig verbond*, n. — quadruple alliance, f. — *quadruple alliance*. — **DRÄHTIG**, a. *vierdraadseh*. — de quatre fils, de quatre torons. — *of four threads*. — **ECK**, m. *vierhoek*, m. *kwadraat*, n. — carré, quadrangle, m. — *quadrangle*, *square*, *quadrangle*. — **ECKIG**, a. *vierhoekig*, *vierkant*. — carré; quadrangulaire. — *quadrangular*, *quadrangle*, *square*, *squared*, *four-cornered*. — **ERLEI**, a. *vierderlei*. — de quatre sortes. — *of four different sorts*. — **FACH**, — **FÄLTIG**, a. et adv. *viervoudig*. — quadruple, en quatre. — *fourfold*, *quadruple*. — **FINGERIG**, a. *viervingerig*. — à quatre doigts. — *with four fingers*. — **FÜRST**, m. *viervorst*, m. — tétarque, m. — *tetrarch*. — **FÜSSIG**, a. *viervoetig*. — quadrupède, à quatre pieds. — *quadruped*. — **FÜSSIGES THIER**, n. *viervoetig dier*, n. — quadrupède, m. — *quadruped*. — **JÄHRIG**, a. *vierjarig*. — de quatre ans. — *four years old*, *having lasted four years*. — **JÄHRLICH**, a. *om de vier jaren*. — qui a lieu tous les quatre ans. — *every fourth year*. — **LING**, m. *vierling*, m. *vierde*, *vierendeel*, n. — quarteron, quart, m. — *the fourth part*. — **MAL**, adv. *vier maal*. — quatre fois. — *four times*. — **MALIG**, *vier maal herhaald*. — quatre fois répété, — réitéré. — *four times repeated*. — **MONATIG**, a. *viermaandelijksch*. — de quatre mois. — *of four months*. — **MONATLIJCH**, a. *om de vier maanden*. — qui a lieu tous les quatre mois. — *every fourth month*. — **PFÜNDER**, m. art. *vierponder*, m. — canon de quatre livres de balle, m. — *four-pounder*. — **PFÜNDIG**, a. *vierpondig*, *van vier pond*. — de quatre livres. — *of four pounds*.

**VIERRÄDERIG**, a. *met vier wielen*. — à quatre roues. — *four-wheeled*. — **RUDEERIG**, a. *vierriemig*, *met vier roebanken*. — à quatre rangs de rames. — *with four benches of oars*. — **SAITIG**, a. *met vier snaren*. — à quatre cordes. — *of four strings*. — **SCHRÖTIG**, a. voy. **VIERECKIG.** —, fig. *sterk gespierd*. — grossier. — *robust*, *coarse*, *clownish*. — **SEITIG**, a. *vierzijdig*. — quadrilatère. — *quadrilateral*. — **SITZIG**, a. *met vier zitplaatsen*. — pour quatre personnes. — *holding four seats*. — **SPÄNNIG**, a. *vierspännig*, *met vier paarden gespannen*. — attelé de quatre chevaux. — *drawn by four horses*. — **STÜNDIG**, a. *dat vier uren duurt*. — de quatre heures. — *of four hours*. — **SYLBIG**, a. gr. *vierlettergrepig*. — de quatre syllabes. — *quadrisyllabical*. — **TÄGIG**, a. *van vier dagen*, *vierdaagsch*. — de quatre jours. — *of four days*. — **TÄGLICH**, a. *om de vier dagen*. — tous les quatre jours. — *every fourth day*. **DAS** — **TÄGIGE FIEBER**, *de derdendaagse koorts*, f. — la fièvre quarte, f. — *quartan*, *quartan ague*.

**VIERTE** (DER, DIE, DAS), a. *de* —, *het vierde*. — le —, la quatrième. — *the fourth*. — **HALB**, a. *vierdehalf*, *drie en een half*. — trois et demi. — *three and a half*.

**VIERTEL**, n. *vierde*, *kwart*, *vierendeel*; *kwartier*, n. — quart, quartier, quarteron, quartant, m. — *fourth part*; *quarter*. **EIN** — **AUF SECHS**, *kwartier over vijven*. — cinq heures et un quart. — *a quarter past five*. **DAS ERSTE** —, **DAS LETZTE** — **DES MONDES**, *het eerste* —, *het laatste kwartier der maan*. — le premier —, le dernier quartier de la lune. — *prime* —, *wane of the moon*. — **JÄHR**, n. *vierendeel jaars*, n. *drie maanden*, f. pl. — trois mois, m. pl. trimestre, m. — *quarter*, *three months*, pl. — **JÄHRIG**, a. et adv. *driemaandelijksch*, *om de drie maanden*. — de trois mois, par trimestre. — *of three months*, *quarterly*. — **MEISTER**, m. *wijkmeester*, m. — quartenier, m. — *alderman of a ward*.

**VIERTELN**, va. *vierendeelen*. — partager en quatre, écarteler. — *to quarter*.

**VIERTELNOTE**, f. mus. *vierde noot*, f. — noire, f. — *erotechet*. — **STRICH**, m. mar. *halve streek wind*, f. — quart de vent, — de rhumb, m. — *quarter-point of the compass*, *quarter-wind*. — **STUNDE**, f. *kwartier uurs*, n. — quart d'heure, m. — *quarter of an hour*. — **STÜNDIG**, a. *een kwartier durende*. — d'un quart d'heure. — *of a quarter of an hour*. — **TAKT**, m. mus. *kwart maat*, f. — quart de mesure, m. — *erotechet*. — **TON**, m. mus. *kwarttoon*, m. — quart de ton, m. — *quarter of a tone*, *fourth*.

**VIERTENS**, adv. *ten vierde*. — quatrièmement, en quatrième lieu. — *fourthly*, *in the fourth place*.

**VIERTHALB**, adv. voy. **VIERTHALB.**

**VIERTHEILEN**, va. voy. **VIERTELN.** — **THEILIG**, a. *vierdeelig*,  
105



- in vier deelen.* — écartelé, partagé —, divisé en quatre parties. — *quartered, of four parts.*
- VIERUNG**, f. vierkantmaking, kwadratuur, f. — équarrissement, carré, m. quadrature, f. — *squaring, quadrature.*
- VIERTIERTAKT**, m. mus. vierkwart maat, f. — quatre quarts de mesure, m. pl. mesure entière, f. — *time of four crotchets.*
- VIERZEHN**, a. veertien. — quatorze. — *fourteen.* — **TAGE**, veertien dagen. — quinzaine, f. quinze jours. — *fortnight.* — **TÄGIG**, a. veertiendaagseh. — de quinze jours. — *of a fortnight.* — **TE**, a. veertiende. — quatorzième, quatorze. — *fourteenth.*
- VIERZIG**, a. et f. veertig; veertigtal, n. — quarante; quarantaine, f. — *forty.* — **ER**, m. veertiger, m.; *het getal veertig*, n. — quadragénaire, m.; quarantaine, f. — *man forty years old; number of forty.* — **JÄHRIG**, a. veertigjarig. — de quarante ans, quadragénaire. — *forty years old.* — **STE**, a. veertigste. — quarantième. — *fortieth.*
- VIGILIEN**, f. pl. voy. VIGILES DES MORTS, 1re partie.
- VIGNETTE**, f. voy. ce mot, 1re partie.
- VINDICIREN**, va. terugeisehen. — revendiquer. — *to claim, challenge.*
- VIOLE**, f. bot. viooltje, n.; mus. viool, f. — bot. violette; mus. taille de violon, f. — bot. violet; mus. bass-viol, alto.
- VIOLETT**, a. voy. VEILCHENBLAU.
- VIOLINE**, f. viool, f. — violon, m. — *violin.*
- VIOLINSCHLÜSSEL**, m. vioolsleutel, m. — clef de G-ré-sol, f. — *treble-clef.* — **SOLO**, n. solo voor de viool, m. — récit de violon, m. — *recitation —, solo for the violin.*
- VIOLONCELL**, n. — **IST**, m. voy. VIOLONCELLE, 1re partie.
- VIPER**, f. voy. VIPÈRE, 1re partie.
- VIRTOOSE**, m. et f. voy. ce mot, 1re partie.
- VISIR**, n. vizier; mikpunt, n. — visière; mire, f. — *beaver; bever; aim of a gun.* — **EN**, va. mikken; peilen, roeijen. — viser; mirer, jauger. — *to aim, take one's aim; to gage.* — **EN**, n. — **UNG**, f. *het mikken*, n.; *peiling, roeijing*, f. — action de viser, f.; *jaugeage*, m. — *aiming; gaging.* — **ER**, m. peiler, roeijer, m. — *jaugeur, étalonneur*, m. — *gager.* — **KORN**, n. vizier (aan geveren), n. — bouton de mire, m. — *aim of a gun.* — **KUNST**, f. *peilkunst, roeikunst; meetkunde der vaste ligehamen*, f. — art de jauger, m.; *stéréométrie*, f. — *art of gaging; stereometry.* — **MASS**, n. — **STAB**, m. — **RUTHE**, f. roeistok, peilstok, m. — *jauge*, f. — *gaging-rod.* — **SCHUSS**, m. *viziersehot*, n. — coup de haute volée, m. — *gun-shot in the elevation of the first degree.*
- VISITATION**, f. onderzoeking, huiszoeking, visitatie, f. — visite, visite domiciliaire, f. — *search, research, inquiry, visitation.*
- VISITATOR**, m. voy. VISITEUR, 1re partie.
- VISITE**, f. voy. ce mot, 1re partie. — **NKARTE**, f. *visitekaartje*, n. — carte de visite, f. — *visiting-card.*
- VISITIREISEN**, n. chir. tentijzer, n. — sonde, f. — *seareher, probe.*
- VISITIREN**, va. onderzoeken, visiteren; peilen. — visiter, fouiller; sonder. — *to visit, search; to probe (a wound).*
- VITRIOL**, m. vitriool, n. — vitriol, m. — *vitriol.* — **ARTIG**, — **ISCH**, a. *vitrioolachtig.* — vitriolique. — *vitriolic, vitriolous, vitriolate.* — **ERDE**, f. *vitrioolaarde*, f. — terre vitriolée, f. — *vitriolat d earth.* — **ÖL**, n. *vitrioololie*, f. — huile de vitriol, f. — *oil of vitriol, sulphuric acid.* — **SÄURE**, f. *vitrioolzuur*, n. — acide vitriolique, m. — *vitriolic acidity.* — **WASSER**, n. *vitrioolwater*, n. — eau vitriolée, f. — *vitriolated water.* — **ZAPFEN**, m. *vitrioolsteen*, m. — vitriol en stalactite, m. — *blue-vitriol, blue-stone.*
- VITZDOM**, — **THUM**, m. *stedehouder, plaatsvervanger*, m. — vidame, m. — *vice-gerent.* — **DOMEI**, — **THUMEI**, f. *stedehoudersehap*, n. — vidamé, m. *vidamie*, f. — *vice-gereney.*
- VLISS**, n. *vlies*, n. — toison, f. — *fleece.*
- VOCAL**, m. gr. *klinker*, m. *klinkletter*, f. — voyelle, f. — *vowel.* — **MUSIK**, f. *zang-muziek*, f. — musique vocale, f. — *vocal music.*
- VOGEL**, m. *vogel*; *valk*, m.; *kapel*, f. — oiseau; faucon, papegai; papillon, m. — *bird, fowl; wooden bird to shoot at; falcon, hawk; show-fowl; butterfly.* **EIN LOSER** —, fig. *een looze sehalke*. — un fin merle. — *a wag.* — **BAUER**, m. *vogelkooi*, f. — cage, f. — *bird-eage.* — **BEERBAUM**, m. *sorbenboom*, m. — cormier, sorbier, m. — *service-tree, quieken-trée.* — **BEERE**, f. *sorbenbes*, f. — corme, m. *sorbe*, f. — *sorb, sorb-apple.*
- VÖGELCHEN**, n. *vogeltje*, n. — oisillon, m. — *little bird.*
- VOGELDEUTUNG**, f. — **DEUTER**, m. *voorteeken*, n.; *vogelwijchelaar*, m. — *agure*, m. — *augury; augur, soothsayer.* — **DUNST**, m. *mussehenhagel*, m. — cendrée, dragée, f. — *small-shot, bird-shot.* — **FANG**, m. *vogelvangst*, f. — oisellerie, f. — *fowling, birding.* **AUF DEN** — **FANG GEHEN**, *ter vogelvangst uitgaan.* — oiseler. — *to catch birds.* — **FÄNGER**, m. *vogelaar, vogelvanger*, m. — oiseleur, m. — *birder, fowler, bird-catcher.* — **FLINTE**,
- f. *jagtgeweer, jagtroer*, n. — fusil de chasse, m. — *fowling-; bird-piece.* — **FLÖTE**, f. *loksluitje*, n. — flageolet, m. — *bird-flute.* — **FREI**, a. fig. *vogelvrij.* — proscrit. — *proscribed, out-lawed.* — **FUTTER**, n. *vogelvoeder*, n. — mangeaille, f. — *meat.* — **GARN**, n. *vogelnet*, n. *strik*, m. — filet, rets, panneau, m. — *fowler's net.* — **GESANG**, n. *vogelzang*, m. — ramage —, chant des oiseaux, m. — *singing of birds.* — **HÄNDLER**, m. *vogelkooier, vogelman*, m. — oiselier, m. — *bird-seller.* — **HAUS**, n. *vogelvlugt*, f. — volière, f. — *aviary, volery.* — **HECKE**, f. *vogelbroeikooi*, f. — cabane, f. — *breeding-eage.* — **HERD**, m. *nest eens roofvogels*, n. — aire, f. — *fowling-floor.* — **KIRSCHBAUM**, m. *kriekenboom*, m. — *merisier*, m. — *bird-cherry-tree.* — **KIRSCHSCHE**, f. *kriek*, f. — *merise*, f. — *bird-cherry.* — **KUNDE**, f. *natuurlijke beschrijving der vogelen*, f. — ornithologie, f. — *ornithology.* — **LEIM**, m. *vogellijm*, f. — glu, f. — *bird-lime.* — **MIST**, m. *vogelmest*, m. — fiente des oiseaux, émonde, f. — *mute.* — **NÄPCHEN**, n. *vogelzaadbakje*, n. — auget, m. — *drawer of a bird-eage.* — **NEST**, n. *vogelnest*, n. — nid d'oiseaux, m. — *bird's nest.* —, voy. **VOGELGARN.** — **PFEIFFE**, l. *vogelsluitje, loksluitje*, n. — appeau, m. — *bird-call, flagelet.* — **SCHEUICHE**, f. *vogelverschrikker*, m. — *épouvantail*, m. — *seare-erow.* — **SCHIESSEN**, n. *het schieten naar den vogel*, n. — tir à l'oiseau, — au papegai, m. — *shooting at a wooden-bird.* — **SCHLAG**, m. *vogelknip*, f. — *trébuchet*, m. — *bird-trap.* — **SCHROT**, n. voy. **VOGELDUNST.** — **STELLEN**, n. voy. **VOGELFANG.** — **STELLER**, m. voy. **VOGELFÄNGER.** — **STRICH**, m. *trektijd der vogelen*, m. — *passée —, passage des oiseaux*, f. m. — *arrival —, departure of birds of passage.* — **WÄRTER**, m. voy. **VOGELHÄNDLER.** — **WILDPRET**, n. *wilde vogels*, m. pl. — menu gibier, m. — *fowls*, pl.
- VOGLER**, m. voy. **VOGELFÄNGER.**
- VOGT**, m. *voogd, sehout, baljuw; rentmeester; geregtsdienaar*, m. — curateur, tuteur; prévôt, bailli, intendant, administrateur; sergent, archer, m. — *guardian; bailiff, judge, prefect, magistrate; administrator, steward, governor; beadle, sergeant of justice.* — **EI**, f. *voogdij, voogdijsehap*, f.; *sehoutsambt, baljuwsehap; rentmeestersehap*, n. — curatelle, tutelle; prévôté, f. *bailliage*, m.; administration, intendance, f. — *guardianship, euratorship; bailiwick. jurisdiction; intendaney.*
- VOLK**, n. *volk*, n. *natie*, f. *lieden*, pl.; fig. *menigte*, f.; *troepen, soldaten*, m. pl. — *people, m. nation*, f.; gens, f. et m. pl.; fig. *foule*, f.; *troupe, soldats*, f. m. pl. — *people, nation; fig. erew; forees, troops, soldiers*, pl. *army.* **DAS GEMEINE** —, *het gemeene volk, het gemeen*, n. — le menu peuple, le bas peuple, m. — *the common people, the vulgar, multitude, mob.* **EIN** — **REBHÜNER**, *eene vlugt patrijzen*, f. — une volée de perdrix, f. — *a flight of partridges.* — **ARM**, a. *weinig bevolkt.* — peu peuplé. — *thinly peopled.*
- VÖLKERKUNDE**, f. *volkenkunde*, f. — ethnologie, f. — *ethnology.* — **RECHT**, n. *volkenregt, regt der volken*, n. — droit des gens, m. — *law of nations.* — **SCHAFT**, f. *volk*, n. *natie*, f. — *pcuple, m. nation*, f. — *nation, people.* — **WANDERUNG**, f. *volksverhuizing*, f. — émigration des nations, f. — *migration of the nations.*
- VOLKREICH**, a. *vollrijk, bevolkt.* — peuplé, populeux. — *populous.*
- VOLKSFEST**, n. *volksfeest*, n. — fête publique, f. — *public feast.* — **FÜHRER**, m. *volksmänner*, m. — *démagogue*, m. — *démagogue.* — **GEIST**, m. *volksgeest*, m. — esprit public, m. — *genius —, mind of a nation.* — **GLAUBE**, m. *volksge-loof*, n. — croyance vulgaire, f. — *popular belief.* — **GLÜCK**, n. *volksge-luk*, n. — bonheur du peuple, m. — *public welfare, national happiness.* — **HERRSCHAFT**, f. *volksregering*, f. — démocratie, f. — *democraey.* — **LIEBEND**, a. *volksge-zind.* — populaire. — *popular.* — **LIED**, n. *volkslied*, n. — chanson nationale, f. — *national song.* — **MÄHRCHEN**, n. *volksprookje*, n. *volksverlevering*, f. — conte —, légende du peuple, m. f. — *popular tale.* — **MÄSSIG**, a. *volks.....* — populaire. — *popular.* — **MENGE**, f. *menigte, bevolking*, f. — population, populace, f. — *populace, multitude.* — **REGIERUNG**, f. voy. **VOLKSHERRSCHAFT.** — **SAGE**, f. *volksverlevering*, f. — tradition, f. — *common report.* — **SITTE**, f. *gewoonte van het volk*, f. — coutume nationale, f. — *habit —, eustom of a nation.* — **SPRACHE**, f. *volkstaal*, f. — langue vulgaire, f. — *vulgar tongue.* — **VERTRETER**, m. *afgevaardigde, volksvertegenwoordiger*, m. — représentant du peuple, député, m. — *deputy, representative of the people.* —, hr. *gemeensman*, m. — tribuna, m. — *tribun.*
- VOLL**, a. et adv. *vol, gevuld; geheel, volkomen, ganseh*; fig. *vuil, vol stof; dronken, zat.* — plein, rempli; tout entier, total; fig. *sale, sonillé, couvert de poussière*; *soul.* — *full, filled, replenished; whole, entire, complete*; fig. *dirty, filthy; fuddled, intoxicated.* — **MACHEN**, *vullen, vol maken; besmetten, bezoedelen.* — emplir, remplir; salir, souiller. — *to fill, fill up; to make dirty.* — **WERDEN**, *vol worden, — raken.* — s'emplir, se remplir, — *to grow full, fill up.* **VOLLER MUND REDET AUS HERZENS GRUND**, *als de wijn is in den man, is de wijsheid in de kan.* —



quand la bouteille se vide, la sagesse s'envole. — *men in drink speak wat they think.* AUS VOLLEM HALSE, *luidkeels.* — à gorge déployée. — *aloud.*

VOLLAUF, adv. *volop, in overvloed.* — en abondance, abondamment. — *abundantly, in abundance, superfluously.*

VOLLBLUTHENGST, m. — PFERD, n. *volbloed, m.* — étalon —, cheval d'une race noble, m. — *blood-horse.* — BLÜTIG, a. *volbloedig, bloedrijk.* — pléthorique, replet. — *sanguine, plethoric.* — BLÜTIGKEIT, f. *volbloedigheid, f.* — plethore, f. — *plethora, plethory.* — BRINGEN, va. *volbrengen, uitvoeren, voltooien, ten uitvoer brengen.* — finir, achever, parfaire; accomplir, exécuter. — *to accomplish, achieve, end, finish.* — BRINGER, m. *volbrenger, uitvoerder, m.* — celui qui achève; exécuteur, m. — *achiever, accomplisher, performer.* — BRINGUNG, f. *volbrenging, uitvoering, f.* — achèvement, accomplissement, m. — *achievement, accomplishment, performance.* — BRÜSTIG, a. *vol van borst.* — mamelu. — *full-breasted.*

VOLLENDEN, va. *voleinden, voltooien, uitvoeren.* — finir, achever, accomplir. — *to end, finish, accomplish.*

VOLLENS, adv. *geheel en al, volkomen; bovendien, daarenboven.* — entièrement, tout-à-fait; outre cela, encore, au surplus. — *wholly, entirely, quite, besides, more over.*

VOLLENDUNG, f. *voleinding, f.*; fig. *dood, m.* — fin, f. accomplissement, m.; fig. *mort, f.* — *ending, finishing; fig. death, decease.*

VÖLLEREI, f. *zwelgerij, gulzigheid, dronkenschap, f.* — crappe, ivrognerie, ivresse, f. — *gluttony, ebriety, drunkenness, riotousness.*

VOLLFÜHREN, va. *volvoeren, uitvoeren, volbrengen.* — exécuter, achever, effectuer. — *to execute, accomplish.* — FÜHRUNG, f. *volvoering, uitvoering, f.* — exécution, f. — *execution.* — GÜLTIG, a. et adv. *genoegzaam, voldoende, de volle waarde bezittende.* — qui a la valeur requise; parfaitement valable. — *of full value, sufficient.* — GÜLTIGKEIT, f. *volle waarde, genoegzaamheid, f.* — parfaite validité, f. — *full value, sufficiency.* — HALTIG, a. *van goed allooi; fig. rijk (ecner taal).* — de bon aloi; fig. riche, abondante (d'une langue). — *of due alloy; fig. rich (of a language).* — HÄRING, m. *volle haring, m.* — hareng plein, m. — *full herring.* — HEIT, f. *volheid; fig. zathheid, dronkenschap, f.* — plénitude; fig. ivresse, f. — *fulness, plenitude, fig. intoxication.* — HUFIG, a. voy. HUFZWÄNGIG.

VÖLLIG, a. et adv. *volkomen, geheel, gansch; zwaarlijvig, gezet, lijvig.* — plein, entier, total; replet, qui a de l'embonpoint; pleinement, entièrement, totalement. — *full, whole, entire, complete, thorough, perfect, sufficient; corpulent; fully, wholly, entirely.* — KEIT, f. *zwaarlijvigheid, f.* — embonpoint, m. réplétion, f. — *corpulency, burliness.*

VÖLLJÄHRIG, a. *meerderjarig.* — majeur. — *of full age.* — JÄHRIGKEIT, f. *meerderjarigheid, f.* — majorité, f. — *full age, majority.* — KANTIG, a. arch. *inden haak, vierkant.* — équerri, taillé à vive arête. — *full-squared.* — KOMMEN, a. et adv. *volkomen, volmaakt, volslagen, geheel; gezet, lijvig.* — parfait, accompli, achevé, complet, entier, plein; replet; parfaitement, entièrement. — *perfect, accomplished, consummate, integral, complete, full, entire; full-faced; perfectly, entirely.* — KOMMENHEIT, f. *volkomenheid, volmaaktheid, f.* — perfection, f. — *perfection, perfectness, accomplishment.* — KOMMLICH, a. voy. VOLLKOMMEN. — MACHT, f. *volmagt, f. gezag n. magtiging, prokuratie, f.* — pouvoir, plein pouvoir, m. — *procurator, f. mandat, m.* — *authority, plenipotency, power, procuracy, letter of attorney.* — MACHTSBLATT, n. *onbepaalde volmagt, f.* — earte-blanche, f. — *blank bond.* — MOND, m. *volle maan, f.* — pleine-lune, f. — *full-moon, full of the moon.* — STÄNDIG, a. et adv. *volkomen, geheel, volledig, volstandig, volslagen.* — complet, entier; complètement, en entier. — *complete, plenary, full, entire, integral; completely, entirely.* — STÄNDIGKEIT, f. *volkomenheid, volledigheid, f.* — plénitude, intégrité, f. — *completeness, plenariness, fullness, integrity.* — STIMMIG, a. mus. *volmaakt van stemmen, welluidend.* — parfait. — *perfect, full, symphonious.* — STIMMIGKEIT, f. *volkomene welluidendheid, f.* — harmonie parfaite, f. — *full harmony, symphony.* — STRECKEN, va. voy. VOLLZIEHEN. — STRECKER, TESTAMENTS-VOLLSTRECKER, m. *executeur testamentair, uitvoerder van eenen laatsten wil, m.* — exécuteur testamentaire, fiduciaire, m. — *executor of a testamentary disposition, fiduciary.* — STRECKUNG, f. voy. VOLLZIEHUNG, f. — WICHTIG, a. *wigtig, het volle gewigt houdende.* — qui a le juste poids, de poids. — *of full weight.* — WICHTIGHEIT, vol gewigt, n. — juste poids, m. — *full weight.* — ZÄHLIG, a. et adv. *voltalig.* — complet; complètement. — *complete, full; completely, fully.* — ZIEHEN, va. *voltrekken, uitvoeren, volbrengen.* — exécuter, effectuer, accomplir. — *to execute, fulfill, effectuate, perform.* — ZIEHEND, a. *uitvoerend.* — exécutif. — *executive.* — ZIEHER, m. — ZIEHERINN, f. *voltrekker, uitvoerder, m.; uitvoerster, f.* — exécuteur, m.; exécutrice, f. — *executor; executrix.* — ZIEHUNG, f. *vol-*

*trekking; uitvoering, f.* — exécution, consommation, f. — *accomplissement, m.* — *execution, consummation.*

VOLONTAIR, m. mil. voy. VOLONTAIRE, 1re partie.

VOLTE, f. man. voy. ce mot 1re partie.

VOLTIGIREN, va. VOLTIGIRER, m. voy. VOLTIGER, VOLTIGEUR, 1re partie.

VOM, (VON DEM), art. *van den, van de, van het.* — du, de la, de l'. — *of the, from the, by the.*

VOMIREN, va. voy. VOMIR, 1re partie.

VOMITIV, m. voy. VOMITIF, 1re partie.

VON, prép. *van; door; van af; sedert; over.* — de, du, de la, des, par, de chez, d'auprès, depuis, dès; sur, d'entre, d'avec. — *of, from, by, on, upon.* — EINANDER, *van elk-ander, gescheiden; fig. gebroken.* — séparé, mis en deux; fig. cassé. — *asunder; fig. broken.* — HINNEN, adv. *van hier.* — d'ici. — *hence.*

VONNÖTHEN, adv. *van nooden, noodig,* — nécessaire, besoin. — *necessary, needful.*

VOR, prép. *voor, om, van, door, met.* — avant, devant, de, pour, à cause de. — *before, from, of, through, with.* — DIESEM, adv. *voor dezen, te voren, vroeger, eertijds.* — jadis, autrefois. — *formerly, in former times, of old, heretofore.* —, adv. *vroeger, te voren.* — auparavant, d'avance. — *afore, formerly, in former times.* —, n. *voorrang, m. voorkeur, f.* — préférence, f. — *preference.*

VORABEND, m. *daags te voren.* — veille, f. — *eve.* — ACKERN (EINEM), va. *iemand voorploegen.* — labourer devant q. pour l'instruire; devancer q. en labourant. — *to teach to another ploughing; to be before hand in ploughing.* — ÄLTERN, m. pl. *voorouders, m. pl.* — aïeux, ancêtres, m. pl. — *ancestors, forefathers, progenitors, pl.*

VORAN, adv. *vooraan, aan het hoofd.* — devant, à la tête, le premier. — *before, at the head, in the front.*

VORARBEIT, f. *voorwerk, voorloopig werk, n.* — travail qui précède, m. préparatifs, préparations, m. f. pl. — *preparatory labour, preparatory work.* — ARBEITEN (EINEM), va. *in voorraad werken; iemand voorwerken; iemand iets voordoen.* — faire les préparatifs d'un travail; devancer q. en travaillant. — *to work in preparation, prepare work; to out-do one in working.* — ÄRMEL, m. *bovenmouw, f.* — fausse manche, f. — *sham-sleeve.*

VORAUS, adv. *vooruit, bij voorraad.* — d'avance, par avance, par anticipation. — *before, foremost, by anticipation, by advance.* —, m. jur. *vooruitgift, -making, f. voorregt. n.* — préciput, don absolu, prélegs, avantage, m. — *jointure, preciput, advantage.*

VORAUSABZIEHEN, va. *vooraf ligten.* — prélever. — *to deduct, allow.* — BEZAHLEN, va. *vooruit betalen.* — avancer, payer d'avance. — *to advance money, pay before-hand.* — EMPFANGEN, n. *het vooruitontvangen, n.* — anticipation, f. — *anticipation.* — GEBEN, va. *(iemand) bevoorregten.* — avantager, donner de l'avantage (à q.). — *to give an advantage over.* — GEHEN, va. *voorgaan, vooruitstreven.* — prendre le devant, passer devant. — *to out-go, leave behind in going.* — NEHMEN, — EINNEHMEN, va. *vooruitnemen.* — anticiper. — *to anticipate.* — SAGEN, — SEHEN, va. voy. VORHERSAGEN, VORHERSEHEN. — SETZEN, va. *vooronderstellen.* — supposer, présupposer. — *to suppose, presuppose.* — SICHT, f. *vooruitzicht, het vooruitzien, n.*; thé. *goddelijke voorziening, f.* — prévoyance; thé. *prévision, f.* — *foresight, foreknowledge; thé. prevision.* — VERKUNDIGEN, va. *voorzeggen, voorspellen.* — prédire, pronostiquer. — *to foresay, foretell.* — VERMACHEN, va. *vooruitmaken.* — préleguer, avantager. — *to leave a prelegacy.* — WEGNEHMEN, va. voy. VORAUSABZIEHEN. — ZAHLUNG, f. *vooruitbetaling, f. voorschot, n.* — débours, déboursé, m. — *payment made in advance.*

VORBAU, m. *voorgebouw, n. voorpui, f.* — avant-corps d'un bâtiment, m. — *screen.* — BAUEN, va. *voorbouwen; fig. voorkomen, verhinderen, beletten.* — bâtir en saillie; bâtir devant, — en devant; fig. obvier à; prévenir. — *to build before; fig. to prevent, obviate, take precaution.* — BAUUNG, f. fig. *voorkoming, verhindering, f.* — précaution, f. — *prevention, obviation.* — BAUUNGSMITTEL, n. *voorbehoedmiddel, n.* — préservatif, m. — *preventive, preservative.* — BEDACHT, m. *voordacht, f.* — préméditation, f. — *forethought, premeditation.* MIT — BEDACHT, *met voordacht.* — à son escient. — *on purpose, purposely.* — BEDÄCHTIG, a. et adv. *voorbedachtelijk; bedachtzaam, met bedachtzaamheid.* — de dessein prémédité; circonspect, précautionné; avec circonspection. — *with purpose; considerate, considering; considerately.* — BEDÄCHTIGHEIT, f. *voorbedachtzaamheid, behoedzaamheid, f.* — précaution, f. — *considerateness.* — BEDEUTEN, va. *voorspellen.* — présager. — *to forebode.* — BEDEUTUNG, f. *voorspelling, f. voorteeken, n.* — présage, pronostic, augure, m. — *foreboding; fore-token, omen, prognostic, portent.* — BEHALT, n. *voorbehoud, n. voorwaarde, f.* — réserve, réservation, f. — *reservation, restriction, proviso.* MIT —, UNTER —, *met voorbehoud, onder beding, behoudens.* — à la réserve de, à l'exception de, moyennant. — *excepting, except, but.*



OHNE —, zonder voorbehoud, onvoorwaardelijk — sans réserve. — without exception. — BEHALTEN, va. voorbehouden, als voorwaarde stellen. — réserver. — to reserve, keep back, put off. — BEHALTUNG, f. voorbehouding, f. — réserve, f. — reservation. — BEHÄLTICH, a. voy. MIT VORBEHALT.

VORBEI, adv. voorbij, bij. — devant, auprès. — before, hard by, close, besides. ES IST MIT IHM —, het is gedaan met hem. — c'en est fait de lui. — he is gone, he is lost. — FAHREN, — GEHEN, — LAUFEN, — REITEN, — SCHIFFEN, — ZIEHEN, va. voorbijvaren, — gaan, — loopen, — rijden, — zeilen, — trekken. — passer à côté, — devant, — auprès; passer avec précipitation. — to pass, pass over, run over; to pass on horseback; to pass by, — near, — hard by; to pass hastily. — SCHIESSEN, — WERFEN, va. voorbij schieten, — werpen; misschieten, — werpen. — manquer le but en tirant, — en jetant. — to miss the aim in shooting, — in throwing. — SEIN, vn. voorbij —, gedaan —, over zijn. — être passé, — fini. — to be past, be over; to be done, — gone, — finished. — WOLLEN, — LASSEN, va. voorbijwillen, — laten; fig. laten ontsnappen. — vouloir —, laisser passer; fig. laisser échapper. — to want to pass by or over; to let pass; to permit to pass; fig. to make one's escape.

VORBEMELDET, — BENANNT, a. voormeld, voornoemd, bovengemeld, genoemd. — sus-dit, ci-dessus mentionné. — before —, above mentioned. — BEREITEN, va. voorbereiden. — préparer, disposer. — to prepare, dispose. — BEREITUNG, f. voorbereiding, f. — préparation, f. préparatif, m. — preparation, preparative. — BERICHT, n. voorberigt, voorwoord, n. voorrede, f. — avant-propos, discours préliminaire, préface, f. m. — advertisement, preface, preamble, fore-speech. — BESCHIED, m. jur. voy. VORLADUNG. — BESCHIEDEN, va. jur. voy. VORLADEN. — BETEN, va. gedurig herhalen; voorbidden. — répéter continuellement; assister de ses prières. — to repeat over and over; to assist with prayers. — BEUGEN, va. voorover buigen. — plier —, pencher en avant. — to bend forward. —, fig. voy. le fig. de VORBAUEN, — BEUGUNG, f. vooroverbuiging, f. — action de plier, f. — bending. —, voy. le fig. de VORBAUUNG. — BEWUSST, m. voorkennis, f. — connaissance, science, f. — knowledge. MIT MEINEM — BEWUSST, met mijne voorkennis, met mijn weten. — de ma connaissance. — with my knowledge, — privity. OHNE MEINEN — BEWUSST, zonder mijne voorkennis, buiten mijn weten. — à mon insu. — unknown to me. — BILD, n. voorbeeld, model, n. — modèle, exemple, type, m. — pattern, model, exemplar, type, emblem. — BILDEN, va. voorstellen, afbeelden. — figurer, représenter. — to represent, adumbrate, prefigure, type, typify. — BILDICH, a. et adv. voorbeeldig, voorbeeldelijk; ten voorbeeld. — figuratif, représentatif, typique; figurative-ment. — typical, prefigurative; typically. — BILDUNG, f. voorstelling, afbeelding, f. — représentation, figurative, f. — representation, prefiguration, typifying.

VORBINDEN, va. voorbinden; voordoen (een voorschoot enz.). — lier —, attacher par devant; mettre un tablier. — to lie before; to put on an apron. — BITTE, f. voy. FÜRBITTE. — BLASEN, va. voorblazen, (iets op de fluit enz.) voorspelen. — jouer (de la flûte etc.) devant; montrer à jouer à q. — to sound before, blow before — BOHREN, va. mil. (het laadgat) voorboren. — amorcer (la lumière). — to prime (a gun). — BOHRER, m. voorboor, f. avegaar, m. — amorçoir, m. — auger. — BOTE, m. voorbode, m.; fig. voortekenen, n. — messenger, avant-coureur, précurseur; fig. présage, signe, m. — fore-runner, harbinger; fig. foreboding, fore-token. — BRAMRAA, f. mar. voorbramzeilsra, f. — vergue de petit perroquet, f. — fore-top-gallant-yard. — BRAMSEGEL, n. mar. voorbramzeil, voortopzeil, n. — voile de perroquet d'avant, f. — fore-top-sail, fore-top-gallant sail. — BRINGEN, va. uitbrengen, uiten; bijbrengen, voordragen, voor den dag brengen, aantoonen. — avancer, proposer, exposer, produire, dire, mettre sur le tapis, proférer. — to bring forward, offer, propose, utter, speak forth, adduce, alledge, produce. — BRINGEN, n. voordragt, aantooning, f. — proposition, f. exposé, m. — uttering, producing, advancing. — BÜHNE, f. th. voorgrond, m. — avant-scène, f. — proscenium. — DACH, n. arch. luifel, f. — avant-toit, toit avancé, m. — jully, jutting, pent-house. — DATIREN, va. in dagtekening vervroegen. — andidater. — to antedate. — DEM, adv. voy. VOR DIESEM.

VORDER, a. VORDERE, VORDERSTE (DER, DIE, DAS), voorste, eerste. — de devant, antérieur; celui —, celle de devant, le premier, la première. — fore, foremost, first.

VORDERARM, m. voorarm, m. — avant-bras, m. — fore-part of the arm. — BEIN, n. — FUSS, m. voorpoot, m. — pied de devant, m. — fore-foot. — BÜHNE, f. voy. VOR-BÜHNE. — CASTELL, n. mar. voorkasteel, n. — château —, gaillard d'avant, m. — fore-castle. — FLAGGE, f. mar. vlag van den boegspriet, f. — pavillon de beaupré, m. — flag of the bowsprit. — GEBÄUDE, n. voy. VORBAU. — GESTELL, n. voorstel (van eene koets), n. — avant-train (d'un carrosse), m. — fore-wheels (of a coach), pl. — GLIED, n. réth. onderwerp; math. eerste lid; mil. voorste gelid,

n. — réth. antécédent; math. premier membre; mil. premier rang, m. — réth. subject; math. first member; mil. fore-rank. — GRUND, m. voorgrond, m. — devant, m. — fore-ground, fore-side, front. — HAAR, n. voorhaar, n. — cheveux de devant, m. pl. — fore-hair, front-hair. — HAUS, n. voorhuis, n. — avant-corps, devant, m. — fore-house. — HAUPT, n. voorhoofd, n. — avant-tête, f. front, m. — fore-head. — LEIB, n. voorste [gedeelte van het ligchaam], n. — avant-corps, m. partie antérieure du corps, f. — fore-part of the body. — MANN, m. mil. voorman, m. — chef de file, m. — frontman, foreman. — MAST, m. mar. voormast, m. — mâst d'avant, m. — fore-mast. — MAUER, f. voormuur, m. — mur de face, m. — front-wall. — PFOLE, f. voy. VORDERFUSS. — RAD, n. voorrad, voorwiel, n. — roue de devant, f. — fore-wheel. — SATZ, m. réth. voy. VORDERGLIED. — SÄTZE, m. pl. réth. premissen, f. pl. — prémisses, f. pl. — premises, pl.

VORDERSEITE, f. voorste zijde; voorzijde, f. gevel, m. — côté de devant, devant, m. face, façade, f. front d'un bâtiment, m. — fore-side, face. — SITZ, m. voorste zitting (eener koets), f. — devant (d'un carrosse), m. — fore-side (of a coach). — STAB, m. T. ring aan den mond van een kanon, m. — astragale, m. — astragal. — STEVEN, m. mar. voorsteven, m. — étrave, f. — beak, beak-head, cut-water. — STUBE, f. voorkamer, f. — chambre de devant, f. — fore-room. — THEIL, n. voorste gedeelte, n.; voorgevel, m. — partie antérieure, f. devant; devant de la maison, frontispice, m. façade, f. — fore-part, front. —, mar. voorsteven, m. — proue, f. — beak. —, voorstel (van een' wagen), n. — arçon, m. — furchel. — THOR, m. voorpoort, buitenpoort, f. — avant-portail, m. — fore-gate. — THÜR, f. voordeur, f. — porte de devant, f. — fore-door. — TREFFEN, n. mil. voorhoede, f. voorste gelid, n. — première ligne, f. — first line, front-line. — VIERTEL, n. voorviertel, n. — quartier de devant, m. — fore-quarter. — ZAHN, m. voortand, snijtand, m. — dent d'avant, f. — fore-tooth, front-tooth. — ZIMMER, n. voy. VORDERSTUBE.

VORDRÄNGEN, va. voortdringen. — pousser —, presser en avant. — to press —, erud forward. — SICH — DRÄNGEN, vrf. vooruitdringen. — s'avancer en fendant la presse. — to advance, go —, move forward. — DRINGEN, vn. voortdringen, voortrukken. — avancer, s'avancer avec force; gagner du terrain. — to advance, put —, set forward. — DRINGEN, n. — DRINGUNG, f. voortrukking, f. — avancement, m. — advancing. — DRUCKEN, va. voordrukken, bijdrukken. — imprimer à la tête d'un livre. — to prefix. — DRUCKEN, va. vooruit drukken, — duwen. — avancer en pressant. — en serrant. — to advance with pressing. — EIN SIEGEL — DRUCKEN, va. een zegel drukken op. — apposer un sceau. — to set the seal. — EILE, f. overhaasting, overijling, f. — précipitation, f. — precipitation. — EILEN, vn. vooruitijlen, — snellen, zich vooruitspoeden. — se hâter de devancer q., — de gagner le devant. — to hasten before; to fore-run, out-run. — EILIG, a. et adv. voorbarig, overhaast, overijld; met overhaasting. — précipité; précipitamment. — forward, rash, precipitate; over-hasty, precipitately. — EILIGHEIT, f. voy. VOREILE. — EMPFINDEN, vn. een voorgevoel hebben van. — pressentir. — to foresee, surmise. — EMPFINDUNG, f. voorgevoel, n. — presentiment, m. — foresight, surmise. — ENTHALTEN, va. onthouden. — détenir, retenir injustement. — to withhold, detain, keep back. — ENTHALTUNG, f. onthouding, f. — détention, rétention, f. — withholding, detention. — ERBE, m. erfgenaam bij vooruitmaking, m. — héritier par préciput, m. — heir by preciput. — ERINNERUNG, f. voy. VORBERICHT. — ERNTE, f. voorooft, m. — première récolte, moisson anticipée, f. — first harvest. — ERST, adv. vooreerst, in de eerste plaats. — premièrement, en premier lieu, avant tout, auparavant. — firstly, before all, first at all. — ERWÄGEN, va. vooraf overwegen, — onderzoeken. — peser —, considérer —, examiner d'avance. — to fore-east, fore-think. — ERWÄHLEN, va. vooraf verkiezen, voorbeschikken. — élire d'avance, prédestiner. — to pre-elect. — ERWÄHLUNG, f. verkiezing, voorverkiezing, f. — choix préliminaire, m. — pre-election, predetermination. — ERWÄHNEN, va. vooraf vermelden. — mentionner d'avance. — to mention before. — ERWÄHNT, a. voy. VORBEMELDET. — ESSEN, n. voorgeregt, eerste geregt, n. eerste tafel, f. — entrée, f. — spoonmeat, first course of meat. — SEIN BROD — ESSEN, fig. zijne inkomsten vooruit verteren. — manger son bled en herbe. — to spend one's income before it is due. — FAHR, m. voorganger, m. — prédécesseur, devancier, m. — predecessor, fore-goer. — FAHREN, m. pl. voorvaders, voorouders, m. pl. — ancêtres, aïeux, m. pl. — ancestors, fore-fathers, pl. — FAHREN, vn. voorrijden. — aller devant à cheval, — en voiture. — to drive before a person. — EINEM — FAHREN, vn. iemand vooruit varen, — rijden. — passer devant q., devancer q. — to out-do with driving.

VORFALL, m. val, m.; voorval, geval, n. gebeurtenis, f. — chute, f.; cas, accident, événement, m. affaire, f. — falling before; case, accident, event, incident, emergency, occurrence, hap, chance. — DER GEBÄRMUTTER, f. verzakking der baarmoeder, baarmoederbreuk, f. —



chute-, descente de la matrice, f. — *hysterocele*. — **FALLEN**, vn. (voor iemand) nedervallen; fig. voorvallen, gebeuren, geschieden, voorkomen. — tomber devant (q.); arriver, se passer, survenir. — *to fall before*; fig. *to happen*, arrive, come to pass, occur. — **FALLEND**, a. et adv. voorkomend; bij voorkomende gelegenheid. — *occurrent*; à l'occasion qui se présentera. — *occurrent*, *occasional*; *occasionally*. — **FALLENHEIT**, f. voy. **VORFALL**. — **FECHTEN**, vn. het werk van schermmeester waarnemen. — faire le service de prévôt de salle. — *to perform the office of the usher of a fencing-school*. **EINEM FECHTEN**, vn. iemand voorwerpen; iemand overtreffen in de schermkunst. — montrer à faire des armes, surpasser q. à faire des armes. — *to teach one the rudiments of fencing*; *to surpass one in fencing*. — **FECHTER**, m. prévôt op eene scherm-school, m. — prévôt de salle d'armes, m. — *usher of a fencing-school*. — **FEIER**, f. — **FEST**, n. vooravond, vieravond, m. — avant-veille, veille d'une fête, f. — *eve*, *vigil*. — **FINDEN**, va. vinden. — *trouver*. — *to find*, *meet with*. — **FLIEGEN**, vn. voorvliegen, vooruit vliegen. — voler devant, devancer en volant. — *to fly before*, *out fly*. — **FLUTH**, f. vooreloed, m. begin van den vloed, n. — avant-flot, m. — *fore-tide*. — **FORDERN**, va. roepen, ontbieden. — appeler, faire venir. — *to cite*, *summon*. voy. **VORLADEN**. — **FORDERUNG**, f. jur. voy. **VORLADUNG**. — **FÜHREN**, va. voorbrengen, bijbrengen. — amener; produire. — *to bring* —, *carry* —, *lead before*; *to produce*. **VORGANG**, m. voorrang, m.; fig. voorbeeld, n.; gebeurtenis, f. voorval, n. — pas, rang; fig. exemple; accident, événement, m. — *precedence*, *precedency*; fig. *example*, *occurrence*, *event*, *hap*, *transaction*. — **GÄNGER**, m. — **GÄNGERINN**, f. voorganger, m.; voorgangster, f. — prédécesseur, devancier, m.; devancière, f. — *predecessor*, *foregoer*, *antecessor*. — **GÄNGIG**, a. et adv. voorgeand; voorafgaand, voorloopig. — précédent, préliminaire; provisionnel, provisoire; provisionnellement, provisoirement. — *previous*, *preliminary*; *provisional*; *previously*, *provisionally*. — **GAUKELN**, va. voorgoochelen; fig. misleiden. — faire des tours de passe-passe; fig. duper. — *to juggle before*; fig. *to cheat*, *put a sham upon one*. — **GEBÄUDE**, n. voy. **VORDERGEBÄUDE**. — **GEBEN**, va. vooraf —, vooruit geven; voorgeven (in het spel); fig. voorgeven, beweren, voorwenden; ontveinzen; jur. veinzen. — donner d'avance, donner de l'avantage à q. (au jeu); fig. avancer, dire, prétendre, prétexter; feindre; jur. simulcr. — *to give before*; *to give in advantage (at billiards etc.)*; fig. *to advance*, *assert*, *pretend*; jur. *to feign*. — **GEBEN**, n. — **GEBUNG**, f. voorgeven, voorwendsel, n. veinzing, f. — dire, prétexte, m. feinte, f. — *saying*, *pretence*, *pretext*. — **GEBIRGE**, n. voorgebergte, n. kaap, f. — cap, promontoire, m. — *cape*, *fore-land*, *promontory*. — **GEBLICH**, a. voorgewend, zoogenaamd. — prétendu, supposé; soi-disant. — *pretended*. — **GEFASST**, a. vooraf opgevat. — conçu —, imaginé d'avance. — *preconceived*, *prejudicate*. — **GEFASSTE MEINUNG**, f. vooroordeel, n. vooringenomenheid, f. — préoccupation, prévention, f. préjugé, m. — *preconceived* —, *prejudicate opinion*, *prejudice*. — **GEFÜHL**, n. voorgevoel, n. — *presentiment*, m. — *presentiment*. **VORGEHEN**, vn. voorafgaan, vooruitgaan, voorgeen; uitsteken; voorvallen, gebeuren; fig. overtreffen, te boven gaan, den voorrang hebben; ten voorbeeld strekken. — précéder, aller devant, devancer, avancer; déborder; arriver, se passer, se faire; fig. surpasser, tenir le premier rang, être supérieur; servir d'exemple. — *to precede*, *go before*; *to go forth*, *over-top*; *to stand out*; *to jut out*; *to pass*, *happen*, *come to pass*; fig. *to surpass*, *out-go*, *excel*, *have the preference*; *to be a pattern*. — **GEMACH**, — **ZIMMER**, n. voor-, zij-, spreekkamer, f. — antichambre, f. — *antichamber*, *drawing-room*, *parlour*. — **GELD**, n. voy. **NÄHERRECHT**. — **GEMELDET**, a. voy. **VORBEMELDET**. — **GERICHT**, n. voy. **VORESSEN**, — **GESCHMACK**, m. voorsmaak, m. — avant-goût, m. — *fore-taste*. — **GESEHEN!** int. voor u! bergje! van onderen! — *place! gare!* — *take care! clear the way!* — **GESETZT**, a. aan het hoofd geplaatst. — *posé*. — *posed*. — **GESETZTE**, m. opziener, opzigtter, meerdere, m. hoofd, n. — *posé*, supérieur, préfet, m. — *superior*, *overseer*, *chief-master*. — **GESTERN**, adv. eergisteren. — *avant-hier*. — *before yesterday*, *the day before yesterday*. — **GIEBEL**, m. arch. voorgevel, m. — *frontispice*, *fronton*, m. — *fontispiece*. — **GLÄNZEN**, vn. in glans overtreffen, uitblinken. — reluire —, briller plus que; surpasser en éclat. — *to exceed in brightness*; *to outshine*. **VORGRABEN**, m. voorgracht, f. — *avant-fossé*, m. — *fore-ditch*. — **GREIFEN**, vn. inbreuk maken op; te kort doen; zich aanmatigen. — *anticiper* —, *empiéter* —, *entreprendre sur*. — *to anticipate*, *fore-stall*; *to encroach upon one's rights*. — **GREIFEN**, n. — **GREIFUNG**, f. inbreuk, aanmatiging, f. — *anticipation*, f. *empiètement*, m. — *anticipation*, *fore-stalling*, *encroachment*. — **HABEN**, va. voor zich hebben, voorhebben; fig. voorhebben, voornemens zijn, in het schild voeren. — avoir devant soi; fig. être occupé de, avoir dessein, — *intention de*. — *to have before one's self*; fig. *to design*, *intend*, *purpose*; *to be engaged in*. **EINEN HABEN**,

iemand onderzoeken, — *onderwerpen*; iemand berispen, — *verwijtingen doen*. — examiner q.; reprendre, réprimander q. — *to examine* —, *try one*; *to rebuke* —, *reprimand one*. — **HABEN**, n. voornemen, n. bedoeling, f. doel, oogmerk, n. — *intention*, f. dessein, plan, projet, m. — *intention*, *intent*, *design*, *purpose*, *project*, *scheme*. — **HALLE**, f. voorportaal, n. — *porche*, f. — *porch*.

**VORHALTEN**, va. voorhouden; fig. voorstellen, voorhouden. *verwijten*, *voorhouden*. — tenir —, mettre devant; fig. présenter; représenter; reprocher. — *to hold before*, *hold forth*; fig. *to represent*; *to charge with*, *upbraid with*; *to reproach*. — **HAND**, f. voorhand (in het kaartspel), f.; an. voorste gedeelte der hand, n. — main, primanté (au jeu), f.; an. carpe, m. — *eldest hand*, *lead (at cards)*; an. *wrist*. — **HANDEN**, a. voorhanden, aanwezig, gereed, bestaande; dreigend, naderend. — *existant*, qui se trouve; imminent. — *at hand*, *ready*, *present*, *exlant*, *existing*; *imminent*, *near*. — **HANDEN SEIN**, vn. voorhanden zijn, aanwezig zijn, bestaan. — *exister*, se trouver. — *to be obvious*, *exist*. — **HANDENSEIN**, n. aanwezig, daarzijn, bestaan, n. aanwezigheid, f. — *existence*, f. être, m. — *existence*, *being*.

**VORHANG**, m. voorhangsel, n. gordijn, f. — rideau, m. portière (d'une porte); th. toile, f. — *curtain*. — **HANGEN**, vn. voor (iets) hangen; overhangen, uitsteken. — pendre —, être suspendu devant; saillir, avancer, déborder. — *to hang before*; *to jut out*. — **HÄNGEN**, va. voorhangen. — pendre —, suspendre —, mettre devant. — *to hang before*, *cover*. — **HÄNGESCHLOSS**, n. voy. **VORLEGESCHLOSS**. — **HANGSTAGE**, f. gordijnroede, f. — *tringle*, f. — *curtain-rod*. — **HAUPT**, n. voy. **VORDERHAUPT**. —, an. kruin des hoofds, f. — *sinciput*, m. — *sineiput*. — **HAUS**, n. voorhuis, n. — vestibule, m. entrée, f. — *fore-house*, *hall*, *vestibule*. — **HAUT**, f. voorhuid, f. — *prépuce*, m. — *fore-skin*, *prepuce*.

**VORHER**, adv. vroeger, te voren, voor, voorafgaand, bij voorraad, vooraf, vooruit. — auparavant, précédemment, antérieurement, préalablement, avant, d'avance, par avance, devant. — *before*, *here-to-fore*, *precedently*, *ere now*, *in advance*.

**VORHERBEDENKEN**, va. vooraf bedenken, — *overleggen*. — *préméditer* —, réfléchir d'avance. — *to think beforehand*, *premeditate*. — **BESCHLIESSEN**, va. vooraf besluiten. — *déterminer antérieurement*. — *to predetermine*. — **BESTIMMEN**, va. voorbeschikken. — *prédestiner*, *prédeterminer*. — *to predestine*. — **BESTIMMUNG**, f. voorbeschikking, *predestination*, f. — *prédestination*, *prédetermination*, f. — *predestination*. — **DASEIN**, n. voorbestaan, n. — *préexistence*, f. — *pre-existence*. — **GEHEN**, vn. voorgeen, voorafgaan, vooruitgaan. — aller —, passer devant, précéder. — *to forego*, *precede*, *be previous*. — **GEHEND**, — **IG**, a. voorgeand, voorafgaand. — précédent, antécédent. — *precedent*, *foregoing*.

**VORHERRSCHEN**, vn. heerschen, boven drijven, de overhand hebben. — *prédominer*. — *to predominate*, *prevail*, *be prevalent*.

**VORHERSAGEN**, va. voorzeggen, voorspellen. — prédire, pronostiquer. — *to fore-say*, *fore-tell*, *prophecy*, *predict*. — **SAGUNG**, f. voorzegging, voorspelling, f. — *prédiction*, f. pronostic, présage, m. — *fore-saying*, *prophecy*. — **SEHEN**, va. voorzien, vooruitzien. — prévoir. — *to foresee*. — **SEHUNG**, f. voorziening, f. — *prévoyance*, *prévision*, f. — *fore-seeing*, *fore-sight*. — **VERKÜNDIGEN**, va. — **VERKÜNDIGUNG**, f. voy. **VORHERSAGEN**, **VORHERSAGUNG**. — **WISSEN**, n. voorwetenschap, f. — *préscience*, f. — *pre-science*.

**VORHEUCHELN**, va. huichelen. — duper par dissimulation. — *to deceive by dissimulation*. — **HIMMEL**, m. ant. voorhof des hemels, m. — limbes, m. pl. — *entrance into heaven*, *first heaven*. — **HIN**, adv. te voren, straks, kort geleden. — *tantôt*, *auparavant*. — *before*, *here-to-fore*, *a little while ago*. — **HOF**, m. voorhof, m. voorplein, voorportaal, n. voorplaats, f. — *avant-cour*, *entrée*, f. vestibule, parvis, m. — *fore-yard*, — *court*, *entry*. — **HÖLLE**, f. ant. voorburg der hel, m. — limbes, f. pl. — *limbo*. — **HOLZ**, n. voorhout, n. — *bocage à l'entrée d'une forêt*, m. — *thicket before a forest*. — **HUT**, f. mil. voorhoede, f. — *avant-garde*, f. — *vanguard*. —, éco. regt van eerst te weiden, n. — *droit de premier pacage*, m. — *right of beginning the pasture*.

**VORIG**, a. vorig, voorgeand, voorafgaand, verleden. — précédent, antécédent, premier; dernier, passé. — *former*, *last*, *preceding*.

**VORJAGEN**, va. voortjagen. — chasser en avant. — *to drive before*. — **JAGEN**, vn. voorjagen; vooruit jagen. — chasser le premier; devancer en galopant. — *to chase the first*; *to out-gallop another*. — **JAHR**, n. voorjaar, n. lente, f. — printemps, m. — *spring*. — **JÄHRIG**, a. van het vorige jaar. — de l'année passée. — *of last year*. — **KAMMER**, f. voy. **VORDERSTUBE**. — **KAUEN**, — **KÄUEN**, va. voorkaauwen, dikwijls voorzeggen. — *bien enseigner*, répéter plusieurs fois. — *to repeat over and over*. — **KAUF**, m. voorkoop, m. opkoop, f. — *droit du premier acheteur*, achat qu'on fait avant un autre, m. — *preemption*, *forestalling*, *fore-*



*stalment*. —KAUFEN, va. *voorcoopen*, *opcoopen*. — acheter avant q., acheter pour revendre. — *to forestall*. —KÄUFER, m. —KÄUFERINN, f. *opkoopster*, m.; *opkoopster*, f. — revendeur, m.; revendeuse, f. — *forestaller*. —KEHREN, va. fig. *beramen*, *maatregelen treffen*; *in het werk stellen*. — employer, mettre en œuvre. — *to predispose*, *provide*. —KEHRUNG, f. —KEHR, m. *maatregel*, m. *beraming*, *schikking*, f. *toebereidsel*, n. — emploi de moyens, m. *mesure*, *disposition*, f. *préparatif*, m. — *predisposition*, *preventive measure*, *precaution*. —KENNTNISS, f. *voorkennis*, f. — *prénotion*, f. — *preparatory information*, *introductory knowledge*. —KENNTNISSE, f. pl. *voorloopige kundigheden*, f. pl. — *connaissances préliminaires*, f. pl. — *preliminary learning*. —KIND, n. *voorkind*, n. — enfant de premier lit, m. — *child of a former marriage*. —KIRCHE, f. voy. VORHALLE. —KLAGE, f. *voorloopige aanklagt*, f. — *plainte anticipée*, f. — *anticipated complaint*. —KLUG, a. *onbescheiden*, *voorbarig*. — *indiscret*; *curieux*. — *forward*.

VORKOMMEN, vn. *te voorschijn komen*, *voortkomen*; *voorkomen*; fig. *voorgebragt* —, *voorgesteld* —, *ter tafel* —, *op het tapijt gebragt worden*; *schijnen*; *zich aanbieden*, *voorkomen*; *gebeuren*, *voorvallen*. — *provenir*, *sortir*, *venir*; *de vancer*; *prévenir*; fig. *être proposé*, — *mis sur le tapis*; *être admis*; *sembler*, *paraître*; *se présenter*, *s'offrir*, *se passer*, *arriver*. — *to come before*; *to get before*; *to outrun*, *come to the presence of*; fig. *to be admitted*; *to seem*, *appear*; *to come forth*; *to offer*, *to fall in one's way*; *to happen*, *occur*. —KOMMEND, a. *voorkomend*. — *occurrent*. — *accidental*. —KOST, f. voy. VOESSEN. —LADEN, va. jur. *dagvaarden*, *oproepen*. — assigner, citer, ajourner. — *to cite*, *summon*. —LADUNG, f. jur. *dagvaarding*, *oproeping*, f. — assignation, citation, f. *ajournement*, m. — *citation*; *summons*, pl. —LADUNG, f. mil. *prop*, f. — *bourre*, f. — *wad*, *wadding*. —LAGE, f. chim. *distilleerglas*, n. *recipient*, m. — *recipient*, m. — *recipient*. —LAND, n. *voorland*, n. — pays le plus avancé, m. — *foreland*, *anterior land*. —LÄNGST, adv. *voorlang*, *lang geleden*. — depuis long-temps, il y a long-temps. — *long ago*, *long since*, *a great while ago*. —LASS, m. *voorloop*, m. — *mère-goutte*, f. — *unpressed wine*. —LASSEN, va. *voorlaten*, *laten vooruitgaan*; *binnenlaten*, *toelaten*, *toegang verleenen*. — *laisser avancer*, — *passer en avant*; *laisser de vancer*; *laisser entrer*, *admettre*; *donner accès*. — *to suffer to go or come forward*; *to let pass before*; *to give to precedence*; *to admit*; *to let enter*, *give access*. —LASSUNG, f. *toelating*, f. — *admission*, f.; *accès*, m. — *precedence*, *admittance*; *access*. —LASTIG, a. mar. *voorlastig*. — (vaisseau) *trop sur l'avant*. — *over-burdened in the prow*, *too much by the head*.

VORLAUF, m. voy. VORLASS.

VORLAUFEN, vn. *vooruitloopen*; *voorloopen*. — *courir devant*; *de vancer*, *dépasser*. — *to run before*, *to outrun*, *overtake*. —LÄUFER, m. —LÄUFERINN, f. *voorlooper*, *voorbode*, m.; *voorloopster*, f. — *avant-coureur*, *précurseur*, m.; *avant-courrière*, f. — *fore-runner*, *precursor*. —LÄUFIG, a. et adv. *voorloopig*, *voorhands*, *provisioneel*; *bij voorraad*, *in afwachting van*. — *préalable*, *préliminaire*, *provisionnel*, *provisoire*, *d'abord*, *d'avance*; *au préalable*, *préalablement*, *provisoirement*. — *preliminary*, *previous*, *provisional*; *previously*, *provisionally*. —LAUT, a. et adv. *voorbarig*, *overijld*, *onbedachtzaam*. — *précipité*, *inconsidéré*; *inconsidérément*, *étourdimment*. — *forward*, *hasty*; *inconsiderate*, *precipitate*; *forwardly*, *inconsiderately*. —LEGELÖFFEL, m. *soeplepel*, m. — *grande cuiller*, f. — *soop-ladle*, *gravy-spoon*. —LEGEMESSER, n. *voorsuijmes*, n. — *grand couteau de table*, m. — *carver*. —LEGEN, va. *voorleggen*; *voordienen*; fig. *voorleggen*, *voorstellen*, *toon-nen*, *aantoonen*. — *mettre devant*; *servir* (à table); fig. *représenter*, *proposer*, *exposer*, *exhiber*. — *to put before*, *put to*; *to carve*, *serve with*, *help to*; fig. *to expose*, *show*, *exhibit*, *propose*, *propound*. —LEGESCHLOSS, n. *hangslot*, n. — *cadena*, m. — *padlock*. —LEGUNG, f. *voorlegging*; fig. *voorstelling*, *aantooning*, *aanwijzing*, *voordragt*, f. — *action de mettre devant*; fig. *représentation*, *proposition*; *exhibition*, f. — *putting before*; fig. *representation*, *exhibition*, *proposition*. —LESE, f. *aanvang van den wijnoogst*, m.; *regt van den eersten oogst*, n. — commencement de la vendange; *droit de la première vendange*, m. — *beginning of the vintage*; *privilege to gather the grapes before another*. —LESEN, va. *voor anderen oogsten*; *voorlezen*. — *vendanger avant les autres*; *lire* (à q.). — *to gather grapes before another*; *to read to*. —LESER, m. —LESERINN, f. *voorlezer*, m.; *voorlezeres*, f. — *lecteur*, m.; *lectrice*, f. — *reader*, *lecturer*. —LESUNG, f. *voorlezing*, f. — *lecture*, *leçon publique*, f. *cours de lecture*, m. — *reading*, *prelection*, *lecture*. —LESUNGEN HALTEN, va. *voorlezingen houden*. — *enseigner publiquement*, *professer*. — *to read lectures*.

VORLETT, a. *voorlaatst*. — *pénultième*, *avant-dernier*. — *last but one*, *penultimate*. —LEUCHTEN, vn. *voortlichten*; fig. *een voorbeeld geven*. — *éclairer*; fig. *donner l'exemple*.

— *to shine before*, *carry a light before*; fig. *to be a pattern*. —LIEB, a. voy. FÜRLIEB. —LIEBE, f. *voortiefde*, f. — *predilection*, f. — *predilection*. —LIEGEN, vn. *voortliggen*; fig. *ter tafel zijn*, *een onderwerp van behandeling uitmaken*. — *être couché*, — *situé*, — *mis devant*; fig. *être un objet d'examen*. — *to lie before*, *be placed before*, *lie in the front*; fig. *to be in question*. —LÜGEN, va. *voortliegen*, *leugens op de mouw spelden*. — *mentir*, *en conter*. — *to tell lies to*. —MACHEN, va. *voormaken*, *voordoën*, *voorzetten*, *voorplaatsen*; *omringen*. — *mettre devant*, *couvrir*; *environner*. — *to put* —, *place before*; *to cover*. EINEM ETWAS —MACHEN, va. *iemand iets voordoën*; *iemand misleiden*, — *iets wijsmaken*. — *montrer qc. à q.*; *faire accorder à q.* — *to give one a pattern by one's own performing*; *to deceive one*, *impose upon one*. —MALEN, va. *voorschilderen*; fig. *de verbeelding opwekken*. — *montrer à peindre*; fig. *exciter l'imagination*. — *to show drawing*; fig. *to excite the imagination*. —MALIG, a. *voormalig*, *vorig*, *van vroeger tijd*. — *précédent*, *ci-devant*. — *former*. —MALS, adv. *eertijds*; *voorheen*, *voormaals*. — *autrefois*, *ci-devant*. — *formerly*, *in former times*. —MANN, m. voy. VORDERMANN. —MARKS, m. mar. *voormars*, f. — *hune de misaine*, f. — *top*, *scuttle*. —MARSEGEL, n. mar. *voormarszeil*, n. — *petit hunier*, m. — *fore-top-sail*. —MAUER, f. voy. VORDERMAUER. —, fig. *voormuur*, m. *bolwerk*, n. — *boulevard*, m. — *barricade*, *bar*, *bulwark*.

VORMESSEN, va. *voormeten*. — *mesurer en présence d'un autre*. — *to measure before a person*. —MITTAG, m. *voormiddag*, *morgen*, *ochtend*, m. — *avant-midi*, *matin*, m. *matinée*, f. — *forenoon*, *this day before noon*. —MITTÄGIG, a. *voormiddag*, *in den morgen*, *van den voormiddag*. — *d'avant-midi*, *de la matinée*. — *of the fore-noon*. —MITTÄGIG, adv. *des voormiddags*, *des morgens*. — *avant midi*, *dans la matinée*. — *in the fore-noon*. —MITTAGSSTUNDE, f. *morgenuur*, n. — *heure de la matinée*, f. — *forenoon-hour*. —MUND, m. *voogd*, m. — *curateur*, *tuteur*, m. — *tutor*, *guardian*. —MÜNDERINN, f. *voogdes*, f. — *tutrice*, f. — *tutress*, *female guardian*. —MUNDSCHAFT, f. *voogdijschap*, f. — *tutelle*, *curatelle*, f. — *guardianship*, *tuition*, *trusteeship*, *curatorship*. —MUNDSCHAFTSGELDER, n. pl. *gelden der minderjarigen*, n. pl. — *deniers pupillaires*, m. pl. — *money belonging to minors*.

VORN, adv. *voor*, *van voren*. — *devant*, *par devant*. — *before*, *in the fore-part*. VON VORNE, *van voren*, *aan de voorzijde*. — *par devant*, *du côté de devant*. — *from before*, *from the beginning over again*. —HERAUS WOHNEN, *voor aan straat wonen*. — *loger sur le devant*. — *to be lodged facing the street*. —UND HINTEN SEIN, *overal zijn*. — *être partout*. — *to be every where*.

VORNAME, m. *voornaam*, *doopnaam*, m. — *prénom*, *nom de baptême*, m. — *christian* —, *christen-name*. —NEHM, a. et adv. *voornaam*, *aanzienlijk*, *uitstekend*, *van aanzien*. — *distingué*, *qualifié*, *de condition*, *de distinction*, *de qualité*. — *eminent*, *gentle*, *of quality*, *of note*, *of rank*; *gentlemanlike*, *gently*, *eminently*. —NEHMEN, va. *voor zich nemen*. — *prendre* —, *mettre devant soi*. — *to take before one*, *put before*, *put on*. ETWAS —NEHMEN, *iets voornemen*, *iets ondernemen*. — *se mettre à faire qc.*, *s'occuper de qc.*, *entreprendre qc.* — *to do*, *undertake*. EINEN —NEHMEN, voy. EINEN VORHABEN. —NEHMEN, n. *voornemen*, n. — *desein*, m. — *design*, *intention*. —NEHM-LICH, adv. *voornamelijk*, *vooral*. — *principalement*, *sur-tout*. — *chiefly*, *principally*, *especially*. —NEHMSTE, a. et n. *voornaamste*, *hoofdman*; *het voornaamste*, *eerste*, n. — *principal*, a. et m.; *chef*, m. — *prime*, *first*, *chief*, *chiefest*, *principal*; *chief-man*, *head-man*. —PFEIFEN, va. *voorfluiten* (*eenen vogel*). — *siffler* (*un oiseau*). — *to whistle to*. —PLATZ, m. *voorplaats*, f. — *vestibule*, m. — *vestibule*. —PLAUDERN, va. *voorbabbelen*. — *amuser* —, *ennuyer en habillant*. — *to chat to*, *prattle*, *tattle to*. —POSTEN, m. mil. *voorpost*, m. — *poste avancé*, m. — *out-guard*, *out-post*. —PREDIGEN, va. *voorpreken*. — *prêcher devant q.*; *sermonner*. — *to preach to*; *to sermonize*.

VORRAGEN, vn. *uitsteken*, *vooruitsteken*. — *avancer*, *déborder*, *saillir*. — *to be prominent*, — *protuberant*, — *super-eminent*; *to overtop*, *jut out*, *stand out*. —RANG, m. *voorrang*, m. — *premier rang*, m. *primauté*, f. — *first place*, *foremost place*; *superiority*, *precedence*. —RATH, m. *voorraad*, *proviand*, m. — *provision*, *fourniture*, f. — *store*, *stock*, *provision*. —RÄTHIG, a. IN —RATH, *voorhanden*; *in voorraad*. — *en provision*, *en réserve*; *en magasin*. — *in store*; *stored up*, *extant*, *at hand*. —RATHSHAUS, n. —RATHSKAMMER, f. *voorraadhuis*, *pakhuis*, *magazijn*, n. *voorraad* —, *provisiekamer*, f. — *magasin*, m. *pourvoirie*, f. — *store-house*, *magazine*, *store-room*. —RATHSMEISTER, m. *proviandmeester*, m. — *éta-pier*, *munitionnaire*, *avitailleur*, m. — *commissary of the stores*. —RECHNEN, va. *voorrekenen*. — *compter* —, *calculer qc. en présence de q.*, *détailler qc.* — *to reckon before*, *reckon to*, *give an account*; *to show reckoning*. —RECHT, n. *voorregt*, *privilegie*, n. — *prérogative*, *préférence*, f. *avantage*, *privilege*, m. — *prerogative*, *privilege*, *grant*.



-REDE, f. voy. VORBERICHT. —, fig. voorafspraak, f. — pour parler, m. — *preamble*. —, th. voorspel, n. — prologue, m. — *prologue*. —REDEN, va. voorpraten. — dire qc. à q. — *to tell, speak, talk to*. —REICHEN, vn. voy. VORRAGEN. —REICHEN, va. overgeven. — avancer, présenter. — *to produce*. —REIHEN, m. voorrij, eerste rij, f. — premier rang (d'une danse), m. — *first row, lead (in dancing)*. DEN —REIHEN HABEN, de rijen aanvoeren, het bal openen. — mener le braule, ouvrir le bal. — *to lead the dance*. —REISSEN, va. voor teekenen; schetsen. — montrer à q. à dessiner; contourner. — *to teach drawing; make the first sketch*. —REISER, m. graveerpriem, m. — traçoir, traceret, m. — tracer.

VORREITEN, vn. voorrijden, vooruitrijden, voorbij rijden. — prendre le devant —, aller devant à cheval, devancer q. à cheval. — *to ride before*. EINEM EIN PFERD —REITEN, een paard voor iemand afrijden. — promener un cheval devant q. — *to walk a horse before one*. —REITER, m. voorrijder, m. — postillon, m. — *fore-spurrer, postillion, jockey, outrider*. —RENNEN, vn. vooruit loopen. — courir en avant, devancer à la course. — *to run forward, run before, out-run*. —RICHTEN, va. gereed maken, in gereedheid brengen, bereiden. — préparer, apprêter. — *to prepare, get ready, fit up*. —RICHTUNG, f. gereedmaking, bereiding, f.; chim. distillcerbol, m. — préparation, f.; mécanisme; chim. ballon, m. — *preparation, contrivance; mechanisme*; chim. recipient, receiving vessel. —RISS, m. teekening, schets, f. ontwerp, n. — dessin, éroquis, m. ébauche, f. — *sketch*. —RÜCKEN, vn. voorwaarts rukken, voortrukken. — avancer, s'avancer. — *to advance, march on, forward*. —RÜCKEN, va. vooruit-, voortrekken, —schuiven; fig. verwijten. — avancer, approcher; fig. reprocher. — *to advance, push —, move forward, move before; fig. to reproach*. —RÜCKEN, n. —RÜCKUNG, f. voortrukking, aanrukking; astr. wederverschijning, f. fig.; verwijt, n. — *avancement, m.; astr. émersion; fig. reproche, f. — advancing, moving before; astr. emersion; fig. exprobaton, reproach*. —RUFEN, va. oproepen, te voorschijn roepen; terug roepen, uitroepen. — appeler, citer; demander. — *to call forth*. —RUFUNG, f. oproeping, f. — appel, m. eitation, f. — *calling forth*.

VORSAAL, m. voorzaal, f. — antisalle, f. — *entrance-hall, —room, entry*. —SAGEN, va. voorzeggen, zeggen, dikteren. — dire, dicter. — *to tell, entertain, repeat, rehearse, dictate*. —SAGER, m. th. souffleur, m. — souffleur, m. — *prompter*. —SÄNGER, m. voorzanger, m. — chantre, grand-chantre, préchantre, m. — *precantor*. —SATZ, m. voorneemen, besluit, n. — propos, dessein, m. — *design, purpose, intention, resolution*. MIT —SATZ, met opzet, met voorbedachten rade. — de propos délibéré, à dessein. — *designedly, on purpose*. —SCHANZE, f. fort, schans, f. — redoute, f. fort avancé, m. — *citadel, redoubt*. —SCHEIN, m. ZUM —SCHEIN KOMMEN, te voorschijn komen. — paraître, se montrer, se faire voir. — *to appear, come to light*. ZUM —SCHEIN BRINGEN, va. te voorschijn brengen, toonen. — mettre au jour, produire. — *to bring forth, bring to light, produce*. —SCHEINEN, vn. uitschijnen, uitschitteren. — resplendir —, luire —, briller parmi d'autres choses. — *to shine before, through, outshine*. —SCHICHT, f. min. eerste grondlaag, f. — première couche, f. — *first layer, stratum*. —SCHICKEN, va. vooruitzenden. — envoyer en avant. — *to send before, forward*. —SCHIEBEN, va. voor-schuiven, vooruitschuiven; fig. voorkomen. — pousser en avant, pousser —, mettre devant; fig. prévenir. — *to push forward, shove before; fig. to hinder, prevent*. —SCHIESSEN, vn. et a. opschiëten, uitschiëten, vooruitschiëten, vooruitsteken, uitsteken; eerst schiëten, overtreffen in het schiëten; voorschieten (geld); bij worpen toestellen. — s'avancer, s'élançer, sortir impétueusement, avancer, saillir; tirer le premier, — devant un autre; surpasser à tirer; déboursen d'avance; compter par jets. — *to dart forward, rush forward; to shoot the first; to fire a gun before (a person); to shoot nearer to the mark; to advance; to count down (money)*. —SCHIFF, n. mar. voorschip, n. — proue, f. — *prow*.

VORSCHLAG, m. voorslag; mus. voorslag, m.; T. stop, f.; mar. stopsel, n.; fig. voorstel, aanbod, n. voorslag, m. — premier coup, m.; mus. note diatonique, f.; T. bouchon; mar. étoupin, valet, m.; fig. proposition, motion, f. avis, m. — *first blow*; mus. appoggiatura, flourish; T. stopple, bung; mar. wad, ram; fig. proposal, proposition, offer. —SCHLAGEN, va. voor slaan; een prop aanzetten; eom. overvragen; fig. voor slaan, voorstellen. — mettre —, ficher devant, bourrer (une charge); com. surfaire; fig. proposer. — *to put forth; to beat in, knock in; to ram (the charge of a gun); eom. to exact, overrate; fig. to propose motion*. —SCHLAGEN, vn. overhangen, overstaan, overhellen. — peneher un peu, prédominer. — *to incline forward*. —SCHMACK, m. voorsmaak, m. — goût prédominant, avant-goût, m. — *fore-taste, prelibation*. —SCHMECKEN, vn. eenen heerschenden smaak hebben; de overhand hebben. — avoir un goût prédominant; prédominer. —

to foretaste; to predominate. —SCHNEIDEN, va. et n. voorsnijden. — trancher, couper. — *to carve, cut*. —SCHNEIDER, m. voorsnijder, m. — écuycr-tranchant, m. — *carver*. —SCHNELL, a. et adv. voorbarig, overhaast, overijld. — précipité, trop prompt; précipitamment. — *forward, rash, hasty, precipitate; forwardly, hastily, precipitately*. —SCHREIBEN, va. voorschrijven; fig. bevelen; voorschrijven. — faire une exemple; fig. prescrire; ordonner. — *to set a writing-copy; fig. to prescribe, order, command, direct*. —SCHREIEN, va. et n. voorschreeuwen. — crier, dire en criant. — *to cry; to cry down*.

VORSCHREITEN, vn. vooruitloopen, vooruitgaan; fig. vorderingen maken. — avancer, devancer en marchant; fig. devancer. — *to step —, stride forth; advance, march on; fig. to get the start of*. —SCHRIFT, n. voorschrift, m. bevel, voorschrift, n. — exemple, f.; fig. précepte, m. instruction, règle, f. — *copy, writing-copy, pattern; fig. order, command, direction*. —SCHRITT, m. schrede voorwaarts, f.; fig. vooruitgang, m. vordering, f. stap, m. — pas en avant; fig. pas, progrès, m. — *first step, advance; fig. measure, proceeding*. —SCHUB, m. eerste worp (in het kegelspel); eerste stoot (in het biljartspel), m.; fig. hulp, f. bijstand, onderstand, m. — premier coup de boule (au jeu), m.; fig. aide, assistance, f. secours, m. — *first throw (at nine-pins); first stroke (at billiards); fig. aid, help, supply, assistance*. —SCHUH, m. voorsehoen, m. bovenleder, n. — empeigne, f. — *upper-leather, vamp*. —SCHUHEN, va. voorschoeenen. — remonter des boltes. — *to new-vamp*. —SCHUSS, m. eerste schot; fig. voorschot, uit-schot, n. — premier coup; fig. déboursé, déboursement, m. avance, f. — *first shot; fig. advanced money, advance, previous payment*. —SCHÜTTEN, va. (voeder) voorgeven. — donner (de l'avoine aux chevaux). — *to give (provender to horses)*. —SCHÜTZEN, va. voorwenden, voorgeven; veinzen. — prétexter, prendre pour excuse; simuler. — *to pretend, use a pretence, use as a pretext; to feign*. —SCHWEBEN, vn. voor oogen zweven. — être devant les yeux. — *to flash —, float —, wave —, hover before one's eyes*. —SCHWIMMEN, vn. voorzwemmen, vooruit zwemmen. — montrer à nager, nager en avant. — *to show one swimming; to swim before*. —SCHWÖREN, va. voor iemand zweren. — jurer en présence de q. — *to swear in one's presence*.

VORSEGEN, n. mar. voorzeil, n. — basse voile, f. — *fore-sail*. —SEGELN, vd. vooruitzeilen. — devancer en faisant voile, faire voile en avant. — *to out-sail, sail before*. —SEHEN, va. voorzien, vooruitzien. — voir d'avance, — en avant, prévoir. — *to foresee, provide*. SICH —SEHEN, vrf. op zijne hoede zijn, zich in acht nemen. — prendre garde, se garder, se précautionner. — *to be on one's guard, take care, take heed*. —SEHUNG, f. voorzienigheid; voorziening, f. — providence, précaution, f. — *providence, precaution*. —SEIN, vn. voor zijn; in beraadslaging zijn. — être en avant; être sur le tapis, — en discussion. — *to be before, foremost, have the first chance; to stand out*. DA SEI GOTT VOR! God behoede dit! — Dieu nous en préserve! — *God forbid!* —SETZEN, va. voorzetten, vooruitzetten; fig. aan het hoofd stellen. — placer —, mettre devant, — en avant; présenter; fig. préposer à. — *to set —, place —, put before, put to; fig. to set over, appoint over, prepose, prefer*. SICH ETWAS —SETZEN, vrf. zich iets voorstellen, — voornemen. — se proposer qc. — *to design, intend, determine, project*. —SETZLICH, a. et adv. voy. MIT VORSATZ.

VORSICHT, —SICHTIGHEIT, f. voorzichtigheid, behoedzaamheid, bedachtszaamheid, f. — précaution, prévoyance, circonspection, f. — *foresight, forecast, precaution, circumspection*. —SICHTIG, a. et adv. voorzichtig, behoedzaam, bedachtszaam. — prévoyant, précautionné, prudent, circonspect, avec circonspection. — *cautious, circumspect, considerate, heedful; cautiously, considerately*. —SINGEN, vn. voorzingen. — entonner le chant; chanter devant q. — *to lead the choir; to sing to*. —SITZ, m. eerste plaats, f. voorzitterschap, presidium, n. — préséance; présidence, f. — *upper-seat; presidency, presidentialship*. —SITZEN, vn. voorzitten, den voorzittersstoel bekleeden. — présider. — *to preside, be the chair-man*. —SOMMER, m. voorzomer, m. lente, f. — entrée de l'été, fin du printemps, f. — *spring-time*. —SORGE, f. voorzorg, voorziening, f. — précaution, f. soin, m. — *foresight, precaution, attention, providence*. —SPANN, m. —SPANNPFERDE, n. pl. voorspan, n. versche paarden, n. pl. — relais, m. chevaux de relais, m. pl. — *relay, set of horses*. —SPANNEN, va. voorspannen; versche paarden leveren. — tendre devant; atteler, mettre les chevaux; fournir des relais. — *to extend —, stretch before; to put horses to; to furnish (one) with relays*. —SPEISE, f. voy. VOESSEN. —SPIEGELN, va. voorspiegelen, begoochelen, misleiden. — donner de fausses apparences, tromper. — *to make a false show; to deceive, illude with*. —SPIEGELUNG, f. voorspiegeling, misleiding, f. — illusion, fausse apparence, f. — *making a false show, deceit*. —SPIEL, n. th. voorspel, voorstukje, n. — prélude, m. introduction; petite pièce, f. — *prelude, prelude, preamble; first play*. —SPIELEN, vn. voorspelen, preluderen. — être le premier joueur,



préluder. — *to be the first player; to prelude.* — SPIELEN, va. (iemand iets) voorspelen. — apprendre (q.) à jouer. — *to play before (a scholar).* — SPRACHE, f. — SPRUCH, m. voy. FÜRSPRACHE.

VORSPRECHEN, va. voorspreken, voorzeggen; een kort bezoek geven. — prononcer (qc.) pour instruire q.; entrer (chez q.) en passant. — *to instruct in speaking, to say; to give (one) a call, make a short visit.* — SPRINGEN, vn. vooruitspringen; fig. uitspringen, uitsteken. — devancer en sautant; avancer; fig. saillir. — *to leap before, out-leap; fig. to jutting, jut out.* — SPRUNG, m. vooruitsprong, m.; fig. voorrang; arch. uitstek, n. — saut en avant, m. avance, f. m.; fig. devant, arch. ressaut, encorbellement, m. saillie, f. — *start, projection, prominence; fig. advantage; arch. relief, jutting out.* — SPUK, m. voy. VORBEDEUTUNG. — STADT, f. voorstad, f. — faubourg, m. — suburb. — STÄDTER, m. inwoner eener voorstad, m. — habitant d'un faubourg, m. — suburban. — STAND, m. jur. verschijning in persoon voor den regter, f.; borgtocht; rentmeester, bestuurder, m. — jur. comparition personnelle; caution, f.; intendant, supérieur, m. — personal appearance; bail, security, earnest; superior. — STECHEN, va. voorsteken, voorprikkelen. — faire un trou. — *to prick before.* — STECHEN, vn. uitsteken, uitspringen; fig. uitblinken, uitsteken. — avancer; fig. paraître, prédominer, l'emporter sur, surpasser. — *to out-run, to jut; fig. to be the prominent, shine forth, outshine.* — STECHER, m. t. priem, m. — poinçon à sertir, m. — punch, bodkin, pin.

VORSTECKEN, va. voorsteken. — mettre —, ficher —, attacher devant. — *to put —, stick before a thing.* SICH EIN ZIEL — STECKEN, zich een doel voorstellen. — se proposer un but. — *to prefix, mark, appoint.* — STECKER, m. — STECKEISEN, n. t. pin, luns, f. — dent de loup, goupille, clavette, f. ficheron, m. happe de charrue, f. — pin, peg, iron-pin; linchpin. — STEHEN, vn. voor staan, vooraan staan; uitsteken, vooruitsteken; jur. persoonlijk verschijnen; fig. besturen, aan het hoofd staan van; waarnemen, bekleeden, het opzigt hebben over. — être devant, être placé devant; saillir, avancer, déborder, jur. comparître personnellement; fig. gouverner, diriger, avoir la direction, présider. — *to stand before; to stand out, be prominent; to project; jur. to appear in a court of justice; fig. to administer, govern, rule, manage, oversee, survey, superintend.* ES STEHT MIR VOR, ik heb een voorgevoel. — j'ai un pressentiment. — *it seems to me.* — STEHER, m. opzigt, opziener, rentmeester, intendant, bewindhebber, beheerder, bestuurder, voorzitter, m. — administrateur, directeur, chef, intendant, président, gouverneur, m. — overseer, intendant, inspector, surveyor, warden, superintendant. head, chief, president, chairman. — STEHERINN, f. bestuurster, opzigtster, f. — directrice, administratrice, f. — governess, directrice. — STEHHUND, m. staande hond, m. — chien d'arrêt, m. — pointer, setting-dog.

VORSTELLEN, va. voorbrengen, voorplaatsen; voorstellen, vooruitzetten (een uurwerk); voorstellen, teiden; vertoonen, aantoonen, betoogen; voorstellen, eene rol vervullen; voorhouden. — mettre —, poser —, placer devant; avancer (une horloge); présenter; représenter, faire voir, exposer; faire —, jouer un rôle; remonter. — *to place —, put before; to set forward (a clock); to present, introduce; to represent, show, expose, demonstrate; to play, act, perform, personate (a character); to remonstrate.* SICH — STELLEN, vrf. zich verbeelden, zich voorstellen; denken, meenen, gelooven. — s'imaginer, se figurer; se représenter, s'attendre à croire, penser. — *to imagine, fancy, conceive, think.* SICH — STELLEN LASSEN, zich laten voorstellen. — se faire présenter. — *to let introduce one's self.* — STELLIG, a. ETWAS — STELLIG MACHEN, voorstellen, voor oogen houden. — représenter, remonter, exposer. — *to remonstrate, demonstrate.* — STELLUNG, f. voorstelling; voorhouding, vermaning, f.; denkbeld, n. gedachte, verbeelding, f. — présentation, représentation; remontrance; idée, image, f. — presentation, remonstrance; idea, image, conception. — STELLUNGSKRAFT, f. verbeelding, verbeeldingskracht, f. voorstellingsvermogen, n. — imagination, f. — imagination, imaginative faculty. — STENGE, f. mar. voorsteng, f. fokkemast, m. — mâle de hune d'avant, m. — fore-topmast. — STICH, m. voorsteek (in het naaijen), m. — passée (en cousant), f. — first stitch. — STOSS, m. boord, m.; arch. uitstek, n. — passe-poil, m.; arch. saillie, avance, f. — chain-lace, — edging; arch. jutting, something projecting. — STOSSEN, va. voorwaarts stooten. — pousser —, mettre en avant. — *to push forward.* — STOSSEN, vn. voy. VORRAGEN. —, gebeuren, voorvallen. — arriver, survenir. — *to occur.*

VORSTRECKEN, va. uitstrekken, uitsteken; fig. voorschieten, leenen. — tendre en avant; fig. avancer, prêter. — *to stretch forward, put out, put forth; fig. to advance, lend.* — STRECKUNG, f. uitstrekking, uitsteking; fig. voorschieting, f. voorshot, n. — action de tendre en avant; fig. avance d'argent, f. — putting —, stretching forth; fig.

advancing —, leading money. — STREICHEN, va. uitstrijken, voorwaarts strijken; een teeken maken. — étendre; mettre en avant; marquer par une ligne. — *to strike —, rub forth; to spread forward; to mark with a stroke.* — STREUEN, va. voor (iets heen) werpen. — répandre —, jeter devant. — *to strew —, scatter before.* — STRICKEN, va. voy. ANSTRICKEN. — SUCHEN, va. opzoeken. — chercher, rechercher. — *to search for.* — TANZ, m. eerste dans, m. — première danse, f. — first dance. — TANZEN, vn. voordansen, den dans —, het bal openen, den eersien dans dansen; iemand voordansen (tot onderrigt). — commencer la danse, — le bal, mener le branle; montrer à danser. — *to lead the dance, dance the first dance; to dance before one.* — TÄNZER, m. — TÄNZERINN, f. voordanser, m. voordanser, f. — roi —, reine du bal, m. f. — leader of a dance. — THEIL, m. voordeel, n. winst, f. — avantage, profit, gain, intérêt, m. — advantage, profit, gain, interest. — THEILHAFT, a. ct adv. voordellig, winstgevend. — avantageux, profitable, lucratif; avantageusement. — advantageous, profitable, lucrative; advantageously. — THUN, va. voordoen; (iemand iets) voordoen. — mettre devant; montrer. — *to put on, — before; to learn, teach.* SICH — THUN, vrf. zich onderscheiden. — se distinguer. — *to distinguish one's self.*

VORTRAB, m. mil. voorhoede, f. — avant-garde, f. — vanguard, van. — TRABEN, vn. vooruit draven. — devancer au trot. *to trot before, out-trot.* — TRAG, m. voordragt, f. verslag, verhaal, n. voorstelling, f.; voorstel, n.; opening; voordragt, manier van voorstellen, wijze van spreken, f. — récit, rapport, référé, m.; exposition, narration; proposition; ouverture; élocution, énonciation, diction, action, f. débit, m. — uttering —, pronouncing a thing, exposition, relation; proposal, proposition; delivery, élocution, diction, action. — TRAGEN, va. voordragen, vooruit dragen; fig. voordragen, voorstellen, voor slaan; voordragen; verslag doen, uitspreken; mus. uitvoeren. — porter devant, — en avant, — sur le devant; fig. proposer; représenter, exposer, rapporter. faire le rapport, référer; débiter; mus. réciter, exécuter. — *to bear —, carry before; fig. to propose, propound; to represent, expose; to state, report, make a report; mus. to execute, perform.* EINE REDE — TRAGEN, eene redevoering uitspreken. — haranguer. — *to deliver a speech.* — TRÄLLERN, va. voorzingen. — gringotter. — *to warble, chatter, quaver.* — TREFFLICH, a. et adv. voortreffelijk, uitmuntend, uitgelezen, uitgezocht. — excellent, exquis, excellentment. — excellent, egregious, exquisite; excellently, exquisitely. — TREFFLICHKEIT, f. voortreffelijkheid, f. — excellence, f. — excellence, excellency, eminence. — TREIBEN, va. voortdrijven, vooruitdrijven. — pousser —, chasser en avant, amener. — *to drive before, drive forth.* — TRETEN, vn. voortreden, optreden, vooruit treden. — avancer, passer devant. — *to step —, go —, walk before; to step —, stand forth, come out.* — TRILLERN, vn. voy. VORTRÄLLERN. — TRITT, m. fig. voorrang, m. — pas sur q., rang, m. — upper-hand, precedence. — TUCH, n. voorshoot, schort, n. boezelaar, m. — tablier, m. — apron. —, slabbetje, n. kwijldoek, m. — barette, f. — bib.

VORÜBER, adv. voorover; voorbij, over. — au delà; passé. — by; past, over.

VORÜBEN, va. vooraf oefenen. — exercer préalablement. — *to pre-exercise; exercise previously.* — ÜBUNG, f. voorloopige oefening, f. — exercice préliminaire, m. — pre-exercitation, previous exercise. — URTHEIL, n. vooroordeel, n. vooringenomenheid, f. — préjugé, m. prévention, préoccupation, f. — prejudice, prepossession. — VATER, m. voorvader, m. — ancêtre, m. — ancestor. — WACHE, f. voorwacht, f. — garde avancée, f. — out-guard, out-post. — WÄGEN, — WIEGEN, va. voorwegen. — peser en présence de q. — *to weigh before a person.* — WALTEN, va. heerseken, de bovenhand hebben. — prévaloir, prédominer. — *to prevail, predominate.* ES WALTET KEIN ZWEIFEL VOR, er is geen twijfel aan. — il n'y a pas de doute. — *it is not to be doubted.* — WALZEN, vn. voy. VORTANZEN. — WAND, m. voormuur, buitenmuur, m. — mur de devant, avant-mur, m. — outward-wall. — WAND, m. fig. voorwendsel, n. uitvlugt, f. — prétexte, m. excuse, f. — pretext, pretence, excuse, colour. — WÄRTS, adv. voorwaarts, vooruit; van voren, aan de voorzijde. — en avant; sur le devant, de front. — forward, forwards, on; in the front. — WÄRTS GEHEN, voorwaarts gaan. — avancer. — *to advance.* — WEG, adv. voy. VORAUS. — WEISEN, va. toonen, vertoonen, aantoonen, aanwijzen; jur. overleggen. — produire, présenter, montrer; jur. exhiber. — *to produce, show forth; jur. to exhibit.* — WEISUNG, f. aantooning, aanwijzing; overlegging, f. — production, exhibition, représentation, f. — producing, exhibition, showing forth. — WELT, f. voorwereld, f.; onze vaderen. — monde primitif, m.; nos pères, nos aïeux. — former age, the anterior world; our ancestors.

VORWENDEN, va. voorwenden, voorgeven, veinzen. — prétexter, alléguer, simuler. — *to alledge, pretend, give out;*



to feign. — WENDEN, n. — WENDUNG, f. voorwendsel, voor-  
geven, n. uitvlugt, f. — prétexte, m. excuse, f. — alled-  
ging, pretending, giving-out. — WERFEN, va. voorwerpen,  
vooruit werpen; fig. voorwerpen, verwijten. — jeter devant,  
— en avant; fig. reprocher. — to throw —, cast before,  
throw to; fig. to reproach, exprobate. — WERK, n. boerde-  
rij, hoeve, f. — métairie, f. — farm, countryseat. — WIE-  
GEN, va. voy. VORWÄGEN. — WISSEN, n. OHNE — WISSEN,  
voy. VORBEWUSST. — WITZ, m. nieuwsgierigheid; vermetelheit,  
onbescheidenheid, f. — curiosité indiscrete; témérité, f. — in-  
considerate curiosity, overcuriousness; temerity. — WITZIG, a.  
nieuwsgierig, onbescheiden, wijsneuzig, neuswijs, verme-  
tel. — curieux, indiscret; téméraire; indiscrètement,  
témérement. — overcurious, inquisitive, prying; pert,  
forward; inquisitively, pertly, forwardly. — WORT, n.  
voy. VORBERICHT. —, gr. voorzetsel, n. — préposition, f. —  
preposition. — WURF, m. verwijt, n. verwijting, f.; fig. voor-  
werp, onderwerp, n. — reproche; fig. sujet, objet, m. — re-  
proach; fig. object, subject. — ZÄHLEN, va. voorstellen. — compter  
en présence de. — to count before, enumerate. — ZEICHEN, n.  
voortekken, n. — présage, m. — fore-token. — ZEICHNEN, va. voor-  
teekenen. — dessiner pour servir de modèle. — to draw to copy.  
— ZEICHNUNG, f. voorbeeld om na te teekenen, n. — dessin de  
modèle, m. — drawing-before, pattern. — ZEIGEN, va. toon-  
nen, aantoonen, vertoonen; jur. voorbrengen, overleggen,  
aanwijzen, doen blijken. — montrer, faire voir; jur. pro-  
duire, exhiber, représenter, faire apparoir. — to show,  
show forth, expose to view; jur. to produce, exhibit.  
— ZEIGER, m. — ZEIGERINN, f. vertooner, m. vertoonster,  
f.; houder, m. — celui —, celle qui montre, m. f.; por-

teur, m. — exhibitor, bearer. — ZEIGUNG, f. voorbrenging,  
vertooning, f. — production; exhibition, f. — showing,  
producing, exhibition. — ZEIT, f. voortijd, vorige tijd,  
m. — temps passé, — antérieur, m. — time of old, time of  
yore; past ages, pl. — ZEITEN, adv. in vroeger tijd, voor-  
heen, eertijds. — autrefois, jadis. — formerly, here-to-  
fore, anciently. — ZEITIG, a. et adv. ontijdig; — lijk. — pré-  
maturé; — ment. — premature; prematurely. — ZIEHEN, va.  
voortrekken, vooruit trekken; fig. voortrekken, de voorkeur  
geven aan. — tirer devant; fig. préférer. — to draw for-  
ward, — before; fig. to prefer. — ZIMMER, n. voy. VORGEMACH.  
— ZUG, m. voorkeur, f. voorregt, n. voorrang, m. voortreffelijk-  
heid, f. — préférence, prééminence, f. avantage, m. pré-  
rogative; excellence, f. — preference, preeminence, supe-  
riority, advantage, prerogative; excellency. — ZÜGLICH, a.  
et adv. verkieslijk, uitmuntend, uitstekend, bijzonder; bij  
voordeur, in het bijzonder, bijzonderlijk. — préférable,  
prééminent, supérieur; préférablement, de préférence,  
supérieurement. — preferable, distinguished, superior,  
exquisite; preferably, exquisitely. — ZÜGLICHKEIT, f. ver-  
kieslijkheid, voortreffelijkheid, f. — supériorité, excellence,  
f. — preferableness, superiority, preeminence. — ZUGSWEISE,  
adv. voy. VORZÜGLICH.

VOTIREN, vr. voy. VOTER, tre partie. —, n. stemming, f. —  
votation, f. — voting.

VOTUM, n. stem, f. — voix, f. suffrage, m. — vote, suf-  
frage.

VULKAN, m. vulkaan, vuurspuwende berg, m. — volcan,  
m. — volcano. — ISCH, a. vulkanisch. — volcanique. —  
volcanic.

## W.

WAARE, f. waar, koopwaar, f. — merchandise, f. — ware,  
merchandise, commodity, goods, pl. KLEINE —, KURZE —,  
f. ijzerkramerij, f. — quincaillerie, f. — hardwa-  
res, pl.

WAARENLAGER, n. pakhuis, magazijn, n. — magasin,  
fonds, m. — warehouse, store-house, magazine. — PREIS,  
m. prijs der waren, m. — prix des marchandises, m. —  
price of goods. — VERZEICNISS, n. goederenlijst; faktuur,  
f. — spécification; facture, f. — list —, catalogue of goods;  
invoice.

WABE, f. voy. HONIGSCHEIBE.

WACH, a. et adv. wakker. — éveillé. — awake. — WERDEN,  
ontwaken, wakker worden. — s'éveiller. — to awake,  
rouse.

WACHAUFZUG, m. mil. wachtparade, f. — parade, f. — pa-  
rade.

WACHE, f. wacht (in alle beteekenissen), f. — garde, f.  
guet, corps de garde, m. sentinelle, f.; mar. quart, m.  
— guard, watch; watch-house, watchman; mar. the watch.  
AUF DIE — ZIEHEN, de wacht betrekken. — entrer en garde,  
monter la garde. — to mount the guard. DIE — ABLÖSEN,  
de wacht aflossen. — relever la garde. — to relieve the  
guard. —, f. het waken (bij eenen zieke), n. — veillée, f.  
— sitting up, ward. — N, vn. waken; de wacht houden,  
het opzigt hebben. — veiller, veiller un malade; surveil-  
ler, veiller à. — to wake; to watch over, guard. — N, n.  
het waken, n. wake, wacht, f. — veille, f. veilles, f. pl.;  
garde, f. — waking; watching, guarding.

WACHFEUER, n. wachtvuur, n. — feu de la garde, — du  
camp, m. — watch-fire. — FRAU, f. waakster, f. — garde,  
f. — female waiter. — FREI, a. vrij van wacht. — exempt  
de faire la garde. — exempt from watching. — GELD, n.  
waakloon; wachtgeld, n. — droit de guet, — de garde,  
m. — ward —, watch-money. — GLAS, n. mar. scheepszand-  
looper, m. — ampoulette, f. — glass. — HABEND, a. de  
wacht hebbende. — qui est de garde. — being on duty, —  
on guard. — HAUS, n. wachthuis, n. wacht, f. — corps-  
de-garde, m. — watch-house, guard-house. — HÄUSCHEN,  
n. schilderkuisje, n. — guérite, f. — centry-box.

WACHHOLDER, — STRAUCH, m. bot. jeneverboom, m. — ge-  
névrier, genièvre, m. — juniper, juniper-tree. — BEERE,  
f. jeneverbes, f. — genièvre, genièvre, m. graine de ge-  
nièvre, f. — juniper-berry. — BRANNTWEIN, m. jenever,  
m. — genièvre. m. eau-de-vie de genièvre, f. — gin.  
— HARZ, n. sandaracha-gom uit den jeneverboom, f. — san-  
darac, m. sandarac, f. — gum-juniper. — ÖL, n. je-  
neverolie, f. — huile de genièvre, f. — juniper-oil. — SAFT,  
m. siroop van jeneverbessen, f. — rob de genièvre, m. —  
rob of juniper-berries. — WEIN, m. jeneverbessenwijn, m.  
— genevrette, f. — wine medicated with juniper-ber-  
ries.

WACHMEISTER, m. mil. wachtmeester, m. — sergent-major,  
m. — sergent (in the cavalry). — PARADE, f. voy. WACH-  
AUFZUG.

WACHS, n. was, n. — eire, f. — wax. voy. WUCHS. IN —  
BOSSIREN, in was boetseren. — modeler en eire. — to

emboss in wax. — ABDRUCK, m. afdruk in was, m. — em-  
preinte sur la cire, f. — impression —, print on wax.

WACHSAM, a. et adv. waakzaam. — vigilant, surveillant;  
vigilamment. — watchful, vigilant; watchfully, vigilant-  
ly. — KEIT, f. waakzaamheid, f. — vigilance, surveillance,  
f. — watchfulness, vigilance.

WACHSARTIG, a. wasachtig. — cérumineux. — ceruminous.  
— BILD, n. wassenbeeld, n. — image de eire, f. — wax-  
figure, likeness of wax. — BLEICHE, f. wasbleek, f. — her-  
berie, f. — place for bleaching wax. — BLEICHER, m. was-  
bleeker, m. — blanchisseur de cire, m. — wax-bleacher.  
— BLUME, f. bot. wasbloem, f. — melinet, m. cérinthee, f.  
— wax-flower, camomile. — BODEN, m. waskoekje, n. —  
pain de eire, m. — cake of wax. — BOSSIRER, m. boetseer-  
der in was, m. — ouvrier en bosse de cire, m. — em-  
bossier in wax.

WACHSCHIFF, n. mar. wachtschip, n.; uitlegger, m. — vais-  
seau de guet, m.; patache, f. — guard-ship.

WACHSEN, vn. wassen, groeijen; fig. toenemen, vermeer-  
deren. — eroltre, végéter, venir, grossir, grandir; fig.  
accroître, s'accroître; augmenter, s'augmenter. — to grow,  
thrive; fig. to increase, augment, aggrandize. —, n. het  
wassen, groeijen, n. — erouissance; erue (de l'eau), f.; crois-  
sant (de la lune), m. — growing, increasing; growth;  
increase of the moon.

WÄCHSERN, a. wassen, van was. — de cire. — waxes, of  
wax.

WACHSFABRIK, f. waskaarsen-fabriek, f. — cirerie, f.  
— wax-chandler's manufactory. — FACKEL, f. toorts,  
f. — flambeau, m. — torch. — KERZE, f. waskaars, f. —  
eierge, m. — taper, wax-candle. — LEINWAND, f. gewast  
linnen, n. — toile cirée, f. — oil-cloth. — LICHT, n. was-  
kaars, f. waslicht, n. — bougie, bougie filée, f. — wax-  
candle, wax-taper, wax-stand. — MALEREI, f. het brand-  
schilderen, n. — peinture encaustique, f. — encaustic paint-  
ing. — PFLASTER, n. waspleister, f. — cérat, céroène, m.  
— wax-plaster, cerate, sear-cloth. — POMADE, f. was-  
pomade, f. — pommade de cire, f. — wax-pomatum. — PUPPE,  
f. wassen beeldje, n. wassen pop, f. — poupée de cire, f. —  
wax-doll. — SALBE, f. zalf van was, f. — cérat, m. —  
cerate. — SCHEIBE, f. schijf van was, f. — gaufre, f. gâ-  
teau de cire, m. — cake of wax. — STOCK, m. voy. WACHS-  
LICHT. — STOCKBÜCHSE, — STOCKSCHACHTEL, — STOCKSCHERE,  
f. nachtblaker, m. — bougeoir, m. — candle-stick. — TAF-  
FET, m. gewaste taf, f. — taffetas ciré, m. — oiled  
silk.

WACHSTHUM, m. et n. wasdom, groei, m.; fig. toeneming,  
vermeerdering, f. aanwas, m. — croissance, végétation;  
fig. augmentation, f. — growth; fig. increase. —, planten-  
groei, m. — végétation, f. — vegetation.

WACHSTUBE, f. wachtkamer, f. — ehambre de corps-de-garde,  
f. — guard-room.

WACHSTUCH, n. voy. WACHSLEINWAND. — ZIEHER, m. waskaars-  
senmaker, m. — cirier, m. — wax-chandler.

WACHT, f. WACHTHAUS, n. voy. WACHE.

WACHTEL, f. wachtel, kwartel, m. — caille, f. — quail.



- GARN, n. *wachtelnet*, n. — allier, m. — *quail-net*. — HUND, m. *staande hond*, m. — *chien couchant*, m. — *setting-dog*. — KÖNIG, m. *wachtelkoning*, m. — *râle de genêt*, m. — *land-rail*. — PFEIFE, f. — SCHLAG, m. *wachtelstuitje*, n. — *cour-caillet*; m. — *bird-call*, *quail-call*. — STRICH, m. *trektijd der wachtels*, m. — *passage des caillcs*, m. — *passage of the quails*.
- WÄCHTER, m. *wachter*, m. *wacht*, f.; *waker*, m. — *garde*; *guet*; *veilleur*, m. — *watchman*, *warder*; *tender*. — INN, f. *waakster*, f. — *garde*, *veilleuse*, f. — *female waiter*.
- WACHTAFEL, f. *logtafel*, f. — *table du loch*, f. — *log-board*. — THURM, m. *wachtloren*, m. — *befroi*, m. — *watch-tower*, *belfrey*, *barbican*.
- WACKELIG, WACKELHAFT, a. et adv. *waggelend*, *wankelend los*. — *qui branle*, *branlant*. — *shaking*, *wabbling*, *wavering*, *tottering*, *rocking*, *loose*. EIN — ES HUIEISEN, een *hoefijzer dat los zit*. — *un fer qui loche*. — *a horse-shoe that is loose*.
- WACKELIS, vti. *waggelen*, *wankelen*, *schudden*; fig. *afrosen*. — *branler*; fig. *rosser*. — *to waver*, *wabble*, *wag*; fig. *to beat*, *cudgel*. — n. *schudding (van het hoofd)*, f.; *het los zitten (der tanden)*, n. — *branlement (de la tête)*; *relâchement (des dents)*, m. — *shaking*, *tottering*; *looseness (of the teeth)*.
- WACKER, a. et adv. *wakker*, *kloek*, *dapper*, *braaf*, *moedig*. — *brave*; *bravement*, *vigoureuusement*. — *stout*, *brave*, *valiant*, *gallant*; *stoutly*, *bravely*, *gallantly*. —, fig. *waakzaam*. — *vigilant*. — *watchful*.
- WADE, f. *kuit (van het been)*, f. — *mollet*, *gras (de la jambe)*, m. — *calf (of the leg)*. — NADER, f. an. *kuitader*, f. — *veine surale*, f. — *sural vein*. — NBEIN, n. an. *scheenbeen*, n. — *péroné*, *péronier*, m. — *fibula*, *shin*, *shin-bone*. — NNERVE, m. an. *kuitspier*, f. — *nerf sural*, m. — *sural nerve*.
- WAFFE, f. *wapen*, n.; *klaauw*, *slagtaand*, m. — *armc*; *griffe*, *défense (d'un animal)*, f. — *weapon*, *arm*; *claw*, *talon (of an animal)*.
- WAFFEL, f. *wafel*, f. — *gaufre*, f. — *wafer-cake*. — BÄCKER, m. *wafelbakker*, m. — *gaufrier*, m. — *pastry-cook*. — EISEN, n. *wafelijzer*, n. — *gaufrier*, m. — *wafer-iron*.
- WAFFEN, f. pl. *wapenen*, n. pl. — *armes*, f. pl. — *arms*, *weapons*, pl. UNTER DER — SEIN, *onder de wapens zijn*. — *être sous les armes*. — *to be up in arms*. — BRUDER, m. *wapenbroeder*, *spitsbroeder*, m. — *frère d'armes*, m. — *brother in arms*, *comrade*. — GEKLIRR, n. *wapengekletter*, n. — *bruit d'armes*, — *d'épées*, m. — *clashing of arms*. — HAUS, n. *tuighuis*, n. — *arsenal*, m. — *arsenal*, *armoury*. — HEROLD, m. voy. WAPPENKÖNIG. — KAMMER, f. voy. RÜSTKAMMER. — KLEID, n. *wapenrok*, m. — *cotte d'armes*, f. — *coat of arms*. — PLATZ, m. *wapenplaats*; *loopplaats*, f. — *place d'armes*, f. — *place of arms*, *meeting-place*, *alarm-post*. — ROCK, m. voy. WAFFENKLEID. — RÜSTUNG, f. *wapenrusting*, f. — *armure*, f. — *armament*. — SCHAU, f. *wapenschouwing*, *inspektie*, f. — *revue*, *inspection*, f. — *review*. — SCHMIED, m. *wapensmid*, m. — *armurier*, m. — *armourer*. — STILLSTAND, m. *wapenstilstand*, m. *wapenschorsing*, f. — *suspension d'armes*, *trêve*, f. *armistice*, m. — *suspension of arms*, *truce*, *armistice*. — TANZ, m. *wapendans*, m. — *danse guerrière*, f.; anc. *pyrrhique*, m. — *warlike dance*. — THAT, f. *krijgshaftige daad*, *oorlogsdaad*, f. *wapenfeit*, n. — *fait d'armes*, m. — *warlike deed*. — TRÄGER, m. *wapendrager*, *schildknaap*, m. — *écuyer*, *porteur d'armes*, m. — *armour-bearer*, *exquire*. — ÜBUNG, f. *wapen-oefening*, *oefening in den wapenhandel*, f. — *exercice militaire*, — *des armes*, m. — *military exercise*.
- WAFFNEN, va. *wapenen*. — *armer*, *revêtir d'armes*. — *to arm*. MIT GEWAFFNETER HAND, *gewapenderhand*. — *à main armée*. — *with arms in hand*. SICH —, vrf. *zich wapenen*. — *s'armer*, *prendre les armes*. — *to take the arms*.
- WAGANT, n. *stadswaag*, f. — *balance publique*, f. — *weighing-office*.
- WÄGBAR, a. *dat gewogen kan worden*. — *qui peut être pesé*, *ponderable*. — *ponderable*.
- WAGE, f. *kans*, f. — *risque*, *hasard*, m. — *venture*, *risk*, *hazard*. —, *balans*, *schaal*, *weegschaal*, f.; *evenaar (van eenen wagen)*, m.; astr. *weegschaal*, f. — *balance*. f.; *équilibre*; *palonnier (d'une voiture)*, m.; astr. *balance*, f. — *balance*, *equipoise*, *pair of scales*; *spring-tree-bar (of a waggon)*; astr. *balance*. —, com. voy. WAGEHAUS.
- WAGEBALKEN, m. *evenaar*, m. — *fléau de la balance*, m. — *beams*, pl. — BRET, n. *houten schaal*, f. — *plateau*, m. — *wooden scale*. — GELD, (WÄGEGELD), n. *waaggeld*, n. — *droit de quintal*, m. — *custom for weighing*, *pesage*. — HALS, m. fig. *waaghals*, m. — *téméraire*, *brave*, m. — *adventurer*, *hair-brained fellow*. — HAUS, n. voy. WAGANT. — HERR, m. *waagmeester*, m. — *maître-pescur*, m. — *keeper of the public balance*.
- WÄGKUNST, — LEHRE, f. *evenwigtisleer*, *statica*, f. — *statique*, f. — *statics*, pl.
- WAGEMACHER, m. *weegschaalmaker*, m. — *balancier*, m. — *balancemaker*. — MEISTER, m. voy. WAGEHERR.
- WAGEN, va. *wagen*, *durven*; *blootstellen*; *ondernemen*, *bestaan*. — *hasarder*, *risquer*: *exposer*, *aventurer*, *oser*. — *to venture*, *hazard*, *risk*, *dare*, *adventure*. SICH —, vrf. *zich wagen*, *zich blootstellen aan*, *het geluk beproeven*. — *s'aventurer*, *s'exposer au hasard*, *se hasarder à*;  *tenter la fortune*. — *to expose one's self*; *to venture*. FRISCH GEWAGT IST HALB GEWONNEN, *die waagt die wint*. — *la fortune accompagne l'audace*. — *fortune attends the daring*, *nothing venture nothing have*. ES IST GEWAGT, *de teerling is geworpen*. — *le dé en est jcté*. — *the die is cast*. —, n. *het wagen*, *durven*, n. — *risque*, *hasard*, m. — *venturing*, *hazarding*.
- WAGEN, m. *wagen*, m. *kar*, f. *rijtuig*, n. *koets*, f.; astr. *wagen*, m. — *voiture*, f. *chariot*, *char*, *carrosse*; astr. *petit chariot*, m. — *waggon*, *wain*, *carriage*, *cart*, *chariot*, *coach*; astr. *Charles's wain*. DAS FÜNFTÉ RAD AM —, *het vijfde rad aan den wagen*. — *chose superflue*, f. — *a superfluous thing*.
- WÄGEN, va. *wegen*; fig. *overwegen*, *in overweging nemen*. — *peser*, *niveler*; fig. *considérer*, *peser*. — *to weigh*, *balance*, *poise*; fig. *to ponder*, *consider*.
- WAGENACHSE, f. *wagenas*, f. — *essieu*, m. — *axle-tree*. — BAUM, m. *boom van een' wagen*, m. — *flèche* —, *brancard d'un chariot*, f. m. — *beam of a carriage*. — BURG, m. *verschansing* —, *versperring van wagens*, f. — *barricade de chariots*, f. — *barricade* —, *bulwark formed by carriages*. — DECKE, f. *dekzeil*. *wagenkleed*, n. — *banne*, *bâche*, f. — *tilt*, *awning*. — DEICHSSEL, f. *disselboom*, m. — *timon*, m. — *coach-pole*, *shaft of a cart*. — FLECHTE, f. *wagenkorf*, m. — *banue*, f. — *hamper*. — GELEISE, n. *wagenspoor*, n. — *ornière*, *voie*, f. — *cart-rut*, *track*, *rut*. — HAUS, n. *koetshuis*, n. — *remise*, f. — *coach-house*. — KASTEN, m. *wagenkist*, f. — *coffre du carrosse*, m. — *box* —, *trunk for a carriage*. — KORB, m. voy. WAGENFLECHTE. — LADUNG, f. *wagenvracht*, f. — *charretée*, f. — *cart-load*. — LEITER, f. *wagenladder*, f. — *ridelle*, f. — *cart-rack*, *waggon-ladder*. — MACHER, m. voy. WAGNER. — MEISTER, m. *wagenmeester*, m. — *vague-mestre*, m. — *waggon-master*. — PFERD, n. *koetspaard*, n. — *cheval de harnais*, *de trait*, m. — *carriage-horse*, *waggon-horse*. — RAD, n. *wiel van een' wagen*, *wagenrad*, n. — *roue d'une voiture*, f. — *waggon-wheel*. — REMISE, f. voy. WAGENHAUS. — RENNEN, n. *wedren met wagens*, m. — *course de chariots*, f. — *chariot-race*. — SCHMIERE, f. *wagensmeer*, n. — *vicux-oing*, *graisage*, m. *graisse*, f. *cambouis*, m. — *waggon-grease*. — SCHOPPEN, m. *wagenschuur*, f.; *koetshuis*, n. — *hangar*, m.; *remise*, f. — *pent-house*, *shed for carriages*; *coach-house*. — SPERRE, f. *spanketting*, m. — *enrayure*, f. — *trigger*. — SPUR, f. voy. WAGENGELEISE. — TRITT, m. *trede eener koets*, f. — *marche-pied*, m. — *foot-board*, *boot*. — TUCH, n. voy. WAGENDECKE. — WINDE, f. T. *dommekracht*, f. — *crie*, m. — *jack*.
- WÄGER, m. voy. WAGEMEISTER.
- WÄGBRECHT, a. et adv. *loodregt*, *glijk*. — *de niveau*, à *niveau*, à *plomb*, *horizontal*; *horizontalement*. — *level*, *horizontal*; —ly. — STÜCK, n. *waagstuk*, *stout bestaan*, n. *gevaagde onderneming*, f. — *coup hasardeux*, m. *entreprise hasardeuse*, f. — *venture*, *venturous undertaking*. — ZUNGE, f. *evenaar*, m. — *balancier*, m. — *tongue of a balance*.
- WAGHALS, m. voy. WAGEHALS.
- WÄGLICH, a. et adv. *gevaagd*, *gevaarlijk*. — *risquable*; *risqueux*, *hasardeux*; *avec risque*. — *hazardous*, *jeopardous*, *venturous*; *hazardously*, *venturously*. — KEIT, f. *gevaagtheid*, *gevaarlijkheid*, f. — *risque*, m. — *risk*, *hazardousness*, *jeopardy*.
- WAGNER, m. *wagenmaker*, m. — *charron*, m. — *cartwright*, *wheelwright*. — ARBEIT, f. *wagenmakerswerk*, n. — *charronnage*, m. — *cartwright's business*, — *trade*.
- WAGNISS, n. et f. *waagspel*, *gevaar*, n. — *hasard*, *risque*, m. — *hazard*, *jeopardy*.
- WÄGSCHALE, f. *schaal*, *weegschaal*, f. — *bassin* —, *plat de balance*, m. — *scale*, *basin*, *balance*. — STÜCK, n. voy. WAGESTÜCK.
- WAHL, f. *keus*; *verkiezing*, f. — *choix*, m. *option*, *alternative*; *élection*, f. — *choice*, *option*, *election*. — DURCH STIMMEN, *stemming*, f. — *scrutin*, *ballottage*, m. — *scruting*, *ballot*. EINEM DIE — LASSEN, *iemand de keus laten*; *iemand kust en keur laten*. — *laisser le choix à q.* — *to let one take his choice*. WENN ICH DIE — HÄTTE, *wanneer ik te kiezen had*. — *si j'avais à choisir*. — *if I were to choose*; *if I were in my choice*. AUF DER — SEIN, *kandidaat voor de verkiezingen zijn*. — *être candidat aux élections*. — *to be a candidate for the election*.
- WAHLAMT, n. *kiezersambt*, n. — *charge électorale*, f. — *elective office*. — BEWERBER, m. *kandidaat*, m. — *candidat*, m. — *candidate*.
- WÄHLBLATT, n. *troefkaart*, f. — *retourne*, *tourne*, f. — *the turned up card*, *trump*.
- WÄHLEN, va. *kiezen*, *uitkiezen*, *uitkippen*; *eene keus doen*;



verkiezen. — choisir, opter; faire un choix, balloter; élire. — to choose, make choice of; to vote by ballot; to elect. —, vn. troef keeren (in het kaartspel). — retourner, tourner (au jeu des cartes). — to turn up (at cards).

WÄHLER, m. voy. WAHLHERR.

WAHLFÄHIG, WAHLBAR, a. verkiezbaar. — éligible. — eligible. — FÄHIGHEIT, f. verkiezbaarheid, f. — éligibilité, f. — eligibility. — FOLGE, f. opvolging bij verkiezing, f. — succession par élection, f. — elective succession. — FREIHEIT, f. vrijheid bij de verkiezingen, f. — liberté dans les élections, f. — freedom of election. — FÜRST, m. keurvorst, m. — prince électeur, électeur, m. — prince elector. — HERR, m., kiezer, m. — électeur, m. — elector, chooser. — KÖNIG, m. koning bij keuze, m. — roi électif, m. — elective king. — KUGEL, f. keurballetje, n. — ballotte, f. — voting-ball. — MANN, m. voy. WAHLHERR. — PLATZ, m. plaats waar eene verkiezing geschiedt, f.; slagveld, n. — lieu où se fait une élection; champ de bataille, m. — place for election; field of battle. — RECHT, n. kiesregt, regt van verkiezing, f. — droit électoral, droit de suffrage, — d'élection, m. — right of election. — REICH, n. keurrijk, n. — royaume électif, m. — elective government. — SPRUCH, m. zinspreuk, f. — devise, sentence, f. mot favori, m. — symbol, device, saying, motto. — STADT, f. keurstad, f. — ville où se fait une électiou, f. — electing-town. — STAT, f. slagveld, n. — champ de bataille, m. — field of battle. — STIMME, f. stem, f. — voix, f. suffrage, m. — suffrage, vote, voice. — TAG, m. verkiezingsdag, m. — jour d'élection, m. — electing-day. — VERSAMMELUNG, f. kiesvergadering, f. — assemblée électorale, f. — electoral assembly. — ZETTEL, m. stembriefje, n. — bulletin, m. — ballot. — ZEUGE, m. stemopnemer, m. — scrutateur, m. — scrutator. — ZIMMER, n. kieskamer, f. — chambre des élections, f. — electing-room. — ZIMMER DER KARDINALE, n. vergadering der kardinalen (bij de verkiezing van eenen paus), f. — conclave, m. — conclave.

WAHN, m. waan, m. meening, onderstelling, gissing, f. — opinion, persuasion, présomption; conjecture, f. — erroneous —, false conception; misconceit, wrong notion, presumption, fancy. IN DEN — STEHEN, in den waan verkeereren. — penser, s'imaginer. — to fancy, presume.

WÄHNEN, vn. wanen, denken, gelooven, meenen, zich verbeelden. — penser, croire, présumer, s'imaginer. — to misconceive, fancy, think, believe, presume.

WAHNBEGRIFF, — GLAUBE, m. valseh begrip, — geloof, n. — foi erronée, fausse idée, f. — false belief, mistaken faith. — SINN, — WITZ, m. waanzin, m. krankzinnigheid, dolheid; afgetrokkenheid, f. — démence, manie, frénésie, aliénation d'esprit, f. délire, m.; rêverie, f. — frenzy. madness, delirium; distraction of mind. — SINNIG, — WITZIG, a. waanzinnig, krankzinnig, dol. — frénétique, maniaque. — frantic, frenetic, mad, crack-brained. — SINNIGE, m. krankzinnige, m. — frénétique, maniaque, m. — a frantic-mad.

WAHR, a. et adv. waar; waarlijk. — vrai, vraiment; véritable; — ment. — true, very, veritable, genuine; truly, veritably. — E, n. het ware, n. — le vrai, m. — what is true. — EN, va. voy. BEWAHREN, GEWAHREN, SCHUTZEN.

WÄHREN, vn. duren, aanhouden. — durer. — to dure, last, continue, hold out. — D, prép. gedurende. — durant, pendant. — during. — D, conj. terwijl. — pendant que. — while, whilst.

WAHRHAFT, — HAFTIG, a. et adv. waar, waarachtig, waarlijk. — vrai, véritable, véridique; vraiment, en vérité, véritablement. — true, sure, positive, veracious, veridical, real, certain; truly, surely, verily, in truth, forsooth, by my faith. — IGEET, f. waarachtigheid, waarheid, f. — vérité, véracité, véridicité, f. — veracity, truth.

WÄHRHAFT, a. van duur, aanhoudend. — durable, de durée. — durable.

WAHRHEIT, f. waarheid, f. — vérité, f. vrai, m. — truth, verity. IN —, in waarheid, waarlijk. — en vérité. — in truth. DIE — ZU SAGEN, om de waarheid te zeggen. — à dire vrai. — to speak the truth. JEMANDEM DIE — SAGEN, iemand de waarheid zeggen. — dire q. ses vérités. — to tell one his own.

WAHRLICH, adv. waarlijk, inderdaad, in waarheid. — vraiment, en vérité. — in truth, verily, surely, certainly.

WAHRNEHMEN, va. waarnemen, bespeuren, zien, gadeslaan, merken. — apercevoir, s'apercevoir, observer, remarquer. — to perceive, see, observe, spy, animadvert. EINE SACHE —, eene zaak in acht nemen, acht op iets slaan. — avoir égard à qc.; prendre soin de qc. — to take care of a thing. DIE GELEGENHEIT —, de gelegenheid waarnemen. — profiter de l'occasion, ménager —, épier l'occasion. — to take hold of an opportunity. — NEHMUNG, f. waarneming,

bemerking, f. — découverte, observation, remarque, f. — perception, animadversion.

WAHRSAGEGEIST, m. waarzeggende geest, geest van waarzeggen, m. — faculté divinatoire, f. — faculty of prophesizing. — KUNST, WAHRSAGERKUNST, f. waarzeggerij, kunst van waarzeggen, f. — art divinatoire, m. chiromancie, météoposcopie, f. — fortune-telling, chiromancy, météoposcopia.

WAHRSAGEN, vn. waarzeggen, voorzeggen, voorspellen, in de toekomst lezen. — dire la bonne aventure, deviner, prédire, présager. — to tell fortune, foretell, soothsay, prognosticate, divine. AUS DER KARTE —, de kaart leggen. — tirer la carte. — to plant the book. — SAGER, m. waarzegger, geestenbezweerder, m. — devin, diseur de bonne aventure, f. chiromancien, m. — fortune-teller, sooth-sayer, foreteller, diviner, prognosticator. — SAGEREI, f. voy. WAHRSAGEKUNST. — SAGERGEIST, m. voy. WAHRSAGEGEIST. — SAGERINN, f. waarzegster, f. — devineresse, diseuse de bonne aventure, f. — fortune-telling gipsy, divineress. — SAGERISCH, a. eenen waarzegger behoorende. — qui appartient à un devin. — belonging to a foreteller. — SAGUNG, f. waarzegging, f. — divination, f. — fortune-telling, soothsaying, prognostication, divination. — SCHAUEN, va. voy. WAHRSAGEN. —, waarschuwen. — avertir. — to warn, hint. — SCHEINLICH, a. et adv. waarschijnlijk, denklijk. — vraisemblable, probable, plausible; — ment. — like, likely, verisimilar, verisimilous, probable; probably, likely. — SCHEINLIJKHEIT, f. waarschijnlijkheid, f. — vraisemblance, apparence, plausibilité, probabilité, f. — likelihood, likeliness, probability, verisimilitude.

WÄHRUNG, f. duur, m. during; waarde der munten; waarderding, f. — durée; valeur des monnaies; évaluation, f. — during, lasting, continuance; value of the coins; valuation.

WÄHRWOLF, m. weerwolf, m. — loup-garou, ogre, m. — werewolf, wolfman.

WAHRZEICHEN, n. teeken, n. — signe, m. enseigne, f. — token, sign, mark.

WAID, m. bot. weede, f. — guède, f. pastel, m. — woad. — ASCHE, f. weedasch, f. — védasse, vaidasse, f. — woad-ashes, pl. — KUCHEN, m. pastelkoekje, n. — cocagne, f. — woad-cake.

WAISE, f. wees, m. et f. — orphelin, m. orpheline, f. — orphan.

WAISENHAUS, n. weeshuis, n. — maison des orphelins, f. — orphan-asylum, — house. — KINDER, n. pl. weeskinderen, n. pl. — orphelins, m. pl. — orphan-children. — KNABE, m. weesjongen, m. — orphelin, m. — orphan-boy. — MÄDCHEN, n. weesmeisje, n. — orpheline, f. — orphan-girl. — MUTTER, f. moeder in een weeshuis, f. — femme commise au soin des orphelins, f. — matron of a charity for orphans. — STAND, m. ouderlooze staat, m. — état d'orphelin, m. — orphanage, orphanism. — VATER, m. vader in een weeshuis, m. — homme commis au soin des orphelins, m. — foster-father of orphans, superintendent of a house for orphans.

WAHE, f. voy. WAHNE.

WALD, n. woud, bosch, n. — forêt, f. bois, m. — wood, forest. — BAUER, m. boschboer, m. boschboer, m. — paysan des bois; bûcheron, m. — wood-peasant; wood-cutter. — BAUM, m. woudboom, m. — arbre des bois, m. — forest-tree. — BEWOHNER, m. bosch-, woudbewoner, m. — habitant des bois, m. — forester. — BEWOHNER, pl. fig. de bewoners des wouds, (dieren, vogelen). — animaux, les oiseaux. — the animals, birds. — BIENE, f. — wilde bij, f. — abeille sauvage, f. — wood-bee. — BLUME, f. woudbloem, f. — fleur des bois, f. — wood-flower. — BRAND, m. woud-, boschbrand, m. — incendie d'une forêt, f. — conflagration of a forest. — BRUDER, m. fig. kluizenaar, m. — ermite, solitaire, m. — hermit, anchorete. — BÜRGER, m. voy. WALDBEWONNER.

WÄLDCHEN, n. boschje, n. — bocage, petit bois, m. — groove.

WALDDISTEL, m. voy. STECHPALME.

WALDDROSSEL, m. vijgebijter, m. kleine lijster, f. — mauvis, m. — becafeio. — ESEL, m. woudezel, m. — âne sauvage, onagre, m. — wild ass. — EULE, f. wouduil, m. — hulotte, f. — wood-owl. — FREVEL, m. schending van een woud, f. — délit forestier, m. — injury done to the trees in a forest. — GEIST, m. myth. boschgeest, sater, m. — faune, satyre, m. — satyr. — GERECHT, n. voy. FORSTGERECHT. — GERICHT, n. voy. FORSTAMT. FORSTGERICHT. — GESCHREI, n. jagtgesehreeuw, n. — eri de chasse, m. — hunting-ery. — GOTT, m. myth. boschgod, sater, m. — faune, satyre, sylvain, m. — wood-god, satyr, sylvan. — GÖTTINN, f. myth. boschnimf, f. — napée, f. — wood-goddess, wood-nymph, dryad. — HERR, m. voy. FORSTHERR. — HONIG, m. wilde honig, m. — miel sauvage, m. — wild honey. — HORN, n. waldhoorn, m. — eor, eor de chasse, m. trompe, f. — winding —, bugle —, french-horn. — HÜTER, m. voy. FORSTHÜTER. — HÜTTE, f. boschkut, f. hut in een woud, f. — chaumière dans les bois, f. — woodhut.



WALDIC, a. *boschrijk*. — garni de bois, boisé. — woody, wooded.

WALDINE, f. *wijffe van een' windhond*, n. — levrette, f. — female of a lime-hound.

WALPKÄFER, m. *schalebijter*, m. — cerf-volant, m. — horn-beetle. — KIRSCHBAUM, m. *wilde kers*, f. — mérise, f. — wild cherry. — KIRSCHBAUM, m. *wilde kerseboom*, m. — mérisier, m. — wild cherry-tree. — MANN, m. *boschman*, m. — homme des bois, m. — forester, wood-man, sylvan. — MÄNNCHEN, n. voy. WALDGEIST. — MAST, f. *eikelooft*, m. — glandée, f. — mastage of a forest. — MEISTER, m. voy. FORSTMEISTER. — MENSCH, m. *wildeman, boschmensch*, m. — orang-outang, homme des bois, m. — wild-man, satyr, ourang-outang. — NYMPHE, f. voy. WALDGÖTTINN, — OCHS, m. *buffel, wilde os*, m. — buffle, m. — buffalo; wild bull. — RECHT, n. voy. FORSTRECHT. — SCHAU, — BESICHTIGUNG, f. *beschouwing*, f. — récolement, m. — inspection of a forest. — SCHLANGE, f. *boschslang*, f. — serpent des bois, m. — wood-snake. — STADT, f. *woudstad*, f. — ville forestière, f. — forest-town. — STROM, m. *woudstroom*, m. — fleuve, torrent dans un bois, m. — stream, torrent in a wood. — TAUBE, f. *houtduif*, f. — ramier sauvage, m. — wood-pidgeon. — TEUFEL, m. *boschduivel*, m. — pithique, m. — baboon.

WALDUNG, f. *woud, bosch*, n. — forêt, f. bois, m. — wood, woodland.

WALDWÄRTS, adv. *boschwaarts*. — vers le bois, du côté de la forêt. — to the wood-side. — WEG, m. *weg door een bosch*, m. — route du bois; vén. laie, f. — road through a wood; lane in a forest. — WEIDE, f. *mesting in de bosschen*, f. — païsson, f. — pasturing in a forest.

WALGEN, WALGERN, WÄLGERN, va. *rollen, wentelen*. — rouler avec les mains, — avec un bois. — to roll —, form by rolling.

WALKE, f. *het walken, vollen*, n. — foulure, foule, f. — fulling. —, WALKHOLZ, n. *volwerktuig*, n. — fouloir, m. — fulling-wood, —hammer; voy. WALKMÜHLE.

WALKEN, va. *walken, vollen*; fig. *duchtig afrossen*. — fouler, feutrer; étriller. — to full, mill, felt hats; fig. to beat (one) soundly. —, n. voy. WALKE.

WALKER, m. *volter, m.* — foulon, m. — fulling-mill. — ERDE, f. *vollersaarde*, f. — terre à foulon, cimolié, f. — fullers earth, —elay.

WALKHÄARE, n. pl. *kaardsel*, n. — laveton, m. — hair-, wooly stuff felt off. — HOLZ, n. voy. WALKE. — MÜHLE, f. *volmolen*, m. — moulin à foulon, m. — gigmill, fullery. — MÜLLER, m. voy. WALKER. — TROG, m. — FASS, n. *volkuip*, f. — vaisseau de foulon, m. — fulling-trough.

WALL, m. *opborreling, opkoking*, f. — bouillon, bouillonnement, m. — walm, boit, seething, bubbling. —, m. *wal, muur, dam, dijk; oever, wal*, m. *strand*, n. — rempart, boulevard, m.; côte, rive, terre, f. *rivage*, m. — rampart, dam, dike, bank; coast, land, shore —, m. *tachtig*. (een tachtigtal). — quatre-vingt. — fourseore.

WALLACH, m. *ruin, m. ruinpaard*, n. — hongre, cheval hongre, guilledin, m. — gelding, castrated horse. — EN, va. *ruinen, snijden*. — hongrer, châtrer. — to geld.

WALLARBEITER, m. *arbeider aan versterkingswerken*, m. — travailleur aux remparts, m. — worker at the fortifications. — BEKLEIDUNG, f. *muurbekleding*, f. — revêtement de rempart, m. — lining of a rampart. — BRUCH, m. *milbres*, f. — brèche, f. — breach. — BRUDER, m. *pelgrim*, m. — pèlerin, m. — pilgrim.

WALLEN, vn. *koken, opborrelen, golven (van de zee); koken, bruisen, hevig stroomen (van het bloed)*; fig. *wandelen, reizen, zwerven, doortrekken*. — bouillir, bouillonner; fig. *mareher, errer*. — to bubble; to flush, boil up; fig. to wander, walk, live. —, n. *opkoking, opborreling, bruising*, f. — bouillonnement, m. — bubbling, boiling; waving, rambling. — D, a. *kokend, ziedend, golvend*. — bouillant, ondoyant. — bubbling, boiling; undulating. —, *kloppend (van het hart)*. — palpitant. — agitated.

WALLFARHT, f. *reis, voetreis, bedevaart*, f. — pèlerinage, m. — peregrination, pilgrimage. — FAHRTEN, vn. *te bedevaart gaan, eene bedevaart doen*. — aller en pèlerinage. — to go on pilgrimage. — FAHRTER, m. voy. WALLBRUDER.

WALLFISCH, m. *walvisch*, m. — baleine, f. — whale. — ARTIC, a. *van het geslacht der walvissen*. — cétacé. — cetaceous. — BARTE, f. *walvischbaard*, m. — fanons, m. pl. *barbe d'une baleine*. f. — whiskers of a whale, pl. — FANG, m. *walvischvangst*, f. — pêche de la baleine, f. — whale-fishery. — FÄNGER, m. *walvischvanger*, — vaarder, m. — pêcheur de baleines, m. — whale-fisher. — FETT, n. — THRAN, n. *walvischvet*, n. — traan, f. — graisse —, huile de baleine, f. — blubber; train-oil.

WALLGANG, m. *walgang*, m. — terre-plein d'un rempart, m. — terra-plain, platform of earth. — GRÄBER, m. *sehansgraver*, m. — terrassier, m. — terrace-maker. — KELLER, m. *kazemat*, f. — casemate, f. *cascanes*, f. pl. — case-mate.

WALLMEISTER, m. *opzigter over de wallen*, m. — inspecteur des remparts, m. — overseer of the ramparts. — NUSS, f. *walnoot*, f. — noix, f. — walnut. — RATH, m. *walschot*, n. *spermaceti*, f. — blanc de baleine, m. — spermaceti. — ROSS, n. *walrus*, m. — morse, echeval marin, dugon, m. *vache marine*, f. — wallron, morse, river-horse. — SETZER, m. voy. WALLGRÄBER.

WALLUNG, f. *opborreling, bruising; aandoening*; méd. *gisting in het bloed*, f. — bouillonnement, m. ébullition; émotion, f.; méd. effervescence, f. orgasme, m. — walm, ebullition; agitation; méd. orgasm.

WALM, m. arch. *gevelzijde van een dak*, f. — croupe de comble, f. — slopiness.

WALPURGISABEND, m. *naecht voor den eersten Mei; heksen-sabbat*, m. — nuit du premier de Mai, f.; sabbath des sorciers, m. — evening —, night before the first of May; nocturnal meeting of witches. — KRAUT, n. bot. *maankruid*, n. — lunaire, f. — moon-wort.

WÄLSCH, m. fig. *vreemd*. — étrange. — strange. — ER HAHN, m. *kalkoensehe haan*, m. — chapon, m. — turkey cock. — E BORNE, f. *snijboon*, f. — haricot, m. — kidney-bean. — E NUSS, f. voy. WALLNUSS. — EN, vn. fig. *brabbeltaal spreken*. — jargonner, baragouiner. — to jabber, talk gibberish. — KOHL, m. *krulkruid*, *savooikool*, f. — choux frisés, m. pl. — curled-cole.

WALTEN, vn. *handelen, doen, heerschen*. — faire, disposer, administrer, gouverner. — to dispose, manage, rule.

WALTE GOTT! WALT'S GOTT! in Gods naam! God beware ons! — au nom de Dieu! que Dieu nous soit en aide! — would to God! God grant it!

WALZE, f. *rol, f. rolhout*, n.; *trommel (van een horologie, van een draaiorgel)*, f. — rouleau, cylindre; barillet, tambour, m. — roller, cylinder; barrel. — N, va. et n. *rollen; walsen*. — aplanir —, étendre avec un rouleau; danser une valse, valser. — to roll; to dance round about, walze, waltz.

WÄLZEN, va. *rollen, wentelen*. — rouler, faire rouler. — to roll, move. DIE SCHULD VON SICH —, de schuld van zich werpen, — op een ander werpen. — se disculper d'une faute sur q., rejeter la faute sur un autre. — to discharge one's self of a fault. —, vn. SICH —, vrf. *zich rollen, zich wentelen*. — se rouler, se vautrer. — to wallow, welter.

WALZENFORMIG, a. *rolvormig, cilindrisch*. — cylindrique. — cylindric, cylindrical.

WALZER, m. *wals (zekere dans)*, f. — valse, f. — walze.

WALZHOLZ, n. voy. WALZE.

WÄLZUNG, f. *rolling, wenteling*, f. — action de rouler, — de se vautrer, f. — rolling, wetering.

WALZWERK, n. *eylinderwerk*, n. — mécanique par eylindres, f. — machinery consisting of rollers.

WAMME, f. *kossem*, m. *kwab*, f. — fanon, m. — dwlap.

WAMMER, m. *knoest, kwast (in het hout)*, m. — noeud (dans le bois), m. — knob, node.

WAMMS, m. *wambuis*, n. — pourpoint, gilet, m. — doublet, waisteoat, jerkin.

WAMMSEN, va. *afrossen*. — rosser. — to jork, bang, curry.

WAMPE, f. *onderlijf, n. buik, m. vet, n.* — hampe, f. — fat, grease, lard.

WAND, f. *wand, muur*, m.; *zijde, helling*, f. — muraille, f. mur, m.; côte, pente, f. — wall, partition; steep-side, wall (of a rock etc.). SPANISCHE —, *vouwseherm*, n. *spaansche wand*, m. — paravent, m. — folding-screen. — BEKLEIDUNG, f. *houten besehot, n. lambrizing*, f. — boiserie, f. lambris, lambrissage, m. — wainscot.

WANDEL, m. *wandel, m. teefwijze, f. gedrag, leven*, n.; *font, vlek; ruiling, verandering*, f. — vie, conduite, f.; défaut, m. mutabilité, f. changement, m. — course of life, behaviour, conduct, earriage; decay, fault; mutation, mutability. HANDEL UND — TREIBEN, *handel drijven*. — faire commerce, trafiquer. — to trafic, trade, negotiate. — BAR, a. et adv. *wankelbaar, veranderlijk, onbestendig, wisselvallig; bouwvallig*. — variable, inconstant; caduc, ruineux, détraqué; variability. — mutable, changeable, variable, inconstant, ruinous, out of repair; perishable; changeably, variably; ruinously. — BAR WERDEN, *in rerum val geraken*. — commencer à se détruire. — to decay, grow blenished, — out of repair. — BARKEIT, f. *wankelbaarheid, veranderlijkheid, onbestendigheid; bouwvalligheid*, f. — mutabilité, inconstance, instabilité; caducité, f. — mutability, changeableness, inconstancy; ruinousness, decay. — BILD, n. *begoocheling, valsehe inbeelding*, f. — illusion, f. — illusion, delusion. — GANG, m. *wandeling*; *wandelplaats*, f. — promenade, f.; promenoir, m. — walk walking; walking-place.

WANDELN, vn. *gaan, wandelen, reizen*. — aller, marcher, cheminer. — to go, walk, wander. UNSTRÄFLICH —, *een onberispelijk leven leiden*. — se conduire bien; mener une vie irréprochable. — to lead an irreproachable life. —, vr. SICH —, vrf. *ruilen; veranderen*. — changer; se changer. — to change.

WANDELSTEIN, m. voy. GRENZSTEIN. — STERN, m. astr.



- dwaalster*, f. — planète, f. — *planet*. — *WEISE*, f. gr. *wijze*, f. — mode, f. — mood. — *ZEIT*, f. gr. *tijd*, m. — temps, m. — tense.
- WANDERER*, m. *voetreiziger*, *wandelaar*, *voorbijganger*, m. — voyageur à pied, passant, m. — *wanderer*, *traveller on foot*.
- WANDERJAHR*, n. *reisjaar*, n. — année de voyage, f. tour, m. — *travelling-year*.
- WANDERN*, vn. *gaan*, *reizen*, *loopen*, *voorbijgaan*, *wandelen*, *rondreizen*. — marcher, aller, passer, cheminer, voyager à pied, courir le monde, faire son tour. — *to wander*, *travel*, *travel on foot*, *walk*, *go*.
- WANDERSCHAFT*, f. *reis*, *rondreis*, f. *omloop*, m. — voyage, tour, m. course. f. — *travelling*, *peregrination*; *travels*, pl. ER HAT SEINE VOLLBRACHT, *hij heeft zijne loopbaan afgelegd*. — il a fini sa carrière. — *he has performed his peregrination*.
- WANDERSMANN*, m. voy. *WANDERER*.
- WANDERSTAB*, m. *wandelstok*, *pelgrimsstaf*, m. — bâton de voyageur, m. — *walking-staff*. DEN ERGREIFEN, *op reis gaan*. — entreprendre un voyage. — *to go on travelling*.
- WANDERUNG*, f. *het reizen*, n.; *verhuizing*, f. — action de voyager; migration, f. — *travelling*, *walking*; *migration*.
- WANDHAKEN*, m. *haak aan eenen muur*, m. — eroc, mantonnet, m. — *wall-hook*, *cloak-pin*. — *KALENDER*, m. *kantoor-*, *plakatmanak*, m. — almanach de comptoir, m. — *counting-house-almanac*. — *LAUS*, f. voy. *WANZE*. — *LEUCHTER*, m. *armblaker*, m. — bras, lustre, m. plaque, f. — *sconce*. — *PFEILER*, m. *muurpilaar*, m. — pied-droit, pilastre engagé, dossierer, m. — *pilaster*. — *SÄULE*, f. *muurpilaar*, m. — demi-colonne, f. — *wall-pillar*. — *SCHRAUBE*, f. *schroefhaak*, m. — croc à vis, m. — *wall-screw*. — *VERKLEIDUNG*, f. voy. *WANDBEKLEIDUNG*. — *UHR*, f. *huis-*, *hangklok*, f. — pendule, horloge, f. — *house-clock*.
- WANGE*, f. *wang*, *koon*, f. — joue, f. — *cheek*, *jole*, *joll*, *jowl*. — N EINER PRESSE, f. pl. impr. *zijstukken eener pers*, n. pl. — jumelles, f. pl. — *cheeks*, *sidebeams*, pl. — N EINER TREPPE, f. pl. *spil van eenen venteltrap*, f. — limon d'un escalier, m. — *string-board of a stair-case*.
- WANKELMUTH*, m. — *MÜTHIGHEIT*, f. *wankelmoedigheid*, *wankelbaarheid*, *veranderlijkheid*, *onbestendigheid*, f. — vacillation, indécision, inconstance, f. — *fickleness*, *inconstancy*, *wavering*, *variableness*, *changeableness*. — *MÜTHIG*, a. et adv. *wankelmoedig*, *wankelbaar*, *veranderlijk*, *onbestendig*; *onbestendiglijk*. — vacillant, inconstant, variable, changeant; inconstantment. — *fickle*, *inconstant*, *wavering*, *variable*, *changeable*; *fickly*, *inconstantly*.
- WANKELN*, vn. voy. *WANKEN*.
- WANKEN*, vn. *wankelen*, *slingeren*, *waggelen*; fig. *aarzelen*, *wankelen*, *weifelen*. — vaciller, chanceler, branler; fig. chanceler, balancer, hésiter. — *to totter*, *rock*, *stagger*, *reel*, *shake*; fig. *to stir*, *hesitate*, *waver*, *be irresolute*. — n. *wagging*, *slingering*; fig. *weifeling*, *aarzeling*, *besluiteloosheid*, f. — vacillation, f. *chancellement*, m.; fig. *hésitation*, *irrésolution*, f. — *tottering*, *staggering*, *wavering*; fig. *hesitation*, *irrésolution*. — n. astr. *libratie*, f. — *libration*, f. — *libration*.
- WANN*, adv. *wanneer*, *als*. — quand, lorsque. — *when*. SEIT — ? *sedert wanneer?* — depuis quand? — *since what a time?* DANN UND —, *nu en dan*, *somtijds*, *bij afwisseling*. — de temps en temps, quelquefois. — *now and then*.
- WANNE*, f. *wan*, *kuip*, f. — van, m. cuve, f. — *fan*, *van*; *winnowing basket*; *coop*, *tub*. — N, va. *wannen*. — *vanner*. — *to fan*, *winnow*. — N, VON — N, adv. *van waar*. — d'où, de quel endroit. — *whence*, *from whence*.
- WANST*, m. *buik*, m. *pens*, f. — panse, f. — *belly*, *paunch*. — IG, a. *dikbuikig*. — ventru. — *paunch-bellied*.
- WANZE*, f. *wandluis*, *weegluis*, f. — punaise, f. — *bug*, *punice*.
- WANZEIT*, f. *stroom en tegenstroom*, m. — marée et haute marée, f. — *tide and half tide*.
- WAPPEN*, n. *wapen*, *familiewapen*, *wapenschild*, n. — armes, armoiries, f. pl. *blason*, m. — *arms*, pl. *escutcheon*, *scutcheon*. — *AUSLEGER*, m. *wapenkundige*, m. — *blasonneur*, *armoriste*, m. — *armorist*, *blazoner*. — *AUSLEGUNG*, f. voy. *WAPPENKUNST*. — *BUCH*, n. *wapenboek*, n. — *armorial*, m. — *armorial*. — *HEROLD*, — *KÖNIG*, m. *wapenheraut*, *wapenkoning*, m. — *heraut* —, *roi d'armes*, m. — *herald* —, *king at arms*. — *KUNDE*, f. *wapenkunde*, f. — science héraldique, f. — *blazonry*, *heraldry*, *armory*. — *KUNDIGE*, m. voy. *WAPPEN AUSLEGER*. — *KUNST*, f. *wapenschildkunde*, f. — *blason*, m. — *blazonry*, *armory*. — *MALER*, m. *wapenschilder*, m. — peintre d'armoiries, m. — *painter of heraldic ensigns*. — *SCHILD*, n. *wapenschild*, n. — écu, écusson, m. — *scutcheon*, *coat of arms*. — *SCHNEIDER*, — *STECHER*, m. *wapensnijder*, m. — graveur d'armoiries, m. — *graver*, *seal-graver*.
- WAPPEN*, va. voy. *WAFFNEN*.
- WARDEIN*, m. *wardijn*, *essayeur*, m. — essayeur, m. — *mint-warden*, *essayeur*, *essay-master*.
- WARDIREN*, va. *essajieren*. — *essayer*, *faire l'essai*. — *to essay*, *try*, *value*, *estimate*.
- WARM*, a. et adv. *warm*, *heet*. — chaud; chaudement. — *warm*, *hot*; *warmly*, *holly*. MIR IST —, *ik ben warm*. — j'ai chaud. — *I am warm*. — *SITZEN*, fig. *er warm in zitten*, *gegoed zijn*. — avoir les pieds chauds, vivre dans l'aisance. — *to be a warm man*. MAN HAT UNS DA — GEMACHT, *ES GING HER*. *het ging er warm toe*. — l'affaire fut chaude; il y fit bien chaud. — *there was warm work on it*. ER IST WEDER KALT NOCH —, *men heeft visch noch graat aan hem*. — on ne sait s'il est chair ou poisson. — *he is neither fish nor flesh*.
- WÄRMBECKEN*, n. *bedpan*, f. — bassinoire, f. — *warming-pan*.
- WÄRME*, f. *warmte*, *hitte*, *hette*, f. — chaleur, f. chaud, m. — *warmness*, *warmth*, *heat*. — *MASS*, n. *warmtegraad*, m. — température, f. — *temperature*. — *MESSER*, m. phys. *warmtemeter*, *thermometer*, m. — thermomètre; calorimètre, m. — *thermometer*; *calorimeter*.
- WÄRMEN*, *WARM WERDEN*, va. et n. *warmen*, *warm maken*, *warm worden*. — chauffer, échauffer. — *to warm*, *heat*, *chafe*; *to warm*, *grow warm*. — n. voy. *WÄRMUNG*.
- WÄRMER*, m. voy. *WÄRMBECKEN*.
- WÄRMESTOFF*, m. phys. m. *warmtestof*, f. — calorique, m. — *caloric*.
- WÄRMFLASCHE*, f. voy. *WÄRMBECKEN*. — *KÄSTCHEN*, n. *stoof*, f. — chauffe-chemise, f. — *chaffern*. — *KORB*, m. *vuurmand*, f. — chauffe-chemise, m. — *childbed-basket*. — *OFEN*, m. *forneuis*, n. — réchauffoir, m. — *stove for cooking*. — *PFANNE*, f. voy. *WÄRMBECKEN*. — *STUBE*, f. *gemcene zaal ter verwarming*, f. — *chauffoir*, m. — *warming-place*.
- WÄRMUNG*, f. *verwarming*, f.; chim. *het blootstellen aan de zon*, n. — caléfaction, f.; chim. *insolation*, f. — *warming*, *heating*; chim. *insolation*.
- WARNEN*, va. *waarschuwen*. — avertir, prévenir. — *to warn*, *advertise*, *admonish*. — *UNG*, f. *waarschuwing*, f. *narigt*, n. — avertissement, avis, m. — *warning*, *caution*, *admonition*.
- WARTE*, f. *wachtoren*, m.; *sterrewacht*, f. — tour, échauquette, f.; observatoire, m. — *watch-tower*, *barbican*; *observatorium*. — *FRAU*, f. *baker*, f. — garde, f. — *nurse*. voy. *WÄRTERINN*.
- WARTEN*, vn. *wachten*; *uitstellen*; *in verwachting zijn*. — attendre, différer, attendre après q.; être dans l'attente. — *to stay*, *wait*, *await*, *expect*, *attend*. —, va. *oppassen*, *verzorgen*. — soigner, garder, avoir soin; panser (un cheval). — *to attend to*; *to take care of*; *to tend*, *nurse*. —, n. *het wachten*, n. — *attente*, f. — *staying*, *waiting*, *nursing*.
- WÄRTER*, m. — *INN*, *WÄRTERFRAU*, f. *oppasser*, *waker*, *bediende*, *jongen*, m.; *oppasser*, *waakster*, f. — garde, m. et f. — *waiter*, *waiting-person*, *keeper*, *attendant*; *nurse*. —, *cipier*, m. — *géolier*, m. — *gaoler*.
- WÄRTHURM*, m. voy. *WARTE*.
- WARTUNG*, f. *oppassing*, *verzorging*, f. — soin; pansement (d'un cheval), m. — *attendance*, *tending*, *nursing*, *nursery*, *dressing*.
- WARUM*, adv. et conj. *waarom*, *om welke reden*. — pourquoi, par quelle raison. — *why*, *wherefore*, *on what account*. — *NICHT?* *waarom niet?* — pourquoi pas? pourquoi non? — *why not?*
- WÄRWOLF*, m. voy. *WÄHRWOLF*.
- WARZE*, f. *wrat*, f. — verrue, f. *poireau*, *porreau*, m. — *wart*. — *NKRAUT*, m. bot. *wrattenkruid*, n. — verrucaire, m. — *wart-wort*. — *NRING*, — *NZIRKEL*, m. *roode kring om de tepels*, m. — aréole, f. — *areola*.
- WARZIG*, a. vol *wratten*. — plein de verrues. — *warty*.
- WAS*, pr. *wat?* *wat*, *dat*, *hetgeen*, *hetwelk*; *icts*. — que? ce que, qui, ce, que, quoi; quelque chose. — *what? what*, *that*; *something*.
- WASCHBANK*, f. *waschbank*, f. — banc à laver, dégraisseur, m. — *washing-bench*. — *BECKEN*, n. *waschkan*, — *kom*, f. — *bekken*, n. — bassin, lavoir, lave-main, m. — *basin*, *bason*. — *BLÄUEL*, m. T. *linnenklopper*, m. — battoir de lessive, m. — *washing-beetle*, *bucking-beetle*. — *BUCH*, n. *waschboek*, n. *waschlijst*, f. — note —, inventaire du linge, f. m. — *wash-bill*.
- WÄSCHE*, f. *wasch*, *wassching*, f.; *linnen*, *linnengoed*; *waschhuis*, n.; chim. *wassching*, f. — action de laver, blanchissage, m. lessive, f.; linge; lavoir, m.; chim. lotion, f. — *washing*, *lie-washing*, *buck*; *linen*; *launder*, *buddle*; *wash-house*; chim. *lotion*.
- WASCHEN*, va. et n. *wasschen*, *afwasschen*; *de wasch doen*; fig. *praten*, *babbelen*. — laver, blanchir, faire la lessive; fig. bavarder, jaser, babiller. — *to wash*; fig. *to chat*, *chatter*, *prattle*, *babble*, *gossip*. EINEM DEN KOPF —, fig. *iemand doorhalen*. — réprimander q. — *to rattle* —, *chide one*. DAS HAT SICH GEWASCHEN, *dat is overheerlijk*. — cela est excellent. — *that is fine doing* —, n. *het wasschen*; fig. *gepraat*, *gesnap*, n. — lavement, lavage, blanchissage; fig. caquet, babil, m. — *washing*, *bucking*; fig. *gossiping*.



WÄSCHER, m. -INN, f. *wasscher*, m.; *waschvrouw*, f.; fig. *prater*, *babbelaar*, *praatster*, f. — *laveur*, *blanchisseur*, m.; *lavcuse*, *lavandière* *blanchisseuse*, f.; fig. *bavard*, *caqueteur*, m.; *bavarde*, *caqueteuse*, f. — *washer*; *washer-woman*; fig. *male-gossip*, *idle prattler*, *gossip*. — EI, f. fig. *gepraat*, *gebabbel*, *gesnap*, n. — *bavardage*, m. — *gossiping*, *idle talk*.

WASCHFASS, n. *waschkuij*; — *tobbe*, f. — *cuvier*, m. — *washing-tub*, — *coop*. — FRAU, f. voy. WÄSCHERINN. — GELD. WÄSCHERLOHN, m. *waschgeld*, n. — *blanchissage*, m. — *pay for washing*. — GOLD, n. *riviergoud*, n. — *orde* *lavage*, — *de rivière*, m. — *wash-gold*. — HAFT, a. et adv. *praatzuchtig*, *praatziek*. — *babillard*; en *bavard*. — *gossiping*, *loquacious*, *talkative*; *talkatively*. — HAFTIGHEIT, f. *praatzucht*, f. — *loquacité*, *bavarderie*, f. — *loquacity*, *talkativeness*. — HAUS, n. *waschkuis*, n. — *lavoir*, m. *buanderie*, f. — *wash-house*. — KAMMER, f. *linnenkamer*, f. — *lingerie*, f. — *laundry*. — KLAMMER, m. T. *voorhangstokje*, n. — *fichoïr*, m. — *cramp*, *cloth-peg*. — KORB, m. *waschmand*, f. — *manne*, f. — *basket for linen*. — LAPPEN, m. *vaatdoek*, m. — *lavette*, f. — *dish-clout*, *washing-clout*. — LAUGE, f. T. *loogwater*, n. — *lessive*, f. — *lie*, *buck*, *lessive*. — LEINE, f. *lijn* —, *touw om de wasch op te hangen*, f. n. — *eorde*, f. — *line for drying linen*. — MAGD, f. *waschmeid*, f. — *lavandière*, m. — *washer-maiden*. — PLATZ, m. *waschplaats*, f. — *lavoïr*, m. — *washing-place*; *wash-house*, *laver*. — SCHRANK, m. *linnenkast*, f. — *armoïre à linge*, f. — *chest for linen*. — THON, m. *vollersaarde*, f. — *argile à foulon*, f. — *fuller's earth*. — TROG, m. — WANNE, f. voy. WASCHFASS. — WASSER, n. *waschwater*, n. — *lavure*, f. — *wash-water*. — ZUBER, m. voy. WASCHFASS.

WASEN, m. voy. RASEN.

WASSER, n. *water*, n. — *eau*, f. — *water*. ZU — UND ZU LANDE, *te water en te land*. — *par mer (par eau) et par terre*. — *by sea (by water) and by land*. SEIN — LASSEN, *zijn water laten*, *wateren*. — *faire de l'eau*, *lâcher son eau*; *uriner*. — *to make water*. EINEM ZU — MACHEN, *iemand te leur stellen*. — *contrarier q.* — *to disappoint* —, *frustrate one*. DIE AUGEN STEHEN IHM VOLL —, *de oogen loopen hem over*. — *il a les yeux baignés de larmes*. — *his eyes are full of tears*. ZU — WERDEN, *water worden*; fig. *verijdel worden*, *mislukken*. — *se changer en eau*; fig. *échouer*, *ne pas réussir*. — *to turn water*; fig. *to come to nought*. STILLE — SIND TIEF, voy. STILLE. —, fig. *water (vandiamanten)*, n. — *eau*, f. *lustre*, *brillant (de pierres précieuses)*, m. — *water (said of diamonds)*.

WASSERABLEITUNG, f. *waterafleiding*, f. — *dérivation d'eau*, f. — *derivation of waters*. — ABSCHLAG, m. *daling van het water*, f. — *baisse de l'eau*, f. — *fall* —, *falling of the water*. — ARM, a. *zonder water*. — *dénué d'eau*. — *waterless*. — AST, m. bot. *waterloot*, f. — *branche gourmande*, f. — *ravenous branch*, *water-shoot*. — BAU, m. *waterwerk*, n. — *ouvrage* —, *eonstruction dans l'eau*, m. f. — *water-work*. — BAUKUNST, f. *waterbouwkunde*, f. — *architecture hydraulique*, f. — *hydraulic architecture*. — BECKEN, n. *waterkom*, f. — *bassin*, *rond d'eau*, m. — *bason*. — BEHÄLTER, m. *waterbak*, *regenbak*, m. — *réservoir*, m. — *reservoir of water*, *cistern*. — BESCHREIBUNG, f. *waterbeschrijving*, f. — *hydrographie*, f. — *hydrography*. — BETT, n. voy. FLUSSBETT, STROMBETT. — BIENE, f. voy. DROHNE. — BLÄSCHEN, n. chir. *blaar*, f. — *ampoule*, f. — *hytalide*, *watery pustule*. — BLATTTERN, — FOCKEN, f. pl. méd. *waterpokken*, f. pl. — *petite vérole volante*, f. — *water-pock*, *chicken-pox*. — BLASE, f. *waterbel*, f. — *bulle d'eau*, *eloche (sur la peau)*, f. — *bubble*. — BLEI, n. min. *zwarte looderts*, m. — *plomb de mine*, m. *plombagine*, *molybdène*, f. — *molybdaena*, *black lead-ore*. — BLUME, f. bot. *waterbloem*, f. — *fleur aquatique*, f. — *aquatic flower*. — BORD, m. mar. *schuifplanken*, f. pl.; *opboeisels*, n. pl. — *falques*; *fargues*, f. pl. — *wash-boards*, pl. — BREI, m. — MUSS, n. *waterpap*, f. — *bouillie à l'eau*, f. — *hasty-pudding*. — BRENNER, m. *brander*, *stoker*, m. — *distillateur*, m. — *distiller*. — BRUCH, m. chir. *waterbreuk*, f. — *hydrocèle*, f. — *hydrocele*.

WÄSSERCHEN, n. *beekje*, n. — *petit ruisseau*, m. — *rivulet*, *water-brook*.

WASSERDAMM, m. *dijk*, *dam*, m. *kade*, f. — *digue*, f. *batardeau*, m. — *dike*, *mole*. — DAMPF, m. *damp*, *stoom*, *nevel*, m. — *évaporation de l'eau*, f. *vapeur*, f. *brouillard*, f. — *exhalation* —, *steam of water*. — DICHT, a. et adv. *waterdigt*. — *impénétrable à l'eau*. — *waterproof*. — DUNST, m. voy. WASSERDAMPF. — EIMER, m. *wateremmer*, m. — *seau à l'eau*, *godet*, m. — *water-pail*, *bucket*. — FAHRT, f. *toertje te water*, n. — *promenade en bateau*, f. — *taking the free air in a boat*. — FALL, m. *waterval*, m. — *chute d'eau*, *caseade*, *cataraete*, f. — *fall of water*, *catraet*, *cascade*. — FARBE, f. *waterverf*, f. — *coulcur en détrempe*, f. — *water-colour*. — FASS, n. *watervat*, n. — *tonneau*, *baquet à l'eau*, m. — *watertub*, *tun*. — FEUERWERK, n. *vuurwerk op het water*, n. — *feu d'artifice sur l'eau*, m. — *fire-work* —, *bonfire*

on the water. — FLÄCHE, f. *watervlakte*, f. — *superficie d'eau*, f. — *expanse* —, *surface of water*. — FLASCHE, f. *waterflesch*, f. — *bouteille à l'eau*, f. — *bottle for water*. — FLUTH, m. *watervloed*, m. *overstroming*, f. — *inondation*, f. — *water-flood*, *deluge*. — FRACHT, f. *vervoer te water*, n. — *transport par eau*, m. — *freight* —, *transport by ship*. — FURCHE, f. *waterloop*, m. *greppel*, f. — *raie*, *rigole*, *tranchée*, f. — *water-furrow*. — GALLE, f. vét. *gal aan de knieën der paarden*, f. — *ergot*, *vessigon*, m. — *vessicon*. — GANG, m. *goot* —, *kanaal van een' molen*, f. n.; min. *waterader*, f. — *biez*, m.; min. *veine d'eau*, f. — *mill-pool*, *mill-pond*; min. *canal*, *drain*, *trench*. — GEFÄSS, n. voy. WASSERFASS. —, an. *watervaten*, n. pl. — *vaisseaux lymphatiques*, m. pl. — *lymphatic vessels*, pl. — GEFLÜGEL, n. *watervogels*, m. pl. — *oiseaux aquatiques*, m. pl. *sauvagine*, f. — *water-fowl*. — GESCHWULST, f. chir. *watergezwell*, n. — *édème*, m. — *oedema*. — GEWÄCHS, n. bot. *watergewas*, n. *waterplant*, f. — *plante aquatique*, f. — *aquatic plant*. — GEWAND, n. T. *doorschijnend behangsel*, n. — *draperie transparente*, f. — *transparent drapery*. — GEWÜRM, n. *water-insekten*, n. pl. — *insectes aquatiques*, m. pl. — *water-insects*, pl. — GLAS, n. *waterglass*, n. — *verre à eau*, m. — *water-glass*. — GLEICH, a. et adv. *waterpas*. — à *fleur d'eau*, *de niveau*, à *niveau*. — *level*, *horizontal*. — GOTT, m. myth. voy. MEE-RESGOTT. — GÖTTINN, f. myth. *godin der wateren*, *Thetis*, f. — *déesse des eaux*, *Thétis*, f. — *goddess of the waters*, *Thetis*. — GRABEN, m. *waterloot*, f. — *tranchée*, *rigole*, f. — *water-trench*. — GRUBE, f. *waterput*, m.; *greb*, f. — *puits*, m.; *fondrière*, f. — *water-pit*; *pool*, *quagmire*. — GUSS, m. *zware regenbui*, f. — *giboulée*, *ondée*, *lavasse*, f. — *shower*, *great shower of rain*. — GUSS IN KÜCHEN, m. *zinkput*, m. — *évier*, *lavoïr*, m. — *sink*. — HÄLTER, m. voy. WASSERBEHÄLTER. — HART, a. *waterdigt*; *half droog*. — *impénétrable à l'eau*; à *demi sec*. — *impenetrable to water*; *half dry*. — HOSE, f. *waterhoos*, *hoos*, f. — *pompe* —, *trombe de mer*, f. *échillon*, m. — *waterspout*. — HUHN, n. *pluvier*, m. *waterhoen*, n. — *poulet d'eau*, *foulque*, f. — *coot*, *water-hen*.

WÄSSERICHT, a. *waterachtig*. — *aqueux*. — *aqueous*.

WÄSSERIG, a. *waterig*; fig. *laf*, *onsmakelijk*. — *aqueux*; méd. *séreux*; *aquatique*; fig. *fade*, *insipide*. — *aqueous*, *watery*, *waterish*, *washy*; méd. *serous*; fig. *insipid*, *flat*, *dull*. — KEIT, f. *waterigheid*; fig. *lafheid*, f. — *qualité aqueuse*; méd. *sérosité*; fig. *fateur*, f. — *aqueousness*; méd. *serosity*; fig. *dullness*, *insipidness*.

WASSERJAGD, f. *waterjagt*, f. — *chasse à la sauvagine*, f. — *water-hunting*. — KANNE, f. *waterkan*, *lampetkan*, t. — *aigüière*, f. — *ewer*. — KASTEN, m. *waterbak*, *regenbak*, m. — *eiterne*, f. *réservoir*, *puisard*, m. — *reservoir of water*, *cistern*. — KESSEL, m. *waterketel*, m. — *chaudière à l'eau*, f. *chaudron*, *coquemar*, m. — *copper*, *large kettle*. — KITT, m. *cement*, n. — *ciment qui résiste à l'eau*, m. — *cement*, *tie*. — KLUFT, f. *afgrond*, *poel*, m. — *abime*, m. *caverne d'eau*, f. — *abyss*, *cavern*, *gulf*. — KNECHT, m. *waterputter*, m. — *puiseur*, m. — *drawer* —, *scooper of water*. — KOPF, m. *waterhoofd*, n. — *hydrocèphale*, f. — *watery head*, *hydrocephalus*. — KRAFTLEHRE, f. *leer der vochtbeveging*, f. — *hydrodynamique*, f. — *hydrodynamics*, pl. — KRESSE, f. bot. *waterkers*, f. — *cresson d'eau*, m. — *water-cresses*, pl. — KRÖTE, f. *waterpad*, f. — *erapaud aquatique*, m. — *waterload*. — KRUG, m. *waterkruik*, f. — *eruche à l'eau*, *jarre*, f. — *water-cruet*, *pot*. — KUNDE, f. *waterleer*, f. — *hydrologie*, f. — *hydrology*. — KUNST, f. *waterleidingskunst*, f.; *waterwerk*, n. — *hydraulique*; *fontaine*, f. — *hydraulics*, pl. *water-work*, *fountain*. — LEFZEN, f. pl. an. *waterlippen*, f. pl. — *nymphes*, f. pl. — *nymphs*, pl. — LEITUNG, f. *waterleiding*, f. — *aqueduc*, m. *conduite*, f. — *aqueduct*, *conduit*. — LILIE, f. *waterlelie*, f. — *lis des étangs*, *nénuphar blanc*, m. — *waterlily*, *white nenuphar*. — LINSE, f. bot. *waterlinzen*, f. pl. *waterkroos*, n. — *lentille d'eau*, — *des marais*, f. — *duck-meat*. — LOCH, n. *watergat*, n. — *trou rempli d'eau*, m. — *pool*. — MALEREI, f. *het schilderen met waterverf*, n. — *gouache*, *détrempe*, f. — *painting in water-colours*, *limning*.

WASSERMANGEL, m. *gebrek aan water*, n. — *manque* —, *dissette d'eau*, m. f. — *want* —, *scarcity of water*. — MANN, m. astr. *waterman*, m. — *verseau*, m. — *aquarius*. — MASCHINE, f. *waterwerk*, n. — *machine hydraulique*, f. — *hydraulic machine*, — *engine*. — MAUS, f. *waterrot*, f. — *souris d'eau*, m. — *waterrat*. — MELONE, f. *watermeloen*, f. — *melon d'eau*, m. — *water-melon*. — MESSER, m. *watermeter*, m. — *hydromètre*, m. — *hydrometer*, *watergage*. — MOTTE, — FLIEGE, f. *watervlieg*, f. — *charrée*, f. — *waterfly*. — MÜCKE, f. *watermug*, f. — *cousin d'eau*, m. — *gnat*, *midge*. — MÜHLE, f. *watermolen*, m. — *moulin à eau*, m. — *water-mill*. — MÜNZE, f. bot. *watermunt*, f. — *menthe aquatique*, f. — *watermint*.

WÄSSERN, va. *bevochtigen*, *besproeien*, *verdunnen met water*; *weken*, *laten weken*; *wateren*. — *arroser*, *mouiller*, *tremper*; *tabiser*, *donner une onde (à une étoffe)*;



faire boire. — *to water, irrigate; to mix with water; to wave, water (stuffs); to soak, macerate.*

WASSERNIXE, f. *waterspook*, n. — ondine, f. — *river-fairy, siren.* — NOTH, f. *watersnood*, m. — calamité causée par des inondations, f. — *distress occasioned by inundations.* — NUSS, f. *waternoot*, f. — mûle, f. écharbot, m. — *calltrop, water-nut.* — NYMPHE, f. *waternimf*, f. — naïade, néréide, f. — *river-nymph, najad.* — PASS, m. T. *waterpas*, n. — niveau, m. — *level.* — PASS, a. *waterpas*. — à fleur d'eau. — *horizontal, level.* — PERLE, f. *valsche parel*, f. — perle fausse, f. — *fause* —, counterfeited pearl. — PFAHL, m. *waterpaal*, m. — pieu —, pilotis planté dans l'eau, m. — *pale, post, stake, pile.* — PFLANZE, f. *waterplant*, f. — plante aquatique, f. — *aquatic plant.* — PLATZ, m. mar. *waterplaats*, f. — aiguade, f. — *watering-place.* — PROBE, f. *waterproof*, f. — essai par le moyen de l'eau, m.; anc. épreuve —, ordalie à l'eau, f. *water-trial*; anc. *water-ordeal.* — PUMPE, f. *waterpomp*, f. — pompe à eau, f. — *waterpump.* — QUELLE, f. *waterbron*, f. — source d'eau, fontaine, f. — *spring of water.* — RABE, m. *waterraaf*, f. — cormoran, corbeau de mer, m. — *cormorant, eoot.* — RAD, n. *rad van eenen watermolen*, n. — roue d'un moulin à eau, f. — *water-mill-wheel.* — RATTE, f. voy. WASSERMAUS. — REICH, a. *waterrijk*. — abondant en eau. — *irriguous, watery.* — REICH, n. *het rijk der wateren*, n. — règne des eaux, m. — *aquatic creation.* — REIS, n. voy. WASSERAST. — RINNE, f. *watergoot*, f. — gouttière, chante-pleure, f. — *water-channel.* — RÖHRE, f. *waterpijp*, f. — canal, tuyau, conduit, m. — *water-pipe.* — ROSE, f. bot. *waterroos*, f. — nénuphar, m. — *nenuphar.* — SCHADEN, m. *schade door het water veroorzaakt, waterschade*, f. — dégât —, dommage causé par l'eau, m. — *damage caused by inundation.* — SCHATZ, m. *overvloed van water; waterbak*, m. — abondance d'eau, f.; réservoir, m. — *great quantity of water; eistern.* — SCHAUFEL, f. *schepbord*, n. — aileron —, volet de moulin, m. — *ladle* —, wing of a water-mill-wheel. — SCHEIDUNG, f. *waterscheiding*, f. — endroit où une rivière se partage, m. — *place where a river is divided into arms.* — SCHEU, f. *watervrees*, f. — hydrophobie, f. — *hydrophobia.* — SCHEN, a. *waterschuw*. — hydrophobe. — *hydrophobous.* — SCHIERLING, m. bot. *water-scheerling*, m. — ciguë aquatique, f. — *water-hemlock.*

WASSERSCHLANGE, f. *waterslang*, f. — serpent d'eau, m. — *water-snake.* — SCHNEPPE, f. *watersnep*, f. — bécassine, f. — *snipe.* — SCHRAUBE, f. T. *sehroef van Archimedes*, f. — limace, vis d'Archimède, f. — *Archimedes's screw.* — SCHWALBE, f. *rivierzwaluw*, f. — martin, m. — *water-swallow.* — SPIEGEL, m. *waterspiegel*, m. *oppervlakte des waters*, f. — miroir d'eau, m. surface de l'eau, f. — *surface* —, *expanse of water, mirror of the water.* — SPRITZE, f. *brandspuit*, f. — pompe à feu, f. — *water-engine.* — STAND, m. *waterstand*, m. — hauteur des eaux, f. — *height of water.* — STÄNDER, m. *waterlon*, f. *waterbak*, m. — tonneau à eau, m. — *water-tub.* — STIEFEL, m. *ondoordringbare laars*, f. — botte à l'épreuve de l'eau, f. — *water-boot.* — STOFF, m. phys. *waterstof*, f. — hydrogène, m. — *hydrogen.* — STRAHL, m. *waterstraal*, m. — jet d'eau, m. — *jet* —, shoot of water. — STREIFIG, — STRIEMIG, a. *kleverig, deegachtig (van brood)*. — pâteux (du pain). — *waterstreaked (of bread).* — STRUDEL, m. *draaikolk*, f. — tournant, m. — *whirlpool.* — STÜCK, n. *waterkom in eenen tuin*, f. — bassin dans un jardin, m. — *piece of water in a pleasure-ground.* — SUCHT, f. méd. *waterzucht*, f. — hydripisie, f. — *dropsy.* — SÜCHTIG, a. *waterzuchtig*. — hydripique. — *dropsical.* — SUPPE, f. *magere soep, watersoep*, f. — soupe à l'eau, soupe maigre, f. — *water-gruel.* — TAUPE, f. *waterdooop*, m. — baptême d'eau, m. — *baptism with water.* — THIER, n. *waterdier*, n. — animal aquatique, m. — *aquatic animal.* — THOR, n. *sluis, f. duiker aan een' vijver*, m. — écluse, vanne, bonde, f. — *watergate, flood-gate.* — TONNE, f. voy. WASSERFASS. — TRÄGER, m. *waterdrager*, m. — porteur d'eau, m. — *water-carrier.* — TREIBEND, a. méd. *waterafdrijvend*. — hydagogue. — *hydagogue.* — TRENSE, f. *trens om de paarden naar het wed te brengen*, f. — bridon d'abreuvoir, m. — *bradoon, snaffle.* — TRINKER, m. *waterdrinker*, m. — buveur d'eau, m. — *waterdrinker.* — TROG, m. *waterdroppel*, m. — auge, f. — *watertrough.* — TROPFEN, m. *waterdroppel*, m. — goutte d'eau, f. — *water-drop.* — UHR, n. *waterhorologie*, n. — horloge d'eau, clepsydre, f. — *water-cloek, clepsydra.*

WÄSSERUNG, f. *begieting, bevochtiging, besproeiing*, f. — arrosement, arrosage, m. irrigation, f. — *watering, irrigation.*

WASSERVOGEL, m. *watervogel*, m. — oiseau aquatique, m. — *water-fowl.* — VÖGEL, n. pl. voy. WASSERGEFLÜGEL. — WAGE, f. *vochtweger*, m. *likeurshaal*, f.; *waterpas*, n. — aéro-mètre, pèse-liqueur; niveau, m. — *hydrometer, hydrostatic balance, water-poise; level.* NACH DER — WAGE ABRICHTEN, *waterpas maken*. — niveler. — *to take the level.* — WÄGKUNST, f. *waterweegkunde*, f. — hydrostatique, f. — *hydrostatics*, pl. — WÄGUNG, f. *meting met het paslood*, f. —

nivellement, m. — *levelling.* — WEHR, f. *waterkeering*, f. *dam*, m. — écluse, f. quai, m. — *wear, dam.* — WEIDE, f. bot. *waterwilg*, m. *twijg*, f. — osier, saule aquatique, m. — *osier, water-willow.* — WERK, n. *waterwerk*, n. — eaux, f. pl.; machine hydraulique, f.; bâtiment dans l'eau, m. — *water-engine; building in* — *near the water.* — WIRBEL, n. voy. WASSERSTRUDEL. — WOGE, f. *baar, golf*, f. — vague, f. — *large wave, billow.* — WURM, m. *waterworm*, m. — ver aquatique, m. — *aquatic worm.* — ZEICHEN, n. *watermerk*, n. *waterlijn (in het papier)*, f. — marque (du papier), f. — *water-mark (in paper).* — ZOLL, m. *water-tol*, m. — péage, m. douane, f. — *water-toll.* — ZUBER, m. *waterkuip*, f. — cuvier, m. — *watertub.* — ZUG, m. — TRACHT, f. mar. *waterdragt*, f. — tirant, m. — *draught of water.*

WATE, f. *sleepnet*, n. — traîneau, m. — *seine.* — N, va. *waden, doorwaden*. — guêr, passer à gué. — *to wade, ford.*

WATHE, f. voy. WATE.

WATSACK, m. *mantelzak*, m. *valies*, n. — porte-manteau, m. malle, f. — *wallet.*

WATSCHERN, vn. *waggelen*. — canoter. — *to waddle.*

WATTE, f. *watte*, f. — ouate, f. — *wadding, wad.*

WATTIREN, va. *walteren*. — ouater. — *to wad.*

WAU, m. bot. *wouw*, f. — gaude. — *weld, dyer's weed.* —, a. mar. *kalm, bedaard*. — calmé. — *calm.*

WEBE, f. *web (stuk linnen van 60 of 70 ellen)*, f. — pièce de toile de 60 à 70 aunes, f. — *web; piece of linen of 60 or 70 ells.*

WEBEN, va. et n. *weven*; fig. *zieh bewegen, leven*. — tisser, travailler au métier, faire au métier; fig. se remuer, vivre. — *to weave, work tapistry; fig. to move, stir, live.*

WEBER, m. *wever*, m. — tisserand, m. — *weaver.* — ARBEIT, f. *weverswerk, weefsel*, n. — ouvrage de tisserand, tissu, m. *tissure*, f. — *weaving, tapistry-work.* — BAUM, m. *weversboom*, m. — tisseron, m.; ensouple, ensuple, f. — *weaver's beam, yarn-beam, warping-loom.* — DISTEL, f. *kaardendistel*, f. — chardon à carder, m. — *cardoon, fuller's thistle.* — EI, f. *weverij*, f. — tisseranderie, f. — *weaver's trade, business.* — HANDWERK, n. voy. WEBEREI. — KARDE, f. voy. WEBERDISTEL. — KNOTEN, m. *weversknoop*, m. — nœud de tisserand, m. — *weaver's knot.* — SCHIFF, n. *weversklos*, m. — navette, f. — *shuttle.* — SCHÜTZE, m. voy. WEBERSCHIFF. — SPULE, f. *weversschietspool*, f. — bobine, f. — *weaver's spool.* — STUHL, m. *weefgetouw*, n. — métier de tisserand, m. — *loom.* — TRITT, m. *trede aan een weefgetouw*, f. — marchette de tisserand, f. — *tridle of a loom.* — ZETTEL, m. T. *ketting*, m. — chaîne, f. — *warp.*

WECHSEL, m. *verwisseling, afwisseling, verandering*. f.; *wissel, geldwissel*, m. — changement; change, échange, m. — *vicissitude, changing; change, turn.* —, com. voy. WECHSELBRIEF. — DER JAHRESZEITEN, *afwisseling der jaargetijden*, f. — vicissitude des saisons, f. — *vicissitude of the seasons.* — DES MONDES, *afwisselingen der maan*, f. pl. — phases de la lune, f. pl. — *phasis.*

WECHSELBALG, m. *wisselkind, tooverkind*, n. — enfant supposé, enfant né par un incubé, m. — *changeling.* — BANK, f. *wisselbank*, f. — banque, f. — *bank, exchange.* — BRIEF, m. com. *wissel, wisselbrief*, m. — lettre —, billet de change, f. m. — *bill, bill of exchange, note of hand.* — COURS, m. *wisselkoers*, m. — cours du change, change, m. — *course of exchange.* — FALL, m. *beurtelingsche wisseling*, f. — alternative; f. — *alternative.* — FIEBER, n. *afwisselende koorts*, f. — fièvre intermittente, f. — *intermitting fever.* — GELD, n. *wisselgeld, bankgeld*, n. — argent de change, — de banque, m. — *money of exchange, bank-money.* — GESANG, n. *beurtgezang*, n. — chant alternatif, m. — *alternative song.* — GESCHÄFT, n. — HANDEL, m. *wisselzaak, f. wisselhandel*, m. — change, commerce d'argent, — de lettres de change, m. banque, f. — *banker's trade, business.* — HÄNDLER, m. *wisselhandelaar*, m. — cambiste, banquier, m. — *banker.* — HANDLUNG, f. *wisselhandel*, m.; *kantoor*, n. — négoce en lettres de change; comptoir d'un banquier, m. — *banker's trade, commerce with bills of exchange, business of discounting money.* — MÄKLER, m. *makelaar in wissels*, m. — agent de change, — de banque, m. — *broker in bills of exchange.*

WECHSELN, va. *wisselen; veranderen*. — changer. — *to change.* BRIEF —, *in briefwisseling zijn, korresponderen*. — être en correspondance; avoir —, entretenir un commerce de lettres. — *to correspond.* KUGELN —, *kogels wisselen, met pistolen vechten*. — se battre au pistolet. — *to duel with pistols.* PFERDE —, *van paarden verwisselen*. — relayer, prendre des relais. — *to take fresh horses.* WORTE —, *woorden wisselen, twisten*. — parler, disputer. — *to exchange words, quarrel.* ZÄHNE —, *nieuwe tanden krijgen*. — faire de nouvelles dents. — *to get new teeth.* —, vn. *wisselen, afwisselen, veranderen; wisselhandel drijven*. — changer, aller tour-à-tour, agir alternativement; tenir banque, faire le change. — *to change,*



exchange; to alternate, shift, turn; to carry on bank-business, carry money-exchange. —, n. wisseling, afwisseling, f. — changement, m. — changing, exchanging.

WECHSELORDNUNG, f. reglement op wisselzaken, wisselregt, n. — ordonnance touchant le change, f. — law concerning bills of exchange. —PARI, a. et adv. com. pari. — pair; au pair du cours de echange. — par of exchange, at par. —PLATZ, m. wisselplaats, f. — place de echange, f. — place of exchange. —RECHNUNG, f. wisselrekening, f. — compte de change, — de banquier, m. — arbitration of exchanges. —RECHT, n. voy. WECHSELORDNUNG. —REDE, f. antwoord, n. repliek, f. — réplique, f. — answer, reply. —REITEREI, f. wisselruiterij, f. — manège des tirailleurs, m. — foul play in negotiating bills of exchange. —REITEREI TREIBEN, wisselruiterij drijven. — faire courir la navette. — to shift in bill of exchange. —SEITIG, a. et adv. wederzijdsch, wederkeerig. — réciproque, mutuel; réciproquement, mutuellement. — mutual, alternative, reciprocal; mutually.

WECHSELSWEISE, adv. beurtelings, wederzijds. — alternativeness, tour à tour. — by turns, alternately; alternately, reciprocally.

WECHSELTHALER, m. wisseldaalder, m. — écu de banque, m. — bank-dollar. —WINKEL, m. math. wisselhoek, m. — angle alterne, m. — alternate angle. —WORT, n. gr. deelwoord, n. — participe, m. — participle. —ZAHN, m. voy. MILCHZAHN.

WECHSLER, m. wisselaar, bankier, m. — changeur, banquier, m. — banker, exchanger, cambler.

WECK, WECKEN, m. WECKE, f. weg, wegge, f. — coin, petit pain blanc, m. — sort of bread, roll, bun. EIN — BUTTER, éco. eene kluit boter. — un coin de beurre. — roll-butter. —EN, va. wekken, wakker maken. — éveiller, réveiller. — to wake.

WECKER, m. WECKUHR, f. wekker, m. — réveilleur, réveil, réveille-matin, m. — waker, alarm-watch.

WEDEL, m. staart, waaier, sprenkel, kwast, m. — queue, f. éventoir, m. — brush, tail, fan. —N, vn. waaijen (met eenen waaier); kwispelstaarten. — éventer, faire du vent; frétiller, flatter de la queue. — to fan; to wag with the tail.

WEDER, conj. noch. — ni. — neither.

WEG, m. weg, m. pad, n. straatweg, m.; fig. middel, n. — chemin, passage, m. route, voie, f.; fig. moyen, expédient, m. — wax, road, passage, walk, path; fig. manner, mode, expédient; means, pl. EIN ENGER —, een pas, naauwe weg, m. — un défilé. — a defile. AUF HALBEN —E, halfweg. — à mi-chemin. — half-way. EINE MEILE —ES, eene mijl afstand. — à une mille de distance. — a mile's distance. GERADES —ES, regelregt, regt uit. — directement, en droite ligne. — directly, straight. UNTER —ES, onderweg. — en chemin. — on the way. SICH AUF DEN — MACHEN, zieh op weg begeven. — se mettre en chemin. — to set out. AUS DEM —E GEHEN, uit den weg gaan, (iemand) vermijden. — éviter (q.). — to make way, stand out of the way; to avoid (somebody). EINEN AUS DEM —E RÄUMEN, iemand van kant maken. — se défaire de q. — to dispatch one. DEN — ALLES FLEISCHES GEHEN, den weg van alle vleesch gaan, sterven. — mourir, déceder. — to finish one's course, die. KEINES —ES, geenszins. — en aucune manière. — by no means, not at all, in no wise.

WEG! int. weg! — en arrière! — away! — DA! weg daar! — ôtez-vous de là; en arrière! gare! — away! be gone! get you gone!

WEG, adv. weg, voort, vertrokken; verloren. — absent, parti; perdu. — away, gone; lost. —MIT IHM! weg met hem! — à bas! mort à lui! — away with him!

WEGARBEITEN, va. wegwerken. — ôter en travaillant. — to remove by working. —, vn. voortwerken. — travailler sans cesse. — to work on. —BEGEBEN (SICH), vrf. zieh verwijderen, vertrekken, heengaan, weggaan. — se retirer, s'éloigner, s'absenter, partir. — to go away, retire, absent one's self. —BEISSEN, va. wegbijten. — ôter —, emporter en mordant. — to bite away. —BETTEN, vn. alleen gaan slapen. — faire lit à part. — to separate beds. —BLASEN, va. wegblazen. — souffler, emporter en soufflant. — to blow away. —BLEIBEN, vn. wegblijven. — ne pas venir, rester absent. — to stay out. —BLICKEN, vn. de oogen afwenden. — détourner les regards. — to look away. —BRECHEN, va. wegbreken, afbreken, slopen; uitbreken, overgeven. — ôter en rompant, démolir; vomir. — to break off, — away; to vomit out. —BRENNEN, va. wegbranden. — brûler. — to burn away. —BRENNEN, vn. door de vlammen verteerd worden. — être brûlé, brûler. — to burn. —BRINGEN, va. wegbrengen. — emporter, ôter, emmener. — to bring —, carry away. —CAPERN, va. voy. WEGHASCHEN. —DRÄNGEN, va. wegdringen. — faire sortir. — to push away.

WEGE-AMT, n. opzigt over de wegen, n. — voirie, f. — road-office. —AUFSEHER, m. opziener over de wegen, m. — voyer, m. — surveyor of the roads. —BAU, m. verbete-

ring der wegen, f. — réparation des chemins, f. — road-beating. —BREIT, n. m. bot. weegbree, f. — plantain, f. — plantain. —GELD, n. voy. WEGEZOLL.

WEGEILEN, vn. wegijlen, zich wegsjoeden. — s'en aller précipitamment. — to hasten away.

WEGELAGERUNG, f. hinderlaag, f. — embûche, embuscade, f. guet, m. — ambuscade, ambush, act of way laying.

WEGEN, prép. wegens, ter oorzaak van, uit hoofde van, om. — à cause de, pour, en égard à. — because of, for the case of, for the account of, by reason of, in behalf of.

WEGERICHT, m. voy. WEGEBREIT.

WEGESÄULE, f. wegwijzer, mijlpaal, m. — colonne itinéraire, f. — way-mark. —SCHEIDE, f. kruisweg, m. — bivoie, f. chemin fourchu, m. — cross-way.

WEGESSEN, va. wegeten, opeten. — manger tout. — to eat up.

WEGEWARTE, f. bot. chieorei, f. — chicorée, f. — ehieory, suecory. —ZOLL, m. weggeld, n. tol, m. — péage, passage, barrage, m. — wheelage. —ZOLLEINNEHMER, m. tollgaarder, m. — barrager, m. — toll-gatherer.

WEGFAHREN, vn. wegvaren, wegrijden; de hand zachtjes (over iets) strijken. — partir —, s'en aller en bateau, — en voiture; passer la main (par dessus qe.). — to drive —, ride away; to pass (over a thing) slightly. —, va. wegvaren, wegvoeren, wegbrengen, vervoeren. — emmener —, emporter par eau, — par voiture, transporter. — to convey away in a carriage, carry away; to drive away with; to transport. —FAHRT, f. voy. ABFAHRT. —FALLEN, vn. wegvallen; fig. ophouden, niet meer plaats hebben. — tomber; fig. cesser, n'avoir plus lieu. — to drop, come —, fall away; fig. to cease, be spared. —FANGEN, va. wegvangen. — prendre. — to catch away. —FAULEN, vn. wegrotten. — se perdre en pourriture. — to rot away, — off. —FEILEN, va. wegvijlen. — ôter en limant. — to file off. —FISCHEN, va. fig. wegvisschen, wegkapen. — attraper par ruse. — to fish away, get away with, catch away. —FLATTERN, vn. wegfladderen. — s'éloigner en voletant. — to flutter —, flieker away. —FLIEGEN, vn. wegvliegen. — s'envoler. — to fly away. —FLIESSEN, vn. wegvloeijen, verlopen. — s'écouler. — to flow away. —FLÖSSEN, va. met vloten wegvoeren. — faire flotter. — to carry away by floating. —FRESSEN, va. wegvreten, opvreten. — manger, dévorer; ronger; consumer. — to eat up, devour. —FÜHREN, va. voy. FORTFÜHREN. —GANG, m. vertrek, n. afreis, f. — départ, m. partance, f. — departure. —GEBEN, va. weggeven, afstaan. — donner, quitter, se défaire de. — to give away. —GEHEN, vn. weggaan, vertrekken. — s'en aller, se retirer, partir. — to go away, — off. —, fig. goeden aftrek hebben. — se débiter. — to sell, go off well. —, n. voy. WEGGANG. —GEWÖHNEN, va. vervreemden. — étranger. — to estrange, drive away, disaccustom. —GIESSEN, va. weggieten, vergieten. — verser. — to pour away. —HABEN, va. weghebben, reeds genoten hebben; fig. bevatten, begrijpen. — avoir reçu, — obtenu; fig. comprendre. — to have one's share; fig. to understand, comprehend. ER HAT ES BEI MIR WEG, hij heeft bij mij gedaan. — il a fait avec moi. — he is no more in my favour.

WEGHALTEN, va. weghouden. — tenir écarté, détourner. — to hold at a distance, keep off, withdraw. —HÄNGEN, va. weghangen, verhangen. — pendre ailleurs. — to hang in another place. —HASCHEN, va. weggrijpen, wegkapen. — prendre furtivement. — to catch —, snatch away. —HAUCHEN, va. wegblazen. — souffler. — to blow away. —HAUEN, va. weghouwen. — emporter en coupant. — to cut away. —HEBEN, va. tillende wegnemen. — ôter en soulevant. — to lift up and away. —HOLEN, va. weghalen, — venir chercher, emmener, emporter, enlever. — to carry away fetch away; to bring off. —HÜPFEN, vn. weghuppelen. — s'en aller en bondissant. — to hop away. —JAGEN, va. weggagen. — chasser —, mettre à la portc. — to drive away. —KAPERN, va. voy. WEGHASCHEN. —KAUFEN, va. weggooien, opkopen. — acheter tout entier. — to forestal. —KEHREN, va. wegreven; afwenden. — ôter en balayant; détourner. — to sweep away; to turn off, — away. —KOMMEN, vn. voy. WEGGEHEN. —, wegraken, verloren gaan. — se perdre, s'égarer. — to get away; to come off; to be lost. GUT —KOMMEN, goed (van iets) afkomen. — être quitte à bon marché. — to be quit (of a thing). ICH BIN HEUTE NICHT WEGGEKOMMEN, ik ben heden niet uit mijne kamer geweest. — je n'ai pas quitté ma chambre de tout le jour. — to day I have not left the room.

WEGKÖNNEN, vn. weg kunnen. — pouvoir s'en aller, — partir, — quitter un lieu. — to be able to get away. —KRATZEN, va. wegkrabben, uitkrabben. — ôter en grattant. — to scratch away. — out. —KRIECHEN, vn. wegkruipen. — s'en aller en rampant, — en se traînant. — to creep —, sneak away. —KRIEGEN, va. fam. verkrijgen, ontvangen. — emporter, recevoir, attraper. — to get away, obtain. —KÜSSEN, va. wegkussen, afkussen. — sécher (essuyer les larmes) par des baisers. — to kiss away. —LASSEN, va. weglaten, laten gaan; weglaten, uittlaten. — laisser aller, — partir; omettre. — to leave out, pass by, — over; to let



go; to permit one's going; to omit. — LASSUNG, f. uitlating, weglating, f. — omission, f. — omission. — LAUFEN, vn. wegloopen, ontvlugten, ontsnappen; deserteren. — s'enfuir, s'en aller, échapper; deserter. — to run away, — off; to desert. —, wegloopen, wegstroomen. — s'écouler. — to flow away. — LÄUFER, m. deserteur, m. — deserteur, m. — run away, deserter. — LÄUGNEN, va. ontkennen, verlooehenen. — nier, désavouer. — to deny, disown. — LEGEN, va. wegleggen. — quitter, mettre à côté. — to put aside. — LEIHEN, va. voy. AUSLEIHEN. — LEITEN, va. wegleiden. — guider d'un autre côté. — to conduct to another place, — in another direction. — LOCKEN, va. weglukken. — écarter, éloigner, faire en aller en alléchant. — to decoy. — LÖSCHEN, va. uitwissen. — effacer. — to efface, blot out. — MACHEN, va. wegmaken, wegvagen; uitwissen. — ôter, enlever, faire en aller; effacer. — to make away, put away, sweep away, remove, clear away; to efface. SICH — MACHEN, vrf. heengaan, zich wegmaken, zich verwijderen. — se retirer. — to make off, withdraw. — MARSCHIREN, vn. opmarseheren. — partir, quitter. — to march away. — MAUSEN, va. fam. wegkapen. — escamoter, gripper. — to gripe, clutch. — MÜSSEN, vn. voy. FORTMÜSSEN.

WEGNAHME, f. wegneming; verbeurdverklaring, f. het nemen, n. — prise, saisie, f. — taking away, seizure, capture. — NEHMEN, va. wegnemen; afsnijden; grijpen. — ôter, enlever, emporter, prendre, retrancher; saisir. — to take away; to cut off; to seize upon; to capture. — NEHMEN, n. — NEHMUNG, f. voy. WEGNAHME. — PACKEN, va. wegpakken. — emballer pour envoyer. — to pack in another place. SICH — PACKEN, vrf. voy. SICH WEGMACHEN. — PARTIREN, va. wegkapen, stelen. — dérober, voler. — to purloin. — PEITSCHEN, va. door zweepslagen weggagen, wegzweepen. — chasser à coups de fouet. — to whip off, drive away with a whip. — PRÜGELN, va. wegslaan, weggrossen. — chasser à coups de bâton. — to beat away, drive away by rubbing. — PUTZEN, va. schoonmaken. — nettoyer. — to remove by brushing and cleaning. —, fig. voy. WEGPARTIREN. — RADIREN, va. voy. AUSRADIREN. — RAFFEN, va. wegnemen. — enlever, emporter, raffer. — to take —, snatch away. — RÄUMEN, va. wegruimen; fig. uit den weg ruimen. — ôter, débarrasser; fig. aplanir. — to remove, clear away; fig. to remove. — RÄUMUNG, f. wegruiming, f. — débarrassement; fig. aplanissement (de difficultés), m. — smoothing; fig. clearing (of obstacles). — REIBEN, va. wegwrijven. — enlever en frottant. — to rub away, — off.

WEGREISE, f. afreis, f. vertrek, n. — départ, m. — departure. — REISEN, vn. afreizen, op reis gaan, vertrekken. — partir, se mettre en voyage. — to depart, set out on a journey. — REISSEN, va. wegrukken, wegnemen, wegvoeren; afbreken, omverhalen, nederrukken, slopen. — arracher; abattre, démolir, détruire. — to take away, tear away, pull away; to break off, pull down. — REITEN, vn. wegrijden. — partir à cheval. — to ride away, — off. — ROLLEN, vn. weggrollen. — s'éloigner en roulant. — to roll away. — RÜCKEN, va. verwijderen, wegrukken. — ôter, remuer, déplacer. — to draw away. — RÜCKEN, vn. zich verwijderen. — faire place. — to remove. — RUDERN, vn. wegroeien. — s'éloigner à force de rames. — to row away. — RUFEN, va. wegroepen. — appeler (q.) hors de quelque lieu. — to call away. — SÄGEN, va. wegzagen. — couper avec la scie. — to saw off. — SAM, a. begaanbaar. — praticable. — passable, practicable. — SCHAFFEN, va. — SCHAFFUNG, f. voy. FORTSCHAFFEN, FORTSCHAFFUNG. — SCHAUFELN, va. wegscheppen. — ôter avec la pelle. — to remove with the shovel. — SCHENKEN, va. weggeven, wegscherken, ten geschenke geven. — donner, faire présent de. — to give —, make a present of. — SCHEREN, va. wegscheren, afscheren. — raser, tondre. — to shear —, shave away. SICH — SCHEREN, fig. vrf. zich wegpakken, zich wegscheren. — s'en aller, se retirer. — to go away, depart, pack one's tools. — SCHICKEN, va. wegzenden. — envoyer. — to send away.

WEGSCHIEBEN, va. wegschuiven. — pousser, déplacer. — to put by, shove away. ETWAS VON SICH — SCHIEBEN, fig. iets van zich afschuiven. — se soustraire à qc. — to set one's self free from. — SCHIESSEN, va. wegschieten, afschieten. — emporter —, abattre d'un coup de feu; tuer à coups de fusil. — to shoot away; to death —, kill with a fire-arm. — SCHIFFEN, vn. et a. voy. ABSCHIFFEN. — SCHLAGEN, va. wegslaan, weggagen. — emporter, abattre, chasser. — to beat away, — off. — SCHLEICHEN (SICH), vrf. wegsluipen. — s'éclipser, se dérober, s'esquiver. — to steal away, slink away. — SCHLEIFEN, va. wegslepen, met eene slede vervoeren. — transporter sur un traîneau. — to carry away on a sledge. — SCHLEIFEN, va. wegslijpen, afslijpen. — ôter en émoulat. — to grind off, — away. — SCHLENKERN, va. voy. WEGSCHLEUDERN. — SCHLEPPEN, va. wegslepen. — entraîner, emporter, enlever. — to drag —, force away. — SCHLEUDERN, va. wegslingeren, wegwerpen, afstooten, wegstooten. — jeter avec une fronde, — avec violence; lancer; repousser brusquement. — to throw —, cast away. — SCHMELZEN, va. et n. versmelten, wegsmelten. — sépa-

rer —, ôter en fondant; se détacher —, tomber en fondant. — to melt away; to melt off. — SCHNAPPEN, va. weghappen. — happer. — to snap —, snatch away. —, fig. voy. WEGKAPERN.

WEGSCHNEIDEN, va. wegsnijden, afsnijden. — couper, retrancher. — to cut away, — off. — SCHNELLEN, va. wegstingeren. — lancer. — to sling away. — SCHRECKEN, va. door sehrik weggagen. — chasser —, éloigner en donnant de l'épouvante. — to frighten away. — SCHÜTTEN, va. uitstorten. — verser, épandre. — to pour away. — SCHWEMMEN, va. voy. FORTSCHWEMMEN. — SCHWIMMEN, vn. voy. FORTSCHWIMMEN. — SEGELN, vn. onder zeil gaan, uitzeilen, wegzeilen. — mettre à la voile, appareiller. — to sail off; to set sail. — SEIN, vn. weg zijn, vertrokken zijn; niet meer zijn, voorbij zijn, verloren zijn. — être absent, — parti; n'être plus, être perdu, — passé. — to be absent, — past, — lost, — gone. ÜBER ETWAS — SEIN, boven iets verheven zijn, over iets heen zijn. — être élevé au-dessus de qc. — to be above with a thing. — SEIN, vn. fig. buiten zich zelven zijn. — être en transport. — to be in ecstacy. — SENDEN, va. voy. WEGSCHICKEN.

WEGSETZEN, va. wegzetten, verzetten; buiten bereik plaatsen. — mettre —, placer de côté; déplacer; mettre à côté, mettre bas. — to put away, — beyond; to place out of the reach of. EIN KIND —, een kind te vondeling leggen. — exposer un enfant. — to expose a child. SICH ÜBER ETWAS —, zich om iets niet bekreunen, zich aan iets niet storen, iets niet achten. — se mettre au-dessus de qc.; ne pas se soucier de qc. — to be above minding a thing. SICH ÜBER ANDERE —, zich wijzer —, zich beter achten dan anderen. — se croire —, s'estimer au-dessus des autres. — to think one's self wiser (better) than other people.

WEGSINGEN, va. wegzingen. — chasser par un chant. — to drive away by one's song. VOM BLATTE — SINGEN, van het blad zingen. — chanter à livre ouvert. — to sing at sight. — SOLLEN, vn. voy. FORTMÜSSEN. — SPEIEN, va. wegspuwen, uitspuwen. — cracher, vomir. — to spew —, spit away; to vomit. — SPRENGEN, va. doen springen. — faire sauter. — to blow up (with gun-powder). — SPRENGEN, vn. in vollen ren vertrekken. — partir au grand galop. — to ride off with full speed. — SPRINGEN, vn. voy. ABSPRINGEN.

WEGSPÜLEN, va. wegspoelen. — emporter, dégraver. — to wash away. — STAUBEN, — STÄUBEN, vn. wegstuiven. — s'en aller en poussière. — to fly away like dust. — STECHEN, va. wegsteken, wegsnijden. — enlever —, emporter en tranchant. — to remove with a sharp instrument. — STECKEN, va. wegsteken, verplanten. — ficher, planter ailleurs. — to put away, — aside. —, voy. VERSTECKEN. — STEHLEN, va. voy. WEGPARTIREN. SICH — STEHLEN, vrf. wegsluipen. — se dérober. — to slink away. — STELLEN, va. voy. WEGSETZEN. — STERBEN, vn. wegsterven. — mourir. — to die away. — STOSSEN, va. wegstooten, verstoeten. — pousser, repousser. — to push away. — STREICHEN, va. et n. wegstrijken, wegnemen; uitdoen, uitkrabben, uitwissen; weggaan, wegvliegen. — ôter en passant qc. dessus, effacer, rayer; passer. — to take away, sweep away; to scratch out, erase; to draw off, depart. — STRÖMEN, vn. voy. WEGFLIESSEN. — THUN, va. voy. WEGLEGEN, FORTSCHAFFEN. — TRAGEN, va. wegdragen. — emporter, enlever. — to bear —, carry away. — TREIBEN, va. wegdrijven, verdrijven; (vee) stelen. — chasser, expulser; voler (le bétail). — to chase, expel; to drive away (cattle). — TRETEN, vn. voy. ABTRETEN. — WÄLZEN, va. weggrollen. — ôter en roulant. — to roll away. — WANDERN, vn. te voet heengaan; émigreren. — s'en aller à pied; émigrer, s'expatrier. — to wander away. — WASCHEN, va. wegwasschen. — ôter en lavant. — to wash away, — off. — WEHEN, va. wegwaaieren. — emporter en soufflant. — to blow away. — WEISEN, va. afwijzen, wegzenden. — renvoyer, éconduire. — to order to depart, send away, turn away. — WEISER, m. wegwijzer; mijlpaal, handwijzer, m. — guide; poteau; m. colonne itinéraire, f. — guide; way-mark. — WENDEN, va. voy. ABWENDEN. SICH — WENDEN, vrf. zijne oogen afwenden. — se détourner. — to remove from a sight.

WEGWERFEN, va. wegwerpen; écarteren (in het kaartspel). — jeter, rejeter, rebuter; écarter (au jeu). — to throw —, cast away; to reject; to discard (at cards). SICH — WERFEN, vrf. zich verlagen. — s'aviler, se prostituer. — to prostitute one's self. — WERFUNG, f. wegwerping, f. — rejet, rebut, m. — outcast, refuse, rebuke. — WERFUNG, f. gr. weglating der laatste letter, — der laatste lettergreep, f. — apocope, f. — apocope. — WERFUNGSZEICHEN, n. gr. weglatingsteeken, n. — apostrophe, f. — apostrophe. — WISCHEN, va. wegwissen, wegvagen. — ôter en torchant, effacer, essuyer. — to wipe away. — WISCHEN, vn. voy. SICH WEGMACHEN. — WOLLEN, vn. weg willen. — vouloir s'en aller, — partir. — to want to go. — WÜNSCHEN, va. wegwensen. — souhaiter que q. s'en aille. — to wish away, — off. — WURF, m. voy. WEGWERFUNG. — ZAUBERN, va. wegtooveren. — chasser par des charmes, charmer. — to remove by enchantment. — ZEHRUNG, f. vertering onder weg, f. — passade, f. viatique, m. — travelling-expences, pl. — ZEI-



GER, m. voy. WEGWEISER. -ZERREN, va. *wegslepen*, *wegtrekken*. — entrainer. — *to drag* —, *tease away*. -ZIEHEN, va. *wegtrekken*. — tirer, ôter, emporter. — *to draw away*, *pull away*, *draw off*. -ZIEHEN, vn. *wegtrekken*, *vertrekken*, *verhuizen*. — quitter un endroit, changer de lieu, — de logis, déloger, partir. — *to depart*, *march away*, — *off*; *to remove*, *leave a dwelling*, — *any place*. -ZUG, m. *vertrek*, n. *afgtogt*, m. *verwijdering*, f. — départ, délogement, passage, m. — *drawing away*, *removing*, *departure*.

WEH, n. *wee*, n. *smart*, *pijn*, f. — mal, m. douleur, f. — *woe*, *pain*, *ache*, *pang*, *grief*. -E, f. -EN, pl. *weeën*, f. pl. — douleurs de l'enfantement, f. pl. — *labours*, pl. — THUN, *zeer doen*, *smarten*; fig. *beledigen*. — faire mal, avoir mal à, faire de la peine; fig. offenser. — *to ache*; fig. *to hurt*, *offend*. SICH — THUN, *zich zeer doen*, *zich beledigen*. — se blesser. — *to overstrain one's self*. DAS THUT MIR —, *dat grieft-mij*. — cela m'afflige. — *that gives me pain*.

WEH! WEHE! O WEH! int. *wee! o wee!* — ah! ah! aïe! ouf! malheur! malheur à moi! malheur à toi! — *wo! woe! wo (be) to me! woe to you!*

WEHEN, vn. *waaijen*. — venter, faire du vent, souffler. — *to blow*.

WEHFRAU, -MUTTER, f. voy. HEBAMME. -GESCHREI, n. -KLAGE, f. -KLAGEN, n. *het weklagen*, n. *weklagt*, *jammerklagt*, f. — lamentation, plainte, f. — *woeful cries*, pl. *loud expression of sorrow*; *wail*, *wailing*, *lamenting*. -KLAGEN, vn. *weklagen*, *jammeren*, *kermen*. — se lamenter, se plaindre, gémir. — *to wail*, *lament*, *moan*. -MUTH, f. *weemoed*, m. *weemoedigheid*, f. — douleur, affliction, tristesse, f. — *sadness*, *sorrowfulness*, *dolefulness*, *woffulness*. -MÜTHIG, a. et adv. *weemoedig*, *verdrietig*, *bedroefd*, *met weemoed*. — lamentable, dolent, affligé, triste; dolement. — *sorrowful*, *sad*, *lamentable*, *woful*, *moanful*, — *ly*.

WEHR, f. *weer*, *tegenweer*, f. *tegenstand*, m. *verdediging*; *versterking*, f. *wapen*, n. — défense, résistance; fortification, arme, f. — *defence*, *work of defence*, *fortification*; *weapon*. SICH ZUR — SETZEN, — STELLEN, *zich te weer stellen*, *zich verweren*, — *verdedigen*. — se mettre en défense. — *to stand in one's own defence*, — *upon one's guard*. —, n. *dam*, *dijk*, m. *kade*, f. — *batardeau*, *enclos*, m. — *wear*, *dam*, *dike*, *were*. -BÜNDNISS, n. *verdedigend verbond*, n. — alliance défensive, f. — *defensive alliance*. -DAMM, m. *nooddam*, m. — digue élevée devant un *batardeau*, f. — *dam formed before a wear*.

WEHREN, va. *beletten*, *verbieden*. — empêcher, défendre. — *to hinder*, *keep from*. SICH —, vrf. *zich verdedigen*, *zich verweren*, *zich weren*. — se défendre, s'opposer à. — *to defend one's self*, *resist*, *make resistance*. —, fig. *betwengelen (de driften)*. — réprimer (les passions). — *to repress*, *oppress*.

WEHRGEHÄNG, n. *draagband*, *sabelriem*, m. — baudrier, m. — *shoulder-belt*. -GERÜST, -GESTELL, n. mil. *wapen* —, *geweerstok*, *wreck*, m. n. — râtelier, m. — *rack*, *cratch*. -HAFT, a. *weerbaar*. — capable de porter les armes. — *capable of bearing arms*. -HAFT MACHEN, *wapenen*. — armer. — *to arm*. -HAFTIGHEIT, f. *weerbaarheid*, f. — capacité de porter des armes, — de pouvoir se défendre, f. — *ability of defending one's self*. -LINIE, f. mil. *linie van defensie*, f. — ligne de défense, f. — *line of defence*. -LOS, a. et adv. *weerloos*, *onverdedigd*; fig. *zwak*. — sans armes, sans défense; fig. faible. — *weaponless*, *unarmed*, *defenceless*; fig. *weak*, *inoffensive*. -LOSIGHEIT, f. *weerloosheid*, f. — incapacité de défense, — de résistance, f. — *inoffensiveness*, *want of defence*. -STAND, m. *militaire stand*, *krijgsmansstand*, m. — état militaire, m. — *military order*. -WOLF, m. voy. WÄHRWOLF.

WEHSE, f. min. *opaalsteen*, m. — opale, m. — *opal*.

WEHTAGE, m. pl. *dagen van smart*, — *van ramp*. — *van ellende*, m. pl. — jours de douleur, m. pl. — *days of pain*, — *of sorrow*, pl.

WEIB, n. *vrouw*, f. *wijf*, n. — femme, f. — *woman*, *female*, *wife*. -CHEN n. *vrouwtje*; *wijfje (bij de dieren)*, n. — petite femme; femelle (des animaux), f. — *little woman*; *husband*; *female*, *she mate (of animals)*.

WEIBERARBEIT, f. *vrouwenwerk*, n. *vrouwenarbeid*, m. — travail de femme, m. — *women's work*. -FEIND, m. *vrouwenhater*, m. — ennemi des femmes, *mysogame*, *mysogine*, m. — *women-hater*. -GERLATSCH, -GESCHWÄTZ, n. *vrouwenpraat*, — *geklap*, f. n. — caquet —, *babil des femmes*, m. — *chit-chat of women*. -HAFT, a. voy. WEIBISCH. -HEMD, n. *vrouwenhemd*, n. — chemise de femme, f. — *smock*, *shift*. -HERRSCHAFT, f. *vrouwenheerschappij*, f. — empire des femmes, m. *gynécocratie*, f. — *petticoat-government*. -KRANKHEIT, f. *vrouwenkwaal*, f. — maladie des femmes, f. — *women's disease*. -KRAUT, n. bot. voy. BEIFUSS. -LEHEN, n. anc. *vrouwenleen*, n. — fief féminin, m. — *female fief*. -LIEBE, f. *vrouwenliefde*, f. — amour des femmes, m. — *woman's love*. -MANTEL, m. *vrouwenmantel*, m. — manteau pour femme, m. — *man-*

*tua*, *woman's mantle*. -NARR, -KNECHT, m. *vrouwengek*, m. — amateur des femmes, m. — *man servilely devoted to the female sex*, *coxcomb*. -RAUB, m. *vrouwenroof*, m. — rapt, m. — *rape of women*. -REGIMENT, n. voy. WEIBERHERRSCHAFT. -ROCK, m. *vrouwenrok*, m. — jupe, cotte, f. — *petticoat*. -SACHE, f. *vrouwenzaak*, *vrouwelijke zaak*, f. — affaire de femme, f. — *woman's concern*. -SATTEL, m. mah. *vrouwenzadel*, m. — selle de femme, f. — *woman's saddle*. -SCHEU, a. *afkeerig van de vrouwen*. — ennemi des femmes. — *averse to women*. -SCHNUCK, m. *vrouwenopschik*, m. — atours, bijoux, m. pl. — *woman's attire*, *rigging*. -SCHNEIDER, m. voy. FRAUENSCHNEIDER. -STIMME, f. *vrouwenstem*, f. — voix féminine, f. — *treble*. -SÜCHTIG, a. *gek op de vrouwen*. — excessivement passionné pour le beau sexe, *gynécomane*. — *fond of the female sex*. -TRACHT, f. *vrouwendragt*, f. — habillement de femme, m. — *woman's wear*. -ZEIT, *maandstonden*, m. pl. — règles, fleurs, menstrues, f. pl. mois, ordinaires, m. pl. — *women's terms*, pl.

WEIBISCH, a. adv. *verwijfd*, *vrouwelijk*; *als eene vrouw*. — efféminé, féminin, en femme. — *effeminate*, *womanish*, *uxorious*; *effeminately*, *womanly*, *uxoriously*.

WEIBLICH, a. et adv. *vrouwelijk*, *verwijfd*. — féminin, de femme, femelle. — *feminine*; *female*; *womanly* -KEIT, f. *vrouwelijke natuur*, *vrouwelijke eigenschappen*, f. pl. — sentiments —, douceur de l'autre sexe, m. pl. f. — *feminine nature*, — *delicacy*, *feminality*. —, fig. *verwijfdheid*, *kleinmoedigheid*, f. — faiblesse, pusillanimité, f. — *faintheartedness*.

WEIBSBILD, n. *vrouwspersoon*, n. *vrouw*, f. — femme, fille, f. — *woman*, *female*. -GESTALT, f. *vrouwelijke gestalte*, f. — figure —, taille de femme, f. — *woman's shape*. -LEUTE, pl. *vrouwlieden*, pl. — femmes, f. pl. — *women*, pl. -PERSON, f. voy. WEIBSBILD. -STÜCK, n. *dikke* —, *grootte vrouw*, f. *gemezn wijf*, n. — femme —, fille grossière, f. — *wench*, *female*. -VOLK, n. voy. WEIBSLEUTE.

WEICH, a. et adv. *week*, *zacht*, *poezelig*, *mollig*; fig. *teeder*, *gevoelig*; *teederlijk*. — mou, mol, mollet, douillet, tendre; fig. sensible, d'un cœur tendre, mollement, douillettement. — *soft*, *tender*, *weak*, *washy*; fig. *easily affected*, *soft*, *tender*, *effeminate*; *softly*, *weakly*. -E EIER, pl. *zachte eijeren*, n. pl. — œufs à la coque, m. pl. — *soft eggs*. -MACHEN, *week maken*, *weeken*; fig. *verleederen*. — attendre, amollir, mollifier; fig. toucher, attendre. — *to mollify*, *soften*, *make tender*; fig. *to move*, *melt*, *affect*. -WERDEN, *week worden*; *gevoelig* —, *aangedaan worden*. — s'amollir; s'attendrir. — *to grow tender*; *to be moved*.

WEICHBILD, n. (*jurisdictie*), *rechtsgebied eener stad*, f. n. — banlieue, juridiction, f. — *precinct*, *boundary*.

WEICHE, WEICHHEIT, f. *weekheid*, *zachtheid*, f. — mollesse, f. — *softness*, *weakness*.

WEICHE, f. *weeke zijde*, *weekheid aan den buik*; *lies*, f. — flane, hypocondre, m.: aine, f. — *flank*, *side*, *weak side*; *groin*.

WEICHEN, va. et n. *weeken*; *week worden*; *wijken*, *achteruit gaan*: fig. *toegeven*, *onderdoen*. — tremper; mollir; reculer, branler, se retirer; fig. céder, faire place. — *to soak*; *to soften*, *weaken*, *mollify*; *to give ground*, *loss ground*, *make way*, *give place*; fig. *to yield*, *submit*, *retreat*.

WEICHFASSEN, pl. voy. QUATEMBER. -GESCHAFFEN, a. voy. WEICHHERZIG. -GESOTTEN, a. *week gekookt*. — mollet. — *soft boiled*.

WEICHHEIT, f. voy. WEICHE.

WEICHERZIG, a. *weekhartig*, *gevoelig*; *teedergevoelig*. — tendre, sensible; compatissant. — *tender-hearted*, *easily moved*, — *affected*. -HERZIGHEIT, f. *weekhartigheid*, *gevoeligheid*, f. — tendresse, sensibilité, f. — *tender-heartedness*, *softness*. -KUBEL, m. T. *weekkuip*, f. — trempis, m. — *soaking-tub*. -KÜPE, f. T. *weekkuip*, f. — trempoire, f. — *dier's coop*. -LICH, a. et adv. *weekelijk*; fig. *zacht*, *teeder*. — un peu mou, mollesse; fig. mou, douillet, délicat; mollement, délicatement. — *soft*, *weak*, *tender*, *effeminate*; fig. *nice*, *stabby*; *softly*, *weakly*, *wicely*. -LICHKEIT, f. *weekelijkheid*, *teederheid*, f. — mollesse, délicatesse, f. — *softness*, *weakness*, *effeminacy*, *tenderness*, *delicacy*. -LING, m. *weekelijk mensch*, *verwijfd man*, m. — efféminé, douillet, m. — *tenderling*, *weakling*, *voluptuary*, *effeminate man*. -MÜTHIG, a. voy. WEICHERZIG. -MÜTHIGHEIT, f. voy. WEICHERZIGHEIT.

WEICHEL, -KIRSCH, f. *morel*, f. — griotte, f. — *agriot*. -BAUM, m. *morellenboom*, m. — griottier, m. — *agriot-tree*. -ZOPF, m. *haarziekte*, f. — plique, pliea, f. — *plica Polonica*, *clf-lock*.

WEIDE, f. -NBAUM, m. *wilg*, *wilgenboom*, m. — saule, osier, m. — *willow*, *wilky*. —, f. *weide*, f.; *voeder*, n. — pâturage, gagnage, pâtis; pacage, m.; pâture, f. — *pasture*, *pasturage*, *pasture-ground*; *food*, *nourishment*. -N, va. et n. *weiden*; *grazen*, *weiden*. — faire pâître; pâître, pâture. — *to pasture*, *graze*, *feed*, *entertain*. SICH -N, vrf. *zjne oogen verlustigen aan*. — repaître ses yeux, se repaître de. — *to delight one's eyes on*. SICH MIT LEEREN HOFFNUNG -N, *zich met eene ijdele hoop vleijen*. — se flatter d'une vaine espérance. — *to entertain*



one's self with vain hopes. —LAND, n. voy. WEIDEPLATZ.  
**WEIDEN**, a. *wilgen*. — de saule, d'osier. — of willow-wood.  
 —BAND, n. *wilgenband*, m. — lien d'osier, pleyon, m.  
 hart, f. — *withe*, *wicker*. —BAUM, m. voy. WEIDE. —BLATT,  
 n. *wilgenblad*, n. — feuille de saule, f. — leaf of a wil-  
 low. —BUSCH, m. —GEBÜSCH, n. *wilgenbosch*, n. — saus-  
 saie, oseraie, f. — willow-bush. —HOLZ, n. *wilgenhout*,  
 n. — bois de saule, m. — willow-wood. —KÄTZCHEN, n.  
*bloesem van wilgenboomen*, f. — chat -, chaton de saule,  
 m. — cat's tails, male blossoms of a willow, pl. —KORB,  
 m. *teenen korf*, m. — panier d'osier, m. — willow-basket.  
 —RUTHE, f. *wilgenstok*, m. — verge de saule, — d'osier,  
 f. — willow-twig, *withe*.  
**WEIDEPLATZ**, m. *weide*, *weiplaats*, f. *weiland*, n. — pâ-  
 turage, pâtis, m. — pasture-ground. —RECHT, n. *weide-  
 regt*, n. — droit de paeage, — de pâturage, m. — right  
 of pasture.  
**WEIDGENOSS**, m. *jagtgezel*, m. — compagnon de chasse,  
 m. — fellow-huntsman.  
**WEIDICHT**, n. voy. WEIDENBUSCH.  
**WEIDLICH**, a. et adv. fam. *dapper*, *braaf*, *sterk*, *duchtig*;  
*zoo als het behoort*. — brave, fort, vaillant; bravement,  
 fortement; comme il faut. — *brave*, *valiant*, *stout*, *lively*,  
*active*; *soundly*, *greatly*, *much*.  
**WEIDMANN**, m. *jager*, m. — chasseur, veneur, m. — sport-  
 man, hunter, huntsman. —MÄNNISCH, a. et adv. *als een  
 jager*; *tot de jagt behoorende*. — de chasse; en chasseur.  
 — *venatic*, *sportmanlike*. —MÄNNSCHAFT, f. *het jagen*, n.  
 de *jagt*, f. — vénerie, f. — *venation*, *hunting*, *sportman-  
 ship*. —MESSER, n. *jagtnes*, *jagersmes*, n. — couteau de  
 chasse, — de chasseur, m. — *hanger*. —RECHT, n. voy.  
 JAGDRECHT. —SACK, m. —TASCHE, f. *weitasch*, f. — gibe-  
 cière, carnassière, f. — *hunter's bag*, —*pouch*. —SPRUCH,  
 m. —WORT, n. *jagers uitdrukking*, f. — *woord*, n. — *groet*,  
 m. — terme de chasse, *charme*, m. — *hunting term*.  
 —WERK, m. *het jagen*; *wild*, n. — vénerie, chasse, f.;  
 gibier, m. — *venation*; *animals belonging to the chase*,  
 pl. —WUND, a. *in de ingewanden gewond*. — blessé dans  
 les intestins. — *injured in the bowels*, *ruptured*.  
**WEIFE**, f. *haspel*, m. — dévidoir, m. — reel. —N, va. *has-  
 pelen*. — dévider. — *to reel*.  
**WEIGERN (SICH)**, vrf. *weigeren*, *afwijzen*. — refuser, se dé-  
 fendre de qc. — *to refuse*, *decline*, *be unwilling*. —UNG,  
 f. *weigering*, f. — refus, m. — *refusing*, *refusal*, *de-  
 nial*.  
**WEIHBISCHOF**, m. *wijbisschop*, m. — suffragant, vicair de  
 l'évêque, m. — *suffragan-bishop*, *bishop's substitute*, *vi-  
 car-general*. —BROT, n. voy. HOSTIE.  
**WEIHE**, f. et m. *wouw*, *kiekendief*, m. — milan, m. — *glede*,  
*gledekite*. —, (WEIHUNG, f.) *wijding*, f. — consécration, dé-  
 dicace, ordination, f. sacre, m. — *consecration*, *in角度-  
 ration*, *sanction*; *ordination*. —N, va. *wijden*, *zegenen*,  
*inwijden*, *in eene geestelijke orde opnemen*; fig. *toewijden*.  
 — consacrer, bénir; ordonner, donner les ordres; fig.  
 dédier, dévouer. — *to consecrate*; *inaugurate*; *to ordain*;  
 fig. *to devote*, *dedicate*.  
**WEIHER**, m. *vijver*, m. — étang, vivier, m. — *pond*, *vivary*.  
**WEIHGELÜBDE**, n. *glofte-gift*, f. — ex-voto, m. — *gift  
 in a church*, *offering promised by a solemn vow*. —KES-  
 SEL, m. *wijwaterbakje*, n. — bénitier, m. — *holy-water-  
 pot*. —NACHTEN, f. —NACHTSFEST, n. *kersmis*, f. *kersfeest*,  
 n. — Noël, f. — *christmas*. —NACHTSFEIER, f. *viering van  
 het kersfeest*, f. — célébration de la fête de Noël, f. —  
*celebration of christmas*. —NACHTSFEIERTAG, m. *kersdag*,  
 m. — fête de Noël, f. — *christmas-feast*. —NACHTS-  
 GESCHENK, n. *kersgeschenk*, n. — étrennes de Noël, f. pl.  
 — *christmas-box*. —NACHTSLIED, n. *kerstied*, n. — Noël,  
 f. — *carol*. —RAUCH, m. *wierook*, m. — encens, oliban,  
 m. — *incense*, *oliban*, *frank-incense*. —RAUCHFASS, n.  
*wierookvat*, n. — encensoir, m. — *censer*. —SCHRIFT, f.  
*opdragt*, f. — dédicace, f. — *dedication*. —WASSER, n.  
*wijwater*, n. — eau bénite, f. — *consecrated-*, *holy-water*.  
 —WEDEL, —SPRENGEL, m. *wijwaterkwast*, m. — aspergès,  
 aspersoir, goupillon, m. — *holy-water-sprinkle*.  
**WEIL**, conj. *wijl*, *dewijl*, *daar*, *aangezien*, *omdat*; *terwijl*,  
*gedurende*, *zoo lang als*. — puisque, parce que, à cause  
 que, pour; pendant que, tandis que. — *because*, *since*,  
*as*; *while*, *during*, *as long as*.  
**WEILAND**, a. et adv. *wijlen*; *voorheen*, *te voren*, *weleer*. —  
 feu, défunt; ci-devant, jadis, autrefois. — *deceased*, *de-  
 funt*; *once*, *formerly*, *heretofore*, *late*.  
**WEILCHEN**, n. *oogenblik*, n. — instant, moment, m. —  
*little space of time*.  
**WEILE**, f. *wijl*, *poos*, f.; *ledige tijd*, *rusttijd*, m. — quelque  
 temps; loisir, m. — *while*, *space of time*, *idle time*, *leisure*.  
 —LANGE — HABEN, *zich vervelen*. — s'ennuyer. — *to be tired*,  
*want pastime*. —LANGE — MACHEN, *vervelen*, *verveling ver-  
 oorzaken*, — ennuyer, causer de l'ennui. — *to weary*, *tide*,  
*be tedious to*. EILE MIT —, *haast u langzaam*. — hâte-toi  
 lentement; il faut aller bride en main. — *fair and  
 softly goes far*. —N, vn. voy. VERWEILEN, VERZÖGERN. —R,  
 m. *gehucht*, n. — hameau, petit village, m. — *hamlet*, *vill*.

**WEIN**, m. *wijn*; *wijngaard*, m. — vin, m.; *vigne*, f. — *wine*;  
*vine*. — ABZIEHEN, *wijn aftappen*. — *soutirer* —, *tirer du  
 vin*, — *to rack wine*, *draw wine from the lecs*. — LESEN,  
*wijn oogsten*, — *lezen*. — *vendanger*. — *to gather grapes*.  
 REINEN — BINSCHENKEN, fig. *de waarheid zeggen*. — *dire  
 la pure vérité*. — *to tell the plain truth*.  
**WEINAPFEL**, m. *wijnappel*, m. — pomme vineuse, f. — *wine-  
 apple*. —ART, f. *wijnsoort*, f. — sorte —, espèce de vin,  
 f. — *sort of wine*. —ARTIG, a. *wijnachtig*. — *vineux* — *vi-  
 nous*, *winy*. —BAU, m. *wijnbouw*, m. — culture des vi-  
 gnes, f. — *tilling of vines*. —BEERE, f. *druif*, f. — grain  
 de raisin, m. — *grape*. —BERG, m. *wijnberg*, m. — vigne,  
 f. vignoble, m. — *vine-yard*. —BIRNE, f. *wijnpeer*, f. —  
 poire vineuse, f. — *wine-pear*. —BLATT, n. *wijngaard-  
 blad*, n. — feuille d'une vigne, f. — *vine-leaf*. —BLÜTHE,  
 f. *wijngaardblossom*, f. — fleur de la vigne, f. — *vine-  
 blossom*. —BRÜHE, f. *wijnsaus*, f. — sauce au vin, f. —  
*saucce of wine*. —BUTTE, f. *druivenkorf*, m. — hotte, f. —  
*winc-coop*. —DROSSEL, m. *vijgebijter (een vogel)*, m. — mau-  
 vis (un oiseau), m. — *beccafico (a bird)*. —DUNST, m. —DÜN-  
 STE, m. pl. *dampen van den wijn*, m. pl. — fumées du vin,  
 f. pl. — *vapour of wine*.  
**WEINEN**, vn. *weenen*, *schreijen*, *tranen storten*. — pleurer. —  
*to weep*, *cry*, *shed tears*. —, n. *tranen*, m. pl. — pleurs,  
 larmes, m. f. pl. — *weeping*, *tears*, pl.  
**WEINERLICH**, a. et adv. *schreiend*, *klagend*. — pleureux. —  
*inclined to weep*, *lamentable*; *lamentably*.  
**WEINERTE**, f. *wijnogst*, m. *wijnlezing*, f. — vinée, ven-  
 dange, f. — *vintage*, *vindemiation*, *grape-gathering*. —ES-  
 SIG, m. *wijnazijn*, m. — vinaigre, m. — *vinegar*, *wine-  
 vinegar*. —FARBE, f. *wijnkleur*, f. — couleur vineuse, f.  
 rouge vinoux, m. — *wine-colour*. —FARBIG, a. *wijnkleu-  
 rig*, rood als wijn. — *vineux*. — *vinous*, of a *wine-colour*.  
 —FASS, n. *wijnvat*, n. — tonneau à vin, m. — *wine-cask*.  
 —FLASCHE, f. *wijnflesch*, f. — bouteille au vin, f. — *winc-  
 bottle*, —*flask*. —FROHNE, f. *wijntiende*, f. — vinade, f.  
 vinage, m. — *seigneurial right paid in wine*. —GADEN, m.  
 voy. WEINKELLER. —GARTEN, m. *wijngaard*, m. — vigne,  
 f. — *vine-yard*. —GÄRTNER, m. *wijngaardenier*, m. — vi-  
 gneron, m. — *vine-dresser*. —GEBIRGE, n. voy. WEINBERG.  
 —GEIST, m. chim. *wijngeest*, m. — esprit de vin, m. —  
*spirit of wine*, *ardent spirit*. —GELÄNDER, n. *priël met  
 een' wijngaard bedekt*, n. — treille, f. — *vine-arbour*.  
 —GERUCH, m. *wijnreuk*, m. — odeur vineuse, f. — *vinous  
 smell*. —GESCHMACK, m. *wijnsmaak*, m. — goût vineux,  
 m. — *vinous taste*. —GLAS, n. *wijnglas*, n. — verre à vin,  
 m. — *wine-glass*. —GOTT, m. myth. *god des wijns*, *Bacchus*,  
 m. — dieu du vin, *Bacchus*, m. — *god of wine*, *Bacchus*.  
 —GRÜN, a. *met wijn bevochtigd (van vaten)*. — *aviné*. —  
*seasoned for or by wine (said of casks)*. —GÜLTE, f. *belas-  
 ting* —, *opbrengst in wijn*, f. — redevance de vin, f. —  
*duty* —, *rent of wine*. —HAFT, a. voy. WEINARTIG. —HAN-  
 DEL, m. *wijnhandel*, m. — trafic —, négoce —, commerce  
 de vin, m. — *wine-trade*. —HÄNDLER, m. *wijnhandelaar*,  
*wijnkoopman*, *koopman in wijnen*, m. — marchand de vin,  
 m. — *wine-merchant*, *dealer in wine*, *vintner*. —HAUS, n.  
*wijnhuis*, n. — cabaret, m. — *vintry*, *tavern*. —HEBER,  
 m. t. *wijnhevel*, m. — siphon, larron, m. — *siphon*. —HE-  
 FEN, f. pl. *wijnmoer*, f. — lie de vin, f. — *addle*, *winc-  
 mother*; *dregs* —, *lees of winc*, pl. —HOLZ, n. *hout van den  
 wijnstok*, n.; *wijnstok*, m. — bois de la vigne, m.; bran-  
 che de vigne, f. — *vine-wood*; *vinc*. —HÜLSE, f. *druiven-  
 schil*, f. — peau de raisin, f. — *husk of grapes*. —HÜ-  
 TER, m. *wijngaardhoeder*, m. — messier, m. — *keeper of  
 a vine-yard*.  
**WEINICHT**, a. voy. WEINARTIG.  
**WEINJAHR**, n. *wijnjaar*, n. — année abondante en vin, f.  
 — *year for wine*. —KALTSCHALE, f. *wijnsoep*, *koude schaal*,  
 f. — soupe au perroquet, soupe au vin froide, f. — *soup  
 with wine*. —KANNE, f. *wijnkan*, f. — pot au vin, m. —  
*wine-can*. —KARREN, m. *wijnkarretje*, n. — haquet, m.  
 — *dray*. —KELLER, m. *wijnkelder*, m. — cave à vin, f.  
 cellier, m. — *wine-cellar*. —KELTER, f. voy. KELTER. —KEN-  
 NER, m. *wijnkenner*, m. — connaisseur en vins; gour-  
 met, m. — *judge of wines*. —KERN, m. *druivenkern*, f.  
 — pepin de raisin, m. — *grape-stone*. —KOSTER, m. *wijn-  
 proever*, m. — essayeur de vin, m. — *wine-taster*, —*con-  
 ncr*. —KRANZ, m. *wijnkrans*, m. — bouehon, m. — *ta-  
 vern-bush*. —KRUG, m. *wijnkruik*, f. — cruche à vin, f.  
 — *wine-pot*. —KÜFE, f. *wijnkuip*, f. — euve à vin, f. —  
*wine-tub*. —KÜFER, —KÜPER, m. *wijnkuiper*, m. — ton-  
 nelier, m. — *winc-cooper*. —KÜHLER, m. *koelvat*, n. —  
*earafon*, m. — *wine-cooler*. —LÄGEL, n. *okshoofd*, n. *leg-  
 ger*, m. — baril —, tonnelet à vin, m. — *hogshead* —, *cask  
 with wine*. —LAGER, n. *wijnkelder*, m. *wijnpakhuis*, n.;  
*stelling voor wijnvaten*, f. — provision de vin enchan-  
 telé, f. *chantier de vin*, m. — *provision of stored wine*; *store  
 of wines*; *gauntree*, *stilling*. —LAND, n. *wijnland*, n. —  
 terre vignoble, f. *terroir hen pour la vigne*, m. — *wine-  
 country*. —LAUB, n. *wijngaardloof*, n. — feuillage de la  
 vigne, m. — *vine-leaves*, pl. *foliage of the vine*. —LAUBE,  
 f. voy. WEINGELÄNDER. —LAUBSTAB, m. myth. *Bacchus-*



staf, m. — thyrsse, m. — *thyrsus*. —LESE, f. voy. WEINERNT. —LESE HALTEN, de druiven oogsten. — vendanger, faire vendange. — to vindemiate, gather grapes. —LESER, m. —LESERINN, f. druivenlezer, m. —leester, f. — vendangeur, m. vendangeuse, f. — vintager, vine-reaper.

WEINMARKT, m. wijnmarkt, f. — marché au vin, m. — wine-market. —MONAT, f. wijnmaand, f. October. — mois d'October, m. — wine-month, October. —MOST, m. most, nieuwe wijn, m. — vin doux, m. — must, cote. —MUSS, —BEERMUSS, n. druivenkonfituur, n. — raisiné, m. — confection of grapes. —MUTTER, f. voy. WEINHEFEN. —PFAHL, m. wijngaardstok, m. — échelas, m. — vine-prop. —PRESSE, f. wijnpers, f. — pressoir, m. — wine-press. —RANKE, f. wijngaardrank, f. — pampre, m. — vine-branch. —RAUPE, f. wijnstokrups, f. — liset. ver coquin, m. chenille de vigne, f. — vine-fretter. —RAUSCH, m. wijnroes, m. dronkenschap van wijn, f. — ivresse de vin, f. — wine-fuddling. —RAUTE, f. bot. wijnruit, f. — rue des jardins, f. — garden-rue. —REBE, f. wijngaardrank, f. — cep de vigne, sarment, m. — vine-steck. —REICH, a. veel wijn bevattende, rijk aan wijn. — vineux. — vinous. —ROTH, a. rood als wijn. — vineux. — vinous. —SÄUERLICH, a. zuurachtig, wijnachtig. — aigret, vineux. — *sourish*, somewhat winy. —SÄURE, f. wijnzuur, n. — verdeur —, acidité du vin, f. — acidity of wine, vinous acid. —SCHANK, m. wijntapperij, f. — vente du vin en détail, f. — retail of wine. —SCHENK, m. wijntapper, herbergier, m. — cabaretier, tavernier, m. — vintner, tavern-keeper. —SCHENKE, f. wijnhuis, n. — tavern, f. — vintry, tavern, wine-house. —SCHLAUCH, m. lederen wijnzak: fig. groote wijndrinker, wijnbuik, m. — outre à vin, f.; fig. grand buveur de vin, m. — leather bag for wine; fig. tippler. —SCHLEHE, f. bot. barbarisse, f. — épine-vinette, f. — barberry, barberry-tree. —SCHRÖTER, m. wijndrager, m. — encaveur, m. — wine-porter, shooter. —STEIN, m. wijnsteen, m. — tartre, m. — tartar, argal, argol. GEREINIGTER —STEIN, m. gezuiverde wijnsteen, m. — crème de tartre, f. — cream of tartar, tartrate of potash, soluble tartar. —STEINARTIG, a. wijnsteenachtig. — tartareux. — tartareous, tartarous. —STEIN-SÄURE, f. chim. wijnsteenzuur, n. — acide tartareux, m. — tartareous acid. —STEUER, f. belasting op den wijn, f. — forage, afforage, m. — duty on wine. —STOCK, m. wijnstok, m. — cep de vigne, m. vigne, f. — vine. —SUPPE, f. wijnsoep, f. — soupe au vin, f. — wine-soup. —TRÄBER, —TRESTER, pl. druivendroessem, m. — marc de raisin, m. — husks of pressed grapes, pl. —TRAUBE, f. druif, f. druiventros, m. — raisin, m. grappe de raisin, f. — bunch —, cluster of grapes. —VERFÄLSCHER, m. vervalseher van wijn, m. — sophistiqueur de vin, m. — sophisticator of wine. —VERFÄLSCHUNG, f. vervalsehing van wijn, f. — irelaterie —, sophistication du vin, f. — sophistication of wine. —VERLIESS, n. voy. WEINKELLER. —VISIRER, m. wijnpeiler, wijnrooier, m. — jaugeur du vin, m. — wine-gauger. —WACHS, m. gewas van wijn, n. — vignoble, crû, m. — growth of wine. —WAGE, f. weegglas, n. — pèse-liqueur, m. — wine-gauge. —WETTER, n. gunstig weder voor de wijndlanden, n. — temps favorable à la vigne, m. — favourable weather for vines. —WIRTH, m. voy. WEINSCHENK. —ZEHEHT, m. wijntiende, n. — vinage, m. — tithe paid for wine. —ZEICHEN, n. uithangbord van een wijnhuis, n. — enseigne à vin, f. — sign of a tavern. —ZOLL, m. voy. WEINSTEUER. —ZUBER, m. wijnkuip, f. — tûne à vin, f. — wine-tub.

WEIS, adv. EINEM ETWAS — MACHEN, iemand iets wijs maken, — diets maken. — faire accroire qc. à q.; en donner à garder à q.; en imposer à q. — to make one believe; to bam —, fun one; to impose —; put upon one. ETWAS — WERDEN, iets gewaar worden. — s'apercevoir de qc. — to perceive —, discover something.

WEISE, f. wijs, wijze, manier; mus. zangwijs; gr. wijze, f. — manière, façon, guise; mus. mélodie, f. air, chant; gr. mode, m. — mode, manner, way, wise, rate; mus. melody, tune; gr. mood. —, m. wijze, wijs man, flozoof, wijsgeer, m. — sage, philosophe, mage, m. — sage, wise man, philosopher. —, a. et adv. wijs, verstandig; wijzelijk. — sage, prudent; sagement. — wise, sage, knowing, cunning, wisely, sagely.

WEISEN, va. wijzen, toonen, doen zien; aanwijzen; onderrigten, leeven. — montrer, faire voir; enseigner, apprendre. — to show, indicate, let see, direct, point out; to teach, lecture. AN EINEN —, naar —, aan iemand verwijzen. — adresser à q. — to direct to onc. WEG —, VON SICH —, afwijzen, weggagen, wegzenden. — renvoyer, chasser, faire sortir. — to send away, repulse, reject. SICH — LASSEN, gehoorzaam zijn, naar rede luisteren. — entendre raison. — to be docible. ES WIRD SICH —, het zal zich uitwijzen, de tijd zal het leeren. — le temps nous l'apprendra — time will show it. AUS DEM LANDE —, verbannen. — bannir, exiler. — to banish, exile.

WEISER, m. wijzer (van een uurwerk), m.; moer —, koningin (in eenen bijenkorf), f. — aiguille (d'une horloge);

mère —, reine-abeille, f. — hand (of a clock or watch); queen-bee.

WEISHEIT, f. wijsheid, voorzigtigheid, kennis, f. — sagesse, prudence, f. savoir, m. — wisdom, prudence, discretion, knowledge. DIE BÜCHER DER —, de boeken der wijsheid, n. pl. — les livres sapientiaux, m. pl. — the books of wisdom, pl. —SKRAM, m. fam. waanwijsheid, schoolvossery, f. — fausse sagesse, f. faux savoir, m. — mock-philosophy.

WEISLICH, adv. wijzelijk, met wijsheid. — sagement, avec sagesse. — sagely, prudently, discreetly.

WEISS, n. WEISSE, f. wit, het witte, n. witheid, f. — blanc, m. blancheur, f. — white, whiteness. —, a. wit, schoon, zuiver, rein. — blanc, blanche; net, pur, propre. — white, clean, blank. — ANSTREICHEN, wit verwen. — peindre de blanc. — to paint with a white colour. —E WÄSCHE, f. schoon linnengoed, n. — du linge blanc, m. — clean linen. DER —E SONNTAG, m. Zondag na Paschen, m. — Quasimodo, m. — Low-Sunday.

WEISSAGEN, va. voorzeggen, voorspellen. — prophétiser, prédire. — to foretell, forscay, prediet, prophesy, divine. —SAGER, m. waarzegger, m. — prophète, m. — prophet, predieter, foreteller, diviner. —SAGUNG, f. voorzegging, voorspelling, f. — prophétie, f. — prediction, prophecy, divination.

WEISSBÄCKER, m. wittebroodsbakker, m. — boulanger de petit pain, m. — baker that bakes white bread. —BIER, n. wit bier, n. — biere blanche, f. — white-beer. —BLECH, n. blik, n. — fer-blanc, m. — tin-plate, white iron-plate. —BROT, n. wittebrood, n. — pain blanc, m. — white bread. —BUCHE, f. bot. witte beuk, hagebeuk, m. — charme, m. — yoke-elm. —DORN, m. hagedoorn, m. — aubépine, f. aubépin, m. — white thorn, haw-thorn.

WEISSE, n. wit van het ei, n. — blanc de l'œuf, m. glaire, f. — glaire, white. —N, va. witten. — blanchir. — to whiten; to white-wash. —R, m. witter, m. — blanchisseur, m. — white-washer.

WEISSFISCH, m. blei, f. witvisch, m. — able, m. ablette, f. — blay, bleak-fish. ALLERHAND —, katvisch, m. — blanchaille, f. — small fish. —FLECKIG, —STÜPFELIG, a. wit gevlekt. — tacheté de blanc. — white-spotted, —speckled. —FUCHS, m. wit ros paard, n. — alezan clair, m. — light sorrel-horse. —GAR MACHEN, —GÄRBEŃ, va. wit looijen, zeemleder bereiden. — passer en mégic. — to taw. —GÄRBER, m. zeembereider, m. — mégissier, m. — tawer. —GÄRBEREI, f. zeemtouwerij, f. handel in zeemleder, m. — mégisserie, mégie, f. — business —, trade of a tawer. —GELB, —GELBLICH, a. blond. — blond. — white-yellow, flaxen. —KOHLE, m. —KRAUT, n. witte kool, f. — chou blanc, m. — white cabbage. —KRAM, m. linnenwinkel, m. — lingerie, f. — linen shop, — trade. —KUPFER, n. wit koper, n. — cuivre blanc, m. — white copper. —LICH, a. witachtig. — blanchâtre. — whitish. —SIEDEN, het witkoken, n. — blanchiment, m. — blanching. —SPRENKELIG, a. wit gespikkeld. — moucheté de blanc, grivelé. — dapple, speckled. —ZEUG, n. linnen, n. — linge, m. — white linen.

WEISUNG, f. onderrigting, leering, f.; bevel, n. order, f.; verwijt, n. — enseignement, m. instruction, f.; ordre, m.; remontrance, f. — direction, instruction, order; remonstrance.

WEIT, a. wijd, uitgestrekt, ruim, groot. — large, ample, long, grand, vaste. — wide, large, great, ample. —, adv. wijd, verwijderd, ver, afgelegen; veel, wel, verre weg. — amplement, loin; beaucoup, bien. — widely, amply, distantly, largely, far, far off, at a distance, remote; very, much. SO —, zoo verre, tot zoo verre. — jusque-là, autant. — as far as. WIE —, hoe verre, hoeveel. — combien, jusqu'où, à quel point. — how far from. — ENTFERNT, a. verwijderd. — lointain. — far remote, very distant. — BESSER, veel beter. — beaucoup mieux. — much better.

WEITBEINIG, a. wijdbeinig. — qui a les jambes écarquillées. — astraddle, astride. —BERÜHMT, a. wijdvermaard. — fort célèbre, fameux. — very famous.

WEITE, f. wijdte, ruimte, grootheid, grootte; lengte, uitgestrektheid, f.; vershiet, n. afstand, m. verwijdering, verte, f. — ampleur, amplitude, largeur, capacité, longueur, étendue, f.; lointain; éloignement, m. distance, f. — amplitude, largeness, wideness, width, length, extent; remoteness, distance. IN DIE —, in de verte. — au loin. — at a distance, far off.

WEITEN (SICH), vrf. verwijden, zich uitslorten. — s'élargir, s'évaser. — to widen, expand, become wide.

WEITER, adv. verder, voort; meer. — plus loin, plus avant; outre, de plus, plus, davantage. — more remote, further, further more, besides, more, moreover. UND SO —, en zoo voorts (enz.). — ainsi du reste, et ainsi de suite, et caetera (etc.). — and so on, and so forth, et caetera (etc.).

WEITERN, va. WEITERUNG, f. voy. ERWEITERN, ERWEITERUNG.

WEITLÄUFIG, a. et adv. ruim, wijd uit een; fig. wijdloopig,



*Breedvoerig*. — vaste, ample, spacieux; fig. diffus, prolix; diffusément, prolixement. — *ample, large, distant*; fig. *diffuse, copious, circumstantial, tedious, prolix*; diffusely, prolixly, tediously. — LÄUFIGKEIT, f. ruimte, uitgestrektheid; fig. *wijdloopigheid, breedvoerigheid*, f. — grande étendue, ampleur; fig. *proximité*, f. — largeness, ampleness; fig. *diffuseness, prolixity*. — LÄUFIGKEITEN, f. pl. onaangename gevolgen, n. pl. — conséquences —, suites fâcheuses, f. pl. — *incommodious consequences, difficulties*, pl. — SCHICHTIG, — SCHWEIFIG, a. voy. WEITLÄUFIG. — SCHWEIFIGKEIT, f. voy. WEITLÄUFIGKEIT. — SICHTIG, a. ver ziende. — qui voit loin. — *far-sighted, far-piercing*. — SICHTIGE, m. et f. *die van verre beter ziet dan van nabij*. — presbyte, m. et f. — *quick-sighted* —, *far-sighted person*. — SICHTIGHEIT, f. *geschiktheid om van verre te zien*, f. — presbyopie, f. — *capacity* —, *ableness to see at a great distance*.

WEITZEN, m. éco. *weit*, *tarwe*, f. — froment, m. — *wheat*. TÜRKISCHER —, *turkse koren*, n. — *maïs, blé de Turquie*, m. — *maize, Indian wheat*. — ARTIG, a. bot. *als tarwe*. — fromentacé. — *fromentaceous*. — MEHL, n. *tarwemeel*, n. — farine de froment, f. — *wheaten meal*, — *flour*. — SCHROT, n. *vergruisde tarwe*, f. — froment égrugé, m. — *half-grind wheaten*.

WELCH, (WELCHER, WELCHE, WELCHES), pron. *welke, welk, wie, die, dat; hetwelk, dewelke, hetgeen*. — *quel, quelle, lequel, laquelle; qui, que*. — *who, that, which, any, some*. AUS WELCHEM, — WELCHER, *waarvan, waaruit*. — *dont, d'où*. — *whose, whereoff, of which, of whom, for whom*. IN WELCHEM, IN WELCHER, IN WELCHES, *waarin*. — *où*. — *wherein, in which, to which, where*.

WELCHERGESTALT, conj. *hoedanig, hoe, op welke wijze*. — *comment, selon quoi*. — *how, in what manner, by what means*. — LEI, pron. *welke, van welke soort, van welken aard*. — *quelque, quel; de quelle manière, de quelle sorte*. — *of what kind*.

WELK, a. *verwelkt, verflenst, slap; week*. — *flétri, fané; mollasse*. — *withered, faded, decayed, flaggy; languid, insipid, dull*. — EN, vn. *verwelken, verflensen*. — *se flétrir, se faner*. — *to wither, fade, decay*. — EN, n. — HEIT, f. *verwelking, verflensing, f. het verwelken*, n.; *slapheid*, f. — *flétrissure*; *mollesse*, f. — *withering, fading*.

WELLBAUM, m. *as van een watermolen-rad*, f. — *treuil*, m. — *axle-tree of a water-mill-wheel*.

WELLE, f. *golf, baar; rol, f. rolhout, n. boom; takkebos*, m. — *flot, m. vague, lame, onde, f.; rouleau, cylindre, arbre; fagot, cotret, m. — wave, billow, surge; barrel, axle-tree; bundle of brush-wood, fascine, fagot*. IN — N BINDEN, *in bossen binden*. — *fagoter, faire des fagots*. — *to make —, bind fagots*. — N, va. *wellen*. — *faire jaillir*. — *to cause to boil*.

WELLENBAND, n. *bindsel van een' takkebos*, n. — *hart de fagot*, f. — *band of a fagot*. — BINDEN, n. *het maken van takkebossen*, n. — *fagotage, m. — fagot-making*. — FÖRMIG, a. *golvend, golvenvormig*. — *ondoyant, ondulatoire*. — *undulatory, undulary*. — FÖRMIGE BEWEGUNG, f. *golvenvormige beweging*, f. — *ondulation, f. mouvement ondulatoire, m. — undulating motion*. — MACHEN, n. voy. WELLENBINDEN. — SCHLAG, m. *golfslag*, m. — *brisement des flots*, m. — *undulation*.

WELLERN, va. *met leem metselen*. — *bousiller*. — *to make mud-walls*.

WELLERWAND, f. *leemen wand*, — *muur*, m. — *mur de bousillage*, — *de bauge*, m. — *mud-wall, loam-wall*.

WELS, m. *wentelaar (zekere visch)*, m. — *glanis (poisson)*, m. — *shad-fish*.

WELT, f. *wereld, aarde, f. heelal, n.*; fig. *wereld, maatschappij, f. publiek, n.*; *wellevendheid, f.* — *monde, univers, m. terre, f.*; fig. *monde, public, m. les hommes, m. pl.*; *urbanité, f.* — *world, universe; earth*; fig. *people; manners, pl. good breeding*. ZUR — BRINGEN, *ter wereld brengen, baren, bevallen van*. — *mettre au monde, être accouchée de*. — *to bring forth*. ZUR — KOMMEN, *ter wereld komen, geboren worden, het eerste levenslicht zien*. — *naitre, venir au monde*. — *to come into the world, be born*. ALLE —, *iedereen*. — *tout le monde*. — *every one*. IN ALLER — NICHT, *volstrekt niet*. — *en aucune manière*. — *by no means*. SO GEHTS IN DER —, *zoo gaat het in de wereld*. — *ainsi vale monde*. — *so goes the world*. DIE ANDERE —, *de andere wereld, het toekomstige leven*. — *l'autre monde, la vie future*. — *the future age*. EINEN IN DIE ANDERE — SCHICKEN, *iemand ombrengen*. — *ôter la vie à q.* — *to dispatch one*. DER — ENTSAGEN, *de wereld verlaten, afstand van de wereld doen*. — *quitter le monde, se retirer du monde*. — *to forsake the world*. DIE SCHÖNE —, *de schoone kunne, f. het schoone geslacht, n.* — *le beau sexe, m.* — *the fair sex*.

WELTACHSE, f. géo. *wereldas*, f. — *axe du monde, f. — axis of the world*. — ALL, n. *heelal, n.* — *univers, m. — universe*. — ALTER, n. *ouderdom der wereld, m.* — *âge du monde, m.* — *age of the world*. DAS GOLDENE — ALTER, *de gouden*

*eeuw*. — *l'âge d'or*. — *the golden age*. — BAU, m. *zamenstel der wereld, n.* — *disposition du monde, f.* — *fabric of the world*. —, voy. WELTALL. — BEGEBENHEIT, f. *geschiedkundig feit, n.* — *événement du monde, m.* — *historical event*. — BEKANNT, a. et adv. *wereldkundig, openbaar*. — *public, notoire; notoirement*. — *notorious, known all over; notoriously*. — BERÜHM, a. voy. WEITBERÜHM. — BESCHREIBUNG, f. *wereldbeschrijving, f.* — *cosmographie, f.* — *cosmography*. — BEZWINGER, m. *wereldwinger, m.* — *conquérant de l'univers, m.* — *conqueror of the universe*. — BRAUCH, m. *gebruik —, gewoonte der wereld, n. f.* — *usage du monde, m.* — *use —, custom of the world*. — BÜRGER, m. — BÜRGERINN, f. *wereldburger, m.* — *burgeres, f.* — *cosmopolite, cosmopolitain, m.; cosmopolitaine, f.* — *cosmopolite, citizen of the world*. — BÜRGERINN, m. *wereldburgerlijke zin, m.* — *cosmopolitisme, m.* — *cosmopolitism*. — ENTSTEHUNG, — ENTSTEHUNGSLEHRE, f. *ontstaan der wereld, n.*; *leer van het ontstaan der wereld, f.* — *cosmogonie, f.* — *cosmogony*. — ERFAREN, a. *in de wereld ervaren*. — *expert —, versé dans les affaires du monde*. — *de la vie*. — *practised in the world*. — ERLEUCHTER, m. *wereldverlichter, m.* — *celui qui éclaire le monde*, — *les hommes, m.* — *enlightener of the world*. — EROBERER, m. *wereldveroveraar, m.* — *conquérant du monde, m.* — *conqueror of the world*. — GEBÄUDE, n. voy. WELTALL. — GEGEND, f. *wereldstreek, f.* — *région du monde, f.* — *region —, part of the world*. — GEIST, m. *wereldgeest, m.*; *chim. levensbeginsel, n.* — *esprit du monde, m.*; *chim. archee, f.* — *spirit of the universe; chim. archeus*. — GEISTLICHE, m. *wereldlijk priester, m.* — *séculier, ecclésiastique séculier, m.* — *secular clergyman*. — GERICHT, n. *wereldgerigt, jongste gerigt, n.* — *jugement universel, jugement dernier, m.* — *doom, last judgment*. — GESCHICHTE, f. *algemeene —, wereldgeschiedenis, f.* — *histoire du monde, histoire universelle, f.* — *history of the world, universal history*. — GETÜMMEL, n. *wereldsch gewoel, n.* — *foule —, tumulte du monde, f. m.* — *bustle of wordly affairs*. — GÜRTEL, m. *géo. aardgordel, m.* — *zone, f.* — *zone*. — GÜTER, n. pl. *tijdelijke goederen, n. pl.* — *biens temporels, m. pl.* — *temporal goods, pl.*

WELTHÄNDEL, m. pl. *wereldsche zaken, f. pl.* — *affaires du monde, — politiques, f. pl.* — *wordly affairs, historicaal events, pl.* — KARTE, f. *géo. wereldkaart, f.* — *mappe-monde, f.* — *map of the world*. — KENNTNISS, f. *wereldkennis, f.* — *connaissance du monde, f.* — *knowledge —, practice of the world*. — KIND, n. voy. WELTLING. — KLUG, a. *staaatkundig, wijs, voorzigtig*. — *politique, prudent, sage*. — *politic, prudent*. — KLUGHEIT, f. *wereldwijsheid, f.* — *sagesse du monde, prudence humaine, f.* — *worldly wisdom, political art, prudenee*. — KÖRPER, — KREIS, m. *wereldbol, omtrek van het heelal, m.* — *monde, globe, m. sphère, f.* — *globe, sphere, heavenly body, orb*. — KUGEL, f. voy. ERDKUGEL. — KUNDE, f. *kennis der natuurwetten, f.* — *cosmologie, f.* — *cosmology*. — KUNDIG, a. voy. WELTBESKANT. — LAGH, f. *gesteldheid der wereld, f.* — *situation du monde, f.* — *situation of the world*. — LAUF, *wereldsch beloop, n.* — *cours —, train du monde, m.* — *course of the world*. — LEBEN, n. *openbaar leven, n.* — *vie publique et mondaine, f.* — *public and wordly life*. — LICHT, a. et adv. *wereldlijk; wereldsch, aardsch*; fig. *ongewijd, profaan*. — *séculier; lai, laïque, mondain, politique*; fig. *profane; séculièrement, mondainement*. — *secular, worldly, fig. profane; secularly, worldly*. — LICHT MACHEN, *wereldlijk maken*. — *séculariser*. — *to secularize*. — LICHTHEIT, f. *wereldlijkheid, wereldschheid; ijdelheid der wereldsche zaken, f.* — *sécularité, mondanité, f.* — *secularness, secularity*. — LICHT, n. *hemellicht, n. zon, f.* — *lumière du monde, f. soleil, m.* — *luminary, sun*. — LING, m. *wereldling, m.* — *mondain, m.* — *worldling; worldly person*. — LUST, f. *wereldsche lust, m.* — *plaisir mondain, m.* — *sensual pleasure*.

WELTMAN, m. *man van de wereld, wellevend man, m.* — *politique, mondain, homme du monde, m.* — *man devoted to this world, polite man, worldling*. — MEER, n. *oceaan, wereldzee, f.* — *océan, m. mer océane, f.* — *ocean, main-sea*. — MENSCH, m. voy. WELTLING. — ORDNUNG, f. *natuurwetten, f. pl.* — *les lois de la nature, f. pl.* — *the invariable laws of nature*. voy. WELTBAU. — PRIESTER, m. voy. WELTGEISTLICHE. — SCHEU, a. *menschenschuw*. — *farouche, anthropophobe*. — *recluse, solitary*. — SINN, m. *wereldsgezindheid, f.* — *mondanité, f.* — *worldly mind, — disposition*. — SYSTEM, n. *wereldstelsel, n.* — *système du monde, m.* — *system of the world*. — TAFEL, f. *géo. voy. WELTKARTE*. — THEIL, n. *werelddeel, n.* — *partie du monde, f.* — *part of the world*. — TON, m. *wellevendheid, welgemanierdheid, f.* — *politesse, urbanité, élégance, f.* — *politeness, good-breeding*. — WEISE, m. *wijsgeer, filosoof, m.* — *philosophe, m.* — *philosopher*. — WEISHEIT, f. *wijsbegeerte, f.* — *philosophie, f.* — *philosophy*. — WUNDER, n. *wonder der wereld, n.* — *merveille du monde, f.* — *wonder of the world*.

WEM? VON WEM? pron. *wien? aan wien? van wien? —*



à qui? de qui? — to whom? of whom? voy. WER.  
 WEN? pron. wien? — qui? — whom? voy. WER.  
 WENDEKREIS, m. géo. *keerkring*, m. — tropique, m. — tropic.  
 WENDELBAUM, m. *as van eenen windmolen*, f. — arbre d'un moulin à vent, m. — *axle-tree of a wind-mill*. — TREPPE, f. *wenteltrap*, m. — escalier en limaçon, — à vis, — en hélice, m. — *cockle-stairs, winding-stairs*, pl.  
 WENDEN, va. *wenden, keeren, draaijen, omdraaijen, omwenden*. — tourner, faire tourner. — to *turn, direct*. — mar. *wenden*. — virer. — to *veer*. EIN KLEID —, *een kleed keeren*. — retourner un habit. — to *turn a suit of clothes*. EINEM DEN RÜCKEN —, *iemand den rug toedraaijen*. — tourner le dos à q. — to *turn one's back to one*. AUF ETWAS —, *aan iets besteden*, — *ten koste leggen*. — mettre —, employer à; donner pour ou à qc. — to *apply to; to bestow —, spend upon, lay out upon*. SICH —, *zieh wenden*, — *omkeeren, veranderen*. — tourner, se tourner. — to *turn*. SICH AN EINEN —, *zieh tot iemand wenden*. — s'adresser à q., *aborder q.* — to *address one's self to one*. SICH VON EINEM —, *zieh van iemand afwenden, iemand verlaten*. — se détourner de q., *abandonner q.* — to *turn one's back to one*. DAS BLATT HAT SICH GEWENDET, *de zaak is veranderd, het blaadje is gekeerd*. — l'affaire a changé de face. — *the tables are turned*.  
 WENDEPUNKT, m. géo. *keerpunt, keerkringspunt*, n. — axe, pole, m. — *verge, pole, solsticial point*. — ZIRKEL, m. voy. WENDEKREIS.  
 WENDUNG, f. *wending, draaijing, f. keer*, m. — tour, tournant, m. *tourure, f. — turning, turn, facing, turning about*. — mar. *wending, f. — revirement, m. — veering*. EINE ANDERE — NEHMEN, *eenen anderen keer nemen*. — prendre une autre tourure. — to *take another turn*. DIE — EN EINES FLUSSES, *de kronkelingen eener rivier*, f. pl. — les sinuosités d'une rivière, f. pl. — *the sinuosities of a river*, pl.  
 WENIG, a. et adv. *weinig; niet zeer*. — peu, peu de chose; ne... guères. — *few, little, some*. EIN —, *een weinig*. — un peu. — *some, but little*. MIT — WORTEN, IN — TAGEN, *in weinig woorden; binnen weinig dagen*. — en peu de mots; en peu de jours. — *in a few words; in a few days*. — E, n. *het weinige*. — le peu; peu de chose, m. — *few, fewness, smallness*. — ER, a. (comp.) *minder*. — moindre. — *less, lesser, mean*. — ER, adv. *minder*. — moins. — *under, less*. — KEIT, f. *geringheid, schaarseheid, f. het weinige*. — peu, m. *petitesse, f. — smallness, fewness, littleness, insignificance*. MEINE — KEIT, *mijn nietige persoon*. — moi, ma petite personne. — I, *my own little self*. — STE (DER, DIE, DAS), a. de —, *het minste*. — le —, la *moindre*. — *the least*. — STENS, ZUM — STEN, *ten minste, voor het minst*. — au moins, du moins, pour le moins. — *at least; at the least*.  
 WENN, conj. *indien, wanneer, als, zoo*. — si, quand, lorsque. — *when, if*. — AUCH, — GLEICH, *sehoon, ofsehoon, alhoewel, hoewel*. — quand même, quand, bien que, quoique. — *though, although*. — ETWA, *wanneer eens, zoo eens*. — si peut-être, si par hasard. — *if perhaps*. — IRGEND, *zoo ooit*. — si jamais. — *if ever*. — NICHT, *zoo niet, indien niet, tenzij*. — sinon, sinon que, à moins que. — *if not, unless, except*. — NUR, *anders, mits, bijaldien, indien slechts*. — pourvu que. — *provided that*. ALS —, *als of*. — comme si. — *as if*. — UND ABER, n. *het indien en het maar*. — le si et le mais. — *an if or a but*.  
 WENZEL, m. *boer (in het kaartspel)*, m. — valet (au jeu des cartes), m. — *pam, knave (at cards)*.  
 WER, pron. *wie*. — qui. — *who, he who, which*. — AUCH, — ES AUCH SEI', *wie ook, wie het ook zij*. — qui que ce soit. — *whosoever, whoever*. — DA? *werda? wie daar?* — qui vive? qui va là? qui est là? — *who is there?*  
 WERBEGELD, n. mil. *werfgeld, handgeld*, n. — engagement, m. — *press-money*. — HAUPTMANN, m. *werfofficier*, m. — recruteur, m. — *recruiting-officer*. — HAUS, n. *werfhuis*, n. — maison d'enrôlement, f. — *recruiting-house*. — LISTE, f. *werflijst*, f. — enrôlement, m. — *roll, listing, enrollment*.  
 WERBEN, va. et n. *werven, aanwerven, aannemen*. — enrôler, engager (des soldats), recruter, faire des recrues. — to *levy, raise, list, enlist, press (soldiers)*. UM ETWAS —, *aanzekom iets doen, om iets verzoeken; naar iets staan, — dingen*. — demander, rechercher qc.; solliciter qc. — to *make efforts to obtain or gain a thing*. — n. voy. WERBERHANDWERK.  
 WERBEPLATZ, m. *werfplaats*, f. — place d'enrôlement, f. — *recruiting-place*.  
 WERBER, m. *werver, zielverkooper*, m. — enrôleur, racoleur, embaucheur, m. — *recruiting-officer*. — HANDWERK, n. *werving*, f. — *racolage, m. — recruiting-office, levy*.  
 WERBUNG, f. *werving, aanwerving; ligting van troepen*, f.; *het vrijen*, n. — enrôlement, m. *levée de troupes; recherche*, f. — *levy, levying; courting*.  
 WERDEN, vb. *worden, komen*. — devenir, se faire. — to

*become, grow, turn, be, prove*. —, v. aux. *worden, zullen*. — être. — to *be*.  
 WERDER, m. *laag land; klein eiland in eene rivier*, n. — lieu bas, m.; île dans un fleuve, f. — *low land; small island in a river, ait*.  
 WERF, n. et m. *kade, f. steenen beer*, m. — quai, môle, m. — *bank, wharf, quai, mole*.  
 WERFEN, va. et n. *werpen; jongen voortbrengen, werpen (van dieren)*. — jeter, lancer; faire des petits, mettre bas. — to *throw, cast, sling; to produce young, bring forth*. LIEBE AUF EINEN —, *liefde voor iemand opvatten*. — concevoir de l'amour pour q. — to *conceive love upon one*. SICH —, vrf. *trekken, krom worden (van hout)*. — se déjeter, se effiner, se cambrer (du bois). — to *warp, bend (said of worked wood)*.  
 WERFT, n. *werf*; (bij de wevers) *sehering*, f. *ketting*, m. — chantier, carénage, m.; trame, f. *corps d'étoffe*, m. — *wharf, yard, dock-yard; waft, woof*.  
 WERG, WERK, n. *werk (van vlas)*, n. — étoupe, f. — tow, oakum. —, mar. *werk*, n. — callat, m. — *calking*. — EN, a. *van werk*. — d'étoupe. — of tow, of oakum.  
 WERK, n. *werk, n. arbeid, m. verrigting, daad, f.; geschrift; gebouw, n.; sterkte, f. vestingwerk, n. — œuvre, f.; mus. œuvre, m.; ouvrage; acte; bâtiment, m.; fortification, f. — work; action, deed; fabric, building; fortification*. EIN GUTES —, EIN — DER LIEBE, *een werk van barmhartigheid, n. eene goede daad, f. — une œuvre de miséricorde, une bonne œuvre, f. — a good deed, — action*. — DES GEISTES, *arbeid des geestes, m. — ouvrage d'esprit, m. — work*. INS — SETZEN, — STELLEN, — RICHTEN, *in het werk stellen, uitwerken, uitvoeren*. — mettre en œuvre, effectuer. — to *perform, effect, effectuate*. ZUM — E SCHREITEN, *aan het werk —, aan den arbeid gaan*. — se mettre à l'ouvrage. — to *go about to work*. VIEL — S AUS ETWAS MACHEN, *veel werk van iets maken, veel op hebben met iets*. — faire beaucoup de cas de qc. — to *have much esteem for*.  
 WERKBANK, f. *werkbank, werktafel*, f. — établi, m. — *shop-board*. — BIENE, f. voy. ARBEITSBIENE.  
 WERKEN, a. voy. WERGEN.  
 WERKHAUS, n. *werkhuus, n. werkplaats, f. — atelier, m. — work-house*. — HOLZ, n. *timmerhout*, n. — bois de charpente, m. — *timber*. — LEUTE, pl. *werklieden*, pl. — ouvriers, m. pl. — *workmen, pl. — MANN, m. werkmán, m. — ouvrier, m. — workman*. — MEISTER, m. *werkbaas, opzigter, werkmeester*, m. — maître-ouvrier; architecte, fabricant, m. — *workmaster, surveyor, architect*. — SCHUH, voet (van 12 duim), m. — pied ordinaire, m. — *foot (measure)*. — STATT, — STÄTTE, f. *werkplaats, f. winkel, m. — atelier, ouvroir, m. boutique, f. — workshop, work-house, laboratory*. — STELLIG MACHEN, *ten uitvoer brengen, volbrengen, uitvoeren*. — exécuter, effectuer, mettre en œuvre. — to *put into effect, execute*. — STUBE, f. *werkkamer, f. — ouvroir, m. — working-room*. — STÜCK, n. — STEIN, m. *hardsteen, m. — pierre de taille, f. — freestone*. — STUHL, m. T. *getouw, raam, n. — métier, établi, m. ratière (du passementier), f. — loom*. — TAG, m. *werkdag, m. — jour ouvrable, jour ouvrier, m. — working-day, work-day*. — THÄTIG, a. et adv. *werkdadig, werkend, krachtdadig*. — actif, efficace; activement. — *operative, efficacious, practical; efficaciously*. — TISCH, m. voy. WERKBANK. —, T. *snijbord, n. — établi, écofrai, m. — working-table*. — VERSTÄNDIGEN, m. pl. *deskundigen, kenners, m. pl. — experts, connaisseurs, m. pl. — architects, skilled persons, pl. — ZEUG, n. werktuig, gereedschap, n. — outil, instrument, m. — instrument, tool, implement*. — ZEUG DER SINNE, n. *zintuig, n. — organe, m. — organ*.  
 WERMUTH, m. bot. *alsem, m. — absinthe, f. — wormwood*. — BIER, m. *alsembier, n. — bière d'absinthe, f. — wormwood-beer*.  
 WERST, f. *werst (russische mijl)*, f. — mille de Russie, f. *werste, m. — werst, russian mile*.  
 WERTH, a. *waard, waardig, waardig, waarde hebbende; fig. waard, dierbaar, lief*. — de la valeur de, du prix de; valant; fig. digne, cher, chéri. — *having a certain value; fig. worth, deserving, dear*. — HALTEN, — SCHÄTZEN, *waardig schatten, waarden*. — estimer. — to *esteem, value*. — SEIN, *waardig zijn*. — valoir. — to *be worth, be valuable*. ER IST ES —, *hij is het waardig, hij verdient het*. — il le mérite, il en est digne. — *he deserves it*. —, m. *waarde, f. prijs, m. waardig, f. — valeur, f. prix, m. — worth, value, estimation, price, rate*. —, *allood (van het goud of zilver)*, n. — titre, m. — *true standard*. DER INNERE —, *de innerlijke waarde*. — la valeur intrinsèque. — *the intrinsic worth*. — AUF ETWAS LEGEN, *grooten prijs op iets stellen, waarde aan iets hechten*. — attacher de la valeur —, beaucoup de prix à qc. — to *appraise, value*. — BESTIMMER, m. *schatter, waardeerder, m. — taxateur, m. — valuer, appraiser*. — HABEND, a. *kosbaar*. — précieux. — PREEIUS. — SCHÄTZUNG, f. *waardering, achtung, f. — estime, vénération, f. — esteem, regard*.



WESEN, n. *wezen*, n. *wezentlijkheid*, f. *aard*; fig. *toestand*, *staat*, m.; *aanzien*; *gedrag*, n. *manieren*, f. pl.; *gedruisch*, *leven*, n. — *être*, m.; *substance*, *essence*, f.; fig. *état*; *air*, m.; *manières*, *façons*, f. pl.; *bruit*, m. — *being*, *existence*; *substance*, *essence*; fig. *nature*, *reality*; *manner of being*; *conduet*, *affairs*, pl.; *behaviour*, *bustle*, *noise*, *ado*. DAS BÖSE —, *de vallende ziekte*, f. — *le haut mal*, *le mal caduc*, m. *l'épilepsie*, f. — *falling sickness*. DAS GEMEINE —, *het gemeenebest*, n. — *le bien public*. — *common wealth*. DAS HÖCHSTE —, *het Opperwezen*. — *l'Être suprême*. — *the supreme Being*. EIN VORNEHMES —, *een voor-naam aanzien*. — *un air noble*. — *an air of quality*. DAS GELEHRTE —, *de geleerde wereld*. — *la république des lettres*. — *the learned world*. SEIN — HABEN, *zijn verblijf houden*. — *résider*. — *to reside*. — HEIT, f. *wezen*, u. *wezentlijkheid*; *entiteit*, f. — *essence*; *entité*, f. — *being*, *essence*, *nature*. — LEHRE, f. *leer der wezens*, f. — *ontologie*, f. — *ontology*. — LOS, a. et adv. *wezenloos*, *onzelfstandig*. — *vain*, *sans corps*, *incorporel*. — *unsubstantial*.

WESENTLIJK, a. et adv. *wezentlijk*, *bestaande*, *zelfstandig*, *innerlijk*. — *essentiel*, *réel*, *constitutif*; *intrinsèque*; *réellement*, *essentiellement*. — *essential*, *substantial*, *real*, *intrinsic*; *substantially*, *essentially*, *intrinsically*. — KEIT, f. *wezentlijkheid*, *werkelijkheid*, f. — *réalité*, f. — *reality*.

WESHALB, WESWEGEN, (WESSENHALBEN, —WEGEN), adv. *weshalve*, *waarom*, *om welke reden*, *ter oorzaak waarvan*. — *pourquoi*, *pour quelle raison*, *à cause de quoi*. — *why*, *wherefore*, *for what reason*, *upon what account*.

WESPE, f. *wesp*, f. — *guêpe*, f. — *wasp*, *dub-fly*. — NEST, n. *wespennest*, n. — *guêpier*, m. — *wasp's nest*.

WESSEN, WESS, pron. *wiens*, *welks*, *van wien*. — *de qui*, *de quoi*, *dont*. — *whose*.

WEST, WESTWIND, WESTEN, m. *westen*, n. *westewind*, m. — *ouest*, *occident*; *vent d'ouest*; fig. *zèphir*, m. — *west*; *west-wind*; *occident*.

WESTE, f. *vest*, n. — *gilet*, m. *veste*, f. — *waist-coat*.

WESTERHEMD, n. *doopkleed*, *doophemd*, n. — *chemise baptismale*, f. — *baptismal robe*.

WESTLICH, a. et adv. *westelijk*; *ten westen*, *naar het westen*. — *occidental*; *à l'occident*, *à l'ouest*. — *occidental*, *to west*, *westward*; *occidentally*.

WESTSEITE, f. *westzijde*, f. — *côté occidental*, m. — *occidental side*. — SÜDWEST, n. *west-zuidwest*, n. — *ouest-sud-ouest*, m. — *west-south-west*. — WÄRTS, adv. *westwaarts*. *vers l'occident*, *à l'ouest*. — *western*, *westward*. — WIND, m. *westewind*, m. — *vent d'ouest*, m. — *west-wind*.

WETT, adv. *gelijk*. — *quitte*. — *even*, *equal*. — MACHEN, *met iemand in het gelijk komen*; *met dezelfde munt betalen*. — *s'acquitter avec q.*; *revaloir*, *rendre la pareille*. — *to quit scores*; *to return like for like*.

WETTE, f. *weddingenschap*, f. — *gageure*, f. *pari*, m. — *bet*, *wager*. EINE — EINGEHEN, *eene weddingenschap aangaan*. — *faire une gageure*. — *to hold* —, *lay a wager*. UM DIE —, *om het best*. — *à l'envi*, *à qui micux mieux*. — *in emulation of*, *with a contention who shall do best*.

WETTEIFER, m. *wedijver*, *wedstrijd*, m. — *émulation*, *concurrance*, *rivalité*, f. — *emulation*, *contention*. — N, vn. *wedijveren*. — *s'efforcer à l'envi*, *rivaliser*. — *to content*, *vie*, *emulate*.

WETTEN, va. et n. *wedden*, *verwedden*. — *gager*, *parier*. — *to lay bet*, *wager*, *hold a wager*.

WETTER, m. — INN, f. WETTENDE, m. et f. *wedder*, m. *wedster*, f. — *gageur*, *parieur*, m. *gageuse*, f. — *better*, *he* —, *she that lays*.

WETTER, n. *weder*, *weër*; *onweder*, n. *storm*; *damp*, m. — m. *temps*, *température*; *tempête*, f. *orage*, *tonnerre*, m. *foudre*, f.; *air*, *airage*, m. — *weather*, *thunder and lightning*, *storm*, *tempest*; *air*, *steam*, *vapour*. UM SCHÖN — BITTEN, fig. *om vergeving bidden*. — *demande pardon*. — *to beg pardon*. — ABLEITER, m. voy. BLITZABLEITER.

— BEOBACHTUNG, f. *weerkundige waarneming*, f. — *observation météorologique*, f. — *meteorological observation*. — DACH, n. *afdak*, n. — *abat-vent*, *auvent*, *appentis*, m. — *caves*, pl. *penthouse*. — FAHNE, f. *vaantje*, n. *weerhaan*, m.; *mar. vaantje*, n. *wimpel*. m. — *girouette*; *mar. flouette*. f. — *vane*, *weather-cock*. — GLAS, n. *weerglas*, n. *barometer*, m. — *baromètre*, *thermomètre*, m. — *weather-glass*, *barometer*. — HAHN, m. *weerhaan*; fig. *weerhaan*, *wispelturig mensch*, m. — *coq*, m.; fig. *girouette*, f. — *weather-cock*; fig. *variable person*. — HAUFEN, m. voy.

WINDHAUFEN. — KEIL, m. voy. DONNERKEIL. — LAUNISCH, a. *veranderlijk*, *ongestadig*; fig. *wispelturig*, *onbestendig*. — *variable*; fig. *d'une humeur variable*, *changeant*. — *fickle*, *mutable*, *inconstant*; fig. *changeable*, *peevish*. — LÄUTEN, n. *het luiden der klokken gedurende een onweder*, n. — *sonnerie des cloches durant un orage*, f. — *ringing of bells during a tempest*. — LEUCHTEN, vimp. *weertlichten*. — *éclairer*, *faire des éclairs*. — *to lighten*. — LEUCHTEN, n. *weerlicht*, n. — *éclairs*, m. pl. — *lightning*.

WETTERN, vimp. *donderen*. — *tonner*. — *to thunder*. —, vn. fig. *vloeken*. — *tempêter*. — *to curse*, *be angry*.

WETTERPROPHET, m. *weërprofeet*, *weërkenner*, m. — *pro-nostiqueur du temps*, m. — *weather-spy*. — SÄULE, f. *windhoos*, m. — *trombe de terre*, f. — *water-spout*. — SCHACHT, f. min. *luehtopening eener mijn*, f. — *bure d'airage*, *cheminée*, f. — *opening in a mine to admit air from without*. — SCHADE, m. *nadeel* —, *schade door onweër enz.*, n. f. — *dégât causé par l'orage*, m. — *damage done by the weather*. — SCHEIDE, f. *plaats in de lucht waar de donderwolken zieh scheiden*, f. — *région du ciel où les orages se brisent*, f. — *place in the sky where the thunder-clouds separate*. — SCHENKEL, m. arch. *vloei* —, *schietplankje*, n. — *réverseau*, m. — *lower-border of a window*. — STEIN, n. voy. DONNERKEIL. — WENDISCH, a. voy. WETTERLAUNISCH. — WIRBEL, m. voy. WETTERSÄULE. — WOLKE, f. *donder* —, *onweerswolk*, f. — *nuage orageux*, m. — *tempestuous cloud*.

WETTKAMPF, m. voy. WETTSTREIT. — LAUF, m. *wedloop*, *wedren*. m. — *course*, f. — *raee*, *running*. — LÄUFER, m. *hardlooper*. m. — *coureur*, m. — *emulator*. — RENNEN, n. voy. WETTLOUF. — STREIT, m. *wedstrijd*, m. *mededinging*, f. — *combat*, m. *lutte*, f. *concours pour le prix*, m.; *concurrance*, f. — *contention*, *emulation*.

WETZEN, va. *wellen*, *slijpen*, *aanzetten*. — *aiguiser*, *affiler*. — *to rub*, *whet*, *sharpen*. —, n. *het wetten*, n. — *aiguisement*, m. — *wheling*, *sharpening*.

WETZSTAHL, m. *slagersstaal*, n. — *fusil à aiguiser*, m. — *table-steel*, *butcher's steel*. — STEIN, m. *welsteen*, *slijpsteen*, m. — *pierre à aiguiser*, f. *gueux*, m. — *whet-stone*, *bone*.

WICHSE, f. *wasbal*, m. *shoensmeer*, n. — *cirure*, f. *cirage*, m. — *waxing*, *blaeking*, *black-ball*. — N, va. *wassen*, *met was wrijven*; fig. *afrossen*, *kloppen*, *slaan*. — *cirer*; fig. *rosser*, *battre*. — *to wax*; fig. *to cudgel*, *beat*.

WICHT, m. *nietig mensch*; *booswicht*, m. — *homme de néant*; *scélérat*, m. — *creature*; *squib*. EIN ARMER —, *een arme drommel*. — *un pauvre sire*. — *a poor little fellow*.

WICHTIG, a. et adv. *wigtig*, *zwaar*, *het vereischte gewigt hebbende*; fig. *gewigtig*, *belangrijk*, *aanmerkelijk*; *van belang*. — *pesant*, *de poids*; fig. *important*, *d'importance*, *de conséquence*, *considérable*, *intéressant*. — *weighty*, *heavy*, *ponderous*, *of due weight*; fig. *weighty*, *considerable*, *of consequence*, *of importance*, *important*. — KEIT, f. *wigtigheid*, f. *gewigt*, n.; fig. *belangrijkheid*, f. *belang*, *gewigt*, n. — *poids*, m.; fig. *importance*, *conséquence*, f. — *weight*, *weightiness*; fig. *importance*, *consequence*, *moment*.

WICKE, f. bot. *wikke*, f. — *vesce*, f. — *vetch*.

WICKEL, m. *rol*, f. *papierrolletje (om het haar te doen krullen)*, n. — *rouleau*, m. *papillote*, f. — *roller*, *roll*, *curling-paper*. — BAND, n. *zwachtel*, f. *windsel*, n. — *lauge*, m. *bande de maillot*, *bandelette*, f. — *swathing-band*, *swaddling-elout*. — KIND, n. *kind in de luren*, n. — *enfant au maillot*, *poupard*, m. — *infant*, *child in swathing-clothes*.

WICKELN, va. *rollen*; *wikkelen*, *inwikkelen*; *zwachtelen*; *winden*. — *rouler*, *plier en rouleau*; *enveloppeur*; *emmail-lotter (un enfant)*; *pelotonner (du fil)*. — *to wind up*, *roll*; *to wrap up*, *enwrap*; *to reel (thread)*.

WICKELTUCH, n. voy. WICKELBAND. — ZEUG, n. *zwachtels*, f. pl. *luijergoed*, n. — *layette*, f. *maillot*, m. — *swaddling clothes*, pl.

WICKENSTROH, WICKSTROH, n. *wikkenstroo*, n. — *paille de vesce*, f. — *vetch-straw*.

WICKFUTTER, n. voy. WICKE.

WIDDER, m. *ram*, m. — *bélier*; *astr. ariès*, m. — *ram*; *astr. aries*.

WIDER, prép. *tegen*. — *contre*. — *against*, *in opposition*, *contrary to*. — BELFERN, — BELLEN, vn. *tegenspreken*, *tegenstribbelen*. — *se rebéquer contre*, *contredire*, *répondre*. — *to gainsay*, *contradict*. — CHRISTLICH, a. *anti* —, *onehristelijk*. — *antichrétien*. — *antichristian*. — DRUCK, m. voy. GEGENDRUCK. — FAHREN, vn. *wedervaren*, *overkomen*. — *arriver*. — *to happen*, *befall*. RECHT — FAHREN LASSEN, *regt laten wedervaren*. — *rendre justice*, *faire droit*. — *to redress right*, *do justice*. — GESETZLICH, a. *wederregtelijk*. — *illégal*. — *illegal*. — HAKEN, m. *weerhaak*, m. — *croc*, m. *barbe*, f. — *barb*, *barbel-hook*. — HALT, m. *tegenhouding*, f.; *steun*, m. — *résistance*, f.; *appui*, *soutenement*, m. — *resistance*, *hold*, *support*, *counterhold*. — HALTEN, vn. *duren*, *van duur zijn*. — *tenir bon*; *durer*. — *to dure*. —, va. voy. WIDERSTEHEN, UNTERSTÜRZEN. — KLAGE, f. voy. GEGENKLAGE. — LAGE, f. arch. *sehoormuur*, *loogpilaar*, m. — *contre-fort*, *pied*, *pied droit*, *arc-boutant*, m. — *counter-poise*, — *pillar*, *spur*. —, *huwelijksgift*; *weduwgift*, f. *lijftogt*, m. — *don de noces*, m.; *douaire*, f. — *jointure-settlement*. — LEGEN, va. *wederleggen*; *tegenspreken*. — *réfuter*, *démentir*, *contredire*. — *to confute*, *refute*. — LEGUNG, f. *wederlegging*, *tegenspraak*, f. — *réfutation*, f. *contredit*, m. — *refutation*, *confutation*. — LICHT, a. *walgelijk*, *onaangenaam*; *terugstootend*,



*knorrig*. — dégoûtant, rebutant, désagréable, déplaisant. — *loathsome, nauseous, distasteful, ungraceful*. — LICHEIT, f. *walgeijkheid*, f. *weezin, afkeer*, m. — répuance, f. dégoût, m. — *disgustfulness, tediousness, nauseousness*. WIDERN, vn. *walgen, tegenstaan*. — repugner. — *to be repugnant, excite dislike, — nauseousness*. WIDERNATÜRLICH, a. et adv. *tegennatuurlijk*. — contraire à la nature, contre nature. — *contrary to nature, preternatural; unnaturally*. —PART, m. voy. GEGENPART. EINEM —PART HALTEN, *iemand tegenspreken*. — contredire, réfuter q. — *to oppose —, contradict one*. —PRALL, m. *tegenstoot*, m. *terugstooting*, f. — contre-coup, rebondissement, m. répercussion, f. — *reverberation, counterblow, rebound, recoiling*. —PRALLEN, vn. *terugstuiten*. — rebondir. — *to rebound, recoil, bounce up*. —RATHEN, va. *afraden, ontraden*. — déconseiller, dissuader. — *to advise against, dissuade*. —RECHTLICH, a. et adv. *wederregtelijk, onwettig*. — contraire à la justice, contre les lois; illégal; illégalement. — *illegal, unlawful, contrary to law; illegally, unlawfully*. —RECHTLICHEIT, f. *onwettigheid*, f. — illégalité, f. — *illegality, unlawfulness*. —REDE, f. voy. GEGENREDE. —RIST, m. *schoft van een paard*, f. — garrot, m. — *witers*, pl. —RUF, m. *herroeping, intrekking, ontkenning*, f. — dédit, m. rétractation, révocation, f.; désaveu, m. palinodie, f. — *recantation, revocation, retraction*. —RUFEN, va. *herroepen, intrekken*. — révoquer, rétracter, se rétracter, se dédire, réclamer. — *to revoke, retract, recant, unsay, disavow*. —RUFELICH, a. *herroepelijkheid*, f. — révocable. — *revocable*. —RUFELICHEIT, f. *herroepelijkheid*, f. — révocabilité, f. — *revocableness*. —RUFUNG, f. voy. WIDERRUF. —RÜST, m. voy. WIDERRIST. WIDERSACHER, m. voy. GEGENPART. —, fig. *de duivel*, m. — le diable, m. — *the devil*. —SETZEN (SICH), vrf. *zich verzetten, wederstand bieden*. — s'opposer, résister à. — *to make resistance, resist, oppose*. —SETZLICH, a. *wederspannig, tegenstrevend*. — opiniâtre, réfractaire. — *resisting, disobedient, refractory, resistible*. —SETZELICHEIT, f. *wederspannigheid, tegenstreving, tegenstribbeling*, f. — opiniâtreté, résistance, désobéissance, f. — *refractoriness, disobedience*. —SETZUNG, f. *tegenstand*, m. *verzet, n. tegenkanting*, f. — opposition, f. — *opposition, contrariety, repugnance*. —SINN, m. voy. GEGENSINN. —SINNIG, a. *strijdig met de gezonde rede, tegenstrijdig, ongerijmd*. — paradox, contrariant, contraire au bon sens. — *repugnant in common sense, inconsistent, contradictory*. —SINNIGHEIT, f. *tegenstrijdigheid*, f. *onzin*, m. — contrariété, f. *contresens*, m. — *contrariety, inconsistency*. —SPÄNSTIG, —SPENSTIG, a. et adv. *wederspannig, weerbarstig, tegenstrevend, oprocrig, koppig*. — opiniâtre, obstiné, rétif, rebelle, réfractaire, révolté, entêté; obstinément, en rébellion. — *refractory, obstinate, stubborn, perverse, contumacious; refractorily, obstinately; perversely*. —SPENSTIGHEIT, f. *wederspannigheid, weerbarstigheid, ongehoorzaamheid, tegenstreving*, f. — opiniâtreté, obstination, désobéissance, f. — *obstinacy, refractoriness, stubbornness*. —SPIEL, n. *legendeel*, n. — contraire, contre-pied, m. — *contrary, counterpart, reverse*. —SPRECHEN, vn. *tegenspreken, weerspreken; tegenstreven; zich verzetten, zich verklaren tegen*. — contredire, contrarier, repugner; réclamer, protester contre. — *to contradict, gainsay; to oppose*. —SPRECHEND, a. et adv. *tegenstrijdig, in tegenspraak*. — contradictoire; —ment. — *contradictory; contradictorily*. —SPRECHER, m. *tegenspreker*, m. — contradicteur, m. — *contradictor, gainsayer*. —SPRUCH, m. voy. GEGENSPRUCH. —SPRUCHSGEIST, m. *geest van tegenspreken*, m. — *esprit contradicticteur, m. — fondness of contradicting*. WIDERSTAND, m. *wederstand, tegenstand, weerstand*, m. *verzet*, n. — résistance, opposition, f. — *resistance, opposition*. —STEHEN, vn. *wederstaan, weerstand bieden; tegenspreken; tegenstaan, walgen*. — résister, faire résistance, s'opposer à; repugner. — *to resist, oppose, withstand, gainsay; to excite disgust*. —STREBEN, vn. *tegenstreven, zich verzetten tegen, tegenstand bieden*. — résister à, s'opposer à. — *to resist, struggle against*. —STREBEN, n. voy. WIDERSTAND. —STREIT, m. *betwisting*, f. — contestation, f. — *contest, quarrel, dispute*. —STREITEN, vn. *bestrijden, betwisten; strijdig zijn (met)*. — combattre —, contester —, impugner qc.; être contraire à. — *to dispute, contest, contradict, go against*. —STREITUNG, f. voy. WIDERSTREIT. —WÄRTIG, a. *strijdig, onaangenaam, walgeijk; knorrig, norsch, stuursch*. — contraire; dégoûtant, désagréable, maussade; rebutant; de mauvaise grâce. — *contrary, adverse, perverse, cross, peevish*. —WÄRTIGHEIT, f. *walgeijkheid; knorrigheid, stuurschheid; wederwaardigheid, f. tegenspoed, onspoed*, m. — qualité de ce qui est dégoûtant; maussaderie, mauvaise grâce; infortune, adversité, f. — *adversity, cross, disappointment; reverse of fortune*. —WILLE, m. *tegenzin, afkeer*, m. *walging*, f.; *tegenzin, onwil*, m. — répuance, aversion, f. dégoût, m.; antipathie, f. — *averseness, aversion, reluctance, abhorrence; displeasure, grudge, ill-will*. MIT —WILLEN, met

*tegenzin*. — à contre-cœur, à regret. — *with ill-will, with grudge*. —WILLIG, a. *onwillig*. — revêche, indocile. — *reluctant, cross-grained*. —WIND, m. *tegenwind*, m. — vent contraire, m. — *contrary-wind*.

WIDMEN, va. *wijden, toewijden, opofferen*. — vouer, dévouer, dédier, consacrer, affecter. — *to devote, consecrate, dedicate*. —UNG, f. *opoffering, wijding, toewijding, opdracht*, f. — dévouement, m. destination, dédicace, f. — *devoting, dedicating*.

WIDRIG, a. *tegen, afkeerig; walgeijk, vies*. — contraire, adverse; dégoûtant, rebutant. — *contrary, adverse, cross; disgustful, loathsome, nauseous*. —ENFALLS, adv. *zoo neen, anders*. — sinon, autrement. — *else, if not, except*. —KEIT, f. *verzet, n. tegenkanting, f. afkeer, m. walging, f. — contrariété, adversité, f.; dégoût, m. — contrariety, adversity; disgustfulness, nauseousness*.

WIE, adv. et conj. *hoe; gelijk; zoo als*. — comment, combien; comme, que. — *how as, like; when*.

WIEBELN, vn. fam. *wemelen, krioelen*. — fourmiller, grouiller. — *to crowd, crawl*.

WIEDE, f. *fijn teenen rijsje, n. band van eenen takkebos*, m. — pleyon, m. hart, f. — *twig, osier, band of a fagot*. —HOPF, m. *hoppe (zekere vogel), f. — huppe (oiseau), f. — whoop, hoop, hoopop, pact*.

WIEDER, adv. *weder, wederom, op nieuws, nogmaals, nog eens*. — de nouveau, encore, encore une fois, encore un coup. — *again, anew, afresh, in return, back*. —ABFALLEN, vn. *wederom vallen; weder afvallen*, — *afvallig worden*. — retomber; devenir relaps. — *to fall again; to relapse*. —ABREISEN, vn. *weder vertrekken*. — repartir. — *to go back again, set out again*.

—ABTRETEN, vn. *teruggeven; het afgestaan teruggeven*. — recéder, rétrocéder. — *to restore back again*. —ABTRETUNG, f. *nieuwe afstand*, m. — rétrocession, f. — *return, retrocession, retrogradation*. —ANFANGEN, va. *wederbeginnen, op nieuws beginnen*. — recommencer. — *to begin anew, recommence*. —ANFASSEN, —ANGREIFEN, va. *weder opvatten*. — remanier. — *to handle again*. —ANGEHEN, vn. voy.

WIEDERANFANGEN. —ANKLEIDEN, va. *weder aankleeden*. — rhabiller. — *to dress again*. —AUFBAUEN, va. *weder opbouwen, herbouwen*. — rebâtir, reconstruire, réédifier. — *to rebuild*. —AUFBRECHEN, va. et n. *heropenen, met geweld weder openbreken; weder opengaan*. — rouvrir, forcer de nouveau; se rouvrir. — *to open again, rip, renew a wound; to be opened again*. —AUFERSTEHEN, vn. *weder opstaan, uit den doode opstaan, herrijzen*. — ressusciter. — *to resuscitate, raise from the death*. —AUFGEHEN, vn. *weder opgaan; weder opkomen; weder opengaan*. — remonter; recroître; se rouvrir. — *to go —, come —, get up again; to grow —, spring up again; to open again*. —AUFGRABEN, va. *weder opgraven*. — fouir de nouveau. — *to dig again*. —AUFHÄNGEN, va. *weder ophangen*. — rependre, raccrocher. — *to hang again*. —AUFHEBEN, va. *weder opheffen, oprapen; weder wegsluiten*. — ramasser, relever, resserrer. — *to take up, take again; to reserve —, keep —, store again*. —AUFLEBEN, vn. *herleven*. — revivre. — *to revive*. —AUFLEGEN, va. *weder opleggen; herdrukken (een boek)*. — rappliquer; réimprimer (un livre). — *to apply again; to reprint (a book)*. —AUFMACHEN, va. *weder open maken, weder ontsluiten*. — rouvrir. — *to open again*. —AUFMUNTERN, va. *verlevendigen*. — ranimer. — *to re-animate, revive, incite again*. —AUFRICHTEN (SICH), vrf. *weder opstaan, zich weder oprigten*. — se relever. — *to raise again, get —, take up again*. —BEGEHREN, va. *terugvragen, terugeischen*. — redemander. — *to redemand, ask back again*. —BEKOMMEN, va. *terugkrijgen, —bekomen, erlangen*. — ravoïr, retenir, recouvrer. — *to get again, recover*. —BELEBUNG, f. *verlevendiging*, f. — vivification, f. — *revival, reviviscence*.

—BESINEN (SICH), vrf. *weder tot zich zelven komen*. — se reconnaître. — *to come to one's self*. —BEZAHLEN, va. *terugbetalen*. — rembourser. — *to repay, reimburse*. —BEZÄHLUNG, f. *terugbetaling*, f. — remboursement, m. — *reimbursement, repayment*. —BRINGEN, va. *terugbrengen*. — rapporter, ramener. — *to bring back, carry back*. —BRINGELICH, a. *hersteibaar, dat vergoed kan worden*. — réparable, reconvrable. — *restorable; retrievable*.

WIEDEREINBRINGEN, va. *vergoeden, schadeloos stellen, herstellen, opbrengen*. — réparer, dédommager, rapporter. — *to repair, indemnify, bring in, yield*. —EINFÜHREN, va. *weder invoeren; herstellen, vernieuwen*. — introduire de nouveau; rétablir, renouveler. — *to introduce again; to reestablish; to renew*. —EINLENKEN, va. *tot zijn onderwerp terugkeeren, den draad weder opvatten*. — revenir à son propos; revenir de ses écarts. — *to return to one's purpose, come back*. —EINLÖSEN, va. *weder inlossen*.

dégager, désengager. — *to redeem, fetch out of pawn*. —EINRICHTEN, va. *op nieuws inrigten*. — réorganiser. — *to reorganize*. —EINSCHIFFUNG, f. *wederinscheping*, f. — débarquement, m. — *re-embarking*. —EINSETZEN, va. *herstellen, weder instellen, — invoeren, weder in het bezit stellen*. — rétablir, restituer, réhabiliter, remettre en possession. — *to re-establish, restore, deliver again*. —EINSETZ-



ENG, f. *herstelling*, *wedraanstelling*; *rehabilitatie*, f. — *rétablissement* (dans une charge), m. *restitution*; *réhabilitation*, f. — *restitution*, *restoring*, *reinstating*; *rehabilitation*. — ENTSTEHEN, vn. *herleven*. — *renaître*. — *to grow up* —, *spring up again*. — ERHOLEN (SICH), vrf. *herstellen*, *bijkomen*. — *se remettre*. — *to recover one's self*. — ERINNERN (SICH), vrf. *zich weder herinneren*, — *te binnen brengen*. — *se ressouvenir de*. — *to put in mind again*, *remember*, *recollect*. — ERINNERUNG, f. *wederherinnering*, f. — *ressouvenir*, m. *réminiscence*, f. — *remembrance*, *recollection*, *reminiscence*. — ERLANGEN, va. voy. — BEKOMMEN. — ERLANGUNG, f. *terugbekoming*, f. — *recouvrement*, m. — *recovery*, *regaining*, *reobtaining*. — EROBERN, va. *heroveren*. — *reconquérir*. — *to reconquer*, *conquer again*. — ERSCHINUNG, f. *astr. weder-verschijning*, f. — *réapparition*, f. — *reparation*. — ERSETZEN, va. *vergoeden*, *vergelden*. — *restituer*. — *to restore*, *pay back*, *return*, *give back*. — ERSTATTEN, va. voy. WIEDERERSETZEN. — ERSTATTUNG, f. *vergoeding*, *vergelding*, *schadeloosstelling*, f. — *restitution*, f. — *restoring*, *restitution*. — ERZÄHLEN, va. *herhalen*, *nog eens verhalen*. — *redire*, *raconter*. — *to say* —, *tell over again*. — FINDEN, va. *wedervinden*. — *retrouver*. — *to find what was lost*. — FORDERN, va. *terugvorderen*, *terugeischen*. — *redemander*. — *to redemand*, *reclaim*. — GABE, f. *teruggave*; jur. *koopvernieuwing*, f. — *reddition*; jur. *redhibition*, f. — *reddition*, *return*; jur. *redhibition*. — GEBÄREN, va. *weder baren*. — *régénérer*. — *to regenerate*. — GEBEN, va. *teruggeven*, *wedergeven*. — *rendre*, *redonner*. — *to return*, *render*, *restore*, *redelver*, *give back again*. — GEBOREN, a. *wedergeboren*. — *régénéré*. — *regenerate*. — GEBURT, f. *wedergeboorte*, f. — *régénération*, f. — *regeneration*. — GEWINNEN, va. *herwinnen*. — *regagner*. — *to get again*, *win back*. — GRÜSSEN, va. *wederkeerig* —, *terug groeten*. — *rendre le salut*. — *to resalute*, *return one's salute*.

WIEDERHABEN, va. *weder hebben*. — *ravoir*, *retenir*. — *to have again*, *get again*. — HALL, m. *weergalm*, *weerklink*, m. — *écho*, *résonnement*, *retentissement*, m. — *echo*, *re-echoing*. — HALLEN, vn. *weergalmen*. — *résonner*, *retentir*. — *to echo*, *re-echo*. — HEIRATHEN, va. *hertrouwen*. — *se remarier*. — *to marry again*, *remarry*. — HERSTELLEN, va. voy. HERSTELLEN. — HERSTELLUNG, f. voy. HERSTELLUNG. — HOLEN, va. *herhalen*. — *répéter*, *réitérer*, *redire*, *récapituler*. — *to repeat*, *reiterate*, *reduplicate*. KURZ — HOLEN, *kortelijk herhalen*, *nog even aanstippen*. — *résumer*, *se résumer*. — *to resume*, *recapitulate*. — HOLUNG, f. *herhaling*, *korte herhaling*, f. — *récapitulation*, *répétition*, *réitération*, f. — *recapitulation*, *repeating*, *repetition*. —, mus. *herhaling*, *repetitie*, f. — *reprise*, f. — *reprise*, *repetition*, *vitornel*. — KÄUEN, va. et n. *herkaauwen*. — *ruminer*, *rumacher*. — *to ruminare*, *chew the cud*. — KÄUEN, n. *herkaauwing*, f. — *rumination*, f. — *rumination*. — KAUFEN, va. *wederkoopen*, *vrijkoopen*; jur. *naasten*. — *racheter*; jur. *retraire*. — *to repurchase*, *buy again*; jur. *to redeem*. — KÄUFER, m. jur. *die het regt van naasting heeft*, m. — *retrayant*, m. — *redeemer*. — KÄUFLICH, a. *losbaar*. — *rachetable*. — *redeemable*. — KAUFRECHT, n. jur. *regt van naasting*, n. — *faculté de rachat*, f. *retrait*, m. — *right of redemption*, *re-entering*. — KEHR, — KUNFT, f. *terugkeer*, m. — *retour*, m. — *return*. — KEHREN, vn. *terugkeeren*. — *retourner*. — *to return*, *come back*. — KOMMEN, vn. *terugkomen*. — *revenir*. — *to come back*. — KUNFT, f. voy. WIEDERKEHR. — LADEN, va. *weder laden*. — *recharger*. — *to recharge*. — LESEN, va. *herlezen*, *nog eens lezen*, *overlezen*. — *relire*, *lire encore une fois*. — *to read again*, *read over again*. — NEHMEN, va. *terugnemen*, *hernemen*. — *repandre*. — *to retake*, *take back*, *take again*. — OFFEN, — GEÖFFNET, a. *heropend*. — *réouvert*. — *opened again*. — ÖFFNEN, va. *heropenen*, *weder openen*. — *ouvrir*. — *to open again*. — SAGEN, va. *herzeggen*, *herhalen*. — *redire*, *rapporter*. — *to tell again*. — SAMMLEN, va. *weder verzamelen*. — *rassembler*, — *to gather*, *collect*, *get together*. — SCHAFFEN, va. *weder bezorgen*, *wedergeven*. — *faire ravoir*, — *retrouver*. — *to restore*. — SCHALL, m. voy. WIEDERHALL. — SCHALLEN, vn. voy. WIEDERHALLEN. — SCHEIN, m. *terugkaatsing*, *weerkaatsing*, f. *werschijn*, m. — *resplendissement*, *réfléchissement*, m. *réverbération*, *réflexion*, f. *réflet*, m. — *reflexion of the light*, *reflexibility*. — SCHEINEN, vn. *terugkaatsen*. — *réverbérer*, *réfléchir*. — *to reverberate*, *reflect*. — SCHELLEN, va. *weerom schelden*. — *rendre une injure*. — *to return an insult*. — SCHENKEN, va. voy. WIEDERGEHEN. — SCHICKEN, va. *terugzenden*. — *renvoyer*. — *to send back*. — SCHLAGEN, va. *weerom slaan*, *terugslaan*. — *rendre le coup*. — *to return the blow*. — SCHREIBEN, va. *herschrijven*. — *récrire*. — *to write again*. — SEHEN, va. *wederzien*. — *revoir*. — *to see* —, *behold again*; *to meet again*. — SENDEN, va. voy. WIEDER-SCHICKEN. — SETZEN, va. *herstellen*. — *remettre*, *rasseoir*. — *to put* —, *set again*, *reinstale*. — SETZEN (SICH), vrf. *weder gaan zitten*; mil. *zich weder vcreenigen*. — *serasseoir*; mil. *se rallier*. — *to set again*; mil. *to reassemble*. — rally, *be rallied*. — STARKEN, va. *versterken*. — *réconforter*. — *to cheer up*, *fortify*, *recomfort*. — STRAHLEN, vn.

*terugkaatsen*. — *réverbérer*, *réfléchir*. — [to reverberate, reflect. — SUCHEN, va. *weder opzocken*. — *chercher*, *tâcher de retrouver*. — *to seek what is lost*. — TAUFFEN, va. *wederdoopen*, *herdoopen*. — *rebaptiser*. — *to rebaptize*, *christen again*. — TÄUFER, m. *wederdooper*, *herdooper*, m. — *rebaptisant*, *anabaptiste*, m. — *anabaptist*. — THUN, va. *overdoen*. — *refaire*. — *to do again*, *repeat*. — TÖNNEN, vn. voy. WIEDERHALLEN.

WIEDERUM, adv. voy. WIEDER.

WIEDERVEREENIGEN, va. *hercenigen*, *weder vereenigen*. — *réunir*, *rejoindre*. — *to reunite*, *join again*. — VEREENIGUNG, f. *hereeniging*, f. — *réunion*, f. — *reunion*. — VERGELTEN, va. *wedervergelden*. — *récompenser*. — *to reward*, *recompense*. — VERGELTUNG, f. *wedervergelding*, f. — *récompense*, *rétribution*, f. — *reward*, *requital*, *retribution*. — VERGLEICHEN (SICH), vrf. jur. *zich weder versoenen*, *een vergelijk treffen*. — *se raccommoier*. — *to reconcile*, *reunite*. — VERGLEICHUNG, f. jur. *vergelijk*, n. — *raccommodement*, m. — *reconciliation*, *reconcilement*. — WACHSEN, vn. *weder opgroeien*. — *recroître*. — *to grow up again*. — WÄRMEN, va. *weder opwarmen*. — *réchauffer*. — *to warm again*. — WASCHEN, va. *overwassen*. — *relaver*. — *to wash again*. — WECHSEL, m. com. voy. RÜCKWECHSEL. — ZAHLEN, — BEZAHLEN, va. *terugbetalen*. — *payer de nouveau*, *rembourser*. — *to pay a second time*, *pay back*. — ZÄHLEN, va. *oververtellen*, *hervertellen*. — *recompter*. — *to tell over again*.

WIEGE, f. *wieg*, f. — *berceau*, m. — *cradle*. — N, va. *wiegen*. — *bercer*. — *to move the cradle*. IN EINER SACHE GEWIEGT SEIN, *in eene zaak bedreven zijn*. — *être versé dans qc.* — *to be well skilled in a thing*.

WIEGEN, va. *wegen*. — *peser*. — *to weigh*.

WIEGENKORB, m. *kindermand*, m. — *manne d'enfant*, f. — *cradle formed out of a basket*. — LIED, n. *wiegedied*, n. — *chansonnette pour endormir les enfants*, f. — *lullaby*. — PFERD, n. *hobbelpaard*, n. — *cheval de bois*, m. — *rocking-horse*. — TUCH, n. *wiegekleed*, n. — *couverture de berceau*, f. — *cradle-cloth*.

WIEGER, va. voy. WAGEMEISTER.

WIEHERN, vn. *hinneken*. — *hennir*. — *to neigh*. —, n. *het hinnenken*. — *hennissement*, m. — *neighing*.

WIEKE, f. *chir. wick*, f. — *tente*, f. — *tent*.

WIESE, f. *weide*, *beemd*, f. *weiland*, n. — *pré*, m. *prairie*, f. — *meadow*, *mead*, *meadow-ground*.

WIESEL, n. *wezeltje*, n. — *belette*, f. — *weasel*, *weazel*.

WIESENGRUND, m. *weidegrond*, m. — *terre des prés*, *vallée couverte de prairies*, f. — *meadow-ground*. — WACHS, WIESEWACHS, m. *weide*, f. *gewas eener weide*, n. — *prairies*, f. pl. *herbage*, m. — *growth of a meadow*.

WIEVIEL, adv. *hoeveel*. — *combien*. — *how much*. — STE (DER DIE, DAS), a. *de* —, *het hoeveelste*. — *le* —, *la* *quantième*. — *who of the number*; *what date*.

WIEWOHL, conj. *hoeveel*, *hoezeer*, *althoeveel*, *schoon*, *ofsehoon*. — *quoique*, *bien que*, *encore que*. — *though*, *although*, *however*.

WILD, a. *wild*, *ongetemd*, *onbeteugeld*; *wreed*, *barbaarsch*, *onmenschelijk*; *onbewoond*. — *sauvage*, *farouche*, *féroce*, *hagard*, *fougueux*; *inculte*, *sans culture*. — *wild*, *savage*; *fierce*, *barbarous*, *staring*; *uncultivated*, *unruly*, *irregular*. DAS — E FLEISCH, *chir. wild vleesch (eener wonde)*, n. — *chair morte*, *chair baveuse*, f. — *proud flesh*. —, n. *wild*, *wild gedierte*, n. — *bête*, f. *gibier*, m. — *game*, *deer*, *venison*. — BAHN, f. *wildbaan*; vén. *warande*, f. *jagland*, n.; *zijweg*, m. *zijlaan*, f. — *laie*; vén. *varenne*, f.; *chemin non battu à côté du chemin de charroi*, m. — *lane in a forest*; vén. *hunting-place*, *ground stored with game*; *unpaved* —, *ungravelled road*. — BRATEN, m. *wildbraad*, n. — *rôti de venaison*, *gibier rôti*, m. — *roasted venison*. — BRET, n. voy. WILD. — DIEB, m. *wilddief*, m. — *braconnier*, m. — *poacher*. — DIEBEREI, f. *wilddieverij*, f. — *braconnage*, m. — *poaching*.

WILDE, m. et f. *wilde*, m. et f. — *sauvage*, m. et f. — *savage*.

WILDENZEN, vn. *jonkerachtig* —, *wildachtig smaken*, — *rieken*. — *sentir le sauvagin*, *faisander*. — *to have the smell (the taste) of venison*.

WILDFANG, m. *jagt*, f. — *chasse*, f. — *catching of deer*. —, fig. *onbesuisde*, *wildvang*, m. — *jeune étourdi*, m. — *insubordinate*, *hare-brained fellow*. — FREMD, a. *wild vrcemd*. — *tout-à-fait-étranger*. — *quite strange*. — GARTEN, m. *diergarde*, f. — *parc*, m. — *park*. — GERUCH, — GESCHMACK, m. *wildreuk*; *wildsmaak*, m. — *odeur sauvagine*, f.; *goût sauvagin*, m. — *smell* —, *taste of venison*. — GRUBE, f. vén. *vankuil*, m. — *chasse-trape*, f. — *pit-fall*.

WILDHEIT, f. *wildheid*, *woestheid*, f. — *féroceité*, f. *caractère féroce*, m. — *wildness*, *savageness*, *fierceness*.

WILDLING, m. bot. *wilde* —, *ongeeënte boom*, m. — *sauvageon*, m. — *wild-tree*, *wild-stoek*.

WILDMEISTER, m. voy. JÄGERMEISTER.

WILDNISS, f. *wildernis*, f.; fig. *slecht bebouwd veld*, n. — *désert*, m.; fig. *campagne mal cultivée*, f. — *wilderness*; *fig. desert*.



WILDERN, *vn.* voy. WILDENZEN.

WILDPRET, *n.* voy. WILD.

WILDRECHT, *n.* vén. *hondendeel*, *n.* — fouaille, curée, *f.* — *hawk's* —, *hound's reward*. —SCHADEN, *m.* vén. *schade* door het wild veroorzaakt, *f.* — hardécs, *f. pl.* — *damage caused by game*. —SCHUR, *f. pels* —, *mantel met bont gevoerd*, *f. m.* — *vitichou*, *f.* — *furred gown*. —SCHÜTZE, *m.* voy. WILDDIEB. —STAND, *m.* vén. *leger* (van het wild), *n.* — *reposée*, *f.* — *lodge* —, *lair* (of *decr*). —WERK, *n.* (allerlei soort) wild, wild gevogelte, *n.* — toutes sortes de gibier, — de volaille. — *game*, *wild beasts*, — *fowls*, *pl.*

WILLE, *m.* wil, *m.* begeerte, *f.* verlot, *n.* — *volonté*, *f.* gré, contentement, *m.* velleité, *f.* — *will*, *mind*, *design*, *purpose*, *woulding*, *velleity*. DER FREIE —, *vrije wil*, *m.* — franc arbitre, libre arbitre, *m.* — *free will*, *arbitrariness*. DER LETZTE —, *de laatste* —, *uiterste wil*, *m.* testament, *n.* — dernières volontés, *f. pl.* testament, *m.* — *last will*. UM GOTTES —N, *om Gods wil*. — pour l'amour de Dieu. — *for God's sake*. MIT —N, *met opzet*. — volontairement. — *wilfully*. MIT IHREM —N, *met uw verlot*. — avec votre permission. — *with your leave*. —NS SEIN, *willens zijn*, *voornemens zijn*. — vouloir, avoir dessein. — *to have a mind*, *to intend*, *design*.

WILLENBESTIMMUNG, *f.* *wilsbepaling*, *f.* — *volition*, *f.* — *volition*. —MEINUNG, *f.* *welbehagen*, *n.* wil, *m.* — *volonté*, *f.* bon plaisir, *m.* — *will*, *pleasure*. —VERMÖGEN, *n.* *vermogen van den wil*, *n.* — *faculté de vouloir*, *f.* — *volitive faculty*.

WILLFAHREN, *vn.* *inwilligen*, *iemand's wil opvolgen*, *zich voegen*, — *schikken*. — *condescendre à la volonté de q.*; *accorder qc. à q.* — *to fulfil a person's wishes*; *to comply with*, *gratify*. —FÄHRIG, *a.* *toegevend*, *inschikkelijk*, *inwilligend*. — *condescendant*, *complaisant*, *serviable*. — *ready*, *gratifying*, *compliant*. —FÄHRIGHEIT, *f.* *toegevendheid*, *gedienstigheid*, *f.* — *condescendance*, *complaisance*, *obligance*, *f.* — *readiness*, *compliance*, *complaisance*. —FAHRUNG, *f.* *bewilliging*, *toestemming*, *f.* — *action d'acquiescer*, *f.* *acquiescement*, *m.* — *compliance*, *accommodation*.

WILLIG, *a.* et *adv.* *willig*, *gewillig*, *vrijwillig*, *bereidvaardig*, *uit vrijen wil*, *gaarne*, *gereedelijk*. — *prompt à faire qc.*; *de bonne volonté*, *de bon gré*, *volontiers*. — *willing*, *voluntary*, *ready*, *free*; *willingly*, *voluntarily*, *readily*, *freely*. —EN, *vn.* *willigen*, *bewilligen*, *toestemmen*. *inwilligen*. — *consentir à*. — *to consent to*, *agree*, *grant*. —KEIT, *f.* *gewilligheid*, *gedienstigheid*, *bercidwilligheid*, *f.* — *bonne volonté*, *f.* — *willingness*, *readiness*.

WILLKOMMEN, *m.* *welkomst*, *f.* *goed onthaal*, *n.* — *accueil*, *m.* *bienvenue*, *f.* — *welcome*, *reception*, *salutation*. —, *a.* et *adv.* *welkom*. — *bienvenu*. — *welcome*, *wellmet*.

WILLKÜHR, WILLKÜR, *f.* *willekeur*, *f.* *wil*, *m.* *eigene* —, *vrije verkiezing*, *f.* — *volonté*, *disposition*, *discretion*, *f.* — *will*, *arbitrariness*, *discretion*. —LICH, *a.* et *adv.* *willekeurig*; —*lijk*. — *arbitraire*. —ment. — *arbitrary*, *arbitrarious*; *arbitrarily*, *absolutely*. —LICHEIT, *f.* *willekeur*; *willekeurige handelwijz*, *f.* — *l'arbitraire*, *m.*; *action arbitraire*, *f.* — *arbitrariness*.

WIMMELN, *vn.* *wemelen*, *krielen*, *krioelen*. — *fourmiller*, *grouiller*. — *to crawl*, *crowd*.

WIMMER, *f.* *knoest* (in hout), *m.* — *nœud* (dans le bois), *m.* — *spot* (in wood).

WIMMERN, *vn.* *kermen*, *jammeren*. — *se lamenter*, *gémir*. — *to whimper*, *whine*, *lament*. —, *n.* *gekerm*, *gejammer*, *klaaggeschrei*, *n.* — *lamentations*, *plaintes*, *f. pl.* — *whimpering*.

WIMPEL, *m.* *mar.* *wimpel*, *m.* — *flamme*, *banderole*, *f.* — *penon*, *pendant*, *streamer*, *jack*.

WIMPER, *m.* voy. AUGENWIMPER.

WIND, *m.* *wind*, *m.* *winderigheid*; *mar.* *koelte*, *f.* — *vent*, *m.* *ventosité*, *f.*; *mar.* *vent*, *grand frais*, *m.* *brisc*, *f.* — *wind*, *air*; *windiness*, *flatulence*; *mar.* *gale*, *fresh gale*. IN DEN —SCHLAGEN, *in den wind slaan*, *niet achten*. — *mépriser*, *ne pas tenir compte de*. — *to neglect*, *slight*. IN DEN —REDEN, *in het honderd praten*. — *parler en l'air*. — *to speak in vain*. —MACHEN, *snoeven*, *opsnijden*. — *faire du vent*, — *le gascon*, *vendre de la fumée*. — *to vaunt*, *boast*, *brag of*. —VON ETWAS —BEKOMMEN, *de lucht van iets krijgen*. — *avoir vent de qc.* — *to have a thing in the wind*, *have a hint of something*. EINEN —LASSEN, *eenen wind laten*. — *lâcher un vent*, *peter*. — *to break wind*.

WINDBEUTEL, *m.* *windmaker*, *windbuil*, *grootspreker*. *snoever*, *zwetscr*, *snorker*, *m.* — *fanfaron*, *gascon*, *vendeur de fumée*, *m.* — *boaster*, *cracker*, *swaggerer*. —, *posfertje*, *n.* — *échaudé*, *m.* — *puff-paste*. —BEUTELEI, *f.* *windmakerij*, *snorkerij*, *f.* — *gasconnade*, *f.* — *boasting*, *lie*, *cracking*, *fib*. —BEUTELN, *vn.* *windmaken*, *snorken*, *grootspreken*. — *gasconner*, *faire des gasconnades*. — *to boast*, *crack*, *brag*. —BLATTERN, *pl. méd.* *windpokken*, *f. pl.* — *petite vérole volante*, *f.* — *wind-pox*. —BRUCH, *m.* voy. WINDFALL —, *chir.* *windbreuk*, *f.* — *hernie ventouse*, *pneumatocèle*, *f.* — *wind-rupture*, *pneumatocèle*. —BÜCHSE, *f.* *windbus*, *f.* — *arquebuse à vent*, *f.* — *air-gun*, *wind-gun*.

WINDE, *f.* *windas*, *winde*, *f.*; *haspel*, *m.*; *dommekracht*, *f.*; *mar.* *kaapstander*, *m.*; *bot.* *winde*, *f.* — *guindal*, *guindas*, *guindeau*, *engin*; *dévidoir*; *cric*; *mar.* *cabestan*, *m.* *guindoule*, *f.*; *bot.* *liseron*, *liset*, *liseret*, *m.* — *pulley*, *draw-beam*; *windlass*; *windle*, *reel*, *spindle*, *jack*, *cartman's engine*; *mar.* *capstan*; *bot.* *bind-weed*, *winder*, *rope-weed*.

WINDEL, *f.* *luijer*, *luur*, *f.*; *mar.* *pekkloed om den mast*, *n.* — *lange*, *m.*; *mar.* *braie*, *f.* — *swaddling-cloth*, *swathing-clout*; *mar.* *blanket*. —N, *va.* *zwachtelen*, *bakeren*. — *emmaillotter*. — *to swaddle*, *swathe*.

WINDEN, *va.* *winden*; *draaijen*, *vlechten*, *opwinden*, *afwinden*, *omwinden*. — *tortiller*, *tordre*, *tresser*, *faire des couronnes*; *dévider*, *pelotonner*; *envelopper*. — *to wind*, *twist*; *to tie*, *band*; *to reel*; *to envelop*, *inwrap*. —, *vn.* *waaijen*, *winderig zijn*. — *faire du vent*. — *to be windy*. AUS DEN HÄNDEN —, *uit de handen wringen*. — *rukken*. — *afzacher des mains*. — *to wring* —, *wrest something out of one's hand*. IN DIE HÖHE —, *opwinden*. — *guinder*, *poulier*. — *to hoist*, *hoist up*, *pull up*. SICH —, *vrf.* *ineen draaijen*, *kronkelen*, *krullen*, *incen krimpen*. — *se tortiller*, *screscoquiller*, *se replier*, *serpenter*. — *to wind*, *wriggle*, *wring*. SICH UM ETWAS —, *zich om iets heen kronkelen*. — *s'entortiller* autour de qc. — *to twine*, *wreath*, *intort*.

WINDEI, *n.* *windei*, *n.* — *œuf sans germe*, *m.* — *windegg*. —FÄCHER, *m.* *vuurwaaier*, *m.* — *éventail*, *éventoir*, *m.* — *fan*, *fire-fan*. —FAHNE, *f.* voy. WETTERFAHNE. —FALL, *m.* *afgevaaid hout*, *n.* — *chablis*, *bois chablis*, *m.* — *wind-fall*. —FANG, *m.* *blind* —, *luik buiten voor de vensters*, *windscherm*; *schut*, *n.*; *windvleugel* (van een uurwerk), *m.* — *paravent*; *tambour*; *volant* (d'une pendule), *m.* — *machine to catch the wind*; *folding-screen*; *flying-wheel* (of a clock). —GALLE, (WETTERGALLE), *f.* *schijnbare regenboog*, *m.* — *faux arc-en-ciel*, *m.* — *appearance in the sky like fragments of a rain-bow*. —GESCHWULST, *f.* *chir.* *oplooping der wonden*, *f.* *windgezwel*, *n.* — *emphysème*, *m.* — *emphysema*. —GOTT, *m.* *myth.* *god der winden*, *Eolus*, *m.* — *dieu des vents*, *Éole*, *m.* — *the god of the wind*, *Eolus*. —HABER, —HAFER, *m.* *windhaver*, *wilde haver*, *m.* — *avoine sauvage*, *folle avoine*, *f.* — *wild-oats*, *pl.* —HANDEL, *m.* *windhandel*, *m.* — *agiotage*, *m.* — *trading-bubble*. —HARFE, *f.* *windharp*, *Eolus-harp*, *f.* — *harpe aëolique*, *f.* — *aeolian harp*. —HAUFEN, *m.* *hoop hooi in eene weide*, *opper*, *m.* — *veillote*, *f.* — *hay-mow*, *hay-cock*. —HOSE, *f.* voy. WINDSBRAUT. —HUND, *m.* *windhond*, *m.* — *lévrier*, *m.* — *grey-hound*. —HÜNDINN, *f.* *wijffe van den windhond*, *n.* — *levrette*, *f.* — *greyhound-bitch*.

WINDIG, *a.* *windig*, *winderig*. — *venteux*. — *windy*. ES SIEHT — AUS, *fig.* *het ziet er slecht uit*. — *les affaires sont embarrassantes*. — *there is little hope of good success*. —KEIT, *f.* *winderigheid*, *f.* — *flatuosité*, *ventosité*, *f.* — *windness*, *airiness*.

WINDINSTRUMENT, *n.* voy. BLASINSTRUMENT. —KLAPPE, *f.* *windklep*, *f.* — *soupage*, *f.* — *air-valve*. —LADE, *f.* *windbus* (van een orgel), *f.* — *sommier* (d'un orgue), *m.* — *chest of the sound-board* (of an organ). —LADEN, *m.* *vensterluik*, *n.* — *contrevent*, *m.* — *outside-shutter*. —LICHT, *n.* *windfakkel*, *m.* — *flambeau*, *m.* *torche*, *f.* — *link*, *torch*. —LOCH, *n.* *tootgat*, *windgat*, *n.* — *ventouse*, *f.* *soupirail*, *m.* — *vent-hole*. —MACHER, *m.* *fig.* voy. WINDBEUTEL. —MESSER, *m.* *windmeter*, *m.* — *anémomètre*, *m.* — *anemometer*, *windgag*. —MÜHLE, *f.* *windmolen*, *m.* — *moulin à vent*, *m.* — *wind-mill*. —MONAT, *m.* *hf.* *windmaand* (November), *f.* — *Ventöse*, (November). — *November*. —OFEN, *m.* *kagchelfornuis*, *n.* — *poêle* —, *fourneau à soupirails*, *m.* — *wind-furnace*. —PISTOLE, *f.* *windpistol*, *f.* — *pistolet à vent*, *m.* — *air-pistol*. —POCKEN, *pl. méd.* voy. WINDBLATERN. —RAD, *n.* *windrads*, *n.* — *roue à vent*, *f.* *ventilateur*, *m.* — *wind-wheel*, *ventilator*. —REEP, *n.* *mar.* *hijstouwe*, *n.* — *guinderesse*, *f.* — *top-rope*. —REHE, *a.* *vét.* *bevangen*, *stijf*. — *courbatu*. — *founded*. —RÖHRE, *f.* *luchtpijp*, *f.* — *tuyère*, *f.* *porte-vent*, *m.* — *wind-pipe*. —RÖSCHEN, *n.* *bot.* *anemoon*, *klapros*, *f.* — *anémone*, *f.* — *wind-flower*, *anemone*. —ROSE, *f.* *kompassroes*, *f.* — *rose des vents*, — *du compas*, *f.* — *compass-card*.

WINDSBRAUT, *f.* *windvlaag*, *f.* *valwind*, *rukwind*, *m.* — *bouffée de vent*; *mar.* *rafale*, *f.* — *storm*, *gust*, *puff of wind*.

WINDSCHIEF, *a.* *tegen den wind*. — *déjcté*, *coffiné*, *déversé*. — *warped*, *cast*, *awry*. —SCHIRM, *m.* *windscherm*, *vouw-scherm*, *n.* — *paravent*, *brise-vent*, *m.* — *folding-screen*. —SEITE, *f.* *windzijde*, *f.* — *côté du vent*, *côté de dessous le vent*, *m.* — *side of the wind*; *lee*. —SPIEL, *n.* voy. WINDHUND. —STILL, *a.* et *adv.* *windstil*, *kalm*. — *calme*. — *calm*, *calmly*. —STILLE, *f.* *windstille*, *f.* — *calme*, *m.* *bonace*, *f.* — *calm*. —STOSS, *m.* voy. WINDSBRAUT. —STRICH, *m.* *windstreek*, *f.* — *région du vent*, *f.* — *point of the wind*. —SUCHT, *f.* *méd.* *windzucht*, *f.* — *tympanite*, *f.* — *tympany*.

WINDUNG, *f.* *omvlechting*, *omwinding*, *kronkeling*; *zamenkronkeling*, *f.* — *tortillement*, *entortillement*, *m.* *circon-*



volution, f. — *twisting, winding, circumvolution.* — EN EINER SCHRAUBE, — EINES SCHNECKENHAUSES, f. pl. *kronkelingen eener schroef*, — *van een slakkenhuis*, f. pl. — *tours d'une coquille à vis; pas d'une vis*, m. pl. — *worm of a screw; winding of a snail-shell.*

WINDWÄRTS, adv. *naar den kant van den wind.* — du côté du vent. — *windward.* — WASSER, n. méd. *water tegen de winden*, n. — *eau carminative*, f. — *carminative water.* — WEIJE, f. *hoop sneeuw*, m. — *monceau de neige fait par le vent*, m. — *drift of snow.* — WEISER, — ZEIGER, m. — UHR, f. *windwijzer*, m. — *anémoscope*, m. — *anemoscope.*

WINK, m. *wenk, knik*, m. — *signe, clin d'œil*, m. — *sign, wink, nod, beckoning, hint.*

WINKEL, m. *hoek*, m. — *angle, coin*, m. — *angle, corner, nook.* IM —, *in het geheim.* — en cachette. — *secretly, clandestinely.* — DRUCKEREI, f. *geheime drukkerij*, f. — *imprimerie clandestine*, f. — *clandestine printing-office.* — EHE, f. *heimelijk huwelijk*, n. — *mariage clandestin*, m. — *hedge-marriage, concubinage.* — EISEN, n. voy. WINKELMASS. — FASSER, m. T. *toeslaande winkelhaak*, m. — *fausse équerre, équerre pliante*, f. — *protractor.* — FÖRMIG, a. *hoekvormig.* — en angle. — *angular.* — HAKEN, m. *winkelhaak, zethaak (van een' letterzetter)*, m. — *réglét, composeur*, m. — *composing-stick.* — IG, a. et adv. *hoekig.* — *angulaire, anguleux.* — *angular, cornered; angularly.* — KIRCHE, f. *geheime bijeenkomst, sluipvergadering*, f. — *conventicule*, m. — *meeting-house, conventicle.* — MASS, n. *winkelhaak*, m. — *équerre*, f. — *rule, square.* — MESSER, m. T. *hockmeter*, m. — *graphometre, recipiangle, rapporteur*, m. — *graphometer, protractor.* — RECHT, a. et adv. *regthoekig.* — *rectangulaire*, en angle droit. — *right-angutar, right-angularly.* — SCHEIBE, f. math. *graadboog*, m. — *astrolabe*, m. — *astrolabe.* — SCHENKE, f. *heimelijke kroeg*, f. — *cabaret borgne*, m. — *hedge-ale-house.* — SCHULE, f. *onwettige school*, f. — *école sans permission*, f. — *hedge-school.* — SPIEL, n. *stuivertje wisselen*, n. — *jeu des quatre coins*, m. — *to puss in the corner.* — TREPPE, f. *verborgen trap*, m. — *escalier dérobé*, m. — *private stair-case.* — VERSAMMLUNG, f. voy. WINKELKIRCHE. — ZÜGE, m. pl. *uitvlugten, voorwendfels*, f. R. pl. — *détours, prétextes*, m. pl. — *shifts, trieks, shufflers*, pl. *pretext.* — ZÜGE MACHEN, fig. *uitvlugten zoeken.* — *biaiser.* — *to use shifts and evasions.*

WINKEN, va. *wenken, knikken.* — *faire signe (des yeux, de la tête, de la main).* — *to make a sign; to wink, nod, beckon.*

WINSELN, vn. *hulien, schreijen, kermen.* — *gémir, crier, se plaindre en gémissant.* — *to whimper, whine, moan.* —, n. *gehuil, geschrei, gekerm*, n. — *gémissement, cri*, m. — *whimpering, whining, moaning.*

WINSPEL, m. voy. WISPTEL.

WINTER, m. *winter*, m. — *hiver*, m. — *winter.* — ABEND, m. *winteravond*, m. — *soirée d'hiver*, f. — *winter-evening.* — FENSTER, n. *dubbel venster*, n. — *châssis double, contre-châssis*, m. — *inside window, -shutter.* — FRUCHT, f. *wintervrucht*, f. — *fruit d'hiver*, m. — *winter-fruit.* — GERSTE, f. *wintergerst*, f. — *orge d'hiver*, m. — *winter-barley.* — GETREIDE, n. *winterkoren*, n. — *gros grains*, m. pl. — *winter-corn.* — GRÜN, n. bot. *maagdepalm*, m. — *pervenche*, f. — *winter-green.* — GEWÄCHS, n. *wintergewas*, n. — *plante d'hiver*, f. — *winter-plant.* — HAFT, a. *winterachtig.* — *hivernal, d'hiver, comme en hiver.* — *winterly, wintry.* — HOLZ, n. *brandhout*, n. — *bois de chauffage*, m. — *winter-wood.* — ICHT, a. voy. WINTERHAFT. — KLEID, n. *winterkleed*, n. — *habit d'hiver*, m. — *winter-dress, -garment.* — KOHL, m. *winterkool*, f. — *choux verts*, m. pl. — *winter-cabbage.* — KORN, n. voy. WINTERGETREIDE. — LAGER, n. mil. *winterkwartieren*, n. pl. — *quartiers d'hiver*, m. pl. — *winter-quarters*, pl. — LICHT, a. voy. WINTERHAFT. — LUST, f. *wintervermaak*, n. — *amusement d'hiver*, m. — *winter-pleasure.* — MONAT, m. *wintermaand, December*, f. — *mois de Décembre, mois d'hiver*, m. — *winter-month, December.* — MORGEN, m. *koude* —, *gure morgen*, m. — *matinée d'hiver*, f. — *winter-morning.*

WINTERN, vimp. *vriezen, winter worden, koud worden.* — *geler, faire froid.* — *to winter, grow winter.*

WINTEROBST, m. *winterooft*, — *fruit*, n. — *fruits d'hiver*, m. pl. — *winter-fruits*, pl. — PFLANZE, f. bot. *winterplant*, f. — *plante brumale*, f. — *brumal plant.* — QUARTIEREN, n. pl. mil. voy. WINTERLAGER. — ROCKEN, m. *winterrog*, f. — *seigle d'hiver*, m. — *winter-rye.* — SAAT, f. voy. WINTERKORN. —, *het zaaijen daarvan*, n. — *semilles d'automne*, f. pl. — *sowing of the winter-corn.* — SEITE, f. *noordzijde*, f. — *côté du nord*, m. — *north-side.* — TAG, m. *winterdag*, m. — *jour d'hiver*, m. — *winter-day.*

WINTERUNG, f. *overwintering*, f. *bewaring gedurende den winter*, f. — *séjour* —, *conservation pendant l'hiver*, m. f. — *wintering; keeping during the winter.*

WINTERWEIJE, m. *wintertarwe*, f. — *blé d'hiver*, m. — *winter-wheat.* — WENDE, f. astr. *winterzonnestilstand*, m. — *solstice d'hiver*, m. — *winter-solstice.* — WETTER, n. win-

*terweder*, n. — *temps d'hiver*, m. — *winter-weather* — ZEIT, f. *wintertijd*, m. — *hiver*, m. *saison d'hiver*, f. — *winter-season, -time.*

WINZER, m. *wijngaardenier*, m. — *vigneron*, m. — *vine-dresser.* — HACKE, f. *wijngaardspade*, f. — *mare, meigle*, f. — *vine-hoe.* — MESSER, n. *snoeimes*, n. — *serpette*, f. — *vine-knife.*

WINZIG, a. *zeer klein.* — *fort petit.* — *petty, small, wee.* — KEIT, f. *kleinheid*, f. — *petitesse*, f. — *diminutiveness.*

WIPPEL, m. *top*, m. — *sommet*, m. eime, f. — *top, summit.* — BRUCH, m. *scheur in den top van een' boom*, f. — *gélivure*, f. — *breaking of the top of a tree.* — N, va. *afstoppen.* — *écimer, éhopper.* — *to top, lop the top.*

WIPPE, f. *kap, wip*, f.; *draaistaf*, m.; *ijzer om den handboog te spannen*, n. — *balancoire, bascule*, f. *archet*, m.; *verge (du tourneur)*, f.; *cranequin (d'une arbalète)*, m. — *swing; turning-staff (of turners); bender (to bend a cross-bow).* —, *kar, mestkar*, m. — *tombereau*, m. — *tumbrel, tilting-cart.* —, voy. KRAHN. AUF DER — STEHEN, *aan den rand des verderfs zijn.* — *être à deux doigts de sa perte.* — *to be on the brink.* — N, va. *wippen.* — *balancer; estrapader.* — *to balance, see-saw; to give the strapado.* — R, m. voy. KIPPER.

WIPPGALGEN, m. *wipgalg*, f. — *estrapade, ganche*, f. — *strapado, gibbet.*

WIR, pron. *wij.* — *nous.* — *we.*

WIRBEL, m. *warling, draaijing, draaikolk, f. maalstroom*, m.; *kruin van het hoofd*, f. *schedel*, f. *wervel*, m.; *gelid, gewricht*, n.; *pin; roffel*, f. — *tourbillon; tournant (d'une riviere)*, m. *remole (dans la mer)*, f.; *sommet (de la tête); tourniquet (à la fenetre)*, m.; *emboiture (des os); chevile, fiche*, f.; *roulement (du tambour)*, m. — *twirl; giddiness, rotatory motion; whirl-pool (of a river); whirl-wind, eddy; eroun (of the head); bolt (of a window); joint; peg; warbling (boat of the drum).* — BEIN, a. an. *wervelbeen*, n. — *vertèbre*, m. — *vertebre.* — FÖRMIG, a. *draaijende.* — en tournant. — *whirly, vertiginous.* — HAFT, a. *duizelig, aan duizelingen onderhevig.* — *vertigineux, sujet aux vertiges.* — *vertiginous.* — ICHT, — IG, a. *duizelig, beschonken.* — *vertigineux; soûl, enivré.* — *vertiginous; giddy, fuddled, intoxicated.*

WIRBELN, vn. *draaijen; kweelen; mil. de roffel slaan.* — *tourner, tourner; faire des roulades (des oiseaux); mil. battre un roulement.* — *to whirl, run round; to warble, to beat a rough, - a trill.*

WIRBELPUNKT, m. *toppunt*, n. — *zénith*, m. — *zenith.* — STOCK, m. arch. *sehoorbalk*, m. — *sommier*, m. — *summer, girder.* — WIND, m. *wervel-, draai-, dwarlwind*, m. — *tourbillon*, m. — *whirl-wind, tornado.*

WIRKBRET, n. *bakkers-werkplank*, f. — *tour*, m. — *kneading-board.* — EISEN, n. *veegmes*, n. — *paroir, bouter, rogne-pied*, m. *rénette*, f. — *farrier's buttress, parer, paring-knife.*

WIRKEN, va. et n. *werken; uitwerken, verrigten; fig. indruk maken.* — *opérer, effectuer, agir; travailler au métier, tisser, fabriquer, faire; fig. faire effet.* — *to work, effect, effectuate; to produce; to do; to weave; fig. to produce an effect, operate, act upon.* ICH KANN WENIG —, *ik kan weinig uitwerken.* — *j'ai peu d'influence.* — *I have no influence.* DEN TEIG —, *het deeg kneden.* — *pétrir la pâte.* — *to knead the dough.* DEN PFERDEHUF —, *een paard den hoef uitsteken.* — *parer le pied d'un cheval.* — *to pare a horse's hoof.* — D, a. *werkend, werkdadig.* — *efficient, efficace.* — *efficient, effective, efficacious.*

WIRKER, m. *wever*, m. — *tisserand*, m. — *weaver, worker.* — EI, f. *weverij*, f. *weverswerk*, n. — *tissage, tissu*, m. — *weaving, working.*

WIRKLICH, a. et adv. *werkelijk, wezentlijk, dadelijk; waarlijk.* — *actuel, effectif, positif, réel; actuellement, effectivement, réellement, positivement; vraiment.* — *actual, true, real, effective, effectual, genuine.* *actually, effectivly, really, truly.* — MACHEN, ZUR — KEIT BRINGEN, *ten uitvoer brengen, verwezenlijken.* — *effectuer, réaliser.* — *to effectuate, realize.* — KEIT, f. *werkelijkheid, wezentlijkheid, dadelijkheid*, f. — *existence, effect, m. réalité*, f. — *actuality, reality, truth, effectuality.*

WIRKMESSER, n. voy. WIRKEISEN. — SAM, a. et adv. *werkzaam, werkend, werkdadig.* — *agissant, actif, efficace; efficacément.* — *working; operative, efficacious, effective, active; efficaciously, effectively.* — SAMKEIT, f. *werkzaamheid, werkdadigheid, werking*, f. — *activité, efficacité, efficace*, f. — *efficacy, efficaciousness, efficiency, activity.* — STUHL, m. *weefstoel*, m. — *métier*, m. *rafière*, f. — *loom, frame.* — TAFEL, f. — TISCH, m. voy. WIRKBRET.

WIRKUNG, f. *werking, uitwerking, f. uitwerksele*, n. — *opération, action*, f. *effet*, m. *efficace*, f. — *effect, operation, action.*

WIRKUNGSKRAFT, f. *vermogende kraecht*, f. — *efficacité; did. virtualité*, f. — *potentiality; virtuality.* — KREIS, m.



- werkkring, m. — sphère d'activité, f. — sphere of activity. — LOS, a. et adv. zonder werking, doelloos. — sans effet. — without effect.
- WIRKWORT, n. gr. voy. ZEITWORT.
- WIRREN, va. warren, verwarren. — mêler, brouiller, embrouiller. — to twist, entangle, confound. AUS EINANDER —, uit de war brengen, ontwarren. — débrouiller. — to disentangle.
- WIRRGARN, n. verward garen, n. — fil embrouillé, m. — entangled thread, — yarn. — KOPF, m. fig. bemoeial, wargeest, m. warhoofd, n. — brouillon, querelleur, m. — busy body. — SEIDE, f. warzijde, floszijde, f. — strasse, f. — refuse of silk, savings of silk, pl. — STROH, n. kort —, klein stroo, n. — petite paille; paille froissée, f. — short straw, ruffled straw. —, fig. voy. WIRRWARR. — WARR, m. verwarring, f. mengelmoes, n. — brouillamini, m. confusion, f. — confusion, jumble.
- WIRSING, m. — KOHL, (WIRSCHKOHL), m. krulkool, Savoije kool, f. — chou frisé, — de Savoie, — de Milan, m. — crisped cabbage, curled Savoy.
- WIRTEL, m. wervel, m. — peson de fuscau, m. — ring belonging to a spindle or whirl.
- WIRTH, m. waard, herbergier; huishouder, m. — hôte, cabaretier, aubergiste, hôtelier; économe, ménager, m. — landlord, host, inn-keeper, master of the hotel, tavern-keeper; husband; master of the house, house-keeper. — BAR, a. bewoonbaar. — habitable, logeable. — hospitable, habitable. — INN, f. waardin, herbergierster; huishoudster, f. — hôtesse, cabaretière; ménagère, f. — mistress, hostess, landlady, tavern-woman; house-keeper, house-wife. — LICH, a. voy. WIRTSCHAFTLICH. — SCHAFT, f. huishouding, f.; gezin; beroep van herbergier, n.; herberg, tapperij, f.; fig. verward huishouden, n. — économie, f.; ménage, m.: profession d'aubergiste; auberge, f. cabaret; fig. mauvais ménage, ravage, m. — house-keeping; economy, husbandry; inn-keeping, public house; fig. an ill house-keeping. — SCHAFTEN, va. eene herberg houden; huishouden, eene huishouding besturen. — tenir auberge, tenir cabaret; faire ménage, conduire un ménage, ménager, économiser. — to keep an inn, — a public house; to conduct a house, — a manage; to husband. — SCHAFTEN, vn. fig. slecht huishouden. — faire mauvais ménage, faire du ravage. — to husband ill. — SCHAFTER, m. — SCHAFTERINN, f. huishouder, herbergier, m.; huishoudster, herbergierster, f. — économe, ménager; cabaretier, m.; ménagère; cabaretière, f. — house-keeper, house-steward, husband; inn-keeper; house-wife, tavern-woman. — SCHAFTLICH, a. huishoudelijk. — ménager, économe. — husbanding, economical, housewifely; with economy. — SCHAFTSKUNST, — SCHAFTSREGEL, f. huishoudkunde, kunst om huis te houden, f. — économique, règle économique, f. — economy, husbandry, sparingness.
- WIRTHSHAUS, n. herberg, kroeg, tapperij, f. — auberge, hôtellerie, f. cabaret, m. — inn, public-house, tavern, ale-house, beer-house. — LEUTE, pl. de waard en de waardin. — l'hôte et l'hôtesse. — hosts, pl. — TISCH, m. ordinaris, m. — table d'hôte, f. — ordinary.
- WISCH, m. wisch, vaatdoek, m.; fig. prulschrift, n. — torchon, bouchon, chiffon, m.; fig. mauvaise brochure, f. — whisk, drag, elout, wisp; fig. pretty pamphlet, sorry publication. — EN, va. et n. wischen, afwissen, uitvegen; peint. doezelen. — torcher, frotter, essuyer; peint. estomper. — to wipe, whisk, rub; peint. to paint with powder. DAVON — EN, ontsnappen. — s'échapper. — to escape, slip away. — ER, n. dweil, f. wischdoek; peint. doezelaar; art. geschutwischer, m.; fig. berisping, vermaning, bestraffing, f. — torchon; m.; peint. estompe, f.; art. écouvillon, m.; fig. réprimande, mercuriale, f. — wiper; peint. estomp; art. sponge, maulkin; fig. wipe, reprimand. — HADER, — LAPPEN, m. wischdoek, vaatdoek, m. — torchon, m. — mop, elout, wip, duster. — TUCH, n. wischdoek, n. — mouchoir, m. — wiping-elout.
- WISMUTH, m. voy. WISSMUTH.
- WISPEL, m. zekere korenmaat, f. — wispel (measure), m. — wispel (24 bushels).
- WISPERN, vn. fluisteren, prevelen. — chuchoter. — to whisper. —, n. gesluister, n. — chuchotement, m. chuchoterie, f. — whispering.
- WISSBEGIERDE, f. weetgierigheid, f. — désir de savoir, m. curiosité, f. — desire of knowledge, euriosity. — BEGIERIG, a. weetgierig. — curieux. — desirous of knowing, eager after knowledge.
- WISSEN, va. et n. weten, bekend zijn met; onderrigt zijn van. — savoir, ne pas ignorer; être instruit. — to know, have knowledge of. — LASSEN, laten weten, doen weten, mededeelen. — faire savoir, informer. — to let one know; send one word. —, n. het weten, n. wetenschap, f. — savoir, m. science, f. — knowing, knowledge, notice. MIT MEINEM —, bij mijn weten. — de ma science. — know to one. OHNE MEIN —, buiten mijn weten. — à mon insu. — unknown to me, without my knowledge. — SCHAFT, f. wetenschap, kennis, kundigheid, geleerdheid, f. — science, érudition, connaissance, f. savoir, m. — science, knowledge, intelligence, notice, learning, erudition. — SCHAFTLICH, a. et adv. wetenschappelijk. — scientifique; — ment. — scientific; — ly.
- WISSENSWERTH, — WÜRDIG, a. wetenswaardig. — digne d'être su, — d'être connu. — worth knowing, remarkable.
- WISSENTLICH, a. et adv. bekend, met kennis, voorbedachtelijk. — sciemment; avec connaissance. — knowing, wilful, deliberated; wittingly, knowingly, purposely, deliberately, wilfully.
- WISSER, m. weter, kenner, m. — connaisseur, m. — he that knows.
- WISSMUTH, m. bismuth, n. — bismuth, étain de glace, m. — tinglass, bismuth.
- WITTERN, vimp. donderen en weertiechten. — faire de l'orage. — to thunder, rage, bluster. —, va. ruiken, snuffelen, fig. ergens de lucht van hebben. — flairer, halener, sentir, éventer la voie; fig. flairer qc. — to scent, smell; fig. to perceive. —, n. voy. WITTERUNG.
- WITTERUNG, f. weder, n. weersgesteldheid, f; vén. lucht, f. reuk, m. snuffeling, f. — temps, m. température de l'air, f.; vén. vent, sentiment, appât, m. — weather, temperature of air; vén. scent, scented bait. — SLEHRE, f. weerkunde, f. — météorologie, f. — meteorology.
- WITTHUM, n. weduwgift, f. lijftogt, m. — douaire, m. — jointure, dowry, widowhood.
- WITTWE, WITTFRAU, f. weduwe, weduwwrouw, f. — veuve, f. — widow, widow-woman.
- WITTWENGEHALT, m. — GELD, n. voy. WITTHUM. — JAHR, n. jaar van weduwenschap, n. — an de viduité, m. — year of viduity. — STAND, WITTWERSTAND, m. weduwenschap, f. weduwelijke staat, m. — veuvage, m. viduité, f. — viduity, widowhood.
- WITTWER, WITTMANN, m. weduenaar, m. — veuf, m. — widower.
- WITZ, m. wijsheid, f. geest, m. verstand; vernuft, n. sehranderheid, f.; vernuftig gezegde, n. — esprit, m.; pointe, saillie, f. trait d'esprit, bon mot, m. — wit, wittiness, sense, understanding, witticism; sally. — ELEI, f. malle —, lompe boerterij, f. — turlupinade, f. — turlupinade. — BLN, vn. den geestige withangen, met zijn vernuft te koop loopen. — turlupiner; afficher le bel esprit. — to pun, be a punster; to affect wit. — IG, a. vernuftig, geestig, sehrander, wijs, verstandig. — ingénieux, spirituel, qui a de l'esprit. — witty, ingenuous, witted. — IGEN, va. vernuft leeren, door schade leeren wijs worden. — déniaiser, rendre plus sage, donner de bonnes leçons. — to teach wit, sharpen the wit, to make wiser. — LING, m. spitsvindig vernuft, waanwijze, wijsneus, m. — bel esprit manqué; diseur de bons mots, m. — wit, witting.
- Wo, adv. et conj. waar, ergens; indien; ingeval. — où; quelque part; si. — where; every where; if, in case. — NICHT, zoo niet, indien niet, anders. — sinon, autrement. — if not, unless. — BEI, adv. waarbij. — à quoi, auquel, à laquelle; dont. — whereby, whereto, whereat, besides which.
- WOCHE, f. week, f. — semaine, f. — week. DIE STILLE —, de stille —, heilige week. — la semaine sainte. — the holy-week. DIE — HABEN, de week hebben. — être de semaine, — en semaine. — to be in waiting (on duty) this week. — N, pl. fig. kraam, f. kraambed, n. — couche, f. couches, f. pl. — the woman's lying in; childbed. IN — N KOMMEN, in de kraam komen, bevallen. — accoucher. — to be brought to bed. IN — LIEGEN, in de kraam liggen. — être en couches, faire ses couches. — to lie in; be lying in.
- WOCHENARBEIT, f. wekelijksche arbeid, m. — semaine, f. — weekly work. — BESUCH, n. kraambezoek, n. — visite chez l'accouchée, f. — visit to a woman lying in. — BLATT, n. weekblad, n. — feuille hebdomadaire, f. — weekly paper, — publication. — GELD, n. weekgeld, n. — semaine, f. — weekly pay. — KIND, n. kraamkind, n. jonggeborene, m. — nouveau-né, m. — new-born child. — LOHN, n. voy. WOCHEGELD. — MARKT, m. wekelijksche markt, f. — marché de la semaine, m. — weekly market. — PREDIGT, f. preek op eenen dag der week, f. — sermon d'un jour de la semaine, m. — sermon preached on a common day of the week. — RECHNUNG, f. rekening over eene week, f. — compte de la semaine, m. — weekly bill. — SCHRIFT, f. voy. WOCHEBLATT. — STUBE, f. kraamkamer, f. kraamvertrek, n. — chambre d'une accouchée, f. — room of a woman lying-in. — TAG, m. dag der week, werkdag, m. — jour de la semaine, jour ouvrier, m. — week-day, work-day.
- WÖCHENTLICH, a. et adv. wekelijksch; bij de week, wekelijks. — de la semaine, hebdomadaire; par semaine. — every week, a week; by the week, weekly.
- WOCHEWEISE, adv. voy. WÖCHENTLICH. — ZIMMER, n. voy. WOCHESTUBE.
- WÖCHNER, m. die de week heeft, m. — semainier, hebdomadaire, m. — week's man, hebdomadary. — INN, f. kraamvrouw, f. — accouchée, f. — woman lying-in.
- WOCKEN, m. voy. ROCKEN.



WODANSTAG, m. voy. MITTWOCHTE.

WODURCH, adv. *waardoor*. — par où, par quel, par lequel, par laquelle. — *wherely, by what place, by what means*. — FERN, conj. *indien, ingeval, bijaldien*. — si, au cas que, en cas que. — *if, provided, in case of*. — FERN NICHT, ten zij. — à moins que. — *unless*. — FÜR, adv. *waarvoor, waarom*. — pour qui, pour quoi, à quoi, pour lequel, pour laquelle, dont. — *whom, for which, wherefore, for what, of whom, for whom*.

WOGÉ, f. *baar, golf*, f. — vague, f. *flot*, m. — *billow, wave*.

WOGEGEN, adv. *waarheen; waartegen, in plaats waarvan, waarvoor*. — vers quel lieu; de quel côté; en quel endroit; contre quoi, pourquoi, en échange de quoi, au lieu de quoi. — *with, what way; against what, for what, in return to which*.

WOGEN, vn. *golven*. — flotter par ondes. — *to wave*. — BRUCH, m. *breking van den golfslag*, f. — brisement, m. — *broken waves*, pl. *breaker*.

WOGIG, a. *golfachtig, golvend*. — agité, ondoyant, houleux. — *wavy*.

WOHER, adv. *van waar, van welke plaats, waardoor*. — d'où, de qui, de quoi. — *whence, from what place*. — HIN, adv. *waarheen, werwaarts, waar naar toe, naar welke plaats*. — où, à quoi, pour quel lieu, par où. — *where, with, what way, where*. — HIN AUCH, *waarheen ook*. — par quel chemin que ce soit. — *wheresoever*.

WOHL, adv. *wel; missehien, weligt*. — bien; peut-être. — *well; perhaps, probably, indeed*.

WOHL, int. — MIR! *wel mij!* — que je suis heureux! — *happy! well is me! happy for me*. ER SO — ALS ICH, *hij zoowel als ik*. — lui aussi bien que moi. — *as well he than I*. JA —, *ja wel, ja zeker*. — oui bien, oui assurément. — *to be sure, of course*.

WOHL, n. *welzijn, belang*, n. — bien, salut, m. — *well, good, benefit, well being, welfare, interest*. —, a. et adv. *wel, welvarend, in goeden staat*. — bien, bien-portant, bien conditionné. — *safe, in good condition; safely*. — ACHTBAR, a. *geacht, achtenswaardig*. — bien estimé. — *respected, esteemed*. — AN, int. *welaan, komaan*. — eh bien! ça! or-ça! sus! allons! — *well! come on! cheer up! go to! done!* — ANSTÄNDIG, a. et adv. *welstaande, welvoegelijk, betamelijk*. — bienséant, décent; décentement. — *well becoming, fitting, decent; decently*. — ANSTÄNDIGHEIT, f. *welstand, m. welvoegelijkheid, betamelijkheid*, f. — bienséance, décence, f. — *decency, decorum, seemliness*.

WOHLAUF, adv. — SEIN, *in goeden welstand zijn, welvarend zijn*. — se porter bien, être en bonne santé. — *to be of good health*.

WOHLBEDACHT, a. et adv. *welbedacht, wel overdaecht; voorbedacht, voorbedachtelijk, met voorbedachten rade*. — bien réfléchi; de propos délibéré, à tout prendre. — *well thought on, well considered, deliberate; deliberately, considerately, premeditatedly, on set purpose*. — BEFINDEN, n. *welstand, m. welvaren, n. goede gezondheid, f.* — bonne santé, f. — *being well, good health*. — BEFUGT, a. et adv. *wel bevoegd, te regt*. — de droit, à bon droit. — *well qualified, competent, of authority*. — BEGABT, a. *goed begaafd*. — doué de belles qualités. — *well-endowed, possessed of talents*. — BEGÜTERT, a. *welgesteld, gegoed, rijk*. — riche, opulent. — *rich, wealthy, opulent*. — BEHAGEN, n. *welstand, m. welzijn, n.* — bien-être, m. — *comfort, comfortableness*. —, voy. BEHAGEN. — BEHALTEN, a. et adv. *bekhouden, friseh en wel, in goeden staat*. — sain et sauf, en bon état, bien conditionné. — *safe, in good condition; safely*. — BEKANNT, a. *welbekend, befaamd*. — connu, fameux. — *well known, renowned*. — BELAUBT, a. *vol bladeren*. — feuillu. — *leafy, full of leaves*. — BELEIBT, a. *lijvig; zwaartijvig*. — de beaucoup d'embonpoint, de grande corpulence. — *corpulent, in good plight, burly*. — BELEIBTHEIT, f. *lijvigheid, zwaartijvigheid, f.* — embonpoint, m. — *corpulency, fatness*. — BELESEN, a. *belesen*. — de grande lecture. — *well-lettered, versed in books*. — BEREDT, a. *welbespraakt, welsprekend*. — éloquent. — *eloquent*. — BESTELT, a. *van alles goed voorzien*. — fourni de toutes choses. — *well-furnished*. — BETAGT, a. *bedaagd, op jaren*. — avancé en âge. — *sticken in years*. — BEWUSST, a. *wel bewust*. — connu à, se souvenir de. — *well-known, well-remembered, conscious*. — EDEL, a. *weladel (titel)*. — noble (titre), notable. — *well and genteelly born (title)*. — EDELGEBOREN, a. *weladelgeboren (titel)*. — très-noble (titre). — Sir! (title). — EHRWÜRDIG, a. *welwaardig*. — révérend. — *reverend*. — ERGEGEN, n. *voorspoed, m. geluk, welvaren, welzijn, n.* — prospérité, f. — *well-being, welfare, prosperity*. — ERHALTEN, a. *goed onderhouden, -bewaard, in goeden staat*. — bien conservé, bien conditionné. — *safe, well preserved, in good condition*. — ERWOGEN, a. *goed overwogen*. — bien considéré. — *pesé*. — *well thought, well considered*. — ERZOGEN, a. *goed opgevoed, wel opgebracht*. — bien élevé. — *well-bred*.

WOHLFAHRT, f. *welvaart, f. welzijn, n.* — salut, bien, m. *prospérité, f.* — *safety, welfare*. — FAHRSAUSSCHUSS,

m. *kommissie van algemeen welzijn, f.* — comité de salut public, m. — *committee of public-welfare*. — FEIL, a. et adv. *goedkoop*. — à bon marché, à bas prix. — *cheap, at a low rate; cheaply*. — FEILHEIT, — FEILE, f. *geringheid van prijs, goedkoopheid, f. lage prijs, m.* — bon marché, bas prix, m. — *cheapness*. — GEARTET, a. *welgeaard*. — bien né. — *well-natured, well-disposed*. — GEBAUT, a. *wel gebouwd*. — bien fait, bien bâti. — *well-built, well-shaped*. — GEBILDET, a. *welgemaakt, een goed uiterlijk hebbende*. — bien fait, d'une belle physionomie. — *well-formed, well-shaped, well-made, handsome*. — GEBOREN, a. *welgeboren (titel)*. — noble, très-noble sieur (titre). — *well born! sir! (title)*. — GEDEIHEN, vn. *gedijen, goed uitvallen*. — prospérer. — *to thrive, prosper*. — GEFALLEN, n. *welgevallen, welbehagen, genoeg, vermaak; welbehagen Gods, n.* — plaisir, contentement, m.; complaisance de Dieu, f. — *liking well, pleasure, delight, satisfaction, contentment; pleasantness*. —, *delight of God*. — GEFALLEN HABEN, *welgevallen hebben aan*. — prendre plaisir à. — *to like well, please, take delight*. — GEFÄLLIG, a. *welbehagelijk*. — très-agréable. — *very pleasant, very agreeable*. — GEMEINT, a. et adv. *welgemeend, opregt; met eene goede bedoeling*. — de bonne intention. — *well-intended, well-meant, sincere, -ly, intentional*. — GEMUTH, a. et adv. *welgemoed, blijmoedig, weltevreden*. — gai, de bonne humeur. — *well-humoured, cheerful, gay, merry, frolic, sprightly*. — GENÄHRT, a. *wel gevoed, dik, vet*. — bien nourri, gras. — *well-feed, corpulent*. — GEORDNET, a. *goed geordend, wel geregeld*. — bien ordonné, — réglé. — *well-arranged, -regulated*. — GERATHEN, a. *wel gestaagd*. — bien réussi. — *well-performed*. —, voy. WOHLERZOGEN. — GERUCH, m. *geur, m.* — bonne odeur, senteur, f. *parfum, m.* — *sweet scent, fragrant, flavour*. — GESCHMACK, m. *aangename smaak, m.* — goût agréable, m. *délicatesse, f.* — *agreeable taste, -relish*. — GESINNT, a. *welgezind*. — bien intentionné. — *well-minded*. — GESITTET, a. *welgemanierd, beschaafd*. — de bonnes manières. — *well-mannered, well-behaved*. — GESTALT, f. *welgemaaktheid, f.* — bonne figure, f. — *fine shape*. — GESTALTET, a. voy. WOHLGEBILDET. — GEÜBT, a. *welgeoefend, bedreven*. — bien exercé, versé. — *well-practised, expert, able*. — GEVOGEN, a. *zeer genegen*. — bienveillant. — *well-affected, very kind, benevolent*. — GEWOGENHEIT, f. *genegenheid, toegenegenheid, welwillendheid, f.* — affection, bienveillance, f. — *benevolence, kindness, favour*. — GEZOGEN, a. voy. WOHLERZOGEN. — GEZOGENHEIT, f. *goede opvoeding, f.* — bonne éducation, f. — *good breeding*. — HABEND, a. *welgesteld, bemiddeld, gegoed, vermogend*. — aise, à son aise. — *opulent, warm, substantial, well-stocked, wealthy*. — HERGEBRACHT, a. *volgens aloud gebruik*. — d'usage passé en coutume. — *established by long usage*. — KLANG, m. *weluidendheid, eenstemmigheid, f.* — harmonie, euphonic, f. — *pleasing tone, agreeable sound, euphony*. — KLINGEND, a. *weluidend*. — harmonieux, sonore. — *harmonious*. — LAUT, m. voy. WOHLKLING. — LAUTEND, a. voy. WOHLKLINGEND. — LEBEN, n. *goed leven, n. brasserie, stempereij, goede sier, f.* — bonne chère, f. *délices, f. pl.* — *high life, good cheer, merry life, banqueting, feasting*. — LOBLICH, a. *loffelijk, lofwaardig*. — louable. — *laudable*. — LUST, f. voy. WOLLUST. — MEINEN, vn. *welgezind zijn*. — être bien intentionné. — *to mean well*. — MEINEND, a. *welmeenend, vriendschappelijk, zeer genegen*. — bien affectionné. — *well-meaning, well-wishing, affectionate, kind, friendly*. — MEINEND, adv. voy. WOHLGEMEINT. — REDEND, a. *welsprekend, rederijk*. — bien disant. — *eloquent*. — REDENHEIT, f. *welsprekendheid, f.* — bien-dire, m. — *eloquence*. — RIECHEND, a. *welriekend*. — odoriférant, odorant. — *sweet-scented, odoriferous, fragrant*. — SCHMECKEND, a. et adv. *smakelijk*. — de bon goût, savoureux. — *savoury, well relished, gustful*. — SEIN, n. *welzijn, welvaren, n. goede gezondheid, f.* — prospérité, santé, f. *bon état de santé, m.* — *welfare, prosperity, comfort*. — STAND, m. *welvoegelijkheid, wellevendheid, beschaafdheid, hoffelijkheid, f. welstand, m. welvaren, n. welvaart, f.* — bienséance, décence, convenance; prospérité; aisance, f. *bon état, bien-être, m.* — *decency, decorum, fashion; good manners, pl. prosperity, welfare, comfort, wealth*.

WOHLTHAT, f. *welddad, gunst, f.* — bienfait, m. — *good action, benefit, favour, kindness*. — THÄTER, m. — THÄTERINN, f. *weldoener, m. weldoenster, f.* — bienfaiteur, m. bienfaitrice, f. — *benefactor, favourer, benefactress*. — THÄTIG, a. et adv. *welddadig, welddoende, liefderijk, liefdadig*. — bienfaisant, charitable; charitablement. — *beneficient, charitable, advantageous, salutary; charitably*. — THÄTIGHEIT, f. *welddadigheid, liefdadigheid, f.* — bienfaisance, charité, f. — *beneficence, charity*. — THUN, vn. *welddoen, welddaden bewijzen; genegen* —, *goed doen*. — faire du bien, faire plaisir, bien faire. — *to do well; to do good; to produce agreeable; to benefit; to favour*. SICH — THUN, vrf. *zieh te goed doen*. — se donner du bon temps, se dorloter, se dodiner. — *to cocker* —, *pamper one's self*. — VERDIENT, a. *welverdiend, naar waarde; verdienstelijk*.



bien mérité, de mérite. — *wel deserving*. — VERDIENTE STRAFE, f. *wolverdiende straf*, f. — punition bien méritée, f. — *condign punishment*. — VERHALTEN, n. *goed gedrag*, n. — bonne conduite, f. — *good carriage*, — *conduct*, — *behaviour*. — VERSTANDEN, a. *goed*-, *welbegrepen*. — convenu, bien conçu. — *well-understood*. — VERSUCHT, a. voy. WOHLGEÜBT. — VERWAHRT, a. *goed bewaard*. — bien gardé, bien conservé, bien fermé. — *safe*, *well-secured*, *well shut up*. — WEISE, a. *hoogwijze (titel)*. — très-sage (titre). — *very wise (title)*. — WISSEND, a. et adv. *kundig*, *wel wetende*; *wetens*. — sachant bien que; sciement, à bon escient. — *well-knowing*. — WOLLEN, vn. *wel willen*, *genegen* —, *gunstig zijn*. — vouloir du bien à. — *to favour*. — WOLLEN, n. voy. WOHLGEWOGENHEIT. — WOLLEND, a. voy. WOHLGEWOGEN. — ZIEMEND, a. *welvoegelijk*, *betamend*. — convenable, bienséant. — *well-becoming*, *suitable*.

WOHNBAHR, a. *bewoonbaar*. — habitable, logeable. — *habitable*, *convenient*.

WOHNEN, vn. *wonen*, *verblijven*, *verblijf houden*. — loger, être logé, demeurer, résider, habiter. — *to live*, *dwelt*, *abide*, *reside*, *lodge*.

WOHNHAFT, adv. *woonachtig*, *gehuisvest*. — demeurant, logé, domicilié. — *dwelling*, *living*, *abiding*. — SICH-NIEDERLASSEN, *zieh met der woon nederzetten*, *zieh vestigen*. — se domicilier. — *to settle*; *to dwell in*, *fix one's abode*.

WOHNHAUS, n. *woonhuis*, n. *woning*, f. — maison, f. logis, m. — *dwelling-house*, *mansion*. — ORT, n. — PLATZ, m. *woon*-, *verblijfplaats*, f. — habitation, demeure, f. domicile, m. — *dwelling place*, *habitation*. — SITZ, m. — STÄTTE, f. *zetel*, m. *verblijfplaats*, f. — domicile, m. résidence, f. — *domicil*, *abode*, *residence*. — STUBE, f. *woonkamer*, f. *woonvertrek*, n. — chambre, f. — *dwelling-room*, *day-room*.

WOHNUNG, f. *woning*, f. — demeure, f. — *dwelling*. voy. WOHNORT.

WOHNZIMMER, m. voy. WOHNSTUBE. — ZINS, m. *huur*, f. — loyer, m. — *rent*.

WÖLBOGEN, m. voy. GEWÖLBBOGEN.

WÖLBN, va. *welven*, *verwelven*. — vouÛter, cintrer, bomber. — *to vault*, *arch*.

WÖLBUNG, f. *gewelf*, *verwulf*, n. — vouÛte, voussure, f. — *vault*, *vaulting*, *arching*. — EINES WEGES, f. *bolheid van eenen straatweg*, f. — bombement d'une chaussée, m. — *swelling*-, *bunching-out*-, *convexity of a road*.

WOLF, m. *wolf*, m. — loup, m. — *wolf*.

WÖFFINN, f. *wolvin*, f. — louve, f. — *she-wolf*.

WÖLFISCH, adv. *wolfachtig*, *als een wolf*. — en loup. — *wolfish*, *wolfish*.

WOLFSART, f. *wolfsaard*, m. — race —, manière de loup, f. — *wolf's race*, — *species*. — EISEN, n. — FALLE, f. *voetangel*, *val om wolven te vangen*, m. — chausse-trape, f. — *catrop*. — FÄNGE, m. pl. *wolfstanden*, m. pl. — grosses dents de loup, f. pl. — *wolf's teeth*, pl. — GEBISS, n. *gebit van den wolf*, n. — dentier du loup, m. — *jaws and teeth of a wolf*, pl. — GRAU, a. *grijs als een wolf*. — louvet. — *gray like a wolf*. — GRUBE, f. *wolfskuil*, m. — trape, f. — *wolf's trap*. — HUND, m. *wolfshond*, m. — chien loup; hn. *eorsae*, m. — *wolf-dog*. — HUNGER, m. fig. *onverzadelijke honger*, m. — faim de loup, malefaim, f. — *canine appetite*, *bulimy*, *hungry evil*. — JAGD, f. *wolvenjagt*, f. — chasse du loup, f. — *wolf's hunting*. — JÄGER, m. *wolvenjager*, m. — louvetier, m. — *wolf-hunter*. — KLAUE, f. *wolfsklaauw*, m. — griffe de loup, f. — *wolf's cluteh*. — LOCH, n. voy. WOLFSGRUBE. — MILCH, f. *bot wolfsmelk*, f. — lait de louve, m. *ésule*, f. — *wolf's-milk*. — MONAT, m. voy. WINTERMONAT. — PELZ, m. *wolfsvel*, n. — peau de loup, f. — *fur of wolves*. — ZAHN, m. *wolfstand*, m. — dent de loup, f. *hochet*, m. — *long-pointed tooth*.

WÖLKCHEN, n. *wolkje*, n. — petit nuage, nubécule, m. — *little cloud*.

WOLKE, f. *wolk*, f. — nue, nuée, f. nuage, m. — *cloud*.

WOLKEN, va. *bewolken*. — couvrir de nuages. — *to cloud*, *cover with clouds*.

WOLKENBRUCH, m. *wolkbreek*, f. — nuée qui crève, ondée, lavasse, f. — *burst of a cloud*, *rain-spout*. — HIMMEL, m. *uitspansel*, n. — firmament, m. — *welkin*. — LOS, a. *onbewolkt*, *helder*. — sans nues, serein. — *cloudless*, *serene*. — SÄULE, f. *wolkkolom*, f. — colonne de nuées, f. — *pillar of clouds*.

WOLKIG, WOLKICHT, a. *bewolkt*; *onzuiver (van edelgesteenten)*. — nuageux; glaceux (de pierres précieuses). — *cloudy*, *clouded*; *flawy (of precious stones)*.

WOLLARBEIT, f. *wolwerk*, n. — façon qu'on donne aux laines, f.; travail en laine, lainage, m. — *drapery*, *woolen trade*. — ARBEITER, m. *wolwerker*, m. — ouvrier en laine, m. — *wool-dresser*, *woolen-draper*. — BEREITER, m. *wolbereider*, m. — apprêteur de laine, m. — *wool-dresser*. — DISTEL, f. *kaardendistel*, m. — chardon à carder, m. — *card-thistle*.

WOLLE, f. *wol*, f.; vén. *haar van hazen en konijnen*, n. — laine, f.; vén. poil de lièvre et de lapin, m. — *wool*;

vén. *hare's* —, *rabbit's wool*. IN DER — SITZEN, *er goed in zitten*. — être bien à son aise. — *to live in clover*. — N, a. *wollen*, *van wol*. — de laine. — *woolen*, *woollen*.

WOLLEN, vn. *willen*, *lust hebben*, *genegen zijn*. — vouloir, avoir envie, désirer. — *to will*, *be willing*; *to please*, *be pleased*; *to have a mind*, *desire*, *wish*, *want*. — LIEVER —, *liever willen*. — aimer mieux. — *to have rather*. EINEM ÜBEL —, *iemand kwaad wensehen*, *iemand een kwaad hart toedragen*. — vouloir du mal à q. — *to bear one a grudge*. DEM SEI WIE IJM WOLLE, *het zij daarmede zoo het wil*. — quoiqu'il en soit. — *however it be*, *be it as it will*. DAS WILL NICHTS SAGEN, *dat heeft niets te beduiden*. — ce n'est pas grand' chose. — *it is no great matter*. —, n. *wil*, m. *het willen*, n. — vouloir, m. — *volition*, *will*.

WOLLENFABRIK, f. *wolfabriek*, *fabriek van wollen goederen*, f. — fabrique —, manufacture d'étoffes de laine, lainerie, f. — *woolen manufacture*, *manufactory of woolen articles*. — FETT, n. *wolvet*, n. — suint de laine, m. — *greasiness* —, *oiliness of sheep's wool*. — GARN, n. *wollen garen*, n. — fil de laine, m. — *woolen thread*, — *yarn*. — WAARE, f. *wollen waren*, f. pl. — lainage, m. — *woolen goods*, *worsted articles*, pl. — WEBER, m. *wever van wollen goederen*, m. — tisserand en laine, m. — *woolen-weaver*. — WERK, n. voy. WOLLENWAARE. — ZEUG, n. *wollen goed*, n. — étoffe de laine, f. — *woolen stuff*.

WOLLHANDEL, m. *wolhandel*, m. — commerce de laines, — de lainage, m. — *dealing in wool*. — HÄNDLER, m. *wolhandelaar*, m. — lainier, marchand de laines, m. — *dealer in wool*, *woollen draper*.

WOLLICHT, WOLLIG, a. *wollig*, *wolachtig*, *als wol*. — mou-tonné, lanugineux, cotonné, drapé, laineux, lanifère. — *woolly*, *resembling wool*, *downy*.

WOLLKAMM, m. *wolkam*, m. — carde, f. peigne de cardeur, m. — *wool-card*. — KÄMMEN, n. *het wolkammen*, n. — peignage de la laine, m. — *wool-combing*. — KÄMMER, m. *wolkaarder*, m. — cardeur, m. — *wool-carder*, — *comber*. — KRATZE, f. *kaarde*, *wolkaarde*, f. — carde, f. *droussettes*, f. pl. — *brush to nap woolen cloth*. — LESER, m. *uitpluizer van wol*, m. — épilcheur de laine, m. — *who naps woolen cloth*. — MARKT, m. *wolmarkt*, f. — marché aux laines, m. — *wool-market*. — RAD, n. *spinnewiel*, n. — rouet à filer de la laine, m. — *wheel for spinning wool*. — REICH, a. *zeer wollig*. — laineux. — *abundant in wool*. — REISSER, m. *wolkammer*, m. — chiqueteur, m. — *wool-dresser*. — SACK, m. *wolzak*, m. — sac à laine, m. — *wool-sack*, — *pack*. — SCHERE, f. T. *droog-scheerders schaar*, f. — forces, f. pl. — *wool-shears*, pl. — SCHUR, f. *schering der schapen*, f. *scheertijd*, m. — tonte, f. — *shearing*, *shearing-time*. — SPINNER, m. *wolspinner*, m. — fileur de laine, m. — *wool-spinner*.

WOLLUST, f. *wellust*, m. *genoegen*; *zinnelijk genot*, n. *geilheid*, f. — volupté, f. plaisir, m.; lubricité, f. — *delight*; *sensual pleasure*, *voluptuousness*, *sensuality*; *luxure*.

WOLLÜSTIG, a. et adv. *wellustig*, *genoegelijk*; *geil*. — voluptueux, délicieux; libidineux; voluptueusement, libidineusement. — *voluptuous*, *lustful*, *sensual*; *voluptuously*, *sensually*.

WOLLÜSTLER, WOLLÜSTLING, m. *wellusteling*, m. — homme voluptueux, m. — *voluptuary*, *sensualist*.

WOLLWÄSCHE, f. *het wasschen der wol*, n. — lavage des toisons, m. — *washing of sheep before shearing*. — WÄSCHER, m. *wolwasscher*, m. — laveur des toisons, m. — *wool-washer*. — ZEHENT, m. *woltiende*, n. — dime des lainages, f. — *tithe paid of wool*. — ZUPFER, m. voy. WOLLLESER.

WOMIT, adv. *waarmede*. — avec quoi, à quoi, de quoi, avec lequel, avec laquelle, dont, de quoi. — *where with*, *by which*. — NACH, adv. *waarnaar*. — d'après quoi. — *after which*. — NEBEN, adv. *nevens hetwelk*, *waartbij*. — à côté de quoi. — *at the side of which*.

WONNE, f. *vreugde*, *blijdschap*, *vrolijkheid*, f. *geluk*, n. — délices, f. pl. joie, f. *délice*, plaisir, m. — *delight*, *pleasure*, *joy*, *bliss*. — GEFÜHL, n. *aangenaam gevoel*, n. *blijde gewaarwording*, f. — sentiment délicieux, m. — *heart's joy*. — MONAT, — MOND, m. *bloeiimaand*, *Mei*, f. — mois de Mai, m. — *May*. — REICH, a. *alleraangenaamst*, *genoegelijk*, *bekoorlijk*. — délicieux. — *delicious*, *abounding in delights*, *delightful*, *blissful*. — TRUNKEN, a. *vreugdedronken*. — ivre de délices, enivré de plaisir. — *enraptured*. — VOLL, a. *vreugdevol*. — plein de délices. — *full of delight*.

WORAN, adv. *waaraan*, *aan welken*, *aan welke*, *aan hetwelk*. — à quoi, en quoi, où, dont, auquel, à laquelle. — *whereon*, *whereat*, *whereby*. — AUF, adv. *waarop*, *op welken*, *op welke*, *op hetwelk*, *op wat*. — sur quoi, à quoi, où, sur lequel, sur laquelle. — *whereon*, *whereupon*, *on which*, *upon what*, *whereto*. — AUS, adv. *waaruit*, *uit welken*, *uit welke*, *uit hetwelk*, *uit wat*. — de quoi, duquel, de laquelle, d'où, dont. — *from what*, *from which*, *whence*, *whereout*, *out of which*, *whereby*, *by which*, *whereat*. — EIN, adv. *waarin*, *in*



welken, in welke, in hetwelk. — dans quoi, dans lequel, dans laquelle, dans lesquels, où. — where, wherein, whereinto, into what, into which.

WORFELN, va. wannen. — vanner, venter. — to fan, winnow.

WORFSCHAUFEL, f. wanschop, f. — pelle à vanner, f. — winnowing-shovel. — TENNE, f. wanvloer, m. — aire à vanner, f. — winnowing-floor, fanning-floor.

WORGEN, va. met moeite inslikken. — avaler avec peine. — to swallow with difficulty. SICH —, vrf. kukhalzen, moeite doen om te braken. — faire des efforts pour vomir. — to keck.

WORIN, adv. voy. WOREIN. — NACH, adv. waarna, na welken, na welke, na hetwelk. — après quoi, que, à quoi, sur quoi, après lequel, après laquelle. — after which, according to which, where upon.

WORT, n. woord, n. uitdrukking, f. — mot, m. parole, f. terme, m. — word, term. VON — ZU —, woordelijk, woord voor woord. — mot à mot, mot pour mot. — word for word, verbatim, verbally. — GOTTES, Gods woord, n. — parole de Dieu, écriture sainte, f. — God's word. EINEM IM DAS — FALLEN, iemand in de rede vallen. — rompre q. — to interrupt one. BEIM — E FASSEN, — HALTEN, — NEHMEN, bij het woord vatten, — houden. — prendre au mot. — to take (one) at one's word. MIT EINEM — E, in één woord. — en un mot. — in a word, in short. DAS — NEHMEN, het woord opvatten. — prendre la parole. — to begin to speak. DAS — FÜHREN, het woord voeren, spreken. — avoir la parole. — to be speaker. — ÄHNLICHKEIT, f. gelijkheid der woorden van verschillende beteekenis, f. — paronomasie, f. — paronomasia. — ARM, a. arm in woorden. — pauvre en mots. — poor in words. — BAU, m. vorming der woorden, f. — structure des mots, f. — structure and form of words. — BETRUG, m. drogrede, f. — sophisme, m. — sophism. — BRUCH, m. verbreking van het gegeven woord, trouweloosheid, f. — manque de parole, désaveu, m. — breach of promise. — BRÜCHIG, a. — BRÜCHIG WERDEN, zijn woord breken, zijn woord niet gestand doen. — manquer à sa parole. — to break one's word. — BRÜCHIGHEIT, f. verbreking van zijn woord, f. — manquement de parole, m. — breaking of one's word.

WÖRTCHEN, n. woordje, n. — petit mot, m. — little word.

WÖRTERBUCH, n. woordenboek, n. — dictionnaire, vocabulaire, lexique, m. — dictionary, wordbook, vocabulary, lexicon. — BUCHSCHREIBER, m. zamensteller van een woordenboek, m. — lexicographe, m. — lexicographer.

WORTFORSCHER, m. woordafleider, etymologist, m. — étymologiste, m. — etymologist. — FORSCHUNG, f. woordafleiding, woordgronding, f. — étymologie, f. — etymology. — FÜGUNG, f. woordvoeging, syntaxis, f. — construction des mots, syntaxe, f. — syntax. — FÜHRER, m. woordvoerder, spreker, m. — qui porte la parole, m. — speaker, spokesman, foreman. — FÜLLE, f. rijkdom van woorden, m. — abondance des mots, f. — abundance —, redundancy of words. — GEPRÄNGE, n. hoogdravende stijl, m. — style ampoulé, m. déclamation, f. — pompous words, pl. bombast. — GEZÄNK, n. woordentwist, m. — logomachie, f. — verbal dispute. — HABEND, a. het woord voerende. — qui porte la parole. — presiding (in an assembly). — KARG, a. karig in woorden, lakonisch, kort van stof. — taciturne, laconique. — laconic. — KLAUBER, m. woordenwitter, — zifter, m. — éplucheur de mots, m. — picker of words. — KLAUBEREI, woordenvitterij, — zifterij, f. — épluchement des mots, m. — picking of words, fault-finding. — KRAM, m. menigte van woorden, f. — verbiage, m. — discourse, verbosity. — KRÄMER, m. prater, snapper, m. — verbiageur, m. — person that merely deals in words. — KRÄMEREI, f. woordverspillig, f. — fatras de paroles, m. — paltry insignificant discourse. — KÜRZE, f. korthed, — bondigheid in het spreken, f. — brièveté de mots, f. — shortness —, brevity in a speech.

WÖRTLICH, a. et adv. woordelijk, letterlijk; woord voor woord. — littéral; mot à mot, littéralement. — literally.

WORTMACHER, m. woordensmeder, neoloog, m. — forger de mots, néologue, m. — forger of words, neologist. — REGISTER, n. register, n. woordenlijst, f. — table de mots, f. — index of words. — REICH, a. woordenrijk, vol woorden; praatzuchtig. — abondant —, copieux en mots; verbeux. — rich —, copious in words; verbose. — SCHWALL, m. overloed van woorden, m. — quantité —, superfluité de mots, f. — fustian, bombast. — SPIEL, n. woordspeling, f. — jeu de mots, m. — pun, quibble. — STREIT, m. zintwisting, f. woordentwist, m. — logomachie, dispute sur les mots, f. — logomachy. — VERDERBER, m. woordbederver, m. — écorcheur de mots, m. — corrupter of words. — VERDREHUNG, f. woordverdraaijing, verkeerde uitlegging, f. — interprétation maligne, f. — misrepresentation, malicious interpretation. — VERSETZUNG, f. verplaatsing van woorden, f. — inversion, transposition, f. — inversion, transposition. — VERSTAND, m. letterlijke zin, m. woordelijke verklaring, f. — sens littéral, m. —

sense of a word, literal sense. — WECHSEL, m. woordenwisseling, f. woordenstrijd, m. — discussion, dispute, f. — dispute. — WIEDERHOLUNG, f. noodeloze herhaling van woorden, f. — tautologie, redite, f. — tautology.

WORÜBER, adv. waarover, waarom. — sur quoi, de quoi, dont. — whercupon, whereon, whereat, whereof, whereover. — UNTER, adv. waaronder, onder welken, over welke, over hetwelk. — sous quoi, parmi quoi, parmi lequel, parmi laquelle. — whereunder, under which, among which.

WOSELBST, adv. waar. — en quel lieu. — where. — VON, adv. waarvan. — de quoi, duquel, de laquelle, dont. — whereof, of which, of what, of whom. — VOR, adv. waarvoor. — devant quoi, de quoi. — before which, from what, whereat. — WIDER, adv. waartegen. — contre lequel, contre laquelle. — against which.

WOYWODE, m. waywode (in Polen), m. — vayvode, palatin, m. — vayvod, palatine.

WOYWODSCHAFT, f. waywoodschap, n. — palatinat, m. — palatinate.

WOZU, adv. waartoe, te welken einde, waarvoor. — à quoi, à quelle fin, à quel usage, auquel, à la quelle. — whereto, whereat, wherefore, for which, for what.

WRACK, n. mar. verongelukt schip, wrak, n. — varech, varec, m. — wreck. — GUT, n. wrak, wrak goed; wischot, n. — débris; rebut, m. — wreck, wrack; remains, pl. refuse, rubbish, out cast.

WRICKEN, va. mar. eene boot besturen. — manier un bateau. — to navigate —, manage a boat.

WUCHER, m. — EI, f. woeker, m. — usure, f. — usury. — ER, m. — INN, f. woekeraar, m. — ster, f. — usurer, m. usurière, f. — usurer, chafferer; female usurer. — HAFT, — LICH, a. woekerachtig. — usuraire. — usurious.

WUCHERN, vii. woekeren. woeker drijven, met woeker handelen; bot. welig groeijen, tieren. — faire l'usurier, exercer l'usure; agioter; bot. pulluler. — to usure, practise usury; bot. to pullulate. — LASSEN, zijn geld voordeelig plaatsen. — faire profiter son argent. — to employ most profitably.

WUCHS, m. wasdom, groei, m. gestalte, lcest, f. — erue, croissance, venue, taille, f. — growth; shape, size. —, bot. groei, m. — port, m. — stateliness.

WUCHT, f. voy. LAST, SCHWERE.

WÜHLEN, va. woelen, wroeten. — fouiller, mouliner. — to root, dig up, stir, rake, rummage.

WÜHLING, f. mar. woeling, f. — rousture, f. — wooling.

WUHNE, f. spieringgat, n. — trou fait dans la glace, m. — air-hole in the ice.

WULST, m. wrong, kindervalhoed; hoepelrok, m. — bourrelet, bourlet, tortillon; vertugadin, m. — compound, wreath, pudding, roll, roller; vertugadin. — IG, a. et adv. in de gedaante van een' valhoed; opgezet, dik. — en forme de bourrelet, bouffi; gros. — stuffed, puffed up, puffy.

WUND, a. et adv. gewond, gekwetst, bezeerd, beleedigd; fig. verbitterd. — blessé, écorché; fig. déchiré, ulcéré. — wounded, sore, galled, fretted; fig. grieved, rankling.

WUNDAZENEI, f. wondartsenij, f. — middel, n. — vulnéraire, m. — vulnerary. — ARZENEIKUNST, f. wondartsenijkunst, heekunst, heekunde, f. — chirurgie, f. — surgery. — ARZT, m. wondheeler, chirurgijn, heekmeester, m. — chirurgien, m. — surgeon. — BALSAM, m. balsem voor wonden, m. — baume vulnéraire, m. — vulnerary balm.

WUNDE, f. wonde, kwetsuur; fig. grieve, f. — plaie, blesure, f.; fig. grief, m. — wound, hurt; fig. grief.

WUNDEISEN, n. wondijzer, tentijzer, n. tent, f. — sonde, éprouvette, f. — probe, sound, crane's bill.

WUNDER, n. wonder, n. — miracle, prodige, m. merveille, f. — wonder, miracle, marvel, prodigy. ES NIMMT MICH —, ik verwonder mij er over. — j'en suis étonné, — surpris. — I wonder at it. — THUN, wonderen doen; (ook fig.). — faire des miracles; fig. faire merveilles. — to perform wonders, do miracles; fig. to make prodigious attempts. — BAR, a. et adv. wonderbaar, wonderlijk, bovennatuurlijk; fig. zeldzaam; wonderbaarlijk. — miraculeux, prodigieux, merveilleux; admirable, surprenant, étonnant; fig. singulier; rare; miraculeusement, merveilleusement, admirablement. — wonderful, miraculous, marvellous, amazing, surprising, prodigious; fig. strange; wondrously, wonderfully, miraculously, prodigiously. — BILD, n. wonderbeeld, n.; fig. ongemeene schoonheid, f. — image miraculeuse; fig. merveille de beauté, f. — miraculous image; fig. miraculous beauty. — DING, n. wonder, wonderlijk ding, n. — merveille, f. — prodigy, wondrous thing. — GABE, f. gave om wonderen te doen, f. — don des miracles, m. — gift of working miracles. — GEBURT, f. wanschepsel, misgeboorte, n. — avorton, monstre, m. — wondrous birth. — GESCHICHTE, f. vreemde historie, wonderlijke geschiedenis, f. — histoire miraculeuse, — merveilleuse, f. — miraculous —, marvellous story. — GLAUBE, f. geloof aan wonderen, n. — foi des miracles, f. — belief in wonders, — in miracles. — GROSS, a. wondergroot, ongemeen groot. — prodigieusement grand. — wondrously great, prodigious. — KIND, n. wonderkind, n.



- enfant prodigieux, m. — wondrous child. — KLEIN, a. ongemeen klein. — prodigieusement petit. — wondrously little. — KRAFT, f. verwonderlijke kraacht; kracht der wonderwerken, f. — vertu miraculeuse; puissance de faire des miracles, f. — wonderful power; power of working miracles. — LATERNE, f. voy. ZAUBERLATERNE. — LICHT, a. et adv. zonderling, vreemd, raar, wonderlijk; eigenzinnig, stijfhoofdig. — étrange, bizarre, baroque; intractable; étrangeté, bizarrement. — strange, odd; wayward, humoursome, freakish, whimsical, extravagant; strangely, oddly, waywardly, humoursomely, whimsically, extravagantly. — LICHEIT, f. eigenzinnigheid, grilligheid, wonderlijkheid, kribbigheid, stijfzinnigheid, f. — bizarrerie, f. caprice, caractère intractable, m. — strangeness; fantasticalness, peevishness, waywardness, whimsicalness, extravagance.
- WUNDERN, vimp. SICH —, vrf. zich verwonderen, verwonderd zijn. — s'étonner, être surpris de. — to wonder, be astonished, — amazed. — WÜRDIG, a. voy. BEWUNDERNSWÜRDIG.
- WUNDERSAM, a. et adv. voy. WONDERBAR. — SCHÖN, a. ongemeen schoon. — beau à merveille. — admirably fair. — SELTEN, a. et adv. zeer zeldzaam. — très-rare; très-rarement. — extraordinarily seldom, — rare.
- WUNDERSHALBEN, adv. om de zeldzaamheid (der zaak). — pour la rareté (du fait). — for novelty's sake.
- WUNDERTHAT, f. wonderdaad, f. wonderwerk, wonder, mirakel, n. — miracle, prodige, m. — wonderful —, amazing deed, miracle. — THÄTER, m. wonderdoener, m. — thaumaturge, m. — performer of miracles. — THÄTIG, a. wonderdadig. — thaumaturge. — performing miracles. — THIER, m. wonderdier, n. — animal prodigieux, m. — monster, prodigy. — VOLL, a. wondervol, ongemeen, verbazend. — admirable, prodigieux. — wonderful, prodigious. — WERK, n. wonderwerk, wonder, n. — merveille, f. miracle, prodige, m. — miraele. — ZEICHEN, n. wonderteeken, n. — miracle, phénomène, prodige, m. — prodigy.
- WUNDFIEBER, n. wondkoorts, f. — fièvre causée par une blessure, f. — wound-fever. — KRAUT, n. hot. smeerwortel, hemelsleutel, m. — herbe vulnérable, f. — wound-wort. — MAL, n. voy. WUNDNARBE. — MITTEL, n. voy. WUNDARZENEI. — NARBE, f. lidteeken, likteeken, n. naad, m. — cicatrice, couture, marque, f. — eicatrice. — PFLASTER, n. wondpleister, f. — emplâtre, m. — wound-plaster. — SALBE, f. wondzalf, f. — onguent vulnérable, m. — vulnerary unguent.
- WUNSCH, m. wensch, m. begeerte, f. — souhait, désir, m. — wish, desire. NACH —E, naar wensch. — à souhait. — as one could wish.
- WUNSCHELRUTHE, f. wigchelroede, f. — baguette divinatoire, f. — divinatory —, magic wand.
- WUNSCHEN, va. wenschen, verlangen, begeeren; toewenschen, geluk wenschen. — souhaiter, désirer; féliciter, congratuler. — to wish, desire, long; to long for; to congratulate.
- WUNSCHENSWERTH, — WÜRDIG, a. wenschelijk, begeerlijk. — souhaitable, désirable. — desirable.
- WUNSCHWEISE, f. gr. wenschende wijs, f. — optatif, m. — optative mood.
- WÜRDE, f. waarde, verdienste, waardigheid, f. — dignité, f. grade, m. — dignity, honour.
- WÜRBERN, va. voy. WÜRDIGEN.
- WÜRDERUNG, f. voy. SCHÄTZUNG.
- WÜRDEVOLL, a. waardig, op eene waardige wijze. — digne, avec gravité, d'un air grave. — solemn, grave.
- WÜRDIG, a. et adv. waardig; waardiglijk, naar waarde. — digne; dignement. — worthy, deserving, estimable; worthily, deservedly. — EN, va. waarden, schatten; zich verwaardigen. — estimer, taxer, priser; daigner. — to value, estimate, rate, prize; to deign, vouchsafe. — KEIT, f. waardigheid, waarde, verdienste, f. — dignité, f. — worthiness, merit, worth. — UNG, f. waarding, schatting, f. — estimation, appréciation, f. — deigning, estimation.
- WURF, m. worp, gooi; kegelbal. m. — jet; coup, dé, m.; boule (au jeu de quilles), f. — cast, throw; play (at ninepins). EINEM IN DEN — KOMMEN, in iemands weg komen, iemand ontmoeten. — se trouver sur le chemin de q.; rencontrer q. — to come in one's way, meet with one
- HUNDE VON EINEM —, honden van eene dragt, m. pl. — chiens d'une ventrée, m. pl. — dogs of one litter, pl. — ANGEL, f. sim, f. — ligne simple, f. — fishing-line. — ANKER, n. mar. werpanker, n. — ancre à touer, f. — anchor to moor across. — BLEI, n. mar. dieplood, peillood, n. — sonde, f. plomb, m. — plumb-line.
- WÜRFEL, m. teerling, dobbelsteen; kubiek, kubus, m. — dé; cube, carré, m. — die, eubc. — BECHER, m. rijfelbecher, dobbeltrechter, m. — cornet, m. — dice-box. — FÖRMIG, a. teerlingvormig. — cuboïde, cubiforme. — cubiform, cubical. — FUSS, n. kubiekvoet, m. — pied cube, m. — cubic foot. — ICHT, —IG, a. et adv. vierkant, kubiek; in
- ket vierkant, ruitsgewijze. — cube, cubique, carré; carrément. — cubie, eubical, checkered. —IG RINGELEG, a. met vierkante stukjes ingelegd. — marqueté —, brodé en petits carreaux. — inlaid, checkered.
- WÜRFELN, vn. et a. dobbelen; met dobbelsteenen spelen; ruiten, met ruiten inleggen. — jouer aux dés; marquer —, broder —, faire à petits carreaux. — to dice, play at dice; to checker, veneer, inlay.
- WÜRFELSPIEL, n. dobbelospel, n. — jeu de dés, m. — game at dice. — SPIELBRET, n. rijfelbord, draaibord, n. — tablier, m. — dice-board. — SPIELER, m. dobbelaar, rijfelaar, m. — joueur aux dés, m. — player at dice. — TRICHTER, m. voy. WÜRFELBECHER. — WURZEL, f. arch. kubiekwortel, m. — racine cube, f. — cubic root.
- WURFHAKEN, m. mar. scheepshaak, m. — grappin de main, — d'abordage, m. — grappling-hook.
- WÜRFLER, m. voy. WÜRFELSPIELER.
- WURFMASCHINE, f. werptuig, n. — catapulte, f. — catapulte. — NETZ, —GARN, n. werpnet, n. — épervier, m. — east-net, drag-net. — PFEIL, m. werpschicht, f. — dard, m. — dart. — RIEMEN, m. icireep, m. — lanière, longe, f. jet, m. — lash. — SPIESS, m. werpspies, f. — javelot, m. — javelin. — STEIN, m. werpsteen, m. — palet, m. — quoit. — WEISE, adv. bij worpen. — par jets. — by casts, by throws.
- WÜRGBIRNE, f. wrange peer, f. — poire d'angoisse, — d'étranguillon, f. — choke-pear.
- WÜRGEN, va. worgen, verworgen, wurgen; fig. dooden. — engouer, étrangler, égorger. — to strangle, choak, choke, to throttle; to kill, murder. HINUNTER —, iets met moeite naar beneden slokken. — avaler qc. avec peine. — to swallow down forcibly.
- WÜRGENGEL, m. engel des verderfs, m. — ange exterminateur, m. — destroying angel.
- WURGER, m. moordenzar, m. — égorgeur, m. — strangler, killer, destroyer.
- WURM, m. worm, m.; chir. vijf aan de vingers; vét. paardenschurft, f. — ver; chir. panaris; vét. farcin, m. — worm, vermine, reptile; chir. whitlow; vét. farcin, farcies. — ARTIG, a. wormachtig. — vermiculaire. — vermicular.
- WÜRMCHEM, n. wormpje, n. — vermisseau, m. — little worm.
- WURMEN, vn. kruipen als een worm; fig. eigenzinnig —, kwaad —, norsek zijn. — ramper comme un ver; fig. chagriner, fâcher. — to crawl like a worm, worm; fig. to fret, vex, tease, trouble.
- WURMFÖRMIG, a. naar eenen worm gelijkende. — vermiforme, lombrical; vermiculaire. — worm-shaped, vermiform, vermicular. — FRASS, m. vermolmdheid, vermolming, f.: wormsteek, m. — vermouture; mangeure de vers, f. — worm-eatenness, worm-hole. — FRÄSSIG, a. wormstekig. — vermoulu. — worm-eaten.
- WURMIG, a. wormachtig, wormig. — véreux, plein de vers. — wormy, full of worms, vermicular.
- WURMKRANKHEIT, f. wormziekte, f. — mal de vers, m. — vermicular disease. — KUCHEN, m. wormkoekje, n. — trochisque contre les vers, m. — remedy against intestinal worms. — MEHL, n. voy. WURMFRASS. — MITTEL, n. middel tegen de wormen, n. — vermifuge, m. — vermifuge. — NUDELN, f. pl. vermicelli, n. meelnoedels, m. pl. — vermicelles, f. pl. — vermicelli. — PULVER, iné. n. wormpoeder, n. — poudre à vers, f. — worm-powder. — SAMEN, m. hot. wormzaad, zeverzaad, n. — semencine, barbotine, f. — worm-seed. — SCHNEIDER, m. die de honden van den worm snijdt, m. — celui qui éverre les chiens, m. — he that worms a dog. — STICH, m. wormsteek, m. — piqure des vers, vermoulure, f. — worm-hole. — STICHTIG, a. wormstekig; fig. vergaan, verrot. — véreux, vermoulu, piqué des vers; fig. carié, mouliné. — worm-eaten, piereed by worms; fig. rotten, mouldy.
- WURST, f. worst, f. — andouille, saucisse, f. boudin, saucisson, m. — sausage, pudding. — WIDER —, leer om leer. — à beau jeu beau retour, chou pour chou. — measure for measure. AUF DER — HERUMFAHREN, op de klap loopen. — cousiner. — to play the parasite. — BÜGEL, m. worsthorrentje, n. — boudinière, f. — filler.
- WÜRSTCHEN, n. worstje, n. — petit boudin, m. petite andouille, f. — little pudding.
- WURSTDARM, m. darm om worst te maken, m. — boyau à boudin, — à saucisse, m. — gut for puddings. — FLEISCH, n. worstenvleesch, n. — viande à faire des andouilles, f. — meat for puddings. — MAUL, n. fam. diklip, m. — lippe, grosse lèvres, f. — blubber-lip. — MÄULIG, a. dikke lippen hebbende. — lippu. — blubber-lipped. — SUPPE, f. worstensoep, f. — brouet d'andouilles, m. — pudding-broth.
- WÜRZBÜCHSE, f. specerijdoos, kruiddoos, f. — boîte aux épices, f. — spicebox.
- WÜRZE, f. speerij, kruiderij, f.; most, m. — assaisonnement, m. épice, f.; moût de bière, m. — seasoning, spice; wort of beer.
- WURZEL, f. wortel; raap, knol, m. — racine, f. navet, m. —



root, turnip. — SCHLAGEN, — TREIBEN, wortel schieten. — pousser —, jeter des racines. — to take root. MIT DER — AUSREISSEN, met wortel en al uitrocijen. — détruire jusqu'aux racines. — to root up, eradicate. GELBE —, peen, f. wortel, m. — carotte, f. — carrot. DIE — EINES BERGES, de voet van eenen berg, m. — le pied d'une montagne. — the foot of a hill.

WÜRZELCHEN, n. worteltje, n. — radicle, petite racine, f. — little root.

WURZELFARBE, f. verw van notenbolsters, f. — racinage, m. — die of roots. — FÖRMIG, a. et adv. in de gedaante van wortels. — en forme de racines. — rooty. — GEWÄCHS, n. wortelgroente, f. — racines, f. pl. — plant whose roots are eatable.

WURZELICHT, a. voy. WURZELFÖRMIG.

WURZELIG, a. wortelig. — plein de racines. — rooty, full of roots.

WURZELMEHL, n. wortelenmeel, n. — farine de racines, fécule, f. — fecula.

WURZELN, vn. voy. WURZEL SCHLAGEN. —, n. bot. het wortelschieten, n. — radication, f. — rooting, radicating.

WURZELREICH, a. voy. WURZELIG. — REIS, n. — SCHÖSSLING, m. spruit, f. scheut, m. — surgeon, m. — sucker, shoot, sprig. — WORT, n. gr. wortelwoord, oorspronkelijk woord, n. — mot radical, — primitif, m. racine, f. — radical word. — ZAHL; n. arith. wortelgetal, n. — racine d'un nombre, f. — root of a number.

WÜRZEN, va. kruiden. — épicer, assaisonner, aromatiser. — to season, spice.

WÜRZGERUCH, m. kruidengeur, geur van specerijen, m. — odeur aromatique, f. — aromatic smell. — GESCHMACK, m. specerijachtige smaak, m. — goût aromatique. m. — aromatic taste. — HAFT, a. specerijachtig, aromatisch. — aromatique. — aromatie, spicy. — LADE, f. voy. WÜRZBÜCHSE. — LADEN, m. voy. GEWÜRZLADEN. — MÜHLE, f. vijzel om kruiden in te stampen, m. — moulin à

égruger les épices, m. — quern, hand-mill. — NELKE, f. voy. GEWÜRZNÄGELEIN.

WÜRZUNG, f. kruiding, toebereiding, f. — assaisonnement, m. aromatisation, f. — seasoning, spicing.

WÜRZWEIN, m. kruidenwijn, m. — vin aromatique, hypocras, m. — hippocras, medicated ale.

WRIST, m. mengelklomp, hoop; fam. verwarde boel, m.; slordigheid, f. — amas confus, chaos, fatras, m.; saleté, f. — paltry stuff; nastiness, filth.

WÜST, a. et adv. woest, onbebouwd, onbewoond, wild; fig. bandeloos, toomeloos, ongebonden. — désert, inculte, inhabité, désolé; fig. dérégulé; dérèglement. — desert, waste, desolate, uninhabited, wild; fig. disordered, dissolute; wildly, dissolutely.

WÜSTE, WÜSTENEI, f. woestijn, woestenij, f. — désert, m. — desert, wilderness, desolate country.

WÜSTEN, va. verwoesten, vernielen. — désoler, détruire. — to waste.

WÜSTLING, m. woest mensch, woestaard, verkwister, m. — débauché, homme dissolu, m. — dissolute fellow, rake, spendthrift.

WUTH, (WUT), f. woede, razernij, dolheid, f. — rage, fureur, furie, f. — rage, fury, madness. DIE STILLE — DER HUNDE, de hondsdolheid, f. — la rage mue des chiens, f. — madness, rabies canina.

WÜTHEN, (WÜTEN), vn. woeden, razen, tieren, woelen. — être en fureur, être furieux, faire rage, enrager, être transporté de fureur. — to rage, chafe, fume, foam; to rave, be in a passion.

WÜTHEND, WÜTHIG, a. et adv. woedend, dol, razend; in woede. — enragé, furieux, furibond; en fureur, enfurie. — furious, raging, raving, mad, furiously; ragingly. — WERDEN, woedend —, razend —, dol worden. — devenir furieux, enrager. — to grow furious, run mad, — raging.

WÜTHERICH, m. dwingeland, wreedaard, m. — tyran, homme cruel, m. — tyrant, outrageous fellow.

## X.

XERESWEIN, m. xereswijn, m. — vin espagnol de Xérès, m. — sherry.

## Y.

YACHT, f. YACHTSCHIFF, u. jagt, n. — yacht, m. — yacht, pinnace.

YSOPP, m. bot. voy. ISOPP.

## Z.

ZACH, a. voy. ZÄHE.

ZÄCKCHEN, n. boordsel, omoog (aan kantwerk), n. — petite pointe, f. picot (à une dentelle), m. — antlet-lace, purt.

ZACKEN, m. kant; punt, f.; tand; tak, m. — pointe, f.; fourchon (d'une fourchette), m.; dent (d'un rateau); petite branche, f.; rameau, m.; cheville (de la ramure d'un cerf), f. — dentel; tooth; tine, prong; trochings (of a stag's attire), pl

ZACKEN, va. met tanden maken, tanden. — déchiqueter, découper. — to furnish with points, —with teeth; to indent, tooth, notch.

ZACKIG, a. puntig; getakt; getand. — qui a des pointes, — des fourchons; rameux; denté, dentelé, déchiqueté; bl. chevellé. — pointed, pronged, toothed, indented. — AUSSCHNEIDEN, voy. ZACKEN.

ZAG, a. voy. ZAGHAFT.

ZAGEN, vn. bevreesd —, moedeloos zijn. — avoir peur, se décourager. — to tremble, shake with fear, be afraid, — anxious.

ZAGER, m. bloodaard, m. — poltron, m. — poltroon, coward.

ZAGHAFT, a. et adv. bloode, beschroomd; schroomvallig, bloohartig, moedeloos, bevreesd; met vrees. — timide, peureux, craintif, découragé, lâche, poltron; timidement, avec crainte, en poltron. — faint-hearted, disheartened, timorous, timid. fearful, bashful, afraid; timorously. — IGKEIT, f. bevreesdheid, bloohartigheid, schroomvalligheid, vrees, bedeesdheid, lafhartigheid, f. — timidité, peur, poltronnerie, crainte, lâcheté, f. — faint-heartedness, timorousness, timidity, fear, fearfulness, cowardice.

ZÄH, ZÄHE, a. taai, kleverig, vasthoudend. — tenace, visqueux,

gluant, coriace. — tough, viscous, clammy, tenacious, gluy, glutinous, ropy, clingy.

ZÄHHEIT, ZÄHIGHEIT, f. taaiheid, kleverigheid, f. — tenacité, viscosité, f. — toughness, viscosity, clamminess, tenacity.

ZAHL, f. getal, tal, n. — nombre, chiffre, m. — number, cipher, figure. — AMT, n. schatkamer, f.; schatmeesterschap, n. — chambre aux deniers; charge de payeur, f. — treasury; pay-office. — BAR, a. betaalbaar. — payable. — payable, to be paid. voy. ZAHLUNGSFÄHIG.

ZÄHLBAR, a. telbaar. — qui peut être compté, — nommé. — numerable. — BRET, n. toonbank, f. — comptoir, m. — counting-board.

ZÄHLBRUCH, m. arith. getalbreuk, f. — nombre rompu, m. fraction, f. — fraction. — BUCHSTABE, m. talletter, f. — lettre numérale, f. — numeral letter.

ZAHLEN, va. betalen. — payer. — to pay.

ZÄHLEN, va. tellen; rekenen. — nombrer. dénombrer; compter. — to number, tell; to count, reckon.

ZÄHLER, m. betaler, m. — payeur, m. — payer.

ZÄHLER, m. teller, m. — compteur; arith. numérateur, m. — teller; arith. numerator.

ZÄHLFIGUR, f. cijfer, getalmerk, n. — chiffre, m. — cipher, figure.

ZÄHLHOLZ, n. telhout, n. — bois de compte, m. — wood bought by number.

ZÄHLOS, a. et adv. talloos, ontelbaar; zonder tal. — innombrable; sans nombre. — innumerable, numberless.

ZÄHLMESTER, m. betaalmcester, m. — payeur, trésorier, m. — paymaster, treasurer. — MEISTERSAMT, n. schatmeestersambt, n. — trésorerie, f. — high treasury, office of the treasurer. — PERLE, f. ronde parel, f. — perle de compte, f. —



round pearl. — PFENNIG, m. *legpenning*, *reckenpenning*, m. — jeton, m. — counter.

ZÄHLPUNKT, n. *tijdstip*, n. — époque, f. — epoch.

ZAHLREICH, a. et adv. *talrijk*, in *menigte*. — nombreux; en grand nombre. — numerous. — TAG, m. *betaaldag*, m. — jour du paiement, m. — *pay-day*.

ZÄHLTISCH, m. voy. ZAHLBRET.

ZAHLUNG, f. *betaling*; jur. *voldoening*, f. — paiement, m.; jur. solution, f. — *paying*; jur. *payment*.

ZAHLUNGSFÄHIG, a. *vermogen te betalen*. — solvable. — solvent. — FÄHIGKEIT, f. *vermogen om te betalen*, n. — solvabilité, f. — solvency. — FRIST, f. *uitstel van betaling*, n. — terme, temps, délai, répit, m. *surséance*, f. — *instalment*. time allowed for payment. — TERMIN, m. *termijn van betaling*, m. — terme du paiement, m. — *instalment*. — UNFÄHIG, a. *onvermogen te betalen*. — insolvable. — insolvent. — VERMÖGEN, n. voy. ZAHLUNGSFÄHIGKEIT. — WERTH, m. *geldswaarde*, f. — valeur numéraire, f. — *numeraary value*.

ZAHLWOCHE, f. *betaalweek*, f. — semaine des paiements, f. — week for payment. — WORT, n. *getalletter*, f.; gr. *telwoord*, n. — mot numéral; gr. nom de nombre, m. — *numerical word*; gr. number. — ZEICHEN, n. voy. ZAHLFIGUR.

ZAHM, a. *tam*, *mak*, *getemd*; fig. *buigzaam*, *gedwee*. — privé, apprivoisé, domestique; fig. doux. — *tame*, not wild, domestic; fig. mild, gentle. — MACHEN, voy. ZÄHMEN.

ZÄHMBAR, a. *tembaar*. — domptable. — tameable.

ZÄHMEN, va. *temmen*, *tam maken*; fig. *bedwingen*, in *toom houden*, *beteugelen*. — apprivoiser, dompter; fig. réfréner, réprimer. — to tame, domestify; fig. to restrain, refrain, curb, *bridle*. SICH —, vrf. *zich bedwingen*, *zich inhouden*. — se retenir. — to forbear —, contain one's self.

ZÄHMER, m. fig. *temmer*, *bedwinger*, m. — dompteur, m. — tamer, subduer.

ZAHN, m. *tand*, m. — dent, f. — tooth; cog. EINEM AUF DEN ZÄHNEN FÜHLEN, *iemand aan den tand voelen*. — tâter le pouls à q. — to feel one's pulse. ZÄHNE BEKOMMEN, voy. ZÄHNEN. HAARE AUF DEN ZÄHNEN HABEN, fig. *haar op de tanden hebben*. — avoir du sang sous les ongles. — not to be played the fool with.

ZAHNARZT, m. *tandmeester*, m. — dentiste, m. — dentist, tooth-drawer. — BRECHER, m. *tandentrekker*, m. — arracheur de dents, m. — tooth-breaker, mountebank. — BUCHSTABE, m. gr. *tandletter*, f. — lettre dentale, f. — dental letter. — BÜRSTE, f. *tandborstel*, f. — brosse à dents, f. — tooth-brush.

ZÄHNCHEN, n. *tandje*, n. — petite dent, f. — little tooth.

ZÄHNEISEN, n. *haak van een boekslot*, m.; *hangijzer*, n. — fermoir à dents, m.; *crémaillère*, f. — clasp of a book; *pot-hanger*.

ZÄHNELN, va. voy. ZACKEN.

ZÄHNEN, vn. *tanden krijgen*. — faire des dents. — to breed teeth. —, va. voy. ZACKEN. —, n. *het tanden krijgen*. — dentition, f. — dentition.

ZÄHNFÄULE, f. *scheurbuik*; *blaauwsehuut*, n. — carie des dents, f. — rottenness in the teeth; *cariosity*. — FEILE, f. *tandvijn*, f. — rugin, f. — rasperatory. — FIEBER, n. *koorts bij het tanden krijgen*, f. — fièvre qui accompagne la dentition, f. — tooth-fever. — FLEISCH, n. *tandvleesch*, n. — gencive, f. *gencives*, f. pl. — gum, jaw. — FÖRMIG, a. *tandvormig*. — en forme de dents, dentiforme. — *formed like a tooth*. *odontoid*. — GESCHWÜR, n. méd. *ontsteking van het tandvleesch*, f. — parulis, m. — parulis. — HÖHLE, f. *tandholte*, f. — alvéole, f. *ereux d'une dent*, m. — tooth-hole.

ZÄHNIG, a. voy. ZACKIG.

ZÄHNKLAPPEN, — KLAPPERN, n. *het klappertanden*, n. — claquement de dents, m. — *chattering* —, *gnashing of the teeth*. — KNIRSCHEN, n. *tandenknarsen*, n. *knarsing der tanden*, f. — grincement de dents, m. — *grinding of teeth*.

ZÄHNKRONE, f. an. *kroon eener kies*, f. — couronne d'une dent, f. — crown of a cheek-tooth. — LADE, f. an. *tandkas*, f. — alvéole, f. — jaw-bone, cheek-bone. — LATWERGE, f. *tandopiat*, n. — opiat pour les dents, m. — *dentifrice*. — LOS, a. *tandeloos*. — édenté. — toothless. — LÜCKE, f. *tandbreuk*, *holligheid der tanden*, f. — dent ébréchée, f. — tooth-gaping. — LÜCKIG, a. *holle* —, *bedorven tanden hebbende*. — brèche-dent. — *gap-toothed*. — MITTEL, — PULVER, n. *tandmiddel*, *tandpoeder*, n. — dentifrice, m. poudre pour les dents, f. — *odontal remedy*, *dentifrice*, *tooth-powder*. — RAD, n. *getand rad*, n. — roue dentée, f. — cog-wheel, *dented wheel*. — SCHMERZ, m. *tandpijn*, f. — mal aux dents, mal de dents, m. — *tooth-ache*, *odontalgia*. — SCHNITT, arch. *tandwerk*, *kanteel*, n. — dentelure, f. — *jagging*, *notching*, *dentel*, *dentiele*. — STIFT, m. *stomp van eenen tand*, f. — *chicot*, m. — *stump* —, *stub of a tooth*. — STOCHER, m. *tandentoker*, — *peuter*, m. — cure-dent, m. — *tooth picker*. — STUMMEL, m. voy. ZAHNSTIFT. — WEH, n. voy. ZAHNSCHMERZ. — WURZEL, f. *wortel van eenen tand*, m. — racine de la dent, f. — root of a tooth. — ZANGE, f. *tandentrekker*, m. — pelican, davier, m. — paco.

ZÄHRE, f. *traan*, m. — larme, f. — tear.

ZAIN, m. *staaf metaal*, f. — lingot, m. *barre*, f. — *ingot*, *wedge*, *bar*. — EN, va. in *staven gielen*. — *mettre en barres*. — to cast into ingots.

ZANGE, f. *tang*; chir. *verlostang*, f. — tenaille, f. *tenailles*, f. pl.; chir. *forceps*, m. — *tongs*, pl. *pair of tongs*; *pincers*, *nippers*, pl.

ZÄNGELCHEN, n. *tangetje*, n. — petite tenaille, f. *pinettes*, f. pl. — *tweezers*, *nippers*, pl.

ZANK, m. *twist*, m. *geschil*, *krakeel*, n. — querelle, dispute, contestation, f. *démêlé*, m. — *quarrel*, *wrangle*, *altercation*, *jar*, *bickering*, *squabble*. — APFEL, m. fig. *twistappel*, m. *geschilpunt*, n. — pomme de discorde, f. point de controverse, m. — *apple of contention*, *subject of a quarrel*. — EISEN, n. fig. *helleveeg*, f. — *pie-grièche*, f. — *arrant-vixen*, *shrew*.

ZANKEN, vn. *twisten*, *krakeelen*, *kijven*. — quereller, gronder. — to quarrel, wrangle. SICH —, vrf. *kibbelen*, *twisten*. — se quereller, se disputer. — to get into a quarrel; to fall out one with another.

ZÄNKER, m. — INN, f. *twister*, *kijver*, *krakeeler*, *twistmaker*, m.; *kijfster*, *krakeelster*, f. — querelleur, grondeur, m.; querelleuse, f. — *quarreller*, *wrangler*, *bickerer*, *brawler*, *squabber*. — EI, f. *twist*, m. *krakeel*, *geschil*, n. *kijfpartij*, f. — querelle, noise, f. — *quarrel*, *altercation*, *bickering*, *squabble*.

ZÄNKISCH, a. et adv. *twistziek*, *krakeelzuchtig*, *korzelig*. — querelleur, grondeur, hargneux; en querelleur. — *quarrelsome*, *litigious*. *brawling*; *quarrelsomely*.

ZANKSUCHT, f. *krakeelzucht*, *twistzucht*, f. — esprit contentieux, m. — *quarrelsomeness*, *quarrelsome disposition*. — SÜCHTIG, a. voy. ZÄNKISCH.

ZÄPFCHEN, n. *zwikje in een vat*, n.; an. *huig*, f. *lelletje (in de keel)*, n. — petite broche; an. *luette*, f. — *peg*; an. *ulvula*, *palate*, *hoek*, *glottis*.

ZAPPEN, m. *pin*, f. *haak*, m. *zwikje*; *zwikje in een vat*, *houvast*, n. *klamp*, m.; *spil*, f.; *haak (van eene dakpan)*; *duiker (aan eenen vijver)*, m. *klep (in eene pomp)*, f. — *cheville*, f. *crochet*, m. *dusil*, *fausset*, m.; *broche (de tonneau)*, f.; *tenon (d'une poutre)*; *pivot*, *tourillon*; *crochet (d'une tuile)*, m.; *bonde*, *soupape*, f. — *faucet*, *tap*; *spigot (of a cask)*; *pin*, *peg (in timber)*; *tenon*; *bung*; *hoek (of a tile)*; *flood-gate*, *sluice*, *valve*, *flap*; *stopper*. — , fam. *dronkaard*, *zuiplap*, m. — *biberon*, *ivrogne*, m. — *drunkard*. —, va. (*wijn*) *tappen*. — *tirer (du vin)*. — to tap, draw. — BIER, n. *lekbier*, n. — *baquetures de bière*, f. — *droppings of beer*, pl. — BOHRER, m. *zwikboor*, f. *avegaar*, m. — *vrille*, f. — *tap-bore*. — LOCH, n. *vorc in een stuk hout*, f.; *zwikgat (in een vat)*, n. — *mortaise*, f.; *trou du robinet*, m. — *mortise*; *faucet-hole*, *tap-hole*. — STREICH, m. mil. *taptoe*, f. — *retraite*, f. — *tattoo*. — WEIN, m. *lekwijn*, m. — *baquetures*, f. pl. — *droppings of wine*, pl. — TROG, ZAPFTROG, m. *lekbak*, m. — *baquet*, m. — *tap-tub*.

ZAPPELN, vn. *sparteten*, *zich stuipachtig bewegen*. — *gigotter*, se débattre; se démerer. — to sprawl, kick, move in convulsions. EINEN — LASSEN, *iemand zonder hulp laten*. — *laisser languir q.*, *laisser q. sans secours*. — to forsake one in distress.

ZARGE, f. *rand*, *kant*, m. *boord*, n. *lijst*, f. *raam*, n. — bord, m. *bordure*, *drageoire*, f. *cadre*, *châssis*, m. — *border*, *edge*, *frame*, *case*.

ZART, a. et adv. *teeder*, *zacht*, *zwak*; *broos*, *teederlijk*. — tendre, délicat, subtil; tendrement, délicatement. — tender, soft, weak, frail, slender, delicate, nice; tenderly, softly, weakly, nicely. DIE — B JUGEND, *de prille jeugd*. — la verte jeunesse. — the tender age. — GEFÜHL, n. *fijn* —, *teeder gevoel*, n. — délicatesse, f. — *delicacy*, *nice feeling*. — HEIT, ZÄRTE, f. *zachtheid*, *teederheid*, *fijnheid*, *dunheid*, f. — *tendreté*; délicatesse, subtilité, f. — *softness*, *tenderness*, *niceness*, *delicateness*.

ZÄRTLICH, a. *teeder*; *teedergevoelig*; fig. *zacht*. — délicat, douillet; fig. tendre, tendrement. — tender, soft, delicate, effeminate; fig. fond, amorous; tenderly, fondly. — KEIT, f. *zachtheid*, *teedergevoeligheid*, *weekheid*, *teederheid*, f. — tendresse, mollesse, délicatesse, f. — *tenderness*, *softness*, *niceness*, *delicateness*, *fondness*.

ZÄRTLING, m. *kind van weelde*, *wittebroodskind*, *bedorven* —, *verwijfd kind*, n. — douillet, homme délicat, m. — *tenderling*, *fondling*.

ZARTSINN, m. *teederheid*, f. — délicatesse, f. — *delicacy*.

ZARTSINNIG, a. *zachtzinnig*. — délicat. — delicate.

ZASER, m. voy. FASER.

ZÄSERCHEN, n. voy. FÄSERCHEN.

ZASERIG, a. voy. FASERIG.

ZASERN, va. *vezelen*. — *effiler*. — to untwinc, untwist, *feaze*. SICH —, vrf. *rafelen*. — s'effiler. — to ravel, fray.

ZASPEL, f. *streng*, f. — écheveau, m. — *skain*, *skein*.

ZAUBER, m. *betoovering*; fig. *bekoorlijkheid*, *bevalligheid*, *aanlokkelijkheid*, *tooverkraecht*, f. — charme, enchantement; fig. charme, m. *charmes*, m. pl. *magie*, f. — *incantation*, *magic*, *witchcraft*, *charm*, *enchantment*, *spell*;



fig. charm. -BILD, n. talisman, m.; fig. tooverbeeld, n. — talisman, m.; fig. figure charmante, f. — talisman; fig. charming figure. -BLICK, m. betooverende blik, m. — regard enchanteur, m. — fascinating look. -BUCH, n. tooverboek, n. — grimoire, m. — conjuring-book. -EI, f. tooverij, tooverkunst, f. tooverwerk, n. — magie, sorcellerie, f. enchantement, charme, maléfice, m. — magic, sorcery, neeromancy, witchcraft, spell, enchantment; charms, pl. -ER, m. tooveraar, toovenaar, zwarte-kunstenaar, m. — magicien, sorcier, enchanteur, ensorceleur, m. — magician, charmer, enchanter, necromancer, sorcerer, conjurer. -ERINN, f. voy. ZAUBERINN. -FORMEL, f. tooverformulier, n. — formule magique, incantation, f. — magic sentence. -INN, f. tooveres, tooverkol, heks, f. — magicienne, enchantresse, sorcière, f. — enchantress, witch. -ISCH, a. tooverachtig, betooverend. — magique, enchanteur. — charming, enchanting, magic. -KLANG, m. betooverend geluid, n. — son enchanteur, m. — charming tone. -KRAFT, f. tooverkracht, f. — vertu magique, f. — charming power, magic virtue, witchcraft. -KREIS, m. tooverkring, m. — cercle magique, m. — magic circle. -KUNST, f. voy. ZAUBEREI. -LAND, n. tooverrijk, n. — royaume des fées, m. — fairy-land. -LATERNE, f. tooverlantaarn, f. — lanterne magique, f. — magic lantern. -MITTEL, n. toovermiddel, amulet, n. — charme, m. amulette, f. — magic agency, charm.

ZAUBERN, vn. et a. tooveren, heksen; door tooverij voortbrengen. — exercer la magie, user des charmes; effectuer —, produire par enchantement. — to practise magic, to spell, to use witchcraft; to charm, enchanter; to produce by enchantment.

ZAUBERRING, m. tooverring, m. — anneau magique, m. — magic ring. -RUTHE, f. tooverroede, wigchelroede, f. tooverstaf, m. — baguette —, bâton magique, f. m. — magic rod. -SCHLOSS, n. tooverkasteel, n. — château enchanté, m. — enchanted castle. -SEGEN, m. bezwering, betoovering, f. — enchantement, charme, m. incantation, f. — spell, charm, conjuration. -STAB, m. voy. ZAUBERRUTHE. -STIMME, f. betooverende stem, f. — voix enchanteresse, f. — enchanting voice. -STÜCK, n. tooverstuk, n. tooverij, f. — sortilège, charme, tour magique, m. — charms, pl. magie, witchcraft, spell. -TON, m. betooverend toon, m. — ton enchanteur, m. — enchanting tune. -TRANK, m. minnedrank, m. — philtre, m. — philter. -WEHR, f. voy. ZAUBERMITTEL. -WERK, n. tooverwerk, n. tooverij, f. — charme, m. — charm, enchantment. -WORTE, n. pl. betooverende woorden, n. pl. — paroles magiques, f. pl. — magic words, pl. -WURZEL, f. bot. alruin, m. — mandragore, f. — mandrake. -ZEICHEN, n. tooverteekenen, n. — caractère magique, m. — magic mark, — sign, — character. -ZETTEL, n. voy. ZAUBERMITTEL.

ZAUDEREI, f. talmerij, teemerij, f. getalm, geteem, n. — temporisation, lanternerie, f. temporisement, barguignage, m. — lingering, slowness, slackness.

ZAUDERER, m. draler, teemer, talmer, leuteraar, slenteraar, m. — temporiseur, lanternier, barguigneur, m. — loiterer, lingerer, tarryer, delayer.

ZAUDERHAFT, a. dralend, talmend, sammelend, talmachtig. — lent. — tarrying, slow, delaying. -IGHEIT, f. voy. ZAUDEREI.

ZAUDERN, vn. talmen, dralen, teemen, sammeln, leuteren. — tarder, être lent, temporiser, barguigner. — to loiter, linger, temporize, tarry, delay, stay; to be slow.

ZAUM, m. toom, teugel, breidel, m. — bride, f. frein, m. — bridle.

ZÄUMEN, va. toomen; fig. beteugelen, breidelen, intoomen, bedwingen. — brider; fig. réfréner, réprimer. — to bridle; fig. to curb, restrain, govern.

ZAUMFREI, -LOS, a. zonder toom; fig. toomeloos, ongebonden. — sans bride; fig. sans frein, cfréné; déréglé. — unbridled; fig. dissolute.

ZAUN, m. haag, heining, f. — haie, f. — hedge. VOM -E BRECHEN, cen voorwendel zoeken. — chercher un prétexte. — to look out for a pretence. HINTER DEM -E AUFGEWACHSEN SEIN, van geringe afkomst zijn. — être de basse origine. — to be of mean extraction.

ZÄUNEN, va. voy. EINZÄUNEN, UMZÄUNEN.

ZAUNKÖNIG, m. tuinkoning, m. winterkoningje, n. — roi-lelet, m. — uren, hedge-sparrow. -PFAHL, m. tuinstak, heiningpaal, m. — palis, m. — hedge-pole. -RECHT, n. regt van omheining, n. — droit de haie, m. — right of having a hedge along one's garden. -STÄNDER, m. voy. ZAUNPFAHL.

ZAUSEN, va. rukken, plukken, ruw aantasten, heen en weder slingeren. — houspiller, tirailler. — to touse, tug, pull, drag, halc about.

ZEBRA, n. zebra, f. kaapsehe ezels, gestreepte woudezel, m. — zèbre, m. — zebra, wild ass.

ZECHBRUDER, m. voy. ZECHER.

ZECHE, f. gelag, drinkgelag, n.; vertering, f.; gild, n.; mijn, berggroef, f. — écot, m. dépense au cabaret, f.;

tribu, . corps de métier, m.; mine, minière, f. — scot, shot, club; reckoning; guild, corporation; mine. DIE -ZAHLEN MÜSSEN, het gelag betalen. — payer les pots cassés. — to pay the charges, pay sauce for all. DIE - OHNE DEN WIRTH MACHEN, de rekening buiten den waard maken. — compter sans son hôte. — to reckon without his host. UM DIE -, bij afwisseling, beurt om beurt. — alternativement, tour à tour. — alternately, by turns. -N, vn. kroegen, in eene kroeg tereen, zuipen. — boire fréquemment, trinquer, chopiner. — to drink, carouse, tope, tippie. -R, m. zuiper, drinkebroer, m. — biberon, grand buvcur, m. — drinker, carouser, toper, tippler.

ZECHFREI, a. gelagvrij. — qui a son écot franc. — scot-free, shot-free. -GELAG, n. -GESELLSCHAFT, f. drinkgezelschap, n. — compagnie de buveurs, m. — fuddling-bout, drinking-match.

ZECHINE, f. sequine (gouden munt), f. — sequin, m. — zechin.

ZECHMEISTER, m. gildenmeester, m. — maître juré d'un corps de métier, m. — headman —, forcmán of a guild.

ZECKE, f. vct. teekt, luis op schapen enz., f. — tique, f. — tick, tike.

ZEDER, m. bot. ceder, eederboom, m. — cèdre, m. — cedar. -NHOLZ, n. cederhout, n. — cèdre, bois de cèdre, m. — cedar-wood.

ZEHE, f. teen, toon, m. — doigt du pied, orteil, m. — toe. AUF DEN -N STEHEN, op de teenen staan. — se dresser sur les orteils. — to stand on tip-toes.

ZEHEN, a. voy. ZEHN.

ZEHEND, n. tiental, n. — dizaine, f. — decade.

ZEHENTBAR, a. tiendpligtig. — décimable. — tithable.

ZEHENTE, ZEHENT, m. tiend, tiende, n. — dime, décime, f. — tithe, tithing.

ZEHENTEN, va. vertienden, het tiende heffen. — dimer, lever la dime. — to tithe.

ZEHENTER, m. tiender, tiendgever, m. — dimeur, m. — tither, tithing-man.

ZEHENTFLUK, f. tiendpligtig veld, n. — champ décimable, m. — field subject to tithes. -FREI, a. tiendvrij. — exempt de dimes. — tithe-free. -HERR, m. tiendheffer, m. — décimateur, m. — tithing-man. -KNECHT, -NER, m. tiendgaarder, m. — dimier, m. — collector of tithes. -ORDNUNG, f. verordening omtrent de tienden, f. — règlement pour les dimes, m. — regulation concerning tithes. -PFLICHTIG, a. voy. ZEHENTBAR. -RECHT, n. tiendrecht, n. — droit de dimes, m. — right of tithes. -STEUER, f. voy. ZEHENTE.

ZEHN, a. tien. — dix. — ten.

ZEHNE, f. tien, f. — dix, m. dizaine, f. — ten.

ZEHNECK, n. -ECKIG, a. tienhoek, m.; tienhoekig. — décagone, m. et a. — decagone.

ZEHNENDER, m. tienjarig hert, n. — cerf de dix cors, m. — stag of ten antlers.

ZEHNER, m. tiende, tienman, m. — un des dix, m. — tenth. -LEI, a. tienderlei. — de dix sortes. — ten different, of ten sorts.

ZEHNFACH, a. et adv. tienvoudig. — dix fois autant. — ten-fold. -FACHE, n. tienvoud, n. — décuple, m. — decuple, ten-fold number. -JÄHRIG, a. tienjarig, van tien jaren. — décennal, de dix ans. — decennial, of ten years. -MAL, adv. tienmaal. — dix fois. — ten times. -MALIG, a. tienmaal herhaald. — dix fois répété. — ten times repeated. -PFÜNDER, m. art. tienponder, m. — pièce de dix livres de balle, f. — ten-pounder. -RUDERIG, a. mar. met tien rijen riemen. — de dix rangs de rames. — of ten oars.

ZEHTE (DER, DIE, DAS), a. de —, het tiende. — le —, la dixième. — tenth.

ZEHNTELN, va. voy. ZEHENTEN.

ZEHNTENS, adv. ten tiende. — dixièmement. — tenthly.

ZEHREN, vn. teren, leven; fig. verteren, uitteren, uitdroomen; den eetlust opwekken. — vivre, boire et manger; fig. se consumer, amaigrir; exciter l'appétit. — to live, eat and drink; fig. to consume, spend, waste; to sharpen the stomach.

ZEHREER, m. verteerder, m. — consommateur, m. — spender, spendthrift.

ZEHRFREI, a. kostvrij. — défrayé. — free of expence, defrayed. -GELD, n. -PFENNIG, m. teergeld, n. teer-, reispenning, m. — viatique, m. passade, f. — viaticum, baiting-penny.

ZEHRUNG, f. tering, vertering, f. teergeld, n. — écot, m. dépense, f. — seorc, expences for living at an inn, pl. -SKOSTEN, f. pl. kostgeld; n. — dépense de bouche, f. — expences for eating and drinking, pl.

ZEICHEN, n. teeken, kentceken, merk, bewijs, n. stempel, m.; fig. voorteeken; briefje, n. — signe, signal, m. enseigne, marque, indice, estampille, f.; fig. augure, présage; billet, m. — sign, signal, token, mark, proof, stamp; fig. symptom, omen, meteor. wonder; ticket. -BUCH, n. teekenboek, n. — livre à dessiner, — de portraiture, m. — drawing-book, book of portraiture. -DEUTER, m. -DEUTERINN, f. wiggehelaar, waarzegger, m.; waarzegster, f. — interprète des présages, m. et f.; devin, augure, m. — astrologer, soothsayer, prophet, augur, deviner.



-DEUTEREI, f. *wigchelarij, waarzeggerij*, f. — interprétation des signes, f. — *astrology, soothsaying*. -DINTE, f. *merkinkt*, m. — encre indélébile, f. — *marking-ink*. -FEDER, f. *teekenpen*, f. — plume à dessiner, f. — *drawing-pen*. -GARN, n. *merkgaren*, n. — fil à marquer, m. — *yarn to mark linen*. -KREIDE, f. *teekenkrijt*, n. — crayon, pastel, m. — *drawing-chalk*. -KUNST, f. *teekenkunst*, f. — art du dessin, — de dessiner, dessin, m. — *art of drawing*. -MEISTER, m. *teekenmeester*, m. — maître à dessiner, — de dessin, m. — *drawing-master*. -PAPIER, n. *teekenpapier*, n. — papier à dessiner, m. — *drawing-paper*. -RECHNUNG, -RECHENKUNST, f. *algebra, stekunst*, f. — arithmétique spéciense, algèbre, f. — *algebra*. ZEICHNEN, va. *teekenen, ondertekenen; merken; afbeelden, schetsen, teekenen*. — signer, souscrire; marquer; dessiner. — *to underwrite; to sign, mark; to draw, delineate; to design*. ZEICHNER, m. *teekenaar*, m. — dessinateur, m. — *drawer, designer*. ZEICHNUNG, f. *teekening, schets, f. afbeeldsel*, n. — dessin, m. esquisse, f. — *drawing, draught, design, delineation*. ZEIDELBÄR, (HONIGBÄR), m. *beer van eene kleine soort*, m. — ours de la petite espèce, ours qui aime le miel, m. — *bear of small kind*. -HAIDE, f. *plaats in een bosch voor de bijenteelt*, f. — partie d'une forêt pour l'entretien des abeilles, m. — *heath on which bees are kept*. ZEIDELN, va. *de bijenkorven uitsnijden*. — châtrer les ruches. — *to cut the honey-combs in the hives*. ZEIDELRECHT, n. *regt om bijenkorven te houden*, n. — abeillage, m. — *right of keeping bees in a forest*. -WALD, m. voy. ZEIDELHAIDE. ZEIDLER, m. *bijenhouders, immerker*, m. — celui qui tient des abeilles, m. — *bee-master*. ZEIGEFINGER, m. *wijsvinger, voorvinger*, m. — index, m. — *fore-finger, index*. ZEIGEN, va. *toonens, wijzens, aantoonens, aanwijzens, doen zien, beloonens, betoogens, bewijzens*. — indiquer, montrer, faire voir. — *to indicate, show, direct, point out*. SICH -, vrf. *zich vertoonens; verschijnen; blijken*. — se montrer; paraître; apparaître. — *to approve; to appear; to prove*. ZEIGER, m. *wijzer, tooner*; fig. *toonder, houder, bringer*, m. — index, m. aiguille (d'une horloge), f. gnomon, style d'un cadran solaire; fig. porteur (d'un mandat etc.), m. — *shower, hand (of a clock); gnomon; fig. bearer (of a bill etc.)*. — voy. ZEIGEFINGER. ZEIHEN, va. *beschuldigen, betigten; aantijgen*. — accuser, convaincre. — *to tax with, to accuse, impeach*. ZEIHEN, m. *beschuldiger, aanklager, betigter*, m. — accusateur, m. — *accuser*. ZEILE, f. *regel*, m. — ligne, rangée, f. rang, m. — *line, row*. -NWEISE, adv. *bij den regel*. — à la ligne, par ligne. — *in a line, by lines, by rows, in a file*. ZEILIG, a. *bij rijen*. — à files, en files. — *consisting of rows, — of lines, lined*. ZEISCHEN, n. ZEISIG, m. *sijsje*, n. — scrin, m. — *siskin, thistle-fineh*. ZEISELBÄR, m. voy. ZEIDELBÄR. ZEIT, f. *tijd*, m.; *seizoen*, n.; *eeuw*, f.; *uur*, n. — temps, loisir, m.; saison, f.; age, m.; heure, f. — *time, leisure; season; age; hour*. —, gr. *tijd*, m. — temps, m. — *tense*. —, mar. *getij, tij*, n. — marée, f. flux et reflux, m. — *tide; tide of ebbs or falls*. HOHE -, fig. *hoog tijd*. — le temps qui presse. — *high time*. IN - VON, *in den tijd van*. — dans l'espace de. — *in a space of*. MIT DER -, *met den tijd*. — avec le temps, à la continue. — *in time, of course*. NACH LANGER -, *na langen tijd*. — depuis long-temps. — *after a long tract of time*. ZU JENER -, *te dien tijde, destijds, toen*. — en ce temps-là, alors. — *then, at that time*. ZU GLEICHER -, *te gelijken tijde*. — en même temps. — *at the same time*. ZU RECHTER -, ZU SEINER -, *van pas*. — en temps opportun. — *in season, seasonably*. VOR KURZER -, *onlangs, niet lang geleden*. — depuis peu. — *not long ago*. SEIT DER -, *sedert den tijd; sedert*. — depuis le temps, depuis. — *since that time*. UNTER DER -, *middelerwijl, intusschen*. — cependant, en attendant. — *in the meantime*. ZU UNSERER -, *in onzen tijd, in onze dagen*. — de notre temps, de nos jours. — *in our time, in our age*. DIE - WIRD MIR LANG, *de tijd valt mij lang*. — le temps me paraît long. — *time hangs heavy on me, I am weary of the time*. ES GEHÖRT VIEL - DAZU, *het neemt veel tijd weg*. — cela prend beaucoup de temps. — *it requires much time*. EINEM DIE - VERTREIBEN, *iemand den tijd verkorten*. — amuser q. — *to divert one, amuse one*. ES IST KEINE - ZU VERLIEREN, *er is geen tijd te verliezen*. — il n'y a pas de temps à perdre. — *there is no time to be lost*. (UM) WELCHE - IST ES? *hoe laat is het?* — quelle heure est-il? — *what's the clock?* AUF - KAUFEN, *op tijd koopen*. — acheter à crédit. — *to buy on trust*. - MEINES LEBENS, *mijn geheele leven*. — toute ma vie. — *all my life-time*. ZU - EN, *somtijds*. — quelquefois. — *sometimes*. VOR - EN, *voor eenen langen tijd*. — pour long-temps. — *for a long-time*. SIE HAT IHRER -, *zij heeft de stonden*. — elle a ses règles. — *she has her courses*. SIE IST IHRE - NAHE, *zij is bijna uitge-*

*rekend*. — elle est sur le point d'accoucher. — *she is near her time*. -BRINGT ROSEN, prov. voy. ROSE. ZEITBUCH, n. *jaarboek, n. kronijk*, f. — chronique, f. — *chronicle*. -DAUER, f. *duur van den tijd*, m. — durée du temps, f. — *duration* —, *length of time*. -FEHLER, m. *sout in de tijdrekening*, f. *anachronismus*, m. — anachronisme, m. — *anachronism, paraechronism*. -FOLGE, f. *opvolging der tijden*, f. — suite —, *succession of temps*, f. — *succession of time*. -GEMÄSS, a. *overeenkomstig met den geest des tijds*. — convenant —, adapté au temps. — *in accordance with the spirit of age*. -GENOSS, *tijdgenoot*, m. — contemporain, m. — *contemporary, coeval*. -GESCHICHTE, f. voy. ZEITBUCH. ZEITHER, -HERO, adv. *sedert, tot nu toe*. — depuis, jusqu'ici. — *since, a while since, hitherto*. -HERIG, a. voy. BISHERIG. ZEITIG, a. et adv. *rijp, volwassen; vroeg, tijdig, bij tijds, van pas, gelegen, ten behoorlijken tijde*. — mûr; mûrement, tôt, à temps, de bonne heure, bientôt. — *ripe, mature, mellow; ripely, maturely; in good time, early, timely, betimes, in due time*. —, *huidig*. — de ces jours, de ce moment, d'à présent. — *present*. -EN, va. et n. *rijp maken; rijp worden*. — mûrir, aboutir (d'un abcès). — *to ripen, mature; to draw to a head (of an ulcer)*. -UNG, f. *rijpwording, rijpheid*, f. — maturité; maturation (d'un abcès), f. — *maturation, maturity; ripeness*. ZEITIRRTUM, m. voy. ZEITFEHLER. -KUNDE, f. *tijdrekenkunde*, f. — chronologie, f. — *chronology*. -KUNDIGE, m. *tijdrekenkundige*, m. — chronologiste, chronologue, m. — *chronologer*. ZEITLANG, f. *EINE -*, *een tijdlang*. — un certain temps, quelque temps. — *for a time*. -LAUF, m. *loop des tijds*, m. — cours du temps, m. — *period of time*. -LÄUFE, m. pl. *tijdsomstandigheden*, f. pl. — conjonctures, f. pl. — *conjunctures*, pl. -LEBENS, adv. *gedurende het geheele leven*. — durant toute la vie, de ma vie. — *for life, all one's life time, as long as one lives*. ZEITLICH, a. et adv. *tijdelijk, aardisch, vergankelijk; bij tijds, van pas*. — temporel, périssable; temporellement. — *temporary, temporal, earthly, secular; temporally, timely*. -E, n. *het tijdelijke*, n.; *aardsehe goederen*, n. pl. — vie temporelle, f.; choses temporelles, f. pl. — *temporals*, pl. *temporality; temporal goods*, pl. DAS -E SEGGEN, *sterven, overlijden*. — mourir, décéder. — *to die*. -KEIT, f. *aardsehe leven*, n. — vie temporelle, f. — *temporariness, temporal life, temporality, secularity*. ZEITMASS, n. *tijdrekening*, f.; *maatklank; tijd (in de muziek)*, m. — temps, m.; quantité des syllabes; mesure, f. — *period; quantity of syllables; time, measure*. -MESSE, m. *tijdmeter*, m. — chronomètre, m. — *chronometer*. -ORDNUNG, f. *tijdorde*, f. — ordre chronologique, m. — *order of time, succession of time*. -PACHT, m. *pacht voor zekeren tijd*, f. — bail à temps, m. — *lease for a certain time*. -PUNKT, m. *tijdsbestek, tijdstip*, n. — terme, moment, m. époque, f. — *point of time, epoeh, epoeha*. -RAUM, m. *tijdperk*, n. — espace de temps, m. période, f. — *space of time, period*. -RECHNUNG, f. *tijdrekening*, f. — ère, f. — *computation of time, era*. -REGISTER, n. voy. ZEITBUCH. -SCHRIFT, f. *tijdschrift*, n. — feuille périodique, f. — *periodical publication, journal*. -TAFELN, f. pl. *tijdrekenkundige tafelen*, f. pl. — tables chronologiques, f. pl. — *chronological tables*, pl. -UMSTÄNDE, m. pl. voy. ZEITLÄUFE. ZEITUNG, f. *tijding*, f. *nieuws; nieuwspapier*, n. *courant, f. dagblad*, n. — nouvelle; gazette, f. *journal*, m. — *tidings*, pl. *news; gazette, newspaper*. -SBLATT, n. voy. ZEITUNG. -SEXPEDITION, f. *postkantoor, bureau eens dagblads*, n. — bureau d'adresse, m. — *office of intelligence, newspaper-office*. -SSCHREIBER, m. *dagbladschrijver*, m. — gazetier, journaliste, m. — *gazetteer, news-writer*. -STRÄGER, m. *courantbrenger*; fig. *nieuwsverteller*, m. — gazetier; fig. *diseur des nouvelles*, m. — *hawker; fig. news-monger*. ZEITVERDERB, m. *tijdverkwisting*, f. *het dooden van den tijd*, n. — perte de temps, f. — *waste of time*. -VERKÜRZEND, a. *tijdkortend*. — amusant. — *amusing*. -VERKÜRZUNG, f. *tijdkorting*, f. — amusement, m. — *amusement, pastime, diversion*. -VERLUST, m. *tijdverlies*, n. — perte de temps, f. — *loss of time*. -VERSCHWENDUNG, f. voy. ZEITVERDERB. -VERTREIB, m. *tijdverdriff*, n. — passe-temps, m. — *pastime*. -VERTREIBER, m. *tijdkorter*, m. — chasse-ennui, m. — *person —, thing that diverts*. -VERWANDLUNG, f. gr. *vervoeging, tijdvoeging*, f. — conjugaison, f. — *conjugation*. -WECHSEL, m. *tijdwisseling, wisseling der tijden*, f. — révolution du temps, f. — *revolution —, changing of times*. -WEISER, m. *tijdwijzer, almanak*, m. — *almanach, m. — almanac*. --WORT, n. gr. *werkwoord*, n. — verbe, m. — *verb. THÄTIGES -*, UNTHÄTIGES ZEITWORT, n. gr. *bedrijvend -*, *onzijdig werkwoord*, n. — verbe actif, — neutre, m. — *active —, neuter verb*. ZELLE, f. *cel*, f. — cellule, f. — *cell*. ZELLENFÖRMIG, ZELIG, a. *celvormig, celachtig*. — *cellu-*



laire. — *cellular*. — GEWEBE, n. *celvormig weefsel*, n. — *tissu cellulaire*, m. — *cellular texture*.

ZELLERNUSS, f. *hazelnoot*, f. — *aveline*, grosse noisette, f. — *cob-nut*, *spanish-nut*.

ZELLIG, a. voy. ZELLENFÖRMIG.

ZELOT, m. *ijveraar*, m. — *zcalot*.

ZELT, m. man. *telgang*, *pasgang*, m. — *haquenéc*, f. amble, m. — *amble*, *ambling-pace*. —, n. *tent*, f. — *tente*, f. pavillon, m. — *tent*, *pavilion*. EIN — AUF SCHLAGEN, — ABBRECHEN, *eene tent op slaan*, — *afbreken*. — *tendre* —, *dresser* —, *abattre une tente*. — *to pitch* —, *unpitch* —, *strike a tent*. — BETT, n. *veldbed*, *tentbed*, *paviljoen*, n. — *pavillon*, lit à pavillon, lit de camp, m. — *canopy-bed*, *tentbed*.

ZELTER, m. man. *telganger*, m. *hakkenei*, f. — *haquenée*, f. — *ambler*. — GANG, m. voy. ZELT, m.

ZELTGANG, m. voy. ZELT, m. — KNOPF, m. *dwarfsstaak op eene tent*, m. — *faitière*, f. — *top of a tent-pole*. — PFAHL, — PFLOCK, m. *tentpaal*, m. — *piquet*, m. — *tent-peg*. — SCHNEIDER, m. *tentenmaker*, m. — *faiseur de tentes*, m. — *tent-maker*. — STANGE, f. *tentstok*, m. — *arbre* —, *mât d'une tente*, m. — *tent-tree*, *pole*. — WAGEN, m. *bagaad-jewagen*, m. — *chariot de bagage*, m. — *tent-waggon*, *baggage-waggon*.

ZENT, f. — GERICHT, n. *regtsgebied*, n.; *regtbank*, *vierschuur*; *lijfstraffelijke regtbank*, f. — *jurisdiction*; *justice criminelle*, f. — *court of penal judicature*. — RICHTER, m. *tijfstraffelijke regter*, m. — *juge criminel*, m. — *eriminal judge*.

ZENTNER, m. *centenaar*, m. *honderd pond*. — *quintal*, m. — *quintal*, *hundred weight*.

ZEPHYR, m. voy. ZÉPHIR, 1re partie.

ZEPTEP, m. et n. *schepter*; *staf*, m. — *sceptre*, m.; *verge*, *masse (de bedeau)*, f. — *scepter*; *mace*.

ZERARBEITEN (SICH), vrf. *zich afslooven*; *zich doodwerken*, *zich veel moeite geven*. — *se tuer en travaillant*; *se démener*. — *to struggle hard*; *to toil and moil*.

ZERBEISSEN, va. *aan stukken bijten*, *kraken*. — *casser avec les dents*. — *to bite to pieces*; *to crush*; *to spoil by beating*, *to crack*. — BERSTEN, vn. *bersten*. — *crever*, *se crever*. — *to burst*, *split asunder*, *erack*. — BLASEN, va. *aan stukken blazen*. — *casser en soufflant dessus*. — *to dissipate by blowing*. — BLÄTTERN, va. voy. ABLÄTTERN. — BLÄUEN, va. fig. *afrossen*. — *rosser*. — *to beat soundly*, *rib-roast*. — BLÄUET, a. fig. *afgerost*. — *bien rôssi*. — *rib-roasted*. — BRECHEN, va. et n. *breken*, *verbreken*, *aan stukken slaan*. — *rompre*, *casser*, *briser*, *fracasser*, *mettre en pièces*. — *to break*, *erash*, *shatter*, *break to pieces*, *fracture*. SICH DEN KOPF — BRECHEN, *zich het hoofd breken*. — *se rompre* —, *se casser la tête*; *s'alambriquer l'esprit*. — *to rack* —, *trouble one's brains*. — BRECHLICH, a. et adv. *breekbaar*, *broos*. — *cantant*, *fragile*. — *fragile*, *brittle*; *brittly*. — BRECHLICHKEIT, f. *breekbaarheid*, *broosheid*, f. — *fragilité*, f. — *fragility*, *brittleness*. — BRECHUNG, f. *verbreking*, *breking*, f. — *fracture*, *fraction*, f. — *breaking*, *fracturing*. — BRÖCKELN, — BROCKEN, — BRÖSELN, va. *verbrokkelen*, *verkrummelen*. — *brésiller*. — *to erumb*, *crumble*. SICH — BRÖCKELN, vrf. *afbrokkelen*. — *s'égrener*. — *to be erumbled*. — DRESCHEN, va. *aan stukken dorsehen*; fig. *afslaan*, *afrossen*. — *rompre en battant avec un fléau*; fig. *écraser de coups*. — *to break* —, *bruise by thrashing*; fig. *to thrash vehemently*. — DRÜCKEN, va. *plat slaan*, *verpletteren*, *kneuzen*. — *écacher*, *écraser*, *froisser*, *briser*. — *to crush*, *rumple*, *ruffle*. — FAHREN, va. *aan stukken rijden*, *overrijden*. — *casser* —, *rompre* —, *briser en passant dessus avec un chariot*. — *to crush* —, *break* —, *destroy by driving over a thing*. — FAHREN, vn. *secheiden*, *wijken*, *witeengaan*. — *se séparer*, *se diviser*, *s'écarter tout-à-coup*. — *to fly asunder*, *be dispersed*, *to dissolve*. — FALL, m. voy. VERFALL. — FALLEN, va. *aan stukken doen vallen*, *kneuzen*. — *casser en tombant*. — *to break by falling*, *crush*. — FALLEN, vn. *in stukken vallen*, *breken*; fig. *vervallen*. — *se rompre* —, *se casser en tombant*; *tomber en pièces*; fig. *tomber en ruine*. — *to fall to pieces*; fig. *to fall to ruins*. MIT EINEM — FALLEN, *met iemand oneenig worden*. — *se brouiller avec q.* — *to fall out with one*. — FALLEN, a. *vervallen*, *oud*. — *en ruine*, *délabré*. — *ruinous*, *at variance*. — FÄLLEN, va. *verdeelen*. — *diviser*, *partager*. — *to divide*.

ZERFETZEN, va. *verseheuren*, *aan stukken houwen*, *kerven*, *snijden*. — *charpenter*, *charcuter*, *déchirer à coups de fouet*, *balafre*, *estafilader (le visage)*. — *to cut in pieces*, *tatter*, *mangle*; *to slash (the face of one)*. — FLEISCHEN, va. *aan stukken seheuren*, *verseheuren*; fig. *vermoorden*, *dooden*. — *déchirer*, *dilacérer*, *démembrer*; fig. *tuer*, *massacrer*. — *to rend*, *tear*, *lacerate*, *distimb*; fig. *to murder*. — FLIESSEN, vn. *wegvloeijen*, *smelten*, *versmelten*. — *fondre*, *se fondre*, *se liquéfier*. — *to melt*, *dissolve*, *liquefy*. — FRESSEN, va. *doorknagen*, *invrcen*. — *ronger*, *manger*, *corroder*. — *to eat* —, *gnaw in pieces*, *corrode*. — GEHEN, vn. *smelten*, *secheiden*. — *se fondre*, *se délayer*, *se liquéfier*. — *to melt*, *dissolve*, *liquefy*.

ZERGEN, vn. SICH MIT EINEM —, *iemand tergen*, — *sarren*. — *provoquer q.* — *to provoke*, *tease one*.

ZERGLIEDERER, m. *ontleder*, m. — *disséqueur*, *anatomiste* m. — *dissector*, *anatomist*. — GLIEDERN, va. *ontleden*; fig. *witleggen*, *ontleden*. — *démembrer*, *anatomiser*, *disséquer*; fig. *analyser*, *expliquer*. — *to dismember*, *anatomize*, *disssect*, *dislimb*; fig. *to analyse*. — GLIEDERUNG, f. *ontleding*; fig. *witlegging*, *verklaring*, f. — *démembrement*, m. *anatomie*, *dissection*; fig. *analyse*, f. — *dissection*, *anatomy*; fig. *analysis*. — GLIEDERUNGSKUNST, f. *ontleedkunde*, f. — *anatomie*, f. — *anatomy*. — GLIEDERUNGSSAAL, m. *ontleedkamer*, *snijskamer*, f. — *théâtre anatomique*, — *d'anatomie*, m. — *anatomical theatre*, *anatomy*. — HACKEN, va. *hakken*, *klein hakken*, *in stukken hakken*, — *houwen*. — *hacher*, *couper en pièces*, *dépecer*; *détailler*, *déchirer (à coups de verges)*. — *to hash*, *haek*, *minee*, *to hew*. — HÄMMERN, va. *met hamerslagen verbrijzelen*. — *casser à coups de marteau*. — *to break by the hammer*. — HAUCHEN, va. *wegblazen*. — *écarter* —, *dissiper en soufflant*. — *to disperse by the breath*. — HAUEN, va. voy. ZERHACKEN. — KAUEM, va. *kaauwen*, *malen*. — *mâcher*. — *to chew*. — KLOPFEN, va. *in stukken kloppen*, — *slaan*. — *casser* —, *briser à force de frapper dessus*. — *to beat to pieces*. — KNACKEN, va. *met de tanden verbrijzelen*. — *casser avec les dents*. — *to crack*. — KNICKEN, va. *kneuzen*, *verpletteren*. — *briser à demi*. — *to crush*, *break*. — KNIRSCHEN, va. *kneuzen*, *verbrijzelen*, *verpletteren*, *vermorzelen*; fig. *verdriet* —, *smart*, *veroorzaken*. — *écraser*, *froisser*; fig. *produire contrition*, — *attrition*. — *to crush*, *bruise*, *squash*, *erash*; fig. *to penetrate with grief*, — *with sorrow*. — KNIRSCHT, a. *gekneusd*; fig. *door berouw geprangd*. — *écrasé*; fig. *contrit*. — *crushed*; fig. *contrite*. — KNIRSCHUNG DES HERZENS, f. *berouw des harten*, n. — *contrition*, *attrition*, *componction*, f. — *contrition*. — KNITTERN, — KNÜLLEN, va. *kreukelen*, *in elkander frommelen*, *kneuzen*. — *chiffonner*, *bouchonner*, *mettre en tapon*. — *to fumble*, *rumple*, *ruffle*.

ZERKOCHEN, va. *doen overkoken*, — *uitkoken*. — *faire trop cuire*, *faire consommer de la viande*. — *to boil to rags*, *boil out*. — KRATZEN, va. *verseheuren*, *openscheuren*. — *égratigner*, *écorcher*, *dévisager*. — *to scratch*. — KRÜMELN, va. *verbrokkelen*, *verkrummelen*. — *émier*, *émietter*. — *to crumb*, *erumble*. SICH — KRÜMELN, vrf. *uit* —, *afvallen (van korrels)*. — *s'émier*, *s'égrener*. — *to fall to pieces*. — KRÜMPELN, va. voy. ZERKNITTERN. — LASSEN, va. *smelten*, *ontbinden*. — *fondre*, *liquéfier*. — *to melt*, *dissolve*, *liquefy*. — LASSUNG, f. *smelting*, *ontbinding*, f. — *fonte*, *liquéfaction*, f. — *melting*, *liquefaction*. — LÄSTERN, va. *bederven*, *knotten*, *vernielen*, *verseheuren*. — *mutiler*, *gâter*, *ruiner*, *déchirer*. — *to mangle*, *dilacerate*. — LAUFEN, vn. voy. ZERFLIESSEN. — LECHZEN, vn. *van droogte uileen valten*; *smaecten van den dorst*. — *se fendre de sécheresse*; *mourir de soif*. — *to fall by excessive dryness*; *to be choked with thirst*. — LEGEN, va. *ontleden*, *aan stukken snijden*, *opsnijden*, *voorsnijden*; chim. *ontbinden*; fig. *ontleden*. — *démonter*, *désassembler*, *découper*, *trancher les viandes*; chim. *décomposer*; fig. *analyser*. — *to disjoin*, *take in pieces*, *cut up*, *carve*; chim. *to dissolve*; fig. *to analyse*. voy. ZERGLIEDERN. — LUMPT, a. *geseurd*, *aan starden*. — *en lambeaux*, *deguenillé*. — *ragged*, *tattered*. — MAHLEN, va. *vermalen*, *fijn malen*. — *moudre*. — *to grind to powder*. — MALMEN, va. *verbrijzelen*, *stampen*. — *broyer*, *pulvériser*, *écraser*; *triturer*. — *to bruise*, *crush*, *grind*, *pound*. MIT DEN ZÄHNEN — MALMEN, *met de tanden fijn malen*. — *gruger* —, *briser avec les dents*. — *to grind with the teeth*. — MALMUNG, f. *verbrijzeling*, f. — *broiement*, m. *trituration*, f. — *bruising*, *erushing*, *grinding*. — NAGEN, va. *knagen*, *knabbelen*, *doorbijten*. — *ronger*. — *to gnaw*, *eorrode*. — NICHTEN, va. *vernietigen*, *te niet doen*. — *àncantir*. — *to undo*, *annihilate*, *destroy*, *reduce to nothing*. — NICHTUNG, f. *vernietiging*, *tenietdoening*, f. — *anéantissement*, m. — *annihilation*.

ZERPEITSCHEN, va. *aan stukken slaan*, *geeselen*. — *fouetter*, *rosser*. — *to rend with whipping*. — PLATZEN, vn. *bersten*. — *crever*, *se crever*. — *to burst asunder*, *go to pieces*. — PLÄTZEN, va. *doen bersten*. — *faire crever*. — *to make to burst*. — PRESSEN, va. *aan stukken drukken*, *kneuzen*. — *casser* —, *gâter en pressant*. — *to crush by pressing*. — PRÜGELN, va. *afrossen*, *afsmereen*. — *rouer de coups de bâton*. — *to bang* —, *belabour one soundly*. — QUÄLEN, va. *plagen*, *hinder doen*. — *tourmenter*. — *to vex*, *plague*. — QUETSCHEN, va. *vermorzelen*, *verpletteren*. — *écacher*, *écraser*, *froisser*. — *to crush*, *quash*, *squash*, *bruise*. — QUETSCHUNG, f. *vermorzeling*, *verplettering*, f. — *écachement*, *broiement*, m. — *crushing*, *squashing*, *bruising*; *bruise*, *contusion*.

ZERRILD, n. *spotprent*, f. — *caricature*, f. — *carieature*.

ZERREIBEN, va. *malen*, *wrijven*, *stampen*, *verbrijzelen*, *aan stukken wrijven*. — *broyer*, *gruger*, *triturer*, *user*, *déchirer à force de frotter*, *réduire en poudre*. — *to rub*, *grind*, *rend by rubbing*, *triturate*. —, chim. *tot stof vermalen*. — *leviger*. — *to levigate*. — REIBLICH, a. *broos*, *breekbaar*, *wrijfbaar*. — *triturable*, *friable*. — *triturable*, *friable*. — REIBLICHKEIT, f. *breekbaarheid*, *broosheid*, f. — *friabilité*, f. — *friability*. — REISSEN, va. *seheuren*, *verseheuren*, *vernielen*; fig. *verseheuren*, *verblinden*. — *dé-*



chirer, user; chir. dilacérer; lacérer; user (des habits); fig. dévorer. — to rend, tear, tear off, tear to pieces; to break, break up, break off, dilacerate, dismember; to wear out (clothes); fig. to devour. — REISSEN, vn. scheuren, splijten, breken, bersten. — se rompre, s'user. — to break, break asunder. — REISSUNG, f. verscheuring, breuk, f. — déchirement, m. dilacération, lacération, f. — rending, tearing, dilacerating, dismembering, bursting; wearing clothes.

ZERREN, va. scheuren, trekken, heen en weder trekken. — tirailler, tirer, houspiller. — to pull, tug, touze, haul, tear.

ZERRINNEN, vn. smelten, versmelten; fig. vergaan, verteren, verminderen. — fondre; se fondre; fig. se perdre, dépérir. — to melt; fig. to pass away. WIE GEWONNEN, SO ZERRONNEN, zoo gewonnen, zoo verteerd. — ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour. — lightly come lightly go; ill gotten ill spent. — RUPFEN, va. in stukken houwen, — slaan, — snijden, — trekken, — breken; ontbladeren (eene bloem). — éfilier, mettre en petites pièces; effeuiller (une fleur). — to tear —, pull into little pieces; to pluck in pieces. — RÜTTEN, va. beroeren, ontstellen, verwarren, ont-rusten, in de war brengen. — brouiller, déranger, mettre en désordre, délabrer, bouleverser. — to dissettle, disorder, discompose, distract, decay. — RÜTTUNG, f. wanorde, verwarring, f. — désordre, dérangement, délabrement, m. — disorder, discomposure, confusion, trouble. — SÜGEN, va. aan stukken zagen. — scier. — to saw to pieces. — SCHEITERN, vn. mar. stranden. — échouer. — to wreck. — SCHELLEN, va. et n. vermorzelen, verbrijzelen, kneuzen; breken, gekneusd worden. — rompre, briser, casser avec bruit; se briser. — to dash, quash, crash. — SCHIESSEN, va. overhoop schieten, doorschieten. — percer d'un coup d'arme à feu. — to shoot in pieces. — SCHLAGEN, va. breken, verbrijzelen, in stukken slaan; fig. afrossen. — rompre, briser, fracasser; fig. rosser. — to beat to pieces, break, dash, crash; fig. to maul. SICH —SCHLAGEN, vrf. geene plaats hebben, afspringen. — n'avoir pas lieu, se dissoudre (d'une affaire). — to be broken off; to be put an end to. — SCHLAGEN, p. et a. verbrijzeld, verbroken, verslagen, aan stukken; fig. bedroefd, rouwig. — cassé, brisé, fracassé, abattu; fig. contrit. — bruised, harassed, worn out; fig. contrite. — SCHLITZEN, va. snijden, openrijten. — taillader. — to slit. — SCHMEISSEN, va. voy. ZERWERFEN.

ZERSCHMELZEN, va. et n. smelten. — fondre; se fondre. — to melt, dissolve, liquefy. — SCHMETTERN, va. verpletteren, verbrijzelen. — fracasser, écraser. — to crash, crush, shatter, dash to pieces. — SCHMETTERUNG, f. verplettering, verbrijzeling, f. — fracas, m. — crashing, crushing. — SCHNEIDEN, va. versnijden, ontleiden, in stukken snijden. — découper, dépecer; couper en morceaux, trancher, tronçonner, gâter —, ruiner en coupant. — to earve, cut in pieces, cut up; to shred, waste by cutting. — SCHNEIDUNG, f. versnijding, f. — découpeure, f. — carving, cutting. — SETZEN, va. breken; ehim. oplossen. — casser; chim. décomposer. — to quash; chim. to decompose, decompose. — SETZUNG, f. ehim. oplossing, f. — décomposition, f. — decomposition. — SPALTEN, va. et n. kloven; splijten. — fendre; se fendre. — to cleave, slit, split. — SPLITTERN, va. et n. splinteren, spaanderen. — briser, rompre par éclats; éclater, s'éclater. — to shiver to pieces; to break into splinters, — into shivers; to scatter, disperse, dissipate. — SPINGEN, va. doen bersten, doen springen. — crever, faire crever, faire sauter. — to burst, spring, blow up. — SPRENGUNG, f. bersting, f. — action de crever, f. — bursting, blowing up. — SPRINGEN, va. et n. aan stukken springen; bersten, springen, splijten, vaneen springen. — casser en sautant dessus; crever, crevasser, se fendre, se fêler, se briser par éclats, éclater, s'éclater. — to break by jumping; to fly into pieces; to burst. DAS HERZ MÖCHTE MIR —SPRINGEN, mijn hart breekt. — le cœur me fend. — my heart is ready to break.

ZERSTAMPFEN, va. stampen, stooten, vergruizen. — piler, égruger, concasser. — to bray, pound, bruise. — STÄUBEN, va. doen verstuiiven, doen vervliegen; fig. verstrooijen. — faire en aller en poussière; fig. disperser. — to turn into dust; fig. to disperse, scatter. — STECHEN, va. doorsteken, doorboren. — percer, troucr. — to pierce, spoil by piercing, — by picking. — STIEBEN, vn. verstuiiven; fig. verdwijnen, verloren gaan, vervliegen. — s'en aller en poussière; fig. se dissiper, s'évanouir, se perdre. — to fly away in a dust; fig. to vanish. — STÖREAR, a. vernielbaar. — périssable, qui peut être détruit. — destructible. — STÖRBARKEIT, f. verdelgbaarheid, f. — destructibilité, f. — destructibility. — STÖREN, va. verwoesten, vernielen, verdelgen. — détruire, ruiner. — to destroy, demolish. — STÖREND, a. vernielend. — destructif. — destructive. — STÖRER, m. verwoester, verdelger, vernieler, m. — destructeur, m. — destroyer, demolisher. — STÖRUNG, f. verwoesting, vernieling, verdelging, f. — ruine, destruction, f. bouleversement, m. — destruction, demolition, wreck, ruin, fall. — STOSSEN, va. voy. ZERSTAMPFEN.

SICH —STOSSEN, vrf. breken; zich stooten. — se casser, se briser; se blesser en heurtant contre qc. — to break, grow weak; to hurt one's self.

ZERSTREUEN, va. verstrooijen, verspreiden, uitspreiden. — éparpiller, dissiper, disperser; disgréger (des rayons de la lumière, du son etc.). — to dissipate, disperse, dispel, scatter, spread. SICH —STREUEN, vrf. zich verspreiden, — verstrooijen. — se dissiper, se distraire. — to dissipate one's mind, divert from. — STREUT, a. verstrooid, verspreid; fig. afgetrokken (van gedachten). — dissipé, épars; fig. distrait. — dissipated, dispersed; fig. absent, wandering. — STREUUNG, f. verstrooijing, verspreiding; fig. afgetrokkenheid, f. — dissipation; disgrégation; fig. distraction, f. — dissipation, spreading, dispersion; fig. distraction, absence of mind. — STÜCKEN, —STÜCKELN, va. aan stukken snijden, — hakken, — slaan, — breken, — scheuren, verscheuren; fig. verbrokken. — dépecer, mettre en pièces, démembrer, morceler; fig. démembrer. — to divide, cut —, break in pieces; fig. to dismember. — STÜCKUNG, —STÜCKELUNG, f. verbreking, verbrokkening, f. — dépecement, démembrement, morcellement, m. — cutting, dividing, division. — THEILEN, va. verdeelen, uitdeelen, ronddelen; méd. ontbinden, oplossen. — diviser, partager, séparer, démembrer, dissiper; méd. résoudre (une tumeur), dissoudre. — to divide, sever, dissever, separate, dissolve, disperse, dissipate; méd. to discuss (a swelling), dissolve. SICH —THEILEN, vrf. zich verdeelen, — ontbinden. — se dissoudre, se désunir. — to dissolve, disunite. — THEILEND, a. méd. ontbindend, oplossend. — discussif, résolvant, dissolvant. — discussive, discutent. — THEILUNG, f. verdeeling, uitdeling, ronddeling; verbrokkening; vertakking, f. — division, f. partage; démembrement, m.; ramification, f. — division, separation, dissolution, dispersion; discussion; ramification. — TRENNEN, va. scheiden, schiften, lostornen. — séparer, diviser, déjoindre; découdre (un habit). — to separate, dissever, distribute; to rip up, unsew, unstitch. — TRENNLICH, a. et adv. afscheidelijk, scheidbaar. — séparable, divisible. — separable, dissoluble; separably, dissolubly. — TRENNUNG, f. voy. TRENNUNG.

ZERTRETEN, va. vertreden, vertrappen. — écraser avec le pied, fouler aux pieds. — to crush by treading on; to tread under feet. — TRÜMMERN, va. breken, verbrijzelen. — fracasser, briser. — to destroy, shatter, crush, break. — WASCHEN, va. door wasschen bederven, onder het wasschen scheuren. — détruire en blanchissant. — to wash to pieces, spoil by too much washing. — WEICHEN, va. et n. te zacht maken; — worden. — rendre —, devenir trop mou. — to soak too much; to spoil by soaking too much. — WIRKEN, va. vén. ontweijen. — dépoillier. — to skin, uncase. — WÜHLEN, va. omwoelen. — gâter —, ruiner en fouillant. — to root, rummage up. — ZAUSEN, va. schudden, rukken, plukken; ontkappen. — houspiller, déranger; décheveler. — to tug, touze, worry; to dishevel.

ZETER! int. wee! moord! — malheur! — murder! death! — ÜBER EINEN RUFEN, zijne verontwaardiging over iemand te kennen geven. — erier haro sur q. — to make hue and cry. — GESCHREI, n. verward gesehreeuw; moordgeschrei, n. — les hauts cris, m. pl.; elameur de haro, f. — loud out-cry; hue and cry. — SCHREIER, m. onheilverkondiger, weeroeper, m. — crieur de haro, m. — crier of murder.

ZETTEL, m. briefje, bordje, aanplakbiljet, opschrift, n. — billet, écriteau, plaead, m. affiche, étiquette, f. — billet, paper, scrip, ticket, note. —, m. T. scheergaren, n. ketting op het weefgetouw, m. — chaîne, ourdissure, f. — warp. — N, va. verstrooijen, verspreiden; T. aanscheren. — répandre, semer; T. ourdir, monter la chaîne. — to scatter, throw about; T. to warp.

ZEUG, m. et n. stof, f. — matière, étoffe, f. — stuff; matter; cloth; texture.

ZEUG, n. tuig, gereedsehap, werktuig; fig. ding, tuig; mil. artillerietuig, n.; vén. nctien, n. pl.; min. werktuig, n. machine, f. — instruments, outils, ustensiles, m. pl.; fig. ehose vile, chose, f.; mil. artilleric, f. objets d'artillerie, m. pl.; vén. toiles, f. pl.; min. machine, f. eugin, m. — furniture; utensils, implements, tools, pl. fig. lumber, trash; mil. artillery, ordnance; vén. toils, pl.; min. machine, engine. —, mar. tuig, n. — grément, m. — rigging.

ZEUGART, f. soort van stof, f. — sorte d'étoffe, f. — sort of cloth, — of stuff. — DRUCKER, —PRESSER, m. die de stof-fen watert, m. — gaufreur, m. — one that figurés stuff.

ZEUGE, m. getuige, ooggetuige, m. — témoin, m. — witness, deponent.

ZEUGEN, a. van wollen stof. — d'étoffe de laine. — of woolen stuff, texture.

ZEUGEN, va. telen, voorttelen, voortbrengen; verwekken. — engender, procréer (des enfants). — to engender, get, beget, procreate, generate, breed. —, vn. getuigen, getuigenis afleggen. — témoigner, porter témoignage, déposer. — to be witness, testify.



ZEUGEFALL, m. gr.  *tweede naamval*, genitivus, *teler*, eigenaar, m. — génitif, m. — *genitive*. — KRAFT, f. voy. ZEUGUNGS-KRAFT.

ZEUGENAUSSAGE, f. *getuigenis*, f. — déposition des témoins, f. — *deposition of witnesses*. — BEWEIS, n. *getuigenbewijs*, n. — preuve testimoniale, f. — *proof by witnesses*. — EID, m. *eed der getuigen*, m. — serment des témoins, m. — *oath of witnesses*. — VERHÖR, n. *getuigenverhoor*, n. — audition des témoins, f. — *hearing of witnesses*.

ZEUGEPUNKT, m. math. *voortbrengingspunt*, n. — point générateur (d'une ligne), m. — *generating point (of a line)*.

ZEUGFABRIK, — MANUFACTUR, f. *stoffenreederij*, f. — manufacture d'étoffes, f. — *manufacture of woolen stuffs*. — HAUPTMANN, m. *artillerie-kapitein*, m. — capitaine d'artillerie, m. — *captain of the artillery*. — HAUS, n. *tuighuis*, *wapenhuis*, n. — arsenal, m. — *arsenal, armory*. — JAGEN, n. *jagt met netten*, f. — chasse aux rets, f. — *hunting with toils*. — MACHER, m. voy. ZEUGWEBER.

ZEUGNISS, n. *getuigenis*, *verklaring*, f. *bewijs*, n. — témoignage, m. attestation, f. — *witness, testimony, evidence, testimonial, deposition*.

ZEUGROLLE, f. *mangel*, m. — calandre, f. — *mangle, calender*. — SCHMIED, m. *egsmid*, m. — taillandier, m. — *smith, artillery-smith*. — SCHNEIDER, m. vén. *nettenmaker*, m. — tailleur qui fait les toiles, m. — *maker of toils*.

ZEUGUNG, f. *teling*, *voortteling*, *voortbrenging*, *verwekking*, f. — génération, procréation, production, f. — *engendering, breeding, generation, procreation*.

ZEUGUNGSACT, m. — GESCHÄFT, n. voy. BEGATTUNG. — GLIEDER, n. pl. an. *teeldeel*, n. pl. — parties génitales, f. pl. — *genital members, genitals*, pl. — KRAFT, f. *telende kracht*, f. *telend vermogen*, n. — vertu générative, — génitale, — prolifique, f. — *generative power*. — THEILE, n. pl. voy. ZEUGUNGSGLIEDER. — VERMÖGEN, n. voy. ZEUGUNGSKRAFT. — WERK, n. voy. ZEUGUNGSACT.

ZEUGWÄRTER, m. mil. *magazijnmeester der artillerie*, m. — garde-magasin d'artillerie, m. — *keeper of an arsenal*. — WEBER, — WIRKER, m. *wever van wollen stoffen*, m. — manufacturier d'étoffes, m. — *stuff-weaver*.

ZIBEBE, f. *grote* —, *blaauwe rozijn*, f. — cubèbe, f. *créhèbe*, raisin de Damas, m. — *cubeb; Damask-raisin*.

ZIBETH, m. — KATZE, f. *civet*, *civetkat*, f. — civette, f. — *civet, civet-cat*.

ZICKE, f. ZICKELCHEN, ZICKLEIN, n. *geit*, f. *geitje*, n. — biquet, cabri, chevreau, m. — *kid*.

ZICKELN, vn. *jonge geitjes werpen*. — chevrotter. — *to kid*.

ZICHZACH, n. voy. ZIGZAG, 1re partie. IM — SEGELN, mar. *laveren*. — louvoyer, bordayer. — *to tack, laveer*.

ZIECHE, f. voy. ZÜGE.

ZIEGE, f. *geit*, f. — chèvre, bique, f. — *goat, she-goat*.

ZIEGEL, m. *tegel*, *tegelsteen*, m.; *pan*, f. — brique, tuile, f. — *brick, tile*. — ARBEIT, f. *metselwerk*, n. — briquetage, ouvrage de brique, m. — *brick-work*. — BRENNER, m. *steen* —, *pannebakker*, m. — briquetier, tuilier, m. — *tile* —, *brick-maker*. — BRENNEREI, f. *steen* —, *pannebakkerij*, f. *steenoven*, m. — tuilerie, briqueterie, f. four à briquer, m. — *tile-kiln, brick-kiln*. — DACH, n. *pannen dak*, n. — toit couvert de tuiles, m. — *tiling, roof covered with tiles*. — DECKER, m. *pannedekker*, m. — couvreur en tuiles, m. — *brick-layer, tiler*. — ERDE, f. *leem*, n. *pottenbakkers aarde*, f. — terre à briques, — à tuiles, f. — *tile* —, *brick-clay, brick-earth*. — FARBE, f. *steenkleur*, f. — couleur de brique, f. — *tile-colour*. — FARBEN, — FÄRBIG, a. *steenkleurig*. — de couleur de brique, briqueté. — *tile-coloured*. — HÜTTE, f. voy. ZIEGELBRENNEREI. — MAUER, f. *steen* —, m. — muraille de brique, f. — *brick-wall*. — MEHL, n. *gestampde steen*, m. *schuursel*, *schuurzand*, n. — poudre de brique, f. — *brick-dust*. — MEISTER, m. *pannebakker*, m. — maître-briquetier, m. — *master-tiler*. — OFEN, m. *tigcheloven*, *steenoven*, m. — four à briques, m. — *tile* —, *brick-kiln*. — PLATTE, f. *tegel*, *tegelsteen*, m. — carreau de brique, m. — *square-brick*. — ROTH, a. voy. ZIEGELFARBEN. — SCHEUNE, f. voy. ZIEGELBRENNEREI. — SCHOPPEN, m. *steenloots*, f. — hangar à briques, — à tuiles, m. — *shed near a tile-kiln*. — STEIN, m. *tigchel*, *tigchelsteen*, m. — brique, f. — *brick-bat, brick, tile*. — STREICHER, m. voy. ZIEGELBRENNER.

ZIEGENARTIG, a. et adv. *als eene geit*. — de la nature de la chèvre. — *like a she-goat*. — BOCK, m. *geitenbok*, m. — bouc, m. — *he-goat*. — BUTTER, f. *boter van geitenmelk*, f. — beurre de chèvre, f. — *butter of she-goat-milk*. — FELL, n. *geitenvel*, n. — peau de chèvre, f. chevrotin, cabron, m. — *goat's-skin*. — FLEISCH, n. *geitenvleesch*, n. — viande de chèvre, f. — *goat's-meat*. — HAAR, n. *geitenhaar*, n. — poil de chèvre, m. — *goat's-hair*. — HIRT, m. *geitenhoeder*, m. — chevrier, m. — *goat-herd*. — KÄSE, m. *geitenkaas*, f. — fromage de lait de chèvre, m. — *goat-cheese*. — LAB, n. *lebbe van geitenmelk*, f. — présure de chèvre, f. — *goat's rennet*, — *runnet*. — MELKER, m. *geitenmelker*

(*zekere vogel*), m. — *tette-chèvre, crapaud volant (oiseau)*, m. — *goat-milker, goat-sucker (bird)*. — MILCH, f. *geitenmelk*, f. — lait de chèvre, m. — *goat's milk*. — MIST, m. *geitenmest*, m. — crotte de chèvre, f. — *goat's dung*. — SAUGER, m. voy. ZIEGENMELKER. — STALL, m. *geitenstal*, m. — étable aux chèvres, m. — *goat-stall*.

ZIEGER, m. *wei*, f. — petit-lait, m. — *whey*. —, chir. *dragt der oogen*, f. — chassie, f. — *blearedness*. — KÄSE, m. *groene* —, *zwitsersche kaas*, f. — séret, m. — *cheese made of sour-milk, Swiss-cheese*.

ZIEGLER, m. voy. ZIEGELMEISTER.

ZIEHBANK, f. *draadtremmersbank*, f. — banc à tirer, m. — *wire-drawer's bench*. — BAR, a. *rekbaar, smedig*. — textile; ductile. malléable. — *ductile*. — BRUNNEN, m. *waterput*, m. — puits, m. — *well*.

ZIEHEN, va. *trekken; zetten, schuiven (in het schaak- of damspel)*; fig. *opvoeden, opbrengen, onderhouden, grootbrengen, aankweken, telen*. — tirer; jouer (un pion); fig. *cultiver, élever, nourrir, morigéner*. — *to draw, pull, tug; to move (at draughts)*; fig. *to cultivate, breed, rear, bring up, educate*. SICH —, vrl. *zich redden (uit eene zaak); gaan, trekken; zich uitstrekken; rekken; trekken (van hout)*. — se tirer (d'affaire); tirer, aller, marcher; s'étendre; prêter (d'un bas); filer (d'une liqueur visqueuse); se dejeter (du bois). — *to be drawn, be extended; to move, proceed, advance, reach, extend; to stretch (of stockings); to rope (of syrop); to warp, cast (said of wood)*. —, vn. *gaan, trekken, vooruitgaan; vertrekken, optrekken, uittrekken*. — tirer, aller, marcher, passer; partir, sortir, quitter. — *to go, pass, march; to move gradually, slowly; to move in a body, — in numbers*. AUF DIE WACHE —, voy. WACHE. AN SICH —, *aantrekken*. — tirer vers soi, attirer. — *to attract, draw in*. AUS ETWAS —, *afrekken; uittrekken*. — extraire (le suc des herbes); tirer qc. (d'un auteur). — *to extract, extricate; to extract, draw out*. IN SICH —, *intrekken, inzuigen; inademen*. — boire; humer (l'air). — *to drink, soak, suck in*. BLASEN —, *blazen opvullen*. — faire élever des vessies. — *to draw blisters*. FEDERSPULEN —, *pennen bereiden*. — hollander des plumes. — *to rub quills at the fire*. EINEN FLINTENLAUF —, *eenen geweerloop trekken*. — carabiner —, rayer une arme-à-feu. — *to rifle a gun*. DIE SUPPE — LASSEN, *de soep laten trekken*. — faire mitonner la soupe. — *to leave the soup to stew*. DEN HUT —, *den hoed afnemen*. — ôter le chapeau. — *to take off the hat*. DIE ACHSELN —, *de schouders ophalen*. — lever les épaules. — *to shrug the shoulders*. EINEN WECHSEL —, *eenen wissel trekken*. — tirer une lettre de change. — *to draw a bill of exchange*. NUTZEN —, *nut* —, *voordeel trekken*. — tirer parti. — *to reap profit, draw advantage*. EINE FOLGE —, *eene gevolgtrekking maken*. — tirer une conséquence. — *to make an inference, conclude*. EINEM VOR GERICHT —, *iemand voor het gerecht aanklagen*. — porter plainte contre q. — *to summon one before the justice*. ZUR STRAFE —, *eene straf opleggen*. — infliger une punition. — *to inflict a punishment upon*. EINEN AUF SEINE SEITE —, *iemand tot zijne partij overhalen*. — attirer q. vers son parti. — *to bring one over to one's side*. IN DIE LÄNGE —, *rekken*. — traîner en longueur. — *to draw out in length*. ZU RATHE —, *raadplegen*. — consulter. — *to consult*. IN ZWEIFEL —, *in twijfel trekken, betwijfelen*. — douter de. — *to doubt, call in question*. ZU GEMÜTHE —, *ter harte nemen*. — prendre à cœur. — *to take to heart*. IN DEN KRIEG —, *ten strijde trekken*. — aller à la guerre. — *to go to war*. ZU FELDE —, *te velde trekken*. — se mettre en campagne. — *to take the field*. IN EIN ANDERES LAND —, AN EINEN ANDERN ORT —, *naar een ander land* —, *naar eene andere plaats trekken*. — déloger, se rendre dans un autre endroit. — *to remove to another country, — to another place*. IN EIN ANDERES HAUS —, *verhuizen*. — déménager. — *to shift lodging*. VON EINEM ORTE —, *eene plaats verlaten*. — quitter un endroit. — *to leave a place*.

ZIEHER, m. *trekker*, m. — tireur, m. — *drawer*. — LOHN, m. *trekloon, jaagloon*, n. — tirage, halage, m. — *towage, towing*.

ZIEHGELD, n. *geld voor het zogen van een kind*, n. — pension, f. — *pay for nursing*. — KIND, n. *voedsterling*, m. — nourrisson, m. — *foster-child*. — KLINGE, f. *polijstplaat*, f. — lame à polir, f. — *joinder's blade*. — KOPF, m. chir. *kopglas*, n. — ventouse sèche, f. — *cupping-glas*. — MUTTER, f. *voedster, voedstermoeder*, f. — mère-nourrice, f. — *nurse, foster-mother*. — PFLASTER, n. chir. *trekpleister*, f. — vésicatoire, m. — *vesicatory*. — SCHRAUBE, f. T. *schroef*, f. — tire-bord, n. vis, f. — *turrel, terebra*. — SEIL, n. *treklijn*, f. — trait, m. — *hauling* —, *towing-rope*.

ZIEHUNG, f. *trekking*, f. — tirage, m. — *drawing*.

ZIEHVATER, m. *voedstervader*, m. — père-nourricier, m. — *foster-father*.

ZIEL, n. *doel, wit*, n.; *paal*, m. *grens*, f.; fig. *oogmerk*, n. — but, m.; borne, f. terme; fig. *dessein*, m. — *aim, mark, white; limit, term, boundary*; fig. *aim, scope*. — UND MASS HALTEN, *binnen de palen blijven*. — rester dans



- les bornes. — to keep within bounds. EIN — SETZEN, paal en perk stellen. — mettre des bornes à. — to set bounds to. DAS — VERFEHLEN, zijn voornemen verijdeld zien. — échouer dans ses desseins. — to miss his aim.
- ZIELEN, vn. et a. mikken; vén. het wit treffen. — viser; mirer; vén. adresser. — to aim, take one's aim, beget, get; vén. to hit the mark. AUF ETWAS —, op iets zinspelen. — faire allusion à qc. — to allude to, tend to.
- ZIELER, m. mikker; die de schoten telt, m. — qui vise etc.; qui annonce les coups de balle au but, m. — aimer; person who marks the shoots in a target.
- ZIELGRENZE, f. (ZIEL, n.) kuil aan het einde eener balbaan, m. — noyon, m. — end of a bowling-green. —TAG, m. bepaalde —, bestemde dag, m. — jour fixé, déterminé. — fixed day.
- ZIEMEN, vimp. SICH —, vrf. betamen, voegen, passen, welstaan. — convenir. — to become, be convenient, be fit.
- ZIEMER, m. soort van lijster, m.; bilstuk van een' os, n. — litorne (oiseau), f.; cimier, m. — field-fare (bird); buttock-piece.
- ZIEMLICH, a. et adv. tamelijk, redelijk, vrij wel. — passable, médiocre, raisonnable; passablement, assez bien. — pretty, tolerable, passable, middling; pretty, tolerably, near. —, voy. GEZIEMEND.
- ZIEPDROSSEL, f. voy. ZIPPE.
- ZIER, f. voy. ZIERDE.
- ZIERAFFE, m. —ÄFFCHEN, n. die door gemaaktheid tracht te behagen, m. f. nuffje, pronkstertje, n. — minaudier, m. minaudière, pimbêche, pimpesouée, mijaurée, f. — affected man, — woman, fop, fop-doodle, coxcomb.
- ZIERATH, ZIERRATH, m. voy. VERZIERUNG.
- ZIERBAUM, m. boom tot sieraad, m. — arbre de décoration, m. — embellishing-tree.
- ZIERDE, f. sieraad, n. versiering, f. versiersel, n. — ornament, enrichissement, m. décoration, f. — ornament, set-off, finery, garnishment, decoration, adornment.
- ZIEREN, va. versieren, opsieren, sieren, verrijken, optooijen, opschikken, opsmukken. — orner, parer, embellir, enrichir, décorer. — to adorn, set off, decorate, trim up, embellish, garnish, attire. SICH —, vrf. zich versieren, zich opsmukken; zich gemaakt aanstellen, zich aange-naam —, zich bevallig voordoen. — s'ornier; faire des simagrées, faire la petite bouche, minauder, affecter des airs ridicules, faire la précieuse. — to embellish one's self; to give one's self airs, behave affectly, prim it; to be coy.
- ZIEREREI, f. gemaaktheid, f. — affecterie, affectation, minauderie, f. simagrées, f. pl. — affectation, primness, airs given, pl.
- ZIERLICH, a. et adv. sierlijk, fraai, opgesmukt, opgetooid, opgeschikt. — élégant; élégamment. — elegant, fine, nice, smart; elegantly, nicely. —KEIT, f. sierlijkheid, netheid, fraaiheid, f. — élégance, f. — elegance, nicety.
- ZIFFER, f. cijfer, n. — chiffre, m. — cipher. —BLATT, n. wijzerplaat, f. — eadran (d'une montre), m. plaque (d'une pendule), f. — dial (of a clock). —N, vn. eijferen. — chiffrier. — to cipher. —RECHNUNG, f. cijferkunst, f. — arithmétique numérale, f. — ciphers, pl. arithmetic. —SCHRIFT, f. cijferschrift, n. — écriture en chiffres, f. — ciphers, pl.
- ZIGEUNER, m. —INN, f. heiden, zigeuner, m.; heidin, zigeunerin, f. — Bohémien, —ne, Égyptien, —ne, m. f. — gipsy. —SPRACHE, f. gaauwdiventaal, f. kramerlatijn, n. — jargon, langage des Bohémiens, m. — cant, gibberish, lingo.
- ZIMBEL, ZIMPEL, f. klavecimbaal, n. — eymbale, f. — cymbal.
- ZIMMER, n. kamer, f. vertrek, n. — chambre, f. appartement, m. — room, apartment, chamber. —, m. pak van veertig huiden, n. — timbre (paquet de 40 peaux), m. — timber (fourty skins). —ARBEIT, f. timmerwerk, n. — charpenterie, charpente, f. — carpenter's work. —AXT, f. timmerbijl, f. — hache de charpentier, f. — carpenter's axe. —GESELL, m. timmermansknecht, m. — ouvrier charpentier, m. — journey-man carpenter. —HANDWERK, n. timmermansambacht, n. — métier de charpentier, m. — carpentry. —HOF, m. timmerplaats, timmermans werkplaats, f. — ehantier, m. — carpenter's yard, timber-yard. —HOLZ, n. timmerhout, n. — bois de charpente, m. — timber, timber-wood. —KUNST, f. het timmeren, n. — charpenterie, f. — carpentry. —MANN, m. timmerman, m. — charpentier, m. — carpenter, journey-man carpenter. —MEISTER, m. timmermansbaas, m. — maitre-charpentier, m. — master-carpenter.
- ZIMMERN, va. timmeren, bouwen; fig. maken, vervaardigen. — charpentier, construire; fig. faire. — to timber, square; fig. to fabricate.
- ZIMMERPLATZ, m. voy. ZIMMERHOF. —SCHNUR, f. timmermans meetsnoer, n. — ligne —, eordeau de charpentier, f. m. — line, cord. —SPÄNE, m. pl. spaanders van timmerhout, m. pl. — copeaux de bois de charpente, m. pl. — chips —, shavings of timber-wood, pl. —STÜCK, n. stuk

- timmerwerk, n. — pièce de charpente, f. — piece of timberwork.
- ZIMMERUNG, f. timmering, timmerij, f. — charpente, charpenterie, f. — carpentry, carpenter's work.
- ZIMMERWERK, n. voy. ZIMMERARBEIT.
- ZIMMET, (ZIMMT), m. kaneel, f. — cannelle, f. — cinnamon. —BAUM, m. kaneelboom, m. — cannellier, m. — cinnamon-tree. —BLÜTHE, f. kaneelbloesem, m. — fleur de cannelle, f. — cinnamon-flowers, —buttons, pl. —BRANNTWEIN, m. kaneelbrandewijn, m. — eau-de-vie de cannelle, f. — brandy of cinnamon. —ESSENZ, f. uitreksel van kaneel, n. — essence de cannelle, f. — extract of cinnamon. —FARBE, f. kaneelkleur, f. — couleur de cannelle, f. — cinnamon-colour. —RINDE, n. voy. ZIMMET. —WASSER, n. kaneelwater, n. — eau de cannelle, f. — cinnamon-water.
- ZIMPERLICH, a. aardig, bevallig. — mignard. — coy, reserved, affected.
- ZINDEL, —TAFLET, m. dunne taf, f. — ras de Cypre, m. — tinsel.
- ZINK, m. zink, n. — zine, m. — spelter, zinc.
- ZINKE, f. ijzeren —, houten tand of steel, m.; soort van hoorn, f. — branche, f. fourehon, m. dent, cheville, f.; cornet à bouquin (instrument à son), m. — spike, tack, tooth, tine; cornet (trumpet). —NIST, m. korenblazer, hoornist, m. — joueur de cornet à bouquin, m. — cornetter.
- ZINKERZ, n. zinkerts, m. — mine de zine, f. — zinc-ore, calamin earth.
- ZINKIG, a. et adv. met takken, met tanden, getakt, getand. — à fourchons, à chevilles. — forked, with spakes, with tacks.
- ZINN, n. tin, n. — étain, m. — tin; pewter. —ASCHE, f. tin- asch, f. — potée d'étain, f. — tin-ashes, pl. putty. —BERGWERK, n. voy. ZINNGRUBE.
- ZINNE, f. tinne, f. top, m. — crêneau, m. — battlement, pinnacle.
- ZINNEN, ZINNERN, a. tinnen. — d'étain. — of pewter, of tin.
- ZINNER, m. vertinner, m. — étameur, m. — pewterer.
- ZINNERZ, n. tinerts, m. — mine d'étain, f. — tin-ore. —FOLIE, f. bladtin, n. — tain, m. — leaf-tin. —GIESSER, m. tinnegieter, m. — potier d'étain, m. — pewterer, tin-man. —GRUBE, f. tinmijn, f. — mine —, minière d'étain, f. — tin-mine. —HALTIG, a. tin bevattende. — qui contient de l'étain. — containing tin. —KALK, m. voy. ZINNASCHE. —LOTH, n. tinsoldeersel, n. — soudure d'étain, f. — tin-solder.
- ZINNOBER, m. bergrood, cinaber, n. — einabre, m. — cinabar. —ROTH, a. vermiljoenkleurig. — de couleur de cinabre. — vermil, vermilion.
- ZINNPLATTE, f. tinnen plaat, f. blad tin, n. — plaque d'étain, f. — tin-plate. —SALZ, m. tinzout, n. — sel de Jupiter, m. — salt of tin.
- ZINS, m. huur, pacht, rente, f. cijns, m. — eens, m. censive, redevance, f. loyer, tribut, m. — rent, quit-rent, interest, use, tribute. —BAR, a. schatplichtig, cijnsbaar, aan belasting onderhevig. — eensuel, tributaire. — subject to rent, tributary. —BARKEIT, f. cijnsbaarheid, f. — censive, f. — manor quit-rent. —BAUER, m. tiendplichtige boer, m. — manant eensier, redevaneier, terrager, m. — terrant, renter. —BUCH, n. cijnsboek, n. — terrier, papier eensier, m. — terrar, rental, rent-rol.
- ZINSE, f. ZINSEN, f. pl. rente, f. intérêt, m. renten, f. pl. — intérêt. m. rente, f. intérêts, m. pl. — interest, use, rent, rents, pl.
- ZINSEINNEHMER, m. ontvanger van belastingen, m. — receveur du cens, m. — gatherer of rents.
- ZINSEN, va. (ZINSEN BEZAHLEN), cijns —, huur —, pacht —, rente betalen. — payer le cens, — le loyer, — l'intérêt. — to pay rent, pay the use-money. —, vn. ZINSEN TRAGEN, rente geven, — opleveren. — rendre, rapporter. — to yield, rent.
- ZINSELLIG, a. voy. ZINSBAR. —FUSS, m. standaard der rente, m. — pied des intérêts, m. — rental, fixation of rents. —FREI, a. cijnsvrij, vrij van schatting. —frane —, exempt de cens, allodial. — exempt from paying rent, rent-free. —FREI GUT, n. vrijleen, n. — allodialité, f. frane alleu, m. — freehold, frank tenement. —FREIHEIT, f. vrijdom van belasting, m. — immunité de cens, f. — immunity, freedom. —GERECHTIGHEIT, f. —RECHT, n. cijnsregt, n. — droit eensuel, m. — right of taking field-rents. —HEBER, —HERR, m. cijnsheer, grondheer, landheer, m. — seigneur eensier, m. — lord of the manor. —HUHN, n. cijnschoen, n. — poule de cens, f. — hen given as rent. —KORN, n. pachtkoren, n. — blé de cens, m. — corn given as rent. —LEHEN, n. cijnsplichtig leen, n. — fief eensite, m. — copy-hold. —LEISTUNG, f. jaarlijksche schatting, f. — redevance, rente féodale, f. — rent-service. —MANN, m. bezitter van leen- of pachtgoederen, m. — eensitaire, tenancier, m. — tenant, renter. —PACHT, f. pacht, huur, f. — acensement, m. amodiation, f. — letting-out. —PFLICHTIG, a. voy. ZINSBAR. —RECHNUNG, ZINSENRECHNUNG, f. interestreckning, f. — compte de rente, calcul d'intérêt, m. — rent-account. —REGISTER, n. pacht-



register, n. — cueilleret, m. — rental, rent-roll. —TAG, m. vervaldag van de pacht, m. — jour de l'échéance du cens, m. — rent-day. —ZAHL DER RÖMER, f. romeinsche indiktie, f. — indiction, f. — roman indiction.

ZIPFEL, m. slip, f. strook, m. end, pand, n. — hout, eoin, m. extrémité; queue, f. — lip, point, end, extremity. —IG, a. scheef, ongelijk van lengte. — barlong. — with flappets.

ZIPFELPELZ, m. kleed met schapenvacht gevocrd, n. — camisole de peaux de mouton, f. — lappet-gown. —PERRÜCKE, f. staartparuik, f. — perruque à nœuds, f. — wig —, periwig with two tails.

ZIPOLLE, f. bot. bieslook, n. — ciboule, ciboulette, f. — scallion, chive.

ZIPPERLEIN, n. ficht, podagra, f. hand-, voetcuvel, n. — goutte, f. — gout; chiragra; gonagra.

ZIRBELBAUM, m. pijnboom, m. — pin, m. — pine-apple-tree. —DRUSE, f. an. pijnappelklier, f. — glande pinéale, f. — pineal gland, pine-kernel.

ZIRKEL, m. cirkel; passer, m.; fig. zamenkomst, vereeniging, partij, f. — cercle; compas; fig. cercle, m. assemblée, f. — circle; compass, pair of compasses; fig. circle, assembly. —ABSCHNITT, m. math. afsnijding, f. segment, n. — segment, m. — segment. —AUSSCHNITT, m. math. snijlijn, f. sector, m. — secteur, m. — sector. —BOGEN, m. cirkelboog, m. — arc de circonférence d'un cercle, cintre, m. — part of a circular line arch. —FLÄCHE, f. vlakke van eenen cirkel, f. — rond d'un cercle, m. — surface surrounded by a circle. —FÖRMIG, a. et adv. cirkelvormig. — circulaire; circulairement. — circular; circularly.

ZIRKELN, va. eenen cirkel —, enen kring trekken. — compasser, tracer un cercle, — un rond. — to circle, measure with compasses, draw a circle. —, fig. nauwkeurig doen, stiptelijk volbrengen. — être compassé en tout. — to do with the utmost exactness.

ZIRKELPUNKT, m. middelpunt, n. — centre d'un cercle, m. — centre. —RUND, a. voy. ZIRKELFÖRMIG. —SCHENKEL, m. voeteens passers, m. — jambe de compas, f. — foot of a pair of compasses. —ZUG, m. cirkel met eenen passer getrokken, cirkel trek, m. — cercle tracé avec le compas. m. — circular line.

ZIRPEN, va. tjilpen, piepen. — pépier, chanter, grésillonner. — to chirp.

ZISCHELN, va. et n. fluisteren; zacht spreken. — chuchoter; parler bas. — to whisper. —, n. gefluister, n. — chuchoterie, f. — whispering.

ZISCHEN, va. sissen, schuifelen, fluiten. — siffler, frémer (de l'eau bouillante). — to hiss, whizz. —, gesis, gefluit, n. — sifflement, m. — hissing, whizzing.

ZISELIREN, va. voy. CISELER, 1re partie. —ER, m. voy. CISELEUR, 1re partie.

ZITHER, f. citer, f. — guitare, f. — guitar.

ZITRONE, f. citroen, f. — citron, m. — lemon, citron.

ZITS, ZITZ, m. sits, chits, n. — calencar, m. perse, indienne, f. — chintz, callicoe. —EN, a. sitsen, chitsen. — de perse. — of callicoe.

ZITTERAAL, m. beefaal, sidderaal, m. — anguille tremblante, — électrique, f. — electrical eel.

ZITTERER, m. bever, m. — trembleur, m. — trembler, quaker.

ZITTERFISCH, m. krampvisch, m. — torpille, f. — torpedo, crampfish. —GOLD, n. klatergoud, n. — oripeau, m. — sing, tinsel. —HART, a. bevend. — tremblant. — trembling. —MAL, n. méd. dauwvorn, m. — dartre, f. — tetter, morphew.

ZITTERN, va. sidderen, beven, trillen. — trembler. — to tremble, quake, shake, shiver, didder. —, n. siddering, beving, f. — tremblement, m. — trembling, quaking, shivering.

ZITTERNADEL, f. tremulant, m. — tremblant, m. — egrette.

ZITTEREND, a. sidderend, bevend. — tremblant. — trembling, shaking.

ZITTERPAPPEL, f. bot. abcel-, populierboom, m. — tremble, m. — trembling poplar asp, aspen.

ZITWER, m. bot. zedoaris (west-indische plant), m. — zédoaire, f. — zedoary.

ZITZE, f. tepel, m. borst, speen, f. — tette, f. trayon, m.; mamelle, tétou, f. — teat, dug.

ZOBEL, m. sabel, hermelijn, n. — martre, zibeline, f. — sable. —FÄRBER, m. sabelverwer, m. — teinturier en noir, m. — sabledier. —FELL, n. sabelbont, n. — zibeline, f. — sable-back. —THIER, n. voy. ZOBEL.

ZODIAKUS, m. voy. ZODIAQUE, 1re partie.

ZÖFCHEN, n. ZÖFE, f. kamermeid, kamenier, kamerdochter, f. — femme-de-chambre, f. — chamber-, waiting-maid, abigail.

ZÖGERER, m. talmer, temer, m. — celui qui tarde, m. — loiterer, lingerer.

ZÖGERN, va. talmen, temen, dralen, toeven. — tarder. — to tarry, delay, loiter, linger.

ZÖGERUNG, f. vertoeving, vertraging, f. het talmen, dralen, n. — retard, retardement, m. — tarrying, delay.

ZÖGLING, m. kweekeling, voedsterling; gunsteling, m. — élève, nourrisson; favori, m. — pupil; favourite.

ZOLE, m. duim; tol, m. belasting, f. — pouce, m.; douane, coutume, f. péage, m. — inch; toll, custom. —, m. tol, m. — passage, m. — passage-money.

ZOLLAMT, n. tolkantoor, tolhuis, n. — bureau de la douane, m. — custom-office, board of customs. —ANSATZ, m. tolltarief, n. — tarif, m. — tariff. —AUFSEHER, m. opziener over de tollen, m. — intendant de la douane, m. — surveyor —, intendant of customs. —BAR, a. tolpligtig. — sujet à la douane. — subject to custom. —BEAMTE, —BEDIENTE, m. tollenaar, tolbeamte, tolkommies, m. — douanier, m. — custom-house-officer. —BEREITER, m. tolbewaarder, m. — garde de péage, m. — officer of the custom-house. —BUDE, f. tolhuisje, n. — petit bureau de douane, m. — toll-booth. —EINNEHMER, m. tolgaarder, tollenaar, m. — péager, m. — receiver —, gatherer of taxes, toll-gatherer.

ZOLLEN, va. tol geven, — betalen; fig. geven, betalen. — payer la douane; fig. donner, offrir. — to pay custom; fig. to pay; give.

ZOLLER, m. voy. ZOLLEINNEHMER.

ZOLLFREI, a. tolvrij. — exempt de payer la douane. — free from custom. —GERECHTIGHEIT, f. regt van tol, n. — droit de douane, m. — right of levying custom. —HAUS, n. voy. ZOLLAMT. —JACHT, n. toljagt, n. — patache de douane, f. — custom-house-yacht. —MASS, n. duimstok, m. — mesure de pouces, f. — scale for measuring by inches.

ZÖLLNER, m. voy. ZOLLEINNEHMER.

ZOLLORDNUNG, f. reglement op den tol, n. — règlement touchant les douanes, m. — regulation for the tolls and customs. —PFAHL, m. tolpaal, m. — poteau de péage, m. — toll-post. —REGAL, n. regt om tollen te heffen, n. — droit régalien d'établir des péages, m. — prerogative to gather tolls. —REGISTER, n. tollijst, f. — tarif, m. — tariff. —ROLLE, f. voy. ZOLLREGISTER. —SÄULE, f. voy. ZOLLPFAHL. —SCHEIN, m. tolbriefje, n. — acquit à caution, m. — cockpit. —STAB, m. duimstok, m. — équerre pliante, f. — square, rule. —STÄMPEL, m. tolstempel, m. — bouille, f. — stamp of the custom-house office. —STOCK, m. voy. ZOLLSTAB. —STRASSE, f. tolweg, m. — chemin péagier, m. — road where is toll to be paid. —TAFEL, f. aangeplakt tolltarief, n. — pancarte des péages, f. — pancart. —TAXE, f. voy. ZOLLREGISTER. —ZEICHEN, n. voy. ZOLLSCHEIN.

ZOOGRAPHIE, f. voy. ce mot, 1re partie.

ZONE, f. voy. ZÔNE, 1re partie.

ZOPF, m. haarbos, m. kuif, f.; staart, m. — cadenette, tresse (de cheveux); queue, queue cordonnée, f. — weft of hair; tail, cue. —BAND, n. haarband, m. — ruban de queue, m. — ribbon for making a cue.

ZORN, m. toorn, m. gramschap, verbolgenheid, f. — colère, f. courroux, m. — anger, wrath, ire, eholer, rage, violence. —IG, a. et adv. toornig, vergramd, verbolgen, grimmig. — fâché, courroucé, en colère, en courroux. — ireful, angry, wrathful, choleric, irascible, raging, violent.

ZOTE, f. vuile taal, f. vuiligheden, schandelijkheden, f. pl. — obscénité, vilénie, polissonnerie, f. mot gras, m. — obscenity, bawdry.

ZOTENHAFT, a. et adv. vuil, onbetamelijk, laag, onbeschaamd, gemeen. — sale, obscene, vilain, indécent, polisson; salement. — obscene, bawdy; obscenely, bawdily.

ZOTENREISSEN, n. het uilen van vuile taal, f. — propos obscene, m. — ribaldry, speaking bawdry. —REISSER, m. vuilbek, vuilspreker, m. — ordurier, sottisier, m. — obscene talker, ribald.

ZOTIG, a. voy. ZOTENHAFT.

ZOTTE, ZOTTEL, f. vlok wol, f. haarbos, m. bles, f.; lap, m. — flocon de laine, m. touffe de poils, f.; lambeau (à un habit), m. — tuft of hair, — of wool; shag, rag.

ZOTTIG, a. ruig, harig. — velu, à longs poils, effilé. — shaggy, raggy.

ZU, prép. te, tot, bij, op, in, aan, naar. — à, au, à la, de, du, pour, vers, chez, auprès, en, dans, par, sur. — to, at, by, for, in, on, towards. — EINEM GEHEN, naar iemand toe gaan. — aller vers q. — to go to one. — EINEM KOMMEN, bij iemand komen. — venir trouver q. — to come to one. — BETTE GEHEN, naar bed gaan. — se coucher. — to go to bed. SICH —TISCHE SETZEN, voy. TISCH. — MEINEM VORTHEIL, tot mijn voordeel. — à mon avantage. — in my behalf. — MITTAG, op den middag. — à midi. — at noon. — WASSER, — LANDE, te water, te land. — par eau, par terre. — by sea, by land. SETZEN SICH — MIR, zet u naast mij neder. — asseyez-vous près de moi. — sit down by me. MEINE LIEBE — IHR, mijne liefde tot haar. — mon amour pour elle. — my passion for her. — WELCHEM ENDE? tot welk einde? — à quel effet? — for what end? — DER NÄMLICHEN ZEIT, op denzelfden tijd. — en même temps. — at the same time. — JENEN ZEITEN, voy. ZEIT. — FUSSE, voy. FUSS. — PFERDE, voy. PFERD. ER WURDE — TOTTE GEDRÜCKT, hij werd dood gedrukt. — il fut pressé à mort. — he was squeezed to death. EIN RECHT — ETWAS, een regt tot —, op iets. — un droit à qc. — a right to something.



ZU. adv. *toe*; *gesloten*; *te veel*, *te*. — *close*, fermé; trop. — *fast*, close shut; to, too.

ZU! ZU! int. voort, vooruit! — *avance!* dépêchez-vous! — *on!* go on!

ZUACKERN, va. et n. *beploegen*, *toebouwen*; *voortgaan met beploegen*. — couvrir de terre en labourant; continuer de labourer. — *to cover with earth by ploughing*; *to continue ploughing*. — BAUEN, va. *toebouwen*, *met gebouwen onringen*. — fermer par une muraille. — *to close by building*, — *by a wall*. — BAUEN, vn. voy. FORTBAUEN. — BEHÖR, n. voy. ZUGEHÖR. — BEISSEN, va. *toebijten*, *inbijten*; fig. *duchtig sehransen*. — mordre, manger avec; fig. manger de bon appétit. — *to bite at*, bite; fig. *to eat with great appetite*. — BEKOMMEN, va. *toekrijgen*. — recevoir par-dessus le marché. — *to get in addition*. — BENANNT, a. *bijgenaamd*. — surnommé. — surnamed.

ZUBER, m. *kuip*, *tobbe*, f. — *tine*, cuve, f. — *tub*. EIN — VOLL, *eene kuip vol*. — une cuvée. — *a tub full*.

ZUBEREITEN, va. *bereiden*, *toebereiden*, *gereed maken*, *toerusten*. — préparer, accommoder, apprêter. — *to prepare*, *dress*, *adjust*, *qualify*, *season*. — BEREITER, m. *be-reider*, *vervaardiger*, m. — *apprêteur*, m. — *dresser*. — BEREITUNG, f. *toebereiding*, *gereedmaking*, *vervaardiging*, f. — *préparation*, f. *préparatif*, *apprêt*, *appareil*, *accommodage*, m. — *preparation*, *qualification*, *dressing*. — BIEGEN, va. *toebuigen*. — fermer en courbant. — *to close* —, *shut up with bending*. — BINDEN, va. *toebinden*. — serrer, lier, fermer. — *to tie up*. DIE AUGEN — BINDEN, *blinddoeken*. — bander les yeux. — *to blindfold*, *hoodwink*. — BLASEN, va. *toeblazen*, *al blazende sluiten*; fig. (*iemand tot iets*) *aanzellen*. — fermer à force de souffler; fig. souffler, suggérer (qc. à q.). — *to close by blowing*; fig. *to whisper to*, *prompt*. — BLASEN, vn. *toeblazen*, *voortblazen*. — souffler de toute sa force. — *to blow vehemently*, *go on blowing*. — BLEIBEN, vn. *dig* —, *gesloten blijven*. — rester fermé. — *to remain shut*. — BRENNEN, va. *vet*. *toebranden*. — barrer (la veine d'un cheval). — *to cauterize*, *knit fast (a vein of a horse)*. — BRINGEN, va. *medebrengen*; *doorbrengen*. — apporter, porter, apporter en mariage; s'amuser à qc.; passer (le temps) à qc. — *to bring to*; *to spend*, *employ (time)*; *to pass away (the time)*. JEMANDEM EIN GLAS — BRINGEN, *op iemands gezondheid drinken*. — porter la santé de q. — *to pledge a person*. — BROEKEN, va. *van het zijne tot iets toebrengen*. — mettre du sien. — *to contribute from one's own*. — BUSSE, f. *toelage*, f. *onderstand*. m. *subsidie*, f. — secours, surcroît, m. *addition*, f. *supplément*, *subside*, m. — *contribution*, *supply*. — BÜSSEN, va. *toebrengen*, *bijbrengen*, *opbrengen*; fig. *insehieten*. — fournir aux frais, mettre du sien; fig. perdre. — *to contribute*, *supply*, *pay*, *spend*; fig. *to lose*.

ZUCHT, f. *tueht*, *orde*, *opvoeding*, f. *bedwang*, n.; *schaamte*. *zedigheid*, *kuisheid*; *teling*, *teelt*, *fokking*, f. — discipline, éducation, pudeur, honnêteté, modestie, f.; entretien du bétail, m. — *discipline*, *education*; *bashfulness*, *modesty*, *propriety of conduct*; *breeding*, *breed*, *race*, *drift*, *herd*, *flock*. — BIENE, f. voy. BIENENWEISER. — FÄHIG, a. *buigzaam*, *gedwee*, *gezeggelijk*. — disciplinable. — *disciplinable*. — HAUS, n. *tuehthuis*, *rasphuis*, *verbeterhuis*, n. — maison de correction, — de force, f. — *house of correction*, *bridewell*. — HENGST, m. *springhengst*, m. — étalon, m. — *stallion*, *stonehorse*. — HÜNDINN, f. *teef*, f. — lice pour en tirer race, f. — *hound-bitch*.

ZÜCHTIG, a. et adv. *kuisch*, *zedig*; *zediglijk*; *wel opgevoed*. — chaste, pudique; chastement, pudiquement; morigéné. — *chaste*, *modest*, *bashful*, *shamefaced*, *discreet*; *chastely*, *modestly*, *bashfully*, *discreetly*.

ZÜCHTIGEN, va. *tuehtigen*, *straffen*, *kastijden*. — châtier, punir, corriger. — *to chastize*, *correct*, *seourge*, *punish*.

ZÜCHTIGHEIT, f. *kuisheid*, *eerbaarheid*, *vlekkeloosheid*, *matigheid*. f. — pudeur, honnêteté, modestie, f. — *pudicity*, *chastity*, *modesty*, *bashfulness*.

ZÜCHTIGUNG, f. *tuehtiging*, *straf*, *bestrafing*, *kastijding*, f. — châtiment, m. *punition*, *correction*, f. — *chastisement*, *correction*, *discipline*.

ZÜCHTLING, m. *tuehteling*, *tuehthuisboef*, m. — prisonnier dans une maison de correction, m. — *correctioner*.

ZUCHTLOS, a. et adv. *losbandig*; *tuehteloos*. — indiscipliné, indisciplinable; sans discipline. — *without discipline*, — *correction*; *disorderly*. — LOSIGHEIT, f. *losbandigheid*. f. — indisciplinable, f. — *want of discipline*. — MEISTER, m. *tuehtmeester*, *rasphuisvader*; fig. *onderwijzer*, m. — geolier; fig. précepteur, pédagogue, m. — *surveyor of correctioners*; fig. *censor*, *preeceptor*. — OCHS, m. *stier*, *bul*, m. — taureau, m. — *bull kept for breeding*. — RUTHE, f. *tuehtroede*; fig. *plaag*, f. *onheil*, n. — discipline, f. fouet; fig. fléau, m. — *rod of correction*; fig. *seourge*, *plague*. — SCHULE, f. *kweekschool*, *tuehtschool*, f. — école de bonnediscipline, f. — *seminary*. — SCHWEIN, n. *zogge*, f. — truie, f. — *farrow*. — STUTE, f. *merrie*, f. — jument, cavale poulinière, f. —

*mare* — VIEH, n. *fokee*, n. — bétail qu'on nourrit pour en avoir des petits, m. — *cattle for breed*.

ZUCKEN, vn. *trekken (van de oogleden, van de beenen enz)*. — palpiter (avec la paupière); remuer (des jambes). — *to palpitate*; *to make a short* —, *quick motion*; *to stir*, *pant*. —, va. *trekken (den degen)*; (*de schouders*) *ophalen*. — tirer (l'épée); hausser (les épaules). — *to draw (one's sword)*; *to shrug (one's shoulders)*. —, n. *trekking*; *ophaling*, f. — palpitation, f.; haussement, m. — *moving*, *stirring*; *shrugging*. —, n. méd. *trekkingen in de leden*, f. pl. — mouvements convulsifs, m. pl. — *convulsions*, *convulsive fits*, pl.

ZUCKER, m. *suiker*, f. — sucre, m. — *sugar*. — AHORN, m. *bot*. *suiker-esdoorn*, m. — érable sucrier, m. — *maple*. — BÄCKER, m. *suikerbakker*, m. — confiturier, confiseur, m. — *sugarbaker*, *confit-maker*. — BÄCKEREI, f. *suikerbakkerij*, f. — métier de confiseur, m. office, f. — *confectionary*. — BAU, m. *suikerteelt*, f. — culture de la canne à sucre, f. — *cultivation of the sugar-tree*. — BIRNE, f. *suikerpeer*, f. — rousselet, m. *blanquette*, f. — *sugar-pear*, *blanket*, *rousselet*. — BRANNTWEIN, m. *suiker-brandewijn*, m. — *guildive*, f. — *sugar-spirit*, — *brandy*. — BROT, n. *suikerbrood*, n. — biscuit, *massepain*, m. — *sweet-bread*, *sugar-bread*, *sweet-biscuit*, *march-pane*. — BÜCHSE, f. *suikerdoos*, f. — sucrier, m. — *sugar-box*, — *canister*. — CAND, m. *kandij*, f. — sucre candi, m. — *sugar-candy*. BRAUNER — CAND, m. *gebrande suiker*, f. — caramel, m. — *burnt sugar-candy*. — ERBSE, f. *suikererwt*, f. — pois goulu, pois sans cosse, m. — *sugar-pea*. — FORM, f. *suikervorm*, m. — forme aux pains de sucre, f. — *sugar-mould*. — GEBACKENES, n. *suikergebak*, *suikergoed*, n. — confiture, f. *sucreries*, *confitures*, f. pl. — *confits*, *sweet-meats*, pl. — GESCHMACK, m. *suikersmaak*, m. — goût de sucre, m. — *sugar-taste*. — GUSS, m. *suiker met eiwit gemengd*, f. — glace, f. — *crust of sugar*. — HANDEL, m. *suikerhandel*, m. — trafic en sucre, m. — *commerce with sugar*. — HUT, m. *suikerbrood*, n. — pain de sucre, m. — *sugar-loaf*. — MANDEL, f. *suikeramandel*, m. — amande lissée, praline, f. — *sugar-plum*. — MÜHLE, f. *suikermolen*, m. — moulin à sucre, m. — *sugarmill*.

ZUCKERN, va. *suikeren* — sucrer. — *to sugar*.

ZUCKERPAPIER, n. *blauw broodsuikerpapier*, n. — papier au sucre, m. — *sugar blue paper*. — PFLANZUNG, f. *suikerplantaadje*, f. — plantation de canne à sucre, f. — *sugar-plantation*. — PLÜTZCHEN, n. *suikerkoekje*, n. — biscotin, m. — *sweet-eake*. — PUPPE, f. *suikerpop*, f. — poupée de sucre, f. — *poupeton of sugar*. — ROHR, n. *suikerriet*, n. — canne à sucre, f. — *sugar-cane*. — RÜBE, f. voy. RUNKELRÜBE. — SAFT, m. *suikersiroop*, f. — suc de canne, syrop, vésoul, m. — *juice of sugar*, *sirop*. — SATZ, m. voy. ZUCKERSYRUP. — SAUER, a. chim. *gesuikerd*. — sucré. — *saccharine acid*. — SCHACHTEL, f. voy. ZUCKERBÜCHSE. — SCHALE, f. *suikersehaaltje*, n. — coupe —, tasse à sucre, f. — *sugar-bason*. — SCHOTE, f. voy. ZUCKERERBSE. — SIEDEN, u. *suikerraffinaderij*, f. — raffinage, m. — *refining of sugar*. — SIEDER, m. *suikerraffinadeur*, m. — raffineur de sucre, m. — *refiner of sugar*, *sugar-baker*. — SIEDEREI, f. *suikerraffinaderij*, f. — sucrerie, raffinerie, f. — *sugar-house*. — SÜSS, a. *suikerzoet*. — sucré, sucrin. — *sweet as sugar*. — SYRUP, m. *suikersiroop*, — *sirop*, f. — mélasse, f. — *molasses*, pl. *treacle*. — TEIG, m. *suikerdeeg*, n. — pâte de confitures, f. — *paste for sweet-meats*. — WAARE, f. — WERK, n. voy. ZUCKERGERBACKENES. — WORTE, n. pl. fig. *zoetsappige woorden*, n. pl. — paroles sucrées, f. pl. — *sweet words*, *flatteries*, pl. — WURZEL, f. *bot*. *suikewortel*, m. — chervis, m. *racine sucrée*, f. — *skirret*. — ZANGE, f. *suikertang*, f. — pincettes à sucre, f. pl. — *sugar-tongs*, pl.

ZUCKUNG, f. voy. ZUCKEN, n.

ZUDÄMMEN, va. *toedammen*, *dempen*. — fermer —, boucher avec une digue. — *to dam up*. — DECKEN, va. *dekken*, *toedekken*; fig. *dronken maken*; *afrossen*. — couvrir; fig. enivrer, souler; rosser. — *to cover*; fig. *to fuddle*; *to labour*, *bang*. — DEICHEN, va. *toedijken*, *indijken*. — environner d'une digue. — *to enclose with a dike*. — DEM, adv. *bovendien*, *daarenboven*. — outre cela, d'ailleurs, au reste. — *besides*, *moreover*, *additionally*. — DENKEN, va. *toedenken*, *bestemmen*. — destiner. — *to destine*, *intend for*. — DRÄNGEN, — DRINGEN, vn. voy. VORDRÄNGEN. — DREHEN, va. et n. *toedraaijen*; *voordraaijen*. — serrer —, fermer en tournant, serrer une vis; continuer à tourner. — *to turn to*; *to shut by turning*; *to fasten*, *serew fast*; *to continue to turn*. — DRINGLICH, a. et adv. *indringend*, *lastig*, *kwel-lend*. — importun, persécutant; importunément. — *importunate*. *forward*, *intruding*, *obtrusive*; *importunately*, *forwardly*. — DRINGLICH SEIN, *zieh overal indringen*. — se fourrer partout. — *to intrude one's self importunately*. — DRINGLICHHEIT, f. *kwelling*, *indringendheid*, f. *overlast*, m. — importunité, f. — *importunateness*, *importunity*, *forwardness*. — DRÜCKEN, va. *toedrukken*; *iemand de oogen sluiten*. — fermer en pressant; fermer les yeux à un mourant. — *to close by pressure*; *to shut*. DIE AUGEN BEI ETWAS —, *iets ongluikend toelaten*. —



fermer les yeux sur qc. — to pretend ignorance; wink at something.

ZUEGEN, va. toeëggen. — couvrir —, remplir en hersant. — to cover by harrowing. —EIGNEN, va. toeschrijven; (een boek) opdragen. — attribuer, imputer; dédier (un livre). — to attribute, impute; to dedicate (a book). SICH —EIGNEN, vrf. zich toeëigenen. — s'approprier. — to appropriate, assume. —EIGNER, m. schrijver eener opdracht, m. — qui dédie un livre à q. — dedicator. —EIGNUNG, f. toeëigening, aanmaaiing; opdracht, f. — appropriation, imputation; dédicace, épître dédicatoire, f. — appropriation, assumption; imputation; dedication, dedicatory letter. —EIGNUNG-SCHRIFT, f. opdracht, f. — dédicace, f. — dedication, epistle dedicatory. —EILEN, vn. toeschieten, toelopen. — accourir en hâte, — vers un lieu. — to hasten to. —EISEN, vn. toevriesen. — couvrir de glace. — to freeze up. —ERKENNEN, va. toewijzen, toekennen, geven. — déférer, décerner, donner. — to defer, pay deference to; to yield. —GERICHTLIJCH, —ERKENNEN, geregeltijk toewijzen; uitvaardigen. — adjudger, décréter. — to adjudge, adjudicate; to decree, appoint. —ERKENNTNISS, —ERKENNING, f. toewijzing; jur. geregeltijk toewijzing, f. — déférence; jur. adjudication, f. — deference; jur. adjudication.

ZUERST, adv. eerst, het eerst, ten eerste, eerstelijk. — le premier, en premier lieu, premièrement. — first, firstly, at first, for the first.

ZUFAHREN, vn. toerijden, aanrijden. — mener —, faire aller la voiture bien vite. — to drive on; to go on with a carriage. AUF ETWAS —, zich op iets werpen. — se jeter sur qc. — to fall to, rush in upon. GLEICH —, BLIND —, onbedachtelijk handelen. — agir précipitamment. — to act inconsiderately.

ZUFALL, m. toeval, geval, voorval, n. gebeurtenis, omstandigheid, f. — hasard, cas fortuit, accident, m. aventure, occurrence, f. — chance, hap, hazard, incident, accident, ease, event, adventure, fate. —FALLEN, vn. toevallen; te beurt vallen, toevallen, ten deel vallen. — se fermer; échoir, tomber en partage. — to shut of itself; to be closed by falling down or in; to fall to one's share. EINEM —FALLEN, iemands partij kiezen. — épouser le parti de q. — to side, engage with a party. —FÄLLIG, a. et adv. toevallig, gevallig; bij toeval, bij geval. — casual, fortuit, accidentel, contingent; casuellement, par hasard. — accidental, fortuitous, contingent, incidental, casual, occasional; accidentally, fortuitously, contingently, casually. —FÄLLIGHEIT, f. toevalligheid, onzekerheid, wisselvalligheid, f. — casualité, contingence, f. — casually, contingence. —FALTEN, va. toevouwen; vouwen (de handen). — plier; joindre (les mains). — to fold up; to fold. —FERTIGEN, va. toezenden, toeschikken. — expédier, dépêcher, envoyer. — to expedite, dispatch. —FLECHTEN, va. toevlechten. — fermer de clayonnage. — to close by twisting. —FLICKEN, va. toelappen. — ravauder, fermer en ravaudant. — to piece, patch, vamp up. —FLIEGEN, vn. ergens heen vliegen. — voler vers. — to fly to, fly towards. —FLIESSEN, vn. toevloeiën. — couler vers; affluer. — to flow to; to flow in. EINEM ETWAS — LASSEN, iemand veel goed doen, iemand zeer begunstigen. — favoriser q. de qc. — to bestow upon one. DIE WORTE FLIESSEN IHM ZU, de woorden rollen hem van de lippen, hij weet wel te spreken. — il a un grand flux de bouche. — he is not at a loss for expressions.

ZUFLUCHT, f. ZUFLUCHTSORT, m. toevlugt, wijkplaats, f. toevlugtsoord, n. — recours, refuge, asile, m. retraite, f. — refuge, shelter, recourse.

ZUFLUSS, m. toevloed, toevoer, m. — affluence, f. — afflux, affluence, supply.

ZUFLÜSTERN, va. toefluisteren. — chuchoter à l'oreille. — to whisper to, tell in a whisper.

ZUFOLGE, prép. voy. FOLGE.

ZUFÖRDERN, va. bezorgen. — expédier à, — vers. — to forward to. —FRAGEN, vn. vragen, navragen, vernemen, onderzoeken. — venir demander, — s'informer. — to call for, inquire. ICH WERDE MORGEN WIEDER —FRAGEN, ik zal morgen weder aankomen. — je reviendrai demain. — I'll call again to morrow.

ZUFRIEDEN, a. tevreden, vergenoegd. — content, satisfait. — content, contented, satisfied; pleased. SICH —GEBEN, tevreden zijn, zieh vergenoegen, genoegen nemen met. — se consoler, se tranquilliser, se rassurer. — to content one's self, acquiesce. LASST MICH —, laat mij met vrede. — laissez-moi tranquille. — let me alone. —HEIT, f. tevredenheid, vergenoegdheid, f. — contentement, m. satisfaction, f. — contentedness, content, contentment, satisfaction.

ZUFRIEREN, vn. voy. ZUISEN. —FÜGEN, va. toebrengen, veroorzaken, doen; toevoegen, bijvoegen. — causer, faire; ajouter. — to do, cause; to add, adjoin. —FUHRE, f. toevoer, aanvoer, m. aanvoering, f. invoer, m. — aménage, abord des marchandises, — des denrées, convoi, transport des provisions, m. — conveyance, import, importation, provisions, supplies, pl. —FÜHREN, va. toevoeren,

toebrengen; gelciden. — apporter, amener, transporter; conduire. — to convey, import; to guide; to conduct, lead to. —FÜLLEN, va. vullen, opvullen. — remplir, combler. — to pour to, fill up.

ZUG, m. teug, f. dronk; trek, m.; schroef, f. draad in den loop cens geweeers; aantogt, optogt, marsch, overtogt, togt, omgang, m. proecessie; bedevaart, f.; togt (van den wind), m.; naamteekening, f. trek met de pen; slag met de riemen, m.; register (orgelpijpen), n.; gelaatstrek; zet (in het schaakspel), m.; koppel paarden, jok ossen, n. — trait, coup; coup de filet, m.; rayure d'un canon de fusil; marche, route, f. passage des oiseaux, m.; procession, expédition, f.; vent coulis, m.; parafe, paraphe, m.; drague d'avirons, f.; jeu d'orgues; linéament, trait de visage; coup, trait (au jeu d'échecs); attelage (de chevaux), m.; couple (de bœufs), f. — stroke, pull, tug; draught; rifle (of a gun); march, route, progress; passage, flight (of birds); procession, expedition, train; draught (of air); flourish; knot (added to one's signature); stroke (with the pen); stroke (of the oars); row (of organ-pipes); lineament, feature; move (at chess); team. IN DEN LETZTEN —EN LIEGEN, op sterven liggen. — être à l'agonie, mourir. — to be in agony; to breathe one's last.

ZUGABE, f. toegift, f. overwigt, toevoegsel, n. — par-dessus, comble de mesure, surpoids, m. addition, f. — addition, something given over and above, surplus, surplusage. boot, supplement. ALS — BEKOMMEN, toekrijgen, op den hoop toekrijgen. — recevoir en sus. — to get a boot. —GANG, m. toegang; doorgang, m. — accès, abord, m. avenue, f.; passage, m. — access, approach, avenue, entry. —GÄNGIG, —GÄNGLICH, a. et adv. toegankelijk, genaakbaar. — accessible, abordable. — accostable, accessible; accessibly, accostably.

ZUGBAND, n. laarsriem, m. — tirant, m. — boot-strap. —BRÜCKE, f. ophaalbrug, valbrug, f. — pont-levis, m. — drawing-bridge.

ZÜGE, f. overtrek, n. — taie d'oreiller, f. — tick.

ZUGEBEN, va. bijvoegen; toegeven, op den koop toegeven; geven; bekennen (in het kaartspel); fig. toegeven, toelaten, inwilligen. — ajouter; donner par-dessus le marché, — pour le comble; donner; servir, répondre (au jeu des cartes); fig. concéder, consentir, accorder, permettre, convenir. — to add; to give to boot. into the bargain; to follow suits (at cards); fig. to grant, consent, concede, allow; to permit, yield, suffer; to own, confess. KLEIN —, fig. soete broodjes bakken. — filer doux. — to be submissive.

ZUGEDACHT, a. toegedacht, bestemd. — destiné à. — destined, designed.

ZUGEEN, adv. tegenwoordig, aanwezig. — présent. — present.

ZUGEREN, vn. aanstappen, schielijk gaan; toegaan, zich sluiten; plaats hebben, gebeuren, geschieden, toegaan. — aller vite, doubler le pas; fermer, se fermer; arriver, se passer, se faire. — to go on, walk on, go faster; to shut, close; to come to pass, happen, proceed; to take place. SPITZIG —, spits toelopen. — se terminer —, aboutir en pointe. — to end in a point. AUF ETWAS —, naar (eene stad enz.) leiden. — aller à. — to lead to.

ZUGEHÖR, n. toebehoor, toebehooren, n. aanklere, m.; jagt-twig, n. — appartenance, dépendance, f.; attirail de chasse, m. — appertenance, appartenance, dependance; implements, pl. train for hunting. —GEHÖREN, va. toebehooren. — appartenir, être à. — to appertain, belong to. —GEHÖRIG, a. behoorende tot, toebehoorende. — appartenant à. — appertaining, appertinent, belonging to, proper.

ZÜGEL, (ZAUM), m. teugel, breidel, toom, m. — rêne, bride, f. — rein, reins, pl. bridle. DEN — SCHIESSEN LASSEN, den vrijen teugel vieren. — lâcher la bride. — to give —, let loose the reins. —HAND, f. man. linkerhand, f. — main gauche, f. — bridle-hand, left hand. —LOS, a. teugelloos, toomeloos; fig. ongebonden. — débridé, sans bride; fig. effréné. — unbridled; fig. dissolute, licentious. —LOSIGHEIT, f. toomeloosheid, f. — licence effrénée, f. — dissoluteness, licentiousness, licentious action. —N, va. man. toomen. — brider. — to bridle. —, fig. beteugelen, bedwingen, intoomen. — brider, réfréner, dompter, réprimer. — to refrain, curb, restrain.

ZUGEMÛSE, n. groenten, f. pl. — légumes, m. pl. — pulse; herbs, vegetables, greens, pl. —GENANNT, a. bijgenaamd. — surnommé. — surnamed. —GEORDNET, a. toevoegd. — adjoint. — adjoined, adjunct. —GESCHWEIGEN DASS, wel verre dat. — bien moins, loin que. — to say nothing of, not to mention that. —GESELLEN, va. vergezellen. — accompagner. — to associate. —GESTEHEN, va. loegeven, toestaan, inwilligen; bekennen. — concéder, convenir de, accorder; avouer. — to concede, grant, yield, allow, permit, suffer; to own, avow. —GETHAN, a. et adv. toegegaan, genegen, toegegenen. — affectionné, attaché, dévoué. — given, addicted.

ZUGFISCH, m. irekvisch, m. — poisson de passage, m. — migratory fish. —GARN, n. sleepnet, n. — traîneau, chalou, m. — drag-net. —GRABEN, m. togtstoot, f. — fossé pour l'é-



coulement des eaux, m. — canal, trench. — HAKEN, m. T. bodentrekker (bij kuipers), m. — tirefond (du tonnelier), m. — (cooper's) turrel.

ZUGIESSEN, va. voortgieten, er bij gieten; toegieten. — verser davantage, verser encore, remplir. — to pour to; to fill up with pouring in; to cast, found. — GIFT, f. voy. ZUGABE, MITGIFT.

ZUGLEDER, n. rekleder, n. — cuir qui prête, m. — elastic leather.

ZUGLEICH, adv. tegelijk, tevens, gelijktijdig, gezamenlijk. — ensemble, en même temps. — at once, at the same time, together, withal. — EN, va. van pas maken. — égalier, ajuster. — to make even, — smooth; to assimilate, adjust. — SEIN, D. mede aanwezigheid, f. — coexistence, f. — coexistence.

ZUGLEINE, f. treklijn, f. — trait, m. cincenelle, f. — towing-line, halser. — LOCH, n. luchtgat, togtgat, keldergat, n. — soupirail, m. ventouse, f. — vent-hole, air-hole, draught-hole. — LUFT, f. togt, togtwind, m. — vent coulis, courant d'air, m. — draught of air. — NETZ, n. voy. ZUGGARN, — OCHS, m. trekos, m. — bœuf de labour, m. — draught-ox. — PFERD, n. trekpaard, n. — cheval de trait, m. — draught-horse. — PFLASTER, n. trekpleister, f. — emplâtre épispastique, vésicatoire, m. — vesicatory, blister, cerate.

ZUGRABEN, va. toegraven. — couvrir —, fouiller avec la bêche. — to cover with earth, to inter, hide in the ground. — GREIFEN, va. toetasten, toegrijpen; fig. wegpakken, stelen. — prendre, saisir; fig. voler. — to take hold of, lay hand upon; fig. to steal, pilfer. — GREIFEN, va. mar. vatten (van het anker). — mordre (de l'ancre). — to catch (said of the anchor).

ZUGRIEMEN, m. trekriem, m. — trait, m. — draw-latch, draught. — ROLLE, f. katrol, f. takel, m. — poulie, f. — pulley. — SEIL, n. katrolkoord; trektouw, n. — trait; comban, combleau (à un canon), m. — draw-line; rope. — STÜCK, n. th. tooneelstuk dat zeer in zwang is, n. — comédie qui a un grand succès, f. — play in vogue, — in fashion.

ZUGÜRTE, va. toegorden. — fermer avec une ceinture. — to gird, buckle. — GUSS, m. bijgieting, f. bijgietsel, n. — action de verser davantage; liqueur qu'on verse; chim. affusion, f. — addition of liquor; chim. infusion.

ZUGVIEH, n. trekvee, n. — bêtes de voiture, — de trait, f. pl. — cattle for draught. — VOGEL, m. trekvogel, m. — oiseau de passage, m. — bird of passage. — WEISE, adv. troepsge wijze. — par troupes, par colonnes. — by troops. — WIND, m. voy. ZUGLUFT. — WINDE, f. windas, n. katrol, f. — grue, poulie, f. guindal, m. — pulley, draw-beam.

ZUHABEN, va. toe hebben, over hebben; gesloten hebben. — avoir pour le comble, avoir par-dessus; avoir fermé. — to receive into the bargain; to have shut or locked up. — DÄKELN, — HAKEN, va. toehaken. — fermer avec un croc, — avec de petits crochets. — to shut with hooks; to clasp. — HALTEN, va. toe —, gesloten houden; met de hand bedekken; fig. de oogen —, de ooren gesloten houden; houden, nakomen (eene belofte). — tenir fermé; couvrir avec la main; fig. se boucher les yeux, — les oreilles; tenir (une promesse). — to keep shut or locked up; to close —, clinch the fist; fig. to shut one's eyes; to stop one's ears; to adhere (to an engagement). — HÄNGEN, va. toehangen, behangen. — couvrir avec un rideau, — avec un linge. — to cover with a curtain. — HAUBEN, vn. voortslaan, toeslaan. — frapper fort, fouetter rudement. — to strike on, whip on. —, va. een houten blok in het ruwe afhouwen; fig. vormen. — dégrossir du bois de charpente; fig. former. — to rough-hew wood; fig. to form, fashion. — HEFTELN, va. voy. ZUHÄKELN. — HEFTEN, va. vasthechten, toenaaijen. — fermer en cousant. — to stitch up. — HEILEN, va. et n. toeheelen, genezen; genezen, toegaan. — guérir, fermer, consolider; se fermer. — to heal up; to close, consolidate. — HEILUNG, f. genezing, f. — consolidation, f. — healing up, consolidation. — HÖREN, vn. toeluisteren. — écouter secrètement. — to hearken, listen. — HÖREN, va. toehooren, aanhooren, gehoor —, het oor verleenen. — écouter. — to hear, hearken, give ear to. — HÖRER, m. toehoorder, aanhoorder, m. — auditeur, m. — auditor, hearer, scholar, pupil. — HÖRER, pl. — HÖRERSCHAFT, f. toehoorders, hoorders, pl. gehoor, auditorium, n. — auditeurs, m. pl. auditoire, m. — auditory.

ZUJAGEN, vn. et a. voortjagen, toejagen; (ergens heen) jagen. — courir à bride abattue; chasser vers. — to ride untidy; to gallop towards; to drive to chase towards. — JAUCHZEN, va. et n. toejuchien. — applaudir à. — to huzza, shout —, hail to; to applaud one. — KEHREN, va. toevegen; toekeeren, toewenden. — balayer vers; tourner vers. — to cover by sweeping; to turn to. — KEILEN, va. vast toeslaan. — fermer avec un coin. — to close with coins, — with edges. — KETTELN, va. toeketenen. — fermer avec une chaînette. — to close up with a chain. — KLAMMERN, va. toekrammen. — fermer avec des crampons. — to close with cramp-iron. — KLAPPEN, va. eene klep —, een blind toeslaan. — fermer le clapet, — la trape. — to shut a falling-board, — a trap-board. — KLATSCHEN, vn. voy. ZUJAUCH-

ZEN. —, n. toejuching, f. — applaudissement, m. — clapping of hands, acclamation. — KLEBEN, — KLEISTERN, va. toeplakken, met deeg toestoppen. — boucher avec de la pâte, — avec de la colle de farine. — to close by pasting, — by gluing; to glue —, paste over. — KLINKEN, va. met de klink stuiten. — fermer au loquet. — to latch up. — KNÖPFEN, va. toeknoopen. — boutonner. — to button up. — KNÜPFEN, va. toeknoopen, toebinden. — nouer. — to tie, tie up.

ZUKOMMEN, vn. toekomen, te hand komen; komen tot; toekomen, ten deel vallen; toebekomen; voegen, passer. — venir, parvenir, arriver, atteindre; tomber en partage; appartenir; compéter. — to come to, get up to; to arrive at, come at, approach; to belong to; to be suitable, be due. EINEM ETWAS — LASSEN, iemand iets doen toekomen; iemand iets mededelen. — laisser qc. à q.; accommoder q. de qc. — to let one have something; to communicate.

ZUKOST, f. toespijs, f. — légumes, m. pl. hors d'œuvre, m. — by-meat. — KRATZEN, va. toekrabben. — couvrir en grattant. — to scratch up, scrape up. — KUNFT, f. toekomst, f. — avenir, m. — time to come, future, futurity. IN — KUNFT, adv. voortaan, voor het toekomende, in de toekomst. — à l'avenir, désormais. — for the future. — KÜNFTIG, a. toekomstig, toekomende, aanstaande. — futur. — future, to come. — KÜNFTIG, adv. voortaan, in de toekomst. — à l'avenir. — futuurely. — KÜNFTIGE, n. voy. ZUKUNFT. — LÄCHELN, vn. toelagchen. — sourire. — to smile to. BEIFÄLLIG — LÄCHELN, zijne goedkeuring door eenen glimlach te kennen geven. — applaudir en souriant. — to applaud —, impart by smiling. — LAGE, f. bijvoegsel, n. vermeerdering, verhooging, toelage; mil. hoogere soldij, f.; gered gemaakt timmerhout tot het bouwen van een huis; n. — addition; augmentation de gages, — d'appointements; mil. haute paie, f.; pièces de charpente assemblées, f. pl. assemblage, m. — addition, augmentation; pay, supply; timber-wood squared for a building, joinings, pl. — LANGEN, vn. toetasten; zieh bedienen; fig. genoegzame lengte hebben; toereiken, toereikende zijn. — prendre; se servir (d'une viande etc.); fig. être assez long pour atteindre; suffire, être assez. — to stretch one the hand for something; to sewe one's self; to reach; to be of sufficient length; to be sufficient. EINEM ETWAS — LANGEN, iemand iets overgeven, — toereiken; iemand bedienen (aan tafel). — présenter, tendre; passer (à table). — to help, serve (at table); to reach, hand to. — LÄNGLICH, a. et adv. toereikend, genoegzaam. — suffisant; suffisamment. — sufficient, competent; sufficiently, competently. — LÄNGLICHKEIT, f. genoegzaamheid, f. — suffisance, f. — sufficiency, competence, fill.

ZULÄPPERN, va. bij beetjes geven, — betalen. — donner —, payer chiquet à chiquet. — to give —, pay by dribblets. — LASSEN, va. toe —, gesloten laten. — laisser fermé. — to leave unopened, let shut. —, toelaten, toestaan, gedoogen, toegeven, gehengen. — admettre, permettre, donner accès à. — to admit, allow, suffer, permit, grant. — LÄSSIG, — LÄSSLICH, a. aannemelijk, geldig, toe te staan. — admissible, recevable. — allowable, admissible, permissible, venial, allowed. — LÄSSIGKEIT, f. aannemelijkheid, f. — admissibilité, f. — allowableness, admissibility, permissibility. — LASSUNG, f. toelating, gedooging, f. verlof, n. — admission, permission, f. — admission, admittance, grant, allowance, permission. — LAUF, m. toeloop, toevloed, zamenvloed, m. menigte, f. — concours, m. affluence, vogue, f. — concourse, confluence, conflua, crowd, throng. —, voy. ZUFLUSS. — LAUFEN, vn. aanloopen, aanstappen, toeloopen, toeschieten. — accourir, affluer, courir vite, courir vers. — to run to, run on, go on, mend one's pace; to run towards. SPITZIG — LAUFEN, spits toeloopen. — se terminer en pointe. — to end in a point. — LEGEN, va. toelaggen, toemaken; bijvoegen, vermeerderen; toeschrijven, toekennen; (eene brief) dicht vouwen. — fermer, boucher en mettant qc. dessus; ajouter, mettre encore; attribuer; augmenter; plier (une lettre). — to cover, line, shut; to add, superadd; to attribute, assign; to fold up (a letter). SICH ETWAS — LEGEN, zich iets aanschaffen, — toelaggen. — se fournir —, se procurer qc., se pourvoir de qc. — to get something; to furnish —, provide one's self with. SICH EINE FRAU — LEGEN, trouwen. — marier. — to marry. — LEIMEN, va. toelijmen. — coller. — to glue up, cement.

ZULETZT, adv. ten laatste, eindelijk, het laatst; ten slotte. — à la fin, enfin, finalement; le dernier. — at last, last, lastly, after all, finally.

ZULÖTHEN, va. toesolderen. — souder. — to solder.

ZULP, m. fam. kruiderpapje, n. — nouet à sucer, m. — sucking bag. — EN, va. et n. zuigen. — sucer. — to suck.

ZUM prép. (ZU DEM), aan, tot, bij, naar. — à, au, à la, ebcz, vers. — for, to. — ERSTEN, ten eerste, eerstelijk, vooreerst. — en premier lieu, premièrement. — at first, firstly. — ANDERN, ten andere, ten tweede. — en second lieu, d'autre part. — secondly. — LETZTEN MAAL, voor de laatste maal. — pour la dernière fois. — for the last time. — BEISPEIL, bij voorbeeld. — par exemple. — for instance. — GLÜCK, tot geluk, gelukkiglijk. — par bonheur. — luckily, happily.



WENIGSTEN, *te minste, voor het minst.* — au moins. — at least.

ZUMACHEN, *va. toemaken, digtmaken, sluiten.* — fermer, boucher. — to shut, close, stop. —, *digtknoopen.* — boutonner. — to button.

ZUMAL, *adv. vooral, voornamelijk, bijzonderlijk, hoofdzakelijk.* — surtout, principalement. — chiefly, principally, particularly, specially, especially.

ZUMASS, *n. voy. ZUGABE.* — MAUERN, *va. toemuren, toemetselen.* — murer, boucher. — to mure up, wall up. — MESSEN, *va. toemeten; fig. toeschrijven, wijten (aan), aantijgen.* — mesurer qc. à q.; fig. attribuer, imputer. — to measure to, measure out to; fig. to ascribe, attribute, impute. — MISCHEN, *va. mengen, vermengen.* — entremêler, mêler avec. — to intermix, mingle, add. — MURMELN, *va. toemompeten.* — murmurer (à l'oreille de q.) — to mutter to, declare mutteringly. — MUTHEN, *va. vergen, aanzoek doen, begeeren, eischen, verlangen.* — demander, prétendre, exiger. — to desire, demand, exact from. — MUTHUNG, *f. verzoek, aanzoek, n. eisch, m. vordering, f. — demande, prétention, f. — desire, demand.*

ZUNÄCHST, *adv. et prép. zeer nabij, allernaast, onmiddellijk bij; fig. in de eerste plaats, voor alles.* — tout près, tout proche, immédiatement auprès; fig. premièrement, avant tout, d'abord. — next to, nearest to; fig. first of all.

ZUNAGELN, *va. toespijkeren.* — clouer. — to nail up. — NÄHEN, *va. toenaaijen.* — coudre, fermer en cousant. — to sew up. — NAHME, *f. toeneming, vermeerdering, f. aanwas, wasdom, groei, m. — accroissement, aggrandissement, avancement, progrès, m. — increase, growth, improvement, progression, — NAME, m. toenaam, familienaam; bijnaam, m. — nom de famille, surnom; sobriquet, m. — family-name, surname; nickname.*

ZÜNDBAR, *a. brandbaar, ontvlambaar.* — inflammable. — inflammable, combustible. — KEIT, *f. brandbaarheid, ontvlambaarheid, f. — inflammabilité, f. — inflammability.*

ZÜNDELEN, *vn. aansteken, ontsteken; fig. vuur vatten.* — prendre feu, mettre le feu à; fig. prendre. — to catch fire, kindle, inflame; fig. to take.

ZUNDER, *m. tonde, tonder, n. — mèche, f. amadou, m. — tinder, touch-wood, spunk.*

ZÜNDELEN, *m. kruidloop, m.; loopvuur, n. — fusée (d'une bombe), f.; boute-feu, m. alumelle, f. — fusée (of a bomb); match, train of gun-powder.*

ZUNDERBÜCHSE, *f. tonderdoos, tinteldoos, f. — boîte à mèche, f. — tinder —, match-box.*

ZÜNDEKRAUT, *n. pankruid, n. — amorce, f. pulverin, m. — prime, priming-powder. — KUGEL, f. bom, grenade, f. — bombe, grenade, f. boulet rouge, m. — red-hot ball. — LOCH, n. laadgat, n. — lumière, f. — touch-hole. — PFANNE, f. pan (van een schietgeweer), f. — bassinet m.; coquille (d'un mortier, d'un canon), f. — pan, touch-pan. — PFANNENDECKEL, m. pandeksel, n. — batterie, f. — hammer. — PULVER, n. voy. ZÜNDEKRAUT. — RUTHE, f. lontstok, m. — boute-feu, m. — linstock, match. — SCHWAMM, m. zwam, f. — amadou, m. — spunk, sponk. — STOCK, m. voy. ZÜNDEKRAUT. — STRICK, m. lont, f. — mèche, étoupe, f. — quack-match. — WURST, f. pijp, slang, f. — saucisse, f. — saucisse.*

ZUNEHMEN, *vn. toenemen, wassen, groeijen, tieren, vermeerderen, aangroeijen; vorderen, vorderingen maken; dik worden.* — croître, s'accroître, augmenter, s'augmenter; profiter, faire des progrès, avancer; prendre de l'embonpoint. — to increase, augment, grow; to improve, profit, thrive, prosper; to grow fat, grow corpulent. WIEDER —, (in krachten, in gezondheid) toenemen. — se renforcer, enforcer. — to gather strength. BEIM STRICKEN —, de steken vermeerderen. — augmenter les mailles. — to add to the meshes (in knitting). DER — DE MOND, de wassende maan, f. — le croissant de la lune. — crescent. —, n. voy. ZUNAHME.

ZUNEIGUNG, *f. neiging, genegenheid, toegenegenheid; welwillendheid, f. — inclination, affection, f. — inclination, propension, affection, good-will.*

ZUNESTELN, *va. toerijgen.* — aiguilleter. — to elasp up.

ZUNFT, *f. (volks)stam, m.; gild, genootschap, n. vereeniging, gebroederschap, f. — tribu, f.; métier, corps de métier, m. communauté, f. — tribe, sect; company, corporation, fraternity, society, guild. —, faculteit (aan hoogeschole), f. — faculté (à l'académie, à l'université), f. — faculty. DIE — DER GELEHRTEN, de geleerde wereld, de letterkundigen, de geleerden. — les gens de lettres. — the learned men, men of letters. — BRIEF, m. gildebrief, m. — lettres —, privilèges —, statuts d'un corps de métier, f. m. pl. — act —, bill of incorporation, charter. — BUCH, n. gildeboek, n. — livre d'un corps de métier, m. — guild-book.*

ZÜNFTIG, *a. tot een gild behoorende; in een gild opgenomen; tot een gild gemaakt.* — appartenant à un corps de métier; uni en un corps. — belonging to a guild, — to a corpora-

tion; corporate, incorporate. — WERDEN, *zich in een gild laten opnemen.* — se faire recevoir dans un corps de métier. — to get the right of a corporation, get the freedom of a company.

ZUNFTMÄSSIG, *a. et adv. overeenkomstig de wetten en gebruiken van een gild.* — conforme —, conformément aux usages et statuts d'un corps de métier. — suited to a guild.

— MEISTER, *m. gildemeester; hr. gemeensman, m. — maître juré d'un corps de métier; hr. tribun, m. — headmaster —, foreman of a corporation; hr. tribune. — MEISTERAMT, n. hr. ambt van gemeensman, n. — tribunal, m. — tribuneship. — RECHT, n. gilderegt, n. — droit d'un corps de métier, m. — right of a corporation.*

ZUNGE, *f. tong; fig. taal, f. — langue, (aussi fig.) f. — tongue; fig. language, speech. —, T. tong (eener weegschaal, eener gesp), f.; mondstuk (van een blaasinstrument), n. — languette (d'une balance), f.; ardillon (de bouche); m.; anche, f. biseau (d'un tuyau d'orgue), m. — languet (of a balance); catch (of a buckle); languet (of an organ-pipe). —, tong (visch), f. — sole (poisson), f. — sole (a fish). DIE — LÖSEN, van den tongriem snijden. — délier la langue à q. — to cut the band of the tongue. DAS HERZ AUF DER — HABEN, het hart op de tong hebben, openhartig zijn. — être d'une grande franchise. — to be open-hearted. ES SCHWEBT MIR AUF DER —, het woord zweeft mij op de tong. — j'ai le mot sur le bout des lèvres. — I have it at my tongue's end. EINEN ÜBER DIE — SETZEN LASSEN, iemand belasteren. — calomnier q. — to backbite one.*

ZÜNGELCHEN, *n. tongetje, n. — petite langue, languette, f. — languet.*

ZÜNGELN, *vn. met de tong spelen; eenen fijnen smaak hebben.* — jouer de la langue; être gourmand. — to play with the tongue; to have a nice taste.

ZÜNGENBAND, *m. an. tongriem, m. — filet, m. — band, ligament of the tongue. — BUCHSTABE, m. gr. tongletter, f. — lettre linguale, f. — lingual letter. — DRESCHER, m. prater, babbelaar; regtverdraaijer, slecht advokaat, m. — grand parleur; mauvais avocat, robin bavard, m. — talker; talkative person; barrator, pettifogger. — DRESCHEREI, f. babbelaarij; vitterij, f. — bavarderie; chicane, chicanerie, f. — babbling, prattling; chicanery, quillet, dodging. — FÖRMIG, a. et adv. tongvormig. — en forme de langue, linguiforme. — in the form of a tongue. — HÄUTCHEN, n. an. voy. ZÜNGENBAND. — HELD, m. fig. grootspreker, snoever, held met den mond, m. — fanfaron, m. — tonguepad.*

ZÜNGIG, *a. tongig.* — en langue. — tongued.

ZÜNGLER, *m. fig. lekkerbek, m. — gourmand, m. — sweet-tooth.*

ZUNICHTE, *adv. te niet, verdorven, vernietigd.* — gâté, ruiné. — undone, ruined. — MACHEN, *te niet doen, vernietigen.* — annihiler, ruiner, gâter, défaire, détruire. — to annihilate; to undo, ruin, waste, destroy. — WERDEN, *te niet gaan, vernietigd worden.* — s'anéantir. — to go to ruin, come to nothing.

ZUNICKEN, *va. et n. toeknikken.* — faire une inclination de tête à q. — to impart by nodding, nod at, nod to. — NÖTHIGEN, *va. noodzaken te nemen, opdringen.* — presser —, obliger de prendre, — d'accepter. — to importune —, press to take. — ORDENEN, *va. toevoegen, bijvoegen.* — adjoindre, associer. — to associate, adjoin. — PEITSCHEN, *va. et n. sterk slaan, geeselen, voortslaan.* — fouetter fortement; continuer à fouetter. — to whip —, lash on; to continue whipping.

ZUPFEN, *va. plukken, trekken; uitzoeken, uitpluizen, ontbladeren.* — tirer, tirailler; éfaufiler, parfiler, effiler, pluser, effeuiller. — to vellicate, pull, tug; to pluck, pick (wool etc.).

ZUPFLASTERN, *va. met steen bevoeren, een plaveisel leggen.* — fermer —, couvrir —, remplir de pavé. — to pave up. — PFLÜGEN, *va. toeploegen.* — remplir en labourant. — to fill up with ploughing. — PFROPFEN, *va. voy. ZUSTÖPSELN.*

ZUPFSEIDE, *f. uitgetrokkene draden zijde, m. pl. het uitgerafelde, n. — soie tirée d'un morceau d'étoffe, f. partilage, m. — threads drawn from silk stuff, pl.*

ZUPICHEN, *va. toepikken.* — fermer —, boucher avec de la poix. — to pitch up. — PLATZEN, *vn. fig. lomp te werk gaan.* — agir —, parler mal-à-propos. — to break upon. — PLUMPEN, *vn. onbedachtelijk handelen.* — agir inconsidérément. — to blurt out.

ZUR, (ZU DER), *prép. aan, tot, te, bij, naar.* — au, à la, à, vers. — for, to. — RECHTEN, *aan de regter zijde.* — à la droite. — on the right. — HÄLTE, *ten halve.* — à demi. — by half. — HAND, *bij de hand.* — à la main. — at hand. — ARBEIT GEHEN, *aan het werk gaan.* — se mettre à l'ouvrage. — to go to work. SICH — REISEN RÜSTEN, *zich reisvaardig maken.* — faire ses préparatifs de voyage. — to prepare for a journey. voy. ZU.

ZURATHEN, *va. aanraden.* — conseiller. — to counsel, advise to. — RAUNEN, *va. toefluisteren.* — chuchoter à l'oreille. — to whisper to. — RAUNUNG, *f. toefluistering, f. —*



chuehotement, m. — *whispering, insinuation.* — RECHNEN, va. *er bij rekenen; toerekenen, toeschrijven.* — passer en compte; imputer; attribuer. — *to put to one's account; to ascribe, impule, attribute.* — RECHNUNG, f. *toerekening, f.* — *imputation, f.* — *imputation, attribution.*

ZURECHT, adv. — BRINGEN, *te regt —, in orde brengen; (eenen zieke) genezen.* — *mettre en ordre; rétablir (un malade).* — *to redress, put in order, frame, size, adapt, adjust; to reestablish, restore.* SICH — FINDEN, vrf. *den regten weg wedervinden.* — *se retrouver.* — *to find again, find the way.* EINEM — HELFEN, *icmand te regt brengen, — helpen.* — *rétablir q., aider q.* — *to set right, —, assist, help one, lead one into the right way.* — KOMMEN, vn. *van pas komen; te regt komen (met iets); tot eene schikking gera- ken (met iemand).* — *venir à propos, venir à bout (de qc.); s'arranger (avec q.).* — *to get on well, proceed, go on, thrive, to agree with, deal with; to succeed.* — LEGEN, — SETZEN, va. *behoorlijk leggen, te regt stellen, in orde brengen.* — *arranger, ranger, ajuster.* — *to bring into the right posture, set —, place right.* — LEGUNG, f. *schikking, rangschikking, f.* — *arrangement, m.* — *setting in order, order.* — MACHEN, *bereiden, toebereiden.* — *préparer, ap- prêter, accommoder.* — *to prepare, fit, make —, get ready.* SICH — MACHEN, *zich opschikken, zijne kleeding in orde brengen.* — *s'apprêter, s'ajuster.* — *to prepare one's self, get —, make one's self ready.* — WEISEN, *den weg wijzen; te regt wijzen.* — *montrer le chemin; redres- ser, désabuser.* — *to show the right way, set to rights; to instruct, admonish.* — WEISUNG, f. *teregtwijzing, f.* — *redressement, m.* — *instruction, showing the way, set- ting to rights.*

ZUREDEN, vn. *vermanen, toespreken, aanmoedigen, aanzetten.* — *parler pour encourager; persuader à faire qc.* — *to speak to, persuade, exhort, pacify.* — RED- DUNG, f. *vermaning, aanzetting, aanmoediging, f.* — *per- suasion, admonition, f.* — *persuasion, admonition, admo- nishing.* — REICHEN, va. *voy. ZULANGEN.* — REICHEN, vn. *voy. HINLANGEN, HINREICHEN, ZULANGEN.* — REICHEND, a. et adv. *voy. HINLÄNGLICH, HINREICHEND, ZULÄNGLICH.* — REITEN, va. *dresseren, afrijten (een paard).* — *dresser (un cheval).* — *to break —, manage (a horse).* — REITEN, vn. *voortrij- den, toerijden, (ergens op) aanrijden.* — *aller vite à che- val; aller à cheval vers un lieu.* — *to ride on, ride to- wards.* — RENNEN, vn. *hard loopen.* — *courir vite.* — *to run hastily.* — RICHTEN, va. *bereiden, toemaken; gereed maken, toebereiden, opmaken; fig. bevullen, toemaken; misvormen, mismaken.* — *apprêter, accommoder, préparer; habiller, dresser, arranger; fig. gâter, souiller.* — *to dress, pre- pare, fit, accommodate; fig. to foul, soil, handle roughly, disfigure, spoil.* — T. *hout —, metaal gelijk maken, — be- reiden.* — *dégauchir (du bois etc.).* — *to level, plane (metal etc.).* — RICHTUNG, f. *bereiding, toebereiding; opmaking, gelijkmaking, f.* — *accommodage, apprêt, m. prépara- tion, f.; degauchissement; habillage, m.* — *dressing, preparation, straightening, levelling, smoothing.* — RIE- GELN, va. *toegrendelen.* — *verrouiller, fermer au ver- rou.* — *to bolt, bolt up.*

ZURNEN, vn. *toornig —, kwaad zijn.* — *être irrité, être en colère, se fâcher.* — *to be angry with, — at.*

ZUROSTEN, vn. *toeroesten.* — *se fermer par la rouille.* — *to be closed by rust.*

ZURÜCK, adv. *terug, achteruit, achterwaarts.* — *en arrière, derrière, à reculons.* — *back, backward, backwards, be- hind.* — DA! int. *terug! achteruit! voort!* — *en arrière! arrière d'ici! retirez-vous!* — *back there! get you gone!*

ZURÜCKBEBEN, vn. *al bevende wijken.* — *reculer en trem- blant.* — *to put —, pull —, draw back with trembling.* — BE- GEBEN (SICH), vrf. *heengaan, vertrekken, terugkeeren.* — *se retirer, retourner.* — *to retrograde, recoil, go back, re- turn.* — BEGEHREN, va. *terugvragen, terugwischen.* — *rede- mander.* — *to ask again, ask back again, redemand, re- quire.* — BEHALTEN, va. *terughouden.* — *retenir.* — *to retain.* — BEKOMMEN, va. *terugbekomen, terug erlangen.* — *rece- voir de retour, recouper, ravoir.* — *to receive back, re- cover.* — BERUFEN, va. *terugroepen.* — *rappeler, révoquer.* — *to recall.* — BERUFUNG, f. *terugroeping, herroeping, f.* — *rappel, m. révocation, f.* — *recall.* — BEUGEN, — BIEGEN, va. *achterwaarts buigen.* — *plier —, courber en arrière.* — *to inflect, make crooked, bend backward.* — BLEIBEN, vn. *terugblijven, achterblijven.* — *s'arrêter, demeurer —, res- ter en arrière.* — *to remain behind.* — BLICKEN, vn. *conen blik terug werpen.* — *jeter un regard en arrière.* — *to look backward.* — BRINGEN, va. *terugbrengen, herleiden.* — *rap- porter, ramener, reporter.* — *to bring back, carry back.* — DENKEN, va. *herinneren.* — *se rappeler ce qui est passé, se souvenir du passé.* — *to reflect on the past, think back.* — DRÜNGEN, va. *terugduwen, — dringen.* — *faire reculer, repousser.* — *to press —, throng backward.* — DREHEN, va. *achterwaarts draaijen.* — *tourner en arrière.* — *to turn back.* — EILEN, vn. *terugijlen.* — *se hâter de retourner.* — *to return with haste.*

ZURÜCKEN, vn. *nader bij komen; plaats maken.* — *avancer; faire place.* — *to draw nearer; to make room.*

ZURÜCKFAHREN, va. et n. *terugvaren, terugrijden; terugdein- zen.* — *ramener par voiture, — par eau; retourner, reculer, reculer de frayeur.* — *to drive back; to start, shrink back.* — FALLEN, vn. *terugvallen, achterover vallen; bij herha- ling zondigen; fig. terugkaatsen.* — *tomber à la renverse; rechoir, retomber; fig. rejaillir.* — *to fall again; to re- lapse; fig. to reverberate, reflect.* — FLIESSSEN, vn. *terugvloei- jen.* — *refluer.* — *to flow back.* — FORDERN, va. *terug eischen, — vorderen.* — *redemander, réclamer, revendiquer.* — *to redemand, reclaim, recall.* — FORDERUNG, f. *terugvordering, f.* — *réclamation, revendication, f.* — *reclamation.* — FÜHREN, va. *terugvoeren, terugbrengen.* — *ramener, reconduire.* — *to lead back, reconduct.* — GABE, f. *teruggave, restitutie; jur. koopvernieuwing, f.* — *restitution, restitution; jur. red- hibition, f.* — *restitution, restitution; jur. redhibition.* — GE- BEN, va. *teruggeven, wedergeven.* — *rendre, restituer.* — *to give back, return, restore.* — GEHEN, op *zijne voetstap- pen terugkeeren; achteruit gaan, teruggaan; mislukken, geene plaats hebben.* — *retourner sur ses pas, rétrograder, recu- ler; n'avoir pas lieu, échouer.* — *to go back, retrograde; to recoil; to succeed not.* — GEHEND, a. *achteruitgaande, achterwaartsch.* — *rétrograde, de renvoi.* — *retrograde.* — HALTEN, va. *terughouden, wederhouden, beletten; fig. inhouden, verbergen.* — *retenir, arrêter, empêcher; fig. retenir, contenir, cacher.* — *to keep back; to stop, hinder from; fig. to hide one's designs.* — HALTEND SEIN, *terug- houdend —, achterhoudend zijn.* — *être retenu, — réservé.* — *to be reserved.* — HALTUNG, f. *terughouding, f. beletsel, n. verandering; fig. achterhoudendheid, f.* — *retention, f. empêchement, m.; fig. retenue, réserve, f.* — *stop, reten- tion; fig. keeping of one's self, reservedness, reserve, shi- ness.* — HANGEN, vn. *achterwaarts hangen.* — *pendre —, être pendu en arrière.* — *to be attached —, hang loose to the back side.* — HÄNGEN, va. *terug —, achterwaarts hangen.* — *pendre der- rière, — en arrière.* — *to hang —, incline backward.* — HEISCHEN, va. *voy. ZURÜCKFRAGEN.* — HOLEN, va. *terughalen.* — *aller re- chercher.* — *to fetch back.* — KAUFEN, va. *loskopen; we- der inkoop.* — *acheter; retraire.* — *to redeen; to buy again, — back.*

ZURÜCKKEHR, f. *terugkomst, f. terugkeer, m.* — *retour, m.* — *return, coming back.* — KEHREN, va. et n. *omkeeren; te- rugkeeren.* — *tourner; retourner.* — *to turn back; to return.* — KOMMEN, vn. *terugkomen; fig. vervallen, in verval gera- ken.* — *revenir; fig. aller en décadence, déchoir.* — *to come back; to return; fig. to decay, decline.* — KUNFT, f. *voy. ZURÜCKKEHR.* — LASSEN, va. *achterlaten; verlaten.* — *lais- ser en arrière.* — *to leave behind, abandon.* — LAUF, m. *terugvloeiing, f. achteruitgang; art. terugsprong; astr. teruggang, m. terugwijking, f.* — *retour, reflux; art. re- cul, m.; astr. rétrogradation, f.* — *return, reflux; art. re- coil, recoiling; astr. retrogradation.* — LAUFEN, vn. *terug- loopen; terugvloeijen.* — *retourner en courant; refluer.* — *to run —, leap back.* — LAUFEN, vn. *astr. teruggaan.* — *rétrograder.* — *to retrograde.* — LEGEN, va. *ter zijde leggen, opsparen; (eene weg) afleggen; (levensjaren) volbrengen.* — *mettre à part, — de côté, — en réserve; faire (un chemin); accomplir (des années).* — *to lay aside, — up; to make (a way); to travel (a mile); to live.* — LEGUNG, f. *opsparring, f.* — *mise en réserve, f.* — *laying aside, sparing.* — LEITEN, va. *voy. ZURÜCKFÜHREN.* — LIEFERN, va. *weder overgeven.* — *rendre.* — *to deliver again, back.* — MARSCHIREN, vn. *op den terugmarsch zijn.* — *être en marche pour retourner, se retirer; battre en re- traite.* — *to retire, march back.* — NÄHME, f. *het terugne- men, n.* — *reprise, f.* — *retraction.* — NÄHME SEINES WOR- TES, f. *intrekking van zijn woord, f.* — *rétractation, f. dédit, m.* — *retraction, recantation.* — NEHMEN, va. *terug- nemen, hernemen.* — *repandre, retirer.* — *to take back, retract.* — PRALLEN, vn. *terugspringen, terugstuiten, terug- kaatsen.* — *rebondir, rejaillir; réfléchir, réverbérer.* — *to rebound; to reflect, reverberate.* — PRALLEN, n. *terugsprong, m. terugstuiting; terugkaatsing, f.* — *rebondissement, rejaillissement, m.; réverbération, répercussion, f.* — *re- bounding, reflexion, reverberation.*

ZURÜCKREISE, f. *terugreis, f.* — *retour, m.* — *return.* — REI- SEN, vn. *terugreizen, op de terugreis zijn.* — *être en voyage pour s'en retourner.* — *to return, travel back.* — REITEN, vn. *te paard terugrijden.* — *s'en retourner à cheval.* — *to ride back.* — RUDERN, vn. *achteruitroeijen; mar. met de rie- men omwenden.* — *ramer à rebours; mar. scier.* — *to row back; mar. to steer back.* — RUFEN, va. *terugroepen.* — *rap- peler, faire revenir.* — *to call back.* — SCHAUDERN, vn. *van schrik terugdeinzen.* — *reculer en frémissant d'effroi.* — *to recoil with horror.* — SCHEUCHEN, va. *door schrik verja- gen.* — *faire reculer en effarouchant; vén. faire refuir.* — *to frighten away.* — SCHICKEN, va. *voy. ZURÜCKSENDEN.* — SCHIEBEN, va. *terug —, achteruit schuiven.* — *reculer —, pousser en arrière.* — *to put —, pull back.* — SCHLAGEN, va. et n. *terugslaan, achteruitslaan; wijken, omvallen, terugtrekken; terugkaatsen.* — *repousser, renvoyer; être repoussé; tomber à la renverse; rentrer; réfléchir.* — *to*



repulse, beat back; to fall back, return; reflect. voy. ZURÜCKPRALLEN. —SCHNELLEN, va. et n. achteruit werpen; terugspringen (van eene veer). — lancer en arrière; faire ressort. — to send away with a jerk; to spring. —SCHRECKEN, va. afschrikken, door schrik terugjagen, — doen wijken; ontmoedigen. — faire reculer en effrayant, effaroucher; intimider, décourager. — to frighten, intimidate. —SCHREITEN, vn. terugtreden, achteruitsiappen. — rétrograder, faire des pas en arrière. — to go —, stride back. —SEGELN, vn. terugzeilen. — faire voile pour le retour. — to sail back. —SEHEN, —SCHAUEN, va. voy. ZURÜCKBLICKEN. —SEHNEN, va. SICH —SEHNEN, vrf. betreuren; den terugkeer verlangen. — regretter: avoir envie de retourner. — to regret, want; to wish one's self back; to have a longing to return. —SEIN, vn. achteruit zijn; nog onbedreven zijn. — être en arrière, être encore fort novice (dans un art). — to be behind, be in arrears; to be unacquainted (with).

ZURÜCKSENDEN, va. terugzenden. — renvoyer. — to send back. —SENDUNG, f. het terugzenden, n. — renvoi, m. — eending back, returning. —SETZEN, va. terugzetten, ter zijde stellen; verwaarloozen, niet achten. — reculer, mettre à côté; négliger, mettre au rabais. — to put back, — behind; to disregard, neglect. —SETZUNG, f. achteruitzetting, verachting, f. — manque d'attention, mépris, m. — disregard, neglect. —SINKEN, vn. achterover vallen. — se laisser tomber en arrière. — to sink down, — backward. —SPRINGEN, vn. terugspringen, achteruit springen. — faire un saut en arrière, rejaillir, faire ressort. — to leap back, spring back. —SPRUNG, m. terugsprong, m. — saut en arrière, rejaillissement, m. — resiliation, resilience, flying —, returning back. —STEHEN, vn. achterstaan. — se tenir derrière, — en arrière. — to stand back, be inferior to another. —STEHEN MÜSSEN, niet toegelaten worden (tot iets). — n'être pas admis (à la participation de qc.). — to be not admitted, stand back. —STELLEN, va. achteruit zetten, ter zijde stellen; achteruitzetten (een uurwerk). — mettre en arrière, — à côté; retarder (une horloge). — to put —, set —, post back; to stop (a clock). —STOSSEN, va. terugstooten. — repousser. — to push back, repel. —STOSSUNG, f. terugstooting (van een geweer); phys. terugdrijving, f. — repoussement (d'uu fusil), m.; phys. répulsion, f. — recoiling, repelling; phys. repulse. —STRAHLEN, va. et n. terugkaatsen, —stralen. — réfléchir, réverbérer. — to reflect. —STRAHLEN, n. terugkaatsing, f. — réflexion, réfléchissement, m. — reflection. —STREIFEN, va. opstroopen. — retrousser. — to turn up, tuck up. —TREIBEN, va. terugdrijven, —jagen, doen achteruit gaan; méd. terugdrijven. — repousser, rechasser, faire reculer; méd. répercuter. — to thrust —, drive back; to repel. —TREIBEND, a. méd. terugdrijvend. — répercussif. — repercussive, repellent, driving back. —TREIBUNG, f. méd. terugdrijving, f. — répercussion, f. — repercussion.

ZURÜCKTRETEN, vn. terugtreden; fig. zijne woorden intrekken; zich terugtrekken, vaarwel zeggen aan; méd. terugkomen, weder opkomen. — reculer; fig. se dédire, se déporter de, abandonner une entreprise; méd. remonter, rentrer. — to step back, fall —, draw back; fig. to retract, decant, abandon (an undertaking); méd. to reascend, reenter. —VERLANGEN, va. et n. terugwensen; verlangen terug te keeren. — redemander; désirer de retourner. — to ask back; to wish to return. —WÄLZEN, va. achteruit rollen; fig. (op iemand) doen wederkomen, — reculer en arrière; fig. faire retomber (sur q.). — to roll back; fig. to let fall heavy (upon one). —WANDERN, vn. terugwandelen, terugkeeren. — s'en retourner. — to wander —, go back. —WEICHEN, vn. wijken, zich terugtrekken. — reculer, se reculer, s'enfuir. — to recede, recoil, retreat. —WEICHEN, n. terugloft, afligt, m. vlugt, f. — retraite, fuite, f. — retreat. flight. —WEISEN, va. afwijzen; den weg wijzen. — renvoyer; montrer le chemin. — to send back, give a foil, to show the way back. —WEISUNG, f. afwijzing, f. — renvoi, m. — sending back. —WERFEN, va. terugwerpen, terugslaan; terugkaatsen. — jeter en arrière; rejeter, renvoyer; réverbérer, réfléchir. — to pull —, push back; to reflect, reverberate. —WERFUNG, f. terugkaatsing, f. — rejet, m. réflexion, f. — reflection. —WIRKEN, va. terugwerken. — réagir. — to react. —WIRKUNG, f. terugwerking, f. — réaction, rétroaction, f. — retroactive effect. —WIRKUNGSWORT, n. gr. wederkeerig werkwoord, n. — verbe réfléchi, m. — reciprocal verb. —WÜNSCHEN, va. terugwensen, — verlangen. — désirer le retour de. — to wish back. —ZAHLEN, va. terugbetalen. — rembourser. — to reimburse, repay. —ZAHLUNG, f. terugbetaling, f. — remboursement, m. — reimbursement, repayment. —ZIEHEN, va. terugtrekken. — retirer, reculer, retourner. — to retire, withdraw, draw back. SICH —ZIEHEN, vrf. zich terugtrekken, wijken, terugtrekken, zich onttrekken. — se retirer, rétrograder; se rebuter. — to retreat, march off; to rebut. —, voy. ABZIEHEN. —ZIEHUNG, f. —ZUG, m. terugtrekking, f.;

terugloft, afligt, m. — action de retirer, — de se retirer, retraite, f. — retiring, withdrawing, retreat.

ZURUF, m. uitroep, m. uitroeping, toejuiching, f. — eri, m. acclamation, f. — eall, acclamation. —RUFEN, vn. (iemand) ieroepen. — appeler (q.). — to call to one, give (one) a call. EINEM FREUDIG —, iemand toejuichen. — faire des acclamations à q. — to applaud, shout. —RÜSTEN, va. voy. AUSRÜSTEN. —RÜSTUNG, f. voy. AUSRÜSTUNG.

ZUSAGE, f. toezegging, belofte, f. woord, n. — promesse, parole, f. — promise, word. —N, va. toezeggen, beloven, zijn woord geven. — promettre. — to promise. —N, vn. overeenstemmen. — s'accorder. — to correspond. DAS SAGT MIR NICHT ZU, dat bevalt mij niet. — cela ne me plait pas, cela ne me convient pas. — that does not agree with me.

ZUSAMMEN, adv. te zamen, gezamenlijk, met elkander. — ensemble, conjointement; l'un avec l'autre. — together, jointly.

ZUSAMMENBACKEN, vn. aan elkander bakken, — kleven. — se coller —, s'attacher l'un à l'autre. — to cleave, stick, take hold. SICH —BEGEBEN, vrf. bijeenkomen. — s'assembler. — to assemble. —BEISSEN, va. (de landen) sluiten. — serrer (les dents). — to close (one's teeth). —BERUFEN, va. zamenroepen, bijeenroepen. — convoquer, mander. — to convoke. —BERUFUNG, f. oproeping, f. — convocation, f. — convocation. —BINDEN, va. zamenbinden. — lier ensemble. — to tie together, bind. —BITTEN, va. bij elkander noodigen. — inviter (à une assemblée), convier, rassembler. — to invite together. —BORGEN, vn. van alle kanten borgen. — emprunter de tous côtés. — to borrow of all sides. —BRECHEN, vn. breken. — se rompre. — to break down, fall down. —BRINGEN, va. bijeenbrengen, te zamen brengen, vereenigen, verzamelen, (geld) bijeenbrengen. — amasser, ramasser, assembler; joindre; unir, trouver (de l'argent). — to bring together; to gather, assemble (money etc.). —DRANG, m. drang (der omstandigheden), m. — urgence, f. — urgency. —DRÄNGEN, va. ineen dringen. — presser, serrer. — to press —, crowd together. —DREHEN, va. ineen draaijen. — tordre, tortiller, cordonner. — to twist, wrilhe, wrest, wring. —DRÜCKEN, va. zamendrukken. — comprimer, étreindre. — to compress. —DRUCKEN, va. impr. in één deel zamendrukken. — imprimer dans un volume. — to print —, publish in one volume together. —FAHREN, va. et n. te zamen rijden; fig. wegkrimpen; strengen, runnen. — charrier; aller ensemble en voiture; fig. tressaillir, être saisi (de frayeur); se ratatiner; se cailler, se prendre, se coaguler (du lait). — to carry together, to ride —, travel together; fig. to start up; to shrink; to curdle, coagulate (of milk).

ZUSAMMENFALLEN, vn. ineen vallen, in verval geraken, vervallen; fig. mager worden. — tomber en ruine, s'écrouler, s'ébouler, dépérir; fig. maigrir. — to fall to ruin, fall —, tumble together; fig. to grow lean. —FASSEN, va. te zamen —, bijeen vatten; fig. begrijpen; bijeenbrengen. — prendre et serrer dans la main, empoigner; fig. renfermer. — to take in one's hand; fig. to take close together. KURZ —, in weinig woorden zeggen, kortelijk zamenvallen. — résumer —, abrégé —, comprendre en peu de mots, rendre succinctement. — to comprehend, comprize, abridge. SEINE GEDANKEN —, peinszen, stil overdenken. — recueillir ses esprits, se recueillir. — to recollect one's self. —FINDEN (SICH), vrf. elkander ontmoeten, bij elkander komen. — se rencontrer, se trouver ensemble. — to meet, to meet with, occur. —FLECHTEN, va. zamenvlechten. — enlacer, entrelacer. — to interlace, braid —, twist together. —FLICKEN, va. (aussi fig.) verstellen, lappen. — rapiécer, rapetasser, ravauder. — to patch, bolch, piece up. —FLIEGEN, vn. bij elkander vliegen; te zamen vliegen. — s'assembler en volant; voler ensemble. — to fly to the same place; to fly together. —FLIESSEN, vn. zamenvloeijen. — affluer, se joindre. — to flow —, join —, meet together. —FLUSS, m. zamenvloeiing, f. — confluent, m. affluence, f. — confluence, confluc. —FORDERN, va. voy. ZUSAMMENBERUFEN. —FÜGEN, va. zamenvoegen, vereenigen, verzamelen, bijeenvoegen; verbinden; voegen. — joindre, unir, assembler; emboiter, accoupler, abouher (deux tuyaux). — to join, conjoin, to unite, put together; to combine, pair, mate, couple. —FÜGUNG, f. zamenvoeging, verbinding, bijeenvoeging, vereeniging; gr. woordshikking, f. — jonction, union, combinaison; gr. construction, f. — joining, conjunction, construction, combination; gr. construction. —, voy. ZUSAMMENSETZUNG.

ZUSAMMENGEHEN, va. in het huwelijk vereenigen. — marier. — to join in matrimony, copulate, join, marry. SICH —GEBEN, vrf. zich sluiten, zich voegen, zich vereenigen. — se fermer, se resserrer, se joindre. — to close up, join. —GEGEHEN, vn. te zamen —, met elkander gaan; fig. zich vereenigen; verminderen. — aller —, marcher ensemble; fig. se fermer, se joindre; diminuer. — to go together; fig. to shut, close; to diminish. —, ineenloopjen (van twee kamers). — communiquer (de deux appartements). — to commu-



nicate, be within (said of two rooms). —GEHÖREN, vn. bij elkander behooren. — appartenir l'un à l'autre, convenir. — to belong together. —GESETZT, a. zamengesteld. — composé. — compounded, composed. —GIESSEN, va. bij elkander gieten. — verser ensemble, mêler. — to pour —, fill together. —GRENZEN, vn. aan elkander grenzen. — confiner à, — avec. — to confine, border upon. —HÄKELN, —HAKEN, va. aan elkander haken. — joindre avec des agrafes. — to hook. —HALTEN, va. et n. bij elkander houden; fig. vergelijken; elkander bijstaan, het met elkander houden. — tenir joint; — ensemble; fig. comparer, confronter; être d'intelligence, tenir le même parti. — to hold together; fig. to compare, confront; to assist one another. —HALTUNG, f. overeenstemming, verstandhouding; vergelijking, f. — accord, m. intelligence; comparaison, f. — holding together, intelligence; comparing, confronting. —HANG, m. samenhang, m. verbinding, vereeniging, aaneenschakeling, f. — connexion, liaison, suite, cohérence, continuité, f. — coherence, connexion, continuance; continuity, closeness. —, phys. kraacht der samenleving, f. — cohésion, f. — cohesion. —HANGEN, vn. samenhangen, in verbinding staan; fig. gebonden zijn. — être bien lié, avoir de la liaison, m. de la connexion; fig. être enchaîné. — to hang together; to cohere, be connected; fig. to be enchainéd. —HÄNGEN, va. samenbrengen, vereenigen, verbinden, paren. — joindre —, lier —, attacher ensemble, accoupler. — to bind, fasten, knit, tie, compact, conglutinate. —HÄNGEND, a. samenhangend, aaneengeschakeld. — suivi. — followed, consistent, well contrived.

ZUSAMMENHAUEN, va. in stukken houwen, in de pan hakken. — tailler en pièces, sabrer. — to cut —, hew to pieces. —HÄUFEN, va. oopen. — op elkander stapelen. — entasser, empiler, accumuler. — to heap, pile up. —HEFTEN, va. bij elkander naaijen, innaaijen. — coudre ensemble, attacher, brocher (un livre). — to stitch together. —HEILEN, vn. zich sluiten (van wonden); genezen. — consolider, se reprendre, se refermer. — to heal up, consolidate. —HETZEN, va. tegen elkander aanhitsen. — irriter l'un contre l'autre. — to provoke, set at variance. —KARGEN, va. bijeenschrapen. — amasser par lésine. — to mucker, gather up by avarice. —KAUFEN, va. alles bij elkander koopen; bij den hoop koopen. — acheter tout ensemble; acheter en tas, — en bloc. — to buy all together, buy a lump. —KETTELN, va. met ketentjes verbinden. — joindre avec des chainettes. — to fasten with little chains. —KETTEN, va. aaneenschakelen. — enchaîner. — to chain together. —KITTEN, va. met tras of cement verbinden. — cimenter, mastiquer. — to cement. —KLAMMERN, va. aan elkander krammen. — cramponner. — to fasten by cramp-irons, cramp together. —KLANG, m, akkoord, n. gelijkkluidendheid van twee klanken, f. — assonance, consonance, harmonie, homophonie, f. — concert, harmony, consonance. —KLEBEN, vn. aan elkander kleven. — tenir —, être attaché par qc. de gluant. — to hold —, glue —, paste —, cleave together. —KLEBEN, —KLEIBEN, va. aan elkander lijmen. — coller ensemble. — to glue, lime, paste. —KLEISTERN, va. aan elkander plakken met stijfsel. — joindre avec de la colle de farine. — to paste, unite with paste. —KLINGEN, vn. stemmen. — s'accorder. — to be sonorous. —KLINGEN, va. klinken (met de glazen). — trinquer. — to tinkle. —KNÜPFEN, va. samenknopen. — nouer ensemble. — to knot —, tie —, knit together.

ZUSAMMENKOMMEN, va. bijeenkomen, te zamen komen, vergaderen, zich vereenigen; zamentreffen. — s'assembler; se rencontrer, se retrouver; convenir. — to come —, get together; to convene, assemble. —KOPPELN, va. koppelen. — coupler, attacher ensemble. — to couple, join together. —KRIECHEN, vn. bij elkander kruipen; ineenkruipen. — se tapir —, se fourrer dans; se ratatiner. — to squat —, crouch —, creep together; to shrink. —KUNFT, f. zamenkomst, bijeenkomst, vereeniging, vergadering, ontmoeting, f. — assemblée, entrevue, conférence, f. rendez-vous, m. rencontre, f. — meeting, assembly, conference, interview, meeting accidentally, encounter. —HEIMLICHE —KUNFT, sluipvergadering, f. — conventicle, conciliabule, m. — conventicle, private meeting. —LASSEN, va. bij elkander laten; eene vereeniging toelaten. — laisser ensemble; permettre de se voir, — de se joindre. — to let together; to permit to see one another. —LAUF, m. samenloop; toeloop, oloop, m. — concours; attrouplement, m. — concours, resort, flocking; mob, riot. —LAUFEN, vn. bijeenloopen; samenloopen, zich vereenigen; ineenkrimpen; stollen, stremmen, runnen. — accourir en foule, s'attrouper, se joindre; s'étrécir, se rétrécir, se retirer; tourner; se cailler (du lait). — to get together in a crowd, flock; to shrink up, to curdle, coagulate (of milk). AUF EINEN PUNKT —, ENGER —, zich in één punt vereenigen, in één punt samenloopen; al lengs naauwer toeloopen. — se concentrer, se resserrer peu à peu. — to center, meet in a centre; to contract itself. —LAUFEN, n. samenloop, m.; het stremmen (van de melk), n. — concours; caillement (du lait), m. — concurrence, flocking, mob, riot; curdling, coagulation (of milk). —LAUFEND, a. aanlopend; T, toeloepend; krimpend; math. zamenlopend. —

qui accourt; T. convergent; qui se retire (du drap); math. convergent. — flocking together; T. converging; shrinking; math. convergent.

ZUSAMMENLAUT, m. voy. ZUSAMMENKLANG. —LÄUTEN, va. door klokgetui bijeenroepen. — assembler au son de la cloche. — to assemble by ringing the bells. —LEBEN, vn. zamenleven, bij elkander leven, — wonen. — vivre ensemble; cohabiter. — to live at the same place; to cohabit. —LEGEN, va. bijeenleggen; (eene brief) toevouwen; (een mes) toeknippen; (geld) bijeenbrengen; (laken) vouwen. — mettre ensemble; plier (une lettre); fermer (un couteau de poche); contribuer, boursiller; fauder (une pièce de drap). — to fold up, make up; to club, contribute; to fold (a piece of cloth). —LEIMEN, va. zamenlijmen. — coller ensemble; conglutiner. — to lime, glue, conglutinate. —LESEN, va. te zamenlezen; verzamelen, bijeenrapen, bijeengaren, bijeenzoeken. — lire ensemble; assembler, ramasser, recueillir. — to read together; to gather, get together. —LIEGEN, vn. bijeenliggen; hetzelfde kwartier bewonen. — coucher —, être couché ensemble; être dans le même quartier. — to lie in the same bed, — in the same quarter. —MACHEN, va. aan elkander maken, verbinden; inpakken. — mettre ensemble, joindre; emballer. — to join, unite, fasten together; to pack up. —NÄHEN, va. aan elkander naaijen. — coudre ensemble. — to sew together.

ZUSAMMENNEHMEN, va. zamenneemen; vereenigen; verzamelen; fig. sparen, bezuinigen. — prendre ensemble; assembler; ramasser; fig. ménager, épargner. — to take together; to gather; fig. to save, spare. PEN MANTEL —, den mantel opvatten. — trousseur le manteau. — to gather up one's cloak. SEINE GEDANKEN —, oplettend zijn; peinszen, overdenken. — être attentif; se recueillir. — to recollect one's self. EIN PFERD —, een paard inhouden. — assembler —, renfermer un cheval. — to contain a horse. SICH —, vrf. zijnen moed verzamelen; zieh man toonen. — rassembler son courage, — ses forces. — to do a thing cleverly, to show one's self a man.

ZUSAMMENNIETEN, va. aan elkander klinken. — river ensemble. — to rivet, fasten by rivetting. —PACKEN, va. bij elkander pakken, inpakken; fig. zijn pakje maken. — mettre en un paquet, emballer, fig. faire sa valise. — to pack up; fig. to pack away. —PASSEN, va. et n. bij elkander passen; fig. overeenstemmen. — ajuster ensemble, cadrer; fig. convenir. — to adjust together; fig. to agree, sympathise. —PFERCHEN, va. fig. in eene naauwe plaats opsluiten. — placer en un endroit fort étroit. — to pen up. —PRESSEN, va. zamenpersen. —drukken. — presser, serrer, comprimer. — to press close together, crowd. —PRESSUNG, f. zamendrukking, zamenpersing, f. — pression, compression, f. — pression, pressure. —RAFFEN, va. zamenrapen, verzamelen. — ramasser. — to get together, gather. SICH —RAFFEN, vrf. voy. SICH ZUSAMMENNEHMEN. —RECHEN, va. bijeenharken. — râteler. — to rake together. —RECHNEN, va. bijeentellen, oprekenen; bij elkander rekenen; met iemand afrekenen, eene rekening sluiten. — sommer, additionner; supputer, calculer; compter avec q.; arrêter un compte. — to sum up; to settle an account with one. —RECHNUNG, f. optelling; afrekening, f. — addition, supputation, summation, f.; compte, m. — addition, casting up, supputation; settling accounts, reckoning with.

ZUSAMMENREIMEN, va. SICH —REIMEN, vrf. voy. REIMEN. —ROLLEN, va. et n. oprollen, in elkander rollen. — mettre en rouleau, enrrouler, rouler. — to roll up; to curl. SICH —ROLLEN, vrf. ineen kronkelen. — se recoquiller. — to wriggle, writhe, roll up. SICH —ROTTEN, vrf. zamenrotten, zamenspannen. — se bander, s'attrouper, s'amcuter. — to troop together, conspire, plot. —ROTTUNG, f. zamenrotting, f. oplot, m. — attrouplement, m. émeute, f. — conspiracy, plot, riot. —RÜCKEN, va. et n. bijeenrukken, oprukken. — approcher l'un de l'autre, mettre plus proche; se serrer. — to approach, draw near; to move together. —RUFEN, va. voy. ZUSAMMENBERUFEN. —RÜHREN, va. roeren, onderreen mengen. — mêler, brouiller ensemble. — to jumble, shuffle, blend, mix together. —SCHABEN, —SCHARREN, va. voy. ZUSAMMENKARGEN. —SCHAUFELN, va. met eene schop ophoopen. — amasser avec la pelle. — to shovel together. SICH —SCHICKEN, vrf. zamen —, overeenstemmen. — s'accorder, convenir. — to suit —, fit —, agree together. —SCHIESSEN, va. overhoop —, neerschietsen. — ruiner —, tuer à coups de canon. — to destroy by shooting. GELD —SCHIESSEN, voy. ZUSAMMENLEGEN.

ZUSAMMENSCHLAGEN, va. aan stukken breken, ineen slaan; op slaan, oprigten; vereenigen, voegen; vouwen; fig. de handen wringen. — casser, mettre en pièces, briser; monter, dresser; assembler; plier; fig. joindre les mains, se lamenter. — to beat —, break in pieces; to join, square, fit; to fold, fold up; fig. to clasp —, wring the hands. —SCHLEPPEN, va. zamenstelen, bijeenzamelen. — amasser, ramasser. — to heap up, gather, get together. —SCHLIESSEN, va. et n. bijeensluiten; in elkander sluiten, —passen. — enchaîner ensemble; joindre. — to clap up together in iron; to join, be



joined. —SCHMELZEN, va. et n. *ineensmelten*, *ontbinden*; fig. *vermindere*, *wegsmelten*. — *fondre*, *dissoudre*; fig. *diminuer*, *dépérir*. — *to found*, *melt*; fig. *to diminish*. —SCHMELZUNG, f. *ineensmelting*; fig. *vermindering*, f. *verval*, n. — *fonte*; fig. *diminution*, f. *dépérissement*, m. — *melting*; fig. *decrease*, *diminution*. —SCHMIEDEN, va. *gloeiend smeden*; fig. *aan elkander smeden*. — *corroyer*; fig. *forger ensemble*. — *to hammer* —, *forge iron*; fig. *to close*. —SCHMIEGEN (SICH), vrf. *bij elkander kruipen*. — *se tapir*, *se serrer*. — *to squat*, *lie squat*. —SCHNÜREN, va. *zamensnoeren*. — *serrer avec un lacet*, — *avec des cordes*. — *to straiten*, *tie fast*. —SCHREIBEN, va. *verzamelen*, *uit geschriften bijeenvergären*; *met elkander schrijven*. — *composer*, *compiler*; *écrire ensemble*. — *to compose*, *compile*; *to write together*. —SCHRUMPFEN, vn. *ineenkrampen*. — *se ratatiner*, *se rétrécir*, *se resserrer*. — *to shrink together*, *shrivel*.

ZUSAMMENSCHÜTTEN, va. voy. ZUSAMMENHÄUFEN. —SCHWEISSEN, va. *solderen*, *aaneensmeden*. — *souder*, *corroyer*. — *to weld*, *braze*. —SETZEN, va. *bijeenzetten*, — *leggen*; *verzamelen*; *oprigten*. — *composer*, *mettre ensemble*; *construire*; *assembler*, *monter*. — *to compound*; *to arrange*, *mount*, *combine*, *compile*. SICH —SETZEN, vrf. *bij elkander gaan zitten*. — *s'asseoir*. l'un auprès de l'autre. — *to sit close together*. —SETZUNG, f. *zamenstelling*; *vereeniging*; *oprigting*, f. — *composition*, *combinaison*, f. *assemblage*, m. *monture*, f. — *composition*, *construction*, *combination*, *union*. —SETZUNG, f. gr. math. etc. *zamenstelling*, *zamenvoeging*, f. — *synthese*, f. — *synthesis*. —SINGEN, va. et n. *met elkander* —, *te zamen zingen*; *geld winnen met zingen*. — *chanter ensemble*, *faire chorus*; *gagner de l'argent en chantant*. — *to sing together*; *to get* —, *gain with singing*. —SINKEN, vn. *ineenzakken*, *instorten*. — *s'écouler*. — *to fall* —, *tumble* —, *shrink* —, *shake down*. —SPANNEN, va. man. *bij elkander spannen*. — man. *atteler ensemble*; *éco. accoupler*. — *to put together*. —SPAREN, va. *opsparen*. — *amasser par épargne*. — *to gather*, *save*, *spare*. —SPERREN, va. *bij elkander opsluiten*. — *enfermer ensemble*. — *to put* —, *shut in together*. —STALLEN, va. et n. *in denzelfden stal zetten*; fig. *zamenstemmen*. — *mettre ensemble dans une écurie*; fig. *s'accorder ensemble*. — *to stable together*; fig. *to agree*. —STECKEN, va. *zamenvoegen*; *aaneensteken*; *zamenbrengen*, *bijeenvoegen*. — *joindre*; *attacher* —, *mettre ensemble*. — *to join*; *to fasten* —, *put together*. DIE KÖPFE —, fig. *de koppen bij elkander steken*; *heimelijk vergaderen*. — *se parler à l'oreille*; *être secrètement réuni*. — *to lay heads together*; *to meet secretly*. —STEHEN, vn. *bij elkander staan*; fig. *van dezelfde partij zijn*, *met elkander heulen*. — *être ensemble*; fig. *être du même parti*; *aller bien ou mal ensemble*. — *to stand together*; fig. *to do not leave one's party*.

ZUSAMMENSTELLEN, va. *zamenstellen*, *bijeenplaatsen*; fig. *vergelijken*. — *mettre* —, *placer* —, *poser ensemble*; fig. *rapprocher*, *comparer*. — *to put* —, *place near*, *draw near again*; fig. *to parallel*, *compare*. —STELLUNG, f. *bijeenvoeging*; *vergelijking*, f. — *rapprochement*, m.; *comparaison*, f. — *approaching*; *comparison*. —STEUERN, va. *bijdragen*, *opbrengen*. — *contribuer*. — *to contribute*, *pay taxes*. —STIMMEN, vn. *zamenstemmen*; *overeenstemmen*, *overeenkomen*. — *accorder*, *s'accorder*, *être d'accord*, — *de concert*. — *to agree*, *tune together*. —STIMMEND, a. *overeenstemmend*. — *accordant*, *d'accord*, *harmonieux*. — *agreeing*, *harmonious*, *congruous*. —STIMMING, f. *overeenstemming*, *overeenkomst*, f. *akkoord*, n. — *accord*, *concert*, m. *harmonie*, f.; *peint. raccordement*, m. — *agreement*, *concert*, *harmony*. —STOPPELN, va. *éco. nalezen*; *de stoppels afsnijden*. — *glaner*; *chaumer*. — *to glean*; *to cut stubble*. —, fig. *uit onderscheidene geschriften verzamelen*. — *compiler*. — *to collect*, *compile*. —STOPPELVING, f. fig. *bijeenraapsel*, n. — *mauvaise compilation*, f. — *a bad compilation*, *collection*. —STOSS, m. —STOSSEN, n. *schok*, m. *wrijving*, *stooting*, f. — *choc*, *heurt*, m.; *phys. collision*, f. — *knoek*, *hit*, *hurt*, *concussion*; *phys. collision*, *dashing together*. —STOSSEN, va. et n. *tegen elkander stooten*; *bijeenvoegen*; *aan elkander raken*, *bijeenkomen*, *vergaderen*; *T. stoppen*. — *choquer* —, *heurter l'un contre l'autre*; *aboucher (deux tuyaux)*; *se heurter*, *se toucher*; *se joindre*, *se réunir*; *T. assembler*, *rentraire*. — *to knock* —, *hit* —, *dash together*; *to adjust (two tubes or pipes)*; *to hurt one against the other*; *to meet*, *join*; *T. to fine-draw*, *darn*, *reuter*. —STREICHEN, va. (*geld*) *opstrijken*, *in den zak steken*. — *ramasser*, *empocher (de l'argent)*. — *to pocket up*, *put up in one's bag (money)*.

ZUSAMMENSTÜCKEN, va. voy. ZUSAMMENFLICKEN. —STURZ, m. *ineenstorting*, f.; *verval*, n. — *chute*; *décadence*, f. — *sudden* —, *violent fall*, *tumble*; *decay*, *ruin*. —STÜRZEN, vn. *ineenstorten*; *vervallen*. — *s'abattre*; *tomber en ruines*, — *en décadence*. — *to fall suddenly down*; *to tumble down*. —SUCHEN, va. *bijeenzoeken*. — *chercher avec soin*, *ramasser*. — *to search*, *seek*, *look for*. —SUMMIEREN, va. voy. ZUSAMMENRECHNEN. —THUN, va. *bijeenzetten*; *verzamelen*, *vereenigen*. — *mettre ensemble*; *joindre*, *assembler*. — *to put together*; *to join*. —TRAGEN, va. *bijeenbrengen*, *op dezelfde*

*plaats brengen*; fig. (*een boek*) *zamenstellen*. — *mettre ensemble*, *porter en un même lieu*; fig. *compiler (un livre)*. — *to bring* —, *convey* —, *carry together*; fig. *to compile*. —TRAGUNG, f. *bijeenbrenging*; *zamenstelling*, f. — *amas*, *assemblage*, m.; *compilation*, f. — *assemblage*, *union*, *heap*; *compilation*. —TREFFEN, va. *elkander ontmoeten*; fig. *te gelijken tijde gebeuren*, — *invallen*. — *se rencontrer*; fig. *coïncider*, *s'accorder*. — *to meet together*; fig. *to coincide with*. —TREFFEN, n. *ontmoeting*; *zamentreffing*, f. — *rencontre*, *concurrence*, *coïncidence*, f. — *meeting accidentally*, *encounter*, *reencounter*.

ZUSAMMENTREIBEN, va. *bijeenjagen*; *vén. opjagen*; fig. *verzamelen*. — *chasser* —, *amasser en un lieu*; *vén. rabattre*; fig. *ramasser*. — *to drive together*; *vén. to rouse*, *turn off*; fig. *to gather*, *collect*, *muster*. —TRETEN, va. et n. *met voeten treden*; *tot elkander naderen*; fig. *zich vereenigen*. — *fouler*; *s'approcher l'un de l'autre*; fig. *se joindre*, *s'unir*, *s'associer*. — *to tread to pieces*; *to draw near*; *to meet*; *to join*; fig. *to associate with*; *to agree*. —TRETEN, n. *vertreding*; *bijeenbrenging*; fig. *vereeniging*, f. — *fouler*; *rapprochement*, m.; fig. *association*, f. — *treading*; *drawing nearer*; fig. *association*. SICH —VERBINDEN, —VEREENIGEN, vrf. *zich vereenigen*; *zich verzamelen*; *zich verbinden*. — *s'unir*, *se réunir*; *se coaliser*. — *to unite one's self with another*; *to coalesce*. SICH —VERSCHWÖREN, vrf. voy. SICH VERSCHWÖREN. —VERSCHWÖRUNG, f. voy. VERSCHWÖRUNG. SICH —VERSTEHEN, vrf. *zich met elkander verstaan*. — *être d'intelligence*, — *d'accord*. — *to understand one another*. —WACHSEN, vn. *aaneengroeijen*. — *se joindre en croissant*. — *to coalesce*. —WACHSEN, n. *zamengroeiing*, f.; an. *uitwas*, n. — *adhésion*, *connexion*; an. *oblitération*, *symphyse*, f. — *adherency*, *adhesion*; an. *excrescence*, *symphysis*. —WEHEN, va. *bijeenwaaitjen*. — *amonceler* —, *amasser en soufflant*. — *to pile up* —, *heap up by blowing*. —WERFEN, va. *bijeenwerpen*, *onder elkander werpen*. — *jeter ensemble*, *mettre pêle-mêle*. — *to throw* —, *cast confusedly*, — *pell-mell*.

ZUSAMMENWICKELN, va. *ineenwikkelen*, *inwikkelen*. — *rouler*, *envelopper*. — *to roll up*, *envelop*. —WINDEN, va. *bijeenwinden*. — *entortiller*. — *to wring* —, *twine together*. —ZÄHLEN, va. *bijeen tellen*. — *sommer*, *additionner*. — *to sum*, *cast up*. —ZÄHLUNG, f. *bijeen telling*, *optelling*, f. — *sommation*, *addition*, f. — *casting up*, *addition*. —ZIEHEN, va. *zamendrukken*, — *trekken*; *zamenvoegen*, — *binden*; *bekorten*; *verzamelen*, *bijentrekken*. — *serrer*, *êtreindre*, *resserrer*, *restreindre*; *rassembler*, *réunir*. — *to draw* —, *tie together*; *to contract*; *to assemble*, *gather*, *collect*. IN EINS —ZIEHEN, voy. ZUSAMMENFASSEN. SICH —ZIEHEN, vrf. *ineentrekken*, *ineenkrampen*, *zich inkrampen*, *zamentrekken*; *zich verzamelen*; *zamenpakken (der wolven voor een onweder)*. — *se contracter*, *se resserrer*, *se rétrécir*; *se rassembler*; *se former (d'un orage)*. — *to contract*; *to dwindle*; *to shrink*; *to grow tempestuous (said of the weather)*. —ZIEHEND, a. méd. et phys. *zamentrekkend*. — méd. *astrigent*, *restringent*; phys. *constringent*. — méd. *adstringent*, *adstrictive*; phys. *constringent*, *binding*. —ZIEHUNG, f. *zamentrekking*, *inkrimping*, *ineensmelting*; mil. *vereeniging*, f. — *resserrement*, *rétrécissement*, m.; mil. *concentration*, *union*, f. — *contraction*; *wringing (of the guts)*; mil. *rallying*. —ZIEHUNGSZEICHEN, n. gr. *verbindingsteeken*, n. — *titre*, m. — *dash*. —ZWÄNGEN, —ZWINGEN, va. *sterk ineendringen*, *zamendrukken*. — *serrer* —, *êtreindre fortement*, *joindre avec force ensemble*. — *to press* —, *squeeze together*; *to constrain* —, *force together*.

ZUSAMMT, prép. voy. SAMMT.

ZUSANDEN, vn. *verzanden*. — *ensabler*. — *to be filled* —, *be covered with sand*.

ZUSATZ, m. *bijvoeging*, *bijzetting*, f. *bijvoegsel*, n. — *addition*, f. *supplément*, m. *adjection*, f. — *addition*, *adjection*, *adjunction*, *appendix*. —, *metaalvermenging*, f. — *alliage*, m. — *allay*. —, *rhét. toevoeging*, f. — *corollaire*, m. — *corollary*. —, *jur. aanhangsel van een testament*, *codicil*, n. — *codicille*, m. — *codicil*. EINEN — HABEN, *vervalst zijn (van wijn)*. — *être frelaté (se dit du vin)*. — *to be sophisticated (of wine)*. voy. ZUSCHUSS.

ZUSCHANZEN, va. fam. (*iets aan iemand*) *bezorgen*. — *procurer* —, *faire avoir*. — *to procure*. —, *fort. voy. VERSCHANZEN*. —SCHAUEN, va. *toezien*, *aanschouwen*, *bezigtigen*, *bekijken*, *bezien*. — *regarder*, *voir*, *être spectateur*. — *to look at*. —SCHAUER, m. —SCHAUERINN, f. *toeschouwer*, *aanschouwer*, *kijker*, *toekijker*, m.; *toeschouwster*, *kijkster*, f. — *spectateur*, m.; *spcctatrice*, f. — *spectator*. —SCHAUFELEN, va. *met eene schop vullen*. — *remplir avec la pelle*. — *to close by shovelling*. —SCHICKEN, va. voy. ZUSENDEN. SICH —SCHICKEN, vrf. *zich voorbereiden*. — *se préparer*. — *to prepare one's self to*. —SCHIEBEN, va. et n. *toe* —, *digtschuiven*; *aanschuiven*. — *fermer en poussant*; *approcher*. — *to shut the bolt*; *to shove to*. —SCHIESSEN, va. *vuren*; *bijvoegen*; *bijpassen*. — *tirer*; *ajouter*; *ajouter de l'argent*. — *to give fire*; *to add*; *to contribute money*. —SCHIESSEN, vn. (*op iemand*, *op iets*) *toeschieten*, *aanrukken*. — *s'élançer sur*. — *to shoot at*, *rush upon*.



ZUSCHLAG, m. jur. toewijzing, f. — adjudication, f. — adjudication. —SCHLAGEN, va. toetslaan, er op slaan. — frapper, battre, donner dessus, frapper vite. — to strike hard, strike stoutly; to go on striking, — beating. —SCHLAGEN, va. toetslaan, toedoen; (een vat) sluiten. — fermer avec force, pousser vcrs; bondonner (un tonneau). — to clap up; to shut by force; to bung a cask. EINEM ETWAS —SCHLAGEN, bij verkoop toewijzen, — toetslaan. — adjudger qc. à q. — to adjudge (at a sale); to clap up a bargain. —SCHLEPPEN, va. toevoeren, verschaffen; heimelijk aanvoeren. — apporter, procurer. — to carry to; to procure secretly. —SCHLIessen, va. sluiten, toetsluiten. — fermer à la clef. — to lock up, shut up, close. —SCHMEISSEN, va. voy. ZUWERFEN. —SCHMELZEN, va. chir. hermetisch sluiten. — sceller hermétiquement. — to close hermetically. —SCHMIEREN, va. toesmeren, toestoppen. — fermer —, boucher avec de l'argile. — to smear up, daub over. —SCHNALLen, va. toegespen. — boucler. — to buckle. —SCHNAPPEN, vn. toevallen, toetslaan. — happer, se fermer à ressort. — to snap, catch with a snapping noise. —SCHNEIDEBRET, n. —SCHNEIDETISCH, m. snijbord, n. snijtafel, f. — écolfrai, établi, m. — cutting-board, — table. —SCHNEIDMESSER, n. schoenmakers snijmes, n. — couteau de pied, m. — shoe-makers knife. —SCHNEIDEN, va. snijden, voorsnijden. — couper, tailler. — to cut out work for one (with tailors). —SCHNÜREN, va. toesoeren. — lacer, serrer. — to lace. —SCHRAUBEN, va. toe-, digt schroeven. — fermer à vis, visser. — to screw up. —SCHREIBEN, va. toeschrijven; aanrekenen, wijten; opdragen; toewijzen. — attribuer; imputer; dédier (un livre); adjudger. — to ascribe, attribute; to impure, to write to; to dedicate; to adjudge. ZU GUT SCHREIBEN, to goed schrijven, krediteren, in rekening brengen. — passer en compte, créditer. — to credit for, put on account. —SCHREIEN, va. toeroepen; toeuichen. — crier à q.; faire des acclamations à q. — to cry upon, cry to; to call to. —SCHREITEN, vn. zijne schreden verdubbelen. — doubler le pas. — to stride on, go with speed, mend one's pace.

ZUSCHRIFT, f. opdracht, toewijding, f.; brief, m. — dédicace, épître dédicatoire; lettre, missive, f. — dedication; epistle, writing, letter.

ZUSCHÜREN, va. hout (bij het vuur) leggen, opstoken; fig. aanzetten. — nourrir —, remuer le feu; fig. exciter. — to feed the fire; fig. to stir up.

ZUSCHUSS, m. bijvoegsel, n. onderstand, m. hulp, f. — supplément, m. aide, f. secours d'argent, m. — addition; supply, aid.

ZUSCHÜTTEN, va. aanvullen; bijgieten. — remplir, combler; verser davantage. — to fill up; to pour to. —SCHWÄREN, —SCHWELLEN, vn. chir. toezweren. — se fermer par ulcération; — par une enflure. — to close by ulceration, — by swelling. —SCHWIMMEN, vn. naar toe —, er heen zwemmen. — flotter vers. — to swim towards. —SCHWÖREN, va. met eede bevestigen, bezweren. — jurer. — to swear, assure by an oath. —SEHEN, vn. toezien, aanschouwer zijn, aanzien; fig. ongestraft laten, dulden, toezien. — regarder, être spectateur, voir; fig. endurer, souffrir, tolérer. — to look in, — on, — upon, to see; fig. to bear, suffer, connive. —SEHEND, —SEHENDS, adv. aanschouwelijk, zichtbaar. — à vue d'œil, visiblement. — visibly. —SEHER, m. voy. ZUSCHAUER. —SENDEN, va. toezenden. — envoyer. — to send to, remit to, convey, forward.

ZUZETZEN, va. bijzetten, opzetten; bijvoegen, van het zijne inbrokken; den pot (op het vuur) zetten; (metalen) vermengen; sluiten. — ajouter, joindre, apposer; mettre du sien; perdre peu à peu; mettre le pot (au feu); allier (les métaux); boucher; fermer (une ouverture). — to add, adjoin; to contribute of one's own; to lose by degrees; to set on (the fire); to alloy (metals); to shut by putting before; to stake, lay. —, vn. EINEM —, iemand dringen; — dreigen. — presser vivement q.; serrer q. de près; menacer q. — to urge one. DEM FEINDE —, den vijand met hevigheid aanvallen. — charger vigoureusement l'ennemi. — to attack the enemy briskly. MIT GESCHENKEN —, met geschenken overladen. — combler de présents. — to crowd presents upon one.

ZUSICHERN, va. verzekeren, verzekering geven. — donner assurance, assurer. — to promise, assure, give assurance. —SICHERUNG, f. verzekering, f. — assurance, f. — assurance, asservation. —SIEGELN, va. toezegelen, verzegelen. — cacheter. — to seal up. —SPEISE, f. voy. ZUKOST. —SPERREN, va. toetsluiten, afsluiten. — fermer, barrer, barricader. — to shut, close, barricade, lock up. —SPITZEN, va. spits —, puntig maken, afspunten; (een gewelf) verhoogen. — tailler en pointe, rendre pointu, aiguiser; surhausser (une voûte). — to point, sharpen a point; to raise higher (a vault). —SPITZUNG, f. verhooging van een gewelf, f. etc. — surhaussement d'une voûte, m. etc. — raising of a vault etc.

ZUSPRECHEN, va. et n. toespreken, aanspreken; aansporen, aanmoedigen, bemoedigen, opwekken. — parler pour exhorter; consoler, encourager, animer, persuader. — to instil by speaking; to encourage, cheer. GERICHTLICH —, geregeldijk toewijzen. — adjudger. — to adjudge, adjudicate. EINEM —, BEI EINEM —, iemand bezoeken, een bezoek bij iemand af-

leggen. — aller —, venir voir q. — to accost one, pay one a short visit. DER FLASCHE —, fig. de flesch aanspreken. — faire honneur à la bouteille. — to drink, carouse.

ZUSPRINGEN, vn. toetspringen. — happer, se fermer à ressort. — to catch; to shut by snapping, — by a spring. AUF EINEN —SPRINGEN, op iemand toetschieten, iemand aanvalen. — s'élançer sur q., se jeter sur q. — to run —, rush violently in or upon one. —SPRUCH, m. toespraak, bemoediging, aanmoediging, f. troost, m.; bezoek, n. — encouragement, m. consolation; visite, f. — encouragement, consolation; call, short visit. —, fig. kalanten, m. pl. — chalands, m. pl. — customers, pl. voy. ANSPRUCH. —SPÜNDEN, va. toetsponden, toestoppen. — bondonner. — to bung up.

ZUSTAND, m. toestand, staat, m. gesteldheid, f. — état, m. condition, disposition, f. — condition. situation, state, case. —STÄNDIG, a. toebehoorende, aanhoorig. — appartenant. — appertaining, belonging, suitable, becoming. —STÄNDIGKEIT, f. toebehooren, n. — appartenance, f. droit, m. — competence. —STANDSWORT, n. gr. onzijdig werkwoord, n. — verbe neutre, m. — neuter verb. — STATEN KOMMEN, vn. voy. STATT. —STECHEN, va. toestoppen, toenaaijen. — fermer en cousant, reprendre. — to stitch on, — up. —STECHEN, vn. toesteken. — porter un coup, piquer. — to thrust on. —STECKEN, va. met eene speld toesteken; fig. stilletjes toestoppen. — fermer avec une épingle; fig. fourrer. — to pin, pin up; fig. to convey stealthily; to tip one (a sum). —STEHEN, vimp. toekomen, betamen, voegen, behooren. — appartenir, convenir, compéter. — to be incumbent, — becoming. —STELLEN, va. afsluiten, versperren. — boucher, former, barricader. — to shut by putting before. EINEM ETWAS —STELLEN, iemand iets behandigen, — ter hand stellen, — overgeven. — remettre —, rendre qc. à q. — to hand to, deliver, present something to one. EINEM GLAUBEN —STELLEN, geloof in iemand stellen. — ajouter foi à q. — to give one credit. —STERBEN, va. aanbesteden, door erfenis toevallen. — échoir par la mort de q. — to fall to by one's death, to devolve.

ZUSTEUERN, va. voy. BEISTEUERN. —STEUERN, vn. ergens heen sturen, — varen. — naviguer, conduire un vaisseau vers. — to steer one's course, steer towards. —STIMMEN, vn. voy. BEISTIMMEN. —STIMMUNG, f. voy. BEISTIMMUNG. —STOPFEN, va. (eene kous enz.) stoppen. — reprendre, raccommoder. — to mend, make up a hole. voy. ZUSTÖPSELN. —STÖPSELN, va. stoppen, toestoppen. — boucher, tamponner. — to cork, bung, stop up, close. —STOSSEN, va. toestooten, toedruwen. — fermer en poussant. — to shut by pushing. —STOSSEN, vimp. gebeuren, opkomen, overkomen. — arriver, survenir. — to befall, happen. —STREICHEN, va. toestrijken, bepleisteren. — fermer —, boucher avec de la terre grasse. — to smear up, close by smearing over. —STRÖMEN, vn. fig. toestroomen, toevloeijen. — affluer en abondance. — to stream —, flow to. —STÜRZEN, —STÜRZEN, vu. met hevigheid aanvallen. — se jeter impétueusement sur. — to rush in upon, storm on. —STÜRZEN, va. vullen, volwerpen. — combler, remplir. — to fill up. —STÜTZEN, va. afgrigten, doorslepen —, bedreven maken, dresser. — dresser, former, façonner, débourrer. — to train up, polish, fashion, discipline.

ZUTAPPEN, va. lomp aanvatten, onvoorzigtig grijpen. — prendre lourdement, s'emparer grossièrement de. — to grope, fumble, to lay hold of awkwardly. —TÄPPISCH, a. lomp, onbezonnen, onvoorzigtig. — lourd, grossier, étourdi. — awkward, blockish. —THAT, f. bestanddeel; bijvoegsel, n. — ingrédient, m.; furniture, garniture (des habits), f. — ingrédient; furniture (with tailors). —THÄTIG, a. voy. ZUTHULICH. —THÄTIGKEIT, f. voy. ZUTHULICHKEIT. —THEILEN, va. toedeelen, verdeelen; toewijzen; aanwijzen. — répartir, donner pour sa portion, adjudger; donner, assigner. — to allot, impart, distribute; to adjudicate; to assign. —THEILUNG, f. toedeling, verdeeling, aanwijzing, f. — répartition, distribution, f. — repartition, distribution. —THULICH, a. indringend. — insinuant. — insinuating, flattering. —THULICHKEIT, indringende geest, m. kruiperij, f. — adresse de s'insinuer, f. esprit insinuant, m. — officiousness, insinuation, attachment. —THUN, va. toedoen, sluiten, digt maken. — fermer, close. — to close, shut. SICH —THUN, vrf. zich traachten in te dringen. — tâcher de s'insinuer. — to insinuate —, ingratiate one's self. —THUN, n. toedoen, n. medewerking, f. — participation, entremise, f. — partaking, assistance, mediation.

ZUTRAGEN, vn. toedragen, aandragen; fig. aanbrenge. — porter, apporter; fig. rapporter. — to carry on, bring; fig. to report. SICH —TRAGEN, vrf. gebeuren, zich toedragen, plaats hebben, toegaan, voorvallen. — arriver, se passer. — to happen, fall out, come to pass, chance. —TRÄGER, m. aanbrenge; fig. aanbrenge, m. — porteur; fig. rapporteur, m. — carrier; fig. tell-bearer, tell-tale. —TRÄGLICH, a. et adv. nuttig, voordeelig, dienstig. — avantageux, utile; avantageusement, utilement. — useful, good, profitable, advantageous; usefully, profitably, advantageously. —TRÄGLICHKEIT, f. nut, voordeel, n. — utilité, f. avantage, m. — usefulness; advantageousness. —TRAUEN, va. gelooven, vertrouwen; vermoeden. — croire, penser, avoir confiance,



supposer, présumer. — *to trust, confide in, rely upon, depend upon; to think.* — **TRAUEN**, n. *vertrouwen*, n. — *confidence, f. — trust, confidence, dependance.* — **TRAULICH**, a. et adv. *vertrouwende, steunende op, vol vertrouwen; in vertrouwen.* — *confiant, plein de confiance; confidentiellement, avec confiance.* — *confident, trusting; confidently.* — **TRAULICHKEIT**, f. voy. **ZUTRAUEN**. — **TREFFEN**, vn. *overeenkomen, uitkomen, van pas zijn; waar bevonden worden.* — *se trouver juste, s'accorder, se rapporter avec; se trouver vrai.* — *to agree, be just; to prove right; to take place.* voy. **SICH ZUTRAGEN**. — **TREIBEN**, va. *aandrijven.* — *chasser —, pousser vers.* — *to drive on, convey towards.* — **TRETEN**, va. et n. *toetreden, toerappen; toetreden (tot een verbond).* — *fermer —, boucher en marchand dessus; accéder (à un traité).* — *to close —, stop by treading; to tread to.* — **TRINKEN**, va. et n. *toedrinken, toebrengen, op iemands gezondheid drinken.* — *boire à q., boire à la santé de q.* — *to drink to one, drink one's health, toast.*

**ZUTRITT**, m. *toegang*, m. — *accès, abord, m. entrée, f. — access, admittance, admission.* — **SAAL**, m. voy. **GEHÖRZIMMER**.

**ZUTSCHEN**, va. fam. *zuigen.* — *sucer.* — *to suck.*

**ZUYERLÄSSIG**, a. et adv. *zeker, gewis; zekerlijk, met zekerheid, bepaaldelijk.* — *positif, sûr, certain; positivement, sûrement, certainement.* — *positive, sure, certain, true, authentic; positively, truly, to be sure.* — **KEIT**, f. *zekerheid, gewisheid, f. — certitude, assurance, f. — truth, certainty, sureness.*

**ZUVERSICHT**, f. *vertrouwen*, n. — *confidence, f. — confidence, trust, assurance.* — **LICH**, a. et adv. *met vertrouwen, gegrond.* — *avec confiance.* — *confident, confidently.* — **LICHKEIT**, f. *vertrouwen, n. zekerheid, f. — confidence, assurance, f. — confidentness.*

**ZUVOR**, adv. *te voren; vooraf, eerstelijk, bovenal, voor alles, voorheen, vroeger.* — *auparavant, précédemment, d'avance; premièrement, avant tout, d'abord; ci-devant, autrefois.* — *before; at first, firstly; above all; once, formerly, heretofore.* — **EINNEHMEN**, va. fig. *voorinnemen, vooroordeel doen opvatten.* — *préoccuper.* — *to prepossess, preoccupate, fill with prejudices.* — **KOMMEN**, vn. et a. *voorkomen, vooruit komen, in de voorbaat zijn; fig. voorkomen, verhinderen, beletten.* — *devancer, prévenir, passer, primer, gagner le devant; fig. prévenir, prendre les devants.* — *to prevent, out-go; fig. to prevent, anticipate, obviate.* **ES EINEM — THUN**, *iemand overtreffen.* — *l'emporter sur q., primer q. en.* — *to surpass, excel, out-do, prevail.*

**ZUVÖRDERST**, voy. **ZUVOR**.

**ZUVORKOMMEN**, n. **ZUVORKOMMING**, f. *voorkomendheid, f. — prévenance, f. — forwardness to oblige.* — **KOMMEND**, a. *voorkomend.* — *prévenant.* — *preventing, obliging, complaisant, anticipation.*

**ZUWACHS**, m. *opbrengst van landerijen, f.; aanwas, m. vermeerdering, aangroeiing, bijkoming, f. — productions d'une terre, f. pl. accroissement, surcroît, m. augmentation, accession, accrue, f. — accretion, increase, growth, produce, accession.* — **EN**, vn. *toegroeiën.* — *se fermer en croissant; chir. se reprendre, se rejoindre.* — *to be closed by overgrowing; chir. to heal up, consolidate.* —, voy. **WACHSEN**. **EINEM — EN**, (voordeel) *aanbrengen.* — *accroître à q.; revenir, être au profit de q.* — *to accrue.*

**ZUWÄGEN**, va. *voorwegen, toewegen.* — *peser (en présence de q.).* — *to weigh to.*

**ZUWEGEBRINGEN**, va. *toeweegbrengen, uitvoeren; veroorzaken, bewerken; voortbrengen.* — *effectuer, exécuter, causer; procurer.* — *to effectuate, execute; to bring about.*

**ZUWEHEN**, va. *toewaaijen.* — *remplir —, combler en soufflant.* — *to fill up by blowing.* —, vn. (ergens heen) *waaijen.* — *pousser —, porter contre.* — *to blow to.*

**ZUWEILEN**, adv. *somwijlen, altemets, somtijds, van tijd tot tijd, nu en dan.* — *quelquefois, de temps en temps.* — *sometimes, at times, from time to time.*

**ZUWEISEN**, va. *heenwijzen, verwijzen, toezenden.* — *adresser, envoyer, recommander.* — *to show —, send —, direct —, address to.* — **WENDEN**, va. *toewenden, toekeeren; fig. geven, bezorgen, deelachtig doen worden.* — *tourner; fig. procurer, faire gagner qc. à q.* — *to turn to; fig. to procure, let have.* — **WERFEN**, va. *toewerpen, aanvullen, vol werpen.* — *comblér, remplir, couvrir.* — *to close —, fill up.* — **WERFEN**, va. et n. *toewerpen, voorwerpen, toesmiten; voortwerpen.* — *jeter —, lancer qc. à q.; fermer avec force; continuer à jeter.* — *to throw —, cast to; to shut —, thrust with force; to cast on.* — **WICKELN**, va. voy. **AUFWICKELN**, **EINWICKELN**.

**ZUWIDER**, adv. *tegenstrijdig met.* — *contraire.* — *against, contrary to, incompatible.* — **SEIN**, *strijdig zijn, afkeer —, walging veroorzaken, tegen zijn, onaangenaam zijn, kwetsen.* — *être contraire à; répugner à; blesser, choquer, offenser.* — *to be contrary to; to thwart, repugne, oppose, withstand, offend, disaffect.*

**ZUWIEGEN**, va. voy. **ZUWÄGEN**.

**ZUWINKEN**, va. et n. *toewenken, toeknikken, toelonken.* — *faire signe.* — *to nod at, make a sign to.* — **WINTERN**, vn.

voy. **ZUEISEN**. — **WÖLBEN**, va. *toewelven.* — *fermer par une voûte; vouter.* — *to vault up, arch up.* — **ZÄHLEN**, va. *voortellen, toetellen; bijtellen.* — *compter qc. à q.; ajouter à.* — *to count to; to add.*

**ZUZIEHEN**, va. *toetrekken, toehalen; aanfokken.* — *serrer, tirer, fermer; nourrir, élever (du bétail).* — *to draw to; to shut —, close by drawing; to tie; to rear up —, breed cattle.* —, voy. **EINLADEN**. **EINEN ZU ETWAS —**, *iemands hulp of raad inroepen; iemand deelgenoot maken van.* — *désirer l'assistance de q.; appeler q. au conseil; faire part de qc. à q.* — *to call one to some deliberation; to consult; to admit as a participant.* **SICH ETWAS —**, *zich iets op den hals halen, zich storten in.* — *s'attirer qc.; contracter (une maladie); être cause (de quelque malheur).* — *to incur, attract; to bring upon one's self.* —, vn. *zich (ergens heen) begeven.* — *aller —, marcher vers.* — *to go —, march —, walk towards.* — **ZIEHUNG**, f. *toetrekking, toehaling, f.; overleg, n. raadpleging, hulp, f. bijstand, m. — action de serrer, — de tirer, — de fermer etc.; — de consulter etc., f.; secours, m. — drawing to, shutting, attraction, help, assistance.* **MIT — DEINES RATHES**, *na uwen raad ingewonnen te hebben.* — *après avoir pris conseil de vous.* — *after taking your advice.* — **ZUCHT**, f. *jong vee, n.; veefokkerij, f. — jeune bétail qu'on élève, m., nourriture du bétail, f. — young cattle reared, breed, breeding of cattle.*

**ZWACKEISEN**, n. *nijptang, f. — pince, f. — pincers, nippers, pl.*

**ZWACKEN**, va. *knippen, nijpen; fig. bedriegen, om den tuin leiden, bedotten, foppen.* — *pincer; fig. tromper, railler.* — *to pinch, twitch; fig. to cheat, mock, rail at.*

**ZWAGEN**, va. fam. voy. **WASCHEN**.

**ZWANG**, m. *dwang, m. geweld, dwangmiddel, n. — constraint, coercion, gêne, f. — constraint, coercion, compulsion, force, want of freedom, want of ease.* — **DIENST**, m. *dwangdienst, heerdienst, f. — service forcé, m. — compelled service.* —, voy. **FROHDIENST**.

**ZWÄNGEN**, va. *dwingen, pijnigen, plagen, lastig vallen, vermoeijen.* — *presser, serrer avec violence, gêner.* — *to press, constrain, force together.* —, n. voy. **ZWANG**.

**ZWANGGERECHTIGHEIT**, f. *dwangregt, n. regtsban, m. — banalité, f. — ban, bann, compulsory law.* — **HERR**, m. *despoot, dwingeland, onderdrukker, m. — despote, m. — despot.* — **HERRSCHAFT**, f. *onbepaalde magt, f. — despotisme, m. — despotism.* — **KAUF**, ni. com. *monopolie, n. alleenhandel, m. — monopole, m. — monopoly.* — **MÜHLE**, f. *tredmolen, m. — moulin banal, m. — sock-mill.* — **RECHT**, n. *dwangregt, n. — banalité; puissance coactive, f. pouvoir coactif, m. — right of compulsion.*

**ZWANGSMITTEL**, n. *dwangmiddel, n. — moyen violent, m. contrainte, f. — means of constraint, pl. coercive measure.* — **WEISE**, adv. *met dwang.* — *par contrainte.* — *by compulsion.*

**ZWANZIG**, a. *twintig.* — *vingt.* — *twenty.* — **ER**, m. *een van de twintig; twintigjarig man, m. lid van den raad der twintigen, n. — vingt en chiffre; homme âgé de vingt ans; membre du conseil des vingt, m. — one of the number of twenty; one of the age of twenty; member of a college of twenty.* — **PFÜNDER**, m. art. *twintigponder, m. — pièce de vingt livres de balle, f. — twenty-pounder.* — **STE**, a. *twintigste.* — *vingtième, vingt.* — *twentieth.* — **THEIL**, n. *twintigste deel, n. — vingtième, m. — twentieth part.*

**ZWAR**, adv. *wel is waar, zekerlijk, in der daad.* — *à la vérité, il est vrai que.* — *certainly, indeed, it is true, to be sure.*

**ZWECK**, m. *doelwit, doel, oogmerk, doeleinde, oogwit, einde, n. bedoeling, f. — but, m. fin, f. dessein, m. intention, f. — aim, scope, end, design, purpose.* —, m. **ZWECKE**, f. **T. nageltje, tapje, pinnetje, zwikje, n. — broquette, cheville, broche, f. — peg, pin, sparable, hob-nail, tack.** — **EN**, va. *pinnen, vastpinnen.* — *garnir de petits clous, — de broquettes.* — *to peg, pin, tack, fasten, fasten with small nails.* —, vn. voy. **ABZWECKEN**. — **LOS**, a. et adv. *doelloos, zonder doel.* — *sans dessein.* — *without design, to no purpose, aimless.* — **MÄSSIG**, a. et adv. *doelmatig, doeltreffend.* — *conforme —, conformément au but.* — *conformable —, agreeable, to the purpose.* — **WIDRIG**, a. et adv. *ondoelmatig, niet doeltreffend.* — *contraire —, opposé au but.* — *contrary to one's designs.*

**ZWÉI, ZWÉEN, ZWIE, ZWO**, a. *twec.* — *deux.* — *two.* —, f. *de twee, f. — deux, m. — the two.*

**ZWEIARMIG**, a. *met twee armen.* — *à deux bras.* — *with two arms.* — **BACK**, m. *besehuit, f. — biscuit, m. — biscuit.* — **BAHNIG**, a. *met twee banen.* — *à deux lés.* — *having two roads, double.* — **BEINIG**, a. *met twee beenen.* — *bipède.* — *biped, two-legged.* — **BLÄTTERIG**, a. *tweebladerig.* — *à deux feuilles.* — *two-leaved.* — **DEUTIG**, a. et adv. *dubbelzinnig, van tweederlei beteekenis.* — *équivoque, ambigu, amphibologique, à double sens, ambiguëment.* — *amphibological, bifarious, equivocal, —ly, ambiguous, —ly.* — **DEUTIGHEIT**, f. *dubbelzinnigheid, f. — équivoque, ambiguë; amphibologie, f. — equivocation, equivocal, ambiguity, amphibology.* — **DOPPELT**, a. *tweemaal, dubbel.* — *deux fois, double.* — *doubly,*



*twofold*. — DRÄHTIG, a. tweedraadsch. — à deux fils, à deux poils. — of two threads. — DRITTELSTÜCK, n. duitche gulden, m. — florin allcmand, m. — florin. — DUNKEL, n. voy. DÄMMERUNG.

ZWEIER, m. oortje, stuk van twee penningen, n. — pièce de deux fenins, f. — small coin of two german farthings.

ZWEIERLEI, a. et adv. tweederlei, tweederhande. — de deux sortes, de deux façons, différent; différemment. — two different, two diverse.

ZWEIFACH, — FÄLTIG, } a. et adv. tweevoudig, dubbel. — double, biné; doublement, au double, en double. — twofold. — FALTER, m. vlinder, m. kapel, f. — papillon, m. — butterfly.

ZWEIFEL, m. twijfel, m. twijfeling, f. — doute, m. incertitude, f. — doubt, question, dubitation. IN — SEIN, IN — STEHEN, in twijfel staan, twijfelen. — douter, être dans l'incertitude. — to doubt, question. IN — ZIEHEN, betwijfelen, in twijfel trekken. — mettre en doute. — to call in question. — GEIST, m. twijfelaar, m. — esprit sceptique, sceptique, m. — sceptic. — HAFT, a. et adv. twijfelachtig, onzeker; in twijfel. — douteux, incertain, problématique, irrésolu; douteusement, problématiquement. — dubious, dubitable, doubtful; dubiously, doubtfully, problematically. — HAFTIGHEIT, f. twijfelachtigheid, onzekerheid, dubbelzinnigheid, f. — doute, m. incertitude, irrésolution, f. — dubiousness, doubtfulness, want of resolvedness, — of resoluteness. — LEHRE, f. leer der twijfelaars, f. — scepticisme, m. — scepticism.

ZWEIFELN, vn. twijfelen. — douter. — to doubt, question.

ZWEIFELSKNOTEN, m. zwarigheid, verlegenheid, f. — scrupule, m. incertitude, f. — dilemma, vexatious alternative.

ZWEIFELSUCHT, f. twijfelzucht, f. — scepticisme, pyrrhonisme, m. — scepticism.

ZWEIFLER, m. twijfelaar, m. — sceptique, pyrrhonien, m. — sceptic, doubler.

ZWEIFLÜGELIG, a. met twee vleugelen, tweevleugelig. — à deux ailes, diptère. — of two wings, dipterous.

ZWEIG, m. twijg, l. tak, m. rank, f. telg, m.; fig. vertakking, f. — rameau, m. branche, f. rejeton, m.; fig. ramification, f. — branch, boueh, twig, sprig; fig. ramification, branching out. AUF EINEN GRÜNEN — KOMMEN, voorspoed hebben, geluk maken. — faire fortune. — to make fortune, thrive, prosper. — IG, a. takkig. — rameux. — branched, branchy.

ZWEIHÄNDIG, a. met twee handen, tweehandig; links en rechts zijnde. — qui a deux mains, à deux mains; ambidextre. — two-handed; ambidexter. — HAUG, a. dat tweemaal 'sjaars gemaaid kan worden. — que l'on fauche deux fois l'an. — what may be cut twice a year. — HENKELIG, a. met twee ooren, — hengsels. — à deux anses. — having two handles. — HERRIG, a. tot twee heeren behoorende. — qui appartient à deux seigneurs. — belonging to two masters. — JÄHRIG, a. tweejarig, van twee jaren; bot. twee jaren durende. — de deux ans; bot. bisannuel, biennal. — two years old; bot. biennial. — KAMPF, m. tweegevecht, n. tweestrijd, m. — duel, combat singulier, m. — duel, single combat. — KÖPFIG, a. tweehoofdig, — à deux têtes. — two-headed, bicapital. — LÖTHIG, a. van twee lood, van eene onee. — unc once pesant. — having the weight of one ounce. — MÄHDIG, a. voy. ZWEIHAUG. — MAL, adv. tweemaal. — deux fois. — twee. — MALIG, a. tweemaal herhaald. — à deux fois, double, réitéré. — twee, double, reiterated. — MÄNNISCH, a. voor twee personen (van een bed). — pour deux personnes (d'un lit). — for two men (of a bed). — MASTIG, a. mar. met twee masten. — qui a deux mâts. — two-masted. — MONATLICH, a. tweemaandelijksch. — de deux mois. — two months during, — old.

ZWEIPFÜNDER, m. art. tweepounder, m. — pièce de deux livres de halle, f. — two-pounder. — PFÜNDIG, a. van twee pond. — de deux livres. — of two pounds. — RÄDERIG, a. met twee raderen. — à deux roues. — of two wheels. — SCHALIG, a. bot. tweevliezig. — bivalve. — bivalve. — SCHATIG, a. DIE ZWEISCHATTIGEN VÖLKER, pl. géo. bewoners van de verzengde luchtstreek, m. pl. — amphisciens, m. pl. — amphiscii, pl. — SCHLÄFERIG, a. voy. ZWEIMÄNNISCH. — SCHNEIDIG, a. tweesnijdend. — à deux tranchants. — two-edged. — SCHÜRIG, a. tweemaal 's jaars geschoren wordende. — de deux tontes. — shorn twice a year. — SCHUHG, a. twee voet lang. — de deux pieds de long. — measuring two feet. — SEITIG, a. tweezijdig, met twee zijden. — à deux faces, qui a deux côtés. — having two sides, bilateral. — SITZIG, a. met twee zitplaatsen. — à deux siéges. — having two seats. — SPÄNNIG, a. man. tweespannig. — attelé de deux chevaux. — with two horses. — SPRACHE, f. — GESPRÄCH, n. zamenspraak, f. onderhoud van twee personen, mondgesprek, n. — dialogue, tête-à-tête, m. — interview. — STÄMMIG, a. met twee stammen. — à deux tiges, à deux troncs. — having two stems. — STIMMIG, a. mus. tweestemmig. — à deux voix. — of two voices. — SYLBIG, a. gr. tweelettergrepig. — dissyllabe. — consisting of two syllables. — TÄGIG, a. van twee dagen. — de deux jours. — of two days.

ZWEITE, (DER, DIE, DAS), a. de —, het tweede. — le —, la

deuxième, le second, la seconde. — the second, next. — NS, adv. ten tweede, tweedens, in de tweede plaats. — deuxièmement, secondement, en second lieu. — secondly.

ZWEITGEBOREN, a. naderhand geboren, jonger. — puiné. — younger, puisné.

ZWEITHEILIG, a. in tweeën verdeeld. — partagé en deux; bot. biparti. — bipartite.

ZWEIUNDDREISSIGSTELNOTE, f. mus. tweendertigste noot, f. — triple croche. f. — demi-semi-quaver.

ZWEIVIERTELTAKT, m. mus. tweekwart maat, f. — mesure à deux temps, f. — time of tworotchets.

ZWEIWEIBEREI, f. dubbel huwelijk, n. — bigamie, f. — bigamy. — WUCHS, m. méd. engelsehe ziekte, f. — rachitis, m. — rickets, pl. — ZACKIG, a. met twee punten, — tanden. — à deux fourchons. — two-forked, bifurcated. — ZEILIG, a. tweeregelig. — à deux rangs, à deux lignes. — of two lines. — ZINKIG, a. voy. ZWEIZACKIG. — ZOLLIG, a. twee duim lang. — de deux pouces. — of two inches. — ZÜNGIG, a. fig. voy. DOPPELZÜNGIG.

ZWERCH, adv. dwars, schuins, scheef. — de travers, en travers, de biais, transversalement. — across, awry, obliquely, misdriff. — voy. QUER. — FELL, n. an. middelrif, n. — diaphragme, m. — diaphragm, midriff. EINEM DAS — FELL ERSCHÜTTERN, iemand doen bersten van laghen. — épanouir la rate à q. — to make one's sides split with laughing.

ZWERG, m. dwerg, m. — nain, m. pygmée, m. — dwarf, shrimp, pigmy, eongeon. — BAUM, m. dwergboom, m. — arbre nain, m. — dwarf-tree, low-tree. — INN, f. dwergin, f. — naine, f. — woman-dwarf.

ZWETSCH, f. pruim, kwets, f. — prune, f. — plum, damascene, damask plum.

ZWICK, m. (p. u.) voy. ZWICK, ZWICK.

ZWICKEL, m. klink (aan eene kous); geer (aan een hemd enz), f. — coin (d'un bas, d'une chemise); chateau (d'uu habit), m. — elock (of a stocking); goar, gusset (of a shirt); quarter-pieces (of a gown), pl. — BART, m. knevel, knevelbaard, m. — toupet de barbe, m. — whiskers, pl.

ZWICKEN, va. nijpen, knijpen. — pincer. — to pinch, nip.

ZWICKMÜHLE, f. zeker voordeel in de hinkbaan, n.; fig. melk-koe, f. — les trois cases de front (au jeu de mémelle), f. pl.; fig. vache à lait, f. — certain advantage at merits; fig. milk-cow. — ZANGE, f. nijptang, f. — pince, f. — nippers, pincers, pl.

ZWIEBACK, m. voy. ZWIEBACK.

ZWIEBEL, f. ajuin, ui, f.; bot. bloembol, m. — oignon, m.; bot. bulbe, ciboule, ciboulette, f. — onion; bot. bulb. — ARTIG, a. bot. bolachtig; met eenen bol wassende. — bulbeux. — bulbous. — BEET, n. bed van bloembollen, n. — oignonière, f. — onion-plot. — GEWÄCHS, n. bot. bolgewas, n. — plante bulbeuse, f. — bulb.

ZWIEBELN, va. met uijen urijven; fig. plagen, sarren, slaan. — froter avec des oignons; fig. tourmenter, maltraiter. — to rub with onions; fig. to torment, treat severely.

ZWIEBRACHE, f. éco. tweede omploeging, f. — binage, m. — ploughing over again, second labour. — N, va. voor de tweede maal omploegen. — biner. — to twifallow, plough a second time.

ZWIEFACH, a. voy. ZWEIFACH.

ZWIEFALT, ZWIEFÄLTIG, a. voy. ZWEIFACH.

ZWIER, adv. voy. ZWEIMAL.

ZWIESPALT, m. — TRACHT, f. tweedragt, oneenigheid, tweespalt, f. twist, m. — discorde, dissension, désunion, f. — dissension, difference, disunion, dispute, quarrel. — TRÄCHTIG, a. tweedragtig, in tweespalt. — en discorde, en désunion. — discordant.

ZWILLICH, m. trielje, beddetijk, n. — coutil, m. — ticken, tieking. — EN, a. van beddetijk. — de coutil. — of ticken, of tieking. — WEBER, m. tijkmaker, trieljeweaver, m. — cou-tier, m. — ticking-weaver.

ZWILLING, m. tweeling, m. — jumeau, m. — twin. — E, pl. m. astr. tweelingen, m. pl. — les gémeaux, pl. — gemini, pl. — SBRUDER, m. tweelingbroeder, m. — frère jumeau, m. — twin-brother. — SSCHWESTER, f. tweelingzuster, f. — sœur jumelle, f. — twin-sister.

ZWINGE, f. ring, beslagring, beslagband, klemhaak, m. hoep-tang, f. — mordant, sergent, m. virole d'une canne, f. — vice-pin, ferrule, verrel.

ZWINGEN, va. dwingen, noodzaken, bedwingen. — contraindre, forcer, astreindre. — to force, constrain, enforce, oblige. MIT GEWALT —, met geweld noodzaken. — violenter. — to force, offer violence. SICH —, vrf. zich bedwingen, zich zelven geweld aandoen. — se forcer, se gêner, se faire violence. — to strain, strain one's self. —, n. voy. ZWANG.

ZWINGER, m. mil. onderwal, m. — fausse-braie, f. — false-bray.

ZWIRN, m. tweern, naaigaren, n. — fil, fil retors, m. — (linen) thread. — BAND, n. garen band, n. — ruban —, tissu étroit de fil, m. — thread-tape. — BLONDEN, — SPITZEN, f. pl. garen blonde, — kant, f. — blonde —, dentelle de fil, f. — thread-laces, pl. tape-lace.



ZWIRNEN, a. garen. — de fil. — of linen thread. —, va. *twijnen*, *twerncn*. — retordre, tordre, doubler (du fil, de la soie). — *to twist*, *twine* (thread); *to throw* (silk).

ZWIRNER, m. —INN, f. *twerner*, *twijner*, m.; *twernster*, f. — tordeur, doubleur, retordeur, m.; tordeuse, f. — *twister*.

ZWIRNKNAUL, m. *kluwen garen*, n. — peloton de fil, m. — *bottom* —, *clew of thread*. —MÜHLE, f. *twijnmolen*, m. — moulin à retordre, m. — *twisting-mill*. —RAD, n. *haspel*, m. — guindre, m. — *twisting-wheel*.

ZWIRNSFADEN, m. *draad garen*, m. — aiguillée de fil, f. — *linen-thread*.

ZWISCHEN, prép. *tusschen*; *onder*. — entre; parmi. — *between*, *betwixt*; *among*, *amongst*.

ZWISCHENBALKEN, m. arch. *moerbalk*, m. — solive du milieu, f. — *girder*, *rafter*. —BEGEBENHEIT, f. *tusschenkomend geval*, *bijverdichtsel*, *tusschenverhaal*, n. — incident, m. épisode, f. — *episode*. —BEGRIFF, m. *tusschenkomend denkbeeld*, n. — idée intermédiaire, f. — *intermedial idea*. —DECK, m. mar. *tusschendeck*, n. — entrepont, m. — *between* —, *orlop-deck*. —DURCH, adv. *tusschen door*. — au milieu, entre deux. — *in the midst*, *betwixt both*. —ESSEN, n. *tusschengerogt*, n. — entremets, m. — *intermets*, *entremets*. —FALL, m. voy. ZWISCHENBEGEBENHEIT. —GERICHT, n. voy. ZWISCHENESSEN. —GESANG, n. *tusschengezang*, n. — intermède, m. — *interlude*. —GESCHOSS, n. *hangkamer-tje*, *opkamertje*, n. — entre-sol, m. — *mezzanine story*. —HANDLUNG, f. *tusschenwerk*, *tusschenbedrijf*, n. *episode*, f. — incident, m. — *episode*. —LINIE, f. *tusschenregel*, m. *tusschenlijn*, —*streep*; impr. *interlinie*, f. — interligne, m. entreligne, ligne entre deux autres, f. — *interlineation*. —MAHLZEIT, f. *koude maaltijd*, m. *koude keuken*, f. — collation, f. goûter, m. — *collation*, *intermediate repast*. —MAUER, f. arch. *tusschenmuur*, *scheidsmuur*, m. — mur mitoyen, mur de refend, m. — *partition-wall*. —RAUM, m. *tusschenruimte*, f. — intervalle, entredeux, espacement, m. — *interval*, *intermedium*, *interstice*, *space*. —REDE, f. *tusschenrede*, *uitweiding*, f. — digression, f. — *interlocution*, *digression*. —REDNER, m. *sprekende persoon in eene zamenspraak*, m. — interlocuteur, m. — *interlocutor*. —REGIERUNG, f. *tusschenregering*, f. (hr. *interregnum*). — interrègne, m. — *interreign*, *interregnum*. —SATZ, m. gr. *tusschenzin*, m. — parenthèse, f. — *parenthesis*. —SPIEL, n. th. *tusschenspel*, n. — entr'acte, intermède, m. — *interlude*, *entertainment between two acts*. —STUNDE, f. *tusschenuur*, n. — heure de loisir, f. — *intermediate hour*. —UMSTAND, m. *toeval*, *voorval*, n. — incident, m. — *incident*. —VERSAMMLUNG, f. *luitentijds invallende vergadering*, f. — assemblée —, *congrégation intermédiaire*, f. — *intermediate meeting*, — *as-*

*sembly*. —WALL, m, fort. *tusschenwal*, m. — *courtine*, f. — *curtain*; *courtin*. —WORT, n. gr. *tusschenwerpsel*, n. — *interjection*, f. — *interjection*. —ZEILE, f. *tusschenregel*, m. — entreligne, f. — *intermediate line*. —ZEIT, f. *tusschen-tijd*, m. — entretemps, intervalle, interstice, m. distance, f. — *interval*, *space of time*.

ZWISCHGOLD, n. *tweekleurig goud*, n. — or de deux couleurs, m. — *mixed gold-foil*.

ZWIST, m. *twist*, m. *tweedragt*, *oneenigheid*, f. *geschil*, n. *strijd*, m. — discorde, dissension, difficulté, contestation, dispute, f. différend, m. — *discord*, *disunion*, *difference*, *dispute*, *quarrel*, *contest*. IN — GERATHEN, *oneenig worden*. — avoir une difficulté. — *to fall out with one another*. —IG, a. *verdeeld*, *oneenig*. — discordant. — *discordant*, *quarrelling*, *being at variance*. —IGKEIT, f. voy. ZWIST.

ZWITSCHERN, vb. *kweelen*, *kwetteren*. — gazouiller, gringotter. — *to warble*, *chirp*. —, n. *het kweelen*, n. — gazouillement, m. — *warbling*, *chirping*.

ZWITTER, m. *tweeslachtig mensch*; *bastaard*, *mesties*, m. — hermaphrodite, bâtard, m. — *androgynal*, *androgynous*; *bastard*, *mongrel*.

ZWO, a. voy. ZWEI.

ZWÖLF, a. *twalf*. — douze. — *twelve*. UM — UHR, *te twalf ure*. — à midi; à minuit. — *at twelve o'clock*; *at noon*; *at midnight*.

ZWÖLFECK, m. —ECKIG, a. *twalfhoek*, m.; *twalfhoekig*. — dodécagone. — *dodecagon*. —ERLEI, a. *twalfdertei*. — de douze sortes. — *twelve different*. —FACH, a. *twalfvoudig*. — douze fois autant. — *twelve-fold*. —FINGERDARM, m. an. *twalfvingerdarm*, m. — duodénum, m. — *duodenum*. —ISEH, a. voy. ZWÖLFFACH. —JÄHRIG, a. *twalfjarig*. — de douze ans. — *of twelve years*, *twelve years old*. —LÖTHIG, a. *van twalf lood*. — de six onces. — *of six ounces*. —PFÜNDER, m. art. *twalfponder*, m. — pièce de douze livres de balle, f. — *twelve-pounder*. —PFÜNDIG, a. *twalf pond wegende*. — *pesant douze livres*. — *of twelve pound weight*.

ZWÖLFTE (DER, DIE, DAS), a. *de* —, *het twalfde*. — le —, la douzième. — *twelfth*.

ZWÖLFTEL, n. *twalfde gedeelte*, n. — douzième, m. — *twelfth part*. —FORMAT, n. *duodecimo formaat*, n. — format in-douze, m. — *duodecimo*, *sheet in-twelves*.

ZWÖLFTENS, adv. *ten twalfde*, *in de twalfde plaats*. — douzièmement, en douzième lieu. — *twelfthly*, *in the twelfth place*.

ZYLINDER, m. voy. CYLINDRE. 1re partie.

ZYPRESSE, f. voy. CYPRES, 1re partie.

ZYSELMAUS, f. *bergrat*, —*rot*, f. — loir, rat velu, m. — *dormouse*.



# VERZEICHNISS DER UNREGELMÄSSIGEN ZEITWÖRTER.

*Die zusammengesetzten Zeitwörter werden wie die einfachen conjugirt.*

(Die mit einem \* bezeichneten Zeitwörter sind auch regelmässig).

| INFINITIV.   | PRÄSENS DES INDICATIVS.  |  | IMPERFECTUM  |   | IMPERATIV. | PARTICIP. |
|--|--|--|--|---|------------|-----------|
|  | DES INDICATIVS.  | DES CONJUNCTIVS.   | DES INDICATIVS.  | DES CONJUNCTIVS.  |            |           |
| * BACKEN.<br>BEDINGEN.<br>BEFEHLEN.<br>BEFLEISSEN.<br>BEGINNEN.<br>BEISSEN.<br>* BEKLEMMEN<br>* BELLEN.<br>BERGEN.<br>BERSTEN.<br>BESITZEN.<br>BETRÜGEN.<br>* BEWEGEN.<br>BIEGEN.<br>BIETEN.<br>BINDEN.<br>BITTEN.<br>BLASEN.<br>BLEIBEN.<br>* BRATEN.<br>BRECHEN.<br>BRENNEN.<br>BRINGEN.<br>* DAUCHTEN.<br>DENKEN.<br>* DINGEN.<br>DRESCHEN. | ich backe, du bäckst, er bäckt; wir backen, etc.<br>ich bedinge, du bedingst, er bedingt.<br>ich befehle, du befehlst, er befiehlt; wir befehlen, etc.<br>ich befleisse, du befleissst, er befleisst.<br>ich beginne, du beginnst, er beginnt.<br>ich heisse, du heisst, er heisst.<br>ich beklemme, du beklemmest, er beklemmt.<br>ich belle, du bellest (hilfst), er bellet (billt).<br>ich berge, du birgst, er birgt.<br>ich berste, du berstest (birstest), er berstet (birst).<br>ich besinne, du besinnst, er besinnt.<br>ich besitze, du besitzt, er besitzt.<br>ich betrüge, du betrügest, er betrügt.<br>ich bewege, du bewegst, er bewegt.<br>ich biege, du biegst, er biegt.<br>ich biete, du bietest, er bietet.<br>ich binde, du bindest, er bindet.<br>ich bitte, du bittest, er bittet.<br>ich blase, du bläsest, er bläset (bläst).<br>ich bleibe, du bleibst, er bleibt.<br>ich brate, du brätst, er brät.<br>ich breche, du brichst, er bricht.<br>ich brenne, du brennst, er brennt.<br>ich bringe, du bringst, er bringt.<br>es daucht.<br>ich denke, du denkst, er denkt.<br>ich dinge, du dingest, er dingt.<br>ich dresche, du dreschest, er drischet (drischt). | ich büke.<br>ich bedünge.<br>ich beföhle.<br>ich beflisse.<br>ich begänne (begönne).<br>ich bisse.<br>ich beklömmе.<br>ich bölle.<br>ich bärge.<br>ich hörste (bärste).<br>ich besänne (besönne).<br>ich besässe.<br>ich betröge.<br>ich bewöge.<br>ich löge.<br>ich löte.<br>ich bände.<br>ich bäte.<br>ich bliese.<br>ich bliebe.<br>ich brichte.<br>ich bräche.<br>ich brennete.<br>ich brächte.<br>es dächte.<br>ich dächte.<br>ich dünge.<br>ich dräsche (drösche). | backe.<br>bedinge.<br>befiehl.<br>befleisse (befleiss).<br>beginne (beginn).<br>beisse (beiss).<br>beklemme.<br>belle (bill).<br>birg.<br>berste.<br>besinne.<br>besitze.<br>betrüge.<br>bewege.<br>biege.<br>biete.<br>binde.<br>bitte.<br>blase.<br>bleibe.<br>brate.<br>brich (breche).<br>brenne.<br>bringe.<br>—<br>denke.<br>dinge.<br>drisch. | gebacken.<br>bedungen.<br>befohlen.<br>beflissen.<br>begonnen.<br>gebissen.<br>bekommen.<br>gebollen.<br>geborgen.<br>geborsten.<br>besonnen.<br>besessen.<br>betrogen.<br>bewogen.<br>gebogen.<br>geboten.<br>gebunden.<br>gebeten.<br>geblassen.<br>geblichen.<br>gebraten.<br>gebrochen.<br>gebrannt.<br>gebracht.<br>gedäucht (gedaucht).<br>gedacht.<br>gedungen.<br>gedroschen. |            |           |



**DRINGEN.** ich dringe, du dringest, er dringt.  
**DÜRFEN.** ich darf, du darfst, er darf; wir dürfen, etc.  
**EMPFANGEN.** ich empfangen, du empfängst, er empfängt.  
**EMPFIEHLEN.** ich empfehle, du empfiehlest, er empfiehlt.  
**EMPFINDEN.** ich empfinde, du empfindest, er empfindet.  
**ERBLEICHEN.** ich erbleiche, du erbleichst, er erbleicht.  
**\* ERSCHALLEN.** ich erschalle, du erschallst, er erschallt.  
**ERSCHRECKEN.** ich erschrecke, du erschrickst, er erschrickt.  
**ERWÄGEN.** ich erwäge, du erwägest, er erwägt.  
**ESSEN.** ich esse, du issest, er isst.  
**FAHEN.** ich fahre, du fährst, er fährt.  
**FAHREN.** ich fahre, du fährst, er fährt.  
**FALLEN.** ich falle, du fällst, er fällt.  
**FANGEN.** ich fange, du fängst, er fängt.  
**FECHTEN.** ich fechte, du fichtest, er ficht.  
**FINDEN.** ich finde, du findest, er findet.  
**FLECHTEN.** ich flechte, du flechtest (sichtst), er slicht.  
**FLIEGEN.** ich fliege, du fliegst, er fliegt.  
**FLIEHEN.** ich fliehe, du fliehst (fleuchst), er fliehet (fleueht).  
**FLIESSEN.** ich fliesse, du fliessest (flessest), er fliesst (fleusst).  
**\* FRAGEN.** ich frage, du frägest, er frägt.  
**FRESSEN.** ich fresse, du frissest, er frisst.  
**FRIEREN.** ich friere, du frierest (freurst), er friert (freurt).  
**GÄHREN.** ich gähre, du gährst (gierst), er gährt (giert).  
**GEFÄREN.** ich gebe, du giebst, er giebt.  
**GEDEIHEN.** ich gedeihe, du gedeihst, er gedeiht.  
**GEHEN.** ich gehe, du gehst, er geht.  
**GELINGEN.** ich gelinge, du gelangst, er gelingt.  
**GELTEN.** ich gelte, du giltst, er gilt.  
**GENESEN.** ich genesen, du genesest, er genest.  
**GENIESSEN.** ich genieße, du genießeest, er genießest.  
**GESCHEHEN.** es geschah (geschiehet (geschieht)).  
**GEWINNEN.** ich gewinne, du gewinnst, er gewinnt.  
**GIESSEN.** ich giesse, du giessest, er gießt.  
**GLEICHEN.** ich gleiche, du gleichst, er gleicht.  
**\* GLEISSEN.** ich gleisse, du gleissest, er gleisest.  
**GLEITEN.** ich gleite, du gleitest, er gleitet.  
**\* GLIMMEN.** ich glimme, du glimmst, er glimmt.  
**\* GÖNNEN.** ich gönne, du gönnest, er gönnet.  
**GRABEN.** ich grahe, du grähest, er gräbt.  
**GREIFEN.** ich greife, du greifst, er greift.  
**HABEN.** ich habe, du hast, er hat; wir haben, ihr habet, sie haben.  
**HALTEN.** ich halte, du hältst, er hält.  
**HANGEN.** ich hange, du hängst, er hängt.  
**HAUEN.** ich hauge, du hauest, er hault.  
**HEBEN.** ich hebe, du hebst, er hebt.

ich dränge.  
 ich dürfte.  
 ich empfinde.  
 ich empfiehl.  
 ich empfand.  
 ich erblich.  
 ich erscholl.  
 ich erschrick.  
 ich erwäge.  
 ich esse.  
 ich fahre.  
 ich fuhr.  
 ich fiel.  
 ich fing.  
 ich focht.  
 ich fand.  
 ich flocht.  
 ich flog.  
 ich floh.  
 ich floss.  
 ich frug.  
 ich frass.  
 ich fror.  
 ich gohr.  
 ich gebar.  
 ich gah.  
 ich gedieh.  
 ich ging.  
 ich gelang.  
 ich galte (golt).  
 ich genas.  
 ich genoss.  
 es geschah  
 ich gewann.  
 ich goss.  
 ich glich.  
 ich gliess.  
 ich glitt.  
 ich glomm.  
 ich gönnte.  
 ich grub.  
 ich griff.  
 ich hatte.  
 ich hielt.  
 ich hing.  
 ich hieb.  
 ich hob (hub).  
 ich dränge.  
 ich dürfte.  
 ich empfinde.  
 ich empfiehl.  
 ich empfand.  
 ich erbliche.  
 ich erschölle.  
 ich erschrick.  
 ich erwäge.  
 ich ässe.  
 ich fahete.  
 ich führe.  
 ich fiel.  
 ich finge.  
 ich föchte.  
 ich fände.  
 ich flöchte.  
 ich flöge.  
 ich flöhe.  
 ich flösse.  
 ich früge.  
 ich frässe.  
 ich fröre.  
 ich göhre.  
 ich gebäre.  
 ich gäbe.  
 ich gediehe.  
 ich ginge.  
 ich gelänge.  
 ich gälte (gölte).  
 ich genäse.  
 ich genösse.  
 es geschähe.  
 ich gönne (gewänne).  
 ich gösse.  
 ich gleiche.  
 ich gliesse.  
 ich glitte.  
 ich glömm.  
 ich gönnete.  
 ich grübe.  
 ich griffe.  
 ich hätte.  
 ich hielte.  
 ich hinge.  
 ich hiebe.  
 ich höbe (hübe).

gedrungen.  
 gedurft.  
 empfangen.  
 empföhle.  
 empfunden.  
 erblichen.  
 erschollen.  
 erschrocken.  
 erwogen.  
 gegessen.  
 gefahren.  
 gefahren.  
 gefälten.  
 gefangen.  
 gefochten.  
 gefündch.  
 geflochten.  
 geflogen.  
 geflohen.  
 geflossen.  
 gefragt.  
 gefressen.  
 gefroren.  
 gegohren.  
 geboren.  
 gegeben.  
 gediehen.  
 gegangen.  
 gelungen.  
 gegolten.  
 genesen.  
 genossen.  
 geschchen.  
 gewonnen.  
 gegossen.  
 geglichen.  
 geglissen.  
 geglitten.  
 geglommen.  
 gegonnt.  
 gegraben.  
 gegriffen.  
 gehabt.  
 gehalten.  
 gehangen.  
 gehauen.  
 gehoben.  
 dringe.  
 —  
 empfangen.  
 empfiehl.  
 empfunde.  
 erbliche.  
 erschalle.  
 erschrick.  
 erwäge.  
 iss.  
 fahre.  
 fahre.  
 falle.  
 fange.  
 fechte (sicht).  
 finde.  
 flicht.  
 fliege.  
 fliehe (fleuch).  
 fliesse (fleuss).  
 frage.  
 friss.  
 frier.  
 gähre.  
 gebäre (gebier).  
 gib.  
 gedeihe.  
 geh (gehe).  
 gelinge.  
 gelte (gilt).  
 genesen.  
 genösse.  
 es geschehe.  
 gewinne.  
 giesse (giesst).  
 gleiche.  
 gleiss.  
 gleite.  
 glimme.  
 gönne.  
 grabe.  
 greif.  
 habe.  
 halt.  
 hange.  
 hauge.  
 heb (hebe).



| INFINITIV. | PRÆSENS DES INDICATIVS.   | IMPERFECTUM<br>DES CONJUNCTIVS. |                       | IMPERATIV.        | PARTICIP.   |  |
|------------|---|---------------------------------|-----------------------|-------------------|-------------|--|
|            |   | DES INDICATIVS.                 |                       |                   |             |  |
| HEISSEN.   | ich heisse, du heissest, er heisst.                             | ich hies.                       | ich hiesse.           | heisse.           | geheissen.  |  |
| HELFEN.    | ich helfe, du hilfst, er hilft.                                 | ich half.                       | ich hätte (hülfe).    | hilf.             | geholfen.   |  |
| KEIFEN.    | ich keife, du keifst, er keift.                                 | ich kif.                        | ich kiffe.            | keife (keif).     | gekiffen.   |  |
| KENNEN.    | ich kenne, du kennest, er kennt.                                | ich kinn.                       | ich kenne.            | kenne.            | gekant.     |  |
| KLIEBEN.   | ich kliebe, du kliebst, er kliebt.                              | ich klob.                       | ich klöbe.            | klieb.            | gekloben.   |  |
| * KLIMMEN. | ich klimme, du klimmst, er klimmt.                              | ich klomm.                      | ich klömm.            | klimme.           | geklommen.  |  |
| KLINGEN.   | ich klinge, du klingst, er klinget.                             | ich kläng.                      | ich klänge.           | klänge.           | geklingen.  |  |
| KNEIFEN.   | ich kneife; du kneifst, er kneift.                              | ich kniff.                      | ich kniffe.           | kneife.           | gekneiffen. |  |
| * KNEIPEN. | ich kneipe, du kneipst, er kneipt.                              | ich knipp.                      | ich knippe.           | kneipe.           | gekneipen.  |  |
| KOMMEN.    | ich komme, du kommst (kömmt), er kommt (kömmt).                 | ich kam.                        | ich käme.             | komm.             | gekommen.   |  |
| KÖNNEN.    | ich kann, du kannst, er kann.                                   | ich konnt.                      | ich könnte.           | —                 | gekonn.     |  |
| KRIECHEN.  | ich krieche, du kriechst (kreuechst), er kriecht (kreucht).     | ich kroch.                      | ich kröche.           | krieche (kreuch). | gekrochen.  |  |
| KÜHREN.    | ich kübre, du kührest, er kührt.                                | ich kohr.                       | ich köhre.            | kühre.            | geköhren.   |  |
| LADEN.     | ich lade, du ladest (lädst), er ladet (lädt).                   | ich lud.                        | ich löde.             | lade.             | geladen.    |  |
| LASSEN.    | ich lasse, du lässest, er lässt (lässet).                       | ich liess.                      | ich liesse.           | lass (lasse).     | gelassen.   |  |
| LAUFEN.    | ich laufe, du läufst, er läuft.                                 | ich lief.                       | ich lief.             | lauf (laufe).     | gelaufen.   |  |
| LEIDEN.    | ich leide, du leidest, er leidet.                               | ich litt.                       | ich litte.            | leide.            | gelitten.   |  |
| LEIHEN.    | ich leihe, du leihst, er leiht.                                 | ich lich.                       | ich liehe.            | leihe.            | geliehen.   |  |
| LESEN.     | ich lese, du liesest, er liest (liest).                         | ich las.                        | ich läse.             | lies.             | gelesen.    |  |
| LIEGEN.    | ich liege, du liegst, er liegt.                                 | ich lag.                        | ich läge.             | liege.            | gelegen.    |  |
| LÖSCHEN.   | ich lösche, du löschst, er löscht.                              | ich losch.                      | ich lösche.           | lösche.           | geloschen.  |  |
| LÜGEN.     | ich lüge, du lügst (leugst), er lügt (leugt).                   | ich log.                        | ich löge.             | lüge (leug).      | gelogen.    |  |
| MAHLEN.    | ich mahle, du mahlst (mählst), er mahlt (mählt).                | ich mahlte (mahl).              | ich mahlete (mählte). | mahle.            | gemahlen.   |  |
| MEIDEN.    | ich meide, du meidest, er meidet.                               | ich mied.                       | ich miede.            | meide.            | gemieden.   |  |
| MELKEN.    | ich melke, du melkest (milkest), er melkt (milkt).              | ich molk.                       | ich mölke.            | melke.            | gemolken.   |  |
| MESSEN.    | ich messe, du missest, er misst.                                | ich mass.                       | ich mässe.            | miss.             | gemessen.   |  |
| MÖGEN.     | ich mag, du magst, er mag; wir mögen etc.                       | ich mochte.                     | ich möchte.           | —                 | gemocht.    |  |
| MÜSSEN.    | ich muss, du musst, er muss; wir müssen, ihr müsst, sie müssen. | ich musste.                     | ich müsst.            | —                 | gemusst.    |  |
| NEHMEN.    | ich nehme, du nimmst, er nimmt.                                 | ich nahm.                       | ich nähme.            | nimm.             | genommen.   |  |
| NENNEN.    | ich nenne, du nennst, er nennt.                                 | ich nannte.                     | ich nennete.          | nenne.            | genannt.    |  |
| PFEIFEN.   | ich pfeife, du pfeifst, er pfeift.                              | ich püff.                       | ich püffe.            | pfeif.            | gepiffen.   |  |
| * PFLEGEN. | ich pflege, du pflegst, er pflegt.                              | ich pflog.                      | ich pfloge.           | pflege.           | gepflogen.  |  |
| PREISEN.   | ich preise, du preisest, er preist.                             | ich priess.                     | ich priese.           | preise.           | gepriesen.  |  |
| QUELLEN.   | ich quelle, du quillst, er quillt.                              | ich quoll.                      | ich quölle.           | quill.            | gequollen.  |  |
| RATHEN.    | ich rathe, du rätst, er rät.                                    | ich rieth.                      | ich riethe.           | rathe.            | gerathen.   |  |
| REIDEN.    | ich reibe, du reibst, er reibt.                                 | ich rieb.                       | ich riebe.            | reibe.            | gerieben.   |  |
| REISSEN.   | ich reisse, du reissst, er reißt.                               | ich riss.                       | ich risse.            | reisse.           | gerissen.   |  |
| REITEN.    | ich reite, du reitest, er reitet.                               | ich ritt.                       | ich ritte.            | reite.            | geritten.   |  |
| * RENNEN.  | ich renne, du rennest, er rennt.                                | ich rannte.                     | ich rennete.          | renne.            | gerannt.    |  |
| RIECHEN.   | ich rieche, du riechest (reuchst), er riecht (reucht).          | ich roch.                       | ich röche.            | riech.            | gerochen.   |  |



|                  |  |                         |                       |              |
|------------------|--|-------------------------|-----------------------|--------------|
| RINGEN.          | ich ringe, du ringst, er ringt.  | ich ränge               | ringe.                | gerungen.    |
| RINNEN.          | ich rinne, du rinnst, er rinnt.  | ich ränne.              | rinne.                | geronnen.    |
| RUFEN.           | ich rufe, du rufst, er ruft.   | ich rüfe.               | rufe.                 | gerufen.     |
| SALZEN.          | ich salze, du salzest, er salzt.                                       | ich salzete.            | salze.                | gesalzen.    |
| SAUFEN.          | ich saufe, du saufst (säufst), er sauft (säuft).                       | ich söffe.              | saufe (sauf).         | gesoffen.    |
| SAUGEN.          | ich sauge, du saugst, er saugt.  | ich söge.               | saug.                 | gesogen.     |
| SCHAFFEN.        | ich schaffe, du schaffst, er schafft.                                  | ich schüfe.             | schaffe.              | geschaffen.  |
| SCHIEDEN.        | ich scheid, du scheidest, er scheidet.                                 | ich schiede.            | scheide.              | geschieden.  |
| SCHIEINEN.       | ich scheine, du scheinest, er scheint.                                 | ich schiene.            | scheine.              | geschienen.  |
| SCHIESSEN.       | ich schieße, du schießest, er schießt.                                 | ich schisse.            | schiss.               | geschossen.  |
| SCHIELTEN.       | ich schelte, du schiltst, er schilt.                                   | ich schälte (schölte).  | schilt.               | gescholten.  |
| SCHEREN.         | ich schere, du schierst, er schiert.                                   | ich schöre.             | schere (schier).      | geschoren.   |
| SCHIEBEN.        | ich schiebe, du schiebst, er schiebt.                                  | ich schöbe.             | schieb (schiebe).     | geschoben.   |
| SCHIESSEN.       | ich schieße, du schießest, er schießt.                                 | ich schösse.            | schiess (schiesse).   | geschossen.  |
| SCHINDEN.        | ich schinde, du schindest, er schindet.                                | ich schünde.            | schinde.              | geschunden.  |
| SCHLAFEN.        | ich schlaf, du schläfst, er schläft.                                   | ich schlief.            | schlaf (schlafe).     | geschlafen.  |
| SCHLAGEN.        | ich schlage, du schlägst, er schlägt.                                  | ich schläge.            | schlage.              | geschlagen.  |
| SCHLEICHEN.      | ich schleiche, du schleichst, er schleicht.                            | ich schliche.           | schliche.             | geschlichen. |
| * SCHLEIFEN.     | ich schleife, du schleifst, er schleift.                               | ich schleife.           | schleif (schleife).   | geschliffen. |
| SCHLEISSEN.      | ich schleisse, du schleisest, er schleisst.                            | ich schlisse.           | schleiss (schleisse). | geschlissen. |
| SCHLIEFEN.       | ich schliefe, du schliefest (schleufst), er schlief (schleuft).        | ich schliffe.           | schließ (schleufe).   | geschliffen. |
| SCHLIESSEN.      | ich schliesse, du schliessest (schleussest), er schliesst (schleusst). | ich schlöffe.           | schliesse (schleuss). | geschlossen. |
| SCHLINGEN.       | ich schlinge, du schlingst, er schlingt.                               | ich schlösse.           | schlinge.             | geschlungen. |
| SCHREISSEN.      | ich schmeisse, du schmeisest, er schmeisst.                            | ich schlänge (schlänge) | schmeiss (schmeisse). | geschmissen. |
| * SCHMELZEN, vn. | ich schmelze, du schmelzest, er schmilzt.                              | ich schmisse.           | schmilz.              | geschmolzen. |
| * SCHNAUBEN.     | ich schnaube, du schnaubest, er schnaubet.                             | ich schmölze.           | schnaube.             | geschnohen.  |
| SCHNEIDEN.       | ich schneide, du schneidest, er schneidet.                             | ich schnöbe.            | schneide.             | geschnitten. |
| SCHNEIEN.        | es schneiet.   | cs schnie.              | —                     | geschnien.   |
| SCHNIEBEN.       | ich schneibe, du schniehst, er schnicht.                               | ich schnöbe.            | schniebe.             | geschnoben.  |
| * SCHRAUBEN.     | ich schraube, du schraubst, er schraubt.                               | ich schröbe.            | schraube.             | geschroben.  |
| SCHREIBEN.       | ich schreibe, du schreibst, er schreibt.                               | ich schriebe.           | schreibe.             | geschrieben. |
| SCHREIEN.        | ich schreie, du schreiest, er schreiet.                                | ich schrie.             | schrei (schreie).     | geschrien.   |
| SCHREITEN.       | ich schreite, du schreitest, er schreitet.                             | ich schritte.           | schreite.             | geschritten. |
| SCHWÄREN.        | ich schwäre, du schwärst, er schwört.                                  | ich schwöre.            | schwäre.              | geschworen.  |
| SCHWEIGEN.       | ich schweige, du schweigst, er schweigt.                               | ich schwiege.           | schweig.              | geschwiegen. |
| * SCHWELLEN.     | ich schwelle, du schwillst, er schwillt.                               | ich schwölle.           | schwill.              | geschwollen. |
| SCHWIMMEN.       | ich schwimme, du schwimmst, er schwimmt.                               | ich schwämme.           | schwimme.             | geschwommen. |
| SCHWINDEN.       | ich schwinde, du schwindest, er schwindet.                             | ich schwände.           | schwinde.             | geschwunden. |
| SCHWINGEN.       | ich schwing, du schwingst, er schwingt.                                | ich schwänge (schwünge) | schwinge.             | geschwungen. |
| SCHWÖREN.        | ich schwöre, du schwörst, er schwört.                                  | ich schwöre (schwüre).  | schwöre.              | geschworen.  |
| SEHEN.           | ich sehe, du siehst (sehest), er sieht.                                | ich sähe.               | sieh (siehe).         | gesehen.     |
| SEIN.            | ich bin, du bist, er ist; wir sind, ihr seid, sie sind. *)             | ich wäre.               | sei.                  | gewesen.     |
| SENDEN.          | ich sende, du sendest, er sendet.                                      | ich sendete.            | sende.                | gesandt      |

\*) *Präsens des Coniunctives*: ich sei, du seiest, er sei; wir seien, ihr seiet, sie seien.



| INFINITIV.                   | PRÄSENS DES INDICATIVS.   |                       | IMPERFECTUM              |             | PARTICIP. |
|------------------------------|---|-----------------------|--------------------------|-------------|-----------|
|                              | DES INDICATIVS.   | DES CONJUNCTIVS.      | IMPERATIV.               |             |           |
| SIEDEN.                      | ich siede, du siedest, er siedet.                               | ich sötte.            | ich spränge (sprünge)    | gesotten.   |           |
| SINGEN.                      | ich singe, du singst, er singt.                                 | ich sänge.            | ich stäche.              | gesungen.   |           |
| SINKEN.                      | ich sinke, du sinkst, er sinkt.                                 | ich sänke.            | ich stäke.               | gesunken.   |           |
| SINNEN.                      | ich sinne, du sinnst, er sinnt.                                 | ich sänne (sönne)     | ich stände (stünde)      | gesonnen.   |           |
| SITZEN.                      | ich sitze, du sitztest, er sitzt (sitzt).                       | ich sässe.            | ich stähle (stöhle)      | gesessen.   |           |
| SOLLEN.                      | ich soll, du sollst, er soll.                                   | ich sollte.           | ich stiege.              | gesollt.    |           |
| SPALTEN.                     | ich spalte, du spaltest (spältst), er spaltet.                  | ich spaltete.         | ich stärke (stürbe)      | gespalten   |           |
| SPEIEN.                      | ich speie, du speiest (speist), er speit.                       | ich spie.             | ich stöbe.               | gespien.    |           |
| SPINNEN.                     | ich spinne, du spinnst, er spinnt.                              | ich spann (sponn)     | ich stänke.              | gesponnen.  |           |
| SPLEISSEN.                   | ich spleisse, du spleisest, er spleisst.                        | ich spliss.           | ich stiesse.             | gesplissen. |           |
| SPRECHEN.                    | ich spreche, du sprichst, er spricht.                           | ich sprach.           | ich striche.             | gesprochen. |           |
| SPRIESSEN.                   | ich sprieße, du spriessst (spreussst), er spriessst (spreusst). | ich spross.           | ich stritte.             | gesprossen. |           |
| SPRINGEN.                    | ich springe, du springst, er springt.                           | ich sprang (sprung)   | ich thäte.               | gesprungen. |           |
| STECHEN.                     | ich steche, du stichst, er sticht.                              | ich stach.            | ich trüge.               | gestochen.  |           |
| * STECKEN.                   | ich stecke, du steckst, er steckt.                              | ich stak.             | ich trüfe.               | gesteckt.   |           |
| STEHEN.                      | ich stehe, du stehest, er steht.                                | ich stand (stund)     | ich triebe.              | gestanden.  |           |
| STEHLEN.                     | ich stehle, du stiehst, er stiehlt.                             | ich stahl (stohl).    | ich träte.               | gestohlen.  |           |
| STEIGEN.                     | ich steige, du steigst, er steigt.                              | ich stieg.            | ich tröffe.              | gestiegen.  |           |
| STERBEN.                     | ich sterbe, du stirbst, er stirbt.                              | ich starb.            | ich tröge.               | gestorben.  |           |
| STIEREN.                     | ich stieße, du stießst, er stießt.                              | ich stob.             | ich trünke (trünke).     | gestoben.   |           |
| STINKEN.                     | ich stinke, du stinkst, er stinkt.                              | ich stank.            | ich verbliche.           | gestunken.  |           |
| STOSSEN.                     | ich stosse, du stößest, er stösst.                              | ich sties.            | ich verdärbe (verdürbe)  | gestossen.  |           |
| STREICHEN.                   | ich streiche, du streichst, er streicht.                        | ich stiesch.          | es verdrösse.            | gestrichen. |           |
| STREITEN.                    | ich streite, du streitest, er streitet.                         | ich strich.           | ich vergässe.            | gestritten. |           |
| THUN.                        | ich thue, du thust, er thut.                                    | ich stritt.           | ich vergliche.           | gethan.     |           |
| TRAGEN.                      | ich trage, du trägst, er trägt.                                 | ich that.             | ich verhehle.            | getragen.   |           |
| TREFFEN.                     | ich treffe, du triffst, er trifft.                              | ich trug.             | ich verliere (verleure). | getroffen.  |           |
| TREIBEN.                     | ich treibe, du treibest, er treibt.                             | ich traf.             |                          | getrieben.  |           |
| TRETEN.                      | ich trete, du trittst, er tritt.                                | ich trieb.            |                          | getritten.  |           |
| TRIEFEN.                     | ich triefe, du triefst (treufst), er trieft (treuft).           | ich trat.             |                          | getroffen.  |           |
| TRIEGEN.                     | ich triege, du triegst (treugst), er triegt (treugt).           | ich troff.            |                          | getrogen.   |           |
| TRINKEN.                     | ich trinke, du trinkst, er trinkt.                              | ich trog.             |                          | getrunken.  |           |
| TRÜGEN, <i>voy.</i> TRIEGEN. |   | ich trank (trunk)     |                          |             |           |
| VERBLEICHEN.                 | ich verbleiche, du verbleichst, er verbleicht.                  | ich verblich.         |                          |             |           |
| VERDERBEN, <i>vn.</i>        | ich verderbe, du verdürbst, er verdirbt.                        | ich verdarb (verdurb) |                          |             |           |
| VERDRIESSEN.                 | es verdriesst.  | es verdröss.          |                          |             |           |
| VERGESSEN.                   | ich vergesse, du vergisest, er vergisst.                        | ich vergass.          |                          |             |           |
| VERGLEICHEN.                 | ich vergleiche, du vergleichest, er vergleicht.                 | ich verglich.         |                          |             |           |
| * VERHEHLEN.                 | ich verhehle, du verhehlst, er verhehlt.                        | ich verhehlte.        |                          |             |           |
| VERLIEREN                    | ich verliere, du verlierst (verleurst), er verliert (verleurt)  | ich verlor.           |                          |             |           |



\* VERLÖSCHEN, vr.  
 VERWIRREN.  
 WACHSEN.  
 \* WÄGEN.  
 WASCHEN.  
 \* WEBEN.  
 WEICHEN.  
 WEISEN.  
 \* WENDEN.  
 WERBEN.  
 WERDEN.  
 WERFEN.  
 WIEGEN, vr.  
 WINDEN.  
 \* WIRREN.  
 WISSEN.  
 WOLLEN.  
 ZEIHEN.  
 ZIEHEN.  
 ZWINGEN.

ich verlösche, du verlöschest, er verlischt.  
 ich verwirre, du verwirrst, er verwirrt.  
 ich wachse, du wächstest, er wächst.  
 ich wäge, du wägst, er wägt.  
 ich wasche, du wäschest, er wäscht.  
 ich webe, du webest, er webet.  
 ich weitehe, du weichst, er weicht.  
 ich weise, du weisest, er weist.  
 ich wende, du wendest, er wendct.  
 ich werbe, du wirbst, er wirbt.  
 ich werde, du wirst, er wird.  
 ich werfe, du wirfst, er wirft.  
 ich wiege, du wiegst, er wiegt.  
 ich winde, du windest, er windet.  
 ich wirre, du wirrest, er wirrt.  
 ich weiss, du weisst, er weiss.  
 ich will, du willst, er will.  
 ich zeihe, du ziehest, er zeihet.  
 ich ziehe, du ziehest(zuchst,zeugst), er zieht(zeucht,zeugt)  
 ich zwinge, du zwingest, er zwinget.

ich verlösche,  
 ich verwirre.  
 ich wachse.  
 ich wäge.  
 ich wasche.  
 ich webe.  
 ich weiche.  
 ich wiese.  
 ich wendete.  
 ich wärbe (würbe)  
 ich würde.  
 ich würfe.  
 ich wöge.  
 ich wände.  
 ich wörr.  
 ich wüsste.  
 ich wollte.  
 ich ziehe.  
 ich zögc.  
 ich zwänge.

verlösch (verlösche).  
 verwirre.  
 wachse.  
 wäge.  
 wasche.  
 webe.  
 weiche.  
 weis (weise).  
 wende.  
 wirb.  
 werde.  
 wirf.  
 --  
 winde.  
 wirre.  
 wisse.  
 wolle.  
 zeihe.  
 zieh (zeuch).  
 zwinge.

verlösch.  
 verworren.  
 gewachsen.  
 gewogen.  
 gewaschen.  
 gewoben.  
 gewiehen.  
 gewiesen.  
 gewandt.  
 geworben.  
 geworden.  
 geworfen.  
 gewogen.  
 gewunden.  
 geworren.  
 gewusst.  
 gewollt.  
 geziehen.  
 gezogen.  
 gezwungen.





# VERZEICHNISS

VON

## TAUFNAMEN UND EIGENNAMEN.



- ADELBERT, m. *Adelbert*. — Adalbert. — *Ethelbert*.  
ADELGUND, f. *Adelgunda*. — Aldegonde. — *Adelgunda*.  
ADELHEIT, f. *Adelheid*. — Adelaïde, Alice. — *Assy*, *Alice*, *Alix*.  
ADOLPH, m. *Adolf*. — Adolphe. — *Adolphus*.  
ADRIAN, m. *Adriaan*, *Adrianus*. — Adrien. — *Adrian*.  
AEGIDIUS, m. *Egidius*, *Gilles*, *Jillis*. — Gille, Gilles. — *Giles*, *Gil*.  
AGATHE, f. *Agatha*, *Aagje*. — Agathe. — *Agatha*.  
AGNES, AGNESE, AGNESIA, f. *Agnes*, *Agneta*, *Agniet*. — Agnès. — *Agnes*, *Nest*.  
AHASVERUS, m. *Assuerus*, *Ahasverus*. — Assuérus. — *Ahasverus*.  
ALARICH, m. *Alarik*. — Alaric. — *Alarick*.  
ALBERICH, m. *Alberich*. — Aubri. — *Aubry*.  
ALBERT, ALBRECHT, m. *Adelbert*, *Albert*, *Albertus*, *Albrecht*. — Albert, Aubert. — *Albert*.  
ALBIN, m. *Albinus*. — Albin, Aubin. — *Albinus*.  
ALEXANDER, m. *Alexander*. — Alexandre. — *Alexander*, *Scander*, *Erick*, *Sander*.  
ALEXIA, ELSE, ILSE, f. *Alexia*, *Alida*, *Elsje*. — Alice, Alexie. — *Alice*.  
ALFRIED, m. *Alfridus*, *Alfred*. — Alfred. — *Alfred*.  
ALOYSIUS, m. *Aloysius*. — Aloyse, Éloi. — *Aloys*.  
ALPHONS, m. *Alfonsus*. — Alphonse. — *Alphonsus*, *Alphonso*.  
AMADEUS, m. voy. GOTTLIEB.  
AMALIE, f. *Amalia*, *Amelia*. — Amélie. — *Amalia*.  
AMBROSIA, f. *Ambrosia*. — Ambrosie. — *Ambrosia*.  
AMBROSIUS, m. *Ambrosius*. — Ambroise. — *Ambrose*, *Nam*.  
ANDREAS, m. *Andreas*, *Andries*, *Dries*. — André. — *Andrew*, *Sauny*.  
ANGELICA, f. *Angelika*, *Engeltje*, *Engelina*. — Angélique. — *Angelica*.  
ANNA, AENNCHEN, f. *Anna*, *Antje*, *Naatje*. — Anne, Annette, Nanon. — *Anna*, *Hannah*, *Ann*, *Nann*, *Nancy*.  
ANSELM, m. *Anselmus*, *Ansel*. — Anselme. — *Anselm*.  
ANTON, m. *Antonic*, *Antonius*, *Teunis*, *Toon*. — Antoine. — *Anthony*, *Dunny*.  
ANTONIA, f. *Antonia*. — Antoinette, Toinon. — *Antonia*, *Tony*.  
ARABELLA, f. *Arabella*. — Arabèle. — *Arabella*, *Bell*.  
ARCHIBALD, m. *Archimbald*. — Archambaud. — *Archibald*, *Erchenbald*.  
ARNOLD, m. *Arnold*, *Arnoldus*, *Arnoud*. — Arnaud. — *Arnold*.  
ARNULF, m. *Arnulph*, *Arnulf*, *Arnulfus*. — Arnoul. — *Arnolf*.  
AUGUST, m. *Augustus*, *August*. — Auguste. — *Augustus*.  
AUGUSTIN, AUGUSTINUS, m. *Augustinus*. — Augustin. — *Austin*.  
AURELIA, f. *Aurelia*. — Aurélie. — *Aurelia*.  
AURELIUS, m. *Aurelius*. — Aurèle. — *Aurelius*.  
BABETTE, f. *Babet*, *Lijsje*, *Betje*. — Babet, Babiche, Babbiehon. — *Betty*, *Bess*, *Bet*, *Betsy*.  
BALDUIN, m. *Boudewijn*, *Balduin*. — Baudouin. — *Baldwin*.  
BALDUS, BALT, m. *Baldus*, *Balt*, *Bald*. — Baud. — *Balt-Hasar*.  
BALTHASAR, BALZER, m. *Balthazar*. — Balthasar, Baltasard. — *Balthasar*.  
BAPTISTA, m. *Baptist*. — Baptiste. — *Baptist*, *Bab*.  
BARBARA, BÄRBEL, f. *Barbara*, *Barbera*, *Batje*. — Barbe. — *Barbara*.  
BARNABAS, BARNABUS, m. *Barnabas*. — Barnabé. — *Barnaby*.  
BARTHOLOMÆUS, BARTHEL, m. *Bartholomeus*, *Bart*, *Bartelt*. — Bartholomé. — *Bartholemew*, *Bar*, *Bat*.  
BASIL, m. *Basilius*. — Basile. — *Basil*.  
BASTIAN, m. *Bastiaan*, *Sebastiaan*. — Bastien. — Sib, *Sebastian*.  
BATHILDE, BATHILDIS, f. *Bouthilde*, *Bouthildis*, *Bathilda*. — Baudour. — *Bathild*.  
BEATRIX, f. *Beatrix*, *Badeloch*. — Béatrice. — *Beatrix*.  
BENEDICT, m. *Benediktus*. — Benoît. — *Benedict*, *Bennet*.  
BENEDICTE, f. *Benedikta*. — Benoîte. — *Benedicta*.  
BERNHARD, m. *Bernard*, *Bernhard*, *Bernardus*, *Barend*, *Nardus*. — Bernard. — *Bernhard*.  
BERTHA, f. *Bertha*, *Berta*. — Berthe. — *Bertha*.  
BERTRAM, BERTRAND, m. *Bertram*. — Bertrand. — *Bertram*.  
BETTY, f. *Elsje*, *Els*. — Alison. — *Assy*.  
BLANCA, f. *Blanka*. — Blanche. — *Blanca*, *Blanche*.  
BLASIUS, m. *Blazius*. — Blaise. — *Blase*.  
BONAVENTURA, m. *Bonaventura*. — Bonaventure. — *Bonaventura*.  
BONIFACIUS, m. *Bonifacius*. — Boniface. — *Boniface*.  
BRIGITTA, f. *Brigitta*. — Brigide, Brigitte. — *Bridget*, *Brigit*, *Biddy*.  
CÄCIL, m. *Cecil*. — Cécile. — *Cecil*.  
CÄCILIA, f. *Cecilia*. — Cécile. — *Cecilia*, *Cecily*, *Cis*.  
CALIXTUS, m. *Calixtus*. — Caliste, Calixt. — *Calistus*.  
CARL, KARL, m. *Karel*. — Charles. — *Charles*, *Charly*.  
CAROLINE, f. *Carolina*, *Karolina*, *Lina*. — Caroline. — *Caroline*.  
CHARLOTTE, LOTTCHEN, LOTTE, f. *Charlotte*, *Lotje*. — Charlotte, Lotte. — *Charlot*, *Lotty*.  
CHRISTIAN, m. *Christiaan*, *Kristiaan*, *Kris*. — Chrétien. — *Christian*.  
CHRISTIANE, CRISTEL, f. *Christina*, *Krisje*, *Stijntje*. — Chrétienne. — *Christiana*, *Chris*.  
CHRISTINE, f. *Krisje*, *Stijntje*. — Christine. — *Christina*.  
CHRISTOPH, m. *Christoforus*, *Christoffel*, *Stoffel*. — Christophe. — *Christopher*, *Kister*, *Kitt*.  
CHRYSOSTOMUS, m. *Chrysostomus*. — Chrysostôme. — *Chrysostom*.  
CLARA, CLÄRCHEN, f. *Klara*, *Clara*, *Klaartje*. — Claire — *Clara*, *Clarc*.  
CLAUDIA, f. *Claudina*, *Klaudina*. — Claudine. — *Claudia*, *Gladuse*.  
CLAUDIUS, m. *Klaudius*. — Claude. — *Claudius*.  
CLAUS, KLAUS, NICLAUS, m. *Nikolaas*, *Klaas*. — Colin, Colas, Nicolas. — *Nicolas*, *Nicol*.  
CLEMENS, m. *Klemens*. — Clément. — *Clement*, *Clem*.  
CÖLESTIN, m. *Celestinus*. — Célestin. — *Ccelestine*.  
CONRAD, m. *Koenraad*, *Koen*, *Koenradijn*. — Conrad, Conradin, Conrade. — *Conrad*.  
CONSTANTIA, f. *Konstantia*. — Constanee. — *Constantia*.  
CONSTANTINUS, m. *Konstans*, *Konstantijn*, *Konstantinus*. — Constantin, Constant. — *Constantine*.  
CORNELIA, f. *Kornelia*, *Leentje*, *Neeltje*. — Cornélie. — *Cornelia*.  
CORNELIUS, m. *Kornelis*, *Kees*. — Corneille. — *Cornelius*.  
COSMUS, m. *Kosmus*. — Côme. — *Cosmus*.  
CRISPIN, m. *Krispinus*, *Krispijn*. — Crépin. — *Crispin*.  
DAMIANUS, m. *Damianus*, *Daam*. — Damien. — *Dimianus*.  
DANIEL, m. *Daniël*. — Daniel. — *Daniel*, *Dan*.  
DAVID, m. *David*. — David. — *David*, *Davy*.  
DEBORAH, f. *Dcbora*. — Débora. — *Dcborah*.  
DESIDERIA, f. *Desideria*. — Didière. — *Desideria*.  
DESIDERIUS, m. *Desiderius*. — Désiré, Didier. — *Desiderius*.  
DIETRICH, m. *Dirk*, *Diedcrik*. — Thiéri. — *Derick*, *Derick*.  
DIONYSIUS, m. *Dionysius*, *Denis*. — Denis, Denisot. — *Dionys*, *Denis*.  
DOMINICA, f. *Dominika*. — Dominique. — *Dominica*.  
DOMINICUS, m. *Dominikus*. — Dominique. — *Dominic*.  
DOROTHEA, f. *Dorothea*, *Doortje*. — Dorothee. — *Dorothy*, *Dolly*.  
EBERHART, EBERT, m. *Everard*, *Everhardus*, *Evert*. — Éverard. — *Everard*.  
EDMUND, m. *Edmund*, *Edmond*. — Edme, Edmon, Éme, Émon. — *Edmund*, *Man*.  
EDUARD, m. *Eduard*. — Édouard. — *Edward*, *Ned*, *Neddy*, *Teddy*.  
EHRENFRIED, EHRENREICH, m. *Honorius*. — Honoré. — *Anaraud*.  
ELEONORE, LEONORE, f. *Eleonora*, *Leentje*. — Éléonore. — *Eleanor*, *Nel*, *Nelly*.



ELIAS, m. *Elias*. — Élie. — *Elias, Eliah*.  
 ELISABETH, ELSCHEN, f. *Elisabeth, Betje, Elsje, Lijsje, Lijsbeth, Eliza, Liza*. — Élisabeth. — *Elizabeth*.  
 ELISE, f. *Elisa*. — Elise. — *Elisah*.  
 EMILIA, f. *Emilia*. — Émilie. — *Emilia*.  
 EMILIUS, m. *Emilius*. — Émile. — *Emilius*.  
 EMMA, f. *Emma*. — Emme. — *Emma*.  
 EMMERICH, m. *Emmerich*. — Emmeri. — *Emmerick*.  
 ENGEL, m. *Engelbert, Angelus*. — Ange. — *Angelus, Angel*.  
 ERNST, m. *Ernst, Ernestus*. — Erneste. — *Ernest*.  
 ESAIUS, ESAJAS, m. *Jesajas, Jesaija*. — Ésaïe, Ésaïas. — *Esajas, Essy*.  
 ESTHER, f. *Esther, Hester*. — Esther. — *Hester, Esther*.  
 EUCHARIUS, m. *Eucharis*. — Euchaïre. — *Euchary*.  
 EUGEN, m. *Eugenius, Eugeen*. — Eugène. — *Eugenius, Eugene*.  
 EUGENIA, f. *Eugenia*. — Eugénie. — *Eugenia*.  
 EULALIA, f. *Eulalia*. — Eulalie, Eulélie. — *Eulalia*.  
 EUSEBIUS, m. *Eusebius*. — Eusèbe. — *Eusebius*.  
 EUSTACH, EUSTACHIUS, m. *Eustatius, Staats*. — Eustache. — *Eustatius, Eustachius, Eustae*.  
 EVA, f. *Eva*. — Ève. — *Eve*.  
 FABIAN, m. *Fabianus*. — Fabien. — *Fabian*.  
 FABRICIUS, m. *Fabrieius*. — Fabrice. — *Fabricius*.  
 FANNY, f. voy. FRANCISKA.  
 FELICITAS, m. *Felicitas*. — Félicité. — *Felicity*.  
 FERDINAND, m. *Ferdinand*. — Fernand, Ferdinand. — *Ferdinando*.  
 FILIPERT, m. voy. PHILIBERT.  
 FLORA, f. *Flora, Bloeme, Bloempje*. — Flore. — *Flore*.  
 FLORENTIA, f. *Florentia, Florentina*. — Florence. — *Florence*.  
 FLORENZ, FLORENTIN, m. *Floris, Florus, Florentius*. — Florent, Florentin. — *Florence*.  
 FOLKO, m. *Folko*. — Foulque. — *Fulk*.  
 FRANZ, FRANZISKUS, m. *Frans, Franciscus*. — François. — *Francis, Frank*.  
 FRÄNZCHEN, f. *Franciëntje, Fransje*. — Fanchette, Franchon, Fanchon. — *Fanny*.  
 FRANZISKA, f. *Francisca, Franciëntje*. — Françoise. — *Frances, Fanny*.  
 FRIEDERIK, f. *Frederika, Rika, Riekje*. — Frédérique. — *Friderica*.  
 FRIEDRICH, FRITZ, m. *Frederik, Frits*. — Frédéric. — *Frederick, Fredrick*.  
 GENOVEFA, f. *Genoveva*. — Gèneviève. — *Genoveva*.  
 GEORG, GÖRGEL, m. *George, Joris, Jurjen, Jurriaan*. — George, Georges, Georget. — *George, Georg, Georgy*.  
 GERHARD, m. *Gerardus, Gerrit, Geert*. — Gérard. — *Gerard*.  
 GERMANUS, m. *Herman, Hermanus, Manus*. — Germain. — *German*.  
 GERTRAUD, f. *Geertruida, Truitje*. — Gertrude. — *Gertrude*.  
 GERVAIS, m. *Gervasius, Servaas, Faas*. — Gervais. — *Gervas*.  
 GIDEON, m. *Gideon*. — Gédéon. — *Gidon*.  
 GILBERTUS, m. *Gilbertus, Gilles*. — Gilbert, Guilbert. — *Gilbert, Guilbert*.  
 GISBERTUS, m. *Gijsbertus, Gijsbert, Gijs*. — Gisbert. — *Gisbert*.  
 GOTTFRIED, m. *Godfried, Godfridus, Godevaart, Govert*. — Godefroi, Geoffroy. — *Godfrey, Geff, Jeff*.  
 GOTTHARD, m. *Gothard*. — Godard. — *Godard*.  
 GOTTLIEB, m. *Godlief, Theophilus*. — Théophile. — *Theophilus, Taff*.  
 GRATIANUS, m. *Gratianus*. — Gratien. — *Gratian*.  
 GREGOR, GREGORIUS, m. *Gregorius, Gregoor*. — Grégoire. — *Gregory*.  
 GRETCHEN, GRETE, f. *Grietje, Margootje, Maartje, Marijtje*. — Margot, Margoton. — *Meg, Madge, Margery, Marget, Peg, Peggy, Page*.  
 GRISelda, f. *Griselda*. — Griselde. — *Grissel, Grishild*.  
 GUIDO, m. *Guido, Veit*. — Guy, Guise. — *Guy, Vitus*.  
 GÜNTHER, m. *Wouter, Gouter, Gunther, Guntherus*. — Gauthier. — *Gunther*.  
 GUSTAV, m. *Gustaaf, Gustavus*. — Gustave. — *Gustavus*.  
 HANNCHEN, f. *Jansje, Jannetje*. — Jeannette, Jeanneton. — *Jennet, Jenny, Jinny*.  
 HANNE, f. *Hanna, Joanna, Johanna*. — Jeanne. — *Hannah*.  
 HANS, m. *Hans, Jan, Johannes, Hannes*. — Jean. — *John, Jack, Jacky*.  
 HÄNSCHEN, HÄNSEL, m. *Hansje, Jantje*. — Petit-Jean, Jeannot. — *Jack, Johnny, Joeky*.  
 HEINRICH, HEINZ, m. *Hendrik, Hein*. — Henri. — *Henry, Harry, Hally, Hall*.  
 HELENA, f. *Helena, Leentje*. — Hélène. — *Helena, Helen, Ellen, Nell*.  
 HENRICA, HENRIETTE, f. *Hendrika, Henriëtte, Jetje*. — Henriette. — *Henrietta, Harriet*.  
 HERBERT, m. *Herbertus, Huibert*. — Héribert. — *Herbert, Heribert, Hab*.  
 HERMANN, m. *Hermanus, Harmen, Herman*. — Armand, Erman. — *Harman*.  
 HESEKIEL, m. *Ezechiël*. — Ézéchiël. — *Ezekiel*.  
 HIERONYMUS, m. *Hicronimus, Jeronimo, Jeroen*. — Jérôme. — *Hicrom*.

HILARIUS, m. *Hilarius*. — Hilaire. — *Hilary*.  
 HILDEGUNDA, f. *Hillegonda*. — Hildegonde. — *Hildegond*.  
 HUBERT, HUBERTUS, m. *Huibert, Hubertus*. — Hubert. — *Hubertus*.  
 HUGO, m. *Huig, Hugo*. — Hugues. — *Hugues*.  
 HUMPHRIED, m. voy. ONOPHRIUS.  
 IDA, f. *Ida*. — Ide. — *Eed*.  
 IDOMENEUS, m. *Idomeneus*. — Idoménée. — *Idomeneus*.  
 IGNATIUS, IGNAZ, m. *Ignatius*. — Ignace. — *Ignatius*.  
 IMMANUEL, m. *Emanuel*. — Emmanuël. — *Emmanuel*.  
 IRENE, f. *Irena*. — Irène. — *Ircna*.  
 ISABELLE, f. *Izabella, Jezabel*. — Isabelle, Isabeau. — *Isabel, Isabelle, Il, Nibb*.  
 ISIDOR, m. *Isidorus, Dorus*. — Isidore. — *Isidorus*.  
 JACOB, JAKOB, m. *Jakob, Jakobus, Japik, Kobus*. — Jacques, Jacob. — *Jacob, James, Jemmy*.  
 JACÖBCHEN, JOKEL, m. *Kootje, Ko, Jaap*. — Jacquot. — *Jem, Jemmy, Jim*.  
 JACOBBA, JACOBINE, f. *Jakoba, Jakomina, Jakobijntje, Koos, Koosje*. — Jacqueline, Jacobée, Jaquette. — *Jacobiin, Jacket*.  
 JEREMIAS, m. *Jeremias*. — Jérémie. — *Jeremy*.  
 JOACHIM, m. *Joachim, Jochem*. — Joachim. — *Joachim*.  
 JODOCUS, m. *Jodokus, Joris, Joost*. — Josse, Josselet. — *Jocelin, Jost, Jodocus*.  
 JOHANN, m. *Jan, Joan, Johannes, Joannes*. — Jean. — *John, Evan*.  
 JOHANNA, f. *Johanna, Naatje, Joanna*. — Jeanne. — *Jane, Jene, Jin*.  
 JOSEPH, m. *Jozef, Joseph*. — Joseph. — *Josephus, Jo, Joe, Jof*.  
 JOST, JUST, m. voy. JODOCUS.  
 JOSUA, m. *Jozua*. — Josué. — *Johsua, Jos, Joshy*.  
 JULIAN, m. *Juliaan, Julianus*. — Julien. — *Julian*.  
 JULIANE, JÜLCHEN, f. *Juliana*. — Julienne. — *Juliana*.  
 JULIE, f. *Julia*. — Julie. — *Julia, Juliet, Gilliet*.  
 JULIETTE, f. *Juliëtje, Juultje*. — Juliette. — *Julietta*.  
 JULIUS, m. *Julius*. — Jules. — *Julius*.  
 JÜRGE, JÖRGE, m. voy. GEORGE.  
 JUSTIN, JUSTINIUS, m. *Justinus, Justus*. — Justin. — *Justin*.  
 JUSTINE, f. *Justina*. — Justine. — *Justina*.  
 KARL, m. voy. CARL.  
 KASPAR, m. *Kasper, Kasparus, Jasper*. — Gaspard. — *Jasper*.  
 KATHARINE, f. *Katharina, Katrijn, Trijn*. — Catherine. — *Katharine, Kitts*.  
 KÄTHE, KÄTCHEN, f. *Kaatje, Ka*. — Caton, Cataud. — *Kate*.  
 KLARA, f. voy. CLARA.  
 KUNIGONDE, f. *Kunegonda, Kunegond*. — Cunégonde. — *Kunigond*.  
 KUNZ, KURZ, m. voy. CONRAD.  
 LAMBERTUS, LAMPRECHT, m. *Lambert, Lambertus, Lambert*. — Lambert. — *Lambertus*.  
 LÄTITIA, f. *Letitia*. — Létitia. — *Lettice*.  
 LAURA, f. *Laura*. — Laure. — *Laura*.  
 LAURENTIA, f. *Laurentia*. — Laurence. — *Lorenzia*.  
 LAURENZ, m. *Lourens, Louw, Laurentius*. — Laurent. — *Laurence*.  
 LAZARUS, m. *Lazarus*. — Lazare. — *Lazarus*.  
 LEANDER, m. *Leander*. — Léandre. — *Leander*.  
 LENCHEN, LENE, f. *Leentje, Leen, Magdaleentje*. — Madelon. — *Maudlin*.  
 LÉO, m. *Leo, Leon*. — Léon. — *Leo*.  
 LEONHARD, m. *Leonard, Lcendert, Leonardus*. — Léonard. — *Leonard, Len*.  
 LEONORE, f. voy. ELEONORE.  
 LIESCHEN, f. *Betje, Lijsje*. — Lisette, Babet, Babiche. — *Bess, Bet, Betsy, Bctty, Loo, Assy*.  
 LISETTE, f. *Lijsje, Lizette*. — Lisette. — *Assy*.  
 LORENZ, m. voy. LAURENZ.  
 LOTHAR, m. *Lotharius*. — Lothaire. — *Lotharius*.  
 LOTTCHEN, LOTTE, f. voy. CHARLOTTE.  
 LUCAS, m. *Lukas*. — Luc. — *Luke*.  
 LUCIA, f. *Lucia*. — Lucie. — *Lucia*.  
 LUCIAN, LUCIUS, m. *Lucianus, Lucius*. — Lucien. — *Lucianus, Lueius*.  
 LUDCHEN, LUISCHEN, f. *Louisje*. — Louison, Louissette. — *Loo*.  
 LUDWIG, m. *Lodewijk, Ludovicus*. — Louis. — *Lewis*.  
 LUISE, f. *Louiza, Ludovika*. — Louise. — *Louisa*.  
 LUKREZIA, f. *Lueretia*. — Lucrecc. — *Lucretia*.  
 LUDOVICA, f. voy. LUISE.  
 LYDIA, f. *Lydia*. — Lydie. — *Lydia, Laddy*.  
 MAGDALEN, MAGDALENA, f. *Magdalena, Magteld*. — Madelaine, Magdeleine. — *Magdalen*.  
 MAHLCHEN, f. voy. AMALIA.  
 MARGARETHE, f. *Margaretha*. — Marguerite. — *Margaret, Meg*.  
 MARIA, f. *Maria*. — Marie. — *Mary, Pall, Pally*.  
 MARIECHEN, f. *Mietje*. — Manon, Marion. — *Malkin, Moll, Molly, Poli, Poly, Polly*.  
 MARKUS, m. *Markus*. — Marc. — *Marc, Mark*.  
 MARTHA, f. *Martha*. — Marthe. — *Martha, Patty*.



MARTIN, m. *Maarten, Martijn, Martinus*. — Martin. — *Martin*.  
 MATHILDE, f. *Mathilda*. — Mathilde. — *Mathilda, Maud*.  
 MATTHÄUS, MATHÆUS, MATHES, m. *Mattheus, Matthias, Matthijs, Teeuwis, Tijs*. — Mathias, Matthieu. — *Matthew, Mat*.  
 MAURUS, m. *Maurus*. — Maur. — *Maurus*.  
 MAX, MAXIMILIAN, m. *Maximiliaan, Maximilianus*. — Maximilien. — *Maximilian*.  
 MEROVÆUS, m. *Meroveus*. — Mérovée. — *Meroveus*.  
 MICHA, MICHAS, m. *Miehas*. — Michée, Michau. — *Mieah, Mich*.  
 MICHAEL, MICHEL, m. *Michael, Michel, Michiel, Machiel, Giel*. — Michel. — *Michael, Mich*.  
 MICHELINE, f. *Michelina*. — Michelle, Michelin. — *Mikelina*.  
 MORITZ, m. *Morits, Maurits*. — Maurice. — *Morris, Mauriee*.  
 MOSES, m. *Mozes*. — Moïse. — *Moses*.  
 NANNETTE, NANNY, f. *Annaatje, Naatje*. — Nannette, Ninon, Nanon. — *Nan, Naney, Nanny*.  
 NIKOLAS, m. voy. CLAUS.  
 NIKODEMUS, m. *Nikodemus*. — Nicodème. — *Nicodemus*.  
 NIKOLINE, f. *Nikola, Klaasje*. — Nicole. — *Nieol*.  
 NOAH, NOACH, m. *Noach*. — Noé. — *Noah*.  
 OBADIA, m. *Obadja*. — Abdias. — *Obadiah*.  
 OCTAVIUS, m. *Oktavius*. — Octave. — *Octavius*.  
 OLIVIA, f. *Olivia*. — Olivie. — *Olivy, Levy*.  
 OLRICHS, m. *Olivier*. — Olivier. — *Oliver, Noll*.  
 ONOPHRIUS, m. *Humfridus, Humfry*. — Homfroi, Onofroi. — *Humphrey, Humfry*.  
 OTTO, m. *Otto*. — Othon. — *Otho*.  
 PATRICIUS, m. *Patrik*. — Patrice. — *Patriek, Pat, Patty*.  
 PAUL, PAULCHEN, m. *Paulus, Paul, Paulinus, Pauw*. — Paul, Paulin. — *Paul, Paulet*.  
 PAULINE, f. *Paulina*. — Pauline. — *Paulina*.  
 PETER, m. *Peter, Petrus, Pieter, Piet, Pietje*. — Pierre, Pierrot. — *Peter, Pietre*.  
 PETRONELLE, PETRONILLA, PETRONIA, f. *Petronella, Pieternel*. — Pétronelle, Perrette. — *Pernell, Petronella*.  
 PHILIBERT, m. *Philibert, Filibert, Filibertus*. — Philibert. — *Philebert*.  
 PHILIPP, m. *Filip, Filips, Philippus, Flip, Flipje*. — Philippe. — *Philip, Phil*.  
 PHILIPPINE, f. *Philippina, Filippijntje*. — Philippine. — *Philippa*.  
 PIUS, m. *Pius*. — Pie. — *Pius*.  
 RADEGUNDIS, f. *Radagunda*. — Radeconde. — *Radegund*.  
 RADULPH, m. *Radulphus*. — Radoulphe. — *Rose*.  
 RANDOLPH, m. *Randolf, Randolphus*. — Randoulphe. — *Randal*.  
 REBECCA, f. *Rebekka, Bekje, Riekje*. — Rebecca, Rebecque. — *Rebecca*.  
 REICHARD, m. voy. RICHARD.  
 REINBALD, m. *Rombout*. — Raimbaud. — *Rumbald*.  
 REINHARD, m. *Reinard, Reinert, Reinier*. — Regnard. — *Reynard*.  
 REINHOLD, m. *Reinoud, Reinout*. — Renaud, Regnauld. — *Reynold*.  
 REMIGIUS, m. *Remigius*. — Rémi. — *Remigius*.  
 RENATUS, m. *Renatus*. — René. — *Renatus*.  
 RICHARD, m. *Richard, Rijkert, Rijk*. — Richard, Regnard. — *Riehard, Dick, Dickin, Dieky, Hick*.  
 ROBERT, m. voy. RUPRECHT.  
 RODERIC, m. *Roderik, Rodericus*. — Rodrigue, Roderic. — *Roderiek, Roderie*.  
 ROLAND, m. *Roeland, Roland, Roel*. — Roland. — *Rowland, Orlando*.  
 ROSAMUNDA, ROSIMUNDA, f. *Rosamunda*. — Rosamonde. — *Rosamund*.  
 ROSALIA, f. *Rosalia*. — Rosalie. — *Rosalia*.  
 RÖSCHEN, ROSE, f. *Roosje, Roos, Rosina*. — Rose, Rosette. — *Rose, Rosetta*.  
 ROSINA, f. *Rosina*. — Rosine. — *Rosina*.  
 RÜDIGER, m. *Rutger, Rut, Rogier*. — Roger. — *Roger, Hodge, Hodgekin, Hody*.

AEACUS, m. hist. *Eacus*. — Éaque. — *Acacus*.  
 AEGISTH, m. hist. *Egistus*. — Égisthe. — *Aegisthus*.  
 AELIAN, m. hist. *Aelianus*. — Aélien. — *Allen*.  
 AEMILIAN, m. hist. *Emilianus*. — Émilien. — *Emilianus*.  
 AENEAS, m. hist. *Aeneas, Eneas*. — Énée. — *Aeneas*.  
 AEOLUS, m. myth. *Eolus*. — Éole. — *Eolus*.  
 AESCULAP, ESKULAP, m. myth. — *Eskulapius*. — *Esculapc*. — *Eseulapius*.  
 AESOP, ESOP, m. hist. *Esopus*. — Ésope. — *Aesopus*.  
 AGLAJA, myth. *Aglaja*. — Aglaé. — *Aglaja*.  
 ALCÆUS, m. hist. *Alceus*. — Alcée. — *Alcaeus*.  
 ALCIDE (DER), m. hist. *Alcides*. — Alcide. — *Alcides*.

RUDOLPH, m. *Rudolf, Rudolphus*. — Rodolphe. — *Rodolphus*.  
 RUFIN, m. *Rufinus*. — Rufin. — *Griff, Griffith*.  
 RUPRECHT, RUPERT, m. *Robert, Robertus, Robbert*. — Robert, Robin. — *Robert, Rubert, Rob, Bob, Bobby, Hob, Hobe*.  
 SALOMON, m. *Salomon, Saal*. — Salomon. — *Salomon, Sol*.  
 SARA, SÄRCHEN, f. *Sara, Saartje*. — Sara, Sarotte. — *Sarah, Sal, Sally, Saly*.  
 SEBASTIAN, m. *Sebastiaan, Bastiaan*. — Sébastien. — *Sebastian, Sib*.  
 SIBERT, m. *Sieuwert, Sijbrand, Sijmen*. — Sibert. — *Sim*.  
 SIEGFRIED, m. *Siegfried*. — Sigefroi. — *Sigfried*.  
 SIGMUND, SIGISMUND, m. *Sigismundus*. — Sigismond. — *Sigismund*.  
 SIMSON, m. *Simson, Samson*. — Samson. — *Sampson*.  
 SOPHIE, f. *Sophia, Sofia*. — Sophie. — *Sophy, Sophia*.  
 STANISLAUS, m. *Stanislaus*. — Stanislas. — *Stanislaus*.  
 STEPHAN, STEFFEN, m. *Stephanus, Stefaan, Stefanus, Steven*. — Tiennot, Étienne. — *Stephany, Stephen*.  
 SUSANNA, f. *Suzanna*. — Susanne. — *Susannah*.  
 SÜSCHEN, SUSE, f. *Suzannetje, Santje, Susje*. — Suson, Susette. — *Su, Suky*.  
 SYBILLA, f. *Sibilla, Billa*. — Sibylle. — *Sybilla*.  
 SYLVAN, m. *Silvanus*. — Silvain. — *Silvan*.  
 SYLVESTER, m. *Silvester*. — Silvestre. — *Silvester*.  
 THEOBALD, m. *Tibout, Theobaldus*. — Théobald, Thibaut. — *Theobald*.  
 THEODORICH, m. voy. DIETRICH.  
 THEODOR, m. *Theodoor, Theodorus, Dorus*. — Théodore. — *Theodore, Tid*.  
 THEODOSIA, f. *Theodosia*. — Théodosie. — *Theodosia*.  
 THEOPHILUS, m. voy. GOTTLIEB.  
 THEOPHRASTUS, m. *Theophrastus*. — Théophraste. — *Theophrastus*.  
 THERESE, THERESIA, f. *Theresia, Theresa*. — Thérèse. — *Theresa, Traey*.  
 THOMAS, m. *Thomas*. — Thomas. — *Tom, Tommy*.  
 TIMOTHEUS, m. *Timotheus*. — Timothée. — *Timothy, Tim, Timmy*.  
 TOBIAS, m. *Tobias, Tobie*. — Tobie. — *Toby*.  
 ULRICH, m. *Ulrik, Ulrich*. — Ulric, Udalric. — *Ulric, Udalric*.  
 ULRICA, ULRIKE, f. *Ulrika*. — Udalricque. — *Ulrica*.  
 URBAN, m. *Urbaan, Urbanus*. — Urbain. — *Urban*.  
 URSINUS, m. *Ursinus*. — Ursin. — *Ursin*.  
 URSULA, URSEL, f. *Ursula*. — Ursule. — *Ursula, Ursly, Ure, Usly, Urgly*.  
 VALENTIN, m. *Valentijn*. — Valentin. — *Valentine, Val, Vally, Vol*.  
 VALERIAN, m. *Valerianus*. — Valérien. — *Valerian*.  
 VALERIUS, m. *Valerius*. — Valère. — *Valerius*.  
 VELTEN, m. voy. VALENTIN.  
 VEIT, VITUS, m. *Veit, Guido, Guy*. — Voit, Guy. — *Vitus, Guy*.  
 VERONIKA, f. *Veronika, Veronica*. — Véronique. — *Veronica*.  
 VINCENZ, VINZ, m. *Vincent*. — Vincent. — *Vincent, Vin*.  
 WALBURGIS, WALPURGIS, f. *Walpurgis*. — Vaubourg. — *Walpurgis*.  
 WALTHER, m. *Walter, Wouter*. — Gauthier. — *Walter, Watt, Watty*.  
 WERNER, m. *Werner*. — Guernard. — *Werner*.  
 WILHELM, m. *Willem, Wilhelmus, Wim*. — Guillaume, Guillo. — *William, Bill, Billy, Wick, Wickin*.  
 WILHELMINE, f. *Wilhelmina, Willemijntje, Willemina, Mijntje*. — Guillemine, Guillemette. — *Wilhelmine*.  
 WILLIBALD, m. *Willibald*. — Guillibaud. — *Willibaldus*.  
 WINFRIED, m. *Winfriidus*. — Génifréde, Winfred. — *Gainfried, Winnifried, Win, Winny*.  
 XAVERIUS, m. *Xaverius*. — Xavier. — *Xaver*.  
 ZACHARIAS, m. *Zacharias*. — Zacharie. — *Zachariah*.  
 ZACHEUS, m. *Zacheus*. — Zachée. — *Zaecheus*.

ANAXAGORAS, m. hist. *Anaxagoras*. — Anaxagore. — *Anaxagoras*.  
 ANASTASIUS, m. hist. *Anastasius*. — Anastase. — *Anastasius*.  
 ANCHISES, m. hist. *Anchises*. — Anchise. — *Anchises*.  
 APOLLO, m. myth. *Apollo*. — Apollon. — *Apollo*.  
 ARCADIUS, m. hist. *Arkadius*. — Arcade. — *Arcadius*.  
 ARCHIMEDES, m. hist. *Archimedes*. — Archimède. — *Archimedes*.  
 ARGUS, m. myth. *Argus*. — Argès, Argus. — *Argus, Cyclops*.  
 ARISTÆUS, m. hist. *Aristeus*. — Aristée. — *Aristacus*.  
 ARISTIDES, m. hist. *Aristides*. — Aristide. — *Aristides*.



ARISTIPP, m. hist. *Aristippus*. — Aristippe. — *Aristippus*.  
 ARISTOBUL, m. hist. *Aristobulus*. — Aristobule. — *Aristobulus*.  
 ARISTODEM, m. hist. *Aristodemus*. — Aristodème. — *Aristodemus*.  
 ARISTOPHAN, m. hist. *Aristophanes*. — Aristophane. — *Aristophanes*.  
 ARISTOTELES, m. hist. *Aristoteles*. — Aristote. — *Aristotle*.  
 ARTEMISIA, f. hist. *Artemisia*. — Artémise. — *Artemisia*.  
 ASKAN, m. hist. *Ascanius*. — Ascague. — *Ascanius*.  
 ASPASIA, f. hist. *Aspasia*. — Aspasié. — *Aspasia*.  
 ASTRÄA, f. myth. *Astrea*. — Astrée. — *Astraea*.  
 ASTYAGES, m. hist. *Astyages*. — Astyage. — *Astyages*.  
 AURELIAN, m. hist. *Aurelianus*. — Aurélien. — *Aurelian*.  
 AURORA, f. myth. *Aurora*. — Aurore. — *Aurora*.  
 BELISAR, m. hist. *Belisarius*. — Bélisaire. — *Belisarius*.  
 BELLONA, f. myth. *Bellona*. — Bellonc. — *Bellona*.  
 BOREAS, m. myth. *Boreas*. — Borée. — *Boreas*.  
 CAMILLUS, m. hist. *Camillus*. — Camille. — *Camillus*.  
 CANUT, KNUT, m. hist. *Kanut*, *Knoet*. — Canut. — *Canute*.  
 CASSIOPEIA, f. myth. *Cassiopeia*. — Cassiopée. — *Cassiopea*.  
 CATO, m. hist. *Cato*. — Caton. — *Cato*.  
 CERBERUS (DER), m. myth. *Cerberus*. — Cerbère. — *Cerberus*.  
 CICERO, m. hist. *Cicero*. — Cicéron. — *Cicero*.  
 COLOMBO, COLUMBUS, m. hist. *Columbus*. — Colomb. — *Columb*.  
 COMMODUS, m. hist. *Commodus*. — Commode. — *Commode*, *Commodus*.  
 COMMENUS, m. hist. *Commenus*. — Commène. — *Commenus*.  
 DÄDALUS, m. hist. *Dedalus*. — Dédalc. — *Daedalus*.  
 DECIUS, m. hist. *Decius*. — Dèce. — *Decius*.  
 DEMOCRIT, m. hist. *Demokritus*. — Démocrite. — *Democritus*.  
 DEMOSTHENES, m. hist. *Demosthenes*. — Démosthène. — *Demosthenes*.  
 DIANA, f. myth. *Diana*. — Diane. — *Diana*.  
 DIDO, f. hist. *Dido*. — Didon. — *Dido*.  
 DIOCLETIAN, m. hist. *Diocletianus*. — Dioclétien. — *Diocletian*.  
 DIODORUS, m. hist. *Diodorus*. — Diodore. — *Diodorus*.  
 DIOGENES, m. hist. *Diogenes*. — Diogène. — *Diogenes*.  
 DOMITIAN, m. hist. *Domitianus*. — Domitien. — *Domitian*.  
 EGERIA, f. myth. *Egeria*. — Égérie. — *Egeria*.  
 ELISA (DER PROPHET), m. hist. *Eliza*. — Élisée. — *Elisha*.  
 EPIPHANIAS, m. hist. *Epiphane*. — Épiphane. — *Epiphane*.  
 EPIKUR, m. hist. *Epikurus*. — Épicure. — *Epicurus*.  
 ESRA, m. hist. *Ezra*. — Esdras. — *Ezra*.  
 EUCLID, m. hist. *Euclides*. — Euclide. — *Euclides*.  
 EURIPIDES, m. hist. *Euripides*. — Euripide. — *Euripides*.  
 GALLIENUS, m. hist. *Galliënus*. — Gallicn. — *Galliënus*.  
 HABAKUK, m. hist. *Habakuk*. — Habacuc. — *Habakkuk*.  
 HAGAR, f. hist. *Hagar*. — Agar. — *Hagar*.  
 HAM, m. hist. *Cham*. — Cham. — *Ham*.  
 HANNIBAL, m. hist. *Hannibal*. — Annibal. — *Annibal*.  
 HARPOKRATES, m. hist. *Harpokrates*. — Harpocrate. — *Harpocrates*.  
 HELIODOR, m. hist. *Heliodoros*. — Héliodorc. — *Heliodoros*.  
 HELIOGABALUS, m. hist. *Heliogabalus*. — Héliogabale. — *Heliogabalus*.  
 HERAKLIT, m. hist. *Heraklitus*. — Héraclite. — *Heraclitus*.  
 HERCULES, m. myth. *Herkules*. — Hercule. — *Hercules*.  
 HERODES, m. hist. *Herodes*. — Hérode. — *Herod*.  
 HERODOT, m. hist. *Herodotus*. — Hérodote. — *Herodotus*.  
 HEROSTRAT, m. hist. *Erostratus*. — Érostrate. — *Erostratus*.  
 HESEKIA, m. hist. *Ezechia*. — Ézéchiás. — *Hezekiah*.  
 HIOB, m. hist. *Job*. — Job. — *Job*.  
 HIPPOLYT, m. hist. *Hippolytus*. — Hippolyte. — *Hippolytus*.  
 HIRKAN, m. hist. *Hirkanus*. — Hircan. — *Hircanus*.  
 HOMER, m. hist. *Homerus*. — Homère. — *Homer*.  
 HORATIUS, HORAZ, m. hist. *Horatius*. — Horace. — *Horatio*.  
 HOSEAS, m. hist. *Hosea*. — Hosée. — *Hoseah*.  
 HYACINTH, m. hist. *Hyacinthus*. — Hyacinthe. — *Hyacinthus*.  
 IKARUS, m. hist. *Icarus*. — Icare. — *Icarus*.  
 ISOKRATES, m. hist. *Isocrates*. — Isocrate. — *Isocrates*.  
 JEPHTA, m. hist. *Jephtha*. — Jephthé. — *Jephthah*.  
 JUNO, f. myth. *Juno*. — Junon. — *Juno*.  
 KARLOMANN, CARLOMANNUS, m. hist. *Karel de groote*. — Charlemagne. — *Charlemain*.  
 KLEOPATRA, f. hist. *Cleopatra*. — Cléopâtre. — *Cleopatra*.  
 KRÖSUS, m. hist. *Cresus*, *Croesus*. — Crésus. — *Croesus*.  
 KUPIDO, f. myth. *Cupido*, *Kupido*. — Cupidon. — *Cupid*.  
 LATONA, f. myth. *Latona*. — Latone. — *Latona*.  
 LIVIUS, m. hist. *Livius*. — Live. — *Livy*.  
 LÖWENHERZ (RICHARD), m. hist. *Leeuwcnhart*. — Richard Cœur-de-lion. — *Richard Lion-hearted*.

LYKURG, m. hist. *Lykurgus*. — Lycurgue. — *Lycurgus*.  
 MACCABÄUS, m. hist. *Maecabeus*. — Machabée. — *Machabeus*.  
 MÄCENAS, m. hist. *Mecenas*. — Mécène. — *Maccenas*.  
 MARK-ANTON, m. hist. *Marcus-Antonius*. — Marc-Antoine. — *Marc-Anthony*.  
 MARK-AUREL, m. hist. *Marcus-Aurelius*. — Marc-Aurèle. — *Marcus-Aurelius*.  
 MAXIMINIANUS, m. hist. *Maximinianus*. — Maximien. — *Maximian*.  
 MEGÄRA, f. myth. *Megeira*. — Mégère. — *Megaera*.  
 MERKUR, m. myth. *Merkurius*. — Mercure. — *Mercury*.  
 METHUSALEM, m. hist. *Methusalem*. — Mathusalem. — *Methusalem*.  
 MINERVA, f. myth. *Minerva*. — Minerve. — *Minerva*.  
 NEBUKADNEZER, m. hist. *Nebukadnezar*. — Nabuchodonosor. — *Nebuchadnezzar*.  
 NEHEMIAS, m. hist. *Nehemia*. — Néhémie. — *Nehemiah*.  
 NERO, m. hist. *Nero*. — Néron. — *Nero*.  
 ORPHEUS, m. myth. *Orfeus*, *Orpheus*. — Orphée. — *Orpheus*.  
 OVID, m. hist. *Ovidius*. — Ovide. — *Ovid*.  
 PALÄMON, m. myth. *Palaemon*. — Palémon. — *Palaemon*.  
 PATROCLUS, m. hist. *Patroklos*. — Patrocle. — *Patrocles*.  
 PHÄDRA, f. myth. *Phedra*. — Phèdre. — *Phaedra*.  
 PHARAO, m. hist. *Pharao*, *Farao*. — Pharaon. — *Pharaoh*.  
 PHILOKTET, m. hist. *Philoctetes*. — Philoctète. — *Philoctetes*.  
 PILATUS, m. hist. *Pilatus*. — Pilate. — *Pilatus*.  
 PINDAR, m. hist. *Pindarus*. — Pindare. — *Pindarus*.  
 PLATO, m. hist. *Plato*. — Platon. — *Plato*.  
 PLINIUS, m. hist. *Plinius*. — Pline. — *Pliny*.  
 PLUTARCH, m. hist. *Plutarchus*. — Plutarque. — *Plutarch*.  
 PLUTO, m. myth. *Pluto*. — Pluton. — *Pluto*.  
 POLYDOR, m. hist. *Polydorus*. — Polydore. — *Polydorus*.  
 POLYHYMNIA, f. myth. *Polymnia*. — Polymnie. — *Polymnia*.  
 POLYKARP, m. hist. *Polykarpus*. — Polycarpe. — *Polycarpus*.  
 POMONA, f. myth. *Pomona*. — Pomone. — *Pomona*.  
 POMPEJUS, m. hist. *Pompejus*. — Pompée. — *Pompey*.  
 PRIAMUS, m. hist. *Priamus*. — Priam. — *Priamus*.  
 PRIAP, m. myth. *Priapus*. — Priape. — *Priapus*.  
 PROMETHEUS, m. myth. *Prometheus*. — Prométhée. — *Prometheus*.  
 PROSERPINA, f. myth. *Proserpina*. — Proserpine. — *Proserpina*.  
 PROTEUS, m. myth. *Proteus*. — Protée. — *Proteus*.  
 PTOLEMÄUS, m. hist. *Ptolemeus*. — Ptoléméc. — *Ptolemy*.  
 PYRRHUS, m. hist. *Pyrrhus*. — Pyrrhon, Pyrrhus. — *Pyrrho*.  
 PYTHAGORAS, m. hist. *Pythagoras*. — Pythagore. — *Pythagoras*.  
 QUINTILIAN, m. hist. *Quintilianus*. — Quintilien. — *Quintilian*.  
 QUINTUS-CURTIUS, m. hist. *Quintus-Curtius*. — Quinte-Curce. — *Quintus-Curtius*.  
 RHEA, f. myth. *Rhea*. — Rhée. — *Rhea*.  
 SARDANAPALUS, m. hist. *Sardanapalus*. — Sardanapale. — *Sardanapalus*.  
 SATURN, m. myth. *Saturnus*. — Saturne. — *Saturn*.  
 SCIPIO, m. hist. *Scipio*. — Scipion. — *Scipio*.  
 SILEN, m. myth. *Silenus*. — Silène. — *Silenus*.  
 SOKRATES, m. myth. *Socrates*. — Socrate. — *Socrates*.  
 STRABO, m. hist. *Strabo*. — Strabon. — *Strabo*.  
 TACITUS, m. hist. *Tacitus*. — Tacite. — *Tacitus*.  
 TELEMACH, m. myth. *Telemachus*. — Télémaque. — *Telemachus*.  
 TEREZ, m. hist. *Terentius*. — Térenee. — *Terentius*.  
 THALIA, f. myth. *Thalia*. — Thalic. — *Thalia*.  
 THEMISTOKLES, m. hist. *Themistocles*. — Thémistocle. — *Themistocles*.  
 THEODOSIUS, m. hist. *Theodosius*. — Théodose. — *Theodosius*.  
 TITUS, m. hist. *Titus*. — Titc. — *Titus*.  
 TITUS-LIVIUS, m. hist. *Titus-Livius*. — Tite-Live. — *Titus-Livius*.  
 TULLIUS, m. hist. *Tullius*. — Tulle. — *Tully*.  
 TYGRANES, m. hist. *Tygranus*. — Tygrane. — *Tygranus*.  
 ULYSSES, m. myth. *Ulysses*. — Ulysse. — *Ulysses*.  
 VALENTINIAN, m. hist. *Valentinianus*. — Valentinien. — *Valentinian*.  
 VALERIUS-MAXIMUS, m. hist. *Valerius-Maximus*. — Valère-Maxime. — *Valerius-Maximus*.  
 VESPASIAN, m. hist. *Vespasianus*. — Vespasien. — *Vespasian*.  
 VIRGIL, m. hist. *Virgilius*. — Virgile. — *Virgil*.  
 VULKAN, m. myth. *Vulcanus*. — Vulcain. — *Vulcan*.  
 ZEDEKIAS, m. hist. *Zedekias*. — Sédéchiás. — *Zedekiah*.  
 ZENO, m. hist. *Zeno*. — Zénon. — *Zeno*.



# VERZEICHNISS VON EIGENNAMEN

AUS DER LÄNDERBESCHREIBUNG UND VÖLKERKUNDE,

welche sich in der deutschen Sprache durch Schreibart oder Aussprache von den übrigen drei Sprachen unterscheiden.



|      | ABRÉVIATIONS.   | VERKORTINGEN.                         | ABKÜRZUNGEN.            | ABBREVIATIONS.    |
|------|-----------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| a.   | adjectif.       | <i>bijvoegelijk naamwoord.</i>        | Beiwort.                | <i>adjective.</i> |
| E.   | empire.         | <i>rijk.</i>                          | Reich.                  | <i>empire.</i>    |
| f.   | féminin.        | <i>vrouwelijk.</i>                    | weiblichen Geschlechts. | <i>feminine.</i>  |
| I.   | île.            | <i>eiland.</i>                        | Insel.                  | <i>island.</i>    |
| M.   | mont, montagne. | <i>berg, gebergte.</i>                | Gebirge.                | <i>mountain.</i>  |
| m.   | masculin.       | <i>mannelijk.</i>                     | männlichen Geschlechts. | <i>masculine.</i> |
| n.   | neutre.         | <i>onzijdig.</i>                      | sächlichen Geschlechts, | <i>neuter.</i>    |
| pro. | province.       | <i>gewest, provincie, landstreek.</i> | Provinz.                | <i>country.</i>   |
| R.   | royaume.        | <i>koningrijk.</i>                    | Königreich, Land.       | <i>kingdom.</i>   |
| riv. | rivière.        | <i>rivier.</i>                        | Fluss.                  | <i>river.</i>     |
| v.   | ville.          | <i>stad.</i>                          | Stadt.                  | <i>town.</i>      |

Das Zeichen \* zeigt die alte Erdbeschreibung an.

AACHEN, n. v. *Aken.* — Aix-la-Chapelle. — *Aix-la-Chapelle.*  
 AAR, f. riv. *Aar*, f. — Aigle, f. — *Aar-river.*  
 \*ABDERA, n. v. *Abdera.* — Abdère. — *Abdera.*  
 ABRUZZO, n. pro. *Abruzzo.* — Abruzze. — *Abruzzo.*  
 ABTSWEILER, n. v. *Abbeville.* — Abbéville. — *Abbeville.*  
 ABYSSINIEN, n. E. *Abyssinië.* — l'Abyssinie. — *Abyssinia.*  
 ABYSSINISCH, a. DER —, DIE ABYSSINIER, -INN, m. f. *Abyssinisch; Abyssiniër; Abyssinische vrouw.* — Abyssin, -e. — *Abyssinian.*  
 ACADIEN, n. pro. *Acadië.* — Acadie. — *Acadia.*  
 \*ACHAISCH, a. DER —, DIE ACHAIER, -INN, m. f. *Achaisch; Achajer; Achaische vrouw.* — Achéen, -ne. — *Acheian.*  
 \*ACHAJA, n. pro. *Achaje.* — Achäie. — *Achaja.*  
 ADRIATISCHE MEER, n. *Adriatische zee, gulf van Venetië,* f. — mer Adriatique, f. — *Adriatic sea.*  
 \*AEGÄISCHES MEER, n. *Egeesche zee,* f. — mer Égée, f. — *Aegean sea.*  
 AEGYPTEN, n. pro. *Egypte.* — Égypte. — *Egypt.*  
 AEGYPTISCH, a. DER —, DIE AEGYPTER, -INN, m. f. *Egyptisch; Egyptenaar; Egyptische vrouw.* — Egyptien, -ne. — *Egyptian.*  
 AELPLER, m. *Alpenbewoner,* m. — Alpin, m. — *Alpine.*  
 \*AEOLIEN, n. pro. *Eolië.* — Éolie. — *Eolia.*  
 \*AEOLISCH, a. DER —, DIE AEOLIER, -INN, m. f. *Eolisch; Eoliër; Eolische vrouw.* — Éoliën, -ne. — *Eolian.*  
 AETHIOPIEN, n. pro. *Ethiopië.* — Éthiopie. — *Ethiopia.*  
 AETHIOPISCH, a. DER —, DIE AETHIOPIER, -INN, m. f. *Ethiopisch; Ethiopiër; Ethiopische vrouw.* — Éthiopiën, -ne. — *Ethiopian, Aethiopian.*  
 \*AETOLIEN, n. pro. *Etolie.* — Étolie. — *Etolia.*  
 \*AETOLISCH, a. DER —, DIE AETOLIER, -INN, m. f. *Etolisch; Etolieër; Etolische vrouw.* — Étoliën, -ne. — *Etolian.*  
 AFRIKA, n. *Afrika.* — Afrique. — *Africa.*  
 AKARNANIEN, n. pro. *Akarnanië.* — Acarnanie. — *Acarnania.*  
 AKARNANISCH, a. DER —, DIE AKARNANIER, -INN, m. f.

*Akarnanisch; Akarnaniër; Akarnanische vrouw.* — Acarnanien, -ne. — *Acarnanian.*  
 ALBANIEN, n. pro. *Albanië.* — Albanie. — *Albania.*  
 ALBANISCH, ALBANESISCH. a. DER —, DIE ALBANIER, -INN, ALBANESE, -RINN, *Albaansch, Albanisch; Albaniër, Albanees; Albanische vrouw.* — Albain; Albanèse; Albanois, -e. — *Albense, Albanese.*  
 ALBIGENSER, m. *Waldenzer.* — Albigeois, Vaudois. — *Albigense.*  
 \*ALBION, n. R. voy. ce mot, 1re partie.  
 ALEPPO, n. v. voy. *HALEP.*  
 ALGARBIEN, n. pro. *Algarvië.* — Algarve. — *Algarva.*  
 ALGERIEN, ALGIER, n. pro. et v. *Algerië; Algiers.* — Algérie; Alger. — *Algeria; Algiers.*  
 ALGIERISCH, a. DER —, DIE ALGIERER, -INN, m. f. *Algerijsch; Algerijn; Algerijsche vrouw.* — Algériën, -ne. — *Algerian.*  
 ALOST, n. v. voy. ce mot, 1re partie.  
 ALPEN, f. pl. M. *de Alpen, het Alpische gebergte.* — les Alpes. — *the Alps.*  
 ALPISCH, ALPINISCH, a. *van de Alpen, Alpisch.* — Alpin. — *Alpine.*  
 \*AMALEKITEN, pl. *de Amalekiten.* — les Amalécites. — *the Amalekite.*  
 AMAZONENLAND, n. pro. *land der Amazonen,* n. — pays des Amazones, m. — *Amazonia.* — STROM, m. R. *rivier der Amazonen,* f. — rivière des Amazones, f. — *Amazon.*  
 AMBOINA, n. l. *Amboina.* — Amboine. — *Amboyna.*  
 AMERIKA, n. *Amerika.* — Amérique. — *America.*  
 AMERIKANISCH, a. DER —, DIE AMERIKANER, -INN, m. f. *Amerikaansch; Amerikaan; Amerikaansche vrouw.* — Américain, -e. — *American.*  
 ANCONA, n. v. *Ancona.* — Ancone. — *Ancona.*  
 ANDALUSIEN, n. pro. *Andalusië.* — Andalousie. — *Andalusia.*  
 ANTILLEN, pl. l. *de Antillische eilanden.* — les Antilles, Iles du vent. — *the Caribbee, Windward islands.*



- ANTIOCHIA, n. v. *Antiochië*. — Antioche, Antiochie. — *Antioch*.  
 ANTWERPEN, n. v. *Antwerpen*. — Anvers. — *Antwerp*, *Antwurf*.  
 APPENINEN (DIE), pl. M. *de Appenijnen*, *het Appenijnsch gebergte*. — les monts Apennins. — *Appenines*, pl.  
 APULIEN, n. pro. *Apulië*, *Apuglia*. — la Pouille. — *Apulia*, *Puglia*.  
 AQUITANIEN, n. pro. *Aquitanië*. — Aquitaine. — *Aquitain*.  
 ARABIEN, n. pro. *Arabië*. — Arabie. — *Arabia*. DAS WÜSTE — *Woest Arabië*. — l'Arabie déserte. — *Arabia Deserta*. DAS GLÜCKLICHE —, *Gelukkiig Arabië*. — l'Arabie heureuse. — *Arabia Felix*. DAS STEINIGE —, *Steenachtig Arabië*. — l'Arabie pétrée. — *Arabia Petrea*.  
 ARABISCH, a. DER —, DIE ARABER, —INN, m. f. *Arabisch*; *Arabiër*; *Arabische vrouw*. — Arabe, Arabesse. — *Arabian*.  
 ARAGONISCH, a. DER —, DIE ARAGONIER, —INN, m. f. *Aragonisch*; *Aragoniër*; *Aragonische vrouw*. — Aragonais, —e; Aragonien, —ne. — *Aragonese*.  
 \*ARCHIPELAGUS, ARCHIPEL, m. *Archipel*, m. (*eilandzee*, f.), — *Archipel*, m. — *Archipelagus*.  
 \*ARCHOLISCH, a. *uit Argos geboortig*. — Argien. — *Argive*.  
 \*ARGOS, ARGOLIS, n. v. *Argos*. — Argolides, Argos. — *Argolis*.  
 \*ARKADIA, n. pro. *Arcadië*, *Arkadia*. — Areadie. — *Arcadia*.  
 \*ARKADISCH, a. DER —, DIE ARKADIER, —INN, m. f. *Arkadisch*; *Arkadiër*, *Arkadische vrouw*, — Areadien, —ne. — *Arcadian*.  
 ARMENIEN, n. pro. *Armenië*. — Arménie. — *Armenia*.  
 ARMENISCH, a. DER —, DIE ARMENIER, —INN, m. f. *Armenisch*; *Armeniër*; *Armenische vrouw*. — Arménien, —ne. — *Armenian*.  
 ASIEN, n. *Azië*. — Asie. — *Asia*.  
 ASIATISCH, a. DER ASIATE, DIE ASIATINN, f. m. *Aziatisch*; *Aziaat*; *Aziatische vrouw*. — Asiatique. — *Asiatie*.  
 ASOV, n. v. *Azof*. — Azof. — *Asov*.  
 \*ASSYRIEN, n. R. *Assyrië*. — Assyrie. — *Assyria*.  
 \*ASSYRISCH, a. DER —, DIE ASSYRIER, —INN, m. f. *Assyrisch*; *Assyriër*; *Assyrische vrouw*. — Assyrien, —ne. — *Assyrian*.  
 ASTURIEN, n. pro. *Asturië*. — les Asturies, pl. — *Asturia*.  
 ATHEN, n. v. *Athene*. — Athènes. — *Athens*.  
 \*ATHENIENSCH, a. DER —, DIE ATHENIENSER, —INN, m. f. *Atheensch*; *Athener*; *Atheense vrouw*. — Athénien, —ne. — *Athenian*.  
 ATLANTISCHE MEER, n. *de Atlantische Zee*, f. *Westelijke Oeeaan*, m. — mer Atlantique, f. *Oeeaan*, m. — *Atlantic Ocean*.  
 \*ATTIKA, n. pro. *Attika* (*het gebied van Athene*). — Attique. — *Attica*.  
 AUGSBURG, n. v. *Augsburg*. — Augsburg, Auguste. — *Augsburgh*.  
 AUSTRALIEN, n. *Australië*. — Austral-Asie. — *Australia*.  
 \*AUSTRASIEN, n. R. *Austrasië*. — Austrasie. — *Austrasia*.  
 \*AUSTRIEN, n. pro. *Austrië*. — Austrie. — *Austria*.  
 AZORISCHEN INSELN (DIE), pl. I. *de Azorische of Vlaamsche eilanden*. — les Açores. — *Azores*.  
 \*BABYLON, n. v. *Babylon*, *Babel*. — Babylone. — *Babylon*.  
 \*BABYLONISCH, a. DER —, DIE BABYLONIER, —INN, m. f. *Babylonisch*; *Babyloniër*; *Babylonische vrouw*. — Babylonien, —ne. — *Babylonian*.  
 BADEN, n. v. *Baden*. — Bade. — *Baden*.  
 BAIERISCH, a. DER —, DIE BAIER, —INN, m. f. *Beijersch*; *Beijer*; *Beijersche vrouw*. — Bavaois, —e. — *Bavarian*.  
 BAIERN, n. R. *Beijeren*. — Bavière. — *Bavaria*.  
 \*BAKTRIA, n. v. *Baktrië*. — Baetre. — *Bactra*.  
 BALEARISCHEN INSELN (DIE), pl. I. *de Balearische eilanden*. — les Baléares. — *the Balears*.  
 BARBADOS, m. I. *Barbados*. — Barbade. — *Barbadoes*,  
 BARBARESKE STAATEN (DIE), pl. *de Barbarische Staten*. — les Barbaresques. — *Barbarians*.  
 BARBARISCH, a. *Barbarisch*. — Barbare. — *Barbarian*.  
 BARTHOLOMÄUS, n. I. *St. Bartholomeus*. — Saint-Barthélémi. — *St. Bartholomew's*.  
 BARCELONA, n. v. *Barcelona*. — Bareelone. — *Barcelona*.  
 BASEL, n. v. *Bazel*. — Bäle. — *Basil*.  
 BASELISCH, a. DER —, DIE BASLER, —INN, m. f. *Bazelsch*; *inwoner* —, *inwoonster van Bazel*. — Balois, —e. — *from Basil*; *inhabitant of Basil*.  
 BATAVIEN, n. I. *Batavia*. — Batavie. — *Batavia*.  
 BELGIËN, n. R. *België*. — Belgique. — *Belgian*.  
 BELGISCH, a. DER BELGE, BELGIER, m. DIE BELGIERINN, f. *Belgisch*; *Belgiër*; *Belgische vrouw*. — Belgique; Belge, m. f. — *Belgian*.  
 BELGRAD, n. v. *Belgrado*, *Grieksch Weissenburg*. — Belgrade, *Albe-Grecque*. — *Belgrade*.  
 BENEVENT, n. v. *Benevento*. — Bénévent. — *Benevento*.  
 BENGALEN, n. pro. *Bengalen*. — Bengale. — *Bengal*.  
 BERBEREI, BARBEREI, f. pro. *Barbarije*. — Barbarie. — *Barbary*.  
 BERGEN, n. v. *Bergen*. — Mons. — *Mons*.  
 BERLIN, n. v. *Berlijn*. — Berlin. — *Berlin*.  
 BERMUDISCHEN INSELN (DIE), pl. I. *de Bermudische eilanden*. — les Bermudes. — *Bermudas*, pl.  
 BERN, n. v. *Bern*. — Berne. — *Bern*.  
 BESSARABIEN, n. pro. *Bessarabië*. — Bessarabie. — *Bessarabia*.  
 BIEL, n. v. *Biel*. — Bienne. — *Biel*.  
 BISANZ, n. v. *Besançon*. — Besançon. — *Besançon*.  
 BISKAYA, n. pro. *Biskaje*. — Biscarie. — *Biscay*.  
 BISKAYISCH, a. DER —, DIE BISKAYER, —INN, m. f. *Biskayisch*; *Biskajer*; *Biskayische vrouw*. — Biscarien, —ne. — *Biscayan*.  
 \*BITHYNIEN, n. R. *Bithynië*. — Bithynie. — *Bithynia*.  
 BIZANTINISCH, a. *Byzantijnsch*. — Bizantin. — *Bizantine*.  
 \*BIZANZ, n. v. *Byzantium* (*Konstantinopel*). — Byzancee (*Konstantinopel*). — *Byzantium* (*Konstantinopel*).  
 BODENSEE, n. *meer van Constantz*, n. — lac de Constance, m. — *lake of Konstanz*.  
 BÖETIEN, n. pro. *Beotië*. — Béotie. — *Beotia*.  
 BÖRNE, m. BÖHMINN, f. *Bohemer*; *Boheemse vrouw*. — Bohémien, —ne. — *Bohemian*.  
 BÖHMEN, n. R. *Bohème*. — Bohème. — *Bohemia*.  
 BÖHMISCH, a. *Boheemsch*. — Bohémien. — *Bohemian*.  
 BOLOGNA, n. v. *Bologna*. — Bologne. — *Bologna*.  
 BOLOGNESISCHE (DAS), n. pro. *het Bolognesehe*, *legatie van Bologna*. — le Bolonais. — *Bolognese*.  
 BOLZEN, BOTZEN, n. v. *Bolzano*, *Botzen*. — Bolzano. — *Bolzano*, *Bogliano*.  
 BONONIEN, n. v. *voy. BOLOGNA*.  
 BONN, n. v. *Bonn*. — Bonne. — *Bonn*.  
 \*BORYSTHENES, m. riv. *Borysthenes* (*Dnieper*), m. — Borystène (Nièpre), m. — *Borysthenc*.  
 BOSNIEN, n. pro. *Bosnië*. — Bosnie. — *Bosnia*.  
 BOSNISCH, a. DER —, DIE BOSNIER, —INN, m. f. *uit — van Bosnië*; *Bosniër*; *Bosnische vrouw*. — Bosniaque. — *Bosnian*.  
 BOSPHORUS, m. *de Bosphorus* (*zeeöngte*), m. — le Bosphore (*détroit*). — *Bosphorus* (*strait*).  
 BOTHNIEN, n. pro. *Bothnië*. — Bothnie. — *Bothnia*.  
 BOULOGNE, n. v. *Boulogne*. — Boulogne-sur-mer. — *Boulogne*.  
 BRABANT, n. pro. *Braband*. — Brabant. — *Braband*. DER —, DIE BRABANTER, —INN, *Brabander*; *Brabandsche vrouw*. — Brabançon, —ne. — *Brabander*.  
 BRAGANZA, n. v. *Braganza*. — Braganee. — *Braganza*.  
 BRANDENBURG, n. v. *Brandenburg*. — Brandebourg. — *Brandenburgh*.  
 BRANDENBURGISCH, a. DER —, DIE BRANDENBURGER, —INN, m. f. *Brandenburgsch*; *Brandenburger*; *Brandenburgsche vrouw*. — Brandebourgeois, —e. — *of —, from Brandenburgh*; *Brandenburgher*.  
 BRASILIEN, n. E. *Brazilië*. — Brésil. — *Brasil*.  
 BRAUNSCHWEIG, n. v. *Brunswick*. — Brunswick. — *Brunswick*.  
 BREGENZ, n. v. *Bregenz*. — Brigancee. — *Bregenz*.  
 BREYSACH, n. v. *Breisach*. — Brissac. — *Brysac*.  
 BREISGAU, n. v. *Breisgau*, *Brigau*. — Brigau. — *Brigow*.  
 BREMEN, n. v. *Bremen*. — Brème. — *Bremen*.  
 BRESCIA, n. v. *Brescia*. — Bresse. — *Brescia*.  
 BRESCIANISCHE (DAS), pro. *Bresciano* (*het gebied van Brescia*). — Bressan. — *Bresciano*.  
 BRETAGNE, BRETTANNIEN, n. pro. *Bretagne*, *Brittanje*. — Bretagne. — *Britany*.  
 BRETAGNER, —INN, m. f. *Bretanjer*; *Bretanische* (*Britsche*) *vrouw*. — Breton, m. *Brette*, *Brette*, f. — *Briton*.  
 BRIEL, n. v. *den Briel*, *Brielle*. — Brielle. — *the Brill*.  
 BRITANIEN, n. *voy. GROSSBRITANIEN*.  
 BRITISCH, a. *Britsch*. — Britannique. — *British*.  
 BRÜGGE, n. v. *Brugge*. — Bruges. — *Brugge*.  
 \*BRUNDISIUM, n. v. *Brundisium*. — Brindes. — *Brundisi*.  
 BRÜSSEL, n. v. *Brussel*. — Bruxelles. — *Brussels*.  
 BUCHAREI (DIE), pro. *Bucharije*. — Bucharie. — *Bucharia*.  
 BULGAR, —INN, m. f. BULGARISCH, a. *Bulgaar*; *Bulgaarsche vrouw*; *Bulgaarsch*. — Bulgare. — *Bulgarian*.  
 BULGARIEN, n. pro. *Bulgarije*. — Bulgarie. — *Bulgaria*.  
 BURGUND, n. pro. *Bourgondië*. — Bourgogne. — *Burgundy*.  
 BURGUNDISCH, a. DER —, DIE BURGUNDIER, —INN, m. f. *Bourgondisch*; *Bourgondiër*; *Bourgondische vrouw*. — Bourguignon, —ne. — *Burgundian*.  
 \*BYZANZ, n. *voy. BIZANZ*.  
 CADIX, n. v. *Cadix*. — Cadix. — *Cadix*.  
 \*CAESAREA, n. v. *Cesarea*. — Césarée. — *Cesarea*.  
 CAIRO, n. v. *KAHIRA*.  
 CALABRIEN, n. pro. *Kalabrië*. — Calabrie. — *Calabria*.  
 CALABRESISCH, a. DER CALABRIER, CALABRESE, DIE CALABRESINN, *Kalabrisch*; *Kalabriër*; *Kalabrische vrouw*. — Calabrois, —e. — *Calabrian*.  
 \*CALCEDONIA, n. pro. *Caledonië*. — Calcédoine. — *Chalcedonia*.  
 \*CALEDONIEN, n. R. *Caledonië* (*Seotland*). — Calédonie (*Écosse*). — *Caledonia* (*Seotland*).  
 CALIFORNIEN, n. pro. *Californië*. — Californie. — *California*.  
 CAMBOYA, n. v. *Cambaya*, *Cambaye*. — Cambaie. — *Cambay*.  
 CAMPAGNA VON ROM (DIE), pro. *Campania*. — la Campagne de Rome. — *Campagna di Roma*.  
 CAMPESCHE, n. pro. *Campeeche*. — Campèche. — *Campeachy*.  
 CANADA, n. pro. *Kanada*. — Canade. — *Canada*.  
 CANADISCH, a. DER —, DIE CANADIER, —INN, m. f. *Kana-*



- disch; Kanadiër; Kanadische vrouw. — Canadien, -ne. — Canadian.
- CANARISCHE INSELN, pl. I. Kanarische eilanden. — Iles Fortunées, Iles Canariennes, Iles Canaries. — Canary-islands.
- CANDIA, n. I. voy. KRETA.
- CANTERBURY, n. v. Canterbury. — Cantorbéry. — Canterbury.
- CAPUA, n. v. Capua. — Capoue. — Capua.
- CARAÏBISCH, a. Karaïbisch. — Caraïbe. — Caribbee.
- CARLILE, n. v. Carlisle. — Carlile. — Carlisle.
- CARTHAGENA, n. v. Carthago. — Carthagènes. — Carthago.
- \*CARTHAGO, n. v. Karthago. — Carthage. — Carthago.
- CARTHAGINIENSCH, a. DER —, DIE CARTHAGINIENSER, -INN, m. f. Karthaagseh; Karthager; Karthaagsche vrouw. — Carthaginois, -e. — Carthaginian.
- CASPISCHES MEER, n. Kaspische zee, f. — mer Caspienne, f. — Caspian sea.
- CASTILIANISCH, a. DER —, DIE CASTILIANER, -INN, m. f. Kastiljaansch; Kastiljaan; Kastiljaansche vrouw. — Castilian, -e. — Castilian.
- CASTILIEN, n. pro. Kastilië. — Castille. — Castile, Castilia.
- CATALONIEN, n. pro. Katalonië. — Catalogne. — Catalonia.
- CATALONISCH, a. DER —, DIE CATALONIER, -INN, m. f. Katalonisch; Kataloniër; Katalonische vrouw. — Catalan, -e. — Catalanian.
- CATANEA, n. v. Catania. — Catane. — Catania.
- CEPHALONIEN, n. I. voy. ZANTE.
- CERDAGNA, n. pro. Cerdagna. — Cerdagne. — Cerdagna.
- \*CHALDÄA, n. pro. Chaldea. — Chaldée. — Chaldea.
- \*CHALDÄISCH, a. DER —, DIE CHALDÄER, -INN, m. f. Chaldeeusch; Chaldëer; Chaldeeusche vrouw. — Chaldéen, -ne. — Chaldean.
- CHAMPAGNE, n. pro. Champagne. — Champagne. — Champain.
- CHINA, n. E. China. — Chine. — China.
- CHINESISCH, a. DER CHINESE, DIE CHINESINN, Chineesch; Chineses; Chinesche vrouw. — Chinois, -e. — Chinese.
- CHUR, n. v. Chur. — Coire. — Chur, Coire.
- \*CIMBRIER (DIE), pl. de Cimbren, Kimbren. — les Cimbres. — Cimbri, pl.
- CIRKASSIEN, n. pr. Circassië. — Circassie. — Circassia.
- CIRKASSISCH, a. DER —, DIE CIRKASSIER, -INN, m. f. Circassisch; Circassiër; Circassische vrouw. — Circassien, -ne. — Circassian.
- CLEVE, n. v. Kleef. — Clèves. — Cleves.
- CLEVEN, n. v. Chiavenna. — Chiavenna. — Chiavonna.
- COIMBRA, n. v. Coïmbra. — Coimbre. — Coimbra.
- CÖLN, KÖLN, n. v. Keulen. — Cologne. — Colen, Cologna.
- COMPOSTELLA (JAGO DI), n. v. (St. Jago de) Compostella. — la Compostelle. — Compostella.
- CONSTANTINOPEL, n. v. voy. BIZANZ.
- CONSTANTZ, COSTNITZ, KOSTNITZ, n. v. Konstantz, Kostnitz. — Constance. — Constanz.
- CORDOVA, n. v. Cordova. — Cordoue. — Cordova.
- CORNWALLIS, n. v. Cornwallis. — Cornouaille. — Cornwall.
- CORTRICHT, n. v. Kortrijk. — Courtrai. — Coutray, Cortrijk.
- CORUNNA, n. v. Corunha. — la Corogne. — Corunna.
- CREMONA, n. v. Kremona. — Crémone. — Cremona.
- CREMONESISCH (DAS), n. pro. het gebied van Kremona. — le Crémonois. — Cremonese.
- CROATIEN, n. pro. Kroatië. — Croatie. — Croatia.
- CROATISCH, CROAZISCH, a. DER —, DIE CROAT, -INN, m. f. Kroatisch; Kroaat; Kroatische vrouw. — Croate. — Croatian.
- CYPERN, CYTHERA, n. I. Cyprus. — Chypre, Cyppe, Cythere. — Cyprus, Cythera.
- CYPRISCH, a. DER —, DIE CYPRIER, -INN, CYPRIOT, -INN, m. f. Cyprisch; Cypriër, Cyprioot; Cyprische vrouw. — de Chypre; Cypriot, -e. — Cyprian.
- \*CYTHERA, n. I. voy. CYPERN.
- \*DACIEN, n. pro. Dacië. — Dacie. — Dacia.
- \*DACIER (DIE), pl. de Daciërs. — les Daees. — the Dacians.
- DALMATIEN, n. pro. Dalmatië. — Dalmatie. — Dalmatia.
- DAMASK, DAMASKUS, n. v. Damaskus. — Damas. — Damascus, Damascus.
- DAMIETTE, n. v. Damiate. — Damiette. — Damiate.
- DÄNEMARK, n. R. Denemarken. — Danemark. — Denmark, Danemark.
- DÄNISCH, a. DER DÄNE, DIE DÄNINN, Deensch; Deen; Deensche vrouw. — Danois, -e. — Danish; Dane.
- DANZIG, n. v. Dantzig. — Dantzie. — Dantzick.
- DARDANELLEN (DIE), pl. (détroit), de Dardanelles. — les Dardanelles. — Dardanelli, pl.
- DELFT, n. v. Delft. — Delft. — Delf.
- DELHY, n. v. Delhy. — Dehly. — Delhy.
- \*DELPHI, DELPHOS, n. v. Delphi, Delphos. — Delphes. — Delphos.
- DELPHINAT (DAS), n. pro. Dauphiné. — le Dauphiné. — Dauphiny.
- DEMERRARI, n. I. Demerary. — Démérary. — Demerary.
- DEUTSCH, a. DER —, DIE DEUTSCHE, m. f. Duitsch; Duit-scher; Duitse vrouw. — Allemand, -e, Germain, -e. — German.
- DEUTSCHLAND, n. E. Deutschland. — Allemagne. — Germany.
- DEVENTER, n. v. Deventer. — Deventère. — Daintry, Deventry.
- DIEDENHOFEN, n. v. Dievenhoven. — Thionville. — Thionville.
- DNIEPER, m. riv. voy. BORYSTHENES.
- DNIESTER, m. riv. Dniester, m. — Niester, m. — Niester.
- DOMINGO, n. I. voy. HAYTI.
- DONAU, f. riv. Donau, m. — Danube, m. — Danube.
- \*DORIEN, n. pro. Dorië. — Doride. — Doris.
- DORISCH, a. Dorisch. — Dorien, -ne. — Dorian.
- DORNICK, n. v. Doornik. — Tournay. — Dornick, Tournay.
- DORTRECHT, n. v. Dordrecht. — Dortree, Doutraï. — Dort
- DOVER, n. v. Douvres, Dover. — Douvres. — Dover.
- DRESDEN, n. v. Dresden. — Dresde. — Dresden.
- DUISBURG, n. v. Duisburg. — Dusbourg. — Dusburgh.
- DÜNKELSBÜHL, n. v. Dinkelspuhl. — Dunkelshuhl. — Dinkelspithel.
- DÜNKIRCHEN, n. v. Duinkerken. — Dunkerque. — Dunkirk.
- EBRO, m. riv. Ebro; f. — Èbre, Hèbre, m. — Ebro, Ebro, Hebrus.
- EDINBURG, n. v. Edimburg. — Édimbourg. — Edinburgh
- EISENACH, n. v. Eisenach. — Isenae. — Eisenack.
- EISMEER, n. de IJsee, f. — la Mer glaciaie. — the frozen Ocean.
- \*ELBUSIS, n. pro. Elis. — Élide. — Elis.
- ELSASS, f. pro. Elzas. — l'Alsace. — Alsatia.
- ELSASSISCH, a. DER —, DIE ELSASSER, -INN, m. f. uit —, van den Elzas; Elzasser; Elzasser vrouw. — Alsacien, -ne. — Alsatian.
- ENGLAND, n. R. Engeland. — Angleterre. — England.
- ENGLISCH, a. DER —, DIE ENGLÄNDER, -INN, m. f. Engelsch; Englishman; Engelsche vrouw. — Anglais, -e. — English; Englishman; English-woman.
- \*EPHESUS, n. v. Ephesus. — Éphèse. — Ephesus.
- \*EPIDAUROS, n. pro. Epidaurus. — Épidaure. — Epidaurus.
- \*EPIRUS, n. R. Epirus. — Épire. — Epirus.
- ESCHWEILER, n. v. Eschweiler. — Envilliers. — Eshweiler.
- ETHIOPIEN, n. voy. AETHIOPIEN.
- ETSCH, f. riv. Etsch, f. — Adige, m. — Tees, Thecs.
- \*EUBÖA, n. pro. Euboea. — Eubée. — Euboea.
- EUPHRAT, m. riv. Euphraat, m. — Euphrate, m. — Euphrates.
- EURIPUS, m. Euripo, Euripus, m. (kanaal). — Euripe (canal). — Euripus (channel).
- EUROPA, n. Europa. — Europe. — Europe.
- EUROPÄISCH, a. DER —, DIE EUROPÄER, -INN, m. f. Europeesch, Europeansch; Europeër; Europeische vrouw. — Européen, -ne. — European.
- FALKENBURG, n. v. Valkenburg. — Fauquemont. — Fauquemont.
- FERRARA, n. v. Ferrara. — Ferrare. — Ferrara.
- FEUERLAND (DAS), n. pro. het Vuurland. — Terre-de-feu. — Terra-del-Fuego.
- FINNLAND, n. pro. Finland. — Finlande. — Finland.
- FINNLÄNDISCH, FINNISCH, a. DER FINNE, DER —, DIE FINNLÄNDER, -INN, m. f. Finlandsch, Finsch; Finlander; Finlandsche vrouw. — Finlandois, -e. — Finlandian, Finlandish; Finlander.
- FINSTERINGEN, n. v. Finstringen. — Fénétranges. — Finstering.
- FLÄMISCH, FLÄMLÄNDISCH, a. DER —, DIE FLÄMLÄNDER, -INN, m. f. Vlaamsch; Vlaming; Vlaamsche vrouw. — Flamand, -e. — Flemish; Fleming.
- FLANDERN, n. pro. Vlaanderen. — Flandre. — Flanders, pl.
- FLORENTINISCH, a. DER —, DIE FLORENTINER, -INN, Florentijnsch; Florentijn; Florentijnsche vrouw. — Florentin, -e. — Florentine.
- FLORENZ, n. v. Florence. — Florene. — Fiorenza.
- FLORIDA, n. pro. Florida. — Floride. — Florida.
- FORMOSA, n. I. Formosa. — Formose. — Formosa.
- FRANKEN, FRANKENLAND, n. pro. Frankland. — Franconie. — Franconia, Frankland.
- FRANKFURT AM MAIN (a/M.), FRANKFURT AN DER ODER (a/O.), n. v. Frankfort aan den Main; — aan de Oder. — Frankfort sur le Main; — sur l'Oder. — Frankfort on the Mayn; — on the Oder.
- FRANKREICH, n. R. Frankrijk. — France. — France.
- FRANZÖSISCH, a. DER FRANZOSE, DIE FRANZOSINN, m. f. Fransch; Franschman; Fransche vrouw. — Français, -e. — French; Frenchman; French-woman.
- FREIBERG, n. v. Freiberg. — Friberg. — Fryberg.
- FREIBURG, n. v. Freiburg. — Fribourg. — Fryburg.
- FREISTAATEN (DIE NORDAMERIKANISCHEN), m. pl. voy. VEREINIGTEN STAATEN.
- FRIAUL, n. pro. Frioul. — Frioul. — Friuly.
- FRIEDERICHSBURG, n. v. Frederiksborg. — Frédériesbourg. — Fredericks.
- FRIESLAND, n. pro. Vriesland. — Frise. — Friesland.
- FRIESISCH, FRIESLÄNDISCH, a. DER FRIESE, FRIESLÄNDER, m. DIE FRIESINN, FRIESLÄNDERINN, f. Vriesch; Vries; Vrieszin. — Frison, -ne. — Frieslandian, Frieslandish; Frieslander.



- FRONTIGNAN, n. v. *Frontignan*. — Frontignan. — *Frontignac*.  
 FUENTARABIA, n. v. *Fontarabië*. — Fontarabie. — *Fontarabia*.  
 FÜHNEN, n. l. *Funen*. — Fionie. — *Funen*, *Fwynen*.  
 FULDA, n. v. *Fulda*. — Fulde. — *Fulda*.  
 GALICIEN, n. pro. *Galicie*. — Galice. — *Galicia*.  
 GALIZIEN, n. R. *Galicie*, *Galizië*. — Gallicie. — *Gallicia*.  
 \*GALLIEN, n. pro. *Gallie*. — les Gaules. — *Gaul*.  
 \*GALLISCH, a. DER —, DIE GALLIER, -INN, m. f. *Gallisch*; *Galliër*; *Gallische vrouw*. — Gaule; Gaulois, -e. — *Gaulish*; *Gaul*, *Gallican*.  
 GANGES, m. riv. *Ganges*, m. — Gange, m. — *Ganges*.  
 GASKONIEN, n. pro. *Gaskonje*. — Gascogne. — *Gascoign*, *Gascony*.  
 GASKONISCH, a. DER —, DIE GASKONIER, -INN, m. f. *Gaskonjisch*; *Gaskonjer*; *vrouw uit Gaskonje*. — Gascon, -ne. — *Gascon*, *Wascon*.  
 GELDERN, GELDERLAND, n. pro. *Gelderland*. — Gueldre. — *Guelderland*.  
 GENÈVE, n. v. *Geneve*. — Genève. — *Geneva*.  
 GENFISCH, a. DER —, DIE GENFER, -INN, m. f. *Geneefsch*; *man* —, *vrouw uit Geneve*. — Genèveois, -e. — *Genevese*, *Genevan*.  
 GENT, n. v. *Gent*. — Gand, Gant. — *Ghent*. DER —, DIE GENTHER, -INN, m. f. *Gentenaar*; *vrouw uit Gent*. — Gantois, -e. — *Ghentian*.  
 GENUA, n. v. *Genua*. — Gènes. — *Genoa*.  
 GENUESISCH, a. DER —, DIE GENUESER, -INN, m. f. *Geneesch*; *Genees*; *Geneesche vrouw*. — Génois, -e. — *Geneese*.  
 GEORGIEN, n. pro. *Georgie*. — Géorgie. — *Georgia*.  
 \*GERMANIEN, n. pro. *Germanie*, *oud Duitschland*. — Germania. — *Germania*.  
 \*GERMANISCH, a. *Germaansch*, *oud Duitsch*. — German. — *German*.  
 GIRONA, n. v. *Girona*. — Gironne. — *Gironna*.  
 GLARUS, n. v. *Glarus*. — Glares. — *Glarus*.  
 GNESEN, n. v. *Gnesen*. — Gnesne. — *Gnesna*.  
 GOLDKÜSTE (DIE), f. pro. *de Goudkust*. — la Côte d'or. — *Gold-coast*.  
 GOTHA, n. v. *Gotha*. — Gothe. — *Gothen*, *Gotha*.  
 \*GOTHEN (DIE), pl. *de Gothen*. — les Goths. — *the Goths*.  
 \*GOTHISCH, a. *Gothisch*. — Gothique. — *Gothic*.  
 GOTHLAND, n. pro. *Gothland*. — Gothie. — *Gothland*, *Gothia*.  
 GRAMMONT, n. v. *Geraardsbergen*, *Gcertsbergen*. — Grammont. — *Grammont*.  
 GRANADA, n. v. *Grenada*. — Grenade. — *Granada*.  
 GRANADISCH, a. *uit Grenada*. — Grenadin. — *Granadian*.  
 \*GRANICUSFLUSS, m. riv. *Granicus*, m. — Granique, m. — *Granicus-river*.  
 GRAUBÜNDEN, n. pro. *Graauwbunderland*. — le pays des Grisons. — *country of the Grisons*, *Grison*.  
 GRAUBÜNDNER, -INN (DER —, DIE), m. f. *Graauwbunder*; *vrouw uit Graauwbunderland*. — Grison, -ne. — *Grison*.  
 GREIFSWALD, n. v. *Greipswalde*. — Grifswalde. — *Grypswald*.  
 GREVELINGEN, n. v. *Grevelingen*. — Gravelines. — *Gravelines*.  
 GRIECHENLAND, n. R. *Griekenland*. — Grèce. — *Greece*.  
 GRIECHISCH, a. DER GRIECHE, DIE GRIECHINN, m. f. *Grieksch*, *Griek*; *Griekse vrouw*. — Grec, Grecque. — *Grecian*; *Greek*.  
 GRÖNINGEN, GRÜNINGEN, n. pro. *Groningen*. — Groningue. — *Groningen*.  
 GRÖNLAND, n. pro. *Groenland*. — Groenlande. — *Greenland*.  
 GROSSBRITANIEN, n. R. *Groot-Brittanje*. — Grande-Bretagne. — *Great-Britain*.  
 GROSS-KAIRO, n. v. voy. *KAHIRA*.  
 GRÜNE VORGEBIRGE (DAS), n. *het Groene voorgebergte*. — Cap vert, m. — *Cape-verde*.  
 GUINEA, n. pro. *Guinea*. — Guinée. — *Guiny*, *Guinea*.  
 HAAG, m. v. 's *Gravenhage*, 's *Hage*, *den Haag*. — la Haye. — *the Hague*.  
 HABESCH, n. pro. voy. *ABYSSINIEN*.  
 HALEP, n. v. voy. *ALEPPO*.  
 HAMBURG, n. v. *Hamburg*. — Hambourg. — *Hambro*, *Hamburgh*.  
 HAMBURGISCH, a. DER —, DIE HAMBURGER, -INN, m. f. *Hamburgsch*; *Hamburjer*; *Hamburgsche vrouw*. — Hambourgeois, -e. — *orf* —, *from Hambro*; *Hamburgher*.  
 HANAU, n. v. *Hanau*. — Hanau. — *Henault*.  
 HANNOVER, n. R. *Hannover*. — Hanovre. — *Hannover*.  
 HANNOVERISCH, a. DER —, DIE HANNOVERANER, -INN, m. f. *Hannoveraansch*; *Hannoveraan*; *Hannoveraansche vrouw*. — Hanovrien, -ne. — *Hannoverian*.  
 HANSEATISCH, a. *Hanze*, *tot de Hanzesteden behoorende*. — *Anseatic*. — *Hanseatic*.  
 HANSE-STÄDTE (DIE), pl. *de Hanzesteden*. — les villes Anseatiques. — *the Hanse-towns*.  
 HARZ, HARZWALD, m. *het Hercynische woud*, *de Hartz*, *het Hartzwoud*. — Hartz, m. la forêt Hercynie, — *Hercynienne*. — *Hercynian forest*, *the Harzwald*.  
 HAVANNAH, n. pro. *Havanna*. — Hayanne. — *Havannah*.  
 HAYTI, n. l. *Hayti* (*St. Domingo*). — St Domingue. — *St. Domingo*.  
 \*HEBRÄISCH, a. DER —, DIE HEBRÄER, -INN, m. f. *Hebreeuwisch*; *Hebreër*; *Hebreeuwische vrouw*. — Hébraïque; Hébreu. — *Hebrew*.  
 HELSINGÖR, n. v. *Elseneur*. — Elsenor. — *Elsinore*.  
 \*HELVETIEN, n. republ. *Helvetie* (*Zwitserland*). — Helvétie (*Suisse*). — *Helvetia*, (*Switzerland*).  
 \*HELVETISCH, a. DER —, DIE HELVETIER, -INN, m. f. *Helvetisch*; *Helvetiër*; *Helvetische vrouw*. — Helvétique; Helvétien, -ne. — *Helvetian*.  
 HENNEGAU, n. pro. *Henegouwen*. — Hainaut. — *Hainault*.  
 HERZOGENBUSCH, n. v. 's *Hertogenbosch*, 's *Besch*. — Bois-le-duc. — *Bosh*, *Bois-le-duc*.  
 HESSEN, n. *Hessen*. — Hesse. — *Hessia*.  
 HESSISCH, a. DER HESSE, DIE HESSINN, m. f. *Hessisch*; *Hes*; *Hessische vrouw*. — Hessois, -e. — *Hessian*.  
 \*HETRURIEN, n. R. *Hetrurië*, *Etrurië* (*Toskane*). — Hétrurie. — *Etruria*.  
 \*HETRURIER (DIE), pl. *de Hetruriërs*. — les Étrusques. — *Etrurians*.  
 \*HIBERNIEN, n. l. *Hibernie* (*Ierland*). — Hibernie (*Irlande*). — *Hibernia* (*Ireland*).  
 HINDOSTAN, m. pro. *Indostan*, *Hindostan*. — Indostan. — *Hindostan*.  
 HOCHBURGUND, n. pro. *Franch-Comté*. — Franche-Comté, ia Comté. — *Franche-County*, *Upper-Burgundy*.  
 HOCHBURGUNDER, -INN, m. f. *man* —, *vrouw uit Franche-Comté*. — Comtois, -e. — *inhabitant of Upper-Burgundy*.  
 HOLLAND, n. pro. *Holland*. — Hollande. — *Holland*.  
 HOLLÄNDISCH, a. DER —, DIE HOLLÄNDER, -INN, m. f. *Hollandsch*; *Hollander*; *Hollandsche vrouw*. — Hollandais, -e. — *Dutch*; *Dutch-man*, *Hollander*; *Dutch-woman*.  
 HOLSTEIN, n. pro. *Holstein*. — Holsace. — *Holstein*.  
 HOLSTEINISCH, a. DER —, DIE HOLSTEINER, -INN, m. f. *Holsteinsch*; *Holsteiner*; *Holsteinsche vrouw*. — Holsatien, -ne. — *Holsteinian*.  
 HOMBURG VOR DER HÖHE, n. v. *Homburg in Hessen*. — Hombourg es monts. — *Homburgh in Hessia*.  
 \*IBERIEN, n. pro. *Iberie* (*Spanje*). — Ibérie (*Espagne*). — *Iberia* (*Spain*).  
 IFFERTEN, n. v. *Yverdun*. — Yverdun. — *Yverdune*.  
 ILLINOIS, n. pro. *Illinois*. — Illinois. — *Illinese*.  
 ILLYRIEN, n. R. *Illyrie*. — Illyrie. — *Illyricum*.  
 ILLYRISCH, a. DER —, DIE ILLYRIER, -INN, m. f. *Illyrisch*; *Illyriër*; *Illyrische vrouw*. — Illyrien, -ne. — *Illyrian*.  
 INDIEN, n. *Indie*; *de Indië'n*. — Inde; les Indes. — *India*; *Indies*, pl.  
 INDISCH, INDIANISCH, a. DER —, DIE INDIER, -INN, INDIANER, -INN, m. f. *Indisch*, *Indiaansch*; *Indiër*, *Indiaan*; *Indische* —, *Indiaansche vrouw*. — Indien, -ne. — *Indian*.  
 INGERMANNLAND, INGRIEN, n. pro. *Ingermanland*. — Ingremanie, Ingrie. — *Ingria*.  
 \*IONIEN, n. pro. *Ionie*. — Ionie. — *Ionia*.  
 IONISCHEN INSELN (DIE), *de Ionische eilanden*. — les îles Ioniennes. — *Ionian-islands*.  
 IRISCH, IRLÄNDISCHE, a. DER IRLÄNDER, IRE, DIE IRLÄNDER-INN, m. f. *Iersch*; *Ier*; *Iersche vrouw*. — Irlandsais, -e. — *Irish*; *Irish-man*; *Irish-woman*.  
 IRLAND, n. R. *Ierland*. — Irlande. — *Ireland*.  
 IROKESE, m. *Irokees*. — Iroquois. — *Iroquese*.  
 ISLAND, n. l. *IJsland*. — Islande. — *Iceland*.  
 ISTRIEN, n. pro. *Istrië*. — Istrie. — *Istria*.  
 ISTRIER, -INN, m. f. *man* —, *vrouw uit Istrië*. — Istrien, -ne. — *Istrian*.  
 ITALIEN, n. *Italië*. — Italie. — *Italy*.  
 ITALIENISCH, ITALISCH, a. DER —, DIE ITALIENER, -INN, m. f. *Italiaansch*; *Italiaan*; *Italiaansche vrouw*. — Italien, -ne. — *Italian*.  
 \*ITHAKA, n. l. *Ithaka*. — Ithaque. — *Ithaca*. VON —, AUS —, van —, uit *Ithaka*. — d'Ithaque, Ithacien, -ne. — *Ithacian*.  
 JAMAÏKA, n. l. *Jamaïka*. — Jamaïque. — *Jamaica*.  
 JAPAN, n. E. *Japan*. — Japon. — *Japan*.  
 JAPANISCH, a. DER —, DIE JAPANER, -INN, m. f. *Japansch*, *Japaneesch*; *Japanees*; *Japaneesche vrouw*. — Japonais, -e. — *Japanese*.  
 JAVANISCH, a. DER —, DIE JAVANER, -INN, m. f. *Javaansch*; *Javaan*; *Javaansche vrouw*. — Javanais, -e. — *Javanese*.  
 JODOIGNE, n. village. *Geldenaeken*. — Jodoigne. — *Jodoigne*.  
 JORDAN, m. riv. *Jordaan*, m. — Jourdain, m. — *Jordan*.  
 \*JUDÛA, JÜDISCHE LAND, n. pro. *het Joodsche land*, *Judea*. — Judée. — *Judea*, *Jewry*.  
 JÜLICH, n. v. *Gulik*. — Juliers. — *Giulick*, *Gulick*.  
 KAFFERISCH, a. DER —, DIE KAFFER, -INN, m. f. *Kaffersch*; *Kaffer*; *Kaffersche vrouw*. — Cafre. — *Caffer*.  
 KAFFERNLAND, n. pro. *Kafferland*, *land der Kaffers*. — Cafreie. — *Cafiraria*.  
 KAHIRA, n. v. *Kairo*. — le Caire. — *Alcairo*.  
 KALMUCK, KALMÜCK, m. *Kalmuk*, m. — Calmouc, Calmuc, m. — *Kalmouck*, *Kalmuck*.



KÄMERICH, n. v. *Kamerijk*. — Cambrai. — *Cambray*.  
 \*KANAAN (DAS LAND), n. pro. *het land Kanaän*. — *Canané*. — *Canania*.  
 \*KANANÄISCH, a. DER —, DIE KANANITER, —INN, m. f. *Kanaänitisch*; *Kanaäniet*; *Kanaänitische vrouw*. — *Cananéen*, —ne. — *Cananite*.  
 \*KAPPADOCIEN, n. R. *Cappadocië*. — *Cappadoee*. — *Cappadocia*.  
 KÄRNTHEN, n. pro. *Karnten*, *Karinthië*. — *Carinthie*. — *Carinthia*.  
 KASCHAU, n. v. *Caschau*. — *Cassovie*. — *Cashaw*.  
 KASCHEMIR, KASCHMIR, n. pro. *Cachemire*. — *Cachemire*. — *Cashmere*.  
 \*KATTEN (DIE), pl. *peuple de Katten*. — *les Cattes*. — *the Cattians*.  
 KIOF, n. v. *Kiof*. — *Kiovie*. — *Kiof*.  
 KIRCHENSTAAT, m. *Kerkelijke staat*, m. *pauselijk gebied*, n. — *états de l'église*, m. pl. *état ecclésiastique*, *patri-moine de St. Pierre*, m. — *Ecclesiastical states*, pl.  
 KLEINASIEN, n. pro. *Klein-Azië*. — *Asie mineure*, *Natolie*, *Anatolie*. — *Natolia*.  
 KOBLENZ, n. v. *Coblentz*. — *Coblence*. — *Coblentz*.  
 \*KOLCHIS, n. pro. *Colchis*. — *la Colchide*. — *Colchis*, *Colchia*.  
 KÖNIGSBERG, n. v. *Königsbergen*. — *Königsberg*. — *Königsberg*.  
 KOPENHAGEN, n. v. *Kopenhagen*. — *Copenhague*. — *Copenhagen*.  
 KOREA, n. pro. *Korea*. — *Corée*. — *Corea*.  
 KORFU, n. I. *Korfu*. — *Corfou*. — *Corfu*.  
 KORINTH, n. v. *Korinthe*. — *Corinthe*. — *Corinth*.  
 KORINTHISCH, a. DER —, DIE KORINTHIER, —INN, m. f. *Korinthisch*; *Korinthiër*; *Korinthische vrouw*. — *Corinthien*, —ne. — *Corinthian*.  
 KORSIKA, n. I. *Korsika*. — *Corse*. — *Corsica*.  
 KORSISCH, a. DER KORSE, DIE KORSINN, m. f. *Korsikaansch*; *Korsikaan*; *Korsikaansche vrouw*. — *Corse*. — *Corsican*.  
 KOSAK, m. *Kozak*. — *Cosaque*. — *Cossack*.  
 KOSTNITZ, n. v. voy. *CONSTANZ*.  
 KRAIN, n. pro. *Krain*. — *Carniole*. — *Carniola*.  
 KRAKAU, n. v. *Krakau*. — *Cracovie*. — *Cracow*.  
 \*KRETA, n. I. *Kreta (Candia)*. — *Crète (Candie)*. — *Creta (Candia)*.  
 \*KRETENSISCH, a. *van Kreta*. — *Crétois*. — *Cretan*.  
 KRIM, f. pro. *Krim*, *Taurië*. — *Crimée*, *Taurie*. — *Crim*, *Crimea*.  
 \*KROTONA, n. v. *Crotona*. — *Croton*. — *Crotona*. AUS —, *van —*, *uit Krotona*. — *Crotoniate*. — *Crotonian*.  
 \*KUMÄ, n. v. *Cumea*. — *Cumes*. — *Cumea*.  
 KURLAND, n. pro. *Koerland*. — *Courlande*. — *Courland*.  
 \*LACEDÄMON, n. pro. *Lacedemonië*. — *Lacédémone*. — *Lacedemon*.  
 \*LACEDÄMONISCH, a. DER —, DIE LACEDÄMONIER, —INN, m. f. *Lacedemonisch*; *Lacedemoniër*, *Lacedemonische vrouw*. — *Lacédémonien*, —ne. — *Lacedemonian*.  
 LAMPSAKUS, n. v. *Lampsakus*. — *Lampsaque*. — *Lampsacus*.  
 LANKASTER, n. v. *Lankaster*. — *Lancastre*. — *Lancaster*.  
 \*LAODICÄA, n. v. *Laodicea*. — *Laodicée*. — *Laodicca*.  
 LAPPLAND, n. pro. *Lapland*. — *Laponie*. — *Lapland*.  
 LAPPLÄNDISCH, a. DER —, DIE LAPPLÄNDER, —INN, m. f. *van —*, *uit Lapland*; *Laplander*; *Laplandsche vrouw*. — *Lapon*, —ne. — *Laplandian*; *Laplander*.  
 LAUSANNE, n. v. *Lausanne*. — *Lausanne*. — *Losanna*.  
 LAUSITZ, f. pro. *Lausitz*. — *Lusace*. — *Lusatia*.  
 LEININGEN, n. v. *Leiningen*. — *Liuanges*. — *Leining*.  
 LEIPZIG, n. v. *Leipzig*. — *Leipsic*. — *Leipzig*.  
 LEIPZIGER —INN (DER —, DIE), m. f. *man —*, *vrouw uit Leipzig*. — *Leipsicois*, —e; *Lipsien*, —ne. — *Lipsian*.  
 LEMBERG, n. v. *Lemberg*. — *Léopol*. — *Lembergh*.  
 LEPANTO, n. v. *Lepanto*. — *Lepante*. — *Lepanto*.  
 LETTISCH, a. voy. *LIEFLÄNDISCH*.  
 LIBANON, m. M. — *de berg Libanon*. — *le mont Liban*. — *Libanus*.  
 LIBURNIËN, n. pro. *Liburnië*. — *Liburnie*. — *Liburnia*.  
 LIEFLAND, LIEVLAND, n. pro. *Lijfland*. — *Livonie*. — *Livonia*.  
 LIEFLÄNDISCH, LETTISCH, a. DER LIEFLÄNDER, LETTE, m. DIE LIEFLÄNDERINN, LETTINN, f. *Lijflandsch*; *Lijflander*; *Lijflandsche vrouw*. — *Livonien*, —ne. — *Livonian*.  
 LIGURIËN, n. pro. *Ligurië*. — *Ligurie*. — *Liguria*.  
 LIMBURG, n. pro. *Limburg*. — *Limbourg*. — *Limburgh*.  
 LISSABON, n. v. *Lissabon*. — *Lisbonne*. — *Lisbon*, *Lisboa*.  
 LITHAUEN, n. pro. *Litthauwen*. — *Lithuanie*. — *Lithuania*.  
 LITHAUISCH, a. DER —, DIE LITHAUER, —INN, m. f. *Litthausch*; *Litthauwer*; *Litthauwsche vrouw*. — *Lithuanique*; *Lithuanien*, —ne. — *Lithuanian*.  
 LIVADIËN, n. pro. *Livadië*. — *Livadie*. — *Livadia*.  
 LIVORNO, n. v. *Livorno*. — *Livourne*. — *Leghorn*.  
 LOKRIS, n. pro. *Locris*. — *Locride*. — *Locris*. AUS —, *uit —*, *van Lokris*. — *Locrien*, —ne. — *Locrian*.  
 LOMBARDEI, f. pro. *Lombardije*, *Lombardië*. — *Lombardie*. — *Lombardy*.  
 LOMBARDISCH, a. DER LOMBARDE, m. DIE LOMBARDINN, f.

*Lombardisch*; *Lombardiër*, *Lombardijer*; *Lombardische vrouw*. — *Lombardique*; *Lombard*, —e. — *Lombard*, *Lombardian*.  
 LONDON, n. v. *London*. — *Londres*. — *London*.  
 LOTHRINGEN, n. pro. *Lotharingen*. — *Lorraine*. — *Lorrain*.  
 LÖWEN, n. v. *Leuven*. — *Louvain*. — *Lovain*, *Loeven*.  
 LUCCA, n. v. *Lucca*. — *Lucques*. — *Lucca*.  
 LUCCHESISCH, a. DER —, DIE LUCCHESER, —INN, m. f. *van —*, *uit Lucca*; *man —*, *vrouw van Lucca*. — *Lucquois*, —e. — *Luccesc*.  
 LUCERN, LUZERN, n. v. *Lucern*. — *Lucerne*. — *Lucerine*, *Lucern*.  
 LÜNEBURG, n. v. *Luneburg*. — *Lunebourg*. — *Luneburgh*.  
 LUSITANIËN, n. R. *Lusitanië (Portugal)*. — *Lusitanie (Portugal)*. — *Lusitania (Portugal)*.  
 \*LUTETIA, n. v. *Lutetia (Parijs)*. — *Lutèce (Paris)*. — *Lutetia (Paris)*.  
 LÜTTICH, n. pro. et v. *Luik*. — *Liège*. — *Liege*.  
 LÜTTICHSCH, a. DER —, DIE LÜTTICHER, —INN, m. f. *Luiksch*; *Luikenaar*, *Luikerwaal*; *Luiksche vrouw*. — *Liégeois*, —e. — *of —*, *from Liège*; *inhabitant of Liège*.  
 LÜTZELBURG, n. voy. *LUXEMBURG*.  
 LUXEMBURG, m. pro. et v. *Luxemburg*. — *Luxembourg*. — *Luxemburgh*.  
 \*LYBIËN, n. pro. *Lybië*. — *Lybie*. — *Lybia*.  
 LYON, n. v. *Lyon*. — *Lyon*. — *Lyons*.  
 LYONER, —INN (DER —, DIE), m. f. *Lyonnees*; *Lyonnesche vrouw*. — *Lyonnois*, —e. — *inhabitant of Lyons*.  
 MAAS, f. riv. *Maas*, f. — *Meuse*, f. — *Maes*.  
 \*MACEDONIËN, n. R. *Macedonië*. — *Macédoine*. — *Macedonia*.  
 \*MACEDONISCH, a. DER —, DIE MACEDONIER, —INN, m. f. *Macedonisch*; *Macedoniër*; *Macedonische vrouw*. — *Macédoine*, *Macédonien*, —ne. — *Macedonian*.  
 MADERA, n. I. *Madera*. — *Madère*. — *Madeira*.  
 MAGDEBURG, n. v. *Maagdenburg*. — *Magdebourg*. — *Maidenburgh*, *Magdeburgh*.  
 MÄHREN, n. pro. *Moravië*. — *Moravie*. — *Moravia*.  
 MÄHRISCH, a. *Moravisch*. — *Morave*. — *Moravian*.  
 MAILAND, n. v. *Milaan*. — *Milan*. — *Milan*, *Milain*.  
 MAILÄNDISCH, a. DER —, DIE MÄILÄNDER, —INN, m. f. *Milanees*; *Milanees*; *Milanesche vrouw*. — *Milanois*, —e. — *Milanese*.  
 MAINZ, n. v. *Mentz*, *Maintz*. — *Mayence*. — *Mentz*.  
 MAJORKA, n. I. *Majorka*. — *Majorque*, *Mallorque*. — *Majorka*.  
 MALAYEN (DIE), pl. *de Maleijers*. — *les Malais*. — *the Malais*.  
 MALTA, n. I. *Malta*. — *Malte*. — *Malta*.  
 MALTESISCH, a. DER —, DIE MALTHER, —INN, m. f. *Maltheser*; *man —*, *vrouw van Malta*. — *Maltois*, —e. — *Maltese*.  
 MALVASIA, n. v. *Malvasia*. — *Napoli de Malvoisie*. — *Napoli di Malvasia*.  
 MANCHA (DER CANAL VON LA), *het naauw —*, *de straat van Calais*. — *le Pas de Calais*, *la Manche*. — *the straits of Dover*, *British-Channel*.  
 MANTUA, n. v. *Mantua*. — *Mantoue*. — *Mantua*.  
 MARK, f. pro. *de Mark*. — *la Marche*. — *the March*.  
 MAROKKO, n. E. *Marokko*. — *Maroc*. — *Morocco*.  
 MARSEILLE, n. v. *Marseille*. — *Marseille*. — *Marseilles*.  
 MAUREN (DIE), pl. *peuple de Mooren*, *Mauren*, *Moresken*. — *les Maures*. — *the Moors*.  
 MAURISCH, a. *Moorsch*. — *Maure*. — *Moorish*.  
 \*MAURITANIËN, n. pro. *Mauritanië (Moorendland)*. — *Mauritanie*. — *Mauritania*.  
 MAURUSMÜNSTER, n. v. *Marmoutiers*. — *Marmoutiers*. — *Marmoutiers*.  
 MECHELN, n. v. *Mechelen*. — *Malines*, pl. — *Meehlin*, *Mechelin*.  
 MECKLENBURG, n. pro. *Mecklenburg*. — *Meckelbourg*, *Mecklenbourg*. — *Mecklenburgh*.  
 \*MEDIËN, n. R. *Medië*. — *Médie*. — *Media*.  
 \*MEDER (DIE), pl. *peuple de Mediërs*. — *les Médes*. — *the Medes*.  
 MEDINA, n. v. *Medina*. — *Médine*. — *Medina*.  
 MEER (DAS TODTE), n. *de Doode zee*. — *le lac Asphaltique*. — *the Dead-sea*.  
 \*MEGARA, n. v. *Megara*. — *Mégare*. — *Megara*.  
 MEISSEN, n. v. *Meissen*. — *Misnie*. — *Misnia*.  
 MEKKA, n. v. *Mekka*. — *la Mecque*. — *Mecca*.  
 \*MESOPOTAMIËN, n. pro. *Mesopotamië*. — *Mésopotamie*. — *Mesopotamia*.  
 MESSINA, n. v. *Messina*. — *Messine*. — *Messina*.  
 METZER, —INN (DER —, DIE), m. f. *man —*, *vrouw uit Metz*. — *Messin*, —e. — *Metzian*.  
 MEXICANISCH, a. DER —, DIE MEXICANER, —INN, m. f. *Mexikaansch*; *Mexikaan*; *Mexikaansche vrouw*. — *Mexicain*, —e. — *Mexican*.  
 MEXICO, n. pro. *Mexiko*. — *Mexique*. — *Mexico*.  
 MIDDELBURG, n. v. *Middelburg*. — *Middelbourg*. — *Middelburgh*.  
 \*MILESISCH, a. (AUS MILET), *uit Milete*. — *Milisien*. — *Milesian*.  
 \*MILET, n. v. *Milete*. — *Milète*. — *Miletus*.  
 MINORKA, n. I. *Minorka*. — *Minorque*. — *Minorca*.



- MITTELLÄNDISCHE MEER, n. *Middellandsche zee*, f. — Méditerranée, f. — *Mediterranean*, *Midland-sea*.
- MODENA, n. v. *Modena*. — Modène. — *Modena*.
- MOHRENLAND, n. pro. voy. MAURITANIEN.
- MOLDAU, f. pro. *Moldavië*. — Moldavie. — *Moldavia*.
- MOLUCKSCHEN INSELN (DIE), pl. *de Moluksche* —, *Specerij-eilanden*. — les îles Moluques. — *the Moluccas*.
- MOREA, n. pro. *Morea*. — Morée. — *Morea*.
- MORGENLÄNDISCH, a. voy. OSTLÄNDISCH.
- MOSEL, f. riv. *Moezel*, f. — Moselle, f. — *Mosel-river*.
- MOSKOVIEN, MOSCOWITERLAND, MOSKAU, n. E. *Moskovië* (*Rusland*). — Moscovie (Russie). — *Moscow* (*Russia*).
- MOSKWA, MOSKAU, n. v. *Moskou*. — Moscou. — *Moscou*.
- MÜHLHAUSEN, n. v. *Mulhausen*. — Mulhouse. — *Mulhausen*.
- MÜMPELGARD, n. v. *Mompelgaard*. — Montbelliard. — *Montbelliard*.
- MÜNCHEN, n. v. *Manchen*. — Munich. — *Munchen*, *Munick*.
- MURCIA, n. pro. *Murcia*. — Murcie. — *Murcia*.
- MURTEN, n. v. *Murten*. — Morat. — *Murten*.
- NAMEN, n. pro. et v. *Namen*. — Namur. — *Namur*.
- NANZIG, n. v. *Nancy*. — Nanci. — *Nancy*.
- NATOLIEN, n. voy. KLEINASIEN.
- NAVARIN, n. v. *Navarino*. — Navarin. — *Navarino*.
- NEAPEL, n. R. et v. *Napels*. — Naples. — *Naples*, *Napoli*, *Neapoli*.
- NEAPOLITANISCH, a. DER —, DIE NEAPOLITANER, -INN, m. f. *Napolitaansch*; *Napolitaan*; *Napolitaansche vrouw*. — *Napolitain*, -e. — *Neapolitan*.
- NECKAR, m. riv. *Neckar*, m. — Nècre, m. — *Necker-river*.
- NEGROPONTE, n. I. *Negropont*. — Nègrepont. — *Negropont*.
- NEUENBURG, WELSCH-NEUENBURG, n. v. *Neufchatel*. — Neufchatel. — *Neufchatel*.
- NEU-ENGLAND, n. pro. *Nieuw-Engeland*. — Nouvelle-Angleterre. — *New-England*.
- NEUFUNDLAND, n. pro. *Terre-Neuve*. — Terre-Neuve. — *Newfoundland*.
- NEU-HOLLAND, n. I. *Nieuw-Holland*. — Nouvelle-Hollande. — *New-Holland*.
- NEU-SCHOTTLAND, n. pro. *Nieuw-Schotland*. — Nouvelle-Écosse. — *Nova-Scotia*.
- NEUS, NEWIS, n. v. *Neus*. — Nyon. — *Nyon*.
- NIEDERDEUTSCHLAND, n. pro. *Neder-Duitschland*. — Basse-Allemagne. — *Lower-Germany*.
- NIEDERLANDE (DIE), pl. R. *de Nedertanden*. — les Pays-Bas. — *the Netherlands*.
- NIEDERLAUSITZ, f. pro. *Neder-Lausnitz*. — Basse-Lusace. — *Low-Lusace*.
- NIEDERRHEIN, m. riv. *Nederrijn*. — Bas-Rhin. — *Lower-Rhine*.
- NIEDERSACHSEN, n. pro. *Neder-Saksen*. — Basse-Saxe. — *Lower-Saxony*.
- NIEDERSÄCHSISCH, a. *Neder-Saksisch*. — Bas-Saxon. — *Lower-Saxony*.
- NIGRITIEN, n. pro. *Nigritië*. — Nigritie. — *Nigritia*, *Nogroland*.
- NIL, NILSTROM, m. riv. *Nijl*, m. — Nil, m. — *Nile*, *Nil*.
- NIZZA, n. v. *Nizza*. — Nice. — *Nice*.
- NORD-AMERIKA, n. *Noord-Amerika*. — Amérique septentrionale. — *Northern-America*.
- NORDCAP, n. *Noordkaap*, f. — Cap-nord, m. — *Cape-North*.
- NORDLAND, n. pro. *Nordland*. — Nordlande. — *Nordland*.
- NORDMEER, n, NORDSEE, f. *Noordzee*, f. — mer Arctique, f. — *North-sea*, *Arctic-ocean*.
- NORMANDIE, f. pro. *Normandië*. — Normandie. — *Normandy*.
- NORMÄNNISCH, a. DER —, DIE NORMANN, DER —, DIE NORMANDIER, -INN, m. f. *Normandisch*; *Normandiër*; *Normandische vrouw*. — Normand, -e. — *Norman*.
- NORWEGEN, n. R. *Noorwegen*. — Norvège. — *Norway*.
- NORWEGISCH, a. DER —, DIE NORWEGER, -INN, m. f. *Noorweegsch*; *Noorweeger*; *Noorweegsche vrouw*. — Norvégien, -ne. — *Norwegian*.
- NOVA-ZEMBLA, n. I. *Nova-Zembla*. — Nouvelle-Zemble. — *Nova-Zembla*.
- NUBIEN, n. pro. *Nubië*. — Nubie. — *Nubia*.
- NUBISCH, a. DER —, DIE NUBIER, -INN, m. f. *Nubisch*; *Nubiër*; *Nubische vrouw*. — Nubien, -ne. — *Nubian*.
- \*NUMANTIA, n. v. *Numantia*. — Numance. — *Numantia*.
- NUMIDIEN, n. pro. *Numidië*. — Numidie. — *Numidia*.
- NYMWEGEN, n. v. *Nijmegen*. — Nimègue. — *Nimeguen*.
- OBERBAIERN, n. pro. *Oppe-Beijeren*. — Haute-Bavière. — *Upper-Bavaria*.
- OBERDEUTSCHLAND, n. pro. *Oppe-Duitschland*. — Haute-Allemagne. — *Upper-Germany*.
- OBERLAUSITZ, f. pro. *Oppe-Lausnitz*. — Haute-Lusace. — *Upper-Lusace*.
- OBERSACHSEN, n. pro. *Oppe-Saksen*. — Haute-Saxe. — *Upper-Saxony*.
- OCEAN, m. voy. WELTMEER.
- OESTREICH, n. E. *Oostenrijk*. — Autriche. — *Austria*.
- OESTREICHISCH, a. DER —, DIE OESTREICHER, -INN, m. f. *Oostenrijksch*; *Oostenrijker*; *Oostenrijksche vrouw*. — Autrichien, -ne. — *Austrian*.
- OFEN, n. v. *Ofen*, *Buda*. — Bude. — *Buda*.
- OLDENBURG, n. v. *Oldenburg*. — Oldenbourg. — *Oldenburgh*.
- \*OLYMPUS, m. M. *Olympus*. — Olympe. — *Olympus*.
- ORANIEN, n. v. *Oranje*. — Orange. — *Orange*.
- ORINOKO, m. riv. *Orenoko*, m. — Orénoque, m. — *Oronoco*.
- ORKADISCHEN INSELN (DIE), pl. *de Orkadische eilanden*. — les Orcades. — *Orkneys*.
- OSNABRÜCK, n. v. *Osnabrugge*. — Osnabruck. — *Osnabrug*.
- OSTFRIESLAND, n. pro. *Oostvriesland*. — Ostfrise. — *East-Friseland*, *Friesland*, *Froeceland*.
- \*OSTGOTHEN (DIE), pl. peuple, *de Ostrogothen*. — les Ostrogoths. — *the Ostrogoths*.
- OSTIA, n. v. *Ostia*. — Ostie. — *Ostia*.
- OSTINDIEN, n. *Oost-Indië*. — les Indes Orientales. — *East-Indies*, pl.
- OSTLÄNDER, m. *Oosterling*. — Levantin. — *Easterling*.
- OSTLÄNDISCH, a. *Oostersch*. — Levantin. — *Levantine*.
- OSTSEE, f. *Oostzee*, f. — mer Baltique, f. — *Baltic-sea*.
- OUESSANT, n. I. *Ouessant*. — Ouessant. — *Ushant*.
- \*OXUS, m. riv. *Oxus*, m. — Oxus, Oxa, m. — *Xa*.
- PADUA, n. v. *Padua*. — Padoue. — *Padua*.
- PADUANISCHE (DAS), n. pro. *het gebied van Padua*. — le Padouan. — *Paduano*.
- \*PALÄSTINA, n. pro. *Palestina*. — Palestine. — *Palestina*.
- PALERMO, n. v. *Palermo*. — Palerme. — *Palermo*.
- \*PALMYRA, n. v. *Palmyra*. — Palmyre. — *Palmyra*.
- PAMPOLONA, n. v. *Pampeluna*. — Pampelune. — *Pampeluna*.
- PARIS, n. v. *Parijs*. — Paris. — *Paris*.
- PARISER, -INN (DER —, DIE), m. f. *Parijsenaar*; *Parijsche vrouw*. — Parisien, -ne. — *Parisian*.
- PARMA, n. pro. et v. *Parma*. — Parme. — *Parma*.
- \*PARNASSUS, m. M. *Parnassus*, m. — Parnasse, m. — *Parnassus*.
- \*PARTHERLAND, n. R. *Parthië*, *het land der Parthen*. — Parthe, Parthie. — *Parthia*.
- PARTHISCH, a. DER —, DIE PARTHER, -INN, m. f. *Parthisch*; *Parther*; *Parthische vrouw*. — Parthe. — *Parthian*.
- PATAGONIEN, n. pro. *Patagonië*. — Patagonie. — *Patagonia*.
- PAVIA, n. v. *Pavia*. — Pavie. — *Pavia*.
- \*PELOPONNES, m. pro. *de Peloponesus*. — Péloponèse. — *Peloponesus*.
- PENNSYLVANIEN, n. pro. *Pensylvanië*. — Pensylvanie. — *Pennsylvania*.
- \*PERSER (DIE), pl. peuple. *de Perzen*. — les Perses. — *the Persians*.
- PERSISCH, a. DER —, DIE PERSER, -INN, m. f. *Perziaansch*; *Perzisch*; *Perziaan*; *Perziaansche vrouw*. — Persan, -e. — Persien, -ne. — *Persian*.
- PERSIEN, n. E. *Perzië*. — Perse. — *Persia*.
- PERU, n. pro. *Peru*. — le Pérou. — *Peru*.
- PERUANISCH, a. DER —, DIE PERUANER, -INN, m. f. *Peruaansch*; *Peruaan*; *Peruaansche vrouw*. — Péruvien, -ne. — *Peruvian*.
- PETERSBURG, n. v. *Petersburg*. — Pétersbourg. — *Petersburgh*.
- PFALZ, f. pro. *Paltz*. — Palatinat. — *Palatinate*.
- PFÄLZISCH, a. DER —, DIE PFÄLZER, -INN, m. f. *van de Paltz*; *Paltz*; *Paltzer*; *vrouw uit de Paltz*. — du Palatinat; Palatin, -e. — *Palatine*.
- PFYRT, n. v. *Pfirt*, *Ferertte*. — Ferrette. — *Pfirt*.
- \*PHARSALIS, n. v. *Pharsalis*. — Pharsale. — *Pharsalia*.
- PHILADELPHIA, n. v. *Philadelphia*. — Philadelphie. — *Philadelphia*.
- \*PHOCÄA, n. v. *Phoea*. — Phocée. — *Phoea*.
- \*PHÖNICIEN, n. pro. *Phenicië*, *Fenicie*. — Phénicie. — *Phenicia*.
- \*PHÖNICISCH, a. DER —, DIE PHÖNICIER, -INN, m. f. *Phenicisch*, *Fenicisch*; *Pheniciër*; *Phenicische vrouw*. — Phénicien, -ne. — *Phenician*.
- \*PHRYGIEN, n. pro. *Phrygië*. — Phrygie. — *Phrygia*.
- PIAZENCA, n. v. *Piacenza*. — Plaisance. — *Placentia*.
- PICARDIE, f. pro. *Picardië*, *Pikardije*. — Picardie. — *Picardy*.
- \*PICTEN (DIE), pl. peuple, *de Picten*. — les Pictes. — *the Picts*.
- PIEMONTE, n. pro. *Piemont*. — Piémont. — *Piedmont*.
- PIEMONTESISCH, a. DER —, DIE PIEMONTESE, -INN, m. f. *Piemonteesch*; *Piemontees*; *Piemontese vrouw*. — Piémontois, -e. — *Piedmontese*.
- PISA, n. v. *Pisa*. — Pise. — *Pisa*.
- PO, m. riv. *Po*, f. — Po, m. — *Padus*, *Po*.
- POLNISCH, a. DER POLE, DIE POLINN, m. f. *Poolsch*; *Pool*, *Polak*; *Poolsche vrouw*. — Polonais, -e. — *Polish*; *Polander*.
- POLEN, n. R. *Polen*. — Pologne. — *Poland*.
- POMMERN, n. pro. *Pommern*. — Poméranie. — *Pomerania*.
- POMMERISCH, a. DER —, DIE POMMER, -INN, POMMERANER, -INN, m. f. *Pommersch*, *man-*, *vrouw uit Pommeren*. — Poméranien, -ne; Poméran, -e. — *Pomeranian*.
- \*PONTUS, n. R. *Pontus*. — Pont. — *Pontus*.
- \*PONTUS EUXINUS, m. *de Zwartie zee*, f. — la mer Noire, f. le Pont-Euxin, m. — *Pont-Euxine*.
- PORTUGIESISCH, a. DER PORTUGIESE, DIE PORTUGIESINN,



- m. f. *Portugeesch*; *Portugees*; *Portugesehe vrouw*. — *Portugais*, -e. — *Portuguese*.
- POSEN, n. v. *Posen*. — *Posnanie*. — *Pořna*.
- PRAG, n. v. *Praag*. — *Prague*. — *Prague*.
- PRESSBURG, n. v. *Presburg*. — *Presbourg*. — *Presburgh*.
- PREUSSEN, n. R. *Pruissen*. — *Prusse*. — *Prussia*.
- PREUSSISCH, a. DER PREUSSE, DIE PREUSSIN, m. f. *Pruisisch*; *Pruis*; *Pruisische vrouw*. — *Prussien*, -ne. — *Prussian*.
- PYRENÄEN (DIE), f. pl. M. *de Pyreneën*; *het Pyrenesehe gebergte*. — *les Pyrénées*; *les monts Pyrénées*. — *the Pyrenean-mountains*.
- RAGUSA, n. v. *Ragusa*. — *Raguse*. — *Ragusa*.
- RAGUSANISCH, RAGUSISCH, a. DER -, DIE RAGUSANER, -INN, m. f. *Ragusaansch*; *Ragusaan*; *Ragusaansche vrouw*. — *Ragusain*, -e. — *Ragusan*.
- RAPPOLSTEIN, n. v. *Rappolstein*. — *Ribeaupierre*. — *Rappoltstein*.
- RAPPOLTWEILER, n. v. *Rappoltweiler*. — *Ribeauvillers*. — *Rappoltsweil*.
- RAVENNA, n. v. *Ravenna*. — *Ravenne*. — *Ravenna*.
- REGENSBURG, n. v. *Regensburg*. — *Ratisbonne*. — *Ratisbone*.
- RHÄTIEN, n. pro. *Rascië*, *Raitzen*. — *Rascie*. — *Rhetia*.
- RHEIN, m. riv. *Rijn*, m. — *Rin*, *Rhin*, m. — *Rhine*.
- RHODESER, -INN (DER -, DIE), m. f. *Rhodier*; *Rhodische vrouw*. — *Rhodiot*, -e. — *Rhodian*.
- RHODUS, n. I. *Rhodus*. — *Rhodes*. — *Rhodes*.
- ROM, n. v. *Rome*. — *Rome*. — *Rome*.
- ROMAGNA (DIE), f. pro. *Romagna*. — *Romagne*. — *Romagna*.
- ROMANIEN, n. pro. *Romanië*. — *Romanie*. — *Romania*.
- RÖMISCH, a. DER -, DIE RÖMER, -INN, m. f. *Romeinsch*; *Romein*; *Romeinsche vrouw*. — *Romain*, -e. — *Roman*.
- ROTHER MEER (DAS), n. *de Roode zee*, f. — *la Mer rouge*, f. — *the Red-Sea*.
- ROUEN, n. v. *Rouaan*. — *Rouen*. — *Roan*.
- RUSSISCH, a. DER RUSSE, m. DIE RUSSIN, f. *Russisch*; *Rus*; *Russische vrouw*. — *Russe*. — *Russian*.
- RUSSLAND, E. *Rusland*. — *Russie*. — *Russia*.
- RYssel, n. v. *Rijssel*. — *Lille*. — *Lisle*.
- RYSWIK, n. village, *Rijswijk*. — *Ryswick*. — *Ryswyck*.
- SACHSEN, n. R. *Saksen*. — *Saxe*. — *Saxony*.
- SÄCHSISCH, a. DER SACHSE, m. DIE SACHSIN, f. *Saksisch*; *Sakser*; *Saksische vrouw*. — *Saxon*, -ne. — *Saxonian*; *Saxon*.
- \*SAGUNT, n. v. *Saguntum*. — *Sagonte*. — *Saguntum*.
- SALAMANCA, n. v. *Salamanka*. — *Salamanque*. — *Salamanca*.
- \*SALONICHI, THESSALONICH, n. pro. *Salonika*, *Thessalonika*. — *Salonique*, *Thessalonique*. — *Salonichi*.
- SALZBURG, n. v. *Salzburg*. — *Saltzbourg*. — *Salzburgh*, *Salisbury*.
- \*SAMARIA, n. v. *Samaria*. — *Samarie*. — *Samaria*.
- \*SAMARITANISCH, a. DER -, DIE SAMARITANER, -INN, m. f. *Samaritaansch*; *Samaritaan*; *Samaritaansche vrouw*. — *Samaritain*, -e. — *Samaritan*.
- SAMOJEDE, m. SAMOJEDINN, f. *Samojeed*, *Samojeedsche vrouw*. — *Samoïde*. — *Samoïd*.
- SANTANDER, n. v. *Santander*. — *St. André*. — *St. Andero*, *Andrews*.
- SARACENEN (DIE), pl. peuple. *de Sarracenen*. — *les Sarrasins*. — *the Sarracens*.
- SARAGOSSA, n. v. *Saragossa*. — *Saragosse*. — *Saragossa*.
- \*SARDES, n. v. *Sardes*. — *Sardes*. — *Sardis*.
- SARDINIEN, n. R. *Sardinië*. — *Sardaigne*. — *Sardinia*.
- SARDINISCH, a. DER SARDE, DIE SARDIN, DER -, DIE SARDANIER, -INN, m. f. *Sardinseh*; *Sardiniër*; *Sardnische vrouw*. — *Sarde*. — *Sardinian*.
- \*SARMATIEN, n. pro. *Sarmatië* (oud Polen). — *Sarmatie* (anciene Pologne). — *Sarmatia*.
- SAVERNE, f. riv. *Saverne*, f. — *Saverne*, f. — *Savern*, *Severn*.
- SAVOYEN, n. pro. *Savoie*. — *Savoie*. — *Savoy*.
- SCHAFFHAUSEN, n. v. *Schaffhausen*. — *Schafhouse*. — *Schafhouse*.
- SCHLESIEN, n. pro. *Silezië*. — *Silésie*. — *Silesia*.
- SCHLESISCH, a. DER -, DIE SCHLESIER, -INN, m. f. *Silezisch*; *Silezier*, *Silezische vrouw*. — *Silésien*, -e. — *Silesian*.
- SCHLETTSTADT, n. v. *Schleltstadt*. — *Sélestat*. — *Scelstat*.
- SCHONEN, n. pro. *Schonen*. — *Scania*, *Schonen*. — *Scania*.
- SCHOTTISCH, a; DER SCHOTTE, DIE SCHOTTIN, DER -, DIE SCHOTTLÄNDER, -INN, m. f. *Schotsch*; *Schot*; *Schotsche vrouw*; — *Écossais*, -e. — *Scotch*, *Scottish*; *Scotchman*; *Scotch-woman*.
- SCHOTTLAND, n. R. *Schotland* — *Écosse*. — *Scotland*.
- SCHWABEN, n. pro. *Zwaben*. — *Souabe*. — *Suabia*.
- SCHWARZE MEER (DAS), n. *de Zwarte zee*, f. — *la Mer noire*. — *the Black-sea*.
- SCHWARZWALD, m. *Zwarte Woud*, n. — *Forêt noire*, f. — *Black-forest*, *Schwarzwald*.
- SCHWEDEN, n. R. *Zweden*. — *Suède*. — *Sweden*.
- SCHWEDISCH, a. DER SCHWEDE, DIE SCHWEDIN, m. f. *Zweedsch*; *Zweed*; *Zweedsche vrouw*. — *Suédois*, -e. — *Swedish*; *Swede*.
- SCHWEIZ, f. *république*, *Zwitserland*. — *Suisse*. — *Switzerland*.
- SCHWEIZERISCH, a. DER -, DIE SCHWEIZER, -INN, m. f. *Zwitsersch*; *Zwitsler*; *Zwitsersche vrouw*. — *Suisse*. — *Swiss*, *Switzer*.
- SCILLY (DIE INSEL), pl. *de Sorlingen*. — *les Sorlingues*. — *Scilly*.
- SCLAVONIEN, n. pro. *Slavonië*. — *Esclavonie*. — *Slavonian*.
- SCLAVONISCH, a. DER -, DIE SCLAVONIER, -INN, m. f. *Slavonisch*; *Slavoniër*; *Slavonische vrouw*. — *Esclavon*, -ne. — *Slavonian*.
- \*SCYTHIEN (DIE), pl. peuple, *de Scythen*. — *les Scythes*. — *the Scythians*.
- SEELAND, n. pro. et I. *Zeeland*; *Seeland*. — *Zélande*. — *Zeeland*, *Zealand*.
- SEGOVIA, n. v. *Segovia*. — *Ségovie*. — *Segovia*.
- \*SELEUKOS, n. v. *Seleucië*. — *Séleucie*. — *Seleusia*.
- SERVIEN, n. pro. *Servië*. — *Servie*. — *Servia*.
- SERVISCH, a. DER -, DIE SERVIER, -INN, m. f. *Servisch*; *Serviër*; *Servische vrouw*. — *Serve*; *Servien*, -ne. — *Servian*.
- SIAMESISCH, a. DER SIAMESE, m. DIE SIAMESIN, f. *Siamesch*; *Siamees*; *Siamesche vrouw*. — *Siamois*, -e. — *Siamese*.
- SIBERIEN, n. pro. *Siberië*. — *Sibérie*. — *Siberia*.
- SIBERISCH, a. DER -, DIE SIBERIER, -INN, m. f. *Siberisch*; *Siberier*; *Siberische vrouw*. — *Sibérien*, -ne. — *Siberian*.
- SICILIANISCH, a. DER -, DIE SICILIANER, -INN, m. f. *Siciliaansch*; *Siciliaan*; *Siciliaansche vrouw*. — *Sicilien*, -ne. — *Sicilian*.
- SICILIEN, n. I. *Sicilië*. — *Sicile*. — *Sicily*.
- SIEBENBÜRGEN, n. pro. *Zevenbergen*, *Transylvanie*. — *Transylvanie*. — *Transylvania*.
- SIEBENBÜRGISCH, a. DER SIEBENBÜRGE, DIE SIEBENBÜRGIN, m. f. *van Zevenbergen*; *man* -, *vrouw uit Zevenbergen*. — *Transylvain*, -e. — *Transylvanian*.
- SITTEN, n. v. *Sion*. — *Sion*. — *Sion*.
- \*SKANDINAVIEN, n. pro. *Scandinavië*. — *Scandinavie*. — *Scandinavia*.
- SLUIS, n. v. *Sluis*. — *Écluse*. — *Stuys*.
- SMYRNA, n. v. *Smyrna*, *Smirna*. — *Smyrne*. — *Smyrna*.
- SOLOTHURN, n. v. *Solothurn*. — *Soleure*. — *Solothurn*.
- SPANIEN, n. R. *Spanje*. — *Espagne*. — *Spain*.
- SPANISCH, a. DER -, DIE SPANIER, -INN, m. f. *Spaansch*; *Spanjaard*; *Spaansche vrouw*. — *Espagnol*, -e. — *Spanish*; *Spaniard*.
- \*SPARTA, n. v. *Sparta*. — *Sparte*. — *Sparta*.
- \*SPARTANISCH, a. DER -, DIE SPARTANER, -INN, m. f. *Spartaansch*; *Spartaan*; *Spartaansche vrouw*. — *Spartiate*. — *Spartan*.
- SPEIER, n. v. *Spiers*. — *Spire*. — *Spire*.
- STEINKIRCHEN, n. v. *Steenkerken*. — *Steinkerque*. — *Steinkirk*, *Stonekirk*.
- STEYERMARK, n. pro. *Stiermarken*. — *Stirie*. — *Stiria*.
- STRASSBURG, n. v. *Straatsburg*. — *Strasbourg*. — *Strasburgh*.
- STUHLWEISSENBERG, n. voy. *WEISSENBERG*.
- STUTTART, n. v. *Stuttgard*. — *Stougard*, *Stoutgard*. — *Stochard*.
- SÜDAMERIKA, n. *Zuid-Amerika*. — *Amérique méridionale*. — *South-America*.
- SÜDERMANNLAND, n. pro. *Sudermanland*. — *Sudermannie*. — *Sudermannia*.
- SÜDINDIEN, n. *Zuid-Indië*, *Polynesië*. — *Terres Australes*, *Polynésie*. — *South-Indies*.
- SÜDLAND, n. *de Zuidlanden*. — *Terre-Australe*. — *Southern-Country*.
- SÜDSEE, f. *Zuidzee*, *stille Zuidzee*. — *Mer pacifique*, *grande mer du Sud*. — *South-Sea*, *Pacific-Ocean*.
- SUND, m. *détroit*, *Sond*, m. — *Sond*, *Sund*, m. — *Sound*.
- SUNDA-INSELN, n. pl. *straat Sundasche eilanden*. — *Iles de la Sonde*. — *Sunda-islands*.
- SYRAKUS, n. v. *Syrakuse*. — *Syracuse*. — *Syracusa*, *Syracuse*.
- SYRAKUSANISCH, a. DER -, DIE SYRAKUSER, -INN, m. f. *van* -, *uit Syrakuse*; *Syrakuser*; *Syrakusaansche vrouw*. — *Syracusain*, -e. — *Syracusan*.
- SYRIEN, n. pro. *Syrië*. — *Syrie*. — *Syria*.
- SYRISCH, a. DER -, DIE SYRIER, -INN, m. f. *Syrisch*; *Syriër*; *Syrische vrouw*. — *Syrien*, -ne. — *Syrian*.
- TAJUS, TAJO, m. riv. *Taag*, f. — *Tage*, m. — *Tagus*.
- TAMISE, n. v. *Teems*. — *Tamise*. — *Thames*.
- TANGER, n. v. *Tanger*. — *Tanger*. — *Tangiers*.
- TARENT, n. v. *Tarente*. — *Tarente*. — *Tarentum*.
- TARTAREI, TATAREI, f. pro. *Tartarije*. — *Tartarie*. — *Tartary*.
- TARTARISCH, TATARISCH, a. DER -, DIE TARTAR, -INN, TATAR, -INN, m. f. *Tartaarsch*; *Tartaar*; *Tartaarsche vrouw*. — *Tartare*. — *Tartarian*; *Tartar*.
- TAURIEN, n. pro. voy. *KRIM*.
- TENERIFFA, n. I. *Teneriffe*. — *Ténériffe*. — *Tenerif*.
- \*THEBANISCH, a. DER -, DIE THEBANER, -INN, m. f. *Thebaansch*; *Thebaan*; *Thebaansche vrouw*. — *Thébain*, -e. — *Theban*.
- \*THEBEN, n. v. *Thebe*. — *Thèbes*, *Thébaïde*. — *Thebaïd*, *Thebe*.



- THEMSE, f. riv. *Thems*. m. — Tamise, f. — *Thames*.
- \*THERMOPYLÄ (PASS VON), m. *bergengte van Thermopylae*, f. — les Thermopyles, f. pl. — *Thermopylae*, pl.
- THESSALIEN, n. pro. *Thessalië*. — Thessalie. — *Thessaly*.
- THESSALISCH, a. DER —, DIE THESSALIER, -INN, m. f. *Thessalisch*; *Thessaliër*; *Thessalische vrouw*. — Thessalien, -ne. — *Thessalian*.
- \*THESSALONICH, n. v. voy. SALONICHI.
- THRACIEN, n. pro. *Thracie*. — Thrace. — *Thracia*, *Thrace*.
- THRACISCH, a. DER —, DIE THRACIER, -INN, m. f. *Thracisch*; *Thraciër*; *Thracische vrouw*. — Thracien, -ne; Thrace. — *Thracian*.
- THURGAU (DAS), n. pro. *Thurgau*. — Turgovie. — *Turgau*.
- THÜRINGEN, n. pro. *Thuringen*. — Thuringe. — *Thuringia*.
- TIBER, f. riv. *Tiber*, m. — Tibre, m. — *Tiber*.
- TIGER, TIGRIS, m. riv. *Tiger*, *Tigris*, m. — Tigre, m. — *Tiger*, *Tigris*.
- TIRLEMONT, n. v. *Tienen*. — Tirlemont. — *Tirlemont*.
- TODTE MEER (DAS), voy. MEER.
- TOLEDO, n. v. *Toledo*. — Tolède. — *Toledo*.
- TONGEREN, n. v. *Tongeren*. — Tongres. — *Tongres*.
- TOSCANA, n. pro. *Toscane*. — Toscan. — *Tuscany*.
- TRANSYLVANIEN, n. pro. voy. SIEBENBÜRGEN.
- TRIDENT, TRIENT, n. v. *Trente*. — Trente. — *Trent*.
- TRIER, n. v. *Trier*. — Trèves. — *Triers*.
- TRINIDAD, n. I. *Trinidad*. — la Trinité. — *Trinidad*.
- TRIPOLITANISCH, a. *Tripolitaansch*. — Tripolitaïn. — *Tripoline*.
- \*TROJA, n. v. *Troye*. — Troye, Troïde. — *Troy*.
- \*TROJANISCH, a. DER —, DIE TROJANER, -INN, m. f. *Trojaansch*; *Trojaan*; *Trojaansche vrouw*. — Troyen, -ne. — *Trojan*.
- TROND (ST.), n. v. *St. Truijen*. — St. Trond. — *St. Trond*.
- TUNESISCH, a. DER —, DIE TUNESER, -INN, m. f. *van Tunis*; *man*-, *vrouw uit Tunis*. — Tunisien, -ne. — *Tunisian*.
- TÜRKEI, f. E. *Turkije*. — Turquie. — *Turkey*.
- TÜRKISCH, a. DER TÜRKE, m. DIE TÜRKINN, f. *Turksch*; *Turk*; *Turksche vrouw*. — Turc; Turque. — *Turkish*; *Turk*.
- \*TYRISCH, a. DER —, DIE TYRIER, -INN, m. f. *Tyrisch*; *Tyrier*; *Tyrische vrouw*. — Tyrien, -ne. — *Tyrian*.
- \*TYRUS, n. v. *Tyrus*. — Tyr. — *Tyre*.
- UNGARISCH, UNGERISCH, a. DER —, DIE UNGAR, -INN, UNGER, -INN, m. f. *Hongaarseh*; *Hongaar*; *Hongaarsche vrouw*. — Hongrois, -c. — *Hungarian*.
- UNGARN, n. R. *Hongarije*. — Hongrie. — *Hungary*.
- VALENCIA, n. v. *Valencia*. — Valence. — *Valencia*.
- \*VANDALISCH, a. DER VANDALE, m. DIE VANDALINN, f. *Wandaalsch*; *Wandaal*; *Wandaalsche vrouw*. — Vandale. — *Vandal*.
- VENEDIG, n. v. *Venetië*. — Venise. — *Venice*.
- VENETIANISCH, a. DER —, DIE VENETIANER, -INN, m. f. *Venetiaansch*; *Venetiaan*; *Venetiaansche vrouw*. — Vénitien, -ne. — *Venetian*.
- VEREINIGTEN STAATEN (DIE), pl. *de vereenigde Staten*. — les États-unis. — *the United States*.
- VESUV, m. M. *Vesuvius*, m. — Vésuve, m. — *Vesuvius*.
- VICENZA, n. v. *Vicenza*. — Vicence. — *Vicenza*.
- VIRGINIEN, n. pro. *Virginie*. — Virginie. — *Virginia*.
- VLISSINGEN, n. v. *Vlissingen*. — Flessingue. — *Flushing*.
- VOGESEN (DIE), pl. M. *het Vogesisch gebergte*. — les Vosges, f. pl. — *Vogese-mountains*.
- VORBERGEBIRGE DER GUTEN HOFFNUNG, m. *Kaap de goede Hoop*. — Cap de bonne Espérance. — *Cape of good Hope*.
- WAADTLAND, n. pro. *Waadland*. — pays de Vaud. — *Waadland*, *Pays-de-Vaud*.
- WAAL, f. riv. *Waal*, f. — Vahal, m. — *Wahal*.
- WALDENSER, m. *Waldenzer*. — Vaudois. — *Albigense*.
- WALDSTÄDTE (DIE VIER), f. pl. *de vier Woudsteden*. — les villes forestières. — *the Waldstätte*.
- WALLACHEI, f. pro. *Walachije*. — Valachie. — *Wallachia*.
- WALLIS, WALES, n. pro. *Wallis*, *land van Wallis*. — pays de Galles. — *Wales*.
- WALLISERLAND, n. pro. *Walliserland*. — Valais. — *Valais*.
- WALLONISCH, a. DER WALLONE, m. DIE WALLONINN, m. f. *Waalisch*; *Waal*; *Waalische vrouw*. — Valon, -ne, Walon, ne. — *Wallonian*; *Walloon*.
- WÄLSCH, a. DER WÄLSCHE, m. DIE WÄLSCHINN, f. voy. ITALIENISCH.
- WÄLSCHLAND, n. voy. HALIEN.
- WÄLSCH-NEUENBURG, WELSCH-NEUENBURG, n. v. voy. NEUENBURG.
- WÄRMELAND, n. pro. (IN PREUSSEN), *Ermeland*. — Varmic, Ermeland. — *Varmia*, *Ermeland*. —, (IN SCHWEDEN), *Warmeland*. — Vermeland. — *Varmeland*.
- WARSCHAU, n. v. *Warschau*. — Varsovie. — *Warsaw*.
- WASGAU, n. DIE VOGESEN, pl. pro. *Waasgau*. — Vosges, pl. — *the Vogese*.
- WAVEREN, n. v. *Waveren*. — Wavre. — *Wavre*.
- WEICHEL, f. riv. *Weichsel*, m. — Vistula, f. — *Vistula*.
- WEISSENBURG, n. v. *Weissenburg (in Zevenbergen)*, *Karléburg*. — Albe-Julie. — *Fejervar*.
- WEISSENBURG, STUHLWEISSENBURG, n. v. *Stoelweissenburg*. — Albe-Royale. — *Weissenburgh (in Hungary)*.
- WEISSENBURG (GRIECHISCH), n. v. voy. BELGRAD.
- WELSCH, a. voy. WÄLSCH.
- \*WENDISCH, a. DER WENDE, m. DIE WENDINN, f. voy. VANDALISCH.
- WESER, f. riv. *Wezer*, m. — Visurge, f. — *Weser*.
- WESTERMANNLAND, n. pro. *Westermanland*. — Westermanie. — *Westermannia*.
- \*WESTERREICH, n. R. voy. AUSTRASIEN.
- \*WESTGOTHEN (DIE), pl. *peuple, de Westgothen, Visigothen*. — les Visigoths. — *the Westgoths*.
- WESTINDIEN, n. *West-Indië*, *de West-Indiën*. — les Indes-Occidentales. — *West-Indies*, pl.
- WESTPHALEN, n. pro. *Westfalen*. — Westphalic. — *Westphalia*.
- WESTPHÄLISCH, a. DER —, DIE WESTPHÄLINGER, -INN, m. f. *Westfaalsch*; *Westfalcr*, *Westfaal*; *Westfaalsche vrouw*. — Westphalien, -ne. — *Westphalian*.
- WETTERAU, f. pro. *Wetterau*, *Wetteravie*. — Vettéravie. — *Weteraw*.
- WIEN, n. v. *Weenen*. — Vienne. — *Vienna*.
- WOLFENBÜTTEL, n. v. *Wolfenbittel*. — Wolfenbuttle. — *Wolfenbuttle*.
- WORMS (IN DER LOMBARDEI), n. v. *Bormio*. — Bormio. — *Wormes*.
- WÜRTEMBERG, n. R. *Wurtemberg*. — Wurtembourg. — *Wurtemberg*.
- WURZBURG, n. v. *Wurtzburg*. — Wurtzbourg. — *Wurtzburgh*.
- YPERN, n. v. *Ypren*. — Ypres. — *Ypern*, *Ypress*.
- ZABERN, n. v. *Zabern*. — Saverne. — *Zabern*.
- ZEELAND, n. pro. et I. voy. SEELAND.
- ZEYLON, n. I. *Ceylon*. — Ceylon. — *Zeylan*.
- ZÜRICH, n. v. *Zurich*. — Zuric. — *Zurich*.
- ZWEIBRÜCKEN, n. v. *Tweebruggen*. — Deux-Ponts. — *Zweybrucken*, *Deux-ponts*.











